



# BIBLE

الكتاب المقدس

Arabic Language

## Arabic - All Bible

|              |                        |               |                        |
|--------------|------------------------|---------------|------------------------|
| 950          | ناحوم                  | Old Testament |                        |
| 952          | حَبَقُوق               | 3             | التَّكْوِينُ           |
| 955          | صَفْنِيَا              | 63            | الخُرُوجُ              |
| 958          | حَجِّي                 | 113           | اللاوِيِّينَ           |
| 961          | زَكَرِيَّا             | 147           | العَدَدُ               |
| 970          | مَلَاخِي               | 198           | التَّنْبِيْهَ          |
| New Tetament |                        | 240           | يَسُوع                 |
| 973          | مَتَّى                 | 269           | الْفُصَاة              |
| 1.016        | مَرْفُسُ               | 297           | راعوث                  |
| 1.043        | لوقا                   | 301           | صَمُوئِيلَ الْأَوَّلُ  |
| 1.088        | يوحنا                  | 338           | صَمُوئِيلَ الثَّانِي   |
| 1.122        | أَعْمَالُ الرُّسُلِ    | 369           | الْمُلُوكِ الْأَوَّلُ  |
| 1.164        | رُومِيَّةُ             | 405           | الْمُلُوكِ الثَّانِي   |
| 1.181        | كورنثوس الأولى         | 438           | أَخْبَارِ الْأَوَّلُ   |
| 1.198        | كورنثوس الثانية        | 475           | أَخْبَارِ الثَّانِي    |
| 1.209        | غَلَاطِيَّةُ           | 513           | عَزْرَا                |
| 1.215        | أَفْسُسُ               | 526           | نَحْمِيَا              |
| 1.221        | فِيلِبِّي              | 543           | أَسْتِير               |
| 1.226        | كُولُوسِّي             | 552           | أَيُّوبُ               |
| 1.230        | تسالونيكي الأولى       | 589           | الْمَزَامِيرُ          |
| 1.234        | تسالونيكي الثانية      | 682           | أَمْثَالُ              |
| 1.236        | تيموثاوس الأولى        | 713           | الْجَامِعَةُ           |
| 1.241        | تيموثاوس الثانية       | 723           | تَشْيِيدُ الْأَنْشَادِ |
| 1.245        | تِيْمُثُوسُ            | 729           | إِسْعِيَاءُ            |
| 1.247        | فِيلِمُونُ             | 783           | إِرْمِيَا              |
| 1.248        | العبرانيين             | 843           | مَرَاتِي إِرْمِيَا     |
| 1.260        | يَعْقُوبُ              | 850           | حَزَقِيَالُ            |
| 1.265        | بَطْرُسُ الْأَوَّلَى   | 905           | دَانِيَالُ             |
| 1.270        | بَطْرُسُ الثَّانِيَّةُ | 921           | هُوشَعَ                |
| 1.273        | يوحنا الأولى           | 930           | يُوْنِئِيلُ            |
| 1.278        | وَحْنَا الثَّانِيَّةُ  | 934           | عَامُوسُ               |
| 1.279        | يوحنا الثالثة          | 941           | وَبْدِيَا              |
| 1.280        | يَهُوذَا               | 942           | يُونَانَ               |
| 1.282        | رُؤْيَا يوحنا          | 945           | مِيخَا                 |



Arabic - All Bible  
(New Van Dick Reduced Vocalization)

الكتاب المقدس

العهد القديم

التكوين

التكوين 1

البداء

- <sup>1</sup> في البدء خلق الله السماوات والأرض.
- <sup>2</sup> وكانت الأرض خربةً وخاليةً، وعلى وجه الغمر ظلمة، وروح الله يرف على وجه المياه.
- <sup>3</sup> وقال الله: «ليكن نور»، فكان نور.
- <sup>4</sup> ورأى الله النور أنه حسن. وفصل الله بين النور والظلمة.
- <sup>5</sup> ودعا الله النور نهارًا، والظلمة دعاها ليلاً. وكان مساءً وكان صباح يومًا واحدًا.
- <sup>6</sup> وقال الله: «ليكن جلد في وسط المياه. وليكن فاصلًا بين مياه ومياه».
- <sup>7</sup> فعمل الله الجلد، وفصل بين المياه التي تحت الجلد والمياه التي فوق الجلد. وكان كذلك.
- <sup>8</sup> ودعا الله الجلد سماءً. وكان مساءً وكان صباح يومًا ثانيًا.
- <sup>9</sup> وقال الله: «لتجتمع المياه تحت السماء إلى مكان واحد، ولتظهر اليابسة». وكان كذلك.
- <sup>10</sup> ودعا الله اليابسة أرضًا، ومجتمع المياه دعاه بحرًا. ورأى الله ذلك أنه حسن.
- <sup>11</sup> وقال الله: «لتنبت الأرض عشبًا وبقلاً يبرز بزرًا، وشجرًا ذا ثمر يعمل ثمرًا كجنسه، بزره فيه على الأرض». وكان كذلك.
- <sup>12</sup> فأخرجت الأرض عشبًا وبقلاً يبرز بزرًا كجنسه، وشجرًا يعمل ثمرًا بزره فيه كجنسه. ورأى الله ذلك أنه حسن.
- <sup>13</sup> وكان مساءً وكان صباح يومًا ثالثًا.
- <sup>14</sup> وقال الله: «لتكن أنوار في جلد السماء لتفصل بين النهار والليل، وتكون آيات وأوقات وأيام وسنين.
- <sup>15</sup> وتكون أنوارًا في جلد السماء لتنبير على الأرض». وكان كذلك.
- <sup>16</sup> فعمل الله التوربين العظيمين: النور الأكبر لحكم النهار، والنور الأصغر لحكم الليل، والنجوم.
- <sup>17</sup> وجعلها الله في جلد السماء لتنبير على الأرض،
- <sup>18</sup> ولتحكم على النهار والليل، ولتفصل بين النور والظلمة. ورأى الله ذلك أنه حسن.
- <sup>19</sup> وكان مساءً وكان صباح يومًا رابعًا.
- <sup>20</sup> وقال الله: «لتنض المياه زحافات ذات نفس حية، وليطير طير فوق الأرض على وجه جلد السماء».
- <sup>21</sup> فخلق الله الثنائين العظام، وكل دوات الأنفس الحية الدبابة التي فاضت بها المياه كأجناسها، وكل طائر ذي جناح كجنسه. ورأى الله ذلك أنه حسن.

- <sup>22</sup>وبَارَكهَا اللهُ قَائِلًا: «أَثْمِرِي وَاكْثُرِي وَاَمْلِئِي الْمِيَاهُ فِي الْبِحَارِ. وَلِيَكْثُرِ الطَّيْرُ عَلَى الْأَرْضِ».
- <sup>23</sup>وَكَانَ مَسَاءٌ وَكَانَ صَبَاحٌ يَوْمًا خَامِسًا.
- <sup>24</sup>وَقَالَ اللهُ: «لَتُخْرِجَ الْأَرْضُ ذَوَاتِ أَنْفُسٍ حَيَّةٍ كَجَنَسِهَا: بَهَائِمَ، وَدَبَابَاتٍ، وَوُحُوشَ أَرْضٍ كَأَجْنَاسِهَا». وَكَانَ كَذَلِكَ.
- <sup>25</sup>فَعَمِلَ اللهُ وَحُوشَ الْأَرْضِ كَأَجْنَاسِهَا، وَالبَهَائِمَ كَأَجْنَاسِهَا، وَجَمِيعَ دَبَابَاتِ الْأَرْضِ كَأَجْنَاسِهَا. وَرَأَى اللهُ ذَلِكَ أَنَّهُ حَسَنٌ.
- <sup>26</sup>وَقَالَ اللهُ: «نَعْمَلُ الْإِنْسَانَ عَلَى صُورَتِنَا كَشَبَهِنَا، فَيَتَسَلَّطُونَ عَلَى سَمَكِ الْبَحْرِ وَعَلَى طَيْرِ السَّمَاءِ وَعَلَى الْبَهَائِمِ، وَعَلَى كُلِّ الْأَرْضِ، وَعَلَى جَمِيعِ الدَّبَابَاتِ الَّتِي تَدِبُّ عَلَى الْأَرْضِ».
- <sup>27</sup>فَخَلَقَ اللهُ الْإِنْسَانَ عَلَى صُورَتِهِ. عَلَى صُورَةِ اللهِ خَلَقَهُ. ذَكَرًا وَأُنْثَى خَلَقَهُم.
- <sup>28</sup>وبَارَكَهُمُ اللهُ وَقَالَ لَهُمُ: «أَثْمِرُوا وَاكْثُرُوا وَاَمْلَأُوا الْأَرْضَ، وَأَخْضِعُوهَا، وَتَسَلَّطُوا عَلَى سَمَكِ الْبَحْرِ وَعَلَى طَيْرِ السَّمَاءِ وَعَلَى كُلِّ حَيَوَانٍ يَدِبُّ عَلَى الْأَرْضِ».
- <sup>29</sup>وَقَالَ اللهُ: «إِنِّي قَدْ أَعْطَيْتُكُمْ كُلَّ بَقْلِ يُبْزَرُ بَزْرًا عَلَى وَجْهِ كُلِّ الْأَرْضِ، وَكُلَّ شَجَرٍ فِيهِ ثَمَرٌ شَجَرٍ يُبْزَرُ بَزْرًا لَكُمْ يَكُونُ طَعَامًا.
- <sup>30</sup>وَلِكُلِّ حَيَوَانِ الْأَرْضِ وَكُلِّ طَيْرِ السَّمَاءِ وَكُلِّ دَبَابَةٍ عَلَى الْأَرْضِ فِيهَا نَفْسٌ حَيَّةٌ، أَعْطَيْتُ كُلَّ عُشْبٍ أَخْضَرَ طَعَامًا». وَكَانَ كَذَلِكَ.
- <sup>31</sup>وَرَأَى اللهُ كُلَّ مَا عَمِلَهُ فَإِذَا هُوَ حَسَنٌ جَدًّا. وَكَانَ مَسَاءٌ وَكَانَ صَبَاحٌ يَوْمًا سَادِسًا.

## التَّكْوِينُ 2

- <sup>1</sup>فَأَكْمَلَتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَكُلَّ جُنْدِهَا.
- <sup>2</sup>وَفَرَغَ اللهُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ مِنْ عَمَلِهِ الَّذِي عَمِلَ. فَاسْتَرَاخَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ مِنْ جَمِيعِ عَمَلِهِ الَّذِي عَمِلَ.
- <sup>3</sup>وبَارَكَ اللهُ الْيَوْمَ السَّابِعَ وَقَدَّسَهُ، لِأَنَّهُ فِيهِ اسْتَرَاخَ مِنْ جَمِيعِ عَمَلِهِ الَّذِي عَمِلَ اللهُ خَالِقًا.
- آدَمُ وَحَوَاءُ
- <sup>4</sup>هَذِهِ مَبَادِئُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حِينَ خُلِقَتْ، يَوْمَ عَمِلَ الرَّبُّ الْإِلَهُ الْأَرْضَ وَالسَّمَاوَاتِ.
- <sup>5</sup>كُلُّ شَجَرِ الْبَرِّيَّةِ لَمْ يَكُنْ بَعْدُ فِي الْأَرْضِ، وَكُلُّ عُشْبِ الْبَرِّيَّةِ لَمْ يَنْبُتْ بَعْدُ، لِأَنَّ الرَّبَّ الْإِلَهَ لَمْ يَكُنْ قَدْ أَمَطَرَ عَلَى الْأَرْضِ، وَلَا كَانَ إِنْسَانٌ لِيَعْمَلَ الْأَرْضَ.
- <sup>6</sup>ثُمَّ كَانَ ضَبَابٌ يَطْلُعُ مِنَ الْأَرْضِ وَيَسْقِي كُلَّ وَجْهِ الْأَرْضِ.
- <sup>7</sup>وَجَبَلَ الرَّبُّ الْإِلَهُ آدَمَ تُرَابًا مِنَ الْأَرْضِ، وَنَفَخَ فِي أَنْفِهِ نَسَمَةَ حَيَاةٍ. فَصَارَ آدَمُ نَفْسًا حَيَّةً.
- <sup>8</sup>وَعَرَسَ الرَّبُّ الْإِلَهُ جَنَّةً فِي عَدْنٍ شَرْقًا، وَوَضَعَ هُنَاكَ آدَمَ الَّذِي جَبَلَهُ.
- <sup>9</sup>وَأَنْبَتَ الرَّبُّ الْإِلَهُ مِنَ الْأَرْضِ كُلَّ شَجَرَةٍ شَهِيَّةٍ لِلنَّظَرِ وَجَيِّدَةٍ لِلْأَكْلِ، وَشَجَرَةَ الْحَيَاةِ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ، وَشَجَرَةَ مَعْرِفَةِ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ.
- <sup>10</sup>وَكَانَ نَهْرٌ يَخْرُجُ مِنْ عَدْنٍ لِيَسْقِيَ الْجَنَّةَ، وَمِنْ هُنَاكَ يَنْقَسِمُ فَيَصِيرُ أَرْبَعَةَ رُؤُوسٍ:
- <sup>11</sup>إِسْمُ الْوَاحِدِ فِيشُونُ، وَهُوَ الْمُحِيطُ بِجَمِيعِ أَرْضِ الْحَوِيلَةِ حَيْثُ الذَّهَبُ.
- <sup>12</sup>وَذَهَبُ تِلْكَ الْأَرْضِ جَيِّدٌ. هُنَاكَ الْمُقْلُ وَحَجَرُ الْجَزَعِ.
- <sup>13</sup>وَاسْمُ النَّهْرِ الثَّانِي جِيحُونُ، وَهُوَ الْمُحِيطُ بِجَمِيعِ أَرْضِ كُوشٍ.
- <sup>14</sup>وَاسْمُ النَّهْرِ الثَّالِثِ جَدَاقِلُ، وَهُوَ الْجَارِي شَرْقِيَّ أَشُورَ. وَالنَّهْرُ الرَّابِعُ الْفُرَاتُ.



- <sup>15</sup>وَأَخَذَ الرَّبُّ الْإِلَهُ آدَمَ وَوَضَعَهُ فِي جَنَّةٍ عَدْنٍ لِيَعْمَلَهَا وَيَحْفَظَهَا.
- <sup>16</sup>وَأَوْصَى الرَّبُّ الْإِلَهُ آدَمَ قَائِلًا: «مِنْ جَمِيعِ شَجَرِ الْجَنَّةِ تَأْكُلُ أَكْلًا،
- <sup>17</sup>وَأَمَّا شَجَرَةُ مَعْرِفَةِ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ فَلَا تَأْكُلْ مِنْهَا، لِأَنَّكَ يَوْمَ تَأْكُلُ مِنْهَا مَوْتًا تَمُوتُ».
- <sup>18</sup>وَقَالَ الرَّبُّ الْإِلَهُ: «لَيْسَ جَيِّدًا أَنْ يَكُونَ آدَمُ وَحْدَهُ، فَأَصْنَعُ لَهُ مُعِينًا نَظِيرَهُ».
- <sup>19</sup>وَجَبَلَ الرَّبُّ الْإِلَهُ مِنَ الْأَرْضِ كُلَّ حَيَوَانَاتِ الْبَرِّيَّةِ وَكُلَّ طُيُورِ السَّمَاءِ، فَأَحْضَرَهَا إِلَى آدَمَ لِيَرَى مَاذَا يَدْعُوهَا، وَكُلُّ مَا دَعَا بِهِ آدَمُ ذَاتَ نَفْسٍ حَيَّةٍ فَهُوَ اسْمُهَا.
- <sup>20</sup>فَدَعَا آدَمَ بِأَسْمَاءِ جَمِيعِ الْبَهَائِمِ وَطُيُورِ السَّمَاءِ وَجَمِيعِ حَيَوَانَاتِ الْبَرِّيَّةِ. وَأَمَّا لِنَفْسِهِ فَلَمْ يَجِدْ مُعِينًا نَظِيرَهُ.
- <sup>21</sup>فَأَوْقَعَ الرَّبُّ الْإِلَهُ سُبَاتًا عَلَى آدَمَ فَنَامَ، فَأَخَذَ وَاحِدَةً مِنْ أَضْلَاعِهِ وَمَلَأَ مَكَانَهَا لَحْمًا.
- <sup>22</sup>وَبَنَى الرَّبُّ الْإِلَهُ الضِّلَعِ الَّتِي أَخَذَهَا مِنْ آدَمَ امْرَأَةً وَأَحْضَرَهَا إِلَى آدَمَ.
- <sup>23</sup>فَقَالَ آدَمُ: «هَذِهِ الْآنَ عَظْمٌ مِنْ عِظَامِي وَلَحْمٌ مِنْ لَحْمِي. هَذِهِ تُدْعَى امْرَأَةً لِأَنَّهَا مِنْ امْرِئٍ أُخِذْتُ».
- <sup>24</sup>لِذَلِكَ يَتْرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَلْتَصِقُ بِامْرَأَتِهِ وَيَكُونَانِ جَسَدًا وَاحِدًا.
- <sup>25</sup>وَكُنَا كِلَاهُمَا غُرِيَانَيْنِ، آدَمُ وَامْرَأَتُهُ، وَهُمَا لَا يَخْجَلَانِ.

### التكوين 3

#### سقوط الإنسان

- <sup>1</sup>وَكُنْتَ الْحَيَّةُ أَحْيَلُ جَمِيعِ حَيَوَانَاتِ الْبَرِّيَّةِ الَّتِي عَمِلَهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ، فَقَالَتْ لِلْمَرَأَةِ: «أَحَقًّا قَالَ اللَّهُ لَا تَأْكُلَا مِنْ كُلِّ شَجَرِ الْجَنَّةِ؟»
- <sup>2</sup>فَقَالَتِ الْمَرَأَةُ لِلْحَيَّةِ: «مِنْ ثَمَرِ شَجَرِ الْجَنَّةِ نَأْكُلُ،
- <sup>3</sup>وَأَمَّا ثَمَرُ الشَّجَرَةِ الَّتِي فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ فَقَالَ اللَّهُ: لَا تَأْكُلَا مِنْهُ وَلَا تَمَسَّاهُ لئَلَّا تَمُوتَا».
- <sup>4</sup>فَقَالَتِ الْحَيَّةُ لِلْمَرَأَةِ: «لَنْ تَمُوتَا!
- <sup>5</sup>بَلِ اللَّهُ عَالِمٌ أَنَّهُ يَوْمَ تَأْكُلَانِ مِنْهُ تَنْفَتِحُ أَعْيُنُكُمَا وَتَكُونَانِ كَاللَّهِ عَارِفَيْنِ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ».
- <sup>6</sup>فَرَأَتِ الْمَرَأَةُ أَنَّ الشَّجَرَةَ جَيِّدَةٌ لِلْأَكْلِ، وَأَنَّهَا بَهْجَةٌ لِلْعُيُونِ، وَأَنَّ الشَّجَرَةَ شَهِيَّةٌ لِلنَّظَرِ. فَأَخَذَتْ مِنْ ثَمَرِهَا وَأَكَلَتْ، وَأَعْطَتْ رَجُلَهَا أَيْضًا مَعَهَا فَأَكَلَ.
- <sup>7</sup>فَانْفَتَحَتْ أَعْيُنُهُمَا وَعِلِمَا أَنَّهُمَا غُرِيَانَانِ. فَخَاطَا أَوْرَاقَ تَيْنٍ وَصَنَعَا لَأَنْفُسِهِمَا مَازَرَ.
- <sup>8</sup>وَسَمِعَا صَوْتَ الرَّبِّ الْإِلَهُ مَاشِيًا فِي الْجَنَّةِ عِنْدَ هُبُوبِ رِيحِ النَّهَارِ، فَاخْتَبَأَ آدَمُ وَامْرَأَتُهُ مِنْ وَجْهِ الرَّبِّ الْإِلَهُ فِي وَسْطِ شَجَرِ الْجَنَّةِ.
- <sup>9</sup>فَنَادَى الرَّبُّ الْإِلَهُ آدَمَ وَقَالَ لَهُ: «أَيْنَ أَنْتَ؟».
- <sup>10</sup>فَقَالَ: «سَمِعْتُ صَوْتَكَ فِي الْجَنَّةِ فَخَشِيتُ، لِأَنِّي غُرِيَانٌ فَاخْتَبَأْتُ».
- <sup>11</sup>فَقَالَ: «مَنْ أَعْلَمَكَ أَنَّكَ غُرِيَانٌ؟ هَلْ أَكَلْتَ مِنَ الشَّجَرَةِ الَّتِي أُوصَيْتُكَ أَنْ لَا تَأْكُلَ مِنْهَا؟»
- <sup>12</sup>فَقَالَ آدَمُ: «الْمَرَأَةُ الَّتِي جَعَلْتَهَا مَعِي هِيَ أَعْطَتْنِي مِنَ الشَّجَرَةِ فَأَكَلْتُ».
- <sup>13</sup>فَقَالَ الرَّبُّ الْإِلَهُ لِلْمَرَأَةِ: «مَا هَذَا الَّذِي فَعَلْتِ؟» فَقَالَتِ الْمَرَأَةُ: «الْحَيَّةُ غَرَّتْنِي فَأَكَلْتُ».
- <sup>14</sup>فَقَالَ الرَّبُّ الْإِلَهُ لِلْحَيَّةِ: «لِأَنَّكَ فَعَلْتِ هَذَا، مَلْعُونَةٌ أَنْتِ مِنْ جَمِيعِ الْبَهَائِمِ وَمِنْ جَمِيعِ وَحُوشِ الْبَرِّيَّةِ. عَلَى بَطْنِكَ تَسْعِينَ وَتُرَابًا تَأْكُلِينَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِكَ».
- <sup>15</sup>وَأَضَعُ عَادَاةً بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْمَرَأَةِ، وَبَيْنَ نَسْلِكَ وَنَسْلِهَا. هُوَ يَسْحَقُ رَأْسَكَ، وَأَنْتِ تَسْحَقِينَ عَقْبَهُ».

- <sup>16</sup>وقال للمرأة: «تكثرين أكثر أتعاب حبلِك، بالوجع تلدين أولادًا. وإلى رجلك يكون اشتياقك وهو يسود عليك».
- <sup>17</sup>وقال لآدم: «لأنك سمعت لقول امرأتك وأكلت من الشجرة التي أوصيتك قائلاً: لا تأكل منها، ملعونة الأرض بسببك. بالتعب تأكل منها كل أيام حياتك».
- <sup>18</sup>وشوگا وحسًا تنبت لك، وتأكل عُشب الحقل.
- <sup>19</sup>بعرق وجهك تأكل خبزًا حتى تعود إلى الأرض التي أخذت منها. لأنك تُراب، وإلى تُراب تعود».
- <sup>20</sup>ودعا آدم اسم امرأته «حواء» لأنها أُم كل حي.
- <sup>21</sup>وصنع الربُّ الإله لآدم وامرأته أقمصةً من جلدٍ ولبسَهُما.
- <sup>22</sup>وقال الربُّ الإله: «هوذا الإنسان قد صار كواحدٍ مِنَّا عارفًا للخير والشر. والآن لعلَّه يمدُّ يده ويأخذ من شجرة الحياة أيضًا ويأكل ويحيا إلى الأبد».
- <sup>23</sup>فأخرجهُ الربُّ الإله من جنة عدن ليعمل الأرض التي أخذ منها.
- <sup>24</sup>فطرَد الإنسان، وأقام شرقي جنة عدن الكروبيم، ولهيب سيفٍ مُتَقَلِّبٍ لحراسة طريق شجرة الحياة.

## التكوين 4

### قايين وهابيل

- <sup>1</sup>وعرف آدم حواء امرأته فحبلت وولدت قايين. وقالت: «اقتنيت رجلاً من عند الرب».
- <sup>2</sup>ثم عادت فولدت أخاه هابيل. وكان هابيل راعياً للغنم، وكان قايين عاملاً في الأرض.
- <sup>3</sup>وحدث من بعد أيام أن قايين قدم من أثمار الأرض قرباناً للرب،
- <sup>4</sup>وقدم هابيل أيضاً من أبقار غنمه ومن سمانها. فنظر الربُّ إلى هابيل وقربانيه،
- <sup>5</sup>ولكن إلى قايين وقربانيه لم ينظر. فاعتاط قايين جدًّا وسقط وجهه.
- <sup>6</sup>فقال الربُّ لقايين: «لماذا اغتظت؟ ولماذا سقط وجهك؟
- <sup>7</sup>إن أحسنت أفلا رفعت؟ وإن لم تحسن فعند الباب خطيئة رابضة، وإليك اشتياقها وأنت تسود عليها».
- <sup>8</sup>وكلم قايين هابيل أخاه. وحدث إذ كانا في الحقل أن قايين قام على هابيل أخيه وقتله.
- <sup>9</sup>فقال الربُّ لقايين: «أين هابيل أخوك؟» فقال: «لا أعلم! أحارس أنا لأخي؟»
- <sup>10</sup>فقال: «ماذا فعلت؟ صوت دم أخيك صارخ إلي من الأرض.
- <sup>11</sup>فالآن ملعون أنت من الأرض التي فتحت فاهَا لتقبل دم أخيك من يدك.
- <sup>12</sup>متى عملت الأرض لا تعود تعطيك قوتها. تائهاً وهارباً تكون في الأرض».
- <sup>13</sup>فقال قايين للرب: «دُني أعظم من أن يُحتَمَل.
- <sup>14</sup>إنَّكَ قد طردتني اليوم عن وجه الأرض، ومن وجهك أخفتني وأكون تائهاً وهارباً في الأرض، فيكون كل من وجدني يقتلني».
- <sup>15</sup>فقال له الربُّ: «لذلك كل من قتل قايين فسبعة أضعافٍ يُنتقم منه». وجعل الربُّ لقايين علامةً لكي لا يقتله كل من وجدّه.
- <sup>16</sup>فخرج قايين من لدن الرب، وسكن في أرض نود شرقي عدن.
- <sup>17</sup>وعرف قايين امرأته فحبلت وولدت حنوك. وكان يبني مدينةً، فدعا اسم المدينة كاسم ابنه حنوك.
- <sup>18</sup>وولد لحنوك عيراد. وعيراد ولد محويائيل. ومحويائيل ولد متوشائيل. ومتوشائيل ولد لامك.

- <sup>19</sup>وَاتَّخَذَ لَامَكُ لِنَفْسِهِ امْرَأَتَيْنِ: اسْمُ الْوَاحِدَةِ عَادَةُ، واسْمُ الْأُخْرَى صِلَّةُ.
- <sup>20</sup>فَوَلَدَتْ عَادَةُ يَابَالَ الَّذِي كَانَ أَبًا لِسَاكِنِي الْخِيَامِ وَرُعَاةِ الْمَوَاشِي.
- <sup>21</sup>واسْمُ أَخِيهِ يُوْبَالُ الَّذِي كَانَ أَبًا لِكُلِّ ضَارِبٍ بِالْعُودِ وَالْمِزْمَارِ.
- <sup>22</sup>وصِلَّةُ أَيْضًا وَلَدَتْ تُوْبَالَ قَايِينَ الضَّارِبِ كُلَّ آلَةٍ مِنْ نُحَاسٍ وَحَدِيدٍ. وَأُخْتُ تُوْبَالَ قَايِينَ نَعْمَةُ.
- <sup>23</sup>وَقَالَ لَامَكُ لَامْرَأَتِيهِ عَادَةَ وَصِلَّةَ: «اسْمَعَا قَوْلِي يَا امْرَأَتِي لَامَكُ، وَأَصْغِيَا لِكَلَامِي. فَإِنِّي قَتَلْتُ رَجُلًا لَجُرْحِي، وَفَتَى لَشَدْحِي.
- <sup>24</sup>إِنَّهُ يُنْتَقَمُ لِقَايِينَ سَبْعَةَ أَضْعَافٍ، وَأَمَّا لَامَكُ فَسَبْعَةُ وَسَبْعِينَ».
- <sup>25</sup>وَعَرَفَ آدَمُ امْرَأَتَهُ أَيْضًا، فَوَلَدَتْ ابْنًا وَدَعَتْ اسْمَهُ شِيثًا، قَائِلَةً: «لَأَنَّ اللَّهَ قَدْ وَضَعَ لِي نَسْلًا آخَرَ عَوَضًا عَنْ هَابِيلَ». لِأَنَّ قَايِينَ كَانَ قَدْ قَتَلَهُ.
- <sup>26</sup>وَلِشِيثٍ أَيْضًا وَلَدَ ابْنٌ فَدَعَا اسْمَهُ أَنْوَشَ. حِينَئِذٍ ابْتَدَى أَنْ يُدْعَى بِاسْمِ الرَّبِّ.

## التَّكْوِينُ 5

### من آدم إلى نوح

- <sup>1</sup>هَذَا كِتَابُ مَوَالِيدِ آدَمَ، يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ. عَلَى شَبَهِ اللَّهِ عَمِلَهُ.
- <sup>2</sup>ذَكَرْنَا وَأَنْشَأَ خَلْقَهُ، وَبَارَكُهُ وَدَعَا اسْمَهُ آدَمَ يَوْمَ خُلِقَ.
- <sup>3</sup>وَعَاشَ آدَمُ مِئَةً وَثَلَاثِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ وَلَدًا عَلَى شَبَهِهِ كَصُورَتِهِ وَدَعَا اسْمَهُ شِيثًا.
- <sup>4</sup>وَكَانَتْ أَيَّامُ آدَمَ بَعْدَ مَا وَلَدَ شِيثًا ثَمَانِي مِئَةَ سَنَةٍ، وَوَلَدَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ.
- <sup>5</sup>فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ آدَمَ الَّتِي عَاشَهَا تِسْعَ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، وَمَاتَ.
- <sup>6</sup>وَعَاشَ شِيثُ مِئَةً وَخَمْسَ سِنِينَ، وَوَلَدَ أَنْوَشَ.
- <sup>7</sup>وَعَاشَ شِيثُ بَعْدَ مَا وَلَدَ أَنْوَشَ ثَمَانِي مِئَةً وَسَبْعَ سِنِينَ، وَوَلَدَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ.
- <sup>8</sup>فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ شِيثَ تِسْعَ مِئَةٍ وَاثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً، وَمَاتَ.
- <sup>9</sup>وَعَاشَ أَنْوَشُ تِسْعِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ قِينَانَ.
- <sup>10</sup>وَعَاشَ أَنْوَشُ بَعْدَ مَا وَلَدَ قِينَانَ ثَمَانِي مِئَةً وَخَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً، وَوَلَدَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ.
- <sup>11</sup>فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ أَنْوَشَ تِسْعَ مِئَةٍ وَخَمْسَ سِنِينَ، وَمَاتَ.
- <sup>12</sup>وَعَاشَ قِينَانُ سَبْعِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ مَهْلَلِيلَ.
- <sup>13</sup>وَعَاشَ قِينَانُ بَعْدَ مَا وَلَدَ مَهْلَلِيلَ ثَمَانِي مِئَةً وَأَرْبَعِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ.
- <sup>14</sup>فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ قِينَانَ تِسْعَ مِئَةٍ وَعَشَرَ سِنِينَ، وَمَاتَ.
- <sup>15</sup>وَعَاشَ مَهْلَلِيلُ خَمْسًا وَسِتِّينَ سَنَةً، وَوَلَدَ يَارَدَ.
- <sup>16</sup>وَعَاشَ مَهْلَلِيلُ بَعْدَ مَا وَلَدَ يَارَدَ ثَمَانِي مِئَةً وَثَلَاثِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ.
- <sup>17</sup>فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ مَهْلَلِيلَ ثَمَانِي مِئَةٍ وَخَمْسًا وَتِسْعِينَ سَنَةً، وَمَاتَ.
- <sup>18</sup>وَعَاشَ يَارَدُ مِئَةً وَاثْنَتَيْنِ وَسِتِّينَ سَنَةً، وَوَلَدَ أَخْنُوخَ.
- <sup>19</sup>وَعَاشَ يَارَدُ بَعْدَ مَا وَلَدَ أَخْنُوخَ ثَمَانِي مِئَةَ سَنَةٍ، وَوَلَدَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ.
- <sup>20</sup>فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ يَارَدَ تِسْعَ مِئَةٍ وَاثْنَتَيْنِ وَسِتِّينَ سَنَةً، وَمَاتَ.



- <sup>21</sup>وعاش أخنوخ خمسا وستين سنة، وولد متوشالحو.
- <sup>22</sup>وسار أخنوخ مع الله بعد ما ولد متوشالحو ثلاث مئة سنة، وولد بنين وبنات.
- <sup>23</sup>فكانت كل أيام أخنوخ ثلاث مئة وخمسا وستين سنة.
- <sup>24</sup>وسار أخنوخ مع الله، ولم يوجد لأن الله أخذه.
- <sup>25</sup>وعاش متوشالحو مئة وسبعا وثمانين سنة، وولد لامكو.
- <sup>26</sup>وعاش متوشالحو بعد ما ولد لامكو سبع مئة واثنين وثمانين سنة، وولد بنين وبنات.
- <sup>27</sup>فكانت كل أيام متوشالحو تسع مئة وتسعا وستين سنة، ومات.
- <sup>28</sup>وعاش لامكو مئة واثنين وثمانين سنة، وولد ابنا.
- <sup>29</sup>ودعا اسمه نوحا، قائلا: «هذا يُعزينا عن عملنا وتعب أيدينا من قبل الأرض التي لعنها الرب».
- <sup>30</sup>وعاش لامكو بعد ما ولد نوحا خمس مئة وخمسا وتسعين سنة، وولد بنين وبنات.
- <sup>31</sup>فكانت كل أيام لامكو سبع مئة وسبعا وسبعين سنة، ومات.
- <sup>32</sup>وكان نوح ابن خمس مئة سنة. وولد نوح: ساما، وحاما، ويافت.

## التكوين 6

### الطوفان

- <sup>1</sup>وحدث لما ابتدأ الناس يكثرُونَ على الأرض، وولد لهم بنات،
- <sup>2</sup>أن أبناء الله رأوا بنات الناس أنهنَّ حسنات. فاتخذوا لأنفسهم نساء من كل ما اختاروا.
- <sup>3</sup>فقال الرب: «لا يدين رُوحى في الإنسان إلى الأبد، لزيغانه، هو بشر. وتكون أيامه مئة وعشرين سنة».
- <sup>4</sup>كان في الأرض طغاة في تلك الأيام. وبعد ذلك أيضا إذ دخل بنو الله على بنات الناس وولدن لهم أولادا، هؤلاء هم الجبابرة الذين منذ الدهر ذوو اسم.
- <sup>5</sup>ورأى الرب أن شرَّ الإنسان قد كثر في الأرض، وأن كلَّ تصوُّر أفكار قلبه إنما هو شريرٌ كلَّ يوم.
- <sup>6</sup>فحزن الربُّ أنه عملَ الإنسان في الأرض، وتأسفَ في قلبه.
- <sup>7</sup>فقال الربُّ: «أمحو عن وجه الأرض الإنسان الذي خلَقته، الإنسان مع بهائم وذبابات وطيور السماء، لأنِّي حزنْتُ أني عملتُهُم».
- <sup>8</sup>وأما نوحٌ فوجدَ نعمةً في عيني الربِّ.
- <sup>9</sup>هذه مواليدُ نوح: كان نوحٌ رجلاً باراً كاملاً في أجياله. وسارَ نوحٌ مع الله.
- <sup>10</sup>وولدَ نوحٌ ثلاثةَ بنين: ساما، وحاما، ويافت.
- <sup>11</sup>وفسدت الأرض أمامَ الله، وامتَلأت الأرض ظُلماً.
- <sup>12</sup>ورأى الله الأرض فإذا هي قد فسدت، إذ كان كلُّ بشرٍ قد أفسدَ طريقه على الأرض.
- <sup>13</sup>فقال الله لنوح: «نهايةُ كلِّ بشرٍ قد أتت أمامي، لأنَّ الأرض امتَلأت ظُلماً منهم. فها أنا مهلكُهُم مع الأرض.
- <sup>14</sup>اصنعْ لنفسك فُلْكا من خشبِ جُفٍ. تجعلُ الفُلَّكَ مساكنَ، وتطليه من داخلٍ ومن خارجٍ بالقار.
- <sup>15</sup>وهكذا تصنعه: ثلاث مئة ذراعٍ يكون طولُ الفُلِّك، وخمسين ذراعاً عرضُه، وثلاثين ذراعاً ارتفاعُه.

<sup>16</sup>وَتَصْنَعُ كَوْاَ لِلْفُلْكِ، وَتُكْمِلُهُ إِلَى حَدِّ ذِرَاعٍ مِنْ فَوْقَ. وَتَصْنَعُ بَابَ الْفُلْكِ فِي جَانِبِهِ. مَسَاكِينَ سُفْلِيَّةً وَمُتَوَسِّطَةً وَعُلْوِيَّةً تَجْعَلُهُ.

<sup>17</sup>فَإِنَّمَا أَنَا آتٍ بِطُوفَانٍ الْمَاءِ عَلَى الْأَرْضِ لِأَهْلِكَ كُلِّ جَسَدٍ فِيهِ رُوحُ حَيَاةٍ مِنْ تَحْتِ السَّمَاءِ. كُلُّ مَا فِي الْأَرْضِ يَمُوتُ.

<sup>18</sup>وَلَكِنْ أَقِيمْ عَهْدِي مَعَكَ، فَتَدْخُلُ الْفُلْكَ أَنْتَ وَبَنُوكَ وَامْرَأَتُكَ وَنِسَاءُ بَنِيكَ مَعَكَ.

<sup>19</sup>وَمِنْ كُلِّ حَيٍّ مِنْ كُلِّ ذِي جَسَدٍ، اثْنَيْنِ مِنْ كُلِّ تَدْخُلُ إِلَى الْفُلْكِ لاسْتِيقَائِهَا مَعَكَ. تَكُونُ ذَكَرًا وَأُنْثَى.

<sup>20</sup>مِنَ الطُّيُورِ كَأَجْناسِهَا، وَمِنَ الْبَهَائِمِ كَأَجْناسِهَا، وَمِنْ كُلِّ دَبَابَاتِ الْأَرْضِ كَأَجْناسِهَا. اثْنَيْنِ مِنْ كُلِّ تَدْخُلُ إِلَيْكَ لاسْتِيقَائِهَا.

<sup>21</sup>وَأَنْتَ، فَخُذْ لِنَفْسِكَ مِنْ كُلِّ طَعَامٍ يُوْكَلُ واجْمَعُهُ عِنْدَكَ، فَيَكُونُ لَكَ وَلِهَا طَعَامًا».

<sup>22</sup>فَفَعَلَ نُوحٌ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرَهُ بِهِ اللَّهُ. هَكَذَا فَعَلَ.

## التَّكْوِينُ 7

<sup>1</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِنُوحٍ: «ادْخُلْ أَنْتَ وَجَمِيعُ بَيْتِكَ إِلَى الْفُلْكِ، لِأَنِّي إِيَّاكَ رَأَيْتُ بَارًّا لَدَيَّ فِي هَذَا الْجِيلِ.

<sup>2</sup>مِنْ جَمِيعِ الْبَهَائِمِ الطَّاهِرَةِ تَأْخُذُ مَعَكَ سَبْعَةً سَبْعَةً ذَكَرًا وَأُنْثَى. وَمِنَ الْبَهَائِمِ الَّتِي لَيْسَتْ بِطَاهِرَةٍ اثْنَيْنِ: ذَكَرًا وَأُنْثَى.

<sup>3</sup>وَمِنْ طُيُورِ السَّمَاءِ أَيْضًا سَبْعَةً سَبْعَةً: ذَكَرًا وَأُنْثَى. لاسْتِيقَاءِ نَسْلِ عَلَى وَجْهِ كُلِّ الْأَرْضِ.

<sup>4</sup>لَأَنِّي بَعْدَ سَبْعَةِ أَيَّامٍ أَيْضًا أُمْطِرُ عَلَى الْأَرْضِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً. وَأَمْحُو عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ كُلَّ قَائِمٍ عَمَلُهُ».

<sup>5</sup>فَفَعَلَ نُوحٌ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرَهُ بِهِ الرَّبُّ.

<sup>6</sup>وَلَمَّا كَانَ نُوحٌ ابْنُ سِتِّ مِئَةٍ سَنَةٍ صَارَ طُوفَانُ الْمَاءِ عَلَى الْأَرْضِ،

<sup>7</sup>فَدَخَلَ نُوحٌ وَبَنُوهُ وَامْرَأَتُهُ وَنِسَاءُ بَنِيهِ مَعَهُ إِلَى الْفُلْكِ مِنْ وَجْهِ مِيَاهِ الطُّوفَانِ.

<sup>8</sup>وَمِنَ الْبَهَائِمِ الطَّاهِرَةِ وَالْبَهَائِمِ الَّتِي لَيْسَتْ بِطَاهِرَةٍ، وَمِنَ الطُّيُورِ وَكُلِّ مَا يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ:

<sup>9</sup>دَخَلَ اثْنَانِ اثْنَانِ إِلَى نُوحٍ إِلَى الْفُلْكِ، ذَكَرًا وَأُنْثَى، كَمَا أَمَرَ اللَّهُ نُوحًا.

<sup>10</sup>وَحَدَّثَ بَعْدَ السَّبْعَةِ الْأَيَّامِ أَنَّ مِيَاهَ الطُّوفَانِ صَارَتْ عَلَى الْأَرْضِ.

<sup>11</sup>فِي سَنَةِ سِتِّ مِئَةٍ مِنْ حَيَاةِ نُوحٍ، فِي الشَّهْرِ الثَّانِي، فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، انْفَجَرَتْ كُلُّ يَنَابِيعِ الْعَمْرِ الْعَظِيمِ، وَانْفَتَحَتْ طَاقَاتُ السَّمَاءِ.

<sup>12</sup>وَكَانَ الْمَطَرُ عَلَى الْأَرْضِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً.

<sup>13</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَيْنِهِ دَخَلَ نُوحٌ، وَسَامٌ وَحَامٌ وَيَافֶثُ بَنُو نُوحٍ، وَامْرَأَةُ نُوحٍ، وَثَلَاثُ نِسَاءٍ بَنِيهِ مَعَهُمْ إِلَى الْفُلْكِ.

<sup>14</sup>هُمُ وَكُلُّ الْوُحُوشِ كَأَجْناسِهَا، وَكُلُّ الْبَهَائِمِ كَأَجْناسِهَا، وَكُلُّ الدَّبَابَاتِ الَّتِي تَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ كَأَجْناسِهَا، وَكُلُّ الطُّيُورِ كَأَجْناسِهَا: كُلُّ غُصْفُورٍ، كُلُّ ذِي جَنَاحٍ.

<sup>15</sup>وَدَخَلَتْ إِلَى نُوحٍ إِلَى الْفُلْكِ، اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ مِنْ كُلِّ جَسَدٍ فِيهِ رُوحُ حَيَاةٍ.

<sup>16</sup>وَالدَّاخِلَاتُ دَخَلَتْ ذَكَرًا وَأُنْثَى، مِنْ كُلِّ ذِي جَسَدٍ، كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ. وَأَغْلَقَ الرَّبُّ عَلَيْهِ.

<sup>17</sup>وَكَانَ الطُّوفَانُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا عَلَى الْأَرْضِ. وَتَكَثَّرَتِ الْمِيَاهُ وَرَفَعَتِ الْفُلْكَ، فَارْتَفَعَ عَنِ الْأَرْضِ.

<sup>18</sup>وَتَعَاضَمَتِ الْمِيَاهُ وَتَكَثَّرَتْ جَدًّا عَلَى الْأَرْضِ، فَكَانَ الْفُلْكَ يَسِيرُ عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ.

<sup>19</sup>وَتَعَاضَمَتِ الْمِيَاهُ كَثِيرًا جَدًّا عَلَى الْأَرْضِ، فَتَغَطَّتْ جَمِيعُ الْجِبَالِ الشَّامِخَةِ الَّتِي تَحْتَ كُلِّ السَّمَاءِ.

- <sup>20</sup>خَمْسَ عَشْرَةَ ذِرَاعًا فِي الارتفاعِ تعاظمتِ المياهُ، فتغطَّتِ الجبالُ.
- <sup>21</sup>فماتَ كُلُّ ذِي جَسَدٍ كَانَ يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الطُّيُورِ وَالْبَهَائِمِ وَالْوُحُوشِ، وَكُلُّ الزَّحَافَاتِ الَّتِي كَانَتْ تَزْحَفُ عَلَى الْأَرْضِ، وَجَمِيعِ النَّاسِ.
- <sup>22</sup>كُلُّ مَا فِي أَنْفِهِ نَسَمَةٌ رُوحِ حَيَاةٍ مِنْ كُلِّ مَا فِي الْيَابِسَةِ مَاتَ.
- <sup>23</sup>فَمَحَا اللَّهُ كُلَّ قَائِمٍ كَانَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ: النَّاسَ، وَالْبَهَائِمَ، وَالذَّبَابَاتِ، وَطُيُورَ السَّمَاءِ. فَانْمَحَتْ مِنَ الْأَرْضِ. وَتَبَقَّى نُوحٌ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِّ فَقَطْ.
- <sup>24</sup>وَتعاظمتِ المياهُ عَلَى الْأَرْضِ مِئَةً وَخَمْسِينَ يَوْمًا.

## التكوين 8

- <sup>1</sup>ثُمَّ ذَكَرَ اللَّهُ نُوحًا وَكُلَّ الْوُحُوشِ وَكُلَّ الْبَهَائِمِ الَّتِي مَعَهُ فِي الْفُلِّ. وَأَجَازَ اللَّهُ رِيحًا عَلَى الْأَرْضِ فَهَدَأَتِ الْمِيَاهُ.
- <sup>2</sup>وَانْسَدَّتْ يَنَابِيعُ الْعَمْرِ وَطَاقَاتُ السَّمَاءِ، فَامْتَنَعَ الْمَطَرُ مِنَ السَّمَاءِ.
- <sup>3</sup>وَرَجَعَتِ الْمِيَاهُ عَنِ الْأَرْضِ رُجُوعًا مُتَوَالِيًا. وَبَعْدَ مِئَةٍ وَخَمْسِينَ يَوْمًا نَقَصَتِ الْمِيَاهُ،
- <sup>4</sup>وَاسْتَقَرَّ الْفُلُّ فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ، فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ، عَلَى جِبَالِ أَرَارَاطَ.
- <sup>5</sup>وَكَانَتِ الْمِيَاهُ تَنْقُصُ نَقْصًا مُتَوَالِيًا إِلَى الشَّهْرِ الْعَاشِرِ. وَفِي الْعَاشِرِ فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ، ظَهَرَتْ رُؤُوسُ الْجِبَالِ.
- <sup>6</sup>وَحَدَّثَ مِنْ بَعْدِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَنَّ نُوحًا فَتَحَ طَاقَةَ الْفُلِّ الَّتِي كَانَ قَدْ عَمِلَهَا
- <sup>7</sup>وَأَرْسَلَ الْغُرَابَ، فَخَرَجَ مُتَرَدِّدًا حَتَّى نَشِفَتِ الْمِيَاهُ عَنِ الْأَرْضِ.
- <sup>8</sup>ثُمَّ أَرْسَلَ الْحَمَامَةَ مِنْ عِنْدِهِ لِيَرَى هَلْ قَلَّتِ الْمِيَاهُ عَنِ وَجْهِ الْأَرْضِ،
- <sup>9</sup>فَلَمْ تَجِدِ الْحَمَامَةَ مَقَرًّا لِرِجْلِهَا، فَرَجَعَتْ إِلَيْهِ إِلَى الْفُلِّ لِأَنَّ مِيَاهًا كَانَتْ عَلَى وَجْهِ كُلِّ الْأَرْضِ. فَمَدَّ يَدَهُ وَأَخَذَهَا وَأَدْخَلَهَا عِنْدَهُ إِلَى الْفُلِّ.
- <sup>10</sup>فَأَبْلِثَ أَيْضًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ آخَرَ وَعَادَ فَأَرْسَلَ الْحَمَامَةَ مِنَ الْفُلِّ،
- <sup>11</sup>فَأَتَتْ إِلَيْهِ الْحَمَامَةُ عِنْدَ الْمَسَاءِ، وَإِذَا وَرَقَةُ زَيْتُونٍ خَضِرَاءُ فِي فَمِهَا. فَعَلِمَ نُوحٌ أَنَّ الْمِيَاهَ قَدْ قَلَّتْ عَنِ الْأَرْضِ.
- <sup>12</sup>فَأَبْلِثَ أَيْضًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ آخَرَ وَأَرْسَلَ الْحَمَامَةَ فَلَمْ تَعُدْ تَرْجِعْ إِلَيْهِ أَيْضًا.
- <sup>13</sup>وَكَانَ فِي السَّنَةِ الْوَاحِدَةِ وَالسِّبْتِ مِئَةً، فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ، أَنَّ الْمِيَاهَ نَشِفَتْ عَنِ الْأَرْضِ. فَكَشَفَ نُوحُ الْغِطَاءَ عَنِ الْفُلِّ وَنَظَرَ، فَإِذَا وَجْهُ الْأَرْضِ قَدْ نَشِفَ.
- <sup>14</sup>وَفِي الشَّهْرِ الثَّانِي، فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ، جَفَّتِ الْأَرْضُ.
- <sup>15</sup>وَكَلَّمَ اللَّهُ نُوحًا قَائِلًا:
- <sup>16</sup>«أَخْرِجْ مِنَ الْفُلِّ أَنْتَ وَامْرَأَتُكَ وَبَنُوكَ وَنِسَاءُ بَنِيكَ مَعَكَ.
- <sup>17</sup>وَكُلُّ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي مَعَكَ مِنْ كُلِّ ذِي جَسَدٍ: الطُّيُورِ، وَالْبَهَائِمِ، وَكُلُّ الدَّبَابَاتِ الَّتِي تَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ، أَخْرِجْهَا مَعَكَ. وَلِتَتَوَالَدْ فِي الْأَرْضِ وَتُثْمِرْ وَتَكْثُرْ عَلَى الْأَرْضِ».
- <sup>18</sup>فَخَرَجَ نُوحٌ وَبَنُوهُ وَامْرَأَتُهُ وَنِسَاءُ بَنِيهِ مَعَهُ.
- <sup>19</sup>وَكُلُّ الْحَيَوَانَاتِ، كُلُّ الدَّبَابَاتِ، وَكُلُّ الطُّيُورِ، كُلُّ مَا يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ، كَأَنْوَاعِهَا خَرَجَتْ مِنَ الْفُلِّ.
- <sup>20</sup>وَبَنَى نُوحٌ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ. وَأَخَذَ مِنْ كُلِّ الْبَهَائِمِ الطَّاهِرَةِ وَمِنْ كُلِّ الطُّيُورِ الطَّاهِرَةِ وَأَصْعَدَ مُحْرَقَاتٍ عَلَى الْمَذْبَحِ،
- <sup>21</sup>فَتَنَسَّمَ الرَّبُّ رَائِحَةَ الرِّضَا. وَقَالَ الرَّبُّ فِي قَلْبِهِ: «لَا أَعُودُ أَلْعَنُ الْأَرْضَ أَيْضًا مِنْ أَجْلِ الْإِنْسَانِ، لِأَنَّ تَصَوُّرَ قَلْبِ الْإِنْسَانِ شَرِيرٌ مِنْذُ حَدَاتِهِ. وَلَا أَعُودُ أَيْضًا أُمِيتُ كُلَّ حَيٍّ كَمَا فَعَلْتُ».



<sup>22</sup>مُدَّة كُلِّ أَيَّامِ الْأَرْضِ: زَرْعٌ وَحَصَادٌ، وَبَرْدٌ وَحَرٌّ، وَصَيْفٌ وَشِتَاءٌ، وَنَهَارٌ وَلَيْلٌ، لَا تَزَالُ».

## التَّكْوِينُ 9

### عهد الله مع نوح

- <sup>1</sup>وَبَارَكَ اللَّهُ نُوحًا وَبَنِيهِ وَقَالَ لَهُمْ: «أَثْمِرُوا وَاكْثُرُوا وَاْمَلُوا الْأَرْضَ.
- <sup>2</sup>وَلتَكُنْ خَشْيَتُكُمْ وَرَهْبَتُكُمْ عَلَى كُلِّ حَيَوَانٍ الْأَرْضِ وَكُلِّ طَيْرِ السَّمَاءِ، مَعَ كُلِّ مَا يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ، وَكُلِّ أَسْمَاكِ الْبَحْرِ. قَدْ دَفَعْتُ إِلَى أَيْدِيكُمْ.
- <sup>3</sup>كُلُّ دَابَّةٍ حَيَّةٍ تَكُونُ لَكُمْ طَعَامًا. كَالْعُشْبِ الْأَخْضَرِ دَفَعْتُ إِلَيْكُمْ الْجَمِيعَ.
- <sup>4</sup>غَيْرَ أَنْ لَحْمًا بِحَيَاتِهِ، دَمِهِ، لَا تَأْكُلُوهُ.
- <sup>5</sup>وَاطْلُبْ أَنَا دَمَكُمْ لِأَنْفُسِكُمْ فَقَط. مَنْ يَدُ كُلِّ حَيَوَانٍ اُطْلُبُهُ. وَمَنْ يَدُ الْإِنْسَانِ اُطْلُبْ نَفْسَ الْإِنْسَانِ، مِنْ يَدِ الْإِنْسَانِ أَخِيهِ.
- <sup>6</sup>سَافِكُ دَمِ الْإِنْسَانِ بِالْإِنْسَانِ يُسْفِكُ دَمَهُ. لِأَنَّ اللَّهَ عَلَى صُورَتِهِ عَمِلَ الْإِنْسَانِ.
- <sup>7</sup>فَأَثْمِرُوا أَنْتُمْ وَاكْثُرُوا وَتَوَالِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَكَاثَرُوا فِيهَا».
- <sup>8</sup>وَكَلَّمَ اللَّهُ نُوحًا وَبَنِيهِ مَعَهُ قَائِلًا:
- <sup>9</sup>«وَهَا أَنَا مُقِيمٌ مِيثَاقِي مَعَكُمْ وَمَعَ نَسْلِكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ،
- <sup>10</sup>وَمَعَ كُلِّ دَوَاتِ الْأَنْفُسِ الْحَيَّةِ الَّتِي مَعَكُمْ: الطُّيُورَ وَالْبَهَائِمَ وَكُلِّ وَحُوشِ الْأَرْضِ الَّتِي مَعَكُمْ، مِنْ جَمِيعِ الْخَارِجِينَ مِنَ الْفَلَكَ حَتَّى كُلِّ حَيَوَانِ الْأَرْضِ.
- <sup>11</sup>أُقِيمُ مِيثَاقِي مَعَكُمْ فَلَا يَنْقَرِضُ كُلُّ ذِي جَسَدٍ أَيْضًا بِمِيَاهِ الطُّوفَانِ. وَلَا يَكُونُ أَيْضًا طُوفَانٌ لِيُخْرِبَ الْأَرْضَ».
- <sup>12</sup>وَقَالَ اللَّهُ: «هَذِهِ عَلَامَةُ الْمِيثَاقِ الَّذِي أَنَا وَاضِعُهُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ، وَبَيْنَ كُلِّ دَوَاتِ الْأَنْفُسِ الْحَيَّةِ الَّتِي مَعَكُمْ إِلَى أَجْيَالِ الدَّهْرِ:
- <sup>13</sup>وَضَعْتُ قَوْسِي فِي السَّحَابِ فَتَكُونُ عَلَامَةً مِيثَاقِ بَيْنِي وَبَيْنَ الْأَرْضِ.
- <sup>14</sup>فَيَكُونُ مَتَى أَنْشُرَ سَحَابًا عَلَى الْأَرْضِ، وَتَظْهَرِ الْقَوْسُ فِي السَّحَابِ،
- <sup>15</sup>أَنِّي أَذْكُرُ مِيثَاقِي الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَبَيْنَ كُلِّ نَفْسٍ حَيَّةٍ فِي كُلِّ جَسَدٍ. فَلَا تَكُونُ أَيْضًا الْمِيَاهُ طُوفَانًا لَتُهْلِكَ كُلُّ ذِي جَسَدٍ.
- <sup>16</sup>فَمَتَى كَانَتْ الْقَوْسُ فِي السَّحَابِ، أَبْصَرُهَا لِأَذْكُرَ مِيثَاقًا أَبَدِيًّا بَيْنَ اللَّهِ وَبَيْنَ كُلِّ نَفْسٍ حَيَّةٍ فِي كُلِّ جَسَدٍ عَلَى الْأَرْضِ».
- <sup>17</sup>وَقَالَ اللَّهُ لَنُوحٍ: «هَذِهِ عَلَامَةُ الْمِيثَاقِ الَّذِي أَنَا أَقِمُّهُ بَيْنِي وَبَيْنَ كُلِّ ذِي جَسَدٍ عَلَى الْأَرْضِ».

### أولاد نوح

- <sup>18</sup>وَكَانَ بَنُو نُوحٍ الَّذِينَ خَرَجُوا مِنَ الْفَلَكَ سَامًا وَحَامًا وَيَافَثَ. وَحَامٌ هُوَ أَبُو كَنْعَانَ.
- <sup>19</sup>هُؤُلَاءِ الثَّلَاثَةُ هُمْ بَنُو نُوحٍ. وَمِنْ هَؤُلَاءِ تَشَعَّبَتْ كُلُّ الْأَرْضِ.
- <sup>20</sup>وَابْتَدَأَ نُوحٌ يَكُونُ فَلَاحًا وَغَرَسَ كَرْمًا.
- <sup>21</sup>وَشَرِبَ مِنَ الْخَمْرِ فَسَكِرَ وَتَعَرَّى دَاخِلَ خِبَائِهِ.
- <sup>22</sup>فَأَبْصَرَ حَامٌ أَبُو كَنْعَانَ عَوْرَةَ أَبِيهِ، وَأَخْبَرَ أَخُوَيْهِ خَارِجًا.
- <sup>23</sup>فَأَخَذَ سَامٌ وَيَافَثُ الرِّدَاءَ وَوَضَعَاهُ عَلَى أَكْتَافِهِمَا وَمَشَى إِلَى الْوَرَاءِ، وَسَتَرَا عَوْرَةَ أَبِيهِمَا وَوَجَاهَهُمَا إِلَى الْوَرَاءِ. فَلَمْ يُبْصِرَا عَوْرَةَ أَبِيهِمَا.

<sup>24</sup>فَلَمَّا اسْتَيْقِظَ نُوحٌ مِنْ خَمْرِهِ، عَلِمَ مَا فَعَلَ بِهِ ابْنُهُ الصَّغِيرُ،

<sup>25</sup>فَقَالَ: «مَلْعُونُ كَنْعَانُ! عَبْدُ الْعَبِيدِ يَكُونُ لِإِخْوَتِهِ».

<sup>26</sup>وَقَالَ: «مُبَارَكُ الرَّبِّ إِلَهُ سَامٍ. وَلْيَكُنْ كَنْعَانُ عَبْدًا لَهُمْ.

<sup>27</sup>لِيَفْتَحَ اللَّهُ لِيَاقَتَ فَيَسْكُنَ فِي مَسَاكِنِ سَامٍ، وَلْيَكُنْ كَنْعَانُ عَبْدًا لَهُمْ».

<sup>28</sup>وَعَاشَ نُوحٌ بَعْدَ الطَّوفَانِ ثَلَاثَ مِئَةٍ وَخَمْسِينَ سَنَةً.

<sup>29</sup>فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ نُوحٍ تِسْعَ مِئَةٍ وَخَمْسِينَ سَنَةً، وَمَاتَ.

## التَّكْوِينُ 10

### سلالات أبناء نوح

<sup>1</sup>وَهَذِهِ مَوَالِيدُ بَنِي نُوحٍ: سَامٌ وَحَامٌ وَيَافَتُ. وَوُلِدَ لَهُمْ بَنُونَ بَعْدَ الطَّوفَانِ.

#### بنو يافث

<sup>2</sup>بَنُو يَافَتَ: جَوْمَرُ وَمَاجُوجُ وَمَادَايَ وَيَاوَانُ وَتُوبَالُ وَمَاشِيكُ وَتِيرَاسُ.

<sup>3</sup>وَبَنُو جَوْمَرَ: أَشْكَنَازُ وَرِيفَاثُ وَتُوجَرَمَةُ.

<sup>4</sup>وَبَنُو يَاوَانَ: أَلِيشَةُ وَتَرَشِيشُ وَكَيْتِيمُ وَدُودَانِيمُ.

<sup>5</sup>مِنْ هَؤُلَاءِ تَفَرَّقَتْ جَزَائِرُ الْأُمَمِ بِأَرْضِيهِمْ، كُلُّ إِنْسَانٍ كَلِسَانِهِ حَسَبَ قَبَائِلِهِمْ بِأُمَمِهِمْ.

#### بنو حام

<sup>6</sup>وَبَنُو حَامٍ: كُوشُ وَمِصْرَايِمُ وَفُوطُ وَكَنْعَانُ.

<sup>7</sup>وَبَنُو كُوشَ: سَبَا وَحَوِيلَةُ وَسَبْتَةُ وَرَعْمَةُ وَسَبْتَكَا. وَبَنُو رَعْمَةَ: شَبَا وَدَدَانُ.

<sup>8</sup>وَكُوشُ وَلَدَ يَمْرُودَ الَّذِي ابْتَدَأَ يَكُونُ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ،

<sup>9</sup>الَّذِي كَانَ جَبَّارَ صَيِّدٍ أَمَامَ الرَّبِّ. لِذَلِكَ يُقَالُ: «كَنْمِرُودَ جَبَّارُ صَيِّدٍ أَمَامَ الرَّبِّ».

<sup>10</sup>وَكَانَ ابْتِدَاءُ مَمْلَكَتِهِ بَابِلَ وَأَرَاكَ وَأَكَدَ وَكَلْنَةَ، فِي أَرْضِ شِنْعَارَ.

<sup>11</sup>مِنْ تِلْكَ الْأَرْضِ خَرَجَ أَشُورُ وَبَنَى نَيْنَوَى وَرَحُوبَتَ عَيْرَ وَكَالْحَ

<sup>12</sup>وَرَسَنَ، بَيْنَ نَيْنَوَى وَكَالْحَ، هِيَ الْمَدِينَةُ الْكَبِيرَةُ.

<sup>13</sup>وَمِصْرَايِمُ وَلَدَ: لُودِيمَ وَغَنَامِيمَ وَلِهَابِيمَ وَفَتُوحِيمَ

<sup>14</sup>وَفَتْرُوسِيمَ وَكَسْلُوحِيمَ. الَّذِينَ خَرَجَ مِنْهُمْ فِلِشْتِيمُ وَكَفْتُورِيمُ.

<sup>15</sup>وَكَنْعَانُ وَلَدَ: صِيدُونَ وَبَكْرَهُ، وَجُثَّا

<sup>16</sup>وَالْيَبُوسِيَّ وَالْأَمُورِيَّ وَالْجِرْجَاشِيَّ

<sup>17</sup>وَالْحَوِّيَّ وَالْعَرَقِيَّ وَالسَّيْنِيَّ

<sup>18</sup>وَالْأُرُودَايَّ وَالصَّمَّارِيَّ وَالْحَمَاتِيَّ. وَبَعْدَ ذَلِكَ تَفَرَّقَتْ قَبَائِلُ الْكَنْعَانِيِّ.

<sup>19</sup>وَكَانَتْ تُخَوِّمُ الْكَنْعَانِيَّ مِنْ صِيدُونَ، حِينَمَا تَجِيءُ نَحْوَ جَرَارَ إِلَى غَزَّةَ، وَحِينَمَا تَجِيءُ نَحْوَ سَدُومَ وَعَمُورَةَ وَأَدَمَةَ وَصَبُوبِيمَ إِلَى لَاشَعِ.

<sup>20</sup>هَؤُلَاءِ بَنُو حَامٍ حَسَبَ قَبَائِلِهِمْ كَالسَّنَتِيهِمْ بِأَرْضِيهِمْ وَأُمَمِهِمْ.

#### بنو سام

- <sup>21</sup>وسام أبو كل بن عابر، أخو يافث الكبير، ولد له أيضًا بنون.
- <sup>22</sup>بنو سام: عيلام وأشتور وأرفكشاد ولود وأرام.
- <sup>23</sup>وبنو أرام: عوص وحول وجاتر وماش.
- <sup>24</sup>وأرفكشاد ولد شالح، وشالح ولد عابر.
- <sup>25</sup>ولعابر ولد ابنان: اسم الواحد فالج لأن في أيامه قُسمت الأرض. واسم أخيه يقطان.
- <sup>26</sup>ويقطان ولد: الموداد وشالف وحصر موت ويارح.
- <sup>27</sup>وهورام وأوزال وبقلة.
- <sup>28</sup>وعوبال وأبيمايل وشبا.
- <sup>29</sup>وأوفير وحويلة ويوباب. جميع هؤلاء بنو يقطان.
- <sup>30</sup>وكان مسكنهم من ميثا حينما تجيء نحو سفار جبل المشرق.
- <sup>31</sup>هؤلاء بنو سام حسب قبائلهم كالسنتهم بأراضيهم حسب أمهم.
- <sup>32</sup>هؤلاء قبائل بني نوح حسب مواليدهم بأمهم. ومن هؤلاء تفرقت الأمم في الأرض بعد الطوفان.

## التكوين 11

### برج بابل

- <sup>1</sup>وكانت الأرض كلها لسانًا واحدًا ولغة واحدة.
- <sup>2</sup>وحدث في ارتحالهم شرقًا أنهم وجدوا بقعة في أرض شنعار وسكنوا هناك.
- <sup>3</sup>وقال بعضهم لبعض: «هلم نصنع لبنا ونشويه شيئًا». فكان لهم اللبن مكان الحجر، وكان لهم الحمر مكان الطين.
- <sup>4</sup>وقالوا: «هلم نبين لأنفسنا مدينة وبرجًا رأسه بالسماء. ونصنع لأنفسنا اسمًا لئلا نتبدد على وجه كل الأرض».
- <sup>5</sup>فزل الرب لينظر المدينة والبرج اللذين كان بنو آدم يبنونهما.
- <sup>6</sup>وقال الرب: «هوذا شعب واحد ولسان واحد لجميعهم، وهذا ابتداؤهم بالعمل. والآن لا يمتنع عليهم كل ما ينوون أن يعملوه».
- <sup>7</sup>هلم نزل ونبلل هناك لسانهم حتى لا يسمع بعضهم لسان بعض».
- <sup>8</sup>فبددهم الرب من هناك على وجه كل الأرض، فكفوا عن بنية المدينة،
- <sup>9</sup>لذلك دعي اسمها «بابل» لأن الرب هناك بلبل لسان كل الأرض. ومن هناك بددهم الرب على وجه كل الأرض.

### من سام إلى إبراهيم

- <sup>10</sup>هذه مواليد سام: لما كان سام ابن مئة سنة ولد أرفكشاد، بعد الطوفان بسنتين.
- <sup>11</sup>وعاش سام بعد ما ولد أرفكشاد خمس مئة سنة، وولد بنين وبنات.
- <sup>12</sup>وعاش أرفكشاد خمسًا وثلاثين سنة وولد شالح.
- <sup>13</sup>وعاش أرفكشاد بعد ما ولد شالح أربع مئة وثلاث سنين، وولد بنين وبنات.
- <sup>14</sup>وعاش شالح ثلاثين سنة وولد عابر.



- <sup>15</sup>وعاش شالْحُ بَعْدَ ما وَلَدَ عابِرُ أَرْبَعَ مِئَةٍ وَثَلَاثَ سِنِينَ، وَوَلَدَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ.
- <sup>16</sup>وعاش عابِرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً وَوَلَدَ فَالْحَ.
- <sup>17</sup>وعاش عابِرُ بَعْدَ ما وَلَدَ فَالْحُ أَرْبَعَ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ.
- <sup>18</sup>وعاش فَالْحُ ثَلَاثِينَ سَنَةً وَوَلَدَ رَعَوَ.
- <sup>19</sup>وعاش فَالْحُ بَعْدَ ما وَلَدَ رَعَوَ مِئَتَيْنِ وَتِسْعَ سِنِينَ، وَوَلَدَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ.
- <sup>20</sup>وعاش رَعَوَ اثْنَتَيْنِ وَثَلَاثِينَ سَنَةً وَوَلَدَ سَرُوجَ.
- <sup>21</sup>وعاش رَعَوَ بَعْدَ ما وَلَدَ سَرُوجَ مِئَتَيْنِ وَسَبْعَ سِنِينَ، وَوَلَدَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ.
- <sup>22</sup>وعاش سَرُوجُ ثَلَاثِينَ سَنَةً وَوَلَدَ نَاحُورَ.
- <sup>23</sup>وعاش سَرُوجُ بَعْدَ ما وَلَدَ نَاحُورَ مِئَتَيْنِ سَنَةً، وَوَلَدَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ.
- <sup>24</sup>وعاش نَاحُورُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ سَنَةً وَوَلَدَ تَارَحَ.
- <sup>25</sup>وعاش نَاحُورُ بَعْدَ ما وَلَدَ تَارَحَ مِئَةً وَتِسْعَ عَشْرَةَ سَنَةً، وَوَلَدَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ.
- <sup>26</sup>وعاش تَارَحُ سَبْعِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ أَبْرَامَ وَنَاحُورَ وَهَارَانَ.
- <sup>27</sup>وهذه مَوالِدُ تَارَحَ: وَلَدَ تَارَحُ أَبْرَامَ وَنَاحُورَ وَهَارَانَ. وَوَلَدَ هَارَانُ لُوطًا.
- <sup>28</sup>ومَاتَ هَارَانُ قَبْلَ تَارَحَ أَبِيهِ فِي أَرْضِ مِيلَادِهِ فِي أَوْرَ الْكَلْدَانِيِّينَ.
- <sup>29</sup>وَاتَّخَذَ أَبْرَامُ وَنَاحُورُ لِنَفْسِهِمَا امْرَأَتَيْنِ: اسْمُ امْرَأَةِ أَبْرَامَ سَارَايَ، واسْمُ امْرَأَةِ نَاحُورَ مِلْكَةُ بِنْتُ هَارَانَ، أَبِي مِلْكَةَ وَأَبِي يَسْكَةَ.
- <sup>30</sup>وكانتُ سَارَايَ عَاقِرًا لَيْسَ لَهَا وَلَدٌ.
- <sup>31</sup>وَأَخَذَ تَارَحُ أَبْرَامَ ابْنَهُ، وَلُوطًا بَنَ هَارَانَ، ابْنَ ابْنِهِ، وَسَارَايَ كَنَنَتُهُ امْرَأَةً أَبْرَامَ ابْنِهِ، فَخَرَجُوا مَعًا مِنْ أَوْرَ الْكَلْدَانِيِّينَ لِيَذْهَبُوا إِلَى أَرْضِ كِنْعَانَ. فَأَتُوا إِلَى حَارَانَ وَأَقَامُوا هُنَاكَ.
- <sup>32</sup>وكانتُ أَيَّامُ تَارَحَ مِئَتَيْنِ وَخَمْسَ سِنِينَ. ومَاتَ تَارَحُ فِي حَارَانَ.

## التكوين 12

### دعوة إبراهيم

- <sup>1</sup>وقال الربُّ لأبرامَ: «اذْهَبْ مِنْ أَرْضِكَ وَمِنْ عَشِيرَتِكَ وَمِنْ بَيْتِ أَبِيكَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أُرِيكَ.
- <sup>2</sup>فَأَجْعَلَكَ أُمَّةً عَظِيمَةً وَأَبَارِكَكَ وَأَعْظَمَ اسْمَكَ، وَتَكُونُ بَرَكَهً.
- <sup>3</sup>وَأَبَارِكَ مُبَارِكَكَ، وَلَا عِنَاكَ الْعُنَةُ. وَتَتَبَارَكَ فِيكَ جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ».
- <sup>4</sup>فَذَهَبَ أَبْرَامُ كَمَا قَالَ لَهُ الرَّبُّ وَذَهَبَ مَعَهُ لُوطٌ. وَكَانَ أَبْرَامُ ابْنُ خَمْسٍ وَسَبْعِينَ سَنَةً لَمَّا خَرَجَ مِنْ حَارَانَ.
- <sup>5</sup>فَأَخَذَ أَبْرَامُ سَارَايَ امْرَأَتَهُ، وَلُوطًا ابْنَ أَخِيهِ، وَكُلَّ مَقْتَنِيَاتِهِمَا الَّتِي اقْتَنَيَا وَالنُّفُوسَ الَّتِي امْتَلَكَا فِي حَارَانَ. وَخَرَجُوا لِيَذْهَبُوا إِلَى أَرْضِ كِنْعَانَ. فَأَتُوا إِلَى أَرْضِ كِنْعَانَ.
- <sup>6</sup>وَاجْتَاَزَ أَبْرَامُ فِي الْأَرْضِ إِلَى مَكَانٍ شَكِيمَ إِلَى بِلُوطَةِ مَوْرَةَ. وَكَانَ الْكِنْعَانِيُّونَ حِينئِذٍ فِي الْأَرْضِ.
- <sup>7</sup>وظَهَرَ الرَّبُّ لأبرامَ وقالَ: «لِنَسْلِكَ أُعْطِيَ هَذِهِ الْأَرْضُ». فَبَنَى هُنَاكَ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ الَّذِي ظَهَرَ لَهُ.
- <sup>8</sup>ثُمَّ نَقَلَ مِنْ هُنَاكَ إِلَى الْجَبَلِ شَرْقِيِّ بَيْتِ إِيلَ وَنَصَبَ خَيْمَتَهُ. وَلَهُ بَيْتٌ إِيلَ مِنَ الْمَغْرِبِ وَعَايُ مِنَ الْمَشْرِقِ. فَبَنَى هُنَاكَ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ وَدَعَا بِاسْمِ الرَّبِّ.
- <sup>9</sup>ثُمَّ ارْتَحَلَ أَبْرَامُ ارْتِحَالًا مُتَوَالِيًا نَحْوَ الْجَنُوبِ.

### إبراهيم في مصر

- <sup>10</sup>وَحَدَّثَ جَوْعٌ فِي الْأَرْضِ، فَانْحَدَرَ أَبْرَامُ إِلَى مِصْرَ لِيَتَغَرَّبَ هُنَاكَ، لِأَنَّ الْجَوْعَ فِي الْأَرْضِ كَانَ شَدِيدًا.
- <sup>11</sup>وَحَدَّثَ لَمَّا قَرُبَ أَنْ يَدْخُلَ مِصْرَ أَنَّهُ قَالَ لِسَارِي امْرَأَتِهِ: «إِنِّي قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكَ امْرَأَةٌ حَسَنَةٌ الْمَنْظَرِ.
- <sup>12</sup>فَيَكُونُ إِذَا رَأَاكَ الْمِصْرِيُّونَ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ: هَذِهِ امْرَأَتُهُ. فَيَقْتُلُونَنِي وَيَسْتَبْقُونَكَ.
- <sup>13</sup>قُولِي إِنَّكَ أُخْتِي، لِيَكُونَ لِي خَيْرٌ بِسَبَبِكَ وَتَحْيَا نَفْسِي مِنْ أَجْلِكَ».
- <sup>14</sup>فَحَدَّثَتْ لَمَّا دَخَلَ أَبْرَامُ إِلَى مِصْرَ أَنَّ الْمِصْرِيِّينَ رَأَوْا الْمَرْأَةَ أَنَّهَا حَسَنَةٌ جِدًّا.
- <sup>15</sup>وَرَأَاهَا رُؤَسَاءُ فِرْعَوْنَ وَمَدَحُوهَا لَدَى فِرْعَوْنَ، فَأَخَذَتِ الْمَرْأَةَ إِلَى بَيْتِ فِرْعَوْنَ،
- <sup>16</sup>فَصَنَعَ إِلَى أَبْرَامَ خَيْرًا بِسَبَبِهَا، وَصَارَ لَهُ غَنَمٌ وَبَقَرٌ وَحَمِيرٌ وَعَبِيدٌ وَإِمَاءٌ وَأَتْنٌ وَجِمَالٌ.
- <sup>17</sup>فَضَرَبَ الرَّبُّ فِرْعَوْنَ وَبَيْتَهُ ضَرْبَاتٍ عَظِيمَةً بِسَبَبِ سَارِي امْرَأَةِ أَبْرَامَ.
- <sup>18</sup>فَدَعَا فِرْعَوْنَ أَبْرَامَ وَقَالَ: «مَا هَذَا الَّذِي صَنَعْتَ بِي؟ لِمَاذَا لَمْ تُخْبِرْنِي أَنَّهَا امْرَأَتُكَ؟
- <sup>19</sup>لِمَاذَا قُلْتَ: هِيَ أُخْتِي، حَتَّى أَخَذْتُهَا لِي لَتَكُونَ زَوْجَتِي؟ وَالْآنَ هُوَذَا امْرَأَتُكَ! خُذْهَا وَاذْهَبْ!».
- <sup>20</sup>فَأَوْصَى عَلَيْهِ فِرْعَوْنَ رَجُلًا فَشَيَعُوهُ وَامْرَأَتَهُ وَكُلَّ مَا كَانَ لَهُ.

### التكوين 13

#### انفصال إبراهيم عن لوط

- <sup>1</sup>فَصَعِدَ أَبْرَامُ مِنْ مِصْرَ هُوَ وَامْرَأَتُهُ وَكُلُّ مَا كَانَ لَهُ، وَلَوُطٌ مَعَهُ إِلَى الْجَنُوبِ.
- <sup>2</sup>وَكَانَ أَبْرَامُ غَنِيًّا جِدًّا فِي الْمَوَاشِي وَالْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ.
- <sup>3</sup>وَسَارَ فِي رِحَالَتِهِ مِنَ الْجَنُوبِ إِلَى بَيْتِ إِيْلَ، إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي كَانَتْ حَيَمَتُهُ فِيهِ فِي الْبَدَاةِ، بَيْنَ بَيْتِ إِيْلَ وَعَايَ،
- <sup>4</sup>إِلَى مَكَانِ الْمَذْبَحِ الَّذِي عَمِلَهُ هُنَاكَ أَوَّلًا. وَدَعَا هُنَاكَ أَبْرَامُ بِاسْمِ الرَّبِّ.
- <sup>5</sup>وَلَوُطُ السَّائِرُ مَعَ أَبْرَامَ، كَانَ لَهُ أَيْضًا غَنَمٌ وَبَقَرٌ وَخِيَامٌ.
- <sup>6</sup>وَلَمْ تَحْتَمِلْهُمَا الْأَرْضُ أَنْ يَسْكُنَا مَعًا، إِذْ كَانَتْ أَمْلَاكُهُمَا كَثِيرَةً، فَلَمْ يَقْدِرَا أَنْ يَسْكُنَا مَعًا.
- <sup>7</sup>فَحَدَّثَتْ مُخَاصِمَةً بَيْنَ رُعَاةِ مَوَاشِي أَبْرَامَ وَرُعَاةِ مَوَاشِي لَوُطٍ. وَكَانَ الْكِنَعَانِيُّونَ وَالْفَرِزِّيُّونَ حَيَنَئِذٍ سَاكِنِينَ فِي الْأَرْضِ.
- <sup>8</sup>فَقَالَ أَبْرَامُ لِلَوُطِ: «لَا تَكُنْ مُخَاصِمَةً بَيْنِي وَبَيْنَكَ، وَبَيْنَ رُعَاتِي وَرُعَاتِكَ، لِأَنَّنَا نَحْنُ أَخَوَانِ.
- <sup>9</sup>أَلَيْسَتْ كُلُّ الْأَرْضِ أَمَامَكَ؟ اعْتَزِلْ عَنِّي. إِنْ ذَهَبْتَ شِمَالًا فَأَنَا يَمِينًا، وَإِنْ يَمِينًا فَأَنَا شِمَالًا».
- <sup>10</sup>فَرَفَعَ لَوُطُ عَيْنَيْهِ وَرَأَى كُلَّ دَائِرَةِ الْأُرْدُنِّ أَنَّ جَمِيعَهَا سَقْيٌ، قَبْلَمَا أُخْرِبَ الرَّبُّ سَدُومَ وَعَمُورَةَ، كَجَنَّةِ الرَّبِّ، كَأَرْضِ مِصْرَ. حِينَئِذٍ تَجِيءُ إِلَى صُوغَرَ.
- <sup>11</sup>فَاخْتَارَ لَوُطٌ لِنَفْسِهِ كُلَّ دَائِرَةِ الْأُرْدُنِّ، وَارْتَحَلَ لَوُطٌ شَرْقًا. فَاعْتَزَلَ الْوَاحِدُ عَنِ الْآخَرِ.
- <sup>12</sup>أَبْرَامُ سَكَنَ فِي أَرْضِ كِنَعَانَ، وَلَوُطُ سَكَنَ فِي مُدُنِ الدَّائِرَةِ، وَنَقَلَ خِيَامَهُ إِلَى سَدُومَ.
- <sup>13</sup>وَكَانَ أَهْلُ سَدُومَ أَشْرَارًا وَخُطَاةً لَدَى الرَّبِّ جِدًّا.
- <sup>14</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِأَبْرَامَ، بَعْدَ اعْتَزَالِ لَوُطٍ عَنْهُ: «ارْفَعْ عَيْنَيْكَ وَانْظُرْ مِنَ الْمَوْضِعِ الَّذِي أَنْتَ فِيهِ شِمَالًا وَجَنُوبًا وَشَرْقًا وَغَرْبًا،
- <sup>15</sup>لِأَنَّ جَمِيعَ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتَ تَرَى لَكَ أَعْطِيهَا وَلِنَسْلِكَ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>16</sup>وَأَجْعَلْ نَسْلَكَ كَثْرَابَ الْأَرْضِ، حَتَّى إِذَا اسْتَطَاعَ أَحَدٌ أَنْ يَغْدُ ثَرَابَ الْأَرْضِ فَنَسْلُكَ أَيْضًا يُعَدُّ.

<sup>17</sup> اَقْمِ امْسِ فِي الْاَرْضِ طَوْلَهَا وَعَرَضَهَا، لَا تِي لَكَ اَعْطِيهَا».

<sup>18</sup> فَفَقَلَ اَبْرَامَ خِيَامَهُ وَاتَى وَاَقَامَ عِنْدَ بَلُوطَاتٍ مَمْرَا الَّتِي فِي حَبْرُونَ، وَبَنَى هُنَاكَ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ.

## التكوين 14

### إبراهيم ينقذ لوطاً

<sup>1</sup> وَحَدَّثَ فِي أَيَّامٍ أَمْرَافِلَ مَلِكِ شِنْعَارَ، وَأَرِيوَكَ مَلِكِ الْأَسَارَ، وَكَدْرَلْعُومَرَ مَلِكِ عِيلَامَ، وَتِدْعَالَ مَلِكِ جُوبِيمَ،  
<sup>2</sup> أَنَّ هَؤُلَاءِ صَنَعُوا حَرْبًا مَعَ بَارَعِ مَلِكِ سَدُومَ، وَبِرِشَاعِ مَلِكِ عَمُورَةَ، وَشِينَابَ مَلِكِ أَدَمَةَ، وَشِمِئِيرَ مَلِكِ صَبُوبِيمَ،  
وَمَلِكِ بَالَعِ الَّتِي هِيَ صُوعَرُ.

<sup>3</sup> جَمِيعُ هَؤُلَاءِ اجْتَمَعُوا مُتَعَاهِدِينَ إِلَى عُمُقِ السِّدِّيمِ الَّذِي هُوَ بَحْرُ الْمِلْحِ.

<sup>4</sup> اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً اسْتَعْبَدُوا لَكَدْرَلْعُومَرَ، وَالسَّنَةُ الثَّلَاثَةُ عَشْرَةَ عَصَوْا عَلَيْهِ.

<sup>5</sup> وَفِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ عَشْرَةَ أَتَى كَدْرَلْعُومَرُ وَالْمُلُوكُ الَّذِينَ مَعَهُ وَضَرَبُوا الرِّفَائِيَّينَ فِي عَشْتَارُوثَ قَرْنَائِمَ،  
وَالرَّوَزِيِّينَ فِي هَامَ، وَالْإِيمِيِّينَ فِي شَوَى قَرِينَائِمَ،

<sup>6</sup> وَالْحُورِيِّينَ فِي جَبِلْهَمَ سَعِيرَ إِلَى بُطْمَةَ فَارَانَ الَّتِي عِنْدَ الْبَرِّيَّةِ.

<sup>7</sup> ثُمَّ رَجَعُوا وَجَاءُوا إِلَى عَيْنِ مِشْفَاطِ الَّتِي هِيَ قَادِشُ. وَضَرَبُوا كُلَّ بِلَادِ الْعَمَالِقَةِ، وَأَيْضًا الْأُمُورِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي  
حَصُونِ تَامَارَ.

<sup>8</sup> فَخَرَجَ مَلِكُ سَدُومَ، وَمَلِكُ عَمُورَةَ، وَمَلِكُ أَدَمَةَ، وَمَلِكُ صَبُوبِيمَ، وَمَلِكُ بَالَعِ، الَّتِي هِيَ صُوعَرُ، وَنَظَّمُوا حَرْبًا  
مَعَهُمْ فِي عُمُقِ السِّدِّيمِ.

<sup>9</sup> مَعَ كَدْرَلْعُومَرَ مَلِكِ عِيلَامَ، وَتِدْعَالَ مَلِكِ جُوبِيمَ، وَأَمْرَافِلَ مَلِكِ شِنْعَارَ، وَأَرِيوَكَ مَلِكِ الْأَسَارَ. أَرْبَعَةُ مُلُوكٍ مَعَ  
خَمْسَةِ.

<sup>10</sup> وَعُمُقُ السِّدِّيمِ كَانَ فِيهِ آبَارُ خُمْرَةٍ كَثِيرَةٍ. فَهَرَبَ مَلِكَا سَدُومَ وَعَمُورَةَ وَسَقَطَا هُنَاكَ، وَالباقُونَ هَرَبُوا إِلَى الْجَبَلِ.

<sup>11</sup> فَأَخَذُوا جَمِيعَ أَمْلَاكِ سَدُومَ وَعَمُورَةَ وَجَمِيعَ أَطْعِمَتِهِمْ وَمَضَوْا.

<sup>12</sup> وَأَخَذُوا لُوطًا ابْنَ أَخِي أَبْرَامَ وَأَمْلَاكُهُ وَمَضَوْا، إِذْ كَانَ سَاكِنًا فِي سَدُومَ.

<sup>13</sup> فَأَتَى مَنْ نَجَا وَأَخْبَرَ أَبْرَامَ الْعِبْرَانِيَّ. وَكَانَ سَاكِنًا عِنْدَ بَلُوطَاتٍ مَمْرَا الْأُمُورِيِّ، أَخِي أَشْكُولَ وَأَخِي عَانِرَ. وَكَانُوا  
أَصْحَابَ عَهْدٍ مَعَ أَبْرَامَ.

<sup>14</sup> فَلَمَّا سَمِعَ أَبْرَامَ، أَنَّ أَخَاهُ سُبِّيَ جَرَّ غِلْمَانَهُ الْمُتَمَرِّينَ، وَلِدَانَ بَيْتِهِ، ثَلَاثَ مِئَةٍ وَثَمَانِيَةِ عَشَرَ، وَتَبِعَهُمْ إِلَى دَانَ.

<sup>15</sup> وَانْقَسَمَ عَلَيْهِمْ لَيْلًا هُوَ وَعَبِيدُهُ فَكَسَرَهُمْ وَتَبِعَهُمْ إِلَى حُوبَةِ الَّتِي عَنْ شِمَالِ دِمَشْقَ.

<sup>16</sup> وَاسْتَرْجَعَ كُلُّ الْأَمْلَاكِ، وَاسْتَرْجَعَ لُوطًا أَخَاهُ أَيْضًا وَأَمْلَاكُهُ، وَالتِّسَاءَ أَيْضًا وَالشَّعْبَ.

<sup>17</sup> فَخَرَجَ مَلِكُ سَدُومَ لِمُتَقَابَلِهِ، بَعْدَ رُجُوعِهِ مِنْ كَسْرَةِ كَدْرَلْعُومَرَ وَالْمُلُوكِ الَّذِينَ مَعَهُ إِلَى عُمُقِ شَوَى، الَّذِي هُوَ  
عُمُقُ الْمَلِكِ.

<sup>18</sup> وَمَلِكِي صَادِقَ، مَلِكِ شَالِيمَ، أَخْرَجَ خُبْرًا وَخُمْرًا. وَكَانَ كَاهِنًا لِلَّهِ الْعَلِيِّ.

<sup>19</sup> وَبَارَكَهُ وَقَالَ: «مُبَارَكُكَ أَبْرَامُ مِنَ اللَّهِ الْعَلِيِّ مَالِكِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ،

<sup>20</sup> وَمُبَارَكُكَ اللَّهُ الْعَلِيُّ الَّذِي أَسْلَمَ أَعْدَاءَكَ فِي يَدِكَ». فَأَعْطَاهُ عُشْرًا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ.

<sup>21</sup> وَقَالَ مَلِكُ سَدُومَ لِأَبْرَامَ: «أَعْطِنِي النُّفُوسَ، وَأَمَّا الْأَمْلَاكُ فَخُذْهَا لِنَفْسِكَ».

<sup>22</sup> فَقَالَ أَبْرَامُ لِمَلِكِ سَدُومَ: «رَفَعْتُ يَدِي إِلَى الرَّبِّ إِلَهِ الْعَلِيِّ مَالِكِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ،

<sup>23</sup> لَا أَخُذُنْ لَا خَبِطًا وَلَا شِرَاكَ نَعْلٍ وَلَا مِنْ كُلِّ مَا هُوَ لَكَ، فَلَا تَقُولُ: أَنَا أَغْنَيْتُ أَبْرَامَ.



<sup>24</sup> ليس لي غير الذي أكله الغلمان، وأما نصيب الرجال الذين ذهبوا معي: عانر وأشكول وممرا، فهم يأخذون نصيبهم».

## التكوين 15

### عهد الله مع إبراهيم

- <sup>1</sup> بعد هذه الأمور صار كلام الرب إلى أبرام في الرؤيا قائلا: «لا تخف يا أبرام. أنا ثرس لك. أجرك كثير جدا».
- <sup>2</sup> فقال أبرام: «أيها السيد الرب، ماذا تُعطيني وأنا ماضٍ عقيماً، ومالك بيتي هو أليعازر الدمشقي؟»
- <sup>3</sup> وقال أبرام أيضاً: «إنك لم تُعطني نسلاً، وهودا ابن بيتي وارث لي».
- <sup>4</sup> فإذا كلام الرب إليه قائلاً: «لا يترثك هذا، بل الذي يخرج من أحشائك هو يترثك».
- <sup>5</sup> ثم أخرجهُ إلى خارج وقال: «انظر إلى السماء وعد النجوم إن استطعت أن تعدّها». وقال له: «هكذا يكون نسلك».
- <sup>6</sup> فآمن بالرب فحسبه له براً.
- <sup>7</sup> وقال له: «أنا الرب الذي أخرجك من أور الكلدانيين ليعطيك هذه الأرض لترثها».
- <sup>8</sup> فقال: «أيها السيد الرب، بماذا أعلم أنني أرتثها؟»
- <sup>9</sup> فقال له: «خذ لي عجلة ثلاثية، وعذرة ثلاثية، وكبشاً ثلاثياً، ويمامة وحمامة».
- <sup>10</sup> فأخذ هذه كلها وشقها من الوسط، وجعل شق كل واحدٍ مقابل صاحبه. وأما الطير فلم يشقه.
- <sup>11</sup> فنزلت الجوارح على الجثث، وكان أبرام يزجرها.
- <sup>12</sup> ولما صارت الشمس إلى المغرب، وقع على أبرام سبات، وإذا رعبٌ مظلمةٌ عظيمةٌ واقعةٌ عليه.
- <sup>13</sup> فقال لأبرام: «اعلم يقيناً أن نسلك سيكون غريباً في أرضٍ ليست لهم، ويُسعبدون لهم. فيذلونهم أربع مئة سنة.
- <sup>14</sup> ثم الأمة التي يُسعبدون لها أنا أدينها، وبعد ذلك يخرجون بأمالكٍ جزيلة.
- <sup>15</sup> وأما أنت فتتمضي إلى آبائك بسلام وتدفن بشيعةٍ صالحة.
- <sup>16</sup> وفي الجيل الرابع يرجعون إلى ههنا، لأن ذنب الأموريين ليس إلى الآن كاملاً».
- <sup>17</sup> ثم غابت الشمس فصارت العتمة، وإذا تتور دخانٌ ومصباح نارٍ يجوز بين تلك القطع.
- <sup>18</sup> ففي ذلك اليوم قطع الرب مع أبرام ميثاقاً قائلاً: «لنسلك أعطي هذه الأرض، من نهر مصر إلى النهر الكبير، نهر الفرات.
- <sup>19</sup> القينيين والقنزيين والقدمونيين
- <sup>20</sup> والحيثيين والقرزيين والرفائيين
- <sup>21</sup> والأموريين والكنعانيين والجرجاشيين واليبوسيين».

## التكوين 16

### هاجر وإسماعيل

- <sup>1</sup> وأما ساراي امرأة أبرام فلم تلد له. وكانت لها جاريةٌ مصريةٌ اسمها هاجر،
- <sup>2</sup> فقالت ساراي لأبرام: «هوذا الرب قد أمسكني عن الولادة. ادخل على جاريته لعلِّي أُرزق منها بنين». فسمع أبرام لقول ساراي.

- <sup>3</sup>فَأَخَذَتْ سَارَائِي امْرَأَةُ أَبِرَامَ هَاجَرَ الْمِصْرِيَّةَ جَارِيَّتَهَا، مِنْ بَعْدِ عَشْرِ سِنِينَ لِإِقَامَةِ أَبِرَامَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ، وَأَعْطَتْهَا لِأَبِرَامَ رَجُلَهَا زَوْجَةً لَهُ.
- <sup>4</sup>فَدَخَلَ عَلَى هَاجَرَ فَحَبِلَتْ. وَلَمَّا رَأَتْ أَنَّهَا حَبِلَتْ صَغُرَتْ مَوْلَاتُهَا فِي عَيْنِهَا.
- <sup>5</sup>فَقَالَتْ سَارَائِي لِأَبِرَامَ: «ظَلَمِي عَلَيْكَ! أَنَا دَفَعْتُ جَارِيَّتِي إِلَى حِضْنِكَ، فَلَمَّا رَأَتْ أَنَّهَا حَبِلَتْ صَغُرْتُ فِي عَيْنِهَا. يَقْضِي الرَّبُّ بَيْنِي وَبَيْنَكَ».
- <sup>6</sup>فَقَالَ أَبِرَامُ لِسَارَائِي: «هُذَا جَارِيَّتُكَ فِي يَدِكَ. افْعَلِي بِهَا مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْكَ». فَأَذَلَّتْهَا سَارَائِي، فَهَرَبَتْ مِنْ وَجْهَهَا.
- <sup>7</sup>فَوَجَدَهَا مَلَائِكَةُ الرَّبِّ عَلَى عَيْنِ الْمَاءِ فِي الْبَرِّيَّةِ، عَلَى الْعَيْنِ الَّتِي فِي طَرِيقِ شُورَ.
- <sup>8</sup>وَقَالَ: «يَا هَاجَرَ جَارِيَّةَ سَارَائِي، مِنْ أَيْنَ أَتَيْتِ؟ وَإِلَى أَيْنَ تَذْهَبِينَ؟». فَقَالَتْ: «أَنَا هَارِبَةٌ مِنْ وَجْهِ مَوْلَاتِي سَارَائِي».
- <sup>9</sup>فَقَالَ لَهَا مَلَائِكَةُ الرَّبِّ: «ارْجِعِي إِلَى مَوْلَاتِكَ وَاخْضَعِي تَحْتَ يَدَيْهَا».
- <sup>10</sup>وَقَالَ لَهَا مَلَائِكَةُ الرَّبِّ: «تَكْثِيرًا أَكْثَرَ نَسْلِكَ فَلَا يُعَدُّ مِنَ الْكَثْرَةِ».
- <sup>11</sup>وَقَالَ لَهَا مَلَائِكَةُ الرَّبِّ: «هَا أَنْتِ حُبْلَى، فَتَلِدِينَ ابْنًا وَتَدْعِينَ اسْمَهُ إِسْمَاعِيلَ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ سَمِعَ لِمَدَّتِكَ.
- <sup>12</sup>وَإِنَّهُ يَكُونُ إِنْسَانًا وَحْشِيًّا، يَدُهُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ، وَيَدُ كُلِّ وَاحِدٍ عَلَيْهِ، وَأَمَامَ جَمِيعِ إِخْوَتِهِ يَسْكُنُ».
- <sup>13</sup>فَدَعَتْ اسْمَ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ مَعَهَا: «أَنْتِ إِيْلَ رُئِي». لِأَنَّهَا قَالَتْ: «أَهْمُنَا أَيْضًا رَأَيْتُ بَعْدَ رُؤْيَا؟».
- <sup>14</sup>لِذَلِكَ دُعِيَتْ الْبُئْرُ «بُئْرُ لَحْيِ رُئِي». هَا هِيَ بَيْنَ قَادِشَ وَبَارَدَ.
- <sup>15</sup>فَوَلَدَتْ هَاجَرُ لِأَبِرَامَ ابْنًا. وَدَعَا أَبِرَامُ اسْمَ ابْنِهِ الَّذِي وَلَدَتْهُ هَاجَرُ «إِسْمَاعِيلَ».
- <sup>16</sup>كَانَ أَبِرَامُ ابْنُ سِتِّ وَثَمَانِينَ سَنَةً لَمَّا وَلَدَتْ هَاجَرُ إِسْمَاعِيلَ لِأَبِرَامَ.

## التَّكْوِينُ 17

### عهد الختان

- <sup>1</sup>وَلَمَّا كَانَ أَبِرَامُ ابْنُ تِسْعٍ وَتِسْعِينَ سَنَةً ظَهَرَ الرَّبُّ لِأَبِرَامَ وَقَالَ لَهُ: «أَنَا اللَّهُ الْقَدِيرُ. سِرُّ أَمَامِي وَكُنْ كَامِلًا،
- <sup>2</sup>فَأَجْعَلْ عَهْدِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ، وَأَكْثِرَكَ كَثِيرًا جَدًّا».
- <sup>3</sup>فَسَقَطَ أَبِرَامُ عَلَى وَجْهِهِ. وَتَكَلَّمَ اللَّهُ مَعَهُ قَائِلًا:
- <sup>4</sup>«أَمَّا أَنَا فَهَذَا عَهْدِي مَعَكَ، وَتَكُونُ أَبًا لْجُمْهُورٍ مِنَ الْأُمَمِ،
- <sup>5</sup>فَلَا يُدْعَى اسْمُكَ بَعْدَ أَبِرَامَ بَلْ يَكُونُ اسْمُكَ إِبْرَاهِيمَ، لِأَنِّي أَجْعَلُكَ أَبًا لْجُمْهُورٍ مِنَ الْأُمَمِ.
- <sup>6</sup>وَأَثْمِرَكَ كَثِيرًا جَدًّا، وَأَجْعَلُكَ أُمَمًا، وَمُلُوكُ مِنْكَ يَخْرُجُونَ.
- <sup>7</sup>وَأَقِيمُ عَهْدِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ، وَبَيْنَ نَسْلِكَ مِنْ بَعْدِكَ فِي أَجْيَالِهِمْ، عَهْدًا أَبَدِيًّا، لِأَكُونَ إِلَهًا لَكَ وَلِنَسْلِكَ مِنْ بَعْدِكَ.
- <sup>8</sup>وَأَعْطِي لَكَ وَلِنَسْلِكَ مِنْ بَعْدِكَ أَرْضَ غُرْبَتِكَ، كُلَّ أَرْضِ كَنْعَانَ مُلْكًا أَبَدِيًّا. وَأَكُونُ إِلَهُهُمْ».
- <sup>9</sup>وَقَالَ اللَّهُ لِإِبْرَاهِيمَ: «وَأَمَّا أَنْتَ فَتَحْفَظْ عَهْدِي، أَنْتَ وَنَسْلُكَ مِنْ بَعْدِكَ فِي أَجْيَالِهِمْ.
- <sup>10</sup>هَذَا هُوَ عَهْدِي الَّذِي تَحْفَظُونَهُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ، وَبَيْنَ نَسْلِكَ مِنْ بَعْدِكَ: يُخْتَنُ مِنْكُمْ كُلُّ ذَكَرٍ،
- <sup>11</sup>فَتُخْتَنُونَ فِي لَحْمِ غُرْبَتِكُمْ، فَيَكُونُ عَلَامَةً عَهْدِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ.
- <sup>12</sup>إِنَّ ثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ يُخْتَنُ مِنْكُمْ كُلُّ ذَكَرٍ فِي أَجْيَالِكُمْ: وَلَيْدُ الْبَيْتِ، وَالْمُبْتَاعُ بِفِضَّةٍ مِنْ كُلِّ ابْنِ غَرِيبٍ لَيْسَ مِنْ نَسْلِكَ.
- <sup>13</sup>يُخْتَنُ خِتَانًا وَلَيْدُ بَيْتِكَ وَالْمُبْتَاعُ بِفِضَّتِكَ، فَيَكُونُ عَهْدِي فِي لَحْمِكُمْ عَهْدًا أَبَدِيًّا.

- <sup>14</sup>وَأَمَّا الذَّكَرُ الْأَغْلَفُ الَّذِي لَا يُخْتَنُ فِي لَحْمِ غُرْلَتِهِ فَتُقَطَّعُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ شَعْبِهَا. إِنَّهُ قَدْ نَكَّثَ عَهْدِي».
- <sup>15</sup>وَقَالَ اللَّهُ لِإِبْرَاهِيمَ: «سَارايُ امْرَأَتُكَ لَا تَدْعُو اسْمَهَا سَارايَ، بَلْ اسْمُهَا سَارَةُ».
- <sup>16</sup>وَأَبَارَكُهَا وَأَعْطَيْكَ أَيْضًا مِنْهَا ابْنًا. أَبَارَكُهَا فَتَكُونُ أُمًّا، وَمُلُوكُ شُعُوبٍ مِنْهَا يَكُونُونَ».
- <sup>17</sup>فَسَقَطَ إِبْرَاهِيمُ عَلَى وَجْهِهِ وَضَجَّكَ، وَقَالَ فِي قَلْبِهِ: «هَلْ يُولَدُ لَابْنٍ مِئَةَ سَنَةٍ؟ وَهَلْ تَلِدُ سَارَةُ وَهِيَ بِنْتُ تِسْعِينَ سَنَةً؟».
- <sup>18</sup>وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ لِلَّهِ: «أَلَيْتَ إِسْمَاعِيلَ يَعْيشُ أَمَامَكَ!».
- <sup>19</sup>فَقَالَ اللَّهُ: «بَلْ سَارَةُ امْرَأَتُكَ تَلِدُ لَكَ ابْنًا وَتَدْعُو اسْمَهُ إِسْحَاقَ. وَأَقِيمَ عَهْدِي مَعَهُ عَهْدًا أَبَدِيًّا لِنَسْلِهِ مِنْ بَعْدِهِ».
- <sup>20</sup>وَأَمَّا إِسْمَاعِيلُ فَقَدْ سَمِعْتَ لَكَ فِيهِ. هَا أَنَا أَبَارَكُهُ وَأَثْمِرُهُ وَأَكْثِرُهُ كَثِيرًا جَدًّا. ائْتِنِي عَشْرَ رُئِيسَا يِلْدٍ، وَأَجْعَلْهُ أُمَّةً كَبِيرَةً».
- <sup>21</sup>وَلَكِنْ عَهْدِي أَقِيمُهُ مَعَ إِسْحَاقَ الَّذِي تَلِدُهُ لَكَ سَارَةُ فِي هَذَا الْوَقْتِ فِي السَّنَةِ الْآتِيَةِ».
- <sup>22</sup>فَلَمَّا فَرَّغَ مِنَ الْكَلَامِ مَعَهُ صَعِدَ اللَّهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ».
- <sup>23</sup>فَأَخَذَ إِبْرَاهِيمُ إِسْمَاعِيلَ ابْنَهُ، وَجَمِيعَ وَلَدَانِ بَيْتِهِ، وَجَمِيعَ الْمُتَبَاعِينَ بِفُضَّتِهِ، كُلَّ ذَكَرٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ إِبْرَاهِيمَ، وَخَتَنَ لَحْمَ غُرْلَتِهِمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَيْنِهِ كَمَا كَلَّمَهُ اللَّهُ».
- <sup>24</sup>وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ تِسْعٍ وَتِسْعِينَ سَنَةً حِينَ خُتِنَ فِي لَحْمِ غُرْلَتِهِ،
- <sup>25</sup>وَكَانَ إِسْمَاعِيلُ ابْنُهُ ابْنُ ثَلَاثِ عَشْرَةِ سَنَةٍ حِينَ خُتِنَ فِي لَحْمِ غُرْلَتِهِ».
- <sup>26</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَيْنِهِ خُتِنَ إِبْرَاهِيمُ وَإِسْمَاعِيلُ ابْنُهُ».
- <sup>27</sup>وَكُلُّ رِجَالِ بَيْتِهِ وَلَدَانِ الْبَيْتِ وَالْمُتَبَاعِينَ بِالْفِضَّةِ مِنْ ابْنِ الْغَرِيبِ خُتِنُوا مَعَهُ».

## التكوين 18

### الزوار الثلاثة

- <sup>1</sup>وظَهَرَ لَهُ الرَّبُّ عِنْدَ بَلُوطَاتٍ مَمْرًا وَهُوَ جَالِسٌ فِي بَابِ الْخِيَمَةِ وَقَدْ حَرَّ النَّهَارُ،
- <sup>2</sup>فَرَفَعَ عَيْنَيْهِ وَنَظَرَ وَإِذَا ثَلَاثَةُ رِجَالٍ واقِفُونَ أَدَيْهِ. فَلَمَّا نَظَرَ رَكَضَ لاسْتِقْبَالِهِمْ مِنْ بَابِ الْخِيَمَةِ وَسَجَدَ إِلَى الْأَرْضِ،
- <sup>3</sup>وَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، إِنْ كُنْتُ قَدْ وَجَدْتُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ فَلَا تَجَاوِزْ عَبْدَكَ».
- <sup>4</sup>لِيُخَذَ قَلِيلُ مَاءٍ وَاغْسِلُوا أَرْجُلَكُمْ وَاتَّكِنُوا تَحْتَ الشَّجَرَةِ،
- <sup>5</sup>فَأَخَذَ كِسْرَةَ خُبْزٍ، فَتُسَبِّدُونَ قُلُوبَكُمْ ثُمَّ تَجْتَازُونَ، لَأَنْكُمْ قَدْ مَرَرْتُمْ عَلَى عَبْدِكُمْ».
- <sup>6</sup>فَأَسْرَعَ إِبْرَاهِيمُ إِلَى الْخِيَمَةِ إِلَى سَارَةَ، وَقَالَ: «أَسْرِعِي ثَلَاثَ كِبَلَاتٍ دَقِيقًا سَمِيذًا. اعْجِنِي وَاصْنَعِي خُبْزَ مَلَةٍ».
- <sup>7</sup>ثُمَّ رَكَضَ إِبْرَاهِيمُ إِلَى الْبَقَرِ وَأَخَذَ عَجَلًا رَحْصًا وَجَيِّدًا وَأَعْطَاهُ لِلْغُلَامِ فَأَسْرَعَ لِيَعْمَلَهُ».
- <sup>8</sup>ثُمَّ أَخَذَ زُبْدًا وَلَبَنًا، وَالْعَجَلِ الَّذِي عَمَلَهُ، وَوَضَعَهَا قُدَّامَهُمْ. وَإِذْ كَانَ هُوَ واقِفًا أَدَيْهِمْ تَحْتَ الشَّجَرَةِ أَكَلُوا».
- <sup>9</sup>وَقَالُوا لَهُ: «أَيْنَ سَارَةُ امْرَأَتُكَ؟» فَقَالَ: «هَا هِيَ فِي الْخِيَمَةِ».
- <sup>10</sup>فَقَالَ: «إِنِّي أَرْجِعُ إِلَيْكَ نَحْوَ زَمَانٍ الْحَيَاةِ وَيَكُونُ لِسَارَةَ امْرَأَتِكَ ابْنٌ».
- وكانت سارَةُ سَامِعَةً فِي بَابِ الْخِيَمَةِ وَهُوَ وَرَاءَهُ».
- <sup>11</sup>وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ وَسَارَةُ شَيْخَيْنِ مُتَقَدِّمَيْنِ فِي الْأَيَّامِ، وَقَدْ انْقَطَعَ أَنْ يَكُونَ لِسَارَةَ عَادَةٌ كَالنِّسَاءِ».
- <sup>12</sup>فَضَحِكَتْ سَارَةُ فِي بَاطِنِهَا قَائِلَةً: «أَبْعَدَ فَنَائِي يَكُونُ لِي تَنَعُّمٌ، وَسَيِّدِي قَدْ شَاخَ؟».

- <sup>13</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِإِبْرَاهِيمَ: «لِمَاذَا ضَحَكْتَ سَارَةُ قَائِلَةً: أَفَبِالْحَقِيقَةِ أَلِدُ وَأَنَا قَدْ شِخْتُ؟»
- <sup>14</sup>هَلْ يَسْتَحِيلُ عَلَى الرَّبِّ شَيْءٌ؟ فِي الْمِيعَادِ أَرْجِعْ إِلَيْكَ نَحْوَ زَمَانِ الْحَيَاةِ وَيَكُونُ لِسَارَةَ ابْنٌ.»
- <sup>15</sup>فَأَنْكَرَتْ سَارَةُ قَائِلَةً: «لَمْ أَضْحَكْ». لِأَنَّهَا خَافَتْ. فَقَالَ: «لَا! بَلْ ضَحَكْتَ».
- صلاة إبراهيم من أجل سدوم**
- <sup>16</sup>ثُمَّ قَامَ الرِّجَالُ مِنْ هُنَاكَ وَتَطَلَّعُوا نَحْوَ سَدُومَ. وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ مَاشِيًا مَعَهُمْ لِيُشَيِّعَهُمْ.
- <sup>17</sup>فَقَالَ الرَّبُّ: «هَلْ أَخْفَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ مَا أَنَا فَاعِلُهُ،
- <sup>18</sup>وَإِبْرَاهِيمُ يَكُونُ أُمَّةً كَبِيرَةً وَقَوِيَّةً، وَيَتَبَارَكُ بِهِ جَمِيعُ أُمَمِ الْأَرْضِ؟
- <sup>19</sup>لَأَتِي عَزْفَتُهُ لِكَيِّ يُوَصِّيَ بَنِيهِ وَبَيْتَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَنْ يَحْفَظُوا طَرِيقَ الرَّبِّ، لِيَعْمَلُوا بَرًّا وَعَدْلًا، لِكَيِّ يَأْتِيَ الرَّبُّ لِإِبْرَاهِيمَ بِمَا تَكَلَّمَ بِهِ».
- <sup>20</sup>وَقَالَ الرَّبُّ: «إِنَّ صُرَاخَ سَدُومَ وَعَمُورَةَ قَدْ كَثُرَ، وَخَطِيئَتُهُمْ قَدْ عَظُمَتْ جَدًّا.
- <sup>21</sup>أَنْزِلْ وَأَرَى هَلْ فَعَلُوا بِالْكَامِلِ حَسَبَ صُورِهَا الَّتِي إِلَيَّ، وَإِلَّا فَأَعْلَمُ».
- <sup>22</sup>وَانصَرَفَ الرِّجَالُ مِنْ هُنَاكَ وَذَهَبُوا نَحْوَ سَدُومَ، وَأَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَكَانَ لَمْ يَزَلْ قَائِمًا أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>23</sup>فَتَقَدَّمَ إِبْرَاهِيمُ وَقَالَ: «أَفْتَهْلِكُ الْبَارَّ مَعَ الْأَثِيمِ؟
- <sup>24</sup>عَسَى أَنْ يَكُونَ خَمْسُونَ بَارًّا فِي الْمَدِينَةِ. أَفْتَهْلِكُ الْمَكَانَ وَلَا تَصْفَحُ عَنْهُ مِنْ أَجْلِ الْخَمْسِينَ بَارًّا الَّذِينَ فِيهِ؟
- <sup>25</sup>حَاشَا لَكَ أَنْ تَفْعَلَ مِثْلَ هَذَا الْأَمْرِ، أَنْ تُمِيتَ الْبَارَّ مَعَ الْأَثِيمِ، فَيَكُونُ الْبَارُّ كَالْأَثِيمِ. حَاشَا لَكَ! أَدَيَانُ كُلِّ الْأَرْضِ لَا يَصْنَعُ عَدْلًا؟»
- <sup>26</sup>فَقَالَ الرَّبُّ: «إِنْ وَجَدْتُ فِي سَدُومَ خَمْسِينَ بَارًّا فِي الْمَدِينَةِ، فَإِنِّي أَصْفَحُ عَنِ الْمَكَانِ كُلِّهِ مِنْ أَجْلِهِمْ».
- <sup>27</sup>فَأَجَابَ إِبْرَاهِيمُ وَقَالَ: «إِنِّي قَدْ شَرَعْتُ أَكُلِّمُ الْمُؤَلَى وَأَنَا تُرَابٌ وَرَمَادٌ.
- <sup>28</sup>زُبْمَا نَقَصَ الْخَمْسُونَ بَارًّا خَمْسَةً. أَتَهْلِكُ كُلَّ الْمَدِينَةِ بِالْخَمْسَةِ؟» فَقَالَ: «لَا أَهْلِكُ إِنْ وَجَدْتُ هُنَاكَ خَمْسَةً وَأَرْبَعِينَ».
- <sup>29</sup>فَعَادَ يُكَلِّمُهُ أَيْضًا وَقَالَ: «عَسَى أَنْ يَوْجَدَ هُنَاكَ أَرْبَعُونَ».
- <sup>30</sup>فَقَالَ: «لَا يَسْخَطُ الْمُؤَلَى فَأَتَكَلَّمَ. عَسَى أَنْ يَوْجَدَ هُنَاكَ ثَلَاثُونَ».
- <sup>31</sup>فَقَالَ: «إِنِّي قَدْ شَرَعْتُ أَكَلِّمُ الْمُؤَلَى. عَسَى أَنْ يَوْجَدَ هُنَاكَ عِشْرُونَ».
- <sup>32</sup>فَقَالَ: «لَا يَسْخَطُ الْمُؤَلَى فَأَتَكَلَّمَ هَذِهِ الْمَرَّةَ فَقَط. عَسَى أَنْ يَوْجَدَ هُنَاكَ عَشْرَةً».
- <sup>33</sup>وَذَهَبَ الرَّبُّ عِنْدَمَا فَرَّغَ مِنَ الْكَلَامِ مَعَ إِبْرَاهِيمَ، وَرَجَعَ إِبْرَاهِيمُ إِلَى مَكَانِهِ.

## التكوين 19

### خراب سدوم وعمورة

- <sup>1</sup>فَجَاءَ الْمَلَائِكَةُ إِلَى سَدُومَ مَسَاءً، وَكَانَ لُوطٌ جَالِسًا فِي بَابِ سَدُومَ. فَلَمَّا رَأَاهُمَا لُوطٌ قَامَ لاسْتِقْبَالِهِمَا، وَسَجَدَ بَوَاجِهِهِ إِلَى الْأَرْضِ.
- <sup>2</sup>وَقَالَ: «يَا سَيِّدَيَّ، مِيلًا إِلَى بَيْتِ عَبْدِكُمَا وَبَيْتَا وَاغْسِلَا أَرْجُلَكُمَا، ثُمَّ تُبَكِّرَانِ وَتَذَهَبَانِ فِي طَرِيقَكُمَا». فَقَالَا: «لَا، بَلْ فِي السَّاحَةِ نَبِيتٌ».
- <sup>3</sup>فَالْحَ عَلَيْهِمَا جَدًّا، فَمَالَا إِلَيْهِ وَدَخَلَا بَيْتَهُ، فَصَنَعَ لَهُمَا ضِيافَةً وَخَبَزَ فطِيرًا فَأَكَلَا.



- <sup>4</sup>وقبَلَمَا اضْطَجَعَا أَحَاطَ بِالْبَيْتِ رَجَالُ الْمَدِينَةِ، رَجَالُ سَدُومَ، مِنْ الْحَدَثِ إِلَى الشَّيْخِ، كُلُّ الشَّعْبِ مِنْ أَقْصَاهَا.
- <sup>5</sup>فَنَادَوْا لوطًا وقالوا له: «أَيْنَ الرَّجُلَانِ اللَّذَانِ دَخَلَا إِلَيْكَ اللَّيْلَةَ؟ أَخْرِجْهُمَا إِلَيْنَا لَنَعْرِفَهُمَا».
- <sup>6</sup>فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ لوطٌ إِلَى الْبَابِ وَأَغْلَقَ الْبَابَ وَرَاءَهُ
- <sup>7</sup>وقال: «لا تفعلوا شَرًّا يَا إِخْوَتِي.
- <sup>8</sup>هوذا لي ابنتان لَمْ تَعْرِفَا رَجُلًا. أَخْرِجْهُمَا إِلَيْكُمْ فافْعَلُوا بِهِمَا كَمَا يَحْسُنُ فِي عُيُونِكُمْ. وَأَمَّا هَذَانِ الرَّجُلَانِ فَلَا تَفْعَلُوا بِهِمَا شَيْئًا، لَأَنَّهُمَا قَدْ دَخَلَا تَحْتَ ظِلِّ سَقْفِي».
- <sup>9</sup>فَقَالُوا: «ابْعُدْ إِلَى هُنَاكَ». ثُمَّ قَالُوا: «جَاءَ هَذَا الْإِنْسَانُ لِيَتَعَرَّبَ، وَهُوَ يَحْكُمُ حُكْمًا. الْآنَ نَفْعَلُ بِكَ شَرًّا أَكْثَرَ مِنْهُمَا». فَأَلْحَوْا عَلَى الرَّجُلِ لوطٍ جِدًّا وَتَقَدَّمُوا لِيَكْسِرُوا الْبَابَ،
- <sup>10</sup>فَمَدَّ الرَّجُلَانِ أَيْدِيَهُمَا وَأَدَخَلَا لوطًا إِلَيْهِمَا إِلَى الْبَيْتِ وَأَغْلَقَا الْبَابَ.
- <sup>11</sup>وَأَمَّا الرِّجَالُ الَّذِينَ عَلَى بَابِ الْبَيْتِ فَضَرَبَاهُمْ بِالْعَمَى، مِنَ الصَّغِيرِ إِلَى الْكَبِيرِ، فَعَجَزُوا عَنْ أَنْ يَجِدُوا الْبَابَ.
- <sup>12</sup>وقال الرَّجُلَانِ لِلوطِ: «مَنْ لَكَ أَيْضًا ههنا؟ أَصْهَارُكَ وَبَنَاتُكَ وَكُلُّ مَنْ لَكَ فِي الْمَدِينَةِ، أَخْرِجْ مِنَ الْمَكَانِ،
- <sup>13</sup>لَأَنَّنَا مُهْلِكَانِ هَذَا الْمَكَانَ، إِذْ قَدْ عَظُمَ صُرَاخُهُمْ أَمَامَ الرَّبِّ، فَارْسَلْنَا الرَّبَّ لِنُهْلِكَهُ».
- <sup>14</sup>فَخَرَجَ لوطٌ وَكَلَّمَ أَصْهَارَهُ الْأَجْذِينَ بَنَاتِهِ وَقَالَ: «قَوْمُوا اخْرُجُوا مِنْ هَذَا الْمَكَانِ، لَأَنَّ الرَّبَّ مُهْلِكُ الْمَدِينَةِ».
- <sup>15</sup>وَلَمَّا طَلَعَ الْفَجْرُ كَانَ الْمَلَائِكَةُ يُعْجِلَانِ لوطًا قَائِلِينَ: «قُمْ خُذْ امْرَأَتَكَ وَابْنَتَيْكَ الْمَوْجُودَتَيْنِ لَنَلَّا تَهْلِكَ بِإِثْمِ الْمَدِينَةِ».
- <sup>16</sup>وَلَمَّا تَوَانَى، أَمْسَكَ الرَّجُلَانِ بِيَدِهِ وَبَيَدِ امْرَأَتِهِ وَبَيَدِ ابْنَتَيْهِ، لَشَفَقَةِ الرَّبِّ عَلَيْهِ، وَأَخْرَجَاهُ وَوَضَعَاهُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ.
- <sup>17</sup>وَكَانَ لَمَّا أَخْرَجَاهُمْ إِلَى خَارِجٍ أَنَّهُ قَالَ: «اهْرُبْ لِحَيَاتِكَ. لَا تَنْتَظِرْ إِلَى ورائِكَ، وَلَا تَقِفْ فِي كُلِّ الدَّائِرَةِ. اهْرُبْ إِلَى الْجَبَلِ لَنَلَّا تَهْلِكَ».
- <sup>18</sup>فَقَالَ لَهُمَا لوطٌ: «لَا يَا سَيِّدُ.
- <sup>19</sup>هوذا عَبْدُكَ قَدْ وَجَدَ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ، وَعَظُمْتَ لَطْفَكَ الَّذِي صَنَعْتَ إِلَيَّ بِاسْتِيقَاءِ نَفْسِي، وَأَنَا لَا أَقْدِرُ أَنْ أَهْرُبَ إِلَى الْجَبَلِ لَعَلَّ الشَّرَّ يُدْرِكُنِي فَأَمُوتَ.
- <sup>20</sup>هوذا الْمَدِينَةُ هَذِهِ قَرِيبَةٌ لِلْهَرَبِ إِلَيْهَا وَهِيَ صَغِيرَةٌ. أَهْرُبُ إِلَى هُنَاكَ. أَلَيْسَتْ هِيَ صَغِيرَةً؟ فَتَحِيَا نَفْسِي».
- <sup>21</sup>فَقَالَ لَهُ: «إِنِّي قَدْ رَفَعْتُ وَجْهَكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ أَيْضًا، أَنْ لَا أَقْلِبَ الْمَدِينَةَ الَّتِي تَكَلَّمْتُ عَنْهَا.
- <sup>22</sup>أَسْرِعْ أَهْرُبْ إِلَى هُنَاكَ لِأَنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَفْعَلَ شَيْئًا حَتَّى تَجِيءَ إِلَى هُنَاكَ». لِذَلِكَ دُعِيَ اسْمُ الْمَدِينَةِ «صُوعَرَ».
- <sup>23</sup>وَإِذْ أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ عَلَى الْأَرْضِ دَخَلَ لوطٌ إِلَى صُوعَرَ،
- <sup>24</sup>فَأَمْطَرَ الرَّبُّ عَلَى سَدُومَ وَعَمُورَةَ كِبْرِيئًا وَنَارًا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ مِنَ السَّمَاءِ.
- <sup>25</sup>وَقَلَّبَ تِلْكَ الْمُدُنَ، وَكُلَّ الدَّائِرَةِ، وَجَمِيعَ سُكَّانِ الْمُدُنِ، وَنَبَاتِ الْأَرْضِ.
- <sup>26</sup>وَنَظَرَتْ امْرَأَتُهُ مِنْ وَرَائِهِ فَصَارَتْ عَمُودَ مِلْحٍ.
- <sup>27</sup>وَبَكَرَ إِبْرَاهِيمُ فِي الْعَدِ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي وَقَفَ فِيهِ أَمَامَ الرَّبِّ،
- <sup>28</sup>وَتَطَّلَعَ نَحْوَ سَدُومَ وَعَمُورَةَ، وَنَحَوَ كُلِّ أَرْضِ الدَّائِرَةِ، وَنَظَرَ وَإِذَا دُخَانُ الْأَرْضِ يَصْعَدُ كَدُخَانِ الْأَتُونِ.
- <sup>29</sup>وَحَدَّثَ لَمَّا أَخْرَبَ اللَّهُ مُدُنَ الدَّائِرَةِ أَنَّ اللَّهَ ذَكَرَ إِبْرَاهِيمَ، وَأَرْسَلَ لوطًا مِنْ وَسْطِ الْإِنْقِلَابِ. حِينَ قَلَبَ الْمُدُنَ الَّتِي سَكَنَ فِيهَا لوطٌ.

#### لوط وابنتاه

<sup>30</sup>وَصَعَدَ لوطٌ مِنْ صوغَرَ وَسَكَنَ فِي الْجَبَلِ، وابْنَتْهُ مَعَهُ، لِأَنَّهُ خَافَ أَنْ يَسْكُنَ فِي صوغَرَ. فَسَكَنَ فِي الْمَغَارَةِ هُوَ وَابْنَتْهُ.

<sup>31</sup>وَقَالَتِ الْبِكْرُ لِلصَّغِيرَةِ: «أَبُونَا قَدْ شَاخَ، وَلَيْسَ فِي الْأَرْضِ رَجُلٌ لِيَدْخُلَ عَلَيْنَا كَعَادَةِ كُلِّ الْأَرْضِ.

<sup>32</sup>هَلُمَّ نَسْقِي أَبَانَا خَمْرًا وَنُضْطَجِعْ مَعَهُ، فَنُحْيِي مِنْ أَيْبِنَا نَسْلًا».

<sup>33</sup>فَفَسَقَتَا أَبَاهُمَا خَمْرًا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ، وَدَخَلَتِ الْبِكْرُ وَاضْطَجَعَتْ مَعَ أَبِيهَا، وَلَمْ يَعْلَمْ بِاضْطِجَاعِهَا وَلَا بِقِيَامِهَا.

<sup>34</sup>وَحَدَّثَتْ فِي الْعَدِ أَنَّ الْبِكْرَ قَالَتْ لِلصَّغِيرَةِ: «إِنِّي قَدْ اضْطَجَعْتُ الْبَارِحَةَ مَعَ أَبِي. نَسْقِيهِ خَمْرًا اللَّيْلَةَ أَيْضًا فَادْخُلِي اضْطَجِعِي مَعَهُ، فَنُحْيِي مِنْ أَيْبِنَا نَسْلًا».

<sup>35</sup>فَفَسَقَتَا أَبَاهُمَا خَمْرًا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ أَيْضًا، وَقَامَتِ الصَّغِيرَةُ وَاضْطَجَعَتْ مَعَهُ، وَلَمْ يَعْلَمْ بِاضْطِجَاعِهَا وَلَا بِقِيَامِهَا، <sup>36</sup>فَحَبِلَتْ ابْنَتَا لوطٍ مِنْ أَبِيهِمَا.

<sup>37</sup>فَوَلَدَتِ الْبِكْرُ ابْنًا وَدَعَتْ اسْمَهُ «مَوَاب»، وَهُوَ أَبُو الْمَوَابِّيْنِ إِلَى الْيَوْمِ.

<sup>38</sup>وَالصَّغِيرَةُ أَيْضًا وَلَدَتْ ابْنًا وَدَعَتْ اسْمَهُ «بَنُ عَمِّي»، وَهُوَ أَبُو بَنِي عَمَوْنَ إِلَى الْيَوْمِ.

## التكوين 20

### إبراهيم وأبيمالك

<sup>1</sup>وَانْتَقَلَ إِبْرَاهِيمُ مِنْ هُنَاكَ إِلَى أَرْضِ الْجَنُوبِ، وَسَكَنَ بَيْنَ قَادِشَ وَشُورَ، وَتَعَرَّبَ فِي جَرَارَ.

<sup>2</sup>وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ عَنْ سَارَةَ امْرَأَتِهِ: «هِيَ أُخْتِي». فَأَرْسَلَ أَبِيمَالِكُ مَلِكَ جَرَارَ وَأَخَذَ سَارَةَ.

<sup>3</sup>فَجَاءَ اللَّهُ إِلَى أَبِيمَالِكِ فِي حُلُمِ اللَّيْلِ وَقَالَ لَهُ: «هَا أَنْتَ مَيِّتٌ مِنْ أَجْلِ الْمَرَاةِ الَّتِي أَخَذْتَهَا، فَإِنَّهَا مُتَزَوِّجَةٌ بَبَعْلٍ».

<sup>4</sup>وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ أَبِيمَالِكُ قَدْ اقْتَرَبَ إِلَيْهَا، فَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، أُمُّهُ بَارَةٌ تَقْتُلُ؟»

<sup>5</sup>أَلَمْ يَقُلْ هُوَ لِي: إِنَّهَا أُخْتِي، وَهِيَ أَيْضًا نَفْسُهَا قَالَتْ: هُوَ أَخِي؟ بِسَلَامَةِ قَلْبِي وَنَقَاوَةِ يَدَيَّ فَعَلْتُ هَذَا».

<sup>6</sup>فَقَالَ لَهُ اللَّهُ فِي الْحُلُمِ: «أَنَا أَيْضًا عَلِمْتُ أَنَّكَ بِسَلَامَةِ قَلْبِكَ فَعَلْتَ هَذَا. وَأَنَا أَيْضًا أَمْسَكْتُكَ عَنْ أَنْ تُخْطِئَ إِلَيَّ، لِذَلِكَ لَمْ أَدْعُكَ تَمَسُّهَا».

<sup>7</sup>فَالآنَ رُدِّ امْرَأَةَ الرَّجُلِ، فَإِنَّهُ نَبِيٌّ، فَيُصَلِّيَ لِأَجْلِكَ فَتَحْيَا. وَإِنْ كُنْتَ لَسْتَ تَرُدُّهَا، فَاعْلَمْ أَنَّكَ مَوْتًا تَمُوتُ، أَنْتَ وَكُلُّ مَنْ لَكَ».

<sup>8</sup>فَبَكَرَ أَبِيمَالِكُ فِي الْعَدِ وَدَعَا جَمِيعَ عَبِيدِهِ، وَتَكَلَّمَ بِكُلِّ هَذَا الْكَلَامِ فِي مَسَامِعِهِمْ، فَخَافَ الرِّجَالُ جِدًّا.

<sup>9</sup>ثُمَّ دَعَا أَبِيمَالِكُ إِبْرَاهِيمَ وَقَالَ لَهُ: «مَاذَا فَعَلْتَ بِنَا؟ وَبِمَاذَا أَخْطَأْتُ إِلَيْكَ حَتَّى جَلَبْتَ عَلَيَّ وَعَلَى مَمْلَكَتِي خَطِيئَةً عَظِيمَةً؟ أَعْمَالًا لَا تَعْمَلُ عَمِلْتُ بِي».

<sup>10</sup>وَقَالَ أَبِيمَالِكُ لِإِبْرَاهِيمَ: «مَاذَا رَأَيْتَ حَتَّى عَمِلْتَ هَذَا الشَّيْءَ؟»

<sup>11</sup>فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: «إِنِّي قُلْتُ: لَيْسَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ خَوْفُ اللَّهِ الْبَتَّةَ، فَيَقْتُلُونَنِي لِأَجْلِ امْرَأَتِي.

<sup>12</sup>وَبِالْحَقِيقَةِ أَيْضًا هِيَ أُخْتِي ابْنَةُ أَبِي، غَيْرَ أَنَّهَا لَيْسَتْ ابْنَةُ أُمِّي، فَصَارَتْ لِي زَوْجَةً».

<sup>13</sup>وَحَدَّثَ لَمَّا أَنَاهَنِي اللَّهُ مِنْ بَيْتِ أَبِي أَنِّي قُلْتُ لَهَا: هَذَا مَعْرُوفُكَ الَّذِي تَصْنَعِينَ إِلَيَّ: فِي كُلِّ مَكَانٍ نَاتِي إِلَيْهِ قَوْلِي عَنِّي: هُوَ أَخِي».

<sup>14</sup>فَأَخَذَ أَبِيمَالِكُ غَنَمًا وَبَقَرًا وَعَبِيدًا وَإِمَاءً وَأَعْطَاهَا لِإِبْرَاهِيمَ، وَرَدَّ إِلَيْهِ سَارَةَ امْرَأَتَهُ.

<sup>15</sup>وَقَالَ أَبِيمَالِكُ: «هَذَا أَرْضِي قُدَّامَكَ. اسْكُنْ فِي مَا حَسُنَ فِي عَيْنَيْكَ».

<sup>16</sup>وَقَالَ لِسَارَةَ: «إِنِّي قَدْ أَعْطَيْتُ أَخَاكَ أَلْفًا مِنَ الْفِضَّةِ. هَا هُوَ لَكَ غِطَاءٌ عَيْنٍ مِنْ جِهَةِ كُلِّ مَا عِنْدَكَ وَعِنْدَ كُلِّ وَاحِدٍ، فَأَنْصِفَتْ».

- 17 فصَلَّى إِبْرَاهِيمُ إِلَى اللَّهِ، فَشَفَى اللَّهُ أَبِيمَالِكَ وَامْرَأَتَهُ وَجَوَارِيَهُ فَوَلَدْنَ.  
18 لِأَنَّ الرَّبَّ كَانَ قَدْ أَغْلَقَ كُلَّ رَحِمٍ لَبَيْتِ أَبِيمَالِكَ بِسَبَبِ سَارَةَ امْرَأَةِ إِبْرَاهِيمَ.

## التَّكْوِينُ 21

### مولد إسحاق

- 1 وافْتَقَدَ الرَّبُّ سَارَةَ كَمَا قَالَ، وَفَعَلَ الرَّبُّ لِسَارَةَ كَمَا تَكَلَّمَ.  
2 فَحَبَلَتْ سَارَةُ وولَدَتْ لإِبْرَاهِيمَ ابْنًا فِي شَيْخُوخَتِهِ، فِي الْوَقْتِ الَّذِي تَكَلَّمَ اللَّهُ عَنْهُ.  
3 وَدَعَا إِبْرَاهِيمُ اسْمَ ابْنِهِ الْمَوْلُودِ لَهُ، الَّذِي وَلَدَتْهُ لَهُ سَارَةُ «إِسْحَاقَ».  
4 وَحَتَنَ إِبْرَاهِيمُ إِسْحَاقَ ابْنَهُ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ.  
5 وَكَانَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ مِئَةِ سَنَةٍ حِينَ وَلَدَ لَهُ إِسْحَاقُ ابْنَهُ.  
6 وَقَالَتْ سَارَةُ: «قَدْ صَنَعَ إِلَهِ اللَّهِ ضِحْكًا. كُلُّ مَنْ يَسْمَعُ يَضْحَكُ لِي».  
7 وَقَالَتْ: «مَنْ قَالَ لإِبْرَاهِيمَ: سَارَةُ تُرْضِعُ بَنَيْنَ؟ حَتَّى وَلَدْتُ ابْنًا فِي شَيْخُوخَتِي!».  
8 فَكَبِرَ الْوَلَدُ وَفُطِمَ. وَصَنَعَ إِبْرَاهِيمُ وَلِيمَةً عَظِيمَةً يَوْمَ فِطَامِ إِسْحَاقَ.

### طرد هاجر وإسماعيل

- 9 وَرَأَتْ سَارَةُ ابْنَ هَاجَرَ الْمِصْرِيَّةِ الَّذِي وَلَدَتْهُ لإِبْرَاهِيمَ يَمْرَحًا،  
10 فَقَالَتْ لإِبْرَاهِيمَ: «اطْرُدْ هَذِهِ الْجَارِيَّةَ وَابْنَهَا، لِأَنَّ ابْنَ هَذِهِ الْجَارِيَّةِ لَا يَرِثُ مَعَ ابْنِي إِسْحَاقَ».  
11 فَفَتَحَ الْكَلَامَ جَدًّا فِي عَيْنَيِ إِبْرَاهِيمَ لِسَبَبِ ابْنِهِ.  
12 فَقَالَ اللَّهُ لإِبْرَاهِيمَ: «لَا يَقْنُحْ فِي عَيْنِكَ مِنْ أَجْلِ الْغُلَامِ وَمِنْ أَجْلِ جَارِيَّتِكَ. فِي كُلِّ مَا تَقُولُ لَكَ سَارَةُ اسْمَعْ لِقَوْلِهَا، لِأَنَّهُ بِإِسْحَاقَ يُدْعَى لَكَ نَسْلٌ».  
13 وَابْنُ الْجَارِيَّةِ أَيْضًا سَاجِعُهُ أُمَّةٌ لِأَنَّهُ نَسْلُكَ».  
14 فَكَبَّرَ إِبْرَاهِيمُ صَبَاحًا وَأَخَذَ خُبْرًا وَقِرْبَةً مَاءٍ وَأَعْطَاهُمَا لِهَاجَرَ، وَاضِعًا إِيَّاهُمَا عَلَى كَتِفِهَا، وَالْوَلَدَ، وَصَرَفَهَا.  
15 وَلَمَّا فَرَغَ الْمَاءُ مِنَ الْقِرْبَةِ طَرَحَتْ الْوَلَدَ تَحْتَ إِحْدَى الْأَشْجَارِ،  
16 وَمَضَتْ وَجَلَسَتْ مُقَابِلَهُ بَعِيدًا نَحْوَ رَمِيَةِ قَوْسٍ، لِأَنَّهُ قَالَتْ: «لَا أَنْظُرُ مَوْتَ الْوَلَدِ». فَجَلَسَتْ مُقَابِلَهُ وَرَفَعَتْ صَوْتَهَا وَبَكَتْ.  
17 فَسَمِعَ اللَّهُ صَوْتَ الْغُلَامِ، وَنَادَى مَلَاكُ اللَّهِ هَاجَرَ مِنَ السَّمَاءِ وَقَالَ لَهَا: «مَا لَكَ يَا هَاجَرَ؟ لَا تَخَافِي، لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ سَمِعَ لَصَوْتِ الْغُلَامِ حَيْثُ هُوَ».  
18 اقْشَرِي احْمِلِي الْغُلَامَ وَشَدِّي يَدَكَ بِهِ، لِأَنِّي سَاجِعُهُ أُمَّةً عَظِيمَةً».  
19 وَفَتَحَ اللَّهُ عَيْنَيْهَا فَأَبْصَرَتْ بَنَى مَاءٍ، فَذَهَبَتْ وَمَلَأَتِ الْقِرْبَةَ مَاءً وَسَقَتِ الْغُلَامَ.  
20 وَكَانَ اللَّهُ مَعَ الْغُلَامِ فَكَبِرَ، وَسَكَنَ فِي الْبَرِّيَّةِ، وَكَانَ يَنْمُو رَامِي قَوْسٍ.  
21 وَسَكَنَ فِي بَرِّيَّةِ فَارَانَ، وَأَخَذَتْ لَهُ أُمُّهُ زَوْجَةً مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.

### ميثاق بئر سبع

- 22 وَحَدَّثَ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ أَنَّ أَبِيمَالِكَ وَفِيكُولَ رَئِيسَ جَيْشِهِ كَلَّمَا إِبْرَاهِيمَ قَائِلِينَ: «اللَّهُ مَعَكَ فِي كُلِّ مَا أَنْتَ صَانِعٌ».

<sup>23</sup>فَالآنَ احْلِفْ لِي بِاللَّهِ ههنا أَتُكِّ لا تَغْدُرْ بِي وَلَا بَنَسْلِي وَذُرِّيَّتِي، كَالْمَعْرُوفِ الَّذِي صَنَعْتَ إِلَيْكَ تَصْنَعُ إِلَيَّ وَإِلَى الْأَرْضِ الَّتِي تَعَرَّبْتَ فِيهَا».

<sup>24</sup>فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: «أَنَا احْلِفُ».

<sup>25</sup>وَعَاتَبَ إِبْرَاهِيمُ أَبِيمَالِكَ لِسَبَبِ بئرِ الْمَاءِ الَّتِي اغْتَصَبَهَا عَبِيدُ أَبِيمَالِكَ.

<sup>26</sup>فَقَالَ أَبِيمَالِكُ: «لَمْ أَعْلَمْ مَنْ فَعَلَ هَذَا الْأَمْرَ. أَنْتَ لَمْ تُخْبِرْنِي، وَلَا أَنَا سَمِعْتُ سِوَى الْيَوْمِ».

<sup>27</sup>فَأَخَذَ إِبْرَاهِيمُ غَنَمًا وَبَقَرًا وَأَعْطَى أَبِيمَالِكَ، فَقَطَّعَا كِلَاهُمَا مِيثَاقًا.

<sup>28</sup>وَأَقَامَ إِبْرَاهِيمُ سَبْعَ نِعَاجٍ مِنَ الْغَنَمِ وَحَدَّهَا.

<sup>29</sup>فَقَالَ أَبِيمَالِكُ لِإِبْرَاهِيمَ: «مَا هِيَ هَذِهِ السَّبْعُ النِّعَاجِ الَّتِي أَقَمْتَهَا وَحَدَّهَا؟»

<sup>30</sup>فَقَالَ: «إِنَّكَ سَبْعَ نِعَاجٍ تَأْخُذُ مِنْ يَدِي، لَكِي تَكُونَ لِي شَهَادَةً بِأَنِّي حَفَرْتُ هَذِهِ الْبئرَ».

<sup>31</sup>لِذَلِكَ دَعَا ذَلِكَ الْمَوْضِعَ «بئرِ سَبْعٍ»، لِأَنَّهُمَا هُنَاكَ حَلَفَا كِلَاهُمَا.

<sup>32</sup>فَقَطَّعَا مِيثَاقًا فِي بئرِ سَبْعٍ، ثُمَّ قَامَ أَبِيمَالِكُ وَفِيكُولُ رَئِيسُ جَيْشِهِ وَرَجَعَا إِلَى أَرْضِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ.

<sup>33</sup>وَعَرَسَ إِبْرَاهِيمُ أَثْلًا فِي بئرِ سَبْعٍ، وَدَعَا هُنَاكَ بِاسْمِ الرَّبِّ الْإِلَهِ السَّرْمَدِيِّ.

<sup>34</sup>وَتَعَرَّبَ إِبْرَاهِيمُ فِي أَرْضِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ أَيَّامًا كَثِيرَةً.

## التَّكْوِينُ 22

### امْتِحَانُ إِبْرَاهِيمَ

<sup>1</sup>وَحَدَّثَ بَعْدَ هَذِهِ الْأُمُورِ أَنَّ اللَّهَ امْتَحَنَ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ لَهُ: «يَا إِبْرَاهِيمُ!». فَقَالَ: «هَآنَذَا».

<sup>2</sup>فَقَالَ: «خُذْ ابْنَكَ وَحِيدَكَ، الَّذِي تُحِبُّهُ، إِسْحَاقَ، وَاذْهَبْ إِلَى أَرْضِ الْمُرْيَا، وَأَصْعِدْهُ هُنَاكَ مُحْرَقَةً عَلَى أَحَدِ الْجِبَالِ الَّذِي أَقُولُ لَكَ».

<sup>3</sup>فَتَكَّرَ إِبْرَاهِيمُ صَبَاحًا وَشَدَّ عَلَى جِمَارِهِ، وَأَخَذَ اثْنَيْنِ مِنْ غِلْمَانِهِ مَعَهُ، وَإِسْحَاقَ ابْنَهُ، وَشَقَّقَ حَطَبًا لِمُحْرَقَةٍ، وَقَامَ وَذَهَبَ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي قَالَ لَهُ اللَّهُ.

<sup>4</sup>وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ رَفَعَ إِبْرَاهِيمُ عَيْنَيْهِ وَأَبْصَرَ الْمَوْضِعَ مِنْ بَعِيدٍ،

<sup>5</sup>فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ لَغُلَامِيهِ: «اجْلِسَا أَنْتُمَا ههنا مَعَ الْجِمَارِ، وَأَمَّا أَنَا وَالْغُلَامُ فَذْهَبْ إِلَى هُنَاكَ وَنَسْجُدْ، ثُمَّ نَرْجِعْ إِلَيْكُمَا».

<sup>6</sup>فَأَخَذَ إِبْرَاهِيمُ حَطَبَ الْمُحْرَقَةِ وَوَضَعَهُ عَلَى إِسْحَاقَ ابْنِهِ، وَأَخَذَ بِيَدِهِ النَّارَ وَالسِّكِّينَ. فَذَهَبَا كِلَاهُمَا مَعًا.

<sup>7</sup>وَكَلَّمَ إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ أَبَاهُ وَقَالَ: «يَا أَبِي!». فَقَالَ: «هَآنَذَا يَا ابْنِي». فَقَالَ: «هَذَا النَّارُ وَالْحَطَبُ، وَلَكِنْ أَيْنَ الْخُرُوفُ لِلْمُحْرَقَةِ؟».

<sup>8</sup>فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: «اللَّهُ يَرَى لَهُ الْخُرُوفَ لِلْمُحْرَقَةِ يَا ابْنِي». فَذَهَبَا كِلَاهُمَا مَعًا.

<sup>9</sup>فَلَمَّا أَتَيَا إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي قَالَ لَهُ اللَّهُ، بَنَى هُنَاكَ إِبْرَاهِيمُ الْمَذْبَحَ وَرَتَّبَ الْحَطَبَ وَرَبَطَ إِسْحَاقَ ابْنَهُ وَوَضَعَهُ عَلَى الْمَذْبَحِ فَوْقَ الْحَطَبِ.

<sup>10</sup>ثُمَّ مَدَّ إِبْرَاهِيمُ يَدَهُ وَأَخَذَ السِّكِّينَ لِيَذْبَحَ ابْنَهُ.

<sup>11</sup>فَنَادَاهُ مَلَاكُ الرَّبِّ مِنَ السَّمَاءِ وَقَالَ: «إِبْرَاهِيمُ! إِبْرَاهِيمُ!». فَقَالَ: «هَآنَذَا».

<sup>12</sup>فَقَالَ: «لَا تَمُدَّ يَدَكَ إِلَى الْغُلَامِ وَلَا تَفْعَلْ بِهِ شَيْئًا، لِأَنِّي الْآنَ عَلِمْتُ أَنَّكَ خَائِفُ اللَّهِ، فَلَمْ تُمَسِّكِ ابْنَكَ وَحِيدَكَ عَنِّي».

<sup>13</sup>فَرَفَعَ إِبْرَاهِيمُ عَيْنَيْهِ وَنَظَرَ وَإِذَا كَبِشٌ وَرَاءَهُ مُمَسِّكًا فِي الْغَابَةِ بَقَرَتَيْهِ، فَذَهَبَ إِبْرَاهِيمُ وَأَخَذَ الْكَبِشَ وَأَصْعَدَهُ مُحَرَّقَةً عَوْضًا عَنْ ابْنِهِ.

<sup>14</sup>فَدَعَا إِبْرَاهِيمُ اسْمَ ذَلِكَ الْمَوْضِعِ «يَهْوَهَ يَرَاهُ». حَتَّى إِنَّهُ يُقَالُ الْيَوْمَ: «فِي جَبَلِ الرَّبِّ يَرَى».

<sup>15</sup>وَنَادَى مَلَائِكَةُ الرَّبِّ إِبْرَاهِيمَ ثَانِيَةً مِنَ السَّمَاءِ

<sup>16</sup>وَقَالَ: «بِذَاتِي أَقْسَمْتُ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَنِّي مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ فَعَلْتَ هَذَا الْأَمْرَ، وَلَمْ تُمَسِّكْ ابْنَكَ وَحِيدَكَ،

<sup>17</sup>أَبَارَكُكَ مُبَارَكَةً، وَأَكْثُرُ نَسْلِكَ تَكْثِيرًا كُنُجُومِ السَّمَاءِ وَكَالرَّمْلِ الَّذِي عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ، وَيَرِثُ نَسْلُكَ بَابَ أَعْدَائِهِ،

<sup>18</sup>وَيَتَبَارَكُ فِي نَسْلِكَ جَمِيعِ أُمَمِ الْأَرْضِ، مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ سَمِعْتَ لِقَوْلِي».

<sup>19</sup>ثُمَّ رَجَعَ إِبْرَاهِيمُ إِلَى غُلَامِيهِ، فَقَامُوا وَذَهَبُوا مَعًا إِلَى بئرِ سَبْعٍ. وَسَكَنَ إِبْرَاهِيمُ فِي بئرِ سَبْعٍ.

#### أبناء ناحور

<sup>20</sup>وَحَدَّثَ بَعْدَ هَذِهِ الْأُمُورِ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَ وَقِيلَ لَهُ: «هُذَا مِلْكَةٌ قَدْ وَلَدَتْ هِيَ أَيْضًا بَنِينَ لِنَاحُورَ أَخِيكَ:

<sup>21</sup>عَوْصًا بَكْرَةً، وَبُورًا أَخَاهُ، وَقَمُوئِيلَ أَبَا أَرَامَ،

<sup>22</sup>وَكَاسِدَ وَحَزُورًا وَفِلْدَاشَ وَيَدْلَافَ وَبَتُونِيلَ».

<sup>23</sup>وَلَدَ بَتُونِيلُ رَفْقَةً. هَؤُلَاءِ الثَّمَانِيَةُ وَلَدَتْهُمْ مِلْكَةُ لِنَاحُورَ أَخِي إِبْرَاهِيمَ.

<sup>24</sup>وَأَمَّا سُرِّيئَةُ، واسمُهَا رُؤُومَةُ، فَوَلَدَتْ هِيَ أَيْضًا: طَابِحَ وَجَاحَمَ وَتَاحِشَ وَمَعَكَةَ.

### التكوين 23

#### موت سارة

<sup>1</sup>وَكَانَتْ حَيَاةُ سَارَةَ مِئَةً وَسَبْعًا وَعِشْرِينَ سَنَةً، سِنِي حَيَاةِ سَارَةَ.

<sup>2</sup>وَمَاتَتْ سَارَةُ فِي قَرْيَةِ أَرْبَعٍ، الَّتِي هِيَ حَبْرُونُ، فِي أَرْضِ كَنْعَانَ. فَأَتَى إِبْرَاهِيمُ لِيَنْدُبَ سَارَةَ وَيَبْكِي عَلَيْهَا.

<sup>3</sup>وَقَامَ إِبْرَاهِيمُ مِنْ أَمَامِ مَيِّتِهِ وَكَلَّمَ بَنِي جَثَّ قَائِلًا:

<sup>4</sup>«أَنَا غَرِيبٌ وَنَزِيلٌ عِنْدَكُمْ. أَعْطُونِي مُلْكَ قَبْرِ مَعَكُمْ لِأَدْفِنَ مَيِّتِي مِنْ أَمَامِي».

<sup>5</sup>فَأَجَابَ بَنُو جَثَّ إِبْرَاهِيمَ قَائِلِينَ لَهُ:

<sup>6</sup>«إِسْمَعْنَا يَا سَيِّدِي. أَنْتَ رَئِيسٌ مِنَ اللَّهِ بَيْنَنَا. فِي أَفْضَلِ قُبُورِنَا أَدْفِنِ مَيِّتَكَ، لَا يَمْنَعُ أَحَدٌ مِنَّا قَبْرَهُ عَنْكَ حَتَّى لَا تَدْفِنَ مَيِّتَكَ».

<sup>7</sup>فَقَامَ إِبْرَاهِيمُ وَسَجَدَ لِشَعْبِ الْأَرْضِ، لِبَنِي جَثَّ،

<sup>8</sup>وَكَلَّمَهُمْ قَائِلًا: «إِنْ كَانَ فِي نُفُوسِكُمْ أَنْ أَدْفِنَ مَيِّتِي مِنْ أَمَامِي، فَاسْمَعُونِي وَالتَّمِسُوا لِي مِنْ عِفْرُونَ بْنِ صُوحَرَ

<sup>9</sup>أَنْ يُعْطِيَنِي مَغَارَةَ الْمَكْفِيلَةِ الَّتِي لَهُ، الَّتِي فِي طَرَفِ حَقْلِهِ. بَثْمَنٍ كَامِلٍ يُعْطِيَنِي إِيَّاهَا فِي وَسْطِكُمْ مُلْكَ قَبْرِ».

<sup>10</sup>وَكَانَ عِفْرُونَ جَالِسًا بَيْنَ بَنِي جَثَّ، فَأَجَابَ عِفْرُونَ الْحِثِّيَّ إِبْرَاهِيمَ فِي مَسَامِعِ بَنِي جَثَّ، لَدَى جَمِيعِ الدَّاخِلِينَ بَابَ مَدِينَتِهِ قَائِلًا:

<sup>11</sup>«لَا يَا سَيِّدِي، اسْمَعْنِي. الْحَقْلُ وَهَيْئَتُكَ إِيَّاهُ، وَالْمَغَارَةُ الَّتِي فِيهِ لَكَ وَهَيْئَتُهَا. لَدَى عُيُونِ بَنِي شَعْبِي وَهَيْئَتُكَ إِيَّاهُ. أَدْفِنِ مَيِّتَكَ».

<sup>12</sup>فَسَجَدَ إِبْرَاهِيمُ أَمَامَ شَعْبِ الْأَرْضِ،

<sup>13</sup>وَكَلَّمَ عِفْرُونَ فِي مَسَامِعِ شَعْبِ الْأَرْضِ قَائِلًا: «بَلْ إِنْ كُنْتُ أَنْتَ إِيَّاهُ فَلْيَيْتَكَ تَسْمَعْنِي. أُعْطِيكَ ثَمَنَ الْحَقْلِ. خُذْ مِنِّي فَادْفِنِ مَيِّتِي هُنَاكَ».



<sup>14</sup> فأجاب عفرون إبراهيم قائلاً له:

<sup>15</sup> «يا سيدي، اسمعني. أرض بأربع مئة شاقِل فضّة، ما هي بيني وبينك؟ فادفن ميتك».

<sup>16</sup> فسمع إبراهيم لعفرون، ووزن إبراهيم لعفرون الفضة التي ذكرها في مسمع بني حثّ. أربع مئة شاقِل فضّة جائزة عند التجار.

<sup>17</sup> فوجب حقل عفرون الذي في المكفيلة التي أمام ممرا، الحقل والمغارة التي فيه، وجميع الشجر الذي في الحقل الذي في جميع حدوده حوالیه،

<sup>18</sup> لإبراهيم ملكاً لدى غيون بني حثّ، بين جميع الداخلين باب مدينته.

<sup>19</sup> وبعد ذلك دفن إبراهيم سارة امرأته في مغارة حقل المكفيلة أمام ممرا، التي هي حبرون، في أرض كنعان،

<sup>20</sup> فوجب الحقل والمغارة التي فيه لإبراهيم ملك قبر من عند بني حثّ.

## التكوين 24

### إسحاق ورفقة

<sup>1</sup> وشاخ إبراهيم وتقدّم في الأيام. وبارك الرب إبراهيم في كلّ شيء.

<sup>2</sup> وقال إبراهيم لعبده كبير بيته المستولي على كلّ ما كان له: «ضع يدك تحت فخذي،

<sup>3</sup> فأستحلفك بالرب إله السماء وإله الأرض أن لا تأخذ زوجة لابني من بنات الكنعانيين الذين أنا ساكن بينهم،

<sup>4</sup> بل إلى أرضي وإلى عشيرتي تذهب وتأخذ زوجة لابني إسحاق».

<sup>5</sup> فقال له العبد: «ربّما لا تشاء المرأة أن تتبّعني إلى هذه الأرض. هل أرجع بابنك إلى الأرض التي خرجت منها؟»

<sup>6</sup> فقال له إبراهيم: «احترز من أن ترجع بابني إلى هناك».

<sup>7</sup> الرب إله السماء الذي أخذني من بيت أبي ومن أرض ميلادي، والذي كلّمني والذي أقسم لي قائلاً: لنسلك أعطي هذه الأرض، هو يرسل ملاكهُ أمامك، فتأخذ زوجة لابني من هناك.

<sup>8</sup> وإن لم تشأ المرأة أن تتبّعك، تبرأت من حلفي هذا. أمّا ابني فلا ترجع به إلى هناك».

<sup>9</sup> فوضع العبد يده تحت فخذ إبراهيم مولاه، وحلف له على هذا الأمر.

<sup>10</sup> ثم أخذ العبد عشرة جمال من جمال مولاه، ومضى وجميع خيرات مولاه في يده. فقام وذهب إلى أرام النهرين إلى مدينة ناحور.

<sup>11</sup> وأناخ الجمال خارج المدينة عند بئر الماء وقت المساء، وقت خروج المستقيات.

<sup>12</sup> وقال: «أيها الرب إله سيدي إبراهيم، يسر لي اليوم واصنع لطفاً إلى سيدي إبراهيم».

<sup>13</sup> ها أنا واقف على عين الماء، وبنات أهل المدينة خارجات ليستقيّن ماءً.

<sup>14</sup> فليكن أن الفتاة التي أقول لها: أميلي جرّتك لأشرب، فتقول: اشرب وأنا أسقي جمالك أيضاً، هي التي عيّنتها لعبديك إسحاق. وبها أعلم أنك صنعت لطفاً إلى سيدي».

<sup>15</sup> وإذا كان لم يفرغ بعد من الكلام، إذا رفقة التي ولدت لبتوئيل ابن ملكة امرأة ناحور أخي إبراهيم، خارجة وجرّتها على كتفها.

<sup>16</sup> وكانت الفتاة حسنة المنظر جداً، وعذراء لم يعرفها رجل. فنزلت إلى العين وملأت جرّتها وطلعت.

<sup>17</sup> فركض العبد للقائها وقال: «اسقيني قليل ماء من جرّتك».

<sup>18</sup> فقالت: «اشرب يا سيدي». وأسرعت وأنزلت جرّتها على يدها وسقته.

- <sup>19</sup>وَلَمَّا فَرَغَتْ مِنْ سَقِيهِ قَالَتْ: «أَسْتَقِي لِحِمَالِكَ أَيْضًا حَتَّى تَفْرَغَ مِنَ الشَّرْبِ».
- <sup>20</sup>فَأَسْرَعَتْ وَأَفْرَعَتْ جَرَّتُهَا فِي الْمَسْقَةِ، وَرَكَضَتْ أَيْضًا إِلَى الْبَيْرِ لِنَسْتَقِي، فَاسْتَقَتْ لِكُلِّ حِمَالِهِ.
- <sup>21</sup>وَالرَّجُلُ يَنْفَرَسُ فِيهَا صَامِتًا لِيَعْلَمَ: أَلَنْجَحَ الرَّبُّ طَرِيقَهُ أَمْ لَا.
- <sup>22</sup>وَحَدَّثَ عِنْدَمَا فَرَغَتْ الْحِمَالُ مِنَ الشَّرْبِ أَنَّ الرَّجُلَ أَخَذَ خِزَامَةً ذَهَبٍ وَزَنُهَا نِصْفُ شَاوِلٍ وَسِوَارِينَ عَلَى يَدَيْهَا وَزَنُوهَا عَشْرَةَ شَوَاقِلِ ذَهَبٍ.
- <sup>23</sup>وَقَالَ: «بَنْتُ مَنْ أَنْتِ؟ أَخْبِرِينِي: هَلْ فِي بَيْتِ أَبِيكَ مَكَانٌ لَنَا لِنَبِيتِ؟»
- <sup>24</sup>فَقَالَتْ لَهُ: «أَنَا بَنْتُ بَتُوئِيلَ ابْنِ مَلَكَةِ الَّذِي وَلَدْتُهُ لِنَاحُورَ».
- <sup>25</sup>وَقَالَتْ لَهُ: «عِنْدَنَا تِبْنٌ وَعَلَفٌ كَثِيرٌ، وَمَكَانٌ لِنَبِيتُوا أَيْضًا».
- <sup>26</sup>فَخَرَّ الرَّجُلُ وَسَجَدَ لِلرَّبِّ،
- <sup>27</sup>وَقَالَ: «مُبَارَكُ الرَّبِّ إِلَهَ سَيِّدِي إِبْرَاهِيمَ الَّذِي لَمْ يَمْنَعْ لُطْفَهُ وَحَقَّهُ عَن سَيِّدِي. إِذْ كُنْتُ أَنَا فِي الطَّرِيقِ، هَدَانِي الرَّبُّ إِلَى بَيْتِ إِخْوَةِ سَيِّدِي».
- <sup>28</sup>فَرَكَضَتْ الْفَتَاةُ وَأَخْبَرَتْ بَيْتَ أُمِّهَا بِحَسَبِ هَذِهِ الْأُمُورِ.
- <sup>29</sup>وَكَانَ لِرَفْقَةٍ أُخِ اسْمُهُ لَابَانُ، فَرَكَضَ لَابَانُ إِلَى الرَّجُلِ خَارِجًا إِلَى الْعَيْنِ.
- <sup>30</sup>وَحَدَّثَ أَنَّهُ إِذْ رَأَى الْخِزَامَةَ وَالسِّوَارِينَ عَلَى يَدَيْ أُخْتِهِ، وَإِذْ سَمِعَ كَلَامَ رَفْقَةٍ أُخْتِهِ قَائِلَةً: «هَكَذَا كَلَّمَنِي الرَّجُلُ»، جَاءَ إِلَى الرَّجُلِ، وَإِذَا هُوَ وَقِفٌ عِنْدَ الْحِمَالِ عَلَى الْعَيْنِ.
- <sup>31</sup>فَقَالَ: «ادْخُلْ يَا مُبَارَكُ الرَّبِّ، لِمَاذَا تَقِفُ خَارِجًا وَأَنَا قَدْ هَيَّأْتُ الْبَيْتَ وَمَكَانًا لِلْحِمَالِ؟».
- <sup>32</sup>فَدَخَلَ الرَّجُلُ إِلَى الْبَيْتِ وَحَلَّ عَنِ الْحِمَالِ، فَأَعْطَى تِبْنًا وَعَلَفًا لِلْحِمَالِ، وَمَاءً لَغَسْلِ رِجْلَيْهِ وَأَرْجُلِ الرِّجَالِ الَّذِينَ مَعَهُ.
- <sup>33</sup>وَوُضِعَ قُدَامَهُ لِيَأْكُلَ. فَقَالَ: «لَا أَكُلُ حَتَّى أَتَكَلَّمَ كَلَامِي». فَقَالَ: «تَكَلَّمْ».
- <sup>34</sup>فَقَالَ: «أَنَا عَبْدُ إِبْرَاهِيمَ،
- <sup>35</sup>وَالرَّبُّ قَدْ بَارَكَ مَوْلَايَ جِدًّا فَصَارَ عَظِيمًا، وَأَعْطَاهُ غَنَمًا وَبَقَرًا وَفِضَّةً وَذَهَبًا وَعَبِيدًا وَإِمَاءً وَجَمَالًا وَحَمِيرًا.
- <sup>36</sup>وَوَلَدْتُ سَارَةَ امْرَأَةً لِسَيِّدِي ابْنًا لِسَيِّدِي بَعْدَ مَا شَاخْتُ، فَقَدْ أَعْطَاهُ كُلَّ مَا لَهُ.
- <sup>37</sup>وَاسْتَحْلَفَنِي سَيِّدِي قَائِلًا: لَا تَأْخُذْ زَوْجَةً لَابْنِي مِنْ بَنَاتِ الْكَنْعَانِيِّينَ الَّذِينَ أَنَا سَاكِنٌ فِي أَرْضِهِمْ،
- <sup>38</sup>بَلْ إِلَى بَيْتِ أَبِي تَذْهَبُ وَإِلَى عَشِيرَتِي، وَتَأْخُذُ زَوْجَةً لَابْنِي.
- <sup>39</sup>فَقُلْتُ لِسَيِّدِي: رُبَّمَا لَا تَتَّبَعُنِي الْمَرْأَةُ.
- <sup>40</sup>فَقَالَ لِي: إِنَّ الرَّبَّ الَّذِي سِرْتُ أَمَامَهُ يُرْسِلُ مَلَكَهُ مَعَكَ وَيُنْجِزُ طَرِيقَكَ، فَتَأْخُذُ زَوْجَةً لَابْنِي مِنْ عَشِيرَتِي وَمِنْ بَيْتِ أَبِي. <sup>41</sup>حِينَئِذٍ تَتَّبَرُّأُ مِنْ خَلْفِي حِينَمَا تَجِيءُ إِلَى عَشِيرَتِي. وَإِنْ لَمْ يُعْطَوْكَ فَتَكُونُ بَرِيئًا مِنْ خَلْفِي.
- <sup>42</sup>فَجِئْتُ الْيَوْمَ إِلَى الْعَيْنِ، وَقُلْتُ: أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ سَيِّدِي إِبْرَاهِيمَ، إِنْ كُنْتُ تُنْجِزُ طَرِيقِي الَّذِي أَنَا سَالِكٌ فِيهِ،
- <sup>43</sup>فَهَا أَنَا وَقِفٌ عَلَى عَيْنِ الْمَاءِ، وَلِيَكُنْ أَنَّ الْفَتَاةَ الَّتِي تَخْرُجُ لِنَسْتَقِي وَأَقُولُ لَهَا: اسْقِينِي قَلِيلَ مَاءٍ مِنْ جَرَّتِكَ،
- <sup>44</sup>فَتَقُولَ لِي: اشْرَبْ أَنْتَ، وَأَنَا أَسْتَقِي لِحِمَالِكَ أَيْضًا، هِيَ الْمَرْأَةُ الَّتِي عَيَّنَهَا الرَّبُّ لَابْنِ سَيِّدِي.
- <sup>45</sup>وَإِذْ كُنْتُ أَنَا لَمْ أَفْرَغْ بَعْدُ مِنَ الْكَلَامِ فِي قَلْبِي، إِذَا رَفْقَةٌ خَارِجَةٌ وَجَرَّتُهَا عَلَى كَتِفِهَا، فَزَلْتُ إِلَى الْعَيْنِ وَاسْتَقْتُ. فَقُلْتُ لَهَا: اسْقِينِي.
- <sup>46</sup>فَأَسْرَعَتْ وَأَنْزَلَتْ جَرَّتُهَا عَنْهَا وَقَالَتْ: اشْرَبْ وَأَنَا أَسْقِي حِمَالَكَ أَيْضًا. فَشَرِبْتُ، وَسَقَتِ الْحِمَالُ أَيْضًا.

- 47 فسألتها وقالت: بنت من أنت؟ فقالت: بنت بتوئيل بن ناحور الذي ولدته له ملكة. فوضعت الخزامة في أنفها والسيوارين على يديها.
- 48 وخررت وسجدت للرب، وباركت الرب إله سيدي إبراهيم الذي هداني في طريق أمين لأخذ ابنة أخي سيدي لابنه.
- 49 والآن إن كنتم تصنعون معروفًا وأمانة إلى سيدي فأخبروني، وإلا فأخبروني لأنصرف يمينًا أو شمالًا.
- 50 فأجاب لابان وبتوئيل وقالوا: «من عند الرب خرج الأمر. لا نقدر أن نكلّمك بشئ أو خير.
- 51 هوذا رفقّة قدأمك. خذها واذهب. فلتكن زوجة لابن سيديك، كما تكلم الرب»..
- 52 وكان عندما سمع عبد إبراهيم كلامهم أنه سجد للرب إلى الأرض.
- 53 وأخرج العبد أنية فضة وأنية ذهب وثيابًا وأعطاهما لرفقّة، وأعطى ثحقًا لأخيها ولأمها.
- 54 فأكل وشرب هو والرجال الذين معه وباتوا. ثم قاموا صباحًا فقال: «اصرفوني إلى سيدي».
- 55 فقال أخوها وأمها: «لتمكث الفتاة عندهنا أيامًا أو عشرة، بعد ذلك تمضي».
- 56 فقال لهم: «لا تعوقوني والرب قد أنجح طريقي. اصرفوني لأذهب إلى سيدي».
- 57 فقالوا: «ندعو الفتاة ونسألها شفاعًا».
- 58 فدعوا رفقّة وقالوا لها: «هل تذهبين مع هذا الرجل؟» فقالت: «أذهب».
- 59 فصرفوا رفقّة أختهم ومريضتها وعبد إبراهيم ورجاله.
- 60 وباركوا رفقّة وقالوا لها: «أنت أختنا. صيري ألوف ربوات، وليرث نسلك باب مبغضيه».
- 61 فقامت رفقّة وفنّياها وركبن على الجمال وتبعن الرجل. فأخذ العبد رفقّة ومضى.
- 62 وكان إسحاق قد أتى من ورود بئر لحى ربي، إذ كان ساكنًا في أرض الجنوب.
- 63 وخرج إسحاق ليتأمل في الحقل عند إقبال المساء، فرفع عينيه ونظر وإذا جمالًا مقبلًا.
- 64 ورفعت رفقّة عينها فرأت إسحاق فنزلت عن الجمل.
- 65 وقالت للعبد: «من هذا الرجل الماشي في الحقل للقائنا؟» فقال العبد: «هو سيدي». فأخذت البرقع وتغطت.
- 66 ثم حدث العبد إسحاق بكل الأمور التي صنع،
- 67 فأدخلها إسحاق إلى خباء سارة أمه، وأخذ رفقّة فصارت له زوجة وأحبها. فتعزى إسحاق بعد موت أمه.

## التكوين 25

### موت إبراهيم

- 1 وعاد إبراهيم فأخذ زوجة اسمها قطورة،
- 2 فولدت له: زمران ويقشان ومدان وميدان ويشباق وشوحا.
- 3 وولد يقشان: شبا ودان. وكان بنو ددان: أشوريم ولطوشيم ولأميم.
- 4 وبنو ميدان: عيفة وعفر وحنوك وأبيداغ والدعة. جميع هؤلاء بنو قطورة.
- 5 وأعطى إبراهيم إسحاق كل ما كان له.
- 6 وأما بنو السراري اللواتي كانت لإبراهيم فأعطاهم إبراهيم عطايا، وصرفهم عن إسحاق ابنه شرقًا إلى أرض المشرق، وهو بعد حي.

- 7 وهذه أيام سني حياة إبراهيم التي عاشها: مئة وخمسون وسبعون سنة.
- 8 وأسلم إبراهيم روحه ومات بشيئة صالحة، شيخًا وشبعانًا أيامًا، وانضمَّ إلى قومه.
- 9 ودَفَنَهُ إِسْحَاقُ وَإِسْمَاعِيلُ ابْنَاهُ فِي مَغَارَةِ الْمَكْفِيلَةِ فِي حَقْلِ عَفْرُونَ بْنِ صَوَحَرَ الْحِثِّيِّ الَّذِي أَمَامَ مَمْرَا،
- 10 الْحَقْلِ الَّذِي اشْتَرَاهُ إِبْرَاهِيمُ مِنْ بَنِي حِثِّي. هُنَاكَ دُفِنَ إِبْرَاهِيمُ وَسَارَةُ امْرَأَتُهُ.
- 11 وَكَانَ بَعْدَ مَوْتِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ اللَّهَ بَارَكَ إِسْحَاقَ ابْنَهُ. وَسَكَنَ إِسْحَاقُ عِنْدَ بَنِي لَحْيَ رُئِي.

#### بنو إسماعيل

- 12 وهذه مواليدُ إسماعيلَ بنِ إبراهيمَ، الَّذي وَلَدَتْهُ هَاجَرُ الْمِصْرِيَّةُ جَارِيَةً سَارَةَ لِإِبْرَاهِيمَ.
- 13 وهذه أسماءُ بَنِي إسماعيلَ بِأَسْمَائِهِمْ حَسَبَ مَوَالِيدِهِمْ: نَبَايُوثُ بَكْرُ إسماعيلَ، وَقِيدَارُ، وَأَدْبَيْلُ وَمِيسَامُ
- 14 وَمِشْمَاغُ وَدُومَةُ وَمَسَا
- 15 وَحَدَارُ وَتِيْمَا وَيَطُورُ وَنَافِيْشُ وَقِدْمَةُ.
- 16 هَؤُلَاءِ هُمُ بَنُو إسماعيلَ، وهذه أَسْمَاؤُهُمْ بِدِيَارِهِمْ وَخُصُونِهِمْ. اثْنَا عَشَرَ رَئِيسًا حَسَبَ قَبَائِلِهِمْ.
- 17 وهذه سِنُو حَيَاةِ إسماعيلَ: مِئَةٌ وَسَبْعٌ وَثَلَاثُونَ سَنَةً، وَأَسْلَمَ رُوحَهُ وَمَاتَ وَانضَمَّ إِلَى قَوْمِهِ.
- 18 وَسَكَنُوا مِنْ حَوِيلَةَ إِلَى شُورَ الَّتِي أَمَامَ مِصْرَ حِينَمَا تَجِيءُ نَحْوَ أَشُورَ. أَمَامَ جَمِيعِ إِخْوَتِهِ نَزَلَ.

#### يعقوب وعيسو

- 19 وهذه مواليدُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ: وَلَدَ إِبْرَاهِيمُ إِسْحَاقَ.
- 20 وَكَانَ إِسْحَاقُ ابْنَ أَرْبَعِينَ سَنَةً لَمَّا اتَّخَذَ لِنَفْسِهِ زَوْجَةً، رِفْقَةَ بِنْتَ بَتُوئِيلَ الْأَرَامِيِّ، أُخْتُ لَابَانَ الْأَرَامِيِّ مِنْ فَدَانَ أَرَامَ.
- 21 وَصَلَّى إِسْحَاقُ إِلَى الرَّبِّ لِأَجْلِ امْرَأَتِهِ لِأَنَّهَا كَانَتْ عَاقِرًا، فَاسْتَجَابَ لَهُ الرَّبُّ، فَحَبِلَتْ رِفْقَةُ امْرَأَتُهُ.
- 22 وَتَزَاوَحَ الْوَلَدَانِ فِي بَطْنِهَا، فَقَالَتْ: «إِنْ كَانَ هَكَذَا فَلِمَاذَا أَنَا؟» فَمَضَتْ لِتَسْأَلَ الرَّبَّ.
- 23 فَقَالَ لَهَا الرَّبُّ: «فِي بَطْنِكَ أُمَتَانِ، وَمِنْ أَحْشَائِكَ يَفْتَرِقُ شَعْبَانِ: شَعْبٌ يَفُوقُ عَلَى شَعْبٍ، وَكَبِيرٌ يُسْتَعْبَدُ لَصَغِيرٍ».
- 24 فَلَمَّا كُمِلَتْ أَيَامُهَا لَتَلِدَ إِذَا فِي بَطْنِهَا تَوَامَانِ.
- 25 فَخَرَجَ الْأَوَّلُ أَحْمَرَ، كُلُّهُ كَفَرَوَّةَ شَعْرِ، فَدَعَوْا اسْمَهُ «عيسو».
- 26 وَبَعْدَ ذَلِكَ خَرَجَ أَخُوهُ وَيَدُهُ قَابِضَةٌ بِعَقَبِ عيسو، فَدُعِيَ اسْمُهُ «يعقوب». وَكَانَ إِسْحَاقُ ابْنَ سِتِينَ سَنَةً لَمَّا وَلَدَتْهُمَا.
- 27 فَكَبِرَ الْغُلَامَانِ، وَكَانَ عيسو إِنْسَانًا يَعْرِفُ الصَّيْدَ، إِنْسَانًا الْبَرِّيَّةَ، وَيَعْقُوبُ إِنْسَانًا كَامِلًا يَسْكُنُ الْخِيَامَ.
- 28 فَأَحَبَّ إِسْحَاقُ عيسوَ لِأَنَّهُ فِي فَمِهِ صَيْدًا، وَأَمَّا رِفْقَةُ فَكَانَتْ تُحِبُّ يَعْقُوبَ.
- 29 وَطَبَّخَ يَعْقُوبُ طَبِيخًا، فَأَتَى عيسو مِنَ الْحَقْلِ وَهُوَ قَدْ أَغْيَا.
- 30 فَقَالَ عيسو ليعقوبَ: «أَطْعِمْنِي مِنْ هَذَا الْأَحْمَرِ لِأَنِّي قَدْ أَغْيَيْتُ». لِذَلِكَ دُعِيَ اسْمُهُ «أدوم».
- 31 فَقَالَ يَعْقُوبُ: «بِعَنِي الْيَوْمَ بَكُورِيَّتَكَ».
- 32 فَقَالَ عيسو: «هَا أَنَا مَاضٍ إِلَى الْمَوْتِ، فَلِمَاذَا لِي بَكُورِيَّةٌ؟»
- 33 فَقَالَ يَعْقُوبُ: «أَحْلِفْ لِي الْيَوْمَ». فَحَلَفَ لَهُ، فَبَاعَ بَكُورِيَّتَهُ ليعقوبَ.
- 34 فَأَعْطَى يَعْقُوبُ عيسوَ خُبْرًا وَطَبِيخَ عَدَسٍ، فَأَكَلَ وَشَرِبَ وَقَامَ وَمَضَى. فَاحْتَفَرَ عيسو الْبَكُورِيَّةَ.

## التكوين 26

### إسحاق وأبيمالك

- <sup>1</sup>وكان في الأرض جوعٌ غيرُ الجوعِ الأولِ الذي كان في أيام إبراهيم، فذهب إسحاق إلى أبيمالك ملكِ الفلسطينيين، إلى جَرار.
- <sup>2</sup>وظهرَ له الربُّ وقال: «لا تنزلِ إلى مصرَ. اسكنْ في الأرضِ التي أقولُ لك.
- <sup>3</sup>تعرَّب في هذه الأرضِ فاكونَ معكَ وأباركك، لأنِّي لك ولنسلكِ أعطي جميعَ هذه البلادِ، وأفي بالقسمِ الذي أقسمتُ لإبراهيم أبيك.
- <sup>4</sup>وأكثرُ نسلكِ كنجومِ السماءِ، وأعطي نسلكِ جميعَ هذه البلادِ، وتنتباركُ في نسلكِ جميعِ أممِ الأرضِ،
- <sup>5</sup>من أجلِ أن إبراهيمَ سمعَ لقولي وحفظَ ما يحفظُ لي: أوامري وفرائضي وشرائعي».
- <sup>6</sup>فأقامَ إسحاقُ في جَرار.
- <sup>7</sup>وسأله أهلُ المكانِ عن امرأته، فقال: «هي أختي». لأنه خاف أن يقول: «امراتي» لعلَّ أهلَ المكانِ: «يقتلونني من أجلِ رفقَةٍ» لأنها كانت حسنةَ المنظرِ.
- <sup>8</sup>وحَدَّثَ إذ طالتْ له الأيامُ هناك أنَّ أبيمالكَ ملكَ الفلسطينيين أشرفَ من الكوةِ ونظرَ، وإذا إسحاقُ يُلاعبُ رفقَةً امرأته.
- <sup>9</sup>فدعا أبيمالكُ إسحاقَ وقال: «إنما هي امرأتك! فكيف قلت: هي أختي؟» فقال له إسحاق: «لأنِّي قلتُ: لعلِّي أموتُ بسببِها».
- <sup>10</sup>فقالَ أبيمالكُ: «ما هذا الذي صنعتَ بنا؟ لولا قليلٌ لأضطَجَعَ أحدُ الشعبِ مع امرأتِكَ فجلبتِ علينا دنبا».
- <sup>11</sup>فأوصى أبيمالكُ جميعَ الشعبِ قائلاً: «الذي يمسُّ هذا الرجلُ أو امرأته موتًا يموت».
- <sup>12</sup>وزرعَ إسحاقُ في تلكَ الأرضِ فأصابَ في تلكَ السنةِ مئةٌ ضعفٍ، وباركه الربُّ.
- <sup>13</sup>فتعاضمَ الرجلُ وكان يتزايدُ في التعاضمِ حتَّى صارَ عظيمًا جدًّا.
- <sup>14</sup>فكانَ له مَواشٍ مِنَ الغنمِ ومَواشٍ مِنَ البقرِ وعبيدٌ كثيرونَ. فحسدهُ الفلسطينيونَ.
- <sup>15</sup>وجميعُ الآبارِ، التي حَفَرها عبيدُ أبيه في أيامِ إبراهيمِ أبيه، طمَّها الفلسطينيونَ ومَلأوها ثرابًا.
- <sup>16</sup>وقالَ أبيمالكُ لإسحاق: «أذهبْ مِنْ عِنْدنا لأنَّكَ صِرتَ أقوى مِنَّا جدًّا».
- <sup>17</sup>فمَضَى إسحاقُ مِنْ هناك، ونَزَلَ في وادي جَرار وأقامَ هناك.
- <sup>18</sup>فعادَ إسحاقُ ونَبَشَ آبارَ الماءِ التي حَفَرها في أيامِ إبراهيمِ أبيه، وطمَّها الفلسطينيونَ بَعْدَ موتِ أبيه، ودعاها بأسماءِ كالأسماءِ التي دعاها بها أبوه.
- <sup>19</sup>وحَفَرَ عبيدُ إسحاقَ في الوادي فوجدوا هناك بئرَ ماءٍ حيٍّ.
- <sup>20</sup>فخاصَمَ رُعاةُ جَرارَ رُعاةُ إسحاقَ قائلين: «لنا الماء». فدعا اسمَ البئرِ «عسيق» لأنَّهُم نازَعوه.
- <sup>21</sup>ثُمَّ حَفَرُوا بئرًا أُخرى وتخاصَموا عليها أيضًا، فدعا اسمَها «سِطْنَة».
- <sup>22</sup>ثُمَّ نَقَلَ مِنْ هناكَ وحَفَرَ بئرًا أُخرى ولم يتخاصَموا عليها، فدعا اسمَها «رحوبوت»، وقال: «إنَّه الآنَ قد أرحبَ لنا الربُّ وأثمرنا في الأرض».
- <sup>23</sup>ثُمَّ صَعِدَ مِنْ هناكَ إلى بئرِ سبعٍ.
- <sup>24</sup>فظهرَ له الربُّ في تلكَ اللَّيْلَةِ وقال: «أنا إلهُ إبراهيمِ أبيك. لا تخفْ لأنِّي معكَ، وأباركك وأكثرُ نسلكِ مِنْ أَجْلِ إبراهيمِ عبيدي».



- <sup>25</sup>فَبَنَى هُنَاكَ مَذْبَحًا وَدَعَا بِاسْمِ الرَّبِّ. وَنَصَبَ هُنَاكَ خَيْمَتَهُ، وَحَفَرَ هُنَاكَ عَبِيدُ إِسْحَاقَ بَنَرًا.
- <sup>26</sup>وَدَهَبَ إِلَيْهِ مِنْ جَرَارٍ أَبِيمَالِكُ وَأَحْزَاتُ مِنْ أَصْحَابِهِ وَفِيكُولُ رَئِيسُ جَيْشِهِ.
- <sup>27</sup>فَقَالَ لَهُمْ إِسْحَاقُ: «مَا بِالْكُمْ أَتَيْتُمْ إِلَيَّ وَأَنْتُمْ قَدْ أَبْغَضْتُمُونِي وَصَرَفْتُمُونِي مِنْ عِنْدِكُمْ؟»
- <sup>28</sup>فَقَالُوا: «إِنَّا قَدْ رَأَيْنَا أَنَّ الرَّبَّ كَانَ مَعَكَ، فَفَلْنَا: لِيَكُنْ بَيْنَنَا حَلْفٌ، بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ، وَنَقْطَعُ مَعَكَ عَهْدًا:
- <sup>29</sup>أَنْ لَا تَصْنَعَ بِنَا شَرًّا، كَمَا لَمْ نَمْسَكَ وَكَمَا لَمْ نَصْنَعْ بِكَ إِلَّا خَيْرًا وَصَرَفْنَاكَ بِسَلَامٍ. أَنْتَ الْآنَ مُبَارَكُ الرَّبِّ».
- <sup>30</sup>فَصْنَعَ لَهُمْ ضِيافَةً، فَأَكَلُوا وَشَرَبُوا.
- <sup>31</sup>ثُمَّ بَكَرُوا فِي الْعَدِ وَحَلَفُوا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ، وَصَرَفَهُمْ إِسْحَاقُ. فَمَضَوْا مِنْ عِنْدِهِ بِسَلَامٍ.
- <sup>32</sup>وَحَدَّثَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ عَبِيدَ إِسْحَاقَ جَاعُوا وَأَخْبَرُوهُ عَنِ الْبُئْرِ الَّتِي حَفَرُوا، وَقَالُوا لَهُ: «قَدْ وَجَدْنَا مَاءً».
- <sup>33</sup>فَدَعَاها «شِبْعَةَ»، لِذَلِكَ اسْمُ الْمَدِينَةِ بَنُرُ سَبْعٍ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>34</sup>وَلَمَّا كَانَ عَيْسَى ابْنُ أَرْبَعِينَ سَنَةً اتَّخَذَ زَوْجَةً: يَهُودِيَّةَ ابْنَةَ بِيرِي الْحِثِّيِّ، وَبِسْمَةِ ابْنَةِ إِيلُونَ الْحِثِّيِّ.
- <sup>35</sup>فَكَانَتْ مَرَارَةً نَفْسٍ لِإِسْحَاقَ وَرِفْقَةٍ.

## التكوين 27

### إسحاق يبارك يعقوب

- <sup>1</sup>وَحَدَّثَ لَمَّا شَاخَ إِسْحَاقُ وَكَلَّتْ عَيْنَاهُ عَنِ النَّظَرِ، أَنَّهُ دَعَا عَيْسَى ابْنَهُ الْأَكْبَرَ وَقَالَ لَهُ: «يَا ابْنِي». فَقَالَ لَهُ: «هَئِنْدَا».
- <sup>2</sup>فَقَالَ: «إِنِّي قَدْ شِخْتُ وَلَسْتُ أَعْرِفُ يَوْمَ وَفَاتِي.
- <sup>3</sup>فَالْآنَ خُذْ عُذَّتَكَ: جُعِبَتَكَ وَقَوْسَكَ، وَاخْرُجْ إِلَى الْبَرِّيَّةِ وَتَصِيدْ لِي صَيْدًا،
- <sup>4</sup>وَاصْنَعْ لِي أَطْعَمَةً كَمَا أَحْبَبْتُ، وَأَتِيَنِي بِهَا لِأَكُلَ حَتَّى تُبَارِكَكَ نَفْسِي قَبْلَ أَنْ أَمُوتَ».
- <sup>5</sup>وَكَانَتْ رِفْقَةُ سَامِعَةً إِذْ تَكَلَّمَ إِسْحَاقُ مَعَ عَيْسَى ابْنِهِ. فَذَهَبَ عَيْسَى إِلَى الْبَرِّيَّةِ كَيْ يَصْطَادَ صَيْدًا لِيَأْتِيَنِي بِهِ.
- <sup>6</sup>وَأَمَّا رِفْقَةُ فَكَلِمَتْ يَعْقُوبَ ابْنَهَا قَائِلَةً: «إِنِّي قَدْ سَمِعْتُ أَبَاكَ يُكَلِّمُ عَيْسَى أَخَاكَ قَائِلًا:
- <sup>7</sup>إِنِّي بَصِيدٍ وَاصْنَعْ لِي أَطْعَمَةً لِأَكُلَ وَأُبَارِكَكَ أَمَامَ الرَّبِّ قَبْلَ وَفَاتِي.
- <sup>8</sup>فَالْآنَ يَا ابْنِي اسْمَعْ لِقَوْلِي فِي مَا أَنَا أَمْرُكَ بِهِ:
- <sup>9</sup>إِذْهَبْ إِلَى الْعَنَمِ وَخُذْ لِي مِنْ هُنَاكَ جَدِيَيْنِ جَدِيدَيْنِ مِنَ الْمِعْزَى، فَأَصْنَعُهُمَا أَطْعَمَةً لِأَبِيكَ كَمَا يُحِبُّ،
- <sup>10</sup>فَتَحْضِرْهَا إِلَى أَبِيكَ لِأَكُلَ حَتَّى يُبَارِكَكَ قَبْلَ وَفَاتِهِ».
- <sup>11</sup>فَقَالَ يَعْقُوبُ لِرِفْقَةَ أُمِّهِ: «هُذَا عَيْسَى أَخِي رَجُلٌ أَشْعَرُ وَأَنَا رَجُلٌ أَمْلَسُ.
- <sup>12</sup>رَبُّمَا يَجُسُّنِي أَبِي فَأَكُونُ فِي عَيْنَيْهِ كَمُتْهَاقٍ، وَأَجْلِبُ عَلَى نَفْسِي لَعْنَةً لَا بَرَكَهَةً».
- <sup>13</sup>فَقَالَتْ لَهُ أُمُّهُ: «لَعْنَتُكَ عَلَيَّ يَا ابْنِي. اسْمَعْ لِقَوْلِي فَقَطْ وَادْهَبْ خُذْ لِي».
- <sup>14</sup>فَذَهَبَ وَاخْذَ وَأَحْضَرَ لَأُمِّهِ، فَصَنَعَتْ أُمُّهُ أَطْعَمَةً كَمَا كَانَ أَبُوهُ يُحِبُّ.
- <sup>15</sup>وَأَخَذَتْ رِفْقَةُ ثِيَابَ عَيْسَى ابْنِهَا الْأَكْبَرَ الْفَاحِشَةَ الَّتِي كَانَتْ عِنْدَهَا فِي الْبَيْتِ وَالْبَسَتْ يَعْقُوبَ ابْنَهَا الْأَصْغَرَ،
- <sup>16</sup>وَالْبَسَتْ يَدِيَهُ وَمَلَاسَةً عُنُقِهِ جُلُودَ جَدِيدِي الْمِعْزَى.
- <sup>17</sup>وَأَعْطَتْ الْأَطْعَمَةَ وَالْخُبْزَ الَّتِي صَنَعَتْ فِي يَدِ يَعْقُوبَ ابْنِهَا.
- <sup>18</sup>فَدَخَلَ إِلَى أَبِيهِ وَقَالَ: «يَا أَبِي». فَقَالَ: «هَئِنْدَا. مَنْ أَنْتَ يَا ابْنِي؟».

- 19 فقال يعقوب لأبيه: «أنا عيسو بكرُكَ. قد فعلتُ كما كلمتني. فمَ اجلسْ وكُلْ مِنْ صَيْدِي لَكِي تَبَارِكَنِي نَفْسُكَ».
- 20 فقال إسحاق لابنِهِ: «ما هذا الَّذِي أَسْرَعْتَ لَتَجِدَ يَا ابْنِي؟». فقال: «إِنَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ قَدْ يَسَّرَ لِي».
- 21 فقال إسحاق ليعقوب: «تَقَدَّمْ لِأَجْسِكَ يَا ابْنِي. أَأَنْتَ هُوَ ابْنِي عيسو أم لا؟».
- 22 فَتَقَدَّمَ يعقوبُ إِلَى إسحاقَ أَبِيهِ، فَجَسَّهُ وَقَالَ: «الصَّوْتُ صَوْتُ يعقوبَ، وَلَكِنْ الْيَدَيْنِ يَدَا عيسو».
- 23 وَلَمْ يَعْرِفْهُ لَأَنَّ يَدَيْهِ كَانَتَا مُشْعِرَتَيْنِ كَيْدِي عيسو أَخِيهِ، فَبَارَكَهُ.
- 24 وَقَالَ: «هَلْ أَنْتَ هُوَ ابْنِي عيسو؟». فقال: «أَنَا هُوَ».
- 25 فقال: «قَدِّمْ لِي لِأَكُلْ مِنْ صَيْدِ ابْنِي حَتَّى تَبَارِكَ نَفْسِي». فَتَقَدَّمَ لَهُ فَأَكَلَ، وَأَحْضَرَ لَهُ خَمْرًا فَشَرِبَ.
- 26 فقال لَهُ إسحاقُ أَبُوهُ: «تَقَدَّمْ وَقِيلْنِي يَا ابْنِي».
- 27 فَتَقَدَّمَ وَقَبَّلَهُ، فَشَمَّ رَائِحَةَ ثِيَابِهِ وَبَارَكَهُ، وَقَالَ: «انْظُرْ! رَائِحَةُ ابْنِي كَرَائِحَةِ حَقْلٍ قَدْ بَارَكَهُ الرَّبُّ.
- 28 فَلْيُعْطِكَ اللَّهُ مِنْ نَدَى السَّمَاءِ وَمِنْ دَسَمِ الْأَرْضِ. وَكَثْرَةَ حِنْطَةٍ وَخَمْرٍ.
- 29 لِيَسْتَعْبُدَ لَكَ شُعُوبٌ، وَتَسْجُدَ لَكَ قَبَائِلُ. كُنْ سَيِّدًا لِإِخْوَتِكَ، وَلِيَسْجُدْ لَكَ بَنُو أُمِّكَ. لِيَكُنْ لَاعِنُوكَ مَلْعُونِينَ، وَمُبَارَكُوكَ مُبَارَكِينَ».
- 30 وَحَدَّثَ عِنْدَمَا فَرَعَ إِسْحَاقُ مِنْ بَرَكََةِ يَعْقُوبَ، وَيَعْقُوبُ قَدْ خَرَجَ مِنْ لَدُنْ إِسْحَاقَ أَبِيهِ، أَنَّ عيسو أَخَاهُ أَتَى مِنْ صَيْدِهِ،
- 31 فَصَنَعَ هُوَ أَيْضًا أَطْعَمَةً وَدَخَلَ بِهَا إِلَى أَبِيهِ وَقَالَ لأبيه: «لِيَقُمْ أَبِي وَيَأْكُلْ مِنْ صَيْدِ ابْنِهِ حَتَّى تَبَارِكَنِي نَفْسُكَ».
- 32 فقال لَهُ إِسْحَاقُ أَبُوهُ: «مَنْ أَنْتَ؟» فقال: «أَنَا ابْنُكَ بَكْرُكَ عيسو».
- 33 فَارْتَعَدَ إِسْحَاقُ ارْتِعَادًا عَظِيمًا جَدًّا وَقَالَ: «فَمَنْ هُوَ الَّذِي اصْطَادَ صَيْدًا وَأَتَى بِهِ إِلَيَّ فَأَكَلْتُ مِنَ الْكُلِّ قَبْلَ أَنْ تَجِيءَ، وَبَارَكْتُهُ؟ نَعَمْ، وَيَكُونُ مُبَارَكًا».
- 34 فَعِنْدَمَا سَمِعَ عيسو كَلَامَ أَبِيهِ صَرَخَ صَرَخَةً عَظِيمَةً وَمُرَّةً جَدًّا، وَقَالَ لأبيه: «بَارِكْنِي أَنَا أَيْضًا يَا أَبِي».
- 35 فقال: «قَدْ جَاءَ أَخُوكَ بِمَكْرِ وَأَخَذَ بَرَكَتَكَ».
- 36 فقال: «أَلَا إِنَّ اسْمَهُ دُعِيَ يَعْقُوبَ، فَقَدْ تَعَقَّبَنِي الْآنَ مَرَّتَيْنِ! أَخَذَ بِكُورِيَّتِي، وَهُوَ الْآنَ قَدْ أَخَذَ بَرَكَتِي». ثُمَّ قَالَ: «أَمَا أَبْقَيْتَ لِي بَرَكَه؟».
- 37 فَأَجَابَ إِسْحَاقُ وَقَالَ لِعيسو: «إِنِّي قَدْ جَعَلْتُهُ سَيِّدًا لَكَ، وَدَفَعْتُ إِلَيْهِ جَمِيعَ إِخْوَتِهِ عَبِيدًا، وَعَضَدْتُهُ بِحِنْطَةٍ وَخَمْرٍ. فَمَاذَا أَصْنَعُ إِلَيْكَ يَا ابْنِي؟»
- 38 فقال عيسو لأبيه: «أَلَاكَ بَرَكَهٌ وَاحِدَةٌ فَقَطْ يَا أَبِي؟ بَارِكْنِي أَنَا أَيْضًا يَا أَبِي». وَرَفَعَ عيسو صَوْتَهُ وَبَكَى.
- 39 فَأَجَابَ إِسْحَاقُ أَبُوهُ وَقَالَ لَهُ: «هُوَذَا بَلَا دَسَمِ الْأَرْضِ يَكُونُ مَسْكُنُكَ، وَبَلَا نَدَى السَّمَاءِ مِنْ فَوْقِ.
- 40 وَبَسِيفِكَ تَعِيشُ، وَلَأَخِيكَ تُسْتَعْبَدُ، وَلَكِنْ يَكُونُ حِينَمَا تَجْمَعُ أَلَّاكَ تُكْسِرُ نِيرَهُ عَنْ عُقْلِكَ».

#### يعقوب يهرب إلى لابان

- 41 فَحَقَّقَ عيسو عَلَى يعقوبَ مِنْ أَجْلِ الْبَرَكَهَةِ الَّتِي بَارَكَهُ بِهَا أَبُوهُ. وَقَالَ عيسو فِي قَلْبِهِ: «قَرُبْتُ أَيَّامَ مَنَاحَةِ أَبِي، فَأَقْتُلُ يَعْقُوبَ أَخِي».
- 42 فَأَخْبَرَتْ رَفَقَةُ بِكَلَامِ عيسو ابْنَهَا الْأَكْبَرَ، فَأَرْسَلَتْ وَدَعَتْ يَعْقُوبَ ابْنَهَا الْأَصْغَرَ وَقَالَتْ لَهُ: «هُوَذَا عيسو أَخُوكَ مُتَسَلِّ مِنْ جِهَتِكَ بَأَنَّهُ يَقْتُلُكَ».
- 43 فَالْآنَ يَا ابْنِي اسْمَعْ لِقَوْلِي، وَفُهِمَ أَهْرَبُ إِلَى أَخِي لَابَانَ إِلَى حَارَانَ،
- 44 وَأَقِمَّ عِنْدَهُ أَيَّامًا قَلِيلَةً حَتَّى يَرْتَدَّ سَخَطُ أَخِيكَ.

<sup>45</sup>حَتَّى يَرْتَدَّ غَضَبُ أَخِيكَ عَنْكَ، وَيَنْسَى مَا صَنَعْتَ بِهِ. ثُمَّ أَرْسِلْ فَأَخْذُكَ مِنْ هُنَاكَ. لِمَاذَا أَعَدَمْتُ اثْنَيْكُمَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ؟».

<sup>46</sup>وَقَالَتْ رِفْقَةُ لِإِسْحَاقَ: «مَلِلْتُ حَيَاتِي مِنْ أَجْلِ بَنَاتٍ حَتَّى. إِنْ كَانَ يَعْقُوبُ يَأْخُذُ زَوْجَةً مِنْ بَنَاتٍ حَتَّى مِثْلَ هَؤُلَاءِ مِنْ بَنَاتِ الْأَرْضِ، فَلِمَاذَا لِي حَيَاةٌ؟».

## التَّكْوِينُ 28

<sup>1</sup>فَدَعَا إِسْحَاقُ يَعْقُوبَ وَبَارَكَهُ، وَأَوْصَاهُ وَقَالَ لَهُ: «لَا تَأْخُذْ زَوْجَةً مِنْ بَنَاتِ كَنْعَانَ.

<sup>2</sup>فَمِنْ أَذْهَبَ إِلَى فَدَّانِ أَرَامَ، إِلَى بَيْتِ بَتُوئِيلَ أَبِي أُمِّكَ، وَخُذْ لِنَفْسِكَ زَوْجَةً مِنْ هُنَاكَ، مِنْ بَنَاتِ لَابَانَ أَخِي أُمِّكَ.

<sup>3</sup>وَاللَّهُ الْقَدِيرُ يُبَارِكُكَ، وَيَجْعَلَكَ مُثْمَرًا، وَيُكَثِّرُكَ فَتَكُونُ جُمْهُورًا مِنَ الشُّعُوبِ.

<sup>4</sup>وَيُعْطِيكَ بَرَكَاتٍ إِبْرَاهِيمَ لَكَ وَلِنَسْلِكَ مَعَكَ، لَنَرِثَ أَرْضَ غُرْبَتِكَ الَّتِي أَعْطَاهَا اللَّهُ لِإِبْرَاهِيمَ».

<sup>5</sup>فَصَرَفَ إِسْحَاقُ يَعْقُوبَ فَذَهَبَ إِلَى فَدَّانِ أَرَامَ، إِلَى لَابَانَ بْنِ بَتُوئِيلَ الْأَرَامِيِّ، أَخِي رِفْقَةَ أُمِّ يَعْقُوبَ وَعَيْسَى.

<sup>6</sup>فَلَمَّا رَأَى عَيْسَى أَنَّ إِسْحَاقَ بَارَكَ يَعْقُوبَ وَأَرْسَلَهُ إِلَى فَدَّانِ أَرَامَ لِيَأْخُذَ لِنَفْسِهِ مِنْ هُنَاكَ زَوْجَةً، إِذْ بَارَكَهُ وَأَوْصَاهُ قَائِلًا: «لَا تَأْخُذْ زَوْجَةً مِنْ بَنَاتِ كَنْعَانَ».

<sup>7</sup>وَأَنَّ يَعْقُوبَ سَمِعَ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ وَذَهَبَ إِلَى فَدَّانِ أَرَامَ،

<sup>8</sup>رَأَى عَيْسَى أَنَّ بَنَاتِ كَنْعَانَ شَرِيرَاتٌ فِي عَيْنَيْ إِسْحَاقَ أَبِيهِ،

<sup>9</sup>فَذَهَبَ عَيْسَى إِلَى إِسْمَاعِيلَ وَأَخَذَ مَحَلَّةَ بِنْتِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، أُخْتِ نَبَايُوتَ، زَوْجَةً لَهُ عَلَى نِسَائِهِ.

### حلم يعقوب في بيت إيل

<sup>10</sup>فَخَرَجَ يَعْقُوبُ مِنْ بئرِ سَبْعٍ وَذَهَبَ نَحْوَ حَارَانَ.

<sup>11</sup>وَصَادَفَ مَكَانًا وَبَاتَ هُنَاكَ لِأَنَّ الشَّمْسَ كَانَتْ قَدْ غَابَتْ، وَأَخَذَ مِنْ حِجَارَةِ الْمَكَانِ وَوَضَعَهَا تَحْتَ رَأْسِهِ، فَاضْطَجَعَ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ.

<sup>12</sup>وَرَأَى خُلُمًا، وَإِذَا سُلَّمٌ مَنْصُوبَةٌ عَلَى الْأَرْضِ وَرَأْسُهَا يَمَسُّ السَّمَاءَ، وَهُوَذَا مَلَائِكَةُ اللَّهِ صَاعِدَةٌ وَنَازِلَةٌ عَلَيْهَا.

<sup>13</sup>وَهُوَذَا الرَّبُّ وَاقِفٌ عَلَيْهَا، فَقَالَ: «أَنَا الرَّبُّ إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ أَبِيكَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ. الْأَرْضُ الَّتِي أَنْتَ مُضْطَجِعٌ عَلَيْهَا أُعْطِيهَا لَكَ وَلِنَسْلِكَ.

<sup>14</sup>وَيَكُونُ نَسْلُكَ كَثَرَابِ الْأَرْضِ، وَتَمْتَدُّ غَرْبًا وَشَرْقًا وَشَمَالًا وَجَنُوبًا، وَيَتَبَارَكُ فِيكَ وَفِي نَسْلِكَ جَمِيعِ قَبَائِلِ الْأَرْضِ.

<sup>15</sup>وَهَا أَنَا مَعَكَ، وَأَحْفَظُكَ حَيْثُمَا تَذْهَبُ، وَأُرْدُكَ إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ، لِأَنِّي لَا أَتْرُكَكَ حَتَّى أَفْعَلَ مَا كَلَّمْتُكَ بِهِ».

<sup>16</sup>فَاسْتَيْقَظَ يَعْقُوبُ مِنْ نَوْمِهِ وَقَالَ: «حَقًّا إِنَّ الرَّبَّ فِي هَذَا الْمَكَانِ وَأَنَا لَمْ أَعْلَمْ!».

<sup>17</sup>وَخَافَ وَقَالَ: «مَا أَرَهَبَ هَذَا الْمَكَانَ! مَا هَذَا إِلَّا بَيْتُ اللَّهِ، وَهَذَا بَابُ السَّمَاءِ».

<sup>18</sup>وَبَكَرَ يَعْقُوبُ فِي الصَّبَاحِ وَأَخَذَ الْحَجَرَ الَّذِي وَضَعَهُ تَحْتَ رَأْسِهِ وَأَقَامَهُ عَمُودًا، وَصَبَّ زَيْتًا عَلَى رَأْسِهِ.

<sup>19</sup>وَدَعَا اسْمَ ذَلِكَ الْمَكَانِ «بَيْتَ إِيلَ»، وَلَكِنْ اسْمُ الْمَدِينَةِ أَوَّلًا كَانَ لُورَ.

<sup>20</sup>وَنَذَرَ يَعْقُوبُ نَذْرًا قَائِلًا: «إِنْ كَانَ اللَّهُ مَعِي، وَحَفِظَنِي فِي هَذَا الطَّرِيقِ الَّذِي أَنَا سَائِرٌ فِيهِ، وَأَعْطَانِي خُبْرًا لَأَكُلَ وَثِيابًا لِأَلْبَسَ،

<sup>21</sup>وَرَجَعْتُ بِسَلَامٍ إِلَى بَيْتِ أَبِي، يَكُونُ الرَّبُّ لِي إِلَهًا،

<sup>22</sup>وَهَذَا الْحَجَرُ الَّذِي أَقَامْتُهُ عَمُودًا يَكُونُ بَيْتَ اللَّهِ، وَكُلُّ مَا تُعْطِينِي فَإِنِّي أُعَشِّرُهُ لَكَ».

## التَّكْوِينُ 29

يعقوب يصل إلى فدان أرام

- <sup>1</sup>ثُمَّ رَفَعَ يَعْقُوبُ رِجْلَيْهِ وَذَهَبَ إِلَى أَرْضِ بَنِي الْمَشْرِقِ.
  - <sup>2</sup>وَنَظَرَ وَإِذَا فِي الْحَقْلِ بَيْتٌ وَهَنَاكَ ثَلَاثَةُ قُطْعَانٍ غَنَمٍ رَابِضَةٌ عِنْدَهَا، لِأَنَّهُمْ كَانُوا مِنْ تِلْكَ الْبَيْتِ يَسْقُونَ الْقُطْعَانَ، وَالْحَجَرُ عَلَى فَمِ الْبَيْتِ كَانَ كَبِيرًا.
  - <sup>3</sup>فَكَانَ يَجْتَمِعُ إِلَى هُنَاكَ جَمِيعُ الْقُطْعَانِ فَيُذَحِرُونَ الْحَجَرَ عَنْ فَمِ الْبَيْتِ وَيَسْقُونَ الْغَنَمَ، ثُمَّ يَرُدُّونَ الْحَجَرَ عَلَى فَمِ الْبَيْتِ إِلَى مَكَانِهِ.
  - <sup>4</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَعْقُوبُ: «يَا إِخْوَتِي، مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ؟» فَقَالُوا: «نَحْنُ مِنْ حَارَانَ».
  - <sup>5</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «هَلْ تَعْرِفُونَ لَابَانَ ابْنَ نَاحُورٍ؟» فَقَالُوا: «نَعْرِفُهُ».
  - <sup>6</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «هَلْ لَهُ سَلَامَةٌ؟» فَقَالُوا: «لَهُ سَلَامَةٌ. وَهُوَ رَاحِيلُ ابْنَتُهُ أَتَتْهُ مَعَ الْغَنَمِ».
  - <sup>7</sup>فَقَالَ: «هُوَذَا النَّهَارُ بَعْدُ طَوِيلٌ. لَيْسَ وَقْتُ اجْتِمَاعِ الْمَوَاشِي. إِسْقُوا الْغَنَمَ وَادْهَبُوا ارْعَوْا».
  - <sup>8</sup>فَقَالُوا: «لَا تَقْدِرُ حَتَّى تَجْتَمَعَ جَمِيعُ الْقُطْعَانِ وَيُذَحِرُوا الْحَجَرَ عَنْ فَمِ الْبَيْتِ، ثُمَّ نَسْقِي الْغَنَمَ».
  - <sup>9</sup>وَإِذْ هُوَ بَعْدُ يَتَكَلَّمُ مَعَهُمْ أَتَتْ رَاحِيلُ مَعَ غَنَمِ أَبِيهَا، لِأَنَّهَا كَانَتْ تَرَعَى.
  - <sup>10</sup>فَكَانَ لَمَّا أَبْصَرَ يَعْقُوبُ رَاحِيلَ بِنْتَ لَابَانَ خَالِهِ، وَغَنَمَ لَابَانَ خَالِهِ، أَنَّ يَعْقُوبَ تَقَدَّمَ وَذَحَرَ الْحَجَرَ عَنْ فَمِ الْبَيْتِ وَسَقَى غَنَمَ لَابَانَ خَالِهِ.
  - <sup>11</sup>وَقَبَّلَ يَعْقُوبُ رَاحِيلَ وَرَفَعَ صَوْتَهُ وَبَكَى.
  - <sup>12</sup>وَأَخْبَرَ يَعْقُوبُ رَاحِيلَ أَنَّهُ أَخُو أَبِيهَا، وَأَنَّهُ ابْنُ رَفَقَةَ، فَكَضَتْ وَأَخْبَرَتْ أَبَاهَا.
  - <sup>13</sup>فَكَانَ حِينَ سَمِعَ لَابَانُ خَبَرَ يَعْقُوبَ ابْنِ أُخْتِهِ أَنَّهُ رَكَضَ لِلْقَائِهِ وَعَانَقَهُ وَقَبَّلَهُ وَأَتَى بِهِ إِلَى بَيْتِهِ. فَحَدَّثَ لَابَانَ بِجَمِيعِ هَذِهِ الْأُمُورِ.
  - <sup>14</sup>فَقَالَ لَهُ لَابَانُ: «إِنَّمَا أَنْتَ عَظْمِي وَلَحْمِي». فَأَقَامَ عِنْدَهُ شَهْرًا مِنَ الزَّمَانِ.
- زواج يعقوب من لينة وراحيل
- <sup>15</sup>ثُمَّ قَالَ لَابَانُ لِيَعْقُوبَ: «أَلَا أَنْتَ أَخِي تَخْدُمُنِي مَجَانًا؟ أَخْبِرْنِي مَا أَجْرُكَ».
  - <sup>16</sup>وَكَانَ لِلَابَانِ ابْنَتَانِ، اسْمُ الْكُبْرَى لَيْئَةُ وَاسْمُ الصَّغْرَى رَاحِيلُ.
  - <sup>17</sup>وَكَانَتْ عَيْنَا لَيْئَةَ ضَعِيفَتَيْنِ، وَأَمَّا رَاحِيلُ فَكَانَتْ حَسَنَةً الصُّورَةِ وَحَسَنَةَ الْمَنْظَرِ.
  - <sup>18</sup>وَأَحَبَّ يَعْقُوبُ رَاحِيلَ، فَقَالَ: «أَخِذْكَ سَبْعَ سِنِينَ بِرَاحِيلَ ابْنَتِكَ الصَّغْرَى».
  - <sup>19</sup>فَقَالَ لَابَانُ: «أَنْ أُعْطِيكَ إِيَّاهَا أَحْسَنُ مِنْ أَنْ أُعْطِيَهَا لِرَجُلٍ آخَرَ. أَقِمْ عِنْدِي».
  - <sup>20</sup>فَخَدَّمَ يَعْقُوبُ بِرَاحِيلَ سَبْعَ سِنِينَ، وَكَانَتْ فِي عَيْنَيْهِ كَأَيَّامٍ قَلِيلَةٍ بِسَبَبِ مَحَبَّتِهِ لَهَا.
  - <sup>21</sup>ثُمَّ قَالَ يَعْقُوبُ لِلَابَانِ: «أَعْطِنِي امْرَأَتِي لِأَنَّ أَيَّامِي قَدْ كَمَلَتْ، فَادْخُلْ عَلَيْهَا».
  - <sup>22</sup>فَجَمَعَ لَابَانُ جَمِيعَ أَهْلِ الْمَكَانِ وَصَنَعَ وَلِيمَةً.
  - <sup>23</sup>وَكَانَ فِي الْمَسَاءِ أَنَّهُ أَخَذَ لَيْئَةَ ابْنَتَهُ وَأَتَى بِهَا إِلَيْهِ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا.
  - <sup>24</sup>وَأَعْطَى لَابَانُ زُلْفَةً جَارِيَتَهُ لِلْيَيْئَةِ ابْنَتِهِ جَارِيَةً.
  - <sup>25</sup>وَفِي الصَّبَاحِ إِذَا هِيَ لَيْئَةُ، فَقَالَ لِلَابَانِ: «مَا هَذَا الَّذِي صَنَعْتَ بِي؟ أَلَيْسَ بِرَاحِيلَ خَدَمْتُ عِنْدَكَ؟ فَلَمَّاذَا خَدَعْتَنِي؟».

- <sup>26</sup>فَقَالَ لَابَانَ: «لَا يُفْعَلُ هَكَذَا فِي مَكَانِنَا أَنْ تُعْطَى الصَّغِيرَةُ قَبْلَ الْبِكْرِ.
- <sup>27</sup>أَكْمَلْ أُسْبُوعَ هَذِهِ، فَنُعْطِيكَ تِلْكَ أَيْضًا، بِالْخِدْمَةِ الَّتِي تَخْدِمُنِي أَيْضًا سَبْعَ سِنِينَ أُخَرَ».
- <sup>28</sup>فَفَعَلَ يَعْقُوبُ هَكَذَا. فَأَكْمَلَ أُسْبُوعَ هَذِهِ، فَأَعْطَاهُ رَاحِيلَ ابْنَتَهُ زَوْجَةً لَهُ.
- <sup>29</sup>وَأَعْطَى لَابَانَ رَاحِيلَ ابْنَتَهُ بِلَهَّةَ جَارِيَتَهُ جَارِيَةً لَهَا.
- <sup>30</sup>فَدَخَلَ عَلَى رَاحِيلَ أَيْضًا، وَأَحَبَّ أَيْضًا رَاحِيلَ أَكْثَرَ مِنْ لَيْئَةَ. وَعَادَ فَخَدَمَ عِنْدَهُ سَبْعَ سِنِينَ أُخَرَ.

#### بنو يعقوب

- <sup>31</sup>وَرَأَى الرَّبُّ أَنَّ لَيْئَةَ مَكْرُوهَةٌ فَفَتَحَ رَحِمَهَا، وَأَمَّا رَاحِيلُ فَكَانَتْ عَاقِرًا.
- <sup>32</sup>فَحَبِلَتْ لَيْئَةُ وَوَلَدَتْ ابْنًا وَدَعَتْ اسْمَهُ «رَأُوبِينَ»، لِأَنَّهَا قَالَتْ: «إِنَّ الرَّبَّ قَدْ نَظَرَ إِلَى مَذَلَّتِي. إِنَّهُ الْآنَ يُجْبِنِي رَجُلِي».
- <sup>33</sup>وَحَبِلَتْ أَيْضًا وَوَلَدَتْ ابْنًا، وَقَالَتْ: «إِنَّ الرَّبَّ قَدْ سَمِعَ أَتَى مَكْرُوهَةٌ فَأَعْطَانِي هَذَا أَيْضًا». فَدَعَتْ اسْمَهُ «شِمْعُونَ».
- <sup>34</sup>وَحَبِلَتْ أَيْضًا وَوَلَدَتْ ابْنًا، وَقَالَتْ: «الآنَ هَذِهِ الْمَرَّةَ يَقْتَرِنُ بِي رَجُلِي، لِأَنِّي وَلَدْتُ لَهُ ثَلَاثَةَ بَنِينَ». لِذَلِكَ دُعِيَ اسْمُهُ «لَاوِي».
- <sup>35</sup>وَحَبِلَتْ أَيْضًا وَوَلَدَتْ ابْنًا وَقَالَتْ: «هَذِهِ الْمَرَّةَ أَحْمَدُ الرَّبَّ». لِذَلِكَ دَعَتْ اسْمَهُ «يَهُوذَا». ثُمَّ تَوَقَّفَتْ عَنِ الْوِلَادَةِ.

#### التكوين 30

- <sup>1</sup>فَلَمَّا رَأَتْ رَاحِيلُ أَنَّهَا لَمْ تَلِدْ لِيَعْقُوبَ، غَارَتْ رَاحِيلُ مِنْ أُخْتِهَا، وَقَالَتْ لِيَعْقُوبَ: «هَبْ لِي بَنِينَ، وَإِلَّا فَأَنَا أُمُوتُ!».
- <sup>2</sup>فَحَمِي غَضِبَ يَعْقُوبَ عَلَى رَاحِيلَ وَقَالَ: «أَلْعَلِّي مَكَانَ اللَّهِ الَّذِي مَنَعَ عَنْكَ ثَمَرَةَ الْبَطْنِ؟».
- <sup>3</sup>فَقَالَتْ: «هُوَذَا جَارِيَتِي بِلَهَّةُ، ادْخُلْ عَلَيْهَا فَتَلِدَ عَلَى رُكْبَتِي، وَأَرْزُقْ أَنَا أَيْضًا مِنْهَا بَنِينَ».
- <sup>4</sup>فَأَعْطَتْهُ بِلَهَّةَ جَارِيَتَهَا زَوْجَةً، فَدَخَلَ عَلَيْهَا يَعْقُوبُ،
- <sup>5</sup>فَحَبِلَتْ بِلَهَّةُ وَوَلَدَتْ لِيَعْقُوبَ ابْنًا،
- <sup>6</sup>فَقَالَتْ رَاحِيلُ: «قَدْ قَضَى لِي اللَّهُ وَسَمِعَ أَيْضًا لَصَوْتِي وَأَعْطَانِي ابْنًا». لِذَلِكَ دَعَتْ اسْمَهُ «دَانًا».
- <sup>7</sup>وَحَبِلَتْ أَيْضًا بِلَهَّةُ جَارِيَةً رَاحِيلَ وَوَلَدَتْ ابْنًا ثَانِيًا لِيَعْقُوبَ،
- <sup>8</sup>فَقَالَتْ رَاحِيلُ: «مُصَارَعَاتِ اللَّهِ قَدْ صَارَ عَثُ أُخْتِي وَغَلَبْتُ». فَدَعَتْ اسْمَهُ «نَفْتَالِي».
- <sup>9</sup>وَلَمَّا رَأَتْ لَيْئَةُ أَنَّهَا تَوَقَّفَتْ عَنِ الْوِلَادَةِ، أَخَذَتْ زَلْفَةَ جَارِيَتِهَا وَأَعْطَتْهَا لِيَعْقُوبَ زَوْجَةً،
- <sup>10</sup>فَوَلَدَتْ زَلْفَةُ جَارِيَةً لَيْئَةَ لِيَعْقُوبَ ابْنًا.
- <sup>11</sup>فَقَالَتْ لَيْئَةُ: «بِسَعْدٍ». فَدَعَتْ اسْمَهُ «جَادَا».
- <sup>12</sup>وَوَلَدَتْ زَلْفَةُ جَارِيَةً لَيْئَةَ ابْنًا ثَانِيًا لِيَعْقُوبَ،
- <sup>13</sup>فَقَالَتْ لَيْئَةُ: «بَغِبَطَتِي، لِأَنَّهُ تَغَبَّطُنِي بَنَاتٌ». فَدَعَتْ اسْمَهُ «أَشِير».
- <sup>14</sup>وَمَضَى رَأُوبِينَ فِي أَيَّامِ حَصَادِ الْجَنْطَةِ فَوَجَدَ لُقَاحًا فِي الْحَقْلِ وَجَاءَ بِهِ إِلَى لَيْئَةَ أُمِّهِ. فَقَالَتْ رَاحِيلُ لِلَّيئَةِ: «أَعْطِنِي مِنْ لُقَاحِ ابْنِكَ».
- <sup>15</sup>فَقَالَتْ لَهَا: «أَقْلِيلُ أَنْتِ أَخَذْتَ رَجُلِي فَتَأْخُذِينَ لُقَاحَ ابْنِي أَيْضًا؟» فَقَالَتْ رَاحِيلُ: «إِذَا يَضْطَجِعُ مَعَكَ اللَّيْلَةَ عَوَضًا عَنْ لُقَاحِ ابْنِكَ».



16 فلما أتى يعقوب من الحقل في المساء، خرجت لبيّة لملاقاته وقالت: «إليّ تجيء لأني قد استأجرتك بلفاح ابني». فاضطجع معها تلك الليلة.

17 وسمع الله للبيّة فحبلت وولدت ليعقوب ابناً خامساً.

18 فقالت لبيّة: «قد أعطاني الله أجرتي، لأني أعطيت جاريّتي لرجلي». فدعت اسمه «يساكر».

19 وحبلت أيضاً لبيّة وولدت ابناً سادساً ليعقوب،

20 فقالت لبيّة: «قد وهبني الله هبةً حسنة. الآن يسكنني رجلي، لأني ولدت له ستة بنين». فدعت اسمه «زبولون».

21 ثم ولدت ابنة ودعت اسمها «دينّة».

22 وذكر الله راحيل، وسمع لها الله وفتح رحمها،

23 فحبلت وولدت ابناً فقالت: «قد نزع الله عاري».

24 ودعت اسمه «يوسف» قائلة: «يزيدني الربُّ ابناً آخر».

#### تكاثر قطعان يعقوب

25 وحدث لما ولدت راحيل يوسف أن يعقوب قال للابان: «اصرفني لأذهب إلى مكاني وإلى أرضي.

26 أعطني نسائي وأولادي الذين خدمتك بهم فأذهب، لأنك أنت تعلم خدمتي التي خدمتك».

27 فقال له لابان: «أليّني أجد نعمة في عينيك. قد تفاعلت فباركني الربُّ بسببك».

28 وقال: «عين لي أجرتك فأعطيك».

29 فقال له: «أنت تعلم ماذا خدمتك، وماذا صارت مواشيك معي،

30 لأن ما كان لك قبلي قليل فقد اتسع إلى كثير، وباركك الربُّ في أثري. والآن متى عمل أنا أيضاً لنيّتي؟».

31 فقال: «ماذا أعطيك؟» فقال يعقوب: «لا تعطيني شيئاً. إن صنعت لي هذا الأمر أعود أرفع غنمك وأحفظها:

32 أجتاز بين غنمك كلها اليوم، واعزل أنت منها كل شاة رقطاء وبلقاء، وكل شاة سوداء بين الخرفان، وبلقاء ورقطاء بين المعزى. فيكون مثل ذلك أجرتي.

33 ويشهد في بري يوم غد إذا جئت من أجل أجرتي فدامك. كل ما ليس أرقط أو أبلق بين المعزى وأسود بين الخرفان فهو مسروق عندي».

34 فقال لابان: «هوذا ليكن بحسب كلامك».

35 فعزل في ذلك اليوم الثيوس المخططة والبلقاء، وكل العنار الرقطاء والبلقاء، كل ما فيه بياض وكل أسود بين الخرفان، ودفعها إلى أيدي بنيّه.

36 وجعل مسيرة ثلاثة أيام بينه وبين يعقوب، وكان يعقوب يرعى غنم لابان الباقية.

37 فأخذ يعقوب لنفسه قضباناً خضراً من لبنى ولوز ودلب، وقشر فيها خطوطاً بيضاً، كاشطاً عن البياض الذي على القضبان.

38 وأوقف القضبان التي قشرها في الأجران في مساقى الماء حيث كانت الغنم تجيء لتشرب، تجاه الغنم، لتتوخم عند مجيئها لتشرب.

39 فتوخم الغنم عند القضبان، وولدت الغنم مخططات ورقطاً وبلقاء.

40 وأفرز يعقوب الخرفان وجعل وجوه الغنم إلى المخطط وكل أسود بين غنم لابان. وجعل له قطعاناً وحده ولم يجعلها مع غنم لابان.

41 وحدث كلما توخمت الغنم القويّة أن يعقوب وضع القضبان أمام عيون الغنم في الأجران لتتوخم بين القضبان.

<sup>42</sup>وَحِينَ اسْتَضَعَفَتِ الْغَنَمُ لَمْ يَضَعَهَا، فَصَارَتْ الضَّعِيفَةُ لِلأَبَانِ وَالْقَوِيَّةُ لِيَعْقُوبَ.

<sup>43</sup>فَاتَّسَعَ الرَّجُلُ كَثِيرًا جَدًّا، وَكَانَ لَهُ غَنَمٌ كَثِيرٌ وَجَوَارٍ وَعَبِيدٌ وَجَمَالٌ وَحَمِيرٌ.

## التكوين 31

### يعقوب يهرب من لابان

<sup>1</sup>فَسَمِعَ كَلَامَ بَنِي لَابَانَ قَائِلِينَ: «أَخَذَ يَعْقُوبُ كُلَّ مَا كَانَ لِأَبِينَا، وَمِمَّا لِأَبِينَا صَنَعَ كُلُّ هَذَا الْمَجْدِ».

<sup>2</sup>وَنَظَرَ يَعْقُوبُ وَجَهَ لَابَانَ وَإِذَا هُوَ لَيْسَ مَعَهُ كَأَمْسٍ وَأَوَّلَ مِنْ أَمْسٍ.

<sup>3</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِيَعْقُوبَ: «ارْجِعْ إِلَى أَرْضِ آبَائِكَ وَإِلَى عَشِيرَتِكَ، فَأَكُونَ مَعَكَ».

<sup>4</sup>فَأَرْسَلَ يَعْقُوبُ وَدَعَا رَاحِيلَ وَلَيْئَةَ إِلَى الْحَقْلِ إِلَى غَنَمِهِ،

<sup>5</sup>وَقَالَ لَهُمَا: «أَنَا أَرَى وَجَهَ أَبِيئُكُمَا أَنَّهُ لَيْسَ نَحْوِي كَأَمْسٍ وَأَوَّلَ مِنْ أَمْسٍ. وَلَكِنْ إِلَهُ أَبِي كَانَ مَعِي.

<sup>6</sup>وَأَنْتُمَا تَعْلَمَانِ أَنِّي بِكُلِّ قُوَّتِي خَدَمْتُ أَبَاكُمَا،

<sup>7</sup>وَأَمَّا أَبُوكُمَا فَغَدَرَ بِي وَغَيَّرَ أَجْرَتِي عَشْرَ مَرَّاتٍ. لَكِنْ اللَّهُ لَمْ يَسْمَحْ لَهُ أَنْ يَصْنَعَ بِي شَرًّا.

<sup>8</sup>إِنْ قَالَ هَكَذَا: الرُّقُطُ تَكُونُ أَجْرَتَكَ، وَلَدْتُ كُلَّ الْغَنَمِ رُقْطًا. وَإِنْ قَالَ هَكَذَا: الْمُحَطَّطَةُ تَكُونُ أَجْرَتَكَ، وَلَدْتُ كُلَّ الْغَنَمِ مُحَطَّطَةً.

<sup>9</sup>فَقَدْ سَلَبَ اللَّهُ مَوَاشِيَ أَبِيئُكُمَا وَأَعْطَانِي.

<sup>10</sup>وَحَدَّثَ فِي وَقْتِ تَرْحُمِ الْغَنَمِ أَنِّي رَفَعْتُ عَيْنَيَّ وَنَظَرْتُ فِي حُلْمٍ، وَإِذَا الْفُحُولُ الصَّاعِدَةُ عَلَى الْغَنَمِ مُحَطَّطَةٌ وَرُقْطَاءٌ وَمُنْمَرَةٌ.

<sup>11</sup>وَقَالَ لِي مَلَاكُ اللَّهِ فِي الْحُلْمِ: يَا يَعْقُوبُ. فَقُلْتُ: هَذَا.

<sup>12</sup>فَقَالَ: ارْفَعْ عَيْنَيْكَ وَانْظُرْ. جَمِيعُ الْفُحُولِ الصَّاعِدَةِ عَلَى الْغَنَمِ مُحَطَّطَةٌ وَرُقْطَاءٌ وَمُنْمَرَةٌ، لِأَنِّي قَدْ رَأَيْتُ كُلَّ مَا يَصْنَعُ بِكَ لَابَانُ.

<sup>13</sup>أَنَا إِلَهُ بَيْتِ إِيلَ حَيْثُ مَسَحْتَ عَمودًا، حَيْثُ نَذَرْتَ لِي نَذْرًا. الْآنَ فُهِمَ اخْرُجْ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ وَارْجِعْ إِلَى أَرْضِ مِيلَادِكَ».

<sup>14</sup>فَأَجَابَتْ رَاحِيلَ وَلَيْئَةُ وَقَالَتَا لَهُ: «أَلْنَا أَيْضًا نَصِيبٌ وَمِيرَاثٌ فِي بَيْتِ أَبِيئَنَا؟

<sup>15</sup>أَلَمْ نُحْسَبْ مِنْهُ أَجْنَبِيَّتَيْنِ، لِأَنَّهُ بَاعَنَا وَقَدْ أَكَلَ أَيْضًا ثَمَنَانَا؟

<sup>16</sup>إِنَّ كُلَّ الْغِنَى الَّذِي سَلَبَهُ اللَّهُ مِنْ أَبِيئَنَا هُوَ لَنَا وَلِأَوْلَادِنَا، فَالْآنَ كُلُّ مَا قَالَ لَكَ اللَّهُ افْعَلْ».

<sup>17</sup>فَقَامَ يَعْقُوبُ وَحَمَلَ أَوْلَادَهُ وَنِسَاءَهُ عَلَى الْجَمَالِ،

<sup>18</sup>وَسَاقَ كُلَّ مَوَاشِيهِ وَجَمِيعِ مُقْتَنَائِهِ الَّذِي كَانَ قَدْ اقْتَنَى: مَوَاشِيَ اقْتِنَائِهِ الَّتِي اقْتَنَى فِي فَدَانَ أَرَامَ، لِيَجِيءَ إِلَى إِسْحَاقَ أَبِيهِ إِلَى أَرْضِ كَنْعَانَ.

<sup>19</sup>وَأَمَّا لَابَانُ فَكَانَ قَدْ مَضَى لِيَجُزَّ غَنَمَهُ، فَسَرَقَتْ رَاحِيلُ أَصْنَامَ أَبِيئِهَا.

<sup>20</sup>وَوَخَّعَ يَعْقُوبُ قَلْبَ لَابَانَ الْأَرَامِيِّ إِذْ لَمْ يُخْبِرْهُ بِأَنَّهُ هَارِبٌ.

<sup>21</sup>فَهَرَبَ هُوَ وَكُلُّ مَا كَانَ لَهُ، وَقَامَ وَعَبَرَ النَّهْرَ وَجَعَلَ وَجْهَهُ نَحْوَ جَبَلِ جِلْعَادَ.

### لابان يطارد يعقوب

<sup>22</sup>فَأَخْبَرَ لَابَانُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ بِأَنَّ يَعْقُوبَ قَدْ هَرَبَ.

<sup>23</sup>فَأَخَذَ إِخْوَتَهُ مَعَهُ وَسَعَى وَرَاءَهُ مَسِيرَةً سَبْعَةَ أَيَّامٍ، فَأَدْرَكَهُ فِي جَبَلِ جِلْعَادَ.

- <sup>24</sup>وَأَتَى اللَّهُ إِلَى لَابَانَ الْأَرَامِيَّ فِي حُلُمِ اللَّيْلِ وَقَالَ لَهُ: «احْتَزِرْ مِنْ أَنْ تُكَلِّمَ يَعْقُوبَ بِخَيْرٍ أَوْ شَرٍّ».
- <sup>25</sup>فَلَحِقَ لَابَانَ يَعْقُوبَ، وَيَعْقُوبُ قَدْ ضَرَبَ حَيَمَّتَهُ فِي الْجَبَلِ. فَضَرَبَ لَابَانُ مَعَ إِخْوَتِهِ فِي جَبَلٍ جَلْعَادَ.
- <sup>26</sup>وَقَالَ لَابَانُ لِيَعْقُوبَ: «مَاذَا فَعَلْتَ، وَقَدْ خَدَعْتَ قَلْبِي، وَسُقْتَ بَنَاتِي كَسَبَايَا السَّيْفِ؟
- <sup>27</sup>لِمَاذَا هَرَبْتَ خُفِيَّةً وَخَدَعْتَنِي وَلَمْ تُخْبِرْنِي حَتَّى أَشْبِعَكَ بِالْفَرْحِ وَالْأَغَانِي، بِالذُّفِّ وَالْعُودِ،
- <sup>28</sup>وَلَمْ تَدْعَنِي أَقْبُلْ بَنِيَّ وَبَنَاتِي؟ الْآنَ بَعْبَاوَةٌ فَعَلْتَ!
- <sup>29</sup>فِي قُدْرَةِ يَدِي أَنْ أَصْنَعَ بِكُمْ شَرًّا، وَلَكِنْ إِلَهُ أَبِيكُمْ كَلَّمَنِي الْبَارِحَةَ قَائِلًا: احْتَزِرْ مِنْ أَنْ تُكَلِّمَ يَعْقُوبَ بِخَيْرٍ أَوْ شَرٍّ.
- <sup>30</sup>وَالْآنَ أَنْتَ ذَهَبْتَ لِأَنَّكَ قَدْ اسْتَقْتَقْتَ إِلَى بَيْتِ أَبِيكَ، وَلَكِنْ لِمَاذَا سَرَقْتَ إِلَهَتِي؟».
- <sup>31</sup>فَأَجَابَ يَعْقُوبُ وَقَالَ لِلَابَانِ: «إِنِّي خِفْتُ لِأَنِّي قُلْتُ لَعْلَكَ تَغْتَصِبُ ابْنَتَيْكَ مِنِّي.
- <sup>32</sup>الَّذِي تَحْدُ إِلَهَتُكَ مَعَهُ لَا يَعِيشُ. فُدَّامَ إِخْوَتِنَا انْظُرْ مَاذَا مَعِيَ وَخُذْهُ لِنَفْسِكَ». وَلَمْ يَكُنْ يَعْقُوبُ يَعْلَمُ أَنَّ رَاحِيلَ سَرَقَتْهَا.
- <sup>33</sup>فَدَخَلَ لَابَانُ خِباءَ يَعْقُوبَ وَخِباءَ لَيْئَةَ وَخِباءَ الْجَارِيَّتَيْنِ وَلَمْ يَجِدْ. وَخَرَجَ مِنْ خِباءِ لَيْئَةَ وَدَخَلَ خِباءَ رَاحِيلَ.
- <sup>34</sup>وَكَانَتْ رَاحِيلُ قَدْ أَخَذَتْ الْأَصْنَامَ وَوَضَعَتْهَا فِي حِدَاجَةِ الْجَمَلِ وَجَلَسَتْ عَلَيْهَا. فَجَسَّ لَابَانُ كُلَّ الْخِباءِ وَلَمْ يَجِدْ.
- <sup>35</sup>وَقَالَتْ لِأُبْيَئِهَا: «لَا يَغْتَضُّ سَيِّدِي أَنِّي لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَقُومَ أَمَامَكَ لِأَنَّ عَلَيَّ عَادَةَ النَّسَاءِ». فَفَتَّشَ وَلَمْ يَجِدِ الْأَصْنَامَ.
- <sup>36</sup>فَاغْتَاظَ يَعْقُوبُ وَخَاصَمَ لَابَانَ. وَأَجَابَ يَعْقُوبُ وَقَالَ لِلَابَانِ: «مَا جُرْمِي؟ مَا خَطِئْتَنِي حَتَّى حَمَيْتَ وَرَائِي؟
- <sup>37</sup>إِنَّكَ جَسَسْتَ جَمِيعَ أَثَائِي. مَاذَا وَجَدْتَ مِنْ جَمِيعِ أَثَائِ بَيْتِكَ؟ ضَعُهُ ههنا فُدَّامَ إِخْوَتِي وَإِخْوَتِكَ، فَلْيُنْصِفُوا بَيْنَنَا الْاِثْنَيْنِ.
- <sup>38</sup>إِلَّا الْآنَ عَشْرِينَ سَنَةً أَنَا مَعَكَ. نِعَاجُكَ وَعِزَارُكَ لَمْ تُسْقِطْ، وَكِبَاشُ غَنَمِكَ لَمْ أَكُلْ.
- <sup>39</sup>فَرِيسَةٌ لَمْ أَحْضِرْ إِلَيْكَ. أَنَا كُنْتُ أَخْسَرُهَا. مِنْ يَدِي كُنْتُ تَطْلُبُهَا. مَسْرُوقَةُ النَّهَارِ أَوْ مَسْرُوقَةُ اللَّيْلِ.
- <sup>40</sup>كُنْتُ فِي النَّهَارِ يَأْكُلُنِي الْحَرُّ وَفِي اللَّيْلِ الْجَلِيدُ، وَطَارَ نَوْمِي مِنْ عَيْنِي.
- <sup>41</sup>إِلَّا الْآنَ لِي عِشْرُونَ سَنَةً فِي بَيْتِكَ. خَدَمْتُكَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ سَنَةً بِابْنَتَيْكَ، وَسِتَّ سِنِينَ بِغَنَمِكَ. وَقَدْ غَيَّرْتَ أُجْرَتِي عَشْرَ مَرَّاتٍ.
- <sup>42</sup>لَوْلَا أَنَّ إِلَهَ أَبِي إِبْرَاهِيمَ وَهَيْبَةَ إِسْحَاقَ كَانَ مَعِيَ، لَكُنْتُ الْآنَ قَدْ صَرَفْتَنِي فَارِعًا. مَشَقَّتَنِي وَتَعَبَ يَدَيَّ قَدْ نَظَرَ اللَّهُ، فَوَبَّخَكَ الْبَارِحَةَ».
- <sup>43</sup>فَأَجَابَ لَابَانُ وَقَالَ لِيَعْقُوبَ: «الْبَنَاتُ بَنَاتِي، وَالْبَنُونَ بَنِيَّ، وَالْغَنَمُ غَنَمِي، وَكُلُّ مَا أَنْتَ تَرَى فَهُوَ لِي. فَبَنَاتِي مَاذَا أَصْنَعُ بِهِنَ الْيَوْمَ أَوْ بِأَوْلَادِهِنَّ الَّذِينَ وَلَدْنَ؟
- <sup>44</sup>فَالْآنَ هَلُمَّ نَقْطَعْ عَهْدًا أَنَا وَأَنْتَ، فَيَكُونُ شَاهِدًا بَيْنِي وَبَيْنَكَ».
- <sup>45</sup>فَأَخَذَ يَعْقُوبُ حَجَرًا وَأَوْقَفَهُ عَمُودًا،
- <sup>46</sup>وَقَالَ يَعْقُوبُ لِإِخْوَتِهِ: «النَّقِطُوا حِجَارَةً». فَأَخَذُوا حِجَارَةً وَعَمِلُوا رُجْمَةً وَأَكَلُوا هُنَاكَ عَلَى الرُّجْمَةِ.
- <sup>47</sup>وَدَعَاها لَابَانُ «يَجَزُ سَهْدُونًا» وَأَمَّا يَعْقُوبُ فَدَعَاها «جَلْعِيدَ».
- <sup>48</sup>وَقَالَ لَابَانُ: «هَذِهِ الرُّجْمَةُ هِيَ شَاهِدَةٌ بَيْنِي وَبَيْنَكَ الْيَوْمَ». لِذَلِكَ دُعِيَ اسْمُهَا «جَلْعِيدَ».
- <sup>49</sup>وَالْمِصْفَاةُ»، لِأَنَّهُ قَالَ: «لِيُرَاقِبِ الرَّبُّ بَيْنِي وَبَيْنَكَ حِينَمَا نَتَوَارَى بَعْضُنَا عَنْ بَعْضٍ.
- <sup>50</sup>إِنَّكَ لَا تَذِلُّ بَنَاتِي، وَلَا تَأْخُذُ نِسَاءً عَلَى بَنَاتِي. لَيْسَ إِنْسَانٌ مَعَنَا. انْظُرْ، اللَّهُ شَاهِدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكَ».
- <sup>51</sup>وَقَالَ لَابَانُ لِيَعْقُوبَ: «هُوَ هَذَا الرُّجْمَةُ، وَهُوَ هَذَا الْعَمُودُ الَّذِي وَضَعْتُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ».

<sup>52</sup>شاهدةُ هذه الرُّجْمَةِ وشاهدُ العَمُودِ أَنِّي لا أَتْجَاوِزُ هذه الرُّجْمَةَ إِلَيْكَ، وَأَنْتَ لا تَتْجَاوِزُ هذه الرُّجْمَةَ وهذا العَمُودُ إِلَيَّ لِلشَّرِّ.

<sup>53</sup>إِلَهَ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهَةَ نَاحُورَ، إِلَهَةُ أَبِيهِمَا، يَتَضَوَّنَ بَيْنَنَا». وَخَلَفَ يَعْقُوبُ بِهَيْبَةٍ أَبِيهِ إِسْحَاقَ.

<sup>54</sup>وَدَبَّحَ يَعْقُوبُ دَبِيحَةً فِي الْجَبَلِ وَدَعَا إِخْوَتَهُ لِأَكْلُوا طَعَامًا، فَأَكَلُوا طَعَامًا وَبَاتُوا فِي الْجَبَلِ.

<sup>55</sup>ثُمَّ بَكَرَ لَابَانُ صَبَاحًا وَقَبَّلَ بَنِيهِ وَبَنَاتِهِ وَبَارَكَهُمْ وَمَضَى. وَرَجَعَ لَابَانُ إِلَى مَكَانِهِ.

## التكوين 32

### يعقوب يستعد لملاقاة عيسو

<sup>1</sup>وَأَمَّا يَعْقُوبُ فَمَضَى فِي طَرِيقِهِ وَلَاقَاهُ مَلَائِكَةُ اللَّهِ.

<sup>2</sup>وَقَالَ يَعْقُوبُ إِذْ رَأَاهُمْ: «هَذَا جَيْشُ اللَّهِ!». فَدَعَا اسْمَ ذَلِكَ الْمَكَانِ «مَحْنَايِمَ».

<sup>3</sup>وَأَرْسَلَ يَعْقُوبُ رُسُلًا قُدَّامَهُ إِلَى عِيسَى أَخِيهِ إِلَى أَرْضِ سَعِيرَ بِلَادِ أَدُومَ،

<sup>4</sup>وَأَمَرَهُمْ قَائِلًا: «هَكَذَا تَقُولُونَ لِسَيِّدِي عِيسَى: هَكَذَا قَالَ عَبْدُكَ يَعْقُوبُ: تَغَرَّبْتُ عِنْدَ لَابَانَ وَلَبِثْتُ إِلَى الْآنَ.

<sup>5</sup>وَقَدْ صَارَ لِي بَقَرٌ وَحَمِيرٌ وَغَنَمٌ وَعَبِيدٌ وَإِمَاءٌ. وَأَرْسَلْتُ لِأَخِيرَ سَيِّدِي لَكِي أَجِدَ نِعْمَةً فِي عَيْنِكَ».

<sup>6</sup>فَرَجَعَ الرُّسُلُ إِلَى يَعْقُوبَ قَائِلِينَ: «أَتَيْنَا إِلَى أَخِيكَ، إِلَى عِيسَى، وَهُوَ أَيْضًا قَادِمٌ لِلِقَائِكَ، وَأَرْبَعُ مِئَةِ رَجُلٍ مَعَهُ».

<sup>7</sup>فَخَافَ يَعْقُوبُ جَدًّا وَضَاقَ بِهِ الْأَمْرُ، فَقَسَمَ الْقَوْمَ الَّذِينَ مَعَهُ وَالْغَنَمَ وَالْبَقَرَ وَالْجِمَالَ إِلَى جَيْشَيْنِ.

<sup>8</sup>وَقَالَ: «إِنْ جَاءَ عِيسَى إِلَى الْجَيْشِ الْوَاحِدِ وَضَرَبَهُ، يَكُونُ الْجَيْشُ الْبَاقِي نَاجِيًا».

<sup>9</sup>وَقَالَ يَعْقُوبُ: «يَا إِلَهَ أَبِي إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهَ أَبِي إِسْحَاقَ، الرَّبُّ الَّذِي قَالَ لِي: ارْجِعْ إِلَى أَرْضِكَ وَإِلَى عَشِيرَتِكَ فَأُحْسِنَ إِلَيْكَ.

<sup>10</sup>صَغِيرٌ أَنَا عَنْ جَمِيعِ أُلُفَائِكَ وَجَمِيعِ الْأَمَانَةِ الَّتِي صَنَعْتَ إِلَى عَبْدِكَ. فَإِنِّي بَعْصَايَ عَبَرْتُ هَذَا الْأَرْضَ، وَالْآنَ قَدْ صِرْتُ جَيْشَيْنِ.

<sup>11</sup>لَنَجِّنِي مِنْ يَدِ أَخِي، مِنْ يَدِ عِيسَى، لِأَنِّي خَافْتُ مِنْهُ أَنْ يَأْتِيَ وَيَضْرِبَنِي الْأُمُّ مَعَ الْبَنِينَ.

<sup>12</sup>وَأَنْتَ قَدْ قُلْتَ: إِنِّي أَحْسِنُ إِلَيْكَ وَأَجْعَلُ نَسْلَكَ كَرَمَلِ الْبَحْرِ الَّذِي لَا يُعْدُّ لِلْكَثْرَةِ».

<sup>13</sup>وَبَاتَ هُنَاكَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ وَأَخَذَ مِمَّا أَتَى بِيَدِهِ هَدِيَّةً لِعِيسَى أَخِيهِ:

<sup>14</sup>مِئَتِي عِزْرٍ وَعِشْرِينَ تَيْسًا، مِئَتِي نَعْجَةٍ وَعِشْرِينَ كِبْشًا،

<sup>15</sup>ثَلَاثِينَ نَاقَةً مُرْصِعَةً وَأَوْلَادَهَا، أَرْبَعِينَ بَقَرَةً وَعِشْرَةَ ثِيرَانٍ، عِشْرِينَ أَتَانًا وَعِشْرَةَ حَمِيرٍ،

<sup>16</sup>وَدَفَعَهَا إِلَى يَدِ عَبِيدِهِ قَطِيعًا قَطِيعًا عَلَى حَذِّهِ. وَقَالَ لِعَبِيدِهِ: «اجْتَازُوا قُدَّامِي وَاجْعَلُوا فُسْحَةً بَيْنَ قَطِيعٍ وَقَطِيعٍ».

<sup>17</sup>وَأَمَرَ الْأَوَّلَ قَائِلًا: «إِذَا صَادَفَكَ عِيسَى أَخِي وَسَأَلَكَ قَائِلًا: لِمَنْ أَنْتَ؟ وَإِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ؟ وَلِمَنْ هَذَا الَّذِي قُدَّامَكَ؟

<sup>18</sup>تَقُولُ: لِعَبْدِكَ يَعْقُوبَ. هُوَ هَدِيَّةٌ مُرْسَلَةٌ لِسَيِّدِي عِيسَى، وَهَا هُوَ أَيْضًا وَرَاعِنَا».

<sup>19</sup>وَأَمَرَ أَيْضًا الثَّانِي وَالثَّلَاثَ وَجَمِيعَ السَّائِرِينَ وَرَاءَ الْقُطْعَانِ قَائِلًا: «بِمِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ تُكَلِّمُونَ عِيسَى حِينَمَا تَجِدُونَهُ،

<sup>20</sup>وَتَقُولُونَ: هُوَذَا عَبْدُكَ يَعْقُوبُ أَيْضًا وَرَاعِنَا». لِأَنَّهُ قَالَ: «أَسْتَعِظُ وَجْهَهُ بِالْهَدِيَّةِ السَّائِرَةِ أَمَامِي، وَبَعْدَ ذَلِكَ أَنْظُرُ وَجْهَهُ، عَسَى أَنْ يَرْفَعَ وَجْهِي».

<sup>21</sup>فَاجْتَازَتِ الْهَدِيَّةُ قُدَّامَهُ، وَأَمَّا هُوَ فَبَاتَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فِي الْمَحَلَّةِ.

### يعقوب يصارع مع الله

- <sup>22</sup>ثُمَّ قَامَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ وَأَخَذَ امْرَأَتِيهِ وَجَارِيَّتِيهِ وَأَوْلَادَهُ الْأَحَدَ عَشَرَ وَعَبَرَ مَخَاضَةَ يَبُوقَ.
- <sup>23</sup>أَخَذَهُمْ وَأَجَازَهُمُ الْوَادِي، وَأَجَازَ مَا كَانَ لَهُ.
- <sup>24</sup>فَبَقِيَ يَعْقُوبُ وَحْدَهُ، وَصَارَ عَنْهُ إِنْسَانٌ حَتَّى طُلُوعِ الْفَجْرِ.
- <sup>25</sup>وَلَمَّا رَأَى أَنَّهُ لَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ، ضَرَبَ حُقَّ فَخَذَهُ، فَاخْلَعَ حُقَّ فَخَذَ يَعْقُوبَ فِي مُصَارَعَتِهِ مَعَهُ.
- <sup>26</sup>وَقَالَ: «أَطْلِقْنِي، لِأَنَّهُ قَدْ طَلَعَ الْفَجْرُ». فَقَالَ: «لَا أَطْلُقُكَ إِنْ لَمْ تُبَارِكْنِي».
- <sup>27</sup>فَقَالَ لَهُ: «مَا اسْمُكَ؟» فَقَالَ: «يَعْقُوبُ».
- <sup>28</sup>فَقَالَ: «لَا يُدْعَى اسْمُكَ فِي مَا بَعْدَ يَعْقُوبَ بَلْ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّكَ جَاهَدْتَ مَعَ اللَّهِ وَالنَّاسِ وَقَدَرْتَ».
- <sup>29</sup>وَسَأَلَ يَعْقُوبُ وَقَالَ: «أَخْبِرْنِي بِاسْمِكَ». فَقَالَ: «لِمَاذَا تَسْأَلُ عَنْ اسْمِي؟». وَبَارَكَهُ هُنَاكَ.
- <sup>30</sup>فَدَعَا يَعْقُوبُ اسْمَ الْمَكَانِ «فَنِئِيلَ» قَائِلًا: «لَأَنِّي نَظَرْتُ اللَّهَ وَجْهًا لَوَجْهِ، وَنُجِّيتُ نَفْسِي».
- <sup>31</sup>وَأَشْرَفَتْ لَهُ الشَّمْسُ إِذْ عَبَرَ فَنَوَيْلَ وَهُوَ يَخْمَعُ عَلَى فَخْذِهِ.
- <sup>32</sup>لِذَلِكَ لَا يَأْكُلُ بَنُو إِسْرَائِيلَ عِرْقَ النَّسَاءِ الَّذِي عَلَى حُقِّ الْفَخْذِ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، لِأَنَّهُ ضَرَبَ حُقَّ فَخَذَ يَعْقُوبَ عَلَى عِرْقِ النَّسَاءِ.

### التكوين 33

#### لقاء يعقوب وعيسو

- <sup>1</sup>وَرَفَعَ يَعْقُوبُ عَيْنَيْهِ وَنَظَرَ وَإِذَا عَيْسُو مُقْبِلٌ وَمَعَهُ أَرْبَعُ مِئَةِ رَجُلٍ، فَسَمَّ الْأَوْلَادَ عَلَى لَيْئَةَ وَعَلَى رَاحِيلَ وَعَلَى الْجَارِيَتَيْنِ.
- <sup>2</sup>وَوَضَعَ الْجَارِيَتَيْنِ وَأَوْلَادَهُمَا أَوَّلًا، وَلَيْئَةَ وَأَوْلَادَهَا وَرَاءَهُمْ، وَرَاحِيلَ وَيُوسُفَ آخِرًا.
- <sup>3</sup>وَأَمَّا هُوَ فَاجْتَازَ قُدَّامَهُمْ وَسَجَدَ إِلَى الْأَرْضِ سَبْعَ مَرَّاتٍ حَتَّى اقْتَرَبَ إِلَى أَخِيهِ.
- <sup>4</sup>فَرَكَضَ عَيْسُو لِلِقَائِهِ وَعَانَقَهُ وَوَقَعَ عَلَى عُنُقِهِ وَقَبَّلَهُ، وَبَكَيَا.
- <sup>5</sup>ثُمَّ رَفَعَ عَيْنَيْهِ وَأَبْصَرَ النِّسَاءَ وَالْأَوْلَادَ وَقَالَ: «مَا هَؤُلَاءِ مِنْكَ؟» فَقَالَ: «الْأَوْلَادُ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ بِهِمْ عَلَيَّ عَبْدِكَ».
- <sup>6</sup>فَاقْتَرَبَتِ الْجَارِيَتَانِ هُمَا وَأَوْلَادُهُمَا وَسَجَدَتَا.
- <sup>7</sup>ثُمَّ اقْتَرَبَتْ لَيْئَةُ أَيْضًا وَأَوْلَادُهَا وَسَجَدُوا. وَبَعْدَ ذَلِكَ اقْتَرَبَ يُوسُفُ وَرَاحِيلُ وَسَجَدَا.
- <sup>8</sup>فَقَالَ: «مَاذَا مِنْكَ كُلُّ هَذَا الْجَيْشِ الَّذِي صَادَفْتُهُ؟» فَقَالَ: «لَأَجِدَ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْ سَيِّدِي».
- <sup>9</sup>فَقَالَ عَيْسُو: «لِي كَثِيرٌ، يَا أَخِي. لِيَكُنْ لَكَ الَّذِي لَكَ».
- <sup>10</sup>فَقَالَ يَعْقُوبُ: «لَا. إِنْ وَجَدْتُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ تَأْخُذْ هَدِيَّتِي مِنْ يَدِي، لِأَنِّي رَأَيْتُ وَجْهَكَ كَمَا يُرَى وَجْهَ اللَّهِ، فَرَضِيَتْ عَلَيَّ».
- <sup>11</sup>حُذْ بَرَكَتِي الَّتِي أُتِيَ بِهَا إِلَيْكَ، لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَنْعَمَ عَلَيَّ وَلِي كُلُّ شَيْءٍ». وَأَلَحَّ عَلَيْهِ فَأَخَذَ.
- <sup>12</sup>ثُمَّ قَالَ: «لِنَرْحَلَ وَنَذْهَبَ، وَأَذْهَبُ أَنَا قُدَّامَكَ».
- <sup>13</sup>فَقَالَ لَهُ: «سَيِّدِي عَالِمٌ أَنَّ الْأَوْلَادَ رَخِصَةٌ، وَالْغَنَمَ وَالْبَقَرَ الَّتِي عِنْدِي مُرْضِعَةٌ، فَإِنْ اسْتَكْدَوَهَا يَوْمًا وَاحِدًا مَاتَتْ كُلُّ الْغَنَمِ».
- <sup>14</sup>لِيَجْتَزَّ سَيِّدِي قُدَّامَ عَبْدِهِ، وَأَنَا أَسْتَأْذِنُ عَلَى مَهْلِي فِي إِثْرِ الْأَمْلاكِ الَّتِي قُدَّامِي، وَفِي إِثْرِ الْأَوْلَادِ، حَتَّى أَجِيءَ إِلَى سَيِّدِي إِلَى سَعِيرَ».
- <sup>15</sup>فَقَالَ عَيْسُو: «أَتَرُكُ عِنْدَكَ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ مَعِيَ». فَقَالَ: «لِمَاذَا؟ دَعْنِي أَجِدُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْ سَيِّدِي».



- <sup>16</sup>فَرَجَعَ عيسو ذلك اليوم في طريقه إلى سَعِير.
- <sup>17</sup>وَأَمَّا يَعْقُوبُ فَارْتَحَلَ إِلَى سَكُوتَ، وَبَنَى لِنَفْسِهِ بَيْتًا، وَصَنَعَ لِمَوَاشِيهِ مِظَالًا. لَذَلِكَ دَعَا اسْمَ الْمَكَانِ «سَكُوتَ».
- <sup>18</sup>ثُمَّ أَتَى يَعْقُوبُ سَالِمًا إِلَى مَدِينَةِ شَكِيمَ الَّتِي فِي أَرْضِ كِنْعَانَ، حِينَ جَاءَ مِنْ فَدَّانِ أَرَامَ. وَنَزَلَ أَمَامَ الْمَدِينَةِ.
- <sup>19</sup>وَابْتَاعَ قِطْعَةَ الْحَقْلِ الَّتِي نَصَبَ فِيهَا خَيْمَتَهُ مِنْ يَدِ بَنِي حَمُورَ أَبِي شَكِيمَ بِمِئَةِ قَسِيطَةٍ.
- <sup>20</sup>وَأَقَامَ هُنَاكَ مَذْبَحًا وَدَعَاهُ «إِيلَ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ».

### التكوين 34

#### دِينَةُ وَشَكِيمَ حَمُورَ

- <sup>1</sup>وَخَرَجَتْ دِينَةُ ابْنَةُ لَيْئَةَ الَّتِي وَلَدَتْهَا لِيَعْقُوبَ لَتَنْظُرَ بَنَاتِ الْأَرْضِ،
- <sup>2</sup>فَرَأَاهَا شَكِيمُ ابْنُ حَمُورَ الْحَوِيِّ رَئِيسِ الْأَرْضِ، وَأَخَذَهَا وَاضْطَجَعَ مَعَهَا وَأَذْلَاهَا.
- <sup>3</sup>وَتَعَلَّقَتْ نَفْسُهُ بِدِينَةَ ابْنَةِ يَعْقُوبَ، وَأَحَبَّ الْفَتَاةَ وَلَا طَفَ الْفَتَاةَ.
- <sup>4</sup>فَكَلَّمَ شَكِيمَ حَمُورَ أَبَاهُ قَائِلًا: «خُذْ لِي هَذِهِ الصَّبِيَّةَ زَوْجَةً».
- <sup>5</sup>وَسَمِعَ يَعْقُوبُ أَنَّهُ نَجَسَ دِينَةَ ابْنَتَهُ. وَأَمَّا بَنُوهُ فَكَانُوا مَعَ مَوَاشِيهِ فِي الْحَقْلِ، فَسَكَتَ يَعْقُوبُ حَتَّى جَاءُوا.
- <sup>6</sup>فَخَرَجَ حَمُورُ أَبُو شَكِيمَ إِلَى يَعْقُوبَ لِيَتَكَلَّمَ مَعَهُ.
- <sup>7</sup>وَأَتَى بَنُو يَعْقُوبَ مِنَ الْحَقْلِ حِينَ سَمِعُوا. وَغَضِبَ الرِّجَالُ وَاغْتَاظُوا جَدًّا لِأَنَّهُ صَنَعَ قَبَاحَةً فِي إِسْرَائِيلَ بِمُضَايَعَةِ ابْنَةِ يَعْقُوبَ، وَهَكَذَا لَا يُصْنَعُ.
- <sup>8</sup>وَتَكَلَّمَ حَمُورُ مَعَهُمْ قَائِلًا: «شَكِيمُ ابْنِي قَدْ تَعَلَّقَتْ نَفْسُهُ بِابْنَتِكُمْ. أَعْطُوهُ إِيَّاهَا زَوْجَةً
- <sup>9</sup>وَصَاهِرُونَا. تُعْطُونَنَا بَنَاتِكُمْ، وَتَأْخُذُونَ لَكُمْ بَنَاتِنَا.
- <sup>10</sup>وَتَسْكُنُونَ مَعَنَا، وَتَكُونُ الْأَرْضُ قُدَّامَكُمْ. اسْكُنُوا وَاتَّجِرُوا فِيهَا وَتَمْلِكُوا بِهَا».
- <sup>11</sup>ثُمَّ قَالَ شَكِيمُ لِأَخِيهَا وَإِخْوَتِهَا: «دَعُونِي أَجِدَ نِعْمَةً فِي أَعْيُنِكُمْ. فَالَّذِي يَقُولُونَ لِي أُعْطِي.
- <sup>12</sup>كَثِيرُوا عَلَيَّ جَدًّا مَهْرًا وَعَطِيَّةً، فَأَعْطِي كَمَا يَقُولُونَ لِي. وَأَعْطُونِي الْفَتَاةَ زَوْجَةً».
- <sup>13</sup>فَأَجَابَ بَنُو يَعْقُوبَ شَكِيمَ وَحَمُورَ أَبَاهُ بِمَكْرٍ وَتَكَلَّمُوا. لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ نَجَسَ دِينَةَ أُخْتَهُمْ،
- <sup>14</sup>فَقَالُوا لَهُمَا: «لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَفْعَلَ هَذَا الْأَمْرَ أَنْ نُعْطِيَ أُخْتَنَا لِرَجُلٍ أَغْلَفَ، لِأَنَّهُ عَارٌّ لَنَا.
- <sup>15</sup>غَيْرَ أَنَّنَا بِهِذَا نَوَاتِيكُم: إِنْ صِرْتُمْ مِثْلَنَا بَخْتِنِكُمْ كُلَّ ذَكَرٍ.
- <sup>16</sup>نُعْطِيكُمْ بَنَاتِنَا وَنَأْخُذُ لَنَا بَنَاتِكُمْ، وَنَسْكُنُ مَعَكُمْ وَنَصِيرُ شُعْبًا وَاجِدًا.
- <sup>17</sup>وَإِنْ لَمْ تَسْمَعُوا لَنَا، أَنْ تَخْتَنِنُوا، نَأْخُذُ ابْنَتَنَا وَنَمْضِي».
- <sup>18</sup>فَحَسُنَ كَلَامُهُمْ فِي عَيْنَيْ حَمُورَ وَفِي عَيْنَيْ شَكِيمَ بْنِ حَمُورَ.
- <sup>19</sup>وَلَمْ يَتَأَخَّرِ الْعُلَامُ أَنْ يَفْعَلَ الْأَمْرَ، لِأَنَّهُ كَانَ مَسْرُورًا بِابْنَةِ يَعْقُوبَ. وَكَانَ أَكْرَمَ جَمِيعِ بَيْتِ أَبِيهِ.
- <sup>20</sup>فَأَتَى حَمُورُ وَشَكِيمُ ابْنَهُ إِلَى بَابِ مَدِينَتِهِمَا، وَكَلَّمَا أَهْلَ مَدِينَتَيْهِمَا قَائِلِينَ:
- <sup>21</sup>«هُؤُلَاءِ الْقَوْمُ مُسَالِمُونَ لَنَا. فَلْيَسْكُنُوا فِي الْأَرْضِ وَيَتَّجِرُوا فِيهَا. وَهَذَا الْأَرْضُ وَاسِعَةُ الطَّرَفَيْنِ أَمَامَهُمْ. نَأْخُذُ لَنَا بَنَاتِهِمْ زَوَاجَاتٍ وَنُعْطِيهِمْ بَنَاتِنَا.
- <sup>22</sup>غَيْرَ أَنَّهُ بِهِذَا فَقَطْ يَوَاتِبُنَا الْقَوْمُ عَلَى السَّكَنِ مَعَنَا لِنَصِيرَ شُعْبًا وَاجِدًا: بَخْتِنُنَا كُلَّ ذَكَرٍ كَمَا هُمْ مَخْتُونُونَ.
- <sup>23</sup>أَلَا تَكُونُ مَوَاشِيَهُمْ وَمُقْتَنَاهُمْ وَكُلُّ بَهَائِمِهِمْ لَنَا؟ نَوَاتِيهِمْ فَقَطْ فَيَسْكُنُونَ مَعَنَا».

- <sup>24</sup>فَسَمِعَ لَحْمُورَ وَشَكِيمَ ابْنَيْهِ جَمِيعَ الْخَارِجِينَ مِنْ بَابِ الْمَدِينَةِ، وَاخْتَنَنَ كُلُّ ذَكَرٍ. كُلُّ الْخَارِجِينَ مِنْ بَابِ الْمَدِينَةِ.
- <sup>25</sup>فَحَدَّثَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ إِذْ كَانُوا مُتَوَجِّعِينَ أَنَّ ابْنَ يَعْقُوبَ، شِمْعُونَ وَلاوِيَّ أَخَوَيْ دِينَ، أَخَذَا كُلُّ وَاحِدٍ سِيفَهُ وَأَتَيَا عَلَى الْمَدِينَةِ بِأَمْنٍ وَقَتَلَا كُلُّ ذَكَرٍ.
- <sup>26</sup>وَقَتَلَا حَمُورَ وَشَكِيمَ ابْنَيْهِ بِحَدِّ السِّيفِ، وَأَخَذَا دِينَ مِنْ بَيْتِ شَكِيمَ وَخَرَجَا.
- <sup>27</sup>ثُمَّ أَتَى بَنُو يَعْقُوبَ عَلَى الْقَتْلَى وَنَهَبُوا الْمَدِينَةَ، لِأَنَّهُمْ نَجَسُوا أُخْتَهُمْ.
- <sup>28</sup>غَنَمَهُمْ وَبَقَرَهُمْ وَحَمِيرَهُمْ وَكُلُّ مَا فِي الْمَدِينَةِ وَمَا فِي الْحَقْلِ أَخَذُوهُ.
- <sup>29</sup>وَسَبَّوْا وَنَهَبُوا كُلَّ ثَرَوَتِهِمْ وَكُلَّ أَطْفَالِهِمْ، وَنِسَاءَهُمْ وَكُلَّ مَا فِي الْبُيُوتِ.
- <sup>30</sup>فَقَالَ يَعْقُوبُ لَشِمْعُونَ وَلاوِي: «كَدَّرْتُ مَانِي بِتَكْرِيهُ كَمَا إِيَّايَ عِنْدَ سُكَّانِ الْأَرْضِ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْفُورِزِيِّينَ، وَأَنَا نَقَرْتُ قَلِيلٌ. فَيَجْتَمِعُونَ عَلَيَّ وَيَضْرِبُونَنِي، فَأَبِيدُ أَنَا وَبَيْتِي».
- <sup>31</sup>فَقَالَا: «أَنْظِرْ زَانِيَةً يَفْعَلُ بِأَخْتِنَا؟».

## التكوين 35

### عودة يعقوب إلى بيت إيل

- <sup>1</sup>ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِيَعْقُوبَ: «ثُمَّ اصْعَدْ إِلَى بَيْتِ إِيلِ وَأَقِمْ هُنَاكَ، وَاصْنَعْ هُنَاكَ مَذْبَحًا لِلَّهِ الَّذِي ظَهَرَ لَكَ حِينَ هَرَبْتَ مِنْ وَجْهِ عَيْسُو أَخِيكَ».
- <sup>2</sup>فَقَالَ يَعْقُوبُ لِبَيْتِهِ وَلِكُلِّ مَنْ كَانَ مَعَهُ: «اعزِلُوا الْأِلَهَةَ الْغَرِيبَةَ الَّتِي بَيْنَكُمْ وَتَطَهَّرُوا وَأَبْدِلُوا ثِيَابَكُمْ.
- <sup>3</sup>وَلْنَقُمْ وَنَصْعَدْ إِلَى بَيْتِ إِيلِ، فَاصْنَعْ هُنَاكَ مَذْبَحًا لِلَّهِ الَّذِي اسْتَجَابَ لِي فِي يَوْمِ ضِيقَتِي، وَكَانَ مَعِيَ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي ذَهَبْتُ فِيهِ».
- <sup>4</sup>فَأَعْطَوْا يَعْقُوبَ كُلَّ الْأِلَهَةِ الْغَرِيبَةِ الَّتِي فِي أَيْدِيهِمْ وَالْأَقْرَاطِ الَّتِي فِي آذَانِهِمْ، فَطَمَرَهَا يَعْقُوبُ تَحْتَ الْبُطْمَةِ الَّتِي عِنْدَ شَكِيمَ.
- <sup>5</sup>ثُمَّ رَحَلُوا، وَكَانَ خَوْفُ اللَّهِ عَلَى الْمُذْنِ الَّتِي حَوْلَهُمْ، فَلَمْ يَسْعَوْا وَرَاءَ بَنِي يَعْقُوبَ.
- <sup>6</sup>فَأَتَى يَعْقُوبُ إِلَى لُورَ الَّتِي فِي أَرْضِ كَنْعَانَ، وَهِيَ بَيْتُ إِيلِ. هُوَ وَجَمِيعُ الْقَوْمِ الَّذِينَ مَعَهُ.
- <sup>7</sup>وَبَنَى هُنَاكَ مَذْبَحًا، وَدَعَا الْمَكَانَ «إِيلَ بَيْتِ إِيلِ» لِأَنَّهُ هُنَاكَ ظَهَرَ لَهُ اللَّهُ حِينَ هَرَبَ مِنْ وَجْهِ أَخِيهِ.
- <sup>8</sup>وَمَاتَتْ دَبُورَةُ مَرْضِعَةُ رَفْقَةَ وَدُفِنَتْ تَحْتَ بَيْتِ إِيلِ تَحْتَ الْبَلُوطَةِ، فَدَعَا اسْمَهَا «أَلُونُ بَاكُوت».
- <sup>9</sup>وَوَضَعَ اللَّهُ لِيَعْقُوبَ أَيْضًا حِينَ جَاءَ مِنْ فَدَّانِ أَرَامَ وَبَارَكَهُ.
- <sup>10</sup>وَقَالَ لَهُ اللَّهُ: «اسْمُكَ يَعْقُوبُ. لَا يُدْعَى اسْمُكَ بَعْدُ يَعْقُوبَ، بَلْ يَكُونُ اسْمُكَ إِسْرَائِيلَ». فَدَعَا اسْمَهُ «إِسْرَائِيلَ».
- <sup>11</sup>وَقَالَ لَهُ اللَّهُ: «أَنَا اللَّهُ الْقَدِيرُ. أَثْمَرُ وَكَثُرُ. أُمَّةٌ وَجَمَاعَةٌ أُمَمٌ تَكُونُ مِنْكَ، وَمُلُوكٌ سَيَخْرُجُونَ مِنْ صُلْبِكَ.
- <sup>12</sup>وَالْأَرْضُ الَّتِي أُعْطِيتُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ، لَكَ أُعْطِيهَا، وَلِنَسْلِكَ مِنْ بَعْدِكَ أُعْطِي الْأَرْضَ».
- <sup>13</sup>ثُمَّ صَعِدَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْمَكَانِ الَّذِي فِيهِ تَكَلَّمَ مَعَهُ.
- <sup>14</sup>فَنَصَبَ يَعْقُوبُ عَمُودًا فِي الْمَكَانِ الَّذِي فِيهِ تَكَلَّمَ مَعَهُ، عَمُودًا مِنْ حَجَرٍ، وَسَكَبَ عَلَيْهِ سَكِييًّا، وَصَبَّ عَلَيْهِ زَيْتًا.
- <sup>15</sup>وَدَعَا يَعْقُوبُ اسْمَ الْمَكَانِ الَّذِي فِيهِ تَكَلَّمَ اللَّهُ مَعَهُ «بَيْتُ إِيلِ».

### موت راحيل وإسحاق

- <sup>16</sup>ثُمَّ رَحَلُوا مِنْ بَيْتِ إِيلِ. وَلَمَّا كَانَ مَسَافَةً مِنَ الْأَرْضِ بَعْدُ حَتَّى يَأْتُوا إِلَى أَفْرَاتَةَ، وَلَدَتْ رَاحِيلُ وَتَعَسَّرَتْ وَلَدَتْهَا.

- <sup>17</sup>وَحَدَّثَ حِينَ تَعَسَّرَتْ وَلادَتْهَا أَنَّ الْقَابِلَةَ قَالَتْ لَهَا: «لَا تَخَافِي، لِأَنَّ هَذَا أَيْضًا ابْنُ لَكَ».
- <sup>18</sup>وَكَانَ عِنْدَ خُرُوجِ نَفْسِهَا، لِأَنَّهَا مَاتَتْ، أَنَّهَا دَعَتْ اسْمَهُ «بَنُ أُونِي». وَأَمَّا أَبُوهُ فَدَعَاهُ «بَنِيَامِينَ».
- <sup>19</sup>فَمَاتَتْ رَاحِيلُ وَدُفِنَتْ فِي طَرِيقِ أَفْرَاثَةَ، الَّتِي هِيَ بَيْتُ لَحْمٍ.
- <sup>20</sup>فَنَصَبَ يَعْقُوبُ عَمُودًا عَلَى قَبْرِهَا، وَهُوَ «عَمُودُ قَبْرِ رَاحِيلَ» إِلَى الْيَوْمِ.
- <sup>21</sup>ثُمَّ رَحَلَ إِسْرَائِيلُ وَنَصَبَ خَيْمَتَهُ وَرَاءَ مَجْدَلٍ عَدْرٍ.
- <sup>22</sup>وَحَدَّثَ إِذْ كَانَ إِسْرَائِيلُ سَاكِنًا فِي تِلْكَ الْأَرْضِ، أَنَّ رَأُوبِينَ ذَهَبَ وَاضْطَجَعَ مَعَ بِلْهَةَ سُرِّيَّةِ أَبِيهِ، وَسَمِعَ إِسْرَائِيلُ.
- وَكَانَ بَنُو يَعْقُوبَ اثْنَيْ عَشَرَ:
- <sup>23</sup>بَنُو لَيْئَةَ: رَأُوبِينَ بَكْرُ يَعْقُوبَ، وَشِمْعُونُ وَلاوِي وَيَهُوذَا وَيَسَّاكْرُ وَزَبُولُونُ.
- <sup>24</sup>وَابْنَا رَاحِيلَ: يَوْسُفُ وَبَنِيَامِينَ.
- <sup>25</sup>وَابْنَا بِلْهَةَ جَارِيَّةَ رَاحِيلَ: دَانُ وَنَفْتَالِي.
- <sup>26</sup>وَابْنَا زَلْفَةَ جَارِيَّةَ لَيْئَةَ: جَادُ وَأَشِيرُ. هَؤُلَاءِ بَنُو يَعْقُوبَ الَّذِينَ وُلِدُوا لَهُ فِي فَدَّانِ أَرَامَ.
- <sup>27</sup>وَجَاءَ يَعْقُوبُ إِلَى إِسْحَاقَ أَبِيهِ إِلَى مَمْرَا، قَرِيَّةَ أَرْبَعٍ، الَّتِي هِيَ حَبْرُونُ، حَيْثُ تَعَرَّبَ إِبْرَاهِيمُ وَإِسْحَاقُ.
- <sup>28</sup>وَكَانَتْ أَيَّامُ إِسْحَاقَ مِئَةً وَثَمَانِينَ سَنَةً.
- <sup>29</sup>فَأَسْلَمَ إِسْحَاقُ رُوحَهُ وَمَاتَ وَانْضَمَّ إِلَى قَوْمِهِ، شَيْخًا وَشَبَعَانِ أَيَّامًا. وَدَفَنَهُ عَيْسُو وَيَعْقُوبُ ابْنَاهُ.

## التكوين 36

### ذرية عيسو

- <sup>1</sup>وهذه مواليدُ عيسو، الذي هو أدومُ.
- <sup>2</sup>أخذَ عيسو نِسَاءَهُ مِنْ بَنَاتِ كَنْعَانَ: عَدَا بِنْتُ إِيلُونَ الْحِثِّيِّ، وَأَهُولِييَامَةُ بِنْتُ عَنَى بِنْتِ صِيبَعُونَ الْجَوِّيِّ،
- <sup>3</sup>وَبِسْمَةَ بِنْتُ إِسْمَاعِيلَ أُخْتِ نَبَايُوتَ.
- <sup>4</sup>فَوَلَدَتْ عَدَا لِعَيْسُو أَلِفَازَ، وَوَلَدَتْ بِسْمَةُ رَعُوئِيلَ،
- <sup>5</sup>وَوَلَدَتْ أَهُولِييَامَةُ: يَعْوُشَ وَيَعْلَامَ وَقُورَحَ. هَؤُلَاءِ بَنُو عَيْسُو الَّذِينَ وُلِدُوا لَهُ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ.
- <sup>6</sup>ثُمَّ أَخَذَ عَيْسُو نِسَاءَهُ وَبَنِيَهُ وَبَنَاتِهِ وَجَمِيعَ نَفُوسِ بَيْتِهِ وَمَوَاشِيَهُ وَكُلَّ بَهَائِمِهِ وَكُلَّ مُقْتَنَاهُ الَّذِي اقْتَنَى فِي أَرْضِ كَنْعَانَ، وَمَضَى إِلَى أَرْضِ أَخْرَى مِنْ وَجْهِ يَعْقُوبَ أَخِيهِ،
- <sup>7</sup>لِأَنَّ أَمْلَاكَهُمَا كَانَتْ كَثِيرَةً عَلَى السُّكْنَى مَعًا، وَلَمْ تَسْتَطِعْ أَرْضُ غُرَبَتَيْهِمَا أَنْ تَحْمِلَهُمَا مِنْ أَجْلِ مَوَاشِيهِمَا.
- <sup>8</sup>فَسَكَنَ عَيْسُو فِي جَبَلٍ سَعِيرٍ. وَعَيْسُو هُوَ أَدُومُ.
- <sup>9</sup>وهذه مواليدُ عيسو أَبِي أَدُومَ فِي جَبَلٍ سَعِيرٍ.
- <sup>10</sup>هذه أسماءُ بَنِي عَيْسُو: أَلِفَازُ ابْنُ عَدَا امْرَأَةِ عَيْسُو، وَرَعُوئِيلُ ابْنُ بِسْمَةَ امْرَأَةِ عَيْسُو.
- <sup>11</sup>وَكَانَ بَنُو أَلِفَازَ: تَيْمَانَ وَأُومَارَ وَصَفَوًّا وَجَعَثَامَ وَقَنَازَ.
- <sup>12</sup>وَكَانَتْ تَيْمَنُغُ سُرِّيَّةً لِأَلِفَازَ بْنِ عَيْسُو، فَوَلَدَتْ لِأَلِفَازَ عَمَالِيْقَ. هَؤُلَاءِ بَنُو عَدَا امْرَأَةِ عَيْسُو.
- <sup>13</sup>وهؤلاءِ بَنُو رَعُوئِيلَ: نَحْتُ وَزَارْحُ وَشَمَّةُ وَمِرَّةُ. هَؤُلَاءِ كَانُوا بَنِي بِسْمَةَ امْرَأَةِ عَيْسُو.
- <sup>14</sup>وهؤلاءِ كَانُوا بَنِي أَهُولِييَامَةَ بِنْتِ عَنَى بِنْتِ صِيبَعُونَ امْرَأَةِ عَيْسُو، وَلَدَتْ لِعَيْسُو: يَعْوُشَ وَيَعْلَامَ وَقُورَحَ.

- <sup>15</sup>هؤلاء أمراء بني عيسو: بنو أليفاز بكر عيسو: أمير تيمان وأمير أومار وأمير صفو وأمير قنار  
<sup>16</sup>وأمير قورح وأمير جعثام وأمير عماليق. هؤلاء أمراء أليفاز في أرض أدوم. هؤلاء بنو عدا.  
<sup>17</sup>وهؤلاء بنو رعوئيل بن عيسو: أمير نحث وأمير زارح وأمير شمّة وأمير مزة. هؤلاء أمراء رعوئيل في أرض أدوم. هؤلاء بنو بسمّة امرأة عيسو.  
<sup>18</sup>وهؤلاء بنو أهوليبامّة امرأة عيسو: أمير يعوش وأمير يعلام وأمير قورح. هؤلاء أمراء أهوليبامّة بنت عني امرأة عيسو.  
<sup>19</sup>هؤلاء بنو عيسو الذي هو أدوم، وهؤلاء أمراؤهم.  
<sup>20</sup>هؤلاء بنو سعيّر الحوريّ سگان الأرض: لوطان وشوبال وصبعون وعني  
<sup>21</sup>وديشون وإيصرّ وديشان. هؤلاء أمراء الحوريّين بنو سعيّر في أرض أدوم.  
<sup>22</sup>وكان ابنا لوطان: حوريّ وهيمام. وكانت تيمناح أخت لوطان.  
<sup>23</sup>وهؤلاء بنو شوبال: علوان ومناحّة وعيبال وشفو وأونام.  
<sup>24</sup>وهذان ابنا صبعون: أيّة وعني. هذا هو عني الذي وجد الحمائم في البريّة إذ كان يرعى حمير صبعون أبيه.  
<sup>25</sup>وهذا ابن عني: ديشون. وأهوليبامّة هي بنت عني.  
<sup>26</sup>وهؤلاء بنو ديشان: حمدان وأشبان ويثران وكران.  
<sup>27</sup>هؤلاء بنو إيصرّ: بلهان وزعوان وعقان.  
<sup>28</sup>هذان ابنا ديشان: عوص وأران.  
<sup>29</sup>هؤلاء أمراء الحوريّين: أمير لوطان وأمير شوبال وأمير صبعون وأمير عني  
<sup>30</sup>وأمير ديشون وأمير إيصرّ وأمير ديشان. هؤلاء أمراء الحوريّين بأمرائهم في أرض سعيّر.

#### ملوك أدوم

- <sup>31</sup>وهؤلاء هم الملوك الذين ملكوا في أرض أدوم، قبلما ملك ملك لبني إسرائيل.  
<sup>32</sup>ملك في أدوم بالغ بن بعور، وكان اسم مدينته دنهابّة.  
<sup>33</sup>ومات بالغ، فملك مكانه يوباب بن زارح من بصرة.  
<sup>34</sup>ومات يوباب، فملك مكانه حوشام من أرض التيمانيّ.  
<sup>35</sup>ومات حوشام، فملك مكانه هداد بن بداد الذي كسر مديان في بلاد موآب، وكان اسم مدينته عويت.  
<sup>36</sup>ومات هداد، فملك مكانه سملّة من مسريّة.  
<sup>37</sup>ومات سملّة، فملك مكانه شاول من رحوبوت النهر.  
<sup>38</sup>ومات شاول، فملك مكانه بعل حانان بن عكبور.  
<sup>39</sup>ومات بعل حانان بن عكبور، فملك مكانه هدار وكان اسم مدينته فاعو، واسم امرأته مهيطبئيل بنت مطرد بنت ماء ذهب.  
<sup>40</sup>وهذه أسماء أمراء عيسو، حسب قبائلهم وأماكنهم بأسمائهم: أمير تيمناح وأمير علوة وأمير يتيت  
<sup>41</sup>وأمير أهوليبامّة وأمير إيلة وأمير فينون  
<sup>42</sup>وأمير قنار وأمير تيمان وأمير مبصار  
<sup>43</sup>وأمير مجدئيل وأمير عيرام. هؤلاء أمراء أدوم حسب مساكنهم في أرض ملكهم. هذا هو عيسو أبو أدوم.

## التَّكْوِينُ 37

### أحلام يوسف

- <sup>1</sup>وَسَكَنَ يَعْقُوبُ فِي أَرْضِ غُرْبَةِ أَبِيهِ، فِي أَرْضِ كِنْعَانَ.
- <sup>2</sup>هَذِهِ مَوَالِيدُ يَعْقُوبَ: يَوْسُفُ إِذْ كَانَ ابْنُ سَبْعِ عَشْرَةَ سَنَةً، كَانَ يَرْعَى مَعَ إِخْوَتِهِ الْغَنَمَ وَهُوَ غُلَامٌ عِنْدَ بَنِي بِلْهَةَ وَبَنِي زَلْفَةَ امْرَأَتَيْ أَبِيهِ، وَأَتَى يَوْسُفُ بَنِمِيمَتِهِمُ الرَّدِيئَةَ إِلَى أَبِيهِمْ.
- <sup>3</sup>وَأَمَّا إِسْرَائِيلُ فَأَحَبَّ يَوْسُفَ أَكْثَرَ مِنْ سَائِرِ بَنِيهِ لِأَنَّهُ ابْنُ شَيْخُوخَتِهِ، فَصَنَعَ لَهُ قَمِيصًا مَلُونًا.
- <sup>4</sup>فَلَمَّا رَأَى إِخْوَتُهُ أَنَّ أَبَاهُمْ أَحَبَّهُ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ إِخْوَتِهِ أَبْغَضُوهُ، وَلَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يُكَلِّمُوهُ بِسَلَامٍ.
- <sup>5</sup>وَحَلَمَ يَوْسُفُ حُلْمًا وَأَخْبَرَ إِخْوَتَهُ، فَازْدَادُوا أَيْضًا بُغْضًا لَهُ.
- <sup>6</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «اسْمَعُوا هَذَا الْحُلْمَ الَّذِي حُلُمْتُ:
- <sup>7</sup>فَإِنَّا نَحْنُ حَازِمُونَ خُرْمًا فِي الْحَقْلِ، وَإِذَا خُرْمَتِي قَامَتْ وَانْتَصَبَتْ، فَاحْتَاطَتْ خُرْمُكُمْ وَسَجَدَتْ لْخُرْمَتِي».
- <sup>8</sup>فَقَالَ لَهُ إِخْوَتُهُ: «أَلَعَلَّكَ تَمْلِكُ عَلَيْنَا مُلْكًا أَمْ تَتَسَلَّطُ عَلَيْنَا تَسَلُّطًا؟» وَازْدَادُوا أَيْضًا بُغْضًا لَهُ مِنْ أَجْلِ أَحْلَامِهِ وَمِنْ أَجْلِ كَلَامِهِ.
- <sup>9</sup>ثُمَّ حَلَمَ أَيْضًا حُلْمًا آخَرَ وَقَصَّهُ عَلَى إِخْوَتِهِ، فَقَالَ: «إِنِّي قَدْ حُلُمْتُ حُلْمًا أَيْضًا، وَإِذَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَاحِدَ عَشَرَ كَوْكَبًا سَاجِدَةً لِي».
- <sup>10</sup>وَقَصَّهُ عَلَى أَبِيهِ وَعَلَى إِخْوَتِهِ، فَاِنْتَهَرَهُ أَبُوهُ وَقَالَ لَهُ: «مَا هَذَا الْحُلْمُ الَّذِي حُلُمْتَ؟ هَلْ نَأْتِي أَنَا وَأُمُّكَ وَإِخْوَتُكَ لِنَسْجُدَ لَكَ إِلَى الْأَرْضِ؟»
- <sup>11</sup>لَفَحَسَدُهُ إِخْوَتَهُ، وَأَمَّا أَبُوهُ فَحَفِظَ الْأَمْرَ.

### يوسف يباع من إخوته

- <sup>12</sup>وَمَضَى إِخْوَتُهُ لِيَرْعَوْا غَنَمَ أَبِيهِمْ عِنْدَ شَكِيمَ.
- <sup>13</sup>فَقَالَ إِسْرَائِيلُ لِيَوْسُفَ: «أَلَيْسَ إِخْوَتُكَ يَرْعَوْنَ عِنْدَ شَكِيمَ؟ تَعَالِ فَأَرْسِلْكَ إِلَيْهِمْ». فَقَالَ لَهُ: «هَئِنْدَا».
- <sup>14</sup>فَقَالَ لَهُ: «إِذْهَبْ انظُرْ سَلَامَةَ إِخْوَتِكَ وَسَلَامَةَ الْغَنَمِ وَرُدِّ لِي خَبْرًا». فَأَرْسَلَهُ مِنْ وَطَاءِ حَبِرُونَ فَاتَى إِلَى شَكِيمَ.
- <sup>15</sup>فَوَجَدَهُ رَجُلٌ وَإِذَا هُوَ ضَالٌّ فِي الْحَقْلِ. فَسَأَلَهُ الرَّجُلُ قَائِلًا: «مَاذَا تَطْلُبُ؟»
- <sup>16</sup>فَقَالَ: «أَنَا طَالِبٌ إِخْوَتِي. أَخْبِرْنِي «أَيْنَ يَرْعَوْنَ؟».
- <sup>17</sup>فَقَالَ الرَّجُلُ: «قَدْ ارْتَحَلُوا مِنْ هُنَا، لِأَنِّي سَمِعْتُهُمْ يَقُولُونَ: لَنَذْهَبَ إِلَى دُوثَانَ». فَذَهَبَ يَوْسُفُ وَرَاءَ إِخْوَتِهِ فَوَجَدَهُمْ فِي دُوثَانَ.
- <sup>18</sup>فَلَمَّا أَبْصَرُوهُ مِنْ بَعِيدٍ، قَبَلُوا اقْتَرَبَ إِلَيْهِمْ، احْتَالُوا لَهُ لِيُمِيتُوهُ.
- <sup>19</sup>فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «هَذَا هَذَا صَاحِبُ الْأَحْلَامِ قَادِمٌ».
- <sup>20</sup>فَالآنَ هَلُمَّ نَقْتُلْهُ وَنَطْرَحْهُ فِي إِحْدَى الْآبَارِ وَنَقُولُ: وَحْشٌ رَدِيءٌ أَكَلَهُ. فَتَرَى مَاذَا تَكُونُ أَحْلَامُهُ».
- <sup>21</sup>فَسَمِعَ رَأُوبِينُ وَأَنْقَذَهُ مِنْ أَيْدِيهِمْ، وَقَالَ: «لَا نَقْتُلْهُ».
- <sup>22</sup>وَقَالَ لَهُمْ رَأُوبِينُ: «لَا تَسْفِكُوا دَمًا. اطْرَحُوهُ فِي هَذِهِ الْبُئْرِ الَّتِي فِي الْبَرِّيَّةِ وَلَا تَمُدُّوا إِلَيْهِ يَدًا». لَكِي يُنْقَذَهُ مِنْ أَيْدِيهِمْ لِيُرَدَّهُ إِلَى أَبِيهِ.
- <sup>23</sup>فَكَانَ لَمَّا جَاءَ يَوْسُفُ إِلَى إِخْوَتِهِ أَنَّهُمْ خَلَعُوا عَنْ يَوْسُفَ قَمِيصَهُ، الْقَمِيصَ الْمَلُونُ الَّذِي عَلَيْهِ،
- <sup>24</sup>وَأَخَذُوهُ وَطْرَحُوهُ فِي الْبُئْرِ. وَأَمَّا الْبُئْرُ فَكَانَتْ فَارِغَةً لَيْسَ فِيهَا مَاءٌ.

<sup>25</sup>ثُمَّ جَلَسُوا لِأَكْلُوا طَعَامًا. فَرَفَعُوا عُيُونَهُمْ وَنَظَرُوا وَإِذَا قَافِلَةٌ إِسْمَاعِيلِيَّيْنِ مُقْبِلَةٌ مِنْ جِلْعَادَ، وَجَمَالُهُمْ حَامِلَةٌ كَثِيرَاءَ وَبَلْسَانًا وَلَادَنَّا، ذَاهِبِينَ لِيَنْزِلُوا بِهَا إِلَى مِصْرَ.

<sup>26</sup>فَقَالَ يَهُودَا لِإِخْوَتِهِ: «مَا الْفَائِدَةُ أَنْ نَقْتُلَ أَخَانَا وَنُخْفِيَ دَمَهُ؟»

<sup>27</sup>تَعَالَوْا فَتَبِيعَهُ لِلإِسْمَاعِيلِيِّيْنَ، وَلَا تَكُنْ أَيْدِينَا عَلَيْهِ لِأَنَّهُ أَخُونَا وَلَحْمُنَا». فَسَمِعَ لَهُ إِخْوَتُهُ.

<sup>28</sup>وَاجْتَاَزَ رَجَالُ مَدْيَانِيِّونَ ثُجَّارٌ، فَسَحَبُوا يَوْسُفَ وَأَصْعَدُوهُ مِنَ الْبُئْرِ، وَبَاعُوا يَوْسُفَ لِلإِسْمَاعِيلِيِّيْنَ بِعِشْرِينَ مِنْ الْفِضَّةِ. فَأَتَوْا بِيَوْسُفَ إِلَى مِصْرَ.

<sup>29</sup>وَرَجَعَ رَاوِبِينُ إِلَى الْبُئْرِ، وَإِذَا يَوْسُفُ لَيْسَ فِي الْبُئْرِ، فَمَزَّقَ ثِيَابَهُ.

<sup>30</sup>ثُمَّ رَجَعَ إِلَى إِخْوَتِهِ وَقَالَ: «الْوَلَدُ لَيْسَ مَوْجُودًا، وَأَنَا إِلَى أَيْنَ أَذْهَبُ؟».

<sup>31</sup>فَأَخَذُوا قَمِيصَ يَوْسُفَ وَذَبَحُوا تَيْسًا مِنَ الْمِعْزَى وَغَمَسُوا الْقَمِيصَ فِي الدَّمِ.

<sup>32</sup>وَأَرْسَلُوا الْقَمِيصَ الْمُلَوَّنَ وَأَحْضَرُوهُ إِلَى أَبِيهِمْ وَقَالُوا: «وَجَدْنَا هَذَا. حَقِّقْ أَقْمِصُ ابْنِكَ هُوَ أَمْ لَا؟».

<sup>33</sup>فَتَحَقَّقَهُ وَقَالَ: «قَمِيصُ ابْنِي! وَحَشَّ رَدِيءُ أَكْلِهِ، افْتَرَسَ يَوْسُفُ افْتِرَاسًا».

<sup>34</sup>فَمَزَّقَ يَعْقُوبُ ثِيَابَهُ، وَوَضَعَ مِسْحًا عَلَى خَدَّيْهِ، وَنَاحَ عَلَى ابْنِهِ أَيَّامًا كَثِيرَةً.

<sup>35</sup>فَقَامَ جَمِيعُ بَنِيهِ وَجَمِيعُ بَنَاتِهِ لِيُعَزِّوهُ، فَأَبَى أَنْ يَتَعَزَّى وَقَالَ: «إِنِّي أَنْزِلُ إِلَى ابْنِي نَائِحًا إِلَى الْهَالَوِيَّةِ». وَبَكَى عَلَيْهِ أَبُوهُ.

<sup>36</sup>وَأَمَّا الْمَدْيَانِيُّونَ فَبَاعُوهُ فِي مِصْرَ لِفَوْطِيفَارَ خَصِيٍّ فِرْعَوْنَ، رَئِيسِ الشُّرْطِ.

## التكوين 38

### يهودا وثامار

<sup>1</sup>وَحَدَّثَ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ أَنَّ يَهُودَا نَزَلَ مِنْ عِنْدِ إِخْوَتِهِ، وَمَالَ إِلَى رَجُلٍ عَدْلَامِيٍّ اسْمُهُ حِيرَةُ.

<sup>2</sup>وَنَظَرَ يَهُودَا هُنَاكَ ابْنَةً رَجُلٍ كَنَعَانِيٍّ اسْمُهُ شَوْعٌ، فَأَخَذَهَا وَدَخَلَ عَلَيْهَا،

<sup>3</sup>فَحَبَلَتْ وَوَلَدَتْ ابْنًا وَدَعَا اسْمَهُ «عِيرًا».

<sup>4</sup>ثُمَّ حَبَلَتْ أَيْضًا وَوَلَدَتْ ابْنًا وَدَعَتْ اسْمَهُ «أُونَانَ».

<sup>5</sup>ثُمَّ عَادَتْ فَوَلَدَتْ أَيْضًا ابْنًا وَدَعَتْ اسْمَهُ «شِيلَةَ». وَكَانَ فِي كَزِيبَ حِينَ وَلَدَتْهُ.

<sup>6</sup>وَأَخَذَ يَهُودَا زَوْجَةً لَعِيرٍ بَكَرِهِ اسْمُهَا ثَامَارُ.

<sup>7</sup>وَكَانَ عِيرٌ بَكَرٌ يَهُودَا شَرِيرًا فِي عَيْنَيْ الرَّبِّ، فَأَمَاتَهُ الرَّبُّ.

<sup>8</sup>فَقَالَ يَهُودَا لِأُونَانَ: «ادْخُلْ عَلَى امْرَأَةِ أَخِيكَ وَتَزَوَّجْ بِهَا، وَأَقِمْ نَسْلًا لِأَخِيكَ».

<sup>9</sup>فَعَلِمَ أُونَانُ أَنَّ النَّسْلَ لَا يَكُونُ لَهُ، فَكَانَ إِذْ دَخَلَ عَلَى امْرَأَةِ أَخِيهِ أَنَّهُ أَفْسَدَ عَلَى الْأَرْضِ، لَكِنِّي لَا يُعْطِي نَسْلًا لِأَخِيهِ.

<sup>10</sup>فَقَبَّحَ فِي عَيْنَيْ الرَّبِّ مَا فَعَلَهُ، فَأَمَاتَهُ أَيْضًا.

<sup>11</sup>فَقَالَ يَهُودَا لِثَامَارَ كَتِّتِهِ: «أَقْعِدِي أَرْمَلَةً فِي بَيْتِ أَبِيكَ حَتَّى يَكْبُرَ شِيلَةُ ابْنِي». لِأَنَّهُ قَالَ: «لَعَلَّهُ يَمُوتُ هُوَ أَيْضًا كَأَخَوَيْهِ». فَمَضَتْ ثَامَارُ وَقَعَدَتْ فِي بَيْتِ أَبِيهَا.

<sup>12</sup>وَلَمَّا طَالَ الزَّمَانُ مَاتَتْ ابْنَةُ شَوْعٍ امْرَأَةُ يَهُودَا. ثُمَّ تَعَزَّى يَهُودَا فَصَعِدَ إِلَى جُرَّازَ غَنَمِهِ إِلَى تِمْنَةَ، هُوَ وَحِيرَةُ صَاحِبَةُ الْعَدْلَامِيِّ.

<sup>13</sup>فَأَخْبَرَتْ ثَامَارُ وَقِيلَ لَهَا: «هُوَ ذَا حَمُوكِ صَاعِدٌ إِلَى تِمْنَةَ لِيَجُزَّ غَنَمَهُ».



- <sup>14</sup> فَخَلَعَتْ عَنْهَا ثِيَابَ تَرْمُلُهَا، وَتَغَطَّتْ بِرُفْعٍ وَتَلَفَّفَتْ، وَجَلَسَتْ فِي مَدْخَلِ عَيْنَايِمَ الَّتِي عَلَى طَرِيقِ تِمْنَةَ، لِأَنَّهَا رَأَتْ أَنَّ شَيْلَةَ قَدْ كَبُرَ وَهِيَ لَمْ تُعْطَ لَهُ زَوْجَةً.
- <sup>15</sup> فَظَنَرَهَا يَهُودَا وَحَسِبَهَا زَانِيَةً، لِأَنَّهَا كَانَتْ قَدْ غَطَّتْ وَجْهَهَا.
- <sup>16</sup> فَمَالَ إِلَيْهَا عَلَى الطَّرِيقِ وَقَالَ: «هَاتِي ادْخُلِي عَلَيَّ». لِأَنَّهُ لَمْ يَعْلَمْ أَنَّهَا كُنْتُةً. فَقَالَتْ: «مَاذَا تُعْطِينِي لَكِي تَدْخُلَ عَلَيَّ؟»
- <sup>17</sup> فَقَالَ: «إِنِّي أُرْسِلُ جَدِي مَعْرَى مِنَ الْعَنَمِ». فَقَالَتْ: «هَلْ تُعْطِينِي رَهْنًا حَتَّى تُرْسِلَهُ؟».
- <sup>18</sup> فَقَالَ: «مَا الرَّهْنُ الَّذِي أُعْطِيكَ؟» فَقَالَتْ: «خَاتِمَتُكَ وَعِصَابَتُكَ وَعَصَاكَ الَّتِي فِي يَدِكَ». فَأَعْطَاهَا وَدَخَلَ عَلَيْهَا، فَحَبَلَتْ مِنْهُ.
- <sup>19</sup> ثُمَّ قَامَتْ وَمَضَتْ وَخَلَعَتْ عَنْهَا بُرْفُوعًا وَلَبَسَتْ ثِيَابَ تَرْمُلُهَا.
- <sup>20</sup> فَأَرْسَلَ يَهُودَا جَدِي الْمَعْرَى بِيَدِ صَاحِبِهِ الْعَدْلَامِيِّ لِيَأْخُذَ الرَّهْنَ مِنْ يَدِ الْمَرْأَةِ، فَلَمْ يَجِدْهَا.
- <sup>21</sup> فَسَأَلَ أَهْلَ مَكَانِهَا قَائِلًا: «أَيْنَ الزَّانِيَةُ الَّتِي كَانَتْ فِي عَيْنَايِمَ عَلَى الطَّرِيقِ؟» فَقَالُوا: «لَمْ تَكُنْ ههنا زَانِيَةً».
- <sup>22</sup> فَارْجَعَ إِلَى يَهُودَا وَقَالَ: «لَمْ أَجِدْهَا. وَأَهْلُ الْمَكَانِ أَيْضًا قَالُوا: لَمْ تَكُنْ ههنا زَانِيَةً».
- <sup>23</sup> فَقَالَ يَهُودَا: «لِنَأْخُذْ لِنَفْسِهَا، لئَلَّا نَصِيرَ إِهَانَةً. إِنِّي قَدْ أَرْسَلْتُ هَذَا الْجَدِي وَأَنْتَ لَمْ تَجِدْهَا».
- <sup>24</sup> وَلَمَّا كَانَ نَحْوُ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ، أَخْبَرَ يَهُودَا وَقِيلَ لَهُ: «قَدْ زَنَتْ ثَامَارُ كُنْتُكَ، وَهِيَ هِيَ حُبْلَى أَيْضًا مِنَ الزَّانَا». فَقَالَ يَهُودَا: «أَخْرِجُوهَا فَتُحْرَقْ».
- <sup>25</sup> أَمَّا هِيَ فَلَمَّا أُخْرِجَتْ أَرْسَلَتْ إِلَى حَمِيهَا قَائِلَةً: «مَنْ الرَّجُلُ الَّذِي هَذِهِ لَهُ أَنَا حُبْلَى!» وَقَالَتْ: «حَقِّقْ لِمَنْ الْخَاتِمَ وَالْعِصَابَةَ وَالْعَصَا هَذِهِ».
- <sup>26</sup> فَتَحَقَّقَهَا يَهُودَا وَقَالَ: «هِيَ أَبْرُ مَنِّي، لِأَنِّي لَمْ أُعْطِهَا لَشَيْلَةَ ابْنِي». فَلَمْ يَعُدْ يَعْرِفُهَا أَيْضًا.
- <sup>27</sup> وَفِي وَقْتٍ وَلادَتْهَا إِذَا فِي بَطْنِهَا تَوْأَمَانِ.
- <sup>28</sup> وَكَانَ فِي وَلادَتِهَا أَنَّ أَحَدَهُمَا أَخْرَجَ يَدًا فَأَخَذَتْ الْقَابِلَةُ وَرَبَطَتْ عَلَى يَدِهِ قِرْمِزًا، قَائِلَةً: «هَذَا خَرَجَ أَوَّلًا».
- <sup>29</sup> وَلَكِنْ حِينَ رَدَّ يَدَهُ، إِذَا أَخُوهُ قَدْ خَرَجَ. فَقَالَتْ: «لِمَاذَا اقْتَحَمْتَ؟ عَلَيْكَ اقْتِحَامٌ!». فَدُعِيَ اسْمُهُ «فَارِص».
- <sup>30</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ خَرَجَ أَخُوهُ الَّذِي عَلَى يَدِهِ الْقِرْمِزُ. فَدُعِيَ اسْمُهُ «زَارَح».

## التكوين 39

### يوسف وامرأة فوطيفار

- <sup>1</sup> وَأَمَّا يَوْسُفُ فَأَنْزَلَ إِلَى مِصْرَ، وَاشْتَرَاهُ فُوطِيفَارُ حَصِيٌّ فِرْعَوْنَ رَئِيسُ الشَّرْطِ، رَجُلٌ مِصْرِيٌّ، مِنْ يَدِ الْإِسْمَاعِيلِيِّينَ الَّذِينَ أَنْزَلُوهُ إِلَى هُنَاكَ.
- <sup>2</sup> وَكَانَ الرَّبُّ مَعَ يَوْسُفَ فَكَانَ رَجُلًا نَاجِحًا، وَكَانَ فِي بَيْتِ سَيِّدِهِ الْمِصْرِيِّ.
- <sup>3</sup> وَرَأَى سَيِّدُهُ أَنَّ الرَّبَّ مَعَهُ، وَأَنَّ كُلَّ مَا يَصْنَعُ كَانَ الرَّبُّ يُنْجِيهِ بِيَدِهِ.
- <sup>4</sup> فَوَجَدَ يَوْسُفُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْهِ، وَخَدَمَهُ، فَوَكَّلَهُ عَلَى بَيْتِهِ وَدَفَعَ إِلَى يَدِهِ كُلَّ مَا كَانَ لَهُ.
- <sup>5</sup> وَكَانَ مِنْ حِينَ وَكَّلَهُ عَلَى بَيْتِهِ، وَعَلَى كُلِّ مَا كَانَ لَهُ، أَنَّ الرَّبَّ بَارَكَ بَيْتَ الْمِصْرِيِّ بِسَبَبِ يَوْسُفَ. وَكَانَتْ بَرَكَاتُهُ الرَّبِّ عَلَى كُلِّ مَا كَانَ لَهُ فِي الْبَيْتِ وَفِي الْحَقْلِ،
- <sup>6</sup> فَفَرَّكَ كُلَّ مَا كَانَ لَهُ فِي يَدِ يَوْسُفَ. وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُ يَعْرِفُ شَيْئًا إِلَّا الْخُبْزَ الَّذِي يَأْكُلُ. وَكَانَ يَوْسُفُ حَسَنَ الصُّورَةِ وَحَسَنَ الْمَنْظَرِ.
- <sup>7</sup> وَحَدَّثَتْ بَعْدَ هَذِهِ الْأُمُورِ أَنَّ امْرَأَةً سَيِّدِهِ رَفَعَتْ عَيْنَيْهَا إِلَى يَوْسُفَ وَقَالَتْ: «اضْطَجِعْ مَعِي».

- <sup>8</sup>فَأَبَى وَقَالَ لَامْرَأَةِ سَيِّدِهِ: «هَذَا سَيِّدِي لَا يَعْرِفُ مَعِيَ مَا فِي الْبَيْتِ، وَكُلُّ مَا لَهُ قَدْ دَفَعَهُ إِلَى يَدَيَّ.
- <sup>9</sup>لَيْسَ هُوَ فِي هَذَا الْبَيْتِ أَعْظَمَ مِنِّي. وَلَمْ يُمَسِّكْ عَنِّي شَيْئًا غَيْرَكَ، لِأَنَّكَ أَمَرْتُهُ. فَكَيْفَ أَصْنَعُ هَذَا الشَّرَّ الْعَظِيمَ وَأُخْطِي إِلَى اللَّهِ؟».
- <sup>10</sup>وَكَانَ إِذْ كَلَّمَتْ يَوْسُفَ يَوْمًا فَيَوْمًا أَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ لَهَا أَنْ يَضْطَجِعَ بِجَانِبِهَا لِيَكُونَ مَعَهَا.
- <sup>11</sup>ثُمَّ حَدَّثَ نَحْوَ هَذَا الْوَقْتِ أَنَّهُ دَخَلَ الْبَيْتَ لِيَعْمَلَ عَمَلَهُ، وَلَمْ يَكُنْ إِنْسَانٌ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ هُنَاكَ فِي الْبَيْتِ.
- <sup>12</sup>فَأَمْسَكَتُهُ بِتَوْبِهِ قَائِلَةً: «اضْطَجِعْ مَعِي!». فَتَرَكَ تَوْبَهُ فِي يَدَيْهَا وَهَرَبَ وَخَرَجَ إِلَى خَارِجٍ.
- <sup>13</sup>وَكَانَ لَمَّا رَأَتْ أَنَّهُ تَرَكَ تَوْبَهُ فِي يَدَيْهَا وَهَرَبَ إِلَى خَارِجٍ،
- <sup>14</sup>أَنَّهَا نَادَتْ أَهْلَ بَيْتِهَا، وَكَلَّمَتْهُمْ قَائِلَةً: «انْظُرُوا! قَدْ جَاءَ إِلَيْنَا بَرَجُلٌ عِبْرَانِيٌّ لِيُدَاعِبَنَا! دَخَلَ إِلَيَّ لِيَضْطَجِعَ مَعِيَ، فَصَرَخْتُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ.
- <sup>15</sup>وَكَانَ لَمَّا سَمِعَ أَنِّي رَفَعْتُ صَوْتِي وَصَرَخْتُ، أَنَّهُ تَرَكَ تَوْبَهُ بِجَانِبِي وَهَرَبَ وَخَرَجَ إِلَى خَارِجٍ».
- <sup>16</sup>فَوَضَعَتْ تَوْبَهُ بِجَانِبِهَا حَتَّى جَاءَ سَيِّدُهُ إِلَى بَيْتِهِ.
- <sup>17</sup>فَكَلَّمَتْهُ بِمِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ قَائِلَةً: «دَخَلَ إِلَيَّ الْعَبْدُ الْعِبْرَانِيُّ الَّذِي جِئْتُ بِهِ إِلَيْنَا لِيُدَاعِبَنِي.
- <sup>18</sup>وَكَانَ لَمَّا رَفَعْتُ صَوْتِي وَصَرَخْتُ، أَنَّهُ تَرَكَ تَوْبَهُ بِجَانِبِي وَهَرَبَ إِلَى خَارِجٍ».
- <sup>19</sup>فَكَانَ لَمَّا سَمِعَ سَيِّدُهُ كَلَامَ أَمْرَاتِهِ الَّذِي كَلَّمَتْهُ بِهِ قَائِلَةً: «بَحَسَبِ هَذَا الْكَلَامِ صَنَعَ بِي عَبْدُكَ»، أَنَّ غَضَبَهُ حَمِيَ.
- <sup>20</sup>فَأَخَذَ يَوْسُفَ سَيِّدُهُ وَوَضَعَهُ فِي بَيْتِ السِّجْنِ، الْمَكَانِ الَّذِي كَانَ أَسْرَى الْمَلِكِ مَحْبُوسِينَ فِيهِ. وَكَانَ هُنَاكَ فِي بَيْتِ السِّجْنِ.
- <sup>21</sup>وَلَكِنْ الرَّبُّ كَانَ مَعَ يَوْسُفَ، وَبَسَطَ إِلَيْهِ لُطْفًا، وَجَعَلَ نِعْمَةً لَهُ فِي عَيْنَيْ رَئِيسِ بَيْتِ السِّجْنِ.
- <sup>22</sup>فَدَفَعَ رَئِيسُ بَيْتِ السِّجْنِ إِلَى يَدِ يَوْسُفَ جَمِيعَ الْأَسْرَى الَّذِينَ فِي بَيْتِ السِّجْنِ. وَكُلُّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ هُنَاكَ كَانَ هُوَ الْعَامِلَ.
- <sup>23</sup>وَلَمْ يَكُنْ رَئِيسُ بَيْتِ السِّجْنِ يَنْظُرُ شَيْئًا الْبَتَّةَ مِمَّا فِي يَدَيْهِ، لِأَنَّ الرَّبَّ كَانَ مَعَهُ، وَمَهُمَا صَنَعَ كَانَ الرَّبُّ يُنْجِحُهُ.

## التكوين 40

### الساقى والخباز

- <sup>1</sup>وَحَدَّثَ بَعْدَ هَذِهِ الْأُمُورِ أَنَّ سَاقِي مَلِكِ مِصْرَ وَالْخَبَّازَ أَذْنَبَا إِلَى سَيِّدِهِمَا مَلِكِ مِصْرَ.
- <sup>2</sup>فَسَخَطَ فِرْعَوْنُ عَلَى خَصِيَّتَيْهِ: رَئِيسِ السُّقَاةِ وَرَئِيسِ الْخَبَّازِينَ،
- <sup>3</sup>فَوَضَعَهُمَا فِي حَبْسِ بَيْتِ رَئِيسِ الشَّرْطِ، فِي بَيْتِ السِّجْنِ، الْمَكَانِ الَّذِي كَانَ يَوْسُفُ مَحْبُوسًا فِيهِ.
- <sup>4</sup>فَأَقَامَ رَئِيسُ الشَّرْطِ يَوْسُفَ عِنْدَهُمَا فَخَدَمَهُمَا. وَكَانَا أَيْامًا فِي الْحَبْسِ.
- <sup>5</sup>وَحُلُمَا كِلَاهُمَا خُلُمَا فِي لَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ، كُلُّ وَاحِدٍ حُلُمَهُ، كُلُّ وَاحِدٍ بِحَسَبِ تَعْبِيرِ حُلُمِهِ، سَاقِي مَلِكِ مِصْرَ وَخَبَّازُهُ، الْمَحْبُوسَانِ فِي بَيْتِ السِّجْنِ.
- <sup>6</sup>فَدَخَلَ يَوْسُفُ إِلَيْهِمَا فِي الصَّبَاحِ وَنَظَرَ هُمَا، وَإِذَا هُمَا مُغْتَمَّانِ.
- <sup>7</sup>فَسَأَلَ خَصِيَّتِي فِرْعَوْنَ اللَّذَيْنِ مَعَهُ فِي حَبْسِ بَيْتِ سَيِّدِهِ قَائِلًا: «لِمَاذَا وَجْهَكُمَا مُكَمَدَانِ الْيَوْمَ؟»
- <sup>8</sup>فَقَالَا لَهُ: «حُلُمُنَا خُلُمًا وَلَيْسَ مَنْ يُعَيِّرُهُ». فَقَالَ لَهُمَا يَوْسُفُ: «أَلَيْسَتْ لِلَّهِ التَّعَابِيرُ؟ قُصَا عَلَيَّ».
- <sup>9</sup>فَقَصَّ رَئِيسُ السُّقَاةِ حُلُمَهُ عَلَى يَوْسُفَ وَقَالَ لَهُ: «كُنْتُ فِي حُلُمِي وَإِذَا كَرْمَةٌ أَمَامِي.
- <sup>10</sup>وَفِي الْكَرْمَةِ ثَلَاثَةُ قُضْبَانٍ، وَهِيَ إِذْ أَفْرَحَتْ طَلَعَ زَهْرُهَا، وَأَنْضَجَتْ عَنَاقِيدُهَا عِنَبًا.

- <sup>11</sup>وكانتْ كَأْسُ فرعونَ في يَدِي، فأخذتُ العَنَبَ وعَصَرْتُهُ في كَأْسِ فرعونَ، وأعطيتُ الكَأْسَ في يَدِ فرعونَ.
- <sup>12</sup>فقالَ لَهُ يوسُفُ: «هذا تعبيرُهُ: الثَّلَاثَةُ القُضبانُ هي ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ.
- <sup>13</sup>في ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أيضًا يَرْفَعُ فرعونُ رَأْسَكَ وَيَرُدُّكَ إِلَى مَقَامِكَ، فَتُعْطَى كَأْسُ فرعونَ في يَدِهِ كَالْعَادَةِ الْأُولَى حِينَ كُنْتُ سَاقِيَهُ.
- <sup>14</sup>وإنَّمَا إِذَا ذَكَرْتَنِي عِنْدَكَ حِينَمَا يَصِيرُ لَكَ خَيْرٌ، تصنعُ إِلَيَّ إحسانًا وتذكُرُنِي لفرعونَ، وتُخْرِجُنِي مِنْ هَذَا الْبَيْتِ.
- <sup>15</sup>لَأَتِي قَدْ سُرِقْتُ مِنْ أَرْضِ الْعِبْرَانِيِّينَ، وهنا أيضًا لَمْ أَفْعَلْ شَيْئًا حَتَّى وَضَعُونِي فِي السِّجْنِ».
- <sup>16</sup>فلَمَّا رَأَى رَئِيسُ الْخَبَازِينَ أَنَّهُ عَبَّرَ جَدِّدًا، قالَ ليوسُفُ: «كنتُ أَنَا أيضًا في حُلْمِي إِذَا ثَلَاثَةُ سِلَالٍ حَوَّارَى عَلَى رَأْسِي.
- <sup>17</sup>وفي السِّلِّ الْأَعْلَى مِنْ جَمِيعِ طَعَامِ فرعونَ مِنْ صَنَعَةِ الْخَبَازِ. وَالطُّيُورُ تَأْكُلُهُ مِنَ السِّلِّ عَنْ رَأْسِي».
- <sup>18</sup>فأجابَ يوسُفُ وقالَ: «هذا تعبيرُهُ: الثَّلَاثَةُ السِّلَالِ هي ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ.
- <sup>19</sup>في ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أيضًا يَرْفَعُ فرعونُ رَأْسَكَ عَنْكَ، وَيُعَلِّقُكَ عَلَى خَشَبَةٍ، وتَأْكُلُ الطُّيُورُ لَحْمَكَ عَنْكَ».
- <sup>20</sup>فحدَّثَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، يَوْمَ مِيلَادِ فرعونَ، أَنَّهُ صَنَعَ وَلِيمَةً لَجَمِيعِ عَبِيدِهِ، وَرَفَعَ رَأْسَ رَئِيسِ السُّقَاةِ وَرَأْسَ رَئِيسِ الْخَبَازِينَ بَيْنَ عَبِيدِهِ.
- <sup>21</sup>وَرَدَّ رَئِيسُ السُّقَاةِ إِلَى سَقِيهِ، فَأَعْطَى الكَأْسَ في يَدِ فرعونَ.
- <sup>22</sup>وَأَمَّا رَئِيسُ الْخَبَازِينَ فَعَلَّقَهُ، كَمَا عَبَّرَ لَهُمَا يوسُفُ.
- <sup>23</sup>ولكن لَمْ يَذْكُرْ رَئِيسُ السُّقَاةِ يوسُفَ بَلْ نَسِيَهُ.

## التَّكْوِينُ 41

### حلم فرعون

- <sup>1</sup>وَحَدَّثَ مِنْ بَعْدِ سَنَتَيْنِ مِنَ الزَّمَانِ أَنَّ فرعونَ رَأَى حُلْمًا: وَإِذَا هُوَ واقِفٌ عِنْدَ النَّهْرِ،
- <sup>2</sup>وهوذا سَبْعُ بَقَرَاتٍ طَالِعَةٍ مِنَ النَّهْرِ حَسَنَةِ الْمَنْظَرِ وَسَمِيَّةِ اللَّحْمِ، فارتَعَتْ فِي رَوْضَةٍ.
- <sup>3</sup>ثُمَّ هوذا سَبْعُ بَقَرَاتٍ أُخْرَى طَالِعَةٍ وَرَاءَهَا مِنَ النَّهْرِ قَبِيحَةِ الْمَنْظَرِ وَرَقِيقَةِ اللَّحْمِ، فَوَقَفَتْ بِجَانِبِ الْبَقَرَاتِ الْأُولَى عَلَى شَاطِئِ النَّهْرِ،
- <sup>4</sup>فَأَكَلَتِ الْبَقَرَاتُ الْقَبِيحَةُ الْمَنْظَرِ وَالرَّقِيقَةُ اللَّحْمِ الْبَقَرَاتِ السَّبْعَ الْحَسَنَةِ الْمَنْظَرِ وَالسَّمِيَّةِ. وَاسْتَيْقِظَ فرعونُ.
- <sup>5</sup>ثُمَّ نَامَ فَحُلْمَ ثَانِيَةً: وهوذا سَبْعُ سَنَابِلٍ طَالِعَةٍ فِي سَاقٍ وَاحِدٍ سَمِيَّةٍ وَحَسَنَةٍ.
- <sup>6</sup>ثُمَّ هوذا سَبْعُ سَنَابِلٍ رَقِيقَةٍ وَمَلْفُوحَةٍ بِالرَّيْحِ الشَّرْقِيَّةِ نَابِتَةٍ وَرَاءَهَا.
- <sup>7</sup>فَابْتَلَعَتِ السَّنَابِلُ الرَّقِيقَةُ السَّنَابِلَ السَّبْعَ السَّمِيَّةَ الْمُتَمَلِّلَةَ. وَاسْتَيْقِظَ فرعونُ، وَإِذَا هُوَ حُلْمٌ.
- <sup>8</sup>وَكَانَ فِي الصَّبَاحِ أَنَّ نَفْسَهُ انزَعَجَتْ، فَأَرْسَلَ وَدَعَا جَمِيعَ سَحَرَةِ مِصْرَ وَجَمِيعَ حُكَمَائِهَا. وَقَصَّ عَلَيْهِمْ فرعونُ حُلْمَهُ، فَلَمْ يَكُنْ مِنْ يُعَبِّرُهُ لفرعونَ.
- <sup>9</sup>ثُمَّ كَلَّمَ رَئِيسَ السُّقَاةِ فرعونَ قَائِلًا: «أَنَا أَتَذَكَّرُ الْيَوْمَ خَطَايَايَ.
- <sup>10</sup>فرعونُ سَخَطَ عَلَى عَبْدِيهِ، فَجَعَلَنِي فِي حَبْسِ بَيْتِ رَئِيسِ الشَّرْطِ أَنَا وَرَئِيسَ الْخَبَازِينَ.
- <sup>11</sup>فَحَلَمْنَا حُلْمًا فِي لَيْلَةٍ وَاحِدَةٍ أَنَا وَهُوَ. حَلَمْنَا كُلُّ وَاحِدٍ بِحَسَبِ تَعْبِيرِ حُلْمِهِ.
- <sup>12</sup>وَكَانَ هُنَاكَ مَعَنَا غُلَامٌ عِبْرَانِيٌّ عَبْدٌ لِرَئِيسِ الشَّرْطِ، فَقَصَصْنَا عَلَيْهِ، فَعَبَّرَ لَنَا حُلْمَيْنَا. عَبَّرَ لِكُلِّ وَاحِدٍ بِحَسَبِ حُلْمِهِ.

- <sup>13</sup>وكما عَبَّرَ لَنَا هَكَذَا حَدَّثَ. رَدَّنِي أَنَا إِلَى مَقَامِي، وَأَمَّا هُوَ فَعَلَّقَهُ».
- <sup>14</sup>فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ وَدَعَا يَوْسُفَ، فَاسْرِعُوا بِهِ مِنَ السِّجْنِ. فَخَلَّقَ وَأَبْدَلَ ثِيَابَهُ وَدَخَلَ عَلَى فِرْعَوْنَ.
- <sup>15</sup>فَقَالَ فِرْعَوْنُ لِيَوْسُفَ: «خُلِمْتُ خُلْمًا وَلَيْسَ مَنْ يُعَبِّرُهُ. وَأَنَا سَمِعْتُ عَنْكَ قَوْلًا، إِنَّكَ تَسْمَعُ أَحْلَامًا لَتُعَبِّرَهَا».
- <sup>16</sup>فَأَجَابَ يَوْسُفُ فِرْعَوْنَ قَائِلًا: «لَيْسَ لِي. اللَّهُ يُجِيبُ بِسَلَامَةٍ فِرْعَوْنَ».
- <sup>17</sup>فَقَالَ فِرْعَوْنُ لِيَوْسُفَ: «إِنِّي كُنْتُ فِي خُلْمِي وَاقِفًا عَلَى شَاطِئِ النَّهْرِ،
- <sup>18</sup>وَهُذَا سَبْعُ بَقَرَاتٍ طَالِعَةٍ مِنَ النَّهْرِ سَمِينَةٍ اللَّحْمِ وَحَسَنَةِ الصَّوَرَةِ، فَارْتَعَتْ فِي رَوْضَةٍ.
- <sup>19</sup>ثُمَّ هُوَذَا سَبْعُ بَقَرَاتٍ أُخْرَى طَالِعَةٍ وَرَاءَهَا مَهْزُولَةٌ وَقَبِيحَةُ الصَّوَرَةِ جِدًّا وَرَقِيقَةُ اللَّحْمِ. لَمْ أَنْظُرْ فِي كُلِّ أَرْضٍ مِصْرَ مِثْلَهَا فِي الْقَبَاحَةِ.
- <sup>20</sup>فَأَكَلَتِ الْبَقَرَاتُ الرَّقِيقَةَ وَالْقَبِيحَةَ الْبَقَرَاتُ السَّبعِ الْأُولَى السَّمِينَةَ.
- <sup>21</sup>فَدَخَلْتُ أَجَافَهَا، وَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّهَا دَخَلَتْ فِي أَجَافِهَا، فَكَانَ مَنَظَرُهَا قَبِيحًا كَمَا فِي الْأَوَّلِ. وَاسْتَيْقَظْتُ.
- <sup>22</sup>ثُمَّ رَأَيْتُ فِي خُلْمِي وَهُذَا سَبْعُ سَنَابِلٍ طَالِعَةٍ فِي سَاقٍ وَاحِدٍ مُمْتَلِئَةٌ وَحَسَنَةٌ.
- <sup>23</sup>ثُمَّ هُوَذَا سَبْعُ سَنَابِلٍ يَابِسَةٍ رَقِيقَةً مَلْفُوحَةً بِالرَّيْحِ الشَّرْقِيَّةِ نَابِتَةٌ وَرَاءَهَا.
- <sup>24</sup>فَابْتَلَعَتِ السَّنَابِلُ الرَّقِيقَةُ السَّنَابِلُ السَّبعِ الْحَسَنَةَ. فَقُلْتُ لِلْسَّحَرَةِ، وَلَمْ يَكُنْ مَنْ يُخْبِرُنِي».
- <sup>25</sup>فَقَالَ يَوْسُفُ لِفِرْعَوْنَ: «خُلِمْتُ فِرْعَوْنَ وَاحِدًا. قَدْ أَخْبَرَ اللَّهُ فِرْعَوْنَ بِمَا هُوَ صَانِعٌ.
- <sup>26</sup>الْبَقَرَاتُ السَّبعِ الْحَسَنَةُ هِيَ سَبْعُ سِنِينَ، وَالسَّنَابِلُ السَّبعِ الْحَسَنَةُ هِيَ سَبْعُ سِنِينَ. هُوَ خُلِمَ وَاحِدًا.
- <sup>27</sup>وَالْبَقَرَاتُ السَّبعِ الرَّقِيقَةُ الْقَبِيحَةُ الَّتِي طَلَعَتْ وَرَاءَهَا هِيَ سَبْعُ سِنِينَ، وَالسَّنَابِلُ السَّبعِ الْفَارِغَةُ الْمَلْفُوحَةُ بِالرَّيْحِ الشَّرْقِيَّةِ تَكُونُ سَبْعَ سِنِينَ جَوْعًا.
- <sup>28</sup>هُوَ الْأَمْرُ الَّذِي كَلَّمْتُ بِهِ فِرْعَوْنَ. قَدْ أَظْهَرَ اللَّهُ لِفِرْعَوْنَ مَا هُوَ صَانِعٌ.
- <sup>29</sup>هُوَذَا سَبْعُ سِنِينَ قَادِمَةٌ شَبَعًا عَظِيمًا فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>30</sup>ثُمَّ تَقُومُ بَعْدَهَا سَبْعُ سِنِينَ جَوْعًا، فَيُنْسَى كُلُّ الشَّيْءِ فِي أَرْضِ مِصْرَ وَيُتَلَفُ الْجَوْعُ الْأَرْضَ.
- <sup>31</sup>وَلَا يَعْرِفُ الشَّيْءُ فِي الْأَرْضِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ الْجَوْعِ بَعْدَهُ، لِأَنَّهُ يَكُونُ شَدِيدًا جِدًّا.
- <sup>32</sup>وَأَمَّا عَنْ تَكَرُّرِ الْخُلْمِ عَلَى فِرْعَوْنَ مَرَّتَيْنِ، فَلَأَنَّ الْأَمْرَ مُقَرَّرَ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ، وَاللَّهُ مُسْرِعٌ لِيَصْنَعَهُ.
- <sup>33</sup>«فَالآنَ لِيَنْظُرْ فِرْعَوْنُ رَجُلًا بَصِيرًا وَحَكِيمًا وَيَجْعَلُهُ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>34</sup>فَيَفْعَلْ فِرْعَوْنُ فَيُؤَكِّلُ نُظَارًا عَلَى الْأَرْضِ، وَيَأْخُذُ خُمُسَ غَلَّةِ أَرْضِ مِصْرَ فِي سَبْعِ سِنِينَ الشَّيْءِ،
- <sup>35</sup>فَيَجْمَعُونَ جَمِيعَ طَعَامِ هَذِهِ السِّنِينَ الْجَيِّدَةِ الْقَادِمَةِ، وَيَخْزِنُونَ قَمَحًا تَحْتَ يَدِ فِرْعَوْنَ طَعَامًا فِي الْمُدُنِ وَيَحْفَظُونَهُ.
- <sup>36</sup>فَيَكُونُ الطَّعَامُ دَخِيرَةً لِلْأَرْضِ لِسَبْعِ سِنِينَ الْجَوْعِ الَّتِي تَكُونُ فِي أَرْضِ مِصْرَ، فَلَا تَنْقَرُضُ الْأَرْضُ بِالْجَوْعِ».
- <sup>37</sup>فَحَسَّنَ الْكَلَامَ فِي عَيْنِي فِرْعَوْنَ وَفِي عُيُونِ جَمِيعِ عِبِيدِهِ.
- <sup>38</sup>فَقَالَ فِرْعَوْنُ لِعَبِيدِهِ: «هَلْ نَجِدُ مِثْلَ هَذَا رَجُلًا فِيهِ رُوحُ اللَّهِ؟»
- <sup>39</sup>ثُمَّ قَالَ فِرْعَوْنُ لِيَوْسُفَ: «بَعْدَ مَا أَعْلَمَكَ اللَّهُ كُلَّ هَذَا، لَيْسَ بَصِيرٌ وَحَكِيمٌ مِثْلَكَ.
- <sup>40</sup>أَنْتَ تَكُونُ عَلَى بَيْتِي، وَعَلَى فَمِكَ يُقْبَلُ جَمِيعُ شَعْبِي إِلَّا إِنْ الْكُرْسِيُّ أَكُونُ فِيهِ أَعْظَمُ مِنْكَ».
- يوسف يتولى السلطة في مصر
- <sup>41</sup>ثُمَّ قَالَ فِرْعَوْنُ لِيَوْسُفَ: «انْظُرْ، قَدْ جَعَلْتُكَ عَلَى كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ».
- <sup>42</sup>وَخَلَعَ فِرْعَوْنُ خَاتِمَهُ مِنْ يَدِهِ وَجَعَلَهُ فِي يَدِ يَوْسُفَ، وَأَلْبَسَهُ ثِيَابَ بَوْصٍ، وَوَضَعَ طَوْقَ دَهَبٍ فِي عُنُقِهِ،

- <sup>43</sup>وَأَرْكَبَهُ فِي مَرْكَبَتِهِ الثَّانِيَةِ، وَنَادَوْا أَمَامَهُ «ارْكعوا». وَجَعَلَهُ عَلَى كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>44</sup>وَقَالَ فِرْعَوْنُ لِيُوسُفَ: «أَنَا فِرْعَوْنُ. فَبِدُونِكَ لَا يَرْفَعُ إِنْسَانٌ يَدَهُ وَلَا رِجْلَهُ فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ».
- <sup>45</sup>وَدَعَا فِرْعَوْنُ اسْمَ يُوسُفَ «صَفْنَاتِ فَعْنِيخَ»، وَأَعْطَاهُ أَسْنَاتَ بِنْتِ فُوطِي فَارَعَ كَاهِنِ أَوْنِ زَوْجَةً. فَخَرَجَ يُوسُفُ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>46</sup>وَكَانَ يُوسُفُ ابْنَ ثَلَاثِينَ سَنَةً لَمَّا وَقَفَ قُدَّامَ فِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ. فَخَرَجَ يُوسُفُ مِنْ لَدُنْ فِرْعَوْنَ وَاجْتَاَزَ فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>47</sup>وَأَثْمَرَتِ الْأَرْضُ فِي سَبْعِ سِنِي الشَّبَعِ بِخُرْمٍ.
- <sup>48</sup>فَجَمَعَ كُلُّ طَعَامِ السَّبْعِ سِنِينَ الَّتِي كَانَتْ فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَجَعَلَ طَعَامًا فِي الْمُدُنِ. طَعَامَ حَقْلِ الْمَدِينَةِ الَّتِي حَوَالَيْهَا جَعَلَهُ فِيهَا.
- <sup>49</sup>وَحَزَنَ يُوسُفُ قَمَحًا كَرَمِلِ الْبَحْرِ، كَثِيرًا جَدًّا حَتَّى تَرَكَ الْعَدَدَ، إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَدَدٌ.
- <sup>50</sup>وَوُلِدَ لِيُوسُفَ ابْنَانِ قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَ سَنَةُ الْجُوعِ، وَلَدَتْهُمَا لَهُ أَسْنَاتُ بِنْتُ فُوطِي فَارَعَ كَاهِنِ أَوْنِ.
- <sup>51</sup>وَدَعَا يُوسُفُ اسْمَ الْبِكْرِ «مَنْسَى» قَائِلًا: «لَأَنَّ اللَّهَ أَنْسَانِي كُلَّ تَعْبِي وَكُلَّ بَيْتِ أَبِي».
- <sup>52</sup>وَدَعَا اسْمَ الثَّانِي «أَفْرَايِمَ» قَائِلًا: «لَأَنَّ اللَّهَ جَعَلَنِي مُثْمِرًا فِي أَرْضِ مَدْلَتِي».
- <sup>53</sup>ثُمَّ كَمَلَتْ سَبْعُ سِنِي الشَّبَعِ الَّتِي كَانَ فِي أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>54</sup>وَابْتَدَأَتْ سَبْعُ سِنِي الْجُوعِ تَأْتِي كَمَا قَالَ يُوسُفُ، فَكَانَ جُوعٌ فِي جَمِيعِ الْبُلْدَانِ. وَأَمَّا جَمِيعُ أَرْضِ مِصْرَ فَكَانَ فِيهَا خُبْرٌ.
- <sup>55</sup>وَلَمَّا جَاعَتْ جَمِيعُ أَرْضِ مِصْرَ وَصَرَخَ الشَّعْبُ إِلَى فِرْعَوْنَ لِأَجْلِ الْخُبْرِ، قَالَ فِرْعَوْنُ لِكُلِّ الْمِصْرِيِّينَ: «اذْهَبُوا إِلَى يُوسُفَ، وَالَّذِي يَقُولُ لَكُمْ افْعَلُوا».
- <sup>56</sup>وَكَانَ الْجُوعُ عَلَى كُلِّ وَجْهِ الْأَرْضِ، وَفَتَحَ يُوسُفُ جَمِيعَ مَا فِيهِ طَعَامٌ وَبَاعَ لِلْمِصْرِيِّينَ. وَاشْتَدَّ الْجُوعُ فِي أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>57</sup>وَجَاءَتْ كُلُّ الْأَرْضِ إِلَى مِصْرَ إِلَى يُوسُفَ لِتَشْتَرِيَ قَمَحًا، لِأَنَّ الْجُوعَ كَانَ شَدِيدًا فِي كُلِّ الْأَرْضِ.

## التكوين 42

### إخوة يوسف يذهبون إلى مصر

- <sup>1</sup>فَلَمَّا رَأَى يَعْقُوبُ أَنَّهُ يَوْجَدُ قَمْحًا فِي مِصْرَ، قَالَ يَعْقُوبُ لِبَنِيهِ: «لِمَاذَا تَنْظُرُونَ بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ؟»
- <sup>2</sup>وَقَالَ «إِنِّي قَدْ سَمِعْتُ أَنَّهُ يَوْجَدُ قَمْحًا فِي مِصْرَ. انْزِلُوا إِلَى هُنَاكَ وَاشْتَرُوا لَنَا مِنْ هُنَاكَ لِنَحْيَا وَلَا نَمُوتَ».
- <sup>3</sup>فَنَزَلَ عَشْرَةٌ مِنْ إِخْوَةِ يُوسُفَ لِيَشْتَرُوا قَمَحًا مِنْ مِصْرَ.
- <sup>4</sup>وَأَمَّا بَنِيَامِينَ أَخُو يُوسُفَ فَلَمْ يُرْسِلْهُ يَعْقُوبُ مَعَ إِخْوَتِهِ، لِأَنَّهُ قَالَ: «لَعَلَّهُ تُصِيبُهُ أُدْيَةٌ».
- <sup>5</sup>فَأَتَى بَنُو إِسْرَائِيلَ لِيَشْتَرُوا الَّذِينَ أَتَوْا، لِأَنَّ الْجُوعَ كَانَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ.
- <sup>6</sup>وَكَانَ يُوسُفُ هُوَ الْمُسَلِّطُ عَلَى الْأَرْضِ، وَهُوَ الْبَائِعُ لِكُلِّ شَعْبِ الْأَرْضِ. فَأَتَى إِخْوَةُ يُوسُفَ وَسَجَدُوا لَهُ بِوُجُوهِهِمْ إِلَى الْأَرْضِ.
- <sup>7</sup>وَلَمَّا نَظَرَ يُوسُفَ إِخْوَتَهُ عَرَفَهُمْ، فَتَنَكَّرَ لَهُمْ وَتَكَلَّمَ مَعَهُمْ بِجَفَاءٍ، وَقَالَ لَهُمْ: «مِنْ أَيْنَ جِئْتُمْ؟» فَقَالُوا: «مِنْ أَرْضِ كَنْعَانَ لِنَشْتَرِيَ طَعَامًا».
- <sup>8</sup>وَعَرَفَ يُوسُفَ إِخْوَتَهُ، وَأَمَّا هُمْ فَلَمْ يَعْرِفُوهُ.
- <sup>9</sup>فَتَنَكَّرَ يُوسُفَ الْأَحْلَامَ الَّتِي حَلَّمَ عَنْهُمْ، وَقَالَ لَهُمْ: «جَوَاسِيسُ أَنْتُمْ! لَتَرَوْا عَوْرَةَ الْأَرْضِ جِئْتُمْ»

- 10 فقالوا له: «لا يا سيدي، بل عبيدك جاءوا ليشتروا طعامًا.
- 11 نحن جميعنا بنو رجلٍ واحدٍ. نحن أمناء، ليس عبيدك جواسيس».
- 12 فقال لهم: «كلّا! بل لتروا عورة الأرض جنتم».
- 13 فقالوا: «عبيدك اثنا عشر أخًا. نحن بنو رجلٍ واحدٍ في أرض كنعان. وهذا الصغير عند أبينا اليوم، والواحد مفقود».
- 14 فقال لهم يوسف: «ذلك ما كلمتكم به قائلًا: جواسيس أنتم!
- 15 بهذا تمحنون. وحياة فرعون لا تخرجون من هنا إلا بمجيء أخيك الصغير إلى هنا.
- 16 أرسلوا منكم واحدًا ليجيء بأخيك، وأنتم تحبسون، فيمتحن كلامكم هل عندكم صدق. وإلا فوحياة فرعون إنكم لجواسيس!».
- 17 فجمعهم إلى حبس ثلاثة أيام.
- 18 ثم قال لهم يوسف في اليوم الثالث: «افعلوا هذا واحيوا. أنا خائف الله.
- 19 إن كنتم أمناء فليحبس أخ واحد منكم في بيت حبسكم، وانطلقوا أنتم وخذوا قمحًا لمجاعة بيوتكم.
- 20 وأحضروا أخاكم الصغير إليّ، فيتحقق كلامكم ولا تموتوا». ففعلوا هكذا.
- 21 وقالوا بعضهم لبعض: «حقًا إننا مذنبون إلى أخينا الذي رأينا ضيقة نفسه لما استرحمنا ولم نسمع. لذلك جاءت علينا هذه الضيقة».
- 22 فأجابهم راويين قائلًا: «ألم أكلّمكم قائلًا: لا تأثموا بالولد، وأنتم لم تسمعوا؟ فهوذا دمه يطلب».
- 23 وهم لم يعلموا أن يوسف فاهم، لأن الثرجمان كان بينهم.
- 24 فتحول عنهم وبكى، ثم رجع إليهم وكلمهم، وأخذ منهم شمعون وقيدته أمام عيونهم.
- 25 ثم أمر يوسف أن تملأ أوعيتهم قمحًا، وترد فضة كل واحد إلى عدله، وأن يعطوا زادًا للطريق. ففعل لهم هكذا.
- 26 فحملوا قمحهم على حميرهم ومضوا من هناك.
- 27 فلما فتح أحدهم عدله ليعطي علفًا لحماره في المنزل، رأى فضته وإذا هي في قمع عدله.
- 28 فقال لإخوته: «رُدّت فضتي وها هي في عدلي». فطارت قلوبهم وارتعدوا بعضهم في بعض قائلين: «ما هذا الذي صنعه الله بنا؟».
- 29 فجاءوا إلى يعقوب أبيهم إلى أرض كنعان، وأخبروه بكل ما أصابهم قائلين:
- 30 «تكلم معنا الرجل سيّد الأرض بجفاء، وحسبنا جواسيس الأرض.
- 31 فقلنا له: نحن أمناء، لسنّا جواسيس.
- 32 نحن اثنا عشر أخًا بنو أبينا. الواحد مفقود والصغير اليوم عند أبينا في أرض كنعان.
- 33 فقال لنا الرجل سيّد الأرض: بهذا أعرف أنكم أمناء. دعوا أخًا واحدًا منكم عندي، وخذوا لمجاعة بيوتكم وانطلقوا.
- 34 وأحضروا أخاكم الصغير إليّ فأعرف أنكم لستم جواسيس، بل أنكم أمناء، فأعطيكم أخاكم وتنجرون في الأرض».
- 35 وإذ كانوا يفرغون عدلهم إذا صرّة فضة كل واحد في عدله. فلما رأوا صرّة فضتهم هم وأبوهم خافوا.
- 36 فقال لهم يعقوب: «أعدتموني الأولاد. يوسف مفقود، وشمعون مفقود، وبنيامين تأخذونه. صار كل هذا عليّ».



- <sup>37</sup>وَكَلَّمَ رَاوِبِينَ أَبَاهُ قَائِلًا: «اقْتُلْ ابْنِي إِنْ لَمْ أَجِءْ بِهِ إِلَيْكَ. سَلِّمُهُ بِيَدِي وَأَنَا أُرُدُّهُ إِلَيْكَ».
- <sup>38</sup>فَقَالَ: «لَا يَنْزِلُ ابْنِي مَعَكُمْ، لِأَنَّ أَخَاهُ قَدْ مَاتَ، وَهُوَ وَحْدَهُ بَاقٍ. فَإِنْ أَصَابَتْهُ أَذِيَّةٌ فِي الطَّرِيقِ الَّتِي تَذْهَبُونَ فِيهَا تَنْزِلُونَ شَيْئَتِي بِخُزْنٍ إِلَى الْهَالَوِيَّةِ».

## التكوين 43

### الرحلة الثانية إلى مصر

- <sup>1</sup>وَكَانَ الْجَوْعُ شَدِيدًا فِي الْأَرْضِ.
- <sup>2</sup>وَحَدَّثَ لَمَّا فَرَّغُوا مِنْ أَكْلِ الْقَمْحِ الَّذِي جَاءُوا بِهِ مِنْ مِصْرَ، أَنَّ آبَاهُمْ قَالَ لَهُمْ: «ارْجِعُوا اشْتَرُوا لَنَا قَلِيلًا مِنَ الطَّعَامِ».
- <sup>3</sup>فَكَلَّمَهُ يَهُوذَا قَائِلًا: «إِنَّ الرَّجُلَ قَدْ أَشْهَدَ عَلَيْنَا قَائِلًا: لَا تَرَوْنَ وَجْهِي بَدُونِ أَنْ يَكُونَ أَخُوكُمْ مَعَكُمْ.
- <sup>4</sup>إِنْ كُنْتُ تُرْسِلُ أَخَانَا مَعَنَا، نَنْزِلُ وَنَشْتَرِي لَكَ طَعَامًا،
- <sup>5</sup>وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُ لَا تُرْسِلُهُ لَا نَنْزِلُ. لِأَنَّ الرَّجُلَ قَالَ لَنَا: لَا تَرَوْنَ وَجْهِي بَدُونِ أَنْ يَكُونَ أَخُوكُمْ مَعَكُمْ».
- <sup>6</sup>فَقَالَ إِسْرَائِيلُ: «لِمَاذَا أَسَأْتُمْ إِلَيَّ حَتَّى أَخْبَرْتُمْ الرَّجُلَ أَنَّ لَكُمْ أَخًا أَيْضًا؟»
- <sup>7</sup>فَقَالُوا: «إِنَّ الرَّجُلَ قَدْ سَأَلَ عَنَّا وَعَنْ عَشِيرَتِنَا، قَائِلًا: هَلْ أَبُوكُمْ حَيٌّ بَعْدُ؟ هَلْ لَكُمْ أَخٌ؟ فَأَخْبَرْنَاهُ بِحَسَبِ هَذَا الْكَلَامِ. هَلْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهُ يَقُولُ: انْزِلُوا بِأَخِيكُمْ؟».
- <sup>8</sup>وَقَالَ يَهُوذَا لِإِسْرَائِيلَ أَبِيهِ: «أَرْسِلِ الْغُلَامَ مَعِيَ لِنَقُومَ وَنَذْهَبَ وَنَحْيَا وَلَا نَمُوتَ، نَحْنُ وَأَنْتَ وَأَوْلَادُنَا جَمِيعًا.
- <sup>9</sup>أَنَا أَضْمَنُهُ. مِنْ يَدِي تَطْلُبُهُ. إِنْ لَمْ أَجِءْ بِهِ إِلَيْكَ وَأَوْقَفَهُ قُدَّامَكَ، أَصِرُّ مُذْنِبًا إِلَيْكَ كُلَّ الْأَيَّامِ.
- <sup>10</sup>لَأَنَّنَا لَوْ لَمْ نَتَّوَانْ لَكُنَّا قَدْ رَجَعْنَا الْآنَ مَرَّتَيْنِ».
- <sup>11</sup>فَقَالَ لَهُمْ إِسْرَائِيلُ أَبُوهُمْ: «إِنْ كَانَ هَذَا فَافْعَلُوا هَذَا: خُذُوا مِنْ أَفْخَرِ جَنَى الْأَرْضِ فِي أَوْعِيَتِكُمْ، وَأَنْزِلُوا لِلرَّجُلِ هَدِيَّةً. قَلِيلًا مِنَ الْبَلْسَانِ، وَقَلِيلًا مِنَ الْعَسَلِ، وَكَثِيرًا مِنَ الْوَرْدِ، وَفُسْتَقًا وَلَوْزًا.
- <sup>12</sup>وَاخْذُوا فِضَّةً أُخْرَى فِي أَيَادِيكُمْ. وَالْفِضَّةَ الْمَرْدُودَةَ فِي أَفْوَاهِ عِدَالِكُمْ رُدُّوْهَا فِي أَيَادِيكُمْ، لَعَلَّهُ كَانَ سَهْوًا.
- <sup>13</sup>وَخُذُوا أَخَاكُمْ وَقَوْمًا ارْجِعُوا إِلَى الرَّجُلِ.
- <sup>14</sup>وَاللَّهُ الْقَدِيرُ يُعْطِيكُمْ رَحْمَةً أَمَامَ الرَّجُلِ حَتَّى يُطْلِقَ لَكُمْ أَخَاكُمْ الْآخَرَ وَبَنِيَامِينَ. وَأَنَا إِذَا عَدِمْتُ الْأَوْلَادَ عَدِمْتُكُمْ».
- <sup>15</sup>فَأَخَذَ الرِّجَالُ هَذِهِ الْهَدِيَّةَ، وَأَخَذُوا ضِعْفَ الْفِضَّةِ فِي أَيَادِيهِمْ، وَبَنِيَامِينَ، وَقَامُوا وَنَزَلُوا إِلَى مِصْرَ وَوَقَفُوا أَمَامَ يَوْسُفَ.
- <sup>16</sup>فَلَمَّا رَأَى يَوْسُفَ بَنِيَامِينَ مَعَهُمْ، قَالَ لِلَّذِي عَلَى بَيْتِهِ: «أَدْخِلِ الرِّجَالَ إِلَى الْبَيْتِ وَادْبَحْ ذَبِيحَةً وَهَيِّئْ، لِأَنَّ الرِّجَالَ يَأْكُلُونَ مَعِيَ عِنْدَ الظَّهْرِ».
- <sup>17</sup>فَفَعَلَ الرَّجُلُ كَمَا قَالَ يَوْسُفَ. وَأَدْخَلَ الرَّجُلَ الرِّجَالَ إِلَى بَيْتِ يَوْسُفَ.
- <sup>18</sup>فَخَافَ الرِّجَالُ إِذْ أَدْخَلُوا إِلَى بَيْتِ يَوْسُفَ، وَقَالُوا: «لِسَبَبِ الْفِضَّةِ الَّتِي رَجَعَتْ أَوَّلًا فِي عِدَالِنَا نَحْنُ قَدْ أَدْخَلْنَا لِنَهْجَمَ عَلَيْنَا وَيَقَعَ بَنَّا وَيَأْخُذَنَا عَبِيدًا وَحَمِيرَنَا».
- <sup>19</sup>فَتَقَدَّمُوا إِلَى الرَّجُلِ الَّذِي عَلَى بَيْتِ يَوْسُفَ، وَكَلَّمُوهُ فِي بَابِ الْبَيْتِ
- <sup>20</sup>وَقَالُوا: «اسْتَمِعْ يَا سَيِّدِي، إِنَّنَا قَدْ نَزَلْنَا أَوَّلًا لِنَشْتَرِيَ طَعَامًا.
- <sup>21</sup>وَكَانَ لَمَّا أَتَيْنَا إِلَى الْمَنْزِلِ أَنَّنَا فَتَحْنَا عِدَالَنَا، وَإِذَا فِضَّةُ كُلِّ وَاحِدٍ فِي فَمِ عَدْلِهِ. فَضَتُّنَا بَوْرِنَهَا. فَقَدْ رَدَدْنَاهَا فِي أَيَادِينَا.
- <sup>22</sup>وَأَنْزَلْنَا فِضَّةً أُخْرَى فِي أَيَادِينَا لِنَشْتَرِيَ طَعَامًا. لَا نَعْلَمُ مَنْ وَضَعَ فِضَّتَنَا فِي عِدَالِنَا».

<sup>23</sup>فَقَالَ: «سَلامٌ لَكُمْ، لا تَخَافُوا. إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ أَبِيكُمْ أَعْطَاكُمْ كَنْزًا فِي عِدَالِكُمْ. فَضَنُّكُمْ وَصَلَّتْ إِلَيَّ». ثُمَّ أَخْرَجَ إِلَيْهِمْ شِيعُونَ.

<sup>24</sup>وَأَدْخَلَ الرَّجُلُ الرَّجَالَ إِلَى بَيْتِ يَوْسُفَ وَأَعْطَاهُمْ مَاءً لِيَغْسِلُوا أَرْجُلَهُمْ، وَأَعْطَى عَلَيْهِمْ لَحْمِيرَهُمْ.

<sup>25</sup>وَهَيَّأُوا الْهَدِيَّةَ إِلَى أَنْ يَجِيءَ يَوْسُفَ عِنْدَ الظُّهْرِ، لِأَنَّهُمْ سَمِعُوا أَنَّهُمْ هُنَاكَ يَأْكُلُونَ طَعَامًا.

<sup>26</sup>فَلَمَّا جَاءَ يَوْسُفَ إِلَى الْبَيْتِ أَحْضَرُوا إِلَيْهِ الْهَدِيَّةَ الَّتِي فِي أَيْدِيهِمْ إِلَى الْبَيْتِ، وَسَجَدُوا لَهُ إِلَى الْأَرْضِ.

<sup>27</sup>فَسَأَلَ عَنْ سَلامَتِهِمْ، وَقَالَ: «أَسَالِمُ أَبُوكُمْ الشَّيْخَ الَّذِي قُلْتُمْ عَنْهُ؟ أَحْيَى هُوَ بَعْدُ؟»

<sup>28</sup>فَقَالُوا: «عَبْدُكَ أَبُونَا سَالِمٌ. هُوَ حَيٌّ بَعْدُ». وَخَرُّوا وَسَجَدُوا.

<sup>29</sup>فَرَفَعَ عَيْنَيْهِ وَنَظَرَ بَنِيَامِينَ أَخَاهُ ابْنَ أُمِّهِ، وَقَالَ: «أَهَذَا أَخُوكُمُ الصَّغِيرُ الَّذِي قُلْتُمْ لِي عَنْهُ؟» ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُ يُنْعِمُ عَلَيْكَ يَا ابْنِي».

<sup>30</sup>وَاسْتَعْجَلَ يَوْسُفَ لِأَنَّ أَحْشَاءَهُ حَنَّتْ إِلَى أَخِيهِ وَطَلَبَ مَكَانًا لِيَكِي، فَدَخَلَ الْمَخْدَعِ وَبَكَى هُنَاكَ.

<sup>31</sup>ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ وَخَرَجَ وَتَجَلَّدَ، وَقَالَ: «قَدِّمُوا طَعَامًا».

<sup>32</sup>فَقَدَّمُوا لَهُ وَحْدَهُ، وَلَهُمْ وَحْدُهُمْ، وَلِلْمِصْرِيِّينَ الْآكِلِينَ عِنْدَهُ وَحْدُهُمْ، لِأَنَّ الْمِصْرِيِّينَ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَأْكُلُوا طَعَامًا مَعَ الْعِبْرَانِيِّينَ، لِأَنَّهُ رَجَسٌ عِنْدَ الْمِصْرِيِّينَ.

<sup>33</sup>فَجَلَسُوا قُدَّامَهُ: الْبِكْرُ بِحَسَبِ بَكُورِيَّتِهِ، وَالصَّغِيرُ بِحَسَبِ صِغَرِهِ، فَبُهِتَ الرَّجَالُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ.

<sup>34</sup>وَرَفَعَ حَصَصًا مِنْ قُدَّامِهِ إِلَيْهِمْ، فَكَانَتْ حِصَّةَ بَنِيَامِينَ أَكْثَرَ مِنْ حِصَصِ جَمِيعِهِمْ خَمْسَةَ أَضْعَافٍ. وَشَرَبُوا وَرَوُّوا مَعَهُ.

## التَّكْوِينُ 44

### كأس الفضة المفقود

<sup>1</sup>ثُمَّ أَمَرَ الَّذِي عَلَى بَيْتِهِ قَائِلًا: «امْلَأْ عِدَالَ الرَّجَالَ طَعَامًا حَسَبَ مَا يُطِيقُونَ جَمْلَهُ، وَضَعْ فِضَّةً كُلِّ وَاحِدٍ فِي فَمِ عِدْلِهِ.

<sup>2</sup>وَطَاسِي، طَاسَ الْفِضَّةِ، تَضَعْ فِي فَمِ عِدْلِ الصَّغِيرِ، وَثَمَنَ قَمْحِهِ». فَفَعَلَ بِحَسَبِ كَلَامِ يَوْسُفَ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ.

<sup>3</sup>فَلَمَّا أَضَاءَ الصُّبْحُ انْصَرَفَ الرَّجَالُ هُمْ وَحْمِيرُهُمْ.

<sup>4</sup>وَلَمَّا كَانُوا قَدْ خَرَجُوا مِنَ الْمَدِينَةِ وَلَمْ يَبْتَغِدُوا، قَالَ يَوْسُفُ لِلَّذِي عَلَى بَيْتِهِ: «قُمْ اسْعَ وَرَاءَ الرَّجَالَ، وَمَتَى أَدْرَكْتَهُمْ فَقُلْ لَهُمْ: لِمَاذَا جَارَيْتُمْ شَرًّا عَوَضًا عَنْ خَيْرٍ؟

<sup>5</sup>أَلَيْسَ هَذَا هُوَ الَّذِي يَشْرَبُ سَيِّدِي فِيهِ؟ وَهُوَ يَتَفَأَلُ بِهِ. أَسَأْتُمْ فِي مَا صَنَعْتُمْ».

<sup>6</sup>فَأَدْرَكَهُمْ وَقَالَ لَهُمْ هَذَا الْكَلَامَ.

<sup>7</sup>فَقَالُوا لَهُ: «لِمَاذَا يَتَكَلَّمُ سَيِّدِي مِثْلَ هَذَا الْكَلَامِ؟ حَاشَا لِعَبِيدِكَ أَنْ يَفْعَلُوا مِثْلَ هَذَا الْأَمْرِ!

<sup>8</sup>هَذَا الْفِضَّةُ الَّتِي وَجَدْنَا فِي أَفْوَاهِ عِدَالِنَا رَدَدْنَاهَا إِلَيْكَ مِنْ أَرْضِ كَنْعَانَ. فَكَيْفَ نَسْرِقُ مِنْ بَيْتِ سَيِّدِكَ فِضَّةً أَوْ دَهَبًا؟

<sup>9</sup>الَّذِي يَوْجَدُ مَعَهُ مِنْ عَبِيدِكَ يَمُوتُ، وَنَحْنُ أَيْضًا نَكُونُ عَبِيدًا لِسَيِّدِي».

<sup>10</sup>فَقَالَ: «نَعَمْ، الْآنَ بِحَسَبِ كَلَامِكُمْ هَكَذَا يَكُونُ. الَّذِي يَوْجَدُ مَعَهُ يَكُونُ لِي عَبْدًا، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَكُونُونَ أَبْرِيَاءَ».

<sup>11</sup>فَاسْتَعْجَلُوا وَأَنْزَلُوا كُلُّ وَاحِدٍ عِدْلَهُ إِلَى الْأَرْضِ، وَقَفَّحُوا كُلُّ وَاحِدٍ عِدْلَهُ.

<sup>12</sup>فَفَتَّشَ مُبْتَدِّئًا مِنَ الْكَبِيرِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى الصَّغِيرِ، فَوُجِدَ الطَّاسُ فِي عِدْلِ بَنِيَامِينَ.

<sup>13</sup>فَمَزَقُوا ثِيَابَهُمْ وَحَمَلُوا كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى جَمَارِهِ وَرَجَعُوا إِلَى الْمَدِينَةِ.

- 14 فَدَخَلَ يَهُوذَا وَإِخْوَتُهُ إِلَى بَيْتِ يَوْسُفَ وَهُوَ بَعْدُ هُنَاكَ، وَوَقَعُوا أَمَامَهُ عَلَى الْأَرْضِ.
- 15 فَقَالَ لَهُمْ يَوْسُفُ: «مَا هَذَا الْفِعْلُ الَّذِي فَعَلْتُمْ؟ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ رَجُلًا مِثْلِي يَنْفَعُ؟»
- 16 فَقَالَ يَهُوذَا: «مَاذَا نَقُولُ لِسَيِّدِي؟ مَاذَا نَتَكَلَّمُ؟ وَمَاذَا نَنْبَرِّرُ؟ اللَّهُ قَدْ وَجَدَ إِيَّاهُ عَبِيدَكَ. هَا نَحْنُ عَبِيدٌ لِسَيِّدِي، نَحْنُ وَالَّذِي وَجَدَ الطَّاسُ فِي يَدِهِ جَمِيعًا».
- 17 فَقَالَ: «حَاشَا لِي أَنْ أَفْعَلَ هَذَا! الرَّجُلُ الَّذِي وَجَدَ الطَّاسُ فِي يَدِهِ هُوَ يَكُونُ لِي عَبْدًا، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَاصْعَدُوا بِسَلَامٍ إِلَى أَبِيكُمْ».
- 18 ثُمَّ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ يَهُوذَا وَقَالَ: «اسْتَمِعْ يَا سَيِّدِي. لِيَتَكَلَّمَ عَبْدُكَ كَلِمَةً فِي أَدْنَى سَيِّدِي وَلَا يَحِمَّ غَضَبُكَ عَلَى عَبْدِكَ، لِأَنَّكَ مِثْلُ فِرْعَوْنَ».
- 19 سَيِّدِي سَأَلَ عَبِيدَهُ قَائِلًا: هَلْ لَكُمْ أَبٌ أَوْ أُخٌ؟
- 20 فَقَالَا لِسَيِّدِي: لَنَا أَبٌ شَيْخٌ، وَابْنُ شَيْخُوخَةٍ صَغِيرٍ، مَاتَ أَخُوهُ وَبَقِيَ هُوَ وَحْدَهُ لِأُمِّهِ، وَأَبُوهُ يُحِبُّهُ.
- 21 فَقَالَتْ لِعَبِيدِكَ: انْزِلُوا بِهِ إِلَيَّ فَأَجْعَلَ نَظْرِي عَلَيْهِ.
- 22 فَقَالَا لِسَيِّدِي: لَا يَقْدِرُ الْعُلَامُ أَنْ يَتَرَكَ أَبَاهُ، وَإِنْ تَرَكَ أَبَاهُ يَمُوتُ.
- 23 فَقَالَتْ لِعَبِيدِكَ: إِنْ لَمْ يَنْزِلْ أَخُوكُمْ الصَّغِيرُ مَعَكُمْ لَا تَعُودُوا تَنْتَظِرُونَ وَجْهِي.
- 24 فَكَانَ لَمَّا صَعِدْنَا إِلَى عَبْدِكَ أَبِي أَنَّنَا أَخْبَرْنَاهُ بِكَلَامِ سَيِّدِي.
- 25 ثُمَّ قَالَ أَبُونَا: ارْجِعُوا اشْتَرُوا لَنَا قَلِيلًا مِنَ الطَّعَامِ.
- 26 فَقَالَا: لَا نَقْدِرُ أَنْ نَنْزِلَ، وَإِنَّمَا إِذَا كَانَ أَخُونَا الصَّغِيرُ مَعَنَا نَنْزِلُ، لِأَنَّنَا لَا نَقْدِرُ أَنْ نَنْظُرَ وَجْهَ الرَّجُلِ وَأَخُونَا الصَّغِيرُ لَيْسَ مَعَنَا.
- 27 فَقَالَ لَنَا عَبْدُكَ أَبِي: أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ لِي اثْنَيْنِ،
- 28 فَخَرَجَ الْوَاحِدُ مِنْ عِنْدِي، وَقُلْتُ: إِنَّمَا هُوَ قَدْ افْتَرَسَ افْتِرَاسًا، وَلَمْ أَنْظُرْهُ إِلَى الْآنِ.
- 29 فَإِذَا أَخَذْتُمْ هَذَا أَيْضًا مِنْ أُمِّهِ وَجْهِي وَأَصَابَتْهُ أَدِيَّةٌ، تَنْزِلُونَ شَبِيبَتِي بِشَرٍّ إِلَى الْهَالِيَةِ.
- 30 فَالآنَ مَتَى جِئْتُ إِلَى عَبْدِكَ أَبِي، وَالْعُلَامُ لَيْسَ مَعَنَا، وَنَفْسُهُ مُرْتَبِطَةٌ بِنَفْسِهِ،
- 31 يَكُونُ مَتَى رَأَى أَنَّ الْعُلَامَ مَفْقُودٌ، أَنَّهُ يَمُوتُ، فَيَنْزِلُ عَبِيدُكَ شَبِيبَةً عَبْدُكَ أَبِينَا بِحُزْنٍ إِلَى الْهَالِيَةِ،
- 32 لِأَنَّ عَبْدَكَ ضَمِنَ الْعُلَامَ لِأَبِي قَائِلًا: إِنْ لَمْ أَجِءْ بِهِ إِلَيْكَ أَصِرُّ مُذْنِبًا إِلَى أَبِي كُلِّ الْأَيَّامِ.
- 33 فَالآنَ لِيَمَكُنْ عَبْدَكَ عِوَضًا عَنِ الْعُلَامِ، عَبْدًا لِسَيِّدِي، وَيَصْعِدَ الْعُلَامُ مَعَ إِخْوَتِهِ.
- 34 لِأَنِّي كَيْفَ أَصْعُدُ إِلَى أَبِي وَالْعُلَامُ لَيْسَ مَعِي؟ لَوْلَا أَنْظُرَ الشَّرُّ الَّذِي يُصِيبُ أَبِي».

## التَّكْوِينُ 45

### يوسف يكشف عن شخصيته

- 1 فَلَمَّ يَسْتَطِيعُ يَوْسُفُ أَنْ يَضْبِطَ نَفْسَهُ لَدَى جَمِيعِ الْوَاقِفِينَ عِنْدَهُ فَصَرَخَ: «أَخْرِجُوا كُلَّ إِنْسَانٍ عَنِّي». فَلَمَّ يَقِفْ أَحَدٌ عِنْدَهُ حِينَ عَرَفَتْ يَوْسُفَ إِخْوَتُهُ بِنَفْسِهِ.
- 2 فَأَطْلَقَ صَوْتَهُ بِالْبُكَاءِ، فَسَمِعَ الْمِصْرِيُّونَ وَسَمِعَ بَيْتُ فِرْعَوْنَ.
- 3 وَقَالَ يَوْسُفُ لِإِخْوَتِهِ: «أَنَا يَوْسُفُ. أَحْيِ أَبِي بَعْدُ؟» فَلَمَّ يَسْتَطِيعُ إِخْوَتُهُ أَنْ يُجِيبُوهُ، لِأَنَّهُمْ ارْتَاعُوا مِنْهُ.
- 4 فَقَالَ يَوْسُفُ لِإِخْوَتِهِ: «تَقَدَّمُوا إِلَيَّ». فَتَقَدَّمُوا. فَقَالَ: «أَنَا يَوْسُفُ أَخُوكُمْ الَّذِي بَعَثْتُمُوهُ إِلَى مِصْرَ.
- 5 وَالآنَ لَا تَتَأَسَفُوا وَلَا تَغْتَاطُوا لِأَنَّكُمْ بَعَثْتُمُونِي إِلَى هُنَا، لِأَنَّهُ لَا سِتِيقَاءَ حَيَاةٍ أُرْسَلَنِي اللَّهُ قُدَّامَكُمْ.

- 6لأنَّ للجوع في الأرض الآن سنَّين. وخمس سنين أيضًا لا تكون فيها فلاحَةٌ ولا حصادٌ.
- 7فقد أرسلني الله فُدامكم ليجعل لكم بَقِيَّةً في الأرض وليسبقني لكم نَجاةٌ عظيمةٌ.
- 8فالآن ليس أنتم أرسلتموني إلى هنا بل الله. وهو قد جعلني أَبًا لفرعونَ وسيِّدًا لكلِّ بَيْتِهِ ومُتَسَلِّطًا على كُلِّ أرضِ مصرَ.
- 9أسرعوا واصعدوا إلى أبي وقولوا له: هكذا يقول ابنك يوسف: قد جعلني الله سيِّدًا لكلِّ مصرَ. انزل إليَّ. لا تقفَ.
- 10فتسكنَ في أرض جاسانَ وتكونَ قريبًا مِنِّي، أنتَ وبنوكَ وبنو بَنِيكَ وغممكَ وبقرَكَ وكلُّ ما لكَ.
- 11وأعولك هناك، لأنَّهُ يكونُ أيضًا خمسُ سنينَ جوعًا. لئلا تفتقرَ أنتَ وبيتكَ وكلُّ ما لكَ.
- 12وهذا عيونُكم تَرى، وعينا أخي بنيامينَ، أنَّ فيهِ هو الَّذي يكلِّمُكم.
- 13وتخبرونَ أبي بكلِّ مَجدي في مصرَ وبكلِّ ما رأيتمُ، وتستعجلونَ وتنزلونَ بأبي إلى هنا.
- 14ثمَّ وقَعَ على عُنُق بنيامينَ أخيه وبكى، وبكى بنيامينُ على عُنُقِهِ.
- 15وقبلَ جميعِ إخوتِهِ وبكى عليهم. وبعدَ ذلك تكلمَ إخوتُهُ معه.
- 16وسمِعَ الخبرَ في بَيْتِ فرعونَ، وقيلَ: «جاءَ إخوةُ يوسفَ». فحسَنَ في عيني فرعونَ وفي عيونِ عبيده.
- 17فقالَ فرعونُ ليوسفَ: «قُلْ لإخوتِكَ: افعلوا هذا: حَمِلُوا دَوَابَّكم وانطَلِقُوا، اذهبوا إلى أرضِ كنعانَ.
- 18وخذوا أبانكم وبُيوتكم وتعالوا إليَّ، فأعطيكم خيراتِ أرضِ مصرَ وتأكلوا دَسَمَ الأرضِ.
- 19فأنتَ قد أمرتَ، افعلوا هذا: خذوا لكم من أرضِ مصرَ عَجَلاتٍ لأولادِكم ونِسائِكم، واحملوا أبانكم وتعالوا.
- 20ولا تحزنَ عيُونُكم على أثاثِكم، لأنَّ خيراتِ جميعِ أرضِ مصرَ لكم».
- 21ففعَلَ بنو إسرائيلَ هكذا. وأعطاهم يوسفُ عَجَلاتٍ بحسَبِ أمرِ فرعونَ، وأعطاهم زادًا للطريقِ.
- 22وأعطى كُلَّ واحدٍ مِنْهُمْ حُلَّ ثيابٍ، وأمَّا بنيامينُ فأعطاه ثلاثَ مئةٍ مِنَ الفِضَّةِ وخمسَ حُلَّ ثيابٍ.
- 23وأرسلَ لأبيه هكذا: عشرةَ حميرٍ حاملةً من خيراتِ مصرَ، وعشرَ أُثُنٍ حاملةً حنطةً، وخُبْزًا وطعامًا لأبيه لأجلِ الطريقِ.
- 24ثمَّ صرَفَ إخوتُهُ فانطَلَقُوا، وقالَ لَهُمْ: «لا تتغاضبوا في الطريقِ».
- 25فصعدوا من مصرَ وجاءوا إلى أرضِ كنعانَ، إلى يعقوبَ أبيهم.
- 26وأخبروه قائلينَ: «يوسفُ حيٌّ بعدُ، وهو مُتَسَلِّطٌ على كُلِّ أرضِ مصرَ». فجمَدَ قلبُهُ لأنَّهُ لم يصدِّقْهم.
- 27ثمَّ كلَّموه بكلِّ كلامِ يوسفَ الَّذي كلَّمَهُمْ بِهِ، وأبصرَ العَجَلاتِ الَّتِي أرسلها يوسفُ لِحِمْلِهِ. فعاشتَ روحُ يعقوبَ أبيهم.
- 28فقالَ إسرائيلُ: «كفى! يوسفُ ابني حيٌّ بعدُ. أذهبُ وأراه قبلَ أنْ أموتَ».

## التكوين 46

### يعقوب يذهب إلى مصر

- 1فارتَحَلَ إسرائيلُ وكلُّ ما كانَ لَهُ وأتى إلى بئر سبع، ودَبَحَ دَبَائِحَ لِإِلهِ أبيهِ إسحاقَ.
- 2فكلَّمَ اللهُ إسرائيلَ في رُؤى اللَّيْلِ وقالَ: «يعقوبُ، يعقوبُ!». فقالَ: «هأنذا».
- 3فقالَ: «أنا اللهُ، إلهُ أبيك. لا تخَفَ مِنَ النُّزولِ إلى مصرَ، لأنِّي أجعلُك أُمَّةً عظيمةً هناك.
- 4أنا أنزلُ معك إلى مصرَ، وأنا أصعدُك أيضًا. ويضعُ يوسفُ يَدَهُ على عينيكَ».

<sup>5</sup>فَقَامَ يَعْقُوبُ مِنْ بئرِ سِيعٍ، وَحَمَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَعْقُوبَ أَبَاهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ وَنِسَاءَهُمْ فِي الْعَجَلَاتِ الَّتِي أَرْسَلَ فِرْعَوْنُ لِحَمْلِهِ.

<sup>6</sup>وَأَخَذُوا مَوَاشِيَهُمْ وَمُقْتَنَاتَهُمُ الَّذِي اقْتَنَوْا فِي أَرْضِ كَنْعَانَ، وَجَاءُوا إِلَى مِصْرَ. يَعْقُوبُ وَكُلُّ نَسْلِهِ مَعَهُ.

<sup>7</sup>وَبَنُوهُ وَبَنُو بَنِيهِ مَعَهُ، وَبَنَاتُهُ وَبَنَاتُ بَنِيهِ وَكُلُّ نَسْلِهِ، جَاءَ بِهِمْ مَعَهُ إِلَى مِصْرَ.

<sup>8</sup>وَهَذِهِ أَسْمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَى مِصْرَ: يَعْقُوبُ وَبَنُوهُ. بَكْرُ يَعْقُوبَ رَأُوبِينُ.

<sup>9</sup>وَبَنُو رَأُوبِينَ: حَنُوكُ وَقَلُّو وَحَصْرُونُ وَكِرْمِي.

<sup>10</sup>وَبَنُو شِمْعُونَ: يَمُونِيلُ وَيَامِينُ وَأُوهُدُ وَيَاكِينُ وَصُوحْرُ وَشَاوُلُ ابْنُ الْكَنْعَانِيَّةِ.

<sup>11</sup>وَبَنُو لَآوِي: جَرِشُونُ وَقَهَاتُ وَمَرَارِي.

<sup>12</sup>وَبَنُو يَهُوذَا: عِيسُ وَأُونَانُ وَشِيلَةُ وَفَارِصُ وَزَارُحُ. وَأَمَّا عِيسُ وَأُونَانُ فَمَاتَا فِي أَرْضِ كَنْعَانَ. وَكَانَ ابْنَا فَارِصَ: حَصْرُونُ وَحَامُولُ.

<sup>13</sup>وَبَنُو يَسَّاكَرَ: تُولَاغُ وَفَوَّةُ وَيُوبُ وَشِمْرُونُ.

<sup>14</sup>وَبَنُو زَبُولُونَ: سَارَدُ وَإِيلُونُ وَيَاخَلْنِيلُ.

<sup>15</sup>هَؤُلَاءِ بَنُو لَيْئَةَ الَّذِينَ وَلَدَتْهُمْ لِيَعْقُوبَ فِي فَدَانَ أَرَامَ مَعَ دِينَةَ ابْنَتِهِ. جَمِيعُ نَفُوسِ بَنِيهِ وَبَنَاتِهِ ثَلَاثُ وَثَلَاثُونَ.

<sup>16</sup>وَبَنُو جَادَ: صِفيُونُ وَحَجِّي وَشُونِي وَأَصْبُونُ وَعِيرِي وَأُرُودِي وَأُرْنِيلِي.

<sup>17</sup>وَبَنُو أَشِيرَ: يَمَنَةُ وَيَشُوءُ وَيَشُوي وَبَرِيعةُ، وَسَارُحُ هِيَ أَخْنُتُهُمْ. وَابْنَا بَرِيعةَ: حَابِرُ وَمَلْكِيئِيلُ.

<sup>18</sup>هَؤُلَاءِ بَنُو زَلْفَةَ الَّتِي أَعْطَاهَا لَابَانَ لِلْيَيْئَةِ ابْنَتِهِ، فَوَلَدَتْ هَؤُلَاءِ لِيَعْقُوبَ، سِتُّ عَشْرَةَ نَفْسًا.

<sup>19</sup>ابْنَا رَاحِيلَ امْرَأَةَ يَعْقُوبَ: يَوْسُفُ وَبَنِيَامِينُ.

<sup>20</sup>وَوُلِدَ لِيَوْسُفَ فِي أَرْضِ مِصْرَ: مَنَسَّى وَأَفْرَايْمُ، اللَّذَانِ وَلَدَتْهُمَا لَهُ أَسْنَاثُ بِنْتُ فُوطِي فَارَعَ كَاهِنِ أُونِ.

<sup>21</sup>وَبَنُو بَنِيَامِينَ: بَالُغُ وَبَاكَزُ وَأَشْبِيلُ وَجِيرَا وَنَعْمَانُ وَإِيحِي وَرُوشُ وَمُقيْمُ وَحُقيْمُ وَأَرْدُ.

<sup>22</sup>هَؤُلَاءِ بَنُو رَاحِيلَ الَّذِينَ وَلَدُوا لِيَعْقُوبَ. جَمِيعُ النُّفُوسِ أَرْبَعُ عَشْرَةَ.

<sup>23</sup>وَابْنُ دَانَ: حُوشِيْمُ.

<sup>24</sup>وَبَنُو نَفْتَالِي: يَاحْصِيْلُ وَجُونِي وَيَصْرُ وَشَلِيْمُ.

<sup>25</sup>هَؤُلَاءِ بَنُو بِلْهَةَ الَّتِي أَعْطَاهَا لَابَانَ لِرَاحِيلَ ابْنَتِهِ. فَوَلَدَتْ هَؤُلَاءِ لِيَعْقُوبَ. جَمِيعُ الْأَنْفُسِ سَبْعُ.

<sup>26</sup>جَمِيعُ النُّفُوسِ لِيَعْقُوبَ الَّتِي أَتَتْ إِلَى مِصْرَ، الْخَارِجَةِ مِنْ صُلْبِهِ، مَا عَدَا نِسَاءَ بَنِي يَعْقُوبَ، جَمِيعُ النُّفُوسِ سِتُّ وَسِتُّونَ نَفْسًا.

<sup>27</sup>وَابْنَا يَوْسُفَ اللَّذَانِ وُلِدَا لَهُ فِي مِصْرَ نَفْسَانِ. جَمِيعُ نَفُوسِ بَيْتِ يَعْقُوبَ الَّتِي جَاءَتْ إِلَى مِصْرَ سَبْعُونَ.

<sup>28</sup>فَأَرْسَلَ يَهُوذَا أَمَامَهُ إِلَى يَوْسُفَ لِيُرِيَ الطَّرِيقَ أَمَامَهُ إِلَى جَاسَانَ، ثُمَّ جَاءُوا إِلَى أَرْضِ جَاسَانَ.

<sup>29</sup>فَشَدَّ يَوْسُفُ مَرْكَبَتَهُ وَصَعِدَ لِمَقْبَلِ إِسْرَائِيلَ أَبِيهِ إِلَى جَاسَانَ. وَلَمَّا ظَهَرَ لَهُ وَقَعَ عَلَى عُنُقِهِ وَبَكَى عَلَى عُنُقِهِ زَمَانًا.

<sup>30</sup>فَقَالَ إِسْرَائِيلُ لِيَوْسُفَ: «أَمُوتِ الْآنَ بَعْدَ مَا رَأَيْتُ وَجْهَكَ أَنْتَ حَيًّا بَعْدَ».

<sup>31</sup>ثُمَّ قَالَ يَوْسُفُ لِأَخَوْتِهِ وَلِبَيْتِ أَبِيهِ: «أَصْعِدْ وَأَخْبِرْ فِرْعَوْنَ وَأَقُولْ لَهُ: إِخْوَتِي وَبَيْتُ أَبِي الَّذِينَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ جَاءُوا إِلَيَّ».

<sup>32</sup>وَالرَّجَالُ رُعَاةُ غَنَمٍ، فَإِنَّهُمْ كَانُوا أَهْلَ مَوَاشٍ، وَقَدْ جَاءُوا بِغَنَمِهِمْ وَبِقَرِهِمْ وَكُلِّ مَا لَهُمْ.

<sup>33</sup>فَيَكُونُ إِذَا دَعَاكُمْ فِرْعَوْنُ وَقَالَ: مَا صِنَاعَتُكُمْ؟

<sup>34</sup> أن تقولوا: عبيدك أهل مَواشٍ منذ صَبانا إلى الآن، نَحْنُ وأبائنا جميعًا. لكي تَسْكُنوا في أرض جاسان. لأنَّ كُلَّ راعي غَنَمٍ رَجِسٌ لِلْمِصْرِيِّينَ».

## التكوين 47

### يوسف والمجاعة

<sup>1</sup> فَأَتَى يوسُفُ وأخْبَرَ فرعونَ وقالَ: «أبي وإخوتي وغَنَمُهُمْ وَبَقَرُهُمْ وَكُلُّ ما لَهُمْ جاءوا مِنْ أرضِ كنعانَ، وهؤلاءُ هم في أرضِ جاسان».

<sup>2</sup> وأَخَذَ مِنْ جُمْلَةِ إِخْوَتِهِ خَمْسَةَ رِجَالٍ وأَوْقَفَهُمْ أمامَ فرعونَ.

<sup>3</sup> فقالَ فرعونُ لِإِخْوَتِهِ: «ما صِناَعَتُكُمْ؟» فقالوا لِفِرْعَوْنَ: «عبيدُكَ رُعاةٌ غَنَمٍ نَحْنُ وأبائنا جميعًا».

<sup>4</sup> وقالوا لِفِرْعَوْنَ: «جئنا لِنَتَعَرَّبَ في الأرضِ، إذ ليس لَغَنَمِ عبيدِكَ مَرعى، لأنَّ الجوعَ شَدِيدٌ في أرضِ كنعانَ. فالآنَ لَيْسَ كُنْ عبيدُكَ في أرضِ جاسان».

<sup>5</sup> فَكَلَّمَ فرعونُ يوسُفَ قائلاً: «أبوكَ وإخوتُكَ جاءوا إِلَيْكَ.

<sup>6</sup> أرضُ مصرَ قُدامَكَ. في أَفْضَلِ الأرضِ أَسْكُنْ أبَاكَ وإخوتَكَ، لَيْسَ كُنْوا في أرضِ جاسان. وإنْ عَلِمْتَ أَنَّهُ يَوجَدُ بَيْنَهُمْ دَووُ قُدرةً، فَاجْعَلُهُمْ رُؤساءَ مَواشٍ عَلَى الَّتِي لِي».

<sup>7</sup> ثُمَّ ادْخَلَ يوسُفُ يَعْقوبَ أَباهُ وأَوْقَفَهُ أمامَ فرعونَ. وَبارَكَ يَعْقوبُ فرعونَ.

<sup>8</sup> فقالَ فرعونُ لِيَعْقوبَ: «كَمْ هي أَيَّامُ سِنِي حَيَاتِكَ؟»

<sup>9</sup> فقالَ يَعْقوبُ لِفِرْعَوْنَ: «أَيَّامُ سِنِي غُرْبَتِي مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ سَنَةً. قَلِيلَةٌ وَرَدِيَّةٌ كَانَتْ أَيَّامُ سِنِي حَيَاتِي، وَلَمْ تَبْلُغْ إِلَى أَيَّامِ سِنِي حَيَاةِ آبَائِي في أَيَّامِ غُرْبَتِهِمْ».

<sup>10</sup> وَبارَكَ يَعْقوبُ فرعونَ وَخَرَجَ مِنْ لَدُنْ فرعونَ.

<sup>11</sup> فَأَسْكَنَ يوسُفُ أَباهُ وإخوتَهُ وأَعْطاهُمْ مُلْكًا في أرضِ مصرَ، في أَفْضَلِ الأرضِ، في أرضِ رَعْمِيسَ كما أَمَرَ فرعونَ.

<sup>12</sup> وَعالَ يوسُفُ أَباهُ وإخوتَهُ وَكُلَّ بَيْتِ أَبِيهِ بِطَعَامٍ عَلَى حَسَبِ الأولادِ.

<sup>13</sup> وَلَمْ يَكُنْ خُبْرٌ في كُلِّ الأرضِ، لأنَّ الجوعَ كانَ شَدِيدًا جَدًّا. فَخَوَّرَتْ أرضُ مصرَ وأرضُ كنعانَ مِنْ أَجْلِ الجوعِ.

<sup>14</sup> فَجَمَعَ يوسُفُ كُلَّ الفِضَّةِ المَوجودَةِ في أرضِ مصرَ وفي أرضِ كنعانَ بِالْقَمْحِ الَّذِي اشْتَرَوْا، وَجاءَ يوسُفُ بِالْفِضَّةِ إِلَى بَيْتِ فرعونَ.

<sup>15</sup> فَلَمَّا فَرَغَتْ الفِضَّةُ مِنْ أرضِ مصرَ وَمِنْ أرضِ كنعانَ أَتَى جَمِيعُ المِصْرِيِّينَ إِلَى يوسُفَ قائلِينَ: «أَعْطِنَا خُبْرًا، فلماذا نَمُوتُ قُدامَكَ؟ لأنَّ لَيْسَ فِضَّةً أَيْضًا».

<sup>16</sup> فَقَالَ يوسُفُ: «ها تَوا مَواشِيَكُمْ فَأَعْطِيكُمْ بِمَواشِيَكُمْ، إِنْ لَمْ يَكُنْ فِضَّةً أَيْضًا».

<sup>17</sup> فَجاءوا بِمَواشِيهِمْ إِلَى يوسُفَ، فَأَعْطاهُمْ يوسُفُ خُبْرًا بِالْخَيْلِ وَبِمَواشِيِ الغَنَمِ وَالبَقَرِ وَبالحَمِيرِ. فَقَاتَهُم بِالْخُبْرِ تِلْكَ السَّنَةُ بَدَلِ جَمِيعِ مَواشِيِهِمْ.

<sup>18</sup> وَلَمَّا تَمَّتْ تِلْكَ السَّنَةُ أَتَوْا إِلَيْهِ في السَّنَةِ الثَّانِيَةِ وقالوا لَهُ: «لا نُخْفِي عَنْ سَيِّدِي أَنَّهُ إِذْ قَدْ فَرَغَتْ الفِضَّةُ، وَمَواشِيِ البَهائمِ عِنْدَ سَيِّدِي، لَمْ يَبْقَ قُدامَ سَيِّدِي إِلَّا أَجْسادُنا وأَرْضُنا.

<sup>19</sup> لِمَذا نَمُوتُ أمامَ عَيْنَيْكَ نَحْنُ وأَرْضُنا جَمِيعًا؟ اشْتَرِنَا وأَرْضُنا بِالْخُبْرِ، فَتَصِيرَ نَحْنُ وأَرْضُنا عبيدًا لِفِرْعَوْنَ، وَأَعْطِ بَذارًا لِنَحْيَا وَلَا نَمُوتَ وَلَا تَصِيرَ أَرْضُنا قَفْرًا».



<sup>20</sup>فاشترى يوسفُ كُلَّ أرضِ مصرَ لفرعونَ، إذ باعَ المصريونَ كُلَّ واحدٍ حقله، لأنَّ الجوعَ اشتدَّ عليهم. فصارتِ الأرضُ لفرعونَ.

<sup>21</sup>وأما الشعبُ فنقلَهُم إلى المُدنِ مِنْ أَقْصَى حَدِّ مِصرَ إلى أَقْصَاهُ.

<sup>22</sup>إلاَّ إِنْ أرضَ الكهنةِ لَمْ يَشْتَرها، إذ كانتَ للكهنةِ فريضةً مِنْ قَبْلِ فرعونَ، فأكلوا فريضةَهُم التي أعطاهُم فرعونَ، لذلكَ لَمْ يَبِيعوا أرضَهُم.

<sup>23</sup>فقالَ يوسفُ للشَّعبِ: «إِنِّي قد اشتريتُكُم اليومَ وأرضُكُم لفرعونَ. هوذا لَكُم بذارٌ فتزرعونَ الأرضَ.

<sup>24</sup>ويكونُ عِنْدَ العَلَّةِ أَنْكُم تُعْطونَ خُمسًا لفرعونَ، والأربعةُ الأجزاءُ تكونُ لَكُم بذارًا للحقلِ، وطعامًا لَكُم ولِمَنْ في بيوتِكُم، وطعامًا لأولادِكُم».

<sup>25</sup>فقالوا: «أحييتنا. لَيْتَنا نَجِدُ نِعْمَةً في عَيْنَي سَيِّدِي فنكونَ عبيدًا لفرعونَ».

<sup>26</sup>فَجَعَلها يوسفُ فرضًا على أرضِ مِصرَ إلى هذا اليومَ: لفرعونَ الخُمسُ. إلاَّ إِنْ أرضَ الكهنةِ وحدَهُم لَمْ تَصِرْ لفرعونَ.

<sup>27</sup>وسَكَنَ إسرائيلُ في أرضِ مِصرَ، في أرضِ جاسانَ، وتَمَلَّكوا فيها وأثَمروا وكثُروا جِدًّا.

<sup>28</sup>وعاشَ يعقوبُ في أرضِ مِصرَ سبعَ عَشْرَةَ سَنَةً. فكانتْ أَيَّامُ يعقوبَ، سِنو حَيَاتِهِ مِئَةً وَسَبْعًا وَأَرْبَعِينَ سَنَةً.

<sup>29</sup>ولَمَّا قَرُبَتْ أَيَّامُ إسرائيلَ أَنْ يَمُوتَ دَعَا ابْنَهُ يوسفَ وقالَ لَهُ: «إِنْ كُنْتُ قد وَجَدْتُ نِعْمَةً في عَيْنَيْكَ فَضَعْ يَدَكَ تَحْتَ فخذِي واصْنَعْ مَعِيَ مَعْرُوفًا وَأَمَانَةً: لا تَدْفِنِي في مِصرَ،

<sup>30</sup>بل أَصْطَلِجْ مَعِ آبائي، فَتَحْمِلْنِي مِنْ مِصرَ وَتَدْفِنْنِي في مَقْبَرَتِهِمْ». فقالَ: «أنا أَفْعَلُ بِحَسَبِ قَوْلِكَ».

<sup>31</sup>فقالَ: «احْلِفْ لِي». فَحَلَفَ لَهُ. فَسَجَدَ إسرائيلُ على رَأْسِ السَّرِيرِ.

## التكوين 48

### منسى وأفرايم

<sup>1</sup>وَحَدَّثَ بَعْدَ هَذِهِ الْأُمُورِ أَنَّهُ قِيلَ لِيُوسُفَ: «هوذا أبوكَ مَرِيضٌ». فَأَخَذَ مَعَهُ ابْنَيْهِ مَنَسَّى وَأَفْرَايِمَ.

<sup>2</sup>فَأَخْبَرَ يَعْقُوبَ وَقِيلَ لَهُ: «هوذا ابْنُكَ يوسُفُ قَادِمٌ إِلَيْكَ». فَتَشَدَّدَ إِسْرَائِيلُ وَجَلَسَ على السَّرِيرِ.

<sup>3</sup>وقالَ يعقوبُ لِيُوسُفَ: «اللهُ القادرُ على كُلِّ شَيْءٍ ظَهَرَ لِي في لُوزَ، في أرضِ كنعانَ، وبارَكَنِي.

<sup>4</sup>وقالَ لي: ها أنا أَجْعَلُكَ مُثْمِرًا وَأَكْثَرُكَ، وَأَجْعَلُكَ جُمُهورًا مِنَ الْأُمَمِ، وَأُعْطِي نَسْلَكَ هَذِهِ الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِكَ مُلْكًا أَبَدِيًّا.

<sup>5</sup>والآنَ ابْنَاكَ المَوْلُودانِ لَكَ في أرضِ مِصرَ، فَلَمَّا أَتَيْتُ إِلَيْكَ إلى مِصرَ هُما لي. أَفْرَايِمَ وَمَنَسَّى كَرَأوْبِينَ وشِمعونَ يَكُونانِ لي.

<sup>6</sup>وأما أولادُكَ الَّذِينَ تَلِدُ بَعْدَهُما فيكونونَ لَكَ. على اسمِ أَخَوَيْهِم يُسَمَّونَ في نَصِيبيهِم.

<sup>7</sup>وأنا حينَ جِئْتُ مِنْ فِدَّانَ مَاتْتُ عِنْدِي راحيلُ في أرضِ كنعانَ في الطريقِ، إذ بَقِيَتْ مَسَافَةً مِنَ الْأَرْضِ حَتَّى أَتِيَ إلى أَفْرَاتَةَ، فَدَفَنْتُهَا هُنَاكَ في طريقِ أَفْرَاتَةَ، الَّتِي هِيَ بَيْتُ لَحِمٍّ».

<sup>8</sup>ورأى إِسْرَائِيلُ ابْنَي يوسُفَ فقالَ: «مَنْ هذانِ؟».

<sup>9</sup>فقالَ يوسُفُ لأَبِيهِ: «هُما ابْنائِي اللَّذَانِ أَعْطاني اللهُ ههنا». فقالَ: «قَدِّمُهُما إِلَيَّ لأَبَارِكَهُما».

<sup>10</sup>وأما عينا إِسْرَائِيلَ فكانتا قد تَقَلَّتا مِنَ الشَّيْخُوخَةِ، لا يَقْدِرُ أَنْ يَبْصِرَ، فَقَرَّبَهُما إِلَيْهِ فَقَبَّلَهُما واحتَضَنَهُما.

<sup>11</sup>وقالَ إِسْرَائِيلُ لِيُوسُفَ: «لَمْ أَكُنْ أَظُنُّ أَنِّي أَرى وَجْهَكَ، وهوذا اللهُ قد أَراني نَسْلَكَ أَيْضًا».

<sup>12</sup>لَمْ أَخْرَجْهُما يوسُفُ مِنْ بَيْنِ رُكْبَتَيْهِ وَسَجَدَ أَمَامَ وَجْهِهِ إلى الأرضِ.

- <sup>13</sup>وأخذ يوسف الاثنين أفرام بيمينه عن يسار إسرائيل، ومنسى بيساره عن يمين إسرائيل وقربهما إليه.
- <sup>14</sup>فمد إسرائيل يمينه ووضعها على رأس أفرام وهو الصغير، ويساره على رأس منسى. وضع يديه بطنه فإن منسى كان البكر.
- <sup>15</sup>وبارك يوسف وقال: «الله الذي سار أمامه أبوي إبراهيم وإسحاق، الله الذي رعاني منذ وجودي إلى هذا اليوم،
- <sup>16</sup>الملاك الذي خلصني من كل شر، يبارك الغلامين. وليدع عليهما اسمي واسم أبوي إبراهيم وإسحاق، وليكثرا كثيرا في الأرض».
- <sup>17</sup>فلما رأى يوسف أن أباه وضع يده اليمنى على رأس أفرام، ساء ذلك في عينيه، فأمسك بيد أبيه لينقلها عن رأس أفرام إلى رأس منسى.
- <sup>18</sup>وقال يوسف لأبيه: «ليس هكذا يا أبي، لأن هذا هو البكر. ضع يمينك على رأسي».
- <sup>19</sup>فأبى أبوه وقال: «علمت يا ابني، علمت. هو أيضا يكون شعبا، وهو أيضا يصير كبيرا. ولكن أخاه الصغير يكون أكبر منه، ونسله يكون جهورا من الأمم».
- <sup>20</sup>وباركهما في ذلك اليوم قائلا: «بك يبارك إسرائيل قائلا: يجعلك الله كأفرام وكمنسى». فقدم أفرام على منسى.
- <sup>21</sup>وقال إسرائيل ليوسف: «ها أنا موت، ولكن الله سيكون معكم ويردكم إلى أرض آبائكم».
- <sup>22</sup>وأنا قد وهبت لك سهما واحدا فوق إخوتك، أخذته من يد الأموريين بسيفي وقوسي».

## التكوين 49

### يعقوب يبارك بنيه

- <sup>1</sup>ودعا يعقوب بنيه وقال: «اجتمعوا لأنيكم بما يصيكم في آخر الأيام.
- <sup>2</sup>اجتمعوا واسمعوا يا بني يعقوب، واصعدوا إلى إسرائيل أبيكم:
- <sup>3</sup>أوبين، أنت بكري، قوتي وأول قدرتي، فضل الرفعة وفضل العز.
- <sup>4</sup>فانزرا كالماء لا تتفضل، لأنك صعدت على مضجع أبيك. حينئذ دنست. على فراشي صعد.
- <sup>5</sup>شيمعون ولاوي أخوان، آلات ظلم سيوفهما.
- <sup>6</sup>في مجلسهما لا تدخل نفسي. بجمعهما لا تتجد كرامتي. لأنهما في غضبهما قتلنا إنسانا، وفي رضاها عرقا نورا.
- <sup>7</sup>ملعون غضبهما فإنه شديد، وسخطهما فإنه قاس. أقسمتهما في يعقوب، وأفرقهما في إسرائيل.
- <sup>8</sup>يهودا، إياك يحمّد إخوتك، يدك على قفا أعدائك، يسجد لك بنو أبيك.
- <sup>9</sup>يهودا جرو أسد، من فريسة صعدت يا ابني، جئا وربض كاسد وكلبوة. من ينهضه؟
- <sup>10</sup>لا يزول قضيب من يهودا ومشترع من بين رجليه حتى يأتي شيلون وله يكون خضوع شعوب.
- <sup>11</sup>رابط بالكرمة جحش، وبالجنفة ابن أتان، غسل بالخمير لباسه، وبدم العنب ثوبه.
- <sup>12</sup>مسود العينين من الخمر، ومبيض الأسنان من اللبن.
- <sup>13</sup>زبولون، عند ساحل البحر يسكن، وهو عند ساحل السفن، وجانبه عند صيدون.
- <sup>14</sup>يساكر، جمار جسيم رابض بين الحظائر.
- <sup>15</sup>أفراى المحل أنه حسن، والأرض أنها نزهة، فأحنى كتفه للحم وصار للجزية عبدا.

- 16 دان، يَدِينُ شَعْبَهُ كَأَحَدِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ.
- 17 يَكُونُ دَانٌ حَيَّةً عَلَى الطَّرِيقِ، أَفْعَوَانًا عَلَى السَّبِيلِ، يَلْسَعُ عَقَبِي الْفَرَسِ فَيَسْقُطُ رَاكِبُهُ إِلَى الْوَرَاءِ.
- 18 لَخَلَاصِكَ انْتَظَرْتُ يَا رَبُّ.
- 19 جَادُ، يَزَحْمُهُ جَيْشٌ، وَلَكِنَّهُ يَزَحِمُ مَوْخَرَهُ.
- 20 أَشِيرُ، خُبْرُهُ سَمِينٌ وَهُوَ يُعْطِي لَدَاتِ مُلُوكٍ.
- 21 نَفْتَالِي، أَيْلَةٌ مُسَيِّبَةٌ يُعْطِي أَقْوَالًا حَسَنَةً.
- 22 يَوْسُفُ، غُصْنُ شَجَرَةٍ مُثْمِرَةٍ، غُصْنُ شَجَرَةٍ مُثْمِرَةٍ عَلَى عَيْنٍ. أَغْصَانٌ قَدْ ارْتَفَعَتْ فَوْقَ حَائِطٍ.
- 23 فَمَرَرْتَهُ وَرَمْتَهُ وَاضْطَهَدْتَهُ أَرْبَابُ السَّهَامِ.
- 24 وَلَكِنْ تَبَنَّتْ بِمَتَانَةِ قَوْسِهِ، وَتَشَدَّدَتْ سِوَاعُهُ بِيَدَيْهِ. مِنْ يَدَيَّ عَزِيزِ يَعْقُوبَ، مِنْ هُنَاكَ، مِنْ الرَّاعِي صَخَرِ إِسْرَائِيلَ،
- 25 مِنْ إِلَهِ أَبِيكَ الَّذِي يُعِينُكَ، وَمِنْ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ الَّذِي يُبَارِكُكَ، تَأْتِي بَرَكَاتُ السَّمَاءِ مِنْ فَوْقَ، وَبَرَكَاتُ الْغَمْرِ الزَّارِضِ تَحْتَ. بَرَكَاتُ التُّدَيِّينِ وَالرَّجَمِ.
- 26 بَرَكَاتُ أَبِيكَ فَاقَتْ عَلَى بَرَكَاتِ أَبِييَّ. إِلَى مُنِيَّةِ الْأَكَامِ الدَّهْرِيَّةِ تَكُونُ عَلَى رَأْسِ يَوْسُفَ، وَعَلَى قِمَّةِ نَذِيرِ إِخْوَتِهِ.
- 27 بَنِيَامِينَ ذَنْبٌ يَفْتَرِسُ. فِي الصَّبَاحِ يَأْكُلُ غَنِيمَةً، وَعِنْدَ الْمَسَاءِ يُقَسِّمُ نَهْيًا.
- 28 جَمِيعُ هَؤُلَاءِ هُمْ أَسْبَاطُ إِسْرَائِيلَ الْإِثْنَا عَشَرَ. وَهَذَا مَا كَلَّمَهُمْ بِهِ أَبُوهُمْ وَبَارَكَهُمْ. كُلُّ وَاحِدٍ بِحَسَبِ بَرَكَتِهِ بَارَكَهُمْ.

#### موت يعقوب

- 29 وَأَوْصَاهُمْ وَقَالَ لَهُمْ: «أَنَا أَنْضَمُّ إِلَى قَوْمِي. ادْفِنُونِي عِنْدَ آبَائِي فِي الْمَغَارَةِ الَّتِي فِي حَقْلِ عِفْرُونَ الْحِثِّيِّ.
- 30 فِي الْمَغَارَةِ الَّتِي فِي حَقْلِ الْمَكْفِيلَةِ، الَّتِي أَمَامَ مَمَرٍ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ، الَّتِي اشْتَرَاهَا إِبْرَاهِيمُ مَعَ الْحَقْلِ مِنْ عِفْرُونَ الْحِثِّيِّ مُلْكًا قَبْرٍ.
- 31 هُنَاكَ دَفَنُوا إِبْرَاهِيمَ وَسَارَةَ امْرَأَتَهُ. هُنَاكَ دَفَنُوا إِسْحَاقَ وَرَفْقَةَ امْرَأَتِهِ، وَهُنَاكَ دَفَنْتُ لَيْبَةَ.
- 32 شِرَاءَ الْحَقْلِ وَالْمَغَارَةِ الَّتِي فِيهِ كَانَ مِنْ بَنِي حِثٍّ».
- 33 وَلَمَّا فَرَغَ يَعْقُوبُ مِنْ تَوْصِيَةِ بَنِيهِ ضَمَّ رَجُلِيهِ إِلَى السَّرِيرِ، وَأَسْلَمَ الرُّوحَ وَانْضَمَّ إِلَى قَوْمِهِ.

#### التَّكْوِينُ 50

- 1 فَوَقَعَ يَوْسُفُ عَلَى وَجْهِ أَبِيهِ وَبَكَى عَلَيْهِ وَقَبَّلَهُ.
- 2 وَأَمَرَ يَوْسُفُ عَبِيدَهُ الْأَطِبَّاءَ أَنْ يُحِطُّوا أَبَاهُ. فَحَنَطَ الْأَطِبَّاءُ إِسْرَائِيلَ.
- 3 وَكَمَّلَ لَهُ أَرْبَعُونَ يَوْمًا، لِأَنَّهُ هَكَذَا تَكْمُلُ أَيَّامُ الْمُحَنِّطِينَ. وَبَكَى عَلَيْهِ الْمِصْرِيُّونَ سَبْعِينَ يَوْمًا.
- 4 وَبَعْدَ مَا مَضَتْ أَيَّامُ بُكَائِهِ كَلَّمَ يَوْسُفُ بَيْتَ فِرْعَوْنَ قَائِلًا: «إِنْ كُنْتُ قَدْ وَجَدْتُ نِعْمَةً فِي عُيُونِكُمْ، فَتَكَلَّمُوا فِي مَسَامِعِ فِرْعَوْنَ قَائِلِينَ:
- 5 أَبِي اسْتَحْلَفَنِي قَائِلًا: هَا أَنَا أَمُوتُ. فِي قَبْرِ الَّذِي حَفَرْتُ لِنَفْسِي فِي أَرْضِ كَنْعَانَ هُنَاكَ تَدْفُنُنِي، فَالآنَ أَصْعَدُ لِأَدْفِنَ أَبِي وَأَرْجِعُ».
- 6 فَقَالَ فِرْعَوْنُ: «أَصْعَدُ وَادْفِنُ أَبَاكَ كَمَا اسْتَحْلَفَكَ».
- 7 فَصَعِدَ يَوْسُفُ لِيَدْفِنَ أَبَاهُ، وَصَعِدَ مَعَهُ جَمِيعُ عَبِيدِ فِرْعَوْنَ، شُيُوخُ بَيْتِهِ وَجَمِيعُ شُيُوخِ أَرْضِ مِصْرَ،
- 8 وَكُلُّ بَيْتِ يَوْسُفَ وَإِخْوَتُهُ وَبَيْتُ أَبِيهِ، غَيْرَ أَنَّهُمْ تَرَكَوا أَوْلَادَهُمْ وَغَنَمَهُمْ وَبَقَرَهُمْ فِي أَرْضِ جَاسَانَ.
- 9 وَصَعِدَ مَعَهُ مَرْكَبَاتُ وَفُرسَانُ، فَكَانَ الْجَيْشُ كَثِيرًا جِدًّا.

- <sup>10</sup> فَأَتَوْا إِلَى بَيْدَرِ أَطَادَ الَّذِي فِي عَبرِ الْأُرْدُنِّ وَنَاحُوا هُنَاكَ نَوْحًا عَظِيمًا وَشَدِيدًا جَدًّا، وَصَنَعَ لِأَبِيهِ مَنَاحَةً سَبْعَةَ أَيَّامٍ.
- <sup>11</sup> فَلَمَّا رَأَى أَهْلُ الْبِلَادِ الْكَنْعَانِيُونَ الْمَنَاحَةَ فِي بَيْدَرِ أَطَادَ قَالُوا: «هَذِهِ مَنَاحَةٌ ثَقِيلَةٌ لِلْمِصْرِيِّينَ». لِذَلِكَ دُعِيَ اسْمُهُ «أَبِلَ مِصْرَايِمَ». الَّذِي فِي عَبرِ الْأُرْدُنِّ.
- <sup>12</sup> وَفَعَلَ لَهُ بَنُوهُ هَكَذَا كَمَا أَوْصَاهُمْ:
- <sup>13</sup> حَمَلَهُ بَنُوهُ إِلَى أَرْضِ كَنْعَانَ وَدَفَنُوهُ فِي مَغَارَةِ حَقْلِ الْمَكْفِيلَةِ، الَّتِي اشْتَرَاهَا إِبْرَاهِيمُ مَعَ الْحَقْلِ مُلْكَ قَبْرِ مَنْ عَفَرُونَ الْحَنِّيَّ أَمَامَ مَمْرَا.
- <sup>14</sup> ثُمَّ رَجَعَ يَوْسُفُ إِلَى مِصْرَ هُوَ وَإِخْوَتُهُ وَجَمِيعُ الَّذِينَ صَعِدُوا مَعَهُ لَدْفَنِ أَبِيهِ بَعْدَ مَا دَفَنَ أَبَاهُ.
- يوسف يُطمئن إخوته**
- <sup>15</sup> وَلَمَّا رَأَى إِخْوَةُ يَوْسُفَ أَنَّ أَبَاهُمْ قَدْ مَاتَ، قَالُوا: «لَعَلَّ يَوْسُفَ يَضْطَهُدُنَا وَيَرُدُّ عَلَيْنَا جَمِيعَ الشَّرِّ الَّذِي صَنَعْنَا بِهِ».
- <sup>16</sup> فَأَوْصَوْا إِلَى يَوْسُفَ قَائِلِينَ: «أَبُوكَ أَوْصَى قَبْلَ مَوْتِهِ قَائِلًا:
- <sup>17</sup> هَكَذَا تَقُولُونَ لِيَوْسُفَ: أَهْ! اصْفَحْ عَن ذَنْبِ إِخْوَتِكَ وَخَطِيئَتِهِمْ، فَإِنَّهُمْ صَنَعُوا بِكَ شَرًّا. فَالآنَ اصْفَحْ عَن ذَنْبِ عِبِيدِ إِلَهٍ أَبْيِكَ». فَبَكَى يَوْسُفُ حِينَ كَلَّمَهُ.
- <sup>18</sup> وَأَتَى إِخْوَتُهُ أَيْضًا وَوَقَعُوا أَمَامَهُ وَقَالُوا: «هَا نَحْنُ عَبِيدُكَ».
- <sup>19</sup> فَقَالَ لَهُمْ يَوْسُفُ: «لَا تَخَافُوا. لِأَنَّهُ هَلْ أَنَا مَكَانَ اللَّهِ؟
- <sup>20</sup> أَنْتُمْ قَصَدْتُمْ لِي شَرًّا، أَمَّا اللَّهُ فَقَصَدَ بِهِ خَيْرًا، لَكِنِّي يَفْعَلُ كَمَا الْيَوْمَ، لِيُحْيِيَ شَعْبًا كَثِيرًا.
- <sup>21</sup> فَالآنَ لَا تَخَافُوا. أَنَا أَعُولُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ». فَعَزَّاهُمْ وَطَيَّبَ قُلُوبَهُمْ.
- موت يوسف**
- <sup>22</sup> وَسَكَنَ يَوْسُفُ فِي مِصْرَ هُوَ وَبَيْتُ أَبِيهِ، وَعَاشَ يَوْسُفُ مِئَةً وَعِشْرَ سِنِينَ.
- <sup>23</sup> وَرَأَى يَوْسُفُ لِأَفْرَايِمَ أَوْلَادَ الْجِيلِ الثَّالِثِ. وَأَوْلَادُ مَاكِيرَ بْنِ مَنَسَّى أَيْضًا وَلِدُوا عَلَى رُكْبَتَيْ يَوْسُفَ.
- <sup>24</sup> وَقَالَ يَوْسُفُ لِإِخْوَتِهِ: «أَنَا أَمُوتُ، وَلَكِنَّ اللَّهَ سَيَقْدِّمُكُمْ وَيُصْعِدُكُمْ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي حَلَفْتُ لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ».
- <sup>25</sup> وَاسْتَحْلَفَ يَوْسُفَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: «اللَّهُ سَيَقْدِّمُكُمْ فَتُصْعِدُونَ عِظَامِي مِنْ هُنَا».
- <sup>26</sup> ثُمَّ مَاتَ يَوْسُفُ وَهُوَ ابْنُ مِئَةٍ وَعِشْرَ سِنِينَ، فَحَنَطُوهُ وَوَضَعُوهُ فِي تَابُوتٍ فِي مِصْرَ.

## الخُرُوجُ

### الخُرُوجُ 1

قهر شعب إسرائيل

- <sup>1</sup> وهذه أسماء بني إسرائيل الذين جاءوا إلى مصر. مع يعقوب جاء كل إنسان وبيته:
- <sup>2</sup> رؤوبين وشمعون ولاوي ويهوذا
- <sup>3</sup> ويساكر وزبولون وبنيامين
- <sup>4</sup> ودان ونفتالي وجاد وأشير.
- <sup>5</sup> وكانت جميع نفوس الخارجين من صلب يعقوب سبعين نفساً. ولكن يوسف كان في مصر.
- <sup>6</sup> ومات يوسف وكل إخوته وجميع ذلك الجيل.
- <sup>7</sup> وأما بنو إسرائيل فأنتمروا وتوالدوا ونموا وكثروا كثيراً جداً، وامتلات الأرض منهم.
- <sup>8</sup> ثم قام ملك جديد على مصر لم يكن يعرف يوسف.
- <sup>9</sup> فقال لشعبه: «هوذا بنو إسرائيل شعب أكثر وأعظم منا.
- <sup>10</sup> هلم نحتال لهم لئلا ينموا، فيكون إذا حدثت حرب أنهم ينضمون إلى أعدائنا ويحاربوننا ويصعدون من الأرض».
- <sup>11</sup> فاجعلوا عليهم رؤساء تسخير لكي يذلّوهم بأثقالهم، فبنوا لفرعون مدينتي مخازن: فيثوم، ورعمسيس.
- <sup>12</sup> ولكن بحسبما أذلّوهم هكذا نموا وامتدّوا. فاخترشوا من بني إسرائيل.
- <sup>13</sup> فاستعبد المصريون بني إسرائيل بعنف،
- <sup>14</sup> ومزروا حياتهم بعبودية قاسية في الطين واللبن وفي كل عمل في الحقل. كل عملهم الذي عملوه بواسطتهم عنفاً.
- <sup>15</sup> وكلم ملك مصر قابليتي العبرانيات اللتين اسم إحداهما شفرة واسم الأخرى فوغة،
- <sup>16</sup> وقال: «حينما تولدان العبرانيات وتنظرانهن على الكراسي، إن كان ابناً فاقْتُلَاهُ، وإن كان بنتاً فتحيها».
- <sup>17</sup> ولكن القابلتين خافتا الله ولم تفعل كما كلمهما ملك مصر، بل استحييتا الأولاد.
- <sup>18</sup> فدعا ملك مصر القابلتين وقال لهما: «لماذا فعلتما هذا الأمر واستحييتما الأولاد؟»
- <sup>19</sup> فقالت القابلتان لفرعون: «إن النساء العبرانيات لسن كالمصريات، فإنهن قويات يلدن قبل أن تأتيهن القابلة».
- <sup>20</sup> فأحسن الله إلى القابلتين، ونما الشعب وكثر جداً.
- <sup>21</sup> وكان إذ خافت القابلتان الله أنه صنع لهما بيوتاً.
- <sup>22</sup> ثم أمر فرعون جميع شعبه قائلاً: «كل ابن يولد تطرحونه في النهر، لكن كل بنت تستحيونها».

### الخُرُوجُ 2

ميلاد موسى

- <sup>1</sup> وذهب رجل من بيت لاوي وأخذ بنت لاوي،
- <sup>2</sup> فحبلت المرأة وولدت ابناً. ولما رآته أنه حسن، حبّأته ثلاثة أشهر.

<sup>3</sup>ولَمَّا لَمْ يُمكنْهَا أَنْ تُخَبِّئَهُ بَعْدُ، أَخَذَتْ لَهُ سَفْطًا مِنَ الْبَرْدِيِّ وَطَلَّتُهُ بِالْحَمَرِ وَالزَّرْفِ، وَوَضَعَتْ الْوَلَدَ فِيهِ، وَوَضَعَتْهُ بَيْنَ الْحَلَفَاءِ عَلَى حَافَةِ النَّهْرِ.

<sup>4</sup>وَوَقَفَتْ أُخْتُهُ مِنْ بَعِيدٍ لِتَعْرِفَ مَاذَا يُفْعَلُ بِهِ.

<sup>5</sup>فَنَزَلَتْ ابْنَةُ فِرْعَوْنَ إِلَى النَّهْرِ لِتَغْتَسِلَ، وَكَانَتْ جَوَارِيهَا مَاشِيَاتٍ عَلَى جَانِبِ النَّهْرِ. فَرَأَتْ السَّفْطَ بَيْنَ الْحَلَفَاءِ، فَأَرْسَلَتْ أَمَتَهَا وَأَخَذَتْهُ.

<sup>6</sup>ولَمَّا فَتَحَتْهُ رَأَتْ الْوَلَدَ، وَإِذَا هُوَ صَبِيٌّ يَبْكِي. فَزَقَّتْ لَهُ وَقَالَتْ: «هَذَا مِنْ أَوْلَادِ الْعِبْرَانِيِّينَ».

<sup>7</sup>فَقَالَتْ أُخْتُهُ لِابْنَةِ فِرْعَوْنَ: «هَلْ أَذْهَبُ وَأَدْعُو لِكَ امْرَأَةٍ مُرْضِعَةٍ مِنَ الْعِبْرَانِيَّاتِ لِتَرْضِعَ لِكَ الْوَلَدَ؟»

<sup>8</sup>فَقَالَتْ لَهَا ابْنَةُ فِرْعَوْنَ: «اذْهَبِي». فَذَهَبَتِ الْفَتَاةُ وَدَعَتْ أُمَّ الْوَلَدِ.

<sup>9</sup>فَقَالَتْ لَهَا ابْنَةُ فِرْعَوْنَ: «اذْهَبِي بِهِذَا الْوَلَدِ وَأَرْضِعِيهِ لِي وَأَنَا أُعْطِي أُجْرَتَكَ». فَأَخَذَتِ الْمَرْأَةُ الْوَلَدَ وَأَرْضَعَتْهُ.

<sup>10</sup>ولَمَّا كَبِرَ الْوَلَدُ جَاءَتْ بِهِ إِلَى ابْنَةِ فِرْعَوْنَ فَصَارَ لَهَا ابْنًا، وَدَعَتْ اسْمَهُ «مُوسَى» وَقَالَتْ: «إِنِّي انْتَشَلْتُهُ مِنَ الْمَاءِ».

### هروب موسى إلى مديان

<sup>11</sup>وَحَدَّثَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ لَمَّا كَبِرَ مُوسَى أَنَّهُ خَرَجَ إِلَى إِخْوَتِهِ لِيَنْظُرَ فِي أَثْقَالِهِمْ، فَرَأَى رَجُلًا مِصْرِيًّا يَضْرِبُ رَجُلًا عِبْرَانِيًّا مِنْ إِخْوَتِهِ،

<sup>12</sup>فَالْتَفَتَ إِلَى هُنَا وَهَنَّاكَ وَرَأَى أَنْ لَيْسَ أَحَدٌ، فَقَتَلَ الْمِصْرِيَّ وَطَمَرَهُ فِي الرَّمْلِ.

<sup>13</sup>ثُمَّ خَرَجَ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي وَإِذَا رَجُلَانِ عِبْرَانِيَّانِ يَتَخَاصِمَانِ، فَقَالَ لِلْمُذْنِبِ: «لِمَاذَا تَضْرِبُ صَاحِبَكَ؟»

<sup>14</sup>فَقَالَ: «مَنْ جَعَلَكَ رَئِيسًا وَقَاضِيًّا عَلَيْنَا؟ أَمْفَتَكِرُ أَنْتَ بَقْتَلِي كَمَا قَتَلْتَ الْمِصْرِيَّ؟». فَخَافَ مُوسَى وَقَالَ: «حَقًّا قَدْ عُرِفَ الْأَمْرُ».

<sup>15</sup>فَسَمِعَ فِرْعَوْنُ هَذَا الْأَمْرَ، فَطَلَبَ أَنْ يَقْتُلَ مُوسَى. فَهَرَبَ مُوسَى مِنْ وَجْهِ فِرْعَوْنَ وَسَكَنَ فِي أَرْضِ مِديَانَ، وَجَلَسَ عِنْدَ الْبُئْرِ.

<sup>16</sup>وَكَانَ لِكَاهِنِ مِديَانَ سَبْعُ بَنَاتٍ، فَاتَيْنَ وَاسْتَقَيْنَ وَمَلَأْنَ الْأَجْرَانَ لِيَسْقِيَنَّ غَنَمَ أَبِيهِنَّ.

<sup>17</sup>فَأَتَى الرُّعَاةَ وَطَرَدَوْهُنَّ. فَنَهَضَ مُوسَى وَأَنْجَذَهُنَّ وَسَقَى غَنَمَهُنَّ.

<sup>18</sup>فَلَمَّا أَتَيْنَ إِلَى رَعْوَيْلَ أَبِيهِنَّ قَالَ: «مَا بِالْكُنَّ أَسْرَعَتْنَ فِي الْمَجِيءِ الْيَوْمِ؟»

<sup>19</sup>فَقُلْنَ: «رَجُلٌ مِصْرِيٌّ أَنْقَذَنَا مِنْ أَيْدِي الرُّعَاةِ، وَإِنَّهُ اسْتَقَى لَنَا أَيْضًا وَسَقَى الْغَنَمَ».

<sup>20</sup>فَقَالَ لِبَنَاتِيهِ: «وَأَيْنَ هُوَ؟ لِمَاذَا تَرَكَتُنَّ الرَّجُلَ؟ ادْعُوهُ لِيَأْكُلَ طَعَامًا».

<sup>21</sup>فَارْتَضَى مُوسَى أَنْ يَسْكُنَ مَعَ الرَّجُلِ، فَأَعْطَى مُوسَى صَفُورَةَ ابْنَتِهِ.

<sup>22</sup>فَوَلَدَتْ ابْنًا فَدَعَا اسْمَهُ «جَرَشُومَ»، لِأَنَّهُ قَالَ: «كُنْتُ نَزِيلًا فِي أَرْضِ غَرِيبَةٍ».

<sup>23</sup>وَحَدَّثَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ الْكَثِيرَةِ أَنَّ مَلِكَ مِصْرَ مَاتَ. وَتَنَهَّدَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ وَصَرَخُوا، فَصَعِدَ صُرَاخُهُمْ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَجْلِ الْعُبُودِيَّةِ.

<sup>24</sup>فَسَمِعَ اللَّهُ أُنْيَهُمْ، فَتَذَكَّرَ اللَّهُ مِيثَاقَهُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ.

<sup>25</sup>وَنَظَرَ اللَّهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَعَلِمَ اللَّهُ.

## لُخْرُوجُ 3

### موسى والعليقة المشتعلة



- <sup>1</sup>وأما موسى فكان يرعى غنم يثرون حميه كاهن مديان، فساق الغنم إلى وراء البرية وجاء إلى جبل الله حوريب.
- <sup>2</sup>وظهر له ملاك الرب بلهيب نارٍ من وسط عُليقة. فنظر وإذا العليقة تتوقد بالنار، والعليقة لم تكن تحترق.
- <sup>3</sup>فقال موسى: «أميل الآن لأنظر هذا المنظر العظيم. لماذا لا تحترق العليقة؟».
- <sup>4</sup>فلما رأى الرب أنه مال لينظر، ناداه الله من وسط العليقة وقال: «موسى، موسى!». فقال: «هأنذا».
- <sup>5</sup>فقال: «لا تقترب إلى ههنا. اخلع جذاذك من رجلك، لأن الموضع الذي أنت واقف عليه أرض مقدسة».
- <sup>6</sup>ثم قال: «أنا إله أبيك، إله إبراهيم وإله إسحاق وإله يعقوب». فغطى موسى وجهه لأنه خاف أن ينظر إلى الله.
- <sup>7</sup>فقال الرب: «إني قد رأيت مدلة شعبي الذي في مصر وسمعت صراخهم من أجل مسخريهم. إني علمت أوجاعهم،
- <sup>8</sup>فنزلت أنقذهم من أيدي المصريين، وأصعدتهم من تلك الأرض إلى أرض جيّة واسعة، إلى أرض تفيض لبنًا وعسلًا، إلى مكان الكنعانيين والحيثيين والأموريين والفرزيين والحيويين واليبوسيين.
- <sup>9</sup>والآن هوذا صراخ بني إسرائيل قد أتى إليّ، ورأيت أيضًا الضيقة التي يضيقونها بها المصريون،
- <sup>10</sup>فالآن هلمّ فأرسلك إلى فرعون، وتخرج شعبي بني إسرائيل من مصر».
- <sup>11</sup>فقال موسى لله: «من أنا حتى أذهب إلى فرعون، وحتى أخرج بني إسرائيل من مصر؟»
- <sup>12</sup>فقال: «إني أكون معك، وهذه تكون لك العلامة أني أرسلتك: حينما تخرج الشعب من مصر، تعبدون الله على هذا الجبل».
- <sup>13</sup>فقال موسى لله: «ها أنا آتي إلى بني إسرائيل وأقول لهم: إله آبائكم أرسلني إليكم. فإذا قالوا لي: ما اسمه؟ فماذا أقول لهم؟»
- <sup>14</sup>فقال الله لموسى: «أهيه الذي أهيه». وقال: «هكذا تقول لبني إسرائيل: أهيه أرسلني إليكم».
- <sup>15</sup>وقال الله أيضًا لموسى: «هكذا تقول لبني إسرائيل: يهوه إله آبائكم، إله إبراهيم وإله إسحاق وإله يعقوب أرسلني إليكم. هذا اسمي إلى الأبد وهذا ذكري إلى دؤر فدور».
- <sup>16</sup>إذهب واجمع شيوخ إسرائيل وقُل لهم: الرب إله آبائكم، إله إبراهيم وإسحاق ويعقوب ظهر لي قائلاً: إني قد افتقدتكم وما صنع بكم في مصر.
- <sup>17</sup>فقلتُ أصعدكم من مدلة مصر إلى أرض الكنعانيين والحيثيين والأموريين والفرزيين والحيويين واليبوسيين، إلى أرض تفيض لبنًا وعسلًا.
- <sup>18</sup>«فإذا سمعوا لقولك، تدخل أنت وشيوخ بني إسرائيل إلى ملك مصر وتقولون له: الرب إله العبرانيين التقانا، فالآن نمضي سفر ثلاثة أيام في البرية ونذبح للرب إلهنا».
- <sup>19</sup>ولكني أعلم أن ملك مصر لا يدعكم تمضون ولا بيد قوية،
- <sup>20</sup>فأمدُ يدي وأضرب مصر بكلّ عجائبي التي أصنع فيها. وبعد ذلك يُطلقكم.
- <sup>21</sup>وأعطي نعمة لهذا الشعب في عيون المصريين. فيكون حينما تمضون أنكم لا تمضون فارغين.
- <sup>22</sup>بل تطلب كل امرأة من جارتها ومن نزيله بيتها أمتعة فضة وأمتعة ذهب وثيابًا، وتضعونها على بنيكم وبناتكم. فتسلبون المصريون».

## الخروج 4

### علامات لموسى

- <sup>1</sup> فأجاب موسى وقال: «ولكن ها هم لا يُصَدِّقُونَنِي ولا يَسْمَعُونَ لِقَوْلِي، بل يقولون: لَمْ يَظْهَرْ لَكَ الرَّبُّ».   
<sup>2</sup> فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «ما هذه في يَدِكَ؟» فقال: «عَصَا».   
<sup>3</sup> فَقَالَ: «اطْرَحْهَا إِلَى الْأَرْضِ». فَطَرَحَهَا إِلَى الْأَرْضِ فَصَارَتْ حَيَّةً، فَهَرَبَ مُوسَى مِنْهَا.   
<sup>4</sup> ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «مُدَّ يَدَكَ وَأَمْسِكْ بِذَنبِهَا». فَمَدَّ يَدَهُ وَأَمْسَكَ بِهِ، فَصَارَتْ عَصَا فِي يَدِهِ.   
<sup>5</sup> «لَكِنِّي يُصَدِّقُوا أَنَّهُ قَدْ ظَهَرَ لَكَ الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِهِمْ، إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ».   
<sup>6</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُ الرَّبُّ أَيْضًا: «أَدْخُلْ يَدَكَ فِي عُيُنِي». فَادْخَلَ يَدَهُ فِي عُيُنِي ثُمَّ أَخْرَجَهَا، وَإِذَا يَدُهُ بَرَصَاءُ مِثْلَ الثَّلْجِ.   
<sup>7</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُ: «رُدَّ يَدَكَ إِلَى عُيُنِي». فَرَدَّ يَدَهُ إِلَى عُيُنِي ثُمَّ أَخْرَجَهَا مِنْ عُيُنِي، وَإِذَا هِيَ قَدْ عَادَتْ مِثْلَ جَسَدِهِ.   
<sup>8</sup> «فَيَكُونُ إِذَا لَمْ يُصَدِّقُوا وَلَمْ يَسْمَعُوا لَصَوْتِ الْآيَةِ الْأُولَى، أَنَّهُمْ يُصَدِّقُونَ صَوْتَ الْآيَةِ الْآخِرَةِ.   
<sup>9</sup> وَيَكُونُ إِذَا لَمْ يُصَدِّقُوا هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ، وَلَمْ يَسْمَعُوا لِقَوْلِكَ، أَتَنْتَ تَأْخُذُ مِنْ مَاءِ النَّهْرِ وَتَسْكُبُ عَلَى الْيَابِسَةِ، فَيَصِيرُ الْمَاءُ الَّذِي تَأْخُذُهُ مِنَ النَّهْرِ دَمًا عَلَى الْيَابِسَةِ».   
<sup>10</sup> فَقَالَ مُوسَى لِلرَّبِّ: «اسْتَمِعْ أَيُّهَا السَّيِّدُ، لَسْتُ أَنَا صَاحِبُ كَلَامٍ مِنْذُ أَمْسٍ وَلَا أَوَّلٍ مِنْ أَمْسٍ، وَلَا مِنْ حِينَ كَلَّمْتَ عَبْدَكَ، بَلْ أَنَا ثَقِيلُ الْفَمِّ وَاللِّسَانِ».   
<sup>11</sup> فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «مَنْ صَنَعَ لِلإِنْسَانِ فَمَا؟ أَوْ مَنْ يَصْنَعُ أَخْرَسًا أَوْ أَصَمًّا أَوْ بَصِيرًا أَوْ أَعْمَى؟ أَمَا هُوَ أَنَا الرَّبُّ؟   
<sup>12</sup> فَالآنَ اذْهَبْ وَأَنَا أَكُونُ مَعَكَ وَأُعَلِّمُكَ مَا تَتَكَلَّمُ بِهِ».   
<sup>13</sup> فَقَالَ: «اسْتَمِعْ أَيُّهَا السَّيِّدُ، أَرْسِلْ بِيَدٍ مِنْ ثَرَسِلٍ».   
<sup>14</sup> فَحَمِيَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى مُوسَى وَقَالَ: «أَلَيْسَ هَارُونُ اللَّاويُّ أَخَاكَ؟ أَنَا أَعْلَمُ أَنَّهُ هُوَ يَتَكَلَّمُ، وَأَيْضًا هُوَ خَارِجٌ لَاسْتِقْبَالِكَ. فَحِينَئِذٍ يَرَاكَ يَفْرَحُ بِقَلْبِهِ،   
<sup>15</sup> فَتُكَلِّمُهُ وَتَضَعُ الْكَلِمَاتِ فِي فَمِهِ، وَأَنَا أَكُونُ مَعَكَ وَمَعَ فَمِكَ وَمَعَ فَمِهِ، وَأُعَلِّمُكُمَا مَاذَا تَصْنَعَانِ.   
<sup>16</sup> وَهُوَ يُكَلِّمُ الشَّعْبَ عَنْكَ. وَهُوَ يَكُونُ لَكَ فَمًا، وَأَنْتَ تَكُونُ لَهُ إِلَهًا.   
<sup>17</sup> وَتَأْخُذُ فِي يَدِكَ هَذِهِ الْعَصَا الَّتِي تَصْنَعُ بِهَا الْآيَاتِ».

#### عودة موسى إلى أرض مصر

- <sup>18</sup> فَمَضَى مُوسَى وَرَجَعَ إِلَى يَثْرُونَ حَمِيهِ وَقَالَ لَهُ: «أَنَا أَذْهَبُ وَأَرْجِعُ إِلَى إِخْوَتِي الَّذِينَ فِي مِصْرَ لَأَرَى هَلْ هُمْ بَعْدَ أَحْيَاءَ». فَقَالَ يَثْرُونَ لِمُوسَى: «اذْهَبْ بِسَلَامٍ».   
<sup>19</sup> وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى فِي مِديَانَ: «اذْهَبْ أَرْجِعْ إِلَى مِصْرَ، لِأَنَّهُ قَدْ مَاتَ جَمِيعُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَانُوا يَطْلُبُونَ نَفْسَكَ».   
<sup>20</sup> فَأَخَذَ مُوسَى امْرَأَتَهُ وَبَنِيهِ وَأَرْكَبَهُمْ عَلَى الْخَمِيرِ وَرَجَعَ إِلَى أَرْضِ مِصْرَ. وَأَخَذَ مُوسَى عَصَا اللَّهِ فِي يَدِهِ.   
<sup>21</sup> وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «عِنْدَمَا تَذْهَبُ لَتَرْجِعَ إِلَى مِصْرَ، انْظُرْ جَمِيعَ الْعَجَائِبِ الَّتِي جَعَلْتُهَا فِي يَدِكَ وَاصْنَعْهَا قُدَّامَ فِرْعَوْنَ. وَلَكِنِّي أَشَدِّ قَلْبَهُ حَتَّى لَا يُطْلِقَ الشَّعْبَ.   
<sup>22</sup> فَتَقُولُ لِفِرْعَوْنَ: هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ: إِسْرَائِيلُ ابْنِي الْبِكْرِ.   
<sup>23</sup> فَقُلْتُ لَكَ: أَطْلِقْ ابْنِي لِيَعْبُدَنِي، فَأَبَيْتَ أَنْ تُطْلِقَهُ. هَا أَنَا أَقْتُلُ ابْنَكَ الْبِكْرَ».   
<sup>24</sup> وَحَدَّثَ فِي الطَّرِيقِ فِي الْمَنْزِلِ أَنَّ الرَّبَّ التَّقَاهُ وَطَلَبَ أَنْ يَقْتُلَهُ.   
<sup>25</sup> فَأَخَذَتْ صَفُورَةُ صَوَانَهُ وَقَطَعَتْ غُرْلَةَ ابْنِهَا وَمَسَّتْ رِجْلَيْهِ. فَقَالَتْ: «إِنَّكَ عَرِيسُ دَمٍ لِي».   
<sup>26</sup> فَانْفَلَتْ عَنْهُ. حِينَئِذٍ قَالَتْ: «عَرِيسُ دَمٍ مِنْ أَجْلِ الْخِتَانِ».   
<sup>27</sup> وَقَالَ الرَّبُّ لِهَارُونَ: «اذْهَبْ إِلَى الْبَرِّيَّةِ لَاسْتِقْبَالَ مُوسَى». فَذَهَبَ وَالتَّقَاهُ فِي جَبَلِ اللَّهِ وَقَبَّلَهُ.   
<sup>28</sup> فَأَخْبَرَ مُوسَى هَارُونَ بِجَمِيعِ كَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي أَرْسَلَهُ، وَبِكُلِّ الْآيَاتِ الَّتِي أَوْصَاهُ بِهَا.

- 29 ثُمَّ مَضَى مُوسَى وَهَارُونُ وَجَمَعَا جَمِيعَ شُيُوخِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- 30 فَتَكَلَّمَ هَارُونُ بِجَمِيعِ الْكَلَامِ الَّذِي كَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى بِهِ، وَصَنَعَ الْآيَاتِ أَمَامَ عُيُونِ الشَّعْبِ.
- 31 فَآمَنَ الشَّعْبُ. وَلَمَّا سَمِعُوا أَنَّ الرَّبَّ افْتَقَدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَنَّهُ نَظَرَ مَذَلَّتَهُمْ، خَرُّوا وَسَجَدُوا.

## الخروج 5

### مقابلة موسى وهارون لفرعون

- 1 وَبَعْدَ ذَلِكَ دَخَلَ مُوسَى وَهَارُونُ وَقَالَا لِفِرْعَوْنَ: «هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: أَطْلِقْ شَعْبِي لِيُعْبِدُوا لِي فِي الْبَرِّيَّةِ».
- 2 فَقَالَ فِرْعَوْنُ: «مَنْ هُوَ الرَّبُّ حَتَّى أَسْمَعَ لِقَوْلِهِ فَأُطْلِقَ إِسْرَائِيلَ؟ لَا أَعْرِفُ الرَّبَّ، وَإِسْرَائِيلَ لَا أُطْلِقُهُ».
- 3 فَقَالَا: «إِلَهُ الْعِبْرَانِيِّينَ قَدِ اتَّقَانَا، فَنَذَهَبُ سَفَرًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْبَرِّيَّةِ وَنَذْبُحُ لِلرَّبِّ إِلَهِنَا، لئَلَّا يُصِيبَنَا بِالْوَبَاءِ أَوْ بِالسَّيْفِ».
- 4 فَقَالَ لَهُمَا مَلِكُ مِصْرَ: «لِمَاذَا يَا مُوسَى وَهَارُونُ تُبْطِلَانِ الشَّعْبَ مِنْ أَعْمَالِهِ؟ اذْهَبَا إِلَى أَثْقَالِكُمَا».
- 5 وَقَالَ فِرْعَوْنُ: «هُوَذَا الْآنَ شَعْبُ الْأَرْضِ كَثِيرٌ وَأَنْتُمَا تُرِيحَانِيهِمْ مِنْ أَثْقَالِهِمْ».
- 6 فَأَمَرَ فِرْعَوْنُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مُسَخَّرِي الشَّعْبِ وَمُدَبِّرِيهِ قَائِلًا:
- 7 «لَا تَعُودُوا تُعْطُونَ الشَّعْبَ تِبْنًا لِصُنْعِ اللَّيْنِ كَأَمْسٍ وَأَوَّلَ مِنْ أَمْسٍ. لِيَذْهَبُوا هُمْ وَيَجْمَعُوا تِبْنًا لِأَنْفُسِهِمْ».
- 8 وَمِقْدَارَ اللَّيْنِ الَّذِي كَانُوا يَصْنَعُونَهُ أَمْسٍ، وَأَوَّلَ مِنْ أَمْسٍ تَجْعَلُونَ عَلَيْهِمْ. لَا تَنْقُصُوا مِنْهُ، فَإِنَّهُمْ مُتَكَاسِلُونَ، لِذَلِكَ يَصْرُخُونَ قَائِلِينَ: نَذْهَبُ وَنَذْبُحُ لِإِلَهِنَا».
- 9 لِيُثْقَلَ الْعَمَلُ عَلَى الْقَوْمِ حَتَّى يَشْتَغَلُوا بِهِ وَلَا يَلْتَفِتُوا إِلَى كَلَامِ الْكَذِبِ».
- 10 فَخَرَجَ مُسَخَّرُو الشَّعْبِ وَمُدَبِّرُوهُ وَكَلَّمُوا الشَّعْبَ، قَائِلِينَ: «هَكَذَا يَقُولُ فِرْعَوْنُ: لَسْتُ أُعْطِيكُمْ تِبْنًا».
- 11 اذْهَبُوا أَنْتُمْ وَخُذُوا لِأَنْفُسِكُمْ تِبْنًا مِنْ حَيْثُ تَجِدُونَ. إِنَّهُ لَا يُنْقِصُ مِنْ عَمَلِكُمْ شَيْءٌ».
- 12 فَفَرَّقَ الشَّعْبُ فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ لِيَجْمَعُوا قَشًّا عَوَضًا عَنِ التِّبْنِ.
- 13 وَكَانَ الْمُسَخَّرُونَ يُعْجِلُونَهُمْ قَائِلِينَ: «كَمَلُوا أَعْمَالَكُمْ، أَمَرَ كُلِّ يَوْمٍ بِيَوْمِهِ، كَمَا كَانَ حِينَمَا كَانَ التِّبْنُ».
- 14 فَضْرَبَ مُدَبِّرُو بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ أَقَامَهُمْ عَلَيْهِمْ مُسَخَّرُو فِرْعَوْنَ، وَقِيلَ لَهُمْ: «لِمَاذَا لَمْ تُكْمَلُوا فَرِيضَتَكُمْ مِنْ صُنْعِ اللَّيْنِ أَمْسٍ وَالْيَوْمِ كَالْأَمْسِ وَأَوَّلَ مِنْ أَمْسٍ؟».
- 15 فَأَتَى مُدَبِّرُو بَنِي إِسْرَائِيلَ وَصَرَخُوا إِلَى فِرْعَوْنَ قَائِلِينَ: «لِمَاذَا تَفْعَلُ هَكَذَا بِعَبِيدِكَ؟
- 16 التِّبْنُ لَيْسَ يُعْطَى لِعَبِيدِكَ، وَاللَّيْنُ يَقُولُونَ لَنَا: اصْنَعُوهُ! وَهُوَ عَبِيدُكَ مَضْرُوبُونَ، وَقَدْ أَخْطَأَ شَعْبُكَ».
- 17 فَقَالَ: «مُتَكَاسِلُونَ أَنْتُمْ، مُتَكَاسِلُونَ! لِذَلِكَ تَقُولُونَ: نَذْهَبُ وَنَذْبُحُ لِلرَّبِّ».
- 18 فَالْآنَ اذْهَبُوا اْعْمَلُوا. وَتِبْنٌ لَا يُعْطَى لَكُمْ وَمِقْدَارَ اللَّيْنِ تُقَدِّمُونَهُ».
- 19 فَرَأَى مُدَبِّرُو بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْفُسَهُمْ فِي بَلِيَّةٍ إِذْ قِيلَ لَهُمْ لَا تُنْقِصُوا مِنْ لَبِنِكُمْ أَمَرَ كُلِّ يَوْمٍ بِيَوْمِهِ».
- 20 وَصَادَفُوا مُوسَى وَهَارُونَ وَاقِفَيْنِ لِلِقَائِهِمْ حِينَ خَرَجُوا مِنْ لَدُنْ فِرْعَوْنَ.
- 21 فَقَالُوا لَهُمَا: «يَنْظُرُ الرَّبُّ إِلَيْكُمَا وَيَقْضِي، لِأَنَّكُمَا أَنْتَنُمَا رَائِحَتَنَا فِي عَيْنِي فِرْعَوْنَ وَفِي عُيُونِ عَبِيدِهِ حَتَّى تُعْطِيَا سِيفًا فِي أَيْدِيهِمْ لِيَقْتُلُونَا».

### الله يعد بالخلاص

- 22 فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى الرَّبِّ وَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، لِمَاذَا أَسَأْتَ إِلَيَّ هَذَا الشَّعْبُ؟ لِمَاذَا أَرْسَلْتَنِي؟

23 فَإِنَّهُ مِنْذُ دَخَلْتُ إِلَى فِرْعَوْنَ لَا تَكَلِّمْ بِاسْمِكَ، أَسَاءَ إِلَى هَذَا الشَّعْبِ. وَأَنْتَ لَمْ تُخَلِّصْ شَعْبَكَ».

## الخروج 6

1 فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «الآنَ تَنْتَظِرُ مَا أَنَا أَفْعَلُ بِفِرْعَوْنَ. فَإِنَّهُ بِيَدِ قُوَّةٍ يُطْلِقُهُمْ، وَبِيَدِ قُوَّةٍ يَطْرُدُهُمْ مِنْ أَرْضِهِ».

2 ثُمَّ كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى وَقَالَ لَهُ: «أَنَا الرَّبُّ.

3 وَأَنَا ظَهَرْتُ لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ بِأَنِّي إِلَهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ. وَأَمَّا بِاسْمِي «يَهْوَه» فَلَمْ أَعْرِفْ عَنْدَهُمْ.

4 وَأَيْضًا أَقَمْتُ مَعَهُمْ عَهْدِي: أَنْ أُعْطِيَهُمْ أَرْضَ كَنْعَانَ أَرْضَ غُرَبَتِهِمُ الَّتِي تَغْرَبُوا فِيهَا.

5 وَأَنَا أَيْضًا قَدْ سَمِعْتُ أَنِّي بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ يَسْتَعْبِدُهُمُ الْمِصْرِيُّونَ، وَتَذَكَّرْتُ عَهْدِي.

6 لِذَلِكَ قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: أَنَا الرَّبُّ. وَأَنَا أَخْرِجُكُمْ مِنْ تَحْتِ أَثْقَالِ الْمِصْرِيِّينَ وَأُنْقِذُكُمْ مِنْ عُيُودِيَّتِهِمْ وَأَخْلَصُكُمْ بِزِرَاعٍ مَمْدُودَةٍ وَبِأَحْكَامٍ عَظِيمَةٍ،

7 وَأَتَّخِذُكُمْ لِي شَعْبًا، وَأَكُونُ لَكُمْ إِلَهًا. فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ الَّذِي يُخْرِجُكُمْ مِنْ تَحْتِ أَثْقَالِ الْمِصْرِيِّينَ.

8 وَأَدْخِلُكُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي رَفَعْتُ يَدِي أَنْ أُعْطِيَهَا لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ. وَأُعْطِيَكُمْ إِيَّاهَا مِيرَاثًا. أَنَا الرَّبُّ».

9 فَكَلَّمَ مُوسَى هَكَذَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَلَكِنْ لَمْ يَسْمَعُوا لِمُوسَى مِنْ صِغَرِ النَّفْسِ، وَمِنْ الْعُبُودِيَّةِ الْقَاسِيَةِ.

10 ثُمَّ كَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

11 «أَدْخُلْ قُلْ لِفِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ أَنْ يُطْلِقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِهِ».

12 فَتَكَلَّمَ مُوسَى أَمَامَ الرَّبِّ قَائِلًا: «هَؤُذَا بَنُو إِسْرَائِيلَ لَمْ يَسْمَعُوا لِي، فَكَيْفَ يَسْمَعُنِي فِرْعَوْنُ وَأَنَا أَغْلُفُ الشَّفَتَيْنِ؟»

13 فَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ، وَأَوْصَى مَعَهُمَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَإِلَى فِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ فِي إِخْرَاجِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.

### نسب موسى وهارون

14 هَؤُلاءِ رُؤَسَاءُ بُيُوتِ آبَائِهِمْ: بَنُو رَأُوبَيْنَ بَكَرِ إِسْرَائِيلَ: حَنُوكُ وَقَلُّو وَحَصْرُونُ وَكِرْمِي. هَذِهِ عَشَائِرُ رَأُوبَيْنَ.

15 وَبَنُو شِمْعُونَ: يَمْوَيْلُ وَيَامِينُ وَأَوْهَدُ وَيَاكِينُ وَصُوحْرُ وَشَاوُلُ ابْنُ الْكَنْعَانِيَّةِ. هَذِهِ عَشَائِرُ شِمْعُونَ.

16 وَهَذِهِ أَسْمَاءُ بَنِي لَآوِي بِحَسَبِ مَوَالِيدِهِمْ: جَرِشُونُ وَقَهَاتُ وَمَرَارِي. وَكَانَتْ سِنُو حَيَاةِ لَآوِي مِئَةً وَسَبْعًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً.

17 ابْنَا جَرِشُونَ: لَبْنِي وَشِمْعِي بِحَسَبِ عَشَائِرِهِمَا.

18 وَبَنُو قَهَاتَ: عَمْرَامُ وَيَصْهَارُ وَحَبْرُونُ وَعَزِّيئِيلُ. وَكَانَتْ سِنُو حَيَاةِ قَهَاتَ مِئَةً وَثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً.

19 وَابْنَا مَرَارِي: مَحْلِي وَمُوشِي. هَذِهِ عَشَائِرُ اللَّاَوِيِّينَ بِحَسَبِ مَوَالِيدِهِمْ.

20 وَأَخَذَ عَمْرَامُ يُوكَابَدَ عَمَّتَهُ زَوْجَةً لَهُ. فَوُلِدَتْ لَهُ هَارُونُ وَمُوسَى. وَكَانَتْ سِنُو حَيَاةِ عَمْرَامَ مِئَةً وَسَبْعًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً.

21 وَبَنُو يَصْهَارَ: قُورَخُ وَنَافُحُ وَذِكْرِي.

22 وَبَنُو عَزِّيئِيلَ: مِيشَائِيلُ وَالصَّافَانُ وَسِتْرِي.

23 وَأَخَذَ هَارُونُ أَلِيشَابَعَ بِنْتَ عَمِينَادَابَ أُخْتِ نَحْشُونَ زَوْجَةً لَهُ، فَوُلِدَتْ لَهُ نَادَابُ وَأَبِيَهُو وَالْعَازَارُ وَإِيثَامَارُ.

24 وَبَنُو قُورَخَ: أَسِيرُ وَأَلْقَانَةُ وَأَبْيَاسَافُ. هَذِهِ عَشَائِرُ الْقُورَحِيِّينَ.

25 وَالْعَازَارُ بَنُ هَارُونَ أَخَذَ لِنَفْسِهِ مِنْ بَنَاتِ فُوطِيئِيلَ زَوْجَةً، فَوُلِدَتْ لَهُ فِينَحَاسُ. هَؤُلاءِ هُمُ رُؤَسَاءُ آبَاءِ اللَّاَوِيِّينَ بِحَسَبِ عَشَائِرِهِمْ.

<sup>26</sup> هذان هما هارون وموسى اللذان قال الرب لهما: «أخرج بني إسرائيل من أرض مصر» بحسب أجنادهم.

<sup>27</sup> هما اللذان كلما فرعون ملك مصر في إخراج بني إسرائيل من مصر. هذان هما موسى وهارون.

هارون يتكلم بالنيابة عن موسى

<sup>28</sup> وكان يوم كلم الرب موسى في أرض مصر

<sup>29</sup> أن الرب كلمه قائلاً: «أنا الرب. كلم فرعون ملك مصر بكل ما أنا أكلّمك به».

<sup>30</sup> فقال موسى أمام الرب: «ها أنا أغلف الشفتين. فكيف يسمع لي فرعون؟».

## الخروج 7

<sup>1</sup> فقال الرب لموسى: «انظر! أنا جعلتك إلهًا لفرعون. وهارون أخوك يكون نبيك.

<sup>2</sup> أنت تتكلم بكل ما أمرك، وهارون أخوك يكلم فرعون ليطلق بني إسرائيل من أرضه.

<sup>3</sup> ولكني أقسى قلب فرعون وأكثّر آياتي وعجائبي في أرض مصر.

<sup>4</sup> ولا يسمع لكما فرعون حتى أجعل يدي على مصر، فأخرج أجنادي، شعبي بني إسرائيل من أرض مصر بأحكام عظيمة.

<sup>5</sup> فيعرف المصريون أنني أنا الرب حينما أمد يدي على مصر وأخرج بني إسرائيل من بينهم».

<sup>6</sup> ففعل موسى وهارون كما أمرهما الرب. هكذا فعلا.

<sup>7</sup> وكان موسى ابن ثمانين سنة، وهارون ابن ثلاث وثمانين سنة حين كلما فرعون.

عصا هارون تتحول إلى ثعبان

<sup>8</sup> وكلم الرب موسى وهارون قائلاً:

<sup>9</sup> «إذا كلمكما فرعون قائلاً: هاتيا عجيبة، تقول لهارون: خذ عصاك واطرحها أمام فرعون فتصير ثعباناً».

<sup>10</sup> فدخل موسى وهارون إلى فرعون وفعلوا هكذا كما أمر الرب. طرح هارون عصاه أمام فرعون وأمام عبديه فصارت ثعباناً.

<sup>11</sup> فدعا فرعون أيضاً الحكماء والسحرة، ففعل عرافو مصر أيضاً بسحرهم كذلك.

<sup>12</sup> طرحوا كل واحد عصاه فصارت العصي ثعابين. ولكن عصا هارون ابتلعت عصيهم.

<sup>13</sup> فاشتد قلب فرعون فلم يسمع لهما، كما تكلم الرب.

تحويل الماء إلى دم

<sup>14</sup> ثم قال الرب لموسى: «قلب فرعون غليظ. قد أبى أن يطلق الشعب.

<sup>15</sup> اذهب إلى فرعون في الصباح. إنه يخرج إلى الماء، وقف للقائه على حافة النهر. والعصا التي تحولت حية تأخذها في يدك.

<sup>16</sup> وتقول له: الرب إله العبرانيين أرسلني إليك قائلاً: أطلق شعبي ليعبدوني في البرية. وهذا حتى الآن لم تسمع.

<sup>17</sup> هكذا يقول الرب: بهذا تعرف أنني أنا الرب: ها أنا أضرب بالعصا التي في يدي على الماء الذي في النهر فيتحول دماً.

<sup>18</sup> ويموت السمك الذي في النهر وينتثر النهر. فيعاف المصريون أن يشربوا ماء من النهر».

<sup>19</sup>ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «قُلْ لِهَارُونَ: خُذْ عَصَاكَ وَمُدَّ يَدَكَ عَلَى مِيَاهِ الْمِصْرِيِّينَ، عَلَى أَنْهَارِهِمْ وَعَلَى سَوَاقِيهِمْ، وَعَلَى أَجَامِهِمْ، وَعَلَى كُلِّ مُجْتَمَعَاتِ مِيَاهِهِمْ لَتَصِيرَ دَمًا. فَيَكُونُ دَمٌ فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ فِي الْأَخْشَابِ وَفِي الْأَحْجَارِ».

<sup>20</sup>فَفَعَلَ هَكَذَا مُوسَى وَهَارُونُ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ. رَفَعَ الْعَصَا وَضَرَبَ الْمَاءَ الَّذِي فِي النَّهْرِ أَمَامَ عَيْنَيْ فِرْعَوْنَ وَأَمَامَ عُيُونِ عِبِيدِهِ، فَتَحَوَّلَ كُلُّ الْمَاءِ الَّذِي فِي النَّهْرِ دَمًا.

<sup>21</sup>وَمَاتَ السَّمَكُ الَّذِي فِي النَّهْرِ وَأَنْتَنَ النَّهْرُ، فَلَمْ يَقْدِرِ الْمِصْرِيُّونَ أَنْ يَشْرَبُوا مَاءً مِنَ النَّهْرِ. وَكَانَ الدَّمُ فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ.

<sup>22</sup>وَفَعَلَ عَرَّافُو مِصْرَ كَذَلِكَ بِسِحْرِهِمْ. فَاشْتَدَّ قَلْبُ فِرْعَوْنَ فَلَمْ يَسْمَعْ لَهُمَا، كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ.

<sup>23</sup>ثُمَّ انْصَرَفَ فِرْعَوْنُ وَدَخَلَ بَيْتَهُ وَلَمْ يَوْجِهْ قَلْبَهُ إِلَى هَذَا أَيْضًا.

<sup>24</sup>وَحَفَرَ جَمِيعُ الْمِصْرِيِّينَ حَوَالِي النَّهْرِ لِأَجْلِ مَاءٍ لِيَشْرَبُوا، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَشْرَبُوا مِنْ مَاءِ النَّهْرِ.

<sup>25</sup>وَكَمُلَتْ سَبْعَةُ أَيَّامٍ بَعْدَ مَا ضَرَبَ الرَّبُّ النَّهْرَ.

## الخروج 8

### ضربة الضفادع

<sup>1</sup>أَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «ادْخُلْ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقُلْ لَهُ: هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ: أَطْلِقْ شَعْبِي لِيَعْبُدُونِي.

<sup>2</sup>وَإِنْ كُنْتَ تَأْتِي أَنْ تُطْلِقَهُمْ فَهَا أَنَا أَضْرِبُ جَمِيعَ تُخُومِكَ بِالضَّفَادِعِ.

<sup>3</sup>فَيَفِيضُ النَّهْرُ ضَفَادِعَ. فَتَصْعَدُ وَتَدْخُلُ إِلَى بَيْتِكَ وَإِلَى مَخْدَعِ فِرَاشِكَ وَعَلَى سُرِيرِكَ وَإِلَى بُيُوتِ عِبِيدِكَ وَعَلَى شَعْبِكَ وَإِلَى تَنَانِيرِكَ وَإِلَى مَعَاجِزِكَ.

<sup>4</sup>عَلَيْكَ وَعَلَى شَعْبِكَ وَعِبِيدِكَ تَصْعَدُ الضَّفَادِعُ».

<sup>5</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «قُلْ لِهَارُونَ: مُدَّ يَدَكَ بِعَصَاكَ عَلَى الْأَنْهَارِ وَالسَّوَاكِي وَالْأَجَامِ، وَأَصْعِدِ الضَّفَادِعَ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ».

<sup>6</sup>فَمَدَّ هَارُونُ يَدَهُ عَلَى مِيَاهِ مِصْرَ، فَصَعِدَتِ الضَّفَادِعُ وَغَطَّتْ أَرْضَ مِصْرَ.

<sup>7</sup>وَفَعَلَ كَذَلِكَ الْعَرَّافُونَ بِسِحْرِهِمْ وَأَصْعَدُوا الضَّفَادِعَ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ.

<sup>8</sup>فَدَعَا فِرْعَوْنُ مُوسَى وَهَارُونَ وَقَالَ: «صَلِّيَا إِلَى الرَّبِّ لِيَرْفَعَ الضَّفَادِعَ عَنِّي وَعَنْ شَعْبِي فَأَطْلِقَ الشَّعْبَ لِيَذْهَبَا لِلرَّبِّ».

<sup>9</sup>فَقَالَ مُوسَى لِفِرْعَوْنَ: «عَيْنُ لِي مَتَى أَصْلِي لِأَجْلِكَ وَلِأَجْلِ عِبِيدِكَ وَشَعْبِكَ لَقَطْعِ الضَّفَادِعِ عَنْكَ وَعَنْ بُيُوتِكَ. وَلَكِنهَا تَبْقَى فِي النَّهْرِ».

<sup>10</sup>فَقَالَ: «غَدًا». فَقَالَ: «كَقَوْلِكَ. لَكِي تَعْرِفَ أَنْ لَيْسَ مِثْلُ الرَّبِّ إِلَهًا.

<sup>11</sup>فَتَرْتَفِعُ الضَّفَادِعُ عَنْكَ وَعَنْ بُيُوتِكَ وَعِبِيدِكَ وَشَعْبِكَ، وَلَكِنهَا تَبْقَى فِي النَّهْرِ».

<sup>12</sup>ثُمَّ خَرَجَ مُوسَى وَهَارُونُ مِنْ لَدُنْ فِرْعَوْنَ، وَصَرَخَ مُوسَى إِلَى الرَّبِّ مِنْ أَجْلِ الضَّفَادِعِ الَّتِي جَعَلَهَا عَلَى فِرْعَوْنَ،

<sup>13</sup>فَفَعَلَ الرَّبُّ كَقَوْلِ مُوسَى. فَمَاتَتِ الضَّفَادِعُ مِنَ الْبُيُوتِ وَالْدُورِ وَالْحُقُولِ.

<sup>14</sup>وَجَمَعُوهَا كَوْمًا كَثِيرَةً حَتَّى أَنْتَنَتِ الْأَرْضُ.

<sup>15</sup>فَلَمَّا رَأَى فِرْعَوْنُ أَنَّهُ قَدْ حَصَلَ الْفَرْجُ أَغْلَظَ قَلْبَهُ وَلَمْ يَسْمَعْ لَهُمَا، كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ.

### ضربة البعوض



- 16 ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «قُلْ لِهَارُونَ: مَدَّ عَصَاكَ واضربْ تُرابَ الأرض لِيَصِيرَ بَعوضًا في جميع أرض مصر».
- 17 فَفَعَلَ كَذَلِكَ. مَدَّ هَارُونُ يَدَهُ بِعَصَاهُ وَضَرَبَ تُرابَ الأرض، فَصَارَ الْبَعوضُ عَلَى النَّاسِ وَعَلَى الْبَهَائِمِ. كُلُّ تُرابِ الأرض صَارَ بَعوضًا في جميع أرض مصر.
- 18 وَفَعَلَ كَذَلِكَ الْعَرَّافُونَ بِسِحْرِهِمْ لِيُخْرِجُوا الْبَعوضَ فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا. وَكَانَ الْبَعوضُ عَلَى النَّاسِ وَعَلَى الْبَهَائِمِ.
- 19 فَقَالَ الْعَرَّافُونَ لِفِرْعَوْنَ: «هَذَا إصْبَغُ اللَّهِ». وَلَكِنْ اشْتَدَّ قَلْبُ فِرْعَوْنَ فَلَمْ يَسْمَعْ لَهُمَا، كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ.
- ضربة الذبان**
- 20 ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «بَكِّرْ فِي الصَّبَاحِ وَقِفْ أَمَامَ فِرْعَوْنَ. إِنَّهُ يَخْرُجُ إِلَى الْمَاءِ. وَقُلْ لَهُ: هكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ: أَطْلِقْ شَعْبِي لِيَعْبُدُونِي.
- 21 فَإِنَّهُ إِنْ كُنْتُ لَا تُطْلِقُ شَعْبِي، هَا أَنَا أُرْسِلُ عَلَيْكَ وَعَلَى عِبِيدِكَ وَعَلَى شَعْبِكَ وَعَلَى بُيُوتِكَ الذُّبَابَ، فَتَمْتَلِئُ بُيُوتُ الْمِصْرِيِّينَ ذُبَابًا. وَأَيْضًا الْأَرْضُ الَّتِي هُمْ عَلَيْهَا.
- 22 وَلَكِنْ أُمَيِّرْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَرْضَ جَاسَانَ حَيْثُ شَعْبِي مُقِيمٌ حَتَّى لَا يَكُونَ هُنَاكَ ذُبَابٌ. لَكِنِّي تَعْلَمُ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ فِي الْأَرْضِ.
- 23 وَأَجْعَلْ فِرْعَوْنًا بَيْنَ شَعْبِي وَشَعْبِكَ. غَدًا تَكُونُ هَذِهِ الْآيَةُ».
- 24 فَفَعَلَ الرَّبُّ هَكَذَا، فَذَخَلَتْ ذُبَابٌ كَثِيرَةٌ إِلَى بَيْتِ فِرْعَوْنَ وَبُيُوتِ عِبِيدِهِ. وَفِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ خَرِبَتْ الْأَرْضُ مِنَ الذُّبَابِ.
- 25 فَدَعَا فِرْعَوْنُ مُوسَى وَهَارُونَ وَقَالَ: «اذْهَبُوا اذْهَبُوا لِإِلَهُكُمْ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ».
- 26 فَقَالَ مُوسَى: «لَا يَصْلَحُ أَنْ نَفْعَلَ هَكَذَا، لِأَنَّا إِنَّمَا نَذْبَحُ رَجَسَ الْمِصْرِيِّينَ لِلرَّبِّ إِلَهِنَا. إِنْ ذَبَحْنَا رَجَسَ الْمِصْرِيِّينَ أَمَامَ عُيُونِهِمْ أَفَلَا يَرْجُمُونَنَا؟
- 27 نَذْهَبُ سَفَرًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْبَرِّيَّةِ وَنَذْبَحُ لِلرَّبِّ إِلَهِنَا كَمَا يَقُولُ لَنَا».
- 28 فَقَالَ فِرْعَوْنُ: «أَنَا أَطْلِفُكُمْ لَتَذْبَحُوا لِلرَّبِّ إِلَهُكُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ، وَلَكِنْ لَا تَذْهَبُوا بَعِيدًا. صَلِّيًا لِأَجْلِي».
- 29 فَقَالَ مُوسَى: «هَا أَنَا أَخْرُجُ مِنْ لَدُنْكَ وَأُصَلِّيَ إِلَى الرَّبِّ، فَتَرْتَفِعُ الذُّبَابُ عَنْ فِرْعَوْنَ وَعِبِيدِهِ وَشَعْبِهِ غَدًا. وَلَكِنْ لَا يَغْدُ فِرْعَوْنُ يُخَايِلُ حَتَّى لَا يُطْلِقَ الشَّعْبَ لِيَذْبَحَ لِلرَّبِّ».
- 30 فَخَرَجَ مُوسَى مِنْ لَدُنْ فِرْعَوْنَ وَصَلَّى إِلَى الرَّبِّ.
- 31 فَفَعَلَ الرَّبُّ كَقَوْلِ مُوسَى، فَارْتَفَعَ الذُّبَابُ عَنْ فِرْعَوْنَ وَعِبِيدِهِ وَشَعْبِهِ. لَمْ تَبَقْ وَاحِدَةٌ.
- 32 وَلَكِنْ أَغْلَظَ فِرْعَوْنُ قَلْبَهُ هَذِهِ الْمَرَّةَ أَيْضًا فَلَمْ يُطْلِقِ الشَّعْبَ.

## الخروج 9

### ضربة إهلاك الماشية

- 1 ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «ادْخُلْ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقُلْ لَهُ: هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ إِلَهُ الْعِبْرَانِيِّينَ: أَطْلِقْ شَعْبِي لِيَعْبُدُونِي.
- 2 فَإِنَّهُ إِنْ كُنْتُ تَأْبَى أَنْ تُطْلِقَهُمْ وَكُنْتُ تُمَسِكُهُمْ بَعْدَ،
- 3 فَهِيَ يَدُ الرَّبِّ تَكُونُ عَلَى مَوَاشِيكَ الَّتِي فِي الْحَقْلِ، عَلَى الْخَيْلِ وَالْحَمِيرِ وَالْجَمَالِ وَالْبَقَرِ وَالْعَنَمِ، وَبِأَثْقَالٍ جَدًّا.
- 4 وَيُمَيِّزُ الرَّبُّ بَيْنَ مَوَاشِي إِسْرَائِيلَ وَمَوَاشِي الْمِصْرِيِّينَ. فَلَا يَمُوتُ مِنْ كُلِّ مَا لَبَنِي إِسْرَائِيلَ شَيْءٌ».
- 5 وَعَيَّنَ الرَّبُّ وَقْتًا قَائِلًا: «غَدًا يَفْعَلُ الرَّبُّ هَذَا الْأَمْرَ فِي الْأَرْضِ».
- 6 فَفَعَلَ الرَّبُّ هَذَا الْأَمْرَ فِي الْغَدِ. فَمَاتَتْ جَمِيعُ مَوَاشِي الْمِصْرِيِّينَ. وَأَمَّا مَوَاشِي بَنِي إِسْرَائِيلَ فَلَمْ يَمُتْ مِنْهَا وَاحِدٌ.

<sup>7</sup> وأرسل فرعون وإذا مواشي إسرائيل لم يمُت منها ولا واحد. ولكن غلظ قلب فرعون فلم يطلق الشعب.

#### ضربة الدمامل

<sup>8</sup> ثم قال الرب لموسى وهارون: «خذوا ملاء أيديكما من رماد الأتون، وليذره موسى نحو السماء أمام عيني فرعون،

<sup>9</sup> ليصير غباراً على كل أرض مصر. فيصير على الناس وعلى البهائم دمامل طالعة بثور في كل أرض مصر».

<sup>10</sup> فأخذوا رماد الأتون ووقفوا أمام فرعون، وذراه موسى نحو السماء، فصار دمامل بثور طالعة في الناس وفي البهائم.

<sup>11</sup> ولم يستطع العرافون أن يوقفوا أمام موسى من أجل الدمامل، لأن الدمامل كانت في العرافين وفي كل المصريين.

<sup>12</sup> ولكن شدد الرب قلب فرعون فلم يسمع لهم، كما كلم الرب موسى.

#### ضربة البرد

<sup>13</sup> ثم قال الرب لموسى: «بكر في الصباح وقف أمام فرعون وقل له: هكذا يقول الرب إله العبرانيين: أطلق شعبي ليعبدوني.

<sup>14</sup> لأني هذه المرة أرسل جميع ضرباتي إلى قلبك وعلى عبيدك وشعبك، لكي تعرف أن ليس مثلي في كل الأرض.

<sup>15</sup> فإنه الآن لو كنت أمد يدي وأضربك وشعبك بالوباء، لكنت تبدأ من الأرض.

<sup>16</sup> ولكن لأجل هذا أقمتك، لكي أريك قوتي، ولكي يخبر باسمي في كل الأرض.

<sup>17</sup> أنت معاند بعد لشعبي حتى لا تطلقه.

<sup>18</sup> ها أنا غداً مثل الآن أمطر برداً عظيماً جداً لم يكن مثله في مصر منذ يوم تأسيسها إلى الآن.

<sup>19</sup> فالآن أرسل احم مواشيك وكل ما لك في الحقل. جميع الناس والبهائم الذين يوجدون في الحقل ولا يجمعون إلى البيوت، ينزل عليهم البرد فيموتون».

<sup>20</sup> فالذي خاف كلمة الرب من عبيد فرعون هرب بعبيده ومواشيه إلى البيوت.

<sup>21</sup> وأما الذي لم يوجه قلبه إلى كلمة الرب فترك عبيده ومواشيه في الحقل.

<sup>22</sup> ثم قال الرب لموسى: «مد يدك نحو السماء ليكون برد في كل أرض مصر: على الناس وعلى البهائم وعلى كل عشب الحقل في أرض مصر».

<sup>23</sup> فمد موسى عصاه نحو السماء، فأعطى الرب رعوداً وبرداً، وجرت نار على الأرض، وأمطر الرب برداً على أرض مصر.

<sup>24</sup> فكان برد، ونار متواصلة في وسط البرد. شيء عظيم جداً لم يكن مثله في كل أرض مصر منذ صارت أمة.

<sup>25</sup> فضرب البرد في كل أرض مصر جميع ما في الحقل من الناس والبهائم. وضرب البرد جميع عشب الحقل وكسر جميع شجر الحقل.

<sup>26</sup> إلا أرض جاسان حيث كان بنو إسرائيل، فلم يكن فيها برد.

<sup>27</sup> فأرسل فرعون ودعا موسى وهارون وقال لهما: «أخطأت هذه المرة. الرب هو البار وأنا وشعبي الأشرار.

<sup>28</sup> صلّيا إلى الرب، وكفى حدوث رعود الله والبرد، فأطلقكم ولا تعودوا تلبثون».

<sup>29</sup>فَقَالَ لَهُ مُوسَى: «عِنْدَ خُرُوجِي مِنَ الْمَدِينَةِ أَبْسِطْ يَدَيَّ إِلَى الرَّبِّ، فَتَنْقَطِعَ الرُّعُودُ وَلَا يَكُونَ الْبَرْدُ أَيْضًا، لَكِنِّي تَعْرِفُ أَنَّ لِلرَّبِّ الْأَرْضَ.

<sup>30</sup>وَأَمَّا أَنْتَ وَعَبِيدُكَ فَأَنَا أَعْلَمُ أَنَّكُمْ لَمْ تَخْشَوْا بَعْدَ مِنَ الرَّبِّ الْإِلَهَ».

<sup>31</sup>فَالْكُتَّانُ وَالشَّعِيرُ ضُرِبَا. لِأَنَّ الشَّعِيرَ كَانَ مُسْبِلًا وَالْكُتَّانَ مُبْزِرًا.

<sup>32</sup>وَأَمَّا الْجِنَطَةُ وَالْقَطَانِيُّ فَلَمْ تُضْرَبْ لِأَنَّهَا كَانَتْ مُتَأَخِّرَةً.

<sup>33</sup>فَخَرَجَ مُوسَى مِنَ الْمَدِينَةِ مِنْ لَدُنْ فِرْعَوْنَ وَبَسَطَ يَدَيْهِ إِلَى الرَّبِّ، فَانْقَطَعَتِ الرُّعُودُ وَالْبَرْدُ وَلَمْ يَنْصَبَّ الْمَطَرُ عَلَى الْأَرْضِ.

<sup>34</sup>وَلَكِنْ فِرْعَوْنُ لَمَّا رَأَى أَنَّ الْمَطَرَ وَالْبَرْدَ وَالرُّعُودَ انْقَطَعَتْ، عَادَ يُخْطِئُ وَأَغْلَظَ قَلْبَهُ هُوَ وَعَبِيدُهُ.

<sup>35</sup>فَاشْتَدَّ قَلْبُ فِرْعَوْنَ فَلَمْ يُطْلِقْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ عَنْ يَدِ مُوسَى.

## الخروج 10

### ضربة الجراد

<sup>1</sup>ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «ادْخُلْ إِلَى فِرْعَوْنَ، فَإِنِّي أَغْلَظْتُ قَلْبَهُ وَقُلُوبَ عَبِيدِهِ لَكِي أَصْنَعَ آيَاتِي هَذِهِ بَيْنَهُمْ.

<sup>2</sup>وَلَكِي تُخْبِرَ فِي مَسَامِعِ ابْنِكَ وَابْنِ ابْنِكَ بِمَا فَعَلْتُهُ فِي مِصْرَ، وَبِآيَاتِي الَّتِي صَنَعْتُهَا بَيْنَهُمْ، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ».

<sup>3</sup>فَدَخَلَ مُوسَى وَهَارُونُ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقَالَا لَهُ: «هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ إِلَهُ الْعِبْرَانِيِّينَ: إِلَى مَتَى تَأْتِي أَنْ تَخْضَعَ لِي؟ أَطْلِقْ شَعْبِي لِيَعْبُدُونِي.

<sup>4</sup>فَإِنَّهُ إِنْ كُنْتَ تَأْتِي أَنْ تُطْلِقَ شَعْبِي هَا أَنَا أَجِيءُ غَدًا بِجَرَادٍ عَلَى تُخُومِكَ،

<sup>5</sup>فَيُغْطِي وَجْهَ الْأَرْضِ حَتَّى لَا يُسْتَطَاعَ نَظَرُ الْأَرْضِ. وَيَأْكُلُ الْفُضْلَةَ السَّالِمَةَ الْبَاقِيَةَ لَكُمْ مِنَ الْبَرْدِ. وَيَأْكُلُ جَمِيعَ الشَّجَرِ النَّائِبِ لَكُمْ مِنَ الْحَقْلِ.

<sup>6</sup>وَيَمْلَأُ بُيُوتَكَ وَبُيُوتَ جَمِيعِ عَبِيدِكَ وَبُيُوتَ جَمِيعِ الْمِصْرِيِّينَ، الْأَمْرُ الَّذِي لَمْ يَرَهُ أَبَاؤُكَ وَلَا آبَاءُ آبَائِكَ مِنْذُ يَوْمٍ وَجَدُوا عَلَى الْأَرْضِ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ». ثُمَّ تَحَوَّلَ وَخَرَجَ مِنْ لَدُنْ فِرْعَوْنَ.

<sup>7</sup>فَقَالَ عَبِيدُ فِرْعَوْنَ لَهُ: «إِلَى مَتَى يَكُونُ هَذَا لَنَا فُخًا؟ أَطْلِقِ الرِّجَالَ لِيَعْبُدُوا الرَّبَّ إِلَهُهُمْ. أَلَمْ تَعْلَمْ بَعْدَ أَنْ مِصْرَ قَدْ خَرَبَتْ؟».

<sup>8</sup>فَرَدَّ مُوسَى وَهَارُونُ إِلَى فِرْعَوْنَ، فَقَالَ لَهُمَا: «اذْهَبَا عِبُدُوا الرَّبَّ إِلَهُكُمْ. وَلَكِنْ مَنْ وَمَنْ هُمُ الَّذِينَ يَذْهَبُونَ؟»

<sup>9</sup>فَقَالَ مُوسَى: «نَذْهَبُ بِفَتَيَانِنَا وَشُيُوخِنَا. نَذْهَبُ بِبَنِينَا وَبَنَاتِنَا، بِعِزِّنَا وَبِقَرْنَانَا، لِأَنَّ لَنَا عِيدًا لِلرَّبِّ».

<sup>10</sup>فَقَالَ لَهُمَا: «يَكُونُ الرَّبُّ مَعَكُمْ هَكَذَا كَمَا أَطْلَقَكُمْ وَأَوْلَانَكُمْ. انْظُرُوا، إِنَّ قُدَّامَ وَجْهِكُمْ شَرًّا.

<sup>11</sup>لَيْسَ هَكَذَا. اذْهَبَا أَنْتُمْ الرِّجَالَ وَاعْبُدُوا الرَّبَّ. لِأَنَّكُمْ لِهَذَا طَالِبُونَ». فَطَرَدَا مِنْ لَدُنْ فِرْعَوْنَ.

<sup>12</sup>ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «مُدَّ يَدَكَ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ لِأَجْلِ الْجَرَادِ، لِيَصْعَدَ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ وَيَأْكُلَ كُلَّ عُشْبِ الْأَرْضِ، كُلِّ مَا تَرَكَهُ الْبَرْدُ».

<sup>13</sup>فَمَدَّ مُوسَى عَصَاهُ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ، فَجَلَبَ الرَّبُّ عَلَى الْأَرْضِ رِيحًا شَرْقِيَّةً كُلَّ ذَلِكَ النَّهَارِ وَكُلَّ اللَّيْلِ. وَلَمَّا كَانَ الصَّبَاحُ، حَمَلَتِ الرِّيحُ الشَّرْقِيَّةُ الْجَرَادَ،

<sup>14</sup>فَصَعَدَ الْجَرَادُ عَلَى كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ، وَحَلَّ فِي جَمِيعِ تُخُومِ مِصْرَ. شَيْءٌ ثَقِيلٌ جَدًّا لَمْ يَكُنْ قَبْلَهُ جَرَادٌ هَكَذَا مِثْلَهُ، وَلَا يَكُونُ بَعْدَهُ كَذَلِكَ،

<sup>15</sup>وَعُطِيَ وَجْهَ كُلِّ الْأَرْضِ حَتَّى أَظْلَمَتِ الْأَرْضُ. وَأَكَلَ جَمِيعَ عُشْبِ الْأَرْضِ وَجَمِيعَ ثَمَرِ الشَّجَرِ الَّذِي تَرَكَهُ الْبَرْدُ، حَتَّى لَمْ يَبْقَ شَيْءٌ أَخْضَرَ فِي الشَّجَرِ وَلَا فِي عُشْبِ الْحَقْلِ فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ».

- <sup>16</sup>فَدَعَا فِرْعَوْنُ مُوسَى وَهَارُونَ مُسْرِعًا وَقَالَ: «أَخْطَأْتُ إِلَى الرَّبِّ إِلَهُكُمَا وَإِلَيْكُمَا.  
<sup>17</sup>وَالآنَ أَصْفَحَا عَنْ خَطِيئَتِي هَذِهِ الْمَرَّةَ فَقَطْ، وَصَلِّيَا إِلَى الرَّبِّ إِلَهُكُمَا لِيَرْفَعَ عَنِّي هَذَا الْمَوْتَ فَقَطْ».  
<sup>18</sup>فَخَرَجَ مُوسَى مِنْ لَدُنْ فِرْعَوْنَ وَصَلَّى إِلَى الرَّبِّ.  
<sup>19</sup>فَرَدَّ الرَّبُّ رِيحًا غَرْبِيَّةً شَدِيدَةً جَدًّا، فَحَمَلَتْ الْجَرَادَ وَطَرَحَتْهُ إِلَى بَحْرِ سُوْف. لَمْ تَبْقَ جَرَادَةٌ وَاحِدَةٌ فِي كُلِّ تُخُومِ مِصْرَ.  
<sup>20</sup>وَلَكِنْ شَدَّدَ الرَّبُّ قَلْبَ فِرْعَوْنَ فَلَمْ يُطْلِقْ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

### ضربة الظلام

- <sup>21</sup>ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «مُدَّ يَدَكَ نَحْوَ السَّمَاءِ لِيَكُونَ ظَلَامٌ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ، حَتَّى يُلَمَسُ الظُّلَامُ».  
<sup>22</sup>فَمَدَّ مُوسَى يَدَهُ نَحْوَ السَّمَاءِ فَكَانَ ظَلَامٌ دَامِسٌ فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ.  
<sup>23</sup>لَمْ يُبْصِرْ أَحَدٌ أَخَاهُ، وَلَا قَامَ أَحَدٌ مِنْ مَكَانِهِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. وَلَكِنْ جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانُوا لَهُمْ نُورٌ فِي مَسَاكِنِهِمْ.  
<sup>24</sup>فَدَعَا فِرْعَوْنُ مُوسَى وَقَالَ: «اذْهَبُوا اعْبُدُوا الرَّبَّ. غَيْرَ أَنْ غَنَمَكُمْ وَبَقَرَكُمْ تَبْقَى. أَوْلَاذُكُمْ أَيْضًا تَذْهَبُ مَعَكُمْ».  
<sup>25</sup>فَقَالَ مُوسَى: «أَنْتَ تُعْطِي أَيْضًا فِي أَيْدِينَا ذَبَائِحَ وَمُحْرَقَاتٍ لِنَصْنَعَهَا لِلرَّبِّ إِلَهِنَا،  
<sup>26</sup>فَتَذْهَبُ مَوَاشِينَا أَيْضًا مَعَنَا. لَا يَبْقَى ظِلْفٌ. لِأَنَّا مِنْهَا نَأْخُذُ لِعِبَادَةِ الرَّبِّ إِلَهِنَا. وَنَحْنُ لَا نَعْرِفُ بِمَاذَا نَعْبُدُ الرَّبَّ حَتَّى نَأْتِيَ إِلَى هُنَاكَ».  
<sup>27</sup>وَلَكِنْ شَدَّدَ الرَّبُّ قَلْبَ فِرْعَوْنَ فَلَمْ يَسْأَلْ أَنْ يُطْلَقَهُمْ.  
<sup>28</sup>وَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ: «اذْهَبْ عَنِّي. احْتَرِزْ. لَا تَرَوْجْهِ أَيْضًا. إِنَّكَ يَوْمَ تَرَى وَجْهِي تَمُوتُ».  
<sup>29</sup>فَقَالَ مُوسَى: «نَعِمًا قُلْتَ. أَنَا لَا أَعُودُ أَرَى وَجْهَكَ أَيْضًا».

## الخروج 11

### ضربة موت الأبقار

- <sup>1</sup>ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «ضَرْبَةً وَاحِدَةً أَيْضًا أَجْلِبُ عَلَى فِرْعَوْنَ وَعَلَى مِصْرَ. بَعْدَ ذَلِكَ يُطْلَقُكُمْ مِنْ هُنَا. وَعِنْدَمَا يُطْلَقُكُمْ يَطْرُدُكُمْ طَرْدًا مِنْ هُنَا بِالنَّهْمِ.  
<sup>2</sup>تَكَلَّمْ فِي مَسَامِعِ الشَّعْبِ أَنْ يَطْلُبَ كُلُّ رَجُلٍ مِنْ صَاحِبِهِ، وَكُلُّ امْرَأَةٍ مِنْ صَاحِبَتِهَا أَمْتَعَةً فَضَّةً وَأَمْتَعَةً ذَهَبًا».  
<sup>3</sup>وَأَعْطَى الرَّبُّ نِعْمَةً لِلشَّعْبِ فِي عُيُونِ الْمِصْرِيِّينَ. وَأَيْضًا الرَّجُلُ مُوسَى كَانَ عَظِيمًا جَدًّا فِي أَرْضِ مِصْرَ فِي عُيُونِ عِبِيدِ فِرْعَوْنَ وَعُيُونِ الشَّعْبِ.  
<sup>4</sup>وَقَالَ مُوسَى: «هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ: إِنِّي نَحْوَ نِصْفِ اللَّيْلِ أَخْرُجُ فِي وَسْطِ مِصْرَ،  
<sup>5</sup>فَيَمُوتُ كُلُّ بَكْرٍ فِي أَرْضِ مِصْرَ، مِنْ بَكْرِ فِرْعَوْنَ الْجَالِسِ عَلَى كُرْسِيِّهِ إِلَى بَكْرِ الْجَارِيَةِ الَّتِي خَلْفَ الرَّحَى، وَكُلُّ بَكْرِ بَهِيمَةٍ».  
<sup>6</sup>وَيَكُونُ صُرَاخٌ عَظِيمٌ فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ لَمْ يَكُنْ مِثْلُهُ وَلَا يَكُونُ مِثْلُهُ أَيْضًا.  
<sup>7</sup>وَلَكِنْ جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا يُسْتَنُّ كَلْبٌ لِسَانَهُ إِلَيْهِمْ، لَا إِلَى النَّاسِ وَلَا إِلَى الْبَهَائِمِ. لَكِنْ تَعْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ يُمَيِّزُ بَيْنَ الْمِصْرِيِّينَ وَإِسْرَائِيلَ.  
<sup>8</sup>فَيَنْزِلُ إِلَيَّ جَمِيعُ عِبِيدِكَ هَؤُلَاءِ، وَيَسْجُدُونَ لِي قَائِلِينَ: أَخْرِجْ أَنْتَ وَجَمِيعُ الشَّعْبِ الَّذِينَ فِي أَثْرَكَ. وَبَعْدَ ذَلِكَ أَخْرِجْ».  
<sup>9</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «لَا يَسْمَعُ لَكُمْ فِرْعَوْنُ لَكِنْ تَكْثُرُ عَجَائِبِي فِي أَرْضِ مِصْرَ».

<sup>10</sup>وكان موسى وهارون يفعلان كل هذه العجائب أمام فرعون، ولكن شدد الرب قلب فرعون، فلم يطلق بني إسرائيل من أرضه.

## الخروج 12

### الفصح

- <sup>1</sup>وكلّم الرب موسى وهارون في أرض مصر قائلاً:
- <sup>2</sup>«هذا الشهر يكون لكم رأس الشهور. هو لكم أول شهور السنة.
- <sup>3</sup>كلّما كلّ جماعة إسرائيل قائلين: في العاشر من هذا الشهر يأخذون لهم كل واحد شاة بحسب بيوت الآباء، شاة للبيت.
- <sup>4</sup>وإن كان البيت صغيراً عن أن يكون كفواً لشاة، يأخذ هو وجارهُ القريب من بيته بحسب عدد النفوس. كل واحد على حسب أكله تحسبون للشاة.
- <sup>5</sup>تكون لكم شاة صحيحة ذكراً ابن سنة، تأخذونه من الخرفان أو من المواعر.
- <sup>6</sup>ويكون عندكم تحت الجفّ إلى اليوم الرابع عشر من هذا الشهر. ثمّ يذبحه كل جمهور جماعة إسرائيل في العشيّة.
- <sup>7</sup>ويأخذون من الدّم ويجعلونه على القائمتين والعتبة العليا في البيوت التي يأكلونه فيها.
- <sup>8</sup>ويأكلون اللحم تلك الليلة مشويّاً بالنار مع فطير. على أعشاب مرّة يأكلونه.
- <sup>9</sup>لا تأكلوا منه نيئاً أو طبيعاً مطبوخاً بالماء، بل مشويّاً بالنار. رأسه مع أكارعه وجوفه.
- <sup>10</sup>ولا تبقوا منه إلى الصّباح. والباقي منه إلى الصّباح، تحرقونه بالنار.
- <sup>11</sup>وهكذا تأكلونه: أحقاؤكم مشدودة، وأحذيتكم في أرجلكم، وعصيتكم في أيديكم. وتأكلونه بعجلة. هو فصّح للرب.
- <sup>12</sup>فإني أجتاز في أرض مصر هذه الليلة، وأضرب كل بكراً في أرض مصر من الناس والبهائم. وأصنع أحكاماً بكلّ إلهة المصريين. أنا الرب.
- <sup>13</sup>ويكون لكم الدّم علامة على البيوت التي أنتم فيها، فأرى الدّم وأعبر عنكم، فلا يكون عليكم ضربة للهلاك حين أضرب أرض مصر.
- <sup>14</sup>ويكون لكم هذا اليوم تذكّاراً فتعيّدونه عيداً للرب. في أجيالكم تُعيّدونه فريضة أبدية.
- <sup>15</sup>«سبعة أيّام تأكلون فطيراً. اليوم الأوّل تعزلون الحُمير من بيوتكم، فإنّ كلّ من أكل حميراً من اليوم الأوّل إلى اليوم السابع تُقطع تلك النفس من إسرائيل.
- <sup>16</sup>ويكون لكم في اليوم الأوّل محفل مقدّس، وفي اليوم السابع محفل مقدّس. لا يُعمل فيهما عملٌ ما إلّا ما تأكله كل نفس، فذلك وحده يُعمل منكم.
- <sup>17</sup>وتحفظون الفطير لأنّي في هذا اليوم عيّنته أخرجت أجنادكم من أرض مصر، فتحفظون هذا اليوم في أجيالكم فريضة أبدية.
- <sup>18</sup>وفي الشهر الأوّل، في اليوم الرابع عشر من الشهر، مساءً، تأكلون فطيراً إلى اليوم الحادي والعشرين من الشهر مساءً.
- <sup>19</sup>سبعة أيّام لا يوجد حمير في بيوتكم. فإنّ كلّ من أكل مختمراً تُقطع تلك النفس من جماعة إسرائيل، الغريب مع مولود الأرض.
- <sup>20</sup>لا تأكلوا شيئاً مختمراً. في جميع مساكنكم تأكلون فطيراً».
- <sup>21</sup>فدعا موسى شيوخ إسرائيل وقال لهم: «اسحبوا وخذوا لكم غنماً بحسب عشائركم واذبحوا الفصح.

- <sup>22</sup>وَأَخَذُوا بَاقَةَ زَوْفَا وَاغْمَسُوهَا فِي الدِّمِّ الَّذِي فِي الطَّسْتِ وَمُسَّوِا الْعَتَبَةَ الْعُلْيَا وَالْقَائِمَتَيْنِ بِالْدِّمِّ الَّذِي فِي الطَّسْتِ. وَأَنْتُمْ لَا يَخْرُجُ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْ بَابِ بَيْتِهِ حَتَّى الصَّبَاحِ،
- <sup>23</sup>فَإِنَّ الرَّبَّ يَجْتَازُ لِيَضْرِبَ الْمِصْرِيِّينَ. فَحِينَ يَرَى الدِّمَّ عَلَى الْعَتَبَةِ الْعُلْيَا وَالْقَائِمَتَيْنِ يَعْزُرُ الرَّبُّ عَنِ الْبَابِ وَلَا يَدْخُلُ الْمُهْلِكُ يَدْخُلُ بُيُوتَكُمْ لِيَضْرِبَ.
- <sup>24</sup>فَتَحْفَظُونَ هَذَا الْأَمْرَ فَرِيضَةً لَكُمْ وَلِأَوْلَادِكُمْ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>25</sup>وَيَكُونُ حِينَ تَدْخُلُونَ الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيكُمْ الرَّبُّ كَمَا تَكَلَّمُ، أَنْتُمْ تَحْفَظُونَ هَذِهِ الْخِدْمَةَ.
- <sup>26</sup>وَيَكُونُ حِينَ يَقُولُ لَكُمْ أَوْلَادُكُمْ: مَا هَذِهِ الْخِدْمَةُ لَكُمْ؟
- <sup>27</sup>أَنْتُمْ تَقُولُونَ: هِيَ ذَبِيحَةُ فَصْحٍ لِلرَّبِّ الَّذِي عَبَّرَ عَنْ بُيُوتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي مِصْرَ لَمَّا ضَرَبَ الْمِصْرِيِّينَ وَخَلَّصَ بُيُوتَنَا». فَخَرَّ الشَّعْبُ وَسَجَدُوا.
- <sup>28</sup>وَمَضَى بَنُو إِسْرَائِيلَ وَفَعَلُوا كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ. هَكَذَا فَعَلُوا.
- <sup>29</sup>فَحَدَّثَ فِي نِصْفِ اللَّيْلِ أَنَّ الرَّبَّ ضَرَبَ كُلَّ بَكْرٍ فِي أَرْضِ مِصْرَ، مِنْ بَكْرِ فِرْعَوْنَ الْجَالِسِ عَلَى كُرْسِيِّهِ إِلَى بَكْرِ الْأَسِيرِ الَّذِي فِي السِّجْنِ، وَكُلَّ بَكْرٍ بِهَيْمَةٍ.
- <sup>30</sup>فَقَامَ فِرْعَوْنُ لَيْلًا هُوَ وَكُلُّ عَبِيدِهِ وَجَمِيعِ الْمِصْرِيِّينَ. وَكَانَ صَرَاحٌ عَظِيمٌ فِي مِصْرَ، لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْتٌ لَيْسَ فِيهِ مَيْتٌ.

### الخروج

- <sup>31</sup>فَدَعَا مُوسَى وَهَارُونَ لَيْلًا وَقَالَ: «قَوْمُوا اخْرُجُوا مِنْ بَيْنِ شَعْبِي أَنْتُمْ وَبَنُو إِسْرَائِيلَ جَمِيعًا، وَاذْهَبُوا اعْبُدُوا الرَّبَّ كَمَا تَكَلَّمْتُمْ.
- <sup>32</sup>خُذُوا غَنَمَكُمْ أَيْضًا وَبَقَرَكُمْ كَمَا تَكَلَّمْتُمْ وَاذْهَبُوا. وَبَارَكُونِي أَيْضًا».
- <sup>33</sup>وَأَلَحَّ الْمِصْرِيُّونَ عَلَى الشَّعْبِ لِيُطْلِقُوهُمْ عَاجِلًا مِنَ الْأَرْضِ، لِأَنَّهُمْ قَالُوا: «جَمِيعُنَا أَمْوَاتٌ».
- <sup>34</sup>فَحَمَلَ الشَّعْبُ عَجَبَتَهُمْ قَبْلَ أَنْ يَخْتَمِرَ، وَمَعَايِنُهُمْ مَصْرُورَةً فِي ثِيَابِهِمْ عَلَى أَكْتَافِهِمْ.
- <sup>35</sup>وَفَعَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ بِحَسَبِ قَوْلِ مُوسَى. طَلَبُوا مِنَ الْمِصْرِيِّينَ أَمْتَعَةً فَضَّةً وَأَمْتَعَةً ذَهَبًا وَثِيَابًا.
- <sup>36</sup>وَأَعْطَى الرَّبُّ نِعْمَةً لِلشَّعْبِ فِي عُيُونِ الْمِصْرِيِّينَ حَتَّى أَعَارَوْهُمْ. فَسَلَبُوا الْمِصْرِيِّينَ.
- <sup>37</sup>فَارْتَحَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ رَعْمِيسَ إِلَى سَكُوتَ، نَحْوَ سِتِّ مِئَةِ أَلْفِ مَاشٍ مِنَ الرِّجَالِ عِذَا الْأَوْلَادِ.
- <sup>38</sup>وَصَعِدَ مَعَهُمْ لَفِيفٌ كَثِيرٌ أَيْضًا مَعَ غَنَمٍ وَبَقَرٍ، مَوَاشٍ وَافِرَةٍ جِدًّا.
- <sup>39</sup>وَخَبَزُوا الْعَجِينَ الَّذِي أَخْرَجُوهُ مِنْ مِصْرَ خُبْزَ مَلَّةٍ فَطِيرًا، إِذْ كَانَ لَمْ يَخْتَمِرَ. لِأَنَّهُمْ طُرِدُوا مِنْ مِصْرَ وَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَتَأَخَّرُوا، فَلَمْ يَصْنَعُوا لَأَنْفُسِهِمْ زَادًا.
- <sup>40</sup>وَأَمَّا إِقَامَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي أَقَامُوهَا فِي مِصْرَ فَكَانَتْ أَرْبَعَ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً.
- <sup>41</sup>وَكَانَ عِنْدَ نِهَآيَةِ أَرْبَعِ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَيْنِهِ، أَنَّ جَمِيعَ أَجْنَادِ الرَّبِّ خَرَجَتْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>42</sup>هِيَ لَيْلَةُ تَحْفَظُ لِلرَّبِّ لِإِخْرَاجِهِ إِيَّاهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. هَذِهِ اللَّيْلَةُ هِيَ لِلرَّبِّ. تَحْفَظُ مِنْ جَمِيعِ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي أَجْيَالِهِمْ.

### فرائض الفصح

- <sup>43</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى وَهَارُونَ: «هَذِهِ فَرِيضَةُ الْفَصْحِ: كُلُّ ابْنٍ غَرِيبٍ لَا يَأْكُلُ مِنْهُ.
- <sup>44</sup>وَلَكِنْ كُلُّ عَبْدٍ رَجُلٍ مُبْتَاعٍ بِفَضَّةٍ تَحْتِنُهُ ثُمَّ يَأْكُلُ مِنْهُ.
- <sup>45</sup>النَّزِيلُ وَالْأَجِيرُ لَا يَأْكُلَانِ مِنْهُ.
- <sup>46</sup>فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ يُوَكَّلُ. لَا تَخْرُجُ مِنَ اللَّحْمِ مِنَ الْبَيْتِ إِلَى خَارِجٍ، وَعَظْمًا لَا تَكْسِرُوا مِنْهُ.



47 كُلُّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ يَصْنَعُونَهُ.

48 وَإِذَا نَزَلَ عِنْدَكَ نَزِيلٌ وَصَنَعَ فِصْحًا لِلرَّبِّ، فَلْيُخْتِمْ مِنْهُ كُلُّ ذَكَرٍ، ثُمَّ يَتَقَدَّمْ لِيَصْنَعَهُ، فَيَكُونُ كَمَوْلُودِ الْأَرْضِ. وَأَمَّا كُلُّ أَغْلَفَ فَلَا يَأْكُلُ مِنْهُ.

49 تَكُونُ شَرِيعَةً وَاجِدَةً لِمَوْلُودِ الْأَرْضِ وَلِلنَّزِيلِ النَّازِلِ بَيْنَكُمْ».

50 فَفَعَلَ جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ. هَكَذَا فَعَلُوا.

51 وَكَانَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَيْنَهُ أَنْ الرَّبُّ أَخْرَجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ بِحَسَبِ أَجْنَادِهِمْ.

## الخروج 13

### تكريس الأبقار

1 وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

2 «قَدِّسْ لِي كُلَّ بَكْرٍ، كُلَّ فَاتِحِ رَجِمٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، مِنَ النَّاسِ وَمِنَ الْبَهَائِمِ. إِنَّهُ لِي».

3 وَقَالَ مُوسَى لِلشَّعْبِ: «اذْكُرُوا هَذَا الْيَوْمَ الَّذِي فِيهِ خَرَجْتُمْ مِنْ مِصْرَ مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ، فَإِنَّهُ بِيَدِ قُوَّةٍ أَخْرَجَكُمْ الرَّبُّ مِنْ هُنَا. وَلَا يُوْكَلُ خَمِيرٌ.

4 الْيَوْمَ أَنْتُمْ خَارِجُونَ فِي شَهْرِ أَبِيبِ.

5 وَيَكُونُ مَتَى أَدْخَلَكَ الرَّبُّ أَرْضَ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْجَوِّيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ الَّتِي حَلَفَ لِأَبَائِكَ أَنْ يُعْطِيكَ، أَرْضًا تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا، أَلَا تَصْنَعُ هَذِهِ الْخِدْمَةَ فِي هَذَا الشَّهْرِ.

6 سَبْعَةَ أَيَّامٍ تَأْكُلُ فَطِيرًا، وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ عِيدٌ لِلرَّبِّ.

7 فَطِيرٌ يُوْكَلُ السَّبْعَةَ الْأَيَّامَ، وَلَا يُرَى عِنْدَكَ مُخْتَمِرٌ، وَلَا يُرَى عِنْدَكَ خَمِيرٌ فِي جَمِيعِ ثُخُومِكَ.

8 «وَتُخْبِرُ ابْنَكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قَائِلًا: مِنْ أَجْلِ مَا صَنَعَ إِلَيَّ الرَّبُّ حِينَ أَخْرَجَنِي مِنْ مِصْرَ.

9 وَيَكُونُ لَكَ عَلَامَةٌ عَلَى يَدِكَ، وَتَذَكُّارًا بَيْنَ عَيْنَيْكَ، لَكِي تَكُونَ شَرِيعَةً الرَّبِّ فِي فَمِكَ. لِأَنَّهُ بِيَدِ قُوَّةٍ أَخْرَجَكَ الرَّبُّ مِنْ مِصْرَ.

10 فَتَحْفَظْ هَذِهِ الْفَرِيضَةَ فِي وَقْتِهَا مِنْ سَنَةٍ إِلَى سَنَةٍ.

11 «وَيَكُونُ مَتَى أَدْخَلَكَ الرَّبُّ أَرْضَ الْكَنْعَانِيِّينَ كَمَا حَلَفَ لَكَ وَلِأَبَائِكَ، وَأَعْطَاكَ إِيَّاهَا،

12 أَلَا تَقْدِمُ لِلرَّبِّ كُلَّ فَاتِحِ رَجِمٍ، وَكُلَّ بَكْرٍ مِنْ نِتَاجِ الْبَهَائِمِ الَّتِي تَكُونُ لَكَ. الذُّكُورُ لِلرَّبِّ.

13 وَلَكِنْ كُلُّ بَكْرٍ جِمَارٍ تَفْدِيهِ بِشَاةٍ. وَإِنْ لَمْ تَفْدِهِ فَتَكْسِرُ عُنُقَهُ. وَكُلُّ بَكْرٍ إِنْسَانٍ مِنْ أَوْلَادِكَ تَفْدِيهِ.

14 «وَيَكُونُ مَتَى سَأَلَكَ ابْنُكَ غَدًا قَائِلًا: مَا هَذَا؟ تَقُولُ لَهُ: بِيَدِ قُوَّةٍ أَخْرَجَنَا الرَّبُّ مِنْ مِصْرَ مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ.

15 وَكَانَ لَمَّا تَقَسَّى فِرْعَوْنُ عَنْ إِطْلَاقِنَا أَنَّ الرَّبَّ قَتَلَ كُلَّ بَكْرٍ فِي أَرْضِ مِصْرَ، مِنْ بَكْرِ النَّاسِ إِلَى بَكْرِ الْبَهَائِمِ. لِذَلِكَ أَنَا أَدْبَحُ لِلرَّبِّ الذُّكُورَ مِنْ كُلِّ فَاتِحِ رَجِمٍ، وَأَفْدِي كُلَّ بَكْرٍ مِنْ أَوْلَادِي.

16 فَيَكُونُ عَلَامَةً عَلَى يَدِكَ، وَعِصَابَةً بَيْنَ عَيْنَيْكَ. لِأَنَّهُ بِيَدِ قُوَّةٍ أَخْرَجَنَا الرَّبُّ مِنْ مِصْرَ».

### الارتحال

17 وَكَانَ لَمَّا أَطْلَقَ فِرْعَوْنُ الشَّعْبَ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَهْدِهِمْ فِي طَرِيقِ أَرْضِ الْفِلَسْطِينِيِّينَ مَعَ أَنَّهَا قَرِيبَةٌ، لِأَنَّ اللَّهَ قَالَ: «لَنَلَّا يَنْدِمَ الشَّعْبُ إِذَا رَأَوْا حَرْبًا وَيَرْجِعُوا إِلَى مِصْرَ».

18 فَأَدَارَ اللَّهُ الشَّعْبَ فِي طَرِيقِ بَرِّيَّةِ بَحْرِ سُوْفٍ. وَصَعَدَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مُتَجَهِّزِينَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.

19 وَأَخَذَ مُوسَى عِظَامَ يَوْسُفَ مَعَهُ، لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ اسْتَحْلَفَ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِحَلْفٍ قَائِلًا: «إِنَّ اللَّهَ سَيَقْتَدِرُكُمْ فَتُصْعِدُونَ عِظَامِي مِنْ هُنَا مَعَكُمْ».

<sup>20</sup>وَارْتَحَلُوا مِنْ سُكُوتٍ وَنَزَلُوا فِي إِيثَامٍ فِي طَرْفِ الْبَرِّيَّةِ.

<sup>21</sup>وَكَانَ الرَّبُّ يَسِيرُ أَمَامَهُمْ نَهَارًا فِي عَمُودٍ سَحَابٍ لِيَهْدِيَهُمْ فِي الطَّرِيقِ، وَلَيْلًا فِي عَمُودٍ نَارٍ لِيُضِيءَ لَهُمْ. لَكِنِّي يَمْشُوا نَهَارًا وَلَيْلًا.

<sup>22</sup>لَمْ يَبْرَحْ عَمُودُ السَّحَابِ نَهَارًا وَعَمُودُ النَّارِ لَيْلًا مِنْ أَمَامِ الشَّعْبِ.

## الخروج 14

<sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>2</sup>«كَلِّمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَرْجِعُوا وَيَنْزِلُوا أَمَامَ فِمْ الْحَيْرُوثِ بَيْنَ مَجْدَلٍ وَالْبَحْرِ، أَمَامَ بَعْلَ صَفُونَ. مُقَابِلُهُ تَنْزِلُونَ عِنْدَ الْبَحْرِ.

<sup>3</sup>فَيَقُولُ فِرْعَوْنُ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ: هُمْ مُرْتَبِكُونَ فِي الْأَرْضِ. قَدْ اسْتَعْلَقَ عَلَيْهِمُ الْفَقْرُ.

<sup>4</sup>وَأَشَدَّدْتُ قَلْبَ فِرْعَوْنَ حَتَّى يَسْعَى وَرَاءَهُمْ، فَاتَّعَجَّدُ بِفِرْعَوْنَ وَبِجَمِيعِ جَيْشِهِ، وَيَعْرِفُ الْمِصْرِيُّونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ». فَفَعَلُوا هَكَذَا.

### مطاردة فرعون لهم

<sup>5</sup>فَلَمَّا أَخْبَرَ مَلِكُ مِصْرَ أَنَّ الشَّعْبَ قَدْ هَرَبَ، تَغَيَّرَ قَلْبُ فِرْعَوْنَ وَعَبِيدِهِ عَلَى الشَّعْبِ. فَقَالُوا: «مَاذَا فَعَلْنَا حَتَّى أَطْلَقْنَا إِسْرَائِيلَ مِنْ خِدْمَتِنَا؟»

<sup>6</sup>فَشَدَّدَ مَرْكَبَتَهُ وَأَخَذَ قَوْمَهُ مَعَهُ.

<sup>7</sup>وَأَخَذَ سِتًّا مِئَةَ مَرْكَبَةٍ مُنْتَخَبَةٍ وَسَائِرَ مَرْكَبَاتِ مِصْرَ وَجُنُودًا مَرْكَبِيَّةً عَلَى جَمِيعِهَا.

<sup>8</sup>وَشَدَّدَ الرَّبُّ قَلْبَ فِرْعَوْنَ مِصْرَ حَتَّى سَعَى وَرَاءَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَبَنُو إِسْرَائِيلَ خَارِجُونَ بِيَدِ رَفِيعَةٍ.

<sup>9</sup>فَسَعَى الْمِصْرِيُّونَ وَرَاءَهُمْ وَأَدْرَكُوهُمْ. جَمِيعُ خَيْلِ مَرْكَبَاتِ فِرْعَوْنَ وَفُرسَانِهِ وَجَيْشِهِ، وَهُمْ نَازِلُونَ عِنْدَ الْبَحْرِ عِنْدَ فِمْ الْحَيْرُوثِ، أَمَامَ بَعْلَ صَفُونَ.

<sup>10</sup>فَلَمَّا اقْتَرَبَ فِرْعَوْنُ رَفَعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ عُيُونَهُمْ، وَإِذَا الْمِصْرِيُّونَ رَاجِلُونَ وَرَاءَهُمْ. فَفَزِعُوا جِدًّا، وَصَرَخَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى الرَّبِّ.

<sup>11</sup>وَقَالُوا لِمُوسَى: «هَلْ لَأَنَّهُ لَيْسَتْ قُبُورٌ فِي مِصْرَ أَخَذْتَنَا لِنَمُوتَ فِي الْبَرِّيَّةِ؟ مَاذَا صَنَعْتَ بِنَا حَتَّى أَخْرَجْتَنَا مِنْ مِصْرَ؟»

<sup>12</sup>أَلَيْسَ هَذَا هُوَ الْكَلَامُ الَّذِي كَلَّمْنَاكَ بِهِ فِي مِصْرَ قَائِلِينَ: كُفَّ عَنَّا فَنَخْدِمُ الْمِصْرِيِّينَ؟ لَأَنَّهُ خَيْرٌ لَنَا أَنْ نَخْدِمَ الْمِصْرِيِّينَ مِنْ أَنْ نَمُوتَ فِي الْبَرِّيَّةِ».

<sup>13</sup>فَقَالَ مُوسَى لِلشَّعْبِ: «لَا تَخَافُوا. قِفُوا وَانظُرُوا خَلَّاصَ الرَّبِّ الَّذِي يَصْنَعُهُ لَكُمْ الْيَوْمَ. فَإِنَّهُ كَمَا رَأَيْتُمْ الْمِصْرِيِّينَ الْيَوْمَ، لَا تَعُودُونَ تَرَوْنَهُمْ أَيْضًا إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>14</sup>الرَّبُّ يُقَاتِلُ عَنْكُمْ وَأَنْتُمْ تَصْمُتُونَ».

### عبور البحر

<sup>15</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «مَا لَكَ تَصْرُخُ إِلَيَّ؟ قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَرْحَلُوا.

<sup>16</sup>وَارْفَعْ أَنْتَ عَصَاكَ وَمُدَّ يَدَكَ عَلَى الْبَحْرِ وَشَقَّهُ، فَيَدْخُلُ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ عَلَى الْيَابِسَةِ.

<sup>17</sup>وَهَا أَنَا أَشَدَّدُ قُلُوبَ الْمِصْرِيِّينَ حَتَّى يَدْخُلُوا وَرَاءَهُمْ، فَاتَّعَجَّدُ بِفِرْعَوْنَ وَكُلِّ جَيْشِهِ، بِمَرْكَبَاتِهِ وَفُرسَانِهِ.

<sup>18</sup>فَيَعْرِفُ الْمِصْرِيُّونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ حِينَ اتَّعَجَّدُ بِفِرْعَوْنَ وَمَرْكَبَاتِهِ وَفُرسَانِهِ».

<sup>19</sup>فَانْتَقَلَ مَلَائِكَةُ اللَّهِ السَّائِرَ أَمَامَ عَسْكَرِ إِسْرَائِيلَ وَسَارَ وَرَاءَهُمْ، وَانْتَقَلَ عَمُودُ السَّحَابِ مِنْ أَمَامِهِمْ وَوَقَفَ وَرَاءَهُمْ.

<sup>20</sup>فَدَخَلَ بَيْنَ عَسْكَرِ الْمِصْرِيِّينَ وَعَسْكَرِ إِسْرَائِيلَ، وَصَارَ السَّحَابُ وَالظَّلَامُ وَأَضَاءَ اللَّيْلِ. فَلَمْ يَقْتَرِبْ هَذَا إِلَى ذَاكَ كُلِّ اللَّيْلِ.

<sup>21</sup>وَمَدَّ مُوسَى يَدَهُ عَلَى الْبَحْرِ، فَأَجْرَى الرَّبُّ الْبَحْرَ بِرِيحٍ شَرْقِيَّةٍ شَدِيدَةٍ كُلَّ اللَّيْلِ، وَجَعَلَ الْبَحْرَ يَابِسَةً وَانْشَقَّ الْمَاءُ.

<sup>22</sup>فَدَخَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ عَلَى الْيَابِسَةِ، وَالْمَاءُ سَوْرٌ لَهُمْ عَنِ يَمِينِهِمْ وَعَنْ يَسَارِهِمْ.

<sup>23</sup>وَتَبِعَهُمُ الْمِصْرِيُّونَ وَدَخَلُوا وَرَاءَهُمْ. جَمِيعُ خَيْلِ فِرْعَوْنَ وَمَرْكَبَاتِهِ وَفُرسَانِهِ إِلَى وَسْطِ الْبَحْرِ.

<sup>24</sup>وَكَانَ فِي هَزِيعِ الصُّبْحِ أَنَّ الرَّبَّ أَشْرَفَ عَلَى عَسْكَرِ الْمِصْرِيِّينَ فِي عَمُودِ النَّارِ وَالسَّحَابِ، وَأَزْعَجَ عَسْكَرَ الْمِصْرِيِّينَ،

<sup>25</sup>وَحَلَّعَ بَكَرَ مَرْكَبَاتِهِمْ حَتَّى سَاقَوْهَا بِتَقْلَةٍ. فَقَالَ الْمِصْرِيُّونَ: «نَهْرُبُ مِنْ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّ الرَّبَّ يُقَاتِلُ الْمِصْرِيِّينَ عَنْهُمْ».

<sup>26</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «مُدَّ يَدَكَ عَلَى الْبَحْرِ لِيَرْجِعَ الْمَاءُ عَلَى الْمِصْرِيِّينَ، عَلَى مَرْكَبَاتِهِمْ وَفُرسَانِهِمْ».

<sup>27</sup>فَمَدَّ مُوسَى يَدَهُ عَلَى الْبَحْرِ فَرَجَعَ الْبَحْرُ عِنْدَ إِقْبَالِ الصُّبْحِ إِلَى حَالِهِ الدَّائِمَةِ، وَالْمِصْرِيُّونَ هَارِبُونَ إِلَى لِقَائِهِ. فَدَفَعَ الرَّبُّ الْمِصْرِيِّينَ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ.

<sup>28</sup>فَرَجَعَ الْمَاءُ وَغَطَّى مَرْكَبَاتِ وَفُرسَانَ جَمِيعِ جَيْشِ فِرْعَوْنَ الَّذِي دَخَلَ وَرَاءَهُمْ فِي الْبَحْرِ. لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ وَلَا وَاحِدٌ.

<sup>29</sup>وَأَمَّا بَنُو إِسْرَائِيلَ فَمَشَوْا عَلَى الْيَابِسَةِ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ، وَالْمَاءُ سَوْرٌ لَهُمْ عَنِ يَمِينِهِمْ وَعَنْ يَسَارِهِمْ.

<sup>30</sup>فَحَلَّصَ الرَّبُّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ إِسْرَائِيلَ مِنْ يَدِ الْمِصْرِيِّينَ. وَنَظَرَ إِسْرَائِيلُ الْمِصْرِيِّينَ أَمْوَاتًا عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ.

<sup>31</sup>وَرَأَى إِسْرَائِيلُ الْفِعْلَ الْعَظِيمَ الَّذِي صَنَعَهُ الرَّبُّ بِالْمِصْرِيِّينَ، فَخَافَ الشَّعْبُ الرَّبَّ وَآمَنُوا بِالرَّبِّ وَبِعَبْدِهِ مُوسَى.

## لُخْرُوجُ 15

### ترنيمة موسى ومريم

<sup>1</sup>حِينَئِذٍ رَتَّمَ مُوسَى وَبَنُو إِسْرَائِيلَ هَذِهِ التَّنْبِيحَةَ لِلرَّبِّ وَقَالُوا: «أَرَتِمَ لِلرَّبِّ فَإِنَّهُ قَدْ تَعَظَّمَ. الْفَرَسَ وَرَاكِبَهُ طَرَحَهُمَا فِي الْبَحْرِ.

<sup>2</sup>الرَّبُّ قَوَّتِي وَتَشِيدِي، وَقَدْ صَارَ خَلَاصِي. هَذَا إِلَهِي فَأَمَجِّدْهُ، إِلَهْ أَبِي فَأَرْفَعُهُ.

<sup>3</sup>الرَّبُّ رَجُلُ الْحَرْبِ. الرَّبُّ اسْمُهُ.

<sup>4</sup>مَرْكَبَاتُ فِرْعَوْنَ وَجَيْشُهُ أَلْقَاهُمَا فِي الْبَحْرِ، فَغَرَّقَ أَفْضَلُ جُنُودِهِ الْمَرْكَبِيَّةِ فِي بَحْرِ سَوْفَ،

<sup>5</sup>تُغَطِّيهِمُ اللَّجَجُ. قَدْ هَبَطُوا فِي الْأَعْمَاقِ كَحَجَرٍ.

<sup>6</sup>يَمِينُكَ يَا رَبُّ مُعَزِّزَةٌ بِالْقُدْرَةِ. يَمِينُكَ يَا رَبُّ تُحْطِمُ الْعَدُوَّ.

<sup>7</sup>وَبكَثْرَةِ عَظَمَتِكَ تَهْدِمُ مُقَاوِمِيكَ. تُرْسِلُ سُخْطَكَ فَيَأْكُلُهُمْ كَالْقَشِّ،

<sup>8</sup>وَبَرِيحِ أَنْفِكَ تَرَاكِمَتِ الْمِيَاهُ. انْتَصَبَتِ الْمَجَارِي كَرَابِيَّةٍ. تَجَمَّدَتِ اللَّجَجُ فِي قَلْبِ الْبَحْرِ.

<sup>9</sup>قَالَ الْعَدُوُّ: أَتَبْعُ، أَدْرِكُ، أَقْسِمُ غَنِيمَةً. تَمْتَلِئُ مِنْهُمْ نَفْسِي. أَجْرُدُ سِيفِي. تُفْنِيهِمْ يَدِي.

<sup>10</sup>انْفَخَتْ بِرِيحُكَ فَعَطَّاهُمُ الْبَحْرُ. غَاصُوا كَالرَّصَاصِ فِي مِيَاهٍ غَامِرَةٍ.

<sup>11</sup>مَنْ مِثْلُكَ بَيْنَ الْإِلَهِةِ يَا رَبُّ؟ مَنْ مِثْلُكَ مُعَزِّزًا فِي الْقُدَاسَةِ، مَخُوفًا بِالتَّسَابِيحِ، صَانِعًا عَجَائِبَ؟

<sup>12</sup>أَتَمُدُّ يَمِينَكَ فَتَبْتَلِعُهُمُ الْأَرْضُ.

<sup>13</sup>تُرْسِدُ بَرَأْفَتِكَ الشَّعْبَ الَّذِي فَدَيْتَهُ. تَهْدِيهِ بِقُوَّتِكَ إِلَى مَسْكَنِ قُدْسِكَ.

- 14 يَسْمَعُ الشُّعُوبُ فَيَرْتَدُّونَ. تَأْخُذُ الرَّعْدَةُ سُكَّانَ فِلِسْطِينَ.
- 15 حِينَئِذٍ يَنْدَهَشُ أَمْرَاءُ أَدُومَ. أَقْوِيَاءُ مَوَابٍ تَأْخُذُهُمُ الرَّجْفَةُ. يَذُوبُ جَمِيعُ سُكَّانِ كَنْعَانَ.
- 16 تَقَعُ عَلَيْهِمُ الْهَيْبَةُ وَالرُّعْبُ. بَعْظَمَةُ ذِرَاعِكَ يَصْمُتُونَ كَالْحَجَرِ حَتَّى يَعْْبُرَ شَعْبُكَ يَا رَبُّ. حَتَّى يَعْْبُرَ الشُّعْبُ الَّذِي اقْتَنَيْتَهُ.
- 17 تَجِيءُ بِهِمْ وَتَغْرُسُهُمْ فِي جَبَلٍ مِيرَاتِكَ، الْمَكَانِ الَّذِي صَنَعْتَهُ يَا رَبُّ لِسُكْنِكَ الْمَقْدِسِ الَّذِي هَيَّأْتَهُ يَدَاكَ يَا رَبُّ.
- 18 الرَّبُّ يَمْلِكُ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ.
- 19 فَإِنَّ خَيْلَ فِرْعَوْنَ دَخَلَتْ بِمَرْكَبَاتِهِ وَفُرسَانِهِ إِلَى الْبَحْرِ، وَرَدَّ الرَّبُّ عَلَيْهِمْ مَاءَ الْبَحْرِ. وَأَمَّا بَنُو إِسْرَائِيلَ فَمَشَوْا عَلَى الْيَابِسَةِ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ.
- 20 فَأَخَذَتْ مَرْيَمُ النَّبِيَّةُ أُخْتُ هَارُونَ الدُّفَّ بِيَدِهَا، وَخَرَجَتْ جَمِيعُ النِّسَاءِ وَرَاءَهَا بِدُفُوفٍ وَرَقَصٍ.
- 21 وَأَجَابَتْهُمُ مَرْيَمُ: «رَتِّمُوا لِلرَّبِّ فَإِنَّهُ قَدْ تَعَظَّمَ. الْفَرْسَ وَرَاكِبَهُ طَرَحَهُمَا فِي الْبَحْرِ».

### مياه مارة وإيليم

- 22 ثُمَّ ارْتَحَلَ مُوسَى بِإِسْرَائِيلَ مِنْ بَحْرِ سُوْفٍ وَخَرَجُوا إِلَى بَرِّيَّةِ سُورٍ. فَسَارُوا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْبَرِّيَّةِ وَلَمْ يَجِدُوا مَاءً.
- 23 فَجَاءُوا إِلَى مَارَةَ، وَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَشْرَبُوا مَاءً مِنْ مَارَةَ لِأَنَّهُ مُرٌّ. لَذَلِكَ دُعِيَ اسْمُهَا «مَارَةَ».
- 24 فَتَدَمَّرَ الشُّعْبُ عَلَى مُوسَى قَائِلِينَ: «مَاذَا نَشْرَبُ؟»
- 25 فَصَرَخَ إِلَى الرَّبِّ. فَأَرَاهُ الرَّبُّ شَجَرَةً فَطَرَحَهَا فِي الْمَاءِ فَصَارَ الْمَاءُ عَذْبًا. هُنَاكَ وَضَعَ لَهُ فَرِيضَةً وَحُكْمًا، وَهُنَاكَ امْتَحَنَهُ.
- 26 فَقَالَ: «إِنْ كُنْتَ تَسْمَعُ لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِكَ، وَتَصْنَعُ الْحَقَّ فِي عَيْنَيْهِ، وَتَصْغِي إِلَى وَصَايَاهُ وَتَحْفَظُ جَمِيعَ فَرَائِضِهِ، فَمَرْضًا مَا مِمَّا وَضَعْتَهُ عَلَى الْمِصْرِيِّينَ لَا أَضْغُ عَلَيْكَ. فَإِنِّي أَنَا الرَّبُّ شَافِيكَ».
- 27 ثُمَّ جَاءُوا إِلَى إِيلِيمَ وَهُنَاكَ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنَ مَاءٍ وَسَبْعُونَ نَخْلَةً. فَتَزَلُّوا هُنَاكَ عِنْدَ الْمَاءِ.

## الخروج 16

### المن والسلوى

- 1 ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ إِيلِيمَ. وَأَتَى كُلُّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى بَرِّيَّةِ سِينَ، الَّتِي بَيْنَ إِيلِيمَ وَسِينَاءَ فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الثَّانِي بَعْدَ خُرُوجِهِمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.
- 2 فَتَدَمَّرَ كُلُّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ فِي الْبَرِّيَّةِ.
- 3 وَقَالَ لَهُمَا بَنُو إِسْرَائِيلَ: «لَبِئْسَ مَتْنًا بِيَدِ الرَّبِّ فِي أَرْضِ مِصْرَ، إِذْ كُنَّا جَالِسِينَ عِنْدَ قُدُورِ اللَّحْمِ نَأْكُلُ خُبْزًا لِلشَّبْعِ. فَإِنَّا كُنَّا أَخْرَجْتُمَا إِلَى هَذَا الْفَقْرِ لَكِي تُمِيتَا كُلَّ هَذَا الْجُمْهُورِ بِالْجُوعِ».
- 4 فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «هَا أَنَا أُمِطِرُ لَكُمْ خُبْزًا مِنَ السَّمَاءِ. فَيَخْرُجُ الشُّعْبُ وَيَلْتَقِطُونَ حَاجَةَ الْيَوْمِ بِيَوْمِهَا. لَكِي أُمْتَحِنَهُمْ، أَيْسَلُكُونَ فِي نَامُوسِي أَمْ لَا».
- 5 وَيَكُونُ فِي الْيَوْمِ السَّادِسِ أَنَّهُمْ يُهَيِّئُونَ مَا يَجِبُونَ بِهِ فَيَكُونُ ضِعْفُ مَا يَلْتَقِطُونَهُ يَوْمًا فَيَوْمًا».
- 6 فَقَالَ مُوسَى وَهَارُونَ لَجَمِيعِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: «فِي الْمَسَاءِ تَعْلَمُونَ أَنَّ الرَّبَّ أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.
- 7 وَفِي الصَّبَاحِ تَرَوْنَ مَجْدَ الرَّبِّ لِاسْتِمَاعِهِ تَدْمُرُكُمْ عَلَى الرَّبِّ. وَأَمَّا نَحْنُ فَمَاذَا حَتَّى تَتَدَمَّرُوا عَلَيْنَا؟».
- 8 وَقَالَ مُوسَى: «ذَلِكَ بَأَنَّ الرَّبَّ يُعْطِيكُمْ فِي الْمَسَاءِ لَحْمًا لِتَأْكُلُوا، وَفِي الصَّبَاحِ خُبْزًا لِتَشْبَعُوا، لِاسْتِمَاعِ الرَّبِّ تَدْمُرُكُمْ الَّذِي تَتَدَمَّرُونَ عَلَيْهِ. وَأَمَّا نَحْنُ فَمَاذَا؟ لَيْسَ عَلَيْنَا تَدْمُرُكُمْ بَلْ عَلَى الرَّبِّ».

- <sup>9</sup>وقال موسى لهارون: «قُلْ لِكُلِّ جَمَاعَةٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ: اقْتَرِبُوا إِلَى أَمَامِ الرَّبِّ لِأَنَّهُ قَدْ سَمِعَ تَذْمُرَكُمْ».
- <sup>10</sup>فَحَدَّثَ إِذْ كَانَ هَارُونُ يُكَلِّمُ كُلَّ جَمَاعَةٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُمْ التَّفَتُّوا نَحْوَ الْبَرِّيَّةِ، وَإِذَا مَجْدُ الرَّبِّ قَدْ ظَهَرَ فِي السَّحَابِ.
- <sup>11</sup>فَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>12</sup>«سَمِعْتُ تَذْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ. كَلِمَتُهُمْ قَائِلًا: فِي الْعَشِيَّةِ تَأْكُلُونَ لَحْمًا، وَفِي الصَّبَاحِ تَشْبَعُونَ خُبْرًا، وَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ».
- <sup>13</sup>فَكَانَ فِي الْمَسَاءِ أَنَّ السَّلَوى صَعِدَتْ وَغَطَّتِ الْمَحَلَّةَ. وَفِي الصَّبَاحِ كَانَ سَقِيطُ النَّدى حَوَالِي الْمَحَلَّةِ.
- <sup>14</sup>وَلَمَّا ارْتَفَعَ سَقِيطُ النَّدى إِذَا عَلَى وَجْهِ الْبَرِّيَّةِ شَيْءٌ دَقِيقٌ مِثْلُ قُشُورٍ. دَقِيقٌ كَالْجَلِيدِ عَلَى الْأَرْضِ.
- <sup>15</sup>فَلَمَّا رَأَى بَنُو إِسْرَائِيلَ قَالُوا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «مَنْ هُوَ؟» لِأَنَّهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا مَا هُوَ. فَقَالَ لَهُمْ مُوسَى: «هُوَ الْخُبْزُ الَّذِي أَعْطَاكُمْ الرَّبُّ لِتَأْكُلُوا».
- <sup>16</sup>هَذَا هُوَ الشَّيْءُ الَّذِي أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ. التَّقَطُّوا مِنْهُ كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى حَسَبِ أَكْلِهِ. غُمِرًا لِلرَّاسِ عَلَى عَدَدِ نُفُوسِكُمْ تَأْخُذُونَ، كُلُّ وَاحِدٍ لِلَّذِينَ فِي خِيَمَتِهِ».
- <sup>17</sup>فَفَعَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ هَكَذَا، وَالتَّقَطُّوا بَيْنَ مُكْثَرٍ وَمُقَلِّلٍ.
- <sup>18</sup>وَلَمَّا كَالُوا بِالْعُمُرِ، لَمْ يُفْضِلِ الْمُكْثَرُ وَالْمُقَلِّلُ لَمْ يُنْقِصْ. كَانُوا قَدْ التَّقَطُّوا كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى حَسَبِ أَكْلِهِ.
- <sup>19</sup>وَقَالَ لَهُمْ مُوسَى: «لَا يُبْقِ أَحَدٌ مِنْهُ إِلَى الصَّبَاحِ».
- <sup>20</sup>لَكِنْهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا لِمُوسَى، بَلْ أَبْقَى مِنْهُ أَنَاسٌ إِلَى الصَّبَاحِ، فَتَوَلَّدَ فِيهِ دَوْدٌ وَأَنْتَنَ. فَسَخَطَ عَلَيْهِمْ مُوسَى.
- <sup>21</sup>وَكَانُوا يَلْتَقِطُونَهُ صَبَاحًا فَصَبَاحًا كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى حَسَبِ أَكْلِهِ. وَإِذَا حَمَيْتِ الشَّمْسُ كَانَ يَذُوبُ.
- <sup>22</sup>ثُمَّ كَانَ فِي الْيَوْمِ السَّادِسِ أَنَّهُمْ التَّقَطُّوا خُبْرًا مُضَاعَفًا، غُمِرِينَ لِلوَاحِدِ. فَجَاءَ كُلُّ رُؤَسَاءِ الْجَمَاعَةِ وَأَخْبَرُوا مُوسَى.
- <sup>23</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا مَا قَالَ الرَّبُّ: عَدَا عَطَلَةٌ، سَبْتُ مُقَدَّسٌ لِلرَّبِّ. اخْبِرُوا مَا تَخْبِرُونَ وَاطْبُخُوا مَا تَطْبُخُونَ. وَكُلُّ مَا فَضِلَ ضَعُوهُ عِنْدَكُمْ لِيَحْفَظَ إِلَى الْعَدِ».
- <sup>24</sup>فَوَضَعُوهُ إِلَى الْعَدِ كَمَا أَمَرَ مُوسَى، فَلَمْ يُنْتِنِ وَلَا صَارَ فِيهِ دَوْدٌ.
- <sup>25</sup>فَقَالَ مُوسَى: «كُلُّوهُ الْيَوْمَ، لِأَنَّ لِلرَّبِّ الْيَوْمَ سَبْتًا. الْيَوْمَ لَا تَجِدُونَهُ فِي الْحَقْلِ».
- <sup>26</sup>سَبْتَةُ أَيَّامٍ تَلْتَقِطُونَهُ، وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَفِيهِ سَبْتُ، لَا يَوْجَدُ فِيهِ».
- <sup>27</sup>وَحَدَّثَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ أَنَّ بَعْضَ الشَّعْبِ خَرَجُوا لِيَلْتَقِطُوا فَلَمْ يَجِدُوا.
- <sup>28</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «إِلَى مَتَى تَأْبُونَ أَنْ تَحْفَظُوا وَصَايَايَ وَشَرَائِعِي؟
- <sup>29</sup>أَنْظُرُوا! إِنَّ الرَّبَّ أَعْطَاكُمْ السَّبْتَ. لِذَلِكَ هُوَ يُعْطِيكُمْ فِي الْيَوْمِ السَّادِسِ خُبْرَ يَوْمَيْنِ. اجْلِسُوا كُلُّ وَاحِدٍ فِي مَكَانِهِ. لَا يَخْرُجُ أَحَدٌ مِنْ مَكَانِهِ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ».
- <sup>30</sup>فَاسْتَرَاخَ الشَّعْبُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ.
- <sup>31</sup>وَدَعَا بَيْتُ إِسْرَائِيلَ اسْمَهُ «مَنَّا». وَهُوَ كِبْزِرُ الْكُزْبَرَةِ، أَبْيَضُ، وَطَعْمُهُ كَرِقَاقٍ بَعْسَلٍ.
- <sup>32</sup>وَقَالَ مُوسَى: «هَذَا هُوَ الشَّيْءُ الَّذِي أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ. مِلءُ الْعُمُرِ مِنْهُ يَكُونُ لِلْحِفْظِ فِي أَجْيَالِكُمْ. لَكِنِّي يَرَوُا الْخُبْرَ الَّذِي أَعْطَيْتُكُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ حِينَ أَخْرَجْتُكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ».
- <sup>33</sup>وَقَالَ مُوسَى لِهَارُون: «خُذْ قِسْطًا وَاجِدًا وَاجْعَلْ فِيهِ مِلءَ الْعُمُرِ مَنَّا، وَضَعَهُ أَمَامَ الرَّبِّ لِلْحِفْظِ فِي أَجْيَالِكُمْ».
- <sup>34</sup>كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى وَضَعَهُ هَارُونُ أَمَامَ الشَّهَادَةِ لِلْحِفْظِ.

<sup>35</sup>وأَكَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ الْمَنَّ أَرْبَعِينَ سَنَةً حَتَّى جَاءُوا إِلَى أَرْضِ طَرَفِ أَرْضِ كَنْعَانَ.

<sup>36</sup>وَأَمَّا الْعُمُرُ فَهُوَ عَشْرُ الْإِيفَةِ.

## الخروج 17

### ماء من الصخرة

<sup>1</sup>ثُمَّ ارْتَحَلَ كُلُّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَرِّيَّةِ سِينَ بِحَسَبِ مَرَاجِلِهِمْ عَلَى مَوْجِبِ أَمْرِ الرَّبِّ، وَنَزَلُوا فِي رَفِيدِيمَ. وَلَمْ يَكُنْ مَاءٌ لِيَشْرَبَ الشَّعْبُ.

<sup>2</sup>فَخَاصَمَ الشَّعْبُ مُوسَى وَقَالُوا: «أَعْطُونَا مَاءً لِنَشْرَبَ». فَقَالَ لَهُمْ مُوسَى: «لِمَاذَا تُخَاصِمُونَنِي؟ لِمَاذَا تُجَرِّبُونَ الرَّبَّ؟»

<sup>3</sup>وَعَطِشَ هُنَاكَ الشَّعْبُ إِلَى الْمَاءِ، وَتَذَمَّرَ الشَّعْبُ عَلَى مُوسَى وَقَالُوا: «لِمَاذَا أَصْعَدْتَنَا مِنْ مِصْرَ لَتُمِيتَنَا وَأَوْلَدَنَا وَمَوَاشِينَا بِالْعَطَشِ؟»

<sup>4</sup>فَصَرَخَ مُوسَى إِلَى الرَّبِّ قَائِلًا: «مَاذَا أَفْعَلُ بِهَذَا الشَّعْبِ؟ بَعْدَ قَلِيلٍ يَرْجُمُونَنِي.»

<sup>5</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «مُرْ قُدَّامَ الشَّعْبِ، وَخُذْ مَعَكَ مِنْ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ. وَعَصَاكَ الَّتِي ضَرَبْتَ بِهَا النَّهْرَ خُذْهَا فِي يَدِكَ وَادْهَبْ.

<sup>6</sup>هَآ أَنَا أَقِفُ أَمَامَكَ هُنَاكَ عَلَى الصَّخْرَةِ فِي حُورِيبَ، فَتَضْرِبُ الصَّخْرَةَ فَيَخْرُجُ مِنْهَا مَاءٌ لِيَشْرَبَ الشَّعْبُ». فَفَعَلَ مُوسَى هَكَذَا أَمَامَ عُيُونِ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>7</sup>وَدَعَا اسْمَ الْمَوْضِعِ «مَسَّةَ وَمَرِيَّةَ» مِنْ أَجْلِ مُخَاصَمَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَمِنْ أَجْلِ تَجَرِّبَتِهِمُ لِلرَّبِّ قَائِلِينَ: «أَفِي وَسْطِنَا الرَّبُّ أَمْ لَا؟».

### هزيمة عماليق

<sup>8</sup>وَأَتَى عَمَالِيقُ وَحَارَبَ إِسْرَائِيلَ فِي رَفِيدِيمَ.

<sup>9</sup>فَقَالَ مُوسَى لِيَشُوعَ: «انْتِخِبْ لَنَا رِجَالًا وَاخْرُجْ حَارِبَ عَمَالِيقَ. وَغَدًا أَقِفْ أَنَا عَلَى رَأْسِ التَّلَّةِ وَعَصَا اللَّهِ فِي يَدِي.»

<sup>10</sup>فَفَعَلَ يَشُوعُ كَمَا قَالَ لَهُ مُوسَى لِيُحَارِبَ عَمَالِيقَ. وَأَمَّا مُوسَى وَهَارُونُ وَحُورُ فَصَعِدُوا عَلَى رَأْسِ التَّلَّةِ.

<sup>11</sup>وَكَانَ إِذَا رَفَعَ مُوسَى يَدَهُ أَنَّ إِسْرَائِيلَ يَغْلِبُ، وَإِذَا خَفَضَ يَدَهُ أَنَّ عَمَالِيقَ يَغْلِبُ.

<sup>12</sup>فَلَمَّا صَارَتْ يَدَا مُوسَى ثَقِيلَتَيْنِ، أَخَذَا حَجَرًا وَوَضَعَاهُ تَحْتَهُ فَجَلَسَ عَلَيْهِ. وَدَعَمَ هَارُونُ وَحُورُ يَدَيْهِ، الْوَاحِدُ مِنْ هُنَا وَالْآخَرُ مِنْ هُنَاكَ. فَكَانَتْ يَدَاهُ ثَابِتَتَيْنِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ.

<sup>13</sup>فَهَزَمَ يَشُوعُ عَمَالِيقَ وَقَوْمَهُ بِحَدِّ السِّيفِ.

<sup>14</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «اكَتُبْ هَذَا تَذْكَارًا فِي الْكِتَابِ، وَضَعْهُ فِي مَسَامِعِ يَشُوعَ. فَإِنِّي سَوْفَ أَمْحُو ذِكْرَ عَمَالِيقَ مِنْ تَحْتِ السَّمَاءِ.»

<sup>15</sup>فَبَنَى مُوسَى مَذْبَحًا وَدَعَا اسْمَهُ «يَهُوهَ نِسِّي».

<sup>16</sup>وَقَالَ: «إِنَّ الْيَدَ عَلَى كُرْسِيِّ الرَّبِّ. لِلرَّبِّ حَرْبٌ مَعَ عَمَالِيقَ مِنْ دَوْرٍ إِلَى دَوْرٍ.»

## الخروج 18

### يشرون يزور موسى



- <sup>1</sup>فَسَمِعَ يَثْرُونُ كَاهِنُ مِديَانَ، حَمُو مُوسَى، كُلَّ مَا صَنَعَ اللَّهُ إِلَى مُوسَى وَإِلَى إِسْرَائِيلَ شَعْبِهِ: أَنَّ الرَّبَّ أَخْرَجَ إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ.
- <sup>2</sup>فَأَخَذَ يَثْرُونُ حَمُو مُوسَى صِفْوَرةَ امْرَأَةِ مُوسَى بَعْدَ صَرْفِهَا
- <sup>3</sup>وَابْنَيْهَا، اللَّذَيْنِ اسْمُ أَحَدِهِمَا جِرْشُومُ، لِأَنَّهُ قَالَ: «كُنْتُ نَزِيلًا فِي أَرْضٍ غَرِيبَةٍ».
- <sup>4</sup>وَاسْمُ الْآخَرِ أَلِيعَازَرُ، لِأَنَّهُ قَالَ: «إِلَهُ أَبِي كَانَ عَوْنِي وَأَنْقَذَنِي مِنْ سَيْفِ فِرْعَوْنَ».
- <sup>5</sup>وَأَتَى يَثْرُونُ حَمُو مُوسَى وَابْنَاهُ وَامْرَأَتُهُ إِلَى مُوسَى إِلَى الْبَرِّيَّةِ حَيْثُ كَانَ نَازِلًا عِنْدَ جَبَلِ اللَّهِ.
- <sup>6</sup>فَقَالَ لِمُوسَى: «أَنَا حَمُوكَ يَثْرُونُ، أَتِ إِلَيْكَ وَابْنَاهَا مَعَهَا».
- <sup>7</sup>فَخَرَجَ مُوسَى لِاسْتِقْبَالِ حَمِيهِ وَسَجَدَ وَقَبَّلَهُ. وَسَالَ كُلُّ وَاحِدٍ صَاحِبَهُ عَنْ سَلَامَتِهِ، ثُمَّ دَخَلَا إِلَى الْخِيْمَةِ.
- <sup>8</sup>فَقَصَّ مُوسَى عَلَى حَمِيهِ كُلَّ مَا صَنَعَ الرَّبُّ بِفِرْعَوْنَ وَالْمِصْرِيِّينَ مِنْ أَجْلِ إِسْرَائِيلَ، وَكُلَّ الْمَشَقَّةِ الَّتِي أَصَابَتْهُمْ فِي الطَّرِيقِ فَخَلَّصَهُمُ الرَّبُّ.
- <sup>9</sup>فَفَرَّحَ يَثْرُونُ بِجَمِيعِ الْخَيْرِ الَّذِي صَنَعَهُ إِلَى إِسْرَائِيلَ الرَّبُّ، الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنْ أَيْدِي الْمِصْرِيِّينَ.
- <sup>10</sup>وَقَالَ يَثْرُونُ: «مُبَارَكَ الرَّبُّ الَّذِي أَنْقَذَكُمْ مِنْ أَيْدِي الْمِصْرِيِّينَ وَمِنْ يَدِ فِرْعَوْنَ. الَّذِي أَنْقَذَ الشَّعْبَ مِنْ تَحْتِ أَيْدِي الْمِصْرِيِّينَ».
- <sup>11</sup>الآنَ عَلِمْتُ أَنَّ الرَّبَّ أَعْظَمُ مِنْ جَمِيعِ الْإِلَهَةِ، لِأَنَّهُ فِي الشَّيْءِ الَّذِي بَعَثُوا بِهِ كَانَ عَلَيْهِمْ».
- <sup>12</sup>فَأَخَذَ يَثْرُونُ حَمُو مُوسَى مُحْرَقَةً وَذَبَائِحَ لِلَّهِ. وَجَاءَ هَارُونُ وَجَمِيعُ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ لِيَأْكُلُوا طَعَامًا مَعَ حَمِي مُوسَى أَمَامَ اللَّهِ.
- <sup>13</sup>وَحَدَّثَ فِي الْعَدِ أَنَّ مُوسَى جَلَسَ لِيَقْضِيَ لِلشَّعْبِ. فَوَقَّفَ الشَّعْبُ عِنْدَ مُوسَى مِنَ الصَّبَاحِ إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>14</sup>فَلَمَّا رَأَى حَمُو مُوسَى كُلَّ مَا هُوَ صَانِعٌ لِلشَّعْبِ، قَالَ: «مَا هَذَا الْأَمْرُ الَّذِي أَنْتَ صَانِعٌ لِلشَّعْبِ؟ مَا بِأَلَاكَ جَالِسًا وَحَدَّكَ وَجَمِيعُ الشَّعْبِ وَاقِفٌ عِنْدَكَ مِنَ الصَّبَاحِ إِلَى الْمَسَاءِ؟»
- <sup>15</sup>فَقَالَ مُوسَى لِحَمِيهِ: «إِنَّ الشَّعْبَ يَأْتِي إِلَيَّ لِيَسْأَلَ اللَّهَ».
- <sup>16</sup>إِذَا كَانَ لَهُمْ دَعْوَى يَأْتُونَ إِلَيَّ فَأَقْضِي بَيْنَ الرَّجُلِ وَصَاحِبِهِ، وَأَعْرِفُهُمْ فَرَائِضَ اللَّهِ وَشَرَائِعَهُ».
- <sup>17</sup>فَقَالَ حَمُو مُوسَى لَهُ: «لَيْسَ جَيِّدًا الْأَمْرُ الَّذِي أَنْتَ صَانِعٌ».
- <sup>18</sup>إِنَّكَ تَكِلُ أَنْتَ وَهَذَا الشَّعْبُ الَّذِي مَعَكَ جَمِيعًا، لِأَنَّ الْأَمْرَ أَعْظَمُ مِنْكَ. لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصْنَعَهُ وَحَدَّكَ».
- <sup>19</sup>الآنَ اسْمَعْ لَصَوْتِي فَأَنْصَحَكَ. فَلْيَكُنِ اللَّهُ مَعَكَ. كُنْ أَنْتَ لِلشَّعْبِ أَمَامَ اللَّهِ، وَقَدِّمِ أَنْتَ الدَّعَاوَى إِلَى اللَّهِ،
- <sup>20</sup>وَعَلِّمُهُمُ الْفَرَائِضَ وَالشَّرَائِعَ، وَعَرِّفُهُمُ الطَّرِيقَ الَّذِي يَسْلُكُونَهُ، وَالْعَمَلَ الَّذِي يَعْمَلُونَهُ».
- <sup>21</sup>وَأَنْتَ تَنْظُرُ مِنْ جَمِيعِ الشَّعْبِ ذَوِي قُدْرَةٍ خَائِفِينَ لِلَّهِ، أُمَنَاءَ مُبْغِضِينَ الرِّشْوَةَ، وَتُقِيمُهُمْ عَلَيْهِمْ رُؤَسَاءَ أُلُوفٍ، وَرُؤَسَاءَ مِائَاتٍ، وَرُؤَسَاءَ خَمَاسِينَ، وَرُؤَسَاءَ عَشْرَاتٍ،
- <sup>22</sup>فَيَقْضُونَ لِلشَّعْبِ كُلِّ حِينٍ. وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ الدَّعَاوَى الْكَبِيرَةِ يَجِيئُونَ بِهَا إِلَيْكَ، وَكُلُّ الدَّعَاوَى الصَّغِيرَةِ يَقْضُونَ هُمْ فِيهَا. وَخَفِيفٌ عَنْ نَفْسِكَ، فَهُمْ يَحْمِلُونَ مَعَكَ».
- <sup>23</sup>إِنْ فَعَلْتَ هَذَا الْأَمْرَ وَأَوْصَاكَ اللَّهُ تَسْتَطِيعُ الْقِيَامَ. وَكُلُّ هَذَا الشَّعْبِ أَيْضًا يَأْتِي إِلَى مَكَانِهِ بِالسَّلَامِ».
- <sup>24</sup>فَسَمِعَ مُوسَى لَصَوْتِ حَمِيهِ وَفَعَلَ كُلَّ مَا قَالَ.
- <sup>25</sup>وَاخْتَارَ مُوسَى ذَوِي قُدْرَةٍ مِنْ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ وَجَعَلَهُمْ رُؤَسَاءَ عَلَى الشَّعْبِ، رُؤَسَاءَ أُلُوفٍ، وَرُؤَسَاءَ مِائَاتٍ، وَرُؤَسَاءَ خَمَاسِينَ، وَرُؤَسَاءَ عَشْرَاتٍ.
- <sup>26</sup>فَكَانُوا يَقْضُونَ لِلشَّعْبِ كُلِّ حِينٍ. الدَّعَاوَى الْعَسِيرَةُ يَجِيئُونَ بِهَا إِلَى مُوسَى، وَكُلُّ الدَّعَاوَى الصَّغِيرَةِ يَقْضُونَ هُمْ فِيهَا.

27 ثُمَّ صَرَفَ مُوسَى حَمَاهُ فَمَضَى إِلَى أَرْضِهِ.

## الخروج 19

### على جبل سيناء

- 1 في الشهر الثالث بعد خروج بني إسرائيل من أرض مصر، في ذلك اليوم جاءوا إلى بَرِّيَّة سيناء.
- 2 ارتحلوا من رفيديم وجاءوا إلى بَرِّيَّة سيناء فَنَزَلُوا فِي الْبَرِّيَّةِ. هناك نَزَلَ إِسْرَائِيلُ مُقَابِلَ الْجَبَلِ.
- 3 وأما موسى فصَعِدَ إِلَى اللَّهِ. فناداه الرَّبُّ مِنَ الْجَبَلِ قَائِلًا: «هكذا تقول لبني يعقوب، ونُخَبِّرُ بَنِي إِسْرَائِيلَ: أَنْتُمْ رَأَيْتُمْ مَا صَنَعْتُ بِالْمِصْرِيِّينَ. وَأَنَا حَمَلْتُكُمْ عَلَى أَجْنَحَةِ النُّسُورِ وَجِئْتُ بِكُمْ إِلَيَّ.
- 5 فَالآنَ إِنِّ سَمِعْتُمْ لَصَوْتِي، وَحَفِظْتُمْ عَهْدِي تَكُونُونَ لِي خَاصَّةً مِنْ بَيْنِ جَمِيعِ الشُّعُوبِ. فَإِنَّ لِي كُلَّ الْأَرْضِ.
- 6 وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ لِي مَمْلَكَةً كَهَنَةً وَأُمَّةً مُقَدَّسَةً. هَذِهِ هِيَ الْكَلِمَاتُ الَّتِي تَكَلَّمُ بِهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ».
- 7 فجاء موسى ودعا شيوخ الشعب ووضع فدائمهم كُلَّ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أَوْصَاهُ بِهَا الرَّبُّ.
- 8 فأجاب جميع الشعب معًا وقالوا: «كُلُّ مَا تَكَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ نَفْعٌ». فَرَدَّ مُوسَى كَلَامَ الشَّعْبِ إِلَى الرَّبِّ.
- 9 فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «هَا أَنَا آتٍ إِلَيْكَ فِي ظَلَامِ السَّحَابِ لِكَيْ يَسْمَعَ الشَّعْبُ حِينَمَا أَتَكَلَّمُ مَعَكَ، فَيُؤْمِنُوا بِكَ أَيْضًا إِلَى الْأَبَدِ». وَأَخْبَرَ مُوسَى الرَّبَّ بِكَلَامِ الشَّعْبِ.
- 10 فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «اذْهَبْ إِلَى الشَّعْبِ وَقَدِّسْهُمْ الْيَوْمَ وَغَدًا، وَلْيَغْسِلُوا ثِيَابَهُمْ،
- 11 وَيَكُونُوا مُسْتَعِدِّينَ لِلْيَوْمِ الثَّالِثِ. لِأَنَّهُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَنْزِلُ الرَّبُّ أَمَامَ عَيْنِ جَمِيعِ الشَّعْبِ عَلَى جَبَلِ سيناء.
- 12 وَتُقِيمُ لِلشَّعْبِ حُدُودًا مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ، قَائِلًا: احْتَرِزُوا مِنْ أَنْ تَصْعَدُوا إِلَى الْجَبَلِ أَوْ تَمَسُّوا طَرَفَهُ. كُلُّ مَنْ يَمَسُّ الْجَبَلَ يُقَتَّلُ قَتْلًا.
- 13 لَا تَمَسُّهُ يَدٌ بَلْ يُرْجَمَ رَجْمًا أَوْ يُرْمَى رَمِيًّا. بِهِيْمَةً كَانَ أَمْ إِنْسَانًا لَا يَعِيشُ. أَمَّا عِنْدَ صَوْتِ الْبُوقِ فَهُمْ يَصْعَدُونَ إِلَى الْجَبَلِ».
- 14 فَاِنْخَدَرَ مُوسَى مِنَ الْجَبَلِ إِلَى الشَّعْبِ، وَقَدَّسَ الشَّعْبَ وَغَسَلُوا ثِيَابَهُمْ.
- 15 وَقَالَ لِلشَّعْبِ: «كُونُوا مُسْتَعِدِّينَ لِلْيَوْمِ الثَّالِثِ. لَا تَقْرَبُوا امْرَأَةً».
- 16 وَحَدَّثَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ لَمَّا كَانَ الصَّبَاحُ أَنَّهُ صَارَتْ رُعودٌ وَبُرُوقٌ وَسَحَابٌ ثَقِيلٌ عَلَى الْجَبَلِ، وَصَوْتُ بُوقٍ شَدِيدٌ جَدًّا. فَارْتَعَدَ كُلُّ الشَّعْبِ الَّذِي فِي الْمَحَلَّةِ.
- 17 وَأَخْرَجَ مُوسَى الشَّعْبَ مِنَ الْمَحَلَّةِ لِمُلَاقَاةِ اللَّهِ، فَوَقَفُوا فِي أَسْفَلِ الْجَبَلِ.
- 18 وَكَانَ جَبَلُ سيناء كُلُّهُ يُدَخِّنُ مِنْ أَجْلِ أَنَّ الرَّبَّ نَزَلَ عَلَيْهِ بِالنَّارِ، وَصَعِدَ دُخَانُهُ كدُخَانِ الْأَتُونِ، وَارْتَجَفَ كُلُّ الْجَبَلِ جَدًّا.
- 19 فَكَانَ صَوْتُ الْبُوقِ يَزْدَادُ اشْتِدَادًا جَدًّا، وَمُوسَى يَتَكَلَّمُ وَاللَّهُ يُجِيبُهُ بِصَوْتٍ.
- 20 وَنَزَلَ الرَّبُّ عَلَى جَبَلِ سيناء، إِلَى رَأْسِ الْجَبَلِ، وَدَعَا اللَّهُ مُوسَى إِلَى رَأْسِ الْجَبَلِ. فَصَعِدَ مُوسَى.
- 21 فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «انْحَدِرْ حَذِرَ الشَّعْبِ لئَلَّا يَقْتَحِمُوا إِلَى الرَّبِّ لِيَنْظُرُوا، فَيَسْفُطَ مِنْهُمْ كَثِيرُونَ.
- 22 وَلِيَتَقَدَّسَ أَيْضًا الْكَهَنَةُ الَّذِينَ يَقْتَرِبُونَ إِلَى الرَّبِّ لئَلَّا يَبْطِشَ بِهِمُ الرَّبُّ».
- 23 فَقَالَ مُوسَى لِلرَّبِّ: «لَا يَقْدِرُ الشَّعْبُ أَنْ يَصْعَدَ إِلَى جَبَلِ سيناء، لِأَنَّكَ أَنْتَ حَذَرْتَنَا قَائِلًا: أَقِمْ حُدُودًا لِلْجَبَلِ وَقَدِّسْهُ».
- 24 فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «اذْهَبْ انْحَدِرْ ثُمَّ اصْعَدْ أَنْتَ وَهَارُونُ مَعَكَ. وَأَمَّا الْكَهَنَةُ وَالشَّعْبُ فَلَا يَقْتَحِمُوا لِيَصْعَدُوا إِلَى الرَّبِّ لئَلَّا يَبْطِشَ بِهِمْ».

<sup>25</sup>فانحدر موسى إلى الشعب وقال لهم.

## الخروج 20

### الوصايا العشر

- <sup>1</sup>ثُمَّ تَكَلَّمَ اللهُ بِجَمِيعِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ.
- <sup>3</sup>لَا يَكُنْ لَكَ إِلَهَةٌ أُخْرَى أَمَامِي.
- <sup>4</sup>لَا تَصْنَعْ لَكَ تِمْنَالًا مَنَحُوتًا، وَلَا صُورَةً مَا مِمَّا فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقَ، وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ تَحْتِ، وَمَا فِي الْمَاءِ مِنْ تَحْتِ الْأَرْضِ.
- <sup>5</sup>لَا تَسْجُدْ لَهُنَّ وَلَا تَعْبُدُهُنَّ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَهٌ غَيْرٌ، أَفْتَقِدُ ذُنُوبَ الْآبَاءِ فِي الْأَبْنَاءِ فِي الْجِيلِ الثَّالِثِ وَالرَّابِعِ مِنْ مُبْغِضِي،
- <sup>6</sup>وَأَصْنَعُ إِحْسَانًا إِلَى أُلُوفٍ مِنْ مُحِبِّي وَحَافِظِي وَصَايَايَ.
- <sup>7</sup>لَا تَنْطِقْ بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهُكَ بَاطِلًا، لِأَنَّ الرَّبَّ لَا يُبْصِرُ مَنْ نَطَقَ بِاسْمِهِ بَاطِلًا.
- <sup>8</sup>أَذْكُرْ يَوْمَ السَّبْتِ لِنُقَدِّسَهُ.
- <sup>9</sup>سِتَّةَ أَيَّامٍ تَعْمَلُ وَتَصْنَعُ جَمِيعَ عَمَلِكَ،
- <sup>10</sup>وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَفِيهِ سَبْتُ لِلرَّبِّ إِلَهُكَ. لَا تَصْنَعْ عَمَلًا مَا أَنْتَ وَابْنُكَ وَابْنَتُكَ وَعَبْدُكَ وَأَمَتُكَ وَبَهِيمَتُكَ وَنَزِيلُكَ الَّذِي دَخَلَ أَبْوَابَكَ.
- <sup>11</sup>لِأَنَّ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ صَنَعَ الرَّبُّ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالْبَحْرَ وَكُلَّ مَا فِيهَا، وَاسْتَرَاخَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ. لِذَلِكَ بَارَكَ الرَّبُّ يَوْمَ السَّبْتِ وَقَدَّسَهُ.
- <sup>12</sup>أَكْرِمْ أَبَاكَ وَأُمَّكَ لَكِي تَطُولَ أَيَّامُكَ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ.
- <sup>13</sup>لَا تَقْتُلْ.
- <sup>14</sup>لَا تَزْنِ.
- <sup>15</sup>لَا تَسْرِقْ.
- <sup>16</sup>لَا تَشْهَدْ عَلَى قَرِيبِكَ شَهَادَةً زُورٍ.
- <sup>17</sup>لَا تَشْتَهَ بَيْتَ قَرِيبِكَ. لَا تَشْتَهْ امْرَأَةَ قَرِيبِكَ، وَلَا عَبْدَهُ، وَلَا أَمَتَهُ، وَلَا ثَوْرَهُ، وَلَا جِمَارَهُ، وَلَا شَيْئًا مِمَّا لِقَرِيبِكَ».
- <sup>18</sup>وَكَانَ جَمِيعُ الشَّعْبِ يَزُورُونَ الرُّعُودَ وَالْبُرُوقَ وَصَوْتَ الْبُوقِ، وَالْجَبَلَ يُدْخِنُ. وَلَمَّا رَأَى الشَّعْبُ ارْتَعَدُوا وَوَقَفُوا مِنْ بَعِيدٍ،
- <sup>19</sup>وَقَالُوا لِمُوسَى: «تَكَلَّمْ أَنْتَ مَعَنَا فَنَسْمَعَ. وَلَا يَتَكَلَّمْ مَعَنَا اللهُ لَنَلَّا نَمُوتَ».
- <sup>20</sup>فَقَالَ مُوسَى لِلشَّعْبِ: «لَا تَخَافُوا. لِأَنَّ اللهَ إِنَّمَا جَاءَ لَكِي يَمْتَحِنُكُمْ، وَلَكِي تَكُونَ مَخَافَتُهُ أَمَامَ وُجُوهِكُمْ حَتَّى لَا تُخْطِئُوا».
- <sup>21</sup>فَوَقَّفَ الشَّعْبُ مِنْ بَعِيدٍ، وَأَمَّا مُوسَى فَاقْتَرَبَ إِلَى الصُّبَابِ حَيْثُ كَانَ اللهُ.

### أصنام ومذابح

- <sup>22</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «هَكَذَا تَقُولُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: أَنْتُمْ رَأَيْتُمْ أَنَّنِي مِنَ السَّمَاءِ تَكَلَّمْتُ مَعَكُمْ.
- <sup>23</sup>لَا تَصْنَعُوا مَعِيَ إِلَهَةً فَضَّةً، وَلَا تَصْنَعُوا لَكُمْ إِلَهَةً ذَهَبًا.

<sup>24</sup>مَذْبَحًا مِنْ ثَرَابٍ تَصْنَعُ لِي وَتَذْبَحُ عَلَيْهِ مُحْرِقَاتِكَ وَذَبَائِحَ سَلَامَتِكَ، غَنَمَكَ وَبَقْرَكَ. فِي كُلِّ الْأَمَاكِنِ الَّتِي فِيهَا أَصْنَعُ لِاسْمِي ذِكْرًا أَتِي إِلَيْكَ وَأُبَارِكُكَ.

<sup>25</sup>وَإِنْ صَنَعْتَ لِي مَذْبَحًا مِنْ حِجَارَةٍ فَلَا تَبْنِهِ مِنْهَا مَنحوتَةً. إِذَا رَفَعْتَ عَلَيْهَا إِزْمِيلَكَ تُدْنِسُهَا.

<sup>26</sup>وَلَا تَصْعَدُ بِدَرَجٍ إِلَى مَذْبَحِي كَيْلَا تَتَكَشِّفَ غُورَتُكَ عَلَيْهِ.

## الخروج 21

### العبيد العبرانيون

<sup>1</sup>«وَهَذِهِ هِيَ الْأَحْكَامُ الَّتِي تَضَعُ أَمَامَهُمْ:

<sup>2</sup>إِذَا اشْتَرَيْتَ عَبْدًا عِبْرَانِيًّا، فِسِتُّ سِنِينَ يَخْدُمُ، وَفِي السَّابِعَةِ يَخْرُجُ حُرًّا مَجَانًّا.

<sup>3</sup>إِنْ دَخَلَ وَحْدَهُ وَفَوْحَدَهُ يَخْرُجُ. إِنْ كَانَ بَعْلُ امْرَأَةٍ، تَخْرُجُ امْرَأَتُهُ مَعَهُ.

<sup>4</sup>إِنْ أَعْطَاهُ سَيِّدُهُ امْرَأَةً وَوَلَدَتْ لَهُ بَنِينَ أَوْ بَنَاتٍ، فَالْمَرْأَةُ وَأَوْلَادُهَا يَكُونُونَ لِسَيِّدِهِ، وَهُوَ يَخْرُجُ وَحْدَهُ.

<sup>5</sup>وَلَكِنْ إِنْ قَالَ الْعَبْدُ: أُحِبُّ سَيِّدِي وَامْرَأَتِي وَأَوْلَادِي، لَا أَخْرُجُ حُرًّا،

<sup>6</sup>يَقْدِمُهُ سَيِّدُهُ إِلَى اللَّهِ، وَيُقَرِّبُهُ إِلَى الْبَابِ أَوْ إِلَى الْقَائِمَةِ، وَيُنْقَبُ سَيِّدُهُ أُذُنَهُ بِالْمِثْقَبِ، فَيَخْدِمُهُ إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>7</sup>وَإِذَا بَاعَ رَجُلٌ ابْنَتَهُ أُمَةً، لَا تَخْرُجُ كَمَا يَخْرُجُ الْعَبِيدُ.

<sup>8</sup>إِنْ قُبِحَتْ فِي عَيْنَي سَيِّدِهَا الَّذِي خَطَبَهَا لِنَفْسِهِ، يَدْعُهَا تُفْكًا. وَلَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ أَنْ يَبِيعَهَا لِقَوْمٍ أَجَانِبَ لَعَدْرِهِ بِهَا.

<sup>9</sup>وَإِنْ خَطَبَهَا لَابْنِهِ فَبَحْسَبِ حَقِّ الْبَنَاتِ يَفْعَلُ لَهَا.

<sup>10</sup>إِنْ اتَّخَذَ لِنَفْسِهِ أُخْرَى، لَا يُنْقِصُ طَعَامَهَا وَكِسَوَتَهَا وَمُعَاشَرَتَهَا.

<sup>11</sup>وَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ لَهَا هَذِهِ الثَّلَاثَ تَخْرُجُ مَجَانًّا بِلَا تَمَنٍّ.

### الضرر بالأشخاص

<sup>12</sup>«مَنْ ضَرَبَ إِنْسَانًا فَمَاتَ يُقْتَلُ قَتْلًا.

<sup>13</sup>وَلَكِنْ الَّذِي لَمْ يَتَعَمَّدْ، بَلْ أَوْقَعَ اللَّهُ فِي يَدِهِ، فَأَنَا أَجْعَلُ لَكَ مَكَانًا يَهْرُبُ إِلَيْهِ.

<sup>14</sup>وَإِذَا بَغَى إِنْسَانٌ عَلَى صَاحِبِهِ لِيَقْتُلَهُ بَعْدَ فَمِنْ عِنْدِ مَذْبَحِي تَأْخُذُهُ لِلْمَوْتِ.

<sup>15</sup>وَمَنْ ضَرَبَ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ يُقْتَلُ قَتْلًا.

<sup>16</sup>وَمَنْ سَرَقَ إِنْسَانًا وَبَاعَهُ، أَوْ وَجَدَ فِي يَدِهِ، يُقْتَلُ قَتْلًا.

<sup>17</sup>وَمَنْ شَتَمَ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ يُقْتَلُ قَتْلًا.

<sup>18</sup>وَإِذَا تَخَاصَمَ رَجُلَانِ فَضَرَبَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ بِحَجَرٍ أَوْ بِلِكْمَةٍ وَلَمْ يُقْتَلْ بَلْ سَقَطَ فِي الْفِرَاشِ،

<sup>19</sup>فَإِنْ قَامَ وَتَمَشَّى خَارِجًا عَلَى عُكَّازِهِ يَكُونُ الضَّارِبُ بَرِيئًا. إِلَّا أَنَّهُ يُعَوِّضُ غُطَّلَتَهُ، وَيُنْفِقُ عَلَى شِفَائِهِ.

<sup>20</sup>وَإِذَا ضَرَبَ إِنْسَانٌ عَبْدَهُ أَوْ أُمَّتَهُ بِالْعَصَا فَمَاتَ تَحْتَ يَدِهِ يُنْتَقَمُ مِنْهُ.

<sup>21</sup>لَكِنْ إِنْ بَقِيَ يَوْمًا أَوْ يَوْمَيْنِ لَا يُنْتَقَمُ مِنْهُ لِأَنَّهُ مَالُهُ.

<sup>22</sup>وَإِذَا تَخَاصَمَ رَجُلَانِ وَصَدَمُوا امْرَأَةً حُبْلَى فَسَقَطَ وَلَدُهَا وَلَمْ تَحْصُلْ أَذِيَّةٌ، يُعْرَمُ كَمَا يَضَعُ عَلَيْهِ زَوْجُ الْمَرْأَةِ، وَيَدْفَعُ عَنْ يَدِ الْقَضَاةِ.

<sup>23</sup>وَإِنْ حَصَلَتْ أَذِيَّةٌ تُعْطَى نَفْسًا بِنَفْسٍ،

<sup>24</sup>وَعَيْنًا بِعَيْنٍ، وَسِنًّا بِسِنٍّ، وَيَدًا بِيَدٍ، وَرَجُلًا بِرَجُلٍ،

- <sup>25</sup>وكَيْفًا بَكِّيٍّ، وَجُرْحًا بِجُرْحٍ، وَرَضًا بِرَضٍ.
- <sup>26</sup>وَإِذَا ضَرَبَ إِنْسَانٌ عَيْنَ عَبْدِهِ، أَوْ عَيْنَ أُمَّتِهِ فَأَتْلَفَهَا، يُطْلِفُهُ حُرًّا عَوْضًا عَنْ عَيْنِهِ.
- <sup>27</sup>وَإِنْ أَسْقَطَ سِنَّ عَبْدِهِ أَوْ سِنَّ أُمَّتِهِ يُطْلِفُهُ حُرًّا عَوْضًا عَنْ سِنِّهِ.
- <sup>28</sup>«وَإِذَا نَطَحَ ثَوْرٌ رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فَمَاتَ، يُرْجَمُ الثَّوْرُ وَلَا يُكَلِّ لَحْمُهُ. وَأَمَّا صَاحِبُ الثَّوْرِ فَيَكُونُ بَرِيئًا.
- <sup>29</sup>وَلَكِنْ إِنْ كَانَ ثَوْرًا نَطَحًا مِنْ قَبْلِ، وَقَدْ أَشْهَدَ عَلَى صَاحِبِهِ وَلَمْ يَضْبِطْهُ، فَقَتَلَ رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً، فَالثَّوْرُ يُرْجَمُ وَصَاحِبُهُ أَيْضًا يُقْتَلُ.
- <sup>30</sup>إِنْ وُضِعَتْ عَلَيْهِ فِدْيَةٌ، يَدْفَعُ فِدَاءَ نَفْسِهِ كُلُّ مَا يَوْضَعُ عَلَيْهِ.
- <sup>31</sup>أَوْ إِذَا نَطَحَ ابْنًا أَوْ نَطَحَ ابْنَةً فَبَحَسَبَ هَذَا الْحُكْمُ يُفْعَلُ بِهِ.
- <sup>32</sup>إِنْ نَطَحَ الثَّوْرُ عَبْدًا أَوْ أُمَّةً، يُعْطَى سَيِّدُهُ ثَلَاثِينَ شَاقِلَ فِضَّةٍ، وَالثَّوْرُ يُرْجَمُ.
- <sup>33</sup>وَإِذَا فَتَحَ إِنْسَانٌ بَنَرًا، أَوْ حَفَرَ إِنْسَانٌ بَنَرًا وَلَمْ يُعْطَهِ، فَوَقَعَ فِيهِ ثَوْرٌ أَوْ حِمَارٌ،
- <sup>34</sup>فَصَاحِبُ الْبَنَرِ يُعَوِّضُ وَيَرُدُّ فِضَّةً لَصَاحِبِهِ، وَالْمَيْثُ يَكُونُ لَهُ.
- <sup>35</sup>وَإِذَا نَطَحَ ثَوْرٌ إِنْسَانًا ثَوْرًا صَاحِبِهِ فَمَاتَ، يَبِيعَانِ الثَّوْرَ الْحَيَّ وَيَقْتَسِمَانِ ثَمَنَهُ. وَالْمَيْثُ أَيْضًا يَقْتَسِمَانِهِ.
- <sup>36</sup>لَكِنْ إِذَا عَلِمَ أَنَّهُ ثَوْرٌ نَطَحَ مِنْ قَبْلِ وَلَمْ يَضْبِطْهُ صَاحِبُهُ، يُعَوِّضُ عَنِ الثَّوْرِ بِثَوْرٍ، وَالْمَيْثُ يَكُونُ لَهُ.

## الخروج 22

### حماية الأملاك

- <sup>1</sup>«إِذَا سَرَقَ إِنْسَانٌ ثَوْرًا أَوْ شَاةً فَذَبَحَهُ أَوْ بَاعَهُ، يُعَوِّضُ عَنِ الثَّوْرِ بِخَمْسَةِ ثِيرَانٍ، وَعَنِ الشَّاةِ بِأَرْبَعَةٍ مِنَ الْغَنَمِ.
- <sup>2</sup>إِنْ وُجِدَ السَّارِقُ وَهُوَ يَنْقُبُ، فَضُرِبَ وَمَاتَ، فَلَيْسَ لَهُ دَمٌ.
- <sup>3</sup>وَلَكِنْ إِنْ أَشْرَقَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ، فَلَهُ دَمٌ. إِنَّهُ يُعَوِّضُ. إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ يُبْعَ بِسَرَقَتِهِ.
- <sup>4</sup>إِنْ وُجِدَتِ السَّرَقَةُ فِي يَدِهِ حَيَّةً، ثَوْرًا كَانَتْ أَوْ حِمَارًا أَوْ شَاةً، يُعَوِّضُ بِاثْنَيْنِ.
- <sup>5</sup>«إِذَا رَعَى إِنْسَانٌ حَقْلًا أَوْ كَرْمًا وَسَرَّحَ مَوَاشِيَهُ فَرَعَتْ فِي حَقْلِ غَيْرِهِ، فَمِنْ أَجَوْدِ حَقْلِهِ، وَأَجَوْدِ كَرْمِهِ يُعَوِّضُ.
- <sup>6</sup>إِذَا خَرَجَتْ نَارٌ وَأَصَابَتْ شَوْكًا فَاحْتَرَقَتْ أَكْدَاسٌ أَوْ زَرْعٌ أَوْ حَقْلٌ، فَالَّذِي أَوْقَدَ الْوَقِيدَ يُعَوِّضُ.
- <sup>7</sup>إِذَا أُعْطِيَ إِنْسَانٌ صَاحِبَهُ فِضَّةً أَوْ أَمْتَةً لِلْحَفِظِ، فَسُرِقَتْ مِنْ بَيْتِ الْإِنْسَانِ، فَإِنْ وُجِدَ السَّارِقُ، يُعَوِّضُ بِاثْنَيْنِ.
- <sup>8</sup>وَإِنْ لَمْ يَوْجَدْ السَّارِقُ يُقَدِّمُ صَاحِبُ الْبَيْتِ إِلَى اللَّهِ لِيَحْكُمَ هَلْ لَمْ يَمُدَّ يَدَهُ إِلَى مُلْكِ صَاحِبِهِ.
- <sup>9</sup>فِي كُلِّ دَعْوَى جَنَائِيَّةٍ، مِنْ جِهَةِ ثَوْرٍ أَوْ حِمَارٍ أَوْ شَاةٍ أَوْ ثَوْبٍ أَوْ مَفْقُودٍ مَا، يُقَالُ: إِنَّ هَذَا هُوَ، تُقَدِّمُ إِلَى اللَّهِ دَعْوَاهُمَا. فَالَّذِي يَحْكُمُ اللَّهُ بِذَنْبِهِ، يُعَوِّضُ صَاحِبَهُ بِاثْنَيْنِ.
- <sup>10</sup>إِذَا أُعْطِيَ إِنْسَانٌ صَاحِبَهُ حِمَارًا أَوْ ثَوْرًا أَوْ شَاةً أَوْ بَهِيمَةً مَّا لِلْحَفِظِ، فَمَاتَ أَوْ انْكَسَرَ أَوْ نُهِبَ وَلَيْسَ نَاضِرًا،
- <sup>11</sup>فَيَمِينُ الرَّبِّ تَكُونُ بَيْنَهُمَا، هَلْ لَمْ يَمُدَّ يَدَهُ إِلَى مُلْكِ صَاحِبِهِ. فَيَقْبَلُ صَاحِبُهُ. فَلَا يُعَوِّضُ.
- <sup>12</sup>وَإِنْ سُرِقَ مِنْ عِنْدِهِ يُعَوِّضُ صَاحِبَهُ.
- <sup>13</sup>إِنْ افْتَرَسَ يُحْضِرُهُ شَهَادَةً. لَا يُعَوِّضُ عَنِ الْمُفْتَرَسِ.
- <sup>14</sup>وَإِذَا اسْتَعَارَ إِنْسَانٌ مِنْ صَاحِبِهِ شَيْئًا فَانْكَسَرَ أَوْ مَاتَ، وَصَاحِبُهُ لَيْسَ مَعَهُ، يُعَوِّضُ.
- <sup>15</sup>وَإِنْ كَانَ صَاحِبُهُ مَعَهُ لَا يُعَوِّضُ. إِنْ كَانَ مُسْتَأْجَرًا أَتَى بِأَجْرَتِهِ.

### المسئولية الاجتماعية

- 16 «وإذا راودَ رجلٌ غداً لم تُخطب، فاضطجع معها يمهزها لنفسه رَوْجَةً.
- 17 إن أبي أبوها أن يُعطيه إياها، يزنُ له فضةً كمهر العذاري.
- 18 لا تدغ ساجرةً تعيش.
- 19 كلُّ من اضطجع مع بهيمةٍ يُقتلُ قَتلاً.
- 20 من دبحَ لآلهةٍ غيرِ الربِّ وحده، يهلك.
- 21 «ولا تضطهدِ الغريبَ ولا تضايقه، لأنَّكم كنتم غرباءَ في أرضِ مصر.
- 22 لا تسيئُ إلى أرملةٍ ما ولا يتيم.
- 23 إن أسأتَ إليه فإني إن صرخَ إليَّ أسمعُ صراخه،
- 24 فيحمي غضبي وأقتلكم بالسيف، فتصيرُ نساؤكم أرامِلَ، وأولادُكم يتامى.
- 25 إن أقرضتَ فضةً لشعبي الفقير الذي عندك فلا تكنَ له كالمرابي. لا تضعوا عليه رباً.
- 26 إن ارتهنتَ ثوبَ صاحبك فإلى غروبِ الشمسِ تردُّه له،
- 27 لأنه وحده غطاؤه، هو ثوبه لجلده، في ماذا ينأى؟ فيكون إذا صرخَ إليَّ أني أسمعُ، لأنِّي رَوُوفٌ.
- 28 «لا تسبَّ الله، ولا تلعنَ رئيساً في شعبك.
- 29 لا تؤخرَ ملاءَ بيدرك، وقطرَ معصرتك، وأبكارَ بَنِيكَ تُعطيني.
- 30 كذلك تفعلُ ببقرِكَ وغممك. سبعةَ أيامٍ يكونُ مع أمه، وفي اليومِ الثامنِ تُعطيني إياه.
- 31 وتكونونَ لي أناساً مقدسين. ولحمَ فريسةٍ في الصحراءِ لا تأكلوا. للكلابِ تطرحونه.

## الخروج 23

### أحكام العدل والرحمة

- 1 «لا تقبلَ خبراً كاذباً، ولا تصنع يدك مع المنافق لتكونَ شاهدَ ظلم.
- 2 لا تتبعِ الكثيرينَ إلى فعلِ الشرِّ، ولا تُحبِ في دعوى مائلاً وراءَ الكثيرينَ للتحريف.
- 3 ولا تُحابِ مع المسكينِ في دعواه.
- 4 إذا صادفتَ ثورَ عدوكَ أو جماره شارداً، تردُّه إليه.
- 5 إذا رأيتَ جمارَ مبعضك واقفاً تحتِ جملةٍ وعدلتَ عن حله، فلا بدُّ أن تحلَّ معه.
- 6 لا تحرفَ حقَّ فقيرك في دعواه.
- 7 ابتعدَ عن كلامِ الكذب، ولا تقتلِ البريءَ والبارَّ، لأنِّي لا أبررُ المذنبَ.
- 8 ولا تأخذَ رشوةً، لأنَّ الرشوةَ تعميُّ المبصرينَ، وتعوِّجُ كلامَ الأبرار.
- 9 ولا تضايقِ الغريبَ فإنَّكم عارفونَ نفسَ الغريبِ، لأنَّكم كنتم غرباءَ في أرضِ مصر.

### فرائض السبت والأعياد السنوية الثلاث

- 10 «وسبتَ سنينَ تزرعُ أرضك وتجمعُ غلتها،
- 11 وأما في السابعة فتريحها وتتركها ليأكلَ فقراءُ شعبك. وفضلتُهم تأكلها وحوشُ البرية. كذلك تفعلُ بكرمك وزيتونك.



- <sup>12</sup>سِنَّةَ أَيَّامٍ تَعْمَلُ عَمَلَكَ. وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَفِيهِ تَسْتَرِيحُ، لَكِي يَسْتَرِيحَ ثَوْرُكَ وَحِمَارُكَ، وَيَتَنَفَّسَ ابْنُ أَمَتِكَ وَالْغَرِيبُ.
- <sup>13</sup>وَكُلُّ مَا قُلْتُ لَكُمْ احْفَظُوا بِهِ، وَلَا تَذْكُرُوا اسْمَ إِلَهَةٍ أُخْرَى، وَلَا يُسْمَعُ مِنْ فَمِكَ.
- <sup>14</sup>«ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تُعَيِّدُ لِي فِي السَّنَةِ.
- <sup>15</sup>تَحْفَظُ عِيدَ الْفَطِيرِ. تَأْكُلُ فَطِيرًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ كَمَا أَمَرْتُكَ فِي وَقْتِ شَهْرِ أَبِيبَ، لِأَنَّهُ فِيهِ خَرَجْتَ مِنْ مِصْرَ. وَلَا يَظْهَرُوا أَمَامِي فَارْغِينَ.
- <sup>16</sup>وَعِيدَ الْحَصَادِ أَبْكَارَ غَلَاتِكَ الَّتِي تَزْرَعُ فِي الْحَقْلِ. وَعِيدَ الْجَمْعِ فِي نِهَايَةِ السَّنَةِ عِنْدَمَا تَجْمَعُ غَلَاتِكَ مِنَ الْحَقْلِ.
- <sup>17</sup>ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ يَظْهَرُ جَمِيعُ ذُكُورِكَ أَمَامَ السَّيِّدِ الرَّبِّ.
- <sup>18</sup>لَا تَذْبَحْ عَلَى حَمِيرٍ دَمَ دَبَّيْحَتِي، وَلَا يَبِثْ شَحْمُ عِيدِي إِلَى الْعَدِ.
- <sup>19</sup>أَوَّلَ أَبْكَارِ أَرْضِكَ تُحْضِرُهُ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهِكَ. لَا تَطْبُخُ جَدِيًا بِلَبَنٍ أُمِّهِ.
- <sup>20</sup>«هَا أَنَا مُرْسِلٌ مَلَكَامًا أَمَامَ وَجْهِكَ لِيَحْفَظَكَ فِي الطَّرِيقِ، وَلِيَجِيءَ بِكَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَعَدَدْتُهُ.
- <sup>21</sup>احْتَرِزْ مِنْهُ وَاسْمَعْ لَصَوْتِهِ وَلَا تَنْمَرِدْ عَلَيْهِ، لِأَنَّهُ لَا يَصْفَحُ عَنْ ذُنُوبِكُمْ، لِأَنَّ اسْمِي فِيهِ.
- <sup>22</sup>وَلَكِنْ إِنْ سَمِعْتَ لَصَوْتِهِ وَقَعَلْتَ كُلَّ مَا أَتَكَلَّمُ بِهِ، أُعَادِي أَعْدَاءَكَ، وَأُضَايِقُ مُضَايِقِيكَ.
- <sup>23</sup>فَإِنَّ مَلَكَايَ يَسِيرُ أَمَامَكَ وَيَجِيءُ بِكَ إِلَى الْأُمُورِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ وَالْكَنَعَانِيِّينَ وَالْجَوِّيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ، فَأُبِيدُهُمْ.
- <sup>24</sup>لَا تَسْجُدْ لِأِلَهَتِهِمْ، وَلَا تَعْبُدْهَا، وَلَا تَعْمَلْ كَأَعْمَالِهِمْ، بَلْ تُبِيدُهُمْ وَتَكْسِرُ أَنْصَابَهُمْ.
- <sup>25</sup>وَتَعْبُدُونَ الرَّبَّ إِلَهَكُمْ، فَيُبَارِكُ خُبْرَكَ وَمَاءَكَ، وَأُزِيلَ الْمَرَضَ مِنْ بَيْنِكُمْ.
- <sup>26</sup>لَا تَكُونُ مُسْقِطَةً وَلَا عَاقِرٌ فِي أَرْضِكَ، وَأَكْمِلَ عِدَّةَ أَيَّامِكَ.
- <sup>27</sup>أُرْسِلُ هَيْبَتِي أَمَامَكَ، وَأُزْعِجُ جَمِيعَ الشُّعُوبِ الَّذِينَ تَأْتِي عَلَيْهِمْ، وَأُعْطِيكَ جَمِيعَ أَعْدَانِكَ مُدْبِرِينَ.
- <sup>28</sup>وَأُرْسِلُ أَمَامَكَ الرَّنَابِيرَ. فَتَطْرُدُ الْجَوِّيِّينَ وَالْكَنَعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ مِنْ أَمَامِكَ.
- <sup>29</sup>لَا أَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ فِي سَنَةٍ وَاحِدَةٍ، لِنَلَّا تَصِيرَ الْأَرْضُ خَرَبَةً، فَتَكْثُرَ عَلَيْكَ وَحُوشُ الْبَرِّيَّةِ.
- <sup>30</sup>قَلِيلًا قَلِيلًا أَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ إِلَى أَنْ تُثْمَرَ وَتَمْلِكَ الْأَرْضَ.
- <sup>31</sup>وَأَجْعَلَ ثُخُومَكَ مِنْ بَحْرِ سُوْفٍ إِلَى بَحْرِ فِلِسْطِينَ، وَمِنْ الْبَرِّيَّةِ إِلَى النَّهْرِ. فَإِنِّي أَدْفَعُ إِلَى أَيْدِيكُمْ سَكَّانَ الْأَرْضِ، فَتَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ.
- <sup>32</sup>لَا تَقْطَعْ مَعَهُمْ وَلَا مَعَ آلِهَتِهِمْ عَهْدًا.
- <sup>33</sup>لَا يَسْكُنُوا فِي أَرْضِكَ لِنَلَّا يَجْعَلُوكَ تُخْطِئِي إِلَيَّ. إِذَا عَبَدْتَ آلِهَتَهُمْ فَإِنَّهُ يَكُونُ لَكَ فَحًا».

## الخروج 24

### تأكيد العهد

- <sup>1</sup>وَقَالَ لِمُوسَى: «اصْعَدْ إِلَى الرَّبِّ أَنْتَ وَهَارُونُ وَنَادَابُ وَأَبِيَهُو، وَسَبْعُونَ مِنْ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ، وَاسْجُدُوا مِنْ بَعِيدٍ.
- <sup>2</sup>وَيَقْتَرِبُ مُوسَى وَحْدَهُ إِلَى الرَّبِّ، وَهُمْ لَا يَقْتَرِبُونَ. وَأَمَّا الشَّعْبُ فَلَا يَصْعَدُ مَعَهُ».
- <sup>3</sup>فَجَاءَ مُوسَى وَحَدَّثَ الشَّعْبَ بِجَمِيعِ أَقْوَالِ الرَّبِّ وَجَمِيعِ الْأَحْكَامِ، فَأَجَابَ جَمِيعُ الشَّعْبِ بِصَوْتٍ وَاحِدٍ وَقَالُوا: «كُلُّ الْأَقْوَالِ الَّتِي تَكَلَّمَ بِهَا الرَّبُّ نَفْعَلُ».

<sup>4</sup>فَكَتَبَ مُوسَى جَمِيعَ اقْوَالِ الرَّبِّ. وَبَكَرَ فِي الصَّبَاحِ وَبَنَى مَذْبَحًا فِي اسْفَلِ الْجَبَلِ، وَاثْنَيْ عَشَرَ عَمُودًا لَأَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ الْإِثْنَيْ عَشَرَ.

<sup>5</sup>وَأَرْسَلَ فِتْيَانِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَأَصْعَدُوا مُحْرَقَاتٍ، وَذَبَحُوا ذَبَائِحَ سَلَامَةٍ لِلرَّبِّ مِنَ الثَّيْرَانِ.

<sup>6</sup>فَأَخَذَ مُوسَى نِصْفَ الدِّمِّ وَوَضَعَهُ فِي الطُّسُوسِ. وَنِصْفَ الدِّمِّ رَشَّهُ عَلَى الْمَذْبَحِ.

<sup>7</sup>وَأَخَذَ كِتَابَ الْعَهْدِ وَقَرَأَ فِي مَسَامِعِ الشَّعْبِ، فَقَالُوا: «كُلُّ مَا تَكَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ نَفْعٌ وَنَسْمَعُ لَهُ».

<sup>8</sup>وَأَخَذَ مُوسَى الدِّمَّ وَرَشَّ عَلَى الشَّعْبِ وَقَالَ: «هَذَا دَمُ الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ الرَّبُّ مَعَكُمْ عَلَى جَمِيعِ هَذِهِ الْأَقْوَالِ».

<sup>9</sup>ثُمَّ صَعِدَ مُوسَى وَهَارُونُ وَنَادَابُ وَأَبِيهَو وَسَبْعُونَ مِنْ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ،

<sup>10</sup>وَرَأَوْا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، وَتَحْتَ رِجْلَيْهِ شِبْهُ صَنْعَةٍ مِنَ الْعَقِيقِ الْأَزْرَقِ الشَّقَافِ، وَكَذَاتِ السَّمَاءِ فِي النَّقَاوَةِ.

<sup>11</sup>وَلَكِنَّهُ لَمْ يَمُدَّ يَدَهُ إِلَى أَشْرَافِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. فَرَأَوْا اللَّهَ وَأَكَلُوا وَشَرَبُوا.

<sup>12</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «اصْعِدْ إِلَيَّ إِلَى الْجَبَلِ، وَكُنْ هُنَاكَ، فَأُعْطِيكَ لَوْحِي الْحِجَارَةَ وَالشَّرِيعَةَ وَالْوَصِيَّةَ الَّتِي كَتَبْتُهَا لَتَعْلِيمِهِمْ».

<sup>13</sup>فَقَامَ مُوسَى وَيَشُوعُ خَادِمُهُ. وَصَعِدَ مُوسَى إِلَى جَبَلِ اللَّهِ.

<sup>14</sup>وَأَمَّا الشُّيُوخُ فَقَالَ لَهُمْ: «اجْلِسُوا لَنَا هَهُنَا حَتَّى نَرْجِعَ إِلَيْكُمْ. وَهَذَا هَارُونُ وَحُورُ مَعَكُمْ. فَمَنْ كَانَ صَاحِبَ دَعْوَى فَلْيَتَقَدَّمْ إِلَيْهِمَا».

<sup>15</sup>فَصَعِدَ مُوسَى إِلَى الْجَبَلِ، فَغَطَّى السَّحَابُ الْجَبَلَ،

<sup>16</sup>وَحُلَّ مَجْدُ الرَّبِّ عَلَى جَبَلِ سِينَاءَ، وَغَطَّاهُ السَّحَابُ سِتَّةَ أَيَّامٍ. وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ دُعِيَ مُوسَى مِنْ وَسْطِ السَّحَابِ.

<sup>17</sup>وَكَانَ مَنْظَرُ مَجْدِ الرَّبِّ كَنَارٍ أَكَلَةٍ عَلَى رَأْسِ الْجَبَلِ أَمَامَ عُيُونِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>18</sup>وَدَخَلَ مُوسَى فِي وَسْطِ السَّحَابِ وَصَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ. وَكَانَ مُوسَى فِي الْجَبَلِ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً.

## الخروج 25

### التقدمات لخيمة الاجتماع

<sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>2</sup>«كَلِّمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَأْخُذُوا لِي تَقْدِمةً. مِنْ كُلِّ مَنْ يَجْتَنُّ قَلْبُهُ تَأْخُذُونَ تَقْدِمتِي.

<sup>3</sup>وَهَذِهِ هِيَ التَّقْدِمةُ الَّتِي تَأْخُذُونَهَا مِنْهُمْ: ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ وَنُحَاسٌ،

<sup>4</sup>وَأَسْمَانْجُونِيٌّ وَأَرْجَوَانٌ وَقِرْمِزٌ وَبُوصٌ وَشَعْرٌ مَعْرَى،

<sup>5</sup>وَجُلُودُ كِبَاشٍ مُحَمَّرَةٌ وَجُلُودُ نَحَاسٍ وَخَشَبٌ سَنِطٌ،

<sup>6</sup>وَزَيْتٌ لِلْمَنَارَةِ وَأَطْيَابٌ لِدُهْنِ الْمَسْحَةِ وَلِلْبُخُورِ الْعَطْرِ،

<sup>7</sup>وَحِجَارَةٌ جَزَعٌ وَحِجَارَةٌ تَرْصِيعٌ لِلرِّدَاءِ وَالصُّدْرَةِ.

<sup>8</sup>فَيَصْنَعُونَ لِي مَقْدِسًا لِأَسْكُنَ فِي وَسْطِهِمْ.

<sup>9</sup>بِحَسَبِ جَمِيعِ مَا أَنَا أُرِيكَ مِنْ مِثَالِ الْمَسْكَنِ، وَمِثَالِ جَمِيعِ أُنْيَتِهِ هَكَذَا تَصْنَعُونَ.

### تابوت العهد

<sup>10</sup>«فَيَصْنَعُونَ تَابُوتًا مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ، طَوْلُهُ ذِرَاعَانِ وَنِصْفٌ، وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ، وَارْتِفَاعُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ.

<sup>11</sup>وَتُعَشِّشُهُ بِذَهَبٍ نَقِيٍّ. مِنْ دَاخِلٍ وَمِنْ خَارِجٍ تُعَشِّشُهُ، وَتَصْنَعُ عَلَيْهِ إِكْلِيلًا مِنْ ذَهَبٍ حَوَالِيهِ.

<sup>12</sup>وَتَسْبِكُ لَهُ أَرْبَعَ خَلَقَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ، وَتَجْعَلُهَا عَلَى قَوَائِمِهِ الْأَرْبَعِ. عَلَى جَانِبِهِ الْوَاحِدِ خَلَقَتَانِ، وَعَلَى جَانِبِهِ الثَّانِي خَلَقَتَانِ.

<sup>13</sup>وَتَصْنَعُ عَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنَطِ وَتُعَشِّيهِمَا بِذَهَبٍ.

<sup>14</sup>وَتُدْخِلُ الْعَصَوَيْنِ فِي الْخَلَقَاتِ عَلَى جَانِبَيْ التَّابُوتِ لِيَحْمَلَ التَّابُوتَ بِهِمَا.

<sup>15</sup>تَبْقَى الْعَصَوَانِ فِي خَلَقَاتِ التَّابُوتِ. لَا تُنْزَعَانِ مِنْهَا.

<sup>16</sup>وَتَضَعُ فِي التَّابُوتِ الشَّهَادَةَ الَّتِي أُعْطَيْكَ.

#### غطاء التابوت

<sup>17</sup>«وَتَصْنَعُ غِطَاءً مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ طَوْلُهُ ذِرَاعَانِ وَنِصْفٌ، وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ،

<sup>18</sup>وَتَصْنَعُ كَرْوَبَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ. صَنْعَةً خِرَاطَةَ تَصْنَعُهُمَا عَلَى طَرَفِي الْغِطَاءِ.

<sup>19</sup>وَأَصْنَعُ كَرْوَبًا وَاحِدًا عَلَى الطَّرَفِ مِنْ هُنَا، وَكَرْوَبًا آخَرَ عَلَى الطَّرَفِ مِنْ هُنَاكَ. مِنَ الْغِطَاءِ تَصْنَعُونَ الْكَرْوَبَيْنِ عَلَى طَرَفَيْهِ.

<sup>20</sup>وَيَكُونُ الْكَرْوَبَانِ بِاسِطَيْنِ أَجْنِحَتَهُمَا إِلَى فَوْقٍ، مُظَلَّلَيْنِ بِأَجْنِحَتَيْهِمَا عَلَى الْغِطَاءِ، وَوَجْهَاهُمَا كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى الْآخَرِ. نَحْوُ الْغِطَاءِ يَكُونُ وَجْهَا الْكَرْوَبَيْنِ.

<sup>21</sup>وَتَجْعَلُ الْغِطَاءَ عَلَى التَّابُوتِ مِنْ فَوْقٍ، وَفِي التَّابُوتِ تَضَعُ الشَّهَادَةَ الَّتِي أُعْطَيْكَ.

<sup>22</sup>وَأَنَا أَجْتَمِعُ بِكَ هُنَاكَ وَأَتَكَلَّمُ مَعَكَ، مِنْ عَلَى الْغِطَاءِ مِنْ بَيْنِ الْكَرْوَبَيْنِ اللَّذَيْنِ عَلَى تَابُوتِ الشَّهَادَةِ، بِكُلِّ مَا أَوْصَيْكَ بِهِ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ.

#### مائدة خبز الوجوه

<sup>23</sup>«وَتَصْنَعُ مَائِدَةً مِنْ خَشَبِ السَّنَطِ طَوْلُهَا ذِرَاعَانِ، وَعَرْضُهَا ذِرَاعٌ، وَارْتِفَاعُهَا ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ.

<sup>24</sup>وَتُعَشِّيْهَا بِذَهَبٍ نَقِيٍّ، وَتَصْنَعُ لَهَا إِكْلِيلًا مِنْ ذَهَبٍ حَوَالِيهَا.

<sup>25</sup>وَتَصْنَعُ لَهَا حَاجِبًا عَلَى شِبْرِ حَوَالِيهَا، وَتَصْنَعُ لِحَاجِبِهَا إِكْلِيلًا مِنْ ذَهَبٍ حَوَالِيهَا.

<sup>26</sup>وَتَصْنَعُ لَهَا أَرْبَعَ خَلَقَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ، وَتَجْعَلُ الْخَلَقَاتِ عَلَى الزُّوَايَا الْأَرْبَعِ الَّتِي لِقَوَائِمِهَا الْأَرْبَعِ.

<sup>27</sup>عِنْدَ الْحَاجِبِ تَكُونُ الْخَلَقَاتُ بُيُوتًا لِعَصَوَيْنِ لِحَمْلِ الْمَائِدَةِ.

<sup>28</sup>وَتَصْنَعُ الْعَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنَطِ وَتُعَشِّيْهِمَا بِذَهَبٍ، فَتَحْمَلُ بِهِمَا الْمَائِدَةَ.

<sup>29</sup>وَتَصْنَعُ صِحَافَهَا وَصُحُونَهَا وَكَاسَاتِهَا وَجَامَاتِهَا الَّتِي يُسَكَّبُ بِهَا. مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ تَصْنَعُهَا.

<sup>30</sup>وَتَجْعَلُ عَلَى الْمَائِدَةِ خُبْزَ الْوُجُوهِ أَمَامِي دَائِمًا.

#### المنارة

<sup>31</sup>«وَتَصْنَعُ مَنَارَةً مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ. عَمَلُ الْخِرَاطَةِ تُصْنَعُ الْمَنَارَةُ، قَاعِدَتُهَا وَسَاقُهَا. تَكُونُ كَأَسَاتُهَا وَعُجْرُهَا وَأَزْهَارُهَا مِنْهَا.

<sup>32</sup>وَسِتُّ شُعَبٍ خَارِجَةٌ مِنْ جَانِبَيْهَا. مِنْ جَانِبِهَا الْوَاحِدِ ثَلَاثُ شُعَبٍ مَنَارَةٍ، وَمِنْ جَانِبِهَا الثَّانِي ثَلَاثُ شُعَبٍ مَنَارَةٍ.

<sup>33</sup>فِي الشُّعْبَةِ الْوَاحِدَةِ ثَلَاثُ كَأَسَاتٍ لَوْزِيَّةٍ بِعُجْرَةٍ وَزَهْرٍ، وَفِي الشُّعْبَةِ الثَّانِيَةِ ثَلَاثُ كَأَسَاتٍ لَوْزِيَّةٍ بِعُجْرَةٍ وَزَهْرٍ، وَهَكَذَا إِلَى السِّتِّ الشُّعْبِ الْخَارِجَةِ مِنَ الْمَنَارَةِ.

<sup>34</sup>وَفِي الْمَنَارَةِ أَرْبَعُ كَأَسَاتٍ لَوْزِيَّةٍ بِعُجْرَةٍ وَأَزْهَارِهَا.

<sup>35</sup>وَتَحْتَ الشُّعْبَتَيْنِ مِنْهَا عُجْرَةٌ، وَتَحْتَ الشُّعْبَتَيْنِ مِنْهَا عُجْرَةٌ، وَتَحْتَ الشُّعْبَتَيْنِ مِنْهَا عُجْرَةٌ إِلَى السِّتِّ الشُّعْبِ الْخَارِجَةِ مِنَ الْمَنَارَةِ.

<sup>36</sup>تَكُونُ عُجْرُهَا وَشُعْبُهَا مِنْهَا. جَمِيعُهَا خِرَاطَةٌ وَاجِدَةٌ مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ.

<sup>37</sup>وَتَصْنَعُ سُرْجَهَا سَبْعَةً، فَتُصْعَدُ سُرْجُهَا لِنُضْيَاءٍ إِلَى مُقَابِلِهَا.

<sup>38</sup>وَمَلَاقِطُهَا وَمَنَافِضُهَا مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ.

<sup>39</sup>مِنْ وَزْنَةِ ذَهَبٍ نَقِيٍّ تُصْنَعُ مَعَ جَمِيعِ هَذِهِ الْأَوَانِي.

<sup>40</sup>وَانْظُرْ فَاصْنَعُهَا عَلَى مِثْلِهَا الَّذِي أَظْهَرَ لَكَ فِي الْجَبَلِ.

## الخروج 26

### خيمة الاجتماع

<sup>1</sup>«وَأَمَّا الْمَسْكَنُ فَتَصْنَعُهُ مِنْ عَشْرِ شُقُقٍ بَوْصٍ مَبْرُومٍ وَأَسْمَانَجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ. بَكْرُوبِيمَ صَنْعَةً حَائِكٍ حَاقِظٍ تَصْنَعُهَا.

<sup>2</sup>طُولُ الشُّقَّةِ الْوَاحِدَةِ ثَمَانٍ وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا، وَعَرْضُ الشُّقَّةِ الْوَاحِدَةِ أَرْبَعُ أَذْرُعٍ. قِيَاسًا وَاحِدًا لَجَمِيعِ الشُّقُقِ.

<sup>3</sup>تَكُونُ خَمْسُ مِنَ الشُّقُقِ بَعْضُهَا مَوْصُولٌ بَبَعْضٍ، وَخَمْسُ شُقُقٍ بَعْضُهَا مَوْصُولٌ بَبَعْضٍ.

<sup>4</sup>وَتَصْنَعُ عُرَى مِنْ أَسْمَانَجُونِيٍّ عَلَى حَاشِيَةِ الشُّقَّةِ الْوَاحِدَةِ فِي الطَّرَفِ مِنَ الْمَوْصِلِ الْوَاحِدِ. وَكَذَلِكَ تَصْنَعُ فِي حَاشِيَةِ الشُّقَّةِ الطَّرَفِيَّةِ مِنَ الْمَوْصِلِ الثَّانِي.

<sup>5</sup>خَمْسِينَ عُرْوَةً تَصْنَعُ فِي الشُّقَّةِ الْوَاحِدَةِ، وَخَمْسِينَ عُرْوَةً تَصْنَعُ فِي طَرَفِ الشُّقَّةِ الَّذِي فِي الْمَوْصِلِ الثَّانِي. تَكُونُ الْعُرَى بَعْضُهَا مُقَابِلٌ لِبَعْضٍ.

<sup>6</sup>وَتَصْنَعُ خَمْسِينَ شِظَاطًا مِنْ ذَهَبٍ، وَتَصِلُ الشُّقَّتَيْنِ بَعْضُهُمَا بَبَعْضٍ بِالْأَشِطَّةِ. فَيَصِيرُ الْمَسْكَنُ وَاحِدًا.

<sup>7</sup>«وَتَصْنَعُ شُقُقًا مِنْ شَعْرِ مِعْزَى خِيَمَةً عَلَى الْمَسْكَنِ. إِحْدَى عَشْرَةَ شُقَّةً تَصْنَعُهَا.

<sup>8</sup>طُولُ الشُّقَّةِ الْوَاحِدَةِ ثَلَاثُونَ ذِرَاعًا، وَعَرْضُ الشُّقَّةِ الْوَاحِدَةِ أَرْبَعُ أَذْرُعٍ. قِيَاسًا وَاحِدًا لِلْإِحْدَى عَشْرَةَ شُقَّةً.

<sup>9</sup>وَتَصِلُ خَمْسًا مِنَ الشُّقُقِ وَحْدَهَا، وَسِتًّا مِنَ الشُّقُقِ وَحْدَهَا. وَتَنْتِ الشُّقَّةُ السَّادِسَةُ فِي وَجْهِ الْخِيَمَةِ.

<sup>10</sup>وَتَصْنَعُ خَمْسِينَ عُرْوَةً عَلَى حَاشِيَةِ الشُّقَّةِ الْوَاحِدَةِ الطَّرَفِيَّةِ مِنَ الْمَوْصِلِ الْوَاحِدِ، وَخَمْسِينَ عُرْوَةً عَلَى حَاشِيَةِ الشُّقَّةِ مِنَ الْمَوْصِلِ الثَّانِي.

<sup>11</sup>وَتَصْنَعُ خَمْسِينَ شِظَاطًا مِنْ نُحَاسٍ، وَتُدْخِلُ الْأَشِطَّةَ فِي الْعُرَى، وَتَصِلُ الْخِيَمَةَ فَتَصِيرُ وَاحِدَةً.

<sup>12</sup>وَأَمَّا الْمُدَلَّى الْفَاضِلُ مِنَ شُقُقِ الْخِيَمَةِ، نِصْفُ الشُّقَّةِ الْمَوْصِلَةِ الْفَاضِلُ، فَيُدَلَّى عَلَى مُؤَخَّرِ الْمَسْكَنِ.

<sup>13</sup>وَالذِّرَاعُ مِنْ هُنَا وَالذِّرَاعُ مِنْ هُنَاكَ، مِنَ الْفَاضِلِ فِي طُولِ شُقُقِ الْخِيَمَةِ، تَكُونَانِ مُدَلَّتَيْنِ عَلَى جَانِبَيْ الْمَسْكَنِ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ لِنَعْطِيتِهِ.

<sup>14</sup>وَتَصْنَعُ غِطَاءً لِلْخِيَمَةِ مِنْ جُلُودِ كِبَاشٍ مُحَمَّرَةٍ، وَغِطَاءً مِنْ جُلُودِ ثَخَسٍ مِنْ فَوْقِ.

<sup>15</sup>«وَتَصْنَعُ الْأَلْوَحَ لِلْمَسْكَنِ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ قَائِمَةً.

<sup>16</sup>طُولُ اللَّوْحِ عَشْرُ أَذْرُعٍ، وَعَرْضُ اللَّوْحِ الْوَاحِدِ ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ.

<sup>17</sup>وَاللُّوْحُ الْوَاحِدُ رَجُلَانِ مَقْرُونَةٌ إِحْدَاهُمَا بِالْأُخْرَى. هَكَذَا تَصْنَعُ لَجَمِيعِ الْأَوَاحِ الْمَسْكَنِ.

<sup>18</sup>وَتَصْنَعُ الْأَلْوَحَ لِلْمَسْكَنِ عِشْرِينَ لَوْحًا إِلَى جِهَةِ الْجَنُوبِ نَحْوَ النَّيْمَنِ.

<sup>19</sup>وَتَصْنَعُ أَرْبَعِينَ قَاعِدَةً مِنْ فِضَّةٍ تَحْتَ الْعِشْرِينَ لَوْحًا. تَحْتَ اللَّوْحِ الْوَاحِدِ قَاعِدَتَانِ لِرَجْلَيْهِ، وَتَحْتَ اللَّوْحِ الْوَاحِدِ قَاعِدَتَانِ لِرَجْلَيْهِ.

<sup>20</sup>وَلِجَانِبِ الْمَسْكَنِ الثَّانِي إِلَى جِهَةِ الشِّمَالِ عِشْرِينَ لَوْحًا.

- <sup>21</sup>وَأَرْبَعِينَ قَاعِدَةً لَهَا مِنْ فِضَّةٍ. تَحْتَ اللَّوْحِ الْوَاحِدِ قَاعِدَتَانِ، وَتَحْتَ اللَّوْحِ الْوَاحِدِ قَاعِدَتَانِ.
- <sup>22</sup>وَلِمَوْخَرِ الْمَسْكَنِ نَحْوَ الْغَرْبِ تَصْنَعُ سِتَّةَ أَلَوَاحٍ.
- <sup>23</sup>وَتَصْنَعُ لَوْحَيْنِ لَزَاوِيَتَيِ الْمَسْكَنِ فِي الْمَوْخَرِ،
- <sup>24</sup>وَيَكُونَانِ مُزْدَوَجَيْنِ مِنْ أَسْفَلٍ. وَعَلَى سِوَاءٍ يَكُونَانِ مُزْدَوَجَيْنِ إِلَى رَأْسِهِ إِلَى الْحَلَقَةِ الْوَاحِدَةِ. هَكَذَا يَكُونُ لِكُلِيهِمَا.
- <sup>25</sup>فَتَكُونُ ثَمَانِيَةَ أَلَوَاحٍ، وَقَوَاعِدُهَا مِنْ فِضَّةٍ سِتَّةَ عَشْرَةَ قَاعِدَةً. تَحْتَ اللَّوْحِ الْوَاحِدِ قَاعِدَتَانِ، وَتَحْتَ اللَّوْحِ الْوَاحِدِ قَاعِدَتَانِ.
- <sup>26</sup>«وَتَصْنَعُ عَوَارِضَ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ، خَمْسًا لِأَلَوَاحِ جَانِبِ الْمَسْكَنِ الْوَاحِدِ،
- <sup>27</sup>وْخَمْسَ عَوَارِضَ لِأَلَوَاحِ جَانِبِ الْمَسْكَنِ الثَّانِي، وَخَمْسَ عَوَارِضَ لِأَلَوَاحِ جَانِبِ الْمَسْكَنِ فِي الْمَوْخَرِ نَحْوَ الْغَرْبِ.
- <sup>28</sup>وَالْعَارِضَةُ الْوُسْطَى فِي وَسْطِ الْأَلَوَاحِ تَنْفُذُ مِنَ الطَّرَفِ إِلَى الطَّرَفِ.
- <sup>29</sup>وَتُغَشَّى الْأَلَوَاحُ بِذَهَبٍ، وَتَصْنَعُ حَلَقَاتِهَا مِنْ ذَهَبٍ بَيُوتًا لِلْعَوَارِضِ، وَتُغَشَّى الْعَوَارِضُ بِذَهَبٍ.
- <sup>30</sup>وَتُقِيمُ الْمَسْكَنَ كَرَسِمِهِ الَّذِي أَظْهَرَ لَكَ فِي الْجَبَلِ.

#### الحجاب

- <sup>31</sup>«وَتَصْنَعُ حِجَابًا مِنْ أَسْمَانِجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ وَبُوصٍ مَبْرُومٍ. صَنْعَةً حَائِكٍ حَازِقٍ يَصْنَعُهُ بَكْرُوبِيمَ.
- <sup>32</sup>وَتَجْعَلُهُ عَلَى أَرْبَعَةِ أَعْمِدَةٍ مِنْ سَنْطٍ مُغَشَّاةٍ بِذَهَبٍ. رُزْرُهَا مِنْ ذَهَبٍ. عَلَى أَرْبَعِ قَوَاعِدَ مِنْ فِضَّةٍ.
- <sup>33</sup>وَتَجْعَلُ الْحِجَابَ تَحْتَ الْأَشِطَّةِ. وَتُدْخِلُ إِلَى هُنَاكَ دَاخِلَ الْحِجَابِ تَابُوتَ الشَّهَادَةِ، فَيَفْصِلُ لَكُمْ الْحِجَابَ بَيْنَ الْقُدُسِ وَقُدُسِ الْأَقْدَاسِ.
- <sup>34</sup>وَتَجْعَلُ الْغِطَاءَ عَلَى تَابُوتِ الشَّهَادَةِ فِي قُدُسِ الْأَقْدَاسِ.
- <sup>35</sup>وَتَضَعُ الْمَائِدَةَ خَارِجَ الْحِجَابِ، وَالْمَنَارَةَ مُقَابِلَ الْمَائِدَةِ عَلَى جَانِبِ الْمَسْكَنِ نَحْوَ الثَّيْمَنِ، وَتَجْعَلُ الْمَائِدَةَ عَلَى جَانِبِ الشِّمَالِ.

#### السجف

- <sup>36</sup>«وَتَصْنَعُ سَجْفًا لِمَدْخَلِ الْخِيَمَةِ مِنْ أَسْمَانِجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ وَبُوصٍ مَبْرُومٍ صَنْعَةَ الطَّرَازِ.
- <sup>37</sup>وَتَصْنَعُ لِلْسَجْفِ خَمْسَةَ أَعْمِدَةٍ مِنْ سَنْطٍ وَتُغَشِّيها بِذَهَبٍ. رُزْرُهَا مِنْ ذَهَبٍ، وَتَسْبِكُ لَهَا خَمْسَ قَوَاعِدَ مِنْ نُحَاسٍ.

## الخروج 27

### مذبح المحرقة

- <sup>1</sup>«وَتَصْنَعُ الْمَذْبَحَ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ، طَوْلُهُ خَمْسُ أَذْرُعَ، وَعَرْضُهُ خَمْسُ أَذْرُعَ. مُرَبَّعًا يَكُونُ الْمَذْبَحُ. وَارْتِفَاعُهُ ثَلَاثُ أَذْرُعَ.
- <sup>2</sup>وَتَصْنَعُ قُرُونَهُ عَلَى زَوَايَاهِ الْأَرْبَعِ. مِنْهُ تَكُونُ قُرُونُهُ، وَتُغَشَّى بِنُحَاسٍ.
- <sup>3</sup>وَتَصْنَعُ قُدُورَهُ لِرَفْعِ رَمَادِهِ، وَرُفُوشَهُ وَمَرَائِكِنَهُ وَمَنَاشِلُهُ وَمَجَامِرَهُ. جَمِيعَ أَنْيَتِهِ تَصْنَعُهَا مِنْ نُحَاسٍ.
- <sup>4</sup>وَتَصْنَعُ لَهُ شُبَاكَةً صَنْعَةَ الشَّبَكَةِ مِنْ نُحَاسٍ، وَتَصْنَعُ عَلَى الشَّبَكَةِ أَرْبَعَ حَلَقَاتٍ مِنْ نُحَاسٍ عَلَى أَرْبَعَةِ أَطْرَافِهِ.
- <sup>5</sup>وَتَجْعَلُهَا تَحْتَ حَاجِبِ الْمَذْبَحِ مِنْ أَسْفَلٍ، وَتَكُونُ الشَّبَكَةُ إِلَى نِصْفِ الْمَذْبَحِ.
- <sup>6</sup>وَتَصْنَعُ عَصَوَيْنِ لِلْمَذْبَحِ، عَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ وَتُغَشِّيهِمَا بِنُحَاسٍ.

<sup>7</sup>وَتُدْخَلُ عَصَوَاهُ فِي الْخَلَقَاتِ، فَتَكُونُ الْعَصَوَانِ عَلَى جَانِبَيْ الْمَذْبَحِ حَيْثَمَا يُحْمَلُ.

<sup>8</sup>مُجَوِّفًا تَصْنَعُهُ مِنْ أَلَوَاحٍ، كَمَا أَظْهَرَ لَكَ فِي الْجَبَلِ هَكَذَا يَصْنَعُونَهُ.

#### الدار الخارجية

<sup>9</sup>«وَتَصْنَعُ دَارَ الْمَسْكَنِ. إِلَى جِهَةِ الْجَنُوبِ نَحْوَ التَّيْمَنِ لِلدَّارِ أَسْتَارٌ مِنْ بَوْصٍ مَبْرُومٍ مِئَةُ ذِرَاعٍ طَوْلًا إِلَى الْجِهَةِ الْوَاحِدَةِ.

<sup>10</sup>وَأَعْمِدَتُهَا عِشْرُونَ، وَقَوَاعِدُهَا عِشْرُونَ مِنْ نُحَاسٍ. رُزْرُ الْأَعْمِدَةِ وَقُضْبَانُهَا مِنْ فِضَّةٍ.

<sup>11</sup>وَكَذَلِكَ إِلَى جِهَةِ الشِّمَالِ فِي الطَّوْلِ أَسْتَارٌ مِئَةُ ذِرَاعٍ طَوْلًا. وَأَعْمِدَتُهَا عِشْرُونَ، وَقَوَاعِدُهَا عِشْرُونَ مِنْ نُحَاسٍ. رُزْرُ الْأَعْمِدَةِ وَقُضْبَانُهَا مِنْ فِضَّةٍ.

<sup>12</sup>وَفِي عَرْضِ الدَّارِ إِلَى جِهَةِ الْغَرْبِ أَسْتَارٌ خَمْسُونَ ذِرَاعًا. أَعْمِدَتُهَا عَشْرَةٌ، وَقَوَاعِدُهَا عِشْرُونَ.

<sup>13</sup>وَعَرْضُ الدَّارِ إِلَى جِهَةِ الشَّرْقِ نَحْوَ الشَّرْقِ خَمْسُونَ ذِرَاعًا.

<sup>14</sup>وَحَمْسَ عَشْرَةَ ذِرَاعًا مِنَ الْأَسْتَارِ لِلْجَانِبِ الْوَاحِدِ. أَعْمِدَتُهَا ثَلَاثَةٌ وَقَوَاعِدُهَا ثَلَاثٌ.

<sup>15</sup>وَلِلْجَانِبِ الثَّانِي خَمْسَ عَشْرَةَ ذِرَاعًا مِنَ الْأَسْتَارِ. أَعْمِدَتُهَا ثَلَاثَةٌ وَقَوَاعِدُهَا ثَلَاثٌ.

<sup>16</sup>وَلِبَابِ الدَّارِ سَحْفٌ عِشْرُونَ ذِرَاعًا مِنْ أَسْمَانِجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ وَبَوْصٍ مَبْرُومٍ صَنْعَةَ الطَّرَازِ. أَعْمِدَتُهَا أَرْبَعَةٌ، وَقَوَاعِدُهَا أَرْبَعٌ.

<sup>17</sup>لِكُلِّ أَعْمِدَةِ الدَّارِ حَوَالِيهَا قُضْبَانٌ مِنْ فِضَّةٍ. رُزْرُهَا مِنْ فِضَّةٍ، وَقَوَاعِدُهَا مِنْ نُحَاسٍ.

<sup>18</sup>طَوْلُ الدَّارِ مِئَةُ ذِرَاعٍ، وَعَرْضُهَا خَمْسُونَ فَخْمْسُونَ، وَارْتِفَاعُهَا خَمْسٌ أَذْرُعٍ مِنْ بَوْصٍ مَبْرُومٍ، وَقَوَاعِدُهَا مِنْ نُحَاسٍ.

<sup>19</sup>جَمِيعُ أَوَانِي الْمَسْكَنِ فِي كُلِّ خِدْمَتِهِ وَجَمِيعُ أَوْتَادِهِ وَجَمِيعُ أَوْتَادِ الدَّارِ مِنْ نُحَاسٍ.

#### زيت المنارة

<sup>20</sup>«وَأَنْتَ تَأْمُرُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُقَدِّمُوا إِلَيْكَ زَيْتَ زَيْتُونٍ مَرْضُوضٍ نَقِيًّا لِلضَّوءِ لِإِصْعَادِ الشَّرْجِ دَائِمًا.

<sup>21</sup>فِي خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، خَارِجَ الْحِجَابِ الَّذِي أَمَامَ الشَّهَادَةِ، يَرْتَبُّهَا هَارُونُ وَبَنُوهُ مِنَ الْمَسَاءِ إِلَى الصَّبَاحِ أَمَامَ الرَّبِّ. فَرِيضَةُ ذَهْرِيَّةٌ فِي أَجْيَالِهِمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

## الخروج 28

#### ثياب كهنوتية

<sup>1</sup>«وَقَرَّبَ إِلَيْكَ هَارُونُ أَخَاكَ وَبَنِيهِ مَعَهُ مِنْ بَيْنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِيَكُنْ لِي. هَارُونُ نَادَابَ وَأَبِيهَوُ أَلْعَازَارَ وَإِيثَامَارَ بَنِي هَارُونِ.

<sup>2</sup>وَاصْنَعْ ثِيَابًا مُقَدَّسَةً لِهَارُونِ أَخِيكَ لِلْمَجْدِ وَالبَهَاءِ.

<sup>3</sup>وَتُكَلِّمُ جَمِيعَ حُكَمَاءِ الْقُلُوبِ الَّذِينَ مَلَأْتَهُمْ رُوحَ حِكْمَةٍ، أَنْ يَصْنَعُوا ثِيَابَ هَارُونِ لَتَقْدِسَ لِيَكُنْ لِي.

<sup>4</sup>وَهَذِهِ هِيَ الثِّيَابُ الَّتِي يَصْنَعُونَهَا: صُدْرَةٌ وَرِدَاءٌ وَجُبَّةٌ وَقَمِيصٌ مُحَرَّمٌ وَعِمَامَةٌ وَمِنْطَقَةٌ. فَيَصْنَعُونَ ثِيَابًا مُقَدَّسَةً لِهَارُونِ أَخِيكَ وَلِبْنِيهِ لِيَكُنْ لِي.

<sup>5</sup>وَهُمْ يَأْخُذُونَ الذَّهَبَ وَالْأَسْمَانِجُونِيَّ وَالْأَرْجَوَانَ وَالْقِرْمِزَ وَالبَوْصَ.

#### الرداء

<sup>6</sup>«فَيَصْنَعُونَ الرِّدَاءَ مِنْ ذَهَبٍ وَأَسْمَانِجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ وَبَوْصٍ مَبْرُومٍ صَنْعَةَ حَائِكٍ حَاقِظٍ.

<sup>7</sup>يَكُونُ لَهُ كَتِفَانِ مَوْصُولَانِ فِي طَرَفَيْهِ لِيَتَّصِلَ.



- <sup>8</sup>وَرُتَّارُ شَدِّهِ الَّذِي عَلَيْهِ يَكُونُ مِنْهُ كَصَنْعَتِهِ. مِنْ ذَهَبٍ وَأَسْمَانِجُونِيٍّ وَقِرْمِزٍ وَبُوصٍ مَبْرُومٍ.
- <sup>9</sup>وَتَأْخُذُ حَجَرِي جَزَعٍ وَتُنْقِشُ عَلَيْهِمَا أَسْمَاءَ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>10</sup>سِتَّةً مِنْ أَسْمَائِهِمْ عَلَى الْحَجَرِ الْوَاحِدِ، وَأَسْمَاءَ السِّتَّةِ الْبَاقِينَ عَلَى الْحَجَرِ الثَّانِي حَسَبَ مَوَالِيدِهِمْ.
- <sup>11</sup>صَنْعَةً نَقَّاشِ الْجَارَةِ نَقَشَ الْخَاتِمِ تُنْقِشُ الْحَجَرَيْنِ عَلَى حَسَبِ أَسْمَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. مُحَاطِينَ بِطُوقَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ تَصْنَعُهُمَا.
- <sup>12</sup>وَتَضَعُ الْحَجَرَيْنِ عَلَى كَتِفَيْ الرِّدَاءِ حَجَرِي تَذْكَارٍ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ. فَيَحْمِلُ هَارُونُ أَسْمَاءَهُمْ أَمَامَ الرَّبِّ عَلَى كَتِفَيْهِ لِلتَّذْكَارِ.
- <sup>13</sup>وَتَصْنَعُ طُوقَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ،
- <sup>14</sup>وَسِلْسِلَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ. مَجْدُولَتَيْنِ تَصْنَعُهُمَا صَنْعَةَ الضَّفَرِ، وَتَجْعَلُ سِلْسِلَتَيِ الضَّفَائِرِ فِي الطُّوقَيْنِ.

### الصدر

- <sup>15</sup>«وَتَصْنَعُ صُدْرَةَ قَضَاءٍ. صَنْعَةً حَائِكٍ حَازِقٍ كَصَنْعَةِ الرِّدَاءِ تَصْنَعُهَا. مِنْ ذَهَبٍ وَأَسْمَانِجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ وَبُوصٍ مَبْرُومٍ تَصْنَعُهَا.
- <sup>16</sup>تَكُونُ مُرَبَّعَةً مَثْنِيَّةً، طُولُهَا شِبْرٌ وَعَرْضُهَا شِبْرٌ.
- <sup>17</sup>وَتُرْصَعُ فِيهَا تَرْصِيعُ حَجَرٍ أَرْبَعَةَ صُفُوفٍ جَارَةٍ. صَفٌّ: عَقِيقٍ أَحْمَرَ وَيَاقُوتٍ أَصْفَرَ وَزُمْرُودٍ، الصَّفُّ الْأَوَّلُ.
- <sup>18</sup>وَالصَّفُّ الثَّانِي: بَهْرْمَانٌ وَيَاقُوتٌ أَزْرَقٌ وَعَقِيقٌ أَبْيَضٌ.
- <sup>19</sup>وَالصَّفُّ الثَّلَاثُ: عَيْنُ الْهَرِّ وَيَشْمٌ وَجَمَشْتُ.
- <sup>20</sup>وَالصَّفُّ الرَّابِعُ: زَبَرْجَدٌ وَجَزَعٌ وَيَشْبٌ. تَكُونُ مُطَوَّقَةً بِذَهَبٍ فِي تَرْصِيعِهَا.
- <sup>21</sup>وَتَكُونُ الْجَارَةُ عَلَى أَسْمَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، اثْنِي عَشَرَ عَلَى أَسْمَائِهِمْ. كَنَقَشِ الْخَاتِمِ كُلِّ وَاحِدٍ عَلَى اسْمِهِ تَكُونُ لِلْإِثْنِي عَشَرَ سِبْطًا.
- <sup>22</sup>«وَتَصْنَعُ عَلَى الصُّدْرَةِ سِلَاسِلَ مَجْدُولَةً صَنْعَةَ الضَّفَرِ مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ.
- <sup>23</sup>وَتَصْنَعُ عَلَى الصُّدْرَةِ خَلْقَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ، وَتَجْعَلُ الْخَلْقَتَيْنِ عَلَى طَرَفَيِ الصُّدْرَةِ.
- <sup>24</sup>وَتَجْعَلُ ضَفِيرَتَيِ الذَّهَبِ فِي الْخَلْقَتَيْنِ عَلَى طَرَفَيِ الصُّدْرَةِ.
- <sup>25</sup>وَتَجْعَلُ طَرَفَيِ الضَّفِيرَتَيْنِ الْآخَرَيْنِ فِي الطُّوقَيْنِ، وَتَجْعَلُهُمَا عَلَى كَتِفَيِ الرِّدَاءِ إِلَى قُدَامِهِ.
- <sup>26</sup>وَتَصْنَعُ خَلْقَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ وَتَضَعُهُمَا عَلَى طَرَفَيِ الصُّدْرَةِ عَلَى حَاشِيَّتِهَا الَّتِي إِلَى جِهَةِ الرِّدَاءِ مِنْ دَاخِلٍ.
- <sup>27</sup>وَتَصْنَعُ خَلْقَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ، وَتَجْعَلُهُمَا عَلَى كَتِفَيِ الرِّدَاءِ مِنْ أَسْفَلٍ مِنْ قُدَامِهِ عِنْدَ وَصْلِهِ مِنْ فَوْقِ رُتَّارِ الرِّدَاءِ.
- <sup>28</sup>وَيَرْبُطُونَ الصُّدْرَةَ بِخَلْقَتَيْهَا إِلَى خَلْقَتَيِ الرِّدَاءِ بِخِيطٍ مِنْ أَسْمَانِجُونِيٍّ لَتَكُونَ عَلَى رُتَّارِ الرِّدَاءِ، وَلَا تُنْزَعُ الصُّدْرَةُ عَنِ الرِّدَاءِ.
- <sup>29</sup>فَيَحْمِلُ هَارُونُ أَسْمَاءَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي صُدْرَةِ الْقَضَاءِ عَلَى قَلْبِهِ عِنْدَ دُخُولِهِ إِلَى الْقُدْسِ لِلتَّذْكَارِ أَمَامَ الرَّبِّ دَائِمًا.
- <sup>30</sup>وَتَجْعَلُ فِي صُدْرَةِ الْقَضَاءِ الْأُورِيمَ وَالتُّمِيمَ لَتَكُونَ عَلَى قَلْبِ هَارُونَ عِنْدَ دُخُولِهِ أَمَامَ الرَّبِّ. فَيَحْمِلُ هَارُونُ قَضَاءَ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى قَلْبِهِ أَمَامَ الرَّبِّ دَائِمًا.

### جبة الرداء

- <sup>31</sup>«وَتَصْنَعُ جُبَّةَ الرِّدَاءِ كُلُّهَا مِنْ أَسْمَانِجُونِيٍّ،
- <sup>32</sup>وَتَكُونُ فَتْحَةٌ رَاسُهَا فِي وَسْطِهَا، وَيَكُونُ لَفَتْحَتِهَا حَاشِيَّةٌ حَوَالِيهَا صَنْعَةُ الْحَائِكِ. كَفَتْحَةِ الدَّرْعِ يَكُونُ لَهَا. لَا تُشَقُّ.

<sup>33</sup>وتَصْنَعُ عَلَى أَذْيَالِهَا رُمَانَاتٍ مِنْ أَسْمَانَجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ، عَلَى أَذْيَالِهَا حَوَالِيهَا، وَجَلَّاجَلٍ مِنْ ذَهَبٍ بَيْنَهَا حَوَالِيهَا.

<sup>34</sup>جُلْجُلٌ ذَهَبٍ وَرُمَانَةٌ، جُلْجُلٌ ذَهَبٍ وَرُمَانَةٌ، عَلَى أَذْيَالِ الْجُبَّةِ حَوَالِيهَا.

<sup>35</sup>فَتَكُونُ عَلَى هَارُونَ لِلخِدْمَةِ لِيَسْمَعَ صَوْتُهَا عِنْدَ دُخُولِهِ إِلَى الْقُدُسِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَعِنْدَ خُرُوجِهِ، لئَلَّا يَمُوتَ.

#### صفحة الذهب والقميص والعمامة

<sup>36</sup>«وتَصْنَعُ صَفِيحَةً مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ، وَتُنْقِشُ عَلَيْهَا نَقْشَ خَاتَمٍ: «قُدُسٌ لِلرَّبِّ».

<sup>37</sup>وتَضَعُهَا عَلَى خَيْطِ أَسْمَانَجُونِيٍّ لَتَكُونَ عَلَى الْعِمَامَةِ. إِلَى قُدَامِ الْعِمَامَةِ تَكُونُ.

<sup>38</sup>فَتَكُونُ عَلَى جِبْهَةِ هَارُونَ، فَيَحْمِلُ هَارُونُ إِثْمَ الْأَقْدَاسِ الَّتِي يُقَدِّسُهَا بَنُو إِسْرَائِيلَ، جَمِيعَ عَطَايَا أَقْدَاسِهِمْ. وَتَكُونُ عَلَى جِبْهَتِهِ دَائِمًا لِلرِّضَا عَنْهُمْ أَمَامَ الرَّبِّ.

<sup>39</sup>وَتُخَرِّمُ الْقَمِيصَ مِنْ بَوْصٍ، وَتَصْنَعُ الْعِمَامَةَ مِنْ بَوْصٍ، وَالْمِنْطَقَةَ تَصْنَعُهَا صَنْعَةَ الطَّرَازِ.

#### أَقْمِصَةٌ وَمَنَاطِقُ وَقَلَانِسُ وَسَرَاوِيلُ

<sup>40</sup>«وَلِبْنِي هَارُونَ تَصْنَعُ أَقْمِصَةً، وَتَصْنَعُ لَهُمْ مَنَاطِقَ، وَتَصْنَعُ لَهُمْ قَلَانِسَ لِلْمَجْدِ وَالْبَهَاءِ.

<sup>41</sup>وَتُلْبِسُ هَارُونَ أَخَاكَ إِيَّاها وَبَنِيهِ مَعَهُ، وَتَمْسَحُهُمْ، وَتَمْلَأُ أَيْدِيَهُمْ، وَتُقَدِّسُهُمْ لِيَكُونُوا لِي.

<sup>42</sup>وتَصْنَعُ لَهُمْ سَرَاوِيلَ مِنْ كَتَّانٍ لِسِتْرِ الْعَوْرَةِ. مِنَ الْحَقْوَيْنِ إِلَى الْفَخَذَيْنِ تَكُونُ.

<sup>43</sup>فَتَكُونُ عَلَى هَارُونَ وَبَنِيهِ عِنْدَ دُخُولِهِمْ إِلَى خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، أَوْ عِنْدَ اقْتِرَابِهِمْ إِلَى الْمَذْبَحِ لِلخِدْمَةِ فِي الْقُدُسِ، لئَلَّا يَحْمِلُوا إِثْمًا وَيَمُوتُوا. فَرِيضَةٌ أَبَدِيَّةٌ لَهُ وَلِنَسْلِهِ مِنْ بَعْدِهِ.

## الخُرُوجُ 29

### تكريس الكهنة

<sup>1</sup>«وهذا ما تَصْنَعُهُ لَهُمْ لَتُقَدِّسَهُمْ لِيَكُونُوا لِي: خُذْ ثَوْرًا وَاحِدًا ابْنَ بَقَرٍ، وَكَبْشَيْنِ صَاحِيحَيْنِ،

<sup>2</sup>وَحَبْزَ فَطِيرٍ، وَأَقْرَاصَ فَطِيرٍ مَلْتَوْتَةً بَزَيْتٍ، وَرُقَاقَ فَطِيرٍ مَدَهُونَةً بَزَيْتٍ. مِنْ دَقِيقِ حِنْطَةٍ تَصْنَعُهَا.

<sup>3</sup>وَتَجْعَلُهَا فِي سَلَّةٍ وَاحِدَةٍ، وَتُقَدِّمُهَا فِي السَّلَّةِ مَعَ الثَّوْرِ وَالْكَبْشَيْنِ.

<sup>4</sup>«وَتُقَدِّمُ هَارُونَ وَبَنِيهِ إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَتَغْسِلُهُمْ بِمَاءٍ.

<sup>5</sup>وَتَأْخُذُ الثِّيَابَ وَتُلْبِسُ هَارُونَ الْقَمِيصَ وَجُبَّةَ الرِّدَاءِ وَالرِّدَاءَ وَالصُّدْرَةَ، وَتَشُدُّهُ بِرُتَّارِ الرِّدَاءِ،

<sup>6</sup>وَتَضَعُ الْعِمَامَةَ عَلَى رَأْسِهِ، وَتَجْعَلُ الْإِكْلِيلَ الْمُقَدَّسَ عَلَى الْعِمَامَةِ،

<sup>7</sup>وَتَأْخُذُ دُهْنَ الْمَسْحَةِ وَتَسْكُبُهُ عَلَى رَأْسِهِ وَتَمْسَحُهُ.

<sup>8</sup>وَتُقَدِّمُ بَنِيهِ وَتُلْبِسُهُمْ أَقْمِصَةً.

<sup>9</sup>وَتُنْطِفِقُهُمْ بِمَنَاطِقَ، هَارُونَ وَبَنِيهِ، وَتَشُدُّ لَهُمْ قَلَانِسَ. فَيَكُونُ لَهُمْ كَهَنُوتٌ فَرِيضَةٌ أَبَدِيَّةٌ. وَتَمْلَأُ يَدَ هَارُونَ وَأَيْدِي بَنِيهِ.

<sup>10</sup>«وَتُقَدِّمُ الثَّوْرَ إِلَى قُدَامِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، فَيَضَعُ هَارُونُ وَبَنُوهُ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِ الثَّوْرِ.

<sup>11</sup>فَتَذْبَحُ الثَّوْرَ أَمَامَ الرَّبِّ عِنْدَ بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ.

<sup>12</sup>وَتَأْخُذُ مِنْ دَمِ الثَّوْرِ وَتَجْعَلُهُ عَلَى قُرُونِ الْمَذْبَحِ بِإَصْبِعِكَ، وَسَائِرَ الدِّمِ تَصُبُّهُ إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبَحِ.

<sup>13</sup>وَتَأْخُذُ كُلَّ الشَّحْمِ الَّذِي يُعْشَى الْجَوْفَ، وَزِيَادَةَ الْكَبِدِ وَالْكُلَيْتَيْنِ وَالشَّحْمَ الَّذِي عَلَيْهِمَا، وَتَوْفِدُهَا عَلَى الْمَذْبَحِ.

<sup>14</sup>وَأَمَّا لَحْمُ الثَّوْرِ وَجِلْدُهُ وَفَرْثُهُ فَتَحْرِقُهَا بِنَارٍ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ. هُوَ ذَبِيحَةُ حَطِيئَةٍ.

- 15 «وتأخذ الكبش الواحد، فيضع هارون وبنوه أيديهم على رأس الكبش.
- 16 فتذبح الكبش وتأخذ دمه وترشهُ على المذبح من كل ناحية.
- 17 وتقطع الكبش إلى قطع، وتغسل جوفه وأكارعه وتجعلها على قطعه وعلى رأسه،
- 18 وتوقد كل الكبش على المذبح. هو محرقة للرب. رائحة سرور، وقود هو للرب.
- 19 «وتأخذ الكبش الثاني، فيضع هارون وبنوه أيديهم على رأس الكبش.
- 20 فتذبح الكبش وتأخذ من دمه وتجعل على شحمة أذن هارون، وعلى شحم آذان بنيه اليمنى، وعلى أباهم أيديهم اليمنى، وعلى أباهم أرجلهم اليمنى. وترش الدم على المذبح من كل ناحية.
- 21 وتأخذ من الدم الذي على المذبح ومن دهن المسحة، وتنضح على هارون وثيابه، وعلى بنيه وثياب بنيه معه، فيقدس هو وثيابه وبنوه وثياب بنيه معه.
- 22 ثم تأخذ من الكبش: الشحم والإلية والشحم الذي يغشي الجوف، وزيادة الكبد والكليتين، والشحم الذي عليهما، والساق اليمنى. فإنه كبش ملء.
- 23 ورغيفاً واحداً من الخبز، وفُرصاً واحداً من الخبز بزيت، ورقاقة واحدة من سلّة الفطير التي أمام الرب.
- 24 وتضع الجميع في يدي هارون وفي أيدي بنيه، وتردّها ترديداً أمام الرب.
- 25 ثم تأخذها من أيديهم وتوقدها على المذبح فوق المحرقة رائحة سرور أمام الرب. وقود هو للرب.
- 26 «ثم تأخذ القص من كبش الملء الذي لهارون، وتردّه ترديداً أمام الرب، فيكون لك نصيباً.
- 27 وتقدس قص التريد وساق الرفعة الذي ردد والذي رفع من كبش الملء مما لهارون ولبنيه،
- 28 فيكونان لهارون وبنيه فريضة أبدية من بني إسرائيل لأنهما ربيعة. ويكونان ربيعة من بني إسرائيل من ذبائح سلامتهم، ربيعتهم للرب.
- 29 «والثياب المقدسة التي لهارون تكون لبنيه بعده، ليمسحوا فيها، ولثملأ فيها أيديهم.
- 30 سبعة أيام يلبسها الكاهن الذي هو عوض عنه من بنيه، الذي يدخل خيمة الاجتماع ليخدم في القدس.
- 31 «وأما كبش الملء فتأخذه وتطبخ لحمه في مكان مقدس.
- 32 فيأكل هارون وبنوه لحم الكبش والخبز الذي في السلّة عند باب خيمة الاجتماع.
- 33 يأكلها الذين كفّر بها عنهم لملء أيديهم لتقديسهم. وأما الأجنبي فلا يأكل لأنها مقدسة.
- 34 وإن بقي شيء من لحم الملء أو من الخبز إلى الصباح، تحرق الباقي بالنار. لا يؤكل لأنه مقدس.
- 35 وتصنع لهارون وبنيه هكذا بحسب كل ما أمرتك. سبعة أيام تملأ أيديهم.
- 36 وتقدم ثور خطية كل يوم لأجل الكفارة. وتطهر المذبح بتكفيرك عليه، وتمسحه لتقديسه.
- 37 سبعة أيام تكفر على المذبح وتقدس، فيكون المذبح قدس أقدس. كل ما مس المذبح يكون مقدساً.
- 38 «وهذا ما تقدمه على المذبح: خروفان حوليّان كل يوم دائماً.
- 39 الخروف الواحد تقدمه صباحاً، والخروف الثاني تقدمه في العشيّة.
- 40 وعشر من دقيق ملتوت ربع الهين من زيت الرض، وسكيب ربع الهين من الخمر للخروف الواحد.
- 41 والخروف الثاني تقدمه في العشيّة. مثل تقديم الصباح وسكيبه تصنع له. رائحة سرور، وقود للرب.
- 42 محرقة دائماً في أجيالكُم عند باب خيمة الاجتماع أمام الرب، حيث اجتمع بكم لأكلكم هناك.
- 43 واجتمع هناك ببني إسرائيل فيقدس بمجدي.

- <sup>44</sup> وَأَقْدِسُ خَيْمَةَ الْجَمَاعَةِ وَالْمَذْبَحِ، وَهَارُونَ وَبَنُوهُ أَقْدِسُهُمْ لَكِي يَكُونُوا لِي.
- <sup>45</sup> وَأَسْكُنْ فِي وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَكُونْ لَهُمْ إِلَهًا،
- <sup>46</sup> فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُهُمْ الَّذِي أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ لَأَسْكُنَ فِي وَسْطِهِمْ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُهُمْ.

## الخروج 30

### مذبح البخور

- <sup>1</sup> «وَتَصْنَعُ مَذْبَحًا لِإِقَادِ الْبُخُورِ. مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ تَصْنَعُهُ.
- <sup>2</sup> طَوْلُهُ ذِرَاعٌ وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ. مُرَبَّعًا يَكُونُ. وَارْتِفَاعُهُ ذِرَاعَانِ. مِنْهُ تَكُونُ قُرُونُهُ.
- <sup>3</sup> وَتُغَشِّيهِ بَذَهَبٍ نَقِيٍّ: سَطْحَهُ وَحِيطَانَهُ حَوَالِيهِ وَقُرُونَهُ. وَتَصْنَعُ لَهُ إِكْلِيلًا مِنْ ذَهَبٍ حَوَالِيهِ.
- <sup>4</sup> وَتَصْنَعُ لَهُ خَلْقَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ تَحْتَ إِكْلِيلِهِ عَلَى جَانِبَيْهِ. عَلَى الْجَانِبَيْنِ تَصْنَعُهُمَا، لَتَكُونَا بَيْنَيْنِ لِعَصَوَيْنِ لِحَمَلِهِ بِهِمَا.
- <sup>5</sup> وَتَصْنَعُ الْعَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ وَتُغَشِّيهِمَا بِذَهَبٍ.
- <sup>6</sup> وَتَجْعَلُهُ قُدَامَ الْحِجَابِ الَّذِي أَمَامَ تَابُوتِ الشَّهَادَةِ. قُدَامَ الْغِطَاءِ الَّذِي عَلَى الشَّهَادَةِ حَيْثُ أَجْتَمِعُ بَكَ.
- <sup>7</sup> فَيُوقَدُ عَلَيْهِ هَارُونَ بُخُورًا عَطْرًا كُلَّ صَبَاحٍ، حِينَ يُصْلِحُ السُّرُجَ يُوْقَدُهُ.
- <sup>8</sup> وَحِينَ يُصْعِدُ هَارُونَ السُّرُجَ فِي الْعَشِيِّ يُوْقَدُهُ. بِخُورًا دَائِمًا أَمَامَ الرَّبِّ فِي أَجْيَالِكُمْ.
- <sup>9</sup> لَا تَصْعِدُوا عَلَيْهِ بُخُورًا غَرِيبًا وَلَا مُحَرَّقَةً أَوْ تَقْدِمَةً، وَلَا تَسْكُبُوا عَلَيْهِ سَكِينًا.
- <sup>10</sup> وَيَصْنَعُ هَارُونَ كَفَّارَةً عَلَى قُرُونِهِ مَرَّةً فِي السَّنَةِ. مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ الَّتِي لِلْكَفَّارَةِ مَرَّةً فِي السَّنَةِ يَصْنَعُ كَفَّارَةً عَلَيْهِ فِي أَجْيَالِكُمْ. قُدُسٌ أَقْدَاسٌ هُوَ لِلرَّبِّ».

### الفدية

- <sup>11</sup> وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>12</sup> «إِذَا أَخَذْتَ كَمِيَّةَ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِحَسَبِ الْمَعْدُودِينَ مِنْهُمْ، يُعْطُونَ كُلُّ وَاحِدٍ فِدْيَةً نَفْسِهِ لِلرَّبِّ عِنْدَمَا تَعُدُّهُمْ، لئَلَّا يَصِيرَ فِيهِمْ وَبًا عِنْدَمَا تَعُدُّهُمْ.
- <sup>13</sup> هَذَا مَا يُعْطِيهِ كُلُّ مَنْ اجْتَنَزَ إِلَى الْمَعْدُودِينَ: نِصْفُ الشَّاقِلِ بِشَاقِلِ الْقُدُسِ. الشَّاقِلُ هُوَ عِشْرُونَ جِيرَةً. نِصْفُ الشَّاقِلِ تَقْدِمَةٌ لِلرَّبِّ.
- <sup>14</sup> كُلُّ مَنْ اجْتَنَزَ إِلَى الْمَعْدُودِينَ مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَصَاعِدًا يُعْطِي تَقْدِمَةً لِلرَّبِّ.
- <sup>15</sup> الْغَنِيُّ لَا يُكْتَرُ وَالْفَقِيرُ لَا يُقَلُّ عَنْ نِصْفِ الشَّاقِلِ حِينَ تُعْطُونَ تَقْدِمَةَ الرَّبِّ لِلتَّكْفِيرِ عَنْ نُفُوسِكُمْ.
- <sup>16</sup> وَتَأْخُذُ فِضَّةَ الْكَفَّارَةِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَتَجْعَلُهَا لَخْدِمَةِ خَيْمَةِ الْجَمَاعَةِ. فَتَكُونُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ تَذْكَارًا أَمَامَ الرَّبِّ لِلتَّكْفِيرِ عَنْ نُفُوسِكُمْ».

### مرحضة للاغتسال

- <sup>17</sup> وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>18</sup> «وَتَصْنَعُ مَرْحَضَةً مِنْ نُحَاسٍ، وَقَاعِدَتَهَا مِنْ نُحَاسٍ، لِلَاغْتِسَالِ. وَتَجْعَلُهَا بَيْنَ خَيْمَةِ الْجَمَاعَةِ وَالْمَذْبَحِ، وَتَجْعَلُ فِيهَا مَاءً.
- <sup>19</sup> فَيَغْسِلُ هَارُونَ وَبَنُوهُ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ مِنْهَا.
- <sup>20</sup> عِنْدَ دُخُولِهِمْ إِلَى خَيْمَةِ الْجَمَاعَةِ يَغْسِلُونَ بِمَاءٍ لئَلَّا يَمُوتُوا، أَوْ عِنْدَ اقْتِرَابِهِمْ إِلَى الْمَذْبَحِ لِلْخِدْمَةِ لِيُوقِدُوا وَقُودًا لِلرَّبِّ.

<sup>21</sup>يَغْسِلُونَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ لئَلَّا يَمُوتُوا. وَيَكُونُ لَهُمْ فَرِيضَةٌ أَبَدِيَّةٌ لَهُ وَلِئَسْلِيهِ فِي أَجْيَالِهِمْ».

### زيت المسحة

<sup>22</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>23</sup>«وَأَنْتَ تَأْخُذُ لَكَ أَفْخَرَ الْأَطْيَابِ: مُرًّا قَاطِرًا خَمْسَ مِئَةِ شَاقِلٍ، وَقِرْفَةً عِطْرَةً نِصْفَ ذَلِكَ: مِئَتَيْنِ وَخَمْسِينَ، وَقَصَبَ الدَّرِيرَةِ مِئَتَيْنِ وَخَمْسِينَ،

<sup>24</sup>وَسَلِيخَةً خَمْسَ مِئَةِ بِشَاقِلِ الْقُدْسِ، وَمِنْ زَيْتِ الزَّيْتُونِ هَيْئًا.

<sup>25</sup>وَتَصْنَعُهُ دُهْنًا مُقَدَّسًا لِلْمَسْحَةِ. عِطْرَ عِطَارَةٍ صَنَعَةِ الْعِطَارِ. دُهْنًا مُقَدَّسًا لِلْمَسْحَةِ يَكُونُ.

<sup>26</sup>وَتَمَسُحُ بِهِ خِيَمَةَ الْاجْتِمَاعِ، وَتَابُوتَ الشَّهَادَةِ،

<sup>27</sup>وَالْمَائِدَةَ وَكُلَّ أُنْيَتِهَا، وَالْمَنَارَةَ وَأُنْيَتِهَا، وَمَذْبَحَ الْبَخُورِ،

<sup>28</sup>وَمَذْبَحَ الْمُحْرِقَةِ وَكُلَّ أُنْيَتِهِ، وَالْمِرْحَضَةَ وَقَاعِدَتِهَا.

<sup>29</sup>وَتُقَدِّسُهَا فَتَكُونُ قُدْسًا أَقْدَاسٍ. كُلُّ مَا مَسَّهَا يَكُونُ مُقَدَّسًا.

<sup>30</sup>وَتَمَسُحُ هَارُونَ وَبَنِيهِ وَتُقَدِّسُهُمْ لِيَكُونُوا لِي.

<sup>31</sup>وَتُكَلِّمُ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: يَكُونُ هَذَا لِي دُهْنًا مُقَدَّسًا لِلْمَسْحَةِ فِي أَجْيَالِكُمْ.

<sup>32</sup>عَلَى جَسَدِ إِنْسَانٍ لَا يُسْكَبُ، وَعَلَى مَقَادِيرِهِ لَا تَصْنَعُوا مِثْلَهُ. مُقَدَّسٌ هُوَ، وَيَكُونُ مُقَدَّسًا عِنْدَكُمْ.

<sup>33</sup>كُلُّ مَنْ رَكَّبَ مِثْلَهُ وَمَنْ جَعَلَ مِنْهُ عَلَى أَجْنَبِيٍّ يُقَطَّعُ مِنْ شَعْبِهِ».

### البخور

<sup>34</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «خُذْ لَكَ أَعْطَارًا: مِيعَةً وَأُظْفَارًا وَقِنَّةً عِطْرَةً وَلُبَانًا نَفِيًّا. تَكُونُ أَجْزَاءً مُتَسَاوِيَةً،

<sup>35</sup>فَتَصْنَعُهَا بَخُورًا عِطْرًا صَنَعَةِ الْعِطَارِ، مُمْلَأًا نَفِيًّا مُقَدَّسًا.

<sup>36</sup>وَتَسْحَقُ مِنْهُ نَاعِمًا، وَتَجْعَلُ مِنْهُ قُدَامَ الشَّهَادَةِ فِي خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ حَيْثُ اجْتَمَعَ بَكَ. قُدْسٌ أَقْدَاسٌ يَكُونُ عِنْدَكُمْ.

<sup>37</sup>وَالْبَخُورُ الَّذِي تَصْنَعُهُ عَلَى مَقَادِيرِهِ لَا تَصْنَعُوا لِأَنْفُسِكُمْ. يَكُونُ عِنْدَكَ مُقَدَّسًا لِلرَّبِّ.

<sup>38</sup>كُلُّ مَنْ صَنَعَ مِثْلَهُ لِيَشْتُمَّهُ يُقَطَّعُ مِنْ شَعْبِهِ».

## الخروج 31

### بصلنيل وأهوليا ب

<sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>2</sup>«أَنْظُرْ. قَدْ دَعَوْتُ بَصْلَنِيلَ بْنَ أَوْري بْنِ حورَ مِنْ سِبْطِ يَهُوذَا بِاسْمِهِ،

<sup>3</sup>وَمَلَأْتُهُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْفَهْمِ وَالْمَعْرِفَةِ وَكُلِّ صَنَعَةٍ،

<sup>4</sup>لَاخْتِرَاعٍ مُخْتَرَعَاتٍ لِيَعْمَلَ فِي الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالنُّحَاسِ،

<sup>5</sup>وَنَقْشِ حِجَارَةٍ لِلتَّرْصِيعِ، وَنِجَارَةِ الْخَشَبِ، لِيَعْمَلَ فِي كُلِّ صَنَعَةٍ.

<sup>6</sup>وَهَا أَنَا قَدْ جَعَلْتُ مَعَهُ أَهُولِيَابَ بْنَ أَخِيْسَامَاكَ مِنْ سِبْطِ دَانَ. وَفِي قَلْبِ كُلِّ حَكِيمٍ الْقَلْبِ جَعَلْتُ حِكْمَةً، لِيَصْنَعُوا كُلَّ مَا أَمَرْتُكَ:

<sup>7</sup>خِيَمَةَ الْاجْتِمَاعِ، وَتَابُوتَ الشَّهَادَةِ، وَالْغِطَاءَ الَّذِي عَلَيْهِ، وَكُلَّ أُنْيَةِ الْخِيَمَةِ،

<sup>8</sup>وَالْمَائِدَةَ وَأُنْيَتِهَا، وَالْمَنَارَةَ الطَّاهِرَةَ وَكُلَّ أُنْيَتِهَا، وَمَذْبَحَ الْبَخُورِ،

<sup>9</sup>وَمَذْبَحَ الْمُحْرِقَةِ وَكُلَّ أَنْبِيَّهِ، وَالْمِرْحَضَةَ وَقَاعِدَتَهَا،

<sup>10</sup>وَالثِّيَابَ الْمَنسُوجَةَ، وَالثِّيَابَ الْمُقَدَّسَةَ لَهَارُونَ الْكَاهِنِ وَثِيَابَ بَنِيهِ لِلْكَهَانَةِ،

<sup>11</sup>وَدُهْنَ الْمَسْحَةِ وَالْبَخُورَ الْعَطِيرَ لِلْقُدُسِ. حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرْتُكَ بِهِ يَصْنَعُونَ».

#### السبت

<sup>12</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>13</sup>«وَأَنْتِ تَكُلِّمُ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: سُبُوتِي تَحْفَظُونَهَا، لِأَنَّهُ عَلَامَةٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فِي أَجْيَالِكُمْ لِتَعْلَمُوا أَنِّي أَنَا الرَّبُّ الَّذِي يُقَدِّسُكُمْ،

<sup>14</sup>فَتَحْفَظُونَ السَّبْتَ لِأَنَّهُ مُقَدَّسٌ لَكُمْ. مَنْ دَنَسَهُ يُقْتَلُ قَتْلًا. إِنَّ كُلَّ مَنْ صَنَعَ فِيهِ عَمَلًا تُقَطَّعُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ بَيْنِ شَعْبِهَا.

<sup>15</sup>سِتَّةَ أَيَّامٍ يُصْنَعُ عَمَلٌ، وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَفِيهِ سَبْتُ عَطْلَةٍ مُقَدَّسٍ لِلرَّبِّ. كُلُّ مَنْ صَنَعَ عَمَلًا فِي يَوْمِ السَّبْتِ يُقْتَلُ قَتْلًا.

<sup>16</sup>فِيَحْفَظُ بَنُو إِسْرَائِيلَ السَّبْتَ لِيَصْنَعُوا السَّبْتَ فِي أَجْيَالِهِمْ عَهْدًا أَبَدِيًّا.

<sup>17</sup>هُوَ بَيْنِي وَبَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَامَةٌ إِلَى الْأَبَدِ. لِأَنَّهُ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ صَنَعَ الرَّبُّ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ، وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ اسْتَرَاخَ وَتَنَفَّسَ».

<sup>18</sup>ثُمَّ أَعْطَى مُوسَى عِنْدَ فَرَاغِهِ مِنَ الْكَلَامِ مَعَهُ فِي جَبَلِ سِينَاءَ لَوْحِي الشَّهَادَةِ: لَوْحِي مَكْتُوبَيْنِ بِإِصْبَعِ اللَّهِ.

## الخروج 32

### العجل الذهبي

<sup>1</sup>وَلَمَّا رَأَى الشَّعْبُ أَنَّ مُوسَى أَبْطَأَ فِي النُّزُولِ مِنَ الْجَبَلِ، اجْتَمَعَ الشَّعْبُ عَلَى هَارُونَ وَقَالُوا لَهُ: «فُجِ اصْنَعْ لَنَا إِلَهَةً تَسِيرُ أَمَامَنَا، لِأَنَّ هَذَا مُوسَى الرَّجُلَ الَّذِي أَصْعَدَنَا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، لَا نَعْلَمُ مَاذَا أَصَابَهُ».

<sup>2</sup>فَقَالَ لَهُمْ هَارُونَ: «انْزِعُوا أَقْرَاطَ الذَّهَبِ الَّتِي فِي آذَانِ نِسَائِكُمْ وَبَنِيكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَأَتُونِي بِهَا».

<sup>3</sup>فَنَزَعَ كُلُّ الشَّعْبِ أَقْرَاطَ الذَّهَبِ الَّتِي فِي آذَانِهِمْ وَأَتَوْا بِهَا إِلَى هَارُونَ.

<sup>4</sup>فَأَخَذَ ذَلِكَ مِنْ أَيْدِيهِمْ وَصَوَّرَهُ بِالْإِزْمِيلِ، وَصَنَعَهُ عِجَلًا مَسْبُوكًا. فَقَالُوا: «هَذِهِ إِلَهَتُكَ يَا إِسْرَائِيلُ الَّتِي أَصْعَدَتْكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ».

<sup>5</sup>فَلَمَّا نَظَرَ هَارُونَ بَنَى مَذْبَحًا أَمَامَهُ، وَنَادَى هَارُونَ وَقَالَ: «غَدًا عِيدٌ لِلرَّبِّ».

<sup>6</sup>فَبَكَّرُوا فِي الْعَدِ وَأَصْعَدُوا مُحْرَقَاتٍ وَقَدَّمُوا ذَبَائِحَ سَلَامَةٍ. وَجَلَسَ الشَّعْبُ لِلْأَكْلِ وَالشُّرْبِ ثُمَّ قَامُوا لِلْعِبِّ.

<sup>7</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «اذْهَبِ انْزِلْ. لِأَنَّهُ قَدْ فَسَدَ شَعْبُكَ الَّذِي أَصْعَدْتَهُ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.

<sup>8</sup>زَاغُوا سَرِيعًا عَنِ الطَّرِيقِ الَّذِي أَوْصَيْتُهُمْ بِهِ. صَنَعُوا لَهُمْ عِجَلًا مَسْبُوكًا، وَسَجَدُوا لَهُ وَذَبَحُوا لَهُ وَقَالُوا: هَذِهِ إِلَهَتُكَ يَا إِسْرَائِيلُ الَّتِي أَصْعَدَتْكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ».

<sup>9</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «رَأَيْتَ هَذَا الشَّعْبَ وَإِذَا هُوَ شَعْبٌ صُلْبُ الرِّقَبَةِ.

<sup>10</sup>فَالآنَ اتْرُكْنِي لِيَحْمِيَ غَضَبِي عَلَيْهِمْ وَأَفْنِيَهُمْ، فَأَصِيرَكَ شَعْبًا عَظِيمًا».

<sup>11</sup>فَتَضَرَّعَ مُوسَى أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِهِ، وَقَالَ: «لِمَاذَا يَا رَبُّ يَحْمَى غَضَبُكَ عَلَى شَعْبِكَ الَّذِي أَخْرَجْتَهُ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ بِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ وَيَدٍ شَدِيدَةٍ؟

<sup>12</sup>لِمَاذَا يَتَكَلَّمُ الْمِصْرِيُّونَ قَائِلِينَ: أَخْرَجَهُمْ بِخُبْثٍ لِيَقْتُلَهُمْ فِي الْجِبَالِ، وَيُفْنِيَهُمْ عَنِ وَجْهِ الْأَرْضِ؟ إِرْجِعْ عَنِ حُمُومِ غَضَبِكَ، وَانْدَمْ عَلَى الشَّرِّ بِشَعْبِكَ».



<sup>13</sup>أَذْكُرْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِسْرَائِيلَ عِبِيدَكَ الَّذِينَ خَلَفْتَ لَهُمْ بَنَفْسِكَ وَقُلْتَ لَهُمْ: أَكْثُرُ تَسْلُكُمُ كُنُجُومِ السَّمَاءِ، وَأَعْطِي تَسْلُكُمُ كُلَّ هَذِهِ الْأَرْضِ الَّتِي تَكَلَّمْتُ عَنْهَا فَيَمْلِكُونَهَا إِلَى الْأَبَدِ».

<sup>14</sup>فَنَدِمَ الرَّبُّ عَلَى الشَّرِّ الَّذِي قَالَ إِنَّهُ يَفْعَلُهُ بِشَعْبِهِ.

<sup>15</sup>فَانصَرَفَ مُوسَى وَنَزَلَ مِنَ الْجَبَلِ وَلَوْحَا الشَّهَادَةِ فِي يَدِهِ: لَوْحَانِ مَكْتُوبَانِ عَلَى جَانِبَيْهِمَا. مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَا كَانَا مَكْتُوبَيْنِ.

<sup>16</sup>وَاللُّوحَانِ هُمَا صَنَعَةُ اللَّهِ، وَالكِتَابَةُ كِتَابَةُ اللَّهِ مَنْقُوشَةٌ عَلَى اللُّوحَيْنِ.

<sup>17</sup>وَسَمِعَ يَشُوعُ صَوْتَ الشَّعْبِ فِي هُنَافِهِ فَقَالَ لِمُوسَى: «صَوْتُ قِتَالٍ فِي الْمَحَلَّةِ».

<sup>18</sup>فَقَالَ: «لَيْسَ صَوْتُ صِيَاحِ النَّصْرَةِ وَلَا صَوْتُ صِيَاحِ الْكُسْرَةِ، بَلْ صَوْتُ غِنَاءٍ أَنَا سَامِعٌ».

<sup>19</sup>وَكَانَ عِنْدَمَا اقْتَرَبَ إِلَى الْمَحَلَّةِ أَنَّهُ أَبْصَرَ الْعِجَلَ وَالرَّقْصَ، فَحَمِيَ غَضَبُ مُوسَى، وَطَرَحَ اللُّوحَيْنِ مِنْ يَدَيْهِ وَكَسَرَهُمَا فِي أَسْفَلِ الْجَبَلِ.

<sup>20</sup>ثُمَّ أَخَذَ الْعِجَلَ الَّذِي صَنَعُوا وَأَحْرَقَهُ بِالنَّارِ، وَطَحَنَهُ حَتَّى صَارَ نَاعِمًا، وَذَرَاهُ عَلَى وَجْهِ الْمَاءِ، وَسَقَى بَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>21</sup>وَقَالَ مُوسَى لِهَارُونَ: «مَاذَا صَنَعَ بِكَ هَذَا الشَّعْبُ حَتَّى جَلَبْتَ عَلَيْهِ خَطِيئَةً عَظِيمَةً؟»

<sup>22</sup>فَقَالَ هَارُونَ: «لَا يَحِمُّ غَضَبُ سَيِّدِي. أَنْتَ تَعْرِفُ الشَّعْبَ أَنَّهُ فِي شَرٍّ.

<sup>23</sup>فَقَالُوا لِي: اصْنَعْ لَنَا إِلَهَةً تَسِيرُ أَمَامَنَا، لِأَنَّ هَذَا مُوسَى الرَّجُلَ الَّذِي أَصْعَدَنَا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، لَا نَعْلَمُ مَاذَا أَصَابَهُ.

<sup>24</sup>فَقُلْتُ لَهُمْ: مَنْ لَهُ ذَهَبٌ فَلْيَنْزِعْهُ وَيُعْطِنِي. فَطَرَحْتُهُ فِي النَّارِ فَخَرَجَ هَذَا الْعِجَلُ».

<sup>25</sup>وَلَمَّا رَأَى مُوسَى الشَّعْبَ أَنَّهُ مُعَرَّى لِأَنَّ هَارُونَ كَانَ قَدْ عَزَاهُ لِلْهُزَاءِ بَيْنَ مُقَاوِمِيهِ،

<sup>26</sup>وَقَفَّ مُوسَى فِي بَابِ الْمَحَلَّةِ، وَقَالَ: «مَنْ لِلرَّبِّ فَلْيَأْتِ». فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جَمِيعُ بَنِي لَاوِي.

<sup>27</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: ضَعُوا كُلُّ وَاحِدٍ سَيْفَهُ عَلَى فَخْذِهِ وَمُرُّوا وَارْجِعُوا مِنْ بَابٍ إِلَى بَابٍ فِي الْمَحَلَّةِ، وَاقْتُلُوا كُلُّ وَاحِدٍ أَخَاهُ وَكُلُّ وَاحِدٍ صَاحِبَهُ وَكُلُّ وَاحِدٍ قَرِيبَهُ».

<sup>28</sup>فَفَعَلَ بَنُو لَاوِي بِحَسَبِ قَوْلِ مُوسَى. وَوَقَعَ مِنَ الشَّعْبِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ نَحْوُ ثَلَاثَةِ آلَافٍ رَجُلٍ.

<sup>29</sup>وَقَالَ مُوسَى: «امْلَأُوا أَيْدِيَكُمْ الْيَوْمَ لِلرَّبِّ، حَتَّى كُلُّ وَاحِدٍ بَابِيهِ وَبِأَخِيهِ، فَيُعْطِيَكُمْ الْيَوْمَ بَرَكَهً».

<sup>30</sup>وَكَانَ فِي الْعَدِ أَنَّ مُوسَى قَالَ لِلشَّعْبِ: «أَنْتُمْ قَدْ أَخْطَأْتُمْ خَطِيئَةً عَظِيمَةً، فَأَصْعَدُ الْآنَ إِلَى الرَّبِّ لَعَلِّي أَكْفِّرُ خَطِيئَتَكُمْ».

<sup>31</sup>فَرَجَعَ مُوسَى إِلَى الرَّبِّ، وَقَالَ: «آه، قَدْ أَخْطَأَ هَذَا الشَّعْبُ خَطِيئَةً عَظِيمَةً وَصَنَعُوا لَأَنْفُسِهِمْ إِلَهَةً مِنْ ذَهَبٍ.

<sup>32</sup>وَالْآنَ إِنْ غَفَرْتَ خَطِيئَتَهُمْ، وَإِلَّا فَاْمُحْنِي مِنْ كِتَابِكَ الَّذِي كَتَبْتَ».

<sup>33</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «مَنْ أَخْطَأَ إِلَيَّ أَمْحُوهُ مِنْ كِتَابِي.

<sup>34</sup>وَالْآنَ اذْهَبِ اهْدِ الشَّعْبَ إِلَى حَيْثُ كَلَّمْتُكَ. هُوَذَا مَلَائِكِي يَسِيرُ أَمَامَكَ. وَلَكِنْ فِي يَوْمِ افْتِقَادِي أَفْتَقِدُ فِيهِمْ خَطِيئَتَهُمْ».

<sup>35</sup>فَضَرَبَ الرَّبُّ الشَّعْبَ، لِأَنَّهُمْ صَنَعُوا الْعِجَلَ الَّذِي صَنَعَهُ هَارُونَ.

### الخُرُوجُ 33

<sup>1</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «اذْهَبِ اصْعَدِ مِنْ هُنَا أَنْتَ وَالشَّعْبُ الَّذِي أَصْعَدْتَهُ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي خَلَفْتَ لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ قَائِلًا: لِنَسْلِكَ أُعْطِيهَا.

- <sup>2</sup>وأنا أُرسلُ أَمَامَكَ مَلَاكًا، وَأَطْرُدُ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْفِرْزِيِّينَ وَالْحَوِّيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ.
- <sup>3</sup>إِلَى أَرْضٍ تَفِيضُ لَبْنًا وَعَسَلًا. فَإِنِّي لَا أَصْعَدُ فِي وَسْطِكَ لِأَنَّكَ شَعْبٌ صُلْبُ الرِّقَبَةِ، لَنَلَّا أَفْنِيكَ فِي الطَّرِيقِ».
- <sup>4</sup>فَلَمَّا سَمِعَ الشَّعْبُ هَذَا الْكَلَامَ السَّوَّ نَاحُوا وَلَمْ يَضَعِ أَحَدٌ زِينَتَهُ عَلَيْهِ.
- <sup>5</sup>وَكَانَ الرَّبُّ قَدْ قَالَ لِمُوسَى: «قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: أَنْتُمْ شَعْبٌ صُلْبُ الرِّقَبَةِ. إِنْ صَعِدْتُ لَحْظَةً وَاحِدَةً فِي وَسْطِكُمْ أَفْنِيْتُكُمْ. وَلَكِنْ الْآنَ اخْلَعْ زِينَتَكَ عَنْكَ فَأَعْلَمْ مَاذَا أَصْنَعُ بِكَ».
- <sup>6</sup>فَنَزَعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ زِينَتَهُمْ مِنْ جَبَلِ حُورِيبَ.

### خيمة الاجتماع

- <sup>7</sup>وَأَخَذَ مُوسَى الْخِيْمَةَ وَنَصَبَهَا لَهُ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ، بَعِيدًا عَنِ الْمَحَلَّةِ، وَدَعَاها «خِيْمَةُ الْاجْتِمَاعِ». فَكَانَ كُلُّ مَنْ يَطْلُبُ الرَّبَّ يَخْرُجُ إِلَى خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ الَّتِي خَارِجَ الْمَحَلَّةِ.
- <sup>8</sup>وَكَانَ جَمِيعُ الشَّعْبِ إِذَا خَرَجَ مُوسَى إِلَى الْخِيْمَةِ يَقُومُونَ وَيَقِفُونَ كُلُّ وَاحِدٍ فِي بَابِ خِيْمَتِهِ وَيَنْظُرُونَ وَرَاءَ مُوسَى حَتَّى يَدْخُلَ الْخِيْمَةَ.
- <sup>9</sup>وَكَانَ عَمُودُ السَّحَابِ إِذَا دَخَلَ مُوسَى الْخِيْمَةَ، يَنْزِلُ وَيَقِفُ عِنْدَ بَابِ الْخِيْمَةِ. وَيَتَكَلَّمُ الرَّبُّ مَعَ مُوسَى.
- <sup>10</sup>فَيَرَى جَمِيعُ الشَّعْبِ عَمُودَ السَّحَابِ، وَاقِفًا عِنْدَ بَابِ الْخِيْمَةِ، وَيَقُومُ كُلُّ الشَّعْبِ وَيَسْجُدُونَ كُلُّ وَاحِدٍ فِي بَابِ خِيْمَتِهِ.
- <sup>11</sup>وَيُكَلِّمُ الرَّبُّ مُوسَى وَجْهًا لَوَجْهِهِ، كَمَا يُكَلِّمُ الرَّجُلُ صَاحِبَهُ. وَإِذَا رَجَعَ مُوسَى إِلَى الْمَحَلَّةِ كَانَ خَادِمُهُ يَشُوعُ بْنُ نُونِ الْغَلَامِ، لَا يَبْرُحُ مِنْ دَاخِلِ الْخِيْمَةِ.

### موسى ومجد الرب

- <sup>12</sup>وَقَالَ مُوسَى لِلرَّبِّ: «انْظُرْ. أَنْتَ قَائِلٌ لِي: أَصْعَدُ هَذَا الشَّعْبَ، وَأَنْتَ لَمْ تُعْرِفْنِي مَنْ تُرْسِلُ مَعِي. وَأَنْتَ قَدْ قُلْتَ: عَرَفْتُكَ بِاسْمِكَ، وَوَجَدْتُ أَيْضًا نِعْمَةً فِي عَيْنِي».
- <sup>13</sup>فَالْآنَ إِنْ كُنْتُ قَدْ وَجَدْتُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ فَعَلِمْنِي طَرِيقَكَ حَتَّى أُعْرِفَكَ لِكَيْ أَجِدَ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ. وَانْظُرْ أَنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ شَعْبُكَ».
- <sup>14</sup>فَقَالَ: «وَجْهِي يَسِيرُ فَأُرِيحُكَ».
- <sup>15</sup>فَقَالَ لَهُ: «إِنْ لَمْ يَسِرْ وَجْهَكَ فَلَا تُصْعِدْنَا مِنْ هَهْنَا،
- <sup>16</sup>فإِنَّهُ بِمَاذَا يُعْلَمُ أَنِّي وَجَدْتُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ أَنَا وَشَعْبُكَ؟ أَلَيْسَ بِمَسِيرِكَ مَعَنَا؟ فَنَمْتَارُ أَنَا وَشَعْبُكَ عَنْ جَمِيعِ الشُّعُوبِ الَّذِينَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ».
- <sup>17</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «هَذَا الْأَمْرُ أَيْضًا الَّذِي تَكَلَّمْتَ عَنْهُ أَفْعَلُهُ، لِأَنَّكَ وَجَدْتَ نِعْمَةً فِي عَيْنِي، وَعَرَفْتُكَ بِاسْمِكَ».
- <sup>18</sup>فَقَالَ: «أَرِنِي مَجْدَكَ».
- <sup>19</sup>فَقَالَ: «أُحِبُّ كُلَّ جُودَتِي قُدَامَكَ. وَأُنَادِي بِاسْمِ الرَّبِّ قُدَامَكَ. وَأَتَرَاءُفُ عَلَى مَنْ أَتَرَاءُفُ، وَأَرْحَمُ مَنْ أَرْحَمُ».
- <sup>20</sup>وَقَالَ: «لَا تَقْدِرُ أَنْ تَرَى وَجْهِي، لِأَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَرَانِي وَيَعِيشُ».
- <sup>21</sup>وَقَالَ الرَّبُّ: «هُوَذَا عِنْدِي مَكَانٌ، فَتَقِفْ عَلَى الصَّخْرَةِ.
- <sup>22</sup>وَيَكُونُ مَتَى اجْتَاَزَ مَجْدِي، أَنِّي أَضْغُكَ فِي نُفْرَةٍ مِنَ الصَّخْرَةِ، وَأَسْتُرُكَ بِيَدِي حَتَّى اجْتَاَزَ.
- <sup>23</sup>ثُمَّ أَرْفَعُ يَدِي فَتَنْظُرُ وَرَائِي، وَأَمَّا وَجْهِي فَلَا يُرَى».

## الخروج 34

### ألواح حجرية جديدة

- <sup>1</sup>ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «انْحَتْ لَكَ لَوْحَيْنِ مِنْ حَجَرٍ مِثْلَ الْأَوَّلَيْنِ، فَأَكْتُبْ أَنَا عَلَى اللَّوْحَيْنِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي كَانَتْ عَلَى اللَّوْحَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ اللَّذَيْنِ كَسَرْتَهُمَا.
- <sup>2</sup>وَكُنْ مُسْتَعِدًّا لِلصَّبَاحِ. وَاصْعَدْ فِي الصَّبَاحِ إِلَى جَبَلِ سِينَاءَ، وَقِفْ عِنْدِي هُنَاكَ عَلَى رَأْسِ الْجَبَلِ.
- <sup>3</sup>وَلَا يَصْعَدْ أَحَدٌ مَعَكَ، وَأَيْضًا لَا يَرُ أَحَدٌ فِي كُلِّ الْجَبَلِ. الْغَنَمُ أَيْضًا وَالْبَقَرُ لَا تَرْعُ إِلَى جِهَةِ ذَلِكَ الْجَبَلِ».
- <sup>4</sup>فَنَحَتَ لَوْحَيْنِ مِنْ حَجَرٍ كَالأَوَّلَيْنِ. وَبَكَرَ مُوسَى فِي الصَّبَاحِ وَصَعِدَ إِلَى جَبَلِ سِينَاءَ كَمَا أَمَرَهُ الرَّبُّ، وَأَخَذَ فِي يَدِهِ لَوْحِي الْحَجَرِ.
- <sup>5</sup>فَنَزَلَ الرَّبُّ فِي السَّحَابِ، فَوَقَفَ عِنْدَهُ هُنَاكَ وَنَادَى بِاسْمِ الرَّبِّ.
- <sup>6</sup>فاجْتازَ الرَّبُّ قُدَّامَهُ، وَنَادَى الرَّبُّ: «الرَّبُّ إِلَهٌ رَحِيمٌ وَرَوْوْفٌ، بَطِيءُ الْغَضَبِ وَكَثِيرُ الْإِحْسَانِ وَالْوَفَاءِ.
- <sup>7</sup>حَافِظُ الْإِحْسَانِ إِلَى الْوَفَى. غَافِرُ الْإِثْمِ وَالْمَعْصِيَةِ وَالْخَطِيئَةِ. وَلَكِنَّهُ لَنْ يُبْرِئَ إِبْرَاءً. مُفْتَقِدٌ إِثْمَ الْآبَاءِ فِي الْأَبْنَاءِ، وَفِي أَبْنَاءِ الْأَبْنَاءِ، فِي الْجِيلِ الثَّالِثِ وَالرَّابِعِ».
- <sup>8</sup>فَأَسْرَعَ مُوسَى وَخَرَّ إِلَى الْأَرْضِ وَسَجَدَ.
- <sup>9</sup>وَقَالَ: «إِنْ وَجَدْتُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ فَلْيَسِّرِ السَّيِّدُ فِي وَسْطِنَا، فَإِنَّهُ شَعْبٌ صُلْبُ الرِّقَبَةِ. وَاغْفِرْ إِثْمَنَا وَخَطِيئَتَنَا وَاتَّخِذْنَا مُلْكًا».
- <sup>10</sup>فَقَالَ: «هَا أَنَا قَاطِعٌ عَهْدًا. قُدَّامَ جَمِيعِ شَعْبِكَ أَفْعَلُ عَجَائِبَ لَمْ تُخْلَقْ فِي كُلِّ الْأَرْضِ وَفِي جَمِيعِ الْأُمَمِ، فَيَرَى جَمِيعُ الشَّعْبِ الَّذِي أَنْتَ فِي وَسْطِهِ فِعْلَ الرَّبِّ. إِنَّ الَّذِي أَنَا فَاعِلُهُ مَعَكَ رَهيبٌ.
- <sup>11</sup>«إِحْفَظْ مَا أَنَا مُوصِيكَ الْيَوْمَ. هَا أَنَا طَارِدٌ مِنْ قُدَّامِكَ الْأُمُورِيِّينَ وَالْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيَّينَ وَالْفِرِزِّيَّينَ وَالْجَوِّيَّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ.
- <sup>12</sup>إِحْتَرِزْ مِنْ أَنْ تَقْطَعَ عَهْدًا مَعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتَ آتٍ إِلَيْهَا لِئَلَّا يَصِيرُوا فَحًّا فِي وَسْطِكَ،
- <sup>13</sup>بَلْ تَهْدِمُونَ مَذَابِحَهُمْ، وَتُكْسِرُونَ أَنْصَابَهُمْ، وَتَقْطَعُونَ سَوَارِيَهُمْ.
- <sup>14</sup>فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِإِلَهِ آخَرَ، لِأَنَّ الرَّبَّ اسْمُهُ غَيْرُ. إِلَهٌ غَيْرُ هُوَ.
- <sup>15</sup>إِحْتَرِزْ مِنْ أَنْ تَقْطَعَ عَهْدًا مَعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ، فَيَزْنُونَ وَرَاءَ إِلَهَتِهِمْ وَيَذْبَحُونَ لِآلِهَتِهِمْ، فَتُدْعَى وَتَأْكُلُ مِنْ دَبِيحَتِهِمْ،
- <sup>16</sup>وَتَأْخُذُ مِنْ بَنَاتِهِمْ لِبَنِيكَ، فَتَزْنِي بَنَاتِهِمْ وَرَاءَ آلِهَتِهِنَّ، وَيَجْعَلَنَّ بَنِيكَ يَزْنُونَ وَرَاءَ آلِهَتِهِنَّ.
- <sup>17</sup>«لَا تَصْنَعْ لِنَفْسِكَ آلِهَةً مَسْبُوكَةً.
- <sup>18</sup>تَحْفَظُ عِيدَ الْفَطِيرِ. سَبْعَةَ أَيَّامٍ تَأْكُلُ فَطِيرًا كَمَا أَمَرْتُكَ فِي وَقْتِ شَهْرِ أَبِيبَ، لِأَنَّكَ فِي شَهْرِ أَبِيبَ خَرَجْتَ مِنْ مِصْرَ.
- <sup>19</sup>لِي كُلُّ فَاتِحِ رَجِمٍ، وَكُلُّ مَا يُولَدُ ذَكَرًا مِنْ مَوَاشِيكَ بَكْرًا مِنْ ثَوْرٍ وَشَاةٍ.
- <sup>20</sup>وَأَمَّا بَكْرُ الْحِمَارِ فَتَفْدِيهِ بِشَاةٍ، وَإِنْ لَمْ تَفْدِهِ تَكْسِرُ عُنُقَهُ. كُلُّ بَكْرٍ مِنْ بَنِيكَ تَفْدِيهِ، وَلَا يَظْهَرُوا أَمَامِي فَارْغِينَ.
- <sup>21</sup>سِنَّةٌ أَيَّامَ تَعْمَلُ، وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَتَسْتَرِيحُ فِيهِ. فِي الْفَلَاخَةِ وَفِي الْحَصَادِ تَسْتَرِيحُ.
- <sup>22</sup>وَتَصْنَعُ لِنَفْسِكَ عِيدَ الْأَسَابِيغِ أَبْكَارَ حِصَادِ الْجَنْطَةِ. وَعِيدَ الْجَمْعِ فِي آخِرِ السَّنَةِ.
- <sup>23</sup>ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ يَظْهَرُ جَمِيعُ ذُكُورِكَ أَمَامَ السَّيِّدِ الرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>24</sup>فَإِنِّي أَطْرُدُ الْأُمَّمَ مِنْ قُدَّامِكَ وَأَوْسَعُ ثُخُومَكَ، وَلَا يَسْتَهِي أَحَدٌ أَرْضَكَ حِينَ تَصْعَدُ لَتَظْهَرَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ.
- <sup>25</sup>لَا تَذْبَحْ عَلَى خَمِيرٍ دَمَ دَبِيحَتِي، وَلَا تَبْنِثْ إِلَى الْعَدِ دَبِيحَةَ عِيدِ الْفِصْحِ.
- <sup>26</sup>أَوَّلُ أَبْكَارِ أَرْضِكَ تُحْضَرُهُ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهِكَ. لَا تَطْبُخْ جَدِيًّا بَلْبَنَ أُمِّهِ».

- <sup>27</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «اَكْتُبْ لِنَفْسِكَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ، لِأَنْتَنِي بِحَسَبِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ قَطَعْتَ عَهْدًا مَعَكَ وَمَعَ إِسْرَائِيلَ».
- <sup>28</sup>وَكَانَ هُنَاكَ عِنْدَ الرَّبِّ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، لَمْ يَأْكُلْ خُبْزًا وَلَمْ يَشْرَبْ مَاءً. فَكَتَبَ عَلَى اللُّوْحَيْنِ كَلِمَاتِ الْعَهْدِ، الْكَلِمَاتِ الْعَشْرَ.

### وجه موسى يلمع

- <sup>29</sup>وَكَانَ لَمَّا نَزَلَ مُوسَى مِنْ جَبَلِ سِينَاءَ وَلَوْحَا الشَّهَادَةِ فِي يَدِ مُوسَى، عِنْدَ نُزُولِهِ مِنَ الْجَبَلِ، أَنَّ مُوسَى لَمْ يَعْلَمْ أَنَّ جِلْدَ وَجْهِهِ صَارَ يَلْمَعُ فِي كَلَامِهِ مَعَهُ.
- <sup>30</sup>فَنَظَرَ هَارُونُ وَجَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مُوسَى وَإِذَا جِلْدُ وَجْهِهِ يَلْمَعُ، فَخَافُوا أَنْ يَقْتَرِبُوا إِلَيْهِ.
- <sup>31</sup>فَدَعَاهُمْ مُوسَى. فَرَجَعَ إِلَيْهِ هَارُونُ وَجَمِيعُ الرُّؤَسَاءِ فِي الْجَمَاعَةِ، فَكَلَّمَهُمْ مُوسَى.
- <sup>32</sup>وَبَعْدَ ذَلِكَ اقْتَرَبَ جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَأَوْصَاهُمْ بِكُلِّ مَا تَكَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ مَعَهُ فِي جَبَلِ سِينَاءَ.
- <sup>33</sup>وَلَمَّا فَرَغَ مُوسَى مِنَ الْكَلَامِ مَعَهُمْ، جَعَلَ عَلَى وَجْهِهِ بُرْقَعًا.
- <sup>34</sup>وَكَانَ مُوسَى عِنْدَ دُخُولِهِ أَمَامَ الرَّبِّ لِيَتَكَلَّمَ مَعَهُ يَنْزِعُ الْبُرْقَعَ حَتَّى يَخْرُجَ، ثُمَّ يَخْرُجُ وَيُكَلِّمُ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا يُوَصَّى.
- <sup>35</sup>فَإِذَا رَأَى بَنُو إِسْرَائِيلَ وَجْهَ مُوسَى أَنَّ جِلْدَهُ يَلْمَعُ كَانَ مُوسَى يَرُدُّ الْبُرْقَعَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى يَدْخُلَ لِيَتَكَلَّمَ مَعَهُ.

## الخروج 35

### فرائض السبت

- <sup>1</sup>وَجَمَعَ مُوسَى كُلَّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: «هَذِهِ هِيَ الْكَلِمَاتُ الَّتِي أَمَرَ الرَّبُّ أَنْ تُصَنَعَ:
- <sup>2</sup>سَبْتَةُ أَيَّامٍ يُعْمَلُ عَمَلٌ، وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَفِيهِ يَكُونُ لَكُمْ سَبْتُ غُطْلَةٍ مُقَدَّسٍ لِلرَّبِّ. كُلُّ مَنْ يَعْمَلُ فِيهِ عَمَلًا يُقْتَلُ.
- <sup>3</sup>لَا تَشْعِلُوا نَارًا فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ يَوْمَ السَّبْتِ».

### مواد لبناء خيمة الاجتماع

- <sup>4</sup>وَكَلَّمَ مُوسَى كُلَّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: «هَذَا هُوَ الشَّيْءُ الَّذِي أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ قَائِلًا:
- <sup>5</sup>خُذُوا مِنْ عِنْدِكُمْ تَقْدِيمَةً لِلرَّبِّ. كُلُّ مَنْ قَلْبُهُ سَمُوخٌ فَلْيَأْتِ بِتَقْدِيمَةِ الرَّبِّ: ذَهَبًا وَفِضَّةً وَنُحَاسًا،
- <sup>6</sup>وَأَسْمَانِجُونِيًا وَأَرْجَوَانًا وَقِرْمَزًا وَبُوصًا وَشَعَرَ مِعْزَى،
- <sup>7</sup>وَجُلُودَ كِبَاشٍ مُحَمَّرَةً وَجُلُودَ ثَخَسٍ وَخَشَبَ سِنِيطٍ،
- <sup>8</sup>وَزَيْتًا لِلضَّوْءِ وَأَطْيَابًا لِدُهْنِ الْمَسْحَةِ وَلِلْبَخُورِ الْعَطْرِ،
- <sup>9</sup>وَجِبَارَةَ جَزَعٍ وَجِبَارَةَ تَرْصِيعٍ لِلرِّدَاءِ وَالصُّدْرَةِ.
- <sup>10</sup>وَكُلُّ حَكِيمِ الْقَلْبِ بَيْنَكُمْ فَلْيَأْتِ وَيَصْنَعْ كُلُّ مَا أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ:
- <sup>11</sup>الْمَسْكَنَ وَخَيْمَتَهُ وَغِطَاءَهُ وَأَشِيطَتَهُ وَالْوَاحَةَ وَعَوَارِضَهُ وَأَعِمِدَتَهُ وَقَوَاعِدَهُ،
- <sup>12</sup>وَالثَّابُوتَ وَعَصَوِيَّهِ، وَالْغِطَاءَ وَجِبَابَ السَّجْفِ،
- <sup>13</sup>وَالْمَانِدَةَ وَعَصَوِيَّهَا وَكُلَّ أُنْيَتِهَا، وَخُبْزَ الْوُجُوهِ،
- <sup>14</sup>وَمَنَارَةَ الضَّوْءِ وَأُنْيَتَهَا وَسُرُجَهَا وَزَيْتَ الضَّوْءِ،
- <sup>15</sup>وَمَذْبَحَ الْبَخُورِ وَعَصَوِيَّهِ، وَدُهْنَ الْمَسْحَةِ وَالْبَخُورِ الْعَطْرِ، وَسَجْفَ الْبَابِ لِمَدْخَلِ الْمَسْكَنِ،
- <sup>16</sup>وَمَذْبَحَ الْمُحْرِقَةِ وَشِبَاكَةَ النُّحَاسِ الَّتِي لَهُ وَعَصَوِيَّهِ وَكُلَّ أُنْيَتِهِ، وَالْمَرْحَضَةَ وَقَاعِدَتَهَا،

- <sup>17</sup>وأستار الدّار وأعمدتها وقواعدها، وسجف باب الدّار،
- <sup>18</sup>وأوتاد المسكن، وأوتاد الدّار وأطنابها،
- <sup>19</sup>والثياب المنسوجة للخدمة في المقدس، والثياب المقدسة لهارون الكاهن، وثياب بني الكهانة».
- <sup>20</sup>فخرج كل جماعة بني إسرائيل من فدام موسى،
- <sup>21</sup>ثم جاء كل من أنهض قلبه، وكل من سمّته روحه. جاءوا بتقديم الرب لعمل خيمة الاجتماع ولكل خدمتها وللثياب المقدسة.
- <sup>22</sup>وجاء الرجال مع النساء، كل سمح القلب، جاء بخزائن وأقراط وخواتم وفلاند، كل متاع من الذهب. وكل من قدم تقدمة ذهب للرب.
- <sup>23</sup>وكل من وجد عنده أسمانجوني وأرجوان وقرمز وبوص وشعر معزى وجلود كباش محمرة وجلود تحس، جاء بها.
- <sup>24</sup>كل من قدم تقدمة فضة ونحاس جاء بتقديم الرب. وكل من وجد عنده خشب سنط لصنع ما من العمل جاء به.
- <sup>25</sup>وكل النساء الحكيمات القلب غزلن بأيديهن وجئن من الغزل بالأسمانجوني والأرجوان والقرمز والبوص.
- <sup>26</sup>وكل النساء اللواتي أنهضتهن قلوبهن بالحكمة غزلن شعر المعزى.
- <sup>27</sup>والرؤساء جاءوا بجارة الجزع وجارة الترصيع للرداء والصدر،
- <sup>28</sup>وبالطيب والزيت للضوء ولدهن المسحة وللبخور العطر.
- <sup>29</sup>بنو إسرائيل، جميع الرجال والنساء الذين سمّتهم قلوبهم أن يأتوا بشيء لكل العمل الذي أمر الرب أن يصنع على يد موسى، جاءوا به تبرعا إلى الرب.

#### بصنيل وأهولياب

- <sup>30</sup>وقال موسى لبني إسرائيل: «انظروا. قد دعا الرب بصنيل بن أوري بن حور من سبط يهوذا باسمه،
- <sup>31</sup>وملأه من روح الله بالحكمة والفهم والمعرفة وكل صناعة،
- <sup>32</sup>ولاختراع مختبرات، ليعمل في الذهب والفضة والنحاس،
- <sup>33</sup>ونقش جارة للترصيع، وجارة الخشب، ليعمل في كل صناعة من المختبرات.
- <sup>34</sup>وجعل في قلبه أن يعلم هو وأهولياب بن أخيساماك من سبط دان.
- <sup>35</sup>قد ملأهما حكمة قلب ليصنعا كل عمل النقاش والحائك الحاذق والطراز في الأسمانجوني والأرجوان والقرمز والبوص وكل عمل النسيج. صانعي كل صناعة ومختبري المختبرات.

### الخروج 36

- <sup>1</sup>«فيعمل بصنيل وأهولياب وكل إنسان حكيم القلب، قد جعل فيه الرب حكمة وفهما ليعرف أن يصنع صناعة ما من عمل المقدس، بحسب كل ما أمر الرب».
- <sup>2</sup>فدعا موسى بصنيل وأهولياب وكل رجل حكيم القلب، قد جعل الرب حكمة في قلبه، كل من أنهض قلبه أن يتقدم إلى العمل ليصنعه.
- <sup>3</sup>فأخذوا من فدام موسى كل التقدمة التي جاء بها بنو إسرائيل لصناعة عمل المقدس لكي يصنعوه. وهم جاءوا إليه أيضا بشيء تبرعا كل صباح.
- <sup>4</sup>فجاء كل الحكماء الصانعين كل عمل المقدس، كل واحد من عمله الذي هم يصنعونه.

- <sup>5</sup>وَكَلَّمُوا مُوسَى قَائِلِينَ: «يَجِيءُ الشَّعْبُ بِكَثِيرٍ فَوْقَ حَاجَةِ الْعَمَلِ لِلصَّنْعَةِ الَّتِي أَمَرَ الرَّبُّ بِصُنْعِهَا».
- <sup>6</sup>فَأَمَرَ مُوسَى أَنْ يُنْفِذُوا صَوْتًا فِي الْمَحَلَّةِ قَائِلِينَ: «لَا يَصْنَعُ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ عَمَلًا أَيْضًا لَتَقْدِمَةِ الْمُقَدَّسِ». فَامْتَنَعَ الشَّعْبُ عَنِ الْجَلْبِ.
- <sup>7</sup>وَالْمَوَادُّ كَانَتْ كِفَايَتَهُمْ لِكُلِّ الْعَمَلِ لِيَصْنَعُوهُ وَأَكْثَرَ.

### خيمة الاجتماع

- <sup>8</sup>فَصَنَعُوا كُلُّ حَكِيم قَلْبٍ مِنْ صَانِعِي الْعَمَلِ الْمَسْكَنَ عَشَرَ شَقَقٍ مِنْ بَوْصٍ مَبْرُومٍ وَأَسْمَانَجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ بَكْرُوبِيمٍ، صَنْعَةً حَائِكٍ حَازِقٍ صَنَعَهَا.
- <sup>9</sup>طُولُ الشُّقَّةِ الْوَاحِدَةِ ثَمَانٍ وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا، وَعَرْضُ الشُّقَّةِ الْوَاحِدَةِ أَرْبَعُ أَذْرُعٍ. قِيَاسًا وَاحِدًا لَجَمِيعِ الشُّقَقِ.
- <sup>10</sup>وَوَصَلَ خَمْسًا مِنَ الشُّقَقِ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ. وَوَصَلَ خَمْسًا مِنَ الشُّقَقِ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ.
- <sup>11</sup>وَصَنَعَ عُرَى مِنْ أَسْمَانَجُونِيٍّ عَلَى حَاشِيَةِ الشُّقَّةِ الْوَاحِدَةِ فِي الطَّرَفِ مِنَ الْمَوْصَلِ الْوَاحِدِ. كَذَلِكَ صَنَعَ فِي حَاشِيَةِ الشُّقَّةِ الطَّرَفِيَّةِ مِنَ الْمَوْصَلِ الثَّانِي.
- <sup>12</sup>خَمْسِينَ عُرْوَةً صَنَعَ فِي الشُّقَّةِ الْوَاحِدَةِ، وَخَمْسِينَ عُرْوَةً صَنَعَ فِي طَرَفِ الشُّقَّةِ الَّتِي فِي الْمَوْصَلِ الثَّانِي. مُقَابِلَةً كَانَتْ الْعُرَى بَعْضُهَا لِبَعْضٍ.
- <sup>13</sup>وَصَنَعَ خَمْسِينَ شِظَاطًا مِنْ ذَهَبٍ، وَوَصَلَ الشُّقَّتَيْنِ بَعْضُهُمَا بِبَعْضٍ بِالْأَشِظَّةِ، فَصَارَ الْمَسْكَنُ وَاحِدًا.
- <sup>14</sup>وَصَنَعَ شُقُقًا مِنْ شَعَرٍ مِعْرَى خِيَمَةً فَوْقَ الْمَسْكَنِ. إِحْدَى عَشْرَةَ شُقَّةً صَنَعَهَا.
- <sup>15</sup>طُولُ الشُّقَّةِ الْوَاحِدَةِ ثَلَاثُونَ ذِرَاعًا، وَعَرْضُ الشُّقَّةِ الْوَاحِدَةِ أَرْبَعُ أَذْرُعٍ. قِيَاسًا وَاحِدًا لِلْإِحْدَى عَشْرَةَ شُقَّةً.
- <sup>16</sup>وَوَصَلَ خَمْسًا مِنَ الشُّقَقِ وَحْدَهَا، وَسِتًّا مِنَ الشُّقَقِ وَحْدَهَا.
- <sup>17</sup>وَصَنَعَ خَمْسِينَ عُرْوَةً عَلَى حَاشِيَةِ الشُّقَّةِ الطَّرَفِيَّةِ مِنَ الْمَوْصَلِ الْوَاحِدِ. وَصَنَعَ خَمْسِينَ عُرْوَةً عَلَى حَاشِيَةِ الشُّقَّةِ الْمَوْصَلَةِ الثَّانِيَةِ.
- <sup>18</sup>وَصَنَعَ خَمْسِينَ شِظَاطًا مِنْ نُحَاسٍ لِيَصِلَ الْخِيَمَةُ لَتَصِيرَ وَاحِدَةً.
- <sup>19</sup>وَصَنَعَ غِطَاءً لِلْخِيَمَةِ مِنْ جُلُودِ كِبَاشٍ مُحَمَّرَةً، وَغِطَاءً مِنْ جُلُودِ تُحَسٍ مِنْ فَوْقِ.
- <sup>20</sup>وَصَنَعَ الْأَلْوَحَ لِلْمَسْكَنِ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ قَائِمَةً.
- <sup>21</sup>طُولُ اللَّوْحِ عَشَرَ أَذْرُعٍ، وَعَرْضُ اللَّوْحِ الْوَاحِدِ ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ.
- <sup>22</sup>وَلِلَّوْحِ الْوَاحِدِ رِجْلَانِ، مَقْرُونَةٌ إِحْدَاهُمَا بِالْأُخْرَى. هَكَذَا صَنَعَ لَجَمِيعِ أَلْوَحِ الْمَسْكَنِ.
- <sup>23</sup>وَصَنَعَ الْأَلْوَحَ لِلْمَسْكَنِ عِشْرِينَ لَوْحًا إِلَى جِهَةِ الْجَنُوبِ نَحْوَ الْيَمِينِ.
- <sup>24</sup>وَصَنَعَ أَرْبَعِينَ قَاعِدَةً مِنْ فِضَّةٍ تَحْتَ الْعِشْرِينَ لَوْحًا، تَحْتَ اللَّوْحِ الْوَاحِدِ قَاعِدَتَانِ لِرِجْلَيْهِ، وَتَحْتَ اللَّوْحِ الْوَاحِدِ قَاعِدَتَانِ لِرِجْلَيْهِ.
- <sup>25</sup>وَلِجَانِبِ الْمَسْكَنِ الثَّانِي إِلَى جِهَةِ الشِّمَالِ صَنَعَ عِشْرِينَ لَوْحًا،
- <sup>26</sup>وَأَرْبَعِينَ قَاعِدَةً لَهَا مِنْ فِضَّةٍ. تَحْتَ اللَّوْحِ الْوَاحِدِ قَاعِدَتَانِ، وَتَحْتَ اللَّوْحِ الْوَاحِدِ قَاعِدَتَانِ.
- <sup>27</sup>وَلِمْوْخَرِ الْمَسْكَنِ نَحْوَ الْغَرْبِ صَنَعَ سِتَّةَ أَلْوَحٍ.
- <sup>28</sup>وَصَنَعَ لَوْحَيْنِ لَزَاوِيَّتَيْ الْمَسْكَنِ فِي الْمَوْخَرِ.
- <sup>29</sup>وَكَانَا مُزْدَوَجَيْنِ مِنْ أَسْفَلٍ، وَعَلَى سِوَاءٍ كَانَا مُزْدَوَجَيْنِ إِلَى رَأْسِهِ إِلَى الْحَلَقَةِ الْوَاحِدَةِ. هَكَذَا صَنَعَ لِكِلْتَيْهِمَا، لِكِلْتَا الزَّاوِيَّتَيْنِ.
- <sup>30</sup>فَكَانَتْ ثَمَانِيَّةُ أَلْوَحٍ وَقَوَاعِدُهَا مِنْ فِضَّةٍ سِتُّ عَشْرَةَ قَاعِدَةً. قَاعِدَتَيْنِ قَاعِدَتَيْنِ تَحْتَ اللَّوْحِ الْوَاحِدِ.



- <sup>31</sup>وَصَنَعَ عَوَارِضَ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ، خَمْسًا لِأَلْوَا حِ جَانِبِ الْمَسْكَنِ الْوَاحِدِ،  
<sup>32</sup>وَحَمْسَ عَوَارِضَ لِأَلْوَا حِ جَانِبِ الْمَسْكَنِ الثَّانِي، وَخَمْسَ عَوَارِضَ لِأَلْوَا حِ الْمَسْكَنِ فِي الْمَوْخَرِ نَحْوَ الْغَرْبِ.  
<sup>33</sup>وَصَنَعَ الْعَارِضَةَ الْوُسْطَى لَتَنْقُذَ فِي وَسْطِ الْأَلْوَا حِ مِنَ الطَّرَفِ إِلَى الطَّرَفِ.  
<sup>34</sup>وَعَشَّى الْأَلْوَا حَ بِذَهَبٍ. وَصَنَعَ خَلْقَاتِهَا مِنْ ذَهَبٍ يُبَوِّتًا لِلْعَوَارِضِ، وَعَشَّى الْعَوَارِضَ بِذَهَبٍ.  
<sup>35</sup>وَصَنَعَ الْحِجَابَ مِنْ أَسْمَانِجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ وَبُوصٍ مَبْرُومٍ. صَنَعَةَ حَائِكٍ حَازِقٍ صَنَعَهُ بَكْرُوبِيمَ.  
<sup>36</sup>وَصَنَعَ لَهُ أَرْبَعَةَ أَعْمِدَةٍ مِنْ سَنْطٍ، وَعَشَّاهَا بِذَهَبٍ. رُزَّزَهَا مِنْ ذَهَبٍ. وَسَبَكَ لَهَا أَرْبَعَ قَوَاعِدَ مِنْ فِضَّةٍ.  
<sup>37</sup>وَصَنَعَ سَجًّا لِمَدْخَلِ الْخَيْمَةِ مِنْ أَسْمَانِجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ وَبُوصٍ مَبْرُومٍ صَنَعَةَ الطَّرَازِ.  
<sup>38</sup>وَأَعْمَدَتَهُ خَمْسَةَ رُزَّزَهَا. وَعَشَّى رُؤُوسَهَا وَقُضْبَانَهَا بِذَهَبٍ، وَقَوَاعِدَهَا خَمْسًا مِنْ نُحَاسٍ.

## الخروج 37

### تابوت العهد

- <sup>1</sup>وَصَنَعَ بَصَلْتِيلُ التَّابُوتَ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ، طَوْلُهُ ذِرَاعَانِ وَنِصْفٌ، وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ، وَارْتِفَاعُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ.  
<sup>2</sup>وَعَشَّاهُ بِذَهَبٍ نَقِيٍّ مِنْ دَاخِلٍ وَمِنْ خَارِجٍ. وَصَنَعَ لَهُ إِكْلِيلًا مِنْ ذَهَبٍ حَوَالِيهِ.  
<sup>3</sup>وَسَبَكَ لَهُ أَرْبَعَ خَلَقَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ عَلَى أَرْبَعِ قَوَائِمِهِ. عَلَى جَانِبِهِ الْوَاحِدِ خَلْقَتَانِ، وَعَلَى جَانِبِهِ الثَّانِي خَلْقَتَانِ.  
<sup>4</sup>وَصَنَعَ عَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ وَعَشَّاهُمَا بِذَهَبٍ.  
<sup>5</sup>وَادْخَلَ الْعَصَوَيْنِ فِي الْخَلَقَاتِ عَلَى جَانِبَيْ التَّابُوتِ، لِحَمْلِ التَّابُوتِ.  
 غطاء التابوت  
<sup>6</sup>وَصَنَعَ غِطَاءً مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ، طَوْلُهُ ذِرَاعَانِ وَنِصْفٌ، وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ.  
<sup>7</sup>وَصَنَعَ كُرُوبِيمَ مِنْ ذَهَبٍ صَنَعَةَ الْخِرَاطَةِ، صَنَعَهُمَا عَلَى طَرَفَيْ الْغِطَاءِ.  
<sup>8</sup>كُرُوبًا وَاحِدًا عَلَى الطَّرَفِ مِنْ هُنَا، وَكُرُوبًا وَاحِدًا عَلَى الطَّرَفِ مِنْ هُنَاكَ. مِنَ الْغِطَاءِ صَنَعَ الْكُرُوبِيمَ عَلَى طَرَفَيْهِ.  
<sup>9</sup>وَكَانَ الْكُرُوبَانِ بَاسِطَيْنِ أَجْنَحَتَهُمَا إِلَى فَوْقٍ، مُظَلِّلَيْنِ بِأَجْنَحَتَيْهِمَا فَوْقَ الْغِطَاءِ، وَوَجْهَاهُمَا كُلُّ الْوَاحِدِ إِلَى الْآخَرِ. نَحْوَ الْغِطَاءِ كَانَ وَجْهَا الْكُرُوبِيمَ.

### المائدة

- <sup>10</sup>وَصَنَعَ الْمَائِدَةَ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ، طَوْلُهَا ذِرَاعَانِ، وَعَرْضُهَا ذِرَاعٌ، وَارْتِفَاعُهَا ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ.  
<sup>11</sup>وَعَشَّاهَا بِذَهَبٍ نَقِيٍّ، وَصَنَعَ لَهَا إِكْلِيلًا مِنْ ذَهَبٍ حَوَالِيهَا.  
<sup>12</sup>وَصَنَعَ لَهَا حَاجِبًا عَلَى شِبْرِ حَوَالِيهَا، وَصَنَعَ لِحَاجِبِهَا إِكْلِيلًا مِنْ ذَهَبٍ حَوَالِيهَا.  
<sup>13</sup>وَسَبَكَ لَهَا أَرْبَعَ خَلَقَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ، وَجَعَلَ الْخَلَقَاتِ عَلَى الزُّوَايَا الْأَرْبَعِ الَّتِي لِقَوَائِمِهَا الْأَرْبَعِ.  
<sup>14</sup>عِنْدَ الْحَاجِبِ كَانَتِ الْخَلَقَاتُ يُبَوِّتًا لِلْعَصَوَيْنِ لِحَمْلِ الْمَائِدَةِ.  
<sup>15</sup>وَصَنَعَ الْعَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ، وَعَشَّاهُمَا بِذَهَبٍ لِحَمْلِ الْمَائِدَةِ.  
<sup>16</sup>وَصَنَعَ الْأَوَانِي الَّتِي عَلَى الْمَائِدَةِ، صِحَافُهَا وَصُحُوتُهَا وَجَامَاتُهَا وَكَأْسَاتُهَا الَّتِي يُسَكَّبُ بِهَا مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ.

### المنارة

- <sup>17</sup>وَصَنَعَ الْمَنَارَةَ مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ. صَنَعَةَ الْخِرَاطَةَ صَنَعَ الْمَنَارَةَ، قَاعِدَتَهَا وَسَاقُهَا. كَانَتْ كَأَسَاتُهَا وَعُجْرُهَا وَأَزْهَارُهَا مِنْهَا.
- <sup>18</sup>وَسَبْتُ شُعَبٍ خَارِجَةً مِنْ جَانِبَيْهَا. مِنْ جَانِبِهَا الْوَاحِدِ ثَلَاثُ شُعَبٍ مَنَارَةٍ، وَمِنْ جَانِبِهَا الثَّانِي ثَلَاثُ شُعَبٍ مَنَارَةٍ.
- <sup>19</sup>فِي الشُّعْبَةِ الْوَاحِدَةِ ثَلَاثُ كَأَسَاتٍ لَوْزِيَّةٍ بَعْجَرَةٍ وَزَهْرٍ، وَفِي الشُّعْبَةِ الثَّانِيَةِ ثَلَاثُ كَأَسَاتٍ لَوْزِيَّةٍ بَعْجَرَةٍ وَزَهْرٍ، وَهَكَذَا إِلَى السَّبْتِ الشُّعْبِ الْخَارِجَةِ مِنَ الْمَنَارَةِ.
- <sup>20</sup>وَفِي الْمَنَارَةِ أَرْبَعُ كَأَسَاتٍ لَوْزِيَّةٍ بَعْجَرُهَا وَأَزْهَارُهَا.
- <sup>21</sup>وَتَحْتَ الشُّعْبَتَيْنِ مِنْهَا عُجْرَةٌ، وَتَحْتَ الشُّعْبَتَيْنِ مِنْهَا عُجْرَةٌ. إِلَى السَّبْتِ الشُّعْبِ الْخَارِجَةِ مِنْهَا.
- <sup>22</sup>كَانَتْ عُجْرُهَا وَشُعْبُهَا مِنْهَا، جَمِيعُهَا خِرَاطَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ.
- <sup>23</sup>وَصَنَعَ سُرْجَهَا سَبْعَةً، وَمَلَقَطَهَا وَمَنَافِضَهَا مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ.
- <sup>24</sup>مِنْ وَزْنَةِ ذَهَبٍ نَقِيٍّ صَنَعَهَا وَجَمِيعَ أَوَانِيهَا.

### مَذْبَحِ الْبُخُورِ

- <sup>25</sup>وَصَنَعَ مَذْبَحَ الْبُخُورِ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ، طَوْلُهُ ذِرَاعٌ، وَعَرْضُهُ ذِرَاعٌ، مُرَبَّعًا. وَارْتِفَاعُهُ ذِرَاعَانِ. مِنْهُ كَانَتْ قُرُونُهُ.
- <sup>26</sup>وَعَشَّاهُ بِذَهَبٍ نَقِيٍّ: سَطْحَهُ وَحِيطَانَهُ حَوَالِيهِ وَقُرُونَهُ. وَصَنَعَ لَهُ إِكْلِيلًا مِنْ ذَهَبٍ حَوَالِيهِ.
- <sup>27</sup>وَصَنَعَ لَهُ خَلْقَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ تَحْتَ إِكْلِيلِهِ عَلَى جَانِبَيْهِ، عَلَى الْجَانِبَيْنِ بَيْنَتَيْنِ لِعَصَوَيْنِ لِحَمْلِهِ بِهِمَا.
- <sup>28</sup>وَصَنَعَ الْعَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ وَعَشَّاهُمَا بِذَهَبٍ.
- <sup>29</sup>وَصَنَعَ ذَهْنَ الْمَسْحَةِ مُقَدَّسًا، وَالْبُخُورَ الْعَطْرَ نَقِيًّا صَنَعَةَ الْعَطَارِ.

## الخُرُوجُ 38

### مَذْبَحِ الْمَحْرِقَةِ

- <sup>1</sup>وَصَنَعَ مَذْبَحَ الْمَحْرِقَةِ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ، طَوْلُهُ خَمْسُ أَذْرُعٍ، وَعَرْضُهُ خَمْسُ أَذْرُعٍ، مُرَبَّعًا. وَارْتِفَاعُهُ ثَلَاثُ أَذْرُعٍ.
- <sup>2</sup>وَصَنَعَ قُرُونَهُ عَلَى زَوَايَاهُ الْأَرْبَعِ. مِنْهُ كَانَتْ قُرُونُهُ. وَعَشَّاهُ بِنُحَاسٍ.
- <sup>3</sup>وَصَنَعَ جَمِيعَ أَنْيَةِ الْمَذْبَحِ: الْقُدُورَ وَالرُّفُوشَ وَالْمَرَائِكِ وَالْمَنَاشِلَ وَالْمَجَامِرَ، جَمِيعَ أَنْيَتِهِ صَنَعَهَا مِنْ نُحَاسٍ.
- <sup>4</sup>وَصَنَعَ لِلْمَذْبَحِ شُبَّاكَةً صَنَعَةَ الشَّبَّاكَةِ مِنْ نُحَاسٍ، تَحْتَ حَاجِبِهِ مِنْ أَسْفَلٍ إِلَى نِصْفِهِ.
- <sup>5</sup>وَسَبَكَ أَرْبَعَ خَلَقَاتٍ فِي الْأَرْبَعَةِ الْأَطْرَافِ لِشُبَّاكَةِ النُّحَاسِ بُيُوتًا لِلْعَصَوَيْنِ.
- <sup>6</sup>وَصَنَعَ الْعَصَوَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ وَعَشَّاهُمَا بِنُحَاسٍ.
- <sup>7</sup>وَادْخَلَ الْعَصَوَيْنِ فِي الْخَلَقَاتِ عَلَى جَانِبَيْ الْمَذْبَحِ لِحَمْلِهِ بِهِمَا. مُجَوِّفًا صَنَعَهُ مِنَ الْوَحِ.
- <sup>8</sup>وَصَنَعَ الْمِرْحَضَةَ مِنْ نُحَاسٍ وَقَاعِدَتَهَا مِنْ نُحَاسٍ. مِنْ مَرَائِي الْمُتَجَدِّدَاتِ اللَّوَاتِي تَجَنَّدَنَ عِنْدَ بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ.

### مَرْحَضَةٌ لِلَاغْتِسَالِ

### الدَّارُ الْخَارِجِيَّةُ

- <sup>9</sup>وَصَنَعَ الدَّارَ: إِلَى جِهَةِ الْجَنُوبِ نَحْوَ التَّنِيمِ، أَسْتَارُ الدَّارِ مِنْ بَوْصٍ مَبْرُومٍ مِنْهُ ذِرَاعٌ،
- <sup>10</sup>أَعْمَدَتُهَا عِشْرُونَ، وَقَوَاعِدُهَا عِشْرُونَ مِنْ نُحَاسٍ. رُزْرُ الْأَعْمَدَةِ وَقُضْبَانُهَا مِنْ فِضَّةٍ.

- <sup>11</sup> وإلى جهة الشمال، مئة ذراع، أعمدتها عشرون وقواعدها عشرون من نحاس. رُزُّ الأعمدة وقضبانها من فضة.
- <sup>12</sup> وإلى جهة الغرب أستار، خمسون ذراعاً، أعمدتها عشرة وقواعدها عشر. رُزُّ الأعمدة وقضبانها من فضة.
- <sup>13</sup> وإلى جهة الشرق نحو الشروق، خمسون ذراعاً.
- <sup>14</sup> للجانب الواحد أستار خمس عشرة ذراعاً، أعمدتها ثلاثة وقواعدها ثلاث.
- <sup>15</sup> وللجانب الثاني من باب الدار إلى هنا وإلى هنا أستار خمس عشرة ذراعاً، أعمدتها ثلاثة وقواعدها ثلاث.
- <sup>16</sup> جميع أستار الدار حواليتها من بوص مبروم،
- <sup>17</sup> وقواعد الأعمدة من نحاس. رُزُّ الأعمدة وقضبانها من فضة وتغشيتها رؤوسها من فضة وجميع أعمدة الدار موصولة بقضبان من فضة.
- <sup>18</sup> وسجف باب الدار صنعة الطراز من أسمانجوني وأرجوان وقرمز وبوص مبروم، وطولها عشرون ذراعاً، وارتفاعها بالعرض خمس أذرع بستوية أستار الدار،
- <sup>19</sup> وأعمدتها أربعة، وقواعدها أربع من نحاس. رُزُّها من فضة، وتغشيتها رؤوسها وقضبانها من فضة.
- <sup>20</sup> وجميع أوتاد المسكن والدار حواليتها من نحاس.

#### المواد المستخدمة

- <sup>21</sup> هذا هو المحسوب للمسكن، مسكن الشهادة الذي حسب بموجب أمر موسى بخدمة اللاويين على يد إيثامار بن هارون الكاهن.
- <sup>22</sup> وبصلليل بن أوري بن حور من سبط يهوذا صنع كل ما أمر به الرب موسى.
- <sup>23</sup> ومعه أهوليا بئ أخيساماك من سبط دان، نقاش وموش وطراز بالأسمانجوني والأرجوان والقرمز والبوص.
- <sup>24</sup> كل الذهب المصنوع للعمل في جميع عمل المقدس، وهو ذهب التقدمة: تسع وعشرون وزنة وسبع مئة شاقل وثلاثون شاقلاً بشاقل المقدس.
- <sup>25</sup> وفضة المعدودين من الجماعة مئة وزنة وألف وسبع مئة شاقل وخمسة وسبعون شاقلاً بشاقل المقدس.
- <sup>26</sup> للرأس نصف، نصف الشاقل بشاقل المقدس. لكل من اجتاز إلى المعدودين من ابن عشرين سنة فصاعداً، لست مئة ألف وثلاثة آلاف وخمس مئة وخمسين.
- <sup>27</sup> وكانت مئة وزنة من الفضة لسبك قواعد المقدس وقواعد الحجاب. مئة قاعدة للمئة وزنة. وزنة للقاعدة.
- <sup>28</sup> والألف والسبع مئة شاقل والخمسة والسبعون شاقلاً صنع منها رُزُّاً للأعمدة وغشى رؤوسها ووصلها بقضبان.
- <sup>29</sup> ونحاس التقدمة سبعون وزنة وألفان وأربع مئة شاقل.
- <sup>30</sup> ومنه صنع قواعد باب خيمة الاجتماع ومذبح النحاس وشباك النحاس التي له وجميع أنية المذبح
- <sup>31</sup> وقواعد الدار حواليتها وقواعد باب الدار وجميع أوتاد المسكن وجميع أوتاد الدار حواليتها.

## الخروج 39

### الثياب الكهنوتية

- <sup>1</sup> ومن الأسمانجوني والأرجوان والقرمز صنعوا ثياباً منسوجة للخدمة في المقدس، وصنعوا الثياب المقدسة التي لهارون، كما أمر الرب موسى.

### الرداء

- <sup>2</sup>فَصَنَعَ الرِّدَاءَ مِنْ ذَهَبٍ وَأَسْمَانِجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ وَبُوصٍ مَبْرُومٍ.
- <sup>3</sup>وَمَدَّوا الذَّهَبَ صَفَانَحَ وَقَدَّوْهَا خُيُوطًا لِيَصْنَعُوهَا فِي وَسْطِ الْأَسْمَانِجُونِيِّ وَالْأَرْجَوَانِ وَالْقِرْمِزِ وَالْبُوصِ، صَنْعَةَ الْمَوْشِي.
- <sup>4</sup>وَصَنَعُوا لَهُ كَتِفَيْنِ مُوَصُولَيْنِ. عَلَى طَرَفَيْهِ اتَّصَلَ.
- <sup>5</sup>وَرُتَّارُ شَدِّهِ الَّذِي عَلَيْهِ كَانَ مِنْهُ كَصَنْعَتِهِ مِنْ ذَهَبٍ وَأَسْمَانِجُونِيٍّ وَقِرْمِزٍ وَبُوصٍ مَبْرُومٍ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>6</sup>وَصَنَعُوا حَجَرِي الْجَزَعِ مُحَاطِينَ بِطُوقَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ مَنقُوشَيْنِ نَقْشَ الْخَاتِمِ عَلَى حَسَبِ أَسْمَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>7</sup>وَوَضَعَهُمَا عَلَى كَتِفِي الرِّدَاءِ حَجَرِي تَذْكَارٍ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.

#### الصدر

- <sup>8</sup>وَصَنَعَ الصُّدْرَةَ صَنْعَةَ الْمَوْشِي كَصَنْعَةِ الرِّدَاءِ مِنْ ذَهَبٍ وَأَسْمَانِجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ وَبُوصٍ مَبْرُومٍ.
- <sup>9</sup>كَانَتْ مُرَبَّعَةً. مِثْلِيَّةً صَنَعُوا الصُّدْرَةَ. طَوَّلُهَا شِبْرٌ وَعَرْضُهَا شِبْرٌ مِثْلِيَّةً.
- <sup>10</sup>وَرَصَّعُوا فِيهَا أَرْبَعَةَ صُفُوفٍ جِجَارَةٍ. صَفٌّ: عَقِيقٌ أَحْمَرٌ وَيَاقُوتٌ أَصْفَرٌ وَزُمْرُودٌ، الصَّفُّ الْأَوَّلُ.
- <sup>11</sup>وَالصَّفُّ الثَّانِي: بَهْرَمَانٌ وَيَاقُوتٌ أَزْرَقٌ وَعَقِيقٌ أَبْيَضٌ.
- <sup>12</sup>وَالصَّفُّ الثَّالِثُ: عَيْنُ الْهَرِّ وَيَشْمٌ وَجَمَسْتُ.
- <sup>13</sup>وَالصَّفُّ الرَّابِعُ: زَبَرْجَدٌ وَجَزَعٌ وَيَشْبٌ. مُحَاطَةٌ بِأَطَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ فِي تَرْصِيعِهَا.
- <sup>14</sup>وَالْحِجَارَةُ كَانَتْ عَلَى أَسْمَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، اثْنَيْ عَشَرَ عَلَى أَسْمَائِهِمْ كَنَقْشِ الْخَاتِمِ. كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى اسْمِهِ لِاثْنَيْ عَشَرَ سِبْطًا.
- <sup>15</sup>وَصَنَعُوا عَلَى الصُّدْرَةِ سَلْسِلَ مَجْدُولَةً صَنْعَةَ الضَّفَرِ مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ.
- <sup>16</sup>وَصَنَعُوا طُوقَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ وَحَلَقَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ، وَجَعَلُوا الْحَلَقَتَيْنِ عَلَى طَرَفِي الصُّدْرَةِ.
- <sup>17</sup>وَجَعَلُوا ضَفِيرَتَيْ الذَّهَبِ فِي الْحَلَقَتَيْنِ عَلَى طَرَفِي الصُّدْرَةِ.
- <sup>18</sup>وَطَرَفَا الضَّفِيرَتَيْنِ جَعَلُوهُمَا فِي الطُّوقَيْنِ، وَجَعَلُوهُمَا عَلَى كَتِفِي الرِّدَاءِ إِلَى قُدَامِهِ.
- <sup>19</sup>وَصَنَعُوا حَلَقَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ وَوَضَعُوهُمَا عَلَى طَرَفِي الصُّدْرَةِ. عَلَى حَاشِيَتِهَا الَّتِي إِلَى جِهَةِ الرِّدَاءِ مِنْ دَاخِلٍ.
- <sup>20</sup>وَصَنَعُوا حَلَقَتَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ وَجَعَلُوهُمَا عَلَى كَتِفِي الرِّدَاءِ مِنْ أَسْفَلٍ مِنْ قُدَامِهِ عِنْدَ وَصْلِهِ فَوْقَ رُتَّارِ الرِّدَاءِ.
- <sup>21</sup>وَرَبَطُوا الصُّدْرَةَ بِحَلَقَتَيْهَا إِلَى حَلَقَتَيْ الرِّدَاءِ بِخَيْطٍ مِنْ أَسْمَانِجُونِيٍّ لِيَكُونَ عَلَى رُتَّارِ الرِّدَاءِ، وَلَا تُتَزَعِ الصُّدْرَةُ عَنِ الرِّدَاءِ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.

#### ثياب كهنوتية أخرى

- <sup>22</sup>وَصَنَعَ جُبَّةَ الرِّدَاءِ صَنْعَةَ النَّسَاجِ، كُلُّهَا مِنْ أَسْمَانِجُونِيٍّ.
- <sup>23</sup>وَفَتَحَةُ الْجُبَّةِ فِي وَسْطِهَا كَفْتَحَةُ الدِّرْعِ، وَلِفَتْحَتِهَا حَاشِيَةٌ حَوَالِيهَا. لَا تَنْشَقُّ.
- <sup>24</sup>وَصَنَعُوا عَلَى أَدْيَالِ الْجُبَّةِ رُمَانَاتٍ مِنْ أَسْمَانِجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ مَبْرُومٍ.
- <sup>25</sup>وَصَنَعُوا جَلَاجِلَ مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ، وَجَعَلُوا الْجَلَاجِلَ فِي وَسْطِ الرُّمَانَاتِ عَلَى أَدْيَالِ الْجُبَّةِ حَوَالِيهَا فِي وَسْطِ الرُّمَانَاتِ.
- <sup>26</sup>جُلْجُلٌ وَرُمَانَةٌ. جُلْجُلٌ وَرُمَانَةٌ. عَلَى أَدْيَالِ الْجُبَّةِ حَوَالِيهَا لِلْخِدْمَةِ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>27</sup>وَصَنَعُوا الْأَقْمِصَةَ مِنْ بُوصٍ صَنْعَةَ النَّسَاجِ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ.
- <sup>28</sup>وَالْعِمَامَةَ مِنْ بُوصٍ، وَعَصَائِبَ الْقَلَانِسِ مِنْ بُوصٍ، وَسَرَاوِيلَ الْكَتَّانِ مِنْ بُوصٍ مَبْرُومٍ.

<sup>29</sup>وَالْمِنْطَقَةَ مِنْ بَوْصٍ مَبْرُومٍ وَأَسْمَانِجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ صَنَعَةَ الطَّرَازِ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.

<sup>30</sup>وَصَنَعُوا صَفِيحَةَ الْإِكْلِيلِ الْمُقَدَّسِ مِنْ ذَهَبٍ نَقِيٍّ، وَكَتَبُوا عَلَيْهَا كِتَابَةً نَقِشَ الْخَاتِمِ: «قُدُسٌ لِلرَّبِّ».

<sup>31</sup>وَجَعَلُوا عَلَيْهَا خَيْطَ أَسْمَانِجُونِيٍّ لَتُجْعَلَ عَلَى الْعِمَامَةِ مِنْ فَوْقُ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.

#### موسى يتفحص الخيمة

<sup>32</sup>فَكَمَلَ كُلُّ عَمَلٍ مَسْكَنِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ. وَصَنَعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ بِحَسَبِ كُلِّ مَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى. هَكَذَا صَنَعُوا.

<sup>33</sup>وَجَاءُوا إِلَى مُوسَى بِالْمَسْكَنِ: الْخِيَمَةِ وَجَمِيعِ أَوَانِيهَا، أَشِيطَتِهَا وَأَلَوَاجِهَا وَعَوَارِضُهَا وَأَعْمِدَتِهَا وَقَوَاعِدُهَا،

<sup>34</sup>وَالْغِطَاءِ مِنْ جُلُودِ الْكِبَاشِ الْمُحَمَّرَةِ، وَالْغِطَاءِ مِنْ جُلُودِ النَّحَاسِ، وَحِجَابِ السَّجْفِ،

<sup>35</sup>وَتَابُوتِ الشَّهَادَةِ وَعَصَوِيهِ، وَالْغِطَاءِ،

<sup>36</sup>وَالْمَائِدَةِ وَكُلِّ أُنْيَتِهَا، وَخُبْزِ الْوُجُوهِ،

<sup>37</sup>وَالْمَنَارَةِ الطَّاهِرَةِ وَسُرُجِهَا: السُّرُجُ لِلتَّرْتِيبِ، وَكُلِّ أُنْيَتِهَا وَالزَّيْتِ لِلضُّوءِ،

<sup>38</sup>وَمَذْبَحِ الذَّهَبِ، وَدُهْنِ الْمَسْحَةِ، وَالْبَخُورِ الْعَطْرِ، وَالسَّجْفِ لِمَدْخَلِ الْخِيَمَةِ،

<sup>39</sup>وَمَذْبَحِ النَّحَاسِ، وَشُبَّاكَةِ النَّحَاسِ الَّتِي لَهُ وَعَصَوِيهِ وَكُلِّ أُنْيَتِهِ، وَالْمِرْحَضَةِ وَقَاعِدَتِهَا،

<sup>40</sup>وَأَسْتَارِ الدَّارِ وَأَعْمِدَتِهَا وَقَوَاعِدُهَا، وَالسَّجْفِ لِبَابِ الدَّارِ وَأَطْنَابِهَا وَأَوْتَادِهَا، وَجَمِيعِ أَوَانِي خِدْمَةِ الْمَسْكَنِ لَخِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ،

<sup>41</sup>وَالثِّيَابِ الْمَنْسُوجَةِ لِلْخِدْمَةِ فِي الْمَقْدِسِ، وَالثِّيَابِ الْمُقَدَّسَةِ لِهَارُونَ الْكَاهِنِ وَثِيَابِ بَنِيهِ لِلْكَهَانَةِ.

<sup>42</sup>بِحَسَبِ كُلِّ مَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى هَكَذَا صَنَعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ كُلُّ الْعَمَلِ.

<sup>43</sup>فَنَظَرَ مُوسَى جَمِيعَ الْعَمَلِ، وَإِذَا هُمْ قَدْ صَنَعُوهُ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ. هَكَذَا صَنَعُوا. فَبَارَكَهُمْ مُوسَى.

## الخروج 40

### إقامة خيمة الاجتماع

<sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>2</sup>«فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ، فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ، تُقِيمُ مَسْكَنَ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ،

<sup>3</sup>وَتَضَعُ فِيهِ تَابُوتَ الشَّهَادَةِ. وَتَسْتُرُ التَّابُوتَ بِالْحِجَابِ.

<sup>4</sup>وَتُدْخِلُ الْمَائِدَةَ وَتُرتِّبُ تَرْتِيبَهَا. وَتُدْخِلُ الْمَنَارَةَ وَتُصْعِدُ سُرُجَهَا.

<sup>5</sup>وَتَجْعَلُ مَذْبَحَ الذَّهَبِ لِلْبَخُورِ أَمَامَ تَابُوتِ الشَّهَادَةِ. وَتَضَعُ سَجْفَ الْبَابِ لِلْمَسْكَنِ.

<sup>6</sup>وَتَجْعَلُ مَذْبَحَ الْمُحْرِقَةِ قُدَّامَ بَابِ مَسْكَنِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ.

<sup>7</sup>وَتَجْعَلُ الْمِرْحَضَةَ بَيْنَ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَالْمَذْبَحِ، وَتَجْعَلُ فِيهَا مَاءً.

<sup>8</sup>وَتَضَعُ الدَّارَ حَوْلَهُنَّ، وَتَجْعَلُ السَّجْفَ لِبَابِ الدَّارِ.

<sup>9</sup>وَتَأْخُذُ دُهْنَ الْمَسْحَةِ وَتَمَسُحُ الْمَسْكَنَ وَكُلَّ مَا فِيهِ، وَتُقَدِّسُهُ وَكُلَّ أُنْيَتِهِ لِيَكُونَ مُقَدَّسًا.

<sup>10</sup>وَتَمَسُحُ مَذْبَحَ الْمُحْرِقَةِ وَكُلَّ أُنْيَتِهِ، وَتُقَدِّسُ الْمَذْبَحَ لِيَكُونَ الْمَذْبَحُ قُدُسًا أَقْدَاسًا.

<sup>11</sup>وَتَمَسُحُ الْمِرْحَضَةَ وَقَاعِدَتَهَا وَتُقَدِّسُهَا.

<sup>12</sup>وَتُقَدِّمُ هَارُونَ وَبَنِيهِ إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَتَغْسِلُهُمْ بِمَاءٍ.

<sup>13</sup>وَتَلْبِسُ هَارُونَ الثِّيَابَ الْمُقَدَّسَةَ وَتَمَسُحُهُ وَتُقَدِّسُهُ لِيَكُنْ لِي.

- <sup>14</sup>وَتَقَدَّمَ بَنِيهِ وَتُلْبِسُهُمْ أَقْمِصَةً.
- <sup>15</sup>وَتَمَسَّحُهُمْ كَمَا مَسَحْتَ أَبَاهُمْ لِيَكْهَنُوا لِي. وَيَكُونُ ذَلِكَ لَتَصِيرَ لَهُمْ مَسْحَتُهُمْ كَهَنوتًا أَبَدِيًّا فِي أَجْيَالِهِمْ.
- <sup>16</sup>فَفَعَلَ مُوسَى بِحَسَبِ كُلِّ مَا أَمَرَهُ الرَّبُّ. هَكَذَا فَعَلَ.
- <sup>17</sup>وَكَانَ فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ مِنَ السَّنَةِ الثَّانِيَةِ فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ أَنَّ الْمَسْكَنَ أُقِيمَ.
- <sup>18</sup>أَقَامَ مُوسَى الْمَسْكَنَ، وَجَعَلَ قَوَاعِدَهُ وَوَضَعَ الْوَاحَةَ وَجَعَلَ عَوَارِضَهُ وَأَقَامَ أَعْمِدَتَهُ.
- <sup>19</sup>وَبَسَطَ الْخِيَمَةَ فَوْقَ الْمَسْكَنِ، وَوَضَعَ غِطَاءَ الْخِيَمَةِ عَلَيْهَا مِنْ فَوْقُ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>20</sup>وَأَخَذَ الشَّهَادَةَ وَجَعَلَهَا فِي التَّابُوتِ، وَوَضَعَ الْعَصَوَيْنِ عَلَى التَّابُوتِ مِنْ فَوْقُ.
- <sup>21</sup>وَأَدْخَلَ التَّابُوتَ إِلَى الْمَسْكَنِ، وَوَضَعَ حِجَابَ السَّجْفِ وَسَتَرَ تَابُوتَ الشَّهَادَةِ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>22</sup>وَجَعَلَ الْمَائِدَةَ فِي خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ فِي جَانِبِ الْمَسْكَنِ نَحْوَ الشِّمَالِ خَارِجَ الْحِجَابِ.
- <sup>23</sup>وَرَتَّبَ عَلَيْهَا تَرْتِيبَ الْخُبْزِ أَمَامَ الرَّبِّ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>24</sup>وَوَضَعَ الْمَنَارَةَ فِي خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ مُقَابِلَ الْمَائِدَةِ فِي جَانِبِ الْمَسْكَنِ نَحْوَ الْجَنُوبِ.
- <sup>25</sup>وَأَصْعَدَ السُّرُجَ أَمَامَ الرَّبِّ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>26</sup>وَوَضَعَ مَذْبَحَ الذَّهَبِ فِي خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ قُدَّامَ الْحِجَابِ،
- <sup>27</sup>وَبَخَّرَ عَلَيْهِ بَبْخُورٍ عَطْرِ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>28</sup>وَوَضَعَ سَجْفَ الْبَابِ لِلْمَسْكَنِ.
- <sup>29</sup>وَوَضَعَ مَذْبَحَ الْمُحْرِقَةِ عِنْدَ بَابِ مَسْكَنِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَأَصْعَدَ عَلَيْهِ الْمُحْرِقَةَ وَالتَّقْدِيمَةَ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>30</sup>وَوَضَعَ الْمِرْحَضَةَ بَيْنَ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَالْمَذْبَحِ وَجَعَلَ فِيهَا مَاءً لِلَاغْتِسَالِ،
- <sup>31</sup>لِيَغْسِلَ مِنْهَا مُوسَى وَهَارُونُ وَبَنُوهُ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ.
- <sup>32</sup>عِنْدَ دُخُولِهِمْ إِلَى خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَعِنْدَ اقْتِرَابِهِمْ إِلَى الْمَذْبَحِ يَغْسِلُونَ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>33</sup>وَأَقَامَ الدَّارَ حَوْلَ الْمَسْكَنِ وَالْمَذْبَحِ وَوَضَعَ سَجْفَ بَابِ الدَّارِ. وَأَكْمَلَ مُوسَى الْعَمَلَ.
- مجد الرب**
- <sup>34</sup>ثُمَّ غَطَّتِ السَّحَابَةُ خِيَمَةَ الْاجْتِمَاعِ وَمَلَأَ بِهَاءُ الرَّبِّ الْمَسْكَنَ.
- <sup>35</sup>فَلَمْ يَقْدِرْ مُوسَى أَنْ يَدْخُلَ خِيَمَةَ الْاجْتِمَاعِ، لِأَنَّ السَّحَابَةَ حَلَّتْ عَلَيْهَا وَبِهَاءُ الرَّبِّ مَلَأَ الْمَسْكَنَ.
- <sup>36</sup>وَعِنْدَ ارْتِفَاعِ السَّحَابَةِ عَنِ الْمَسْكَنِ كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَرْتَجِلُونَ فِي جَمِيعِ رِحَالَتِهِمْ.
- <sup>37</sup>وَأِنْ لَمْ تَرْتَفِعِ السَّحَابَةُ لَا يَرْتَجِلُونَ إِلَى يَوْمِ ارْتِفَاعِهَا،
- <sup>38</sup>لِأَنَّ سَحَابَةَ الرَّبِّ كَانَتْ عَلَى الْمَسْكَنِ نَهَارًا. وَكَانَتْ فِيهَا نَارٌ لَيْلًا أَمَامَ عُيُونِ كُلِّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ فِي جَمِيعِ رِحَالَتِهِمْ.



## اللاويين

### اللاويين 1

#### المحرقة

- 1 ودعا الرب موسى وكلمه من خيمة الاجتماع قائلاً:
- 2 «كلم بني إسرائيل وقل لهم: إذا قرب إنسان منكم قرباناً للرب من البهائم، فمن البقر والغنم تُقربون قربانكم.
- 3 إن كان قربانه مُحرقَةً من البقر، فذكرًا صحيحًا يُقربُهُ. إلى باب خيمة الاجتماع يُقدِّمُهُ للرّضا عنه أمام الربّ.
- 4 ويضع يده على رأس المُحرقة، فيَرْضَى عليه للتَّكفير عنه.
- 5 ويذبح العجل أمام الربّ، ويُقرب بنو هارون الكهنة الدَّم، ويرشون الدَّم مُستديرًا على المذبح الذي لدى باب خيمة الاجتماع.
- 6 ويسلخ المُحرقة ويُقطّعها إلى قطعها.
- 7 ويجعل بنو هارون الكاهن نارًا على المذبح، ويرتبون حطبًا على النار.
- 8 ويرتب بنو هارون الكهنة القطع مع الرأس والشحم فوق الحطب الذي على النار التي على المذبح.
- 9 وأما أحشائه وأكارعُه فيغسلها بماء، ويوقد الكاهن الجميع على المذبح مُحرقَةً، وقود رائحة سرور للربّ.
- 10 «وإن كان قربانه من الغنم الضأن أو المعز مُحرقَةً، فذكرًا صحيحًا يُقربُهُ.
- 11 ويذبحه على جانب المذبح إلى الشمال أمام الربّ، ويرش بنو هارون الكهنة دمه على المذبح مُستديرًا.
- 12 ويُقطّعه إلى قطع، مع رأسه وشحمه. ويرتبهن الكاهن فوق الحطب الذي على النار التي على المذبح.
- 13 وأما الأحشاء والأكارع فيغسلها بماء، ويُقرب الكاهن الجميع، ويوقد على المذبح. إنّه مُحرقَةً، وقود رائحة سرور للربّ.
- 14 «وإن كان قربانه للرب من الطير مُحرقَةً، يُقرب قربانه من اليمام أو من أفرخ الحمام.
- 15 يُقدِّمه الكاهن إلى المذبح، ويحز رأسه، ويوقد على المذبح، ويُعصر دمه على حائط المذبح.
- 16 وينزع حوصلته بقرئها ويطرّحها إلى جانب المذبح شرقًا إلى مكان الرماد.
- 17 ويشقّه بين جناحيه. لا يفصله. ويوقده الكاهن على المذبح فوق الحطب الذي على النار. إنّه مُحرقَةً، وقود رائحة سرور للربّ.

### اللاويين 2

#### تقدمة الدقيق

- 1 «وإذا قرب أحد قربان تقدمة للرب، يكون قربانه من دقيق. ويسكب عليها زيتًا، ويجعل عليها لُبًا.
- 2 ويأتي بها إلى بني هارون الكهنة، ويقض منها ملء قبضته من دقيقها وزيتها مع كل لُبائها، ويوقد الكاهن تذكارها على المذبح، وقود رائحة سرور للربّ.
- 3 والباقي من التقدمة هو لهارون وبنيه، قدس أقداس من وقائد الربّ.
- 4 «وإذا قربت قربان تقدمة مخبوزة في تنور، تكون أقراصًا من دقيق، فطيرًا ملتوتة بزيت، ورقاقًا فطيرًا مدهونة بزيت.
- 5 وإن كان قربانك تقدمة على الصاج، تكون من دقيق ملتوتة بزيت، فطيرًا.

- 6تَقْتُهَا فُتَاتًا وَتَسْكُبُ عَلَيْهَا زَيْتًا. إِنَّهَا تَقْدِمَةٌ.
- 7«وَأِنْ كَانَ قُرْبَانُكَ تَقْدِمَةً مِنْ طَاجِنٍ، فَمِنْ دَقِيقٍ بَرَيْتَ تَعْمَلُهُ.
- 8فَتَأْتِي بِالتَّقْدِمَةِ الَّتِي تُصْطَنَعُ مِنْ هَذِهِ إِلَى الرَّبِّ وَتُقَدِّمُهَا إِلَى الْكَاهِنِ، فَيَذْنُو بِهَا إِلَى الْمَذْبَحِ.
- 9وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنَ التَّقْدِمَةِ تَذْكَارَهَا وَيُوقِدُ عَلَى الْمَذْبَحِ وَقُودَ رَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ.
- 10وَالْبَاقِي مِنَ التَّقْدِمَةِ هُوَ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ، قُدْسٌ أَقْدَاسٌ مِنْ وَقَائِدِ الرَّبِّ.
- 11«كُلُّ التَّقْدِمَاتِ الَّتِي تُقَرَّبُونَهَا لِلرَّبِّ لَا تُصْطَنَعُ خَمِيرًا، لِأَنَّ كُلَّ خَمِيرٍ، وَكُلُّ عَسَلٍ لَا تَوْقِدُوا مِنْهُمَا وَقُودًا لِلرَّبِّ.
- 12قُرْبَانَ أَوَائِلٍ تُقَرَّبُونَهَا لِلرَّبِّ. لَكِنْ عَلَى الْمَذْبَحِ لَا يَصْعَدَانِ لِرَائِحَةِ سُرُورٍ.
- 13وَكُلُّ قُرْبَانٍ مِنْ تَقْدِمَاتِكَ بِالْمِلْحِ تُمْلِحُهُ، وَلَا تُخَلِ تَقْدِمَتَكَ مِنْ مِلْحِ عَهْدِ إِبْرَاهِيمَ. عَلَى جَمِيعِ قُرَابِينِكَ تُقَرَّبُ مِلْحًا.
- 14«وَأِنْ قَرَّبْتَ تَقْدِمَةً بَاكُورَاتٍ لِلرَّبِّ، فَفَرِيكًا مَشُوبًا بِالنَّارِ. جَرِيشًا سَوِيًّا تُقَرَّبُ تَقْدِمَةً بَاكُورَاتِكَ.
- 15وَتَجْعَلُ عَلَيْهَا زَيْتًا وَتَضَعُ عَلَيْهَا لُبَانًا. إِنَّهَا تَقْدِمَةٌ.
- 16فَيُوقِدُ الْكَاهِنُ تَذْكَارَهَا مِنْ جَرِيشِهَا وَزَيْتِهَا مَعَ جَمِيعِ لُبَانِهَا وَقُودًا لِلرَّبِّ.

### لِلأَوِيِّينَ 3

#### ذبيحة السلامة

- 1«وَأِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ ذَبِيحَةَ سَلَامَةٍ، فَإِنْ قَرَّبَ مِنَ الْبَقَرِ ذَكَرًا أَوْ أَنْثَى، فَصَحِيحًا يُقَرَّبُهُ أَمَامَ الرَّبِّ.
- 2يَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ قُرْبَانِهِ وَيَذْبَحُهُ لَدَى بَابِ خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ، وَيَرْشُ بَنُو هَارُونَ الْكَهَنَةُ الدَّمَ عَلَى الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا.
- 3وَيُقَرَّبُ مِنَ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ وَقُودًا لِلرَّبِّ: الشَّحْمُ الَّذِي يُغَشَّى الْأَحْشَاءَ، وَسَائِرُ الشَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْشَاءِ،
- 4وَالْكُلَيْتَيْنِ، وَالشَّحْمُ الَّذِي عَلَيْهِمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ، وَزِيَادَةُ الْكَبِدِ مَعَ الْكُلَيْتَيْنِ يَنْزَعُهَا.
- 5وَيُوقِدُهَا بَنُو هَارُونَ عَلَى الْمَذْبَحِ عَلَى الْمُحَرَقَةِ الَّتِي فَوْقَ الْحَطَبِ الَّذِي عَلَى النَّارِ، وَقُودَ رَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ.
- 6«وَأِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ مِنَ الْعِزَّةِ ذَبِيحَةَ سَلَامَةٍ لِلرَّبِّ ذَكَرًا أَوْ أَنْثَى، فَصَحِيحًا يُقَرَّبُهُ.
- 7إِنْ قَرَّبَ قُرْبَانَهُ مِنَ الضَّأْنِ يُقَدِّمُهُ أَمَامَ الرَّبِّ.
- 8يَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ قُرْبَانِهِ وَيَذْبَحُهُ قُدَّامَ خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ. وَيَرْشُ بَنُو هَارُونَ دَمَهُ عَلَى الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا.
- 9وَيُقَرَّبُ مِنَ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ شَحْمُهَا وَقُودًا لِلرَّبِّ: الْأَلْيَةُ صَحِيحَةً مِنْ عِنْدِ الْعُصْعُصِ يَنْزَعُهَا، وَالشَّحْمُ الَّذِي يُغَشَّى الْأَحْشَاءَ، وَسَائِرُ الشَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْشَاءِ،
- 10وَالْكُلَيْتَيْنِ، وَالشَّحْمُ الَّذِي عَلَيْهِمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ، وَزِيَادَةُ الْكَبِدِ مَعَ الْكُلَيْتَيْنِ يَنْزَعُهَا.
- 11وَيُوقِدُهَا الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبَحِ طَعَامًا وَقُودًا لِلرَّبِّ.
- 12«وَأِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ مِنَ الْمَعْزِ يُقَدِّمُهُ أَمَامَ الرَّبِّ.
- 13يَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ وَيَذْبَحُهُ قُدَّامَ خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ، وَيَرْشُ بَنُو هَارُونَ دَمَهُ عَلَى الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا.
- 14وَيُقَرَّبُ مِنْهُ قُرْبَانُهُ وَقُودًا لِلرَّبِّ: الشَّحْمُ الَّذِي يُغَشَّى الْأَحْشَاءَ، وَسَائِرُ الشَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْشَاءِ،
- 15وَالْكُلَيْتَيْنِ وَالشَّحْمُ الَّذِي عَلَيْهِمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ، وَزِيَادَةُ الْكَبِدِ مَعَ الْكُلَيْتَيْنِ يَنْزَعُهَا.
- 16وَيُوقِدُهَا الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبَحِ طَعَامًا وَقُودًا لِرَائِحَةِ سُرُورٍ. كُلُّ الشَّحْمِ لِلرَّبِّ.
- 17فَرِيضَةٌ دَهْرِيَّةٌ فِي أَجْيَالِكُمْ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ: لَا تَأْكُلُوا شَيْئًا مِنَ الشَّحْمِ وَلَا مِنَ الدَّمِ».

## اللاويين 4

### ذبيحة الخطية

- <sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: إِذَا أَخْطَأَتْ نَفْسٌ سَهْوًا فِي شَيْءٍ مِنْ جَمِيعِ مَنَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَنْبَغِي عَمَلُهَا، وَعَمِلَتْ وَاحِدَةً مِنْهَا:
- <sup>3</sup>إِنْ كَانَ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ يُخْطِئُ لِاثِمِ الشَّعْبِ، يُقَرِّبُ عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ ثَوْرًا ابْنُ بَقَرٍ صَاحِبًا لِلرَّبِّ، ذَبِيحَةُ خَطِيئَةٍ.
- <sup>4</sup>يُقَدِّمُ الثَّوْرَ إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ الثَّوْرِ، وَيَذْبَحُ الثَّوْرَ أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>5</sup>وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ مِنْ دَمِ الثَّوْرِ وَيَدْخُلُ بِهِ إِلَى خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ،
- <sup>6</sup>وَيَغْمِسُ الْكَاهِنُ إصْبَعَهُ فِي الدَّمِ وَيَنْضِخُ مِنْ الدَّمِ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ لَدَى حِجَابِ الْقُدُسِ.
- <sup>7</sup>وَيَجْعَلُ الْكَاهِنُ مِنْ الدَّمِ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ الْبَخُورِ الْعَطْرِ الَّذِي فِي خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَسَائِرُ دَمِ الثَّوْرِ يَصُبُّهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبَحِ الْمُحْرِقَةِ الَّذِي لَدَى بَابِ خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ.
- <sup>8</sup>وَجَمِيعُ شَحْمِ ثَوْرِ الْخَطِيئَةِ يَنْزَعُهُ عَنْهُ. الشَّحْمُ الَّذِي يُغَشِّي الْأَحْشَاءَ، وَسَائِرُ الشَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْشَاءِ،
- <sup>9</sup>وَالْكُلَيْتَيْنِ وَالشَّحْمِ الَّذِي عَلَيْهِمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ، وَزِيَادَةُ الْكَبِدِ مَعَ الْكُلَيْتَيْنِ يَنْزَعُهَا،
- <sup>10</sup>كَمَا تُنَزَعُ مِنْ ثَوْرِ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ. وَيُوقِدُهُنَّ الْكَاهِنُ عَلَى مَذْبَحِ الْمُحْرِقَةِ.
- <sup>11</sup>وَأَمَّا جِلْدُ الثَّوْرِ وَكُلُّ لَحْمِهِ مَعَ رَأْسِهِ وَأَكَارِعِهِ وَأَحْشَائِهِ وَفَرْثِهِ
- <sup>12</sup>فَيُخْرِجُ سَائِرَ الثَّوْرِ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ إِلَى مَكَانٍ طَاهِرٍ، إِلَى مَرْمَى الرَّمَادِ، وَيُحْرِقُهَا عَلَى حَطَبٍ بِالنَّارِ. عَلَى مَرْمَى الرَّمَادِ تُحْرَقُ.
- <sup>13</sup>«وَأِنْ سَهَا كُلُّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ، وَأَخْفَى أَمْرٌ عَنْ أَعْيُنِ الْمَجْمَعِ، وَعَمِلُوا وَاحِدَةً مِنْ جَمِيعِ مَنَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَنْبَغِي عَمَلُهَا، وَاثِمُوا،
- <sup>14</sup>ثُمَّ عُرِفَتِ الْخَطِيئَةُ الَّتِي أَخْطَأُوا بِهَا، يُقَرِّبُ الْمَجْمَعُ ثَوْرًا ابْنُ بَقَرٍ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ. يَأْتُونَ بِهِ إِلَى قُدَّامِ خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ،
- <sup>15</sup>وَيَضَعُ شُبُوحَ الْجَمَاعَةِ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِ الثَّوْرِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيَذْبَحُ الثَّوْرَ أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>16</sup>وَيَدْخُلُ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ مِنْ دَمِ الثَّوْرِ إِلَى خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ،
- <sup>17</sup>وَيَغْمِسُ الْكَاهِنُ إصْبَعَهُ فِي الدَّمِ، وَيَنْضِخُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ لَدَى الْحِجَابِ.
- <sup>18</sup>وَيَجْعَلُ مِنْ الدَّمِ عَلَى قُرُونِ الْمَذْبَحِ الَّذِي أَمَامَ الرَّبِّ فِي خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ، وَسَائِرَ الدَّمِ يَصُبُّهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبَحِ الْمُحْرِقَةِ الَّذِي لَدَى بَابِ خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ.
- <sup>19</sup>وَجَمِيعُ شَحْمِهِ يَنْزَعُهُ عَنْهُ وَيُوقِدُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ.
- <sup>20</sup>وَيَفْعَلُ بِالثَّوْرِ كَمَا فَعَلَ بِثَوْرِ الْخَطِيئَةِ. كَذَلِكَ يَفْعَلُ بِهِ. وَيُكْفِّرُ عَنْهُمْ الْكَاهِنُ، فَيُصْفَحُ عَنْهُمْ.
- <sup>21</sup>ثُمَّ يُخْرِجُ الثَّوْرَ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ وَيُحْرِقُهُ كَمَا أُحْرِقَ الثَّوْرُ الْأَوَّلُ. إِنَّهُ ذَبِيحَةُ خَطِيئَةِ الْمَجْمَعِ.
- <sup>22</sup>«إِذَا أَخْطَأَ رَئِيسٌ وَعَمِلَ بِسَهْوٍ وَاحِدَةً مِنْ جَمِيعِ مَنَاهِي الرَّبِّ إِلَهُهِ الَّتِي لَا يَنْبَغِي عَمَلُهَا، وَاثِمَ،
- <sup>23</sup>ثُمَّ أَعْلَمَ بِخَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا، يَأْتِي بِثَرْبَانِهِ تَيْسًا مِنَ الْمَعَزِ ذَكَرًا صَاحِبًا.
- <sup>24</sup>وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ التَّيْسِ وَيَذْبَحُهُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَذْبَحُ فِيهِ الْمُحْرِقَةَ أَمَامَ الرَّبِّ. إِنَّهُ ذَبِيحَةُ خَطِيئَةٍ.

<sup>25</sup>وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ بِإِصْبَعِهِ وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ، ثُمَّ يَصُبُّ دَمَهُ إِلَى أَسْفَلِ مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ.

<sup>26</sup>وَجَمِيعَ شَحْمِهِ يُوْقِدُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ كَشَحْمِ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ، وَيُكْفِّرُ الْكَاهِنُ عَنْهُ مِنْ خَطِيئَتِهِ فَيُصَفِّحُ عَنْهُ.

<sup>27</sup>«وَأِنْ أَخْطَأَ أَحَدٌ مِنْ عَامَّةِ الْأَرْضِ سَهْوًا، بِعَمَلِهِ وَاحِدَةً مِنْ مَنَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَنْبَغِي عَمَلُهَا، وَأَنْتُمْ،

<sup>28</sup>ثُمَّ أَعْلِمَ بِخَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا، يَأْتِي بِثُرْبَانِهِ عِزْرًا مِنَ الْمَعْرِزِ أَنْتَى صَحِيحَةً عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ.

<sup>29</sup>وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ، وَيَذْبَحُ ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ فِي مَوْضِعِ الْمُحْرَقَةِ.

<sup>30</sup>وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِهَا بِإِصْبَعِهِ وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ، وَيَصُبُّ سَائِرَ دَمِهَا إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبَحِ.

<sup>31</sup>وَجَمِيعَ شَحْمِهَا يَنْزَعُهُ كَمَا تُزْعُ الشَّحْمُ عَنْ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ، وَيُوْقِدُ الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبَحِ رَائِحَةَ سُرُورٍ لِلرَّبِّ وَيُكْفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ فَيُصَفِّحُ عَنْهُ.

<sup>32</sup>«وَأِنْ أَتَى ثُرْبَانِهِ مِنَ الضَّانِّ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، يَأْتِي بِهَا أَنْتَى صَحِيحَةً.

<sup>33</sup>وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ، وَيَذْبَحُهَا ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَذْبَحُ فِيهِ الْمُحْرَقَةَ.

<sup>34</sup>وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ بِإِصْبَعِهِ وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ، وَيَصُبُّ سَائِرَ الدَّمِ إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبَحِ.

<sup>35</sup>وَجَمِيعَ شَحْمِهِ يَنْزَعُهُ كَمَا يُنْزَعُ شَحْمُ الضَّانِّ عَنْ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ، وَيُوْقِدُ الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبَحِ عَلَى وَقَائِدِ الرَّبِّ. وَيُكْفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ فَيُصَفِّحُ عَنْهُ.

## اللاويين 5

<sup>1</sup>«وَإِذَا أَخْطَأَ أَحَدٌ وَسَمِعَ صَوْتَ خَلْفٍ وَهُوَ شَاهِدٌ يُبْصِرُ أَوْ يَعْرِفُ، فَإِنْ لَمْ يُخْبِرْ بِهِ حَمَلَ ذَنْبَهُ.

<sup>2</sup>أَوْ إِذَا مَسَّ أَحَدٌ شَيْئًا نَجَسًا: جُثَّةٌ وَحْشٍ نَجِسٍ، أَوْ جُثَّةٌ بَهِيمَةٍ نَجَسَةٍ، أَوْ جُثَّةٌ دَبِيبٍ نَجِسٍ، وَأُخْفِيَ عَنْهُ، فَهُوَ نَجَسٌ وَمُذْنِبٌ.

<sup>3</sup>أَوْ إِذَا مَسَّ نَجَاسَةً إِنْسَانٍ مِنْ جَمِيعِ نَجَاسَاتِهِ الَّتِي يَتَنَجَّسُ بِهَا، وَأُخْفِيَ عَنْهُ ثُمَّ عَلِمَ، فَهُوَ مُذْنِبٌ.

<sup>4</sup>أَوْ إِذَا خَلَفَ أَحَدٌ مُفْتَرِّطًا بِشَفَتَيْهِ لِلْإِسَاءَةِ أَوْ لِلْإِحْسَانِ مِنْ جَمِيعِ مَا يَفْتَرِطُ بِهِ الْإِنْسَانُ فِي الْيَمِينِ، وَأُخْفِيَ عَنْهُ، ثُمَّ عَلِمَ، فَهُوَ مُذْنِبٌ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ.

<sup>5</sup>فَإِنْ كَانَ يُذْنِبُ فِي شَيْءٍ مِنْ هَذِهِ، يُوقَرُ بِمَا قَدْ أَخْطَأَ بِهِ.

<sup>6</sup>وَيَأْتِي إِلَى الرَّبِّ بِذَبِيحَةِ لِاثِمِهِ عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا: أَنْتَى مِنَ الْأَغْنَامِ نَعْجَةً أَوْ عِزْرًا مِنَ الْمَعْرِزِ، ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، فَيُكْفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ خَطِيئَتِهِ.

<sup>7</sup>وَإِنْ لَمْ تَنْلُ يَدُهُ كِفَايَةً لِشَاةٍ، فَيَأْتِي بِذَبِيحَةِ لِاثِمِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا: يَمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخِي حَمَامٍ إِلَى الرَّبِّ، أَحَدُهُمَا ذَبِيحَةُ خَطِيئَةٍ وَالْآخَرُ مُحْرَقَةٌ.

<sup>8</sup>يَأْتِي بِهِمَا إِلَى الْكَاهِنِ، فَيُقَرِّبُ الَّذِي لِلْخَطِيئَةِ أَوَّلًا. يَحْزُرُ رَأْسَهُ مِنْ قَفَاوِهِ وَلَا يَفْصِلُهُ.

<sup>9</sup>وَيَنْضِخُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ عَلَى حَائِطِ الْمَذْبَحِ، وَالْبَاقِي مِنَ الدَّمِ يُعَصَّرُ إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبَحِ. إِنَّهُ ذَبِيحَةُ خَطِيئَةٍ.

<sup>10</sup>وَأَمَّا الثَّانِي فَيَعْمَلُهُ مُحْرَقَةً كَالْعَادَةِ، فَيُكْفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ، فَيُصَفِّحُ عَنْهُ.

<sup>11</sup>وَإِنْ لَمْ تَنْلُ يَدُهُ يَمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخِي حَمَامٍ فَيَأْتِي بِثُرْبَانِهِ عَمَّا أَخْطَأَ بِهِ عَشْرَ الْإِيْفَةِ مِنْ دَقِيقٍ، ثُرْبَانِ خَطِيئَةٍ. لَا يَضَعُ عَلَيْهِ زَيْتًا، وَلَا يَجْعَلُ عَلَيْهِ لَبَانًا لِأَنَّهُ ثُرْبَانِ خَطِيئَةٍ.

<sup>12</sup>يَأْتِي بِهِ إِلَى الْكَاهِنِ فَيَقْبِضُ الْكَاهِنُ مِنْهُ مِلءَ قَبْضَتِهِ تَذْكَارَةً، وَيُوْقِدُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ عَلَى وَقَائِدِ الرَّبِّ. إِنَّهُ ثُرْبَانِ خَطِيئَةٍ.

<sup>13</sup>فَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا فِي وَاحِدَةٍ مِنْ ذَلِكَ، فَيُصَفِّحُ عَنْهُ. وَيَكُونُ لِلْكَاهِنِ كَالْتَّقْدِيمَةِ».

#### ذبيحة الإثم

<sup>14</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>15</sup>«إِذَا خَانَ أَحَدٌ خِيَانَةً وَأَخْطَأَ سَهْوًا فِي أَقْدَاسِ الرَّبِّ، يَأْتِي إِلَى الرَّبِّ بِذَبِيحَةٍ لِإِثْمِهِ: كَبْشًا صَاحِيحًا مِنَ الْغَنَمِ بِتَقْوِيمِكَ مِنْ شَوَاقِلِ فِضَّةٍ عَلَى شَاوِلِ الْقُدُسِ، ذَبِيحَةُ إِثْمٍ.

<sup>16</sup>وَيُعَوِّضُ عَمَّا أَخْطَأَ بِهِ مِنَ الْقُدُسِ، وَيَزِيدُ عَلَيْهِ خُمُسَهُ، وَيَدْفَعُهُ إِلَى الْكَاهِنِ، فَيُكَفِّرُ الْكَاهِنُ عَنْهُ بِكَبْشِ الْإِثْمِ، فَيُصَفِّحُ عَنْهُ.

<sup>17</sup>«وَإِذَا أَخْطَأَ أَحَدٌ وَعَمِلَ وَاحِدَةً مِنْ جَمِيعِ مَنَاهِي الرَّبِّ الَّتِي لَا يَنْبَغِي عَمَلُهَا، وَلَمْ يَعْلَمْ، كَانَ مُذْنِبًا وَحَمَلَ ذَنْبَهُ.

<sup>18</sup>فَيَأْتِي بِكَبْشِ صَاحِيحٍ مِنَ الْغَنَمِ بِتَقْوِيمِكَ، ذَبِيحَةُ إِثْمٍ، إِلَى الْكَاهِنِ، فَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ مِنْ سَهْوِهِ الَّذِي سَهَا وَهُوَ لَا يَعْلَمْ، فَيُصَفِّحُ عَنْهُ.

<sup>19</sup>إِنَّهُ ذَبِيحَةُ إِثْمٍ. قَدْ أَثِمَ إِثْمًا إِلَى الرَّبِّ».

#### اللاويين 6

<sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>2</sup>«إِذَا أَخْطَأَ أَحَدٌ وَخَانَ خِيَانَةً بِالرَّبِّ، وَجَدَّ صَاحِبَهُ وَدِيعَةً أَوْ أَمَانَةً أَوْ مَسْلُوبًا، أَوْ اغْتَصَبَ مِنْ صَاحِبِهِ،

<sup>3</sup>أَوْ وَجَدَ لُقْطَةً وَجَدَّهَا، وَخَلَفَ كَاذِبًا عَلَى شَيْءٍ مِنْ كُلِّ مَا يَفْعَلُهُ الْإِنْسَانُ مُخْطِئًا بِهِ،

<sup>4</sup>فَإِذَا أَخْطَأَ وَأَذْنَبَ، يَرُدُّ الْمَسْلُوبَ الَّذِي سَلَبَهُ، أَوْ الْمُغْتَصَبَ الَّذِي اغْتَصَبَهُ، أَوْ الْوَدِيعَةَ الَّتِي أُوْدِعَتْ عِنْدَهُ، أَوْ اللَّقْطَةَ الَّتِي وَجَدَهَا،

<sup>5</sup>أَوْ كُلِّ مَا خَلَفَ عَلَيْهِ كَاذِبًا. يُعَوِّضُهُ بِرَأْسِهِ، وَيَزِيدُ عَلَيْهِ خُمُسَهُ. إِلَى الَّذِي هُوَ لَهُ يَدْفَعُهُ يَوْمَ ذَبِيحَةِ إِثْمِهِ.

<sup>6</sup>وَيَأْتِي إِلَى الرَّبِّ بِذَبِيحَةٍ لِإِثْمِهِ: كَبْشًا صَاحِيحًا مِنَ الْغَنَمِ بِتَقْوِيمِكَ، ذَبِيحَةُ إِثْمٍ إِلَى الْكَاهِنِ.

<sup>7</sup>فَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ، فَيُصَفِّحُ عَنْهُ فِي الشَّيْءِ مِنْ كُلِّ مَا فَعَلَهُ مُذْنِبًا بِهِ».

#### شريعة المحرقة

<sup>8</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>9</sup>«أَوْصِ هَارُونَ وَبَنِيهِ قَائِلًا: هَذِهِ شَرِيعَةُ الْمُحْرَقَةِ: هِيَ الْمُحْرَقَةُ تَكُونُ عَلَى الْمُوقَدَةِ فَوْقَ الْمَذْبَحِ كُلِّ اللَّيْلِ حَتَّى الصَّبَاحِ، وَنَارُ الْمَذْبَحِ تَنْقُذُ عَلَيْهِ.

<sup>10</sup>ثُمَّ يَلْبَسُ الْكَاهِنُ ثَوْبَهُ مِنْ كِتَانٍ، وَيَلْبَسُ سُرَاوِيلَ مِنْ كِتَانٍ عَلَى جَسَدِهِ، وَيَرْفَعُ الرَّمَادَ الَّذِي صَيَّرَتِ النَّارُ الْمُحْرَقَةَ إِيَّاهُ عَلَى الْمَذْبَحِ، وَيَضَعُهُ بِجَانِبِ الْمَذْبَحِ.

<sup>11</sup>ثُمَّ يَخْلَعُ ثِيَابَهُ وَيَلْبَسُ ثِيَابًا أُخْرَى، وَيُخْرِجُ الرَّمَادَ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ، إِلَى مَكَانٍ طَاهِرٍ.

<sup>12</sup>وَالنَّارُ عَلَى الْمَذْبَحِ تَنْقُذُ عَلَيْهِ. لَا تَطْفَأُ. وَيُسْعِلُ عَلَيْهَا الْكَاهِنُ حَطَبًا كُلَّ صَبَاحٍ، وَيُرْتَبُّ عَلَيْهَا الْمُحْرَقَةُ، وَيُوقَدُ عَلَيْهَا شَحْمَ دَبَائِحِ السَّلَامَةِ.

<sup>13</sup>نَارٌ دَائِمَةٌ تَنْقُذُ عَلَى الْمَذْبَحِ. لَا تَطْفَأُ.

#### شريعة تقديم الدقيق

<sup>14</sup>«وَهَذِهِ شَرِيعَةُ التَّقْدِيمَةِ: يُقَدِّمُهَا بَنُو هَارُونَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَى قُدَّامِ الْمَذْبَحِ،

<sup>15</sup>وَيَأْخُذُ مِنْهَا بِقَبْضَتِهِ بَعْضَ دَقِيقِ التَّقْدِيمَةِ وَزَيْتَهَا وَكُلَّ اللَّبَانِ الَّذِي عَلَى التَّقْدِيمَةِ، وَيُوقَدُ عَلَى الْمَذْبَحِ رَائِحَةً سُرُورٍ تَذَكَّرُهَا لِلرَّبِّ.

- <sup>16</sup>والباقي منها يأكله هارون وبنوه. فطيرًا يؤكل في مكان مقدس. في دار خيمة الاجتماع يأكلونه.
- <sup>17</sup>لا يُخَبَّرُ حَمِيرًا. قد جعلته نصيبهم من وقائدي. إنها قدس أقدس كذبحة الخطية وذبيحة الإثم.
- <sup>18</sup>كل ذكر من بني هارون يأكل منها. فريضة دهرية في أجيالكم من وقائد الرب. كل من مسها يتقدس».
- <sup>19</sup>وكلم الرب موسى قائلاً:
- <sup>20</sup>«هذا قربان هارون وبنيه الذي يُقربونه للرب يوم مسحته: عشر الإيفة من دقيق تقدمه دائماً، نصفها صباحاً، ونصفها مساءً.

- <sup>21</sup>على صاحٍ تعمل بزيت، مربوكة تأتي بها. ثرائد تقدمه، فتأثرت قربها رائحة سرور للرب.
- <sup>22</sup>والكاهن الممسوخ عوضاً عنه من بنيه يعملها فريضة دهرية للرب. توقد بكمالها.
- <sup>23</sup>وكل تقدمه كاهن تحرق بكمالها. لا تؤكل».

### شريعة ذبيحة الخطية

- <sup>24</sup>وكلم الرب موسى قائلاً:
- <sup>25</sup>«كلم هارون وبنيه قائلاً: هذه شريعة ذبيحة الخطية: في المكان الذي تُذبح فيه المحرقة، تُذبح ذبيحة الخطية أمام الرب. إنها قدس أقدس.
- <sup>26</sup>الكاهن الذي يعملها للخطية يأكلها. في مكان مقدس تؤكل في دار خيمة الاجتماع.
- <sup>27</sup>كل من مس لحمها يتقدس. وإذا انتثر من دمها على ثوب تغسل ما انتثر عليه في مكان مقدس.
- <sup>28</sup>وأما إناء الخرف الذي تُطبخ فيه فيكسر. وإن طُبخت في إناء نحاس، يُجلى ويُشطف بماء.
- <sup>29</sup>كل ذكر من الكهنة يأكل منها. إنها قدس أقدس.
- <sup>30</sup>وكل ذبيحة خطية يدخل من دمها إلى خيمة الاجتماع للتكفير في القدس، لا تؤكل. تحرق بنار.

## للاويين 7

### شريعة ذبيحة الإثم

- <sup>1</sup>«وهذه شريعة ذبيحة الإثم: إنها قدس أقدس.
- <sup>2</sup>في المكان الذي يذبحون فيه المحرقة، يذبحون ذبيحة الإثم، ويرش دمها على المذبح مستديراً،
- <sup>3</sup>ويُقرب منها كل شحمها: الألية، والشحم الذي يُعشى الأحشاء،
- <sup>4</sup>والكلبتين والشحم الذي عليهما، الذي على الخاصرتين، وزيادة الكبد مع الكلبتين ينزعها.
- <sup>5</sup>ويوقدهن الكاهن على المذبح وقوداً للرب. إنها ذبيحة إثم.
- <sup>6</sup>كل ذكر من الكهنة يأكل منها. في مكان مقدس تؤكل. إنها قدس أقدس.
- <sup>7</sup>ذبيحة الإثم كذبحة الخطية، لهما شريعة واحدة. الكاهن الذي يُكفر بها تكون له.
- <sup>8</sup>والكاهن الذي يُقرب محرقة إنسان فجلد المحرقة التي يُقربها يكون له.
- <sup>9</sup>وكل تقدمه خُبرت في التثور، وكل ما عمل في طاجن أو على صاحٍ يكون للكاهن الذي يُقربه.
- <sup>10</sup>وكل تقدمه ملتوتة بزيت أو ناشفة تكون لجميع بني هارون، كل إنسان كأخيه.

### شريعة ذبيحة السلامة

- <sup>11</sup>«وهذه شريعة ذبيحة السلامة. الذي يُقربها للرب:



<sup>12</sup>إِنْ قَرَّبَهَا لِأَجْلِ الشُّكْرِ، يُقَرَّبُ عَلَى ذَبِيحَةِ الشُّكْرِ أَقْرَاصَ فَطِيرٍ مَلْتَوَتَةٌ بَرِيَّتٍ، وَرِقَاقَ فَطِيرٍ مَدَهُونَةٍ بَرِيَّتٍ، وَدَقِيقًا مَرَبُوكًا أَقْرَاصًا مَلْتَوَتَةً بَرِيَّتٍ،

<sup>13</sup>مَعَ أَقْرَاصِ خُبْزِ خَمِيرٍ يُقَرَّبُ قُرْبَانُهُ عَلَى ذَبِيحَةِ شُكْرِ سَلَامَتِهِ.

<sup>14</sup>وَيُقَرَّبُ مِنْهُ وَاجِدًا مِنْ كُلِّ قُرْبَانٍ رَفِيعَةً لِلرَّبِّ، يَكُونُ لِلكَاهِنِ الَّذِي يَرُشُ دَمَ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ.

<sup>15</sup>وَلَحْمُ ذَبِيحَةِ شُكْرِ سَلَامَتِهِ يُوْكَلُ يَوْمَ قُرْبَانِهِ. لَا يُبْقَى مِنْهُ شَيْئًا إِلَى الصَّبَاحِ.

<sup>16</sup>وَإِنْ كَانَتْ ذَبِيحَةُ قُرْبَانِهِ نَذْرًا أَوْ نَافِلَةً، فِي يَوْمِ تَقْرِيبِهِ ذَبِيحَتَهُ تُوْكَلُ. وَفِي الْغَدِ يُوْكَلُ مَا فَضَلَ مِنْهَا.

<sup>17</sup>وَأَمَّا الْفَاضِلُ مِنَ لَحْمِ الذَّبِيحَةِ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ فَيُحْرَقُ بِالنَّارِ.

<sup>18</sup>وَإِنْ أَكَلَ مِنْ لَحْمِ ذَبِيحَةِ سَلَامَتِهِ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ لَا تُقْبَلُ. الَّذِي يُقَرَّبُهَا لَا تُحَسَبُ لَهُ، تَكُونُ نَجَاسَةً، وَالنَّفْسُ الَّتِي تَأْكُلُ مِنْهَا تَحْمِلُ ذَنْبَهَا.

<sup>19</sup>وَاللَّحْمُ الَّذِي مَسَّ شَيْئًا مَا نَجَسًا لَا يُوْكَلُ. يُحْرَقُ بِالنَّارِ. وَاللَّحْمُ يَأْكُلُ كُلُّ طَاهِرٍ مِنْهُ.

<sup>20</sup>وَأَمَّا النَّفْسُ الَّتِي تَأْكُلُ لَحْمًا مِنْ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ الَّتِي لِلرَّبِّ وَنَجَاسَتُهَا عَلَيْهَا فَتُقَطَّعُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ شَعْبِهَا.

<sup>21</sup>وَالنَّفْسُ الَّتِي تَمَسُّ شَيْئًا مَا نَجَسًا نَجَاسَةً إِنْسَانٍ أَوْ بَهِيمَةً نَجَسَةً أَوْ مَكْرُوهًا مَا نَجَسًا، ثُمَّ تَأْكُلُ مِنْ لَحْمِ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ الَّتِي لِلرَّبِّ، تُقَطَّعُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ شَعْبِهَا».

#### تَحْرِيمُ أَكْلِ الشَّحْمِ وَالدَّمِ

<sup>22</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>23</sup>«كَلِّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: كُلُّ شَحْمِ ثَوْرٍ أَوْ كَبِشٍ أَوْ مَاعِزٍ لَا تَأْكُلُوا.

<sup>24</sup>وَأَمَّا شَحْمُ الْمَيْتَةِ وَشَحْمُ الْمُفْتَرَسَةِ فَيُسْتَعْمَلُ لِكُلِّ عَمَلٍ، لَكِنْ أَكْلًا لَا تَأْكُلُوهُ.

<sup>25</sup>إِنْ كُلَّ مَنْ أَكَلَ شَحْمًا مِنَ الْبَهَائِمِ الَّتِي يُقَرَّبُ مِنْهَا وَقُودًا لِلرَّبِّ تُقَطَّعُ مِنْ شَعْبِهَا، النَّفْسُ الَّتِي تَأْكُلُ.

<sup>26</sup>وَكُلَّ دَمٍ لَا تَأْكُلُوا فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ مِنَ الطَّيْرِ وَمِنَ الْبَهَائِمِ.

<sup>27</sup>كُلُّ نَفْسٍ تَأْكُلُ شَيْئًا مِنَ الدَّمِ تُقَطَّعُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ شَعْبِهَا».

#### نَصِيبُ الْكَهَنَةِ

<sup>28</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>29</sup>«كَلِّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: الَّذِي يُقَرَّبُ ذَبِيحَةَ سَلَامَتِهِ لِلرَّبِّ، يَأْتِي بِقُرْبَانِهِ إِلَى الرَّبِّ مِنْ ذَبِيحَةِ سَلَامَتِهِ.

<sup>30</sup>يَدَاهُ تَأْتِيَانِ بِوَقَائِدِ الرَّبِّ. الشَّحْمُ يَأْتِي بِهِ مَعَ الصَّدْرِ. أَمَّا الصَّدْرُ فَلِكِي يَرِدُّهُ تَرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ.

<sup>31</sup>فَيُوقِدُ الْكَاهِنُ الشَّحْمَ عَلَى الْمَذْبَحِ، وَيَكُونُ الصَّدْرُ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ.

<sup>32</sup>وَالسَّاقُ الْيُمْنَى تُعْطَوْنَهَا رَفِيعَةً لِلكَاهِنِ مِنْ ذَبَائِحِ سَلَامَتِكُمْ.

<sup>33</sup>الَّذِي يُقَرَّبُ دَمُ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ وَالشَّحْمُ مِنْ بَنِي هَارُونَ، تَكُونُ لَهُ السَّاقُ الْيُمْنَى نَصِيبًا،

<sup>34</sup>لَأَنَّ صَدْرَ التَّرْدِيدِ وَسَاقَ الرَّفِيعَةِ قَدْ أَخَذْتُهُمَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ ذَبَائِحِ سَلَامَتِهِمْ وَأَعْطَيْتُهُمَا لِهَارُونَ الْكَاهِنَ وَلِبَنِيهِ فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ».

<sup>35</sup>تِلْكَ مَسْحَةُ هَارُونَ وَمَسْحَةُ بَنِيهِ مِنْ وَقَائِدِ الرَّبِّ يَوْمَ تَقْدِيمِهِمْ لِيَكْهَنُوا لِلرَّبِّ،

<sup>36</sup>الَّتِي أَمَرَ الرَّبُّ أَنْ تُعْطَى لَهُمْ يَوْمَ مَسْحِهِ إِيَّاهُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً فِي أَجْيَالِهِمْ.

<sup>37</sup>تِلْكَ شَرِيعَةُ الْمُحْرَقَةِ، وَالتَّقْدِمَةِ، وَذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ، وَذَبِيحَةِ الْإِثْمِ، وَذَبِيحَةِ الْمِلءِ، وَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ،

<sup>38</sup>الَّتِي أَمَرَ الرَّبُّ بِهَا مُوسَى فِي جَبَلِ سِينَاءَ، يَوْمَ أَمَرَهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِتَقْرِيبِ قَرَابِيئِهِمْ لِلرَّبِّ فِي بَرِّيَّةِ سِينَاءَ.

## اللاويين 8

### مسح هارون وبنيه

- <sup>1</sup> وكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>2</sup> «خُذْ هَارُونَ وَبَنِيهِ مَعَهُ، وَالثِّيَابَ وَدُهْنَ الْمَسْحَةِ وَثَوْرَ الْخَطِيئَةِ وَالْكَبْشِينَ وَسَلَّ الْفَطِيرِ، وَاجْمَعْ كُلَّ الْجَمَاعَةِ إِلَى بَابِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ.»
- <sup>3</sup> فَفَعَلَ مُوسَى كَمَا أَمَرَهُ الرَّبُّ. فَاجْتَمَعَتِ الْجَمَاعَةُ إِلَى بَابِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ.
- <sup>4</sup> ثُمَّ قَالَ مُوسَى لِلْجَمَاعَةِ: «هَذَا مَا أَمَرَ الرَّبُّ أَنْ يُفْعَلَ.»
- <sup>5</sup> فَقَدَّمَ مُوسَى هَارُونَ وَبَنِيهِ وَغَسَلَهُمْ بِمَاءٍ.
- <sup>6</sup> وَجَعَلَ عَلَيْهِ الْقَمِيصَ وَنَطَّقَهُ بِالْمِنْطَقَةِ وَالْبَسَنَةَ الْجُبَّةَ وَجَعَلَ عَلَيْهِ الرِّدَاءَ، وَنَطَّقَهُ بِرُتَّارِ الرِّدَاءِ وَشَدَّهُ بِهِ.
- <sup>7</sup> وَوَضَعَ عَلَيْهِ الصُّدْرَةَ وَجَعَلَ فِي الصُّدْرَةِ الْأُورِيمَ وَالثَّمِيمَ.
- <sup>8</sup> وَوَضَعَ الْعِمَامَةَ عَلَى رَأْسِهِ، وَوَضَعَ عَلَى الْعِمَامَةِ إِلَى جِهَةٍ وَجْهَهُ صَفِيحَةَ الذَّهَبِ، الْإِكْلِيلَ الْمُقَدَّسَ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>9</sup> ثُمَّ أَخَذَ مُوسَى دُهْنَ الْمَسْحَةِ وَمَسَحَ الْمَسْكَنَ وَكُلَّ مَا فِيهِ وَقَدَّسَهُ،
- <sup>10</sup> وَنَضَحَ مِنْهُ عَلَى الْمَذْبَحِ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَمَسَحَ الْمَذْبَحَ وَجَمِيعَ أَنْيَّتِهِ، وَالْمَرْحَضَةَ وَقَاعِدَتَهَا لَتَقْدِيسِهَا.
- <sup>11</sup> وَصَبَّ مِنْ دُهْنِ الْمَسْحَةِ عَلَى رَأْسِ هَارُونَ وَمَسَحَهُ لَتَقْدِيسِهِ.
- <sup>12</sup> ثُمَّ قَدَّمَ مُوسَى بَنِي هَارُونَ وَالْبَسَهُمْ أَقِمَصَةً وَنَطَّقَهُمْ بِمَنَاطِقَ وَشَدَّ لَهُمْ قَلَانِسَ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>13</sup> ثُمَّ قَدَّمَ ثَوْرَ الْخَطِيئَةِ، وَوَضَعَ هَارُونَ وَبَنُوهُ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِ ثَوْرِ الْخَطِيئَةِ.
- <sup>14</sup> فَذَبَحَهُ، وَأَخَذَ مُوسَى الدَّمَ وَجَعَلَهُ عَلَى قُرُونِ الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا بِإِصْبَعِهِ، وَطَهَّرَ الْمَذْبَحَ. ثُمَّ صَبَّ الدَّمَ إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبَحِ وَقَدَّسَهُ تَكْفِيرًا عَنْهُ.
- <sup>15</sup> وَأَخَذَ كُلَّ الشَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْشَاءِ وَزِيَادَةَ الْكَبِدِ وَالْكُلَيْتَيْنِ وَشَحْمَهُمَا، وَأَوْقَدَهُ مُوسَى عَلَى الْمَذْبَحِ.
- <sup>16</sup> وَأَمَّا الثَّوْرُ: جِلْدُهُ وَلَحْمُهُ وَفَرْثُهُ، فَأَحْرَقَهُ بِنَارٍ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>17</sup> ثُمَّ قَدَّمَ كَبْشَ الْمُحْرَقَةِ، فَوَضَعَ هَارُونَ وَبَنُوهُ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِ الْكَبْشِ.
- <sup>18</sup> فَذَبَحَهُ، وَرَشَّ مُوسَى الدَّمَ عَلَى الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا.
- <sup>19</sup> وَقَطَعَ الْكَبْشَ إِلَى قِطْعِهِ. وَأَوْقَدَ مُوسَى الرَّأْسَ وَالْقِطْعَ وَالشَّحْمَ.
- <sup>20</sup> وَأَمَّا الْأَحْشَاءُ وَالْأَكَارِغُ فَعَسَلَهَا بِمَاءٍ، وَأَوْقَدَ مُوسَى كُلَّ الْكَبْشِ عَلَى الْمَذْبَحِ. إِنَّهُ مُحْرَقَةٌ لِرَائِحَةِ سُرُورٍ. وَقَوْدٌ هُوَ لِلرَّبِّ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>21</sup> ثُمَّ قَدَّمَ الْكَبْشَ الثَّانِي، كَبْشَ الْمَلَأِ، فَوَضَعَ هَارُونَ وَبَنُوهُ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِ الْكَبْشِ.
- <sup>22</sup> فَذَبَحَهُ، وَأَخَذَ مُوسَى مِنْ دَمِهِ وَجَعَلَ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ هَارُونَ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ يَدِهِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ رِجْلِهِ الْيُمْنَى.
- <sup>23</sup> ثُمَّ قَدَّمَ مُوسَى بَنِي هَارُونَ وَجَعَلَ مِنْ الدَّمَ عَلَى شَحْمِ آذَانِهِمْ الْيُمْنَى، وَعَلَى أِبْهَامِ أَيْدِيهِمْ الْيُمْنَى، وَعَلَى أِبْهَامِ أَرْجُلِهِمْ الْيُمْنَى، ثُمَّ رَشَّ مُوسَى الدَّمَ عَلَى الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا.
- <sup>24</sup> ثُمَّ أَخَذَ الشَّحْمَ: الْأَلْيَةَ وَكُلَّ الشَّحْمِ الَّذِي عَلَى الْأَحْشَاءِ، وَزِيَادَةَ الْكَبِدِ وَالْكُلَيْتَيْنِ وَشَحْمَهُمَا، وَالسَّاقَ الْيُمْنَى،
- <sup>25</sup> وَمِنْ سَلِّ الْفَطِيرِ الَّذِي أَمَامَ الرَّبِّ، أَخَذَ فُرْصًا وَاجِدًا فَطِيرًا، وَفُرْصًا وَاجِدًا مِنَ الْخُبْزِ بَزَيْتٍ، وَرُقَاقَةً وَاجِدَةً، وَوَضَعَهَا عَلَى الشَّحْمِ وَعَلَى السَّاقِ الْيُمْنَى،

- <sup>27</sup> وَجَعَلَ الْجَمِيعَ عَلَى كَفِّي هَارُونَ وَكُفُوفِ بَنِيهِ، وَرَدَّدَهَا تَرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>28</sup> ثُمَّ أَخَذَهَا مُوسَى عَنْ كُفُوفِهِمْ، وَأَوْقَدَهَا عَلَى الْمَذْبَحِ فَوْقَ الْمُحْرِقَةِ. إِنَّهَا قُرْبَانُ مَلَأٍ لِرَائِحَةِ سُرُورٍ. وَقَدْ هِيَ لِلرَّبِّ.
- <sup>29</sup> ثُمَّ أَخَذَ مُوسَى الصَّدْرَ وَرَدَّدَهُ تَرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ كِيشِ الْمَلَأِ. لِمُوسَى كَانَ نَصِيبًا، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>30</sup> ثُمَّ أَخَذَ مُوسَى مِنْ دُهْنِ الْمَسْحَةِ وَمِنْ الدَّمِ الَّذِي عَلَى الْمَذْبَحِ، وَنَضَحَ عَلَى هَارُونَ وَعَلَى ثِيَابِهِ، وَعَلَى بَنِيهِ وَعَلَى ثِيَابِ بَنِيهِ مَعَهُ. وَقَدَّسَ هَارُونَ وَثِيَابُهُ وَبَنِيهِ وَثِيَابُ بَنِيهِ مَعَهُ.
- <sup>31</sup> ثُمَّ قَالَ مُوسَى لِهَارُونَ وَبَنِيهِ: «اطْبُخُوا اللَّحْمَ لَدَى بَابِ خِيَمَةِ الْجَمِيعِ، وَهَنَّاكَ تَأْكُلُونَهُ وَالْخُبْزَ الَّذِي فِي سَلِّ قُرْبَانِ الْمَلَأِ، كَمَا أَمَرْتُ قَائِلًا: هَارُونَ وَبَنُوهُ يَأْكُلُونَهُ.
- <sup>32</sup> وَالْبَاقِي مِنَ اللَّحْمِ وَالْخُبْزِ تُحْرِقُونَهُ بِالنَّارِ.
- <sup>33</sup> وَمَنْ لَدُنْ بَابِ خِيَمَةِ الْجَمِيعِ، لَا تَخْرُجُونَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ إِلَى يَوْمِ كَمَالِ أَيَّامِ مَلَأِكُمْ، لِأَنَّهُ سَبْعَةُ أَيَّامٍ يَمَلَأُ أَيْدِيَكُمْ.
- <sup>34</sup> كَمَا فَعَلَ فِي هَذَا الْيَوْمِ، قَدْ أَمَرَ الرَّبُّ أَنْ يُفْعَلَ لِلتَّكْفِيرِ عَنْكُمْ.
- <sup>35</sup> وَلَدَى بَابِ خِيَمَةِ الْجَمِيعِ تُقِيمُونَ نَهَارًا وَلَيْلًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ، وَتَحْفَظُونَ شَعَائِرَ الرَّبِّ فَلَا تَمُوتُونَ، لِأَنِّي هكَذَا أَمَرْتُ».
- <sup>36</sup> فَفَعَلَ هَارُونَ وَبَنُوهُ كُلُّ مَا أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ عَلَى يَدِ مُوسَى.

## اللاويين 9

### الكهنة يبدأون خدمتهم

- <sup>1</sup> وفي اليوم الثامن دعا موسى هَارُونَ وَبَنِيهِ وَشَبُوحَ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>2</sup> وَقَالَ لِهَارُونَ: «خُذْ لَكَ عِجَلًا ابْنُ بَقَرٍ لَذْبِيحَةٍ خَطِيئَةٍ، وَكَبْشًا لِمُحْرِقَةٍ صَحِيحِينَ، وَقَدِّمَهُمَا أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>3</sup> وَكَلِّمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: خُذُوا تَيْسًا مِنَ الْمَعَزِ لَذْبِيحَةٍ خَطِيئَةٍ، وَعِجَلًا وَخَرُوفًا حَوْلِيِّينَ صَحِيحِينَ لِمُحْرِقَةٍ،
- <sup>4</sup> وَثُورًا وَكَبْشًا لَذْبِيحَةٍ سَلَامَةٍ لِلذَّبْحِ أَمَامَ الرَّبِّ، وَتَقْدِمْهُ مَلْتَوْتَةً بَرِيَّةً. لِأَنَّ الرَّبَّ الْيَوْمَ يَنْتَرَى لَكُمْ».
- <sup>5</sup> فَأَخَذُوا مَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى إِلَى قُدَامِ خِيَمَةِ الْجَمِيعِ. وَتَقَدَّمَ كُلُّ الْجَمَاعَةِ وَوَقَفُوا أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>6</sup> فَقَالَ مُوسَى: «هَذَا مَا أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ. تَعْمَلُونَهُ فَيَنْتَرَى لَكُمْ مَجْدُ الرَّبِّ».
- <sup>7</sup> ثُمَّ قَالَ مُوسَى لِهَارُونَ: «تَقَدَّمْ إِلَى الْمَذْبَحِ وَاعْمَلْ ذَبِيحَةَ خَطِيئَتِكَ وَمُحْرِقَتَكَ، وَكَفِّرْ عَنْ نَفْسِكَ وَعَنِ الشَّعْبِ. وَاعْمَلْ قُرْبَانَ الشَّعْبِ وَكَفِّرْ عَنْهُمْ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ».
- <sup>8</sup> فَتَقَدَّمَ هَارُونَ إِلَى الْمَذْبَحِ وَذَبَحَ عِجَلَ الْخَطِيئَةِ الَّذِي لَهُ.
- <sup>9</sup> وَقَدَّمَ بَنُو هَارُونَ إِلَيْهِ الدَّمَ، فَغَمَسَ إصْبَعَهُ فِي الدَّمَ وَجَعَلَ عَلَى قُرُونِ الْمَذْبَحِ، ثُمَّ صَبَّ الدَّمَ إِلَى أَسْفَلِ الْمَذْبَحِ.
- <sup>10</sup> وَالشَّحْمَ وَالْكُلَيْتَيْنِ وَزِيَادَةَ الْكَبِدِ مِنْ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ أَوْقَدَهَا عَلَى الْمَذْبَحِ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>11</sup> وَأَمَّا اللَّحْمُ وَالْجِلْدُ فَأَحْرَقَهُمَا بِنَارٍ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ.
- <sup>12</sup> ثُمَّ ذَبَحَ الْمُحْرِقَةَ، فَنَاقَلَهُ بَنُو هَارُونَ الدَّمَ، فَرَشُّهُ عَلَى الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا.
- <sup>13</sup> ثُمَّ نَاقَلُوهُ الْمُحْرِقَةَ بِقِطْعِهَا وَالرَّاسَ، فَأَوْقَدَهَا عَلَى الْمَذْبَحِ.
- <sup>14</sup> وَغَسَلَ الْأَحْشَاءَ وَالْأَكَارِعَ وَأَوْقَدَهَا فَوْقَ الْمُحْرِقَةِ عَلَى الْمَذْبَحِ.
- <sup>15</sup> ثُمَّ قَدَّمَ قُرْبَانَ الشَّعْبِ، وَأَخَذَ تَيْسَ الْخَطِيئَةِ الَّذِي لِلشَّعْبِ وَذَبَحَهُ وَعَمِلَهُ لِلْخَطِيئَةِ كَالأَوَّلِ.
- <sup>16</sup> ثُمَّ قَدَّمَ الْمُحْرِقَةَ وَعَمِلَهَا كَالْعَادَةِ.

- <sup>17</sup>ثُمَّ قَدَّمَ التَّقْدِيمَةَ وَمَلَأَ كَفَّهُ مِنْهَا، وَأَوْقَدَهَا عَلَى الْمَذْبَحِ، عَدَا مُحْرِقَةَ الصَّبَاحِ.
- <sup>18</sup>ثُمَّ ذَبَحَ الثَّوْرَ وَالْكَبْشَ ذَبِيحَةَ السَّلَامَةِ الَّتِي لِلشَّعْبِ. وَنَاوَلَهُ بَنُو هَارُونَ الدَّمَ فَرَشْتُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا.
- <sup>19</sup>وَالشَّحْمَ مِنَ الثَّوْرِ وَمِنَ الْكَبْشِ: الْأَلْيَةَ وَمَا يُعْشَى، وَالْكُلَيْتَيْنِ وَزِيَادَةَ الْكَبِدِ.
- <sup>20</sup>وَوَضَعُوا الشَّحْمَ عَلَى الصُّدْرَيْنِ، فَأَوْقَدَ الشَّحْمَ عَلَى الْمَذْبَحِ.
- <sup>21</sup>وَأَمَّا الصُّدْرَانِ وَالسَّاقُ الَّتِي مَنَى فَرَدَّدَهَا هَارُونَ تَرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ، كَمَا أَمَرَ مُوسَى.
- <sup>22</sup>ثُمَّ رَفَعَ هَارُونَ يَدَهُ نَحْوَ الشَّعْبِ وَبَارَكَهُمْ، وَانْحَدَرَ مِنْ عَمَلِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ وَالْمُحْرِقَةِ وَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ.
- <sup>23</sup>وَدَخَلَ مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، ثُمَّ خَرَجَا وَبَارَكَا الشَّعْبَ، فَتَرَاءَى مَجْدُ الرَّبِّ لِكُلِّ الشَّعْبِ.
- <sup>24</sup>وَخَرَجَتْ نَارٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ وَأَحْرَقَتْ عَلَى الْمَذْبَحِ الْمُحْرِقَةَ وَالشَّحْمَ. فَرَأَى جَمِيعُ الشَّعْبِ وَهَنَفُوا وَسَقَطُوا عَلَى وُجُوهِهِمْ.

## اللاويين 10

### موت ناداب وأبيهو

- <sup>1</sup>وَأَخَذَ ابْنَا هَارُونَ: نَادَابَ وَأَبِيهَوَ، كُلُّ مِنْهُمَا مِجْمَرَتُهُ وَجَعَلَا فِيهِمَا نَارًا وَوَضَعَا عَلَيْهَا بَخُورًا، وَقَرَّبَا أَمَامَ الرَّبِّ نَارًا غَرِيبَةً لَمْ يَأْمُرْهُمَا بِهَا.
- <sup>2</sup>فَخَرَجَتْ نَارٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ وَأَكَلَتْهُمَا، فَمَاتَا أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>3</sup>فَقَالَ مُوسَى لِهَارُونَ: «هَذَا مَا تَكَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ قَائِلًا: فِي الْقَرِيبِينَ مَنَى أَتَقَدَّسُ، وَأَمَامَ جَمِيعِ الشَّعْبِ أَتَمَجَّدُ». فَصَمَتَ هَارُونَ.
- <sup>4</sup>فَدَعَا مُوسَى مِيشَائِيلَ وَالصَّافَانَ ابْنَيْ غَزِيئِيلَ عَمِّ هَارُونَ، وَقَالَ لَهُمَا: «تَقَدَّمَا ارْفَعَا أَخَوَيْكُمَا مِنْ قُدَّامِ الْقُدْسِ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ».
- <sup>5</sup>فَتَقَدَّمَا وَرَفَعَاهُمَا فِي قَمِيصَيْهِمَا إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ، كَمَا قَالَ مُوسَى.
- <sup>6</sup>وَقَالَ مُوسَى لِهَارُونَ وَالْعَازَارَ وَإِيثَامَارَ ابْنَيْهِ: «لَا تَكْشِفُوا رُؤُوسَكُمْ وَلَا تَتَشَقُّوا ثِيَابَكُمْ لئَلَّا تَمُوتُوا، وَيُسَخِّطَ عَلَى كُلِّ الْجَمَاعَةِ. وَأَمَّا إِخْوَتُكُمْ كُلُّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ فَيَكُونُ عَلَى الْحَرِيقِ الَّذِي أَحْرَقَهُ الرَّبُّ.
- <sup>7</sup>وَمِنْ بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ لَا تَخْرُجُوا لئَلَّا تَمُوتُوا، لِأَنَّ ذَهْنَ مَسْحَةِ الرَّبِّ عَلَيْكُمْ». فَفَعَلُوا حَسَبَ كَلَامِ مُوسَى.
- <sup>8</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ هَارُونَ قَائِلًا:
- <sup>9</sup>«خَمْرًا وَمُسْكِرًا لَا تَشْرَبُ أَنْتَ وَبَنُوكَ مَعَكَ عِنْدَ دُخُولِكُمْ إِلَى خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ لَكِي لَا تَمُوتُوا. فَرَضًا ذَهْرِيًّا فِي أَجْيَالِكُمْ
- <sup>10</sup>وَلِلتَّمْيِيزِ بَيْنَ الْمُقَدَّسِ وَالْمُحَلَّلِ وَبَيْنَ النَّجَسِ وَالطَّاهِرِ،
- <sup>11</sup>وَلِتُعَلِّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ جَمِيعَ الْفَرَائِضِ الَّتِي كَلَّمَهُمُ الرَّبُّ بِهَا بِيَدِ مُوسَى».
- <sup>12</sup>وَقَالَ مُوسَى لِهَارُونَ وَالْعَازَارَ وَإِيثَامَارَ ابْنَيْهِ الْبَاقِيَيْنِ: «خُذُوا التَّقْدِيمَةَ الْبَاقِيَةَ مِنْ وَقَائِدِ الرَّبِّ وَكُلُّوْهَا فطِيرًا بِجَانِبِ الْمَذْبَحِ لِأَنَّهَا قُدْسٌ أَقْدَاسٌ.
- <sup>13</sup>كُلُّوْهَا فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ لِأَنَّهَا فَرِيضَتُكَ وَفَرِيضَةُ بَنِيكَ مِنْ وَقَائِدِ الرَّبِّ، فَإِنِّي هَكَذَا أُمِرْتُ.
- <sup>14</sup>وَأَمَّا صَدْرُ التَّرْدِيدِ وَسَاقُ الرَّفِيعَةِ فَتَأْكُلُونَهُمَا فِي مَكَانٍ طَاهِرٍ أَنْتَ وَبَنُوكَ وَبَنَاتُكَ مَعَكَ، لِأَنَّهُمَا جُعِلَا فَرِيضَتَكَ وَفَرِيضَةُ بَنِيكَ مِنْ دَبَائِحِ سَلَامَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>15</sup>سَاقُ الرَّفِيعَةِ وَصَدْرُ التَّرْدِيدِ يَأْتُونَ بِهِمَا مَعَ وَقَائِدِ الشَّحْمِ لِيُرَدَّدَا تَرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ، فَيَكُونَانِ لَكَ وَلِبَنِيكَ مَعَكَ فَرِيضَةً ذَهْرِيَّةً، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ».

- <sup>16</sup>وَأَمَّا تَبِيسُ الْخَطِيئَةِ فَإِنَّ مُوسَى طَلَبَهُ إِذَا هُوَ قَدْ احْتَرَقَ. فَسَخَطَ عَلَى أَلِيعَازَرَ وَابْنَيْ هَارُونَ الْبَاقِيَيْنِ، وَقَالَ:
- <sup>17</sup>«مَا لَكُمْ لَمْ تَأْكُلَا ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ فِي الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ؟ لِأَنَّهَا قُدُسٌ أَقْدَاسٌ، وَقَدْ أُعْطَاكُمْ إِيَّاهَا لِتَحْمِلَا إِثْمَ الْجَمَاعَةِ تَكْفِيرًا عَنْهُمْ أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>18</sup>إِنَّهُ لَمْ يَوْتْ بِدَمِهَا إِلَى الْقُدْسِ دَاخِلًا. أَكَلًا تَأْكُلَانِهَا فِي الْقُدْسِ كَمَا أَمَرْتُ».
- <sup>19</sup>فَقَالَ هَارُونَ لِمُوسَى: «إِنَّهُمَا الْيَوْمَ قَدْ قَرَّبَا ذَبِيحَةَ خَطِيئَتِهِمَا وَمُحَرَّقَتَهُمَا أَمَامَ الرَّبِّ، وَقَدْ أَصَابَنِي مِثْلُ هَذِهِ. فَلَوْ أَكَلْتُ ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ الْيَوْمَ، هَلْ كَانَ يَحْسُنُ فِي عَيْنِي الرَّبِّ؟».
- <sup>20</sup>فَلَمَّا سَمِعَ مُوسَى حَسَنَ فِي عَيْنَيْهِ.

## لِلْأَوِيِّينَ 11

### الطعام الطاهر والنجس

- <sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا لَهُمَا:
- <sup>2</sup>«كَلِّمَا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلِينَ: هَذِهِ هِيَ الْحَيَوَانُ الَّتِي تَأْكُلُونَهَا مِنْ جَمِيعِ الْبَهَائِمِ الَّتِي عَلَى الْأَرْضِ:
- <sup>3</sup>كُلُّ مَا شَقَّ ظِلْفًا وَقَسَمَهُ ظِلْفَيْنِ، وَيَجْتَرُّ مِنَ الْبَهَائِمِ، فَإِيَّاهُ تَأْكُلُونَ.
- <sup>4</sup>إِلَّا هَذِهِ فَلَا تَأْكُلُوهَا مِمَّا يَجْتَرُّ وَمِمَّا يَشُقُّ الظِّلْفَ: الْجَمَلُ، لِأَنَّهُ يَجْتَرُّ لَكِنَهُ لَا يَشُقُّ ظِلْفًا، فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ.
- <sup>5</sup>وَالْوَبَرُ، لِأَنَّهُ يَجْتَرُّ لَكِنَهُ لَا يَشُقُّ ظِلْفًا، فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ.
- <sup>6</sup>وَالْأَرْنَبُ، لِأَنَّهُ يَجْتَرُّ لَكِنَهُ لَا يَشُقُّ ظِلْفًا، فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ.
- <sup>7</sup>وَالْخَنزِيرُ، لِأَنَّهُ يَشُقُّ ظِلْفًا وَيَقْسِمُهُ ظِلْفَيْنِ، لَكِنَهُ لَا يَجْتَرُّ، فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ.
- <sup>8</sup>مِنْ لَحْمِهَا لَا تَأْكُلُوا وَجُنَّتْهَا لَا تَلْمِسُوا. إِنَّهَا نَجِسَةٌ لَكُمْ.
- <sup>9</sup>«وَهَذَا تَأْكُلُونَهُ مِنْ جَمِيعِ مَا فِي الْمِيَاهِ: كُلُّ مَا لَهُ زَعَانِفٌ وَحَرَشَفٌ فِي الْمِيَاهِ، فِي الْبَحَارِ وَفِي الْأَنْهَارِ، فَإِيَّاهُ تَأْكُلُونَ.
- <sup>10</sup>لَكِنِ كُلُّ مَا لَيْسَ لَهُ زَعَانِفٌ وَحَرَشَفٌ فِي الْبَحَارِ وَفِي الْأَنْهَارِ، مِنْ كُلِّ دَبِيبٍ فِي الْمِيَاهِ وَمِنْ كُلِّ نَفْسٍ حَيَّةٍ فِي الْمِيَاهِ، فَهُوَ مَكْرُوهٌ لَكُمْ،
- <sup>11</sup>وَمَكْرُوهًا يَكُونُ لَكُمْ. مِنْ لَحْمِهِ لَا تَأْكُلُوا، وَجُنَّتُهُ تَكْرَهُونَ.
- <sup>12</sup>كُلُّ مَا لَيْسَ لَهُ زَعَانِفٌ وَحَرَشَفٌ فِي الْمِيَاهِ فَهُوَ مَكْرُوهٌ لَكُمْ.
- <sup>13</sup>«وَهَذِهِ تَكْرَهُونَهَا مِنَ الطُّيُورِ. لَا تَوْكَلْ. إِنَّهَا مَكْرُوهَةٌ: النَّسْرُ وَالْأُنُوقُ وَالْعُقَابُ
- <sup>14</sup>وَالْجِدَاةُ وَالْبَاشِقُ عَلَى أَجْناسِهِ،
- <sup>15</sup>وَكُلُّ غُرَابٍ عَلَى أَجْناسِهِ،
- <sup>16</sup>وَالنَّعَامَةُ وَالظَّلِيمُ وَالسَّافُ وَالْبَارُ عَلَى أَجْناسِهِ،
- <sup>17</sup>وَالْبُومُ وَالْغَوَاصُ وَالْكُرْكِيُّ
- <sup>18</sup>وَالْبَجَعُ وَالْقُوقُ وَالرَّخَمُ
- <sup>19</sup>وَاللَّقْلَقُ وَالْبَيْغَا عَلَى أَجْناسِهِ، وَالْهُدْهُدُ وَالْخَفَّاشُ.
- <sup>20</sup>وَكُلُّ دَبِيبِ الطَّيْرِ الْمَاشِي عَلَى أَرْبَعٍ. فَهُوَ مَكْرُوهٌ لَكُمْ.
- <sup>21</sup>إِلَّا هَذَا تَأْكُلُونَهُ مِنْ جَمِيعِ دَبِيبِ الطَّيْرِ الْمَاشِي عَلَى أَرْبَعٍ: مَا لَهُ كُرَاعَانِ فَوْقَ رِجْلَيْهِ يَثْبُ بِهُمَا عَلَى الْأَرْضِ.

- <sup>22</sup> هذا مِنْهُ تَأْكُلُونَ: الْجَرَادُ عَلَى أَجْناسِهِ، وَالذَّبَابُ عَلَى أَجْناسِهِ، وَالْخِرَجَانُ عَلَى أَجْناسِهِ، وَالْجُنْدُبُ عَلَى أَجْناسِهِ.
- <sup>23</sup> لَكِنْ سَائِرُ دَبِيبِ الطَّيْرِ الَّذِي لَهُ أَرْبَعُ أَرْجُلٍ فَهُوَ مَكْرُوهٌ لَكُمْ.
- <sup>24</sup> مِنْ هَذِهِ تَتَنَجَّسُونَ. كُلُّ مَنْ مَسَّ جُنَّتَهَا يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ،
- <sup>25</sup> وَكُلُّ مَنْ حَمَلَ مِنْ جُنَّتِهَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>26</sup> وَجَمِيعُ الْبَهَائِمِ الَّتِي لَهَا ظِلْفٌ وَلَكِنْ لَا تَشْفُقُهُ شَقًّا أَوْ لَا تَجْتَرُّ، فَهِيَ نَجِسَةٌ لَكُمْ. كُلُّ مَنْ مَسَّهَا يَكُونُ نَجِسًا.
- <sup>27</sup> وَكُلُّ مَا يَمْشِي عَلَى كَفُوفِهِ مِنْ جَمِيعِ الْحَيَوَانَاتِ الْمَاشِيَةِ عَلَى أَرْبَعٍ، فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ. كُلُّ مَنْ مَسَّ جُنَّتَهَا يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>28</sup> وَمَنْ حَمَلَ جُنَّتَهَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ. إِنَّهَا نَجِسَةٌ لَكُمْ.
- <sup>29</sup> «وَهَذَا هُوَ النَّجْسُ لَكُمْ مِنَ الدَّبِيبِ الَّذِي يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ: ابْنُ عَرِسٍ وَالْفَارُ وَالضَّبُّ عَلَى أَجْناسِهِ،
- <sup>30</sup> وَالْجَرْدُونُ وَالْوَرَلُ وَالْوَرَّغَةُ وَالْعِظَايَةُ وَالْجِرْبَاءُ.
- <sup>31</sup> هَذِهِ هِيَ النَّجِسَةُ لَكُمْ مِنْ كُلِّ الدَّبِيبِ. كُلُّ مَنْ مَسَّهَا بَعْدَ مَوْتِهَا يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ،
- <sup>32</sup> وَكُلُّ مَا وَقَعَ عَلَيْهِ وَاحِدٌ مِنْهَا بَعْدَ مَوْتِهَا يَكُونُ نَجِسًا. مِنْ كُلِّ مَتَاعٍ خَشَبٍ أَوْ ثَوْبٍ أَوْ جِلْدٍ أَوْ بَلَاسٍ. كُلُّ مَتَاعٍ يُعْمَلُ بِهِ عَمَلٌ يُلْقَى فِي الْمَاءِ وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ ثُمَّ يَطْهَرُ.
- <sup>33</sup> وَكُلُّ مَتَاعٍ خَرَفٍ وَقَعَ فِيهِ مِنْهَا، فَكُلُّ مَا فِيهِ يَتَنَجَّسُ، وَأَمَّا هُوَ فَتَكْسِرُونَهُ.
- <sup>34</sup> مَا يَأْتِي عَلَيْهِ مَاءٌ مِنْ كُلِّ طَعَامٍ يُوْكَلُّ يَكُونُ نَجِسًا. وَكُلُّ شَرَابٍ يُشْرَبُ فِي كُلِّ مَتَاعٍ يَكُونُ نَجِسًا.
- <sup>35</sup> وَكُلُّ مَا وَقَعَ عَلَيْهِ وَاحِدَةٌ مِنْ جُنَّتِهَا يَكُونُ نَجِسًا. التَّنُورُ وَالْمَوْقِدَةُ يُهْدَمَانِ. إِنَّهَا نَجِسَةٌ وَتَكُونُ نَجِسَةً لَكُمْ.
- <sup>36</sup> إِلَّا الْعَيْنَ وَالْبَيْرَ، مُجْتَمَعِي الْمَاءِ، تَكُونَانِ طَاهِرَتَيْنِ. لَكِنْ مَا مَسَّ جُنَّتَهَا يَكُونُ نَجِسًا.
- <sup>37</sup> وَإِذَا وَقَعَتْ وَاحِدَةٌ مِنْ جُنَّتِهَا عَلَى شَيْءٍ مِنْ بَزَرٍ زَرَعَ يُزْرَعُ فَهُوَ طَاهِرٌ.
- <sup>38</sup> لَكِنْ إِذَا جُعِلَ مَاءٌ عَلَى بَزَرٍ فَوْقَ عَلَيْهِ وَاحِدَةٌ مِنْ جُنَّتِهَا، فَإِنَّهُ نَجِسٌ لَكُمْ.
- <sup>39</sup> وَإِذَا مَاتَ وَاحِدٌ مِنَ الْبَهَائِمِ الَّتِي هِيَ طَعَامٌ لَكُمْ، فَمَنْ مَسَّ جُنَّتَهُ يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>40</sup> وَمَنْ أَكَلَ مِنْ جُنَّتِهِ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ. وَمَنْ حَمَلَ جُنَّتَهُ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>41</sup> «وَكُلُّ دَبِيبٍ يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ فَهُوَ مَكْرُوهٌ لَا يُوْكَلُّ.
- <sup>42</sup> كُلُّ مَا يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ، وَكُلُّ مَا يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ مَعَ كُلِّ مَا كَثُرَتْ أَرْجُلُهُ مِنْ كُلِّ دَبِيبٍ يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ، لَا تَأْكُلُوهُ لِأَنَّهُ مَكْرُوهٌ.
- <sup>43</sup> لَا تُدْبِسُوا أَنْفُسَكُمْ بِدَبِيبٍ يَدْبُ، وَلَا تَتَنَجَّسُوا بِهِ، وَلَا تَكُونُوا بِهِ نَجْسِينَ.
- <sup>44</sup> إِنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ فَتَقَدَّسُونَ وَتَكُونُونَ قَدِيسِينَ، لِأَنِّي أَنَا قُدُّوسٌ. وَلَا تُنَجِّسُوا أَنْفُسَكُمْ بِدَبِيبٍ يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ.
- <sup>45</sup> إِنِّي أَنَا الرَّبُّ الَّذِي أَصْعَدَكُمُ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ لِيَكُونَ لَكُمْ إِلَهًا. فَتَكُونُونَ قَدِيسِينَ لِأَنِّي أَنَا قُدُّوسٌ.
- <sup>46</sup> هَذِهِ شَرِيعَةُ الْبَهَائِمِ وَالطُّيُورِ وَكُلِّ نَفْسٍ حَيَّةٍ تَسْعَى فِي الْمَاءِ وَكُلِّ نَفْسٍ تَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ،
- <sup>47</sup> لِلتَّمْيِيزِ بَيْنَ النَّجْسِ وَالطَّاهِرِ، وَبَيْنَ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي تُوْكَلُّ، وَالْحَيَوَانَاتِ الَّتِي لَا تُوْكَلُّ».

## اللاويين 12

### التطهر بعد الإنجاب

<sup>1</sup> وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:



<sup>2</sup>«كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: إِذَا حَبَلَتْ امْرَأَةٌ وَوَلَدَتْ ذَكَرًا، تَكُونُ نَجَسَةً سَبْعَةَ أَيَّامٍ. كَمَا فِي أَيَّامِ طَمَثِ عَلْتِهَا تَكُونُ نَجَسَةً.

<sup>3</sup>وفي اليوم الثامن يُخْتَنُ لَحْمُ غُرْلَتِهِ.

<sup>4</sup>ثُمَّ تُقِيمُ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ يَوْمًا فِي دَمِ تَطْهِيرِهَا. كُلُّ شَيْءٍ مُقَدَّسٍ لَا تَمَسُّ، وَإِلَى الْمُقَدَّسِ لَا تَجِيءُ حَتَّى تَكْمُلَ أَيَّامَ تَطْهِيرِهَا.

<sup>5</sup>وإن وَلَدَتْ أُنْثَى، تَكُونُ نَجَسَةً أَسْبُوعَيْنِ كَمَا فِي طَمَثِهَا. ثُمَّ تُقِيمُ سِتَّةً وَسِتِّينَ يَوْمًا فِي دَمِ تَطْهِيرِهَا.

<sup>6</sup>وَمَتَّى كَمُلْتَ أَيَّامَ تَطْهِيرِهَا لِأَجْلِ ابْنٍ أَوْ ابْنَةٍ، تَأْتِي بِخُرُوفٍ حَوْلِيٍّ مُحْرِقَةً، وَفَرْخِ حَمَامَةٍ أَوْ يَمَامَةٍ ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، إِلَى الْكَاهِنِ،

<sup>7</sup>فَيَقْدِمُهَا أَمَامَ الرَّبِّ وَيُكْفِّرُ عَنْهَا، فَتَطْهَرُ مِنْ يَنْبُوعِ دَمِهَا. هَذِهِ شَرِيعَةُ الَّتِي تَلِدُ ذَكَرًا أَوْ أُنْثَى.

<sup>8</sup>وإن لَمْ تَنْلِ يَدَهَا كِفَايَةً لَشَاةٍ تَأْخُذُ يَمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخِي حَمَامٍ، الْوَاحِدَ مُحْرِقَةً، وَالْآخَرَ ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ، فَيُكْفِّرُ عَنْهَا الْكَاهِنُ فَتَطْهَرُ».

## اللاويين 13

### فرائض الأمراض الجلدية المعدية

<sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا:

<sup>2</sup>«إِذَا كَانَ إِنْسَانٌ فِي جِلْدِ جَسَدِهِ نَاتِيًّا أَوْ قُوبَاءُ أَوْ لُمْعَةٌ تَصِيرُ فِي جِلْدِ جَسَدِهِ ضَرْبَةً بَرَصٍ، يُوْتَى بِهِ إِلَى هَارُونَ الْكَاهِنِ أَوْ إِلَى أَحَدِ بَنِيهِ الْكَهَنَةِ.

<sup>3</sup>فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ الضَّرْبَةَ فِي جِلْدِ الْجَسَدِ، وَفِي الضَّرْبَةِ شَعْرٌ قَدْ ابْيَضَّ، وَمَنْظَرُ الضَّرْبَةِ أَعْمَقُ مِنْ جِلْدِ جَسَدِهِ، فَهِيَ ضَرْبَةُ بَرَصٍ. فَمَتَّى رَأَاهُ الْكَاهِنُ يَحْكُمُ بِنَجَاسَتِهِ.

<sup>4</sup>لَكِنْ إِنْ كَانَتِ الضَّرْبَةُ لُمْعَةً بَيَضَاءَ فِي جِلْدِ جَسَدِهِ، وَلَمْ يَكُنْ مَنْظَرُهَا أَعْمَقَ مِنَ الْجِلْدِ، وَلَمْ يَبْيَضَّ شَعْرُهَا، يَحْجُزُ الْكَاهِنُ الْمَضْرُوبَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ.

<sup>5</sup>فَإِنْ رَأَاهُ الْكَاهِنُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ وَإِذَا فِي عَيْنِهِ الضَّرْبَةُ قَدْ وَقَفَتْ، وَلَمْ تَمْتَدَّ الضَّرْبَةُ فِي الْجِلْدِ، يَحْجُزُهُ الْكَاهِنُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ ثَانِيَةً.

<sup>6</sup>فَإِنْ رَأَاهُ الْكَاهِنُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ ثَانِيَةً وَإِذَا الضَّرْبَةُ كَامِدَةٌ اللَّوْنِ، وَلَمْ تَمْتَدَّ الضَّرْبَةُ فِي الْجِلْدِ، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِطَهَارَتِهِ. إِنَّهَا حَزَازٌ. فَيَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ طَاهِرًا.

<sup>7</sup>لَكِنْ إِنْ كَانَتِ الْقُوبَاءُ تَمْتَدُّ فِي الْجِلْدِ بَعْدَ عَرْضِهِ عَلَى الْكَاهِنِ لِتَطْهِيرِهِ، يُعْرَضُ عَلَى الْكَاهِنِ ثَانِيَةً.

<sup>8</sup>فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الْقُوبَاءُ قَدْ امْتَدَّتْ فِي الْجِلْدِ، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. إِنَّهَا بَرَصٌ.

<sup>9</sup>«إِنْ كَانَتْ فِي إِنْسَانٍ ضَرْبَةُ بَرَصٍ فَيُوْتَى بِهِ إِلَى الْكَاهِنِ.

<sup>10</sup>فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا فِي الْجِلْدِ نَاتِيٌّ أَبْيَضُ، قَدْ صَيَّرَ الشَّعْرَ أَبْيَضَ، وَفِي النَّاتِي وَضَحٌ مِنْ لَحْمٍ حَيٍّ،

<sup>11</sup>فَهُوَ بَرَصٌ مُزْمِنٌ فِي جِلْدِ جَسَدِهِ. فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. لَا يَحْجُزُهُ لِأَنَّهُ نَجَسٌ.

<sup>12</sup>لَكِنْ إِنْ كَانَ الْبَرَصُ قَدْ أَفْرَخَ فِي الْجِلْدِ، وَغَطَّى الْبَرَصُ كُلَّ جِلْدِ الْمَضْرُوبِ مِنْ رَأْسِهِ إِلَى قَدَمَيْهِ حَسَبَ كُلِّ مَا تَرَاهُ عَيْنَا الْكَاهِنِ،

<sup>13</sup>وَرَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الْبَرَصُ قَدْ غَطَّى كُلَّ جِسْمِهِ، يَحْكُمُ بِطَهَارَةِ الْمَضْرُوبِ. كُلُّهُ قَدْ ابْيَضَّ. إِنَّهُ طَاهِرٌ.

<sup>14</sup>لَكِنْ يَوْمَ يُرَى فِيهِ لَحْمٌ حَيٍّ يَكُونُ نَجَسًا.

<sup>15</sup>فَمَتَّى رَأَى الْكَاهِنُ اللَّحْمَ الْحَيَّ يَحْكُمُ بِنَجَاسَتِهِ. اللَّحْمُ الْحَيُّ نَجَسٌ. إِنَّهُ بَرَصٌ.

- 16 ثُمَّ إِنْ عَادَ اللَّحْمُ الْحَيُّ وَابْيَضَّ يَأْتِي إِلَى الْكَاهِنِ.
- 17 فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا الضَّرْبَةُ قَدْ صَارَتْ بَيَاضًا، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِطَهَارَةِ الْمَضْرُوبِ. إِنَّهُ طَاهِرٌ.
- 18 «وَإِذَا كَانَ الْجِسْمُ فِي جِلْدِهِ دُمْلَةً قَدْ بَرِنَتْ،
- 19 وَصَارَ فِي مَوْضِعِ الدُّمْلَةِ نَاتِيٌّ أَبْيَضُ، أَوْ لَمْعَةٌ بَيَاضًا ضَارِبَةً إِلَى الْخُمْرَةِ، يُعَرِّضُ عَلَى الْكَاهِنِ.
- 20 فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا مَنَظَرُهَا أَعْمَقُ مِنَ الْجِلْدِ وَقَدْ ابْيَضَّ شَعْرُهَا، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. إِنَّهَا ضَرْبَةُ بَرَصٍ أَفْرَحَتْ فِي الدُّمْلَةِ.
- 21 لَكِنْ إِنْ رَأَاهَا الْكَاهِنُ وَإِذَا لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ أَبْيَضُ، وَلَيْسَتْ أَعْمَقُ مِنَ الْجِلْدِ، وَهِيَ كَامِدَةُ اللَّوْنِ، يَحْجُرُ الْكَاهِنُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ.
- 22 فَإِنْ كَانَتْ قَدْ امْتَدَّتْ فِي الْجِلْدِ يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. إِنَّهَا ضَرْبَةٌ.
- 23 لَكِنْ إِنْ وَقَعَتِ اللَّمْعَةُ مَكَانَهَا وَلَمْ تَمْتَدَّ، فَهِيَ أَثَرُ الدُّمْلَةِ. فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِطَهَارَتِهِ.
- 24 «أَوْ إِذَا كَانَ الْجِسْمُ فِي جِلْدِهِ كَيِّ نَارٍ، وَكَانَ حَيُّ الْكَيِّ لَمْعَةً بَيَاضًا ضَارِبَةً إِلَى الْخُمْرَةِ أَوْ بَيَاضًا،
- 25 وَرَأَاهَا الْكَاهِنُ وَإِذَا الشَّعْرُ فِي اللَّمْعَةِ قَدْ ابْيَضَّ، وَمَنَظَرُهَا أَعْمَقُ مِنَ الْجِلْدِ، فَهِيَ بَرَصٌ قَدْ أَفْرَحَ فِي الْكَيِّ. فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. إِنَّهَا ضَرْبَةُ بَرَصٍ.
- 26 لَكِنْ إِنْ رَأَاهَا الْكَاهِنُ وَإِذَا لَيْسَ فِي اللَّمْعَةِ شَعْرٌ أَبْيَضُ، وَلَيْسَتْ أَعْمَقُ مِنَ الْجِلْدِ، وَهِيَ كَامِدَةُ اللَّوْنِ، يَحْجُرُ الْكَاهِنُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ،
- 27 ثُمَّ يَرَاهُ الْكَاهِنُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ. فَإِنْ كَانَتْ قَدْ امْتَدَّتْ فِي الْجِلْدِ، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. إِنَّهَا ضَرْبَةُ بَرَصٍ.
- 28 لَكِنْ إِنْ وَقَعَتِ اللَّمْعَةُ مَكَانَهَا، لَمْ تَمْتَدَّ فِي الْجِلْدِ، وَكَانَتْ كَامِدَةً اللَّوْنِ، فَهِيَ نَاتِيُّ الْكَيِّ، فَالْكَاهِنُ يَحْكُمُ بِطَهَارَتِهِ لِأَنَّهَا أَثَرُ الْكَيِّ.
- 29 «وَإِذَا كَانَ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ فِيهِ ضَرْبَةٌ فِي الرَّأْسِ أَوْ فِي الدَّقَنِ،
- 30 وَرَأَى الْكَاهِنُ الضَّرْبَةَ وَإِذَا مَنَظَرُهَا أَعْمَقُ مِنَ الْجِلْدِ، وَفِيهَا شَعْرٌ أَشْقَرُ دَقِيقٌ، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ. إِنَّهَا قَرَعٌ. بَرَصُ الرَّأْسِ أَوْ الدَّقَنِ.
- 31 لَكِنْ إِذَا رَأَى الْكَاهِنُ ضَرْبَةَ الْقَرَعِ وَإِذَا مَنَظَرُهَا لَيْسَ أَعْمَقُ مِنَ الْجِلْدِ، لَكِنْ لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ أَسْوَدَ، يَحْجُرُ الْكَاهِنُ الْمَضْرُوبَ بِالْقَرَعِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ.
- 32 فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ الضَّرْبَةَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ وَإِذَا الْقَرَعُ لَمْ يَمْتَدَّ، وَلَمْ يَكُنْ فِيهِ شَعْرٌ أَشْقَرُ، وَلَا مَنَظَرُ الْقَرَعِ أَعْمَقُ مِنَ الْجِلْدِ،
- 33 فَلْيَحْلِقْ. لَكِنْ لَا يَحْلِقُ الْقَرَعُ. وَيَحْجُرُ الْكَاهِنُ الْأَقْرَعَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ ثَانِيَةً.
- 34 فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ الْأَقْرَعَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ وَإِذَا الْقَرَعُ لَمْ يَمْتَدَّ فِي الْجِلْدِ، وَلَيْسَ مَنَظَرُهُ أَعْمَقُ مِنَ الْجِلْدِ، يَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِطَهَارَتِهِ، فَيَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ طَاهِرًا.
- 35 لَكِنْ إِنْ كَانَ الْقَرَعُ يَمْتَدُّ فِي الْجِلْدِ بَعْدَ الْحُكْمِ بِطَهَارَتِهِ،
- 36 وَرَأَاهُ الْكَاهِنُ وَإِذَا الْقَرَعُ قَدْ امْتَدَّ فِي الْجِلْدِ، فَلَا يُفْتَشُ الْكَاهِنُ عَلَى الشَّعْرِ الْأَشْقَرِ. إِنَّهُ نَجِسٌ.
- 37 لَكِنْ إِنْ وَقَفَ فِي عَيْنَيْهِ وَنَبَتَ فِيهِ شَعْرٌ أَسْوَدَ، فَقَدْ بَرِيَ الْقَرَعُ. إِنَّهُ طَاهِرٌ فَيَحْكُمُ الْكَاهِنُ بِطَهَارَتِهِ.
- 38 «وَإِذَا كَانَ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ فِي جِلْدِ جَسَدِهِ لَمْعٌ، لَمْعٌ بَيَضُ،
- 39 وَرَأَى الْكَاهِنُ وَإِذَا فِي جِلْدِ جَسَدِهِ لَمْعٌ كَامِدَةُ اللَّوْنِ بَيَاضًا، فَذَلِكَ بَهَقٌ قَدْ أَفْرَحَ فِي الْجِلْدِ. إِنَّهُ طَاهِرٌ.
- 40 «وَإِذَا كَانَ إِنْسَانٌ قَدْ ذَهَبَ شَعْرُ رَأْسِهِ فَهُوَ أَفْرَعٌ. إِنَّهُ طَاهِرٌ.
- 41 وَإِنْ ذَهَبَ شَعْرُ رَأْسِهِ مِنْ جِهَةٍ وَجْهِهِ فَهُوَ أَصْلَعٌ. إِنَّهُ طَاهِرٌ.

<sup>42</sup> لكن إذا كان في القرعة أو في الصلعة ضربة بيضاء ضاربة إلى الحمرة، فهو برص مفرح في قرعته أو في صلعتيه.

<sup>43</sup> فإن رآه الكاهن وإذا نأتى الضربة أبيض ضارب إلى الحمرة في قرعته أو في صلعتيه، كمنظر البرص في جلد الجسد،

<sup>44</sup> فهو إنسان أبرص. إنّه نجس. فيحكّم الكاهن بنجاسته. إنّ ضربته في رأسه.

<sup>45</sup> والأبرص الذي فيه الضربة، تكون ثيابه مشقوفة، ورأسه يكون مكشوقاً، ويُعطى شارييه، ويُنادي: نجس، نجس.

<sup>46</sup> كل الأيام التي تكون الضربة فيه يكون نجساً. إنّه نجس. يُقيم وحده. خارج المحلة يكون مقامه.

#### البرص في الثياب

<sup>47</sup> «وَأَمَّا الثَّوبُ فَإِذَا كَانَ فِيهِ ضَرْبَةٌ بَرَصٍ، ثَوْبٌ صَوْفٍ أَوْ ثَوْبُ كَتَّانٍ،

<sup>48</sup> فِي السَّدَى أَوْ اللَّحْمَةِ مِنَ الصَّوْفِ أَوْ الْكَتَّانِ، أَوْ فِي جِلْدٍ أَوْ فِي كُلِّ مَصْنُوعٍ مِنْ جِلْدٍ،

<sup>49</sup> وَكَانَتْ الضَّرْبَةُ ضَارِبَةً إِلَى الْخُضْرَةِ أَوْ إِلَى الْحُمْرَةِ فِي الثَّوْبِ أَوْ فِي الْجِلْدِ، فِي السَّدَى أَوْ اللَّحْمَةِ أَوْ فِي مَتَاعٍ مَا مِنْ جِلْدٍ، فَإِنَّهَا ضَرْبَةٌ بَرَصٍ، فَتُعْرَضُ عَلَى الْكَاهِنِ.

<sup>50</sup> فَيَرَى الْكَاهِنُ الضَّرْبَةَ وَيَحْجُزُ الْمَضْرُوبَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ.

<sup>51</sup> فَمَتَى رَأَى الضَّرْبَةَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ إِذَا كَانَتْ الضَّرْبَةُ قَدْ امْتَدَّتْ فِي الثَّوْبِ، فِي السَّدَى أَوْ اللَّحْمَةِ أَوْ فِي الْجِلْدِ مِنْ كُلِّ مَا يُصْنَعُ مِنْ جِلْدٍ لِلْعَمَلِ، فَالضَّرْبَةُ بَرَصٌ مُفْسِدٌ. إِنَّهَا نَجَسَةٌ.

<sup>52</sup> فَيُحْرِقُ الثَّوْبُ أَوْ السَّدَى أَوْ اللَّحْمَةُ مِنَ الصَّوْفِ أَوْ الْكَتَّانِ أَوْ مَتَاعِ الْجِلْدِ الَّذِي كَانَتْ فِيهِ الضَّرْبَةُ، لِأَنَّهَا بَرَصٌ مُفْسِدٌ. بِالنَّارِ يُحْرَقُ.

<sup>53</sup> لكن إن رأى الكاهن وإذا الضربة لم تمتد في الثوب في السدى أو اللحمية أو في متاع الجلد،

<sup>54</sup> يأمر الكاهن أن يغسلوا ما فيه الضربة، ويحجزه سبعة أيام ثانية.

<sup>55</sup> فإن رأى الكاهن بعد غسل المضروب وإذا الضربة لم تُغيّر منظرها، ولا امتدت الضربة، فهو نجس. بالنار تُحرق. إنّه نخروب في جردة باطنه أو ظاهره.

<sup>56</sup> لكن إن رأى الكاهن وإذا الضربة كامدة اللون بعد غسله، يمزقها من الثوب أو الجلد من السدى أو اللحمية.

<sup>57</sup> ثم إن ظهرت أيضاً في الثوب في السدى أو اللحمية أو في متاع الجلد فهي مفرخة. بالنار تُحرق ما فيه الضربة.

<sup>58</sup> وأما الثوب، السدى أو اللحمية أو متاع الجلد الذي تغسله وتزول منه الضربة، فيُغسل ثانية فيطهر.

<sup>59</sup> «هذه شريعة ضربة البرص في الصوف أو الكتان، في السدى أو اللحمية أو في كل متاع من جلد، للحكم بطهارته أو نجاسته».

## اللاويين 14

### التطهر من الأمراض الجلدية المعدية

<sup>1</sup> وكلم الرب موسى قائلاً:

<sup>2</sup> «هذه تكون شريعة الأبرص: يوم طهره، يؤتى به إلى الكاهن.

<sup>3</sup> ويخرج الكاهن إلى خارج المحلة، فإن رأى الكاهن وإذا ضربة البرص قد برئت من الأبرص،

<sup>4</sup> يأمر الكاهن أن يؤخذ للمتطهر عصفوران حيّان طاهران، وخشب أرز وقرمز وزوفا.

- <sup>5</sup> وَيَأْمُرُ الْكَاهِنُ أَنْ يُذَبِّحَ الْغُصْفُورَ الْوَاحِدُ فِي إِنَاءٍ خَزَفٍ عَلَى مَاءٍ حَيٍّ.
- <sup>6</sup> أَمَّا الْغُصْفُورُ الْحَيُّ فَيَأْخُذُهُ مَعَ خَشَبِ الْأَرْزِ وَالْقِرْمِزِ وَالزُّوْفَا وَيَغْمِسُهَا مَعَ الْغُصْفُورِ الْحَيِّ فِي دَمِ الْغُصْفُورِ الْمَذْبُوحِ عَلَى الْمَاءِ الْحَيِّ،
- <sup>7</sup> وَيَنْضِخُ عَلَى الْمُتَطَهِّرِ مِنَ الْبَرَصِ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَيَطْهَرُهُ، ثُمَّ يُطْلِقُ الْغُصْفُورَ الْحَيَّ عَلَى وَجْهِ الصَّحْرَاءِ.
- <sup>8</sup> فَيَغْسِلُ الْمُتَطَهِّرُ ثِيَابَهُ وَيَحْلِقُ كُلَّ شَعْرِهِ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ فَيَطْهَرُ. ثُمَّ يَدْخُلُ الْمَحَلَّةَ، لَكِنْ يُقِيمُ خَارِجَ خِيَمَتِهِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ.
- <sup>9</sup> وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ يَحْلِقُ كُلَّ شَعْرِهِ: رَأْسَهُ وَلِحْيَتَهُ وَحَوَاجِبَ عَيْنَيْهِ وَجَمِيعَ شَعْرِهِ يَحْلِقُ. وَيَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَرْحَضُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ فَيَطْهَرُ.
- <sup>10</sup> ثُمَّ فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ يَأْخُذُ خَرْوفَيْنِ صَحِيحَيْنِ وَنَعْجَةً وَاحِدَةً حَوْلِيَّةً صَحِيحَةً وَثَلَاثَةَ أَعْشَارٍ دَقِيقٍ تَقْدِمةً مَلْتَوْتَةً بَزَيْتٍ وَلُحْجٍ زَيْتٍ.
- <sup>11</sup> فَيُوقِفُ الْكَاهِنُ الْمُطَهَّرُ الْإِنْسَانَ الْمُتَطَهِّرَ وَإِيَّاهَا أَمَامَ الرَّبِّ لَدَى بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ.
- <sup>12</sup> ثُمَّ يَأْخُذُ الْكَاهِنُ الْخَرْوفَ الْوَاحِدَ وَيُقَرِّبُهُ ذَبِيحَةً إِثْمٍ مَعَ لُحْجِ الزَّيْتِ. يُرَدِّدُهُمَا تَرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>13</sup> وَيَذْبَحُ الْخَرْوفَ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَذْبَحُ فِيهِ ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ وَالْمُحَرَّقَةِ فِي الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ، لِأَنَّ ذَبِيحَةَ الْإِثْمِ كَذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ لِلْكَاهِنِ. إِنَّهَا قُدْسٌ أَقْدَاسٌ.
- <sup>14</sup> وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْإِثْمِ وَيَجْعَلُ الْكَاهِنُ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ الْمُتَطَهِّرِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ يَدِهِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ رِجْلِهِ الْيُمْنَى.
- <sup>15</sup> وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ لُحْجِ الزَّيْتِ وَيَصُبُّ فِي كَفِّ الْكَاهِنِ الْيُسْرَى.
- <sup>16</sup> وَيَغْمِسُ الْكَاهِنُ إصْبَعَهُ الْيُمْنَى فِي الزَّيْتِ الَّذِي عَلَى كَفِّهِ الْيُسْرَى، وَيَنْضِخُ مِنَ الزَّيْتِ بِإِصْبَعِهِ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>17</sup> وَمِمَّا فَضِلَ مِنَ الزَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِّهِ يَجْعَلُ الْكَاهِنُ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ الْمُتَطَهِّرِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ يَدِهِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ رِجْلِهِ الْيُمْنَى، عَلَى دَمِ ذَبِيحَةِ الْإِثْمِ.
- <sup>18</sup> وَالْفَاضِلُ مِنَ الزَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِّ الْكَاهِنِ يَجْعَلُهُ عَلَى رَأْسِ الْمُتَطَهِّرِ، وَيُكْفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>19</sup> ثُمَّ يَعْمَلُ الْكَاهِنُ ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ وَيُكْفِّرُ عَنِ الْمُتَطَهِّرِ مِنْ نَجَاسَتِهِ. ثُمَّ يَذْبَحُ الْمُحَرَّقَةَ.
- <sup>20</sup> وَيُصْعِدُ الْكَاهِنُ الْمُحَرَّقَةَ وَالتَّقْدِمةَ عَلَى الْمَذْبَحِ وَيُكْفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ فَيَطْهَرُ.
- <sup>21</sup> «لَكِنْ إِنْ كَانَ فَقِيرًا وَلَا تَنَالُ يَدُهُ، يَأْخُذُ خَرْوفًا وَاحِدًا ذَبِيحَةً إِثْمٍ لَتَرْدِيدٍ، تَكْفِيرًا عَنْهُ، وَعُشْرًا وَاحِدًا مِنْ دَقِيقٍ مَلْتَوْتٍ بَزَيْتٍ لَتَقْدِمةٍ، وَلُحْجٍ زَيْتٍ،
- <sup>22</sup> وَيَمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخَيْنِ حَمَامٍ كَمَا تَنَالُ يَدُهُ، فَيَكُونُ الْوَاحِدُ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، وَالْآخَرُ مُحَرَّقَةً.
- <sup>23</sup> وَيَأْتِي بِهَا فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ لَطْهَرِهِ إِلَى الْكَاهِنِ، إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>24</sup> فَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ كَبْشَ الْإِثْمِ وَلُحْجَ الزَّيْتِ، وَيُرَدِّدُهُمَا الْكَاهِنُ تَرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>25</sup> ثُمَّ يَذْبَحُ كَبْشَ الْإِثْمِ، وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْإِثْمِ وَيَجْعَلُ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ الْمُتَطَهِّرِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ يَدِهِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ رِجْلِهِ الْيُمْنَى.
- <sup>26</sup> وَيَصُبُّ الْكَاهِنُ مِنَ الزَّيْتِ فِي كَفِّ الْكَاهِنِ الْيُسْرَى،
- <sup>27</sup> وَيَنْضِخُ الْكَاهِنُ بِإِصْبَعِهِ الْيُمْنَى مِنَ الزَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِّهِ الْيُسْرَى سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>28</sup> وَيَجْعَلُ الْكَاهِنُ مِنَ الزَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِّهِ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ الْمُتَطَهِّرِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِ يَدِهِ الْيُمْنَى، وَعَلَى رِجْلِهِ الْيُمْنَى، عَلَى مَوْضِعِ دَمِ ذَبِيحَةِ الْإِثْمِ.
- <sup>29</sup> وَالْفَاضِلُ مِنَ الزَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِّ الْكَاهِنِ يَجْعَلُهُ عَلَى رَأْسِ الْمُتَطَهِّرِ تَكْفِيرًا عَنْهُ أَمَامَ الرَّبِّ.

<sup>30</sup>ثُمَّ يَعْمَلُ وَاحِدَةً مِنَ الْيَمَامَتَيْنِ أَوْ مِنْ فَرْخِي الْحَمَامِ، مِمَّا تَنَالُ يَدُهُ.

<sup>31</sup>مَا تَنَالُ يَدُهُ: الْوَاحِدَ دَبِيحَةً خَطِيئَةٍ، وَالْآخَرَ مُحَرَّقَةً مَعَ التَّقْدِيمَةِ. وَيُكَفِّرُ الْكَاهِنُ عَنِ الْمُتَطَهِّرِ أَمَامَ الرَّبِّ.

<sup>32</sup>هَذِهِ شَرِيعَةُ الَّذِي فِيهِ ضَرْبَةُ بَرَصٍ الَّذِي لَا تَنَالُ يَدُهُ فِي تَطْهِيرِهِ».

#### برص البيوت

<sup>33</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا:

<sup>34</sup>«مَتَى جِئْتُمْ إِلَى أَرْضِ كِنَعَانَ الَّتِي أُعْطَيْتُكُمْ مُلْكًا، وَجَعَلْتُ ضَرْبَةَ بَرَصٍ فِي بَيْتٍ فِي أَرْضِ مُلْكِكُمْ.

<sup>35</sup>يَأْتِي الَّذِي لَهُ الْبَيْتُ، وَيُخْبِرُ الْكَاهِنَ قَائِلًا: قَدْ ظَهَرَ لِي شَيْءٌ ضَرْبَةَ فِي الْبَيْتِ.

<sup>36</sup>فَيَأْمُرُ الْكَاهِنُ أَنْ يُفْرَغُوا الْبَيْتَ قَبْلَ دُخُولِ الْكَاهِنِ لِيَرَى الضَّرْبَةَ، لئَلَّا يَتَجَسَّسَ كُلُّ مَا فِي الْبَيْتِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ يَدْخُلُ الْكَاهِنُ لِيَرَى الْبَيْتَ.

<sup>37</sup>فَإِذَا رَأَى الضَّرْبَةَ، وَإِذَا الضَّرْبَةُ فِي حِيطَانِ الْبَيْتِ نُقِرَ ضَارِبَةً إِلَى الْخُضْرَةِ أَوْ إِلَى الْحُمْرَةِ، وَمَنْظَرُهَا أَعْمَقُ مِنَ الْحَائِطِ،

<sup>38</sup>يُخْرِجُ الْكَاهِنُ مِنَ الْبَيْتِ إِلَى بَابِ الْبَيْتِ، وَيُغْلِقُ الْبَيْتَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ.

<sup>39</sup>فَإِذَا رَجَعَ الْكَاهِنُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ وَرَأَى وَإِذَا الضَّرْبَةُ قَدْ امْتَدَّتْ فِي حِيطَانِ الْبَيْتِ،

<sup>40</sup>يَأْمُرُ الْكَاهِنُ أَنْ يَقْلَعُوا الْحِجَارَةَ الَّتِي فِيهَا الضَّرْبَةُ وَيَطْرَحُوهَا خَارِجَ الْمَدِينَةِ فِي مَكَانٍ نَجِسٍ.

<sup>41</sup>وَيُقَشِّرُ الْبَيْتَ مِنْ دَاخِلِ حَوَالِيهِ، وَيَطْرَحُونَ الثَّرَابَ الَّذِي يُقَشِّرُونَهُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ فِي مَكَانٍ نَجِسٍ.

<sup>42</sup>وَيَأْخُذُونَ حِجَارَةً أُخْرَى وَيُدْخِلُونَهَا فِي مَكَانِ الْحِجَارَةِ، وَيَأْخُذُ ثَرَابًا آخَرَ وَيُطَيِّنُ الْبَيْتَ.

<sup>43</sup>فَإِنْ رَجَعَتِ الضَّرْبَةُ وَأَفْرَحَتْ فِي الْبَيْتِ بَعْدَ قَلْعِ الْحِجَارَةِ وَقَشْرِ الْبَيْتِ وَتَطْيِينِهِ،

<sup>44</sup>وَأَتَى الْكَاهِنُ وَرَأَى وَإِذَا الضَّرْبَةُ قَدْ امْتَدَّتْ فِي الْبَيْتِ، فَهِيَ بَرَصٌ مُفْسِدٌ فِي الْبَيْتِ. إِنَّهُ نَجِسٌ.

<sup>45</sup>فَيَهْدِمُ الْبَيْتَ: حِجَارَتَهُ وَأَخْشَابَهُ وَكُلَّ ثَرَابِ الْبَيْتِ، وَيُخْرِجُهَا إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَانٍ نَجِسٍ.

<sup>46</sup>وَمَنْ دَخَلَ إِلَى الْبَيْتِ فِي كُلِّ أَيَّامِ انْغِلَاقِهِ، يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ.

<sup>47</sup>وَمَنْ نَامَ فِي الْبَيْتِ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ. وَمَنْ أَكَلَ فِي الْبَيْتِ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ.

<sup>48</sup>لَكِنْ إِنْ أَتَى الْكَاهِنُ وَرَأَى وَإِذَا الضَّرْبَةُ لَمْ تَمْتَدَّ فِي الْبَيْتِ بَعْدَ تَطْيِينِ الْبَيْتِ، يُطَهِّرُ الْكَاهِنُ الْبَيْتَ. لِأَنَّ الضَّرْبَةَ قَدْ بَرَأَتْ.

<sup>49</sup>فَيَأْخُذُ لِتَطْهِيرِ الْبَيْتِ عُصْفُورَيْنِ وَخَشَبَ أَرْزٍ وَقِرْمَزًا وَزُوفًا.

<sup>50</sup>وَيَذْبَحُ الْعُصْفُورَ الْوَاحِدَ فِي إِنَاءٍ خَرَفٍ عَلَى مَاءٍ حَيٍّ،

<sup>51</sup>وَيَأْخُذُ خَشَبَ الْأَرْزِ وَالزُّوْفَا وَالْقِرْمَزَ وَالْعُصْفُورَ الْحَيَّ وَيَغْمِسُهَا فِي دَمِ الْعُصْفُورِ الْمَذْبُوحِ وَفِي الْمَاءِ الْحَيِّ، وَيَنْصَحُ الْبَيْتَ سَبْعَ مَرَّاتٍ،

<sup>52</sup>وَيُطَهِّرُ الْبَيْتَ بِدَمِ الْعُصْفُورِ وَبِالْمَاءِ الْحَيِّ وَبِالْعُصْفُورِ الْحَيِّ وَبِخَشَبِ الْأَرْزِ وَبِالزُّوْفَا وَبِالْقِرْمَزِ.

<sup>53</sup>ثُمَّ يُطْلِقُ الْعُصْفُورَ الْحَيَّ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ عَلَى وَجْهِ الصَّحْرَاءِ وَيُكَفِّرُ عَنِ الْبَيْتِ فَيُطَهِّرُهُ.

<sup>54</sup>«هَذِهِ هِيَ الشَّرِيعَةُ لِكُلِّ ضَرْبَةٍ مِنَ الْبَرَصِ وَلِلْقَرَعِ،

<sup>55</sup>وَلِابْرَصِ الثُّوبِ وَالْبَيْتِ،

<sup>56</sup>وَلِلنَّاتِي وَلِلْقَوْبَاءِ وَلِلْمَعَةِ،

<sup>57</sup>لِلتَّعْلِيمِ فِي يَوْمِ النَّجَاسَةِ وَيَوْمِ الطَّهَارَةِ. هَذِهِ شَرِيعَةُ الْبَرَصِ».

## اللاويين 15

### شريعة ما يفرزه الجسد

- <sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«كَلِّمُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُولُوا لَهُمْ: كُلُّ رَجُلٍ يَكُونُ لَهُ سِيلٌ مِنْ لَحْمِهِ، فَسِيلُهُ نَجِسٌ.
- <sup>3</sup>وَهَذِهِ تَكُونُ نَجَاسَتُهُ بِسِيلِهِ: إِنْ كَانَ لَحْمُهُ يَبْصُقُ سِيلَهُ، أَوْ يَحْتَسِبُ لَحْمَهُ عَنْ سِيلِهِ، فَذَلِكَ نَجَاسَتُهُ.
- <sup>4</sup>كُلُّ فِرَاشٍ يَضْطَجِعُ عَلَيْهِ الَّذِي لَهُ السَّيْلُ يَكُونُ نَجَسًا، وَكُلُّ مَتَاعٍ يَجْلِسُ عَلَيْهِ يَكُونُ نَجَسًا.
- <sup>5</sup>وَمَنْ مَسَّ فِرَاشَهُ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>6</sup>وَمَنْ جَلَسَ عَلَى الْمَتَاعِ الَّذِي يَجْلِسُ عَلَيْهِ ذُو السَّيْلِ، يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>7</sup>وَمَنْ مَسَّ لَحْمَ ذِي السَّيْلِ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>8</sup>وَإِنْ بَصَقَ ذُو السَّيْلِ عَلَى طَاهِرٍ، يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>9</sup>وَكُلُّ مَا يَرْكَبُ عَلَيْهِ ذُو السَّيْلِ يَكُونُ نَجَسًا.
- <sup>10</sup>وَكُلُّ مَنْ مَسَّ كُلَّ مَا كَانَ تَحْتَهُ يَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ، وَمَنْ حَمَلَهُنَّ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>11</sup>وَكُلُّ مَنْ مَسَّهُ ذُو السَّيْلِ وَلَمْ يَغْسِلْ يَدَيْهِ بِمَاءٍ، يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>12</sup>وَإِنَاءُ الْخَرْفِ الَّذِي يَمْسُهُ ذُو السَّيْلِ يُكْسَرُ. وَكُلُّ إِنَاءٍ خَشَبٍ يُغْسَلُ بِمَاءٍ.
- <sup>13</sup>وَإِذَا طَهَّرَ ذُو السَّيْلِ مِنْ سِيلِهِ، يُحْسَبُ لَهُ سَبْعَةُ أَيَّامٍ لَطَهْرِهِ، وَيَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَرْحَضُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ حَيٍّ فَيَطْهَرُ.
- <sup>14</sup>وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ يَأْخُذُ لِنَفْسِهِ يِمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخَيْ حَمَامٍ، وَيَأْتِي إِلَى أَمَامِ الرَّبِّ، إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَيُعْطِيهِمَا لِلكَاهِنِ،
- <sup>15</sup>فَيَعْمَلُهُمَا الْكَاهِنُ: الْوَاحِدَ ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ، وَالْآخَرَ مُحَرَقَةً. وَيُكَوِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ سِيلِهِ.
- <sup>16</sup>«وَإِذَا حَدَّثَ مِنْ رَجُلٍ اضْطِجَاعُ زَرْعٍ، يَرْحَضُ كُلَّ جَسَدِهِ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>17</sup>وَكُلُّ ثَوْبٍ وَكُلُّ جِلْدٍ يَكُونُ عَلَيْهِ اضْطِجَاعُ زَرْعٍ يُغْسَلُ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>18</sup>وَالْمَرْأَةُ الَّتِي يَضْطَجِعُ مَعَهَا رَجُلٌ اضْطِجَاعُ زَرْعٍ، يَسْتَحِمَّانِ بِمَاءٍ، وَيَكُونَانِ نَجَسَيْنِ إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>19</sup>«وَإِذَا كَانَتْ امْرَأَةٌ لَهَا سِيلٌ، وَكَانَ سِيلُهَا دَمًا فِي لَحْمِهَا، فَسَبْعَةُ أَيَّامٍ تَكُونُ فِي طَمَثِهَا. وَكُلُّ مَنْ مَسَّهَا يَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>20</sup>وَكُلُّ مَا تَضْطَجِعُ عَلَيْهِ فِي طَمَثِهَا يَكُونُ نَجَسًا، وَكُلُّ مَا تَجْلِسُ عَلَيْهِ يَكُونُ نَجَسًا.
- <sup>21</sup>وَكُلُّ مَنْ مَسَّ فِرَاشَهَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>22</sup>وَكُلُّ مَنْ مَسَّ مَتَاعًا تَجْلِسُ عَلَيْهِ، يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>23</sup>وَإِنْ كَانَ عَلَى الْفِرَاشِ أَوْ عَلَى الْمَتَاعِ الَّذِي هِيَ جَالِسَةٌ عَلَيْهِ عِنْدَمَا يَمْسُهُ، يَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.
- <sup>24</sup>وَإِنْ اضْطَجَعَ مَعَهَا رَجُلٌ فَكَانَ طَمَثُهَا عَلَيْهِ يَكُونُ نَجَسًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ. وَكُلُّ فِرَاشٍ يَضْطَجِعُ عَلَيْهِ يَكُونُ نَجَسًا.
- <sup>25</sup>«وَإِذَا كَانَتْ امْرَأَةٌ يَسِيلُ سِيلُهَا دَمًا أَثَامًا كَثِيرَةً فِي غَيْرِ وَقْتِ طَمَثِهَا، أَوْ إِذَا سَالَ بَعْدَ طَمَثِهَا، فَتَكُونُ كُلَّ أَيَّامٍ سِيلَانِ نَجَاسَتِهَا كَمَا فِي أَيَّامِ طَمَثِهَا. إِنَّهَا نَجَسَةٌ.
- <sup>26</sup>كُلُّ فِرَاشٍ تَضْطَجِعُ عَلَيْهِ كُلَّ أَيَّامٍ سِيلُهَا يَكُونُ لَهَا كَفِرَاشِ طَمَثِهَا. وَكُلُّ الْأَمْتَعَةِ الَّتِي تَجْلِسُ عَلَيْهَا تَكُونُ نَجَسَةً كَنَجَاسَةِ طَمَثِهَا.



<sup>27</sup>وَكُلُّ مَنْ مَسَّهُنَّ يَكُونُ نَجَسًا، فَيَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحْمُ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.

<sup>28</sup>وَإِذَا طَهَّرَتْ مِنْ سِيلِهَا تَحْسُبُ، لِنَفْسِهَا سَبْعَةَ أَيَّامٍ ثُمَّ تَطْهَرُ.

<sup>29</sup>وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ تَأْخُذُ لِنَفْسِهَا يَمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخِي حَمَامٍ، وَتَأْتِي بِهِمَا إِلَى الْكَاهِنِ إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ.

<sup>30</sup>فَيَعْمَلُ الْكَاهِنُ: الْوَاحِدَ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، وَالْآخَرَ مُحَرَقَةً. وَيُكَفِّرُ عَنْهَا الْكَاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ سَبِيلِ نَجَاسَتِهَا.

<sup>31</sup>فَتَعْزِلَانِ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْ نَجَاسَتِهِمْ لَنَلَّا يَمُوتُوا فِي نَجَاسَتِهِمْ بِنَتَجِيسِهِمْ مَسْكَنِي الَّذِي فِي وَسْطِهِمْ.

<sup>32</sup>«هَذِهِ شَرِيعَةُ ذِي السَّيْلِ، وَالَّذِي يَحْدُثُ مِنْهُ اضْطِجَاعُ زَرْعٍ فَيَتَنَجَّسُ بِهَا،

<sup>33</sup>وَالْعَلِيلَةَ فِي طَمَثِهَا، وَالسَّائِلَ سَيْلُهُ: الذَّكَرُ وَالْأُنْثَى، وَالرَّجُلَ الَّذِي يَضْطَجِعُ مَعَ نَجَسَةٍ».

## اللاويين 16

### يوم الكفارة

<sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى بَعْدَ مَوْتِ ابْنَيْ هَارُونَ عِنْدَمَا اقْتَرَبَا أَمَامَ الرَّبِّ وَمَاتَا.

<sup>2</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «كَلِّمْ هَارُونَ أَخَاكَ أَنْ لَا يَدْخُلَ كُلُّ وَقْتٍ إِلَى الْقُدْسِ دَاخِلَ الْحِجَابِ أَمَامَ الْغِطَاءِ الَّذِي عَلَى الثَّابُوتِ لَنَلَّا يَمُوتَ، لِأَنِّي فِي السَّحَابِ أَتَرَأَى عَلَى الْغِطَاءِ.

<sup>3</sup>بِهَذَا يَدْخُلُ هَارُونَ إِلَى الْقُدْسِ: بَنُورُ ابْنِ بَقَرٍ لَذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ، وَكَبِشٌ لِمُحَرَقَةٍ.

<sup>4</sup>يَلْبَسُ قَمِيصَ كَتَّانٍ مُقَدَّسًا، وَتَكُونُ سُرَاوِيلُ كَتَّانٍ عَلَى جَسَدِهِ، وَيَتَنَطَّقُ بِمِنْطَقَةٍ كَتَّانٍ، وَيَتَعَمَّمُ بِعِمَامَةٍ كَتَّانٍ. إِنَّهَا ثِيَابٌ مُقَدَّسَةٌ. فَيَرْحُضُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ وَيَلْبَسُهَا.

<sup>5</sup>وَمِنْ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَأْخُذُ تِسْعِينَ مِنَ الْمَعَزِ لَذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ، وَكَبِشًا وَاحِدًا لِمُحَرَقَةٍ.

<sup>6</sup>وَيُقَرِّبُ هَارُونَ ثَوْرَ الْخَطِيئَةِ الَّذِي لَهُ، وَيُكَفِّرُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ بَيْتِهِ.

<sup>7</sup>وَيَأْخُذُ التَّيْسَيْنِ وَيُوقِفُهُمَا أَمَامَ الرَّبِّ لَدَى بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ.

<sup>8</sup>وَيُلْقِي هَارُونَ عَلَى التَّيْسَيْنِ قُرْعَتَيْنِ: قُرْعَةً لِلرَّبِّ وَقُرْعَةً لِعَزَازِيلَ.

<sup>9</sup>وَيُقَرِّبُ هَارُونَ التَّيْسَ الَّذِي خَرَجَتْ عَلَيْهِ الْقُرْعَةُ لِلرَّبِّ وَيَعْمَلُهُ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ.

<sup>10</sup>وَأَمَّا التَّيْسُ الَّذِي خَرَجَتْ عَلَيْهِ الْقُرْعَةُ لِعَزَازِيلَ فَيُوقَفُ حَيًّا أَمَامَ الرَّبِّ، لِيُكَفِّرَ عَنْهُ لِيُرْسِلَهُ إِلَى عَزَازِيلَ إِلَى الْبَرِّيَّةِ.

<sup>11</sup>«وَيُقَدِّمُ هَارُونَ ثَوْرَ الْخَطِيئَةِ الَّذِي لَهُ وَيُكَفِّرُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ بَيْتِهِ، وَيَذْبَحُ ثَوْرَ الْخَطِيئَةِ الَّذِي لَهُ،

<sup>12</sup>وَيَأْخُذُ مِلءَ الْمَجْمَرَةِ جَمْرَ نَارٍ مِنَ الْمَذْبَحِ مِنْ أَمَامِ الرَّبِّ، وَمِلءَ رَاحَتَيْهِ بَخُورًا عَطْرًا دَقِيقًا، وَيَدْخُلُ بِهِمَا إِلَى دَاخِلِ الْحِجَابِ

<sup>13</sup>وَيَجْعَلُ الْبَخُورَ عَلَى النَّارِ أَمَامَ الرَّبِّ، فَتُغَشِّي سَحَابَةُ الْبَخُورِ الْغِطَاءَ الَّذِي عَلَى الشَّهَادَةِ فَلَا يَمُوتُ.

<sup>14</sup>ثُمَّ يَأْخُذُ مِنْ دَمِ الثَّوْرِ وَيَنْصَحُ بِإَصْبَعِهِ عَلَى وَجْهِ الْغِطَاءِ إِلَى الشَّرْقِ. وَقُدَّامَ الْغِطَاءِ يَنْصَحُ سَبْعَ مَرَّاتٍ مِنَ الدَّمِ بِإَصْبَعِهِ.

<sup>15</sup>«ثُمَّ يَذْبَحُ تَيْسَ الْخَطِيئَةِ الَّذِي لِلشَّعْبِ، وَيَدْخُلُ بِدَمِهِ إِلَى دَاخِلِ الْحِجَابِ. وَيَفْعَلُ بِدَمِهِ كَمَا فَعَلَ بِدَمِ الثَّوْرِ: يَنْصَحُهُ عَلَى الْغِطَاءِ وَقُدَّامَ الْغِطَاءِ،

<sup>16</sup>فَيُكَفِّرُ عَنِ الْقُدْسِ مِنْ نَجَاسَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمِنْ سَيِّئَاتِهِمْ مَعَ كُلِّ خَطَايَاهُمْ. وَهَكَذَا يَفْعَلُ لَخِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ الْقَائِمَةِ بَيْنَهُمْ فِي وَسْطِ نَجَاسَاتِهِمْ.

<sup>17</sup>وَلَا يَكُنْ إِنْسَانٌ فِي خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ مِنْ دُخُولِهِ لِلتَّكْفِيرِ فِي الْقُدْسِ إِلَى خُرُوجِهِ، فَيُكَفِّرُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ بَيْتِهِ وَعَنْ كُلِّ جَمَاعَةِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>18</sup>ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الْمَذْبَحِ الَّذِي أَمَامَ الرَّبِّ وَيُكْفِّرُ عَنْهُ. يَأْخُذُ مِنْ دَمِ الثَّوَرِ وَمِنْ دَمِ النَّيْسِ وَيَجْعَلُ عَلَى قُرُونِ الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا.

<sup>19</sup>وَيَنْضِخُ عَلَيْهِ مِنَ الدَّمِ بِإصْبَعِهِ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَيُطَهِّرُهُ وَيُقَدِّسُهُ مِنْ نَجَاسَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>20</sup>«وَمَتَّى فَرَعَ مِنَ التَّكْفِيرِ عَنِ الْقُدُسِ وَعَنْ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَعَنِ الْمَذْبَحِ، يُقَدِّمُ النَّيْسَ الْحَيَّ.

<sup>21</sup>وَيَضَعُ هَارُونُ يَدَيْهِ عَلَى رَأْسِ النَّيْسِ الْحَيِّ وَيُقَرُّ عَلَيْهِ بِكُلِّ ذَنْبِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَكُلِّ سَيِّئَاتِهِمْ مَعَ كُلِّ خَطَايَاهُمْ، وَيَجْعَلُهَا عَلَى رَأْسِ النَّيْسِ، وَيُرْسِلُهُ بِيَدٍ مِّنْ يُلَاقِيهِ إِلَى الْبَرِّيَّةِ،

<sup>22</sup>لِيَحْمِلَ النَّيْسُ عَلَيْهِ كُلَّ ذُنُوبِهِمْ إِلَى أَرْضٍ مُّقْفَرَةٍ، فَيُطْلَقُ النَّيْسُ فِي الْبَرِّيَّةِ.

<sup>23</sup>ثُمَّ يَدْخُلُ هَارُونُ إِلَى خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَيَخْلَعُ ثِيَابَ الْكَتَّانِ الَّتِي لِبَسَهَا عِنْدَ دُخُولِهِ إِلَى الْقُدُسِ وَيَضَعُهَا هُنَاكَ.

<sup>24</sup>وَيَرْحَضُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ فِي مَكَانٍ مُّقَدَّسٍ، ثُمَّ يَلْبَسُ ثِيَابَهُ وَيَخْرُجُ وَيَعْمَلُ مُحَرِّقَتَهُ وَمُحَرِّقَةَ الشَّعْبِ، وَيُكْفِّرُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنِ الشَّعْبِ.

<sup>25</sup>وَشَحْمَ دَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ يُوْقِدُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ.

<sup>26</sup>وَالَّذِي أَطْلَقَ النَّيْسَ إِلَى عَزَازِيلَ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَرْحَضُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ، وَبَعْدَ ذَلِكَ يَدْخُلُ إِلَى الْمَحَلَّةِ.

<sup>27</sup>وَتُورُ الْخَطِيئَةِ وَثِيْسُ الْخَطِيئَةِ اللَّذَانِ أَتَيَا بِدَمِهِمَا لِلتَّكْفِيرِ فِي الْقُدُسِ يُخْرِجُهُمَا إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ، وَيُحْرَقُونَ بِالنَّارِ جُلْدِيَهُمَا وَلَحْمُهُمَا وَفَرْثُهُمَا.

<sup>28</sup>وَالَّذِي يُحْرِقُهُمَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَرْحَضُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ، وَبَعْدَ ذَلِكَ يَدْخُلُ إِلَى الْمَحَلَّةِ.

<sup>29</sup>«وَيَكُونُ لَكُمْ فَرِيضَةٌ دَهْرِيَّةٌ، أَنْكُمْ فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ فِي عَاشِرِ الشَّهْرِ تُذَلِّلُونَ نَفُوسَكُمْ، وَكُلَّ عَمَلٍ لَا تَعْمَلُونَ: الْوَطَنِيَّ وَالْغَرِيبَ النَّازِلَ فِي وَسْطِكُمْ.

<sup>30</sup>لَأَنَّهُ فِي هَذَا الْيَوْمِ يُكْفِّرُ عَنْكُمْ لِتَطْهِيرِكُمْ. مِنْ جَمِيعِ خَطَايَاكُمْ أَمَامَ الرَّبِّ تَطْهَرُونَ.

<sup>31</sup>سَبْتُ عَطْلَةٍ هِيَ لَكُمْ، وَتُذَلِّلُونَ نَفُوسَكُمْ فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً.

<sup>32</sup>وَيُكْفِّرُ الْكَاهِنُ الَّذِي يَمْسَحُهُ، وَالَّذِي يَمَلَأُ يَدَهُ لِلْكَهَانَةِ عَوْضًا عَنْ أَبِيهِ. يَلْبَسُ ثِيَابَ الْكَتَّانِ، الثِّيَابَ الْمُقَدَّسَةَ،

<sup>33</sup>وَيُكْفِّرُ عَنِ مَقْدِسِ الْقُدُسِ. وَعَنْ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَالْمَذْبَحِ يُكْفِّرُ. وَعَنِ الْكَهَنَةِ وَكُلِّ شَعْبِ الْجَمَاعَةِ يُكْفِّرُ.

<sup>34</sup>وَتَكُونُ هَذِهِ لَكُمْ فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً لِلتَّكْفِيرِ عَنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ جَمِيعِ خَطَايَاهُمْ مَرَّةً فِي السَّنَةِ». فَفَعَلَ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.

## اللاويين 17

### تحريم أكل الدم

<sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>2</sup>«كَلَّمَ هَارُونُ وَبَنِيهِ وَجَمِيعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: هَذَا هُوَ الْأَمْرُ الَّذِي يَوْصِي بِهِ الرَّبُّ قَائِلًا:

<sup>3</sup>كُلُّ إِنْسَانٍ مِّنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ يَذْبَحُ بَقْرًا أَوْ غَنَمًا أَوْ مِعْرَى فِي الْمَحَلَّةِ، أَوْ يَذْبَحُ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ،

<sup>4</sup>وَالِى بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ لَا يَأْتِي بِهِ لِيُقَرَّبَ قُرْبَانًا لِلرَّبِّ أَمَامَ مَسْكَنِ الرَّبِّ، يُحْسَبُ عَلَى ذَلِكَ الْإِنْسَانِ دَمٌ. قَدْ سَفَكَ دَمًا. فَيُقَطَّعُ ذَلِكَ الْإِنْسَانُ مِنْ شَعْبِهِ.

<sup>5</sup>لَكِنِّي يَأْتِي بَنُو إِسْرَائِيلَ بِذَبَائِحِهِمُ الَّتِي يَذْبَحُونَهَا عَلَى وَجْهِ الصَّحَرَاءِ وَيُقَدِّمُونَهَا لِلرَّبِّ إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ إِلَى الْكَاهِنِ، وَيَذْبَحُونَهَا ذَبَائِحَ سَلَامَةٍ لِلرَّبِّ.

<sup>6</sup>وَيُرْشُ الْكَاهِنُ الدَّمَ عَلَى مَذْبَحِ الرَّبِّ لَدَى بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَيُوْقِدُ الشَّحْمَ لِرَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ.

<sup>7</sup>وَلَا يَذْبَحُوا بَعْدَ ذَبَائِحِهِمُ لِلتِّيُوسِ الَّتِي هُمْ يَزْنُونَ وَرَاءَهَا. فَرِيضَةٌ دَهْرِيَّةٌ تَكُونُ هَذِهِ لَهُمْ فِي أَجْيَالِهِمْ.

- 8 «وَتَقُولُ لَهُمْ: كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَمِنَ الْغُرَبَاءِ الَّذِينَ يَنْزِلُونَ فِي وَسْطِكُمْ يُصْعِدُ مُحَرَّقَةً أَوْ ذَبِيحَةً،  
9 وَلَا يَأْتِي بِهَا إِلَى بَابِ خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ لِتَصْنَعَهَا لِلرَّبِّ، يَقْطَعُ ذَلِكَ الْإِنْسَانُ مِنْ شَعْبِهِ.  
10 وَكُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَمِنَ الْغُرَبَاءِ النَّازِلِينَ فِي وَسْطِكُمْ يَأْكُلُ دَمًا، أَجْعَلْ وَجْهِي ضِدَّ النَّفْسِ الْآكِلَةِ الدَّمَ  
وَأَقْطَعُهَا مِنْ شَعْبِهَا،  
11 لِأَنَّ نَفْسَ الْجَسَدِ هِيَ فِي الدَّمِ، فَأَنَا أُعْطِيكُمْ إِيَّاهُ عَلَى الْمَذْبَحِ لِلتَّكْفِيرِ عَنْ نُفُوسِكُمْ، لِأَنَّ الدَّمَ يُكَفِّرُ عَنِ النَّفْسِ.  
12 لِذَلِكَ قُلْتُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: لَا تَأْكُلْ نَفْسَ مِنْكُمْ دَمًا، وَلَا يَأْكُلِ الْغَرِيبُ النَّازِلُ فِي وَسْطِكُمْ دَمًا.  
13 وَكُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمِنَ الْغُرَبَاءِ النَّازِلِينَ فِي وَسْطِكُمْ يَصْطَادُ صَيْدًا، وَحَشًا أَوْ طَائِرًا يُوْكَلُّ، يَسْفِكُ  
دَمَهُ وَيُعْطِيهِ بِالْثَّرَابِ.  
14 لِأَنَّ نَفْسَ كُلِّ جَسَدٍ دَمُهُ هُوَ بِنَفْسِهِ، فَقُلْتُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: لَا تَأْكُلُوا دَمَ جَسَدٍ مَا، لِأَنَّ نَفْسَ كُلِّ جَسَدٍ هِيَ دَمُهُ. كُلُّ  
مَنْ أَكَلَهُ يَقْطَعُ.  
15 وَكُلُّ إِنْسَانٍ يَأْكُلُ مَيْتَةً أَوْ فَرِيسَةً، وَطَنِيًّا كَانَ أَوْ غَرِيبًا، يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَيَبْقَى نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ ثُمَّ  
يَكُونُ طَاهِرًا.  
16 وَإِنْ لَمْ يَغْسِلْ وَلَمْ يَرَحُضْ جَسَدَهُ يَحْمِلُ ذَنْبَهُ».

## اللاويين 18

### العلاقات الجنسية غير المشروعة

- 1 وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:  
2 «كَلِّمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.  
3 مِثْلَ عَمَلِ أَرْضِ مِصْرَ الَّتِي سَكَنْتُمْ فِيهَا لَا تَعْمَلُوا، وَمِثْلَ عَمَلِ أَرْضِ كَنْعَانَ الَّتِي أَنَا آتٍ بِكُمْ إِلَيْهَا لَا تَعْمَلُوا،  
وَخَسِبَ فَرَائِضُهُمْ لَا تَسْلُكُوا.  
4 أَحْكَامِي تَعْمَلُونَ، وَفَرَائِضِي تَحْفَظُونَ لَتَسْلُكُوا فِيهَا. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.  
5 فَتَحْفَظُونَ فَرَائِضِي وَأَحْكَامِي، الَّتِي إِذَا فَعَلَهَا الْإِنْسَانُ يَحْيَا بِهَا. أَنَا الرَّبُّ.  
6 «لَا يَقْتَرِبْ إِنْسَانٌ إِلَى قَرِيبِ جَسَدِهِ لِيَكْشِفَ الْعَوْرَةَ. أَنَا الرَّبُّ.  
7 عَوْرَةَ أَبِيكَ وَعَوْرَةَ أُمِّكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهَا أُمُّكَ لَا تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا.  
8 عَوْرَةَ امْرَأَةِ أَبِيكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهَا عَوْرَةُ أَبِيكَ.  
9 عَوْرَةَ أُخْتِكَ بِنْتِ أَبِيكَ أَوْ بِنْتِ أُمِّكَ، الْمَوْلُودَةِ فِي الْبَيْتِ أَوْ الْمَوْلُودَةِ خَارِجًا، لَا تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا.  
10 عَوْرَةَ ابْنَةِ ابْنِكَ، أَوْ ابْنَةِ بَنَتِكَ لَا تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا. إِنَّهَا عَوْرَتُكَ.  
11 عَوْرَةَ بِنْتِ امْرَأَةِ أَبِيكَ الْمَوْلُودَةِ مِنْ أَبِيكَ لَا تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا. إِنَّهَا أُخْتُكَ.  
12 عَوْرَةَ أُخْتِ أَبِيكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهَا قَرِيبَةُ أَبِيكَ.  
13 عَوْرَةَ أُخْتِ أُمِّكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهَا قَرِيبَةُ أُمِّكَ.  
14 عَوْرَةَ أَخِي أَبِيكَ لَا تَكْشِفُ. إِلَى امْرَأَتِهِ لَا تَقْتَرِبُ. إِنَّهَا عَمَّتُكَ.  
15 عَوْرَةَ كَنَنَتِكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهَا امْرَأَةُ ابْنِكَ. لَا تَكْشِفُ عَوْرَتَهَا.  
16 عَوْرَةَ امْرَأَةِ أَخِيكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهَا عَوْرَةُ أَخِيكَ.  
17 عَوْرَةَ امْرَأَةٍ وَبَنَتِهَا لَا تَكْشِفُ. وَلَا تَأْخُذُ ابْنَةَ ابْنِهَا، أَوْ ابْنَةَ بَنَتِهَا لَتَكْشِفَ عَوْرَتَهَا. إِنَّهُمَا قَرِيبَتَاهَا. إِنَّهُ رَذِيلَةٌ.

- 18 ولا تأخذ امرأة على أختها للضرر لتكشف عورتها معها في حياتها.
- 19 «ولا تقترب إلى امرأة في نجاسة طمئتها لتكشف عورتها.
- 20 ولا تجعل مع امرأة صاحبك مضجعك لزرع، فتتجسس بها.
- 21 ولا تعط من زرعك للإجازة لمولك لئلا تُدّيس اسم إلهك. أنا الربُّ.
- 22 ولا تضاجع ذكرًا مضاجعة امرأة. إنّه رجس.
- 23 ولا تجعل مع بهيمة مضجعك فتتجسس بها. ولا تقف امرأة أمام بهيمة لنزائها. إنّه فاحشة.
- 24 «بكلّ هذه لا تتنجسوا، لأنّه بكلّ هذه قد تنجس الشعوب الذين أنا طاردهم من أمامكم
- 25 فتتجست الأرض. فأجتري ذنبها منها، فتقذف الأرض سكاها.
- 26 لكن تحفظون أنتم فرائضي وأحكامي، ولا تعملون شيئاً من جميع هذه الرّجسات، لا الوطنى ولا الغربى النازل في وسطكم،
- 27 لأنّ جميع هذه الرّجسات قد عملها أهل الأرض الذين قبلكم فتتجست الأرض.
- 28 فلا تقذفكم الأرض بتنجيسكم إياها كما قذفت الشعوب التي قبلكم.
- 29 بل كلّ من عمل شيئاً من جميع هذه الرّجسات تقطع الأنفس التي عملها من شعبيها.
- 30 فتحفظون شعائري لكي لا تعملوا شيئاً من الرسوم الرّجسة التي عملت قبلكم ولا تتنجسوا بها. أنا الربُّ إلهكم».

## اللاويين 19

### شرائع متعددة

- 1 وكلم الرب موسى قائلاً:
- 2 «كلّم كلّ جماعة بني إسرائيل وقلّ لهم: تكونون قديسين لأني قدوس الربُّ إلهكم.
- 3 تهابون كلّ إنسان أمه وأباه، وتحفظون سبوتي. أنا الربُّ إلهكم.
- 4 لا تلتفتوا إلى الأوثان، وآلهة مسبوكة لا تصنعوا لأنفسكم. أنا الربُّ إلهكم.
- 5 ومثى دبحتم ذبيحة سلامة للربِّ فللرضا عنكم تذبحونها.
- 6 يوم تذبحونها تؤكل، وفي الغد. والفاضل إلى اليوم الثالث يحرق بالنار.
- 7 وإذا أكلت في اليوم الثالث فذلك نجاسة لا يرضى به.
- 8 ومن أكل منها يحمل ذنبه لأنّه قد دنس قدس الربِّ. فثقت تلك النفس من شعبيها.
- 9 «وعندما تحصدون حصيد أرضكم لا تكمل زوايا حقلك في الحصاد. ولقاط حصيدك لا تلتقط.
- 10 وكرمك لا تعلله، وبنار كرمك لا تلتقط. للمسكين والغريب تتركه. أنا الربُّ إلهكم.
- 11 «لا تسرقوا، ولا تكذبوا، ولا تغدروا أحدكم بصاحبه.
- 12 ولا تحلفوا باسمي للكذب، فتدّيس اسم إلهك. أنا الربُّ.
- 13 «لا تغصب قريبك ولا تسلب، ولا تبت أجره أجير عندك إلى الغد.
- 14 لا تشتم الأصم، وقدام الأعمى لا تجعل معثرة، بل اخش إلهك. أنا الربُّ.
- 15 لا ترتكبوا جوراً في القضاء. لاتأخذوا بوجه مسكين ولا تحترم وجه كبير. بالعدل تحكم لقريبك.

- 16 لا تسع في الوشاية بين شعبك. لا تقف على دم قريبك. أنا الربُّ.
- 17 لا تبغض أخاك في قلبك. إنذاراً تُنذرُ صاحبك، ولا تحمِلْ لأجلِهِ خطيئةً.
- 18 لا تنتقم ولا تحقد على أبناء شعبك، بل تحبُّ قريبك كنفسك. أنا الربُّ.
- 19 افرائضي تحفظون. لا تنزِّرْ بهائمك جنسين، وحقلك لا تزرع صنفين، ولا يكنْ عليك ثوبٌ مُصنَّفٌ من صنفين.
- 20 وإذا اضطجع رجلٌ مع امرأةٍ اضطجاع زرعٍ وهي أمةٌ مخطوبةٌ لرجلٍ، ولمْ تُفدِ فداءً ولا أُعطيتْ حرَّيتها، فليكنْ تأديبٌ. لا يُقتلَ لأنها لمْ تُعتق.
- 21 ويأتي إلى الربِّ بذبيحةٍ لإثمه إلى بابِ خيمةِ الاجتماع: كبشاً، ذبيحةً إثمٍ.
- 22 فيُكفرُ عنه الكاهنُ بكبشِ الإثمِ أمامَ الربِّ من خطيئته التي أخطأ، فيُصفحُ له عن خطيئته التي أخطأ.
- 23 «ومتى دخلتم الأرضَ وعرستمُ كلَّ شجرةٍ للطعام، تحسبون ثمرها غرلتها. ثلاث سنين تكون لكم غلفاء. لا يؤكل منها.
- 24 وفي السنة الرابعة يكون كلُّ ثمرها قدساً لتمجيد الربِّ.
- 25 وفي السنة الخامسة تأكلون ثمرها، لتزيدَ لكم غلتها. أنا الربُّ إلهكم.
- 26 «لا تأكلوا بالدم. لا تتفأفأوا ولا تعيفوا.
- 27 لا تُفصروا رؤوسكم مُستديرًا، ولا تُفصد عارضيتكم.
- 28 ولا تجرحوا أجسادكم لميت. وكتابةً وسمٍ لا تجعلوا فيكم. أنا الربُّ.
- 29 لا تُدسِسِ ابنتك بتعريضها للزنى لئلا تزني الأرضُ وتمتلئ الأرضُ رذيلةً.
- 30 سبوتِي تحفظون، ومقدسي تهابون. أنا الربُّ.
- 31 لا تلتفتوا إلى الجانِّ ولا تطلبوا التَّوابع، فتتنجسوا بهم. أنا الربُّ إلهكم.
- 32 من أمامِ الأشيبِ تقومُ وتَحترمُ وجهَ الشيخ، وتخشى إلهك. أنا الربُّ.
- 33 «وإذا نزلَ عندك غريبٌ في أرضكم فلا تظلموه.
- 34 كالوطني منكم يكون لكم الغريبُ النازلُ عندكم، وتُحبه كنفسك، لأنكم كنتم غرباء في أرضِ مصر. أنا الربُّ إلهكم.
- 35 لا ترتكبوا جوراً في القضاء، لا في القياس، ولا في الوزن، ولا في الكيل.
- 36 ميزانُ حقٍّ، ووزناتُ حقٍّ، وإبقةُ حقٍّ، وهينُ حقٍّ تكون لكم. أنا الربُّ إلهكم الذي أخرجكم من أرضِ مصر.
- 37 فتحفظون كلَّ فرائضي، وكلَّ أحكامي، وتعملونها. أنا الربُّ».

## اللاويين 20

### عقوبات الخطية

- 1 وكلَّم الربُّ موسى قائلاً:
- 2 «وتقول لبني إسرائيل: كلُّ إنسانٍ من بني إسرائيل ومن الغرباء النازلين في إسرائيل أعطى من زرعِهِ لمولك فإنه يُقتل. يرجمهُ شعبُ الأرض بالحجارة.
- 3 وأجعلُ أنا وجهي ضدَّ ذلك الإنسان، وأقطعهُ من شعبِهِ، لأنه أعطى من زرعِهِ لمولك لكي يُنجسَ مقدسي، ويُدسَّ اسمي القدوس.
- 4 وإن غمضَ شعبُ الأرض أعينَهُم عن ذلك الإنسان عندما يُعطي من زرعِهِ لمولك، فلمْ يَقْتُلوه،

- <sup>5</sup>فَأَنِّي أَضَعُ وَجْهِي ضِدَّ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ، وَضِدَّ عَشِيرَتِهِ، وَأَقْطَعُهُ وَجَمِيعَ الْفَاجِرِينَ وَرَاءَهُ، بِالزَّيْنَى وَرَاءَ مَوْلِكَ مِنْ شَعْبِهِمْ.
- <sup>6</sup>وَالنَّفْسُ الَّتِي تَلَقَّيْتُ إِلَى الْجَانِّ، وَإِلَى التَّوَابِعِ لَتَزْنِي وَرَاءَهُمْ، أَجْعَلُ وَجْهِي ضِدَّ تِلْكَ النَّفْسِ وَأَقْطَعُهَا مِنْ شَعْبِهَا.
- <sup>7</sup>فَتَقْدَسُونَ وَتَكُونُونَ قَدِيسِينَ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.
- <sup>8</sup>وَتَحْفَظُونَ فَرَائِضِي وَتَعْمَلُونَهَا. أَنَا الرَّبُّ مُقَدِّسُكُمْ.
- <sup>9</sup>«كُلُّ إِنْسَانٍ سَبَّ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ فَإِنَّهُ يُقْتَلُ. قَدْ سَبَّ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ. دَمُهُ عَلَيْهِ.
- <sup>10</sup>وَإِذَا زَنَى رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ، فَإِذَا زَنَى مَعَ امْرَأَةٍ قَرِيبِهِ، فَإِنَّهُ يُقْتَلُ الزَّانِي وَالزَّانِيَةُ.
- <sup>11</sup>وَإِذَا اضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ أَبِيهِ، فَقَدْ كَشَفَ عَوْرَةَ أَبِيهِ. إِنَّهُمَا يُقْتَلَانِ كِلَاهُمَا. دَمُهُمَا عَلَيْهِمَا.
- <sup>12</sup>وَإِذَا اضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ كَنَّتِهِ، فَإِنَّهُمَا يُقْتَلَانِ كِلَاهُمَا. قَدْ فَعَلَا فَاحِشَةً. دَمُهُمَا عَلَيْهِمَا.
- <sup>13</sup>وَإِذَا اضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ ذَكَرِ اضْطِجَاعِ امْرَأَةٍ، فَقَدْ فَعَلَا كِلَاهُمَا رَجْسًا. إِنَّهُمَا يُقْتَلَانِ. دَمُهُمَا عَلَيْهِمَا.
- <sup>14</sup>وَإِذَا اتَّخَذَ رَجُلٌ امْرَأَةً وَأُمُّهَا فَذَلِكَ رَذِيلَةٌ. بِالنَّارِ يُحْرِقُونَهُ وَإِيَّاهُمَا، لَكِي لَا يَكُونَ رَذِيلَةً بَيْنَكُمْ.
- <sup>15</sup>وَإِذَا جَعَلَ رَجُلٌ مَضْجَعَهُ مَعَ بَهِيمَةٍ، فَإِنَّهُ يُقْتَلُ، وَالبَّهِيمَةُ تُمَيِّتُونَهَا.
- <sup>16</sup>وَإِذَا اقْتَرَبَتْ امْرَأَةٌ إِلَى بَهِيمَةٍ لِنِزَائِهَا، ثُمَّ ثَمِثَ الْمَرَأَةُ وَالبَّهِيمَةُ. إِنَّهُمَا يُقْتَلَانِ. دَمُهُمَا عَلَيْهِمَا.
- <sup>17</sup>وَإِذَا أَخَذَ رَجُلٌ أُخْتَهُ بِنْتِ أَبِيهِ أَوْ بِنْتِ أُمِّهِ، وَرَأَى عَوْرَتَهَا وَرَأَتْ هِيَ عَوْرَتَهُ، فَذَلِكَ عَارٌ. يُقْطَعَانِ أَمَامَ أَعْيُنِ بَنِي شَعْبِهِمَا. قَدْ كَشَفَ عَوْرَةَ أُخْتِهِ. يَحْمِلُ ذَنْبَهُ.
- <sup>18</sup>وَإِذَا اضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ طَامِثٍ وَكَشَفَ عَوْرَتَهَا، عَرَّى يَنْبُوْعَهَا وَكَشَفَتْ هِيَ يَنْبُوْعَ دَمِهَا، يُقْطَعَانِ كِلَاهُمَا مِنْ شَعْبِهِمَا.
- <sup>19</sup>عَوْرَةُ أُخْتِ أُمِّكَ، أَوْ أُخْتِ أَبِيكَ لَا تَكْشِفُ. إِنَّهُ قَدْ عَرَّى قَرِيبَتَهُ. يَحْمِلَانِ ذَنْبَهُمَا.
- <sup>20</sup>وَإِذَا اضْطَجَعَ رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ عَمِّهِ فَقَدْ كَشَفَ عَوْرَةَ عَمِّهِ. يَحْمِلَانِ ذَنْبَهُمَا. يَمُوتَانِ عَقِيمَيْنِ.
- <sup>21</sup>وَإِذَا أَخَذَ رَجُلٌ امْرَأَةَ أَخِيهِ، فَذَلِكَ نَجَاسَةٌ. قَدْ كَشَفَ عَوْرَةَ أَخِيهِ. يَكُونَانِ عَقِيمَيْنِ.
- <sup>22</sup>«تَحْفَظُونَ جَمِيعَ فَرَائِضِي وَجَمِيعَ أَحْكَامِي، وَتَعْمَلُونَهَا لَكِي لَا تَقْذِفَكُمْ الْأَرْضُ الَّتِي أَنَا آتٍ بِكُمْ إِلَيْهَا لِتَسْكُنُوا فِيهَا.
- <sup>23</sup>وَلَا تَسْلُكُونَ فِي رُسُومِ الشُّعُوبِ الَّتِي أَنَا طَارِدُهُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ. لِأَنَّهُمْ قَدْ فَعَلُوا كُلَّ هَذِهِ، فَكَرِهْتُهُمْ.
- <sup>24</sup>وَقُلْتُ لَكُمْ: تَرْتُونَ أَنْتُمْ أَرْضَهُمْ، وَأَنَا أُعْطِيكُمْ إِيَّاهَا لَتَرْتُوهَا، أَرْضًا تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ الَّذِي مَيَّرْتُكُمْ مِنَ الشُّعُوبِ.
- <sup>25</sup>فَتُمَيِّزُونَ بَيْنَ الْبَهَائِمِ الطَّاهِرَةِ وَالنَّجِسَةِ، وَبَيْنَ الطُّيُورِ النَّجِسَةِ وَالطَّاهِرَةِ. فَلَا تُذْبَسُوا نُفُوسُكُمْ بِالْبَهَائِمِ وَالطُّيُورِ، وَلَا بِكُلِّ مَا يَدْبُ عَلَى الْأَرْضِ مِمَّا مَيَّرْتُهُ لَكُمْ لِيَكُونَ نَجِسًا.
- <sup>26</sup>وَتَكُونُونَ لِي قَدِيسِينَ لِأَنِّي قُدُّوسٌ أَنَا الرَّبُّ، وَقَدْ مَيَّرْتُكُمْ مِنَ الشُّعُوبِ لَتَكُونُوا لِي.
- <sup>27</sup>«وَإِذَا كَانَ فِي رَجُلٍ أَوْ امْرَأَةٍ جَانٌّ أَوْ تَابِعَةٌ فَإِنَّهُ يُقْتَلُ. بِالْحِجَارَةِ يَرْجُمُونَهُ. دَمُهُ عَلَيْهِ».

## اللاويين 21

### شرائع الكهنة

- <sup>1</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «كَلِّمِ الْكَهَنَةَ بَنِي هَارُونَ وَقُلْ لَهُمْ: لَا يَتَنَجَّسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ لِمَيْتٍ فِي قَوْمِهِ،
- <sup>2</sup>إِلَّا لِأَقْرَبَائِهِ الْأَقْرَبِ إِلَيْهِ: أُمُّهُ وَأَبِيهِ وَابْنِهِ وَابْنَتِهِ وَأَخِيهِ



- <sup>3</sup>وأُخْتِهِ الْعَذْرَاءَ الْقَرِيبَةَ إِلَيْهِ الَّتِي لَمْ تَصِرْ لِرَجُلٍ. لِأَجْلِهَا يَتَنَجَّسُ.
- <sup>4</sup>كَزَوْجٍ لَا يَتَنَجَّسُ بِأَهْلِهِ لِتَدْنِيسِهِ.
- <sup>5</sup>لَا يَجْعَلُوا قَرَعَةً فِي رُؤُوسِهِمْ، وَلَا يَحْلِقُوا عَوَارِضَ لِحَاهُمُ، وَلَا يَجْرَحُوا جِرَاحَةً فِي أَجْسَادِهِمْ.
- <sup>6</sup>مُقَدَّسِينَ يَكُونُونَ لِلْإِلَهِمْ، وَلَا يُدْنِسُونَ اسْمَ الْإِلَهِمْ، لِأَنَّهُمْ يُقَرَّبُونَ وَقَائِدَ الرَّبِّ طَعَامَ الْإِلَهِمْ، فَيَكُونُونَ قُدْسًا.
- <sup>7</sup>امْرَأَةً زَانِيَةً أَوْ مُدَنِّسَةً لَا يَأْخُذُوا، وَلَا يَأْخُذُوا امْرَأَةً مُطْلَقَةً مِنْ زَوْجِهَا. لِأَنَّهُ مُقَدَّسٌ لِلْإِلَهِ.
- <sup>8</sup>فَتَحْسِبُهُ مُقَدَّسًا لِأَنَّهُ يُقَرَّبُ خُبْزَ الْإِلَهِ. مُقَدَّسًا يَكُونُ عِنْدَكَ لِأَنِّي قُدُوسٌ أَنَا الرَّبُّ مُقَدَّسُكُمْ.
- <sup>9</sup>وَإِذَا تَدَنَّسَتْ ابْنَةُ كَاهِنٍ بِالزَّانِي فَقَدْ دَنَسَتْ أَبَاهَا. بِالنَّارِ تُحْرَقُ.
- <sup>10</sup>«وَالكَاهِنُ الْأَعْظَمُ بَيْنَ إِخْوَتِهِ الَّذِي صَبَّ عَلَى رَأْسِهِ دُهْنُ الْمَسْحَةِ، وَمُلِئَتْ يَدُهُ لِيَلْبَسَ الثِّيَابَ، لَا يَكْشِفُ رَأْسَهُ، وَلَا يَشْتَقُّ ثِيَابَهُ،
- <sup>11</sup>وَلَا يَأْتِي إِلَى نَفْسٍ مَيِّتَةٍ، وَلَا يَتَنَجَّسُ لِأَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ،
- <sup>12</sup>وَلَا يَخْرُجُ مِنَ الْمَقْدِسِ لئَلَّا يُدْنِسَ مَقْدِسَ الْإِلَهِ، لِأَنَّ إِكْلِيلَ دُهْنٍ مَسَحَ الْإِلَهِ عَلَيْهِ. أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>13</sup>هَذَا يَأْخُذُ امْرَأَةً عَذْرَاءً.
- <sup>14</sup>أَمَّا الْأَرْمَلَةُ وَالْمُطْلَقَةُ وَالْمُدَنِّسَةُ وَالزَّانِيَةُ فَمِنْ هَؤُلَاءِ لَا يَأْخُذُ، بَلْ يَتَّخِذُ عَذْرَاءً مِنْ قَوْمِهِ امْرَأَةً.
- <sup>15</sup>وَلَا يُدْنِسُ زَرْعَهُ بَيْنَ شَعْبِهِ لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ مُقَدَّسُهُ».
- <sup>16</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>17</sup>«كَلِّمْ هَارُونَ قَائِلًا: إِذَا كَانَ رَجُلٌ مِنْ نَسْلِكَ فِي أَجْيَالِهِمْ فِيهِ عَيْبٌ فَلَا يَتَقَدَّمُ لِيُقَرَّبَ خُبْزَ الْإِلَهِ.
- <sup>18</sup>لِأَنَّ كُلَّ رَجُلٍ فِيهِ عَيْبٌ لَا يَتَقَدَّمُ. لَا رَجُلٌ أَعْمَى وَلَا أَعْرَجٌ، وَلَا أَفْطُسٌ وَلَا زَوَائِدِي،
- <sup>19</sup>وَلَا رَجُلٌ فِيهِ كَسْرٌ رِجْلٍ أَوْ كَسْرٌ يَدٍ،
- <sup>20</sup>وَلَا أَحَدٌ وَلَا أَكْثَمُ، وَلَا مَنْ فِي عَيْنِهِ بَيَاضٌ، وَلَا أَجْرَبٌ وَلَا أَكْلَفٌ، وَلَا مَرَضُوضُ الْخُصَى.
- <sup>21</sup>كُلُّ رَجُلٍ فِيهِ عَيْبٌ مِنْ نَسْلِ هَارُونَ الْكَاهِنِ لَا يَتَقَدَّمُ لِيُقَرَّبَ وَقَائِدَ الرَّبِّ. فِيهِ عَيْبٌ لَا يَتَقَدَّمُ لِيُقَرَّبَ خُبْزَ الْإِلَهِ.
- <sup>22</sup>خُبْزَ الْإِلَهِ مِنْ قُدْسِ الْأَقْدَاسِ وَمِنْ الْقُدْسِ يَأْكُلُ.
- <sup>23</sup>لَكِنْ إِلَى الْحِجَابِ لَا يَأْتِي، وَإِلَى الْمَذْبَحِ لَا يَقْتَرِبُ، لِأَنَّ فِيهِ عَيْبًا، لئَلَّا يُدْنِسَ مَقْدِسِي، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ مُقَدَّسُهُمْ».
- <sup>24</sup>فَكَلَّمَ مُوسَى هَارُونَ وَبَنِيهِ وَكُلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

## اللاويين 22

- <sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«كَلِّمْ هَارُونَ وَبَنِيهِ أَنْ يَتَوَقَّفُوا أَقْدَاسَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي يُقَدِّسُونَهَا لِي وَلَا يُدْنِسُوا اسْمِي الْقُدُوسَ. أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>3</sup>قُلْ لَهُمْ: فِي أَجْيَالِكُمْ كُلِّ إِنْسَانٍ مِنْ جَمِيعِ نَسْلِكُمْ اقْتَرَبَ إِلَى الْأَقْدَاسِ الَّتِي يُقَدِّسُهَا بَنُو إِسْرَائِيلَ لِلرَّبِّ، وَنَجَّاسَتُهُ عَلَيْهِ، تُقَطِّعُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ أَمَامِي. أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>4</sup>كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ نَسْلِ هَارُونَ وَهُوَ أَبْرَصٌ أَوْ ذُو سَيْلٍ، لَا يَأْكُلُ مِنَ الْأَقْدَاسِ حَتَّى يَطْهَرَ. وَمَنْ مَسَّ شَيْئًا نَجَسًا لَمِيتٍ، أَوْ إِنْسَانًا حَدَثَ مِنْهُ اضْطِجَاعُ زَرْعٍ،
- <sup>5</sup>أَوْ إِنْسَانٌ مَسَّ دَبِيبًا يَتَنَجَّسُ بِهِ، أَوْ إِنْسَانًا يَتَنَجَّسُ بِهِ لِنَجَاسَةٍ فِيهِ،
- <sup>6</sup>فَالَّذِي يَمَسُّ ذَلِكَ يَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ، وَلَا يَأْكُلُ مِنَ الْأَقْدَاسِ، بَلْ يَرَحُضُ جَسَدَهُ بِمَاءٍ.

- <sup>7</sup>فَمَتَى غَرَبَتِ الشَّمْسُ يَكُونُ طَاهِرًا، ثُمَّ يَأْكُلُ مِنَ الْأَقْدَاسِ لِأَنَّهَا طَعَامُهُ.
- <sup>8</sup>مِثْنَةً أَوْ فَرِيسَةً لَا يَأْكُلُ فَيَتَنَجَّسَ بِهَا. أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>9</sup>فَيَحْفَظُونَ شَعَائِرِي لِكَيْ لَا يَحْمِلُوا لِأَجْلِهَا خَطِيئَةً يَمُوتُونَ بِهَا لِأَنَّهُمْ يُدَنِّسُونَهَا. أَنَا الرَّبُّ مُقَدِّسُهُمْ.
- <sup>10</sup>«وَكُلُّ أَجْنَبِيٍّ لَا يَأْكُلُ قُدْسًا. نَزِيلُ كَاهِنٍ وَأَجِيرُهُ لَا يَأْكُلُونَ قُدْسًا.
- <sup>11</sup>لَكِنْ إِذَا اشْتَرَى كَاهِنٌ أَحَدًا شِرَاءَ فِضَّةٍ، فَهُوَ يَأْكُلُ مِنْهُ، وَالْمَوْلُودُ فِي بَيْتِهِ. هُمَا يَأْكُلَانِ مِنْ طَعَامِهِ.
- <sup>12</sup>وَإِذَا صَارَتِ ابْنَةُ كَاهِنٍ لِرَجُلٍ أَجْنَبِيٍّ لَا تَأْكُلُ مِنْ رَفِيعَةِ الْأَقْدَاسِ.
- <sup>13</sup>وَأَمَّا ابْنَةُ كَاهِنٍ قَدْ صَارَتْ أَرْمَلَةً أَوْ مُطَلَّقَةً، وَلَمْ يَكُنْ لَهَا نَسْلٌ، وَرَجَعَتْ إِلَى بَيْتِ أَبِيهَا كَمَا فِي صِبَاهَا، فَتَأْكُلُ مِنْ طَعَامِ أَبِيهَا. لَكِنْ كُلُّ أَجْنَبِيٍّ لَا يَأْكُلُ مِنْهُ.
- <sup>14</sup>وَإِذَا أَكَلَ إِنْسَانٌ قُدْسًا سَهْوًا، يَزِيدُ عَلَيْهِ خُمُسُهُ وَيَدْفَعُ الْقُدْسَ لِلكَاهِنِ.
- <sup>15</sup>فَلَا يُدَنِّسُونَ أَقْدَاسَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي يَرْفَعُونَهَا لِلرَّبِّ،
- <sup>16</sup>فَيَحْمِلُونَهُمْ ذَنْبَ إِثْمٍ بِأَكْلِهِمْ أَقْدَاسَهُمْ. لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ مُقَدِّسُهُمْ».
- الذَّبَاحُ غَيْرُ الْمَقْبُولَةِ**
- <sup>17</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>18</sup>«كَلِّمْ هَارُونَ وَبَنِيهِ وَجَمِيعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَمِنَ الْغُرَبَاءِ فِي إِسْرَائِيلَ، قَرَّبَ قُرْبَانَهُ مِنْ جَمِيعِ نُورِهِمْ وَجَمِيعِ نَوَافِلِهِمُ الَّتِي يُقَرِّبُونَهَا لِلرَّبِّ مُحَرَقَةً،
- <sup>19</sup>فَللرَّضَا عَنْكُمْ يَكُونُ ذَكْرًا صَاحِبًا مِنَ الْبَقَرِ أَوْ الْغَنَمِ أَوْ الْمَعَزِ.
- <sup>20</sup>كُلُّ مَا كَانَ فِيهِ عَيْبٌ لَا تُقَرَّبُوهُ لِأَنَّهُ لَا يَكُونُ لِلرَّضَا عَنْكُمْ.
- <sup>21</sup>وَإِذَا قَرَّبَ إِنْسَانٌ ذَبِيحَةَ سَلَامَةٍ لِلرَّبِّ وَفَاءً لِنَذْرٍ، أَوْ نَافِلَةً مِنَ الْبَقَرِ أَوْ الْأَغْنَامِ، تَكُونُ صَاحِبَةً لِلرَّضَا. كُلُّ عَيْبٍ لَا يَكُونُ فِيهَا.
- <sup>22</sup>الْأَعْمَى وَالْمَكْسُورُ وَالْمَجْرُوحُ وَالنَّبِيرُ وَالْأَجْرَبُ وَالْأَكْلَفُ، هَذِهِ لَا تُقَرَّبُوهَا لِلرَّبِّ، وَلَا تَجْعَلُوا مِنْهَا وَقُودًا عَلَى الْمَذْبَحِ لِلرَّبِّ.
- <sup>23</sup>وَأَمَّا النَّوْرُ أَوْ الشَّاةُ الرُّوَانْدِيُّ أَوْ الْقُرْمُ فَنَافِلَةٌ تَعْمَلُهُ، وَلَكِنْ لِنَذْرٍ لَا يُرْضَى بِهِ.
- <sup>24</sup>وَمَرْضُوضُ الْخَصِيَّةِ وَمَسْحُوقُهَا وَمَقْطُوعُهَا لَا تُقَرَّبُوهَا لِلرَّبِّ. وَفِي أَرْضِكُمْ لَا تَعْمَلُوهَا.
- <sup>25</sup>وَمَنْ يَدِ ابْنِ الْغَرِيبِ لَا تُقَرَّبُوهَا خُبْرَ الْهَيْكَلِ مِنْ جَمِيعِ هَذِهِ، لِأَنَّ فِيهَا فُسَادًا. فِيهَا عَيْبٌ لَا يُرْضَى بِهَا عَنْكُمْ».
- <sup>26</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>27</sup>«مَتَى وَلِدَ بَقَرٌ أَوْ غَنَمٌ أَوْ مِعْزَى يَكُونُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ تَحْتَ أُمِّهِ، ثُمَّ مِنَ الْيَوْمِ الثَّامِنِ فَصَاعِدًا يُرْضَى بِهِ قُرْبَانٌ وَقُودٌ لِلرَّبِّ.
- <sup>28</sup>وَأَمَّا الْبَقَرَةُ أَوْ الشَّاةُ فَلَا تَذْبَحُوهَا وَابْنَهَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ.
- <sup>29</sup>وَمَتَى ذَبَحْتُمْ ذَبِيحَةَ شُكْرِ لِلرَّبِّ، فَللرَّضَا عَنْكُمْ تَذْبَحُونَهَا.
- <sup>30</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَوَكَّلْ. لَا تُبْقُوا مِنْهَا إِلَى الْغَدِ. أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>31</sup>فَتَحْفَظُونَ وَصَايَايَ وَتَعْمَلُونَهَا. أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>32</sup>وَلَا تُدَنِّسُونَ اسْمِي الْقُدُّوسَ، فَاتَّقَدَّسْ فِي وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. أَنَا الرَّبُّ مُقَدِّسُكُمْ
- <sup>33</sup>الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ لِيَكُونَ لَكُمْ إِلَهًا. أَنَا الرَّبُّ».

## اللاويين 23

### السبت

- <sup>1</sup> وكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>2</sup> «كَلِّمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: مَوَاسِمُ الرَّبِّ الَّتِي فِيهَا تُنَادُونَ مَحَافِلَ مُقَدَّسَةً. هَذِهِ هِيَ مَوَاسِمِي:
- <sup>3</sup> سِتَّةَ أَيَّامٍ يُعْمَلُ عَمَلٌ، وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَفِيهِ سَبْتُ عَظْلَةٍ مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ. عَمَلًا مَا لَا تَعْمَلُوا. إِنَّهُ سَبْتُ لِلرَّبِّ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ.

### الفصح والفطير

- <sup>4</sup> «هَذِهِ مَوَاسِمُ الرَّبِّ، الْمَحَافِلُ الْمُقَدَّسَةُ الَّتِي تُنَادُونَ بِهَا فِي أَوْقَاتِهَا:
- <sup>5</sup> فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ، فِي الرَّابِعِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ، بَيْنَ الْعِشَاءَيْنِ فِصْحٌ لِلرَّبِّ.
- <sup>6</sup> وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ عِيدُ الْفَطِيرِ لِلرَّبِّ. سَبْعَةَ أَيَّامٍ تَأْكُلُونَ فَطِيرًا.
- <sup>7</sup> فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ يَكُونُ لَكُمْ مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ. عَمَلًا مَا مِنَ الشَّغْلِ لَا تَعْمَلُوا.
- <sup>8</sup> وَسَبْعَةَ أَيَّامٍ تُقَرَّبُونَ وَقودًا لِلرَّبِّ. فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ يَكُونُ مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ. عَمَلًا مَا مِنَ الشَّغْلِ لَا تَعْمَلُوا».

### باكورة الثمار

- <sup>9</sup> وكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>10</sup> «كَلِّمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: مَتَى جِئْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنَا أُعْطِيكُمْ وَحَصَدْتُمْ حَصِيدَهَا، تَأْتُونَ بِخُزْمَةِ أَوَّلِ حَصِيدِكُمْ إِلَى الْكَاهِنِ.
- <sup>11</sup> فَيُرِيدُ الْخُزْمَةَ أَمَامَ الرَّبِّ لِلرَّضَا عَنْكُمْ. فِي غَدِ السَّبْتِ يُرِيدُهَا الْكَاهِنُ.
- <sup>12</sup> وَتَعْمَلُونَ يَوْمَ تَرْدِيدِكُمْ الْخُزْمَةَ حَرْوًا صَحِيحًا حَوْلًا مُحَرَقَةً لِلرَّبِّ.
- <sup>13</sup> وَتَقْدِمْتُهُ عَشْرِينَ مِنْ دَقِيقٍ مَلْتَوِيٍّ بَزَيْتٍ، وَقودًا لِلرَّبِّ رَائِحَةً سُرُورٍ، وَسَكِيَّةَ رُبْعِ الْهَيْنِ مِنْ خَمْرِ.
- <sup>14</sup> وَخُبْرًا وَفَرِيكًا وَسَوِيقًا لَا تَأْكُلُوا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ عَيْنِهِ، إِلَى أَنْ تَأْتُوا بِقُرْبَانِ الْهَكْمِ، فَرِيضَةً ذَهْرِيَّةً فِي أَجْيَالِكُمْ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ.

### عيد الخمسين (الأسابيع)

- <sup>15</sup> «ثُمَّ تَحْسُبُونَ لَكُمْ مِنْ غَدِ السَّبْتِ مِنْ يَوْمِ إِبْتِيَانِكُمْ بِخُزْمَةِ التَّرْدِيدِ سَبْعَةَ أَسَابِيعَ تَكُونُ كَامِلَةً.
- <sup>16</sup> إِلَى غَدِ السَّبْتِ السَّابِعِ تَحْسُبُونَ خَمْسِينَ يَوْمًا، ثُمَّ تُقَرَّبُونَ تَقْدِمَةً جَدِيدَةً لِلرَّبِّ.
- <sup>17</sup> مِنْ مَسَاكِنِكُمْ تَأْتُونَ بِخُبْزِ تَرْدِيدٍ، رَغِيفَيْنِ عَشْرِينَ يَكُونَانِ مِنْ دَقِيقٍ، وَيُخْبَزَانِ خَمِيرًا بَاكُورَةً لِلرَّبِّ.
- <sup>18</sup> وَتُقَرَّبُونَ مَعَ الْخُبْزِ سَبْعَةَ خُرَافٍ صَحِيحَةٍ حَوْلِيَّةٍ، وَثُورًا وَاجِدًا ابْنِ بَقَرٍ، وَكَبِشَيْنِ مُحَرَقَةً لِلرَّبِّ مَعَ تَقْدِمَتِهَا وَسَكِيَّهَا وَقودًا رَائِحَةً سُرُورٍ لِلرَّبِّ.
- <sup>19</sup> وَتَعْمَلُونَ تَيْسًا وَاجِدًا مِنَ الْمَعَزِ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، وَخُرُوفَيْنِ حَوْلِيَّيْنِ ذَبِيحَةَ سَلَامَةٍ.
- <sup>20</sup> فَيُرِيدُهَا الْكَاهِنُ مَعَ خُبْزِ الْبَاكُورَةِ تَرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ مَعَ الْخُرُوفَيْنِ، فَتَكُونُ لِلكَاهِنِ قُدْسًا لِلرَّبِّ.
- <sup>21</sup> وَتُنَادُونَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَيْنِهِ مَحْفَلًا مُقَدَّسًا يَكُونُ لَكُمْ. عَمَلًا مَا مِنَ الشَّغْلِ لَا تَعْمَلُوا. فَرِيضَةً ذَهْرِيَّةً فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ فِي أَجْيَالِكُمْ.
- <sup>22</sup> وَعِنْدَمَا تَحْصُدُونَ حَصِيدَ أَرْضِكُمْ، لَا تُكْمِلُ زَوَايَا حَقْلِكَ فِي حَصَادِكَ، وَلُقَاطَ حَصِيدِكَ لَا تَلْقُطُ. لِلْمَسْكِينِ وَالْغَرِيبِ تَتَرَكُّهُ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ».

### عيد الأبواق

<sup>23</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>24</sup>«كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ، فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ يَكُونُ لَكُمْ عُطْلَةٌ، تَذَكُّارُ هُتَافِ الْبُوقِ، مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ.

<sup>25</sup>عَمَلًا مَّا مِنْ الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا، لَكِنْ تُقَرَّبُونَ وَقودًا لِلرَّبِّ».

#### يوم الكفارة

<sup>26</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>27</sup>«أَمَّا الْعَاشِرُ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ السَّابِعِ، فَهُوَ يَوْمُ الْكَفَّارَةِ. مَحْفَلًا مُقَدَّسًا يَكُونُ لَكُمْ. تُذَلِّلُونَ نُفُوسَكُمْ وَتُقَرَّبُونَ وَقودًا لِلرَّبِّ.

<sup>28</sup>عَمَلًا مَّا لَا تَعْمَلُوا فِي هَذَا الْيَوْمِ عَيْنِهِ، لِأَنَّهُ يَوْمُ كَفَّارَةٍ لِلتَّكْفِيرِ عَنْكُمْ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ.

<sup>29</sup>إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَا تَتَذَلَّلُ فِي هَذَا الْيَوْمِ عَيْنِهِ تُقَطَّعُ مِنْ شَعْبِهَا.

<sup>30</sup>وَكُلُّ نَفْسٍ تَعْمَلُ عَمَلًا مَّا فِي هَذَا الْيَوْمِ عَيْنِهِ أُبِيدُ تِلْكَ النَّفْسَ مِنْ شَعْبِهَا.

<sup>31</sup>عَمَلًا مَّا لَا تَعْمَلُوا. فَرِيضَةٌ ذَهْرِيَّةٌ فِي أَجْيَالِكُمْ فِي جَمِيعِ مَسَاكِينِكُمْ.

<sup>32</sup>إِنَّهُ سَبَبُ عُطْلَةٍ لَكُمْ، فَتُذَلِّلُونَ نُفُوسَكُمْ. فِي تَاسِعِ الشَّهْرِ عِنْدَ الْمَسَاءِ. مِنَ الْمَسَاءِ إِلَى الْمَسَاءِ تَسْبِتُونَ سَبْتَكُمْ».

#### عيد المظال

<sup>33</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>34</sup>«كَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ السَّابِعِ عِيدُ الْمَظَالِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ لِلرَّبِّ.

<sup>35</sup>فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ. عَمَلًا مَّا مِنْ الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا.

<sup>36</sup>سَبْعَةَ أَيَّامٍ تُقَرَّبُونَ وَقودًا لِلرَّبِّ. فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ يَكُونُ لَكُمْ مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ تُقَرَّبُونَ وَقودًا لِلرَّبِّ. إِنَّهُ اعْتِكَافٌ. كُلُّ عَمَلٍ شُغْلٍ لَا تَعْمَلُوا.

<sup>37</sup>«هَذِهِ هِيَ مَوَاسِمُ الرَّبِّ الَّتِي فِيهَا تُنَادُونَ مَحَافِلَ مُقَدَّسَةً لِقُرْبِ وَقودٍ لِلرَّبِّ، مُحَرَقَةً وَتَقْدِمَةً وَذَبِيحَةً وَسَكِبًا أَمْرَ الْيَوْمِ بِيَوْمِهِ،

<sup>38</sup>عَدَا سُبُوتِ الرَّبِّ، وَعَدَا عَطَايَاكُمْ وَجَمِيعِ نُذُورِكُمْ، وَجَمِيعِ نَوَافِلِكُمْ الَّتِي تُعْطُونَهَا لِلرَّبِّ.

<sup>39</sup>أَمَّا الْيَوْمُ الْخَامِسُ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ السَّابِعِ فِيهِ، عِنْدَمَا تَجْمَعُونَ غَلَّةَ الْأَرْضِ، تُعِيدُونَ عِيدًا لِلرَّبِّ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ عُطْلَةٌ وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ عُطْلَةٌ.

<sup>40</sup>وَتَأْخُذُونَ أَنْفُسَكُمْ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ تَمَرِ أَشْجَارِ بَهْجَةٍ وَسَعَفِ النَّخْلِ وَأَغْصَانِ أَشْجَارِ غَبِيَاءٍ وَصَفْصَافِ الْوَادِي، وَتَقْرَحُونَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ.

<sup>41</sup>تُعِيدُونَهُ عِيدًا لِلرَّبِّ سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي السَّنَةِ فَرِيضَةٌ ذَهْرِيَّةٌ فِي أَجْيَالِكُمْ. فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ تُعِيدُونَهُ.

<sup>42</sup>فِي مَظَالٍ تَسْكُنُونَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. كُلُّ الْوَطَنِيِّينَ فِي إِسْرَائِيلَ يَسْكُنُونَ فِي الْمَظَالِ.

<sup>43</sup>لَكِنِّي تَعَلَّمُ أَجْيَالَكُمْ أَنِّي فِي مَظَالٍ أَسْكَنْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمَّا أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ».

<sup>44</sup>فَأَخْبَرَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَوَاسِمِ الرَّبِّ.

## اللاويين 24

### الزيت والخبز أمام الرب

<sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>2</sup>«أَوْصِ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُقَدِّمُوا إِلَيْكَ زَيْتَ زَيْتُونٍ مَرْضُوضٍ نَقِيًّا لِلضَّوءِ لِإِقَادِ السُّرْجِ دَائِمًا.

<sup>3</sup>خارج جباب الشهادة في خيمة الاجتماع يرتبها هارون من المساء إلى الصباح أمام الرب دائما فريضة دهرية في أجيالكم.

<sup>4</sup>على المنارة الطاهرة يرتب السرج أمام الرب دائما.

<sup>5</sup>«وتأخذ دقيقا وتخبزه اثني عشر قرصا. عشرين يكون الفرص الواحد.

<sup>6</sup>وتجعلها صفين، كل صف ستة على المائدة الطاهرة أمام الرب.

<sup>7</sup>وتجعل على كل صف لباثا تقيا فيكون للخبز تذكارا وقودا للرب.

<sup>8</sup>في كل يوم سبت يرتب أمام الرب دائما، من عند بني إسرائيل ميثاقا دهريا.

<sup>9</sup>فيكون لهارون وبنيه، فيأكلونه في مكان مقدس، لأنه قدس أقدس له من وقائد الرب فريضة دهرية».

#### المجدف يرجم

<sup>10</sup>وخرج ابن امرأة إسرائيلية، وهو ابن رجل مصري، في وسط بني إسرائيل. وتخاصم في المحلة ابن الإسرائيلي ورجل إسرائيلي.

<sup>11</sup>فجدف ابن الإسرائيلي على الاسم وسب. فأتوا به إلى موسى. وكان اسم أمه شلومية بنت دبري من سبط دان.

<sup>12</sup>فوضعوه في المحرس ليعلن لهم عن فم الرب.

<sup>13</sup>فكلم الرب موسى قائلا:

<sup>14</sup>«أخرج الذي سب إلى خارج المحلة، فيضع جميع السامعين أيديهم على رأسه، ويرجمه كل الجماعة.

<sup>15</sup>وكلم بني إسرائيل قائلا: كل من سب إلهه يحمل خطيته،

<sup>16</sup>ومن جدف على اسم الرب فإنه يقتل. يرجمه كل الجماعة رجما. الغريب كالوطني عندما يجدف على الاسم يقتل.

<sup>17</sup>وإذا أمات أحد إنسانا فإنه يقتل.

<sup>18</sup>ومن أمات بهيمة يعوض عنها نفسا بنفس.

<sup>19</sup>وإذا أحدث إنسان في قريبه عيبا، فكما فعل كذلك يفعل به.

<sup>20</sup>كسر بكسر، وعين بعين، وسن بسن. كما أحدث عيبا في الإنسان كذلك يحدث فيه.

<sup>21</sup>من قتل بهيمة يعوض عنها، ومن قتل إنسانا يقتل.

<sup>22</sup>حكم واحد يكون لكم. الغريب يكون كالوطني. إني أنا الرب إلهكم».

<sup>23</sup>فكلم موسى بني إسرائيل أن يخرجوا الذي سب إلى خارج المحلة ويرجموه بالجارة. ففعل بنو إسرائيل كما أمر الرب موسى.

## اللاويين 25

### السنة السابعة

<sup>1</sup>وكلم الرب موسى في جبل سيناء قائلا:

<sup>2</sup>«كلم بني إسرائيل وقل لهم: متى أتيتكم إلى الأرض التي أنا أعطيتكم تسبت الأرض سبتا للرب.

<sup>3</sup>سبت سنين تزرع حقلك، وسبت سنين تقضب كرمك وتجمع غلاتهما.

<sup>4</sup>وأما السنة السابعة ففيها يكون للأرض سبت غطلة، سبتا للرب. لا تزرع حقلك ولا تقضب كرمك.

<sup>5</sup>زرع حصيدك لا تحصد، وعنب كرمك المحول لا تقطف. سنة غطلة تكون للأرض.

<sup>6</sup>وَيَكُونُ سَبْتُ الْأَرْضِ لَكُمْ طَعَامًا. لَكَ وَلِعَبِيدِكَ وَلِأَجِيرِكَ وَلِمُسْتَوِطِنِكَ النَّازِلِينَ عِنْدَكَ،

<sup>7</sup>وَلِبَهَائِمِكَ وَلِلْحَيَوَانِ الَّذِي فِي أَرْضِكَ تَكُونُ كُلُّ غَلَّتِهَا طَعَامًا.

#### سنة اليوبيل

<sup>8</sup>«وَتَعُدُّ لَكَ سَبْعَةَ سُبُوتٍ سِنِينَ. سَبْعَ سِنِينَ سَبْعَ مَرَّاتٍ. فَتَكُونُ لَكَ أَيَّامُ السَّبْعَةِ السُّبُوتِ السَّنَوِيَّةِ تِسْعًا وَأَرْبَعِينَ سَنَةً.

<sup>9</sup>ثُمَّ تُعَبِّرُ بوقَ الْهَتَافِ فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ فِي عَاشِرِ الشَّهْرِ. فِي يَوْمِ الْكَفَّارَةِ تُعَبِّرُونَ الْبوقَ فِي جَمِيعِ أَرْضِكُمْ.

<sup>10</sup>وَتُقَدِّسُونَ السَّنَةَ الْخَمْسِينَ، وَتُنَادُونَ بِالْعِتْقِ فِي الْأَرْضِ لَجَمِيعِ سُكَّانِهَا. تَكُونُ لَكُمْ يوبِيلًا، وَتَرْجِعُونَ كُلُّ إِلَى مُلْكِهِ، وَتَعُودُونَ كُلُّ إِلَى عَشِيرَتِهِ.

<sup>11</sup>يُوبِيلًا تَكُونُ لَكُمْ السَّنَةُ الْخَمْسُونَ. لَا تَزْرَعُوا وَلَا تَحْصُدُوا زَرْعَهَا، وَلَا تَقْطِفُوا كَرْمَهَا الْمُحُولَ.

<sup>12</sup>إِنَّهَا يُوبِيلٌ. مُقَدَّسَةٌ تَكُونُ لَكُمْ. مِنْ الْحَقْلِ تَأْكُلُونَ غَلَّتِهَا.

<sup>13</sup>فِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ هَذِهِ تَرْجِعُونَ كُلُّ إِلَى مُلْكِهِ.

<sup>14</sup>فَمَتَى بَعْتَ صَاحِبَكَ مَبِيعًا، أَوْ اشْتَرَيْتَ مِنْ يَدِ صَاحِبِكَ، فَلَا يَغْنِي أَحَدُكُمْ أَخَاهُ.

<sup>15</sup>حَسَبَ عَدَدِ السِّنِينَ بَعْدَ الْيُوبِيلِ تَشْتَرِي مِنْ صَاحِبِكَ، وَحَسَبَ سِنِي الْغَلَّةِ يَبِيعُكَ.

<sup>16</sup>عَلَى قَدْرِ كَثَرَةِ السِّنِينَ تُكْثِرُ ثَمَنَهُ، وَعَلَى قَدْرِ قَلَّةِ السِّنِينَ تُقَلِّلُ ثَمَنَهُ، لِأَنَّهُ عَدَدَ الْغَلَّاتِ يَبِيعُكَ.

<sup>17</sup>فَلَا يَغْنِي أَحَدُكُمْ صَاحِبَهُ، بَلْ اخْشَ إِلَهَكَ. إِنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.

<sup>18</sup>فَتَعْمَلُونَ فَرَائِضِي وَتَحْفَظُونَ أَحْكَامِي وَتَعْمَلُونَهَا لِتَسْكُنُوا عَلَى الْأَرْضِ آمِنِينَ.

<sup>19</sup>وَتُعْطِي الْأَرْضُ ثَمَرَهَا فَتَأْكُلُونَ لِلشَّبَعِ، وَتَسْكُنُونَ عَلَيْهَا آمِنِينَ.

<sup>20</sup>وَإِذَا قُلْتُمْ: مَاذَا نَأْكُلُ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ إِنْ لَمْ نَزْرَعْ وَلَمْ نَجْمَعْ غَلَّتَنَا؟

<sup>21</sup>فَإِنِّي أَمُرُّ بِبَرَكَتِي لَكُمْ فِي السَّنَةِ السَّادِسَةِ، فَتَعْمَلُ غَلَّةً لثَلَاثِ سِنِينَ.

<sup>22</sup>فَتَزْرَعُونَ السَّنَةَ الثَّامِنَةَ وَتَأْكُلُونَ مِنَ الْغَلَّةِ الْعَتِيقَةِ إِلَى السَّنَةِ الثَّاسِعَةِ. إِلَى أَنْ تَأْتِيَ غَلَّتُهَا تَأْكُلُونَ عَتِيقًا.

<sup>23</sup>«وَالْأَرْضُ لَا تُبَاغُ بَنَةً، لِأَنَّ لِي الْأَرْضَ، وَأَنْتُمْ غُرَبَاءُ وَنُزَلَاءُ عِنْدِي.

<sup>24</sup>بَلْ فِي كُلِّ أَرْضِ مُلْكِكُمْ تَجْعَلُونَ فِكَائًا لِلْأَرْضِ.

<sup>25</sup>إِذَا افْتَقَرَ أَخُوكَ فَبَاعَ مِنْ مُلْكِهِ، يَأْتِي وَلِيُّهُ الْأَقْرَبُ إِلَيْهِ وَيَفْكَ مَبِيعَ أَخِيهِ.

<sup>26</sup>وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ، فَإِنْ نَالَتْ يَدُهُ وَوَجَدَ مِقْدَارَ فِكَائِهِ،

<sup>27</sup>يَحْسُبُ سِنِي بَيْعِهِ، وَيَرْدُّ الْفَاضِلَ لِلْإِنْسَانِ الَّذِي بَاعَ لَهُ، فَيَرْجِعُ إِلَى مُلْكِهِ.

<sup>28</sup>وَإِنْ لَمْ تَنْلُ يَدَهُ كِفَايَةً لِيَرُدَّ لَهُ، يَكُونُ مَبِيعُهُ فِي يَدِ شَارِيهِ إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فِي الْيُوبِيلِ فَيَرْجِعُ إِلَى مُلْكِهِ.

<sup>29</sup>«وَإِذَا بَاعَ إِنْسَانٌ بَيْتَ سَكَنِ فِي مَدِينَةِ ذَاتِ سَوْرِ، فَيَكُونُ فِكَائُهُ إِلَى تَمَامِ سَنَةِ بَيْعِهِ. سَنَةً يَكُونُ فِكَائُهُ.

<sup>30</sup>وَإِنْ لَمْ يُفَكَّ قَبْلَ أَنْ تَكْمَلَ لَهُ سَنَةٌ تَامَةً، وَجَبَ الْبَيْتُ الَّذِي فِي الْمَدِينَةِ ذَاتِ السَّوْرِ بَنَةً لشارِيهِ فِي أَجْيَالِهِ. لَا يَخْرُجُ فِي الْيُوبِيلِ.

<sup>31</sup>لَكِنْ بُيُوتُ الْقَرَى الَّتِي لَيْسَ لَهَا سَوْرٌ حَوْلَهَا، فَمَعَ حُقُولُ الْأَرْضِ تُحْسَبُ. يَكُونُ لَهَا فِكَائٌ، وَفِي الْيُوبِيلِ تَخْرُجُ.

<sup>32</sup>وَأَمَّا مُدُنُ اللَّاوِيِّينَ، بُيُوتُ مُدُنِ مُلْكِهِمْ، فَيَكُونُ لَهَا فِكَائٌ مُؤَبَّدٌ لِلْلاوِيِّينَ.

<sup>33</sup>وَالَّذِي يُفَكُّهُ مِنَ اللَّاوِيِّينَ الْمَبِيعِ مِنْ بَيْتٍ أَوْ مِنْ مَدِينَةِ مُلْكِهِ يَخْرُجُ فِي الْيُوبِيلِ، لِأَنَّ بُيُوتَ مُدُنِ اللَّاوِيِّينَ هِيَ مُلْكُهُمْ فِي وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.



- <sup>34</sup>وَأَمَّا حُقُولَ الْمَسَارِحِ لِمُدُنِهِمْ فَلَا تُبَاعُ، لِأَنَّهَا مِلْكُ دَهْرِيٍّ لَهُمْ.
- <sup>35</sup>«وَإِذَا افْتَقَرَ أَحَدُكُمْ وَفَصُرَتْ يَدُهُ عِنْدَكَ، فاعضدْهُ غَرِيبًا أَوْ مُسْتَوْطِنًا فَيَعِيشَ مَعَكَ.
- <sup>36</sup>لَا تَأْخُذْ مِنْهُ رَبًّا وَلَا مُرَابِحَةً، بَلْ اخْشِ إِلَهَكَ، فَيَعِيشَ أَحَدُكُمْ مَعَكَ.
- <sup>37</sup>فَإِضْنَتَكَ لَا تُعْطِيهِ بِالرَّبِّاءِ، وَطَعَامَكَ لَا تُعْطِيهِ بِالْمُرَابِحَةِ.
- <sup>38</sup>أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ الَّذِي أَخْرَجْتُكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ لِيُعْطِيَكُمْ أَرْضَ كَنْعَانَ، فَيَكُونَ لَكُمْ إِلَهًا.
- <sup>39</sup>«وَإِذَا افْتَقَرَ أَحَدُكُمْ عِنْدَكَ وَبِيعَ لَكَ، فَلَا تَسْتَعْبِدْهُ اسْتِعْبَادَ عَبْدٍ.
- <sup>40</sup>كَأَجِيرٍ، كَنَزِيلٍ يَكُونُ عِنْدَكَ. إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ يَخْدُمُ عِنْدَكَ،
- <sup>41</sup>ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ عِنْدِكَ هُوَ وَبَنُوهُ مَعَهُ وَيَعُودُ إِلَى عَشِيرَتِهِ، وَإِلَى مِلْكِ آبَائِهِ يَرْجِعُ.
- <sup>42</sup>لَأنَّهُمْ عَبِيدِي الَّذِينَ أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، لَا يُبَاعُونَ بَيْعَ الْعَبِيدِ.
- <sup>43</sup>لَا تَتَسَلَّطْ عَلَيْهِ بَغْفٍ، بَلْ اخْشِ إِلَهَكَ.
- <sup>44</sup>وَأَمَّا عِبِيدُكَ وَإِمَاؤُكَ الَّذِينَ يَكُونُونَ لَكَ، فَمِنْ الشُّعُوبِ الَّذِينَ حَوْلَكُمْ. مِنْهُمْ تَقْتَنُونَ عَبِيدًا وَإِمَاءً.
- <sup>45</sup>وَأَيْضًا مِنْ أَبْنَاءِ الْمُسْتَوْطِنِينَ النَّازِلِينَ عِنْدَكُمْ، مِنْهُمْ تَقْتَنُونَ وَمِنْ عَشَائِرِهِمُ الَّذِينَ عِنْدَكُمْ الَّذِينَ يَلِدُونَهُمْ فِي أَرْضِكُمْ، فَيَكُونُونَ مِلْكًا لَكُمْ.
- <sup>46</sup>وَتَسْتَمْلِكُونَهُمْ لِأَبْنَائِكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ مِيرَاثَ مِلْكٍ. تَسْتَعْبِدُونَهُمْ إِلَى الدَّهْرِ. وَأَمَّا إِخْوَتُكُمْ بَنُو إِسْرَائِيلَ فَلَا يَتَسَلَّطُ إِنْسَانٌ عَلَى أَخِيهِ بَغْفٍ.
- <sup>47</sup>«وَإِذَا طَالَتْ يَدُ غَرِيبٍ أَوْ نَزِيلٍ عِنْدَكَ، وَافْتَقَرَ أَحَدُكُمْ عِنْدَهُ وَبِيعَ لِلْغَرِيبِ الْمُسْتَوْطِنِ عِنْدَكَ أَوْ لِنَسْلِ عَشِيرَةِ الْغَرِيبِ،
- <sup>48</sup>فَبَعْدَ بَيْعِهِ يَكُونُ لَهُ فِكَالٌ. يَفْكَهُ وَاحِدٌ مِنْ إِخْوَتِهِ،
- <sup>49</sup>أَوْ يَفْكَهُ عَمُّهُ أَوْ ابْنُ عَمِّهِ، أَوْ يَفْكَهُ وَاحِدٌ مِنْ أَقْرَبَاءِ جَسَدِهِ مِنْ عَشِيرَتِهِ، أَوْ إِذَا نَالَتْ يَدُهُ يَفْكَهُ نَفْسُهُ.
- <sup>50</sup>فِيحَاسِبُ شَارِيَهُ مِنْ سَنَةِ بَيْعِهِ لَهُ إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ، وَيَكُونُ ثَمَنُ بَيْعِهِ حَسَبَ عَدَدِ السِّنِينَ. كَأَيَّامٍ أَجِيرٍ يَكُونُ عِنْدَهُ.
- <sup>51</sup>إِنْ بَقِيَ كَثِيرٌ مِنَ السِّنِينَ فَعَلَى قَدَرِهَا يَرُدُّ فِكَالَهُ مِنْ ثَمَنِ شِرَائِهِ.
- <sup>52</sup>وَإِنْ بَقِيَ قَلِيلٌ مِنَ السِّنِينَ إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ يَحْسِبُ لَهُ وَعَلَى قَدَرِ سِنِيهِ يَرُدُّ فِكَالَهُ.
- <sup>53</sup>كَأَجِيرٍ مِنْ سَنَةِ إِلَى سَنَةِ يَكُونُ عِنْدَهُ. لَا يَتَسَلَّطُ عَلَيْهِ بَغْفٍ أَمَامَ عَيْنَيْكَ.
- <sup>54</sup>وَإِنْ لَمْ يَفْكَ بِهِؤَلَاءِ، يَخْرُجُ فِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ هُوَ وَبَنُوهُ مَعَهُ،
- <sup>55</sup>لَأنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِي عَبِيدٌ. هُمْ عَبِيدِي الَّذِينَ أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.

## اللاويين 26

### مكافاة الطاعة

- <sup>1</sup>«لَا تَصْنَعُوا لَكُمْ أَوْثَانًا، وَلَا تُقِيمُوا لَكُمْ تِمْنَالًا مَنَحُوتًا أَوْ نَصَبًا، وَلَا تَجْعَلُوا فِي أَرْضِكُمْ حَجَرًا مُصَوَّرًا لَتَسْجُدُوا لَهُ. لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.
- <sup>2</sup>سُبُوتِي تَحْفَظُونَ وَمَقْدِسِي تَهَابُونَ. أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>3</sup>«إِذَا سَلَكَتُمْ فِي فَرَائِضِي وَحَفَظْتُمْ وَصَايَايَ وَعَمِلْتُمْ بِهَا،
- <sup>4</sup>أَعْطِي مَطَرَكُمْ فِي حِينِهِ، وَتُعْطِي الْأَرْضُ غَلَّتَهَا، وَتُعْطِي أَشْجَارُ الْحَقْلِ أَثْمَارَهَا،
- <sup>5</sup>وَيَلْحَقُ دِرَاسُكُمْ بِالْقَطَافِ، وَيَلْحَقُ الْقَطَافُ بِالزَّرْعِ، فَتَأْكُلُونَ خُبْرَكُمْ لِلشَّبَعِ وَتَسْكُنُونَ فِي أَرْضِكُمْ أَمْنِينَ.

<sup>6</sup>وأجعلُ سلامًا في الأرض، فتنامونَ وليسَ منَ يُزعجُكم. وأبيدُ الوحوشَ الرديئةَ منَ الأرض، ولا يعبرُ سيفٌ في أرضكم.

<sup>7</sup>وتطردونَ أعداءكم فيسقطونَ أمامكم بالسيف.

<sup>8</sup>يطردُ خمسةٌ منكم مئةً، ومئةٌ منكم يطردونَ ربةً، ويسقطُ أعداؤكم أمامكم بالسيف.

<sup>9</sup>والنفتُ إليكم وأنتمركم وأكثركم وأفي ميثاقي معكم،

<sup>10</sup>فتأكلونَ العتيقَ المعتقَ، وتخرجونَ العتيقَ من وجهِ الجديد.

<sup>11</sup>وأجعلُ مسكني في وسطكم، ولا تردُّكم نفسي.

<sup>12</sup>وأسيرُ بينكم وأكونُ لكم إلهًا وأنتم تكونونَ لي شعبًا.

<sup>13</sup>أنا الربُّ إلهكم الذي أخرجكم من أرض مصر من كونكم لهم عبيدًا، وقطعَ فُيودَ نيركم وسيركم قيامًا.

#### عقوبة العصيان

<sup>14</sup>«لكن إن لم تسمعوا لي ولم تعملوا كلَّ هذه الوصايا،

<sup>15</sup>وإن رفضتم فرائضي وكرهت أنفسكم أحكامي، فما عملتم كلَّ وصاياي، بل نكثتم ميثاقي،

<sup>16</sup>فإني أعملُ هذه بكم: أسلطُ عليكم رعبًا وسلا وحُمى تُفني العينين وتُلِفُ النفس. وتزعجونَ باطلا زرعكم فيأكله أعداؤكم.

<sup>17</sup>وأجعلُ وجهي ضدكم فتنهزمونَ أمامَ أعدائكم، ويتسلطُ عليكم مبغضوكم، وتهربونَ وليسَ منَ يطردكم.

<sup>18</sup>«وإن كنتم مع ذلك لا تسمعونَ لي، أزيدُ على تأديبكم سبعةً أضعافٍ حسبَ خطاياكم،

<sup>19</sup>فأحطمُ فخارَ عزكم، وأصيرُ سماءكم كالحديد، وأرضكم كالنحاس،

<sup>20</sup>فتفرغُ باطلا قوتكم، وأرضكم لا تُعطي غلتها، وأشجارُ الأرض لا تُعطي أثمارها.

<sup>21</sup>«وإن سلكتم معي بالخلاف، ولم تشاءوا أن تسمعوا لي، أزيدُ عليكم ضرباتٍ سبعةً أضعافٍ حسبَ خطاياكم.

<sup>22</sup>أطلقُ عليكم وحوشَ البرية فتعديمكم الأولاد، وتقرضُ بهائمكم، وتقللُكم فتوحش طرُقكم.

<sup>23</sup>«وإن لم تتأدبوا مني بذلك، بل سلكتم معي بالخلاف،

<sup>24</sup>فإني أنا أسلكُ معكم بالخلاف، وأضربكم سبعةً أضعافٍ حسبَ خطاياكم.

<sup>25</sup>أجلبُ عليكم سيفًا ينتقمُ نعمة الميثاق، فتجتمعونَ إلى مُدبِككم وأرسلُ في وسطكم الوبأ فتُدفعونَ بيدِ العدو.

<sup>26</sup>بگسري لكم عصا الخبز. تخبزُ عشرُ نساءٍ خبزكم في تنورٍ واحدٍ، ويردُنَ خبزكم بالوزن، فتأكلونَ ولا تشبعونَ.

<sup>27</sup>«وإن كنتم بذلك لا تسمعونَ لي بل سلكتم معي بالخلاف،

<sup>28</sup>فأنا أسلكُ معكم بالخلاف ساخطًا، وأؤدبكم سبعةً أضعافٍ حسبَ خطاياكم،

<sup>29</sup>فتأكلونَ لحمَ بنيكم، ولحمَ بناتكم تأكلونَ.

<sup>30</sup>وأخربُ مرتفعاتكم، وأقطعُ شمسائكم، وألقي جُنَّتكم على جُنَّتِ أصنامكم، وتردُّكم نفسي.

<sup>31</sup>وأصيرُ مدنكم حربةً، ومقادسكم موحشةً، ولا أستم رائحةَ سروركم.

<sup>32</sup>وأوحشُ الأرضَ فيستوحشُ منها أعداؤكم الساكنونَ فيها.

<sup>33</sup>وأدرىكم بين الأمم، وأجرِدُ وراءكم السيفَ فتصيرُ أرضكم موحشةً، ومدنكم تصيرُ حربةً.

<sup>34</sup>حِينَئِذٍ تَسْتَوِي الْأَرْضُ سُبُوتَهَا كُلَّ أَيَّامِ وَحْشَتِهَا وَأَنْتُمْ فِي أَرْضِ أَعْدَائِكُمْ. حِينَئِذٍ تَسِبُّتِ الْأَرْضُ وَتَسْتَوِي سُبُوتَهَا.

<sup>35</sup>كُلَّ أَيَّامِ وَحْشَتِهَا تَسِبُّتِ مَا لَمْ تَسِبْتَهُ مِنْ سُبُوتِكُمْ فِي سَكْنِكُمْ عَلَيْهَا.

<sup>36</sup>وَالْباقُونَ مِنْكُمْ أَلْقَى الْجَبَانَةُ فِي قُلُوبِهِمْ فِي أَرْضِي أَعْدَائِهِمْ، فَيَهْزِمُهُمْ صَوْتُ وَرَقَةٍ مُنْدَفِعَةٍ، فَيَهْرَبُونَ كَالْهَرَبِ مِنَ السَّيْفِ، وَيَسْقُطُونَ وَلَيْسَ طَارِدٌ.

<sup>37</sup>وَيَعْتَرِ بِعَضُفِهِمْ بَعْضُ كَمَا مِنْ أَمَامِ السَّيْفِ وَلَيْسَ طَارِدٌ، وَلَا يَكُونُ لَكُمْ قِيَامٌ أَمَامَ أَعْدَائِكُمْ،

<sup>38</sup>فَتَهْلِكُونَ بَيْنَ الشُّعُوبِ وَتَأْكُلُكُمْ أَرْضُ أَعْدَائِكُمْ.

<sup>39</sup>وَالْباقُونَ مِنْكُمْ يَفْنَوْنَ بِذُنُوبِهِمْ فِي أَرْضِي أَعْدَائِكُمْ. أَيْضًا بِذُنُوبِ آبَائِهِمْ مَعَهُمْ يَفْنَوْنَ.

<sup>40</sup>لَكِنْ إِنْ أَقْرَأُوا بِذُنُوبِهِمْ وَذُنُوبِ آبَائِهِمْ فِي خِيَانَتِهِمْ الَّتِي خَانُونِي بِهَا، وَسَلُوكِهِمْ مَعِيَ الَّذِي سَلَكُوا بِالْخِلَافِ،

<sup>41</sup>وَإِنِّي أَيْضًا سَلَكْتُ مَعَهُمْ بِالْخِلَافِ وَأَتَيْتُ بِهِمْ إِلَى أَرْضِ أَعْدَائِهِمْ. إِلَّا أَنْ تَخْضَعَ حِينَئِذٍ قُلُوبُهُمْ الْغُلْفُ، وَيَسْتَوْفُوا حِينَئِذٍ عَنْ ذُنُوبِهِمْ،

<sup>42</sup>أَذْكُرُ مِيثَاقِي مَعَ يَعْقُوبَ، وَأَذْكُرُ أَيْضًا مِيثَاقِي مَعَ إِسْحَاقَ، وَمِيثَاقِي مَعَ إِبْرَاهِيمَ، وَأَذْكُرُ الْأَرْضَ.

<sup>43</sup>وَالْأَرْضُ تُتْرَكُ مِنْهُمْ وَتَسْتَوِي سُبُوتَهَا فِي وَحْشَتِهَا مِنْهُمْ، وَهُمْ يَسْتَوْفُونَ عَنْ ذُنُوبِهِمْ لِأَنَّهُمْ قَدْ أَبَوْا أَحْكَامِي وَكَرِهَتْ أَنْفُسُهُمْ فَرَائِضِي.

<sup>44</sup>وَلَكِنْ مَعَ ذَلِكَ أَيْضًا مَتَى كَانُوا فِي أَرْضِ أَعْدَائِهِمْ، مَا أَبَيْتُهُمْ وَلَا كَرِهْتُهُمْ حَتَّى أَبِيدَهُمْ وَأَنْكُثَ مِيثَاقِي مَعَهُمْ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُهُمْ.

<sup>45</sup>بَلْ أَذْكُرُ لَهُمُ الْمِيثَاقَ مَعَ الْأَوَّلِينَ الَّذِينَ أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ أَمَامَ أَعْيُنِ الشُّعُوبِ لَأَكُونَ لَهُمُ إِلَهًا. أَنَا الرَّبُّ.»

<sup>46</sup>هَذِهِ هِيَ الْفَرَائِضُ وَالْأَحْكَامُ وَالشَّرَائِعُ الَّتِي وَضَعَهَا الرَّبُّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي جَبَلِ سِينَاءَ بِيَدِ مُوسَى.

## اللاويين 27

### افتداء ما هو للرب

<sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>2</sup>«كَلِّمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: إِذَا أَفْرَزَ إِنْسَانٌ نَذْرًا حَسَبَ تَقْوِيمِكَ نَفُوسًا لِلرَّبِّ،

<sup>3</sup>فَإِنْ كَانَ تَقْوِيمُكَ لَذَكَرٍ مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً إِلَى ابْنِ سِتِّينَ سَنَةً، يَكُونُ تَقْوِيمُكَ خَمْسِينَ شَاوِلَ فِضَّةٍ عَلَى شَاوِلِ الْمَقْدِسِ.

<sup>4</sup>وَإِنْ كَانَ أَنْثَى يَكُونُ تَقْوِيمُكَ ثَلَاثِينَ شَاوِلًا.

<sup>5</sup>وَإِنْ كَانَ مِنْ ابْنِ خَمْسِ سِنِينَ إِلَى ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً يَكُونُ تَقْوِيمُكَ لَذَكَرٍ عِشْرِينَ شَاوِلًا، وَلَأَنْثَى عَشْرَةَ شَاوِلًا.

<sup>6</sup>وَإِنْ كَانَ مِنْ ابْنِ شَهْرٍ إِلَى ابْنِ خَمْسِ سِنِينَ يَكُونُ تَقْوِيمُكَ لَذَكَرٍ خَمْسَةَ شَوَاقِلِ فِضَّةٍ، وَلَأَنْثَى يَكُونُ تَقْوِيمُكَ ثَلَاثَةَ شَوَاقِلِ فِضَّةٍ.

<sup>7</sup>وَإِنْ كَانَ مِنْ ابْنِ سِتِّينَ سَنَةً فَصَاعِدًا فَإِنْ كَانَ ذَكَرًا يَكُونُ تَقْوِيمُكَ خَمْسَةَ عَشَرَ شَاوِلًا، وَأَمَّا لِلأَنْثَى فَعَشْرَةَ شَوَاقِلِ.

<sup>8</sup>وَإِنْ كَانَ فَقِيرًا عَنْ تَقْوِيمِكَ يَوْقِفُهُ أَمَامَ الْكَاهِنِ فَيُقَوِّمُهُ الْكَاهِنُ. عَلَى قَدْرِ مَا تَنَالُ يَدُ النَّازِرِ يُقَوِّمُهُ الْكَاهِنُ.

<sup>9</sup>«وَإِنْ كَانَ بَهِيمَةً مِمَّا يُقَرَّبُونَهُ قُرْبَانًا لِلرَّبِّ، فَكُلُّ مَا يُعْطِي مِنْهُ لِلرَّبِّ يَكُونُ قُدْسًا.

<sup>10</sup>لَا يُعْزَرُهُ وَلَا يُبْدَلُهُ جِدًّا بَرْدِيءٍ، أَوْ رَدِيئًا بَجِيدٍ. وَإِنْ أَبْدَلَ بَهِيمَةً بِبَهِيمَةٍ تَكُونُ هِيَ وَبَدِيلُهَا قُدْسًا.

<sup>11</sup>وَإِنْ كَانَ بَهِيمَةً نَجَسَةً مِمَّا لَا يُقَرَّبُونَهُ قُرْبَانًا لِلرَّبِّ يَوْقِفُ الْبَهِيمَةَ أَمَامَ الْكَاهِنِ،

- <sup>12</sup>فَيَقْوُمُهَا الْكَاهِنُ جَدِّدًا أَمْ رَدِيئَةً. فَحَسَبَ تَقْوِيمِكَ يَا كَاهِنُ هَكَذَا يَكُونُ.
- <sup>13</sup>إِنِ فَنَّا يَزِيدُ خُمُسَهَا عَلَى تَقْوِيمِكَ.
- <sup>14</sup>«وَإِذَا قَدَّسَ إِنْسَانٌ بَيْتَهُ قُدْسًا لِلرَّبِّ، يُقْوِمُهُ الْكَاهِنُ جَدِّدًا أَمْ رَدِيئًا. وَكَمَا يُقْوِمُهُ الْكَاهِنُ هَكَذَا يَقَوْمُ.
- <sup>15</sup>إِنِ كَانَ الْمُقَدَّسُ يُفَكُّ بَيْتَهُ، يَزِيدُ خُمُسَ فِضَّةِ تَقْوِيمِكَ عَلَيْهِ فَيَكُونُ لَهُ.
- <sup>16</sup>وَإِنْ قَدَّسَ إِنْسَانٌ بَعْضَ حَقْلِ مُلْكِهِ لِلرَّبِّ، يَكُونُ تَقْوِيمُكَ عَلَى قَدَرِ بَذَارِهِ. بَذَارُ حَوْمَرٍ مِنَ الشَّعِيرِ بِخَمْسِينَ شَاةٍ فِضَّةً.
- <sup>17</sup>إِنْ قَدَّسَ حَقْلَهُ مِنْ سَنَةِ الْيُوبِيلِ فَحَسَبَ تَقْوِيمِكَ يَقَوْمُ.
- <sup>18</sup>وَإِنْ قَدَّسَ حَقْلَهُ بَعْدَ سَنَةِ الْيُوبِيلِ يَحْسَبُ لَهُ الْكَاهِنُ الْفِضَّةَ عَلَى قَدَرِ السِّنِينَ الْبَاقِيَةِ إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ، فَيُنْقِصُ مِنْ تَقْوِيمِكَ.
- <sup>19</sup>إِنِ فَنَّا الْهَقْلَ مُقَدَّسُهُ، يَزِيدُ خُمُسَ فِضَّةِ تَقْوِيمِكَ عَلَيْهِ فَيَجِبُ لَهُ.
- <sup>20</sup>لَكِنْ إِنْ لَمْ يَفَكِّ الْهَقْلَ وَبِيعَ الْهَقْلَ لِإِنْسَانٍ آخَرَ لَا يُفَكُّ بَعْدُ،
- <sup>21</sup>بَلْ يَكُونُ الْهَقْلُ عِنْدَ خُرُوجِهِ فِي الْيُوبِيلِ قُدْسًا لِلرَّبِّ كَالْهَقْلِ الْمُحَرَّمِ. لِلْكَاهِنِ يَكُونُ مُلْكُهُ.
- <sup>22</sup>«وَإِنْ قَدَّسَ لِلرَّبِّ حَقْلًا مِنْ شِرَائِهِ لَيْسَ مِنْ حُقُولِ مُلْكِهِ،
- <sup>23</sup>يَحْسَبُ لَهُ الْكَاهِنُ مَبْلَغَ تَقْوِيمِكَ إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ، فَيُعْطِي تَقْوِيمَكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قُدْسًا لِلرَّبِّ.
- <sup>24</sup>وَفِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ يَرْجِعُ الْهَقْلُ إِلَى الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْهُ، إِلَى الَّذِي لَهُ مُلْكُ الْأَرْضِ.
- <sup>25</sup>وَكُلُّ تَقْوِيمِكَ يَكُونُ عَلَى شَاةٍ شَاةٍ عِشْرِينَ جِيرَةً يَكُونُ الشَّاقِلُ.
- <sup>26</sup>«لَكِنْ الْبَكْرَ الَّذِي يُفَرِّزُ بَكْرًا لِلرَّبِّ مِنَ الْبَهَائِمِ فَلَا يُقَدِّسُهُ أَحَدٌ. ثَوْرًا كَانَ أَوْ شَاةً فَهُوَ لِلرَّبِّ.
- <sup>27</sup>وَإِنْ كَانَ مِنَ الْبَهَائِمِ النَّجْسَةِ يَفْدِيهِ حَسَبَ تَقْوِيمِكَ وَيَزِيدُ خُمُسَهُ عَلَيْهِ. وَإِنْ لَمْ يُفَكِّ، فَيُبَاعُ حَسَبَ تَقْوِيمِكَ.
- <sup>28</sup>أَمَّا كُلُّ مُحَرَّمٍ يُحَرِّمُهُ إِنْسَانٌ لِلرَّبِّ مِنْ كُلِّ مَا لَهُ مِنَ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ وَمِنْ حُقُولِ مُلْكِهِ فَلَا يُبَاعُ وَلَا يُفَكُّ. إِنْ كُلُّ مُحَرَّمٍ هُوَ قُدْسٌ أَقْدَاسٍ لِلرَّبِّ.
- <sup>29</sup>كُلُّ مُحَرَّمٍ يُحَرِّمُ مِنَ النَّاسِ لَا يُفْدَى. يُقْتَلُ قَتْلًا.
- <sup>30</sup>«وَكُلُّ عَشْرِ الْأَرْضِ مِنْ حُبُوبِ الْأَرْضِ وَأَثْمَارِ الشَّجَرِ فَهُوَ لِلرَّبِّ. قُدْسٌ لِلرَّبِّ.
- <sup>31</sup>وَإِنْ فَنَّا إِنْسَانٌ بَعْضَ عَشْرِهِ يَزِيدُ خُمُسَهُ عَلَيْهِ.
- <sup>32</sup>وَأَمَّا كُلُّ عَشْرِ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ فَكُلُّ مَا يَعْبُرُ تَحْتَ الْعَصَا يَكُونُ الْعَاشِرُ قُدْسًا لِلرَّبِّ.
- <sup>33</sup>لَا يُفَحَّصُ أَجِيْدٌ هُوَ أَمْ رَدِيءٌ، وَلَا يُبَدِّلُهُ. وَإِنْ أَبْدَلَهُ يَكُونُ هُوَ وَبَدِيلُهُ قُدْسًا. لَا يُفَكُّ.»
- <sup>34</sup>هَذِهِ هِيَ الْوَصَايَا الَّتِي أَوْصَى الرَّبُّ بِهَا مُوسَى إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي جَبَلِ سِينَاءَ.

## العَدَد

### العَدَد 1

#### الإحصاء

- <sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى فِي بَرِّيَّةِ سِينَاءَ، فِي خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ الثَّانِي فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ لَخُرُوجِهِمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«أَحْصُوا كُلَّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِعَشَائِرِهِمْ وَبُيُوتِ آبَائِهِمْ، بِعَدَدِ الْأَسْمَاءِ، كُلُّ ذَكَرٍ بِرَأْسِهِ،
- <sup>3</sup>مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَصَاعِدًا، كُلُّ خَارِجٍ لِلْحَرْبِ فِي إِسْرَائِيلَ. تَحْسُبُهُمْ أَنْتَ وَهَارُونُ حَسَبَ أَجْنَادِهِمْ.
- <sup>4</sup>وَيَكُونُ مَعَكُمْ رَجُلٌ لِكُلِّ سَبْطٍ، رَجُلٌ هُوَ رَأْسُ لَبَيْتِ آبَائِهِ.
- <sup>5</sup>وَهَذِهِ أَسْمَاءُ الرِّجَالِ الَّذِينَ يَقِفُونَ مَعَكُمْ: لِرَأُوبَيْنَ أَلْيَصُورُ بْنُ شَدَيْئُورَ.
- <sup>6</sup>لَشِمْعُونَ شَلُومِيئِيلُ بْنُ صُورِيَشْدَايَ.
- <sup>7</sup>لِيَهُودَا نَحْشُونُ بْنُ عَمِينَادَابَ.
- <sup>8</sup>لِيَسَّاكَرَ نَنْثَائِيلُ بْنُ صُوعَرَ.
- <sup>9</sup>لِرَبُولُونَ أَلْيَابُ بْنُ حِيلُونَ.
- <sup>10</sup>لِلْبَنِي يَوْسُفَ: لِأَفْرَايِمَ أَلِيشَمْعُ بْنُ عَمِيهَوْدَ، وَلِمَنْسَّى جَمَلِيئِيلُ بْنُ فَدْهِصُورَ.
- <sup>11</sup>لِلْبَنِيامينَ أَبِيدُنُ بْنُ جِدْعُونيَ.
- <sup>12</sup>لِلدَّانَ أَخِيغَزَرُ بْنُ عَمِيَشْدَايَ.
- <sup>13</sup>لِلأَشِيرَ فَجْعِيئِيلُ بْنُ عُكْرَنَ.
- <sup>14</sup>لِلجَادَ أَلْيَاسَافُ بْنُ دَعُوئِيلَ.
- <sup>15</sup>لِلنَّفْتَالِي أَخِيرَغُ بْنُ عَيْنَنَ.»
- <sup>16</sup>هُؤُلَاءِ هُمُ مَشَاهِيرُ الْجَمَاعَةِ، رُؤَسَاءُ أَسْبَاطِ آبَائِهِمْ. رُؤُوسُ أَلُوفِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>17</sup>فَأَخَذَ مُوسَى وَهَارُونُ هَؤُلَاءِ الرِّجَالَ الَّذِينَ تَعَيَّنُوا بِأَسْمَائِهِمْ،
- <sup>18</sup>وَجَمَعَا كُلَّ الْجَمَاعَةِ فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ الثَّانِي، فَانْتَسَبُوا إِلَى عَشَائِرِهِمْ وَبُيُوتِ آبَائِهِمْ بِعَدَدِ الْأَسْمَاءِ، مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَصَاعِدًا بِرُؤُوسِهِمْ،
- <sup>19</sup>كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى. فَعَدَّهُمْ فِي بَرِّيَّةِ سِينَاءَ.
- <sup>20</sup>فَكَانَ بَنُو رَأُوبَيْنَ بَكَرِ إِسْرَائِيلَ، تَوَالِيذُهُمْ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ وَبُيُوتِ آبَائِهِمْ، بِعَدَدِ الْأَسْمَاءِ بِرُؤُوسِهِمْ، كُلُّ ذَكَرٍ مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَصَاعِدًا، كُلُّ خَارِجٍ لِلْحَرْبِ،
- <sup>21</sup>كَانَ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ لِسَبْطِ رَأُوبَيْنَ سِتَّةً وَأَرْبَعِينَ أَلْفًا وَخَمْسَ مِئَةٍ.
- <sup>22</sup>بَنُو شِمْعُونَ، تَوَالِيذُهُمْ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ وَبُيُوتِ آبَائِهِمْ، الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ بِعَدَدِ الْأَسْمَاءِ بِرُؤُوسِهِمْ، كُلُّ ذَكَرٍ مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَصَاعِدًا، كُلُّ خَارِجٍ لِلْحَرْبِ،
- <sup>23</sup>الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ لِسَبْطِ شِمْعُونَ تِسْعَةً وَخَمْسُونَ أَلْفًا وَثَلَاثَ مِئَةٍ.
- <sup>24</sup>بَنُو جَادَ، تَوَالِيذُهُمْ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ وَبُيُوتِ آبَائِهِمْ، بِعَدَدِ الْأَسْمَاءِ مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَصَاعِدًا، كُلُّ خَارِجٍ لِلْحَرْبِ،
- <sup>25</sup>الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ لِسَبْطِ جَادَ خَمْسَةً وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا وَسِتُّ مِئَةٍ وَخَمْسُونَ.

- <sup>26</sup>بنو يهوذا، تواليدهم حسب عشائرهم وبُيوت آبائهم، بعدد الأسماء من ابن عشرين سنة فصاعدًا، كل خارج للحرب،
- <sup>27</sup>المعدودون منهم لسيط يهوذا أربعة وسبعون ألفًا وست مئة.
- <sup>28</sup>بنو يساكر، تواليدهم حسب عشائرهم وبُيوت آبائهم، بعدد الأسماء من ابن عشرين سنة فصاعدًا، كل خارج للحرب،
- <sup>29</sup>المعدودون منهم لسيط يساكر أربعة وخمسون ألفًا وأربع مئة.
- <sup>30</sup>بنو زبولون، تواليدهم حسب عشائرهم وبُيوت آبائهم، بعدد الأسماء من ابن عشرين سنة فصاعدًا، كل خارج للحرب،
- <sup>31</sup>المعدودون منهم لسيط زبولون سبعة وخمسون ألفًا وأربع مئة.
- <sup>32</sup>بنو يوسف: بنو أفرايم، تواليدهم حسب عشائرهم وبُيوت آبائهم، بعدد الأسماء من ابن عشرين سنة فصاعدًا، كل خارج للحرب،
- <sup>33</sup>المعدودون منهم لسيط أفرايم أربعون ألفًا وخمس مئة.
- <sup>34</sup>بنو منسى، تواليدهم حسب عشائرهم وبُيوت آبائهم، بعدد الأسماء من ابن عشرين سنة فصاعدًا، كل خارج للحرب،
- <sup>35</sup>المعدودون منهم لسيط منسى اثنان وثلاثون ألفًا ومئتان.
- <sup>36</sup>بنو بنيامين، تواليدهم حسب عشائرهم وبُيوت آبائهم، بعدد الأسماء من ابن عشرين سنة فصاعدًا، كل خارج للحرب،
- <sup>37</sup>المعدودون منهم لسيط بنيامين خمسة وثلاثون ألفًا وأربع مئة.
- <sup>38</sup>بنو دان، تواليدهم حسب عشائرهم وبُيوت آبائهم، بعدد الأسماء من ابن عشرين سنة فصاعدًا، كل خارج للحرب،
- <sup>39</sup>المعدودون منهم لسيط دان اثنان وستون ألفًا وسبع مئة.
- <sup>40</sup>بنو أشير، تواليدهم حسب عشائرهم وبُيوت آبائهم، بعدد الأسماء من ابن عشرين سنة فصاعدًا، كل خارج للحرب،
- <sup>41</sup>المعدودون منهم لسيط أشير واحد وأربعون ألفًا وخمس مئة.
- <sup>42</sup>بنو نفتالي، تواليدهم حسب عشائرهم وبُيوت آبائهم، بعدد الأسماء من ابن عشرين سنة فصاعدًا، كل خارج للحرب،
- <sup>43</sup>المعدودون منهم لسيط نفتالي ثلاثة وخمسون ألفًا وأربع مئة.
- <sup>44</sup>هؤلاء هم المعدودون الذين عدّهم موسى وهارون ورؤساء إسرائيل، اثنا عشر رجلًا، رجل واحد لبني أبيه.
- <sup>45</sup>فكان جميع المعدودين من بني إسرائيل حسب بيوت آبائهم من ابن عشرين سنة فصاعدًا، كل خارج للحرب في إسرائيل.
- <sup>46</sup>كان جميع المعدودين ست مئة ألف وثلاثة آلاف وخمس مئة وخمسين.
- <sup>47</sup>وأما اللاويون حسب سبط آبائهم فلم يُعدوا بينهم،
- <sup>48</sup>إذ كلم الرب موسى قائلاً:
- <sup>49</sup>«أما سبط لاوي فلا تحسبهُ ولا تعدّه بين بني إسرائيل.



<sup>50</sup>بل وكَلِّ اللاويين عَلَى مَسْكَنِ الشَّهَادَةِ وَعَلَى جَمِيعِ أَمْتِغَتِهِ وَعَلَى كُلِّ مَا لَهُ. هُمْ يَحْمِلُونَ الْمَسْكَنَ وَكُلَّ أَمْتِغَتِهِ، وَهُمْ يَخْدِمُونَهُ، وَحَوْلَ الْمَسْكَنِ يَنْزِلُونَ.

<sup>51</sup>فَعِنْدَ ارْتِحَالِ الْمَسْكَنِ يُنْزَلُهُ اللاويونَ وَعِنْدَ نُزُولِ الْمَسْكَنِ يُقِيمُهُ اللاويونَ. وَالْأَجْنَبِيُّ الَّذِي يَقْتَرِبُ يُقْتَلُ.

<sup>52</sup>وَيَنْزِلُ بَنُو إِسْرَائِيلَ كُلُّ فِي مَحَلَّتِهِ وَكُلُّ عِنْدَ رَايَّتِهِ بِأَجْنَادِهِمْ.

<sup>53</sup>وَأَمَّا اللاويونَ فَيَنْزِلُونَ حَوْلَ مَسْكَنِ الشَّهَادَةِ لَكِي لَا يَكُونَ سَخَطٌ عَلَى جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَيَحْفَظُ اللاويونَ شَعَائِرَ مَسْكَنِ الشَّهَادَةِ».

<sup>54</sup>فَفَعَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى كَذَلِكَ فَعَلُوا.

## العَدَد 2

### ترتيبات الأسباط

<sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا:

<sup>2</sup>«يَنْزِلُ بَنُو إِسْرَائِيلَ كُلُّ عِنْدَ رَايَّتِهِ بِأَعْلَامِ لُبُوتِ آبَائِهِمْ. قُبَالَةَ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ حَوْلَهَا يَنْزِلُونَ.

<sup>3</sup>فَالنَّازِلُونَ إِلَى الشَّرْقِ، نَحْوَ الشَّرْقِ، رَايَةُ مَحَلَّةِ يَهُوذَا حَسَبَ أَجْنَادِهِمْ، وَالرَّئِيسُ لِبَنِي يَهُوذَا نَحْشُونُ بْنُ عَمِينَادَابَ،

<sup>4</sup>وَجُنْدُهُ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ أَرْبَعَةٌ وَسَبْعُونَ أَلْفًا وَسِتُّ مِئَةٍ.

<sup>5</sup>وَالنَّازِلُونَ مَعَهُ سِبْطُ يَسَاكَرَ، وَالرَّئِيسُ لِبَنِي يَسَاكَرَ نَثْنَائِيلُ بْنُ صَوْعَرَ،

<sup>6</sup>وَجُنْدُهُ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُ أَرْبَعَةٌ وَخَمْسُونَ أَلْفًا وَأَرْبَعُ مِئَةٍ.

<sup>7</sup>وَسِبْطُ زَبُولُونَ، وَالرَّئِيسُ لِبَنِي زَبُولُونَ أَلْيَابُ بْنُ حِيلُونَ،

<sup>8</sup>وَجُنْدُهُ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُ سَبْعَةٌ وَخَمْسُونَ أَلْفًا وَأَرْبَعُ مِئَةٍ.

<sup>9</sup>جَمِيعُ الْمَعْدُودِينَ لِمَحَلَّةِ يَهُوذَا مِئَةُ أَلْفٍ وَسِتَّةٌ وَثَمَانُونَ أَلْفًا وَأَرْبَعُ مِئَةٍ بِأَجْنَادِهِمْ. يَرْتَحِلُونَ أَوَّلًا.

<sup>10</sup>«رَايَةُ مَحَلَّةِ رَاوِبِينَ إِلَى التَّيْمَنِ حَسَبَ أَجْنَادِهِمْ، وَالرَّئِيسُ لِبَنِي رَاوِبِينَ أَلْيَصُورُ بْنُ شَدْيُورَ،

<sup>11</sup>وَجُنْدُهُ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُ سِتَّةٌ وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا وَخَمْسُ مِئَةٍ.

<sup>12</sup>وَالنَّازِلُونَ مَعَهُ سِبْطُ شِمْعُونَ، وَالرَّئِيسُ لِبَنِي شِمْعُونَ شَلُومِيئِيلُ بْنُ صُورِيَشْدَايَ،

<sup>13</sup>وَجُنْدُهُ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ تِسْعَةٌ وَخَمْسُونَ أَلْفًا وَثَلَاثُ مِئَةٍ.

<sup>14</sup>وَسِبْطُ جَادَ، وَالرَّئِيسُ لِبَنِي جَادَ أَلْيَاسَافُ بْنُ رَعُوئِيلَ،

<sup>15</sup>وَجُنْدُهُ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ خَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا وَسِتُّ مِئَةٍ وَخَمْسُونَ.

<sup>16</sup>جَمِيعُ الْمَعْدُودِينَ لِمَحَلَّةِ رَاوِبِينَ مِئَةُ أَلْفٍ وَوَاحِدٌ وَخَمْسُونَ أَلْفًا وَأَرْبَعُ مِئَةٍ وَخَمْسُونَ بِأَجْنَادِهِمْ، وَيَرْتَحِلُونَ ثَانِيَةً.

<sup>17</sup>«تَنْتَحِلُ خَيْمَةُ الْاجْتِمَاعِ. مَحَلَّةُ اللاويينَ فِي وَسْطِ الْمَحَلَّاتِ. كَمَا يَنْزِلُونَ كَذَلِكَ يَرْتَحِلُونَ. كُلُّ فِي مَوْضِعِهِ بِرَايَاتِهِمْ.

<sup>18</sup>«رَايَةُ مَحَلَّةِ أَفْرَايِمَ حَسَبَ أَجْنَادِهِمْ إِلَى الْغَرْبِ، وَالرَّئِيسُ لِبَنِي أَفْرَايِمَ أَلْيَشْمَعُ بْنُ عَمِّيهِودَ،

<sup>19</sup>وَجُنْدُهُ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ أَرْبَعُونَ أَلْفًا وَخَمْسُ مِئَةٍ.

<sup>20</sup>وَمَعَهُ سِبْطُ مَنَسَّى، وَالرَّئِيسُ لِبَنِي مَنَسَّى جَمْلِيئِيلُ بْنُ فَدْهِصُورَ،

<sup>21</sup>وَجُنْدُهُ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ اثْنَانِ وَثَلَاثُونَ أَلْفًا وَمِئَتَانِ.

<sup>22</sup>وَسِبْطُ بَنِيَامِينَ، وَالرَّئِيسُ لِبَنِي بَنِيَامِينَ أَبِيدُونُ بْنُ جَدْعُونِي،

- <sup>23</sup>وَجُنْدُهُ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ خَمْسَةٌ وَثَلَاثُونَ أَلْفًا وَأَرْبَعُ مِئَةٍ.
- <sup>24</sup>جَمِيعُ الْمَعْدُودِينَ لِمَحَلَّةِ أَفْرَايِمَ مِئَةُ أَلْفٍ وَثَمَانِيَةُ أَلْفٍ وَمِئَةُ أَلْفٍ بِأَجْنَادِهِمْ، وَيَرْتَحِلُونَ ثَلَاثَةً.
- <sup>25</sup>«رَأْيَةُ مَحَلَّةِ دَانَ إِلَى الشِّمَالِ حَسَبَ أَجْنَادِهِمْ، وَالرَّئِيسُ لِبَنِي دَانَ أَخِيعَزَرُ بْنُ عَمِيشَدَايَ،
- <sup>26</sup>وَجُنْدُهُ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ اثْنَانِ وَسِتُّونَ أَلْفًا وَسَبْعُ مِئَةٍ.
- <sup>27</sup>وَالنَّازِلُونَ مَعَهُ سِبْطُ أَشِيرَ، وَالرَّئِيسُ لِبَنِي أَشِيرَ فَجَعِيلُ بْنُ عُكْرَنَ،
- <sup>28</sup>وَجُنْدُهُ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ وَاحِدٌ وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا وَخَمْسُ مِئَةٍ.
- <sup>29</sup>وَسِبْطُ نَفْتَالِي، وَالرَّئِيسُ لِبَنِي نَفْتَالِي أَخِيرْغُ بْنُ عَيْنَنَ،
- <sup>30</sup>وَجُنْدُهُ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ ثَلَاثَةٌ وَخَمْسُونَ أَلْفًا وَأَرْبَعُ مِئَةٍ.
- <sup>31</sup>جَمِيعُ الْمَعْدُودِينَ لِمَحَلَّةِ دَانَ مِئَةُ أَلْفٍ وَسَبْعَةٌ وَخَمْسُونَ أَلْفًا وَسِتُّ مِئَةٍ. يَرْتَحِلُونَ أَخِيرًا بِرَأْيَاتِهِمْ».
- <sup>32</sup>هَؤُلَاءِ هُمُ الْمَعْدُودُونَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ. جَمِيعُ الْمَعْدُودِينَ مِنَ الْمَحَلَّاتِ بِأَجْنَادِهِمْ سِتُّ مِئَةٍ أَلْفٍ وَثَلَاثَةُ أَلْفٍ وَخَمْسُ مِئَةٍ وَخَمْسُونَ.
- <sup>33</sup>وَأَمَّا اللَّاوِيُّونَ فَلَمْ يُعَدُّوا بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>34</sup>فَفَعَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ مُوسَى. هَكَذَا نَزَلُوا بِرَأْيَاتِهِمْ، وَهَكَذَا ارْتَحَلُوا. كُلُّ حَسَبٍ عَشَائِرُهُ مَعَ بَيْتِ آبَائِهِ.

### العَدَدُ 3

#### بنو لاوي

- <sup>1</sup>وهذه تواليذ هارون وموسى يوم كلم الرب موسى في جبل سيناء.
- <sup>2</sup>وهذه أسماء بني هارون: ناداب، البكر، وأبيهو وألعازار وإيثامار.
- <sup>3</sup>هذه أسماء بني هارون الكهنة الممسوحين الذين ملأ أيديهم للكهانة.
- <sup>4</sup>ولكن مات ناداب وأبيهو أمام الرب عندما قربا نارا غريبة أمام الرب في برية سيناء، ولم يكن لهما بنون. وأما ألعازار وإيثامار فكهنا أمام هارون أبيهما.
- <sup>5</sup>وكلم الرب موسى قائلا:
- <sup>6</sup>«قَدِّم سِبْطَ لاوي وأوقفهم قدام هارون الكاهن وليخدموه.
- <sup>7</sup>فَيَحْفَظُونَ شَعَائِرَهُ وَشَعَائِرَ كُلِّ الْجَمَاعَةِ قُدَّامَ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَيَخْدُمُونَ خِدْمَةَ الْمَسْكَنِ،
- <sup>8</sup>فَيَحْرُسُونَ كُلَّ أَمْتَعَةِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَحِرَاسَةَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَيَخْدُمُونَ خِدْمَةَ الْمَسْكَنِ.
- <sup>9</sup>فَتُعْطَى اللَّاوِيُّونَ لَهَارُونَ وَلِبَنِيهِ. إِنَّهُمْ مُؤَهَّبُونَ لَهُ هِبَةً مِنْ عِنْدِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>10</sup>وَتَوَكَّلْ هَارُونَ وَبَنِيهِ فَيَحْرُسُونَ كَهَنَتَهُمْ، وَالْأَجْنَبِيُّ الَّذِي يَقْتَرِبُ يُقْتَلُ».
- <sup>11</sup>وكلم الرب موسى قائلا:
- <sup>12</sup>«وَهَا أَنِّي قَدْ أَخَذْتُ اللَّاوِيِّينَ مِنْ بَيْنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، بَدَلَ كُلِّ بَكْرٍ فَاتِحِ رَحِمٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَيَكُونُ اللَّاوِيُّونَ لِي.
- <sup>13</sup>لَأَنَّ لِي كُلَّ بَكْرٍ. يَوْمَ ضَرَبْتُ كُلَّ بَكْرٍ فِي أَرْضِ مِصْرَ قَدَسْتُ لِي كُلَّ بَكْرٍ فِي إِسْرَائِيلَ مِنَ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ. لِي يَكُونُونَ. أَنَا الرَّبُّ».
- <sup>14</sup>وكلم الرب موسى في برية سيناء قائلا:

- <sup>15</sup> «عَدَّ بَنِي لَاوِي حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ وَعَشَائِرِهِمْ. كُلُّ ذَكَرٍ مِنْ ابْنِ شَهْرِ فِصَاعِدًا تَعُدُّهُمْ».
- <sup>16</sup> افْعَدْهُمْ مُوسَى حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ كَمَا أَمَرَ.
- <sup>17</sup> وَكَانَ هَؤُلَاءِ بَنِي لَاوِي بِأَسْمَائِهِمْ: جَرَشُونُ وَقَهَاتُ وَمَرَارِي.
- <sup>18</sup> وَهَذَانِ اسْمَا ابْنَيْ جَرَشُونَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمَا: لِبْنِي وَشِمْعِي.
- <sup>19</sup> وَبَنُو قَهَاتٍ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ: عَمْرَامُ وَيَصْهَارُ وَحَبْرُونُ وَعَزْرِيئِيلُ.
- <sup>20</sup> وَابْنَا مَرَارِي حَسَبَ عَشَائِرِهِمَا: مَحْلِي وَمُوشِي. هَذِهِ هِيَ عَشَائِرُ اللَّاوِيِّينَ حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ.
- <sup>21</sup> لَجَرَشُونُ عَشِيرَةُ اللَّبْنِيِّينَ وَعَشِيرَةُ الشَّمْعِيِّينَ. هَذِهِ هِيَ عَشَائِرُ الْجَرَشُونِيِّينَ.
- <sup>22</sup> الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ بَعْدَ كُلِّ ذَكَرٍ مِنْ ابْنِ شَهْرِ فِصَاعِدًا، الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ سَبْعَةُ آلَافٍ وَخَمْسُ مِئَةٍ.
- <sup>23</sup> عَشَائِرُ الْجَرَشُونِيِّينَ يَنْزِلُونَ وَرَاءَ الْمَسْكَنِ إِلَى الْغَرْبِ،
- <sup>24</sup> وَالرَّئِيسُ لِبْنِيَتِ أَبِي الْجَرَشُونِيِّينَ أَلْيَاسَافُ بْنُ لَإِيلَ.
- <sup>25</sup> وَجِرَاسَةُ بَنِي جَرَشُونٍ فِي خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ: الْمَسْكَنُ، وَالْخِيْمَةُ وَغِطَاؤُهَا، وَسَجَفُ بَابِ خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ،
- <sup>26</sup> وَأُسْتَارُ الدَّارِ وَسَجَفُ بَابِ الدَّارِ اللَّوَاتِي حَوْلَ الْمَسْكَنِ وَحَوْلَ الْمَذْبَحِ مُحِيطًا وَأُطْنَابُهُ مَعَ كُلِّ خِدْمَتِهِ.
- <sup>27</sup> وَلِقَهَاتٍ عَشِيرَةُ الْعَمْرَامِيِّينَ وَعَشِيرَةُ الْيَصْهَارِيِّينَ وَعَشِيرَةُ الْحَبْرُونِيِّينَ وَعَشِيرَةُ الْعَزْرِيئِيلِيِّينَ. هَذِهِ عَشَائِرُ الْقَهَاتِيِّينَ،
- <sup>28</sup> بَعْدَ كُلِّ ذَكَرٍ مِنْ ابْنِ شَهْرِ فِصَاعِدًا ثَمَانِيَةَ آلَافٍ وَسِتُّ مِئَةٍ حَارِسِينَ جِرَاسَةَ الْقُدُسِ.
- <sup>29</sup> وَعَشَائِرُ بَنِي قَهَاتٍ يَنْزِلُونَ عَلَى جَانِبِ الْمَسْكَنِ إِلَى النَّيْمَنِ،
- <sup>30</sup> وَالرَّئِيسُ لِبْنِيَتِ أَبِي عَشِيرَةِ الْقَهَاتِيِّينَ أَلْيَاسَافُ بْنُ عَزْرِيئِيلَ.
- <sup>31</sup> وَجِرَاسَتُهُمُ التَّابُوتُ وَالْمَائِدَةُ وَالْمَنَارَةُ وَالْمَذْبَحَانِ وَأَمْتِعَةُ الْقُدُسِ الَّتِي يَخْدِمُونَ بِهَا، وَالْجِجَابُ وَكُلُّ خِدْمَتِهِ.
- <sup>32</sup> وَلِرَّئِيسِ رُؤَسَاءِ اللَّاوِيِّينَ أَلْعَازَارُ بْنُ هَارُونَ الْكَاهِنِ وَكَأَلُهُ خُرَاسُ جِرَاسَةِ الْقُدُسِ.
- <sup>33</sup> وَلِمَرَارِي عَشِيرَةُ الْمَحْلِيِّينَ وَعَشِيرَةُ الْمُوشِيِّينَ. هَذِهِ هِيَ عَشَائِرُ مَرَارِي.
- <sup>34</sup> وَالْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ بَعْدَ كُلِّ ذَكَرٍ مِنْ ابْنِ شَهْرِ فِصَاعِدًا سِتُّةَ آلَافٍ وَمِئَتَانِ،
- <sup>35</sup> وَالرَّئِيسُ لِبْنِيَتِ أَبِي عَشَائِرِ مَرَارِي صُورِيئِيلُ بْنُ أَبِيحَايَلٍ. يَنْزِلُونَ عَلَى جَانِبِ الْمَسْكَنِ إِلَى الشِّمَالِ.
- <sup>36</sup> وَكَأَلُهُ جِرَاسَةُ بَنِي مَرَارِي: أَلْوَاخُ الْمَسْكَنِ وَعَوَارِضُهُ وَأَعْمِدَتُهُ وَفُرْضُهُ وَكُلُّ أَمْتِعَتِهِ وَكُلُّ خِدْمَتِهِ،
- <sup>37</sup> وَأَعْمِدَةُ الدَّارِ حَوَالِيهَا وَفُرْضُهَا وَأُتَادُهَا وَأُطْنَابُهَا.
- <sup>38</sup> وَالنَّازِلُونَ قُدَّامَ الْمَسْكَنِ إِلَى الشَّرْقِ قُدَّامَ خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، نَحْوُ الشُّرُوقِ، هُمْ مُوسَى وَهَارُونُ وَبَنُوهُ، حَارِسِينَ جِرَاسَةَ الْمَقْدِسِ لِحِرَاسَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَالْأَجْنَبِيُّ الَّذِي يَقْتَرِبُ يُقْتَلُ.
- <sup>39</sup> جَمِيعُ الْمَعْدُودِينَ مِنَ اللَّاوِيِّينَ الَّذِينَ عَدَّهُمْ مُوسَى وَهَارُونُ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ بِعَشَائِرِهِمْ، كُلُّ ذَكَرٍ مِنْ ابْنِ شَهْرِ فِصَاعِدًا، اثْنَانِ وَعِشْرُونَ أَلْفًا.
- <sup>40</sup> وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «عَدَّ كُلَّ بَكْرٍ ذَكَرٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ ابْنِ شَهْرِ فِصَاعِدًا، وَخُذْ عَدَدَ أَسْمَائِهِمْ.
- <sup>41</sup> فَتَأْخُذُ اللَّاوِيِّينَ لِي. أَنَا الرَّبُّ. بَدَلُ كُلِّ بَكْرٍ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ. وَبِهَائِمِ اللَّاوِيِّينَ بَدَلُ كُلِّ بَكْرٍ فِي بَهَائِمِ بَنِي إِسْرَائِيلَ».
- <sup>42</sup> فَعَدَّ مُوسَى كَمَا أَمَرَهُ الرَّبُّ كُلَّ بَكْرٍ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>43</sup> فَكَانَ جَمِيعُ الْأَبْكَارِ الذُّكُورِ بَعْدَ الْأَسْمَاءِ مِنْ ابْنِ شَهْرِ فِصَاعِدًا، الْمَعْدُودِينَ مِنْهُمْ اثْنَيْنِ وَعِشْرِينَ أَلْفًا وَمِئَتَيْنِ وَثَلَاثَةً وَسَبْعِينَ.

<sup>44</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>45</sup>«خُذِ اللاوِيِّينَ بَدَلَ كُلِّ بَكْرٍ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَبَهَائِمِ اللاوِيِّينَ بَدَلَ بَهَائِمِهِمْ، فَيَكُونَ لِي اللاوِيُّونَ. أَنَا الرَّبُّ.

<sup>46</sup>وَأَمَّا فِدَاءُ الْمُنْتَنِينَ وَالثَّلَاثَةِ وَالسَّبْعِينَ الزَّائِدِينَ عَلَى اللاوِيِّينَ مِنْ أَبْكَارِ بَنِي إِسْرَائِيلَ،

<sup>47</sup>فَتَأْخُذْ خَمْسَةَ شَوَاقِلَ لِكُلِّ رَأْسٍ. عَلَى شَاقِلِ الْقُدُسِ تَأْخُذُهَا. عِشْرُونَ جِيرَةً الشَّاقِلِ.

<sup>48</sup>وَتُعْطِي الْفِضَّةَ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ فِدَاءَ الزَّائِدِينَ عَلَيْهِمْ».

<sup>49</sup>فَأَخَذَ مُوسَى فِضَّةَ فِدَائِهِمْ مِنَ الزَّائِدِينَ عَلَى فِدَاءِ اللاوِيِّينَ.

<sup>50</sup>مِنْ أَبْكَارِ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَخَذَ الْفِضَّةَ أَلْفًا وَثَلَاثَ مِئَةٍ وَخَمْسَةَ وَسِتِّينَ عَلَى شَاقِلِ الْقُدُسِ،

<sup>51</sup>وَأَعْطَى مُوسَى فِضَّةَ الْفِدَاءِ لِهَارُونَ وَبَنِيهِ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.

#### العَدَدُ 4

##### خدمة بني قهات

<sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا:

<sup>2</sup>«خُذْ عَدَدَ بَنِي قَهَاتٍ مِنْ بَيْنِ بَنِي لَاوِي حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ وَيُوتِ آبَائِهِمْ،

<sup>3</sup>مِنْ ابْنِ ثَلَاثِينَ سَنَةً فَصَاعِدًا إِلَى ابْنِ خَمْسِينَ سَنَةً، كُلٌّ دَاخِلٍ فِي الْجُنْدِ لِيَعْمَلَ عَمَلًا فِي خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ.

<sup>4</sup>هَذِهِ خِدْمَةُ بَنِي قَهَاتٍ فِي خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ: قُدُسُ الْأَقْدَاسِ.

<sup>5</sup>يَأْتِي هَارُونَ وَبَنُوهُ عِنْدَ ارْتِحَالِ الْمَحَلَّةِ وَيُنْزِلُونَ حِجَابَ السَّجْفِ وَيُعْطُونَ بِهِ تَابُوتَ الشَّهَادَةِ،

<sup>6</sup>وَيَجْعَلُونَ عَلَيْهِ غِطَاءً مِنْ جِلْدِ تَحْسٍ، وَيَبْسُطُونَ مِنْ فَوْقِ ثَوْبًا كُلُّهُ أَسْمَانَجُونِيٌّ، وَيَضَعُونَ عَصِيَّهُ.

<sup>7</sup>وَعَلَى مَائِدَةِ الْوُجُوهِ يَبْسُطُونَ ثَوْبَ أَسْمَانَجُونٍ، وَيَضَعُونَ عَلَيْهِ الصِّحَافَ وَالصُّحُونَ وَالْأَقْدَاحَ وَكَاسَاتِ السَّكِّيبِ، وَيَكُونُ الْخُبْرُ الدَّائِمُ عَلَيْهِ،

<sup>8</sup>وَيَبْسُطُونَ عَلَيْهَا ثَوْبَ قِرْمِزٍ وَيُعْطُونَهُ بِغِطَاءٍ مِنْ جِلْدِ تَحْسٍ وَيَضَعُونَ عَصِيَّهُ.

<sup>9</sup>وَيَأْخُذُونَ ثَوْبَ أَسْمَانَجُونٍ وَيُعْطُونَ مَنَارَةَ الضَّوءِ وَسُرْجَهَا وَمَلَاقِطَهَا وَمَنَافِضَهَا وَجَمِيعَ آتِيَةِ رَيْتِهَا الَّتِي يَخْدُمُونَهَا بِهَا.

<sup>10</sup>وَيَجْعَلُونَهَا وَجَمِيعَ آتِيَتِهَا فِي غِطَاءٍ مِنْ جِلْدِ تَحْسٍ، وَيَجْعَلُونَهُ عَلَى الْعَتَلَةِ.

<sup>11</sup>وَعَلَى مَذْبَحِ الذَّهَبِ يَبْسُطُونَ ثَوْبَ أَسْمَانَجُونٍ، وَيُعْطُونَهُ بِغِطَاءٍ مِنْ جِلْدِ تَحْسٍ وَيَضَعُونَ عَصِيَّهُ.

<sup>12</sup>وَيَأْخُذُونَ جَمِيعَ أَمْتِعَةِ الْخِدْمَةِ الَّتِي يَخْدُمُونَ بِهَا فِي الْقُدُسِ، وَيَجْعَلُونَهَا فِي ثَوْبِ أَسْمَانَجُونٍ وَيُعْطُونَهَا بِغِطَاءٍ مِنْ جِلْدِ تَحْسٍ، وَيَجْعَلُونَهَا عَلَى الْعَتَلَةِ.

<sup>13</sup>وَيَرْفَعُونَ رَمَادَ الْمَذْبَحِ، وَيَبْسُطُونَ عَلَيْهِ ثَوْبَ أَرْجَوَانٍ،

<sup>14</sup>وَيَجْعَلُونَ عَلَيْهِ جَمِيعَ أَمْتِعَتِهِ الَّتِي يَخْدُمُونَ بِهَا: الْمَجَامِرَ وَالْمَنَاثِيلَ وَالرُّفُوشَ وَالْمَنَاضِحَ، كُلَّ أَمْتِعَةِ الْمَذْبَحِ، وَيَبْسُطُونَ عَلَيْهِ غِطَاءً مِنْ جِلْدِ تَحْسٍ، وَيَضَعُونَ عَصِيَّهُ.

<sup>15</sup>وَمَتَّى فَرَغَ هَارُونَ وَبَنُوهُ مِنْ تَغْطِيَةِ الْقُدُسِ وَجَمِيعِ أَمْتِعَةِ الْقُدُسِ عِنْدَ ارْتِحَالِ الْمَحَلَّةِ، يَأْتِي بَعْدَ ذَلِكَ بَنُو قَهَاتٍ لِلْحَمْلِ وَلَكِنْ لَا يَمَسُّوهُ الْقُدُسَ لئَلَّا يَمُوتُوا. ذَلِكَ حِمْلُ بَنِي قَهَاتٍ فِي خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ.

<sup>16</sup>وَوَكَالَةُ أَلْعَازَارَ بْنِ هَارُونَ الْكَاهِنِ هِيَ زَيْتُ الضَّوءِ وَالْبَخُورُ الْعَطْرُ وَالتَّقْدِيمَةُ الدَّائِمَةُ وَدُهْنُ الْمَسْحَةِ، وَوَكَالَةُ كُلِّ الْمَسْكَنِ وَكُلِّ مَا فِيهِ بِالْقُدُسِ وَأَمْتِعَتِهِ».

<sup>17</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا:

18 «لا تقرضا سبطَ عَشَائِرِ الْقَهَاتِيِّينَ مِنْ بَيْنِ اللّٰوِيِّينَ،

19 بل افعلوا لَهُمْ هذا فَيَعِيشُوا وَلَا يَمُوتُوا عِنْدَ اقْتِرَابِهِمْ إِلَى قُدْسِ الْأَقْدَاسِ: يَدْخُلُ هَارُونُ وَبَنُوهُ وَيُقِيمُونَهُمْ كُلَّ إِنْسَانٍ عَلَى خِدْمَتِهِ وَحِمْلِهِ.

20 وَلَا يَدْخُلُوا لِيَرَوْا الْقُدْسَ لَحْظَةً لَّئَلَّا يَمُوتُوا».

#### خدمة بني جرشون

21 وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

22 «خُذْ عِدَّةَ بَنِي جَرَشُونَ أَيْضًا حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ وَعَشَائِرِهِمْ،

23 مِنْ ابْنِ ثَلَاثِينَ سَنَةً فِصَاعِدًا إِلَى ابْنِ خَمْسِينَ سَنَةً تَعُدُّهُمْ، كُلُّ الدَّاخِلِينَ لِيَتَجَنَّدُوا أَجْنَادًا، لِيَخْدِمُوا خِدْمَةً فِي خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ.

24 هَذِهِ خِدْمَةُ عَشَائِرِ الْجَرَشُونِيِّينَ مِنَ الْخِدْمَةِ وَالْحِمْلِ:

25 يَحْمِلُونَ شَفَقَ الْمَسْكَنِ، وَخِيَمَةَ الْجَمَاعَةِ وَغِطَاءَهَا، وَغِطَاءَ التُّحْسِ الَّذِي عَلَيْهَا مِنْ فَوْقَ، وَسَجَفَ بَابِ خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ،

26 وَأَسْتَارَ الدَّارِ وَسَجَفَ مَدْخَلَ بَابِ الدَّارِ اللَّوَاتِي حَوْلَ الْمَسْكَنِ وَحَوْلَ الْمَذْبَحِ مُحِيطَةً، وَأَطْنَابَهُنَّ وَكُلَّ أَمْتَعَةٍ خِدْمَتِهِنَّ. وَكُلُّ مَا يُعْمَلُ لَهُنَّ فَهْمُ يَصْنَعُونَهُ،

27 حَسَبَ قَوْلِ هَارُونَ وَبَنِيهِ تَكُونُ جَمِيعُ خِدْمَةِ بَنِي الْجَرَشُونِيِّينَ مِنْ كُلِّ حَمْلِهِمْ وَمِنْ كُلِّ خِدْمَتِهِمْ. وَتَوَكَّلْهُمْ بِجَرَّاسَةِ كُلِّ أَحْمَالِهِمْ.

28 هَذِهِ خِدْمَةُ عَشَائِرِ بَنِي الْجَرَشُونِيِّينَ فِي خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ، وَجَرَّاسَتُهُمْ بِيَدِ إِيثَامَارَ بْنِ هَارُونَ الْكَاهِنِ.

#### خدمة بني مراري

29 «بَنُو مَرَارِي حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ وَبُيُوتِ آبَائِهِمْ تَعُدُّهُمْ،

30 مِنْ ابْنِ ثَلَاثِينَ سَنَةً فِصَاعِدًا إِلَى ابْنِ خَمْسِينَ سَنَةً تَعُدُّهُمْ، كُلُّ الدَّاخِلِينَ فِي الْجُنْدِ لِيَخْدِمُوا خِدْمَةَ خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ.

31 وَهَذِهِ جَرَّاسَةُ حَمْلِهِمْ وَكُلُّ خِدْمَتِهِمْ فِي خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ: أَلْوَاخُ الْمَسْكَنِ وَعَوَارِضُهُ وَأَعْمِدَتُهُ وَفُرْضُهُ،

32 وَأَعْمِدَةُ الدَّارِ حَوَالِيهَا وَفُرْضُهَا وَأَوْتَادُهَا وَأَطْنَابُهَا مَعَ كُلِّ أَمْتَعَتِهَا وَكُلِّ خِدْمَتِهَا. وَبِالْأَسْمَاءِ تَعْدُونَ أَمْتَعَةَ جَرَّاسَةِ حَمْلِهِمْ.

33 هَذِهِ خِدْمَةُ عَشَائِرِ بَنِي مَرَارِي. كُلُّ خِدْمَتِهِمْ فِي خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ بِيَدِ إِيثَامَارَ بْنِ هَارُونَ الْكَاهِنِ».

#### عدد عشائر اللاويين

34 فَعَدَّ مُوسَى وَهَارُونُ وَرُؤَسَاءُ الْجَمَاعَةِ بَنِي الْقَهَاتِيِّينَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ وَبُيُوتِ آبَائِهِمْ،

35 مِنْ ابْنِ ثَلَاثِينَ سَنَةً فِصَاعِدًا إِلَى ابْنِ خَمْسِينَ سَنَةً، كُلُّ الدَّاخِلِينَ فِي الْجُنْدِ لِلْخِدْمَةِ فِي خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ.

36 فَكَانَ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ أَلْفَيْنِ وَسَبْعِ مِئَةٍ وَخَمْسِينَ.

37 هَؤُلَاءِ هُمُ الْمَعْدُودُونَ مِنْ عَشَائِرِ الْقَهَاتِيِّينَ، كُلُّ الْخَادِمِينَ فِي خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ الَّذِينَ عَدَّهُمْ مُوسَى وَهَارُونُ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ عَنْ يَدِ مُوسَى.

38 وَالْمَعْدُودُونَ مِنْ بَنِي جَرَشُونَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ وَبُيُوتِ آبَائِهِمْ،

39 مِنْ ابْنِ ثَلَاثِينَ سَنَةً فِصَاعِدًا إِلَى ابْنِ خَمْسِينَ سَنَةً، كُلُّ الدَّاخِلِينَ فِي الْجُنْدِ لِلْخِدْمَةِ فِي خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ.

40 كَانَ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ وَبُيُوتِ آبَائِهِمْ أَلْفَيْنِ وَسِتِّ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ.

41 هَؤُلَاءِ هُمُ الْمَعْدُودُونَ مِنْ عَشَائِرِ بَنِي جَرَشُونَ، كُلُّ الْخَادِمِينَ فِي خِيَمَةِ الْجَمَاعَةِ الَّذِينَ عَدَّهُمْ مُوسَى وَهَارُونُ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ.

- <sup>42</sup>والمعدودون من عشائر بني مراري حسب عشائرهم وبُيوت آبائهم،  
<sup>43</sup>من ابن ثلاثين سنة فصاعدًا إلى ابن خمسين سنة، كل الداخلين في الجند للخدمة في خيمة الاجتماع.  
<sup>44</sup>كان المعدودون منهم حسب عشائرهم ثلاثة آلاف ومئتين.  
<sup>45</sup>هؤلاء هم المعدودون من عشائر بني مراري الذين عدّهم موسى وهارون حسب قول الرب عن يد موسى.  
<sup>46</sup>جميع المعدودين اللاويين الذين عدّهم موسى وهارون ورؤساء إسرائيل، حسب عشائرهم وبُيوت آبائهم،  
<sup>47</sup>من ابن ثلاثين سنة فصاعدًا إلى ابن خمسين سنة، كل الداخلين ليعملوا عمل الخدمة وعمل الحمل في خيمة الاجتماع.  
<sup>48</sup>كان المعدودون منهم ثمانية آلاف وخمسة مئة وثمانين.  
<sup>49</sup>حسب قول الرب عن يد موسى عدّ كل إنسان على خدمته وعلى حملهِ، الذين عدّهم موسى كما أمره الرب.

## العَدَد 5

### تنقية المحلة

- <sup>1</sup>وكلم الرب موسى قائلاً:  
<sup>2</sup>«أوص بني إسرائيل أن ينفوا من المحلة كل أبرص، وكل ذي سيل، وكل مُتَنَجِّس لَمِيتٍ.  
<sup>3</sup>الذَّكْرُ والأنثى تنفون. إلى خارج المحلة تنفونهم لكيلا يُنَجِّسوا مَحَلَّاتِهِمْ حَيْثُ أَنَا سَاكِنٌ فِي وَسْطِهِمْ».  
<sup>4</sup>فَفَعَلَ هَكَذَا بَنُو إِسْرَائِيلَ وَنَفَوْهُمْ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ. كما كلم الرب موسى هكذا فعل بنو إسرائيل.  
 رد المملوك والتعويض عن الخطأ  
<sup>5</sup>وكلم الرب موسى قائلاً:  
<sup>6</sup>«قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: إِذَا عَمِلَ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ شَيْئًا مِنْ جَمِيعِ خَطَايَا الْإِنْسَانِ، وَخَانَ خِيَانَةً بِالرَّبِّ، فَقَدْ أَذْنَبَتْ تِلْكَ النَّفْسُ.  
<sup>7</sup>فَلْتَقِرَّ بِخَطِيئَتِهَا الَّتِي عَمِلَتْ، وَلْتَرُدَّ مَا أَذْنَبَتْ بِهِ بَعِيْنِهِ، وَلْتَرُدَّ عَلَيْهِ خُمُسُهُ، وَلْتَدْفَعَهُ لِلَّذِي أَذْنَبَتْ إِلَيْهِ.  
<sup>8</sup>وَإِنْ كَانَ لَيْسَ لِلرَّجُلِ وَلِيٌّ لِيَرُدَّ إِلَيْهِ الْمَذْنَبُ بِهِ، فَالْمَذْنَبُ بِهِ الْمَرْدُودُ يَكُونُ لِلرَّبِّ لِأَجْلِ الْكَاهِنِ، فَضْلًا عَنْ كِبْشِ الْكَفَّارَةِ الَّذِي يُكْفِّرُ بِهِ عَنْهُ.  
<sup>9</sup>وَكُلُّ رَفِيعَةٍ مَعَ كُلِّ أَقْدَاسٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي يُقَدِّمُونَهَا لِلكَاهِنِ تَكُونُ لَهُ.  
<sup>10</sup>وَالْإِنْسَانُ أَقْدَاسُهُ تَكُونُ لَهُ. إِذَا أُعْطِيَ إِنْسَانٌ شَيْئًا لِلكَاهِنِ فَلَهُ يَكُونُ».

### اختبار الزوجة غير الأمانة

- <sup>11</sup>وكلم الرب موسى قائلاً:  
<sup>12</sup>«كَلِّمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: إِذَا زَاغَتْ امْرَأَةٌ رَجُلٍ وَخَانَتْهُ خِيَانَةً،  
<sup>13</sup>وَاضْطَجَعَ مَعَهَا رَجُلٌ اضْطِجَاعَ زَرْعٍ، وَأَخْفَى ذَلِكَ عَنْ عَيْنِي رَجُلِهَا، وَاسْتَنْتَرَتْ وَهِيَ نَجِسَةٌ وَلَيْسَ شَاهِدٌ عَلَيْهَا، وَهِيَ لَمْ تَوْخَدْ،  
<sup>14</sup>فَاعْتَرَاهُ رُوحُ الْغَيْرَةِ وَغَارَ عَلَى امْرَأَتِهِ وَهِيَ نَجِسَةٌ، أَوْ اعْتَرَاهُ رُوحُ الْغَيْرَةِ وَغَارَ عَلَى امْرَأَتِهِ وَهِيَ لَيْسَتْ نَجِسَةً،  
<sup>15</sup>يَأْتِي الرَّجُلُ بِامْرَأَتِهِ إِلَى الْكَاهِنِ، وَيَأْتِي بِفُرْبانِهَا مَعَهَا: عُشْرُ الْإِيْقَةِ مِنْ طَحِينِ شَعِيرٍ، لَا يَصُبُّ عَلَيْهِ زَيْتًا وَلَا يَجْعَلُ عَلَيْهِ لُبَانًا، لِأَنَّهُ تَقْدِمَةٌ غَيْرَةٌ، تَقْدِمَةٌ تَذْكَارٍ تُذَكِّرُ ذَنْبًا.



- 16 فيَقْدِمُهَا الكَاهِنُ وَيُوقِفُهَا أَمَامَ الرَّبِّ،
- 17 وَيَأْخُذُ الكَاهِنُ مَاءً مُقَدَّسًا فِي إِنَاءٍ خَزَفٍ، وَيَأْخُذُ الكَاهِنُ مِنَ الْغُبَارِ الَّذِي فِي أَرْضِ الْمَسْكَنِ وَيَجْعَلُ فِي الْمَاءِ،
- 18 وَيُوقِفُ الكَاهِنُ الْمَرْأَةَ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيَكْشِفُ رَأْسَ الْمَرْأَةِ، وَيَجْعَلُ فِي يَدَيْهَا تَقْدِيمَةَ التَّذْكَارِ الَّتِي هِيَ تَقْدِيمَةُ الْغَيْرَةِ،
- وَفِي يَدِ الكَاهِنِ يَكُونُ مَاءُ اللَّعْنَةِ الْمُرِّ.
- 19 وَيَسْتَحْلِفُ الكَاهِنُ الْمَرْأَةَ وَيَقُولُ لَهَا: إِنْ كَانَ لَمْ يَضْطَجِعْ مَعَكَ رَجُلٌ، وَإِنْ كُنْتَ لَمْ تَزِيغِي إِلَى نَجَاسَةٍ مِنْ تَحْتِ رَجُلِكَ، فَكُونِي بَرِيئَةً مِنْ مَاءِ اللَّعْنَةِ هَذَا الْمُرِّ.
- 20 وَلَكِنْ إِنْ كُنْتَ قَدْ زُغْتَ مِنْ تَحْتِ رَجُلِكَ وَتَنَجَّسْتَ، وَجَعَلَ مَعَكَ رَجُلٌ غَيْرُ رَجُلِكَ مَضْجَعَةً.
- 21 يَسْتَحْلِفُ الكَاهِنُ الْمَرْأَةَ بِخَلْفِ اللَّعْنَةِ، وَيَقُولُ الكَاهِنُ لِلْمَرْأَةِ: يَجْعَلُكَ الرَّبُّ لَعْنَةً وَخَلْفًا بَيْنَ شَعْبِكَ، بَأْنِ يَجْعَلَ الرَّبُّ فَخْذَكَ سَاقِطَةً وَبَطْنَكَ وَارِمًا.
- 22 وَيَدْخُلُ مَاءُ اللَّعْنَةِ هَذَا فِي أَحْشَائِكَ لَوْرَمِ الْبَطْنِ، وَلِإِسْقَاطِ الْفَخْذِ. فَتَقُولُ الْمَرْأَةُ: آمِينَ، آمِينَ.
- 23 وَيَكْتَتِبُ الكَاهِنُ هَذِهِ اللَّعْنَاتِ فِي الْكِتَابِ ثُمَّ يَمْحُوها فِي الْمَاءِ الْمُرِّ،
- 24 وَيَسْقِي الْمَرْأَةَ مَاءَ اللَّعْنَةِ الْمُرِّ، فَيَدْخُلُ فِيهَا مَاءُ اللَّعْنَةِ لِلْمَرَارَةِ.
- 25 وَيَأْخُذُ الكَاهِنُ مِنْ يَدِ الْمَرْأَةِ تَقْدِيمَةَ الْغَيْرَةِ، وَيُرِيدُ التَّقْدِيمَةَ أَمَامَ الرَّبِّ وَيَقْدِمُهَا إِلَى الْمَذْبَحِ.
- 26 وَيَقْبِضُ الكَاهِنُ مِنَ التَّقْدِيمَةِ تَذْكَارَهَا وَيُوقِذُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ، وَبَعْدَ ذَلِكَ يَسْقِي الْمَرْأَةَ الْمَاءَ.
- 27 وَمَتَى سَقَاهَا الْمَاءَ، فَإِنْ كَانَتْ قَدْ تَنَجَّسَتْ وَخَانَتْ رَجُلَهَا، يَدْخُلُ فِيهَا مَاءُ اللَّعْنَةِ لِلْمَرَارَةِ، فَيَرْمُ بَطْنَهَا وَتَسْقُطُ فَخْذُهَا، فَتَصِيرُ الْمَرْأَةُ لَعْنَةً فِي وَسْطِ شَعْبِهَا.
- 28 وَإِنْ لَمْ تَكُنِ الْمَرْأَةُ قَدْ تَنَجَّسَتْ بَلْ كَانَتْ طَاهِرَةً، تَتَبَرَّأُ وَتَحْبِلُ بِزَرْعٍ.
- 29 «هَذِهِ شَرِيعَةُ الْغَيْرَةِ، إِذَا زَاغَتْ امْرَأَةٌ مِنْ تَحْتِ رَجُلِهَا وَتَنَجَّسَتْ،
- 30 أَوْ إِذَا اعْتَرَى رَجُلًا رَوْحٌ غَيْرَةٌ فَغَارَ عَلَى امْرَأَتِهِ، يُوقِفُ الْمَرْأَةَ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيَعْمَلُ لَهَا الكَاهِنُ كُلَّ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ.
- 31 فَيَتَبَرَّأُ الرَّجُلُ مِنَ الذَّنْبِ، وَتِلْكَ الْمَرْأَةُ تَحْمِلُ ذَنْبَهَا».

## العَدَدُ 6

### النَّذِيرُ

- 1 وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- 2 «كَلِّمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: إِذَا انْفَرَزَ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ لِيَنْذِرَ نَذَرَ النَّذِيرِ، لِيَنْتَذِرَ لِلرَّبِّ،
- 3 فَعَنِ الْخَمْرِ وَالْمُسْكِرِ يَفْتَرِزُ، وَلَا يَشْرَبُ خَلَّ الْخَمْرِ وَلَا خَلَّ الْمُسْكِرِ، وَلَا يَشْرَبُ مِنْ نَقِيعِ الْعَنْبِ، وَلَا يَأْكُلُ عِنَبًا رَطْبًا وَلَا يَابَسًا.
- 4 كُلَّ أَيَّامِ نَذَرِهِ لَا يَأْكُلُ مِنْ كُلِّ مَا يَعْمَلُ مِنْ جَفَنَةِ الْخَمْرِ مِنَ الْعَجَمِ حَتَّى الْقَشْرِ.
- 5 كُلَّ أَيَّامِ نَذَرِ افْتِرَازِهِ لَا يَمُرُّ مُوسَى عَلَى رَأْسِهِ. إِلَى كِمَالِ الْأَيَّامِ الَّتِي انْتَذَرَ فِيهَا لِلرَّبِّ يَكُونُ مُقَدَّسًا، وَيُرَبِّي خُصْلَ شَعْرِ رَأْسِهِ.
- 6 كُلَّ أَيَّامِ انْتِذَارِهِ لِلرَّبِّ لَا يَأْتِي إِلَى جَسَدِ مَيْتٍ.
- 7 أَبُوهُ وَأُمُّهُ وَأَخُوهُ وَأُخْتُهُ لَا يَتَنَجَّسُ مِنْ أَجْلِهِمْ عِنْدَ مَوْتِهِمْ، لِأَنَّ انْتِذَارَ إِلَهِهِ عَلَى رَأْسِهِ.
- 8 إِنَّهُ كُلَّ أَيَّامِ انْتِذَارِهِ مُقَدَّسٌ لِلرَّبِّ.
- 9 وَإِذَا مَاتَ مَيْتٌ عِنْدَهُ بَعَثَهُ عَلَى فَجْأَةٍ فَتَنَجَّسَ رَأْسُ انْتِذَارِهِ، يَحْلِقُ رَأْسَهُ يَوْمَ طَهْرِهِ. فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ يَحْلِقُهُ.

- <sup>10</sup> وفي اليوم الثامن يأتي بيَمَامَتَيْنِ أو بَفَرْخَيِ حَمَامٍ إِلَى الكاهنِ إِلَى بابِ خَيْمَةِ الاجْتِمَاعِ،  
<sup>11</sup> فَيَعْمَلُ الكاهنُ وَاحِدًا ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، وَالْآخَرَ مُحَرَّقَةً وَيُكْفِّرُ عَنْهُ مَا أَخْطَأَ بِسَبَبِ الْمَيْتِ، وَيُقَدِّسُ رَأْسَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.  
<sup>12</sup> فَمَتَى نَذَرَ لِلرَّبِّ أَيَّامَ انْتِذارِهِ يَأْتِي بِخُرُوفٍ حَوْلِي ذَبِيحَةَ إِثْمٍ، وَأَمَّا الْأَيَّامُ الْأُولَى فَتَسْقُطُ لِأَنَّهُ نَجَسَ انْتِذارُهُ.  
**شريعة النذير**  
<sup>13</sup> «وَهَذِهِ شَرِيعَةُ النَّذِيرِ: يَوْمَ تَكْمُلُ أَيَّامَ انْتِذارِهِ يُوْتَى بِهِ إِلَى بابِ خَيْمَةِ الاجْتِمَاعِ،  
<sup>14</sup> فَيُقَرَّبُ قُرْبَانُهُ لِلرَّبِّ خُرُوفًا وَاحِدًا حَوْلِيًا صَحِيحًا مُحَرَّقَةً، وَنَعَجَةً وَاحِدَةً حَوْلِيَّةً صَحِيحَةً ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، وَكَبْشًا وَاحِدًا صَحِيحًا ذَبِيحَةَ سَلَامَةٍ،  
<sup>15</sup> وَسَلَّ فَطِيرٍ مِنْ دَقِيقٍ أَقْرَاصًا مَلْتُونَةً بَرَيَّتٍ، وَرِقَاقَ فَطِيرٍ مَدَهُونَةً بَرَيَّتٍ مَعَ تَقْدِمَتِهَا وَسَكَائِهَا.  
<sup>16</sup> فَيَقْدِمُهَا الكاهنُ أَمَامَ الرَّبِّ وَيَعْمَلُ ذَبِيحَةَ خَطِيئَتِهِ وَمُحَرَّقَتَهُ.  
<sup>17</sup> وَالْكَبْشُ يَعْمَلُهُ ذَبِيحَةَ سَلَامَةٍ لِلرَّبِّ مَعَ سَلِّ الْفَطِيرِ، وَيَعْمَلُ الكاهنُ تَقْدِمَتَهُ وَسَكِيَّتَهُ.  
<sup>18</sup> وَيَحْلِقُ النَّذِيرُ لَدَى بابِ خَيْمَةِ الاجْتِمَاعِ رَأْسَ انْتِذارِهِ، وَيَأْخُذُ شَعَرَ رَأْسِ انْتِذارِهِ وَيَجْعَلُهُ عَلَى النَّارِ الَّتِي تَحْتَ ذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ.  
<sup>19</sup> وَيَأْخُذُ الكاهنُ السَّاعِدَ مَسْلُوقًا مِنَ الْكَبْشِ، وَفُرْصَ فَطِيرٍ وَاحِدًا مِنَ السَّلِّ، وَرُقَاقَةَ فَطِيرٍ وَاحِدَةً، وَيَجْعَلُهَا فِي يَدِي النَّذِيرِ بَعْدَ خَلْقِهِ شَعَرَ انْتِذارِهِ،  
<sup>20</sup> وَيُرِيدُهَا الكاهنُ تَرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ. إِنَّهُ قُدْسٌ لِلكاهنِ مَعَ صَدْرِ التَّرْدِيدِ وَسَاقِ الرَّفِيعَةِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ يَشْرَبُ النَّذِيرُ خَمْرًا.  
<sup>21</sup> هَذِهِ شَرِيعَةُ النَّذِيرِ الَّذِي يَنْذُرُ، قُرْبَانُهُ لِلرَّبِّ عَنْ انْتِذارِهِ فَضلاً عَمَّا تَنَالُ يَدُهُ. حَسَبَ نَذَرِهِ الَّذِي نَذَرَ كَذَلِكَ يَعْمَلُ حَسَبَ شَرِيعَةِ انْتِذارِهِ».

### بركة كهنوتية

- <sup>22</sup> وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:  
<sup>23</sup> «كَلِّمَ هَارُونَ وَبَنِيهِ قَائِلًا: هَكَذَا تُبَارِكُونَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلِينَ لَهُمْ:  
<sup>24</sup> يُبَارِكُكَ الرَّبُّ وَيَحْرُسُكَ.  
<sup>25</sup> يُضِيءُ الرَّبُّ بِوَجْهِهِ عَلَيْكَ وَيَرْحَمُكَ.  
<sup>26</sup> يَرْفَعُ الرَّبُّ وَجْهَهُ عَلَيْكَ وَيَمْنَحُكَ سَلَامًا.  
<sup>27</sup> فَيَجْعَلُونَ اسْمِي عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَأَنَا أُبَارِكُهُمْ».

## العَدَدُ 7

### تقديمات عند تكريس خيمة الاجتماع

- <sup>1</sup> وَيَوْمَ فَرَعَ مُوسَى مِنْ إِقَامَةِ الْمَسْكَنِ، وَمَسَحَهُ وَقَدَّسَهُ وَجَمِيعَ أَمْتَعَتِهِ، وَالْمَذْبَحَ وَجَمِيعَ أَمْتَعَتِهِ وَمَسَحَهَا وَقَدَّسَهَا،  
<sup>2</sup> قَرَّبَ رُؤُسَاءَ إِسْرَائِيلَ، رُؤُوسَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ، هُمْ رُؤُسَاءُ الْأَسْبَاطِ الَّذِينَ وَقَفُوا عَلَى الْمَعْدُودِينَ.  
<sup>3</sup> أَتَوْا بِقَرَابِينِهِمْ أَمَامَ الرَّبِّ: سِتُّ عَجَلَاتٍ مُعْطَاةً، وَاثْنَتَا عَشَرَ ثَوْرًا. لِكُلِّ رَئِيسَيْنِ عَجَلَةٌ، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ ثَوْرٌ، وَقَدَّمُوها أَمَامَ الْمَسْكَنِ.  
<sup>4</sup> فَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:  
<sup>5</sup> «خُذْهَا مِنْهُمْ فَتَكُونَ لِعَمَلِ خِدْمَةِ خَيْمَةِ الاجْتِمَاعِ، وَأَعْطِهَا لِلْأَوْيَيْنِ، لِكُلِّ وَاحِدٍ حَسَبَ خِدْمَتِهِ».

- 6 فَأَخَذَ مُوسَى الْعَجَلَاتِ وَالثِّيْرَانَ وَأَعْطَاهَا لِلْأَوْيَيْنِ:
- 7 اِثْنَتَانِ مِنَ الْعَجَلَاتِ وَأَرْبَعَةٌ مِنَ الثِّيْرَانِ أَعْطَاهَا لِبَنِي جَرَشُونَ حَسَبَ خِدْمَتِهِمْ،
- 8 وَأَرْبَعٌ مِنَ الْعَجَلَاتِ وَثَمَانِيَةٌ مِنَ الثِّيْرَانِ أَعْطَاهَا لِبَنِي مَرَارِي حَسَبَ خِدْمَتِهِمْ بِيَدِ إِيثَامَارَ بْنِ هَارُونَ الْكَاهِنِ.
- 9 وَأَمَّا بَنُو قَهَاتِ فَلَمْ يُعْطِهِمْ، لِأَنَّ خِدْمَةَ الْقُدُسِ كَانَتْ عَلَيْهِمْ، عَلَى الْأَكْتَفِ كَانُوا يَحْمِلُونَ.
- 10 وَقَرَّبَ الرَّؤَسَاءُ لِلْمَذْبَحِ يَوْمَ مَسْحِهِ. وَقَدَّمَ الرَّؤَسَاءُ قَرَابِيئَهُمْ أَمَامَ الْمَذْبَحِ.
- 11 فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «رَئِيسًا رَئِيسًا فِي كُلِّ يَوْمٍ يُقَرَّبُونَ قَرَابِيئَهُمْ لِلْمَذْبَحِ».
- 12 وَالَّذِي قَرَّبَ قُرْبَانَهُ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ نَحْشُونَ بْنُ عَمِينَادَابَ، مِنْ سِبْطِ يَهُوذَا.
- 13 وَقُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاحِدٌ مِنْ فِضَّةٍ وَزَنُّهُ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا، وَمِنْضَحَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ فِضَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدُسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتَوَتَا بَزَيْتٍ لَتَقْدِمَةٍ،
- 14 وَصَحْنٌ وَاحِدٌ عَشْرَةَ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بَخُورًا،
- 15 وَثَوْرٌ وَاحِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشٌ وَاحِدٌ وَخَرُوفٌ وَاحِدٌ حَوْلِيٌّ لِمُحْرِقَةٍ،
- 16 وَتَيْسٌ وَاحِدٌ مِنَ الْمَعَزِ لَدَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ،
- 17 وَلَدَبِيحَةِ السَّلَامَةِ ثُورَانٍ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثِيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ نَحْشُونَ بْنِ عَمِينَادَابَ.
- 18 وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي قَرَّبَ نَنْثَانِيلُ بْنُ صَوْعَرَ رَئِيسُ يَسَاكِرَ.
- 19 قَرَّبَ قُرْبَانَهُ طَبَقًا وَاحِدًا مِنْ فِضَّةٍ وَزَنُّهُ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا، وَمِنْضَحَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ فِضَّةٍ سَبْعِينَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدُسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتَوَتَا بَزَيْتٍ لَتَقْدِمَةٍ،
- 20 وَصَحْنًا وَاحِدًا عَشْرَةَ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءًا بَخُورًا،
- 21 وَثَوْرًا وَاحِدًا ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشًا وَاحِدًا وَخَرُوفًا وَاحِدًا حَوْلِيًّا لِمُحْرِقَةٍ،
- 22 وَتَيْسًا وَاحِدًا مِنَ الْمَعَزِ لَدَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ،
- 23 وَلَدَبِيحَةِ السَّلَامَةِ ثُورَانٍ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثِيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ نَنْثَانِيلَ بْنِ صَوْعَرَ.
- 24 وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ رَئِيسُ بَنِي زَبُولُونَ أَلْيَابُ بْنُ حِيلُونَ.
- 25 قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاحِدٌ مِنْ فِضَّةٍ وَزَنُّهُ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا وَمِنْضَحَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ فِضَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدُسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتَوَتَا بَزَيْتٍ لَتَقْدِمَةٍ،
- 26 وَصَحْنٌ وَاحِدٌ عَشْرَةَ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بَخُورًا،
- 27 وَثَوْرٌ وَاحِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشٌ وَاحِدٌ وَخَرُوفٌ وَاحِدٌ حَوْلِيٌّ لِمُحْرِقَةٍ،
- 28 وَتَيْسٌ وَاحِدٌ مِنَ الْمَعَزِ لَدَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ،
- 29 وَلَدَبِيحَةِ السَّلَامَةِ ثُورَانٍ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثِيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ أَلْيَابَ بْنِ حِيلُونَ.
- 30 وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ رَئِيسُ بَنِي رَاوِبِينَ أَلْيُصُورُ بْنُ شَدْيُورَ.
- 31 قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاحِدٌ مِنْ فِضَّةٍ وَزَنُّهُ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا، وَمِنْضَحَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ فِضَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدُسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتَوَتَا بَزَيْتٍ لَتَقْدِمَةٍ،
- 32 وَصَحْنٌ وَاحِدٌ عَشْرَةَ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بَخُورًا،
- 33 وَثَوْرٌ وَاحِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشٌ وَاحِدٌ وَخَرُوفٌ وَاحِدٌ حَوْلِيٌّ لِمُحْرِقَةٍ،
- 34 وَتَيْسٌ وَاحِدٌ مِنَ الْمَعَزِ لَدَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ،

<sup>35</sup>وَلَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ ثُورَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثُبُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ الْيُصُورِ بْنِ شَدْيُورَ.

<sup>36</sup>وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ رَئِيسُ بَنِي شِمْعُونَ شَلُومِيئِيلُ بْنُ صُورِيَشْدَايَ.

<sup>37</sup>قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاحِدٌ مِنْ فِضَّةٍ وَزَنُّهُ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا، وَمِنْضَحَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ فِضَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدُسِ، كِلَاتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتَوَتَا بَزَيْتٍ لَتَقْدِيمَةٍ،

<sup>38</sup>وَصَحْنٌ وَاحِدٌ عَشْرَةُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بَخُورًا،

<sup>39</sup>وَتُورٌ وَاحِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشٌ وَاحِدٌ وَخُرُوفٌ وَاحِدٌ حَوْلِيٌّ لِمُحَرَقَةٍ،

<sup>40</sup>وَتَيْسٌ وَاحِدٌ مِنَ الْمَعَزِ لَذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ،

<sup>41</sup>وَلَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ ثُورَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثُبُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ شَلُومِيئِيلَ بْنِ صُورِيَشْدَايَ.

<sup>42</sup>وَفِي الْيَوْمِ السَّادِسِ رَئِيسُ بَنِي جَادَ الْيَاسَافُ بْنُ دَعُوئِيلَ.

<sup>43</sup>قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاحِدٌ مِنْ فِضَّةٍ وَزَنُّهُ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا، وَمِنْضَحَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ فِضَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدُسِ، كِلَاتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتَوَتَا بَزَيْتٍ لَتَقْدِيمَةٍ،

<sup>44</sup>وَصَحْنٌ وَاحِدٌ عَشْرَةُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بَخُورًا،

<sup>45</sup>وَتُورٌ وَاحِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشٌ وَاحِدٌ وَخُرُوفٌ وَاحِدٌ حَوْلِيٌّ لِمُحَرَقَةٍ،

<sup>46</sup>وَتَيْسٌ وَاحِدٌ مِنَ الْمَعَزِ لَذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ،

<sup>47</sup>وَلَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ ثُورَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثُبُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ الْيَاسَافِ بْنِ دَعُوئِيلَ.

<sup>48</sup>وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ رَئِيسُ بَنِي أَفْرَايِمَ الْيَشْمَعُ بْنُ عَمِّيهِودَ.

<sup>49</sup>قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاحِدٌ مِنْ فِضَّةٍ وَزَنُّهُ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا، وَمِنْضَحَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ فِضَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدُسِ، كِلَاتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتَوَتَا بَزَيْتٍ لَتَقْدِيمَةٍ،

<sup>50</sup>وَصَحْنٌ وَاحِدٌ عَشْرَةُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بَخُورًا،

<sup>51</sup>وَتُورٌ وَاحِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشٌ وَاحِدٌ وَخُرُوفٌ وَاحِدٌ حَوْلِيٌّ لِمُحَرَقَةٍ،

<sup>52</sup>وَتَيْسٌ وَاحِدٌ مِنَ الْمَعَزِ لَذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ،

<sup>53</sup>وَلَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ ثُورَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثُبُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ الْيَشْمَعِ بْنِ عَمِّيهِودَ.

<sup>54</sup>وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ رَئِيسُ بَنِي مَنَسَّى جَمْلِيئِيلُ بْنُ فَدْهِصُورَ.

<sup>55</sup>قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاحِدٌ مِنْ فِضَّةٍ وَزَنُّهُ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا، وَمِنْضَحَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ فِضَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدُسِ، كِلَاتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتَوَتَا بَزَيْتٍ لَتَقْدِيمَةٍ،

<sup>56</sup>وَصَحْنٌ وَاحِدٌ عَشْرَةُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بَخُورًا،

<sup>57</sup>وَتُورٌ وَاحِدٌ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشٌ وَاحِدٌ وَخُرُوفٌ وَاحِدٌ حَوْلِيٌّ لِمُحَرَقَةٍ،

<sup>58</sup>وَتَيْسٌ وَاحِدٌ مِنَ الْمَعَزِ لَذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ،

<sup>59</sup>وَلَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ ثُورَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثُبُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ جَمْلِيئِيلَ بْنِ فَدْهِصُورَ.

<sup>60</sup>وَفِي الْيَوْمِ التَّاسِعِ رَئِيسُ بَنِي بَنِيَامِينَ أَبِيدُنُ بْنُ جِدْعُونِي.

<sup>61</sup>قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاحِدٌ مِنْ فِضَّةٍ وَزَنُّهُ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا، وَمِنْضَحَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ فِضَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدُسِ، كِلَاتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتَوَتَا بَزَيْتٍ لَتَقْدِيمَةٍ،

<sup>62</sup>وَصَحْنٌ وَاحِدٌ عَشْرَةُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بَخُورًا،

- <sup>63</sup>وَتُورُ وَاجِدُ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشُ وَاجِدُ وَخَرُوفُ وَاجِدُ حَوْلِي لِمُحَرَّقَةٍ،
- <sup>64</sup>وَتَيْسُ وَاجِدُ مِنَ الْمَعَزِ لَذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ،
- <sup>65</sup>وَلَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ تُورَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثِيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ أُبَيْدَنَ بْنِ جِدْعُونِي.
- <sup>66</sup>وَفِي الْيَوْمِ الْعَاشِرِ رَئِيسُ بَنِي دَانَ أُخْبِعَزَرُ بْنُ عَمِيشْدَايَ.
- <sup>67</sup>قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاجِدُ مِنْ فِضَّةٍ وَزَنُّهُ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا، وَمِنْضَحَةٌ وَاجِدَةٌ مِنْ فِضَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدْسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتَوَتًا بَزَيْتٍ لَتَقْدِيمَةٍ،
- <sup>68</sup>وَصَحْنٌ وَاجِدٌ عَشْرَةُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بِخُورًا،
- <sup>69</sup>وَتُورُ وَاجِدُ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشُ وَاجِدُ وَخَرُوفُ وَاجِدُ حَوْلِي لِمُحَرَّقَةٍ،
- <sup>70</sup>وَتَيْسُ وَاجِدُ مِنَ الْمَعَزِ لَذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ،
- <sup>71</sup>وَلَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ تُورَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثِيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ أُخْبِعَزَرَ بْنِ عَمِيشْدَايَ.
- <sup>72</sup>وَفِي الْيَوْمِ الْحَادِي عَشَرَ رَئِيسُ بَنِي أَشِيرَ فَجْعِيئِيلُ بْنُ عُكْرَنَ.
- <sup>73</sup>قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاجِدُ مِنْ فِضَّةٍ وَزَنُّهُ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا، وَمِنْضَحَةٌ وَاجِدَةٌ مِنْ فِضَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدْسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتَوَتًا بَزَيْتٍ لَتَقْدِيمَةٍ،
- <sup>74</sup>وَصَحْنٌ وَاجِدٌ عَشْرَةُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بِخُورًا،
- <sup>75</sup>وَتُورُ وَاجِدُ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشُ وَاجِدُ وَخَرُوفُ وَاجِدُ حَوْلِي لِمُحَرَّقَةٍ،
- <sup>76</sup>وَتَيْسُ وَاجِدُ مِنَ الْمَعَزِ لَذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ،
- <sup>77</sup>وَلَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ تُورَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثِيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ فَجْعِيئِيلَ بْنِ عُكْرَنَ.
- <sup>78</sup>وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي عَشَرَ رَئِيسُ بَنِي نَفْتَالِي أَخِيرُغُ بْنُ عَيْنَنَ.
- <sup>79</sup>قُرْبَانُهُ طَبَقٌ وَاجِدُ مِنْ فِضَّةٍ وَزَنُّهُ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ شَاقِلًا، وَمِنْضَحَةٌ وَاجِدَةٌ مِنْ فِضَّةٍ سَبْعُونَ شَاقِلًا عَلَى شَاقِلِ الْقُدْسِ، كِلْتَاهُمَا مَمْلُوءَتَانِ دَقِيقًا مَلْتَوَتًا بَزَيْتٍ لَتَقْدِيمَةٍ
- <sup>80</sup>وَصَحْنٌ وَاجِدٌ عَشْرَةُ شَوَاقِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءٌ بِخُورًا،
- <sup>81</sup>وَتُورُ وَاجِدُ ابْنُ بَقَرٍ وَكَبِشُ وَاجِدُ وَخَرُوفُ وَاجِدُ حَوْلِي لِمُحَرَّقَةٍ،
- <sup>82</sup>وَتَيْسُ وَاجِدُ مِنَ الْمَعَزِ لَذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ.
- <sup>83</sup>وَلَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ تُورَانِ وَخَمْسَةُ كِبَاشٍ وَخَمْسَةُ ثِيُوسٍ وَخَمْسَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. هَذَا قُرْبَانُ أَخِيرَغُ بْنُ عَيْنَنَ.
- <sup>84</sup>هَذَا تَدَشِينُ الْمَذْبَحِ يَوْمَ مَسْحِهِ مِنْ رُؤَسَاءِ إِسْرَائِيلَ. أَطْبَاقُ فِضَّةٍ اثْنَا عَشَرَ، وَمَنَاضِحُ فِضَّةٍ اثْنَا عَشَرَ، وَصُحُونُ ذَهَبٍ اثْنَا عَشَرَ،
- <sup>85</sup>كُلُّ طَبَقٍ مِئَةٌ وَثَلَاثُونَ شَاقِلَ فِضَّةٍ، وَكُلُّ مِنْضَحَةٍ سَبْعُونَ. جَمِيعُ فِضَّةِ الْآيَةِ أَلْفَانِ وَأَرْبَعُ مِئَةٍ عَلَى شَاقِلِ الْقُدْسِ.
- <sup>86</sup>وَصُحُونُ الذَّهَبِ اثْنَا عَشَرَ مَمْلُوءَةٌ بِخُورًا، كُلُّ صَحْنٍ عَشْرَةُ عَلَى شَاقِلِ الْقُدْسِ. جَمِيعُ ذَهَبِ الصُّحُونِ مِئَةٌ وَعِشْرُونَ شَاقِلًا.
- <sup>87</sup>كُلُّ الثَّيْرَانِ لِلْمُحَرَّقَةِ اثْنَا عَشَرَ تُورًا، وَالْكِبَاشُ اثْنَا عَشَرَ، وَالْخِرَافُ الْحَوْلِيَّةُ اثْنَا عَشَرَ مَعَ تَقْدِيمَتِهَا، وَثِيُوسُ الْمَعَزِ اثْنَا عَشَرَ لَذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ.
- <sup>88</sup>وَكُلُّ الثَّيْرَانِ لَذَبِيحَةِ السَّلَامَةِ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ تُورًا، وَالْكِبَاشُ سِتُّونَ، وَالثِّيُوسُ سِتُّونَ، وَالْخِرَافُ الْحَوْلِيَّةُ سِتُّونَ. هَذَا تَدَشِينُ الْمَذْبَحِ بَعْدَ مَسْحِهِ.
- <sup>89</sup>فَلَمَّا دَخَلَ مُوسَى إِلَى خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ لِيَتَكَلَّمَ مَعَهُ، كَانَ يَسْمَعُ الصَّوْتَ يُكَلِّمُهُ مِنْ عَلَى الْغِطَاءِ الَّذِي عَلَى تَابُوتِ الشَّهَادَةِ مِنْ بَيْنِ الْكُرُوبِيِّينَ، فَكَلَّمَهُ.

## العدد 8

### إقامة المنارة وسرجها

- <sup>1</sup> وكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>2</sup> «كَلَّمَ هَارُونَ وَقُلَّ لَهُ: مَتَى رَفَعْتَ السُّرُجَ فَإِلَى قُدَامِ الْمَنَارَةِ تُضِيءُ السُّرُجُ السَّبْعَةُ».
- <sup>3</sup> فَفَعَلَ هَارُونَ هَكَذَا. إِلَى قُدَامِ الْمَنَارَةِ رَفَعَ سُرُجَهَا كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>4</sup> وَهَذِهِ هِيَ صَنَعَةُ الْمَنَارَةِ: مَسْحُولَةٌ مِنْ ذَهَبٍ. حَتَّى سَاقُهَا وَزَهْرُهَا هِيَ مَسْحُولَةٌ. حَسَبَ الْمَنْظَرِ الَّذِي أَرَاهُ الرَّبُّ مُوسَى هَكَذَا عَمَلُ الْمَنَارَةِ.

### تقديس اللاويين

- <sup>5</sup> وكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>6</sup> «خُذِ اللاوِيِّينَ مِنْ بَيْنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَطَهِّرْهُمْ.
- <sup>7</sup> وَهَكَذَا تَفْعَلُ لَهُمْ لِنَظْهِيرِهِمْ: انْضِخْ عَلَيْهِمْ مَاءَ الْخَطِيئَةِ، وَلِيَمْرَوْا مُوسَى عَلَى كُلِّ بَشَرِهِمْ، وَيَغْسِلُوا ثِيَابَهُمْ فَيَتَطَهَّرُوا.
- <sup>8</sup> ثُمَّ يَأْخُذُوا ثَوْرًا ابْنَ بَقَرٍ وَتَقْدِمَتُهُ دَقِيقًا مَلْتَوُثًا بَرِيَّتٍ. وَثَوْرًا آخَرَ ابْنَ بَقَرٍ تَأْخُذُ لَدَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ.
- <sup>9</sup> فَتَقْدِمُ اللاوِيِّينَ أَمَامَ خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَتَجْمَعُ كُلُّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ،
- <sup>10</sup> وَتَقْدِمُ اللاوِيِّينَ أَمَامَ الرَّبِّ، فَيَضَعُ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَيْدِيَهُمْ عَلَى اللاوِيِّينَ.
- <sup>11</sup> وَيُرِيدُ هَارُونَ تَرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ عِنْدِ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَيَكُونُونَ لِيَخْدِمُوا خِدْمَةَ الرَّبِّ.
- <sup>12</sup> ثُمَّ يَضَعُ اللاوِيُّونَ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِ الثَّوْرَيْنِ، فَتَقَرَّبُ الْوَاحِدُ دَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، وَالْآخَرُ مُحْرِقَةً لِلرَّبِّ، لِلتَّكْفِيرِ عَنِ اللاوِيِّينَ.
- <sup>13</sup> فَتَوْقِفُ اللاوِيِّينَ أَمَامَ هَارُونَ وَبَنِيهِ وَتُرَدِّدُهُمْ تَرْدِيدًا لِلرَّبِّ.
- <sup>14</sup> وَتُفَرِّزُ اللاوِيِّينَ مِنْ بَيْنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَيَكُونُ اللاوِيُّونَ لِي.
- <sup>15</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ يَأْتِي اللاوِيُّونَ لِيَخْدِمُوا خِيْمَةَ الْاجْتِمَاعِ فَتَطَهَّرُهُمْ وَتُرَدِّدُهُمْ تَرْدِيدًا،
- <sup>16</sup> لِأَنَّهُمْ مَوْهوبُونَ لِي هِبَةً مِنْ بَيْنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. بَدَلُ كُلِّ فَاتِحِ رَحِمٍ، بَكَرٍ كُلِّ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ انْخَذَنُوهُمْ لِي.
- <sup>17</sup> لِأَنَّ لِي كُلَّ بَكَرٍ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ النَّاسِ وَمِنَ الْبَهَائِمِ. يَوْمَ ضَرَبْتُ كُلَّ بَكَرٍ فِي أَرْضِ مِصْرَ قَدَّسْتُهُمْ لِي.
- <sup>18</sup> فَانْخَذْتُ اللاوِيِّينَ بَدَلُ كُلِّ بَكَرٍ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>19</sup> وَوَهَبْتُ اللاوِيِّينَ هِبَةً لِهَارُونَ وَبَنِيهِ مِنْ بَيْنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، لِيَخْدِمُوا خِدْمَةَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَلِلتَّكْفِيرِ عَنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، لَكِي لَا يَكُونَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَأْ عِنْدَ اقْتِرَابِ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الْقُدُسِ».
- <sup>20</sup> فَفَعَلَ مُوسَى وَهَارُونُ وَكُلُّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِللاوِيِّينَ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى عَنِ اللاوِيِّينَ. هَكَذَا فَعَلَ لَهُمْ بَنُو إِسْرَائِيلَ.
- <sup>21</sup> فَتَطَهَّرَ اللاوِيُّونَ وَغَسَلُوا ثِيَابَهُمْ، وَرَدَّدَهُمْ هَارُونُ تَرْدِيدًا أَمَامَ الرَّبِّ، وَكَفَّرَ عَنْهُمْ هَارُونُ لِنَظْهِيرِهِمْ.
- <sup>22</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ أَتَى اللاوِيُّونَ لِيَخْدِمُوا خِدْمَتَهُمْ فِي خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ أَمَامَ هَارُونَ وَأَمَامَ بَنِيهِ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى عَنِ اللاوِيِّينَ هَكَذَا فَعَلُوا لَهُمْ.
- <sup>23</sup> وكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>24</sup> «هَذَا مَا لِللاوِيِّينَ: مِنْ ابْنِ خَمْسِينَ سَنَةً فَصَاعِدًا يَأْتُونَ لِيَتَجَنَّدُوا أَجْنَادًا فِي خِدْمَةِ خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ.
- <sup>25</sup> وَمِنْ ابْنِ خَمْسِينَ سَنَةً يَرْجِعُونَ مِنْ جُنْدِ الْخِدْمَةِ وَلَا يَخْدِمُونَ بَعْدُ.



<sup>26</sup>يوأزرون إخوانهم في خيمة الاجتماع لحرس حراسة، لكن خدمة لا يخدمون. هكذا تعمل للآتين في جراساتهم».

## العَدَد 9

### الفصح

- <sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى فِي بَرِّيَّةِ سِينَاءَ، فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ لَخُرُوجِهِمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«وَلْيَعْمَلْ بَنُو إِسْرَائِيلَ الْفِصْحَ فِي وَقْتِهِ.
- <sup>3</sup>فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ بَيْنَ الْعِشَاءَيْنِ يَعْمَلُونَهُ فِي وَقْتِهِ. حَسَبَ كُلِّ فِرَائِضِهِ وَكُلِّ أَحْكَامِهِ يَعْمَلُونَهُ».
- <sup>4</sup>فَكَلَّمَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا الْفِصْحَ.
- <sup>5</sup>فَعْمَلُوا الْفِصْحَ فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ مِنْ الشَّهْرِ بَيْنَ الْعِشَاءَيْنِ فِي بَرِّيَّةِ سِينَاءَ، حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى هَكَذَا فَعَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ.
- <sup>6</sup>لَكِنْ كَانَ قَوْمٌ قَدْ تَنَجَّسُوا لِإِنْسَانٍ مَيِّتٍ، فَلَمْ يَحِلَّ لَهُمْ أَنْ يَعْمَلُوا الْفِصْحَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. فَتَقَدَّمُوا أَمَامَ مُوسَى وَهَارُونَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ،
- <sup>7</sup>وَقَالَ لَهُ أُولَئِكَ النَّاسُ: «إِنَّا مُتَنَجِّسُونَ لِإِنْسَانٍ مَيِّتٍ. لِمَاذَا تُنْزِلُكَ حَتَّى لَا نُقَرِّبَ قُرْبَانَ الرَّبِّ فِي وَقْتِهِ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ؟»
- <sup>8</sup>فَقَالَ لَهُمْ مُوسَى: «قِفُوا لِأَسْمَعَ مَا يَأْمُرُ بِهِ الرَّبُّ مِنْ جِهَتِكُمْ».
- <sup>9</sup>فَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>10</sup>«كَلِّمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ أَوْ مِنْ أَجْيَالِكُمْ كَانَ نَجَسًا لَمَيِّتٍ، أَوْ فِي سَفَرٍ بَعِيدٍ، فَلْيَعْمَلِ الْفِصْحَ لِلرَّبِّ.
- <sup>11</sup>فِي الشَّهْرِ الثَّانِي، فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ بَيْنَ الْعِشَاءَيْنِ يَعْمَلُونَهُ. عَلَى فِطِيرٍ وَمُرَارٍ يَأْكُلُونَهُ.
- <sup>12</sup>لَا يُبْقُوا مِنْهُ إِلَى الصَّبَاحِ وَلَا يَكْسِرُوا عَظْمًا مِنْهُ. حَسَبَ كُلِّ فِرَائِضِ الْفِصْحِ يَعْمَلُونَهُ.
- <sup>13</sup>لَكِنْ مَنْ كَانَ طَاهِرًا وَلَيْسَ فِي سَفَرٍ، وَتَرَكَ عَمَلَ الْفِصْحِ، تُقَطِّعُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ شَعْبِهِا، لِأَنَّهَا لَمْ تُقَرِّبْ قُرْبَانَ الرَّبِّ فِي وَقْتِهِ. ذَلِكَ الْإِنْسَانُ يَحْمِلُ خَطِيئَتَهُ.
- <sup>14</sup>وَإِذَا نَزَلَ عِنْدَكُمْ غَرِيبٌ فَلْيَعْمَلِ فِصْحًا لِلرَّبِّ. حَسَبَ فَرِيضَةِ الْفِصْحِ وَحُكْمِهِ كَذَلِكَ يَعْمَلُ. فَرِيضَةٌ وَاحِدَةٌ تَكُونُ لَكُمْ لِلْغَرِيبِ وَلِوَطْنِي الْأَرْضِ».

### السحابة فوق خيمة الاجتماع

- <sup>15</sup>وَفِي يَوْمِ إِقَامَةِ الْمَسْكَنِ، غَطَّتِ السَّحَابَةُ الْمَسْكَنَ، خِيَمَةُ الشَّهَادَةِ. وَفِي الْمَسَاءِ كَانَ عَلَى الْمَسْكَنِ كَمَنْظَرِ نَارٍ إِلَى الصَّبَاحِ.
- <sup>16</sup>هَكَذَا كَانَ دَائِمًا. السَّحَابَةُ تُعْطِيهِ وَمَنْظَرُ النَّارِ لِيَلًا.
- <sup>17</sup>وَمَتَّى ارْتَفَعَتِ السَّحَابَةُ عَنِ الْخِيَمَةِ كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَرْتَجِلُونَ، وَفِي الْمَكَانِ حَيْثُ حَلَّتِ السَّحَابَةُ هُنَاكَ كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَنْزِلُونَ.
- <sup>18</sup>حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَرْتَجِلُونَ، وَحَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ كَانُوا يَنْزِلُونَ. جَمِيعَ أَيَّامِ حُلُولِ السَّحَابَةِ عَلَى الْمَسْكَنِ كَانُوا يَنْزِلُونَ.
- <sup>19</sup>وَإِذَا تَمَادَتِ السَّحَابَةُ عَلَى الْمَسْكَنِ أَيَّامًا كَثِيرَةً كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَحْرُسُونَ جِرَاسَةَ الرَّبِّ وَلَا يَرْتَجِلُونَ.
- <sup>20</sup>وَإِذَا كَانَتِ السَّحَابَةُ أَيَّامًا قَلِيلَةً عَلَى الْمَسْكَنِ، فَحَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ كَانُوا يَنْزِلُونَ، وَحَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ كَانُوا يَرْتَجِلُونَ.

- <sup>21</sup>وإذا كانتِ السَّحَابَةُ مِنَ الْمَسَاءِ إِلَى الصَّبَاحِ، ثُمَّ ارْتَفَعَتِ السَّحَابَةُ فِي الصَّبَاحِ، كَانُوا يَرْتَجِلُونَ. أَوْ يَوْمًا وَلَيْلَةً ثُمَّ ارْتَفَعَتِ السَّحَابَةُ كَانُوا يَرْتَجِلُونَ.
- <sup>22</sup>أَوْ يَوْمَيْنِ أَوْ شَهْرًا أَوْ سَنَةً، مَتَى تَمَادَتِ السَّحَابَةُ عَلَى الْمَسْكَنِ حَالَةً عَلَيْهِ، كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَنْزِلُونَ وَلَا يَرْتَجِلُونَ. وَمَتَى ارْتَفَعَتْ كَانُوا يَرْتَجِلُونَ.
- <sup>23</sup>حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ كَانُوا يَنْزِلُونَ، وَحَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ كَانُوا يَرْتَجِلُونَ. وَكَانُوا يَحْرُسُونَ حِرَاسَةَ الرَّبِّ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ بِيَدِ مُوسَى.

## العَدَد 10

### البوقان الفضيان

- <sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«اصْنَعْ لَكَ بوقَيْنِ مِنْ فِضَّةٍ. مَسْحُولَيْنِ تَعْمَلُهُمَا، فَيَكُونَانِ لَكَ لِمُنَادَاةِ الْجَمَاعَةِ وَلَا رِتْحَالِ الْمَحَلَّاتِ.
- <sup>3</sup>فَإِذَا ضَرَبُوا بِهِمَا يَجْتَمِعُ إِلَيْكَ كُلُّ الْجَمَاعَةِ إِلَى بَابِ خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ.
- <sup>4</sup>وَإِذَا ضَرَبُوا بِوَاحِدٍ يَجْتَمِعُ إِلَيْكَ الرُّؤَسَاءُ، رُؤُوسُ أَلُوفِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>5</sup>وَإِذَا ضَرَبْتُمْ هُنَاقًا تَرْتَحِلُ الْمَحَلَّاتُ النَّازِلَةُ إِلَى الشَّرْقِ.
- <sup>6</sup>وَإِذَا ضَرَبْتُمْ هُنَاقًا ثَانِيَةً تَرْتَحِلُ الْمَحَلَّاتُ النَّازِلَةُ إِلَى الْجَنُوبِ. هُنَاقًا يَضْرِبُونَ لِرِحَالَتِهِمْ.
- <sup>7</sup>وَأَمَّا عِنْدَمَا تَجْمَعُونَ الْجَمَاعَةَ فَتَضْرِبُونَ وَلَا تَهْتَفُونَ.
- <sup>8</sup>وَبَنُو هَارُونَ الْكَهَنَةُ يَضْرِبُونَ بِالْأَبْوَاقِ. فَتَكُونُ لَكُمْ فَرِيضَةٌ أَبَدِيَّةٌ فِي أَجْيَالِكُمْ.
- <sup>9</sup>وَإِذَا ذَهَبْتُمْ إِلَى حَرْبٍ فِي أَرْضِكُمْ عَلَى عَدُوٍّ يَضُرُّ بِكُمْ، تَهْتَفُونَ بِالْأَبْوَاقِ، فَتُذَكِّرُونَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ، وَتُخَلِّصُونَ مِنْ أَعْدَائِكُمْ.
- <sup>10</sup>وَفِي يَوْمِ فَرَجِكُمْ، وَفِي أعيَادِكُمْ وَرُؤُوسِ شُهُورِكُمْ، تَضْرِبُونَ بِالْأَبْوَاقِ عَلَى مُحَرِّقَاتِكُمْ وَذَبَائِحِ سَلَامَتِكُمْ، فَتَكُونُ لَكُمْ تَذَكُّارًا أَمَامَ إِلَهُكُمْ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ».

### شعب إسرائيل يترك سيناء

- <sup>11</sup>وَفِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ فِي الشَّهْرِ الثَّانِي، فِي الْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ، ارْتَفَعَتِ السَّحَابَةُ عَنْ مَسْكَنِ الشَّهَادَةِ.
- <sup>12</sup>فَارْتَحَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي رِحَالَتِهِمْ مِنْ بَرِّيَّةِ سِينَاءِ، فَحَلَّتِ السَّحَابَةُ فِي بَرِّيَّةِ فَارَانَ.
- <sup>13</sup>ارْتَحَلُوا أَوَّلًا حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ عَنْ يَدِ مُوسَى.
- <sup>14</sup>فَارْتَحَلَتْ رَايَةُ مَحَلَّةِ بَنِي يَهُوذَا أَوَّلًا حَسَبَ أَجْنَادِهِمْ، وَعَلَى جُنْدِهِ نَحْشُونَ بْنُ عَمِينَادَابَ،
- <sup>15</sup>وَعَلَى جُنْدِ سِبْطِ بَنِي يَسَّكَرَ تَنْثَائِيلُ بْنُ صَوغَرَ،
- <sup>16</sup>وَعَلَى جُنْدِ سِبْطِ بَنِي زَبُولُونَ أَلْيَابُ بْنُ حِيلُونَ.
- <sup>17</sup>ثُمَّ أُنْزِلَ الْمَسْكَنُ فَارْتَحَلَ بَنُو جَرِشُونَ وَبَنُو مَرَارِي حَامِلِينَ الْمَسْكَنَ.
- <sup>18</sup>ثُمَّ ارْتَحَلَتْ رَايَةُ مَحَلَّةِ رَاوْبِيْنَ حَسَبَ أَجْنَادِهِمْ، وَعَلَى جُنْدِهِ أَلْيَصُورُ بْنُ شَدْيُورَ،
- <sup>19</sup>وَعَلَى جُنْدِ سِبْطِ بَنِي شِمْعُونَ شَلُومِينِيلُ بْنُ صُورِيشْدَايَ،
- <sup>20</sup>وَعَلَى جُنْدِ سِبْطِ بَنِي جَادَ أَلْيَاسَافُ بْنُ دَعُوئِيلَ.
- <sup>21</sup>ثُمَّ ارْتَحَلَ الْقَهَاتِيُّونَ حَامِلِينَ الْمُقَدَّسَ. وَأَقِيمَ الْمَسْكَنُ إِلَى أَنْ جَاءُوا
- <sup>22</sup>ثُمَّ ارْتَحَلَتْ رَايَةُ مَحَلَّةِ بَنِي أَفْرَايِمَ حَسَبَ أَجْنَادِهِمْ، وَعَلَى جُنْدِهِ أَلْيَشْمَعُ بْنُ عَمِّيهُودَ،

- <sup>23</sup>وَعَلَى جُنْدِ سِبْطِ بَنِي مَنَسَّى جَمَلِيئِيلُ بْنُ فَدْهِصُورَ،  
<sup>24</sup>وَعَلَى جُنْدِ سِبْطِ بَنِي بَنِيَامِينَ أُبَيْدُنُ بْنُ جِدْعُونِي.  
<sup>25</sup>ثُمَّ ارْتَحَلْتُ رَايَةَ مَحَلَّةِ بَنِي دَانَ سَاقَةَ جَمِيعِ الْمَحَلَّاتِ حَسَبَ أَجْنَادِهِمْ، وَعَلَى جُنْدِهِ أَخِيَعَزُّ بْنُ عَمِيشْدَايَ،  
<sup>26</sup>وَعَلَى جُنْدِ سِبْطِ بَنِي أَشِيرَ فَجْعِيئِيلُ بْنُ عُكَزَنَ.  
<sup>27</sup>وَعَلَى جُنْدِ سِبْطِ بَنِي نَفْتَالِي أَخِيرَغُ بْنُ عَيْنَنَ.  
<sup>28</sup>هَذِهِ رِحَالُ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِأَجْنَادِهِمْ حِينَ ارْتَحَلُوا.  
<sup>29</sup>وَقَالَ مُوسَى لِحُوبَابَ بْنِ رَعُوئِيلَ الْمِدْيَانِيِّ حَمِي مُوسَى: «إِنَّا رَاجِلُونَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي قَالَ الرَّبُّ أُعْطِيكُمْ إِيَّاهُ. إِذْهَبْ مَعَنَا فَنُحْسِنَ إِلَيْكَ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ تَكَلَّمَ عَنْ إِسْرَائِيلَ بِالْإِحْسَانِ».  
<sup>30</sup>فَقَالَ لَهُ: «لَا أَذْهَبُ، بَلْ إِلَى أَرْضِي وَإِلَى عَشِيرَتِي أَمْضِي».  
<sup>31</sup>فَقَالَ: «لَا تَتْرُكْنَا، لِأَنَّهُ بِمَا أَنَّكَ تَعْرِفُ مَنَازِلَنَا فِي الْبَرِّيَّةِ تَكُونُ لَنَا كَعُيُونٍ».  
<sup>32</sup>وَإِنْ ذَهَبْتَ مَعَنَا فَيَنْفَسِ الْإِحْسَانُ الَّذِي يُحْسِنُ الرَّبُّ إِلَيْنَا نُحْسِنُ نَحْنُ إِلَيْكَ».  
<sup>33</sup>فَارْتَحَلُوا مِنْ جَبَلِ الرَّبِّ مَسِيرَةَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَتَابَوْتُ عَهْدَ الرَّبِّ رَاجِلٌ أَمَامَهُمْ مَسِيرَةَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ لِيَلْتَمِسَ لَهُمْ مَنْزِلًا.  
<sup>34</sup>وَكَانَتْ سَحَابَةُ الرَّبِّ عَلَيْهِمْ نَهَارًا فِي ارْتِحَالِهِمْ مِنَ الْمَحَلَّةِ.  
<sup>35</sup>وَعِنْدَ ارْتِحَالِ التَّابُوتِ كَانَ مُوسَى يَقُولُ: «قُمْ يَا رَبُّ، فَلْتَنْبَذْ أَعْدَاؤَكَ وَيَهْرُبْ مُبْغِضُوكَ مِنْ أَمَامِكَ».  
<sup>36</sup>وَعِنْدَ خُلُوعِهِ كَانَ يَقُولُ: «ارْجِعْ يَا رَبُّ إِلَى رِبَوَاتِ أُلُوفِ إِسْرَائِيلَ».

## الْعَدَدُ 11

### نَارُ مَنْ قَبِلَ الرَّبَّ

- <sup>1</sup>وَكَانَ الشَّعْبُ كَأَنَّهُمْ يَشْتَكُونَ شَرًّا فِي أُذُنِي الرَّبِّ. وَسَمِعَ الرَّبُّ فَحَمِي غَضَبُهُ، فَاشْتَعَلَتْ فِيهِمْ نَارُ الرَّبِّ وَأَحْرَقَتْ فِي طَرَفِ الْمَحَلَّةِ.  
<sup>2</sup>فَصَرَخَ الشَّعْبُ إِلَى مُوسَى، فَصَلَّى مُوسَى إِلَى الرَّبِّ فَخَمَدَتِ النَّارُ.  
<sup>3</sup>فَدْعَيْ اسْمُ ذَلِكَ الْمَوْضِعِ «تَبْعِيرَةَ» لِأَنَّ نَارَ الرَّبِّ اشْتَعَلَتْ فِيهِمْ.

### سَلَوَى مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ

- <sup>4</sup>وَاللَّفِيفُ الَّذِي فِي وَسْطِهِمْ اشْتَهَى شَهْوَةً. فَعَادَ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَيْضًا وَبَكُوا وَقَالُوا: «مَنْ يُطْعِمُنَا لَحْمًا؟»  
<sup>5</sup>قَدْ تَذَكَّرْنَا السَّمَكَ الَّذِي كُنَّا نَأْكُلُهُ فِي مِصْرَ مَجَانًّا، وَالْقِتَاءَ وَالْبَطْيِيخَ وَالْكَرَاتِ وَالْبَصَلَ وَالتَّوْمَ.  
<sup>6</sup>وَالآنَ قَدْ يَبْسُتْ أَنْفُسُنَا. لَيْسَ شَيْءٌ غَيْرُ أَنْ أُعِينَنَا إِلَى هَذَا الْمَنْ!«  
<sup>7</sup>وَأَمَّا الْمَنْ فَكَانَ كِبِيرُ الْكُزْبَرَةِ، وَمَنْظَرُهُ كَمَنْظَرِ الْمُقْلِ.  
<sup>8</sup>كَانَ الشَّعْبُ يَطُوفُونَ لِيَلْتَقِطُوهُ، ثُمَّ يَطْخَنُونَهُ بِالرَّحَى أَوْ يَدْقُونَهُ فِي الْهَاوَنِ وَيَطْبُخُونَهُ فِي الْقُدُورِ وَيَعْمَلُونَهُ مَلَاتٍ. وَكَانَ طَعْمُهُ كَطَعْمِ قَطَائِفِ بَزَيْتٍ.  
<sup>9</sup>وَمَتَى نَزَلَ النَّدَى عَلَى الْمَحَلَّةِ لَيْلًا كَانَ يَنْزِلُ الْمَنْ مَعَهُ.  
<sup>10</sup>فَلَمَّا سَمِعَ مُوسَى الشَّعْبَ يَبْكُونَ بَعْثَائِرَهُمْ، كُلُّ وَاحِدٍ فِي بَابِ خَيْمَتِهِ، وَحَمِي غَضَبُ الرَّبِّ جَدًّا، سَاءَ ذَلِكَ فِي عَيْنِي مُوسَى.

- 11 فقال موسى للرب: «لماذا أسأت إلى عبدك؟ ولماذا لم أجد نعمة في عينيك حتى أنك وضعت ثقل جميع هذا الشعب علي؟»
- 12 أَلْعَلِّي حَبِلْتُ بجميع هذا الشعب؟ أو لَعَلِّي وألدته، حتى تقول لي احمِلْهُ في حِصْنِكَ كما يَحْمِلُ المُرَبِّي الرَضِيعَ، إلى الأرض التي حَلَفْتَ لأَبَائِهِ؟
- 13 مِنْ أَيْنَ لي لَحْمٌ حَتَّى أُعْطِيَ جميعَ هذا الشعب؟ لَأَنْهُمْ يَبْكُونَ عَلَيَّ قَائِلِينَ: أَعْطِنَا لَحْمًا لِنَأْكُلَ.
- 14 لَا أَقْدِرُ أَنَا وَحْدِي أَنْ أُحْمِلَ جميعَ هذا الشعب لَأَنَّهُ ثَقِيلٌ عَلَيَّ.
- 15 فَإِنْ كُنْتَ تَفْعَلُ بي هكَذَا، فَاقْتُلْنِي قَتْلًا إِنْ وَجَدْتُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ، فَلَا أَرَى بَلِيَّتِي.»
- 16 فقال الرب لموسى: «اجْمَعْ إِلَيَّ سَبْعِينَ رَجُلًا مِنْ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ تَعْلَمُ أَنَّهُمْ شُيُوخُ الشَّعْبِ وَغُرَفَاؤُهُ، وَأَقْبِلْ بِهِمْ إِلَى خِيْمَةِ الْجَمَاعِ فَيَقِفُوا هُنَاكَ مَعَكَ.
- 17 فَأَنْزِلْ أَنَا وَأَتَكَلَّمَ مَعَكَ هُنَاكَ، وَأَخَذْ مِنَ الرُّوحِ الَّذِي عَلَيْكَ وَأَضَعْ عَلَيْهِمْ، فَيَحْمِلُونَ مَعَكَ ثَقْلَ الشَّعْبِ، فَلَا تَحْمِلُ أَنْتَ وَحْدَكَ.
- 18 وَلِلشَّعْبِ تَقُولُ: تَقَدَّسُوا لِلْعَدِ فَتَأْكُلُوا لَحْمًا، لَأَنَّكُمْ قَدْ بَكَيْتُمْ فِي أَدْنَى الرَّبِّ قَائِلِينَ: مَنْ يُطْعِمُنَا لَحْمًا؟ إِنَّهُ كَانَ لَنَا خَيْرٌ فِي مِصْرَ. فَيُعْطِيكُمْ الرَّبُّ لَحْمًا فَتَأْكُلُونَ.
- 19 تَأْكُلُونَ لَا يَوْمًا وَاحِدًا، وَلَا يَوْمَيْنِ، وَلَا خَمْسَةَ أَيَّامٍ، وَلَا عَشْرَةَ أَيَّامٍ، وَلَا عِشْرِينَ يَوْمًا،
- 20 بَلْ شَهْرًا مِنَ الزَّمَانِ، حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ مَنَاخِرِكُمْ، وَيَصِيرَ لَكُمْ كِرَاهَةً، لَأَنَّكُمْ رَفَضْتُمْ الرَّبَّ الَّذِي فِي وَسْطِكُمْ وَبَكَيْتُمْ أَمَامَهُ قَائِلِينَ: لِمَاذَا خَرَجْنَا مِنْ مِصْرَ؟»
- 21 فقال موسى: «سِتُّ مِئَةِ أَلْفٍ مَا شِهُوَ الشَّعْبِ الَّذِي أَنَا فِي وَسْطِهِ، وَأَنْتَ قَدْ قُلْتَ: أُعْطِيهِمْ لَحْمًا لِيَأْكُلُوا شَهْرًا مِنَ الزَّمَانِ.
- 22 أَيْدَبُخْ لَهُمْ غَنَمٌ وَبَقَرٌ لِيَكْفِيَهُمْ؟ أَمْ يُجْمَعُ لَهُمْ كُلُّ سَمَكِ الْبَحْرِ لِيَكْفِيَهُمْ؟»
- 23 فقال الرب لموسى: «هَلْ تَقْصُرُ يَدُ الرَّبِّ؟ الْآنَ تَرَى أَيُوفِيكَ كَلَامِي أَمْ لَا.»
- 24 فَخَرَجَ مُوسَى وَكَلَّمَ الشَّعْبَ بِكَلَامِ الرَّبِّ، وَجَمَعَ سَبْعِينَ رَجُلًا مِنْ شُيُوخِ الشَّعْبِ وَأَوْفَقَهُمْ حَوَالِي الْخِيْمَةِ.
- 25 فَنَزَلَ الرَّبُّ فِي سَحَابَةٍ وَتَكَلَّمَ مَعَهُ، وَأَخَذَ مِنَ الرُّوحِ الَّذِي عَلَيْهِ وَجَعَلَ عَلَى السَّبْعِينَ رَجُلًا الشُّيُوخَ. فَلَمَّا حَلَّتْ عَلَيْهِمُ الرُّوحُ تَنَبَّأُوا، وَلَكِنْهُمْ لَمْ يَزِيدُوا.
- 26 وَبَقِيَ رَجُلَانِ فِي الْمَحَلَّةِ، اسْمُ الْوَاحِدِ أَلْدَادُ، وَاسْمُ الْآخَرِ مِيدَادُ، فَحَلَّ عَلَيْهِمَا الرُّوحُ. وَكَانَا مِنَ الْمَكْتُوبِينَ، لَكِنْهُمَا لَمْ يَخْرُجَا إِلَى الْخِيْمَةِ، فَتَنَبَّأَ فِي الْمَحَلَّةِ.
- 27 فَرَكَضَ غُلَامٌ وَأَخْبَرَ مُوسَى وَقَالَ: «أَلْدَادُ وَمِيدَادُ يَتَنَبَّأَانِ فِي الْمَحَلَّةِ.»
- 28 فَأَجَابَ يَشُوعُ بْنُ نُونٍ خَادِمُ مُوسَى مِنْ حَدَاتِيهِ وَقَالَ: «يَا سَيِّدِي مُوسَى، ارْدَعُهُمَا!»
- 29 فقال له موسى: «هَلْ تَغَارُ أَنْتَ لِي؟ يَا لَيْتَ كُلِّ شَعْبِ الرَّبِّ كَانُوا أَنْبِيَاءَ إِذَا جَعَلَ الرَّبُّ رُوحَهُ عَلَيْهِمْ.»
- 30 ثُمَّ انْحَاذَ مُوسَى إِلَى الْمَحَلَّةِ هُوَ وَشُيُوخُ إِسْرَائِيلَ.
- 31 فَخَرَجَتْ رِيحٌ مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ وَسَافَتْ سُلُوى مِنَ الْبَحْرِ وَأَلْقَتْهَا عَلَى الْمَحَلَّةِ، نَحْوَ مَسِيرَةِ يَوْمٍ مِنْ هُنَا وَمَسِيرَةِ يَوْمٍ مِنْ هُنَاكَ، حَوَالِي الْمَحَلَّةِ، وَنَحْوَ ذِرَاعَيْنِ فَوْقَ وَجْهِ الْأَرْضِ.
- 32 فَقَامَ الشَّعْبُ كُلُّ ذَلِكَ النَّهَارِ، وَكُلُّ اللَّيْلِ وَكُلُّ يَوْمِ الْعَدِ وَجَمَعُوا السُّلُوى. الَّذِي قَلَّ جَمَعَ عَشْرَةَ حَوَامِرَ. وَسَطَّحُوهَا لَهُمْ مَسَاطِحَ حَوَالِي الْمَحَلَّةِ.
- 33 وَإِذْ كَانَ اللَّحْمُ بَعْدُ بَيْنَ أَسْنَانِهِمْ قَبْلَ أَنْ يَنْقَطِعَ، حَمِيَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى الشَّعْبِ، وَضَرَبَ الرَّبُّ الشَّعْبَ ضَرْبَةً عَظِيمَةً جَدًّا.
- 34 فَدُعِيَ اسْمُ ذَلِكَ الْمَوْضِعِ «قَبْرُوتُ هَتَاوَةَ» لَأَنَّهُمْ هُنَاكَ دَفَنُوا الْقَوْمَ الَّذِينَ اسْتَنَهَوْا.

<sup>35</sup>وَمِنْ قَبْرُوتِ هَتَّاوَةِ ارْتَحَلَ الشَّعْبُ إِلَى حَضِيرُوتَ، فَكَانُوا فِي حَضِيرُوتَ.

## العَدَد 12

مريم وهارون ينتقدان موسى

- <sup>1</sup>وَتَكَلَّمْتُ مَرِيْمَ وَهَارُونَ عَلَى مُوسَى بِسَبَبِ الْمَرَأَةِ الْكُوشِيَّةِ الَّتِي اتَّخَذَهَا، لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ اتَّخَذَ امْرَأَةً كُوشِيَّةً.
- <sup>2</sup>فَقَالَا: «هَلْ كَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَحْدَهُ؟ أَلَمْ يُكَلِّمْنَا نَحْنُ أَيْضًا؟» فَسَمِعَ الرَّبُّ.
- <sup>3</sup>وَأَمَّا الرَّجُلُ مُوسَى فَكَانَ خَلِيمًا جَدًّا أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ الَّذِينَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ.
- <sup>4</sup>فَقَالَ الرَّبُّ حَالًا لِمُوسَى وَهَارُونَ وَمَرِيْمَ: «اخْرُجُوا أَنْتُمْ الثَّلَاثَةُ إِلَى خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ». فَخَرَجُوا هُمُ الثَّلَاثَةُ.
- <sup>5</sup>فَنَزَلَ الرَّبُّ فِي عَمُودٍ سَحَابٍ وَوَقَّفَ فِي بَابِ الْخِيْمَةِ، وَدَعَا هَارُونَ وَمَرِيْمَ فَخَرَجَا كِلَاهُمَا.
- <sup>6</sup>فَقَالَ: «اسْمَعَا كَلَامِي. إِنْ كَانَ مِنْكُمْ نَبِيٌّ لِلرَّبِّ، فَبِالرَّوْيَا أَسْتَعْلِنُ لَهُ. فِي الْخُلْمِ أَكَلِمُهُ.
- <sup>7</sup>وَأَمَّا عَبْدِي مُوسَى فَلَيْسَ هَكَذَا، بَلْ هُوَ أَمِينٌ فِي كُلِّ بَيْتِي.
- <sup>8</sup>فَمَا إِلَى فِيمَ وَعَيَانًا أَتَكَلَّمُ مَعَهُ، لَا بِالْأَلْغَازِ. وَشِبْهَ الرَّبِّ يُعَايَنُ. فَلِمَاذَا لَا تَخْشَيَانِ أَنْ تَتَكَلَّمَا عَلَى عَبْدِي مُوسَى؟».
- <sup>9</sup>فَحَمِي غَضَبُ الرَّبِّ عَلَيْهِمَا وَمَضَى.
- <sup>10</sup>فَلَمَّا ارْتَفَعَتِ السَّحَابَةُ عَنِ الْخِيْمَةِ إِذَا مَرِيْمَ بَرِصَاءُ كَالثَّلَاجِ. فَالْتَفَتَ هَارُونَ إِلَى مَرِيْمَ وَإِذَا هِيَ بَرِصَاءُ.
- <sup>11</sup>فَقَالَ هَارُونَ لِمُوسَى: «أَسْأَلُكَ يَا سَيِّدِي، لَا تَجْعَلْ عَلَيْنَا الْخَطِيئَةَ الَّتِي حَمَقْنَا وَأَخْطَأْنَا بِهَا.
- <sup>12</sup>فَلَا تَكُنْ كَالْمَيِّتِ الَّذِي يَكُونُ عِنْدَ خُرُوجِهِ مِنْ رَحِمِ أُمِّهِ قَدْ أَكَلَ نِصْفَ لَحْمِهِ».
- <sup>13</sup>فَصَرَخَ مُوسَى إِلَى الرَّبِّ قَائِلًا: «اللَّهُمَّ اشْفِهَا».
- <sup>14</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «وَلَوْ بَصَقَ أَبُوهَا بَصَقًا فِي وَجْهَهَا، أَمَا كَانَتْ تَخْجَلُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ؟ تُحْجِزُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ، وَبَعْدَ ذَلِكَ تُرْجَعُ».
- <sup>15</sup>فَحُجِزَتْ مَرِيْمَ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، وَلَمْ يَرْتَحِلِ الشَّعْبُ حَتَّى أَرْجَعَتْ مَرِيْمَ.
- <sup>16</sup>وَبَعْدَ ذَلِكَ ارْتَحَلَ الشَّعْبُ مِنْ حَضِيرُوتَ وَنَزَلُوا فِي بَرِّيَّةِ فَارَانَ.

## العَدَد 13

تقرير عن تجسس الأرض

- <sup>1</sup>ثُمَّ كَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«أَرْسِلْ رَجَالًا لِيَتَجَسَّسُوا أَرْضَ كِنَعَانَ الَّتِي أَنَا مُعْطِيهَا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ. رَجُلًا وَاحِدًا لِكُلِّ سِبْطٍ مِنْ أَبْنَائِهِ تُرْسِلُونَهُ. كُلُّ وَاحِدٍ رَئِيسٌ فِيهِمْ».
- <sup>3</sup>فَأَرْسَلَهُمْ مُوسَى مِنْ بَرِّيَّةِ فَارَانَ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ. كُلُّهُمْ رَجَالٌ هُمْ رُؤَسَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ،
- <sup>4</sup>وَهَذِهِ أَسْمَاؤُهُمْ: مِنْ سِبْطِ رَأُوْبَيْنَ شَمُوْغُ بْنُ زَكُورَ.
- <sup>5</sup>مِنْ سِبْطِ شِمْعُونَ شَافَاظُ بْنُ حُورِي.
- <sup>6</sup>مِنْ سِبْطِ يَهُوذَا كَالِبُ بْنُ يُفْنَةَ.
- <sup>7</sup>مِنْ سِبْطِ يَسَاكَرَ يَجَالُ بْنُ يَوْسُفَ.
- <sup>8</sup>مِنْ سِبْطِ أَفْرَايِمَ هُوشَعُ بْنُ نُونَ.

- <sup>9</sup>مَنْ سَبِطُ بَنِيَامِينَ فَلطِي بْنُ رافو.
- <sup>10</sup>مَنْ سَبِطُ زَبُولُونَ جَدِّيئِيلُ بْنُ سودي.
- <sup>11</sup>مَنْ سَبِطُ يوسُفَ مِنْ سَبِطِ مَنَسَّى جَدِّي بْنُ سوسي.
- <sup>12</sup>مَنْ سَبِطُ دَانَ عَمِّيئِيلُ بْنُ جَمَلِي.
- <sup>13</sup>مَنْ سَبِطُ أَشِيرَ ستورُ بْنُ ميخائيل.
- <sup>14</sup>مَنْ سَبِطُ نَفْتَالِي نَحْبِي بْنُ وِفسِي.
- <sup>15</sup>مَنْ سَبِطُ جَادَ جَاوْنِيلُ بْنُ مَكي.
- <sup>16</sup>هَذِهِ أَسْمَاءُ الرِّجَالِ الَّذِينَ أَرْسَلَهُمْ مُوسَى لِيَتَجَسَّسُوا الْأَرْضَ. وَدَعَا مُوسَى هُوشَعَ بْنَ نُونٍ «يَشُوعَ».
- <sup>17</sup>فَأَرْسَلَهُمْ مُوسَى لِيَتَجَسَّسُوا أَرْضَ كَنْعَانَ، وَقَالَ لَهُمْ: «اصْعَدُوا مِنْ هُنَا إِلَى الْجَنُوبِ وَاطْلُوعُوا إِلَى الْجَبَلِ،
- <sup>18</sup>وَانظُرُوا الْأَرْضَ، مَا هِيَ: وَالشَّعْبُ السَّاكِنُ فِيهَا، أَقْوِيٌّ هُوَ أَمْ ضَعِيفٌ؟ قَلِيلٌ أَمْ كَثِيرٌ؟
- <sup>19</sup>وَكَيْفَ هِيَ الْأَرْضُ الَّتِي هُوَ سَاكِنٌ فِيهَا، أَجَيِّدَةٌ أَمْ رَدِيئَةٌ؟ وَمَا هِيَ الْمُدُنُ الَّتِي هُوَ سَاكِنٌ فِيهَا، أَمْخِيَّاتٌ أَمْ حُصُونٌ؟
- <sup>20</sup>وَكَيْفَ هِيَ الْأَرْضُ، أَسْمِينَةٌ أَمْ هَزِيلَةٌ؟ أَفِيهَا شَجَرٌ أَمْ لَا؟ وَتَشَدَّدُوا فَخُذُوا مِنْ ثَمَرِ الْأَرْضِ». وَأَمَّا الْأَيَّامُ فَكَانَتْ أَيَّامَ بَاكُورَاتِ الْعِنَبِ.
- <sup>21</sup>فَصَعِدُوا وَتَجَسَّسُوا الْأَرْضَ مِنْ بَرِّيَّةِ صِينَ إِلَى رَحُوبٍ فِي مَدْخَلِ حَمَاةَ.
- <sup>22</sup>صَعِدُوا إِلَى الْجَنُوبِ وَأَتَوْا إِلَى حَبْرُونَ. وَكَانَ هُنَاكَ أَخِيمَانُ وَشِيشَائِي وَتَلْمَائِي بَنُو عَنَاقٍ. وَأَمَّا حَبْرُونَ فَبُنِيَّتٌ قَبْلَ صُوعِ مِصْرَ بِسَبْعِ سِنِينَ.
- <sup>23</sup>وَأَتَوْا إِلَى وَادِي أَشْكُولَ، وَقَطَّفُوا مِنْ هُنَاكَ زَرْجُونَةً بَعْنُقُودٍ وَاجِدٍ مِنَ الْعِنَبِ، وَحَمَلُوهُ بِالذُّقْرَانَةِ بَيْنَ اثْنَيْنِ، مَعَ شَيْءٍ مِنَ الرُّمَانِ وَالتِّينِ.
- <sup>24</sup>فَدْعَى ذَلِكَ الْمَوْضِعَ «وَادِي أَشْكُولَ» بِسَبَبِ الْعُنُقُودِ الَّتِي قَطَعَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ هُنَاكَ.
- <sup>25</sup>ثُمَّ رَجَعُوا مِنْ تَجَسُّسِ الْأَرْضِ بَعْدَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا.
- <sup>26</sup>فَسَارُوا حَتَّى أَتَوْا إِلَى مُوسَى وَهَارُونَ وَكُلِّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، إِلَى بَرِّيَّةِ فَارَانَ، إِلَى قَادَشَ، وَرَدُّوا إِلَيْهِمَا خَبْرًا وَإِلَى كُلِّ الْجَمَاعَةِ وَأَرْوَهُمْ ثَمَرِ الْأَرْضِ.
- <sup>27</sup>وَأَخْبَرُوهُ وَقَالُوا: «قَدْ ذَهَبْنَا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَرْسَلْتَنَا إِلَيْهَا، وَحَقًّا إِنَّهَا تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا، وَهَذَا ثَمَرُهَا.
- <sup>28</sup>غَيْرَ أَنَّ الشَّعْبَ السَّاكِنَ فِي الْأَرْضِ مُعْتَزٌّ، وَالْمُدُنُ حَصِينَةٌ عَظِيمَةٌ جِدًّا. وَأَيْضًا قَدْ رَأَيْنَا بَنِي عَنَاقَ هُنَاكَ.
- <sup>29</sup>الْعَمَالِقَةُ سَاكِنُونَ فِي أَرْضِ الْجَنُوبِ، وَالْحِثِّيُّونَ وَالْيَبُوسِيُّونَ وَالْأَمُورِيُّونَ سَاكِنُونَ فِي الْجَبَلِ، وَالْكَنَعَانِيُّونَ سَاكِنُونَ عِنْدَ الْبَحْرِ وَعَلَى جَانِبِ الْأَرْدَنِ».
- <sup>30</sup>لَكِنْ كَالِيبُ أَنْصَتَ الشَّعْبَ إِلَى مُوسَى وَقَالَ: «إِنَّا نَصْعَدُ وَنَمْتَلِكُهَا لِأَنَّا قَادِرُونَ عَلَيْهَا».
- <sup>31</sup>وَأَمَّا الرِّجَالُ الَّذِينَ صَعِدُوا مَعَهُ فَقَالُوا: «لَا نَقْدِرُ أَنْ نَصْعَدَ إِلَى الشَّعْبِ، لِأَنَّهُمْ أَشَدُّ مِنَّا».
- <sup>32</sup>فَأَشَاعُوا مَذْمَةَ الْأَرْضِ الَّتِي تَجَسَّسُوهَا، فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلِينَ: «الْأَرْضُ الَّتِي مَرَرْنَا فِيهَا لِنَتَجَسَّسَهَا هِيَ أَرْضٌ تَأْكُلُ سُكَّانَهَا، وَجَمِيعَ الشَّعْبِ الَّذِي رَأَيْنَا فِيهَا أَنَاسٌ طَوَالِ الْقَامَةِ.
- <sup>33</sup>وَقَدْ رَأَيْنَا هُنَاكَ الْجَبَابِرَةَ، بَنِي عَنَاقٍ مِنَ الْجَبَابِرَةِ. فَكُنَّا فِي أَعْيُنِنَا كَالْجَرَادِ، وَهَكَذَا كُنَّا فِي أَعْيُنِهِمْ».

## العدد 14

### تمرد الشعب



- <sup>1</sup>فَرَقَعَتْ كُلُّ الْجَمَاعَةِ صَوْتَهَا وَصَرَخَتْ، وَبَكَى الشَّعْبُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ.
- <sup>2</sup>وَتَدَمَّرَ عَلَى مُوسَى وَعَلَى هَارُونَ جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَقَالَ لَهُمَا كُلُّ الْجَمَاعَةِ: «لَيْتَنَا مُتْنَا فِي أَرْضِ مِصْرَ، أَوْ لَيْتَنَا مُتْنَا فِي هَذَا الْقَفْرِ!
- <sup>3</sup>ولماذا أتى بنا الرَّبُّ إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ لِنَسْفُطَ بِالسَّيْفِ؟ تَصِيرُ نِسَاؤُنَا وَأَطْفَالُنَا غَنِيمَةً. أَلَيْسَ خَيْرًا لَنَا أَنْ نَرْجِعَ إِلَى مِصْرَ؟»
- <sup>4</sup>فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «نُقِيمُ رَأْسًا وَنَرْجِعُ إِلَى مِصْرَ».
- <sup>5</sup>فَسَقَطَ مُوسَى وَهَارُونَ عَلَى وَجْهَيْهِمَا أَمَامَ كُلِّ مَعْشَرِ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>6</sup>وَيَشُوْعُ بْنُ نُونٍ وَكَالِبُ بْنُ يَفْنَةَ، مِنَ الَّذِينَ تَجَسَّسُوا الْأَرْضَ، مَرَّقَا ثِيَابَهُمَا
- <sup>7</sup>وَكُلَّمَا كَلَّمَ جَمَاعَةَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلِينَ: «الْأَرْضُ الَّتِي مَرَرْنَا فِيهَا لِنَتَجَسَّسَهَا الْأَرْضُ جَيِّدَةٌ جِدًّا.
- <sup>8</sup>إِنْ سَرَّ بَنَا الرَّبُّ يُدْخِلُنَا إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ وَيُعْطِينَا إِيَّاهَا، أَرْضًا تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا.
- <sup>9</sup>إِنَّمَا لَا تَتَمَرَّدُوا عَلَى الرَّبِّ، وَلَا تَخَافُوا مِنْ شَعْبِ الْأَرْضِ لِأَنَّهُمْ خُبْرُنَا. قَدْ زَالَ عَنْهُمْ ظِلُّهُمْ، وَالرَّبُّ مَعَنَا. لَا تَخَافُوهُمْ».
- <sup>10</sup>وَلَكِنْ قَالَ كُلُّ الْجَمَاعَةِ أَنْ يُرْجَمَا بِالْحِجَارَةِ. ثُمَّ ظَهَرَ مَجْدُ الرَّبِّ فِي خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ لِكُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>11</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «حَتَّى مَتَى يُهَيِّنُنِي هَذَا الشَّعْبُ؟ وَحَتَّى مَتَى لَا يُصَدِّقُونَنِي بِجَمِيعِ الْآيَاتِ الَّتِي عَمِلْتُ فِي وَسْطِهِمْ؟
- <sup>12</sup>إِنِّي أَضْرِبُهُمْ بِالْوَبْأِ وَأُبِيدُهُمْ، وَأَصَيِّرُكَ شَعْبًا أَكْبَرَ وَأَعْظَمَ مِنْهُمْ».
- <sup>13</sup>فَقَالَ مُوسَى لِلرَّبِّ: «فَيَسْمَعُ الْمِصْرِيُّونَ الَّذِينَ أَصْعَدْتَ بِقَوَّتِكَ هَذَا الشَّعْبَ مِنْ وَسْطِهِمْ،
- <sup>14</sup>وَيَقُولُونَ لِسُكَّانِ هَذِهِ الْأَرْضِ الَّذِينَ قَدْ سَمِعُوا أَنَّكَ يَا رَبُّ فِي وَسْطِ هَذَا الشَّعْبِ، الَّذِينَ أَنْتَ يَا رَبُّ قَدْ ظَهَرْتَ لَهُمْ عَيْنًا لِعَيْنٍ، وَسَحَابَتَكَ وَاقْفَهُ عَلَيْهِمْ، وَأَنْتَ سَائِرُ أَمَامَهُمْ بِعَمُودٍ سَحَابٍ نَهَارًا وَبِعَمُودٍ نَارٍ لَيْلًا.
- <sup>15</sup>فَإِنْ قَتَلْتَ هَذَا الشَّعْبَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ، يَتَكَلَّمُ الشُّعُوبُ الَّذِينَ سَمِعُوا بِخَبَرِكَ قَائِلِينَ:
- <sup>16</sup>لَأَنَّ الرَّبَّ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يُدْخِلَ هَذَا الشَّعْبَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي حَلَفَ لَهُمْ، قَتَلَهُمْ فِي الْقَفْرِ.
- <sup>17</sup>فَالآنَ لَتَعْظُمَ قُدْرَةُ سَيِّدِي كَمَا تَكَلَّمْتَ قَائِلًا:
- <sup>18</sup>الرَّبُّ طَوِيلُ الرُّوحِ كَثِيرُ الْإِحْسَانِ، يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَالسَّيِّئَةَ، لَكِنَّهُ لَا يُبْرَى. بَلْ يَجْعَلُ ذَنْبَ الْآبَاءِ عَلَى الْأَبْنَاءِ إِلَى الْجِيلِ الثَّالِثِ وَالرَّابِعِ.
- <sup>19</sup>إِصْفَحْ عَنِ ذَنْبِ هَذَا الشَّعْبِ كَعِظَمَةِ نِعَمَتِكَ، وَكَمَا غَفَرْتَ لِهَذَا الشَّعْبِ مِنْ مِصْرَ إِلَى ههنا».
- <sup>20</sup>فَقَالَ الرَّبُّ: «قَدْ صَفَحْتُ حَسَبَ قَوْلِكَ.
- <sup>21</sup>وَلَكِنْ حَيٌّ أَنَا فَتَمْلَأُ كُلُّ الْأَرْضِ مِنْ مَجْدِ الرَّبِّ،
- <sup>22</sup>إِنَّ جَمِيعَ الرِّجَالِ الَّذِينَ رَأَوْا مَجْدِي وَآيَاتِي الَّتِي عَمِلْتُهَا فِي مِصْرَ وَفِي الْبَرِّيَّةِ، وَجَرَّبُونِي الْآنَ عَشْرَ مَرَّاتٍ، وَلَمْ يَسْمَعُوا لِقَوْلِي،
- <sup>23</sup>لَنْ يَزَوْا الْأَرْضَ الَّتِي حَلَفْتُ لِآبَائِهِمْ. وَجَمِيعُ الَّذِينَ أَهَانُونِي لَا يَزَوْنَهَا.
- <sup>24</sup>وَأَمَّا عَبْدِي كَالِبُ فَمِنْ أَجْلِ أَنَّهُ كَانَتْ مَعَهُ رُوحٌ أُخْرَى، وَقَدْ اتَّبَعَنِي تَمَامًا، أَدْخَلُهُ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي ذَهَبَ إِلَيْهَا، وَزَرَعُهُ يَرْتُثُهَا.
- <sup>25</sup>وَإِذِ الْعَمَالِقَةُ وَالْكَنَعَانِيُّونَ سَاكِنُونَ فِي الْوَادِي، فَانصَرَفُوا غَدًا وَارْتَحَلُوا إِلَى الْقَفْرِ فِي طَرِيقِ بَحْرِ سُوْفَ».
- <sup>26</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ قَائِلًا:
- <sup>27</sup>«حَتَّى مَتَى أَغْفِرُ لِهَذِهِ الْجَمَاعَةِ الشَّرِيرَةِ الْمُتَدَمِّرَةِ عَلَيَّ؟ قَدْ سَمِعْتُ تَدْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِي يَتَدَمَّرُونَهُ عَلَيَّ».

- <sup>28</sup>قُلْ لَهُمْ: حَيُّ أَنَا يَقُولُ الرَّبُّ، لِأَفْعَلَنَّ بِكُمْ كَمَا تَكَلَّمْتُمْ فِي أَدْنَى.
- <sup>29</sup>فِي هَذَا الْفَقْرِ تَسْقُطُ جُنُتُكُمْ، جَمِيعُ الْمَعْدُودِينَ مِنْكُمْ حَسَبَ عَدِّكُمْ مِنْ ابْنِ عَشْرِينَ سَنَةً فَصَاعِدًا الَّذِينَ تَدْمَرُوا عَلَى.
- <sup>30</sup>لَنْ تَدْخُلُوا الْأَرْضَ الَّتِي رَفَعْتُ يَدِي لِأَسْكِنَنَّكُمْ فِيهَا، مَا عَدَا كَالِبَ بْنِ يَفْنَةَ وَيَشُوعَ بْنَ نُونٍ.
- <sup>31</sup>وَأَمَّا أَطْفَالُكُمْ الَّذِينَ قُلْتُمْ يَكُونُونَ غَنِيمَةً فَإِنِّي سَادَجُلُهُمْ، فَيَعْرِفُونَ الْأَرْضَ الَّتِي احْتَقَرْتُمُوهَا.
- <sup>32</sup>فَجُنُتُكُمْ أَنْتُمْ تَسْقُطُ فِي هَذَا الْفَقْرِ،
- <sup>33</sup>وَبَنُوكُمْ يَكُونُونَ رُعَاةً فِي الْفَقْرِ أَرْبَعِينَ سَنَةً، وَيَحْمِلُونَ فُجُورَكُمْ حَتَّى تَفْنَى جُنُتُكُمْ فِي الْفَقْرِ.
- <sup>34</sup>كَعَدَدِ الْأَيَّامِ الَّتِي تَجَسَّسْتُمْ فِيهَا الْأَرْضَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، لِلْسَّنَةِ يَوْمٌ. تَحْمِلُونَ ذُنُوبَكُمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً فَتَعْرِفُونَ ابْتِعَادِي.
- <sup>35</sup>أَنَا الرَّبُّ قَدْ تَكَلَّمْتُ. لِأَفْعَلَنَّ هَذَا بِكُلِّ هَذِهِ الْجَمَاعَةِ الشَّرِيرَةِ الْمُتَّفِقَةِ عَلَيَّ. فِي هَذَا الْفَقْرِ يَفْنُونَ، وَفِيهِ يَمُوتُونَ».
- <sup>36</sup>أَمَّا الرِّجَالُ الَّذِينَ أَرْسَلَهُمْ مُوسَى لِيَتَجَسَّسُوا الْأَرْضَ، وَرَجَعُوا وَسَجَسُوا عَلَيْهِ كُلُّ الْجَمَاعَةِ بِإِشَاعَةِ الْمَذْمَةِ عَلَى الْأَرْضِ،
- <sup>37</sup>فَمَاتَ الرِّجَالُ الَّذِينَ أَشَاعُوا الْمَذْمَةَ الرَّدِيئَةَ عَلَى الْأَرْضِ بِالْوَبَا أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>38</sup>وَأَمَّا يَشُوعُ بْنُ نُونٍ وَكَالِبُ بْنُ يَفْنَةَ، مِنْ أُولَئِكَ الرِّجَالِ الَّذِينَ ذَهَبُوا لِيَتَجَسَّسُوا الْأَرْضَ، فَعَاشَا.
- <sup>39</sup>وَلَمَّا تَكَلَّمَ مُوسَى بِهَذَا الْكَلَامِ إِلَى جَمِيعِ بَنِي إِسْرَائِيلَ بَكَى الشَّعْبُ جَدًّا.
- <sup>40</sup>ثُمَّ بَكَرُوا صَبَاحًا وَصَعِدُوا إِلَى رَأْسِ الْجَبَلِ قَائِلِينَ: «هُذَا نَحْنُ! نَصْعَدُ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي قَالَ الرَّبُّ عَنْهُ، فَإِنَّا قَدْ أَخْطَأْنَا».
- <sup>41</sup>فَقَالَ مُوسَى: «لِمَاذَا تَتَجَاوَزُونَ قَوْلَ الرَّبِّ؟ فَهَذَا لَا يَنْجَحُ.
- <sup>42</sup>لَا تَصْعَدُوا، لِأَنَّ الرَّبَّ لَيْسَ فِي وَسْطِكُمْ لئَلَّا تَنْهَزُوا أَمَامَ أَعْدَائِكُمْ.
- <sup>43</sup>لِأَنَّ الْعَمَالِقَةَ وَالْكَنَعَانِيِّينَ هُنَاكَ قُدَّامَكُمْ تَسْقُطُونَ بِالسَّيْفِ. إِنَّكُمْ قَدْ ارْتَدَدْتُمْ عَنِ الرَّبِّ، فَالرَّبُّ لَا يَكُونُ مَعَكُمْ».
- <sup>44</sup>لَكِنْهُمْ تَجَبَّرُوا وَصَعِدُوا إِلَى رَأْسِ الْجَبَلِ. وَأَمَّا تَابُوتُ عَهْدِ الرَّبِّ وَمُوسَى فَلَمْ يَبْرَحَا مِنْ وَسْطِ الْمَحَلَّةِ.
- <sup>45</sup>فَنَزَلَ الْعَمَالِقَةُ وَالْكَنَعَانِيُّونَ السَّاكِنُونَ فِي ذَلِكَ الْجَبَلِ وَضَرَبُوهُمْ وَكَسَرُوهُمْ إِلَى حُرْمَةٍ.

## العَدَد 15

### تَقَدِّمَاتُ طُوعِيَّةٍ

- <sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«كَلِّمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: مَتَى جِئْتُمْ إِلَى أَرْضِ مَسْكِنِكُمْ الَّتِي أَنَا أُعْطِيكُمْ،
- <sup>3</sup>وَعَمَلْتُمْ وَقُودًا لِلرَّبِّ، مُحْرَقَةً أَوْ ذَبِيحَةً، وَفَاءً لِنَذْرِ أَوْ نَافِلَةً أَوْ فِي أعيَادِكُمْ، لَعْمَلِ رَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ مِنَ الْبَقَرِ أَوْ مِنَ الْغَنَمِ،
- <sup>4</sup>يُقَرَّبُ الَّذِي قَرَّبَ قُرْبَانَهُ لِلرَّبِّ تَقْدِيمَةً مِنْ دَقِيقٍ، عَشْرًا مَلْتَوْتًا بِرُبْعِ الْهَيْنِ مِنَ الرِّيتِ،
- <sup>5</sup>وَخَمْرًا لِلسَّكِبِ رُبْعَ الْهَيْنِ. تَعْمَلُ عَلَى الْمُحْرَقَةِ أَوْ الذَّبِيحَةِ لِلْخُرُوفِ الْوَاحِدِ.
- <sup>6</sup>لَكِنْ لِلْكَبْشِ تَعْمَلُ تَقْدِيمَةً مِنْ دَقِيقٍ عَشْرِينَ مَلْتَوْتِينَ بِثُلْثِ الْهَيْنِ مِنَ الرِّيتِ،
- <sup>7</sup>وَخَمْرًا لِلسَّكِبِ ثُلْثَ الْهَيْنِ تُقَرَّبُ لِرَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ.
- <sup>8</sup>وَإِذَا عَمِلْتَ ابْنُ بَقَرٍ مُحْرَقَةً أَوْ ذَبِيحَةً وَفَاءً لِنَذْرِ أَوْ ذَبِيحَةٍ سَلَامَةٍ لِلرَّبِّ،
- <sup>9</sup>تُقَرَّبُ عَلَى ابْنِ الْبَقَرِ تَقْدِيمَةً مِنْ دَقِيقٍ ثَلَاثَةَ أَعْشَارٍ مَلْتَوْتَةً بِنِصْفِ الْهَيْنِ مِنَ الرِّيتِ،

- <sup>10</sup>وخمراً تُقَرَّبُ لِلسَّكِبِ نِصْفَ الْهَيْنِ وَقودَ رائحةِ سرورٍ للرَّبِّ.
- <sup>11</sup>هكذا يُعْمَلُ لِلنَّوْرِ الْوَاحِدِ أَوْ لِلْكَبِشِ الْوَاحِدِ أَوْ لِلشَّاةِ مِنْ الضَّأْنِ أَوْ مِنَ الْمَعَزِ.
- <sup>12</sup>كَالْعَدَدِ الَّذِي تَعْمَلُونَ هَكَذَا تَعْمَلُونَ لِكُلِّ وَاحِدٍ حَسَبَ عَدَدِهِنَّ.
- <sup>13</sup>كُلُّ وَطْنِيٍّ يَعْمَلُ هَذِهِ هَكَذَا، لِتَقْرِبِ وَقودَ رائحةِ سرورٍ للرَّبِّ.
- <sup>14</sup>وَإِذَا نَزَلَ عِنْدَكُمْ غَرِيبٌ، أَوْ كَانَ أَحَدٌ فِي وَسْطِكُمْ فِي أَجْيَالِكُمْ وَعَمِلَ وَقودَ رائحةِ سرورٍ للرَّبِّ، فَمَا تَفْعَلُونَ كَذَلِكَ يَفْعَلُ.
- <sup>15</sup>أَيُّنَّهَا الْجَمَاعَةُ، لَكُمْ وَلِلْغَرِيبِ النَّازِلِ عِنْدَكُمْ فَرِيضَةٌ وَاجِدَةٌ دَهْرِيَّةٌ فِي أَجْيَالِكُمْ. مَتَلَّكُمْ يَكُونُ مِثْلَ الْغَرِيبِ أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>16</sup>شَرِيعَةٌ وَاجِدَةٌ وَحُكْمٌ وَاجِدٌ يَكُونُ لَكُمْ وَلِلْغَرِيبِ النَّازِلِ عِنْدَكُمْ».
- <sup>17</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>18</sup>«كَلِّمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: مَتَى دَخَلْتُمُ الْأَرْضَ الَّتِي أَنَا آتٍ بِكُمْ إِلَيْهَا،
- <sup>19</sup>فَعِنْدَمَا تَأْكُلُونَ مِنْ خُبْزِ الْأَرْضِ تَرْفَعُونَ رَفِيعَةً للرَّبِّ.
- <sup>20</sup>أَوَّلَ عَجِينِكُمْ تَرْفَعُونَ قُرْصًا رَفِيعَةً، كَرَفِيعَةِ الْبَيْدَرِ هَكَذَا تَرْفَعُونَهُ.
- <sup>21</sup>مِنْ أَوَّلِ عَجِينِكُمْ تُعْطُونَ للرَّبِّ رَفِيعَةً فِي أَجْيَالِكُمْ.

#### تقدمات عن خطايا السهو

- <sup>22</sup>«وَإِذَا سَهَوْتُمْ وَلَمْ تَعْمَلُوا جَمِيعَ هَذِهِ الْوَصَايَا الَّتِي كَلَّمَ بِهَا الرَّبُّ مُوسَى،
- <sup>23</sup>جَمِيعَ مَا أَمَرَكُمْ بِهِ الرَّبُّ عَنْ يَدِ مُوسَى، مِنْ الْيَوْمِ الَّذِي أَمَرَ فِيهِ الرَّبُّ فِصَاعِدًا فِي أَجْيَالِكُمْ،
- <sup>24</sup>فَإِنْ عُمِلَ خُفِيَّةً عَنْ أَعْيُنِ الْجَمَاعَةِ سَهْوًا، يَعْمَلُ كُلُّ الْجَمَاعَةِ ثَوْرًا وَاجِدًا ابْنُ بَقَرٍ مُحْرِقَةً لرائحةِ سرورٍ للرَّبِّ،
- مَعَ تَقْدِمَتِهِ وَسَكْبِيهِ كَالْعَادَةِ، وَتَيْسًا وَاجِدًا مِنَ الْمَعَزِ دَبِيحَةً خَطِيئَةً.
- <sup>25</sup>فَيُكْفِّرُ الْكَاهِنُ عَنْ كُلِّ جَمَاعَةٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَيُصَفِّحُ عَنْهُمْ لِأَنَّهُ كَانَ سَهْوًا. فَإِذَا أَتَوْا بِقُرْبَانِهِمْ وَقودًا للرَّبِّ،
- وَبَدْيِيحَةٍ خَطِيئَتِهِمْ أَمَامَ الرَّبِّ لِأَجْلِ سَهْوِهِمْ،
- <sup>26</sup>يُصَفِّحُ عَنْ كُلِّ جَمَاعَةٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْغَرِيبِ النَّازِلِ بَيْنَهُمْ، لِأَنَّهُ حَدَثَ لِجَمِيعِ الشَّعْبِ بِسَهْوٍ.
- <sup>27</sup>«وَإِنْ أَخْطَأَتْ نَفْسٌ وَاجِدَةً سَهْوًا، تُقَرَّبُ عَنْزًا حَوْلِيَّةً دَبِيحَةً خَطِيئَةً،
- <sup>28</sup>فَيُكْفِّرُ الْكَاهِنُ عَنِ النَّفْسِ الَّتِي سَهَتْ عِنْدَمَا أَخْطَأَتْ بِسَهْوٍ أَمَامَ الرَّبِّ لِلتَّكْفِيرِ عَنْهَا، فَيُصَفِّحُ عَنْهَا.
- <sup>29</sup>لِلْوَطْنِيِّ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلِلْغَرِيبِ النَّازِلِ بَيْنَهُمْ تَكُونُ شَرِيعَةٌ وَاجِدَةٌ لِلْعَامِلِ بِسَهْوٍ.
- <sup>30</sup>وَأَمَّا النَّفْسُ الَّتِي تَعْمَلُ بِيَدِ رَفِيعَةٍ مِنَ الْوَطَنِيِّينَ أَوْ مِنَ الْغُرَبَاءِ فَهِيَ تَزْدَرِي بِالرَّبِّ. فَتُقَطَّعُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ بَيْنِ شَعْبِهَا،
- <sup>31</sup>لِأَنَّهَا احْتَقَرَتْ كَلَامَ الرَّبِّ وَنَقَضَتْ وَصِيَّتَهُ. قَطْعًا تُقَطَّعُ تِلْكَ النَّفْسُ. ذَنْبُهَا عَلَيْهَا».

#### الموت لمن يكسر السبت

- <sup>32</sup>وَلَمَّا كَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي الْبَرِّيَّةِ وَجَدُوا رَجُلًا يَحْتَطِبُ حَطْبًا فِي يَوْمِ السَّبْتِ.
- <sup>33</sup>فَقَدَّمَهُ الَّذِينَ وَجَدُوهُ يَحْتَطِبُ حَطْبًا إِلَى مُوسَى وَهَارُونَ وَكُلِّ الْجَمَاعَةِ.
- <sup>34</sup>فَوَضَعُوهُ فِي الْمَحْرَسِ لِأَنَّهُ لَمْ يُعْلَنْ مَاذَا يُفْعَلُ بِهِ.
- <sup>35</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «قَتَلًا يُقْتَلُ الرَّجُلُ. يَرْجُمُهُ بِحِجَارَةٍ كُلُّ الْجَمَاعَةِ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ».
- <sup>36</sup>فَأَخْرَجَهُ كُلُّ الْجَمَاعَةِ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ وَرَجَمُوهُ بِحِجَارَةٍ، فَمَاتَ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.

## أهداب للشباب

<sup>37</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>38</sup>«كَلِّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: أَنْ يَصْنَعُوا لَهُمْ أَهْدَابًا فِي أَذْيَالِ ثِيَابِهِمْ فِي أَجْيَالِهِمْ، وَيَجْعَلُوا عَلَى هُدْبِ الدَّلِيلِ عَصَابَةً مِنْ أَسْمَانَجُونِيٍّ.

<sup>39</sup>فَتَكُونُ لَكُمْ هُدْبًا، فَتَرْوْنَهَا وَتَذْكُرُونَ كُلَّ وَصَايَا الرَّبِّ وَتَعْمَلُونَهَا، وَلَا تَطُوفُونَ وَرَاءَ قُلُوبِكُمْ وَأَعْيُنُكُمُ الَّتِي أَنْتُمْ فَاسِقُونَ وَرَاءَهَا،

<sup>40</sup>لَكِي تَذْكُرُوا وَتَعْمَلُوا كُلَّ وَصَايَايَ، وَتَكُونُوا مُقَدَّسِينَ لِلْهِكُمُ.

<sup>41</sup>أَنَا الرَّبُّ الْهِكُمُ الَّذِي أَخْرَجْتُكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ لِيَكُونَ لَكُمْ إِلَهًا. أَنَا الرَّبُّ الْهِكُمُ».

## العدد 16

### قورح وداثان وأبيرام

<sup>1</sup>وَأَخَذَ قُورَحُ بْنُ يَصْهَارَ بْنِ قَهَاتَ بْنِ لَآوِي، وَدَاثَانُ وَأَبِيرَامُ ابْنَا أَلْيَابَ، وَأَوْنُ بْنُ فَالْتِ، بَنُو رَأُوبِينَ،

<sup>2</sup>يَقَاوُمُونَ مُوسَى مَعَ أَنَاسٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، مِئْتَيْنِ وَخَمْسِينَ رُؤَسَاءَ الْجَمَاعَةِ مَدْعُوبِينَ لِلْاجْتِمَاعِ ذَوِي اسْمٍ.

<sup>3</sup>فَاجْتَمَعُوا عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ وَقَالُوا لَهُمَا: «كَفَاكُمَا! إِنَّ كُلَّ الْجَمَاعَةِ بِأَسْرِهَا مُقَدَّسَةٌ وَفِي وَسْطِهَا الرَّبُّ. فَمَا بِالْكُمَا تَرْتَفِعَانِ عَلَى جَمَاعَةِ الرَّبِّ؟».

<sup>4</sup>فَلَمَّا سَمِعَ مُوسَى سَقَطَ عَلَى وَجْهِهِ.

<sup>5</sup>ثُمَّ كَلَّمَ قُورَحَ وَجَمِيعَ قَوْمِهِ قَائِلًا: «غَدًا يُعْلِنُ الرَّبُّ مَنْ هُوَ لَهُ، وَمَنْ الْمُقَدَّسُ حَتَّى يُقَرِّبَهُ إِلَيْهِ. فَالَّذِي يَخْتَارُهُ يُقَرِّبُهُ إِلَيْهِ.

<sup>6</sup>افْعَلُوا هَذَا: خُذُوا لَكُمْ مَجَامِرَ. قُورَحُ وَكُلُّ جَمَاعَتِهِ.

<sup>7</sup>وَاجْعَلُوا فِيهَا نَارًا، وَضَعُوا عَلَيْهَا بَخُورًا أَمَامَ الرَّبِّ غَدًا. فَالرَّجُلُ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ هُوَ الْمُقَدَّسُ. كَفَاكُمَا يَا بَنِي لَآوِي!».

<sup>8</sup>وَقَالَ مُوسَى لِقُورَحَ: «اسْمَعُوا يَا بَنِي لَآوِي.

<sup>9</sup>أَقْلِيلٌ عَلَيْكُمْ أَنْ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ أَفَرَزَكُمْ مِنْ جَمَاعَةِ إِسْرَائِيلَ لِيُقَرِّبَكُمْ إِلَيْهِ لَكِي تَعْمَلُوا خِدْمَةَ مَسْكَنِ الرَّبِّ، وَتَقِفُوا قُدَّامَ الْجَمَاعَةِ لَخِدْمَتِهَا؟

<sup>10</sup>أَفَقَرَبْتُكُمْ وَجَمِيعَ إِخْوَتِكُمْ بَنِي لَآوِي مَعَكُمْ، وَتَطْلُبُونَ أَيْضًا كَهَنُوتًا!

<sup>11</sup>إِذَنْ أَنْتَ وَكُلُّ جَمَاعَتِكَ مُتَقَفُونَ عَلَى الرَّبِّ. وَأَمَّا هَارُونُ فَمَا هُوَ حَتَّى تَتَذَمَّرُوا عَلَيْهِ؟»

<sup>12</sup>فَأَرْسَلَ مُوسَى لِدَعْوِ دَاثَانَ وَأَبِيرَامَ ابْنَيْ أَلْيَابَ. فَقَالَا: «لَا نَصْعَدُ!

<sup>13</sup>أَقْلِيلٌ أَنْتَ أَصْعَدْتَنَا مِنْ أَرْضِ تَفِيضِ لَبْنًا وَعَسَلًا لثَمِينَتِنَا فِي الْبَرِّيَّةِ حَتَّى تَتْرَأْسَ عَلَيْنَا تَرُؤُسًا؟

<sup>14</sup>كَذَلِكَ لَمْ تَأْتِ بِنَا إِلَى أَرْضِ تَفِيضِ لَبْنًا وَعَسَلًا، وَلَا أُعْطِينَا نَصِيبَ حُقُولٍ وَكُرُومٍ. هَلْ تَقْلَعُ أَعْيُنَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ؟ لَا نَصْعَدُ!».

<sup>15</sup>فَاغْتَاطَ مُوسَى جِدًّا وَقَالَ لِلرَّبِّ: «لَا تَلْتَفِتْ إِلَى تَقْدِمَتِهِمَا. جِمَارًا وَاحِدًا لَمْ آخُذْ مِنْهُمْ، وَلَا أَسَأْتُ إِلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ».

<sup>16</sup>وَقَالَ مُوسَى لِقُورَحَ: «كُنْ أَنْتَ وَكُلُّ جَمَاعَتِكَ أَمَامَ الرَّبِّ، أَنْتَ وَهُمْ وَهَارُونُ غَدًا،

<sup>17</sup>وَخُذُوا كُلُّ وَاحِدٍ مِجْمَرَتَهُ، وَاجْعَلُوا فِيهَا بَخُورًا، وَقَدِّمُوا أَمَامَ الرَّبِّ كُلُّ وَاحِدٍ مِجْمَرَتَهُ. مِئْتَيْنِ وَخَمْسِينَ مِجْمَرَةً. وَأَنْتَ وَهَارُونُ كُلُّ وَاحِدٍ مِجْمَرَتُهُ».

<sup>18</sup>فأخذوا كُلَّ واحدٍ مِجْمَرَتَهُ وجعلوا فيها نارًا ووضعوا عليها بخورًا، ووقفوا لدى باب خيمة الاجتماع مع موسى وهارون.

<sup>19</sup>وجمع عليهما قورح كُلَّ الجماعة إلى باب خيمة الاجتماع، فترأى مجد الربِّ لكُلِّ الجماعة.

<sup>20</sup>وكلمَ الربُّ موسى وهارون قائلاً:

<sup>21</sup>«افترزا من بين هذه الجماعة فأني أفنيهم في لحظة».

<sup>22</sup>فخرّا على وجهيهما وقالوا: «اللَّهُمَّ، إله أرواح جميع البشر، هل يُخطئ رجلٌ واحدٌ فتسخط على كُلِّ الجماعة؟»

<sup>23</sup>فكلمَ الربُّ موسى قائلاً:

<sup>24</sup>«كلمَ الجماعة قائلاً: اطلعوا من حوَالِي مَسْكَن قورح وداثان وأبيرام».

<sup>25</sup>فقام موسى وذهب إلى داثان وأبيرام، وذهب وراءه شيوخ إسرائيل.

<sup>26</sup>فكلمَ الجماعة قائلاً: «اعتزلوا عن خيام هؤلاء القوم البغاة، ولا تمسوا شيئاً ممَّا لَهُمْ لئلا تهلكوا بجميع خطاياهم».

<sup>27</sup>فطلعوا من حوَالِي مَسْكَن قورح وداثان وأبيرام، وخرج داثان وأبيرام ووقفوا في باب خيمتيهما مع نسائهما وبنيهما وأطفالهما.

<sup>28</sup>فقال موسى: «بهذا تعلمون أنَّ الربَّ قد أرسلني لأعمل كُلَّ هذه الأعمال، وأنها ليست من نفسي».

<sup>29</sup>إن مات هؤلاء كموت كُلِّ إنسانٍ، وأصابتهم مصيبة كُلِّ إنسانٍ، فليس الربُّ قد أرسلني.

<sup>30</sup>ولكن إن ابتدع الربُّ بدعةً وفَتَحَتِ الأرضُ فاهاً وابتلعتهم وكُلَّ ما لَهُمْ، فهبطوا أحياء إلى الهاوية، تعلمون أنَّ هؤلاء القوم قد ازدروا بالربِّ».

<sup>31</sup>فلما فرغ من التكلُّم بكُلِّ هذا الكلام، انشَقَّت الأرض التي تحتهم،

<sup>32</sup>وفَتَحَتِ الأرضُ فاهاً وابتلعتهم وبُيوتهم وكُلَّ مَنْ كان لقورح مع كُلِّ الأموال،

<sup>33</sup>فنزّلوا هم وكُلُّ ما كان لَهُمْ أحياء إلى الهاوية، وانطبقت عليهم الأرض، فبادوا من بين الجماعة.

<sup>34</sup>وكُلَّ إسرائيل الذين حولهم هربوا من صوتهم، لأنَّهم قالوا: «لعلَّ الأرض تبتلعنا».

<sup>35</sup>وخرجت نارٌ من عند الربِّ وأكلت المِئتين والخمسين رجلاً الذين قَرَّبوا البخور.

<sup>36</sup>ثمَّ كلمَ الربُّ موسى قائلاً:

<sup>37</sup>«قلْ لآلِيعازر بن هارون الكاهن أن يرفع المِجَامِرَ من الحريق، واذر النارَ هناك فإنَّه قد تقدَّسَ.

<sup>38</sup>مِجَامِرَ هؤلاء المخطئين ضدَّ نفوسهم، فليعملوها صفائحَ مطروقةً غِشَاءً للمذبح، لأنَّهم قد قدَّموها أمامَ الربِّ فتقدَّست. فتكون علامةً لبني إسرائيل».

<sup>39</sup>فأخذَ آليعازر الكاهن مِجَامِرَ النحاس التي قدَّمها المحترقون، وطرقوها غِشَاءً للمذبح،

<sup>40</sup>تذكّاراً لبني إسرائيل، لكي لا يقترب رجلٌ أجنبيٌّ ليس من نسلِ هارون ليُبَخِّرَ بخوراً أمامَ الربِّ، فيكون مثل قورح وجماعته، كما كلمه الربُّ عن يدِ موسى.

<sup>41</sup>فتدَّمَزَّ كُلُّ جماعة بني إسرائيل في الغد على موسى وهارون قائلين: «أنتم قد قتلتم شعب الربِّ».

<sup>42</sup>ولما اجتمعت الجماعة على موسى وهارون انصرفا إلى خيمة الاجتماع وإذا هي قد غطتها السحابة وتراءى مجد الربِّ.

<sup>43</sup>فجاء موسى وهارون إلى قُدَامِ خيمة الاجتماع.

<sup>44</sup>فكلمَ الربُّ موسى قائلاً:

- <sup>45</sup> «اطلعا من وسط هذه الجماعة، فإني أفنيهم بلحظة». فخرًا على وجهيهما.
- <sup>46</sup> ثم قال موسى لهارون: «خذ المِجْمَرَةَ واجعل فيها نارًا من على المذبح، وضع بخورًا، واذهب بها مسرعًا إلى الجماعة وكفر عنهم، لأن السخط قد خرج من قبل الرب. قد ابتدأ الوباء».
- <sup>47</sup> فأخذ هارون كما قال موسى، وركض إلى وسط الجماعة، وإذا الوباء قد ابتدأ في الشعب. فوضع البخور وكفر عن الشعب.
- <sup>48</sup> ووقف بين الموتى والأحياء فامتنع الوباء.
- <sup>49</sup> فكان الذين ماتوا بالوباء أربعة عشر ألفًا وسبع مئة، عدا الذين ماتوا بسبب قورح.
- <sup>50</sup> ثم رجع هارون إلى موسى إلى باب خيمة الاجتماع والوباء قد امتنع.

## العَدَد 17

### عصا هارون تُفرخ

- <sup>1</sup> وكلم الرب موسى قائلاً:
- <sup>2</sup> «كلم بني إسرائيل وخذ منهم عصًا عصًا لكل بيت أب من جميع رؤسائهم حسب بيوت آبائهم. اثنتي عشرة عصًا. واسم كل واحد تكتبه على عصاه.
- <sup>3</sup> واسم هارون تكتبه على عصا لاوي، لأن لرأس بيت آبائهم عصًا واحدة.
- <sup>4</sup> وضعها في خيمة الاجتماع أمام الشهادة حيث اجتمع بكُم.
- <sup>5</sup> فالرجل الذي اختاره تُفرخ عصاه، فأسكن عني تنمرات بني إسرائيل التي يتدمرونها عليكما».
- <sup>6</sup> فكلم موسى بني إسرائيل، فأعطاه جميع رؤسائهم عصًا عصًا لكل رئيس حسب بيوت آبائهم. اثنتي عشرة عصًا. وعصا هارون بين عصيهم.
- <sup>7</sup> فوضع موسى العصي أمام الرب في خيمة الشهادة.
- <sup>8</sup> وفي الغد دخل موسى إلى خيمة الشهادة، وإذا عصا هارون لبيت لاوي قد أفرخت. أخرجت فروعًا وأزهرت زهرًا وأنضجت لوزًا.
- <sup>9</sup> فأخرج موسى جميع العصي من أمام الرب إلى جميع بني إسرائيل، فنظروا وأخذ كل واحد عصاه.
- <sup>10</sup> وقال الرب لموسى: «رُد عصا هارون إلى أمام الشهادة لأجل الحفظ، علامة لبني التمرّد، فتكف تدمراتهم عني لكي لا يموتوا».
- <sup>11</sup> ففعل موسى كما أمره الرب. كذلك فعل.
- <sup>12</sup> فكلم بنو إسرائيل موسى قائلين: «إننا فنيينا وهلكنا. قد هلكنا جميعًا.
- <sup>13</sup> كل من اقترّب إلى مسكن الرب يموت. أما فنيينا تمامًا؟».

## العَدَد 18

### واجبات الكهنة واللاويين

- <sup>1</sup> وقال الرب لهارون: «أنت وبنوك وبيت أبيك معك تحملون ذنب المقدس، وأنت وبنوك معك تحملون ذنب كهنتكم.
- <sup>2</sup> وأيضًا إخوتك سبط لاوي، سبط أبيك، قريبتهم معك فيقترنوا بك وبنوك، وأنت وبنوك قدام خيمة الشهادة،



<sup>3</sup>فَيَحْفَظُونَ جِرَاسَتَكَ وَجِرَاسَةَ الْخَيْمَةِ كُلِّهَا. وَلَكِنْ إِلَى أَمْتِعةِ الْقُدُسِ وَإِلَى الْمَذْبَحِ لَا يَقْتَرِبُونَ، لِئَلَّا يَمُوتُوا هُمْ وَأَنْتُمْ جَمِيعًا.

<sup>4</sup>يَقْتَرِبُونَ بِكَ وَيَحْفَظُونَ جِرَاسَةَ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ مَعَ كُلِّ خِدْمَةِ الْخَيْمَةِ. وَالْأَجْنَبِيُّ لَا يَقْتَرِبُ إِلَيْكُمْ.

<sup>5</sup>بَلْ تَحْفَظُونَ أَنْتُمْ جِرَاسَةَ الْقُدُسِ وَجِرَاسَةَ الْمَذْبَحِ، لَكِي لَا يَكُونَ أَيْضًا سَخَطٌ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>6</sup>هَآنَذَا قَدْ أَخَذْتُ إِخْوَتَكُمْ اللَّاوِيِّينَ مِنْ بَيْنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَطِيَّةً لَكُمْ مُعْطِينَ لِلرَّبِّ، لِيَخْدِمُوا خِدْمَةَ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ.

<sup>7</sup>وَأَمَّا أَنْتَ وَبَنُوكَ مَعَكَ فَتَحْفَظُونَ كَهَنُوتَكُمْ مَعَ مَا لِلْمَذْبَحِ وَمَا هُوَ دَاخِلُ الْجَبَابِ، وَتَخْدِمُونَ خِدْمَةً. عَطِيَّةً أُعْطِيتُ كَهَنُوتَكُمْ. وَالْأَجْنَبِيُّ الَّذِي يَقْتَرِبُ يُقْتَلُ».

#### نصيب الكهنة واللاويين من التقدمة

<sup>8</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِهَارُونَ: «وَهَآنَذَا قَدْ أُعْطِيَكَ جِرَاسَةُ رَفَائِعِي، مَعَ جَمِيعِ أَقْدَاسِ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَكَ أُعْطِيَتْهَا، حَقَّ الْمَسْحَةِ وَلِبْنِيكَ فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً.

<sup>9</sup>هَذَا يَكُونُ لَكَ مِنْ قُدُسِ الْأَقْدَاسِ مِنَ النَّارِ، كُلُّ قَرَابِيئِهِمْ مَعَ كُلِّ تَقْدِمَاتِهِمْ وَكُلِّ ذَبَائِحِ خَطَايَاهُمْ وَكُلِّ ذَبَائِحِ آثَامِهِمْ الَّتِي يَرْتَدُّونَهَا لِي. قُدُسٌ أَقْدَاسٌ هِيَ لَكَ وَلِبْنِيكَ.

<sup>10</sup>فِي قُدُسِ الْأَقْدَاسِ تَأْكُلُهَا. كُلُّ ذَكَرٍ يَأْكُلُهَا. قُدُسًا تَكُونُ لَكَ.

<sup>11</sup>وَهَذِهِ لَكَ: الرَّفِيعَةُ مِنْ عَطَايَاهُمْ مَعَ كُلِّ تَرْدِيدَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. لَكَ أُعْطِيَتْهَا وَلِبْنِيكَ وَبَنَاتُكَ مَعَكَ فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً. كُلُّ طَاهِرٍ فِي بَيْتِكَ يَأْكُلُ مِنْهَا.

<sup>12</sup>كُلُّ دَسَمِ الزَّيْتِ وَكُلُّ دَسَمِ الْمَسْطَارِ وَالْحِنْطَةِ، أَبْكَارُ هُنَّ الَّتِي يُعْطُونَهَا لِلرَّبِّ، لَكَ أُعْطِيَتْهَا.

<sup>13</sup>أَبْكَارُ كُلِّ مَا فِي أَرْضِهِمُ الَّتِي يُقَدِّمُونَهَا لِلرَّبِّ لَكَ تَكُونُ. كُلُّ طَاهِرٍ فِي بَيْتِكَ يَأْكُلُهَا.

<sup>14</sup>كُلُّ مُحَرَّمٍ فِي إِسْرَائِيلَ يَكُونُ لَكَ.

<sup>15</sup>كُلُّ فَاتِحِ رَحِمٍ مِنْ كُلِّ جَسَدٍ يُقَدِّمُونَهُ لِلرَّبِّ، مِنَ النَّاسِ وَمِنَ الْبَهَائِمِ، يَكُونُ لَكَ. غَيْرَ أَنَّكَ تَقْبَلُ فِدَاءَ بَكْرِ الْإِنْسَانِ. وَبَكْرُ الْبَهِيمَةِ النَّجِسَةِ تَقْبَلُ فِدَاءَهُ.

<sup>16</sup>وَفِدَاؤُهُ مِنْ ابْنِ شَهْرِ تَقْبَلُهُ حَسَبَ تَقْوِيمِكَ فِضَةً، خَمْسَةَ شَوَاقِلَ عَلَى شَاوِلِ الْقُدُسِ. هُوَ عِشْرُونَ جِيرَةً.

<sup>17</sup>لَكِنْ بَكْرُ الْبَقَرِ أَوْ بَكْرُ الضَّأْنِ أَوْ بَكْرُ الْمَعِزِّ لَا تَقْبَلُ فِدَاءَهُ. إِنَّهُ قُدُسٌ. بَلْ تَرُشُ دَمَهُ عَلَى الْمَذْبَحِ، وَتَوْقِدُ شَحْمَهُ وَقودًا رَائِحَةً سُرُورٍ لِلرَّبِّ.

<sup>18</sup>وَلَحْمُهُ يَكُونُ لَكَ، كَصَدْرِ التَّرْدِيدِ وَالسَّاقِ الْيُمْنَى يَكُونُ لَكَ.

<sup>19</sup>جَمِيعُ رَفَائِعِ الْأَقْدَاسِ الَّتِي يَرْفَعُهَا بَنُو إِسْرَائِيلَ لِلرَّبِّ أُعْطِيَتْهَا لَكَ وَلِبْنِيكَ وَبَنَاتُكَ مَعَكَ حَقًّا دَهْرِيًّا. مِثْقَالُ مِلْحٍ دَهْرِيًّا أَمَامَ الرَّبِّ لَكَ وَلِزَّرْعِكَ مَعَكَ».

<sup>20</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِهَارُونَ: «لَا تَنَالْ نَصِيبًا فِي أَرْضِهِمْ، وَلَا يَكُونُ لَكَ قِسْمٌ فِي وَسْطِهِمْ. أَنَا قِسْمُكَ وَنَصِيبُكَ فِي وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>21</sup>«وَأَمَّا بَنُو لَآوِي، فَإِنِّي قَدْ أُعْطِيْتُهُمْ كُلَّ عَشْرِ فِي إِسْرَائِيلَ مِيرَاثًا عَوَاضَ خِدْمَتِهِمُ الَّتِي يَخْدِمُونَهَا، خِدْمَةَ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ.

<sup>22</sup>فَلَا يَقْتَرِبُ أَيْضًا بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ لِيَحْمِلُوا خَطِيئَةً لِلْمَوْتِ،

<sup>23</sup>بَلِ الْلاوِيُّونَ يَخْدِمُونَ خِدْمَةَ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَهُمْ يَحْمِلُونَ ذَنْبَهُمْ فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً فِي أَجْيَالِكُمْ. وَفِي وَسْطِ إِسْرَائِيلَ لَا يَنَالُونَ نَصِيبًا.

<sup>24</sup>إِنَّ عِشْرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي يَرْفَعُونَهَا لِلرَّبِّ رَفِيعَةً قَدْ أُعْطِيَتْهَا لِلَاوِيِّينَ نَصِيبًا. لِذَلِكَ قُلْتُ لَهُمْ: فِي وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا يَنَالُونَ نَصِيبًا».

<sup>25</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

26 «واللاويون تكلّمهم وتقول لهم: متى أخذتم من بني إسرائيل العُشر الذي أعطيتكم إياه من عندهم نصيباً لكم، ترفعون منه ربيعة الرب: عُشراً من العُشر،

27 فيحسب لكم. إنّه ربيعتمكم كالحنطة من البيدر، وكالماء من المعصرة.

28 فهكذا ترفعون أنتم أيضاً ربيعة الرب من جميع عُشوركم التي تأخذون من بني إسرائيل. تُعطون منها ربيعة الرب لهارون الكاهن.

29 من جميع عطايكم ترفعون كلّ ربيعة الرب من الكلّ، دسمه المقدّس منه.

30 وتقول لهم: حين ترفعون دسمه منه يحسب للاويين كمحصول البيدر وكمحصول المعصرة.

31 وتأكلونه في كلّ مكان أنتم وبيوثكم، لأنّه أجره لكم عوض خدمتكم في خيمة الاجتماع.

32 ولا تتحملون بسببه خطية إذا رفعتكم دسمه منه. وأما أقداس بني إسرائيل فلا تدّسوها لئلا تموتوا».

## العَدَد 19

### ماء للتطهير

1 وكلم الرب موسى وهارون قائلاً:

2 «هذه فريضة الشريعة التي أمر بها الرب قائلاً: كلّم بني إسرائيل أن يأخذوا إليك بقرة حمراء صحيحة لا عيب فيها، ولم يعل عليها نير،

3 فتعطونها لأعزاز الكاهن، فتخرج إلى خارج المحلة وتذبح فدّامه.

4 ويأخذ الأعزاز الكاهن من دمها بإصبعه وينضح من دمها إلى جهة وجه خيمة الاجتماع سبع مرّات.

5 وتحرّق البقرة أمام عينيه. يحرق جلدها ولحمها ودمها مع فرثها.

6 ويأخذ الكاهن خشب أرز وزوفا وقرمراً ويطرخهنّ في وسط حريق البقرة،

7 ثم يغسل الكاهن ثيابه ويرحض جسده بماء، وبعد ذلك يدخل المحلة. ويكون الكاهن نجساً إلى المساء.

8 والذي أحرّقها يغسل ثيابه بماء ويرحض جسده بماء ويكون نجساً إلى المساء.

9 ويجمع رجل طاهر رماد البقرة ويضعه خارج المحلة في مكان طاهر، فتكون لجماعة بني إسرائيل في حفظ، ماء نجاسة. إنّها ذبيحة خطية.

10 والذي جمع رماد البقرة يغسل ثيابه ويكون نجساً إلى المساء. فتكون لبني إسرائيل وللغريب النازل في وسطهم فريضة دهرية.

11 «من مس ميتاً ميتة إنسان ماء، يكون نجساً سبعة أيام.

12 يتطهّر به في اليوم الثالث، وفي اليوم السابع يكون طاهراً. وإن لم يتطهّر في اليوم الثالث ففي اليوم السابع لا يكون طاهراً.

13 كلّ من مس ميتاً ميتة إنسان قد مات ولم يتطهّر، يُنجس مسكّن الرب. فتقطع تلك النفس من إسرائيل. لأنّ ماء النجاسة لم يرشّ عليها تكون نجاسة. نجاستها لم تزل فيها.

14 «هذه هي الشريعة: إذا مات إنسان في خيمة، فكلّ من دخل الخيمة، وكلّ من كان في الخيمة يكون نجساً سبعة أيام.

15 وكلّ إناء مفتوح ليس عليه سداد بعصابة فإنّه نجس.

16 وكلّ من مس على وجه الصحراء قتيلاً بالسيف أو ميتاً أو عظم إنسان أو قبراً، يكون نجساً سبعة أيام.

17 فيأخذون للنّجس من غبار حريق ذبيحة الخطية ويجعل عليه ماء حياً في إناء.

<sup>18</sup>وَيَأْخُذُ رَجُلٌ طَاهِرٌ زَوْفًا وَيَغْمِسُهَا فِي الْمَاءِ وَيَنْضِجُهَا عَلَى الْخَيْمَةِ، وَعَلَى جَمِيعِ الْأَمْتِعَةِ وَعَلَى الْأَنْفُسِ الَّذِينَ كَانُوا هُنَاكَ، وَعَلَى الَّذِي مَسَّ الْعِظَمَ أَوْ الْقَتِيلَ أَوْ الْمَيِّتَ أَوْ الْقَبْرَ.

<sup>19</sup>يَنْضِجُ الطَّاهِرُ عَلَى النَّجَسِ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ وَالْيَوْمِ السَّابِعِ. وَيُطَهَّرُهُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ، فَيَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَرْحَضُ بِمَاءٍ، فَيَكُونُ طَاهِرًا فِي الْمَسَاءِ.

<sup>20</sup>وَأَمَّا الْإِنْسَانُ الَّذِي يَتَنَجَّسُ وَلَا يَتَطَهَّرُ، فَتُبَادُ تِلْكَ النَّفْسُ مِنْ بَيْنِ الْجَمَاعَةِ لِأَنَّهُ نَجَسَ مَقْدَسَ الرَّبِّ. مَاءُ النَّجَاسَةِ لَمْ يَرَشَّ عَلَيْهِ. إِنَّهُ نَجَسٌ.

<sup>21</sup>فَتَكُونُ لَهُمْ فَرِيضَةٌ ذَهْرِيَّةٌ. وَالَّذِي رَشَّ مَاءَ النَّجَاسَةِ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ، وَالَّذِي مَسَّ مَاءَ النَّجَاسَةِ يَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ.

<sup>22</sup>وَكُلُّ مَا مَسَّهُ النَّجَسُ يَتَنَجَّسُ، وَالنَّفْسُ الَّتِي تَمَسُّ تَكُونُ نَجَسَةً إِلَى الْمَسَاءِ».

## العَدَد 20

### ماء من الصخرة

<sup>1</sup>وَأَتَى بَنُو إِسْرَائِيلَ، الْجَمَاعَةُ كُلُّهَا، إِلَى بَرِّيَّةِ صِينَ فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ. وَأَقَامَ الشَّعْبُ فِي قَادَشَ. وَمَاتَتْ هُنَاكَ مَرِيَمُ وَدُفِنَتْ هُنَاكَ.

<sup>2</sup>وَلَمْ يَكُنْ مَاءٌ لِلْجَمَاعَةِ فَاجْتَمَعُوا عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ.

<sup>3</sup>وَخَاصَمَ الشَّعْبُ مُوسَى وَكَلَّمُوهُ قَائِلِينَ: «لَيْتَنَّا فَنِينَا فَنَاءَ إِخْوَتِنَا أَمَامَ الرَّبِّ.

<sup>4</sup>لِمَاذَا أَتَيْتُمَا بِجَمَاعَةِ الرَّبِّ إِلَى هَذِهِ الْبَرِّيَّةِ لَكِي نَمُوتَ فِيهَا نَحْنُ وَمَوَاشِينَا؟

<sup>5</sup>وَلِمَاذَا أَصْعَدْتُمَانَا مِنْ مِصْرَ لِنَأْتِيَا بَنَّا إِلَى هَذَا الْمَكَانِ الرَّدِيءِ؟ لَيْسَ هُوَ مَكَانُ زَرْعٍ وَتِينٍ وَكَرْمٍ وَرُمَّانٍ، وَلَا فِيهِ مَاءٌ لِلشُّرْبِ!».

<sup>6</sup>فَأَتَى مُوسَى وَهَارُونَ مِنْ أَمَامِ الْجَمَاعَةِ إِلَى بَابِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَسَقَطَا عَلَى وَجْهَيْهِمَا، فَتَرَاءَى لَهُمَا مَجْدُ الرَّبِّ.

<sup>7</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:

<sup>8</sup>«خُذِ الْعَصَا وَاجْمَعْ الْجَمَاعَةَ أَنْتَ وَهَارُونُ أَخُوكَ، وَكَلِّمَا الصَّخْرَةَ أَمَامَ أَعْيُنِهِمْ أَنْ تُعْطِيَ مَاءَهَا، فَتُخْرَجُ لَهُمْ مَاءٌ مِنَ الصَّخْرَةِ وَتُسْقَى الْجَمَاعَةُ وَمَوَاشِيُهُمْ».

<sup>9</sup>فَأَخَذَ مُوسَى الْعَصَا مِنْ أَمَامِ الرَّبِّ كَمَا أَمَرَهُ،

<sup>10</sup>وَاجْمَعَ مُوسَى وَهَارُونُ الْجُمْهُورَ أَمَامَ الصَّخْرَةِ، فَقَالَ لَهُمْ: «اسْمَعُوا أَيُّهَا الْمَرَدَّةُ، أَمِنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ نُخْرَجُ لَكُمْ مَاءً؟».

<sup>11</sup>وَرَفَعَ مُوسَى يَدَهُ وَضَرَبَ الصَّخْرَةَ بِعَصَاهُ مَرَّتَيْنِ، فَخَرَجَ مَاءٌ غَزِيرٌ، فَشَرِبَتِ الْجَمَاعَةُ وَمَوَاشِيهَا.

<sup>12</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى وَهَارُونَ: «مِنْ أَجْلِ أَنْتُمَا لَمْ تَوْمِنَا بِي حَتَّى تُقَدِّسَانِي أَمَامَ أَعْيُنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، لِذَلِكَ لَا تُدْخِلَانِ هَذِهِ الْجَمَاعَةَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا».

<sup>13</sup>هَذَا مَاءٌ مَرِيئَةٌ، حَيْثُ خَاصَمَ بَنُو إِسْرَائِيلَ الرَّبَّ، فَتَقَدَّسَ فِيهِمْ.

### أدوم يرفض عبور إسرائيل

<sup>14</sup>وَأَرْسَلَ مُوسَى رُسُلًا مِنْ قَادَشَ إِلَى مَلِكِ أَدُومَ: «هَكَذَا يَقُولُ أَخُوكَ إِسْرَائِيلُ: قَدْ عَرَفْتَ كُلَّ الْمَشَقَّةِ الَّتِي أَصَابَتْنَا.

<sup>15</sup>إِنَّ آبَاءَنَا انْحَدَرُوا إِلَى مِصْرَ، وَأَقَمْنَا فِي مِصْرَ أَيَّامًا كَثِيرَةً وَأَسَاءَ الْمِصْرِيُّونَ إِلَيْنَا وَإِلَى آبَائِنَا،

<sup>16</sup>أَفَصَرَخْنَا إِلَى الرَّبِّ فَسَمِعَ صَوْتَنَا، وَأَرْسَلَ مَلَكًَا وَأَخْرَجَنَا مِنْ مِصْرَ. وَهَا نَحْنُ فِي قَادَشَ، مَدِينَةٍ فِي طَرَفِ تَخُومِكَ».

<sup>17</sup> ادْعَنَا تَمُرٌّ فِي أَرْضِكَ. لَا تَمُرُّ فِي حَقْلِ وَلَا فِي كَرَمٍ، وَلَا تَشْرَبُ مَاءَ بئرٍ. فِي طَرِيقِ الْمَلِكِ تَمْشِي، لَا تَمِيلُ يَمِينًا وَلَا يَسَارًا حَتَّى نَتَجَاوَزَ تُخُومَكَ».

<sup>18</sup> اِفْقَالَ لَهُ أَدُومُ: «لَا تَمُرُّ بِي لئَلَّا أَخْرُجَ لِقَائِكَ بِالسَّيْفِ».

<sup>19</sup> اِفْقَالَ لَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ: «فِي السِّكَّةِ نَصَعْدُ، وَإِذَا شَرَبْنَا أَنَا وَمَوَاشِي مِنْ مَائِكَ أَدْفَعُ ثَمَنَهُ. لَا شَيْءَ. أَمْرٌ بِرَجُلِي فَقَطْ».

<sup>20</sup> اِفْقَالَ: «لَا تَمُرُّ». وَخَرَجَ أَدُومُ لِلِقَائِهِ بِشَعْبٍ غَفِيرٍ وَبِيَدٍ شَدِيدَةٍ.

<sup>21</sup> وَأَبَى أَدُومُ أَنْ يَسْمَحَ لِإِسْرَائِيلَ بِالْمُرُورِ فِي تُخُومِهِ، فَتَحَوَّلَ إِسْرَائِيلُ عَنْهُ.

### موت هارون

<sup>22</sup> فَارْتَحَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ، الْجَمَاعَةُ كُلُّهَا، مِنْ قَادَشَ وَأَتَوْا إِلَى جَبَلِ هُورٍ.

<sup>23</sup> وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ فِي جَبَلِ هُورٍ عَلَى تَخَمِ أَرْضِ أَدُومَ قَائِلًا:

<sup>24</sup> «يُضَمُّ هَارُونَ إِلَى قَوْمِهِ لِأَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْأَرْضَ الَّتِي أُعْطِيتُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّكُمْ عَصَيْتُمْ قَوْلِي عِنْدَ مَاءِ مَرْيَبَةَ.

<sup>25</sup> خُذْ هَارُونَ وَالْعَازَارَ ابْنَهُ وَاصْعَدْ بِهِمَا إِلَى جَبَلِ هُورٍ،

<sup>26</sup> وَاخْلَعْ عَنْ هَارُونَ ثِيَابَهُ، وَأَلْبِسَ الْعَازَارَ ابْنَهُ إِيَّاهَا. فَيُضَمُّ هَارُونَ وَيَمُوتُ هُنَاكَ».

<sup>27</sup> فَفَعَلَ مُوسَى كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ، وَصَعِدُوا إِلَى جَبَلِ هُورٍ أَمَامَ أَعْيُنِ كُلِّ الْجَمَاعَةِ.

<sup>28</sup> فَخَلَعَ مُوسَى عَنْ هَارُونَ ثِيَابَهُ وَأَلْبَسَ الْعَازَارَ ابْنَهُ إِيَّاهَا. فَمَاتَ هَارُونَ هُنَاكَ عَلَى رَأْسِ الْجَبَلِ، ثُمَّ انْحَدَرَ مُوسَى وَالْعَازَارُ عَنِ الْجَبَلِ.

<sup>29</sup> فَلَمَّا رَأَى كُلُّ الْجَمَاعَةِ أَنَّ هَارُونَ قَدْ مَاتَ، بَكَى جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى هَارُونَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا.

## العَدَد 21

### خراب عراد

<sup>1</sup> وَلَمَّا سَمِعَ الْكَنْعَانِيُّ مَلِكُ عَرَادَ السَّاكِنُ فِي الْجَنُوبِ أَنَّ إِسْرَائِيلَ جَاءَ فِي طَرِيقِ أَتَارِيمَ، حَارَبَ إِسْرَائِيلَ وَسَبَى مِنْهُمْ سَبِيًّا.

<sup>2</sup> فَفَدَّرَ إِسْرَائِيلُ نَذْرًا لِلرَّبِّ وَقَالَ: «إِنْ دَفَعْتَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمَ إِلَى يَدَيَّ أُحَرِّمُ مُدْنَهُمْ».

<sup>3</sup> فَسَمِعَ الرَّبُّ لِقَوْلِ إِسْرَائِيلَ، وَدَفَعَ الْكَنْعَانِيِّينَ، فَحَرَّمُوهُمْ وَمُدْنَهُمْ. فَدُعِيَ اسْمُ الْمَكَانِ «حُرْمَةً».

### الحية النحاسية

<sup>4</sup> وَارْتَحَلُوا مِنْ جَبَلِ هُورٍ فِي طَرِيقِ بَحْرِ سُوْفٍ لِيَدُورُوا بِأَرْضِ أَدُومَ، فَضَاقَتْ نَفْسُ الشَّعْبِ فِي الطَّرِيقِ.

<sup>5</sup> وَتَكَلَّمَ الشَّعْبُ عَلَى اللَّهِ وَعَلَى مُوسَى قَائِلِينَ: «لِمَاذَا أَصْعَدْتُمَانَا مِنْ مِصْرَ لَنَمُوتَ فِي الْبَرِّيَّةِ؟ لِأَنَّهُ لَا خُبْزَ وَلَا مَاءَ، وَقَدْ كَرِهَتْ أَنْفُسُنَا الطَّعَامَ السَّخِيفَ».

<sup>6</sup> فَأَرْسَلَ الرَّبُّ عَلَى الشَّعْبِ الْحَيَاتِ الْمُحْرِقَةَ، فَلَدَغَتْ الشَّعْبَ، فَمَاتَ قَوْمٌ كَثِيرُونَ مِنْ إِسْرَائِيلَ.

<sup>7</sup> فَأَتَى الشَّعْبُ إِلَى مُوسَى وَقَالُوا: «قَدْ أَخْطَأْنَا إِذْ تَكَلَّمْنَا عَلَى الرَّبِّ وَعَلَيْكَ، فَصَلِّ إِلَى الرَّبِّ لِيَرْفَعَ عَنَّا الْحَيَاتِ».

فَصَلَّى مُوسَى لِأَجْلِ الشَّعْبِ.

<sup>8</sup> فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «اصْنَعْ لَكَ حَيَّةً مُحْرِقَةً وَضَعْهَا عَلَى رَايَةٍ، فَكُلُّ مَنْ لَدَغَ وَنَظَرَ إِلَيْهَا يَحْيَا».

<sup>9</sup> فَصَنَعَ مُوسَى حَيَّةً مِنْ نُحَاسٍ وَوَضَعَهَا عَلَى الرَّايَةِ، فَكَانَ مَتَى لَدَغَتْ حَيَّةً إِنْسَانًا وَنَظَرَ إِلَى حَيَّةِ النُّحَاسِ يَحْيَا.

### الذهاب إلى مواب

- <sup>10</sup>وارتَحَلْ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَنَزَلُوا فِي أُوبُوتَ.
- <sup>11</sup>وارتَحَلُوا مِنْ أُوبُوتَ وَنَزَلُوا فِي عَيِّي عِبَارِيمَ فِي الْبَرِّيَّةِ، الَّتِي قُبَالَةَ مَوَّابَ إِلَى شُرُوقِ الشَّمْسِ.
- <sup>12</sup>مِنْ هُنَاكَ ارْتَحَلُوا وَنَزَلُوا فِي وَادِي زَارَدَ.
- <sup>13</sup>مِنْ هُنَاكَ ارْتَحَلُوا وَنَزَلُوا فِي عَبْرَ أَرْنُونَ الَّذِي فِي الْبَرِّيَّةِ، خَارِجًا عَنْ تُخْمِ الْأُمُورِيِّينَ. لِأَنَّ أَرْنُونَ هُوَ تُخْمُ مَوَّابَ، بَيْنَ مَوَّابَ وَالْأُمُورِيِّينَ.
- <sup>14</sup>لِذَلِكَ يُقَالُ فِي كِتَابِ «خُرُوبِ الرَّبِّ»: «وَاهِبْ فِي سُوْفَةٍ وَأُوْدِيَّةِ أَرْنُونَ
- <sup>15</sup>وَمَصَّبِ الْأُوْدِيَّةِ الَّذِي مَالَ إِلَى مَسْكَنَ عَارَ، وَاسْتَنْدَ إِلَى تُخْمِ مَوَّابَ».
- <sup>16</sup>وَمِنْ هُنَاكَ إِلَى بئرِ. وَهِيَ الْبئرُ حَيْثُ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «اجْمَعْ الشَّعْبَ فَأَعْطِيهِمْ مَاءً».
- <sup>17</sup>حِينَئِذٍ تَرَنَّمَ إِسْرَائِيلُ بِهَذَا النَّشِيدِ: «إِصْعِدِي أَيْتُهَا الْبئرُ! أَجِيبُوا لَهَا.
- <sup>18</sup>بئرُ حَفَرَها رُؤَسَاءُ، حَفَرَها شُرَفَاءُ الشَّعْبِ، بِصَوْلَجَانِ، بِعَصِيهِمْ». وَمِنْ الْبَرِّيَّةِ إِلَى مَتَّانَةَ،
- <sup>19</sup>وَمِنْ مَتَّانَةَ إِلَى نَحْلِيئِيلَ، وَمِنْ نَحْلِيئِيلَ إِلَى بَامُوتَ،
- <sup>20</sup>وَمِنْ بَامُوتَ إِلَى الْجَوَاءِ الَّتِي فِي صَحْرَاءِ مَوَّابَ عِنْدَ رَأْسِ الْفِسْجَةِ الَّتِي تُشْرِفُ عَلَى وَجْهِ الْبَرِّيَّةِ.
- هزيمة سيحون وعوج**
- <sup>21</sup>وَأَرْسَلَ إِسْرَائِيلُ رُسُلًا إِلَى سِيحُونَ مَلِكِ الْأُمُورِيِّينَ قَائِلًا:
- <sup>22</sup>«دَعْنِي أَمْرٌ فِي أَرْضِكَ. لَا نَمِيلُ إِلَى حَقْلٍ وَلَا إِلَى كَرْمٍ وَلَا نَشْرَبُ مَاءَ بئرِ. فِي طَرِيقِ الْمَلِكِ نَمْشِي حَتَّى نَنْجَاوَزَ تُخُومَكَ».
- <sup>23</sup>فَلَمْ يَسْمَحْ سِيحُونَ لِإِسْرَائِيلَ بِالْمُرُورِ فِي تُخُومِهِ، بَلْ جَمَعَ سِيحُونَ جَمِيعَ قَوْمِهِ وَخَرَجَ لِلِقَاءِ إِسْرَائِيلَ إِلَى الْبَرِّيَّةِ، فَأَتَى إِلَى يَاهِصَ وَحَارَبَ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>24</sup>فَضْرَبَهُ إِسْرَائِيلُ بِحَدِّ السَّيْفِ وَمَلَكَ أَرْضَهُ مِنْ أَرْنُونَ إِلَى يَبُوقَ إِلَى بَنِي عَمُونَ. لِأَنَّ تُخْمَ بَنِي عَمُونَ كَانَ قَوِيًّا.
- <sup>25</sup>فَأَخَذَ إِسْرَائِيلُ كُلَّ هَذِهِ الْمُدُنِ، وَأَقَامَ إِسْرَائِيلُ فِي جَمِيعِ مُدُنِ الْأُمُورِيِّينَ فِي حَشْبُونَ وَفِي كُلِّ قَرْيَةٍ.
- <sup>26</sup>لِأَنَّ حَشْبُونَ كَانَتْ مَدِينَةَ سِيحُونَ مَلِكِ الْأُمُورِيِّينَ، وَكَانَ قَدْ حَارَبَ مَلِكُ مَوَّابَ الْأَوَّلَ وَأَخَذَ كُلَّ أَرْضِهِ مِنْ يَدِهِ حَتَّى أَرْنُونَ.
- <sup>27</sup>لِذَلِكَ يَقُولُ أَصْحَابُ الْأَمْثَالِ: «ايتُوا إِلَى حَشْبُونَ فُتَبْنَى، وَتُصَلِّحْ مَدِينَةَ سِيحُونَ.
- <sup>28</sup>لِأَنَّ نَارًا خَرَجَتْ مِنْ حَشْبُونَ، لَهِيْبًا مِنْ قَرْيَةِ سِيحُونَ. أَكَلَتْ عَارَ مَوَّابَ. أَهْلُ مُرْتَفَعَاتِ أَرْنُونَ.
- <sup>29</sup>وَيْلٌ لَكَ يَا مَوَّابَ. هَلَكْتَ يَا أُمَّةَ كَمُوشَ. قَدْ صَيَّرَ بَنِيهِ هَارِبِينَ وَبَنَاتِهِ فِي السَّبْيِ لِمَلِكِ الْأُمُورِيِّينَ سِيحُونَ.
- <sup>30</sup>لَكِنْ قَدْ رَمَيْنَاهُمْ. هَلَكْتَ حَشْبُونَ إِلَى دِيبُونَ. وَأَخْرَبْنَا إِلَى نُوفَحَ الَّتِي إِلَى مِيدَبَا».
- <sup>31</sup>فَأَقَامَ إِسْرَائِيلُ فِي أَرْضِ الْأُمُورِيِّينَ.
- <sup>32</sup>وَأَرْسَلَ مُوسَى لِيَتَجَسَّسَ يَعْزِيرَ، فَأَخَذُوا قُرَاهَا وَطَرَدُوا الْأُمُورِيِّينَ الَّذِينَ هُنَاكَ.
- <sup>33</sup>ثُمَّ تَحَوَّلُوا وَصَعِدُوا فِي طَرِيقِ بَاشَانَ. فَخَرَجَ عَوْجُ مَلِكُ بَاشَانَ لِلِقَائِهِمْ هُوَ وَجَمِيعُ قَوْمِهِ إِلَى الْحَرْبِ فِي إِذْرَعِي.
- <sup>34</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «لَا تَخَفْ مِنْهُ لِأَنِّي قَدْ دَفَعْتُهُ إِلَى يَدِكَ مَعَ جَمِيعِ قَوْمِهِ وَأَرْضِهِ، فَتَفَعَّلَ بِهِ كَمَا فَعَلْتَ بِسِيحُونَ مَلِكِ الْأُمُورِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي حَشْبُونَ».
- <sup>35</sup>فَضْرَبُوهُ وَبَنِيَهُ وَجَمِيعَ قَوْمِهِ حَتَّى لَمْ يَبْقَ لَهُ شَارِدٌ، وَمَلَكَوا أَرْضَهُ.

## العدد 22

### بالاق يستدعي بلعام

- <sup>1</sup> وارْتَحَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَنَزَلُوا فِي عَرَبَاتِ مَوَّابٍ مِنْ عِبْرِ أَرْضٍ أَرِيحَا.
- <sup>2</sup> وَلَمَّا رَأَى بِالَاقُ بْنُ صِفْوَرَ جَمِيعَ مَا فَعَلَ إِسْرَائِيلُ بِالْأَمُورِيِّينَ،
- <sup>3</sup> فَزَعَّ مَوَّابُ مِنَ الشَّعْبِ جِدًّا لِأَنَّهُ كَثِيرٌ، وَضَجَرَ مَوَّابُ مِنْ قَبْلِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>4</sup> فَقَالَ مَوَّابُ لَشَبُوحَ مِدْيَانَ: «الآنَ يَلْحَسُ الْجُمْهُورُ كُلُّ مَا حَوَّلْنَا كَمَا يَلْحَسُ الثَّوْرُ خُضْرَةَ الْحَقْلِ». وَكَانَ بِالَاقُ بْنُ صِفْوَرَ مَلِكًا لِمَوَّابٍ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ.
- <sup>5</sup> فَأَرْسَلَ رَسُولًا إِلَى بِلْعَامَ بْنِ بَعُورَ، إِلَى فَتُورَ الَّتِي عَلَى النَّهْرِ فِي أَرْضِ بَنِي شَعْبِهِ لِيَدْعُوهُ قَائِلًا: «هَذَا شَعْبٌ قَدْ خَرَجَ مِنْ مِصْرَ. هَذَا قَدْ غَشَى وَجْهَ الْأَرْضِ، وَهُوَ مُقِيمٌ مُقَابِلِي.
- <sup>6</sup> فَالآنَ تَعَالَ وَالْعَنُ لِي هَذَا الشَّعْبِ، لِأَنَّهُ أَعْظَمُ مِنِّي، لَعَلَّهُ يُمْكِنُنَا أَنْ نَكْسِرَهُ فَأَطْرُدَهُ مِنَ الْأَرْضِ، لِأَنِّي عَرَفْتُ أَنَّ الَّذِي تُبَارِكُهُ مُبَارَكٌ وَالَّذِي تَلْعَنُهُ مَلْعُونٌ».
- <sup>7</sup> فَانْطَلَقَ شَبُوحُ مَوَّابَ وَشَبُوحُ مِدْيَانَ، وَخُلُوانُ الْعِرَافَةِ فِي أَيْدِيهِمْ، وَأَتَوْا إِلَى بِلْعَامَ وَكَلَّمُوهُ بِكَلَامِ بِالَاقِ.
- <sup>8</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «بِيتُوا هُنَا اللَّيْلَةَ فَأَرُدَّ عَلَيْكُمْ جَوَابًا كَمَا يُكَلِّمُنِي الرَّبُّ». فَمَكَثَ رُؤَسَاءُ مَوَّابَ عِنْدَ بِلْعَامَ.
- <sup>9</sup> فَاتَى اللَّهُ إِلَى بِلْعَامَ وَقَالَ: «مَنْ هُمْ هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ الَّذِينَ عِنْدَكَ؟»
- <sup>10</sup> فَقَالَ بِلْعَامُ لِلَّهِ: «بِالَاقُ بْنُ صِفْوَرَ مَلِكُ مَوَّابَ قَدْ أَرْسَلَ إِلَيَّ يَقُولُ:
- <sup>11</sup> هَذَا الشَّعْبُ الْخَارِجُ مِنْ مِصْرَ قَدْ غَشَى وَجْهَ الْأَرْضِ. تَعَالَ الْآنَ الْعَنُ لِي إِيَّاهُ، لَعَلِّي أَقْدِرُ أَنْ أَحَارِبَهُ وَأَطْرُدَهُ».
- <sup>12</sup> فَقَالَ اللَّهُ لِبِلْعَامَ: «لَا تَذْهَبَ مَعَهُمْ وَلَا تَلْعَنِ الشَّعْبَ، لِأَنَّهُ مُبَارَكٌ».
- <sup>13</sup> فَاقَامَ بِلْعَامُ صَبَاحًا وَقَالَ لِرُؤَسَاءِ بِالَاقِ: «انْطَلِقُوا إِلَى أَرْضِكُمْ لِأَنَّ الرَّبَّ أَبَى أَنْ يَسْمَحَ لِي بِالذَّهَابِ مَعَكُمْ».
- <sup>14</sup> فَاقَامَ رُؤَسَاءُ مَوَّابَ وَأَتَوْا إِلَى بِالَاقِ وَقَالُوا: «أَبَى بِلْعَامُ أَنْ يَأْتِيَ مَعَنَا».
- <sup>15</sup> فَعَادَ بِالَاقُ وَأَرْسَلَ أَيْضًا رُؤَسَاءَ أَكْثَرَ وَأَعْظَمَ مِنْ أَوَّلِكَ.
- <sup>16</sup> فَاتُّوا إِلَى بِلْعَامَ وَقَالُوا لَهُ: «هَكَذَا قَالَ بِالَاقُ بْنُ صِفْوَرَ: لَا تَمْتَنِعْ مِنَ الْإِتْيَانِ إِلَيَّ،
- <sup>17</sup> لِأَنِّي أَكْرِمُكَ إِكْرَامًا عَظِيمًا، وَكُلُّ مَا تَقُولُ لِي أَفْعَلُهُ. فَتَعَالَ الْآنَ الْعَنُ لِي هَذَا الشَّعْبَ».
- <sup>18</sup> فَأَجَابَ بِلْعَامُ وَقَالَ لِعَبِيدِ بِالَاقِ: «وَلَوْ أُعْطَانِي بِالَاقُ مِائَةَ بَيْتِهِ فِضَّةً وَذَهَبًا لَا أَقْدِرُ أَنْ أَتَجَاوَزَ قَوْلَ الرَّبِّ إِلَهِي لِأَعْمَلُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا.
- <sup>19</sup> فَالآنَ امْكُثُوا هُنَا أَنْتُمْ أَيْضًا هَذِهِ اللَّيْلَةَ لِأَعْلَمَ مَاذَا يَعُودُ الرَّبُّ يُكَلِّمُنِي بِهِ».
- <sup>20</sup> فَاتَى اللَّهُ إِلَى بِلْعَامَ لَيْلًا وَقَالَ لَهُ: «إِنْ أَتَى الرِّجَالُ لِيَدْعُوكَ فَهُمْ أَذْهَبَ مَعَهُمْ، إِنَّمَا تَعْمَلُ الْأَمْرَ الَّذِي أَكَلِمْتُكَ بِهِ فَقَطْ».

### أتان بلعام

- <sup>21</sup> فَاقَامَ بِلْعَامُ صَبَاحًا وَشَدَّ عَلَى أَتَانِهِ وَانْطَلَقَ مَعَ رُؤَسَاءِ مَوَّابَ.
- <sup>22</sup> فَحَمَى غَضَبُ اللَّهِ لِأَنَّهُ مُنْطَلِقٌ، وَوَقَفَ مَلَاكُ الرَّبِّ فِي الطَّرِيقِ لِيُقَاوِمَهُ وَهُوَ رَاكِبٌ عَلَى أَتَانِهِ وَغُلَامَاهُ مَعَهُ.
- <sup>23</sup> فَأَبْصَرَتِ الْأَتَانُ مَلَاكُ الرَّبِّ وَاقِفًا فِي الطَّرِيقِ وَسَيْفُهُ مَسْلُورٌ فِي يَدِهِ، فَمَالَتِ الْأَتَانُ عَنِ الطَّرِيقِ وَمَشَتْ فِي الْحَقْلِ. فَضَرَبَ بِلْعَامُ الْأَتَانَ لِيَرْدَّهَا إِلَى الطَّرِيقِ.
- <sup>24</sup> ثُمَّ وَقَفَ مَلَاكُ الرَّبِّ فِي خَنْدَقٍ لِلْكُرُومِ، لَهُ حَائِطٌ مِنْ هُنَا وَحَائِطٌ مِنْ هُنَاكَ.
- <sup>25</sup> فَلَمَّا أَبْصَرَتِ الْأَتَانُ مَلَاكُ الرَّبِّ رَحِمَتِ الْحَائِطَ، وَضَعَطَتْ رِجْلَ بِلْعَامَ بِالْحَائِطِ، فَضَرَبَهَا أَيْضًا.



- <sup>26</sup> ثُمَّ اجْتَازَ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ أَيْضًا وَوَقَفَتْ فِي مَكَانٍ ضَيِّقٍ حَيْثُ لَيْسَ سَبِيلٌ لِلنُّكُوبِ يَمِينًا أَوْ شِمَالًا.
- <sup>27</sup> فَلَمَّا أَبْصَرَتِ الْأَتَانُ مَلَائِكَةَ الرَّبِّ، رَبَضَتْ تَحْتَ بُلْعَامَ. فَحَمِيَ غَضَبُ بُلْعَامَ وَضَرَبَ الْأَتَانُ بِالْقَضِيبِ.
- <sup>28</sup> فَفَتَحَ الرَّبُّ فَمَّ الْأَتَانِ، فَقَالَتْ لِبُلْعَامَ: «مَاذَا صَنَعْتَ بِكَ حَتَّى ضَرَبْتَنِي الْآنَ ثَلَاثَ دَفْعَاتٍ؟».
- <sup>29</sup> فَقَالَ بُلْعَامُ لِلأَتَانِ: «لَأَنَّكَ اِزْدَرَيْتَ بِي. لَوْ كَانَ فِي يَدِي سَيْفٌ لَكُنْتُ الْآنَ قَدْ قَتَلْتُكَ».
- <sup>30</sup> فَقَالَتْ الْأَتَانُ لِبُلْعَامَ: «أَلَسْتُ أَنَا أَتَانُكَ الَّتِي رَكِبْتَ عَلَيْهَا مِنْذُ وُجُودِكَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ؟ هَلْ تَعُودُ أَنْ أَفْعَلَ بِكَ هَكَذَا؟» فَقَالَ: «لَا».
- <sup>31</sup> ثُمَّ كَشَفَ الرَّبُّ عَنْ عَيْنَيْ بُلْعَامَ، فَأَبْصَرَ مَلَائِكَةَ الرَّبِّ وَاقِفًا فِي الطَّرِيقِ وَسَيْفُهُ مَسْلُورٌ فِي يَدِهِ، فَخَرَّ سَاجِدًا عَلَى وَجْهِهِ.
- <sup>32</sup> فَقَالَ لَهُ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ: «لِمَاذَا ضَرَبْتَ أَتَانَكَ الْآنَ ثَلَاثَ دَفْعَاتٍ؟ هَئِنَا قَدْ خَرَجْتَ لِلْمُقَاوَمَةِ لِأَنَّ الطَّرِيقَ وَرَطَّةٌ أَمَامِي،
- <sup>33</sup> فَأَبْصَرْتَنِي الْأَتَانُ وَمَالَتْ مِنْ قُدَامِي الْآنَ ثَلَاثَ دَفْعَاتٍ. وَلَوْ لَمْ تَمَلْ مِنْ قُدَامِي لَكُنْتُ الْآنَ قَدْ قَتَلْتُكَ وَاسْتَبَقَيْتُهَا».
- <sup>34</sup> فَقَالَ بُلْعَامُ لِمَلَائِكَةِ الرَّبِّ: «أَخْطَأْتُ. إِنِّي لَمْ أَعْلَمْ أَنَّكَ وَاقِفٌ تِلْقَائِي فِي الطَّرِيقِ. وَالْآنَ إِنْ قُبِحَ فِي عَيْنَيْكَ فَإِنِّي أَرْجِعُ».
- <sup>35</sup> فَقَالَ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ لِبُلْعَامَ: «اِذْهَبْ مَعَ الرِّجَالِ، وَإِنَّمَا تَتَكَلَّمُ بِالْكَلَامِ الَّذِي أُكَلِّمُكَ بِهِ فَقَطْ». فَانْطَلَقَ بُلْعَامُ مَعَ رُؤَسَاءِ بِالَاقِ.
- <sup>36</sup> فَلَمَّا سَمِعَ بِالَاقُ أَنَّ بُلْعَامَ جَاءَ، خَرَجَ لِاسْتِقْبَالِهِ إِلَى مَدِينَةِ مَوَابَ الَّتِي عَلَى تَحْمِ أَرْنُونَ الَّتِي فِي أَقْصَى النُّحُومِ.
- <sup>37</sup> فَقَالَ بِالَاقُ لِبُلْعَامَ: «أَلَمْ أُرْسِلْ إِلَيْكَ لِأَدْعُوكَ؟ لِمَاذَا لَمْ تَأْتِ إِلَيَّ؟ أَحَقًّا لَا أَقْدِرُ أَنْ أَكْرِمَكَ؟»
- <sup>38</sup> فَقَالَ بُلْعَامُ لِبَالِاقَ: «هَئِنَا قَدْ جِئْتُ إِلَيْكَ. أَلَعَلِّي الْآنَ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَتَكَلَّمَ بِشَيْءٍ؟ الْكَلَامُ الَّذِي يَضَعُهُ اللَّهُ فِي فَمِي بِهِ أَتَكَلَّمُ».
- <sup>39</sup> فَانْطَلَقَ بُلْعَامُ مَعَ بِالَاقِ وَأَتَيَا إِلَى قَرْيَةِ حَصُوتَ.
- <sup>40</sup> فَذَبَحَ بِالَاقُ بَقْرًا وَغَنَمًا، وَأَرْسَلَ إِلَى بُلْعَامَ وَإِلَى الرُّؤَسَاءِ الَّذِينَ مَعَهُ.
- <sup>41</sup> وَفِي الصَّبَاحِ أَخَذَ بِالَاقُ بُلْعَامَ وَأَصْعَدَهُ إِلَى مُرْتَفَعَاتِ بَعْلِ، فَرَأَى مِنْ هُنَاكَ أَقْصَى الشَّعْبِ.

## العَدَد 23

### بركة بُلْعَامِ الْأُولَى

- <sup>1</sup> فَقَالَ بُلْعَامُ لِبَالِاقَ: «ابْنُ لِي هَهنا سَبْعَةُ مَذَابِحَ وَهَيَّ لِي هَهنا سَبْعَةَ ثِيرَانٍ وَسَبْعَةَ كِبَاشٍ».
- <sup>2</sup> فَفَعَلَ بِالَاقُ كَمَا تَكَلَّمَ بُلْعَامُ. وَأَصْعَدَ بِالَاقُ وَبُلْعَامُ ثُورًا وَكَبِشًا عَلَى كُلِّ مَذْبَحٍ.
- <sup>3</sup> فَقَالَ بُلْعَامُ لِبَالِاقَ: «قِفْ عِنْدَ مُحَرَقَتِكَ، فَانْطَلِقْ أَنَا لَعَلَّ الرَّبَّ يُوَافِي لِلْقَانِي، فَمَهْمَا أَرَانِي أَخْبِرْكَ بِهِ». ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَى رَابِيَّةٍ.
- <sup>4</sup> فَوَافَى اللَّهُ بُلْعَامَ، فَقَالَ لَهُ: «قَدْ رَتَّبْتُ سَبْعَةَ مَذَابِحَ وَأَصْعَدْتُ ثُورًا وَكَبِشًا عَلَى كُلِّ مَذْبَحٍ».
- <sup>5</sup> فَوَضَعَ الرَّبُّ كَلَامًا فِي فَمِ بُلْعَامَ وَقَالَ: «ارْجِعْ إِلَى بِالَاقِ وَتَكَلَّمْ هَكَذَا».
- <sup>6</sup> فَارْجَعَ إِلَيْهِ وَإِذَا هُوَ وَاقِفٌ عِنْدَ مُحَرَقَتِهِ هُوَ، وَجَمِيعُ رُؤَسَاءِ مَوَابَ.
- <sup>7</sup> فَطَقَ بِمَثَلِهِ وَقَالَ: «مِنْ أَرَامَ أَتَى بِي بِالَاقُ مَلِكَ مَوَابَ، مِنْ جِبَالِ الْمَشْرِقِ: تَعَالَ الْعَنَ لِي يَعْقُوبَ، وَهَلُمَّ أَشْتِمُ إِسْرَائِيلَ».
- <sup>8</sup> كَيْفَ الْعَنَ مَنْ لَمْ يَلْعَنَهُ اللَّهُ؟ وَكَيْفَ أَشْتِمُ مَنْ لَمْ يَشْتِمَهُ الرَّبُّ؟

- <sup>9</sup>إِنِّي مِنْ رَأْسِ الصُّخُورِ أَرَاهُ، وَمِنْ الْآكَامِ أَبْصِرُهُ. هُوَذَا شَعْبٌ يَسْكُنُ وَحْدَهُ، وَبَيْنَ الشُّعُوبِ لَا يُحْسَبُ.  
<sup>10</sup>مَنْ أَحْصَى ثُرَابَ يَعْقُوبَ وَرُبْعَ إِسْرَائِيلَ بَعْدِي؟ لَتَمُتْ نَفْسِي مَوْتِ الْأَبْرَارِ، وَلَتَكُنْ أَجْرَتِي كَأَجْرَتِهِمْ». <sup>11</sup>فَقَالَ بِالْأَقْ لِبَلْعَامَ: «مَاذَا فَعَلْتَ بِي؟ لَتَشْتِمَ أَعْدَائِي أَخَذْتُكَ، وَهُوَ أَنْتَ قَدْ بَارَكْتَهُمْ». <sup>12</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: «أَمَّا الَّذِي يَضَعُهُ الرَّبُّ فِي فَمِي أَحْتَرِصُ أَنْ أَتَكَلَّمَ بِهِ؟».

#### بركة بلعام الثانية

- <sup>13</sup>فَقَالَ لَهُ بِالْأَقْ: «هَلُمَّ مَعِيَ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ تَرَاهُ مِنْهُ. إِنَّمَا تَرَى أَقْصَاءَهُ فَقَطْ، وَكُلُّهُ لَا تَرَى. فَالْعَنَةُ لِي مِنْ هُنَاكَ». <sup>14</sup>فَأَخَذَهُ إِلَى حَقْلِ صُوفِيمَ إِلَى رَأْسِ الْفِسْجَةِ، وَبَنَى سَبْعَةَ مَذَابِحَ، وَأَصْعَدَ ثُورًا وَكَبِشًا عَلَى كُلِّ مَذْبَحٍ. <sup>15</sup>فَقَالَ لِبَلْعَامَ: «قِفْ هُنَا عِنْدَ مُحَرَّقَتِكَ وَأَنَا أَوْفِي هُنَاكَ». <sup>16</sup>فَوَافَى الرَّبُّ بَلْعَامَ وَوَضَعَ كَلَامًا فِي فَمِهِ وَقَالَ: «ارْجِعْ إِلَى بِالْأَقِ وَتَكَلَّمْ هكَذَا». <sup>17</sup>فَأَتَى إِلَيْهِ وَإِذَا هُوَ وَقِفٌ عِنْدَ مُحَرَّقَتِهِ، وَرُؤُوسَاءُ مَوَاقِبَ مَعَهُ. فَقَالَ لَهُ بِالْأَقْ: «مَاذَا تَكَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ؟» <sup>18</sup>فَنَطَقَ بِمَثَلِهِ وَقَالَ: «قُمْ يَا بِالْأَقِ وَاسْمَعْ. إصْغِ إِلَيَّ يَا ابْنَ صِفُورَ. <sup>19</sup>لَيْسَ اللَّهُ إِنْسَانًا فَيَكْذِبُ، وَلَا ابْنُ إِنْسَانٍ فَيَنْدَمُ. هَلْ يَقُولُ وَلَا يَفْعَلُ؟ أَوْ يَتَكَلَّمُ وَلَا يَفِي؟ <sup>20</sup>إِنِّي قَدْ أَمَرْتُ أَنْ أُبَارِكَ. فَإِنَّهُ قَدْ بَارَكَ فَلَا أَرُدُّهُ. <sup>21</sup>لَمْ يُبْصِرْ إِيَّامًا فِي يَعْقُوبَ، وَلَا رَأَى تَعَبًا فِي إِسْرَائِيلَ. الرَّبُّ إِلَهُهُ مَعَهُ، وَهُتَافُ مَلِكٍ فِيهِ. <sup>22</sup>لِلَّهِ أَخْرَجَهُ مِنْ مِصْرَ. لَهُ مِثْلُ سُرْعَةِ الرِّيحِ. <sup>23</sup>إِنَّهُ لَيْسَ عِيَافَةً عَلَى يَعْقُوبَ، وَلَا عِرَافَةً عَلَى إِسْرَائِيلَ. فِي الْوَقْتِ يُقَالُ عَنْ يَعْقُوبَ وَعَنْ إِسْرَائِيلَ مَا فَعَلَ اللَّهُ. <sup>24</sup>هُوَ هُوَذَا شَعْبٌ يَقُومُ كَلْبُوبَةً، وَيَرْتَفِعُ كَأَسَدٍ. لَا يَنَامُ حَتَّى يَأْكُلَ فَرِيْسَةً وَيَشْرَبَ دَمَ قَتْلَى». <sup>25</sup>فَقَالَ بِالْأَقْ لِبَلْعَامَ: «لَا تَلْعَنُهُ لَعْنَةً وَلَا تُبَارِكُهُ بَرَكَةً». <sup>26</sup>فَأَجَابَ بَلْعَامُ وَقَالَ لِبَلْعَامَ: «أَلَمْ أَكَلِّمَكَ قَانَلًا: كُلُّ مَا يَتَكَلَّمُ بِهِ الرَّبُّ فَإِيَّاهُ أَفْعَلُ؟».

#### بركة بلعام الثالثة

- <sup>27</sup>فَقَالَ بِالْأَقْ لِبَلْعَامَ: «هَلُمَّ أَخْذُكَ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ، عَسَى أَنْ يَصْلَحَ فِي عَيْنَيَّ اللَّهُ أَنْ تَلْعَنَهُ لِي مِنْ هُنَاكَ». <sup>28</sup>فَأَخَذَ بِالْأَقْ بَلْعَامَ إِلَى رَأْسِ فُغُورِ الْمُشْرِفِ عَلَى وَجْهِ الْبَرِّيَّةِ. <sup>29</sup>فَقَالَ بَلْعَامُ لِبَلْعَامَ: «ابْنِ لِي هَهُنَا سَبْعَةَ مَذَابِحَ، وَهَيِّئْ لِي هَهُنَا سَبْعَةَ ثِيرَانٍ وَسَبْعَةَ كِبَاشٍ». <sup>30</sup>فَفَعَلَ بِالْأَقْ كَمَا قَالَ بَلْعَامُ، وَأَصْعَدَ ثُورًا وَكَبِشًا عَلَى كُلِّ مَذْبَحٍ.

### العَدَدُ 24

- <sup>1</sup>فَلَمَّا رَأَى بَلْعَامُ أَنَّهُ يَحْسُنُ فِي عَيْنَيَّ الرَّبِّ أَنْ يُبَارِكَ إِسْرَائِيلَ، لَمْ يَنْطَلِقْ كَالْمَرَّةِ الْأُولَى وَالثَّانِيَةِ لِيُؤَافِيَ فَأَلَّا، بَلْ جَعَلَ نَحْوَ الْبَرِّيَّةِ وَجْهَهُ. <sup>2</sup>وَرَفَعَ بَلْعَامُ عَيْنَيْهِ وَرَأَى إِسْرَائِيلَ حَالًا حَسَبَ أَسْبَاطِهِ، فَكَانَ عَلَيْهِ رُوحُ اللَّهِ، <sup>3</sup>فَنَطَقَ بِمَثَلِهِ وَقَالَ: «وَحْيُ بَلْعَامَ بْنِ بَعُورَ. وَحْيُ الرَّجُلِ الْمَفْتُوحِ الْعَيْنَيْنِ. <sup>4</sup>وَحْيُ الَّذِي يَسْمَعُ أَقْوَالَ اللَّهِ. الَّذِي يَرَى رُؤْيَا الْقَدِيرِ، مَطْرُوحًا وَهُوَ مَكْشُوفُ الْعَيْنَيْنِ: <sup>5</sup>مَا أَحْسَنَ خِيَامَكَ يَا يَعْقُوبَ، مَسَاكِنَكَ يَا إِسْرَائِيلَ! <sup>6</sup>كَأَوْدِيَّةٍ مُتَمَدِّدَةٍ. كَجَنَاتٍ عَلَى نَهْرٍ، كَشَجَرَاتٍ عَوْدٍ غَرَسَهَا الرَّبُّ. كَأَرْزَاتٍ عَلَى مِيَاهٍ.

- <sup>7</sup>يَجْرِي مَاءٌ مِنْ دِلَائِهِ، وَيَكُونُ زَرْعُهُ عَلَى مِيَاهِ غَزِيرَةٍ، وَيَتَسَامَى مَلِكُهُ عَلَى أَجَاجٍ وَتَرْتَفِعُ مَمْلَكَتُهُ.
- <sup>8</sup>اللَّهُ أَخْرَجَهُ مِنْ مِصْرَ. لَهُ مِثْلُ سُرْعَةِ الرِّيحِ. يَأْكُلُ أَمَمًا، مُضَافِيهِ، وَيَقْضِمُ عِظَامَهُمْ وَيُحْطِمُ سِهَامَهُ.
- <sup>9</sup>جَنَّمَ كَاسِدٍ. رَبَضَ كَلْبَوَةً. مَنْ يُقِيمُهُ؟ مُبَارَكُكَ مُبَارَكٌ، وَلَا عِنُكَ مَلْعُونٌ.
- <sup>10</sup>فَاشْتَعَلَ غَضَبُ بِالَاقٍ عَلَى بِلْعَامَ، وَصَفَّقَ بِيَدَيْهِ وَقَالَ بِالَاقُ لِبِلْعَامَ: «لَتَشْتِمَ أَعْدَائِي دَعْوَتَكَ، وَهُذَا أَنْتَ قَدْ بَارَكْتَهُمُ الْآنَ ثَلَاثَ دَفْعَاتٍ.
- <sup>11</sup>فَالْآنَ أَهْرُبُ إِلَى مَكَانِكَ. قُلْتُ أَكْرُمُكَ إِكْرَامًا، وَهُذَا الرَّبُّ قَدْ مَنَعَكَ عَنِ الْكَرَامَةِ».
- <sup>12</sup>فَقَالَ بِلْعَامُ لِبَالِاقَ: «أَلَمْ أَكَلِمُ أَيْضًا رُسُلَكَ الَّذِينَ أَرْسَلْتَ إِلَيَّ قَانَلًا:
- <sup>13</sup>وَلَوْ أَعْطَانِي بِالَاقُ مِلءَ بَيْتِهِ فِضَّةً وَذَهَبًا لَا أَقْدِرُ أَنْ أَتَجَاوَزَ قَوْلَ الرَّبِّ لِأَعْمَلْ خَيْرًا أَوْ شَرًّا مِنْ نَفْسِي. الَّذِي يَتَكَلَّمُ الرَّبُّ إِنِّي أَتَكَلَّمُ.
- <sup>14</sup>وَالْآنَ هُوَذَا أَنَا مُنْطَلِقٌ إِلَى شَعْبِي. هَلُمَّ أَنْبِيَاكَ بِمَا يَفْعَلُهُ هَذَا الشَّعْبُ بِشَعْبِكَ فِي آخِرِ الْأَيَّامِ».

#### بركة بلعام الرابعة

- <sup>15</sup>ثُمَّ نَطَقَ بِمَثَلِهِ وَقَالَ: «وَحْيُ بِلْعَامِ بْنِ بَعُورَ. وَحْيُ الرَّجُلِ الْمَفْتُوحِ الْعَيْنَيْنِ.
- <sup>16</sup>وَحْيُ الَّذِي يَسْمَعُ أَقْوَالَ اللَّهِ وَيَعْرِفُ مَعْرِفَةَ الْعَلِيِّ. الَّذِي يَرَى رُؤْيَا الْقَدِيرِ سَاقِطًا وَهُوَ مَكْشُوفُ الْعَيْنَيْنِ:
- <sup>17</sup>أَرَاهُ وَلَكِنْ لَيْسَ الْآنَ. أَبْصَرُهُ وَلَكِنْ لَيْسَ قَرِيبًا. يَبْرُزُ كَوَكَبٍ مِنْ يَعْقُوبَ، وَيَقُومُ قَضِيبٌ مِنْ إِسْرَائِيلَ، فَيُحْطِمُ طَرْفِيْ مُوَابَ، وَيُهْلِكُ كُلَّ بَنِي الْوَعَى.
- <sup>18</sup>وَيَكُونُ أَدُومُ مِيرَاثًا، وَيَكُونُ سَعِيرُ أَعْدَاؤُهُ مِيرَاثًا. وَيَصْنَعُ إِسْرَائِيلُ بِبَاسٍ.
- <sup>19</sup>وَيَتَسَلَّطُ الَّذِي مِنْ يَعْقُوبَ، وَيُهْلِكُ الشَّارْدُ مِنْ مَدِينَةٍ».

#### أقوال بلعام الأخيرة

- <sup>20</sup>ثُمَّ رَأَى عَمَالِيْقَ فَنَطَقَ بِمَثَلِهِ وَقَالَ: «عَمَالِيْقُ أَوَّلُ الشُّعُوبِ، وَأَمَّا آخِرَتُهُ فإِلَى الْهَلَاكِ».
- <sup>21</sup>ثُمَّ رَأَى الْقَيْنِيَّ فَنَطَقَ بِمَثَلِهِ وَقَالَ: «لِيَكُنْ مَسْكُنُكَ مَتِينًا، وَغُشُّكَ مَوْضُوعًا فِي صَخْرَةٍ.
- <sup>22</sup>لَكِنْ يَكُونُ قَائِنٌ لِلدَّمَارِ. حَتَّى مَتَى يَسْتَأْسِرُكَ أَشُورُ؟».
- <sup>23</sup>ثُمَّ نَطَقَ بِمَثَلِهِ وَقَالَ: «أَهْ! مَنْ يَعِيشُ حِينَ يَفْعَلُ ذَلِكَ؟
- <sup>24</sup>وَتَأْتِي سُنْفُنٌ مِنْ نَاحِيَةِ كَتِيمَ وَتُخْضِعُ أَشُورَ، وَتُخْضِعُ عَابِرَ، فَهُوَ أَيْضًا إِلَى الْهَلَاكِ».
- <sup>25</sup>ثُمَّ قَامَ بِلْعَامُ وَانْطَلَقَ وَرَجَعَ إِلَى مَكَانِهِ. وَبَالِاقُ أَيْضًا ذَهَبَ فِي طَرِيقِهِ.

### العَدَد 25

#### موآب يعثر إسرائيل

- <sup>1</sup>وَأَقَامَ إِسْرَائِيلُ فِي شَطِيطِيمَ، وَابْتَدَأَ الشَّعْبُ يَزْنُونَ مَعَ بَنَاتِ مُوَابَ.
- <sup>2</sup>فَدَعَوْنَ الشَّعْبَ إِلَى ذَبَائِحِ آلِهَتِهِمْ، فَأَكَلَ الشَّعْبُ وَسَجَدُوا لِآلِهَتِهِمْ.
- <sup>3</sup>وَتَعَلَّقَ إِسْرَائِيلُ بِبَعْلِ فِغُورَ. فَحَمَى غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ.
- <sup>4</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «خُذْ جَمِيعَ رُؤُوسِ الشَّعْبِ وَعَلِّقْهُمْ لِلرَّبِّ مُقَابِلَ الشَّمْسِ، فَيَرْتَدَّ حُمُؤُ غَضَبِ الرَّبِّ عَنِ إِسْرَائِيلَ».
- <sup>5</sup>فَقَالَ مُوسَى لِقُضَاةِ إِسْرَائِيلَ: «اقْتُلُوا كُلَّ وَاحِدٍ قَوْمَهُ الْمُتَعَلِّقِينَ بِبَعْلِ فِغُورَ».

- <sup>6</sup>وإذا رَجُلٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ جَاءَ وَقَدَّمَ إِلَى إِخْوَتِهِ الْمِدْيَانِيَّةِ، أَمَامَ عَيْنَيِ مُوسَى وَأَعْيُنِ كُلِّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَهُمْ بَاكُونَ لَدَى بَابِ خَيْمَةِ الْجَمَاعَةِ.
- <sup>7</sup>فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ فِينَحَاسُ بْنُ أَلْعَازَارَ بْنِ هَارُونَ الْكَاهِنِ، قَامَ مِنْ وَسْطِ الْجَمَاعَةِ وَأَخَذَ رُمَحًا بِيَدِهِ،
- <sup>8</sup>وَدَخَلَ وَرَاءَ الرَّجُلِ الْإِسْرَائِيلِيِّ إِلَى الْقُبَّةِ وَطَعَنَ كِلَيْهِمَا، الرَّجُلَ الْإِسْرَائِيلِيَّ وَالْمَرْأَةَ فِي بَطْنِهَا. فَاِمْتَنَعَ الْوَبَاءُ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>9</sup>وَكَانَ الَّذِينَ مَاتُوا بِالْوَبَاءِ أَرْبَعَةً وَعِشْرِينَ أَلْفًا.
- <sup>10</sup>فَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>11</sup>«فِينَحَاسُ بْنُ أَلْعَازَارَ بْنِ هَارُونَ الْكَاهِنِ قَدْ رَدَّ سَخَطِي عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِكُونِهِ غَارَ غَيْرَتِي فِي وَسْطِهِمْ حَتَّى لَمْ أَفِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِغَيْرَتِي.
- <sup>12</sup>لِذَلِكَ قُلْ: هَازِنَا أُعْطِيَهُ مِيثَاقِي مِيثَاقَ السَّلَامِ،
- <sup>13</sup>فَيَكُونُ لَهُ وَلِنَسْلِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِيثَاقُ كَهَنوتٍ أَبَدِيٍّ، لِأَجْلِ أَنَّهُ غَارَ لِلَّهِ وَكَفَّرَ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ».
- <sup>14</sup>وَكَانَ اسْمُ الرَّجُلِ الْإِسْرَائِيلِيِّ الْمَقْتُولِ الَّذِي قُتِلَ مَعَ الْمِدْيَانِيَّةِ، زَمْرِي بْنُ سَالُو، رَئِيسَ بَيْتِ أَبِي مِنَ الشَّمْعُونِيِّينَ.
- <sup>15</sup>وَاسْمُ الْمَرْأَةِ الْمِدْيَانِيَّةِ الْمَقْتُولَةِ كُزْبِي بِنْتُ صُورٍ، هِيَ رَئِيسُ قَبَائِلِ بَيْتِ أَبِي فِي مِديَانَ.
- <sup>16</sup>ثُمَّ كَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>17</sup>«ضَاقُوا الْمِدْيَانِيِّينَ وَاضْرِبُوهُمْ،
- <sup>18</sup>لَأَنَّهُمْ ضَاقُوا بِمَكَائِدِهِمُ الَّتِي كَادُوا بِهَا فِي أَمْرِ فُغُورَ وَأَمْرٍ كُزْبِي أَخْتَهُمُ بِنْتُ رَئِيسِ لَمِديَانَ، الَّتِي قُتِلَتْ يَوْمَ الْوَبَاءِ بِسَبَبِ فُغُورَ».

## العَدَدُ 26

### الإحصاء الثاني

- <sup>1</sup>ثُمَّ بَعَدَ الْوَبَاءِ كَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى وَأَلْعَازَارَ بْنَ هَارُونَ الْكَاهِنَ قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«خُذْ أَعْدَدَ كُلِّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَصَاعِدًا حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ، كُلِّ خَارِجٍ لِلْجُنْدِ فِي إِسْرَائِيلَ».
- <sup>3</sup>فَكَلَّمَهُمْ مُوسَى وَأَلْعَازَارُ الْكَاهِنُ فِي عَرَبَاتِ مَوَابٍ عَلَى أَرْدُنٍ أَرِيحَا قَائِلِينَ:
- <sup>4</sup>«مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَصَاعِدًا. كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى». وَبَنِي إِسْرَائِيلَ الْخَارِجِينَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ:
- <sup>5</sup>رَأُوبَيْنُ بَكْرُ إِسْرَائِيلَ، بَنُو رَأُوبَيْنَ: لَحْنُوكَ عَشِيرَةُ الْحَنُوكِيِّينَ. لَقْلُو عَشِيرَةُ الْقَلُويِّينَ.
- <sup>6</sup>لَحْصَرُونَ عَشِيرَةُ الْحَصْرُونِيِّينَ. لَكْرَمِي عَشِيرَةُ الْكَرْمِيِّينَ.
- <sup>7</sup>هَذِهِ عَشَائِرُ الرَّاوُبَيْنِيِّينَ، وَكَانَ الْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ ثَلَاثَةً وَأَرْبَعِينَ أَلْفًا وَسَبْعَ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ.
- <sup>8</sup>وَأَبْنُ فُلُو أَلْيَابَ.
- <sup>9</sup>وَبَنُو أَلْيَابَ: نَمُوئِيلُ وَدَاثَانُ وَأَبِيرَامُ، وَهُمَا دَاثَانُ وَأَبِيرَامُ الْمَدْعَوَانِ مِنَ الْجَمَاعَةِ اللَّذَانِ خَاصَمَا مُوسَى وَهَارُونَ فِي جَمَاعَةِ قُورَحَ حِينَ خَاصَمَا الرَّبَّ،
- <sup>10</sup>فَفْتَنَتْهُمُ الْأَرْضُ فَاهَا وَابْتَلَعَتْهُمَا مَعَ قُورَحَ حِينَ مَاتَ الْقَوْمُ بِإِحْرَاقِ النَّارِ، مِئَتَيْنِ وَخَمْسِينَ رَجُلًا. فَصَارُوا عِبْرَةً.
- <sup>11</sup>وَأَمَّا بَنُو قُورَحَ فَلَمْ يَمُوتُوا.
- <sup>12</sup>بَنُو شِمْعُونَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ: لَمَمُوئِيلُ عَشِيرَةُ التَّمُوئِيلِيِّينَ. لِيَامِينَ عَشِيرَةُ الْيَامِينِيِّينَ. لِيَاكِينَ عَشِيرَةُ الْيَاكِينِيِّينَ.

- <sup>13</sup>لِزَارَحَ عَشِيرَةُ الرَّارَحِيِّينَ. لِشَاوَلَ عَشِيرَةُ الشَّاولِيِّينَ.
- <sup>14</sup>هَذِهِ عَشَائِرُ الشِّمْعُونِيِّينَ، اثْنَانِ وَعِشْرُونَ أَلْفًا وَمِئَتَانِ.
- <sup>15</sup>بَنُو جَادَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ: لَصِفُونَ عَشِيرَةُ الصِّفُونِيِّينَ. لِحَجِّي عَشِيرَةُ الْحَجِّيِّينَ. لِشَوْنِي عَشِيرَةُ الشَّوْنِيِّينَ.
- <sup>16</sup>لِأَزْنِي عَشِيرَةُ الْأَزْنِيِّينَ. لِعِيرِي عَشِيرَةُ الْعِيرِيِّينَ
- <sup>17</sup>لِأَرُودَ عَشِيرَةُ الْأَرُودِيِّينَ. لِأَرْنِيلِي عَشِيرَةُ الْأَرْنِيلِيِّينَ.
- <sup>18</sup>هَذِهِ عَشَائِرُ بَنِي جَادَ حَسَبَ عَدَدِهِمْ، أَرْبَعُونَ أَلْفًا وَخَمْسُ مِئَةٍ.
- <sup>19</sup>إِبْنَا يَهُوذَا: عَيْرٌ وَأُونَانُ، وَمَاتَ عَيْرٌ وَأُونَانُ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ.
- <sup>20</sup>فَكَانَ بَنُو يَهُوذَا حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ: لِشَيْلَةَ عَشِيرَةُ الشَّيْلِيِّينَ. وَلِفَارَصَ عَشِيرَةُ الْفَارَصِيِّينَ. وَلِزَارَحَ عَشِيرَةُ الزَّارَحِيِّينَ.
- <sup>21</sup>وَكَانَ بَنُو فَارَصَ: لِحَصْرُونَ عَشِيرَةُ الْحَصْرُونِيِّينَ. وَلِحَامُولَ عَشِيرَةُ الْحَامُولِيِّينَ.
- <sup>22</sup>هَذِهِ عَشَائِرُ يَهُوذَا حَسَبَ عَدَدِهِمْ، سِتَّةٌ وَسَبْعُونَ أَلْفًا وَخَمْسُ مِئَةٍ.
- <sup>23</sup>بَنُو يَسَّاكَرَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ: لَتَوْلَاعَ عَشِيرَةُ التَّوَلَّاعِيِّينَ. وَلِفَوَّةَ عَشِيرَةُ الْفَوَّيِّينَ.
- <sup>24</sup>وَلِيَاشُوبَ عَشِيرَةُ الْيَاشُوبِيِّينَ. وَلِشَمْرُونَ عَشِيرَةُ الشِّمْرُونِيِّينَ.
- <sup>25</sup>هَذِهِ عَشَائِرُ يَسَّاكَرَ حَسَبَ عَدَدِهِمْ، أَرْبَعَةٌ وَسِتُّونَ أَلْفًا وَثَلَاثُ مِئَةٍ.
- <sup>26</sup>بَنُو زَبُولُونَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ: لِسَارَدَ عَشِيرَةُ السَّارَدِيِّينَ. وَلِإِيلُونَ عَشِيرَةُ الْإِيلُونِيِّينَ. وَلِيَاخْلِيلَ عَشِيرَةُ الْيَاخْلِيلِيِّينَ.
- <sup>27</sup>هَذِهِ عَشَائِرُ الزَّبُولُونِيِّينَ حَسَبَ عَدَدِهِمْ، سِتُّونَ أَلْفًا وَخَمْسُ مِئَةٍ.
- <sup>28</sup>إِبْنَا يَوْسُفَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمَا مَنَسَّى وَأَفْرَايِمَ.
- <sup>29</sup>بَنُو مَنَسَّى: لِمَاكِيرَ عَشِيرَةُ الْمَاكِيرِيِّينَ. وَمَاكِيرٌ وَلَدَ جَلْعَادَ. وَلِجَلْعَادَ عَشِيرَةُ الْجَلْعَادِيِّينَ.
- <sup>30</sup>هُؤُلَاءِ بَنُو جَلْعَادَ: لِإِيْعَزَرَ عَشِيرَةُ الْإِيْعَزَرِيِّينَ. لِحَالَقَ عَشِيرَةُ الْحَالَقِيِّينَ.
- <sup>31</sup>لِأَسْرِيئِيلَ عَشِيرَةُ الْأَسْرِيئِيلِيِّينَ. لِشَكَمَ عَشِيرَةُ الشَّكَمِيِّينَ
- <sup>32</sup>لِشَمِيدَاغَ عَشِيرَةُ الشَّمِيدَاغِيِّينَ. لِحَافَرَ عَشِيرَةُ الْحَافَرِيِّينَ.
- <sup>33</sup>وَأَمَّا صَلْفَحَادُ بْنُ حَافَرَ فَلَمْ يَكُنْ لَهُ بَنُونَ بَلْ بَنَاتٌ. وَأَسْمَاءُ بَنَاتِ صَلْفَحَادَ: مَحَلَّةٌ وَنُوعَةُ وَحُجَلَةُ وَمَلَكَةُ وَتَرْصَةُ.
- <sup>34</sup>هَذِهِ عَشَائِرُ مَنَسَّى، وَالْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ اثْنَانِ وَخَمْسُونَ أَلْفًا وَسَبْعُ مِئَةٍ.
- <sup>35</sup>وَهُؤُلَاءِ بَنُو أَفْرَايِمَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ: لِشَوْتَالَحَ عَشِيرَةُ الشَّوْتَالَحِيِّينَ. لِبَاكَرَ عَشِيرَةُ الْبَاكَرِيِّينَ. لِتَاخَنَ عَشِيرَةُ التَّاخَنِيِّينَ.
- <sup>36</sup>وَهُؤُلَاءِ بَنُو شَوْتَالَحَ: لَعِيرَانَ عَشِيرَةُ الْعِيرَانِيِّينَ.
- <sup>37</sup>هَذِهِ عَشَائِرُ بَنِي أَفْرَايِمَ حَسَبَ عَدَدِهِمْ، اثْنَانِ وَثَلَاثُونَ أَلْفًا وَخَمْسُ مِئَةٍ. هُؤُلَاءِ بَنُو يَوْسُفَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ.
- <sup>38</sup>بَنُو بَنِيَامِينَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ: لِبَالَعَ عَشِيرَةُ الْبَالَعِيِّينَ. لِأَشْبِيلَ عَشِيرَةُ الْأَشْبِيلِيِّينَ. لِأَحِيرَامَ عَشِيرَةُ الْأَحِيرَامِيِّينَ.
- <sup>39</sup>لِشَفُوفَامَ عَشِيرَةُ الشَّفُوفَامِيِّينَ. لِحُوفَامَ عَشِيرَةُ الْحُوفَامِيِّينَ.
- <sup>40</sup>وَكَانَ ابْنَا بَالَعَ: أَرَدَ وَنُعْمَانُ. لِأَرَدَ عَشِيرَةُ الْأَرَدِيِّينَ، وَلِنُعْمَانَ عَشِيرَةُ النُّعْمَانِيِّينَ.
- <sup>41</sup>هُؤُلَاءِ بَنُو بَنِيَامِينَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ، وَالْمَعْدُودُونَ مِنْهُمْ خَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا وَسِتُّ مِئَةٍ.
- <sup>42</sup>هُؤُلَاءِ بَنُو دَانَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ: لِشُوحَامَ عَشِيرَةُ الشُّوْحَامِيِّينَ. هَذِهِ قَبَائِلُ دَانَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ.

- 43 جميع عشائر الشوحاميين حسب عددهم، أربعة وستون ألفاً وأربع مئة.
- 44 بنو أشير حسب عشائرهم: ليمنة عشيرة اليمنيين. ليشوي عشيرة اليشويين. لبريعة عشيرة البريعيين.
- 45 لبني بريعة: لحابر عشيرة الحابريين. لمكئيل عشيرة المكئيليين.
- 46 واسم ابنة أشير سارح.
- 47 هذه عشائر بني أشير حسب عددهم، ثلاثة وخمسون ألفاً وأربع مئة.
- 48 بنو نفتالي حسب عشائرهم: لياحصيل عشيرة الياحصيليين. لجوني عشيرة الجونيين.
- 49 ليصر عشيرة اليصريين. لشليم عشيرة الشليميين.
- 50 هذه قبائل نفتالي حسب عشائرهم، والمعدودون منهم خمسة وأربعون ألفاً وأربع مئة.
- 51 هؤلاء المعدودون من بني إسرائيل سب مئة ألف وسبع مئة وثلاثون.
- 52 ثم كلم الرب موسى قائلاً:
- 53 «لهؤلاء تقسم الأرض نصيباً على عدد الأسماء.
- 54 الكثير تكثر له نصيبه، والقليل تقل له نصيبه. كل واحد حسب المعدودين منه يعطى نصيبه.
- 55 إنما بالقرعة تقسم الأرض. حسب أسماء أسباط آبائهم يملكون.
- 56 حسب القرعة يقسم نصيبهم بين كثير وقليل.»
- 57 وهؤلاء المعدودون من اللاويين حسب عشائرهم: لجرشون عشيرة الجرشونيين. لقيهاث عشيرة القهاثيين. لمراري عشيرة المراريين.
- 58 هذه عشائر لاوي: عشيرة اللبنيين وعشيرة الحبرونيين وعشيرة المحليين وعشيرة الموشيين وعشيرة القورحيين. وأما قهاث فولد عمراً.
- 59 واسم امرأة عمراً يوكابد بنت لاوي ولدت للاوي في مصر، فولدت لعمراً هارون وموسى ومريم أخنهما.
- 60 ولهارون ولد ناداب وأبيهو وألغاز وإيثامار.
- 61 وأما ناداب وأبيهو فماتا عندما قربا ناراً غريبة أمام الرب.
- 62 وكان المعدودون منهم ثلاثة وعشرين ألفاً، كل ذكر من ابن شهر فصاعداً. لأنهم لم يعدوا بين بني إسرائيل، إذ لم يعط لهم نصيب بين بني إسرائيل.
- 63 هؤلاء هم الذين عدّهم موسى وألغاز الكاهن حين عدّ بني إسرائيل في عزبات موآب على أردن أريحا.
- 64 وفي هؤلاء لم يكن إنسان من الذين عدّهم موسى وهارون الكاهن حين عدّ بني إسرائيل في بريّة سيناء،
- 65 لأن الرب قال لهم إنهم يموتون في البرية، فلم يبق منهم إنسان إلا كالب بن يفته ويشوغ بن نون.

## العدد 27

### بنات صلفحاد

1 فتقدّمت بنات صلفحاد بن حافر بن جلعاد بن ماكير بن منسى، من عشائر منسى بن يوسف. وهذه أسماء بناته: محلّة ونوعّة وحجلة وملكة وترصة.

2 ووقفن أمام موسى وألغاز الكاهن وأمام الرؤساء وكلّ الجماعة لدى باب خيمة الاجتماع قائلات:



<sup>3</sup>«أبونا مات في البرية، ولم يكن في القوم الذين اجتمعوا على الرب في جماعة قورح، بل بخطيئته مات ولم يكن له بنون.

<sup>4</sup>لماذا يُحدَف اسمُ أبينا من بين عشيرته لأنه ليس له ابن؟ أعطنا ملكاً بين إخوة أبينا».

<sup>5</sup>فقدَّم موسى دعوَاهُنَّ أمامَ الربِّ.

<sup>6</sup>فكَلَّمَ الربُّ موسى قائلاً:

<sup>7</sup>«بحقِّ تكلَّمتُ بناتٍ صُلُفَحاد، فتُعطيَهُنَّ مُلكَ نَصيبِ بَيْنِ إِخْوَةِ أَبِيهِنَّ، وتَنقُلُ نَصيبَ أَبِيهِنَّ إِلَيْهِنَّ.

<sup>8</sup>وتُكَلِّمُ بَنِي إِسْرَائِيلَ قائلاً: أيُّما رَجُلٍ مات وليس له ابن، تنقلون مُلكَهُ إِلَى ابْنَتِهِ.

<sup>9</sup>وإن لم تكن له ابنة، تُعطوا مُلكَهُ لِإِخْوَتِهِ.

<sup>10</sup>وإن لم يكن له إخوة، تُعطوا مُلكَهُ لِإِخْوَةِ أَبِيهِ.

<sup>11</sup>وإن لم يكن لأبيه إخوة، تُعطوا مُلكَهُ لَنَسَبِهِ الْأَقْرَبِ إِلَيْهِ مِنْ عَشِيرَتِهِ فِيرْثُهُ». فصارت لبني إسرائيل فريضة قضاة، كما أمرَ الربُّ موسى.

### يشوع يخلف موسى

<sup>12</sup>وقال الربُّ لموسى: «اصعدْ إِلَى جَبَلِ عِبَارِيمَ هَذَا وانظرِ الأرضَ الَّتِي أُعْطِيتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>13</sup>وَمَتَى نَظَرْتَهَا، تُضَمُّ إِلَى قَوْمِكَ أَنْتَ أَيْضاً كَمَا ضَمُّ هَارُونَ أَخوكَ.

<sup>14</sup>لأنَّكُمْ فِي بَرِّيَّةٍ صِينٍ، عِنْدَ مُخَاصِمَةِ الْجَمَاعَةِ، عَصَيْتُمَا قَوْلِي أَنْ تُقَدِّسَانِي بِالْمَاءِ أَمَامَ أَعْيُنِهِمْ». ذَلِكَ مَاءُ مَرِيَّةَ قَادَشَ فِي بَرِّيَّةٍ صِينٍ.

<sup>15</sup>فكَلَّمَ موسى الربَّ قائلاً:

<sup>16</sup>«لِيُوكِّلِ الربُّ إِلَهُ أَرْوَاحِ جَمِيعِ الْبَشَرِ رَجُلًا عَلَى الْجَمَاعَةِ،

<sup>17</sup>يَخْرُجُ أَمَامَهُمْ وَيَدْخُلُ أَمَامَهُمْ وَيُخْرِجُهُمْ وَيُدْخِلُهُمْ، لِكَيْلا تَكُونَ جَمَاعَةُ الرَّبِّ كَالْغَنَمِ الَّتِي لَا رَاعِيَ لَهَا».

<sup>18</sup>فقال الربُّ لموسى: «خُذْ يَشُوعَ بْنَ نُونٍ، رَجُلًا فِيهِ رُوحٌ، وَضَعْ يَدَكَ عَلَيْهِ،

<sup>19</sup>وَأُوقِفْهُ قُدَّامَ أَلْعَازَارَ الْكَاهِنِ وَقُدَّامَ كُلِّ الْجَمَاعَةِ، وَأُوصِهِ أَمَامَ أَعْيُنِهِمْ.

<sup>20</sup>وَجْعَلْ مِنْ هَبْيَيْكَ عَلَيْهِ لِكَيْ يَسْمَعَ لَهُ كُلُّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ،

<sup>21</sup>فَيَقِفَ أَمَامَ أَلْعَازَارَ الْكَاهِنِ فَيَسْأَلُ لَهُ بِقَضَاءِ الْأُورِيمِ أَمَامَ الرَّبِّ. حَسَبَ قَوْلِهِ يَخْرُجُونَ، وَحَسَبَ قَوْلِهِ يَدْخُلُونَ، هُوَ وَكُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَعَهُ، كُلُّ الْجَمَاعَةِ».

<sup>22</sup>فَفَعَلَ موسى كَمَا أَمَرَهُ الرَّبُّ. أَخَذَ يَشُوعَ وَأُوقِفْهُ قُدَّامَ أَلْعَازَارَ الْكَاهِنِ وَقُدَّامَ كُلِّ الْجَمَاعَةِ،

<sup>23</sup>وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهِ وَأُوصَاهُ كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ عَنْ يَدِ موسى.

## العَدَد 28

### تقديمات يومية

<sup>1</sup>وكَلَّمَ الربُّ موسى قائلاً:

<sup>2</sup>«أَوْصِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: قُرْبَانِي، طَعَامِي مَعَ وَقَائِدِي رَائِحَةً سُرُورِي، تَحْرِصُونَ أَنْ تُقَرَّبُوهُ لِي فِي وَقْتِهِ.

<sup>3</sup>وقُلْ لَهُمْ: هَذَا هُوَ الْوَقْدُ الَّذِي تُقَرَّبُونَ لِلرَّبِّ: خَرُوفَانِ حَوْلِيَّانِ صَحِيحَانِ لِكُلِّ يَوْمٍ مُحَرَّقَةً دَائِمَةً.

<sup>4</sup>الْخُرُوفُ الْوَاحِدُ تَعْمَلُهُ صَبَاحًا، وَالْخُرُوفُ الثَّانِي تَعْمَلُهُ بَيْنَ الْعِشَاءَيْنِ.

<sup>5</sup>وَعُشْرَ الْإِبْفَةِ مِنْ دَقِيقٍ مَلْتَوَتْ بِرُبْعِ الْهَيْنِ مِنْ زَيْتِ الرِّضِّ تَقْدِمَةً.

- <sup>6</sup> مُحَرَقَةٌ دَائِمَةٌ. هِيَ الْمَعْمُولَةُ فِي جَبَلِ سِينَاءَ. لِرَائِحَةِ سرورٍ، وَقودًا لِلرَّبِّ.
- <sup>7</sup> وَسَكَيْبُهَا رُبْعُ الْهَيْنِ لِلْخُرُوفِ الْوَاحِدِ. فِي الْقُدْسِ اسْكُبْ سَكَيْبَ مُسْكٍ لِلرَّبِّ.
- <sup>8</sup> وَالْخُرُوفُ الثَّانِي تَعْمَلُهُ بَيْنَ الْعِشَاءَيْنِ كَتَقْدِمَةِ الصَّبَاحِ، وَكَسَكَيْبِهِ تَعْمَلُهُ وَقودَ رَائِحَةِ سرورٍ لِلرَّبِّ.

#### تَقَدِّمَاتُ السَّبْتِ

- <sup>9</sup> «وَفِي يَوْمِ السَّبْتِ خُرُوفَانِ حَوْلَيَانِ صَحِيحَانِ، وَعُشْرَانِ مِنْ دَقِيقٍ مَلْتَوَتٍ بَزَيْتٍ تَقْدِمَةٌ مَعَ سَكَيْبِهِ،
- <sup>10</sup> مُحَرَقَةٌ كُلِّ سَبْتٍ، فَضلاً عَنْ الْمُحَرَقَةِ الدَّائِمَةِ وَسَكَيْبِهَا.

#### تَقَدِّمَاتُ شَهْرِيَّةٍ

- <sup>11</sup> «وَفِي رُؤُوسِ شُهُورِكُمْ تُقَرَّبُونَ مُحَرَقَةً لِلرَّبِّ: ثَوْرَيْنِ ابْنَيْ بَقَرٍ، وَكَبْشًا وَاحِدًا، وَسَبْعَةَ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ صَحِيحَةٍ،
- <sup>12</sup> وَثَلَاثَةَ أَعْشَارٍ مِنْ دَقِيقٍ مَلْتَوَتٍ بَزَيْتٍ تَقْدِمَةٌ لِكُلِّ ثَوْرٍ. وَعُشْرَيْنِ مِنْ دَقِيقٍ مَلْتَوَتٍ بَزَيْتٍ تَقْدِمَةٌ لِلْكَبْشِ الْوَاحِدِ.
- <sup>13</sup> وَعُشْرًا وَاحِدًا مِنْ دَقِيقٍ مَلْتَوَتٍ بَزَيْتٍ تَقْدِمَةٌ لِكُلِّ خُرُوفٍ. مُحَرَقَةٌ رَائِحَةَ سرورٍ وَقودًا لِلرَّبِّ.
- <sup>14</sup> وَسَكَائِبُهُنَّ تَكُونُ نِصْفَ الْهَيْنِ لِلثَّوْرِ، وَثُلْثَ الْهَيْنِ لِلْكَبْشِ، وَرُبْعَ الْهَيْنِ لِلْخُرُوفِ مِنْ خَمْرِ. هَذِهِ مُحَرَقَةٌ كُلِّ شَهْرٍ مِنْ أَشْهُرِ السَّنَةِ.
- <sup>15</sup> وَتَيْسًا وَاحِدًا مِنَ الْمَعَزِ ذَبِيحَةً خَطِيئَةً لِلرَّبِّ. فَضلاً عَنْ الْمُحَرَقَةِ الدَّائِمَةِ يُقَرَّبُ مَعَ سَكَيْبِهِ.

#### عِيدُ الْفَصْحِ

- <sup>16</sup> «وَفِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ، فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ فَصْحُ لِلرَّبِّ.
- <sup>17</sup> وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ عِيدٌ. سَبْعَةَ أَيَّامٍ يُوْكَلُّ فُطِيرٌ.
- <sup>18</sup> فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ. عَمَلًا مَا مِنَ الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا.
- <sup>19</sup> وَتُقَرَّبُونَ وَقودًا مُحَرَقَةً لِلرَّبِّ: ثَوْرَيْنِ ابْنَيْ بَقَرٍ، وَكَبْشًا وَاحِدًا، وَسَبْعَةَ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ. صَحِيحَةٌ تَكُونُ لَكُمْ.
- <sup>20</sup> وَتَقْدِمَتُهُنَّ مِنْ دَقِيقٍ مَلْتَوَتٍ بَزَيْتٍ: ثَلَاثَةَ أَعْشَارٍ تَعْمَلُونَ لِلثَّوْرِ، وَعُشْرَيْنِ لِلْكَبْشِ،
- <sup>21</sup> وَعُشْرًا وَاحِدًا تَعْمَلُ لِكُلِّ خُرُوفٍ مِنَ السَّبْعَةِ الْخِرَافِ،
- <sup>22</sup> وَتَيْسًا وَاحِدًا ذَبِيحَةً خَطِيئَةً لِلتَّكْفِيرِ عَنْكُمْ.
- <sup>23</sup> فَضلاً عَنْ مُحَرَقَةِ الصَّبَاحِ الَّتِي لِمُحَرَقَةٍ دَائِمَةٍ تَعْمَلُونَ هَذِهِ.
- <sup>24</sup> هَكَذَا تَعْمَلُونَ كُلَّ يَوْمٍ، سَبْعَةَ أَيَّامٍ طَعَامَ وَقودَ رَائِحَةِ سرورٍ لِلرَّبِّ، فَضلاً عَنْ الْمُحَرَقَةِ الدَّائِمَةِ يُعْمَلُ مَعَ سَكَيْبِهِ.
- <sup>25</sup> وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ يَكُونُ لَكُمْ مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ. عَمَلًا مَا مِنَ الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا.

#### عِيدُ الْأَسَابِيعِ (عِيدُ الْبَاكُورَةِ)

- <sup>26</sup> «وَفِي يَوْمِ الْبَاكُورَةِ، حِينَ تُقَرَّبُونَ تَقْدِمَةً جَدِيدَةً لِلرَّبِّ فِي أُسَابِيعِكُمْ، يَكُونُ لَكُمْ مَحْفَلٌ مُقَدَّسٌ. عَمَلًا مَا مِنَ الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا.
- <sup>27</sup> وَتُقَرَّبُونَ مُحَرَقَةً لِرَائِحَةِ سرورٍ لِلرَّبِّ: ثَوْرَيْنِ ابْنَيْ بَقَرٍ، وَكَبْشًا وَاحِدًا، وَسَبْعَةَ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ.
- <sup>28</sup> وَتَقْدِمَتُهُنَّ مِنْ دَقِيقٍ مَلْتَوَتٍ بَزَيْتٍ: ثَلَاثَةَ أَعْشَارٍ لِكُلِّ ثَوْرٍ، وَعُشْرَيْنِ لِلْكَبْشِ الْوَاحِدِ،
- <sup>29</sup> وَعُشْرًا وَاحِدًا لِكُلِّ خُرُوفٍ مِنَ السَّبْعَةِ الْخِرَافِ.
- <sup>30</sup> وَتَيْسًا وَاحِدًا مِنَ الْمَعَزِ لِلتَّكْفِيرِ عَنْكُمْ،
- <sup>31</sup> فَضلاً عَنْ الْمُحَرَقَةِ الدَّائِمَةِ وَتَقْدِمَتِهَا تَعْمَلُونَ. مَعَ سَكَائِبِهَا صَحِيحَاتٍ تَكُونُ لَكُمْ.

## العَدَد 29

### عيد الأبواق

- 1 «وفي الشهر السابع، في الأول من الشهر، يكون لكم محفل مقدس. عملاً ما من الشغل لا تعملوا. يوم هتاف بوق يكون لكم.
- 2 وتعملون محرقة لرائحة سرور للرب: ثوراً واحداً ابن بقر، وكبشاً واحداً، وسبعة خراف حولية صحيحة.
- 3 وتقدمتهن من دقيق ملتوت بزيت: ثلاثة أعشار للثور، وعشرين للكبش،
- 4 وعشراً واحداً لكل خروف من السبعة الخراف.
- 5 وتيساً واحداً من المعز ذبيحة خطية للتكفير عنكم،
- 6 فضلاً عن محرقة الشهر وتقدمتها والمحرقة الدائمة وتقدمتها مع سكائبهن كعائتهن رائحة سرور وقوداً للرب.

### يوم الكفارة

- 7 «وفي عاشر هذا الشهر السابع، يكون لكم محفل مقدس، وتذللون أنفسكم. عملاً ما لا تعملوا.
- 8 وتقرّبون محرقة للرب رائحة سرور: ثوراً واحداً ابن بقر، وكبشاً واحداً، وسبعة خراف حولية صحيحة تكون لكم.
- 9 وتقدمتهن من دقيق ملتوت بزيت: ثلاثة أعشار للثور، وعشراً للكبش الواحد،
- 10 وعشراً واحداً لكل خروف من السبعة الخراف.
- 11 وتيساً واحداً من المعز ذبيحة خطية، فضلاً عن ذبيحة الخطية للكفارة والمحرقة الدائمة وتقدمتها مع سكائبهن.

### عيد المظال

- 12 «وفي اليوم الخامس عشر من الشهر السابع، يكون لكم محفل مقدس. عملاً ما من الشغل لا تعملوا. وتعدّون عيداً للرب سبعة أيام.
- 13 وتقرّبون محرقة، وقود رائحة سرور للرب: ثلاثة عشر ثوراً أبناء بقر، وكبشين، وأربعة عشر خروفاً حولياً صحيحة تكون لكم.
- 14 وتقدمتهن من دقيق ملتوت بزيت: ثلاثة أعشار لكل ثور من الثلاثة عشر ثوراً، وعشراً لكل كبش من الكبشين،
- 15 وعشراً واحداً لكل خروف من الأربعة عشر خروفاً،
- 16 وتيساً واحداً من المعز ذبيحة خطية، فضلاً عن المحرقة الدائمة وتقدمتها وسكيبها.
- 17 «وفي اليوم الثاني: اثني عشر ثوراً أبناء بقر، وكبشين، وأربعة عشر خروفاً حولياً صحيحة.
- 18 وتقدمتهن وسكائبهن للثيران والكبشين والخراف حسب عددهن كالعادة.
- 19 وتيساً واحداً من المعز ذبيحة خطية، فضلاً عن المحرقة الدائمة وتقدمتها مع سكائبهن.
- 20 «وفي اليوم الثالث: أحد عشر ثوراً، وكبشين، وأربعة عشر خروفاً حولياً صحيحة.
- 21 وتقدمتهن وسكائبهن للثيران والكبشين والخراف حسب عددهن كالعادة.
- 22 وتيساً واحداً لذبيحة خطية، فضلاً عن المحرقة الدائمة وتقدمتها وسكيبها.
- 23 «وفي اليوم الرابع: عشرة ثيران، وكبشين، وأربعة عشر خروفاً حولياً صحيحة.
- 24 وتقدمتهن وسكائبهن للثيران والكبشين والخراف حسب عددهن كالعادة.

- <sup>25</sup>وَتَيْسًا وَاجِدًا مِنَ الْمَعَزِ لَدَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ، فَضَلًّا عَنِ الْمُحْرِقَةِ الدَّائِمَةِ وَتَقْدِمَتِهَا وَسَكِييْهَا.
- <sup>26</sup>«وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ: تِسْعَةُ ثِيرَانٍ، وَكَبْشَيْنِ، وَأَرْبَعَةُ عَشَرَ خَرُوفًا حَوْلِيًّا صَحِيحًا.
- <sup>27</sup>وَتَقْدِمَتُهُنَّ وَسَكَائِبُهُنَّ لِلثَّيْرَانِ وَالْكَبْشَيْنِ وَالْخِرَافِ حَسَبَ عَدَدِهِنَّ كَالْعَادَةِ.
- <sup>28</sup>وَتَيْسًا وَاجِدًا لَدَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ، فَضَلًّا عَنِ الْمُحْرِقَةِ الدَّائِمَةِ وَتَقْدِمَتِهَا وَسَكِييْهَا.
- <sup>29</sup>«وَفِي الْيَوْمِ السَّادِسِ: ثَمَانِيَةُ ثِيرَانٍ، وَكَبْشَيْنِ، وَأَرْبَعَةُ عَشَرَ خَرُوفًا حَوْلِيًّا صَحِيحًا.
- <sup>30</sup>وَتَقْدِمَتُهُنَّ وَسَكَائِبُهُنَّ لِلثَّيْرَانِ وَالْكَبْشَيْنِ وَالْخِرَافِ حَسَبَ عَدَدِهِنَّ كَالْعَادَةِ.
- <sup>31</sup>وَتَيْسًا وَاجِدًا لَدَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ، فَضَلًّا عَنِ الْمُحْرِقَةِ الدَّائِمَةِ وَتَقْدِمَتِهَا وَسَكِييْهَا.
- <sup>32</sup>«وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ: سَبْعَةُ ثِيرَانٍ، وَكَبْشَيْنِ، وَأَرْبَعَةُ عَشَرَ خَرُوفًا حَوْلِيًّا صَحِيحًا.
- <sup>33</sup>وَتَقْدِمَتُهُنَّ وَسَكَائِبُهُنَّ لِلثَّيْرَانِ وَالْكَبْشَيْنِ وَالْخِرَافِ حَسَبَ عَدَدِهِنَّ كَالْعَادَةِ.
- <sup>34</sup>وَتَيْسًا وَاجِدًا لَدَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ، فَضَلًّا عَنِ الْمُحْرِقَةِ الدَّائِمَةِ وَتَقْدِمَتِهَا وَسَكِييْهَا.
- <sup>35</sup>«فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ: يَكُونُ لَكُمْ اعْتِكَافٌ. عَمَلًا مَّا مِنَ الشُّغْلِ لَا تَعْمَلُوا.
- <sup>36</sup>وَتُقَرَّبُونَ مُحْرِقَةً وَقودًا رائحةً سرورٍ للربِّ: ثُورًا وَاجِدًا، وَكَبْشًا وَاجِدًا، وَسَبْعَةُ خِرَافٍ حَوْلِيَّةٍ صَحِيحَةٍ.
- <sup>37</sup>وَتَقْدِمَتُهُنَّ وَسَكَائِبُهُنَّ لِلثَّوْرِ وَالْكَبْشِ وَالْخِرَافِ حَسَبَ عَدَدِهِنَّ كَالْعَادَةِ.
- <sup>38</sup>وَتَيْسًا وَاجِدًا لَدَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ، فَضَلًّا عَنِ الْمُحْرِقَةِ الدَّائِمَةِ وَتَقْدِمَتِهَا وَسَكِييْهَا.
- <sup>39</sup>هَذِهِ تُقَرَّبُونَهَا للربِّ فِي مَوَاسِمِكُمْ، فَضَلًّا عَنْ نُذُورِكُمْ وَنَوَافِلِكُمْ مِنْ مُحْرِقَاتِكُمْ وَتَقْدِمَاتِكُمْ وَسَكَائِبِكُمْ وَدَبَائِحِ سَلَامَتِكُمْ».
- <sup>40</sup>فَكَلَّمَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ مُوسَى.

### العَدَدُ 30

#### النذور

- <sup>1</sup>وَكَلَّمَ مُوسَى رُؤُوسَ أَسْبَاطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: «هَذَا مَا أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ:
- <sup>2</sup>إِذَا نَذَرَ رَجُلٌ نَذْرًا للربِّ، أَوْ أَقْسَمَ قَسَمًا أَنْ يُلْزِمَ نَفْسَهُ بِلَازِمٍ، فَلَا يَنْقُضُ كَلَامَهُ. حَسَبَ كُلِّ مَا خَرَجَ مِنْ فِيهِ يَفْعَلُ.
- <sup>3</sup>وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَإِذَا نَذَرَتْ نَذْرًا للربِّ وَالتَزَمَتْ بِلَازِمٍ فِي بَيْتِ أَبِيهَا فِي صِبَاهَا،
- <sup>4</sup>وَسَمِعَ أَبُوهَا نَذْرَهَا وَاللَّازِمَ الَّذِي أَلْزَمَتْ نَفْسَهَا بِهِ، فَإِنْ سَكَتَ أَبُوهَا لَهَا، ثَبَّتَتْ كُلُّ نُدُورِهَا. وَكُلُّ لَوَازِمِهَا الَّتِي أَلْزَمَتْ نَفْسَهَا بِهَا تَثْبُتُ.
- <sup>5</sup>وَإِنْ نَهَاها أَبُوها يَوْمَ سَمْعِهِ، فَكُلُّ نُدُورِهَا وَلَوَازِمِهَا الَّتِي أَلْزَمَتْ نَفْسَهَا بِهَا لَا تَثْبُتُ، وَالرَّبُّ يَصْفَحُ عَنْهَا لِأَنَّ أَبَاهَا قَدْ نَهَاها.
- <sup>6</sup>وَإِنْ كَانَتْ لِرَوْحٍ وَنُدُورِهَا عَلَيْهَا أَوْ نُطِقَ شَفَتَيْهَا الَّذِي أَلْزَمَتْ نَفْسَهَا بِهِ،
- <sup>7</sup>وَسَمِعَ زَوْجُهَا، فَإِنْ سَكَتَ فِي يَوْمِ سَمْعِهِ ثَبَّتَتْ نُدُورُهَا. وَلَوَازِمُهَا الَّتِي أَلْزَمَتْ نَفْسَهَا بِهَا تَثْبُتُ.
- <sup>8</sup>وَإِنْ نَهَاها رَجُلُهَا فِي يَوْمِ سَمْعِهِ، فَسَخَّ نَذْرَهَا الَّذِي عَلَيْهَا وَنُطِقَ شَفَتَيْهَا الَّذِي أَلْزَمَتْ نَفْسَهَا بِهِ، وَالرَّبُّ يَصْفَحُ عَنْهَا.
- <sup>9</sup>وَأَمَّا نَذْرُ أَرْمَلَةٍ أَوْ مُطَلَّقَةٍ، فَكُلُّ مَا أَلْزَمَتْ نَفْسَهَا بِهِ يَثْبُتُ عَلَيْهَا.
- <sup>10</sup>وَلَكِنْ إِنْ نَذَرَتْ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا أَوْ أَلْزَمَتْ نَفْسَهَا بِلَازِمٍ بَقَسَمٍ،

- <sup>11</sup>وَسَمِعَ زَوْجُهَا، فَإِنْ سَكَتَ لَهَا وَلَمْ يَنْهَها ثَبَّتَتْ كُلُّ نُدُورِها. وَكُلُّ لَازِمٍ أَلَزَمَتْ نَفْسَها بِهِ يَثْبُتُ.
- <sup>12</sup>وَإِنْ فَسَخَها زَوْجُها فِي يَوْمٍ سَمِعَها، فَكُلُّ ما خَرَجَ مِنْ شَفَقَتِها مِنْ نُدُورِها أَوْ لَوَازِمِ نَفْسِها لَا يَثْبُتُ. قَدْ فَسَخَها زَوْجُها. وَالرَّبُّ يَصْفَحُ عَنها.
- <sup>13</sup>كُلُّ نَذْرٍ وَكُلُّ قَسَمٍ التَّزَامِ لِإِذْلالِ النَّفْسِ، زَوْجُها يُثَبِّتُها وَزَوْجُها يَفْسَخُها.
- <sup>14</sup>وَإِنْ سَكَتَ لَهَا زَوْجُها مِنْ يَوْمٍ إِلَى يَوْمٍ فَقَدْ أَثْبَتَتْ كُلُّ نُدُورِها أَوْ كُلُّ لَوَازِمِها الَّتِي عَلَيْها. أَثْبَتَها لِأَنَّهُ سَكَتَ لَهَا فِي يَوْمٍ سَمِعَها.
- <sup>15</sup>فَإِنْ فَسَخَها بَعْدَ سَمْعِها فَقَدْ حَمَلَ ذَنْبَها.
- <sup>16</sup>هَذِهِ هِيَ الْفَرَائِضُ الَّتِي أَمَرَ بِها الرَّبُّ مُوسَى، بَيْنَ الزَّوْجِ وَزَوْجَتِهِ، وَبَيْنَ الْأَبِ وَابْنَتِهِ فِي صِبَاها فِي بَيْتِ أَبِيها.

### العَدَد 31

#### الانتقام من المديانيين

- <sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«انْتَقِمْ نَقْمَةً لِبَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْمَدْيَانِيِّينَ، ثُمَّ تَضُمَّ إِلَى قَوْمِكَ».
- <sup>3</sup>فَكَلَّمَ مُوسَى الشَّعْبَ قَائِلًا: «جَرِّدُوا مِنْكُمْ رِجَالًا لِلْجُنْدِ، فَيَكُونُوا عَلَى مَدْيَانَ لِيَجْعَلُوا نَقْمَةَ الرَّبِّ عَلَى مَدْيَانَ.
- <sup>4</sup>أَلْفًا وَاحِدًا مِنْ كُلِّ سِبْطٍ مِنْ جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ تُرْسِلُونَ لِلْحَرْبِ».
- <sup>5</sup>فَاخْتِيرَ مِنْ أُلُوفِ إِسْرَائِيلَ أَلْفٌ مِنْ كُلِّ سِبْطٍ. اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا مُجَرَّدُونَ لِلْحَرْبِ.
- <sup>6</sup>فَأَرْسَلَهُمُ مُوسَى أَلْفًا مِنْ كُلِّ سِبْطٍ إِلَى الْحَرْبِ، هُمْ وَفِينَحَاسُ بْنُ أَلِيعَازَرَ الْكَاهِنِ إِلَى الْحَرْبِ، وَأَمْتَعَةُ الْقُدُسِ وَأَبَوَاقُ الْهَتَّافِ فِي يَدِهِ.
- <sup>7</sup>فَتَجَنَّدُوا عَلَى مَدْيَانَ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ وَقَتَلُوا كُلَّ ذَكَرٍ.
- <sup>8</sup>وَمُلُوكُ مَدْيَانَ قَتَلُوهُمْ فَوْقَ قَتْلَاهُمْ: أُوَيَّ وَرَاقِمَ وَصُورَ وَحُورَ وَرَابعَ. خَمْسَةُ مُلُوكٍ مَدْيَانَ. وَبَلْعَامُ بْنُ بَعُورَ قَتَلُوهُ بِالسَّيْفِ.
- <sup>9</sup>وَسَبَى بَنُو إِسْرَائِيلَ نِسَاءَ مَدْيَانَ وَأَطْفَالَهُمْ، وَنَهَبُوا جَمِيعَ بَهَائِمِهِمْ، وَجَمِيعَ مَوَاشِيهِمْ وَكُلَّ أَمْلَاقِهِمْ.
- <sup>10</sup>وَأَحْرَقُوا جَمِيعَ مَذْنِبِهِمْ بِمَسَاكِنِهِمْ، وَجَمِيعَ حُصُونِهِمْ بِالنَّارِ.
- <sup>11</sup>وَأَخَذُوا كُلَّ الْغَنِيمَةِ وَكُلَّ النَّهْبِ مِنَ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ،
- <sup>12</sup>وَأَتَوْا إِلَى مُوسَى وَأَلِيعَازَرَ الْكَاهِنِ وَإِلَى جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِالسَّبْيِ وَالنَّهْبِ وَالْغَنِيمَةِ إِلَى الْمَحَلَّةِ إِلَى عَرَبَاتِ مَوَاقِبِ الَّتِي عَلَى أَرْدُنٍّ أَرِيحَا.
- <sup>13</sup>فَخَرَجَ مُوسَى وَأَلِيعَازَرُ الْكَاهِنُ وَكُلُّ رُؤَسَاءِ الْجَمَاعَةِ لاسْتِقْبَالِهِمْ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ.
- <sup>14</sup>فَسَخَطَ مُوسَى عَلَى وُكَلَاءِ الْجَيْشِ، رُؤَسَاءِ الْأُلُوفِ وَرُؤَسَاءِ الْمِائَاتِ الْقَادِمِينَ مِنْ جُنْدِ الْحَرْبِ.
- <sup>15</sup>وَقَالَ لَهُمْ مُوسَى: «هَلْ أَبْقَيْتُمْ كُلَّ أَنْثَى حَيَّةً؟»
- <sup>16</sup>إِنَّ هَؤُلَاءِ كُنَّ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، حَسَبَ كَلَامِ بَلْعَامِ، سَبَبَ خِيَانَةِ الرَّبِّ فِي أَمْرِ فُغُورَ، فَكَانَ الْوَبَأُ فِي جَمَاعَةِ الرَّبِّ.
- <sup>17</sup>فَالآنَ اقْتُلُوا كُلَّ ذَكَرٍ مِنَ الْأَطْفَالِ. وَكُلَّ امْرَأَةٍ عَرَفَتْ رَجُلًا بِمُضَاجَعَةٍ ذَكَرٍ اقْتُلُوهَا.
- <sup>18</sup>لَكِنْ جَمِيعُ الْأَطْفَالِ مِنَ النِّسَاءِ اللَّوَاتِي لَمْ يَعْرِفْنَ مُضَاجَعَةَ ذَكَرٍ أَبْقُوهُنَّ لَكُمْ حَيَّاتٍ.
- <sup>19</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ فَانْزِلُوا خَارِجَ الْمَحَلَّةِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، وَتَطَهَّرُوا كُلُّ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا، وَكُلُّ مَنْ مَسَّ قَتِيلًا، فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ وَفِي السَّابِعِ، أَنْتُمْ وَسَيِّدُكُمْ.

- <sup>20</sup>وَكُلُّ ثَوْبٍ، وَكُلُّ مَتَاعٍ مِنْ جِلْدٍ، وَكُلُّ مَصْنُوعٍ مِنْ شَعْرِ مَعْزٍ، وَكُلُّ مَتَاعٍ مِنْ خَشَبٍ، تُطَهِّرُونَهُ.»
- <sup>21</sup>وَقَالَ أَلْعَازَارُ الْكَاهِنُ لِرِجَالِ الْجُنْدِ الَّذِينَ ذَهَبُوا لِلْحَرْبِ: «هَذِهِ فَرِيضَةُ الشَّرِيعَةِ الَّتِي أَمَرَ بِهَا الرَّبُّ مُوسَى:
- <sup>22</sup>الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ وَالنُّحَاسُ وَالْحَدِيدُ وَالْقَصْدِيرُ وَالرَّصَاصُ،
- <sup>23</sup>كُلُّ مَا يَدْخُلُ النَّارَ، تُجَبِّزُونَهُ فِي النَّارِ فَيَكُونُ طَاهِرًا، غَيْرَ أَنَّهُ يَتَطَهَّرُ بِمَاءِ النَّجَاسَةِ. وَأَمَّا كُلُّ مَا لَا يَدْخُلُ النَّارَ فَتُجَبِّزُونَهُ فِي الْمَاءِ.
- <sup>24</sup>وَتَغْسِلُونَ ثِيَابَكُمْ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ فَتَكُونُونَ طَاهِرِينَ، وَبَعْدَ ذَلِكَ تَدْخُلُونَ الْمَحَلَّةَ.»

#### تقسيم الغنم

- <sup>25</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>26</sup>«أَحْصِ النَّهْبَ الْمَسْبِيَّ مِنَ النَّاسِ وَالبَهَائِمِ، أَنْتَ وَأَلْعَازَارُ الْكَاهِنُ وَرُؤُوسُ آبَاءِ الْجَمَاعَةِ.
- <sup>27</sup>وَنَصِّفِ النَّهْبَ بَيْنَ الَّذِينَ بَاشَرُوا الْقِتَالَ الْخَارِجِينَ إِلَى الْحَرْبِ، وَبَيْنَ كُلِّ الْجَمَاعَةِ.
- <sup>28</sup>وَارْفَعْ زَكَاةً لِلرَّبِّ. مِنْ رِجَالِ الْحَرْبِ الْخَارِجِينَ إِلَى الْقِتَالِ وَاجِدَةً. نَفْسًا مِنْ كُلِّ خَمْسٍ مِئَةٍ مِنَ النَّاسِ وَالْبَقَرِ وَالْحَمِيرِ وَالْعَنَمِ.
- <sup>29</sup>مِنْ نِصْفِهِمْ تَأْخُذُونَهَا وَتُعْطُونَهَا لِأَلْعَازَارِ الْكَاهِنِ رَفِيعَةً لِلرَّبِّ.
- <sup>30</sup>وَمِنْ نِصْفِ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَأْخُذُ وَاجِدَةً مَأْخُودَةً مِنْ كُلِّ خَمْسِينَ مِنَ النَّاسِ وَالْبَقَرِ وَالْحَمِيرِ وَالْعَنَمِ مِنْ جَمِيعِ الْبَهَائِمِ، وَتُعْطِيهَا لِلْأَوْيَيْنِ الْحَافِظِينَ شَعَائِرَ مَسْكَنِ الرَّبِّ.»
- <sup>31</sup>فَفَعَلَ مُوسَى وَأَلْعَازَارُ الْكَاهِنُ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>32</sup>وَكَانَ النَّهْبُ فَضْلَةُ الْغَنِيمَةِ الَّتِي اغْتَنَمَهَا رِجَالُ الْجُنْدِ: مِنَ الْعَنَمِ سِتُّ مِئَةٍ وَخَمْسَةٌ وَسَبْعِينَ أَلْفًا،
- <sup>33</sup>وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ أَلْفًا،
- <sup>34</sup>وَمِنَ الْحَمِيرِ وَاحِدًا وَسِتِّينَ أَلْفًا،
- <sup>35</sup>وَمِنْ نَفُوسِ النَّاسِ مِنَ الْإِسَاءِ اللَّوَاتِي لَمْ يَعْرِفْنَ مُضَاجَعَةَ ذَكَرٍ، جَمِيعُ النُّفُوسِ اثْنَيْنِ وَثَلَاثِينَ أَلْفًا.
- <sup>36</sup>وَكَانَ النَّصْفُ نَصِيبُ الْخَارِجِينَ إِلَى الْحَرْبِ: عَدَدُ الْعَنَمِ ثَلَاثَ مِئَةٍ وَسَبْعَةٌ وَثَلَاثِينَ أَلْفًا وَخَمْسَ مِئَةٍ.
- <sup>37</sup>وَكَانَتِ الزَّكَاةُ لِلرَّبِّ مِنَ الْعَنَمِ سِتُّ مِئَةٍ وَخَمْسَةٌ وَسَبْعِينَ،
- <sup>38</sup>وَالْبَقَرُ سِتَّةً وَثَلَاثِينَ أَلْفًا، وَزَكَاتُهَا لِلرَّبِّ اثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ،
- <sup>39</sup>وَالْحَمِيرُ ثَلَاثِينَ أَلْفًا وَخَمْسَ مِئَةٍ، وَزَكَاتُهَا لِلرَّبِّ وَاحِدًا وَسِتِّينَ،
- <sup>40</sup>وَنُفُوسُ النَّاسِ سِتَّةَ عَشَرَ أَلْفًا، وَزَكَاتُهَا لِلرَّبِّ اثْنَيْنِ وَثَلَاثِينَ نَفْسًا.
- <sup>41</sup>فَأَعْطَى مُوسَى الزَّكَاةَ رَفِيعَةً لِلرَّبِّ لِأَلْعَازَارِ الْكَاهِنِ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>42</sup>وَأَمَّا نِصْفُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي قَسَمَهُ مُوسَى مِنَ الرِّجَالِ الْمُتَجَنِّدِينَ:
- <sup>43</sup>فَكَانَ نِصْفُ الْجَمَاعَةِ مِنَ الْعَنَمِ ثَلَاثَ مِئَةٍ وَسَبْعَةٌ وَثَلَاثِينَ أَلْفًا وَخَمْسَ مِئَةٍ،
- <sup>44</sup>وَمِنَ الْبَقَرِ سِتَّةً وَثَلَاثِينَ أَلْفًا،
- <sup>45</sup>وَمِنَ الْحَمِيرِ ثَلَاثِينَ أَلْفًا وَخَمْسَ مِئَةٍ،
- <sup>46</sup>وَمِنْ نَفُوسِ النَّاسِ سِتَّةَ عَشَرَ أَلْفًا.
- <sup>47</sup>فَأَخَذَ مُوسَى مِنْ نِصْفِ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْمَأْخُوذَ وَاحِدًا مِنْ كُلِّ خَمْسِينَ مِنَ النَّاسِ وَمِنَ الْبَهَائِمِ، وَأَعْطَاهَا لِلْأَوْيَيْنِ الْحَافِظِينَ شَعَائِرَ مَسْكَنِ الرَّبِّ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى.



- <sup>48</sup> ثُمَّ تَقَدَّمَ إِلَى مُوسَى الْوُكَلَاءُ الَّذِينَ عَلَى أُلُوفِ الْجُنْدِ، رُؤَسَاءُ الْأُلُوفِ وَرُؤَسَاءُ الْمِائَاتِ،
- <sup>49</sup> وَقَالُوا لِمُوسَى: «عَبِيدُكَ قَدْ أَخَذُوا عَدَدَ رِجَالِ الْحَرْبِ الَّذِينَ فِي أَيْدِينَا فَلَمْ يَفْقَدْ مِنَّا إِنْسَانًا.
- <sup>50</sup> فَقَدْ قَدَّمْنَا قُرْبَانَ الرَّبِّ، كُلُّ وَاحِدٍ مَا وَجَدَهُ، أَمْتِعَةً ذَهَبٍ: حُجُولًا وَأَسَاوِرَ وَخَوَاتِمَ وَأَقْرَاطًا وَقَلَانِدًا، لِلتَّكْفِيرِ عَنِ أَنْفُسِنَا أَمَامَ الرَّبِّ».
- <sup>51</sup> فَأَخَذَ مُوسَى وَالْعَازَارُ الْكَاهِنُ الذَّهَبَ مِنْهُمْ، كُلُّ أَمْتِعَةٍ مَصْنُوعَةٍ.
- <sup>52</sup> وَكَانَ كُلُّ ذَهَبِ الرِّفِيعَةِ الَّتِي رَفَعُوهَا لِلرَّبِّ سِتَّةَ عَشَرَ أَلْفًا وَسَبْعَ مِئَةٍ وَخَمْسِينَ شَاقِلًا مِنْ عِنْدِ رُؤَسَاءِ الْأُلُوفِ وَرُؤَسَاءِ الْمِائَاتِ.
- <sup>53</sup> أَمَّا رِجَالُ الْجُنْدِ فَافْتَخَمُوا كُلُّ وَاحِدٍ لِنَفْسِهِ.
- <sup>54</sup> فَأَخَذَ مُوسَى وَالْعَازَارُ الْكَاهِنُ الذَّهَبَ مِنْ رُؤَسَاءِ الْأُلُوفِ وَالْمِائَاتِ وَأَتَيَا بِهِ إِلَى خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ تَذْكَارًا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ أَمَامَ الرَّبِّ.

## الْعَدَدُ 32

### أسباط عبر الأردن

- <sup>1</sup> وَأَمَّا بَنُو رَأوْبِيْنَ وَبَنُو جَادَ فَكَانَ لَهُمْ مَوَاشٍ كَثِيرَةٌ وَافِرَةٌ جَدًّا. فَلَمَّا رَأَوْا أَرْضَ يَعْزِيرَ وَأَرْضَ جِلْعَادَ، وَإِذَا الْمَكَانُ مَكَانُ مَوَاشٍ،
- <sup>2</sup> أَتَى بَنُو جَادَ وَبَنُو رَأوْبِيْنَ وَكَلَّمُوا مُوسَى وَالْعَازَارَ الْكَاهِنَ وَرُؤَسَاءَ الْجَمَاعَةِ قَائِلِينَ:
- <sup>3</sup> «عَطَارُوثُ وَدِيْبُونُ وَيَعْزِيرُ وَنِمْرَةُ وَحَشْبُونُ وَالْعَالَةُ وَشَبَامُ وَنَبُو وَبَعُونُ،
- <sup>4</sup> الْأَرْضُ الَّتِي ضَرَبَهَا الرَّبُّ قُدَّامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، هِيَ أَرْضُ مَوَاشٍ، وَلِعَبِيدِكَ مَوَاشٍ».
- <sup>5</sup> ثُمَّ قَالُوا: «إِنْ وَجَدْنَا نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ فَلْنُعْطَ هَذِهِ الْأَرْضَ لِعَبِيدِكَ مُلْكًَا، وَلَا تُعْبِرْنَا الْأَرْدُنَّ».
- <sup>6</sup> فَقَالَ مُوسَى لِبَنِي جَادَ وَبَنِي رَأوْبِيْنَ: «هَلْ يَنْطَلِقُ إِخْوَتُكُمْ إِلَى الْحَرْبِ، وَأَنْتُمْ تَقْعُدُونَ ههنا؟
- <sup>7</sup> فَلَمَّاذَا تَصُدُّونَ قُلُوبَ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنِ الْعُبُورِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَعْطَاهُمُ الرَّبُّ؟
- <sup>8</sup> هَكَذَا فَعَلَ آبَاؤُكُمْ حِينَ أَرْسَلْتُهُمْ مِنْ قَادَشَ بَرْنِيعَ لِيَنْظُرُوا الْأَرْضَ.
- <sup>9</sup> صَعِدُوا إِلَى وَادِي أَشْكَولَ وَنَظَرُوا الْأَرْضَ وَصَدَّوْا قُلُوبَ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنِ دُخُولِ الْأَرْضِ الَّتِي أَعْطَاهُمُ الرَّبُّ.
- <sup>10</sup> فَحَمَيَ غَضَبُ الرَّبِّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَأَقْسَمَ قَائِلًا:
- <sup>11</sup> «لَنْ يَرَى النَّاسُ الَّذِينَ صَعِدُوا مِنْ مِصْرَ، مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَصَاعِدًا، الْأَرْضَ الَّتِي أَقْسَمْتُ لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَنْتَعُونِي تَمَامًا،
- <sup>12</sup> مَا عَدَا كَالِيبَ بْنِ يَفْتَةَ الْقِزِّيِّ وَيَشُوعَ بْنَ نُونٍ، لِأَنَّهُمَا اتَّبَعَا الرَّبَّ تَمَامًا.
- <sup>13</sup> فَحَمَيَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ وَأَتَاهُمُ فِي الْبَرِّيَّةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً، حَتَّى فَنِيَ كُلُّ الْجِيلِ الَّذِي فَعَلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ.
- <sup>14</sup> فَهَؤُذَا أَنْتُمْ قَدْ قُمْتُمْ عَوَضًا عَنْ آبَائِكُمْ، تَرْبِيَّةَ أَنْاسٍ خُطَاةٍ، لَكِي تَزِيدُوا أَيْضًا حُمُومَ غَضَبِ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ.
- <sup>15</sup> إِذَا ارْتَدَدْتُمْ مِنْ وَرَائِهِ، يَعُودُ يَتْرُكُهُ أَيْضًا فِي الْبَرِّيَّةِ، فَتُهْلِكُونَ كُلُّ هَذَا الشَّعْبِ».
- <sup>16</sup> فَاقْتَرَبُوا إِلَيْهِ وَقَالُوا: «بَنِي صِيرَ غَنَمٍ لِمَوَاشِينَا ههنا وَمُدُنًا لِأَطْفَالِنَا.
- <sup>17</sup> وَأَمَّا نَحْنُ فَفَنَجَرَّدُ مُسْرِ عَيْنٍ قُدَّامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ حَتَّى نَأْتِيَ بِهِمْ إِلَى مَكَانِهِمْ، وَيَلْبَثُ أَطْفَالُنَا فِي مُدُنٍ مُحَصَّنَةٍ مِنْ وَجْهِ سُكَّانِ الْأَرْضِ.
- <sup>18</sup> لَا نَرْجِعُ إِلَى بُيُوتِنَا حَتَّى يَقْتَسِمَ بَنُو إِسْرَائِيلَ كُلُّ وَاحِدٍ نَصِيبَهُ.

- 19 إِنَّا لَا نَمْلِكُ مَعَهُمْ فِي عَبْرِ الْأَرْضِ وَمَا وَرَاءَهُ، لَأَنْ نَصِيْبِنَا قَدْ حَصَلَ لَنَا فِي عَبْرِ الْأَرْضِ إِلَى الشَّرْقِ».
- 20 فَقَالَ لَهُمْ مُوسَى: «إِنْ فَعَلْتُمْ هَذَا الْأَمْرَ، إِنْ تَجَرَّدْتُمْ أَمَامَ الرَّبِّ لِلْحَرْبِ،
- 21 وَعَبَرَ الْأَرْضَ كُلَّ مُتَجَرِّدٍ مِنْكُمْ أَمَامَ الرَّبِّ حَتَّى طَرَدَ أَعْدَاءَهُ مِنْ أَمَامِهِ،
- 22 وَأَخْضَعْتَ الْأَرْضَ أَمَامَ الرَّبِّ، وَبَعْدَ ذَلِكَ رَجَعْتُمْ، فَتَكُونُونَ أَبْرِيَاءَ مِنْ نَحْوِ الرَّبِّ وَمِنْ نَحْوِ إِسْرَائِيلَ، وَتَكُونُ هَذِهِ الْأَرْضُ مُلْكًا لَكُمْ أَمَامَ الرَّبِّ.
- 23 وَلَكِنْ إِنْ لَمْ تَفْعَلُوا هَكَذَا، فَإِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ إِلَى الرَّبِّ، وَتَعْلَمُونَ خَطِيئَتَكُمْ الَّتِي تُصِيْبُكُمْ.
- 24 ابْنُوا لَأَنْفُسِكُمْ مَذْنًا لِأَطْفَالِكُمْ وَصِيْرًا لِعَنَمِكُمْ. وَمَا خَرَجَ مِنْ أَفْوَاهِكُمْ أَفْعَلُوا».
- 25 فَكَلَّمَ بَنُو جَادَ وَبَنُو رَأُوْبِيْنَ مُوسَى قَائِلِينَ: «عَبِيدُكَ يَفْعَلُونَ كَمَا أَمَرَ سَيِّدِي.
- 26 أَطْفَالُنَا وَنِسَاؤُنَا وَمَوَاشِينَا وَكُلُّ بَهَائِمِنَا تَكُونُ هُنَاكَ فِي مَذْنٍ جِلْعَادَ.
- 27 وَعَبِيدُكَ يَعْْبُرُونَ، كُلُّ مُتَجَرِّدٍ لِلْجُنْدِ أَمَامَ الرَّبِّ لِلْحَرْبِ كَمَا تَكَلَّمَ سَيِّدِي».
- 28 فَأَوْصَى بِهِمْ مُوسَى أَلْعَازَارَ الْكَاهِنَ وَيَشُوعَ بْنَ نُونَ وَرُؤُوسَ آبَاءِ الْأَسْبَاطِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- 29 وَقَالَ لَهُمْ مُوسَى: «إِنْ عَبَرَ الْأَرْضَ مَعَكُمْ بَنُو جَادَ وَبَنُو رَأُوْبِيْنَ، كُلُّ مُتَجَرِّدٍ لِلْحَرْبِ أَمَامَ الرَّبِّ، فَمَتَى أَخْضَعْتَ الْأَرْضَ أَمَامَكُمْ، تُعْطَوْنَهُمْ أَرْضَ جِلْعَادَ مُلْكًا.
- 30 وَلَكِنْ إِنْ لَمْ يَعْْبُرُوا مُتَجَرِّدِينَ مَعَكُمْ، يَتَمَلَّكُوا فِي وَسْطِكُمْ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ».
- 31 فَأَجَابَ بَنُو جَادَ وَبَنُو رَأُوْبِيْنَ قَائِلِينَ: «الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ عَنْ عَبِيدِكَ كَذَلِكَ نَفْعَلُ.
- 32 نَحْنُ نَعْبُرُ مُتَجَرِّدِينَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَى أَرْضِ كَنْعَانَ، وَلَكِنْ نُعْطِي مُلْكًا نَصِيْبِنَا فِي عَبْرِ الْأَرْضِ».
- 33 فَأَعْطَى مُوسَى لَهُمْ، لِبَنِي جَادَ وَبَنِي رَأُوْبِيْنَ وَنَصِيفَ سِبْطِ مَنَسَّى بْنِ يَوْسُفَ، مَمْلَكَةً سِيحُونَ مَلِكِ الْأُمُورِيِّينَ وَمَمْلَكَةً عُوْجَ مَلِكِ بَاشَانَ، الْأَرْضَ مَعَ مَذْنِهَا بَنُخُومَ مَذْنِ الْأَرْضِ حَوَالِيهَا.
- 34 فَبَنَى بَنُو جَادَ: دِيبُونَ وَعَطَارُوتَ وَعَرُوعِيرَ
- 35 وَعَطَرُوتَ شُوفَانَ وَيَعْزِيرَ وَيُجْبَهَةَ
- 36 وَبَيْتَ نِمْرَةَ وَبَيْتَ هَارَانَ مَذْنًا مُحَصَّنَةً مَعَ صِيْرٍ غَنَمٍ.
- 37 وَبَنَى بَنُو رَأُوْبِيْنَ: حَشْبُونَ وَأَلْعَالَةَ وَقَرِيْتَايَمَ
- 38 وَنَبُوَ وَبَعْلَ مَعُونَ، مُعَيَّرَتِي الْأَسْمَ، وَسِبْمَةَ، وَدَعَا بِأَسْمَاءِ أَسْمَاءِ الْمَذْنِ الَّتِي بَنَوْا.
- 39 وَذَهَبَ بَنُو مَآكِيْرَ بْنِ مَنَسَّى إِلَى جِلْعَادَ وَأَخَذُوا وَطَرَدُوا الْأُمُورِيِّينَ الَّذِينَ فِيهَا.
- 40 فَأَعْطَى مُوسَى جِلْعَادَ لِمَآكِيْرَ بْنِ مَنَسَّى فَسَكَنَ فِيهَا.
- 41 وَذَهَبَ يَانِيْرُ ابْنُ مَنَسَّى وَأَخَذَ مَزَارِعَهَا وَدَعَاهُنَّ: حَوُوثُ يَانِيْرَ.
- 42 وَذَهَبَ نُوْبُحُ وَأَخَذَ قَنَاةَ وَقَرَاهَا وَدَعَاهَا نُوْبَحَ بِاسْمِهِ.

### الْعَدَدُ 33

#### مراحل مسيرة شعب إسرائيل

- 1 هَذِهِ رِحَالَتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ بِجُنُودِهِمْ عَنْ يَدِ مُوسَى وَهَارُونَ.
- 2 وَكَتَبَ مُوسَى مَخَارِجَهُمْ بِرِحَالَتِهِمْ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ. وَهَذِهِ رِحَالَتُهُمْ بِمَخَارِجِهِمْ:
- 3 اِرْتَحَلُوا مِنْ رَعْمِيسَ فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ، فِي الْيَوْمِ الْخَامِسَ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ، فِي غَدِ الْفِصْحِ. خَرَجَ بَنُو إِسْرَائِيلَ بِيَدِ رَفِيعَةِ أَمَامَ أَعْيُنِ جَمِيعِ الْمِصْرِيِّينَ،

- 4إِذْ كَانَ الْمِصْرِيُّونَ يَدْفِنُونَ الَّذِينَ ضَرَبَ مِنْهُمْ الرَّبُّ مِنْ كُلِّ بَكْرٍ، وَالرَّبُّ قَدْ صَنَعَ بِآلِهِتِهِمْ أَحْكَامًا.
- 5فَارْتَحَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ رَعْمَاسِيسَ وَنَزَلُوا فِي سَكُوتٍ.
- 6ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ سَكُوتَ وَنَزَلُوا فِي إِيْثَامَ الَّتِي فِي طَرْفِ الْبَرِّيَّةِ.
- 7ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ إِيْثَامَ وَرَجَعُوا عَلَى فَمِ الْحَيْرُوثِ الَّتِي قُبَالَةَ بَعْلَ صَفُونَ وَنَزَلُوا أَمَامَ مَجْدَلٍ.
- 8ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ أَمَامِ الْحَيْرُوثِ وَعَبَرُوا فِي وَسْطِ الْبَحْرِ إِلَى الْبَرِّيَّةِ، وَسَارُوا مَسِيرَةَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي بَرِّيَّةِ إِيْثَامَ وَنَزَلُوا فِي مَارَّةَ.
- 9ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ مَارَّةَ وَأَتَوْا إِلَى إِبِلِيمَ. وَكَانَ فِي إِبِلِيمَ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنَ مَاءٍ، وَسَبْعُونَ نَخْلَةً. فَنَزَلُوا هُنَاكَ.
- 10ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ إِبِلِيمَ وَنَزَلُوا عَلَى بَحْرِ سَوْفَ.
- 11ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ بَحْرِ سَوْفَ وَنَزَلُوا فِي بَرِّيَّةِ سِينٍ.
- 12ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ بَرِّيَّةِ سِينٍ وَنَزَلُوا فِي دُفْقَةَ.
- 13ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ دُفْقَةَ وَنَزَلُوا فِي أَلُوشَ.
- 14ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ أَلُوشَ وَنَزَلُوا فِي رَفِيدِيمَ، وَلَمْ يَكُنْ هُنَاكَ مَاءٌ لِلشَّعْبِ لِيَشْرَبَ.
- 15ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ رَفِيدِيمَ وَنَزَلُوا فِي بَرِّيَّةِ سِينَاءَ.
- 16ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ بَرِّيَّةِ سِينَاءَ وَنَزَلُوا فِي قَبْرُوتَ هَتَّاءَ.
- 17ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ قَبْرُوتَ هَتَّاءَ وَنَزَلُوا فِي حَضِيرُوتَ.
- 18ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ حَضِيرُوتَ وَنَزَلُوا فِي رَثْمَةَ.
- 19ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ رَثْمَةَ وَنَزَلُوا فِي رَمُونَ فَارِصَ.
- 20ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ رَمُونَ فَارِصَ وَنَزَلُوا فِي لِبْنَةَ.
- 21ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ لِبْنَةَ وَنَزَلُوا فِي رَسَةَ.
- 22ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ رَسَةَ وَنَزَلُوا فِي قُهِيلَاتَةَ.
- 23ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ قُهِيلَاتَةَ وَنَزَلُوا فِي جَبَلِ شَافَرَ.
- 24ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ جَبَلِ شَافَرَ وَنَزَلُوا فِي حَرَادَةَ.
- 25ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ حَرَادَةَ وَنَزَلُوا فِي مَقْهِيلُوتَ.
- 26ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ مَقْهِيلُوتَ وَنَزَلُوا فِي تَاخَتَ.
- 27ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ تَاخَتَ وَنَزَلُوا فِي تَارَحَ.
- 28ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ تَارَحَ وَنَزَلُوا فِي مِثْقَةَ.
- 29ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ مِثْقَةَ وَنَزَلُوا فِي حَشْمُونَةَ.
- 30ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ حَشْمُونَةَ وَنَزَلُوا فِي مُسِيرُوتَ.
- 31ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ مُسِيرُوتَ وَنَزَلُوا فِي بَنِي يَعْقَانَ.
- 32ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ بَنِي يَعْقَانَ وَنَزَلُوا فِي حُورِ الْجِدْجَادِ.
- 33ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ حُورِ الْجِدْجَادِ وَنَزَلُوا فِي يُطْبَاتَ.
- 34ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ يُطْبَاتَ وَنَزَلُوا فِي عَبْرُونَةَ.
- 35ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ عَبْرُونَةَ وَنَزَلُوا فِي عِصْيُونَ جَابَرَ.

- <sup>36</sup>ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ عَصِيُونَ جَابِرَ وَنَزَلُوا فِي بَرِّيَّةِ صِينَ وَهِيَ قَادَشُ.
- <sup>37</sup>ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ قَادَشَ وَنَزَلُوا فِي جَبَلِ هورٍ فِي طَرْفِ أَرْضِ أدومَ.
- <sup>38</sup>فَصَعِدَ هَارُونُ الكَاهِنُ إِلَى جَبَلِ هورٍ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ، وَمَاتَ هُنَاكَ فِي السَّنَةِ الْارْبَعِينَ لَخُرُوجِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، فِي الشَّهْرِ الْخَامِسِ فِي الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ.
- <sup>39</sup>وَكَانَ هَارُونُ ابْنَ مِئَةٍ وَثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَاتَ فِي جَبَلِ هورٍ.
- <sup>40</sup>وَسَمِعَ الْكِنَعَانِيُّ مَلِكُ عَرَادَ وَهُوَ سَاكِنٌ فِي الْجَنُوبِ فِي أَرْضِ كِنَعَانَ بِمَجِيءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>41</sup>ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ جَبَلِ هورٍ وَنَزَلُوا فِي صَلْمُونَةَ.
- <sup>42</sup>ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ صَلْمُونَةَ وَنَزَلُوا فِي فُونُونَ.
- <sup>43</sup>ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ فُونُونَ وَنَزَلُوا فِي أُوبُوتَ.
- <sup>44</sup>ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ أُوبُوتَ وَنَزَلُوا فِي عَيِّي عِبَارِيمَ فِي تَخَمِ مَوَابَ.
- <sup>45</sup>ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ عَيِّيَمَ وَنَزَلُوا فِي دِيبُونَ جَادَ.
- <sup>46</sup>ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ دِيبُونَ جَادَ وَنَزَلُوا فِي عِلْمُونَ دِيبَلَاتِيمَ.
- <sup>47</sup>ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ عِلْمُونَ دِيبَلَاتِيمَ وَنَزَلُوا فِي جِبَالِ عِبَارِيمَ أَمَامَ نَبُو.
- <sup>48</sup>ثُمَّ ارْتَحَلُوا مِنْ جِبَالِ عِبَارِيمَ وَنَزَلُوا فِي عَرَبَاتِ مَوَابَ عَلَى أَرْدُنَ أَرِيحَا.
- <sup>49</sup>نَزَلُوا عَلَى الْأَرْدُنَ مِنْ بَيْتِ يَشِيمُوتَ إِلَى آبِلِ شَطِيمَ فِي عَرَبَاتِ مَوَابَ.
- <sup>50</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى فِي عَرَبَاتِ مَوَابَ عَلَى أَرْدُنَ أَرِيحَا قَائِلًا:
- <sup>51</sup>«كَلِّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: إِنَّكُمْ عَابِرُونَ الْأَرْدُنَ إِلَى أَرْضِ كِنَعَانَ،
- <sup>52</sup>فَتَطْرُدُونَ كُلَّ سُكَّانِ الْأَرْضِ مِنْ أَمَامِكُمْ، وَتَمْحُونَ جَمِيعَ تَصَاوِيرِهِمْ، وَتُبِيدُونَ كُلَّ أَصْنَامِهِمُ الْمَسْبُوكَةِ وَتُخْرِبُونَ جَمِيعَ مُرْتَفَعَاتِهِمْ.
- <sup>53</sup>تَمْلِكُونَ الْأَرْضَ وَتَسْكُنُونَ فِيهَا لِأَنِّي قَدْ أُعْطَيْتُكُمْ الْأَرْضَ لَكِي تَمْلِكُوهَا،
- <sup>54</sup>وَتَقْسِمُونَ الْأَرْضَ بِالْفُرْعَةِ حَسَبَ عَشَائِرِكُمْ. الْكَثِيرُ تُكْثِرُونَ لَهُ نَصِيبَهُ وَالْقَلِيلُ تُقَلِّلُونَ لَهُ نَصِيبَهُ. حَيْثُ خَرَجْتَ لَهُ الْفُرْعَةُ فَهَنَّاكَ يَكُونُ لَهُ. حَسَبَ أَسْبَاطِ آبَائِكُمْ تَقْسِمُونَ.
- <sup>55</sup>وَإِنْ لَمْ تَطْرُدُوا سُكَّانَ الْأَرْضِ مِنْ أَمَامِكُمْ يَكُونُ الَّذِينَ تَتَّبِقُونَ مِنْهُمْ أَشْوَكَاءَ فِي أَعْيُنِكُمْ، وَمَنَاخَسَ فِي جَوَانِحِكُمْ، وَيُضَايِقُونَكُمْ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ سَاكِنُونَ فِيهَا.
- <sup>56</sup>فَيَكُونُ أَنِّي أَفْعَلُ بِكُمْ كَمَا هَمَمْتُ أَنْ أَفْعَلَ بِهِمْ».

## العدد 34

### حدود كنعان

- <sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«أَوْصِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: إِنَّكُمْ دَاخِلُونَ إِلَى أَرْضِ كِنَعَانَ. هَذِهِ هِيَ الْأَرْضُ الَّتِي تَقَعُ لَكُمْ نَصِيبًا. أَرْضُ كِنَعَانَ بِخُومِهَا:
- <sup>3</sup>تَكُونُ لَكُمْ نَاحِيَةُ الْجَنُوبِ مِنْ بَرِّيَّةِ صِينَ عَلَى جَانِبِ أدومَ، وَيَكُونُ لَكُمْ تَخَمُ الْجَنُوبِ مِنْ طَرْفِ بَحْرِ الْمِلْحِ إِلَى الشَّرْقِ،
- <sup>4</sup>وَيَدُورُ لَكُمْ التَّخَمُ مِنْ جَنُوبِ عَقَبَةِ عَقْرَبِيمَ، وَيَعْبُرُ إِلَى صِينَ، وَتَكُونُ مَخَارِجُهُ مِنْ جَنُوبِ قَادَشَ بَرْنِيعَ، وَيَخْرُجُ إِلَى خَصَرِ أَدَارَ، وَيَعْبُرُ إِلَى عَصْمُونَ.

- <sup>5</sup>ثُمَّ يَدُورُ النَّحْمُ مِنْ عَصْمُونَ إِلَى وَادِي مِصْرَ، وَتَكُونُ مَخَارِجُهُ عِنْدَ الْبَحْرِ.
- <sup>6</sup>وَأَمَّا نُحْمُ الْعَرَبِ فَيَكُونُ الْبَحْرُ الْكَبِيرُ لَكُمْ نُحْمًا. هَذَا يَكُونُ لَكُمْ نُحْمُ الْعَرَبِ.
- <sup>7</sup>وَهَذَا يَكُونُ لَكُمْ نُحْمُ الشِّمَالِ. مِنَ الْبَحْرِ الْكَبِيرِ تَرْسُمُونَ لَكُمْ إِلَى جَبَلِ هُورَ.
- <sup>8</sup>وَمِنْ جَبَلِ هُورَ تَرْسُمُونَ إِلَى مَدْخَلِ حَمَاءَ، وَتَكُونُ مَخَارِجُ النَّحْمِ إِلَى صَدَدَ.
- <sup>9</sup>ثُمَّ يَخْرُجُ النَّحْمُ إِلَى زَفْرُونَ، وَتَكُونُ مَخَارِجُهُ عِنْدَ حَصْرَ عَيْنَانَ. هَذَا يَكُونُ لَكُمْ نُحْمُ الشِّمَالِ.
- <sup>10</sup>وَتَرْسُمُونَ لَكُمْ نُحْمًا إِلَى الشَّرْقِ مِنْ حَصْرَ عَيْنَانَ إِلَى شَفَامَ.
- <sup>11</sup>وَيَنْحَدِرُ النَّحْمُ مِنْ شَفَامَ إِلَى رَبْلَةَ شَرْقِيَّ عَيْنِ. ثُمَّ يَنْحَدِرُ النَّحْمُ وَيَمَسُّ جَانِبَ بَحْرِ كِنَارَةَ إِلَى الشَّرْقِ.
- <sup>12</sup>ثُمَّ يَنْحَدِرُ النَّحْمُ إِلَى الْأُرْدُنِّ، وَتَكُونُ مَخَارِجُهُ عِنْدَ بَحْرِ الْمِلْحِ. هَذِهِ تَكُونُ لَكُمْ الْأَرْضُ بِتُخُومِهَا حَوْلَيْهَا».
- <sup>13</sup>فَأَمَرَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: «هَذِهِ هِيَ الْأَرْضُ الَّتِي تَقْتَسِمُونَهَا بِالْقُرْعَةِ، الَّتِي أَمَرَ الرَّبُّ أَنْ تُعْطَى لِلتِّسْعَةِ الْأَسْبَاطِ وَنِصْفِ السَّبْطِ.
- <sup>14</sup>لَأَنَّهُ قَدْ أَخَذَ سِبْطُ بَنِي رَأُوْبَيْنَ حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ، وَسِبْطُ بَنِي جَادَ حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ، وَنِصْفُ سِبْطِ مَنَسَّى. قَدْ أَخَذُوا نَصِيبَهُمْ.
- <sup>15</sup>السَّبْطَانِ وَنِصْفُ السَّبْطِ قَدْ أَخَذُوا نَصِيبَهُمْ فِي عَبْرِ أُرْدُنِّ أَرِيحَا شَرْقًا، نَحْوَ الشُّرُوقِ».
- <sup>16</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>17</sup>«هَذَانِ اسْمَا الرَّجُلَيْنِ اللَّذَيْنِ يَقْسِمَانِ لَكُمْ الْأَرْضَ: أَلْعَازَارُ الْكَاهِنُ وَيَشُوْعُ بْنُ نُونَ.
- <sup>18</sup>وَرَأْسِيًّا وَاحِدًا مِنْ كُلِّ سِبْطٍ تَأْخُذُونَ لِقِسْمَةِ الْأَرْضِ.
- <sup>19</sup>وَهَذِهِ أَسْمَاءُ الرِّجَالِ: مِنْ سِبْطِ يَهُوذَا كَالِبُ بْنُ يَفْنَةَ.
- <sup>20</sup>وَمِنْ سِبْطِ بَنِي شَيْمَعُونَ شَمُوئِيلُ بْنُ عَمِّيهِودَ.
- <sup>21</sup>وَمِنْ سِبْطِ بَنِيامينَ أَلِيدَادُ بْنُ كَسْلُونَ.
- <sup>22</sup>وَمِنْ سِبْطِ بَنِي دَانَ الرَّئِيسُ بُقِّي بْنُ يُجْلِي.
- <sup>23</sup>وَمِنْ بَنِي يَوْسُفَ: مِنْ سِبْطِ بَنِي مَنَسَّى الرَّئِيسُ حَنِيئِيلُ بْنُ إِيْفُودَ.
- <sup>24</sup>وَمِنْ سِبْطِ بَنِي أَفْرَايِمَ الرَّئِيسُ قَمُوئِيلُ بْنُ شِفْطَانَ.
- <sup>25</sup>وَمِنْ سِبْطِ بَنِي زَبُولُونَ الرَّئِيسُ أَلِيصَافَانُ بْنُ فَرْنَاحَ.
- <sup>26</sup>وَمِنْ سِبْطِ بَنِي يَسَاكَرَ الرَّئِيسُ فَلَطِيئِيلُ بْنُ عَزَّانَ.
- <sup>27</sup>وَمِنْ سِبْطِ بَنِي أَشِيرَ الرَّئِيسُ أَخِيهِودُ بْنُ شَلُومِي.
- <sup>28</sup>وَمِنْ سِبْطِ بَنِي نَفْتَالِي الرَّئِيسُ فَذَهْنِيلُ بْنُ عَمِّيهِودَ».
- <sup>29</sup>هُؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ أَمَرَ هُمُ الرَّبُّ أَنْ يَقْسِمُوا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ.

## الْعَدَدُ 35

### مدن اللاويين

- <sup>1</sup>ثُمَّ كَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى فِي عَرَبَاتِ مَوَّابَ عَلَى أُرْدُنِّ أَرِيحَا قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«أَوْصِ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُعْطُوا اللَّاوِيِّينَ مِنْ نَصِيبِ مُلْكِهِمْ مَدُنًا لِلسَّكَنِ، وَمَسَارِحَ لِلْمَدُنِ حَوْلَيْهَا تُعْطُونَ اللَّاوِيِّينَ.

- <sup>3</sup>فَتَكُونُ الْمُدُنُ لَهُمْ لِلسَّكَنِ وَمَسَارِحُهَا تَكُونُ لِبَهَائِمِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَلِسَائِرِ حَيَوَانَاتِهِمْ.
- <sup>4</sup>وَمَسَارِخُ الْمُدُنِ الَّتِي تُعْطَوْنَ اللاوِيِّينَ تَكُونُ مِنْ سَوْرِ الْمَدِينَةِ إِلَى جِهَةِ الْخَارِجِ أَلْفَ ذِرَاعٍ حَوْلَ يَاسِهَا.
- <sup>5</sup>فَتَقْسِمُونَ مِنْ خَارِجِ الْمَدِينَةِ جَانِبَ الشَّرْقِ أَلْفِي ذِرَاعٍ، وَجَانِبَ الْجَنُوبِ أَلْفِي ذِرَاعٍ، وَجَانِبَ الْغَرْبِ أَلْفِي ذِرَاعٍ، وَجَانِبَ الشِّمَالِ أَلْفِي ذِرَاعٍ، وَتَكُونُ الْمَدِينَةُ فِي الْوَسْطِ. هَذِهِ تَكُونُ لَهُمْ مَسَارِخُ الْمُدُنِ.
- مدن الملجأ**
- <sup>6</sup>«وَالْمُدُنُ الَّتِي تُعْطَوْنَ اللاوِيِّينَ تَكُونُ سِتًّا مِنْهَا مُدُنًا لِلْمَلْجَأِ. تُعْطَوْنَهَا لِكَيْ يَهْرُبَ إِلَيْهَا الْقَاتِلُ. وَفَوْقَهَا تُعْطَوْنَ اثْنَتَيْنِ وَأَرْبَعِينَ مَدِينَةً.
- <sup>7</sup>جَمِيعُ الْمُدُنِ الَّتِي تُعْطَوْنَ اللاوِيِّينَ ثَمَانِي وَأَرْبَعُونَ مَدِينَةً مَعَ مَسَارِحِهَا.
- <sup>8</sup>وَالْمُدُنُ الَّتِي تُعْطَوْنَ مِنْ مُلْكِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، مِنْ الْكَثِيرِ تُكْثِّرُونَ، وَمِنْ الْقَلِيلِ تُقَلِّلُونَ. كُلُّ وَاحِدٍ حَسَبَ نَصِيبِهِ الَّذِي مُلْكُهُ يُعْطِي مِنْ مُدْنِهِ لِلَاوِيِّينَ».
- <sup>9</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا:
- <sup>10</sup>«كَلِّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: إِنَّكُمْ عَابِرُونَ الْأَرْضَ إِلَى أَرْضِ كَنْعَانَ.
- <sup>11</sup>فَتُعْطُونَ أَنْفُسَكُمْ مُدُنًا تَكُونُ مُدُنَ مَلْجَأٍ لَكُمْ، لِيَهْرُبَ إِلَيْهَا الْقَاتِلُ الَّذِي قَتَلَ نَفْسًا سَهْوًا.
- <sup>12</sup>فَتَكُونُ لَكُمْ الْمُدُنُ مَلْجَأً مِنَ الْوَلِيِّ، لِكَيْلَا يَمُوتَ الْقَاتِلُ حَتَّى يَقِفَ أَمَامَ الْجَمَاعَةِ لِلْقَضَاءِ.
- <sup>13</sup>وَالْمُدُنُ الَّتِي تُعْطَوْنَ تَكُونُ سِتًّا مُدُنَ مَلْجَأٍ لَكُمْ.
- <sup>14</sup>ثَلَاثًا مِنَ الْمُدُنِ تُعْطَوْنَ فِي عِبْرِ الْأَرْضِ، وَثَلَاثًا مِنَ الْمُدُنِ تُعْطَوْنَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ. مُدُنَ مَلْجَأٍ تَكُونُ
- <sup>15</sup>لِبَنِي إِسْرَائِيلَ وَلِلْعَرِيبِ وَلِلْمُسْتَوِطِنِ فِي وَسْطِهِمْ تَكُونُ هَذِهِ السِّتُّ الْمُدُنُ لِلْمَلْجَأِ، لِكَيْ يَهْرُبَ إِلَيْهَا كُلُّ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا سَهْوًا.
- <sup>16</sup>«إِنْ ضَرَبَهُ بِأَدَاةٍ حَدِيدٍ فَمَاتَ، فَهُوَ قَاتِلٌ. إِنْ الْقَاتِلُ يُقْتَلُ.
- <sup>17</sup>وَإِنْ ضَرَبَهُ بِحَجَرٍ يَدٍ مِمَّا يُقْتَلُ بِهِ فَمَاتَ، فَهُوَ قَاتِلٌ. إِنْ الْقَاتِلُ يُقْتَلُ.
- <sup>18</sup>أَوْ ضَرَبَهُ بِأَدَاةٍ يَدٍ مِنْ خَشَبٍ مِمَّا يُقْتَلُ بِهِ، فَهُوَ قَاتِلٌ. إِنْ الْقَاتِلُ يُقْتَلُ.
- <sup>19</sup>وَلِي الدِّمِ يَقْتُلُ الْقَاتِلَ. حِينَ يُصَادِفُهُ يَقْتُلُهُ.
- <sup>20</sup>وَإِنْ دَفَعَهُ بِبُغْضَةٍ أَوْ أَلْقَى عَلَيْهِ شَيْئًا بِتَعَمُّدٍ فَمَاتَ،
- <sup>21</sup>أَوْ ضَرَبَهُ بِيَدِهِ بَعْدَاوَةً فَمَاتَ، فَإِنَّهُ يُقْتَلُ الضَّارِبُ لِأَنَّهُ قَاتِلٌ. وَلِي الدِّمِ يَقْتُلُ الْقَاتِلَ حِينَ يُصَادِفُهُ.
- <sup>22</sup>وَلَكِنْ إِنْ دَفَعَهُ بَغْتَةً بِلَا عَدَاوَةٍ، أَوْ أَلْقَى عَلَيْهِ أَدَاةً مَا بِلَا تَعَمُّدٍ،
- <sup>23</sup>أَوْ حَجَرًا مَا مِمَّا يُقْتَلُ بِهِ بِلَا رُؤْيَةٍ. أَسْقَطَهُ عَلَيْهِ فَمَاتَ، وَهُوَ لَيْسَ عَدُوًّا لَهُ وَلَا طَالِبًا أَدْنِيَّتَهُ،
- <sup>24</sup>تَقْضِي الْجَمَاعَةُ بَيْنَ الْقَاتِلِ وَبَيْنَ الدِّمِ، حَسَبَ هَذِهِ الْأَحْكَامِ.
- <sup>25</sup>وَتُنْفَذُ الْجَمَاعَةُ الْقَاتِلَ مِنْ يَدِ وَلِيِّ الدِّمِ، وَتَرْدُهُ الْجَمَاعَةُ إِلَى مَدِينَةِ مَلْجَأِهِ الَّتِي هَرَبَ إِلَيْهَا، فَيُقِيمُ هُنَاكَ إِلَى مَوْتِ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ الَّذِي مُسِّحَ بِالذَّهْنِ الْمُقَدَّسِ.
- <sup>26</sup>وَلَكِنْ إِنْ خَرَجَ الْقَاتِلُ مِنْ حُدُودِ مَدِينَةِ مَلْجَأِهِ الَّتِي هَرَبَ إِلَيْهَا،
- <sup>27</sup>وَوَجَدَهُ وَلِي الدِّمِ خَارِجَ حُدُودِ مَدِينَةِ مَلْجَأِهِ، وَقَتَلَ وَلِي الدِّمِ الْقَاتِلَ، فَلَيْسَ لَهُ دَمٌ،
- <sup>28</sup>لَأَنَّهُ فِي مَدِينَةِ مَلْجَأِهِ يُقِيمُ إِلَى مَوْتِ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ. وَأَمَّا بَعْدَ مَوْتِ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ فَيَرْجِعُ الْقَاتِلُ إِلَى أَرْضِ مُلْكِهِ.
- <sup>29</sup>«فَتَكُونُ هَذِهِ لَكُمْ فَرِيضَةٌ حُكْمٍ إِلَى أَجْيَالِكُمْ فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ».



- <sup>30</sup>كُلُّ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا فَعَلَىٰ فِيمَ شُهِودٍ يُقْتَلُ الْقَاتِلُ. وشاهدٌ واحدٌ لا يَشْهَدُ عَلَى نَفْسٍ لِلْمَوْتِ.
- <sup>31</sup>ولا تَأْخُذُوا فِدْيَةً عَنْ نَفْسِ الْقَاتِلِ الْمَذْنِبِ لِلْمَوْتِ، بل إِنَّهُ يُقْتَلُ.
- <sup>32</sup>ولا تَأْخُذُوا فِدْيَةً لِيَهْرُبَ إِلَى مَدِينَةٍ مَلَجْتِهِ، فِيرْجِعَ وَيَسْكُنَ فِي الْأَرْضِ بَعْدَ مَوْتِ الْكَاهِنِ.
- <sup>33</sup>لا تُدْبِسُوا الْأَرْضَ الَّتِي أَنْتُمْ فِيهَا، لِأَنَّ الدَّمَ يُدْبِسُ الْأَرْضَ. وَعَنِ الْأَرْضِ لَا يَكْفُرُ لِأَجْلِ الدَّمِ الَّذِي سَفَكَ فِيهَا، إِلَّا بِدَمٍ سَافِكِهِ.
- <sup>34</sup>ولا تُنْجِسُوا الْأَرْضَ الَّتِي أَنْتُمْ مُقِيمُونَ فِيهَا الَّتِي أَنَا سَاكِنٌ فِي وَسْطِهَا. إِنِّي أَنَا الرَّبُّ سَاكِنٌ فِي وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ».

## العَدَد 36

### ميراث بنات صلفحاد

- <sup>1</sup>وَتَقَدَّمَ رُؤُوسُ الْأَبَاءِ مِنْ عَشِيرَةِ بَنِي جَلْعَادَ بْنِ مَآكِيرَ بْنِ مَنَسَّى مِنْ عَشَائِرِ بَنِي يَوْسُفَ، وَتَكَلَّمُوا قُدَّامَ مُوسَى وَقُدَّامَ الرُّؤَسَاءِ رُؤُوسِ الْأَبَاءِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ،
- <sup>2</sup>وَقَالُوا: «قَدْ أَمَرَ الرَّبُّ سَيِّدِي أَنْ يُعْطِيَ الْأَرْضَ بِقِسْمَةٍ بِالْفُرْعَةِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ. وَقَدْ أَمَرَ سَيِّدِي مِنَ الرَّبِّ أَنْ يُعْطِيَ نَصِيبَ صُلْفَحَادَ أَخِينَا لِبَنَاتِهِ.
- <sup>3</sup>فَإِنْ صِرْنَ نِسَاءً لِأَحَدٍ مِنْ بَنِي أَسْبَاطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، يُوْخَذُ نَصِيبُهُنَّ مِنْ نَصِيبِ آبَائِنَا وَيُضَافُ إِلَى نَصِيبِ السَّبِطِ الَّذِي صِرْنَ لَهُ. فَمِنْ فُرْعَةٍ نَصِيبِنَا يُوْخَذُ.
- <sup>4</sup>وَمَتَّى كَانَ الْيُوبِيلُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ يُضَافُ نَصِيبُهُنَّ إِلَى نَصِيبِ السَّبِطِ الَّذِي صِرْنَ لَهُ، وَمِنْ نَصِيبِ سَبِطِ آبَائِنَا يُوْخَذُ نَصِيبُهُنَّ».
- <sup>5</sup>فَأَمَرَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ قَائِلًا: «بِحَقِّ تَكَلَّمَ سَبِطُ بَنِي يَوْسُفَ.
- <sup>6</sup>هَذَا مَا أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ عَنْ بَنَاتِ صُلْفَحَادَ قَائِلًا: مَنْ حَسُنَ فِي أَعْيُنِهِنَّ يَكُنْ لَهُ نِسَاءً، وَلَكِنْ لِعَشِيرَةِ سَبِطِ آبَائِهِنَّ يَكُنْ نِسَاءً.
- <sup>7</sup>فَلَا يَتَحَوَّلُ نَصِيبُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ سَبِطٍ إِلَى سَبِطٍ، بَلْ يُلَازِمُ بَنُو إِسْرَائِيلَ كُلُّ وَاحِدٍ نَصِيبَ سَبِطِ آبَائِهِ.
- <sup>8</sup>وَكُلُّ بِنْتٍ وَرَثَتْ نَصِيبًا مِنْ أَسْبَاطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَكُونُ امْرَأَةً لَوَاحِدٍ مِنْ عَشِيرَةِ سَبِطِ أَبِيهَا، لَكِي يَرِثَ بَنُو إِسْرَائِيلَ كُلُّ وَاحِدٍ نَصِيبَ آبَائِهِ،
- <sup>9</sup>فَلَا يَتَحَوَّلُ نَصِيبٌ مِنْ سَبِطٍ إِلَى سَبِطٍ آخَرَ، بَلْ يُلَازِمُ أَسْبَاطُ بَنِي إِسْرَائِيلَ كُلُّ وَاحِدٍ نَصِيبَهُ».
- <sup>10</sup>كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى كَذَلِكَ فَعَلَتْ بَنَاتُ صُلْفَحَادَ.
- <sup>11</sup>فَصَارَتْ مَحَلَّةً وَتَرِصَةً وَحَجَلَةً وَمَلَكَةً وَنُوعَةً بَنَاتُ صُلْفَحَادَ نِسَاءً لِبَنِي أَعْمَامِهِنَّ.
- <sup>12</sup>صِرْنَ نِسَاءً مِنْ عَشَائِرِ بَنِي مَنَسَّى بْنِ يَوْسُفَ، فَبَقِيَ نَصِيبُهُنَّ فِي سَبِطِ عَشِيرَةِ أَبِيهِنَّ.
- <sup>13</sup>هَذِهِ هِيَ الْوَصَايَا وَالْأَحْكَامُ الَّتِي أَوْصَى بِهَا الرَّبُّ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْ يَدِ مُوسَى، فِي عَرَبَاتِ مُوَابَ عَلَى أَرْضِ أَرِيحَا.

## التَّثْنِيَّة

### التَّثْنِيَّة 1

#### الأمر بمغادرة حوريب

<sup>1</sup> هذا هو الكلام الذي كلَّم به موسى جميع إسرائيل في عبر الأردن، في البرِّيَّة في العَرَبِيَّة، قُبَالَةَ سُوْف، بَيْنَ فَارَانَ وَتَوْفَلَ وَلَابَانَ وَحَضِيرُوتَ وَذِي دَهَبٍ.

<sup>2</sup> أَحَدَ عَشَرَ يَوْمًا مِنْ حوريبَ عَلَى طَرِيقِ جَبَلِ سَعِيرَ إِلَى قَادَشَ بَرْنِيعَ.

<sup>3</sup> فِي السَّنَةِ الْارْبَعِينَ، فِي الشَّهْرِ الْحَادِي عَشَرَ فِي الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ، كُلَّمَا مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ حَسَبَ كُلِّ مَا أَوْصَاهُ الرَّبُّ إِلَيْهِمْ.

<sup>4</sup> بَعْدَ مَا ضَرَبَ سِيحُونَ مَلِكُ الْأُمُورِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي حَشْبُونَ، وَعُوجَ مَلِكُ بَاشَانَ السَّاكِنِينَ فِي عَشْتَارُوتَ فِي إِذْرَعِي.

<sup>5</sup> فِي عِبْرِ الْأَرْدُنِّ، فِي أَرْضِ مَوآبَ، ابْتَدَأَ مُوسَى يَشْرَحُ هَذِهِ الشَّرِيعَةَ قَائِلًا:

<sup>6</sup> «الرَّبُّ إِلَهَنَا كُلَّمَا فِي حوريبَ قَائِلًا: كَفَاكُمْ قُعُودًا فِي هَذَا الْجَبَلِ،

<sup>7</sup> تَحَوَّلُوا وَارْتَجَلُوا وَادْخُلُوا جَبَلَ الْأُمُورِيِّينَ وَكُلُّ مَا يَلِيهِ مِنَ الْعَرَبِيَّةِ وَالْجَبَلِ وَالسَّهْلِ وَالْجَنُوبِ وَسَاحِلِ الْبَحْرِ، أَرْضَ الْكَنْعَانِيِّ وَلُبْنَانَ إِلَى النَّهْرِ الْكَبِيرِ، نَهْرِ الْفُرَاتِ.

<sup>8</sup> أَنْظَرُوا. قَدْ جَعَلْتُ أَمَامَكُمْ الْأَرْضَ. ادْخُلُوا وَتَمَلَّكُوا الْأَرْضَ الَّتِي أَقْسَمَ الرَّبُّ لِأَبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أَنْ يُعْطِيَهَا لَهُمْ وَلِنَسْلِهِمْ مِنْ بَعْدِهِمْ.

#### تعيين قادة

<sup>9</sup> «وَكَلَّمْتُكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَائِلًا: لَا أَقْدِرُ وَحْدِي أَنْ أَحْمِلَكُمْ.

<sup>10</sup> الرَّبُّ إِلَهُكُمْ قَدْ كَثَّرَكُمْ. وَهُذَا أَنْتُمْ الْيَوْمَ كُنُجُومَ السَّمَاءِ فِي الْكَثَرَةِ.

<sup>11</sup> الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِكُمْ يَزِيدُ عَلَيْكُمْ مِثْلَكُمْ أَلْفَ مَرَّةٍ، وَيُبَارِكُكُمْ كَمَا كَلَّمَكُمْ.

<sup>12</sup> كَيْفَ أَحْمِلُ وَحْدِي ثِقَلَكُمْ وَجَمْلَكُمْ وَخُصُومَتَكُمْ؟

<sup>13</sup> هَاتُوا مِنْ أَسْبَاطِكُمْ رِجَالًا حُكَمَاءَ وَعُقَلَاءَ وَمَعْرُوفِينَ، فَأَجْعَلُهُمْ رُؤُوسَكُمْ.

<sup>14</sup> فَأَجَبْتُمُونِي وَقُلْتُمْ: حَسَنُ الْأَمْرِ الَّذِي تَكَلَّمْتَ بِهِ أَنْ يُعْمَلَ.

<sup>15</sup> فَأَخَذْتُ رُؤُوسَ أَسْبَاطِكُمْ رِجَالًا حُكَمَاءَ وَمَعْرُوفِينَ، وَجَعَلْتُهُمْ رُؤُوسًا عَلَيْكُمْ، رُؤُوسًا أُلُوفٍ، وَرُؤُوسًا مِئَاتٍ، وَرُؤُوسًا خَمَاسِينَ، وَرُؤُوسًا عَشَرَاتٍ، وَغُرَفَاءَ لِأَسْبَاطِكُمْ.

<sup>16</sup> وَأَمَرْتُ قُضَاتَكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَائِلًا: اسْمَعُوا بَيْنَ إِخْوَتِكُمْ واقضوا بِالْحَقِّ بَيْنَ الْإِنْسَانِ وَأَخِيهِ وَنَزِيلِهِ.

<sup>17</sup> لَا تَنْظُرُوا إِلَى الْوُجُوهِ فِي الْقَضَاءِ. لِلصَّغِيرِ كَالْكَبِيرِ تَسْمَعُونَ. لَا تَهَابُوا وَجْهَ إِنْسَانٍ لِأَنَّ الْقَضَاءَ لِلَّهِ. وَالْأَمْرُ الَّذِي يَعْسُرُ عَلَيْكُمْ تُقَدِّمُونَهُ إِلَيَّ لِأَسْمَعَهُ.

<sup>18</sup> وَأَمَرْتُكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ بِكُلِّ الْأُمُورِ الَّتِي تَعْمَلُونَهَا.

#### إرسال جواسيس

<sup>19</sup> «ثُمَّ ارْتَحَلْنَا مِنْ حوريبَ، وَسَلَكْنَا كُلَّ ذَلِكَ الْفَقْرِ الْعَظِيمِ الْمَخُوفِ الَّذِي رَأَيْتُمْ فِي طَرِيقِ جَبَلِ الْأُمُورِيِّينَ، كَمَا أَمَرَنَا الرَّبُّ إِلَهَنَا. وَجِئْنَا إِلَى قَادَشَ بَرْنِيعَ.

<sup>20</sup> فَقُلْتُ لَكُمْ: قَدْ جِئْتُمْ إِلَى جَبَلِ الْأُمُورِيِّينَ الَّذِي أَعْطَانَا الرَّبُّ إِلَهَنَا.

<sup>21</sup> أَنْظَرُوا. قَدْ جَعَلَ الرَّبُّ إِلَهُكَ الْأَرْضَ أَمَامَكَ. اصْعَدْ تَمَلَّكْ كَمَا كَلَّمَكَ الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِكَ. لَا تَخَفْ وَلَا تَرْتَعِبْ.

<sup>22</sup>فَتَقَدَّمْتُمْ إِلَيَّ جَمِيعَكُمْ وَقُلْتُمْ: دَعْنَا نُرْسِلَ رَجُلًا قَدَامَنَا لِيَتَجَسَّسُوا لَنَا الْأَرْضَ، وَيَزِدُّوا إِلَيْنَا خَبْرًا عَنِ الطَّرِيقِ الَّتِي نَصْعَدُ فِيهَا وَالْمُدُنِ الَّتِي نَأْتِي إِلَيْهَا.

<sup>23</sup>فَحَسُنَ الْكَلَامُ لَدَيَّ، فَأَخَذْتُ مِنْكُمْ اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا. رَجُلًا وَاحِدًا مِنْ كُلِّ سِبْطٍ.

<sup>24</sup>فَانصَرَفُوا وَصَعِدُوا إِلَى الْجَبَلِ وَأَتَوْا إِلَى وَادِي أَشْكُولَ وَتَجَسَّسُوهُ،

<sup>25</sup>وَأَخَذُوا فِي أَيْدِيهِمْ مِنْ أَثْمَارِ الْأَرْضِ وَنَزَلُوا بِهِ إِلَيْنَا، وَرَدُّوا لَنَا خَبْرًا وَقَالُوا: جَيِّدَةٌ هِيَ الْأَرْضُ الَّتِي أَعْطَانَا الرَّبُّ إِلَيْنَا.

### التمرد على الرب

<sup>26</sup>«لَكِنْكُمْ لَمْ تَتَّعُوا أَنْ تَصْعَدُوا، وَعَصَيْتُمْ قَوْلَ الرَّبِّ إِلَيْكُمْ،

<sup>27</sup>وَتَمَرَّمْتُمْ فِي خِيَامِكُمْ وَقُلْتُمْ: الرَّبُّ بِسَبَبِ بُغْضَتِهِ لَنَا، قَدْ أَخْرَجَنَا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ لِيَدْفَعَنَا إِلَى أَيْدِي الْأُمُورِيِّينَ لِكَيْ يُهْلِكَنَا.

<sup>28</sup>إِلَى أَيْنَ نَحْنُ صَاعِدُونَ؟ قَدْ أَذَابَ إِخْوَتُنَا قُلُوبَنَا قَائِلِينَ: شَعْبٌ أَعْظَمُ وَأَطْوَلُ مِنَّا. مُدُنٌ عَظِيمَةٌ مُحَصَّنَةٌ إِلَى السَّمَاءِ، وَأَيْضًا قَدْ رَأَيْنَا بَنِي عَنَاقَ هُنَاكَ.

<sup>29</sup>فَقُلْتُ لَكُمْ: لَا تَرْهَبُوا وَلَا تَخَافُوا مِنْهُمْ.

<sup>30</sup>الرَّبُّ إِلَهُكُمُ السَّائِرُ أَمَامَكُمْ هُوَ يُحَارِبُ عَنْكُمْ حَسَبَ كُلِّ مَا فَعَلَ مَعَكُمْ فِي مِصْرَ أَمَامَ أَعْيُنِكُمْ

<sup>31</sup>وَفِي الْبَرِّيَّةِ، حَيْثُ رَأَيْتَ كَيْفَ حَمَلَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ كَمَا يَحْمِلُ الْإِنْسَانُ ابْنَهُ فِي كُلِّ الطَّرِيقِ الَّتِي سَلَكَتُمُوهَا حَتَّى جِئْتُمْ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ.

<sup>32</sup>وَلَكِنْ فِي هَذَا الْأَمْرِ لَسْتُمْ وَاثِقِينَ بِالرَّبِّ إِلَهُكُمْ

<sup>33</sup>السَّائِرِ أَمَامَكُمْ فِي الطَّرِيقِ، لِيَلْتَمِسَ لَكُمْ مَكَانًا لَتَزُولَكُمْ، فِي نَارٍ لِيَلْزِمَكُمْ الطَّرِيقَ الَّتِي تَسِيرُونَ فِيهَا، وَفِي سَحَابٍ نَهَارًا.

<sup>34</sup>وَسَمِعَ الرَّبُّ صَوْتَ كَلَامِكُمْ فَسَخِطَ وَأَقْسَمَ قَائِلًا:

<sup>35</sup>لَنْ يَرَى إِنْسَانٌ مِنْ هَؤُلَاءِ النَّاسِ، مِنْ هَذَا الْجِيلِ الشَّرِيرِ، الْأَرْضَ الْجَيِّدَةَ الَّتِي أَقْسَمْتُ أَنْ أُعْطِيَهَا لِأَبَائِكُمْ،

<sup>36</sup>مَا عَدَا كَالِبَ بْنِ يَفْتَةَ. هُوَ يَرَاهَا، وَلَهُ أُعْطِيَ الْأَرْضُ الَّتِي وَطَنُهَا، وَلِبَنِيهِ، لِأَنَّهُ قَدْ اتَّبَعَ الرَّبَّ تَمَامًا.

<sup>37</sup>وَعَلَيَّ أَيْضًا غَضَبُ الرَّبِّ بِسَبَبِكُمْ قَائِلًا: وَأَنْتِ أَيْضًا لَا تَدْخُلِينَ إِلَى هُنَاكَ.

<sup>38</sup>يَشُوعُ بْنُ نُونٍ الْوَاقِفُ أَمَامَكَ هُوَ يَدْخُلُ إِلَى هُنَاكَ. شَدَّدَهُ لِأَنَّهُ هُوَ يَقْسِمُهَا لِإِسْرَائِيلَ.

<sup>39</sup>وَأَمَّا أَطْفَالُكُمْ الَّذِينَ قُلْتُمْ يَكُونُونَ غَنِيمَةً، وَبَنُوكُمْ الَّذِينَ لَمْ يَعْرِفُوا الْيَوْمَ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ فَهُمْ يَدْخُلُونَ إِلَى هُنَاكَ، وَلَهُمْ أُعْطِيهَا وَهُمْ يَمْلِكُونَهَا.

<sup>40</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَحَوَّلُوا وَارْتَحِلُوا إِلَى الْبَرِّيَّةِ عَلَى طَرِيقِ بَحْرِ سُوفَ.

<sup>41</sup>«فَأَجَبْتُمْ وَقُلْتُمْ لِي: قَدْ أَخْطَأْنَا إِلَى الرَّبِّ. نَحْنُ نَصْعَدُ وَنُحَارِبُ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرَنَا الرَّبُّ إِلَيْنَا. وَتَنَطَّقْتُمْ كُلُّ وَاحِدٍ بِعَدُوِّ حَرْبِهِ، وَاسْتَخَفَّخْتُمْ الصُّعُودَ إِلَى الْجَبَلِ.

<sup>42</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِي: قُلْ لَهُمْ: لَا تَصْعَدُوا وَلَا تُحَارِبُوا، لِأَنِّي لَسْتُ فِي وَسْطِكُمْ لئَلَّا تَنْكَسِرُوا أَمَامَ أَعْدَائِكُمْ.

<sup>43</sup>فَكَلَّمْتُكُمْ وَلَمْ تَسْمَعُوا بَلْ عَصَيْتُمْ قَوْلَ الرَّبِّ وَطَعَيْتُمْ، وَصَعِدْتُمْ إِلَى الْجَبَلِ.

<sup>44</sup>فَخَرَجَ الْأُمُورِيُّونَ السَّاكِنُونَ فِي ذَلِكَ الْجَبَلِ لِلْقَائِكُمْ وَطَرَدَوْكُمْ كَمَا يَفْعَلُ النَّحْلُ، وَكَسَرَوْكُمْ فِي سَبْعِينَ إِلَى حُرْمَةٍ.

<sup>45</sup>فَرَجَعْتُمْ وَبَكَيْتُمْ أَمَامَ الرَّبِّ، وَلَمْ يَسْمَعْ الرَّبُّ لَصَوْتِكُمْ وَلَا أَصْعَى إِلَيْكُمْ.

<sup>46</sup>وَقَعَدْتُمْ فِي قَادَشَ أَيَّامًا كَثِيرَةً كَالْأَيَّامِ الَّتِي قَعَدْتُمْ فِيهَا.

## التَّشْيَةِ 2

### التيه في البرية

- 1 «ثُمَّ تَحَوَّلْنَا وَارْتَحَلْنَا إِلَى الْبَرِّيَّةِ عَلَى طَرِيقِ بَحْرِ سُوْفَ كَمَا كَلَّمَنِي الرَّبُّ، وَدُرْنَا بِجَبَلٍ سَعِيرٍ أَيَّامًا كَثِيرَةً.
- 2 ثُمَّ كَلَّمَنِي الرَّبُّ قَائِلًا:
- 3 كَفَاكُمْ دَوْرَانُ بِهَذَا الْجَبَلِ. تَحَوَّلُوا نَحْوَ الشِّمَالِ.
- 4 وَأَوْصِ الشَّعْبَ قَائِلًا: أَنْتُمْ مَارَّوْنَ بِتُخَمِ إِخْوَتِكُمْ بَنِي عِيسَى السَّاكِنِينَ فِي سَعِيرٍ، فَيَخَافُونَ مِنْكُمْ فَاحْتَرِزُوا جِدًّا.
- 5 لَا تَهْجُمُوا عَلَيْهِمْ، لِأَنِّي لَا أُعْطِيكُمْ مِنْ أَرْضِهِمْ وَلَا وَطَاءَ قَدَمٍ، لِأَنِّي لِعِيسَى قَدْ أُعْطِيتُ جَبَلٌ سَعِيرٌ مِيرَاثًا.
- 6 طَعَامًا تَشْتَرُونَ مِنْهُمْ بِالْفِضَّةِ لِتَأْكُلُوا، وَمَاءً أَيْضًا تَتَبَاعُونَ مِنْهُمْ بِالْفِضَّةِ لِتَشْرَبُوا.
- 7 لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ قَدْ بَارَكَكَ فِي كُلِّ عَمَلٍ يَدِكَ، عَارِفًا مَسِيرَكَ فِي هَذَا الْقَفْرِ الْعَظِيمِ. الْآنَ أَرْبَعُونَ سَنَةً لِلرَّبِّ إِلَهَكَ مَعَكَ، لَمْ يَنْقُصْ عَنْكَ شَيْءٌ.
- 8 فَعَبَّرْنَا عَنْ إِخْوَتِنَا بَنِي عِيسَى السَّاكِنِينَ فِي سَعِيرٍ عَلَى طَرِيقِ الْعَرَبَةِ، عَلَى أَيْلَةٍ، وَعَلَى عَصِيونَ جَابِرٍ، ثُمَّ تَحَوَّلْنَا وَمَرَرْنَا فِي طَرِيقِ بَرِّيَّةِ مَوَّابَ.
- 9 «فَقَالَ لِي الرَّبُّ: لَا تُعَادِ مَوَّابَ وَلَا تُثَرِّ عَلَيْهِمْ حَرْبًا، لِأَنِّي لَا أُعْطِيكَ مِنْ أَرْضِهِمْ مِيرَاثًا، لِأَنِّي لِبَنِي لُوطٍ قَدْ أُعْطِيتُ «عَارَ» مِيرَاثًا.
- 10 الْإِيمِيُّونَ سَكَنُوا فِيهَا قَبْلًا. شَعْبٌ كَبِيرٌ وَكَثِيرٌ وَطَوِيلٌ كَالْعَنَاقِيِّينَ.
- 11 هُمْ أَيْضًا يُحْسِبُونَ رَفَائِيَّينَ كَالْعَنَاقِيِّينَ، لَكِنِ الْمَوَّابِيُّونَ يَدْعُوهُمْ إِيْمِيِّينَ.
- 12 وَفِي سَعِيرٍ سَكَنَ قَبْلًا الْحَوْرِيُّونَ، فَطَرَدَهُمْ بَنُو عِيسَى وَأَبَادُوهُمْ مِنْ قُدَّامِهِمْ وَسَكَنُوا مَكَانَهُمْ، كَمَا فَعَلَ إِسْرَائِيلُ بِأَرْضِ مِيرَاثِهِمُ الَّتِي أَعْطَاهُمُ الرَّبُّ.
- 13 الْآنَ قَوْمُوا وَاعْبُرُوا وَادِيَّ زَارَدَ. فَعَبَّرْنَا وَادِيَّ زَارَدَ.
- 14 وَالْأَيَّامُ الَّتِي سِرْنَا فِيهَا مِنْ قَادَشَ بَرْنِيعَ حَتَّى عَبَّرْنَا وَادِيَّ زَارَدَ، كَانَتْ ثَمَانِي وَثَلَاثِينَ سَنَةً، حَتَّى فَنِيَ كُلُّ الْجِيلِ، رِجَالُ الْحَرْبِ مِنْ وَسْطِ الْمَحَلَّةِ، كَمَا أَقْسَمَ الرَّبُّ لَهُمْ.
- 15 وَبَيَدُ الرَّبِّ أَيْضًا كَانَتْ عَلَيْهِمْ لِإِبَادَتِهِمْ مِنْ وَسْطِ الْمَحَلَّةِ حَتَّى فَنَوْا.
- 16 «فَعِنْدَمَا فَنِيَ جَمِيعُ رِجَالِ الْحَرْبِ بِالمَوْتِ مِنْ وَسْطِ الشَّعْبِ،
- 17 كَلَّمَنِي الرَّبُّ قَائِلًا:
- 18 أَنْتَ مَارٌّ الْيَوْمَ بِتُخَمِ مَوَّابَ، بَعَارَ.
- 19 فَمَتَّى قَرَّبْتُ إِلَى ثُجَاهِ بَنِي عَمُونَ، لَا تُعَادِهِمْ وَلَا تَهْجُمُوا عَلَيْهِمْ، لِأَنِّي لَا أُعْطِيكَ مِنْ أَرْضِ بَنِي عَمُونَ مِيرَاثًا، لِأَنِّي لِبَنِي لُوطٍ قَدْ أُعْطِيتُهَا مِيرَاثًا.
- 20 هِيَ أَيْضًا تُحْسِبُ أَرْضَ رَفَائِيَّينَ. سَكَنَ الرَّفَائِيُّونَ فِيهَا قَبْلًا، لَكِنِ الْعَمُونِيُّونَ يَدْعُوهُمْ زَمُومِيِّينَ.
- 21 شَعْبٌ كَبِيرٌ وَكَثِيرٌ وَطَوِيلٌ كَالْعَنَاقِيِّينَ، أَبَادَهُمُ الرَّبُّ مِنْ قُدَّامِهِمْ، فَطَرَدُوهُمْ وَسَكَنُوا مَكَانَهُمْ.
- 22 كَمَا فَعَلَ لِبَنِي عِيسَى السَّاكِنِينَ فِي سَعِيرٍ الَّذِينَ أَتَلَفَ الْحَوْرِيُّونَ مِنْ قُدَّامِهِمْ، فَطَرَدُوهُمْ وَسَكَنُوا مَكَانَهُمْ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- 23 وَالْعَمُونِيُّونَ السَّاكِنُونَ فِي الْقَرَى إِلَى غَرَّةَ، أَبَادَهُمُ الْكَفْتُورِيُّونَ الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ كَفْتُورَ وَسَكَنُوا مَكَانَهُمْ.

### هزيمة سيحون ملك حشبون

- <sup>24</sup>«قوموا ارتحلوا واعبروا وادي أرنون. أنظروا. قد دفعتُ إلى يديك سيحون ملك حشبون الأموري وأرضه. ابتدئ تملك وأثر عليه حرباً.
- <sup>25</sup>في هذا اليوم ابتدئ أجعل خشيتك وخوفك أمام وجوه الشعوب تحت كل السماء. الذين يسمعون خبرك يرتعدون ويجزعون أمامك.
- <sup>26</sup>«فأرسلتُ رسلاً من بريّة قديموت إلى سيحون ملك حشبون بكلام سلام قائلاً:
- <sup>27</sup>أمر في أرضك. أسلك الطريق الطريق، لا أميل يميناً ولا شمالاً.
- <sup>28</sup>طعاماً بالفضّة تبغني لأكل، وماء بالفضّة تعطيني لأشرب. أمر برجلي فقط.
- <sup>29</sup>كما فعل بي بنو عيسو الساكنون في سيعير، والموابيون الساكنون في عار، إلى أن أعبر الأردن إلى الأرض التي أعطانا الربّ إلها.
- <sup>30</sup>لكن لم يشأ سيحون ملك حشبون أن يدعنا نمرّ به، لأنّ الربّ إلهك قسّى روحه، وقوى قلبه لكي يدفعه إلى يديك كما في هذا اليوم.
- <sup>31</sup>وقال الربّ لي: أنظروا. قد ابتدأت أدفع أمامك سيحون وأرضه. ابتدئ تملك حتى تمتلك أرضه.
- <sup>32</sup>فخرج سيحون للقائنا هو وجميع قومه للحرب إلى ياهص،
- <sup>33</sup>فدفعه الربّ إلها أمامنا، فضربناه وبنيه وجميع قومه.
- <sup>34</sup>وأخذنا كلّ مدنيه في ذلك الوقت، وحرّمنا من كلّ مدينة: الرجال والنساء والأطفال. لم نبق شارباً.
- <sup>35</sup>لكن البهائم نهبناها لأنفسنا، وغنيمة المدن التي أخذنا،
- <sup>36</sup>من عروعر التي على حافة وادي أرنون والمدينة التي في الوادي، إلى جلعاد، لم تكن قرية قد امتنعت علينا. الجميع دفعه الربّ إلها أمامنا.
- <sup>37</sup>ولكن أرض بني عمون لم نقربها. كلّ ناحية وادي يَبوق ومدن الجبل وكلّ ما أوصى الربّ إلها.

### التّنية 3

#### هزيمة عوج ملك باشان

- <sup>1</sup>«ثمّ تحولنا وصعدنا في طريق باشان، فخرج عوج ملك باشان للقائنا هو وجميع قومه للحرب في إذرعي.
- <sup>2</sup>فقال لي الربّ: لا تخف منه، لأنّي قد دفعته إلى يديك وجميع قومه وأرضه، ففعل به كما فعلت بسيحون ملك الأموريين الذي كان ساكناً في حشبون.
- <sup>3</sup>فدفع الربّ إلها إلى أيدينا عوج أيضاً ملك باشان وجميع قومه، فضربناه حتى لم يبق له شارب.
- <sup>4</sup>وأخذنا كلّ مدنيه في ذلك الوقت. لم تكن قرية لم نأخذها منهم. ستون مدينة، كلّ كورة أرجوب مملكة عوج في باشان.
- <sup>5</sup>كلّ هذه كانت مدناً مُحصّنة بأسوار شامخة، وأبواب ومزاليح. سوى قرى الصّحراء الكثيرة جدّاً.
- <sup>6</sup>فحرّمناها كما فعلنا بسيحون ملك حشبون، محرّمين كلّ مدينة: الرجال والنساء والأطفال.
- <sup>7</sup>لكن كلّ البهائم وغنيمة المدن نهبناها لأنفسنا.
- <sup>8</sup>وأخذنا في ذلك الوقت من يد ملكي الأموريين الأرض التي في عبر الأردن، من وادي أرنون إلى جبل حرمون.
- <sup>9</sup>والصّيدونيون يدعون حرمون سريون، والأموريون يدعونه سنير.
- <sup>10</sup>كلّ مدن السهل وكلّ جلعاد وكلّ باشان إلى سلحة وإذرعي مدينتي مملكة عوج في باشان.

<sup>11</sup>إِنَّ عَوْجَ مَلِكٍ بَاشَانَ وَحَدَهُ بَقِيَ مِنَ بَقِيَّةِ الرَّفَائِيَّيْنَ. هُوَذَا سَرِيرُهُ سَرِيرٌ مِنْ حَدِيدٍ. أَلَيْسَ هُوَ فِي رَبَّةَ بَنِي عَمُونَ؟ طَوْلُهُ تَسَعُ أَذْرُعٍ، وَعَرْضُهُ أَرْبَعُ أَذْرُعٍ بِذِرَاعِ رَجُلٍ.

#### تقسيم الأرض

- <sup>12</sup>«فَهَذِهِ الْأَرْضُ امْتَلَكْنَاهَا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مِنْ عَرُوعِيرَ الَّتِي عَلَى وَادِي أَرْنُونِ، وَنِصْفَ جَبَلِ جَلْعَادَ وَمُدْنَهُ أُعْطِيتُ لِلرَّأُوبَيْنِيِّينَ وَالْجَادِيِّينَ.
- <sup>13</sup>وَبَقِيَّةُ جَلْعَادَ وَكُلُّ بَاشَانَ مَمْلَكَةٌ عَوْجٍ أُعْطِيتُ لِنِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى. كُلُّ كُورَةَ أَرْجُوبَ مَعَ كُلِّ بَاشَانَ. وَهِيَ تُدْعَى أَرْضَ الرَّفَائِيَّيْنَ.
- <sup>14</sup>يَاثِيرُ ابْنُ مَنَسَّى أَخَذَ كُلَّ كُورَةَ أَرْجُوبَ إِلَى ثَخِمِ الْجَشُورِيِّينَ وَالْمَعَكِيِّينَ، وَدَعَاها عَلَى اسْمِهِ بَاشَانَ «حَوُوثِ يَاثِيرَ» إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>15</sup>وَلِمَاكِيرَ أُعْطِيتُ جَلْعَادَ.
- <sup>16</sup>وَلِلرَّأُوبَيْنِيِّينَ وَالْجَادِيِّينَ أُعْطِيتُ مِنْ جَلْعَادَ إِلَى وَادِي أَرْنُونِ وَسَطَ الْوَادِي ثَخَمًا، وَإِلَى وَادِي يَبُوقَ ثَخِمَ بَنِي عَمُونَ.
- <sup>17</sup>وَالْعَرَبَةُ وَالْأُرْدُنُّ ثَخَمًا مِنْ كِتَارَةَ إِلَى بَحْرِ الْعَرَبَةِ، بَحْرِ الْمِلْحِ، تَحْتَ سُفُوحِ الْفَسْجَةِ نَحْوَ الشَّرْقِ.
- <sup>18</sup>«وَأَمَرْتُكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَائِلًا: الرَّبُّ إِلَهُكُمْ قَدْ أَعْطَاكُمْ هَذِهِ الْأَرْضَ لَتَمْتَلِكُوهَا. مُتَجَرِّدِينَ تَعْبُرُونَ أَمَامَ إِخْوَتِكُمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، كُلُّ ذَوِي بَأْسٍ.
- <sup>19</sup>أَمَّا نِسَاؤُكُمْ وَأَطْفَالُكُمْ وَمَوَاشِيكُمْ، قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ لَكُمْ مَوَاشِيَ كَثِيرَةً، فَتَمَكُّتُمْ فِي مُدُنِكُمْ الَّتِي أُعْطِيتُكُمْ،
- <sup>20</sup>حَتَّى يُرِيحَ الرَّبُّ إِخْوَتَكُمْ مِثْلَكُمْ وَيَمْتَلِكُوا هُمْ أَيْضًا الْأَرْضَ الَّتِي الرَّبُّ إِلَهُكُمْ يُعْطِيهِمْ فِي عِبْرِ الْأُرْدُنِّ. ثُمَّ تَرْجِعُونَ كُلَّ وَاحِدٍ إِلَى مُلْكِهِ الَّذِي أُعْطِيتُكُمْ.
- <sup>21</sup>وَأَمَرْتُ يَشُوعَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَائِلًا: عَيْنَاكَ قَدْ أَبْصَرْتَ كُلَّ مَا فَعَلَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ بِهِذَيْنِ الْمَلِكَيْنِ. هَكَذَا يَفْعَلُ الرَّبُّ بِجَمِيعِ الْمَمَالِكِ الَّتِي أَنْتَ عَابِرٌ إِلَيْهَا.
- <sup>22</sup>لَا تَخَافُوا مِنْهُمْ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ هُوَ الْمُحَارِبُ عَنْكُمْ.

#### حرمان موسى من عبور الأردن

- <sup>23</sup>«وَتَضَرَّعْتُ إِلَى الرَّبِّ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَائِلًا:
- <sup>24</sup>يَا سَيِّدُ الرَّبِّ، أَنْتَ قَدْ ابْتَدَأْتَ ثُرِي عَبْدَكَ عَظَمَتَكَ وَيَدَكَ الشَّدِيدَةَ. فَإِنَّهُ أَيُّ إِلَهٍ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ يَعْمَلُ كَأَعْمَالِكَ وَكَجَبْرُوتِكَ؟
- <sup>25</sup>دَعَنِي أَعْبُرْ وَأَرَى الْأَرْضَ الْحَيَّةَ الَّتِي فِي عِبْرِ الْأُرْدُنِّ، هَذَا الْجَبَلِ الْجَدِيدِ وَلُبْنَانَ.
- <sup>26</sup>لَكِنْ الرَّبُّ غَضِبَ عَلَيَّ بِسَبَبِكُمْ وَلَمْ يَسْمَعْ لِي، بَلْ قَالَ لِي الرَّبُّ: كَفَاكَ! لَا تَعُدْ تُكَلِّمُنِي أَيْضًا فِي هَذَا الْأَمْرِ.
- <sup>27</sup>اصْعَدْ إِلَى رَأْسِ الْفَسْجَةِ وَارْفَعْ عَيْنَيْكَ إِلَى الْغَرْبِ وَالشِّمَالِ وَالْجَنُوبِ وَالشَّرْقِ، وَانْظُرْ بِعَيْنَيْكَ، لَكِنْ لَا تَعْبُرْ هَذَا الْأُرْدُنَّ.
- <sup>28</sup>وَأَمَّا يَشُوعُ فَأَوْصِيهِ وَشَدِّدْهُ وَشَجِّعْهُ، لِأَنَّهُ هُوَ يَعْبُرُ أَمَامَ هَذَا الشَّعْبِ، وَهُوَ يَقْسِمُ لَهُمُ الْأَرْضَ الَّتِي تَرَاهَا.
- <sup>29</sup>فَمَكَّنْتَا فِي الْجَوَاءِ مُقَابِلَ بَيْتِ فُغُورَ.

## السَّيِّئَةُ 4

#### الأمر بالطاعة

<sup>1</sup>«فَالآنَ يَا إِسْرَائِيلُ اسْمَعْ الْفَرَائِضَ وَالْأَحْكَامَ الَّتِي أَنَا أَعْلِمُكُمْ لَتَعْمَلُوهَا، لِكَيْ تَحْيَوْا وَتَدْخُلُوا وَتَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِكُمْ يُعْطِيكُمْ.



- <sup>2</sup> لا تزيدوا على الكلام الذي أنا أوصيكم به ولا تُنقصوا منه، لكي تحفظوا وصايا الرب الهكم التي أنا أوصيكم بها.
- <sup>3</sup> أعينكم قد أبصرت ما فعله الرب ببعل فغور. إنَّ كُلَّ مَنْ ذَهَبَ وراءَ بعل فغور أباده الرب الهكم من وسطكم، وأما أنتم الملتصقون بالرب الهكم فجميعكم أحياء اليوم.
- <sup>5</sup> أنظر. قد علمتكم فرائض وأحكاماً كما أمرني الرب الهى، لكي تعملوا هكذا في الأرض التي أنتم داخلون إليها لكي تملكوها.
- <sup>6</sup> فاحفظوا واعملوا. لأنَّ ذلك حكمتكم وفطنتكم أمام أعين الشعوب الذين يسمعون كُلَّ هذه الفرائض، فيقولون: هذا الشعب العظيم إنما هو شعب حكيم وقطن.
- <sup>7</sup> لأنه أي شعب هو عظيم له إلهة قريبة منه كالرب إلها في كُلِّ أدعيتنا إليه؟
- <sup>8</sup> وأي شعب هو عظيم له فرائض وأحكام عادلة مثل كُلِّ هذه الشريعة التي أنا واضع أمامكم اليوم؟
- <sup>9</sup> «إنما احترز واحفظ نفسك جداً لئلا تنسى الأمور التي أبصرت عينك، ولئلا تزول من قلبك كُلَّ أيام حياتك. وعلمها أولادك وأولاد أولادك.
- <sup>10</sup> في اليوم الذي وقفت فيه أمام الرب الهك في حوريب حين قال لي الرب: اجمع لي الشعب فأسمعهم كلامي، لكي يتعلموا أن يخافوني كُلَّ الأيام التي هم فيها أحياء على الأرض، ويعلموا أولادهم.
- <sup>11</sup> افتددمتم ووقفتم في أسفل الجبل، والجبل يضطرم بالنار إلى كبد السماء، بظلام وسحاب وضباب.
- <sup>12</sup> فكلمكم الرب من وسط النار وأنتم سامعون صوت كلام، ولكن لم تروا صورة بل صوتاً.
- <sup>13</sup> وأخبركم بعهد الذي أمركم أن تعملوا به، الكلمات العشر، وكتبته على لوحين حجر.
- <sup>14</sup> وإيأي أمر الرب في ذلك الوقت أن أعلمكم فرائض وأحكاماً لكي تعملوها في الأرض التي أنتم عابرون إليها لتمتلكوها.

#### تحريم عبادة الأوثان

- <sup>15</sup> «فاحفظوا جداً لأنفسكم. فإنكم لم تروا صورة ما يوم كلمكم الرب في حوريب من وسط النار.
- <sup>16</sup> لئلا تفسدوا وتعملوا لأنفسكم تمثالاً منحوتاً، صورة مثال ما، شبه ذكر أو أنثى،
- <sup>17</sup> شبه بهيمة ما مما على الأرض، شبه طير ما ذي جناح مما يطير في السماء،
- <sup>18</sup> شبه دبب ما على الأرض، شبه سمك ما مما في الماء من تحت الأرض.
- <sup>19</sup> ولئلا ترفع عينيك إلى السماء، وتتنظر الشمس والقمر والنجوم، كُلَّ جند السماء التي قسمها الرب إلهك لجميع الشعوب التي تحت كُلِّ السماء، فتعتر وتسجد لها وتعبدها.
- <sup>20</sup> وأنتم قد أخذكم الرب وأخرجكم من كور الحديد من مصر، لكي تكونوا له شعب ميراث كما في هذا اليوم.
- <sup>21</sup> وغضب الرب علي بسببكم، وأقسم إنِّي لا أعبر الأردن ولا أدخل الأرض الجيدة التي الرب إلهك يعطيكم نصيباً.
- <sup>22</sup> فأموت أنا في هذه الأرض، لا أعبر الأردن، وأما أنتم فتعبرون وتمتلكون تلك الأرض الجيدة.
- <sup>23</sup> احترزوا من أن تنسوا عهد الرب الهكم الذي قطع معكم، وتصنعوا لأنفسكم تمثالاً منحوتاً، صورة كُلِّ ما نهاك عنه الرب إلهك.
- <sup>24</sup> لأنَّ الرب إلهك هو نار آكلة، إله غيور.
- <sup>25</sup> «إذا ولدتُم أولاداً وأولاد أولاد، وأطلتُم الزمان في الأرض، وفسدتم وصنعتم تمثالاً منحوتاً صورة شيء ما، وفعلتم الشر في عيني الرب الهكم لإغاظته،

<sup>26</sup>أَشْهَدُ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ أَنَّكُم تَبِيدُونَ سَرِيعًا عَنِ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ عَابِرُونَ الْأَرْضَ إِلَيْهَا لَتَمْتَلِكُوهَا. لَا تُطِيلُونَ الْأَيَّامَ عَلَيْهَا، بَلْ تَهْلِكُونَ لَا مَحَالَةَ.

<sup>27</sup>وَيُبَيِّدُكُمُ الرَّبُّ فِي الشُّعُوبِ، فَتَبْقَوْنَ عَدَدًا قَلِيلًا بَيْنَ الْأُمَمِ الَّتِي يَسَوْفُكُمُ الرَّبُّ إِلَيْهَا.

<sup>28</sup>وَتَصْنَعُونَ هُنَاكَ إِلَهَةً صَنْعَةً أَيْدِي النَّاسِ مِنْ خَشَبٍ وَحَجَرٍ مِمَّا لَا يُبْصَرُ وَلَا يَسْمَعُ وَلَا يَأْكُلُ وَلَا يَشْتُمُ.

<sup>29</sup>ثُمَّ إِنْ طَلَبْتَ مِنْ هُنَاكَ الرَّبَّ إِلَهَكَ تَجِدُهُ إِذَا التَّمَسَّتَهُ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَبِكُلِّ نَفْسِكَ.

<sup>30</sup>عِنْدَمَا ضَيِّقَ عَلَيْكَ وَأَصَابَتْكَ كُلُّ هَذِهِ الْأُمُورِ فِي آخِرِ الْأَيَّامِ، تَرْجِعْ إِلَى الرَّبِّ إِلَهَكَ وَتَسْمَعْ لِقَوْلِهِ،

<sup>31</sup>لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ إِلَهٌ رَحِيمٌ، لَا يَتْرُكُكَ وَلَا يَهْلِكُكَ وَلَا يَنْسَى عَهْدَ آبَائِكَ الَّذِي أَقْسَمَ لَهُمْ عَلَيْهِ.

#### الرب هو الله

<sup>32</sup>«فَاسْأَلْ عَنِ الْأَيَّامِ الْأُولَى الَّتِي كَانَتْ قَبْلَكَ، مِنْ الْيَوْمِ الَّذِي خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ الْإِنْسَانَ عَلَى الْأَرْضِ، وَمِنْ أَقْصَاءِ السَّمَاءِ إِلَى أَقْصَائِهَا. هَلْ جَرَى مِثْلُ هَذَا الْأَمْرِ الْعَظِيمِ، أَوْ هَلْ سَمِعَ نَظِيرُهُ؟

<sup>33</sup>هَلْ سَمِعَ شَعْبٌ صَوْتَ اللَّهِ يَتَكَلَّمُ مِنْ وَسْطِ النَّارِ كَمَا سَمِعْتَ أَنْتَ، وَعَاشَ؟

<sup>34</sup>أَوْ هَلْ شَرَعَ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ وَيَأْخُذَ لِنَفْسِهِ شَعْبًا مِنْ وَسْطِ شَعْبٍ، بِتَجَارِبِ وَآيَاتٍ وَعَجَائِبٍ وَحَرْبٍ وَبِدٍ شَدِيدَةٍ وَذِرَاعٍ رَفِيعَةٍ وَمَخَافَةٍ عَظِيمَةٍ، مِثْلَ كُلِّ مَا فَعَلَ لَكُمْ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ فِي مِصْرَ أَمَامَ أَعْيُنِكُمْ؟

<sup>35</sup>إِنَّكَ قَدْ أَرَيْتَ لَتَعْلَمَ أَنَّ الرَّبَّ هُوَ الْإِلَهُ. لَيْسَ آخَرُ سِوَاهُ.

<sup>36</sup>مِنَ السَّمَاءِ أَسْمَعَكَ صَوْتَهُ لِيُنْذِرَكَ، وَعَلَى الْأَرْضِ أَرَاكَ نَارَهُ الْعَظِيمَةَ، وَسَمِعْتَ كَلَامَهُ مِنْ وَسْطِ النَّارِ.

<sup>37</sup>وَلَأَجْلِ أَنَّهُ أَحَبَّ آبَاءَكَ وَاخْتَارَ نَسْلَهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ، أَخْرَجَكَ بِحَضْرَتِهِ بِقُوَّتِهِ الْعَظِيمَةِ مِنْ مِصْرَ،

<sup>38</sup>لَكِنِّي يَطْرُدُ مِنْ أَمَامِكَ شُعُوبًا أَكْبَرَ وَأَعْظَمَ مِنْكَ، وَيَأْتِي بِكَ وَيُعْطِيكَ أَرْضَهُمْ نَصِيبًا كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ.

<sup>39</sup>فَاعْلَمْ الْيَوْمَ وَرَدِّدْ فِي قَلْبِكَ أَنَّ الرَّبَّ هُوَ الْإِلَهُ فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقَ، وَعَلَى الْأَرْضِ مِنْ أَسْفَلِ. لَيْسَ سِوَاهُ.

<sup>40</sup>وَاحْفَظْ فَرَائِضَهُ وَوَصَايَاهُ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ لَكِنِّي يُحَسِّنُ إِلَيْكَ وَإِلَى أَوْلَادِكَ مِنْ بَعْدِكَ، وَلَكِنِّي تُطِيلُ أَيَّامَكَ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي الرَّبُّ إِلَهُكَ يُعْطِيكَ إِلَى الْأَبَدِ».

#### مدن الملجأ

<sup>41</sup>حِينَئِذٍ أَفْرَزَ مُوسَى ثَلَاثَ مَدُنٍ فِي عِبْرِ الْأَرْضِ نَحْوَ شُرُوقِ الشَّمْسِ

<sup>42</sup>لَكِنِّي يَهْرُبُ إِلَيْهَا الْقَاتِلُ الَّذِي يَقْتُلُ صَاحِبَهُ بِغَيْرِ عِلْمٍ، وَهُوَ غَيْرُ مُبْغِضٍ لَهُ مِنْذُ أَمْسٍ وَمَا قَبْلَهُ. يَهْرُبُ إِلَى إِحْدَى تِلْكَ الْمَدُنِ فَيَحْيَا.

<sup>43</sup>بِأَصْرَ فِي الْبَرِّيَّةِ فِي أَرْضِ السَّهْلِ لِلرَّأُوبَيْنِيِّينَ، وَرَامُوتَ فِي جَلْعَادَ لِلْجَادِيِّينَ، وَجُولَانَ فِي بَاشَانَ لِلْمَنْشِيِّينَ.

#### الشريعة

<sup>44</sup>وَهَذِهِ هِيَ الشَّرِيعَةُ الَّتِي وَضَعَهَا مُوسَى أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>45</sup>هَذِهِ هِيَ الشَّهَادَاتُ وَالْفَرَائِضُ وَالْأَحْكَامُ الَّتِي كَلَّمَ بِهَا مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ عِنْدَ خُرُوجِهِمْ مِنْ مِصْرَ

<sup>46</sup>فِي عِبْرِ الْأَرْضِ فِي الْجَوَاءِ مُقَابِلَ بَيْتِ فُغُورَ، فِي أَرْضِ سِيحُونَ مَلِكِ الْأَمُورِيِّينَ الَّذِي كَانَ سَاكِنًا فِي حَشْبُونَ، الَّذِي ضَرَبَهُ مُوسَى وَبَنُو إِسْرَائِيلَ عِنْدَ خُرُوجِهِمْ مِنْ مِصْرَ

<sup>47</sup>وَامْتَلَكُوا أَرْضَهُ وَأَرْضَ عُوجِ مَلِكِ بَاشَانَ، مَلَكِي الْأَمُورِيِّينَ، الَّذِينَ فِي عِبْرِ الْأَرْضِ نَحْوَ شُرُوقِ الشَّمْسِ.

<sup>48</sup>مِنْ عَرُوعِيرَ الَّتِي عَلَى حَافَةِ وَادِي أَرْنُونِ إِلَى جَبَلِ سِيئُونَ الَّذِي هُوَ حَرْمُونُ

<sup>49</sup>وَكُلُّ الْعَرَبَةِ فِي عِبْرِ الْأَرْضِ نَحْوَ الشُّرُوقِ إِلَى بَحْرِ الْعَرَبَةِ تَحْتَ سَفُوحِ الْفَسْجَةِ.

#### النَّتِيجَةُ 5

### الوصايا العشر

- <sup>1</sup>وَدَعَا مُوسَى جَمِيعَ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: «اسْمَعُوا يَا إِسْرَائِيلُ الْفَرَائِضَ وَالْأَحْكَامَ الَّتِي أَتَكَلَّمُ بِهَا فِي مَسَامِعِكُمْ الْيَوْمَ، وَتَعَلَّمُوهَا وَاحْتَرِزُوا لِتَعْمَلُوهَا.
- <sup>2</sup>الرَّبُّ إِلَهُنَا قَطَعَ مَعَنَا عَهْدًا فِي حُورِيبَ.
- <sup>3</sup>لَيْسَ مَعَنَا ابْنَانَا قَطَعَ الرَّبُّ هَذَا الْعَهْدَ، بَلْ مَعَنَا نَحْنُ الَّذِينَ هُنَا الْيَوْمَ جَمِيعُنَا أَحْيَاءُ.
- <sup>4</sup>وَجَهًّا لُوجِهِ تَكَلَّمَ الرَّبُّ مَعَنَا فِي الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ.
- <sup>5</sup>أَنَا كُنْتُ وَاقِفًا بَيْنَ الرَّبِّ وَبَيْنَكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ لَكِي أَخْبِرَكُمْ بِكَلَامِ الرَّبِّ، لِأَنَّكُمْ خِفْتُمْ مِنْ أَجْلِ النَّارِ، وَلَمْ تَصْعَدُوا إِلَى الْجَبَلِ. فَقَالَ:
- <sup>6</sup>أَنَا هُوَ الرَّبُّ إِلَهُكَ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ بَيْتِ الْعِبُودِيَّةِ.
- <sup>7</sup>لَا يَكُنْ لَكَ إِلَهَةٌ أُخْرَى أَمَامِي.
- <sup>8</sup>لَا تَصْنَعْ لَكَ تِمْنَالًا مَنُوحًا صُورَةً مَّا مِمَّا فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقُ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ أَسْفَلُ وَمَا فِي الْمَاءِ مِنْ تَحْتِ الْأَرْضِ.
- <sup>9</sup>لَا تَسْجُدْ لَهُنَّ وَلَا تَعْبُدُهُنَّ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَهٌ غَيْرٌ، أَفْتَقِدُ ذُنُوبَ الْآبَاءِ فِي الْأَبْنَاءِ وَفِي الْجَبَلِ الثَّالِثِ وَالرَّابِعِ مِنَ الَّذِينَ يُبْغِضُونَنِي،
- <sup>10</sup>وَأَصْنَعُ إِحْسَانًا إِلَى أُلُوفٍ مِنْ مُجَبِّي وَحَافِظِي وَصَايَايَ.
- <sup>11</sup>لَا تَنْطِقْ بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهُكَ بَاطِلًا، لِأَنَّ الرَّبَّ لَا يُبْرِئُ مَنْ نَطَقَ بِاسْمِهِ بَاطِلًا.
- <sup>12</sup>إِحْفَظْ يَوْمَ السَّبْتِ لِقُدْسِهِ كَمَا أَوْصَاكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ.
- <sup>13</sup>سِتَّةَ أَيَّامٍ تَشْتَغَلُ وَتَعْمَلُ جَمِيعَ أَعْمَالِكَ،
- <sup>14</sup>وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَسَبْتُ لِلرَّبِّ إِلَهُكَ، لَا تَعْمَلْ فِيهِ عَمَلًا مَّا أَنْتَ وَابْنُكَ وَابْنَتُكَ وَعَبْدُكَ وَأَمْتُكَ وَثَوْرُكَ وَحِمَارُكَ وَكُلُّ بَهَائِمِكَ، وَنَزِيلُكَ الَّذِي فِي أَبْوَابِكَ لَكِي يَسْتَرِيحَ، عَبْدُكَ وَأَمْتُكَ مِثْلَكَ.
- <sup>15</sup>وَإِذْكَرُ أَنَّكَ كُنْتَ عَبْدًا فِي أَرْضِ مِصْرَ، فَأَخْرَجَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ مِنْ هُنَاكَ بِيَدٍ شَدِيدَةٍ وَذِرَاعٍ مَمْدُودَةٍ. لِأَجْلِ ذَلِكَ أَوْصَاكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ أَنْ تَحْفَظَ يَوْمَ السَّبْتِ.
- <sup>16</sup>أَكْرَمُ أَبَاكَ وَأُمَّكَ كَمَا أَوْصَاكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، لَكِي تَطُولَ أَيَّامُكَ، وَلَكِي يَكُونَ لَكَ خَيْرٌ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ.
- <sup>17</sup>لَا تَقْتُلْ،
- <sup>18</sup>وَلَا تَزْنِ،
- <sup>19</sup>وَلَا تَسْرِقْ،
- <sup>20</sup>وَلَا تَشْهَدْ عَلَى قَرِيبِكَ شَهَادَةً زُورَ،
- <sup>21</sup>وَلَا تَشْتَهْ امْرَأَةً قَرِيبِكَ، وَلَا تَشْتَهْ بَيْتَ قَرِيبِكَ وَلَا حَقْلَهُ وَلَا عَبْدَهُ وَلَا أَمْتَهُ وَلَا ثَوْرَهُ وَلَا جِمَارَهُ وَلَا كُلَّ مَا لِقَرِيبِكَ.
- <sup>22</sup>هَذِهِ الْكَلِمَاتُ كُلُّهَا بِهَا الرَّبُّ كُلَّ جَمَاعَتِكُمْ فِي الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ وَالسَّحَابِ وَالضَّبَابِ، وَصَوْتٍ عَظِيمٍ وَلَمْ يَزِدْ. وَكَتَبَهَا عَلَى لَوْحَيْنِ مِنْ حَجَرٍ وَأَعْطَانِي إِيَّاهَا.
- <sup>23</sup>«فَلَمَّا سَمِعْتُمُ الصَّوْتِ مِنْ وَسْطِ الظَّلَامِ، وَالْجَبَلُ يَشْتَغَلُ بِالنَّارِ، تَقَدَّمْتُمْ إِلَيَّ، جَمِيعُ رُؤَسَاءِ أَسْبَاطِكُمْ وَشُيُوخُكُمْ
- <sup>24</sup>وَقُلْتُمْ: هُوَذَا الرَّبُّ إِلَهُنَا قَدْ أَرَانَا مَجْدَهُ وَعَظَمَتَهُ، وَسَمِعْنَا صَوْتَهُ مِنْ وَسْطِ النَّارِ. هَذَا الْيَوْمَ قَدْ رَأَيْنَا أَنَّ اللَّهَ يُكَلِّمُ الْإِنْسَانَ وَيَحْيَا.

- 25 وأما الآن فلماذا نَمُوتُ؟ لأنَّ هذه النَّارَ العظيمةَ تأكلنا. إنَّ عُدنا نَسْمَعُ صوتَ الرَّبِّ إلَهِنا أيضًا نَمُوتُ.
- 26 لأنَّهُ مَنْ هو مِنْ جميعِ البَشَرِ الَّذِي سَمِعَ صوتَ اللهِ الْحَيِّ يَتَكَلَّمُ مِنْ وَسَطِ النَّارِ مِثْلَنا وعاشَ؟
- 27 تَقَدَّمْ أَنْتَ واسْمَعْ كُلَّ ما يَقُولُ لَكَ الرَّبُّ إلَهِنا، وكَلِّمنا بِكُلِّ ما يَكُلِّمُكَ بِهِ الرَّبُّ إلَهِنا، فَنَسْمَعْ ونَعْمَلْ.
- 28 فَسَمِعَ الرَّبُّ صوتَ كَلَامِكُمْ حينَ كَلَّمْتُمُونِي وَقَالَ لي الرَّبُّ: سَمِعْتُ صوتَ كَلَامِ هؤُلاءِ الشَّعْبِ الَّذِي كَلَّموكَ بِهِ. قد أَحْسَنُوا في كُلِّ ما تَكَلَّمُوا.
- 29 يا لَيْتَ قَلْبُهُمْ كَانَ هَكَذا فِيهِمْ حَتَّى يَتَّقُونِي وَيَحْفَظُوا جميعَ وصاياي كُلَّ الأَيَّامِ، لِكَيْ يَكُونَ لَهُمْ ولأولادِهِمْ خَيْرٌ إلَى الأَبَدِ.
- 30 إِذْهَبْ قُلْ لَهُمْ: ارْجِعُوا إلَى خِيَامِكُمْ.
- 31 وأما أَنْتَ فَقِفْ هُنا مَعِيَ فَكَلِّمَكَ بِجميعِ الوصايا والفرائض والأحكام الَّتِي تُعَلِّمُهُمْ فَيَعْمَلُونَهَا في الأَرْضِ الَّتِي أَنَا أُعْطِيهِمْ لِيَمْتَلِكُوهَا.
- 32 فَاحْتَرِزُوا لَتَعْمَلُوا كما أَمَرَكُمُ الرَّبُّ إلَهُكُمْ. لا تَزِيغُوا يَمِينًا ولا يَسَارًا.
- 33 في جميعِ الطريقِ الَّتِي أوصَاكُمْ بِهَا الرَّبُّ إلَهُكُمْ تَسْلُكُونَ، لِكَيْ تَحْيُوا وَيَكُونَ لَكُمْ خَيْرٌ وَتُطِيلُوا الأَيَّامَ في الأَرْضِ الَّتِي تَمْتَلِكُونَهَا.

## التَّشْنِيَةُ 6

### أحِبُّبِ الرَّبِّ إِلَهُكَ

- 1 «وهذه هي الوصايا والفرائض والأحكام الَّتِي أَمَرَ الرَّبُّ إلَهُكُمْ أَنْ أُعَلِّمَكُمُ لَتَعْمَلُوهَا في الأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ عَابِرُونَ إِلَيْهَا لَتَمْتَلِكُوهَا،
- 2 لِكَيْ تَتَّقِيَ الرَّبَّ إلَهُكَ وَتَحْفَظَ جميعَ فرائضِهِ ووصاياهِ الَّتِي أَنَا أوصِيكَ بِهَا، أَنْتَ وابْنُكَ وابْنُ ابْنِكَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِكَ، ولكي تطولَ أَيَّامُكَ.
- 3 فَاسْمَعْ يا إِسْرَائِيلُ واحْتَرِزْ لَتَعْمَلْ، لِكَيْ يَكُونَ لَكَ خَيْرٌ وَتَكْتَنِرَ جَدًّا، كما كَلَّمَكَ الرَّبُّ إلَهُ آبَائِكَ في أَرْضِ تَفِيضُ آبْنَا وَعَسَلَا.
- 4 «اسْمَعْ يا إِسْرَائِيلُ: الرَّبُّ إلَهِنا رَبٌّ وَاحِدٌ.
- 5 فَحَبِّبْ الرَّبَّ إلَهُكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ وَمِنْ كُلِّ قُوَّتِكَ.
- 6 وَلتَكُنْ هذهِ الكَلِمَاتُ الَّتِي أَنَا أوصِيكَ بِهَا اليَوْمَ عَلَى قَلْبِكَ،
- 7 وَفُصِّلْها عَلَى أولادِكَ، وتَكَلَّمْ بِهَا حينَ تَجْلِسُ في بَيْتِكَ، وحينَ تَمْشِي في الطريقِ، وحينَ تَنَامُ وحينَ تَقُومُ،
- 8 وارْبُطْها عَلامةً عَلَى يَدِكَ، ولتَكُنْ عَصَائِبَ بَيْنَ عَيْنَيْكَ،
- 9 واكْتُبْها عَلَى قِوَانِمِ أَبْوابِ بَيْتِكَ وَعَلَى أَبْوابِكَ.
- 10 «وَمَتَى أَتَى بِكَ الرَّبُّ إلَهُكَ إلَى الأَرْضِ الَّتِي حَلَفَ لِأَبَائِكَ إِبراهيمَ وإِسْحاقَ وَيَعْقُوبَ أَنْ يُعْطِيَكَ، إلَى مُدُنٍ عَظِيمَةٍ جَدِيدَةٍ لَمْ تَبْنِها،
- 11 وَبُيُوتٍ مَمْلُوءَةٍ كُلِّ خَيْرٍ لَمْ تَمْلأْها، وَأَبَارٍ مَحْفُورَةٍ لَمْ تَحْفَرْها، وَكُرُومٍ وَزَيْتُونٍ لَمْ تَغْرِسْها، وَأَكَلْتَ وَشَبِعْتَ،
- 12 فَاحْتَرِزْ لئَلَّا تَنْسَى الرَّبَّ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ.
- 13 الرَّبُّ إلَهُكَ تَتَّقِي، وإِيَّاهُ تَعْبُدُ، وباسْمِهِ تَحْلِفُ.
- 14 لا تَسِيرُوا وراءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى مِنْ إِلَهَةِ الأُمَمِ الَّتِي حَوْلَكُمْ،
- 15 لِأَنَّ الرَّبَّ إلَهُكُمْ إلَهُ غَيْرٍ فِي وَسْطِكُمْ، لئَلَّا يَحْمِيَ غَضَبُ الرَّبِّ إلَهُكُمْ عَلَيْكُمْ فَيُبِيدَكُمْ عَنْ وَجْهِ الأَرْضِ.

- 16 لا تُجَرِّبُوا الرَّبَّ إِلَهُكُمْ كَمَا جَرَّبْتُمُوهُ فِي مَسَّةٍ.
- 17 احْفَظُوا وصايا الرَّبِّ إِلَهُكُمْ وشهاداته وفرائضه التي أوصاكم بها.
- 18 واعمل الصالح والحسن في عيني الرَّبِّ، لكي يكون لك خيرٌ، وتدخل وتمتلك الأرض الجيدة التي حلف الرَّبُّ لأبائك
- 19 أن ينفِي جميع أعدائك من أمامك. كما تكلم الرَّبُّ.
- 20 «إذا سألك ابنك غداً قائلاً: ما هي الشهادات والفرائض والأحكام التي أوصاكم بها الرَّبُّ إلهنا؟
- 21 تقول لابنك: كُنَّا عبيداً لفرعون في مصر، فأخرجنا الرَّبُّ من مصر بيدٍ شديدة.
- 22 وصنع الرَّبُّ آياتٍ وعجائب عظيمةً ودريةً بمصر، بفرعون وجميع بيته أمام أعيننا
- 23 وأخرجنا من هناك لكي يأتي بنا ويُعطينا الأرض التي حلف لأبائنا.
- 24 فأمرنا الرَّبُّ أن نعمل جميع هذه الفرائض وننقي الرَّبُّ إلهنا، ليكون لنا خيرٌ كلَّ الأيام، ويسبقنا كما في هذا اليوم.
- 25 وإنه يكون لنا برٌّ إذا حفظنا جميع هذه الوصايا لنعملها أمام الرَّبِّ إلهنا كما أوصانا.

## التثنية 7

### طرد الأمم

- 1 «مَنْ أَتَى بِكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتَ دَاخِلٌ إِلَيْهَا لَتَمْتَلِكَهَا، وَطَرَدَ شُعُوبًا كَثِيرَةً مِنْ أَمَامِكَ: الْحِثِّيِّينَ وَالْجِرْجَاشِيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْكَنْعَانِيِّينَ وَالْفِرْزِيِّينَ وَالْحَوِيثِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ، سَبْعَ شُعُوبٍ أَكْثَرَ وَأَعْظَمَ مِنْكَ،
- 2 وَدَفَعَهُمُ الرَّبُّ إِلَهُكَ أَمَامَكَ، وَضَرَبْتَهُمْ، فَإِنَّكَ تُحَرِّمُهُمْ. لَا تَقْطَعْ لَهُمْ عَهْدًا، وَلَا تُشْفِقْ عَلَيْهِمْ،
- 3 وَلَا تُصَاهِرْهُمْ. بَنَتَا لَا تُعْطِ لَابْنِهِ، وَبَنَتُهُ لَا تَأْخُذُ لَابْنِكَ.
- 4 لِأَنَّهُ يَرُدُّ ابْنَكَ مِنْ وَرَائِي فَيَعْبُدُ إِلَهَةً أُخْرَى، فَيَحْمِي غَضَبَ الرَّبِّ عَلَيْكُمْ وَيُهْلِكُكُمْ سَرِيعًا.
- 5 وَلَكِنْ هكَذَا تَفْعَلُونَ بِهِمْ: تَهْدِمُونَ مَذَابِحَهُمْ، وَتُكْسِرُونَ أَنْصَابَهُمْ، وَتُقَطِّعُونَ سَوَارِيَهُمْ، وَتُحْرِقُونَ تَمَاثِيلَهُمْ بِالنَّارِ.
- 6 لِأَنَّكَ أَنْتَ شَعْبٌ مُقَدَّسٌ لِلرَّبِّ إِلَهُكَ. إِيَّاكَ قَدْ اخْتَارَ الرَّبُّ إِلَهُكَ لَتَكُونَ لَهُ شَعْبًا أَحَصَّ مِنْ جَمِيعِ الشُّعُوبِ الَّذِينَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ،
- 7 لَيْسَ مِنْكُمْ أَكْثَرُ مِنْ سَائِرِ الشُّعُوبِ، التَّصَقَّ الرَّبُّ بِكُمْ وَاخْتَارَكُمْ، لِأَنَّكُمْ أَقَلُّ مِنْ سَائِرِ الشُّعُوبِ.
- 8 بَلْ مِنْ مَحَبَّةِ الرَّبِّ إِيَّاكُمْ، وَحَفَظِهِ الْقَسَمَ الَّذِي أَقْسَمَ لِأَبَائِكُمْ، أَخْرَجَكُمْ الرَّبُّ بِدٍ شَدِيدَةٍ وَقَدَاكُمْ مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ مِنْ يَدِ فِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ.
- 9 فَاعْلَمْ أَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ هُوَ اللَّهُ، الْإِلَهُ الْأَمِينُ، الْحَافِظُ الْعَهْدَ وَالْإِحْسَانَ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَهُ وَيَحْفَظُونَ وَصَايَاهُ إِلَى أَلْفِ جِيلٍ،
- 10 وَالْمُجَازِي الَّذِينَ يُبْغِضُونَهُ بِوُجُوهِهِمْ لِيُهْلِكَهُمْ. لَا يُمَهِّلُ مَنْ يُبْغِضُهُ. بِوَجْهِهِ يُجَازِيهِ.
- 11 فَاحْفَظِ الْوَصَايَا وَالْفَرَائِضَ وَالْأَحْكَامَ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ الْيَوْمَ لَتَعْمَلَهَا.
- 12 «وَمِنْ أَجْلِ أَنَّكُمْ تَسْمَعُونَ هَذِهِ الْأَحْكَامَ وَتَحْفَظُونَ وَتَعْمَلُونَهَا، يَحْفَظُ لَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ الْعَهْدَ وَالْإِحْسَانَ الَّذِينَ أَقْسَمَ لِأَبَائِكَ،
- 13 وَيُجِيبُكَ وَيُبَارِكُكَ وَيُكْثِرُكَ وَيُبَارِكُ نَمْرَةً بَطْنِكَ وَنَمْرَةً أَرْضِكَ: قَمْحَكَ وَخَمْرَكَ وَزَيْتَكَ وَنِتَاجَ بَقَرِكَ وَإِنَاثَ غَنَمِكَ، عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمَ لِأَبَائِكَ أَنَّهُ يُعْطِيكَ إِيَّاهَا.
- 14 مُبَارَكًا تَكُونُ فَوْقَ جَمِيعِ الشُّعُوبِ. لَا يَكُونُ عَقِيمٌ وَلَا عَاقِرٌ فَيْكَ وَلَا فِي بَهَائِمِكَ.

- <sup>15</sup> وَيَرُدُّ الرَّبُّ عَنْكَ كُلَّ مَرَضٍ، وَكُلَّ أَدْوَاءِ مِصْرَ الرَّدِيئَةِ الَّتِي عَرَفْتَهَا لَا يَصْعُغُهَا عَلَيْكَ، بَلْ يَجْعَلُهَا عَلَى كُلِّ مُبْغِضِيكَ.
- <sup>16</sup> وَتَأْكُلُ كُلَّ الشُّعُوبِ الَّذِينَ الرَّبُّ إِلَهُكَ يَدْفَعُ إِلَيْكَ. لَا تُشْفِقْ عَيْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَلَا تَعْبُدُ إِلَهُتَهُمْ، لِأَنَّ ذَلِكَ شَرٌّ لَكَ.
- <sup>17</sup> إِنْ قُلْتَ فِي قَلْبِكَ: هَؤُلَاءِ الشُّعُوبُ أَكْثَرُ مِنِّي. كَيْفَ أَقْدِرُ أَنْ أَطْرُدَهُمْ؟
- <sup>18</sup> أَفَلَا تَخَفُ مِنْهُمْ. اذْكُرْ مَا فَعَلَهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ بِفِرْعَوْنَ وَبِجَمِيعِ الْمِصْرِيِّينَ.
- <sup>19</sup> التَّجَارِبُ الْعَظِيمَةُ الَّتِي أَبْصَرْتَهَا عَيْنَاكَ، وَالْآيَاتُ وَالْعَجَائِبُ وَالْيَدُ الشَّدِيدَةُ وَالذِّرَاعُ الرَّفِيعَةُ الَّتِي بَهَا أَخْرَجَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ. هَكَذَا يَفْعَلُ الرَّبُّ إِلَهُكَ بِجَمِيعِ الشُّعُوبِ الَّتِي أَنْتَ خَافْتَ مِنْ وَجْهَهَا.
- <sup>20</sup> «وَالرَّانَابِيرُ أَيْضًا يُرْسِلُهَا الرَّبُّ إِلَهُكَ عَلَيْهِمْ حَتَّى يَفْنَى الْبَاقُونَ وَالْمُخْتَفُونَ مِنْ أَمَامِكَ.
- <sup>21</sup> لَا تَرْهَبْ وَجُوهَهُمْ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ فِي وَسْطِكَ إِلَهٌ عَظِيمٌ وَمَخُوفٌ.
- <sup>22</sup> وَلَكِنَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ يَطْرُدُ هَؤُلَاءِ الشُّعُوبَ مِنْ أَمَامِكَ قَلِيلًا قَلِيلًا. لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تُفْنِيَهُمْ سَرِيعًا، لِأَنَّكَ تَكْثُرُ عَلَيْكَ وَحُوشُ الْبَرِّيَّةِ.
- <sup>23</sup> وَيَدْفَعُهُمُ الرَّبُّ إِلَهُكَ أَمَامَكَ وَيُوقِعُ بِهِمْ اضْطِرَابًا عَظِيمًا حَتَّى يَفْنَوْا.
- <sup>24</sup> وَيَدْفَعُ مُلُوكَهُمْ إِلَى يَدِكَ، فَتَمْحُو أَسْمَهُمْ مِنْ تَحْتِ السَّمَاءِ. لَا يَقِفُ إِنْسَانٌ فِي وَجْهِكَ حَتَّى تُفْنِيَهُمْ.
- <sup>25</sup> وَتَمَاتِيلُ آلِهَتِهِمْ تُحْرَقُونَ بِالنَّارِ. لَا تَشْتَهَ فِضَّةً وَلَا ذَهَبًا مِمَّا عَلَيْهَا لَتَأْخُذَ لَكَ، لِأَنَّكَ تُصَادُّ بِهِ لِأَنَّهُ رَجَسٌ عِنْدَ الرَّبِّ إِلَهُكَ.
- <sup>26</sup> وَلَا تُدْخِلْ رَجَسًا إِلَى بَيْتِكَ لِأَنَّكَ تَكُونُ مُحَرَّمًا مِثْلَهُ. تَسْتَقْبِحُهُ وَتَكْرَهُهُ لِأَنَّهُ مُحَرَّمٌ.

## النَّشْنِيَّةُ 8

### لا تنسَ الربَّ إلهك

- <sup>1</sup> «جَمِيعَ الْوَصَايَا الَّتِي أَنَا أَوْصِيكُمْ بِهَا الْيَوْمَ تَحْفَظُونَ لَتَعْمَلُوهَا، لَكِي تَحْيَوْا وَتَكْثُرُوا وَتَدْخُلُوا وَتَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي أَقْسَمَ الرَّبُّ لِآبَائِكُمْ.
- <sup>2</sup> وَتَتَذَكَّرُ كُلَّ الطَّرِيقِ الَّتِي فِيهَا سَارَ بِكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ هَذِهِ الْأَرْبَعِينَ سَنَةً فِي الْفَقْرِ، لَكِي يُذَلِّلَكَ وَيُجَرِّبَكَ لِيَعْرِفَ مَا فِي قَلْبِكَ: أَتَحْفَظُ وَصَايَاهُ أَمْ لَا؟
- <sup>3</sup> فَأَذْنُكَ وَأَجَاعُكَ وَأَطْعَمَكَ الْمَنْ الَّذِي لَمْ تَكُنْ تَعْرِفُهُ وَلَا عَرَفَهُ آبَاؤُكَ، لَكِي يُعَلِّمَكَ أَنَّهُ لَيْسَ بِالْخُبْرِ وَحْدَهُ يَحْيَا الْإِنْسَانُ، بَلْ بِكُلِّ مَا يَخْرُجُ مِنْ فَمِ الرَّبِّ يَحْيَا الْإِنْسَانُ.
- <sup>4</sup> ثِيَابُكَ لَمْ تَبَلْ عَلَيْكَ، وَرَجُلُكَ لَمْ تَتَوَرَّمْ هَذِهِ الْأَرْبَعِينَ سَنَةً.
- <sup>5</sup> فَاعْلَمْ فِي قَلْبِكَ أَنَّهُ كَمَا يُؤَدِّبُ الْإِنْسَانُ ابْنَهُ قَدْ أَدَّبَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ.
- <sup>6</sup> وَاحْفَظْ وَصَايَا الرَّبِّ إِلَهُكَ لَتَسْلُكَ فِي طَرِيقِهِ وَتَنْقِيَهُ،
- <sup>7</sup> لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ آتٍ بِكَ إِلَى أَرْضٍ جَيِّدَةٍ. أَرْضُ أَنْهَارٍ مِنْ غِيُونٍ، وَغِمَارٍ تَنْبُعُ فِي الْبِقَاعِ وَالْجِبَالِ.
- <sup>8</sup> أَرْضُ جَنْطَةٍ وَشَعِيرٍ وَكَرْمٍ وَتِينٍ وَرُمَانٍ. أَرْضُ زَيْتُونٍ زَيْتٍ، وَغَسَلٍ.
- <sup>9</sup> أَرْضُ لَيْسَ بِالمَسْكَنَةِ تَأْكُلُ فِيهَا خُبْرًا، وَلَا يُعَوِّزُكَ فِيهَا شَيْءٌ. أَرْضُ جِبَالٍ حَدِيدٍ، وَمِنْ جِبَالِهَا تَحْفَرُ نُحَاسًا.
- <sup>10</sup> فَمَتَى أَكَلْتَ وَشَبِعْتَ ثُبَارَكَ الرَّبِّ إِلَهُكَ لِأَجْلِ الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ الَّتِي أَعْطَاكَ.
- <sup>11</sup> احْتَرِزْ مِنْ أَنْ تَنْسَى الرَّبَّ إِلَهُكَ وَلَا تَحْفَظَ وَصَايَاهُ وَأَحْكَامَهُ وَفَرَائِضَهُ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ.
- <sup>12</sup> لِأَنَّكَ إِذَا أَكَلْتَ وَشَبِعْتَ وَبَنَيْتَ بُيُوتًا جَيِّدَةً وَسَكَنْتَ،
- <sup>13</sup> وَكَثُرَتْ بَقَرُكَ وَغَنَمُكَ، وَكَثُرَتْ لَكَ الْفِضَّةُ وَالذَّهَبُ، وَكَثُرَ كُلُّ مَا لَكَ،



- 14 يَرْتَفِعْ قَلْبُكَ وَتَنْسَى الرَّبَّ إِلَهَكَ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ،
- 15 الَّذِي سَارَ بِكَ فِي الْفَقْرِ الْعَظِيمِ الْمَخُوفِ، مَكَانَ حَيَاتٍ مُحْرِقَةٍ وَعَقَارٍ وَعَطَشٍ حَيْثُ لَيْسَ مَاءٌ. الَّذِي أَخْرَجَكَ لَكَ مَاءً مِنْ صَخْرَةِ الصَّوَّانِ.
- 16 الَّذِي أَطْعَمَكَ فِي الْبَرِّيَّةِ الْمَنْ الَّذِي لَمْ يَعْرِفْ أَبَاؤُكَ، لَكِي يُذَلِّكَ وَيُجَرِّبَكَ، لَكِي يُحَسِّنَ إِلَيْكَ فِي آخِرَتِكَ.
- 17 وَلَيْلًا تَقُولُ فِي قَلْبِكَ: قَوَّتِي وَقُدْرَةُ يَدَيَّ اصْطَنَعْتُ لِي هَذِهِ الثَّرْوَةَ.
- 18 بَلْ اذْكُرِ الرَّبَّ إِلَهَكَ، أَنَّهُ هُوَ الَّذِي يُعْطِيكَ قُوَّةً لِاصْطِنَاعِ الثَّرْوَةِ، لَكِي يَفِيَّ بِعَهْدِهِ الَّذِي أَقْسَمَ لِأَبَائِكَ كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ.
- 19 وَإِنْ نَسِيتَ الرَّبَّ إِلَهَكَ، وَذَهَبْتَ وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى وَعَبَدْتَهَا وَسَجَدْتَ لَهَا، أَشْهَدُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ أَنَّكُمْ تَبِيدُونَ لَا مَحَالَةَ.
- 20 كَالشُّعُوبِ الَّذِينَ يُبِيدُهُمُ الرَّبُّ مِنْ أَمَامِكُمْ كَذَلِكَ تَبِيدُونَ، لِأَجْلِ أَنَّكُمْ لَمْ تَسْمَعُوا لِقَوْلِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ.

## التَّشْنِيعَةُ 9

### ليس لأجل بر إسرائيل

- 1 «إِسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ، أَنْتَ الْيَوْمَ عَابِرُ الْأُرْدُنِّ لَكِي تَدْخُلَ وَتَمْتَلِكَ شُعُوبًا أَكْبَرَ وَأَعْظَمَ مِنْكَ، وَمُذُنًا عَظِيمَةً وَمُحَصَّنَةً إِلَى السَّمَاءِ.
- 2 قَوْمًا عِظَامًا وَطَوَالًا، بَنِي عَنَاقِ الَّذِينَ عَرَفْتَهُمْ وَسَمِعْتَ: مَنْ يَقِفُ فِي وَجْهِ بَنِي عَنَاقٍ؟
- 3 فَاعْلَمْ الْيَوْمَ أَنَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ هُوَ الْعَابِرُ أَمَامَكَ نَارًا آكِلَةً. هُوَ يُبِيدُهُمْ وَيَذَلُّهُمْ أَمَامَكَ، فَتَطْرُدُهُمْ وَتُهْلِكُهُمْ سَرِيعًا كَمَا كَلَّمَكَ الرَّبُّ.
- 4 لَا تَقُلْ فِي قَلْبِكَ حِينَ يَنْفِيهِمُ الرَّبُّ إِلَهَكَ مِنْ أَمَامِكَ قَائِلًا: لِأَجْلِ بَرِّي أَدْخَلَنِي الرَّبُّ لِأَمْتِكَ هَذِهِ الْأَرْضَ. وَلِأَجْلِ إِنْهُم هَؤُلَاءِ الشُّعُوبِ يَطْرُدُهُمُ الرَّبُّ مِنْ أَمَامِكَ.
- 5 لَيْسَ لِأَجْلِ بَرِّكَ وَعَدَالَةِ قَلْبِكَ تَدْخُلُ لَتَمْتَلِكَ أَرْضَهُمْ، بَلْ لِأَجْلِ إِنْهُم أُولَئِكَ الشُّعُوبِ يَطْرُدُهُمُ الرَّبُّ إِلَهَكَ مِنْ أَمَامِكَ، وَلَكِي يَفِيَّ بِالْكَلَامِ الَّذِي أَقْسَمَ الرَّبُّ عَلَيْهِ لِأَبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ.
- 6 فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَيْسَ لِأَجْلِ بَرِّكَ يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهَكَ هَذِهِ الْأَرْضَ الْجَيِّدَةَ لَتَمْتَلِكَهَا، لِأَنَّكَ شَعْبٌ صُلْبُ الرِّقَبَةِ.

### العجل الذهبي

- 7 «أَذْكُرْ. لَا تَنْسَ كَيْفَ أَسَخَطْتَ الرَّبَّ إِلَهَكَ فِي الْبَرِّيَّةِ. مِنْ الْيَوْمِ الَّذِي خَرَجْتَ فِيهِ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ حَتَّى أَتَيْتُمْ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ كُنْتُمْ تَقُولُونَ الرَّبُّ.
- 8 حَتَّى فِي حُورِيبَ أَسَخَطْتُمُ الرَّبَّ، فَغَضِبَ الرَّبُّ عَلَيْكُمْ لِيُبِيدَكُمْ.
- 9 حِينَ صَعِدْتُ إِلَى الْجَبَلِ لَكِي أَخَذَ لَوْحِي الْحَجَرِ، لَوْحِي الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ الرَّبُّ مَعَكُمْ، أَقَمْتُ فِي الْجَبَلِ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً لَا أَكُلُ خُبْزًا وَلَا أَشْرَبُ مَاءً.
- 10 وَأَعْطَانِي الرَّبُّ لَوْحِي الْحَجَرِ الْمَكْتُوبِينَ بِأَصْبَعِ اللَّهِ، وَعَلَيْهِمَا مِثْلُ جَمِيعِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي كَلَّمَكُمْ بِهَا الرَّبُّ فِي الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ فِي يَوْمِ الْاجْتِمَاعِ.
- 11 وَفِي نِهَايَةِ الْأَرْبَعِينَ نَهَارًا وَالْأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، لَمَّا أَعْطَانِي الرَّبُّ لَوْحِي الْحَجَرِ، لَوْحِي الْعَهْدِ،
- 12 قَالَ الرَّبُّ لِي: قُمْ أَنْزِلْ عَاجِلًا مِنْ هُنَا، لِأَنَّهُ قَدْ فَسَدَ شَعْبُكَ الَّذِي أَخْرَجْتَهُ مِنْ مِصْرَ. زَاغُوا سَرِيعًا عَنِ الطَّرِيقِ الَّتِي أَوْصَيْتُهُمْ. صَنَعُوا لَأَنْفُسِهِمْ تِمْنَالًا مَسْبُوكًا.
- 13 وَكَلَّمَنِي الرَّبُّ قَائِلًا: رَأَيْتُ هَذَا الشَّعْبَ وَإِذَا هُوَ شَعْبٌ صُلْبُ الرِّقَبَةِ.
- 14 أَتُرَكِّنِي فَأُبِيدُهُمْ وَأَمْحُو أَسْمَهُمْ مِنْ تَحْتِ السَّمَاءِ، وَأَجْعَلَكَ شَعْبًا أَعْظَمَ وَأَكْثَرَ مِنْهُمْ.

- <sup>15</sup>فانصرفت ونزلت من الجبل، والجبل يشتعل بالنار، ولوحا العهد في يدي.
- <sup>16</sup>«فظرت وإذا أنتم قد أخطأتم إلى الرب الهكم، وصنعتم لأنفسكم عجلاً مسبوگًا، وزعتم سريعًا عن الطريق التي أوصاكم بها الرب.
- <sup>17</sup>فأخذت اللوحين وطرحتهما من يدي وكسرتُهُما أمام أعينكم.
- <sup>18</sup>ثم سقطت أمام الرب كالأول أربعين نهارًا وأربعين ليلة، لا أكل خبزًا ولا أشرب ماءً، من أجل كل خطاياكم التي أخطأتم بها بعملكم الشر أمام الرب لإغاظته.
- <sup>19</sup>لأني فرعت من الغضب والغيط الذي سخطه الرب عليكم ليبيدكم. فسمع لي الرب تلك المرة أيضًا.
- <sup>20</sup>وعلى هارون غضب الرب جدًا ليبيده. فصليت أيضًا من أجل هارون في ذلك الوقت.
- <sup>21</sup>وأما خطيتكم، العجل الذي صنعتموه، فأخذته وأحرقته بالنار، ورضضته وطحنته جودًا حتى نعم كالغبار. ثم طرح غباره في النهر المنحد من الجبل.
- <sup>22</sup>«وفي تبعية ومسة وقبروت هتأوة أسخطتم الرب.
- <sup>23</sup>وحين أرسلكم الرب من قاذش برنيع قائلاً: اصعدوا امتلكوا الأرض التي أعطيتكم، عصيتكم قول الرب الهكم ولم تصدقوه ولم تسمعوا لقوله.
- <sup>24</sup>قد كنتم تعصون الرب منذ يوم عرفتكم.
- <sup>25</sup>«فسقطت أمام الرب الأربعين نهارًا والأربعين ليلة التي سقطتها، لأن الرب قال إنه يهلككم.
- <sup>26</sup>وصليت للرب وقلت: يا سيد الرب، لا تهلك شعبك وميراثك الذي فديته بعظمتك، الذي أخرجته من مصر بيد شديدة.
- <sup>27</sup>أذكر عبيدك إبراهيم وإسحاق ويعقوب. لا تلتفت إلى غلاظة هذا الشعب وإثمه وخطيته،
- <sup>28</sup>لئلا تقول الأرض التي أخرجتنا منها: لأجل أن الرب لم يقدر أن يدخلهم الأرض التي كلمهم عنها، ولأجل أنه أبغضهم، أخرجهم لكي يميتهم في البرية.
- <sup>29</sup>وهم شعبك وميراثك الذي أخرجته بقوة العظيمة وبذراع الرفعة.

## الشئنة 10

### لوحا عهد مثل الأولين

- <sup>1</sup>«في ذلك الوقت قال لي الرب: انحث لك لوحين من حجر مثل الأولين، واصعد إلي إلى الجبل، واصنع لك تابوتًا من خشب.
- <sup>2</sup>فأكتب على اللوحين الكلمات التي كانت على اللوحين الأولين اللذين كسرتُهُما، وتضعُهُما في التابوت.
- <sup>3</sup>فصنعت تابوتًا من خشب السنط، ونحت لوحين من حجر مثل الأولين، وصعدت إلى الجبل واللوحان في يدي.
- <sup>4</sup>فكتب على اللوحين مثل الكتابة الأولى، الكلمات العشر التي كلمكم بها الرب في الجبل من وسط النار في يوم الاجتماع، وأعطاني الرب إياها.
- <sup>5</sup>ثم انصرفت ونزلت من الجبل ووضعت اللوحين في التابوت الذي صنعت، فكانا هناك كما أمرني الرب.
- <sup>6</sup>وبنو إسرائيل ارتحلوا من أبار بني يعقان إلى موسى. هناك مات هارون، وهناك دفن. فكهن إلعازار ابنه عوضًا عنه.
- <sup>7</sup>من هناك ارتحلوا إلى الجدود ومن الجدود إلى يطبات، أرض أنهار ماء.

- 8 في ذلك الوقت أفرزَ الرَّبُّ سِبْطَ لاوي لِيَحْمِلُوا تَابُوتَ عَهْدِ الرَّبِّ، ولكي يَقِفُوا أمامَ الرَّبِّ لِيَخْدُمُوهُ وَيُبَارِكُوا بِاسْمِهِ إِلَى هذا اليوم.
- 9 لأجل ذلك لَمْ يَكُنْ لِلأوي قِسْمٌ وَلَا نَصِيبٌ مع إِخْوَتِهِ. الرَّبُّ هو نَصِيبُهُ كما كَلَّمَهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ.
- 10 «وَأَنَا مَكَّنْتُ فِي الْجَبَلِ كَالْأَيَّامِ الْأُولَى، أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً. وَسَمِعَ الرَّبُّ لِي تِلْكَ الْمَرَّةَ أَيْضًا، وَلَمْ يَشَأِ الرَّبُّ أَنْ يُهْلِكَكَ.
- 11 ثُمَّ قَالَ لِي الرَّبُّ: قُمْ اذْهَبْ لِلارْتِحَالِ أَمَامَ الشَّعْبِ، فَيَدْخُلُوا وَيَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي حَلَفْتُ لِأَبَائِهِمْ أَنْ أُعْطِيَهُمْ.

#### اتقِ الرب

- 12 «فَالآنَ يَا إِسْرَائِيلُ، ماذا يَطْلُبُ مِنْكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَّا أَنْ تَتَّقِيَ الرَّبَّ إِلَهُكَ لِتَسْلُكَ فِي كُلِّ طَرَفِهِ، وَتُحِبَّهُ، وَتَعْبُدَ الرَّبَّ إِلَهُكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ،
- 13 وَتَحْفَظَ وَصَايَا الرَّبِّ وَفَرَائِضَهُ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ لَخَيْرِكَ.
- 14 هُوَذَا لِلرَّبِّ إِلَهُكَ السَّمَاوَاتُ وَسَمَاءُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضُ وَكُلُّ مَا فِيهَا.
- 15 وَلَكِنَّ الرَّبَّ إِنَّمَا التَّصَقَّ بِأَبَائِكَ لِيُحِبَّهُمْ، فَاخْتَارَ مِنْ بَعْدِهِمْ نَسْلَهُمُ الَّذِي هُوَ أَنْتُمْ فَوْقَ جَمِيعِ الشُّعُوبِ كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ.
- 16 فَاخْتَنُوا غُرْلَةَ قُلُوبِكُمْ، وَلَا تُصَلِّبُوا رِقَابَكُمْ بَعْدُ.
- 17 لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ هُوَ إِلَهُ الْإِلَهِةِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ، إِلَهُ الْعَظِيمِ الْجَبَّارِ الْمَهِيْبِ الَّذِي لَا يَأْخُذُ بِالْوُجُوهِ وَلَا يَقْبَلُ رَشْوَةً.
- 18 الصَّانِعُ حَقَّ الْيَتِيمِ وَالْأَرْمَلَةِ، وَالْمُحِبُّ الْغَرِيبَ لِيُعْطِيَهُ طَعَامًا وَلِبَاسًا.
- 19 فَأَجْبُوا الْغَرِيبَ لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرَ.
- 20 الرَّبُّ إِلَهُكَ تَتَّقِي. إِيَّاهُ تَعْبُدُ، وَبِهِ تَلْتَصِقُ، وَبِاسْمِهِ تَحْلِفُ.
- 21 هُوَ فَخْرُكَ، وَهُوَ إِلَهُكَ الَّذِي صَنَعَ مَعَكَ تِلْكَ الْعَظَائِمَ وَالْمَخَافَتِ الَّتِي أَبْصَرْتَهَا عَيْنَاكَ.
- 22 سَبْعِينَ نَفْسًا نَزَلَ أَبَاؤُكَ إِلَى مِصْرَ، وَالْآنَ قَدْ جَعَلَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ كُنُجُومَ السَّمَاءِ فِي الْكَثْرَةِ.

## النَّتِيجَةُ 11

#### أحب الرب وطعه

- 1 «فَأَحْبِبِ الرَّبَّ إِلَهُكَ واحْفَظْ حُقُوقَهُ وفَرَائِضَهُ وَأَحْكَامَهُ وَوصَايَاهُ كُلَّ الْأَيَّامِ.
- 2 واعْلَمُوا الْيَوْمَ أَنِّي لَسْتُ أُرِيدُ بَنِيَكُمْ الَّذِينَ لَمْ يَعْرِفُوا وَلَا رَأَوْا تَأْدِيبَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ، عَظَمَتُهُ وَيَدُهُ الشَّدِيدَةُ وَذِرَاعُهُ الرَّفِيعَةُ
- 3 وَأَيَّاتِهِ وَصَنَائِعُهُ الَّتِي عَمِلَهَا فِي مِصْرَ بِفِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ وَبِكُلِّ أَرْضِهِ،
- 4 وَالَّتِي عَمِلَهَا بِجَيْشِ مِصْرَ بِخَيْلِهِمْ وَمَرَاقِبِهِمْ، حَيْثُ أَطَافَ مِائَةُ بَحْرِ سَوْفٍ عَلَى وُجُوهِهُمْ حِينَ سَعَوْا وَرَاءَكُمْ، فَابْأَدَهُمُ الرَّبُّ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ،
- 5 وَالَّتِي عَمِلَهَا لَكُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ حَتَّى جِئْتُمْ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ،
- 6 وَالَّتِي عَمِلَهَا بِدَاثَانَ وَأَبِيرَامَ ابْنَيْ أَلْيَافَ بْنِ رَأُوْبَيْنَ الَّذِينَ فَتَحَتِ الْأَرْضُ فَاها وَابْتَلَعَتْهُمَا مع بُيُوتِهِمَا وَخِيَامِهِمَا وَكُلِّ الْمَوْجُودَاتِ النَّاتِجَةِ لَهُمَا فِي وَسْطِ كُلِّ إِسْرَائِيلَ.
- 7 لِأَنَّ أَعْيُنَكُمْ هِيَ الَّتِي أَبْصَرْتَ كُلَّ صَنَائِعِ الرَّبِّ الْعَظِيمَةِ الَّتِي عَمِلَهَا.

8 «فاحفظوا كُلَّ الوصايا التي أنا أوصيكم بها اليوم لكي تتشددوا وتدخلوا وتمتلكوا الأرض التي أنتم عابرون إليها لتمتلكوها،

9 ولكي تطلوا الأيام على الأرض التي أقسم الرب لأبائكم أن يعطيها لهم ولنسلهم، أرض تفيض لبنًا وعسلًا.

10 لأن الأرض التي أنت داخل إليها لكي تمتلكها ليست مثل أرض مصر التي خرجت منها، حيث كنت تزرع زرعك وتسقيه برجلك كبستان بقول.

11 بل الأرض التي أنتم عابرون إليها لكي تمتلكوها، هي أرض جبال وبقاع. من مطر السماء تشرب ماء.

12 أرض يعتني بها الرب إلهك. عينا الرب إلهك عليها دائمًا من أول السنة إلى آخرها.

13 «فإذا سمعتم لوصاياي التي أنا أوصيكم بها اليوم لتحبوا الرب إلهكم وتعبده من كل قلوبكم ومن كل أنفسكم،

14 أعطي مطر أرضكم في حينه: المبكر والمتأخر. فتجمع حنطتك وخمرك وزيتك.

15 وأعطي لبهائمك عُشبًا في حقلك فتأكل أنت وتشبع.

16 فاحترزوا من أن تنغوي قلوبكم فتزيغوا وتعبدوا إلهة أخرى وتسجدوا لها،

17 فيحمر غضب الرب عليكم، ويغلق السماء فلا يكون مطر، ولا تُعطي الأرض غلتها، فتبيدون سريعًا عن الأرض الجيدة التي يُعطيكم الرب.

18 «فضعوا كلماتي هذه على قلوبكم ونفوسكم، واربطوها علامة على أيديكم، ولتكن عصائب بين عيونكم،

19 وعلموها أولادكم، متكلمين بها حين تجلسون في بيوتكم، وحين تمشون في الطريق، وحين تنامون، وحين تقومون.

20 واكتبها على قوائم أبواب بيتك وعلى أبوابك،

21 لكي تكثر أيامك وأيام أولادك على الأرض التي أقسم الرب لأبائك أن يعطيهم إياها، كأيام السماء على الأرض.

22 لأنه إذا حفظتم جميع هذه الوصايا التي أنا أوصيكم بها لتعملوها، لتحبوا الرب إلهكم وتسلخوا في جميع طرقه وتلتصقوا به،

23 يطرده الرب جميع هؤلاء الشعوب من أمامكم، فترثون شعوبًا أكبر وأعظم منكم.

24 كل مكان تدوسه بظون أقدامكم يكون لكم. من البرية ولبنان. من النهر، نهر الفرات، إلى البحر الغربي يكون تخمكم.

25 لا يقف إنسان في وجهكم. الرب إلهكم يجعل خشيته ورعبكم على كل الأرض التي تدوسونها كما كلمكم.

26 «أنظر. أنا واضع أمامكم اليوم بركة ولعنة:

27 البركة إذا سمعتم لوصايا الرب إلهكم التي أنا أوصيكم بها اليوم.

28 واللعنة إذا لم تسمعوا لوصايا الرب إلهكم، وزعتم عن الطريق التي أنا أوصيكم بها اليوم لنذهبوا وراء إلهة أخرى لم تعرفوها.

29 وإذا جاء بك الرب إلهك إلى الأرض التي أنت داخل إليها لكي تمتلكها، فاجعل البركة على جبل جرزيم، واللعنة على جبل عيبال.

30 أما هما في غير الأردن، وراء طريق غروب الشمس في أرض الكنعانيين الساكنين في العربة، مقابل الجبال، بجانب بلوطات مورة؟

31 لأنكم عابرون الأردن لتدخلوا وتمتلكوا الأرض التي الرب إلهكم يعطيكم. تمتلكونها وتسكنونها.

32 فاحفظوا جميع الفرائض والأحكام التي أنا واضع أمامكم اليوم لتعملوها.

## التَّشْيَةِ 12

## مكان واحد للعبادة

- 1 «هذه هي الفرائض والأحكام التي تحفظون لتعملوها في الأرض التي أعطاك الربُّ إله أبائك لتمتلكها، كُلَّ الأيام التي تحيئون على الأرض:
- 2 تخربون جميع الأماكن حيث عبَدَتِ الأمم التي تراثونها إلهتها على الجبال الشامخة، وعلى التلال، وتحت كلِّ شجرة خضراء.
- 3 وتهدمون مذابحهم، وتكسرون أنصابهم، وتحرقون سوايرهم بالنار، وتقطعون تماثيل إلهتهم، وتمحون اسمهم من ذلك المكان.
- 4 لا تفعلوا هكذا للربِّ إلهكم.
- 5 بل المكان الذي يختاره الربُّ إلهكم من جميع أسباطكم ليضع اسمه فيه، سكناءه تطلبون وإلى هناك تأتون،
- 6 وتقدمون إلى هناك: مُحرقاتكم وذبائحكم وغشوركُم ورفائع أيديكم ونذوركم ونوافلكم وأبكار بقركم وغنمكم،
- 7 وتأكلون هناك أمام الربِّ إلهكم، وتفرحون بكلِّ ما تمتدُّ إليه أيديكم أنتم وبيوتكم كما بارككم الربُّ إلهكم.
- 8 «لا تعملوا حسب كلِّ ما نحن عاملون هنا اليوم، أي كلِّ إنسانٍ مهما صلح في عينيه.
- 9 لأنكم لم تدخلوا حتى الآن إلى المقرِّ والنصيب اللذين يُعطيكُم الربُّ إلهكم.
- 10 فمَتَّى عَبَرْتُمُ الْأَرْضَ وَسَكَنْتُمُ الْأَرْضَ الَّتِي يَقْسِمُهَا لَكُمْ الرَّبُّ إلهكم، وأراحكم من جميع أعدائكم الذين حوالَيْكُمْ وسكنتم آمنين،
- 11 فالمكان الذي يختاره الربُّ إلهكم ليحلَّ اسمه فيه، تحملون إليه كلَّ ما أنا أوصيكم به: مُحرقاتكم وذبائحكم وغشوركُم ورفائع أيديكم وكلَّ خيار نذوركُم التي تندرونها للربِّ.
- 12 وتفرحون أمام الربِّ إلهكم أنتم وبنوكم وبناتكم وعبيدكم وإماؤكم، واللاوي الذي في أبوابكم لأنه ليس له قِسم ولا نصيب معكم.
- 13 «احترز من أن تُصعد مُحرقاتك في كلِّ مكانٍ تراه.
- 14 بل في المكان الذي يختاره الربُّ في أحد أسباطك. هناك تُصعد مُحرقاتك، وهناك تعمل كلُّ ما أنا أوصيكم به.
- 15 ولكن من كلِّ ما تشتهي نفسك تذبح وتأكل لحمًا في جميع أبوابك، حسب بركة الربِّ إلهك التي أعطاك. النَّجس والطاهر يأكلانه كالطَّيِّب والإيل.
- 16 وأما الدَّم فلا تأكله. على الأرض تسفكه كالماء.
- 17 لا يحلُّ لك أن تأكل في أبوابك غُشْرَ حنطتك وخمرك وزيتك، ولا أبكار بقرك وغنمك، ولا شيئًا من نذورك التي تندر، ونوافلك ورفائع يدك.
- 18 بل أمام الربِّ إلهك تأكلها في المكان الذي يختاره الربُّ إلهك، أنت وابنك وابنتك وعبدك وأمتك واللاوي الذي في أبوابك، وتفرح أمام الربِّ إلهك بكلِّ ما امتدَّت إليه يدك.
- 19 احترز من أن تترك اللاوي، كلَّ أيامك على أرضك.
- 20 «إذا وسع الربُّ إلهك تخومك كما كلمك وقلت: أَكُلْ لَحْمًا، لأنَّ نفسك تشتهي أن تأكل لحمًا. فمن كلِّ ما تشتهي نفسك تأكل لحمًا.
- 21 إذا كان المكان الذي يختاره الربُّ إلهك ليضع اسمه فيه بعيدًا عنك، فاذبح من بقرك وغنمك التي أعطاك الربُّ كما أوصيتك، وكلَّ في أبوابك من كلِّ ما اشتَهت نفسك.
- 22 كما يؤكل الطَّيِّب والإيل هكذا تأكله. النَّجس والطاهر يأكلانه سواء.

- <sup>23</sup> لكن احترز أن لا تأكل الدَّم، لأنَّ الدَّم هو النَّفْس. فلا تأكل النَّفْس مع اللحم.
- <sup>24</sup> لا تأكله. على الأرض تسفكه كالماء.
- <sup>25</sup> لا تأكله لكي يكون لك ولأولادك من بعدك خير، إذا عملت الحق في عيني الرب.
- <sup>26</sup> وأما أقداسك التي لك ونذورك، فتحملها وتذهب إلى المكان الذي يختاره الرب.
- <sup>27</sup> فتعمل محرقاتك: اللحم والدَّم على مذبح الرب إلهك. وأما دبائحك فيسفك دمه على مذبح الرب إلهك، واللحم تأكله.
- <sup>28</sup> احفظ واسمع جميع هذه الكلمات التي أنا أوصيك بها لكي يكون لك ولأولادك من بعدك خير إلى الأبد، إذا عملت الصالح والحق في عيني الرب إلهك.
- <sup>29</sup> «متى قرص الرب إلهك من أمامك الأمم الذين أنت ذاهب إليهم لترثهم، وورثتهم وسكنت أرضهم، فاحترز من أن تُصاد وراءهم من بعد ما بادوا من أمامك، ومن أن تسأل عن آلهتهم قائلاً: كيف عبد هؤلاء الأمم آلهتهم، فأنا أيضاً أفعل هكذا؟»
- <sup>31</sup> لا تعمل هكذا للرب إلهك، لأنهم قد عملوا لآلهتهم كل رجس لدى الرب مما يكرهه، إذ أحرقوا حتى بنيهم وبناتهم بالنار لآلهتهم.
- <sup>32</sup> كل الكلام الذي أوصيكم به احرصوا لتعملوه. لا تزدد عليه ولا تنقص منه.

### الشَّيْئَةُ 13

#### التعبد لآلهة أخرى

- <sup>1</sup> «إذا قام في وسطك نبي أو حالم حلماء، وأعطاك آية أو أعجوبة،
- <sup>2</sup> ولو حدثت الآية أو الأعجوبة التي كلمك عنها قائلاً: لنذهب وراء آلهة أخرى لم تعرفها ونعبدوها،
- <sup>3</sup> فلا تسمع لكلام ذلك النبي أو الحالم ذلك الحلم، لأنَّ الرب إلهكم يمتحنكم لكي يعلم هل تحبون الرب إلهكم من كل قلوبكم ومن كل أنفسكم.
- <sup>4</sup> وراء الرب إلهكم تسرون، وإياه تتقون، ووصاياه تحفظون، وصوته تسمعون، وإياه تعبدون، وبه تلتصقون.
- <sup>5</sup> وذلك النبي أو الحالم ذلك الحلم يقتل، لأنه تكلم بالزيف من وراء الرب إلهكم الذي أخرجكم من أرض مصر، وفداكم من بيت العبودية، لكي يطوِّحكم عن الطريق التي أمركم الرب إلهكم أن تسلكوا فيها. فتنزعون الشر من بينكم.
- <sup>6</sup> «وإذا أغواك سراً أخوك ابن أمك، أو ابنك أو ابنتك أو امرأة حضانك، أو صاحبك الذي مثل نفسك قائلاً: نذهب ونعبد آلهة أخرى لم تعرفها أنت ولا أبؤك
- <sup>7</sup> من آلهة الشعوب الذين حولك، القريبين منك أو البعيدين عنك، من أقصاء الأرض إلى أقصائها،
- <sup>8</sup> فلا ترض منه ولا تسمع له ولا تشفق عينك عليه، ولا ترق له ولا تستره،
- <sup>9</sup> بل قتلاً تقتله. يدك تكون عليه أولاً لقتله، ثم أيدي جميع الشعب أخيراً.
- <sup>10</sup> ترجمه بالحجارة حتى يموت، لأنه النمس أن يطوِّحك عن الرب إلهك الذي أخرجك من أرض مصر من بيت العبودية.
- <sup>11</sup> فيسمع جميع إسرائيل ويخافون، ولا يعودون يعملون مثل هذا الأمر الشرير في وسطك.
- <sup>12</sup> «إن سمعت عن إحدى مدنك التي يعطيك الرب إلهك لتسكن فيها قولاً:
- <sup>13</sup> قد خرج أناس بنو لنيم من وسطك وطوِّحوا سكان مدينتهم قائلين: نذهب ونعبد آلهة أخرى لم تعرفوها.



- <sup>14</sup>وَفَحَصْتَ وَفَتَّشْتَ وَسَلَّاتَ جَيْدًا وَإِذَا الْأَمْرُ صَحِيحٌ وَأَكِيدُ، قَدْ عُمِلَ ذَلِكَ الرَّجْسُ فِي وَسْطِكَ،
- <sup>15</sup>أَفْضَرَبًا تَضْرِبُ سَكَانَ تِلْكَ الْمَدِينَةِ بَحْدِ السَّيْفِ، وَتُحَرِّمُهَا بِكُلِّ مَا فِيهَا مَعَ بَهَائِمِهَا بَحْدِ السَّيْفِ.
- <sup>16</sup>تَجْمَعُ كُلُّ أُمَّتِهَا إِلَى وَسْطِ سَاحَتِهَا، وَتُحْرِقُ بِالنَّارِ الْمَدِينَةَ وَكُلَّ أُمَّتِهَا كَامِلَةً لِلرَّبِّ إِلَهِكَ، فَتَكُونُ تَلًّا إِلَى الْأَبَدِ لَا تُبْنَى بَعْدُ.
- <sup>17</sup>وَلَا يَلْتَصِقُ بِيَدِكَ شَيْءٌ مِنَ الْمُحَرَّمِ، لَكِنِّي يَرْجِعُ الرَّبُّ مِنْ حُمُومِ غَضَبِهِ، وَيُعْطِيكَ رَحْمَةً. يَرْحَمُكَ وَيُكَثِّرُكَ كَمَا حَلَفَ لِأَبَائِكَ،
- <sup>18</sup>إِذَا سَمِعْتَ لَصُوتَ الرَّبِّ إِلَهِكَ لَتَحْفَظَ جَمِيعَ وَصَايَاهُ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ، لِتَعْمَلَ الْحَقَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ إِلَهِكَ.

## لِتَشْنِةُ 14

### الْأَطْعِمَةُ الطَّاهِرَةُ وَالْأَطْعِمَةُ النَجِسَةُ

- <sup>1</sup>«أَنْتُمْ أَوْلَادُ لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ. لَا تَحْمِشُوا أَجْسَامَكُمْ، وَلَا تَجْعَلُوا قَرَعَةً بَيْنَ أَعْيُنِكُمْ لِأَجْلِ مَيِّتٍ.
- <sup>2</sup>لَأَنَّكَ شَعْبٌ مُقَدَّسٌ لِلرَّبِّ إِلَهِكَ، وَقَدْ اخْتَارَكَ الرَّبُّ لَكِي تَكُونَ لَهُ شَعْبًا خَاصًّا فَوْقَ جَمِيعِ الشُّعُوبِ الَّذِينَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ.
- <sup>3</sup>«لَا تَأْكُلْ رِجْسًا مَّا.
- <sup>4</sup>هَذِهِ هِيَ الْبَهَائِمُ الَّتِي تَأْكُلُونَهَا: الْبَقَرُ وَالضَّأْنُ وَالْمَعْزُ
- <sup>5</sup>وَالْإِئِيلُ وَالطَّبْيِيُّ وَالْيَحْمُورُ وَالْوَعْلُ وَالرَّنَمُ وَالثَّيْتَلُ وَالْمَهَاءُ.
- <sup>6</sup>وَكُلُّ بَهِيمَةٍ مِنَ الْبَهَائِمِ تَشْقُ ظِلْفًا وَتَقْسِمُهُ ظِلْفَيْنِ وَتَجَنَّرُ فَيَاَهَا تَأْكُلُونَ.
- <sup>7</sup>إِلَّا هَذِهِ فَلَا تَأْكُلُوهَا، مِمَّا يَجَنَّرُ وَمِمَّا يَشْقُ الظِّلْفُ الْمُنْقَسِمُ: الْجَمَلُ وَالْأَرْنَبُ وَالْوَبْرُ، لِأَنَّهَا تَجَنَّرُ لَكِنَّا لَا تَشْقُ ظِلْفًا، فَهِيَ نَجِسَةٌ لَكُمْ.
- <sup>8</sup>وَالْخِزِيرُ لِأَنَّهُ يَشْقُ الظِّلْفُ لَكِنَّا لَا يَجَنَّرُ فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ. فَمِنْ لَحْمِهَا لَا تَأْكُلُوا وَجُنَّتْهَا لَا تَلْمِسُوا.
- <sup>9</sup>«وَهَذَا تَأْكُلُونَهُ مِنْ كُلِّ مَا فِي الْمِيَاهِ: كُلُّ مَا لَهُ زَعَانِفُ وَحَرَشَفٌ تَأْكُلُونَهُ.
- <sup>10</sup>لَكِن كُلُّ مَا لَيْسَ لَهُ زَعَانِفُ وَحَرَشَفٌ لَا تَأْكُلُوهُ. إِنَّهُ نَجِسٌ لَكُمْ.
- <sup>11</sup>«كُلُّ طَيْرٍ طَاهِرٍ تَأْكُلُونَ.
- <sup>12</sup>وَهَذَا مَا لَا تَأْكُلُونَ مِنْهُ: النَّسْرُ وَالْأَنُوقُ وَالْعُقَابُ
- <sup>13</sup>وَالْجِدَادَةُ وَالْبَاشِيقُ وَالشَّاهِينُ عَلَى أَجْنَاسِهِ،
- <sup>14</sup>وَكُلُّ غُرَابٍ عَلَى أَجْنَاسِهِ،
- <sup>15</sup>وَالنَّعَامَةُ وَالظَّلِيمُ وَالسَّافُ وَالْبَازُ عَلَى أَجْنَاسِهِ،
- <sup>16</sup>وَالْبُومُ وَالْكُرْكِيُّ وَالْبَجَعُ
- <sup>17</sup>وَالْقُوقُ وَالرَّخْمُ وَالْعَوَاصُ
- <sup>18</sup>وَاللَّقْلُقُ وَالْبَبْغَاءُ عَلَى أَجْنَاسِهِ، وَالْهُدُودُ وَالْخَفَاشُ.
- <sup>19</sup>وَكُلُّ دَبِيبِ الطَّيْرِ نَجِسٌ لَكُمْ. لَا يُوْكَلُ.
- <sup>20</sup>كُلُّ طَيْرٍ طَاهِرٍ تَأْكُلُونَ.

<sup>21</sup>«لا تأكلوا جُثَّةً مَّا. تُعْطِيهَا لِلْغَرِيبِ الَّذِي فِي أَبْوَابِكُمْ فَيَأْكُلُهَا أَوْ يَبِيعُهَا لِأَجْنَبِيٍّ، لِأَنَّكَ شَعْبٌ مُقَدَّسٌ لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ. لَا تَطْبُخْ جَدِيًّا بِلَبَنٍ أُمِّهِ.

#### العشور

- <sup>22</sup>«تَعْشِيرًا تُعْشِيرُ كُلَّ مَحْصُولِ زَرْعِكَ الَّذِي يَخْرُجُ مِنَ الْحَقْلِ سَنَةً بَسَنَةً.
- <sup>23</sup>وَتَأْكُلُ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِكُمْ، فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ لِيُجِلَّ اسْمُهُ فِيهِ، عَشْرَ حِنْطَتِكَ وَخَمْرِكَ وَزَيْتِكَ، وَأَبْكَارَ بَقَرِكَ وَغَنَمِكَ، لِكَيْ تَتَعَلَّمَ أَنْ تَتَّقِيَ الرَّبَّ إِلَهَكَ كُلَّ الْأَيَّامِ.
- <sup>24</sup>وَلَكِنْ إِذَا طَالَ عَلَيْكَ الطَّرِيقُ حَتَّى لَا تَقْدِرَ أَنْ تَحْمِلَهُ. إِذَا كَانَ بَعِيدًا عَلَيْكَ الْمَكَانُ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ لِيَجْعَلَ اسْمَهُ فِيهِ، إِذْ يُبَارِكُكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ،
- <sup>25</sup>فَبِعُهُ بِفِضَّةٍ، وَصَرَّ الْفِضَّةَ فِي يَدِكَ وَادْهَبْ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ،
- <sup>26</sup>وَأُنْفِقِ الْفِضَّةَ فِي كُلِّ مَا تَشْتَهِي نَفْسُكَ فِي الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ وَالْخَمْرِ وَالْمُسْكِرِ وَكُلِّ مَا تَطْلُبُ مِنْكَ نَفْسُكَ، وَكُلُّ هَذَا أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِكَ وَافْرَحْ أَنْتَ وَبَيْتُكَ.
- <sup>27</sup>وَاللَّادِي الَّذِي فِي أَبْوَابِكَ لَا تَتْرُكُهُ، لِأَنَّهُ لَيْسَ لَهُ قِسْمٌ وَلَا نَصِيبٌ مَعَكَ.
- <sup>28</sup>«فِي آخِرِ ثَلَاثِ سِنِينَ تُخْرِجُ كُلَّ عَشْرِ مَحْصُولِكَ فِي تِلْكَ السَّنَةِ وَتَضَعُهُ فِي أَبْوَابِكَ.
- <sup>29</sup>فَيَأْتِي اللَّادِي، لِأَنَّهُ لَيْسَ لَهُ قِسْمٌ وَلَا نَصِيبٌ مَعَكَ، وَالْغَرِيبُ وَالْيَتِيمُ وَالْأَرْمَلَةُ الَّذِينَ فِي أَبْوَابِكَ، وَيَأْكُلُونَ وَيَشْبَعُونَ، لِكَيْ يُبَارِكَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ فِي كُلِّ عَمَلٍ يَدِكَ الَّذِي تَعْمَلُ.

### التَّثْنِيَّة 15

#### سنة الإبراء

- <sup>1</sup>«فِي آخِرِ سَبْعِ سِنِينَ تَعْمَلُ إِبْرَاءً.
- <sup>2</sup>وَهَذَا هُوَ حُكْمُ الْإِبْرَاءِ: يُبْرَى كُلُّ صَاحِبِ دَيْنٍ يَدَهُ مِمَّا أَقْرَضَ صَاحِبَهُ. لَا يُطَالِبُ صَاحِبُهُ وَلَا أَخَاهُ، لِأَنَّهُ قَدْ نُوْدِيَ بِإِبْرَاءٍ لِلرَّبِّ.
- <sup>3</sup>لِلْأَجْنَبِيِّ تَطَالِبُ، وَأَمَّا مَا كَانَ لَكَ عِنْدَ أَخِيكَ فَتُنْبِرُهُ يَدَكَ مِنْهُ.
- <sup>4</sup>إِلَّا إِنْ لَمْ يَكُنْ فِيكَ فَقِيرٌ. لِأَنَّ الرَّبَّ إِنَّمَا يُبَارِكُكَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ نَصِيبًا لَتَمْتَلِكَهَا.
- <sup>5</sup>إِذَا سَمِعْتَ صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهِكَ لَتَحْفَظَ وَتَعْمَلَ كُلَّ هَذِهِ الْوَصَايَا الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ الْيَوْمَ،
- <sup>6</sup>يُبَارِكُكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ كَمَا قَالَ لَكَ. فَتَقْرَضُ أَمَّا كَثِيرَةً وَأَنْتَ لَا تَقْتَرِضُ، وَتَتَسَلَّطُ عَلَى أُمَّمٍ كَثِيرَةٍ وَهُمْ عَلَيْكَ لَا يَتَسَلَّطُونَ.
- <sup>7</sup>«إِنْ كَانَ فِيكَ فَقِيرٌ، أَحَدٌ مِنْ إِخْوَتِكَ فِي أَحَدِ أَبْوَابِكَ فِي أَرْضِكَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، فَلَا تُفْسِدْ قَلْبَكَ، وَلَا تَقْبِضْ يَدَكَ عَنْ أَخِيكَ الْفَقِيرِ،
- <sup>8</sup>بَلْ افْتَحْ يَدَكَ لَهُ وَأَقْرِضْهُ مِقْدَارَ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ.
- <sup>9</sup>احْتَرِزْ مِنْ أَنْ يَكُونَ مَعَ قَلْبِكَ كَلَامٌ لَنِيْمٍ قَائِلًا: قَدْ قَرُبَتِ السَّنَةُ السَّابِعَةُ، سَنَةُ الْإِبْرَاءِ، وَتَسُوءُ عَيْنُكَ بِأَخِيكَ الْفَقِيرِ وَلَا تُعْطِيهِ، فَيَصْرُخُ عَلَيْكَ إِلَى الرَّبِّ فَتَكُونُ عَلَيْكَ حَظِيَّةً.
- <sup>10</sup>أَعْطِهِ وَلَا يَسُوءَ قَلْبَكَ عِنْدَمَا تُعْطِيهِ، لِأَنَّهُ بِسَبَبِ هَذَا الْأَمْرِ يُبَارِكُكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ فِي كُلِّ أَعْمَالِكَ وَجَمِيعِ مَا تَمْتَدُّ إِلَيْهِ يَدُكَ.
- <sup>11</sup>لِأَنَّهُ لَا تُفْقِدُ الْفُقَرَاءَ مِنَ الْأَرْضِ. لِذَلِكَ أَنَا أَوْصِيكَ قَائِلًا: افْتَحْ يَدَكَ لِأَخِيكَ الْمِسْكِينِ وَالْفَقِيرِ فِي أَرْضِكَ.

#### تحرير العبيد

- <sup>12</sup> «إِذَا بَيْعَ لَكَ أَخُوكَ الْعِبرَانِيُّ أَوْ أَخْتُكَ الْعِبرَانِيَّةُ وَخَدَمَكَ سِتَّ سِنِينَ، فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ تُطْلِقُهُ حُرًّا مِنْ عِنْدِكَ.
- <sup>13</sup> وَحِينَ تُطْلِقُهُ حُرًّا مِنْ عِنْدِكَ لَا تُطْلِقُهُ فارغًا.
- <sup>14</sup> تُزَوِّدُهُ مِنْ غَنَمِكَ وَمِنْ بَيْدَرِكَ وَمِنْ مَعْصَرَتِكَ. كَمَا بَارَكَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ تُعْطِيهِ.
- <sup>15</sup> وَادْكُرْ أَنَّكَ كُنْتَ عَبْدًا فِي أَرْضِ مِصْرَ، فَذَاكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ. لِذَلِكَ أَنَا أَوْصِيكَ بِهَذَا الْأَمْرِ الْيَوْمَ.
- <sup>16</sup> وَلَكِنْ إِذَا قَالَ لَكَ: لَا أَخْرِجْ مِنْ عِنْدِكَ. لِأَنَّهُ قَدْ أَحَبَّكَ وَبَيْتَكَ، إِذْ كَانَ لَهُ خَيْرٌ عِنْدَكَ،
- <sup>17</sup> فَخُذِ الْمَخْرَزَ وَاجْعَلْهُ فِي أُذُنِهِ وَفِي الْبَابِ، فَيَكُونُ لَكَ عَبْدًا مُؤَبَّدًا. وَهَكَذَا تَفْعَلُ لِأَمَتِكَ أَيْضًا.
- <sup>18</sup> لَا يَصْغُبُ عَلَيْكَ أَنْ تُطْلِقَهُ حُرًّا مِنْ عِنْدِكَ، لِأَنَّهُ ضِعْفِي أَجْرَةَ الْأَجِيرِ خَدَمَكَ سِتَّ سِنِينَ. فَيُبَارِكُكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ فِي كُلِّ مَا تَعْمَلُ.

### أبكار الغنم والبقر

- <sup>19</sup> «كُلُّ بَكْرٍ ذَكَرٍ يُولَدُ مِنْ بَقْرِكَ وَمِنْ غَنَمِكَ تُقَدِّسُهُ لِلرَّبِّ إِلَهِكَ. لَا تَشْتَغِلْ عَلَى بَكْرِ بَقْرِكَ وَلَا تَجُزَّ بَكْرَ غَنَمِكَ.
- <sup>20</sup> أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِكَ تَأْكُلُهُ سَنَةً بَسَنَةً، فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ، أَنْتَ وَبَيْتُكَ.
- <sup>21</sup> وَلَكِنْ إِذَا كَانَ فِيهِ عَيْبٌ، عَرَّجٌ أَوْ عَمَى، عَيْبٌ مَا رَدِيءٌ، فَلَا تَذْبَحُهُ لِلرَّبِّ إِلَهِكَ.
- <sup>22</sup> فِي أَبْوَابِكَ تَأْكُلُهُ النَّجْسُ وَالطَّاهِرُ سِوَاءً كَالطَّيِّبِ وَالْأَيْلِ.
- <sup>23</sup> وَأَمَّا دَمُهُ فَلَا تَأْكُلُهُ. عَلَى الْأَرْضِ تَسْفِكُهُ كَالْمَاءِ.

## السَّنَةِ 16

### عيد الفصح

- <sup>1</sup> «إِحْفَظْ شَهْرَ أَيْبِيبَ وَاعْمَلْ فِصْحًا لِلرَّبِّ إِلَهِكَ، لِأَنَّهُ فِي شَهْرِ أَيْبِيبَ أَخْرَجَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ مِنْ مِصْرَ لَيْلًا.
- <sup>2</sup> فَتَذْبَحُ الْفِصْحَ لِلرَّبِّ إِلَهِكَ غَنَمًا وَبَقْرًا فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ لِيُجِلَّ اسْمُهُ فِيهِ.
- <sup>3</sup> لَا تَأْكُلْ عَلَيْهِ خَمِيرًا. سَبْعَةَ أَيَّامٍ تَأْكُلْ عَلَيْهِ فطيرًا، خُبْزَ الْمَشْقَةِ، لِأَنَّكَ بِعَجَلَةٍ خَرَجْتَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، لَكَيْ تَذْكُرَ يَوْمَ خُرُوجِكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِكَ.
- <sup>4</sup> وَلَا يَرِ عِنْدَكَ خَمِيرٌ فِي جَمِيعِ ثُخُومِكَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، وَلَا يَبْتَ شَيْءٌ مِنَ اللَّحْمِ الَّذِي تَذْبَحُ مَسَاءً فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ إِلَى الْغَدِ.
- <sup>5</sup> لَا يَجِلُّ لَكَ أَنْ تَذْبَحَ الْفِصْحَ فِي أَحَدِ أَبْوَابِكَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ،
- <sup>6</sup> بَلْ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ لِيُجِلَّ اسْمُهُ فِيهِ. هُنَاكَ تَذْبَحُ الْفِصْحَ مَسَاءً نَحْوَ غُرُوبِ الشَّمْسِ فِي مِيعَادِ خُرُوجِكَ مِنْ مِصْرَ،
- <sup>7</sup> وَتَطْبُخُ وَتَأْكُلُ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ، ثُمَّ تَنْصَرِفُ فِي الْغَدِ وَتَذْهَبُ إِلَى خِيَامِكَ.
- <sup>8</sup> سِنَةً أَيَّامٍ تَأْكُلُ فطيرًا، وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ اعْتِكَافٌ لِلرَّبِّ إِلَهِكَ. لَا تَعْمَلُ فِيهِ عَمَلًا.

### عيد الأسابيع

- <sup>9</sup> «سَبْعَةَ أَسَابِيعَ تَحْسُبُ لَكَ. مِنْ ابْتِدَاءِ الْمِنْجَلِ فِي الزَّرْعِ، تَبْتَدِئُ أَنْ تَحْسُبَ سَبْعَةَ أَسَابِيعَ.
- <sup>10</sup> وَتَعْمَلُ عِيدَ أَسَابِيعَ لِلرَّبِّ إِلَهِكَ عَلَى قَدْرِ مَا تَسْمَحُ بِذَلِكَ أَنْ تُعْطِيَ، كَمَا يُبَارِكُكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ.
- <sup>11</sup> وَتَفْرَحُ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِكَ أَنْتَ وَابْنُكَ وَابْنَتُكَ وَعَبْدُكَ وَأَمَتُكَ وَاللَّائِي فِي أَبْوَابِكَ، وَالْعَرِيبُ وَالْيَتِيمُ وَالْأَرْمَلَةُ الَّذِينَ فِي وَسْطِكَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ لِيُجِلَّ اسْمُهُ فِيهِ.
- <sup>12</sup> وَتَذْكُرُ أَنَّكَ كُنْتَ عَبْدًا فِي مِصْرَ وَتَحْفَظُ، وَتَعْمَلُ هَذِهِ الْفَرَائِضَ.

### عيد المظال

- <sup>13</sup> «تَعْمَلْ لِنَفْسِكَ عِيدَ الْمَظَالِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ عِنْدَمَا تَجْمَعُ مِنْ بَيْدَرِكَ وَمِنْ مِعْصَرَتِكَ.
- <sup>14</sup> وَتَفْرَحُ فِي عِيدِكَ أَنْتَ وَابْنُكَ وَابْنَتُكَ وَعَبْدُكَ وَأَمْتُكَ وَاللَّوِيُّ وَالْغَرِيبُ وَالْيَتِيمُ وَالْأَرْمَلَةُ الَّذِينَ فِي أَبْوَابِكَ.
- <sup>15</sup> سَبْعَةَ أَيَّامٍ تُعِيدُ لِلرَّبِّ إِلَهَكَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ يُبَارِكُكَ فِي كُلِّ مَحْصُولِكَ وَفِي كُلِّ عَمَلٍ يَدِيكَ، فَلَا تَكُونُ إِلَّا فَرِحًا.
- <sup>16</sup> «ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ يَحْضُرُ جَمِيعُ ذُكُورِكَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهَكَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ، فِي عِيدِ الْفَطِيرِ وَعِيدِ الْأَسَابِيعِ وَعِيدِ الْمَظَالِ. وَلَا يَحْضُرُوا أَمَامَ الرَّبِّ فَارْغِينَ.
- <sup>17</sup> كُلُّ وَاحِدٍ حَسَبَمَا تُعْطِي يَدُهُ، كَبَرَكَةِ الرَّبِّ إِلَهِكَ الَّتِي أَعْطَاكَ.

### تعيين القضاة

- <sup>18</sup> «قُضَاءٌ وَغُرَفَاءُ تَجْعَلُ لَكَ فِي جَمِيعِ أَبْوَابِكَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهَكَ حَسَبَ أَسْبَاطِكَ، فَيَقْضُونَ لِلشَّعْبِ قَضَاءً عَادِلًا.
- <sup>19</sup> لَا تَحْرِفِ الْقَضَاءَ، وَلَا تَنْظُرْ إِلَى الْوُجُوهِ، وَلَا تَأْخُذْ رِشْوَةً لِأَنَّ الرِّشْوَةَ تُعْمِي أَعْيُنَ الْحُكَمَاءِ وَتُعَوِّجُ كَلَامَ الصِّدِّيقِينَ.
- <sup>20</sup> الْعَدْلَ الْعَدْلَ تَتَّبِعْ، لَكَيْ تَحْيَا وَتَمْتَلِكَ الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهَكَ.

### عبادة آلهة أخرى

- <sup>21</sup> «لَا تَنْصِبْ لِنَفْسِكَ سَارِيَةً مِنْ شَجَرَةٍ مَّا بِجَانِبِ مَذْبَحِ الرَّبِّ إِلَهِكَ الَّذِي تَصْنَعُهُ لَكَ،
- <sup>22</sup> وَلَا تُقِمْ لَكَ نَصْبًا. الشَّيْءُ الَّذِي يُبْغِضُهُ الرَّبُّ إِلَهَكَ.

## التَّشْنِية 17

- <sup>1</sup> «لَا تَذْبَحْ لِلرَّبِّ إِلَهِكَ ثَوْرًا أَوْ شَاةً فِيهِ عَيْبٌ، شَيْءٌ مَّا رَدِيءٌ، لِأَنَّ ذَلِكَ رَجْسٌ لَدَى الرَّبِّ إِلَهِكَ.
- <sup>2</sup> «إِذَا وُجِدَ فِي وَسْطِكَ فِي أَحَدِ أَبْوَابِكَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهَكَ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ يَقْعَلُ شَرًّا فِي عَيْنِي الرَّبِّ إِلَهِكَ بِتَجَاوُزِ عَهْدِهِ،
- <sup>3</sup> وَيَذْهَبُ وَيَعْبُدُ إِلَهَةً أُخْرَى وَيَسْجُدُ لَهَا، أَوْ لِلشَّمْسِ أَوْ لِلْقَمَرِ أَوْ لِكُلِّ مَنْ جُنِدَ السَّمَاءِ، الشَّيْءُ الَّذِي لَمْ أُوصِ بِهِ،
- <sup>4</sup> وَأُخْبِرْتُ وَسَمِعْتُ وَفَحَصْتُ جَنَدًا وَإِذَا الْأَمْرُ صَحِيحٌ أَكِيدُ. قَدْ عَمِلَ ذَلِكَ الرَّجْسُ فِي إِسْرَائِيلَ،
- <sup>5</sup> فَأَخْرِجْ ذَلِكَ الرَّجُلَ أَوْ تِلْكَ الْمَرْأَةَ، الَّذِي فَعَلَ ذَلِكَ الْأَمْرَ الشَّرِيرَ إِلَى أَبْوَابِكَ، الرَّجُلَ أَوْ الْمَرْأَةَ، وَارْجُمُهُ بِالْحِجَارَةِ حَتَّى يَمُوتَ.
- <sup>6</sup> عَلَى فَمِ شَاهِدَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ شُهُودٍ يُقْتَلُ الَّذِي يُقْتَلُ. لَا يُقْتَلُ عَلَى فَمِ شَاهِدٍ وَاحِدٍ.
- <sup>7</sup> أَيْدِي الشُّهُودِ تَكُونُ عَلَيْهِ أَوْ لَا لِقَاتِلِهِ، ثُمَّ أَيْدِي جَمِيعِ الشَّعْبِ أَخِيرًا، فَتَنْزَعُ الشَّرُّ مِنْ وَسْطِكَ.

### السلطة القضائية

- <sup>8</sup> «إِذَا عَسَرَ عَلَيْكَ أَمْرٌ فِي الْقَضَاءِ بَيْنَ دَمٍ وَدَمٍ، أَوْ بَيْنَ دَعْوَى وَدَعْوَى، أَوْ بَيْنَ ضَرْبَةٍ وَضَرْبَةٍ مِنْ أُمُورِ الْخُصُومَاتِ فِي أَبْوَابِكَ، فَاقْضِ وَأَصْعِدْ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهَكَ،
- <sup>9</sup> وَاذْهَبْ إِلَى الْكَهَنَةِ اللَّاوِيِّينَ وَإِلَى الْقَاضِيِ الَّذِي يَكُونُ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ، وَاسْأَلْ فَيُخْبِرُوكَ بِأَمْرِ الْقَضَاءِ.
- <sup>10</sup> فَتَعْمَلْ حَسَبَ الْأَمْرِ الَّذِي يُخْبِرُونَكَ بِهِ مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ، وَتَحْرُصُ أَنْ تَعْمَلَ حَسَبَ كُلِّ مَا يُعَلِّمُونَكَ.

- <sup>11</sup>حَسَبَ الشَّرِيعَةِ الَّتِي يُعَلِّمُونَكَ وَالْقَضَاءِ الَّذِي يَقُولُونَ لَكَ تَعْمَلْ. لَا تَحْدُ عَنِ الْأَمْرِ الَّذِي يُخْبِرُونَكَ بِهِ يَمِينًا أَوْ شِمَالًا.
- <sup>12</sup>وَالرَّجُلُ الَّذِي يَعْمَلُ بِطُغْيَانٍ، فَلَا يَسْمَعُ لِلكَاهِنِ الْوَاقِفِ هُنَاكَ لِيَخْدِمَ الرَّبَّ إِلَهُكَ، أَوْ لِلْقَاضِي، يُقَتِّلُ ذَلِكَ الرَّجُلَ، فَتَنْزِعُ الشَّرَّ مِنْ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>13</sup>فَيَسْمَعُ جَمِيعُ الشَّعْبِ وَيَخَافُونَ وَلَا يَطْعُونَ بَعْدَ.
- أحكام خاصة بالملك**
- <sup>14</sup>«مَتَى أَتَيْتَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، وَامْتَلَكْتَهَا وَسَكَنْتَ فِيهَا، فَإِنْ قُلْتَ: أَجْعَلُ عَلَيَّ مَلِكًا كَجَمِيعِ الْأُمَمِ الَّذِينَ حَوْلِي.
- <sup>15</sup>فَإِنَّكَ تَجْعَلُ عَلَيْكَ مَلِكًا الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ. مِنْ وَسْطِ إِخْوَتِكَ تَجْعَلُ عَلَيْكَ مَلِكًا. لَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَجْعَلَ عَلَيْكَ رَجُلًا أَجْنَبِيًّا لَيْسَ هُوَ أَخَاكَ.
- <sup>16</sup>وَلَكِنْ لَا يُكْثِرُ لَهُ الْخَيْلَ، وَلَا يَرُدُّ الشَّعْبَ إِلَى مِصْرَ لَكِي يُكْثِرَ الْخَيْلَ، وَالرَّبُّ قَدْ قَالَ لَكُمْ: لَا تَعُودُوا تَرْجِعُونَ فِي هَذِهِ الطَّرِيقِ أَيْضًا.
- <sup>17</sup>وَلَا يُكْثِرُ لَهُ نِسَاءٌ لئَلَّا يَزِيغَ قَلْبُهُ. وَفِضَّةً وَذَهَبًا لَا يُكْثِرُ لَهُ كَثِيرًا.
- <sup>18</sup>وَعِنْدَمَا يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّ مَمْلَكَتِهِ، يَكْتُبُ لِنَفْسِهِ نُسَخَةً مِنْ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ فِي كِتَابٍ مِنْ عِنْدِ الْكَهَنَةِ اللَّاوِيِّينَ،
- <sup>19</sup>فَتَكُونُ مَعَهُ، وَيَقْرَأُ فِيهَا كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ، لَكِي يَتَعَلَّمَ أَنْ يَتَّقِيَ الرَّبَّ إِلَهُهُ وَيَحْفَظَ جَمِيعَ كَلِمَاتِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ وَهَذِهِ الْفَرَائِضَ لِيَعْمَلَ بِهَا،
- <sup>20</sup>لئَلَّا يَرْتَفِعَ قَلْبُهُ عَلَى إِخْوَتِهِ، وَلئَلَّا يَحِيدَ عَنِ الْوَصِيَّةِ يَمِينًا أَوْ شِمَالًا. لَكِي يُطِيلَ الْأَيَّامَ عَلَى مَمْلَكَتِهِ هُوَ وَبَنُوهُ فِي وَسْطِ إِسْرَائِيلَ.

## التَّشْنِيعَةُ 18

### نصيب الكهنة

- <sup>1</sup>«لَا يَكُونُ لِلْكَهَنَةِ اللَّاوِيِّينَ، كُلِّ سَبْطٍ لَاوِي، قِسْمٌ وَلَا نَصِيبٌ مَعَ إِسْرَائِيلَ. يَأْكُلُونَ وَقَائِدَ الرَّبِّ وَنَصِيبَهُ.
- <sup>2</sup>فَلَا يَكُونُ لَهُ نَصِيبٌ فِي وَسْطِ إِخْوَتِهِ. الرَّبُّ هُوَ نَصِيبُهُ كَمَا قَالَ لَهُ.
- <sup>3</sup>«وَهَذَا يَكُونُ حَقُّ الْكَهَنَةِ مِنَ الشَّعْبِ، مِنَ الَّذِينَ يَذْبَحُونَ الذَّبَائِحَ بَقْرًا كَانَتْ أَوْ غَنَمًا. يُعْطُونَ الْكَاهِنَ السَّاعِدَ وَالْفَكَّيْنَ وَالْكَرْشَ.
- <sup>4</sup>وَتُعْطِيهِ أَوَّلَ حِنْطَتِكَ وَخَمْرِكَ وَزَيْتِكَ، وَأَوَّلَ جَزَارِ غَنَمِكَ.
- <sup>5</sup>لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ قَدْ اخْتَارَهُ مِنْ جَمِيعِ أَسْبَاطِكَ لَكِي يَقِفَ لِيَخْدِمَ بِاسْمِ الرَّبِّ، هُوَ وَبَنُوهُ كُلُّ الْأَيَّامِ.
- <sup>6</sup>«وَإِذَا جَاءَ لَاوِيٌّ مِنْ أَحَدِ أَبْوَابِكَ مِنْ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ حَيْثُ هُوَ مُتَغَرِّبٌ، وَجَاءَ بِكُلِّ رَغْبَةٍ نَفْسِهِ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ،
- <sup>7</sup>وَحَدَّمَ بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهُكَ مِثْلَ جَمِيعِ إِخْوَتِهِ اللَّاوِيِّينَ الْوَاقِفِينَ هُنَاكَ أَمَامَ الرَّبِّ،
- <sup>8</sup>يَأْكُلُونَ أَقْسَامًا مُتَسَاوِيَةً، عَدَا مَا يَبْيِغُهُ عَنْ آبَائِهِ.

### ممارسات بغيضة

- <sup>9</sup>«مَتَى دَخَلْتَ الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، لَا تَتَعَلَّمْ أَنْ تَفْعَلَ مِثْلَ رَجُلٍ أُولَئِكَ الْأُمَمِ.
- <sup>10</sup>لَا يَوْجَدُ فِيكَ مَنْ يُجِيزُ ابْنَهُ أَوْ ابْنَتَهُ فِي النَّارِ، وَلَا مَنْ يَعْرِفُ عِرَافَةً، وَلَا عَائِفٌ وَلَا مُتَقَانٌ وَلَا سَاجِرٌ،
- <sup>11</sup>وَلَا مَنْ يَرْفِي رُقِيَةً، وَلَا مَنْ يَسْأَلُ جَانًّا أَوْ تَابِعَةً، وَلَا مَنْ يَسْتَشِيرُ الْمَوْتَى.

<sup>12</sup>لأنَّ كُلَّ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مَكْرُوهٌ عِنْدَ الرَّبِّ. وَبَسَبَبِ هَذِهِ الْأَرْجَاسِ، الرَّبُّ إِلَهُكَ طَارَدُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ.

<sup>13</sup>تَكُونُ كَامِلًا لَدَى الرَّبِّ إِلَهُكَ.

<sup>14</sup>إِنَّ هَؤُلَاءِ الْأُمَمَ الَّذِينَ تَخَلَّفُهُمْ يَسْمَعُونَ لِلْعَافِينَ وَالْعَرَّافِينَ. وَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ يَسْمَحْ لَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ هَكَذَا.

### النبي

<sup>15</sup>«يُقِيمُ لَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ نَبِيًّا مِنْ وَسْطِكَ مِنْ إِخْوَتِكَ مِثْلِي. لَهُ تَسْمَعُونَ.

<sup>16</sup>حَسَبَ كُلِّ مَا طَلَبْتَ مِنَ الرَّبِّ إِلَهُكَ فِي حَوْرِبٍ يَوْمَ الْاجْتِمَاعِ قَائِلًا: لَا أَعُوذُ أَسْمَعُ صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهِي وَلَا أَرَى هَذِهِ النَّارَ الْعَظِيمَةَ أَيْضًا لَنَلَّا أَمُوتَ.

<sup>17</sup>أَقَالَ لِي الرَّبُّ: قَدْ أَحْسَنُوا فِي مَا تَكَلَّمُوا.

<sup>18</sup>أَقِيمْ لَهُمْ نَبِيًّا مِنْ وَسْطِ إِخْوَتِهِمْ مِثْلَكَ، وَأَجْعَلْ كَلَامِي فِي فَمِهِ، فَيُكَلِّمُهُمْ بِكُلِّ مَا أَوْصِيَهُ بِهِ.

<sup>19</sup>وَيَكُونُ أَنَّ الْإِنْسَانَ الَّذِي لَا يَسْمَعُ لِكَلَامِي الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِهِ بِاسْمِي أَنَا أُطَالِبُهُ.

<sup>20</sup>وَأَمَّا النَّبِيُّ الَّذِي يُطْعِي، فَيَتَكَلَّمُ بِاسْمِي كَلَامًا لَمْ أَوْصِهِ أَنْ يَتَكَلَّمُ بِهِ، أَوِ الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِاسْمِ إِلَهٍ أُخَرَى، فَيَمُوتُ ذَلِكَ النَّبِيُّ.

<sup>21</sup>وَأِنْ قُلْتَ فِي قَلْبِكَ: كَيْفَ نَعْرِفُ الْكَلَامَ الَّذِي لَمْ يَتَكَلَّمُ بِهِ الرَّبُّ؟

<sup>22</sup>فَمَا تَكَلَّمُ بِهِ النَّبِيُّ بِاسْمِ الرَّبِّ وَلَمْ يَحْدُثْ وَلَمْ يَصِرْ، فَهُوَ الْكَلَامُ الَّذِي لَمْ يَتَكَلَّمُ بِهِ الرَّبُّ، بَلْ بِطُغْيَانٍ تَكَلَّمُ بِهِ النَّبِيُّ، فَلَا تَخَفْ مِنْهُ.

## التَّشْنِيعُ 19

### مدن الملجأ

<sup>1</sup>«مَتَى قَرَضَ الرَّبُّ إِلَهُكَ الْأُمَمَ الَّذِينَ الرَّبُّ إِلَهُكَ يُعْطِيكَ أَرْضَهُمْ، وَوَرِثَتَهُمْ وَسَكَنَتْ مُدُنُهُمْ وَبُيُوتُهُمْ،

<sup>2</sup>تَفِرُّ لِنَفْسِكَ ثَلَاثَ مُدُنٍ فِي وَسْطِ أَرْضِكَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ لِنَتَمَتِّكُهَا.

<sup>3</sup>تُصْلِحُ الطَّرِيقَ وَتُثَلِّثُ تَحُومَ أَرْضِكَ الَّتِي يَقْسِمُ لَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، فَتَكُونُ لَكِي يَهْرُبُ إِلَيْهَا كُلُّ قَاتِلٍ.

<sup>4</sup>وَهَذَا هُوَ حُكْمُ الْقَاتِلِ الَّذِي يَهْرُبُ إِلَى هُنَاكَ فَيَحْيَا: مَنْ ضَرَبَ صَاحِبَهُ بَعِيرٍ عِلِمٍ وَهُوَ غَيْرُ مُبْغِضٍ لَهُ مِنْذُ أَمْسٍ وَمَا قَبْلَهُ.

<sup>5</sup>وَمَنْ ذَهَبَ مَعَ صَاحِبِهِ فِي الْوَعْرِ لِيَحْتَطِبَ حَطَبًا، فَاَنْدَفَعَتْ يَدُهُ بِالْفَأْسِ لِيَقْطَعَ الْحَطَبَ، وَأَقْلَتَ الْحَدِيدُ مِنَ الْحَشَبِ وَأَصَابَ صَاحِبَهُ فَمَاتَ، فَهُوَ يَهْرُبُ إِلَى إِحْدَى تِلْكَ الْمُدُنِ فَيَحْيَا.

<sup>6</sup>لَنَلَّا يَسْعَى وَلِي الدَّمِ وَرَاءَ الْقَاتِلِ حِينَ يَحْمِي قَلْبَهُ، وَيُدْرِكُهُ إِذَا طَالَ الطَّرِيقُ وَيَقْتُلُهُ، وَلَيْسَ عَلَيْهِ حُكْمُ الْمَوْتِ، لِأَنَّهُ غَيْرُ مُبْغِضٍ لَهُ مِنْذُ أَمْسٍ وَمَا قَبْلَهُ.

<sup>7</sup>لَأَجَلِ ذَلِكَ أَنَا أَمُرُّكَ قَائِلًا: ثَلَاثَ مُدُنٍ تَفِرُّ لِنَفْسِكَ.

<sup>8</sup>وَأِنْ وَسَّعَ الرَّبُّ إِلَهُكَ تَحُومَكَ كَمَا حَلَفَ لِأَبَائِكَ، وَأَعْطَاكَ جَمِيعَ الْأَرْضِ الَّتِي قَالَ إِنَّهُ يُعْطِي لِأَبَائِكَ،

<sup>9</sup>إِذَا حَفَظْتَ كُلَّ هَذِهِ الْوَصَايَا لِتَعْمَلَهَا، كَمَا أَنَا أَوْصِيكَ الْيَوْمَ لِتُحِبَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ وَتَسْلُكَ فِي طَرْقِهِ كُلَّ الْأَيَّامِ، فَزِدْ لِنَفْسِكَ أَيْضًا ثَلَاثَ مُدُنٍ عَلَى هَذِهِ الثَّلَاثِ،

<sup>10</sup>حَتَّى لَا يُسْفِكَ دَمَ بَرِيٍّ فِي وَسْطِ أَرْضِكَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ نَصِييًّا، فَيَكُونَ عَلَيْكَ دَمٌ.

<sup>11</sup>«وَلَكِنْ إِذَا كَانَ إِنْسَانٌ مُبْغِضًا لِمُصَاحِبِهِ، فَكَمَنْ لَهُ وَقَامَ عَلَيْهِ وَضَرَبَهُ ضَرْبَةً قَاتِلَةً فَمَاتَ، ثُمَّ هَرَبَ إِلَى إِحْدَى تِلْكَ الْمُدُنِ،

<sup>12</sup>يُرْسِلُ شُيُوخَ مَدِينَتِهِ وَيَأْخُذُونَهُ مِنْ هُنَاكَ وَيَدْفَعُونَهُ إِلَى يَدِ وَلِيِّ الدَّمِ فَيَمُوتُ.



- <sup>13</sup> لا تُشْفِقْ عَيْنُكَ عَلَيْهِ. فتنزع دَمَ الْبَرِيِّ مِنْ إِسْرَائِيلَ، فَيَكُونُ لَكَ خَيْرٌ.
- <sup>14</sup> لا تنقلُ نَحْمَ صَاحِبِكَ الَّذِي نَصَبَهُ الْأَوَّلُونَ فِي نَصِييِكَ الَّذِي تنأله في الأرضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ لَكَ يَ تَمْتَلِكُهَا.

### الشهود

- <sup>15</sup> «لا يَقُومُ شَاهِدٌ وَاحِدٌ عَلَى إِنْسَانٍ فِي ذَنْبٍ مَّا أَوْ حَظِيَّةٍ مَّا مِنْ جَمِيعِ الْخَطَايَا الَّتِي يُخْطِئُ بِهَا. عَلَى فَمِ شَاهِدَيْنِ أَوْ عَلَى فَمِ ثَلَاثَةِ شُهَدَاءٍ يَقُومُ الْأَمْرُ.
- <sup>16</sup> إِذَا قَامَ شَاهِدٌ زُورٌ عَلَى إِنْسَانٍ لِيُشْهَدَ عَلَيْهِ بِزَيْغٍ،
- <sup>17</sup> يَقِفُ الرَّجُلَانِ اللَّذَانِ بَيْنَهُمَا الْخُصُومَةُ أَمَامَ الرَّبِّ، أَمَامَ الْكَهَنَةِ وَالْقُضَاةِ الَّذِينَ يَكُونُونَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ.
- <sup>18</sup> فَإِنْ فَحَصَ الْقُضَاةُ حَيْدًا، وَإِذَا الشَّاهِدُ شَاهِدٌ كَاذِبٌ، قَدْ شَهِدَ بِالْكَذِبِ عَلَى أَخِيهِ،
- <sup>19</sup> فافعلوا بِهِ كَمَا نَوَى أَنْ يَفْعَلَ بِأَخِيهِ. فتنزع عَوْنَ الشَّرِّ مِنْ وَسْطِكُمْ.
- <sup>20</sup> وَيَسْمَعُ الْبَاقُونَ فِيخَافُونَ، وَلَا يَعُودُونَ يَفْعَلُونَ مِثْلَ ذَلِكَ الْأَمْرِ الْخَبِيثِ فِي وَسْطِكَ.
- <sup>21</sup> لا تُشْفِقْ عَيْنُكَ. نَفْسٌ بِنَفْسٍ. عَيْنٌ بِعَيْنٍ. سِنَّ بِسِنَّ. يَدٌ بِيَدٍ. رَجُلٌ بِرَجُلٍ.

## التَّثْنِيَّة 20

### الخروج للحرب

- <sup>1</sup> «إِذَا خَرَجْتَ لِلْحَرْبِ عَلَى عَدُوِّكَ وَرَأَيْتَ خَيْلًا وَمَرَاقِبَ، قَوْمًا أَكْثَرَ مِنْكَ، فَلَا تَخَفْ مِنْهُمْ، لِأَنَّ مَعَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ الَّذِي أَصْعَدَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>2</sup> وَعِنْدَمَا تَقْرُبُونَ مِنَ الْحَرْبِ يَتَقَدَّمُ الْكَاهِنُ وَيُخَاطِبُ الشَّعْبَ
- <sup>3</sup> وَيَقُولُ لَهُمْ: اسْمَعُوا يَا إِسْرَائِيلُ: أَنْتُمْ قَرُبْتُمْ الْيَوْمَ مِنَ الْحَرْبِ عَلَى أَعْدَائِكُمْ. لَا تَضَعُ قُلُوبَكُمْ. لَا تَخَافُوا وَلَا تَرْتَعِدُوا وَلَا تَرْهَبُوا وَجُوهَهُمْ،
- <sup>4</sup> لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ سَائِرٌ مَعَكُمْ لَكِي يُحَارِبَ عَنْكُمْ أَعْدَاءَكُمْ لِيُخَلِّصَكُمْ.
- <sup>5</sup> ثُمَّ يُخَاطِبُ الْعُرَفَاءَ الشَّعْبِ قَائِلِينَ: مَنْ هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي بَنَى بَيْتًا جَدِيدًا وَلَمْ يُدْشِنْهُ؟ لِيَذْهَبْ وَيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ لئَلَّا يَمُوتَ فِي الْحَرْبِ فَيُدْشِنَهُ رَجُلٌ آخَرُ.
- <sup>6</sup> وَمَنْ هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي غَرَسَ كَرْمًا وَلَمْ يَبْتَكِرْهُ؟ لِيَذْهَبْ وَيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ لئَلَّا يَمُوتَ فِي الْحَرْبِ فَيَبْتَكِرَهُ رَجُلٌ آخَرُ.
- <sup>7</sup> وَمَنْ هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي حَطَبَ امْرَأَةً وَلَمْ يَأْخُذْهَا؟ لِيَذْهَبْ وَيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ لئَلَّا يَمُوتَ فِي الْحَرْبِ فَيَأْخُذَهَا رَجُلٌ آخَرُ.
- <sup>8</sup> ثُمَّ يَعُودُ الْعُرَفَاءُ يُخَاطِبُونَ الشَّعْبَ وَيَقُولُونَ: مَنْ هُوَ الرَّجُلُ الْخَائِفُ وَالضَّعِيفُ الْقَلْبُ؟ لِيَذْهَبْ وَيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ لئَلَّا تَذُوبَ قُلُوبُ إِخْوَتِهِ مِثْلَ قَلْبِهِ.
- <sup>9</sup> وَعِنْدَ فِرَاقِ الْعُرَفَاءِ مِنْ مُخَاطَبَةِ الشَّعْبِ يُقِيمُونَ رُؤَسَاءَ جُنُودٍ عَلَى رَأْسِ الشَّعْبِ.
- <sup>10</sup> «حِينَ تَقْرُبُ مِنْ مَدِينَةٍ لَكِي تُحَارِبُهَا اسْتَدْعِهَا إِلَى الصُّلْحِ،
- <sup>11</sup> فَإِنْ أَجَابَتْكَ إِلَى الصُّلْحِ وَفَتَحَتْ لَكَ، فَكُلُّ الشَّعْبِ الْمَوْجُودِ فِيهَا يَكُونُ لَكَ لِلتَّسْخِيرِ وَيُسْتَعْبَدُ لَكَ.
- <sup>12</sup> وَإِنْ لَمْ تُسَالِمَكَ، بَلْ عَمِلْتَ مَعَكَ حَرْبًا، فَحَاصِرْهَا.
- <sup>13</sup> وَإِذَا دَفَعَهَا الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَى يَدِكَ فَاضْرِبْ جَمِيعَ ذُكُورِهَا بِحَذِّ السَّيْفِ.

<sup>14</sup>وأما النساء والأطفال والبهائم وكل ما في المدينة، كُل غَنِيمَتِهَا، فتغنيتموها لنفسيك، وتأكل غَنِيمَةَ أَعْدَائِكَ الَّتِي أعطاك الرَّبُّ إلهُكَ.

<sup>15</sup>هكذا تفعل بجميع المُدن البعيدة منك جدًا الَّتِي لَيْسَتْ مِنْ مُدن هُؤُلاءِ الأُمَمِ هنا.

<sup>16</sup>وأما مُدن هُؤُلاءِ الشعوب الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إلهُكَ نَصيبًا فلا تستبق منها نَسَمَةً مَّا،

<sup>17</sup>بل تُحَرِّمُهَا تحريمًا: الحثييين والأموريين والكنعانيين والفرزيين والحوثيين واليبوسيين، كما أَمَرَكَ الرَّبُّ إلهُكَ،

<sup>18</sup>لَئِي لَا يُعْلَمُوكُمْ أَنْ تَعْمَلُوا حَسَبَ جميع أَرْجاسِهِم الَّتِي عَمَلُوا لِأَلِهَتِهِمْ، فَتُخْطِنُوا إِلَى الرَّبِّ إلهِكُمْ.

<sup>19</sup>«إِذَا حَاصَرْتَ مَدِينَةً أَيَّامًا كَثِيرَةً مُحَارِبًا إِيَّاهَا لَئِي تَأْخُذَهَا، فلا تُثْلِفَ شَجَرَهَا بِوَضْعِ فأسٍ عَلَيْهِ. إِنَّكَ مِنْهُ تَأْكُلُ. فلا تقطعه. لَأَنَّهُ هَلْ شَجَرَةُ الْحَقْلِ إِنْسَانٌ حَتَّى يَذْهَبَ قُدَّامَكَ فِي الْحِصَارِ؟

<sup>20</sup>وأما الشَّجَرُ الَّذِي تَعْرِفُ أَنَّهُ لَيْسَ شَجَرًا يُوْكَلُّ مِنْهُ، فَإِيَّاهُ تُثْلِفُ وتقطع وتبني حصنًا عَلَى المَدِينَةِ الَّتِي تَعْمَلُ مَعَكَ حَرْبًا حَتَّى تَسْقُطَ.

## التَّثْنِيَّة 21

### ذبيحة القاتل المجهول

<sup>1</sup>«إِذَا وُجِدَ قَتِيلٌ فِي الأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إلهُكَ لَتَمْلِكَهَا وإِقْعًا فِي الْحَقْلِ، لَا يُعْلَمُ مَنْ قَتَلَهُ،

<sup>2</sup>يُخْرِجُ شُيُوخُكَ وَقُضَاتُكَ وَيَقِيسُونَ إِلَى الْمُدُنِ الَّتِي حَوْلَ الْقَتِيلِ.

<sup>3</sup>فَالْمَدِينَةُ الْقُرْبَى مِنَ الْقَتِيلِ، يَأْخُذُ شُيُوخُ تِلْكَ الْمَدِينَةِ عَجَلَةً مِنَ الْبَقَرِ لَمْ يُحَرِّثْ عَلَيْهَا، لَمْ تَجُرَّ بِالنَّيْرِ.

<sup>4</sup>وَيَنْحَدِرُ شُيُوخُ تِلْكَ الْمَدِينَةِ بِالْعَجَلَةِ إِلَى وَادٍ دَائِمِ السَّيْلَانِ لَمْ يُحَرِّثْ فِيهِ وَلَمْ يُزْرَعْ، وَيَكْسِرُونَ عُثْقَ الْعَجَلَةِ فِي الْوَادِي.

<sup>5</sup>ثُمَّ يَتَقَدَّمُ الْكَهَنَةُ بَنُو لَآوِي، لَأَنَّهُ إِيَّاهُمْ اخْتَارَ الرَّبُّ إلهُكَ لِيَخْدُمُوهُ وَيُبَارِكُوا بِاسْمِ الرَّبِّ، وَحَسَبَ قَوْلِهِمْ تَكُونُ كُلُّ خُصُومَةٍ وَكُلُّ ضَرْبَةٍ،

<sup>6</sup>وَيَغْسِلُ جميع شُيُوخُ تِلْكَ الْمَدِينَةِ الْقَرِيبِينَ مِنَ الْقَتِيلِ أَيْدِيَهُمْ عَلَى الْعَجَلَةِ الْمَكْسُورَةِ الْعُثْقِ فِي الْوَادِي،

<sup>7</sup>وَيُصَرِّحُونَ وَيَقُولُونَ: أَيْدِينَا لَمْ تَسْفِكْ هَذَا الدَّمَ، وَأَعْيُنُنَا لَمْ تُبْصِرْ.

<sup>8</sup>إِغْفِرْ لَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ الَّذِي فَدَيْتَ يَا رَبُّ، وَلَا تَجْعَلْ دَمَ بَرِيءٍ فِي وَسْطِ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ. فَيُغْفَرُ لَهُمُ الدَّمُ.

<sup>9</sup>فَتَنْزِعُ الدَّمَ الْبَرِيءَ مِنْ وَسْطِكَ إِذَا عَمِلْتَ الصَّالِحَ فِي عَيْنِي الرَّبِّ.

### الزواج من امرأة أسيرة

<sup>10</sup>«إِذَا خَرَجْتَ لِمُحَارَبَةِ أَعْدَائِكَ وَدَفَعَهُمُ الرَّبُّ إلهُكَ إِلَى يَدِكَ، وَسَبَيْتَ مِنْهُمْ سَبِيًّا،

<sup>11</sup>وَرَأَيْتَ فِي السَّبْيِ امْرَأَةً جَمِيلَةً الصَّوْرَةِ، وَالتَّصَقَّتْ بِهَا وَاتَّخَذَتْهَا لَكَ زَوْجَةً،

<sup>12</sup>فَحِينَ تَدْخُلُهَا إِلَى بَيْتِكَ تَحْلِقُ رَأْسَهَا وَتُقْلِمُ أَظْفَارَهَا

<sup>13</sup>وَتَنْزِعُ ثِيَابَ سَبْيِهَا عَنْهَا، وَتَقْعُدُ فِي بَيْتِكَ وَتَبْكِي أَبَاهَا وَأُمُّهَا شَهْرًا مِنَ الزَّمَانِ، ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ تَدْخُلُ عَلَيْهَا وَتَنْزَوُجُ بِهَا، فَتَكُونُ لَكَ زَوْجَةً.

<sup>14</sup>وَإِنْ لَمْ تُسَرَّ بِهَا فَاطْلِقْهَا لِنَفْسِهَا. لَا تَبِعْهَا بَيْعًا بِفِضَّةٍ، وَلَا تَسْتَرْقِهَا مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ قَدْ أَذَلَلْتَهَا.

### حق الابن الأكبر

<sup>15</sup>«إِذَا كَانَ لِرَجُلٍ امْرَأَتَانِ، إِحْدَاهُمَا مَحْبُوبَةٌ وَالْأُخْرَى مَكْرُوهَةٌ، فَوُلَدَتَا لَهُ بَنَيْنَ، الْمَحْبُوبَةُ وَالْمَكْرُوهَةُ. فَإِنْ كَانَ الْإِبْنُ الْبَكْرُ لِلْمَكْرُوهَةِ،

<sup>16</sup>فَيَوْمَ يَقْسِمُ لِبَنِيهِ مَا كَانَ لَهُ، لَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يُقَدِّمَ ابْنُ الْمَحْبُوبَةِ بَكْرًا عَلَى ابْنِ الْمَكْرُوهَةِ الْبَكْرِ،

<sup>17</sup>بل يَعْرِفُ ابْنُ الْمَكْرُوْهَةِ بَكْرًا لِيُعْطِيَهُ نَصِيْبَ اثْنَيْنِ مِنْ كُلِّ مَا يَوْجَدُ عِنْدَهُ، لِأَنَّهُ هُوَ أَوَّلُ قُدْرَتِهِ. لَهُ حَقُّ الْبِكُوْرِيَّةِ.

#### الابن العاق

<sup>18</sup>«إِذَا كَانَ لِرَجُلٍ ابْنٌ مُعَانِدٌ وَمَارِدٌ لَا يَسْمَعُ لِقَوْلِ أَبِيهِ وَلَا لِقَوْلِ أُمِّهِ، وَيُوَدِّبَانِهِ فَلَا يَسْمَعُ لَهُمَا.

<sup>19</sup>يُمْسِكُهُ أَبُوهُ وَأُمُّهُ وَيَأْتِيَانِ بِهِ إِلَى شُيُوْخِ مَدِيْنَتِهِ وَإِلَى بَابِ مَكَانِهِ،

<sup>20</sup>وَيَقُولَانِ لَشُيُوْخِ مَدِيْنَتِهِ: ابْنُنَا هَذَا مُعَانِدٌ وَمَارِدٌ لَا يَسْمَعُ لِقَوْلِنَا، وَهُوَ مُسْرِفٌ وَسَكِيْرٌ.

<sup>21</sup>فَيَرْجُمُهُ جَمِيْعُ رِجَالِ مَدِيْنَتِهِ بِحِجَارَةٍ حَتَّى يَمُوْتَ. فَتَنْزِعُ الشَّرُّ مِنْ بَيْنِكُمْ، وَيَسْمَعُ كُلُّ إِسْرَائِيْلَ وَيَخَافُوْنَ.

#### شريعة المعلق على خشبة

<sup>22</sup>«وَإِذَا كَانَ عَلَى إِنْسَانٍ خَطِيئَةٌ حَقُّهَا الْمَوْتُ، فُقِّلَ وَعُلِّقَتْهُ عَلَى خَشْبَةٍ،

<sup>23</sup>فَلَا تَبْتَ جُنَّتُهُ عَلَى الْخَشْبَةِ، بَلْ تَدْفِنُهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، لِأَنَّ الْمُعْلَقَ مَلْعُونٌ مِنَ اللَّهِ. فَلَا تُنْجِسْ أَرْضَكَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهَكَ نَصِيْبًا.

## التَّشْنِيَةُ 22

#### شرايع متنوعة

<sup>1</sup>«لَا تَنْظُرْ ثَوْرَ أَخِيكَ أَوْ شَاتَهُ شَارِدًا وَتَتَغَاضَى عَنْهُ، بَلْ تَرُدُّهُ إِلَى أَخِيكَ لَا مَحَالَةَ.

<sup>2</sup>وَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَخُوكَ قَرِيْبًا مِنْكَ أَوْ لَمْ تَعْرِفْهُ، فَضُمَّهُ إِلَى دَاخِلِ بَيْتِكَ. وَيَكُونُ عِنْدَكَ حَتَّى يَطْلُبَهُ أَخُوكَ، حِينَئِذٍ تَرُدُّهُ إِلَيْهِ.

<sup>3</sup>وَهَكَذَا تَفْعَلُ بِجِمَارِهِ، وَهَكَذَا تَفْعَلُ بَنِيَابِهِ، وَهَكَذَا تَفْعَلُ بِكُلِّ مَقْقُوْدٍ لِأَخِيكَ يُفْقَدُ مِنْهُ وَتَجِدُهُ. لَا يَجِلُّ لَكَ أَنْ تَتَغَاضَى.

<sup>4</sup>لَا تَنْظُرْ جِمَارَ أَخِيكَ أَوْ ثَوْرَهُ وَاقِعًا فِي الطَّرِيْقِ وَتَتَغَافَلُ عَنْهُ بَلْ تُقِيْمُهُ مَعَهُ لَا مَحَالَةَ.

<sup>5</sup>«لَا يَكُنْ مَتَاعَ رَجُلٍ عَلَى امْرَأَةٍ، وَلَا يَلْبَسَ رَجُلٌ ثَوْبَ امْرَأَةٍ، لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَعْمَلُ ذَلِكَ مَكْرُوْهُ لَدَى الرَّبِّ إِلَهِكَ.

<sup>6</sup>«إِذَا اتَّفَقَ قُدَامَكَ عَشُّ طَائِرٍ فِي الطَّرِيْقِ فِي شَجَرَةٍ مَّا أَوْ عَلَى الْأَرْضِ، فِيهِ فِرَاحٌ أَوْ بَيْضٌ، وَالْأُمُّ حَاضِنَةُ الْفِرَاحِ أَوْ الْبَيْضِ، فَلَا تَأْخُذِ الْأُمَّ مَعَ الْأَوْلَادِ.

<sup>7</sup>أَطْلِقِ الْأُمَّ وَخُذْ لِنَفْسِكَ الْأَوْلَادَ، لَكِي يَكُونَ لَكَ خَيْرٌ وَتُطِيلَ الْأَيَّامَ.

<sup>8</sup>«إِذَا بَنَيْتَ بَيْتًا جَدِيْدًا، فَاعْمَلْ حَائِطًا لِسَطْحِكَ لئَلَّا تَجْلِبَ دَمًا عَلَى بَيْتِكَ إِذَا سَقَطَ عَنْهُ سَاقِطٌ.

<sup>9</sup>«لَا تَزْرِعْ حَقْلَكَ صِنْفَيْنِ، لئَلَّا يَنْقَدَّسَ الْمِلءُ: الزَّرْعُ الَّذِي تَزْرِعُ وَمَحْصُولُ الْحَقْلِ.

<sup>10</sup>لَا تَحْرُثْ عَلَى ثَوْرٍ وَجِمَارٍ مَعًا.

<sup>11</sup>لَا تَلْبَسَ ثَوْبًا مُخْتَلَطًا صَوْفًا وَكَنْتَانًا مَعًا.

<sup>12</sup>«اعْمَلْ لِنَفْسِكَ جِدَائِلَ عَلَى أَرْبَعَةِ أَطْرَافِ ثَوْبِكَ الَّذِي تَتَّعْطِي بِهِ.

#### نكث عهد الزواج

<sup>13</sup>«إِذَا اتَّخَذَ رَجُلٌ امْرَأَةً وَحِينَ دَخَلَ عَلَيْهَا أَبْغَضَهَا،

<sup>14</sup>وَنَسَبَ إِلَيْهَا أَسْبَابَ كَلَامٍ، وَأَشَاعَ عَنْهَا اسْمًا رَدِيًّا، وَقَالَ: هَذِهِ الْمَرْأَةُ اتَّخَذْتُهَا وَلَمَّا دَنَوْتُ مِنْهَا لَمْ أَجِدْ لَهَا غُذْرَةً.

<sup>15</sup>يَأْخُذُ الْفَتَاةُ أَبُوهَا وَأُمُّهَا وَيُخْرِجَانِ عَلَامَةً عُذْرَتِهَا إِلَى شُيُوْخِ الْمَدِيْنَةِ إِلَى الْبَابِ،

<sup>16</sup>وَيَقُولُ أَبُو الْفَتَاةِ لِلشُّيُوْخِ: أَعْطَيْتُ هَذَا الرَّجُلَ ابْنَتِي زَوْجَةً فَأَبْغَضَهَا.

<sup>17</sup>وها هو قد جعل أسباب كلام قاتلاً: لم أجد لبنتك عُذرةً. وهذه علامة عُذرة ابنتي. ويُسْطَاطِ الثَّوبَ أمامَ شيوخ المدينة.

<sup>18</sup>فياخذُ شيوخُ تلكَ المدينةَ الرَّجُلَ ويؤدّبونه

<sup>19</sup>ويُغرمونه بمئةٍ مِنَ الفضة، ويُعطونها لأبي الفتاة، لأنه أشاع اسماً ردياً عن عذراءٍ مِنْ إسرائيل. فتكونُ له رُوجةً. لا يَقْدِرُ أَنْ يُطْلَقَهَا كُلَّ أَيَّامِهِ.

<sup>20</sup>«ولكن إن كانَ هذا الأمرُ صحيحاً، لم توجدْ عُذرةٌ للفتاة.

<sup>21</sup>يُخرجونَ الفتاةَ إلى بابِ بَيْتِ أبيها، ويرجمُها رجالُ مَدِينَتِها بالحجارةِ حتَّى تموتَ، لأنها عمِلَتْ قَباحَةً في إسرائيلَ بزناها في بَيْتِ أبيها. فتنزعُ الشرُّ مِنْ وَسْطِكَ.

<sup>22</sup>«إذا وُجِدَ رَجُلٌ مُضْطَجِعاً مع امرأةٍ رُوجةٍ بَعْلٍ، يُقْتَلُ الاثنانِ: الرَّجُلُ الْمُضْطَجِعُ مع المَراةِ، والمَراةُ. فتنزعُ الشرُّ مِنْ إسرائيلَ.

<sup>23</sup>«إذا كانتْ فتاةٌ عذراءُ مَخْطُوبَةً لرجُلٍ، فوجدَها رَجُلٌ في المدينةِ واضْطَجَعَ معها،

<sup>24</sup>فأخرجوهما كليهما إلى بابِ تلكَ المدينةِ وارجموهما بالحجارةِ حتَّى يَمُوتا. الفتاةُ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُا لَمْ تصرُخْ في المدينةِ، والرَّجُلُ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ أدلَّ امرأةً صاحِبِهِ. فتنزعُ الشرُّ مِنْ وَسْطِكَ.

<sup>25</sup>ولكن إن وجدَ الرَّجُلُ الفتاةَ المَخْطُوبَةَ في الحَقْلِ وأمسكها الرَّجُلُ واضْطَجَعَ معها، يَمُوتُ الرَّجُلُ الَّذِي اضْطَجَعَ معها وحدهُ.

<sup>26</sup>وأما الفتاةُ فلا تفعلُ بها شيئاً. ليس على الفتاةِ حَظِيَّةٌ للموتِ، بل كما يَقُومُ رَجُلٌ على صاحِبِهِ وَيَقْتُلُهُ قَتلاً. هكذا هذا الأمرُ.

<sup>27</sup>إنَّهُ في الحَقْلِ وجدَها، فصَرَخَتْ الفتاةُ المَخْطُوبَةُ فَلَمْ يَكُنْ مَنْ يُخَلِّصُها.

<sup>28</sup>«إذا وجدَ رَجُلٌ فتاةً عذراءَ غَيْرَ مَخْطُوبَةٍ، فأمسكها واضْطَجَعَ معها، فوجدَها.

<sup>29</sup>يُعْطَى الرَّجُلُ الَّذِي اضْطَجَعَ معها لأبي الفتاةِ خَمْسِينَ مِنَ الفضة، وتكونُ هيَ لَهُ رُوجةً مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ قد أدلَّها. لا يَقْدِرُ أَنْ يُطْلَقَهَا كُلَّ أَيَّامِهِ.

<sup>30</sup>«لا يَتَّخِذْ رَجُلٌ امرأةً أبيه، ولا يَكْشِفْ ذَيْلَ أبيه.

## التَّشْنِيةُ 23

### المحظور انضمامهم إلى جماعة الرب

<sup>1</sup>«لا يَدْخُلُ مَخْصِيٌّ بِالرَّضِ أو مَجْبُوبٌ في جَماعَةِ الرَّبِّ.

<sup>2</sup>لا يَدْخُلُ ابْنُ زَيْ في جَماعَةِ الرَّبِّ. حتَّى الجِيلُ العاشرُ لا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ في جَماعَةِ الرَّبِّ.

<sup>3</sup>لا يَدْخُلُ عَمُونِيٌّ ولا مَوَابِيٌّ في جَماعَةِ الرَّبِّ. حتَّى الجِيلُ العاشرُ لا يَدْخُلُ مِنْهُمْ أَحَدٌ في جَماعَةِ الرَّبِّ إلى الأبدِ،

<sup>4</sup>مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمْ لَمْ يَلْقَوْكُمْ بِالْخُبْرِ والماءِ في الطريقِ عِنْدَ خُرُوجِكُمْ مِنْ مِصرَ، ولأنَّهم اسْتَأْجَرُوا عَلَيْكَ بِلْعَامَ بَنٍ بَعُورٍ مِنْ فِتْوَ رَامِ النُّهْرَيْنِ لِكَيْ يَلْعَنَكَ.

<sup>5</sup>ولكن لَمْ يَشَأْ الرَّبُّ إِلَهُكَ أَنْ يَسْمَعَ لِبِلْعَامِ، فَحَوَّلَ لِأَجْلِكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ اللَّعْنَةَ إِلَى بَرَكةٍ، لأنَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ قد أَحَبَّكَ.

<sup>6</sup>لا تَلْتَمِسْ سَلامَهُمْ ولا خَيْرَهُمْ كُلَّ أَيَّامِكَ إلى الأبدِ.

<sup>7</sup>لا تَكْرَهُ أَدُومِيًّا لأنَّهُ أَخُوكَ. لا تَكْرَهُ مِصرِيًّا لأنَّكَ كُنْتَ نَزِيلًا في أَرْضِهِ.

<sup>8</sup>الأولادُ الَّذِينَ يُولَدُونَ لَهُمْ في الجِيلِ الثَّالِثِ يَدْخُلُونَ مِنْهُمْ في جَماعَةِ الرَّبِّ.

### وجود رجاسات بالمحلة

- <sup>9</sup> «إِذَا خَرَجْتَ فِي جَيْشٍ عَلَى أَعْدَاكَ فَاحْتَرِزْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ رَدِيءٍ.
- <sup>10</sup> إِنْ كَانَ فِيكَ رَجُلٌ غَيْرٌ طَاهِرٍ مِنْ عَارِضِ اللَّيْلِ، يَخْرُجُ إِلَى خَارِجِ الْمَحَلَّةِ. لَا يَدْخُلُ إِلَى دَاخِلِ الْمَحَلَّةِ.
- <sup>11</sup> وَنَحْوَ إِقْبَالِ الْمَسَاءِ يَغْتَسِلُ بِمَاءٍ، وَعِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ يَدْخُلُ إِلَى دَاخِلِ الْمَحَلَّةِ.
- <sup>12</sup> وَيَكُونُ لَكَ مَوْضِعٌ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ لَتَخْرُجَ إِلَيْهِ خَارِجًا.
- <sup>13</sup> وَيَكُونُ لَكَ وَتَدُّ مَعَ عُدَّتِكَ لَتَحْفِرَ بِهِ عِنْدَمَا تَجْلِسُ خَارِجًا وَتَرْجِعُ وَتُعْطِي بَرَازَكَ.
- <sup>14</sup> لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ سَائِرٌ فِي وَسْطِ مَحَلَّتِكَ، لَكَيْ يُنْقِذَكَ وَيُدْفَعَ أَعْدَاكَ أَمَامَكَ. فَلَتَكُنْ مَحَلَّتَكَ مُقَدَّسَةً، لِئَلَّا يَرَى فِيكَ قَدْرٌ شَيْءٍ فَيَرْجِعَ عَنْكَ.

#### شرائع متنوعة

- <sup>15</sup> «عَبْدًا أَبَقَ إِلَيْكَ مِنْ مَوْلَاهُ لَا تُسَلِّمَ إِلَى مَوْلَاهُ.
- <sup>16</sup> عِنْدَكَ يُعِيمُ فِي وَسْطِكَ، فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ فِي أَحَدِ أَبْوَابِكَ حَيْثُ يَطِيبُ لَهُ. لَا تَظْلِمُهُ.
- <sup>17</sup> «لَا تَكُنْ زَانِيَةً مِنْ بَنَاتِ إِسْرَائِيلَ، وَلَا يَكُنْ مَأْبُونٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>18</sup> لَا تُدْخِلْ أُجْرَةَ زَانِيَةٍ وَلَا تُمَنَّ كَلْبَ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهَكَ عَنْ نَذْرِ مَا، لِأَنَّهُمَا كُلُّهُمَا رَجْسٌ لَدَى الرَّبِّ إِلَهَكَ.
- <sup>19</sup> «لَا تُقْرِضَ أَخَاكَ بَرَبًا، رِبَا فِضَّةٍ، أَوْ رِبَا طَعَامٍ، أَوْ رِبَا شَيْءٍ مَا مِمَّا يُقْرِضُ بَرَبًا،
- <sup>20</sup> لِلْأَجْنَبِيِّ تُقْرِضُ بَرَبًا، وَلَكِنْ لِأَخِيكَ لَا تُقْرِضُ بَرَبًا، لَكَيْ يُبَارِكَكَ الرَّبُّ إِلَهَكَ فِي كُلِّ مَا تَمْتَدُّ إِلَيْهِ يَدُكَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتَ دَاخِلٌ إِلَيْهَا لَتَمْتَلِكَهَا.
- <sup>21</sup> «إِذَا نَذَرْتَ نَذْرًا لِلرَّبِّ إِلَهَكَ فَلَا تَوَخَّزْ وَفَاءَهُ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ يَطْلُبُهُ مِنْكَ فَتَكُونُ عَلَيْكَ خَطِيئَةً.
- <sup>22</sup> وَلَكِنْ إِذَا امْتَنَعْتَ أَنْ تَنْذِرَ لَا تَكُونُ عَلَيْكَ خَطِيئَةً.
- <sup>23</sup> مَا خَرَجَ مِنْ شَفَتَيْكَ احْفَظْ وَاعْمَلْ، كَمَا نَذَرْتَ لِلرَّبِّ إِلَهَكَ تَبَرُّعًا، كَمَا تَكَلَّمَ فَمُكَ.
- <sup>24</sup> «إِذَا دَخَلْتَ كَرَمَ صَاحِبِكَ فَكُلْ عِنَبًا حَسَبَ شَهْوَةِ نَفْسِكَ، شَبِعْتَكَ. وَلَكِنْ فِي وَعَانِكَ لَا تَجْعَلْ.
- <sup>25</sup> إِذَا دَخَلْتَ زَرْعَ صَاحِبِكَ فَاقْطِفْ سَنَايِلَ بَيْدِكَ، وَلَكِنْ مِنْجَلًا لَا تَرْفَعْ عَلَى زَرْعِ صَاحِبِكَ.

#### التَّشْنِيعُ 24

- <sup>1</sup> «إِذَا أَخَذَ رَجُلٌ امْرَأَةً وَتَزَوَّجَ بِهَا، فَإِنْ لَمْ تَجِدْ نِعَمَةً فِي عَيْنَيْهِ لِأَنَّهُ وَجَدَ فِيهَا عَيْبَ شَيْءٍ، وَكَتَبَ لَهَا كِتَابَ طَلَاقٍ وَدَفَعَهُ إِلَى يَدِهَا وَأَطْلَقَهَا مِنْ بَيْتِهِ،
- <sup>2</sup> وَمَتَى خَرَجَتْ مِنْ بَيْتِهِ ذَهَبَتْ وَصَارَتْ لِرَجُلٍ آخَرَ،
- <sup>3</sup> فَإِنْ أَبْغَضَهَا الرَّجُلُ الْآخِرُ وَكَتَبَ لَهَا كِتَابَ طَلَاقٍ وَدَفَعَهُ إِلَى يَدِهَا وَأَطْلَقَهَا مِنْ بَيْتِهِ، أَوْ إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ الْآخِرُ الَّذِي اتَّخَذَهَا لَهُ زَوْجَةً،
- <sup>4</sup> لَا يَقْدِرُ زَوْجُهَا الْأَوَّلُ الَّذِي طَلَّقَهَا أَنْ يَعُودَ يَأْخُذَهَا لِتَصِيرَ لَهُ زَوْجَةً بَعْدَ أَنْ تَنْجَسَتْ. لِأَنَّ ذَلِكَ رَجْسٌ لَدَى الرَّبِّ. فَلَا تَجْلِبْ خَطِيئَةً عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهَكَ نَصِييًّا.
- <sup>5</sup> «إِذَا اتَّخَذَ رَجُلٌ امْرَأَةً جَدِيدَةً، فَلَا يَخْرُجُ فِي الْجُنْدِ، وَلَا يُحْمَلُ عَلَيْهِ أَمْرٌ مَا. حُرًّا يَكُونُ فِي بَيْتِهِ سَنَةً وَاحِدَةً، وَيَسْرُ امْرَأَتَهُ الَّتِي أَخَذَهَا.
- <sup>6</sup> «لَا يَسْتَرْهِنُ أَحَدٌ رَحَى أَوْ مِرْدَانَتَهَا، لِأَنَّهُ إِنَّمَا يَسْتَرْهِنُ حَيَاةً.
- <sup>7</sup> «إِذَا وَجَدَ رَجُلٌ قَدْ سَرَقَ نَفْسًا مِنْ إِخْوَتِهِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَاسْتَرْقَهُ وَبَاعَهُ، يَمُوتُ ذَلِكَ السَّارِقُ، فَتَنْزَعُ الشَّرُّ مِنْ وَسْطِكَ.

- 8 «إحرص في ضربة البرص لتحفظ جدًا وتعمل حسب كل ما يُعلمك الكهنة اللاويون. كما أمرتهم تحرسون أن تعملوا.
- 9 أذكر ما صنع الرب إلهك بمريم في الطريق عند خروجكم من مصر.
- 10 «إذا أقرضت صاحبك قرضًا ما، فلا تدخل بيته لكي ترتهن رهنًا منه.
- 11 في الخارج تقف، والرجل الذي تُقرضه يخرج إليك الرهن إلى الخارج.
- 12 وإن كان رجلًا فقيرًا فلا تنم في رهنه.
- 13 رُد إليه الرهن عند غروب الشمس، لكي ينام في ثوبه ويباركك، فيكون لك برٌّ لدى الرب إلهك.
- 14 «لا تظلم أجيرًا مسكينًا وفقيرًا من إخوانك أو من الغرباء الذين في أرضك، في أبوابك.
- 15 في يومه تعطيه أجرته، ولا تغرب عليها الشمس، لأنه فقير وإليها حامل نفسه، لئلا يصرخ عليك إلى الرب فتكون عليك خطيئة.
- 16 «لا يقتل الآباء عن الأولاد، ولا يقتل الأولاد عن الآباء. كل إنسان بخطيته يقتل.
- 17 «لا تُعوج حكم الغريب واليتيم، ولا تسترهن ثوب الأرملة.
- 18 واذكر أنك كنت عبدًا في مصر ففداك الرب إلهك من هناك. لذلك أنا أوصيك أن تعمل هذا الأمر.
- 19 «إذا حصدت حصيدك في حقلك ونسيت حزمة في الحقل، فلا ترجع لتأخذها، للغريب واليتيم والأرملة تكون، لكي يباركك الرب إلهك في كل عمل يديك.
- 20 وإذا خبطت زيتونك فلا تراجع الأغصان وراءك، للغريب واليتيم والأرملة يكون.
- 21 إذا قطفت كرمك فلا تخلص وراءك. للغريب واليتيم والأرملة يكون.
- 22 واذكر أنك كنت عبدًا في أرض مصر. لذلك أنا أوصيك أن تعمل هذا الأمر.

## التثنية 25

- 1 «إذا كانت خصومة بين أناس وتقدموا إلى القضاء ليقيض القضاء بينهم، فليبرروا البار ويحكموا على المذنب.
- 2 فإن كان المذنب مستوجب الضرب، يطرعه القاضي ويجلدونه أمامه على قدر ذنبه بالعِد.
- 3 أربعين يجلده. لا يزُد، لئلا إذا زاد في جلده على هذه ضربات كثيرة، يُحتقر أخوك في عينيك.
- 4 لا تكتم الثور في دراسه.

### واجب أخى الزوج نحو أرملة أخيه

- 5 «إذا سكن إخوة معًا ومات واحد منهم وليس له ابن، فلا تصير امرأة الميت إلى خارج لرجل أجنبي. أخو زوجها يدخل عليها ويتخذها لنفسه زوجة، ويقوم لها بواجب أخى الزوج.
- 6 واليكز الذي تلده يقوم باسم أخيه الميت، لئلا يمحي اسمه من إسرائيل.
- 7 «وإن لم يرز الرجل أن يأخذ امرأة أخيه، تصعد امرأة أخيه إلى الباب إلى الشيوخ وتقول: قد أبى أخو زوجي أن يُقيم لأخيه اسمًا في إسرائيل. لم يشأ أن يقوم لي بواجب أخى الزوج.
- 8 فيدعوه شيوخ مدينته ويتكلمون معه. فإن أصر وقال: لا أرضى أن أتخذها.
- 9 تتقدم امرأة أخيه إليه أمام أعين الشيوخ، وتخلع نعله من رجله، وتبصق في وجهه، وتصرخ وتقول: هكذا يفعل بالرجل الذي لا يبني بيت أخيه.
- 10 فيدعى اسمه في إسرائيل «بيت مخلوع النعل».



### تَدْخُلُ الْمَرَأَةَ فِي الْخِصَامِ

- <sup>11</sup> «إِذَا تَخَاصَمَ رَجُلَانِ بَعْضُهُمَا بَعْضًا، رَجُلٌ وَأَخُوهُ، وَتَقَدَّمتِ امْرَأَةٌ أَحَدَهُمَا لَكِي تَخْلَصَ رَجُلُهَا مِنْ يَدِ ضَارِبِهِ، وَمَدَّتْ يَدَهَا وَأَمْسَكَتْ بَعُورَتِهِ،  
<sup>12</sup> فَاقْطَعْ يَدَهَا، وَلَا تُشْفِقْ عَيْنُكَ.

### الْمَوَازِينِ وَالْمَكَايِيلِ

- <sup>13</sup> «لَا يَكُنْ لَكَ فِي كَيْسِكَ أَوْزَانٌ مُخْتَلِفَةٌ كَبِيرَةٌ وَصَغِيرَةٌ.  
<sup>14</sup> لَا يَكُنْ لَكَ فِي بَيْتِكَ مَكَايِيلُ مُخْتَلِفَةٌ كَبِيرَةٌ وَصَغِيرَةٌ.  
<sup>15</sup> وَزَنٌ صَحِيحٌ وَحَقٌّ يَكُونُ لَكَ، وَمِكْيَالٌ صَحِيحٌ وَحَقٌّ يَكُونُ لَكَ، لَكِي تَطُولَ أَيَّامُكَ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ.  
<sup>16</sup> لِأَنَّ كُلَّ مَنْ عَمِلَ ذَلِكَ، كُلُّ مَنْ عَمِلَ غِشًّا، مَكْرُوهٌ لَدَى الرَّبِّ إِلَهُكَ.  
<sup>17</sup> «أَذْكُرْ مَا فَعَلَهُ بِكَ عَمَالِيقُ فِي الطَّرِيقِ عِنْدَ خُرُوجِكَ مِنْ مِصْرَ.  
<sup>18</sup> كَيْفَ لَاقَاكَ فِي الطَّرِيقِ وَقَطَعَ مِنْ مَوْخَرِكَ كُلَّ الْمُسْتَضْعِفِينَ وَرَاءَكَ، وَأَنْتِ كَلِيلٌ وَمُتَعَبٌ، وَلَمْ يَخَفِ اللَّهُ.  
<sup>19</sup> فَمَتَى أَرَاكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ مِنْ جَمِيعِ أَعْدَائِكَ حَوْلَكَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ نَصِيبًا لَكِي تَمْتَلِكَهَا، تَمَحُو ذِكْرَ عَمَالِيقَ مِنْ تَحْتِ السَّمَاءِ. لَا تَنْسَ.

## التَّثْنِيَّةُ 26

### بَاكُورَةُ النَّمَارِ وَالْعُشُورِ

- <sup>1</sup> «وَمَتَى أَتَيْتَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ نَصِيبًا وَامْتَلَكْتَهَا وَسَكَنْتَ فِيهَا،  
<sup>2</sup> فَتَأْخُذْ مِنْ أَوَّلِ كُلِّ ثَمَرِ الْأَرْضِ الَّتِي تُحْصِلُ مِنْ أَرْضِكَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ وَتَضَعُهُ فِي سَلَّةٍ وَتَذْهَبُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ لِيُجِلَّ اسْمُهُ فِيهِ.  
<sup>3</sup> وَتَأْتِي إِلَى الْكَاهِنِ الَّذِي يَكُونُ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ وَتَقُولُ لَهُ: اعْتَرَفُ الْيَوْمَ لِلرَّبِّ إِلَهُكَ أَنِّي قَدْ دَخَلْتُ الْأَرْضَ الَّتِي حَلَفَ الرَّبُّ لِأَبَائِنَا أَنْ يُعْطِيَنَا إِيَّاهَا.  
<sup>4</sup> فَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ السَّلَّةَ مِنْ يَدِكَ وَيَضَعُهَا أَمَامَ مَذْبَحِ الرَّبِّ إِلَهُكَ.  
<sup>5</sup> ثُمَّ تُصْرِّحُ وَتَقُولُ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُكَ: أَرَامِيًّا تَأْتِيهَا كَانَ أَبِي، فَانْحَدَرَ إِلَى مِصْرَ وَتَعَرَّبَ هُنَاكَ فِي نَفَرٍ قَلِيلٍ، فَصَارَ هُنَاكَ أُمَّةٌ كَبِيرَةٌ وَعَظِيمَةٌ وَكَثِيرَةٌ.  
<sup>6</sup> فَأَسَاءَ إِلَيْنَا الْمِصْرِيُّونَ، وَثَقَلُوا عَلَيْنَا وَجَعَلُوا عَلَيْنَا عُبُودِيَّةً قَاسِيَةً.  
<sup>7</sup> فَلَمَّا صَرَخْنَا إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا سَمِعَ الرَّبُّ صَوْتَنَا، وَرَأَى مَشَقَّتَنَا وَتَعَبَنَا وَضِيقَنَا.  
<sup>8</sup> فَأَخْرَجَنَا الرَّبُّ مِنْ مِصْرَ بِيَدٍ شَدِيدَةٍ وَذِرَاعٍ رَفِيعَةٍ وَمَخَاوِفَ عَظِيمَةٍ وَأَيَّاتٍ وَعَجَائِبَ،  
<sup>9</sup> وَأَدْخَلَنَا هَذَا الْمَكَانَ، وَأَعْطَانَا هَذِهِ الْأَرْضَ، أَرْضًا تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا.  
<sup>10</sup> فَالآنَ هَآنَذَا قَدْ أَتَيْتُ بِأَوَّلِ ثَمَرِ الْأَرْضِ الَّتِي أَعْطَيْتَنِي يَا رَبُّ. ثُمَّ تَضَعُهُ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُكَ، وَتَسْجُدُ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُكَ.  
<sup>11</sup> وَتَفْرَحُ بِجَمِيعِ الْخَيْرِ الَّذِي أَعْطَاهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ لَكَ وَلِبَيْتِكَ، أَنْتِ وَاللَّوِيُّ وَالْغَرِيبُ الَّذِي فِي وَسْطِكَ.  
<sup>12</sup> «مَتَى فَرَغْتَ مِنْ تَعْشِيرِ كُلِّ عَشُورِ مَحْصُولِكَ، فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ، سَنَةِ الْعُشُورِ، وَأَعْطَيْتَ اللَّوِيَّ وَالْغَرِيبَ وَالْيَتِيمَ وَالْأَرْمَلَةَ فَأَكَلُوا فِي أَبْوَابِكَ وَشَبِعُوا،

- <sup>13</sup>نَقُولُ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِكَ: قَدْ نَزَعْتُ الْمُقَدَّسَ مِنَ النَّيْتِ، وَأَيْضًا أَعْطَيْتُهُ لِّلَاوِيِّ وَالْغَرِيبِ وَالْيَتِيمِ وَالْأَرْمَلَةِ، حَسَبَ كُلِّ وَصِيَّتِكَ الَّتِي أَوْصَيْتَنِي بِهَا. لَمْ أَتَجَاوَزْ وَصَايَاكَ وَلَا نَسِيْتُهَا.
- <sup>14</sup>لَمْ أَكُلْ مِنْهُ فِي حُزْنِي، وَلَا أَخَذْتُ مِنْهُ فِي نَجَاسَةٍ، وَلَا أَعْطَيْتُ مِنْهُ لِأَجْلِ مَيِّتٍ، بَلْ سَمِعْتُ لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِي وَعَمِلْتُ حَسَبَ كُلِّ مَا أَوْصَيْتَنِي.
- <sup>15</sup>إِطَّلَعْتُ مِنْ مَسْكَنِ قُدْسِكَ، مِنَ السَّمَاءِ، وَبَارَكْتَ شَعْبَكَ إِسْرَائِيلَ وَالْأَرْضَ الَّتِي أَعْطَيْتَنَا، كَمَا خَلَفْتَ لِأَبَائِنَا، أَرْضًا تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا.

#### اتباع وصايا الرب

- <sup>16</sup>«هَذَا الْيَوْمَ قَدْ أَمَرَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ أَنْ تَعْمَلَ بِهَذِهِ الْفَرَائِضِ وَالْأَحْكَامِ، فَاحْفَظْ وَاعْمَلْ بِهَا مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ.
- <sup>17</sup>أَقْدِ وَاعِدَتِ الرَّبِّ الْيَوْمَ أَنْ يَكُونَ لَكَ إِلَهًا، وَأَنْ تَسْلُكَ فِي طَرِيقِهِ وَتَحْفَظَ فَرَائِضَهُ وَوَصَايَاهُ وَأَحْكَامَهُ وَتَسْمَعَ لَصَوْتِهِ.
- <sup>18</sup>وَوَاعِدَكَ الرَّبُّ الْيَوْمَ أَنْ تَكُونَ لَهُ شَعْبًا خَاصًّا، كَمَا قَالَ لَكَ، وَتَحْفَظَ جَمِيعَ وَصَايَاهُ،
- <sup>19</sup>وَأَنْ يَجْعَلَكَ مُسْتَعْلِيًّا عَلَى جَمِيعِ الْقَبَائِلِ الَّتِي عَمِلَهَا فِي الثَّنَاءِ وَالْإِسْمِ وَالْبَهَاءِ، وَأَنْ تَكُونَ شَعْبًا مُقَدَّسًا لِلرَّبِّ إِلَهِكَ، كَمَا قَالَ».

### الْتَّنِيَّةُ 27

#### الْمَذْبَحُ عَلَى جَبَلِ عِيَالٍ

- <sup>1</sup>وَأَوْصَى مُوسَى وَشَيْوُخُ إِسْرَائِيلَ الشَّعْبَ قَائِلًا: «أَحْفَظُوا جَمِيعَ الْوَصَايَا الَّتِي أَنَا أَوْصِيكُمْ بِهَا الْيَوْمَ.
- <sup>2</sup>فِيَوْمَ تَعْبُرُونَ الْأَرْضَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، تُقِيمُ لِنَفْسِكَ حِجَارَةً كَبِيرَةً وَتَشِيدُهَا بِالْشَّيْءِ،
- <sup>3</sup>وَتَكْتُبُ عَلَيْهَا جَمِيعَ كَلِمَاتِ هَذَا النَّامُوسِ، حِينَ تَعْبُرُ لَكَ تَدْخُلُ الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، أَرْضًا تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا، كَمَا قَالَ لَكَ الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِكَ.
- <sup>4</sup>حِينَ تَعْبُرُونَ الْأَرْضَ، تُقِيمُونَ هَذِهِ الْحِجَارَةَ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكُمْ بِهَا الْيَوْمَ فِي جَبَلِ عِيَالٍ، وَتُكَلِّسُهَا بِالْكَلَسِ.
- <sup>5</sup>وَتَبْنِي هُنَاكَ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ إِلَهِكَ، مَذْبَحًا مِنْ حِجَارَةٍ لَا تَرْفَعُ عَلَيْهَا حَدِيدًا.
- <sup>6</sup>مِنْ حِجَارَةٍ صَحِيحَةٍ تَبْنِي مَذْبَحَ الرَّبِّ إِلَهِكَ، وَتُصْعِدُ عَلَيْهِ مُحْرَقَاتٍ لِلرَّبِّ إِلَهِكَ.
- <sup>7</sup>وَتَذْبَحُ ذَبَائِحَ سَلَامَةٍ، وَتَأْكُلُ هُنَاكَ وَتَفْرَحُ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِكَ.
- <sup>8</sup>وَتَكْتُبُ عَلَى الْحِجَارَةِ جَمِيعَ كَلِمَاتِ هَذَا النَّامُوسِ نَقْشًا جَيِّدًا».

#### لَعْنَاتُ مَنْ جَبَلَ عِيَالٍ

- <sup>9</sup>ثُمَّ كَلَّمَ مُوسَى وَالْكَهَنَةُ اللَّاَوِيُّونَ جَمِيعَ إِسْرَائِيلَ قَائِلِينَ: «انصِتْ وَاسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ. الْيَوْمَ صِرْتَ شَعْبًا لِلرَّبِّ إِلَهِكَ.
- <sup>10</sup>فَاسْمَعْ لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِكَ وَاعْمَلْ بِوَصَايَاهُ وَفَرَائِضِهِ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ».
- <sup>11</sup>وَأَوْصَى مُوسَى الشَّعْبَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمَ قَائِلًا:
- <sup>12</sup>«هُؤُلَاءِ يَقْفُونَ عَلَى جَبَلِ جِرْزِيمَ لَكِي يُبَارِكُوا الشَّعْبَ حِينَ تَعْبُرُونَ الْأَرْضَ: شِمْعُونُ وَلَاوِي وَيَهُوذَا وَيَسَاكِرُ وَيُوسُفُ وَبَنِيَامِينَ.
- <sup>13</sup>وَهُؤُلَاءِ يَقْفُونَ عَلَى جَبَلِ عِيَالٍ لِلْعَنَةِ: رَأوْبِينُ وَجَادُ وَأَشِيرُ وَزَبُولُونُ وَدَانُ وَنَفْتَالِي.
- <sup>14</sup>فَيَصْرُخُ اللَّاَوِيُّونَ وَيَقُولُونَ لِجَمِيعِ قَوْمِ إِسْرَائِيلَ بِصَوْتٍ عَالٍ:

- <sup>15</sup>ملعون الإنسان الذي يصنع تمثالاً منحوتاً أو مسبوگًا، رجساً لدى الربِّ عمل يَدَي نَحَاتٍ، ويضعه في الخفاء. ويحبب جميع الشعب ويقولون: آمين.
- <sup>16</sup>ملعون من يستخف بأبيه أو أمه. ويقول جميع الشعب: آمين.
- <sup>17</sup>ملعون من ينقل نخم صاحبه. ويقول جميع الشعب: آمين.
- <sup>18</sup>ملعون من يضل الأعمى عن الطريق. ويقول جميع الشعب: آمين.
- <sup>19</sup>ملعون من يعوج حقَّ الغريب واليتيم والأرمل. ويقول جميع الشعب: آمين.
- <sup>20</sup>ملعون من يضطجع مع امرأة أبيه، لأنه يكشف ذيل أبيه. ويقول جميع الشعب: آمين.
- <sup>21</sup>ملعون من يضطجع مع بهيمة ما. ويقول جميع الشعب: آمين.
- <sup>22</sup>ملعون من يضطجع مع أخته بنت أبيه أو بنت أمه. ويقول جميع الشعب: آمين.
- <sup>23</sup>ملعون من يضطجع مع حماته. ويقول جميع الشعب: آمين.
- <sup>24</sup>ملعون من يقتل قريبه في الخفاء. ويقول جميع الشعب: آمين.
- <sup>25</sup>ملعون من يأخذ رشوة لكي يقتل نفس دم بريء. ويقول جميع الشعب: آمين.
- <sup>26</sup>ملعون من لا يقيم كلمات هذا التاموس ليعمل بها. ويقول جميع الشعب: آمين.

## التَّشْنِيَّة 28

### بركات الطاعة

- <sup>1</sup>«وإن سمعت سمعاً لصوت الربِّ إلهك لتحرص أن تعمل بجميع وصاياه التي أنا أوصيك بها اليوم، يجعلك الربُّ إلهك مستعليًا على جميع قبائل الأرض،
- <sup>2</sup>وتأتي عليك جميع هذه البركات وتدرُّك، إذا سمعت لصوت الربِّ إلهك.
- <sup>3</sup>ومباركًا تكون في المدينة، ومباركًا تكون في الحقل.
- <sup>4</sup>ومباركةً تكون ثمره بطنك وثمره أرضك وثمره بهائمك، نتاج بقرك وإنات غنمك.
- <sup>5</sup>ومباركةً تكون سلتك ومعجنتك.
- <sup>6</sup>ومباركًا تكون في دخولك، ومباركًا تكون في خروجك.
- <sup>7</sup>يجعل الربُّ أعداءك القائمين عليك منهزمين أمامك. في طريق واحدة يخرجون عليك، وفي سبع طرق يهربون أمامك.
- <sup>8</sup>يأمر لك الربُّ بالبركة في خزانك وفي كل ما تمتد إليه يدك، ويباركك في الأرض التي يعطيك الربُّ إلهك.
- <sup>9</sup>يقيمك الربُّ لنفسه شعباً مقدساً كما حلفت لك، إذا حفظت وصايا الربِّ إلهك وملت في طريقه.
- <sup>10</sup>فيرى جميع شعوب الأرض أن اسم الربِّ قد سمي عليك ويخافون منك.
- <sup>11</sup>ويزيدك الربُّ خيراً في ثمره بطنك وثمره بهائمك وثمره أرضك على الأرض التي حلفت الربُّ لأبائك أن يعطيك.
- <sup>12</sup>يفتح لك الربُّ كنز الصالح، السماء، ليعطي مطر أرضك في حينه، وليبارك كل عمل يدك، فتقرض أمماً كثيرة وأنت لا تقرض.
- <sup>13</sup>ويجعلك الربُّ رأساً لا ذنباً، وتكون في الارتفاع فقط ولا تكون في الانحطاط، إذا سمعت لوصايا الربِّ إلهك التي أنا أوصيك بها اليوم، لتحتفظ وتعمل

<sup>14</sup>ولا تزيغ عن جميع الكلمات التي أنا أوصيك بها اليوم يمينًا أو شمالًا، لكي تذهب وراء آلهة أخرى لتعبدوها.

#### لغات العصيان

<sup>15</sup>«ولكن إن لم تسمع لصوت الرب الهك لتحريص أن تعمل بجميع وصاياه وفرائضه التي أنا أوصيك بها اليوم، تأتي عليك جميع هذه اللغات وتذكرك:

<sup>16</sup>ملعونًا تكون في المدينة وملعونًا تكون في الحقل.

<sup>17</sup>ملعونًا تكون سلتك ومعجنتك.

<sup>18</sup>ملعونًا تكون ثمره بطنك وثمره أرضك، نتاج بقرك وإنات غنمك.

<sup>19</sup>ملعونًا تكون في دخولك، وملعونًا تكون في خروجك.

<sup>20</sup>يرسل الرب عليك اللعن والاضطراب والزجر في كل ما تمتد إليه يدك لتعمله، حتى تهلك وتنفى سريعًا من أجل سوء أفعالك إذ تركتني.

<sup>21</sup>يلصق بك الرب الوباء حتى يبيدك عن الأرض التي أنت داخل إليها لكي تمتلكها.

<sup>22</sup>يضربك الرب بالسيل والحمى والبرداء والالتهاب والجفاف واللفح والذبول، فتتبعك حتى تُفنيك.

<sup>23</sup>وتكون سماؤك التي فوق رأسك نحاسًا، والأرض التي تحتك حديدًا.

<sup>24</sup>ويجعل الرب مطر أرضك غبارًا، وثرابًا ينزل عليك من السماء حتى تهلك.

<sup>25</sup>يجعلك الرب منهزمًا أمام أعدائك. في طريق واحدة تخرج عليهم، وفي سبع طرق تهرب أمامهم، وتكون قلقًا في جميع ممالك الأرض.

<sup>26</sup>وتكون جنتك طعامًا لجميع طيور السماء ووحوش الأرض وليس من يزجها.

<sup>27</sup>يضربك الرب بقرحة مصر وبالواسير والجرب والحكة حتى لا تستطيع الشفاء.

<sup>28</sup>يضربك الرب بجنون وعمى وحيرة قلب،

<sup>29</sup>فتتلمس في الظهر كما يتلمس الأعمى في الظلام، ولا تنجح في طريقك بل لا تكون إلا مظلومًا مغصوبًا كل الأيام وليس مخلص.

<sup>30</sup>تخطب امرأة ورجل آخر يضطجع معها. تبني بيتًا ولا تسكن فيه. تغرُس كرمًا ولا تستغلّه.

<sup>31</sup>يذبح ثورك أمام عينيك ولا تأكل منه. يعتصب جمارك من أمام وجهك ولا يرجع إليك. تدفع غنمك إلى أعدائك وليس لك مخلص.

<sup>32</sup>يسلم بنوك وبناتك لشعب آخر وعيناك تنظران إليهم طول النهار، فتكلان وليس في يدك طائلة.

<sup>33</sup>ثمر أرضك وكل تعبك يأكله شعب لا تعرفه، فلا تكون إلا مظلومًا ومسحوقًا كل الأيام.

<sup>34</sup>وتكون مجنونًا من منظر عينيك الذي تنظر.

<sup>35</sup>يضربك الرب بقرح خبيث على الركبتين وعلى الساقين، حتى لا تستطيع الشفاء من أسفل قدمك إلى قمة رأسك.

<sup>36</sup>يذهب بك الرب وبملكك الذي تقيمه عليك إلى أمة لم تعرفها أنت ولا أبائك، وتعبد هناك آلهة أخرى من خشب وحجر،

<sup>37</sup>وتكون دهنًا ومثلاً وهزأة في جميع الشعوب الذين يسوقك الرب إليهم.

<sup>38</sup>بذارًا كثيرًا تخرج إلى الحقل، وقليلًا تجمع، لأن الجراد يأكله.

<sup>39</sup>كرومًا تغرُس وتشتغل، وخمرًا لا تشرب ولا تجني، لأن الدود يأكلها.

- <sup>40</sup>يَكُونُ لَكَ زَيْتُونٌ فِي جَمِيعِ ثُخُومِكَ، وَبَرْيَتٍ لَا تَدْهَنُ، لِأَنَّ زَيْتُونَكَ يَنْتَثِرُ.
- <sup>41</sup>بَنَيْنَ وَبَنَاتٍ تَلِدُ وَلَا يَكُونُونَ لَكَ، لِأَنَّهُمْ إِلَى السَّبْيِ يَذْهَبُونَ.
- <sup>42</sup>جَمِيعُ أَشْجَارِكَ وَأَشْمارِ أَرْضِكَ يَتَوَلَّاهُ الصَّرَصَرُ.
- <sup>43</sup>الْغَرِيبُ الَّذِي فِي وَسْطِكَ يَسْتَعْلِي عَلَيْكَ مُتْصَاعِدًا، وَأَنْتَ تَنْحَطُّ مُتَنَازِلًا.
- <sup>44</sup>هُوَ يُقْرِضُكَ وَأَنْتَ لَا تُقْرِضُهُ. هُوَ يَكُونُ رَأْسًا وَأَنْتَ تَكُونُ ذَنْبًا.
- <sup>45</sup>وَتَأْتِي عَلَيْكَ جَمِيعُ هَذِهِ اللَّعَنَاتِ وَتَتَّبِعُكَ وَتُدْرِكُكَ حَتَّى تَهْلِكَ، لِأَنَّكَ لَمْ تَسْمَعْ لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِكَ لِتَحْفَظَ وَصَايَاهُ وَفَرَائِضَهُ الَّتِي أَوْصَاكَ بِهَا.
- <sup>46</sup>فَتَكُونُ فِيكَ آيَةٌ وَأَعْجُوبَةٌ وَفِي نَسْلِكَ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>47</sup>مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ لَمْ تَعْبُدِ الرَّبَّ إِلَهَكَ بِفَرَحٍ وَبَطِيبَةِ قَلْبٍ لِكَثْرَةِ كُلِّ شَيْءٍ.
- <sup>48</sup>تُسْتَعْبَدُ لِأَعْدَائِكَ الَّذِينَ يُرْسِلُهُمُ الرَّبُّ عَلَيْكَ فِي جُوعٍ وَعَطَشٍ وَعُريٍّ وَعَوَزٍ كُلِّ شَيْءٍ. فَيَجْعَلُ نِيرَ حَدِيدٍ عَلَى غُنْفِكَ حَتَّى يُهْلِكَكَ.
- <sup>49</sup>يَجْلِبُ الرَّبُّ عَلَيْكَ أُمَّةً مِنْ بَعِيدٍ، مِنْ أَقْصَاءِ الْأَرْضِ كَمَا يَطِيرُ النَّسْرُ، أُمَّةٌ لَا تَفْهَمُ لِسَانَهَا،
- <sup>50</sup>أُمَّةٌ جَافِيَةٌ الْوَجْهَ لَا تَهَابُ الشَّيْخَ وَلَا تَحْنُ إِلَى الْوَلَدِ،
- <sup>51</sup>فَتَأْكُلُ ثَمَرَةَ بَهَائِمِكَ وَثَمَرَةَ أَرْضِكَ حَتَّى تَهْلِكَ، وَلَا تَبْقَى لَكَ قَمَحًا وَلَا خَمْرًا وَلَا زَيْتًا، وَلَا نِتَاجَ بَقَرِكَ وَلَا إِنَاثَ غَنَمِكَ، حَتَّى تُفْنِكَ.
- <sup>52</sup>وَتُحَاصِرُكَ فِي جَمِيعِ أَبْوَابِكَ حَتَّى تَهْبِطَ أَسْوَارُكَ الشَّامِخَةُ الْحَصِينَةُ الَّتِي أَنْتَ تَتَّقُ بِهَا فِي كُلِّ أَرْضِكَ.
- تُحَاصِرُكَ فِي جَمِيعِ أَبْوَابِكَ، فِي كُلِّ أَرْضِكَ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهَكَ.
- <sup>53</sup>فَتَأْكُلُ ثَمَرَةَ بَطْنِكَ، لَحْمَ بَنِيكَ وَبَنَاتِكَ الَّذِينَ أَعْطَاكَ الرَّبُّ إِلَهَكَ فِي الْحِصَارِ وَالضَّيْقَةِ الَّتِي يُضَايِقُكَ بِهَا عَدُوُّكَ.
- <sup>54</sup>الرَّجُلُ الْمُتَنَعِّمُ فِيكَ وَالْمُتَرْفِعُ جَدًّا، تَبْخُلُ عَيْنُهُ عَلَى أَخِيهِ وَامْرَأَةُ حِضْنِهِ وَبَقِيَّةُ أَوْلَادِهِ الَّذِينَ يُبْقِيهِمْ،
- <sup>55</sup>بِأَنَّهُ يُعْطِي أَحَدَهُمْ مِنْ لَحْمِ بَنِيهِ الَّذِي يَأْكُلُهُ، لِأَنَّهُ لَمْ يُبْقِ لَهُ شَيْءٌ فِي الْحِصَارِ وَالضَّيْقَةِ الَّتِي يُضَايِقُكَ بِهَا عَدُوُّكَ فِي جَمِيعِ أَبْوَابِكَ.
- <sup>56</sup>وَالْمَرْأَةُ الْمُتَنَعِّمَةُ فِيكَ وَالْمُتَرْفِعَةُ الَّتِي لَمْ تُجَرِّبْ أَنْ تَضَعَ أَسْفَلَ قَدَمِهَا عَلَى الْأَرْضِ لِلتَّنَعُّمِ وَالتَّرَفُّهِ، تَبْخُلُ عَيْنُهَا عَلَى رَجُلِ حِضْنِهَا وَعَلَى ابْنِهَا وَبَنَاتِهَا
- <sup>57</sup>بِمَشِيمَتِهَا الْخَارِجَةِ مِنْ بَيْنِ رِجْلَيْهَا وَبِأَوْلَادِهَا الَّذِينَ تَلِدُهُمْ، لِأَنَّهُمْ تَأْكُلُهُمْ سِرًّا فِي عَوَزٍ كُلِّ شَيْءٍ، فِي الْحِصَارِ وَالضَّيْقَةِ الَّتِي يُضَايِقُكَ بِهَا عَدُوُّكَ فِي أَبْوَابِكَ.
- <sup>58</sup>إِنْ لَمْ تَحْرِصْ لَتَعْمَلَ بِجَمِيعِ كَلِمَاتِ هَذَا النَّامُوسِ الْمَكْتُوبَةِ فِي هَذَا السِّفْرِ، لَتَهَابَ هَذَا الْإِسْمُ الْجَلِيلُ الْمَرْهُوبُ، الرَّبُّ إِلَهَكَ،
- <sup>59</sup>يَجْعَلُ الرَّبُّ ضَرْبَاتِكَ وَضَرْبَاتِ نَسْلِكَ عَجِيبَةً. ضَرْبَاتٌ عَظِيمَةٌ رَاسِخَةٌ، وَأَمْرَاضٌ رَدِيَّةٌ ثَابِتَةٌ.
- <sup>60</sup>وَيَرْدُّ عَلَيْكَ جَمِيعَ أَدْوَاءِ مِصْرَ الَّتِي فَرَعْتَ مِنْهَا، فَتَلْتَصِقُ بِكَ.
- <sup>61</sup>أَيْضًا كُلُّ مَرَضٍ وَكُلُّ ضَرْبَةٍ لَمْ تُكْتُبْ فِي سِفْرِ النَّامُوسِ هَذَا، يُسَلِّطُهُ الرَّبُّ عَلَيْكَ حَتَّى تَهْلِكَ.
- <sup>62</sup>فَتَبْقَوْنَ نَفَرًا قَلِيلًا عَوَضَ مَا كُنْتُمْ كُنُجُومَ السَّمَاءِ فِي الْكَثْرَةِ، لِأَنَّكَ لَمْ تَسْمَعْ لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِكَ.
- <sup>63</sup>وَكَمَا فَرَحَ الرَّبُّ لَكُمْ لِإِحْسَنِ إِلَيْكُمْ وَتَكْثُرِكُمْ، كَذَلِكَ يَفْرَحُ الرَّبُّ لَكُمْ لِيُفْنِيَكُمْ وَيُهْلِكَكُمْ، فَتُسْتَأْصَلُونَ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتَ دَاخِلٌ إِلَيْهَا لَتَمَتِّكُهَا.
- <sup>64</sup>وَيُبِيدُكَ الرَّبُّ فِي جَمِيعِ الشُّعُوبِ مِنْ أَقْصَاءِ الْأَرْضِ إِلَى أَقْصَائِهَا، وَتَعْبُدُ هُنَاكَ إِلَهَةً أُخْرَى لَمْ تَعْرِفْهَا أَنْتَ وَلَا آبَاؤُكَ، مِنْ خَشَبٍ وَحَجَرٍ.

<sup>65</sup>وفي تلك الأَمَم لا تَطْمَنُّ ولا يكونُ قَرَارٌ لَقَدَمِكَ، بل يُعْطِيكَ الرَّبُّ هَناكَ قَلْبًا مُرْتَجِّفًا وِكَلالَ العَيْنَيْنِ وَدُبُولِ النَّفْسِ.

<sup>66</sup>وتكونُ حَيَاتُكَ مُعَلَّقَةً قُدَّامَكَ، وتَرْتَعِبُ لَيْلًا ونَهَارًا ولا تَأْمَنُ عَلَى حَيَاتِكَ.

<sup>67</sup>في الصَّبَاح تقولُ: يا لَيْتَهُ المِساء، وفي المِساء تقولُ: يا لَيْتَهُ الصَّبَاح، مِن ارْتِعاِبِ قَلْبِكَ الَّذِي تَرْتَعِبُ، وَمِنْ مَنظَرِ عَيْنَيْكَ الَّذِي تَنْتَظِرُ.

<sup>68</sup>وَيَرْذُكَ الرَّبُّ إِلَى مِصرَ في سُفْنٍ في الطَّرِيقِ الَّتِي قُلْتَ لَكَ لا تُعْدُ تَراها، فَتُبَاعُونَ هَناكَ لِأَعْدائِكَ عَبِيدًا وإِماءَ، وَليسَ مَن يَشْتَرِي.

## التَّشْيِة 29

### تَجْدِيدُ العَهْدِ

<sup>1</sup>هذه هي كَلِماتُ العَهْدِ الَّذِي أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى أَنْ يَقْطَعَهُ مَعَ بَنِي إِسْرائِيلَ في أَرْضِ مُوآبَ، فَضلاً عَنِ العَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ مَعَهُمْ في حورِيبَ.

<sup>2</sup>وَدَعَا مُوسَى جَمِيعَ إِسْرائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمْ شَاهَدْتُمْ ما فَعَلَ الرَّبُّ أَمَامَ أعْيُنِكُمْ في أَرْضِ مِصرَ بِفِرْعَوْنَ وَبِجَمِيعِ عَبِيدِهِ وَبِكُلِّ أَرْضِهِ،

<sup>3</sup>النَّجَارِبُ العَظِيمَةُ الَّتِي أَبْصَرْتَهَا عَيْنَاكَ، وَتِلْكَ الْآيَاتِ وَالْعَجَائِبُ العَظِيمَةُ.

<sup>4</sup>ولَكن لَمْ يُعْطِكُمُ الرَّبُّ قَلْبًا لَتَفْهَمُوا، وَأَعْيُنًا لَتُبْصِرُوا، وَأَذَانًا لَتَسْمَعُوا إِلَى هَذا اليَومِ.

<sup>5</sup>فَقَد سِرْتُ بِكُمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً في الْبَرِّيَّةِ، لَمْ تَبَلْ ثِيَابَكُمْ عَلَيَكُمْ، وَنَعْلُكَ لَمْ تَبَلْ عَلَى رِجْلِكَ.

<sup>6</sup>لَمْ تَأْكُلُوا خُبْزًا وَلَمْ تَشْرَبُوا خَمْرًا وَلَا مُسْكِرًا لَكِي تَعْلَمُوا أَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.

<sup>7</sup>وَلَمَّا جِئْتُ إِلَى هَذا المَكانَ خَرَجَ سِيحُونُ مَلِكُ حَشْبُونَ وَعُوجُ مَلِكُ بَاشَانَ لِلِقائِنَا لِلْحَرْبِ فَكَسَرْنَاهُمَا،

<sup>8</sup>وَأَخَذْنَا أَرْضَهُمَا وَأَعْطَيْنَاهَا نَصيبًا لِرَأوِيَيْنَ وَجَادَ وَنِصْفَ سِيبِ مَنَسَّى.

<sup>9</sup>فاحْفَظُوا كَلِماتِ هَذا العَهْدِ واعْمَلُوا بِها لَكِي تَقْلَحُوا في كُلِّ ما تَفْعَلُونَ.

<sup>10</sup>«أَنْتُمْ واقِفُونَ اليَومَ جَمِيعُكُمْ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ: رُؤُساؤُكُمْ، أَسباطُكُمْ، شُيوخُكُمْ وَغُرُفائُكُمْ وَكُلُّ رِجالِ إِسْرائِيلَ،

<sup>11</sup>وَأَطفالُكُمْ وَنِساؤُكُمْ، وَغَرِيبُكُمْ الَّذِي في وَسْطِ مَحَلَّتِكُمْ مِمَّنْ يَحْتَطِبُ حَطَبَكُمْ إِلَى مَن يَسْتَقِي ماءَكُمْ،

<sup>12</sup>لَكِي تَدْخُلَ في عَهْدِ الرَّبِّ إِلَهَكَ وَقَسِمَهُ الَّذِي يَقْطَعُهُ الرَّبُّ إِلَهُكَ مَعَكَ اليَومَ،

<sup>13</sup>لَكِي يُقِيمَكَ اليَومَ لِنَفْسِهِ شَعْبًا، وَهُوَ يَكُونُ لَكَ إِلَهًا كَمَا قالَ لَكَ، وَكَمَا حَلَفَ لِأَبائِكَ إِبْراهِيمَ وَإِسْحاقَ وَيَعْقُوبَ.

<sup>14</sup>وَليسَ مَعَكُمْ وَحْدَكُمْ أَقْطَعُ أَنَا هَذا العَهْدَ وَهَذا الْقَسَمَ،

<sup>15</sup>بل مَعَ الَّذِي هُوَ هَنا مَعنا واقِفًا اليَومَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهنا، وَمَعَ الَّذِي لَيسَ هَنا مَعنا اليَومَ.

<sup>16</sup>لأنَّكُمْ قَدْ عَرَفْتُمْ كَيفَ أَقْمنا في أَرْضِ مِصرَ، وَكَيفَ اجْتَرنا في وَسْطِ الأَمَمِ الَّذِينَ مَرَرْتُمْ بِهِمْ،

<sup>17</sup>وَرَأَيْتُمْ أَرْجاسَهُمْ وَأَصنامَهُمُ الَّتِي عِندَهُمْ مِنْ خَشَبٍ وَحَجَرٍ وَفِضَّةٍ وَذَهَبٍ،

<sup>18</sup>لئَلَّا يَكُونَ فيكُمْ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ أَوْ عَشِيرَةٌ أَوْ سِبْطٌ قَلْبُهُ اليَومَ مُنْصَرِفٌ عَنِ الرَّبِّ إِلَهنا لَكِي يَذْهَبَ لِعِبْدَةِ إِلَهَةٍ تِلْكَ الأَمَمِ. لئَلَّا يَكُونَ فيكُمْ أَصْلٌ يَثْمِرُ عِلْقَمًا وَأَفْسَنْتِينًا.

<sup>19</sup>فَيَكُونُ مَتى سَمِعَ كَلامَ هَذهِ اللَّعْنَةِ، يَنْبَرِّكَ في قَلْبِهِ قانلاً: يَكُونُ لي سَلامٌ، إِنِّي بِإِصرارِ قَلْبِي أَسْلُكُ لِإِفْناءِ الرِّيانِ مَعَ العَظْشانِ.

<sup>20</sup>لا يَشاءُ الرَّبُّ أَنْ يَرْفُقَ بِهِ، بل يُدَجِّنُ حِينَئِذٍ غَضَبُ الرَّبِّ وَغَيرَتُهُ عَلَى ذَلكَ الرَّجُلِ، فَتَحِلُّ عَلَيْهِ كُلُّ اللَّعَناتِ المَكْتُوبَةِ في هَذا الكِتابِ، وَيَمحوُ الرَّبُّ اسْمَهُ مِنْ تَحْتِ السَّما.



- <sup>21</sup>وَيُفَرِّزُهُ الرَّبُّ لِلشَّرِّ مِنْ جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ حَسَبَ جَمِيعِ لَعْنَاتِ الْعَهْدِ الْمَكْتُوبَةِ فِي كِتَابِ الشَّرِيعَةِ هَذَا.
- <sup>22</sup>فَيَقُولُ الْجِيلُ الْآخِرُ، بَنُوكُمْ الَّذِينَ يَقُومُونَ بَعْدَكُمْ، وَالْأَجْنَبِيُّ الَّذِي يَأْتِي مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ، حِينَ يَرَوْنَ ضَرْبَاتِ تِلْكَ الْأَرْضِ وَأَمْرَاضَهَا الَّتِي يُمْرِضُهَا بِهَا الرَّبُّ.
- <sup>23</sup>كِبَرِيَّتٌ وَمِلْحٌ، كُلُّ أَرْضِهَا حَرِيقٌ، لَا تُزْرَعُ وَلَا تُنْبِتُ وَلَا يَطْلُعُ فِيهَا عُشْبٌ مَاءً، كَانْقِلَابِ سُدُومَ وَعَمُورَةَ وَأَدَمَةَ وَصَبُوبِيمَ، الَّتِي قَلَبَهَا الرَّبُّ بِغَضَبِهِ وَسَخَطِهِ.
- <sup>24</sup>وَيَقُولُ جَمِيعُ الْأُمَمِ: لِمَاذَا فَعَلَ الرَّبُّ هَكَذَا بِهِذِهِ الْأَرْضِ؟ لِمَاذَا حُمُوَ هَذَا الْغَضَبِ الْعَظِيمِ؟
- <sup>25</sup>فَيَقُولُونَ: لِأَنَّهُمْ تَرَكَوا عَهْدَ الرَّبِّ إِلَهُ آبَائِهِمُ الَّذِي قَطَعَهُ مَعَهُمْ حِينَ أَخْرَجَهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، وَذَهَبُوا وَعَبَدُوا آلِهَةً أُخْرَى وَسَجَدُوا لَهَا. إِلَهَةٌ لَمْ يَعْرِفُوهَا وَلَا قُسِمَتْ لَهُمْ.
- <sup>27</sup>فَاشْتَغَلَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى تِلْكَ الْأَرْضِ حَتَّى جَلَبَ عَلَيْهَا كُلَّ اللَّعْنَاتِ الْمَكْتُوبَةِ فِي هَذَا السِّفْرِ.
- <sup>28</sup>وَاسْتَأْصَلَهُمُ الرَّبُّ مِنْ أَرْضِهِمْ بِغَضَبٍ وَسَخَطٍ وَغَيْظٍ عَظِيمٍ، وَأَلْقَاهُمْ إِلَى أَرْضٍ أُخْرَى كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>29</sup>السَّرَائِرُ لِلرَّبِّ إِلَهِنَا، وَالْمُعْلَنَاتُ لَنَا وَلِبَنِينَا إِلَى الْأَبَدِ، لِنَعْمَلَ بِجَمِيعِ كَلِمَاتِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ.

## التَّثْنِيَّة 30

### الازدهار يعقب الرجوع إلى الرب

- <sup>1</sup>«وَمَتَى أَتَيْتُ عَلَيْكَ كُلُّ هَذِهِ الْأُمُورِ، الْبَرَكَاتُ وَاللَّعْنَةُ، اللَّتَانِ جَعَلْتُهُمَا قُدَّامَكَ، فَإِنْ رَدَدْتَ فِي قَلْبِكَ بَيْنَ جَمِيعِ الْأُمَمِ الَّذِينَ طَرَدَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَيْهِمْ،
- <sup>2</sup>وَرَجَعْتَ إِلَى الرَّبِّ إِلَهُكَ، وَسَمِعْتَ لَصَوْتِهِ حَسَبَ كُلِّ مَا أَنَا أَوْصِيكَ بِهِ الْيَوْمَ، أَنْتَ وَبَنُوكَ، بِكُلِّ قَلْبِكَ وَبِكُلِّ نَفْسِكَ،
- <sup>3</sup>يَرُدُّ الرَّبُّ إِلَهُكَ سَبِيلَكَ وَيَرْحَمُكَ، وَيَعُودُ فَيَجْمَعُكَ مِنْ جَمِيعِ الشُّعُوبِ الَّذِينَ بَدَدَكَ إِلَيْهِمُ الرَّبُّ إِلَهُكَ.
- <sup>4</sup>إِنْ يَكُنْ قَدْ بَدَدَكَ إِلَى أَقْصَاءِ السَّمَاوَاتِ، فَمِنْ هُنَاكَ يَجْمَعُكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، وَمِنْ هُنَاكَ يَأْخُذُكَ،
- <sup>5</sup>وَيَأْتِي بِكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي امْتَلَكَهَا آبَاؤُكَ فَتَمْتَلِكُهَا، وَيُحْسِنُ إِلَيْكَ وَيُكَثِّرُكَ أَكْثَرَ مِنْ آبَائِكَ.
- <sup>6</sup>وَيَخْتِزُّ الرَّبُّ إِلَهُكَ قَلْبَكَ وَقَلْبَ نَسْلِكَ، لَكِي تُحِبَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ لِنَحْيَا.
- <sup>7</sup>وَيَجْعَلُ الرَّبُّ إِلَهُكَ كُلَّ هَذِهِ اللَّعْنَاتِ عَلَى أَعْدَانِكَ، وَعَلَى مُبْغِضِيكَ الَّذِينَ طَرَدُوكَ.
- <sup>8</sup>وَأَمَّا أَنْتَ فَتَعُودُ تَسْمَعُ لَصَوْتِ الرَّبِّ، وَتَعْمَلُ بِجَمِيعِ وَصَايَاهُ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ،
- <sup>9</sup>فَيَزِيدُكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ خَيْرًا فِي كُلِّ عَمَلٍ يَدُوكَ، فِي ثَمَرَةِ بَطْنِكَ وَثَمَرَةِ بَهَائِمِكَ وَثَمَرَةِ أَرْضِكَ. لِأَنَّ الرَّبَّ يَرْجِعُ لِيَفْرَحَ لَكَ بِالْخَيْرِ كَمَا فَرَحَ لِأَبَائِكَ،
- <sup>10</sup>إِذَا سَمِعْتَ لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهُكَ لَتَحْفَظَ وَصَايَاهُ وَقَرَأْنَهُ الْمَكْتُوبَةَ فِي سِفْرِ الشَّرِيعَةِ هَذَا. إِذَا رَجَعْتَ إِلَى الرَّبِّ إِلَهُكَ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَبِكُلِّ نَفْسِكَ.

### الاختيار بين الحياة والموت

- <sup>11</sup>«إِنَّ هَذِهِ الْوَصِيَّةَ الَّتِي أَوْصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ لَيْسَتْ عَسِرَةً عَلَيْكَ وَلَا بَعِيدَةً مِنْكَ.
- <sup>12</sup>لَيْسَتْ هِيَ فِي السَّمَاءِ حَتَّى تَقُولَ: مَنْ يَصْعَدُ لِأَجْلِنا إِلَى السَّمَاءِ وَيَأْخُذْهَا لَنَا وَيُسْمِعُنَا إِيَّاهَا لِنَعْمَلَ بِهَا؟
- <sup>13</sup>وَلَا هِيَ فِي الْبَحْرِ حَتَّى تَقُولَ: مَنْ يَعْْبُرُ لِأَجْلِنا الْبَحْرَ وَيَأْخُذْهَا لَنَا وَيُسْمِعُنَا إِيَّاهَا لِنَعْمَلَ بِهَا؟
- <sup>14</sup>بَلِ الْكَلِمَةُ قَرِيبَةٌ مِنْكَ جَدًّا، فِي فَمِكَ وَفِي قَلْبِكَ لِنَعْمَلَ بِهَا.
- <sup>15</sup>«أَنْظُرْ. قَدْ جَعَلْتُ الْيَوْمَ قُدَّامَكَ الْحَيَاةَ وَالْخَيْرَ، وَالْمَوْتَ وَالشَّرَّ،

- <sup>16</sup>بما أتى أوصيتك اليوم أن تُحبَّ الرَّبَّ إلهَكَ وتُسلِّك في طُرُقِهِ وتَحْفَظْ وصاياه وفرائضه وأحكامه لكي تحيا وتَنمُو، ويُبارِكَ الرَّبُّ إلهَكَ في الأرض التي أنت داخلٌ إليها لكي تَمْتَلِكَهَا.
- <sup>17</sup>فإن انصرف قلبك ولم تسمع، بل غويت وسجدت لآلهة أخرى وعبدتها،
- <sup>18</sup>فإني أنبئكم اليوم أنكم لا محالة تهلكون. لا تطيل الأيام على الأرض التي أنت عابرٌ الأردن لكي تدخلها وتَمْتَلِكَهَا.
- <sup>19</sup>أشهد عليكم اليوم السماء والأرض. قد جعلتُ قدامَكَ الحياة والموت. البركة واللَّعنة. فاختر الحياة لكي تحيا أنت وتَسْلُك،
- <sup>20</sup>إذ تُحبُّ الرَّبَّ إلهَكَ وتسمع لصوته وتلتصق به، لأنَّه هو حياتك والذي يطيل أيامَكَ لكي تسكن على الأرض التي حلف الرَّبُّ لأبائكَ إبراهيم وإسحاق ويعقوب أن يعطيهم إياها.

### الْتَّنِيَّة 31

#### يشوع يخلف موسى

- <sup>1</sup>فذهب موسى وكلَّم بهذه الكلمات جميع إسرائيل،
- <sup>2</sup>وقال لهم: «أنا اليوم ابنُ مئةٍ وعشرين سنةً. لا أستطيع الخروج والدخول بعد، والرَّبُّ قد قال لي: لا تعبر هذا الأردن.»
- <sup>3</sup>الرَّبُّ إلهَكَ هو عابرٌ قدامَكَ. هو يُبِيدُ هؤلاء الأمم من قدامَكَ فترثهم. يشوع عابرٌ قدامَكَ، كما قال الرَّبُّ.
- <sup>4</sup>ويفعل الرَّبُّ بهم كما فعلَ بيسحون وعوج ملكي الأموريين اللذين أهلكهما، وبأرضيهما.
- <sup>5</sup>فمَتَّى دَفَعَهُمُ الرَّبُّ أمامكم تفعلون بهم حسب كلِّ الوصايا التي أوصيتكم بها.
- <sup>6</sup>تشدّدوا وتشدّجوا. لا تخافوا ولا ترهبوا وجوههم، لأنَّ الرَّبَّ إلهَكَ سائرٌ معك. لا يهملُك ولا يتركُك.»
- <sup>7</sup>فدعا موسى يشوع، وقال له أمام أعين جميع إسرائيل: «تشدّد وتشدّج، لأنَّك أنت تدخل مع هذا الشعب الأرض التي أقسم الرَّبُّ لأبائهم أن يعطيهم إياها، وأنت تقسمها لهم.»
- <sup>8</sup>والرَّبُّ سائرٌ أمامَكَ. هو يكونُ معك. لا يهملُك ولا يتركُك. لا تخف ولا ترتعب.»

#### قراءة التوراة

- <sup>9</sup>وكتبَ موسى هذه التوراة وسلمها للكهنة بني لاوي حاملِي تابوت عهد الرَّبِّ، ولجميع شيوخ إسرائيل.
- <sup>10</sup>وأمرهم موسى قائلاً: «في نهاية السبع السنين، في ميعاد سنة الإبراء، في عيد المظال،
- <sup>11</sup>حينما يجيء جميع إسرائيل لكي يظهروا أمام الرَّبِّ إلهَكَ في المكان الذي يختاره، تقرأ هذه التوراة أمام كلِّ إسرائيل في مسماعهم.
- <sup>12</sup>اجتمع الشعب، الرِّجال والنِّساء والأطفال والغريب الذي في أبوابك، لكي يسمعون ويتعلّموا أن يتقوا الرَّبَّ إلهكم ويحرصوا أن يعملوا بجميع كلمات هذه التوراة.
- <sup>13</sup>وأولادهم الذين لم يعرفوا، يسمعون ويتعلّمون أن يتقوا الرَّبَّ إلهكم كلَّ الأيام التي تحيئون فيها على الأرض التي أنتم عابرون الأردن إليها لكي تملكوها.»

#### الْتَّنِيَّة بتمرد شعب إسرائيل

- <sup>14</sup>وقال الرَّبُّ لموسى: «هوذا أيامك قد قربت لكي تموت. ادعُ يشوع، وقفا في خيمة الاجتماع لكي أوصيه.»
- فانطلق موسى ويشوع ووقفوا في خيمة الاجتماع،
- <sup>15</sup>فترأى الرَّبُّ في الخيمة في عمودٍ سحب، ووقف عمود السحاب على باب الخيمة.

- <sup>16</sup> وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «هَآ أَنْتَ تَرْفُذُ مَعَ آبَائِكَ، فَيَقُومُ هَآ الشَّعْبُ وَيَفْجُرُ وَرَاءَ إِلَهَةِ الْأَجَنَّبِيِّينَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي هُوَ دَاخِلٌ إِلَيْهَا فِي مَا بَيْنَهُمْ، وَيَتْرَكُنِي وَيَنْكُثُ عَهْدِي الَّذِي قَطَعْتُهُ مَعَهُ.
- <sup>17</sup> فَيَشْتَعِلُ غَضَبِي عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَأَتْرَكُهُ وَأَحْجُبُ وَجْهِي عَنْهُ، فَيَكُونُ مَأْكَلَةً، وَتُصِيبُهُ شُرُورٌ كَثِيرَةٌ وَشِدَائِدٌ حَتَّى يَقُولَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ: أَمَّا لِأَنَّ إِلَهِي لَيْسَ فِي وَسْطِي أَصَابَتَنِي هَذِهِ الشُّرُورُ!
- <sup>18</sup> وَأَنَا أَحْجُبُ وَجْهِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لِأَجْلِ جَمِيعِ الشَّرِّ الَّذِي عَمِلُهُ، إِذِ انْفَتَتْ إِلَى إِلَهَةٍ أُخْرَى.
- <sup>19</sup> فَالآنَ اكْتَبُوا لَأَنْفُسِكُمْ هَآ النَّشِيدَ، وَعَلِّمُ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِيَّاهُ. ضَعُوهُ فِي أَفْوَاهِهِمْ لِكَيْ يَكُونَ لِي هَآ النَّشِيدُ شَاهِدًا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>20</sup> لِأَنِّي أَدْخَلُهُمُ الْأَرْضَ الَّتِي أَقْسَمْتُ لِأَبَائِهِمْ، الْفَائِضَةَ لَبَنًا وَعَسَلًا، فَيَأْكُلُونَ وَيَشْبَعُونَ وَيَسْمَنُونَ، ثُمَّ يَلْتَفِتُونَ إِلَى إِلَهَةٍ أُخْرَى وَيَعْبُدُونَهَا وَيَزْدَرُونَ بِي وَيَنْكُثُونَ عَهْدِي.
- <sup>21</sup> فَمَتَى أَصَابَتْهُ شُرُورٌ كَثِيرَةٌ وَشِدَائِدٌ، يُجَاوِبُ هَآ النَّشِيدُ أَمَامَهُ شَاهِدًا، لِأَنَّهُ لَا يُنْسَى مِنْ أَفْوَاهِ نَسْلِهِ. إِنِّي عَرَفْتُ فِكْرَهُ الَّذِي يَفْكُرُ بِهِ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ أَدْخُلَهُ إِلَى الْأَرْضِ كَمَا أَقْسَمْتُ».
- <sup>22</sup> فَكَتَبَ مُوسَى هَآ النَّشِيدَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَعَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِيَّاهُ.
- <sup>23</sup> وَأَوْصَى يَشُوعُ بْنُ نُونٍ وَقَالَ: «تَشَدَّدْ وَتَشَجَّعْ، لِأَنَّكَ أَنْتَ تَدْخُلُ بِنَبِيِّ إِسْرَائِيلَ الْأَرْضَ الَّتِي أَقْسَمْتُ لَهُمْ عَنْهَا، وَأَنَا أَكُونُ مَعَكَ».
- <sup>24</sup> فَعِنْدَمَا كَمَلَ مُوسَى كِتَابَةَ كَلِمَاتِ هَذِهِ التَّوْرَةِ فِي كِتَابٍ إِلَى تَمَامِهَا،
- <sup>25</sup> أَمَرَ مُوسَى اللَّاوِيِّينَ حَامِلِي تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ قَائِلًا:
- <sup>26</sup> «خُذُوا كِتَابَ التَّوْرَةِ هَآ وَضَعُوهُ بِجَانِبِ تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ، لِيَكُونَ هَنَّاكَ شَاهِدًا عَلَيْكُمْ.
- <sup>27</sup> لِأَنِّي أَنَا عَارِفٌ تَمَرُّدَكُمْ وَرِقَابَتَكُمْ الصُّلْبَةَ. هُوَآ وَأَنَا بَعْدَ حَيٍّ مَعَكُمْ الْيَوْمَ، قَدْ صِرْتُمْ تُقَاوِمُونَ الرَّبَّ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ بَعْدَ مَوْتِي!
- <sup>28</sup> اجْمَعُوا إِلَيَّ كُلَّ شَيْخٍ أَسْبَاطَكُمْ وَعُرَفَاءَكُمْ لِأَنْطِقَ فِي مَسَامِعِهِمْ بِهِذِهِ الْكَلِمَاتِ، وَأَشْهَدَ عَلَيْهِمُ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ.
- <sup>29</sup> لِأَنِّي عَارِفٌ أَنَّكُمْ بَعْدَ مَوْتِي تَفْسِدُونَ وَتَزِيغُونَ عَنِ الطَّرِيقِ الَّذِي أَوْصَيْتُكُمْ بِهِ، وَيُصِيبُكُمْ الشَّرُّ فِي آخِرِ الْأَيَّامِ لِأَنَّكُمْ تَعْمَلُونَ الشَّرَّ أَمَامَ الرَّبِّ حَتَّى تُغَيِظُوهُ بِأَعْمَالٍ أَيْدِيكُمْ».
- نَشِيدُ مُوسَى**
- <sup>30</sup> فَتَنَاطَقَ مُوسَى فِي مَسَامِعِ كُلِّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ بِكَلِمَاتِ هَآ النَّشِيدِ إِلَى تَمَامِهِ:

## النَّشِيدَةُ 32

- <sup>1</sup> «إِنْصِتِي أَيُّهَا السَّمَاوَاتُ فَاتَكَلَّمِي، وَلِتَسْمَعَ الْأَرْضُ أَقْوَالَ فَمِي.
- <sup>2</sup> يَهْطِلُ كَالْمَطَرِ تَعْلِيمِي، وَيَقْطُرُ كَالنَّدَى كَلَامِي. كَالطَّلِّ عَلَى الْكَلَاءِ، وَكَالْوَابِلِ عَلَى الْعُشْبِ.
- <sup>3</sup> إِنِّي بِاسْمِ الرَّبِّ أَنَادِي. أَعْطُوا عَظْمَةً لِإِلَهِنَا.
- <sup>4</sup> هُوَ الصَّخْرُ الْكَامِلُ صَنِيعُهُ. إِنَّ جَمِيعَ سُبُلِهِ عَدْلٌ. إِلَهُ أَمَانَةٍ لَا جَوْرَ فِيهِ. صِدِّيقٌ وَعَادِلٌ هُوَ.
- <sup>5</sup> «أَفْسَدَ لَهُ الَّذِينَ لَيْسُوا أَوْلَادَهُ عِيْبُهُمْ، جِيلٌ أَعْوَجُ مُلْتَوٍ.
- <sup>6</sup> أَلَرَّبُّ تُكَافِنُونَ بِهِذَا يَا شَعْبًا غَيْبًا غَيْرَ حَكِيمٍ؟ أَلَيْسَ هُوَ أَبَاكَ وَمُفْتَنِّيكَ، هُوَ عَمَلُكَ وَأَنْشَاكَ؟
- <sup>7</sup> أَذْكَرُ أَيَّامَ الْقَدَمِ، وَتَأْمَلُوا سِنِي دَوْرٍ فَدَوْرٍ. إِسْأَلْ أَبَاكَ فَيُخْبِرْكَ، وَشُيُوكَ فَيَقُولُوا لَكَ.
- <sup>8</sup> «حِينَ قَسَمَ الْعَلِيُّ لِلْأُمَمِ، حِينَ فَرَّقَ بَنِي آدَمَ، نَصَبَ نُخُومًا لِلشُّعُوبِ حَسَبَ عَدَدِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>9</sup> إِنَّ قِسْمَ الرَّبِّ هُوَ شَعْبُهُ. يَعْقُوبُ حَبْلُ نَصِيْبِهِ.

- <sup>10</sup> وَجَدَهُ فِي أَرْضٍ قَفْرٍ، وَفِي خَلَاءٍ مُسْتَوْجِحٍ خَرِبٍ. أَحَاطَ بِهِ وَلَاخِظُهُ وَصَانَهُ كَحَذَقَةِ عَيْنِهِ.
- <sup>11</sup> كَمَا يُحَرِّكُ النَّسْرُ عُشَّهُ وَعَلَى فِرَاحِهِ يَرْفُ، وَيَبْسُطُ جَنَاحِيهِ وَيَأْخُذُهَا وَيَحْمِلُهَا عَلَى مَنَاكِبِهِ،
- <sup>12</sup> هَكَذَا الرَّبُّ وَحْدَهُ اقْتَادَهُ وَلَيْسَ مَعَهُ إِلَهٌ أَجْنَبِيٌّ.
- <sup>13</sup> أَرْكَبُهُ عَلَى مُرْتَفَعَاتِ الْأَرْضِ فَأَكَلَ ثِمَارَ الصَّحَرَاءِ، وَأَرْضَعَهُ عَسَلًا مِنْ حَجَرٍ، وَزَيَّنَّا مِنْ صَوَانِ الصَّخَرِ،
- <sup>14</sup> وَزُبْدَةَ بَقَرٍ وَلَبَنَ غَنَمٍ، مَعَ شَحْمِ خِرَافٍ وَكِبَاشٍ أَوْلَادٍ بَاشَانَ، وَثِيُوسٍ مَعَ دَسَمٍ لَبِّ الْحِنِطَةِ، وَدَمَ الْعِنَبِ شَرِبَتْهُ خَمْرًا.
- <sup>15</sup> «فَسَمِينَ يَشُورُونَ وَرَفَسَ. سَمِنَتْ وَغَلِظَتْ وَاكْتَسَيْتَ شَحْمًا! فَرَفَضَ الْإِلَهَ الَّذِي عَمِلَهُ، وَغَبِيَ عَنِ صَخَرَةٍ خَلَاصِهِ.
- <sup>16</sup> أَغَارَوْهُ بِالْأَجَانِبِ، وَأَغَظَوْهُ بِالْأَرَجَاسِ.
- <sup>17</sup> دَبَّحُوا لِأَوْثَانٍ لَيْسَتْ لِلَّهِ. لِأَلَهَةٍ لَمْ يَعْرِفُوهَا، أَحْدَثَ قَدْ جَاءَتْ مِنْ قَرِيبٍ لَمْ يَرْهَبْهَا أَبَاؤُكُمْ.
- <sup>18</sup> الصَّخْرُ الَّذِي وَلَدَكَ تَرَكْتَهُ، وَنَسِيتَ اللَّهَ الَّذِي أَبْدَاكَ.
- <sup>19</sup> «فَرَأَى الرَّبُّ وَرَدَّلَ مِنَ الْغَيْظِ بَنِيهِ وَبَنَاتِهِ.
- <sup>20</sup> وَقَالَ: أَحْبَبْتُ وَجْهِي عَنْهُمْ، وَأَنْظُرُ مَاذَا تَكُونُ آخِرَتُهُمْ. إِنَّهُمْ جِيلٌ مُتَقَلِّبٌ، أَوْلَادٌ لَا أَمَانَةَ فِيهِمْ.
- <sup>21</sup> هُمْ أَغَارُونِي بِمَا لَيْسَ إِلَهًا، أَغَظُونِي بِأَبَاطِيلِهِمْ. فَأَنَا أُغَيِّرُهُمْ بِمَا لَيْسَ شَعْبًا، بِأُمَّةٍ غَبِيَّةٍ أُغَيِّظُهُمْ.
- <sup>22</sup> إِنَّهُ قَدْ اشْتَعَلَتْ نَارٌ بَعْضِي فَتَنَّقُدْ إِلَى الْهََاوِيَةِ السُّفْلَى، وَتَأْكُلِ الْأَرْضَ وَغَلَّتْهَا، وَتُحْرِقُ أُسُسَ الْجِبَالِ.
- <sup>23</sup> أَجْمَعُ عَلَيْهِمْ شُرُورًا، وَأَنْفِذُ سِهَامِي فِيهِمْ،
- <sup>24</sup> إِذْ هُمْ خَاوُونَ مِنْ جَوْعٍ، وَمَنْهَوَكُونَ مِنْ حُمَى وَدَاءٍ سَامٍ، أُرْسِلُ فِيهِمْ أَنْيَابَ الْوُحُوشِ مَعَ حُمَةِ زَوَاجِفِ الْأَرْضِ.
- <sup>25</sup> مِنْ خَارِجِ السَّيْفِ يُثْكَلُ، وَمِنْ دَاخِلِ الْخُدُورِ الرُّعْبَةُ. الْفَتَى مَعَ الْفَتَاةِ وَالرَّضِيعُ مَعَ الْأَشْيَبِ.
- <sup>26</sup> قُلْتُ: أُبَدِّدُهُمْ إِلَى الرُّوَايَا، وَأُبْطِلُ مِنَ النَّاسِ ذِكْرَهُمْ.
- <sup>27</sup> لَوْ لَمْ أَخَفْ مِنْ إِغَاظَةِ الْعَدُوِّ، مِنْ أَنْ يُنْكَرَ أَضْدَادُهُمْ، مِنْ أَنْ يَقُولُوا: يَدُنَا ارْتَفَعَتْ وَلَيْسَ الرَّبُّ فَعَلَ كُلَّ هَذِهِ.
- <sup>28</sup> «إِنَّهُمْ أُمَّةٌ عَدِيمَةُ الرَّأْيِ وَلَا بَصِيرَةَ فِيهِمْ.
- <sup>29</sup> لَوْ عَقَلُوا لَقَطِنُوا بِهِذِهِ وَتَأَمَّلُوا آخِرَتَهُمْ.
- <sup>30</sup> كَيْفَ يَطْرُدُ وَاحِدٌ أَلْفًا، وَيَهْزِمُ اثْنَانِ رِبْوَةً، لَوْ لَا أَنَّ صَخْرَهُمْ بَاعَهُمُ وَالرَّبُّ سَلَّمَهُمْ؟
- <sup>31</sup> لِأَنَّهُ لَيْسَ كَصَخْرِنَا صَخْرُهُمْ، وَلَوْ كَانَ أَعْدَاؤُنَا الْقُضَاءُ.
- <sup>32</sup> لِأَنَّ مِنْ جَفَنَةِ سَدُومَ جَفَنَتُهُمْ، وَمِنْ كُرُومِ عَمُورَةَ. عِنْبُهُمْ عِنْبُ سَمٍّ، وَلَهُمْ عَنَاقِيدُ مَرَارَةٍ.
- <sup>33</sup> خَمَرُهُمْ حُمَةُ النَّعَابِينَ وَسَمُّ الْأَصْلَالِ الْقَاتِلِ.
- <sup>34</sup> «أَلَيْسَ ذَلِكَ مَكْنُوزًا عِنْدِي، مَخْتُومًا عَلَيْهِ فِي خَزَائِنِي؟
- <sup>35</sup> لِي النِّقْمَةُ وَالْجَزَاءُ. فِي وَقْتٍ تَزِلُّ أَقْدَامُهُمْ. إِنَّ يَوْمَ هَلَاكِهِمْ قَرِيبٌ وَالْمُهَيَّاتُ لَهُمْ مُسْرَعَةٌ.
- <sup>36</sup> لِأَنَّ الرَّبَّ يَدِينُ شَعْبَهُ، وَعَلَى عَبِيدِهِ يُشْفِقُ. حِينَ يَرَى أَنَّ الْيَدَ قَدْ مَضَتْ، وَلَمْ يَبْقَ مَحْجُورٌ وَلَا مُطْلَقٌ،
- <sup>37</sup> يَقُولُ: أَيْنَ إِلَهُتُهُمْ، الصَّخْرَةُ الَّتِي التَّجَاؤُوا إِلَيْهَا،
- <sup>38</sup> الَّتِي كَانَتْ تَأْكُلُ شَحْمَ دَبَانِجِهِمْ وَتَشْرَبُ خَمَرَ سَكَانِهِمْ؟ لِنَقُمُ وَنُسَاعِدَكُمْ وَتَكُنْ عَلَيْكُمْ حِمَايَةً!
- <sup>39</sup> أَنْظُرُوا الْآنَ! أَنَا أَنَا هُوَ وَلَيْسَ إِلَهٌ مَعِي. أَنَا أُمِيتُ وَأُحْيِي. سَحَقْتُ، وَإِنِّي أَشْفِي، وَلَيْسَ مِنْ يَدِي مُخْلَصٌ.
- <sup>40</sup> إِنِّي أَرْفَعُ إِلَى السَّمَاءِ يَدِي وَأَقُولُ: حَيُّ أَنَا إِلَى الْأَبَدِ.

- 41 إذا سَنَنْتُ سيفي البارِقَ، وأمسَكْتُ بالقَضَاءِ يَدِي، أَرُدُّ نَقْمَةً عَلَى أَضْدَادِي، وَأَجَازِي مُبْغِضِي.
- 42 أُسَكِّرُ سِيَهَامِي بَدَمٍ، وَيَأْكُلُ سَيْفِي لَحْمًا. بَدَمُ الْقَتْلَى وَالسَّبَايَا، وَمِنْ رُؤُوسِ قَوَادِ الْعَدُوِّ.
- 43 «تَهَلَّلُوا أَيُّهَا الْأُمَمُ، شَعْبُهُ، لِأَنَّهُ يَنْتَقِمُ بَدَمَ عَبِيدِهِ، وَيَرُدُّ نَقْمَةً عَلَى أَضْدَادِهِ، وَيَصْفَحُ عَنْ أَرْضِهِ عَنْ شَعْبِهِ».
- 44 فَأَتَى مُوسَى وَنَطَقَ بِجَمِيعِ كَلِمَاتِ هَذَا النَّشِيدِ فِي مَسَامِعِ الشَّعْبِ، هُوَ وَيَشُوعُ بْنُ نُونَ.
- 45 وَلَمَّا فَرَغَ مُوسَى مِنْ مُخَاطَبَةِ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ بِكُلِّ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ،
- 46 قَالَ لَهُمْ: «وَجِّهُوا قُلُوبَكُمْ إِلَى جَمِيعِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أَنَا أَشْهَدُ عَلَيْكُمْ بِهَا الْيَوْمَ، لِكَيْ تَوْصُوا بِهَا أَوْلَادَكُمْ، لِيَحْرَصُوا أَنْ يَفْعَلُوا بِجَمِيعِ كَلِمَاتِ هَذِهِ التَّوْرَةِ.
- 47 لِأَنَّهَا لَيْسَتْ أَمْرًا بَاطِلًا عَلَيْكُمْ، بَلْ هِيَ حَيَاتُكُمْ. وَبِهَذَا الْأَمْرِ تُطِيلُونَ الْأَيَّامَ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ عَابِرُونَ الْأَرْضَ إِلَىهَا لَتَمَتِّكُوهَا».

الرَّبُّ يَنْبِئُ مُوسَى بِمَوْتِهِ عَلَى جَبَلِ نَبُو

- 48 وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى فِي نَفْسِ ذَلِكَ الْيَوْمِ قَائِلًا:
- 49 «اصْعَدْ إِلَى جَبَلِ عِبَارِيمَ هَذَا، جَبَلِ نَبُو الَّذِي فِي أَرْضِ مُوآبَ الَّذِي قُبَالَةَ أَرِيحَا، وَانْظُرْ أَرْضَ كَنْعَانَ الَّتِي أَنَا أُعْطِيهَا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ مَلَكًا،
- 50 وَمَتَّ فِي الْجَبَلِ الَّذِي تَصْعَدُ إِلَيْهِ، وَانْصَمَّ إِلَى قَوْمِكَ، كَمَا مَاتَ هَارُونُ أَخُوكَ فِي جَبَلِ هُورَ وَضَمَّ إِلَى قَوْمِهِ.
- 51 لِأَنَّكُمْ خُنْتُمَانِي فِي وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ عِنْدَ مَاءِ مَرْيَبَةَ قَادَشَ فِي بَرِّيَّةِ صِينٍ، إِذْ لَمْ تُقَدِّسَانِي فِي وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- 52 فَإِنَّكَ تَنْظُرُ الْأَرْضَ مِنْ قُبَالَتِهَا، وَلَكِنَّكَ لَا تَدْخُلُ إِلَى هُنَاكَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنَا أُعْطِيهَا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ».

### التَّثْنِيَّةُ 33

مُوسَى يَبَارِكُ الْأَسْبَاطَ

- 1 وَهَذِهِ هِيَ الْبَرَكَةُ الَّتِي بَارَكَ بِهَا مُوسَى، رَجُلُ اللَّهِ، بَنِي إِسْرَائِيلَ قَبْلَ مَوْتِهِ،
- 2 فَقَالَ: «جَاءَ الرَّبُّ مِنْ سِينَاءَ، وَأَشْرَقَ لَهُمْ مِنْ سَعِيرٍ، وَتَلَأَلَ مِنْ جَبَلِ فَارَانَ، وَأَتَى مِنْ رِبَوَاتِ الْقُدْسِ، وَعَنْ يَمِينِهِ نَارُ شَرِيعَةٍ لَهُمْ.
- 3 فَأَحَبَّ الشَّعْبَ. جَمِيعُ قَدِيسِيهِ فِي يَدِكَ، وَهُمْ جَالِسُونَ عِنْدَ قَدَمِكَ يَتَقَبَّلُونَ مِنْ أَقْوَالِكَ.
- 4 بَنَامُوسٍ أَوْصَانَا مُوسَى مِيرَاثًا لَجَمَاعَةِ يَعْقُوبَ.
- 5 وَكَانَ فِي يَشُورُونَ مَلَكًا حِينَ اجْتَمَعَ رُؤَسَاءُ الشَّعْبِ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ مَعًا.
- 6 لِيَحْيَ رَاوْبِيْنُ وَلَا يَمُتْ، وَلَا يَكُنْ رَجَالُهُ قَلِيلِينَ».
- 7 وَهَذِهِ عَنْ يَهُودَا قَالَ: «اسْمَعْ يَا رَبُّ صَوْتَ يَهُودَا، وَأَتِ بِهِ إِلَى قَوْمِهِ. بِيَدَيْهِ يُقَاتِلُ لِنَفْسِهِ، فَكُنْ عَوْنًا عَلَى أَضْدَادِهِ».
- 8 وَلِلْأَوِيِّ قَالَ: «تَثْمِيْمُكَ وَأَوْرِيْمُكَ لِرَجُلِكَ الصِّدِّيقِ، الَّذِي جَرَّبْتُهُ فِي مَسَّةٍ وَخَاصَمْتُهُ عِنْدَ مَرْيَبَةَ.
- 9 الَّذِي قَالَ عَنْ أَبِيهِ وَأُمِّهِ: لَمْ أَرَهُمَا، وَبِأَخَوْتِهِ لَمْ يَعْتَرِفْ، وَأَوْلَادُهُ لَمْ يَعْرِفْ، بَلْ حَفِظُوا كَلَامَكَ وَصَانُوا عَهْدَكَ.
- 10 يُعَلِّمُونَ يَعْقُوبَ أَحْكَامَكَ، وَإِسْرَائِيلَ نَامُوسَكَ. يَضَعُونَ بَخُورًا فِي أَنْفِكَ، وَمُحَرِّقَاتٍ عَلَى مَذْبَحِكَ.
- 11 إِبَارَكَ يَا رَبُّ قُوَّتَهُ، وَارْتَضَ بِعَمَلِ يَدَيْهِ. احْطِمْ مُتَوْنَ مُقَاوِمِيهِ وَمُبْغِضِيهِ حَتَّى لَا يَقُومُوا».
- 12 وَلِلْبَنِيَامِينَ قَالَ: «حَبِيبُ الرَّبِّ يَسْكُنُ لَدَيْهِ أَمْنًا. يَسْتُرُهُ طَوْلُ النَّهَارِ، وَبَيْنَ مَنَكَبَيْهِ يَسْكُنُ».

- <sup>13</sup> وليوسف قال: «مُبَارَكَةٌ مِنَ الرَّبِّ أَرْضُهُ، بِنَفَائِسِ السَّمَاءِ بِالنَّدَى، وَبِاللُّجَّةِ الرَّابِضَةِ تَحْتُ،  
<sup>14</sup> وَنَفَائِسِ مُعَلَّاتِ الشَّمْسِ، وَنَفَائِسِ مُنْبَتَاتِ الْأَقْمَارِ.  
<sup>15</sup> وَمِنْ مَفَاخِرِ الْجِبَالِ الْقَدِيمَةِ، وَمِنْ نَفَائِسِ الْإِكَامِ الْأَبَدِيَّةِ،  
<sup>16</sup> وَمِنْ نَفَائِسِ الْأَرْضِ وَمِلْئِهَا، وَرَضَى السَّاكِنِ فِي الْعُلْيَقَةِ. فَلَتَاتِ عَلَى رَأْسِ يَوْسُفَ وَعَلَى قِمَّةِ نَذِيرِ إِخْوَتِهِ.  
<sup>17</sup> بَكَرُ ثَوْرِهِ زِينَةً لَهُ، وَقَرْنَاهُ قَرْنَا رَنِمٍ. بِهِمَا يَنْطَحُ الشُّعُوبُ مَعًا إِلَى أَقْصَايِ الْأَرْضِ. هُمَا رَبَوَاتُ أَفْرَايِمَ وَأَلُوفُ مَنَسَّى».  
<sup>18</sup> وَلِزَبُولُونَ قَالَ: «افْرَحْ يَا زَبُولُونُ بِخُرُوجِكَ، وَأَنْتَ يَا يَسَّاكُرُ بِخِيَامِكَ.  
<sup>19</sup> إِلَى الْجَبَلِ يَدْعَوَانِ الْقَبَائِلُ. هُنَاكَ يَذْبَحَانِ ذَبَائِحَ الْبَرِّ لِأَتُهُمَا يَرْتَضِعَانِ مِنْ فَيْضِ الْبَحَارِ، وَذَخَائِرَ مَطْمُورَةٍ فِي الرَّمْلِ».  
<sup>20</sup> وَلِجَادَ قَالَ: «مُبَارَكُ الَّذِي وَسَّعَ جَادَ. كَلْبُورَةُ سَكَنَ وَافْتَرَسَ الذِّرَاعَ مَعَ قِمَّةِ الرَّأْسِ.  
<sup>21</sup> وَرَأَى الْأَوَّلُ لِنَفْسِهِ، لِأَنَّهُ هُنَاكَ قِسْمٌ مِنَ الشَّارِعِ مَحْفُوظٌ، فَأَتَى رَأْسًا لِلشَّعْبِ، يَعْمَلُ حَقَّ الرَّبِّ وَأَحْكَامَهُ مَعَ إِسْرَائِيلَ».  
<sup>22</sup> وَلِدَانُ قَالَ: «دَانُ شِبْلُ أَسَدٍ يَثْبُ مِنْ بَاشَانَ».  
<sup>23</sup> وَلِنَفْتَالِي قَالَ: «يَا نَفْتَالِي اشْبَعْ رَضَى، وَامْتَلِءْ بَرَكَهً مِنَ الرَّبِّ، وَامْلِكِ الْغَرْبَ وَالْجَنُوبَ».  
<sup>24</sup> وَلَاشِيرَ قَالَ: «مُبَارَكُ مِنَ الْبَنِينَ أَشِيرُ. لِيَكُنْ مَقْبُولًا مِنْ إِخْوَتِهِ، وَيَغِمَسَ فِي الرُّيْتِ رِجْلُهُ.  
<sup>25</sup> حَدِيدٌ وَنُحَاسٌ مَزَالِيكَ، وَكَأَيَّامِكَ رَاحَتُكَ».  
<sup>26</sup> «لَيْسَ مِثْلُ اللَّهِ يَا يَشُورُونَ. يَرْكَبُ السَّمَاءَ فِي مَعُونَتِكَ، وَالْعَمَامَ فِي عَظَمَتِهِ.  
<sup>27</sup> إِلَهُ الْقَدِيمِ مَلَجًا، وَالْأَذْرُعُ الْأَبَدِيَّةُ مِنْ تَحْتُ. فَطَرَدَ مِنْ قُدَّامِكَ الْعَدُوَّ وَقَالَ: أَهْلِكَ».  
<sup>28</sup> فَيَسْكُنُ إِسْرَائِيلُ آمِنًا وَحَدَهُ. تَكُونُ عَيْنُ يَعْقُوبَ إِلَى أَرْضِ حِنْطَةٍ وَخَمِرٍ، وَسَمَاوُهُ تَقْطُرُ نَدَى.  
<sup>29</sup> طُوبَاكَ يَا إِسْرَائِيلُ! مَنْ مِثْلُكَ يَا شَعْبًا مَنصُورًا بِالرَّبِّ؟ تُرْسُ عَوْنِكَ وَسَيْفُ عَظَمَتِكَ فَيَتَدَلَّلُ لَكَ أَعْدَاؤُكَ، وَأَنْتَ تَطَأُ مُرْتَفَعَاتِهِمْ».

## السَّنِيَّةُ 34

### موت موسى

- <sup>1</sup> وَصَعَدَ مُوسَى مِنْ عَرَبَاتِ مَوَّابَ إِلَى جَبَلِ نَبُو، إِلَى رَأْسِ الْفُسْجَةِ الَّذِي قُبَالَةَ أَرِيحَا، فَأَرَاهُ الرَّبُّ جَمِيعَ الْأَرْضِ مِنْ جَلْعَادَ إِلَى دَانَ،  
<sup>2</sup> وَجَمِيعَ نَفْتَالِي وَأَرْضِ أَفْرَايِمَ وَمَنَسَّى، وَجَمِيعَ أَرْضِ يَهُوذَا إِلَى الْبَحْرِ الْعَرَبِيِّ،  
<sup>3</sup> وَالْجَنُوبَ وَالذَّائِرَةَ بُقْعَةً أَرِيحَا مَدِينَةِ النَّخْلِ، إِلَى صُوغَرَ.  
<sup>4</sup> وَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «هَذِهِ هِيَ الْأَرْضُ الَّتِي أَقْسَمْتُ لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ قَائِلًا: لِنَسْلِكَ أُعْطِيهَا. قَدْ أَرَيْتُكَ إِيَّاهَا بَعَيْنَيْكَ، وَلَكِنَّكَ إِلَى هُنَاكَ لَا تَعْبُرُ».  
<sup>5</sup> فَمَاتَ هُنَاكَ مُوسَى عَبْدُ الرَّبِّ فِي أَرْضِ مَوَّابَ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ.  
<sup>6</sup> وَدَفَنَتْهُ فِي الْجَوَاءِ فِي أَرْضِ مَوَّابَ، مُقَابِلَ بَيْتِ فُغُورَ. وَلَمْ يَعْرِفْ إِنْسَانٌ قَبْرَهُ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.  
<sup>7</sup> وَكَانَ مُوسَى ابْنَ مِائَةٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَاتَ، وَلَمْ تَكِلْ عَيْنُهُ وَلَا ذَهَبَتْ نَضَارَتُهُ.  
<sup>8</sup> فَبَكَى بَنُو إِسْرَائِيلَ مُوسَى فِي عَرَبَاتِ مَوَّابَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا. فَكُمُلْتُ أَيَّامُ بُكَاءِ مَنَاحَةِ مُوسَى.



<sup>9</sup>وَيَشُوغُ بْنُ نُونٍ كَانَ قَدْ امْتَلَأَ رُوحَ حِكْمَةٍ، إِذْ وَضَعَ مُوسَى عَلَيْهِ يَدَيْهِ، فَسَمِعَ لَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَعَمِلُوا كَمَا أَوْصَى الرَّبُّ مُوسَى.

<sup>10</sup>وَلَمْ يَقُمْ بَعْدُ نَبِيٌّ فِي إِسْرَائِيلَ مِثْلُ مُوسَى الَّذِي عَرَفَهُ الرَّبُّ وَجْهًا لَوَجْهِهِ،

<sup>11</sup>فِي جَمِيعِ الْآيَاتِ وَالْعَجَائِبِ الَّتِي أَرْسَلَهُ الرَّبُّ لِيَعْمَلَهَا فِي أَرْضِ مِصْرَ بِفِرْعَوْنَ وَبِجَمِيعِ عِبِيدِهِ وَكُلِّ أَرْضِهِ،

<sup>12</sup>وَفِي كُلِّ الْيَدِ الشَّدِيدَةِ وَكُلِّ الْمَخَاوِفِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي صَنَعَهَا مُوسَى أَمَامَ أَعْيُنِ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ.

## يَشُوع

### يَشُوع 1

#### الرب يأمر يشوع

- 1 وكان بعد موت موسى عبد الرب أن الرب كلم يشوع بن نون خادم موسى قائلاً:
- 2 «موسى عبدي قد مات. فالآن قم اعبر هذا الأردن أنت وكل هذا الشعب إلى الأرض التي أنا مُعطيها لهم أي لبني إسرائيل.
- 3 كل موضع تدوسه بطن أقدامكم لكم أُعطيته، كما كلمت موسى.
- 4 من البرية ولبنان هذا إلى النهر الكبير نهر الفرات، جميع أرض الحثيين، وإلى البحر الكبير نحو مغرب الشمس يكون تخمكم.
- 5 لا يقف إنسان في وجهك كل أيام حياتك. كما كنت مع موسى أكون معك. لا أهلك ولا أتركك.
- 6 تشدد وتشدّد، لأنك أنت تقسم لهذا الشعب الأرض التي حلفت لأبائهم أن أُعطيهم.
- 7 إنما كن مُتشدِّداً، وتشدّد جداً لكي تتحفّظ للعمل حسب كل الشريعة التي أمرك بها موسى عبدي. لا تمل عنها يميناً ولا شِمالاً لكي تُفلح حينما تذهب.
- 8 لا يبرح سفر هذه الشريعة من فمك، بل تلهج فيه نهاراً وليلاً، لكي تتحفّظ للعمل حسب كل ما هو مكتوب فيه. لأنك حينئذ تُصلح طريقك وحينئذ تُفلح.
- 9 أما أمرتك؟ تشدد وتشدّد! لا ترهب ولا ترتعب لأن الرب إلهك معك حينما تذهب».
- 10 فأمر يشوع عرفاء الشعب قائلاً:
- 11 «جوزوا في وسط المحلة وأمروا الشعب قائلين: هَيِّئُوا لأنفسكم زاداً، لأنكم بعد ثلاثة أيام تعبرون الأردن هذا لكي تدخلوا فتمتلكوا الأرض التي يُعطيكم الرب إلهكم لتمتلكوها».
- 12 ثم كلم يشوع الرأوبينيين والجاديين ونصف سبط منسى قائلاً:
- 13 «اذكروا الكلام الذي أمركم به موسى عبد الرب قائلاً: الرب إلهكم قد أراحكم وأعطاكم هذه الأرض.
- 14 نساؤكم وأطفالكم ومواشيكم تلبث في الأرض التي أعطاكم موسى في عبر الأردن، وأنتم تعبرون مُتجهزين أمام إخوانكم، كل الأبطال ذوي البأس، وتعينونهم
- 15 حتى يريخ الرب إخوانكم مثلكم، ويمتلكوا هم أيضاً الأرض التي يُعطيهم الرب إلهكم. ثم ترجعون إلى أرض ميراثكم وتمتلكونها، التي أعطاكم موسى عبد الرب في عبر الأردن نحو شروق الشمس».
- 16 فأجابوا يشوع قائلين: «كل ما أمرتنا به نعمله، وحينما تُرسلنا نذهب.
- 17 حسب كل ما سمعنا لموسى نسمع لك. إنما الرب إلهك يكون معك كما كان مع موسى.
- 18 كل إنسان يعصى قولك ولا يسمع كلامك في كل ما تأمره به يُقتل. إنما كن مُتشدِّداً وتشدّد».

### يَشُوع 2

#### راحاب والجواسيس

- 1 فأرسل يشوع بن نون من شطييم رجلين جاسوسين سراً، قائلاً: «اذهبا انظرا الأرض وأريحا». فذهبا ودخلا بيت امرأة زانية اسمها راحاب واضطجعا هناك.
- 2 فقيل لملك أريحا: «هوذا قد دخل إلى هنا الليلة رجلان من بني إسرائيل لكي يتجسسا الأرض».

<sup>3</sup>فَأَرْسَلَ مَلِكُ أَرِيحَا إِلَى رَاخَابَ يَقُولُ: «أَخْرِجِي الرَّجُلَيْنِ الَّذِينَ أَتَيَا إِلَيْكَ وَدَخَلَا بَيْتَكَ، لَأَتِيَهُمَا قَدْ أَتَيَا لَكَ يَتَجَسَّسَا الْأَرْضَ كُلَّهَا».

<sup>4</sup>فَأَخَذَتِ الْمَرَأَةُ الرَّجُلَيْنِ وَخَبَّاتُهُمَا وَقَالَتْ: «نَعَمْ جَاءَ إِلَيَّ الرَّجُلَانِ وَلَمْ أَعْلَمْ مِنْ أَيْنَ هُمَا.

<sup>5</sup>وَكَانَ نَحْوُ انْغِلَاقِ الْبَابِ فِي الظَّلَامِ أَنَّهُ خَرَجَ الرَّجُلَانِ. لَسْتُ أَعْلَمُ أَيْنَ ذَهَبَ الرَّجُلَانِ. اسْعَوْا سَرِيعًا وَرَاءَهُمَا حَتَّى تُدْرِكُوهُمَا».

<sup>6</sup>وَأَمَّا هِيَ فَأَطْلَعَتْهُمَا عَلَى السَّطْحِ وَوَارَتْهُمَا بَيْنَ عِيدَانٍ كَثَانٍ لَهَا مُنْضَدَّةٌ عَلَى السَّطْحِ.

<sup>7</sup>فَسَعَى الْقَوْمُ وَرَاءَهُمَا فِي طَرِيقِ الْأَرْدُنِّ إِلَى الْمَخَاوِضِ. وَحَالَمَا خَرَجَ الَّذِينَ سَعَوْا وَرَاءَهُمَا، أَغْلَقُوا الْبَابَ.

<sup>8</sup>وَأَمَّا هُمَا فَقَبِلَ أَنْ يَضْطَجِعَا، صَعِدَتْ إِلَيْهِمَا إِلَى السَّطْحِ

<sup>9</sup>وَقَالَتْ لِلرَّجُلَيْنِ: «عَلِمْتُ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَعْطَاكُمْ الْأَرْضَ، وَأَنْ رُعْبَكُمْ قَدْ وَقَعَ عَلَيْنَا، وَأَنْ جَمِيعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ ذَابُوا مِنْ أَجْلِكُمْ،

<sup>10</sup>لَأَنَّا قَدْ سَمِعْنَا كَيْفَ يَبْسُ الرَّبُّ مِياهَ بَحْرِ سَوْفَ قُدَّامَكُمْ عِنْدَ خُرُوجِكُمْ مِنْ مِصْرَ، وَمَا عَمِلْتُمُوهُ بِمِلْكِي الْأُمُورِيِّينَ الَّذِينَ فِي عِبْرِ الْأَرْدُنِّ: سِيحُونَ وَعُوجُ، الَّذِينَ حَرَمْتُمُوهُمْ.

<sup>11</sup>سَمِعْنَا فَذَابَتْ قُلُوبُنَا وَلَمْ تَبْقَ بَعْدَ رُوحٍ فِي إِنْسَانٍ بِسَبَبِكُمْ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ هُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقٍ وَعَلَى الْأَرْضِ مِنْ تَحْتِ.

<sup>12</sup>فَالآنَ احْلِفَا لِي بِالرَّبِّ وَأَعْطِيَانِي عِلَامَةً أَمَانَةٍ -لَأَتِي قَدْ عَمِلْتُ مَعَكُمْ مَعْرُوفًا- بِأَنْ تَعْمَلَا أَنْتُمَا أَيْضًا مَعَ بَيْتِ أَبِي مَعْرُوفًا.

<sup>13</sup>وَتَسْتَحْيِيَا أَبِي وَأُمِّي وَإِخْوَتِي وَأَخَوَاتِي وَكُلَّ مَا لَكُمْ وَتُخَلِّصَا أَنْفُسَنَا مِنَ الْمَوْتِ».

<sup>14</sup>فَقَالَ لَهَا الرَّجُلَانِ: «نَفْسُنَا عَوِضُكُمْ لِلْمَوْتِ إِنْ لَمْ تُفْشُوا أَمْرَنَا هَذَا. وَيَكُونُ إِذَا أَعْطَانَا الرَّبُّ الْأَرْضَ أَتْنَا نَعْمَلُ مَعَكُمْ مَعْرُوفًا وَأَمَانَةً».

<sup>15</sup>فَأَنْزَلَتْهُمَا بِحَبْلِ مِنَ الْكُوَّةِ، لِأَنَّ بَيْتَهَا بِحَائِطِ السَّوْرِ، وَهِيَ سَكَنَتْ بِالسَّوْرِ.

<sup>16</sup>وَقَالَتْ لَهُمَا: «اذْهَبَا إِلَى الْجَبَلِ لِلَّأُ يُصَادِفُكُمَا السُّعَاءُ، وَاخْتَبِئَا هُنَاكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حَتَّى يَرْجِعَ السُّعَاءُ، ثُمَّ اذْهَبَا فِي طَرِيقِكُمَا».

<sup>17</sup>فَقَالَ لَهَا الرَّجُلَانِ: «نَحْنُ بَرِيئَانِ مِنْ يَمِينِكَ هَذَا الَّذِي حَلَفْتِنَا بِهِ.

<sup>18</sup>هُوَذَا نَحْنُ نَأْتِي إِلَى الْأَرْضِ، فَارِطِي هَذَا الْحَبْلَ مِنْ خُيُوطِ الْقِرْمِزِ فِي الْكُوَّةِ الَّتِي أَنْزَلْتِنَا مِنْهَا، وَاجْمَعِي إِلَيْكَ فِي الْبَيْتِ أَبَاكَ وَأُمَّكَ وَإِخْوَتَكَ وَسَائِرَ بَيْتِ أَبِيكَ.

<sup>19</sup>فَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ مَنْ يَخْرُجُ مِنْ أَبْوَابِ بَيْتِكَ إِلَى خَارِجٍ، فَدَمُهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَنَحْنُ نَكُونُ بَرِيئِينَ. وَأَمَّا كُلُّ مَنْ يَكُونُ مَعَكَ فِي الْبَيْتِ فَدَمُهُ عَلَى رَأْسِنَا إِذَا وَقَعَتْ عَلَيْهِ يَدٌ.

<sup>20</sup>وَإِنْ أَفْشَيْتِ أَمْرَنَا هَذَا نَكُونُ بَرِيئِينَ مِنْ حَلْفِكَ الَّذِي حَلَفْتِنَا».

<sup>21</sup>فَقَالَتْ: «هُوَ هَكَذَا حَسَبَ كَلَامِكُمَا». وَصَرَفَتْهُمَا فَذَهَبَا. وَرَبَطَتْ حَبْلَ الْقِرْمِزِ فِي الْكُوَّةِ.

<sup>22</sup>فَانْطَلَقَا وَجَاءَا إِلَى الْجَبَلِ وَلَبِثَا هُنَاكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ حَتَّى رَجَعَ السُّعَاءُ. وَفَتَشَسَّ السُّعَاءُ فِي كُلِّ الطَّرِيقِ فَلَمْ يَجِدُوهُمَا.

<sup>23</sup>ثُمَّ رَجَعَ الرَّجُلَانِ وَنَزَلَا عَنِ الْجَبَلِ وَعَبَرَا وَأَتَيَا إِلَى يَشُوعَ بْنِ نُونٍ وَقَصَّا عَلَيْهِ كُلَّ مَا أَصَابَهُمَا.

<sup>24</sup>وَقَالَا لِيَشُوعَ: «إِنَّ الرَّبَّ قَدْ دَفَعَ بَيْنَنَا الْأَرْضَ كُلَّهَا، وَقَدْ ذَابَ كُلُّ سُكَّانِ الْأَرْضِ بِسَبَبِنَا».

### يَشُوعَ 3

#### عبور الأردن

- 1 فَبَكَرَ يَشُوعُ فِي الْعَدِّ وَارْتَحَلُوا مِنْ شِطِّيمَ وَأَتَوْا إِلَى الْأُرْدُنِّ، هُوَ وَكُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَبَاتُوا هُنَاكَ قَبْلَ أَنْ عَبَرُوا.
- 2 وَكَانَ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَنَّ الْعُرَفَاءَ جَاوَزُوا فِي وَسْطِ الْمَحَلَّةِ،
- 3 وَأَمَرُوا الشَّعْبَ قَائِلِينَ: «عِنْدَمَا تَرَوْنَ تَابُوتَ عَهْدِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ وَالْكَهَنَةَ اللَّاوِيِّينَ حَامِلِينَ إِيَّاهُ، فَارْتَحَلُوا مِنْ أَمَاكِنِكُمْ وَسِيرُوا وَرَاءَهُ.
- 4 وَلَكِنْ يَكُونُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَسَافَةٌ نَحْوُ أَلْفِي ذِرَاعٍ بِالْقِيَاسِ. لَا تَقْرُبُوا مِنْهُ لَكِي تَعْرِفُوا الطَّرِيقَ الَّذِي تَسِيرُونَ فِيهِ. لِأَنَّكُمْ لَمْ تَعْبُرُوا هَذَا الطَّرِيقَ مِنْ قَبْلُ».
- 5 وَقَالَ يَشُوعُ لِلشَّعْبِ: «تَقَدَّسُوا لِأَنَّ الرَّبَّ يَعْمَلُ غَدًا فِي وَسْطِكُمْ عَجَائِبَ».
- 6 وَقَالَ يَشُوعُ لِلْكَهَنَةِ: «أَحْمِلُوا تَابُوتَ الْعَهْدِ وَاعْبُرُوا أَمَامَ الشَّعْبِ». فَحَمَلُوا تَابُوتَ الْعَهْدِ وَسَارُوا أَمَامَ الشَّعْبِ.
- 7 فَقَالَ الرَّبُّ لِيَشُوعَ: «الْيَوْمَ أَبْتَدِئُ أُعْظِمُكَ فِي أَعْيُنِ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ لَكِي يَعْلَمُوا أَنِّي كَمَا كُنْتُ مَعَ مُوسَى أَكُونُ مَعَكَ.
- 8 وَأَمَّا أَنْتَ فَامْرُ الْكَهَنَةِ حَامِلِي تَابُوتِ الْعَهْدِ قَائِلًا: عِنْدَمَا تَأْتُونَ إِلَى ضَفَّةِ مِيَاهِ الْأُرْدُنِّ تَقِفُونَ فِي الْأُرْدُنِّ».
- 9 فَقَالَ يَشُوعُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: «تَقَدَّمُوا إِلَى هُنَا وَاسْمَعُوا كَلَامَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ».
- 10 ثُمَّ قَالَ يَشُوعُ: «بِهَذَا تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ الْحَيَّ فِي وَسْطِكُمْ، وَطَرْدًا يَطْرُدُ مِنْ أَمَامِكُمُ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْجَثِّيِّينَ وَالْجَوِّيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ وَالْجَرِجَاشِيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ.
- 11 هُوَذَا تَابُوتُ عَهْدِ سَيِّدِ كُلِّ الْأَرْضِ عَابِرٌ أَمَامَكُمْ فِي الْأُرْدُنِّ.
- 12 فَالآنَ انْتَجِبُوا اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا مِنْ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ، رَجُلًا وَاحِدًا مِنْ كُلِّ سَبِطٍ.
- 13 وَيَكُونُ حِينَئِذٍ تَسْتَقِرُّ بُطُونُ أَقْدَامِ الْكَهَنَةِ حَامِلِي تَابُوتِ الرَّبِّ سَيِّدِ الْأَرْضِ كُلِّهَا فِي مِيَاهِ الْأُرْدُنِّ، أَنَّ مِيَاهَ الْأُرْدُنِّ، الْمِيَاهَ الْمُنْحَدِرَةَ مِنْ فَوْقَ، تَنْفَلِقُ وَتَقِفُ نَدًّا وَاحِدًا».
- 14 وَلَمَّا ارْتَحَلَ الشَّعْبُ مِنْ خِيَامِهِمْ لَكِي يَعْبُرُوا الْأُرْدُنَّ، وَالْكَهَنَةُ حَامِلُو تَابُوتِ الْعَهْدِ أَمَامَ الشَّعْبِ،
- 15 فَعِنْدَ إِيْتَانِ حَامِلِي التَّابُوتِ إِلَى الْأُرْدُنِّ وَانْغَمَسَ أَرْجُلُ الْكَهَنَةِ حَامِلِي التَّابُوتِ فِي ضَفَّةِ الْمِيَاهِ، وَالْأُرْدُنُّ مُمْتَلِئٌ إِلَى جَمِيعِ شَطَوِطِهِ كُلِّ أَيَّامِ الْحَصَادِ،
- 16 وَقَفَّتِ الْمِيَاهُ الْمُنْحَدِرَةُ مِنْ فَوْقَ، وَقَامَتْ نَدًّا وَاحِدًا بَعِيدًا جَدًّا عَنْ «أَدَامَ» الْمَدِينَةِ الَّتِي إِلَى جَانِبِ صَرْتَانِ، وَالْمُنْحَدِرَةُ إِلَى بَحْرِ الْعَرَبَةِ «بَحْرِ الْمَلْحِ» انْقَطَعَتْ تَمَامًا، وَعَبَرَ الشَّعْبُ مُقَابِلَ أَرِيحَا.
- 17 فَوَقَفَتِ الْكَهَنَةُ حَامِلُو تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ عَلَى الْيَابِسَةِ فِي وَسْطِ الْأُرْدُنِّ رَاسِخِينَ، وَجَمِيعُ إِسْرَائِيلَ عَابِرُونَ عَلَى الْيَابِسَةِ حَتَّى انْتَهَى جَمِيعُ الشَّعْبِ مِنْ عُبُورِ الْأُرْدُنِّ.

#### يَشُوعُ 4

- 1 وَكَانَ لَمَّا انْتَهَى جَمِيعُ الشَّعْبِ مِنْ عُبُورِ الْأُرْدُنِّ أَنَّ الرَّبَّ كَلَّمَ يَشُوعَ قَائِلًا:
- 2 «انْتَجِبُوا مِنَ الشَّعْبِ اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا، رَجُلًا وَاحِدًا مِنْ كُلِّ سَبِطٍ،
- 3 وَأَمُرُوهُمْ قَائِلِينَ: أَحْمِلُوا مِنْ هُنَا مِنْ وَسْطِ الْأُرْدُنِّ، مِنْ مَوْقِفِ أَرْجُلِ الْكَهَنَةِ رَاسِخَةً، اثْنَيْ عَشَرَ حَجَرًا، وَعَبِّرُوهَا مَعَكُمْ وَضَعُوهَا فِي الْمَبِيتِ الَّذِي تَبْنِيُونَ فِيهِ اللَّيْلَةَ».
- 4 فَذَعَا يَشُوعُ الْإِثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا الَّذِينَ عَيَّنَّهُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، رَجُلًا وَاحِدًا مِنْ كُلِّ سَبِطٍ.
- 5 وَقَالَ لَهُمْ يَشُوعُ: «اعْبُرُوا أَمَامَ تَابُوتِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ إِلَى وَسْطِ الْأُرْدُنِّ، وَارْفَعُوا كُلُّ رَجُلٍ حَجَرًا وَاحِدًا عَلَى كَتِفِهِ حَسَبَ عَدَدِ أَسْبَاطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ،
- 6 لَكِي تَكُونَ هَذِهِ عَلَامَةً فِي وَسْطِكُمْ. إِذَا سَأَلَ غَدًا بَنُوكُمْ قَائِلِينَ: مَا لَكُمْ وَهَذِهِ الْحِجَارَةُ؟

- <sup>7</sup>تقولون لهم: إن مياة الأردن قد انفلقت أمام تابوت عهد الرب. عند عبوره الأردن انفلقت مياة الأردن. فتكون هذه الحجارة تذكاراً لبني إسرائيل إلى الدهر».
- <sup>8</sup>ففعّل بنو إسرائيل هكذا كما أمر يشوع، وحملوا اثني عشر حَجَرًا مِنْ وَسْطِ الْأُرْدُنِّ، كما قال الربّ ليشوع، حسب عدد أسباط بني إسرائيل، وعبروها معهم إلى المبيت ووضعوها هناك.
- <sup>9</sup>ونصب يشوع اثني عشر حَجَرًا في وسط الأردن تحت موقف رجل الكهنة حاملي تابوت العهد. وهي هناك إلى هذا اليوم.
- <sup>10</sup>والكهنة حاملو التابوت وقفوا في وسط الأردن حتى انتهى كل شيء أمر الربّ يشوع أن يكلم به الشعب، حسب كل ما أمر به موسى يشوع. وأسرع الشعب فعبروا.
- <sup>11</sup>وكان لما انتهى كل الشعب من العبور، أنه عبر تابوت الرب والكهنة في حضرة الشعب.
- <sup>12</sup>وعبر بنو روبيّن وبنو جاد ونصف سبط منسى متجهزين أمام بني إسرائيل، كما كلمهم موسى.
- <sup>13</sup>أنحو أربعين ألفاً متجهدين للجند عبروا أمام الرب للحرب إلى عربات أريحا.
- <sup>14</sup>في ذلك اليوم عظم الربّ يشوع في أعين جميع إسرائيل، فهابوه كما هابوا موسى كل أيام حياته.
- <sup>15</sup>وكلم الربّ يشوع قائلاً:
- <sup>16</sup>«مر الكهنة حاملي تابوت الشهادة أن يصعدوا من الأردن».
- <sup>17</sup>فأمر يشوع الكهنة قائلاً: «اصعدوا من الأردن».
- <sup>18</sup>فكان لما صعد الكهنة حاملو تابوت عهد الرب من وسط الأردن، واجتذبت بطون أقدام الكهنة إلى اليايسة، أن مياة الأردن رجعت إلى مكانها وجرّت كما من قبل إلى كل شطوطه.
- <sup>19</sup>وصعد الشعب من الأردن في اليوم العاشر من الشهر الأول، وحلّوا في الجبال في تخم أريحا الشرقي.
- <sup>20</sup>والاثنا عشر حَجَرًا التي أخذوها من الأردن نصبها يشوع في الجبال.
- <sup>21</sup>وكلم بني إسرائيل قائلاً: «إذا سأل بنوكم غداً آباءهم قائلين: ما هذه الحجارة؟»
- <sup>22</sup>تعليمون بنيكم قائلين: على اليايسة عبر إسرائيل هذا الأردن.
- <sup>23</sup>لأن الربّ الهكم قد بيّن مياة الأردن من أمامكم حتى عبرتم، كما فعل الربّ الهكم ببحر سوف الذي يبسه من أمامنا حتى عبرنا،
- <sup>24</sup>لكي تعلم جميع شعوب الأرض يد الربّ أنها قويّة، لكي تخافوا الربّ الهكم كل الأيام».

## يشوع 5

### الختان في الجبال

- <sup>1</sup>وعندما سمع جميع ملوك الأموريين الذين في عبر الأردن غرباً، وجميع ملوك الكنعانيين الذين على البحر، أن الربّ قد بيّن مياة الأردن من أمام بني إسرائيل حتى عبرنا، ذابت قلوبهم ولم تبق فيهم روح بعد من جراء بني إسرائيل.
- <sup>2</sup>في ذلك الوقت قال الربّ ليشوع: «اصنع لنفسك سكاكين من صوّان، وعد فاختن بني إسرائيل ثانية».
- <sup>3</sup>فصنع يشوع سكاكين من صوّان وختن بني إسرائيل في تلّ القلف.
- <sup>4</sup>وهذا هو سبب ختن يشوع إياهم: أن جميع الشعب الخارجين من مصر، الذكور، جميع رجال الحرب، ماتوا في البرية على الطريق بخروجهم من مصر.

<sup>5</sup>لأن جميع الشعب الذين خرجوا كانوا مختونين، وأما جميع الشعب الذين ولدوا في القفر على الطريق بخروجهم من مصر فلم يختنوا.

<sup>6</sup>لأن بني إسرائيل ساروا أربعين سنة في القفر حتى فني جميع الشعب، رجال الحرب الخارجين من مصر، الذين لم يسمعوا لقول الرب، الذين حلف الرب لهم أنه لا يريهم الأرض التي حلف الرب لأبائهم أن يعطيها إياها، الأرض التي تفيض لبنًا وعسلًا.

<sup>7</sup>وأما بنوهم فأقامهم مكانهم. فإياهم حنن يشوع لأنهم كانوا قُلُفًا، إذ لم يختنهم في الطريق.

<sup>8</sup>وكان بعدما انتهت جميع الشعب من الاختتان، أنهم أقاموا في أماكنهم في المحلة حتى برئوا.

<sup>9</sup>وقال الرب ليشوع: «اليوم قد دحرجت عنكم عار مصر». فدعي اسم ذلك المكان «الجلجال» إلى هذا اليوم.

<sup>10</sup>أفحل بنو إسرائيل في الجلجال، وعملوا الفصح في اليوم الرابع عشر من الشهر مساءً في عربات أريحا.

<sup>11</sup>وأكلوا من غلة الأرض في الغد بعد الفصح فطيرًا وفريًا في نفس ذلك اليوم.

<sup>12</sup>وانقطع المن في الغد عند أكلهم من غلة الأرض، ولم يكن بعد لبني إسرائيل من فأكلا من محصول أرض كنعان في تلك السنة.

### سقوط أريحا

<sup>13</sup>وحديث لما كان يشوع عند أريحا أنه رفع عينيه ونظر، وإذا برجل واقف فبألته، وسيفه مسلول بيده. فسار يشوع إليه وقال له: «هل لنا أنت أو لأعدائنا؟»

<sup>14</sup>فقال: «كلا، بل أنا رئيس جند الرب. الآن أتيت». فسقط يشوع على وجهه إلى الأرض وسجد، وقال له: «بماذا يكلم سيدي عبده؟»

<sup>15</sup>فقال رئيس جند الرب ليشوع: «اخلع نعلك من رجلك، لأن المكان الذي أنت واقف عليه هو مقدس». ففعل يشوع كذلك.

## يشوع 6

<sup>1</sup>وكانت أريحا مغلقة مغلقة بسبب بني إسرائيل. لا أحد يخرج ولا أحد يدخل.

<sup>2</sup>فقال الرب ليشوع: «انظر. قد دفعت بيدك أريحا وملكها، جبابرة البأس.

<sup>3</sup>تدورون دائرة المدينة، جميع رجال الحرب. حول المدينة مرة واحدة. هكذا تفعلون ستة أيام.

<sup>4</sup>وسبعة كهنة يحملون أبواق الهتاف السبعة أمام التابوت. وفي اليوم السابع تدورون دائرة المدينة سبع مرات، والكهنة يضربون بالأبواق.

<sup>5</sup>ويكون عند امتداد صوت قرن الهتاف، عند استماعكم صوت البوق، أن جميع الشعب يهتف هتافًا عظيمًا، فيسقط سور المدينة في مكانه، ويصعد الشعب كل رجل مع وجهه».

<sup>6</sup>فدعا يشوع بن نون الكهنة وقال لهم: «احملوا تابوت العهد. وليحمل سبعة كهنة سبعة أبواق هتاف أمام تابوت الرب».

<sup>7</sup>وقال للشعب: «اجتازوا ودوروا دائرة المدينة، وليجتز المتجردد أمام تابوت الرب».

<sup>8</sup>وكان كما قال يشوع للشعب. اجتاز السبعة الكهنة حاملين أبواق الهتاف السبعة أمام الرب، وضربوا بالأبواق. وتابوت عهد الرب سائر وراءهم،

<sup>9</sup>وكل متجردد سائر أمام الكهنة الضاربين بالأبواق. والساقة سائرة وراء التابوت. كانوا يسيرون ويضربون بالأبواق.



- <sup>10</sup>وأَمَرَ يَشُوعُ الشَّعْبَ قَائِلًا: «لَا تَهْتَفُوا وَلَا تَسْمَعُوا صَوْتَكُمْ، وَلَا تَخْرُجْ مِنْ أَفْوَاهِكُمْ كَلِمَةً حَتَّى يَوْمَ أَقُولَ لَكُمْ: اهْتَفُوا. فَتَهْتَفُونَ».
- <sup>11</sup>فَدَارَ تَابُوتُ الرَّبِّ حَوْلَ الْمَدِينَةِ مَرَّةً وَاحِدَةً. ثُمَّ دَخَلُوا الْمَحَلَّةَ وَبَاتُوا فِي الْمَحَلَّةِ.
- <sup>12</sup>فَبَكَرَ يَشُوعُ فِي الْغَدِّ، وَحَمَلَ الْكَهَنَةُ تَابُوتَ الرَّبِّ،
- <sup>13</sup>وَالسَّبَّعَةُ الْكَهَنَةُ الْحَامِلُونَ أَبْوَاقَ الْهَتَافِ السَّبَّعَةِ أَمَامَ تَابُوتِ الرَّبِّ سَائِرُونَ سِيرًا وَضَارِبُونَ بِالْأَبْوَاقِ، وَالمُتَجَرِّدُونَ سَائِرُونَ أَمَامَهُمْ، وَالسَّاقَةُ سَائِرَةٌ وَرَاءَ تَابُوتِ الرَّبِّ. كَانُوا يَسِيرُونَ وَيَضْرِبُونَ بِالْأَبْوَاقِ.
- <sup>14</sup>وَدَارُوا بِالْمَدِينَةِ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي مَرَّةً وَاحِدَةً، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى الْمَحَلَّةِ. هَكَذَا فَعَلُوا سِتَّةَ أَيَّامٍ.
- <sup>15</sup>وَكَانَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ أَنَّهُمْ بَكَرُوا عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ وَدَارُوا دَائِرَةَ الْمَدِينَةِ عَلَى هَذَا الْمِنَوالِ سَبْعَ مَرَّاتٍ. فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ فَقَطَّ دَارُوا دَائِرَةَ الْمَدِينَةِ سَبْعَ مَرَّاتٍ.
- <sup>16</sup>وَكَانَ فِي الْمَرَّةِ السَّابِعَةِ عِنْدَمَا ضَرَبَ الْكَهَنَةُ بِالْأَبْوَاقِ أَنَّ يَشُوعَ قَالَ لِلشَّعْبِ: «اهْتَفُوا، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَعْطَاكُمْ الْمَدِينَةَ.
- <sup>17</sup>فَتَكُونُ الْمَدِينَةُ وَكُلُّ مَا فِيهَا مُحَرَّمًا لِلرَّبِّ. رَا حَابُ الزَّانِيَةِ فَقَطَّ تَحِيَا هِيَ وَكُلُّ مَنْ مَعَهَا فِي الْبَيْتِ، لِأَنَّهَا قَدْ خَبَأَتْ الْمُرْسَلِينَ الَّذِينَ أَرْسَلْنَاهُمَا.
- <sup>18</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ فَاحْتَرِزُوا مِنَ الْحَرَامِ لئَلَّا تُحَرِّمُوا، وَتَأْخُذُوا مِنَ الْحَرَامِ وَتَجْعَلُوا مَحَلَّةَ إِسْرَائِيلَ مُحَرَّمَةً وَتُكَذِّروها.
- <sup>19</sup>وَكُلُّ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ وَأَنِيَّةِ النُّحَاسِ وَالْحَدِيدِ تَكُونُ قُدْسًا لِلرَّبِّ وَتَدْخُلُ فِي خِزَانَةِ الرَّبِّ».
- <sup>20</sup>فَهَتَفَ الشَّعْبُ وَضَرَبُوا بِالْأَبْوَاقِ. وَكَانَ حِينَ سَمِعَ الشَّعْبُ صَوْتَ الْبُوقِ أَنَّ الشَّعْبَ هَتَفَ هَتَافًا عَظِيمًا، فَسَقَطَ السُّورُ فِي مَكَانِهِ، وَصَعِدَ الشَّعْبُ إِلَى الْمَدِينَةِ كُلِّ رَجُلٍ مَعَ وَجْهِهِ، وَأَخَذُوا الْمَدِينَةَ.
- <sup>21</sup>وَحَرَّمُوا كُلَّ مَا فِي الْمَدِينَةِ مِنْ رَجُلٍ وَامْرَأَةٍ، مِنْ طِفْلِ وَشَيْخٍ، حَتَّى الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ وَالْحَمِيرِ بِحَدِّ السَّيْفِ.
- <sup>22</sup>وَقَالَ يَشُوعُ لِلرَّجُلَيْنِ الَّذِينَ تَجَسَّسَا الْأَرْضَ: «ادْخُلَا بَيْتَ الْمَرْأَةِ الزَّانِيَةِ وَأَخْرِجَا مِنْ هُنَاكَ الْمَرْأَةَ وَكُلَّ مَا لَهَا كَمَا حَلَفْنَا لَهَا».
- <sup>23</sup>فَدَخَلَ الْعَلَامَانِ الْجَاسُوسَانِ وَأَخْرَجَا رَا حَابَ وَأَبَاهَا وَأُمَّهَا وَإِخْوَتَهَا وَكُلَّ مَا لَهَا، وَأَخْرَجَا كُلَّ عَشَائِرِهَا وَتَرَكَاهُمْ خَارِجَ مَحَلَّةِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>24</sup>وَأَحْرَقُوا الْمَدِينَةَ بِالنَّارِ مَعَ كُلِّ مَا فِيهَا، إِنَّمَا الْفِضَّةُ وَالذَّهَبُ وَأَنِيَّةُ النُّحَاسِ وَالْحَدِيدُ جَعَلُوهَا فِي خِزَانَةِ بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>25</sup>وَاسْتَحْيَا يَشُوعُ رَا حَابَ الزَّانِيَةَ وَبَيْتَ أَبِيهَا وَكُلَّ مَا لَهَا، وَسَكَنَتْ فِي وَسَطِ إِسْرَائِيلَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، لِأَنَّهَا خَبَأَتْ الْمُرْسَلِينَ الَّذِينَ أَرْسَلَهُمَا يَشُوعُ لِكَيْ يَتَجَسَّسَا أَرِيحَا.
- <sup>26</sup>وَحَلَفَ يَشُوعُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَائِلًا: «مَلْعُونٌ قُدَّامَ الرَّبِّ الرَّجُلُ الَّذِي يَقُومُ وَيَبْنِي هَذِهِ الْمَدِينَةَ أَرِيحَا. بِبِكْرِهِ يَوْسُسُهَا وَبِصَغِيرِهِ يَنْصِبُ أَبْوَابَهَا».
- <sup>27</sup>وَكَانَ الرَّبُّ مَعَ يَشُوعَ، وَكَانَ خَبْرُهُ فِي جَمِيعِ الْأَرْضِ.

## يَشُوعُ 7

### خطية عخان

- <sup>1</sup>وَخَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ خِيَانَةً فِي الْحَرَامِ، فَأَخَذَ عَخَانُ بْنُ كَرْمِي بْنِ زَبْدِي بْنِ زَارَحَ مِنْ سِبْطِ يَهُوذَا مِنَ الْحَرَامِ، فَحَمَى غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>2</sup>وَأَرْسَلَ يَشُوعُ رَجُلًا مِنْ أَرِيحَا إِلَى عَايِ الَّتِي عِنْدَ بَيْتِ آوَنَ شَرْقِيَّ بَيْتِ إِيلَ، وَكَلَّمَهُمْ قَائِلًا: «اصْعَدُوا تَجَسَّسُوا الْأَرْضَ». فَصَعِدَ الرِّجَالُ وَتَجَسَّسُوا عَايَ.

<sup>3</sup>ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى يَسُوعَ وَقَالُوا لَهُ: «لَا يَصْعَدُ كُلُّ الشَّعْبِ، بَلْ يَصْعَدُ نَحْوُ أَلْفَيْ رَجُلٍ أَوْ ثَلَاثَةِ أَلْفٍ رَجُلٍ وَيَضْرِبُوا عَايَ. لَا تُكَلِّفْ كُلَّ الشَّعْبِ إِلَى هُنَاكَ لِأَنَّهُمْ قَلِيلُونَ».

<sup>4</sup>فَصَعِدَ مِنَ الشَّعْبِ إِلَى هُنَاكَ نَحْوُ ثَلَاثَةِ أَلْفٍ رَجُلٍ، وَهَرَبُوا أَمَامَ أَهْلِ عَايَ.

<sup>5</sup>فَضْرَبَ مِنْهُمْ أَهْلُ عَايَ نَحْوَ سِتَّةٍ وَثَلَاثِينَ رَجُلًا، وَلَحَقُوهُمْ مِنْ أَمَامِ الْبَابِ إِلَى شَبَارِيمَ وَضَرَبُوهُمْ فِي الْمُنْحَدَرِ. فَذَابَ قَلْبُ الشَّعْبِ وَصَارَ مِثْلَ الْمَاءِ.

<sup>6</sup>فَمَزَّقَ يَسُوعُ ثِيَابَهُ وَسَقَطَ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ أَمَامَ تَابُوتِ الرَّبِّ إِلَى الْمَسَاءِ، هُوَ وَشِيوخُ إِسْرَائِيلَ، وَوَضَعُوا تُرَابًا عَلَى رُؤُوسِهِمْ.

<sup>7</sup>وَقَالَ يَسُوعُ: «آه يَا سَيِّدَ الرَّبِّ! لِمَاذَا عَبَّرْتَ هَذَا الشَّعْبَ الْأَرْدُنَّ تَعْبِيرًا لِكَيْ تَدْفَعَنَا إِلَى يَدِ الْأُمُورِيِّينَ لِيُبِيدُونَا؟ أَلَيْتَنَا ارْتَضَيْنَا وَسَكَنَّا فِي عِبْرِ الْأَرْدُنِّ».

<sup>8</sup>أَسْأَلُكَ يَا سَيِّدُ: مَاذَا أَقُولُ بَعْدَمَا حَوَّلَ إِسْرَائِيلُ قَفَاهُ أَمَامَ أَعْدَائِهِ؟

<sup>9</sup>فَقَسَمَ الْكَعَنَانِيُّونَ وَجَمِيعُ سُكَّانِ الْأَرْضِ وَيُحِيطُونَ بِنَا وَيَقْرَضُونَ اسْمَنَا مِنَ الْأَرْضِ. وَمَاذَا تَصْنَعُ لاسِمِكَ الْعَظِيمِ؟».

<sup>10</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِيَسُوعَ: «قُمْ! لِمَاذَا أَنْتَ سَاقِطٌ عَلَى وَجْهِكَ؟

<sup>11</sup>لَقَدْ أَخْطَأَ إِسْرَائِيلُ، بَلْ تَعَدَّوْا عَهْدِي الَّذِي أَمَرْتُهُمْ بِهِ، بَلْ أَخَذُوا مِنَ الْحَرَامِ، بَلْ سَرَقُوا، بَلْ أَنْكَرُوا، بَلْ وَضَعُوا فِي أُمْتِغَتِهِمْ.

<sup>12</sup>لَقَدْ يَتِمَكَّنُ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِلثُّبُوتِ أَمَامَ أَعْدَائِهِمْ. يُدِيرُونَ قَفَاهُمْ أَمَامَ أَعْدَائِهِمْ لِأَنَّهُمْ مَحْرُومُونَ، وَلَا أَعُوذُ أَكُونُ مَعَكُمْ إِنْ لَمْ تُبِيدُوا الْحَرَامَ مِنْ وَسْطِكُمْ.

<sup>13</sup>أَقُمْ قَدِيسَ الشَّعْبِ وَقُلْ: تَقَدَّسُوا لِلْعَدِ. لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: فِي وَسْطِكَ حَرَامٌ يَا إِسْرَائِيلُ، فَلَا تَتِمَكَّنْ لِلثُّبُوتِ أَمَامَ أَعْدَاكَ حَتَّى تَنْزِعُوا الْحَرَامَ مِنْ وَسْطِكُمْ.

<sup>14</sup>فَتَتَقَدَّسُونَ فِي الْعَدِ بِأَسْبَاطِكُمْ، وَيَكُونُ أَنَّ السَّبِطَ الَّذِي يَأْخُذُهُ الرَّبُّ يَتَقَدَّمُ بَعَشَائِرِهِ، وَالْعَشِيرَةُ الَّتِي يَأْخُذُهَا الرَّبُّ تَتَقَدَّمُ بَبُيُوتِهَا، وَالنَّبِيتُ الَّذِي يَأْخُذُهُ الرَّبُّ يَتَقَدَّمُ بِرَجَالِهِ.

<sup>15</sup>وَيَكُونُ الْمَأْخُوذُ بِالْحَرَامِ يُحْرَقُ بِالنَّارِ هُوَ وَكُلُّ مَا لَهُ، لِأَنَّهُ تَعَدَّى عَهْدَ الرَّبِّ، وَلِأَنَّهُ عَمِلَ قَبَاحَةً فِي إِسْرَائِيلَ».

<sup>16</sup>فَبَكَرَ يَسُوعُ فِي الْعَدِ وَقَدَّمَ إِسْرَائِيلَ بِأَسْبَاطِهِ، فَأَخَذَ سَبِطَ يَهُوذَا.

<sup>17</sup>ثُمَّ قَدَّمَ قَبِيلَةَ يَهُوذَا فَأَجَدَتْ عَشِيرَةُ الزَّارَحِيِّينَ. ثُمَّ قَدَّمَ عَشِيرَةَ الزَّارَحِيِّينَ بِرَجَالِهِمْ فَأَجَدَ زَبَدِي.

<sup>18</sup>فَقَدَّمَ بَيْتَهُ بِرَجَالِهِ فَأَخَذَ عَخَانُ بْنُ كَرَمِي بْنِ زَبَدِي بْنِ زَارَحَ مِنْ سَبِطِ يَهُوذَا.

<sup>19</sup>فَقَالَ يَسُوعُ لِعَخَانَ: «يَا ابْنِي، أَعْطِ الْآنَ مَجْدًا لِلرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، وَاعْتَرَفْ لَهُ وَأَخْبِرْنِي الْآنَ مَاذَا عَمِلْتَ. لَا تُخَفِ عَنِّي».

<sup>20</sup>فَأَجَابَ عَخَانُ يَسُوعَ وَقَالَ: «حَقًّا إِنِّي قَدْ أَخْطَأْتُ إِلَى الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ وَصَنَعْتُ كَذَا وَكَذَا.

<sup>21</sup>رَأَيْتُ فِي الْعَنِيمَةِ رَدَاءً شِينَعَارِيًّا نَفِيسًا، وَمِئْتَي شَاقِلِ فِضَّةٍ، وَلِسَانٌ ذَهَبٍ وَزَنُّهُ خَمْسُونَ شَاقِلًا، فَاشْتَهَيْتُهَا وَأَخَذْتُهَا. وَهَا هِيَ مَطْمُورَةٌ فِي الْأَرْضِ فِي وَسْطِ خَيْمَتِي، وَالْفِضَّةُ تَحْتَهَا».

<sup>22</sup>فَارْسَلَ يَسُوعُ رُسُلًا فَرَكَضُوا إِلَى الْخَيْمَةِ وَإِذَا هِيَ مَطْمُورَةٌ فِي خَيْمَتِهِ وَالْفِضَّةُ تَحْتَهَا.

<sup>23</sup>فَأَخَذُوهَا مِنْ وَسْطِ الْخَيْمَةِ وَأَتَوْا بِهَا إِلَى يَسُوعَ وَإِلَى جَمِيعِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَبَسَطُوهَا أَمَامَ الرَّبِّ.

<sup>24</sup>فَأَخَذَ يَسُوعُ عَخَانَ بْنَ زَارَحَ وَالْفِضَّةَ وَالرَّدَاءَ وَلِسَانَ الذَّهَبِ وَبَنِيهِ وَبَنَاتِهِ وَبَقَرَهُ وَحَمِيرَهُ وَغَنَمَهُ وَخَيْمَتَهُ وَكُلَّ مَا لَهُ، وَجَمِيعَ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ، وَصَعِدُوا بِهِمْ إِلَى وَادِي عَخُورَ.

<sup>25</sup>فَقَالَ يَسُوعُ: «كَيْفَ كَدَّرْتَنَا؟ يُكَذِّرُكَ الرَّبُّ فِي هَذَا الْيَوْمِ!». فَرَجَمَهُ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ بِالْحِجَارَةِ وَأَحْرَقُوهُمْ بِالنَّارِ وَرَمَوْهُمُ بِالْحِجَارَةِ،

<sup>26</sup>وأقاموا فوقه رُجْمَةً جَارَةً عَظِيمَةً إِلَى هذا اليوم. فَرَجَعَ الرَّبُّ عَنْ حُمُومِ غَضَبِهِ. وَلِذَلِكَ دُعِيَ اسْمُ ذَلِكَ الْمَكَانِ «وَادِي غُخُور» إِلَى هذا اليوم.

## شوع 8

### خراب عاي

<sup>1</sup>إِذَا قَالَ الرَّبُّ لِيَشُوعَ: «لَا تَخَفْ وَلَا تَرْتَعِبْ. خُذْ مَعَكَ جَمِيعَ رِجَالِ الْحَرْبِ، وَفِيمَ اصْعَدْ إِلَى عَاي. انْظُرْ. قَدْ دَفَعْتُ بِيَدِكَ مَلِكَ عَايٍ وَشَعْبَهُ وَمَدِينَتَهُ وَأَرْضَهُ،

<sup>2</sup>فَتَفْعَلْ بِعَايٍ وَمَلِكِهَا كَمَا فَعَلْتَ بِأَرِيحَا وَمَلِكِهَا. غَيْرَ أَنَّ غَنِيمَتَهَا وَبَهَائِمَهَا تَهْبِئُونَهَا لِنُفُوسِكُمْ. اجْعَلْ كَمِينًا لِلْمَدِينَةِ مِنْ وَرَائِهَا».

<sup>3</sup>فَقَامَ يَشُوعُ وَجَمِيعُ رِجَالِ الْحَرْبِ لِلصُّعُودِ إِلَى عَاي. وَانْتَخَبَ يَشُوعُ ثَلَاثِينَ أَلْفَ رَجُلٍ جَبَابِرَةِ الْبَأْسِ وَأَرْسَلَهُمْ لَيْلًا،

<sup>4</sup>وَأَوْصَاهُمْ قَائِلًا: «انْظُرُوا! أَنْتُمْ تَكْمُنُونَ لِلْمَدِينَةِ مِنْ وَرَاءِ الْمَدِينَةِ. لَا تَتَبَعِدُوا مِنَ الْمَدِينَةِ كَثِيرًا، وَكُونُوا كُنُكُم مُسْتَعِدِّينَ.

<sup>5</sup>وَأَمَّا أَنَا وَجَمِيعُ الشَّعْبِ الَّذِي مَعِيَ فَتَقَرَّبْ إِلَى الْمَدِينَةِ. وَيَكُونُ حِينَمَا يَخْرُجُونَ لِلِقَائِنَا كَمَا فِي الْأَوَّلِ أَنَّنَا نَهْرُبُ قُدَّامَهُمْ،

<sup>6</sup>فَيَخْرُجُونَ وَرَاءَنَا حَتَّى نَجْذِبَهُمْ عَنِ الْمَدِينَةِ. لِأَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّهُمْ هَارِبُونَ أَمَامَنَا كَمَا فِي الْأَوَّلِ. فَنَهْرُبُ قُدَّامَهُمْ.

<sup>7</sup>وَأَنْتُمْ تَقُومُونَ مِنَ الْمَكَمَلِ وَتَمْلِكُونَ الْمَدِينَةَ، وَيَدْفَعُهَا الرَّبُّ إِلَيْكُمْ بِيَدِكُمْ.

<sup>8</sup>وَيَكُونُ عِنْدَ اخْذِكُمُ الْمَدِينَةَ أَنْتُمْ تُضْرِمُونَ الْمَدِينَةَ بِالنَّارِ. كَقَوْلِ الرَّبِّ تَفْعَلُونَ. انْظُرُوا. قَدْ أَوْصَيْتُكُمْ».

<sup>9</sup>فَأَرْسَلَهُمْ يَشُوعُ، فَسَارُوا إِلَى الْمَكَمَلِ، وَلَبِثُوا بَيْنَ بَيْتِ إِيلَ وَعَايٍ غَرْبِيَّ عَايٍ. وَبَاتَ يَشُوعُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فِي وَسْطِ الشَّعْبِ.

<sup>10</sup>فَبَكَّرَ يَشُوعُ فِي الْغَدِ وَعَدَّ الشَّعْبَ، وَصَعَدَ هُوَ وَشُيُوخُ إِسْرَائِيلَ قُدَّامَ الشَّعْبِ إِلَى عَايٍ.

<sup>11</sup>وَجَمِيعُ رِجَالِ الْحَرْبِ الَّذِينَ مَعَهُ صَعِدُوا وَتَقَدَّمُوا وَأَتَوْا إِلَى مُقَابِلِ الْمَدِينَةِ، وَنَزَلُوا شِمَالِيَّ عَايٍ، وَالْوَادِي بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ عَايٍ.

<sup>12</sup>فَأَخَذَ نَحْوَ خَمْسَةِ أَلْفِ رَجُلٍ وَجَعَلَهُمْ كَمِينًا بَيْنَ بَيْتِ إِيلَ وَعَايٍ غَرْبِيَّ الْمَدِينَةِ.

<sup>13</sup>وَأَقَامُوا الشَّعْبَ، أَيْ كُلَّ الْجَيْشِ الَّذِي شِمَالِيَّ الْمَدِينَةِ، وَكَمِينَهُ غَرْبِيَّ الْمَدِينَةِ. وَسَارَ يَشُوعُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ إِلَى وَسْطِ الْوَادِي.

<sup>14</sup>وَكَانَ لَمَّا رَأَى مَلِكَ عَايٍ ذَلِكَ أَنَّهُمْ أَسْرَعُوا وَبَكَّرُوا، وَخَرَجَ رِجَالُ الْمَدِينَةِ لِلِقَاءِ إِسْرَائِيلَ لِلْحَرْبِ، هُوَ وَجَمِيعُ شَعْبِهِ فِي الْمِعَادِ إِلَى قُدَّامِ السَّهْلِ، وَهُوَ لَا يَعْلَمُ أَنَّ عَلَيْهِ كَمِينًا وَرَاءَ الْمَدِينَةِ.

<sup>15</sup>فَأَعْطَى يَشُوعُ وَجَمِيعَ إِسْرَائِيلَ انْكِسَارًا أَمَامَهُمْ وَهَرَبُوا فِي طَرِيقِ الْبَرِّيَّةِ.

<sup>16</sup>فَأَلْقَى الصَّوْتُ عَلَى جَمِيعِ الشَّعْبِ الَّذِينَ فِي الْمَدِينَةِ لِلْسَّعْيِ وَرَاءَهُمْ، فَسَعَوْا وَرَاءَ يَشُوعَ وَانْجَذَبُوا عَنِ الْمَدِينَةِ.

<sup>17</sup>وَلَمْ يَبْقَ فِي عَايٍ أَوْ فِي بَيْتِ إِيلَ رَجُلٌ لَمْ يَخْرُجْ وَرَاءَ إِسْرَائِيلَ. فَتَرَكَوا الْمَدِينَةَ مَفْتُوحَةً وَسَعَوْا وَرَاءَ إِسْرَائِيلَ.

<sup>18</sup>إِذَا قَالَ الرَّبُّ لِيَشُوعَ: «مُدِّ الْمِزْرَاقَ الَّذِي بِيَدِكَ نَحْوَ عَايٍ لِأَنِّي بِيَدِكَ أَدْفَعُهَا». فَمَدَّ يَشُوعُ الْمِزْرَاقَ الَّذِي بِيَدِهِ نَحْوَ الْمَدِينَةِ.

<sup>19</sup>فَقَامَ الْكَمِيُّ بِسُرْعَةٍ مِنْ مَكَانِهِ وَرَكَضُوا عِنْدَمَا مَدَّ يَدَهُ، وَدَخَلُوا الْمَدِينَةَ وَأَخَذُوهَا، وَأَسْرَعُوا وَأَحْرَقُوا الْمَدِينَةَ بِالنَّارِ.

- <sup>20</sup>فالتفت رجال عاي إلى ورائهم ونظروا وإذا دخان المدينة قد صعد إلى السماء. فلم يكن لهم مكان للهرب هنا أو هناك. والشعب الهارب إلى البرية انقلب على الطراد.
- <sup>21</sup>ولما رأى يشوع وجميع إسرائيل أن الكمين قد أخذ المدينة، وأن دخان المدينة قد صعد، انتنوا وضربوا رجال عاي.
- <sup>22</sup>وهؤلاء خرجوا من المدينة للقائهم، فكانوا في وسط إسرائيل، هؤلاء من هنا وأولئك من هناك. وضربوهم حتى لم يبق منهم شارد ولا منقلب.
- <sup>23</sup>وأما ملك عاي فأمسكوه حيًا وتقدموا به إلى يشوع.
- <sup>24</sup>وكان لما انتهى إسرائيل من قتل جميع سكان عاي في الحقل في البرية حيث لحقوهم وسقطوا جميعًا بحد السيف حتى فنوا، أن جميع إسرائيل رجع إلى عاي وضربوها بحد السيف.
- <sup>25</sup>فكان جميع الذين سقطوا في ذلك اليوم من رجال ونساء اثني عشر ألفًا، جميع أهل عاي.
- <sup>26</sup>ويشوع لم يرد يده التي مدها بالمزراق حتى حرم جميع سكان عاي.
- <sup>27</sup>لكن البهائم وغنيمت تلك المدينة نهبا إسرائيل لأنفسهم حسب قول الرب الذي أمر به يشوع.
- <sup>28</sup>وأحرق يشوع عاي وجعلها تلاً أبدًا خرابًا إلى هذا اليوم.
- <sup>29</sup>وملك عاي علقه على الحشبة إلى وقت المساء. وعند غروب الشمس أمر يشوع فأنزلوا جثته عن الحشبة وطرحوها عند مدخل باب المدينة، وأقاموا عليها رجمة جارة عظيمة إلى هذا اليوم.

### بناء مذبح على جبل عيبال

- <sup>30</sup>حينئذ بنى يشوع مذبحًا للرب إله إسرائيل في جبل عيبال،
- <sup>31</sup>كما أمر موسى عبد الرب بني إسرائيل، كما هو مكتوب في سفر تورا موسى. مذبح جارة صحيحة لم يرفع أحد عليها حديدًا، وأصعدوا عليه محرقات للرب، ودبحوا ذبائح سلامة.
- <sup>32</sup>وكتب هناك على الجارة نسخة تورا موسى التي كتبها أمام بني إسرائيل.
- <sup>33</sup>وجميع إسرائيل وشيوخهم، والعزفاء وقضاةهم، وقفوا جانب التابوت من هنا ومن هناك مقابل الكهنة اللاويين حاملي تابوت عهد الرب. الغريب كما الوطني. نصفهم إلى جهة جبل جريزيم، ونصفهم إلى جهة جبل عيبال، كما أمر موسى عبد الرب أولاً لبركة شعب إسرائيل.
- <sup>34</sup>وبعد ذلك قرأ جميع كلام التورا: البركة واللعنة، حسب كل ما كتب في سفر التورا.
- <sup>35</sup>لم تكن كلمة من كل ما أمر به موسى لم يقرأها يشوع قدام كل جماعة إسرائيل والنساء والأطفال والغريب السائر في وسطهم.

## يشوع 9

### خدعة الجبعونيين

- <sup>1</sup>ولما سمع جميع الملوك الذين في عبر الأردن في الجبل وفي السهل وفي كل ساحل البحر الكبير إلى جهة لبنان، الحثيون والأموريون والكنعانيون والفرزيون والحيويون واليبوسيون،
- <sup>2</sup>اجتمعوا معًا لمحاربة يشوع وإسرائيل بصوت واحد.
- <sup>3</sup>وأما سكان جبعون لما سمعوا بما عمله يشوع بأريحا وعاي
- <sup>4</sup>فهم عملوا بغدر، ومضوا وداروا وأخذوا جوالق بالية لحميرهم، وزقاق خمر بالية مشققة ومربوطة،
- <sup>5</sup>ونعالًا بالية ومرفعة في أرجلهم، وثيابًا رثة عليهم، وكل خبز زادهم يابس قد صار فئانًا.

<sup>6</sup>وساروا إلى يَشوع إلى المَحَلَّة في الجَلْجَل، وقالوا له ولرجال إسرائيل: «مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ جِئْنَا. وَالْآنَ اقْطَعُوا لَنَا عَهْدًا».

<sup>7</sup>فَقَالَ رِجَالُ إِسْرَائِيلَ لِلْجَوِيِّينَ: «أَعَلَّكَ سَاكِنٌ فِي وَسْطِي، فَكَيْفَ اقْطَعُ لَكَ عَهْدًا؟»

<sup>8</sup>فَقَالُوا لِيَشُوعَ: «عَبِيدُكَ نَحْنُ». فَقَالَ لَهُمْ يَشُوعُ: «مَنْ أَنْتُمْ؟ وَمِنْ أَيْنَ جِئْتُمْ؟»

<sup>9</sup>فَقَالُوا لَهُ: «مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ جَدًّا جَاءَ عَبِيدُكَ عَلَى اسْمِ الرَّبِّ إِلَهَكَ، لِأَنَّا سَمِعْنَا خَبْرَهُ وَكُلُّ مَا عَمِلَ بِمِصْرَ،

<sup>10</sup>وَكُلُّ مَا عَمِلَ بِمَلِكِي الْأُمُورِيِّينَ الَّذِينَ فِي عِبرِ الْأَرْضِ: سِيحُونَ مَلِكِ حَشْبُونَ وَعُوجَ مَلِكِ بَاشَانَ الَّذِي فِي عَشْتَارُوثَ.

<sup>11</sup>فَكَلَّمْنَا شُبُوحَنَا وَجَمِيعَ سُكَّانِ أَرْضِنَا قَائِلِينَ: خُذُوا بِأَيْدِيكُمْ زَادًا لِلطَّرِيقِ، وَادْهَبُوا لِلِقَائِهِمْ وَقُولُوا لَهُمْ: عَبِيدُكُمْ نَحْنُ. وَالْآنَ اقْطَعُوا لَنَا عَهْدًا.

<sup>12</sup>هَذَا خُبْرُنَا سُخْنَا تَزَوَدْنَاهُ مِنْ بُيُوتِنَا يَوْمَ خُرُوجِنَا لَكِي نَسِيرَ إِلَيْكُمْ، وَهَا هُوَ الْآنَ يَابِسٌ قَدْ صَارَ قُتَاتًا.

<sup>13</sup>وَهَذِهِ زَقَاقُ الْخَمْرِ الَّتِي مَلَأْنَاهَا جَدِيدَةً، هُوَذَا قَدْ تَشَقَّقَتْ. وَهَذِهِ ثِيَابُنَا وَنِعَالُنَا قَدْ بَلَيْتْ مِنْ طُولِ الطَّرِيقِ جَدًّا».

<sup>14</sup>فَأَخَذَ الرِّجَالُ مِنْ زَادِهِمْ، وَمِنْ فَمِ الرَّبِّ لَمْ يَسْأَلُوا.

<sup>15</sup>فَعَمِلَ يَشُوعُ لَهُمْ صُلْحًا وَقَطَعَ لَهُمْ عَهْدًا لِاسْتِحْيَائِهِمْ، وَخَلَفَ لَهُمْ رُؤَسَاءَ الْجَمَاعَةِ.

<sup>16</sup>وَفِي نَهَايَةِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ بَعْدَمَا قَطَعُوا لَهُمْ عَهْدًا سَمِعُوا أَنَّهُمْ قَرِيبُونَ إِلَيْهِمْ وَأَنَّهُمْ سَاكِنُونَ فِي وَسْطِهِمْ.

<sup>17</sup>فَارْتَحَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَجَاءُوا إِلَى مُدْنِهِمْ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ. وَمُدْنُهُمْ هِيَ جِبْعُونَ وَالْكَفِيرَةُ وَبَنْيُورُوثُ وَقَرِيَّةُ يِعَارِيمَ.

<sup>18</sup>وَلَمْ يَضْرِبْهُمْ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِأَنَّ رُؤَسَاءَ الْجَمَاعَةِ حَلَفُوا لَهُمْ بِالرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ. فَتَدَمَّرَ كُلُّ الْجَمَاعَةِ عَلَى الرُّؤَسَاءِ.

<sup>19</sup>فَقَالَ جَمِيعُ الرُّؤَسَاءِ لِكُلِّ الْجَمَاعَةِ: «إِنَّا قَدْ حَلَفْنَا لَهُمْ بِالرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ. وَالْآنَ لَا نَتَمَكَّنُ مِنْ مَسِّهِمْ.

<sup>20</sup>هَذَا نَصْنَعُهُ لَهُمْ وَنَسْتَحْيِيهِمْ فَلَا يَكُونُ عَلَيْنَا سَخَطٌ مِنْ أَجْلِ الْخَلْفِ الَّذِي حَلَفْنَا لَهُمْ».

<sup>21</sup>وَقَالَ لَهُمُ الرُّؤَسَاءُ: «يَحْيَوْنَ وَيَكُونُونَ مُحْتَطِبِي حَطَبٍ وَمُسْتَقِي مَاءٍ لِكُلِّ الْجَمَاعَةِ كَمَا كَلَّمَهُمُ الرُّؤَسَاءُ».

<sup>22</sup>فَدَعَاهُمْ يَشُوعُ وَكَلَّمَهُمْ قَائِلًا: «لِمَاذَا خَدَعْتُمُونَا قَائِلِينَ: نَحْنُ بَعِيدُونَ عَنْكُمْ جَدًّا، وَأَنْتُمْ سَاكِنُونَ فِي وَسْطِنَا؟

<sup>23</sup>فَالْآنَ مَلْعُونُونَ أَنْتُمْ. فَلَا يَنْقَطِعُ مِنْكُمْ الْعَبِيدُ وَمُحْتَطِبُو الْحَطَبِ وَمُسْتَقُو الْمَاءِ لِبَيْتِ إِلَهِي».

<sup>24</sup>فَأَجَابُوا يَشُوعَ وَقَالُوا: «أَخْبِرْ عَبِيدَكَ إِخْبَارًا بِمَا أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ إِلَهُكَ مُوسَى عَبْدَهُ أَنْ يُعْطِيَكُمْ كُلَّ الْأَرْضِ، وَيُبَيِّدَ جَمِيعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ مِنْ أَمَامِكُمْ. فَخَفْنَا جَدًّا عَلَى أَنْفُسِنَا مِنْ قِبَلِكُمْ، فَفَعَلْنَا هَذَا الْأَمْرَ.

<sup>25</sup>وَالْآنَ فَهَذَا نَحْنُ بِيَدِكَ، فَافْعَلْ بِنَا مَا هُوَ صَالِحٌ وَحَقٌّ فِي عَيْنَيْكَ أَنْ تَعْمَلَ».

<sup>26</sup>فَفَعَلَ بِهِمْ هَكَذَا، وَأَنْقَذَهُمْ مِنْ يَدِ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَلَمْ يَقْتُلُوهُمْ.

<sup>27</sup>وَجَعَلَهُمْ يَشُوعُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مُحْتَطِبِي حَطَبٍ وَمُسْتَقِي مَاءٍ لِلْجَمَاعَةِ وَلِمَذْبَحِ الرَّبِّ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ.

## يَشُوعُ 10

### الشمس تقف في كبد السماء

<sup>1</sup>فَلَمَّا سَمِعَ أَدُونِي صَادَقَ مَلِكُ أورشَلِيمَ أَنَّ يَشُوعَ قَدْ أَخَذَ عَائِي وَحَرَّمَهَا. كَمَا فَعَلَ بِأَرِيحَا وَمَلِكِهَا فَعَلَ بِعَائِي وَمَلِكِهَا، وَأَنَّ سُكَّانَ جِبْعُونَ قَدْ صَالَحُوا إِسْرَائِيلَ وَكَانُوا فِي وَسْطِهِمْ،

<sup>2</sup>خَافَ جَدًّا، لِأَنَّ جِبْعُونَ مَدِينَةٌ عَظِيمَةٌ كَأَحَدَى الْمُدُنِ الْمَلِكِيَّةِ، وَهِيَ أَعْظَمُ مِنْ عَائِي، وَكُلُّ رِجَالِهَا جَبَّارَةٌ.

<sup>3</sup>فَأَرْسَلَ أَدُونِي صَادَقَ مَلِكُ أُورُشَلِيمَ إِلَى هُوَامَ مَلِكِ حَبْرُونَ، وَفَرَامَ مَلِكِ يَرْمُوتَ، وَيَافِيعَ مَلِكِ لَخِيشَ، وَدَبِيرَ مَلِكِ عَجَلُونَ يَقُولُ:

<sup>4</sup>«اصْعَدُوا إِلَيَّ وَأَعِينُونِي، فَضَرْبَ جَبْعُونَ لِأَتَهَا صَالَحْتُ يَشُوعَ وَبَنِي إِسْرَائِيلَ».

<sup>5</sup>فَاجْتَمَعَ مُلُوكُ الْأُمُورِيِّينَ الْخَمْسَةِ: مَلِكُ أُورُشَلِيمَ، وَمَلِكُ حَبْرُونَ، وَمَلِكُ يَرْمُوتَ، وَمَلِكُ لَخِيشَ، وَمَلِكُ عَجَلُونَ، وَصَعِدُوا هُمْ وَكُلُّ جَبُوشِهِمْ وَنَزَلُوا عَلَى جَبْعُونَ وَحَارَبُوهَا.

<sup>6</sup>فَأَرْسَلَ أَهْلُ جَبْعُونَ إِلَى يَشُوعَ إِلَى الْمَحَلَّةِ فِي الْجَلْجَالِ يَقُولُونَ: «لَا تُرَخَّ يَدَاكَ عَنْ عَبِيدِكَ. اصْعَدْ إِلَيْنَا عَاجِلًا وَخَلِّصْنَا وَأَعِزَّنَا، لِأَنَّهُ قَدْ اجْتَمَعَ عَلَيْنَا جَمِيعُ مُلُوكِ الْأُمُورِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي الْجَبَلِ».

<sup>7</sup>فَصَعِدَ يَشُوعُ مِنَ الْجَلْجَالِ هُوَ وَجَمِيعُ رِجَالِ الْحَرْبِ مَعَهُ وَكُلُّ جَبَابِرَةِ الْبَاسِ.

<sup>8</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِيَشُوعَ: «لَا تَخَفْهُمْ، لِأَنِّي بِيَدِكَ قَدْ أَسْلَمْتُهُمْ. لَا يَقِفُ رَجُلٌ مِنْهُمْ بِوَجْهِكَ».

<sup>9</sup>فَأَتَى إِلَيْهِمْ يَشُوعُ بَعْتَهُ. صَعِدَ اللَّيْلُ كُلُّهُ مِنَ الْجَلْجَالِ.

<sup>10</sup>فَأَزْعَجَهُمُ الرَّبُّ أَمَامَ إِسْرَائِيلَ، وَضَرَبَهُمْ ضَرْبَةً عَظِيمَةً فِي جَبْعُونَ، وَطَرَدَهُمْ فِي طَرِيقِ عَقَبَةِ بَيْتِ حُورُونَ، وَضَرَبَهُمْ إِلَى عَزِيقَةٍ وَإِلَى مَقِيدَةٍ.

<sup>11</sup>وَبَيْنَمَا هُمْ هَارِبُونَ مِنْ أَمَامِ إِسْرَائِيلَ وَهُمْ فِي مُنَحْدَرِ بَيْتِ حُورُونَ، رَمَاهُمُ الرَّبُّ بِجِجَارَةٍ عَظِيمَةٍ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى عَزِيقَةٍ فَمَاتُوا. وَالَّذِينَ مَاتُوا بِجِجَارَةِ الْبَرَدِ هُمْ أَكْثَرُ مِنَ الَّذِينَ قَتَلَهُمْ بَنُو إِسْرَائِيلَ بِالسَّيْفِ.

<sup>12</sup>حِينَئِذٍ كَلَّمَ يَشُوعُ الرَّبَّ، يَوْمَ أَسْلَمَ الرَّبُّ الْأُمُورِيِّينَ أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَقَالَ أَمَامَ عُيُونِ إِسْرَائِيلَ: «يَا شَمْسُ دُومِي عَلَى جَبْعُونَ، يَا قَمَرُ عَلَى وَادِي أُيْلُونَ».

<sup>13</sup>فَدَامَتِ الشَّمْسُ وَوَقِفَتِ الْقَمَرُ حَتَّى انْتَقَمَ الشَّعْبُ مِنْ أَعْدَائِهِ. أَلَيْسَ هَذَا مَكْتُوبًا فِي سِفْرِ يَاشَرَ؟ فَوَقَفَتِ الشَّمْسُ فِي كِبِدِ السَّمَاءِ وَلَمْ تَعَجَلْ لِلْغُرُوبِ نَحْوَ يَوْمٍ كَامِلٍ.

<sup>14</sup>وَلَمْ يَكُنْ مِثْلُ ذَلِكَ الْيَوْمَ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ سَمِعَ فِيهِ الرَّبُّ صَوْتَ إِنْسَانٍ، لِأَنَّ الرَّبَّ حَارَبَ عَنْ إِسْرَائِيلَ.

#### مَقْتَلُ خَمْسَةِ مُلُوكِ أُمُورِيِّينَ

<sup>15</sup>ثُمَّ رَجَعَ يَشُوعُ وَجَمِيعُ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ إِلَى الْمَحَلَّةِ فِي الْجَلْجَالِ.

<sup>16</sup>فَهَرَبَ أُولَئِكَ الْخَمْسَةُ الْمُلُوكُ وَاخْتَبَأُوا فِي مَغَارَةٍ فِي مَقِيدَةٍ.

<sup>17</sup>فَأَخْبَرَ يَشُوعُ وَقِيلَ لَهُ: «قَدْ وَجِدَ الْمُلُوكُ الْخَمْسَةُ مُخْتَبِئِينَ فِي مَغَارَةٍ فِي مَقِيدَةٍ».

<sup>18</sup>فَقَالَ يَشُوعُ: «دَخِرْجُوا حِجَارَةً عَظِيمَةً عَلَى فَمِ الْمَغَارَةِ، وَأَقِيمُوا عَلَيْهَا رِجَالًا لِأَجْلِ حِفْظِهِمْ».

<sup>19</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَا تَقْفُوا، بَلْ اسْعَوْا وَرَاءَ أَعْدَائِكُمْ وَاضْرِبُوا مُؤَخَّرَهُمْ. لَا تَدْعُوهُمْ يَدْخُلُونَ مَدُنَهُمْ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ قَدْ أَسْلَمَهُمْ بِيَدِكُمْ».

<sup>20</sup>وَلَمَّا انْتَهَى يَشُوعُ وَبَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ ضَرْبِهِمْ ضَرْبَةً عَظِيمَةً جِدًّا حَتَّى فَنَوْا، وَالشَّرْدُ الَّذِينَ شَرَدُوا مِنْهُمْ دَخَلُوا الْمَدْنَ الْمُحَصَّنَةَ.

<sup>21</sup>رَجَعَ جَمِيعُ الشَّعْبِ إِلَى الْمَحَلَّةِ إِلَى يَشُوعَ فِي مَقِيدَةٍ بِسَلَامٍ. لَمْ يَسَنَّ أَحَدٌ لِسَانَهُ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>22</sup>فَقَالَ يَشُوعُ: «افْتَحُوا فَمَ الْمَغَارَةِ وَأَخْرِجُوا إِلَيَّ هَؤُلَاءِ الْخَمْسَةَ الْمُلُوكِ مِنَ الْمَغَارَةِ».

<sup>23</sup>فَفَعَلُوا كَذَلِكَ، وَأَخْرِجُوا إِلَيْهِ أُولَئِكَ الْمُلُوكَ الْخَمْسَةَ مِنَ الْمَغَارَةِ: مَلِكُ أُورُشَلِيمَ، وَمَلِكُ حَبْرُونَ، وَمَلِكُ يَرْمُوتَ، وَمَلِكُ لَخِيشَ، وَمَلِكُ عَجَلُونَ.

<sup>24</sup>وَكَانَ لَمَّا أَخْرِجُوا أُولَئِكَ الْمُلُوكَ إِلَى يَشُوعَ أَنَّ يَشُوعَ دَعَا كُلَّ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ، وَقَالَ لِقَوَادِ رِجَالِ الْحَرْبِ الَّذِينَ سَارُوا مَعَهُ: «تَقَدَّمُوا وَضَعُوا أَرْجُلَكُمْ عَلَى أَعْنَاقِ هَؤُلَاءِ الْمُلُوكِ». فَتَقَدَّمُوا وَوَضَعُوا أَرْجُلَهُمْ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ.

<sup>25</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَشُوعُ: «لَا تَخَافُوا وَلَا تَرْتَعِبُوا. تَشَدَّدُوا وَتَشَجَّعُوا. لِأَنَّهُ هَكَذَا يَفْعَلُ الرَّبُّ بِجَمِيعِ أَعْدَائِكُمْ الَّذِينَ تُحَارِبُونَهُمْ».



- <sup>26</sup>وَضَرَبَهُمْ يَشُوعُ بَعْدَ ذَلِكَ وَقَتْلَهُمْ وَعَلَّقَهُمْ عَلَى خَمْسِ خَشَبٍ، وَبَقُوا مُعَلَّقِينَ عَلَى الْخَشَبِ حَتَّى الْمَسَاءِ.
- <sup>27</sup>وَكَانَ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ أَنَّ يَشُوعَ أَمَرَ فَأَنْزَلُوهُمْ عَنِ الْخَشَبِ وَطَرَحُوهُمْ فِي الْمَغَارَةِ الَّتِي اخْتَبَأُوا فِيهَا، وَوَضَعُوا حِجَارَةً كَبِيرَةً عَلَى فَمِ الْمَغَارَةِ حَتَّى إِلَى هَذَا الْيَوْمِ عَيْنِهِ.
- <sup>28</sup>وَأَخَذَ يَشُوعُ مَقِيدَةً فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَضَرَبَهَا بِحَدِّ السَّيْفِ، وَحَرَّمَ مَلِكُهَا هُوَ وَكُلُّ نَفْسٍ بِهَا. لَمْ يُبْقِ شَارِدًا، وَفَعَلَ بِمَلِكِ مَقِيدَةٍ كَمَا فَعَلَ بِمَلِكِ أَرِيحَا.

### غزو المدن الجنوبية

- <sup>29</sup>ثُمَّ اجْتَارَ يَشُوعُ مِنْ مَقِيدَةٍ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ إِلَى لِبْنَةِ، وَحَارَبَ لِبْنَةَ.
- <sup>30</sup>فَدَفَعَهَا الرَّبُّ هِيَ أَيْضًا بِيَدِ إِسْرَائِيلَ مَعَ مَلِكِهَا، فَضَرَبَهَا بِحَدِّ السَّيْفِ وَكُلُّ نَفْسٍ بِهَا. لَمْ يُبْقِ بِهَا شَارِدًا، وَفَعَلَ بِمَلِكِهَا كَمَا فَعَلَ بِمَلِكِ أَرِيحَا.
- <sup>31</sup>ثُمَّ اجْتَارَ يَشُوعُ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ مِنْ لِبْنَةِ إِلَى لَخِيْشَ وَنَزَلَ عَلَيْهَا وَحَارَبَهَا.
- <sup>32</sup>فَدَفَعَ الرَّبُّ لَخِيْشَ بِيَدِ إِسْرَائِيلَ، فَأَخَذَهَا فِي الْيَوْمِ الثَّانِي وَضَرَبَهَا بِحَدِّ السَّيْفِ وَكُلُّ نَفْسٍ بِهَا حَسَبَ كُلِّ مَا فَعَلَ بِلِبْنَةِ.
- <sup>33</sup>حِينَئِذٍ صَعِدَ هورام ملك جازر لإعانة لَخِيْشَ، وَضَرَبَهُ يَشُوعُ مَعَ شَعْبِهِ حَتَّى لَمْ يُبْقِ لَهُ شَارِدًا.
- <sup>34</sup>ثُمَّ اجْتَارَ يَشُوعُ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ مِنْ لَخِيْشَ إِلَى عَجْلُونَ فَنَزَلُوا عَلَيْهَا وَحَارَبُوهَا،
- <sup>35</sup>وَأَخَذُوهَا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَضَرَبُوهَا بِحَدِّ السَّيْفِ، وَحَرَّمَ كُلُّ نَفْسٍ بِهَا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ حَسَبَ كُلِّ مَا فَعَلَ بِلَخِيْشَ.
- <sup>36</sup>ثُمَّ صَعِدَ يَشُوعُ وَجَمِيعُ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ مِنْ عَجْلُونَ إِلَى حَبْرُونَ وَحَارَبُوهَا،
- <sup>37</sup>وَأَخَذُوهَا وَضَرَبُوهَا بِحَدِّ السَّيْفِ مَعَ مَلِكِهَا وَكُلِّ مُدْنِهَا وَكُلِّ نَفْسٍ بِهَا. لَمْ يُبْقِ شَارِدًا حَسَبَ كُلِّ مَا فَعَلَ بِعَجْلُونَ، فَحَرَّمَهَا وَكُلُّ نَفْسٍ بِهَا.
- <sup>38</sup>ثُمَّ رَجَعَ يَشُوعُ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ إِلَى دَبِيرَ وَحَارَبَهَا،
- <sup>39</sup>وَأَخَذَهَا مَعَ مَلِكِهَا وَكُلِّ مُدْنِهَا، وَضَرَبُوهَا بِحَدِّ السَّيْفِ وَحَرَّمُوا كُلُّ نَفْسٍ بِهَا. لَمْ يُبْقِ شَارِدًا، كَمَا فَعَلَ بِحَبْرُونَ كَذَلِكَ فَعَلَ بِدَبِيرَ وَمَلِكِهَا، وَكَمَا فَعَلَ بِلِبْنَةِ وَمَلِكِهَا.
- <sup>40</sup>فَضَرَبَ يَشُوعُ كُلَّ أَرْضِ الْجَبَلِ وَالْجَنُوبِ وَالسَّهْلِ وَالسُّفُوحِ وَكُلِّ مُلُوكِهَا. لَمْ يُبْقِ شَارِدًا، بَلْ حَرَّمَ كُلَّ نَسَمَةٍ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>41</sup>فَضَرَبَهُمْ يَشُوعُ مِنْ قَادَشَ بَرْنِيعَ إِلَى غَرَّةَ وَجَمِيعَ أَرْضِ جُوشِئَ إِلَى جِبْعُونَ.
- <sup>42</sup>وَأَخَذَ يَشُوعُ جَمِيعَ أُولَئِكَ الْمُلُوكِ وَأَرْضِهِمْ دُفْعَةً وَاحِدَةً، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ حَارَبَ عَنِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>43</sup>ثُمَّ رَجَعَ يَشُوعُ وَجَمِيعُ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ إِلَى الْمَحَلَّةِ إِلَى الْجِلْجَالِ.

## يَشُوعُ 11

### هزيمة ملوك الشمال

- <sup>1</sup>فَلَمَّا سَمِعَ يَابِينُ مَلِكُ حَاصُورَ، أَرْسَلَ إِلَى يُوْبَابَ مَلِكِ مَادُونِ، وَإِلَى مَلِكِ شِمْرُونَ، وَإِلَى مَلِكِ أَكْشَافَ،
- <sup>2</sup>وَإِلَى الْمُلُوكِ الَّذِينَ إِلَى الشِّمَالِ فِي الْجَبَلِ، وَفِي الْعَرَبَةِ جَنُوبِيَّ كَنْزُوتَ، وَفِي السَّهْلِ، وَفِي مُرْتَفَعَاتِ دُورَ غَرْبًا،
- <sup>3</sup>الْكَنْعَانِيِّينَ فِي الشَّرْقِ وَالْعَرَبِ، وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ فِي الْجَبَلِ، وَالْحَوِّيِّينَ تَحْتَ حَرْمُونَ فِي أَرْضِ الْمِصْفَاةِ.
- <sup>4</sup>فَخَرَجُوا هُمْ وَكُلُّ جُيُوشِهِمْ مَعَهُمْ، شَعْبًا غَفِيرًا كَالرَّمْلِ الَّذِي عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ فِي الْكَثَرَةِ، بِخَيْلٍ وَمَرْكَبَاتٍ كَثِيرَةٍ جَدًّا.

- <sup>5</sup>فاجتمع جميع هؤلاء الملوك بميعاد وجاءوا ونزلوا معاً على مياه مَيروم لكي يُحاربوا إسرائيل.
- <sup>6</sup>فقال الربُّ ليشوع: «لا تحفهم، لأنِّي غداً في مثل هذا الوقت أدفعهم جميعاً قتلى أمام إسرائيل، فتعرب خيلهم، وتُحرق مركباتهم بالنار».
- <sup>7</sup>فجاء يشوع وجميع رجال الحرب معه عليهم عند مياه مَيروم بغتةً وسقطوا عليهم.
- <sup>8</sup>فدفعهم الربُّ بيد إسرائيل، فضربوهم وطردوهم إلى صيدون العظيمة، وإلى مسرفوت مايم، وإلى بقعة مصفاة شرقاً. فضربوهم حتى لم يبقَ لهم شارد.
- <sup>9</sup>ففعل يشوع بهم كما قال له الربُّ. عرَب خيلهم، وأحرق مركباتهم بالنار.
- <sup>10</sup>ثم رجع يشوع في ذلك الوقت وأخذ حاصور وضرب ملكها بالسيف، لأن حاصور كانت قبلاً رأس جميع تلك الممالك.
- <sup>11</sup>وضربوا كل نفس بها بحد السيف. حرّموهم، ولم تبق نسمة، وأحرق حاصور بالنار.
- <sup>12</sup>فأخذ يشوع كل مدُن أولئك الملوك وجميع ملوكها وضربهم بحد السيف. حرّمهم كما أمر موسى عبدُ الربِّ.
- <sup>13</sup>غير أن المدُن القائمة على تلالها لم يُحرقها إسرائيل، ما عدا حاصور وحدها أحرَقها يشوع.
- <sup>14</sup>وكل غنيمة تلك المدُن والبهائم نهبها بنو إسرائيل لأنفسهم. وأمّا الرجال فضربوهم جميعاً بحد السيف حتى أبادوهم. لم يُبقوا نسمة.
- <sup>15</sup>كما أمر الربُّ موسى عبده هكذا أمر موسى يشوع، وهكذا فعل يشوع. لم يُهمل شيئاً من كل ما أمر به الربُّ موسى.
- <sup>16</sup>فأخذ يشوع كل تلك الأرض: الجبل، وكل الجنوب، وكل أرض جوشين والسهل والعربة وجبل إسرائيل وسهله،
- <sup>17</sup>من الجبل الأقرع الصاعد إلى سعين إلى بعل جاد في بقعة لبنان تحت جبل حرمون. وأخذ جميع ملوكها وضربهم وقتلهم.
- <sup>18</sup>فعمل يشوع حرباً مع أولئك الملوك أياماً كثيرة.
- <sup>19</sup>لم تكن مدينة صالحت بني إسرائيل إلا الجوبين سكان جبعون، بل أخذوا الجميع بالحرب.
- <sup>20</sup>لأنه كان من قبل الرب أن يُشدّ قلوبهم حتى يلاقوا إسرائيل للمحاربة فيحرّموا، فلا تكون عليهم رافة، بل يُبادون كما أمر الربُّ موسى.
- <sup>21</sup>وجاء يشوع في ذلك الوقت وقرض العناقيين من الجبل، من حبرون ومن دبير ومن عناب، ومن جميع جبل يهوذا، ومن كل جبل إسرائيل. حرّمهم يشوع مع مدنيهم.
- <sup>22</sup>فلَمْ يَتَبَقَّ عناقِيون في أرض بني إسرائيل، لكن بقوا في غزة وجت وأشدود.
- <sup>23</sup>فأخذ يشوع كل الأرض حسب كل ما كلم به الربُّ موسى، وأعطاه يشوع ملكاً لإسرائيل حسب فرقيهم وأسباطهم. واستراحت الأرض من الحرب.

## يشوع 12

### قائمة بالملوك المهزومين

- <sup>1</sup>وهؤلاء هم ملوك الأرض الذين ضربهم بنو إسرائيل وامتلكوا أرضهم في عبر الأردن نحو شروق الشمس، من وادي أرنون إلى جبل حرمون وكل العربة نحو الشروق:
- <sup>2</sup>سيحون ملك الأموريين الساكن في حشبون، المتسلط من عروعر التي على حافة وادي أرنون ووسط الوادي ونصف جلعاد إلى وادي يَبوق تخوم بني عمون

<sup>3</sup>والعَرَبَةُ إِلَى بَحْرِ كَنْزُوتَ نَحْوَ الشُّرُوقِ، وَإِلَى بَحْرِ الْعَرَبَةِ (بَحْرِ الْمَلْحِ) نَحْوَ الشُّرُوقِ، طَرِيقَ بَيْتِ يَشِيمُوتَ، وَمِنْ التَّيْمَنِ تَحْتَ سُفُوحِ الْفِسْجَةِ.

<sup>4</sup>وَتُخَوْمُ عَوْجِ مَلِكِ بَاشَانَ مِنْ بَقِيَّةِ الرِّفَائِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي عَشْتَارُوتَ وَفِي إِذْرَعِي،

<sup>5</sup>وَالْمُسَلِّطِ عَلَى جَبَلِ حَرْمُونِ وَسَلَخَةَ وَعَلَى كُلِّ بَاشَانَ إِلَى تُخَمِ الْجَشُورِيِّينَ وَالْمَعْكِيِّينَ وَنِصْفِ جِلْعَادَ، تُخَوْمُ سِيحُونَ مَلِكِ حَشْبُونَ.

<sup>6</sup>مُوسَى عَبْدُ الرَّبِّ وَبَنُو إِسْرَائِيلَ ضَرْبُوهَا. وَأَعْطَاهَا مُوسَى عَبْدُ الرَّبِّ مِيرَاثًا لِلرَّأُوبَيْنِيِّينَ وَالْجَادِيِّينَ وَلِنِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى.

<sup>7</sup>وَهَؤُلَاءِ هُمُ مَلُوكُ الْأَرْضِ الَّذِينَ ضَرْبَهُمْ يَشُوعُ وَبَنُو إِسْرَائِيلَ فِي عَبْرِ الْأُرْدُنِّ غَرْبًا، مِنْ بَعْلِ جَادَ فِي بُقْعَةِ لُبْنَانَ إِلَى الْجَبَلِ الْأَقْرَعِ الصَّاعِدِ إِلَى سَعِيرَ. وَأَعْطَاهَا يَشُوعُ لِأَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ مِيرَاثًا حَسَبَ فِرْقِهِمْ،

<sup>8</sup>فِي الْجَبَلِ وَالسَّهْلِ وَالْعَرَبَةِ وَالسُّفُوحِ وَالْبَرِّيَّةِ وَالْجَنُوبِ: الْحِثِّيُونَ وَالْأَمُورِيُّونَ وَالْكَنْعَانِيُّونَ وَالْفَرَزِّيُونَ وَالْحَوِّيُونَ وَالْيَبُوسِيُّونَ.

<sup>9</sup>مَلِكُ أَرِيحَا وَاجِدٌ. مَلِكُ عَايَ الَّتِي بِجَانِبِ بَيْتِ إِيْلَ وَاجِدٌ.

<sup>10</sup>مَلِكُ أورشَلِيمَ وَاجِدٌ. مَلِكُ حَبْرُونَ وَاجِدٌ.

<sup>11</sup>مَلِكُ يَرْمُوتَ وَاجِدٌ. مَلِكُ لَخِيْشَ وَاجِدٌ.

<sup>12</sup>مَلِكُ عَجْلُونَ وَاجِدٌ. مَلِكُ جَاَزَرَ وَاجِدٌ.

<sup>13</sup>مَلِكُ دَبِيرَ وَاجِدٌ. مَلِكُ جَادَرَ وَاجِدٌ.

<sup>14</sup>مَلِكُ حُرْمَةَ وَاجِدٌ. مَلِكُ عِرَادَ وَاجِدٌ.

<sup>15</sup>مَلِكُ لَبْنَةَ وَاجِدٌ. مَلِكُ عَدْلَامَ وَاجِدٌ.

<sup>16</sup>مَلِكُ مَقِيدَةَ وَاجِدٌ. مَلِكُ بَيْتِ إِيْلَ وَاجِدٌ.

<sup>17</sup>مَلِكُ تَفُوحَ وَاجِدٌ. مَلِكُ حَافَرَ وَاجِدٌ.

<sup>18</sup>مَلِكُ أَفِيْقَ وَاجِدٌ. مَلِكُ لَشَارُونَ وَاجِدٌ.

<sup>19</sup>مَلِكُ مَادُونَ وَاجِدٌ. مَلِكُ حَاصُورَ وَاجِدٌ.

<sup>20</sup>مَلِكُ شِمْرُونَ مَرَاوُونَ وَاجِدٌ. مَلِكُ أَكْشَافَ وَاجِدٌ.

<sup>21</sup>مَلِكُ تَعْنَكَ وَاجِدٌ. مَلِكُ مَجْدُو وَاجِدٌ.

<sup>22</sup>مَلِكُ قَادَشَ وَاجِدٌ. مَلِكُ يَفْنَاعَمَ فِي كَرْمَلِ وَاجِدٌ.

<sup>23</sup>مَلِكُ دُورَ فِي مُرْتَفَعَاتِ دُورَ وَاجِدٌ. مَلِكُ جَوِيِيمَ فِي الْجَلْجَالِ وَاجِدٌ.

<sup>24</sup>مَلِكُ تَرِصَةَ وَاجِدٌ. جَمِيعُ الْمُلُوكِ وَاجِدٌ وَثَلَاثُونَ.

## يَشُوعُ 13

### الأراضي التي لم تمتلك بعد

<sup>1</sup>وَشَاخَ يَشُوعُ. تَقَدَّمَ فِي الْأَيَّامِ. فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «أَنْتَ قَدْ شَخِثْتَ. تَقَدَّمْتَ فِي الْأَيَّامِ. وَقَدْ بَقِيََتْ أَرْضٌ كَثِيرَةٌ جَدًّا لِلْإِمْتِلَاقِ.

<sup>2</sup>هَذِهِ هِيَ الْأَرْضُ الْبَاقِيَّةُ: كُلُّ دَائِرَةِ الْفِلَسْطِينِيِّينَ، وَكُلُّ الْجَشُورِيِّينَ

<sup>3</sup>مَنْ الشَّيْحُورِ الَّذِي هُوَ أَمَامَ مِصْرَ إِلَى تُخَمِ عَقْرُونَ شِمَالًا تُحْسَبُ لِلْكَنْعَانِيِّينَ أَقْطَابِ الْفِلَسْطِينِيِّينَ الْخَمْسَةِ: الْعَزِّيِّ وَالْأَشْدُودِيِّ وَالْأَشْقَلُونِيِّ وَالْجَتِّيِّ وَالْعَقْرُونِيِّ، وَالْعَوِيَّيْنِ.

- <sup>4</sup>مَنْ التَّيْمَنِ كُلُّ أَرْضِ الْكَنْعَانِيِّينَ، وَمُغَارَةُ الَّتِي لِلصَّيْدُونِيِّينَ إِلَى أَفِيقَ إِلَى تُخَمِ الْأُمُورِيِّينَ.
- <sup>5</sup>وَأَرْضُ الْجِبْلِيِّينَ، وَكُلُّ لُبْنَانَ نَحْوِ شُرُوقِ الشَّمْسِ، مِنْ بَعْلِ جَادَ تَحْتَ جَبَلِ حَرْمُونَ إِلَى مَدْخَلِ حَمَاةَ.
- <sup>6</sup>جَمِيعُ سُكَّانِ الْجَبَلِ مِنْ لُبْنَانَ إِلَى مَسْرَفُوتَ مَائِمَ، جَمِيعُ الصَّيْدُونِيِّينَ. أَنَا أَطْرُدُهُمْ مِنْ أَمَامِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. إِنَّمَا أَقْسِمُهَا بِالْفَرْعَةِ لِإِسْرَائِيلَ مُلْكًا كَمَا أَمَرْتُكَ.
- <sup>7</sup>وَالآنَ أَقْسِمُ هَذِهِ الْأَرْضَ مُلْكًا لِلتَّسْعَةِ الْأَسْبَاطِ وَنِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى».

#### تقسيم الأراضي الواقعة شرقي الأردن

- <sup>8</sup>مَعَهُمْ أَخَذَ الرَّأوْبِيَّيْنَ وَالْجَادِيَّيْنَ مُلْكُهُمُ الَّذِي أَعْطَاهُمْ مُوسَى فِي عَبْرِ الْأُرْدُنِّ نَحْوِ الشُّرُوقِ، كَمَا أَعْطَاهُمْ مُوسَى عَبْدُ الرَّبِّ.
- <sup>9</sup>مِنْ عَرُوعِيرَ الَّتِي عَلَى حَافَةِ وَادِي أَرْنُونَ وَالْمَدِينَةِ الَّتِي فِي وَسْطِ الْوَادِي، وَكُلُّ سَهْلِ مِيدَبَا إِلَى دِيبُونَ،
- <sup>10</sup>وَجَمِيعُ مَدُنِ سِيحُونَ مَلِكِ الْأُمُورِيِّينَ الَّذِي مَلَكَ فِي حَشْبُونَ إِلَى تُخَمِ بَنِي عَمُونَ
- <sup>11</sup>وَجَلْعَادَ وَتُخُومَ الْجَشُورِيِّينَ وَالْمَعْكِيِّينَ، وَكُلُّ جَبَلِ حَرْمُونَ، وَكُلُّ بَاشَانَ إِلَى سَلْحَةَ،
- <sup>12</sup>كُلَّ مَمْلَكَةِ عُوجٍ فِي بَاشَانَ الَّذِي مَلَكَ فِي عَشْتَارُوتَ وَفِي إِذْرَعِي. هُوَ بَقِيَ مِنْ بَقِيَّةِ الرَّفَائِيَّيْنَ، وَضَرَبَهُمُ مُوسَى وَطَرَدَهُمْ.
- <sup>13</sup>وَلَمْ يَطْرُدْ بَنُو إِسْرَائِيلَ الْجَشُورِيِّينَ وَالْمَعْكِيِّينَ، فَسَكَنَ الْجَشُورِيُّ وَالْمَعْكِيُّ فِي وَسْطِ إِسْرَائِيلَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>14</sup>لَكِنْ لِسِبْطِ لَآوِي لَمْ يُعْطِ نَصِيبًا. وَقَانِذُ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ هِيَ نَصِيبُهُ كَمَا كَلَّمَهُ.
- <sup>15</sup>وَأَعْطَى مُوسَى سِبْطَ بَنِي رَأوْبِيْنَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ:
- <sup>16</sup>فَكَانَ تُخْمُهُمْ مِنْ عَرُوعِيرَ الَّتِي عَلَى حَافَةِ وَادِي أَرْنُونَ وَالْمَدِينَةِ الَّتِي فِي وَسْطِ الْوَادِي، وَكُلُّ السَّهْلِ عِنْدَ مِيدَبَا.
- <sup>17</sup>حَشْبُونَ وَجَمِيعُ مَدُنِهَا الَّتِي فِي السَّهْلِ، وَدِيبُونَ وَبَامُوتَ بَعْلٍ وَبَيْتَ بَعْلٍ مَعُونَ،
- <sup>18</sup>وَيَهْصَةَ وَقَدِيمُوتَ وَمِيفَعَةَ،
- <sup>19</sup>وَقَرِيَتَايَمَ وَسِبْمَةَ وَصَارَتْ الشَّحْرَ فِي جَبَلِ الْوَادِي،
- <sup>20</sup>وَبَيْتَ فُغُورَ وَسُفُوحَ الْفِسْجَةِ وَبَيْتَ يَشِيمُوتَ
- <sup>21</sup>وَكُلُّ مَدُنِ السَّهْلِ، وَكُلَّ مَمْلَكَةِ سِيحُونَ مَلِكِ الْأُمُورِيِّينَ الَّذِي مَلَكَ فِي حَشْبُونَ، الَّذِي ضَرَبَهُ مُوسَى مَعَ رُؤَسَاءِ مَدْيَانَ: أَوِيَّ وَرَاقِمَ وَصُورَ وَحُورَ وَرَابِعَ، أَمْرَاءَ سِيحُونَ سَاكِنِي الْأَرْضِ.
- <sup>22</sup>وَبَلْعَامُ بْنُ بَعُورَ الْعَرَّافَ قَتَلَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ بِالسَّيْفِ مَعَ قَتْلَاهُمْ.
- <sup>23</sup>وَكَانَ تُخَمُ بَنِي رَأوْبِيْنَ الْأُرْدُنَّ وَتُخُومُهُ. هَذَا نَصِيبُ بَنِي رَأوْبِيْنَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ، الْمُدُنُ وَضِيَاعُهَا.
- <sup>24</sup>وَأَعْطَى مُوسَى لِسِبْطِ جَادَ، بَنِي جَادَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ:
- <sup>25</sup>فَكَانَ تُخْمُهُمْ يَعْزِيرَ وَكُلُّ مَدُنِ جَلْعَادَ وَنِصْفِ أَرْضِ بَنِي عَمُونَ إِلَى عَرُوعِيرَ الَّتِي هِيَ أَمَامَ رَبَّةَ،
- <sup>26</sup>وَمِنْ حَشْبُونَ إِلَى رَامَةِ الْمِصْفَاةِ وَبُطُونِيمَ، وَمِنْ مَحْنَايَمَ إِلَى تُخَمِ دَبِيرَ.
- <sup>27</sup>وَفِي الْوَادِي بَيْتُ هَارَامَ، وَبَيْتُ نِمْرَةَ، وَسُكُوتَ، وَصَافُونَ بَقِيَّةَ مَمْلَكَةِ سِيحُونَ مَلِكِ حَشْبُونَ، الْأُرْدُنَّ وَتُخُومُهُ إِلَى طَرَفِ بَحْرِ كَنْزُوتَ فِي عَبْرِ الْأُرْدُنِّ نَحْوِ الشُّرُوقِ.
- <sup>28</sup>هَذَا نَصِيبُ بَنِي جَادَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ، الْمُدُنُ وَضِيَاعُهَا.
- <sup>29</sup>وَأَعْطَى مُوسَى لِنِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى، وَكَانَ لِنِصْفِ سِبْطِ بَنِي مَنَسَّى حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ:
- <sup>30</sup>وَكَانَ تُخْمُهُمْ مِنْ مَحْنَايَمَ، كُلُّ بَاشَانَ، كُلَّ مَمْلَكَةِ عُوجٍ مَلِكِ بَاشَانَ، وَكُلُّ حَوَّوتَ يَانِيرَ الَّتِي فِي بَاشَانَ، سِتْنِينَ مَدِينَةً.

<sup>31</sup>وَنِصْفُ جَلْعَادَ وَعَشْتَارُوثَ وَإِذْرَعِي مُدُنَ مَمْلَكَةِ عُوْجٍ فِي بَاشَانَ لِبَنِي مَأكِيرَ بْنِ مَنَسَّى، لِنِصْفِ بَنِي مَأكِيرَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ.

<sup>32</sup>فَهَذِهِ هِيَ الَّتِي قَسَمَهَا مُوسَى فِي عَرَبَاتِ مُوآبَ فِي عَبْرِ أَرْدُنَ أَرِيحَا نَحْوَ الشُّرُوقِ.

<sup>33</sup>وَأَمَّا سِبْطُ لَآوِي فَلَمْ يُعْطِهِ مُوسَى نَصِيبًا. الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ هُوَ نَصِيبُهُمْ كَمَا كَلَّمَهُمْ.

## يَشُوع 14

### تقسيم الأراضي الواقعة غربي الأردن

<sup>1</sup>فَهَذِهِ هِيَ الَّتِي امْتَلَكَهَا بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ، الَّتِي مَلَكَهُمْ إِيَّاهَا أَلْعَازَارُ الْكَاهِنُ وَيَشُوعُ بْنُ نُونَ وَرُؤَسَاءُ آبَاءِ أَسْبَاطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>2</sup>نَصِيبُهُمْ بِالْقُرْعَةِ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ عَنْ يَدِ مُوسَى لِلتَّسْعَةِ الْأَسْبَاطِ وَنِصْفِ السِّبْطِ.

<sup>3</sup>لَأَنَّ مُوسَى أَعْطَى نَصِيبَ السِّبْطَيْنِ وَنِصْفِ السِّبْطِ فِي عَبْرِ الْأَرْدُنِّ. وَأَمَّا اللَّاويُّونَ فَلَمْ يُعْطِهِمْ نَصِيبًا فِي وَسْطِهِمْ.

<sup>4</sup>لَأَنَّ بَنِي يَوْسُفَ كَانُوا سِبْطَيْنِ: مَنَسَّى وَأَفْرَايِمَ. وَلَمْ يُعْطُوا اللَّاويِّينَ قِسْمًا فِي الْأَرْضِ إِلَّا مُدُنًا لِلسَّكَنِ، وَمَسَارِحَهَا لِمَوَاشِيهِمْ وَمُقْتَنَاهُمْ.

<sup>5</sup>كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى هَكَذَا فَعَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَقَسَمُوا الْأَرْضَ.

### حبرون تُعْطَى لِكَالَب

<sup>6</sup>فَتَقَدَّمَ بَنُو يَهُوذَا إِلَى يَشُوعَ فِي الْجَلْجَالِ. وَقَالَ لَهُ كَالَبُ بْنُ يَفْنَةَ الْقَنْزِيِّ: «أَنْتَ تَعْلَمُ الْكَلَامَ الَّذِي كَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ مُوسَى رَجُلَ اللَّهِ مِنْ جِهَتِي وَمِنْ جِهَتِكَ فِي قَادَشَ بَرْنِيعَ.

<sup>7</sup>كُنْتُ ابْنَ أَرْبَعِينَ سَنَةً حِينَ أَرْسَلَنِي مُوسَى عَبْدُ الرَّبِّ مِنْ قَادَشَ بَرْنِيعَ لِأَتَجَسَّسَ الْأَرْضَ. فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ بِكَلَامٍ عَمَّا فِي قَلْبِي.

<sup>8</sup>وَأَمَّا إِخْوَتِي الَّذِينَ صَعِدُوا مَعِيَ فَأَذَابُوا قَلْبَ الشَّعْبِ. وَأَمَّا أَنَا فَاتَّبَعْتُ تَمَامًا الرَّبَّ إِلَهِي.

<sup>9</sup>فَحَلَفَ مُوسَى فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قَائِلًا: إِنَّ الْأَرْضَ الَّتِي وَطَّنَهَا رَجُلُكَ لَكَ تَكُونُ نَصِيبًا وَلأَوْلَادِكَ إِلَى الْأَبَدِ، لِأَنَّكَ اتَّبَعْتَ الرَّبَّ إِلَهِي تَمَامًا.

<sup>10</sup>وَالآنَ فَهَا قَدْ اسْتَحْيَانِي الرَّبُّ كَمَا تَكَلَّمَ هَذِهِ الْخَمْسَ وَالْأَرْبَعِينَ سَنَةً، مِنْ حِينَ كَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى بِهَذَا الْكَلَامِ حِينَ سَارَ إِسْرَائِيلُ فِي الْقَفْرِ. وَالآنَ فَهَا أَنَا الْيَوْمَ ابْنُ خَمْسٍ وَثَمَانِينَ سَنَةً.

<sup>11</sup>فَلَمْ أَزَلْ الْيَوْمَ مُتَشَدِّدًا كَمَا فِي يَوْمِ أَرْسَلَنِي مُوسَى. كَمَا كَانَتْ قُوَّتِي حِينَئِذٍ، هَكَذَا قُوَّتِي الْآنَ لِلْحَرْبِ وَلِلْخُرُوجِ وَلِلدُّخُولِ.

<sup>12</sup>فَالآنَ أَعْطِنِي هَذَا الْجَبَلَ الَّذِي تَكَلَّمَ عَنْهُ الرَّبُّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. لِأَنَّكَ أَنْتَ سَمِعْتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ الْعِناقِيَّينَ هُنَاكَ، وَالْمُدُنَ عَظِيمَةَ مُحَصَّنَةً. لَعَلَّ الرَّبَّ مَعِيَ فَأَطْرُدُهُمْ كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ».

<sup>13</sup>فَبَارَكَهُ يَشُوعُ، وَأَعْطَى حَبْرُونَ لِكَالَبَ بْنِ يَفْنَةَ مُلْكًَا.

<sup>14</sup>لِذَلِكَ صَارَتْ حَبْرُونَ لِكَالَبَ بْنِ يَفْنَةَ الْقَنْزِيِّ مُلْكًَا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، لِأَنَّهُ اتَّبَعَ تَمَامًا الرَّبَّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ.

<sup>15</sup>وَأَسْمُ حَبْرُونَ قَبْلًا قَرْيَةُ أَرْبَعِ، الرَّجُلِ الْأَعْظَمِ فِي الْعِناقِيَّينَ. وَاسْتَرَاخَتْ الْأَرْضُ مِنَ الْحَرْبِ.

## يَشُوع 15

### نصيب يهوذا

<sup>1</sup>وَكَانَتْ الْقَرْعَةُ لِسِبْطِ بَنِي يَهُوذَا حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ: إِلَى ثُخَمِ أَدُومَ بَرِّيَّةَ صِينَ نَحْوَ الْجَنُوبِ، أَقْصَى النَّيْمَنِ.

- <sup>2</sup>وكان تُخْمُهُمُ الْجَنُوبِيُّ أَقْصَى بَحْرِ الْمِلْحِ مِنَ اللِّسَانِ الْمُتَوَجِّهِ نَحْوَ الْجَنُوبِ.
- <sup>3</sup>وخرج إلى جنوب عَقَبَةِ عَقْرَبِيمَ وَعَبَرَ إِلَى صِينَ، وصعدَ مِنْ جَنُوبِ قَادَشِ بَرْنِيعَ وَعَبَرَ إِلَى حَصْرُونَ، وصعدَ إِلَى أَدَارَ إِلَى الْقَرَقَعِ،
- <sup>4</sup>وَعَبَرَ إِلَى عَصْمُونَ وخرج إلى وادي مِصَرَ. وكانت مَخَارِجُ التُّخْمِ عِنْدَ الْبَحْرِ. هذا يَكُونُ تُخْمُكُمُ الْجَنُوبِيُّ.
- <sup>5</sup>وَتُخْمُ الشَّرْقِ بَحْرُ الْمِلْحِ إِلَى طَرْفِ الْأُرْدُنِّ. وَتُخْمُ جَانِبِ الشِّمَالِ مِنَ لِسَانِ الْبَحْرِ أَقْصَى الْأُرْدُنِّ.
- <sup>6</sup>وصعدَ التُّخْمُ إِلَى بَيْتِ حُجَلَةَ وَعَبَرَ مِنْ شِمَالِ بَيْتِ الْعَرَبَةِ، وصعدَ التُّخْمُ إِلَى حَجَرِ بُوَهَنَ بْنِ رَأُوِيَيْنَ،
- <sup>7</sup>وصعدَ التُّخْمُ إِلَى دَبِيرَ مِنْ وادي عَخُورَ وَتَوَجَّهَ نَحْوَ الشِّمَالِ إِلَى الْجَلْجَالِ الَّتِي مُقَابِلَ عَقَبَةِ أَدْمِيمَ الَّتِي مِنْ جَنُوبِ الْوَادِي. وَعَبَرَ التُّخْمُ إِلَى مِيَاهِ عَيْنِ شَمْسٍ، وكانت مَخَارِجُهُ إِلَى عَيْنِ رَوْجَلِ.
- <sup>8</sup>وصعدَ التُّخْمُ فِي وادي ابْنِ هَنُومَ إِلَى جَانِبِ الْيَبُوسِيِّ مِنَ الْجَنُوبِ، هِيَ أُورُشَلِيمُ. وصعدَ التُّخْمُ إِلَى رَأْسِ الْجَبَلِ الَّذِي قُبَالَةَ وادي هَنُومَ غَرْبًا، الَّذِي هُوَ فِي طَرْفِ وادي الرِّفَانِيِّينَ شِمَالًا.
- <sup>9</sup>وامتدَّ التُّخْمُ مِنْ رَأْسِ الْجَبَلِ إِلَى مَنَبَعِ مِيَاهِ نَفْتُوحَ، وخرجَ إِلَى مُدُنِ جَبَلِ عِفْرُونَ وامتدَّ التُّخْمُ إِلَى بَعْلَةَ، هِيَ قَرْيَةُ يِعَارِيمَ.
- <sup>10</sup>وامتدَّ التُّخْمُ مِنْ بَعْلَةَ غَرْبًا إِلَى جَبَلِ سَعِيرَ، وَعَبَرَ إِلَى جَانِبِ جَبَلِ يِعَارِيمَ مِنَ الشِّمَالِ، هِيَ كَسَالُونُ. وَنَزَلَ إِلَى بَيْتِ شَمْسٍ وَعَبَرَ إِلَى تِمْنَةَ.
- <sup>11</sup>وخرجَ التُّخْمُ إِلَى جَانِبِ عَفْرُونَ نَحْوَ الشِّمَالِ وامتدَّ التُّخْمُ إِلَى شَكْرُونَ وَعَبَرَ جَبَلِ الْبَعْلَةِ وخرجَ إِلَى يَبْنِيئِيلَ. وكان مَخَارِجُ التُّخْمِ عِنْدَ الْبَحْرِ.
- <sup>12</sup>والتُّخْمُ الْعَرَبِيُّ الْبَحْرُ الْكَبِيرُ وَتُخُومُهُ. هذا تُخْمُ بَنِي يَهُوذَا مُسْتَدِيرٌ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ.
- <sup>13</sup>وَأَعْطَى كَالْبُ بْنُ يَهُوذَا قِسْمًا فِي وَسْطِ بَنِي يَهُوذَا حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ لِيَشُوعَ: قَرْيَةُ أَرْبَعِ أَبِي عَنَاقَ، هِيَ حَبْرُونَ.
- <sup>14</sup>وَطَرَدَ كَالْبُ مِنْ هُنَاكَ بَنِي عَنَاقَ الثَّلَاثَةَ: شَيْشَايَ وَأَخِيمَانَ وَتَلْمَايَ، أَوْلَادَ عَنَاقَ.
- <sup>15</sup>وصعدَ مِنْ هُنَاكَ إِلَى سَكَّانَ دَبِيرَ. وكانَ اسْمُ دَبِيرَ قَبْلًا قَرْيَةً سِفْرَ.
- <sup>16</sup>وَقَالَ كَالْبُ: «مَنْ يَضْرِبُ قَرْيَةَ سِفْرَ وَيَأْخُذُهَا أُعْطِيهِ عَكْسَةَ ابْنَتِي امْرَأَةً».
- <sup>17</sup>فَأَخَذَهَا عُثْنِيئِيلُ بْنُ قَنَازَ أَخُو كَالْبِ. فَأَعْطَاهَا عَكْسَةَ ابْنَتَهُ امْرَأَةً.
- <sup>18</sup>وكانَ عِنْدَ دُخُولِهَا أَنَّهَا غَرَّتَهُ بِطَلَبِ حَقْلِ مِنْ أَبِيهَا. فَنَزَلَتْ عَنِ الْجَمَارِ فَقَالَ لَهَا كَالْبُ: «مَا لَكَ؟»
- <sup>19</sup>فَقَالَتْ: «أَعْطَنِي بَرَكَهً. لِأَنَّكَ أَعْطَيْتَنِي أَرْضَ الْجَنُوبِ فَأَعْطَنِي يَنْابِيعَ مَاءٍ». فَأَعْطَاهَا الْيَنْابِيعَ الْغُلْيَا وَالْيَنْابِيعَ السُّفْلَى.
- <sup>20</sup>هذا نَصِيبُ سِبْطِ بَنِي يَهُوذَا حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ:
- <sup>21</sup>وكانتِ الْمُدُنُ الْقُصُوى الَّتِي لِسِبْطِ بَنِي يَهُوذَا إِلَى تُخْمِ أَدُومَ جَنُوبًا: قَبْصِيئِيلَ وَعِيدَرَ وَيَاجُورَ،
- <sup>22</sup>وَقَيْنَةَ وَدِيمُونَةَ وَغَدَّهَ،
- <sup>23</sup>وَقَادَشَ وَحَاصُورَ وَيِثْنَانَ،
- <sup>24</sup>وَزَيْفَ وَطَالَمَ وَبَعْلُوتَ،
- <sup>25</sup>وَحَاصُورَ وَحَدَّثَةَ وَقَرْيُوتَ وَحَصْرُونَ، هِيَ حَاصُورُ،
- <sup>26</sup>وَأَمَامَ وَشَمَاعَ وَمَوْلَادَةَ،
- <sup>27</sup>وَحَصَرَ جَدَّةَ وَحَشْمُونَ وَبَيْتَ فَالَطَ،
- <sup>28</sup>وَحَصَرَ شُوعَالَ وَبَثْرَ سَبْعَ وَبَزِيوتِيَّةَ،



- <sup>29</sup>وَبَعْلَةَ وَعَيِّيمَ وَعَاصِمَ،  
<sup>30</sup>وَأَتُولَدَ وَكِسِيلَ وَحُرْمَةَ،  
<sup>31</sup>وَصِقْلَعَ وَمَدْمَنَةَ وَسَنَسَنَةَ،  
<sup>32</sup>وَأَبَاوَتَ وَشَلْحِيمَ وَعَيْنَ وَرَمُونَ. كُلُّ الْمُدُنِ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ مَعَ ضِيَاعِهَا.  
<sup>33</sup>فِي السَّهْلِ: أَشْتَاوُلُ وَصِرْعَةُ وَأَشْنَةُ،  
<sup>34</sup>وَزَانُوْحُ وَعَيْنُ جَنِّيمَ وَتَقْوُحُ وَعَيْنَامُ،  
<sup>35</sup>وَيَرْمُوْتُ وَعَدْلَامُ وَسُوكُوهُ وَعَزِيقَةُ،  
<sup>36</sup>وَشَعْرَايِمُ وَعَدِيَتَايِمُ وَالْجُدِيرَةُ وَجُدِيرَوَتَايِمُ. أَرْبَعُ عَشْرَةَ مَدِينَةً مَعَ ضِيَاعِهَا.  
<sup>37</sup>صَنَانُ وَحَدَاشَةُ وَمَجْدَلُ جَادَ،  
<sup>38</sup>وَدِلْعَانُ وَالْمِصْفَاةُ وَيَقْتَنِيلُ،  
<sup>39</sup>وَلَخَيْشُ وَبَصْفَةُ وَعَجْلُونُ،  
<sup>40</sup>وَكَبُونُ وَلَحْمَامُ وَكَيْتَلِيشُ،  
<sup>41</sup>وَجُدِيرَوْتُ بَيْتُ دَاوُونَ وَنَعْمَةُ وَمَقِيدَةُ. سِتُّ عَشْرَةَ مَدِينَةً مَعَ ضِيَاعِهَا.  
<sup>42</sup>لِبْنَةُ وَعَاتَرُ وَعَاشَانُ،  
<sup>43</sup>وَيَفْتَاخُ وَأَشْنَةُ وَنَصِيبُ،  
<sup>44</sup>وَقَعِيلَةُ وَأَكْزِيبُ وَمَرِيْشَةُ. تِسْعُ مُدُنٍ مَعَ ضِيَاعِهَا.  
<sup>45</sup>عَقْرُونَ وَقُرَاهَا وَضِيَاعِهَا.  
<sup>46</sup>مِنْ عَقْرُونَ غَرْبًا كُلُّ مَا يَقْرِبُ أَشْدُوْدَ وَضِيَاعِهَا.  
<sup>47</sup>أَشْدُوْدُ وَقُرَاهَا وَضِيَاعِهَا، وَغَزَّةُ وَقُرَاهَا وَضِيَاعِهَا إِلَى وَادِي مِصْرَ وَالْبَحْرِ الْكَبِيرِ وَتُخُومِهِ.  
<sup>48</sup>وَفِي الْجَبَلِ: شَامِيرُ وَيَتِيرُ وَسُوكُوهُ،  
<sup>49</sup>وَدَنَّةُ وَقَرْيَةُ سَنَّةَ، هِيَ دَبِيرُ.  
<sup>50</sup>وَعَنَابُ وَأَشْتِمُوهُ وَعَانِيمُ،  
<sup>51</sup>وَجُوشُنُ وَحُولُونُ وَجِيلُوهُ. إِحْدَى عَشْرَةَ مَدِينَةً مَعَ ضِيَاعِهَا.  
<sup>52</sup>أَرَابُ وَدُومَةُ وَأَشْعَانُ،  
<sup>53</sup>وَيَنُومُ وَبَيْتُ تَقْوُحَ وَأَفِيقَةُ،  
<sup>54</sup>وَحُمُطَةُ وَقَرْيَةُ أَرْبَعُ، هِيَ خَبْرُونُ، وَصِيعُورُ. تِسْعُ مُدُنٍ مَعَ ضِيَاعِهَا.  
<sup>55</sup>مَعُونُ وَكِرْمَلُ وَزَيْفُ وَبُوطَةُ،  
<sup>56</sup>وَيَزَرَ عِيلُ وَيَقْدَعَامُ وَزَانُوْحُ،  
<sup>57</sup>وَالْقَايْنُ وَجِبْعَةُ وَتِمْنَةُ. عَشْرُ مُدُنٍ مَعَ ضِيَاعِهَا.  
<sup>58</sup>خَلْحُولُ وَبَيْتُ صُورَ وَجَدُورُ،  
<sup>59</sup>وَمَعَارَةُ وَبَيْتُ عَنُوتَ وَالتَّقُونُ. سِتُّ مُدُنٍ مَعَ ضِيَاعِهَا.  
<sup>60</sup>قَرْيَةُ بَعْلُ، هِيَ قَرْيَةُ يَعَارِيمَ، وَالرَّيَّةُ. مَدِينَتَانِ مَعَ ضِيَاعِهِمَا.

<sup>61</sup> في البرية: بيت العرب ومدين وسكاكة،

<sup>62</sup> والنیشان ومدينة الملح وعين جدي. سِتْ مُدْنٍ مع ضياعها.

<sup>63</sup> وأما اليبوسيون الساكنون في أورشليم فلم يقدروا بنو يهوذا على طردهم، فسكن اليبوسيون مع بني يهوذا في أورشليم إلى هذا اليوم.

## يشوع 16

### نصيب أفرام ومنسى

<sup>1</sup> وخرجت القرعة لبني يوسف من أردن أريحا إلى ماء أريحا نحو الشرق إلى البرية الصاعدة من أريحا في جبل بيت إيل.

<sup>2</sup> وخرجت من بيت إيل إلى لوز وعبرت إلى تخم الأركيين إلى عطاروت،

<sup>3</sup> ونزلت غرباً إلى تخم الفلطييين إلى تخم بيت حورون السفلى، وإلى جازر، وكانت مخرجها عند البحر.

<sup>4</sup> فملك ابنا يوسف منسى وأفرام.

<sup>5</sup> وكان تخم بني أفرام حسب عشائريهم. وكان تخم نصيبهم شرقاً: عطاروت أدار إلى بيت حورون العليا.

<sup>6</sup> وخرج التخم نحو البحر إلى المكمته شمالاً، ودار التخم شرقاً إلى تانة شيلوة وعبرها شرقي ينوحة.

<sup>7</sup> ونزل من ينوحة إلى عطاروت ونعرات ووصل إلى أريحا وخرج إلى الأردن.

<sup>8</sup> وجازر التخم من نفوخ غرباً إلى وادي قانة، وكانت مخرجها عند البحر.

<sup>9</sup> هذا هو نصيب سبط بني أفرام حسب عشائريهم مع المدين المفردة لبني أفرام في وسط نصيب بني منسى. جميع المدين وضياعها.

<sup>10</sup> فلم يطردوا الكنعانيين الساكنين في جازر. فسكن الكنعانيون في وسط أفرام إلى هذا اليوم، وكانوا عبيداً تحت الجزية.

## يشوع 17

<sup>1</sup> وكانت القرعة لسبط منسى، لأنه هو بكر يوسف. لماكير بكر منسى أبي جلعاد، لأنه كان رجلاً حرب، وكانت جلعاد وباشان له.

<sup>2</sup> وكانت لبني منسى الباقيين حسب عشائريهم. لبني أبيعزر ولبني حالق، ولبني أسريئيل، ولبني شكّم، ولبني حافر، ولبني شميداع، هؤلاء هم بنو منسى بن يوسف، الذكور حسب عشائريهم.

<sup>3</sup> وأما صلفحاد بن حافر بن جلعاد بن ماكير بن منسى فلم يكن له بنون بل بنات. وهذه أسماء بناته: محلة ونوعه وخجلة وملكة وترصة.

<sup>4</sup> فتقدم أمم أليازار الكاهن وأمم يشوع بن نون وأمم الرؤساء وقُلن: «الرّب أمر موسى أن يعطينا نصيباً بين إخوتنا». فأعطاهن حسب قول الرّب نصيباً بين إخوة أبيهن.

<sup>5</sup> فأصاب منسى عشر حصص، ما عدا أرض جلعاد وباشان التي في عبر الأردن.

<sup>6</sup> لأن بنات منسى أخذن نصيباً بين بنيها، وكانت أرض جلعاد لبني منسى الباقيين.

<sup>7</sup> وكان تخم منسى من أشير إلى المكمته التي مقابل شكيم، وامتد التخم نحو اليمين إلى سگان عين نفوخ.

<sup>8</sup> كان لمنسى أرض نفوخ. وأما نفوخ إلى تخم منسى هي لبني أفرام.

<sup>9</sup>وَنَزَلَ التُّخُمُ إِلَى وادي قَانَةَ جَنُوبِيّ الوادي. هَذِهِ مُدُنُ أَفْرَايِمَ بَيْنَ مُدُنِ مَنَسَّى. وَتُخُمُ مَنَسَّى شِمَالِيّ الوادي، وَكَانَتْ مَخَارِجُهُ عِنْدَ الْبَحْرِ.

<sup>10</sup>مِنَ الْجَنُوبِ لِأَفْرَايِمَ، وَمِنَ الشِّمَالِ لِمَنَسَّى. وَكَانَ الْبَحْرُ تُخُمَهُ. وَوَصَلَ إِلَى أَشِيرَ شِمَالًا، وَإِلَى يَسَاكَرَ نَحْوِ الشُّرُوقِ.

<sup>11</sup>وَكَانَ لِمَنَسَّى فِي يَسَاكَرَ وَفِي أَشِيرَ بَيْتُ شَانَ وَفُراها، وَبِيلْعَامُ وَفُراها، وَسُكَّانُ دَوْرٍ وَفُراها، وَسُكَّانُ تَعْنَكَ وَفُراها، وَسُكَّانُ مَجْدُو وَفُراها الْمُرْتَفَعَاتُ الثَّلَاثُ.

<sup>12</sup>وَلَمْ يَقْدِرْ بَنُو مَنَسَّى أَنْ يَمْلِكُوا هَذِهِ الْمُدُنَ، فَعَزَمَ الْكَنْعَانِيُّونَ عَلَى السَّكَنِ فِي تِلْكَ الْأَرْضِ.

<sup>13</sup>وَكَانَ لَمَّا تَشَدَّدَ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَنَّهُمْ جَعَلُوا الْكَنْعَانِيِّينَ تَحْتَ الْجِزْيَةِ، وَلَمْ يَطْرُدُوهُمْ طَرْدًا.

<sup>14</sup>وَكَلَّمَ بَنُو يَوْسُفَ يَشُوعَ قَائِلِينَ: «لِمَاذَا أُعْطِيتَنِي قُرْعَةً وَاحِدَةً وَحِصَّةً وَاحِدَةً نَصِيبًا وَأَنَا شَعْبٌ عَظِيمٌ، لِأَنَّهُ إِلَى الْآنَ قَدْ بَارَكَنِي الرَّبُّ؟»

<sup>15</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَشُوعُ: «إِنْ كُنْتَ شَعْبًا عَظِيمًا، فَاصْعَدْ إِلَى الْوَعْرِ واقطَعْ لِنَفْسِكَ هُنَاكَ فِي أَرْضِ الْفِرْزِيِّينَ وَالرَّفَائِيِّينَ، إِذَا ضَاقَ عَلَيْكَ جَبَلُ أَفْرَايِمَ.»

<sup>16</sup>فَقَالَ بَنُو يَوْسُفَ: «لَا يَكْفِينَا الْجَبَلُ. وَلِجَمِيعِ الْكَنْعَانِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي أَرْضِ الْوَادِي مَرْكَبَاتُ حَدِيدٍ. لِلَّذِينَ فِي بَيْتِ شَانَ وَفُراها، وَلِلَّذِينَ فِي وادي يَزَرَ عِيلَ.»

<sup>17</sup>فَكَلَّمَ يَشُوعَ بَيْتَ يَوْسُفَ، أَفْرَايِمَ وَمَنَسَّى، قَائِلًا: «أَنْتَ شَعْبٌ عَظِيمٌ وَلَكَ قُوَّةٌ عَظِيمَةٌ، لَا تَكُونُ لَكَ قُرْعَةٌ وَاحِدَةٌ.

<sup>18</sup>بَلْ يَكُونُ لَكَ الْجَبَلُ لِأَنَّهُ وَعْرٌ، فَتَقْطَعُهُ وَتَكُونُ لَكَ مَخَارِجُهُ. فَتَطْرُدُ الْكَنْعَانِيِّينَ لِأَنَّ لَهُمْ مَرْكَبَاتَ حَدِيدٍ لِأَنَّهُمْ أَشِدَّاءُ.»

## يَشُوعَ 18

### تقسيم باقي الأرض

<sup>1</sup>وَاجْتَمَعَ كُلُّ جَمَاعَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي شِيلُوهَ وَنَصَبُوا هُنَاكَ خِيْمَةَ الْاجْتِمَاعِ، وَأَخْضَعَتِ الْأَرْضُ قُدَامَهُمْ.

<sup>2</sup>وَبَقِيَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِمَّنْ لَمْ يَقْسِمُوا نَصِيبَهُمْ، سَبْعَةُ أَسْبَاطٍ.

<sup>3</sup>فَقَالَ يَشُوعُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: «حَتَّى مَتَى أَنْتُمْ مُتَرَاخُونَ عَنِ الدُّخُولِ لِمَتَلَاكِ الْأَرْضِ الَّتِي أَعْطَاكُمْ إِيَّاهَا الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِكُمْ؟

<sup>4</sup>هَاتُوا ثَلَاثَةَ رِجَالٍ مِنْ كُلِّ سِبْطٍ فَارْسِلُهُمْ فَيَقُومُوا وَيَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ وَيَكْتُبُوهَا بِحَسَبِ أَنْصِبَتِهِمْ، ثُمَّ يَأْتُوا إِلَيَّ.

<sup>5</sup>وَلْيَقْسِمُوا إِلَى سَبْعَةِ أَقْسَامٍ، فَيَقِيمُ يَهُوذَا عَلَى تُخْمِهِ مِنَ الْجَنُوبِ، وَيُقِيمُ بَيْتُ يَوْسُفَ عَلَى تُخْمِهِمْ مِنَ الشِّمَالِ.

<sup>6</sup>وَأَنْتُمْ تَكْتُبُونَ الْأَرْضَ سَبْعَةَ أَقْسَامٍ، ثُمَّ تَأْتُونَ إِلَيَّ هُنَا فَأُلْقِي لَكُمْ قُرْعَةً هَهُنَا أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِنَا.

<sup>7</sup>لِأَنَّهُ لَيْسَ لِلرَّجَالِ قِسْمٌ فِي وَسْطِكُمْ، لِأَنَّ كَهَنُوتَ الرَّبِّ هُوَ نَصِيبُهُمْ. وَجَاذُ وَرَأُوبِيْنُ وَنِصْفُ سِبْطِ مَنَسَّى قَدْ أَخَذُوا نَصِيبَهُمْ فِي عَبْرِ الْأُرْدُنِّ نَحْوَ الشُّرُوقِ، الَّذِي أَعْطَاهُمْ إِيَّاهُ مُوسَى عَبْدُ الرَّبِّ.»

<sup>8</sup>فَقَامَ الرِّجَالُ وَذَهَبُوا. وَأَوْصَى يَشُوعُ الذَّاهِبِينَ لِكِتَابَةِ الْأَرْضِ قَائِلًا: «إِذْهَبُوا وَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ وَاكْتُبُوهَا، ثُمَّ ارْجِعُوا إِلَيَّ فَأُلْقِي لَكُمْ هُنَا قُرْعَةً أَمَامَ الرَّبِّ فِي شِيلُوهَ.»

<sup>9</sup>فَسَارَ الرِّجَالُ وَعَبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَكْتُبُوهَا حَسَبَ الْمُدُنِ سَبْعَةَ أَقْسَامٍ فِي سِفْرِ، ثُمَّ جَاءُوا إِلَى يَشُوعَ إِلَى الْمَحَلَّةِ فِي شِيلُوهَ.

<sup>10</sup>فَأُلْقَى لَهُمْ يَشُوعُ قُرْعَةً فِي شِيلُوهَ أَمَامَ الرَّبِّ، وَهُنَاكَ قَسَمَ يَشُوعُ الْأَرْضَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ حَسَبَ فِرْقَتِهِمْ.

### نصيب بنيامين

<sup>11</sup>وَطَلَعَتْ قُرْعَةُ سِبْطِ بَنِي بَنِيَامِينَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ، وَخَرَجَ تُخْمُ قُرْعَتِهِمْ بَيْنَ بَنِي يَهُوذَا وَبَنِي يَوْسُفَ:

- <sup>12</sup>وكان تُخْمُهُمْ مِنْ جِهَةِ الشَّيْمالِ مِنَ الْأَرْدُنِّ. وصَعِدَ التُّخْمُ إِلَى جَانِبِ أَرِيحَا مِنْ الشَّيْمالِ وصَعِدَ فِي الْجَبَلِ غَرْبًا، وكانتْ مَخَارِجُهُ عِنْدَ بَرِّيَّةِ بَيْتِ أَوْنَ.
- <sup>13</sup>وَعَبَرَ التُّخْمُ مِنْ هُنَاكَ إِلَى لُوزَ، إِلَى جَانِبِ لُوزَ الْجَنُوبِيِّ، هِيَ بَيْتُ إِيْلَ، وَنَزَلَ التُّخْمُ إِلَى عَطَارُوتِ إِدَارَ عَلَى الْجَبَلِ الَّذِي إِلَى جَنُوبِ بَيْتِ حُورُونَ السُّفْلَى.
- <sup>14</sup>وَامْتَدَّ التُّخْمُ وَدَارَ إِلَى جِهَةِ الْغَرْبِ جَنُوبًا مِنَ الْجَبَلِ الَّذِي مُقَابِلَ بَيْتِ حُورُونَ جَنُوبًا. وكانتْ مَخَارِجُهُ عِنْدَ قَرْيَةِ بَعْلَ، هِيَ قَرْيَةُ يَعارِمَ. مَدِينَةُ لَبْنِي يَهُودَا. هَذِهِ هِيَ جِهَةُ الْغَرْبِ.
- <sup>15</sup>وَجِهَةُ الْجَنُوبِ هِيَ أَقْصَى قَرْيَةِ يَعارِمَ. وَخَرَجَ التُّخْمُ غَرْبًا وَخَرَجَ إِلَى مَنَبْعِ مِيَاهِ نَفْتُوحَ.
- <sup>16</sup>وَنَزَلَ التُّخْمُ إِلَى طَرْفِ الْجَبَلِ الَّذِي مُقَابِلَ وادي ابْنِ هَتُّومَ الَّذِي فِي وادي الرِّفَائِيِّينَ شِمَالًا، وَنَزَلَ إِلَى وادي هَتُّومَ إِلَى جَانِبِ الْيَبُوسِيِّينَ مِنَ الْجَنُوبِ، وَنَزَلَ إِلَى عَيْنِ رُوجَلَ.
- <sup>17</sup>وَامْتَدَّ مِنَ الشَّيْمالِ وَخَرَجَ إِلَى عَيْنِ شَمْسٍ، وَخَرَجَ إِلَى جَلِيلُوتِ الَّتِي مُقَابِلَ عَقَبَةِ أُدْمِيمَ، وَنَزَلَ إِلَى حَجَرِ بُوَهَنَ بْنِ رَأُوبَيْنَ.
- <sup>18</sup>وَعَبَرَ إِلَى الْكَنِيفِ مُقَابِلَ الْعَرَبَةِ شِمَالًا، وَنَزَلَ إِلَى الْعَرَبَةِ.
- <sup>19</sup>وَعَبَرَ التُّخْمُ إِلَى جَانِبِ بَيْتِ حُجَلَةَ شِمَالًا. وكانتْ مَخَارِجُ التُّخْمِ عِنْدَ لِسَانِ بَحْرِ الْمَلْحِ شِمَالًا إِلَى طَرْفِ الْأَرْدُنِّ جَنُوبًا. هَذَا هُوَ تَخْمُ الْجَنُوبِ.
- <sup>20</sup>وَالْأَرْدُنُّ يَتَخَمُّهُ مِنْ جِهَةِ الشَّرْقِ. فَهَذَا هُوَ نَصِيبُ بَنِي بَنِيَامِينَ مَعَ ثُخُومِهِ مُسْتَدِيرًا حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ.
- <sup>21</sup>وكانتْ مُدُنُ سِبْطِ بَنِي بَنِيَامِينَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ: أَرِيحَا وَبَيْتُ حُجَلَةَ وَوادي قَصِيصَ،
- <sup>22</sup>وَبَيْتُ الْعَرَبَةِ وَصَمَارَايِمَ وَبَيْتُ إِيْلَ،
- <sup>23</sup>وَالْعَوِيْمَ وَالْفَارَةَ وَعَفْرَةَ،
- <sup>24</sup>وَكَفَرَ الْعَمُونِيِّ وَالْعُفْنِي وَجَبَعَ، سِتُّ عَشْرَةَ مَدِينَةً مَعَ ضِياعِهَا.
- <sup>25</sup>جَبْعُونَ وَالرَّامَةَ وَبَيْرُوتَ،
- <sup>26</sup>وَالْمِصْفَاةَ وَالْكَفِيرَةَ وَالْمُوصَّةَ،
- <sup>27</sup>وَرَاقَمَ وَيَرْفُئِيلَ وَتِرَالَةَ،
- <sup>28</sup>وَصِيلَغَ وَالْفَ وَالْيَبُوسِيَّ، هِيَ أورشَلِيمُ، وَجَبْعَةُ وَقِرْيَةُ. أَرْبَعُ عَشْرَةَ مَدِينَةً مَعَ ضِياعِهَا. هَذَا هُوَ نَصِيبُ بَنِي بَنِيَامِينَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ.

## يشوع 19

### نصيب شمعون

- <sup>1</sup>وخرَجَتِ الْقُرْعَةُ الثَّانِيَّةُ لَشِمْعُونَ، لِسِبْطِ بَنِي شِمْعُونَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ، وَكَانَ نَصِيبُهُمْ دَاخِلَ نَصِيبِ بَنِي يَهُودَا.
- <sup>2</sup>فَكَانَ لَهُمْ فِي نَصِيبِهِمْ: بَنُورُ سَبْعٍ وَشَبْعٌ وَمُولَادَةُ،
- <sup>3</sup>وَحَصْرُ شُوعَالٍ وَبَالَةُ وَعَاصَمُ،
- <sup>4</sup>وَالْتَوْلُ وَبَتُولُ وَحُرْمَةُ،
- <sup>5</sup>وَصِفْلُغُ وَبَيْتُ الْمَرْكَبُوتِ وَحَصْرُ سُوسَةَ،
- <sup>6</sup>وَبَيْتُ لَبَاوُتَ وَشَارُوحِينَ. ثَلَاثُ عَشْرَةَ مَدِينَةً مَعَ ضِياعِهَا.
- <sup>7</sup>عَيْنُ وَرْمُونُ وَعَاتَرُ وَعَاشَانُ. أَرْبَعُ مُدُنٍ مَعَ ضِياعِهَا.

<sup>8</sup>وجميع الضياع التي حوَّلي هذه المُدن إلى بعلّة بئر رامة الجنوب. هذا هو نصيب سبط بني شمعون حسب عشائريهم.

<sup>9</sup>ومن قسم بني يهوذا كان نصيب بني شمعون. لأنَّ قسم بني يهوذا كان كثيرًا عليهم، فملك بنو شمعون داخل نصيبهم.

#### نصيب زبولون

<sup>10</sup>وطلعت الفرعة الثالثة لبني زبولون حسب عشائريهم. وكان تُخَمُّ نصيبهم إلى ساريد.

<sup>11</sup>وصعد تُخَمُّهم نحو الغرب ومرة، ووصل إلى دباشة، ووصل إلى الوادي الذي مُقابل يَنْعَام،

<sup>12</sup>ودار من ساريد شرقًا نحو شروق الشمس على تُخَمِّ كسلوت تابور، وخرج إلى الدبرة وصعد إلى يافيع،

<sup>13</sup>ومن هناك عبر شرقًا نحو الشروق إلى جت حافر إلى عت قاصين، وخرج إلى رمون وامتدَّ إلى نيعه.

<sup>14</sup>ودار بها التُّخَمُّ شمالًا إلى حناتون، وكانت مَخارجُه عند وادي يَفْتَحْنِيل،

<sup>15</sup>وقطعة ونهلال وشمرون ويدالة وبيت لحم. اثنتا عشرة مدينةً مع ضياعها.

<sup>16</sup>هذا هو نصيب بني زبولون حسب عشائريهم. هذه المُدن مع ضياعها.

#### نصيب يساكر

<sup>17</sup>وخرجت الفرعة الرابعة ليساكر. لبني يساكر حسب عشائريهم.

<sup>18</sup>وكان تُخَمُّهم إلى يزراعيل والكسلوت وشونم،

<sup>19</sup>وخفرايم وشيئون وأناخرة،

<sup>20</sup>وربيت وقشيون وأبص،

<sup>21</sup>ورمة وعين جتيم وعين حدة وبيت فصيص.

<sup>22</sup>ووصل التُّخَمُّ إلى تابور وشحصيمة وبيت شمس. وكانت مَخارجُ تُخَمِّهم عند الأردن. ست عشرة مدينةً مع ضياعها.

<sup>23</sup>هذا هو نصيب بني يساكر حسب عشائريهم. المُدن مع ضياعها.

#### نصيب أشير

<sup>24</sup>وخرجت الفرعة الخامسة لسبط بني أشير حسب عشائريهم.

<sup>25</sup>وكان تُخَمُّهم حلقة وحلي وباطن وأكشاف،

<sup>26</sup>والمملك وعمعاد ومشال، ووصل إلى كرمل غربًا وإلى شيحور لبنة.

<sup>27</sup>ورجع نحو مشرق الشمس إلى بيت داجون، ووصل إلى زبولون وإلى وادي يَفْتَحْنِيل شمالي بيت العامق ونعييل وخرج إلى كابول عن اليسار،

<sup>28</sup>وعبرون ورحوب وحمون وقانة إلى صيدون العظيمة.

<sup>29</sup>ورجع التُّخَمُّ إلى الرامة وإلى المدينة المُحصَّنة صور، ثم رجع التُّخَمُّ إلى حوصة. وكانت مَخارجُه عند البحر في كورة أكريب.

<sup>30</sup>وعمة وأفيق ورحوب. اثنتان وعشرون مدينةً مع ضياعها.

<sup>31</sup>هذا هو نصيب سبط بني أشير حسب عشائريهم. هذه المُدن مع ضياعها.

#### نصيب نفتالي

<sup>32</sup>لبني نفتالي خرجت الفرعة السادسة. لبني نفتالي حسب عشائريهم.

<sup>33</sup>وَكَانَ تُخْمُهُمْ مِنْ حَالَفٍ مِنَ الْبَلُوطَةِ عِنْدَ صَعَنْتَيْمٍ وَأَدَامِي النَّاقِبِ وَيَبْنَيْلَ إِلَى لَقَوْمٍ. وَكَانَتْ مَخَارِجُهُ عِنْدَ الْأُرْدُنِّ.

<sup>34</sup>وَرَجَعَ التُّخْمُ غَرْبًا إِلَى أَزْنُوتِ تَابُورَ، وَخَرَجَ مِنْ هُنَاكَ إِلَى حُقُوقٍ وَوَصَلَ إِلَى زَبُولُونَ جَنُوبًا، وَوَصَلَ إِلَى أَشِيرَ غَرْبًا، وَإِلَى يَهُوذَا الْأُرْدُنِّ نَحْوَ شُرُوقِ الشَّمْسِ.

<sup>35</sup>وَمُدُنٌ مُحَصَّنَةٌ: الصِّدِّيمُ وَصَيْرُ وَحْمَةُ وَرَقَّةُ وَكِتَارَةُ،

<sup>36</sup>وَأَدَامَةُ وَالرَّامَةُ وَحَاصُورُ،

<sup>37</sup>وَقَادَشُ وَإِذْرَعِي وَعَيْنُ حَاصُورَ،

<sup>38</sup>وَيِرْأُونُ وَمَجْدَلُ إِيْلَ وَحُورِيمُ وَبَيْتُ عَنَاءَ وَبَيْتُ شَمْسٍ. تِسْعَ عَشْرَةَ مَدِينَةً مَعَ ضِيَاعِهَا.

<sup>39</sup>هَذَا هُوَ نَصِيبُ سِبْطِ بَنِي نَفْتَالِي حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ. الْمُدُنُ مَعَ ضِيَاعِهَا.

#### نصيب دان

<sup>40</sup>لِسِبْطِ بَنِي دَانَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ خَرَجَتْ الْقُرْعَةُ السَّابِعَةُ.

<sup>41</sup>وَكَانَ تُخْمُ نَصِيبِهِمْ صَرَعَةُ وَأَشْتَاوَلُ وَعِيرَ شَمْسٍ،

<sup>42</sup>وَشَعْلَبَيْنَ وَأَيْلُونَ وَبَيْتَةُ،

<sup>43</sup>وَأَيْلُونَ وَتَمْنَةُ وَعَقْرُونَ،

<sup>44</sup>وَالْتَقِيَّةُ وَجَبَّتُونَ وَبَعْلَةُ،

<sup>45</sup>وَيَهُودَ وَبَنِي بَرَقَ وَجَتَّ رَمُونَ،

<sup>46</sup>وَمِيَاءُ الْبِرْقُونَ وَالرَّقُونَ مَعَ التُّخُومِ الَّتِي مُقَابِلُ يَافَا.

<sup>47</sup>وَخَرَجَ تُخْمُ بَنِي دَانَ مِنْهُمْ وَصَعِدَ بَنُو دَانَ، وَحَارَبُوا لَشَمَ وَأَخَذُوا وَضَرَبُوهَا بِحَدِّ السَّيْفِ وَمَلَكُوهَا وَسَكَنُوهَا، وَدَعَوْا لَشَمَ دَانَ، كَاسِمَ دَانَ أَبِيَهُمْ.

<sup>48</sup>هَذَا هُوَ نَصِيبُ سِبْطِ بَنِي دَانَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ. هَذِهِ الْمُدُنُ مَعَ ضِيَاعِهَا.

#### نصيب يشوع

<sup>49</sup>وَلَمَّا انْتَهَوْا مِنْ قِسْمَةِ الْأَرْضِ حَسَبَ تُخُومِهَا، أُعْطِيَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَشُوعُ بْنُ نُونٍ نَصِيبًا فِي وَسْطِهِمْ.

<sup>50</sup>حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ أَعْطَاهُ الْمَدِينَةَ الَّتِي طَلَبَ: تِمْنَةُ سَارَحَ فِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ، فَبَنَى الْمَدِينَةَ وَسَكَنَ بِهَا.

<sup>51</sup>هَذِهِ هِيَ الْأَنْصِبَةُ الَّتِي قَسَمَهَا أَلْعَازَارُ الْكَاهِنُ وَيَشُوعُ بْنُ نُونٍ وَرُؤَسَاءُ آبَاءِ أَسْبَاطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِالْقُرْعَةِ فِي شِيلُوهَ أَمَامَ الرَّبِّ لَدَى بَابِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَانْتَهَوْا مِنْ قِسْمَةِ الْأَرْضِ.

## يشوع 20

### مدن الملجأ

<sup>1</sup>وَكَلَّمَ الرَّبُّ يَشُوعَ قَائِلًا:

<sup>2</sup>«كَلِّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: اجْعَلُوا أَنْفُسَكُمْ مُدُنَ الْمَلْجَأِ كَمَا كَلَّمْتُكُمْ عَلَى يَدِ مُوسَى

<sup>3</sup>لَنَكِي يَهْرُبَ إِلَيْهَا الْقَاتِلُ ضَارِبُ نَفْسٍ سَهْوًا بَغَيْرِ عِلْمٍ، فَتَكُونُ لَكُمْ مَلْجَأً مِنْ وَلِيِّ الدَّمِ.

<sup>4</sup>فَيَهْرُبُ إِلَى وَاحِدَةٍ مِنْ هَذِهِ الْمُدُنِ، وَيَقِفُ فِي مَدْخَلِ بَابِ الْمَدِينَةِ وَيَتَكَلَّمُ بِدَعَاؤِهِ فِي آذَانِ شُيُوخِ تِلْكَ الْمَدِينَةِ، فَيَضُمُّونَهُ إِلَيْهِمْ إِلَى الْمَدِينَةِ وَيُعْطُونَهُ مَكَانًا فَيَسْكُنُ مَعَهُمْ.

<sup>5</sup>وَإِذَا تَبِعَهُ وَلِيُّ الدَّمِ فَلَا يُسَلِّمُوا الْقَاتِلَ بِيَدِهِ لِأَنَّهُ بَغِيرُ عِلْمٍ ضَرَبَ قَرِيبَهُ، وَهُوَ غَيْرُ مُبْغِضٍ لَهُ مِنْ قَبْلُ.



<sup>6</sup>وَيَسْكُنُ فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ حَتَّى يَقِفَ أَمَامَ الْجَمَاعَةِ لِلْقَضَاءِ، إِلَى أَنْ يَمُوتَ الْكَاهِنُ الْعَظِيمُ الَّذِي يَكُونُ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ. حِينَئِذٍ يَرْجِعُ الْقَائِلُ وَيَأْتِي إِلَى مَدِينَتِهِ وَبَيْتِهِ، إِلَى الْمَدِينَةِ الَّتِي هَرَبَ مِنْهَا».

<sup>7</sup>فَقَدَّسُوا قَادَشَ فِي الْجَلِيلِ فِي جَبَلِ نَفْتَالِي، وَشَكِيمَ فِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ، وَقَرْيَةَ أَرْبَعٍ، هِيَ حَبْرُونُ، فِي جَبَلِ يَهُوذَا.

<sup>8</sup>وَفِي غَبَرِ أَرْدُنَ أَرِيحَا نَحَوَ الشُّرُوقِ جَعَلُوا بَاصَرَ فِي الْبَرِّيَّةِ فِي السَّهْلِ مِنْ سِبْطِ رَأُوْبِيْنَ، وَرَامُوتَ فِي جِلْعَادَ مِنْ سِبْطِ جَادَ، وَجُولَانَ فِي بَاشَانَ مِنْ سِبْطِ مَنَسَّى.

<sup>9</sup>هَذِهِ هِيَ مُدُنُ الْمَلْجَأِ لِكُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلِلْغَرِيبِ النَّازِلِ فِي وَسْطِهِمْ لَكَيْ يَهْرَبَ إِلَيْهَا كُلُّ ضَارِبٍ نَفْسٍ سَهْوًا، فَلَا يَمُوتُ بِيَدٍ وَلِيٍّ الدَّمِ حَتَّى يَقِفَ أَمَامَ الْجَمَاعَةِ.

## يَشُوعُ 21

### مدن اللاويين

<sup>1</sup>ثُمَّ تَقْدَمُ رُؤُسَاءُ آبَاءِ اللاوِيِّينَ إِلَى أَلْعَازَارَ الْكَاهِنِ وَإِلَى يَشُوعَ بْنِ نُونَ وَإِلَى رُؤُسَاءِ آبَاءِ أَسْبَاطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>2</sup>وَكَلَّمُوهُمْ فِي شَيْلُوهَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ قَائِلِينَ: «قَدْ أَمَرَ الرَّبُّ عَلَى يَدِ مُوسَى أَنْ نُعْطَى مُدُنًا لِلسَّكَنِ مَعَ مَسَارِحِهَا لِبَهَائِمِنَا».

<sup>3</sup>فَأُعْطِيَ بَنُو إِسْرَائِيلَ اللاوِيِّينَ مِنْ نَصِيبِهِمْ، حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ، هَذِهِ الْمُدُنُ مَعَ مَسَارِحِهَا.

<sup>4</sup>فَحَرَجَتِ الْقَرْعَةُ لِعَشَائِرِ الْقَهَاتِيِّينَ. فَكَانَ لِبَنِي هَارُونَ الْكَاهِنِ مِنَ اللاوِيِّينَ بِالْقَرْعَةِ ثَلَاثَ عَشْرَةِ مَدِينَةٍ مِنْ سِبْطِ يَهُوذَا وَمِنْ سِبْطِ شِمْعُونَ وَمِنْ سِبْطِ بَنِيَامِينَ.

<sup>5</sup>وَلِبَنِي قَهَاتِ الْبَاقِينَ عَشْرُ مُدُنٍ بِالْقَرْعَةِ مِنْ عَشَائِرِ سِبْطِ أَفْرَايِمَ وَمِنْ سِبْطِ دَانَ وَمِنْ نِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى.

<sup>6</sup>وَلِبَنِي جَرَشُونَ ثَلَاثَ عَشْرَةِ مَدِينَةٍ بِالْقَرْعَةِ مِنْ عَشَائِرِ سِبْطِ يَسَّاكَرَ وَمِنْ سِبْطِ أَشِيرَ وَمِنْ سِبْطِ نَفْتَالِي وَمِنْ نِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى فِي بَاشَانَ.

<sup>7</sup>وَلِبَنِي مَرَارِي حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ اثْنَتَا عَشْرَةَ مَدِينَةً مِنْ سِبْطِ رَأُوْبِيْنَ وَمِنْ سِبْطِ جَادَ وَمِنْ سِبْطِ زَبُولُونَ.

<sup>8</sup>فَأُعْطِيَ بَنُو إِسْرَائِيلَ اللاوِيِّينَ هَذِهِ الْمُدُنَ وَمَسَارِحِهَا بِالْقَرْعَةِ، كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ عَلَى يَدِ مُوسَى.

<sup>9</sup>وَأَعْطَوْا مِنْ سِبْطِ بَنِي يَهُوذَا وَمِنْ سِبْطِ بَنِي شِمْعُونَ هَذِهِ الْمُدُنَ الْمُسَمَّاةَ بِأَسْمَائِهَا،

<sup>10</sup>فَكَانَتْ لِبَنِي هَارُونَ مِنْ عَشَائِرِ الْقَهَاتِيِّينَ مِنْ بَنِي لَآوِيٍّ، لِأَنَّ الْقَرْعَةَ الْأُولَى كَانَتْ لَهُمْ:

<sup>11</sup>وَأَعْطَوْهُمْ قَرْيَةَ أَرْبَعٍ أَبِي عَنَاقٍ، هِيَ حَبْرُونُ، فِي جَبَلِ يَهُوذَا مَعَ مَسَارِحِهَا حَوَالِيهَا.

<sup>12</sup>وَأَمَّا حَقْلُ الْمَدِينَةِ وَضِيَاعُهَا فَأَعْطَوْهَا لِكَالَبَ بْنِ يَفْنَةَ مُلْكًا لَهُ.

<sup>13</sup>وَأَعْطَوْا لِبَنِي هَارُونَ الْكَاهِنِ مَدِينَةَ مَلْجَأِ الْقَائِلِ حَبْرُونَ مَعَ مَسَارِحِهَا، وَلِبَنَةِ وَمَسَارِحِهَا،

<sup>14</sup>وَلِيَّتِيرَ وَمَسَرَحَهَا، وَأَشْتَمُوعَ وَمَسَرَحَهَا،

<sup>15</sup>وَحُولُونَ وَمَسَرَحَهَا، وَدَبِيرَ وَمَسَرَحَهَا،

<sup>16</sup>وَعَيْنَ وَمَسَرَحَهَا، وَيُطَّةَ وَمَسَرَحَهَا، وَبَيْتَ شَمْسٍ وَمَسَرَحَهَا. تِسْعَ مُدُنٍ مِنْ هَذَيْنِ السَّبْطَيْنِ.

<sup>17</sup>وَمِنْ سِبْطِ بَنِيَامِينَ: جَبْعُونَ وَمَسَرَحَهَا، وَجَبْعَ وَمَسَرَحَهَا،

<sup>18</sup>عَنَّاوُوثَ وَمَسَرَحَهَا، وَعَلْمُونَ وَمَسَرَحَهَا. أَرْبَعَ مُدُنٍ.

<sup>19</sup>جَمِيعُ مُدُنِ بَنِي هَارُونَ الْكَهَنَةِ ثَلَاثَ عَشْرَةِ مَدِينَةٍ مَعَ مَسَارِحِهَا.

<sup>20</sup>وَأَمَّا عَشَائِرُ بَنِي قَهَاتِ، اللاوِيِّينَ الْبَاقِينَ مِنْ بَنِي قَهَاتِ، فَكَانَتْ مُدُنُ قُرْعَتِهِمْ مِنْ سِبْطِ أَفْرَايِمَ:

<sup>21</sup>وَأَعْطَوْهُمْ شَكِيمَ وَمَسَرَحَهَا، فِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ مَدِينَةَ مَلْجَأِ الْقَائِلِ، وَجَازَرَ وَمَسَرَحَهَا،

- <sup>22</sup>وَقِبْصَايِمَ وَمَسْرَحَهَا، وَبَيْتَ حُورُونَ وَمَسْرَحَهَا. أَرْبَعُ مُدُنٍ.
- <sup>23</sup>وَمِنْ سِبْطِ دَانَ إِلْتَقَى وَمَسْرَحَهَا، وَجَبَّتُونَ وَمَسْرَحَهَا،
- <sup>24</sup>وَأَيْلُونَ وَمَسْرَحَهَا، وَجَتْ رَمُونَ وَمَسْرَحَهَا. أَرْبَعُ مُدُنٍ.
- <sup>25</sup>وَمِنْ نِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى تَعَنَّاكَ وَمَسْرَحَهَا، وَجَتْ رَمُونَ وَمَسْرَحَهَا. مَدِينَتَيْنِ اثْنَتَيْنِ.
- <sup>26</sup>كُلُّ الْمُدُنِ عَشْرُ مَسَارِحِهَا لِعَشَائِرِ بَنِي قَهَاتِ الْبَاقِينَ.
- <sup>27</sup>وَلِبَنِي جَرَشُونَ مِنْ عَشَائِرِ اللاوِيِّينَ: مَدِينَةُ مَلْجَا الْقَاتِلِ مِنْ نِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى جُولَانُ فِي بَاشَانَ وَمَسْرَحَهَا، وَبَعَثَرَةُ وَمَسْرَحَهَا، مَدِينَتَانِ اثْنَتَانِ.
- <sup>28</sup>وَمِنْ سِبْطِ يَسَّاكَرَ: قَشِيُونَ وَمَسْرَحَهَا، وَدَبْرَةُ وَمَسْرَحَهَا،
- <sup>29</sup>وَيَرْمُوتُ وَمَسْرَحَهَا، وَعَيْنُ جَبْتِيمَ وَمَسْرَحَهَا. أَرْبَعُ مُدُنٍ.
- <sup>30</sup>وَمِنْ سِبْطِ أَشِيرَ مِشَالُ وَمَسْرَحَهَا، وَعَبْدُونُ وَمَسْرَحَهَا،
- <sup>31</sup>وَحَلْقَةُ وَمَسْرَحَهَا، وَرَحُوبُ وَمَسْرَحَهَا. أَرْبَعُ مُدُنٍ.
- <sup>32</sup>وَمِنْ سِبْطِ نَفْتَالِي مَدِينَةُ مَلْجَا الْقَاتِلِ قَادَشُ فِي الْجَلِيلِ وَمَسْرَحَهَا، وَحَمُوتُ دُورٍ وَمَسْرَحَهَا، وَقَرْتَانُ وَمَسْرَحَهَا. ثَلَاثُ مُدُنٍ.
- <sup>33</sup>جَمِيعُ مُدُنِ الْجَرُشُونِيِّينَ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ ثَلَاثُ عَشْرَةَ مَدِينَةً مَعَ مَسَارِحِهَا.
- <sup>34</sup>وَلِعَشَائِرِ بَنِي مَرَارِي اللاوِيِّينَ الْبَاقِينَ مِنْ سِبْطِ زَبُولُونَ يَفْتَعَامُ وَمَسْرَحَهَا، وَقَرْتَةُ وَمَسْرَحَهَا،
- <sup>35</sup>وَدِمْنَةُ وَمَسْرَحَهَا، وَنَحْلَالُ وَمَسْرَحَهَا. أَرْبَعُ مُدُنٍ.
- <sup>36</sup>وَمِنْ سِبْطِ رَأُوبَيْنَ بَاصِرُ وَمَسْرَحَهَا، وَيَهْصَةُ وَمَسْرَحَهَا،
- <sup>37</sup>وَقَدِيمُوتُ وَمَسْرَحَهَا، وَمِيفَعَةُ وَمَسْرَحَهَا. أَرْبَعُ مُدُنٍ.
- <sup>38</sup>وَمِنْ سِبْطِ جَادَ مَدِينَةُ مَلْجَا الْقَاتِلِ رَامُوتُ فِي جِلْعَادَ وَمَسْرَحَهَا، وَمَحْنَايِمُ وَمَسْرَحَهَا،
- <sup>39</sup>حَشْبُونَ وَمَسْرَحَهَا، وَيَعَزِيرُ وَمَسْرَحَهَا. كُلُّ الْمُدُنِ أَرْبَعُ.
- <sup>40</sup>فَجَمِيعُ الْمُدُنِ الَّتِي لِبَنِي مَرَارِي حَسَبَ عَشَائِرِهِمُ الْبَاقِينَ مِنْ عَشَائِرِ اللاوِيِّينَ. وَكَانَتْ قُرْعَتُهُمُ اثْنَتَا عَشْرَةَ مَدِينَةً.
- <sup>41</sup>جَمِيعُ مُدُنِ اللاوِيِّينَ فِي وَسْطِ مُلْكِ بَنِي إِسْرَائِيلَ ثَمَانٍ وَأَرْبَعُونَ مَدِينَةً مَعَ مَسَارِحِهَا.
- <sup>42</sup>كَانَتْ هَذِهِ الْمُدُنُ مَدِينَةً مَدِينَةً مَعَ مَسَارِحِهَا حَوَالِيهَا. هَكَذَا لِكُلِّ هَذِهِ الْمُدُنِ.
- <sup>43</sup>فَأَعْطَى الرَّبُّ إِسْرَائِيلَ جَمِيعَ الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمَ أَنْ يُعْطِيَهَا لِأَبَائِهِمْ فَاْمَتَلَكُوهَا وَسَكَنُوا بِهَا.
- <sup>44</sup>فَأَرَاخَهُمُ الرَّبُّ حَوَالِيَهُمْ حَسَبَ كُلِّ مَا أَقْسَمَ لِأَبَائِهِمْ، وَلَمْ يَقِفْ قُدَّامَهُمْ رَجُلٌ مِنْ جَمِيعِ أَعْدَائِهِمْ، بَلْ دَفَعَ الرَّبُّ جَمِيعَ أَعْدَائِهِمْ بِأَيْدِيهِمْ.
- <sup>45</sup>لَمْ تَسْقُطْ كَلِمَةٌ مِنْ جَمِيعِ الْكَلَامِ الصَّالِحِ الَّذِي كَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، بَلْ الْكُلُّ صَارَ.

## يَشُوع 22

### الأسباط الشرقية تعود إلى موطنها

- <sup>1</sup>حِينَئِذٍ دَعَا يَشُوعُ الرَّاوَبِينِيِّينَ وَالْجَادِيِّينَ وَنِصْفَ سِبْطِ مَنَسَّى،
- <sup>2</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّكُمْ قَدْ حَفَظْتُمْ كُلَّ مَا أَمَرَكُمُ بِهِ مُوسَى عَبْدُ الرَّبِّ، وَسَمِعْتُمْ صَوْتِي فِي كُلِّ مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ،
- <sup>3</sup>وَلَمْ تَتْرُكُوا إِخْوَتَكُمْ هَذِهِ الْأَيَّامَ الْكَثِيرَةَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، وَحَفَظْتُمْ مَا يُحْفَظُ، وَصِيَّةُ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ.

- <sup>4</sup>والآن قد أراح الربُّ إلهُكم إخوانكم كما قالَ لهم. فانصرفوا الآن واذهبوا إلى خيامكم في أرض ملككم التي أعطاكم موسى عبدُ الربِّ، في عبر الأردن.
- <sup>5</sup>وإنما احرصوا جدًّا أن تعملوا الوصيةَ والشريعةَ التي أمركم بها موسى عبدُ الربِّ: أن تحبوا الربَّ إلهكم، وتسبِّحوا في كلِّ طُرُقِهِ، وتحفظوا وصاياهُ، وتلتصقوا به وتعبُدوه بكلِّ قلوبكم وبكلِّ أنفسكم.
- <sup>6</sup>ثمَّ باركهم يشوعُ وصرفهم، فذهبوا إلى خيامهم.
- <sup>7</sup>ولنصف سبط منسى أعطى موسى في باشان، وأمَّا نصفه الآخر فأعطاهم يشوع مع إخوانهم في عبر الأردن غربًا. وعندما صرفهم يشوع أيضًا إلى خيامهم باركهم
- <sup>8</sup>وكلمهم قائلاً: «بمالٍ كثيرٍ ارجعوا إلى خيامكم، وبمواشٍ كثيرةٍ جدًّا، وبفضَّةٍ وذهبٍ ونحاسٍ وحديدٍ وملابسٍ كثيرةٍ جدًّا. إقسموا غنيمةَ أعدائكم مع إخوانكم».
- <sup>9</sup>فرجع بنو روبيين وبنو جادَ ونصف سبط منسى، وذهبوا من عند بني إسرائيل من شيلوه التي في أرض كنعان لكي يسبِّحوا إلى أرض جلعاد، أرض ملكهم التي تملَّكوا بها حسب قولِ الربِّ على يدِ موسى.
- <sup>10</sup>وجاءوا إلى دائرة الأردن التي في أرض كنعان. وبني بنو روبيين وبنو جادَ ونصف سبط منسى هناك مذبحًا على الأردن، مذبحًا عظيم المنظر.
- <sup>11</sup>فسمع بنو إسرائيل قولًا: «هوذا قد بنى بنو روبيين وبنو جادَ ونصف سبط منسى مذبحًا في وجه أرض كنعان، في دائرة الأردن مُقابل بني إسرائيل».
- <sup>12</sup>ولمَّا سمع بنو إسرائيل اجتمعَت كلُّ جماعة بني إسرائيل في شيلوه لكي يصعدوا إليهم للحرب.
- <sup>13</sup>فأرسل بنو إسرائيل إلى بني روبيين وبنو جادَ ونصف سبط منسى إلى أرض جلعاد، فينحاس بن أليازار الكاهن
- <sup>14</sup>وعشرة رؤساء معه، رئيسًا واحدًا من كلِّ بيتٍ أب من جميع أسباط إسرائيل، كلُّ واحدٍ رئيس بيت آبائهم في ألوف إسرائيل.
- <sup>15</sup>فجاءوا إلى بني روبيين وبنو جادَ ونصف سبط منسى إلى أرض جلعاد، وكلموهم قائلين:
- <sup>16</sup>«هكذا قالت كلُّ جماعة الربِّ: ما هذه الخيانة التي خُنتم بها إله إسرائيل، بالرجوع اليوم عن الربِّ، ببنيانكم لأنفسكم مذبحًا لتتمردوا اليوم على الربِّ؟
- <sup>17</sup>أقليلٌ لنا إنهم فغور الذي لم نتطهر منه إلى هذا اليوم، وكان الوَباءُ في جماعة الربِّ،
- <sup>18</sup>حتى ترجعوا أنتم اليوم عن الربِّ؟ فيكون أنكم اليوم تتمردون على الربِّ، وهو غداً يسخط على كلِّ جماعة إسرائيل».
- <sup>19</sup>ولكن إذا كانت نجسة أرض ملككم فاعبروا إلى أرض ملك الربِّ التي يسكن فيها مسكن الربِّ وتملكوا بيننا، وعلى الربِّ لا تتمردوا، وعلينا لا تتمردوا ببنائكم لأنفسكم مذبحًا غير مذبح الربِّ إلهنا.
- <sup>20</sup>أما خان عخان بن زارح خيائته في الحرام، فكان السخط على كلِّ جماعة إسرائيل، وهو رجلٌ لم يهلك وحده باثمه؟».
- <sup>21</sup>فأجاب بنو روبيين وبنو جادَ ونصف سبط منسى وقالوا لرؤساء ألوف إسرائيل:
- <sup>22</sup>«إله الآلهة الربُّ، إله الآلهة الربُّ هو يعلم، وإسرائيل سيعلم. إن كان يتمرد وإن كان بخيائته على الربِّ، لا تخافنا هذا اليوم».
- <sup>23</sup>فنبأنا لأنفسنا مذبحًا للرجوع عن الربِّ، أو لإصعاد محرقةٍ عليه أو لتقديمه أو لعملِ ذبائحٍ سلامه عليه، فالربُّ هو يطالب».
- <sup>24</sup>وإن كنا لم نفعل ذلك خوفًا وعن سبب قائلين: غداً يكلم بنوكم بنينا قائلين: ما لكم وللربِّ إله إسرائيل!

- <sup>25</sup> قد جعل الربُّ ثُخْماً بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ يَا بَنِي رَأوْبِيْنَ وَبَنِي جَادَ: الأُرْدُنُّ. لَيْسَ لَكُمْ قِسْمٌ فِي الرَّبِّ. فَيَرُدُّ بَنُوكُمْ بَيْنَنَا حَتَّى لَا يَخَافُوا الرَّبَّ.
- <sup>26</sup> فَقُلْنَا نَصْنَعُ نَحْنُ لَأَنْفُسِنَا. نَبْنِي مَذْبَحًا، لَا لِلْمُحْرِقَةِ وَلَا لِلذَّبِيحَةِ،
- <sup>27</sup> بَلْ لِيَكُونَ هُوَ شَاهِدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ وَبَيْنَ أَجْبَالِنَا بَعْدَنَا، لِكَيْ نَحْدُمَ خِدْمَةَ الرَّبِّ أَمَامَهُ بِمُحْرِقَاتِنَا وَذَبَائِحِنَا وَذَبَائِحِ سَلَامَتِنَا، وَلَا يَقُولَ بَنُوكُمْ عَدَا لِبَنِينَا: لَيْسَ لَكُمْ قِسْمٌ فِي الرَّبِّ.
- <sup>28</sup> وَقُلْنَا: يَكُونُ مَتَى قَالُوا كَذَا لَنَا وَلِأَجْبَالِنَا عَدَاً، أَنَّنَا نَقُولُ: أَنْظُرُوا شِبْهَ مَذْبَحِ الرَّبِّ الَّذِي عَمِلَ آبَاؤُنَا، لَا لِلْمُحْرِقَةِ وَلَا لِلذَّبِيحَةِ، بَلْ هُوَ شَاهِدٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ.
- <sup>29</sup> حَاشَا لَنَا مِنْهُ أَنْ نَتَمَرَّدَ عَلَى الرَّبِّ وَنَرْجِعَ الْيَوْمَ عَنِ الرَّبِّ لِبِنَاءِ مَذْبَحٍ لِلْمُحْرِقَةِ أَوْ النَّقْدِمَةِ أَوْ الذَّبِيحَةِ، عَدَا مَذْبَحِ الرَّبِّ إِلَهِنَا الَّذِي هُوَ قُدَّامَ مَسْكَنِهِ».
- <sup>30</sup> فَسَمِعَ فِينَحَاسُ الْكَاهِنُ وَرُؤَسَاءُ الْجَمَاعَةِ وَرُؤُوسُ أَلُوفِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ مَعَهُ الْكَلَامَ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ بَنُو رَأوْبِيْنَ وَبَنُو جَادَ وَبَنُو مَنَسَّى، فَحَسَنَ فِي أَعْيُنِهِمْ.
- <sup>31</sup> فَقَالَ فِينَحَاسُ بْنُ أَلِيعَازَرَ الْكَاهِنِ لِبَنِي رَأوْبِيْنَ وَبَنِي جَادَ وَبَنِي مَنَسَّى: «الْيَوْمَ عَلِمْنَا أَنَّ الرَّبَّ بَيْنَنَا لِأَنَّكُمْ لَمْ تَخُونُوا الرَّبَّ بِهَذِهِ الْخِيَانَةِ. فَالآنَ قَدْ أَنْقَذْتُمْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ يَدِ الرَّبِّ».
- <sup>32</sup> ثُمَّ رَجَعَ فِينَحَاسُ بْنُ أَلِيعَازَرَ الْكَاهِنِ وَالرُّؤَسَاءُ مِنَ عِنْدِ بَنِي رَأوْبِيْنَ وَبَنِي جَادَ مِنْ أَرْضِ جِلْعَادَ إِلَى أَرْضِ كَنْعَانَ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَرَدُّوا عَلَيْهِمْ خَبَرًا.
- <sup>33</sup> فَحَسَنَ الْأَمْرُ فِي أَعْيُنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَبَارَكَ بَنُو إِسْرَائِيلَ اللَّهَ، وَلَمْ يَفْتَكِرُوا بِالصُّعُودِ إِلَيْهِمْ لِلْحَرْبِ وَتَخْرِيْبِ الْأَرْضِ الَّتِي كَانُوا بَنُو رَأوْبِيْنَ وَبَنُو جَادَ سَاكِنِينَ بِهَا.
- <sup>34</sup> وَسَمَّى بَنُو رَأوْبِيْنَ وَبَنُو جَادَ الْمَذْبَحَ «عِيدًا» لِأَنَّهُ «شَاهِدٌ بَيْنَنَا أَنَّ الرَّبَّ هُوَ اللَّهُ».

## يشوع 23

### يشوع يودع القادة

- <sup>1</sup> وَكَانَ غَيْبَ أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ، بَعْدَمَا أَرَاخَ الرَّبُّ إِسْرَائِيلَ مِنْ أَعْدَائِهِمْ حَوَالِيَهُمْ، أَنَّ يَشُوعَ شَاخَ. تَقَدَّمَ فِي الْأَيَّامِ.
- <sup>2</sup> فَدَعَا يَشُوعَ جَمِيعَ إِسْرَائِيلَ وَشُبُوحَهُ وَرُؤَسَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَغُرَفَاءَهُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَنَا قَدْ شِخْتُ. تَقَدَّمْتُ فِي الْأَيَّامِ.
- <sup>3</sup> وَأَنْتُمْ قَدْ رَأَيْتُمْ كُلَّ مَا عَمِلَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ بِجَمِيعِ أَوْلَئِكَ الشُّعُوبِ مِنْ أَجْلِكُمْ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ هُوَ الْمُحَارِبُ عَنْكُمْ.
- <sup>4</sup> أَنْظُرُوا. قَدْ قَسَمْتُ لَكُمْ بِالْقُرْعَةِ هَؤُلَاءِ الشُّعُوبِ الْبَاقِيْنَ مُلْكًا حَسَبَ أَسْبَاطِكُمْ، مِنَ الْأُرْدُنِّ وَجَمِيعِ الشُّعُوبِ الَّتِي قَرَضَتْهَا، وَالْبَحْرَ الْعَظِيمَ نَحْوَ غُرُوبِ الشَّمْسِ.
- <sup>5</sup> وَالرَّبُّ إِلَهُكُمْ هُوَ يَنْفِيهِمْ مِنْ أَمَامِكُمْ وَيَطْرُدُهُمْ مِنْ قُدَّامِكُمْ، فَتَمْلِكُونَ أَرْضَهُمْ كَمَا كَلَّمَكُمُ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.
- <sup>6</sup> فَتَشَدَّدُوا جِدًّا لِتَحْفَظُوا وَتَعْمَلُوا كُلَّ الْمَكْتُوبِ فِي سِفْرِ شَرِيعَةِ مُوسَى حَتَّى لَا تَحِيدُوا عَنْهَا يَمِينًا أَوْ شِمَالًا.
- <sup>7</sup> حَتَّى لَا تَدْخُلُوا إِلَى هَؤُلَاءِ الشُّعُوبِ، أَوْلَئِكَ الْبَاقِيْنَ مَعَكُمْ، وَلَا تَذْكُرُوا اسْمَ إِلَهَتِهِمْ، وَلَا تَحْلِفُوا بِهَا، وَلَا تَعْبُدُوهَا، وَلَا تَسْجُدُوا لَهَا.
- <sup>8</sup> وَلَكِنْ الصَّقُوا بِالرَّبِّ إِلَهُكُمْ كَمَا فَعَلْتُمْ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>9</sup> قَدْ طَرَدَ الرَّبُّ مِنْ أَمَامِكُمْ شُعُوبًا عَظِيمَةً وَقَوِيَّةً، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَمْ يَقِفْ أَحَدٌ قُدَّامَكُمْ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>10</sup> رَجُلٌ وَاحِدٌ مِنْكُمْ يَطْرُدُ أَلْفًا، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ هُوَ الْمُحَارِبُ عَنْكُمْ كَمَا كَلَّمَكُمُ.
- <sup>11</sup> فَاحْتَفِظُوا جِدًّا لِأَنْفُسِكُمْ أَنْ تُحِبُّوا الرَّبَّ إِلَهُكُمْ.
- <sup>12</sup> «وَلَكِنْ إِذَا رَجَعْتُمْ وَلَصِقْتُمْ بِبَقِيَّةِ هَؤُلَاءِ الشُّعُوبِ، أَوْلَئِكَ الْبَاقِيْنَ مَعَكُمْ، وَصَاهَرْتُمُوهُمْ وَدَخَلْتُمْ إِلَيْهِمْ وَهُمْ إِلَيْكُمْ،

- <sup>13</sup>فاعلموا يَقِينًا أَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ لَا يَعُودُ يَطْرُدُ أَوْلَئِكَ الشُّعُوبَ مِنْ أَمَامِكُمْ، فَيَكُونُوا لَكُمْ فَحًّا وَشَرَكًا وَسَوْطًا عَلَى جَوَانِبِكُمْ، وَشَوْكًا فِي أَعْيُنِكُمْ، حَتَّى تَبِيدُوا عَنْ تِلْكَ الْأَرْضِ الصَّالِحَةِ الَّتِي أُعْطَاكُمْ إِيَّاهَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.
- <sup>14</sup>وها أنا اليومَ ذَاهِبٌ فِي طَرِيقِ الْأَرْضِ كُلِّهَا. وَتَعْلَمُونَ بِكُلِّ قُلُوبِكُمْ وَكُلِّ أَنْفُسِكُمْ أَنَّهُ لَمْ تَسْقُطْ كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ جَمِيعِ الْكَلَامِ الصَّالِحِ الَّذِي تَكَلَّمُ بِهِ الرَّبُّ عَنْكُمْ. الْكُلُّ صَارَ لَكُمْ. لَمْ تَسْقُطْ مِنْهُ كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ.
- <sup>15</sup>وَيَكُونُ كَمَا أَنَّهُ أَتَى عَلَيْكُمْ كُلُّ الْكَلَامِ الصَّالِحِ الَّذِي تَكَلَّمُ بِهِ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ عَنْكُمْ، كَذَلِكَ يَجْلِبُ عَلَيْكُمْ الرَّبُّ كُلُّ الْكَلَامِ الرَّدِيِّ حَتَّى يُبِيدَكُمْ عَنْ هَذِهِ الْأَرْضِ الصَّالِحَةِ الَّتِي أُعْطَاكُمْ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.
- <sup>16</sup>حِينَمَا تَتَعَذَّوْنَ عَهْدَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ الَّذِي أَمَرَكُمْ بِهِ وَتَسِيرُونَ وَتَعْبُدُونَ إِلَهَةً أُخْرَى وَتَسْجُدُونَ لَهَا، يَحْمَى غَضَبُ الرَّبِّ عَلَيْكُمْ فَتَبِيدُونَ سَرِيعًا عَنِ الْأَرْضِ الصَّالِحَةِ الَّتِي أُعْطَاكُمْ.

## يشوع 24

### تجديد العهد في شكيم

- <sup>1</sup>وَجَمَعَ يَشُوعُ جَمِيعَ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ إِلَى شَكِيمَ. وَدَعَا شَيْوْخَ إِسْرَائِيلَ وَرُؤَسَاءَهُمْ وَقُضَاتَهُمْ وَعُرَفَاءَهُمْ فَمَثَلُوا أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>2</sup>وَقَالَ يَشُوعُ لَجَمِيعِ الشَّعْبِ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: أَبَاؤُكُمْ سَكَنُوا فِي عَبْرِ النَّهْرِ مِنْذُ الدَّهْرِ. تَارَحَ أَبُو إِبْرَاهِيمَ وَأَبُو نَاحُورَ، وَعَبَدُوا آلِهَةً أُخْرَى.
- <sup>3</sup>فَأَخَذْتُ إِبْرَاهِيمَ أَبَاكُمْ مِنْ عَبْرِ النَّهْرِ وَسِرْتُ بِهِ فِي كُلِّ أَرْضِ كِنَعَانَ، وَكَثُرَتْ نَسْلُهُ وَأَعْطَيْتُهُ إِسْحَاقَ.
- <sup>4</sup>وَأَعْطَيْتُ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ وَعِيسَى، وَأَعْطَيْتُ عِيسَى جَبَلَ سَعِيرَ لِمِلْكِهِ. وَأَمَّا يَعْقُوبُ وَبَنُوهُ فَنَزَلُوا إِلَى مِصْرَ.
- <sup>5</sup>وَأَرْسَلْتُ مُوسَى وَهَارُونَ وَضَرَبْتُ مِصْرَ حَسَبَ مَا فَعَلْتُ فِي وَسْطِهَا، ثُمَّ أَخْرَجْتُكُمْ.
- <sup>6</sup>فَأَخْرَجْتُ أَبَاءَكُمْ مِنْ مِصْرَ، وَدَخَلْتُمُ الْبَحْرَ وَتَبَعَ الْمِصْرِيُّونَ أَبَاءَكُمْ بِمَرَكِبَاتٍ وَفُرْسَانٍ إِلَى بَحْرِ سُوْفٍ.
- <sup>7</sup>فَصَرَخُوا إِلَى الرَّبِّ، فَجَعَلَ ظَلَامًا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الْمِصْرِيِّينَ، وَجَلَبَ عَلَيْهِمُ الْبَحْرَ فَعَطَّاهُمْ. وَرَأَتْ أَعْيُنُكُمْ مَا فَعَلْتُ فِي مِصْرَ، وَأَقَمْتُمْ فِي الْفَقْرِ أَيَّامًا كَثِيرَةً.
- <sup>8</sup>ثُمَّ أَتَيْتُ بِكُمْ إِلَى أَرْضِ الْأَمُورِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي عَبْرِ الْأُرْدُنِّ فَحَارَبُوكُمْ، وَدَفَعْتُهُمْ بِيَدِكُمْ فَمَلَكْتُمْ أَرْضَهُمْ وَأَهْلَكْتُهُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ.
- <sup>9</sup>وَقَامَ بِالْأَقْبُ بْنُ صِقُورَ مَلِكُ مَوَّابَ وَحَارَبَ إِسْرَائِيلَ، وَأَرْسَلَ وَدَعَا بِلْعَامَ بْنَ بَعُورَ لِكَيْ يَلْعَنَكُمْ.
- <sup>10</sup>وَلَمْ أَشَأْ أَنْ أَسْمَعَ لِبِلْعَامَ، فَبَارَكَكُمْ بَرَكَةً وَأَنْقَذْتُكُمْ مِنْ يَدِهِ.
- <sup>11</sup>ثُمَّ عَبَرْتُمُ الْأُرْدُنَّ وَأَتَيْتُمْ إِلَى أَرِيحَا. فَحَارَبَكُمْ أَصْحَابُ أَرِيحَا: الْأَمُورِيُّونَ وَالْفِرَزِيُّونَ وَالْكَنْعَانِيُّونَ وَالْحِثِّيُّونَ وَالْجَرَجَاشِيُّونَ وَالْحَوِّيُّونَ وَالْيَبُوسِيُّونَ، فَدَفَعْتُهُمْ بِيَدِكُمْ.
- <sup>12</sup>وَأَرْسَلْتُ قُدَّامَكُمْ الزَّنَابِيرَ وَطَرَدْتُهُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ، أَيَّ مَلِكِي الْأَمُورِيِّينَ، لَا بِسَيْفِكَ وَلَا بِقَوْسِكَ.
- <sup>13</sup>وَأَعْطَيْتُكُمْ أَرْضًا لَمْ تَتَعَبُوا عَلَيْهَا، وَمُدُنًا لَمْ تَبْنُوهَا وَتَسْكُنُونَ بِهَا، وَمِنْ كُرُومٍ وَزَيْتُونٍ لَمْ تَغْرَسوها تَأْكُلُونَ.
- <sup>14</sup>فَالآنَ اخْشَوْا الرَّبَّ وَاعْبُدُوهُ بِكَمَالٍ وَأَمَانَةٍ، وَانْزِعُوا الْآلِهَةَ الَّذِينَ عِبَدَهُمْ أَبَاؤُكُمْ فِي عَبْرِ النَّهْرِ وَفِي مِصْرَ، وَاعْبُدُوا الرَّبَّ.
- <sup>15</sup>وَإِنْ سَاءَ فِي أَعْيُنِكُمْ أَنْ تَعْبُدُوا الرَّبَّ، فَاخْتَارُوا لِأَنْفُسِكُمْ الْيَوْمَ مَنْ تَعْبُدُونَ: إِنْ كَانَ الْآلِهَةُ الَّذِينَ عِبَدَهُمْ أَبَاؤُكُمْ الَّذِينَ فِي عَبْرِ النَّهْرِ، وَإِنْ كَانَ إِلَهَةُ الْأَمُورِيِّينَ الَّذِينَ أَنْتُمْ سَاكِنُونَ فِي أَرْضِهِمْ. وَأَمَّا أَنَا وَبَيْتِي فَتَعْبُدُ الرَّبَّ.»
- <sup>16</sup>فَأَجَابَ الشَّعْبُ وَقَالُوا: «حَاشَا لَنَا أَنْ نَتْرَكَ الرَّبَّ لَعَبْدِ إِلَهَةٍ أُخْرَى،
- <sup>17</sup>لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُنَا هُوَ الَّذِي أَصْعَدَنَا وَأَبَاعَنَا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ، وَالَّذِي عَمِلَ أَمَامَ أَعْيُنِنَا تِلْكَ الْآيَاتِ الْعَظِيمَةَ، وَحَفِظْنَا فِي كُلِّ الطَّرِيقِ الَّتِي سِرْنَا فِيهَا وَفِي جَمِيعِ الشُّعُوبِ الَّذِينَ عَبَرْنَا فِي وَسْطِهِمْ.

- <sup>18</sup>وَطَرَدَ الرَّبُّ مِنْ أَمَامِنَا جَمِيعَ الشُّعُوبِ، وَالْأُمُورِيِّينَ السَّاكِنِينَ الْأَرْضَ. فَحَنُّ أَيْضًا نَعْبُدُ الرَّبَّ لِأَنَّهُ هُوَ إِلَهُنَا».
- <sup>19</sup>فَقَالَ يَسُوعُ لِلشَّعْبِ: «لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَعْبُدُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ إِلَهٌ قُدُّوسٌ وَإِلَهُ غَيْرٌ هُوَ. لَا يَغْفِرُ ذُنُوبَكُمْ وَخَطَايَاكُمْ.
- <sup>20</sup>وَإِذَا تَرَكْتُمْ الرَّبَّ وَعَبَدْتُمْ إِلَهَةً غَرِيبَةً يَرْجِعُ فَيْسِيءٌ إِلَيْكُمْ وَيُفْنِيكُمْ بَعْدَ أَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكُمْ».
- <sup>21</sup>فَقَالَ الشَّعْبُ لِيَسُوعَ: «لَا. بَلِ الرَّبُّ نَعْبُدُ».
- <sup>22</sup>فَقَالَ يَسُوعُ لِلشَّعْبِ: «أَنْتُمْ شُهَدَاءٌ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْكُمْ قَدْ اخْتَرْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ الرَّبَّ لَتَعْبُدُوهُ».
- <sup>23</sup>فَقَالُوا: «نَحْنُ شُهَدَاءٌ».
- <sup>24</sup>فَقَالَ الشَّعْبُ لِيَسُوعَ: «الرَّبُّ إِلَهُنَا نَعْبُدُ وَلِصَوْتِهِ نَسْمَعُ».
- <sup>25</sup>وَقَطَعَ يَسُوعُ عَهْدًا لِلشَّعْبِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَجَعَلَ لَهُمْ فَرِيضَةً وَحُكْمًا فِي شَكِيمَ.
- <sup>26</sup>وَكَتَبَ يَسُوعُ هَذَا الْكَلَامَ فِي سِفْرِ شَرِيعَةِ اللَّهِ. وَأَخَذَ حَجَرًا كَبِيرًا وَنَصَبَهُ هُنَاكَ تَحْتَ الْبَلُوطَةِ الَّتِي عِنْدَ مَقْدِسِ الرَّبِّ.
- <sup>27</sup>ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ لَجَمِيعِ الشَّعْبِ: «إِنَّ هَذَا الْحَجَرَ يَكُونُ شَاهِدًا عَلَيْنَا، لِأَنَّهُ قَدْ سَمِعَ كُلُّ كَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي كَلَّمَنَا بِهِ، فَيَكُونُ شَاهِدًا عَلَيْنَا لَنَلَّا تَجِدُوا إِلَهُكُمْ».
- <sup>28</sup>ثُمَّ صَرَفَ يَسُوعُ الشَّعْبَ كُلَّ وَاحِدٍ إِلَى مُلْكِهِ.

#### موت يسوع ودفنه

- <sup>29</sup>وَكَانَ بَعْدَ هَذَا الْكَلَامِ أَنَّهُ مَاتَ يَسُوعُ بَنُ نُونٍ عَبْدُ الرَّبِّ ابْنُ مِئَةٍ وَعَشْرِ سِنِينَ.
- <sup>30</sup>فَدَفَنُوهُ فِي تَحْمِ مُلْكِهِ، فِي تِمْنَةِ سَارَحَ الَّتِي فِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ شِمَالِي جَبَلِ جَاعَشَ.
- <sup>31</sup>وَعَبَدَ إِسْرَائِيلُ الرَّبَّ كُلَّ أَيَّامِ يَسُوعَ، وَكُلَّ أَيَّامِ الشُّيُوخِ الَّذِينَ طَالَتْ أَيَّامُهُمْ بَعْدَ يَسُوعَ وَالَّذِينَ عَرَفُوا كُلَّ عَمَلِ الرَّبِّ الَّذِي عَمَلَهُ لِإِسْرَائِيلَ.

#### دفن عظام يوسف

- <sup>32</sup>وَعِظَامُ يَوْسُفَ الَّتِي أَصْعَدَهَا بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ دَفَنُوهَا فِي شَكِيمَ، فِي قِطْعَةِ الْحَقْلِ الَّتِي اشْتَرَاهَا يَعْقُوبُ مِنْ بَنِي حَمُورَ أَبِي شَكِيمَ بِمِئَةِ قَسِيطَةٍ، فَصَارَتْ لِبَنِي يَوْسُفَ مُلْكًا.
- <sup>33</sup>وَمَاتَ أَلِيعَازَرُ بْنُ هَارُونَ فَدَفَنُوهُ فِي جَبْعَةِ فِينَحَاسَ ابْنِهِ الَّتِي أُعْطِيَتْ لَهُ فِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ.



## القضاة

### القضاة 1

شعب إسرائيل يحارب بقية الكنعانيين

- <sup>1</sup>وكان بعد موت يشوع أن بني إسرائيل سألوا الرب قائلين: «من منا يصعد إلى الكنعانيين أولاً لمحاربتهم؟»
- <sup>2</sup>فقال الرب: «يهودا يصعد. هوذا قد دفعت الأرض ليدِهِ».
- <sup>3</sup>فقال يهوذا لشمعون أخيه: «اصعد معي في قُرعتي لكي نحارب الكنعانيين، فأصعد أنا أيضاً معك في قُرعتك». فذهب شمعون معه.
- <sup>4</sup>فصعد يهوذا، ودفع الرب الكنعانيين والفرزيين بيدهم، فضربوا منهم في بازق عشرة آلاف رجل.
- <sup>5</sup>ووجدوا أدوني بازق في بازق، فحاربوه وضربوا الكنعانيين والفرزيين.
- <sup>6</sup>فهرب أدوني بازق، فتبعوه وأمسكوه وقطعوا أباهم يديه ورجليه.
- <sup>7</sup>فقال أدوني بازق: «سبعون ملكاً مقطوعة أباهم أيديهم وأرجلهم كانوا يلتقطون تحت مائدتي. كما فعلت كذلك جازاني الله». وأتوا به إلى أورشليم فمات هناك.
- <sup>8</sup>وحارب بنو يهوذا أورشليم وأخذوها وضربوها بحد السيف، وأشعلوا المدينة بالنار.
- <sup>9</sup>وبعد ذلك نزل بنو يهوذا لمحاربة الكنعانيين سكان الجبل والجنوب والسهل.
- <sup>10</sup>وسار يهوذا على الكنعانيين الساكنين في حبرون، وكان اسم حبرون قبلاً قرية أربع. وضربوا شيشاي وأخيمان وتلماي.
- <sup>11</sup>وسار من هناك على سكان دبير، واسم دبير قبلاً قرية سفر.
- <sup>12</sup>فقال كالب: «الذي يضرب قرية سفر ويأخذها، أعطيه عكسة ابنتي امرأة».
- <sup>13</sup>فأخذها غثنيل بن قنار، أخو كالب الأصغر منه. فأعطاه عكسة ابنته امرأة.
- <sup>14</sup>وكان عند دخولها أنها غرته بطلب حقل من أبيها. فنزلت عن الحمار، فقال لها كالب: «ما لك؟»
- <sup>15</sup>فقالت له: «أعطني بركة. لأنك أعطيتني أرض الجنوب، فأعطني يئابيع ماء». فأعطاه كالب الينابيع العليا والينابيع السفلى.
- <sup>16</sup>وبنو القيني حمي موسى صعدوا من مدينة النخل مع بني يهوذا إلى بريّة يهوذا التي في جنوبي عراد، وذهبوا وسكنوا مع الشعب.
- <sup>17</sup>وذهب يهوذا مع شمعون أخيه وضربوا الكنعانيين سكان صفاة وحرموها، ودعوا اسم المدينة «حرمة».
- <sup>18</sup>وأخذ يهوذا غرة وتخومها، وأشقلون وتخومها، وعقرون وتخومها.
- <sup>19</sup>وكان الرب مع يهوذا فملك الجبل، ولكن لم يطرد سكان الوادي لأن لهم مركبات حديد.
- <sup>20</sup>وأعطوا لكالب حبرون كما تكلم موسى. فطرد من هناك بني عناق الثلاثة.
- <sup>21</sup>وبنو بنيامين لم يطردوا اليبوسيين سكان أورشليم، فسكن اليبوسيون مع بني بنيامين في أورشليم إلى هذا اليوم.
- <sup>22</sup>وصعد بيت يوسف أيضاً إلى بيت إيل والرب معهم.
- <sup>23</sup>واستكشف بيت يوسف عن بيت إيل، وكان اسم المدينة قبلاً لوز.
- <sup>24</sup>فرأى المراقبون رجلاً خارجاً من المدينة، فقالوا له: «أرنا مدخل المدينة فنعمل معك معروفاً».
- <sup>25</sup>فأراهم مدخل المدينة، فضربوا المدينة بحد السيف، وأما الرجل وكل عشيرته فأطلقوهم.

- <sup>26</sup>فَانْطَلَقَ الرَّجُلُ إِلَى أَرْضِ الْحِثِّيِّينَ وَبَنَى مَدِينَةً وَدَعَا اسْمَهَا «لُورَ» وَهُوَ اسْمُهَا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>27</sup>وَلَمْ يَطْرُدْ مَنْسَى أَهْلَ بَيْتِ شَانَ وَفُرَاهَا، وَلَا أَهْلَ تَعْنَكْ وَفُرَاهَا، وَلَا سُكَّانَ دُورَ وَفُرَاهَا، وَلَا سُكَّانَ يِبْلَعَامَ وَفُرَاهَا، وَلَا سُكَّانَ مَجْدُو وَفُرَاهَا. فَعَزَمَ الْكَنْعَانِيُّونَ عَلَى السَّكَنِ فِي تِلْكَ الْأَرْضِ.
- <sup>28</sup>وَكَانَ لَمَّا تَشَدَّدَ إِسْرَائِيلُ أَنَّهُ وَضَعَ الْكَنْعَانِيِّينَ تَحْتَ الْجِزْيَةِ وَلَمْ يَطْرُدْهُمْ طَرْدًا.
- <sup>29</sup>وَأَفْرَايِمُ لَمْ يَطْرُدِ الْكَنْعَانِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي جَاَزَرَ، فَسَكَنَ الْكَنْعَانِيُّونَ فِي وَسْطِهِ فِي جَاَزَرَ.
- <sup>30</sup>زَبُولُونُ لَمْ يَطْرُدْ سُكَّانَ قِطْرُونَ، وَلَا سُكَّانَ نَهْلُولَ، فَسَكَنَ الْكَنْعَانِيُّونَ فِي وَسْطِهِ وَكَانُوا تَحْتَ الْجِزْيَةِ.
- <sup>31</sup>وَلَمْ يَطْرُدْ أَشِيرُ سُكَّانَ عَكُو، وَلَا سُكَّانَ صِيدُونَ وَأَحْلَبَ وَأَكْزِيبَ وَخَلْبَةَ وَأَفِيقَ وَرَحُوبَ.
- <sup>32</sup>فَسَكَنَ الْأَشِيرِيُّونَ فِي وَسْطِ الْكَنْعَانِيِّينَ سُكَّانِ الْأَرْضِ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَطْرُدُوهُمْ.
- <sup>33</sup>وَنَفْتَالِي لَمْ يَطْرُدْ سُكَّانَ بَيْتِ شَمْسٍ، وَلَا سُكَّانَ بَيْتِ عَنَاءَ، بَلْ سَكَنَ فِي وَسْطِ الْكَنْعَانِيِّينَ سُكَّانِ الْأَرْضِ. فَكَانَ سُكَّانُ بَيْتِ شَمْسٍ وَبَيْتِ عَنَاءَ تَحْتَ الْجِزْيَةِ لَهُمْ.
- <sup>34</sup>وَخَصَرَ الْأُمُورِيُّونَ بَنِي دَانَ فِي الْجَبَلِ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَدْعَوْهُمْ يَنْزِلُونَ إِلَى الْوَادِي.
- <sup>35</sup>فَعَزَمَ الْأُمُورِيُّونَ عَلَى السَّكَنِ فِي جَبَلِ حَارَسَ فِي أَيْلُونَ وَفِي شَعْلَيْيَمَ. وَقَوِيثُ يَدُ بَيْتِ يَوْسُفَ فَكَانُوا تَحْتَ الْجِزْيَةِ.
- <sup>36</sup>وَكَانَ تُخَمُ الْأُمُورِيُّونَ مِنْ عَقَبَةِ عَقْرِييَمَ مِنْ سَالَعٍ فَصَاعِدًا.

## الفُضَاة 2

### ملاك الرب في بوكيم

- <sup>1</sup>وَصَعَدَ مَلَاكُ الرَّبِّ مِنَ الْجَلْجَالِ إِلَى بُوكِيمَ وَقَالَ: «قَدْ أَصْعَدْتُكُمْ مِنْ مِصْرَ وَأَتَيْتُ بِكُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمْتُ لِأَبَائِكُمْ، وَقُلْتُ: لَا أَنْكُثَ عَهْدِي مَعَكُمْ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>2</sup>وَأَنْتُمْ فَلَا تَقْطَعُوا عَهْدًا مَعَ سُكَّانِ هَذِهِ الْأَرْضِ. اهْدِمُوا مَذَابِحَهُمْ. وَلَمْ تَسْمَعُوا لَصَوْتِي. فَمَاذَا عَمِلْتُمْ؟
- <sup>3</sup>فَقُلْتُ أَيْضًا: لَا أَطْرُدْهُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ، بَلْ يَكُونُونَ لَكُمْ مُضَايِقِينَ، وَتَكُونُ آلِهَتُهُمْ لَكُمْ شُرَكَاءَ».
- <sup>4</sup>وَكَانَ لَمَّا تَكَلَّمَ مَلَاكُ الرَّبِّ بِهَذَا الْكَلَامِ إِلَى جَمِيعِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، أَنَّ الشَّعْبَ رَفَعُوا صَوْتَهُمْ وَبَكَوْا.
- <sup>5</sup>فَدَعَوْا اسْمَ ذَلِكَ الْمَكَانِ «بُوكِيمَ». وَدَبَّحُوا هُنَاكَ لِلرَّبِّ.

### العصيان والهزيمة

- <sup>6</sup>وَصَرَفَ يَشُوعُ الشَّعْبَ، فَذَهَبَ بَنُو إِسْرَائِيلَ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى مُلْكِهِ لِأَجْلِ امْتِلَاكِ الْأَرْضِ.
- <sup>7</sup>وَعَبَدَ الشَّعْبُ الرَّبَّ كُلَّ أَيَّامِ يَشُوعَ، وَكُلَّ أَيَّامِ الشُّيُوخِ الَّذِينَ طَالَتْ أَيَّامُهُمْ بَعْدَ يَشُوعَ الَّذِينَ رَأَوْا كُلَّ عَمَلِ الرَّبِّ الْعَظِيمِ الَّذِي عَمِلَ لِإِسْرَائِيلَ.
- <sup>8</sup>وَمَاتَ يَشُوعُ بَنُ نُونَ عَبْدُ الرَّبِّ ابْنُ مِئَةٍ وَعِشْرَ سِنِينَ.
- <sup>9</sup>فَدَفَنُوهُ فِي تُخَمِ مُلْكِهِ فِي تِمْنَةَ حَارَسَ فِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ، شِمَالِيَّ جَبَلِ جَاعَشَ.
- <sup>10</sup>وَكُلُّ ذَلِكَ الْجِيلِ أَيْضًا انْضَمَّ إِلَى آبَائِهِ، وَقَامَ بَعْدَهُمْ جِيلٌ آخَرُ لَمْ يَعْرِفِ الرَّبَّ، وَلَا الْعَمَلَ الَّذِي عَمِلَ لِإِسْرَائِيلَ.
- <sup>11</sup>وَفَعَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ وَعَبَدُوا الْبَعْلِيمَ.
- <sup>12</sup>وَتَرَكَوا الرَّبَّ إِلَهَ آبَائِهِمُ الَّذِي أَخْرَجَهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، وَسَارُوا وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى مِنْ إِلَهَةِ الشُّعُوبِ الَّذِينَ حَوْلَهُمْ، وَسَجَدُوا لَهَا وَأَغَاطُوا الرَّبَّ.
- <sup>13</sup>تَرَكَوا الرَّبَّ وَعَبَدُوا الْبَعْلَ وَعَشْتَارُوثَ.

- <sup>14</sup>فَحَمِيَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ، فَدَفَعَهُمْ بِأَيْدِي نَاهِبِينَ نَهَبُوهُمْ، وَبَاعَهُمْ بِيَدِ أَعْدَائِهِمْ حَوْلَهُمْ، وَلَمْ يَقْدِرُوا بَعْدَ عَلَى الْوُقُوفِ أَمَامَ أَعْدَائِهِمْ.
- <sup>15</sup>حَيْثُمَا خَرَجُوا كَانَتْ يَدُ الرَّبِّ عَلَيْهِمْ لِلشَّرِّ، كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ وَكَمَا أَقْسَمَ الرَّبُّ لَهُمْ. فَضَاقَ بِهِمُ الْأَمْرُ جَدًّا.
- <sup>16</sup>وَأَقَامَ الرَّبُّ قُضَاةً فَخَلَّصُوهُمْ مِنْ يَدِ نَاهِبِيهِمْ.
- <sup>17</sup>وَلَقُضَاتِهِمْ أَيْضًا لَمْ يَسْمَعُوا، بَلْ زَنَوْا وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى وَسَجَدُوا لَهَا. حَادُوا سَرِيعًا عَنِ الطَّرِيقِ الَّتِي سَارَ بِهَا آبَاؤُهُمْ لَسَمْعِ وَصَايَا الرَّبِّ، لَمْ يَفْعَلُوا هَكَذَا.
- <sup>18</sup>وَحِينَمَا أَقَامَ الرَّبُّ لَهُمْ قُضَاةً، كَانَ الرَّبُّ مَعَ الْقَاضِي، وَخَلَّصَهُمْ مِنْ يَدِ أَعْدَائِهِمْ كُلِّ أَيَّامِ الْقَاضِي، لِأَنَّ الرَّبَّ نَدِمَ مِنْ أَجْلِ أَنْيَنِهِمْ بِسَبَبِ مُضَايِقِيهِمْ وَزَاجِمِيهِمْ.
- <sup>19</sup>وَعِنْدَ مَوْتِ الْقَاضِي كَانُوا يَرْجِعُونَ وَيَفْسُدُونَ أَكْثَرَ مِنْ آبَائِهِمْ، بِالذَّهَابِ وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى لِيَعْبُدُوهَا وَيَسْجُدُوا لَهَا. لَمْ يَكْفُوا عَنْ أَفْعَالِهِمْ وَطَرِيقِهِمُ الْقَاسِيَةِ.
- <sup>20</sup>فَحَمِيَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ وَقَالَ: «مِنْ أَجْلِ أَنَّ هَذَا الشَّعْبَ قَدْ تَعَدَّوْا عَهْدِي الَّذِي أَوْصَيْتُ بِهِ آبَاءَهُمْ وَلَمْ يَسْمَعُوا لَصَوْتِي،
- <sup>21</sup>فَأَنَا أَيْضًا لَا أَعُودُ أَطْرُدُ إِنْسَانًا مِنْ أَمَامِهِمْ مِنَ الْأُمَمِ الَّذِينَ تَرَكَهُمْ يَشُوعُ عِنْدَ مَوْتِهِ
- <sup>22</sup>لَكِي أَمْتَحِنَ بِهِمْ إِسْرَائِيلَ: أَيْحَفَظُونَ طَرِيقَ الرَّبِّ لِيَسْلُكُوا بِهَا كَمَا حَفَظَهَا آبَاؤُهُمْ، أَمْ لَا».
- <sup>23</sup>فَتَرَكَ الرَّبُّ أَوْلَئِكَ الْأُمَمَ وَلَمْ يَطْرُدْهُمْ سَرِيعًا وَلَمْ يَدْفَعْهُمْ بِيَدِ يَشُوعَ.

### القُضَاة 3

- <sup>1</sup>فَهُؤُلَاءِ هُمُ الْأُمَمُ الَّذِينَ تَرَكَهُمْ الرَّبُّ لِيَمْتَحِنَ بِهِمْ إِسْرَائِيلَ، كُلُّ الَّذِينَ لَمْ يَعْرِفُوا جَمِيعَ حُرُوبِ كَنْعَانَ
- <sup>2</sup>إِنَّمَا لِمَعْرِفَةِ أَجْيَالِ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَتَعْلِيمِهِمُ الْحَرْبِ. الَّذِينَ لَمْ يَعْرِفُوهَا قَبْلُ فَقَطْ:
- <sup>3</sup>أَقْطَابُ الْفِلَسْطِينِيِّينَ الْخَمْسَةِ، وَجَمِيعُ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالصِّيدُونِيِّينَ وَالْحَوِّيِّينَ سُكَّانِ جَبَلِ لُبْنَانَ، مِنْ جَبَلِ بَعْلِ حَرْمُونَ إِلَى مَدْخَلِ حَمَاةَ.
- <sup>4</sup>كَانُوا لَا مَتَحَانَ إِسْرَائِيلَ بِهِمْ، لَكِي يُعْلَمَ هَلْ يَسْمَعُونَ وَصَايَا الرَّبِّ الَّتِي أَوْصَى بِهَا آبَاءَهُمْ عَنْ يَدِ مُوسَى.

#### عُثْنِيئِيل

- <sup>5</sup>فَسَكَنَ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي وَسْطِ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْفِرْزِيِّينَ وَالْحَوِّيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ،
- <sup>6</sup>وَاتَّخَذُوا بَنَاتِهِمْ لِأَنْفُسِهِمْ نِسَاءً، وَأَعْطَوْا بَنَاتِهِمْ لِبَنِيهِمْ وَعَبَدُوا آلِهَتَهُمْ.
- <sup>7</sup>فَعَمِلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ، وَنَسُوا الرَّبَّ إِلَهُهُمْ وَعَبَدُوا الْبَعْلِيمَ وَالسَّوَارِي.
- <sup>8</sup>فَحَمِيَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ، فَبَاعَهُمْ بِيَدِ كُوشَانَ رِشْعَتَايِمَ مَلِكِ أَرَامِ النَّهْرَيْنِ. فَعَبَدَ بَنُو إِسْرَائِيلَ كُوشَانَ رِشْعَتَايِمَ ثَمَانِي سِنِينَ.
- <sup>9</sup>وَصَرَخَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى الرَّبِّ، فَأَقَامَ الرَّبُّ مُخَلِّصًا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فَخَلَّصَهُمْ، عُثْنِيئِيلَ بَنَ قَنَازَ أَخَا كَالِبِ الْأَصْغَرَ.
- <sup>10</sup>فَكَانَ عَلَيْهِ رُوحُ الرَّبِّ، وَقُضِيَ لِإِسْرَائِيلَ. وَخَرَجَ لِلْحَرْبِ فَدَفَعَ الرَّبُّ لِيَدِهِ كُوشَانَ رِشْعَتَايِمَ مَلِكِ أَرَامَ، وَاعْتَرَتْ يَدُهُ عَلَى كُوشَانَ رِشْعَتَايِمَ.
- <sup>11</sup>وَاسْتَرَاخَتْ الْأَرْضُ أَرْبَعِينَ سَنَةً. وَمَاتَ عُثْنِيئِيلُ بَنُ قَنَازَ.

#### إِهُود

- <sup>12</sup>وَعَادَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَعْمَلُونَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ، فَشَدَّدَ الرَّبُّ عِجْلُونَ مَلِكَ مُوَابَ عَلَى إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّهُمْ عَمِلُوا الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ.

- <sup>13</sup> فَجَمَعَ إِلَيْهِ بَنِي عَمُونَ وَعَمَالِيقَ، وَسَارَ وَضَرَبَ إِسْرَائِيلَ، وَامْتَلَكُوا مَدِينَةَ النَّخْلِ.
- <sup>14</sup> افْعَبَدَ بَنُو إِسْرَائِيلَ عِجْلُونَ مَلِكُ مَوَآبَ ثَمَانِي عَشْرَةَ سَنَةً.
- <sup>15</sup> وَصَرَخَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى الرَّبِّ، فَأَقَامَ لَهُمُ الرَّبُّ مَخْلَصًا إَهُودَ بْنَ جِيرَا النَّبِيَامِينِي، رَجُلًا أَعْسَرَ. فَأَرْسَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ بِيَدِهِ هَدِيَّةً لِعِجْلُونَ مَلِكِ مَوَآبَ.
- <sup>16</sup> افْعَمِلَ إَهُودُ لِنَفْسِهِ سَيْفًا، ذَا حَدَّيْنِ طَوْلُهُ ذِرَاعٌ، وَتَقْلَدُهُ تَحْتَ ثِيَابِهِ عَلَى فَخْذِهِ الْيُمْنَى.
- <sup>17</sup> وَقَدَّمَ الْهَدِيَّةَ لِعِجْلُونَ مَلِكِ مَوَآبَ. وَكَانَ عِجْلُونَ رَجُلًا سَمِينًا جِدًّا.
- <sup>18</sup> وَكَانَ لَمَّا انْتَهَى مِنْ تَقْدِيمِ الْهَدِيَّةِ، صَرَفَ الْقَوْمَ حَامِلِي الْهَدِيَّةِ،
- <sup>19</sup> وَأَمَّا هُوَ فَرَجَعَ مِنْ عِنْدِ الْمَنَحُوتَاتِ الَّتِي لَدَى الْجَلْجَالِ وَقَالَ: «لِي كَلَامٌ سِرِّي إِلَيْكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ». فَقَالَ: «صَهْ». وَخَرَجَ مِنْ عِنْدِهِ جَمِيعُ الْوَاقِفِينَ لَدَيْهِ.
- <sup>20</sup> فَدَخَلَ إِلَيْهِ إَهُودُ وَهُوَ جَالِسٌ فِي عُثْيَةٍ بُرُودٍ كَانَتْ لَهُ وَحْدَهُ. وَقَالَ إَهُودُ: «عِنْدِي كَلَامٌ لِلَّهِ إِلَيْكَ». فَقَامَ عَنِ الْكُرْسِيِّ.
- <sup>21</sup> فَمَدَّ إَهُودُ يَدَهُ الْيُسْرَى وَأَخَذَ السَّيْفَ عَنْ فَخْذِهِ الْيُمْنَى وَضَرَبَهُ فِي بَطْنِهِ.
- <sup>22</sup> فَدَخَلَ الْقَائِمُ أَيْضًا وَرَاءَ النَّصْلِ، وَطَبَّقَ الشَّحْمَ وَرَاءَ النَّصْلِ لِأَنَّهُ لَمْ يَجِدْ السَّيْفَ مِنْ بَطْنِهِ. وَخَرَجَ مِنَ الْجِتَارِ.
- <sup>23</sup> فَخَرَجَ إَهُودُ مِنَ الرِّوَاقِ وَأَغْلَقَ أَبْوَابَ الْعُلْيَةِ وَرَاءَهُ وَأَقْفَلَهَا.
- <sup>24</sup> وَلَمَّا خَرَجَ، جَاءَ عَبِيدُهُ وَنَظَرُوا وَإِذَا أَبْوَابُ الْعُلْيَةِ مُقْفَلَةٌ، فَقَالُوا: «إِنَّهُ مَغَطَّ رِجْلَيْهِ فِي مُخْدَعِ الْبُرُودِ».
- <sup>25</sup> فَلَبِثُوا حَتَّى خَلُّوا وَإِذَا هُوَ لَا يَفْتَحُ أَبْوَابَ الْعُلْيَةِ. فَأَخَذُوا الْمِفْتَاحَ وَفَتَحُوا وَإِذَا سَيِّدُهُمْ سَاقِطٌ عَلَى الْأَرْضِ مَيِّتًا.
- <sup>26</sup> وَأَمَّا إَهُودُ فَنَجَا، إِذْ هُمْ مَبْهُوتُونَ، وَعَبَرَ الْمَنَحُوتَاتِ وَنَجَا إِلَى سَعِيرَةَ.
- <sup>27</sup> وَكَانَ عِنْدَ مَجِيئِهِ أَنَّهُ ضَرَبَ بِالْبُوقِ فِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ، فَنَزَلَ مَعَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ عَنِ الْجَبَلِ وَهُوَ قُدَّامَهُمْ.
- <sup>28</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «اتَّبِعُونِي لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَفَعَ أَعْدَاءَكُمْ الْمَوَابِييْنَ لِيَدِكُمْ». فَنَزَلُوا وَرَاءَهُ وَأَخَذُوا مَخَاوِضَ الْأَرْضِ إِلَى مَوَآبَ، وَلَمْ يَدْعُوا أَحَدًا يَعْزُرُ.
- <sup>29</sup> فَضَرَبُوا مِنْ مَوَآبَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ نَحْوَ عَشْرَةِ آلَافِ رَجُلٍ، كُلُّ نَشِيطٍ، وَكُلُّ ذِي بَأْسٍ، وَلَمْ يَنْجُ أَحَدٌ.
- <sup>30</sup> فَذَلَّ الْمَوَابِييُونَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَحْتَ يَدِ إِسْرَائِيلَ. وَاسْتَرَاخَتِ الْأَرْضُ ثَمَانِينَ سَنَةً.

#### شمجر

- <sup>31</sup> وَكَانَ بَعْدَهُ شَمَجْرُ بْنُ عَنَاءَ، فَضَرَبَ مِنَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ سِتًّا مِئَةً رَجُلًا بِمِنْسَاسِ الْبَقَرِ. وَهُوَ أَيْضًا خَلَصَ إِسْرَائِيلَ.

### القضاء 4

#### دبورة وباراق

- <sup>1</sup> وَعَادَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَعْمَلُونَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ بَعْدَ مَوْتِ إَهُودَ،
- <sup>2</sup> فَبَاعَهُمُ الرَّبُّ بِيَدِ يَابِينَ مَلِكِ كَنْعَانَ الَّذِي مَلَكَ فِي حَاصُورَ. وَرئيسُ جَيْشِهِ سَيْسَرَا، وَهُوَ سَاكِنٌ فِي حَرُوشَةِ الْأُمَمِ.
- <sup>3</sup> فَصَرَخَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى الرَّبِّ، لِأَنَّهُ كَانَ لَهُ تِسْعُ مِئَةٍ مَرْكَبَةٍ مِنْ حَدِيدٍ، وَهُوَ ضَالِقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِشِدَّةٍ، عَشْرِينَ سَنَةً.
- <sup>4</sup> وَدَبُورَةُ امْرَأَةُ نَبِيَّةٍ زَوْجَةُ لَفِيدَتٍ، هِيَ قَاضِيَةُ إِسْرَائِيلَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ.
- <sup>5</sup> وَهِيَ جَالِسَةٌ تَحْتَ نَخْلَةٍ دَبُورَةَ بَيْنَ الرَّامَةِ وَبَيْتِ إِيْلَ فِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ. وَكَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَصْعَدُونَ إِلَيْهَا لِلْقَضَاءِ.

- <sup>6</sup>فَارْسَلْتُ وَدَعْتُ بَارَاقَ بْنَ أَبِيנוْعَمَ مِنْ قَادَشَ نَفْتَالِي، وَقَالَتْ لَهُ: «أَلَمْ يَأْمُرَ الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ: اذْهَبْ وَازْحَفْ إِلَى جَبَلِ تَابُورَ، وَخُذْ مَعَكَ عَشْرَةَ آلَافِ رَجُلٍ مِنْ بَنِي نَفْتَالِي وَمِنْ بَنِي زَبُولُونَ،
- <sup>7</sup>فَأَجْذُبْ إِلَيْكَ، إِلَى نَهْرِ قِيْشُونَ سَيِّسِرَا رَئِيسَ جَيْشِ يَابِينَ بِمَرْكَبَاتِهِ وَجُمْهُورِهِ وَأَدْفَعْهُ لِيَدِكَ؟»
- <sup>8</sup>فَقَالَ لَهَا بَارَاقُ: «إِنْ ذَهَبْتَ مَعِيَ أَذْهَبُ، وَإِنْ لَمْ تَذْهَبِي مَعِيَ فَلَا أَذْهَبُ».
- <sup>9</sup>فَقَالَتْ: «إِنِّي أَذْهَبُ مَعَكَ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَكُونُ لَكَ فَخْرٌ فِي الطَّرِيقِ الَّتِي أَنْتَ سَائِرٌ فِيهَا. لَأَنَّ الرَّبَّ يَبِيعُ سَيِّسِرَا بِيَدِ امْرَأَةٍ». فَقَامَتْ دَبُورَةُ وَذَهَبَتْ مَعَ بَارَاقَ إِلَى قَادَشَ.
- <sup>10</sup>وَدَعَا بَارَاقُ زَبُولُونَ وَنَفْتَالِي إِلَى قَادَشَ، وَصَعِدَ وَمَعَهُ عَشْرَةُ آلَافِ رَجُلٍ. وَصَعِدَتْ دَبُورَةُ مَعَهُ.
- <sup>11</sup>وَحَابِرُ الْقَيْنِيِّ انْفَرَدَ مِنْ قَايِنَ، مِنْ بَنِي حَوْبَابَ حَمِي مُوسَى، وَخَيَّمَ حَتَّى إِلَى بَلُوطَةَ فِي صَعْنَايِمَ الَّتِي عِنْدَ قَادَشَ.
- <sup>12</sup>وَأَخْبَرُوا سَيِّسِرَا بِأَنَّهُ قَدْ صَعِدَ بَارَاقُ بْنُ أَبِيנוْعَمَ إِلَى جَبَلِ تَابُورَ.
- <sup>13</sup>فَدَعَا سَيِّسِرَا جَمِيعَ مَرْكَبَاتِهِ، تِسْعَ مِئَةِ مَرْكَبَةٍ مِنْ حَدِيدٍ، وَجَمِيعَ الشَّعْبِ الَّذِي مَعَهُ مِنْ حَرُوشَةَ الْأُمَمِ إِلَى نَهْرِ قِيْشُونَ.
- <sup>14</sup>فَقَالَتْ دَبُورَةُ لِبَارَاقَ: «قُمْ، لَأَنَّ هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي دَفَعَ فِيهِ الرَّبُّ سَيِّسِرَا لِيَدِكَ. أَلَمْ يَخْرُجِ الرَّبُّ قُدَّامَكَ؟» فَنَزَلَ بَارَاقُ مِنْ جَبَلِ تَابُورَ وَوَرَاءَهُ عَشْرَةُ آلَافِ رَجُلٍ.
- <sup>15</sup>فَازْعَجَ الرَّبُّ سَيِّسِرَا وَكُلَّ الْمَرْكَبَاتِ وَكُلَّ الْجَيْشِ بِحَدِّ السَّيْفِ أَمَامَ بَارَاقَ. فَنَزَلَ سَيِّسِرَا عَنِ الْمَرْكَبَةِ وَهَرَبَ عَلَى رِجْلَيْهِ.
- <sup>16</sup>وَتَبَعَ بَارَاقُ الْمَرْكَبَاتِ وَالْجَيْشَ إِلَى حَرُوشَةَ الْأُمَمِ. وَسَقَطَ كُلُّ جَيْشِ سَيِّسِرَا بِحَدِّ السَّيْفِ. لَمْ يَبْقَ وَلَا وَاحِدٌ.
- <sup>17</sup>وَأَمَّا سَيِّسِرَا فَهَرَبَ عَلَى رِجْلَيْهِ إِلَى خِيْمَةِ يَاعِيلَ امْرَأَةِ حَابِرِ الْقَيْنِيِّ، لِأَنَّهُ كَانَ صُلْحٌ بَيْنَ يَابِينَ وَمَلِكِ حَاصُورَ وَبَيْنَ حَابِرِ الْقَيْنِيِّ.
- <sup>18</sup>فَخَرَجَتْ يَاعِيلُ لِاسْتِقْبَالِ سَيِّسِرَا وَقَالَتْ لَهُ: «مِلْ يَا سَيِّدِي، مِلْ إِلَيَّ. لَا تَخَفْ». فَمَالَ إِلَيْهَا إِلَى الْخِيْمَةِ وَغَطَّتْهُ بِالْحَافِ.
- <sup>19</sup>فَقَالَ لَهَا: «اسْقِنِي قَلِيلَ مَاءٍ لِأَنِّي قَدْ عَطِشْتُ». فَفَتَحَتْ وَطَبَّ اللَّبَنَ وَأَسْقَتْهُ ثُمَّ غَطَّتْهُ.
- <sup>20</sup>فَقَالَ لَهَا: «قَفِي بَبَابِ الْخِيْمَةِ، وَيَكُونُ إِذَا جَاءَ أَحَدٌ وَسَأَلَكَ: أَهْنَا رَجُلٌ؟ أَنْتِ تَقُولِينَ لَا».
- <sup>21</sup>فَأَخَذَتْ يَاعِيلُ امْرَأَةً حَابِرَ وَتَدَّ الْخِيْمَةَ وَجَعَلَتْ الْمِيْدَةَ فِي يَدَيْهَا، وَقَارَتْ إِلَيْهِ وَضَرَبَتْ الْوَتْدَ فِي صُدْغِهِ فَفَقَدَ إِلَى الْأَرْضِ، وَهُوَ مُتَنَقِّلٌ فِي النَّوْمِ وَمُتَعَبٌ، فَمَاتَ.
- <sup>22</sup>وَإِذَا بَارَاقُ يُطَارِدُ سَيِّسِرَا، فَخَرَجَتْ يَاعِيلُ لِاسْتِقْبَالِهِ وَقَالَتْ لَهُ: «تَعَالَ فَاَرِيكَ الرَّجُلَ الَّذِي أَنْتَ طَالِبُهُ». فَجَاءَ إِلَيْهَا وَإِذَا سَيِّسِرَا سَاقِطٌ مَيِّتًا وَالْوَتْدُ فِي صُدْغِهِ.
- <sup>23</sup>فَأَذَلَّ اللَّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَابِينَ مَلِكَ كَنْعَانَ أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>24</sup>وَأَخَذَتْ يَدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَنْزَايِدَ وَتَقْسُو عَلَى يَابِينَ مَلِكِ كَنْعَانَ حَتَّى قَرَضُوا يَابِينَ مَلِكَ كَنْعَانَ.

## الفُضَاة 5

### ترنيمة دُبُورَةَ

- <sup>1</sup>فَقَرَنَتُمْتُ دَبُورَةَ وَبَارَاقَ بْنَ أَبِيנוْعَمَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قَائِلِينَ:
- <sup>2</sup>«لَأَجْلِ قِيَادَةِ الْقَوَادِ فِي إِسْرَائِيلَ، لَأَجْلِ انْتِدَابِ الشَّعْبِ، بَارَكُوا الرَّبَّ.
- <sup>3</sup>اسْمَعُوا أَيُّهَا الْمُلُوكُ وَاصْغُوا أَيُّهَا الْعُظَمَاءُ. أَنَا، أَنَا لِلرَّبِّ أَتَرْتُمُ. أَرْمِزُ لِلرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ.

- <sup>4</sup>يا رَبُّ بِخُرُوجِكَ مِنْ سِيعِيرَ، بِصُعودِكَ مِنْ صَحراءِ أدومَ، الأرضُ ارتَعَدَتْ. السماواتُ أيضًا قَطَرَتْ. كذلك السُّحُبُ قَطَرَتْ ماءً.
- <sup>5</sup>تَزَلَّزَتِ الجِبَالُ مِنْ وَجهِ الرَّبِّ، وسيناءُ هذا مِنْ وَجهِ الرَّبِّ إلهِ إسرائيلَ.
- <sup>6</sup>«في أَيَّامِ شَمَجَرَ بْنِ عَناءَ، في أَيَّامِ ياعيلَ، اسْتَرَاخَتِ الطُّرُقُ، وعابِرو السُّبُلِ ساروا في مَسالِكَ مُعَوَّجَةٍ.
- <sup>7</sup>خُذِلَ الحُكَّامُ في إسرائيلَ. خُذِلُوا حَتَّى قُتِلَ أَنَا دَبُورَةُ. قُتِلَ أُمَّا في إسرائيلَ.
- <sup>8</sup>اخْتَارَ إِلَهَةٌ حَدِيثَةً. حينئذٍ حَرَبُ الأبوابِ. هل كانَ يُرَى مَجَنُّ أو رُمَحٌ في أَرْبعينَ ألفًا مِنْ إسرائيلَ؟
- <sup>9</sup>قَلْبِي نَحَوَ قُضاةِ إسرائيلَ الْمُنتَدِبِينَ في الشَّعْبِ. باركوا الرَّبَّ.
- <sup>10</sup>أَيُّهَا الرَّاكِبُونَ الأَثْنِ الصُّحَرِ، الجالِسُونَ عَلَى طَنافِسَ، والسَّالِكُونَ في الطريقِ، سَبِّحُوا!
- <sup>11</sup>مِنْ صَوْتِ الْمُحاصِّينَ بَيْنَ الأحواضِ هُناكَ يَثْنُونَ عَلَى حَقِّ الرَّبِّ، حَقِّ حُكَّامِهِ في إسرائيلَ. حينئذٍ نَزَلَ شَعْبُ الرَّبِّ إِلَى الأبوابِ.
- <sup>12</sup>«اسْتَيْقِظِي، اسْتَيْقِظِي يا دَبُورَةُ! اسْتَيْقِظِي، اسْتَيْقِظِي وتكلمي بِنَشِيدٍ! قُمْ يا باراقُ واسبِ سَيْبِكَ، يا ابنَ أُبِينوَعَم!
- <sup>13</sup>حينئذٍ تَسَلَّطَ الشَّارِدُ عَلَى عُظَمَاءِ الشَّعْبِ. الرَّبُّ سَلَّطَنِي عَلَى الجَبابَةِ.
- <sup>14</sup>جاءَ مِنْ أَفْرايمَ الَّذِينَ مَقَرُّهُمْ بَيْنَ عَماليقَ، وَبَعْدَكَ بَنِيامينُ مع قَوْمِكَ. مِنْ ماكِيرَ نَزَلَ قُضاةُ، وَمِنْ زَبولونَ ماسِكُونَ بِقَضِيبِ القانِدِ.
- <sup>15</sup>والرُّؤساءُ في يَسَّاكِرَ مع دَبُورَةَ. وكما يَسَّاكِرُ هَكَذا باراقُ. اِنْدَفَعَ إِلَى الوادي وراءَهُ. عَلَى مَساقِي رَأوبِينَ أَقْضِيَةُ قَلْبٍ عَظِيمَةٍ.
- <sup>16</sup>لماذا أَقَمْتَ بَيْنَ الحِطائِرِ لِسَمْعِ الصَّفِيرِ لِلقُطْعانِ. لَدَى مَساقِي رَأوبِينَ مَباحِثُ قَلْبٍ عَظِيمَةٍ.
- <sup>17</sup>جَلْعادُ في غَيْرِ الأَرْضِ سَكَنَ. ودانُ، لماذا اسْتَوْطَنَ لَدَى السُّفُنِ؟ وَأَشِيرُ أَقامَ عَلَى ساجِلِ البحرِ، وفي فُرْضِهِ سَكَنَ.
- <sup>18</sup>زَبولونُ شَعْبُ أَهانَ نَفْسَهُ إِلَى المَوْتِ مع نَفْثالِي عَلَى رِوابِي الحَقْلِ.
- <sup>19</sup>«جاءَ مُلوْكُ. حارَبوا. حينئذٍ حارَبَ مُلوْكُ كنعانَ في تَعَنَّاكَ عَلَى مِياهِ مَجَدُو. بَضَعَ فِضَّةً لَمْ يَأْخُذُوا.
- <sup>20</sup>مِنْ السَّماءِ حارَبوا. الكواكِبُ مِنْ حُبُّكها حارَبَتْ سِيسرا.
- <sup>21</sup>نَهْرُ قِيشونَ جَرَفَهُمْ. نَهْرُ وَقائِعَ نَهْرُ قِيشونَ. دوسي يا نَفْسي بَعِزِّ.
- <sup>22</sup>«حينئذٍ ضَرَبَتْ أَعقابُ الحَيْلِ مِنَ السُّوقِ، سوقَ أَقْويائِهِ.
- <sup>23</sup>إِلْعنوا مِروَزَ قالَ مَلَكُ الرَّبِّ. إِلْعنوا ساكِنيها لَعْنًا، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَأْتُوا لِمَعونَةِ الرَّبِّ، مَعونَةِ الرَّبِّ بَيْنَ الجَبابَةِ.
- <sup>24</sup>تُبَارِكْ عَلَى النِّساءِ ياعيلُ امرأَةُ حابِرَ القَيْنِي. عَلَى النِّساءِ في الخيامِ تُبَارِكْ.
- <sup>25</sup>طَلَبَ ماءً فَأَعْطَتْهُ لَبْنًا. في قَصْعَةِ العُظَماءِ قَدَمَتْ زُبْدَةً.
- <sup>26</sup>مَدَّتْ يَدَها إِلَى الوَتْدِ، وَيَمِينُها إِلَى مِضْرابِ العَمَلَةِ، وَضَرَبَتْ سِيسرا وَسَحَقَتْ رَأْسَهُ، شَدَّخَتْ وَخَرَّقَتْ صُدْغَهُ.
- <sup>27</sup>بَيْنَ رِجْلَيْها انْطَرَحَ، سَقَطَ، اضْطَجَعَ. بَيْنَ رِجْلَيْها انْطَرَحَ، سَقَطَ. حَيْثُ انْطَرَحَ فَهُناكَ سَقَطَ مَقْتُولًا.
- <sup>28</sup>مِنْ الكَوَّةِ أَشْرَفَتْ وَلَوْلَتْ أُمُّ سِيسرا مِنَ الشُّبَّانِ: لماذا أَبْطَأَتْ مَرْكَبائُهُ عَنِ المَجِيءِ؟ لماذا تَأَخَّرَتْ خَطَواتُ مَراكِبِهِ؟
- <sup>29</sup>فأجابَتْها أَحْكَمُ سَيِّداتِها، بل هي رَدَّتْ جَوابًا لِنَفْسِها:
- <sup>30</sup>أَلَمْ يَجِدُوا وَيَقْسيموا الغَنِيمةَ! فَتاءُ أو فَتاتَيْنِ لِكُلِّ رَجُلٍ! غَنِيمةُ ثِيابٍ مَصْبوغَةٍ لِسِيسرا! غَنِيمةُ ثِيابٍ مَصْبوغَةٍ مُطَرَّرَةٍ! ثِيابٍ مَصْبوغَةٍ مُطَرَّرَةٍ الوَجْهَيْنِ غَنِيمةٌ لِعُنْقِي!



31 هكذا يَبِيدُ جميعُ أعدائك يا رَبُّ. وأَجْبِأُوهُ كُخْرُوجِ الشَّمْسِ فِي جَبَرُوتِهَا». واستراحت الأرض أربعين سنة.

## القُضاة 6

### جدعون

- 1 وعَمِلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ، فَدَفَعَهُمُ الرَّبُّ لِيَدِ مَدْيَانَ سَبْعَ سِنِينَ.
- 2 فَاعْتَزَّتْ يَدُ مَدْيَانَ عَلَى إِسْرَائِيلَ. بِسَبَبِ الْمَدْيَانِيِّينَ عَمِلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ لَأَنْفُسِهِمُ الْكُهُوفَ الَّتِي فِي الْجِبَالِ وَالْمَغَايِرِ وَالْحُصُونِ.
- 3 وَإِذَا زَرَاعُ إِسْرَائِيلَ، كَانَ يَصْعَدُ الْمَدْيَانِيُّونَ وَالْعَمَالِقَةُ وَبَنُو الْمَشْرِقِ، يَصْعَدُونَ عَلَيْهِمْ،
- 4 وَيَنْزِلُونَ عَلَيْهِمْ وَيُتْلِفُونَ غَلَّةَ الْأَرْضِ إِلَى مَجِيئِكَ إِلَى غَزَّةَ، وَلَا يَتْرَكُونَ لِإِسْرَائِيلَ قُوَّةَ الْحَيَاةِ، وَلَا غَنَمًا وَلَا بَقَرًا وَلَا حَمِيرًا.
- 5 لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَصْعَدُونَ بِمَوَاشِيهِمْ وَخِيَامِهِمْ وَيَجِيئُونَ كَالْجَرَادِ فِي الْكَثَرَةِ وَلَيْسَ لَهُمْ وَلِجَمَالِهِمْ عَدَدٌ، وَدَخَلُوا الْأَرْضَ لَكَيْ يُخْرِبوها.
- 6 فَذَلَّ إِسْرَائِيلُ جَدًّا مِنْ قَبْلِ الْمَدْيَانِيِّينَ. وَصَرَخَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى الرَّبِّ.
- 7 وَكَانَ لَمَّا صَرَخَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى الرَّبِّ بِسَبَبِ الْمَدْيَانِيِّينَ
- 8 أَنَّ الرَّبَّ أَرْسَلَ رَجُلًا نَبِيًّا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَقَالَ لَهُمْ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: إِنِّي قَدْ أَصْعَدْتُكُمْ مِنْ مِصْرَ وَأَخْرَجْتُكُمْ مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ،
- 9 وَأَنْقَذْتُكُمْ مِنْ يَدِ الْمِصْرِيِّينَ وَمِنْ يَدِ جَمِيعِ مُضَايِقِيكُمْ، وَطَرَدْتُهُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ وَأَعْطَيْتُكُمْ أَرْضَهُمْ.
- 10 وَقُلْتُ لَكُمْ: أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ. لَا تَخَافُوا إِلَهَةَ الْأُمُورِيِّينَ الَّذِينَ أَنْتُمْ سَاكِنُونَ أَرْضَهُمْ. وَلَمْ تَسْمَعُوا لَصَوْتِي».
- 11 وَأَتَى مَلَائِكَةُ الرَّبِّ وَجَلَسَ تَحْتَ الْبُطْمَةِ الَّتِي فِي غَفَرَةِ الَّتِي لِيُوشَ الْأَبِيعَزَرِيِّ. وَابْنُهُ جِدْعُونُ كَانَ يَخْبِطُ حِنطَةً فِي الْمَعْصَرَةِ لَكَيْ يُهَرَّبَها مِنَ الْمَدْيَانِيِّينَ.
- 12 فَظَهَرَ لَهُ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ وَقَالَ لَهُ: «الرَّبُّ مَعَكَ يَا جَبَّارَ الْبَاسِ».
- 13 فَقَالَ لَهُ جِدْعُونُ: «أَسْأَلُكَ يَا سَيِّدِي، إِذَا كَانَ الرَّبُّ مَعَنَا فَلِمَذَا أَصَابَتْنَا كُلُّ هَذِهِ؟ وَأَيْنَ كُلُّ عَجَائِبِهِ الَّتِي أَخْبَرَنَا بِهَا آبَاؤُنَا قَاتِلِينَ: أَلَمْ يُصْعِدْنَا الرَّبُّ مِنْ مِصْرَ؟ وَالْآنَ قَدْ رَفَضْنَا الرَّبُّ وَجَعَلْنَا فِي كَفِّ مَدْيَانَ».
- 14 فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ الرَّبُّ وَقَالَ: «أَذْهَبْ بِقُوَّتِكَ هَذِهِ وَخَلِّصْ إِسْرَائِيلَ مِنْ كَفِّ مَدْيَانَ. أَمَا أَرْسَلْتُكَ؟»
- 15 فَقَالَ لَهُ: «أَسْأَلُكَ يَا سَيِّدِي، بِمَاذَا أُخَلِّصُ إِسْرَائِيلَ؟ هَا عَشِيرَتِي هِيَ الذُّلَّى فِي مَنَسَى، وَأَنَا الْأَصْغَرُ فِي بَيْتِ أَبِي».
- 16 فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «إِنِّي أَكُونُ مَعَكَ، وَسَتَضْرِبُ الْمَدْيَانِيِّينَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ».
- 17 فَقَالَ لَهُ: «إِنْ كُنْتُ قَدْ وَجَدْتُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ فَاصْنَعْ لِي عَلَامَةً أَنَّكَ أَنْتَ تُكَلِّمُنِي.
- 18 لَا تَبْرَحْ مِنْ ههنا حَتَّى آتِيَ إِلَيْكَ وَأَخْرَجَ تَقْدِمَتِي وَأَضَعَهَا أَمَامَكَ». فَقَالَ: «إِنِّي أَبْقَى حَتَّى تَرْجِعَ».
- 19 فَدَخَلَ جِدْعُونُ وَعَمِلَ جَدِيَّ مَعَزَى وَإِيفَةً ذَقِيقِ فَطِيرًا. أَمَّا اللَّحْمُ فَوَضَعَهُ فِي سَلٍّ، وَأَمَّا الْمَرْقُ فَوَضَعَهُ فِي قِدْرِ، وَخَرَجَ بِهَا إِلَيْهِ إِلَى تَحْتِ الْبُطْمَةِ وَقَدَّمَهَا.
- 20 فَقَالَ لَهُ مَلَائِكَةُ اللَّهِ: «خُذِ اللَّحْمَ وَالْفَطِيرَ وَضَعْهُمَا عَلَى تِلْكَ الصَّخْرَةِ وَاسْكُبِ الْمَرْقَ». فَفَعَلَ كَذَلِكَ.
- 21 فَمَدَّ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ طَرَفَ الْعُكَّازِ الَّذِي بِيَدِهِ وَمَسَّ اللَّحْمَ وَالْفَطِيرَ، فَصَعِدَتْ نَارٌ مِنَ الصَّخْرَةِ وَأَكَلَتْ اللَّحْمَ وَالْفَطِيرَ. وَذَهَبَ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ عَنْ عَيْنَيْهِ.
- 22 فَرَأَى جِدْعُونُ أَنَّهُ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ، فَقَالَ جِدْعُونُ: «آه يَا سَيِّدِي الرَّبُّ! لِأَنِّي قَدْ رَأَيْتُ مَلَائِكَةَ الرَّبِّ وَجْهًا لَوَجْهِ».

<sup>23</sup>فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «السَّلَامُ لَكَ. لَا تَخَفْ. لَا تَمُوتُ».

<sup>24</sup>فَبَنَى جَدْعُونُ هُنَاكَ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ وَدَعَاهُ «يَهُوَّهْ شَلُومَ». إِلَى هَذَا الْيَوْمِ لَمْ يَزَلْ فِي عَفْرَةٍ الْأَبْيَعَزَرِيِّينَ.

<sup>25</sup>وَكَانَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ أَنَّ الرَّبَّ قَالَ لَهُ: «خُذْ ثَوْرَ الْبَقَرِ الَّذِي لِأَبِيكَ، وَثَوْرًا ثَانِيًا ابْنِ سَبْعِ سِنِينَ، وَاهْدِمِ مَذْبَحَ الْبَعْلِ الَّذِي لِأَبِيكَ، واقطع السَّارِيَةَ الَّتِي عِنْدَهُ،

<sup>26</sup>وَابْنِ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ إِلَيْكَ عَلَى رَأْسِ هَذَا الْحِصْنِ بِتَرْتِيبٍ، وَخُذِ الثَّوْرَ الثَّانِي وَأَصْعِدْ مُحْرَقَةً عَلَى حَطَبِ السَّارِيَةِ الَّتِي تَقْطَعُهَا.

<sup>27</sup>فَأَخَذَ جَدْعُونُ عَشْرَةَ رِجَالٍ مِنْ عِبِيدِهِ وَعَمِلَ كَمَا كَلَّمَهُ الرَّبُّ. وَإِذْ كَانَ يَخَافُ مِنْ بَيْتِ أَبِيهِ وَأَهْلِ الْمَدِينَةِ أَنْ يَعْمَلَ ذَلِكَ نَهَارًا، فَعَمِلَهُ لَيْلًا.

<sup>28</sup>فَبَكَرَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ فِي الْعَدِّ وَإِذَا بِمَذْبَحِ الْبَعْلِ قَدْ هُدِمَ وَالسَّارِيَةُ الَّتِي عِنْدَهُ قَدْ قُطِعَتْ، وَالثَّوْرُ الثَّانِي قَدْ أُصْعِدَ عَلَى الْمَذْبَحِ الَّذِي بَنَى.

<sup>29</sup>فَقَالُوا الْوَاحِدُ لَصَاحِبِهِ: «مَنْ عَمِلَ هَذَا الْأَمْرَ؟» فَسَأَلُوا وَبَحَثُوا فَقَالُوا: «إِنَّ جَدْعُونَ بْنَ يُوَاشَ قَدْ فَعَلَ هَذَا الْأَمْرَ».

<sup>30</sup>فَقَالَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ لِيُوَاشَ: «أَخْرِجِ ابْنَكَ لَكِي يَمُوتَ، لِأَنَّهُ هَدَمَ مَذْبَحَ الْبَعْلِ وَقَطَعَ السَّارِيَةَ الَّتِي عِنْدَهُ».

<sup>31</sup>فَقَالَ يُوَاشُ لَجَمِيعِ الْقَانَمِينَ عَلَيْهِ: «أَنْتُمْ تُقَاتِلُونَ لِلْبَعْلِ، أَمْ أَنْتُمْ تُخَلِّصُونَهُ؟ مَنْ يُقَاتِلُ لَهُ يُقْتَلُ فِي هَذَا الصَّبَاحِ. إِنْ كَانَ إِلَهاً فَلْيُقَاتِلْ لِنَفْسِهِ لِأَنَّ مَذْبَحَهُ قَدْ هُدِمَ».

<sup>32</sup>فَدَعَاهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ «يَزْبَعْلُ» قَائِلًا: «لِنُقَاتِلْهُ الْبَعْلُ لِأَنَّهُ قَدْ هَدَمَ مَذْبَحَهُ».

<sup>33</sup>وَاجْتَمَعَ جَمِيعُ الْمِدْيَانِيِّينَ وَالْعَمَالِقَةِ وَبَنِي الْمَشْرِقِ مَعًا وَعَبَرُوا وَنَزَلُوا فِي وَادِي يَزْرَعِيلَ.

<sup>34</sup>وَلَيْسَ رُوحُ الرَّبِّ جَدْعُونَ فَضْرَبَ بِالْبُوقِ، فَاجْتَمَعَ أَبْيَعَزَرُ وَرَاءَهُ.

<sup>35</sup>وَأَرْسَلَ رُسُلًا إِلَى جَمِيعِ مَنْسَى، فَاجْتَمَعَ هُوَ أَيْضًا وَرَاءَهُ، وَأَرْسَلَ رُسُلًا إِلَى أَشِيرَ وَزَبُولُونَ وَنَفْتَالِي فَصَعِدُوا لِلْقَائِمِ.

<sup>36</sup>وَقَالَ جَدْعُونُ لِلَّهِ: «إِنْ كُنْتُ تُخَلِّصُ بِيَدِي إِسْرَائِيلَ كَمَا تَكَلَّمْتَ،

<sup>37</sup>فَهِيَ إِنِّي وَاضِعُ جَزَةِ الصَّوْفِ فِي الْبَيْدَرِ، فَإِنْ كَانَ طُلٌّ عَلَى الْجَزَةِ وَحَدَّهَا، وَجَفَافٌ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا، عَلِمْتُ أَنَّكَ تُخَلِّصُ بِيَدِي إِسْرَائِيلَ كَمَا تَكَلَّمْتَ».

<sup>38</sup>وَكَانَ كَذَلِكَ. فَبَكَرَ فِي الْعَدِّ وَضَعَطَ الْجَزَةَ وَعَصَرَ طُلًّا مِنَ الْجَزَةِ، مِلءَ قَصْعَةً مَاءً.

<sup>39</sup>فَقَالَ جَدْعُونُ لِلَّهِ: «لَا يَحِمُّ غَضَبُكَ عَلَيَّ فَاتَكَلَّمْ هَذِهِ الْمَرَّةَ فَقَطْ. أَمْتَحِنُ هَذِهِ الْمَرَّةَ فَقَطْ بِالْجَزَةِ. فَلْيَكُنْ جَفَافٌ فِي الْجَزَةِ وَحَدَّهَا وَعَلَى كُلِّ الْأَرْضِ لِيَكُنْ طُلٌّ».

<sup>40</sup>فَفَعَلَ اللَّهُ كَذَلِكَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ. فَكَانَ جَفَافٌ فِي الْجَزَةِ وَحَدَّهَا وَعَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا كَانَ طُلٌّ.

## القصة 7

### جدعون يهزم المديانيين

<sup>1</sup>فَبَكَرَ يَزْبَعْلُ، أَيُّ جَدْعُونَ، وَكُلُّ الشَّعْبِ الَّذِي مَعَهُ وَنَزَلُوا عَلَى عَيْنِ حَرُودَ. وَكَانَ جَيْشُ الْمِدْيَانِيِّينَ شِمَالِيَهُمْ عِنْدَ تَلِّ مَوْرَةَ فِي الْوَادِي.

<sup>2</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لَجَدْعُونَ: «إِنَّ الشَّعْبَ الَّذِي مَعَكَ كَثِيرٌ عَلَيَّ لِأَدْفَعِ الْمِدْيَانِيِّينَ بِيَدِهِمْ، لَنَلَّا يَفْتَحِرَ عَلَيَّ إِسْرَائِيلُ قَائِلًا: يَدِي خَلَّصَتْنِي».

<sup>3</sup>وَالآنَ نَادِ فِي آذَانِ الشَّعْبِ قَائِلًا: مَنْ كَانَ خَائِفًا وَمُرْتَعِدًا فَلْيَرْجِعْ وَيَنْصَرِفْ مِنْ جَبَلِ جِلْعَادَ». فَارْجَعَ مِنَ الشَّعْبِ اثْنَانِ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. وَبَقِيَ عَشْرَةُ أَلْفٍ.

- <sup>4</sup>وقَالَ الرَّبُّ لِدَعُونَ: «لَمْ يَزَلِ الشَّعْبُ كَثِيرًا. انْزِلْ بِهِمْ إِلَى الْمَاءِ فَأَنْقِئَهُمْ لَكَ هُنَاكَ. وَيَكُونُ أَنَّ الَّذِي أَقُولُ لَكَ عَنْهُ: هَذَا يَذْهَبُ مَعَكَ، فَهُوَ يَذْهَبُ مَعَكَ. وَكُلُّ مَنْ أَقُولُ لَكَ عَنْهُ: هَذَا لَا يَذْهَبُ مَعَكَ فَهُوَ لَا يَذْهَبُ».
- <sup>5</sup>فَنَزَلَ بِالشَّعْبِ إِلَى الْمَاءِ. وَقَالَ الرَّبُّ لِدَعُونَ: «كُلُّ مَنْ يَلْعُغُ بِلِسَانِهِ مِنَ الْمَاءِ كَمَا يَلْعُغُ الْكَلْبُ فَأَوْقِفْهُ وَحْدَهُ. وَكَذَا كُلُّ مَنْ جَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ لِلشُّرْبِ».
- <sup>6</sup>وَكَانَ عَدَدُ الَّذِينَ وَلَعُوا بِبَيْدِهِمْ إِلَى فَمِهِمْ ثَلَاثَ مِئَةِ رَجُلٍ. وَأَمَّا بَاقِي الشَّعْبِ جَمِيعًا فَجَثُّوا عَلَى رُكْبَتَيْهِمْ لِشُرْبِ الْمَاءِ.
- <sup>7</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِدَعُونَ: «بِالثَّلَاثِ مِئَةِ الرُّجُلِ الَّذِينَ وَلَعُوا أَخْلَصُكُمْ وَأَدْفَعُ الْمِدْيَانِيِّينَ لِيَدِكَ. وَأَمَّا سَائِرُ الشَّعْبِ فَلْيَذْهَبُوا كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى مَكَانِهِ».
- <sup>8</sup>فَأَخَذَ الشَّعْبُ زَادًا بِيَدِهِمْ مَعَ أَبْوَاقِهِمْ. وَأَرْسَلَ سَائِرَ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ كُلِّ وَاحِدٍ إِلَى خَيْمَتِهِ، وَأَمْسَكَ الثَّلَاثَ مِئَةِ الرُّجُلِ. وَكَانَتْ مَحَلَّةُ الْمِدْيَانِيِّينَ تَحْتَهُ فِي الْوَادِي.
- <sup>9</sup>وَكَانَ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ أَنَّ الرَّبَّ قَالَ لَهُ: «فُهِمَ انْزِلَ إِلَى الْمَحَلَّةِ، لِأَنِّي قَدْ دَفَعْتُهَا إِلَى يَدِكَ.
- <sup>10</sup>وَإِنْ كُنْتَ خَائِفًا مِنَ التُّزُولِ، فَانْزِلْ أَنْتَ وَفُورَةُ غُلَامُكَ إِلَى الْمَحَلَّةِ،
- <sup>11</sup>وَتَسْمَعُ مَا يَتَكَلَّمُونَ بِهِ، وَبَعْدُ تَتَشَدَّدُ يَدَاكَ وَتَنْزِلُ إِلَى الْمَحَلَّةِ». فَنَزَلَ هُوَ وَفُورَةُ غُلَامَهُ إِلَى آخِرِ الْمُتَجَهِّزِينَ الَّذِينَ فِي الْمَحَلَّةِ.
- <sup>12</sup>وَكَانَ الْمِدْيَانِيُّونَ وَالْعَمَالِقَةُ وَكُلُّ بَنِي الْمَشْرِقِ حَالِينَ فِي الْوَادِي كَالْجَرَادِ فِي الْكَثَرَةِ، وَجَمَالُهُمْ لَا عَدَدَ لَهَا كَالرَّمْلِ الَّذِي عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ فِي الْكَثَرَةِ.
- <sup>13</sup>وَجَاءَ دَعُونَ فَإِذَا رَجُلٌ يُخْبِرُ صَاحِبَهُ بِخُلْمٍ وَيَقُولُ: «هُذَا قَدْ خُلِمْتُ خُلْمًا، وَإِذَا رَغِيفُ خُبْزٍ شَعِيرٍ يَتَنَحَرِّجُ فِي مَحَلَّةِ الْمِدْيَانِيِّينَ، وَجَاءَ إِلَى الْخَيْمَةِ وَضَرَبَهَا فَسَقَطَتْ، وَقَلَبَهَا إِلَى فَوْقُ فَسَقَطَتِ الْخَيْمَةُ».
- <sup>14</sup>فَأَجَابَ صَاحِبَهُ وَقَالَ: «لَيْسَ ذَلِكَ إِلَّا سَيْفُ دَعُونَ بْنِ يُوَأَشَ رَجُلِ إِسْرَائِيلَ. قَدْ دَفَعَ اللَّهُ إِلَى يَدِهِ الْمِدْيَانِيِّينَ وَكُلَّ الْجَيْشِ».
- <sup>15</sup>وَكَانَ لَمَّا سَمِعَ دَعُونَ خَبَرَ الْخُلْمِ وَتَفْسِيرَهُ، أَنَّهُ سَجَدَ وَرَجَعَ إِلَى مَحَلَّةِ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ: «قُومُوا لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَفَعَ إِلَى يَدِكُمْ جَيْشَ الْمِدْيَانِيِّينَ».
- <sup>16</sup>وَقَسَمَ الثَّلَاثَ مِئَةَ الرُّجُلِ إِلَى ثَلَاثِ فِرَقٍ، وَجَعَلَ أَبْوَاقًا فِي أَيْدِيهِمْ كُلِّهِمْ، وَجَرَارًا فَارِغَةً وَمَصَابِيحَ فِي وَسْطِ الْجَرَارِ.
- <sup>17</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «انْظُرُوا إِلَيَّ وَافْعَلُوا كَذَلِكَ. وَهَا أَنَا آتٍ إِلَى طَرَفِ الْمَحَلَّةِ، فَيَكُونُ كَمَا أَفْعَلُ أَنْكُمْ هَكَذَا تَفْعَلُونَ.
- <sup>18</sup>وَمَتَى ضَرَبْتُ بِالْبُوقِ أَنَا وَكُلُّ الَّذِينَ مَعِيَ، فَاضْرِبُوا أَنْتُمْ أَيْضًا بِالْأَبْوَاقِ حَوْلَ كُلِّ الْمَحَلَّةِ، وَقُولُوا: لِلرَّبِّ وَلِدَعُونَ».
- <sup>19</sup>فَجَاءَ دَعُونَ وَالْمِئَةُ الرُّجُلِ الَّذِينَ مَعَهُ إِلَى طَرَفِ الْمَحَلَّةِ فِي أَوَّلِ الْهَزِيعِ الْأَوْسَطِ، وَكَانُوا إِذْ ذَاكَ قَدْ أَقَامُوا الْخُرَاسَ، فَضَرَبُوا بِالْأَبْوَاقِ وَكَسَرُوا الْجَرَارَ الَّتِي بِأَيْدِيهِمْ.
- <sup>20</sup>فَضَرَبَتِ الْفِرَقُ الثَّلَاثُ بِالْأَبْوَاقِ وَكَسَرُوا الْجَرَارَ، وَأَمْسَكُوا الْمَصَابِيحَ بِأَيْدِيهِمْ الْيُسْرَى وَالْأَبْوَاقَ بِأَيْدِيهِمْ الْيُمْنَى لِيَضْرِبُوا بِهَا، وَصَرَخُوا: «سَيْفُ الرَّبِّ وَلِدَعُونَ».
- <sup>21</sup>وَوَقَفُوا كُلُّ وَاحِدٍ فِي مَكَانِهِ حَوْلَ الْمَحَلَّةِ. فَرَكَّضَ كُلُّ الْجَيْشِ وَصَرَخُوا وَهَرَبُوا.
- <sup>22</sup>وَضَرَبَ الثَّلَاثُ الْمِئِينَ بِالْأَبْوَاقِ، وَجَعَلَ الرَّبُّ سَيْفَ كُلِّ وَاحِدٍ بِصَاحِبِهِ وَبِكُلِّ الْجَيْشِ. فَهَرَبَ الْجَيْشُ إِلَى بَيْتِ شِطَّةَ، إِلَى صَرْدَةِ حَتَّى إِلَى حَافَةِ آبِلِ مَحُولَةَ، إِلَى طَبَاةَ.
- <sup>23</sup>فَاجْتَمَعَ رِجَالُ إِسْرَائِيلَ مِنْ نَفْتَالِي وَمِنْ أَشِيرَ وَمِنْ كُلِّ مَنَسَّى وَتَبِعُوا الْمِدْيَانِيِّينَ.
- <sup>24</sup>فَأَرْسَلَ دَعُونَ رُسُلًا إِلَى كُلِّ جَبَلِ أَفْرَايِمَ قَائِلًا: «انْزِلُوا لِلِقَاءِ الْمِدْيَانِيِّينَ وَخُذُوا مِنْهُمْ الْمِاءَ إِلَى بَيْتِ بَارَةَ وَالْأَرْدُنِّ». فَاجْتَمَعَ كُلُّ رِجَالِ أَفْرَايِمَ وَأَخَذُوا الْمِاءَ إِلَى بَيْتِ بَارَةَ وَالْأَرْدُنِّ.

<sup>25</sup>وَأَمْسَكُوا أَمِيرِي الْمِدْيَانِيِّينَ غُرَابًا وَذَنْبًا، وَقَتَّلُوا غُرَابًا عَلَى صَخْرَةٍ غُرَابٍ، وَأَمَّا ذَنْبٌ فَقَتَلُوهُ فِي مِعْصَرَةٍ ذَنْبٍ. وَتَبِعُوا الْمِدْيَانِيِّينَ وَأَتَوْا بِرَأْسِي غُرَابٍ وَذَنْبٍ إِلَى جَدْعُونَ مِنْ عِبْرِ الْأُرْدُنِّ.

## الفُضَاة 8

### زَبِج وَصَلْمُنَاع

<sup>1</sup>وَقَالَ لَهُ رَجَالُ أَفْرَايِمَ: «مَا هَذَا الْأَمْرُ الَّذِي فَعَلْتَ بِنَا، إِذْ لَمْ تَدْعُنَا عِنْدَ ذِهَابِكَ لِمُحَارَبَةِ الْمِدْيَانِيِّينَ؟». وَخَاصَمُوهُ بِشِدَّةٍ.

<sup>2</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «مَاذَا فَعَلْتُ الْآنَ نَظِيرَكُمْ؟ أَلَيْسَ خُصَامَةً أَفْرَايِمَ خَيْرًا مِنْ قِطَافٍ أَبِيْعَزَرَ؟»

<sup>3</sup>لِيَذْكَرَكُمْ اللَّهُ أَمِيرِي الْمِدْيَانِيِّينَ غُرَابًا وَذَنْبًا. وَمَاذَا قَدَرْتُ أَنْ أَعْمَلَ نَظِيرَكُمْ؟». حِينَئِذٍ ارْتَحَتْ رُوحُهُمْ عَنْهُ عِنْدَمَا تَكَلَّمَ بِهَذَا الْكَلَامِ.

<sup>4</sup>وَجَاءَ جَدْعُونَ إِلَى الْأُرْدُنِّ وَعَبَّرَ هُوَ وَالثَّلَاثُ مِئَةَ الرَّجُلِ الَّذِينَ مَعَهُ مُعَيَّنَ وَمُطَارِدِينَ.

<sup>5</sup>فَقَالَ لِأَهْلِ سَكُوتَ: «أَعْطُوا أَرْغِفَةَ خُبْزٍ لِلْقَوْمِ الَّذِينَ مَعِيَ لِأَنَّهُمْ مُعَيُونَ، وَأَنَا سَاعٍ وَرَاءَ زَبِجٍ وَصَلْمُنَاعٍ مَلَكِي مِدْيَانَ».

<sup>6</sup>فَقَالَ رُؤَسَاءُ سَكُوتَ: «هَلْ أَيْدِي زَبِجٍ وَصَلْمُنَاعٍ بِيَدِكَ الْآنَ حَتَّى نُعْطِيَ جُنْدَكَ خُبْرًا؟»

<sup>7</sup>فَقَالَ جَدْعُونَ: «لِذَلِكَ عِنْدَمَا يَدْفَعُ الرَّبُّ زَبِجَ وَصَلْمُنَاعَ بِيَدِي أَدْرُسُ لِحِمَّكُمْ مَعَ أَشْوَائِكِ الْبَرِّيَّةِ بِالنَّوَارِجِ».

<sup>8</sup>وَصَعِدَ مِنْ هُنَاكَ إِلَى فَنُوئِيلَ وَكَلَّمَهُمْ هَكَذَا. فَأَجَابَهُ أَهْلُ فَنُوئِيلَ كَمَا أَجَابَ أَهْلُ سَكُوتَ،

<sup>9</sup>فَكَلَّمَ أَيْضًا أَهْلَ فَنُوئِيلَ قَائِلًا: «عِنْدَ رُجُوعِي بِسَلَامٍ أَهْدِمُ هَذَا الْبُرْجَ».

<sup>10</sup>وَكَانَ زَبِجُ وَصَلْمُنَاعُ فِي قَرْفَرٍ وَجَيْشُهُمَا مَعَهُمَا نَحْوُ خَمْسَةِ عَشَرَ أَلْفًا، كُلُّ الْبَاقِينَ مِنْ جَمِيعِ جَيْشِ بَنِي الْمَشْرِقِ. وَالَّذِينَ سَقَطُوا مِئَةً وَعِشْرُونَ أَلْفَ رَجُلٍ مُخْتَرَطِي السَّيْفِ.

<sup>11</sup>وَصَعِدَ جَدْعُونَ فِي طَرِيقِ سَاكِنِي الْخِيَامِ شَرْقِيَّ نَوْبَحَ وَيُجْبِهَةً، وَضَرَبَ الْجَيْشَ وَكَانَ الْجَيْشُ مُطْمَئِنًّا.

<sup>12</sup>فَهَرَبَ زَبِجُ وَصَلْمُنَاعُ، فَتَبِعَهُمَا وَأَمْسَكَ مَلَكِي مِدْيَانَ زَبِجَ وَصَلْمُنَاعَ وَأَزَعَجَ كُلَّ الْجَيْشِ.

<sup>13</sup>وَرَجَعَ جَدْعُونَ بَنُ يُوَاشَ مِنْ الْحَرْبِ مِنْ عِنْدِ عَقَبَةِ حَارَسَ.

<sup>14</sup>وَأَمْسَكَ غُلَامًا مِنْ أَهْلِ سَكُوتَ وَسَالَهُ، فَكَتَبَ لَهُ رُؤَسَاءُ سَكُوتَ وَشُيُوخَهَا، سَبْعَةً وَسَبْعِينَ رَجُلًا.

<sup>15</sup>وَدَخَلَ إِلَى أَهْلِ سَكُوتَ وَقَالَ: «هُوَذَا زَبِجُ وَصَلْمُنَاعُ اللَّذَانِ عَيَّرْتُمُونِي بِهِمَا قَائِلِينَ: هَلْ أَيْدِي زَبِجٍ وَصَلْمُنَاعٍ بِيَدِكَ الْآنَ حَتَّى نُعْطِيَ رِجَالَكَ الْمُعَيَّنَ خُبْرًا؟»

<sup>16</sup>وَأَخَذَ شُيُوخَ الْمَدِينَةِ وَأَشْوَائِ الْبَرِّيَّةِ وَالنَّوَارِجَ وَعَلَّمَ بِهَا أَهْلَ سَكُوتَ.

<sup>17</sup>وَهَدَمَ بُرْجَ فَنُوئِيلَ وَقَتَلَ رِجَالَ الْمَدِينَةِ.

<sup>18</sup>وَقَالَ لَزَبِجَ وَصَلْمُنَاعَ: «كَيْفَ الرِّجَالُ الَّذِينَ قَتَلْتُمَاهُمْ فِي تَابُورٍ؟» فَقَالَا: «مَتْلُهُمْ مَتْلَكَ. كُلُّ وَاحِدٍ كَصُورَةِ أَوْلَادِ مَلِكٍ».

<sup>19</sup>فَقَالَ: «هُمْ إِخْوَتِي بَنُو أُمِّي. حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ لَوْ اسْتَحْيَيْتُمَاهُمْ لَمَا قَتَلْتُمَا!».

<sup>20</sup>وَقَالَ لِيَتَرَّ بَكَرِهِ: «قُمْ أَقْتُلْهُمَا». فَلَمْ يَخْتَرِطِ الْغُلَامُ سَيْفَهُ، لِأَنَّهُ خَافَ، بِمَا أَنَّهُ فَنَى بَعْدُ.

<sup>21</sup>فَقَالَ زَبِجُ وَصَلْمُنَاعُ: «قُمْ أَنْتَ وَقَعْ عَلَيْنَا، لِأَنَّهُ مِثْلُ الرَّجُلِ بِطْشُهُ». فَقَامَ جَدْعُونَ وَقَتَلَ زَبِجَ وَصَلْمُنَاعَ، وَأَخَذَ الْأَهْلَةَ الَّتِي فِي أَعْنَاقِ جَمَالِهِمَا.

### أَفُود جَدْعُونَ

<sup>22</sup>وَقَالَ رِجَالُ إِسْرَائِيلَ لَجَدْعُونَ: «تَسَلَّطْ عَلَيْنَا أَنْتَ وَابْنُكَ وَابْنُ ابْنِكَ، لِأَنَّكَ قَدْ خَلَّصْتَنَا مِنْ يَدِ مِدْيَانَ».

- <sup>23</sup>فَقَالَ لَهُمْ جِدْعُونُ: «لَا أَتَسَلَّطُ أَنَا عَلَيْكُمْ وَلَا يَتَسَلَّطُ ابْنِي عَلَيْكُمْ. الرَّبُّ يَتَسَلَّطُ عَلَيْكُمْ».
- <sup>24</sup>ثُمَّ قَالَ لَهُمْ جِدْعُونُ: «أَطْلُبُ مِنْكُمْ طَلْبَةً: أَنْ تُعْطُونِي كُلَّ وَاحِدٍ أَقْرَاطَ غَنِيمَتِهِ». لِأَنَّهُ كَانَ لَهُمْ أَقْرَاطُ ذَهَبٍ لِأَنَّهُمْ إِسْمَاعِيلِيُّونَ.
- <sup>25</sup>فَقَالُوا: «إِنَّمَا نُعْطِي». وَفَرَّشُوا رِداءً وَطَرَحُوا عَلَيْهِ كُلَّ وَاحِدٍ أَقْرَاطَ غَنِيمَتِهِ.
- <sup>26</sup>وَكَانَ وَزْنُ أَقْرَاطِ الذَّهَبِ الَّتِي طَلَّبَ أَلْفًا وَسَبْعَ مِئَةِ شَاقِلٍ ذَهَبًا، مَا عَدَا الْأَهْلَةَ وَالْحَلَقَ وَأَثَوَابَ الْأَرْجَوَانِ الَّتِي عَلَى مُلُوكِ مِديَانَ، وَمَا عَدَا الْقَلَانِدَ الَّتِي فِي أَعْنَاقِ جَمَالِهِمْ.
- <sup>27</sup>فَصَنَعَ جِدْعُونُ مِنْهَا أَفُودًا وَجَعَلَهُ فِي مَدِينَتِهِ فِي غَفْرَةٍ. وَرَأَى كُلُّ إِسْرَائِيلَ وَراءَهُ هُنَاكَ، فَكَانَ ذَلِكَ لِجِدْعُونَ وَبَيْتِهِ فُخًا.
- <sup>28</sup>وَذَلَّ مِديَانَ أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ يَعُودُوا يَرْفَعُونَ رُؤُوسَهُمْ. وَاسْتَرَاخَتِ الْأَرْضُ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي أَيَّامِ جِدْعُونِ.

### موت جدعون

- <sup>29</sup>وَذَهَبَ يَرْبُעِلُ بْنُ يُوَاشَ وَأَقَامَ فِي بَيْتِهِ.
- <sup>30</sup>وَكَانَ لِجِدْعُونَ سَبْعُونَ وَلَدًا خَارِجُونَ مِنْ صُلْبِهِ، لِأَنَّهُ كَانَتْ لَهُ نِسَاءٌ كَثِيرَاتٌ.
- <sup>31</sup>وَسُرِّيَّتُهُ الَّتِي فِي شَكِيمَ وَلَدَتْ لَهُ هِيَ أَيْضًا ابْنًا فَسَمَّاهُ أَبِيمَالِكَ.
- <sup>32</sup>وَمَاتَ جِدْعُونُ بْنُ يُوَاشَ بِشَيْبَةٍ صَالِحَةٍ، وَدُفِنَ فِي قَبْرِ يُوَاشَ أَبِيهِ فِي غَفْرَةٍ أَبْيَعَزَرَ.
- <sup>33</sup>وَكَانَ بَعْدَ مَوْتِ جِدْعُونِ أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجَعُوا وَرَنَوْا وَراءَ الْبَعْلِيمِ، وَجَعَلُوا لَهُمْ بَعْلَ بَرِيثَ إِلَهًا.
- <sup>34</sup>وَلَمْ يَذْكُرْ بَنُو إِسْرَائِيلَ الرَّبَّ إِلَهُهُمْ الَّذِي أَنْقَذَهُمْ مِنْ يَدِ جَمِيعِ أَعْدَائِهِمْ مِنْ حَوْلِهِمْ.
- <sup>35</sup>وَلَمْ يَعْمَلُوا مَعْرُوفًا مَعَ بَيْتِ يَرْبُعِلَ، جِدْعُونِ، نَظِيرَ كُلِّ الْخَيْرِ الَّذِي عَمِلَ مَعَ إِسْرَائِيلَ.

## القضاة 9

### أبيمالك

- <sup>1</sup>وَذَهَبَ أَبِيمَالِكُ بْنُ يَرْبُعِلَ إِلَى شَكِيمَ إِلَى إِخْوَةِ أُمِّهِ، وَكَلَّمَهُمْ وَجَمِيعَ عَشِيرَةِ بَيْتِ أَبِي أُمِّهِ قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«تَكَلَّمُوا الْآنَ فِي آذَانِ جَمِيعِ أَهْلِ شَكِيمَ. أَيُّمَا هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ: أَلَّا يَتَسَلَّطَ عَلَيْكُمْ سَبْعُونَ رَجُلًا، جَمِيعُ بَنِي يَرْبُعِلَ، أَمْ أَنْ يَتَسَلَّطَ عَلَيْكُمْ رَجُلٌ وَاحِدٌ؟ وَادْكُرُوا أَنِّي أَنَا عَظْمُكُمْ وَلَحْمُكُمْ».
- <sup>3</sup>فَتَكَلَّمُوا إِخْوَةُ أُمِّهِ عَنْهُ فِي آذَانِ كُلِّ أَهْلِ شَكِيمَ بِجَمِيعِ هَذَا الْكَلَامِ. فَمَالَ قُلُوبُهُمْ وَراءَ أَبِيمَالِكِ، لِأَنَّهُمْ قَالُوا: «أَخُونَا هُوَ».
- <sup>4</sup>وَأَعْطَوْهُ سَبْعِينَ شَاقِلَ فِضَّةٍ مِنْ بَيْتِ بَعْلِ بَرِيثَ، فَاسْتَأْجَرَ بِهَا أَبِيمَالِكُ رِجَالًا بَطَالِينَ طَانِشِينَ، فَسَعَوْا وَراءَهُ.
- <sup>5</sup>ثُمَّ جَاءَ إِلَى بَيْتِ أَبِيهِ فِي غَفْرَةٍ وَقَتَلَ إِخْوَتَهُ بَنِي يَرْبُعِلَ، سَبْعِينَ رَجُلًا، عَلَى حَجَرٍ وَاحِدٍ. وَبَقِيَ يُوَثَامُ بْنُ يَرْبُعِلَ الْأَصْغَرُ لِأَنَّهُ اخْتَبَأَ.
- <sup>6</sup>فَاجْتَمَعَ جَمِيعُ أَهْلِ شَكِيمَ وَكُلُّ سُكَّانِ الْقَلْعَةِ وَذَهَبُوا وَجَعَلُوا أَبِيمَالِكَ مَلِكًا عِنْدَ بَلُوطَةِ النَّصَبِ الَّذِي فِي شَكِيمَ.
- <sup>7</sup>وَخَبَرُوا يُوَثَامَ فَذَهَبَ وَوَقَفَ عَلَى رَأْسِ جَبَلٍ جَرَزِيمَ، وَرَفَعَ صَوْتَهُ وَنَادَى وَقَالَ لَهُمْ: «اسْمَعُوا لِي يَا أَهْلَ شَكِيمَ، يَسْمَعُ لَكُمْ اللَّهُ».
- <sup>8</sup>مَرَّةً ذَهَبَتْ الْأَشْجَارُ لِتَمْسَحَ عَلَيْهَا مَلَكًا. فَقَالَتْ لِلرَّيْتُونَةِ: امْلِكِي عَلَيْنَا.
- <sup>9</sup>فَقَالَتْ لَهَا الرَّيْتُونَةُ: أَتَرُكُ دُهْنِي الَّذِي بِهِ يُكْرَمُونَ بِيَ اللَّهِ وَالنَّاسِ، وَأَذْهَبُ لَكِي أَمْلِكُ عَلَى الْأَشْجَارِ؟
- <sup>10</sup>ثُمَّ قَالَتْ الْأَشْجَارُ لِلتَّيْنَةِ: تَعَالِي أَنْتِ وَامْلِكِي عَلَيْنَا.
- <sup>11</sup>فَقَالَتْ لَهَا التَّيْنَةُ: أَتَرُكُ حَلَاوَتِي وَثَمَرِي الطَّيِّبَ وَأَذْهَبُ لَكِي أَمْلِكُ عَلَى الْأَشْجَارِ؟

- <sup>12</sup>فَقَالَتْ الْأَشْجَارُ لِلْكَرْمَةِ: تَعَالَى أَنْتِ وَامْلِكِي عَلَيْنَا.
- <sup>13</sup>فَقَالَتْ لَهَا الْكَرْمَةُ: أَتَرَكُ مِسْطَارِي الَّذِي يُفَرِّخُ اللَّهُ وَالنَّاسَ وَأَذْهَبُ لَكِي أَمْلِكُ عَلَى الْأَشْجَارِ؟
- <sup>14</sup>ثُمَّ قَالَتْ جَمِيعُ الْأَشْجَارِ لِلْعَوْسَجِ: تَعَالِ أَنْتِ وَامْلِكِي عَلَيْنَا.
- <sup>15</sup>فَقَالَ الْعَوْسَجُ لِلْأَشْجَارِ: إِنْ كُنْتُمْ بِالْحَقِّ تَمْسَحُونَنِي عَلَيْكُمْ مَلِكًا فَتَعَالَوْا وَاحْتَمُوا تَحْتَ ظِلِّي. وَإِلَّا فَتَخْرُجْ نَارٌ مِنْ الْعَوْسَجِ وَتَأْكُلْ أَرْضَ لُبْنَانَ!
- <sup>16</sup>فَالآنَ إِنْ كُنْتُمْ قَدْ عَمِلْتُمْ بِالْحَقِّ وَالصِّحَّةِ إِذْ جَعَلْتُمْ أَبِييْمَالِكَ مَلِكًا، وَإِنْ كُنْتُمْ قَدْ فَعَلْتُمْ خَيْرًا مَعَ يَرْبَعَلَ وَمَعَ بَيْتِهِ، وَإِنْ كُنْتُمْ قَدْ فَعَلْتُمْ لَهُ حَسَبَ عَمَلِ يَدَيْهِ،
- <sup>17</sup>لَأَنْ أَبِي قَدْ حَارَبَ عَنْكُمْ وَخَاطَرَ بِنَفْسِهِ وَأَنْفَذَكُمْ مِنْ يَدِ مَدْيَانَ.
- <sup>18</sup>وَأَنْتُمْ قَدْ قُمْتُمْ الْيَوْمَ عَلَى بَيْتِ أَبِي وَقَتَلْتُمْ بَنِيهِ، سَبْعِينَ رَجُلًا عَلَى حَجَرٍ وَاحِدٍ، وَمَلَكْتُمْ أَبِييْمَالِكَ ابْنَ أُمِّتِهِ عَلَى أَهْلِ شَكِيمَ لِأَنَّهُ أَخَوَكُمْ.
- <sup>19</sup>فَإِنْ كُنْتُمْ قَدْ عَمِلْتُمْ بِالْحَقِّ وَالصِّحَّةِ مَعَ يَرْبَعَلَ وَمَعَ بَيْتِهِ فِي هَذَا الْيَوْمِ، فَافْرَحُوا أَنْتُمْ بِأَبِييْمَالِكَ، وَلِيَفْرَحْ هُوَ أَيْضًا بِكُمْ.
- <sup>20</sup>وَإِلَّا فَتَخْرُجْ نَارٌ مِنْ أَبِييْمَالِكَ وَتَأْكُلْ أَهْلَ شَكِيمَ وَسُكَّانَ الْقَلْعَةِ، وَتَخْرُجْ نَارٌ مِنْ أَهْلِ شَكِيمَ وَمِنْ سُكَّانِ الْقَلْعَةِ وَتَأْكُلْ أَبِييْمَالِكَ».
- <sup>21</sup>ثُمَّ هَرَبَ يوثَامُ وَفَرَّ وَذَهَبَ إِلَى بَنَرَ، وَأَقَامَ هُنَاكَ مِنْ وَجْهِ أَبِييْمَالِكَ أَخِيهِ.
- <sup>22</sup>فَتَرَأَسَ أَبِييْمَالِكَ عَلَى إِسْرَائِيلَ ثَلَاثَ سِنِينَ.
- <sup>23</sup>وَأَرْسَلَ الرَّبُّ رُوحًا رَدِيًّا بَيْنَ أَبِييْمَالِكَ وَأَهْلِ شَكِيمَ، فَعَدَرَ أَهْلُ شَكِيمَ بِأَبِييْمَالِكَ.
- <sup>24</sup>لِيَأْتِيَ ظُلْمَ بَنِي يَرْبَعَلَ السَّابِعِينَ، وَجُلِبَ دُمُهُمْ عَلَى أَبِييْمَالِكَ أَخِيهِمُ الَّذِي قَتَلَهُمْ، وَعَلَى أَهْلِ شَكِيمَ الَّذِينَ شَدَّدُوا يَدَيْهِ لِقَتْلِ إِخْوَتِهِ.
- <sup>25</sup>فَوَضَعَ لَهُ أَهْلُ شَكِيمَ كَمِيًّا عَلَى رُؤُوسِ الْجِبَالِ، وَكَانُوا يَسْتَلْبُونَ كُلَّ مَنْ عَبَرَ بِهِمْ فِي الطَّرِيقِ. فَأَخْبَرَ أَبِييْمَالِكَ.
- <sup>26</sup>وَجَاءَ جَعَلُ بْنُ عَابِدٍ مَعَ إِخْوَتِهِ وَعَبَرُوا إِلَى شَكِيمَ فَوَثِقَ بِهِ أَهْلُ شَكِيمَ.
- <sup>27</sup>وَخَرَجُوا إِلَى الْحَقْلِ وَقَطَفُوا كُرُومَهُمْ وَدَاسُوا وَصَنَعُوا تَمَجِيدًا، وَدَخَلُوا بَيْتَ إِلَهُهُمْ وَأَكَلُوا وَشَرَبُوا وَلَعَنُوا أَبِييْمَالِكَ.
- <sup>28</sup>فَقَالَ جَعَلُ بْنُ عَابِدٍ: «مَنْ هُوَ أَبِييْمَالِكَ وَمَنْ هُوَ شَكِيمَ حَتَّى نَخْدِمَهُ؟ أَمَا هُوَ ابْنُ يَرْبَعَلَ، وَزَبُولُ وَكِيْلُهُ؟ اخْدِمُوا رِجَالَ حَمُورِ أَبِي شَكِيمَ. فَلِمَاذَا نَخْدِمُهُ نَحْنُ؟
- <sup>29</sup>مَنْ يَجْعَلُ هَذَا الشَّعْبَ بِيَدِي فَأَعَزِلْ أَبِييْمَالِكَ». وَقَالَ لِأَبِييْمَالِكَ: «كَثِيرُ جُنْدِكَ وَاخْرُجْ!».
- <sup>30</sup>وَلَمَّا سَمِعَ زَبُولُ رَئِيسَ الْمَدِينَةِ كَلَامَ جَعَلِ بْنِ عَابِدٍ حَمِيَّ غَضَبُهُ،
- <sup>31</sup>وَأَرْسَلَ رَسُولًا إِلَى أَبِييْمَالِكَ فِي ثُرْمَةٍ يَقُولُ: «هُذَا جَعَلُ بْنُ عَابِدٍ وَإِخْوَتُهُ قَدْ أَتَوْا إِلَى شَكِيمَ، وَهَا هُمْ يُهَيِّجُونَ الْمَدِينَةَ ضِدَّكَ.
- <sup>32</sup>فَالآنَ قُمْ لِيَلَا أَنْتِ وَالشَّعْبُ الَّذِي مَعَكَ وَاكْمُنْ فِي الْحَقْلِ.
- <sup>33</sup>وَيَكُونُ فِي الصَّبَاحِ عِنْدَ شُرُوقِ الشَّمْسِ أَنْتُكَ تُبَكِّرُ وَتَقْتَحِمُ الْمَدِينَةَ. وَهَا هُوَ وَالشَّعْبُ الَّذِي مَعَهُ يَخْرُجُونَ إِلَيْكَ فَتَفْعَلُ بِهِ حَسَبًا تَجِدُهُ يَذُكُ».
- <sup>34</sup>فَقَامَ أَبِييْمَالِكَ وَكُلُّ الشَّعْبِ الَّذِي مَعَهُ لِيَلَا وَكَمَنُوا لِشَكِيمَ أَرْبَعَ فِرَقٍ.
- <sup>35</sup>فَخَرَجَ جَعَلُ بْنُ عَابِدٍ وَوَقَفَ فِي مَدْخَلِ بَابِ الْمَدِينَةِ. فَقَامَ أَبِييْمَالِكَ وَالشَّعْبُ الَّذِي مَعَهُ مِنَ الْمَكَمَنِ.



- <sup>36</sup>ورأى جَعَلُ الشَّعْبِ فَقَالَ لَزَبُولَ: «هوذا شَعْبٌ نازلٌ عن رؤوسِ الجبالِ». فقالَ لَهُ زَبُولُ: «إِنَّكَ تَرَى ظِلَّ الجبالِ كأنَّهُ أناسٌ».
- <sup>37</sup>فَعَادَ جَعْلٌ وَتَكَلَّمَ أَيْضًا قَائِلًا: «هوذا شَعْبٌ نازلٌ مِنْ عِنْدِ أَعَالِي الأَرْضِ، وَفِرْقَةٌ وَاحِدَةٌ آتِيَةٌ عَنْ طَرِيقِ بَلُوطَةِ العائِفِينَ».
- <sup>38</sup>فَقَالَ لَهُ زَبُولُ: «أَيْنَ الآنَ فَوْكَ الَّذِي قُلْتَ بِهِ: مَنْ هُوَ أَبِيمَالِكُ حَتَّى نَخْدِمَهُ؟ أَلَيْسَ هَذَا هُوَ الشَّعْبُ الَّذِي رَدَّلْتَهُ؟ فَاخْرُجِ الآنَ وَحَارِبِهِ».
- <sup>39</sup>فَخَرَجَ جَعْلٌ أَمَامَ أَهْلِ شَكِيمَ وَحَارَبَ أَبِيمَالِكَ.
- <sup>40</sup>فَهَزَمَهُ أَبِيمَالِكُ، فَهَرَبَ مِنْ قُدَامِهِ وَسَقَطَ قَتْلَى كَثِيرُونَ حَتَّى عِنْدَ مَدْخَلِ البابِ.
- <sup>41</sup>فَأَقَامَ أَبِيمَالِكُ فِي أُرُومَةٍ. وَطَرَدَ زَبُولُ جَعْلًا وَإِخْوَتَهُ عَنِ الإِقَامَةِ فِي شَكِيمَ.
- <sup>42</sup>وَكَانَ فِي الْعَدَاةِ أَنَّ الشَّعْبَ خَرَجَ إِلَى الْحَقْلِ وَأَخْبَرُوا أَبِيمَالِكَ.
- <sup>43</sup>فَأَخَذَ الْقَوْمَ وَقَسَمَهُمْ إِلَى ثَلَاثِ فِرَقٍ، وَكَمَنَ فِي الْحَقْلِ وَنَظَرَ وَإِذَا الشَّعْبُ يَخْرُجُ مِنَ الْمَدِينَةِ، فَقَامَ عَلَيْهِمْ وَضَرَبَهُمْ.
- <sup>44</sup>وَأَبِيمَالِكُ وَالْفِرْقَةُ الَّتِي مَعَهُ اقْتَحَمُوا وَوَقَفُوا فِي مَدْخَلِ بَابِ الْمَدِينَةِ. وَأَمَّا الْفِرْقَتَانِ فَهَجَمَتَا عَلَى كُلِّ مَنْ فِي الْحَقْلِ وَضَرَبَتَاهُ.
- <sup>45</sup>وَحَارَبَ أَبِيمَالِكُ الْمَدِينَةَ كُلَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَأَخَذَ الْمَدِينَةَ وَقَتَلَ الشَّعْبَ الَّذِي بِهَا، وَهَدَمَ الْمَدِينَةَ وَزَرَعَهَا مِلْحًا.
- <sup>46</sup>وَسَمِعَ كُلُّ أَهْلِ بُرْجِ شَكِيمَ فَدَخَلُوا إِلَى صَرْحِ بَيْتِ إِبِلِ بَرِيثَ.
- <sup>47</sup>فَأَخْبَرَ أَبِيمَالِكُ أَنَّ كُلَّ أَهْلِ بُرْجِ شَكِيمَ قَدْ اجْتَمَعُوا.
- <sup>48</sup>فَصَعِدَ أَبِيمَالِكُ إِلَى جَبَلٍ صَلَمُونَ هُوَ وَكُلُّ الشَّعْبِ الَّذِي مَعَهُ. وَأَخَذَ أَبِيمَالِكُ الْفُؤُوسَ بِيَدِهِ، وَقَطَعَ غُصْنَ شَجَرٍ وَرَفَعَهُ وَوَضَعَهُ عَلَى كَتِفِهِ، وَقَالَ لِلشَّعْبِ الَّذِي مَعَهُ: «مَا رَأَيْتُمُونِي أَفْعَلُهُ فَأَسْرِعُوا أَفْعَلُوا مِثْلِي».
- <sup>49</sup>فَقَطَعَ الشَّعْبُ أَيْضًا كُلَّ وَاحِدٍ غُصْنًا وَسَارُوا وَرَاءَ أَبِيمَالِكِ، وَوَضَعُوهَا عَلَى الصَّرْحِ، وَأَحْرَقُوا عَلَيْهِمُ الصَّرْحَ بِالنَّارِ. فَمَاتَ أَيْضًا جَمِيعُ أَهْلِ بُرْجِ شَكِيمَ، نَحْوُ أَلْفِ رَجُلٍ وَامْرَأَةٍ.
- <sup>50</sup>ثُمَّ ذَهَبَ أَبِيمَالِكُ إِلَى تَابَاصَ وَنَزَلَ فِي تَابَاصَ وَأَخَذَهَا.
- <sup>51</sup>وَكَانَ بُرْجُ قَوِيٍّ فِي وَسْطِ الْمَدِينَةِ فَهَرَبَ إِلَيْهِ جَمِيعُ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَكُلُّ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، وَأَغْلَقُوا وَرَاءَهُمْ، وَصَعِدُوا إِلَى سَطْحِ الْبُرْجِ.
- <sup>52</sup>فَجَاءَ أَبِيمَالِكُ إِلَى الْبُرْجِ وَحَارَبَهُ، وَاقْتَرَبَ إِلَى بَابِ الْبُرْجِ لِإِحْرِقَهُ بِالنَّارِ.
- <sup>53</sup>فَطَرَحَتْ امْرَأَةٌ قِطْعَةً رَحَى عَلَى رَأْسِ أَبِيمَالِكِ فَشَجَّتْ جُمُوعَهُ.
- <sup>54</sup>فَدَعَا حَالًا الْعَلَامَ حَامِلَ عُذَّتِهِ وَقَالَ لَهُ: «اخْتَرْتُ سَيْفَكَ وَاقْتُلْنِي، لئَلَّا يَقُولُوا عَلَيَّ: قَتَلْتُهُ امْرَأَةً». فَطَعَنَهُ الْعَلَامُ فَمَاتَ.
- <sup>55</sup>وَلَمَّا رَأَى رِجَالُ إِسْرَائِيلَ أَنَّ أَبِيمَالِكَ قَدْ مَاتَ، ذَهَبَ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى مَكَانِهِ.
- <sup>56</sup>فَرَدَّ اللَّهُ شَرَّ أَبِيمَالِكِ الَّذِي فَعَلَهُ بِأَبِيهِ لِقَتْلِهِ إِخْوَتَهُ السَّبْعِينَ،
- <sup>57</sup>وَكَلَّ شَرَّ أَهْلِ شَكِيمَ رَدَّهُ اللَّهُ عَلَى رُؤُوسِهِمْ، وَأَتَتْ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ يُوْنَاثَانَ بْنِ يَرْبَعَلَ.

## القُضَاة 10

تولع ويانير

- <sup>1</sup>وَقَامَ بَعْدَ أَبِيمَالِكَ لَتَخْلِيصِ إِسْرَائِيلَ تَوَلَّعَ بَنُ فَوَاةَ بَنِ دُودُو، رَجُلٌ مِّنْ يِّسَاكَرَ، كَانَ سَاكِنًا فِي شَامِيرَ فِي جَبَلِ أُفْرَايِمَ.
- <sup>2</sup>فَقَضَىٰ لِإِسْرَائِيلَ ثَلَاثًا وَعِشْرِينَ سَنَةً وَمَاتَ وَدُفِنَ فِي شَامِيرَ.
- <sup>3</sup>ثُمَّ قَامَ بَعْدَهُ يَانْيِيرُ الْجَلْعَادِيُّ، فَقَضَىٰ لِإِسْرَائِيلَ اثْنَتَيْنِ وَعِشْرِينَ سَنَةً.
- <sup>4</sup>وَكَانَ لَهُ ثَلَاثُونَ وَلَدًا يَرْكَبُونَ عَلَى ثَلَاثِينَ جَحْشًا، وَلَهُمْ ثَلَاثُونَ مَدِينَةً. مِنْهُمْ يَدْعُونَهَا «حَوُوثُ يَانْيِيرَ» إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. هِيَ فِي أَرْضِ جَلْعَادَ.
- <sup>5</sup>وَمَاتَ يَانْيِيرُ وَدُفِنَ فِي قَامُونَ.

### يَفْتَا ح

- <sup>6</sup>وَعَادَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَعْمَلُونَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ، وَعَبَدُوا الْبَعْلِيمَ وَالْعَشْتَارُوثَ وَالْهَةَ أَرَامَ وَالْهَةَ صِيدُونَ وَالْهَةَ مَوَابَ وَالْهَةَ بَنِي عَمُونَ وَالْهَةَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، وَتَرَكَوا الرَّبَّ وَلَمْ يَعْبُدُوهُ.
- <sup>7</sup>فَحَمِيَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ وَبَاعَهُمْ بِيَدِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَبِيَدِ بَنِي عَمُونَ.
- <sup>8</sup>فَحَطَّمُوا وَرَضَّضُوا بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي تِلْكَ السَّنَةِ. ثَمَانِي عَشْرَةَ سَنَةً. جَمِيعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ فِي عِبْرِ الْأُرْدُنِّ فِي أَرْضِ الْأَمُورِيِّينَ الَّذِينَ فِي جَلْعَادَ.
- <sup>9</sup>وَعَبَّرَ بَنُو عَمُونَ الْأُرْدُنَّ لِيُحَارِبُوا أَيْضًا يَهُوذَا وَبَنِيَامِينَ وَبَيْتَ أُفْرَايِمَ. فَتَضَايَقَ إِسْرَائِيلُ جِدًّا.
- <sup>10</sup>أَفْصَرَخَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى الرَّبِّ قَائِلِينَ: «أَخْطَأْنَا إِلَيْكَ لِأَنَّا تَرَكْنَا إِلَهَنَا وَعَبَدْنَا الْبَعْلِيمَ».
- <sup>11</sup>أَفْقَالَ الرَّبُّ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: «أَلَيْسَ مِنَ الْمِصْرِيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَبَنِي عَمُونَ وَالْفِلِسْطِينِيِّينَ خَلَّصْتُكُمْ؟
- <sup>12</sup>وَالصِّيدُونِيِّينَ وَالْعَمَالِيقَةَ وَالْمَعُونِيِّينَ قَدْ ضَايَقُوكُمْ فَصَرَخْتُمْ إِلَيَّ فَخَلَّصْتُكُمْ مِنْ أَيْدِيهِمْ؟
- <sup>13</sup>وَأَنْتُمْ قَدْ تَرَكَتُمُونِي وَعَبَدْتُمْ إِلَهَةً أُخْرَى. لِذَلِكَ لَا أَعُودُ أَخْلِصُكُمْ.
- <sup>14</sup>إِمضُوا وَاصْرُخُوا إِلَى الْإِلَهِةِ الَّتِي اخْتَرْتُمُوهَا، لِنُخَلِّصْكُمْ هِيَ فِي زَمَانٍ ضَيْقُكُمْ».
- <sup>15</sup>أَفْقَالَ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِلرَّبِّ: «أَخْطَأْنَا، فَافْعَلْ بِنَا كُلُّ مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْكَ. إِنَّمَا أَنْقَذْنَا هَذَا الْيَوْمَ».
- <sup>16</sup>وَأَزَالُوا الْإِلَهِةَ الْغَرِيبَةَ مِنْ وَسْطِهِمْ وَعَبَدُوا الرَّبَّ، فَضَاقَتْ نَفْسُهُ بِسَبَبِ مَشَقَّةِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>17</sup>فَاجْتَمَعَ بَنُو عَمُونَ وَنَزَلُوا فِي جَلْعَادَ، وَاجْتَمَعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَنَزَلُوا فِي الْمِصْفَاةِ.
- <sup>18</sup>أَفْقَالَ الشَّعْبِ رُؤَسَاءُ جَلْعَادَ الْوَاحِدُ لِصَاحِبِهِ: «أَيُّ هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي يَبْتَدِئُ بِمُحَارَبَةِ بَنِي عَمُونَ؟ فَإِنَّهُ يَكُونُ رَأْسًا لِّجَمِيعِ سُكَّانِ جَلْعَادَ».

## القصة 11

- <sup>1</sup>وَكَانَ يَفْتَا حُ الْجَلْعَادِيُّ جَبَّارَ بَاسٍ، وَهُوَ ابْنُ امْرَأَةٍ زَانِيَةٍ. وَجَلْعَادُ وَلَدَ يَفْتَا حَ.
- <sup>2</sup>ثُمَّ وَلَدَتْ امْرَأَةٌ جَلْعَادَ لَهُ بَنِينَ. فَلَمَّا كَبِرَ بَنُو الْمَرْأَةِ طَرَدُوا يَفْتَا حَ، وَقَالُوا لَهُ: «لَا تَرْتُدْ فِي بَيْتِ أَبِيْنَا لِأَنَّكَ أَنْتَ ابْنُ امْرَأَةٍ أُخْرَى».
- <sup>3</sup>فَهَرَبَ يَفْتَا حُ مِنْ وَجْهِ إِخْوَتِهِ وَأَقَامَ فِي أَرْضِ طُوبِ. فَاجْتَمَعَ إِلَى يَفْتَا حَ رِجَالٌ بَطَّالُونَ وَكَانُوا يَخْرُجُونَ مَعَهُ.
- <sup>4</sup>وَكَانَ بَعْدَ أَيَّامٍ أَنَّ بَنِي عَمُونَ حَارَبُوا إِسْرَائِيلَ.
- <sup>5</sup>وَلَمَّا حَارَبَ بَنُو عَمُونَ إِسْرَائِيلَ ذَهَبَ شَيْوُخُ جَلْعَادَ لِيَأْتُوا بِیَفْتَا حَ مِنْ أَرْضِ طُوبِ.
- <sup>6</sup>وَقَالُوا لِيَفْتَا حَ: «تَعَالَ وَكُنْ لَنَا قَائِدًا فَنُحَارِبَ بَنِي عَمُونَ».
- <sup>7</sup>فَقَالَ يَفْتَا حُ لَشَيْوُخِ جَلْعَادَ: «أَمَا أَبْعِضْتُمُونِي أَنْتُمْ وَطَرَدْتُمُونِي مِنْ بَيْتِ أَبِي؟ فَلِمَاذَا أَتَيْتُمْ إِلَيَّ الْآنَ إِذْ تَضَايَقْتُمْ؟»

<sup>8</sup>فَقَالَ شَبُوحُ جَلْعَادَ لِيَفْتَاخَ: «لِذَلِكَ قَدْ رَجَعْنَا الْآنَ إِلَيْكَ لِتَذْهَبَ مَعَنَا وَتُحَارِبَ بَنِي عَمُونَ، وَتَكُونَ لَنَا رَأْسًا لِكُلِّ سَكَّانِ جَلْعَادَ».

<sup>9</sup>فَقَالَ يَفْتَاخُ لَشَبُوحِ جَلْعَادَ: «إِذَا أَرَجَعْتُمُونِي لِمُحَارَبَةِ بَنِي عَمُونَ وَدَفَعْتُمُ الرَّبُّ أَمَامِي فَأَنَا أَكُونُ لَكُمْ رَأْسًا».

<sup>10</sup>فَقَالَ شَبُوحُ جَلْعَادَ لِيَفْتَاخَ: «الرَّبُّ يَكُونُ سَامِعًا بَيْنَنَا إِنْ كُنَّا لَا نَفْعَلُ هَكَذَا حَسَبَ كَلَامِكَ».

<sup>11</sup>فَذَهَبَ يَفْتَاخُ مَعَ شَبُوحِ جَلْعَادَ، وَجَعَلَهُ الشَّعْبُ عَلَيْهِمْ رَأْسًا وَقَائِدًا. فَتَكَلَّمَ يَفْتَاخُ بِجَمِيعِ كَلَامِهِ أَمَامَ الرَّبِّ فِي الْمِصْفَاةِ.

<sup>12</sup>فَأَرْسَلَ يَفْتَاخُ رُسُلًا إِلَى مَلِكِ بَنِي عَمُونَ يَقُولُ: «مَا لِي وَلَكَ أَنْتَ أَتَيْتَ إِلَيَّ لِلْمُحَارَبَةِ فِي أَرْضِي؟»

<sup>13</sup>فَقَالَ مَلِكُ بَنِي عَمُونَ لِرُسُلِ يَفْتَاخَ: «لَأَنَّ إِسْرَائِيلَ قَدْ أَخَذَ أَرْضِي عِنْدَ صُعودِهِ مِنْ مِصْرَ، مِنْ أَرْنُونَ إِلَى الْيَبُوقِ وَإِلَى الْأُرْدُنِّ. فَالآنَ رُدِّهَا بَسَلَامٍ».

<sup>14</sup>وَعَادَ أَيْضًا يَفْتَاخُ وَأَرْسَلَ رُسُلًا إِلَى مَلِكِ بَنِي عَمُونَ

<sup>15</sup>وَقَالَ لَهُ: «هَكَذَا يَقُولُ يَفْتَاخُ: لَمْ يَأْخُذْ إِسْرَائِيلُ أَرْضَ مَوَّابَ وَلَا أَرْضَ بَنِي عَمُونَ،

<sup>16</sup>لأنَّهُ عِنْدَ صُعودِ إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ سَارَ فِي الْقَفَرِ إِلَى بَحْرِ سُوْفٍ وَأَتَى إِلَى قَادَشَ.

<sup>17</sup>وَأَرْسَلَ إِسْرَائِيلُ رُسُلًا إِلَى مَلِكِ أَدُومَ قَائِلًا: دَعْنِي أُعْبِرُ فِي أَرْضِكَ. فَلَمْ يَسْمَعْ مَلِكُ أَدُومَ. فَأَرْسَلَ أَيْضًا إِلَى مَلِكِ مَوَّابَ فَلَمْ يَرْضَ. فَأَقَامَ إِسْرَائِيلُ فِي قَادَشَ.

<sup>18</sup>وَسَارَ فِي الْقَفَرِ وَدَارَ بِأَرْضِ أَدُومَ وَأَرْضِ مَوَّابَ وَأَتَى مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ إِلَى أَرْضِ مَوَّابَ وَنَزَلَ فِي عَبْرِ أَرْنُونَ، وَلَمْ يَأْتُوا إِلَى تُخَمِ مَوَّابَ لِأَنَّ أَرْنُونَ تُخَمِ مَوَّابَ.

<sup>19</sup>ثُمَّ أَرْسَلَ إِسْرَائِيلُ رُسُلًا إِلَى سِيحُونَ مَلِكِ الْأَمُورِيِّينَ، مَلِكِ حَشْبُونَ، وَقَالَ لَهُ إِسْرَائِيلُ: دَعْنِي أُعْبِرُ فِي أَرْضِكَ إِلَى مَكَانِي.

<sup>20</sup>وَلَمْ يَأْمَنْ سِيحُونَ لِإِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْْبُرَ فِي تُخَمِهِ، بَلْ جَمَعَ سِيحُونَ كُلَّ شَعْبِهِ وَنَزَلُوا فِي يَاهَصَ وَحَارَبُوا إِسْرَائِيلَ.

<sup>21</sup>فَدَفَعَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ سِيحُونَ وَكُلَّ شَعْبِهِ لِيَدِ إِسْرَائِيلَ فَضَرَبُوهُمْ، وَامْتَلَكَ إِسْرَائِيلُ كُلَّ أَرْضِ الْأَمُورِيِّينَ سَكَّانِ تِلْكَ الْأَرْضِ.

<sup>22</sup>فَامْتَلَكُوا كُلَّ تُخَمِ الْأَمُورِيِّينَ مِنْ أَرْنُونَ إِلَى الْيَبُوقِ وَمِنْ الْقَفَرِ إِلَى الْأُرْدُنِّ.

<sup>23</sup>وَالآنَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ قَدْ طَرَدَ الْأَمُورِيِّينَ مِنْ أَمَامِ شَعْبِهِ إِسْرَائِيلَ. أَفَأَنْتَ تَمْتَلِكُهُ؟

<sup>24</sup>أَلَيْسَ مَا يُمْلِكُكَ إِيَّاهُ كَمُوشِ الْهَكَ تَمْتَلِكُ؟ وَجَمِيعُ الَّذِينَ طَرَدَهُمُ الرَّبُّ إِلَهُنَا مِنْ أَمَامِنَا فَإِيَّاهُمْ نَمْتَلِكُ.

<sup>25</sup>وَالآنَ فَهَلْ أَنْتَ خَيْرٌ مِنْ بَالَاقَ بْنِ صِقُورَ مَلِكِ مَوَّابَ؟ فَهَلْ خَاصَمَ إِسْرَائِيلُ أَوْ حَارَبَهُمْ مُحَارَبَةً؟

<sup>26</sup>حِينَ أَقَامَ إِسْرَائِيلُ فِي حَشْبُونَ وَقَرَاهَا، وَعَرُوعِيرَ وَقَرَاهَا وَكُلِّ الْمُدُنِ الَّتِي عَلَى جَانِبِ أَرْنُونَ ثَلَاثَ مِئَةِ سَنَةٍ؟ فَلِمَاذَا لَمْ تَسْتَرِدَّهَا فِي تِلْكَ الْمُدَّةِ؟

<sup>27</sup>فَأَنَا لَمْ أَخْطِئْ إِلَيْكَ. وَأَمَّا أَنْتَ فَإِنَّكَ تَفْعَلُ بِي شَرًّا بِمُحَارَبَتِي. لِيَقْضِ الرَّبُّ الْقَاضِي الْيَوْمَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَنِي عَمُونَ».

<sup>28</sup>فَلَمْ يَسْمَعْ مَلِكُ بَنِي عَمُونَ لِكَلَامِ يَفْتَاخِ الَّذِي أَرْسَلَ إِلَيْهِ.

<sup>29</sup>فَكَانَ رُوحُ الرَّبِّ عَلَى يَفْتَاخَ، فَعَبَّرَ جَلْعَادَ وَمَنْسَى وَعَبَّرَ مِصْفَاةَ جَلْعَادَ، وَمِنْ مِصْفَاةِ جَلْعَادَ عَبَّرَ إِلَى بَنِي عَمُونَ.

<sup>30</sup>وَنَذَرَ يَفْتَاخُ نَذْرًا لِلرَّبِّ قَائِلًا: «إِنْ دَفَعْتَ بَنِي عَمُونَ لِيَدِي،

<sup>31</sup>فَالْخَارِجُ الَّذِي يَخْرُجُ مِنْ أَبْوَابِ بَيْتِي لِلْقَانِي عِنْدَ رُجُوعِي بِالسَّلَامَةِ مِنْ عِنْدِ بَنِي عَمُونَ يَكُونُ لِلرَّبِّ، وَأُصْعِدُهُ مُحَرَقَةً».

<sup>32</sup>ثُمَّ عَبَّرَ يَفْتَاخُ إِلَى بَنِي عَمُونَ لِمُحَارَبَتِهِمْ. فَدَفَعَهُمُ الرَّبُّ لِيَدِهِ.

- <sup>33</sup>فَضَرَبَهُمْ مِنْ عَرَوَعِيرٍ إِلَى مَجِينِكَ إِلَى مَنِيَّتِ، عَشْرِينَ مَدِينَةً، وَإِلَى آبِلِ الْكُورِمِ ضَرْبَةً عَظِيمَةً جِدًّا. فَذَلَّ بَنُو عَمُونَ أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>34</sup>ثُمَّ أَتَى يَفْتَاخُ إِلَى الْمِصْفَاةِ إِلَى بَيْتِهِ، وَإِذَا بَابَتَيْهِ خَارِجَةٌ لِلِقَائِهِ بِدُفُوفٍ وَرَقَصٍ. وَهِيَ وَحِيدَةٌ. لَمْ يَكُنْ لَهُ ابْنٌ وَلَا ابْنَةٌ غَيْرَهَا.
- <sup>35</sup>وَكَانَ لَمَّا رَأَاهَا أَنَّهُ مَرَّقَ ثِيَابَهُ وَقَالَ: «أَهْ يَا بَنَتِي! قَدْ أَحْرَنْتَنِي حُزْنًا وَصِرْتَ بَيْنَ مُكَدَّرِيٍّ، لِأَنِّي قَدْ فَتَحْتُ فَمِي إِلَى الرَّبِّ وَلَا يُمَكِّنُنِي الرَّجُوعُ».
- <sup>36</sup>فَقَالَتْ لَهُ: «يَا أَبِي، هَلْ فَتَحْتَ فَاكَ إِلَى الرَّبِّ؟ فَافْعَلْ بِي كَمَا خَرَجَ مِنْ فَيْكَ، بِمَا أَنَّ الرَّبَّ قَدْ انْتَقَمَ لَكَ مِنْ أَعْدَاكَ بَنِي عَمُونَ».
- <sup>37</sup>ثُمَّ قَالَتْ لِأَبِيهَا: «فَلْيُفْعَلْ لِي هَذَا الْأَمْرُ: اتْرُكْنِي شَهْرَيْنِ فَأَذْهَبَ وَأَنْزَلَ عَلَى الْجِبَالِ وَأَبْكِي عَذْرَاوَيْتِي أَنَا وَصَاحِبَاتِي».
- <sup>38</sup>فَقَالَ: «أَذْهَبِي». وَأَرْسَلَهَا إِلَى شَهْرَيْنِ. فَذَهَبَتْ هِيَ وَصَاحِبَاتُهَا وَبَكَتْ عَذْرَاوَيْتُهَا عَلَى الْجِبَالِ.
- <sup>39</sup>وَكَانَ عِنْدَ نِهَايَةِ الشَّهْرَيْنِ أَنَّهَا رَجَعَتْ إِلَى أَبِيهَا، فَفَعَلَ بِهَا نَذْرَهُ الَّذِي نَذَرَ. وَهِيَ لَمْ تَعْرِفْ رَجُلًا. فَصَارَتْ عَادَةً فِي إِسْرَائِيلَ
- <sup>40</sup>أَنَّ بَنَاتِ إِسْرَائِيلَ يَذْهَبْنَ مِنْ سَنَةٍ إِلَى سَنَةٍ لِيُنْحَنَ عَلَى بَنَاتِ يَفْتَاخِ الْجِلْعَادِيِّ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ فِي السَّنَةِ.

## الفُضَاة 12

### يفتاح وأفرايم

- <sup>1</sup>وَاجْتَمَعَ رَجَالُ أَفْرَايِمَ وَعَبَرُوا إِلَى جَهَةِ الشِّمَالِ، وَقَالُوا لِيَفْتَاخَ: «لِمَاذَا عَبَرْتَ لِمُحَارَبَةِ بَنِي عَمُونَ وَلَمْ تَدْعُنَا لِلذَّهَابِ مَعَكَ؟ نُحْرِقُ بَيْتَكَ عَلَيْكَ بِنَارٍ».
- <sup>2</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَفْتَاخُ: «صَاحِبُ خِصَامٍ شَدِيدٍ كُنْتُ أَنَا وَشَعْبِي مَعَ بَنِي عَمُونَ، وَنَادَيْتُكُمْ فَلَمْ تُخَلِّصُونِي مِنْ يَدِهِمْ.
- <sup>3</sup>وَلَمَّا رَأَيْتُ أَنَّكُمْ لَا تُخَلِّصُونَ، وَضَعْتُ نَفْسِي فِي يَدِي وَعَبَرْتُ إِلَى بَنِي عَمُونَ، فَدَفَعَهُمُ الرَّبُّ لِيَدِي. فَلِمَاذَا صَعِدْتُمْ عَلَيَّ الْيَوْمَ هَذَا لِمُحَارَبَتِي؟».
- <sup>4</sup>وَجَمَعَ يَفْتَاخُ كُلَّ رَجَالِ جِلْعَادَ وَحَارَبَ أَفْرَايِمَ، فَضَرَبَ رَجَالُ جِلْعَادَ أَفْرَايِمَ لَأَنَّهُمْ قَالُوا: «أَنْتُمْ مُنْقَلِتُو أَفْرَايِمَ. جِلْعَادُ بَيْنَ أَفْرَايِمَ وَمَنْسَى».
- <sup>5</sup>فَأَخَذَ الْجِلْعَادِيُّونَ مَخَاوِضَ الْأُرْدُنِّ لِأَفْرَايِمَ. وَكَانَ إِذْ قَالَ مُنْقَلِتُو أَفْرَايِمَ: «دَعُونِي أُعْبِرُ». كَانَ رَجَالُ جِلْعَادَ يَقُولُونَ لَهُ: «أَنْتَ أَفْرَايِمِيٌّ؟» فَإِنْ قَالَ: «لَا»
- <sup>6</sup>كَانُوا يَقُولُونَ لَهُ: «قُلْ إِذَا: شَبَّوَلْتُ» يَقُولُ: «سَبَّوَلْتُ» وَلَمْ يَتَحَفَّظْ لِلْفِطْرِ بِحَقٍّ. فَكَانُوا يَأْخُذُونَهُ وَيَذْبَحُونَهُ عَلَى مَخَاوِضِ الْأُرْدُنِّ. فَسَقَطَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مِنْ أَفْرَايِمَ اثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا.
- <sup>7</sup>وَقَضَى يَفْتَاخُ لِإِسْرَائِيلَ سِتِّ سِنِينَ. وَمَاتَ يَفْتَاخُ الْجِلْعَادِيُّ وَدُفِنَ فِي إِحْدَى مُدُنِ جِلْعَادَ.

### إبسان وإيلون وعبدون

- <sup>8</sup>وَقَضَى بَعْدَهُ لِإِسْرَائِيلَ إِبْصَانُ مِنْ بَيْتِ لَحْمٍ.
- <sup>9</sup>وَكَانَ لَهُ ثَلَاثُونَ ابْنًا وَثَلَاثُونَ ابْنَةً أَرْسَلَهُنَّ إِلَى الْخَارِجِ، وَأَتَى مِنَ الْخَارِجِ ثَلَاثِينَ ابْنَةً لِابْنِيهِ. وَقَضَى لِإِسْرَائِيلَ سَبْعَ سِنِينَ.
- <sup>10</sup>وَمَاتَ إِبْصَانُ وَدُفِنَ فِي بَيْتِ لَحْمٍ.
- <sup>11</sup>وَقَضَى بَعْدَهُ لِإِسْرَائِيلَ إِيْلُونُ الزَّبُولُونِيُّ. قَضَى لِإِسْرَائِيلَ عَشَرَ سِنِينَ.
- <sup>12</sup>وَمَاتَ إِيْلُونُ الزَّبُولُونِيُّ وَدُفِنَ فِي أَيْلُونٍ، فِي أَرْضِ زَبُولُونَ.

- <sup>13</sup> وَقَضَى بَعْدَهُ لِإِسْرَائِيلَ عَبْدُونَ بَنُ هَلِيلَ الْفِرْعَوْنِيِّ.
- <sup>14</sup> وَكَانَ لَهُ أَرْبَعُونَ ابْنًا وَثَلَاثُونَ حَفِيدًا يَرْكَبُونَ عَلَى سَبْعِينَ جَحْشًا. قَضَى لِإِسْرَائِيلَ ثَمَانِي سِنِينَ.
- <sup>15</sup> وَمَاتَ عَبْدُونَ بَنُ هَلِيلَ الْفِرْعَوْنِيِّ وَدُفِنَ فِي فِرْعَوْنَ، فِي أَرْضِ أَفْرَايِمَ، فِي جَبَلِ الْعَمَالِقَةِ.

### القُضَاة 13

#### مولد شمشون

- <sup>1</sup> ثُمَّ عَادَ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَعْمَلُونَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ، فَدَفَعَهُمُ الرَّبُّ لِيَدِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ أَرْبَعِينَ سَنَةً.
- <sup>2</sup> وَكَانَ رَجُلٌ مِنْ صُرْعَةٍ مِنْ عَشِيرَةِ الدَّانِيِّينَ اسْمُهُ مَنُوحُ، وَامْرَأَتُهُ عَاقِرٌ لَمْ تَلِدْ.
- <sup>3</sup> فَتَرَاى مَلَكَ الرَّبِّ لِلْمَرْأَةِ وَقَالَ لَهَا: «هَا أَنْتِ عَاقِرٌ لَمْ تَلِدِي، وَلَكِنْكِ تَحْبِلِينَ وَتَلِدِينَ ابْنًا.
- <sup>4</sup> وَالْآنَ فَاحْذَرِي وَلَا تَشْرَبِي خَمْرًا وَلَا مُسْكِرًا، وَلَا تَأْكُلِي شَيْئًا نَجَسًا.
- <sup>5</sup> فَهِيَ ابْنُكَ تَحْبِلِينَ وَتَلِدِينَ ابْنًا، وَلَا يَعْلُ مُوسَى رَأْسَهُ، لِأَنَّ الصَّبِيَّ يَكُونُ نَذِيرًا لِلَّهِ مِنَ الْبَطْنِ، وَهُوَ يَبْدَأُ يُخَلِّصُ إِسْرَائِيلَ مِنْ يَدِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ».
- <sup>6</sup> فَخَلَّتِ الْمَرْأَةُ وَكَلَّمَتْ رَجُلَهَا قَائِلَةً: «جَاءَ إِلَيَّ رَجُلٌ مِنَ اللَّهِ، وَمَنْظَرُهُ كَمَنْظَرِ مَلَكَ اللَّهِ، مُرْهَبٌ جِدًّا. وَلَمْ أَسْأَلْهُ: مِنْ أَيْنَ هُوَ، وَلَا هُوَ أَخْبَرَنِي عَنْ اسْمِهِ.
- <sup>7</sup> وَقَالَ لِي: هَا أَنْتِ تَحْبِلِينَ وَتَلِدِينَ ابْنًا. وَالْآنَ فَلَا تَشْرَبِي خَمْرًا وَلَا مُسْكِرًا، وَلَا تَأْكُلِي شَيْئًا نَجَسًا، لِأَنَّ الصَّبِيَّ يَكُونُ نَذِيرًا لِلَّهِ مِنَ الْبَطْنِ إِلَى يَوْمِ مَوْتِهِ».
- <sup>8</sup> فَصَلَّى مَنُوحُ إِلَى الرَّبِّ وَقَالَ: «أَسْأَلُكَ يَا سَيِّدِي أَنْ يَأْتِيَ أَيْضًا إِلَيْنَا رَجُلٌ مِنَ اللَّهِ الَّذِي أَرْسَلْتَهُ، وَيُعَلِّمَنَا: مَاذَا نَعْمَلُ لِلصَّبِيِّ الَّذِي يُولَدُ؟».
- <sup>9</sup> فَسَمِعَ اللَّهُ لَصَوْتِ مَنُوحَ، فَجَاءَ مَلَكَ اللَّهِ أَيْضًا إِلَى الْمَرْأَةِ وَهِيَ جَالِسَةٌ فِي الْحَقْلِ، وَمَنُوحُ رَجُلُهَا لَيْسَ مَعَهَا.
- <sup>10</sup> فَأَسْرَعَتِ الْمَرْأَةُ وَرَكَضَتْ وَأَخْبَرَتْ رَجُلَهَا وَقَالَتْ لَهُ: «هُوَذَا قَدْ تَرَاى لِي الرَّجُلُ الَّذِي جَاءَ إِلَيَّ ذَلِكَ الْيَوْمَ».
- <sup>11</sup> فَقَامَ مَنُوحُ وَسَارَ وَرَاءَ امْرَأَتِهِ وَجَاءَ إِلَى الرَّجُلِ، وَقَالَ لَهُ: «أَنْتَ الرَّجُلُ الَّذِي تَكَلَّمَ مَعِ الْمَرْأَةِ؟» فَقَالَ: «أَنَا هُوَ».
- <sup>12</sup> فَقَالَ مَنُوحُ: «عِنْدَ مَجِيءِ كَلَامِكَ، مَاذَا يَكُونُ حُكْمُ الصَّبِيِّ وَمُعَامَلَتُهُ؟»
- <sup>13</sup> فَقَالَ مَلَكَ الرَّبِّ لِمَنُوحَ: «مِنْ كُلِّ مَا قُلْتُ لِلْمَرْأَةِ فَلْتَحْتَفِظْ.
- <sup>14</sup> مِنْ كُلِّ مَا يَخْرُجُ مِنْ جَفَنَةِ الْخَمْرِ لَا تَأْكُلْ، وَخَمْرًا وَمُسْكِرًا لَا تَشْرَبْ، وَكُلَّ نَجَسٍ لَا تَأْكُلْ. لَتَحْذَرْ مِنْ كُلِّ مَا أَوْصَيْتُهَا».
- <sup>15</sup> فَقَالَ مَنُوحُ لِمَلَكَ الرَّبِّ: «دَعْنَا نُعَوِّقَكَ وَنَعْمَلَ لَكَ جَدِي مِعْزَى».
- <sup>16</sup> فَقَالَ مَلَكَ الرَّبِّ لِمَنُوحَ: «وَلَوْ عَوَّقْتَنِي لَا أَكُلُ مِنْ خُبْرِكَ، وَإِنْ عَمِلْتَ مُحَرَقَةً فَلِلرَّبِّ أَصْعِدْهَا». لِأَنَّ مَنُوحَ لَمْ يَعْلَمْ أَنَّهُ مَلَكَ الرَّبِّ.
- <sup>17</sup> فَقَالَ مَنُوحُ لِمَلَكَ الرَّبِّ: «مَا اسْمُكَ حَتَّى إِذَا جَاءَ كَلَامُكَ نُكْرِمُكَ؟»
- <sup>18</sup> فَقَالَ لَهُ مَلَكَ الرَّبِّ: «لِمَاذَا تَسْأَلُ عَنْ اسْمِي وَهُوَ عَجِيبٌ؟».
- <sup>19</sup> فَأَخَذَ مَنُوحُ جَدِي الْمِعْزَى وَالتَّقْدِيمَةَ وَأَصْعَدَهُمَا عَلَى الصَّخْرَةِ لِلرَّبِّ. فَعَمِلَ عَمَلًا عَجِيبًا وَمَنُوحُ وَامْرَأَتُهُ يَنْظُرَانِ.
- <sup>20</sup> فَكَانَ عِنْدَ صُغُودِ اللَّهْيَبِ عَنِ الْمَذْبَحِ نَحْوَ السَّمَاءِ، أَنَّ مَلَكَ الرَّبِّ صَعِدَ فِي لَهْيَبِ الْمَذْبَحِ، وَمَنُوحُ وَامْرَأَتُهُ يَنْظُرَانِ. فَسَقَطَا عَلَى وَجْهَيْهِمَا إِلَى الْأَرْضِ.

<sup>21</sup>وَلَمْ يَعُدْ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ يَتَرَاءَى لَمَنُوحَ وَامْرَأَتِهِ. حِينَئِذٍ عَرَفَ مَنُوحُ أَنَّهُ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ.

<sup>22</sup>فَقَالَ مَنُوحٌ لَامْرَأَتِهِ: «نَمُوتُ مَوْتًا لَأَنَّنَا قَدْ رَأَيْنَا اللَّهَ»

<sup>23</sup>فَقَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ: «لَوْ أَرَادَ الرَّبُّ أَنْ يُمَيِّتَنَا، لَمَا أَخَذَ مِنْ يَدِنَا مُحَرَقَةً وَتَقْدِيمَةً، وَلَمَا أَرَانَا كُلَّ هَذِهِ، وَلَمَا كَانَ فِي مِثْلِ هَذَا الْوَقْتِ أَسْمَعُنَا مِثْلَ هَذِهِ».

<sup>24</sup>فَوَلَدَتِ الْمَرْأَةُ ابْنًا وَدَعَتْ اسْمَهُ شَمْشُونَ. فَكَبِرَ الصَّبِيُّ وَبَارَكَهُ الرَّبُّ.

<sup>25</sup>وَابْتَدَأَ رُوحُ الرَّبِّ يُحَرِّكُهُ فِي مَحَلَّةٍ دَانٍ بَيْنَ صُرْعَةٍ وَأَشْتَاوَلٍ.

## الفُضَاة 14

### زواج شمشون

<sup>1</sup>وَنَزَلَ شَمْشُونُ إِلَى تِمْنَةَ، وَرَأَى امْرَأَةً فِي تِمْنَةَ مِنْ بَنَاتِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ.

<sup>2</sup>فَصَعِدَ وَأَخْبَرَ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَقَالَ: «قَدْ رَأَيْتُ امْرَأَةً فِي تِمْنَةَ مِنْ بَنَاتِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، فَالآنَ خُذَاهَا لِي امْرَأَةً».

<sup>3</sup>فَقَالَ لَهُ أَبُوهُ وَأُمُّهُ: «أَلَيْسَ فِي بَنَاتِ إِخْوَتِكَ وَفِي كُلِّ شَعْبِي امْرَأَةٌ حَتَّى أَتُكَ ذَاهِبٌ لِتَأْخُذَ امْرَأَةً مِنَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ الْغُلْفِ؟» فَقَالَ شَمْشُونُ لِأَبِيهِ: «إِيَّاهَا خُذْ لِي لِأَنَّهَا حَسُنَتْ فِي عَيْنِي».

<sup>4</sup>وَلَمْ يَعْلَمْ أَبُوهُ وَأُمُّهُ أَنَّ ذَلِكَ مِنَ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ كَانَ يَطْلُبُ عَلَةً عَلَى الْفِلِسْطِينِيِّينَ. وَفِي ذَلِكَ الْوَقْتِ كَانَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ مُتَسَلِّطِينَ عَلَى إِسْرَائِيلَ.

<sup>5</sup>فَنَزَلَ شَمْشُونُ وَأَبُوهُ وَأُمُّهُ إِلَى تِمْنَةَ، وَأَتَوْا إِلَى كُروم تِمْنَةَ. وَإِذَا بِشِبْلِ أَسَدٍ يَرْمِجُ لِلِقَائِهِ.

<sup>6</sup>فَحَلَّ عَلَيْهِ رُوحُ الرَّبِّ، فَشَقَّه كَشَقِّ الْجَدْيِ، وَلَيْسَ فِي يَدِهِ شَيْءٌ. وَلَمْ يُخْبِرْ أَبَاهُ وَأُمَّهُ بِمَا فَعَلَ.

<sup>7</sup>فَنَزَلَ وَكَلَّمَ الْمَرْأَةَ فَحَسُنَتْ فِي عَيْنَيْ شَمْشُونِ.

<sup>8</sup>وَلَمَّا رَجَعَ بَعْدَ أَيَّامٍ لَكِي يَأْخُذُهَا، مَالَ لَكِي يَرَى رَمَّةَ الْأَسَدِ، وَإِذَا دَبْرٌ مِنَ النَّحْلِ فِي جَوْفِ الْأَسَدِ مَعَ عَسَلٍ.

<sup>9</sup>فَاشْتَارَ مِنْهُ عَلَى كَفْيِهِ، وَكَانَ يَمْشِي وَيَأْكُلُ، وَذَهَبَ إِلَى أَبِيهِ وَأُمِّهِ وَأَعْطَاهُمَا فَأَكَلَا، وَلَمْ يُخْبِرْهُمَا أَنَّهُ مِنْ جَوْفِ الْأَسَدِ اشْتَارَ الْعَسَلَ.

<sup>10</sup>وَنَزَلَ أَبُوهُ إِلَى الْمَرْأَةِ، فَعَمِلَ هُنَاكَ شَمْشُونُ وَلِيمَةً، لِأَنَّهُ هَكَذَا كَانَ يَفْعَلُ الْفِتْيَانُ.

<sup>11</sup>فَلَمَّا رَأَوْهُ أَحْضَرُوا ثَلَاثِينَ مِنَ الْأَصْحَابِ، فَكَانُوا مَعَهُ.

<sup>12</sup>فَقَالَ لَهُمْ شَمْشُونُ: «لَأُحَاجِيَنَّكُمْ أُحْجِيَةً، فَإِذَا حَلَلْتُمُوهَا لِي فِي سَبْعَةِ أَيَّامٍ الْوَلِيمَةِ وَأَصَبْتُمُوهَا، أُعْطِيَكُمْ ثَلَاثِينَ قَمِيصًا وَثَلَاثِينَ خُلَّةً ثِيَابٍ».

<sup>13</sup>وَإِنْ لَمْ تَقْدِرُوا أَنْ تَحْلُوهَا لِي، تُعْطُونِي أَنْتُمْ ثَلَاثِينَ قَمِيصًا وَثَلَاثِينَ خُلَّةً ثِيَابٍ». فَقَالُوا لَهُ: «حَاجُ أُحْجِيَّتِكَ فَتَسْمَعُهَا».

<sup>14</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «مِنْ الْأَكْلِ خَرَجَ أَكْلٌ، وَمِنْ الْجَافِي خَرَجَتْ حَلَاوَةٌ». فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَحْلُوهَا الْأُحْجِيَّةُ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.

<sup>15</sup>وَكَانَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ أَنَّهُمْ قَالُوا لَامْرَأَةِ شَمْشُونِ: «تَمَلَّقِي رَجُلَكَ لَكِي يُظْهِرَ لَنَا الْأُحْجِيَّةَ، لَنَلَّا نُحْرِقَكَ وَبَيْتَ أَبِيكَ بِنَارٍ. أَلْتَسْلِبُونَا دَعْوَتُمُونَا أَمْ لَا؟»

<sup>16</sup>فَبَكَتِ امْرَأَةُ شَمْشُونِ لَدَيْهِ وَقَالَتْ: «إِنَّمَا كَرِهْتَنِي وَلَا تُحِبُّنِي. قَدْ حَاجَيْتَ بَنِي شَعْبِي أُحْجِيَةً وَإِيَّايَ لَمْ تُخْبِرْ».

<sup>17</sup>فَبَكَتْ لَدَيْهِ السَّبْعَةَ الْأَيَّامَ الَّتِي فِيهَا كَانَتْ لَهُمْ الْوَلِيمَةُ. وَكَانَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ أَنَّهُ أَخْبَرَهَا لِأَنَّهَا ضَايَقَتْهُ، فَأَظْهَرَتْ الْأُحْجِيَّةَ لِبَنِي شَعْبِهَا.



<sup>18</sup>فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ الْمَدِينَةُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ: «أَيُّ شَيْءٍ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، وَمَا أَجْفَى مِنَ الْأَسَدِ؟» فَقَالَ لَهُمْ: «لَوْ لَمْ تَحْرُثُوا عَلَى عِجَلَتِي، لَمَا وَجَدْتُمْ أَحَبَّيَّتِي».

<sup>19</sup>وَحَلَّ عَلَيْهِ رُوحُ الرَّبِّ فَنَزَلَ إِلَى أَشْقَلُونَ وَقَتَلَ مِنْهُمْ ثَلَاثِينَ رَجُلًا، وَأَخَذَ سَلْبَهُمْ وَأَعْطَى الْحُلَّ لِمُظْهَرِي الْأَحْبِيَّةِ. وَحَمَى غَضَبُهُ وَصَعِدَ إِلَى بَيْتِ أَبِيهِ.

<sup>20</sup>فَصَارَتْ امْرَأَةُ شَمْشُونَ لَصَاحِبِهِ الَّذِي كَانَ يُصَاحِبُهُ.

## القصة 15

### شمشون يثار من الفلسطينيين

<sup>1</sup>وَكَانَ بَعْدَ مُدَّةٍ فِي أَيَّامِ حَصَادِ الْجَنَظَةِ، أَنَّ شَمْشُونَ افْتَقَدَ امْرَأَتَهُ بِجَدِي مِعْرَى.

<sup>2</sup>وَقَالَ: «أَدْخُلْ إِلَى امْرَأَتِي إِلَى حُجْرَتِهَا». وَلَكِنْ أَبَاهَا لَمْ يَدَعُهُ أَنْ يَدْخُلَ. وَقَالَ أَبُوهَا: «إِنِّي قُلْتُ إِنَّكَ قَدْ كَرِهْتَهَا فَأَعْطَيْتُهَا لَصَاحِبِكَ. أَلَيْسَتْ أَخْتُهَا الصَّغِيرَةُ أَحْسَنَ مِنْهَا؟ فَلْتَكُنْ لَكَ عِوَضًا عَنْهَا».

<sup>3</sup>فَقَالَ لَهُمْ شَمْشُونَ: «إِنِّي بَرِيءٌ الْآنَ مِنَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ إِذَا عَمِلْتُ بِهِمْ شَرًّا».

<sup>4</sup>وَذَهَبَ شَمْشُونَ وَأَمْسَكَ ثَلَاثَ مِئَةِ ابْنِ آوَى، وَأَخَذَ مَشَاعِلَ وَجَعَلَ ذَنْبًا إِلَى ذَنْبٍ، وَوَضَعَ مَشْعَلًا بَيْنَ كُلِّ ذَنْبَيْنِ فِي الْوَسْطِ،

<sup>5</sup>ثُمَّ أَضْرَمَ الْمَشَاعِلَ نَارًا وَأَطْلَقَهَا بَيْنَ زُرُوعِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، فَأَحْرَقَ الْأَكْدَاسَ وَالزَّرْعَ وَكُرُومَ الزَّيْتُونِ.

<sup>6</sup>فَقَالَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ: «مَنْ فَعَلَ هَذَا؟» فَقَالُوا: «شَمْشُونَ صِهرُ التَّيْمَنِيِّ، لِأَنَّهُ أَخَذَ امْرَأَتَهُ وَأَعْطَاهَا لَصَاحِبِهِ».

فَصَعِدَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ وَأَحْرَقُوهَا وَأَبَاهَا بِالنَّارِ.

<sup>7</sup>فَقَالَ لَهُمْ شَمْشُونَ: «وَلَوْ فَعَلْتُمْ هَذَا فَإِنِّي أَنْتَقِمُ مِنْكُمْ، وَبَعْدُ أَكْفُ».

<sup>8</sup>وَضَرَبَهُمْ سَاقًا عَلَى فَخْذٍ ضَرْبًا عَظِيمًا. ثُمَّ نَزَلَ وَأَقَامَ فِي شَقِّ صَخْرَةٍ عَظِيمَةٍ.

<sup>9</sup>وَصَعِدَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ وَنَزَلُوا فِي يَهُوذَا وَتَفَرَّقُوا فِي لَحِي.

<sup>10</sup>فَقَالَ رَجُلٌ يَهُوذَا: «لِمَاذَا صَعِدْتُمْ عَلَيْنَا؟» فَقَالُوا: «صَعِدْنَا لَكِي نُوَثِّقَ شَمْشُونَ لِنَفْعَلَ بِهِ كَمَا فَعَلَ بِنَا».

<sup>11</sup>فَنَزَلَ ثَلَاثَةُ آلَافٍ رَجُلٍ مِنْ يَهُوذَا إِلَى شَقِّ صَخْرَةٍ عَظِيمَةٍ، وَقَالُوا لَشَمْشُونَ: «أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْفِلِسْطِينِيِّينَ مُتَسَلِّطُونَ عَلَيْنَا؟ فَمَاذَا فَعَلْتَ بِنَا؟» فَقَالَ لَهُمْ: «كَمَا فَعَلُوا بِي هَكَذَا فَعَلْتُ بِهِمْ».

<sup>12</sup>فَقَالُوا لَهُ: «نَزَلْنَا لَكِي نُوَثِّقَكَ وَنُسَلِّمَكَ إِلَى يَدِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ». فَقَالَ لَهُمْ شَمْشُونَ: «احْلِفُوا لِي أَنَّكُمْ أَنْتُمْ لَا تَفْعَلُونَ عَلَيَّ».

<sup>13</sup>فَكَلَّمُوهُ قَائِلِينَ: «كَلَّا. وَلَكِنَّا نُوَثِّقُكَ وَنُسَلِّمُكَ إِلَى يَدِهِمْ، وَقَتْلًا لَا نَقْتُلُكَ». فَأَوْثَقُوهُ بِحَبْلَيْنِ جَدِيدَيْنِ وَأَصْعَدُوهُ مِنَ الصَّخْرَةِ.

<sup>14</sup>وَلَمَّا جَاءَ إِلَى لَحِي، صَاحَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ لِلِقَائِهِ. فَحَلَّ عَلَيْهِ رُوحُ الرَّبِّ، فَكَانَ الْحَبْلَانِ اللَّذَانِ عَلَى ذِرَاعِيهِ كَكَتَّانٍ أَحْرَقَ بِالنَّارِ، فَانْحَلَّ الْوِثَاقُ عَنْ يَدَيْهِ.

<sup>15</sup>وَوَجَدَ لَحِي جِمَارَ طَرِيًّا، فَمَدَّ يَدَهُ وَأَخَذَهُ وَضَرَبَ بِهِ أَلْفَ رَجُلٍ.

<sup>16</sup>فَقَالَ شَمْشُونَ: «بَلَحِي جِمَارٍ كَوْمَةً كَوْمَتَيْنِ. بَلَحِي جِمَارٍ قَتَلْتُ أَلْفَ رَجُلٍ».

<sup>17</sup>وَلَمَّا فَرَّغَ مِنَ الْكَلَامِ رَمَى اللَّحْيَ مِنْ يَدِهِ، وَدَعَا ذَلِكَ الْمَكَانَ «رَمَتْ لَحِي».

<sup>18</sup>ثُمَّ عَطِشَ جَدًّا فَدَعَا الرَّبَّ وَقَالَ: «إِنَّكَ قَدْ جَعَلْتَ بِيَدِ عَبْدِكَ هَذَا الْخَلَّاصَ الْعَظِيمَ، وَالْآنَ أَمُوتُ مِنَ الْعَطَشِ وَأَسْفُطُ بِيَدِ الْعُلْفِ».

<sup>19</sup>فَشَقَّ اللَّهُ الْكِفَّةَ الَّتِي فِي لَحِي، فَخَرَجَ مِنْهَا مَاءٌ، فَشَرِبَ وَرَجَعَتْ رُوحُهُ فَانْتَعَشَ. لِذَلِكَ دَعَا اسْمَهُ «عَيْنَ هَقُورِي» الَّتِي فِي لَحِي إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.

<sup>20</sup>وَقَضَى إِسْرَائِيلُ فِي أَيَّامِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ عِشْرِينَ سَنَةً.

## القصة 16

### شمشون ودليلة

- <sup>1</sup>ثُمَّ ذَهَبَ شَمْشُونُ إِلَى غَزَّةَ، وَرَأَى هُنَاكَ امْرَأَةً زَانِيَةً فَدَخَلَ إِلَيْهَا.
- <sup>2</sup>فَقِيلَ لِلْعَزَازِيِّينَ: «قَدْ أَتَى شَمْشُونُ إِلَى هُنَا». فَأَحَاطُوا بِهِ وَكَمَنُوا لَهُ اللَّيْلَ كُلَّهُ عِنْدَ بَابِ الْمَدِينَةِ. فَهَدَّأُوا اللَّيْلَ كُلَّهُ قَانِلِينَ: «عِنْدَ ضَوْءِ الصَّبَاحِ نَقْتُلُهُ».
- <sup>3</sup>فَاضْطَجَعَ شَمْشُونُ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ، ثُمَّ قَامَ فِي نِصْفِ اللَّيْلِ وَأَخَذَ مِصْرَاعِي بَابِ الْمَدِينَةِ وَالْقَائِمَتَيْنِ وَقَلَعَهُمَا مَعَ الْعَارِضَةِ، وَوَضَعَهَا عَلَى كَتِفَيْهِ وَصَعِدَ بِهَا إِلَى رَأْسِ الْجَبَلِ الَّذِي مُقَابِلُ حَبْرُونَ.
- <sup>4</sup>وَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنَّهُ أَحَبَّ امْرَأَةً فِي وَادِي سَوْرَقَ اسْمُهَا دَلِيلَةُ.
- <sup>5</sup>فَصَعِدَ إِلَيْهَا أَقْطَابُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَقَالُوا لَهَا: «تَمَلِّقِيهِ وَانْظُرِي بِمَاذَا قُوَّتُهُ الْعَظِيمَةُ، وَبِمَاذَا نَتَمَكَّنُ مِنْهُ لَكِي نُوَثِّقَهُ لِإِذْلَالِهِ، فَنُعْطِيكَ كُلَّ وَاحِدٍ أَلْفًا وَمِئَةً شَاقِلٍ فِضَّةً».
- <sup>6</sup>فَقَالَتْ دَلِيلَةُ لَشَمْشُونَ: «أَخْبِرْنِي بِمَاذَا قُوَّتُكَ الْعَظِيمَةُ؟ وَبِمَاذَا تُوَثِّقُ لِإِذْلَالِكَ؟»
- <sup>7</sup>فَقَالَ لَهَا شَمْشُونُ: «إِذَا أُوْتِقُونِي بِسَبْعَةِ أَوْتَارٍ طَرِيَّةٍ لَمْ تَجِفَّ، أَوْضَعْتُ وَأَصِيرُ كَوَاجِدٍ مِنَ النَّاسِ».
- <sup>8</sup>فَأَصْعَدَ لَهَا أَقْطَابُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ سَبْعَةَ أَوْتَارٍ طَرِيَّةٍ لَمْ تَجِفَّ، فَأُوْتِقَتْ بِهَا،
- <sup>9</sup>وَالْكَمِينَ لَايْثَ عِنْدَهَا فِي الْحَجَرَةِ. فَقَالَتْ لَهُ: «الْفِلِسْطِينِيُّونَ عَلَيْكَ يَا شَمْشُونُ». فَقَطَّعَ الْأَوْتَارَ كَمَا يُقَطَّعُ فَتِيلُ الْمَشَاقَةِ إِذَا شَمَّ النَّارَ، وَلَمْ تُعْلَمْ قُوَّتُهُ.
- <sup>10</sup>فَقَالَتْ دَلِيلَةُ لَشَمْشُونَ: «هَا قَدْ خَنَلْتَنِي وَكَلَّمْتَنِي بِالْكَذِبِ، فَأَخْبِرْنِي الْآنَ بِمَاذَا تُوَثِّقُ؟».
- <sup>11</sup>فَقَالَ لَهَا: «إِذَا أُوْتِقُونِي بِجِبَالٍ جَدِيدَةٍ لَمْ تُسْتَعْمَلْ، أَوْضَعْتُ وَأَصِيرُ كَوَاجِدٍ مِنَ النَّاسِ».
- <sup>12</sup>فَأَخَذَتْ دَلِيلَةُ جِبَالًا جَدِيدَةً وَأُوْتِقَتْ بِهَا، وَقَالَتْ لَهُ: «الْفِلِسْطِينِيُّونَ عَلَيْكَ يَا شَمْشُونُ، وَالْكَمِينَ لَايْثَ فِي الْحَجَرَةِ». فَقَطَّعَهَا عَنْ زِرَاعِيهِ كَخَيْطٍ.
- <sup>13</sup>فَقَالَتْ دَلِيلَةُ لَشَمْشُونَ: «حَتَّى الْآنَ خَنَلْتَنِي وَكَلَّمْتَنِي بِالْكَذِبِ، فَأَخْبِرْنِي بِمَاذَا تُوَثِّقُ؟». فَقَالَ لَهَا: «إِذَا ضَغَرْتُ سَبْعَ خُصَلٍ رَأْسِي مَعَ السَّدَى»
- <sup>14</sup>فَمَكَّنَتْهَا بِالْوَتْدِ. وَقَالَتْ لَهُ: «الْفِلِسْطِينِيُّونَ عَلَيْكَ يَا شَمْشُونُ». فَاثْتَبَهَ مِنْ نَوْمِهِ وَقَلَعَ وَتَدَ النَّسِيجِ وَالسَّدَى.
- <sup>15</sup>فَقَالَتْ لَهُ: «كَيْفَ تَقُولُ أَجْبُكَ، وَقَلْبُكَ لَيْسَ مَعِي؟ هُوَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَدْ خَنَلْتَنِي وَلَمْ تُخْبِرْنِي بِمَاذَا قُوَّتُكَ الْعَظِيمَةُ».
- <sup>16</sup>وَلَمَّا كَانَتْ تُضَافِيهِ بِكَلَامِهَا كُلَّ يَوْمٍ وَأَلَحَّتْ عَلَيْهِ، ضَاقَتْ نَفْسُهُ إِلَى الْمَوْتِ،
- <sup>17</sup>فَكَشَفَتْ لَهَا كُلَّ قَلْبِهِ، وَقَالَ لَهَا: «لَمْ يَعْزُ مُوسَى رَأْسِي لِأَنِّي نَذِيرُ اللَّهِ مِنْ بَطْنِ أُمِّي، فَإِنْ حُلِقَتْ تُفَارِقُنِي قُوَّتِي وَأَوْضَعْتُ وَأَصِيرُ كَأَحَدِ النَّاسِ».
- <sup>18</sup>وَلَمَّا رَأَتْ دَلِيلَةُ أَنَّهُ قَدْ أَخْبَرَهَا بِكُلِّ مَا بَقَلِيهِ، أَرْسَلَتْ فَدَعَتْ أَقْطَابَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَقَالَتْ: «أَصْعِدُوا هَذِهِ الْمَرَّةَ فَإِنَّهُ قَدْ كَشَفَ لِي كُلَّ قَلْبِهِ». فَصَعِدَ إِلَيْهَا أَقْطَابُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَأَصْعَدُوا الْفِضَّةَ بِيَدِهِمْ.
- <sup>19</sup>وَأَنَامَتْهُ عَلَى رُكْبَتَيْهَا وَدَعَتْ رَجُلًا وَحَلَقَتْ سَبْعَ خُصَلِ رَأْسِهِ، وَابْتَدَأَتْ بِإِذْلَالِهِ، وَفَارَقَتْهُ قُوَّتُهُ.
- <sup>20</sup>وَقَالَتْ: «الْفِلِسْطِينِيُّونَ عَلَيْكَ يَا شَمْشُونُ». فَاثْتَبَهَ مِنْ نَوْمِهِ وَقَالَ: «أَخْرُجْ حَسَبَ كُلِّ مَرَّةٍ وَأَنْتَفِضْ». وَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ فَارَقَهُ.
- <sup>21</sup>فَأَخَذَهُ الْفِلِسْطِينِيُّونَ وَقَلَعُوا عَيْنَيْهِ، وَنَزَلُوا بِهِ إِلَى غَزَّةَ وَأُوْتِقُوهُ بِسَلْسِلٍ نُحَاسٍ. وَكَانَ يَطْحَنُ فِي بَيْتِ السِّجْنِ.

<sup>22</sup>وابتدأ شعرُ رأسِهِ يَنْبُتُ بَعْدَ أَنْ حُلِقَ.

### موت شمشون

<sup>23</sup>وأما أقطابُ الفِلِسْطِينِيِّينَ فاجْتَمَعُوا لِيَذْبَحُوا ذَبِيحَةً عَظِيمَةً لِداجُونِ إلهِهِمْ وَيَفْرَحُوا، وقالوا: «قد دَفَعَ إلَهِنا لِيَدِينَا شَمَشُونُ عَدُونًا».

<sup>24</sup>ولَمَّا رَأَى الشَّعْبُ مَجْدُوا إلهَهُمْ، لَأَنَّهُمْ قالوا: «قد دَفَعَ إلَهِنا لِيَدِينَا عَدُونًا الَّذِي خَرَّبَ أَرْضَنَا وَكَثَّرَ قَتْلَانَا».

<sup>25</sup>وَكَانَ لَمَّا طَابَتْ قُلُوبُهُمْ أَنَّهُمْ قالوا: «ادعُوا شَمَشُونُ لِيَلْعَبَ لَنَا». فَدَعَا شَمَشُونُ مِنْ بَيْتِ السَّجْنِ، فَلَعِبَ أَمَامَهُمْ. وَأَوْقَفُوهُ بَيْنَ الْأَعْمَدَةِ.

<sup>26</sup>فَقَالَ شَمَشُونُ لِلْعُلَامِ الماسِكِ بِيَدِهِ: «دَعْنِي الْمَسِ الْأَعْمَدَةَ الَّتِي الْبَيْتُ قائِمٌ عَلَيْهَا لِأَسْتَنِدَ عَلَيْهَا».

<sup>27</sup>وَكَانَ الْبَيْتُ مَمْلُوءًا رِجَالًا وَنِسَاءً، وَكَانَ هُنَاكَ جَمِيعُ أَقْطَابِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، وَعَلَى السَّطْحِ نَحْوَ ثَلَاثَةِ آلَافٍ رَجُلٍ وامرأةٍ يَنْظُرُونَ لَعِبِ شَمَشُونِ.

<sup>28</sup>فَدَعَا شَمَشُونُ الرَّبَّ وَقَالَ: «يَا سَيِّدِي الرَّبَّ، اذْكُرْنِي وَشَدِّدْنِي يَا اللهُ هَذِهِ الْمَرَّةَ فَقَطْ، فَأَنْتَقِمَ نَقْمَةً وَاحِدَةً عَنْ عَيْنَيَّ مِنَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ».

<sup>29</sup>وَقَبِضَ شَمَشُونُ عَلَى الْعَمُودَيْنِ الْمُتَوَسِّطَيْنِ اللَّذَيْنِ كَانَ الْبَيْتُ قائِمًا عَلَيْهِمَا، وَاسْتَنَدَ عَلَيْهِمَا الْوَاحِدِ بِيَمِينِهِ وَالْآخَرَ بِيَسَارِهِ.

<sup>30</sup>وَقَالَ شَمَشُونُ: «لَمَتُّ نَفْسِي مَعَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ». وَانْحَتَى بِقُوَّةٍ فَسَقَطَ الْبَيْتُ عَلَى الْأَقْطَابِ وَعَلَى كُلِّ الشَّعْبِ الَّذِي فِيهِ، فَكَانَ الْمَوْتَى الَّذِينَ أَمَاتَهُمْ فِي مَوْتِهِ، أَكْثَرَ مِنَ الَّذِينَ أَمَاتَهُمْ فِي حَيَاتِهِ.

<sup>31</sup>فَنَزَلَ إِخْوَتُهُ وَكُلُّ بَيْتِ أَبِيهِ وَحَمَلُوهُ وَصَعِدُوا بِهِ وَدَفَنُوهُ بَيْنَ صُرْعَةٍ وَأَشْتَاوَلٍ، فِي قَبْرِ مَنُوحَ أَبِيهِ. وَهُوَ قَضَى لِإِسْرَائِيلَ عِشْرِينَ سَنَةً.

## الفُضَاة 17

### أصنام ميخا

<sup>1</sup>وَكَانَ رَجُلٌ مِنْ جَبَلِ أَفْرَايِمَ اسْمُهُ مِيخَا.

<sup>2</sup>فَقَالَ لِأُمِّهِ: «إِنَّ الْأَلْفَ وَالْمِئَةَ شَاقِلِ الْفِضَّةِ الَّتِي أُخَذْتُ مِنْكَ، وَأَنْتِ لَعَنْتِ وَقُلْتِ أَيْضًا فِي أُذُنَيَّ. هُوَذَا الْفِضَّةُ مَعِي. أَنَا أَخَذْتُهَا». فَقَالَتْ أُمُّهُ: «مُبَارَكٌ أَنْتَ مِنَ الرَّبِّ يَا ابْنِي».

<sup>3</sup>فَرَدَّ الْأَلْفَ وَالْمِئَةَ شَاقِلِ الْفِضَّةِ لِأُمِّهِ. فَقَالَتْ أُمُّهُ: «تَقْدِيسًا قَدَّسْتُ الْفِضَّةَ لِلرَّبِّ مِنْ يَدَيِ لابْنِي لَعَمَلِ تِمْنَالٍ مَنُحُوتٍ وَتِمْنَالٍ مَسْبُوكٍ. فَالآنَ أَرُدُّهَا لَكَ».

<sup>4</sup>فَرَدَّ الْفِضَّةَ لِأُمِّهِ، فَأَخَذَتْ أُمُّهُ مِئَتِي شَاقِلِ فِضَّةٍ وَأَعْطَتْهَا لِلصَّانِعِ فَعَمِلَهَا تِمْنَالًا مَنُحُوتًا وَتِمْنَالًا مَسْبُوكًا. وَكَانَا فِي بَيْتِ مِيخَا.

<sup>5</sup>وَكَانَ لِلرَّجُلِ مِيخَا بَيْتٌ لِلْإِلَهِةِ، فَعَمِلَ أَفُودًا وَتَرَاوِيْمَ وَمَلَأَ يَدَ وَاحِدٍ مِنْ بَنِيهِ فَصَارَ لَهُ كَاهِنًا.

<sup>6</sup>وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ لَمْ يَكُنْ مَلِكٌ فِي إِسْرَائِيلَ. كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ يَعْمَلُ مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْهِ.

<sup>7</sup>وَكَانَ غُلَامٌ مِنْ بَيْتِ لَحْمِ يَهُوذَا مِنْ عَشِيرَةِ يَهُوذَا، وَهُوَ لَآوِيٌّ مُتَعَرِّبٌ هُنَاكَ.

<sup>8</sup>فَذَهَبَ الرَّجُلُ مِنَ الْمَدِينَةِ مِنْ بَيْتِ لَحْمِ يَهُوذَا لِكَيْ يَتَعَرَّبَ حَيْثُمَا اتَّفَقَ. فَاتَى إِلَى جَبَلِ أَفْرَايِمَ إِلَى بَيْتِ مِيخَا وَهُوَ أَخِذٌ فِي طَرِيقِهِ.

<sup>9</sup>فَقَالَ لَهُ مِيخَا: «مَنْ أَيْنَ أَتَيْتَ؟» فَقَالَ لَهُ: «أَنَا لَآوِيٌّ مِنْ بَيْتِ لَحْمِ يَهُوذَا، وَأَنَا ذَاهِبٌ لِكَيْ أُنْعَرَّبَ حَيْثُمَا اتَّفَقَ».

<sup>10</sup>فَقَالَ لَهُ مِيخَا: «أَقِمْ عِنْدِي وَكُنْ لِي أَبًا وَكَاهِنًا، وَأَنَا أُعْطِيكَ عَشْرَةَ شَوَاقِلِ فِضَّةٍ فِي السَّنَةِ، وَحُلَّةَ ثِيَابٍ، وَقُوتَكَ». فَذَهَبَ مَعَهُ اللَّآوِيُّ.

- <sup>11</sup>فَرَضِيَ اللاويُّ بِالْإِقَامَةِ مَعَ الرَّجُلِ، وَكَانَ الْغُلَامُ لَهُ كَأَخَدِ بَنِيهِ.
- <sup>12</sup>فَمَلَأَ مِيخَا يَدَ اللاويِّ، وَكَانَ الْغُلَامُ لَهُ كَاهِنًا، وَكَانَ فِي بَيْتِ مِيخَا.
- <sup>13</sup>فَقَالَ مِيخَا: «الآنَ عَلِمْتُ أَنَّ الرَّبَّ يُحْسِنُ إِلَيَّ، لِأَنَّهُ صَارَ لِي الْلاويُّ كَاهِنًا».

## القُضَاة 18

### سبط دان يسكن في لايش

- <sup>1</sup>وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ لَمْ يَكُنْ مَلِكٌ فِي إِسْرَائِيلَ، وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ كَانَ سِبْطُ الدَّانِيَّينَ يَطْلُبُ لَهُ مُلْكًا لِلسُّكْنَى لِأَنَّهُ إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ لَمْ يَقَعْ لَهُ نَصِيبٌ فِي وَسْطِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>2</sup>فَأَرْسَلَ بَنُو دَانَ مِنْ عَشِيرَتِهِمْ خَمْسَةَ رِجَالٍ مِنْهُمْ، رِجَالًا بَنِي بَاسٍ مِنْ صُرْعَةَ وَمِنْ أَشْتَاوَلٍ لَتَجَسُّسِ الْأَرْضِ وَفَحْصِهَا. وَقَالُوا لَهُمْ: «اذْهَبُوا افْحَصُوا الْأَرْضَ». فَجَاءُوا إِلَى جَبَلِ أَفْرَايِمَ إِلَى بَيْتِ مِيخَا وَبَاتُوا هُنَاكَ.
- <sup>3</sup>وَبَيْنَمَا هُمْ عِنْدَ بَيْتِ مِيخَا عَرَفُوا صَوْتَ الْغُلَامِ الْلاويِّ، فَمَالُوا إِلَى هُنَاكَ وَقَالُوا لَهُ: «مَنْ جَاءَ بِكَ إِلَى هُنَا؟ وَمَاذَا أَنْتَ عَامِلٌ فِي هَذَا الْمَكَانِ؟ وَمَا لَكَ هُنَا؟»
- <sup>4</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «كَذًا وَكَذَا عَمِلْتُ لِي مِيخَا، وَقَدْ اسْتَأْجَرَنِي فَصِرْتُ لَهُ كَاهِنًا».
- <sup>5</sup>فَقَالُوا لَهُ: «أَسْأَلُ إِذَنْ مِنَ اللَّهِ لَنَعْلَمَ: هَلْ يَنْجَحُ طَرِيقُنَا الَّذِي نَحْنُ سَائِرُونَ فِيهِ؟»
- <sup>6</sup>فَقَالَ لَهُمُ الْكَاهِنُ: «اذْهَبُوا بِسَلَامٍ. أَمَامَ الرَّبِّ طَرِيقُكُمْ الَّذِي تَسِيرُونَ فِيهِ».
- <sup>7</sup>فَذَهَبَ الْخَمْسَةُ الرِّجَالِ وَجَاءُوا إِلَى لَايْشَ. وَرَأَوْا الشَّعْبَ الَّذِينَ فِيهَا سَاكِنِينَ بَطْمَانِيَّةً كَعَادَةِ الصَّيْدُونِيِّينَ مُسْتَرِيحِينَ مُطْمَئِنِّينَ، وَلَيْسَ فِي الْأَرْضِ مُؤَذٍ بِأَمْرِ وَارِثٍ رِيَاسَةً. وَهُمْ بَاعِدُونَ عَنِ الصَّيْدُونِيِّينَ وَلَيْسَ لَهُمْ أَمْرٌ مَعَ إِنْسَانٍ.
- <sup>8</sup>وَجَاءُوا إِلَى إِخْوَتِهِمْ إِلَى صُرْعَةَ وَأَشْتَاوَلٍ. فَقَالَ لَهُمْ إِخْوَتُهُمْ: «مَا أَنْتُمْ؟»
- <sup>9</sup>فَقَالُوا: «قَوْمُوا نَصْعَدُ إِلَيْهِمْ، لِأَنَّنَا رَأَيْنَا الْأَرْضَ وَهُوَذَا هِيَ جَيِّدَةٌ جَدًّا وَأَنْتُمْ سَاكِتُونَ. لَا تَتَكَاسَلُوا عَنِ الذَّهَابِ لَتَدْخُلُوا وَتَمْلِكُوا الْأَرْضَ».
- <sup>10</sup>عِنْدَ مَجِيئِكُمْ تَأْتُونَ إِلَى شَعْبٍ مُطْمَئِنٍّ، وَالْأَرْضُ وَاسِعَةٌ الطَّرْفَيْنِ. إِنَّ اللَّهَ قَدْ دَفَعَهَا لِيَدِكُمْ. مَكَانٌ لَيْسَ فِيهِ عَوْرٌ لَشَيْءٍ مِمَّا فِي الْأَرْضِ».
- <sup>11</sup>فَارْتَحَلَ مِنْ هُنَاكَ مِنْ عَشِيرَةِ الدَّانِيَّينَ مِنْ صُرْعَةَ وَمِنْ أَشْتَاوَلٍ سِتُّ مِئَةِ رَجُلٍ مُتَسَلِّحِينَ بِعُدَّةِ الْحَرْبِ.
- <sup>12</sup>وَصَعِدُوا وَخَلُّوا فِي قَرْيَةِ يِعَارِيمَ فِي يَهُوذَا. لِذَلِكَ دَعَوْا ذَلِكَ الْمَكَانَ «مَحَلَّةَ دَانَ» إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. هُوَذَا هِيَ وَرَاءَ قَرْيَةِ يِعَارِيمَ.
- <sup>13</sup>وَعَبَرُوا مِنْ هُنَاكَ إِلَى جَبَلِ أَفْرَايِمَ وَجَاءُوا إِلَى بَيْتِ مِيخَا.
- <sup>14</sup>فَأَجَابَ الْخَمْسَةُ الرِّجَالِ الَّذِينَ ذَهَبُوا لَتَجَسُّسِ أَرْضِ لَايْشَ وَقَالُوا لِإِخْوَتِهِمْ: «أَتَعْلَمُونَ أَنَّ فِي هَذِهِ الْبُيُوتِ أَفُودًا وَثَرَايِمَ وَتِمْنَالًا مَنُحُوتًا وَتِمْنَالًا مَسْبُوكًا. فَالآنَ اْعْلَمُوا مَا تَفْعَلُونَ».
- <sup>15</sup>فَمَالُوا إِلَى هُنَاكَ وَجَاءُوا إِلَى بَيْتِ الْغُلَامِ الْلاويِّ، بَيْتِ مِيخَا، وَسَلَّمُوا عَلَيْهِ.
- <sup>16</sup>وَالسِتُّ مِئَةُ الرَّجُلِ الْمُتَسَلِّحُونَ بِعُدَّتِهِمْ لِلْحَرْبِ وَاقِفُونَ عِنْدَ مَدْخَلِ الْبَابِ، هَؤُلَاءِ مِنْ بَنِي دَانَ.
- <sup>17</sup>فَصَعِدَ الْخَمْسَةُ الرِّجَالِ الَّذِينَ ذَهَبُوا لَتَجَسُّسِ الْأَرْضِ وَدَخَلُوا إِلَى هُنَاكَ، وَأَخَذُوا التِّمْنَالَ الْمَنُحُوتَ وَالْأَفُودَ وَالثَّرَايِمَ وَالتِّمْنَالَ الْمَسْبُوكَ، وَالكَاهِنُ وَاقِفٌ عِنْدَ مَدْخَلِ الْبَابِ مَعَ السِتِّ مِئَةِ الرَّجُلِ الْمُتَسَلِّحِينَ بِعُدَّةِ الْحَرْبِ.
- <sup>18</sup>وَهَؤُلَاءِ دَخَلُوا بَيْتَ مِيخَا وَأَخَذُوا التِّمْنَالَ الْمَنُحُوتَ وَالْأَفُودَ وَالثَّرَايِمَ وَالتِّمْنَالَ الْمَسْبُوكَ. فَقَالَ لَهُمُ الْكَاهِنُ: «مَاذَا تَفْعَلُونَ؟»

- <sup>19</sup> فقالوا له: «اخرس! ضَعْ يَدَكَ عَلَى فَمِكَ واذْهَبْ معنا وَكُنْ لَنَا أَبًا وَكَاهِنًا. أَهوَ خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَكُونَ كَاهِنًا لِبَيْتِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، أَمْ أَنْ تَكُونَ كَاهِنًا لِسَبْطٍ وَلِعَشِيرَةٍ فِي إِسْرَائِيلَ؟»
- <sup>20</sup> فَطَابَ قَلْبُ الْكَاهِنِ، وَأَخَذَ الْأَفُودَ وَالتَّرَافِيمَ وَالتَّمثالَ الْمَنحُوتَ وَدَخَلَ فِي وَسْطِ الشَّعْبِ.
- <sup>21</sup> ثُمَّ انصَرَفُوا وَذَهَبُوا وَوَضَعُوا الْأَطْفَالَ وَالْمَاشِيَةَ وَالثَّقَلَ قُدَّامَهُمْ.
- <sup>22</sup> وَلَمَّا ابْتَعَدُوا عَنْ بَيْتِ مِيخَا اجْتَمَعَ الرِّجَالُ الَّذِينَ فِي الْبُيُوتِ الَّتِي عِنْدَ بَيْتِ مِيخَا وَأَدْرَكُوا بَنِي دَانَ،
- <sup>23</sup> وَصَاحُوا إِلَى بَنِي دَانَ فَالْتَقَتُوا، وَقَالُوا لِمِيخَا: «مَا لَكَ صَرَخْتَ؟»
- <sup>24</sup> فَقَالَ: «إِلَهَتِي الَّتِي عَمِلْتُ قَدْ أَخَذْتُمُوهَا مَعَ الْكَاهِنِ وَذَهَبْتُ، فَمَاذَا لِي بَعْدُ؟ وَمَا هَذَا تَقُولُونَ لِي: مَا لَكَ؟»
- <sup>25</sup> فَقَالَ لَهُ بَنُو دَانَ: «لَا تَسْمَعْ صَوْتَكَ بَيْنَنَا لئَلَّا يَقَعَ بِكُمْ رِجَالٌ أَنْفُسُهُمْ مَرَّةً، فَتَنْزِعَ نَفْسَكَ وَأَنْفُسَ بَيْتِكَ.»
- <sup>26</sup> وَسَارَ بَنُو دَانَ فِي طَرِيقِهِمْ. وَلَمَّا رَأَى مِيخَا أَنَّهُمْ أَشَدُّ مِنْهُ انصَرَفَ وَرَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ.
- <sup>27</sup> وَأَمَّا هُمْ فَأَخَذُوا مَا صَنَعَ مِيخَا، وَالْكَاهِنَ الَّذِي كَانَ لَهُ، وَجَاءُوا إِلَى لَيشَ إِلَى شَعْبٍ مُسْتَرِيحٍ مُطْمَئِنِّ، وَضَرَبُوهُمْ بِحَدِّ السَّيْفِ وَأَحْرَقُوا الْمَدِينَةَ بِالنَّارِ.
- <sup>28</sup> وَلَمْ يَكُنْ مَنْ يُنْقِذُ لِأَنَّهَا بَعِيدَةٌ عَنْ صِيدُونَ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ أَمْرٌ مَعَ إِنْسَانٍ، وَهِيَ فِي الْوَادِي الَّذِي لِبَيْتِ رَحُوبَ. فَبَنَوْا الْمَدِينَةَ وَسَكَنُوا بِهَا.
- <sup>29</sup> وَدَعَوْا اسْمَ الْمَدِينَةِ «دَانَ» بِاسْمِ دَانَ أَبِيهِمُ الَّذِي وُلِدَ لِإِسْرَائِيلَ. وَلَكِنْ اسْمُ الْمَدِينَةِ أَوْلَا «لَيشَ».
- <sup>30</sup> وَأَقَامَ بَنُو دَانَ لِأَنْفُسِهِمُ التَّمثالَ الْمَنحُوتَ. وَكَانَ يَهُونَاتَانُ ابْنُ جَرَشُومَ بْنِ مَنَسَّى هُوَ وَبَنُوهُ كَهَنَةً لِسَبْطِ الدَّانِيَيْنِ إِلَى يَوْمِ سَبْيِ الْأَرْضِ.
- <sup>31</sup> وَوَضَعُوا لِأَنْفُسِهِمْ تَمثالَ مِيخَا الْمَنحُوتِ الَّذِي عَمِلَهُ، كُلُّ الْأَيَّامِ الَّتِي كَانَ فِيهَا بَيْتُ اللَّهِ فِي شِيلُوهَ.

## القصة 19

### اللاوي وسريته

- <sup>1</sup> وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ حِينَ لَمْ يَكُنْ مَلِكٌ فِي إِسْرَائِيلَ، كَانَ رَجُلٌ لَاوِيٌّ مُتَعَرِّبًا فِي عِقَابِ جَبَلِ أَفْرَايِمَ، فَاتَّخَذَ لَهُ امْرَأَةً سُرِّيَّةً مِنْ بَيْتِ لَحْمَ يَهُودَا.
- <sup>2</sup> فَزَنَتْ عَلَيْهِ سُرِّيَّتُهُ وَذَهَبَتْ مِنْ عِنْدِهِ إِلَى بَيْتِ أَبِيهَا فِي بَيْتِ لَحْمَ يَهُودَا، وَكَانَتْ هُنَاكَ أَيَّامًا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ.
- <sup>3</sup> فَقَامَ رَجُلُهَا وَسَارَ وَرَاءَهَا لِيُطِيبَ قَلْبَهَا وَيُرُدَّهَا، وَمَعَهُ غُلَامُهُ وَحِمَارَانِ. فَأَدَخَلَتْهُ بَيْتَ أَبِيهَا. فَلَمَّا رَأَى أَبُو الْفَتَاةِ فَرَحَ بِلِقَائِهِ.
- <sup>4</sup> وَأَمْسَكَهُ حَمُوهُ أَبُو الْفَتَاةِ، فَمَكَثَ مَعَهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَأَكَلُوا وَشَرَبُوا وَبَاتُوا هُنَاكَ.
- <sup>5</sup> وَكَانَ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ أَنَّهُمْ بَكَرُوا صَبَاحًا وَقَامَ لِلذَّهَابِ. فَقَالَ أَبُو الْفَتَاةِ لَصِهرِهِ: «أَسْنِدْ قَلْبَكَ بِكِسْرَةِ خُبْزٍ، وَبَعْدُ تَذْهَبُونَ.»
- <sup>6</sup> فَجَلَسَا وَأَكَلَا كِلَاهُمَا مَعًا وَشَرَبَا. وَقَالَ أَبُو الْفَتَاةِ لِلرَّجُلِ: «ارْتَضِ وَبَثْ، وَلِيُطِيبَ قَلْبُكَ.»
- <sup>7</sup> وَلَمَّا قَامَ الرَّجُلُ لِلذَّهَابِ، أَلَحَّ عَلَيْهِ حَمُوهُ فَعَادَ وَبَاتَ هُنَاكَ.
- <sup>8</sup> ثُمَّ بَكَرَ فِي الْعَدِ فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ لِلذَّهَابِ. فَقَالَ أَبُو الْفَتَاةِ: «أَسْنِدْ قَلْبَكَ، وَتَوَانُوا حَتَّى يَمِيلَ النَّهَارُ.» وَأَكَلَا كِلَاهُمَا.
- <sup>9</sup> ثُمَّ قَامَ الرَّجُلُ لِلذَّهَابِ هُوَ وَسُرِّيَّتُهُ وَغُلَامُهُ، فَقَالَ لَهُ حَمُوهُ أَبُو الْفَتَاةِ: «إِنَّ النَّهَارَ قَدْ مَالَ إِلَى الْغُرُوبِ. بَيِّتُوا الْآنَ. هَذَا آخِرُ النَّهَارِ. بَثْ هُنَا وَلِيُطِيبَ قَلْبُكَ، وَغَدًا تُبَكِّرُونَ فِي طَرِيقِكُمْ وَتَذْهَبُ إِلَى خِيَمَتِكَ.»

<sup>10</sup>فَلَمْ يَرِدِ الرَّجُلُ أَنْ يَبِيتَ، بَلْ قَامَ وَذَهَبَ وَجَاءَ إِلَى مُقَابِلِ يَبُوسَ، هِيَ أورشليمُ، وَمَعَهُ جَمَارَانِ مَشْدُودَانِ وَسُرِّيَّتُهُ مَعَهُ.

<sup>11</sup>وَفِيمَا هُمْ عِنْدَ يَبُوسَ وَالنَّهَارُ قَدْ انْحَدَرَ جَدًّا، قَالَ الْغُلَامُ لِسَيِّدِهِ: «تَعَالَ نَمِيلُ إِلَى مَدِينَةِ الْيَبُوسِيِّينَ هَذِهِ وَنَبِيتُ فِيهَا».

<sup>12</sup>فَقَالَ لَهُ سَيِّدُهُ: «لَا نَمِيلُ إِلَى مَدِينَةٍ غَرِيبَةٍ حَيْثُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ هُنَا. نَعْبُرُ إِلَى جِبْعَةَ».

<sup>13</sup>وَقَالَ لْغُلَامِهِ: «تَعَالَ نَتَقَدَّمُ إِلَى أَحَدِ الْأَمَاكِينِ وَنَبِيتُ فِي جِبْعَةَ أَوْ فِي الرَّامَةِ».

<sup>14</sup>فَعَبَّرُوا وَذَهَبُوا. وَغَابَتْ لَهُمُ الشَّمْسُ عِنْدَ جِبْعَةَ الَّتِي لِبَنِيَامِينَ.

<sup>15</sup>فَمَالُوا إِلَى هُنَاكَ لَكَيْ يَدْخُلُوا وَيَبِيتُوا فِي جِبْعَةَ. فَدَخَلَ وَجَلَسَ فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ وَلَمْ يَضُمَّهُمْ أَحَدٌ إِلَى بَيْتِهِ لِلْمَبِيتِ.

<sup>16</sup>وَإِذَا بَرَجُلٌ شَيْخٌ جَاءَ مِنْ شُغْلِهِ مِنَ الْحَقْلِ عِنْدَ الْمَسَاءِ. وَالرَّجُلُ مِنْ جَبَلِ أَفْرَايِمَ، وَهُوَ غَرِيبٌ فِي جِبْعَةَ، وَرَجُلُ الْمَكَانِ بَنِيَامِينِيٌّ.

<sup>17</sup>فَرَفَعَ عَيْنَيْهِ وَرَأَى الرَّجُلَ الْمُسَافِرَ فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ، فَقَالَ الرَّجُلُ الشَّيْخُ: «إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ؟ وَمِنْ أَيْنَ أَتَيْتَ؟»

<sup>18</sup>فَقَالَ لَهُ: «نَحْنُ عَابِرُونَ مِنْ بَيْتِ لَحْمَ يَهُوذَا إِلَى عِقَابِ جَبَلِ أَفْرَايِمَ. أَنَا مِنْ هُنَاكَ، وَقَدْ ذَهَبْتُ إِلَى بَيْتِ لَحْمَ يَهُوذَا، وَأَنَا ذَاهِبٌ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ وَلَيْسَ أَحَدٌ يَضُمُّنِي إِلَى الْبَيْتِ».

<sup>19</sup>وَأَيْضًا عِنْدَنَا تِبْنٌ وَعَلَفٌ لِحَمِيرِنَا، وَأَيْضًا خُبْزٌ وَخَمْرٌ لِي وَلِأَمَتِكَ وَلِلْغُلَامِ الَّذِي مَعَ عَبْدِكَ. لَيْسَ أَحْتِيَاجُ إِلَى شَيْءٍ».

<sup>20</sup>فَقَالَ الرَّجُلُ الشَّيْخُ: «السَّلَامُ لَكَ. إِنَّمَا كُلُّ أَحْتِيَاجِكَ عَلَيَّ، وَلَكِنْ لَا تَبِثْ فِي السَّاحَةِ».

<sup>21</sup>وَجَاءَ بِهِ إِلَى بَيْتِهِ، وَعَلَفَ حَمِيرَهُمْ، فَغَسَلُوا أَرْجُلَهُمْ وَأَكَلُوا وَشَرَبُوا.

<sup>22</sup>وَفِيمَا هُمْ يُطَيِّبُونَ قُلُوبَهُمْ، إِذَا بِرِجَالِ الْمَدِينَةِ، رِجَالِ بَنِي بَلْيَعَالٍ، أَحَاطُوا بِالْبَيْتِ قَارِعِينَ الْبَابَ، وَكَلَّمُوا الرَّجُلَ صَاحِبَ الْبَيْتِ الشَّيْخَ قَاتِلِينَ: «أَخْرِجِ الرَّجُلَ الَّذِي دَخَلَ بَيْتَكَ فَنَعْرِفْهُ».

<sup>23</sup>فَخَرَجَ إِلَيْهِمُ الرَّجُلُ صَاحِبُ الْبَيْتِ وَقَالَ لَهُمْ: «لَا يَا إِخْوَتِي. لَا تَفْعَلُوا شَرًّا. بَعْدَمَا دَخَلَ هَذَا الرَّجُلُ بَيْتِي لَا تَفْعَلُوا هَذِهِ الْقَبَاحَةَ».

<sup>24</sup>هُوَذَا ابْنَتِي الْعَذْرَاءُ وَسُرِّيَّتُهُ. دَعُونِي أَخْرِجَهُمَا، فَأَذِلُّوهُمَا وَافْعَلُوا بِهِمَا مَا يَحْسُنُ فِي أَعْيُنِكُمْ. وَأَمَّا هَذَا الرَّجُلُ فَلَا تَعْمَلُوا بِهِ هَذَا الْأَمْرَ الْقَبِيحَ».

<sup>25</sup>فَلَمْ يَرِدِ الرِّجَالُ أَنْ يَسْمَعُوا لَهُ. فَأَمْسَكَ الرَّجُلُ سُرِّيَّتَهُ وَأَخْرَجَهَا إِلَيْهِمْ خَارِجًا، فَعَرَفُوهَا وَتَعَلَّلُوا بِهَا اللَّيْلَ كُلَّهُ إِلَى الصَّبَاحِ. وَعِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ أَطْلَقُوهَا.

<sup>26</sup>فَجَاءَتِ الْمَرْأَةُ عِنْدَ إِقْبَالِ الصَّبَاحِ وَسَقَطَتْ عِنْدَ بَابِ بَيْتِ الرَّجُلِ حَيْثُ سَيِّدُهَا هُنَاكَ إِلَى الضُّوءِ.

<sup>27</sup>فَقَامَ سَيِّدُهَا فِي الصَّبَاحِ وَفَتَحَ أَبْوَابَ الْبَيْتِ وَخَرَجَ لِلذَّهَابِ فِي طَرِيقِهِ، وَإِذَا بِالْمَرْأَةِ سُرِّيَّتِهِ سَاقِطَةً عَلَى بَابِ الْبَيْتِ، وَيَدَاهَا عَلَى الْعَتَبَةِ.

<sup>28</sup>فَقَالَ لَهَا: «قُومِي تَذْهَبِي». فَلَمْ يَكُنْ مُجِيبٌ. فَأَخَذَهَا عَلَى الْحِمَارِ وَقَامَ الرَّجُلُ وَذَهَبَ إِلَى مَكَانِهِ.

<sup>29</sup>وَدَخَلَ بَيْتُهُ وَأَخَذَ السِّكِّينَ وَأَمْسَكَ سُرِّيَّتَهُ وَقَطَّعَهَا مَعَ عِظَامِهَا إِلَى اثْنَتَيْ عَشْرَةَ قِطْعَةً، وَأَرْسَلَهَا إِلَى جَمِيعِ تُخُومِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>30</sup>وَكُلُّ مَنْ رَأَى قَالَ: «لَمْ يَكُنْ وَلَمْ يَرِ مِثْلُ هَذَا مِنْ يَوْمِ صُعودِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. تَبَصَّرُوا فِيهِ وَتَشَاوَرُوا وَتَكَلَّمُوا».

## الفُضَاة 20

الإِسْرَائِيلِيُّونَ يَحَارِبُونَ بَنِي بَنِيَامِينَ



- <sup>1</sup>فخرج جميع بني إسرائيل، واجتمعت الجماعة كرجل واحد، من دان إلى بئر سبع مع أرض جلعاد، إلى الرب في المصفاة.
- <sup>2</sup>ووقفت وجوه جميع الشعب، جميع أسباط إسرائيل في مجمع شعب الله، أربع مئة ألف رجل مختبرطي السيف.
- <sup>3</sup>فسمع بنو بنيامين أن بني إسرائيل قد صعدوا إلى المصفاة. وقال بنو إسرائيل: «تكلّموا، كيف كانت هذه القباحة؟»
- <sup>4</sup>فأجاب الرجل اللاوي بعلى المرأة المقتولة وقال: «دخلت أنا وسريتي إلى جبعة التي لبنيامين لنبيت.
- <sup>5</sup>فقام علي أصحاب جبعة وأحاطوا علي بالنيت ليلاً وهموا بقتلي، وأذلوا سريتي حتى ماتت.
- <sup>6</sup>فأمسكت سريتي وقطعتها وأرسلتها إلى جميع حقول ملك إسرائيل، لأنهم فعلوا رذالة وقباحة في إسرائيل.
- <sup>7</sup>هوذا كلُّكم بنو إسرائيل. هاتوا حُكمكم ورايكم ههنا».
- <sup>8</sup>فقام جميع الشعب كرجل واحد وقالوا: «لا يذهب أحد منا إلى خيمته ولا يميل أحد إلى بيته.
- <sup>9</sup>والآن هذا هو الأمر الذي نعمله بجبعة. عليها بالقرعة.
- <sup>10</sup>فأخذ عشرة رجال من المئة من جميع أسباط إسرائيل، ومئة من الألف، وألفاً من الربوة، لأجل أخذ زاد للشعب ليفعلوا عند دخولهم جبعة ببنيامين حسب كل القباحة التي فعلت بإسرائيل».
- <sup>11</sup>فاجتمع جميع رجال إسرائيل على المدينة مُنحدين كرجل واحد.
- <sup>12</sup>وأرسل أسباط إسرائيل رجالاً إلى جميع أسباط بنيامين قائلين: «ما هذا الشر الذي صار فيكم؟
- <sup>13</sup>فالآن سلّموا القوم بني بلّيعال الذين في جبعة لكي نقتلهم وننزع الشر من إسرائيل». فلم يرد بنو بنيامين أن يسمّوا لصوت إخوتهم بني إسرائيل.
- <sup>14</sup>فاجتمع بنو بنيامين من المُنن إلى جبعة لكي يخرجوا لمُحاربة بني إسرائيل.
- <sup>15</sup>وعُد بنو بنيامين في ذلك اليوم من المُدن سِتَّة وعشرين ألف رجل مختبرطي السيف، ما عدا سُكَّان جبعة الذين عُدوا سبع مئة رجل مُنتخبين.
- <sup>16</sup>ومن جميع هذا الشعب سبع مئة رجل مُنتخبون عُسر. كل هؤلاء يرمون الحَجَر بالمِقْلَاع على الشَّعْرة ولا يُخطئون.
- <sup>17</sup>وعُد رجال إسرائيل، ما عدا بنيامين، أربع مئة ألف رجل مختبرطي السيف. كل هؤلاء رجال حرب.
- <sup>18</sup>فقاموا وصعدوا إلى بيت إيل وسألوا الله وقال بنو إسرائيل: «من يصعد منا أولاً لمُحاربة بني بنيامين؟» فقال الرب: «يهودا أولاً».
- <sup>19</sup>فقام بنو إسرائيل في الصُّباح ونزلوا على جبعة.
- <sup>20</sup>وخرج رجال إسرائيل لمُحاربة بنيامين، وصَفَّ رجال إسرائيل أنفسهم للحرب عند جبعة.
- <sup>21</sup>فخرج بنو بنيامين من جبعة وأهلكوا من إسرائيل في ذلك اليوم اثنين وعشرين ألف رجل إلى الأرض.
- <sup>22</sup>وتشدَّد الشعب، رجال إسرائيل، وعادوا فاصطَفَوْا للحرب في المكان الذي اصطَفَوْا فيه في اليوم الأول.
- <sup>23</sup>ثم صعد بنو إسرائيل وبكوا أمام الرب إلى المساء، وسألوا الرب قائلين: «هل أعودُ أتقدّم لمُحاربة بني بنيامين أخِي؟» فقال الرب: «اصعدوا إليه».
- <sup>24</sup>فتقدّم بنو إسرائيل إلى بني بنيامين في اليوم الثاني،
- <sup>25</sup>فخرج بنيامين للقائهم من جبعة في اليوم الثاني، وأهلك من بني إسرائيل أيضاً ثمانية عشر ألف رجل إلى الأرض. كل هؤلاء مختبرطو السيف.

<sup>26</sup>فصعد جميع بني إسرائيل وكل الشعب وجاءوا إلى بيت إيل وبكوا وجلسوا هناك أمام الرب، وصاموا ذلك اليوم إلى المساء، وأصعدوا محرقات وذبائح سلامة أمام الرب.

<sup>27</sup>وسأل بنو إسرائيل الرب، وهناك تابوث عهد الله في تلك الأيام،

<sup>28</sup>وفينحاس بن إلعازار بن هارون واقف أمامه في تلك الأيام، قائلين: «أعود أيضًا للخروج لمحاربة بني بنيامين أخي أم أكف؟» فقال الرب: «اصعدوا، لأنني غدا أدفعهم ليدك».

<sup>29</sup>ووضع إسرائيل كمينًا على جبعة محيطًا.

<sup>30</sup>وصعد بنو إسرائيل على بني بنيامين في اليوم الثالث واصطفوا عند جبعة كالمرة الأولى والثانية.

<sup>31</sup>فخرج بنو بنيامين للقاء الشعب وانجذبوا عن المدينة، وأخذوا يضربون من الشعب قتلى كالمرة الأولى والثانية في السكك التي إحداها تصعد إلى بيت إيل، والأخرى إلى جبعة في الحقل، نحو ثلاثين رجلًا من إسرائيل.

<sup>32</sup>وقال بنو بنيامين: «إنهم منهزمون أمامنا كما في الأول». وأما بنو إسرائيل فقالوا: «لنهرب ونجذبهم عن المدينة إلى السكك».

<sup>33</sup>وقام جميع رجال إسرائيل من أماكنهم واصطفوا في بعل تمار، وثار كمين إسرائيل من مكانه من عراء جبعة.

<sup>34</sup>وجاء من مقابل جبعة عشرة آلاف رجل منتخبون من كل إسرائيل، وكانت الحرب شديدة، وهم لم يعلموا أن الشر قد مسهم.

<sup>35</sup>فضرب الرب بنيامين أمام إسرائيل، وأهلك بنو إسرائيل من بنيامين في ذلك اليوم خمسة وعشرين ألف رجل ومئة رجل. كل هؤلاء مختطفو السيف.

<sup>36</sup>ورأى بنو بنيامين أنهم قد انكسروا. وأعطى رجال إسرائيل مكانًا لبنيامين لأنهم أكلوا على الكمين الذي وضعوه على جبعة.

<sup>37</sup>فأسرع الكمين واقتحموا جبعة، وزحف الكمين وضرب المدينة كلها بحد السيف.

<sup>38</sup>وكان الميعاد بين رجال إسرائيل وبين الكمين، إصعادهم بكثرة، علامة الدخان من المدينة.

<sup>39</sup>ولما انقلب رجال إسرائيل في الحرب ابتدأ بنيامين يضربون قتلى من رجال إسرائيل نحو ثلاثين رجلًا، لأنهم قالوا: «إنما هم منهزمون من أمامنا كالحرب الأولى».

<sup>40</sup>ولما ابتدأت العلامة تصعد من المدينة، عمود دخان، التفت بنيامين إلى ورائه وإذا بالمدينة كلها تصعد نحو السماء.

<sup>41</sup>ورجع رجال إسرائيل وهرب رجال بنيامين برعة، لأنهم رأوا أن الشر قد مسهم.

<sup>42</sup>ورجعوا أمام بني إسرائيل في طريق البرية، ولكن القتال أدركهم، والذين من المدن أهلكوهم في وسطهم.

<sup>43</sup>فحاوطوا بنيامين وطاردوهم بسهولة، وأدركوهم مقابل جبعة لجهة شروق الشمس.

<sup>44</sup>فسقط من بنيامين ثمانية عشر ألف رجل، جميع هؤلاء ذوو بأس.

<sup>45</sup>فداروا وهربوا إلى البرية إلى صخرة رمون. فالتفتوا منهم في السكك خمسة آلاف رجل، وشدوا وراءهم إلى جدعوم، وقتلوا منهم ألفي رجل.

<sup>46</sup>وكان جميع الساقطين من بنيامين خمسة وعشرين ألف رجل مختطفو السيف في ذلك اليوم. جميع هؤلاء ذوو بأس.

<sup>47</sup>ودار وهرب إلى البرية إلى صخرة رمون سب مئة رجل، وأقاموا في صخرة رمون أربعة أشهر.

<sup>48</sup>ورجع رجال بني إسرائيل إلى بني بنيامين وضربوهم بحد السيف من المدينة بأسرها، حتى البهائم، حتى كل ما وجد. وأيضًا جميع المدن التي وجدت أحرقوها بالنار.

## القُضاة 21

## زوجات للباقيين من سبط بنيامين

- <sup>1</sup>ورجالُ إسرائيل حَلَفُوا في المِصْفاةِ قائلينَ: «لا يُسَلِّمُ أَحَدٌ مِنَّا ابْنَتَهُ لبَنِيامينَ امرأةً».
- <sup>2</sup>وجاءَ الشَّعْبُ إلى بَيْتِ إيلَ وأقاموا هناك إلى المساءِ أمامَ الله، ورفَعوا صَوْتَهُمْ وبَكَوا بُكاءً عَظِيمًا.
- <sup>3</sup>وقالوا: «لماذا يا رَبُّ إله إسرائيلَ حَدَثْتَ هِذه في إسرائيلَ، حتَّى يُفَقَدَ اليَومَ مِنْ إسرائيلَ سِبْطُ؟»
- <sup>4</sup>وفي الغدِ بَكَرَ الشَّعْبُ وبنَوْا هناكَ مَذْبَحًا، وأصعدوا مُحْرقاتٍ ودَبائِحَ سَلامَةٍ.
- <sup>5</sup>وقالَ بنو إسرائيلَ: «مَنْ هو الَّذي لَمْ يَصْعَدْ في المَجْمَعِ مِنْ جَميعِ أسباطِ إسرائيلَ إلى الرَّبِّ؟» لأنَّهُ صارَ الحَلْفُ العَظِيمُ على الَّذي لَمْ يَصْعَدْ إلى الرَّبِّ إلى المِصْفاةِ قائلًا: «يُماتُ موتًا».
- <sup>6</sup>ونَدِمَ بنو إسرائيلَ على بَنِيامينَ أخِيهِمْ وقالوا: «قد انقَطَعَ اليَومَ سِبْطُ واحدٍ مِنْ إسرائيلَ.
- <sup>7</sup>ماذا نَعْمَلُ للباقيينَ مِنْهُمْ في أمرِ النِّساءِ، وَقَدْ حَلَفْنَا نَحْنُ بالرَّبِّ أَنْ لا نُعْطِيَهُمْ مِنْ بَناتِنَا نِساءً؟»
- <sup>8</sup>وقالوا: «أَيُّ سِبْطٍ مِنْ أسباطِ إسرائيلَ لَمْ يَصْعَدْ إلى الرَّبِّ إلى المِصْفاةِ؟». وهوذا لَمْ يَأْتِ إلى المَحَلَّةِ رَجُلٌ مِنْ يابيش جلعادَ إلى المَجْمَعِ.
- <sup>9</sup>فَعَدَّ الشَّعْبُ فَلَمْ يَكُنْ هناكَ رَجُلٌ مِنْ سُكَّانِ يابيش جلعادَ.
- <sup>10</sup>فأرسلَتِ الجَماعَةُ إلى هناكَ اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفَ رَجُلٍ مِنْ بَنِي البَاسِ، وأوصَوْهُم قائلينَ: «اذهبوا واضربوا سُكَّانَ يابيش جلعادَ بِحَدِّ السَّيْفِ مع النِّساءِ والأَطفالِ.
- <sup>11</sup>وهذا ما تَعْمَلُونَهُ: تُحَرِّمُونَ كُلَّ ذَكَرٍ وَكُلَّ امرأةٍ عَرَفْتَ اضْطِجَاعَ ذَكَرٍ».
- <sup>12</sup>فَوَجَدُوا مِنْ سُكَّانِ يابيش جلعادَ أَرْبَعَ مِئَةِ فَتاةٍ عَذارَى لَمْ يَعْرِفَنَّ رَجُلًا بِالاضْطِجَاعِ مع ذَكَرٍ، وجاءوا بِهِنَّ إلى المَحَلَّةِ إلى شيلوة التي في أَرْضِ كنعانَ.
- <sup>13</sup>وأرسلَتِ الجَماعَةُ كُلُّها وَكَلَّمَتِ بَنِي بَنِيامينَ الَّذِينَ في صَخْرَةِ رَمُونَ واستَدَعَتُهُمْ إلى الصِّلحِ.
- <sup>14</sup>فَرَجَعَ بَنِيامينُ في ذَلِكَ الوَقْتِ، فأعطَوْهُمُ النِّساءَ اللَّواتي اسْتَحْيَوْهُنَّ مِنْ نِساءِ يابيش جلعادَ. وَلَمْ يَكْفُوهُمُ هَكَذا.
- <sup>15</sup>ونَدِمَ الشَّعْبُ مِنْ أَجْلِ بَنِيامينَ، لأنَّ الرَّبَّ جَعَلَ شَقًّا في أسباطِ إسرائيلَ.
- <sup>16</sup>فقالَ شَبُوحُ الجَماعَةِ: «ماذا نَصْنَعُ بالباقيينَ في أمرِ النِّساءِ، لأنَّهُ قد انقَطَعَتِ النِّساءُ مِنْ بَنِيامينَ؟»
- <sup>17</sup>وقالوا: «ميراثُ نِجاةٍ لبَنِيامينَ، ولا يُمَحَى سِبْطُ مِنْ إسرائيلَ.
- <sup>18</sup>ونَحْنُ لا نَقْدِرُ أَنْ نُعْطِيَهُمْ نِساءً مِنْ بَناتِنَا، لأنَّ بَنِي إسرائيلَ حَلَفُوا قائلينَ: مَلْعُونٌ مَنْ أَعْطَى امرأةً لبَنِيامينَ».
- <sup>19</sup>ثُمَّ قالوا: «هوذا عيدُ الرَّبِّ في شيلوة مِنْ سَنَةٍ إلى سَنَةٍ شِماليَّ بَيْتِ إيلَ، شَرْقيَّ الطريقِ الصَّاعِدَةِ مِنْ بَيْتِ إيلَ إلى شَكِيمَ وجَنُوبِيَّ لَبُونَةَ».
- <sup>20</sup>وأوصَوْا بَنِي بَنِيامينَ قائلينَ: «امضوا واكْمِنُوا في الكُرومِ.
- <sup>21</sup>وانظُرُوا. فإذا خَرَجَتْ بَناتُ شيلوةَ لِيُذَرْنَ في الرَّقْصِ، فاخْرُجُوا أَنْتُمْ مِنَ الكُرومِ واخْطِفُوا لأنفُسِكُمْ كُلَّ واحدٍ امرأتَهُ مِنْ بَناتِ شيلوةَ، واذْهَبُوا إلى أَرْضِ بَنِيامينَ.
- <sup>22</sup>فإذا جاءَ أبائُهُنَّ أو إِخْوَتُهُنَّ لِكَي يَشْكُوا إلينا، نَقولُ لَهُمْ: تراءَوْا عَلَيْهِمْ لأجلِنا، لأنَّنا لَمْ نَأْخُذْ لِكُلِّ واحدٍ امرأتَهُ في الحَرْبِ، لأنَّكُمْ أَنْتُمْ لَمْ تُعْطَوْهُمْ في الوَقْتِ حتَّى تَكُونُوا قد أُثِمْتُمْ».
- <sup>23</sup>فَفَعَلَ هَكَذا بَنو بَنِيامينَ، واتَّخَذُوا نِساءً حَسَبَ عَدَدِهِمْ مِنَ الرَّاقيصاتِ اللَّواتي اخْطَفَوهُنَّ، وَذَهَبُوا وَرَجَعُوا إلى مُلْكِهِمْ وبنَوْا المُدُنَ وسَكَنُوا بها.

<sup>24</sup>فسارَ مِنْ هَناكَ بَنو إِسرائِيلَ في ذلِكَ الوَقْتِ كُلُّ وَاحدٍ إِلى سِبْطِهِ وَعَشيرَتِهِ، وخرجوا مِنْ هَناكَ كُلُّ وَاحدٍ إِلى مُلْكِهِ.

<sup>25</sup>في تِلْكَ الأَيَّامِ لَمْ يَكُنْ مَلِكٌ في إِسرائِيلَ. كُلُّ وَاحدٍ عَمِلَ ما حَسُنَ في عَينِهِ.

## راعوث

### راعوث 1

#### نعمي وراعوث

<sup>1</sup> حَدَّثَ فِي أَيَّامِ حُكْمِ الْقُضَاةِ أَنَّهُ صَارَ جَوْعٌ فِي الْأَرْضِ، فَذَهَبَ رَجُلٌ مِنْ بَيْتِ لَحْمِ يَهُوذَا لِيَتَغَرَّبَ فِي بِلَادِ مَوَابَ هُوَ وَامْرَأَتُهُ وَابْنَاهُ.

<sup>2</sup> واسمُ الرَّجُلِ أَلِيمَالِكُ، واسمُ امْرَأَتِهِ نُعْمِي، واسمُ ابْنَيْهِ مَحْلُونٌ وَكَلِيُونُ، أَفْرَاتِيُونُ مِنْ بَيْتِ لَحْمِ يَهُوذَا. فَاتُّوا إِلَى بِلَادِ مَوَابَ وَكَانُوا هُنَاكَ.

<sup>3</sup> وَمَاتَ أَلِيمَالِكُ رَجُلٌ نُعْمِي، وَبَقِيََتْ هِيَ وَابْنَاهَا.

<sup>4</sup> فَأَخَذَا لَهُمَا امْرَأَتَيْنِ مَوَابِيَّتَيْنِ، اسْمُ إِحْدَاهُمَا عُرْفَةُ واسمُ الْأُخْرَى رَاعوثُ. وَأَقَامَا هُنَاكَ نَحْوَ عَشْرِ سِنِينَ.

<sup>5</sup> ثُمَّ مَاتَا كِلَاهُمَا مَحْلُونٌ وَكَلِيُونُ، فَتَرَكَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ ابْنَيْهَا وَمِنْ رَجُلِهَا.

<sup>6</sup> فَقَامَتْ هِيَ وَكُنَّتَاهَا وَرَجَعَتْ مِنْ بِلَادِ مَوَابَ، لِأَنَّهَا سَمِعَتْ فِي بِلَادِ مَوَابَ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ افْتَقَدَ شَعْبَهُ لِيُعْطِيَهُمْ خُبْرًا.

<sup>7</sup> وَخَرَجَتْ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي كَانَتْ فِيهِ وَكُنَّتَاهَا مَعَهَا، وَسِرْنَ فِي الطَّرِيقِ لِلرُّجُوعِ إِلَى أَرْضِ يَهُوذَا.

<sup>8</sup> فَقَالَتْ نُعْمِي لَكُنَّتِيهَا: «إِذْهَبَا ارْجِعَا كُلُّ وَاحِدَةٍ إِلَى بَيْتِ أُمِّهَا. وَلِيَصْنَعْ الرَّبُّ مَعَكُمَا إِحْسَانًا كَمَا صَنَعْتُمَا بِالْمَوْتِ وَبِي.

<sup>9</sup> وَلِيُعْطِيَكُمَا الرَّبُّ أَنْ تَجِدَا رَاحَةً كُلُّ وَاحِدَةٍ فِي بَيْتِ رَجُلِهَا». فَقَبَّلَتْهُمَا، وَرَفَعْنَ أَصَوَاتَهُنَّ وَبَكَيْنَ.

<sup>10</sup> فَقَالَتَا لَهَا: «إِنَّمَا نَرْجِعُ مَعَكَ إِلَى شَعْبِكَ».

<sup>11</sup> فَقَالَتْ نُعْمِي: «ارْجِعَا يَا بَنَتَيَّ. لِمَاذَا تَذْهَبَانِ مَعِي؟ هَلْ فِي أَحْشَائِي بَنُونَ بَعْدُ حَتَّى يَكُونُوا لَكُمَا رَجَالًا؟

<sup>12</sup> ارْجِعَا يَا بَنَتَيَّ وَإِذْهَبَا لِأَنِّي قَدْ شِخْتُ عَنْ أَنْ أَكُونَ لَرَجُلٍ. وَإِنْ قُلْتُ لِي رَجَاءٌ أَيْضًا بَأَنِّي أَصِيرُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ لَرَجُلٍ وَالْأُذُنَّ بَنِينَ أَيْضًا،

<sup>13</sup> هَلْ تَصْبِرَانِ لَهُمْ حَتَّى يَكْبُرُوا؟ هَلْ تَنْحَازَانِ مِنْ أَجْلِهِمَا عَنْ أَنْ تَكُونَا لَرَجُلٍ؟ لَا يَا بَنَتَيَّ. فَإِنِّي مَغْمُومَةٌ جَدًّا مِنْ أَجْلِكُمَا لِأَنَّ يَدَ الرَّبِّ قَدْ خَرَجَتْ عَلَيَّ».

<sup>14</sup> ثُمَّ رَفَعْنَ أَصَوَاتَهُنَّ وَبَكَيْنَ أَيْضًا. فَقَبَّلَتْ عُرْفَةُ حِمَاتِهَا، وَأَمَّا رَاعوثُ فَلَصِقَتْ بِهَا.

<sup>15</sup> فَقَالَتْ: «هُوَذَا قَدْ رَجَعْتَ سِلْفَتُكَ إِلَى شَعْبِهَا وَالْهَيْتَا. ارْجِعِي أَنْتِ وَرَاءَ سِلْفَتِكَ».

<sup>16</sup> فَقَالَتْ رَاعوثُ: «لَا تُلْحِي عَلَيَّ أَنْ أَتْرُكَكَ وَأَرْجِعَ عَنْكَ، لِأَنَّهُ حَيْثُمَا ذَهَبْتُ أَذْهَبُ وَحَيْثُمَا بَتُّ أَبِيتُ. شَعْبُكَ شَعْبِي وَإِلَهُكَ إِلَهِي.

<sup>17</sup> حَيْثُمَا مِتُّ أَمُوتُ وَهَنَاكَ أُنْفِنُ. هَكَذَا يَفْعَلُ الرَّبُّ بِي وَهَكَذَا يَزِيدُ. إِنَّمَا الْمَوْتُ يَفْصِلُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ».

<sup>18</sup> فَلَمَّا رَأَتْ أَنَّهَا مُشَدَّدَةٌ عَلَى الدَّهَابِ مَعَهَا، كَفَّتْ عَنِ الْكَلَامِ إِلَيْهَا.

<sup>19</sup> فَذَهَبَتَا كِلَاهُمَا حَتَّى دَخَلَتَا بَيْتَ لَحْمٍ. وَكَانَ عِنْدَ دُخُولِهِمَا بَيْتَ لَحْمٍ أَنَّ الْمَدِينَةَ كُلَّهَا تَحَرَّكَتْ بِسَبَبِهِمَا، وَقَالُوا: «أَهْذِهِ نُعْمِي؟»

<sup>20</sup> فَقَالَتْ لَهُمْ: «لَا تَدْعُونِي نُعْمِي بَلْ ادْعُونِي مُرَّةً، لِأَنَّ الْقَدِيرَ قَدْ أَمَرَنِي جَدًّا.

<sup>21</sup> إِنِّي ذَهَبْتُ مُمْتَلِئَةً وَأَرْجِعُنِي الرَّبُّ فَارِغَةً. لِمَاذَا تَدْعُونَنِي نُعْمِي، وَالرَّبُّ قَدْ أَدْلَنِي وَالْقَدِيرُ قَدْ كَسَرَنِي؟»

<sup>22</sup> فَجَعَتْ نُعْمِي وَرَاعوثُ الْمَوَابِيَّةُ كُنَّتَاهَا مَعَهَا، الَّتِي رَجَعَتْ مِنْ بِلَادِ مَوَابَ، وَدَخَلَتَا بَيْتَ لَحْمٍ فِي ابْتِدَاءِ حَصَادِ الشَّعِيرِ.

## راعوث 2

### راعوث تلتقي ببوعز

- 1 وكان لنعمي ذو قرابة لرجلها، جبار بأس من عشيرة أليمالك، اسمه بوعز.
- 2 فقالت راعوث الموابية لنعمي: «دعيني أذهب إلى الحقل وألقط سنابل وراء من أجد نعمة في عينيه». فقالت لها: «اذهبي يا بنتي».
- 3 فذهبت وجاءت والتقطت في الحقل وراء الحصادين. فاتفق نصيبها في قطعة حقل لبوعز الذي من عشيرة أليمالك.
- 4 وإذا ببوعز قد جاء من بيت لحم وقال للحصادين: «الرب معكم». فقالوا له: «يباركك الرب».
- 5 فقال بوعز لغلماه المؤكل على الحصادين: «لمن هذه الفتاة؟»
- 6 فأجاب الغلام المؤكل على الحصادين وقال: «هي فتاة موابية قد رجعت مع نعمي من بلاد مواب،
- 7 وقالت: دعوني ألقط وأجمع بين الحزم وراء الحصادين. فجاءت ومكنت من الصباح إلى الآن. قليلاً ما لبثت في البيت».
- 8 فقال بوعز لراعوث: «ألا تسمعين يا بنتي؟ لا تذهبي لتلتقي في حقل آخر، وأيضاً لا تبرحي من ههنا، بل هنا لازمي فتياتي.
- 9 عيناك على الحقل الذي يحصدون واذهبي وراءهم. ألم أوص الغلمان أن لا يمسوك؟ وإذا عطشت فاذهبي إلى الأنية واشربي مما استقاه الغلمان».
- 10 فسقطت على وجهها وسجدت إلى الأرض وقالت له: «كيف وجدت نعمة في عينيك حتى تنظر إلي وأنا غريبة؟»
- 11 فأجاب بوعز وقال لها: «إنني قد أخبرت بكل ما فعلت بحماتك بعد موت رجلك، حتى تركت أباك وأمك وأرض مولدك وسرت إلى شعب لم تعرفه من قبل.
- 12 ليكافئ الرب عملك، وليكن أجرك كاملاً من عند الرب إله إسرائيل الذي جئت لكي تحتمي تحت جناحيه».
- 13 فقالت: «لبيتي أجد نعمة في عينيك يا سيدي لأنك قد عزيتني وطيب قلب جاريك، وأنا لست كواحدة من جواريك».
- 14 فقال لها بوعز: «عند وقت الأكل تقدمي إلى ههنا وكلي من الخبز، واغمسي لقماتك في الخل». فجلست بجانب الحصادين فناولها فريگاً، فأكلت وشبعن وفضل عنها.
- 15 ثم قامت لتلتقط. فأمر بوعز غلمانه قائلاً: «دعوها تلتقط بين الحزم أيضاً ولا تؤذوها.
- 16 وأنسلوا أيضاً لها من الشمائل ودعوها تلتقط ولا تنتهروها».
- 17 فالتقطت في الحقل إلى المساء، وخبطت ما التقطته فكان نحو إيفة شعير.
- 18 فحملته ودخلت المدينة. فرأت حماتها ما التقطته وأخرجت وأعطتها ما فضل عنها بعد شبعها.
- 19 فقالت لها حماتها: «أين التقطت اليوم؟ وأين اشتغلت؟ ليكن الناظر إليك مباركاً». فأخبرت حماتها بالذي اشتغلت معه وقالت: «اسم الرجل الذي اشتغلت معه اليوم بوعز».
- 20 فقالت نعمي لكتتها: «مبارك هو من الرب لأنه لم يترك المعروف مع الأحياء والموتى». ثم قالت لها نعمي: «الرجل ذو قرابة لنا. هو ثاني ولينا».
- 21 فقالت راعوث الموابية: «إنه قال لي أيضاً: لازمي فتياتي حتى يكملوا جميع حصادي».
- 22 فقالت نعمي لراعوث كتتها: «إنه حسن يا بنتي أن تخرجي مع فتياته حتى لا يقعوا بك في حقل آخر».



<sup>23</sup>فَلَزِمَتْ فَتَيَاتِ بوعَزَ فِي الْإِلْتِقَاطِ حَتَّى انْتَهَى حَصَادُ الشَّعِيرِ وَحَصَادُ الْجِنِطَةِ. وَسَكَنْتْ مَعَ حَمَاتِهَا.

### راعوث 3

#### راعوث وبوعز في البيدر

- <sup>1</sup>وَقَالَتْ لَهَا نُعْمِي حَمَاتُهَا: «يَابْنَتِي أَلَا أَلْتَمِسُ لَكَ رَاحَةً لِيَكُونَ لَكَ خَيْرٌ؟»
- <sup>2</sup>فَالآنَ أَلَيْسَ بوعَزُ ذَا قَرَابَةٍ لَنَا، الَّذِي كُنْتُ مَعَ فَتَيَاتِهِ؟ هَا هُوَ يُدْرِي بِيَدَرِ الشَّعِيرِ اللَّيْلَةَ.
- <sup>3</sup>فَاغْتَسَلِي وَتَذَهْنِي وَالْبَسِي ثِيَابَكَ وَانْزِلِي إِلَى الْبَيْدَرِ، وَلَكِنْ لَا تُعْرِفِي عِنْدَ الرَّجُلِ حَتَّى يَفْرَغَ مِنَ الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ.
- <sup>4</sup>وَمَتَّى اضْطَجَعَ فاعْلَمِي الْمَكَانَ الَّذِي يَضْطَجِعُ فِيهِ، وَادْخُلِي وَاكْشِفِي نَاحِيَةَ رِجْلَيْهِ وَاضْطَجِعِي، وَهُوَ يُخْبِرُكَ بِمَا تَعْمَلِينَ».
- <sup>5</sup>فَقَالَتْ لَهَا: «كُلُّ مَا قُلْتُ أَصْنَعُ».
- <sup>6</sup>فَنَزَلَتْ إِلَى الْبَيْدَرِ وَعَمَلَتْ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرَتْهَا بِهِ حَمَاتُهَا.
- <sup>7</sup>فَأَكَلَ بوعَزُ وَشَرِبَ وَطَابَ قَلْبُهُ وَدَخَلَ لِيَضْطَجَعَ فِي طَرْفِ الْعَرَمَةِ. فَدَخَلَتْ سِرًّا وَكَشَفَتْ نَاحِيَةَ رِجْلَيْهِ وَاضْطَجَعَتْ.
- <sup>8</sup>وَكَانَ عِنْدَ انْتِصَافِ اللَّيْلِ أَنَّ الرَّجُلَ اضْطَرَبَ، وَالتَفَتَ وَإِذَا بِامْرَأَةٍ مُضْطَجِعَةٍ عِنْدَ رِجْلَيْهِ.
- <sup>9</sup>فَقَالَ: «مَنْ أَنْتِ؟» فَقَالَتْ: «أَنَا رَاعوثُ أَمْتُكَ. فَايْسُطُ ذَيْلُ ثَوْبِكَ عَلَى أَمْتُكَ لِأَنَّكَ وَلِيٌّ».
- <sup>10</sup>فَقَالَ: «إِنَّكَ مُبَارَكَةٌ مِنَ الرَّبِّ يَا بِنْتِي لِأَنَّكَ قَدْ أَحْسَنْتِ مَعْرُوفِكَ فِي الْأَخِيرِ أَكْثَرَ مِنَ الْأَوَّلِ، إِذْ لَمْ تَسْعَى وَرَاءَ الشُّبَّانِ، فَقَرَاءَ كَانُوا أَوْ أَغْنِيَاءَ.
- <sup>11</sup>وَالآنَ يَابْنَتِي لَا تَخَافِي. كُلُّ مَا تَقُولِينَ أَفْعَلُ لَكَ، لِأَنَّ جَمِيعَ أَبْوَابِ شَعْبِي تَعْلَمُ أَنَّكِ امْرَأَةٌ فَاضِلَةٌ.
- <sup>12</sup>وَالآنَ صَحِيحٌ أَنِّي وَلِيٌّ، وَلَكِنْ يَوْجَدُ وَلِيٌّ أَقْرَبُ مِنِّي.
- <sup>13</sup>بِنْتِي اللَّيْلَةَ، وَيَكُونُ فِي الصَّبَاحِ أَنَّهُ إِنْ قَضَى لَكَ حَقُّ الْوَلِيِّ فَحَسَنًا. لِيَقْضِ. وَإِنْ لَمْ يَشَأْ أَنْ يَقْضِيَ لَكَ حَقُّ الْوَلِيِّ، فَأَنَا أَقْضِي لَكَ. حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ. اضْطَجِعِي إِلَى الصَّبَاحِ».
- <sup>14</sup>فَاضْطَجَعَتْ عِنْدَ رِجْلَيْهِ إِلَى الصَّبَاحِ. ثُمَّ قَامَتْ قَبْلَ أَنْ يَقْدِرَ الْوَاحِدُ عَلَى مَعْرِفَةِ صَاحِبِهِ. وَقَالَ: «لَا يَعْلَمُ أَنَّ الْمَرَأَةَ جَاءَتْ إِلَى الْبَيْدَرِ».
- <sup>15</sup>ثُمَّ قَالَ: «هَاتِي الرِّدَاءَ الَّذِي عَلَيْكَ وَأَمْسِكِيهِ». فَأَمْسَكَتْهُ، فَاكْتَالَتْ سِتَّةَ مَنَ الشَّعِيرِ وَوَضَعَهَا عَلَيْهَا، ثُمَّ دَخَلَتْ الْمَدِينَةَ.
- <sup>16</sup>فَجَاءَتْ إِلَى حَمَاتِهَا فَقَالَتْ: «مَنْ أَنْتِ يَا بِنْتِي؟». فَأَخْبَرَتْهَا بِكُلِّ مَا فَعَلَ لَهَا الرَّجُلُ.
- <sup>17</sup>وَقَالَتْ: «هَذِهِ السِّتَّةُ مِنَ الشَّعِيرِ أَعْطَانِي، لِأَنَّهُ قَالَ: لَا تَجِئِي فَارِغَةً إِلَى حَمَاتِكَ».
- <sup>18</sup>فَقَالَتْ: «اجْلِسِي يَا بِنْتِي حَتَّى تَعْلَمِي كَيْفَ يَقَعُ الْأَمْرُ، لِأَنَّ الرَّجُلَ لَا يَهْدَأُ حَتَّى يُتِمَّمَ الْأَمْرَ الْيَوْمَ».

### راعوث 4

#### بوعز يتزوج من راعوث

- <sup>1</sup>فَصَعَدَ بوعَزُ إِلَى الْبَابِ وَجَلَسَ هُنَاكَ. وَإِذَا بِالْوَلِيِّ الَّذِي تَكَلَّمَ عَنْهُ بوعَزُ عَابِرٌ. فَقَالَ: «مِلْ وَاجْلِسْ هُنَا أَنْتَ يَا فُلَانُ الْفُلَانِي». فَمَالَ وَجَلَسَ.
- <sup>2</sup>ثُمَّ أَخَذَ عَشْرَةَ رِجَالٍ مِنْ شُبُوحِ الْمَدِينَةِ وَقَالَ لَهُمْ: «اجْلِسُوا هُنَا». فَجَلَسُوا.
- <sup>3</sup>ثُمَّ قَالَ لِلْوَلِيِّ: «إِنَّ نُعْمِي الَّتِي رَجَعْتُ مِنْ بِلَادِ مَوَابَ تَبِيعُ قِطْعَةَ الْحَقْلِ الَّتِي لِأَخِينَا أَلِيمَالِكَ».

- <sup>4</sup>فَقُلْتُ إِنِّي أَخْبِرُكَ قَائِلًا: اشْتَرِ قُدَّامَ الْجَالِسِينَ وَقُدَّامَ شُيُوخِ شَعْبِي. فَإِنْ كُنْتَ تَفُكُّ فَفُكِّ. وَإِنْ كُنْتَ لَا تَفُكُّ فَأَخْبِرْنِي لَا أَعْلَمُ. لِأَنَّهُ لَيْسَ غَيْرُكَ يَفُكُّ وَأَنَا بَعْدُكَ». فَقَالَ: «إِنِّي أَفُكُّ».
- <sup>5</sup>فَقَالَ بوعَزُّ: «يَوْمَ تَشْتَرِي الْحَقْلَ مِنْ يَدِ نَعْمِي تَشْتَرِي أَيْضًا مِنْ يَدِ رَاعُوثِ الْمَوَابِيَةِ امْرَأَةِ الْمَيِّتِ لِنَقِيْمِ اسْمِ الْمَيِّتِ عَلَى مِيرَاثِهِ».
- <sup>6</sup>فَقَالَ الْوَلِيُّ: «لَا أَقْدِرُ أَنْ أَفُكَّ لِنَفْسِي لَنَلَّا أَفْسِدَ مِيرَاثِي. فَفُكِّ أَنْتَ لِنَفْسِكَ فِكَاكَي لِأَنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أَفُكَّ».
- <sup>7</sup>وهذه هي العادةُ سابقًا في إسرائيلَ في أمرِ الفكاكِ والمُبادلةِ، لأجلِ إثباتِ كُلِّ أمرٍ. يَخْلَعُ الرَّجُلُ نَعْلَهُ وَيُعْطِيهِ لِصَاحِبِهِ. فَهَذِهِ هِيَ الْعَادَةُ فِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>8</sup>فَقَالَ الْوَلِيُّ لبوعَزَّ: «اشْتَرِ لِنَفْسِكَ». وَخَلَعَ نَعْلَهُ.
- <sup>9</sup>فَقَالَ بوعَزُّ للشُّيُوخِ وَلِجَمِيعِ الشَّعْبِ: «أَنْتُمْ شُهَدَاؤُ الْيَوْمِ أَنِّي قَدْ اشْتَرَيْتُ كُلَّ مَا لِأَلِيمَالِكِ وَكُلِّ مَا لِكَلِيُونَ وَمَحْلُونَ مِنْ يَدِ نَعْمِي».
- <sup>10</sup>وكذا راعوثُ الْمَوَابِيَةُ امْرَأَةُ مَحْلُونَ قَدْ اشْتَرَيْتُهَا لِي امْرَأَةً، لِأَقِيْمَ اسْمَ الْمَيِّتِ عَلَى مِيرَاثِهِ وَلَا يَنْقَرِضُ اسْمُ الْمَيِّتِ مِنْ بَيْنِ إِخْوَتِهِ وَمِنْ بَابِ مَكَانِهِ. أَنْتُمْ شُهَدَاؤُ الْيَوْمِ».
- <sup>11</sup>فَقَالَ جَمِيعُ الشَّعْبِ الَّذِينَ فِي الْبَابِ وَالشُّيُوخُ: «نَحْنُ شُهَدَاؤُ. فَلْيَجْعَلِ الرَّبُّ الْمَرْأَةَ الدَّاخِلَةَ إِلَى بَيْتِكَ كِرَاحِيلَ وَكَلِيئَةَ اللَّتَيْنِ بَنَتَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ. فَاصْنَعْ بِبَاسٍ فِي أَفْرَاثَةَ وَكُنْ ذَا اسْمٍ فِي بَيْتِ لَحْمٍ».
- <sup>12</sup>وَلْيَكُنْ بَيْتُكَ كَبَيْتِ فَارَصَ الَّذِي وَلَدَتْهُ ثَامَارُ لِيَهُودَا، مِنْ النَّسْلِ الَّذِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ مِنْ هَذِهِ الْفَتَاةِ».

#### نسب داود

- <sup>13</sup>فَأَخَذَ بوعَزُّ رَاعُوثَ امْرَأَةً وَدَخَلَ عَلَيْهَا، فَأَعْطَاهَا الرَّبُّ حَبْلًا فَوَلَدَتْ ابْنًا.
- <sup>14</sup>فَقَالَتِ النِّسَاءُ لِنَعْمِي: «مُبَارَكُ الرَّبِّ الَّذِي لَمْ يُعِدْمِكَ وَلِيًّا الْيَوْمَ لَكِي يُدْعَى اسْمُهُ فِي إِسْرَائِيلَ».
- <sup>15</sup>وَيَكُونُ لَكَ لِإِرْجَاعِ نَفْسٍ وَإِعَالَةٍ شَبِيبَتِكَ. لِأَنَّ كُنْتُكَ الَّتِي أَحْبَبْتُكَ قَدْ وَلَدَتْهُ، وَهِيَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ سَبْعَةِ بَنِينَ».
- <sup>16</sup>فَأَخَذَتْ نَعْمِي الْوَلَدَ وَوَضَعَتْهُ فِي حُضْنِهَا وَصَارَتْ لَهُ مَرْيِيَةً.
- <sup>17</sup>وَسَمَّتهُ الْجَارَاتُ اسْمًا قَائِلَاتِ: «قَدْ وَلَدَ ابْنٌ لِنَعْمِي» وَدَعَوْنَ اسْمَهُ عوبيدَ. هُوَ أَبُو يَسَّى أَبِي دَاوُدَ.
- <sup>18</sup>وهذه مَوَالِيدُ فَارَصَ: فَارَصُ وَلَدَ حَصْرُونَ،
- <sup>19</sup>وَحَصْرُونَ وَلَدَ رَامَ، وَرَامُ وَلَدَ عَمِينَادَابَ،
- <sup>20</sup>وَعَمِينَادَابُ وَلَدَ نَحْشُونَ، وَنَحْشُونَ وَلَدَ سَلْمُونَ،
- <sup>21</sup>وَسَلْمُونُ وَلَدَ بوعَزَّ، وبوعَزُّ وَلَدَ عوبيدَ،
- <sup>22</sup>وعوبيدُ وَلَدَ يَسَّى، وَيَسَّى وَلَدَ دَاوُدَ.

## صَمُوئِيلَ الْأَوَّلُ

### صَمُوئِيلَ الْأَوَّلُ 1

#### مولد صموئيل

- 1 كَانَ رَجُلٌ مِنْ رَامَتَايِمَ صُوفِيمَ مِنْ جَبَلِ أَفْرَايِمَ اسْمُهُ أَلْقَانَةُ بْنُ يَرُوحَامَ بْنِ أَلِيَهُو بْنِ تَوْحُو بْنِ صُوفٍ. هُوَ أَفْرَايِمِيٌّ.
- 2 وَلَهُ امْرَأَتَانِ، اسْمُ الْوَاحِدَةِ حَنَّةُ، وَاسْمُ الْأُخْرَى فِينَّةُ. وَكَانَ لَفِينَّةَ أَوْلَادٌ، وَأَمَّا حَنَّةُ فَلَمْ يَكُنْ لَهَا أَوْلَادٌ.
- 3 وَكَانَ هَذَا الرَّجُلُ يَصْعَدُ مِنْ مَدِينَتِهِ مِنْ سَنَةٍ إِلَى سَنَةٍ لِيَسْجُدَ وَيَذْبَحَ لِرَبِّ الْجُنُودِ فِي شِيلُوَ. وَكَانَ هُنَاكَ ابْنَا عَالِي: حُفْنِي وَفِينَحَاسُ، كَاهِنَا الرَّبِّ.
- 4 وَلَمَّا كَانَ الْوَقْتُ وَذَبَحَ أَلْقَانَةُ، أُعْطِيَ فِينَّةَ امْرَأَتَهُ وَجَمِيعَ بَنِيهَا وَبَنَاتِهَا أَنْصِبَةً.
- 5 وَأَمَّا حَنَّةُ فَأَعْطَاهَا نَصِيبَ اثْنَيْنِ، لِأَنَّهُ كَانَ يُحِبُّ حَنَّةَ. وَلَكِنَّ الرَّبَّ كَانَ قَدْ أَغْلَقَ رَحِمَهَا.
- 6 وَكَانَتْ ضَرَّتُهَا تُغِيظُهَا أَيْضًا غَيْظًا لِأَجْلِ الْمُرَاغَمَةِ، لِأَنَّ الرَّبَّ أَغْلَقَ رَحِمَهَا.
- 7 وَهَكَذَا صَارَ سَنَةً بَعْدَ سَنَةٍ، كُلَّمَا صَعِدَتْ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ، هَكَذَا كَانَتْ تُغِيظُهَا. فَبَكَتْ وَلَمْ تَأْكُلْ.
- 8 فَقَالَ لَهَا أَلْقَانَةُ رَجُلُهَا: «يَا حَنَّةُ، لِمَاذَا تَبْكِينَ؟ وَلِمَاذَا لَا تَأْكُلِينَ؟ وَلِمَاذَا يَكْتَنِبُ قَلْبُكَ؟ أَمَا أَنَا خَيْرٌ لَكَ مِنْ عَشْرَةِ بَنِينَ؟».
- 9 فَقَامَتْ حَنَّةُ بَعْدَمَا أَكَلُوا فِي شِيلُوَ وَبَعْدَمَا شَرَبُوا، وَعَالِي الْكَاهِنُ جَالِسٌ عَلَى الْكُرْسِيِّ عِنْدَ قَائِمَةِ هَيْكَلِ الرَّبِّ، وَهِيَ مُرَّةُ النَّفْسِ. فَصَلَّتْ إِلَى الرَّبِّ، وَبَكَتْ بُكَاءً،
- 11 وَنَذَرَتْ نَذْرًا وَقَالَتْ: «يَا رَبَّ الْجُنُودِ، إِنْ نَظَرْتَ نَظْرًا إِلَى مَذَلَّةِ أَمَتِكَ، وَذَكَرْتَنِي وَلَمْ تَنْسَ أَمَتَكَ بَلْ أُعْطِيتَ أَمَتَكَ زَرْعَ بَشَرٍ، فَإِنِّي أُعْطِيهِ لِلرَّبِّ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ، وَلَا يَعْلُو رَأْسُهُ مُوسَى».
- 12 وَكَانَ إِذْ أَكْثَرَتِ الصَّلَاةُ أَمَامَ الرَّبِّ وَعَالِي يُلَاحِظُ فَاهَا.
- 13 فَإِنَّ حَنَّةَ كَانَتْ تَتَكَلَّمُ فِي قَلْبِهَا، وَشَفَتَاهَا فَقَطْ تَتَحَرَّكَانِ، وَصَوْتُهَا لَمْ يُسْمَعْ، أَنَّ عَالِي ظَنَّنَهَا سُكْرَى.
- 14 فَقَالَ لَهَا عَالِي: «حَتَّى مَتَى تَسْكُرِينَ؟ انْزَعِي خَمْرَكَ عَنْكَ».
- 15 فَأَجَابَتْ حَنَّةُ وَقَالَتْ: «لَا يَا سَيِّدِي. إِنِّي امْرَأَةٌ حَزِينَةُ الرُّوحِ وَلَمْ أَشْرَبْ خَمْرًا وَلَا مُسْكِرًا، بَلْ أَسْكُبُ نَفْسِي أَمَامَ الرَّبِّ».
- 16 لَا تَحْسِبْ أَمَتَكَ ابْنَةً بَلِيْعَالٍ، لِأَنِّي مِنْ كَثَرَةِ كُرْبَتِي وَغِيظِي قَدْ تَكَلَّمْتُ إِلَى الْآنَ».
- 17 فَأَجَابَ عَالِي وَقَالَ: «اذْهَبِي بِسَلَامٍ، وَإِلَهُ إِسْرَائِيلَ يُعْطِيكَ سَوْلَكَ الَّذِي سَأَلْتِهِ مِنْ لَدُنْهُ».
- 18 فَقَالَتْ: «لَتَجِدَ جَارِيَتُكَ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ».
- 19 ثُمَّ مَضَتِ الْمَرْأَةُ فِي طَرِيقِهَا وَأَكَلَتْ، وَلَمْ يَكُنْ وَجْهَهَا بَعْدَ مُغَيَّرًا.
- 20 وَبَكَرُوا فِي الصَّبَاحِ وَسَجَدُوا أَمَامَ الرَّبِّ، وَرَجَعُوا وَجَاءُوا إِلَى بَيْتِهِمْ فِي الرَّامَةِ. وَعَرَفَ أَلْقَانَةُ امْرَأَتَهُ حَنَّةَ، وَالرَّبُّ ذَكَرَهَا.
- 21 وَكَانَ فِي مَدَارِ السَّنَةِ أَنَّ حَنَّةَ حَبَلَتْ وَوَلَدَتْ ابْنًا وَدَعَتْ اسْمَهُ صَمُوئِيلَ قَائِلَةً: «لَأَتِي مِنَ الرَّبِّ سَأَلْتُهُ».

#### حنة تكرس صموئيل للرب

- 21 وَصَعِدَ الرَّجُلُ أَلْقَانَةُ وَجَمِيعُ بَيْتِهِ لِيَذْبَحَ لِلرَّبِّ الذَّبِيحَةَ السَّنَوِيَّةَ، وَنَذَرَهُ.
- 22 وَلَكِنْ حَنَّةُ لَمْ تَصْعَدْ لِأَنَّهَا قَالَتْ لِرَجُلِهَا: «مَتَى قُطِمَ الصَّبِيُّ أَتِي بِهِ لِيَتْرَاعَى أَمَامَ الرَّبِّ وَيُقِيمَ هُنَاكَ إِلَى الْأَبَدِ».

<sup>23</sup>فَقَالَ لَهَا أَلْقَانِي رَجُلَهَا: «اعْمَلِي مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْكَ. امْكُثِي حَتَّى تَفْطِمِيهِ. إِنَّمَا الرَّبُّ يُقِيمُ كَلَامَهُ». فَكَثَّتِ الْمَرْأَةُ وَأَرْضَعَتْ ابْنَهَا حَتَّى فَطَمَتْهُ.

<sup>24</sup>ثُمَّ حِينَ فَطَمَتْهُ أَصْعَدَتْهُ مَعَهَا بِثَلَاثَةِ ثِيرَانٍ وَإِيفَةً دَقِيقٍ وَزَقَّ خَمْرًا، وَأَتَتْ بِهِ إِلَى الرَّبِّ فِي شِيلُوهُ وَالصَّبِيِّ صَغِيرًا.

<sup>25</sup>فَذَبَحُوا الثَّوَرَ وَجَاءُوا بِالصَّبِيِّ إِلَى عَالِي.

<sup>26</sup>وَقَالَتْ: «أَسْأَلُكَ يَا سَيِّدِي. حَيَّةٌ هِيَ نَفْسُكَ يَا سَيِّدِي، أَنَا الْمَرْأَةُ الَّتِي وَقَفْتُ لَدَيْكَ هُنَا تُصَلِّي إِلَى الرَّبِّ.

<sup>27</sup>لَأَجْلِ هَذَا الصَّبِيِّ صَلَّيْتُ فَأَعْطَانِي الرَّبُّ سَوْلِي الَّذِي سَأَلْتُهُ مِنْ لَدُنْهُ.

<sup>28</sup>وَأَنَا أَيْضًا قَدْ أَعَرْتُهُ لِلرَّبِّ. جَمِيعَ أَيَّامِ حَيَاتِهِ هُوَ عَارِيَةٌ لِلرَّبِّ». وَسَجَدَ هُنَاكَ لِلرَّبِّ.

## صَمُوئِيلَ الْأَوَّلُ 2

### صلاة حنة

<sup>1</sup>فَصَلَّتْ حَنَّةُ وَقَالَتْ: «فَرَحَ قَلْبِي بِالرَّبِّ. ارْتَفَعَ قَرْنِي بِالرَّبِّ. اتَّسَعَ فَمِي عَلَى أَعْدَائِي، لِأَنِّي قَدْ ابْتَهَجْتُ بِخَلَاصِكَ.

<sup>2</sup>لَيْسَ قُدُّوسٌ مِثْلَ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ لَيْسَ غَيْرُكَ، وَلَيْسَ صَخْرَةٌ مِثْلَ إِلَهِنَا.

<sup>3</sup>لَا تُكْثِرُوا الْكَلَامَ الْعَالِي الْمُسْتَعْلِي، وَلِتَبْرَحْ وَقَاحَةٌ مِنْ أَفْوَاهِكُمْ. لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُ عَلِيمٌ، وَبِهِ تَوَزَّنُ الْأَعْمَالُ.

<sup>4</sup>قَسِي الْجَبَابِرَةِ تَحْطَمَتْ، وَالضُّعَفَاءُ تَمْنَطُقُوا بِالْبَاسِ.

<sup>5</sup>الشُّبَاعَى آجَرُوا أَنْفُسَهُمْ بِالْخُبْزِ، وَالْجِيَاعُ كَفُّوا. حَتَّى أَنَّ الْعَاقِرَ وَلَدَتْ سَبْعَةً، وَكَثِيرَةَ الْبَنِينَ ذَبَلَتْ.

<sup>6</sup>الرَّبُّ يُمِيتُ وَيُحْيِي. يُهْبِطُ إِلَى الْهَالَوِيَّةِ وَيُصْعِدُ.

<sup>7</sup>الرَّبُّ يُفْقِرُ وَيُغْنِي. يَضَعُ وَيَرْفَعُ.

<sup>8</sup>يُقِيمُ الْمَسْكِينِ مِنَ الثَّرَابِ. يَرْفَعُ الْفَقِيرَ مِنَ الْمَرْبَلَةِ لِلْجُلُوسِ مَعَ الشُّرَفَاءِ وَيُمْلِكُهُمْ كُرْسِيَّ الْمَجْدِ. لِأَنَّ لِلرَّبِّ أَعْمَدَةَ الْأَرْضِ، وَقَدْ وَضَعَ عَلَيْهَا الْمَسْكُونَةَ.

<sup>9</sup>أَرْجُلُ أَنْقِيَانِهِ يَحْرُسُ، وَالْأَشْرَارُ فِي الظَّلَامِ يَصْمُتُونَ. لِأَنَّهُ لَيْسَ بِالْقُوَّةِ يَغْلِبُ إِنْسَانٌ.

<sup>10</sup>مُخَاصِمُو الرَّبِّ يَنْكَسِرُونَ. مِنَ السَّمَاءِ يُرْعَدُ عَلَيْهِمْ. الرَّبُّ يَدِينُ أَقَاصِي الْأَرْضِ، وَيُعْطِي عِزًّا لِمَلِكِهِ، وَيَرْفَعُ قَرْنَ مَسِيحِهِ».

<sup>11</sup>وَذَهَبَ أَلْقَانَةُ إِلَى الرَّامَةِ إِلَى بَيْتِهِ، وَكَانَ الصَّبِيُّ يَخْدُمُ الرَّبَّ أَمَامَ عَالِي الْكَاهِنِ.

### أبناء عالي الأشرار

<sup>12</sup>وَكَانَ بَنُو عَالِي بَنِي بَلْيَعَالٍ، لَمْ يَعْرِفُوا الرَّبَّ

<sup>13</sup>وَلَا حَقَّ الْكَهْنَةِ مِنَ الشَّعْبِ. كُلَّمَا ذَبَحَ رَجُلٌ ذَبِيحَةً يَجِيءُ غُلَامُ الْكَاهِنِ عِنْدَ طَبَخِ اللَّحْمِ، وَمِنْشَالٌ ذُو ثَلَاثَةِ أَسْنَانٍ بِيَدِهِ،

<sup>14</sup>فَيَضْرِبُ فِي الْمَرْحَضَةِ أَوْ الْمَرْجَلِ أَوْ الْمِقْلَى أَوْ الْقَدْرِ. كُلُّ مَا يَصْعَدُ بِهِ الْمِنْشَالُ يَأْخُذُهُ الْكَاهِنُ لِنَفْسِهِ. هَكَذَا كَانُوا يَفْعَلُونَ بِجَمِيعِ إِسْرَائِيلَ الْآتِينَ إِلَى هُنَاكَ فِي شِيلُو.

<sup>15</sup>كَذَلِكَ قَبْلَ مَا يُحْرِقُونَ الشَّحْمَ يَأْتِي غُلَامُ الْكَاهِنِ وَيَقُولُ لِلرَّجُلِ الدَّابِحِ: «أَعْطِ لَحْمًا لِيُشَوِيَ لِلْكَاهِنِ، فَإِنَّهُ لَا يَأْخُذُ مِنْكَ لَحْمًا مَطْبُوخًا بَلْ نَبِيًّا».

<sup>16</sup>فَيَقُولُ لَهُ الرَّجُلُ: «لِيُحْرِقُوا أَوَّلًا الشَّحْمَ، ثُمَّ خُذْ مَا تَشْتَهِيهِ نَفْسُكَ». فَيَقُولُ لَهُ: «لَا، بَلْ الْآنَ تُعْطِي وَإِلَّا فَآخُذْ غَضَبًا».

<sup>17</sup>فَكَانَتْ خَطِيئَةُ الْغُلَامِ عَظِيمَةً جِدًّا أَمَامَ الرَّبِّ، لِأَنَّ النَّاسَ اسْتَهَانُوا بِتَقْدِيمَةِ الرَّبِّ.

- <sup>18</sup>وَكَانَ صَمَوْنِيلُ يَخْدُمُ أَمَامَ الرَّبِّ وَهُوَ صَبِيٌّ مُتَمَنِّطٌ بِأَفُودٍ مِنْ كَتَّانٍ.
- <sup>19</sup>وَعَمِلَتْ لَهُ أُمُّهُ جُبَّةً صَغِيرَةً وَأَصْعَدَتْهَا لَهُ مِنْ سَنَةِ إِلَى سَنَةٍ عِنْدَ صُعُودِهَا مَعَ رَجُلِهَا لَذْبَحِ الذَّبِيحَةِ السَّنَوِيَّةِ.
- <sup>20</sup>وَبَارَكَ عَالِي الْفَاتَنَةَ وَامْرَأَتَهُ وَقَالَ: «يَجْعَلُ لَكَ الرَّبُّ نَسْلًا مِنْ هَذِهِ الْمَرْأَةِ بَدَلَ الْعَارِيَّةِ الَّتِي أَعَارَتْ لِلرَّبِّ». وَذَهَبَا إِلَى مَكَانِهِمَا.
- <sup>21</sup>وَلَمَّا افْتَقَدَ الرَّبُّ حَنَّةَ حَبَلَتْ وَوَلَدَتْ ثَلَاثَةَ بَنِينَ وَبَنَتَيْنِ. وَكَبُرَ الصَّبِيُّ صَمَوْنِيلُ عِنْدَ الرَّبِّ.
- <sup>22</sup>وَشَاخَ عَالِي جَدًّا، وَسَمِعَ بِكُلِّ مَا عَمِلَهُ بَنُوهُ بِجَمِيعِ إِسْرَائِيلَ وَبَأَنَّهُمْ كَانُوا يُضَاجِعُونَ النِّسَاءَ الْمُجْتَمِعَاتِ فِي بَابِ حَيِّمَةِ الْاجْتِمَاعِ.
- <sup>23</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تَعْمَلُونَ مِثْلَ هَذِهِ الْأُمُورِ؟ لَأَتِي أَسْمَعَ بِأُمُورِكُمْ الْخَبِيثَةِ مِنْ جَمِيعِ هَذَا الشَّعْبِ.
- <sup>24</sup>لَا يَا بَنَيَّ، لِأَنَّهُ لَيْسَ حَسَنًا الْخَبْرُ الَّذِي أَسْمَعُ. تَجْعَلُونَ شَعْبَ الرَّبِّ يَتَعَدَّوْنَ.
- <sup>25</sup>إِذَا أَخْطَأَ إِنْسَانٌ إِلَى إِنْسَانٍ يَدِينُهُ اللَّهُ. فَإِنْ أَخْطَأَ إِنْسَانٌ إِلَى الرَّبِّ فَمَنْ يُصَلِّي مِنْ أَجْلِهِ؟» وَلَمْ يَسْمَعُوا لَصَوْتِ أَبِيهِمْ لِأَنَّ الرَّبَّ شَاءَ أَنْ يُمِيتَهُمْ.
- <sup>26</sup>وَأَمَّا الصَّبِيُّ صَمَوْنِيلُ فَتَزَايَدَ نُمُوًّا وَصَلَحًا لَدَى الرَّبِّ وَالنَّاسِ أَيْضًا.

### نبوءة ضد بيت عالي

- <sup>27</sup>وَجَاءَ رَجُلُ اللَّهِ إِلَى عَالِي وَقَالَ لَهُ: «هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ: هَلْ تَجَلَّيْتُ لَبَيْتِ أَبِيكَ وَهُمْ فِي مِصْرَ فِي بَيْتِ فِرْعَوْنَ،
- <sup>28</sup>وَانْتَخَبْتُهُ مِنْ جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ لِي كَاهِنًا لِيَصْعَدَ عَلَى مَذْبَحِي وَيُوَقِّدَ بَخُورًا وَيَلْبَسَ أَفُودًا أَمَامِي، وَدَفَعْتُ لَبَيْتِ أَبِيكَ جَمِيعَ وَقَائِدِ بَنِي إِسْرَائِيلَ؟
- <sup>29</sup>فَلِمَاذَا تَدُوسُونَ ذَبِيحَتِي وَتَقْدِمْتَنِي الَّتِي أَمَرْتُ بِهَا فِي الْمَسْكَنِ، وَتُكْرِمُ بَنِيكَ عَلَيَّ لَكِي تُسَمِّنُوا أَنْفُسَكُمْ بِأَوَائِلِ كُلِّ تَقْدِمَاتِ إِسْرَائِيلَ شَعْبِي؟
- <sup>30</sup>لِذَلِكَ يَقُولُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: إِنِّي قُلْتُ إِنَّ بَيْتَكَ وَبَيْتَ أَبِيكَ يَسِيرُونَ أَمَامِي إِلَى الْأَبَدِ. وَالْآنَ يَقُولُ الرَّبُّ: حَاشَا لِي! فَإِنِّي أَكْرِمُ الَّذِينَ يُكْرِمُونَنِي، وَالَّذِينَ يَحْتَقِرُونَنِي يَصْغُرُونَ.
- <sup>31</sup>هَذَا تَأْتِي أَيَّامٌ أَقْطَعُ فِيهَا ذِرَاعَكَ وَذِرَاعَ بَيْتِ أَبِيكَ حَتَّى لَا يَكُونَ شَيْخٌ فِي بَيْتِكَ.
- <sup>32</sup>وَتُزَيِّقُ ضَيْقَ الْمَسْكَنِ فِي كُلِّ مَا يُحْسَنُ بِهِ إِلَى إِسْرَائِيلَ، وَلَا يَكُونَ شَيْخٌ فِي بَيْتِكَ كُلَّ الْأَيَّامِ.
- <sup>33</sup>وَرَجُلٌ لَكَ لَا أَقْطَعُهُ مِنْ أَمَامِ مَذْبَحِي يَكُونُ لِكَالِ غَيْبِكَ وَتَذَوِيبِ نَفْسِكَ. وَجَمِيعُ ذُرِّيَّةِ بَيْتِكَ يَمُوتُونَ شَبَابًا.
- <sup>34</sup>وَهَذِهِ لَكَ عَلَامَةٌ تَأْتِي عَلَى ابْنِكَ خُفْنِي وَفِيْنَحَاسَ: فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ يَمُوتَانِ كِلَاهُمَا.
- <sup>35</sup>وَأَقِيمْ لِنَفْسِي كَاهِنًا أَمِينًا يَعْمَلُ حَسَبَ مَا بَقَلْبِي وَنَفْسِي، وَأَبْنِي لَهُ بَيْتًا أَمِينًا فَيَسِيرُ أَمَامَ مَسِيحِي كُلَّ الْأَيَّامِ.
- <sup>36</sup>وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ مَنْ يَبْقَى فِي بَيْتِكَ يَأْتِي لِيَسْجُدَ لَهُ لِأَجْلِ قِطْعَةِ فِضَّةٍ وَرَغِيفِ خُبْزٍ، وَيَقُولُ: ضَمَّنِي إِلَى إِحْدَى وَظَائِفِ الْكَهَنُوتِ لِأَكُلَ كِسْرَةَ خُبْزٍ».

## صَمَوْنِيلُ الْأَوَّلُ 3

### الرب ينادي صموئيل

- <sup>1</sup>وَكَانَ الصَّبِيُّ صَمَوْنِيلُ يَخْدُمُ الرَّبَّ أَمَامَ عَالِي. وَكَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ عَزِيزَةً فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ. لَمْ تَكُنْ رُؤْيَا كَثِيرًا.
- <sup>2</sup>وَكَانَ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ إِذْ كَانَ عَالِي مُضْطَجِعًا فِي مَكَانِهِ وَعَيْنَاهُ ابْتَدَأَتَا تَضَعُفَانِ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يُصِرَّ.
- <sup>3</sup>وَقَبْلَ أَنْ يَنْطَفِئَ سِرَاجُ اللَّهِ، وَصَمَوْنِيلُ مُضْطَجِعٌ فِي هَيْكَلِ الرَّبِّ الَّذِي فِيهِ تَابُوتُ اللَّهِ،
- <sup>4</sup>أَنَّ الرَّبَّ دَعَا صَمَوْنِيلَ، فَقَالَ: «هَإِنْدَا».
- <sup>5</sup>وَرَكَّضَ إِلَى عَالِي وَقَالَ: «هَإِنْدَا لِأَنَّكَ دَعَوْتَنِي». فَقَالَ: «لَمْ أَدْعُ. ارْجِعْ اضْطَجِعْ». فَذَهَبَ وَاضْطَجَعَ.

- <sup>6</sup> ثُمَّ عَادَ الرَّبُّ وَدَعَا أَيْضًا صَمُوئِيلَ. فَقَامَ صَمُوئِيلُ وَذَهَبَ إِلَى عَالِي وَقَالَ: «هَازِنَا لَأَتَّكَ دَعَوْتَنِي». فَقَالَ: «لَمْ أَدْعُ يَا ابْنِي. ارْجِعْ اضْطَجِعْ».
- <sup>7</sup> وَلَمْ يَعْرِفْ صَمُوئِيلُ الرَّبَّ بَعْدُ، وَلَا أُعْلِنَ لَهُ كَلَامُ الرَّبِّ بَعْدُ.
- <sup>8</sup> وَعَادَ الرَّبُّ فَدَعَا صَمُوئِيلَ ثَالِثَةً. فَقَامَ وَذَهَبَ إِلَى عَالِي وَقَالَ: «هَازِنَا لَأَتَّكَ دَعَوْتَنِي». فَفَهِمَ عَالِي أَنَّ الرَّبَّ يَدْعُو الصَّبِيَّ.
- <sup>9</sup> فَقَالَ عَالِي لَصَمُوئِيلَ: «اذْهَبِ اضْطَجِعْ، وَيَكُونُ إِذَا دَعَاكَ تَقُولُ: تَكَلَّمْ يَا رَبُّ لَأَنَّ عَبْدَكَ سَامِعٌ». فَذَهَبَ صَمُوئِيلُ وَاضْطَجَعَ فِي مَكَانِهِ.
- <sup>10</sup> فَجَاءَ الرَّبُّ وَوَقَفَ وَدَعَا كَالْمَرَّاتِ الْأُولَى: «صَمُوئِيلُ، صَمُوئِيلُ». فَقَالَ صَمُوئِيلُ: «تَكَلَّمْ لَأَنَّ عَبْدَكَ سَامِعٌ».
- <sup>11</sup> فَقَالَ الرَّبُّ لَصَمُوئِيلَ: «هُوَذَا أَنَا فَاعِلٌ أَمْرًا فِي إِسْرَائِيلَ كُلِّ مَنْ سَمِعَ بِهِ تَطِنُ أُنْدَاهُ.
- <sup>12</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَقِيمْ عَلَى عَالِي كُلَّ مَا تَكَلَّمْتُ بِهِ عَلَى بَيْتِهِ. ابْتَدِئْ وَأَكْمِلْ.
- <sup>13</sup> وَقَدْ أَخْبَرْتُهُ بِأَنِّي أَقْضِي عَلَى بَيْتِهِ إِلَى الْأَبَدِ مِنْ أَجْلِ الشَّرِّ الَّذِي يَعْلَمُ أَنَّ بَنِيهِ قَدْ أَوْجَبُوا بِهِ اللَّعْنَةَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ، وَلَمْ يَرُدُّعُهُمْ.
- <sup>14</sup> وَلِذَلِكَ أَقْسَمْتُ لِبَيْتِ عَالِي أَنَّهُ لَا يُكْفَرُ عَنْ شَرِّ بَيْتِ عَالِي بِذَبِيحَةٍ أَوْ بِتَقْدِيمَةٍ إِلَى الْأَبَدِ».
- <sup>15</sup> وَاضْطَجَعَ صَمُوئِيلُ إِلَى الصَّبَاحِ، وَفَتَحَ أَبْوَابَ بَيْتِ الرَّبِّ. وَخَافَ صَمُوئِيلُ أَنْ يُخْبِرَ عَالِي بِالرَّوْيَا.
- <sup>16</sup> فَدَعَا عَالِي صَمُوئِيلَ وَقَالَ: «يَا صَمُوئِيلُ ابْنِي» فَقَالَ: «هَازِنَا».
- <sup>17</sup> فَقَالَ: «مَا الْكَلَامُ الَّذِي كَلَّمَكَ بِهِ؟ لَا تُخَفِ عَنِّي. هَكَذَا يَعْمَلُ لَكَ اللَّهُ وَهَكَذَا يَزِيدُ إِنْ أَخْفَيْتَ عَنِّي كَلِمَةً مِنْ كُلِّ الْكَلَامِ الَّذِي كَلَّمَكَ بِهِ».
- <sup>18</sup> فَأَخْبَرَهُ صَمُوئِيلُ بِجَمِيعِ الْكَلَامِ وَلَمْ يُخَفِ عَنْهُ. فَقَالَ: «هُوَ الرَّبُّ. مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْهِ يَعْمَلُ».
- <sup>19</sup> وَكَبُرَ صَمُوئِيلُ وَكَانَ الرَّبُّ مَعَهُ، وَلَمْ يَدْعُ شَيْئًا مِنْ جَمِيعِ كَلَامِهِ يَسْقُطُ إِلَى الْأَرْضِ.
- <sup>20</sup> وَعَرَفَ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ مِنْ دَانَ إِلَى بَنِي سَبْعٍ أَنَّهُ قَدْ أَوْثَمَنَ صَمُوئِيلَ نَبِيًّا لِلرَّبِّ.
- <sup>21</sup> وَعَادَ الرَّبُّ يَتَرَاوَى فِي شَيْلُو، لِأَنَّ الرَّبَّ اسْتَعْلَنَ لَصَمُوئِيلَ فِي شَيْلُو بِكَلِمَةِ الرَّبِّ.

## صَمُوئِيلُ الْأَوَّلُ 4

### الفلسطينيون يستولون على تابوت الرب

- <sup>1</sup> وَكَانَ كَلَامُ صَمُوئِيلَ إِلَى جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ. وَخَرَجَ إِسْرَائِيلُ لِلِقَاءِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ لِلْحَرْبِ، وَنَزَلُوا عِنْدَ حَجَرِ الْمَعُونَةِ، وَأَمَّا الْفِلِسْطِينِيُّونَ فَنَزَلُوا فِي أُفَيْقَ.
- <sup>2</sup> وَاصْطَفَّ الْفِلِسْطِينِيُّونَ لِلِقَاءِ إِسْرَائِيلَ، وَاشْتَبَكَتِ الْحَرْبُ فَانْكَسَرَ إِسْرَائِيلُ أَمَامَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، وَضَرَبُوا مِنَ الصَّفِّ فِي الْحَقْلِ نَحْوَ أَرْبَعَةِ آلَافِ رَجُلٍ.
- <sup>3</sup> فَجَاءَ الشَّعْبُ إِلَى الْمَحَلَّةِ. وَقَالَ شَيْوُخُ إِسْرَائِيلَ: «لِمَاذَا كَسَرْنَا الْيَوْمَ الرَّبُّ أَمَامَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ؟ لِنَأْخُذَ لَأَنْفُسِنَا مِنْ شَيْلُو تَابُوتَ عَهْدِ الرَّبِّ فَيَدْخُلَ فِي وَسْطِنَا وَيُخَلِّصَنَا مِنْ يَدِ أَعْدَائِنَا».
- <sup>4</sup> فَأَرْسَلَ الشَّعْبُ إِلَى شَيْلُو وَحَمَلُوا مِنْ هُنَاكَ تَابُوتَ عَهْدِ رَبِّ الْجُنُودِ الْجَالِسِ عَلَى الْكُرُوبِيمِ. وَكَانَ هُنَاكَ ابْنَا عَالِي خُفْنِي وَفِيْحَاسُ مَعَ تَابُوتِ عَهْدِ اللَّهِ.
- <sup>5</sup> وَكَانَ عِنْدَ دُخُولِ تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ إِلَى الْمَحَلَّةِ أَنَّ جَمِيعَ إِسْرَائِيلَ هَتَفُوا هَتَافًا عَظِيمًا حَتَّى ارْتَجَّتِ الْأَرْضُ.
- <sup>6</sup> فَسَمِعَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ صَوْتَ الْهُتَافِ فَقَالُوا: «مَا هُوَ صَوْتُ هَذَا الْهُتَافِ الْعَظِيمِ فِي مَحَلَّةِ الْعِبْرَانِيِّينَ؟» وَعَلِمُوا أَنَّ تَابُوتَ الرَّبِّ جَاءَ إِلَى الْمَحَلَّةِ.



<sup>7</sup>فخافت الفلسطينيين لأنهم قالوا: «قد جاء الله إلى المحلة». وقالوا: «ويل لنا لأنه لم يكن مثل هذا منذ أمس ولا ما قبله!»

<sup>8</sup>ويل لنا! من ينفذنا من يد هؤلاء الآلهة القادرين؟ هؤلاء هم الآلهة الذين ضربوا مصر بجميع الضربات في البرية.

<sup>9</sup>تشددوا وكونوا رجالاً أيها الفلسطينيون لأننا تستعبدوا للبرانيين كما استعبدوا هم لكم. فكونوا رجالاً وحاربوا.

<sup>10</sup>فحارب الفلسطينيون، وانكسر إسرائيل وهربوا كل واحد إلى خيمته. وكانت الضربة عظيمة جداً، وسقط من إسرائيل ثلاثون ألف رجل.

<sup>11</sup>وأخذ تابوت الله، ومات ابنا عالي خفني وفيئحاس.

### موت عالي

<sup>12</sup>فركض رجل من بنيامين من الصف وجاء إلى شيلوه في ذلك اليوم وثيابه ممزقة وثراب على رأسه.

<sup>13</sup>ولما جاء، فإذا عالي جالس على كرسي بجانب الطريق يُراقب، لأن قلبه كان مضطرباً لأجل تابوت الله. ولما جاء الرجل ليخبر في المدينة صرخت المدينة كلها.

<sup>14</sup>فسمع عالي صوت الصراخ فقال: «ما هو صوت الضجيج هذا؟» فأسرع الرجل وأخبر عالي.

<sup>15</sup>وكان عالي ابن ثمان وتسعين سنة، وقامت عيناه ولم يقدر أن يبصر.

<sup>16</sup>فقال الرجل لعالي: «أنا جئت من الصف، وأنا هربت اليوم من الصف». فقال: «كيف كان الأمر يا ابني؟»

<sup>17</sup>فأجاب المخبر وقال: «هرب إسرائيل أمام الفلسطينيين وكانت أيضاً كسرة عظيمة في الشعب، ومات أيضاً ابنك خفني وفيئحاس، وأخذ تابوت الله».

<sup>18</sup>وكان لما ذكر تابوت الله، أنه سقط عن الكرسي إلى وراء إلى جانب الباب، فانكسرت رقبته ومات، لأنه كان رجلاً شيخاً وثقيلاً. وقد قضى لإسرائيل أربعين سنة.

<sup>19</sup>وكنته امرأة فيئحاس كانت حبلَى تكاد تلد. فلما سمعت خبر أخذ تابوت الله وموت حميها ورجلها، ركعت وولدت، لأن مخاضها انقلب عليها.

<sup>20</sup>وعند احتضارها قالت لها الواقفات عندها: «لا تخافي لأنك قد ولدت ابناً». فلم تحب ولم يبال قلبها.

<sup>21</sup>فدعت الصبي «إيخابود» قائلة: «قد زال المجد من إسرائيل». لأن تابوت الله قد أخذ ولأجل حميها ورجلها.

<sup>22</sup>فقالت: «زال المجد من إسرائيل لأن تابوت الله قد أخذ».

## صموئيل الأول

### تابوت العهد في أشدود وعقرون

<sup>1</sup>فأخذ الفلسطينيون تابوت الله وأثروا به من حجر المعونة إلى أشدود.

<sup>2</sup>وأخذ الفلسطينيون تابوت الله وأدخلوه إلى بيت داجون، وأقاموه بقراب داجون.

<sup>3</sup>وبكر الأشدوديون في الغد وإذا بداجون ساقط على وجهه إلى الأرض أمام تابوت الرب، فأخذوا داجون وأقاموه في مكانه.

<sup>4</sup>وبكرو صباحاً في الغد وإذا بداجون ساقط على وجهه على الأرض أمام تابوت الرب، ورأس داجون ويداه مقطوعة على العتبة. بقي بدن السمكة فقط.

<sup>5</sup>لذلك لا يدوس كهنة داجون وجميع الداخلين إلى بيت داجون على عتبة داجون في أشدود إلى هذا اليوم.

<sup>6</sup>فتقلت يد الرب على الأشدوديين، وأخربهم وضربهم بالبواسير في أشدود وتخومها.

<sup>7</sup>ولما رأى أهل أشدود الأمر كذلك قالوا: «لا يَمَكُثُ تابوتُ إله إسرائيلَ عِنْدَنَا لَأَنْ يَدَهُ قَد قَسَتْ عَلَيْنَا وَعَلَى داجونَ إلهنا».

<sup>8</sup>فأرسلوا وجمَعوا جميعَ أقطابِ الفِلِسطينِيِّينَ إليهم وقالوا: «ماذا نَصْنَعُ بتابوتِ إله إسرائيل؟» فقالوا: «لِنُنْقِلَ تابوتَ إله إسرائيلَ إِلَى جَتَّ». فَنَقَلُوا تابوتَ إله إسرائيلَ.

<sup>9</sup>وكانَ بَعْدَما نَقَلُوهُ أَنَّ يَدَ الرَّبِّ كانتْ عَلَى المَدِينَةِ باضْطِرَابٍ عَظِيمٍ جَدًّا، وَضَرَبَ أَهْلَ المَدِينَةِ مِنَ الصَّغِيرِ إِلَى الكَبِيرِ، وَنَفَرَتْ لَهُمُ الْبَوَاسِيرُ.

<sup>10</sup>فأرسلوا تابوتَ الله إِلَى عَقْرُونَ. وَكانَ لَمَّا دَخَلَ تابوتُ الله إِلَى عَقْرُونَ أَنَّهُ صَرَخَ العَقْرُونِيُّونَ قائلِينَ: «قَد نَقَلُوا إِلَيْنَا تابوتَ إله إسرائيلَ لَكِي يُمَيِّتُونَا نَحْنُ وَشَعْبُنَا».

<sup>11</sup>وأرسلوا وجمَعوا كُلَّ أَقطابِ الفِلِسطينِيِّينَ وقالوا: «أرسلوا تابوتَ إله إسرائيلَ فَيَرْجِعَ إِلَى مَكَانِهِ وَلَا يُمَيِّتَنَا نَحْنُ وَشَعْبُنَا». لَأَنَّ اضْطِرَابَ المَوْتِ كانَ فِي كُلِّ المَدِينَةِ. يَدُ الله كانتْ ثَقِيلَةً جَدًّا هُنَاكَ.

<sup>12</sup>وَالنَّاسُ الَّذِينَ لَمْ يَمُوتُوا ضُرِبُوا بِالْبَوَاسِيرِ، فَصَعِدَ صُرَاخُ المَدِينَةِ إِلَى السَّمَاءِ.

## صَمُونِيلُ الْأَوَّلُ 6

### التابوت يعود إلى إسرائيل

<sup>1</sup>وكانَ تابوتُ الله فِي بِلادِ الفِلِسطينِيِّينَ سَبْعَةَ أَشْهُرٍ.

<sup>2</sup>فَدَعَا الفِلِسطينِيُّونَ الكَهَنَةَ وَالْعَرَّافِينَ قائلِينَ: «ماذا نَعْمَلُ بتابوتِ الرَّبِّ؟ أَخْبِرُونَا بِماذا نُرْسِلُهُ إِلَى مَكَانِهِ».

<sup>3</sup>فقالوا: «إِذَا أُرْسِلْتُمْ تابوتَ إله إسرائيلَ، فلا تُرْسِلُوهُ فارِّغًا، بَلْ رُدُّوا لَهُ قُرْبانَ إِثْمٍ. حِينَئِذٍ تَشْفُونَ وَيُعْلَمُ عِنْدَكُمْ لماذا لا تَرْتَفِعُ يَدُهُ عِنْدَكُمْ».

<sup>4</sup>فقالوا: «وما هُوَ قُرْبانُ الإِثْمِ الَّذِي نَرُدُّهُ لَهُ؟» فقالوا: «حَسَبَ عَدَدِ أَقطابِ الفِلِسطينِيِّينَ: خَمْسَةَ بَوَاسِيرٍ مِنْ ذَهَبٍ، وَخَمْسَةَ فِيرانٍ مِنْ ذَهَبٍ. لَأَنَّ الضَّرْبَةَ وَاجِدَةٌ عَلَيْكُمْ جَمِيعًا وَعَلَى أَقطابِكُمْ».

<sup>5</sup>وَاصْنَعُوا تَمائِيلَ بَوَاسِيرِكُمْ وَتَمائِيلَ فِيرانِكُمْ الَّتِي تُفْسِدُ الْأَرْضَ، وَأَعْطُوا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ مَجْدًا لَعَلَّهُ يُخَفِّفُ يَدَهُ عِنْدَكُمْ وَعَنْ آلِهَتِكُمْ وَعَنْ أَرْضِكُمْ.

<sup>6</sup>ولماذا تُغْلِظُونَ قُلُوبَكُمْ كَمَا أَغْلَظَ الْمِصْرِيُّونَ وَفِرْعَوْنُ قُلُوبَهُمْ؟ أَلَيْسَ عَلَى ما فَعَلَ بِهِمْ أَطْلَقَهُمْ فَذَهَبُوا؟

<sup>7</sup>فَالآنَ خُذُوا وَاعْمَلُوا عَجَلَةً وَاجِدَةً جَدِيدَةً وَبَقَرَتَيْنِ مُرْضِعَتَيْنِ لَمْ يَعْلُهُمَا نَيْرٌ، وَارْبُطُوا الْبَقَرَتَيْنِ إِلَى الْعَجَلَةِ، وَأَرْجِعُوا وَلَدِيَهُمَا عَنْهُمَا إِلَى الْبَيْتِ.

<sup>8</sup>وَخُذُوا تابوتَ الرَّبِّ وَاجْعَلُوهُ عَلَى الْعَجَلَةِ، وَضَعُوا أَمْتِعَةَ الذَّهَبِ الَّتِي تَرُدُّونَهَا لَهُ قُرْبانَ إِثْمٍ فِي صُنْدُوقٍ بِجَانِبِهِ وَأَطْلِقُوهُ فَيَذْهَبَ.

<sup>9</sup>وَانظُرُوا، فَإِنْ صَعِدَ فِي طَرِيقِ تَخْمِهِ إِلَى بَيْتَشَمْسَ فَإِنَّهُ هُوَ الَّذِي فَعَلَ بِنَا هَذَا الشَّرُّ الْعَظِيمَ. وَإِلَّا فَنَعْلَمُ أَنَّ يَدَهُ لَمْ تَضْرِبْنَا. كَانَ ذَلِكَ عَلَيْنَا عَرَضًا».

<sup>10</sup>فَفَعَلَ الرِّجَالُ كَذَلِكَ، وَأَخَذُوا بَقَرَتَيْنِ مُرْضِعَتَيْنِ وَرَبَطُوهُمَا إِلَى الْعَجَلَةِ، وَحَبَسُوا وَلَدِيَهُمَا فِي الْبَيْتِ،

<sup>11</sup>وَضَعُوا تابوتَ الرَّبِّ عَلَى الْعَجَلَةِ مَعَ الصُّنْدُوقِ وَفِيرانِ الذَّهَبِ وَتَمائِيلِ بَوَاسِيرِهِمْ.

<sup>12</sup>فَاسْتَقَامَتِ الْبَقَرَتَانِ فِي الطَّرِيقِ إِلَى طَرِيقِ بَيْتَشَمْسَ، وَكانتا تَسِيرانِ فِي سِكَّةٍ وَاجِدَةٍ وَتَجَارانِ، وَلَمْ تَمِيلَا يَمِينًا وَلَا شِمَالًا، وَأَقطابُ الفِلِسطينِيِّينَ يَسِيرُونَ وَراءَهُمَا إِلَى تَخْمِ بَيْتَشَمْسَ.

<sup>13</sup>وَكانَ أَهْلُ بَيْتَشَمْسَ يَحْصُدُونَ حَصَادَ الْجَنْطَةِ فِي الْوَادِي، فَزَفَعُوا أَعْيُنَهُمْ وَرَأَوْا التَّابوتَ وَفَرَحُوا بِرُؤْيَيْتِهِ.

<sup>14</sup>فَأَتَتِ الْعَجَلَةُ إِلَى حَقْلِ يَهُوشَعَ الْبَيْتَشَمْسِيِّ وَوَقَفَتْ هُنَاكَ. وَهَنَّاكَ حَجَرٌ كَبِيرٌ. فَشَقُّوا خَشَبَ الْعَجَلَةِ وَأَصْعَدُوا الْبَقَرَتَيْنِ مُحَرِّقَةً لِلرَّبِّ.

- <sup>15</sup>فَأَنْزَلَ اللاويُّونَ تابوتَ الرَّبِّ والصُّنْدُوقَ الَّذِي مَعَهُ الَّذِي فِيهِ أَمْتَعَةُ الذَّهَبِ ووضَعُوهُمَا عَلَى الْحَجَرِ الْكَبِيرِ. وَأَصْعَدَ أَهْلُ بَيْتِشَمْسٍ مُحْرَقَاتٍ وَذَبَحُوا ذَبَائِحَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لِلرَّبِّ.
- <sup>16</sup>فَرَأَى أَقْطَابُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ الْخَمْسَةَ وَرَجَعُوا إِلَى عَقْرُونَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.
- <sup>17</sup>وَهَذِهِ هِيَ بَوَاسِيرُ الذَّهَبِ الَّتِي رَدَّهَا الْفِلِسْطِينِيُّونَ قُرْبَانَ إِثْمٍ لِلرَّبِّ: وَاحِدٌ لِأَشْدُودَ، وَوَاحِدٌ لِعَزَّةَ، وَوَاحِدٌ لِأَشْقَلُونَ، وَوَاحِدٌ لَجَبْتَّ، وَوَاحِدٌ لِعَقْرُونَ.
- <sup>18</sup>وَفِيرَانُ الذَّهَبِ بَعْدَ جَمِيعِ مُدُنِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ لِلْخَمْسَةِ الْأَقْطَابِ مِنَ الْمَدِينَةِ الْمُحَصَّنَةِ إِلَى قَرْيَةِ الصَّحْرَاءِ. وَشَاهِدُ هُوَ الْحَجَرُ الْكَبِيرُ الَّذِي وَضَعُوا عَلَيْهِ تَابُوتَ الرَّبِّ. هُوَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ فِي حَقْلِ يَهُوشَعَ الْبَيْتِشَمْسِيِّ.
- <sup>19</sup>وَضَرَبَ أَهْلُ بَيْتِشَمْسٍ لِأَنَّهُمْ نَظَرُوا إِلَى تَابُوتِ الرَّبِّ. وَضَرَبَ مِنَ الشَّعْبِ خَمْسِينَ أَلْفَ رَجُلٍ وَسَبْعِينَ رَجُلًا. فَنَاحَ الشَّعْبُ لِأَنَّ الرَّبَّ ضَرَبَ الشَّعْبَ ضَرْبَةً عَظِيمَةً.
- <sup>20</sup>وَقَالَ أَهْلُ بَيْتِشَمْسٍ: «مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَقِفَ أَمَامَ الرَّبِّ الْإِلَهِ الْقُدُّوسِ هَذَا؟ وَإِلَى مَنْ يَصْعَدُ عَنَّا؟»
- <sup>21</sup>وَأَرْسَلُوا رُسُلًا إِلَى سُكَّانِ قَرْيَةِ يِعَارِيمَ قَائِلِينَ: «قَدْ رَدَّ الْفِلِسْطِينِيُّونَ تَابُوتَ الرَّبِّ، فَانْزِلُوا وَأَصْعِدُوهُ إِلَيْكُمْ».

## صَمُوئِيلُ الْأَوَّلُ 7

### تابوت العهد في بيت أبيناداب

- <sup>1</sup>فَجَاءَ أَهْلُ قَرْيَةِ يِعَارِيمَ وَأَصْعَدُوا تَابُوتَ الرَّبِّ وَأَدْخَلُوهُ إِلَى بَيْتِ أَبِينَادَابَ فِي الْأَكْمَةِ، وَقَدَّسُوا أَلْعَازَارَ ابْنَهُ لِأَجْلِ جِرَاسَةِ تَابُوتِ الرَّبِّ.
- <sup>2</sup>وَكَانَ مِنْ يَوْمِ جُلُوسِ التَّابُوتِ فِي قَرْيَةِ يِعَارِيمَ أَنَّ الْمُدَّةَ طَالَتْ وَكَانَتْ عِشْرِينَ سَنَةً. وَنَاحَ كُلُّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَرَاءَ الرَّبِّ.
- <sup>3</sup>وَكَلَّمَ صَمُوئِيلُ كُلَّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: «إِنْ كُنْتُمْ بِكُلِّ قُلُوبِكُمْ رَاجِعِينَ إِلَى الرَّبِّ، فَانْزِعُوا الْإِلَهَةَ الْغَرِيبَةَ وَالْعَشْتَارُوثَ مِنْ وَسْطِكُمْ، وَأَعِدُّوا قُلُوبَكُمْ لِلرَّبِّ وَاعْبُدُوهُ وَحْدَهُ، فَيُنْقِذَكُمْ مِنْ يَدِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ».
- <sup>4</sup>فَنَزَعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ الْبَعْلِيمَ وَالْعَشْتَارُوثَ وَعَبَدُوا الرَّبَّ وَحْدَهُ.

### حجر المعونة

- <sup>5</sup>فَقَالَ صَمُوئِيلُ: «اجْمَعُوا كُلَّ إِسْرَائِيلَ إِلَى الْمِصْفَاةِ فَاصْلِي لَأَجْلِكُمْ إِلَى الرَّبِّ»
- <sup>6</sup>فَاجْتَمَعُوا إِلَى الْمِصْفَاةِ وَاسْتَقْفُوا مَاءً وَسَكَبُوهُ أَمَامَ الرَّبِّ، وَصَامُوا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَقَالُوا هُنَاكَ: «قَدْ أَخْطَأْنَا إِلَى الرَّبِّ». وَقَضَى صَمُوئِيلُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْمِصْفَاةِ.
- <sup>7</sup>وَسَمِعَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ اجْتَمَعُوا فِي الْمِصْفَاةِ، فَصَعِدَ أَقْطَابُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ إِلَى إِسْرَائِيلَ. فَلَمَّا سَمِعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ خَافُوا مِنَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ.
- <sup>8</sup>وَقَالَ بَنُو إِسْرَائِيلَ لَصَمُوئِيلَ: «لَا تَكُفَّ عَنِ الصُّرَاخِ مِنْ أَجْلِنَا إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا فَيُخَلِّصَنَا مِنْ يَدِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ».
- <sup>9</sup>فَأَخَذَ صَمُوئِيلُ حَمَلًا رَضِيْعًا وَأَصْعَدَهُ مُحْرَقَةً بِتَمَامِهِ لِلرَّبِّ، وَصَرَخَ صَمُوئِيلُ إِلَى الرَّبِّ مِنْ أَجْلِ إِسْرَائِيلَ، فَاسْتَجَابَ لَهُ الرَّبُّ.
- <sup>10</sup>وَبَيْنَمَا كَانَ صَمُوئِيلُ يَصْعَدُ الْمُحْرَقَةَ، تَقَدَّمَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ لِمُحَارَبَةِ إِسْرَائِيلَ، فَأَرَعَدَ الرَّبُّ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَلَى الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَأَزَعَجَهُمْ، فَانْكَسَرُوا أَمَامَ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>11</sup>وَوُجِدَ رِجَالُ إِسْرَائِيلَ مِنَ الْمِصْفَاةِ وَتَبِعُوا الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَضَرَبُوهُمْ إِلَى مَا تَحْتَ بَيْتِ كَارٍ.
- <sup>12</sup>فَأَخَذَ صَمُوئِيلُ حَجَرًا وَنَصَبَهُ بَيْنَ الْمِصْفَاةِ وَالسَّيِّ، وَدَعَا اسْمَهُ «حَجَرُ الْمَعُونَةِ» وَقَالَ: «إِلَى هُنَا أَعَانَنَا الرَّبُّ».
- <sup>13</sup>فَذَلَّ الْفِلِسْطِينِيُّونَ وَلَمْ يَعُودُوا بَعْدَ لِلدُّخُولِ فِي تَحِمِّ إِسْرَائِيلَ. وَكَانَتْ يَدُ الرَّبِّ عَلَى الْفِلِسْطِينِيِّينَ كُلَّ أَيَّامِ صَمُوئِيلَ.

<sup>14</sup>وَالْمُدُنُ الَّتِي أَخَذَهَا الْفِلِسْطِينِيُّونَ مِنْ إِسْرَائِيلَ رَجَعَتْ إِلَى إِسْرَائِيلَ مِنْ عَقْرُونَ إِلَى جَثَّ. وَاسْتَخْلَصَ إِسْرَائِيلُ ثُخُومَهَا مِنْ يَدِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ. وَكَانَ صَلَاحٌ بَيْنَ إِسْرَائِيلَ وَالْأُمُورِيِّينَ.

<sup>15</sup>وَقَضَى صَمُوئِيلُ لِإِسْرَائِيلَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ.

<sup>16</sup>وَكَانَ يَذْهَبُ مِنْ سَنَةٍ إِلَى سَنَةٍ وَيَدُورُ فِي بَيْتِ إِيلَ وَالْجَلْجَالِ وَالْمِصْفَاةِ، وَيَقْضِي لِإِسْرَائِيلَ فِي جَمِيعِ هَذِهِ الْمَوَاضِعِ.

<sup>17</sup>وَكَانَ رُجُوعُهُ إِلَى الرَّامَةِ لِأَنَّ بَيْتَهُ هُنَاكَ. وَهُنَاكَ قَضَى لِإِسْرَائِيلَ، وَبَنَى هُنَاكَ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ.

## صَمُوئِيلُ الْأَوَّلُ 8

### شعب إسرائيل يطلب ملكًا

<sup>1</sup>وَكَانَ لَمَّا شَاخَ صَمُوئِيلُ أَنَّهُ جَعَلَ بَنِيهِ قُضَاةً لِإِسْرَائِيلَ.

<sup>2</sup>وَكَانَ اسْمُ ابْنِهِ الْبِكْرِ يُونْيَلُ، وَاسْمُ ثَانِيهِ أَبْيَا. كَانَا قَاضِيَيْنِ فِي بَنُرِ سَبْعِ.

<sup>3</sup>وَلَمْ يَسْلُكِ ابْنَاهُ فِي طَرِيقِهِ، بَلْ مَالَآ وَرَاءَ الْمَكْسَبِ، وَأَخَذَا رَشْوَةً وَعَوَّجَا الْقَضَاءَ.

<sup>4</sup>فَاجْتَمَعَ كُلُّ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ وَجَاءُوا إِلَى صَمُوئِيلَ إِلَى الرَّامَةِ

<sup>5</sup>وَقَالُوا لَهُ: «هُذَا أَنْتَ قَدْ شِخْتَ، وَابْنَاكَ لَمْ يَسِيرَا فِي طَرِيقِكَ. فَالآنَ اجْعَلْ لَنَا مَلِكًا يَقْضِي لَنَا كَسَائِرَ الشُّعُوبِ».

<sup>6</sup>فَسَاءَ الْأَمْرُ فِي عَيْنَيْ صَمُوئِيلَ إِذْ قَالُوا: «أَعْطِنَا مَلِكًا يَقْضِي لَنَا». وَصَلَّى صَمُوئِيلُ إِلَى الرَّبِّ.

<sup>7</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لَصَمُوئِيلَ: «اسْمَعْ لَصَوْتِ الشَّعْبِ فِي كُلِّ مَا يَقُولُونَ لَكَ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَرْفُضُوكَ أَنْتَ بَلْ إِيَّايَ رَفَضُوا حَتَّى لَا أَمْلِكَ عَلَيْهِمْ».

<sup>8</sup>حَسَبَ كُلِّ أَعْمَالِهِمُ الَّتِي عَمِلُوا مِنْ يَوْمِ أَصْعَدْتُهُمْ مِنْ مِصْرَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ وَتَرَكَوْنِي وَعَبَدُوا إِلَهَةً أُخْرَى، هَكَذَا هُمْ عَامِلُونَ بِكَ أَيْضًا.

<sup>9</sup>فَالآنَ اسْمَعْ لَصَوْتِهِمْ. وَلَكِنْ أَشْهَدَنَّ عَلَيْهِمْ وَأَخْبِرْهُمْ بِقَضَاءِ الْمَلِكِ الَّذِي يَمْلِكُ عَلَيْهِمْ».

<sup>10</sup>فَكَلَّمَ صَمُوئِيلُ الشَّعْبَ الَّذِينَ طَلَبُوا مِنْهُ مَلِكًا بِجَمِيعِ كَلَامِ الرَّبِّ،

<sup>11</sup>وَقَالَ: «هَذَا يَكُونُ قَضَاءُ الْمَلِكِ الَّذِي يَمْلِكُ عَلَيْكُمْ: يَأْخُذُ بَنِيَكُمْ وَيَجْعَلُهُمْ لِنَفْسِهِ، لِمَرَائِكِهِ وَفُرْسَانِهِ، فَيَرْكُضُونَ أَمَامَ مَرَائِكِهِ.

<sup>12</sup>وَيَجْعَلُ لِنَفْسِهِ رُؤَسَاءَ أُلُوفٍ وَرُؤَسَاءَ خَمَاسِينَ، فَيَحْرُثُونَ حَرَائِثَهُ وَيَحْصُدُونَ حَصَادَهُ، وَيَعْمَلُونَ عُدَّةَ حَرْبِهِ وَأَدَوَاتِ مَرَائِكِهِ.

<sup>13</sup>وَيَأْخُذُ بَنَاتِكُمْ عَطَارَاتٍ وَطَبَاحَاتٍ وَخَبَازَاتٍ.

<sup>14</sup>وَيَأْخُذُ حُقُولَكُمْ وَكُرُومَكُمْ وَزَيْتُونَكُمْ، أَجُودَهَا وَيُعْطِيهَا لِعَبِيدِهِ.

<sup>15</sup>وَيُعْتَبِّرُ زُرُوعَكُمْ وَكُرُومَكُمْ، وَيُعْطِي لِحَصِينِهِ وَعَبِيدِهِ.

<sup>16</sup>وَيَأْخُذُ عِبِيدَكُمْ وَجَوَارِيَكُمْ وَشَبَابَكُمْ الْحَسَانَ وَحَمِيرَكُمْ وَيَسْتَعْمِلُهُمْ لَشُغْلِهِ.

<sup>17</sup>وَيُعْتَبِّرُ غَنَمَكُمْ وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ لَهُ عَبِيدًا.

<sup>18</sup>فَتَقْصُرُخُونَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنْ وَجْهِ مَلِكِكُمْ الَّذِي اخْتَرْتُمُوهُ لَأَنْفُسِكُمْ، فَلَا يَسْتَجِيبُ لَكُمْ الرَّبُّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ».

<sup>19</sup>فَأَبَى الشَّعْبُ أَنْ يَسْمَعُوا لَصَوْتِ صَمُوئِيلَ، وَقَالُوا: «لَا بَلْ يَكُونُ عَلَيْنَا مَلِكٌ،

<sup>20</sup>فَنَكُونُ نَحْنُ أَيْضًا مِثْلَ سَائِرِ الشُّعُوبِ، وَيَقْضِي لَنَا مَلِكُنَا وَيَخْرُجُ أَمَامَنَا وَيُحَارِبُ خُرُوبَنَا».

<sup>21</sup>فَسَمِعَ صَمُوئِيلُ كُلَّ كَلَامِ الشَّعْبِ وَتَكَلَّمَ بِهِ فِي أَدْنَى الرَّبِّ.

**22** فقال الرَّبُّ لَصَمُوئِيلَ: «اسْمَعْ لَصَوْتَهُمْ وَمَلِّكْ عَلَيْهِمْ مَلِكًا». فقال صَمُوئِيلُ لِرِجَالِ إِسْرَائِيلَ: «اذْهَبُوا كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى مَدِينَتِهِ».

## صَمُوئِيلُ الْأَوَّلُ 9

### مجيء شاول إلى صموئيل

- 1** وَكَانَ رَجُلٌ مِنْ بَنِيَامِينَ اسْمُهُ قَيْسُ بْنُ أَبِيئِيلَ بْنِ صَرُورَ بْنِ بَكُورَةَ بْنِ أَفِيحَ، ابْنُ رَجُلٍ بَنِيَامِينِيٍّ جَبَّارَ بَاسٍ.
- 2** وَكَانَ لَهُ ابْنٌ اسْمُهُ شَاوُلُ، شَابٌّ وَحَسَنٌ، وَلَمْ يَكُنْ رَجُلٌ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ أَحْسَنَ مِنْهُ. مِنْ كِنْفِهِ فَمَا فَوْقَ كَانَ أَطْوَلَ مِنْ كُلِّ الشَّعْبِ.
- 3** فَضَلَّتْ أُنْتُنُ قَيْسَ أَبِي شَاوُلَ. فَقَالَ قَيْسُ لَشَاوُلَ ابْنِهِ: «خُذْ مَعَكَ وَاحِدًا مِنَ الْغِلْمَانِ وَفُهِمِ اذْهَبْ فَتَيْسَ عَلَى الْأُنْتُنِ».
- 4** فَعَبَّرَ فِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ، ثُمَّ عَبَرَ فِي أَرْضِ شَلِيشَةَ فَلَمْ يَجِدْهَا. ثُمَّ عَبَرَ فِي أَرْضِ شَعْلِيمَ فَلَمْ تَوْجَدْ. ثُمَّ عَبَرَ فِي أَرْضِ بَنِيَامِينَ فَلَمْ يَجِدْهَا.
- 5** وَلَمَّا دَخَلَ أَرْضَ صُوفٍ قَالَ شَاوُلُ لِلْغُلَامِ الَّذِي مَعَهُ: «تَعَالَ نَرْجِعْ لَنَلَّا يَتْرُكْ أَبِي الْأُنْتُنَ وَيَهْتَمَّ بَنَا».
- 6** فَقَالَ لَهُ: «هُوَذَا رَجُلُ اللَّهِ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ، وَالرَّجُلُ مُكْرَّمٌ، كُلُّ مَا يَقُولُهُ يَصِيرُ. لَنَذْهَبِ الْآنَ إِلَى هُنَاكَ لَعَلَّهُ يُخْبِرُنَا عَنْ طَرِيقِنَا الَّتِي نَسْلُكُ فِيهَا».
- 7** فَقَالَ شَاوُلُ لِلْغُلَامِ: «هُوَذَا نَذْهَبُ، فَمَاذَا تُقَدِّمُ لِلرَّجُلِ؟ لَأَنَّ الْخُبَرَ قَدْ نَقَدَ مِنْ أَوْعَيْنَا وَلَيْسَ مِنْ هَدِيَّةٍ نُقَدِّمُهَا لِرَجُلِ اللَّهِ. مَاذَا مَعَنَا؟»
- 8** فَعَادَ الْغُلَامُ وَأَجَابَ شَاوُلَ وَقَالَ: «هُوَذَا يَوْجَدُ بِيَدِي رُبْعَ شَاوِلِ فِضَّةٍ فَأَعْطِيهِ لِرَجُلِ اللَّهِ فَيُخْبِرُنَا عَنْ طَرِيقِنَا».
- 9** سَابِقًا فِي إِسْرَائِيلَ هَكَذَا كَانَ يَقُولُ الرَّجُلُ عِنْدَ ذَهَابِهِ لِيَسْأَلَ اللَّهَ: «هَلُمَّ نَذْهَبْ إِلَى الرَّائِي». لَأَنَّ النَّبِيَّ الْيَوْمَ كَانَ يُدْعَى سَابِقًا الرَّائِي.
- 10** فَقَالَ شَاوُلُ لِلْغُلَامِ: «كَلَامُكَ حَسَنٌ. هَلُمَّ نَذْهَبْ». فَذَهَبَا إِلَى الْمَدِينَةِ الَّتِي فِيهَا رَجُلُ اللَّهِ.
- 11** وَفِيمَا هُمَا صَاعِدَانِ فِي مَطْلَعِ الْمَدِينَةِ صَادَفَا فَتَيَاتٍ خَارِجَاتٍ لَاسْتِقَاءِ الْمَاءِ. فَقَالَا لَهُنَّ: «أَهْنَا الرَّائِي؟» **12** فَأَجَبَتْهُمَا وَقُلْنَ: «نَعَمْ. هُوَذَا هُوَ أَمَامَكُمَا. أَسْرَعَا الْآنَ، لِأَنَّهُ جَاءَ الْيَوْمَ إِلَى الْمَدِينَةِ لِأَنَّهُ الْيَوْمَ ذَبِيحَةٌ لِلشَّعْبِ عَلَى الْمُرْتَفَعَةِ».
- 13** عِنْدَ دُخُولِكُمَا الْمَدِينَةَ لِلْوَقْتِ تَجَدَّاهُ قَبْلَ صُعودِهِ إِلَى الْمُرْتَفَعَةِ لِيَأْكُلَ، لَأَنَّ الشَّعْبَ لَا يَأْكُلُ حَتَّى يَأْتِيَ لِأَنَّهُ يُبَارِكُ الذَّبِيحَةَ. بَعْدَ ذَلِكَ يَأْكُلُ الْمَدْعَوُونَ. فَالآنَ اصْعِدَا لِأَنَّكُمَا فِي مِثْلِ الْيَوْمِ تَجَدَّاهُ».
- 14** فَصَعِدَا إِلَى الْمَدِينَةِ. وَفِيمَا هُمَا آتِيَانِ فِي وَسْطِ الْمَدِينَةِ إِذَا بِصَمُوئِيلَ خَارِجٍ لِلِقَائِهِمَا لِيَصْعَدَ إِلَى الْمُرْتَفَعَةِ.
- 15** وَالرَّبُّ كَشَفَ أَدْنَ صَمُوئِيلَ قَبْلَ مَجِيءِ شَاوُلَ بِيَوْمٍ قَائِلًا:
- 16** «غَدًا فِي مِثْلِ الْآنَ أُرْسِلُ إِلَيْكَ رَجُلًا مِنْ أَرْضِ بَنِيَامِينَ، فَامْسَحْهُ رَئِيسًا لَشَعْبِي إِسْرَائِيلَ، فَيُخَلِّصَ شَعْبِي مِنْ يَدِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، لِأَنِّي نَظَرْتُ إِلَى شَعْبِي لِأَنَّهُ صَرَاحَهُمْ قَدْ جَاءَ إِلَيَّ».
- 17** فَلَمَّا رَأَى صَمُوئِيلُ شَاوُلَ أَجَابَهُ الرَّبُّ: «هُوَذَا الرَّجُلُ الَّذِي كَلَّمْتُكَ عَنْهُ. هَذَا يَضْبِطُ شَعْبِي».
- 18** فَتَقَدَّمَ شَاوُلُ إِلَى صَمُوئِيلَ فِي وَسْطِ الْبَابِ وَقَالَ: «أَطْلُبُ إِلَيْكَ: أَخْبِرْنِي أَيْنَ بَيْتُ الرَّائِي؟»
- 19** فَأَجَابَ صَمُوئِيلُ شَاوُلَ وَقَالَ: «أَنَا الرَّائِي. اصْعِدَا أَمَامِي إِلَى الْمُرْتَفَعَةِ فَتَأْكُلَا مَعِيَ الْيَوْمَ، ثُمَّ أَطْلُقْكَ صَبَاحًا وَأُخْبِرْكَ بِكُلِّ مَا فِي قَلْبِكَ».
- 20** وَأَمَّا الْأُنْتُنُ الضَّالَّةُ لَكَ مِنْذُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَلَا تَضَعُ قَلْبَكَ عَلَيْهَا لِأَنَّهُ قَدْ وَجِدَتْ. وَلِمَنْ كُلُّ شَهْيِ إِسْرَائِيلَ؟ أَلَيْسَ لَكَ وَلِكُلِّ بَيْتِ أَبِيكَ؟»

<sup>21</sup>فأجاب شاول وقال: «أما أنا بنياميني من أصغر أسباط إسرائيل، وعشيرتي أصغر كل عشائر أسباط بنيامين؟ فلماذا تكلمني بمثل هذا الكلام؟».

<sup>22</sup>فأخذ صموئيل شاول وعلامة وأدخلهما إلى المنسك وأعطاهما مكانًا في رأس المدعوين، وهما نحو ثلاثين رجلًا.

<sup>23</sup>وقال صموئيل للطباخ: «هات النسيب الذي أعطيتك إياه، الذي قلت لك عنه ضعه عندك».

<sup>24</sup>فرفع الطباخ الساق مع ما عليها وجعلها أمام شاول. فقال: «هوذا ما أبقى. ضعه أمامك وكل. لأنه إلى هذا الميعاد محفوظ لك من حين قلت دعوت الشعب». فأكل شاول مع صموئيل في ذلك اليوم.

<sup>25</sup>ولما نزلوا من المرتفعة إلى المدينة تكلم مع شاول على السطح.

<sup>26</sup>وبكروا. وكان عند طلوع الفجر أن صموئيل دعا شاول عن السطح قائلاً: «فم فأصرفك». فقام شاول وخرجا كلاهما، هو وصموئيل إلى خارج.

<sup>27</sup>وفيما هما نازلان بطرف المدينة قال صموئيل لشاول: «قل للغلام أن يعبر قدامنا». فعبر. «وأما أنت فقف الآن فاسمعك كلام الله».

## صموئيل الأول 10

### صموئيل يمسح شاول ملكًا

<sup>1</sup>فأخذ صموئيل قتيحة الدهن وصب على رأسه وقبله وقال: «أليس لأن الرب قد مسحك على ميراثه رئيسًا؟

<sup>2</sup>في ذهابك اليوم من عندي تُصادف رجلين عند قبر راحيل، في تخم بنيامين في صلح، فيقولان لك: قد وجدت الأثن، التي ذهبت تُقتس عليها، وهوذا أبوك قد ترك أمر الأثن واهتم بكما قائلاً: ماذا أصنع لابني؟

<sup>3</sup>وتعدو من هناك ذاهبًا حتى تأتي إلى بلوطه تابور، فيصادفك هناك ثلاثة رجال صاعدون إلى الله إلى بيت إيل، واحد حامل ثلاثة جداء، وواحد حامل ثلاثة أرغفة خبز، وواحد حامل زق خمير.

<sup>4</sup>فيسلمون عليك ويعطونك رغيفي خبز، فتأخذ من يدهم.

<sup>5</sup>بعد ذلك تأتي إلى جبعة الله حيث أنصاب الفلسطينيين. ويكون عند مجيئك إلى هناك إلى المدينة أنك تُصادف زمرة من الأنبياء نازلين من المرتفعة وأمامهم رباب ودف وناي وعود وهم يتنبأون.

<sup>6</sup>فيحل عليك روح الرب فتتنبأ معهم وتتحوّل إلى رجل آخر.

<sup>7</sup>وإذا أتت هذه الآيات عليك، فافعل ما وجدته يدك، لأن الله معك.

<sup>8</sup>وتنزل قدامي إلى الجبل، وهوذا أنا أنزل إليك لأصعد محرقات وأذبح ذبائح سلامة. سبعة أيام تلبث حتى آتي إليك وأعلمك ماذا تفعل».

### شاول يصبح ملكًا

<sup>9</sup>وكان عندما أدار كتفه لكي يذهب من عند صموئيل أن الله أعطاه قلبًا آخر، وأنت جميع هذه الآيات في ذلك اليوم.

<sup>10</sup>ولما جاءوا إلى هناك إلى جبعة، إذا بزمرة من الأنبياء لقيته، فحلّ عليه روح الله فتنبأ في وسطهم.

<sup>11</sup>ولما رآه جميع الذين عرفوه منذ أمس وما قبله أنه يتنبأ مع الأنبياء، قال الشعب، الواجد لصاحبه: «ماذا صار لابن قيس؟ أشاول أيضًا بين الأنبياء؟»

<sup>12</sup>فأجاب رجل من هناك وقال: «ومن هو أبوه؟». ولذلك ذهب مثلاً: «أشاول أيضًا بين الأنبياء؟».

<sup>13</sup>ولما انتهى من التنبّي جاء إلى المرتفعة.



<sup>14</sup>فَقَالَ عُمُ شَاوُلُ لَهُ وَلِغَلَامِهِ: «إِلَى أَيْنَ ذَهَبْتُمَا؟» فَقَالَ: «لَكِي نَفِيشَ عَلَى الْأُتْنِ. وَلَمَّا رَأَيْنَا أَنَّهَا لَمْ تَوْجَدْ جُنُنَا إِلَى صَمُونِيلَ».

<sup>15</sup>فَقَالَ عُمُ شَاوُلُ: «أَخْبِرْنِي مَاذَا قَالَ لَكُمَا صَمُونِيلُ؟».

<sup>16</sup>فَقَالَ شَاوُلُ لَعَمْرِهِ: «أَخْبِرْنَا بَأْنَ الْأُتْنِ قَدْ وُجِدَتْ». وَلَكِنَّهُ لَمْ يُخْبِرْهُ بِأَمْرِ الْمَمْلَكَةِ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ صَمُونِيلُ.

<sup>17</sup>وَاسْتَدْعَى صَمُونِيلُ الشَّعْبَ إِلَى الرَّبِّ إِلَى الْمِصْفَاةِ،

<sup>18</sup>وَقَالَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: «هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: إِنِّي أَصْعَدْتُ إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ وَأَنْقَذْتُكُمْ مِنْ يَدِ الْمِصْرِيِّينَ وَمِنْ يَدِ جَمِيعِ الْمَمَالِكِ الَّتِي ضَايَقَتْكُمْ.

<sup>19</sup>وَأَنْتُمْ قَدْ رَفَضْتُمْ الْيَوْمَ إِلَهُكُمْ الَّذِي هُوَ مُخَلِّصُكُمْ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ يُسَيِّئُونَ إِلَيْكُمْ وَيُضَايِقُونَكُمْ، وَقُلْتُمْ لَهُ: بَلْ تَجْعَلْ عَلَيْنَا مَلِكًا. فَالآنَ امْتَلُوا أَمَامَ الرَّبِّ حَسَبَ أَسْبَاطِكُمْ وَأُلُوفِكُمْ».

<sup>20</sup>فَقَدَّمَ صَمُونِيلُ جَمِيعَ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ، فَأَخَذَ سِبْطَ بَنِيَامِينَ.

<sup>21</sup>ثُمَّ قَدَّمَ سِبْطَ بَنِيَامِينَ حَسَبَ عَشَائِرِهِ، فَأَخَذَتْ عَشِيرَةُ مَطْرِي، وَأَخَذَ شَاوُلُ بْنُ قَيْسَ. فَفَتَّشُوا عَلَيْهِ فَلَمْ يَوْجَدْ.

<sup>22</sup>فَسَأَلُوا أَيْضًا مِنَ الرَّبِّ: «هَلْ يَأْتِي الرَّجُلُ أَيْضًا إِلَى هُنَا؟» فَقَالَ الرَّبُّ: «هُوَذَا قَدْ اخْتَبَأَ بَيْنَ الْأَمْتِعَةِ».

<sup>23</sup>فَرَكَّضُوا وَأَخَذُوهُ مِنْ هُنَاكَ، فَوَقَفَ بَيْنَ الشَّعْبِ، فَكَانَ أَطْوَلَ مِنْ كُلِّ الشَّعْبِ مِنْ كَتِفِهِ فَمَا فَوْقَ.

<sup>24</sup>فَقَالَ صَمُونِيلُ لَجَمِيعِ الشَّعْبِ: «أَرَأَيْتُمْ الَّذِي اخْتَارَهُ الرَّبُّ، أَنَّهُ لَيْسَ مِثْلُهُ فِي جَمِيعِ الشَّعْبِ؟» فَهَتَفَ كُلُّ الشَّعْبِ وَقَالُوا: «لِيَحْيِ الْمَلِكُ!».

<sup>25</sup>فَكَلَّمَ صَمُونِيلُ الشَّعْبَ بِقَضَاءِ الْمَمْلَكَةِ، وَكَتَبَهُ فِي السِّفْرِ وَوَضَعَهُ أَمَامَ الرَّبِّ. ثُمَّ أَطْلَقَ صَمُونِيلُ جَمِيعَ الشَّعْبِ كُلِّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ.

<sup>26</sup>وَشَاوُلُ أَيْضًا ذَهَبَ إِلَى بَيْتِهِ إِلَى جِبْعَةِ، وَذَهَبَ مَعَهُ الْجَمَاعَةُ الَّتِي مَسَّ اللَّهُ قَلْبَهَا.

<sup>27</sup>وَأَمَّا بَنُو بَلِيْعَالٍ فَقَالُوا: «كَيْفَ يُخَلِّصُنَا هَذَا؟». فَاحْتَقَرُوهُ وَلَمْ يُقَدِّمُوا لَهُ هَدِيَّةً. فَكَانَ كَأَصَمٍّ.

## صَمُونِيلُ الْأَوَّلُ 11

### شاول ينقذ مدينة يابيش

<sup>1</sup>وَصَعِدَ نَاحِشُ الْعَمُونِيِّ وَنَزَلَ عَلَى يَابِيَشَ جِلْعَادَ. فَقَالَ جَمِيعُ أَهْلِ يَابِيَشَ لِنَاحِشَ: «اقْطَعْ لَنَا عَهْدًا فَتُسْتَعْبَدَ لَكَ».

<sup>2</sup>فَقَالَ لَهُمْ نَاحِشُ الْعَمُونِيِّ: «بِهَذَا أَقْطَعُ لَكُمْ. بِتَقْوِيرِ كُلِّ عَيْنٍ يُمْنَى لَكُمْ وَجَعَلَ ذَلِكَ عَارًا عَلَى جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ».

<sup>3</sup>فَقَالَ لَهُ شَبُوحُ يَابِيَشَ: «اتْرُكْنَا سَبْعَةَ أَيَّامٍ فَتُرْسِلَ رُسُلًا إِلَى جَمِيعِ تَحُومِ إِسْرَائِيلَ. فَإِنْ لَمْ يَوْجَدْ مَنْ يُخَلِّصُنَا نَخْرُجُ إِلَيْكَ».

<sup>4</sup>فَجَاءَ الرُّسُلُ إِلَى جِبْعَةِ شَاوُلَ وَتَكَلَّمُوا بِهَذَا الْكَلَامِ فِي آذَانِ الشَّعْبِ، فَرَفَعَ كُلُّ الشَّعْبِ أَصَوَاتَهُمْ وَبَكَوا.

<sup>5</sup>وَإِذَا بِشَاوُلَ آتٍ وَرَاءَ الْبَقْرِ مِنَ الْحَقْلِ، فَقَالَ شَاوُلُ: «مَا بَالُ الشَّعْبِ يَبْكُونَ؟» فَقَصَّوْا عَلَيْهِ كَلَامَ أَهْلِ يَابِيَشَ.

<sup>6</sup>فَحَلَّ رُوحُ اللَّهِ عَلَى شَاوُلَ عِنْدَمَا سَمِعَ هَذَا الْكَلَامَ وَحَمِيَ غَضَبُهُ جِدًّا.

<sup>7</sup>فَأَخَذَ فِدَّانَ بَقَرٍ وَقَطَّعَهُ، وَأَرْسَلَ إِلَى كُلِّ تَحُومِ إِسْرَائِيلَ بِيَدِ الرُّسُلِ قَائِلًا: «مَنْ لَا يَخْرُجُ وَرَاءَ شَاوُلَ وَوَرَاءَ صَمُونِيلَ، فَهَكَذَا يَفْعَلُ بِبَقَرِهِ». فَوَقَعَ رُعْبُ الرَّبِّ عَلَى الشَّعْبِ، فَخَرَجُوا كَرَجْلٍ وَاحِدٍ.

<sup>8</sup>وَعَدَّهُمْ فِي بَارَقَ، فَكَانَ بَنُو إِسْرَائِيلَ ثَلَاثَ مِئَةِ أَلْفٍ، وَرِجَالُ يَهُوذَا ثَلَاثِينَ أَلْفًا.

<sup>9</sup>وَقَالُوا لِلرُّسُلِ الَّذِينَ جَاءُوا: «هَكَذَا تَقُولُونَ لِأَهْلِ يَابِيَشَ جِلْعَادَ: غَدًا عِنْدَمَا تَحْمَى الشَّمْسُ يَكُونُ لَكُمْ خَلَاصٌ». فَأَتَى الرُّسُلُ وَأَخْبَرُوا أَهْلَ يَابِيَشَ فَفَرَحُوا.

<sup>10</sup>وَقَالَ أَهْلُ يَابِيَشَ: «غَدًا نَخْرُجُ إِلَيْكُمْ فَتَفْعَلُونَ بِنَا حَسَبَ كُلِّ مَا يَحْسُنُ فِي أَعْيُنِكُمْ».

<sup>11</sup>وكان في الغد أن شاول جعل الشعب ثلاث فرق، ودخلوا في وسط المحلة عند سحر الصبح وضربوا العمونيين حتى حمي النهار. والذين بقوا تشتتوا حتى لم يبق منهم اثنان معاً.

#### تثبيت شاول ملكاً

<sup>12</sup>وقال الشعب لصموئيل: «من هم الذين يقولون: هل شاول يملك علينا؟ ايتوا بالرجال فنقتلهم».

<sup>13</sup>فقال شاول: «لا يقتل أحد في هذا اليوم، لأنه في هذا اليوم صنع الرب خلاصاً في إسرائيل».

<sup>14</sup>وقال صموئيل للشعب: «هلموا نذهب إلى الجلجال ونجد هناك المملكة».

<sup>15</sup>فذهب كل الشعب إلى الجلجال وملكوا هناك شاول أمام الرب في الجلجال، ودبخوا هناك دبائح سلامة أمام الرب. وفرح هناك شاول وجميع رجال إسرائيل جداً.

## صموئيل الأول 12

### خطاب صموئيل الوداعي

<sup>1</sup>وقال صموئيل لكل إسرائيل: «هأنذا قد سمعت لصوتكم في كل ما قلتم لي وملكتم عليكم ملكاً.

<sup>2</sup>والآن هوذا الملك يمشي أمامكم. وأما أنا فقد شيخت وشيبت، وهوذا أبنائي معكم. وأنا قد سرتُ أمامكم منذ صباي إلى هذا اليوم.

<sup>3</sup>هأنذا فاشهدوا عليّ قدام الرب وقدام مسيحه: ثور من أخذت؟ وجمار من أخذت؟ ومن ظلمت؟ ومن سحقت؟ ومن يد من أخذت فدية لأغضي عيني عنه، فأرد لكم؟»

<sup>4</sup>فقالوا: «لم نظلمنا ولا سحقتنا ولا أخذت من يد أحد شيئاً».

<sup>5</sup>فقال لهم: «شاهد الرب عليكم وشاهد مسيحه اليوم هذا، أنكم لم تجدوا بيدي شيئاً». فقالوا: «شاهد».

<sup>6</sup>وقال صموئيل للشعب: «الرب الذي أقام موسى وهارون، وأصعد آباءكم من أرض مصر.

<sup>7</sup>فالآن امثلوا فأحكمكم أمام الرب بجميع حقوق الرب التي صنعها معكم ومع آبائكم.

<sup>8</sup>لما جاء يعقوب إلى مصر وصرخ آباؤكم إلى الرب، أرسل الرب موسى وهارون فأخرج آباءكم من مصر وأسكنهم في هذا المكان.

<sup>9</sup>فلما نسوا الرب إلههم، باعهم ليد سيسرا رئيس جيش حاصور، ولید الفلسطينيين، وليد ملك موآب فحاربوهم.

<sup>10</sup>فصرخوا إلى الرب وقالوا: أخطأنا لأننا تركنا الرب وعبدنا البعلیم والعشتاروت. فالآن أنقذنا من يد أعدائنا فنعبذك.

<sup>11</sup>فأرسل الرب الرب يربعل وبدان ويفتاح وصموئيل، وأنقذك من يد أعدائكم الذين حولكم فسكنتم آمنين.

<sup>12</sup>ولما رأيتم ناحاش ملك بني عمون آتياً عليكم، قلتم لي: لا بل يملك علينا ملك. والرب إلهكم ملككم.

<sup>13</sup>فالآن هوذا الملك الذي اخترتموه، الذي طلبتموه، وهوذا قد جعل الرب عليكم ملكاً.

<sup>14</sup>إن اتقيتم الرب وعبدتموه وسمعتُم صوته ولم تعصوا قول الرب، وكنتم أنتم والمالك أيضاً الذي يملك عليكم وراء الرب إلهكم.

<sup>15</sup>وإن لم تسمعوا صوت الرب بل عصيتم قول الرب، تكن يد الرب عليكم كما على آبائكم.

<sup>16</sup>فالآن امثلوا أيضاً وانظروا هذا الأمر العظيم الذي يفعله الرب أمام أعينكم.

<sup>17</sup>أما هو حصايد الحنطة اليوم؟ فإنني أدعو الرب فيعطى رُعوداً ومطراً فتعلمون وترَوْنَ أنه عظيم شرككم الذي عملتموه في عيني الرب بطلبكم لأنفسكم ملكاً».

<sup>18</sup>فدعا صموئيل الرب فأعطى رُعوداً ومطراً في ذلك اليوم. وخاف جميع الشعب الرب وصموئيل جداً.

- <sup>19</sup>وقَالَ جميعُ الشَّعْبِ لَصَمُوئِيلَ: «صَلِّ عَن عِبِيدِكَ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِكَ حَتَّى لَا نَمُوتَ، لَأَنَّنَا قَدْ أَضَفْنَا إِلَى جميعِ خَطَايَانَا شَرًّا بَطَلْنَا لَأَنفُسِنَا مَلَكًا».
- <sup>20</sup>فَقَالَ صَمُوئِيلُ لِلشَّعْبِ: «لا تَخَافُوا. إِنَّكُمْ قَدْ فَعَلْتُمْ كُلَّ هَذَا الشَّرِّ، وَلَكِنْ لَا تَحِيدُوا عَنِ الرَّبِّ، بَلْ اعْبُدُوا الرَّبَّ بِكُلِّ قُلُوبِكُمْ،
- <sup>21</sup>وَلَا تَحِيدُوا. لَأَنَّ ذَلِكَ وَرَاءَ الْأَبَاطِيلِ الَّتِي لَا تُفِيدُ وَلَا تُنْقِذُ، لَأَنَّهَا بَاطِلَةٌ.
- <sup>22</sup>لَأَنَّهُ لَا يَتَرَكُ الرَّبُّ شَعْبَهُ مِنْ أَجْلِ اسْمِهِ الْعَظِيمِ. لَأَنَّهُ قَدْ شَاءَ الرَّبُّ أَنْ يَجْعَلَ لَكُمْ شُعْبًا.
- <sup>23</sup>وَأَمَّا أَنَا فَحَاشَا لِي أَنْ أَخْطِئَ إِلَى الرَّبِّ فَأَكْفُتَ عَنِ الصَّلَاةِ مِنْ أَجْلِكُمْ، بَلْ أَعْلِمُكُمْ الطَّرِيقَ الصَّالِحَ الْمُسْتَقِيمَ.
- <sup>24</sup>إِنَّمَا اتَّقُوا الرَّبَّ وَاعْبُدُوهُ بِالْأَمَانَةِ مِنْ كُلِّ قُلُوبِكُمْ، بَلْ انظُرُوا فِعْلَهُ الَّذِي عَظَّمَهُ مَعَكُمْ.
- <sup>25</sup>وَإِنْ فَعَلْتُمْ شَرًّا فَإِنَّكُمْ تَهْلِكُونَ أَنْتُمْ وَمَلِكُكُمْ جميعًا».

### صَمُوئِيلُ الْأَوَّلُ 13

#### صَمُوئِيلُ يُوْبِخُ شَاوُلَ

- <sup>1</sup>كَانَ شَاوُلُ ابْنُ سَنَةِ فِي مُلْكِهِ، وَمَلِكٌ سَنَتَيْنِ عَلَى إِسْرَائِيلَ.
- <sup>2</sup>وَاخْتَارَ شَاوُلُ لِنَفْسِهِ ثَلَاثَةَ آلَافٍ مِنْ إِسْرَائِيلَ، فَكَانَ أَلْفَانِ مَعَ شَاوُلَ فِي مِخْمَاسَ وَفِي جَبَلِ بَيْتِ إِيلَ، وَأَلْفٌ كَانَ مَعَ يُونَاثَانَ فِي جِبْعَةِ بَنِيَامِينَ. وَأَمَّا بَقِيَّةُ الشَّعْبِ فَأَرْسَلَهُمْ كُلَّ وَاحِدٍ إِلَى خِيَمَتِهِ.
- <sup>3</sup>وَضَرَبَ يُونَاثَانُ نُصْبَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ الَّذِي فِي جِبْعَ، فَسَمِعَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ. وَضَرَبَ شَاوُلُ بِالْبُوقِ فِي جميعِ الْأَرْضِ قَائِلًا: «لِيَسْمَعْ الْعِبْرَانِيُّونَ».
- <sup>4</sup>فَسَمِعَ جميعُ إِسْرَائِيلَ قَوْلًا: «قَدْ ضَرَبَ شَاوُلُ نُصْبَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، وَأَيْضًا قَدْ أَنْتَرَنَ إِسْرَائِيلُ لَدَى الْفِلِسْطِينِيِّينَ».
- فاجتمعَ الشَّعْبُ وَرَاءَ شَاوُلَ إِلَى الْجَلْجَالِ.
- <sup>5</sup>وَتَجَمَّعَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ لِمُحَارَبَةِ إِسْرَائِيلَ، ثَلَاثُونَ أَلْفَ مَرْكَبَةٍ، وَسِتَّةُ آلَافٍ فَارِسٍ، وَشَعْبٌ كَالرَّمْلِ الَّذِي عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ فِي الْكَثْرَةِ. وَصَعِدُوا وَنَزَلُوا فِي مِخْمَاسَ شَرْقِيَّ بَيْتِ آوَنَ.
- <sup>6</sup>وَلَمَّا رَأَى رِجَالُ إِسْرَائِيلَ أَنَّهُمْ فِي ضَنْكٍ، لَأَنَّ الشَّعْبَ تَضَايَقَ، اخْتَبَأَ الشَّعْبُ فِي الْمَغَايِرِ وَالْغِيَاضِ وَالصُّخُورِ وَالصُّرُوحِ وَالْأَبَارِ.
- <sup>7</sup>وَبَعْضُ الْعِبْرَانِيِّينَ عَبَرُوا الْأَرْدَنَ إِلَى أَرْضِ جَادَ وَجَلْعَادَ. وَكَانَ شَاوُلُ بَعْدُ فِي الْجَلْجَالِ وَكُلُّ الشَّعْبِ ارْتَعَدَ وَرَاءَهُ.
- <sup>8</sup>فَمَكَثَتْ سَبْعَةُ أَيَّامٍ حَسَبَ مِيعَادِ صَمُوئِيلَ، وَلَمْ يَأْتِ صَمُوئِيلُ إِلَى الْجَلْجَالِ، وَالشَّعْبُ تَفَرَّقَ عَنْهُ.
- <sup>9</sup>فَقَالَ شَاوُلُ: «قَدِّمُوا إِلَيَّ الْمُحْرِقَةَ وَذَبَائِحَ السَّلَامَةِ». فَأَصْعَدَ الْمُحْرِقَةَ.
- <sup>10</sup>وَكَانَ لَمَّا انْتَهَى مِنْ إصْعَادِ الْمُحْرِقَةِ إِذَا صَمُوئِيلُ مُقْبِلٌ، فَخَرَجَ شَاوُلُ لِلِقَائِهِ لِيُبَارِكَهُ.
- <sup>11</sup>فَقَالَ صَمُوئِيلُ: «مَاذَا فَعَلْتَ؟» فَقَالَ شَاوُلُ: «لَأَنِّي رَأَيْتُ أَنَّ الشَّعْبَ قَدْ تَفَرَّقَ عَنِّي، وَأَنْتَ لَمْ تَأْتِ فِي أَيَّامِ الْمِيعَادِ، وَالْفِلِسْطِينِيُّونَ مُتَجَمِّعُونَ فِي مِخْمَاسَ،
- <sup>12</sup>فَقُلْتُ: الْآنَ يَنْزِلُ الْفِلِسْطِينِيُّونَ إِلَيَّ إِلَى الْجَلْجَالِ وَلَمْ أَنْضَرَّغْ إِلَى وَجهِ الرَّبِّ، فَتَجَلَّدْتُ وَأَصْعَدْتُ الْمُحْرِقَةَ».
- <sup>13</sup>فَقَالَ صَمُوئِيلُ لَشَاوُلَ: «قَدْ انْحَمَقْتَ! لَمْ تَحْفَظْ وَصِيَّةَ الرَّبِّ إِلَهِكَ الَّتِي أَمَرَكَ بِهَا، لَأَنَّهُ الْآنَ كَانَ الرَّبُّ قَدْ نَبَّتَ مَمْلَكَتَكَ عَلَى إِسْرَائِيلَ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>14</sup>وَأَمَّا الْآنَ فَمَمْلَكَتُكَ لَا تَقُومُ. قَدْ انْتَحَبَ الرَّبُّ لِنَفْسِهِ رَجُلًا حَسَبَ قَلْبِهِ، وَأَمَرَهُ الرَّبُّ أَنْ يَتَرَأَسَ عَلَى شَعْبِهِ. لَأَنَّكَ لَمْ تَحْفَظْ مَا أَمَرَكَ بِهِ الرَّبُّ».
- <sup>15</sup>وَقَامَ صَمُوئِيلُ وَصَعِدَ مِنَ الْجَلْجَالِ إِلَى جِبْعَةِ بَنِيَامِينَ. وَعَدَّ شَاوُلُ الشَّعْبَ الْمَوْجُودَ مَعَهُ نَحْوَ سِتِّ مِئَةِ رَجُلٍ.

### شعب إسرائيل بدون أسلحة

- <sup>16</sup>وكان شاول ويوناتان ابْنُهُ والشَّعْبُ الْمَوْجُودُ مَعَهُمَا مُقِيمِينَ فِي جَبْعِ بَنِيَامِينَ، وَالْفِلِسْطِينِيُّونَ نَزَلُوا فِي مِخْمَاسَ.
- <sup>17</sup>فَخَرَجَ الْمُخْرَبُونَ مِنْ مَحَلَّةِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ فِي ثَلَاثِ فِرَقٍ. الْفِرْقَةُ الْوَاحِدَةُ تَوَجَّهَتْ فِي طَرِيقِ عَفْرَةَ إِلَى أَرْضِ شَوْعَالٍ،
- <sup>18</sup>وَالْفِرْقَةُ الْأُخْرَى تَوَجَّهَتْ فِي طَرِيقِ بَيْتِ حُورُونَ، وَالْفِرْقَةُ الْأُخْرَى تَوَجَّهَتْ فِي طَرِيقِ التُّخْمِ الْمُشْرِفِ عَلَى وَادِي صَبُوعِيمَ نَحْوَ الْبَرِّيَّةِ.
- <sup>19</sup>وَلَمْ يَوْجَدْ صَانِعٌ فِي كُلِّ أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّ الْفِلِسْطِينِيِّينَ قَالُوا: «لَنْ لَا يَعْمَلَ الْعِبْرَانِيُّونَ سَيْفًا أَوْ رُمْحًا».
- <sup>20</sup>بَلْ كَانَ يَنْزِلُ كُلُّ إِسْرَائِيلَ إِلَى الْفِلِسْطِينِيِّينَ لِكَيْ يُحَدِّدَ كُلُّ وَاحِدٍ سِكِّتَهُ وَمِنْجَلَهُ وَفَاسَهُ وَمِعْوَلَهُ
- <sup>21</sup>عِنْدَمَا كَلَّتْ حُدُودُ السِّكِّكِ وَالْمَنَاجِلِ وَالْمُثَلَّثَاتِ الْأَسْنَانِ وَالْفُؤُوسِ وَلِتَرْوِيسِ الْمَنَاسِيِسِ.
- <sup>22</sup>وَكَانَ فِي يَوْمِ الْحَرْبِ أَنَّهُ لَمْ يَوْجَدْ سَيْفٌ وَلَا رُمْحٌ بِيَدِ جَمِيعِ الشَّعْبِ الَّذِي مَعَ شَاوُلَ وَمَعَ يُونَاثَانَ. عَلَى أَنَّهُ وُجِدَ مَعَ شَاوُلَ وَيُونَاثَانَ ابْنِهِ.
- <sup>23</sup>وَخَرَجَ حَفْظَةُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ إِلَى مَعْبَرِ مِخْمَاسَ.

## صَمُوئِيلُ الْأَوَّلُ 14

### يوناثان يهاجم الفلسطينيين

- <sup>1</sup>وفي ذاتِ يَوْمٍ قَالَ يُونَاثَانُ بْنُ شَاوُلَ لِلْغُلَامِ حَامِلِ سِلَاحِهِ: «تَعَالِ نَعْبُرْ إِلَى حَفْظَةِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ الَّذِينَ فِي ذَلِكَ الْعَبْرِ». وَلَمْ يُخَيِّرْ أَبَاهُ.
- <sup>2</sup>وَكَانَ شَاوُلُ مُقِيمًا فِي طَرَفِ جَبْعَةٍ تَحْتَ الرُّمَّانَةِ الَّتِي فِي مَغْرُونَ، وَالشَّعْبُ الَّذِي مَعَهُ نَحْوُ سِتِّ مِئَةِ رَجُلٍ.
- <sup>3</sup>وَأَخِيًّا بْنُ أَخِيطُوبَ، أَخِي إِخَابُودَ بْنِ فِينَحَاسَ بْنِ عَالِي، كَاهِنُ الرَّبِّ فِي شِيلُوهَ كَانَ لَا يَسًّا أَفُودًا. وَلَمْ يَعْلَمْ الشَّعْبُ أَنَّ يُونَاثَانَ قَدْ ذَهَبَ.
- <sup>4</sup>وَبَيْنَ الْمَعَابِرِ الَّتِي التَّمَسَ يُونَاثَانُ أَنْ يَعْبُرَهَا إِلَى حَفْظَةِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ سِنَّ صَخْرَةٍ مِنْ هَذِهِ الْجِهَةِ وَسِنَّ صَخْرَةٍ مِنْ تِلْكَ الْجِهَةِ، وَاسْمُ الْوَاحِدَةِ «بُوصِصِيصُ» وَاسْمُ الْأُخْرَى «سَنَّهُ».
- <sup>5</sup>وَالسِّنُّ الْوَاحِدُ عَمُودٌ إِلَى الشِّمَالِ مُقَابِلَ مِخْمَاسَ، وَالْآخَرُ إِلَى الْجَنُوبِ مُقَابِلَ جَبْعِ
- <sup>6</sup>فَقَالَ يُونَاثَانُ لِلْغُلَامِ حَامِلِ سِلَاحِهِ: «تَعَالِ نَعْبُرْ إِلَى صَفِّ هَؤُلَاءِ الْغُلْفِ، لَعَلَّ اللَّهَ يَعْمَلُ مَعَنَا، لِأَنَّهُ لَيْسَ لِلرَّبِّ مَانِعٌ عَنْ أَنْ يُخَلِّصَ بِالْكَثِيرِ أَوْ بِالْقَلِيلِ».
- <sup>7</sup>فَقَالَ لَهُ حَامِلُ سِلَاحِهِ: «اعْمَلْ كُلَّ مَا بَقَلِيكَ. تَقَدَّمْ. هَآنَذَا مَعَكَ حَسَبَ قَلْبِكَ».
- <sup>8</sup>فَقَالَ يُونَاثَانُ: «هَؤُذَا نَحْنُ نَعْبُرُ إِلَى الْقَوْمِ وَنُظْهِرُ أَنْفُسَنَا لَهُمْ».
- <sup>9</sup>فَإِنْ قَالُوا لَنَا هَكَذَا: دُومُوا حَتَّى نَصِلَ إِلَيْكُمْ. نَقِفْ فِي مَكَانِنَا وَلَا نَصْعَدُ إِلَيْهِمْ.
- <sup>10</sup>وَلَكِنْ إِنْ قَالُوا هَكَذَا: اصْعَدُوا إِلَيْنَا. نَصْعَدُ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَفَعَهُمْ لَيْدِنَا، وَهَذِهِ هِيَ الْعَلَامَةُ لَنَا».
- <sup>11</sup>فَظَهَرَا أَنْفُسَهُمَا لَصَفِّ الْفِلِسْطِينِيِّينَ. فَقَالَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ: «هَؤُذَا الْعِبْرَانِيُّونَ خَارِجُونَ مِنَ الثُّقُوبِ الَّتِي اخْتَبَأُوا فِيهَا».
- <sup>12</sup>فَأَجَابَ رَجَالُ الصَّفِّ يُونَاثَانَ وَحَامِلَ سِلَاحِهِ وَقَالُوا: «اصْعَدَا إِلَيْنَا فَنُعَلِّمَكُمَا شَيْئًا». فَقَالَ يُونَاثَانُ لِحَامِلِ سِلَاحِهِ: «اصْعَدْ وَرَائِي لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَفَعَهُمْ لَيْدِ إِسْرَائِيلَ».
- <sup>13</sup>فَصْعَدَ يُونَاثَانُ عَلَى يَدَيْهِ وَرَجْلَيْهِ وَحَامِلُ سِلَاحِهِ وَرَاءَهُ. فَسَقَطُوا أَمَامَ يُونَاثَانَ، وَكَانَ حَامِلُ سِلَاحِهِ يُقَتِّلُ وَرَاءَهُ.
- <sup>14</sup>وَكَانَتِ الضَّرْبَةُ الْأُولَى الَّتِي ضَرَبَهَا يُونَاثَانُ وَحَامِلُ سِلَاحِهِ نَحْوَ عَشْرِينَ رَجُلًا فِي نَحْوِ نِصْفِ تَلَمٍ فِدَّانٍ أَرْضٍ.

<sup>15</sup>وكان ارتعاد في المحلة، في الحقل، وفي جميع الشعب. الصف والمخربون ارتعدوا هم أيضا، ورجفت الأرض فكان ارتعاد عظيم.

#### شعب إسرائيل يطارد الفلسطينيين

- <sup>16</sup>فنظر المراقبون لشاول في جبعة بنيامين، وإذا بالجمهور قد ذاب وذهبوا متبدين.
- <sup>17</sup>فقال شاول للشعب الذي معه: «عدوا الآن وانظروا من ذهب من عندنا». فعدوا، وهودا يوناتان وحامل سلاحه ليسا موجودين.
- <sup>18</sup>فقال شاول لأخيا: «قدم تابوت الله». لأن تابوت الله كان في ذلك اليوم مع بني إسرائيل.
- <sup>19</sup>وفيما كان شاول يتكلم بعد مع الكاهن، تزايد الضجيج الذي في محلة الفلسطينيين وكثر. فقال شاول للكاهن: «كف يدك».
- <sup>20</sup>وصاح شاول وجميع الشعب الذي معه وجاءوا إلى الحرب، وإذا بسيف كل واحد على صاحبه. اضطراب عظيم جدا.
- <sup>21</sup>والعبرانيون الذين كانوا مع الفلسطينيين منذ أمس وما قبله، الذين صعدوا معهم إلى المحلة من حواليتهم، صاروا هم أيضا مع إسرائيل الذين مع شاول ويوناتان.
- <sup>22</sup>وسمع جميع رجال إسرائيل الذين اختبأوا في جبل أفرام أن الفلسطينيين هربوا، فشدوا هم أيضا وراءهم في الحرب.
- <sup>23</sup>فخلص الرب إسرائيل في ذلك اليوم. وعبرت الحرب إلى بيت أون.

#### يوناتان يأكل عسلا

- <sup>24</sup>وضحك رجال إسرائيل في ذلك اليوم، لأن شاول خلف الشعب قائلا: «ملعون الرجل الذي يأكل خبزا إلى المساء حتى أنتقم من أعدائي». فلم يذق جميع الشعب خبزا.
- <sup>25</sup>وجاء كل الشعب إلى الوعر وكان عسل على وجه الحقل.
- <sup>26</sup>ولما دخل الشعب الوعر إذا بالعسل يقطر ولم يمد أحد يده إلى فيه، لأن الشعب خاف من القسم.
- <sup>27</sup>وأما يوناتان فلم يسمع عندما استحلف أبوه الشعب، فمد طرف الثنابة التي بيده وغمسه في قطر العسل ورد يده إلى فيه فاستنارت عيناه.
- <sup>28</sup>فأجاب واحد من الشعب وقال: «قد خلف أبوك الشعب خلفا قائلا: ملعون الرجل الذي يأكل خبزا اليوم. فأعيا الشعب».
- <sup>29</sup>فقال يوناتان: «قد كدر أبي الأرض. انظروا كيف استنارت عيناي لأنني دقت قليلا من هذا العسل.
- <sup>30</sup>فكم بالحري لو أكل اليوم الشعب من غنيمه أعدائهم التي وجدوا؟ أما كانت الآن ضربة أعظم على الفلسطينيين؟»
- <sup>31</sup>فضربوا في ذلك اليوم الفلسطينيين من خماس إلى أيلون. وأعيا الشعب جدا.
- <sup>32</sup>وثار الشعب على الغنيمه، فأخذوا غنما وبقرا وعجولا، وذبحوا على الأرض وأكل الشعب على الدم.
- <sup>33</sup>فأخبروا شاول قائلين: «هوذا الشعب يخطئ إلى الرب بأكله على الدم». فقال: «قد غدرتم. دحرجوا إلي الآن حجرا كبيرا».
- <sup>34</sup>وقال شاول: «تفرقوا بين الشعب وقولوا لهم أن يقدموا إلي كل واحد ثوره وكل واحد شاته، واذبحوا ههنا وكلوا ولا تخطئوا إلى الرب بأكلكم مع الدم». فقدم جميع الشعب كل واحد ثوره بيده في تلك الليلة وذبحوا هناك.
- <sup>35</sup>وبنى شاول مذبحا للرب. الذي شرع ببنيانه مذبحا للرب.

<sup>36</sup>وقال شاول: «لننزل وراء الفلسطينيين ليلاً ونهبطهم إلى ضوء الصباح ولا نبقى منهم أحداً». فقالوا: «افعل كل ما يحسن في عينيك». وقال الكاهن: «لنتقدم هنا إلى الله».

<sup>37</sup>فسأل شاول الله: «أنحدر وراء الفلسطينيين؟ أتدفعهم ليد إسرائيل؟» فلم يجبه في ذلك اليوم.

<sup>38</sup>فقال شاول: «تقدموا إلى هنا يا جميع وجوه الشعب، واعلموا وانظروا بماذا كانت هذه الخطيئة اليوم».

<sup>39</sup>لأنه حي هو الرب مخلص إسرائيل، ولو كانت في يوناثان ابني فائته يموت موتاً. ولم يكن من يجيبه من كل الشعب.

<sup>40</sup>فقال لجميع إسرائيل: «أنتم تكونون في جانب وأنا ويوناثان ابني في جانب». فقال الشعب لشاول: «اصنع ما يحسن في عينيك».

<sup>41</sup>وقال شاول للرب إله إسرائيل: «هَبْ صدقاً». فأخذ يوناثان وشاول، أما الشعب فخرجوا.

<sup>42</sup>فقال شاول: «ألقوا بيني وبين يوناثان ابني. فأخذ يوناثان».

<sup>43</sup>فقال شاول ليوناثان: «أخبرني ماذا فعلت». فأخبره يوناثان وقال: «دقت ذوقاً بطرف النشابة التي بيدي قليل عسل. فهأنذا أموت».

<sup>44</sup>فقال شاول: «هكذا يفعل الله وهكذا يزيد إنك موتاً تموت يا يوناثان».

<sup>45</sup>فقال الشعب لشاول: «أيموت يوناثان الذي صنع هذا الخلاص العظيم في إسرائيل؟ حاشا! حي هو الرب، لا تسقط شعرة من رأسه إلى الأرض لأنه مع الله عمل هذا اليوم». فافتدى الشعب يوناثان فلم يموت.

<sup>46</sup>فصعد شاول من وراء الفلسطينيين، وذهب الفلسطينيون إلى مكانهم.

<sup>47</sup>وأخذ شاول الملك على إسرائيل، وحارب جميع أعدائه حواله: موآب وبني عمون وأدوم وملوك صوبة والفلسطينيين. وحيثما توجه غلب.

<sup>48</sup>وفعل ببأس وضرب عماليق، وأنقذ إسرائيل من يد ناهبيه.

#### أسرة شاول

<sup>49</sup>وكان بنو شاول: يوناثان ويشوي وملكيشوع، واسما ابنتيه: اسم البكر ميرب واسم الصغيرة ميكال.

<sup>50</sup>واسم امرأة شاول أخينوعم بنت أخيمعص، واسم رئيس جيشه أبينير بن نير عم شاول.

<sup>51</sup>وقيس أبو شاول ونير أبو أبينير ابنا أبينيل.

<sup>52</sup>وكانت حرب شديدة على الفلسطينيين كل أيام شاول. وإذا رأى شاول رجلاً جباراً أو ذا بأس ضمه إلى نفسه.

### صموئيل الأول 15

#### الرب يرفض شاول كملك

<sup>1</sup>وقال صموئيل لشاول: «إياي أرسل الرب لمسحك ملكاً على شعبه إسرائيل. والآن فاسمع صوت كلام الرب».

<sup>2</sup>هكذا يقول رب الجنود: إني قد افتقدت ما عمل عماليق بإسرائيل حين وقف له في الطريق عند صعوده من مصر.

<sup>3</sup>فالآن اذهب واضرب عماليق، وحرّموا كل ما له ولا تعف عنهم بل اقتل رجلاً وامراً، طفلاً ورضيعاً، بقراً وغنماً، جملًا وجماراً».

<sup>4</sup>فاستحضر شاول الشعب وعدّه في طلائم، متّي ألف راجل، وعشرة آلاف رجل من يهوذا.

<sup>5</sup>ثم جاء شاول إلى مدينة عماليق وكمّن في الوادي.



- <sup>6</sup>وقال شاول للقينيين: «اذهبوا حيدوا انزلوا من وسط العمالقة لئلا أهلككم معهم، وأنتم قد فعلتم مع معروفًا مع جميع بني إسرائيل عند صعودهم من مصر». فحاد القيني من وسط عماليق.
- <sup>7</sup>وضرب شاول عماليق من حويلة حتى مجينك إلى شور التي مقابل مصر.
- <sup>8</sup>وأمسك أجاج ملك عماليق حيًا، وحرّم جميع الشعب بحدّ السيف.
- <sup>9</sup>وعفا شاول والشعب عن أجاج وعن خيار الغنم والبقر والثنيان والخراف، وعن كلّ الجيد، ولم يرضوا أن يحرّموها. وكلّ الأملاك المحتقرة والمهزولة حرّموها.
- <sup>10</sup>وكان كلام الربّ إلى صموئيل قائلاً:
- <sup>11</sup>«ندمت على آتي قد جعلت شاول ملكًا، لأنه رجّع من ورائي ولم يُعَمِّد كلامي». فاغتاظ صموئيل وصرخ إلى الربّ الليل كلّهُ.
- <sup>12</sup>فبكر صموئيل للقاء شاول صباحًا. فأخبر صموئيل وقيل له: «قد جاء شاول إلى الكرمل، وهودا قد نصب لنفسه نصبًا ودار وعبر ونزل إلى الجلجال».
- <sup>13</sup>ولما جاء صموئيل إلى شاول قال له شاول: «مبارك أنت للربّ». قد أقمت كلام الربّ.
- <sup>14</sup>فقال صموئيل: «وما هو صوت الغنم هذا في أذنيّ، وصوت البقر الذي أنا سامع؟»
- <sup>15</sup>فقال شاول: «من العمالقة، قد أتوا بها، لأنّ الشعب قد عفا عن خيار الغنم والبقر لأجل الذبح للربّ إلهك. وأما الباقي فقد حرّمناه».
- <sup>16</sup>فقال صموئيل لشاول: «كفّ فأخبرك بما تكلم به الربّ إليّ هذه الليلة». فقال له: «تكلم».
- <sup>17</sup>فقال صموئيل: «أليس إذ كنت صغيرًا في عينيّك صرت رأس أسباط إسرائيل ومسحك الربّ ملكًا على إسرائيل، وأرسلك الربّ في طريق وقال: اذهب وحرّم الخطاة عماليق وحاربهم حتى يفتنوا؟»
- <sup>18</sup>فلماذا لم تسمع لصوت الربّ، بل ثرت على الغنيمة وعملت الشرّ في عينيّ الربّ؟».
- <sup>20</sup>فقال شاول لصموئيل: «إنّي قد سمعت لصوت الربّ وذهبت في الطريق التي أرسلني فيها الربّ وأتييت بأجاج ملك عماليق وحرمت عماليق».
- <sup>21</sup>فأخذ الشعب من الغنيمة غنمًا وبقراً، وأائل الحرام لأجل الذبح للربّ إلهك في الجلجال».
- <sup>22</sup>فقال صموئيل: «هل مسرة الربّ بالمحرقات والذبائح كما باستماع صوت الربّ؟ هودا الاستماع أفضل من الذبيحة، والإصغاء أفضل من شحم الكباش».
- <sup>23</sup>لأنّ التمرّد كخطية العرافة، والعناد كالوثن والتراقيم. لأنّك رفضت كلام الربّ رفضك من الملك».
- <sup>24</sup>فقال شاول لصموئيل: «أخطأت لأني تعدّيت قول الربّ وكلامك، لأنّي خفت من الشعب وسمعت لصوتهم».
- <sup>25</sup>والآن فاغفر خطيّي وارجع معي فأسجد للربّ».
- <sup>26</sup>فقال صموئيل لشاول: «لا أرجع معك لأنك رفضت كلام الربّ، فرفضك الربّ من أن تكون ملكًا على إسرائيل».
- <sup>27</sup>ودار صموئيل ليمضي، فأمسك بذيل جبينه فانمّرق.
- <sup>28</sup>فقال له صموئيل: «يُمَرِّقُ الربّ مملكة إسرائيل عنك اليوم ويُعطيها لصاحبك الذي هو خير منك».
- <sup>29</sup>وأيضًا نصيح إسرائيل لا يكذب ولا يندم، لأنه ليس إنسانًا ليندم».
- <sup>30</sup>فقال: «قد أخطأت. والآن فأكرمني أمام شيوخ شعبي وأمام إسرائيل، وارجع معي فأسجد للربّ إلهك».
- <sup>31</sup>فرجع صموئيل وراء شاول، وسجد شاول للربّ.

<sup>32</sup>وقَالَ صَمُوئِيلُ: «قَدِّمُوا إِلَيَّ أَجَاجَ مَلِكِ عَمَالِيقَ». فَذَهَبَ إِلَيْهِ أَجَاجُ فَرَحًا. وَقَالَ أَجَاجُ: «حَقًّا قَدْ زَالَتْ مَرَارَةُ الْمَوْتِ».

<sup>33</sup>فَقَالَ صَمُوئِيلُ: «كَمَا أَتَكَلَّ سَيْفُكَ النِّسَاءَ، كَذَلِكَ تُتَكَلَّلُ أُمُّكَ بَيْنَ النِّسَاءِ». فَقَطَّعَ صَمُوئِيلُ أَجَاجَ أَمَامَ الرَّبِّ فِي الْجِلْجَالِ.

<sup>34</sup>وَذَهَبَ صَمُوئِيلُ إِلَى الرَّامَةِ، وَأَمَّا شَاوُلُ فَصَعِدَ إِلَى بَيْتِهِ فِي جَبْعَةِ شَاوُلَ.

<sup>35</sup>وَلَمْ يَعْذُ صَمُوئِيلُ لِرُؤْيَا شَاوُلَ إِلَى يَوْمِ مَوْتِهِ، لِأَنَّ صَمُوئِيلَ نَاحَ عَلَى شَاوُلَ. وَالرَّبُّ نَدِمَ لِأَنَّهُ مَلَكَ شَاوُلَ عَلَى إِسْرَائِيلَ.

## صَمُوئِيلُ الْأَوَّلُ 16

### صموئيل يمسح داود ملكًا

<sup>1</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لَصَمُوئِيلَ: «حَتَّى مَتَى تَتَوَخَّ عَلَى شَاوُلَ، وَأَنَا قَدْ رَفَضْتُهُ عَنْ أَنْ يَمْلِكَ عَلَى إِسْرَائِيلَ؟ إِمْلَأْ قَرْنَكَ دُهْنًا وَتَعَالَ أَرْسِلْكَ إِلَى يَسَى الْبَيْتِلَحْمِيِّ، لِأَنِّي قَدْ رَأَيْتُ لِي فِي بَنِيهِ مَلِكًا».

<sup>2</sup>فَقَالَ صَمُوئِيلُ: «كَيْفَ أَذْهَبُ؟ إِنَّ سَمِعَ شَاوُلُ يَقْتُلْنِي». فَقَالَ الرَّبُّ: «خُذْ بَيْدَكَ عِجْلَةً مِنَ الْبَقَرِ وَقُلْ: قَدْ جِئْتُ لِأَذْبَحَ لِلرَّبِّ».

<sup>3</sup>وَادْخُلْ يَسَى إِلَى الدَّبِيحَةِ، وَأَنَا أَعْلِمُكَ مَاذَا تَصْنَعُ. وَامْسَحْ لِي الَّذِي أَقُولُ لَكَ عَنْهُ».

<sup>4</sup>فَفَعَلَ صَمُوئِيلُ كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ وَجَاءَ إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ. فَارْتَعَدَ شَبُوحُ الْمَدِينَةِ عِنْدَ اسْتِقْبَالِهِ وَقَالُوا: «أَسْلَامٌ مَجِيئُكَ؟»

<sup>5</sup>فَقَالَ: «سَلَامٌ». قَدْ جِئْتُ لِأَذْبَحَ لِلرَّبِّ. تَقَدَّسُوا وَتَعَالَوْا مَعِيَ إِلَى الدَّبِيحَةِ». وَقَدَّسَ يَسَى وَبَنِيهِ وَدَعَاهُمْ إِلَى الدَّبِيحَةِ.

<sup>6</sup>وَكَانَ لَمَّا جَاءُوا أَنَّهُ رَأَى أَلْيَابَ، فَقَالَ: «إِنَّ أَمَامَ الرَّبِّ مَسِيحُهُ».

<sup>7</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لَصَمُوئِيلَ: «لَا تَنْظُرْ إِلَى مَنَظَرِهِ وَطُولِ قَامَتِهِ لِأَنِّي قَدْ رَفَضْتُهُ. لِأَنَّهُ لَيْسَ كَمَا يَنْظُرُ الْإِنْسَانُ. لِأَنَّ الْإِنْسَانَ يَنْظُرُ إِلَى الْعَيْنَيْنِ، وَأَمَّا الرَّبُّ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ إِلَى الْقَلْبِ».

<sup>8</sup>فَدَعَا يَسَى أَبِينَادَابَ وَعَبْرَهُ أَمَامَ صَمُوئِيلَ، فَقَالَ: «وَهَذَا أَيْضًا لَمْ يَخْتَرَهُ الرَّبُّ».

<sup>9</sup>وَعَبَّرَ يَسَى شَمَّةً، فَقَالَ: «وَهَذَا أَيْضًا لَمْ يَخْتَرَهُ الرَّبُّ».

<sup>10</sup>وَعَبَّرَ يَسَى بَنِيهِ السَّبْعَةَ أَمَامَ صَمُوئِيلَ، فَقَالَ صَمُوئِيلُ لِيَسَى: «الرَّبُّ لَمْ يَخْتَرْ هَؤُلَاءِ».

<sup>11</sup>وَقَالَ صَمُوئِيلُ لِيَسَى: «هَلْ كَمُلُوا الْغُلَامَانِ؟» فَقَالَ: «بَقِيَ بَعْدُ الصَّغِيرُ وَهُوَ يَرَعَى الْعَنَمَ». فَقَالَ صَمُوئِيلُ لِيَسَى: «أَرْسِلْ وَأَتِ بِهِ، لِأَنَّنَا لَا نَجْلِسُ حَتَّى يَأْتِيَ إِلَيْنَا هَهُنَا».

<sup>12</sup>فَأَرْسَلَ وَأَتَى بِهِ. وَكَانَ أَشْفَرَ مَعَ حَلَاوَةِ الْعَيْنَيْنِ وَحَسَنَ الْمَنْظَرِ. فَقَالَ الرَّبُّ: «فُجِّمِ امْسَحْهُ، لِأَنَّ هَذَا هُوَ».

<sup>13</sup>فَأَخَذَ صَمُوئِيلُ قَرْنَ الدُّهْنِ وَمَسَحَهُ فِي وَسْطِ إِخْوَتِهِ. وَحَلَّ رُوحُ الرَّبِّ عَلَى دَاوُدَ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ فَصَاعِدًا. ثُمَّ قَامَ صَمُوئِيلُ وَذَهَبَ إِلَى الرَّامَةِ.

### داود في خدمة شاول

<sup>14</sup>وَذَهَبَ رُوحُ الرَّبِّ مِنْ عِنْدِ شَاوُلَ، وَبَعَثَهُ رُوحٌ رَدِيٌّ مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ.

<sup>15</sup>فَقَالَ عَبِيدُ شَاوُلَ لَهُ: «هُوَذَا رُوحٌ رَدِيٌّ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ يَبْعَثُكَ».

<sup>16</sup>فَلْيَأْمُرْ سَيِّدُنَا عَبِيدَهُ قُدَّامَهُ أَنْ يُقَيِّشُوا عَلَى رَجُلٍ يُحْسِنُ الضَّرْبَ بِالْعُودِ. وَيَكُونُ إِذَا كَانَ عَلَيْكَ الرُّوحُ الرَّدِيُّ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ، أَنَّهُ يَضْرِبُ بِيَدِهِ فَتَطْيَبُ».

<sup>17</sup>فَقَالَ شَاوُلُ لِعَبِيدِهِ: «انظُرُوا لِي رَجُلًا يُحْسِنُ الضَّرْبَ وَأَتُوا بِهِ إِلَيَّ».

- 18 فأجاب واحد من الغلمان وقال: «هوذا قد رأيتُ ابناً لَيْسَى الْبَيْتِ لَحْمِي يُحْسِنُ الضَّرْبَ، وهو جَبَّارٌ بِأَسِ وَرَجُلٌ حَرْبٍ، وَفَصِيحٌ وَرَجُلٌ جَمِيلٌ، وَالرَّبُّ مَعَهُ».
- 19 فأرسلَ شاولُ رُسُلًا إِلَى يَسَى يَقُولُ: «أرسلِ إِلَيَّ دَاوُدَ ابْنَكَ الَّذِي مَعَ الْغَنَمِ».
- 20 فَأَخَذَ يَسَى جِمَارًا حَامِلًا خُبْزًا وَزَقَّ خَمْرٍ وَجَدِي مَعْرَى، وَأرسلها بِدَاوُدَ ابْنِهِ إِلَى شاول.
- 21 فجاءَ دَاوُدُ إِلَى شاولَ وَوَقَفَ أَمَامَهُ، فَأَحْبَبَهُ جَدًّا وَكَانَ لَهُ حَامِلَ سِلَاحٍ.
- 22 فأرسلَ شاولُ إِلَى يَسَى يَقُولُ: «لِيَقِفْ دَاوُدُ أَمَامِي لِأَنَّهُ وَجَدَ نِعْمَةً فِي عَيْنَيَّ».
- 23 وَكَانَ عِنْدَمَا جَاءَ الرُّوحُ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ عَلَى شاولَ أَنَّ دَاوُدَ أَخَذَ الْعُودَ وَضَرَبَ بِيَدِهِ، فَكَانَ يَرْتَاخُ شاولُ وَيَطِيبُ وَيَذْهَبُ عَنْهُ الرُّوحُ الرَّدِيءُ.

## صَمُوئِيلُ الْأَوَّلُ 17

### داود وجليات

- 1 وَجَمَعَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ جُيُوشَهُمْ لِلْحَرْبِ، فَاجْتَمَعُوا فِي سوكوةَ الَّتِي لِيَهُودَا، وَنَزَلُوا بَيْنَ سوكوةَ وَعَزِيقَةَ فِي أَفْسِ دَمِيمٍ.
- 2 وَاجْتَمَعَ شاولُ وَرِجَالُ إِسْرَائِيلَ وَنَزَلُوا فِي وَادِي الْبُطْمِ، وَاصْطَفَوْا لِلْحَرْبِ لِلِقَاءِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ.
- 3 وَكَانَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ وَقُوفًا عَلَى جَبَلٍ مِنْ هُنَا، وَإِسْرَائِيلُ وَقُوفًا عَلَى جَبَلٍ مِنْ هُنَاكَ، وَالْوَادِي بَيْنَهُمَا.
- 4 فَخَرَجَ رَجُلٌ مُبَارِزٌ مِنْ جُيُوشِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ اسْمُهُ جُلْيَاتُ، مِنْ جَتَّ، طَوْلُهُ سِتُّ أَذْرُعٍ وَشِدِيرٌ،
- 5 وَعَلَى رَأْسِهِ خُوْدَةٌ مِنْ نُحَاسٍ، وَكَانَ لَا يَسَا دِرْعًا حَرَشَفِيًّا، وَوزَنَ الدَّرْعِ خَمْسَةَ آلَافِ شَاقِلِ نُحَاسٍ،
- 6 وَجُرْمُوقًا نُحَاسٍ عَلَى رِجْلَيْهِ، وَمِزْرَاقٌ نُحَاسٍ بَيْنَ كَتِفَيْهِ،
- 7 وَقِنَاءُ رُمَحِهِ كَنُوزِ النَّسَاجِينِ، وَسِنَانُ رُمَحِهِ سِتُّ مِئَةِ شَاقِلِ حَدِيدٍ، وَحَامِلُ الثَّرَسِ كَانَ يَمْشِي قُدَّامَهُ.
- 8 فَوَقَفَ وَنَادَى صُفُوفَ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تَخْرُجُونَ لَتَصْطَفُوا لِلْحَرْبِ؟ أَمَا أَنَا الْفِلِسْطِينِيُّ، وَأَنْتُمْ عَبِيدٌ لَشاولَ؟ اخْتَارُوا لَأَنْفُسِكُمْ رَجُلًا وَلِيَنْزِلَ إِلَيَّ.
- 9 فَإِنْ قَدَرَ أَنْ يُحَارِبَنِي وَيَقْتُلَنِي نَصِيرُ لَكُمْ عَبِيدًا، وَإِنْ قَدَرْتُ أَنَا عَلَيْهِ وَقَتَلْتُهُ تَصِيرُونَ أَنْتُمْ لَنَا عَبِيدًا وَتَخْدِمُونَنَا».
- 10 وَقَالَ الْفِلِسْطِينِيُّ: «أَنَا عَيِّرْتُ صُفُوفَ إِسْرَائِيلَ هَذَا الْيَوْمَ. أَعْطُونِي رَجُلًا فَتَنْتَحَارِبَ مَعًا».
- 11 وَلَمَّا سَمِعَ شاولُ وَجَمِيعُ إِسْرَائِيلَ كَلَامَ الْفِلِسْطِينِيِّ هَذَا ارْتَاعُوا وَخَافُوا جَدًّا.
- 12 وَدَاوُدُ هُوَ ابْنُ ذَلِكَ الرَّجُلِ الْأَفْرَاتِيِّ مِنْ بَيْتِ لَحْمٍ يَهُودَا الَّذِي اسْمُهُ يَسَى وَلَهُ ثَمَانِيَةُ بَنِينَ. وَكَانَ الرَّجُلُ فِي أَيَّامِ شاولَ قَدْ شَاخَ وَكَبُرَ بَيْنَ النَّاسِ.
- 13 وَذَهَبَ بَنُو يَسَى الثَّلَاثَةُ الْكِبَارُ وَتَبِعُوا شاولَ إِلَى الْحَرْبِ. وَأَسْمَاءُ بَنِيهِ الثَّلَاثَةُ الَّذِينَ ذَهَبُوا إِلَى الْحَرْبِ: أَلْيَابُ الْبِكْرُ، وَأَبِينَادَابُ ثَانِيهِ، وَشَمَةُ ثَالِثُهُمَا.
- 14 وَدَاوُدُ هُوَ الصَّغِيرُ. وَالثَّلَاثَةُ الْكِبَارُ ذَهَبُوا وَرَاءَ شاولَ.
- 15 وَأَمَّا دَاوُدُ فَكَانَ يَذْهَبُ وَيَرْجِعُ مِنْ عِنْدِ شاولَ لِيرْعَى غَنَمَ أَبِيهِ فِي بَيْتِ لَحْمٍ.
- 16 وَكَانَ الْفِلِسْطِينِيُّ يَتَقَدَّمُ وَيَقِفُ صَبَاحًا وَمَسَاءً أَرْبَعِينَ يَوْمًا.
- 17 فَقَالَ يَسَى لِدَاوُدَ ابْنِهِ: «خُذْ لِإِخْوَتِكَ إِيفَةً مِنْ هَذَا الْقَرِيكِ، وَهَذِهِ الْعِشْرَةُ الْخُبْزَاتِ وَارْكُضْ إِلَى الْمَحَلَّةِ إِلَى إِخْوَتِكَ.
- 18 وَهَذِهِ الْعِشْرَةُ الْقِطْعَاتِ مِنَ الْجُبْنِ قَدِمَهَا لِرئيسِ الْأَلْفِ، وَافْتَقِدْ سَلَامَةً إِخْوَتِكَ وَخُذْ مِنْهُمْ عُرْبُونًا».
- 19 وَكَانَ شاولُ وَهُمْ وَجَمِيعُ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ فِي وَادِي الْبُطْمِ يُحَارِبُونَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ.

<sup>20</sup>فَبَكَرَ دَاوُدُ صَبَاحًا وَتَرَكَ الْغَنَمَ مَعَ حَارِسٍ، وَحَمَلَ وَذَهَبَ كَمَا أَمَرَهُ يَسَى، وَأَتَى إِلَى الْمِتْرَاسِ، وَالْجَيْشِ خَارِجٌ إِلَى الْإِصْطِفَافِ وَهَتَفُوا لِلْحَرْبِ.

<sup>21</sup>وَاصْطَفَّ إِسْرَائِيلُ وَالْفِلِسْطِينِيُّونَ صَفًّا مُقَابِلَ صَفٍّ.

<sup>22</sup>فَتَرَكَ دَاوُدُ الْأَمْتِعَةَ الَّتِي مَعَهُ بِيَدِ حَافِظِ الْأَمْتِعَةِ، وَرَكَضَ إِلَى الصَّفِّ وَأَتَى وَسَالَ عَنْ سَلَامَةِ إِخْوَتِهِ.

<sup>23</sup>وَفِيمَا هُوَ يُكَلِّمُهُمْ إِذَا بَرَجِلَ مُبَارِزُ اسْمِهِ جُلِيَاثُ الْفِلِسْطِينِيِّ مِنْ جَبَّتْ، صَاعِدٌ مِنْ صُفُوفِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَتَكَلَّمَ بِمِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ، فَسَمِعَ دَاوُدُ.

<sup>24</sup>وَجَمِيعُ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ لَمَّا رَأَوْا الرَّجُلَ هَرَبُوا مِنْهُ وَخَافُوا جَدًّا.

<sup>25</sup>فَقَالَ رِجَالُ إِسْرَائِيلَ: «أَرَأَيْتُمْ هَذَا الرَّجُلَ الصَّاعِدَ؟ لِيُعَيِّرَ إِسْرَائِيلَ هُوَ صَاعِدٌ! فَيَكُونُ أَنَّ الرَّجُلَ الَّذِي يَقْتُلُهُ يُغْنِيهِ الْمَلِكُ غَنًى جَزِيلًا، وَيُعْطِيهِ ابْنَتَهُ، وَيَجْعَلُ بَيْتَ أَبِيهِ حُرًّا فِي إِسْرَائِيلَ».

<sup>26</sup>فَكَلَّمَ دَاوُدُ الرِّجَالَ الْوَاقِفِينَ مَعَهُ قَائِلًا: «مَاذَا يُفْعَلُ لِلرَّجُلِ الَّذِي يَقْتُلُ ذَلِكَ الْفِلِسْطِينِيَّ، وَيُزِيلُ الْعَارَ عَنْ إِسْرَائِيلَ؟ لِأَنَّهُ مَنْ هُوَ هَذَا الْفِلِسْطِينِيُّ الْأَغْلَفُ حَتَّى يُعَيِّرَ صُفُوفَ اللَّهِ الْحَيِّ؟»

<sup>27</sup>فَكَلَّمَهُ الشَّعْبُ بِمِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ قَائِلِينَ: «كَذَا يُفْعَلُ لِلرَّجُلِ الَّذِي يَقْتُلُهُ».

<sup>28</sup>وَسَمِعَ أَخُوهُ الْأَكْبَرُ أَلْيَابُ كَلَامَهُ مَعَ الرِّجَالِ، فَحَمَى غَضَبُ أَلْيَابِ عَلَى دَاوُدَ وَقَالَ: «لِمَاذَا نَزَلْتَ؟ وَعَلَى مَنْ تَرَكْتَ تِلْكَ الْغَنِيَمَاتِ الْقَلِيلَةَ فِي الْبَرِّيَّةِ؟ أَنَا عَلِمْتُ كِبَرِيَاءَكَ وَشَرَّ قَلْبِكَ، لِأَنَّكَ إِنَّمَا نَزَلْتَ لَكِي تَرَى الْحَرْبَ».

<sup>29</sup>فَقَالَ دَاوُدُ: «مَاذَا عَمِلْتُ الْآنَ؟ أَمَا هُوَ كَلَامٌ؟».

<sup>30</sup>وَتَحَوَّلَ مِنْ عِنْدِهِ نَحْوَ آخَرَ، وَتَكَلَّمَ بِمِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ، فَرَدَّ لَهُ الشَّعْبُ جَوَابًا كَالْجَوَابِ الْأَوَّلِ.

<sup>31</sup>وَسَمِعَ الْكَلَامَ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ دَاوُدُ وَأَخْبَرُوا بِهِ أَمَامَ شَاوُلَ، فَاسْتَحْضَرَهُ.

<sup>32</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لَشَاوُلَ: «لَا يَسْقُطُ قَلْبُ أَحَدٍ بِسَبَبِهِ. عَبْدُكَ يَذْهَبُ وَيُحَارِبُ هَذَا الْفِلِسْطِينِيَّ».

<sup>33</sup>فَقَالَ شَاوُلُ لِدَاوُدَ: «لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَذْهَبَ إِلَى هَذَا الْفِلِسْطِينِيَّ لِتُحَارِبَهُ لِأَنَّكَ غُلَامٌ وَهُوَ رَجُلٌ حَرْبٍ مِنْذُ صِبَاهُ».

<sup>34</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لَشَاوُلَ: «كَانَ عَبْدُكَ يَرَعَى لِأَبِيهِ غَنَمًا، فَجَاءَ أَسَدٌ مَعَ دُبٍّ وَأَخَذَ شَاةً مِنَ الْقَطِيعِ،

<sup>35</sup>فَخَرَجْتُ وَرَاءَهُ وَقَتَلْتُهُ وَأَنْقَذْتُهَا مِنْ فِيهِ، وَلَمَّا قَامَ عَلَيَّ أَمْسَكْتُهُ مِنْ ذَقْنِهِ وَضَرَبْتُهُ فَقَتَلْتُهُ».

<sup>36</sup>فَقَتَلَ عَبْدُكَ الْأَسَدَ وَالذَّبَّ جَمِيعًا. وَهَذَا الْفِلِسْطِينِيُّ الْأَغْلَفُ يَكُونُ كَوَاحِدٍ مِنْهُمَا، لِأَنَّهُ قَدْ عَيَّرَ صُفُوفَ اللَّهِ الْحَيِّ».

<sup>37</sup>وَقَالَ دَاوُدُ: «الرَّبُّ الَّذِي أَنْقَذَنِي مِنْ يَدِ الْأَسَدِ وَمِنْ يَدِ الذَّبِّ هُوَ يُنْقِذُنِي مِنْ يَدِ هَذَا الْفِلِسْطِينِيَّ». فَقَالَ شَاوُلُ لِدَاوُدَ: «إِذْهَبْ وَلِيَكُنِ الرَّبُّ مَعَكَ».

<sup>38</sup>وَالْيَسَ شَاوُلُ دَاوُدَ ثِيَابَهُ، وَجَعَلَ خُوْدَةً مِنْ نُحَاسٍ عَلَى رَأْسِهِ، وَالْبَسَهُ دِرْعًا.

<sup>39</sup>فَتَقَلَّدَ دَاوُدَ بِسَيْفِهِ فَوْقَ ثِيَابِهِ وَعَزَمَ أَنْ يَمْشِيَ، لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ قَدْ جَرَّبَ. فَقَالَ دَاوُدُ لَشَاوُلَ: «لَا أَقْدِرُ أَنْ أَمْشِيَ بِهِذِهِ، لِأَنِّي لَمْ أَجَرِّبَهَا». وَنَزَعَهَا دَاوُدُ عَنْهُ.

<sup>40</sup>وَأَخَذَ عَصَاهُ بِيَدِهِ، وَانْتَخَبَ لَهُ خَمْسَةُ حِجَارَةٍ مِنْ الْوَادِي وَجَعَلَهَا فِي كِنْفِ الرُّعَاةِ الَّذِي لَهُ، أَيْ فِي الْجِرَابِ، وَمِقْلَاعَهُ بِيَدِهِ وَتَقَدَّمَ نَحْوَ الْفِلِسْطِينِيِّ.

<sup>41</sup>وَذَهَبَ الْفِلِسْطِينِيُّ ذَاهِبًا وَاقْتَرَبَ إِلَى دَاوُدَ وَالرَّجُلُ حَامِلُ الثُّرْسِ أَمَامَهُ.

<sup>42</sup>وَلَمَّا نَظَرَ الْفِلِسْطِينِيُّ وَرَأَى دَاوُدَ اسْتَحْقَرَهُ لِأَنَّهُ كَانَ غُلَامًا وَأَشْفَرَ جَمِيلَ الْمَنْظَرِ.

<sup>43</sup>فَقَالَ الْفِلِسْطِينِيُّ لِدَاوُدَ: «أَلَعَلِّي أَنَا كَلْبٌ حَتَّى أَتَايَ إِلَيَّ بِعَصِيٍّ؟». وَلَعَنَ الْفِلِسْطِينِيُّ دَاوُدَ بِالْهَيْتَةِ.

<sup>44</sup>وَقَالَ الْفِلِسْطِينِيُّ لِدَاوُدَ: «تَعَالِ إِلَيَّ فَأَعْطِي لِحِمَاكَ لَطِيبُورَ السَّمَاءِ وَوُحُوشَ الْبَرِّيَّةِ».

<sup>45</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لِلْفِلِسْطِينِيِّ: «أَنْتَ تَأْتِي إِلَيَّ بِسَيْفٍ وَبِرُمْحٍ وَبَثْرَسٍ، وَأَنَا أَتِي إِلَيْكَ بِاسْمِ رَبِّ الْجُنُودِ إِلَهُ صُفُوفِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ عَيَّرْتَهُمْ».

- 46 هذا اليومَ يَحْبِسُكَ الرَّبُّ فِي يَدِي، فَأَقْتُلُكَ وَأَقْطَعُ رَأْسَكَ. وَأَعْطِي جُثَّتَ جَيْشِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ هَذَا الْيَوْمَ لَطُيُورِ السَّمَاءِ وَحَيَوَانَاتِ الْأَرْضِ، فَتَعْلَمُ كُلُّ الْأَرْضِ أَنَّهُ يَوْجَدُ إِلَهُ لِسُرَائِيلَ.
- 47 وَتَعْلَمُ هَذِهِ الْجَمَاعَةُ كُلُّهَا أَنَّهُ لَيْسَ بِسَيْفٍ وَلَا بِرُمَحٍ يُخَلِّصُ الرَّبُّ، لِأَنَّ الْحَرْبَ لِلرَّبِّ وَهُوَ يَدْفَعُكُمْ لِيَدِينَا.
- 48 وَكَانَ لَمَّا قَامَ الْفِلِسْطِينِيُّ وَدَهَبَ وَتَقَدَّمَ لِلِقَاءِ دَاوُدَ أَنَّ دَاوُدَ أَسْرَعَ وَرَكَضَ نَحْوَ الصَّخْرِ لِلِقَاءِ الْفِلِسْطِينِيِّ.
- 49 وَمَدَّ دَاوُدُ يَدَهُ إِلَى الْكَنْفِ وَأَخَذَ مِنْهُ حَجَرًا وَرَمَاهُ بِالْمِقْلَاعِ، وَضَرَبَ الْفِلِسْطِينِيَّ فِي جَبْهَتِهِ، فَارْتَرَ الْحَجَرُ فِي جَبْهَتِهِ، وَسَقَطَ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ.
- 50 فَتَمَكَّنَ دَاوُدُ مِنَ الْفِلِسْطِينِيِّ بِالْمِقْلَاعِ وَالْحَجَرِ، وَضَرَبَ الْفِلِسْطِينِيَّ وَقَتَلَهُ. وَلَمْ يَكُنْ سَيْفٌ بِيَدِ دَاوُدَ.
- 51 فَارَكَضَ دَاوُدُ وَوَقَفَ عَلَى الْفِلِسْطِينِيِّ وَأَخَذَ سَيْفَهُ وَاخْتَرَطَهُ مِنْ غِمْدِهِ وَقَتَلَهُ وَقَطَعَ بِهِ رَأْسَهُ. فَلَمَّا رَأَى الْفِلِسْطِينِيُّونَ أَنَّ حَبَارَهُمْ قَدْ مَاتَ هَرَبُوا.
- 52 فَقَامَ رِجَالُ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوذَا وَهَنَفُوا وَلَحِقُوا الْفِلِسْطِينِيِّينَ حَتَّى مَجِيئِكَ إِلَى الْوَادِي، وَحَتَّى أَبْوَابِ عَقْرُونَ. فَسَقَطَتْ قَتْلَى الْفِلِسْطِينِيِّينَ فِي طَرِيقِ شَعْرَايِمَ إِلَى جَبْتٍ وَإِلَى عَقْرُونَ.
- 53 ثُمَّ رَجَعَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنَ الْإِحْتِمَاءِ وَرَاءَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَنَهَبُوا مَحَلَّتَهُمْ.
- 54 وَأَخَذَ دَاوُدُ رَأْسَ الْفِلِسْطِينِيِّ وَأَتَى بِهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَوَضَعَ أَدْوَاتِهِ فِي خَيْمَتِهِ.
- 55 وَلَمَّا رَأَى شَاوُلُ دَاوُدَ خَارِجًا لِلِقَاءِ الْفِلِسْطِينِيِّ قَالَ لِأَبْنِيرَ رَئِيسِ الْجَيْشِ: «ابْنُ مَنْ هَذَا الْعَلَامُ يَا أَبْنِيرُ؟» فَقَالَ أَبْنِيرُ: «وَحَيَاتِكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ لَسْتُ أَعْلَمُ».
- 56 فَقَالَ الْمَلِكُ: «اسْأَلِ ابْنَ مَنْ هَذَا الْعَلَامُ».
- 57 وَلَمَّا رَجَعَ دَاوُدُ مِنْ قَتْلِ الْفِلِسْطِينِيِّ أَخَذَهُ أَبْنِيرُ وَأَحْضَرَهُ أَمَامَ شَاوُلَ وَرَأْسَ الْفِلِسْطِينِيِّ بِيَدِهِ.
- 58 فَقَالَ لَهُ شَاوُلُ: «ابْنُ مَنْ أَنْتَ يَا غَلَامُ؟» فَقَالَ دَاوُدُ: «ابْنُ عَبْدِكَ يَسَى النَّبِيَّتِلْحَمِيِّ».

## صَمَوْنِيلُ الْأَوَّلُ 18

### غيرة شاوُل من داود

- 1 وَكَانَ لَمَّا فَرَّغَ مِنَ الْكَلَامِ مَعَ شَاوُلَ أَنَّ نَفْسَ يُونَاثَانَ تَعَلَّقَتْ بِنَفْسِ دَاوُدَ، وَأَحَبَّهُ يُونَاثَانُ كَنَفْسِهِ.
- 2 فَأَخَذَهُ شَاوُلُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَمْ يَدْعُهُ يَرْجِعْ إِلَى بَيْتِ أَبِيهِ.
- 3 وَقَطَعَ يُونَاثَانُ وَدَاوُدَ عَهْدًا لِأَنَّهُ أَحَبَّهُ كَنَفْسِهِ.
- 4 وَخَلَعَ يُونَاثَانُ الْجُبَّةَ الَّتِي عَلَيْهِ وَأَعْطَاهَا لِدَاوُدَ مَعَ ثِيَابِهِ وَسَيْفِهِ وَقَوْسِهِ وَمِنْطَقَتِهِ.
- 5 وَكَانَ دَاوُدُ يَخْرُجُ إِلَى حَيْثُمَا أَرْسَلَهُ شَاوُلُ. كَانَ يُفْلِحُ. فَجَعَلَهُ شَاوُلُ عَلَى رِجَالِ الْحَرْبِ. وَحَسَنَ فِي أَعْيُنِ جَمِيعِ الشَّعْبِ وَفِي أَعْيُنِ عَبِيدِ شَاوُلَ أَيْضًا.
- 6 وَكَانَ عِنْدَ مَجِيئِهِمْ حِينَ رَجَعَ دَاوُدُ مِنْ قَتْلِ الْفِلِسْطِينِيِّ، أَنَّ النِّسَاءَ خَرَجَتْ مِنْ جَمِيعِ مِثْنِ إِسْرَائِيلَ بِالْغِنَاءِ وَالرَّقْصِ لِلِقَاءِ شَاوُلَ الْمَلِكِ بِدُفُوفٍ وَبَقَرَحٍ وَبِمُتَلَنَاتٍ.
- 7 فَأُجَابَتِ النِّسَاءُ اللَّاعِبَاتُ وَقُلْنَ: «ضَرَبَ شَاوُلُ أَلُوفَهُ وَدَاوُدُ رِبَوَاتِهِ».
- 8 فَاحْتَمَى شَاوُلُ جِدًّا وَسَاءَ هَذَا الْكَلَامُ فِي عَيْنَيْهِ، وَقَالَ: «أَعْطَيْتَنِي دَاوُدَ رِبَوَاتٍ وَأَمَّا أَنَا فَأَعْطَيْتَنِي الْأُلُوفَ! وَبَعْدَ فَقَطْ تَبْقَى لَهُ الْمَمْلَكَةُ».
- 9 فَكَانَ شَاوُلُ يُعَايِنُ دَاوُدَ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ فَصَاعِدًا.
- 10 وَكَانَ فِي الْعَدَاةِ أَنَّ الرُّوحَ الرَّدِيءَ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ اقْتَحَمَ شَاوُلَ وَجُنَّ فِي وَسْطِ الْبَيْتِ. وَكَانَ دَاوُدُ يَضْرِبُ بِيَدِهِ كَمَا فِي يَوْمِ فَبُيُومٍ، وَكَانَ الرُّمَحُ بِيَدِ شَاوُلَ.

- <sup>11</sup> فَأَشْرَعَ شَاوُلُ الرُّمَحَ وَقَالَ: «أَضْرِبْ دَاوُدَ حَتَّى إِلَى الْحَائِطِ». فَتَحَوَّلَ دَاوُدُ مِنْ أَمَامِهِ مَرَّتَيْنِ.
- <sup>12</sup> وَكَانَ شَاوُلُ يَخَافُ دَاوُدَ لِأَنَّ الرَّبَّ كَانَ مَعَهُ، وَقَدْ فَارَقَ شَاوُلَ.
- <sup>13</sup> فَأَبْعَدَهُ شَاوُلُ عَنْهُ وَجَعَلَهُ لَهُ رَئِيسَ أَلْفٍ، فَكَانَ يَخْرُجُ وَيَدْخُلُ أَمَامَ الشَّعْبِ.
- <sup>14</sup> وَكَانَ دَاوُدُ مُفْلِحًا فِي جَمِيعِ طُرُقِهِ وَالرَّبُّ مَعَهُ.
- <sup>15</sup> أَفْلَمَا رَأَى شَاوُلُ أَنَّهُ مُفْلِحٌ جِدًّا فَزَعَ مِنْهُ.
- <sup>16</sup> وَكَانَ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوذَا يُحِبُّونَ دَاوُدَ لِأَنَّهُ كَانَ يَخْرُجُ وَيَدْخُلُ أَمَامَهُمْ.
- <sup>17</sup> وَقَالَ شَاوُلُ لِدَاوُدَ: «هَذَا ابْنَتِي الْكَبِيرَةُ مِيرَبُ أُعْطِيكَ إِيَّاهَا امْرَأَةً. إِنَّمَا كُنْ لِي ذَا بَأْسٍ وَحَارِبَ خُرُوبِ الرَّبِّ». فَإِنَّ شَاوُلَ قَالَ: «لَا تَكُنْ يَدِي عَلَيْهِ، بَلْ لَتَكُنْ عَلَيْهِ يَدُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ».
- <sup>18</sup> فَقَالَ دَاوُدُ لَشَاوُلَ: «مَنْ أَنَا، وَمَا هِيَ حَيَاتِي وَعَشِيرَةُ أَبِي فِي إِسْرَائِيلَ حَتَّى أَكُونَ صِهْرَ الْمَلِكِ؟».
- <sup>19</sup> وَكَانَ فِي وَقْتِ إِعْطَاءِ مِيرَبَ ابْنَةَ شَاوُلَ لِدَاوُدَ أَنَّهَا أُعْطِيَتْ لَعَدْرِيئِيلَ الْمَحُولِيِّ امْرَأَةً.
- <sup>20</sup> وَمِيكَالُ ابْنَةُ شَاوُلَ أَحَبَّتْ دَاوُدَ، فَأَخْبَرُوا شَاوُلَ، فَحَسَنَ الْأَمْرُ فِي عَيْنَيْهِ.
- <sup>21</sup> وَقَالَ شَاوُلُ: «أَعْطِيهِ إِيَّاهَا فَتَكُونُ لَهُ شَرَكًا وَتَكُونُ يَدُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ عَلَيْهِ». وَقَالَ شَاوُلُ لِدَاوُدَ ثَانِيَةً: «تُصَاهِرُنِي الْيَوْمَ».
- <sup>22</sup> وَأَمَرَ شَاوُلَ عَبِيدَهُ: «تَكَلَّمُوا مَعَ دَاوُدَ سِرًّا قَائِلِينَ: هَذَا قَدْ سَرَّ بِكَ الْمَلِكُ، وَجَمِيعُ عَبِيدِهِ قَدْ أَحْبَبُوا. فَالآنَ صَاهِرِ الْمَلِكَ».
- <sup>23</sup> فَتَكَلَّمَ عَبِيدُ شَاوُلَ فِي أُذُنِي دَاوُدَ بِهَذَا الْكَلَامِ. فَقَالَ دَاوُدُ: «هَلْ هُوَ مُسْتَخَفٌّ فِي أَعْيُنِكُمْ مُصَاهِرَةُ الْمَلِكِ وَأَنَا رَجُلٌ مَسْكِينٌ وَخَفِيرٌ؟»
- <sup>24</sup> فَأَخْبَرَ شَاوُلَ عَبِيدَهُ قَائِلِينَ: «بِمِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ تَكَلَّمَ دَاوُدُ».
- <sup>25</sup> فَقَالَ شَاوُلُ: «هَكَذَا تَقُولُونَ لِدَاوُدَ: لَيْسَتْ مَسَرَّةُ الْمَلِكِ بِالْمَهْرِ، بَلْ بِمِثْلَةِ غُلْفَةٍ مِنَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ لِلانْتِقَامِ مِنْ أَعْدَاءِ الْمَلِكِ». وَكَانَ شَاوُلُ يَتَفَكَّرُ أَنْ يُوَقِّعَ دَاوُدَ بِيَدِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ.
- <sup>26</sup> فَأَخْبَرَ عَبِيدُهُ دَاوُدَ بِهَذَا الْكَلَامِ، فَحَسَنَ الْكَلَامُ فِي عَيْنِي دَاوُدَ أَنْ يُصَاهِرَ الْمَلِكَ. وَلَمْ تَكْمَلِ الْأَيَّامُ
- <sup>27</sup> حَتَّى قَامَ دَاوُدُ وَذَهَبَ هُوَ وَرَجَالُهُ وَقَتَلَ مِنَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ مِئَتِي رَجُلٍ، وَأَتَى دَاوُدَ بِغُلْفِهِمْ فَأَكْمَلُوهَا لِلْمَلِكِ لِمُصَاهَرَةِ الْمَلِكِ. فَأَعْطَاهُ شَاوُلُ مِيكَالَ ابْنَتَهُ امْرَأَةً.
- <sup>28</sup> فَرَأَى شَاوُلُ وَعَلِمَ أَنَّ الرَّبَّ مَعَ دَاوُدَ. وَمِيكَالُ ابْنَةُ شَاوُلَ كَانَتْ تُحِبُّهُ.
- <sup>29</sup> وَعَادَ شَاوُلُ يَخَافُ دَاوُدَ بَعْدَ، وَصَارَ شَاوُلُ عَدُوًّا لِدَاوُدَ كُلَّ الْأَيَّامِ.
- <sup>30</sup> وَخَرَجَ أَقْطَابُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ. وَمِنْ حِينِ خُرُوجِهِمْ كَانَ دَاوُدُ يَفْلِحُ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ عَبِيدِ شَاوُلَ، فَتَوَقَّرَ اسْمُهُ جِدًّا.

## صَمُوئِيلُ الْأَوَّلُ 19

### شاول يحاول قتل داود

- <sup>1</sup> وَكَلَّمَ شَاوُلُ يُونَاثَانَ ابْنَهُ وَجَمِيعَ عَبِيدِهِ أَنْ يَقْتُلُوا دَاوُدَ.
- <sup>2</sup> وَأَمَّا يُونَاثَانُ بْنُ شَاوُلَ فَسَرَّ بِدَاوُدَ جِدًّا. فَأَخْبَرَ يُونَاثَانَ دَاوُدَ قَائِلًا: «شَاوُلُ أَبِي مُلْتَمِسٌ قَتْلَكَ، وَالآنَ فَاحْتَفِظْ عَلَى نَفْسِكَ إِلَى الصَّبَاحِ، وَأَقِمْ فِي خُفْيَةٍ وَاخْتَبِئْ».
- <sup>3</sup> وَأَنَا أَخْرُجُ وَأَقِفُ بجانِبِ أَبِي فِي الْحَقْلِ الَّذِي أَنْتَ فِيهِ، وَأُكَلِّمُ أَبِي عَنْكَ، وَأَرَى مَاذَا يَصِيرُ وَأُخْبِرُكَ».
- <sup>4</sup> وَتَكَلَّمَ يُونَاثَانُ عَنْ دَاوُدَ حَسَنًا مَعَ شَاوُلَ أَبِيهِ وَقَالَ لَهُ: «لَا يُخْطِئُ الْمَلِكُ إِلَى عَبْدِهِ دَاوُدَ، لِأَنَّهُ لَمْ يُخْطِئْ إِلَيْكَ، وَلِأَنَّ أَعْمَالَهُ حَسَنَةٌ لَكَ جِدًّا».



- <sup>5</sup>فَأَنَّهُ وَضَعَ نَفْسَهُ بِيَدِهِ وَقَتَلَ الْفِلِسْطِينِيِّ فَصَنَعَ الرَّبُّ خَلَاصًا عَظِيمًا لِّجَمِيعِ إِسْرَائِيلَ. أَنْتِ رَأَيْتِ وَقَرَحْتِ. فَلَمَّا ذَا تَخَطَّيْ إِلَى دِمِّ بَرِيءٍ بِقَتْلِ دَاوُدَ بِلَا سَبَبٍ؟»
- <sup>6</sup>فَسَمِعَ شَاوُلُ لَصَوْتِ يُونَاثَانَ، وَخَلَفَ شَاوُلُ: «حَيُّ هُوَ الرَّبُّ لَا يُقْتَلُ».
- <sup>7</sup>فَدَعَا يُونَاثَانُ دَاوُدَ وَأَخْبَرَهُ يُونَاثَانُ بِجَمِيعِ هَذَا الْكَلَامِ. ثُمَّ جَاءَ يُونَاثَانُ بِدَاوُدَ إِلَى شَاوُلَ فَكَانَ أَمَامَهُ كَأَمْسٍ وَمَا قَبْلَهُ.
- <sup>8</sup>وَعَادَتِ الْحَرْبُ تَحْدُثُ، فَخَرَجَ دَاوُدُ وَحَارَبَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَضَرَبَهُمْ ضَرْبَةً عَظِيمَةً فَهَرَبُوا مِنْ أَمَامِهِ.
- <sup>9</sup>وَكَانَ الرُّوحُ الرَّدِيءُ مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ عَلَى شَاوُلَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي بَيْتِهِ وَرُمَحُهُ بِيَدِهِ، وَكَانَ دَاوُدُ يَضْرِبُ بِالْيَدِ.
- <sup>10</sup>فَالْتَمَسَ شَاوُلُ أَنْ يَطْعَنَ دَاوُدَ بِالرُّمَحِ حَتَّى إِلَى الْحَانِطِ، فَفَرَّ مِنْ أَمَامِ شَاوُلَ فَضَرَبَ الرُّمَحَ إِلَى الْحَانِطِ، فَهَرَبَ دَاوُدُ وَنَجَا تِلْكَ اللَّيْلَةَ.
- <sup>11</sup>فَأَرْسَلَ شَاوُلُ رُسُلًا إِلَى بَيْتِ دَاوُدَ لِيُرَاقِبُوهُ وَيَقْتُلُوهُ فِي الصَّبَاحِ. فَأَخْبَرَتْ دَاوُدَ مِيكَالُ امْرَأَتُهُ قَائِلَةً: «إِنْ كُنْتُ لَا تَنْجُو بِنَفْسِكَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ فَإِنَّكَ تُقَتَّلُ غَدًا».
- <sup>12</sup>فَانْزَلَتْ مِيكَالُ دَاوُدَ مِنَ الْكُوَّةِ، فَذَهَبَ هَارِبًا وَنَجَا.
- <sup>13</sup>فَأَخَذَتْ مِيكَالُ التَّرَافِيمَ وَوَضَعَتْهُ فِي الْفِرَاشِ، وَوَضَعَتْ لُبْدَةَ الْمِعْزَى تَحْتَ رَأْسِهِ وَغَطَّتْهُ بِثَوْبٍ.
- <sup>14</sup>وَأَرْسَلَ شَاوُلُ رُسُلًا لِأَخِذِ دَاوُدَ، فَقَالَتْ: «هُوَ مَرِيضٌ».
- <sup>15</sup>ثُمَّ أَرْسَلَ شَاوُلُ الرُّسُلَ لِيَرَوْا دَاوُدَ قَائِلًا: «اصْعَدُوا بِهِ إِلَيَّ عَلَى الْفِرَاشِ لِكَيْ أَقْتُلَهُ».
- <sup>16</sup>فَجَاءَ الرُّسُلُ وَإِذَا فِي الْفِرَاشِ التَّرَافِيمُ وَلِبْدَةُ الْمِعْزَى تَحْتَ رَأْسِهِ.
- <sup>17</sup>فَقَالَ شَاوُلُ لِمِيكَالَ: «لِمَاذَا خَدَعْتَنِي، فَأَطْلَقْتِ عَدُوِّي حَتَّى نَجَا؟» فَقَالَتْ مِيكَالُ لَشَاوُلَ: «هُوَ قَالَ لِي: أَطْلِقِينِي، لِمَاذَا أَقْتُلُكِ؟».
- <sup>18</sup>فَهَرَبَ دَاوُدُ وَنَجَا وَجَاءَ إِلَى صَمُونِيْلَ فِي الرَّامَةِ وَأَخْبَرَهُ بِكُلِّ مَا عَمِلَ بِهِ شَاوُلُ. وَذَهَبَ هُوَ وَصَمُونِيْلُ وَأَقَامَا فِي نَابُوتَ.
- <sup>19</sup>فَأَخْبَرَ شَاوُلُ وَقِيلَ لَهُ: «هُوَ ذَا دَاوُدُ فِي نَابُوتَ فِي الرَّامَةِ».
- <sup>20</sup>فَأَرْسَلَ شَاوُلُ رُسُلًا لِأَخِذِ دَاوُدَ. وَلَمَّا رَأَوْا جَمَاعَةَ الْأَنْبِيَاءِ يَتَنَبَّأُونَ، وَصَمُونِيْلَ وَاقِفًا رَئِيسًا عَلَيْهِمْ، كَانَ رُوحُ اللَّهِ عَلَى رُسُلِ شَاوُلَ فَتَنَبَّأُوا هُمْ أَيْضًا.
- <sup>21</sup>وَأَخْبَرُوا شَاوُلَ، فَأَرْسَلَ رُسُلًا آخَرِينَ، فَتَنَبَّأُوا هُمْ أَيْضًا. ثُمَّ عَادَ شَاوُلُ فَأَرْسَلَ رُسُلًا ثَالِثَةً، فَتَنَبَّأُوا هُمْ أَيْضًا.
- <sup>22</sup>فَذَهَبَ هُوَ أَيْضًا إِلَى الرَّامَةِ وَجَاءَ إِلَى الْبُيْرِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي عِنْدَ سِيخُو وَسَالَ وَقَالَ: «أَيْنَ صَمُونِيْلُ وَدَاوُدُ؟» فَقِيلَ: «هَاهُمَا فِي نَابُوتَ فِي الرَّامَةِ».
- <sup>23</sup>فَذَهَبَ إِلَى هُنَاكَ إِلَى نَابُوتَ فِي الرَّامَةِ، فَكَانَ عَلَيْهِ أَيْضًا رُوحُ اللَّهِ، فَكَانَ يَذْهَبُ وَيَتَنَبَّأُ حَتَّى جَاءَ إِلَى نَابُوتَ فِي الرَّامَةِ.
- <sup>24</sup>فَخَلَعَ هُوَ أَيْضًا ثِيَابَهُ وَتَنَبَّأَ هُوَ أَيْضًا أَمَامَ صَمُونِيْلَ، وَانْطَرَحَ غُرِيَانًا ذَلِكَ النَّهَارَ كُلَّهُ وَكُلَّ اللَّيْلِ. لِذَلِكَ يَقُولُونَ: «أَشَاوُلُ أَيْضًا بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ؟».

## صَمُونِيْلُ الْأَوَّلُ 20

### داود ويوناثان

- <sup>1</sup>فَهَرَبَ دَاوُدُ مِنْ نَابُوتَ فِي الرَّامَةِ، وَجَاءَ وَقَالَ قُدَّامَ يُونَاثَانَ: «مَاذَا عَمِلْتُ؟ وَمَا هُوَ إِثْمِي؟ وَمَا هِيَ خَطِيئَتِي أَمَامَ أَبِيكَ حَتَّى يَطْلُبَ نَفْسِي؟»

<sup>2</sup>فَقَالَ لَهُ: «حاشا! لا تموت! هوذا أبي لا يَعْمَلُ أَمْرًا كَبِيرًا وَلَا أَمْرًا صَغِيرًا إِلَّا وَيُخْبِرُنِي بِهِ. ولماذا يُخْفِي عَنِّي أبي هذا الأمر؟ ليس كذا».

<sup>3</sup>فَحَلَفَ أَيْضًا دَاوُدُ وَقَالَ: «إِنَّ أَبَاكَ قَدْ عَلِمَ أَنِّي قَدْ وَجَدْتُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ، فَقَالَ: لَا يَعْلَمُ يُونَاثَانُ هَذَا لئَلَّا يَغْتَمَّ. ولكن حَيَّ هُوَ الرَّبُّ، وَحَيَّةٌ هِيَ نَفْسُكَ، إِنَّهُ كَخَطْوَةِ بَيْنِي وَبَيْنَ الْمَوْتِ».

<sup>4</sup>فَقَالَ يُونَاثَانُ لِدَاوُدَ: «مَهْمَا تَقُلْ نَفْسُكَ أَفْعَلْهُ لَكَ».

<sup>5</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لِيُونَاثَانَ: «هَذَا الشَّهْرُ غَدًا حِينَمَا أَجْلِسُ مَعَ الْمَلِكِ لِلأَكْلِ. ولكن أُرْسِلْنِي فَأَخْتَبِي فِي الْحَقْلِ إِلَى مَسَاءِ الْيَوْمِ الثَّالِثِ».

<sup>6</sup>وَإِذَا افْتَقَدَنِي أَبُوكَ، فَقُلْ: قَدْ طَلَبَ دَاوُدُ مِنِّي طَلَبَةً أَنْ يَرْكُضَ إِلَى بَيْتِ لَحِمِ مَدِينَتِهِ، لِأَنَّ هُنَاكَ ذَبِيحَةً سَنَوِيَّةً لِكُلِّ الْعَشِيرَةِ».

<sup>7</sup>فَإِنْ قَالَ هَكَذَا: حَسَنًا. كَانَ سَلَامٌ لِعَبْدِكَ. ولكن إِنْ اغْتَاظَ غَيْظًا، فاعْلَمْ أَنَّهُ قَدْ أَعَدَّ الشَّرَّ عِنْدَهُ».

<sup>8</sup>فَتَعْمَلُ مَعْرُوفًا مَعَ عَبْدِكَ، لِأَنَّكَ بَعْدَ الرَّبِّ أَدَخَلْتَ عَبْدَكَ مَعَكَ. وَإِنْ كَانَ فِيَّ إِثْمٌ فَاقْتُلْنِي أَنْتَ، ولماذا تَأْتِي بِي إِلَى أَبِيكَ؟».

<sup>9</sup>فَقَالَ يُونَاثَانُ: «حاشا لَكَ! لَأَنَّهُ لَوْ عَلِمْتُ أَنَّ الشَّرَّ قَدْ أَعَدَّ عِنْدَ أَبِي لِيَأْتِيَ عَلَيْكَ، أَفَمَا كُنْتُ أَخْبِرُكَ بِهِ؟».

<sup>10</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لِيُونَاثَانَ: «مَنْ يُخْبِرُنِي إِنْ جَاوَبَكَ أَبُوكَ شَيْئًا قَاسِيًا؟».

<sup>11</sup>فَقَالَ يُونَاثَانُ لِدَاوُدَ: «تَعَالِ نَخْرُجْ إِلَى الْحَقْلِ». فخرجا كِلَاهُمَا إِلَى الْحَقْلِ».

<sup>12</sup>وَقَالَ يُونَاثَانُ لِدَاوُدَ: «يَارَبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، مَتَى اخْتَبَرْتُ أَبِي مِثْلَ الْآنَ غَدًا أَوْ بَعْدَ غَدٍ، فَإِنْ كَانَ خَيْرٌ لِدَاوُدَ وَلَمْ أُرْسِلْ حِينئِذٍ فَأُخْبِرْهُ».

<sup>13</sup>فَهَكَذَا يَفْعَلُ الرَّبُّ لِيُونَاثَانَ وَهَكَذَا يَزِيدُ. وَإِنْ اسْتَحَسَنَ أَبِي الشَّرَّ نَحْوِكَ، فَإِنِّي أَخْبِرُكَ وَأُطْلِقُكَ فَتَذْهَبُ بِسَلَامٍ. وَلِيَكُنِ الرَّبُّ مَعَكَ كَمَا كَانَ مَعَ أَبِي».

<sup>14</sup>وَلَا وَأَنَا حَيٌّ بَعْدُ تَصْنَعُ مَعِيَ إِحْسَانَ الرَّبِّ حَتَّى لَا أَمُوتَ».

<sup>15</sup>بَلْ لَا تَقْطَعْ مَعْرُوفَكَ عَنْ بَيْتِي إِلَى الْأَبَدِ، وَلَا حِينَ يَقْطَعُ الرَّبُّ أَعْدَاءَ دَاوُدَ جَمِيعًا عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ».

<sup>16</sup>فَاعَاهَدْ يُونَاثَانُ بَيْتَ دَاوُدَ وَقَالَ: «لِيَطْلُبِ الرَّبُّ مِنْ يَدِ أَعْدَاءِ دَاوُدَ».

<sup>17</sup>ثُمَّ عَادَ يُونَاثَانُ وَاسْتَحَلَفَ دَاوُدَ بِمَحَبَّتِهِ لَهُ لِأَنَّهُ أَحَبَّهُ مَحَبَّةَ نَفْسِهِ».

<sup>18</sup>وَقَالَ لَهُ يُونَاثَانُ: «غَدًا الشَّهْرُ، فَتُفْتَقَدُ لِأَنَّ مَوْضِعَكَ يَكُونُ خَالِيًا».

<sup>19</sup>وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ تَنَزَّلَ سَرِيعًا وَتَأْتِي إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي اخْتَبَأْتَ فِيهِ يَوْمَ الْعَمَلِ، وَتَجْلِسُ بِجَانِبِ حَجَرِ الْإِفْتِرَاقِ».

<sup>20</sup>وَأَنَا أُرْمِي ثَلَاثَةَ سِهَامٍ إِلَى جَانِبِهِ كَأَنِّي أُرْمِي غَرَضًا».

<sup>21</sup>وَحِينئِذٍ أُرْسِلُ اللَّعْلَامُ قَانَلًا: اذْهَبِ النَّقِطِ السِّهَامِ. فَإِنْ قُلْتُ لِلْعُلَامِ: هَذَا السِّهَامُ دُونَكَ فَجَائِيًا، خُذْهَا. فَتَعَالِ، لِأَنَّ لَكَ سَلَامًا. لَا يَوْجَدُ شَيْءٌ، حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ».

<sup>22</sup>وَلَكِنْ إِنْ قُلْتُ هَكَذَا لِلْعُلَامِ: هَذَا السِّهَامُ دُونَكَ فَصَاعِدًا. فَاذْهَبْ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَطْلَقَكَ».

<sup>23</sup>وَأَمَّا الْكَلَامُ الَّذِي تَكَلَّمْنَا بِهِ أَنَا وَأَنْتَ، فَهَذَا الرَّبُّ بَيْنِي وَبَيْنَكَ إِلَى الْأَبَدِ».

<sup>24</sup>فَاخْتَبَأَ دَاوُدُ فِي الْحَقْلِ. وَكَانَ الشَّهْرُ، فَجَلَسَ الْمَلِكُ عَلَى الطَّعَامِ لِيَأْكُلَ».

<sup>25</sup>فَجَلَسَ الْمَلِكُ فِي مَوْضِعِهِ حَسَبَ كُلِّ مَرَّةٍ عَلَى مَجْلِسٍ عِنْدَ الْحَائِطِ. وَقَامَ يُونَاثَانُ وَجَلَسَ أَبْنِيرُ إِلَى جَانِبِ شَاوُلَ، وَخَلَا مَوْضِعُ دَاوُدَ».

<sup>26</sup>وَلَمْ يَقُلْ شَاوُلُ شَيْئًا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، لِأَنَّهُ قَالَ: «لَعَلَّهُ عَارِضٌ. غَيْرُ طَاهِرٍ هُوَ. إِنَّهُ لَيْسَ طَاهِرًا».

- <sup>27</sup>وكان في الغد الثاني من الشهر أن موضع داود خلا، فقال شاول ليونathan ابنه: «لماذا لم يأت ابن يسى إلى الطعام لا أمس ولا اليوم؟»
- <sup>28</sup>فأجاب يونathan شاول: «إن داود طلب مني أن يذهب إلى بيت لحم،
- <sup>29</sup>وقال: أطلقني لأن عندنا ذبيحة عشيرة في المدينة، وقد أوصاني أخي بذلك. والآن إن وجدت نعمة في عينيك فدعني أفلت وأرى إخوتي. لذلك لم يأت إلى مائدة الملك.»
- <sup>30</sup>فحَمِي غضب شاول على يونathan وقال له: «يا ابن المتعوجة المتمردة، أما علمت أنك قد اخترت ابن يسى لخزيك وخزي عورة أمك؟»
- <sup>31</sup>لأنه ما دام ابن يسى حيًا على الأرض لا تثبت أنت ولا مملكتك. والآن أرسل وأت به إليّ لأنه ابن الموت هو.»
- <sup>32</sup>فأجاب يونathan شاول أباه وقال له: «لماذا يقتل؟ ماذا عمل؟»
- <sup>33</sup>فصاوى شاول الرمح نحوه ليطعنه، فعلم يونathan أن أباه قد عزم على قتل داود.
- <sup>34</sup>فقام يونathan عن المائدة بحمٍ غضب ولم يأكل خبزًا في اليوم الثاني من الشهر، لأنه اغتم على داود، لأن أباه قد أخزاه.
- <sup>35</sup>وكان في الصباح أن يونathan خرج إلى الحقل إلى ميعاد داود، وغلّام صغير معه.
- <sup>36</sup>وقال للغلام: «اركض النقطة السهم التي أنا راميها». وبينما الغلام راكض رمى السهم حتى جاوزه.
- <sup>37</sup>ولما جاء الغلام إلى موضع السهم الذي رماه يونathan، نادى يونathan وراء الغلام وقال: «أليس السهم دونك فصاعدًا؟»
- <sup>38</sup>ونادى يونathan وراء الغلام قائلاً: «اعجل. أسرغ. لا تقف». فالتقط غلام يونathan السهم وجاء إلى سيده.
- <sup>39</sup>والغلام لم يكن يعلم شيئًا، وأما يونathan وداود فكانا يعلمان الأمر.
- <sup>40</sup>فأعطى يونathan سلاحه للغلام الذي له وقال له: «اذهب. ادخل به إلى المدينة.»
- <sup>41</sup>الغلام ذهب وداود قام من جانب الجنوب وسقط على وجهه إلى الأرض وسجد ثلاث مرات. وقبل كل منهما صاحبه، وبكى كل منهما مع صاحبه حتى زاد داود.
- <sup>42</sup>فقال يونathan لداود: «اذهب بسلام لأننا كلينا قد حلفنا باسم الرب قائلين: الرب يكون بيني وبينك وبين نسلي ونسلك إلى الأبد». فقام وذهب، وأما يونathan فجاء إلى المدينة.

## صموئيل الأول 21

### داود في نوب

- <sup>1</sup>فجاء داود إلى نوب إلى أخيمالك الكاهن، فاضطرب أخيمالك عند لقاء داود وقال له: «لماذا أنت وحدك وليس معك أحد؟»
- <sup>2</sup>فقال داود لأخيمالك الكاهن: «إن الملك أمرني بشيء وقال لي: لا أعلم أحد شيئًا من الأمر الذي أرسلتك فيه وأمرتك به، وأما الغلمان فقد عيّن لهم الموضع الفلاني والفلاني.»
- <sup>3</sup>والآن فماذا يوجد تحت يدك؟ أعط خمس خبزات في يدي أو الموجد.»
- <sup>4</sup>فأجاب الكاهن داود وقال: «لا يوجد خبزٌ مُحلّل تحت يدي، ولكن يوجد خبزٌ مقدّس إذا كان الغلمان قد حفظوا أنفسهم لا سيما من النساء.»
- <sup>5</sup>فأجاب داود الكاهن وقال له: «إن النساء قد منعت عنا منذ أمس وما قبله عند خروجي، وأمتعة الغلمان مقدّسة. وهو على نوع مُحلّل، واليوم أيضًا يتقدّس بالأنية.»

<sup>6</sup> فأعطاه الكاهن المقدس، لأنه لم يكن هناك خبز إلا خبز الوجوه المرفوع من أمام الرب لكي يوضع خبز سحن في يوم أخذه.

<sup>7</sup> وكان هناك رجل من عبيد شاول في ذلك اليوم محصوراً أمام الرب، اسمه دواغ الأدمي رئيس رعاة شاول.

<sup>8</sup> وقال داود لأخيمالك: «أفما يوجد هنا تحت يدك رمح أو سيف، لأتي لم أخذ بيدي سيفي ولا سلاحي لأن أمر الملك كان معجلاً؟».

<sup>9</sup> فقال الكاهن: «إن سيف جليات الفلسطيني الذي قتلته في وادي البطم، ها هو ملفوف في ثوب خلف الأفود، فإن شئت أن تأخذه فحده، لأنه ليس آخر سواه هنا». فقال داود: «لا يوجد مثله، أعطني إياه».

#### داود في جت

<sup>10</sup> وقام داود وهرب في ذلك اليوم من أمام شاول وجاء إلى أخيش ملك جت.

<sup>11</sup> فقال عبيد أخيش له: «أليس هذا داود ملك الأرض؟ أليس لهذا كن يعنّين في الرقص قائلات: ضرب شاول لوفه وداود ربواته؟».

<sup>12</sup> فوضع داود هذا الكلام في قلبه وخاف جداً من أخيش ملك جت.

<sup>13</sup> فغيّر عقله في أعينهم، وتظاهر بالجنون بين أيديهم، وأخذ يخرش على مصاريع الباب ويسيل ريقه على لحيته.

<sup>14</sup> فقال أخيش لعبيده: «هوذا ترؤن الرجل مجنوناً، فلماذا تأتون به إلي؟»

<sup>15</sup> ألغى محتاج إلى مجاني حتى أتيتهم بهذا ليتجنن علي؟ أهذا يدخل بيتي؟».

## صموئيل الأول 22

#### داود في عدلام والمصفاة

<sup>1</sup> فذهب داود من هناك ونجا إلى مغارة عدلام. فلما سمع إخوته وجميع بيت أبيه نزلوا إليه إلى هناك.

<sup>2</sup> واجتمع إليه كل رجل متضايق، وكل من كان عليه دين، وكل رجل مر النفس، فكان عليهم رئيساً. وكان معه نحو أربع مئة رجل.

<sup>3</sup> وذهب داود من هناك إلى مصفاة مواب، وقال لملك مواب: «ليخرج أبي وأمي إليكم حتى أعلم ماذا يصنع لي الله».

<sup>4</sup> فودعهما عند ملك مواب، فأقاما عنده كل أيام إقامة داود في الحصن.

<sup>5</sup> فقال جاد النبي لداود: «لا تقم في الحصن. اذهب وادخل أرض يهوذا». فذهب داود وجاء إلى وعر حارث.

#### شاول يقتل كهنة نوب

<sup>6</sup> وسمع شاول أنه قد اشتهر داود والرجال الذين معه. وكان شاول مقيماً في جبعة تحت الأتلة في الرامة ورمحه بيده، وجميع عبيده وقواً لديه.

<sup>7</sup> فقال شاول لعبيده الواقفين لديه: «اسمعوا يا بنيامينيون: هل يعطيكم جميعكم ابن يسى حقولاً وكروماً؟ وهل يجعلكم جميعكم رؤساء ألوف ورؤساء مئات،

<sup>8</sup> حتى فتنتكم كلكم علي، وليس من أخبرني بعهد ابني مع ابن يسى، وليس منكم من يحزن علي أو يخبرني بأن ابني قد أقام عبي علي كميناً كهذا اليوم؟»

<sup>9</sup> فأجاب دواغ الأدمي الذي كان موكلاً على عبيد شاول وقال: «قد رأيت ابن يسى آتياً إلى نوب إلى أخيمالك بن أخطوب.

<sup>10</sup> فسأل له من الرب وأعطاه زاداً. وسيف جليات الفلسطيني أعطاه إياه».

- 11 فأرسل الملك واستدعى أخيمالك بن أخطوب الكاهن وجميع بيت أبيه الكهنة الذين في نوب، فجاءوا كلهم إلى الملك.
- 12 فقال شاول: «اسمع يا ابن أخطوب». فقال: «هأنذا يا سيدي».
- 13 فقال له شاول: «لماذا فتنتهم علي أنت وابن يسى بإعطائك إياه خبزاً وسيفاً، وسألت له من الله ليقوم علي كامنًا كهذا اليوم؟».
- 14 فأجاب أخيمالك الملك وقال: «ومن من جميع عبيدك مثل داود، أمين وصهر الملك وصاحب سرك ومكرم في بيتك؟»
- 15 فهل اليوم ابتدأت أسأل له من الله؟ حاشا لي! لا ينسب الملك شيئاً لعبده ولا لجميع بيت أبي، لأن عبدك لم يعلم شيئاً من كل هذا صغيراً أو كبيراً».
- 16 فقال الملك: «موتاً تموت يا أخيمالك أنت وكل بيت أبيك».
- 17 وقال الملك للسعاة الواقفين لديه: «دوروا واقتلوا كهنة الرب، لأن يدهم أيضاً مع داود، ولأنهم علموا أنه هارب ولم يخبروني». فلم يرض عبيد الملك أن يمدوا أيديهم ليقعوا بكهنة الرب.
- 18 فقال الملك لدواغ: «دُر أنت وقع بالكهنة». فدار دواغ الأدمي ووقع هو بالكهنة، وقتل في ذلك اليوم خمسة وثمانين رجلاً لايسي أفود كنان.
- 19 وضرب نوب مدينة الكهنة بحد السيف. الرجال والنساء والأطفال والرضع والثيران والحمر والغنم بحد السيف.
- 20 فنجا ولد واحد لأخيمالك بن أخطوب اسمه أبيتار وهرب إلى داود.
- 21 وأخبر أبيتار داود بأن شاول قد قتل كهنة الرب.
- 22 فقال داود لأبيتار: «علمت في ذلك اليوم الذي كان دواغ الأدمي هناك، أنه يخبر شاول. أنا سببت لجميع أنفس بيت أبيك».
- 23 أقم معي. لا تخف، لأن الذي يطلب نفسي يطلب نفسك، ولكنك عندي محفوظ».

## صموئيل الأول 23

### داود ينقذ قعيلاً

- 1 فأخبروا داود قائلين: «هوذا الفلسطينيين يحاربون قعيلاً وينهبون النياذر».
- 2 فسأل داود من الرب قائلاً: «أذهب وأضرب هؤلاء الفلسطينيين؟» فقال الرب لداود: «أذهب واضرب الفلسطينيين وخلص قعيلاً».
- 3 فقال رجال داود له: «ها نحن هنا في يهوذا خائفون، فكم بالحري إذا ذهبنا إلى قعيلاً ضد صفوف الفلسطينيين؟»
- 4 فعاد أيضاً داود وسأل من الرب، فأجابه الرب وقال: «قم انزل إلى قعيلاً، فإني أدفع الفلسطينيين ليدك».
- 5 فذهب داود ورجاله إلى قعيلاً، وحارب الفلسطينيين وساق مواشيهم، وضربهم ضربة عظيمة، وخلص داود سكان قعيلاً.
- 6 وكان لما هرب أبيتار بن أخيمالك إلى داود إلى قعيلاً نزل وبهده أفود.

### شاول يلاحق داود

- 7 فأخبر شاول بأن داود قد جاء إلى قعيلاً، فقال شاول: «قد نبذ الله إلى يدي، لأنه قد أغلق عليه بالدخول إلى مدينة لها أبواب وعوارض».

- <sup>8</sup>وَدَعَا شَاوُلُ جَمِيعَ الشَّعْبِ لِلْحَرْبِ لِلنُّزُولِ إِلَى قَعِيلَةَ لِمُحَاصَرَةِ دَاوُدَ وَرِجَالِهِ.
- <sup>9</sup>فَلَمَّا عَرَفَ دَاوُدُ أَنَّ شَاوُلَ مُنْشِئٌ عَلَيْهِ الشَّرَّ، قَالَ لِأَبِيئَاتَارَ الْكَاهِنِ قَدِيمِ الْأَفُودِ.
- <sup>10</sup>ثُمَّ قَالَ دَاوُدُ: «يَارَبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، إِنَّ عَبْدَكَ قَدْ سَمِعَ بِأَنَّ شَاوُلَ يُحَاوِلُ أَنْ يَأْتِيَ إِلَى قَعِيلَةَ لِكَيْ يُخْرِبَ الْمَدِينَةَ بِسَبْيِي.
- <sup>11</sup>افْهَلْ يُسَلِّمَنِي أَهْلُ قَعِيلَةَ لِيَدِهِ؟ هَلْ يَنْزِلُ شَاوُلُ كَمَا سَمِعَ عَبْدُكَ؟ يَا رَبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، أَخْبِرْ عَبْدَكَ». فَقَالَ الرَّبُّ: «يَنْزِلُ».
- <sup>12</sup>فَقَالَ دَاوُدُ: «هَلْ يُسَلِّمَنِي أَهْلُ قَعِيلَةَ مَعَ رَجَالِي لِيَدِ شَاوُلِ؟» فَقَالَ الرَّبُّ: «يُسَلِّمُونَ».
- <sup>13</sup>فَقَامَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ، نَحَوْ سِتِّ مِئَةِ رَجُلٍ، وَخَرَجُوا مِنْ قَعِيلَةَ وَذَهَبُوا حَيْثُمَا ذَهَبُوا. فَأَخْبَرَ شَاوُلَ بِأَنَّ دَاوُدَ قَدْ أَفْلَتَ مِنْ قَعِيلَةَ، فَعَدَلَ عَنِ الْخُرُوجِ.
- <sup>14</sup>وَأَقَامَ دَاوُدُ فِي الْبَرِّيَّةِ فِي الْحُصُونِ وَمَكَثَ فِي الْجَبَلِ فِي بَرِّيَّةِ زَيْفٍ. وَكَانَ شَاوُلُ يَطْلُبُهُ كُلَّ الْأَيَّامِ، وَلَكِنْ لَمْ يَدْفَعْهُ اللَّهُ لِيَدِهِ.
- <sup>15</sup>فَرَأَى دَاوُدُ أَنَّ شَاوُلَ قَدْ خَرَجَ يَطْلُبُ نَفْسَهُ. وَكَانَ دَاوُدُ فِي بَرِّيَّةِ زَيْفٍ فِي الْغَابِ.
- <sup>16</sup>فَقَامَ يُونَاثَانُ بْنُ شَاوُلَ وَذَهَبَ إِلَى دَاوُدَ إِلَى الْغَابِ وَشَدَّدَ يَدَهُ بِاللَّهِ،
- <sup>17</sup>وَقَالَ لَهُ: «لَا تَخَفْ لِأَنَّ يَدَ شَاوُلَ أَبِي لَا تَجِدُكَ، وَأَنْتَ تَمْلِكُ عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَأَنَا أَكُونُ لَكَ ثَانِيًا. وَشَاوُلُ أَبِي أَيْضًا يَعْلَمُ ذَلِكَ».
- <sup>18</sup>فَقَطَّعَا كِلَاهُمَا عَهْدًا أَمَامَ الرَّبِّ. وَأَقَامَ دَاوُدُ فِي الْغَابِ، وَأَمَّا يُونَاثَانُ فَمَضَى إِلَى بَيْتِهِ.
- <sup>19</sup>فَصَعِدَ الزَّيْفِيُّونَ إِلَى شَاوُلَ إِلَى جِبْعَةِ قَانْلِينَ: «أَلَيْسَ دَاوُدُ مُخْتَبِئًا عِنْدَنَا فِي حُصُونٍ فِي الْغَابِ، فِي تَلٍّ حَخِيلَةَ الَّتِي إِلَى يَمِينِ الْقَفْرِ؟
- <sup>20</sup>فَالآنَ حَسَبَ كُلِّ شَهْوَةٍ نَفْسِكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ فِي النُّزُولِ أَنْزِلْ، وَعَلَيْنَا أَنْ نُسَلِّمَهُ لِيَدِ الْمَلِكِ».
- <sup>21</sup>فَقَالَ شَاوُلُ: «مُبَارَكُونَ أَنْتُمْ مِنَ الرَّبِّ لِأَنَّكُمْ قَدْ أَشَقَقْتُمْ عَلَيَّ.
- <sup>22</sup>فَاذْهَبُوا أَكْدُوا أَيْضًا، وَاعْلَمُوا وَانظُرُوا مَكَانَهُ حَيْثُ تَكُونُ رِجْلُهُ وَمَنْ رَأَاهُ هُنَاكَ، لِأَنَّهُ قِيلَ لِي إِنَّهُ مَكْرًا يَمْكُرُ.
- <sup>23</sup>فَانظُرُوا وَاعْلَمُوا جَمِيعَ الْمُخْتَبِئَاتِ الَّتِي يَخْتَبِئُ فِيهَا، ثُمَّ ارْجِعُوا إِلَيَّ عَلَى تَأْكِيدٍ، فَأَسِيرَ مَعَكُمْ. وَيَكُونُ إِذَا وُجِدَ فِي الْأَرْضِ، أَنِّي أَفْتِشُ عَلَيْهِ بِجَمِيعِ الْوُفِ يَهُودَا».
- <sup>24</sup>فَقَامُوا وَذَهَبُوا إِلَى زَيْفٍ قُدَّامَ شَاوُلَ. وَكَانَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ فِي بَرِّيَّةِ مَعُونٍ، فِي السَّهْلِ عَنِ يَمِينِ الْقَفْرِ.
- <sup>25</sup>وَذَهَبَ شَاوُلُ وَرِجَالُهُ لِلتَّفْتِيشِ. فَأَخْبَرُوا دَاوُدَ، فَتَنَزَّلَ إِلَى الصَّخْرِ وَأَقَامَ فِي بَرِّيَّةِ مَعُونٍ. فَلَمَّا سَمِعَ شَاوُلُ تَبَعَ دَاوُدَ إِلَى بَرِّيَّةِ مَعُونٍ.
- <sup>26</sup>فَذَهَبَ شَاوُلُ عَنِ جَانِبِ الْجَبَلِ مِنْ هُنَا، وَدَاوُدُ وَرِجَالُهُ عَنِ جَانِبِ الْجَبَلِ مِنْ هُنَاكَ. وَكَانَ دَاوُدُ يَفِرُّ فِي الدَّهَابِ مِنْ أَمَامِ شَاوُلَ، وَكَانَ شَاوُلُ وَرِجَالُهُ يُحَاوِطُونَ دَاوُدَ وَرِجَالَهُ لِكَيْ يَأْخُذُوهُمْ.
- <sup>27</sup>فَجَاءَ رَسُولٌ إِلَى شَاوُلَ يَقُولُ: «أَسْرِعْ وَاذْهَبْ لِأَنَّ الْفِلِسْطِينِيِّينَ قَدْ اقْتَحَمُوا الْأَرْضَ».
- <sup>28</sup>فَرَجَعَ شَاوُلُ عَنِ اتِّبَاعِ دَاوُدَ، وَذَهَبَ لِلِقَاءِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ. لِذَلِكَ دُعِيَ ذَلِكَ الْمَوْضِعُ «صَخْرَةُ الزَّلَّاقَاتِ».
- <sup>29</sup>وَصَعِدَ دَاوُدُ مِنْ هُنَاكَ وَأَقَامَ فِي حُصُونِ عَيْنِ جَدِي.

## صَمُوئِيلَ الْأَوَّلَ 24

داود يستبقي شاول حياً

- <sup>1</sup>وَلَمَّا رَجَعَ شَاوُلُ مِنْ وَرَاءِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ أَخْبَرُوهُ قَانْلِينَ: «هُوَذَا دَاوُدُ فِي بَرِّيَّةِ عَيْنِ جَدِي».



- <sup>2</sup>فَأَخَذَ شَاوُلُ ثَلَاثَةَ آلَافٍ رَجُلٍ مُنْتَخِبِينَ مِنْ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ وَذَهَبَ يَطْلُبُ دَاوُدَ وَرِجَالَهُ عَلَى صُخُورِ الْوُعُولِ.
- <sup>3</sup>وَجَاءَ إِلَى صَيِّرِ الْعَنَمِ الَّتِي فِي الطَّرِيقِ. وَكَانَ هُنَاكَ كَهْفٌ فَدَخَلَ شَاوُلُ لِكَيْ يُعْطِيَ رَجُلِيهِ، وَدَاوُدَ وَرِجَالَهُ كَانُوا جُلُوسًا فِي مَغَايِرِ الْكَهْفِ.
- <sup>4</sup>فَقَالَ رَجُلَا دَاوُدَ لَهُ: «هُذَا الْيَوْمَ الَّذِي قَالَ لَكَ عَنْهُ الرَّبُّ: هَازِنَا أَدْفَعُ عَدُوَّكَ لِيَدِكَ فَتَفْعَلُ بِهِ مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْكَ». فَقَامَ دَاوُدُ وَقَطَعَ طَرَفَ جُبَّةِ شَاوُلَ سِرًّا.
- <sup>5</sup>وَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنَّ قَلْبَ دَاوُدَ ضَرَبَهُ عَلَى قَطْعِهِ طَرَفَ جُبَّةِ شَاوُلَ،
- <sup>6</sup>فَقَالَ لِرَجَالِهِ: «حَاشَا لِي مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ أَنْ أَعْمَلَ هَذَا الْأَمْرَ بِسَيِّدِي، بِمَسِيحِ الرَّبِّ، فَأُمْدُ يَدِي إِلَيْهِ، لِأَنَّهُ مَسِيحُ الرَّبِّ هُوَ».
- <sup>7</sup>فَوَبَّخَ دَاوُدَ رِجَالَهُ بِالْكَلَامِ، وَلَمْ يَدَعُهُمْ يَقُومُونَ عَلَى شَاوُلَ. وَأَمَّا شَاوُلُ فَقَامَ مِنَ الْكَهْفِ وَذَهَبَ فِي طَرِيقِهِ.
- <sup>8</sup>ثُمَّ قَامَ دَاوُدَ بَعْدَ ذَلِكَ وَخَرَجَ مِنَ الْكَهْفِ وَنَادَى وَرَاءَ شَاوُلَ قَائِلًا: «يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ!». وَلَمَّا نَفَقَتِ شَاوُلُ إِلَى وَرَائِهِ، خَرَّ دَاوُدُ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ وَسَجَدَ.
- <sup>9</sup>وَقَالَ دَاوُدُ لَشَاوُلَ: «لِمَاذَا تَسْمَعُ كَلَامَ النَّاسِ الْقَانِلِينَ: هُوَذَا دَاوُدُ يَطْلُبُ أَدْنِيَّتَكَ؟
- <sup>10</sup>هُوَذَا قَدْ رَأَتْ عَيْنَاكَ الْيَوْمَ هَذَا كَيْفَ دَفَعَكَ الرَّبُّ الْيَوْمَ لِيَدِي فِي الْكَهْفِ، وَقِيلَ لِي أَنْ أَقْتُلَكَ، وَلَكِنِّي أَشَقَقْتُ عَلَيْكَ وَقُلْتُ: لَا أُمْدُ يَدِي إِلَى سَيِّدِي، لِأَنَّهُ مَسِيحُ الرَّبِّ هُوَ.
- <sup>11</sup>فَإَنْظُرْ يَا أَبِي، أَنْظُرْ أَيْضًا طَرَفَ جُبَّتِكَ بِيَدِي. فَمِنْ قَطْعِي طَرَفَ جُبَّتِكَ وَعَدَمَ قَتْلِي إِيَّاكَ أَعْلَمُ وَأَنْظُرْ أَنَّهُ لَيْسَ فِي يَدِي شَرٌّ وَلَا جُرْمٌ، وَلَمْ أَخْطِئْ إِلَيْكَ، وَأَنْتَ تَصِيدُ نَفْسِي لَتَأْخُذَهَا.
- <sup>12</sup>يَقْضِي الرَّبُّ بَيْنِي وَبَيْنَكَ وَيَنْتَقِمَ لِي الرَّبُّ مِنْكَ، وَلَكِنْ يَدِي لَا تَكُونُ عَلَيْكَ.
- <sup>13</sup>كَمَا يَقُولُ مَثَلُ الْقُدَمَاءِ: مِنَ الْأَشْرَارِ يَخْرُجُ شَرٌّ. وَلَكِنْ يَدِي لَا تَكُونُ عَلَيْكَ.
- <sup>14</sup>وَرَاءَ مَنْ خَرَجَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ؟ وَرَاءَ مَنْ أَنْتَ مُطَارِدٌ؟ وَرَاءَ كَلْبٍ مَيِّتٍ! وَرَاءَ بُرْغوثٍ وَاحِدٍ!
- <sup>15</sup>فَيَكُونُ الرَّبُّ الدَّيَّانَ وَيَقْضِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ، وَيَرَى وَيُحَاكِمُ مُحَاكَمَتِي، وَيُنْقِذُنِي مِنْ يَدِكَ».
- <sup>16</sup>أَفَلَمَّا فَرَعَ دَاوُدُ مِنَ التَّكَلُّمِ بِهَذَا الْكَلَامِ إِلَى شَاوُلَ، قَالَ شَاوُلُ: «أَهَذَا صَوْتُكَ يَا ابْنِي دَاوُدُ؟» وَرَفَعَ شَاوُلُ صَوْتَهُ وَبَكَى.
- <sup>17</sup>ثُمَّ قَالَ لِدَاوُدَ: «أَنْتَ أَبْرُ مِنْي، لِأَنَّكَ جَازَيْتَنِي خَيْرًا وَأَنَا جَازَيْتُكَ شَرًّا.
- <sup>18</sup>وَقَدْ أَظْهَرْتَ الْيَوْمَ أَنَّكَ عَمِلْتَ بِي خَيْرًا، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَفَعَنِي بِيَدِكَ وَلَمْ تَقْتُلْنِي.
- <sup>19</sup>فَإِذَا وَجَدَ رَجُلٌ عَدُوَّهُ، فَهَلْ يُطْلِفُهُ فِي طَرِيقِ خَيْرٍ؟ فَالرَّبُّ يُجَازِيكَ خَيْرًا عَمَّا فَعَلْتَهُ لِي الْيَوْمَ هَذَا.
- <sup>20</sup>وَالآنَ فَإِنِّي عَمِلْتُ أَنَّكَ تَكُونُ مَلِكًا وَتَنْتَبُتُ بِيَدِكَ مَمْلَكَةُ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>21</sup>فَاحْلِفْ لِي الْآنَ بِالرَّبِّ إِنَّكَ لَا تَقْطَعُ نَسْلِي مِنْ بَعْدِي، وَلَا تُبِيدُ اسْمِي مِنْ بَيْتِ أَبِي».
- <sup>22</sup>فَحَلَفَ دَاوُدُ لَشَاوُلَ. ثُمَّ ذَهَبَ شَاوُلُ إِلَى بَيْتِهِ، وَأَمَّا دَاوُدُ وَرِجَالُهُ فَصَعِدُوا إِلَى الْحِصْنِ.

## صَمُوئِيلُ الْأَوَّلُ 25

### داود ونبال وأبجاييل

- <sup>1</sup>وَمَاتَ صَمُوئِيلُ، فَاجْتَمَعَ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ وَنَدَبُوهُ وَدَفَنُوهُ فِي بَيْتِهِ فِي الرَّامَةِ. وَقَامَ دَاوُدُ وَنَزَلَ إِلَى بَرِّيَّةِ فَارَانَ.
- <sup>2</sup>وَكَانَ رَجُلٌ فِي مَعُونٍ، وَأَمْلَاكُهُ فِي الْكَرْمَلِ، وَكَانَ الرَّجُلُ عَظِيمًا جِدًّا وَلَهُ ثَلَاثَةُ آلَافٍ مِنَ الْعَنَمِ وَأَلْفٌ مِنَ الْمَعَزِ، وَكَانَ يَجْزُرُ غَنَمَهُ فِي الْكَرْمَلِ.

- <sup>3</sup> واسم الرجل نابال واسم امرأته أبيعيل. وكانت المرأة جيدة الفهم وجَميلة الصورة، وأما الرجل فكان قاسياً ورديء الأعمال، وهو كالبئس.
- <sup>4</sup> فسمع داود في البرية أن نابال يجر غنمه.
- <sup>5</sup> فأرسل داود عشرة غلمان، وقال داود للغلمان: «اصعدوا إلى الكرمل وادخلوا إلى نابال واسألوا باسمي عن سلامته،
- <sup>6</sup> وقولوا هكذا: خيبت وأنت سالم، وبيتك سالم، وكل مالك سالم.
- <sup>7</sup> والآن قد سمعت أن عندك جزازين. حين كان رعاتك معنا، لم نؤذهم ولم يُفقد لهم شيء كل الأيام التي كانوا فيها في الكرمل.
- <sup>8</sup> إسأل غلمانك فيخبروك. فليجد الغلمان نعمة في عينيك لأننا قد جئنا في يوم طيب، فأعطِ ما وجدته يدك لعبيدك ولابنك داود».
- <sup>9</sup> فجاء الغلمان وكلموا نابال حسب كل هذا الكلام باسم داود وكفوا.
- <sup>10</sup> فأجاب نابال عبيد داود وقال: «من هو داود؟ ومن هو ابن يسى؟ قد كثرت اليوم العبيد الذين يقصون كل واحد من أمام سيده.
- <sup>11</sup> أأخذ خبزي ومائي وذبيحي الذي ذبحت لجازي وأعطيه لقوم لا أعلم من أين هم؟».
- <sup>12</sup> فتحوّل غلمان داود إلى طريقهم ورجعوا وجاءوا وأخبروه حسب كل هذا الكلام.
- <sup>13</sup> فقال داود لرجاله: «لبنقل كل واحد منكم سيفه». فنقل كل واحد سيفه، وتقلّد داود أيضاً سيفه. وصعد وراء داود نحو أربع مئة رجل، ومكث متان مع الأمّة.
- <sup>14</sup> فأخبر أبيعيل امرأة نابال غلام من الغلمان قائلاً: «هوذا داود أرسل رُسلاً من البرية ليباركوا سيدنا فتار عليهم.
- <sup>15</sup> والرجال محسنون إلينا جداً، فلم نؤذ ولا فُقد منا شيء كل أيام تردّدنا معهم ونحن في الحقل.
- <sup>16</sup> كانوا سورا لنا ليلاً ونهاراً كل الأيام التي كنّا فيها معهم نرعى الغنم.
- <sup>17</sup> والآن اعلمي وانظري ماذا تعملين، لأن الشر قد أعدّ على سيدنا وعلى بيتي، وهو ابن لئيم لا يمكن الكلام معه».
- <sup>18</sup> فبادرت أبيعيل وأخذت منّي رغيف خبز، وزقي خمر، وخمسة خرفان مهيّأة، وخمس كيلات من الفريك، ومنّي غنقود من الزبيب، ومنّي قرص من الثين، ووضعتها على الحمير.
- <sup>19</sup> وقالت لغلمانها: «اعبروا فدّامي. هاأذا جائيّة وراءكم». ولم تخبر رجلها نابال.
- <sup>20</sup> وفيما هي راكبة على الحمار ونازلة في سترّة الجبل، إذا بداود ورجاله منحدرون لاستقبالها، فصادقتهن.
- <sup>21</sup> وقال داود: «إنما باطلاً حفظت كل ما لهذا في البرية، فلم يُفقد من كل ما له شيء، فكافأني شراً بدّل خير.
- <sup>22</sup> هكذا يصنع الله لأعداء داود وهكذا يزيّد، إن أبقيت من كل ما له إلى ضوئ الصباح بائلاً بحائط».
- <sup>23</sup> ولما رأت أبيعيل داود أسرعّت ونزلت عن الحمار، وسقطت أمام داود على وجهها وسجدت إلى الأرض،
- <sup>24</sup> وسقطت على رجليه وقالت: «عليّ أنا يا سيدي هذا الذنب، ودع أمتك تتكلّم في أدنيتك واسمع كلام أمتك.
- <sup>25</sup> لا يضرّني سيدي قلبه على الرجل اللئيم هذا، على نابال، لأن كاسمه هكذا هو. نابال اسمه والحمأة عنده. وأنا أمتك لم أر غلمان سيدي الذين أرسلتهم.
- <sup>26</sup> والآن يا سيدي، حيّ هو الربّ، وحيّة هي نفسك، إن الربّ قد منعك عن إتيان الدماء وانتقام يدك لنفسك. والآن فليكن كنانابال أعداؤك والذين يطلبون الشرّ لسيدي.

- <sup>27</sup>والآن هذه البركة التي أتت بها جاريثك إلى سيدي فلنعطى للغلمان السائرين وراء سيدي.
- <sup>28</sup>واصفح عن ذنب أمتك لأن الرب يصنع لسيدي نبأ أميناً، لأن سيدي يحارب حروب الرب، ولم يوجد فيك شرٌ كل أيامك.
- <sup>29</sup>وقد قام رجلٌ ليطارذك ويطلب نفسك، ولكن نفس سيدي لتكن محزومة في حزمة الحياة مع الرب إلهك. وأما نفس أعدائك فليرم بها كما من وسط كفة المقياس.
- <sup>30</sup>ويكون عندما يصنع الرب لسيدي حسب كل ما تكلم به من الخير من أجلك، ويقيمك رئيساً على إسرائيل،
- <sup>31</sup>أنه لا تكون لك هذه مصدمةً ومعترة قلب لسيدي، أنك قد سفتك دماً عفواً، أو أن سيدي قد انتقم لنفسه. وإذا أحسن الرب إلى سيدي فاذكر أمتك».
- <sup>32</sup>فقال داود لأبيجايل: «مبارك الرب إله إسرائيل الذي أرسلك هذا اليوم لاستقبالي،
- <sup>33</sup>ومبارك عقلك، ومباركة أنت، لأنك منعتني اليوم من إتيان الدماء وانتقام يدي لنفسي.
- <sup>34</sup>ولكن حي هو الرب إله إسرائيل الذي منعني عن أذيتك، إنك لو لم تُبادري وتأتي لاستقبالي، لما أبقى لنابال إلى ضوء الصباح بائلٌ بحائط».
- <sup>35</sup>فأخذ داود من يدها ما أتت به إليه وقال لها: «اصعدي بسلام إلى بيتك. أنظري. قد سمعت لصوتك ورفعت وجهك».
- <sup>36</sup>فجاءت أبيجايل إلى نابال وإذا وليمة عنده في بيته كوليمة ملك. وكان نابال قد طاب قلبه وكان سكران جداً، فلم تُخبره بشيءٍ صغيرٍ أو كبيرٍ إلى ضوء الصباح.
- <sup>37</sup>وفي الصباح عند خروج الخمر من نابال أخبرته امرأته بهذا الكلام، فمات قلبه داخله وصار كحجر.
- <sup>38</sup>وبعد نحو عشرة أيام ضرب الرب نابال فمات.
- <sup>39</sup>فلما سمع داود أن نابال قد مات قال: «مبارك الرب الذي انتقم نعمة تعييري من يد نابال، وأمسك عبده عن الشر، ورد الرب شر نابال على رأسه». وأرسل داود وتكلم مع أبيجايل ليأخذها له امرأة.
- <sup>40</sup>فجاء عبيد داود إلى أبيجايل إلى الكرمل وكلموها قائلين: «إن داود قد أرسلنا إليك لكي نتخذك له امرأة».
- <sup>41</sup>فقامت وسجدت على وجهها إلى الأرض وقالت: «هوذا أمتك جارية لغسل أرجل عبيد سيدي».
- <sup>42</sup>ثم بادرت وقامت أبيجايل وركبت الحمار مع خمس فتيات لها ذاهبات وراءها، وسارت وراء رسل داود وصارت له امرأة.
- <sup>43</sup>ثم أخذ داود أخينوع من يزرعيل فكانتا له كلبتهما امرأتين.
- <sup>44</sup>فأعطى شاول ميكال ابنته امرأة داود لفلطي بن لايش الذي من جليم.

## صموئيل الأول 26

### داود يعضو عن شاول ثانية

- <sup>1</sup>ثم جاء الزيفيون إلى شاول إلى جبعة قائلين: «أليس داود مختفياً في تل حخيلة الذي مقابل القفر؟»
- <sup>2</sup>فقام شاول ونزل إلى بريّة زيف ومعه ثلاثة آلاف رجلٍ منتحبي إسرائيل لكي يُفتش على داود في بريّة زيف.
- <sup>3</sup>ونزل شاول في تل حخيلة الذي مقابل القفر على الطريق. وكان داود مُقيماً في البريّة. فلما رأى أن شاول قد جاء وراءه إلى البريّة
- <sup>4</sup>أرسل داود جواسيس وعلم باليقين أن شاول قد جاء.

- <sup>5</sup>فَقَامَ دَاوُدُ وَجَاءَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي نَزَلَ فِيهِ شَاوُلُ، وَنَظَرَ دَاوُدُ الْمَكَانَ الَّذِي اضْطَجَعَ فِيهِ شَاوُلُ وَأَبْنِيرُ بْنُ نِيرٍ رَئِيسُ جَيْشِهِ. وَكَانَ شَاوُلُ مُضْطَجِعًا عِنْدَ الْمِتْرَاسِ وَالشَّعْبُ نُزُولَ حَوَالِيهِ.
- <sup>6</sup>فَأَجَابَ دَاوُدُ وَكَلَّمَ أُخِيْمَالِكَ الْجَنِّيَّ وَأَبِيْشَايَ ابْنَ صُرُوِيَّةَ أَخَا يُوَابَ قَائِلًا: «مَنْ يَنْزِلُ مَعِيَ إِلَى شَاوُلَ إِلَى الْمَحَلَّةِ؟» فَقَالَ أَبِيْشَايُ: «أَنَا أَنْزِلُ مَعَكَ».
- <sup>7</sup>فَجَاءَ دَاوُدُ وَأَبِيْشَايُ إِلَى الشَّعْبِ لَيْلًا وَإِذَا بِشَاوُلَ مُضْطَجِعًا نَائِمًا عِنْدَ الْمِتْرَاسِ، وَرُمَحُهُ مَرْكُوزٌ فِي الْأَرْضِ عِنْدَ رَأْسِهِ، وَأَبْنِيرُ وَالشَّعْبُ مُضْطَجِعُونَ حَوَالِيهِ.
- <sup>8</sup>فَقَالَ أَبِيْشَايُ لِدَاوُدَ: «قَدْ حَبَسَ اللَّهُ الْيَوْمَ عَدُوَّكَ فِي يَدِكَ. فَدَعْنِي الْآنَ أَضْرِبُهُ بِالرُّمَحِ إِلَى الْأَرْضِ دَفْعَةً وَاحِدَةً وَلَا أَتِيَّ عَلَيْهِ».
- <sup>9</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لِأَبِيْشَايَ: «لَا تُهْلِكُهُ، فَمَنْ الَّذِي يَمُدُّ يَدَهُ إِلَى مَسِيحِ الرَّبِّ وَيَتَبَرَّأُ؟»
- <sup>10</sup>وَقَالَ دَاوُدُ: «حَيُّ هُوَ الرَّبُّ، إِنَّ الرَّبَّ سَوْفَ يَضْرِبُهُ، أَوْ يَأْتِي يَوْمُهُ فَيَمُوتُ، أَوْ يَنْزِلُ إِلَى الْحَرْبِ وَيَهْلِكُ.
- <sup>11</sup>حَاشَا لِي مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ أَنْ أُمُدَّ يَدِي إِلَى مَسِيحِ الرَّبِّ! وَالْآنَ فَخُذِ الرُّمَحَ الَّذِي عِنْدَ رَأْسِهِ وَكَوِزَ الْمَاءِ وَهَلِّمْ».
- <sup>12</sup>فَأَخَذَ دَاوُدُ الرُّمَحَ وَكَوِزَ الْمَاءِ مِنْ عِنْدِ رَأْسِ شَاوُلَ وَذَهَبَا، وَلَمْ يَرَ وَلَا عِلْمَ وَلَا انْتَبَهَ أَحَدٌ لِأَنَّهُمْ جَمِيعًا كَانُوا نِيَامًا، لِأَنَّ سُبَاتَ الرَّبِّ وَقَعَ عَلَيْهِمْ.
- <sup>13</sup>وَعَبَّرَ دَاوُدُ إِلَى الْعَبْرِ وَوَقَفَ عَلَى رَأْسِ الْجَبَلِ عَنْ بُعْدٍ، وَالْمَسَافَةُ بَيْنَهُمْ كَبِيرَةٌ.
- <sup>14</sup>وَنَادَى دَاوُدُ الشَّعْبَ وَأَبْنِيرَ بْنَ نِيرٍ قَائِلًا: «أَمَا تُجِيبُ يَا أَبْنِيرُ؟» فَأَجَابَ أَبْنِيرُ وَقَالَ: «مَنْ أَنْتَ الَّذِي يُنَادِي الْمَلِكَ؟»
- <sup>15</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لِأَبْنِيرَ: «أَمَا أَنْتَ رَجُلٌ؟ وَمَنْ مِثْلُكَ فِي إِسْرَائِيلَ؟ فَلِمَاذَا لَمْ تَحْرُسْ سَيِّدَكَ الْمَلِكَ؟ لِأَنَّهُ قَدْ جَاءَ وَاحِدٌ مِنَ الشَّعْبِ لِكَيْ يَهْلِكَ الْمَلِكُ سَيِّدَكَ.
- <sup>16</sup>لَيْسَ حَسَنًا هَذَا الْأَمْرُ الَّذِي عَمِلْتَ. حَيُّ هُوَ الرَّبُّ، إِنَّكُمْ أَبْنَاءُ الْمَوْتِ أَنْتُمْ، لِأَنَّكُمْ لَمْ تُحَافِظُوا عَلَى سَيِّدِكُمْ، عَلَى مَسِيحِ الرَّبِّ. فَانْظُرِ الْآنَ أَيْنَ هُوَ رُمَحُ الْمَلِكِ وَكَوِزُ الْمَاءِ الَّذِي كَانَ عِنْدَ رَأْسِهِ».
- <sup>17</sup>وَعَرَفَ شَاوُلُ صَوْتَ دَاوُدَ فَقَالَ: «أَهَذَا هُوَ صَوْتُكَ يَا ابْنِي دَاوُدُ؟» فَقَالَ دَاوُدُ: «إِنَّهُ صَوْتِي يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ».
- <sup>18</sup>ثُمَّ قَالَ: «لِمَاذَا سَيِّدِي يَسْعَى وَرَاءَ عَبْدِهِ؟ لِأَنِّي مَاذَا عَمِلْتُ وَأَيُّ شَرٍّ بِيَدِي؟
- <sup>19</sup>وَالْآنَ فَلْيَسْمَعْ سَيِّدِي الْمَلِكُ كَلَامَ عَبْدِهِ: فَإِنْ كَانَ الرَّبُّ قَدْ أَهَاجَكَ ضِدِّي فَلْيُشْتَمَّ تَقْدِيمَةً. وَإِنْ كَانَ بَنُو النَّاسِ فليَكُونُوا مَلْعُونِينَ أَمَامَ الرَّبِّ، لِأَنَّهُمْ قَدْ طَرَدُونِي الْيَوْمَ مِنَ الْإِنْضِمَامِ إِلَى تَصِيبِ الرَّبِّ قَائِلِينَ: اذْهَبِ اعْبُدِ إِلَهَهُ أُخْرَى.
- <sup>20</sup>وَالْآنَ لَا يَسْقُطْ دَمِي إِلَى الْأَرْضِ أَمَامَ وَجْهِ الرَّبِّ، لِأَنَّ مَلِكَ إِسْرَائِيلَ قَدْ خَرَجَ لِيُقَتِّلَنِي عَلَى بُرْغوثٍ وَاحِدٍ! كَمَا يُتَبَعُ الْحَجَلُ فِي الْجِبَالِ!«.
- <sup>21</sup>فَقَالَ شَاوُلُ: «قَدْ أَخْطَأْتُ. ارْجِعْ يَا ابْنِي دَاوُدَ لِأَنِّي لَا أَسِيءُ إِلَيْكَ بَعْدَ مِنْ أَجْلِ أَنْ نَفْسِي كَانَتْ كَرِيمَةً فِي عَيْنَيْكَ الْيَوْمَ. هُوَذَا قَدْ حَمَقْتُ وَضَلَلْتُ كَثِيرًا جِدًّا».
- <sup>22</sup>فَأَجَابَ دَاوُدُ وَقَالَ: «هُوَذَا رُمَحُ الْمَلِكِ، فَلْيَعْبُرْ وَاحِدٌ مِنَ الْغُلَمَانِ وَيَأْخُذْهُ.
- <sup>23</sup>وَالرَّبُّ يَرُدُّ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ بَرَّهُ وَأَمَانَتَهُ، لِأَنَّهُ قَدْ دَفَعَكَ الرَّبُّ الْيَوْمَ لِيَدِي وَلَمْ أَشَأْ أَنْ أُمُدَّ يَدِي إِلَى مَسِيحِ الرَّبِّ.
- <sup>24</sup>وَهُوَذَا كَمَا كَانَتْ نَفْسُكَ عَظِيمَةً الْيَوْمَ فِي عَيْنَيَّ، كَذَلِكَ لَتَعْظُمَ نَفْسِي فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ فَيَنْقُذَنِي مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ».
- <sup>25</sup>فَقَالَ شَاوُلُ لِدَاوُدَ: «مُبَارَكٌ أَنْتَ يَا ابْنِي دَاوُدَ، فَإِنَّكَ تَفْعَلُ وَتَقْدِرُ».
- ثُمَّ ذَهَبَ دَاوُدُ فِي طَرِيقِهِ وَرَجَعَ شَاوُلُ إِلَى مَكَانِهِ.

## صَمُوئِيلُ الْأَوَّلُ 27

### داود بين الفلسطينيين

- 1 وقال داود في قلبه: «إني سأهلك يومًا بيد شاول، فلا شيء خير لي من أن أفلت إلى أرض الفلسطينيين، فيبأس شاول مني فلا يفتش عليَّ بعد في جميع تخوم إسرائيل، فأنجو من يده».
- 2 فقام داود وعبر هو والسبت مئة الرجل الذين معه، إلى أخيش بن معوك ملك جبّ.
- 3 وأقام داود عند أخيش في جبّ هو ورجاله، كلُّ واحد وبَيْتِهِ، داود وامراتاه أخينوعم اليزر عيلية وأبيجايل امرأة نابال الكرملية.
- 4 فأخبر شاول أن داود قد هرب إلى جبّ فلم يعد أيضًا يفتش عليه.
- 5 فقال داود لأخيش: «إن كنت قد وجدت نعمة في عينيك، فليعطوني مكانًا في إحدى قرى الحقل فأسكن هناك. ولماذا يسكن عبدك في مدينة المملكة معك؟»
- 6 فأعطاه أخيش في ذلك اليوم صقلع. لذلك صارت صقلع لمُلوكة يهوذا إلى هذا اليوم.
- 7 وكان عدد الأيام التي سكن فيها داود في بلاد الفلسطينيين سنة وأربعة أشهر.
- 8 وصعد داود ورجاله وغزوا الجشوريين والجرزيين والعمالقة، لأن هؤلاء من قديم سكان الأرض من عند شور إلى أرض مصر.
- 9 وضرب داود الأرض، ولم يستبق رجلًا ولا امرأة، وأخذ غنمًا وبقرة وحميرًا وجمالًا وثيابًا ورجع وجاء إلى أخيش.
- 10 فقال أخيش: «إذًا لم تغزوا اليوم». فقال داود: «بلى. على جنوبي يهوذا، وجنوبي اليرحميليين، وجنوبي القينيين».
- 11 فلم يستبق داود رجلًا ولا امرأة حتى يأتي إلى جبّ، إذ قال: «لئلا يخبروا غنا قائلين: هكذا فعل داود». وهكذا عادته كل أيام إقامته في بلاد الفلسطينيين.
- 12 فصدق أخيش داود قائلًا: «قد صار مكروها لدى شعبه إسرائيل، فيكون لي عبدًا إلى الأبد».

### صموئيل الأول 28

#### شاول وعرافة عين دور

- 1 وكان في تلك الأيام أن الفلسطينيين جمعوا جيوشهم لكي يحاربوا إسرائيل. فقال أخيش لداود: «اعلم يقينًا أنك ستخرج معي في الجيش أنت ورجالك».
- 2 فقال داود لأخيش: «لذلك أنت ستعلم ما يفعل عبدك». فقال أخيش لداود: «لذلك أجعلك حارسًا لرأسي كل الأيام».
- 3 ومات صموئيل وتدبته كل إسرائيل ودفنوه في الرامة في مدينته. وكان شاول قد نفى أصحاب الجان والتوابع من الأرض.
- 4 فاجتمع الفلسطينيون وجاءوا ونزلوا في شونم، وجمع شاول جميع إسرائيل ونزل في جلبوع.
- 5 ولما رأى شاول جيش الفلسطينيين خاف واضطرب قلبه جدًا.
- 6 فسأل شاول من الرب، فلم يجبه الرب لا بالأحلام ولا بالأوريم ولا بالأنبياء.
- 7 فقال شاول لعبيده: «فتشوا لي على امرأة صاحبة جان، فأذهب إليها وأسألها». فقال له عبيده: «هوذا امرأة صاحبة جان في عين دور».
- 8 فتتكر شاول وليس ثيابًا أخرى، وذهب هو ورجلان معه وجاءوا إلى المرأة ليلاً. وقال: «اعرفي لي بالجان وأصعدي لي من أقول لك».

- <sup>9</sup>فَقَالَتْ لَهُ الْمَرَأَةُ: «هَذَا أَنْتَ تَعْلَمُ مَا فَعَلَ شَاوُلُ، كَيْفَ قَطَعَ أَصْحَابَ الْجَانِّ وَالتَّوَابِعَ مِنَ الْأَرْضِ. فَلِمَاذَا تَصْنَعُ شَرًّا لِنَفْسِي لَتُمِيتَنَهَا؟»
- <sup>10</sup>فَحَلَفَتْ لَهَا شَاوُلُ بِالرَّبِّ قَائِلًا: «حَيُّ هُوَ الرَّبُّ، إِنَّهُ لَا يَلْحَقُكَ إِثْمٌ فِي هَذَا الْأَمْرِ».
- <sup>11</sup>فَقَالَتِ الْمَرَأَةُ: «مَنْ أَصْعَدُ لَكَ؟» فَقَالَ: «أَصْعِدِي لِي صَمُونِيلَ».
- <sup>12</sup>فَلَمَّا رَأَتِ الْمَرَأَةُ صَمُونِيلَ صَرَخَتْ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ، وَكَلَّمَتِ الْمَرَأَةُ شَاوُلَ قَائِلَةً: «لِمَاذَا خَدَعْتَنِي وَأَنْتَ شَاوُلُ؟»
- <sup>13</sup>فَقَالَ لَهَا الْمَلِكُ: «لَا تَخَافِي. فَمَاذَا رَأَيْتِ؟» فَقَالَتِ الْمَرَأَةُ لَشَاوُلَ: «رَأَيْتُ إِلَهًا يَصْعَدُونَ مِنَ الْأَرْضِ».
- <sup>14</sup>فَقَالَ لَهَا: «مَا هِيَ صُورَتُهُ؟» فَقَالَتْ: «رَجُلٌ شَيْخٌ صَاعِدٌ وَهُوَ مُعْطًى بَجَبَةٍ». فَعَلِمَ شَاوُلُ أَنَّهُ صَمُونِيلُ، فَخَرَّ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ وَسَجَدَ.
- <sup>15</sup>فَقَالَ صَمُونِيلُ لَشَاوُلَ: «لِمَاذَا أَقْلَقْتَنِي بِإِصْعَادِكَ إِلَيَّ؟» فَقَالَ شَاوُلُ: «قَدْ ضَاقَ بِي الْأَمْرُ جِدًّا. الْفِلِسْطِينِيُّونَ يُحَارِبُونَنِي، وَالرَّبُّ فَارَقَنِي وَلَمْ يَعْذُ يُجِيبْنِي لَا بِالْأَنْبِيَاءِ وَلَا بِالْأَحْلَامِ. فَدَعَوْتُكَ لَكَيْ تُعَلِّمَنِي مَاذَا أَصْنَعُ».
- <sup>16</sup>فَقَالَ صَمُونِيلُ: «وَلِمَاذَا تَسْأَلُنِي وَالرَّبُّ قَدْ فَارَقَكَ وَصَارَ عَدُوُّكَ؟»
- <sup>17</sup>وَقَدْ فَعَلَ الرَّبُّ لِنَفْسِهِ كَمَا تَكَلَّمَ عَنْ يَدَيَّ، وَقَدْ شَقَّ الرَّبُّ الْمَمْلَكَةَ مِنْ يَدِكَ وَأَعْطَاهَا لِقَرِيْبِكَ دَاوُدَ.
- <sup>18</sup>لَأَنَّكَ لَمْ تَسْمَعْ لَصَوْتِ الرَّبِّ وَلَمْ تَفْعَلْ حُمُومَ غَضَبِهِ فِي عَمَالِيْقَ، لِذَلِكَ قَدْ فَعَلَ الرَّبُّ بِكَ هَذَا الْأَمْرَ الْيَوْمَ.
- <sup>19</sup>وَيَدْفَعُ الرَّبُّ إِسْرَائِيلَ أَيْضًا مَعَكَ لِيَدِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ. وَغَدًا أَنْتَ وَبَنُوكَ تَكُونُونَ مَعِي، وَيَدْفَعُ الرَّبُّ جَيْشَ إِسْرَائِيلَ أَيْضًا لِيَدِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ».
- <sup>20</sup>فَاسْرَعَ شَاوُلُ وَسَقَطَ عَلَى طَوْلِهِ إِلَى الْأَرْضِ وَخَافَ جِدًّا مِنْ كَلَامِ صَمُونِيلَ، وَأَيْضًا لَمْ تَكُنْ فِيهِ قُوَّةٌ، لِأَنَّهُ لَمْ يَأْكُلْ طَعَامًا النَّهَارَ كُلَّهُ وَاللَّيْلَ.
- <sup>21</sup>ثُمَّ جَاءَتِ الْمَرَأَةُ إِلَى شَاوُلَ وَرَأَتْ أَنَّهُ مُرْتَاغٌ جِدًّا، فَقَالَتْ لَهُ: «هُوَذَا قَدْ سَمِعَتْ جَارِيَتُكَ لَصَوْتِكَ فَوَضَعَتْ نَفْسِي فِي كَفِّي وَسَمِعَتْ لِكَلَامِكَ الَّذِي كَلَّمْتَنِي بِهِ».
- <sup>22</sup>وَالآنَ اسْمَعْ أَنْتَ أَيْضًا لَصَوْتِ جَارِيَتِكَ فَاصْنَعْ قُدَامَكَ كِسْرَةً خُبْزٍ وَكُلْ، فَتَكُونَ فِيكَ قُوَّةٌ إِذْ تَسِيرُ فِي الطَّرِيقِ».
- <sup>23</sup>فَأَبَى وَقَالَ: «لَا أَكُلْ». فَالَحَ عَلَيْهِ عَبْدَاهُ وَالْمَرَأَةُ أَيْضًا، فَسَمِعَ لَصَوْتِهِمْ وَقَامَ عَنِ الْأَرْضِ وَجَلَسَ عَلَى السَّرِيرِ.
- <sup>24</sup>وَكَانَ لِلْمَرَأَةِ عَجَلٌ مُسَمَّنٌ فِي الْبَيْتِ، فَاسْرَعَتْ وَدَبَحَتْهُ وَأَخَذَتْ دَقِيقًا وَعَجَنَتْهُ وَخَبَزَتْ فَطِيرًا،
- <sup>25</sup>ثُمَّ قَدَّمَتْهُ أَمَامَ شَاوُلَ وَأَمَامَ عَبْدَيْهِ فَأَكَلُوا. وَقَامُوا وَذَهَبُوا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ.

## صَمُونِيلُ الْأَوَّلُ 29

### أَخِيْشُ يُعِيدُ دَاوُدَ إِلَى صَقْلَغَ

- <sup>1</sup>وَجَمَعَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ جَمِيعَ جُبُوشِهِمْ إِلَى أَفِيْقَ. وَكَانَ الْإِسْرَائِيلِيُّونَ نَازِلِينَ عَلَى الْعَيْنِ الَّتِي فِي بَيْرَ عِيلَ.
- <sup>2</sup>وَعَبَّرَ أَقْطَابُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ مَنَاتٍ وَأُلُوقًا، وَعَبَّرَ دَاوُدُ وَرَجَالُهُ فِي السَّاقَةِ مَعَ أَخِيْشَ.
- <sup>3</sup>فَقَالَ رُؤَسَاءُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ: «مَا هَؤُلَاءِ الْعِبْرَانِيُّونَ؟» فَقَالَ أَخِيْشُ لِرُؤَسَاءِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ: «أَلَيْسَ هَذَا دَاوُدَ عَبْدُ شَاوُلَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ الَّذِي كَانَ مَعِيَ هَذِهِ الْأَيَّامَ أَوْ هَذِهِ السَّنِينَ، وَلَمْ أَجِدْ فِيهِ شَيْئًا مِنْ يَوْمِ نَزُولِهِ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ؟».
- <sup>4</sup>وَسَخِطَ عَلَيْهِ رُؤَسَاءُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، وَقَالَ لَهُ رُؤَسَاءُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ: «أَرْجِعِ الرَّجُلَ فِرْجَعٍ إِلَى مَوْضِعِهِ الَّذِي عَيَّنْتَ لَهُ، وَلَا يَنْزِلْ مَعَنَا إِلَى الْحَرْبِ، وَلَا يَكُونَ لَنَا عَدُوًّا فِي الْحَرْبِ. فَبِمَاذَا يُرْضَى هَذَا سَيِّدُهُ؟ أَلَيْسَ بِرُؤُوسِ أَوْلَادِكَ الرِّجَالِ؟»
- <sup>5</sup>أَلَيْسَ هَذَا هُوَ دَاوُدُ الَّذِي غَنَّيْنَاهُ بِالرَّقْصِ قَائِلَاتٍ: ضَرَبَ شَاوُلُ أُلُوفَهُ وَدَاوُدُ رِبَوَاتِهِ؟».



- 6 فَدَعَا أَخِيْشُ دَاوُدَ وَقَالَ لَهُ: «حَيَّ هُوَ الرَّبُّ، إِنَّكَ أَنْتَ مُسْتَقِيمٌ، وَخُرُوجُكَ وَدُخُولُكَ مَعِيَ فِي الْجَيْشِ صَالِحٌ فِي عَيْنَيَّ لِأَنِّي لَمْ أَجِدْ فِيكَ شَرًّا مِنْ يَوْمِ جِئْتُ إِلَيَّ إِلَى الْيَوْمِ. وَأَمَّا فِي أَعْيُنِ الْأَقْطَابِ فَلَسْتُ بِصَالِحٍ.
- 7 فَالآنَ ارْجِعْ وَادْهَبْ بِسَلَامٍ، وَلَا تَفْعَلْ سُوءًا فِي أَعْيُنِ أَقْطَابِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ».
- 8 فَقَالَ دَاوُدُ لِأَخِيْشَ: «فَمَاذَا عَمِلْتُ؟ وَمَاذَا وَجَدْتُ فِي عَبْدِكَ مِنْ يَوْمِ صِرْتُ أَمَامَكَ إِلَى الْيَوْمِ حَتَّى لَا آتِيَ وَأُحَارِبَ أَعْدَاءَ سَيِّدِي الْمَلِكِ؟»
- 9 فَأَجَابَ أَخِيْشُ وَقَالَ لِدَاوُدَ: «عَلِمْتُ أَنَّكَ صَالِحٌ فِي عَيْنَيَّ كَمَلَكَ اللهُ. إِلَّا إِنْ رُؤَسَاءَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ قَالُوا: لَا يَصْعَدُ مَعَنَا إِلَى الْحَرْبِ.
- 10 وَالآنَ فَبَكِّرْ صَبَاحًا مَعَ عَبِيدِ سَيِّدِكَ الَّذِينَ جَاءُوا مَعَكَ. وَإِذَا بَكَّرْتُمْ صَبَاحًا وَأَضَاءَ لَكُمْ فَادْهَبُوا».
- 11 فَبَكَّرَ دَاوُدُ هُوَ وَرَجَالُهُ لَكِي يَذْهَبُوا صَبَاحًا وَيَرْجِعُوا إِلَى أَرْضِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ. وَأَمَّا الْفِلِسْطِينِيُّونَ فَصَعِدُوا إِلَى يَزْرَعِيلَ.

### صَمُوئِيلُ الْأَوَّلُ 30

#### داود يسحق العمالقة

- 1 وَلَمَّا جَاءَ دَاوُدُ وَرَجَالُهُ إِلَى صِقْلَعٍ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، كَانَ الْعَمَالِقَةُ قَدْ غَزَوْا الْجَنُوبَ وَصِقْلَعٍ، وَضَرَبُوا صِقْلَعٍ وَأَحْرَقُوهَا بِالنَّارِ،
- 2 وَسَبَّوْا النِّسَاءَ اللَّوَاتِي فِيهَا. لَمْ يَقْتُلُوا أَحَدًا لَا صَغِيرًا وَلَا كَبِيرًا، بَلْ سَاقَوْهُمْ وَمَضَوْا فِي طَرِيقِهِمْ.
- 3 فَخَلَّ دَاوُدُ وَرَجَالُهُ الْمَدِينَةَ وَإِذَا هِيَ مُحْرَقَةٌ بِالنَّارِ، وَنِسَاؤُهُمْ وَبَنُوهُمْ وَبَنَاتُهُمْ قَدْ سُبُوا.
- 4 فَرَفَعَ دَاوُدُ وَالشَّعْبُ الَّذِينَ مَعَهُ أَصْوَاتَهُمْ وَبَكَوْا حَتَّى لَمْ تَبْقَ لَهُمْ قُوَّةٌ لِلْبُكَاءِ.
- 5 وَسُبَّيْتُ امْرَأَتَا دَاوُدَ: أَخِينُوعُ الْيَزْرَعِيلِيَّةُ وَأَبِيْجَايِلُ امْرَأَةُ نَابَالِ الْكَرْمَلِيِّ.
- 6 فَتَضَاقَقَ دَاوُدُ جَدًّا لِأَنَّ الشَّعْبَ قَالُوا بِرَجْمِهِ، لِأَنَّ أَنْفُسَ جَمِيعِ الشَّعْبِ كَانَتْ مُرَّةً كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى بَنِيهِ وَبَنَاتِهِ. وَأَمَّا دَاوُدُ فَتَشَدَّدَ بِالرَّبِّ إِلَهِهِ.
- 7 ثُمَّ قَالَ دَاوُدُ لِأَبِيْثَارَ الْكَاهِنِ ابْنِ أَخِيْمَالِكَ: «قَدِّمْ إِلَيَّ الْأَفُودَ». فَقَدَّمَ أَبِيْثَارُ الْأَفُودَ إِلَى دَاوُدَ.
- 8 فَسَأَلَ دَاوُدَ مِنَ الرَّبِّ قَائِلًا: «إِذَا لَحِقْتُ هَؤُلَاءِ الْغَزَاةَ فَهَلْ أَدْرِكُهُمْ؟» فَقَالَ لَهُ: «الْحَقُّهُمْ فَإِنَّكَ تُدْرِكُ وَتُنْقِذُ».
- 9 فَذَهَبَ دَاوُدُ هُوَ وَالسَّبْتُ مِئَةَ الرَّجُلِ الَّذِينَ مَعَهُ وَجَاءُوا إِلَى وَادِي الْبَسُورِ، وَالْمُتَخَفُونَ وَقَفُوا.
- 10 وَأَمَّا دَاوُدُ فَلَحِقَ هُوَ وَأَرْبَعُ مِئَةِ رَجُلٍ، وَوَقَفَتْ مِئَتَا رَجُلٍ لِأَنَّهُمْ أُعْيُوا عَنْ أَنْ يَعْبرُوا وَادِي الْبَسُورِ.
- 11 فَصَادَفُوا رَجُلًا مِصْرِيًّا فِي الْحَقْلِ فَأَخَذُوهُ إِلَى دَاوُدَ، وَأَعْطَوْهُ خُبْرًا فَأَكَلَ وَسَقَوْهُ مَاءً،
- 12 وَأَعْطَوْهُ قُرْصًا مِنَ التِّينِ وَعُنُقُودَيْنِ مِنَ الزَّبِيبِ، فَأَكَلَ وَرَجَعَتْ رُوحُهُ إِلَيْهِ، لِأَنَّهُ لَمْ يَأْكُلْ خُبْرًا وَلَا شَرَبَ مَاءً فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَثَلَاثِ لَيَالٍ.
- 13 فَقَالَ لَهُ دَاوُدُ: «لِمَنْ أَنْتَ؟ وَمِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟» فَقَالَ: «أَنَا غَلَامٌ مِصْرِيٌّ عَبْدٌ لِرَجُلٍ عَمَالِيقِيٍّ، وَقَدْ تَرَكَنِي سَيِّدِي لِأَنِّي مَرِضْتُ مِنْذُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.
- 14 فَأَيْنَا قَدْ غَزَوْنَا عَلَى جَنُوبِي الْكَرِيتِيِّينَ، وَعَلَى مَا لِيَهُودَا وَعَلَى جَنُوبِي كَالِبَ وَأَحْرَقْنَا صِقْلَعًا بِالنَّارِ».
- 15 فَقَالَ لَهُ دَاوُدُ: «هَلْ تَنْزِلُ بِي إِلَى هَؤُلَاءِ الْغَزَاةِ؟» فَقَالَ: «أَحْلِفْ لِي بِاللَّهِ أَنَّكَ لَا تَقْتُلُنِي وَلَا تُسَلِّمُنِي لِيَدِ سَيِّدِي، فَأَنْزِلْ بَكَ إِلَى هَؤُلَاءِ الْغَزَاةِ».
- 16 فَانْزَلَ بِهِ وَإِذَا بِهِمْ مُنْتَشِرُونَ عَلَى وَجْهِ كُلِّ الْأَرْضِ، يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ وَيَرْقُصُونَ بِسَبَبِ جَمِيعِ الْغَنِيْمَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي أَخَذُوا مِنْ أَرْضِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَمِنْ أَرْضِ يَهُودَا.

- 17 فُضِرَبَهُمْ دَاوُدُ مِنَ الْعَتَمَةِ إِلَى مَسَاءِ غَدِهِمْ، وَلَمْ يَنْجُ مِنْهُمْ رَجُلٌ إِلَّا أَرْبَعَ مِئَةِ غُلَامٍ الَّذِينَ رَكِبُوا جَمَالًا وَهَرَبُوا.
- 18 وَاسْتَخْلَصَ دَاوُدُ كُلَّ مَا أَخَذَهُ عَمَالِيْقُ، وَأَنْقَذَ دَاوُدُ امْرَأَتَيْهِ.
- 19 وَلَمْ يُفَقَدْ لَهُمْ شَيْءٌ لَا صَغِيرٌ وَلَا كَبِيرٌ، وَلَا بَنُونَ وَلَا بَنَاتٌ وَلَا غَنِيمَةٌ، وَلَا شَيْءٌ مِنْ جَمِيعِ مَا أَخَذُوا لَهُمْ، بَلْ رَدَّ دَاوُدُ الْجَمِيعَ.
- 20 وَأَخَذَ دَاوُدُ الْغَنَمَ وَالْبَقَرَ. سَاقَوْهَا أَمَامَ تِلْكَ الْمَاشِيَةِ وَقَالُوا: «هَذِهِ غَنِيمَةُ دَاوُدَ».
- 21 وَجَاءَ دَاوُدُ إِلَى مِثْنَى الرَّجُلِ الَّذِينَ أُعْيُوا عَنِ الذَّهَابِ وَرَاءَ دَاوُدَ، فَأَرْجَعَهُمْ فِي وَادِي الْبَسُورِ، فَخَرَجُوا لِلِقَاءِ دَاوُدَ وَلِقَاءِ الشَّعْبِ الَّذِينَ مَعَهُ. فَتَقَدَّمَ دَاوُدُ إِلَى الْقَوْمِ وَسَأَلَ عَنْ سَلَامَتِهِمْ.
- 22 فَأَجَابَ كُلُّ رَجُلٍ شَرِيْرٍ وَلَنِيْمٍ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِينَ سَارُوا مَعَ دَاوُدَ وَقَالُوا: «لَأَجْلِ أَنْهُمْ لَمْ يَذْهَبُوا مَعَنَا لَا نُعْطِيهِمْ مِنَ الْغَنِيمَةِ الَّتِي اسْتَخْلَصْنَاهَا، بَلْ لِكُلِّ رَجُلٍ امْرَأَتُهُ وَبَنِيهِ، فَلِيقْتَادُوهُمْ وَيَنْطَلِقُوا».
- 23 فَقَالَ دَاوُدُ: «لَا تَفْعَلُوا هَكَذَا يَا إِخْوَتِي، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَعْطَانَا وَحَفِظَنَا وَدَفَعَ لِيَدِنَا الْعُزَاءَ الَّذِينَ جَاءُوا عَلَيْنَا.
- 24 وَمَنْ يَسْمَعْ لَكُمْ فِي هَذَا الْأَمْرِ؟ لِأَنَّهُ كُنْصِيبُ النَّازِلِ إِلَى الْحَرْبِ نَصِيبُ الَّذِي يُقِيمُ عِنْدَ الْأَمْتِعَةِ، فَإِنَّهُمْ يَقْتَسِمُونَ بِالسَّوِيَّةِ».
- 25 وَكَانَ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ فَصَاعِدًا أَنَّهُ جَعَلَهَا فَرِيضَةً وَقَضَاءً لِإِسْرَائِيلَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- 26 وَلَمَّا جَاءَ دَاوُدُ إِلَى صِقْلَعٍ أَرْسَلَ مِنَ الْغَنِيمَةِ إِلَى شَيْوْخِ يَهُوذَا، إِلَى أَصْحَابِهِ قَائِلًا: «هَذِهِ لَكُمْ بَرَكَاتٌ مِنْ غَنِيمَةِ أَعْدَاءِ الرَّبِّ».
- 27 إِلَى الَّذِينَ فِي بَيْتِ إِيْلٍ وَالَّذِينَ فِي رَامُوتِ الْجَنُوبِ وَالَّذِينَ فِي يَتِيرَ،
- 28 وَإِلَى الَّذِينَ فِي عَرُوعِيرَ وَالَّذِينَ فِي سِفْمُوثَ وَالَّذِينَ فِي أَشْتِمُوعَ،
- 29 وَإِلَى الَّذِينَ فِي رَاخَالٍ وَالَّذِينَ فِي مُذْنِ الْبِرْحَمَيْلِيِّينَ وَالَّذِينَ فِي مُذْنِ الْقَيْنِيِّينَ،
- 30 وَإِلَى الَّذِينَ فِي حُرْمَةَ وَالَّذِينَ فِي كُورِ عَاشَانَ وَالَّذِينَ فِي عَتَاكَ،
- 31 وَإِلَى الَّذِينَ فِي حَبْرُونَ، وَإِلَى جَمِيعِ الْأَمَاكِنِ الَّتِي تَرَدَّدَ فِيهَا دَاوُدُ وَرَجَالُهُ.

## صَمُوئِيلُ الْأَوَّلُ 31

### شَاوُلُ يَقْتُلُ نَفْسَهُ

- 1 وَحَارَبَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ إِسْرَائِيلَ، فَهَرَبَ رَجَالُ إِسْرَائِيلَ مِنْ أَمَامِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَسَقَطُوا قَتْلَى فِي جَبَلِ جَلْبُوعَ.
- 2 فَشَدَّ الْفِلِسْطِينِيُّونَ وَرَاءَ شَاوُلَ وَبَنِيهِ، وَضَرَبَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ يُونَاثَانَ وَأَبِينَادَابَ وَمَلِكِيشُوعَ أَبْنَاءَ شَاوُلَ.
- 3 وَاشْتَدَّتِ الْحَرْبُ عَلَى شَاوُلَ فَأَصَابَهُ الرُّمَاهُ رَجَالُ الْقِسِيِّ، فَانْجَرَحَ جَدًّا مِنَ الرُّمَاهِ.
- 4 فَقَالَ شَاوُلُ لِحَامِلِ سِلَاحِهِ: «اسْتَلِّ سَيْفَكَ وَاطْعَنِّي بِهِ لئَلَّا يَأْتِيَ هَؤُلَاءِ الْغُلْفُ وَيَطْعَنُونِي وَيُقَبِّحُونِي». فَلَمْ يَشَأْ حَامِلُ سِلَاحِهِ لِأَنَّهُ خَافَ جَدًّا. فَأَخَذَ شَاوُلَ السَّيْفَ وَسَقَطَ عَلَيْهِ.
- 5 وَلَمَّا رَأَى حَامِلُ سِلَاحِهِ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ شَاوُلَ، سَقَطَ هُوَ أَيْضًا عَلَى سَيْفِهِ وَمَاتَ مَعَهُ.
- 6 فَمَاتَ شَاوُلُ وَبَنُوهُ الثَّلَاثَةُ وَحَامِلُ سِلَاحِهِ وَجَمِيعُ رَجَالِهِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَعًا.
- 7 وَلَمَّا رَأَى رَجَالُ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ فِي عَبْرِ الْوَادِي وَالَّذِينَ فِي عَبْرِ الْأُرْدُنِّ أَنَّ رَجَالَ إِسْرَائِيلَ قَدْ هَرَبُوا، وَأَنَّ شَاوُلَ وَبَنِيَهُ قَدْ مَاتُوا، تَرَكَوا الْمُدُنَ وَهَرَبُوا. فَأَتَى الْفِلِسْطِينِيُّونَ وَسَكَنُوا بِهَا.
- 8 وَفِي الْعَدِّ لَمَّا جَاءَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ لِيَعْرِوَا الْقَتْلَى، وَجَدُوا شَاوُلَ وَبَنِيَهُ الثَّلَاثَةَ سَاقِطِينَ فِي جَبَلِ جَلْبُوعَ.
- 9 فَقَطَّعُوا رَأْسَهُ وَنَزَعُوا سِلَاحَهُ، وَأَرْسَلُوا إِلَى أَرْضِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ فِي كُلِّ جِهَةٍ لِأَجْلِ التَّبَشِيرِ فِي بَيْتِ أَصْنَامِهِمْ وَفِي الشَّعْبِ.

- <sup>10</sup> ووضَعُوا سِلَاحَهُ فِي بَيْتِ عَشْتَاروثَ، وَسَمَرُوا جَسَدَهُ عَلَى سَورِ بَيْتِ شَانَ.
- <sup>11</sup> وَلَمَّا سَمِعَ سُكَّانُ يَابِيشَ جِلْعَادَ بِمَا فَعَلَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ بِشَاوُلَ،
- <sup>12</sup> أَقَامَ كُلُّ ذِي بَأْسٍ وَسَارُوا اللَّيْلَ كُلَّهُ، وَأَخَذُوا جَسَدَ شَاوُلَ وَأَجْسَادَ بَنِيهِ عَنِ سَورِ بَيْتِ شَانَ، وَجَاءُوا بِهَا إِلَى يَابِيشَ وَأَحْرَقُوهَا هُنَاكَ.
- <sup>13</sup> وَأَخَذُوا عِظَامَهُمْ وَدَفَنُوهَا تَحْتَ الْأَثَلَةِ فِي يَابِيشَ، وَصَامُوا سَبْعَةَ أَيَّامٍ.

## صَمَوْنِيلُ الثَّانِي

### صَمَوْنِيلُ الثَّانِي 1

داود يسمع بمقتل شاول

- 1 وكان بعد موت شاول ورجوع داود من مُضَارَبَةِ الْعَمَالِقَةِ، أَنَّ دَاوُدَ أَقَامَ فِي صِقْلَغَ يَوْمَيْنِ.
- 2 وفي اليوم الثالث إذا برجل أتى من المحلة من عند شاول وثيابه مُمَرَّقَةٌ وعلى رأسه ثراب. فلما جاء إلى داود خَرَّ إلى الأرض وسجد.
- 3 فقال له داود: «من أين أتيت؟» فقال له: «من محلة إسرائيل نجوت».
- 4 فقال له داود: «كيف كان الأمر؟ أخبرني». فقال: «إنَّ الشَّعْبَ قد هَرَبَ مِنَ الْقِتَالِ، وَسَقَطَ أَيْضًا كَثِيرُونَ مِنَ الشَّعْبِ وَمَاتُوا، وَمَاتَ شَاوُلُ وَيُونَاثَانُ ابْنُهُ أَيْضًا».
- 5 فقال داود للغلام الذي أخبره: «كيف عرفت أنه قد مات شاول ويوناثان ابناه؟»
- 6 فقال الغلام الذي أخبره: «اتَّفَقَ أَنِّي كُنْتُ فِي جَبَلٍ جَلْبُوعَ وَإِذَا شَاوُلُ يَتَوَكَّأُ عَلَى رُمَحِهِ، وَإِذَا بِالْمَرْكَبَاتِ وَالْفُرْسَانِ يَسْتَدُونَ وَرَاءَهُ».
- 7 فالتفت إلى ورائه فرآني ودعاني فقلت: هانذا.
- 8 فقال لي: من أنت؟ فقلت له: عماليقي أنا.
- 9 فقال لي: قف عليّ واقتلني لأنه قد اعتراني الدوار، لأنَّ كُلَّ نَفْسِي بَعْدَ فَيٍّ.
- 10 فوقف عليّ وقتلته لأنني علمت أنه لا يعيش بعد سقوطه، وأخذت الإكليل الذي على رأسه والسيوار الذي على ذراعه وأتيت بهما إلى سيدي ههنا».
- 11 فأمسك داود ثيابه ومزقها، وكذا جميع الرجال الذين معه.
- 12 وندبوا وبكوا وصاموا إلى المساء على شاول وعلى يوناثان ابنه، وعلى شعب الرب وعلى بيت إسرائيل لأنهم سقطوا بالسيف.
- 13 ثم قال داود للغلام الذي أخبره: «من أين أنت؟» فقال: «أنا ابن رجل غريب، عماليقي».
- 14 فقال له داود: «كيف لم تخف أن تمذ يدك لثهلك مسيح الرب؟».
- 15 ثم دعا داود واحداً من الغلمان وقال: «تقدّم. أوقع به». فضربه فمات.
- 16 فقال له داود: «دمك على رأسك لأن فمك شهد عليك قاتلاً: أنا قتلت مسيح الرب».

داود ينوح على شاول

- 17 ورثا داود بهذه المراثية شاول ويوناثان ابناه،
- 18 وقال أن يتعلم بنو يهوذا «نشيد القوس». هوذا ذلك مكتوب في سفر ياشر:
- 19 «الظبي يا إسرائيل مقتول على شوامحك. كيف سقط الجبارة!
- 20 لا تخبروا في جث. لا تبتشروا في أسواق أشقلون، لئلا تفرح بنات الفلسطينيين، لئلا تشمت بنات الغلف.
- 21 يا جبال جلبوع لا يكن طل ولا مطر عليكن، ولا حقول تقيمات، لأنه هناك طرح مجن الجبارة، مجن شاول بلا مسح بالدهن.
- 22 من دم القتلى، من شحم الجبارة لم ترجع قوس يوناثان إلى وراء، وسيف شاول لم يرجع خائباً.
- 23 شاول ويوناثان المحبوبان والحلوان في حياتهما لم يفترقا في موتهما. أخف من النُسُور وأشد من الأسود.

<sup>24</sup>يا بنات إسرائيل، ابكين شاول الذي ألبسكن قمرًا بالتَّعْم، وجعل خلي الذهب على ملايسكن.

<sup>25</sup>كيف سقط الجبابرة في وسط الحرب! يوناتان على شوامحك مقتول.

<sup>26</sup>قد تضايقت عليك يا أخي يوناتان. كنت خلوا لي جدًا. محبتك لي أعجب من محبة النساء.

<sup>27</sup>كيف سقط الجبابرة وبادت آلات الحرب!.

## صموئيل الثاني 2

### داود يُمسح ملكًا على يهوذا

<sup>1</sup>وكان بعد ذلك أن داود سأل الرب قائلاً: «أصعدُ إلى إحدى مدائن يهوذا؟» فقال له الرب: «اصعد». فقال داود: «إلى أين أصعد؟» فقال: «إلى خبرون».

<sup>2</sup>فصعد داود إلى هناك هو وامراتاه أخينوعم اليزر عيلية وأبيجايل امرأة نابال الكرملية.

<sup>3</sup>وأصعد داود رجاله الذين معه، كل واحد وبيته، وسكنوا في مذن خبرون.

<sup>4</sup>وأتى رجال يهوذا ومسحوا هناك داود ملكًا على بيت يهوذا. وأخبروا داود قائلين: «إن رجال يابيش جلعاد هم الذين دفنوا شاول».

<sup>5</sup>فأرسل داود رُسلاً إلى أهل يابيش جلعاد يقول لهم: «مباركون أنتم من الرب، إذ قد فعلتم هذا المعروف بسيدكم شاول فدفنتموه».

<sup>6</sup>والآن ليصنع الرب معكم إحسانًا وحقًا، وأنا أيضًا أفعل معكم هذا الخير لأنكم فعلتم هذا الأمر.

<sup>7</sup>والآن فلتتشدّد أيديكم وكونوا ذوي بأس، لأنه قد مات سيدكم شاول، وإياي مسح بيت يهوذا ملكًا عليهم».

### الحرب بين داود وبيت شاول

<sup>8</sup>وأما أبني بن نير، رئيس جيش شاول، فأخذ إيشبوشث بن شاول وعبر به إلى مخنايم،

<sup>9</sup>وجعله ملكًا على جلعاد وعلى الأشوريين وعلى يزرعيل وعلى أفرايم وعلى بنيامين وعلى كل إسرائيل.

<sup>10</sup>وكان إيشبوشث بن شاول ابن أربعين سنة حين ملك على إسرائيل، وملك سنتين. وأما بيت يهوذا فإنما اتبعوا داود.

<sup>11</sup>وكانت المدة التي ملك فيها داود في خبرون على بيت يهوذا سبع سنين وستة أشهر.

<sup>12</sup>وخرج أبني بن نير وعبيد إيشبوشث بن شاول من مخنايم إلى جبعون.

<sup>13</sup>وخرج يواب ابن صروية وعبيد داود، فالتقوا جميعًا على بركة جبعون، وجلسوا هؤلاء على البركة من هنا وهؤلاء على البركة من هناك.

<sup>14</sup>فقال أبني ليواب: «ليقم الغلمان ويتكافحوا أمامنا». فقال يواب: «ليقوموا».

<sup>15</sup>فقاموا وعبروا بالعقد، اثنا عشر لأجل بنيامين وإيشبوشث بن شاول، واثنا عشر من عبيد داود.

<sup>16</sup>وأمسك كل واحد برأس صاحبه وضرب سيفه في جنب صاحبه وسقطوا جميعًا. فدعي ذلك الموضع «جلقث حصوريم»، التي هي في جبعون.

<sup>17</sup>وكان القتال شديدًا جدًا في ذلك اليوم، وانكسر أبني ورجال إسرائيل أمام عبيد داود.

<sup>18</sup>وكان هناك بنو صروية الثلاثة: يواب وأيشاي وعسائيل. وكان عسائيل خفيف الرجلين كظبي البر.

<sup>19</sup>فسعى عسائيل وراء أبني، ولم يمل في السير يمنة ولا يسرة من وراء أبني.

<sup>20</sup>فالتفت أبني إلى ورائه وقال: «أأنت عسائيل؟» فقال: «أنا هو».

<sup>21</sup>فَقَالَ لَهُ أَبْنِيرُ: «مِلْ إِلَى يَمِينِكَ أَوْ إِلَى يَسَارِكَ واقْبِضْ عَلَى أَحَدِ الْعِلْمَانِ وَخُذْ لِنَفْسِكَ سَلْبَهُ». فَلَمْ يَشَأْ عَسَائِيلُ أَنْ يَمِيلَ مِنْ وَرَائِهِ.

<sup>22</sup>ثُمَّ عَادَ أَبْنِيرُ وَقَالَ لِعَسَائِيلَ: «مِلْ مِنْ وَرَائِي. لِمَاذَا أَضْرِبُكَ إِلَى الْأَرْضِ؟ فَكَيْفَ أَرْفَعُ وَجْهِي لَدَى يُوَابَ أَخِيكَ؟»

<sup>23</sup>فَأَبَى أَنْ يَمِيلَ، فَضْرَبَهُ أَبْنِيرُ بِرُجِّ الرُّمَحِ فِي بَطْنِهِ، فَخَرَجَ الرُّمَحُ مِنْ خَلْفِهِ، فَسَقَطَ هُنَاكَ وَمَاتَ فِي مَكَانِهِ. وَكَانَ كُلُّ مَنْ يَأْتِي إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي سَقَطَ فِيهِ عَسَائِيلُ وَمَاتَ يَقِفُ.

<sup>24</sup>وَسَعَى يُوَابُ وَأَبِيشَايَ وَرَاءَ أَبْنِيرَ، وَغَابَتِ الشَّمْسُ عِنْدَمَا أَتَيَا إِلَى تَلٍّ أُمَّةً الَّذِي تُجَاهُ جِيحٍ فِي طَرِيقِ بَرِّيَّةٍ جَبْعُونَ.

<sup>25</sup>فاجْتَمَعَ بَنُو بَنِيَامِينَ وَرَاءَ أَبْنِيرَ وَصَارُوا جَمَاعَةً وَاحِدَةً، وَوَقَفُوا عَلَى رَأْسِ تَلٍّ وَاحِدٍ.

<sup>26</sup>فَنَادَى أَبْنِيرُ يُوَابَ وَقَالَ: «هَلْ إِلَى الْأَبَدِ يَأْكُلُ السَّيْفُ؟ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّهَا تَكُونُ مَرَارَةً فِي الْأَخِيرِ؟ فَحَتَّى مَتَى لَا تَقُولُ لِلشَّعْبِ أَنْ يَرْجِعُوا مِنْ وَرَاءِ إِخْوَتِهِمْ؟»

<sup>27</sup>فَقَالَ يُوَابُ: «حَيُّ هُوَ اللَّهُ، إِنَّهُ لَوْ لَمْ تَتَكَلَّمْ لَكَانَ الشَّعْبُ فِي الصَّبَاحِ قَدْ صَعِدَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ وَرَاءِ أَخِيهِ».

<sup>28</sup>وَضْرَبَ يُوَابُ بِالْبُوقِ فَوَقَفَ جَمِيعُ الشَّعْبِ وَلَمْ يَسْعَوْا بَعْدَ وَرَاءَ إِسْرَائِيلَ وَلَا عَادُوا إِلَى الْمُحَارَبَةِ.

<sup>29</sup>فَسَارَ أَبْنِيرُ وَرَجَالُهُ فِي الْعَرَبَةِ ذَلِكَ اللَّيْلِ كُلَّهُ وَعَبَرُوا الْأَرْضَ، وَسَارُوا فِي كُلِّ الشَّعْبِ وَجَاءُوا إِلَى مَحْنَائِمَ.

<sup>30</sup>وَرَجَعَ يُوَابُ مِنْ وَرَاءِ أَبْنِيرَ وَجَمَعَ كُلَّ الشَّعْبِ. وَفَقَدَ مِنْ عَبِيدِ دَاوُدَ تِسْعَةَ عَشَرَ رَجُلًا وَعَسَائِيلَ.

<sup>31</sup>وَضْرَبَ عَبِيدُ دَاوُدَ مِنْ بَنِيَامِينَ وَمِنْ رَجَالِ أَبْنِيرَ، فَمَاتَ ثَلَاثُ مِئَةٍ وَسِتُّونَ رَجُلًا.

<sup>32</sup>وَرَفَعُوا عَسَائِيلَ وَدَفَنُوهُ فِي قَبْرِ أَبِيهِ الَّذِي فِي بَيْتِ لَحْمٍ. وَسَارَ يُوَابُ وَرَجَالُهُ اللَّيْلَ كُلَّهُ وَأَصْبَحُوا فِي حَبْرُونَ.

### صَمُوئِيلَ الثَّانِي 3

<sup>1</sup>وَكَانَتْ الْحَرْبُ طَوِيلَةً بَيْنَ بَيْتِ شَاوُلَ وَبَيْتِ دَاوُدَ، وَكَانَ دَاوُدُ يَذْهَبُ يَنْقَوِي، وَبَيْتُ شَاوُلَ يَذْهَبُ يَضْعُفُ.

<sup>2</sup>وَوُلِدَ لِدَاوُدَ بَنُونَ فِي حَبْرُونَ. وَكَانَ بَكْرُهُ أَمْنُونَ مِنْ أَحْبَنُوعَمَ الْيَزْرَعِيلِيَّةِ،

<sup>3</sup>وِثَانِيهِ كِيَلَابَ مِنْ أَبِيجَايِلَ امْرَأَةِ نَابَالِ الْكَرْمَلِيِّ، وَالثَّلَاثُ أَبْشَالُومَ ابْنِ مَعَكَةَ بِنْتِ تَلْمَايَ مَلِكِ جَشُورَ،

<sup>4</sup>وَالرَّابِعَ أَدُونِيَّا ابْنَ حَجِّيْثَ، وَالْخَامِسُ شَقَطِيَا ابْنَ أَبِيطَالِ،

<sup>5</sup>وَالسَّادِسُ يِثْرَعَامَ مِنْ عَجَلَةَ امْرَأَةِ دَاوُدَ. هَؤُلَاءِ وُلِدُوا لِدَاوُدَ فِي حَبْرُونَ.

#### أَبْنِيرُ يَنْضُمُ إِلَى جِيْشِ دَاوُدَ

<sup>6</sup>وَكَانَ فِي وَقْعِ الْحَرْبِ بَيْنَ بَيْتِ شَاوُلَ وَبَيْتِ دَاوُدَ، أَنْ أَبْنِيرَ تَشَدَّدَ لِأَجْلِ بَيْتِ شَاوُلَ.

<sup>7</sup>وَكَانَتْ لَشَاوُلَ سُرِّيَّةٌ اسْمُهَا رَصْفَةُ بِنْتُ أَيْةَ. فَقَالَ إِيْشْبُوشَثُ لِأَبْنِيرَ: «لِمَاذَا دَخَلْتَ إِلَى سُرِّيَّةِ أَبِي؟»

<sup>8</sup>فَاغْتَاظَ أَبْنِيرُ جِدًّا مِنْ كَلَامِ إِيْشْبُوشَثَ وَقَالَ: «أَلَعَلِّي رَأْسُ كَلْبٍ لِيَهُودَا؟ الْيَوْمَ أَصْنَعُ مَعْرُوفًا مَعَ بَيْتِ شَاوُلَ أَبِييْكَ، مَعَ إِخْوَتِهِ وَمَعَ أَصْحَابِهِ، وَلَمْ أَسْلَمْكَ لِيَدِ دَاوُدَ، وَتُطْلِبُنِي الْيَوْمَ بِإِثْمِ الْمَرْأَةِ!»

<sup>9</sup>هَكَذَا يَصْنَعُ اللَّهُ بِأَبْنِيرَ وَهَكَذَا يَزِيدُهُ، إِنَّهُ كَمَا حَلَفَ الرَّبُّ لِدَاوُدَ كَذَلِكَ أَصْنَعُ لَهُ

<sup>10</sup>لِنَقْلِ الْمَمْلَكَةِ مِنْ بَيْتِ شَاوُلَ، وَإِقَامَةِ كُرْسِيِّ دَاوُدَ عَلَى إِسْرَائِيلَ وَعَلَى يَهُودَا مِنْ دَانَ إِلَى بَيْرِ سَعِجَ.

<sup>11</sup>وَلَمْ يَقْدِرْ بَعْدُ أَنْ يُجَاوِبَ أَبْنِيرَ بِكَلِمَةٍ لِأَجْلِ خَوْفِهِ مِنْهُ.

<sup>12</sup>فَأَرْسَلَ أَبْنِيرُ مِنْ فَوْرِهِ رُسُلًا إِلَى دَاوُدَ قَائِلًا: «لَمَنْ هِيَ الْأَرْضُ؟ يَقُولُونَ: اقْطَعْ عَهْدَكَ مَعِي، وَهُوَذَا يَدِي مَعَكَ لَرَدِّ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ إِلَيْكَ».



- <sup>13</sup>فَقَالَ: «حَسَنًا. أَنَا أَقْطَعُ مَعَكَ عَهْدًا، إِلَّا إِنِّي أَطْلُبُ مِنْكَ أَمْرًا وَاحِدًا، وَهُوَ أَنْ لَا تَرَى وَجْهِي مَا لَمْ تَأْتِ أَوَّلًا بِمِيكَالَ بِنْتِ شَاوُلَ حِينَ تَأْتِي لِتَرَى وَجْهِي».
- <sup>14</sup>وَأَرْسَلَ دَاوُدَ رُسُلًا إِلَى إِيشَبُوشَثَ بْنِ شَاوُلَ يَقُولُ: «أَعْطِنِي امْرَأَتِي مِيكَالَ الَّتِي حَطَبْتُهَا لِنَفْسِي بِمِئَةِ غُلْفَةٍ مِنَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ».
- <sup>15</sup>فَأَرْسَلَ إِيشَبُوشَثُ وَأَخَذَهَا مِنْ عِنْدِ رَجُلِهَا، مِنْ فِلِطِينِيَلِ بْنِ لَايِشَ.
- <sup>16</sup>وَكَانَ رَجُلُهَا يَسِيرُ مَعَهَا وَيَبْكِي وَرَاءَهَا إِلَى بَحُورِيمَ. فَقَالَ لَهُ أَبْنِيرُ: «اذْهَبْ. ارْجِعْ». فَارْجَعَ.
- <sup>17</sup>وَكَانَ كَلَامُ أَبْنِيرَ إِلَى شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: «قَدْ كُنْتُمْ مِنْذُ أَمْسٍ وَمَا قَبْلَهُ تَطْلُبُونَ دَاوُدَ لِيَكُونَ مَلِكًا عَلَيْكُمْ».
- <sup>18</sup>فَالآنَ افْعَلُوا، لِأَنَّ الرَّبَّ كَلَّمَ دَاوُدَ قَائِلًا: إِنِّي بَيِّدَ دَاوُدَ عَبْدِي أَخْلَصُ شَعْبِي إِسْرَائِيلَ مِنْ يَدِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَمِنْ أَيْدِي جَمِيعِ أَعْدَائِهِمْ».
- <sup>19</sup>وَتَكَلَّمَ أَبْنِيرُ أَيْضًا فِي مَسَامِعِ بَنِيَامِينَ، وَذَهَبَ أَبْنِيرُ لِيَتَكَلَّمَ فِي سَمَاعِ دَاوُدَ أَيْضًا فِي حَبْرُونَ، بِكُلِّ مَا حَسَنَ فِي أَعْيُنِ إِسْرَائِيلَ وَفِي أَعْيُنِ جَمِيعِ بَيْتِ بَنِيَامِينَ.
- <sup>20</sup>فَجَاءَ أَبْنِيرُ إِلَى دَاوُدَ إِلَى حَبْرُونَ وَمَعَهُ عِشْرُونَ رَجُلًا. فَصَنَعَ دَاوُدَ لِأَبْنِيرَ وَلِلرَّجَالِ الَّذِينَ مَعَهُ وَلِيْمَةً.
- <sup>21</sup>وَقَالَ أَبْنِيرُ لِدَاوُدَ: «أَقُومُ وَاذْهَبْ وَأَجْمَعْ إِلَى سَيِّدِي الْمَلِكِ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ، فَيَقْطَعُونَ مَعَكَ عَهْدًا، وَتَمْلِكُ حَسَبَ كُلِّ مَا تَشْتَهِي نَفْسُكَ». فَأَرْسَلَ دَاوُدَ أَبْنِيرَ فَذَهَبَ بِسَلَامٍ.
- يُوَابُ يَقْتُلُ أَبْنِيرَ**
- <sup>22</sup>وَإِذَا بَعْبِيدُ دَاوُدَ وَيُوَابُ قَدْ جَاءُوا مِنَ الْغَزْوِ وَأَتَوْا بِغَنِيمَةٍ كَثِيرَةٍ مَعَهُمْ، وَلَمْ يَكُنْ أَبْنِيرُ مَعَ دَاوُدَ فِي حَبْرُونَ، لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ أَرْسَلَهُ فَذَهَبَ بِسَلَامٍ.
- <sup>23</sup>وَجَاءَ يُوَابُ وَكُلُّ الْجَيْشِ الَّذِي مَعَهُ. فَأَخْبَرُوا يُوَابَ قَائِلِينَ: «قَدْ جَاءَ أَبْنِيرُ بْنُ نِيرَ إِلَى الْمَلِكِ فَأَرْسَلَهُ، فَذَهَبَ بِسَلَامٍ».
- <sup>24</sup>فَدَخَلَ يُوَابُ إِلَى الْمَلِكِ وَقَالَ: «مَاذَا فَعَلْتُ؟ هُوَذَا قَدْ جَاءَ أَبْنِيرُ إِلَيْكَ. لِمَاذَا أَرْسَلْتَهُ فَذَهَبَ؟
- <sup>25</sup>أَنْتِ تَعْلَمُ أَبْنِيرَ بْنَ نِيرَ أَنَّهُ إِنَّمَا جَاءَ لِيُثْمَلِّقَكَ، وَلِيَعْلَمَ خُرُوجَكَ وَدُخُولَكَ وَلِيَعْلَمَ كُلَّ مَا تَصْنَعُ».
- <sup>26</sup>ثُمَّ خَرَجَ يُوَابُ مِنْ عِنْدِ دَاوُدَ وَأَرْسَلَ رُسُلًا وَرَاءَ أَبْنِيرَ، فَرَدُّوهُ مِنْ بَنَرِ السَّيْرَةِ وَدَاوُدَ لَا يَعْلَمُ.
- <sup>27</sup>وَلَمَّا رَجَعَ أَبْنِيرُ إِلَى حَبْرُونَ، مَالَ بِهِ يُوَابُ إِلَى وَسْطِ الْبَابِ لِيُكَلِّمَهُ سِرًّا، وَضَرَبَهُ هُنَاكَ فِي بَطْنِهِ فَمَاتَ بَدَمَ عَسَائِيلَ أَخِيهِ.
- <sup>28</sup>فَسَمِعَ دَاوُدَ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ: «إِنِّي بَرِيءٌ أَنَا وَمَمْلَكَتِي لَدَى الرَّبِّ إِلَى الْأَبَدِ مِنْ دَمِ أَبْنِيرَ بْنِ نِيرَ».
- <sup>29</sup>فَلِيُخَلِّ عَلَى رَأْسِ يُوَابَ وَعَلَى كُلِّ بَيْتِ أَبِيهِ، وَلَا يَقْطَعْ مِنْ بَيْتِ يُوَابَ نَوْ سَيْلٍ وَأَبْرَصُ وَعَاكِزٌ عَلَى الْعُكَّازَةِ وَسَاقِطٌ بِالسَّيْفِ وَمُحْتَاجٌ الْخُبْزِ».
- <sup>30</sup>فَقَتَلَ يُوَابُ وَأَبِيشَائِي أَخُوهُ أَبْنِيرَ، لِأَنَّهُ قَتَلَ عَسَائِيلَ أَخَاهُمَا فِي جِبْعُونَ فِي الْحَرْبِ.
- <sup>31</sup>فَقَالَ دَاوُدَ لِيُوَابَ وَلِجَمِيعِ الشَّعْبِ الَّذِي مَعَهُ: «مَرِّقُوا ثِيَابَكُمْ وَتَنَطَّقُوا بِالْمُسُوحِ وَالطِّمُوحِ أَمَامَ أَبْنِيرَ». وَكَانَ دَاوُدَ الْمَلِكُ يَمْشِي وَرَاءَ النَّعْشِ.
- <sup>32</sup>وَدَفَنُوا أَبْنِيرَ فِي حَبْرُونَ. وَرَفَعَ الْمَلِكُ صَوْتَهُ وَبَكَى عَلَى قَبْرِ أَبْنِيرَ، وَبَكَى جَمِيعُ الشَّعْبِ.
- <sup>33</sup>وَرَثَا الْمَلِكُ أَبْنِيرَ وَقَالَ: «هَلْ كَمُوتٍ أَحْمَقُ يَمُوتُ أَبْنِيرُ؟
- <sup>34</sup>يَدَاكَ لَمْ تَكُنَا مَرْبُوطَتَيْنِ، وَرَجْلَاكَ لَمْ تَوْضَعَا فِي سِلَاسِلٍ نُحَاسٍ. كَالسَّقُوطِ أَمَامَ بَنِي الْإِثْمِ سَقَطْتَ». وَعَادَ جَمِيعُ الشَّعْبِ يَكُونُ عَلَيْهِ.
- <sup>35</sup>وَجَاءَ جَمِيعُ الشَّعْبِ لِيُطْعَمُوا دَاوُدَ خُبْرًا، وَكَانَ بَعْدَ نَهَارٍ. فَحَلَفَ دَاوُدَ قَائِلًا: «هَكَذَا يَفْعَلُ لِي اللَّهُ وَهَكَذَا يَزِيدُ، إِنْ كُنْتُ أَدُونُ خُبْرًا أَوْ شَيْئًا آخَرَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ».

- <sup>36</sup>فَعَرَفَ جَمِيعُ الشَّعْبِ وَحَسُنَ فِي أَعْيُنِهِمْ، كَمَا أَنَّ كُلَّ مَا صَنَعَ الْمَلِكُ كَانَ حَسَنًا فِي أَعْيُنِ جَمِيعِ الشَّعْبِ.
- <sup>37</sup>وَعَلِمَ كُلُّ الشَّعْبِ وَجَمِيعُ إِسْرَائِيلَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مِنَ الْمَلِكِ قَتْلُ أَبْنِيرَ بْنِ نِيرٍ.
- <sup>38</sup>وَقَالَ الْمَلِكُ لِعَبِيدِهِ: «أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ رَئِيسًا وَعَظِيمًا سَقَطَ الْيَوْمَ فِي إِسْرَائِيلَ؟»
- <sup>39</sup>وَأَنَا الْيَوْمَ ضَعِيفٌ وَمَمْسُوحٌ مَلَكًا، وَهَؤُلَاءِ الرِّجَالُ بَنُو صَرَوِيَّةَ أَقْوَى مِنِّي. يُجَازِي الرَّبُّ فَاعِلَ الشَّرِّ كَثْرَةً».

## صَمَوْنِيلُ الثَّانِي 4

### مَقْتَلُ إِيشْبُوشَتْ

- <sup>1</sup>وَلَمَّا سَمِعَ ابْنُ شَاوُلَ أَنَّ أَبْنِيرَ قَدْ مَاتَ فِي حَبْرُونَ، ارْتَحَتْ يَدَا، وَارْتَاعَ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>2</sup>وَكَانَ لَابْنِ شَاوُلَ رَجُلَانِ رَئِيسَا غَزَاةٍ، اسْمُ الْوَاحِدِ بَعْنَةُ وَاسْمُ الْآخَرِ رَكَابُ، ابْنَا رَمُونَ الْبَنِيروَتِيِّ مِنْ بَنِي بَنِيَامِينَ، لِأَنَّ بَنِيروَتَ حُسِبَتْ لِبَنِيَامِينَ.
- <sup>3</sup>وَهَرَبَ الْبَنِيروَتِيُّونَ إِلَى جَتَايِمَ وَتَعَرَّبُوا هُنَاكَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>4</sup>وَكَانَ لِيُونَاثَانَ بْنِ شَاوُلَ ابْنُ مَضْرُوبِ الرِّجْلَيْنِ، كَانَ ابْنُ خَمْسِ سِنِينَ عِنْدَ مَجِيءِ خَبَرِ شَاوُلَ وَيُونَاثَانَ مِنْ يَزْرَعِيلَ، فَحَمَلَتْهُ مَرْبِيَّتُهُ وَهَرَبَتْ. وَلَمَّا كَانَتْ مُسْرِعَةً لَتَهْرَبَ وَقَعَ وَصَارَ أَعْرَجٌ. وَاسْمُهُ مَفْيُوشَتْ.
- <sup>5</sup>وَسَارَ ابْنَا رَمُونَ الْبَنِيروَتِيِّ، رَكَابُ وَبَعْنَةُ، وَدَخَلَا عِنْدَ حَرِّ النَّهَارِ إِلَى بَيْتِ إِيشْبُوشَتْ وَهُوَ نَائِمٌ نَوْمَةَ الظَّهِيرَةِ.
- <sup>6</sup>فَدَخَلَا إِلَى وَسَطِ الْبَيْتِ لِيَأْخُذَا حِنْطَةً، وَضَرْبَاهُ فِي بَطْنِهِ. ثُمَّ أَفَلَتَ رَكَابُ وَبَعْنَةُ أَخُوهُ.
- <sup>7</sup>فَعِنْدَ دُخُولِهِمَا الْبَيْتِ كَانَ هُوَ مُضْطَجِعًا عَلَى سَرِيرِهِ فِي مِخْدَعِ نَوْمِهِ، فَضَرْبَاهُ وَقَتَلَاهُ وَقَطَّعَا رَأْسَهُ، وَأَخَذَا رَأْسَهُ وَسَارَا فِي طَرِيقِ الْعَرَبَةِ اللَّيْلِ كُلَّهُ.
- <sup>8</sup>وَأَتَيَا بِرَأْسِ إِيشْبُوشَتْ إِلَى دَاوُدَ إِلَى حَبْرُونَ، وَقَالَا لِلْمَلِكِ: «هُذَا رَأْسُ إِيشْبُوشَتْ بْنِ شَاوُلَ عَدُوِّكَ الَّذِي كَانَ يَطْلُبُ نَفْسَكَ. وَقَدْ أَعْطَى الرَّبُّ لِسَيِّدِي الْمَلِكِ انْتِقَامًا فِي هَذَا الْيَوْمِ مِنْ شَاوُلَ وَمِنْ نَسْلِهِ».
- <sup>9</sup>فَأَجَابَ دَاوُدُ رَكَابَ وَبَعْنَةَ أَخَاهُ، ابْنَيْ رَمُونَ الْبَنِيروَتِيِّ، وَقَالَ لَهُمَا: «حَيُّ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي فَدَى نَفْسِي مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ،
- <sup>10</sup>إِنَّ الَّذِي أَخْبَرَنِي قَائِلًا: هُوَذَا قَدْ مَاتَ شَاوُلُ، وَكَانَ فِي عَيْنَيَّ نَفْسِهِ كَمُبَشِّرٍ، قَبَضْتُ عَلَيْهِ وَقَتَلْتُهُ فِي صِقْلَعٍ. ذَلِكَ أَعْطَيْتُهُ بَشَارَةً.
- <sup>11</sup>إِفْكُمْ بِالْحَرِيِّ إِذَا كَانَ رَجُلَانِ بَاغِيَانِ يَقْتُلَانِ رَجُلًا صَدِيقًا فِي بَيْتِهِ، عَلَى سَرِيرِهِ؟ فَالآنَ أَمَا أَطْلُبُ دَمَهُ مِنْ أَيْدِيكُمْ، وَأَنْزِعُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ؟»
- <sup>12</sup>وَأَمَرَ دَاوُدُ الْغِلْمَانَ فَقَتَلُوهُمَا، وَقَطَّعُوا أَيْدِيَهُمَا وَأَرْجُلَهُمَا، وَعَلَّقُوهُمَا عَلَى الْبَرْكَةِ فِي حَبْرُونَ. وَأَمَّا رَأْسُ إِيشْبُوشَتْ فَأَخَذُوهُ وَدَفَنُوهُ فِي قَبْرِ أَبْنِيرَ فِي حَبْرُونَ.

## صَمَوْنِيلُ الثَّانِي 5

### دَاوُدُ يَمْلِكُ عَلَى إِسْرَائِيلَ

- <sup>1</sup>وَجَاءَ جَمِيعُ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ إِلَى دَاوُدَ، إِلَى حَبْرُونَ، وَتَكَلَّمُوا قَائِلِينَ: «هُذَا عَظْمُكَ وَلَحْمُكَ نَحْنُ.
- <sup>2</sup>وَمِنْذُ أَمْسَ وَمَا قَبْلَهُ، حِينَ كَانَ شَاوُلُ مَلَكًا عَلَيْنَا، قَدْ كُنْتَ أَنْتَ تُخْرِجُ وَتُدْخِلُ إِسْرَائِيلَ. وَقَدْ قَالَ لَكَ الرَّبُّ: أَنْتَ تَرَعَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ، وَأَنْتَ تَكُونُ رَئِيسًا عَلَى إِسْرَائِيلَ».
- <sup>3</sup>وَجَاءَ جَمِيعُ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ إِلَى الْمَلِكِ، إِلَى حَبْرُونَ، فَقَطَّعَ الْمَلِكُ دَاوُدَ مَعَهُمْ عَهْدًا فِي حَبْرُونَ أَمَامَ الرَّبِّ. وَمَسَحُوا دَاوُدَ مَلَكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ.
- <sup>4</sup>كَانَ دَاوُدُ ابْنُ ثَلَاثِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ أَرْبَعِينَ سَنَةً.

<sup>5</sup>في خبرون مَلِكَ عَلَى يَهُودَا سَبْعَ سِنِينَ وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ. وَفِي أُورُشَلِيمَ مَلِكٌ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً عَلَى جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ وَيَهُودَا.

#### داود يفتح أورشليم

<sup>6</sup>وَذَهَبَ الْمَلِكُ وَرَجَالُهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ، إِلَى الْيَبُوسِيِّينَ سُكَّانِ الْأَرْضِ. فَكَلَّمُوا دَاوُدَ قَائِلِينَ: «لَا تَدْخُلْ إِلَى هُنَا، مَا لَمْ تَنْزِعِ الْعُمِيَّانَ وَالْعُرْجَ». أَيْ لَا يَدْخُلْ دَاوُدُ إِلَى هُنَا.

<sup>7</sup>وَأَخَذَ دَاوُدُ حِصْنَ صِهْيُونَ، هِيَ مَدِينَةُ دَاوُدَ.

<sup>8</sup>وَقَالَ دَاوُدُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ: «إِنَّ الَّذِي يَضْرِبُ الْيَبُوسِيِّينَ وَيَبْلُغُ إِلَى الْقَنَاءِ وَالْعُرْجَ وَالْعُمِيَّ الْمُبْعَضِينَ مِنْ نَفْسِ دَاوُدَ». لِذَلِكَ يَقُولُونَ: «لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ أَعْمَى أَوْ أَعْرَجٌ».

<sup>9</sup>وَأَقَامَ دَاوُدُ فِي الْحِصْنِ وَسَمَّاهُ «مَدِينَةُ دَاوُدَ». وَبَنَى دَاوُدُ مُسْتَدِيرًا مِنَ الْقَلْعَةِ فِدَاخِلًا.

<sup>10</sup>وَكَانَ دَاوُدُ يَتَزَايَدُ مُتَعَظِّمًا، وَالرَّبُّ إِلَهُ الْجُنُودِ مَعَهُ.

<sup>11</sup>وَأَرْسَلَ حِيرَامُ مَلِكُ صُورَ رُسُلًا إِلَى دَاوُدَ، وَخَشَبَ أَرْزٍ وَنَجَارِينَ وَبَنَاتِينَ فَبَنَوْا لِدَاوُدَ بَيْتًا.

<sup>12</sup>وَعَلِمَ دَاوُدُ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ تَبَّتَهُ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَأَنَّهُ قَدْ رَفَعَ مُلْكُهُ مِنْ أَجْلِ شَعْبِهِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>13</sup>وَأَخَذَ دَاوُدُ أَيْضًا سَرَارِيَّ وَنِسَاءً مِنْ أُورُشَلِيمَ بَعْدَ مَجِيئِهِ مِنْ خَبْرُونَ، فَوَلَدَ أَيْضًا لِدَاوُدَ بَنُونَ وَبَنَاتٌ.

<sup>14</sup>وَهَذِهِ أَسْمَاءُ الَّذِينَ وَلَدُوا لَهُ فِي أُورُشَلِيمَ: شَمُوْغُ وَشُوبَابُ وَنَاتَانُ وَسُلَيْمَانُ،

<sup>15</sup>وَيِيحَارُ وَأَلِيَشُوْغُ وَنَافِجُ وَيَافِيعُ،

<sup>16</sup>وَالْيَشْمَعُ وَالْيَدَاغُ وَالْيَقْلُطُ.

#### داود يهزم الفلسطينيين

<sup>17</sup>وَسَمِعَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ أَنَّهُمْ قَدْ مَسَحُوا دَاوُدَ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ، فَصَعِدَ جَمِيعُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ لِيُقَاتِلُوا عَلَى دَاوُدَ. وَلَمَّا سَمِعَ دَاوُدُ نَزَلَ إِلَى الْحِصْنِ.

<sup>18</sup>وَجَاءَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ وَانْتَشَرُوا فِي وَادِي الرِّفَائِيِّينَ.

<sup>19</sup>وَسَأَلَ دَاوُدُ مِنَ الرَّبِّ قَائِلًا: «أَصْعَدُ إِلَى الْفِلِسْطِينِيِّينَ؟ أَدْفَعُهُمْ لِيَدِي؟» فَقَالَ الرَّبُّ لِدَاوُدَ: «أَصْعَدْ، لِأَنِّي دَفَعَا أَدْفَعُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ لِيَدِكَ».

<sup>20</sup>فَجَاءَ دَاوُدُ إِلَى بَعْلِ فَرَاصِيمَ وَضَرَبَهُمْ دَاوُدُ هُنَاكَ، وَقَالَ: «قَدْ اقْتَحَمَ الرَّبُّ أَعْدَائِي أَمَامِي كَاقْتِحَامِ الْمِيَاهِ». لِذَلِكَ دَعَى اسْمَ ذَلِكَ الْمَوْضِعِ «بَعْلُ فَرَاصِيمَ».

<sup>21</sup>وَتَرَكَوا هُنَاكَ أَصْنَامَهُمْ فَتَرََعَهَا دَاوُدُ وَرَجَالُهُ.

<sup>22</sup>ثُمَّ عَادَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ فَصَعِدُوا أَيْضًا وَانْتَشَرُوا فِي وَادِي الرِّفَائِيِّينَ.

<sup>23</sup>فَسَأَلَ دَاوُدُ مِنَ الرَّبِّ، فَقَالَ: «لَا تَصْعَدْ، بَلْ دُرْ مِنْ وَرَائِهِمْ، وَهَلِّمْ عَلَيْهِمْ مُقَابِلَ أَشْجَارِ الْبُكَاءِ،

<sup>24</sup>وَعِنْدَمَا تَسْمَعُ صَوْتَ خَطَوَاتِي فِي رُؤُوسِ أَشْجَارِ الْبُكَاءِ، حِينَئِذٍ احْتَرِصْ، لِأَنَّهُ إِذَا ذَاكَ يَخْرُجُ الرَّبُّ أَمَامَكَ لِضَرْبِ مَحَلَّةِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ».

<sup>25</sup>فَفَعَلَ دَاوُدُ كَذَلِكَ كَمَا أَمَرَهُ الرَّبُّ، وَضَرَبَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ مِنْ جَبْعٍ إِلَى مَدْخَلِ جَازَرَ.

#### صموئيل الثاني 6

##### إصعاد التابوت إلى أورشليم

<sup>1</sup>وَجَمَعَ دَاوُدُ أَيْضًا جَمِيعَ الْمُنتَحَبِينَ فِي إِسْرَائِيلَ، ثَلَاثِينَ أَلْفًا.

- <sup>2</sup> وقام داود وذهب هو وجميع الشعب الذي معه من بعله يهوذا، ليصعدوا من هناك تابوت الله، الذي يدعى عليه بالاسم، اسم رب الجنود، الجالس على الكروبيم.
- <sup>3</sup> فأرگبوا تابوت الله على عجلة جديدة، وحملوه من بيت أبناداب الذي في الأكمة. وكان غرة وأخيو، ابنا أبناداب يسوقان العجلة الجديدة.
- <sup>4</sup> فأخذوها من بيت أبناداب الذي في الأكمة مع تابوت الله. وكان أخيو يسير أمام التابوت،
- <sup>5</sup> وداود وكل بيت إسرائيل يلعبون أمام الرب بكل أنواع الآلات من خشب السرو، بالعيدان وبالرباب وبالدفوف وبالجنوك وبالصنوج.
- <sup>6</sup> ولما انتهوا إلى بيدر ناخون مد غرة يده إلى تابوت الله وأمسكه، لأن الثيران انشمت.
- <sup>7</sup> فحسب غضب الرب على غرة، وضربه الله هناك لأجل غفله، فمات هناك لدى تابوت الله.
- <sup>8</sup> فاغتاظ داود لأن الرب اقتحم غرة اقتحاماً، وسمى ذلك الموضع «فارص غرة» إلى هذا اليوم.
- <sup>9</sup> وخاف داود من الرب في ذلك اليوم وقال: «كيف يأتي إلي تابوت الرب؟»
- <sup>10</sup> ولم يشأ داود أن ينقل تابوت الرب إليه، إلى مدينة داود، فمال به داود إلى بيت عوبيد أدوم الجتي.
- <sup>11</sup> وبقي تابوت الرب في بيت عوبيد أدوم الجتي ثلاثة أشهر. وبارك الرب عوبيد أدوم وكل بيته.
- <sup>12</sup> فأخبر الملك داود وقيل له: «قد بارك الرب بيت عوبيد أدوم، وكل ما له بسبب تابوت الله». فذهب داود وأصعد تابوت الله من بيت عوبيد أدوم إلى مدينة داود بفرح.
- <sup>13</sup> وكان كلما خطا حاملو تابوت الرب ست خطوات يذب ثورا وعجلاً معلوقاً.
- <sup>14</sup> وكان داود يرفص بكل قوته أمام الرب. وكان داود متتظفاً بأفود من كتان.
- <sup>15</sup> فأصعد داود وجميع بيت إسرائيل تابوت الرب بالهتاف وبصوت البوق.
- <sup>16</sup> ولما دخل تابوت الرب مدينة داود، أشرقت ميكال بنت شاول من الكورة ورأت الملك داود يطفر ويرقص أمام الرب، فاحتقرته في قلبها.
- <sup>17</sup> فأدخلوا تابوت الرب وأوقفوه في مكانه في وسط الخيمة التي نصبها له داود. وأصعد داود محرقات أمام الرب وذبائح سلامة.
- <sup>18</sup> ولما انتهى داود من إصعاد المحرقات وذبائح السلامة بارك الشعب باسم رب الجنود.
- <sup>19</sup> وقسم على جميع الشعب، على كل جمهور إسرائيل رجالاً ونساءً، على كل واحد رغيف خبز وكأس خمر وقرص زبيب. ثم ذهب كل الشعب كل واحد إلى بيته،
- <sup>20</sup> ورجع داود ليبارك بيته. فخرجت ميكال بنت شاول لاستقبال داود، وقالت: «ما كان أكرم ملك إسرائيل اليوم، حيث تكشف اليوم في أعين إماء عبيده كما يتكشف أحد السفهاء».
- <sup>21</sup> فقال داود لميكال: «إنما أمام الرب الذي اختارني دون أبيك ودون كل بيته ليقيمني رئيساً على شعب الرب إسرائيل، فلعبت أمام الرب».
- <sup>22</sup> وإني أتصاغر دون ذلك وأكون وضيعاً في عيني نفسي، وأما عند الإماء التي ذكرت فأتعجب».
- <sup>23</sup> ولم يكن لميكال بنت شاول ولد إلى يوم موتها.

## صموئيل الثاني 7

### وعد الله لداود

- <sup>1</sup> وكان لما سكن الملك في بيته، وأراحه الرب من كل الجهات من جميع أعدائه،

- <sup>2</sup>أَنَّ الْمَلِكَ قَالَ لِنَاثَانَ النَّبِيِّ: «انظر. إِنِّي سَاكِنٌ فِي بَيْتٍ مِنْ أَرْضٍ، وَتَابَوْتُ اللَّهَ سَاكِنٌ دَاخِلَ الشُّقُقِ».
- <sup>3</sup>فَقَالَ نَاثَانُ لِلْمَلِكِ: «اذهبِ افْعَلْ كُلَّ مَا بَقَلْبِكَ، لِأَنَّ الرَّبَّ مَعَكَ».
- <sup>4</sup>وَفِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ كَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَى نَاثَانَ قَائِلًا:
- <sup>5</sup>«اذهبْ وَقُلْ لِعَبْدِي دَاوُدَ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: أَنْتَ تَبْنِي لِي بَيْتًا لَسُكْنَايَ؟
- <sup>6</sup>لَأَنِّي لَمْ أَسْكُنْ فِي بَيْتٍ مِنْذُ يَوْمِ أَصْعَدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، بَلْ كُنْتُ أَسِيرٌ فِي خِيْمَةٍ وَفِي مَسْكَنٍ.
- <sup>7</sup>فِي كُلِّ مَا سِرْتُ مَعَ جَمِيعِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، هَلْ تَكَلَّمْتُ بِكَلِمَةٍ إِلَى أَحَدٍ قُضَاةِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ أَمَرْتُهُمْ أَنْ يَرْعَوْا شَعْبِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: لِمَاذَا لَمْ تَبْنُوا لِي بَيْتًا مِنَ الْأَرْضِ؟
- <sup>8</sup>وَالآنَ فَهَكَذَا تَقُولُ لِعَبْدِي دَاوُدَ: هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: أَنَا أَخَذْتُكَ مِنَ الْمَرْبِضِ مِنْ وَرَاءِ الْعَنَمِ لَتَكُونَ رَئِيسًا عَلَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>9</sup>وَكُنْتُ مَعَكَ حَيْثُمَا تَوَجَّهْتَ، وَقَرَضْتُ جَمِيعَ أَعْدَاكَ مِنْ أَمَامِكَ، وَعَمِلْتُ لَكَ اسْمًا عَظِيمًا كَاسِمِ الْعُظَمَاءِ الَّذِينَ فِي الْأَرْضِ.
- <sup>10</sup>وَعَيْنْتُ مَكَانًا لَشَعْبِي إِسْرَائِيلَ وَغَرَسْتُهُ، فَسَكَنَ فِي مَكَانِهِ، وَلَا يَضْطَرُّ بَعْدُ، وَلَا يَعُودُ بَنُو الْإِثْمِ يُدْلِلُونَهُ كَمَا فِي الْأَوَّلِ،
- <sup>11</sup>وَمِنْذُ يَوْمِ أَقَمْتُ فِيهِ قُضَاةً عَلَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ. وَقَدْ أَرَحْتُكَ مِنْ جَمِيعِ أَعْدَاكَ. وَالرَّبُّ يُخْبِرُكَ أَنَّ الرَّبَّ يَصْنَعُ لَكَ بَيْتًا.
- <sup>12</sup>مَتَى كَمَلْتُ أَيَّامَكَ وَاضْطَجَعْتَ مَعَ آبَائِكَ، أَقِيمْ بَعْدَكَ نَسْلَكَ الَّذِي يَخْرُجُ مِنْ أَحْشَائِكَ وَأُنْثِيَتْ مَمْلَكَتُهُ.
- <sup>13</sup>هُوَ يَبْنِي بَيْتًا لاسْمِي، وَأَنَا أُثْبِتُ كُرْسِيَّ مَمْلَكَتِهِ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>14</sup>أَنَا أَكُونُ لَهُ أَبًا وَهُوَ يَكُونُ لِي ابْنًا. إِنْ تَعَوَّجَ أَوْدَبَهُ بِقَضِيبِ النَّاسِ وَبِضَرْبَاتِ بَنِي آدَمَ.
- <sup>15</sup>وَلَكِنْ رَحِمْتِي لَا تَنْزِعُ مِنْهُ كَمَا نَزَعْتُهَا مِنْ شَاوُلَ الَّذِي أَرَلْتُهُ مِنْ أَمَامِكَ.
- <sup>16</sup>وَيَأْمَنُ بَيْتُكَ وَمَمْلَكَتُكَ إِلَى الْأَبَدِ أَمَامَكَ. كُرْسِيُّكَ يَكُونُ ثَابِتًا إِلَى الْأَبَدِ».
- <sup>17</sup>فَحَسَبَ جَمِيعَ هَذَا الْكَلَامِ وَحَسَبَ كُلَّ هَذِهِ الرُّؤْيَا كَذَلِكَ كُلَّمَا نَاثَانُ دَاوُدَ.

#### صلاة داود

- <sup>18</sup>فَدَخَلَ الْمَلِكُ دَاوُدَ وَجَلَسَ أَمَامَ الرَّبِّ وَقَالَ: «مَنْ أَنَا يَا سَيِّدِي الرَّبُّ؟ وَمَا هُوَ بَيْتِي حَتَّى أَوْصَلْتَنِي إِلَى هَهنا؟
- <sup>19</sup>وَقُلْ هَذَا أَيْضًا فِي عَيْنَيْكَ يَا سَيِّدِي الرَّبُّ، فَتَكَلَّمْتُ أَيْضًا مِنْ جِهَةِ بَيْتِ عَبْدِكَ إِلَى زَمَانٍ طَوِيلٍ، وَهَذِهِ عَادَةُ الْإِنْسَانِ يَا سَيِّدِي الرَّبُّ.
- <sup>20</sup>وَبِمَاذَا يَعُودُ دَاوُدُ يُكَلِّمُكَ وَأَنْتَ قَدْ عَرَفْتَ عَبْدَكَ يَا سَيِّدِي الرَّبُّ؟
- <sup>21</sup>فَمِنْ أَجْلِ كَلِمَتِكَ وَحَسَبَ قَلْبِكَ فَعَلْتَ هَذِهِ الْعِظَائِمَ كُلَّهَا لَتَعْرِفَ عَبْدَكَ.
- <sup>22</sup>لِذَلِكَ قَدْ عَظُمْتَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُهُ، لِأَنَّهُ لَيْسَ مِثْلَكَ وَلَيْسَ إِلَهُ غَيْرِكَ حَسَبَ كُلِّ مَا سَمِعْنَاهُ بِأَذَانِنَا.
- <sup>23</sup>وَأَيَّةُ أُمَّةٍ عَلَى الْأَرْضِ مِثْلُ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ الَّذِي سَارَ اللَّهُ لِيَفْنِدِيَهُ لِنَفْسِهِ شَعْبًا، وَيَجْعَلَ لَهُ اسْمًا، وَيَعْمَلَ لَكُمْ الْعِظَائِمَ وَالتَّخَاوِيفَ لِأَرْضِكَ أَمَامَ شَعْبِكَ الَّذِي افْتَدَيْتَهُ لِنَفْسِكَ مِنْ مِصْرَ، مِنَ الشُّعُوبِ وَالْهَتَّهْمِ.
- <sup>24</sup>وَتَبَّتْ لِنَفْسِكَ شَعْبَكَ إِسْرَائِيلَ، شَعْبًا لِنَفْسِكَ إِلَى الْأَبَدِ، وَأَنْتَ يَا رَبُّ صِرْتَ لَهُمْ إِلَهًا.
- <sup>25</sup>وَالآنَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُهُ أَقِمْ إِلَى الْأَبَدِ الْكَلَامَ الَّذِي تَكَلَّمْتَ بِهِ عَنْ عَبْدِكَ وَعَنْ بَيْتِهِ، وَافْعَلْ كَمَا نَطَقْتَ.
- <sup>26</sup>وَلِيَتَعَظَّمْ اسْمُكَ إِلَى الْأَبَدِ، فَيُقَالَ: رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُهُ عَلَى إِسْرَائِيلَ. وَلِيَكُنْ بَيْتُ عَبْدِكَ دَاوُدَ ثَابِتًا أَمَامَكَ.

<sup>27</sup>لَأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبَّ الْجُنُودِ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ قَدْ أَعْلَنْتَ لِعَبْدِكَ قَائِلًا: إِنِّي أَبْنِي لَكَ بَيْتًا، لِذَلِكَ وَجَدَ عَبْدُكَ فِي قَلْبِهِ أَنْ يُصَلِّيَ لَكَ هَذِهِ الصَّلَاةَ.

<sup>28</sup>والآن يا سيدي الرب أنت هو الله وكلامك هو حق، وقد كلمت عبدك بهذا الخير.

<sup>29</sup>فالآن ارتض وبارك بيت عبدك ليكون إلى الأبد أمامك، لأنك أنت يا سيدي الرب قد تكلمت. فليبارك بيت عبدك ببركتك إلى الأبد».

## صموئيل الثاني 8

### انتصارات داود

- <sup>1</sup>وبعد ذلك ضرب داود الفلسطينيين ودلهم، وأخذ داود «زمام القصب» من يد الفلسطينيين.
- <sup>2</sup>وضرب الموابيين وقاسهم بالحبل. أضجعهم على الأرض، ففاس بحلن للقتل وبحل للاستحياء. وصار الموابيون عبيدا لداود يقدمون هدايا.
- <sup>3</sup>وضرب داود هدد عزر بن رحوب ملك صوبة حين ذهب ليرد سلطته عند نهر الفرات.
- <sup>4</sup>فأخذ داود منه ألفا وسبع مئة فارس وعشرين ألف رجل. وعرق داود جميع خيل المركبات وأبقى منها مئة مركبة.
- <sup>5</sup>فجاء أرام دمشق لنجدة هدد عزر ملك صوبة، ف ضرب داود من أرام اثنين وعشرين ألف رجل.
- <sup>6</sup>وجعل داود محافظين في أرام دمشق، وصار الأراميون لداود عبيدا يقدمون هدايا. وكان الرب يخلص داود حيثما توجه.
- <sup>7</sup>وأخذ داود أتراس الذهب التي كانت على عبيد هدد عزر وأتى بها إلى أورشليم.
- <sup>8</sup>ومن باطح ومن بيروثاي، مدينتي هدد عزر، أخذ الملك داود نحاسا كثيرا جدا.
- <sup>9</sup>وسمع توعي ملك حماة أن داود قد ضرب كل جيش هدد عزر،
- <sup>10</sup>فأرسل توعي يورام ابنه إلى الملك داود ليسأل عن سلامته ويباركه لأنه حارب هدد عزر وضربه، لأن هدد عزر كانت له حروب مع توعي. وكانت بيده أنية فضة وأنية ذهب وأنية نحاس.
- <sup>11</sup>وهذه أيضا قدسها الملك داود للرب مع الفضة والذهب الذي قدسه من جميع الشعوب الذين أخضعهم
- <sup>12</sup>من أرام، ومن مواب، ومن بني عمون، ومن الفلسطينيين، ومن عماليق، ومن غنيمه هدد عزر بن رحوب ملك صوبة.
- <sup>13</sup>ونصب داود تذكارا عند رجوعه من ضربه ثمانية عشر ألفا من أرام في وادي الملح.
- <sup>14</sup>وجعل في أدوم محافظين. وضع محافظين في أدوم كلها. وكان جميع الأدوميين عبيدا لداود. وكان الرب يخلص داود حيثما توجه.
- <sup>15</sup>وملك داود على جميع إسرائيل. وكان داود يجري قضاء وعدلا لكل شعبه.

### حاشية داود

- <sup>16</sup>وكان يواب ابن صروية على الحبش، ويهوشافاط بن أخيلود مسجلا،
- <sup>17</sup>وصادوق بن أخيطوب وأخيمالك بن أبيتار كهنيين، وسرايا كاتبًا،
- <sup>18</sup>وبنياهو بن يهوئاداع على الجلايين والسعاة، وبنو داود كانوا كهنة.

## صموئيل الثاني 9



### داود ومفبوشث

- 1 وقال داود: «هل يوجد بعد أحد قد بقي من بيت شاول، فأصنع معه معروفًا من أجل يوناثان؟»
- 2 وكان لبيت شاول عبد اسمه صيبا، فاستدعوه إلى داود، وقال له الملك: «أأنت صيبا؟» فقال: «عبدك».
- 3 فقال الملك: «ألا يوجد بعد أحد لبيت شاول فأصنع معه إحسان الله؟» فقال صيبا للملك: «بعد ابن ليوناثان أعرج الرجلين».
- 4 فقال له الملك: «أين هو؟» فقال صيبا للملك: «هوذا هو في بيت ماكير بن عميئيل في لودبار».
- 5 فأرسل الملك داود وأخذاه من بيت ماكير بن عميئيل من لودبار.
- 6 فجاء مفبوشث بن يوناثان بن شاول إلى داود وخرَّ على وجهه وسجد، فقال داود: «يا مفبوشث». فقال: «هأنذا عبدك».
- 7 فقال له داود: «لا تخف. فإني لأعملن معك معروفًا من أجل يوناثان أبيك، وأردُّ لك كلَّ حقول شاول أبيك، وأنت تأكلُ خُبْزًا على مائدتي دائمًا».
- 8 فسجد وقال: «من هو عبدك حتى تلتفتَ إلى كلبٍ ميّتٍ مثلي؟».
- 9 ودعا الملك صيبا غلام شاول وقال له: «كُلْ ما كان لشاول ولكلِّ بيته قد دفعته لابن سيّدك».
- 10 ففتشغل له في الأرض أنت وبنوك وعبيدك، وتستغلّ ليكون لابن سيّدك خُبْزًا ليأكل. ومفبوشث ابن سيّدك يأكل دائمًا خُبْزًا على مائدتي». وكان لصيبا خمسة عشر ابنًا وعشرون عبدًا.
- 11 فقال صيبا للملك: «حَسَبَ كُلِّ ما يأمرُ به سيّدي الملك عبده كذلك يصنع عبدك». «فياكلُ مفبوشث على مائدتي كواحدٍ من بني الملك».
- 12 وكان لمفبوشث ابنٌ صغيرٌ اسمه ميخا. وكان جميع ساكني بيت صيبا عبيدًا لمفبوشث.
- 13 فسكن مفبوشث في اورشليم، لأنّه كان يأكل دائمًا على مائدة الملك. وكان أعرج من رجليه كلتيهما.

## صموئيل الثاني 10

### داود يهزم العمونيين

- 1 وكان بعد ذلك أن ملك بني عمون مات، وملك حانون ابنه عوضًا عنه.
- 2 فقال داود: «أصنع معروفًا مع حانون بن ناحاش كما صنع أبوه معي معروفًا». فأرسل داود بيد عبيده يُعزّيه عن أبيه. فجاء عبيد داود إلى أرض بني عمون.
- 3 فقال رؤساء بني عمون لحانون سيّدهم: «هل يُكرم داود أباك في عينيكَ حتى أرسل إليك مُعزّين؟ أليس لأجل فحص المدينة وتجنّسها وقلبها، أرسل داود عبيده إليك؟»
- 4 فأخذ حانون عبيد داود وحلّق أنصاف لحاهم، وقصّ ثيابهم من الوسط إلى أستاذهم، ثم أطلقهم.
- 5 ولمّا أخبروا داود أرسل للقائهم، لأنّ الرجال كانوا خجلين جدًا. وقال الملك: «أقيموا في أريحا حتى تنبت لحاكم ثم ارجعوا».
- 6 ولمّا رأى بنو عمون أنهم قد أنتنوا عند داود، أرسل بنو عمون واستأجروا أرام بيت رحوب وأرام صوبا، عشرين ألف رجل، ومن ملك معكة ألف رجل، ورجال طوب اثني عشر ألف رجل.
- 7 فلمّا سمع داود أرسل يواب وكلّ جيش الجبابة.
- 8 وخرج بنو عمون واصطفوا للحرب عند مدخل الباب، وكان أرام صوبا ورحوب ورجال طوب ومعكة وخدمهم في الحقل.

- <sup>9</sup>فلما رأى يواب أن مُقَدِّمَةَ الحَرْبِ كانتْ نَحْوَهُ مِنْ قُدَّامٍ وَمِنْ وَرَاءِ، اخْتَارَ مِنْ جَمِيعِ مُنْتَحَبِي إِسْرَائِيلَ وَصَفَّهُمْ لِلِقَاءِ أَرَامَ
- <sup>10</sup>وَسَلَّمَ بَقِيَّةَ الشَّعْبِ لِيَدِ أَخِيهِ أَبِيشَايَ، فَصَفَّهُمْ لِلِقَاءِ بَنِي عَمُونَ.
- <sup>11</sup>وَقَالَ: «إِنْ قَوِيَ أَرَامُ عَلَيَّ تَكُونُ لِي مُنْجِدًا، وَإِنْ قَوِيَ عَلَيْكَ بَنُو عَمُونَ أَذْهَبُ لِنَجْدَتِكَ.
- <sup>12</sup>تَجَلَّدُ وَلَتَنْتَشِدَّ مِنْ أَجْلِ شَعْبِنَا وَمِنْ أَجْلِ مُدُنِ الْهِنَا، وَالرَّبُّ يَفْعَلُ مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْهِ».
- <sup>13</sup>فَتَقَدَّمَ يَوَابُ وَالشَّعْبُ الَّذِينَ مَعَهُ لِمُحَارَبَةِ أَرَامَ فَهَرَبُوا مِنْ أَمَامِهِ.
- <sup>14</sup>وَلَمَّا رَأَى بَنُو عَمُونَ أَنَّهُ قَدْ هَرَبَ أَرَامُ، هَرَبُوا مِنْ أَمَامِ أَبِيشَايَ وَدَخَلُوا الْمَدِينَةَ. فَرَجَعَ يَوَابُ عَنْ بَنِي عَمُونَ وَأَتَى إِلَى أورشليم.
- <sup>15</sup>وَلَمَّا رَأَى أَرَامُ أَنَّهُمْ قَدْ انْكَسَرُوا أَمَامَ إِسْرَائِيلَ، اجْتَمَعُوا مَعًا.
- <sup>16</sup>وَأَرْسَلَ هَدْرَ عَزْرَ فَاِبْرَزَ أَرَامَ الَّذِي فِي عِبرِ النَّهْرِ، فَاتُوا إِلَى حِيلَامَ وَأَمَامَهُمْ شُوبَكُ رَئِيسُ جَيْشِ هَدْرَ عَزْرَ.
- <sup>17</sup>وَلَمَّا أُخْبِرَ دَاوُدُ، جَمَعَ كُلَّ إِسْرَائِيلَ وَعَبَرَ الْأُرْدُنَّ وَجَاءَ إِلَى حِيلَامَ، فَاصْطَفَى أَرَامَ لِلِقَاءِ دَاوُدَ وَحَارَبُوهُ.
- <sup>18</sup>وَهَرَبَ أَرَامُ مِنْ أَمَامِ إِسْرَائِيلَ، وَقَتَلَ دَاوُدُ مِنْ أَرَامَ سَبْعَ مِئَةِ مَرْكَبَةٍ وَأَرْبَعِينَ أَلْفَ فَارِسٍ، وَضَرَبَ شُوبَكُ رَئِيسَ جَيْشِهِ فَمَاتَ هُنَاكَ.
- <sup>19</sup>وَلَمَّا رَأَى جَمِيعُ الْمُلُوكِ، عَبِيدُ هَدْرَ عَزْرَ أَنَّهُمْ انْكَسَرُوا أَمَامَ إِسْرَائِيلَ، صَالَحُوا إِسْرَائِيلَ وَاسْتَعْبَدُوا لَهُمْ، وَخَافَ أَرَامُ أَنْ يُنْجِدُوا بَنِي عَمُونَ بَعْدُ.

## صموئيل الثاني 11

### داود وبشبع

- <sup>1</sup>وَكَانَ عِنْدَ تَمَامِ السَّنَةِ، فِي وَقْتِ خُرُوجِ الْمُلُوكِ، أَنَّ دَاوُدَ أَرْسَلَ يَوَابَ وَعَبِيدَهُ مَعَهُ وَجَمِيعَ إِسْرَائِيلَ، فَأَخْرَبُوا بَنِي عَمُونَ وَحَاصَرُوا رِبَّةَ. وَأَمَّا دَاوُدُ فَأَقَامَ فِي أورشليم.
- <sup>2</sup>وَكَانَ فِي وَقْتِ الْمَسَاءِ أَنَّ دَاوُدَ قَامَ عَنْ سَرِيرِهِ وَتَمَشَّى عَلَى سَطْحِ بَيْتِ الْمَلِكِ، فَرَأَى مِنْ عَلَى السَّطْحِ امْرَأَةً تَسْتَحِمُّ. وَكَانَتِ الْمَرْأَةُ جَمِيلَةً الْمَنْظَرِ جَدًّا.
- <sup>3</sup>فَأَرْسَلَ دَاوُدُ وَسَالَ عَنْ الْمَرْأَةِ، فَقَالَ وَاحِدٌ: «أَلَيْسَتْ هَذِهِ بَشَبَعَ بِنْتُ أَلِيْعَامَ امْرَأَةِ أورياَ الْحِثِّيِّ؟».
- <sup>4</sup>فَأَرْسَلَ دَاوُدُ رُسُلًا وَأَخَذَهَا، فَدَخَلَتْ إِلَيْهِ، فَاضْطَجَعَ مَعَهَا وَهِيَ مَطْهَرَةٌ مِنْ طَمْثِهَا. ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَى بَيْتِهَا.
- <sup>5</sup>وَحَبَلَتِ الْمَرْأَةُ، فَأَرْسَلَتْ وَأَخْبَرَتْ دَاوُدَ وَقَالَتْ: «إِنِّي حُبْلَى».
- <sup>6</sup>فَأَرْسَلَ دَاوُدَ إِلَى يَوَابَ يَقُولُ: «أَرْسِلْ إِلَيَّ أورياَ الْحِثِّيِّ». فَأَرْسَلَ يَوَابُ أورياَ إِلَى دَاوُدَ.
- <sup>7</sup>فَأَتَى أورياَ إِلَيْهِ، فَسَالَ دَاوُدَ عَنْ سَلَامَةِ يَوَابَ وَسَلَامَةِ الشَّعْبِ وَنَجَاحِ الْحَرْبِ.
- <sup>8</sup>وَقَالَ دَاوُدُ لِأورياَ: «انْزِلْ إِلَى بَيْتِكَ وَاغْسِلْ رِجْلَيْكَ». فَخَرَجَ أورياَ مِنْ بَيْتِ الْمَلِكِ، وَخَرَجَتْ وَرَاءَهُ حِصَّةٌ مِنْ عِنْدِ الْمَلِكِ.
- <sup>9</sup>وَنَامَ أورياَ عَلَى بَابِ بَيْتِ الْمَلِكِ مَعَ جَمِيعِ عَبِيدِ سَيِّدِهِ، وَلَمْ يَنْزِلْ إِلَى بَيْتِهِ.
- <sup>10</sup>فَأَخْبَرُوا دَاوُدَ قَائِلِينَ: «لَمْ يَنْزِلْ أورياَ إِلَى بَيْتِهِ». فَقَالَ دَاوُدُ لِأورياَ: «أَمَا جِئْتَ مِنَ السَّفَرِ؟ فَلِمَاذَا لَمْ تَنْزِلْ إِلَى بَيْتِكَ؟»
- <sup>11</sup>فَقَالَ أورياَ لِدَاوُدَ: «إِنَّ التَّابُوتَ وَإِسْرَائِيلَ وَيَهُودَا سَاكِنُونَ فِي الْخِيَامِ، وَسَيِّدِي يَوَابُ وَعَبِيدُ سَيِّدِي نَازِلُونَ عَلَى وَجْهِ الصَّحَرَاءِ، وَأَنَا أَتِي إِلَى بَيْتِي لِأَكُلَ وَأَشْرَبَ وَأَضْطَجِعَ مَعَ امْرَأَتِي؟ وَحَيَاتِكَ وَحَيَاةِ نَفْسِكَ، لَا أَفْعَلُ هَذَا الْأَمْرَ».

- <sup>12</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لِأُورِيَا: «أَقِمْ هُنَا الْيَوْمَ أَيْضًا، وَغَدًا أَطْلُقُكَ». فَأَقَامَ أُورِيَا فِي أُورُشَلِيمَ ذَلِكَ الْيَوْمَ وَغَدَهُ.
- <sup>13</sup>وَدَعَاهُ دَاوُدُ فَأَكَلَ أَمَامَهُ وَشَرِبَ وَأَسْكَرَهُ. وَخَرَجَ عِنْدَ الْمَسَاءِ لِيَضْطَجِعَ فِي مَضْجَعِهِ مَعَ عَبِيدِ سَيِّدِهِ، وَإِلَى بَيْتِهِ لَمْ يَنْزِلْ.
- <sup>14</sup>وَفِي الصَّبَاحِ كَتَبَ دَاوُدُ مَكْتُوبًا إِلَى يُوآبَ وَأَرْسَلَهُ بِيدِ أُورِيَا.
- <sup>15</sup>وَكَتَبَ فِي الْمَكْتُوبِ يَقُولُ: «اجْعَلُوا أُورِيَا فِي وَجْهِ الْحَرْبِ الشَّدِيدَةِ، وَارْجِعُوا مِنْ وَرَائِهِ فَيُضْرَبَ وَيَمُوتَ».
- <sup>16</sup>وَكَانَ فِي مُحَاصِرَةِ يُوآبَ الْمَدِينَةَ أَنَّهُ جَعَلَ أُورِيَا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي عَلِمَ أَنَّ رِجَالَ الْبَاسِ فِيهِ.
- <sup>17</sup>فَخَرَجَ رِجَالُ الْمَدِينَةِ وَحَارَبُوا يُوآبَ، فَسَقَطَ بَعْضُ الشَّعْبِ مِنْ عَبِيدِ دَاوُدَ، وَمَاتَ أُورِيَا الْجَنِيِّ أَيْضًا.
- <sup>18</sup>فَأَرْسَلَ يُوآبَ وَأَخْبَرَ دَاوُدَ بِجَمِيعِ أُمُورِ الْحَرْبِ.
- <sup>19</sup>وَأَوْصَى الرَّسُولُ قَانَلًا: «عِنْدَمَا تَفْرَغُ مِنَ الْكَلَامِ مَعَ الْمَلِكِ عَنْ جَمِيعِ أُمُورِ الْحَرْبِ،
- <sup>20</sup>فَإِنْ اشْتَغَلَ غَضَبُ الْمَلِكِ، وَقَالَ لَكَ: لِمَاذَا دَنَوْتُمْ مِنَ الْمَدِينَةِ لِلْقِتَالِ؟ أَمَا عَلِمْتُمْ أَنَّهُمْ يَرْمُونَ مِنْ عَلَى السَّوْرِ؟
- <sup>21</sup>مَنْ قَتَلَ أَبِيمَالِكَ بْنَ يَرْبُوشَتَ؟ أَلَمْ تَرْمِهِ امْرَأَةٌ بِقِطْعَةٍ رَحَى مِنْ عَلَى السَّوْرِ فَمَاتَ فِي تَابَاصٍ؟ لِمَاذَا دَنَوْتُمْ مِنَ السَّوْرِ؟ فَقُلْ: قَدْ مَاتَ عَبْدُكَ أُورِيَا الْجَنِيِّ أَيْضًا».
- <sup>22</sup>فَذَهَبَ الرَّسُولُ وَدَخَلَ وَأَخْبَرَ دَاوُدَ بِكُلِّ مَا أَرْسَلَهُ فِيهِ يُوآبُ.
- <sup>23</sup>وَقَالَ الرَّسُولُ لِدَاوُدَ: «قَدْ تَجَبَّرَ عَلَيْنَا الْقَوْمُ وَخَرَجُوا إِلَيْنَا إِلَى الْحَقْلِ فَكُنَّا عَلَيْهِمْ إِلَى مَدَخَلِ الْبَابِ.
- <sup>24</sup>فَرَمَى الرُّمَاهُ عَبِيدُكَ مِنْ عَلَى السَّوْرِ، فَمَاتَ الْبَعْضُ مِنْ عَبِيدِ الْمَلِكِ، وَمَاتَ عَبْدُكَ أُورِيَا الْجَنِيِّ أَيْضًا».
- <sup>25</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لِلرَّسُولِ: «هَكَذَا تَقُولُ لِيُوآبَ: لَا يَسُوْ فِي عَيْنَيْكَ هَذَا الْأَمْرُ، لِأَنَّ السَّيْفَ يَأْكُلُ هَذَا وَذَاكَ. شَدِّدْ قِتَالَكَ عَلَى الْمَدِينَةِ وَأَخْرِبْهَا. وَشَدِّدْ».
- <sup>26</sup>فَلَمَّا سَمِعَتْ امْرَأَةُ أُورِيَا أَنَّهُ قَدْ مَاتَ أُورِيَا رَجُلُهَا، نَدَبَتْ بَعْلَهَا.
- <sup>27</sup>وَلَمَّا مَضَتْ الْمَنَاحَةُ أَرْسَلَ دَاوُدَ وَضَمَّهَا إِلَى بَيْتِهِ، وَصَارَتْ لَهُ امْرَأَةً وَوَلَدَتْ لَهُ ابْنًا. وَأَمَّا الْأَمْرُ الَّذِي فَعَلَهُ دَاوُدَ فَقَبَّحَ فِي عَيْنِي الرَّبِّ.

## صَمُونِيلُ الثَّانِي 12

### نَاثَانُ يُوْبُخُ دَاوُدَ

- <sup>1</sup>فَأَرْسَلَ الرَّبُّ نَاثَانَ إِلَى دَاوُدَ. فَجَاءَ إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُ: «كَانَ رَجُلَانِ فِي مَدِينَةٍ وَاحِدَةٍ، وَاحِدٌ مِنْهُمَا غَنِيٌّ وَالْآخَرُ فَقِيرٌ.
- <sup>2</sup>وَكَانَ لِلْغَنِيِّ غَنَمٌ وَبَقَرٌ كَثِيرَةٌ جَدًّا.
- <sup>3</sup>وَأَمَّا الْفَقِيرُ فَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَيْءٌ إِلَّا نَعَجَةٌ وَاحِدَةٌ صَغِيرَةٌ قَدْ اقْتَنَاهَا وَرَبَّاهَا وَكَبُرَتْ مَعَهُ وَمَعَ بَنِيهِ جَمِيعًا. تَأْكُلُ مِنْ أَلْفَمَتِهِ وَتَشْرَبُ مِنْ كَاسِهِ وَتَنَامُ فِي حِضْنِهِ، وَكَانَتْ لَهُ كَابِنَةٌ.
- <sup>4</sup>فَجَاءَ ضَيْفٌ إِلَى الرَّجُلِ الْغَنِيِّ، فَعَفَا أَنْ يَأْخُذَ مِنْ غَنَمِهِ وَمِنْ بَقَرِهِ لِيُهَيَّيَ لِلضَّيْفِ الَّذِي جَاءَ إِلَيْهِ، فَأَخَذَ نَعَجَةَ الرَّجُلِ الْفَقِيرِ وَهَيَّأَ لِلرَّجُلِ الَّذِي جَاءَ إِلَيْهِ».
- <sup>5</sup>فَحَمِي غَضَبُ دَاوُدَ عَلَى الرَّجُلِ جَدًّا، وَقَالَ لِنَاثَانَ: «حَيُّ هُوَ الرَّبُّ، إِنَّهُ يُقَتِّلُ الرَّجُلَ الْفَاعِلَ ذَلِكَ،
- <sup>6</sup>وَيَرْذُ النَّعْجَةَ أَرْبَعَةَ أَضْعَافٍ لِأَنَّهُ فَعَلَ هَذَا الْأَمْرَ وَلِأَنَّهُ لَمْ يُشْفِقْ».
- <sup>7</sup>فَقَالَ نَاثَانُ لِدَاوُدَ: «أَنْتَ هُوَ الرَّجُلُ! هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: أَنَا مَسَحْتُكَ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ وَأَنْقَذْتُكَ مِنْ يَدِ شَاوُلَ،
- <sup>8</sup>وَأَعْطَيْتُكَ بَيْتَ سَيِّدِكَ وَنِسَاءَ سَيِّدِكَ فِي حِضْنِكَ، وَأَعْطَيْتُكَ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوذَا. وَإِنْ كَانَ ذَلِكَ قَلِيلًا، كُنْتُ أَرِيدُ لَكَ كَذَا وَكَذَا».

<sup>9</sup> لماذا احتقرت كلام الرب لتعمل الشر في عيني؟ قد قتلت أوريا الحثي بالسيف، وأخذت امرأته لك امرأة، وإياه قتلت بسيف بني عمون.

<sup>10</sup> والآن لا يفارق السيف بيتك إلى الأبد، لأنك احتقرتني وأخذت امرأة أوريا الحثي لتكون لك امرأة.

<sup>11</sup> هكذا قال الرب: هاأذا أقيم عليك الشر من بيتك، وأخذ نساءك أمام عيني وأعطيهن لقريبك، فيضطجع مع نساءك في عين هذه الشمس.

<sup>12</sup> لأنك أنت فعلت بالسر وأنا أفعل هذا الأمر قدام جميع إسرائيل وقدام الشمس.

<sup>13</sup> فقال داود لناتان: «قد أخطأت إلى الرب». فقال ناتان لداود: «الرب أيضا قد نقل عنك خطيتك. لا تموت.

<sup>14</sup> غير أنه من أجل أنك قد جعلت بهذا الأمر أعداء الرب يشمتون، فالابن المولود لك يموت».

<sup>15</sup> وذهب ناتان إلى بيته. وضرب الرب الولد الذي ولدت له امرأة أوريا لداود فتقل.

<sup>16</sup> فسأل داود الله من أجل الصبي، وصام داود صوماً، ودخل وبات مضطجعا على الأرض.

<sup>17</sup> فقام شيوخ بيته عليه ليقيموه عن الأرض فلم يشأ، ولم يأكل معهم خبزا.

<sup>18</sup> وكان في اليوم السابع أن الولد مات، فخاف عبيد داود أن يخبروه بأن الولد قد مات لأنهم قالوا: «هوذا لما كان الولد حيا كلّمناه فلم يسمع لصوتنا. فكيف نقول له: قد مات الولد؟ يعمل أشرا!».

<sup>19</sup> ورأى داود عبيده يتناجون، ففطن داود أن الولد قد مات. فقال داود لعبيده: «هل مات الولد؟» فقالوا: «مات».

<sup>20</sup> فقام داود عن الأرض واغتسل وادهن وبدل ثيابه ودخل بيت الرب وسجد، ثم جاء إلى بيته وطلب فوضعوا له خبزا فأكل.

<sup>21</sup> فقال له عبيده: «ما هذا الأمر الذي فعلت؟ لما كان الولد حيا صمت وبكيت، ولما مات الولد قمت وأكلت خبزا».

<sup>22</sup> فقال: «لما كان الولد حيا صمت وبكيت لأنني قلت: من يعلم؟ ربما يرحمني الرب ويحيا الولد.

<sup>23</sup> والآن قد مات، فلماذا أصوم؟ هل أقدر أن أرده بعد؟ أنا ذاهب إليه وأما هو فلا يرجع إلي».

<sup>24</sup> وعزى داود بتسبّع امرأته، ودخل إليها واضطجع معها فولدت ابنا، فدعا اسمه سليمان، والرب أحبّه،

<sup>25</sup> وأرسل بيد ناتان النبي ودعا اسمه «يديدا» من أجل الرب.

<sup>26</sup> وحارب يواب ربة بني عمون وأخذ مدينة المملكة.

<sup>27</sup> وأرسل يواب رسلا إلى داود يقول: «قد حاربت ربة وأخذت أيضا مدينة المياه.

<sup>28</sup> فالآن اجمع بقية الشعب وانزل على المدينة وخذها لئلا آخذ أنا المدينة فيدعى باسمي عليها».

<sup>29</sup> فجمع داود كل الشعب وذهب إلى ربة وحاربها وأخذها.

<sup>30</sup> وأخذ تاج ملكهم عن رأسه، ووزنه وزنة من الذهب مع حجر كريم، وكان على رأس داود. وأخرج غنيمة المدينة كثيرة جدا.

<sup>31</sup> وأخرج الشعب الذي فيها ووضعهم تحت مناشير ونوارج حديد وفؤوس حديد وأمرهم في أتون الأجر، وهكذا صنع بجميع مدن بني عمون. ثم رجع داود وجميع الشعب إلى اورشليم.

## صموئيل الثاني 13

### أمنون وثامار

<sup>1</sup> وجرى بعد ذلك أنه كان لأبسالوم بن داود أخت جميلة اسمها ثامار، فأحبها أمنون بن داود.

<sup>2</sup> وأحصر أمنون للسقم من أجل ثامار أخته لأنها كانت عذراء، وعسر في عيني أمنون أن يفعل لها شيئا.

- <sup>3</sup>وكانَ لأمنونَ صاحبُ اسمُهُ يونادابُ بنُ شيمعَى أخي داودَ. وكانَ يونادابُ رجُلًا حَكِيمًا جِدًّا.
- <sup>4</sup>فقالَ لَهُ: «لماذا يا ابنَ المَلِكِ أنتَ ضَعِيفٌ هكَذَا مِنْ صَبَاحٍ إِلَى صَبَاحٍ؟ أَمَا تُخَبِّرُنِي؟» فقالَ لَهُ أمنونُ: «إِنِّي أُحِبُّ ثامارَ أُختَ أبشالومَ أخي».
- <sup>5</sup>فقالَ يونادابُ: «اضطَجِعْ عَلَى سَرِيرِكَ وَتَمَارِضْ. وَإِذَا جَاءَ أَبوكَ لِيَرَاكَ فَقُلْ لَهُ: دَعِ ثامارَ أُختي فتأتِي وتُطْعِمَنِي خُبْزًا، وتَعْمَلْ أُمَامِي الطَّعَامَ لِأَرَى فَأَكُلَ مِنْ يَدِهَا».
- <sup>6</sup>فاضطَجَعَ أمنونُ وَتَمَارِضَ، فجاءَ المَلِكُ لِيَرَاهُ. فقالَ أمنونُ لِلْمَلِكِ: «دَعِ ثامارَ أُختي فتأتِي وتَصْنَعْ أُمَامِي كَعَكَتَيْنِ فَأَكُلَ مِنْ يَدِهَا».
- <sup>7</sup>فأرسلَ داودُ إِلَى ثامارَ إِلَى الْبَيْتِ قَائِلًا: «اذْهَبِي إِلَى بَيْتِ أمنونَ أَخِيكِ واعْمَلِي لَهُ طَعَامًا».
- <sup>8</sup>فَذَهَبَتْ ثامارُ إِلَى بَيْتِ أمنونَ أَخِيهَا وَهُوَ مُضْطَجِعٌ. وَأَخَذَتْ الْعَجِينَ وَعَجَنْتْ وَعَمَلَتْ كَعكًا أُمَامَهُ وَخَبَزَتْ الْكَعْكَ،
- <sup>9</sup>وَأَخَذَتْ الْمِقْلَةَ وَسَكَبَتْ أُمَامَهُ، فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ. وقالَ أمنونُ: «أُخْرِجُوا كُلَّ إِنْسَانٍ عَنِّي». فخرجَ كُلُّ إِنْسَانٍ عَنْهُ.
- <sup>10</sup>ثُمَّ قَالَ أمنونُ لثامارَ: «إِيتِي بِالطَّعَامِ إِلَى الْمِخْدَعِ فَأَكُلَ مِنْ يَدِكَ». فَأَخَذَتْ ثامارُ الْكَعْكَ الَّذِي عَمَلَتْهُ وَأَتَتْ بِهِ أمنونَ أَخَاهَا إِلَى الْمِخْدَعِ.
- <sup>11</sup>وَقَدَّمَتْ لَهُ لِيَأْكُلَ، فَأَمْسَكَهَا وَقَالَ لَهَا: «تَعَالِي اضْطَجِعِي مَعِي يَا أُختي».
- <sup>12</sup>فَقَالَتْ لَهُ: «لَا يَا أَخِي، لَا تُذَلِّلْنِي لِأَنَّهُ لَا يُفْعَلُ هكَذَا فِي إِسْرَائِيلَ. لَا تَعْمَلْ هَذِهِ الْقَبَاحَةَ».
- <sup>13</sup>أَمَّا أَنَا فَأَيْنَ أَذْهَبُ بَعَارِي؟ وَأَمَّا أَنْتَ فَتَكُونُ كَوَاحِدٍ مِنَ السُّفْهَاءِ فِي إِسْرَائِيلَ! وَالْآنَ كَلِمَ الْمَلِكِ لِأَنَّهُ لَا يَمْنَعُنِي مِنْكَ».
- <sup>14</sup>فَلَمْ يَشَأْ أَنْ يَسْمَعَ لَصَوْتِهَا، بَلْ تَمَكَّنَ مِنْهَا وَقَهَرَهَا وَاضْطَجَعَ مَعَهَا.
- <sup>15</sup>ثُمَّ أَبْغَضَهَا أمنونُ بُغْضَةً شَدِيدَةً جِدًّا، حَتَّى إِنَّ الْبُغْضَةَ الَّتِي أَبْغَضَهَا إِيَّاهَا كَانَتْ أَشَدَّ مِنَ الْمَحَبَّةِ الَّتِي أَحَبَّهَا إِيَّاهَا. وَقَالَ لَهَا أمنونُ: «قُومِي انْطَلِقِي».
- <sup>16</sup>فَقَالَتْ لَهُ: «لَا سَبَبَ! هَذَا الشَّرُّ بِطَرْدِكَ إِيَّايَ هُوَ أَعْظَمُ مِنَ الْآخِرِ الَّذِي عَمَلْتُهُ بِي». فَلَمْ يَشَأْ أَنْ يَسْمَعَ لَهَا،
- <sup>17</sup>بَلْ دَعَا غُلَامَهُ الَّذِي كَانَ يَخْدُمُهُ وَقَالَ: «اطْرُدْ هَذِهِ عَنِّي خَارِجًا وَأَقْفَلِ الْبَابَ وَرَاءَهَا».
- <sup>18</sup>وَكَانَ عَلَيْهَا ثَوْبٌ مُلَوَّنٌ، لِأَنَّ بَنَاتِ الْمَلِكِ الْعَذَارَى كُنَّ يَلْبَسْنَ حُجَبَاتٍ مِثْلَ هَذِهِ. فَأَخْرَجَهَا خَادِمُهُ إِلَى الْخَارِجِ وَأَقْفَلَ الْبَابَ وَرَاءَهَا.
- <sup>19</sup>فَجَعَلَتْ ثامارُ رِمَادًا عَلَى رَأْسِهَا، وَمَزَقَتْ الثَّوْبَ الْمُلَوَّنَ الَّذِي عَلَيْهَا، وَوَضَعَتْ يَدَهَا عَلَى رَأْسِهَا وَكَانَتْ تَذْهَبُ صَارِخَةً.
- <sup>20</sup>فَقَالَ لَهَا أَبشالومُ أَخُوهَا: «هَلْ كَانَ أمنونُ أَخوكَ مَعَكَ؟ فَالْآنَ يَا أُختي اسْكُتِي. أَخوكَ هُوَ. لَا تَضَعِي قَلْبَكَ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ». فَأَقَامَتْ ثامارُ مُسْتَوْحِشَةً فِي بَيْتِ أَبشالومَ أَخِيهَا.
- <sup>21</sup>وَلَمَّا سَمِعَ الْمَلِكُ دَاوُدَ بِجَمِيعِ هَذِهِ الْأُمُورِ اغْتَاظَ جِدًّا.
- <sup>22</sup>وَلَمْ يُكَلِّمْ أَبشالومَ أمنونَ بَشَرًا وَلَا بَخِيرًا، لِأَنَّ أَبشالومَ أَبْغَضَ أمنونَ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ أَذَلَّ ثامارَ أُخْتَهُ.
- أَبشالومُ يَقْتُلُ أمنونَ
- <sup>23</sup>وَكَانَ بَعْدَ سَنَتَيْنِ مِنَ الزَّمَانِ، أَنَّهُ كَانَ لِأَبشالومَ جَزَّازُونَ فِي بَعْلِ حَاصُورِ الَّتِي عِنْدَ أَفْرَايِمَ. فَدَعَا أَبشالومُ جَمِيعَ بَنِي الْمَلِكِ.
- <sup>24</sup>وَجَاءَ أَبشالومُ إِلَى الْمَلِكِ وَقَالَ: «هُوَذَا لِعَبْدِكَ جَزَّازُونَ. فَلْيَذْهَبِ الْمَلِكُ وَغِيْبُهُ مَعَ عَبْدِكَ».
- <sup>25</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لِأَبشالومَ: «لَا يَا ابْنِي. لَا نَذْهَبُ كُلُّنَا لِنَلَّا نُنْقَلَ عَلَيْكَ». فَالَحَّ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَشَأْ أَنْ يَذْهَبَ بَلْ بَارَكَهُ.

- <sup>26</sup>فَقَالَ أَبْشَالُومُ: «إِذَا دَعَا أَخِي أَمْنُونَ يَذْهَبُ مَعَنَا». فَقَالَ الْمَلِكُ: «لِمَاذَا يَذْهَبُ مَعَكَ؟»
- <sup>27</sup>فَأَلْحَ عَلَيْهِ أَبْشَالُومُ، فَأَرْسَلَ مَعَهُ أَمْنُونَ وَجَمِيعَ بَنِي الْمَلِكِ.
- <sup>28</sup>فَأَوْصَى أَبْشَالُومُ غِلْمَانَهُ قَائِلًا: «انْظُرُوا. مَتَى طَابَ قَلْبُ أَمْنُونَ بِالْخَمْرِ وَقُلْتُ لَكُمْ اضْرِبُوا أَمْنُونَ فَاقْتُلُوهُ. لَا تَخَافُوا. أَلَيْسَ أَنِّي أَنَا أَمَرْتُكُمْ؟ فَتَشَدَّدُوا وَكُونُوا دُوي بَأْسٍ».
- <sup>29</sup>فَفَعَلَ غِلْمَانُ أَبْشَالُومَ بِأَمْنُونَ كَمَا أَمَرَ أَبْشَالُومُ. فَقَامَ جَمِيعُ بَنِي الْمَلِكِ وَرَكِبُوا كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى بَعْلِهِ وَهَرَبُوا.
- <sup>30</sup>وَفِيمَا هُمْ فِي الطَّرِيقِ وَصَلَ الْخَبَرُ إِلَى دَاوُدَ وَقِيلَ لَهُ: «قَدْ قَتَلَ أَبْشَالُومُ جَمِيعَ بَنِي الْمَلِكِ، وَلَمْ يَتَّبَقْ مِنْهُمْ أَحَدٌ».
- <sup>31</sup>فَقَامَ الْمَلِكُ وَمَزَّقَ ثِيَابَهُ وَاضْطَجَعَ عَلَى الْأَرْضِ وَجَمِيعَ عَبِيدِهِ وَاقْفُونَ وَثِيَابُهُمْ مُمَزَّقَةً.
- <sup>32</sup>فَأَجَابَ يُونَادَابُ بْنُ شِمْعَى أَخِي دَاوُدَ وَقَالَ: «لَا يَظُنُّ سَيِّدِي أَنَّهُمْ قَتَلُوا جَمِيعَ الْفَتَيَانِ بَنِي الْمَلِكِ. إِنَّمَا أَمْنُونَ وَحْدَهُ مَاتَ، لِأَنَّ ذَلِكَ قَدْ وُضِعَ عِنْدَ أَبْشَالُومَ مِنْذُ يَوْمِ أَذَلَّ ثَامَارَ أُخْتِهِ».
- <sup>33</sup>وَالآنَ لَا يَضَعَنَّ سَيِّدِي الْمَلِكُ فِي قَلْبِهِ شَيْئًا قَائِلًا: إِنَّ جَمِيعَ بَنِي الْمَلِكِ قَدْ مَاتُوا. إِنَّمَا أَمْنُونَ وَحْدَهُ مَاتَ».
- <sup>34</sup>وَهَرَبَ أَبْشَالُومُ. وَرَفَعَ الْغُلَامُ الرَّقِيبُ طَرْفَهُ وَنَظَرَ وَإِذَا بِشَعْبٍ كَثِيرٍ يَسِيرُونَ عَلَى الطَّرِيقِ وَرَاءَهُ بِجَانِبِ الْجَبَلِ.
- <sup>35</sup>فَقَالَ يُونَادَابُ لِلْمَلِكِ: «هُذَا بَنُو الْمَلِكِ قَدْ جَاءُوا. كَمَا قَالَ عَبْدُكَ كَذَلِكَ صَارَ».
- <sup>36</sup>وَلَمَّا فَرَّغَ مِنَ الْكَلَامِ إِذَا بِبَنِي الْمَلِكِ قَدْ جَاءُوا وَرَفَعُوا أَصَوَاتَهُمْ وَبَكَوْا، وَكَذَلِكَ بَكَى الْمَلِكُ وَغَبِيْدُهُ بُكَاءً عَظِيمًا جَدًّا.
- <sup>37</sup>فَهَرَبَ أَبْشَالُومُ وَذَهَبَ إِلَى تِلْمَايَ بْنِ عَمِيْهَوْدَ مَلِكِ جَشُورَ. وَنَاحَ دَاوُدُ عَلَى ابْنِهِ الْإِيَّامَ كُلَّهَا.
- <sup>38</sup>وَهَرَبَ أَبْشَالُومُ وَذَهَبَ إِلَى جَشُورَ، وَكَانَ هُنَاكَ ثَلَاثَ سِنِينَ.
- <sup>39</sup>وَكَانَ دَاوُدُ يَتَوَقَّعُ إِلَى الْخُرُوجِ إِلَى أَبْشَالُومَ، لِأَنَّهُ تَعَزَّى عَنْ أَمْنُونَ حَيْثُ إِنَّهُ مَاتَ.

## صَمُوئِيلُ الثَّانِي 14

### أَبْشَالُومُ يَعُودُ إِلَى أُورُشَلِيمَ

- <sup>1</sup>وَعَلِمَ يُوَابُ ابْنُ صَرْوِيَّةَ أَنَّ قَلْبَ الْمَلِكِ عَلَى أَبْشَالُومَ،
- <sup>2</sup>فَأَرْسَلَ يُوَابُ إِلَى تَقْوَعٍ وَأَخَذَ مِنْ هُنَاكَ امْرَأَةً حَكِيمَةً وَقَالَ لَهَا: «تَظَاهَرِي بِالْحُزَنِ، وَالتَّبْسِي ثِيَابَ الْحُزَنِ، وَلَا تَذْهَبِي بِزِيَّتِي، بَلْ كُونِي كَامْرَأَةٍ لَهَا أَيَّامَ كَثِيرَةٍ وَهِيَ تَتَوَخَّعُ عَلَى مَيِّتٍ».
- <sup>3</sup>وَادْخُلِي إِلَى الْمَلِكِ وَكَلِّمِيهِ بِهَذَا الْكَلَامِ». وَجَعَلَ يُوَابُ الْكَلَامَ فِي فَمِهَا.
- <sup>4</sup>وَكَلَّمَتِ الْمَرْأَةُ النَّفَّوْعِيَّةَ الْمَلِكَ، وَخَرَّتْ عَلَى وَجْهِهَا إِلَى الْأَرْضِ وَسَجَدَتْ وَقَالَتْ: «أَعِنِ أَيُّهَا الْمَلِكُ».
- <sup>5</sup>فَقَالَ لَهَا الْمَلِكُ: «مَا بِالْكِ؟» فَقَالَتْ: «إِنِّي امْرَأَةٌ أَرْمَلَةٌ. قَدْ مَاتَ رَجُلِي».
- <sup>6</sup>وَلِجَارِيَّتِكَ ابْنَانِ، فَتَخَاصَمَا فِي الْحَقْلِ وَلَيْسَ مَنْ يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا، فَضَرَبَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ وَقَتَلَهُ».
- <sup>7</sup>وَهُذَا الْعَشِيرَةُ كُلُّهَا قَدْ قَامَتْ عَلَى جَارِيَّتِكَ وَقَالُوا: سَلِّمِي ضَارِبَ أَخِيهِ لِنَقْتُلَهُ بِنَفْسِ أَخِيهِ الَّذِي قَتَلَهُ، فَتُهْلِكُ الْوَارِثُ أَيْضًا. فَيُطْفَنُونَ جَمْرَتِي الَّتِي بَقِيَتْ، وَلَا يَتْرَكُونَ لِرَجُلِي اسْمًا وَلَا بَقِيَّةً عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ».
- <sup>8</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لِلْمَرْأَةِ: «اذْهَبِي إِلَى بَيْتِكَ وَأَنَا أَوْصِي فِيكَ».
- <sup>9</sup>فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ النَّفَّوْعِيَّةُ لِلْمَلِكِ: «عَلَيَّ الْإِثْمُ يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ وَعَلَى بَيْتِ أَبِي، وَالْمَلِكُ وَكُرْسِيُّهُ نَقِيَانِ».
- <sup>10</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ: «إِذَا كَلَّمَكِ أَحَدٌ فَأَتِي بِهِ إِلَيَّ فَلَا يَعُودُ يَمَسُّكَ بَعْدُ».
- <sup>11</sup>فَقَالَتْ: «انْكَرُ أَيُّهَا الْمَلِكُ الرَّبُّ إِلَهُكَ حَتَّى لَا يُكْتَبَرَ وَلِي الدَّمُ الْقَتْلَ، لِئَلَّا يُهْلَكُوا ابْنِي». فَقَالَ: «حَيُّ هُوَ الرَّبُّ، إِنَّهُ لَا تَسْقُطُ شَعْرَةٌ مِنْ شَعْرِ ابْنِكَ إِلَى الْأَرْضِ».



- <sup>12</sup>فَقَالَتِ الْمَرَأَةُ: «لَتَتَكَلَّمَنَّ جَارِيَتُكَ كَلِمَةً إِلَى سَيِّدِي الْمَلِكِ». فَقَالَ: «تَكَلَّمِي».
- <sup>13</sup>فَقَالَتِ الْمَرَأَةُ: «وَلِمَاذَا افْتَكَّرْتَ بِمِثْلِ هَذَا الْأَمْرِ عَلَى شَعْبِ اللَّهِ؟ وَتَتَكَلَّمُ الْمَلِكُ بِهَذَا الْكَلَامِ كَمُذْنِبٍ بِمَا أَنَّ الْمَلِكَ لَا يَرُدُّ مَنَفِيَّةً».
- <sup>14</sup>لَأَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ نَمُوتَ وَنَكُونَ كَالْمَاءِ الْمُهْرَاقِ عَلَى الْأَرْضِ الَّذِي لَا يُجْمَعُ أَيْضًا. وَلَا يَنْزِعُ اللَّهُ نَفْسًا بَلْ يُفَكِّرُ أَفْكَارًا حَتَّى لَا يُطْرَدَ عَنْهُ مَنَفِيَّةً.
- <sup>15</sup>وَالآنَ حَيْثُ إِنِّي جِئْتُ لَأُكَلِّمَ الْمَلِكَ سَيِّدِي بِهَذَا الْأَمْرِ، لِأَنَّ الشَّعْبَ أَخَافَنِي، فَقَالَتِ جَارِيَتُكَ: أَكَلِّمَ الْمَلِكَ لَعَلَّ الْمَلِكَ يَفْعَلُ كَقَوْلِ أُمَّتِهِ.
- <sup>16</sup>لَأَنَّ الْمَلِكَ يَسْمَعُ لِنِفَادِ أُمَّتِهِ مِنْ يَدِ الرَّجُلِ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يُهْلِكَنِي أَنَا وَابْنِي مَعًا مِنْ نَصِيبِ اللَّهِ.
- <sup>17</sup>فَقَالَتِ جَارِيَتُكَ: لَيْكُنْ كَلَامُ سَيِّدِي الْمَلِكِ عَزَاءً، لَأَنَّهُ سَيِّدِي الْمَلِكُ إِنَّمَا هُوَ كَمَلَاكِ اللَّهِ لَفْهِمِ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، وَالرَّبُّ إِلَهُكَ يَكُونُ مَعَكَ».
- <sup>18</sup>فَأَجَابَ الْمَلِكُ وَقَالَ لِلْمَرَأَةِ: «لَا تَكْتُمِي عَنِّي أَمْرًا أَسْأَلُكَ عَنْهُ». فَقَالَتِ الْمَرَأَةُ: «لَتَتَكَلَّمَنَّ سَيِّدِي الْمَلِكُ».
- <sup>19</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ: «هَلْ يَدُ يَوَآبَ مَعَكَ فِي هَذَا كُلِّهِ؟» فَأَجَابَتِ الْمَرَأَةُ وَقَالَتْ: «حَيَّةٌ هِيَ نَفْسُكَ يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ، لَا يُحَادِثُ يَمِينًا أَوْ يَسَارًا عَنْ كُلِّ مَا تَكَلَّمُ بِهِ سَيِّدِي الْمَلِكُ، لِأَنَّ عَبْدَكَ يَوَآبَ هُوَ أَوْصَانِي، وَهُوَ وَضَعَ فِي فَمِ جَارِيَتِكَ كُلَّ هَذَا الْكَلَامِ».
- <sup>20</sup>لَأَجْلِ تَحْوِيلِ وَجْهِ الْكَلَامِ فَعَلَ عَبْدُكَ يَوَآبَ هَذَا الْأَمْرَ، وَسَيِّدِي حَكِيمٌ كَحِكْمَةِ مَلَاكِ اللَّهِ لِيَعْلَمَ كُلُّ مَا فِي الْأَرْضِ».
- <sup>21</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لِيَوَآبَ: «هَآنَذَا قَدْ فَعَلْتُ هَذَا الْأَمْرَ، فَادْهَبْ رُدُّ الْفَتَى أَبْشَالُومَ».
- <sup>22</sup>فَسَقَطَ يَوَآبُ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ وَسَجَدَ وَبَارَكَ الْمَلِكُ، وَقَالَ يَوَآبُ: «الْيَوْمَ عَلِمَ عَبْدُكَ أَنِّي قَدْ وَجَدْتُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ، إِذْ فَعَلَ الْمَلِكُ قَوْلَ عَبْدِهِ».
- <sup>23</sup>ثُمَّ قَامَ يَوَآبُ وَدَهَبَ إِلَى جَشُورَ وَأَتَى أَبْشَالُومَ إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>24</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ: «لَتِنْصَرِفَ إِلَى بَيْتِهِ وَلَا يَرِ وَجْهِي». فَانصَرَفَ أَبْشَالُومُ إِلَى بَيْتِهِ وَلَمْ يَرَ وَجْهَ الْمَلِكِ.
- <sup>25</sup>وَلَمْ يَكُنْ فِي كُلِّ إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ جَمِيلٌ وَمَمْدُوحٌ جَدًّا كَأَبْشَالُومَ، مِنْ بَاطِنِ قَدَمِهِ حَتَّى هَامَتِهِ لَمْ يَكُنْ فِيهِ عَيْبٌ.
- <sup>26</sup>وَعِنْدَ خَلْقِهِ رَأْسُهُ، إِذْ كَانَ يَحْلِفُهُ فِي آخِرِ كُلِّ سَنَةٍ، لَأَنَّهُ كَانَ يَثْقُلُ عَلَيْهِ فَيَحْلِفُهُ، كَانَ يَزْنُ شَعْرَ رَأْسِهِ مِئَتِي شَاقِلٍ بوزن الْمَلِكِ.
- <sup>27</sup>وَوُلِدَ لِأَبْشَالُومَ ثَلَاثَةُ بَنِينَ وَبِنْتُ وَاحِدَةٌ اسْمُهَا ثَامَارُ، وَكَانَتِ امْرَأَةً جَمِيلَةً الْمَنْظَرِ.
- <sup>28</sup>وَأَقَامَ أَبْشَالُومُ فِي أُورُشَلِيمَ سَنَتَيْنِ وَلَمْ يَرَ وَجْهَ الْمَلِكِ.
- <sup>29</sup>فَأَرْسَلَ أَبْشَالُومُ إِلَى يَوَآبَ لِيُرْسِلَهُ إِلَى الْمَلِكِ، فَلَمْ يَشَأْ أَنْ يَأْتِيَ إِلَيْهِ. ثُمَّ أَرْسَلَ أَيْضًا ثَانِيَةً، فَلَمْ يَشَأْ أَنْ يَأْتِيَ.
- <sup>30</sup>فَقَالَ لِعَبِيدِهِ: «انظُرُوا. حَقْلَةُ يَوَآبَ بَجَانِبِي، وَلَهُ هُنَاكَ شَعِيرٌ. اذْهَبُوا وَأَحْرِقُوهُ بِالنَّارِ». فَأَحْرَقَ عَبِيدُ أَبْشَالُومَ الْحَقْلَةَ بِالنَّارِ.
- <sup>31</sup>فَقَامَ يَوَآبُ وَجَاءَ إِلَى أَبْشَالُومَ إِلَى الْبَيْتِ وَقَالَ لَهُ: «لِمَاذَا أَحْرَقَ عَبِيدُكَ حَقْلَتِي بِالنَّارِ؟»
- <sup>32</sup>فَقَالَ أَبْشَالُومُ لِيَوَآبَ: «هَآنَذَا قَدْ أَرْسَلْتُ إِلَيْكَ قَانَلًا: تَعَالِ إِلَيَّ هُنَا فَأَرْسِلَكَ إِلَى الْمَلِكِ تَقُولُ: لِمَاذَا جِئْتُ مِنْ جَشُورَ؟ خَيْرٌ لِي لَوْ كُنْتُ بَاقِيًا هُنَاكَ. فَالآنَ إِنِّي أَرَى وَجْهَ الْمَلِكِ، وَإِنْ وَجِدَ فِيَّ إِثْمٌ فَلْيَقْتُلْنِي».
- <sup>33</sup>فَجَاءَ يَوَآبُ إِلَى الْمَلِكِ وَأَخْبَرَهُ. وَدَعَا أَبْشَالُومَ، فَأَتَى إِلَى الْمَلِكِ وَسَجَدَ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ فُدَّامَ الْمَلِكِ، فَقَبَّلَ الْمَلِكُ أَبْشَالُومَ.

## صموئيل الثاني 15

### مؤامرة أبشالوم

- <sup>1</sup>وكانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنَّ أَبشالومَ اتَّخَذَ مَرْكَبَةً وَخَيْلاً وَخَمْسِينَ رَجُلًا يَجْرُونَ قُدَّامَهُ.
- <sup>2</sup>وكانَ أَبشالومُ يُبَكِّرُ وَيَقِفُ بِجَانِبِ طَرِيقِ الْبَابِ، وَكُلُّ صَاحِبِ دَعْوَى آتٍ إِلَى الْمَلِكِ لِأَجْلِ الْحُكْمِ، كَانَ أَبشالومُ يَدْعُوهُ إِلَيْهِ وَيَقُولُ: «مِنْ أَيَّةِ مَدِينَةٍ أَنْتَ؟». فيقولُ: «مِنْ أَحَدِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ عَبْدُكَ».
- <sup>3</sup>فيقولُ أَبشالومُ لَهُ: «انظُرْ. أُمُورُكَ صَالِحَةٌ وَمُسْتَقِيمَةٌ، وَلَكِنْ لَيْسَ مَنْ يَسْمَعُ لَكَ مِنْ قِبَلِ الْمَلِكِ».
- <sup>4</sup>ثُمَّ يَقُولُ أَبشالومُ: «مَنْ يَجْعَلُنِي قَاضِيًا فِي الْأَرْضِ فَيَأْتِي إِلَيَّ كُلُّ إِنْسَانٍ لَهُ خُصُومَةٌ وَدَعْوَى فَأُنْصِفَهُ؟».
- <sup>5</sup>وكانَ إِذَا تَقَدَّمَ أَحَدٌ لِيَسْجُدَ لَهُ، يَمُدُّ يَدَهُ وَيُمْسِكُهُ وَيُقْبِلُهُ.
- <sup>6</sup>وكانَ أَبشالومُ يَفْعَلُ مِثْلَ هَذَا الْأَمْرِ لَجَمِيعِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ كَانُوا يَأْتُونَ لِأَجْلِ الْحُكْمِ إِلَى الْمَلِكِ، فَاسْتَرْقَّ أَبشالومُ قُلُوبَ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>7</sup>وَفِي نِهَآيَةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ أَبشالومُ لِلْمَلِكِ: «دَعْنِي فَأَذْهَبَ وَأُوفِي نَذْرِي الَّذِي نَذَرْتُهُ لِلرَّبِّ فِي حَبْرُونَ،
- <sup>8</sup>لَأَنَّ عَبْدَكَ نَذَرَ نَذْرًا عِنْدَ سُكْنَايَ فِي جَشُورَ فِي أَرَامَ قَائِلًا: إِنْ أَرْجَعَنِي الرَّبُّ إِلَى أُورُشَلِيمَ فَإِنِّي أَعْبُدُ الرَّبَّ».
- <sup>9</sup>فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: «اذْهَبْ بِسَلَامٍ». فَقَامَ وَذَهَبَ إِلَى حَبْرُونَ.
- <sup>10</sup>وَأَرْسَلَ أَبشالومُ جَوَاسِيسَ فِي جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: «إِذَا سَمِعْتُمْ صَوْتَ الْبُوقِ، فَقُولُوا: قَدْ مَلَكَ أَبشالومُ فِي حَبْرُونَ».
- <sup>11</sup>وَانْطَلَقَ مَعَ أَبشالومَ مِئَتَا رَجُلٍ مِنْ أُورُشَلِيمَ قَدْ دُعُوا وَذَهَبُوا بِبَسَاطَةٍ، وَلَمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ شَيْئًا.
- <sup>12</sup>وَأَرْسَلَ أَبشالومُ إِلَى أَخِيَتَوَيْهِ الْجِيلُونِيِّ مُشِيرِ دَاوُدَ مِنْ مَدِينَتِهِ جِيلُوهَ إِذْ كَانَ يَذْبَحُ ذَبَائِحَ. وَكَانَتِ الْفِتْنَةُ شَدِيدَةً وَكَانَ الشَّعْبُ لَا يَزَالُ يَتَزَايَدُ مَعَ أَبشالومَ.

### داود يفر هاربًا

- <sup>13</sup>فَأَتَى مُحَبَّرٌ إِلَى دَاوُدَ قَائِلًا: «إِنَّ قُلُوبَ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ صَارَتْ وَرَاءَ أَبشالومَ».
- <sup>14</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لَجَمِيعِ عَبِيدِهِ الَّذِينَ مَعَهُ فِي أُورُشَلِيمَ: «قُومُوا بَنَا نَهْرُبُ، لِأَنَّهُ لَيْسَ لَنَا نَجَاةٌ مِنْ وَجْهِ أَبشالومَ. أَسْرِعُوا لِلذَّهَابِ لِنَلَّا يُبَادِرَ وَيُدْرِكَنَا وَيُنْزِلَ بَنَا الشَّرُّ وَيَضْرِبَ الْمَدِينَةَ بِحَدِّ السَّيْفِ».
- <sup>15</sup>فَقَالَ عَبِيدُ الْمَلِكِ لِلْمَلِكِ: «حَسَبَ كُلِّ مَا يَخْتَارُهُ سَيِّدُنَا الْمَلِكُ نَحْنُ عَبِيدُهُ».
- <sup>16</sup>فَخَرَجَ الْمَلِكُ وَجَمِيعُ بَيْتِهِ وَرَاءَهُ. وَتَرَكَ الْمَلِكُ عَشْرَ نِسَاءٍ سَرَارِيٍّ لِحِفْظِ الْبَيْتِ.
- <sup>17</sup>وَخَرَجَ الْمَلِكُ وَكُلُّ الشَّعْبِ فِي أَثَرِهِ وَوَقَفُوا عِنْدَ الْبَيْتِ الْأَبْعَدِ.
- <sup>18</sup>وَجَمِيعُ عَبِيدِهِ كَانُوا يَعْبرُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ مَعَ جَمِيعِ الْجَلَادِينَ وَالسُّعَاةِ وَجَمِيعِ الْجَنَّتِيِّينَ، سِتُّ مِئَةِ رَجُلٍ أَتَوْا وَرَاءَهُ مِنْ جَبْتٍ، وَكَانُوا يَعْبرُونَ بَيْنَ يَدَيْهِ الْمَلِكِ.
- <sup>19</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لِإِثَائِي الْجَتِّي: «لِمَاذَا تَذْهَبُ أَنْتَ أَيْضًا مَعَنَا؟ ارْجِعْ وَأَقِمْ مَعَ الْمَلِكِ لِأَنَّكَ غَرِيبٌ وَمَنْفِيٌّ أَيْضًا مِنْ وَطَنِكَ».
- <sup>20</sup>أَمْسًا جِئْتَ وَالْيَوْمَ أَتَيْتُكَ بِالذَّهَابِ مَعَنَا وَأَنَا أَنْطَلِقُ إِلَى حَيْثُ أَنْطَلِقُ؟ ارْجِعْ وَرَجِّعْ إِخْوَتَكَ. الرَّحْمَةُ وَالْحَقُّ مَعَكَ».
- <sup>21</sup>فَأَجَابَ إِثَائِي الْمَلِكَ وَقَالَ: «حَيُّ هُوَ الرَّبُّ وَحَيُّ سَيِّدِي الْمَلِكُ، إِنَّهُ حَيْثُمَا كَانَ سَيِّدِي الْمَلِكُ، إِنْ كَانَ لِلْمَوْتِ أَوْ لِلْحَيَاةِ، فَهَنَّاكَ يَكُونُ عَبْدُكَ أَيْضًا».
- <sup>22</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لِإِثَائِي: «اذْهَبْ وَاعْبُرْ». فَعَبَرَ إِثَائِي الْجَتِّي وَجَمِيعُ رِجَالِهِ وَجَمِيعُ الْأَطْفَالِ الَّذِينَ مَعَهُ.
- <sup>23</sup>وَكَانَتْ جَمِيعُ الْأَرْضِ تَبْكِي بِصَوْتٍ عَظِيمٍ، وَجَمِيعُ الشَّعْبِ يَعْبرُونَ. وَعَبَرَ الْمَلِكُ فِي وَادِي قَدْرُونَ، وَعَبَرَ جَمِيعُ الشَّعْبِ نَحْوَ طَرِيقِ الْبَرِّيَّةِ.

<sup>24</sup> وإذا بصادوق أيضاً وجميع اللاويين معه يحملون تابوت عهد الله. فوضعوا تابوت الله، وصعد أبيتان حَتَّى انتهَى جميع الشعب من العبور من المدينة.

<sup>25</sup> فقال الملك لصادوق: «أرجع تابوت الله إلى المدينة، فإن وجدت نعمة في عيني الرب فإنه يرجعني ويربني إياه ومسكنه.

<sup>26</sup> وإن قال هكذا: إني لم أسر بك. فهأنذا، فلينعل بي حسبما يحسن في عيني.»

<sup>27</sup> ثم قال الملك لصادوق الكاهن: «أأنت راء؟ فارجع إلى المدينة بسلام أنت وأخيمعص ابنك ويوناثان بن أبيتان. ابناكما كلاهما معكما.

<sup>28</sup> انظروا. أتي أتواي في سهول البرية حَتَّى تأتي كلمة منكم لتخبري.»

<sup>29</sup> فأرجع صادوق وأبيتان تابوت الله إلى أورشليم وأقاما هناك.

<sup>30</sup> وأما داود فصعد في مصعد جبل الزيتون. كان يصعد باكياً ورأسه مغطى ويمشي حافياً، وجميع الشعب الذين معه غطوا كل واحد رأسه، وكانوا يصعدون وهم يبكون.

<sup>31</sup> وأخبر داود وقيل له: «إن أختوفل بين الفاتنين مع أبشالوم» فقال داود: «حمق يا رب مشورة أختوفل.»

<sup>32</sup> ولما وصل داود إلى القمة حيث سجد لله، إذا بحوشاي الأركي قد لقيته ممزق الثوب والتراب على رأسه.

<sup>33</sup> فقال له داود: «إذا عبرت معي تكون عليّ حملاً.

<sup>34</sup> ولكن إذا رجعت إلى المدينة وقلت لأبشالوم: أنا أكون عبدك أيها الملك. أنا عبد أبيك منذ زمان والآن أنا عبدك. فإنك تبطل لي مشورة أختوفل.

<sup>35</sup> أليس معك هناك صادوق وأبيتان الكاهنان. فكل ما سمعته من بيت الملك، فأخبر به صادوق وأبيتان الكاهنين.

<sup>36</sup> هوذا هناك معهما ابناهما أخيمعص لصادوق ويوناثان لأبيتان. فترسلون على أيديهما إليّ كل كلمة تسمعونها.»

<sup>37</sup> فأتى حوشاي صاحب داود إلى المدينة، وأبشالوم يدخل أورشليم.

## صموئيل الثاني 16

### داود وصيبا

<sup>1</sup> ولما عبر داود قليلاً عن القمة، إذا بصيبا غلام مفيوشث قد لقيته بجمارين مشدودين، عليهما منتا رغيف خبز ومئة غنقود زبيب ومئة قرص تين وزق خمر.

<sup>2</sup> فقال الملك لصيبا: «ما لك وهذه؟» فقال صيبا: «الجماران لبيت الملك للرُكوب، والخبز والتين للعلمان ليأكلوا، والخمر ليشربه من أعباء في البرية.»

<sup>3</sup> فقال الملك: «وأي ابن سيديك؟» فقال صيبا للملك: «هوذا هو مُقيم في أورشليم، لأنه قال: اليوم يرد لي بيت إسرائيل مملكة أبي.»

<sup>4</sup> فقال الملك لصيبا: «هوذا لك كل ما لمفيوشث.» فقال صيبا: «سجدت! ليتني أجد نعمة في عيني سيدي الملك.»

### شمعي يسب داود

<sup>5</sup> ولما جاء الملك داود إلى بحوريم إذا برجل خارج من هناك من عشيرة بيت شاول، اسمه شمعي بن جيرا، يسب وهو يخرج،

<sup>6</sup> ويرشق بالحجارة داود وجميع عبيد الملك داود وجميع الشعب وجميع الجبابرة عن يمينه وعن يساره.

<sup>7</sup> وهكذا كان شمعي يقول في سبه: «اخرج! اخرج يا رجل الدماء ورجل بليلع!

<sup>8</sup>قَد رَدَّ الرَّبُّ عَلَيْكَ كُلَّ دِمَاءِ بَيْتِ شَاوُلَ الَّذِي مَلَكَتْ عَوَضًا عَنْهُ، وَقَدْ دَفَعَ الرَّبُّ الْمَمْلَكَةَ لِيَدِ أَبِشَالُومَ ابْنِكَ، وَهَا أَنْتَ وَاقِعٌ بِشَرِّكَ لِأَنَّكَ رَجُلٌ دِمَائِيٌّ».

<sup>9</sup>فَقَالَ أَبِيشَايُ ابْنُ صَرُويَةَ لِلْمَلِكِ: «لِمَاذَا يَسُبُّ هَذَا الْكَلْبُ الْمَيْتُ سَيِّدِي الْمَلِكُ؟ دَعْنِي أُعْبِرُ فَأَقْطَعَ رَأْسَهُ».

<sup>10</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ: «مَا لِي وَلَكُمْ يَا بَنِي صَرُويَةَ! دَعُوهُ يَسُبُّ لِأَنَّ الرَّبَّ قَالَ لَهُ: سُبِّ دَاوُدَ. وَمَنْ يَقُولُ: لِمَاذَا تَفْعَلُ هَكَذَا؟»

<sup>11</sup>وَقَالَ دَاوُدُ لِأَبِيشَايَ وَلِجَمِيعِ عِبِيدِهِ: «هُوَذَا ابْنِي الَّذِي خَرَجَ مِنْ أَحْشَائِي يَطْلُبُ نَفْسِي، فَكُم بِالْحَرِيِّ الْآنَ بَنِيَامِينِي؟ دَعُوهُ يَسُبُّ لِأَنَّ الرَّبَّ قَالَ لَهُ.

<sup>12</sup>لَعَلَّ الرَّبَّ يَنْظُرُ إِلَى مَذَلَّتِي وَيُكَافِئُنِي الرَّبُّ خَيْرًا عِوَضَ مَسَبَّتِهِ بِهِذَا الْيَوْمِ».

<sup>13</sup>وَإِذْ كَانَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ يَسِيرُونَ فِي الطَّرِيقِ، كَانَ شِمْعِي يَسِيرُ فِي جَانِبِ الْجَبَلِ مُقَابِلَهُ وَيَسُبُّ وَهُوَ سَانِرٌ وَيَرشُقُ بِالْحِجَارَةِ مُقَابِلَهُ وَيَذْرِي التُّرَابَ.

<sup>14</sup>وَجَاءَ الْمَلِكُ وَكُلُّ الشَّعْبِ الَّذِينَ مَعَهُ وَقَدْ أَعْيَوْا فَاسْتَرَا حُوا هُنَاكَ.

### مشورة أخيتوفل

<sup>15</sup>وَأَمَّا أَبِشَالُومُ وَجَمِيعُ الشَّعْبِ رِجَالُ إِسْرَائِيلَ، فَأَتَوْا إِلَى أورشليمَ وأخيتوفلَ مَعَهُمْ.

<sup>16</sup>وَلَمَّا جَاءَ حُوشَايُ الْأَرَكِيُّ صَاحِبُ دَاوُدَ إِلَى أَبِشَالُومَ، قَالَ حُوشَايُ لِأَبِشَالُومَ: «لِيَحْيِ الْمَلِكُ! لِيَحْيِ الْمَلِكُ!»

<sup>17</sup>فَقَالَ أَبِشَالُومُ لِحُوشَايَ: «أَهَذَا مَعْرُوفُكَ مَعَ صَاحِبِكَ؟ لِمَاذَا لَمْ تَذْهَبْ مَعَ صَاحِبِكَ؟»

<sup>18</sup>فَقَالَ حُوشَايُ لِأَبِشَالُومَ: «كَلَّا، وَلَكِنَّ الَّذِي اخْتَارَهُ الرَّبُّ وَهَذَا الشَّعْبُ وَكُلُّ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ فَلَهُ أَكُونُ وَمَعَهُ أَقِيمُ.

<sup>19</sup>وِثَانِيًا: مَنْ أَخَذِمُ؟ أَلَيْسَ بَيْنَ يَدَيِ ابْنِهِ؟ كَمَا خَدَمْتُ بَيْنَ يَدَيِ أَبِيكَ كَذَلِكَ أَكُونُ بَيْنَ يَدَيْكَ».

<sup>20</sup>وَقَالَ أَبِشَالُومُ لِأَخِيَتُوفَلِ: «أَعْطُوا مَشُورَةً، مَاذَا نَفْعَلُ؟».

<sup>21</sup>فَقَالَ أَخِيَتُوفَلُ لِأَبِشَالُومَ: «ادْخُلْ إِلَى سَرَارِي أَبِيكَ اللَّوَاتِي تَرْكَهُنَّ لِحِفْظِ النَّبِيِّ، فَيَسْمَعُ كُلُّ إِسْرَائِيلَ أَنَّكَ قَدْ صِرْتَ مَكْرُوهًا مِنْ أَبِيكَ، فَتَتَشَدَّدَ أَيْدِي جَمِيعِ الَّذِينَ مَعَكَ».

<sup>22</sup>فَنَصَبُوا لِأَبِشَالُومَ الْخَيْمَةَ عَلَى السَّطْحِ، وَدَخَلَ أَبِشَالُومُ إِلَى سَرَارِي أَبِيهِ أَمَامَ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>23</sup>وَكَانَتْ مَشُورَةُ أَخِيَتُوفَلِ الَّتِي كَانَ يُشِيرُ بِهَا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ كَمَا نَسَأَلُ بِكَلَامِ اللَّهِ. هَكَذَا كُلُّ مَشُورَةِ أَخِيَتُوفَلِ عَلَى دَاوُدَ وَعَلَى أَبِشَالُومَ جَمِيعًا.

## صَمُونِيلُ الثَّانِي 17

<sup>1</sup>وَقَالَ أَخِيَتُوفَلُ لِأَبِشَالُومَ: «دَعْنِي أَنْتَخِبُ اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفَ رَجُلٍ وَأَقُومُ وَأَسْعَى وَرَاءَ دَاوُدَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ،

<sup>2</sup>فَأَتِي عَلَيْهِ وَهُوَ مُتَعَبٌ وَمُرْتَخِي الْيَدَيْنِ فَأَزْجُهُ، فَيَهْرَبُ كُلُّ الشَّعْبِ الَّذِي مَعَهُ، وَأَضْرِبُ الْمَلِكَ وَحَدَّهُ.

<sup>3</sup>وَأُرَدُّ جَمِيعَ الشَّعْبِ إِلَيْكَ. كَرْجُوعَ الْجَمِيعِ هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي تَطْلُبُهُ، فَيَكُونُ كُلُّ الشَّعْبِ فِي سَلَامٍ».

<sup>4</sup>فَحَسُنَ الْأَمْرُ فِي عَيْنِي أَبِشَالُومَ وَأَعْيُنَ جَمِيعِ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ.

### مشورة حوشاي

<sup>5</sup>فَقَالَ أَبِشَالُومُ: «ادْعُ أَيْضًا حُوشَايَ الْأَرَكِيَّ فَنَسْمَعُ مَا يَقُولُ هُوَ أَيْضًا».

<sup>6</sup>فَلَمَّا جَاءَ حُوشَايُ إِلَى أَبِشَالُومَ، كَلَّمَهُ أَبِشَالُومُ قَائِلًا: «بِمِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ تَكَلَّمُ أَخِيَتُوفَلُ. أُنْعَمَلُ حَسَبَ كَلَامِهِ أَمْ لَا؟ تَكَلَّمُ أَنْتَ».

<sup>7</sup>فَقَالَ حُوشَايُ لِأَبِشَالُومَ: «لَيْسَتْ حَسَنَةً الْمَشُورَةُ الَّتِي أَشَارَ بِهَا أَخِيَتُوفَلُ هَذِهِ الْمَرَّةَ».

<sup>8</sup>ثُمَّ قَالَ حُوشَايُ: «أَنْتَ تَعْلَمُ أَبَاكَ وَرَجَالَهُ أَنْهُمْ جَبَّارَةٌ، وَأَنْ أَنْفُسَهُمْ مَرَّةً كُذِّبَتْ مُتَكِلِينَ فِي الْحَقْلِ. وَأَبُوكَ رَجُلٌ قَتَالٍ وَلَا يَبْتَئُ مَعَ الشَّعْبِ.

<sup>9</sup>هَا هُوَ الْآنَ مُخْتَبِئٌ فِي إِحْدَى الْحُقُرِ أَوْ أَحَدِ الْأَمَاكِينِ. وَيَكُونُ إِذَا سَقَطَ بَعْضُهُمْ فِي الْإِبْتِدَاءِ أَنَّ السَّامِعَ يَسْمَعُ فَيَقُولُ: قَدْ صَارَتْ كَسْرَةٌ فِي الشَّعْبِ الَّذِي وَرَاءَ أَبِشَالُومَ.

<sup>10</sup>أَيْضًا ذُو الْبَاسِ الَّذِي قَلْبُهُ كَقَلْبِ الْأَسَدِ يَذُوبُ ذُوبَانًا، لِأَنَّ جَمِيعَ إِسْرَائِيلَ يَعْلَمُونَ أَنَّ أَبَاكَ جَبَّارٌ، وَالَّذِينَ مَعَهُ ذُوبُونَ بِأَسِ.

<sup>11</sup>لِذَلِكَ أَشِيرُ بِأَنْ يَجْتَمِعَ إِلَيْكَ كُلُّ إِسْرَائِيلَ مِنْ دَانَ إِلَى بَنِي سَبْعٍ، كَالرَّمْلِ الَّذِي عَلَى الْبَحْرِ فِي الْكَثْرَةِ، وَحَضَرَتُكَ سَائِرٌ فِي الْوَسْطِ.

<sup>12</sup>وَنَاتِي إِلَيْهِ إِلَى أَحَدِ الْأَمَاكِينِ حَيْثُ هُوَ، وَنَنْزِلَ عَلَيْهِ نُزُولَ الطَّلِّ عَلَى الْأَرْضِ، وَلَا يَبْقَى مِنْهُ وَلَا مِنْ جَمِيعِ الرِّجَالِ الَّذِينَ مَعَهُ وَاحِدٌ.

<sup>13</sup>وَإِذَا انْحَاذَ إِلَى مَدِينَةٍ، يَحْمِلُ جَمِيعَ إِسْرَائِيلَ إِلَى تِلْكَ الْمَدِينَةِ جَبَالًا، فَتَجْرُهَا إِلَى الْوَادِي حَتَّى لَا تَبْقَى هُنَاكَ وَلَا حَصَاةٌ».

<sup>14</sup>فَقَالَ أَبِشَالُومُ وَكُلُّ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ: «إِنَّ مَشُورَةَ حُوشَايَ الْأَرَكِيِّ أَحْسَنُ مِنْ مَشُورَةِ أَخِيَتُوفَلْ». فَإِنَّ الرَّبَّ أَمَرَ بِإِبْطَالِ مَشُورَةِ أَخِيَتُوفَلِ الصَّالِحَةِ، لَكَيْ يَنْزِلَ الرَّبُّ الشَّرَّ بِأَبِشَالُومَ.

<sup>15</sup>وَقَالَ حُوشَايَ لَصَادُوقَ وَابْنَيْ الْكَاهِنَيْنِ: «كَذَا وَكَذَا أَشَارَ أَخِيَتُوفَلُ عَلَى أَبِشَالُومَ وَعَلَى شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ، وَكَذَا وَكَذَا أَشَرْتُ أَنَا.

<sup>16</sup>فَالْآنَ أَرْسِلُوا عَاجِلًا وَأَخْبِرُوا دَاوُدَ قَاتِلِينَ: لَا تَبْتَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ فِي سُهُولِ الْبَرِّيَّةِ، بَلْ اعْبُرْ لَنَلَّا يُبْتَاعَ الْمَلِكُ وَجَمِيعُ الشَّعْبِ الَّذِي مَعَهُ».

<sup>17</sup>وَكَانَ يُونَاثَانُ وَأَخِيْمَعَصُ وَاقْفَيْنِ عِنْدَ عَيْنِ رُوحَلْ، فَانْطَلَقَتِ الْجَارِيَةُ وَأَخْبَرَتْهُمَا، وَهُمَا ذَهَبَا وَأَخْبَرَا الْمَلِكَ دَاوُدَ، لِأَنَّهُمَا لَمْ يَقْدِرَا أَنْ يَرِيَا دَاخِلِينَ الْمَدِينَةَ.

<sup>18</sup>فَرَأَاهُمَا غُلَامٌ وَأَخْبَرَ أَبِشَالُومَ. فَذَهَبَا كِلَاهُمَا عَاجِلًا وَدَخَلَا بَيْتَ رَجُلٍ فِي بَحُورِيمَ وَلَهُ بَنٌ فِي دَارِهِ، فَزَلَا إِلَيْهَا.

<sup>19</sup>فَأَخَذَتِ الْمَرْأَةُ وَقَرَشَتْ سَجْفًا عَلَى فَمِ الْبُئْرِ وَسَطَحَتْ عَلَيْهِ سَمِيذًا فَلَمْ يَعْلَمْ الْأَمْرُ.

<sup>20</sup>فَجَاءَ عَبِيدُ أَبِشَالُومَ إِلَى الْمَرْأَةِ إِلَى الْبَيْتِ وَقَالُوا: «أَيْنَ أَخِيْمَعَصُ وَيُونَاثَانُ؟» فَقَالَتْ لَهُمُ الْمَرْأَةُ: «قَدْ عَبَّرَا قَنَاةَ الْمَاءِ». وَلَمَّا فَتَشُوا وَلَمْ يَجِدُوهُمَا رَجَعُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ.

<sup>21</sup>وَبَعْدَ ذَهَابِهِمْ خَرَجَا مِنَ الْبُئْرِ وَذَهَبَا وَأَخْبَرَا الْمَلِكَ دَاوُدَ، وَقَالَا لِدَاوُدَ: «قُومُوا وَاعْبُرُوا سَرِيعًا الْمَاءَ، لِأَنَّ هَكَذَا أَشَارَ عَلَيْكُمْ أَخِيَتُوفَلُ».

<sup>22</sup>فَقَامَ دَاوُدُ وَجَمِيعُ الشَّعْبِ الَّذِي مَعَهُ وَعَبَرُوا الْأَرْدَنَ. وَعِنْدَ ضَوْءِ الصَّبَاحِ لَمْ يَبْقَ أَحَدٌ لَمْ يَعْبُرِ الْأَرْدَنَ.

<sup>23</sup>وَأَمَّا أَخِيَتُوفَلُ فَلَمَّا رَأَتْ أَنَّ مَشُورَتَهُ لَمْ يُعْمَلْ بِهَا، شَدَّ عَلَى الْحِمَارِ وَقَامَ وَانْطَلَقَ إِلَى بَيْتِهِ إِلَى مَدِينَتِهِ، وَأَوْصَى لَبِيئَتَهُ، وَخَنَقَ نَفْسَهُ وَمَاتَ وَذُفِنَ فِي قَبْرِ أَبِيهِ.

<sup>24</sup>وَجَاءَ دَاوُدُ إِلَى مَحْنَايِمَ. وَعَبَرَ أَبِشَالُومُ الْأَرْدَنَ هُوَ وَجَمِيعُ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ.

<sup>25</sup>وَأَقَامَ أَبِشَالُومُ عَمَاسَا بَدَلَ يُوَابَ عَلَى الْجَيْشِ. وَكَانَ عَمَاسَا ابْنُ رَجُلٍ اسْمُهُ يَثْرَا الْإِسْرَائِيلِيُّ الَّذِي دَخَلَ إِلَى أَبِيجَايِلَ بِنْتِ نَاحَاشَ أُخْتِ صَرُويَةَ أُمِّ يُوَابَ.

<sup>26</sup>وَنَزَلَ إِسْرَائِيلُ وَأَبِشَالُومُ فِي أَرْضِ جِلْعَادَ.

<sup>27</sup>وَكَانَ لَمَّا جَاءَ دَاوُدُ إِلَى مَحْنَايِمَ أَنَّ شُوبِيَّ بْنَ نَاحَاشَ مِنْ رَبَّةِ بَنِي عَمُونَ، وَمَاكِيرَ بْنَ عَمِّيئِيلَ مِنْ لُودَبَارَ، وَبَرْزَلَايَ الْجِلْعَادِيِّ مِنْ رُوحَلِيمَ،

<sup>28</sup>قَدَّمُوا فَرَشًا وَطُسُوسًا وَأَنْيَةً حَزَفٍ وَجِنَطَةً وَشَعِيرًا وَدَقِيقًا وَفَرِيكًا وَفُولًا وَعَدَسًا وَحَمِصًا مَشُويًا

<sup>29</sup>وَعَسَلًا وَزُبْدَةً وَضَاءًا وَجِبْنَ بَقَرٍ، لِدَاوُدَ وَلِلشَّعْبِ الَّذِي مَعَهُ لِيَأْكُلُوا، لِأَتَهُمْ قَالُوا: «الشَّعْبُ جَوْعَانٌ وَمُتَعَبٌ وَعَطْشَانٌ فِي الْبَرِّيَّةِ».

## صَمُوئِيلُ الثَّانِي 18

### مَقْتَلُ أَبْشَالُومَ

- <sup>1</sup>وَأَحْصَى دَاوُدُ الشَّعْبَ الَّذِي مَعَهُ، وَجَعَلَ عَلَيْهِمْ رُؤَسَاءَ أُلُوفٍ وَرُؤَسَاءَ مِائَاتٍ.
- <sup>2</sup>وَأَرْسَلَ دَاوُدُ الشَّعْبَ ثَلَاثًا بِيَدِ يُوَابَ، وَثَلَاثًا بِيَدِ أَبِيشَايَ ابْنِ صَرْوِيَّةَ أَخِي يُوَابَ، وَثَلَاثًا بِيَدِ إِتَائِي الْجَتِّيِّ. وَقَالَ الْمَلِكُ لِلشَّعْبِ: «إِنِّي أَنَا أَيْضًا أَخْرَجُ مَعَكُمْ».
- <sup>3</sup>فَقَالَ الشَّعْبُ: «لَا تَخْرُجْ، لِأَنَّنَا إِذَا هَرَبْنَا لَا يُبَالُونَ بِنَا، وَإِذَا مَاتَ نِصْفُنَا لَا يُبَالُونَ بِنَا. وَالْآنَ أَنْتَ كَعَشْرَةِ آلَافٍ مِثْلًا. وَالْآنَ الْأَصْلَحُ أَنْ تَكُونَ لَنَا نَجْدَةً مِنَ الْمَدِينَةِ».
- <sup>4</sup>فَقَالَ لَهُمُ الْمَلِكُ: «مَا يَحْسَنُ فِي أَعْيُنِكُمْ أَفْعَلُهُ». فَوَقَّفَ الْمَلِكُ بِجَانِبِ الْبَابِ وَخَرَجَ جَمِيعُ الشَّعْبِ مِائَاتٍ وَأُلُوفًا.
- <sup>5</sup>وَأَوْصَى الْمَلِكُ يُوَابَ وَأَبِيشَايَ وَإِتَائِي قَائِلًا: «تَرَفَّقُوا لِي بِالْفَتَى أَبْشَالُومَ». وَسَمِعَ جَمِيعُ الشَّعْبِ حِينَ أَوْصَى الْمَلِكُ جَمِيعَ الرُّؤَسَاءِ بِأَبْشَالُومَ.
- <sup>6</sup>وَخَرَجَ الشَّعْبُ إِلَى الْحَقْلِ لِلِقَاءِ إِسْرَائِيلَ. وَكَانَ الْقِتَالُ فِي وَعَرِ أَفْرَايِمَ،
- <sup>7</sup>فَانْكَسَرَ هُنَاكَ شَعْبُ إِسْرَائِيلَ أَمَامَ عَبِيدِ دَاوُدَ، وَكَانَتْ هُنَاكَ مَقْتَلَةٌ عَظِيمَةٌ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. قُتِلَ عَشْرُونَ أَلْفًا.
- <sup>8</sup>وَكَانَ الْقِتَالُ هُنَاكَ مُنْتَشِرًا عَلَى وَجْهِ كُلِّ الْأَرْضِ، وَزَادَ الَّذِينَ أَكَلَهُمُ الْوَعْرُ مِنَ الشَّعْبِ عَلَى الَّذِينَ أَكَلَهُمُ السَّيْفُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.
- <sup>9</sup>وَصَادَفَتْ أَبْشَالُومَ عَبِيدُ دَاوُدَ، وَكَانَ أَبْشَالُومَ رَاكِبًا عَلَى بَعْلٍ، فَدَخَلَ الْبَعْلُ تَحْتَ أَغْصَانِ الْبُطْمَةِ الْعَظِيمَةِ الْمُلْتَفَّةِ، فَتَعَلَّقَ رَأْسُهُ بِالْبُطْمَةِ وَعُلِقَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَالْبَعْلُ الَّذِي تَحْتَهُ مَرَّ.
- <sup>10</sup>فَرَأَاهُ رَجُلٌ وَأَخْبَرَ يُوَابَ وَقَالَ: «إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ أَبْشَالُومَ مُعَلَّقًا بِالْبُطْمَةِ».
- <sup>11</sup>فَقَالَ يُوَابُ لِلرَّجُلِ الَّذِي أَخْبَرَهُ: «إِنَّكَ قَدْ رَأَيْتَهُ، فَلِمَاذَا لَمْ تَضْرِبْهُ هُنَاكَ إِلَى الْأَرْضِ؟ وَعَلَيَّ أَنْ أُعْطِيَكَ عَشْرَةَ مِنَ الْفِضَّةِ وَمِنْطَقَةً».
- <sup>12</sup>فَقَالَ الرَّجُلُ لِيُوَابَ: «فَلَوْ وُزِنَ فِي يَدِي أَلْفٌ مِنَ الْفِضَّةِ لَمَا كُنْتُ أُمْدُ يَدِي إِلَى ابْنِ الْمَلِكِ، لِأَنَّ الْمَلِكَ أَوْصَاكَ فِي آذَانِنَا أَنْتَ وَأَبِيشَايَ وَإِتَائِي قَائِلًا: احْتَرِزُوا أَيًّا كَانَ مِنْكُمْ عَلَى الْفَتَى أَبْشَالُومَ».
- <sup>13</sup>وَالْآنَ فَكُنْتُ فَعَلْتُ بِنَفْسِي زورًا، إِذْ لَا يَخْفَى عَنِ الْمَلِكِ شَيْءٌ، وَأَنْتَ كُنْتَ وَقَفْتَ ضِدِّي».
- <sup>14</sup>فَقَالَ يُوَابُ: «إِنِّي لَا أَصْبِرُ هكَذَا أَمَامَكَ». فَأَخَذَ ثَلَاثَةَ سِهَامٍ بِيَدِهِ وَتَشَبَّهًا فِي قَلْبِ أَبْشَالُومَ، وَهُوَ بَعْدَ حَيٍّ فِي قَلْبِ الْبُطْمَةِ.
- <sup>15</sup>وَأَحَاطَ بِهَا عَشْرَةُ غِلْمَانٍ حَامِلُو سِلَاحِ يُوَابَ، وَضَرَبُوا أَبْشَالُومَ وَأَمَاتُوهُ.
- <sup>16</sup>وَضَرَبَ يُوَابُ بِالْبُوقِ فَرَجَعَ الشَّعْبُ عَنْ اتِّبَاعِ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّ يُوَابَ مَنَعَ الشَّعْبَ.
- <sup>17</sup>وَأَخَذُوا أَبْشَالُومَ وَطَرَحُوهُ فِي الْوَعْرِ فِي الْجَبِّ الْعَظِيمِ، وَأَقَامُوا عَلَيْهِ رُجْمَةً عَظِيمَةً جَدًّا مِنَ الْحِجَارَةِ. وَهَرَبَ كُلُّ إِسْرَائِيلَ، كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى خَيْمَتِهِ.
- <sup>18</sup>وَكَانَ أَبْشَالُومَ قَدْ أَخَذَ وَأَقَامَ لِنَفْسِهِ وَهُوَ حَيٌّ النُّصَبَ الَّذِي فِي وَادِي الْمَلِكِ، لِأَنَّهُ قَالَ: «لَيْسَ لِي ابْنٌ لِأَجْلِ تَذْكِيرِ اسْمِي». وَدَعَا النُّصَبَ بِاسْمِهِ، وَهُوَ يُدْعَى «يَدُ أَبْشَالُومَ» إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>19</sup>وَقَالَ أَخِيمَعَصُ بْنُ صَادُوقَ: «دَعْنِي أَجْرُ فَأُبَشِّرَ الْمَلِكَ، لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ انْتَقَمَ لَهُ مِنْ أَعْدَائِهِ».

### دَاوُدُ يَبْكِي عَلَى أَبْشَالُومَ



<sup>20</sup>فَقَالَ لَهُ يَوَابُّ: «مَا أَنْتَ صَاحِبُ بَشَارَةٍ فِي هَذَا الْيَوْمِ. فِي يَوْمٍ آخَرَ تُبَشِّرُ، وَهَذَا الْيَوْمَ لَا تُبَشِّرُ مِنْ أَجْلِ أَنْ ابْنَ الْمَلِكِ قَدْ مَاتَ».

<sup>21</sup>وَقَالَ يَوَابُّ لَكُوشِي: «اذْهَبْ وَأَخْبِرِ الْمَلِكَ بِمَا رَأَيْتَ». فَسَجَدَ كُوشِي لِيَوَابِّ وَرَكَضَ.

<sup>22</sup>وَعَادَ أَيْضًا أُخِيمَعَصُ بْنُ صَادُوقَ فَقَالَ لِيَوَابِّ: «مَهْمَا كَانَ، فَدَعْنِي أَجْرُ أَنَا أَيْضًا وَرَاءَ كُوشِي». فَقَالَ يَوَابُّ: «لِمَاذَا تَجْرِي أَنْتَ يَا ابْنِي، وَلَيْسَ لَكَ بَشَارَةٌ تُجَارَى؟»

<sup>23</sup>قَالَ: «مَهْمَا كَانَ أَجْرِي». فَقَالَ لَهُ: «اجْر». فَجَرَى أُخِيمَعَصُ فِي طَرِيقِ الْغُورِ وَسَبَقَ كُوشِي.

<sup>24</sup>وَكَانَ دَاوُدُ جَالِسًا بَيْنَ الْبَابَيْنِ، وَطَلَعَ الرَّقِيبُ إِلَى سَطْحِ الْبَابِ إِلَى السَّوْرِ وَرَفَعَ عَيْنَيْهِ وَنَظَرَ وَإِذَا بِرَجُلٍ يَجْرِي وَحْدَهُ.

<sup>25</sup>فَنَادَى الرَّقِيبُ وَأَخْبَرَ الْمَلِكَ. فَقَالَ الْمَلِكُ: «إِنْ كَانَ وَحْدَهُ فِيهِ بَشَارَةٌ». وَكَانَ يَسْعَى وَيَقْرُبُ.

<sup>26</sup>ثُمَّ رَأَى الرَّقِيبُ رَجُلًا آخَرَ يَجْرِي، فَنَادَى الرَّقِيبُ الْيَوَابَّ وَقَالَ: «هُذَا رَجُلٌ يَجْرِي وَحْدَهُ». فَقَالَ الْمَلِكُ: «وَهَذَا أَيْضًا مُبَشِّرٌ».

<sup>27</sup>وَقَالَ الرَّقِيبُ: «إِنِّي أَرَى جَرِي الْأَوَّلِ كَجَرِي أُخِيمَعَصَ بْنِ صَادُوقَ». فَقَالَ الْمَلِكُ: «هَذَا رَجُلٌ صَالِحٌ وَيَأْتِي بِبَشَارَةٍ صَالِحَةٍ».

<sup>28</sup>فَنَادَى أُخِيمَعَصُ وَقَالَ لِلْمَلِكِ: «السَّلَامُ». وَسَجَدَ لِلْمَلِكِ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ. وَقَالَ: «مُبَارَكُ الرَّبِّ إِلَهُكَ الَّذِي دَفَعَ الْقَوْمَ الَّذِينَ رَفَعُوا أَيْدِيَهُمْ عَلَى سَيِّدِي الْمَلِكِ».

<sup>29</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ: «أَسْلَامٌ لِلْفَتَى أَبْشَالُومَ؟» فَقَالَ أُخِيمَعَصُ: «قَدْ رَأَيْتُ جُمْهُورًا عَظِيمًا عِنْدَ إِرْسَالِ يَوَابِّ عَبْدَ الْمَلِكِ وَعَبْدَكَ، وَلَمْ أَعْلَمْ مَاذَا».

<sup>30</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ: «دُرُ وَاقِفْ ههنا». فَدَارَ وَوَقَفَ.

<sup>31</sup>وَإِذَا بِكُوشِي قَدْ أَتَى، وَقَالَ كُوشِي: «لِيُبَشِّرَ سَيِّدِي الْمَلِكُ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ انْتَقَمَ لَكَ الْيَوْمَ مِنْ جَمِيعِ الْقَائِمِينَ عَلَيْكَ».

<sup>32</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لَكُوشِي: «أَسْلَامٌ لِلْفَتَى أَبْشَالُومَ؟» فَقَالَ كُوشِي: «لَيْكُنْ كَالْفَتَى أَعْدَاءُ سَيِّدِي الْمَلِكِ وَجَمِيعُ الَّذِينَ قَامُوا عَلَيْكَ لِلشَّرِّ».

<sup>33</sup>فَانزَعَ عَجَ الْمَلِكِ وَصَعِدَ إِلَى عَلِيَّةِ الْبَابِ وَكَانَ يَبْكِي وَيَقُولُ هَكَذَا وَهُوَ يَتَمَشَّى: «يَا ابْنِي أَبْشَالُومَ، يَا ابْنِي، يَا ابْنِي أَبْشَالُومَ! يَا أَلَيْتَنِي مُتُّ عَوَضًا عَنْكَ! يَا أَبْشَالُومَ ابْنِي، يَا ابْنِي».

## صَمُونِيلُ الثَّانِي 19

### يَوَابُّ يَهْدِدُ دَاوُدَ

<sup>1</sup>فَأَخْبَرَ يَوَابُّ: «هُذَا الْمَلِكُ يَبْكِي وَيَنُوحُ عَلَى أَبْشَالُومَ».

<sup>2</sup>فَصَارَتِ الْعَلْبَةُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَنَاحَةً عِنْدَ جَمِيعِ الشَّعْبِ، لِأَنَّ الشَّعْبَ سَمِعُوا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَنْ يَقُولُ إِنَّ الْمَلِكَ قَدْ تَأَسَّفَ عَلَى ابْنِهِ.

<sup>3</sup>وَتَسَلَّلَ الشَّعْبُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لِلدُّخُولِ إِلَى الْمَدِينَةِ كَمَا يَتَسَلَّلُ الْقَوْمُ الْخَجِلُونَ عِنْدَمَا يَهْرُبُونَ فِي الْقِتَالِ.

<sup>4</sup>وَسَتَرَ الْمَلِكُ وَجْهَهُ وَصَرَخَ الْمَلِكُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «يَا ابْنِي أَبْشَالُومَ، يَا ابْنِي أَبْشَالُومَ ابْنِي، يَا ابْنِي!».

<sup>5</sup>فَدَخَلَ يَوَابُّ إِلَى الْمَلِكِ إِلَى الْبَيْتِ وَقَالَ: «قَدْ أَخْزَيْتَ الْيَوْمَ وَجْهَ جَمِيعِ عِبِيدِكَ، مُنْقِذِي نَفْسِكَ الْيَوْمَ وَأَنْفُسَ بَنِيكَ وَبَنَاتِكَ وَأَنْفُسَ نِسَائِكَ وَأَنْفُسَ سَرَارِيكَ،

<sup>6</sup>بِمَحَبَّتِكَ لِمُبْغِضِيكَ وَبُغْضِكَ لِمُحِبِّيكَ، لِأَنَّكَ أَظْهَرْتَ الْيَوْمَ أَنَّهُ لَيْسَ لَكَ رُؤْسَاءُ وَلَا عَبِيدٌ، لِأَنِّي عَلِمْتُ الْيَوْمَ أَنَّهُ لَوْ كَانَ أَبْشَالُومَ حَيًّا وَكُنَّا الْيَوْمَ مَوْتَى، لَحَسُنَ حِينَئِذٍ الْأَمْرُ فِي عَيْنَيْكَ».

7فَالآنَ قُمْ وَاخْرُجْ وَطَيِّبْ قُلُوبَ عِبِيدِكَ، لِأَنِّي قَدْ أَقْسَمْتُ بِالرَّبِّ إِنَّهُ إِنْ لَمْ تَخْرُجْ لَا يَبِيتُ أَحَدٌ مَعَكَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ، وَيَكُونُ ذَلِكَ أَشَرَّ عَلَيْكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ أَصَابَكَ مِنْذُ صِبَاكَ إِلَى الْآنَ».

8فَقَامَ الْمَلِكُ وَجَلَسَ فِي الْبَابِ. فَأَخْبَرُوا جَمِيعَ الشَّعْبِ قَائِلِينَ: «هُذَا الْمَلِكُ جَالِسٌ فِي الْبَابِ». فَأَتَى جَمِيعُ الشَّعْبِ أَمَامَ الْمَلِكِ. وَأَمَّا إِسْرَائِيلُ فَهَرَبُوا كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى خِيَمَتِهِ.

#### داود يرجع إلى اورشليم

9وَكَانَ جَمِيعُ الشَّعْبِ فِي خِصَامٍ فِي جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ قَائِلِينَ: «إِنَّ الْمَلِكَ قَدْ أَنْقَذَنَا مِنْ يَدِ أَعْدَائِنَا وَهُوَ نَجَّانَا مِنْ يَدِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، وَالْآنَ قَدْ هَرَبَ مِنَ الْأَرْضِ لِأَجْلِ أَبْشَالُومَ

10وَأَبْشَالُومَ الَّذِي مَسَحْنَاهُ عَلَيْنَا قَدْ مَاتَ فِي الْحَرْبِ. فَالآنَ لِمَاذَا أَنْتُمْ سَاكِتُونَ عَنْ إِرْجَاعِ الْمَلِكِ؟»

11وَأَرْسَلَ الْمَلِكُ دَاوُدَ إِلَى صَادُوقَ وَأُبَيَّاتَارَ الْكَاهِنَيْنِ قَائِلًا: «كَلِّمَا شَيْوْخَ يَهُوذَا قَائِلِينَ: لِمَاذَا تَكُونُونَ آخِرِينَ فِي إِرْجَاعِ الْمَلِكِ إِلَى بَيْتِهِ، وَقَدْ أَتَى كَلَامُ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ إِلَى الْمَلِكِ فِي بَيْتِهِ؟

12أَنْتُمْ إِخْوَتِي. أَنْتُمْ عَظْمِي وَلَحْمِي. فَلِمَاذَا تَكُونُونَ آخِرِينَ فِي إِرْجَاعِ الْمَلِكِ؟

13وَتَقُولَانِ لِعِمَّاسَا: أَمَا أَنْتَ عَظْمِي وَلَحْمِي؟ هَكَذَا يَفْعَلُ بِي اللَّهُ وَهَكَذَا يَزِيدُ، إِنْ كُنْتُ لَا تَصِيرُ رَنِيْسَ جَيْشٍ عِنْدِي كُلَّ الْأَيَّامِ بَدَلُ يَوَّابٍ».

14فَاسْتَمَالَ بِقُلُوبِ جَمِيعِ رِجَالِ يَهُوذَا كَرْجُلٍ وَاحِدٍ، فَأَرْسَلُوا إِلَى الْمَلِكِ قَائِلِينَ: «ارْجِعْ أَنْتَ وَجَمِيعُ عِبِيدِكَ».

15فَرَجَعَ الْمَلِكُ وَأَتَى إِلَى الْأُرْدُنِّ، وَأَتَى يَهُوذَا إِلَى الْجَلْجَالِ سَائِرًا لِمُلَاقَاةِ الْمَلِكِ لِيُعَبِّرَ الْمَلِكُ الْأُرْدُنَّ.

16فَبَادَرَ شِمْعِي بْنُ جَبِرَا الْبَنِيَامِينِيِّ الَّذِي مِنْ بَحُورِيمَ وَنَزَلَ مَعَ رِجَالِ يَهُوذَا لِلِقَاءِ الْمَلِكِ دَاوُدَ،

17وَمَعَهُ أَلْفُ رَجُلٍ مِنْ بَنِيَامِينَ، وَصِيْبَا غُلَامٍ بَيْتِ شَاوُلَ وَبَنُوهُ الْخَمْسَةُ عَشَرَ وَعَبِيدُهُ الْعِشْرُونَ مَعَهُ، فَخَاضُوا الْأُرْدُنَّ أَمَامَ الْمَلِكِ.

18وَعَبَّرَ الْقَارِبُ لَتَعْبِيرِ بَيْتِ الْمَلِكِ وَلِعَمَلِ مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْهِ. وَسَقَطَ شِمْعِي بْنُ جَبِرَا أَمَامَ الْمَلِكِ عِنْدَمَا عَبَّرَ الْأُرْدُنَّ،

19وَقَالَ لِلْمَلِكِ: «لَا يَحْسِبُ لِي سَيِّدِي إِثْمًا، وَلَا تَذْكُرْ مَا افْتَرَى بِهِ عَبْدُكَ يَوْمَ خُرُوجِ سَيِّدِي الْمَلِكِ مِنْ أَوْرُشَلِيمَ، حَتَّى يَضَعَ الْمَلِكُ ذَلِكَ فِي قَلْبِهِ،

20لَأَنَّ عَبْدَكَ يَعْلَمُ أَنِّي قَدْ أَخْطَأْتُ، وَهَآنَذَا قَدْ جِئْتُ الْيَوْمَ أَوَّلَ كُلِّ بَيْتِ يَوْسُفَ، وَنَزَلْتُ لِلِقَاءِ سَيِّدِي الْمَلِكِ».

21فَأَجَابَ أَبِيشَايَ ابْنُ صَرْوِيَّةَ وَقَالَ: «أَلَا يُقْتَلُ شِمْعِي لِأَجْلِ هَذَا، لِأَنَّهُ سَبَّ مَسِيحَ الرَّبِّ؟»

22فَقَالَ دَاوُدُ: «مَا لِي وَلَكُمْ يَا بَنِي صَرْوِيَّةَ حَتَّى تَكُونُوا لِي الْيَوْمَ مُقَاوِمِينَ؟ الْيَوْمَ يُقْتَلُ أَحَدٌ فِي إِسْرَائِيلَ؟ أَمَّا عَلِمْتُ أَنِّي الْيَوْمَ مَلِكٌ عَلَى إِسْرَائِيلَ؟»

23ثُمَّ قَالَ الْمَلِكُ لَشِمْعِي: «لَا تَمُوتْ». وَخَلَفَ لَهُ الْمَلِكُ.

24وَنَزَلَ مَفْيَبُوشَتُ ابْنُ شَاوُلَ لِلِقَاءِ الْمَلِكِ، وَلَمْ يَعْتَنَ بِرَجْلَيْهِ، وَلَا اعْتَنَى بِلِحْيَتِهِ، وَلَا غَسَلَ ثِيَابَهُ، مِنَ الْيَوْمِ الَّذِي ذَهَبَ فِيهِ الْمَلِكُ إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي أَتَى فِيهِ بِسَلَامٍ.

25فَلَمَّا جَاءَ إِلَى أَوْرُشَلِيمَ لِلِقَاءِ الْمَلِكِ، قَالَ لَهُ الْمَلِكُ: «لِمَاذَا لَمْ تَذْهَبْ مَعِي يَا مَفْيَبُوشَتُ؟»

26فَقَالَ: «يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ إِنَّ عَبْدِي قَدْ خَدَعَنِي، لِأَنَّ عَبْدَكَ قَالَ: أَشَدُّ لِنَفْسِي الْجِمَارَ فَأَرْكَبُ عَلَيْهِ وَأَذْهَبُ مَعَ الْمَلِكِ، لِأَنَّ عَبْدَكَ أَعْرَجُ».

27وَوَشَى بِعَبْدِكَ إِلَى سَيِّدِي الْمَلِكِ، وَسَيِّدِي الْمَلِكِ كَمَلَاكِ اللَّهِ. فَافْعَلْ مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْكَ.

28لَأَنَّ كُلَّ بَيْتِ أَبِي لَمْ يَكُنْ إِلَّا أَنَاسًا مَوْتَى لِسَيِّدِي الْمَلِكِ، وَقَدْ جَعَلْتَ عَبْدَكَ بَيْنَ الْأَكْلِينَ عَلَى مَائِدَتِكَ. فَأَيُّ حَقٍّ لِي بَعْدَ حَتَّى أَصْرُخَ أَيْضًا إِلَى الْمَلِكِ؟»

29فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: «لِمَاذَا تَتَكَلَّمُ بَعْدَ بَأْمُورِكَ؟ قَدْ قُلْتُ إِنَّكَ أَنْتَ وَصِيْبَا تَقْسِمَانِ الْحَقْلَ».

- <sup>30</sup>فَقَالَ مَفْيُوشَتُ لِلْمَلِكِ: «فَلْيَأْخُذِ الْكُلَّ أَيْضًا بَعْدَ أَنْ جَاءَ سَيِّدِي الْمَلِكُ بِسَلَامٍ إِلَى بَيْتِهِ».
- <sup>31</sup>وَنَزَلَ بَرَزَلَايَ الْجِلْعَادِيُّ مِنْ رُوحَلِيمَ وَعَبَّرَ الْأُرْدُنَّ مَعَ الْمَلِكِ لِيُشَيِّعَهُ عِنْدَ الْأُرْدُنِّ.
- <sup>32</sup>وَكَانَ بَرَزَلَايَ قَدْ شَاخَ جَدًّا. كَانَ ابْنُ ثَمَانِينَ سَنَةً. وَهُوَ عَالِ الْمَلِكِ عِنْدَ إِقَامَتِهِ فِي مَخَانِيمَ لِأَنَّهُ كَانَ رَجُلًا عَظِيمًا جَدًّا.
- <sup>33</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لِبَرَزَلَايَ: «اعْبُرْ أَنْتَ مَعِيَ وَأَنَا أَعُولُكَ مَعِيَ فِي أُورُشَلِيمَ».
- <sup>34</sup>فَقَالَ بَرَزَلَايَ لِلْمَلِكِ: «كَمْ أَيَّامَ سِنِي حَيَاتِي حَتَّى أَصْعَدَ مَعَ الْمَلِكِ إِلَى أُورُشَلِيمَ؟
- <sup>35</sup>أَنَا الْيَوْمَ ابْنُ ثَمَانِينَ سَنَةً. هَلْ أُمَيِّزُ بَيْنَ الطَّيِّبِ وَالرَّدِيِّ؟ وَهَلْ يَسْتَطِيعُ عَبْدُكَ بِمَا أَكُلُ وَمَا أَشْرَبُ؟ وَهَلْ أَسْمَعُ أَيْضًا أَصْوَاتَ الْمُغَنِّينَ وَالْمُغَنِّيَّاتِ؟ فَلِمَاذَا يَكُونُ عَبْدُكَ أَيْضًا ثِقَلًا عَلَى سَيِّدِي الْمَلِكِ؟
- <sup>36</sup>يَعْبُرُ عَبْدُكَ قَلِيلًا الْأُرْدُنَّ مَعَ الْمَلِكِ. وَلِمَاذَا يُكَافِئُنِي الْمَلِكُ بِهَذِهِ الْمُكَافَأَةِ؟
- <sup>37</sup>دَغَّ عَبْدُكَ يَرْجِعُ فَأَمُوتَ فِي مَدِينَتِي عِنْدَ قَبْرِ أَبِي وَأُمِّي. وَهُوَذَا عَبْدُكَ كِمَهَامَ يَعْبُرُ مَعَ سَيِّدِي الْمَلِكِ، فَافْعَلْ لَهُ مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْكَ».
- <sup>38</sup>فَأَجَابَ الْمَلِكُ: «إِنَّ كِمَهَامَ يَعْبُرُ مَعِيَ فَافْعَلْ لَهُ مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْكَ، وَكُلُّ مَا تَتَمَنَّاؤُهُ مِنِّي أَفْعَلُهُ لَكَ».
- <sup>39</sup>فَعَبَّرَ جَمِيعُ الشَّعْبِ الْأُرْدُنَّ، وَالْمَلِكُ عَبَّرَ. وَقَبَّلَ الْمَلِكُ بَرَزَلَايَ وَبَارَكَهُ، فَرَجَعَ إِلَى مَكَانِهِ.
- <sup>40</sup>وَعَبَّرَ الْمَلِكُ إِلَى الْجِلْجَالِ، وَعَبَّرَ كِمَهَامَ مَعَهُ، وَكُلُّ شَعْبِ يَهُودَا عَبَّرُوا الْمَلِكَ، وَكَذَلِكَ نِصْفُ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>41</sup>وَإِذَا بِجَمِيعِ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ جَاءُوا إِلَى الْمَلِكِ، وَقَالُوا لِلْمَلِكِ: «لِمَاذَا سَرَقَكْ إِخْوَتُنَا رِجَالُ يَهُودَا وَعَبَّرُوا الْأُرْدُنَّ بِالْمَلِكِ وَبَيْتِهِ وَكُلِّ رِجَالِ دَاوُدَ مَعَهُ؟».
- <sup>42</sup>فَأَجَابَ كُلُّ رِجَالِ يَهُودَا رِجَالِ إِسْرَائِيلَ: «لَأَنَّ الْمَلِكَ قَرِيبٌ إِلَيَّ، وَلِمَاذَا تَغْتَاطُ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ؟ هَلْ أَكَلْنَا شَيْئًا مِنْ الْمَلِكِ أَوْ وَهَبْنَا هِبَةً؟».
- <sup>43</sup>فَأَجَابَ رِجَالُ إِسْرَائِيلَ رِجَالُ يَهُودَا وَقَالُوا: «لِي عَشْرَةُ أَسْهُمٍ فِي الْمَلِكِ، وَأَنَا أَحَقُّ مِنْكَ بِدَاوُدَ، فَلِمَاذَا اسْتَخَفَّتْ بِي وَلَمْ يَكُنْ كَلَامِي أَوَّلًا فِي إِرْجَاعِ مَلِكِي؟» وَكَانَ كَلَامُ رِجَالِ يَهُودَا أَقْسَى مِنْ كَلَامِ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ.

## صَمُوئِيلُ الثَّانِي 20

### شَبَعُ يَتَمَرَّدُ عَلَى دَاوُدَ

- <sup>1</sup>وَاتَّفَقَ هُنَاكَ رَجُلٌ لَيْئِمٌ اسْمُهُ شَبَعُ بْنُ بَكْرِي رَجُلٌ بَنِيَامِينِيٍّ، فَضَرَبَ بِالْبُوقِ وَقَالَ: «لَيْسَ لَنَا قِسْمٌ فِي دَاوُدَ وَلَا لَنَا نَصِيبٌ فِي ابْنِ يَسَّى. كُلُّ رَجُلٍ إِلَى خِيَمَتِهِ يَا إِسْرَائِيلُ».
- <sup>2</sup>فَصَعِدَ كُلُّ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ مِنْ وَرَاءِ دَاوُدَ إِلَى وَرَاءِ شَبَعِ بْنِ بَكْرِي. وَأَمَّا رِجَالُ يَهُودَا فَلَا زَمَوا مَلِكَهُمْ مِنَ الْأُرْدُنِّ إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>3</sup>وَجَاءَ دَاوُدُ إِلَى بَيْتِهِ فِي أُورُشَلِيمَ. وَأَخَذَ الْمَلِكُ النِّسَاءَ السَّرَارِيَّ الْعَشْرَ اللَّوَاتِي تَرَكَهِنَّ لِحِفْظِ الْبَيْتِ، وَجَعَلَهُنَّ تَحْتَ حَجَرٍ، وَكَانَ يَعُولُهُنَّ وَلَكِنْ لَمْ يَدْخُلْ إِلَيْهِنَّ، بَلْ كُنَّ مَحْبُوسَاتٍ إِلَى يَوْمِ مَوْتِهِنَّ فِي عَيْشَةِ الْعُزُوبَةِ.
- <sup>4</sup>وَقَالَ الْمَلِكُ لِعَمَاسَا: «اجْمَعْ لِي رِجَالُ يَهُودَا فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَاحْضُرْ أَنْتَ هُنَا».
- <sup>5</sup>فَذَهَبَ عَمَاسَا لِيَجْمَعَ يَهُودَا، وَلَكِنَّهُ تَأَخَّرَ عَنِ الْمِيقَاتِ الَّتِي عَيَّنَهَا.
- <sup>6</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لِأَبِيشَايَ: «الآنَ يُسَيِّءُ إِلَيْنَا شَبَعُ بْنُ بَكْرِي أَكْثَرَ مِنْ أَبِشَالُومَ. فَخُذْ أَنْتَ عَبِيدَ سَيِّدِكَ وَاتَّبِعْهُ لئَلَّا يَجِدَ لِنَفْسِهِ مَدْنًا حَصِينَةً وَيَنْفِلَتْ مِنْ أَمَامِ أَعَيْنِنَا».
- <sup>7</sup>فَخَرَجَ وَرَاءَهُ رِجَالُ يُوَابَ: الْجَلَادُونَ وَالسُّعَاةُ وَجَمِيعُ الْأَبْطَالِ، وَخَرَجُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ لِيَتَّبِعُوا شَبَعَ بْنَ بَكْرِي.
- <sup>8</sup>وَلَمَّا كَانُوا عِنْدَ الصَّخْرَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي فِي جَبْعُونَ، جَاءَ عَمَاسَا قُدَّامَهُمْ. وَكَانَ يُوَابُ مُتَنَطِّقًا عَلَى ثَوْبِهِ الَّذِي كَانَ لَابِسَهُ، وَفَوْقَهُ مِئْطَفَةُ سَيْفٍ فِي غِمَدِهِ مَشْدُودَةً عَلَى حَقْوِيهِ، فَلَمَّا خَرَجَ انْدَلَقَ السَّيْفُ.

- <sup>9</sup>فَقَالَ يَوَابُ لَعَمَاسَا: «أَسَالِمُ أَنْتَ يَا أَخِي؟» وَأَمْسَكَتُ يَدُ يَوَابَ الْيُمْنَى بِلَحِيَّةِ عَمَاسَا لِيَقْبَلَهُ.
- <sup>10</sup>وَأَمَّا عَمَاسَا فَلَمْ يَحْتَرِزْ مِنَ السَّيْفِ الَّذِي بِيَدِ يَوَابَ، فَضْرَبَهُ بِهِ فِي بَطْنِهِ فَدَلَقَ أَمْعَاءَهُ إِلَى الْأَرْضِ وَلَمْ يُثْنِ عَلَيْهِ، فَمَاتَ. وَأَمَّا يَوَابُ وَأَبِيشَايُ أَخُوهُ فَتَبِعَا شَبَعَ بْنَ بَكْرِي.
- <sup>11</sup>وَوَقَفَتْ عِنْدَهُ وَاحِدَةٌ مِنْ غِلْمَانِ يَوَابَ، فَقَالَ: «مَنْ سُرَّ بِيَوَابَ، وَمَنْ هُوَ لِدَاوُدَ، فَوَرَاءَ يَوَابَ».
- <sup>12</sup>وَكَانَ عَمَاسَا يَتَمَرَّغُ فِي الدَّمِ فِي وَسْطِ السِّكَّةِ. وَلَمَّا رَأَى الرَّجُلُ أَنَّ كُلَّ الشَّعْبِ يَقْفُونَ، نَقَلَ عَمَاسَا مِنَ السِّكَّةِ إِلَى الْحَقْلِ وَطَرَحَ عَلَيْهِ ثَوْبًا، لَمَّا رَأَى أَنَّ كُلَّ مَنْ يَصِلُ إِلَيْهِ يَقِفُ.
- <sup>13</sup>فَلَمَّا نُقِلَ عَنِ السِّكَّةِ عَبَرَ كُلُّ إِنْسَانٍ وَرَاءَ يَوَابَ لِاتِّبَاعِ شَبَعَ بْنَ بَكْرِي.
- <sup>14</sup>وَعَبَرَ فِي جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ إِلَى أَبَلْ وَبَيْتِ مَعَكَةَ وَجَمِيعِ الْبِيرِيِّينَ، فَاجْتَمَعُوا وَخَرَجُوا أَيْضًا وَرَاءَهُ.
- <sup>15</sup>وَجَاءُوا وَحَاصَرُوهُ فِي أَبَلْ بَيْتِ مَعَكَةَ، وَأَقَامُوا مِتْرَسَةً حَوْلَ الْمَدِينَةِ فَأَقَامَتْ فِي الْحِصَارِ، وَجَمِيعُ الشَّعْبِ الَّذِينَ مَعَ يَوَابَ كَانُوا يُخْرِبُونَ لِأَجْلِ إِسْقَاطِ السُّورِ.
- <sup>16</sup>فَنَادَتْ امْرَأَةُ حَكِيمَةٍ مِنَ الْمَدِينَةِ: «إِسْمَعُوا. إِسْمَعُوا. قُولُوا لِيَوَابَ تَقَدَّمْ إِلَيَّ ههنا فَأَكْلِمَكَ».
- <sup>17</sup>فَتَقَدَّمَ إِلَيْهَا، فَقَالَتْ الْمَرَأَةُ: «أَأَنْتَ يَوَابُ؟» فَقَالَ: «أَنَا هُوَ». فَقَالَتْ لَهُ: «اسْمَعْ كَلَامَ أَمْتِكَ». فَقَالَ: «أَنَا سَامِعٌ».
- <sup>18</sup>فَتَكَلَّمَتْ قَائِلَةً: «كَانُوا يَتَكَلَّمُونَ أَوَّلًا قَائِلِينَ: سَوَالًا يَسْأَلُونَ فِي أَبَلْ. وَهَكَذَا كَانُوا انْتَهَوْا.
- <sup>19</sup>أَنَا مُسَالِمَةٌ أَمِينَةٌ فِي إِسْرَائِيلَ. أَنْتَ طَالِبٌ أَنْ تُمِيتَ مَدِينَةً وَأَمَّا فِي إِسْرَائِيلَ. لِمَاذَا تَبْلُغُ نَصِيبَ الرَّبِّ؟»
- <sup>20</sup>فَأَجَابَ يَوَابُ وَقَالَ: «حَاشَايَ! حَاشَايَ أَنْ أَبْلَعَ وَأَنْ أَهْلِكَ.
- <sup>21</sup>الْأَمْرُ لَيْسَ كَذَلِكَ. لِأَنَّ رَجُلًا مِنْ جَبَلِ أَفْرَايِمَ اسْمُهُ شَبَعَ بْنُ بَكْرِي رَفَعَ يَدَهُ عَلَى الْمَلِكِ دَاوُدَ. سَلِّمُوهُ وَحْدَهُ فَأَنْصَرَفَ عَنِ الْمَدِينَةِ». فَقَالَتْ الْمَرَأَةُ لِيَوَابَ: «هُذَا رَأْسُهُ يَلْقَى إِلَيْكَ عَنِ السُّورِ».
- <sup>22</sup>فَأَتَتْ الْمَرَأَةُ إِلَى جَمِيعِ الشَّعْبِ بِحِكْمَتِهَا فَقَطَّعُوا رَأْسَ شَبَعَ بْنِ بَكْرِي وَالْقُوَّةَ إِلَى يَوَابَ، فَضْرَبَ بِالْبُوقِ فَأَنْصَرَفُوا عَنِ الْمَدِينَةِ كُلِّ وَاحِدٍ إِلَى خِيَمَتِهِ. وَأَمَّا يَوَابُ فَرَجَعَ إِلَى أُورُشَلِيمَ إِلَى الْمَلِكِ.
- <sup>23</sup>وَكَانَ يَوَابُ عَلَى جَمِيعِ جَيْشِ إِسْرَائِيلَ، وَبَنَايَا بْنُ يَهُوِيَادَاعَ عَلَى الْجَلَادِينَ وَالسُّعَاةِ،
- <sup>24</sup>وَأُدُورَامُ عَلَى الْجَزِيَّةِ، وَيَهُوشَافَاطُ بْنُ أَخِيلُودَ مُسَجِّلًا،
- <sup>25</sup>وَشَبُورَامُ كَاتِبًا، وَصَادُوقُ وَأَبِيئَاثَارُ كَاهِنَيْنِ،
- <sup>26</sup>وَعَبِيرَا الْيَاثِيرِيُّ أَيْضًا كَانَ كَاهِنًا لِدَاوُدَ.

## صَمُونِيلُ الثَّانِي 21

### النَّارُ لِلْجَبْعُونِيِّينَ

- <sup>1</sup>وَكَانَ جَوْعٌ فِي أَيَّامِ دَاوُدَ ثَلَاثَ سِنِينَ، سَنَةً بَعْدَ سَنَةٍ، فَطَلَبَ دَاوُدُ وَجْهَ الرَّبِّ. فَقَالَ الرَّبُّ: «هُوَ لِأَجْلِ شَاوُلَ وَلِأَجْلِ بَيْتِ الدِّمَاءِ، لِأَنَّهُ قَتَلَ الْجَبْعُونِيِّينَ».
- <sup>2</sup>فَدَعَا الْمَلِكُ الْجَبْعُونِيِّينَ وَقَالَ لَهُمْ. وَالْجَبْعُونِيُّونَ لَيْسُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ بَلْ مِنْ بَقَايَا الْأَمُورِيِّينَ، وَقَدْ خَلَفَ لَهُمْ بَنُو إِسْرَائِيلَ، وَطَلَبَ شَاوُلُ أَنْ يَقْتُلَهُمْ لِأَجْلِ غَيْرَتِهِ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَيَهُوذَا.
- <sup>3</sup>قَالَ دَاوُدُ لِلْجَبْعُونِيِّينَ: «مَاذَا أَفْعَلُ لَكُمْ؟ وَمَاذَا أَكْفَرُ فَتُبَارِكُوا نَصِيبَ الرَّبِّ؟»
- <sup>4</sup>فَقَالَ لَهُ الْجَبْعُونِيُّونَ: «لَيْسَ لَنَا فِضَّةٌ وَلَا ذَهَبٌ عِنْدَ شَاوُلَ وَلَا عِنْدَ بَيْتِهِ، وَلَيْسَ لَنَا أَنْ تُمِيتَ أَحَدًا فِي إِسْرَائِيلَ». فَقَالَ: «مَهْمَا قُلْتُمْ أَفْعَلُهُ لَكُمْ».
- <sup>5</sup>فَقَالُوا لِلْمَلِكِ: «الرَّجُلُ الَّذِي أَفْنَانَا وَالَّذِي تَأَمَّرَ عَلَيْنَا لِيُبِيدَنَا لَكِي لَا نُقِيمَ فِي كُلِّ ثُخُومِ إِسْرَائِيلَ،
- <sup>6</sup>فَلْنُعْطِ سَبْعَةَ رِجَالٍ مِنْ بَنِيهِ فَنَصْلِبَهُمْ لِلرَّبِّ فِي جَبْعَةِ شَاوُلَ مُخْتَارِ الرَّبِّ». فَقَالَ الْمَلِكُ: «أَنَا أُعْطِي».

- 7 وأشفق الملك على مفيوشث بن يوناثان بن شاول من أجل يمين الرب التي بينهما، بين داود ويوناثان بن شاول.
- 8 فأخذ الملك ابني رصة ابنة آية اللذين ولدتهم لشاؤل: أرموني ومفيوشث، وبني ميكال ابنة شاؤل الخمسة الذين ولدتهم لعدريئيل بن برزلاي المحولي،
- 9 وسلمهم إلى يد الجبعونيين، فصلبهم على الجبل أمام الرب. فسقط السبعة معاً وقُتلوا في أيام الحصاد، في أولها في ابتداء حصاد الشعير.
- 10 فأخذت رصة ابنة آية مسحاً وفرشته لنفسها على الصخر من ابتداء الحصاد حتى انصب الماء عليهم من السماء، ولم تدع طيور السماء تنزل عليهم نهراً، ولا حيوانات الحقل ليلاً.
- 11 فأخبر داود بما فعلت رصة ابنة آية سرية شاؤل.
- 12 فذهب داود وأخذ عظام شاؤل وعظام يوناثان ابنه من أهل يابيش جلعاد الذين سرقوها من شارع بيت شان، حيث علفهما الفلسطينيون يوم ضرب الفلسطينيون شاؤل في جلبوع.
- 13 فأصعد من هناك عظام شاؤل وعظام يوناثان ابنه، وجمعوا عظام المصلوبين،
- 14 ودفنوا عظام شاؤل ويوناثان ابنه في أرض بنيامين في صيلع، في قبر قيس أبيه، وعملوا كل ما أمر به الملك. وبعد ذلك استجاب الله من أجل الأرض.

### الحرب ضد الفلسطينيين

- 15 وكانت أيضاً حرب بين الفلسطينيين وإسرائيل، فانحدر داود وعبيده معه وحاربوا الفلسطينيين، فأعيا داود.
- 16 ويشبي بنوب الذي من أولاد رافا، ووزن رُمحه ثلاث مئة شاقل نحاس وقد تقلد جديداً، افتكر أن يقتل داود.
- 17 فأنجده أبيشاي ابن صروية، فضرب الفلسطيني وقتله. حينئذ حلف رجال داود له قائلين: «لا تخرج أيضاً معنا إلى الحرب، ولا تطفئ سراج إسرائيل».
- 18 ثم بعد ذلك كانت أيضاً حرب في جوب مع الفلسطينيين. حينئذ سبكاى الحوشي قتل ساف الذي هو من أولاد رافا.
- 19 ثم كانت أيضاً حرب في جوب مع الفلسطينيين. فالحانان بن يعري أرجيم التيتلحمي قتل جليات الجتي، وكانت قناه رُمحه كنول النساجين.
- 20 وكانت أيضاً حرب في جت، وكان رجل طويل القامة أصابع كل من يديه ست، وأصابع كل من رجليه ست، عددها أربع وعشرون، وهو أيضاً ولد لرافا.
- 21 ولما عير إسرائيل ضربته يوناثان بن شمعى أخي داود.
- 22 هؤلاء الأربعة ولدوا لرافا في جت وسقطوا بيد داود وبيد عبيده.

## صموئيل الثاني 22

### تسبحة حمد لداود

- 1 وكلم داود الرب بكلام هذا التثنية في اليوم الذي أنقذه فيه الرب من أيدي كل أعدائه ومن يد شاؤل،
- 2 فقال: «الرب صخرتي وجصني ومُنقذي،
- 3 إله صخرتي به أحتمي. ثرسي وقرن خلاصي. ملجائي ومناصي. مُخلصي، من الظلم تُخلصني.
- 4 أدعو الرب الحميد فاتخلص من أعدائي.
- 5 لأن أمواج الموت اكتنفتني. سيول الهلاك أفرعتني.
- 6 جبال الهاوية أحاطت بي. شرك الموت أصابتنني.

- 7 في ضيقي دَعَوْتُ الرَّبَّ، وإلى إلهي صَرَخْتُ، فسمِعَ مِنْ هَيْكَلِهِ صوتي، وصُراخي دَخَلَ أُذُنِيهِ.
- 8 فارتَجَّتِ الأرضُ وارتَعَثَتْ. أُسُسُ السماواتِ ارتَعَدَتْ وارتَجَّتْ، لِأَنَّهُ غَضِبَ.
- 9 صَعِدَ دُخَانٌ مِنْ أَنْفِهِ، وَنَارٌ مِنْ فَمِهِ أَكَلَتْ. جَمْرٌ اشْتَعَلَتْ مِنْهُ.
- 10 طَاطَأَ السماواتِ وَنَزَلَ، وَضَبَابٌ تَحْتَ رِجْلَيْهِ.
- 11 رَكِبَ عَلَى كُرُوبٍ، وَطَارَ وَرُنِّي عَلَى أَجْنَحَةِ الرِّيحِ.
- 12 جَعَلَ الظُّلْمَةُ حَوْلَهُ مِظَلَّاتٍ، مِياهًا حَاشِكَةً وَظِلَامَ الغَمَامِ.
- 13 مِنَ الشُّعَاعِ قُدَّامَهُ اشْتَعَلَتْ جَمْرُ نَارٍ.
- 14 أَرَعَدَ الرَّبُّ مِنَ السماواتِ، وَالْعُلَى أَعْطَى صَوْتَهُ.
- 15 أَرْسَلَ سِهَامًا فَشَتَّتَهُمْ، بَرَقًا فَارَ عَجَهُمْ.
- 16 فَظَهَرَتْ أَعْمَاقُ الْبَحْرِ، وَانْكَشَفَتْ أُسُسُ الْمَسْكُونَةِ مِنْ زَجَرِ الرَّبِّ، مِنْ نَسَمَةِ رِيحِ أَنْفِهِ.
- 17 أَرْسَلَ مِنَ الْعُلَى فَأَخَذَنِي، نَشَلَنِي مِنْ مِياهٍ كَثِيرَةٍ.
- 18 أَنْقَذَنِي مِنْ عَدَوِّي الْقَوِي، مِنْ مُبْغِضِي لِأَنَّهُمْ أَقْوَى مِنِّي.
- 19 أَصَابُونِي فِي يَوْمِ بَلِيَّتِي، وَكَانَ الرَّبُّ سَنَدِي.
- 20 أَخْرَجَنِي إِلَى الرَّحْبِ. خَلَّصَنِي لِأَنَّهُ سُرَّ بِي.
- 21 يُكَافِئُنِي الرَّبُّ حَسَبَ بَرِّي. حَسَبَ طَهَارَةِ يَدَيَّ يَرُدُّ عَلَيَّ.
- 22 لِأَنِّي حَفِظْتُ طُرُقَ الرَّبِّ، وَلَمْ أَعْصِ إلهي.
- 23 لِأَنَّ جَمِيعَ أَحْكَامِهِ أَمَامِي، وَفَرَائِضُهُ لَا أَحِيدُ عَنْهَا.
- 24 وَأَكُونُ كَامِلًا لَدَيْهِ، وَأَتَحَفَّظُ مِنْ إِثْمِي.
- 25 فَيَرُدُّ الرَّبُّ عَلَيَّ كِبَرِي، وَكَطَهَارَتِي أَمَامَ عَيْنَيْهِ.
- 26 «مَعَ الرَّحِيمِ تَكُونُ رَحِيمًا. مَعَ الرَّجُلِ الْكَامِلِ تَكُونُ كَامِلًا.
- 27 مَعَ الطَّاهِرِ تَكُونُ طَاهِرًا، وَمَعَ الْأَعْوَجِ تَكُونُ مُلْتَوِيًا.
- 28 وَتُخَلِّصُ الشَّعْبَ الْبَائِسَ، وَعَيْنَاكَ عَلَى الْمُتَرَفِّعِينَ فَتَضَعُهُمْ.
- 29 لِأَنَّكَ أَنْتَ سِرَاجِي يَا رَبُّ، وَالرَّبُّ يُضِيءُ ظُلْمَتِي.
- 30 لِأَنِّي بَكَ اقْتَحَمْتُ جَيْشًا. بِالْإلهي تَسَوَّرْتُ أَسْوَارًا.
- 31 اللَّهُ طَرِيقُهُ كَامِلٌ، وَقَوْلُ الرَّبِّ نَقِيٌّ. ثَرَسَ هُوَ لَجَمِيعِ الْمُحْتَمِينَ بِهِ.
- 32 لِأَنَّهُ مَنْ هُوَ إِلَهٌ غَيْرُ الرَّبِّ؟ وَمَنْ هُوَ صَخْرَةٌ غَيْرُ إلهنا؟
- 33 الْإِلَهَ الَّذِي يُعَزِّزُنِي بِالْقُوَّةِ، وَيُصَيِّرُ طَرِيقِي كَامِلًا.
- 34 الَّذِي يَجْعَلُ رِجْلِي كَالْإِيلِ، وَعَلَى مُرْتَفَعَاتِي يُقِيمُنِي
- 35 الَّذِي يُعَلِّمُ يَدَيَّ الْقِتَالَ، فَتُحْنِي بِذِرَاعِي قَوْسٌ مِنْ نُحَاسٍ.
- 36 وَتَجْعَلُ لِي ثَرَسَ خَلَاصِكَ، وَلُطْفُكَ يُعْظِمُنِي.
- 37 تَوَسَّعَ خَطَوَاتِي تَحْتِي، فَلَمْ تَتَقَلَّقْ كَعَبَائِي.
- 38 الْحَقُّ أَعْدَائِي فَأَهْلِكُهُمْ، وَلَا أَرْجِعُ حَتَّى أَفْنِيَهُمْ.



- <sup>39</sup>أَفْنِيهِمْ وَأَسَحَفُهُمْ فَلَا يَقُومُونَ، بَلْ يَسْقُطُونَ تَحْتَ رِجْلِي.
- <sup>40</sup>«تَنْطَفُنِي قُوَّةُ الْقِتَالِ، وَتَصْرَعُ الْقَائِمِينَ عَلَيَّ تَحْتِي.
- <sup>41</sup>وَتُعْطِينِي أَفْقِيَةَ أَعْدَائِي وَمُبْغِضِي فَأَفْنِيهِمْ.
- <sup>42</sup>يَتَطَلَّعُونَ فَلَيْسَ مُخَلِّصٌ، إِلَى الرَّبِّ فَلَا يَسْتَجِيبُهُمْ.
- <sup>43</sup>فَأَسَحَفُهُمْ كَغُبَارِ الْأَرْضِ. مِثْلَ طِينِ الْأَسْوَاقِ أَدْفُهُمْ وَأَدُوسُهُمْ.
- <sup>44</sup>وَتُنْقِذُنِي مِنْ مُخَاصِمَاتِ شَعْبِي، وَتَحْفَظُنِي رَأْسًا لِلْأَمَمِ. شَعْبٌ لَمْ أَعْرِفْهُ يَتَعَبَّدُ لِي.
- <sup>45</sup>بَنُو الْغُرَبَاءِ يَتَذَلَّلُونَ لِي. مِنْ سَمَاعِ الْأُذُنِ يَسْمَعُونَ لِي.
- <sup>46</sup>بَنُو الْغُرَبَاءِ يَلْبُونَ وَيَرْخَفُونَ مِنْ حُصُونِهِمْ.
- <sup>47</sup>حَيَّ هُوَ الرَّبُّ، وَمُبَارَكٌ صَخْرَتِي، وَمُرْتَفَعٌ إِلَهُ صَخْرَةِ خَلَاصِي.
- <sup>48</sup>إِلَهِ الْمُنْتَقَمِ لِي، وَالْمُخَضِّعِ شُعوبًا تَحْتِي،
- <sup>49</sup>وَالَّذِي يُخْرِجُنِي مِنْ بَيْنِ أَعْدَائِي، وَيَرْفَعُنِي فَوْقَ الْقَائِمِينَ عَلَيَّ، وَيُنْقِذُنِي مِنْ رَجُلِ الظُّلْمِ.
- <sup>50</sup>لِذَلِكَ أَحْمَدُكَ يَا رَبُّ فِي الْأَمَمِ، وَلَا سَمِكَ أَرْبَمُ.
- <sup>51</sup>يُزَجُّ خَلَاصٍ لِمَلِكِهِ، وَالصَّانِعِ رَحْمَةً لِمَسِيحِهِ، لِدَاوُدَ وَنَسْلِهِ إِلَى الْأَبَدِ».

## صَمُوئِيلُ الثَّانِي 23

### كَلِمَاتُ دَاوُدَ الْأَخِيرَةَ

- <sup>1</sup>فهذه هي كلمات داود الأخيرة: «وحي داود بن يسى، وحي الرجل القائم في العلاء، مَسِيحٌ إِلَهُ يَعْقُوبَ، وَمُرْتَمٍ إِسْرَائِيلَ الْخُلُوعِ:
- <sup>2</sup>رُوحُ الرَّبِّ تَكَلَّمَ بِي وَكَلِمَتُهُ عَلَى لِسَانِي.
- <sup>3</sup>قَالَ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ. إِلَيَّ تَكَلَّمَ صَخْرَةُ إِسْرَائِيلَ: إِذَا تَسَلَّطَ عَلَى النَّاسِ بَارٌّ يَتَسَلَّطُ بِخَوْفِ اللَّهِ،
- <sup>4</sup>وَكُنُورُ الصَّبَاحِ إِذَا أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ. كَغُشْبٍ مِنَ الْأَرْضِ فِي صَبَاحٍ صَحْوٍ مُضِيٍّ غِبَّ الْمَطَرِ.
- <sup>5</sup>أَلَيْسَ هَكَذَا بَيْتِي عِنْدَ اللَّهِ؟ لِأَنَّهُ وَضَعَ لِي عَهْدًا أَبَدِيًّا مُتَقَنًّا فِي كُلِّ شَيْءٍ وَمَحْفُوظًا، أَفَلَا يُثَبِّتُ كُلَّ خَلَاصِي وَكُلَّ مَسَرَّتِي؟
- <sup>6</sup>وَلَكِنْ بَنِي بَلِيْعَالٍ جَمِيعُهُمْ كَشَوْكٍ مَطْرُوحٍ، لِأَنَّهُمْ لَا يُؤْخَذُونَ بِيَدٍ.
- <sup>7</sup>وَالرَّجُلُ الَّذِي يَمْسُهُمْ يَتَسَلَّحُ بِحَدِيدٍ وَعَصَا رُمَحٍ، فَيَحْتَرِقُونَ بِالنَّارِ فِي مَكَانِهِمْ».

### رِجَالُ دَاوُدَ الْأَبْطَالِ

- <sup>8</sup>هذه أسماء الأبطال الذين لداود: يُشَيِّبُ بِشَبَابِ التَّحْكُمُونِي رَئِيسُ الثَّلَاثَةِ. هُوَ هَزَّ رُمَحَهُ عَلَى ثَمَانٍ مِائَةٍ قَتَلَهُمْ دَفْعَةً وَاحِدَةً.
- <sup>9</sup>وَبَعْدَهُ أَلْعَازَارُ بْنُ دُودُو بْنِ أَخُوخِي، أَحَدُ الثَّلَاثَةِ الْأَبْطَالِ الَّذِينَ كَانُوا مَعَ دَاوُدَ حِينَمَا عَيَّرُوا الْفِلِسْطِينِيِّينَ الَّذِينَ اجْتَمَعُوا هُنَاكَ لِلْحَرْبِ وَصَعِدَ رِجَالُ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>10</sup>أَمَّا هُوَ فَأَقَامَ وَضَرَبَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ حَتَّى كَلَّتْ يَدُهُ، وَلَصِقَتْ يَدُهُ بِالسَّيْفِ، وَصَنَعَ الرَّبُّ خَلَاصًا عَظِيمًا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَرَجَعَ الشَّعْبُ وَرَاءَهُ لِلنَّهْبِ فَقَطْ.
- <sup>11</sup>وَبَعْدَهُ شَمَةُ بْنُ أَحِي الْهَرَارِيِّ. فَاجْتَمَعَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ جَيْشًا، وَكَانَتْ هُنَاكَ قِطْعَةُ حَقْلٍ مَمْلُوءَةٌ عَدَسًا، فَهَرَبَ الشَّعْبُ مِنْ أَمَامِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ.

- <sup>12</sup>فَوَقَّفَ فِي وَسْطِ الْقِطْعَةِ وَأَنْقَذَهَا، وَضَرَبَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، فَصَنَعَ الرَّبُّ خَلَاصًا عَظِيمًا.
- <sup>13</sup>وَنَزَلَ الثَّلَاثَةُ مِنَ الثَّلَاثِينَ رَئِيسًا وَأَتَوْا فِي الْحَصَادِ إِلَى دَاوُدَ إِلَى مَغَارَةِ عَدْلَامَ، وَجَيْشُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ نَازِلٌ فِي وَادِي الرَّفَائِيِّينَ.
- <sup>14</sup>وَكَانَ دَاوُدُ حِينَئِذٍ فِي الْحِصْنِ، وَحَفَظَهُ الْفِلِسْطِينِيُّونَ حِينَئِذٍ فِي بَيْتِ لَحْمٍ.
- <sup>15</sup>فَتَأَوَّهَ دَاوُدُ وَقَالَ: «مَنْ يَسْقِينِي مَاءً مِنْ بئرِ بَيْتِ لَحْمٍ الَّتِي عِنْدَ الْبَابِ؟»
- <sup>16</sup>فَشَقَّ الْأَبْطَالُ الثَّلَاثَةُ مَحَلَّةَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَاسْتَقَوْا مَاءً مِنْ بئرِ بَيْتِ لَحْمٍ الَّتِي عِنْدَ الْبَابِ، وَحَمَلُوهُ وَأَتَوْا بِهِ إِلَى دَاوُدَ، فَلَمْ يَشَأْ أَنْ يَشْرَبَهُ، بَلْ سَكَبَهُ لِلرَّبِّ،
- <sup>17</sup>وَقَالَ: «حَاشَا لِي يَا رَبُّ أَنْ أَفْعَلَ ذَلِكَ! هَذَا دَمُ الرِّجَالِ الَّذِينَ خَاطَرُوا بِأَنْفُسِهِمْ». فَلَمْ يَشَأْ أَنْ يَشْرَبَهُ. هَذَا مَا فَعَلَهُ الثَّلَاثَةُ الْأَبْطَالُ.
- <sup>18</sup>وَأَبِيشَايَ أَخُو يُوَابَ ابْنُ صَرْوِيَّةَ هُوَ رَئِيسُ ثَلَاثَةٍ. هَذَا هَزُّ رُمَحِهِ عَلَى ثَلَاثِ مِئَةٍ قَتَلَهُمْ، فَكَانَ لَهُ اسْمٌ بَيْنَ الثَّلَاثَةِ.
- <sup>19</sup>أَلَمْ يُكْرَمْ عَلَى الثَّلَاثَةِ فَكَانَ لَهُمْ رَئِيسًا، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَصِلْ إِلَى الثَّلَاثَةِ الْأُولَى.
- <sup>20</sup>وَبَنِيَاهُو بْنُ يَهُوِيَادَاعَ، ابْنُ ذِي بَأْسٍ، كَثِيرُ الْأَفْعَالِ، مِنْ قَبْصِيلَ، هُوَ الَّذِي ضَرَبَ أَسَدِيَّ مُوَابَ، وَهُوَ الَّذِي نَزَلَ وَضَرَبَ أَسَدًا فِي وَسْطِ جُبِّ يَوْمِ الثَّلْجِ.
- <sup>21</sup>وَهُوَ ضَرَبَ رَجُلًا مِصْرِيًّا ذَا مَنْظَرٍ، وَكَانَ بَيْدِ الْمِصْرِيِّ رُمَحٌ، فَنَزَلَ إِلَيْهِ بَعْصًا وَخَطَفَ الرُّمَحَ مِنْ يَدِ الْمِصْرِيِّ وَقَتَلَهُ بِرُمَحِهِ.
- <sup>22</sup>هَذَا مَا فَعَلَهُ بَنِيَاهُو بْنُ يَهُوِيَادَاعَ، فَكَانَ لَهُ اسْمٌ بَيْنَ الثَّلَاثَةِ الْأَبْطَالِ،
- <sup>23</sup>وَأُكْرِمَ عَلَى الثَّلَاثِينَ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَصِلْ إِلَى الثَّلَاثَةِ. فَجَعَلَهُ دَاوُدُ مِنْ أَصْحَابِ سِرِّهِ.
- <sup>24</sup>وَعَسَائِيلُ أَخُو يُوَابَ كَانَ مِنَ الثَّلَاثِينَ، وَالْحَانَانُ بْنُ دُودُو مِنْ بَيْتِ لَحْمٍ.
- <sup>25</sup>وَشَمَّةُ الْحَرُودِيِّ، وَالْيَقَا الْحَرُودِيُّ،
- <sup>26</sup>وَحَالِصُ الْقَلْطِيِّ، وَعِيرَا بْنُ عَقِيْشَ النَّقُوعِيِّ،
- <sup>27</sup>وَأَبِيعَزُّرُ الْعَنَاتُوثِيِّ، وَمَبُونَايُ الْحُوشَاتِيِّ،
- <sup>28</sup>وَصَلْمُونُ الْأَخُوخِيِّ، وَمَهْرَايُ النَّطُوفَاتِيِّ،
- <sup>29</sup>وِخَالْبُ بْنُ بَعْنَةَ النَّطُوفَاتِيِّ، وَإِتَائِيُّ بْنُ رِيْبَايَ مِنْ جَبْعَةَ بَنِي بَنِيَامِينَ،
- <sup>30</sup>وَبَنِيَايَا الْفَرَعَتُونِيِّ، وَهَدَائِيُّ مِنْ أَوْدِيَّةِ جَاعَشَ،
- <sup>31</sup>وَأَبُو غَلْبُونَ الْعَرَبَاتِيِّ، وَعَزْمُوثُ الْبَرْحُومِيِّ،
- <sup>32</sup>وَالْيَحْبَا الشَّعْلُبُونِيُّ، وَمِنْ بَنِي يَاشْنَ: يُونَاثَانُ.
- <sup>33</sup>وَشَمَّةُ الْهَرَارِيِّ، وَأَخِيَامُ بْنُ شَارَارَ الْأَرَارِيِّ،
- <sup>34</sup>وَالْيَقْلُطُ بْنُ أَحْسَبَايَ ابْنِ الْمَعْكِيِّ، وَالْيَعَامُ بْنُ أَخِيَتُوفَلِ الْجِيلُونِيِّ،
- <sup>35</sup>وَحَصْرَايُ الْكَرْمَلِيِّ، وَقَعْرَايُ الْأَرَبِيِّ،
- <sup>36</sup>وَيَجَالُ بْنُ نَاثَانَ مِنْ صُوبَةِ، وَبَانِي الْجَادِيِّ،
- <sup>37</sup>وَصَالِقُ الْعَمُونِيِّ، وَنَحْرَايُ الْبَبِيرُوتِيِّ، حَامِلُ سِلَاحِ يُوَابَ بْنِ صَرْوِيَّةَ،
- <sup>38</sup>وَعِيرَا الْيَثْرِيِّ، وَجَارَبُ الْيَثْرِيِّ،
- <sup>39</sup>وَأُورِيَا الْجَنِّيُّ. الْجَمِيعُ سَبْعَةٌ وَثَلَاثُونَ.

## صَمَوِيلُ الثَّانِي 24

### داود يعد المتجربين للقتال

- <sup>1</sup>وَعَادَ فَحَمِي غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ، فَأَهَاجَ عَلَيْهِمْ دَاوُدَ قَائِلًا: «امضِ وَأَحْصِ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوذَا».
- <sup>2</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لِيُوَابَ رَئِيسَ الْجَيْشِ الَّذِي عِنْدَهُ: «طُفْ فِي جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ مِنْ دَانَ إِلَى بَثْرَ سِيعٍ وَعُدُّوا الشَّعْبَ، فَأَعْلَمْ عَدَدَ الشَّعْبِ».
- <sup>3</sup>فَقَالَ يُوَابُ لِلْمَلِكِ: «لِيَزِدِ الرَّبُّ إِلَهُكَ الشَّعْبَ أَمْثَالَهُمْ مِثَّةَ ضِعْفٍ، وَعَيْنَا سَيِّدِي الْمَلِكِ نَاطِرَتَانِ. وَلَكِنْ لِمَاذَا يُسَرُّ سَيِّدِي الْمَلِكُ بِهَذَا الْأَمْرِ؟»
- <sup>4</sup>فَاشْتَدَّ كَلَامُ الْمَلِكِ عَلَى يُوَابَ وَعَلَى رُؤَسَاءِ الْجَيْشِ، فَخَرَجَ يُوَابُ وَرُؤَسَاءُ الْجَيْشِ مِنْ عِنْدِ الْمَلِكِ لِيَعْدُوا الشَّعْبَ، أَيَّ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>5</sup>فَعَبَّرُوا الْأَرْدُنَّ وَنَزَلُوا فِي عَرُوعِيرَ عَنْ يَمِينِ الْمَدِينَةِ الَّتِي فِي وَسْطِ وَادِي جَادَ وَتَجَاةَ يَعْزِيرَ.
- <sup>6</sup>وَأَتَوْا إِلَى جِلْعَادَ وَإِلَى أَرْضِ تَحْتِيمَ إِلَى خُدْشِي، ثُمَّ أَتَوْا إِلَى دَانَ يَعْزَنَ، وَاسْتَدَارُوا إِلَى صِيدُونَ.
- <sup>7</sup>ثُمَّ أَتَوْا إِلَى حِصْنِ صُورَ وَجَمِيعِ مِثْنِ الْحَوِّيَّيْنَ وَالْكَنْعَانِيِّيْنَ، ثُمَّ خَرَجُوا إِلَى جَنْوَبِي يَهُوذَا، إِلَى بَثْرَ سِيعٍ.
- <sup>8</sup>وَطَافُوا كُلَّ الْأَرْضِ، وَجَاءُوا فِي نِهَآيَةِ تِسْعَةِ أَشْهُرٍ وَعِشْرِينَ يَوْمًا إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>9</sup>فَدَفَعَ يُوَابُ جُمْلَةَ عَدَدِ الشَّعْبِ إِلَى الْمَلِكِ، فَكَانَ إِسْرَائِيلُ ثَمَانِ مِثَّةِ أَلْفِ رَجُلٍ ذِي بَأْسٍ مُسْتَلِّ السِّيفِ، وَرِجَالُ يَهُوذَا خَمْسَ مِثَّةِ أَلْفِ رَجُلٍ.
- <sup>10</sup>وَضَرَبَ دَاوُدَ قَلْبُهُ بَعْدَمَا عَدَّ الشَّعْبَ. فَقَالَ دَاوُدُ لِلرَّبِّ: «لَقَدْ أَخْطَأْتُ جَدًّا فِي مَا فَعَلْتُ، وَالْآنَ يَا رَبُّ أَرْزِلْ إِيَّاهُ عَبْدُكَ لِأَنِّي انْحَمَقْتُ جَدًّا».
- <sup>11</sup>وَلَمَّا قَامَ دَاوُدُ صَبَاحًا، كَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَى جَادِ النَّبِيِّ رَائِي دَاوُدَ قَائِلًا:
- <sup>12</sup>«إِذْهَبْ وَقُلْ لِدَاوُدَ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: ثَلَاثَةُ أَنَا عَارِضٌ عَلَيْكَ، فَاخْتَرْ لِنَفْسِكَ وَاحِدًا مِنْهَا فَأَفْعَلْهُ بِكَ».
- <sup>13</sup>فَأَتَى جَادُ إِلَى دَاوُدَ وَأَخْبَرَهُ وَقَالَ لَهُ: «أَتَأْتِي عَلَيْكَ سَبْعَ سِنِي جُوعٍ فِي أَرْضِكَ، أَمْ تَهْرُبُ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ أَمَامَ أَعْدَاكَ وَهُمْ يَتَّبِعُونَكَ، أَمْ يَكُونُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَبَا فِي أَرْضِكَ؟ فَالْآنَ اعْرِفْ وَانْظُرْ مَاذَا أَرُدُّ جَوَابًا عَلَى مُرْسَلِي».
- <sup>14</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لَجَادِ: «قَدْ ضَاقَ بِي الْأَمْرُ جَدًّا. فَلْنَسْقُطْ فِي يَدِ الرَّبِّ، لِأَنَّ مَرَامَهُ كَثِيرَةٌ وَلَا أَسْقُطُ فِي يَدِ إِنْسَانٍ».
- <sup>15</sup>فَجَعَلَ الرَّبُّ وَبًّا فِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الصَّبَاحِ إِلَى الْمِيعَادِ، فَمَاتَ مِنَ الشَّعْبِ مِنْ دَانَ إِلَى بَثْرَ سِيعٍ سَبْعُونَ أَلْفَ رَجُلٍ.
- <sup>16</sup>وَبَسَطَ الْمَلَائِكَةُ يَدَهُ عَلَى أُورُشَلِيمَ لِيُهْلِكَهَا، فَذَمَّ الرَّبُّ عَنِ الشَّرِّ، وَقَالَ لِلْمَلَائِكِ الْمُهْلِكِ الشَّعْبَ: «كَفَى! الْآنَ رُدِّ يَدَكَ». وَكَانَ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ عِنْدَ بَيْدَرِ أَرُونَةَ الْيَبُوسِيِّ.
- <sup>17</sup>فَكَلَّمَ دَاوُدَ الرَّبَّ عِنْدَمَا رَأَى الْمَلَائِكَةَ الضَّارِبَةَ الشَّعْبَ وَقَالَ: «هَا أَنَا أَخْطَأْتُ، وَأَنَا أَذْنِبْتُ، وَأَمَّا هَؤُلَاءِ الْخِرَافُ فَمَاذَا فَعَلُوا؟ فَلْتَكُنْ يَدُكَ عَلَيَّ وَعَلَى بَيْتِ أَبِي».

### داود يبني مذبحًا

- <sup>18</sup>فَجَاءَ جَادُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ إِلَى دَاوُدَ وَقَالَ لَهُ: «اصْعَدْ وَأَقِمِ لِلرَّبِّ مَذْبَحًا فِي بَيْدَرِ أَرُونَةَ الْيَبُوسِيِّ».
- <sup>19</sup>فَصَعِدَ دَاوُدُ حَسَبَ كَلَامِ جَادَ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ.
- <sup>20</sup>فَتَطَّلَعَ أَرُونَةُ وَرَأَى الْمَلِكَ وَعَبِيدَهُ يُقْبِلُونَ إِلَيْهِ، فَخَرَجَ أَرُونَةُ وَسَجَدَ لِلْمَلِكِ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ.
- <sup>21</sup>وَقَالَ أَرُونَةُ: «لِمَاذَا جَاءَ سَيِّدِي الْمَلِكُ إِلَى عَبْدِهِ؟» فَقَالَ دَاوُدُ: «لَأَشْتَرِيَ مِنْكَ الْبَيْدَرَ لَكِي أَبْنِيَ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ فَتَكْفُفَ الضَّرْبَةُ عَنِ الشَّعْبِ».

<sup>22</sup>فَقَالَ أَرُونَهُ لِدَاوُدَ: «فَلْيَأْخُذْهُ سَيِّدِي الْمَلِكُ وَيُصْعِدْ مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْهِ. أَنْظُرْ. الْبَقَرُ لِلْمُحْرِقَةِ، وَالنَّوَارِجُ وَأَدَوَاتُ الْبَقَرِ حَطَبًا».

<sup>23</sup>الْكُلُّ دَفَعَهُ أَرُونَةُ الْمَالِكِ إِلَى الْمَلِكِ. وَقَالَ أَرُونَةُ لِلْمَلِكِ: «الرَّبُّ إِلَهُكَ يَرْضَى عَنْكَ».

<sup>24</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لَأَرُونَةَ: «لَا، بَلْ أَشْتَرِي مِنْكَ بَثْمَنٍ، وَلَا أُصْعِدُ لِلرَّبِّ إِلَهِي مُحْرِقَاتٍ مَجَانِيَّةً». فَاشْتَرَى دَاوُدُ الْبَيْدَرَ وَالْبَقَرَ بِخَمْسِينَ شَاقِلًا مِنَ الْفِضَّةِ.

<sup>25</sup>وَبَنَى دَاوُدُ هُنَاكَ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ وَأَصْعَدَ مُحْرِقَاتٍ وَذَبَائِحَ سَلَامَةٍ، وَاسْتَجَابَ الرَّبُّ مِنْ أَجْلِ الْأَرْضِ، فَكَفَّتِ الضَّرْبَةُ عَنْ إِسْرَائِيلَ.

## المُلُوكِ الأوَّل

### المُلُوكِ الأوَّل 1

أدونيا يعلن نفسه ملكًا

- 1 وشاخ الملك داودُ. تقدَّم في الأيام. وكانوا يُدْثِرُونَهُ بالثياب فلم يدفأ.
- 2 فقال له عبيدُه: «ليفتشوا لسيِّدنا الملك على فتاةٍ عذراء، فلتقف أمام الملك ولتكن له حاضنةً ولتضطجع في حضنك فيدفا سيِّدنا الملك».
- 3 ففتشوا على فتاةٍ جميلةٍ في جميع تخوم إسرائيل، فوجدوا أبيتشج الشونمية، فجاءوا بها إلى الملك.
- 4 وكانت الفتاة جميلةً جدًّا، فكانت حاضنة الملك. وكانت تخدمه، ولكن الملك لم يعرفها.
- 5 ثم إنَّ أدونيا ابنَ حَبِيثَ ترفعَ قائلاً: «أنا أملك». وعدَّ لنفسه عجلاتٍ وفُرساناً وخمسين رجلاً يجرُونَ أمامه.
- 6 ولم يغضبهُ أبوه قطَّ قائلاً: «لماذا فعلتَ هكذا؟» وهو أيضاً جميلُ الصورةِ جدًّا، وقد ولدته أمُّه بعدَ أبسالوم.
- 7 وكان كلامُهُ مع يواب ابنِ صرويةَ، ومع أبيتار الكاهن، فأعانا أدونيا.
- 8 وأما صادوق الكاهنُ وبنياهو بنُ يهوياذاغ وناثان النبيَّ وشمعي وريعي والجبابرة الذين لداود فلم يكونوا مع أدونيا.
- 9 فدبَحَ أدونيا غنماً وبقراً ومعلوفاتٍ عندَ حَجَرِ الزَّاحِفَةِ الذي بجانب عَيْنِ روجلَ، ودعا جميع إخوته بني الملك وجميع رجال يهوذا عبيد الملك،
- 10 وأما ناثان النبيُّ وبنياهو والجبابرة وسليمان أخوه فلم يدعهم.
- 11 فكلمَ ناثانُ بَشْبَعَ أمَّ سليمان قائلاً: «أما سمعتِ أنَّ أدونيا ابنَ حَبِيثَ قد ملك، وسيِّدنا داودُ لا يعلم؟
- 12 فالآنَ تعالِي أُشيرُ عليكِ مشورةً فتُنَجِّي نَفْسَكَ ونَفْسَ ابنِكَ سليمانَ.
- 13 اذهبي وادخلي إلى الملك داودَ وقولي له: أما خلَّفتِ أنتِ يا سيِّدي الملكَ لأمتِكَ قائلاً: إنَّ سليمانَ ابنَكَ يملكُ بعدي، وهو يجلسُ على كُرْسِيِّي؟ فلماذا ملكَ أدونيا؟
- 14 وفيما أنتِ مُتَكَلِّمةٌ هناك مع الملك، ادخلي أنا وراءك وأكملُ كلامك».
- 15 فدخلتُ بَشْبَعُ إلى الملك إلى المخدع. وكان الملك قد شاخَ جدًّا وكانت أبيتشج الشونمية تخدم الملك.
- 16 فخرَّتْ بَشْبَعُ وسجدتْ للملك، فقال الملكُ: «ما لك؟»
- 17 فقالت له: «أنتِ يا سيِّدي خلَّفتِ بالرَّبِّ إلهك لأمتِكَ قائلاً: إنَّ سليمانَ ابنَكَ يملكُ بعدي وهو يجلسُ على كُرْسِيِّي.
- 18 والآنَ هوذا أدونيا قد ملك. والآنَ أنتِ يا سيِّدي الملكُ لا تعلمُ ذلك».
- 19 وقد دبَحَ ثيراناً ومعلوفاتٍ وغنماً بكثرةٍ، ودعا جميع بني الملك، وأبيتار الكاهنَ ويوابَ رئيسَ الجيش، ولم يدع سليمانَ عبدك.
- 20 وأنتِ يا سيِّدي الملكُ أعينُ جميع إسرائيلَ نحوك لكي تُخبرَهُم منْ يجلسُ على كُرْسِيِّ سيِّدي الملك بعده.
- 21 فيكون إذا اضطجعَ سيِّدي الملك مع آبائه أني أنا وابني سليمانُ نحسبُ مُذنبين».
- 22 وبينما هي مُتَكَلِّمةٌ مع الملك، إذا ناثانُ النبيُّ داخلٌ.
- 23 فأخبروا الملكَ قائلين: «هوذا ناثانُ النبيُّ». فدخلَ إلى أمام الملك وسجدَ للملك على وجهه إلى الأرض.
- 24 وقال ناثانُ: «يا سيِّدي الملك، أنتِ قلتِ إنَّ أدونيا يملكُ بعدي وهو يجلسُ على كُرْسِيِّي؟

<sup>25</sup>لأنَّهُ نَزَلَ الْيَوْمَ وَذَبَحَ ثِيْرًا وَمَعْلُوفَاتٍ وَغَنَمًا بكَثْرَةٍ، وَدَعَا جَمِيعَ بَنِي الْمَلِكِ وَرُؤَسَاءَ الْجَيْشِ وَأَبْيَاثَارَ الْكَاهِنِ، وَهَـا هُمْ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ أَمَامَهُ وَيَقُولُونَ: لِيَحْيِ الْمَلِكُ أَدُونِيَا.

<sup>26</sup>وَأَمَّا أَنَا عَبْدُكَ وَصَادُوقُ الْكَاهِنِ وَبَنِيَاهُو بْنُ يَهُوِيَادَاعَ وَسُلَيْمَانُ عَبْدُكَ فَلَمْ يَدْعُنَا.

<sup>27</sup>هَلْ مِنْ قَبْلِ سَيِّدِي الْمَلِكِ كَانَ هَذَا الْأَمْرُ، وَلَمْ تُعَلِّمْ عَبْدُكَ مَنْ يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّ سَيِّدِي الْمَلِكِ بَعْدَهُ؟».

داود يعطي الملك لسليمان

<sup>28</sup>فَأَجَابَ الْمَلِكُ دَاوُدَ وَقَالَ: «أَدْعُ لِي بِشَبْعَ». فَذَخَلْتُ إِلَى أَمَامِ الْمَلِكِ وَوَقَفْتُ بَيْنَ يَدَيِ الْمَلِكِ.

<sup>29</sup>فَخَلَفَ الْمَلِكُ وَقَالَ: «حَيُّ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي فَدَى نَفْسِي مِنْ كُلِّ ضِيقَةٍ،

<sup>30</sup>إِنَّهُ كَمَا خَلَفْتُ لَكَ بِالرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: إِنَّ سُلَيْمَانَ ابْنَكَ يَمْلِكُ بَعْدِي، وَهُوَ يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّ عِوَضًا عَنِّي، كَذَلِكَ أَفْعَلُ هَذَا الْيَوْمَ».

<sup>31</sup>فَخَرَّتْ بِشَبْعُ عَلَى وَجْهَهَا إِلَى الْأَرْضِ وَسَجَدَتْ لِلْمَلِكِ وَقَالَتْ: «لِيَحْيِ سَيِّدِي الْمَلِكُ دَاوُدَ إِلَى الْأَبَدِ».

<sup>32</sup>وَقَالَ الْمَلِكُ دَاوُدَ: «أَدْعُ لِي صَادُوقُ الْكَاهِنِ وَنَاثَانَ النَّبِيُّ وَبَنِيَاهُو بْنُ يَهُوِيَادَاعَ». فَذَخَلُوا إِلَى أَمَامِ الْمَلِكِ.

<sup>33</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لَهُمْ: «خُذُوا مَعَكُمْ عَبِيدَ سَيِّدِكُمْ، وَارْكَبُوا سُلَيْمَانَ ابْنِي عَلَى الْبَغْلَةِ الَّتِي لِي، وَانْزِلُوا بِهِ إِلَى جِيحُونَ،

<sup>34</sup>وَلِيَمْسَحْهُ هُنَاكَ صَادُوقُ الْكَاهِنِ وَنَاثَانُ النَّبِيُّ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَاضْرِبُوا بِالْبُوقِ وَقُولُوا: لِيَحْيِ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ.

<sup>35</sup>وَتَصْعَدُونَ وَرَاءَهُ، فَيَأْتِي وَيَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّ وَهُوَ يَمْلِكُ عِوَضًا عَنِّي، وَإِيَّاهُ قَدْ أَوْصَيْتُ أَنْ يَكُونَ رَئِيسًا عَلَى إِسْرَائِيلَ وَيَهُودَا».

<sup>36</sup>فَأَجَابَ بَنِيَاهُو بْنُ يَهُوِيَادَاعَ الْمَلِكُ وَقَالَ: «أَمِينَ. هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ إِلَهُ سَيِّدِي الْمَلِكِ.

<sup>37</sup>كَمَا كَانَ الرَّبُّ مَعَ سَيِّدِي الْمَلِكِ كَذَلِكَ لِيَكُنْ مَعَ سُلَيْمَانَ، وَيَجْعَلَ كُرْسِيَهُ أَعْظَمَ مِنْ كُرْسِيِّ سَيِّدِي الْمَلِكِ دَاوُدَ».

<sup>38</sup>فَنَزَلَ صَادُوقُ الْكَاهِنِ وَنَاثَانُ النَّبِيُّ وَبَنِيَاهُو بْنُ يَهُوِيَادَاعَ وَالْجَلَّادُونَ وَالسُّعَاةُ، وَارْكَبُوا سُلَيْمَانَ عَلَى بَغْلَةِ الْمَلِكِ دَاوُدَ، وَذَهَبُوا بِهِ إِلَى جِيحُونَ.

<sup>39</sup>فَأَخَذَ صَادُوقُ الْكَاهِنِ قَرْنَ الدُّهْنِ مِنَ الْخِيْمَةِ وَمَسَحَ سُلَيْمَانَ. وَضَرَبُوا بِالْبُوقِ، وَقَالَ جَمِيعُ الشَّعْبِ: «لِيَحْيِ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ».

<sup>40</sup>وَصَعِدَ جَمِيعُ الشَّعْبِ وَرَاءَهُ. وَكَانَ الشَّعْبُ يَضْرِبُونَ بِالنَّايِ وَيَفْرَحُونَ فَرَحًا عَظِيمًا حَتَّى انْشَقَّتِ الْأَرْضُ مِنْ أَصْوَاتِهِمْ.

<sup>41</sup>فَسَمِعَ أَدُونِيَا وَجَمِيعُ الْمَدْعُوعِينَ الَّذِينَ عِنْدَهُ بَعْدَمَا انْتَهَوْا مِنَ الْأَكْلِ. وَسَمِعَ يَوَآبُ صَوْتَ الْبُوقِ فَقَالَ: «لِمَاذَا صَوْتُ الْقَرْيَةِ مُضْطَرَبٌ؟»

<sup>42</sup>وَفِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذَا بِيُونَاثَانَ بْنِ أَبْيَاثَارَ الْكَاهِنِ قَدْ جَاءَ، فَقَالَ أَدُونِيَا: «تَعَالِ، لِأَنَّكَ ذُو بَأْسٍ وَتُبْثِيرُ بِالْخَيْرِ».

<sup>43</sup>فَأَجَابَ يُونَاثَانُ وَقَالَ لِأَدُونِيَا: «بَلْ سَيِّدُنَا الْمَلِكُ دَاوُدَ قَدْ مَلَكَ سُلَيْمَانُ.

<sup>44</sup>وَأَرْسَلَ الْمَلِكُ مَعَهُ صَادُوقُ الْكَاهِنِ وَنَاثَانُ النَّبِيُّ وَبَنِيَاهُو بْنُ يَهُوِيَادَاعَ وَالْجَلَّادِينَ وَالسُّعَاةَ، وَقَدْ أَرْكَبُوهُ عَلَى بَغْلَةِ الْمَلِكِ،

<sup>45</sup>وَمَسَحَهُ صَادُوقُ الْكَاهِنِ وَنَاثَانُ النَّبِيُّ مَلِكًا فِي جِيحُونَ، وَصَعِدُوا مِنْ هُنَاكَ فَرَحِينَ حَتَّى اضْطَرَبَتِ الْقَرْيَةُ. هَذَا هُوَ الصَّوْتُ الَّذِي سَمِعْتُمُوهُ.

<sup>46</sup>وَأَيْضًا قَدْ جَلَسَ سُلَيْمَانُ عَلَى كُرْسِيِّ الْمَمْلَكَةِ.

<sup>47</sup>وَأَيْضًا جَاءَ عَبِيدُ الْمَلِكِ لِيُبَارِكُوا سَيِّدَنَا الْمَلِكَ دَاوُدَ قَائِلِينَ: يَجْعَلُ إِلَهُكَ اسْمَ سُلَيْمَانَ أَحْسَنَ مِنْ اسْمِكَ، وَكُرْسِيَهُ أَعْظَمَ مِنْ كُرْسِيِكَ. فَسَجَدَ الْمَلِكُ عَلَى سَرِيرِهِ.



<sup>48</sup>وأيضاً هكذا قال الملك: مُبارك الربُّ إله إسرائيل الذي أعطاني اليومَ مَنْ يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّ وَعَيْنَايَ تُبْصِرَانِ».

<sup>49</sup>فارتعدَ وقامَ جميعُ مدعوِّي أدونيا، ودَهَبُوا كُلُّ وَاحِدٍ فِي طَرِيقِهِ.

<sup>50</sup>وخافَ أدونيا مِنْ قِبَلِ سُلَيْمَانَ، وقامَ وانْطَلَقَ وَتَمَسَّكَ بِقُرُونِ الْمَذْبَحِ.

<sup>51</sup>فأخبرَ سُلَيْمَانُ وَقِيلَ لَهُ: «هوذا أدونيا خائفٌ مِنَ الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ، وهوذا قد تَمَسَّكَ بِقُرُونِ الْمَذْبَحِ قائلاً: لِيَحْلِفَ لِي اليومَ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ إِنَّهُ لَا يَقْتُلُ عَبْدَهُ بِالسَّيْفِ».

<sup>52</sup>فقالَ سُلَيْمَانُ: «إِنْ كَانَ ذَا فَضِيلَةٍ لَا يَسْفُطُ مِنْ شَعْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ، وَلَكِنْ إِنْ وُجِدَ بِهِ شَرٌّ فَإِنَّهُ يَمُوتُ».

<sup>53</sup>فأرسلَ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ فَأَنْزَلُوهُ عَنِ الْمَذْبَحِ، فَأَتَى وَسَجَدَ لِلْمَلِكِ سُلَيْمَانَ. فقالَ لَهُ سُلَيْمَانُ: «اذهبْ إِلَى بَيْتِكَ».

## الملوك الأول 2

### وصايا داود لسليمان

<sup>1</sup>ولَمَّا قَرَّبَتْ أَيَّامَ وَفَاةِ دَاوُدَ أَوْصَى سُلَيْمَانَ ابْنَهُ قَائِلاً:

<sup>2</sup>«أنا ذاهِبٌ فِي طَرِيقِ الْأَرْضِ كُلِّهَا، فَتَشَدَّدْ وَكُنْ رَجُلًا.

<sup>3</sup>احْفَظْ شَعَائِرَ الرَّبِّ إِلَهَكَ، إِذْ تَسِيرُ فِي طَرِيقِهِ، وَتَحْفَظْ فَرَائِضَهُ، وَصَايَاهُ وَأَحْكَامَهُ وَشَهَادَاتِهِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي شَرِيعَةِ مُوسَى، لِكَيْ تُفْلِحَ فِي كُلِّ مَا تَفْعَلُ وَحَيْثُمَا تَوَجَّهْتَ.

<sup>4</sup>لِكَيْ يُقِيمَ الرَّبُّ كَلَامَهُ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ عَنِّي قَائِلاً: إِذَا حَفِظَ بَنُوكَ طَرِيقَهُمْ وَسَلَكُوا أَمَامِي بِالْأَمَانَةِ مِنْ كُلِّ قُلُوبِهِمْ وَكُلِّ أَنْفُسِهِمْ، قَالَ لَا يُعْذَمُ لَكَ رَجُلٌ عَنِ كُرْسِيِّ إِسْرَائِيلَ.

<sup>5</sup>وَأَنْتَ أَيْضًا تَعْلَمُ مَا فَعَلَ بِي يُوَأَبُ ابْنُ صَرْوِيَّةَ، مَا فَعَلَ لِرَأْسِي جُبُوشَ إِسْرَائِيلَ: ابْنَيْرَ بْنَ نِيرَ وَعَمَاسَا بْنَ يَثْرَ، إِذْ قَتَلَهُمَا وَسَفَكَ دَمَ الْحَرْبِ فِي الصُّلْحِ، وَجَعَلَ دَمَ الْحَرْبِ فِي مَنْطِقَتِهِ الَّتِي عَلَى حَقْوِيهِ وَفِي نَعْلَيْهِ اللَّتَيْنِ بَرَجَلِيهِ.

<sup>6</sup>فافْعَلْ حَسَبَ حِكْمَتِكَ وَلَا تَدْخُ شَيْبَتَهُ تَنْحَدِرُ بِسَلَامٍ إِلَى الْهَابِيَةِ.

<sup>7</sup>وافْعَلْ مَعْرُوفًا لِبَنِي بَرَزَلَايَ الْجِلْعَادِيِّ فَيَكُونُوا بَيْنَ الْأَكْلِينَ عَلَى مَائِدَتِكَ، لِأَنَّهُمْ هَكَذَا تَقَدَّمُوا إِلَيَّ عِنْدَ هَرَبِي مِنْ وَجْهِ أَبْشَالُومَ أَخِيكَ.

<sup>8</sup>وهوذا معَكَ شِمْعِي بْنُ جَبْرَا التَّنِيَامِينِيُّ مِنْ بَحُورِيمَ، وَهُوَ لَعَنَنِي لَعْنَةً شَدِيدَةً يَوْمَ انْطَلَقْتُ إِلَى مَحْنَايِمَ، وَقَدْ نَزَلَ لِلِقَائِي إِلَى الْأَرْدَنِ، فَحَلَفْتُ لَهُ بِالرَّبِّ قَائِلاً: إِنِّي لَا أُمِيتُكَ بِالسَّيْفِ.

<sup>9</sup>والآنَ فَلَا تُبْرِرُهُ لِأَنَّكَ أَنْتَ رَجُلٌ حَكِيمٌ، فاعْلَمْ مَا تَفْعَلُ بِهِ وَأَحْدِرْ شَيْبَتَهُ بِالدَّمِ إِلَى الْهَابِيَةِ».

<sup>10</sup>واضْطَجَعَ دَاوُدُ مَعَ آبَائِهِ، وَدُفِنَ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ.

<sup>11</sup>وَكَانَ الزَّمَانُ الَّذِي مَلَكَ فِيهِ دَاوُدَ عَلَى إِسْرَائِيلَ أَرْبَعِينَ سَنَةً. فِي حَبْرُونَ مَلَكَ سَبْعَ سِنِينَ، وَفِي أُورُشَلِيمَ مَلَكَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً.

<sup>12</sup>وَجَلَسَ سُلَيْمَانُ عَلَى كُرْسِيِّ دَاوُدَ أَبِيهِ، وَتَثَبَّتْ مُلْكُهُ جَدًّا.

### ملك سليمان يثبت

<sup>13</sup>ثُمَّ جَاءَ أدونيا ابْنُ حَجِيثَ إِلَى بَثْشَبَعَ أُمِّ سُلَيْمَانَ. فَقَالَتْ: «الْسَّلَامُ جِئْتُ؟» فَقَالَ: «لِلْسَّلَامِ».

<sup>14</sup>ثُمَّ قَالَ: «لِي مَعَكَ كَلِمَةٌ». فَقَالَتْ: «تَكَلَّمْ».

<sup>15</sup>فقالَ: «أَنْتِ تَعْلَمِينَ أَنَّ الْمَلِكَ كَانَ لِي، وَقَدْ جَعَلَ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ وَجُوهُهُمْ نَحْوِي لِأَمَلِكِ، فَدَارَ الْمَلِكُ وَصَارَ لِأَخِي لِأَنَّهُ مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ صَارَ لَهُ».

<sup>16</sup>وَالآنَ أَسْأَلُكَ سُؤلاً وَاحِداً فَلَا تُرَدِّدْنِي فِيهِ». فَقَالَتْ لَهُ: «تَكَلَّمْ».

- 17 فقال: «قولي لسليمان الملك، لأنه لا يزدك، أن يُعطيني أبيضج الشونمية امرأة».
- 18 فقالت بتشبع: «حسنًا. أنا أتكلم عنك إلى الملك».
- 19 فدخلت بتشبع إلى الملك سليمان لتكلمه عن أدونيا. فقام الملك للقائها وسجد لها وجلس على كرسيه، ووضع كرسيًا لأم الملك فجلست عن يمينه.
- 20 وقالت: «إنما أسألك سؤالًا واحدًا صغيرًا. لا تردني». فقال لها الملك: «اسألي يا أمي، لأني لا أزدك».
- 21 فقالت: «لثعط أبيضج الشونمية لأدونيا أخيك امرأة».
- 22 فأجاب الملك سليمان وقال لأمه: «ولماذا أنت تسألين أبيضج الشونمية لأدونيا؟ فاسألي له الملك لأنه أخي الأكبر مني! له ولأبياتار الكاهن وليوآب ابن صروية».
- 23 وحلفت سليمان الملك بالرب قائلاً: «هكذا يفعل لي الله وهكذا يزيد، إنه قد تكلم أدونيا بهذا الكلام ضد نفسه».
- 24 والآن حي هو الرب الذي ثبتني وأجلسني على كرسي داود أبي، والذي صنع لي بيتًا كما تكلم، إنه اليوم يقتل أدونيا».
- 25 فأرسل الملك سليمان بيد بنياهو بن يهوئاداع، فبطش به فمات.
- 26 وقال الملك لأبياتار الكاهن: «أذهب إلى عنائوث إلى حقلك، لأنك مستوجب الموت، ولست أقتلك في هذا اليوم، لأنك حملت تابوت سيدي الرب أمام داود أبي، ولأنك تدلت بكل ما تدل به أبي».
- 27 وطرد سليمان أبياتار عن أن يكون كاهنًا للرب، لإتمام كلام الرب الذي تكلم به على بيت عالي في شيلوه.
- 28 فأتى الخبر إلى يوآب، لأن يوآب ماله وراء أدونيا ولم يمل وراء أبشالوم، فهرب يوآب إلى خيمة الرب وتمسك بفرون المذبح.
- 29 فأخبر الملك سليمان بأن يوآب قد هرب إلى خيمة الرب وها هو بجانب المذبح. فأرسل سليمان بنياهو بن يهوئاداع قائلاً: «أذهب ابطش به».
- 30 فدخل بنياهو إلى خيمة الرب وقال له: «هكذا يقول الملك: اخرج». فقال: «كلا، ولكنني هنا موت». فرد بنياهو الجواب على الملك قائلاً: «هكذا تكلم يوآب وهكذا جابوني».
- 31 فقال له الملك: «افعل كما تكلم، وابطش به وادفنه، وأزل عني وعن بيت أبي الدم الركي الذي سفكه يوآب،
- 32 فترد الرب دمه على رأسه، لأنه بطش برجلين بريئين وخبر منه وقتلها بالسيف، وأبي داود لا يعلم، وهما أبني بن نير رئيس جيش إسرائيل، وعماسا بن يثر رئيس جيش يهوذا.
- 33 فترد دمهما على رأس يوآب ورأس نسله إلى الأبد، ويكون لداود ونسله وبيته وكرسيه سلام إلى الأبد من عند الرب».
- 34 فصعد بنياهو بن يهوئاداع وبطش به وقتله، فدفن في بيته في البرية.
- 35 وجعل الملك بنياهو بن يهوئاداع مكانه على الجيش، وجعل الملك صادوق الكاهن مكان أبياتار.
- 36 ثم أرسل الملك ودعا شمعى وقال له: «ابن لنفسك بيتًا في اورشليم، وأقم هناك ولا تخرج من هناك إلى هنا أو هنالك».
- 37 فيوم تخرج وتعبُر وادي قدرون، اعلمن بأنك موتًا تموت، ويكون دمك على رأسك».
- 38 فقال شمعى للملك: «حسن الأمر. كما تكلم سيدي الملك كذلك يصنع عبدك». فأقام شمعى في اورشليم أيامًا كثيرة.
- 39 وفي نهاية ثلاث سنين هرب عبدان لشمعي إلى أخيش بن معكة ملك جت، فأخبروا شمعى قائلين: «هوذا عبدك في جت».

<sup>40</sup>فَقَامَ شِمْعِي وَشَدَّ عَلَى جِمَارِهِ وَذَهَبَ إِلَى جَتَّ إِلَى أَخِيْشَ لِيُقَتِّلَ عَلَى عَبْدِيهِ، فَانْطَلَقَ شِمْعِي وَأَتَى بَعْدِيهِ مِنْ جَتَّ.

<sup>41</sup>فَأَخْبَرَ سُلَيْمَانُ بَأْنَ شِمْعِي قَدْ انْطَلَقَ مِنْ أورشليمَ إِلَى جَتَّ وَرَجَعَ.

<sup>42</sup>فَارْسَلَ الْمَلِكُ وَدَعَا شِمْعِي وَقَالَ لَهُ: «أَمَا اسْتَحْلَفْتُكَ بِالرَّبِّ وَأَشْهَدْتُ عَلَيْكَ قَائِلًا: إِنَّكَ يَوْمَ تَخْرُجُ وَتَذْهَبُ إِلَى هُنَا وَهَنَالِكَ، اَعْلَمَنَّ بِأَنَّكَ مَوْتًا تَمُوتُ؟ فَقُلْتَ لِي: حَسَنُ الْأَمْرِ. قَدْ سَمِعْتُ.

<sup>43</sup>فَلِمَاذَا لَمْ تَحْفَظْ يَمِينَ الرَّبِّ وَالْوَصِيَّةَ الَّتِي أَوْصَيْتُكَ بِهَا؟».

<sup>44</sup>ثُمَّ قَالَ الْمَلِكُ لَشِمْعِي: «أَنْتِ عَرَفْتَ كُلَّ الشَّرِّ الَّذِي عَلِمَهُ قَلْبُكَ الَّذِي فَعَلْتَهُ لِدَاوُدَ أَبِي، فَلْيُرِدَّ الرَّبُّ شَرَّكَ عَلَى رَأْسِكَ.

<sup>45</sup>وَالْمَلِكُ سُلَيْمَانُ يُبَارِكُ، وَكُرْسِيُّ دَاوُدَ يَكُونُ ثَابِتًا أَمَامَ الرَّبِّ إِلَى الْأَبَدِ».

<sup>46</sup>وَأَمَرَ الْمَلِكُ بَنِيَاهُو بْنَ يَهُوِيَادَاعَ، فَخَرَجَ وَبَطَشَ بِهِ فَمَاتَ. وَتَنَبَّتَ الْمَلِكُ بِيَدِ سُلَيْمَانَ.

### المُلُوكِ الْأَوَّلُ 3

#### سليمان يطلب الحكمة

<sup>1</sup>وصاهرَ سُلَيْمَانُ فِرْعَوْنَ مَلِكَ مِصْرَ، وَأَخَذَ بِنْتَ فِرْعَوْنَ وَأَتَى بِهَا إِلَى مَدِينَةِ دَاوُدَ إِلَى أَنْ أَكْمَلَ بِنَاءَ بَيْتِهِ وَبَنَى الرَّبِّ وَسُورَ أورشليمَ حَوَالِيهَا.

<sup>2</sup>إِلَّا أَنَّ الشَّعْبَ كَانُوا يَذْبَحُونَ فِي الْمُرْتَفَعَاتِ، لِأَنَّهُ لَمْ يُبْنَ بَيْتٌ لَاسِمِ الرَّبِّ إِلَى تِلْكَ الْأَيَّامِ.

<sup>3</sup>وَأَحَبَّ سُلَيْمَانُ الرَّبَّ سَائِرًا فِي فَرَائِضِ دَاوُدَ أَبِيهِ، إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يَذْبَحُ وَيُوقِدُ فِي الْمُرْتَفَعَاتِ.

<sup>4</sup>وَذَهَبَ الْمَلِكُ إِلَى جَبْعُونَ لِيَذْبَحَ هُنَاكَ، لِأَنَّهُ هِيَ الْمُرْتَفَعَةُ الْعُظْمَى، وَأَصْعَدَ سُلَيْمَانُ أَلْفَ مُحْرِقَةٍ عَلَى ذَلِكَ الْمَذْبَحِ.

<sup>5</sup>فِي جَبْعُونَ تَرَاءَى الرَّبُّ لِسُلَيْمَانَ فِي حُلُمٍ لَيْلًا، وَقَالَ اللَّهُ: «اسْأَلْ مَاذَا أُعْطِيكَ».

<sup>6</sup>فَقَالَ سُلَيْمَانُ: «إِنَّكَ قَدْ فَعَلْتَ مَعَ عَبْدِكَ دَاوُدَ أَبِي رَحْمَةً عَظِيمَةً حَسَبًا سَارَ أَمَامَكَ بِأَمَانَةٍ وَبِرٍّ وَاسْتِقَامَةٍ قَلْبٍ مَعَكَ، فَحَفِظْتَ لَهُ هَذِهِ الرَّحْمَةَ الْعَظِيمَةَ وَأَعْطَيْتَهُ ابْنًا يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّهِ كَهَذَا الْيَوْمِ.

<sup>7</sup>وَالآنَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي، أَنْتِ مَلَكْتَ عَبْدَكَ مَكَانَ دَاوُدَ أَبِي، وَأَنَا فَتَى صَغِيرٌ لَا أَعْلَمُ الْخُرُوجَ وَالْدُخُولَ.

<sup>8</sup>وَعَبْدُكَ فِي وَسْطِ شَعْبِكَ الَّذِي اخْتَرْتَهُ، شَعْبٌ كَثِيرٌ لَا يُحْصَى وَلَا يُعَدُّ مِنَ الْكَثَرَةِ.

<sup>9</sup>فَأَعْطِ عَبْدَكَ قَلْبًا فَهِيمًا لِأَحْكَمَ عَلَى شَعْبِكَ وَأُمَيِّرَ بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، لِأَنَّهُ مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَحْكُمَ عَلَى شَعْبِكَ الْعَظِيمِ هَذَا؟»

<sup>10</sup>فَحَسُنَ الْكَلَامُ فِي عَيْنِي الرَّبِّ، لِأَنَّ سُلَيْمَانَ سَأَلَ هَذَا الْأَمْرَ.

<sup>11</sup>فَقَالَ لَهُ اللَّهُ: «مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ قَدْ سَأَلْتَ هَذَا الْأَمْرَ، وَلَمْ تَسْأَلْ لِنَفْسِكَ أَيَّامًا كَثِيرَةً وَلَا سَأَلْتَ لِنَفْسِكَ غِنًى، وَلَا سَأَلْتَ أَنْفُسَ أَعْدَانِكَ، بَلْ سَأَلْتَ لِنَفْسِكَ تَمَيِّزًا لِنَفْهَمِ الْحُكْمِ،

<sup>12</sup>هُوَذَا قَدْ فَعَلْتَ حَسَبَ كَلَامِكَ. هُوَذَا أُعْطَيْتُكَ قَلْبًا حَكِيمًا وَمُمَيِّرًا حَتَّى إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ مِثْلُكَ قَبْلَكَ وَلَا يَقُومُ بَعْدَكَ نَظِيرُكَ.

<sup>13</sup>وَقَدْ أُعْطَيْتُكَ أَيْضًا مَا لَمْ تَسْأَلْهُ، غِنًى وَكَرَامَةً حَتَّى إِنَّهُ لَا يَكُونُ رَجُلٌ مِثْلَكَ فِي الْمُلُوكِ كُلِّ أَيَّامِكَ.

<sup>14</sup>إِنِ اسْلَكْتَ فِي طَرِيقِي وَحَفِظْتَ فَرَائِضِي وَوَصَايَايَ، كَمَا سَلَكَ دَاوُدُ أَبُوكَ، فَإِنِّي أُطِيلُ أَيَّامَكَ».

<sup>15</sup>فَاسْتَبَقَ سُلَيْمَانُ وَإِذَا هُوَ حُلُمٌ. وَجَاءَ إِلَى أورشليمَ وَوَقَفَ أَمَامَ تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ وَأَصْعَدَ مُحْرِقَاتٍ وَقَرَّبَ ذَبَائِحَ سَلَامَةٍ، وَعَمِلَ وَلِيمَةً لِكُلِّ عِبِيدِهِ.

### حكم سديد

- <sup>16</sup> حينئذٍ أتت امرأتان زانيتان إلى الملك ووقفتا بين يديه.
- <sup>17</sup> فقالت المرأة الواحدة: «استمع يا سيدي. إني أنا وهذه المرأة ساكنتان في بيت واحد، وقد ولدتُ معها في البيت.
- <sup>18</sup> وفي اليوم الثالث بعد ولادتي ولدتُ هذه المرأة أيضًا، وكُنَّا معًا، ولم يكن معنا غريب في البيت غيرنا نحن كِلْتَيْنَا في البيت.
- <sup>19</sup> فمات ابنُ هذه في الليل، لأنها اضطجعت عليه.
- <sup>20</sup> فقامت في وسط الليل وأخذت ابني من جانبي وأمتك نائمةً، وأضجعتُه في حضنها، وأضجعت ابنتها الميتة في حضني.
- <sup>21</sup> فلما فُمتُ صباحًا لأرضع ابني، إذا هو ميت. ولما تأملتُ فيه في الصُّباح، إذا هو ليس ابني الذي ولدتُهُ».
- <sup>22</sup> وكانت المرأة الأخرى تقول: «كَلَّا، بل ابني الحيُّ وابنتُ الميتة». وهذه تقول: «لا، بل ابنتُ الميتة وابني الحيُّ». وتكلمتا أمام الملك.
- <sup>23</sup> فقال الملك: «هذه تقول: هذا ابني الحيُّ وابنتُ الميتة، وتلك تقول: لا، بل ابنتُ الميتة وابني الحيُّ».
- <sup>24</sup> فقال الملك: «ابتوني بسيفٍ». فأتوا بسيفٍ بين يدي الملك.
- <sup>25</sup> فقال الملك: «اشطروا الولدَ الحيَّ اثنين، وأعطوا نصفًا للواحدة ونصفًا للأخرى».
- <sup>26</sup> فتكلمت المرأة التي ابنتها الحيُّ إلى الملك، لأنَّ أحشاءها اضطربت على ابنها، وقالت: «استمع يا سيدي. أعطوها الولدَ الحيَّ ولا تُميتوه». وأما تلك فقالت: «لا يكون لي ولا لك. أشطروهُ».
- <sup>27</sup> فأجاب الملك وقال: «أعطوها الولدَ الحيَّ ولا تُميتوه فإنها أمُّهُ».
- <sup>28</sup> ولما سمع جميع إسرائيل بالحكم الذي حكم به الملك خافوا الملك، لأنَّهُم رأوا حكمة الله فيه لإجراء الحكم.

### الملوك الأول 4

#### سليمان يُعين القادة والولاة

- <sup>1</sup> وكان الملك سليمان ملكًا على جميع إسرائيل.
- <sup>2</sup> وهؤلاء هم الرؤساء الذين له: عزرياهو بن صادوق الكاهن،
- <sup>3</sup> واليهورف وأخيا ابنا شيشا كاتبان. ويهوشافاط بن أخيلود المسجل،
- <sup>4</sup> وبناياهو بن يهوئاداع على الجيش، وصادوق وأبياتار كاهنان.
- <sup>5</sup> وعزرياهو بن ناتان على الوكلاء، وزابود بن ناتان كاهن وصاحب الملك.
- <sup>6</sup> وأخيشار على البيت، وأدونيرام بن عبدا على التسخير.
- <sup>7</sup> وكان لسليمان اثنا عشر وكيلًا على جميع إسرائيل يمتارون للملك وبيته. كان على الواحد أن يمتار شهرًا في السنة.
- <sup>8</sup> وهذه أسماءهم: ابن حور في جبل أفرام.
- <sup>9</sup> ابن دقر في ماقص وشعلبيم وبيت شمس وأيلون بيت حانان.
- <sup>10</sup> ابن حسد في أربوت. كانت له سوكوه وكل أرض حافر.
- <sup>11</sup> ابن أبيناداب في كل مرتفعات دور. كانت طافه بنت سليمان له امرأة.

<sup>12</sup>بَعْنَا بَنُ أَخِيلُودَ فِي تَعْنَاكَ وَمَجَدُّو وَكُلُّ بَيْتِ شَانِ الَّتِي بِجَانِبِ صُرْتَانَ تَحْتَ يَزَرَ عِيلَ، مِنْ بَيْتِ شَانِ إِلَى آبَلِ مَحُولَةَ، إِلَى مَعْبَرِ يَفْعَمَامَ.

<sup>13</sup>ابْنُ جَابِرَ فِي رَامُوتِ جِلْعَادَ. لَهُ حَوُوثُ يَابِيزَ ابْنِ مَنَسَّى الَّتِي فِي جِلْعَادَ، وَلَهُ كُورَةُ أَرْجُوبَ الَّتِي فِي بَاشَانَ. سِتُونُ مَدِينَةُ عَظِيمَةً بِأَسْوَارٍ وَعَوَارِضَ مِنْ نُحَاسٍ.

<sup>14</sup>أَخِينَادَابُ بْنُ عُدُو فِي مَحْنَايِمَ.

<sup>15</sup>أَخِيمَعَصُ فِي نَفْتَالِي، وَهُوَ أَيْضًا أَخَذَ بِاسْمَةِ بَنَتِ سُلَيْمَانَ امْرَأَةً.

<sup>16</sup>بَعْنَا بَنُ حُوشَايَ فِي أَشِيرَ وَبَعْلُوتَ.

<sup>17</sup>يَهُوشَافَاثُ بْنُ فَارُوحَ فِي يَسَاكَرَ.

<sup>18</sup>شِمْعِي بْنُ أَيْلَا فِي بَنِيَامِينَ.

<sup>19</sup>جَابِرُ بْنُ أُورِي فِي أَرْضِ جِلْعَادَ، أَرْضِ سِيحُونَ مَلِكِ الْأَمُورِيِّينَ وَعُوجَ مَلِكِ بَاشَانَ. وَوَكِيلُ وَاحِدُ الَّذِي فِي الْأَرْضِ.

<sup>20</sup>وَكَانَ يَهُودَا وَإِسْرَائِيلُ كَثِيرِينَ كَالرَّمْلِ الَّذِي عَلَى الْبَحْرِ فِي الْكَثْرَةِ. يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ وَيَفْرَحُونَ.

#### مُؤْنَةُ سُلَيْمَانَ الْيَوْمِيَّةُ

<sup>21</sup>وَكَانَ سُلَيْمَانُ مُتَسَلِّطًا عَلَى جَمِيعِ الْمَمَالِكِ مِنَ النَّهْرِ إِلَى أَرْضِ فِلِسْطِينَ، وَإِلَى ثُخُومِ مِصْرَ. كَانُوا يُقَدِّمُونَ الْهَدَايَا وَيَخْدِمُونَ سُلَيْمَانَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ.

<sup>22</sup>وَكَانَ طَعَامُ سُلَيْمَانَ لِلْيَوْمِ الْوَاحِدِ: ثَلَاثِينَ كُرًّا سَمِيذٍ، وَسِتِّينَ كُرًّا دَقِيقٍ،

<sup>23</sup>وَعَشْرَةَ ثِيَرَانِ مُسَمَّنَةٍ، وَعَشْرِينَ ثَوْرًا مِنَ الْمَرَاعِي، وَمِئَةُ خُرُوفٍ، مَا عَدَا الْأَيَائِلَ وَالطِّبَاءَ وَالْيَحَامِيرَ وَالْإِوْرُ الْمُسَمَّنَ.

<sup>24</sup>لَأَنَّهُ كَانَ مُتَسَلِّطًا عَلَى كُلِّ مَا عَبَرَ النَّهْرَ مِنْ تَفْسَحَ إِلَى غَرَّةَ، عَلَى كُلِّ مُلُوكِ عَبَرَ النَّهْرَ، وَكَانَ لَهُ صُلْحٌ مِنْ جَمِيعِ جَوَانِبِهِ حَوْلَيْهِ.

<sup>25</sup>وَسَكَنَ يَهُودَا وَإِسْرَائِيلُ أَمْنِينَ، كُلُّ وَاحِدٍ تَحْتَ كَرْمَتِهِ وَتَحْتَ تِينَتِهِ، مِنْ دَانَ إِلَى بَنُورَ سَبْعَ، كُلُّ أَيَّامِ سُلَيْمَانَ.

<sup>26</sup>وَكَانَ لِسُلَيْمَانَ أَرْبَعُونَ أَلْفَ مَذُودٍ لَخَيْلٍ مَرَكَبَاتِهِ، وَاثْنَا عَشَرَ أَلْفَ فَارِسٍ.

<sup>27</sup>وَهَؤُلَاءِ الْوُكُلَاءُ كَانُوا يَمْتَارُونَ لِلْمَلِكِ سُلَيْمَانَ وَلِكُلِّ مَنْ تَقَدَّمَ إِلَى مَائِدَةِ الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ، كُلُّ وَاحِدٍ فِي شَهْرِهِ. لَمْ يَكُونُوا يَحْتَاجُونَ إِلَى شَيْءٍ.

<sup>28</sup>وَكَانُوا يَأْتُونَ بِشَعِيرٍ وَتِبْنٍ لِلخَيْلِ وَالْجِيَادِ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي يَكُونُ فِيهِ، كُلُّ وَاحِدٍ حَسَبَ قَضَائِهِ.

#### حِكْمَةُ سُلَيْمَانَ

<sup>29</sup>وَأَعْطَى اللَّهُ سُلَيْمَانَ حِكْمَةً وَفَهْمًا كَثِيرًا جَدًّا، وَرَحْبَةً قَلْبٍ كَالرَّمْلِ الَّذِي عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ.

<sup>30</sup>وَفَاقَتْ حِكْمَةُ سُلَيْمَانَ حِكْمَةَ جَمِيعِ بَنِي الْمَشْرِقِ وَكُلِّ حِكْمَةِ مِصْرَ.

<sup>31</sup>وَكَانَ أَحْكَمُ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ، مِنْ إِيثَانَ الْأَزْرَاحِيِّ وَهَيْمَانَ وَكَلْكُولَ وَدَرْدَعَ بَنِي مَاحُولَ. وَكَانَ صَيِّتُهُ فِي جَمِيعِ الْأُمَمِ حَوْلَيْهِ.

<sup>32</sup>وَتَكَلَّمَ بِثَلَاثَةِ آلَافِ مَثَلٍ، وَكَانَتْ نَشَائِدُهُ أَلْفًا وَخَمْسًا.

<sup>33</sup>وَتَكَلَّمَ عَنِ الْأَشْجَارِ، مِنَ الْأَرْضِ الَّذِي فِي لُبْنَانَ إِلَى الزُّوْفَا النَّابِتِ فِي الْحَائِطِ. وَتَكَلَّمَ عَنِ الْبَهَائِمِ وَعَنِ الطَّيْرِ وَعَنِ الدَّبِيبِ وَعَنِ السَّمَكِ.

<sup>34</sup>وَكَانُوا يَأْتُونَ مِنْ جَمِيعِ الشُّعُوبِ لِيَسْمَعُوا حِكْمَةَ سُلَيْمَانَ، مِنْ جَمِيعِ مُلُوكِ الْأَرْضِ الَّذِينَ سَمِعُوا بِحِكْمَتِهِ.

## الملوك الأول 5

### الاستعدادات لبناء الهيكل

- <sup>1</sup> وأرسل حيرام ملك صور عبيده إلى سليمان، لأنه سمع أنهم مسحوه ملكاً مكان أبيه، لأن حيرام كان محبباً لداود كل الأيام.
- <sup>2</sup> فأرسل سليمان إلى حيرام يقول:
- <sup>3</sup> «أنت تعلم داود أبي أنه لم يستطع أن يبني بيتاً لاسم الرب إلهه بسبب الحروب التي أحاطت به، حتى جعلهم الرب تحت بطن قدميه.
- <sup>4</sup> والآن فقد أراحني الرب إلهي من كل الجهات فلا يوجد خصم ولا حادثه شر.
- <sup>5</sup> وهأنذا قائل على بناء بيت لاسم الرب إلهي كما كلم الرب داود أبي قائلاً: إن ابنك الذي أجعله مكانك على كرسيك هو يبني البيت لاسمي.
- <sup>6</sup> والآن فأمر أن يقطعوا لي أرزاً من لبنان، ويكون عبيدي مع عبيدك، وأجرة عبيدك أعطيك إياها حسب كل ما تقول، لأنك تعلم أنه ليس بيننا أحد يعرف قطع الخشب مثل الصيدينين».
- <sup>7</sup> فلما سمع حيرام كلام سليمان، فرح جداً وقال: «مبارك اليوم الرب الذي أعطى داود ابناً حكيماً على هذا الشعب الكثير».
- <sup>8</sup> وأرسل حيرام إلى سليمان قائلاً: «قد سمعت ما أرسلت به إلي. أنا أفعل كل مسرتك في خشب الأرز وخشب السرو.
- <sup>9</sup> عبيدي ينزلون ذلك من لبنان إلى البحر، وأنا أجعله أرماتاً في البحر إلى الموضع الذي تعرفني عنه وأنفضه هناك، وأنت تحمله، وأنت تعمل مراضاتي بإعطائك طعاماً لبيتي».
- <sup>10</sup> فكان حيرام يعطي سليمان خشب أرز وخشب سرو حسب كل مسرته.
- <sup>11</sup> وأعطى سليمان حيرام عشرين ألف كُر حنطة طعاماً لبيته، وعشرين كُر زيت رز. هكذا كان سليمان يعطي حيرام سنة فسنة.
- <sup>12</sup> والرب أعطى سليمان حكمة كما كلمه. وكان صلح بين حيرام وسليمان، وقطعا كلاهما عهداً.
- <sup>13</sup> وسخر الملك سليمان من جميع إسرائيل، وكانت السخر ثلاثين ألف رجل.
- <sup>14</sup> فأرسلهم إلى لبنان عشرة آلاف في الشهر بالنوبة. يكونون شهراً في لبنان وشهرين في بيوتهم. وكان أدونيرام على السخير.
- <sup>15</sup> وكان لسليمان سبعون ألفاً يحملون أحمالاً، وثمانون ألفاً يقطعون في الجبل،
- <sup>16</sup> ما عدا رؤساء الوكلاء لسليمان الذين على العمل ثلاثة آلاف وثلاث مئة، المتسلطين على الشعب العاملين العمل.
- <sup>17</sup> وأمر الملك أن يلقوا حجارة كبيرة، حجارة كريمة لتأسيس البيت، حجارة مربعة.
- <sup>18</sup> ففتحها بنائو سليمان، وبنائو حيرام والجبلون، وهياوا الأخشاب والحجارة لبناء البيت.

## الملوك الأول 6

### سليمان يبني الهيكل

- <sup>1</sup> وكان في سنة الأربع مئة والثمانين لخروج بني إسرائيل من أرض مصر، في السنة الرابعة لملك سليمان على إسرائيل، في شهر زيو وهو الشهر الثاني، أنه بنى البيت للرب.



- <sup>2</sup>وَالْبَيْتَ الَّذِي بَنَاهُ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ لِلرَّبِّ طُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا، وَعَرْضُهُ عِشْرُونَ ذِرَاعًا، وَسُمُّهُ ثَلَاثُونَ ذِرَاعًا.
- <sup>3</sup>وَالرَّوِاقُ قُدَّامَ هَيْكَلِ الْبَيْتِ طُولُهُ عِشْرُونَ ذِرَاعًا حَسَبَ عَرْضِ الْبَيْتِ، وَعَرْضُهُ عَشْرُ أَذْرُعٍ قُدَّامَ الْبَيْتِ.
- <sup>4</sup>وَعَمِلَ لِلْبَيْتِ كَوَى مَسْقُوفَةً مُشَبَّكَةً.
- <sup>5</sup>وَبَنَى مَعَ حَائِطِ الْبَيْتِ طِبَاقًا حَوَالِيَهُ مَعَ حِيطَانِ الْبَيْتِ حَوْلَ الْهَيْكَلِ وَالْمِحْرَابِ، وَعَمِلَ غُرُفَاتٍ فِي مُسْتَدِيرِهَا.
- <sup>6</sup>فَالطَّبَقَةُ السُّفْلَى عَرْضُهَا خَمْسُ أَذْرُعٍ، وَالْوُسْطَى عَرْضُهَا سِتُّ أَذْرُعٍ، وَالثَّالِثَةُ عَرْضُهَا سَبْعُ أَذْرُعٍ، لِأَنَّهُ جَعَلَ لِلْبَيْتِ حَوَالِيَهُ مِنْ خَارِجٍ أَخْصَامًا لِنَلَا تَتَمَكَّنَ الْجَوَائِزُ فِي حِيطَانِ الْبَيْتِ.
- <sup>7</sup>وَالْبَيْتُ فِي بَنَائِهِ بُنِيَ بِجَارَةِ صَحِيحَةٍ مُقْتَلَعَةٍ، وَلَمْ يُسْمَعْ فِي الْبَيْتِ عِنْدَ بَنَائِهِ مِنْحَتٌ وَلَا مِعْوَلٌ وَلَا أَدَاةٌ مِنْ حَدِيدٍ.
- <sup>8</sup>وَكَانَ بَابُ الْغُرْفَةِ الْوُسْطَى فِي جَانِبِ الْبَيْتِ الْأَيْمَنِ، وَكَانُوا يَصْعَدُونَ بَدْرَجٍ مُعْطَفٍ إِلَى الْوُسْطَى، وَمِنْ الْوُسْطَى إِلَى الثَّالِثَةِ.
- <sup>9</sup>فَبَنَى الْبَيْتَ وَأَكْمَلَهُ، وَسَقَفَ الْبَيْتَ بِالْوَحِجِ وَجَوَائِزَ مِنَ الْأَرْزِ.
- <sup>10</sup>وَبَنَى الْغُرُفَاتِ عَلَى الْبَيْتِ كُلِّهِ سُمُّهَا خَمْسُ أَذْرُعٍ، وَتَمَكَّنَتْ فِي الْبَيْتِ بِخَشَبِ أَرْزٍ.
- <sup>11</sup>وَكَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَى سُلَيْمَانَ قَائِلًا:
- <sup>12</sup>«هَذَا الْبَيْتُ الَّذِي أَنْتَ بَانِيهِ، إِنْ سَلَكْتَ فِي فَرَائِضِي وَعَمِلْتَ أَحْكَامِي وَحَفِظْتَ كُلَّ وَصَايَايَ لِلسُّلُوكِ بِهَا، فَإِنِّي أَقِيمُ مَعَكَ كَلَامِي الَّذِي تَكَلَّمْتُ بِهِ إِلَى دَاوُدَ أَبِيكَ،
- <sup>13</sup>وَأَسْكُنُ فِي وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَلَا أَتْرُكُ شَعْبِي إِسْرَائِيلَ».
- <sup>14</sup>فَبَنَى سُلَيْمَانُ الْبَيْتَ وَأَكْمَلَهُ.
- <sup>15</sup>وَبَنَى حِيطَانَ الْبَيْتِ مِنْ دَاخِلٍ بِأَضْلَاعِ أَرْزٍ مِنْ أَرْضِ الْبَيْتِ إِلَى حِيطَانِ السَّقْفِ، وَغَشَّاهُ مِنْ دَاخِلٍ بِخَشَبٍ، وَفَرَشَ أَرْضَ الْبَيْتِ بِأَخْشَابِ سُرٍ.
- <sup>16</sup>وَبَنَى عِشْرِينَ ذِرَاعًا مِنْ مَوْخَرِ الْبَيْتِ بِأَضْلَاعِ أَرْزٍ مِنَ الْأَرْضِ إِلَى الْحِيطَانِ. وَبَنَى دَاخِلَهُ لِأَجْلِ الْمِحْرَابِ، أَيِ قُدْسِ الْأَقْدَاسِ.
- <sup>17</sup>وَأَرْبَعُونَ ذِرَاعًا كَانَتْ الْبَيْتَ، أَيِ الْهَيْكَلِ الَّذِي أَمَامَهُ.
- <sup>18</sup>وَأَرَزُ الْبَيْتِ مِنْ دَاخِلٍ كَانَ مَنقُورًا عَلَى شَكْلِ قِنَاءٍ وَبَرَاعِمِ زُهَوٍ. الْجَمِيعُ أَرَزُ. لَمْ يَكُنْ يُرَى حَجَرٌ.
- <sup>19</sup>وَهَيَّا مِحْرَابًا فِي وَسْطِ الْبَيْتِ مِنْ دَاخِلٍ لِيَضَعَ هُنَاكَ تَابُوتَ عَهْدِ الرَّبِّ.
- <sup>20</sup>وَلِأَجْلِ الْمِحْرَابِ عِشْرُونَ ذِرَاعًا طَوْلًا وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا عَرْضًا وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا سُمْكًا. وَغَشَّاهُ بِذَهَبٍ خَالِصٍ، وَغَشَّى الْمَذْبَحَ بَأَرَزٍ.
- <sup>21</sup>وَوَشَّى سُلَيْمَانُ الْبَيْتَ مِنْ دَاخِلٍ بِذَهَبٍ خَالِصٍ. وَسَدَّ بِسَلْسِلٍ ذَهَبٍ قُدَّامَ الْمِحْرَابِ. وَغَشَّاهُ بِذَهَبٍ.
- <sup>22</sup>وَجَمِيعُ الْبَيْتِ غَشَّاهُ بِذَهَبٍ إِلَى تَمَامِ كُلِّ الْبَيْتِ، وَكُلُّ الْمَذْبَحِ الَّذِي لِلْمِحْرَابِ غَشَّاهُ بِذَهَبٍ.
- <sup>23</sup>وَعَمِلَ فِي الْمِحْرَابِ كَرُوبَيْنَ مِنْ خَشَبِ الزَّيْتُونِ، غُلُو الْوَاحِدِ عَشْرُ أَذْرُعٍ.
- <sup>24</sup>وَخَمْسُ أَذْرُعٍ جَنَاحُ الْكَرُوبِ الْوَاحِدِ، وَخَمْسُ أَذْرُعٍ جَنَاحُ الْكَرُوبِ الْآخَرِ. عَشْرُ أَذْرُعٍ مِنْ طَرَفِ جَنَاحِهِ إِلَى طَرَفِ جَنَاحِهِ.
- <sup>25</sup>وَعَشْرُ أَذْرُعٍ الْكَرُوبُ الْآخَرُ. قِيَاسٌ وَاحِدٌ، وَشَكْلٌ وَاحِدٌ لِلْكَرُوبَيْنِ.
- <sup>26</sup>غُلُو الْكَرُوبِ الْوَاحِدِ عَشْرُ أَذْرُعٍ وَكَذَا الْكَرُوبُ الْآخَرُ.
- <sup>27</sup>وَجَعَلَ الْكَرُوبَيْنِ فِي وَسْطِ الْبَيْتِ الدَّاخِلِيِّ، وَبَسَطُوا أَجْنَحَةَ الْكَرُوبَيْنِ فَمَسَّ جَنَاحُ الْوَاحِدِ الْحَائِطَ وَجَنَاحُ الْكَرُوبِ الْآخَرِ مَسَّ الْحَائِطَ الْآخَرَ. وَكَانَتْ أَجْنَحَتُهُمَا فِي وَسْطِ الْبَيْتِ يَمَسُّ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ.

- <sup>28</sup>وَعَشَى الْكَرُوبَيْنِ بَذَهَبٍ.
- <sup>29</sup>وَجَمِيعُ حِيطَانِ الْبَيْتِ فِي مُسْتَدِيرِهَا رَسَمَهَا نَقْشًا بَنَقَرِ كَرْوَبِيمَ وَنَخِيلٍ وَبَرَاعِمَ زُهورٍ مِنْ دَاخِلٍ وَمِنْ خَارِجٍ.
- <sup>30</sup>وَعَشَى أَرْضَ الْبَيْتِ بَذَهَبٍ مِنْ دَاخِلٍ وَمِنْ خَارِجٍ.
- <sup>31</sup>وَعَمِلَ لِبَابِ الْمِحْرَابِ مِصْرَاعَيْنِ مِنْ خَشَبِ الزَّيْتُونِ. السَّكِيفُ وَالْقَائِمَتَانِ مُحَمَّسَتَانِ.
- <sup>32</sup>وَالْمِصْرَاعَانِ مِنَ خَشَبِ الزَّيْتُونِ. وَرَسَمَ عَلَيْهِمَا نَقْشَ كَرْوَبِيمَ وَنَخِيلٍ وَبَرَاعِمَ زُهورٍ، وَعَشَاهُمَا بَذَهَبٍ، وَرَصَّعَ الْكَرُوبِيمَ وَالنَّخِيلَ بَذَهَبٍ.
- <sup>33</sup>وَكَذَلِكَ عَمِلَ لِمَدْخَلِ الْهَيْكَلِ قَوَائِمَ مِنْ خَشَبِ الزَّيْتُونِ مُرَبَّعَةً،
- <sup>34</sup>وَمِصْرَاعَيْنِ مِنْ خَشَبِ السَّرُورِ. الْمِصْرَاغُ الْوَاحِدُ دَفَّتَانِ تَنْطَوِيَانِ، وَالْمِصْرَاغُ الْآخَرُ دَفَّتَانِ تَنْطَوِيَانِ.
- <sup>35</sup>وَنَحَتَ كَرْوَبِيمَ وَنَخِيلًا وَبَرَاعِمَ زُهورٍ، وَعَشَاهَا بَذَهَبٍ مُطَّرَقٍ عَلَى الْمَنْقُوشِ.
- <sup>36</sup>وَبَنَى الدَّارَ الدَّاخِلِيَّةَ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ مَنَحُوتَةٍ، وَصَفًّا مِنْ جَوَائِزِ الْأَرْزِ.
- <sup>37</sup>فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ أُسِّسَ بَيْتُ الرَّبِّ فِي شَهْرِ زَيْو.
- <sup>38</sup>وَفِي السَّنَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ فِي شَهْرِ بُولَ، وَهُوَ الشَّهْرُ الثَّامِنُ، أَكْمَلَ الْبَيْتَ فِي جَمِيعِ أُمُورِهِ وَأَحْكَامِهِ. فَبَنَاهُ فِي سَبْعِ سِنِينَ.

## الْمُلُوكِ الْأَوَّلُ 7

سُلَيْمَانُ يَبْنِي لِنَفْسِهِ قَصْرًا

- <sup>1</sup>وَأَمَّا بَيْتُهُ فَبَنَاهُ سُلَيْمَانُ فِي ثَلَاثِ عَشْرَةِ سَنَةً وَأَكْمَلَ كُلَّ بَيْتِهِ.
- <sup>2</sup>وَبَنَى بَيْتَ وَعَرِ لُبْنَانَ، طَوْلُهُ مِئَةُ ذِرَاعٍ وَعَرْضُهُ خَمْسُونَ ذِرَاعًا وَسُمُّكُهُ ثَلَاثُونَ ذِرَاعًا، عَلَى أَرْبَعَةِ صُفُوفٍ مِنْ أَعْمِدَةِ أَرْزٍ وَجَوَائِزِ أَرْزٍ عَلَى الْأَعْمِدَةِ.
- <sup>3</sup>وَسَقَّفَ بَارِزٍ مِنْ فَوْقٍ عَلَى الْغُرَفَاتِ الْخَمْسِ وَالْأَرْبَعِينَ الَّتِي عَلَى الْأَعْمِدَةِ. كُلُّ صَفٍّ خَمْسَ عَشْرَةَ.
- <sup>4</sup>وَالسَّقُوفُ ثَلَاثُ طَبَاقٍ، وَكُوَّةٌ مُقَابِلَ كُوَّةٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.
- <sup>5</sup>وَجَمِيعُ الْأَبْوَابِ وَالْقَوَائِمِ مُرَبَّعَةٌ مَسْقُوفَةٌ، وَوَجْهٌ كُوَّةٌ مُقَابِلَ كُوَّةٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.
- <sup>6</sup>وَعَمِلَ رَوَاقَ الْأَعْمِدَةِ طَوْلُهُ خَمْسُونَ ذِرَاعًا وَعَرْضُهُ ثَلَاثُونَ ذِرَاعًا. وَرَوَاقًا آخَرَ قُدَّامَهَا وَأَسْكُفَةً قُدَّامَهَا.
- <sup>7</sup>وَعَمِلَ رَوَاقَ الْكُرْسِيِّ حَيْثُ يَقْضَى، أَيْ رَوَاقَ الْقَضَاءِ، وَعَشَى بَارِزٍ مِنْ أَرْضٍ إِلَى سَقْفٍ.
- <sup>8</sup>وَبَيْتُهُ الَّذِي كَانَ يَسْكُنُهُ فِي دَارٍ أُخْرَى دَاخِلَ الرِّوَاقِ، كَانَ كَهَذَا الْعَمَلِ. وَعَمِلَ بَيْتًا لِابْنَتِهِ فِرْعَوْنَ الَّتِي أَخَذَهَا سُلَيْمَانُ، كَهَذَا الرِّوَاقِ.
- <sup>9</sup>كُلُّ هَذِهِ مِنْ حِجَارَةٍ كَرِيمَةٍ كَقِيَاسِ الْحِجَارَةِ الْمَنَحُوتَةِ مَنَشُورَةٍ بِمَنْشَارٍ مِنْ دَاخِلٍ وَمِنْ خَارِجٍ، مِنَ الْأَسَاسِ إِلَى الْإِفْرِيزِ، وَمِنْ خَارِجٍ إِلَى الدَّارِ الْكَبِيرَةِ.
- <sup>10</sup>وَكَانَ مُؤَسَّسًا عَلَى حِجَارَةٍ كَرِيمَةٍ، حِجَارَةٍ عَظِيمَةٍ، حِجَارَةٍ عَشْرِ أَذْرُعٍ، وَحِجَارَةٍ ثَمَانِ أَذْرُعٍ.
- <sup>11</sup>وَمِنْ فَوْقِ حِجَارَةٍ كَرِيمَةٍ كَقِيَاسِ الْمَنَحُوتَةِ، وَأَرْزُ.
- <sup>12</sup>وَلِلدَّارِ الْكَبِيرَةِ فِي مُسْتَدِيرِهَا ثَلَاثَةُ صُفُوفٍ مَنَحُوتَةٍ، وَصَفٌّ مِنْ جَوَائِزِ الْأَرْزِ. كَذَلِكَ دَارُ بَيْتِ الرَّبِّ الدَّاخِلِيَّةُ وَرَوَاقُ الْبَيْتِ.

أَثَاثَاتُ الْهَيْكَلِ

- <sup>13</sup>وَأَرْسَلَ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ وَأَخَذَ حِيرَامَ مِنْ صُورَ.

- <sup>14</sup> وهو ابن امرأة أرملة من سبط نفتالي، وأبوه رجلٌ صوريٌّ نحاسٌ، وكان مُمتلئًا حكمةً وفهماً ومعرفةً لعملِ كُلِّ عَمَلٍ في النحاس. فأتى إلى المَلِكِ سُليمانَ وعَمِلَ كُلَّ عَمَلِهِ.
- <sup>15</sup> وصَوَّرَ العمودَينِ من نحاسٍ، طولَ العمودِ الواحدِ ثمانيةَ عشرَ ذراعًا. وخِيطُ اثنتَا عشرةَ ذراعًا يُحيطُ بالعمود الآخر.
- <sup>16</sup> وعَمِلَ تاجَينِ ليضعَهُما على رَأْسَيِ العمودَينِ من نحاسٍ مَسبوكٍ. طولُ التاجِ الواحدِ خَمْسُ أذرعٍ، وطولُ التاجِ الآخرِ خَمْسُ أذرعٍ.
- <sup>17</sup> وشُبَّانًا عَمَلًا مُشَبَّكًا وُضُفائِرَ كَعَمَلِ السَّلَاسِلِ للتاجَينِ اللَّذَينِ على رَأْسَيِ العمودَينِ، سَبْعًا للتاجِ الواحدِ، وسَبْعًا للتاجِ الآخر.
- <sup>18</sup> وعَمِلَ للعمودَينِ صَفَّينِ مِنَ الرُّمَانِ في مُسْتَدِيرِهِما على الشَّبَكَةِ الواحِدَةِ لِتَغطِيَةِ التاجِ الَّذِي على رأسِ العمودِ، وهكذا عَمِلَ للتاجِ الآخر.
- <sup>19</sup> والتَّاجَينِ اللَّذَينِ على رَأْسَيِ العمودَينِ من صِغَةِ السَّوسَنِ كما في الرِّواقِ هُما أربَعُ أذرعٍ.
- <sup>20</sup> وكذلكِ التَّاجَينِ اللَّذَينِ على العمودَينِ من عِنْدِ البَطنِ الَّذِي من جِهَةِ الشَّبَكَةِ صاعِدًا. والرُّمَانُ مِئَتَانِ على صُفُوفٍ مُسْتَدِيرَةٍ على التاجِ الثَّانِي.
- <sup>21</sup> وأوقَفَ العمودَينِ في رِواقِ الهَيْكَلِ. فأوقَفَ العمودَ الأيمنَ ودَعَا اسْمَهُ «يَاكِين». ثُمَّ أوقَفَ العمودَ الأيسَرَ ودَعَا اسْمَهُ «بوعز».
- <sup>22</sup> وعلى رَأْسِ العمودَينِ صِغَةُ السَّوسَنِ. فكَمَلَ عَمَلُ العمودَينِ.
- <sup>23</sup> وعَمِلَ البحرَ مَسبوكًا. عَشْرَ أذرعٍ من شَفَتِهِ إلى شَفَتِهِ، وكانَ مُدَوَّرًا مُسْتَدِيرًا. ارتفاعُهُ خَمْسُ أذرعٍ، وخِيطُ ثَلَاثُونَ ذراعًا يُحيطُ بِهِ بدائِرِهِ.
- <sup>24</sup> وتَحْتَ شَفَتِهِ قِثَاءٌ مُسْتَدِيرَةٌ تُحيطُ بِهِ. عَشْرُ لَذَارِعٍ. مُحِيطَةٌ بِالبحرِ بِمُسْتَدِيرِهِ صَفَّينِ. القِثَاءُ قد سُبِكَتْ بِسَبَكِهِ.
- <sup>25</sup> وكانَ قائمًا على اثْنِي عَشَرَ ثَوْرًا: ثَلَاثَةٌ مُتَوَجِّهَةٌ إلى الشِّمَالِ، وَثَلَاثَةٌ مُتَوَجِّهَةٌ إلى العَرَبِ، وَثَلَاثَةٌ مُتَوَجِّهَةٌ إلى الجَنُوبِ، وَثَلَاثَةٌ مُتَوَجِّهَةٌ إلى الشَّرْقِ. والبحرُ عَلَيْهَا من فَوْقِ، وَجَمِيعُ أَعْجَازِهَا إلى دَاخِلِ.
- <sup>26</sup> وَغِظُهُ شِبْرٌ، وَشَفَتُهُ كَعَمَلِ شَفَةِ كَأْسِ بَرْهَرِ سوسَنِ. يَسَعُ أَلْفِي بَثٌّ.
- <sup>27</sup> وعَمِلَ القَوَاعِدَ العَشَرَ من نحاسٍ، طولُ القَاعِدَةِ الواحِدَةِ أربَعُ أذرعٍ، وَعَرْضُهَا أربَعُ أذرعٍ، وارتفاعُهَا ثَلَاثُ أذرعٍ.
- <sup>28</sup> وهذا عَمَلُ القَوَاعِدِ: لَهَا أَتْرَاسٌ، والأَتْرَاسُ بَيْنَ الحَوَاجِبِ.
- <sup>29</sup> وعلى الأَتْرَاسِ الَّتِي بَيْنَ الحَوَاجِبِ أَسْوَدٌ وَثِيْرَانٌ وَكُروبيْمٌ، وكذلكِ على الحَوَاجِبِ من فَوْقِ. وَمِنْ تَحْتِ الأَسْوَدِ وَالثَّيْرَانِ قَلَانْدُ زُهْرٍ عَمَلٌ مُدَلَّى.
- <sup>30</sup> وَلِكُلِّ قَاعِدَةٍ أربَعُ بَكَرٍ من نحاسٍ وَقِطَابٌ من نحاسٍ، وَلِقَوَائِمِهَا الأَرْبَعُ أَكْتَافٌ، والأَكْتَافُ مَسبوكَةٌ تَحْتَ المِرْحَضَةِ بِجَانِبِ كُلِّ قِلَادَةٍ.
- <sup>31</sup> وَفُتْمُهَا دَاخِلُ الإِكْلِيلِ وَمِنْ فَوْقِ ذِرَاعٍ. وَفُتْمُهَا مُدَوَّرٌ كَعَمَلِ قَاعِدَةِ ذِرَاعٍ وَنِصْفِ ذِرَاعٍ. وَأَيْضًا على فُتْمِهَا نَقْشٌ. وَأَتْرَاسُهَا مُرَبَّعَةٌ لَا مُدَوَّرَةٌ.
- <sup>32</sup> وَالبَكَرُ الأَرْبَعُ تَحْتَ الأَتْرَاسِ، وَخَطَاطِيفُ البَكَرِ في القَاعِدَةِ، وَارتفاعُ البَكَرَةِ الواحِدَةِ ذِرَاعٌ وَنِصْفُ ذِرَاعٍ.
- <sup>33</sup> وَعَمَلُ البَكَرِ كَعَمَلِ بَكَرَةِ مَرَكَبَةٍ. خَطَاطِيفُهَا وَأَطْرُهَا وَأَصَابِعُهَا وَقُبُوبُهَا كُلُّهَا مَسبوكَةٌ.
- <sup>34</sup> وَأَرْبَعَةٌ أَكْتَافٌ على أَرْبَعِ زَوَايا القَاعِدَةِ الواحِدَةِ، وَأَكْتَافُ القَاعِدَةِ مِنْهَا.
- <sup>35</sup> وَأَعْلَى القَاعِدَةِ مُقَبَّبٌ مُسْتَدِيرٌ على ارتفاعِ نِصْفِ ذِرَاعٍ من أَعْلَى القَاعِدَةِ. أَيْدِيهَا وَأَتْرَاسُهَا مِنْهَا.
- <sup>36</sup> وَنَقْشٌ على ألواحِ أَيْدِيهَا، وعلى أَتْرَاسِهَا كُروبيْمٌ وَأَسْوَدٌ وَخَيْلٌ كَسِيعَةٍ كُلِّ واحِدَةٍ، وَقَلَانْدُ زُهْرٍ مُسْتَدِيرَةٌ.

- <sup>37</sup> هكذا عَمِلَ القَوَاعِدَ العَشَرَ. لجميعها سبْكٌ واحدٌ وقياسٌ واحدٌ وشكلٌ واحدٌ.
- <sup>38</sup> وعَمِلَ عَشَرَ مَرَايِضَ مِنْ نُحَاسٍ تَسَعُ كُلُّ مَرَحَضَةٍ أَرْبَعِينَ بَتًّا. المَرَحَضَةُ الواحدةُ أَرْبَعُ أَذْرُعٍ. مَرَحَضَةٌ واحدةٌ عَلَى القَاعَةِ الواحدةِ للعَشَرَ القَوَاعِدِ.
- <sup>39</sup> وجَعَلَ القَوَاعِدَ خَمْسًا عَلَى جَانِبِ البَيْتِ الأَيْمَنِ، وَخَمْسًا عَلَى جَانِبِ البَيْتِ الأَيْسَرِ، وجَعَلَ البَحْرَ عَلَى جَانِبِ البَيْتِ الأَيْمَنِ إِلَى الشَّرْقِ مِنْ جِهَةِ الجَنُوبِ.
- <sup>40</sup> وعَمِلَ حِيرَامُ المَرَايِضَ والرُّفُوشَ والمَنَاضِخَ. وانتهى حِيرَامُ مِنْ جَمِيعِ العَمَلِ الَّذِي عَمِلَهُ لِلْمَلِكِ سُلَيْمَانَ لِبَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>41</sup> العَمُودَيْنِ وَكُرْتَيِ التَّاجِينَ اللَّذَيْنِ عَلَى رَأْسَيِ العَمُودَيْنِ، والشَّبَكَتَيْنِ لَتَغْطِيَهُ كُرْتَيِ التَّاجِينَ اللَّذَيْنِ عَلَى رَأْسَيِ العَمُودَيْنِ.
- <sup>42</sup> وَأَرْبَعُ مِئَةِ الرُّمَانَةِ الَّتِي لِلشَّبَكَتَيْنِ، صَفًّا رُفْدًا لِلشَّبَكَةِ الواحدةِ لِأَجْلِ تَغْطِيَةِ كُرْتَيِ التَّاجِينَ اللَّذَيْنِ عَلَى العَمُودَيْنِ.
- <sup>43</sup> والقَوَاعِدَ العَشَرَ والمَرَايِضَ العَشَرَ عَلَى القَوَاعِدِ.
- <sup>44</sup> والبحرَ الواحدَ والاثْنَيْ عَشَرَ ثَوْرًا تَحْتَ البَحْرِ.
- <sup>45</sup> والقُدُورَ والرُّفُوشَ والمَنَاضِخَ. وَجَمِيعُ هَذِهِ الأَنْيَةِ الَّتِي عَمِلَهَا حِيرَامُ لِلْمَلِكِ سُلَيْمَانَ لِبَيْتِ الرَّبِّ هِيَ مِنْ نُحَاسٍ مَصْقُولٍ.
- <sup>46</sup> فِي غُورِ الأَرْدَنِ سَبَكَهَا الْمَلِكُ، فِي أَرْضِ الخَزَفِ بَيْنَ سَكُوتَ وَصَرَتَانَ.
- <sup>47</sup> وَتَرَكَ سُلَيْمَانُ وَزْنَ جَمِيعِ الأَنْيَةِ لِأَنَّهَا كَثِيرَةٌ جَدًّا جَدًّا. لَمْ يَتَحَقَّقْ وَزْنُ النُّحَاسِ.
- <sup>48</sup> وعَمِلَ سُلَيْمَانُ جَمِيعَ أَنْيَةِ بَيْتِ الرَّبِّ: المَذْبَحَ مِنْ ذَهَبٍ، والمَائِدَةَ الَّتِي عَلَيْهَا خُبْزُ الوُجُوهِ مِنْ ذَهَبٍ،
- <sup>49</sup> والمَنَائِرَ خَمْسًا عَنِ الْيَمِينِ وَخَمْسًا عَنِ الْيَسَارِ أَمَامَ المِحْرَابِ مِنْ ذَهَبٍ خَالِصٍ، والأَزْهَارَ والسُّرُجَ والمَلَاقِطَ مِنْ ذَهَبٍ،
- <sup>50</sup> والطُّسُوسَ والمَقَاصِصَ والمَنَاضِخَ والصُّحُونِ والمَجَامِرَ مِنْ ذَهَبٍ خَالِصٍ، والوُصَلَ لِمَصَارِيحِ البَيْتِ الدَّاخِلِيِّ، أَيِ لِقُدْسِ الأَقْدَاسِ، ولِأَبْوَابِ البَيْتِ، أَيِ الهَيْكَلِ مِنْ ذَهَبٍ.
- <sup>51</sup> وَأَكْمَلَ جَمِيعَ العَمَلِ الَّذِي عَمِلَهُ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ لِبَيْتِ الرَّبِّ. وَأَدْخَلَ سُلَيْمَانُ أَقْدَاسَ دَاوُدَ أَبِيهِ: الفِضَّةَ وَالذَّهَبَ وَالْأَنْيَةَ، وَجَعَلَهَا فِي خَزَائِنِ بَيْتِ الرَّبِّ.

## الملوك الأول 8

### إحضار تابوت العهد إلى الهيكل

- <sup>1</sup> حِينَئِذٍ جَمَعَ سُلَيْمَانُ شَبُوحَ إِسْرَائِيلَ وَكُلَّ رُؤُوسِ الأَسْبَاطِ، رُؤُوسَ الأَبَاءِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ فِي أُورُشَلِيمَ، لِإِصْعَادِ تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ مِنْ مَدِينَةِ دَاوُدَ، هِيَ صِهْيُونُ.
- <sup>2</sup> فَاجْتَمَعَ إِلَى الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ جَمِيعُ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ فِي الْعِيدِ فِي شَهْرِ أَيْثَانِيمَ، هُوَ الشَّهْرُ السَّابِعُ.
- <sup>3</sup> وَجَاءَ جَمِيعُ شَبُوحِ إِسْرَائِيلَ، وَحَمَلَ الكَهَنَةُ التَّابُوتَ.
- <sup>4</sup> وَأَصْعَدُوا تَابُوتَ الرَّبِّ وَخِيَمَةَ الاجْتِمَاعِ مَعَ جَمِيعِ أَنْيَةِ الْقُدْسِ الَّتِي فِي الْخِيَمَةِ، فَأَصْعَدَهَا الْكَهَنَةُ وَاللَّاوِيِّونَ.
- <sup>5</sup> وَالْمَلِكُ سُلَيْمَانُ وَكُلُّ جَمَاعَةِ إِسْرَائِيلَ الْمُجْتَمِعِينَ إِلَيْهِ مَعَهُ أَمَامَ التَّابُوتِ، كَانُوا يَذْبَحُونَ مِنَ الْغَنَمِ وَالْبَقَرِ مَا لَا يُحْصَى وَلَا يُعَدُّ مِنَ الْكَثَرَةِ.
- <sup>6</sup> وَأَدْخَلَ الْكَهَنَةُ تَابُوتَ عَهْدِ الرَّبِّ إِلَى مَكَانِهِ فِي مِحْرَابِ البَيْتِ فِي قُدْسِ الأَقْدَاسِ، إِلَى تَحْتِ جَنَاحِي الْكَرُوبَيْنِ،
- <sup>7</sup> لِأَنَّ الْكَرُوبَيْنِ بَسَطَا أَجْنَحَتَهُمَا عَلَى مَوْضِعِ التَّابُوتِ، وَظَلَّلَ الْكَرُوبَانِ التَّابُوتَ وَعَصِيَّتُهُ مِنْ فَوْقِ.

- <sup>8</sup>وَجَذَبُوا الْعِصْيَ فَنَرَاةَتْ رُؤُوسَ الْعِصْيِ مِنَ الْقُدُسِ أَمَامَ الْمِحْرَابِ وَلَمْ تُرْ خَارِجًا، وَهِيَ هُنَاكَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>9</sup>لَمْ يَكُنْ فِي التَّابُوتِ إِلَّا لَوْحَا الْحَجَرِ اللَّذَانِ وَضَعَهُمَا مُوسَى هُنَاكَ فِي حُورِيبَ حِينَ عَاهَدَ الرَّبُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ عِنْدَ خُرُوجِهِمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>10</sup>وَكَانَ لَمَّا خَرَجَ الْكَهَنَةُ مِنَ الْقُدُسِ أَنَّ السَّحَابَ مَلَأَ بَيْتَ الرَّبِّ،
- <sup>11</sup>وَلَمْ يَسْتَطِعِ الْكَهَنَةُ أَنْ يَقِفُوا لِلْخِدْمَةِ بِسَبَبِ السَّحَابِ، لِأَنَّ مَجْدَ الرَّبِّ مَلَأَ بَيْتَ الرَّبِّ.
- <sup>12</sup>حِينَئِذٍ تَكَلَّمَ سُلَيْمَانُ: «قَالَ الرَّبُّ إِنَّهُ يَسْكُنُ فِي الضَّبَابِ.
- <sup>13</sup>إِنِّي قَدْ بَنَيْتُ لَكَ بَيْتَ سَكْنَى، مَكَانًا لِسُكْنَاكَ إِلَى الْأَبَدِ».
- <sup>14</sup>وَحَوْلَ الْمَلِكِ وَجْهَهُ وَبَارَكَ كُلَّ جُمْهُورِ إِسْرَائِيلَ، وَكُلُّ جُمْهُورِ إِسْرَائِيلَ وَاقِفٌ.
- <sup>15</sup>وَقَالَ: «مُبَارَكَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي تَكَلَّمَ بِقَمِهِ إِلَى دَاوُدَ أَبِي وَأَكْمَلَ بِيَدِهِ قَائِلًا:
- <sup>16</sup>مِنْذُ يَوْمٍ أَخْرَجْتُ شَعْبِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ لَمْ أَخْتَرْ مَدِينَةً مِنْ جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ لِبِنَاءِ بَيْتٍ لِيَكُونَ اسْمِي هُنَاكَ، بَلْ إِنَّمَا اخْتَرْتُ دَاوُدَ لِيَكُونَ عَلَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>17</sup>وَكَانَ فِي قَلْبِ دَاوُدَ أَبِي أَنْ يَبْنِيَ بَيْتًا لِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>18</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِدَاوُدَ أَبِي: مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ كَانَ فِي قَلْبِكَ أَنْ تَبْنِيَ بَيْتًا لِاسْمِي، قَدْ أَحْسَنْتَ بِكُونِهِ فِي قَلْبِكَ.
- <sup>19</sup>إِلَّا إِنَّكَ أَنْتَ لَا تَبْنِيَ الْبَيْتَ، بَلْ ابْنُكَ الْخَارِجُ مِنْ صُلْبِكَ هُوَ يَبْنِيَ الْبَيْتَ لِاسْمِي.
- <sup>20</sup>وَأَقَامَ الرَّبُّ كَلَامَهُ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ، وَقَدْ قُمْتُ أَنَا مَكَانَ دَاوُدَ أَبِي وَجَلَسْتُ عَلَى كُرْسِيِّ إِسْرَائِيلَ كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ، وَبَنَيْتُ الْبَيْتَ لِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ،
- <sup>21</sup>وَجَعَلْتُ هُنَاكَ مَكَانًا لِلتَّابُوتِ الَّذِي فِيهِ عَهْدُ الرَّبِّ الَّذِي قَطَعَهُ مَعَ آبَائِنَا عِنْدَ إِخْرَاجِهِ إِيَّاهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ».

#### صلاة سليمان

- <sup>22</sup>وَوَقَفَ سُلَيْمَانُ أَمَامَ مَذْبَحِ الرَّبِّ تُجَاهَ كُلِّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ، وَبَسَطَ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ
- <sup>23</sup>وَقَالَ: «أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، لَيْسَ إِلَهُ مِثْلِكَ فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقُ، وَلَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ أَسْفَلُ، حَافِظُ الْعَهْدِ وَالرَّحْمَةِ لِعَبِيدِكَ السَّائِرِينَ أَمَامَكَ بِكُلِّ قُلُوبِهِمْ.
- <sup>24</sup>الَّذِي قَدْ حَفِظْتَ لِعَبْدِكَ دَاوُدَ أَبِي مَا كَلَّمْتَهُ بِهِ، فَتَكَلَّمْتَ بِقَمِكَ وَأَكْمَلْتَ بِيَدِكَ كَهَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>25</sup>وَالآنَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ احْفَظْ لِعَبْدِكَ دَاوُدَ أَبِي مَا كَلَّمْتَهُ بِهِ قَائِلًا: لَا يُعْذَمُ لَكَ أَمَامِي رَجُلٌ يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّ إِسْرَائِيلَ، إِنْ كَانَ بَنُوكَ إِنَّمَا يَحْفَظُونَ طُرْفَهُمْ حَتَّى يَسِيرُوا أَمَامِي كَمَا سِرْتَ أَنْتَ أَمَامِي.
- <sup>26</sup>وَالآنَ يَا إِلَهُ إِسْرَائِيلَ فَلْيَتَحَقَّقْ كَلَامُكَ الَّذِي كَلَّمْتَ بِهِ عَبْدَكَ دَاوُدَ أَبِي.
- <sup>27</sup>لَأَنَّهُ هَلْ يَسْكُنُ اللَّهُ حَقًّا عَلَى الْأَرْضِ؟ هُوَذَا السَّمَاوَاتُ وَسَمَاءُ السَّمَاوَاتِ لَا تَسْغُوكَ، فَكَمْ بِالْأَقْلِ هَذَا الْبَيْتُ الَّذِي بَنَيْتُ؟
- <sup>28</sup>فَالْتَفَيْتُ إِلَى صَلَاةِ عَبْدِكَ وَإِلَى تَضَرُّعِهِ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي، وَاسْمَعِ الصُّرَاخَ وَالصَّلَاةَ الَّتِي يُصَلِّيُهَا عَبْدُكَ أَمَامَكَ الْيَوْمَ.
- <sup>29</sup>لِتَكُونَ عَيْنَاكَ مَفْتُوحَتَيْنِ عَلَى هَذَا الْبَيْتِ لَيْلًا وَنَهَارًا، عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي قُلْتَ: إِنْ اسْمِي يَكُونُ فِيهِ، لَتَسْمَعَ الصَّلَاةَ الَّتِي يُصَلِّيُهَا عَبْدُكَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ.
- <sup>30</sup>وَاسْمَعْ تَضَرُّعَ عَبْدِكَ وَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ يُصَلُّونَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ، وَاسْمَعْ أَنْتَ فِي مَوْضِعِ سُكْنَاكَ فِي السَّمَاءِ، وَإِذَا سَمِعْتَ فَاغْفِرْ.
- <sup>31</sup>إِذَا أَخْطَأَ أَحَدٌ إِلَى صَاحِبِهِ وَوَضَعَ عَلَيْهِ حَلْفًا لِيُحْلِفَهُ، وَجَاءَ الْحَلْفُ أَمَامَ مَذْبَحِكَ فِي هَذَا الْبَيْتِ،

<sup>32</sup>فاسمَعْ أَنْتَ فِي السَّمَاءِ وَاعْمَلْ وَاقْضِ بَيْنَ عِبِيدِكَ، إِذْ تَحْكُمُ عَلَى الْمُذْنِبِ فَتَجْعَلُ طَرِيقَهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَتُبْرِزُ الْبَارَّ إِذْ تُعْطِيهِ حَسَبَ بَرِّهِ.

<sup>33</sup>إِذَا انْكَسَرَ شَعْبُكَ إِسْرَائِيلُ أَمَامَ الْعَدُوِّ لِأَنَّهُمْ أَخْطَأُوا إِلَيْكَ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْكَ وَاعْتَرَفُوا بِاسْمِكَ وَصَلُّوا وَتَضَرَّعُوا إِلَيْكَ نَحْوَ هَذَا الْبَيْتِ،

<sup>34</sup>فاسمَعْ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ وَاغْفِرْ خَطِيئَةَ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، وَأَرْجِعْهُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطِيَتْهَا لِأَبَائِهِمْ.

<sup>35</sup>«إِذَا أَغْلَقْتَ السَّمَاءَ وَلَمْ يَكُنْ مَطَرٌ، لِأَنَّهُمْ أَخْطَأُوا إِلَيْكَ، ثُمَّ صَلُّوا فِي هَذَا الْمَوْضِعِ وَاعْتَرَفُوا بِاسْمِكَ، وَرَجَعُوا عَنْ خَطِيئَتِهِمْ لِأَنَّكَ ضَاقَتْهُمْ،

<sup>36</sup>فاسمَعْ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ وَاغْفِرْ خَطِيئَةَ عِبِيدِكَ وَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، فَتُعَلِّمَهُمُ الطَّرِيقَ الصَّالِحَ الَّذِي يَسْلُكُونَ فِيهِ، وَأَعْطِ مَطَرًا عَلَى أَرْضِكَ الَّتِي أُعْطِيَتْهَا لَشَعْبِكَ مِيرَاثًا.

<sup>37</sup>إِذَا صَارَ فِي الْأَرْضِ جَوْعٌ، إِذَا صَارَ وَبَاءٌ، إِذَا صَارَ لَفْحٌ أَوْ يَرْقَانٌ أَوْ جَرَادٌ جَرَدَمٌ، أَوْ إِذَا حَاصَرَهُ عَدُوُّهُ فِي أَرْضِ مُدْنِهِ، فِي كُلِّ ضَرْبَةٍ وَكُلِّ مَرَضٍ،

<sup>38</sup>فَكُلُّ صَلَاةٍ وَكُلُّ تَضَرُّعٍ تَكُونُ مِنْ أَيِّ إِنْسَانٍ كَانَ مِنْ كُلِّ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، الَّذِينَ يَعْرِفُونَ كُلَّ وَاحِدٍ ضَرْبَةَ قَلْبِهِ، فَيَبْسُطُ يَدَيْهِ نَحْوَ هَذَا الْبَيْتِ،

<sup>39</sup>فاسمَعْ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ مَكَانَ سُكْنَاكَ وَاغْفِرْ، وَاعْمَلْ وَأَعْطِ كُلَّ إِنْسَانٍ حَسَبَ كُلِّ طَرْقِهِ كَمَا تَعْرِفُ قَلْبَهُ. لِأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ قَدْ عَرَفْتَ قُلُوبَ كُلِّ بَنِي الْبَشَرِ،

<sup>40</sup>لَكِي يَخَافُوكَ كُلُّ الْإِيَّامِ الَّتِي يَحْيَوْنَ فِيهَا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطِيَتْ لِأَبَائِنَا.

<sup>41</sup>وَكَذَلِكَ الْأَجَنْبِيُّ الَّذِي لَيْسَ مِنْ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ هُوَ، وَجَاءَ مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ،

<sup>42</sup>لِأَنَّهُمْ يَسْمَعُونَ بِاسْمِكَ الْعَظِيمِ وَبِبَيْدِكَ الْقَوِيَّةِ وَبِزِرَاعِكَ الْمَمْدُودَةِ، فَمَتَى جَاءَ وَصَلَّى فِي هَذَا الْبَيْتِ،

<sup>43</sup>فاسمَعْ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ مَكَانَ سُكْنَاكَ، وَافْعَلْ حَسَبَ كُلِّ مَا يَدْعُو بِهِ إِلَيْكَ الْأَجَنْبِيُّ، لَكِي يَعْلَمَ كُلُّ شُعُوبِ الْأَرْضِ اسْمَكَ، فَيَخَافُوكَ كَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، وَلَكِي يَعْلَمُوا أَنَّهُ قَدْ دُعِيَ اسْمُكَ عَلَى هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي بَنَيْتَ.

<sup>44</sup>«إِذَا خَرَجَ شَعْبُكَ لِمُحَارَبَةِ عَدُوِّهِ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي تُرْسِلُهُمْ فِيهِ، وَصَلُّوا إِلَى الرَّبِّ نَحْوَ الْمَدِينَةِ الَّتِي اخْتَرْتَهَا وَالْبَيْتَ الَّذِي بَنَيْتَهُ لاسْمِكَ،

<sup>45</sup>فاسمَعْ مِنَ السَّمَاءِ صَلَاتَهُمْ وَتَضَرَّعَهُمْ وَاقْضِ قَضَاءَهُمْ.

<sup>46</sup>إِذَا أَخْطَأُوا إِلَيْكَ، لِأَنَّهُ لَيْسَ إِنْسَانٌ لَا يُخْطِئُ، وَغَضِبْتَ عَلَيْهِمْ وَدَفَعْتَهُمْ أَمَامَ الْعَدُوِّ وَسَبَّاهُمْ، سَابَوْهُمْ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ، بَعِيدَةٍ أَوْ قَرِيبَةٍ،

<sup>47</sup>فَإِذَا رَدُّوا إِلَى قُلُوبِهِمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُسَبِّحُونَ إِلَيْهَا وَرَجَعُوا وَتَضَرَّعُوا إِلَيْكَ فِي أَرْضِ سَبِيهِمْ قَانِلِينَ: قَدْ أَخْطَأْنَا وَعَوَّجْنَا وَأَذْنَبْنَا.

<sup>48</sup>وَرَجَعُوا إِلَيْكَ مِنْ كُلِّ قُلُوبِهِمْ وَمِنْ كُلِّ أَنْفُسِهِمْ فِي أَرْضِ أَعْدَائِهِمُ الَّذِينَ سَبَّوهُمْ، وَصَلُّوا إِلَيْكَ نَحْوَ أَرْضِهِمُ الَّتِي أُعْطِيَتْ لِأَبَائِهِمْ، نَحْوَ الْمَدِينَةِ الَّتِي اخْتَرْتَ وَالْبَيْتَ الَّذِي بَنَيْتَ لاسْمِكَ،

<sup>49</sup>فاسمَعْ فِي السَّمَاءِ مَكَانَ سُكْنَاكَ صَلَاتَهُمْ وَتَضَرَّعَهُمْ وَاقْضِ قَضَاءَهُمْ،

<sup>50</sup>وَاغْفِرْ لَشَعْبِكَ مَا أَخْطَأُوا بِهِ إِلَيْكَ، وَجَمِيعَ ذُنُوبِهِمُ الَّتِي أَذْنَبُوا بِهَا إِلَيْكَ، وَأَعْطِهِمْ رَحْمَةً أَمَامَ الَّذِينَ سَبَّوهُمْ فَيَرْحَمُوهُمْ،

<sup>51</sup>لِأَنَّهُمْ شَعْبُكَ وَمِيرَاثُكَ الَّذِينَ أَخْرَجْتَ مِنْ مِصْرَ، مِنْ وَسْطِ كُورِ الْحَدِيدِ.

<sup>52</sup>لِتَكُونَ عَيْنَاكَ مَفْتُوحَتَيْنِ نَحْوَ تَضَرُّعِ عَبْدِكَ وَتَضَرُّعِ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، فَتُصْغِيَ إِلَيْهِمْ فِي كُلِّ مَا يَدْعُونَكَ،

<sup>53</sup>لِأَنَّكَ أَنْتَ أَفْرَزْتَهُمْ لَكَ مِيرَاثًا مِنْ جَمِيعِ شُعُوبِ الْأَرْضِ، كَمَا تَكَلَّمْتَ عَنْ يَدِ مُوسَى عَبْدِكَ عِنْدَ إِخْرَاجِكَ آبَاءَنَا مِنْ مِصْرَ يَا سَيِّدِي الرَّبُّ».



<sup>54</sup>وكان لما انتهى سليمان من الصلاة إلى الرب بكل هذه الصلاة والتضرع، أنه نهض من أمام مذبح الرب، من الجثو على ركبتيه، ويداه مبسوطتان نحو السماء،

<sup>55</sup>ووقف وبارك كل جماعة إسرائيل بصوت عالٍ قائلاً:

<sup>56</sup>«مبارك الرب الذي أعطى راحة لشعبه إسرائيل حسب كل ما تكلم به، ولم تسقط كلمة واحدة من كل كلامه الصالح الذي تكلم به عن يد موسى عبده.

<sup>57</sup>ليكن الرب إلها معنا كما كان مع آبائنا فلا يتركنا ولا يرفضنا.

<sup>58</sup>ليتميل بقلوبنا إليه لكي نسير في جميع طرقه ونحفظ وصاياه وفرائضه وأحكامه التي أوصى بها آبائنا.

<sup>59</sup>وليكن كلامي هذا الذي تضرعت به أمام الرب قريباً من الرب إلهاً نهاراً وليلاً، ليقضي قضاء عبده وقضاء شعبه إسرائيل، أمر كل يوم في يومه.

<sup>60</sup>ليعلم كل شعوب الأرض أن الرب هو الله وليس آخر.

<sup>61</sup>فليكن قلبكم كاملاً لدى الرب إلهاً إذ تسبِّحون في فرائضه وتحفظون وصاياه كهذا اليوم».

#### تدشين الهيكل

<sup>62</sup>ثم إن الملك وجميع إسرائيل معه ذبحوا ذبائح أمام الرب،

<sup>63</sup>وذبح سليمان ذبائح السلامة التي ذبحها للرب: من البقر اثنين وعشرين ألفاً، ومن الغنم مئة ألفٍ وعشرين ألفاً، فذبح الملك وجميع بني إسرائيل بيت الرب.

<sup>64</sup>في ذلك اليوم قدس الملك وسط الدار التي أمام بيت الرب، لأنه قرب هناك المحرقات والتقدمة وشحم ذبائح السلامة، لأن مذبح النحاس الذي أمام الرب كان صغيراً عن أن يسع المحرقات والتقدمة وشحم ذبائح السلامة.

<sup>65</sup>وعيد سليمان العيد في ذلك الوقت وجميع إسرائيل معه، جمهور كبير من مدخل حماة إلى وادي مصر، أمام الرب إلهاً سبعة أيام وسبعة أيام، أربعة عشر يوماً.

<sup>66</sup>وفي اليوم الثامن صرف الشعب، فباركوا الملك وذهبوا إلى خيمهم فرحين وطيبين القلوب، لأجل كل الخير الذي عمل الرب لداود عبده ولإسرائيل شعبه.

### الملوك الأول 9

#### الرب يظهر لسليمان

<sup>1</sup>وكان لما أكمل سليمان بناء بيت الرب وبيت الملك وكل مرغوب سليمان الذي سر أن يعمل،

<sup>2</sup>أن الرب تراءى لسليمان ثانية كما تراءى له في جبعون.

<sup>3</sup>وقال له الرب: «قد سمعت صلاتك وتضرعتك الذي تضرعت به أمامي. قدست هذا البيت الذي بنيت لأجل وضع اسمي فيه إلى الأبد، وتكون عيناى وقلبي هناك كل الأيام.

<sup>4</sup>وأنت إن سلكت أمامي كما سلك داود أبوك بسلامة قلب واستقامة، وعملت حسب كل ما أوصيتك وحفظت فرائضي وأحكامي،

<sup>5</sup>فإني أقيم كرسي ملكك على إسرائيل إلى الأبد كما كلمت داود أباك قائلاً: لا يُعَدُّ لك رجلٌ عن كرسي إسرائيل.

<sup>6</sup>إن كنتم تنقلبون أنتم أو أبناؤكم من ورائي، ولا تحفظون وصاياي، فرائضي التي جعلتها أمامكم، بل تذهبون وتعبدون آلهة أخرى وتسجدون لها،

<sup>7</sup>فإني أقطع إسرائيل عن وجه الأرض التي أعطيتهم إياها، والبيت الذي قدست لاسمي أنفيه من أمامي، ويكون إسرائيل مثلاً وهزاة في جميع الشعوب،

<sup>8</sup> وهذا البيت يكون عبرة. كُلُّ مَنْ يَمُرُّ عَلَيْهِ يَتَعَجَّبُ وَيَصْفُرُ، ويقولون: لماذا عَمِلَ الرَّبُّ هكذا لهذه الأرض ولهذا البيت؟

<sup>9</sup> فيقولون: مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمْ تَرَكَوا الرَّبَّ إِلَهُهُمْ الَّذِي أَخْرَجَ آبَاءَهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، وَتَمَسَّكُوا بِإِلَهِةٍ أُخْرَى وَسَجَدُوا لَهَا وَعَبَدُوهَا، لذلك جَلَبَ الرَّبُّ عَلَيْهِمْ كُلَّ هَذَا الشَّرِّ».

#### أعمال أخرى قام بها سليمان

- <sup>10</sup> وَبَعْدَ نِهَايَةِ عِشْرِينَ سَنَةً بَعْدَمَا بَنَى سُلَيْمَانُ الْبَيْتَيْنِ، بَيْتَ الرَّبِّ وَبَيْتَ الْمَلِكِ.
- <sup>11</sup> وَكَانَ حِيرَامُ مَلِكُ صُورَ قَدْ سَاعَفَ سُلَيْمَانَ بِخَشَبِ أَرْزٍ وَخَشَبِ سُرٍ وَذَهَبٍ، حَسَبَ كُلِّ مَسَرَّتِهِ. أُعْطِيَ حِينَنُذِ الْمَلِكُ سُلَيْمَانَ حِيرَامَ عِشْرِينَ مَدِينَةً فِي أَرْضِ الْجَلِيلِ.
- <sup>12</sup> فَخَرَجَ حِيرَامُ مِنْ صُورَ لِيَزِيَ الْمُدْنَ الَّتِي أَعْطَاهُ إِيَّاهَا سُلَيْمَانُ، فَلَمْ تَحْسُنْ فِي عَيْنَيْهِ.
- <sup>13</sup> فَقَالَ: «مَا هَذِهِ الْمُدْنَ الَّتِي أُعْطَيْتَنِي يَا أَخِي؟» وَدَعَاها «أَرْضَ كَابُولَ» إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>14</sup> وَأَرْسَلَ حِيرَامُ لِلْمَلِكِ مِئَةً وَعِشْرِينَ وَزَنَةَ ذَهَبٍ.
- <sup>15</sup> وَهَذَا هُوَ سَبَبُ التَّسْخِيرِ الَّذِي جَعَلَهُ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ لِبَنَاءِ بَيْتِ الرَّبِّ وَبَيْتِهِ وَالْقَلْعَةِ وَسُورِ أُورُشَلِيمَ وَحَاصُورَ وَمَجْدُو وَجَازَرَ.
- <sup>16</sup> صَعِدَ فِرْعَوْنُ مَلِكُ مِصْرَ وَأَخَذَ جَازَرَ وَأَحْرَقَهَا بِالنَّارِ، وَقَتَلَ الْكَنْعَانِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي الْمَدِينَةِ، وَأَعْطَاهَا مَهْرًا لَابْنَتِهِ امْرَأَةً سُلَيْمَانَ.
- <sup>17</sup> وَبَنَى سُلَيْمَانُ جَازَرَ وَبَيْتَ حُورُونَ السُّفْلَى
- <sup>18</sup> وَبَعْلَةَ وَتَدْمَرَ فِي الْبَرِّيَّةِ فِي الْأَرْضِ،
- <sup>19</sup> وَجَمِيعَ مُدُنِ الْمَخَازِنِ الَّتِي كَانَتْ لِسُلَيْمَانَ، وَمُدُنَ الْمَرْكَبَاتِ وَمُدُنَ الْفُرْسَانِ، وَمَرْغُوبَ سُلَيْمَانَ الَّذِي رَغِبَ أَنْ يَبْنِيَهُ فِي أُورُشَلِيمَ وَفِي لُبْنَانَ وَفِي كُلِّ أَرْضِ سُلْطَنَتِهِ.
- <sup>20</sup> جَمِيعَ الشَّعْبِ الْبَاقِينَ مِنَ الْأُمُورِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْفِرْزِيِّينَ وَالْحَوِّيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ الَّذِينَ لَيْسُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ،
- <sup>21</sup> أَبْنَاؤُهُمُ الَّذِينَ بَقُوا بَعْدَهُمْ فِي الْأَرْضِ، الَّذِينَ لَمْ يَقْدِرْ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَنْ يُحَرِّمُوهُمْ، جَعَلَ عَلَيْهِمْ سُلَيْمَانُ تَسْخِيرَ عَبِيدٍ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>22</sup> وَأَمَّا بَنُو إِسْرَائِيلَ فَلَمْ يَجْعَلْ سُلَيْمَانُ مِنْهُمْ عَبِيدًا لِأَنَّهُمْ رَجَالُ الْقِتَالِ وَخُدَّامُهُ وَأَمْرَاؤُهُ وَثَوَالِثُهُ وَرُؤَسَاءُ مَرْكَبَاتِهِ وَفُرْسَانُهُ.
- <sup>23</sup> هَؤُلَاءِ رُؤَسَاءُ الْمُوَكَّلِينَ عَلَى أَعْمَالِ سُلَيْمَانَ خَمْسُ مِئَةٍ وَخَمْسُونَ، الَّذِينَ كَانُوا يَتَسَلَّطُونَ عَلَى الشَّعْبِ الْعَامِلِينَ الْعَمَلِ.
- <sup>24</sup> وَلَكِنْ بَنَتْ فِرْعَوْنُ صَعِدَتْ مِنْ مَدِينَةِ دَاوُدَ إِلَى بَيْتِهَا الَّذِي بَنَاهُ لَهَا، حِينَنُذِ بَنَى الْقَلْعَةَ.
- <sup>25</sup> وَكَانَ سُلَيْمَانُ يُصْعِدُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ مُحْرَقَاتٍ وَذَبَائِحَ سَلَامَةٍ عَلَى الْمَذْبَحِ الَّذِي بَنَاهُ لِلرَّبِّ، وَكَانَ يَوْقِدُ عَلَى الَّذِي أَمَامَ الرَّبِّ. وَأَكْمَلَ الْبَيْتَ.
- <sup>26</sup> وَعَمِلَ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ سُفْنًا فِي عِصْيُونِ جَابَرَ الَّتِي بِجَانِبِ أَيْلَةَ عَلَى شَاطِئِ بَحْرِ سُوفٍ فِي أَرْضِ أَدُومَ.
- <sup>27</sup> فَأَرْسَلَ حِيرَامُ فِي السُّفُنِ عَبِيدَهُ النَّوَائِيَّ الْعَارِفِينَ بِالْبَحْرِ مَعَ عَبِيدِ سُلَيْمَانَ،
- <sup>28</sup> فَأَتَوْا إِلَى أُوْفِيرَ، وَأَخَذُوا مِنْ هُنَاكَ ذَهَبًا أَرْبَعَ مِئَةِ وَزَنَةِ وَعِشْرِينَ وَزَنَةً، وَأَتَوْا بِهَا إِلَى الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ.

## لَمْلُوكِ الْأَوَّلِ 10

### ملكة سبا تأتي إلى سليمان

- <sup>1</sup>وَسَمِعَتْ مَلِكَةُ سَبَا بَخْبِرِ سُلَيْمَانَ لِمَجْدِ الرَّبِّ، فَأَتَتْ لَتَمْتَحِنَهُ بِمَسَائِلَ.
- <sup>2</sup>فَأَتَتْ إِلَى أُورُشَلِيمَ بِمَوْكِبٍ عَظِيمٍ جَدًّا، بِجَمَالٍ حَامِلَةٍ أَطْيَابًا وَذَهَبًا كَثِيرًا جَدًّا وَحِجَارَةً كَرِيمَةً. وَأَتَتْ إِلَى سُلَيْمَانَ وَكَلَّمَتْهُ بِكُلِّ مَا كَانَ بِقَلْبِهَا.
- <sup>3</sup>فَأَخْبَرَهَا سُلَيْمَانُ بِكُلِّ كَلَامِهَا. لَمْ يَكُنْ أَمْرٌ مَخْفِيًّا عَنِ الْمَلِكِ لَمْ يُخْبِرْهَا بِهِ.
- <sup>4</sup>فَلَمَّا رَأَتْ مَلِكَةُ سَبَا كُلَّ حِكْمَةِ سُلَيْمَانَ، وَالْبَيْتَ الَّذِي بَنَاهُ،
- <sup>5</sup>وَطَعَامَ مَائِدَتِهِ، وَمَجْلِسَ عَبِيدِهِ، وَمَوْقِفَ خُدَّامِهِ وَمَلَابِسَهُمْ، وَسُقَاتِهِ، وَمُحَرِّقَاتِهِ الَّتِي كَانَ يُصْعِدُهَا فِي بَيْتِ الرَّبِّ، لَمْ يَبْقَ فِيهَا رُوحٌ بَعْدُ.
- <sup>6</sup>فَقَالَتْ لِلْمَلِكِ: «صَاحِبًا كَانَ الْخَبْرُ الَّذِي سَمِعْتُهُ فِي أَرْضِي عَنْ أُمُورِكَ وَعَنْ حِكْمَتِكَ.
- <sup>7</sup>وَلَمْ أَصَدِّقِ الْأَخْبَارَ حَتَّى جِئْتُ وَأَبْصَرْتُ عَيْنَايَ، فَهَذَا النِّصْفُ لَمْ أَخْبِرْ بِهِ. زِدْتَ حِكْمَةً وَصَلَاحًا عَلَى الْخَبْرِ الَّذِي سَمِعْتُهُ.
- <sup>8</sup>طُوبَى لِرِجَالِكَ وَطُوبَى لِعَبِيدِكَ هَؤُلَاءِ الْوَاقِفِينَ أَمَامَكَ دَائِمًا السَّامِعِينَ حِكْمَتَكَ.
- <sup>9</sup>لِيَكُنْ مُبَارَكًا الرَّبُّ إِلَهُكَ الَّذِي سَرَّ بِكَ وَجَعَلَكَ عَلَى كُرْسِيِّ إِسْرَائِيلَ. لِأَنَّ الرَّبَّ أَحَبَّ إِسْرَائِيلَ إِلَى الْأَبَدِ جَعَلَكَ مَلِكًا، لِنَجْرِي حُكْمًا وَبِرًّا».
- <sup>10</sup>وَأَعْطَتِ الْمَلِكُ مِئَةً وَعِشْرِينَ وَزَنَةَ ذَهَبٍ وَأَطْيَابًا كَثِيرَةً جَدًّا وَحِجَارَةً كَرِيمَةً. لَمْ يَأْتِ بَعْدُ مِثْلُ ذَلِكَ الطَّيِّبِ فِي الْكَثْرَةِ، الَّذِي أَعْطَتْهُ مَلِكَةُ سَبَا لِلْمَلِكِ سُلَيْمَانَ.
- <sup>11</sup>وَكَذَا سُفُنُ حِيرَامَ الَّتِي حَمَلَتْ ذَهَبًا مِنْ أَوْفِيرَ، أَتَتْ مِنْ أَوْفِيرَ بِخَشَبِ الصَّنَدَلِ كَثِيرًا جَدًّا وَبِحِجَارَةٍ كَرِيمَةٍ.
- <sup>12</sup>فَعَمِلَ سُلَيْمَانُ خَشَبَ الصَّنَدَلِ دَرَابِزِيًّا لِبَيْتِ الرَّبِّ وَبَيْتِ الْمَلِكِ، وَأَعْوَادًا وَرَبَابًا لِلْمُغَنِّينَ. لَمْ يَأْتِ وَلَمْ يَرِ مِثْلُ خَشَبِ الصَّنَدَلِ ذَلِكَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>13</sup>وَأَعْطَى الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ لِمَلِكَةِ سَبَا كُلَّ مُشْتَهَاهَا الَّذِي طَلَبَتْ، عِدا مَا أَعْطاها إِيَّاهُ حَسَبَ كَرَمِ الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ. فَانصَرَفَتْ وَذَهَبَتْ إِلَى أَرْضِهَا هِيَ وَعَبِيدُهَا.

#### عظمة سليمان

- <sup>14</sup>وَكَانَ وَزْنُ الذَّهَبِ الَّذِي أَتَى سُلَيْمَانَ فِي سَنَةٍ وَاحِدَةٍ سِتِّ مِئَةٍ وَسِتِّ وَزَنَةَ ذَهَبٍ.
- <sup>15</sup>مَا عِدا الَّذِي مِنْ عِنْدِ التُّجَّارِ وَتِجَارَةِ التُّجَّارِ وَجَمِيعِ مُلُوكِ الْعَرَبِ وَوُلَاةِ الْأَرْضِ.
- <sup>16</sup>وَعَمِلَ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ مِئَتِي ثُرْسٍ مِنْ ذَهَبٍ مُطَرَّقٍ، خَصَّ الثُّرْسَ الْوَاحِدَ سِتِّ مِئَةٍ شَاقِلٍ مِنَ الذَّهَبِ.
- <sup>17</sup>وِثَلَاثَ مِئَةٍ مِجَنٍّ مِنْ ذَهَبٍ مُطَرَّقٍ. خَصَّ الْمِجَنَّ ثَلَاثَةَ أَمْنَاءٍ مِنَ الذَّهَبِ. وَجَعَلَهَا سُلَيْمَانُ فِي بَيْتِ وَعَرِ لُبْنَانَ.
- <sup>18</sup>وَعَمِلَ الْمَلِكُ كُرْسِيًّا عَظِيمًا مِنْ عَاجٍ وَغَشَاهُ بِذَهَبٍ إِبْرِيزٍ.
- <sup>19</sup>وَلِلْكُرْسِيِّ سِتُّ دَرَجَاتٍ. وَلِلْكُرْسِيِّ رَأْسٌ مُسْتَدِيرٌ مِنْ وَرَائِهِ، وَيَدَانِ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ عَلَى مَكَانِ الْجُلُوسِ، وَأَسْدَانِ وَأَقْفَانِ بِجَانِبِ الْيَدَيْنِ.
- <sup>20</sup>وَاثْنَا عَشَرَ أَسَدًا وَاقِفَةً هُنَاكَ عَلَى الدَّرَجَاتِ السِّتِّ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ. لَمْ يُعْمَلْ مِثْلُهُ فِي جَمِيعِ الْمَمَالِكِ.
- <sup>21</sup>وَجَمِيعُ أَنْيَةِ شُرْبِ الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ مِنْ ذَهَبٍ، وَجَمِيعُ أَنْيَةِ بَيْتِ وَعَرِ لُبْنَانَ مِنْ ذَهَبٍ خَالِصٍ، لَا فِضَّةٍ، هِيَ لَمْ تُحَسَبْ شَيْئًا فِي أَيَّامِ سُلَيْمَانَ.
- <sup>22</sup>لَأَنَّهُ كَانَ لِلْمَلِكِ فِي الْبَحْرِ سُفُنُ تَرْشِيشَ مَعَ سُفُنِ حِيرَامَ. فَكَانَتْ سُفُنُ تَرْشِيشَ تَأْتِي مَرَّةً فِي كُلِّ ثَلَاثِ سَنَوَاتٍ. أَتَتْ سُفُنُ تَرْشِيشَ حَامِلَةً ذَهَبًا وَفِضَّةً وَعَاجًا وَفُرُودًا وَطُؤًا وَيَسَ.
- <sup>23</sup>فَتَعَاظَمَ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ عَلَى كُلِّ مُلُوكِ الْأَرْضِ فِي الْغِنَى وَالْحِكْمَةِ.
- <sup>24</sup>وَكَانَتْ كُلُّ الْأَرْضِ مُلْتَمِسَةً وَجْهَ سُلَيْمَانَ لَتَسْمَعَ حِكْمَتَهُ الَّتِي جَعَلَهَا اللَّهُ فِي قَلْبِهِ.

- <sup>25</sup>وكانوا يأتون كُلَّ واحدٍ بِهَدِيَّته، بِأَنِيَّةِ فِضَّةٍ وَأَنِيَّةِ ذَهَبٍ وَخُلَلٍ وَسِلَاحٍ وَأَطْيَابٍ وَخَيْلٍ وَبَغَالٍ سَنَّةً فَسَنَةً.
- <sup>26</sup>وَجَمَعَ سُلَيْمَانُ مَرَاجِبَ وَفُرْسَانًا، فَكَانَ لَهُ أَلْفٌ وَأَرْبَعٌ مِئَّةَ مَرْكَبَةٍ، وَاثْنَا عَشَرَ أَلْفَ فَارِسٍ، فَأَقَامَهُمْ فِي مَدُنِ الْمَرَاجِبِ وَمَعَ الْمَلِكِ فِي أُورُشَلِيمَ.
- <sup>27</sup>وَجَعَلَ الْمَلِكُ الْفِضَّةَ فِي أُورُشَلِيمَ مِثْلَ الْجَارَةِ، وَجَعَلَ الْأَرْضَ مِثْلَ الْجُمُيزِ الَّذِي فِي السَّهْلِ فِي الْكَثْرَةِ.
- <sup>28</sup>وَكَانَ مَخْرُجُ الْخَيْلِ الَّتِي لِسُلَيْمَانَ مِنْ مِصْرَ. وَجَمَاعَةُ تُجَّارِ الْمَلِكِ أَخَذُوا جَلِيلَةً بِثَمَنِ.
- <sup>29</sup>وَكَانَتِ الْمَرْكَبَةُ تَصْعَدُ وَتَخْرُجُ مِنْ مِصْرَ بِسِتِّ مِئَةِ شَاقِلٍ مِنَ الْفِضَّةِ، وَالْفَرَسُ بِمِئَةِ وَخَمْسِينَ. وَهَكَذَا لَجَمِيعِ مُلُوكِ الْجَثِّيِّينَ وَمُلُوكِ أَرَامَ كَانُوا يُخْرِجُونَ عَنْ يَدِهِمْ.

## الملوك الأول 11

### زوجات سليمان

- <sup>1</sup>وَأَحَبَّ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ نِسَاءَ غَرِيبَةٍ كَثِيرَةٍ مَعَ بِنْتِ فِرْعَوْنَ: مَوَابِيَاتٍ وَعَمُونِيَّاتٍ وَأَدُومِيَّاتٍ وَصِيدُونِيَّاتٍ وَجَثِّيَّاتٍ
- <sup>2</sup>مِنَ الْأُمَمِ الَّذِينَ قَالَ عَنْهُمْ الرَّبُّ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: «لَا تَدْخُلُونَ إِلَيْهِمْ وَهُمْ لَا يَدْخُلُونَ إِلَيْكُمْ، لِأَنَّهُمْ يُمِيلُونَ قُلُوبَكُمْ وَرَاءَ إِلَهَتِهِمْ». فَالْتَصَقَ سُلَيْمَانُ بِهِؤُلَاءِ بِالْمَحَبَّةِ.
- <sup>3</sup>وَكَانَتْ لَهُ سَبْعُ مِئَةٍ مِنَ النِّسَاءِ السَّيِّدَاتِ، وَثَلَاثُ مِئَةٍ مِنَ السَّرَّارِيِّ، فَأَمَلَتْ نِسَاؤُهُ قَلْبَهُ.
- <sup>4</sup>وَكَانَ فِي زَمَانِ شَيْخُوخَةِ سُلَيْمَانَ أَنَّ نِسَاءَهُ أَمَلْنَ قَلْبَهُ وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى، وَلَمْ يَكُنْ قَلْبُهُ كَامِلًا مَعَ الرَّبِّ إِلَهِهِ كَقَلْبِ دَاوُدَ أَبِيهِ.
- <sup>5</sup>فَذَهَبَ سُلَيْمَانُ وَرَاءَ عَشْتُورَثَ إِلَهَةِ الصَّيْدُونِيِّينَ، وَمَلُوكَ رَجِسِ الْعَمُونِيِّينَ.
- <sup>6</sup>وَعَمِلَ سُلَيْمَانُ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ، وَلَمْ يَتَّبِعِ الرَّبَّ تَمَامًا كَدَاوُدَ أَبِيهِ.
- <sup>7</sup>حِينَئِذٍ بَنَى سُلَيْمَانُ مُرْتَفَعَةً لِكَمْوشَ رَجِسِ الْمَوَابِيِّينَ عَلَى الْجَبَلِ الَّذِي تُجَاهُ أُورُشَلِيمَ، وَلِمَوْلِكَ رَجِسِ بَنِي عَمُونَ.
- <sup>8</sup>وَهَكَذَا فَعَلَ لَجَمِيعِ نِسَائِهِ الْغَرِيبَاتِ اللَّوَاتِي كُنَّ يَوْقِدْنَ وَيَذْبَحْنَ لِإِلَهَتِهِنَّ.
- <sup>9</sup>فَغَضِبَ الرَّبُّ عَلَى سُلَيْمَانَ لِأَنَّ قَلْبَهُ مَالَ عَنِ الرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ الَّذِي تَرَاوَى لَهُ مَرَّتَيْنِ،
- <sup>10</sup>وَأَوْصَاهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ أَنْ لَا يَتَّبِعَ إِلَهَةً أُخْرَى، فَلَمْ يَحْفَظْ مَا أَوْصَى بِهِ الرَّبُّ.
- <sup>11</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِسُلَيْمَانَ: «مِنْ أَجْلِ أَنَّ ذَلِكَ عِنْدَكَ، وَلَمْ تَحْفَظْ عَهْدِي وَفَرَائِضِي الَّتِي أَوْصَيْتُكَ بِهَا، فَإِنِّي أَمَرُّقُ الْمَمْلَكَةَ عَنْكَ تَمَزِيقًا وَأَعْطِيهَا لِعَبْدِكَ.
- <sup>12</sup>إِلَّا إِنِّي لَا أَفْعَلُ ذَلِكَ فِي أَيَّامِكَ، مِنْ أَجْلِ دَاوُدَ أَبِيكَ، بَلْ مِنْ يَدِ ابْنِكَ أَمَرِّقُهَا.
- <sup>13</sup>عَلَى أَنِّي لَا أَمَرِّقُ مِنْكَ الْمَمْلَكَةَ كُلَّهَا، بَلْ أُعْطِي سِبْطًا وَاحِدًا لِابْنِكَ، لِأَجْلِ دَاوُدَ عَبْدِي، وَلِأَجْلِ أُورُشَلِيمَ الَّتِي اخْتَرْتُهَا».

### خصوم سليمان

- <sup>14</sup>وَأَقَامَ الرَّبُّ حَصَمًا لِسُلَيْمَانَ: هَدَدَ الْأَدُومِيِّ، كَانَ مِنْ نَسْلِ الْمَلِكِ فِي أَدُومَ.
- <sup>15</sup>وَحَدَّثَ لَمَّا كَانَ دَاوُدُ فِي أَدُومَ، عِنْدَ صُعُودِ يُوَابَ رَئِيسِ الْجَيْشِ لِدَفْنِ الْقَتْلَى، وَضَرَبَ كُلَّ ذَكَرٍ فِي أَدُومَ.
- <sup>16</sup>لِأَنَّ يُوَابَ وَكُلَّ إِسْرَائِيلَ أَقَامُوا هُنَاكَ سِتَّةَ أَشْهُرٍ حَتَّى أَفْنَوْا كُلَّ ذَكَرٍ فِي أَدُومَ.
- <sup>17</sup>أَنَّ هَدَدَ هَرَبَ هُوَ وَرِجَالُ أَدُومِيِّينَ مِنْ عِبِيدِ أَبِيهِ مَعَهُ لِيَأْتُوا مِصْرَ. وَكَانَ هَدَدُ غُلَامًا صَغِيرًا.
- <sup>18</sup>وَقَامُوا مِنْ مِديَانَ وَأَتَوْا إِلَى فَارَانَ، وَأَخَذُوا مَعَهُمْ رِجَالًا مِنْ فَارَانَ وَأَتَوْا إِلَى مِصْرَ، إِلَى فِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ، فَأَعْطَاهُ بَيْتًا وَعَيْنَ لَهُ طَعَامًا وَأَعْطَاهُ أَرْضًا.
- <sup>19</sup>فَوَجَدَ هَدَدُ نِعْمَةً فِي عَيْنِي فِرْعَوْنَ جَدًّا، وَزَوْجَةً أُخْتِ امْرَأَتِهِ، أُخْتِ تَحْفَنِيسَ الْمَلِكَةِ.

<sup>20</sup>فَوَلَدَتْ لَهُ أُخْتُ تَحْفَنَيْسَ جَنُوبَتْ ابْنَهُ، وَفَطَمَتْهُ تَحْفَنَيْسُ فِي وَسْطِ بَيْتِ فِرْعَوْنَ. وَكَانَ جَنُوبَتْ فِي بَيْتِ فِرْعَوْنَ بَيْنَ بَنِي فِرْعَوْنَ.

<sup>21</sup>فَسَمِعَ هَدَدُ فِي مِصْرَ أَنَّ دَاوُدَ قَدْ اضْطَجَعَ مَعَ آبَائِهِ، وَبَنَّ يُوآبَ رَئِيسَ الْجَيْشِ قَدْ مَاتَ. فَقَالَ هَدَدُ لِفِرْعَوْنَ: «أُطْلِقْنِي إِلَى أَرْضِي».

<sup>22</sup>فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ: «مَاذَا أَعُوزُكَ عِنْدِي حَتَّى إِنَّكَ تَطْلُبُ الدَّهَابَ إِلَى أَرْضِكَ؟» فَقَالَ: «لَا شَيْءَ، وَإِنَّمَا أُطْلِقْنِي».

<sup>23</sup>وَأَقَامَ اللَّهُ لَهُ خَصَمًا آخَرَ: رَزُونَ بْنُ أَلِيدَاعَ، الَّذِي هَرَبَ مِنْ عِنْدِ سَيِّدِهِ هَدَدَ عَزَرَ مَلِكِ صُوبَةٍ،

<sup>24</sup>فَجَمَعَ إِلَيْهِ رَجَالًا فَصَارَ رَئِيسَ غَزَاةٍ عِنْدَ قَتْلِ دَاوُدَ إِيَّاهُمْ، فَانْطَلَقُوا إِلَى دِمَشْقَ وَأَقَامُوا بِهَا وَمَلَكُوا فِي دِمَشْقَ.

<sup>25</sup>وَكَانَ خَصَمًا لِإِسْرَائِيلَ كُلِّ أَيَّامِ سُلَيْمَانَ، مَعَ شَرِّ هَدَدَ. فَكْرَهُ إِسْرَائِيلَ، وَمَلَكَ عَلَى أَرَامَ.

#### يربعام يتمرد على سليمان

<sup>26</sup>وَيَرْبَعَامُ بْنُ نَابَاطَ، أَفْرَائِمِيٍّ مِنْ صَرَدَةَ، عَبْدٌ لِسُلَيْمَانَ. وَاسْمُ أُمِّهِ صَرُوعَةُ، وَهِيَ امْرَأَةٌ أَرْمَلَةٌ، رَفَعَ يَدَهُ عَلَى الْمَلِكِ.

<sup>27</sup>وَهَذَا هُوَ سَبَبُ رَفْعِهِ يَدَهُ عَلَى الْمَلِكِ: أَنَّ سُلَيْمَانَ بَنَى الْقَلْعَةَ وَسَدَّ شُقُوقَ مَدِينَةِ دَاوُدَ أَبِيهِ.

<sup>28</sup>وَكَانَ الرَّجُلُ يَرْبَعَامُ جَبَّارَ بَاسٍ، فَلَمَّا رَأَى سُلَيْمَانُ الْعِلَامَ أَنَّهُ عَامِلٌ شُغْلًا، أَقَامَهُ عَلَى كُلِّ أَعْمَالِ بَيْتِ يَوْسُفَ.

<sup>29</sup>وَكَانَ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ لَمَّا خَرَجَ يَرْبَعَامُ مِنْ أُورُشَلِيمَ، أَنَّهُ لَاقَاهُ أَخِيَا الشَّيْلُونِيُّ النَّبِيُّ فِي الطَّرِيقِ وَهُوَ لَا بَسَّ رَدَاءَ جَدِيدًا، وَهُمَا وَحَدَهُمَا فِي الْحَقْلِ.

<sup>30</sup>فَقَبِضَ أَخِيَا عَلَى الرِّدَاءِ الْجَدِيدِ الَّذِي عَلَيْهِ وَمَزَّقَهُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ قِطْعَةً

<sup>31</sup>وَقَالَ لِيَرْبَعَامَ: «خُذْ لِنَفْسِكَ عَشَرَ قِطَعٍ، لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: هَازِنَا أُمَزِّقُ الْمَمْلَكَةَ مِنْ يَدِ سُلَيْمَانَ وَأَعْطِيكَ عَشْرَةَ أَسْبَاطٍ.

<sup>32</sup>وَيَكُونُ لَهُ سَبْطٌ وَاحِدٌ مِنْ أَجْلِ عَبْدِ دَاوُدَ وَمِنْ أَجْلِ أُورُشَلِيمَ الْمَدِينَةِ الَّتِي اخْتَرْتُهَا مِنْ كُلِّ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ،

<sup>33</sup>لِأَنَّهُمْ تَرَكُونِي وَسَجَدُوا لِعَشْتُورَتِ إِلَهَةِ الصَّيْدُونِيِّينَ، وَلِكُمُوشَ إِلَهِ الْمَوَابِيِّينَ، وَلِمَلِكُومَ إِلَهِ بَنِي عَمُونَ، وَلَمْ يَسْأَلُوا فِي طُرُقِي لِيَعْمَلُوا الْمُسْتَقِيمَ فِي عَيْنِي وَفَرَائِضِي وَأَحْكَامِي كدَاوُدَ أَبِيهِ.

<sup>34</sup>وَلَا أَخَذْتُ كُلَّ الْمَمْلَكَةِ مِنْ يَدِهِ، بَلْ أَصَيَّرُهُ رَئِيسًا كُلِّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ لِأَجْلِ دَاوُدَ عَبْدِ الَّذِي اخْتَرْتُهُ الَّذِي حَفِظَ وَصَايَايَ وَفَرَائِضِي.

<sup>35</sup>وَأَخَذْتُ الْمَمْلَكَةَ مِنْ يَدِ ابْنِهِ وَأَعْطَيْكَ إِيَّاهَا، أَيِ الْأَسْبَاطِ الْعَشْرَةَ.

<sup>36</sup>وَأَعْطَيْتُ ابْنَهُ سَبْطًا وَاحِدًا، لِيَكُونَ سِرَاجٌ لِدَاوُدَ عَبْدِ كُلِّ الْأَيَّامِ أَمَامِي فِي أُورُشَلِيمَ الْمَدِينَةِ الَّتِي اخْتَرْتُهَا لِنَفْسِي لِأَضَعُ اسْمِي فِيهَا.

<sup>37</sup>وَأَخَذْتُكَ فَتَمَلِّكَ حَسَبَ كُلِّ مَا تَشْتَهِي نَفْسُكَ، وَتَكُونُ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ.

<sup>38</sup>فَإِذَا سَمِعْتَ لِكُلِّ مَا أَوْصَيْكَ بِهِ، وَسَلَكْتَ فِي طُرُقِي، وَفَعَلْتَ مَا هُوَ مُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنِي، وَحَفِظْتَ فَرَائِضِي وَوَصَايَايَ كَمَا فَعَلَ دَاوُدُ عَبْدِي، أَكُونُ مَعَكَ وَأُبْنِي لَكَ بَيْتًا أَمِنًا كَمَا بَنَيْتُ لِدَاوُدَ، وَأَعْطِيكَ إِسْرَائِيلَ.

<sup>39</sup>وَأُذِلُّ نَسْلَ دَاوُدَ مِنْ أَجْلِ هَذَا، وَلَكِنْ لَا كُلَّ الْأَيَّامِ».

<sup>40</sup>وَطَلَبَ سُلَيْمَانُ قَتْلَ يَرْبَعَامَ، فَقَامَ يَرْبَعَامُ وَهَرَبَ إِلَى مِصْرَ إِلَى شَيْشَقَ مَلِكِ مِصْرَ. وَكَانَ فِي مِصْرَ إِلَى وَفَاةِ سُلَيْمَانَ.

#### وفاة سليمان

<sup>41</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ سُلَيْمَانَ وَكُلُّ مَا صَنَعَ وَحِكْمَتُهُ أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أُمُورِ سُلَيْمَانَ؟

<sup>42</sup>وَكَانَتْ الْأَيَّامُ الَّتِي مَلَكَ فِيهَا سُلَيْمَانُ فِي أُورُشَلِيمَ عَلَى كُلِّ إِسْرَائِيلَ أَرْبَعِينَ سَنَةً.

<sup>43</sup>ثُمَّ اضْطَجَعَ سُلَيْمَانُ مَعَ آبَائِهِ وَدُفِنَ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ أَبِيهِ، وَمَلَكَ رَحُبَعَامُ ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.

## الملوك الأول 12

إسرائيل يتمرّد على رحبعام

- <sup>1</sup>وَدَهَبَ رَحُبَعَامُ إِلَى شَكِيمَ، لِأَنَّهُ جَاءَ إِلَى شَكِيمَ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ لِيُمْلِكُوهُ.
- <sup>2</sup>وَلَمَّا سَمِعَ يَرْبَعَامُ بَنُ نَبَاطَ وَهُوَ بَعْدُ فِي مِصْرَ، لِأَنَّهُ هَرَبَ مِنْ وَجْهِ سُلَيْمَانَ الْمَلِكِ، وَأَقَامَ يَرْبَعَامُ فِي مِصْرَ،
- <sup>3</sup>وَأَرْسَلُوا فَدَعَوْهُ. أَتَى يَرْبَعَامُ وَكُلُّ جَمَاعَةِ إِسْرَائِيلَ وَكَلَّمُوا رَحُبَعَامَ قَائِلِينَ:
- <sup>4</sup>«إِنَّ أَبَاكَ قَسَى نِيرَنَا، وَأَمَّا أَنْتَ فَخَفَّفَ الْآنَ مِنْ عُبودِيَّةِ أَبِيكَ الْقَاسِيَةِ، وَمِنْ نِيرِهِ الثَّقِيلِ الَّذِي جَعَلَهُ عَلَيْنَا، فَنَخْدِمُكَ».
- <sup>5</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «أَذْهَبُوا إِلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَيْضًا ثُمَّ ارْجِعُوا إِلَيَّ». فَذَهَبَ الشَّعْبُ.
- <sup>6</sup>فَاسْتَشَارَ الْمَلِكُ رَحُبَعَامَ الشُّيُوخَ الَّذِينَ كَانُوا يَقِفُونَ أَمَامَ سُلَيْمَانَ أَبِيهِ وَهُوَ حَيٌّ، قَائِلًا: «كَيْفَ تُشِيرُونَ أَنْ أُرَدَّ جَوَابًا إِلَى هَذَا الشَّعْبِ؟»
- <sup>7</sup>فَكَلَّمُوهُ قَائِلِينَ: «إِنْ صِرْتَ الْيَوْمَ عَبْدًا لِهَذَا الشَّعْبِ وَخَدَمْتَهُمْ وَأَجَبْتَهُمْ وَكَلَّمْتَهُمْ كَلَامًا حَسَنًا، يَكُونُونَ لَكَ عِبِيدًا كُلَّ الْأَيَّامِ».
- <sup>8</sup>فَتَرَكَ مَشُورَةَ الشُّيُوخَ الَّتِي أَشَارُوا بِهَا عَلَيْهِ وَاسْتَشَارَ الْأَحْدَاثَ الَّذِينَ نَشَأُوا مَعَهُ وَوَقَفُوا أَمَامَهُ،
- <sup>9</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «بِمَاذَا تُشِيرُونَ أَنْتُمْ فَتَرَدُّ جَوَابًا عَلَى هَذَا الشَّعْبِ الَّذِينَ كَلَّمُونِي قَائِلِينَ: خَفَّفَ مِنَ النِّيرِ الَّذِي جَعَلَهُ عَلَيْنَا أَبُوكَ».
- <sup>10</sup>فَكَلَّمَهُ الْأَحْدَاثُ الَّذِينَ نَشَأُوا مَعَهُ قَائِلِينَ: «هَكَذَا تَقُولُ لِهَذَا الشَّعْبِ الَّذِينَ كَلَّموكَ قَائِلِينَ: إِنَّ أَبَاكَ ثَقَّلَ نِيرَنَا وَأَمَّا أَنْتَ فَخَفَّفَ مِنْ نِيرِنَا، هَكَذَا تَقُولُ لَهُمْ: إِنَّ خِنْصَرِي أَعْلَطَ مِنْ مَتْنِي أَبِي».
- <sup>11</sup>وَالْآنَ أَبِي حَمَلَكُمْ نِيرًا ثَقِيلًا وَأَنَا أَزِيدُ عَلَى نِيرِكُمْ. أَبِي أَدْبِكُمْ بِالسَّيَاطِ وَأَنَا أُوَدِّبُكُمْ بِالْعِقَارِبِ».
- <sup>12</sup>فَجَاءَ يَرْبَعَامُ وَجَمِيعُ الشَّعْبِ إِلَى رَحُبَعَامَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ كَمَا تَكَلَّمَ الْمَلِكُ قَائِلًا: «ارْجِعُوا إِلَيَّ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ».
- <sup>13</sup>فَأَجَابَ الْمَلِكُ الشَّعْبَ بِقَسَاوَةٍ، وَتَرَكَ مَشُورَةَ الشُّيُوخَ الَّتِي أَشَارُوا بِهَا عَلَيْهِ،
- <sup>14</sup>وَكَلَّمَهُمْ حَسَبَ مَشُورَةِ الْأَحْدَاثِ قَائِلًا: «أَبِي ثَقَّلَ نِيرَكُمْ وَأَنَا أَزِيدُ عَلَى نِيرِكُمْ. أَبِي أَدْبِكُمْ بِالسَّيَاطِ وَأَنَا أُوَدِّبُكُمْ بِالْعِقَارِبِ».
- <sup>15</sup>وَلَمْ يَسْمَعْ الْمَلِكُ لِلشَّعْبِ، لِأَنَّ السَّبَبَ كَانَ مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ لِئَقِيمَ كَلَامَهُ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ عَنْ يَدِ أَخِيَا الشِّلُونِيِّ إِلَى يَرْبَعَامَ بَنِ نَبَاطَ.
- <sup>16</sup>فَلَمَّا رَأَى كُلُّ إِسْرَائِيلَ أَنَّ الْمَلِكَ لَمْ يَسْمَعْ لَهُمْ، رَدَّ الشَّعْبُ جَوَابًا عَلَى الْمَلِكِ قَائِلِينَ: «أَيُّ قِسْمٍ لَنَا فِي دَاوُدَ؟ وَلَا نَصِيبَ لَنَا فِي ابْنِ يَسَى! إِلَى خِيَامِكَ يَا إِسْرَائِيلُ. الْآنَ انظُرْ إِلَى بَيْتِكَ يَا دَاوُدَ». وَذَهَبَ إِسْرَائِيلُ إِلَى خِيَامِهِمْ.
- <sup>17</sup>وَأَمَّا بَنُو إِسْرَائِيلَ السَّاكِنُونَ فِي مَدُنِ يَهُودَا فَمَلَكَ عَلَيْهِمْ رَحُبَعَامُ.
- <sup>18</sup>ثُمَّ أَرْسَلَ الْمَلِكُ رَحُبَعَامُ أَدُورَامَ الَّذِي عَلَى التَّسْخِيرِ فَرَجَمَهُ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ بِالْحِجَارَةِ فَمَاتَ. فَبَادَرَ الْمَلِكُ رَحُبَعَامُ وَصَعِدَ إِلَى الْمَرْكَبَةِ لِيَهْرُبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>19</sup>فَعَصَى إِسْرَائِيلُ عَلَى بَيْتِ دَاوُدَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>20</sup>وَلَمَّا سَمِعَ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ أَنَّ يَرْبَعَامَ قَدْ رَجَعَ، أَرْسَلُوا فَدَعَوْهُ إِلَى الْجَمَاعَةِ، وَمَلَكَوهُ عَلَى جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ. لَمْ يَتَبَعِ بَيْتَ دَاوُدَ إِلَّا سِبْطُ يَهُودَا وَحْدَهُ.
- <sup>21</sup>وَلَمَّا جَاءَ رَحُبَعَامُ إِلَى أُورُشَلِيمَ جَمَعَ كُلَّ بَيْتِ يَهُودَا وَسِبْطِ بَنِيَامِينَ، مِئَةً وَثَمَانِينَ أَلْفَ مُخْتَارٍ مُحَارِبٍ، لِيُحَارِبُوا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ وَيَرْدُّوا الْمَمْلَكَةَ لِرَحُبَعَامَ بَنِ سُلَيْمَانَ.



<sup>22</sup>وكان كلام الله إلى شمعيا رجل الله قائلاً:

<sup>23</sup>«كلم رُبعام بن سليمان ملك يهوذا وكل بيت يهوذا وبنيامين وبقيّة الشعب قائلاً:

<sup>24</sup>هكذا قال الرب: لا تصعدوا ولا تحاربوا إخوتكم بني إسرائيل. ارجعوا كل واحد إلى بيته، لأن من عندي هذا الأمر». فسمعوا لكلام الرب ورجعوا لينطلقوا حسب قول الرب.

#### عجول ذهبية في بيت إيل ودان

<sup>25</sup>وبنى يرُبعام شكيم في جبل أفرائيم وسكن بها. ثم خرج من هناك وبنى فنوئيل.

<sup>26</sup>وقال يرُبعام في قلبه: «الآن ترجع المملكة إلى بيت داود.

<sup>27</sup>إن صعد هذا الشعب ليُقرّبوا ذبائح في بيت الرب في أورشليم، يرجع قلب هذا الشعب إلى سيدهم، إلى رُبعام ملك يهوذا ويقتلونني، ويرجعوا إلى رُبعام ملك يهوذا».

<sup>28</sup>فاستشار الملك وعمل عجلي ذهب، وقال لهم: «كثير عليكم أن تصعدوا إلى أورشليم. هوذا آلهتكم يا إسرائيل الذين أصعدوك من أرض مصر».

<sup>29</sup>ووضع واحداً في بيت إيل، وجعل الآخر في دان.

<sup>30</sup>وكان هذا الأمر خطيئة. وكان الشعب يذهبون إلى أمام أحدهما حتى إلى دان.

<sup>31</sup>وبنى بيت المرتفعات، وصير كهنة من أطراف الشعب لم يكونوا من بني لاوي.

<sup>32</sup>وعمل يرُبعام عيداً في الشهر الثامن في اليوم الخامس عشر من الشهر، كالعيد الذي في يهوذا، وأصعد على المذبح. هكذا فعل في بيت إيل بذبحه للعجلين اللذين عملهما. وأوقفت في بيت إيل كهنة المرتفعات التي عملها.

<sup>33</sup>وأصعد على المذبح الذي عمل في بيت إيل في اليوم الخامس عشر من الشهر الثامن، في الشهر الذي ابتدأه من قلبه، فعمل عيداً لبني إسرائيل، وصعد على المذبح ليوقد.

### الملوك الأول 13

#### رجل الله يأتي من يهوذا

<sup>1</sup>وإذا برجل الله قد أتى من يهوذا بكلام الرب إلى بيت إيل، ويرُبعام واقف لدى المذبح لكي يوقد.

<sup>2</sup>فنادى نحو المذبح بكلام الرب وقال: «يا مذبح، يا مذبح، هكذا قال الرب: هوذا سيولد لبيت داود ابن اسمه يوشيا، ويذبح عليك كهنة المرتفعات الذين يوقدون عليك، وتحرق عليك عظام الناس».

<sup>3</sup>وأعطى في ذلك اليوم علامة قائلاً: «هذه هي العلامة التي تكلم بها الرب: هوذا المذبح ينشق ويذري الرماد الذي عليه».

<sup>4</sup>فلما سمع الملك كلام رجل الله الذي نادى نحو المذبح في بيت إيل، مد يرُبعام يده عن المذبح قائلاً: «أمسكوه». فبيست يده التي مدها نحوه ولم يستطع أن يردّها إليه.

<sup>5</sup>وانشق المذبح وذري الرماد من على المذبح حسب العلامة التي أعطاها رجل الله بكلام الرب.

<sup>6</sup>فأجاب الملك وقال لرجل الله: «تضرّع إلى وجه الرب إلهك وصل من أجلي فترجع يدي إلي». فتضرّع رجل الله إلى وجه الرب فرجعت يد الملك إليه وكانت كما في الأول.

<sup>7</sup>ثم قال الملك لرجل الله: «ادخل معي إلى البيت وتوقت فأعطيك أجرة».

<sup>8</sup>فقال رجل الله للملك: «لو أعطيتني نصف بيتك لا أدخل معك ولا أكل خبزاً ولا أشرب ماء في هذا الموضع.

<sup>9</sup>لأني هكذا أوصيت بكلام الرب قائلاً: لا تأكل خبزاً ولا تشرب ماء ولا ترجع في الطريق الذي ذهبت فيه».

<sup>10</sup>فذهب في طريق آخر، ولم يرجع في الطريق الذي جاء فيه إلى بيت إيل.

- <sup>11</sup>وكان نبي شَيْخٍ ساكنًا في بَيْتِ إيلَ، فَأَتَى بَنُوهُ وَقَصَّوْا عَلَيْهِ كُلَّ الْعَمَلِ الَّذِي عَمِلَهُ رَجُلُ اللَّهِ ذَلِكَ الْيَوْمَ فِي بَيْتِ إيلَ، وَقَصَّوْا عَلَى أَبِيهِمُ الْكَلَامَ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ إِلَى الْمَلِكِ.
- <sup>12</sup>فَقَالَ لَهُمْ أَبُوهُمْ: «مَنْ أَيُّ طَرِيقٍ ذَهَبَ؟» وكان بَنُوهُ قد رأوا الطريقَ الَّذِي سارَ فِيهِ رَجُلُ اللَّهِ الَّذِي جَاءَ مِنْ يَهُوذَا.
- <sup>13</sup>فَقَالَ لِبَنِيهِ: «شُدُّوا لِي عَلَى الْجِمَارِ». فَشَدُّوا لَهُ عَلَى الْجِمَارِ فَرَكِبَ عَلَيْهِ
- <sup>14</sup>وسارَ وراءَ رَجُلِ اللَّهِ، فَوَجَدَهُ جَالِسًا تَحْتَ الْبَلْوَطَةِ، فَقَالَ لَهُ: «أَأَنْتَ رَجُلُ اللَّهِ الَّذِي جَاءَ مِنْ يَهُوذَا؟» فقال: «أنا هو».
- <sup>15</sup>فَقَالَ لَهُ: «سِرْ مَعِيَ إِلَى الْبَيْتِ وَكُلْ خُبْزًا».
- <sup>16</sup>فَقَالَ: «لَا أَقْدِرُ أَنْ أَرْجِعَ مَعَكَ وَلَا أَدْخُلَ مَعَكَ وَلَا أَكُلْ خُبْزًا وَلَا أَشْرَبُ مَعَكَ مَاءً فِي هَذَا الْمَوْضِعِ،
- <sup>17</sup>لأنَّهُ قِيلَ لِي بِكَلَامِ الرَّبِّ: لَا تَأْكُلْ خُبْزًا وَلَا تَشْرَبْ هُنَاكَ مَاءً. وَلَا تَرْجِعْ سَائِرًا فِي الطَّرِيقِ الَّذِي ذَهَبْتَ فِيهِ».
- <sup>18</sup>فَقَالَ لَهُ: «أَنَا أَيْضًا نَبِيٌّ مِثْلُكَ، وَقَدْ كَلَّمَنِي مَلَاكُ بَكَلَامِ الرَّبِّ قَائِلًا: ارْجِعْ بِهِ مَعَكَ إِلَى بَيْتِكَ فَيَأْكُلْ خُبْزًا وَيَشْرَبْ مَاءً». كَذَبَ عَلَيْهِ.
- <sup>19</sup>فَرَجَعَ مَعَهُ وَأَكَلَ خُبْزًا فِي بَيْتِهِ وَشَرِبَ مَاءً.
- <sup>20</sup>وَبَيْنَمَا هُمَا جَالِسَانِ عَلَى الْمَانِدَةِ كَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَى النَّبِيِّ الَّذِي أَرْجَعَهُ،
- <sup>21</sup>فَصَاحَ إِلَى رَجُلِ اللَّهِ الَّذِي جَاءَ مِنْ يَهُوذَا قَائِلًا: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ خَالَفْتَ قَوْلَ الرَّبِّ وَلَمْ تَحْفَظِ الْوَصِيَّةَ الَّتِي أَوْصَاكَ بِهَا الرَّبُّ الْهُكَّ،
- <sup>22</sup>فَرَجَعْتَ وَأَكَلْتَ خُبْزًا وَشَرِبْتَ مَاءً فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي قَالَ لَكَ: لَا تَأْكُلْ فِيهِ خُبْزًا وَلَا تَشْرَبْ مَاءً، لَا تَدْخُلْ جُنَّتَكَ قَبْرَ آبَائِكَ».
- <sup>23</sup>ثُمَّ بَعْدَمَا أَكَلَ خُبْزًا وَبَعْدَ أَنْ شَرِبَ شَدَّ لَهُ عَلَى الْجِمَارِ، أَيُّ لِلنَّبِيِّ الَّذِي أَرْجَعَهُ،
- <sup>24</sup>وَانْطَلَقَ. فَصَادَفَهُ أَسَدٌ فِي الطَّرِيقِ وَقَتَلَهُ. وَكَانَتْ جُنَّتُهُ مَطْرُوحَةً فِي الطَّرِيقِ وَالْجِمَارُ واقِفٌ بِجَانِبِهَا وَالْأَسَدُ واقِفٌ بِجَانِبِ الْجُنَّةِ.
- <sup>25</sup>وَإِذَا بَقَوْمٌ يَعْبرُونَ فَرَأَوْا الْجُنَّةَ، مَطْرُوحَةً فِي الطَّرِيقِ وَالْأَسَدُ واقِفٌ بِجَانِبِ الْجُنَّةِ. فَأَتَوْا وَأَخْبَرُوا فِي الْمَدِينَةِ الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ الشَّيْخُ ساكنًا بِهَا.
- <sup>26</sup>وَلَمَّا سَمِعَ النَّبِيُّ الَّذِي أَرْجَعَهُ عَنِ الطَّرِيقِ قَالَ: «هُوَ رَجُلُ اللَّهِ الَّذِي خَالَفَ قَوْلَ الرَّبِّ، فَدَفَعَهُ الرَّبُّ لِلْأَسَدِ فَافْتَرَسَهُ وَقَتَلَهُ حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي كَلَّمَهُ بِهِ».
- <sup>27</sup>وَكَلَّمَ بَنِيهِ قَائِلًا: «شُدُّوا لِي عَلَى الْجِمَارِ». فَشَدُّوا.
- <sup>28</sup>فَذَهَبَ وَوَجَدَ جُنَّتَهُ مَطْرُوحَةً فِي الطَّرِيقِ، وَالْجِمَارَ وَالْأَسَدَ واقِفَيْنِ بِجَانِبِ الْجُنَّةِ، وَلَمْ يَأْكُلِ الْأَسَدُ الْجُنَّةَ وَلَا افْتَرَسَ الْجِمَارَ.
- <sup>29</sup>فَرَفَعَ النَّبِيُّ جُنَّةَ رَجُلِ اللَّهِ وَوَضَعَهَا عَلَى الْجِمَارِ وَرَجَعَ بِهَا، وَدَخَلَ النَّبِيُّ الشَّيْخُ الْمَدِينَةَ لِيَنْدُبَهُ وَيَدْفِنَهُ
- <sup>30</sup>فَوَضَعَ جُنَّتَهُ فِي قَبْرِهِ وَنَاحُوا عَلَيْهِ قَائِلِينَ: «أَهْ يَا أَخِي».
- <sup>31</sup>وَبَعْدَ دَفْنِهِ إِيَّاهُ كَلَّمَ بَنِيهِ قَائِلًا: «عِنْدَ وَفَاتِي ادفنوني فِي الْقَبْرِ الَّذِي دُفِنَ فِيهِ رَجُلُ اللَّهِ. بِجَانِبِ عِظَامِهِ ضَعُوا عِظَامِي».
- <sup>32</sup>لأنَّهُ تَمَامًا سَيِّئُ الْكَلَامِ الَّذِي نَادَى بِهِ بِكَلَامِ الرَّبِّ نَحْوَ الْمَذْبَحِ الَّذِي فِي بَيْتِ إيلَ، وَنَحْوَ جَمِيعِ بُيُوتِ الْمُرتَفَعَاتِ الَّتِي فِي مُدُنِ السَّامِرَةِ».
- <sup>33</sup>بَعْدَ هَذَا الْأَمْرِ لَمْ يَرْجِعْ يَرْبِعًا عَنْ طَرِيقِهِ الرَّدِّيَّةِ، بَلْ عَادَ فَعَمِلَ مِنْ أَطْرَافِ الشَّعْبِ كَهَنَةً مُرتَفَعَاتٍ. مَنْ شَاءَ مَلَأَ يَدَهُ فَصَارَ مِنْ كَهَنَةِ الْمُرتَفَعَاتِ.

<sup>34</sup>وَكَانَ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ خَطِيئَةً لَبِيتَ يَرْبَعَامَ، وَكَانَ لِإِبَادَتِهِ وَخَرَابِهِ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ.

## الملوك الأول 14

### أخيا يتنبأ ضد يربعام

- <sup>1</sup>فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ مَرَضَ أَبِيَا بْنُ يَرْبَعَامَ.
- <sup>2</sup>فَقَالَ يَرْبَعَامُ لَامْرَأَتِهِ: «قَوْمِي غَيْرِي شَكْلِكِ حَتَّى لَا يَعْلَمُوا أَنَّكَ امْرَأَةٌ يَرْبَعَامَ وَادْهَبِي إِلَى شِيلُوَ. هُوَذَا هُنَاكَ أَخِيَا النَّبِيُّ الَّذِي قَالَ عَنِّي إِنِّي أَمْلِكُ عَلَى هَذَا الشَّعْبِ.
- <sup>3</sup>وَأُخْذِي بِبَيْدِكَ عَشْرَةَ أَرْغَفَةٍ وَكِعْكًَا وَجَرَّةَ عَسَلٍ، وَسِيرِي إِلَيْهِ وَهُوَ يُخْبِرُكَ مَاذَا يَكُونُ لِلْغُلَامِ».
- <sup>4</sup>فَفَعَلَتْ امْرَأَةُ يَرْبَعَامَ هَكَذَا، وَقَامَتْ وَدَهَبَتْ إِلَى شِيلُوَ وَدَخَلَتْ بَيْتَ أَخِيَا. وَكَانَ أَخِيَا لَا يَقْدِرُ أَنْ يُبْصِرَ لِأَنَّهُ قَدْ قَامَتْ عَيْنَاهُ بِسَبَبِ شَيْخُوخَتِهِ.
- <sup>5</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِأَخِيَا: «هُوَذَا امْرَأَةُ يَرْبَعَامَ آتِيَةٌ لِنَسْأَلَ مِنْكَ شَيْئًا مِنْ جِهَةِ ابْنِهَا لِأَنَّهُ مَرِيضٌ. فَقُلْ لَهَا: كَذَا وَكَذَا، فَإِنَّهَا عِنْدَ دُخُولِهَا تَتَنَكَّرُ».
- <sup>6</sup>فَلَمَّا سَمِعَ أَخِيَا جَسَّ رَجُلَيْهَا وَهِيَ دَاخِلَةٌ فِي الْبَابِ قَالَ: «ادْخُلِي يَا امْرَأَةُ يَرْبَعَامَ. لِمَاذَا تَتَنَكَّرِينَ وَأَنَا مُرْسَلٌ إِلَيْكَ بِقَوْلِ قَاسٍ؟
- <sup>7</sup>ادْهَبِي قَوْلِي لِيَرْبَعَامَ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: مِنْ أَجْلِ أَنِّي قَدْ رَفَعْتُكَ مِنْ وَسْطِ الشَّعْبِ وَجَعَلْتُكَ رَئِيسًا عَلَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ،
- <sup>8</sup>وَشَقَقْتُ الْمَمْلَكَةَ مِنْ بَيْتِ دَاوُدَ وَأَعْطَيْتُكَ إِيَّاهَا، وَلَمْ تَكُنْ كَعَبْدِي دَاوُدَ الَّذِي حَفِظَ وَصَايَايَ وَالَّذِي سَارَ وَرَائِي بِكُلِّ قَلْبِهِ لِيَفْعَلَ مَا هُوَ مُسْتَقِيمٌ فَقَطْ فِي عَيْنَيَّ،
- <sup>9</sup>وَقَدْ سَاءَ عَمَلُكَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا قَبْلَكَ، فَسِرْتَ وَعَمِلْتَ لِنَفْسِكَ إِلَهَةً أُخْرَى وَمَسْبُوكَاتٍ لَتُغِيظَنِي، وَقَدْ طَرَحْتَنِي وَرَاءَ ظَهْرِكَ.
- <sup>10</sup>لِذَلِكَ هَآنَذَا جَالِبٌ شَرًّا عَلَى بَيْتِ يَرْبَعَامَ، وَأَقْطَعُ لِيَرْبَعَامَ كُلَّ بَانِلٍ بِحَانِطٍ مَحْجُورًا وَمُطْلَقًا فِي إِسْرَائِيلَ، وَأَنْزَعُ آخَرَ بَيْتِ يَرْبَعَامَ كَمَا يُنَزَّغُ الْبَعْرُ حَتَّى يَفْنَى.
- <sup>11</sup>مَنْ مَاتَ لِيَرْبَعَامَ فِي الْمَدِينَةِ تَأْكُلُهُ الْكِلَابُ، وَمَنْ مَاتَ فِي الْحَقْلِ تَأْكُلُهُ طُيُورُ السَّمَاءِ، لِأَنَّ الرَّبَّ تَكَلَّمَ.
- <sup>12</sup>وَأَنْتَ فَقَوْمِي وَانْطَلَقِي إِلَى بَيْتِكَ، وَعِنْدَ دُخُولِ رَجُلِكَ الْمَدِينَةَ يَمُوتُ الْوَلَدُ،
- <sup>13</sup>وَيَنْدُبُهُ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ وَيَدْفِنُونَهُ، لِأَنَّ هَذَا وَحْدَهُ مِنْ يَرْبَعَامَ يَدْخُلُ الْقَبْرَ، لِأَنَّهُ وَجَدَ فِيهِ أَمْرًا صَالِحًا نَحْوَ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ فِي بَيْتِ يَرْبَعَامَ.
- <sup>14</sup>وَيُقِيمُ الرَّبُّ لِنَفْسِهِ مَلَكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ يَقْرِضُ بَيْتَ يَرْبَعَامَ هَذَا الْيَوْمَ. وَمَاذَا؟ الْآنَ أَيْضًا!
- <sup>15</sup>وَيَضْرِبُ الرَّبُّ إِسْرَائِيلَ كَاهْتِزَازِ الْقَصَبِ فِي الْمَاءِ، وَيَسْتَأْصِلُ إِسْرَائِيلَ عَنْ هَذِهِ الْأَرْضِ الصَّالِحَةِ الَّتِي أَعْطَاهَا لِأَبَائِهِمْ، وَيَبْذُرُهُمْ إِلَى عِبْرِ النَّهْرِ لِأَنَّهُمْ عَمِلُوا سَوَارِيَهُمْ وَأَغَاضُوا الرَّبَّ.
- <sup>16</sup>وَيَدْفَعُ إِسْرَائِيلَ مِنْ أَجْلِ خَطَايَا يَرْبَعَامَ الَّذِي أَخْطَأَ وَجَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ».
- <sup>17</sup>فَقَامَتْ امْرَأَةُ يَرْبَعَامَ وَدَهَبَتْ وَجَاءَتْ إِلَى تَرْصَةَ، وَلَمَّا وَصَلَتْ إِلَى عَتَبَةِ الْبَابِ مَاتَ الْغُلَامُ،
- <sup>18</sup>فَدَفَنَتْهُ وَنَدَبَتْهُ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ عَنْ يَدِ عَبْدِهِ أَخِيَا النَّبِيِّ.
- <sup>19</sup>وَأَمَّا بَقِيَّةُ أُمُورِ يَرْبَعَامَ، كَيْفَ حَارَبَ وَكَيْفَ مَلَكَ، فَإِنَّهَا مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>20</sup>وَالزَّمَانُ الَّذِي مَلَكَ فِيهِ يَرْبَعَامُ هُوَ اثْنَتَانِ وَعِشْرُونَ سَنَةً، ثُمَّ اضْطَجَعَ مَعَ آبَائِهِ، وَمَلَكَ نَادَابُ ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.

### رجععام ملك يهوذا

- <sup>21</sup>وَأَمَّا رَحُبَعَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ فَمَلَكَ فِي يَهُوذَا. وَكَانَ رَحُبَعَامُ ابْنَ إِحْدَى وَأَرْبَعِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ سَبْعَ عَشْرَةَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، الْمَدِينَةِ الَّتِي اخْتَارَهَا الرَّبُّ لَوْضَعِ اسْمِهِ فِيهَا مِنْ جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ، وَاسْمُ أُمِّهِ نَعْمَةُ الْعَمُونِيَّةُ.
- <sup>22</sup>وَعَمِلَ يَهُوذَا الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ وَأَغَارُوهُ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ مَا عَمِلَ آبَاؤُهُمْ بِخَطَايَاهُمْ الَّتِي أَخْطَأُوا بِهَا.
- <sup>23</sup>وَبَنَوْا هُمْ أَيْضًا لِأَنْفُسِهِمْ مُرْتَفَعَاتٍ وَأَنْصَابًا وَسَوَارِي عَلَى كُلِّ تَلٍّ مُرْتَفِعٍ وَتَحْتَ كُلِّ شَجَرَةٍ خَضِرَاءَ.
- <sup>24</sup>وَكَانَ أَيْضًا مَأْبُونُونَ فِي الْأَرْضِ، فَعَلُوا حَسَبَ كُلِّ أَرْجَاسِ الْأُمَمِ الَّذِينَ طَرَدَهُمُ الرَّبُّ مِنْ أَمَامِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>25</sup>وَفِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ لِلْمَلِكِ رَحُبَعَامَ، صَعِدَ شَيْشَنُ مَلِكُ مِصْرَ إِلَى أُورُشَلِيمَ،
- <sup>26</sup>وَأَخَذَ خَزَائِنَ بَيْتِ الرَّبِّ وَخَزَائِنَ بَيْتِ الْمَلِكِ، وَأَخَذَ كُلَّ شَيْءٍ. وَأَخَذَ جَمِيعَ أَتْرَاسِ الذَّهَبِ الَّتِي عَمِلَهَا سُلَيْمَانُ.
- <sup>27</sup>فَعَمِلَ الْمَلِكُ رَحُبَعَامَ عِوَضًا عَنْهَا أَتْرَاسَ نُحَاسٍ وَسَلَّمَهَا لِيَدِ رُؤَسَاءِ السُّعَاةِ الْحَافِظِينَ بَابَ بَيْتِ الْمَلِكِ.
- <sup>28</sup>وَكَانَ إِذَا دَخَلَ الْمَلِكُ بَيْتَ الرَّبِّ يَحْمِلُهَا السُّعَاةُ، ثُمَّ يُرْجِعُونَهَا إِلَى عُرْقَةِ السُّعَاةِ.
- <sup>29</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ رَحُبَعَامَ وَكُلُّ مَا فَعَلَ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُوذَا؟
- <sup>30</sup>وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ رَحُبَعَامَ وَيَرُبَعَامَ كُلِّ الْأَيَّامِ.
- <sup>31</sup>ثُمَّ اضْطَجَعَ رَحُبَعَامُ مَعَ آبَائِهِ، وَدُفِنَ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ. وَاسْمُ أُمِّهِ نَعْمَةُ الْعَمُونِيَّةُ. وَمَلَكَ أَيْيَامَ ابْنِهِ عِوَضًا عَنْهُ.

## المُلُوكِ الْأَوَّلِ 15

### أَيَّامُ يَمْلِكُ عَلَى يَهُوذَا

- <sup>1</sup>وَفِي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ عَشْرَةَ لِلْمَلِكِ يَرُبَعَامَ بْنِ نَبَاطَ، مَلَكَ أَيْيَامُ عَلَى يَهُوذَا.
- <sup>2</sup>مَلَكَ ثَلَاثَ سِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ مَعَكَةُ ابْنَةُ أَبْشَالُومَ.
- <sup>3</sup>وَسَارَ فِي جَمِيعِ خَطَايَا أَبِيهِ الَّتِي عَمِلَهَا قَبْلَهُ، وَلَمْ يَكُنْ قَلْبُهُ كَامِلًا مَعَ الرَّبِّ إِلَهِهِ كَقَلْبِ دَاوُدَ أَبِيهِ.
- <sup>4</sup>وَلَكِنْ لِأَجْلِ دَاوُدَ أَعْطَاهُ الرَّبُّ إِلَهُهُ سِرَاجًا فِي أُورُشَلِيمَ، إِذْ أَقَامَ ابْنُهُ بَعْدَهُ وَتَبَّتْ أُورُشَلِيمَ.
- <sup>5</sup>لَأَنَّ دَاوُدَ عَمِلَ مَا هُوَ مُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ وَلَمْ يَحْذُ عَنْ شَيْءٍ مِمَّا أَوْصَاهُ بِهِ كُلُّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ، إِلَّا فِي قَضِيَّةِ أَوْرِيَا الْحِثِّيِّ.
- <sup>6</sup>وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ رَحُبَعَامَ وَيَرُبَعَامَ كُلِّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ.
- <sup>7</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ أَيْيَامَ وَكُلُّ مَا عَمِلَ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُوذَا؟ وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ أَيْيَامَ وَيَرُبَعَامَ.
- <sup>8</sup>ثُمَّ اضْطَجَعَ أَيْيَامُ مَعَ آبَائِهِ، فَدَفَنُوهُ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَمَلَكَ آسَا ابْنُهُ عِوَضًا عَنْهُ.

### آسَا يَمْلِكُ عَلَى يَهُوذَا

- <sup>9</sup>وَفِي السَّنَةِ الْعِشْرِينَ لِيَرُبَعَامَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ، مَلَكَ آسَا عَلَى يَهُوذَا.
- <sup>10</sup>مَلَكَ إِحْدَى وَأَرْبَعِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ مَعَكَةُ ابْنَةُ أَبْشَالُومَ.
- <sup>11</sup>وَعَمِلَ آسَا مَا هُوَ مُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ كَدَاوُدَ أَبِيهِ،
- <sup>12</sup>وَأَزَالَ الْمَأْبُونِينَ مِنَ الْأَرْضِ، وَنَزَعَ جَمِيعَ الْأَصْنَامِ الَّتِي عَمِلَهَا آبَاؤُهُ،
- <sup>13</sup>حَتَّى إِنَّ مَعَكَةَ أُمَّهُ خَلَعَهَا مِنْ أَنْ تَكُونَ مَلِكَةً، لِأَنَّهَا عَمِلَتْ تِمْنَالًا لِسَارِيَّةٍ، وَقَطَعَ آسَا تِمْنَالَهَا وَأَحْرَقَهُ فِي وَادِي قَدْرُونَ.

- <sup>14</sup>وَأَمَّا الْمُرتَفَعَاتُ فَلَمْ تُنْزَعْ، إِلَّا إِنَّ قَلْبَ آسَا كَانَ كَامِلًا مَعَ الرَّبِّ كُلَّ أَيَّامِهِ.
- <sup>15</sup>وَأَدْخَلَ أَقْدَاسَ أَبِيهِ وَأَقْدَاسَهُ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ مِنَ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ وَالْأَنِيَّةِ.
- <sup>16</sup>وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ آسَا وَبَعْشَا مَلِكِ إِسْرَائِيلَ كُلَّ أَيَّامِهِمَا.
- <sup>17</sup>وَصَعِدَ بَعْشَا مَلِكُ إِسْرَائِيلَ عَلَى يَهُوذَا وَبَنَى الرَّامَةَ لِكَيْ لَا يَدْعَ أَحَدًا يَخْرُجُ أَوْ يَدْخُلُ إِلَى آسَا مَلِكِ يَهُوذَا.
- <sup>18</sup>وَأَخَذَ آسَا جَمِيعَ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ الْبَاقِيَةِ فِي خَزَائِنِ بَيْتِ الرَّبِّ وَخَزَائِنِ بَيْتِ الْمَلِكِ وَدَفَعَهَا لِيَدِ عَبِيدِهِ، وَأَرْسَلَهُمُ الْمَلِكُ آسَا إِلَى بَنَهَدَدَ بْنِ طَبْرِيمُونَ بْنِ حَزْيُونَ مَلِكِ أَرَامَ السَّاكِنِ فِي دِمَشْقَ قَائِلًا:
- <sup>19</sup>«إِنَّ بَنِي وَبَيْنَكَ وَبَيْنَ أَبِي وَأَبِيكَ عَهْدًا. هُوَذَا قَدْ أَرْسَلْتُ لَكَ هَدِيَّةً مِنْ فِضَّةٍ وَذَهَبٍ، فَتَعَالَ أَنْقِضْ عَهْدَكَ مَعَ بَعْشَا مَلِكِ إِسْرَائِيلَ فَيَصْعَدَ عَنِّي».
- <sup>20</sup>فَسَمِعَ بَنَهَدَدُ لِلْمَلِكِ آسَا وَأَرْسَلَ رُؤَسَاءَ الْجُيُوشِ الَّتِي لَهُ عَلَى مُدُنِ إِسْرَائِيلَ، وَضَرَبَ عُيُونَ وَدَانَ وَأَبْلَ بَيْتِ مَعَكَةَ وَكُلَّ كِنُرُوتَ مَعَ كُلِّ أَرْضِ نَفْتَالِي.
- <sup>21</sup>وَلَمَّا سَمِعَ بَعْشَا كَفَّ عَنِ بِنَاءِ الرَّامَةِ وَأَقَامَ فِي تَرِصَةَ.
- <sup>22</sup>فَاسْتَدْعَى الْمَلِكُ آسَا كُلَّ يَهُوذَا. لَمْ يَكُنْ بَرِيءًا. فَحَمَلُوا كُلَّ حِجَارَةِ الرَّامَةِ وَأَخْشَابِهَا الَّتِي بَنَاهَا بَعْشَا، وَبَنَى بِهَا الْمَلِكُ آسَا جَبَعَ بَنِيَامِينَ وَالْمِصْفَاةَ.
- <sup>23</sup>وَبَقِيَ كُلُّ أُمُورِ آسَا وَكُلُّ جَبَرُوتِهِ وَكُلُّ مَا فَعَلَ وَالْمُدُنُ الَّتِي بَنَاهَا، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُوذَا؟ غَيْرَ أَنَّهُ فِي زَمَانِ شَيْخُوخَتِهِ مَرَضَ فِي رِجْلَيْهِ.
- <sup>24</sup>ثُمَّ اضْطَجَعَ آسَا مَعَ آبَائِهِ، وَدُفِنَ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ أَبِيهِ، وَمَلِكٌ يَهُوشَافَاظُ ابْنُهُ عَوَظًا عَنْهُ.

#### ناداب يملك على إسرائيل

- <sup>25</sup>وَمَلِكٌ نَادَابُ بْنُ يَرْبَعَامَ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ لَأَسَا مَلِكِ يَهُوذَا، فَمَلَكَ عَلَى إِسْرَائِيلَ سَنَتَيْنِ.
- <sup>26</sup>وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ، وَسَارَ فِي طَرِيقِ أَبِيهِ وَفِي خَطِيئَتِهِ الَّتِي جَعَلَ بِهَا إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ.
- <sup>27</sup>وَقَتَّنَ عَلَيْهِ بَعْشَا بْنُ أَخِيَا مِنْ بَيْتِ يَسَاكَرَ، وَضَرَبَهُ بَعْشَا فِي جَبْثُونَ الَّتِي لِلْفِلِسْطِينِيِّينَ. وَكَانَ نَادَابُ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ مُحَاصِرِينَ جَبْثُونَ.
- <sup>28</sup>وَأَمَاتَهُ بَعْشَا فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ لَأَسَا مَلِكِ يَهُوذَا وَمَلِكٌ عَوَظًا عَنْهُ.
- <sup>29</sup>وَلَمَّا مَلَكَ ضَرَبَ كُلَّ بَيْتِ يَرْبَعَامَ. لَمْ يُبْقِ نَسَمَةً لِيَرْبَعَامَ حَتَّى أَفْنَاهُمْ، حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ عَنْ يَدِ عَبْدِهِ أَخِيَا الشَّيْلُونِيِّ،
- <sup>30</sup>لَأَجْلِ خَطَايَا يَرْبَعَامَ الَّتِي أَخْطَاَهَا وَالَّتِي جَعَلَ بِهَا إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ بِإِغَاظَتِهِ الَّتِي أَغَاظَ بِهَا الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>31</sup>وَبَقِيَ أُمُورُ نَادَابَ وَكُلُّ مَا عَمِلَ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ؟
- <sup>32</sup>وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ آسَا وَبَعْشَا مَلِكِ إِسْرَائِيلَ كُلَّ أَيَّامِهِمَا.

#### بعشا يملك على إسرائيل

- <sup>33</sup>فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ لَأَسَا مَلِكِ يَهُوذَا، مَلَكَ بَعْشَا بْنُ أَخِيَا عَلَى جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ فِي تَرِصَةَ أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ سَنَةً.
- <sup>34</sup>وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ، وَسَارَ فِي طَرِيقِ يَرْبَعَامَ وَفِي خَطِيئَتِهِ الَّتِي جَعَلَ بِهَا إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ.

### المُلُوكُ الْأَوَّلُ 16

- <sup>1</sup>وَكَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَى يَاهُو بْنِ حَنَانِي عَلَى بَعْشَا قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«مِنْ أَجْلِ أَنِّي قَدْ رَفَعْتُكَ مِنَ التُّرَابِ وَجَعَلْتُكَ رَئِيسًا عَلَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ، فَسِرْتَ فِي طَرِيقِ يَرْبَعَامَ وَجَعَلْتَ شَعْبِي إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُونَ وَيُغِيظُونَنِي بِخَطَايَاهُمْ

- <sup>3</sup>هَذَا أَنْزَعُ نَسْلَ بَعْشَا وَنَسْلَ بَيْتِهِ، وَأَجْعَلُ بَيْتَكَ كَبَيْتِ يَرْبَعَامَ بْنِ نَبَاطَ.
- <sup>4</sup>فَمَنْ مَاتَ لِبَعْشَا فِي الْمَدِينَةِ تَأْكُلُهُ الْكِلَابُ، وَمَنْ مَاتَ لَهُ فِي الْحَقْلِ تَأْكُلُهُ طُيُورُ السَّمَاءِ».
- <sup>5</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ بَعْشَا وَمَا عَمِلَ وَجَبَرُوتُهُ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ؟
- <sup>6</sup>وَاضْطَجَعَ بَعْشَا مَعَ آبَائِهِ وَدُفِنَ فِي تَرْصَةَ، وَمَلَكَ أَيْلَةُ ابْنُهُ عَوْضًا عَنْهُ.
- <sup>7</sup>وَأَيْضًا عَنْ يَدِ يَاهُو بْنِ حَنَانِي النَّبِيِّ كَانَ كَلَامُ الرَّبِّ عَلَى بَعْشَا وَعَلَى بَيْتِهِ، وَعَلَى كُلِّ الشَّرِّ الَّذِي عَمِلَهُ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ بِإِغَاظَتِهِ إِيَّاهُ بِعَمَلِ يَدَيْهِ، وَكَوْنِهِ كَبَيْتِ يَرْبَعَامَ، وَلَاجِلِ قَتْلِهِ إِيَّاهُ.

#### أَيْلَةُ يَمْلِكُ عَلَى إِسْرَائِيلَ

- <sup>8</sup>وَفِي السَّنَةِ السَّادِسَةِ وَالْعِشْرِينَ لِأَسَا مَلِكِ يَهُوذَا، مَلَكَ أَيْلَةُ بَنُ بَعْشَا عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي تَرْصَةَ سَنَتَيْنِ.
- <sup>9</sup>فَقَتَنَ عَلَيْهِ عَبْدُهُ زَمْرِي رَئِيسُ نِصْفِ الْمَرْكَبَاتِ، وَهُوَ فِي تَرْصَةَ يَشْرَبُ وَيَسْكُرُ فِي بَيْتِ أَرْصَا الَّذِي عَلَى الْبَيْتِ فِي تَرْصَةَ.
- <sup>10</sup>فَدَخَلَ زَمْرِي وَضَرَبَهُ، فَقَتَلَهُ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ وَالْعِشْرِينَ لِأَسَا مَلِكِ يَهُوذَا، وَمَلَكَ عَوْضًا عَنْهُ.
- <sup>11</sup>وَعِنْدَ تَمَلُّكِهِ وَجُلُوسِهِ عَلَى كُرْسِيِّهِ ضَرَبَ كُلَّ بَيْتِ بَعْشَا. لَمْ يُبْقِ لَهُ بَائِلًا بِحَائِطٍ، مَعَ أَوْلِيَائِهِ وَأَصْحَابِهِ.
- <sup>12</sup>فَأَفْتَنَى زَمْرِي كُلَّ بَيْتِ بَعْشَا حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ عَلَى بَعْشَا عَنْ يَدِ يَاهُو النَّبِيِّ،
- <sup>13</sup>لَاجِلِ كُلِّ خَطَايَا بَعْشَا، وَخَطَايَا أَيْلَةَ ابْنِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا، وَجَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ، لِإِغَاظَةِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ بِأَبَاطِيلِهِمْ.
- <sup>14</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ أَيْلَةَ وَكُلُّ مَا فَعَلَ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ؟

#### زَمْرِي يَمْلِكُ عَلَى إِسْرَائِيلَ

- <sup>15</sup>فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ وَالْعِشْرِينَ لِأَسَا مَلِكِ يَهُوذَا، مَلَكَ زَمْرِي سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي تَرْصَةَ. وَكَانَ الشَّعْبُ نَازِلًا عَلَى جِبْتُونَ الَّتِي لِلْفِلِسْطِينِيِّينَ.
- <sup>16</sup>فَسَمِعَ الشَّعْبُ النَّازِلُونَ مَنْ يَقُولُ: «قَدْ فَتَنَ زَمْرِي وَقَتَلَ أَيْضًا الْمَلِكَ». فَمَلَكَ كُلُّ إِسْرَائِيلَ عُمرِي رَئِيسَ الْجَيْشِ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ فِي الْمَحَلَّةِ.
- <sup>17</sup>وَصَعِدَ عُمرِي وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ مِنْ جِبْتُونَ وَحَاصَرُوا تَرْصَةَ.
- <sup>18</sup>وَلَمَّا رَأَى زَمْرِي أَنَّ الْمَدِينَةَ قَدْ أُخِذَتْ، دَخَلَ إِلَى قَصْرِ بَيْتِ الْمَلِكِ وَأَحْرَقَ عَلَى نَفْسِهِ بَيْتَ الْمَلِكِ بِالنَّارِ، فَمَاتَ
- <sup>19</sup>مِنْ أَجْلِ خَطَايَاهُ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا بِعَمَلِهِ الشَّرِّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ، وَسِيرِهِ فِي طَرِيقِ يَرْبَعَامَ، وَمِنْ أَجْلِ خَطِيئَتِهِ الَّتِي عَمِلَ بِجَعْلِهِ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ.
- <sup>20</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ زَمْرِي وَقِتْنُهُ الَّتِي فَتَنَهَا، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ؟

#### عُمرِي يَمْلِكُ عَلَى إِسْرَائِيلَ

- <sup>21</sup>حِينَئِذٍ انْقَسَمَ شَعْبُ إِسْرَائِيلَ نِصْفَيْنِ، فَنِصْفُ الشَّعْبِ كَانَ وَرَاءَ تِبْنِي بْنِ جِينَةَ لَتَمْلِكِهِ، وَنِصْفُهُ وَرَاءَ عُمرِي.
- <sup>22</sup>وَقَوِيَ الشَّعْبُ الَّذِي وَرَاءَ عُمرِي عَلَى الشَّعْبِ الَّذِي وَرَاءَ تِبْنِي بْنِ جِينَةَ، فَمَاتَ تِبْنِي وَمَلَكَ عُمرِي.
- <sup>23</sup>فِي السَّنَةِ الْوَاحِدَةِ وَالثَّلَاثِينَ لِأَسَا مَلِكِ يَهُوذَا، مَلَكَ عُمرِي عَلَى إِسْرَائِيلَ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً. مَلَكَ فِي تَرْصَةَ سِتَّ سِنِينَ.
- <sup>24</sup>وَاشْتَرَى جَبَلُ السَّامِرَةِ مِنْ شَامِرَ بَوْرَنْتَيْنِ مِنَ الْفِضَّةِ، وَبَنَى عَلَى الْجَبَلِ. وَدَعَا اسْمَ الْمَدِينَةِ الَّتِي بَنَاهَا بِاسْمِ شَامِرَ صَاحِبِ الْجَبَلِ «السَّامِرَةَ».
- <sup>25</sup>وَعَمِلَ عُمرِي الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ، وَأَسَاءَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ قَبْلَهُ.



<sup>26</sup>وسارَ في جميع طريق يَرْبَعَامَ بْنِ نَبَاطَ، وفي خَطِيئَتِهِ الَّتِي جَعَلَ بِهَا إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ، لِإِغَاظَةِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ بِأَبْطَالِهِمْ.

<sup>27</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ عُمْرِي الَّتِي عَمَلْتُ وَجَبَرْتُهُ الَّذِي أَبْدَى، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلِ؟

<sup>28</sup>وَاضْطَجَعَ عُمْرِي مَعَ آبَائِهِ وَدُفِنَ فِي السَّامِرَةِ، وَمَلَكَ أَخَابُ ابْنُهُ عَوْضًا عَنْهُ.

أَخَابُ يَمْلِكُ عَلَى إِسْرَائِيلَ

<sup>29</sup>وَأَخَابُ بْنُ عُمْرِي مَلَكَ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ وَالثَّلَاثِينَ لَأَسَا مَلِكِ يَهُوذَا، وَمَلَكَ أَخَابُ بْنُ عُمْرِي عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ اثْنَتَيْنِ وَعِشْرِينَ سَنَةً.

<sup>30</sup>وَعَمِلَ أَخَابُ بْنُ عُمْرِي الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ قَبْلَهُ.

<sup>31</sup>وَكَأَنَّهُ كَانَ أَمْرًا زَهِيدًا سَلُوكُهُ فِي خَطَايَا يَرْبَعَامَ بْنِ نَبَاطَ، حَتَّى اتَّخَذَ إِيزَابَلُ ابْنَةُ أَتْبَعَلَ مَلِكِ الصِّيدُونِيِّينَ امْرَأَةً، وَسَارَ وَعَبَدَ الْبَعْلَ وَسَجَدَ لَهُ.

<sup>32</sup>وَأَقَامَ مَذْبَحًا لِلْبَعْلِ فِي بَيْتِ الْبَعْلِ الَّذِي بَنَاهُ فِي السَّامِرَةِ.

<sup>33</sup>وَعَمِلَ أَخَابُ سُورِي، وَزَادَ أَخَابُ فِي الْعَمَلِ لِإِغَاظَةِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ كَانُوا قَبْلَهُ.

<sup>34</sup>فِي أَيَّامِهِ بَنَى حِينِيلُ الْبَيْتِيلِيُّ أَرِيحَا. بِأَبِيرَامَ بَكَرِهِ وَضَعَ أَسَاسَهَا، وَبَسَجُوبَ صَغِيرِهِ نَصَبَ أَبْوَابَهَا، حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ عَنْ يَدِ يَشُوعَ بْنِ نُونٍ.

## الملوك الأول 17

الغربان تعول إيليا

<sup>1</sup>وَقَالَ إِيلِيَا التِّسْبِيُّ مِنْ مُسْتَوِطِنِي جِلْعَادَ لِأَخَابَ: «حَيُّ هُوَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي وَقَفْتُ أَمَامَهُ، إِنَّهُ لَا يَكُونُ طَلٌّ وَلَا مَطَرٌ فِي هَذِهِ السَّنَيْنِ إِلَّا عِنْدَ قَوْلِي».

<sup>2</sup>وَكَانَ كَلَامُ الرَّبِّ لَهُ قَائِلًا:

<sup>3</sup>«انْطَلِقْ مِنْ هُنَا وَاتَّجِهْ نَحْوَ الْمَشْرِقِ، وَاخْتَبِئْ عِنْدَ نَهْرِ كَرِيثَ الَّذِي هُوَ مُقَابِلُ الْأُرْدُنِّ،

<sup>4</sup>فَتَشْرَبَ مِنَ النَّهْرِ. وَقَدْ أَمَرْتُ الْغُرْبَانَ أَنْ تَعُولَكَ هُنَاكَ».

<sup>5</sup>فَانْطَلَقَ وَعَمِلَ حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ، وَذَهَبَ فَأَقَامَ عِنْدَ نَهْرِ كَرِيثَ الَّذِي هُوَ مُقَابِلُ الْأُرْدُنِّ.

<sup>6</sup>وَكَانَتْ الْغُرْبَانُ تَأْتِي إِلَيْهِ بِخُبْزٍ وَلَحْمٍ صَبَاحًا، وَبِخُبْزٍ وَلَحْمٍ مَسَاءً، وَكَانَ يَشْرَبُ مِنَ النَّهْرِ.

<sup>7</sup>وَكَانَ بَعْدَ مُدَّةٍ مِنَ الزَّمَانِ أَنَّ النَّهَرَ يَبَسَ، لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مَطَرٌ فِي الْأَرْضِ.

أرملة صرفة

<sup>8</sup>وَكَانَ لَهُ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:

<sup>9</sup>«فُؤِمْ اذْهَبْ إِلَى صِرْفَةِ الَّتِي لَصِيدُونَ وَأَقِمْ هُنَاكَ. هُوَذَا قَدْ أَمَرْتُ هُنَاكَ امْرَأَةً أَرْمَلَةً أَنْ تَعُولَكَ».

<sup>10</sup>فَأَقَامَ وَذَهَبَ إِلَى صِرْفَةٍ. وَجَاءَ إِلَى بَابِ الْمَدِينَةِ، وَإِذَا بِامْرَأَةٍ أَرْمَلَةٍ هُنَاكَ تَقْشُرُ عِيدَانًا، فَنَادَاهَا وَقَالَ: «هَاتِي لِي قَلِيلَ مَاءٍ فِي إِنَاءٍ فَأَشْرَبَ».

<sup>11</sup>وَفِيمَا هِيَ ذَاهِبَةٌ لَتَأْتِي بِهِ، نَادَاهَا وَقَالَ: «هَاتِي لِي كِسْرَةً خُبْزٍ فِي يَدِكَ».

<sup>12</sup>فَقَالَتْ: «حَيُّ هُوَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، إِنَّهُ لَيْسَتْ عِنْدِي كَعْكَةٌ، وَلَكِنْ مِلْءُ كَفٍّ مِنَ الدَّقِيقِ فِي الْكَوَارِ، وَقَلِيلٌ مِنَ الزَّيْتِ فِي الْكُوزِ، وَهَآنَذَا أَقْشُ عَوْدَيْنِ لَأَتِي وَأَعْمَلُهُ لِي وَلِابْنِي لِنَاكُلَهُ ثُمَّ نَمُوتُ».

- <sup>13</sup>فَقَالَ لَهَا إِبِلْيَا: «لا تخافي. ادخلي واعملي كقولك، ولكن اعلمي لي منها كعكةً صغيرةً أولاً واخرجي بها إليّ، ثُمَّ اعلمي لك ولاينك أخيراً.
- <sup>14</sup>لأنَّهُ هكذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: إِنَّ كَوَارَ الدَّقِيقِ لَا يَفْرُغُ، وَكَوَزَ الزَّيْتِ لَا يَنْقُصُ، إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ يُعْطِي الرَّبُّ مَطَرًا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ».
- <sup>15</sup>فَذَهَبَتْ وَفَعَلَتْ حَسَبَ قَوْلِ إِبِلْيَا، وَأَكَلَتْ هِيَ وَهُوَ وَبَيْتُهَا أَيَّامًا.
- <sup>16</sup>كَوَارَ الدَّقِيقِ لَمْ يَفْرُغْ، وَكَوَزَ الزَّيْتِ لَمْ يَنْقُصْ، حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ عَنْ يَدِ إِبِلْيَا.
- <sup>17</sup>وَبَعْدَ هَذِهِ الْأُمُورِ مَرَضَ ابْنُ الْمَرْأَةِ صَاحِبَةَ الْبَيْتِ وَاشْتَدَّ مَرَضُهُ جَدًّا حَتَّى لَمْ تَبْقَ فِيهِ نَسَمَةٌ.
- <sup>18</sup>فَقَالَتْ لِإِبِلْيَا: «ما لي ولك يا رَجُلَ اللَّهِ! هل جِئْتَ إِلَيَّ لِتَذْكِرَ إِثْمِي وَإِمَاتَةِ ابْنِي؟».
- <sup>19</sup>فَقَالَ لَهَا: «أَعْطِينِي ابْنَكَ». وَأَخَذَهُ مِنْ حِضْنِهَا وَصَعِدَ بِهِ إِلَى الْعُلْيَةِ الَّتِي كَانَ مُقِيمًا بِهَا، وَأَضَجَّهُ عَلَى سَرِيرِهِ،
- <sup>20</sup>وَصَرَخَ إِلَى الرَّبِّ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي، أَيْضًا إِلَى الْأَرْمَلَةِ الَّتِي أَنَا نَازِلٌ عِنْدَهَا قَدْ أُسَاتَ بِإِمَاتَتِكَ ابْنَهَا؟»
- <sup>21</sup>فَتَمَدَّدَ عَلَى الْوَلَدِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَصَرَخَ إِلَى الرَّبِّ وَقَالَ: «يَا رَبُّ إِلَهِي، لَتَرْجِعَ نَفْسُ هَذَا الْوَلَدِ إِلَى جَوْفِي».
- <sup>22</sup>فَسَمِعَ الرَّبُّ لَصَوْتِ إِبِلْيَا، فَارْجَعَتْ نَفْسُ الْوَلَدِ إِلَى جَوْفِهِ فَعَاشَ.
- <sup>23</sup>فَأَخَذَ إِبِلْيَا الْوَلَدَ وَنَزَلَ بِهِ مِنَ الْعُلْيَةِ إِلَى الْبَيْتِ وَدَفَعَهُ لِأُمِّهِ، وَقَالَ إِبِلْيَا: «انْظُرِي، ابْنُكَ حَيٌّ»
- <sup>24</sup>فَقَالَتْ الْمَرْأَةُ لِإِبِلْيَا: «هَذَا الْوَقْتُ عَلِمْتُ أَنَّكَ رَجُلُ اللَّهِ، وَأَنَّ كَلَامَ الرَّبِّ فِي فَمِكَ حَقٌّ».

## الملوك الأول 18

### إيليا وعوبديا

- <sup>1</sup>وَبَعْدَ أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ كَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَى إِبِلْيَا فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ قَائِلًا: «اذْهَبْ وَتَرَاءَ لِأَخَابَ فَأَعْطِي مَطَرًا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ».
- <sup>2</sup>فَذَهَبَ إِبِلْيَا لِيَتَرَاءَى لِأَخَابَ. وَكَانَ الْجَوْغُ شَدِيدًا فِي السَّامِرَةِ،
- <sup>3</sup>فَدَعَا أَخَابَ عُوبَدِيَا الَّذِي عَلَى الْبَيْتِ، وَكَانَ عُوبَدِيَا يَخْشَى الرَّبَّ جَدًّا.
- <sup>4</sup>وَكَانَ حِينَمَا قَطَعَتْ إِيزَابَلُ أَنْبِيَاءَ الرَّبِّ أَنَّ عُوبَدِيَا أَخَذَ مِئَةَ نَبِيٍّ وَخَبَأَهُمْ خَمْسِينَ رَجُلًا فِي مُغَارَةٍ وَعَالَهُمْ بِخُبْزٍ وَمَاءٍ.
- <sup>5</sup>وَقَالَ أَخَابُ لِعُوبَدِيَا: «اذْهَبْ فِي الْأَرْضِ إِلَى جَمِيعِ عُيُونِ الْمَاءِ وَإِلَى جَمِيعِ الْأَوْدِيَةِ، لَعَلَّنَا نَجِدُ عُشْبًا فَنُحْيِي الْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَلَا نُعْذِمَ الْبَهَائِمَ كُلَّهَا».
- <sup>6</sup>فَقَسَمَا بَيْنَهُمَا الْأَرْضَ لِيَعْبُرَا بِهَا. فَذَهَبَ أَخَابُ فِي طَرِيقٍ وَاحِدٍ وَحْدَهُ، وَذَهَبَ عُوبَدِيَا فِي طَرِيقٍ آخَرَ وَحْدَهُ.
- <sup>7</sup>وَفِيمَا كَانَ عُوبَدِيَا فِي الطَّرِيقِ، إِذَا بِإِبِلْيَا قَدْ لَقِيَهُ فَعَرَفَهُ، وَخَرَّ عَلَى وَجْهِهِ وَقَالَ: «أَأَنْتَ هُوَ سَيِّدِي إِبِلْيَا؟»
- <sup>8</sup>فَقَالَ لَهُ: «أَنَا هُوَ. اذْهَبْ وَقُلْ لِسَيِّدِكَ: هُوَذَا إِبِلْيَا».
- <sup>9</sup>فَقَالَ: «مَا هِيَ خَطِيئَتِي حَتَّى إِنَّكَ تَدْفَعُ عَبْدَكَ لِيَدِ أَخَابَ لِيُؤْمِتَنِي؟»
- <sup>10</sup>حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ إِلَهُكَ، إِنَّهُ لَا تَوْجَدُ أُمَّةً وَلَا مَمْلَكَةً لَمْ يُرْسِلْ سَيِّدِي إِلَيْهَا لِيُفْتِشَ عَلَيْكَ، وَكَانُوا يَقُولُونَ: إِنَّهُ لَا يَوْجَدُ. وَكَانَ يَسْتَحْلِفُ الْمَمْلَكَةَ وَالْأُمَّةَ أَنَّهُمْ لَمْ يَجِدوكَ.
- <sup>11</sup>وَالآنَ أَنْتَ تَقُولُ: اذْهَبْ قُلْ لِسَيِّدِكَ هُوَذَا إِبِلْيَا.
- <sup>12</sup>وَيَكُونُ إِذَا انْطَلَقْتُ مِنْ عِنْدِكَ، أَنَّ رُوحَ الرَّبِّ يَحْمِلُكَ إِلَى حَيْثُ لَا أَعْلَمُ. فَإِذَا أَتَيْتُ وَأَخْبَرْتُ أَخَابَ وَلَمْ يَجِدْكَ فَإِنَّهُ يَقْتُلُنِي، وَأَنَا عَبْدُكَ أَخْشَى الرَّبَّ مِنْذُ صِبَايَ.

<sup>13</sup> أَلَمْ يُحْبِزْ سَيِّدِي بِمَا فَعَلْتُ حِينَ قَتَلْتُ إِيزَابَلْ أَنْبِيَاءَ الرَّبِّ، إِذْ حَبَّاتُ مِنَ أَنْبِيَاءِ الرَّبِّ مِئَةً رَجُلٍ، خَمْسِينَ خَمْسِينَ رَجُلًا فِي مُغَارَةٍ وَعَلَّتُهُمْ بِحُبْزٍ وَمَاءٍ؟

<sup>14</sup> وَأَنْتَ الْآنَ تَقُولُ: اذْهَبْ قُلْ لِسَيِّدِكَ: هُوَذَا إِيْلِيَا، فَيَقْتُلَنِي».

<sup>15</sup> فَقَالَ إِيْلِيَا: «حَيَّ هُوَ رَبُّ الْجُنُودِ الَّذِي أَنَا وَاقِفٌ أَمَامَهُ، إِنِّي الْيَوْمَ أَتْرَاؤِي لَهُ».

<sup>16</sup> فَذَهَبَ عَوْبَدِيَا لِلِقَاءِ أَخَابَ وَأَخْبَرَهُ، فَسَارَ أَخَابُ لِلِقَاءِ إِيْلِيَا.

#### إيليا على جبل الكرمل

<sup>17</sup> وَلَمَّا رَأَى أَخَابُ إِيْلِيَا قَالَ لَهُ أَخَابُ: «أَنْتَ هُوَ مُكَدَّرُ إِسْرَائِيلَ؟»

<sup>18</sup> فَقَالَ: «لَمْ أَكْذِرْ إِسْرَائِيلَ، بَلْ أَنْتَ وَبَيْتُ أَبِيكَ بَتْرِكُكُمْ وَصَايَا الرَّبِّ وَبَسِيرُكَ وَرَاءَ الْبَعْلِيمِ.

<sup>19</sup> فَالْآنَ أَرْسِلْ وَاجْمَعْ إِلَيَّ كُلَّ إِسْرَائِيلَ إِلَى جَبَلِ الْكَرْمَلِ، وَأَنْبِيَاءَ الْبَعْلِ أَرْبَعِ الْمِئَةِ وَالْخَمْسِينَ، وَأَنْبِيَاءَ السَّوَارِي أَرْبَعِ الْمِئَةِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ عَلَى مَائِدَةِ إِيزَابَلْ».

<sup>20</sup> فَأَرْسَلَ أَخَابُ إِلَى جَمِيعِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَجَمَعَ الْأَنْبِيَاءَ إِلَى جَبَلِ الْكَرْمَلِ.

<sup>21</sup> فَتَقَدَّمَ إِيْلِيَا إِلَى جَمِيعِ الشَّعْبِ وَقَالَ: «حَتَّى مَتَى تَعْرُجُونَ بَيْنَ الْفِرْقَتَيْنِ؟ إِنْ كَانَ الرَّبُّ هُوَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوهُ، وَإِنْ كَانَ الْبَعْلُ فَاتَّبِعُوهُ». فَلَمْ يُجِبْهُ الشَّعْبُ بِكَلِمَةٍ.

<sup>22</sup> ثُمَّ قَالَ إِيْلِيَا لِلشَّعْبِ: «أَنَا بَقِيْتُ نَبِيًّا لِلرَّبِّ وَحْدِي، وَأَنْبِيَاءُ الْبَعْلِ أَرْبَعُ مِئَةٍ وَخَمْسُونَ رَجُلًا.

<sup>23</sup> فَلْيُعْطُونَا ثَوْرَيْنِ، فَيَخْتَارُوا لِأَنْفُسِهِمْ ثَوْرًا وَاحِدًا وَيُقَطِّعُوهُ وَيَضَعُوهُ عَلَى الْحَطَبِ، وَلَكِنْ لَا يَضَعُوا نَارًا. وَأَنَا أَقْرَبُ الثَّوْرَ الْآخَرَ وَأَجْعَلُهُ عَلَى الْحَطَبِ، وَلَكِنْ لَا أَضْعُ نَارًا.

<sup>24</sup> ثُمَّ تَدْعُونَ بِاسْمِ إِلَهَتِكُمْ وَأَنَا أَدْعُو بِاسْمِ الرَّبِّ. وَالْإِلَهُ الَّذِي يُجِيبُ بِنَارٍ فَهُوَ اللَّهُ». فَأَجَابَ جَمِيعُ الشَّعْبِ وَقَالُوا: «الْكَلَامُ حَسَنٌ».

<sup>25</sup> فَقَالَ إِيْلِيَا لِأَنْبِيَاءِ الْبَعْلِ: «اخْتَارُوا لِأَنْفُسِكُمْ ثَوْرًا وَاحِدًا وَقَرَّبُوا أَوَّلًا، لِأَنَّكُمْ أَنْتُمْ الْأَكْثَرُ، وَادْعُوا بِاسْمِ إِلَهَتِكُمْ، وَلَكِنْ لَا تَضَعُوا نَارًا».

<sup>26</sup> فَأَخَذُوا الثَّوْرَ الَّذِي أُعْطِيَ لَهُمْ وَقَرَّبُوهُ، وَدَعَوْا بِاسْمِ الْبَعْلِ مِنَ الصَّبَاحِ إِلَى الظُّهْرِ قَاتِلِينَ: «يَا بَعْلُ أَجِبْنَا». فَلَمْ يَكُنْ صَوْتُ وَلَا مُجِيبٌ. وَكَانُوا يَرْفُصُونَ حَوْلَ الْمَذْبَحِ الَّذِي عَمِلَ.

<sup>27</sup> وَعِنْدَ الظُّهْرِ سَخَرَ بِهِمْ إِيْلِيَا وَقَالَ: «ادْعُوا بِصَوْتِ عَالٍ لِأَنَّهُ إِلَهٌ! لَعَلَّهُ مُسْتَعْرِقٌ أَوْ فِي خَلْوَةٍ أَوْ فِي سَفَرٍ! أَوْ لَعَلَّهُ نَائِمٌ فَيَنْتَبِهَ!»

<sup>28</sup> فَصَرَخُوا بِصَوْتِ عَالٍ، وَتَقَطَّعُوا حَسَبَ عَادَتِهِمْ بِالسُّيُوفِ وَالرِّمَاحِ حَتَّى سَالَ مِنْهُمْ الدَّمُ.

<sup>29</sup> وَلَمَّا جَارَ الظُّهْرُ، وَتَنَبَّأُوا إِلَى حِينِ إِصْعَادِ التَّقْدِيمَةِ، وَلَمْ يَكُنْ صَوْتُ وَلَا مُجِيبٌ وَلَا مُصْغٍ،

<sup>30</sup> قَالَ إِيْلِيَا لَجَمِيعِ الشَّعْبِ: «تَقَدَّمُوا إِلَيَّ». فَتَقَدَّمَ جَمِيعُ الشَّعْبِ إِلَيْهِ. فَرَمَمَ مَذْبَحَ الرَّبِّ الْمُنْهَدِمَ.

<sup>31</sup> ثُمَّ أَخَذَ إِيْلِيَا اثْنَيْ عَشَرَ حَجَرًا، بَعَدَ أَسْبَاطَ بَنِي يَعْقُوبَ، الَّذِي كَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَيْهِ قَائِلًا: «إِسْرَائِيلُ يَكُونُ اسْمُكَ»

<sup>32</sup> وَبَنَى الْجِبَارَةَ مَذْبَحًا بِاسْمِ الرَّبِّ، وَعَمِلَ قَنَاءً حَوْلَ الْمَذْبَحِ تِسْعَ كِيلَتَيْنِ مِنَ الْبَرِّ.

<sup>33</sup> ثُمَّ رَتَّبَ الْحَطَبَ وَقَطَّعَ الثَّوْرَ وَوَضَعَهُ عَلَى الْحَطَبِ، وَقَالَ: «امْلَأُوا أَرْبَعَ جَرَاتٍ مَاءً وَصُبُّوا عَلَى الْمُحْرِقَةِ وَعَلَى الْحَطَبِ».

<sup>34</sup> ثُمَّ قَالَ: «تَنُؤُوا» فَتَنُؤُوا. وَقَالَ: «تَلْتَلُوا» فَتَلْتَلُوا.

<sup>35</sup> فَجَرَى الْمَاءُ حَوْلَ الْمَذْبَحِ وَامْتَلَأَتِ الْقَنَاءُ أَيْضًا مَاءً.

- <sup>36</sup>وَكَانَ عِنْدَ إِصْعَادِ التَّقْدِيمَةِ أَنَّ إِبِلْيَا النَّبِيَّ تَقَدَّمَ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِسْرَائِيلَ، لِيُعْلَمَ الْيَوْمَ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ فِي إِسْرَائِيلَ، وَأَنَا عَبْدُكَ، وَبِأَمْرِكَ قَدْ فَعَلْتُ كُلَّ هَذِهِ الْأُمُورِ.
- <sup>37</sup>اسْتَجِبْنِي يَا رَبُّ اسْتَجِبْنِي، لِيُعْلَمَ هَذَا الشَّعْبُ أَنَّكَ أَنْتَ الرَّبُّ إِلَهُ، وَأَنَّكَ أَنْتَ حَوَّلْتَ قُلُوبَهُمْ رُجُوعًا.
- <sup>38</sup>فَسَقَطَتْ نَارُ الرَّبِّ وَأَكَلَتِ الْمُحْرِقَةُ وَالْحَطَبَ وَالْجَارَةَ وَالتُّرَابَ، وَلَحَسَتْ الْمِيَاءَ الَّتِي فِي الْقَنَاةِ.
- <sup>39</sup>فَلَمَّا رَأَى جَمِيعُ الشَّعْبِ ذَلِكَ سَقَطُوا عَلَى وُجُوهِهِمْ وَقَالُوا: «الرَّبُّ هُوَ اللَّهُ! الرَّبُّ هُوَ اللَّهُ!».
- <sup>40</sup>فَقَالَ لَهُمْ إِبِلْيَا: «أَمْسِكُوا أَنْبِيَاءَ الْبَعْلِ وَلَا يُفْلِتْ مِنْهُمْ رَجُلٌ». فَأَمْسَكُوهُمْ، فَنَزَلَ بِهِمْ إِبِلْيَا إِلَى نَهْرِ قِيْشُونَ وَذَبَحَهُمْ هُنَاكَ.
- <sup>41</sup>وَقَالَ إِبِلْيَا لِأَخَابَ: «اصْعَدْ كُلَّ وَاشْرَبْ، لِأَنَّهُ جَسُ دَوِيٍّ مَطَرٍ».
- <sup>42</sup>فَصَعِدَ أَخَابُ لِيَأْكُلَ وَيَشْرَبَ، وَأَمَّا إِبِلْيَا فَصَعِدَ إِلَى رَأْسِ الْكَرْمَلِ وَخَرَّ إِلَى الْأَرْضِ، وَجَعَلَ وَجْهُهُ بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ.
- <sup>43</sup>وَقَالَ لِعَلَامِهِ: «اصْعَدْ تَطَّلِعْ نَحْوَ الْبَحْرِ». فَصَعِدَ وَتَطَّلَعَ وَقَالَ: «لَيْسَ شَيْءٌ». فَقَالَ: «ارْجِعْ» سَبْعَ مَرَّاتٍ.
- <sup>44</sup>وَفِي الْمَرَّةِ السَّابِعَةِ قَالَ: «هَذَا غَيْمَةٌ صَغِيرَةٌ قَدْرُ كَفِّ إِنْسَانٍ صَاعِدَةٌ مِنَ الْبَحْرِ». فَقَالَ: «اصْعَدْ قُلْ لِأَخَابَ: اشْدُدْ وَانْزِلْ لَنَلَّا يَمْنَعَكَ الْمَطَرُ».
- <sup>45</sup>وَكَانَ مِنْ هُنَا إِلَى هُنَا أَنَّ السَّمَاءَ اسْوَدَّتْ مِنَ الْغَيْمِ وَالرَّيْحِ، وَكَانَ مَطَرٌ عَظِيمٌ. فَرَكِبَ أَخَابُ وَمَضَى إِلَى يَزْرَعِيلَ.
- <sup>46</sup>وَكَانَتْ يَدُ الرَّبِّ عَلَى إِبِلْيَا، فَشَدَّ حَقْوِيهِ وَرَكُضَ أَمَامَ أَخَابَ حَتَّى تَجِيءَ إِلَى يَزْرَعِيلَ.

## الملوك الأول 19

### إبيليا يهرب إلى حوريب

- <sup>1</sup>وَأَخْبَرَ أَخَابَ إِبْرَائِيلَ بِكُلِّ مَا عَمِلَ إِبِلْيَا، وَكَيْفَ أَنَّهُ قَتَلَ جَمِيعَ الْأَنْبِيَاءِ بِالسَّيْفِ.
- <sup>2</sup>فَارْسَلَتْ إِبْرَائِيلَ رَسُولًا إِلَى إِبِلْيَا تَقُولُ: «هَكَذَا تَفْعَلُ الْإِلَهَةُ وَهَكَذَا تَزِيدُ، إِنْ لَمْ أَجْعَلْ نَفْسَكَ كَنَفْسِ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي نَحْوِ هَذَا الْوَقْتِ غَدًا».
- <sup>3</sup>فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَامَ وَمَضَى لِأَجْلِ نَفْسِهِ، وَأَتَى إِلَى بئر سبعِ الَّتِي لِيَهُودَا وَتَرَكَ غُلَامَهُ هُنَاكَ.
- <sup>4</sup>ثُمَّ سَارَ فِي الْبَرِّيَّةِ مَسِيرَةَ يَوْمٍ، حَتَّى أَتَى وَجَلَسَ تَحْتَ رَتْمَةٍ وَطَلَبَ الْمَوْتَ لِنَفْسِهِ، وَقَالَ: «قَدْ كَفَى الْآنَ يَا رَبُّ. خُذْ نَفْسِي لِأَنَّنِي لَسْتُ خَيْرًا مِنْ آبَائِي».
- <sup>5</sup>وَاضْطَجَعَ وَنَامَ تَحْتَ الرَّتْمَةِ. وَإِذَا بِمَلَاكٍ قَدْ مَسَّهُ وَقَالَ: «قُمْ وَكُلْ».
- <sup>6</sup>فَتَطَّلَعَ وَإِذَا كَعْكُهُ رَضْفٍ وَكَوْرُ مَاءٍ عِنْدَ رَأْسِهِ، فَأَكَلَ وَشَرَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَاضْطَجَعَ.
- <sup>7</sup>ثُمَّ عَادَ مَلَاكُ الرَّبِّ ثَانِيَةً فَمَسَّهُ وَقَالَ: «قُمْ وَكُلْ، لِأَنَّ الْمَسَافَةَ كَثِيرَةٌ عَلَيْكَ».
- <sup>8</sup>فَقَامَ وَأَكَلَ وَشَرَبَ، وَسَارَ بِقُوَّةِ تِلْكَ الْأَكْلَةِ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً إِلَى جَبَلِ اللَّهِ حُورِيبَ،
- <sup>9</sup>وَدَخَلَ هُنَاكَ الْمُغَارَةَ وَبَاتَ فِيهَا.

### الرب يظهر لإبيليا

- وَكَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَيْهِ يَقُولُ: «مَا لَكَ هُنَا يَا إِبِلْيَا؟»
- <sup>10</sup>فَقَالَ: «قَدْ غَرْتُ غَيْرَةً لِلرَّبِّ إِلَهُ الْجُنُودِ، لِأَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ تَرَكَوا عَهْدَكَ، وَنَقَضُوا مَذَابِحَكَ، وَقَتَلُوا أَنْبِيَاءَكَ بِالسَّيْفِ، فَبَقِيتُ أَنَا وَحْدِي، وَهُمْ يَطْلُبُونَ نَفْسِي لِيَأْخُذُوهَا».
- <sup>11</sup>فَقَالَ: «أَخْرِجْ وَقِفْ عَلَى الْجَبَلِ أَمَامَ الرَّبِّ». وَإِذَا بِالرَّبِّ عَابِرٌ وَرِيحٌ عَظِيمَةٌ وَشَدِيدَةٌ قَدْ شَقَّتِ الْجِبَالَ وَكَسَرَتْ الصُّخُورَ أَمَامَ الرَّبِّ، وَلَمْ يَكُنِ الرَّبُّ فِي الرِّيحِ. وَبَعْدَ الرِّيحِ زَلْزَلَةٌ، وَلَمْ يَكُنِ الرَّبُّ فِي الزَّلْزَلَةِ.

- <sup>12</sup>وَبَعْدَ الزَّلْزَلَةِ نَارٌ، وَلَمْ يَكُنِ الرَّبُّ فِي النَّارِ. وَبَعْدَ النَّارِ صَوْتُ مُنْخَفِضٍ خَفِيفٌ.
- <sup>13</sup>فَلَمَّا سَمِعَ إِبِلْيَا لَفَّ وَجْهَهُ بَرْدَانَهُ وَخَرَجَ وَوَقَفَ فِي بَابِ الْمُغَارَةِ، وَإِذَا بِصَوْتٍ إِلَيْهِ يَقُولُ: «مَا لَكَ ههنا يَا إِبِلْيَا؟»
- <sup>14</sup>فَقَالَ: «غَرْتُ غَيْرَةً لِلرَّبِّ إِلَهِ الْجُنُودِ، لِأَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ تَرَكَوا عَهْدَكَ، وَنَقَضُوا مَذَاهِبَكَ، وَقَتَلُوا أَنْبِيَاءَكَ بِالسَّيْفِ، فَبَقِيتُ أَنَا وَحْدِي، وَهُمْ يَطْلُبُونَ نَفْسِي لِيَأْخُذُوهَا».
- <sup>15</sup>فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «أَذْهَبْ رَاجِعًا فِي طَرِيقِكَ إِلَى بَرِّيَّةِ دِمَشْقَ، وَادْخُلْ وَامْسَحْ خَزَائِلَ مَلَكًا عَلَى أَرَامَ،
- <sup>16</sup>وَامْسَحْ يَاهُوَ بَنَ نِمِشِي مَلَكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَامْسَحْ أَلِيشَعَ بَنَ شَافَاطَ مِنْ أَيْلَ مَحَوْلَةَ نَبِيًّا عِوَضًا عَنْكَ.
- <sup>17</sup>فَالَّذِي يَنْجُو مِنْ سَيْفِ خَزَائِلَ يَقْتُلُهُ يَاهُو، وَالَّذِي يَنْجُو مِنْ سَيْفِ يَاهُو يَقْتُلُهُ أَلِيشَعُ.
- <sup>18</sup>وَقَدْ أَبْقِيتُ فِي إِسْرَائِيلَ سَبْعَةَ آلَافٍ، كُلُّ الرُّكْبِ الَّتِي لَمْ تَجِبْ لِلْبَعْلِ وَكُلٌّ فِيمَ لَمْ يُقْبَلْهُ».

### دعوة أليشع

- <sup>19</sup>فَذْهَبَ مِنْ هُنَاكَ وَوَجَدَ أَلِيشَعَ بَنَ شَافَاطَ يَحْرُثُ، وَاثْنَا عَشَرَ فِدَّانَ بَقَرٍ قُدَّامَهُ، وَهُوَ مَعَ الثَّانِي عَشَرَ. فَمَرَّ إِبِلْيَا بِهِ وَطَرَحَ رِدَاءَهُ عَلَيْهِ.
- <sup>20</sup>فَتَرَكَ الْبَقَرَ وَرَكَضَ وَرَاءَ إِبِلْيَا وَقَالَ: «دَعْنِي أَقْبِلُ أَبِي وَأُمِّي وَأَسِيرُ وَرَاءَكَ». فَقَالَ لَهُ: «أَذْهَبْ رَاجِعًا، لِأَنِّي مَاذَا فَعَلْتُ لَكَ؟»
- <sup>21</sup>فَرَجَعَ مِنْ وَرَائِهِ وَأَخَذَ فِدَّانَ بَقَرٍ وَدَبَّحَهُمَا، وَسَلَقَ اللَّحْمَ بِأَدْوَاتِ الْبَقَرِ وَأَعْطَى الشَّعْبَ فَأَكَلُوا. ثُمَّ قَامَ وَمَضَى وَرَاءَ إِبِلْيَا وَكَانَ يَخْدُمُهُ.

## الملوك الأول 20

### بنهدد يهاجم السامرة

- <sup>1</sup>وَجَمَعَ بَنَهَدُّ مَلِكُ أَرَامَ كُلَّ جَيْشِهِ، وَاثْنَيْنِ وَثَلَاثِينَ مَلَكًا مَعَهُ، وَخَيْلًا وَمَرْكَبَاتٍ وَصَعِدَ وَحَاصَرَ السَّامِرَةَ وَحَارَبَهَا.
- <sup>2</sup>وَأَرْسَلَ رُسُلًا إِلَى أَخَابِ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَقَالَ لَهُ: «هَكَذَا يَقُولُ بَنَهَدُّ:
- <sup>3</sup>لِي فِضَّتُكَ وَذَهَبُكَ، وَلِي نِسَاؤُكَ وَبَنَاتُكَ الْحَسَنَاتُ».
- <sup>4</sup>فَأَجَابَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ: «حَسَبَ قَوْلِكَ يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ، أَنَا وَجَمِيعُ مَا لِي لَكَ».
- <sup>5</sup>فَرَجَعَ الرُّسُلُ وَقَالُوا: «هَكَذَا تَكَلَّمَ بَنَهَدُّ قَائِلًا: إِنِّي قَدْ أَرْسَلْتُ إِلَيْكَ قَائِلًا: إِنَّ فِضَّتُكَ وَذَهَبُكَ وَنِسَاءَكَ وَبَنَاتِكَ تُعْطِينِي إِيَّاهُمْ».
- <sup>6</sup>فَإِنِّي فِي نَحْوِ هَذَا الْوَقْتِ غَدَا أَرْسِلُ عِبِيدِي إِلَيْكَ فَيُفْتِشُونَ بَيْتَكَ وَبُيُوتَ عِبِيدِكَ، وَكُلَّ مَا هُوَ شَهِيٍّ فِي عَيْنَيْكَ يَضَعُونَهُ فِي أَيْدِيهِمْ وَيَأْخُذُونَهُ».
- <sup>7</sup>فَدَعَا مَلِكُ إِسْرَائِيلَ جَمِيعَ شُيُوخِ الْأَرْضِ وَقَالَ: «اعْلَمُوا وَانظُرُوا أَنَّ هَذَا يَطْلُبُ الشَّرَّ، لِأَنَّهُ أَرْسَلَ إِلَيَّ بِطَلَبِ نِسَائِي وَبَنَاتِي وَفِضَّتِي وَذَهَبِي وَلَمْ أَمْنَعْهَا عَنْهُ».
- <sup>8</sup>فَقَالَ لَهُ كُلُّ الشُّيُوخِ وَكُلُّ الشَّعْبِ: «لَا تَسْمَعْ لَهُ وَلَا تَقْبَلْ».
- <sup>9</sup>فَقَالَ لِرُسُلِ بَنَهَدُّ: «قُولُوا لِسَيِّدِي الْمَلِكِ إِنَّ كُلَّ مَا أَرْسَلْتَ فِيهِ إِلَى عَبْدِكَ أَوْ لَا أَفْعَلْهُ. وَأَمَّا هَذَا الْأَمْرُ فَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَفْعَلْهُ». فَرَجَعَ الرُّسُلُ وَرَدُّوا عَلَيْهِ الْجَوَابَ.
- <sup>10</sup>فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ بَنَهَدُّ وَقَالَ: «هَكَذَا تَفْعَلُ بِي الْإِلَهَةُ وَهَكَذَا تَزِيدُنِي، إِنَّ كَانَ ثَرَابُ السَّامِرَةِ يَكْفِي قَبِضَاتٍ لِكُلِّ الشَّعْبِ الَّذِي يَتَبَغْنِي».
- <sup>11</sup>فَأَجَابَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ: «قُولُوا: لَا يَفْتَخِرَنَّ مَنْ يَشُدُّ كَمَنْ يَحُلُّ».
- <sup>12</sup>فَلَمَّا سَمِعَ هَذَا الْكَلَامَ وَهُوَ يَشْرَبُ مَعَ الْمُلُوكِ فِي الْخِيَامِ قَالَ لِعَبِيدِهِ: «اصْطَفُوا». فَاصْطَفَوْا عَلَى الْمَدِينَةِ.

### أَخَابَ يَهْزَمُ بَنَهْدَدَ

- <sup>13</sup> وَإِذَا بَنِيَّ تَقَدَّمَ إِلَى أَخَابَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَلْ رَأَيْتَ كُلَّ هَذَا الْجُمْهُورِ الْعَظِيمِ؟ هَأَنَذَا أَدْفَعُهُ لِيَدِكَ الْيَوْمَ، فَتَعْلَمُ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ».
- <sup>14</sup> فَقَالَ أَخَابُ: «بِمَنْ؟» فَقَالَ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: بِغِلْمَانِ رُؤَسَاءِ الْمُقَاتَلَاتِ». فَقَالَ: «مَنْ يَبْتَدِئُ بِالْحَرْبِ؟» فَقَالَ: «أَنْتَ».
- <sup>15</sup> فَعَدَّ غِلْمَانُ رُؤَسَاءِ الْمُقَاتَلَاتِ فَبَلَّغُوا مِئَتَيْنِ وَاثْنَيْنِ وَثَلَاثِينَ. وَعَدَّ بَعْدَهُمْ كُلُّ الشَّعْبِ، كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ، سَبْعَةَ آلَافٍ.
- <sup>16</sup> وَخَرَجُوا عِنْدَ الظُّهْرِ وَبَنَهْدَدُ يَشْرَبُ وَيَسْكُرُ فِي الْخِيَامِ هُوَ وَالْمُلُوكُ الْإِثْنَانِ وَالثَّلَاثُونَ الَّذِينَ سَاعَدُوهُ.
- <sup>17</sup> فَخَرَجَ غِلْمَانُ رُؤَسَاءِ الْمُقَاتَلَاتِ أَوَّلًا. وَأَرْسَلَ بَنَهْدَدُ فَأَخْبَرُوهُ قَائِلِينَ: «قَدْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنَ السَّامِرَةِ».
- <sup>18</sup> فَقَالَ: «إِنْ كَانُوا قَدْ خَرَجُوا لِلسَّلَامِ فَأَمْسِكُوهُمْ أَحْيَاءً، وَإِنْ كَانُوا قَدْ خَرَجُوا لِلْقِتَالِ فَأَمْسِكُوهُمْ أَحْيَاءً».
- <sup>19</sup> فَخَرَجَ غِلْمَانُ رُؤَسَاءِ الْمُقَاتَلَاتِ هَؤُلَاءِ مِنَ الْمَدِينَةِ، هُمْ وَالْجَيْشُ الَّذِي وَرَاءَهُمْ،
- <sup>20</sup> وَضَرَبَ كُلُّ رَجُلٍ رَجُلَهُ، فَهَرَبَ الْأَرَامِيُّونَ، وَطَارَدَهُمْ إِسْرَائِيلُ، وَنَجَا بَنَهْدَدُ مَلِكُ أَرَامَ عَلَى فَرَسٍ مَعَ الْفُرْسَانِ.
- <sup>21</sup> وَخَرَجَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ فَضَرَبَ الْخَيْلَ وَالْمَرْكَبَاتِ، وَضَرَبَ أَرَامَ ضَرْبَةً عَظِيمَةً.
- <sup>22</sup> فَتَقَدَّمَ النَّبِيُّ إِلَى مَلِكِ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُ: «أَذْهَبْ تَشَدَّدْ، وَاعْلَمْ وَانْظُرْ مَا تَفْعَلُ، لِأَنَّهُ عِنْدَ تَمَامِ السَّنَةِ يَصْعَدُ عَلَيْكَ مَلِكُ أَرَامَ».
- <sup>23</sup> وَأَمَّا عَبِيدُ مَلِكِ أَرَامَ فَقَالُوا لَهُ: «إِنَّ إِلَهَهُمْ إِلَهَةٌ جِبَالٍ، لَذَلِكَ قَوُوا عَلَيْنَا. وَلَكِنْ إِذَا حَارَبْنَاهُمْ فِي السَّهْلِ فَإِنَّا نَقْوَى عَلَيْهِمْ».
- <sup>24</sup> وَافْعَلْ هَذَا الْأَمْرَ: اعْزِلِ الْمُلُوكَ، كُلَّ وَاحِدٍ مِنْ مَكَانِهِ، وَضَعْ قَوَادِمَ مَكَانَهُمْ.
- <sup>25</sup> وَأَحْصِ لِنَفْسِكَ جَيْشًا كَالْجَيْشِ الَّذِي سَقَطَ مِنْكَ، فَرَسًا بِفَرَسٍ، وَمَرْكَبَةً بِمَرْكَبَةٍ، فَنُحَارِبُهُمْ فِي السَّهْلِ وَنَقْوَى عَلَيْهِمْ». فَسَمِعَ لِقَوْلِهِمْ وَفَعَلَ كَذَلِكَ.
- <sup>26</sup> وَعِنْدَ تَمَامِ السَّنَةِ عَدَّ بَنَهْدَدُ الْأَرَامِيِّينَ وَصَعَدَ إِلَى أَفِيقَ لِيُحَارِبَ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>27</sup> وَأُحْصِيَ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَتَزَوَّدُوا وَسَارُوا لِلْقَائِمِهِمْ. فَنَزَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مُقَابِلَهُمْ تَظِيرَ قَطِيعَيْنِ صَغِيرَيْنِ مِنَ الْمِعْزَى، وَأَمَّا الْأَرَامِيُّونَ فَمَلَأُوا الْأَرْضَ.
- <sup>28</sup> فَتَقَدَّمَ رَجُلُ اللَّهِ وَكَلَّمَ مَلِكَ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: مِنْ أَجْلِ أَنَّ الْأَرَامِيِّينَ قَالُوا: إِنَّ الرَّبَّ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ جِبَالٍ وَلَيْسَ هُوَ إِلَهُ أَوْدِيَةٍ، أَدْفَعُ كُلَّ هَذَا الْجُمْهُورِ الْعَظِيمِ لِيَدِكَ، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ».
- <sup>29</sup> فَنَزَلَ هَؤُلَاءِ مُقَابِلَ أَوْلَئِكَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ اشْتَبَكَتِ الْحَرْبُ، فَضَرَبَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنَ الْأَرَامِيِّينَ مِئَةَ أَلْفٍ رَاجِلٍ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ.
- <sup>30</sup> وَهَرَبَ الْبَاقُونَ إِلَى أَفِيقَ، إِلَى الْمَدِينَةِ، وَسَقَطَ السَّوْرُ عَلَى السَّبْعَةِ وَالْعِشْرِينَ أَلْفَ رَجُلٍ الْبَاقِينَ. وَهَرَبَ بَنَهْدَدُ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ، مِنْ مَخْدَعٍ إِلَى مَخْدَعٍ.
- <sup>31</sup> فَقَالَ لَهُ عَبِيدُهُ: «إِنَّا قَدْ سَمِعْنَا أَنَّ مُلُوكَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ هُمْ مُلُوكُ خَلِيمُونَ، فَلْنَضَعْ مُسُوحًا عَلَى أَحْقَانَا وَجِبَالًا عَلَى رُؤُوسِنَا وَنَخْرُجْ إِلَى مَلِكِ إِسْرَائِيلَ لَعَلَّهُ يُحْيِي نَفْسَكَ».
- <sup>32</sup> فَشَدَّوْا مُسُوحًا عَلَى أَحْقَانِهِمْ وَجِبَالًا عَلَى رُؤُوسِهِمْ وَأَتَوْا إِلَى مَلِكِ إِسْرَائِيلَ وَقَالُوا: «يَقُولُ عَبْدُكَ بَنَهْدَدُ: لَنَحْيِ نَفْسِي». فَقَالَ: «أَهُوَ حَيٌّ بَعْدُ؟ هُوَ أَخِي».
- <sup>33</sup> فَتَفَاعَلَ الرِّجَالُ وَأَسْرَعُوا وَلَجُّوا هَلْ هُوَ مِنْهُ. وَقَالُوا: «أَخُوكَ بَنَهْدَدُ». فَقَالَ: «ادْخُلُوا خُدُوهُ» فَخَرَجَ إِلَيْهِ بَنَهْدَدُ فَأَصْعَدَهُ إِلَى الْمَرْكَبَةِ.



<sup>34</sup>وَقَالَ لَهُ: «إِنِّي أَرُدُّ الْمُدُنَ الَّتِي أَخَذَهَا أَبِي مِنْ أَبِيكَ، وَتَجْعَلُ لِنَفْسِكَ أَسْوَاقًا فِي دِمَشْقَ كَمَا جَعَلَ أَبِي فِي السَّامِرَةِ». فَقَالَ: «وَأَنَا أَطْلُقُكَ بِهَذَا الْعَهْدِ». فَقَطَعَ لَهُ عَهْدًا وَأَطْلَقَهُ.

#### أحد الأنبياء يدين أخاب

<sup>35</sup>وَأَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي الْأَنْبِيَاءِ قَالَ لِصَاحِبِهِ: «عَنْ أَمْرِ الرَّبِّ اضْرِبْنِي». فَأَبَى الرَّجُلُ أَنْ يَضْرِبَهُ.

<sup>36</sup>فَقَالَ لَهُ: «مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ لَمْ تَسْمَعْ لِقَوْلِ الرَّبِّ فحِينَما تَذْهَبُ مِنْ عِنْدِي يَقْتُلُكَ أَسَدٌ». وَلَمَّا ذَهَبَ مِنْ عِنْدِهِ لَفِيَهُ أَسَدٌ وَقَتْلَهُ.

<sup>37</sup>ثُمَّ صَادَفَ رَجُلًا آخَرَ فَقَالَ: «اضْرِبْنِي». فَضْرَبَهُ الرَّجُلُ ضَرْبَةً فَجَرَحَهُ.

<sup>38</sup>فَذَهَبَ النَّبِيُّ وَانْتَظَرَ الْمَلِكَ عَلَى الطَّرِيقِ، وَتَنَكَّرَ بِعِصَابَةٍ عَلَى عَيْنَيْهِ.

<sup>39</sup>وَلَمَّا عَبَرَ الْمَلِكُ نَادَى الْمَلِكُ وَقَالَ: «خَرَجَ عَبْدُكَ إِلَى وَسْطِ الْقِتَالِ، وَإِذَا بَرَجُلٍ مَالٍ وَأَتَى إِلَيَّ بَرَجُلٍ وَقَالَ: احْفَظْ هَذَا الرَّجُلَ، وَإِنْ قُتِلَ تَكُونُ نَفْسُكَ بَدَلَ نَفْسِهِ، أَوْ تَدْفَعُ وَزَنَةً مِنَ الْفِضَّةِ.

<sup>40</sup>وَفِيمَا عَبْدُكَ مُشْتَغِلٌ هُنَا وَهَنَاكَ إِذَا هُوَ مَفْقُودٌ». فَقَالَ لَهُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ: «هَكَذَا حُكْمُكَ. أَنْتَ قَضَيْتَ».

<sup>41</sup>فَبَادَرَ وَرَفَعَ الْعِصَابَةَ عَنْ عَيْنَيْهِ، فَعَرَفَهُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ.

<sup>42</sup>فَقَالَ لَهُ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: لِأَنَّكَ أَفْلَتَ مِنْ يَدِكَ رَجُلًا قَدْ حَرَمْتُهُ، تَكُونُ نَفْسُكَ بَدَلَ نَفْسِهِ، وَشَعْبُكَ بَدَلَ شَعْبِهِ».

<sup>43</sup>فَمَضَى مَلِكُ إِسْرَائِيلَ إِلَى بَيْتِهِ مُكْتَنِبًا مَغْمُومًا وَجَاءَ إِلَى السَّامِرَةِ.

## الملوك الأول 21

### كرم نابوت اليزريعي

<sup>1</sup>وَحَدَّثَ بَعْدَ هَذِهِ الْأُمُورِ أَنَّهُ كَانَ لِنَابُوتِ الْيَزْرَعِيِّيِّ كَرَمٌ فِي يَزْرَعِيلَ بِجَانِبِ قَصْرِ أَخَابَ مَلِكِ السَّامِرَةِ.

<sup>2</sup>فَكَلَّمَ أَخَابَ نَابُوتَ قَائِلًا: «أَعْطِنِي كَرَمَكَ فَيَكُونُ لِي بُسْتَانٌ بِقَوْلٍ، لِأَنَّهُ قَرِيبٌ بِجَانِبِ بَيْتِي، فَأَعْطِيكَ عِوَضَهُ كَرَمًا أَحْسَنَ مِنْهُ. أَوْ إِذَا حَسَنَ فِي عَيْنِكَ أَعْطِيكَ ثَمَنَهُ فِضَّةً».

<sup>3</sup>فَقَالَ نَابُوتُ لِأَخَابَ: «حَاشَا لِي مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ أَنْ أُعْطِيكَ مِيرَاثَ آبَائِي».

<sup>4</sup>فَدَخَلَ أَخَابَ بَيْتَهُ مُكْتَنِبًا مَغْمُومًا مِنْ أَجْلِ الْكَلَامِ الَّذِي كَلَّمَهُ بِهِ نَابُوتُ الْيَزْرَعِيِّيِّ قَائِلًا: «لَا أُعْطِيكَ مِيرَاثَ آبَائِي». وَاضْطَجَعَ عَلَى سَرِيرِهِ وَحَوَّلَ وَجْهَهُ وَلَمْ يَأْكُلْ خُبْزًا.

<sup>5</sup>فَدَخَلَتْ إِلَيْهِ إِيزَابِلُ امْرَأَتُهُ وَقَالَتْ لَهُ: «لِمَذَا رُوحُكَ مُكْتَنِبٌ وَلَا تَأْكُلُ خُبْزًا؟»

<sup>6</sup>فَقَالَ لَهَا: «لَأَنِّي كَلَّمْتُ نَابُوتَ الْيَزْرَعِيِّيِّ وَقُلْتُ لَهُ: أَعْطِنِي كَرَمَكَ بِفِضَّةٍ، وَإِذَا شِئْتَ أُعْطِيْتُكَ كَرَمًا عِوَضَهُ، فَقَالَ: لَا أُعْطِيكَ كَرَمِي».

<sup>7</sup>فَقَالَتْ لَهُ إِيزَابِلُ: «أَأَنْتِ الْآنَ تَحْكُمُ عَلَى إِسْرَائِيلَ؟ فَمَ كُلِّ خُبْزًا وَلِيَطْبَقُ قَلْبُكَ. أَنَا أُعْطِيكَ كَرَمَ نَابُوتِ الْيَزْرَعِيِّيِّ».

<sup>8</sup>ثُمَّ كَتَبَتْ رَسَائِلَ بِاسْمِ أَخَابَ، وَخَتَمَتْهَا بِخَاتَمِهِ، وَأَرْسَلَتْ الرِّسَائِلَ إِلَى الشُّيُوخِ وَالْأَشْرَافِ الَّذِينَ فِي مَدِينَتِهِ السَّاكِنِينَ مَعَ نَابُوتِ.

<sup>9</sup>وَكَتَبَتْ فِي الرِّسَائِلِ تَقُولُ: «نَادُوا بِصَوْتٍ، وَأَجْلِسُوا نَابُوتَ فِي رَأْسِ الشَّعْبِ».

<sup>10</sup>وَأَجْلَسُوا رَجُلَيْنِ مِنْ بَنِي بَلِيْعَالٍ تُجَاهَهُ لِيَشْهَدَا قَائِلَيْنِ: قَدْ جَدَّتْ عَلَى اللَّهِ وَعَلَى الْمَلِكِ. ثُمَّ أَخْرَجُوهُ وَارْجُمُوهُ فَيَمُوتُ».

<sup>11</sup>فَفَعَلَ رَجَالُ مَدِينَتِهِ، الشُّيُوخُ وَالْأَشْرَافُ السَّاكِنُونَ فِي مَدِينَتِهِ، كَمَا أَرْسَلْتُ إِلَيْهِمْ إِيزَابِلُ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي الرِّسَائِلِ الَّتِي أَرْسَلْتُهَا إِلَيْهِمْ.

- <sup>12</sup>فنادُوا بصَوْمٍ وأجلسوا نابوتَ في رأسِ الشعبِ.
- <sup>13</sup>وأَتَى رَجُلَانِ مِنْ بَنِي بَلْيَعَالٍ وجلسا تُجاهَهُ، وشَهِدَ رَجُلًا بَلْيَعَالٍ عَلَى نابوتِ أَمَامَ الشَّعْبِ قائلين: «قد جَدَّفَ نابوتُ عَلَى اللَّهِ وَعَلَى الْمَلِكِ». فأَخْرَجُوهُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ وَرَجَمُوهُ بِحِجَارَةٍ فَمَاتَ.
- <sup>14</sup>وَأَرْسَلُوا إِلَى إيزَابِلَ يقولون: «قد رُجِمَ نابوتُ وماتَ».
- <sup>15</sup>وَلَمَّا سَمِعَتْ إيزَابِلُ أَنَّ نابوتَ قد رُجِمَ وماتَ، قَالَتْ إيزَابِلُ لِأَخَابَ: «قُمْ رِثْ كَرَمَ نابوتِ اليزرَ عِليَّ الَّذِي أَبِي أَنْ يُعْطِيكَ إِيَّاهُ بِفَضَّةٍ، لِأَنَّ نابوتَ لَيْسَ حَيًّا بَلْ هُوَ مَيِّتٌ».
- <sup>16</sup>وَلَمَّا سَمِعَ أَخَابُ أَنَّ نابوتَ قد ماتَ، قَامَ أَخَابُ لِيَنْزِلَ إِلَى كَرَمِ نابوتِ اليزرَ عِليَّ لِيَرِثَهُ.
- <sup>17</sup>فكَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَى إيلِيَّا التَّشْبِيِّ قَائِلًا:
- <sup>18</sup>«قُمْ انْزِلْ لِلِقَاءِ أَخَابَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ الَّذِي فِي السَّامِرَةِ. هُوَذَا هُوَ فِي كَرَمِ نابوتِ الَّذِي نَزَلَ إِلَيْهِ لِيَرِثَهُ.
- <sup>19</sup>وَكَلِمُهُ قَائِلًا: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَلْ قَتَلْتَ وَوَرِثْتَ أَيْضًا؟ ثُمَّ كَلِمُهُ قَائِلًا: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: فِي الْمَكَانِ الَّذِي لَحَسَنْتَ فِيهِ الْكِلَابُ دَمَ نابوتِ تَلَحَّسَ الْكِلَابُ دَمَكَ أَنْتَ أَيْضًا».
- <sup>20</sup>فَقَالَ أَخَابُ لِإِيلِيَّا: «هَلْ وَجَدْتَنِي يَا عَدُوِّي؟» فَقَالَ: «قَدْ وَجَدْتُكَ لِأَنَّكَ قَدْ بَعْتَ نَفْسَكَ لِعَمَلِ الشَّرِّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ.
- <sup>21</sup>هَآنَذَا أَجْلِبُ عَلَيْكَ شَرًّا، وَأَبِيدُ نَسْلَكَ، وَأَقْطَعُ لِأَخَابَ كُلَّ بَائِلٍ بِحَائِطٍ وَمَحْجُوزٍ وَمُطْلَقٍ فِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>22</sup>وَأَجْعَلُ بَيْتَكَ كَبَيْتِ يَرْبَعَامَ بْنِ نَبَاطَ، وَكَبَيْتِ بَعْشَا بْنِ أَخِيَا، لِأَجْلِ الْإِغَاظَةِ الَّتِي أَعْظَمْتَنِي، وَلِجَعْلِكَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ».
- <sup>23</sup>وَتَكَلَّمَ الرَّبُّ عَنْ إيزَابِلَ أَيْضًا قَائِلًا: «إِنَّ الْكِلَابَ تَأْكُلُ إيزَابِلَ عِنْدَ مَتْرَسَةِ يَزَرَ عِيلَ.
- <sup>24</sup>مَنْ مَاتَ لِأَخَابَ فِي الْمَدِينَةِ تَأْكُلُهُ الْكِلَابُ، وَمَنْ مَاتَ فِي الْحَقْلِ تَأْكُلُهُ طُيُورُ السَّمَاءِ».
- <sup>25</sup>وَلَمْ يَكُنْ كَأَخَابَ الَّذِي بَاعَ نَفْسَهُ لِعَمَلِ الشَّرِّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ، الَّذِي أَغْوَتْهُ إيزَابِلُ امْرَأَتُهُ.
- <sup>26</sup>وَرَجَسَ جَدًّا بَذَاهِيهِ وَرَاءَ الْأَصْنَامِ حَسَبَ كُلِّ مَا فَعَلَ الْأُمُورِيُّونَ الَّذِينَ طَرَدَهُمُ الرَّبُّ مِنْ أَمَامِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>27</sup>وَلَمَّا سَمِعَ أَخَابُ هَذَا الْكَلَامَ، شَقَّ ثِيَابَهُ وَجَعَلَ مِسْحًا عَلَى جَسَدِهِ، وَصَامَ وَاضْطَجَعَ بِالْمِسْحِ وَمَشَى بِسُكُوتٍ.
- <sup>28</sup>فكَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَى إيلِيَّا التَّشْبِيِّ قَائِلًا:
- <sup>29</sup>«هَلْ رَأَيْتَ كَيْفَ اتَّضَعَّ أَخَابُ أَمَامِي؟ فَمِنْ أَجْلِ أَنَّهُ قَدْ اتَّضَعَّ أَمَامِي لَا أَجْلِبُ الشَّرَّ فِي أَيَّامِهِ، بَلْ فِي أَيَّامِ ابْنِهِ أَجْلِبُ الشَّرَّ عَلَى بَيْتِهِ».

## الملوك الأول 22

### ميخا يتنبأ بمقتل أخاب

- <sup>1</sup>وأقاموا ثلاثَ سِنِينَ بدونِ حَرْبٍ بَيْنَ أَرَامَ وَإِسْرَائِيلَ.
- <sup>2</sup>وَفِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ نَزَلَ يَهُوشَافَاثُ مَلِكُ يَهُودَا إِلَى مَلِكِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>3</sup>فَقَالَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ لِعَبِيدِهِ: «أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَامُوتَ جِلْعَادَ لَنَا وَنَحْنُ سَاكِتُونَ عَنْ أَخْذِهَا مِنْ يَدِ مَلِكِ أَرَامَ؟»
- <sup>4</sup>وَقَالَ لِيَهُوشَافَاثَ: «أَتَذْهَبُ مَعِيَ لِلْحَرْبِ إِلَى رَامُوتَ جِلْعَادَ؟» فَقَالَ يَهُوشَافَاثُ لِمَلِكِ إِسْرَائِيلَ: «مَتْلِي مَتْلِكَ. شَعْبِي كَشَعْبِكَ، وَخَيْلِي كَخَيْلِكَ».
- <sup>5</sup>ثُمَّ قَالَ يَهُوشَافَاثُ لِمَلِكِ إِسْرَائِيلَ: «اسْأَلِ الْيَوْمَ عَنْ كَلَامِ الرَّبِّ».
- <sup>6</sup>فَجَمَعَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ الْأَنْبِيَاءَ، نَحَوَ أَرْبَعِ مِئَةِ رَجُلٍ وَقَالَ لَهُمْ: «أَتَذْهَبُ إِلَى رَامُوتَ جِلْعَادَ لِلْقِتَالِ أَمْ أَمْتَنُ؟» فَقَالُوا: «أَصْعَدُ فَيَدْفَعُهَا السَّيِّدُ لِيَدِ الْمَلِكِ».
- <sup>7</sup>فَقَالَ يَهُوشَافَاثُ: «أَمَا يَوْجَدُ هُنَا بَعْدُ نَبِيٌّ لِلرَّبِّ فَنَسْأَلُ مِنْهُ؟»

<sup>8</sup>فَقَالَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ لِيَهُوشَافَاطَ: «إِنَّهُ يَوْجَدُ بَعْدَ رَجُلٍ وَاحِدٍ لِسُؤَالِ الرَّبِّ بِهِ، وَلَكِنِّي أَبْغِضُهُ لِأَنَّهُ لَا يَنْتَبِأُ عَلَيَّ خَيْرًا بَلْ شَرًّا، وَهُوَ مِيخَا بْنُ يِمْلَةَ». فَقَالَ يَهُوشَافَاطُ: «لَا يَقُلِ الْمَلِكُ هَكَذَا».

<sup>9</sup>فَدَعَا مَلِكُ إِسْرَائِيلَ خَصِيًّا وَقَالَ: «أَسْرِعْ إِلَيَّ بِمِيخَا بْنِ يِمْلَةَ».

<sup>10</sup>وَكَانَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوشَافَاطُ مَلِكُ يَهُوذَا جَالِسَيْنِ كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى كُرْسِيِّهِ، لَا يَسِينُ ثِيَابَهُمَا فِي سَاحَةِ عِنْدَ مَدْخَلِ بَابِ السَّامِرَةِ، وَجَمِيعُ الْأَنْبِيَاءِ يَنْتَبِأُونَ أَمَامَهُمَا.

<sup>11</sup>وَعَمِلَ صِدْقِيَا بْنُ كَنْعَنَةَ لِنَفْسِهِ قَرْنِي حَدِيدٍ وَقَالَ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: بِهِذِهِ تَنْطَحُ الْأَرَامِيُّونَ حَتَّى يَفْنَوْا».

<sup>12</sup>وَتَنْبَأُ جَمِيعُ الْأَنْبِيَاءِ هَكَذَا قَائِلِينَ: «اصْعَدْ إِلَى رَامُوتِ جِلْعَادَ وَأُفْلِحْ، فَيَدْفَعُهَا الرَّبُّ لِيَدِ الْمَلِكِ».

<sup>13</sup>وَأَمَّا الرَّسُولُ الَّذِي ذَهَبَ لِيَدَعُوَ مِيخَا فَكَلَّمَهُ قَائِلًا: «هُذَا كَلَامُ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ بِفِيٍّ وَاحِدٍ خَيْرٌ لِلْمَلِكِ، فَلْيَكُنْ كَلَامُكَ مِثْلَ كَلَامِ وَاحِدٍ مِنْهُمْ، وَتَكَلِّمْ بِخَيْرٍ».

<sup>14</sup>فَقَالَ مِيخَا: «حَيُّ هُوَ الرَّبُّ، إِنَّ مَا يَقُولُهُ لِي الرَّبُّ بِهِ أَتَكَلَّمُ».

<sup>15</sup>وَلَمَّا أَتَى إِلَى الْمَلِكِ قَالَ لَهُ الْمَلِكُ: «يَا مِيخَا، أَنْصَعِدْ إِلَى رَامُوتِ جِلْعَادَ لِلْقِتَالِ، أَمْ نَمْتَنِعُ؟» فَقَالَ لَهُ: «اصْعَدْ وَأُفْلِحْ فَيَدْفَعُهَا الرَّبُّ لِيَدِ الْمَلِكِ».

<sup>16</sup>فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: «كَمْ مَرَّةً اسْتَحْلَفْتُكَ أَنْ لَا تَقُولَ لِي إِلَّا الْحَقَّ بِاسْمِ الرَّبِّ».

<sup>17</sup>فَقَالَ: «رَأَيْتُ كُلَّ إِسْرَائِيلَ مُشْتَتَتِينَ عَلَى الْجِبَالِ كَخِرَافٍ لَا رَاعِيَ لَهَا. فَقَالَ الرَّبُّ: لَيْسَ لَهُؤُلَاءِ أَصْحَابٌ، فَلْيَرْجِعُوا كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ بِسَلَامٍ».

<sup>18</sup>فَقَالَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ لِيَهُوشَافَاطَ: «أَمَا قُلْتُ لَكَ إِنَّهُ لَا يَنْتَبِأُ عَلَيَّ خَيْرًا بَلْ شَرًّا؟»

<sup>19</sup>وَقَالَ: «فَاسْمَعْ إِذَا كَلَّمَكَ الرَّبُّ: قَدْ رَأَيْتُ الرَّبَّ جَالِسًا عَلَى كُرْسِيِّهِ، وَكُلُّ جُنْدِ السَّمَاءِ وَقُوفٌ لَدَيْهِ عَنِ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ».

<sup>20</sup>فَقَالَ الرَّبُّ: مَنْ يُغْوِي أَخَابَ فَيَصْعَدُ وَيَسْقُطُ فِي رَامُوتِ جِلْعَادَ؟ فَقَالَ هَذَا هَكَذَا، وَقَالَ ذَاكَ هَكَذَا.

<sup>21</sup>ثُمَّ خَرَجَ الرُّوحُ وَوَقَفَتْ أَمَامَ الرَّبِّ وَقَالَ: أَنَا أَغْوِيهِ. وَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: بِمَاذَا؟

<sup>22</sup>فَقَالَ: أَخْرُجْ وَأَكُونُ رُوحَ كَذِبٍ فِي أَفْوَاهِ جَمِيعِ أَنْبِيَائِهِ. فَقَالَ: إِنَّكَ تُغْوِيهِ وَتَقْتَدِرُ، فَاخْرُجْ وَافْعَلْ هَكَذَا.

<sup>23</sup>وَالآنَ هُوَذَا قَدْ جَعَلَ الرَّبُّ رُوحَ كَذِبٍ فِي أَفْوَاهِ جَمِيعِ أَنْبِيَائِكَ هَؤُلَاءِ، وَالرَّبُّ تَكَلَّمَ عَلَيْكَ بِشَرٍّ».

<sup>24</sup>فَتَقَدَّمَ صِدْقِيَا بْنُ كَنْعَنَةَ وَضَرَبَ مِيخَا عَلَى الْفَكِّ وَقَالَ: «مَنْ أَيْنَ عَبَرَ رُوحَ الرَّبِّ مِنِّي لِيُكَلِّمَكَ؟»

<sup>25</sup>فَقَالَ مِيخَا: «إِنَّكَ سَتَرَى فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي تَدْخُلُ فِيهِ مِنْ مِخْدَعٍ إِلَى مِخْدَعٍ لَتَخْتَبِئَ».

<sup>26</sup>فَقَالَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ: «خُذْ مِيخَا وَرُدَّهُ إِلَى أَمُونِ رَئِيسِ الْمَدِينَةِ، وَإِلَى يَوَاشَ بْنِ الْمَلِكِ،

<sup>27</sup>وَقُلْ هَكَذَا قَالَ الْمَلِكُ: ضَعُوا هَذَا فِي السَّبَجَنِ، وَأَطْعِمُوهُ خُبْزَ الضَّبِّقِ وَمَاءَ الضَّبِّقِ حَتَّى آتِيَ بِسَلَامٍ».

<sup>28</sup>فَقَالَ مِيخَا: «إِنْ رَجَعْتَ بِسَلَامٍ فَلَمْ يَتَكَلَّمِ الرَّبُّ بِي». وَقَالَ: «اسْمَعُوا أَيُّهَا الشَّعْبُ أَجْمَعُونَ».

#### مَقْتَلُ أَخَابَ فِي رَامُوتِ جِلْعَادَ

<sup>29</sup>فَصَعِدَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوشَافَاطُ مَلِكُ يَهُوذَا إِلَى رَامُوتِ جِلْعَادَ.

<sup>30</sup>فَقَالَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ لِيَهُوشَافَاطَ: «إِنِّي أَتَنَكَّرُ وَأَدْخُلُ الْحَرْبَ، وَأَمَّا أَنْتَ فَالْبَسْ ثِيَابَكَ». فَتَنَكَّرَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَدَخَلَ الْحَرْبَ.

<sup>31</sup>وَأَمَرَ مَلِكُ أَرَامَ رُؤَسَاءَ الْمَرْكَبَاتِ الَّتِي لَهُ، الْإِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثِينَ، وَقَالَ: «لَا تُحَارِبُوا صَغِيرًا وَلَا كَبِيرًا إِلَّا مَلِكَ إِسْرَائِيلَ وَحْدَهُ».

<sup>32</sup>فَلَمَّا رَأَى رُؤَسَاءُ الْمَرْكَبَاتِ يَهُوشَافَاطَ، قَالُوا: «إِنَّهُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ» فَمَالُوا عَلَيْهِ لِيُقَاتِلُوهُ، فَصَرَخَ يَهُوشَافَاطُ.

<sup>33</sup>فَلَمَّا رَأَى رُؤَسَاءُ الْمَرْكَبَاتِ أَنَّهُ لَيْسَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ رَجَعُوا عَنْهُ.

<sup>34</sup>وإنَّ رَجُلًا نَزَعَ فِي قَوْسِهِ غَيْرَ مُتَعَمِّدٍ وَضَرَبَ مَلِكَ إِسْرَائِيلَ بَيْنَ أَوْصَالِ الدَّرْعِ. فَقَالَ لِمُدِيرِ مَرْكَبَتِهِ: «رُدُّ يَدَكَ وَأَخْرِجْنِي مِنَ الْجَيْشِ لِأَتِي قَدْ جُرَحْتُ».

<sup>35</sup>وَاشْتَدَّ الْقِتَالُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَأَوْقَفَ الْمَلِكُ فِي مَرْكَبَتِهِ مُقَابِلَ أَرَامَ، وَمَاتَ عِنْدَ الْمَسَاءِ، وَجَرَى دَمُ الْجُرْحِ إِلَى حِضْنِ الْمَرْكَبَةِ.

<sup>36</sup>وَعَبَّرَتِ الرِّثَّةُ فِي الْجُنْدِ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ قَائِلًا: «كُلُّ رَجُلٍ إِلَى مَدِينَتِهِ، وَكُلُّ رَجُلٍ إِلَى أَرْضِهِ».

<sup>37</sup>فَمَاتَ الْمَلِكُ وَأَدْخَلَ السَّامِرَةُ فَدَفَنُوا الْمَلِكَ فِي السَّامِرَةِ.

<sup>38</sup>وَوُغِسِلَتِ الْمَرْكَبَةُ فِي بَرَكَةِ السَّامِرَةِ فَلَحَسَتِ الْكِلَابُ دَمَهُ، وَغَسَلُوا سِلَاحَهُ. حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ.

<sup>39</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ أَخَابَ وَكُلُّ مَا فَعَلَ، وَبَيْتُ الْعَاجِ الَّذِي بَنَاهُ، وَكُلُّ الْمُدُنِ الَّتِي بَنَاهَا، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ؟

<sup>40</sup>فَاضْطَجَعَ أَخَابُ مَعَ آبَائِهِ، وَمَلَكَ أَخْزِيَا ابْنُهُ عِوَضًا عَنْهُ.

#### يهوشافاط يملك على يهوذا

<sup>41</sup>وَمَلَكَ يَهُوشَافَاطُ بْنُ آسَا عَلَى يَهُوذَا فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ لِأَخَابَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>42</sup>وَكَانَ يَهُوشَافَاطُ ابْنَ خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ خَمْسًا وَعِشْرِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ عَزُوبَةُ بِنْتُ شَلْحِي.

<sup>43</sup>وَسَارَ فِي كُلِّ طَرِيقِ آسَا أَبِيهِ. لَمْ يَحِدْ عَنْهَا، إِذْ عَمِلَ الْمُسْتَقِيمَ فِي عَيْنِي الرَّبِّ. إِلَّا أَنَّ الْمُرْتَفَعَاتِ لَمْ تُنْتَزَعْ، بَلْ كَانَ الشَّعْبُ لَا يَزَالُ يَذْبَحُ وَيُوقِدُ عَلَى الْمُرْتَفَعَاتِ.

<sup>44</sup>وَصَالَحَ يَهُوشَافَاطُ مَلَكَ إِسْرَائِيلَ.

<sup>45</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ يَهُوشَافَاطَ وَجَبَرُوتُهُ الَّذِي أَظْهَرَهُ، وَكَيْفَ حَارَبَ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُوذَا؟

<sup>46</sup>وَبَقِيَّةُ الْمَأْبُونِينَ الَّذِينَ بَقُوا فِي أَيَّامِ آسَا أَبِيهِ أَبَادَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ.

<sup>47</sup>وَلَمْ يَكُنْ فِي أَدُومَ مَلِكٌ. مَلَكَ وَكَيْلٌ.

<sup>48</sup>وَعَمِلَ يَهُوشَافَاطُ سُفْنَ تَرْشِيشَ لَكِي تَذْهَبَ إِلَى أُوْفِيرَ لِأَجْلِ الذَّهَبِ، فَلَمْ تَذْهَبْ، لِأَنَّ السُّفْنَ تَكَسَّرَتْ فِي عَصِيونَ جَابِرَ.

<sup>49</sup>حِينَئِذٍ قَالَ أَخْزِيَا بْنُ أَخَابَ لِيَهُوشَافَاطَ: «لِيَذْهَبَ عَبِيدِي مَعَ عَبِيدِكَ فِي السُّفْنِ». فَلَمْ يَشَأْ يَهُوشَافَاطُ.

<sup>50</sup>وَاضْطَجَعَ يَهُوشَافَاطُ مَعَ آبَائِهِ، وَدُفِنَ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ أَبِيهِ، فَمَلَكَ يَهُورَامُ ابْنُهُ عِوَضًا عَنْهُ.

#### أخزيا يملك على إسرائيل

<sup>51</sup>أَخْزِيَا بْنُ أَخَابَ مَلَكَ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ عَشْرَةَ لِيَهُوشَافَاطَ مَلِكِ يَهُوذَا. مَلَكَ عَلَى إِسْرَائِيلَ سَنَتَيْنِ.

<sup>52</sup>وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ، وَسَارَ فِي طَرِيقِ أَبِيهِ وَطَرِيقِ أُمِّهِ، وَطَرِيقِ يَرْبَعَامَ بْنِ نَبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ،

<sup>53</sup>وَعَبَدَ الْبَعْلَ وَسَجَدَ لَهُ وَأَغَاظَ الرَّبَّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، حَسَبَ كُلِّ مَا فَعَلَ أَبُوهُ.

## المُلوك الثاني

### المُلوك الثاني 1

دينونة الرب على أخزيا

- 1 وعَصَى مَوَابُّ عَلَى إِسْرَائِيلَ بَعْدَ وَفَاةِ أَخَابَ.
- 2 وَسَقَطَ أَخْزِيَا مِنَ الْكَوَّةِ الَّتِي فِي عُلْيَتَيْهِ الَّتِي فِي السَّامِرَةِ فَمَرَضَ، وَأَرْسَلَ رُسُلًا وَقَالَ لَهُمْ: «اذْهَبُوا اسْأَلُوا بَعْلَ زَبُوبَ إِلَهَ عَقْرُونَ إِنْ كُنْتُ أَبْرَأُ مِنْ هَذَا الْمَرَضِ».
- 3 فَقَالَ مَلَاكُ الرَّبِّ لِإِيلِيَّا النَّثَبِيِّ: «فُجِّمِ اصْعِدْ لِلِقَاءِ رُسُلِ مَلِكِ السَّامِرَةِ وَقُلْ لَهُمْ: أَلَيْسَ لِأَنَّهُ لَا يَوْجَدُ فِي إِسْرَائِيلَ إِلَهٌ، تَذْهَبُونَ لِتَسْأَلُوا بَعْلَ زَبُوبَ إِلَهَ عَقْرُونَ؟
- 4 فَذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: إِنَّ السَّرِيرَ الَّذِي صَعِدْتَ عَلَيْهِ لَا تَنْزِلُ عَنْهُ بَلْ مَوْتًا تَمُوتُ». فَاَنْطَلَقَ إِيلِيَّا.
- 5 وَرَجَعَ الرُّسُلُ إِلَيْهِ، فَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا رَجَعْتُمْ؟»
- 6 فَقَالُوا لَهُ: «صَعِدَ رَجُلٌ لِلْقَائِنَا وَقَالَ لَنَا: اذْهَبُوا رَاجِعِينَ إِلَى الْمَلِكِ الَّذِي أَرْسَلَكُمْ وَقُولُوا لَهُ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: أَلَيْسَ لِأَنَّهُ لَا يَوْجَدُ فِي إِسْرَائِيلَ إِلَهٌ أَرْسَلْتَ لِتَسْأَلَ بَعْلَ زَبُوبَ إِلَهَ عَقْرُونَ؟ لِذَلِكَ السَّرِيرُ الَّذِي صَعِدْتَ عَلَيْهِ، لَا تَنْزِلُ عَنْهُ بَلْ مَوْتًا تَمُوتُ».
- 7 فَقَالَ لَهُمْ: «مَا هِيَ هَيْئَةُ الرَّجُلِ الَّذِي صَعِدَ لِلْقَائِنِ وَكَلَّمَكُمْ بِهَذَا الْكَلَامِ؟»
- 8 فَقَالُوا لَهُ: «إِنَّهُ رَجُلٌ أَشْعَرٌ مُتَنَطِّقٌ بِمَنْطِقَةٍ مِنْ جِلْدٍ عَلَى حُقُوبِهِ». فَقَالَ: «هُوَ إِيلِيَّا النَّثَبِيُّ».
- 9 فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ رَئِيسَ خَمْسِينَ مَعَ الْخَمْسِينَ الَّذِينَ لَهُ، فَصَعِدَ إِلَيْهِ وَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى رَأْسِ الْجَبَلِ. فَقَالَ لَهُ: «يَا رَجُلَ اللَّهِ، الْمَلِكُ يَقُولُ أَنْزِلْ».
- 10 فَأَجَابَ إِيلِيَّا وَقَالَ لِرَئِيسِ الْخَمْسِينَ: «إِنْ كُنْتُ أَنَا رَجُلُ اللَّهِ، فَلْتَنْزِلْ نَارٌ مِنَ السَّمَاءِ وَتَأْكُلْكَ أَنْتَ وَالْخَمْسِينَ الَّذِينَ لَكَ». فَزَلَّتْ نَارٌ مِنَ السَّمَاءِ وَأَكَلَتْهُ هُوَ وَالْخَمْسِينَ الَّذِينَ لَهُ.
- 11 ثُمَّ عَادَ وَأَرْسَلَ إِلَيْهِ رَئِيسَ خَمْسِينَ آخَرَ وَالْخَمْسِينَ الَّذِينَ لَهُ. فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُ: «يَا رَجُلَ اللَّهِ، هَكَذَا يَقُولُ الْمَلِكُ: أَسْرِعْ وَأَنْزِلْ».
- 12 فَأَجَابَ إِيلِيَّا وَقَالَ لَهُمْ: «إِنْ كُنْتُ أَنَا رَجُلُ اللَّهِ، فَلْتَنْزِلْ نَارٌ مِنَ السَّمَاءِ وَتَأْكُلْكَ أَنْتَ وَالْخَمْسِينَ الَّذِينَ لَكَ». فَزَلَّتْ نَارٌ مِنَ السَّمَاءِ وَأَكَلَتْهُ هُوَ وَالْخَمْسِينَ الَّذِينَ لَهُ.
- 13 ثُمَّ عَادَ فَأَرْسَلَ رَئِيسَ خَمْسِينَ ثَالِثًا وَالْخَمْسِينَ الَّذِينَ لَهُ. فَصَعِدَ رَئِيسُ الْخَمْسِينَ الثَّالِثُ وَجَاءَ وَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ أَمَامَ إِيلِيَّا، وَتَضَرَّعَ إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُ: «يَا رَجُلَ اللَّهِ، لِنُكْرِمَ نَفْسِي وَأَنْفُسَ عِبِيدِكَ هَؤُلَاءِ الْخَمْسِينَ فِي عَيْنَيْكَ».
- 14 هُوَذَا قَدْ نَزَلَتْ نَارٌ مِنَ السَّمَاءِ وَأَكَلَتْ رَئِيسَ الْخَمْسِينَ الْأَوَّلِينَ وَخَمْسِينَيَهُمَا، وَالْآنَ فَلِنُكْرِمَ نَفْسِي فِي عَيْنَيْكَ».
- 15 فَقَالَ مَلَاكُ الرَّبِّ لِإِيلِيَّا: «انْزِلْ مَعَهُ. لَا تَخَفْ مِنْهُ». فَقَامَ وَنَزَلَ مَعَهُ إِلَى الْمَلِكِ.
- 16 وَقَالَ لَهُ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ أَرْسَلْتَ رُسُلًا لِتَسْأَلَ بَعْلَ زَبُوبَ إِلَهَ عَقْرُونَ، أَلَيْسَ لِأَنَّهُ لَا يَوْجَدُ فِي إِسْرَائِيلَ إِلَهٌ لِتَسْأَلَ عَنْ كَلَامِهِ! لِذَلِكَ السَّرِيرُ الَّذِي صَعِدْتَ عَلَيْهِ لَا تَنْزِلُ عَنْهُ بَلْ مَوْتًا تَمُوتُ».
- 17 فَمَاتَ حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ إِيلِيَّا. وَمَلِكُ يَهُورَامَ عَوَظًا عَنْهُ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ لِيَهُورَامَ بْنِ يَهُوشَافَاطَ.
- 18 وَبَقِيَّةُ أُمُورِ أَخْزِيَا الَّتِي عَمِلَ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ؟

### المُلوك الثاني 2

إيليا يصعد إلى السماء

- <sup>1</sup>وكانَ عِنْدَ إِصْعَادِ الرَّبِّ إِبِلْيَا فِي الْعَاصِفَةِ إِلَى السَّمَاءِ، أَنَّ إِبِلْيَا وَأَلِيشَعَ ذَهَبَا مِنَ الْجَلْجَالِ.
- <sup>2</sup>فَقَالَ إِبِلْيَا لِأَلِيشَعَ: «امْكُثْ هُنَا لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَرْسَلَنِي إِلَى بَيْتِ إِيلَ». فَقَالَ أَلِيشَعَ: «حَيَّ هُوَ الرَّبُّ، وَحَيَّةٌ هِيَ نَفْسُكَ، إِنِّي لَا أَتْرُكُكَ». وَنَزَلَا إِلَى بَيْتِ إِيلَ.
- <sup>3</sup>فَخَرَجَ بَنُو الْأَنْبِيَاءِ الَّذِينَ فِي بَيْتِ إِيلَ إِلَى أَلِيشَعَ وَقَالُوا لَهُ: «أَتَعْلَمُ أَنَّهُ الْيَوْمَ يَأْخُذُ الرَّبُّ سَيِّدَكَ مِنْ عَلَى رَأْسِكَ؟» فَقَالَ: «نَعَمْ، إِنِّي أَعْلَمُ فَاصْصُتُوا».
- <sup>4</sup>ثُمَّ قَالَ لَهُ إِبِلْيَا: «يَا أَلِيشَعَ، امْكُثْ هُنَا لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَرْسَلَنِي إِلَى أَرِيحَا». فَقَالَ: «حَيَّ هُوَ الرَّبُّ، وَحَيَّةٌ هِيَ نَفْسُكَ، إِنِّي لَا أَتْرُكُكَ». وَأَتَيَا إِلَى أَرِيحَا.
- <sup>5</sup>فَتَقَدَّمَ بَنُو الْأَنْبِيَاءِ الَّذِينَ فِي أَرِيحَا إِلَى أَلِيشَعَ وَقَالُوا لَهُ: «أَتَعْلَمُ أَنَّهُ الْيَوْمَ يَأْخُذُ الرَّبُّ سَيِّدَكَ مِنْ عَلَى رَأْسِكَ؟» فَقَالَ: «نَعَمْ، إِنِّي أَعْلَمُ فَاصْصُتُوا».
- <sup>6</sup>ثُمَّ قَالَ لَهُ إِبِلْيَا: «امْكُثْ هُنَا لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَرْسَلَنِي إِلَى الْأُرْدُنِّ». فَقَالَ: «حَيَّ هُوَ الرَّبُّ، وَحَيَّةٌ هِيَ نَفْسُكَ، إِنِّي لَا أَتْرُكُكَ». وَانْطَلَقَا كِلَاهُمَا.
- <sup>7</sup>فَذَهَبَ خَمْسُونَ رَجُلًا مِنْ بَنِي الْأَنْبِيَاءِ وَوَقَفُوا قُبَالَتَهُمَا مِنْ بَعِيدٍ. وَوَقَفَ كِلَاهُمَا بِجَانِبِ الْأُرْدُنِّ.
- <sup>8</sup>وَأَخَذَ إِبِلْيَا رِدَاءَهُ وَلَفَّهُ وَضَرَبَ الْمَاءَ، فَانْفَلَقَ إِلَى هُنَا وَهَنَّاكَ، فَعَبَّرَا كِلَاهُمَا فِي الْيَبَسِ.
- <sup>9</sup>وَلَمَّا عَبَّرَا قَالَ إِبِلْيَا لِأَلِيشَعَ: «اطْلُبْ: مَاذَا أَفْعَلُ لَكَ قَبْلَ أَنْ أَوْخِذَ مِنْكَ؟». فَقَالَ أَلِيشَعَ: «لِيَكُنْ نَصِيبُ اثْنَيْنِ مِنْ رُوحِكَ عَلَيَّ».
- <sup>10</sup>فَقَالَ: «صَعِبَتِ السُّؤَالُ. فَإِنْ رَأَيْتَنِي أَوْخِذَ مِنْكَ يَكُونُ لَكَ كَذَلِكَ، وَإِلَّا فَلَا يَكُونُ».
- <sup>11</sup>وَفِيمَا هُمَا يَسِيرَانِ وَيَتَكَلَّمَانِ إِذَا مَرَكَبَةٌ مِنْ نَارٍ وَخَيْلٌ مِنْ نَارٍ فَفَصَلَّتْ بَيْنَهُمَا، فَصَعَدَ إِبِلْيَا فِي الْعَاصِفَةِ إِلَى السَّمَاءِ.
- <sup>12</sup>وَكَانَ أَلِيشَعَ يَرَى وَهُوَ يَصْرُخُ: «يَا أَبِي، يَا أَبِي، مَرَكَبَةُ إِسْرَائِيلَ وَفُرْسَانُهَا». وَلَمْ يَرَهُ بَعْدُ، فَأَمْسَكَ ثِيَابَهُ وَمَرَّقَهَا قِطْعَتَيْنِ،
- <sup>13</sup>وَرَفَعَ رِدَاءَ إِبِلْيَا الَّذِي سَقَطَ عَنْهُ، وَرَجَعَ وَوَقَفَ عَلَى شَاطِئِ الْأُرْدُنِّ.
- <sup>14</sup>فَأَخَذَ رِدَاءَ إِبِلْيَا الَّذِي سَقَطَ عَنْهُ وَضَرَبَ الْمَاءَ وَقَالَ: «أَيْنَ هُوَ الرَّبُّ إِلَهَ إِبِلْيَا؟» ثُمَّ ضَرَبَ الْمَاءَ أَيْضًا فَانْفَلَقَ إِلَى هُنَا وَهَنَّاكَ، فَعَبَّرَ أَلِيشَعَ.
- <sup>15</sup>وَلَمَّا رَأَى بَنُو الْأَنْبِيَاءِ الَّذِينَ فِي أَرِيحَا قُبَالَتَهُ قَالُوا: «قَدْ اسْتَقَرَّتْ رُوحُ إِبِلْيَا عَلَى أَلِيشَعَ». فَجَاءُوا لِلِقَائِهِ وَسَجَدُوا لَهُ إِلَى الْأَرْضِ.
- <sup>16</sup>وَقَالُوا لَهُ: «هَذَا مَعَ عَبِيدِكَ خَمْسُونَ رَجُلًا ذَوُو بَأْسٍ، فَدَعَهُمْ يَذْهَبُونَ وَيُقَتِّلُونَ عَلَى سَيِّدِكَ، لِئَلَّا يَكُونَ قَدْ حَمَلَهُ رُوحُ الرَّبِّ وَطَرَحَهُ عَلَى أَحَدِ الْجِبَالِ، أَوْ فِي أَحَدِ الْأَوْدِيَةِ». فَقَالَ: «لَا تُرْسِلُوا».
- <sup>17</sup>فَأَلْحَوْا عَلَيْهِ حَتَّى خَجَلَ وَقَالَ: «أُرْسِلُوا». فَأُرْسِلُوا خَمْسِينَ رَجُلًا، فَفَتَّشُوا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَمْ يَجِدُوهُ.
- <sup>18</sup>وَلَمَّا رَجَعُوا إِلَيْهِ وَهُوَ مَأْكُثٌ فِي أَرِيحَا قَالَ لَهُمْ: «أَمَا قُلْتُمْ لَكُمْ لَا تَذْهَبُوا؟».

#### إِبْرَاءُ الْمِيَاهِ

- <sup>19</sup>وَقَالَ رَجُلَا الْمَدِينَةِ لِأَلِيشَعَ: «هَذَا مَوْقِعُ الْمَدِينَةِ حَسَنٌ كَمَا يَرَى سَيِّدِي، وَأَمَّا الْمِيَاهُ فَرَدِيَّةٌ وَالْأَرْضُ مُجْدِبَةٌ». فَقَالَ: «اِئْتُونِي بِصَحْنٍ جَدِيدٍ، وَضَعُوا فِيهِ مِلْحًا». فَأَتَوْهُ بِهِ.
- <sup>21</sup>فَخَرَجَ إِلَى نَبْعِ الْمَاءِ وَطَرَحَ فِيهِ الْمِلْحَ وَقَالَ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: قَدْ أَبْرَأْتُ هَذِهِ الْمِيَاهَ. لَا يَكُونُ فِيهَا أَيْضًا مَوْتُ وَلَا جَدْبٌ».
- <sup>22</sup>فَبَرِنَتِ الْمِيَاهُ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، حَسَبَ قَوْلِ أَلِيشَعَ الَّذِي نَطَقَ بِهِ.

#### الاستهزاء بأليشع النبي



- <sup>23</sup> ثُمَّ صَعَدَ مِنْ هُنَاكَ إِلَى بَيْتِ إِبِلَ. وَفِيمَا هُوَ صَاعِدٌ فِي الطَّرِيقِ إِذَا بِصِيبْيَانِ صِغَارٍ خَرَجُوا مِنَ الْمَدِينَةِ وَسَخَرُوا مِنْهُ وَقَالُوا لَهُ: «اصْعَدْ يَا أَقْرَعُ! اصْعَدْ يَا أَقْرَعُ!».
- <sup>24</sup> فَانْتَفَتَ إِلَى وِرائِهِ وَنَظَرَ إِلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ بِاسْمِ الرَّبِّ، فَخَرَجَتْ دُبَّتَانِ مِنَ الْوَعْرِ وَافْتَرَسَتَا مِنْهُمُ اثْنَيْنِ وَأَرْبَعِينَ وَلَدًا.
- <sup>25</sup> وَذَهَبَ مِنْ هُنَاكَ إِلَى جَبَلِ الْكَرْمَلِ، وَمِنْ هُنَاكَ رَجَعَ إِلَى السَّامِرَةِ.

### المُلُوكِ الثَّانِي 3

#### ثُورَةُ مَوَابَ

- <sup>1</sup> وَمَلِكُ يَهُورَامُ بْنُ أَحَابَ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ، فِي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ عَشْرَةَ لِيَهُوشَافَاطَ مَلِكِ يَهُودَا. مَلِكُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً.
- <sup>2</sup> وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ، وَلَكِنْ لَيْسَ كَأَبِيهِ وَأُمِّهِ، فَإِنَّهُ أَزَالَ تِمثالَ الْبَعْلِ الَّذِي عَمِلَهُ أَبُوهُ.
- <sup>3</sup> إِلَّا أَنَّهُ لَصِقَ بِخَطَايَا يَرْبَعَامَ بْنِ نَبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ. لَمْ يَجِدْ عَنْهَا.
- <sup>4</sup> وَكَانَ مِيشَعُ مَلِكُ مَوَابَ صَاحِبَ مَوَاشٍ، فَأَدَّى لِمَلِكِ إِسْرَائِيلَ مِئَةَ أَلْفِ خُرُوفٍ وَمِئَةَ أَلْفِ كَبِشٍ بِصُوفِهَا.
- <sup>5</sup> وَعِنْدَ مَوْتِ أَحَابَ عَصَى مَلِكُ مَوَابَ عَلَى مَلِكِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>6</sup> وَخَرَجَ الْمَلِكُ يَهُورَامُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنَ السَّامِرَةِ وَعَدَّ كُلَّ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>7</sup> وَذَهَبَ وَأَرْسَلَ إِلَى يَهُوشَافَاطَ مَلِكِ يَهُودَا يَقُولُ: «قَدْ عَصَى عَلَيَّ مَلِكُ مَوَابَ. فَهَلْ تَذْهَبُ مَعِيَ إِلَى مَوَابَ لِلْحَرْبِ؟» فَقَالَ: «أَصْعَدْ. مَثَلِي مَثَلُكَ. شَعْبِي كَشَعْبِكَ وَخَيْلي كَخَيْلِكَ».
- <sup>8</sup> فَقَالَ: «مَنْ أَيُّ طَرِيقٍ نَصْعَدُ؟» فَقَالَ: «مِنْ طَرِيقِ بَرِّيَّةِ أَدُومَ».
- <sup>9</sup> فَذَهَبَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَمَلِكُ يَهُودَا وَمَلِكُ أَدُومَ وَدَارُوا مَسِيرَةَ سَبْعَةِ أَيَّامٍ. وَلَمْ يَكُنْ مَاءٌ لِلْجَيْشِ وَالنَّهَائِمِ الَّتِي تَبِعَتْهُمْ.
- <sup>10</sup> فَقَالَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ: «آه، عَلَى أَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَعَا هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةَ الْمُلُوكِ لِيَدْفَعَهُمْ إِلَى يَدِ مَوَابَ!».
- <sup>11</sup> فَقَالَ يَهُوشَافَاطُ: «أَلَيْسَ هُنَا نَبِيٌّ لِلرَّبِّ فَنَسْأَلُ الرَّبَّ بِهِ؟» فَأَجَابَ وَاحِدٌ مِنْ عَبِيدِ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ وَقَالَ: «هَذَا أَلِيشَعُ بْنُ شَافَاطَ الَّذِي كَانَ يَصُبُّ مَاءً عَلَى يَدَيِ إِبِلْيَا».
- <sup>12</sup> فَقَالَ يَهُوشَافَاطُ: «عِنْدَهُ كَلَامُ الرَّبِّ». فَتَرَلَّ إِلَيْهِ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوشَافَاطُ وَمَلِكُ أَدُومَ.
- <sup>13</sup> فَقَالَ أَلِيشَعُ لِمَلِكِ إِسْرَائِيلَ: «مَا لِي وَلِكْ! اذْهَبْ إِلَى أَنْبِيَاءِ أُبْيِكَ وَإِلَى أَنْبِيَاءِ أُمِّكَ». فَقَالَ لَهُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ: «كَلَّا. لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَعَا هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةَ الْمُلُوكِ لِيَدْفَعَهُمْ إِلَى يَدِ مَوَابَ».
- <sup>14</sup> فَقَالَ أَلِيشَعُ: «حَيُّ هُوَ رَبُّ الْجُنُودِ الَّذِي أَنَا وَاقِفٌ أَمَامَهُ، إِنَّهُ لَوْ لَا أَنِّي رَافِعٌ وَجْهَ يَهُوشَافَاطَ مَلِكِ يَهُودَا، لَمَا كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَيْكَ وَلَا أَرَاكَ».
- <sup>15</sup> وَالْآنَ فَاتُونِي بَعُودًا». وَلَمَّا ضَرَبَ الْعُودُ بِالْعُودِ كَانَتْ عَلَيْهِ يَدُ الرَّبِّ،
- <sup>16</sup> فَقَالَ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: اجْعَلُوا هَذَا الْوَادِي جِبَابًا جِبَابًا».
- <sup>17</sup> لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: لَا تَرَوْنَ رِيحًا وَلَا تَرَوْنَ مَطَرًا وَهَذَا الْوَادِي يَمْتَلِئُ مَاءً، فَتَشْرَبُونَ أَنْتُمْ وَمَاشِيَتُكُمْ وَبَهَائِمُكُمْ».
- <sup>18</sup> وَذَلِكَ يَسِيرٌ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ، فَيَدْفَعُ مَوَابَ إِلَى أَيْدِيكُمْ».
- <sup>19</sup> فَتَضْرِبُونَ كُلَّ مَدِينَةٍ مُحَصَّنَةٍ، وَكُلَّ مَدِينَةٍ مُخْتَارَةٍ، وَتَقْطَعُونَ كُلَّ شَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ، وَتَطْمُونَ جَمِيعَ غُيُونِ الْمَاءِ، وَتُفْسِدُونَ كُلَّ حَقْلَةٍ جَيِّدَةٍ بِالْحِجَارَةِ».
- <sup>20</sup> وَفِي الصَّبَاحِ عِنْدَ إِصْعَادِ التَّقْدِيمَةِ إِذَا مِيَاءٌ آتِيَةٌ عَنْ طَرِيقِ أَدُومَ، فَامْتَلَأَتِ الْأَرْضُ مَاءً.

<sup>21</sup>وَلَمَّا سَمِعَ كُلُّ الْمَوَابِيِّينَ أَنَّ الْمُلُوكَ قَدْ صَعِدُوا لِمُحَارَبَتِهِمْ جَمَعُوا كُلُّ مُتَقَلِّدِي السِّلَاحِ فَمَا فَوْقَ، وَوَقَفُوا عَلَى النَّحْمِ.

<sup>22</sup>وَبَكَّرُوا صَبَاحًا وَالشَّمْسُ أَشْرَقَتْ عَلَى الْمِيَاهِ، وَرَأَى الْمَوَابِيُّونَ مُقَابِلَهُمُ الْمِيَاهَ حَمَاءَ كَالدَّمِ.

<sup>23</sup>فَقَالُوا: «هَذَا دَمٌ! قَدْ تَحَارَبَ الْمُلُوكُ وَضَرَبَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَالآنَ فَالِی النَّهَبِ يَا مَوَابُ».

<sup>24</sup>وَأَتَوْا إِلَى مَحَلَّةِ إِسْرَائِيلَ، فَقَامَ إِسْرَائِيلُ وَضَرَبُوا الْمَوَابِيِّينَ فَهَرَبُوا مِنْ أَمَامِهِمْ، فَدَخَلُوهَا وَهُمْ يَضْرِبُونَ الْمَوَابِيِّينَ.

<sup>25</sup>وَهَدَمُوا الْمُدْنَ، وَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ يُلْقِي حَجْرَهُ فِي كُلِّ حَقْلَةٍ جَدَّةٍ حَتَّى مَلَأُوهَا، وَطَمَّوْا جَمِيعَ عُيُونِ الْمَاءِ وَقَطَعُوا كُلَّ شَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ. وَلَكِنْهُمْ أَبْقَوْا فِي قَبْرِ حَارِسَةِ حِجَارَتِهَا. وَاسْتَدَارَ أَصْحَابُ الْمَقَالِيعِ وَضَرَبُوهَا.

<sup>26</sup>فَلَمَّا رَأَى مَلِكُ مَوَابَ أَنَّ الْحَرْبَ قَدْ اشْتَدَّتْ عَلَيْهِ أَحَذَّ مَعَهُ سَبْعَ مِئَةِ رَجُلٍ مُسْتَلِّي السُّيُوفِ لِكَيْ يَشُقُّوا إِلَى مَلِكِ أَدُومَ، فَلَمْ يَقْدِرُوا.

<sup>27</sup>فَأَحَذَ ابْنُهُ الْبَكْرَ الَّذِي كَانَ مَلِكًا عَوَضًا عَنْهُ، وَأَصْعَدَهُ مُحَرِّقَةً عَلَى السَّوْرِ. فَكَانَ غَيْظٌ عَظِيمٌ عَلَى إِسْرَائِيلَ. فَانصَرَفُوا عَنْهُ وَرَجَعُوا إِلَى أَرْضِهِمْ.

## الْمُلُوكُ الثَّانِي 4

### زيت الأرملة

<sup>1</sup>وَصَرَخَتْ إِلَى الْيَشَعَ امْرَأَةً مِنْ نِسَاءِ بَنِي الْأَنْبِيَاءِ قَائِلَةً: «إِنَّ عَبْدَكَ رَوْجِي قَدْ مَاتَ، وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ عَبْدَكَ كَانَ يَخَافُ الرَّبَّ. فَأَتَى الْمُرَابِي لِيَأْخُذَ وَلَدِي لَهُ عَبْدَيْنِ».

<sup>2</sup>فَقَالَ لَهَا الْيَشَعُ: «مَاذَا أَصْنَعُ لَكَ؟ أَخْبِرِينِي مَاذَا لَكَ فِي الْبَيْتِ؟». فَقَالَتْ: «لَيْسَ لِحَارِيَّتِكَ شَيْءٌ فِي الْبَيْتِ إِلَّا ذُهْنَةٌ زَيْتٍ».

<sup>3</sup>فَقَالَ: «أَذْهَبِي اسْتَعِيرِي لِنَفْسِكَ أَوْعِيَةً مِنْ خَارِجٍ، مِنْ عِنْدِ جَمِيعِ جِيرَانِكَ، أَوْعِيَةً فَارِغَةً. لَا تُقْلِي.

<sup>4</sup>ثُمَّ ادْخُلِي وَأَغْلِقِي الْبَابَ عَلَى نَفْسِكَ وَعَلَى بَنِيكِ، وَصُبِّي فِي جَمِيعِ هَذِهِ الْأَوْعِيَةِ، وَمَا امْتَلَأَ انْقُلِيهِ».

<sup>5</sup>فَذَهَبَتْ مِنْ عِنْدِهِ وَأَغْلَقَتِ الْبَابَ عَلَى نَفْسِهَا وَعَلَى بَنِيهَا. فَكَانُوا هُمْ يَقْدَمُونَ لَهَا الْأَوْعِيَةَ وَهِيَ تَصُبُّ.

<sup>6</sup>وَلَمَّا امْتَلَأَتِ الْأَوْعِيَةُ قَالَتْ لِابْنِهَا: «قَدِّمِ لِي أَيْضًا وِعَاءً». فَقَالَ لَهَا: «لَا يَوْجَدُ بَعْدَ وِعَاءٍ». فَوَقَفَتِ الزَّيْتُ.

<sup>7</sup>فَأَنْتَتْ وَأَخْبَرَتْ رَجُلَ اللَّهِ فَقَالَ: «أَذْهَبِي بْبَيْعِي الزَّيْتُ وَأُوفِي دَيْنَكَ، وَعِيشِي أَنْتِ وَبَنُوكَ بِمَا بَقِيَ».

### إقامة ابن المرأة الشونمية من الأموات

<sup>8</sup>وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ عَبَرَ الْيَشَعُ إِلَى شُونَمَ. وَكَانَتْ هُنَاكَ امْرَأَةٌ عَظِيمَةٌ، فَامْسَكَتُهُ لِيَأْكُلَ خُبْرًا. وَكَانَ كُلَّمَا عَبَرَ يَمِيلُ إِلَى هُنَاكَ لِيَأْكُلَ خُبْرًا.

<sup>9</sup>فَقَالَتْ لِرَجُلِهَا: «قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ رَجُلُ اللَّهِ، مُقَدَّسٌ الَّذِي يَمُرُّ عَلَيْنَا دَائِمًا.

<sup>10</sup>فَلْنَعْمَلْ عُلِّيَّةً عَلَى الْحَائِطِ صَغِيرَةً وَنَضْعَ لَهُ هُنَاكَ سَرِيرًا وَخِوَانًا وَكُرْسِيًا وَمَنَارَةً، حَتَّى إِذَا جَاءَ إِلَيْنَا يَمِيلُ إِلَيْهَا».

<sup>11</sup>وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ جَاءَ إِلَى هُنَاكَ وَمَالَ إِلَى الْعُلِّيَّةِ وَاضْطَجَعَ فِيهَا.

<sup>12</sup>فَقَالَ لِحِيزِي غَلَامِهِ: «ادْخُلِي هَذِهِ الشُّونَمِيَّةَ». فَدَعَاها، فَوَقَفَتْ أَمَامَهُ.

<sup>13</sup>فَقَالَ لَهُ: «قُلْ لَهَا: هُوَذَا قَدْ انزَعَجَتْ بِسَبَبِنَا كُلُّ هَذَا الْانزِعَاجِ، فَمَاذَا يُصْنَعُ لَكَ؟ هَلْ لَكَ مَا يُتَكَلَّمُ بِهِ إِلَى الْمَلِكِ أَوْ إِلَى رَئِيسِ الْجَيْشِ؟» فَقَالَتْ: «إِنَّمَا أَنَا سَاكِنَةٌ فِي وَسْطِ شَعْبِي».

<sup>14</sup>ثُمَّ قَالَ: «فَمَاذَا يُصْنَعُ لَهَا؟» فَقَالَ حِيزِي: «إِنَّهُ لَيْسَ لَهَا ابْنٌ، وَرَجُلُهَا قَدْ شَاخَ».

- <sup>15</sup> فقال: «ادعُها». فدعاها، فوَقَّفت في الباب.
- <sup>16</sup> فقال: «في هذا الميعادِ نحوَ زَمانِ الحياةِ تحتَصِّنينِ ابناً». فقالت: «لا يا سيدي رَجُلُ اللهِ. لا تكذبُ على جاريَتِكَ».
- <sup>17</sup> فحَبَلَتِ المرأةُ وولَدَتِ ابناً في ذلك الميعادِ نحوَ زَمانِ الحياةِ، كما قالَ لها أليشعُ.
- <sup>18</sup> وكَبِرَ الولدُ. وفي ذاتِ يومٍ خرجَ إلى أبيه إلى الحَصَّادينَ،
- <sup>19</sup> وقالَ لأبيه: «رأسي، رأسي». فقالَ للغلامِ: «احمِلْهُ إلى أمِّه».
- <sup>20</sup> فحَمَلَهُ وأتى به إلى أمِّه، فجلَسَ على رُكبتَيها إلى الظَّهرِ وماتَ.
- <sup>21</sup> فصَعِدَتْ وأصَجَعَتْهُ على سريرِ رَجُلِ اللهِ، وأغَلَقَتْ عليه وخرَجَتْ.
- <sup>22</sup> ونادَتْ رَجُلَهَا وقالت: «أرسل لي واحداً مِنَ الغلمانِ وإحدى الأُتُنِ فأجريَ إلى رَجُلِ اللهِ وأرجعْ».
- <sup>23</sup> فقال: «لماذا تذهِبنِ إليه اليومَ؟ لا رأسُ شَهرٍ ولا سبتٌ». فقالت: «سلامٌ».
- <sup>24</sup> وشَدَّتْ على الأتانِ، وقالتَ للغلامِها: «سُقِ وسِرْ ولا تتَعَوَّقْ لأجلي في الرُّكوبِ إنْ لَمْ أَقُلْ لك».
- <sup>25</sup> وانطَلَقَتْ حتَّى جاءتْ إلى رَجُلِ اللهِ إلى جَبَلِ الكَرَمِ. فلَمَّا رآها رَجُلُ اللهِ مِنْ بَعِيدٍ قالَ لجيحزي غلامِهِ: «هوذا تلكَ الشَّوْثَمِيَّةُ».
- <sup>26</sup> أركُضِ الآنَ للِقائِها وقُلْ لها: أَسَلامٌ لكِ؟ أَسَلامٌ لزوجكِ؟ أَسَلامٌ للوَلَدِ؟» فقالت: «سلامٌ».
- <sup>27</sup> فلَمَّا جاءتْ إلى رَجُلِ اللهِ إلى الجَبَلِ أَمْسَكَتْ رجليه. فتقدَّمتْ جيحزي ليدفَعَهَا، فقالَ رَجُلُ اللهِ: «دعها لأنَّ نَفْسَها مُرَّةٌ فيها والرَّبُّ كَتَمَ الأمرَ عَنِّي وَلَمْ يُخبرني».
- <sup>28</sup> فقالت: «هل طَلَبْتُ ابناً مِنْ سيدي؟ أَلَمْ أَقُلْ لا تَدْعَني؟»
- <sup>29</sup> فقالَ لجيحزي: «أشدُّ حَقَوِيكَ وخُذْ عُكَازي بيدِكَ وانطَلِقْ، وإذا صادَفْتَ أحداً فلا تُبارِكْهُ، وإنْ بارَكَكَ أحدٌ فلا تُجِبْهُ. وضعْ عُكَازي على وجهِ الصَّبِيِّ».
- <sup>30</sup> فقالت أُمُّ الصَّبِيِّ: «حَيُّ هو الرَّبُّ، وحَيَّةٌ هي نَفْسُكَ، إنَّني لا أتركُكَ». فقامَ وتَبِعَهَا.
- <sup>31</sup> وجازَ جيحزي قُدَامَهُما ووضعَ العُكَازَ على وجهِ الصَّبِيِّ، فلمْ يَكُنْ صوتٌ ولا مُصغٍ. فرَجَعَ للِقائِهِ وأخبرَهُ قائلاً: «لَمْ يَنْتَبِهِ الصَّبِيُّ».
- <sup>32</sup> ودَخَلَ أليشعُ البَيتَ وإذا بالصَّبِيِّ مَيِّتٌ ومُضطَجِعٌ على سريرِهِ.
- <sup>33</sup> فدَخَلَ وأغَلَقَ البابَ على نَفْسَيْهِما كِلَيْهِما، وصَلَّى إلى الرَّبِّ.
- <sup>34</sup> ثُمَّ صَعَدَ واضطَجَعَ فوقَ الصَّبِيِّ ووضعَ فَمَهُ على فَمِهِ، وَعَيْنِيهِ على عَيْنِيهِ، وَيَدِيهِ على يَدِيهِ، وَتَمَدَّدَ عَلَيْهِ فسُخِنَ جَسَدُ الوَلَدِ.
- <sup>35</sup> ثُمَّ عادَ وَتَمَشَّى في البَيتِ تارَةً إلى هنا وتارَةً إلى هناك، وصَعَدَ وَتَمَدَّدَ عَلَيْهِ فَعَطَسَ الصَّبِيُّ سَبْعَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ فَتَحَ الصَّبِيُّ عَيْنِيهِ.
- <sup>36</sup> فدعا جيحزي وقالَ: «أدعُ هَذِهِ الشَّوْثَمِيَّةَ» فدعاها. وَلَمَّا دَخَلَتْ إِلَيْهِ قالَ: «احمِلِي ابْنَكَ».
- <sup>37</sup> فأتَتْ وَسَقَطَتْ على رجليه وَسَجَدَتْ إلى الأرضِ، ثُمَّ حَمَلَتْ ابْنَهَا وخرَجَتْ.

#### موت في القدر

- <sup>38</sup> وَرَجَعَ أليشعُ إلى الجَلْجالِ. وكانَ جوعٌ في الأرضِ وكانَ بَنو الأنبياءِ جُلوساً أمامَهُ. فقالَ للغلامِ: «ضعَ القَدَرِ الكَبِيرَةَ، واسلُقْ سَلِيْقَةً لِبَنِي الأنبياءِ».
- <sup>39</sup> وخرجَ واحدٌ إلى الحَقْلِ لِيَلْتَقِطَ بَقولاً، فَوَجَدَ يَقْطِيناً بَرِّيًّا، فالتَقَطَ مِنْهُ قُتْناً بَرِّيًّا مِلاًءَ ثَوْبِهِ، وأتى وَقَطَعَهُ في قَدَرِ السَّلِيْقَةِ، لأنَّهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا.

<sup>40</sup>وَصَبَّوْا لِلْقَوْمِ لِيَأْكُلُوا. وفيما هُم يَأْكُلُونَ مِنَ السَّلِيقَةِ صَرَخُوا وقالوا: «في القَدْرِ مَوْتُ يَا رَجُلَ اللهِ!». وَلَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَأْكُلُوا.

<sup>41</sup>فَقَالَ: «هَاتُوا دَقِيقًا». فَأَلْقَاهُ فِي الْقَدْرِ وَقَالَ: «صَبِّ لِلْقَوْمِ فَيَأْكُلُوا». فَكَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ رَدِيءٌ فِي الْقَدْرِ.

### إطعام مئة رجل

<sup>42</sup>وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَعْلِ شَلِيثَةَ وَأَحْضَرَ لِرَجُلِ اللهِ خُبْزَ بَاكُورَةِ عَشْرِينَ رَغِيفًا مِنْ شَعِيرٍ، وَسَوِيفًا فِي جِرَابِهِ. فَقَالَ: «أَعْطِ الشَّعْبَ لِيَأْكُلُوا».

<sup>43</sup>فَقَالَ خَادِمُهُ: «ماذا؟ هل أَجْعَلُ هَذَا أَمَامَ مِئَةِ رَجُلٍ؟» فَقَالَ: «أَعْطِ الشَّعْبَ فَيَأْكُلُوا، لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: يَأْكُلُونَ وَيَفْضُلُ عَنْهُمْ». فَجَعَلَ أَمَامَهُمْ فَأَكَلُوا، وَفَضَلَ عَنْهُمْ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ.

## الملوك الثاني 5

### شفاء نعمان من البرص

<sup>1</sup>وَكَانَ نُعْمَانُ رَئِيسُ جَيْشِ مَلِكِ أَرَامَ رَجُلًا عَظِيمًا عِنْدَ سَيِّدِهِ مَرْفُوعَ الْوَجْهِ، لَأَنَّهُ عَنْ يَدِهِ أَعْطَى الرَّبُّ خَلَاصًا لِأَرَامَ. وَكَانَ الرَّجُلُ جَبَّارَ بَأْسٍ، أَبْرَصَ.

<sup>2</sup>وَكَانَ الْأَرَامِيُّونَ قَدْ خَرَجُوا غَزَاةً فَسَبَّوْا مِنْ أَرْضِ إِسْرَائِيلَ فِتْنَةً صَغِيرَةً، فَكَانَتْ بَيْنَ يَدَيِ امْرَأَةِ نُعْمَانَ.

<sup>3</sup>فَقَالَتْ لِمَوْلَاتِهَا: «يَا لَيْتَ سَيِّدِي أَمَامَ النَّبِيِّ الَّذِي فِي السَّامِرَةِ، فَإِنَّهُ كَانَ يَشْفِيهِ مِنْ بَرَصِهِ».

<sup>4</sup>فَخَلَّ وَأَخْبَرَ سَيِّدَةً قَائِلًا: «كَذَا وَكَذَا قَالَتِ الْجَارِيَةُ الَّتِي مِنْ أَرْضِ إِسْرَائِيلَ».

<sup>5</sup>فَقَالَ مَلِكُ أَرَامَ: «انْطَلِقِي ذَاهِبًا، فَأَرْسِلِي كِتَابًا إِلَى مَلِكِ إِسْرَائِيلَ». فَذَهَبَ وَأَخَذَ بِيَدِهِ عَشْرَ زَنَاتٍ مِنَ الْفِضَّةِ، وَسِتَّةَ آلَافٍ شَاقِلٍ مِنَ الذَّهَبِ، وَعَشْرَ خُلٍّ مِنَ الثِّيَابِ.

<sup>6</sup>وَأَتَى بِالْكِتَابِ إِلَى مَلِكِ إِسْرَائِيلَ يَقُولُ فِيهِ: «فَالآنَ عِنْدَ وُصُولِ هَذَا الْكِتَابِ إِلَيْكَ، هُوَذَا قَدْ أَرْسَلْتُ إِلَيْكَ نُعْمَانَ عَبْدِي فَاشْفِهِ مِنْ بَرَصِهِ».

<sup>7</sup>فَلَمَّا قَرَأَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ مَزَّقَ ثِيَابَهُ وَقَالَ: «هَلْ أَنَا اللهُ لَكِي أُمِيتَ وَأُحْيَى، حَتَّى إِنَّ هَذَا يُرْسِلُ إِلَيَّ أَنْ أَشْفِيَ رَجُلًا مِنْ بَرَصِهِ؟ فَاعْلَمُوا وَانظُرُوا أَنَّهُ إِنَّمَا يَتَعَرَّضُ لِي».

<sup>8</sup>وَلَمَّا سَمِعَ أَلِيشَعَ رَجُلُ اللهِ أَنَّ مَلِكَ إِسْرَائِيلَ قَدْ مَزَّقَ ثِيَابَهُ، أَرْسَلَ إِلَى الْمَلِكِ يَقُولُ: «لِمَاذَا مَزَّقْتَ ثِيَابَكَ؟ لِيَأْتِ إِلَيَّ فَيَعْلَمَ أَنَّهُ يَوْجَدُ نَبِيًّا فِي إِسْرَائِيلَ».

<sup>9</sup>فَجَاءَ نُعْمَانُ بِخَيْلِهِ وَمَرْكَبَاتِهِ وَوَقَفَ عِنْدَ بَابِ بَيْتِ أَلِيشَعَ.

<sup>10</sup>فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ أَلِيشَعَ رَسُولًا يَقُولُ: «اذْهَبْ وَاغْتَسِلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ فِي الْأُرْدُنِّ، فَيَرْجِعَ لَحْمُكَ إِلَيْكَ وَتَطْهَرُ».

<sup>11</sup>فَغَضِبَ نُعْمَانُ وَمَضَى وَقَالَ: «هُوَذَا قُلْتُ إِنَّهُ يَخْرُجُ إِلَيَّ، وَيَقِفُ وَيَدْعُو بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهِي، وَيُرَدِّدُ يَدَهُ فَوْقَ الْمَوْضِعِ فَيُشْفِي الْأَبْرَصَ».

<sup>12</sup>أَلَيْسَ أَبَانُهُ وَفَرَفَرُ نَهْرٍ دِمَشْقَ أَحْسَنَ مِنْ جَمِيعِ مِيَاهِ إِسْرَائِيلَ؟ أَمَا كُنْتُ أَغْتَسِلُ بِهِمَا فَاطْهَرُ؟» وَرَجَعَ وَمَضَى بِغَيْظٍ.

<sup>13</sup>فَتَقَدَّمَ عَبْدُهُ وَكَلَّمُوهُ وَقَالُوا: «يَا أَبَانَا، لَوْ قَالَ لَكَ النَّبِيُّ أَمْرًا عَظِيمًا، أَمَا كُنْتَ تَعْمَلُهُ؟ فَكَمْ بِالْحَرِيِّ إِذَا قَالَ لَكَ: اغْتَسِلْ وَاطْهَرُ؟».

<sup>14</sup>فَنَزَلَ وَغَطَسَ فِي الْأُرْدُنِّ سَبْعَ مَرَّاتٍ، حَسَبَ قَوْلِ رَجُلِ اللهِ، فَجَعَلَ لَحْمُهُ كَلَحْمِ صَبِيٍّ صَغِيرٍ وَطْهَرَ.

<sup>15</sup>فَرَجَعَ إِلَى رَجُلِ اللهِ هُوَ وَكُلُّ جَيْشِهِ وَدَخَلَ وَوَقَفَ أَمَامَهُ وَقَالَ: «هُوَذَا قَدْ عَرَفْتُ أَنَّهُ لَيْسَ إِلَهٌ فِي كُلِّ الْأَرْضِ إِلَّا فِي إِسْرَائِيلَ، وَالْآنَ فَخُذْ بَرَكَةً مِنْ عَبْدِكَ».

<sup>16</sup>فَقَالَ: «حَيُّ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي أَنَا وَاقِفٌ أَمَامَهُ، إِنِّي لَا أَخُذُّ». وَأَلَحَّ عَلَيْهِ أَنْ يَأْخُذَ فَأَبَى.

<sup>17</sup>فَقَالَ نُعْمَانُ: «أَمَا يُعْطَى لِعَبْدِكَ جَمْلُ بَغْلَيْنِ مِنَ الثَّرَابِ، لَأَنَّهُ لَا يُقَرَّبُ بَعْدُ عَبْدُكَ مُحَرَّقَةً وَلَا ذَبِيحَةً لِإِلَهَةٍ أُخْرَى بِلِلِّ الرَّبِّ.

<sup>18</sup>عَنْ هَذَا الْأَمْرِ يَصْفَحُ الرَّبُّ لِعَبْدِكَ: عِنْدَ دُخُولِ سَيِّدِي إِلَى بَيْتِ رَمُونَ لِيَسْجُدَ هُنَاكَ، وَيَسْتَنْدُ عَلَى يَدَيَّ فَأَسْجُدُ فِي بَيْتِ رَمُونَ، فَعِنْدَ سُجُودِي فِي بَيْتِ رَمُونَ يَصْفَحُ الرَّبُّ لِعَبْدِكَ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ».

<sup>19</sup>فَقَالَ لَهُ: «امْضِ بِسَلَامٍ».

وَلَمَّا مَضَى مِنْ عِنْدِهِ مَسَافَةً مِنَ الْأَرْضِ،

<sup>20</sup>قَالَ جِيحْزِي غُلَامُ أَلِيشَعَ رَجُلُ اللَّهِ: «هُوَذَا سَيِّدِي قَدْ امْتَنَعَ عَنْ أَنْ يَأْخُذَ مِنْ يَدِ نُعْمَانَ الْأَرَامِيِّ هَذَا مَا أَحْضَرَهُ. حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ، إِنِّي أَجْرِي وَرَاءَهُ وَأَخُذُ مِنْهُ شَيْئًا».

<sup>21</sup>فَسَارَ جِيحْزِي وَرَاءَ نُعْمَانَ. وَلَمَّا رَأَهُ نُعْمَانُ رَاخِضًا وَرَاءَهُ نَزَلَ عَنْ الْمَرْكَبَةِ لِقَائِهِ وَقَالَ: «أَسَلَامٌ؟».

<sup>22</sup>فَقَالَ: «سَلَامٌ. إِنَّ سَيِّدِي قَدْ أَرْسَلَنِي قَائِلًا: هُوَذَا فِي هَذَا الْوَقْتِ قَدْ جَاءَ إِلَيَّ غُلَامَانِ مِنَ جَبَلِ أَفْرَايِمَ مِنْ بَنِي الْأَنْبِيَاءِ، فَأَعْطِيهِمَا وَزَنَةَ فِضَّةٍ وَخُلَّتِي ثِيَابٍ».

<sup>23</sup>فَقَالَ نُعْمَانُ: «اقْبَلْ وَخُذْ وَزَنَتَيْنِ». وَأَلَحَّ عَلَيْهِ، وَصَرَ وَزَنَتِي فِضَّةٍ فِي كَيْسَيْنِ، وَخُلَّتِي الثِّيَابِ، وَدَفَعَهَا لَغُلَامَيْهِ فَحَمَلَاهَا قُدَّامَهُ.

<sup>24</sup>وَلَمَّا وَصَلَ إِلَى الْأَكْمَةِ أَخَذَهَا مِنْ أَيْدِيهِمَا وَأَوْدَعَهَا فِي الْبَيْتِ وَأَطْلَقَ الرَّجُلَيْنِ فَاَنْطَلَقَا.

<sup>25</sup>وَأَمَّا هُوَ فَدَخَلَ وَوَقَفَ أَمَامَ سَيِّدِهِ. فَقَالَ لَهُ أَلِيشَعُ: «مَنْ أَيْنَ يَا جِيحْزِي؟» فَقَالَ: «لَمْ يَذْهَبْ عَبْدُكَ إِلَى هُنَا أَوْ هُنَاكَ».

<sup>26</sup>فَقَالَ لَهُ: «أَلَمْ يَذْهَبْ قَلْبِي حِينَ رَجَعَ الرَّجُلُ مِنْ مَرْكَبَتِهِ لِلْقَائِكَ؟ أَهوَ وَقْتُ لَأَخِذِ الْفِضَّةَ وَلَأَخِذِ ثِيَابِ وَزَيْنَتَيْنِ وَكُرُومٍ وَغَنَمٍ وَبَقَرٍ وَغَبِيٍّ وَجَوَارٍ؟

<sup>27</sup>فَبَرَصَ نُعْمَانُ يَلِصِقُ بِكَ وَبِنَسْلِكَ إِلَى الْأَبَدِ». فَخَرَجَ مِنْ أَمَامِهِ أَبْرَصَ كَالْتَلَجِ.

## المُلُوكِ الثَّانِي 6

### الحديد يطفو على الماء

<sup>1</sup>وَقَالَ بَنُو الْأَنْبِيَاءِ لِأَلِيشَعَ: «هُوَذَا الْمَوْضِعُ الَّذِي نَحْنُ مُقِيمُونَ فِيهِ أَمَامَكَ ضَيْقٌ عَلَيْنَا.

<sup>2</sup>فَلْنَذْهَبْ إِلَى الْأُرْدُنِّ وَنَأْخُذْ مِنْ هُنَاكَ كُلَّ وَاحِدٍ خَشَبَةً، وَنَعْمَلْ لَأَنْفُسِنَا هُنَاكَ مَوْضِعًا لِنُقِيمَ فِيهِ». فَقَالَ: «اذْهَبُوا».

<sup>3</sup>فَقَالَ وَاحِدٌ: «اقْبَلْ وَاذْهَبْ مَعَ عَبِيدِكَ». فَقَالَ: «إِنِّي أَذْهَبُ».

<sup>4</sup>فَاَنْطَلَقَ مَعَهُمْ. وَلَمَّا وَصَلُوا إِلَى الْأُرْدُنِّ قَطَعُوا خَشَبًا.

<sup>5</sup>وَإِذَا كَانَ وَاحِدٌ يَقْطَعُ خَشَبَةً، وَقَعَ الْحَدِيدُ فِي الْمَاءِ. فَصَرَخَ وَقَالَ: «أَهْ يَا سَيِّدِي! لَأَنَّهُ عَارِيَةٌ».

<sup>6</sup>فَقَالَ رَجُلُ اللَّهِ: «أَيْنَ سَقَطَ؟» فَأَرَاهُ الْمَوْضِعَ، فَقَطَعَ عَوْدًا وَأَلْقَاهُ هُنَاكَ، فَطَفَا الْحَدِيدُ.

<sup>7</sup>فَقَالَ: «ارْفَعُهُ لِنَفْسِكَ». فَمَدَّ يَدَهُ وَأَخَذَهُ.

### أَلِيشَعُ يُوَفِّقُ بِجَيْشِ أَرَامَ

<sup>8</sup>وَأَمَّا مَلِكُ أَرَامَ فَكَانَ يُحَارِبُ إِسْرَائِيلَ، وَتَأَمَّرَ مَعَ عَبِيدِهِ قَائِلًا: «فِي الْمَكَانِ الْفُلَانِيِّ تَكُونُ مَحَلَّتِي».

<sup>9</sup>فَأَرْسَلَ رَجُلُ اللَّهِ إِلَى مَلِكِ إِسْرَائِيلَ يَقُولُ: «احْذَرْ مِنْ أَنْ تَعْبُرَ بِهَذَا الْمَوْضِعِ، لِأَنَّ الْأَرَامِيِّينَ حَالُونَ هُنَاكَ».

<sup>10</sup>فَأَرْسَلَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي قَالَ لَهُ عَنْهُ رَجُلُ اللَّهِ وَحَذَرَهُ مِنْهُ وَتَحَفَّظَ هُنَاكَ، لَا مَرَّةً وَلَا مَرَّتَيْنِ.

<sup>11</sup>فَاضْطَرَبَ قَلْبُ مَلِكِ أَرَامَ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ، وَدَعَا عَبِيدَهُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَمَا تُخْبِرُونَنِي مَنْ مَنَّا هُوَ لِمَلِكِ إِسْرَائِيلَ؟»

<sup>12</sup>فَقَالَ وَاحِدٌ مِنْ عَبِيدِهِ: «لَيْسَ هَكَذَا يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ. وَلَكِنْ أَلَيْشَعَ النَّبِيُّ الَّذِي فِي إِسْرَائِيلَ، يُخْبِرُ مَلِكَ إِسْرَائِيلَ بِالْأُمُورِ الَّتِي تَتَكَلَّمُ بِهَا فِي مُخَدَّعٍ مُضْطَّجِعِكَ».

<sup>13</sup>فَقَالَ: «اذْهَبُوا وَانظُرُوا أَيْنَ هُوَ، فَأَرْسِلْ وَأَخْذَهُ». فَأُخْبِرَ وَقِيلَ لَهُ: «هُوَ هَا هُوَ فِي دُونَانَ».

<sup>14</sup>فَأَرْسَلَ إِلَى هُنَاكَ خَيْلاً وَمَرْكَبَاتٍ وَجَيْشًا ثَقِيلًا، وَجَاءُوا لَيْلاً وَأَحَاطُوا بِالْمَدِينَةِ.

<sup>15</sup>فَبَكَّرَ خَادِمُ رَجُلِ اللَّهِ وَقَامَ وَخَرَجَ، وَإِذَا جَيْشٌ مُحِيطٌ بِالْمَدِينَةِ وَخَيْلٌ وَمَرْكَبَاتٌ. فَقَالَ غُلَامُهُ لَهُ: «أَهْ يَا سَيِّدِي! كَيْفَ نَعْمَلُ؟»

<sup>16</sup>فَقَالَ: «لَا تَخَفْ، لِأَنَّ الَّذِينَ مَعَنَا أَكْثَرُ مِنَ الَّذِينَ مَعَهُمْ».

<sup>17</sup>وَصَلَّى أَلَيْشَعَ وَقَالَ: «يَارَبُّ، افْتَحْ عَيْنَيْهِ فَيُبْصِرَ». فَفَتَحَ الرَّبُّ عَيْنَيِ الْغُلَامِ فَأَبْصَرَ، وَإِذَا الْجَبَلُ مَمْلُوءٌ خَيْلاً وَمَرْكَبَاتٍ نَارٍ حَوْلَ أَلَيْشَعَ.

<sup>18</sup>وَلَمَّا نَزَلُوا إِلَيْهِ صَلَّى أَلَيْشَعَ إِلَى الرَّبِّ وَقَالَ: «اضْرِبْ هَؤُلَاءِ الْأَمَمَ بِالْعَمَى». فَضَرَبَهُمُ بِالْعَمَى أَلَيْشَعَ.

<sup>19</sup>فَقَالَ لَهُمُ أَلَيْشَعَ: «أَلَيْسَتْ هَذِهِ هِيَ الطَّرِيقُ، وَلَا هَذِهِ هِيَ الْمَدِينَةُ. اتَّبِعُونِي فَأَسِيرَ بِكُمْ إِلَى الرَّجُلِ الَّذِي تُفْتَشُونَ عَلَيْهِ». فَسَارَ بِهِمْ إِلَى السَّامِرَةِ.

<sup>20</sup>فَلَمَّا دَخَلُوا السَّامِرَةَ قَالَ أَلَيْشَعَ: «يَارَبُّ افْتَحْ أَعْيُنَ هَؤُلَاءِ فَيُبْصِرُوا». فَفَتَحَ الرَّبُّ أَعْيُنَهُمْ فَأَبْصَرُوا وَإِذَا هُمْ فِي وَسْطِ السَّامِرَةِ.

<sup>21</sup>فَقَالَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ لِأَلَيْشَعَ لَمَّا رَأَاهُمْ: «هَلْ أَضْرِبُ؟ هَلْ أَضْرِبُ يَا أَبِي؟»

<sup>22</sup>فَقَالَ: «لَا تَضْرِبْ. تَضْرِبُ الَّذِينَ سَبَيْتَهُمْ بِسَيْفِكَ وَبِقَوْسِكَ. ضَعْ خُبْرًا وَمَاءً أَمَامَهُمْ فَيَأْكُلُوا وَيَشْرَبُوا، ثُمَّ يَنْطَلِقُوا إِلَى سَيِّدِهِمْ».

<sup>23</sup>فَأَوْلَمَ لَهُمْ وَلَبِمَةً عَظِيمَةً فَأَكَلُوا وَشَرَبُوا، ثُمَّ أَطْلَقَهُمْ فَانْطَلَقُوا إِلَى سَيِّدِهِمْ. وَلَمْ تَعُدْ أَيْضًا جُيُوشُ أَرَامَ تَدْخُلُ إِلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلَ.

### المجاعة في السامرة المحاصرة

<sup>24</sup>وَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنَّ بَنَهَدَدَ مَلِكَ أَرَامَ جَمَعَ كُلَّ جَيْشِهِ وَصَعِدَ فَحَاصَرَ السَّامِرَةَ.

<sup>25</sup>وَكَانَ جَوْعٌ شَدِيدٌ فِي السَّامِرَةِ. وَهُمْ حَاصَرُوهَا حَتَّى صَارَ رَأْسُ الْحِمَارِ بَنَمَانِينَ مِنَ الْفِضَّةِ، وَرُبْعُ الْقَابِ مِنْ زَبَلِ الْحَمَامِ بِخَمْسٍ مِنَ الْفِضَّةِ.

<sup>26</sup>وَبَيْنَمَا كَانَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ جَائِزًا عَلَى السَّوْرِ صَرَخَتْ امْرَأَةٌ إِلَيْهِ تَقُولُ: «خَلِّصْ يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ».

<sup>27</sup>فَقَالَ: «لَا! يُخَلِّصُكَ الرَّبُّ. مِنْ أَيْنَ أَخْلِصُكَ؟ أَمِنْ الْبَيْدَرِ أَوْ مِنَ الْمِعْصَرَةِ؟»

<sup>28</sup>ثُمَّ قَالَ لَهَا الْمَلِكُ: «مَا لَكَ؟» فَقَالَتْ: «إِنَّ هَذِهِ الْمَرْأَةَ قَدْ قَالَتْ لِي: هَاتِي ابْنَكَ فَنَأْكُلُهُ الْيَوْمَ ثُمَّ نَأْكُلُ ابْنِي غَدًا.

<sup>29</sup>فَسَلَفْنَا ابْنِي وَأَكَلْنَاهُ. ثُمَّ قُلْتُ لَهَا فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ: هَاتِي ابْنَكَ فَنَأْكُلُهُ فَخَبَّاتِ ابْنَهَا».

<sup>30</sup>فَلَمَّا سَمِعَ الْمَلِكُ كَلَامَ الْمَرْأَةِ مَزَّقَ ثِيَابَهُ وَهُوَ مُجْتَازٌ عَلَى السَّوْرِ، فَظَنَرَ الشَّعْبُ وَإِذَا مَسْحٌ مِنْ دَاخِلِ عَلَى جَسَدِهِ.

<sup>31</sup>فَقَالَ: «هَكَذَا يَصْنَعُ لِي اللَّهُ وَهَكَذَا يَزِيدُ، إِنْ قَامَ رَأْسُ أَلَيْشَعَ بْنِ شَافَاطَ عَلَيْهِ الْيَوْمَ».

<sup>32</sup>وَكَانَ أَلَيْشَعَ جَالِسًا فِي بَيْتِهِ وَالشُّبُوحُ جُلُوسًا عِنْدَهُ. فَأَرْسَلَ رَجُلًا مِنْ أَمَامِهِ. وَقَبْلَمَا أَتَى الرَّسُولُ إِلَيْهِ قَالَ لِلشُّبُوحِ: «هَلْ رَأَيْتُمْ أَنَّ ابْنَ الْقَاتِلِ هَذَا قَدْ أَرْسَلَ لَكِي يَقَطِّعَ رَأْسِي؟ انظُرُوا! إِذَا جَاءَ الرَّسُولُ فَأَغْلِقُوا الْبَابَ وَاحْصُرُوهُ عِنْدَ الْبَابِ. أَلَيْسَ صَوْتُ قَدَمَيْ سَيِّدِهِ وَرَاءَهُ؟».

<sup>33</sup>وَبَيْنَمَا هُوَ يُكَلِّمُهُمْ إِذَا بِالرَّسُولِ نَازِلٌ إِلَيْهِ. فَقَالَ: «هُوَ هَذَا الشَّرُّ هُوَ مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ. مَاذَا أَنْتَظِرُ مِنَ الرَّبِّ بَعْدُ؟».

## الملوك الثاني 7



### نبوءة أليشع بالفرج

- 1 وقال أليشع: «اسمعوا كلام الرب. هكذا قال الرب: في مثل هذا الوقت غداً تكون كيلة الدقيق بشاقل، وكيلنا الشعير بشاقل في باب السامرة».
- 2 وإن جندياً للملك كان يستند على يده أجاب رجل الله وقال: «هوذا الرب يصنع كوى في السماء! هل يكون هذا الأمر؟» فقال: «إنك ترى بعينيك، ولكن لا تأكل منه».
- 3 وكان أربعة رجال برص عند مدخل الباب، فقال أحدهم لصاحبه: «لماذا نحن جالسون هنا حتى نموت؟
- 4 إذا قلنا ندخل المدينة، فالجوع في المدينة فتموت فيها. وإذا جلسنا هنا نموت. فالآن هلم نسقط إلى محلة الأراميين، فإن استحيونا حيننا، وإن قتلونا متنا».
- 5 فقاموا في العشاء ليذهبوا إلى محلة الأراميين. فجاءوا إلى آخر محلة الأراميين فلم يكن هناك أحد.
- 6 فإن الرب أسمع جيش الأراميين صوت مركبات وصوت خيل، صوت جيش عظيم. فقالوا الواحد لأخيه: «هوذا ملك إسرائيل قد استأجر ضدنا ملوك الحثثيين وملوك المصريين ليأتوا علينا».
- 7 فقاموا وهربوا في العشاء وتركوا خيامهم وخيلهم وحميرهم، المحلة كما هي، وهربوا لأجل نجاة أنفسهم.
- 8 وجاء هؤلاء البرص إلى آخر المحلة ودخلوا خيمة واحدة، فأكلوا وشربوا وحملوا منها فضةً وذهباً وثياباً ومضوا وطمروها. ثم رجعوا ودخلوا خيمة أخرى وحملوا منها ومضوا وطمروا.
- 9 ثم قال بعضهم لبعض: «لنسا عاملين حسناً. هذا اليوم هو يوم بشارة ونحن ساكتون، فإن انتظرنا إلى ضوء الصباح يصادفنا شرٌّ. فهلم الآن ندخل ونخبر بيت الملك».
- 10 فجاءوا ودعوا بواب المدينة وأخبروه قائلين: «إننا دخلنا محلة الأراميين فلم يكن هناك أحد ولا صوت إنسان، ولكن خيل مربوطة وحمير مربوطة وخيام كما هي».
- 11 فدعا البوابين فأخبروا بيت الملك داخلًا.
- 12 فقام الملك ليلاً وقال لعبيده: «لأخبرتكم ما فعل لنا الأراميون. علموا أننا جياع فخرجوا من المحلة ليختبئوا في حقل قائلين: إذا خرجوا من المدينة قبضنا عليهم أحياء ودخلنا المدينة».
- 13 فأجاب واحد من عبيده وقال: «فليأخذوا خمسة من الخيل الباقية التي بقيت فيها. هي نظير كل جمهور إسرائيل الذين بقوا بها، أو هي نظير كل جمهور إسرائيل الذين فنوا. فنرسل ونرى».
- 14 فأخذوا مركبتي خيل وأرسل الملك وراء جيش الأراميين قائلًا: «اذهبوا وانظروا».
- 15 فانطلقوا وراءهم إلى الأردن، وإذا كل الطريق ملآن ثياباً وأنيّة قد طرحها الأراميون من عجلتهم. فرجع الرسل وأخبروا الملك.
- 16 فخرج الشعب ونهبوا محلة الأراميين. فكانت كيلة الدقيق بشاقل، وكيلنا الشعير بشاقل حسب كلام الرب.
- 17 وأقام الملك على الباب الجندي الذي كان يستند على يده، فداسه الشعب في الباب، فمات كما قال رجل الله الذي تكلم عند نزول الملك إليه.
- 18 فإنه لما تكلم رجل الله إلى الملك قائلًا: «كيلنا شعير بشاقل وكيلة دقيق بشاقل تكون في مثل هذا الوقت غداً في باب السامرة»
- 19 وأجاب الجندي رجل الله وقال: «هوذا الرب يصنع كوى في السماء! هل يكون مثل هذا الأمر؟» قال: «إنك ترى بعينيك ولكنك لا تأكل منه».
- 20 فكان له كذلك. داسه الشعب في الباب فمات.

### الملوك الثاني 8

### إعادة أرض الشونمية

- 1 وكَلَّمَ أَلِيشَعُ الْمَرَأَةَ الَّتِي أَحْيَا ابْنَهَا قَائِلًا: «قومي وانطَلِقِي أَنْتِ وَبَيْتُكَ وَتَعَرَّبِي حَيْثُمَا تَتَعَرَّبِي، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَعَا بِجُوعٍ فَيَأْتِي أَيْضًا عَلَى الْأَرْضِ سَبْعَ سِنِينَ».
- 2 فَقَامَتِ الْمَرَأَةُ وَفَعَلَتْ حَسَبَ كَلَامِ رَجُلِ اللَّهِ، وَانْطَلَقَتْ هِيَ وَبَيْتُهَا وَتَعَرَّبَتْ فِي أَرْضِ الْفِلَسْطِينِيِّينَ سَبْعَ سِنِينَ.
- 3 وَفِي نِهَآيَةِ السَّنِينَ السَّبْعِ رَجَعَتِ الْمَرَأَةُ مِنْ أَرْضِ الْفِلَسْطِينِيِّينَ، وَخَرَجَتْ لِتَصْرُخَ إِلَى الْمَلِكِ لِأَجْلِ بَيْتِهَا وَحَقْلِهَا.
- 4 وَكَلَّمَ الْمَلِكُ جِيحْزِي غَلَامَ رَجُلِ اللَّهِ قَائِلًا: «فُصِّ عَلَى جَمِيعِ الْعِظَائِمِ الَّتِي فَعَلَهَا أَلِيشَعُ».
- 5 وَفِيمَا هُوَ يَقْصُّ عَلَى الْمَلِكِ كَيْفَ أَنَّهُ أَحْيَا الْمَيِّتَ، إِذَا بِالْمَرَأَةِ الَّتِي أَحْيَا ابْنَهَا تَصْرُخُ إِلَى الْمَلِكِ لِأَجْلِ بَيْتِهَا وَلِأَجْلِ حَقْلِهَا. فَقَالَ جِيحْزِي: «يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ، هَذِهِ هِيَ الْمَرَأَةُ وَهَذَا هُوَ ابْنُهَا الَّذِي أَحْيَاهُ أَلِيشَعُ».
- 6 فَسَأَلَ الْمَلِكُ الْمَرَأَةَ فَقَصَّتْ عَلَيْهِ ذَلِكَ، فَأَعْطَاهَا الْمَلِكُ خَصِيًّا قَائِلًا: «أَرْجِعْ كُلَّ مَا لَهَا وَجَمِيعَ غَلَاتِ الْحَقْلِ مِنْ حِينَ تَرَكَتِ الْأَرْضَ إِلَى الْآنَ».

### حزائيل يقتل بنهدد

- 7 وَجَاءَ أَلِيشَعُ إِلَى دِمَشَقَ. وَكَانَ بَنَهَدُّ مَلِكُ أَرَامَ مَرِيضًا، فَأَخْبَرَ وَقِيلَ لَهُ: «قَدْ جَاءَ رَجُلُ اللَّهِ إِلَى هُنَا».
- 8 فَقَالَ الْمَلِكُ لِحَزَائِيلَ: «خُذْ بِيَدِكَ هَدِيَّةً وَادْهَبْ لِاسْتِقْبَالِ رَجُلِ اللَّهِ، وَاسْأَلِ الرَّبَّ بِهِ قَائِلًا: هَلْ أَشْفَى مِنْ مَرَضِي هَذَا؟».
- 9 فَذَهَبَ حَزَائِيلُ لِاسْتِقْبَالِهِ وَأَخَذَ هَدِيَّةً بِيَدِهِ، وَمِنْ كُلِّ خَيْرَاتِ دِمَشَقَ جَمَلَ أَرْبَعِينَ جَمَلًا، وَجَاءَ وَوَقَفَتْ أَمَامَهُ وَقَالَ: «إِنَّ ابْنَكَ بَنَهَدُّ مَلِكُ أَرَامَ قَدْ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ قَائِلًا: هَلْ أَشْفَى مِنْ مَرَضِي هَذَا؟».
- 10 فَقَالَ لَهُ أَلِيشَعُ: «ادْهَبْ وَقُلْ لَهُ: شِفَاءٌ تُشْفَى. وَقَدْ أَرَانِي الرَّبُّ أَنَّهُ يَمُوتُ مَوْتًا».
- 11 فَجَعَلَ نَظَرُهُ عَلَيْهِ وَتَبَّهَ حَتَّى خَجَلَ، فَبَكَى رَجُلُ اللَّهِ.
- 12 فَقَالَ حَزَائِيلُ: «لِمَاذَا يَبْكِي سَيِّدِي؟» فَقَالَ: «لَأَنِّي عَلِمْتُ مَا سَتَفْعَلُهُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الشَّرِّ، فَإِنَّكَ تُطْلِقُ النَّارَ فِي حُصُونِهِمْ، وَتَقْتُلُ شَبَابَهُمْ بِالسَّيْفِ، وَتُحَطِّمُ أَطْفَالَهُمْ، وَتَشْتَقُ حَوَامِلَهُمْ».
- 13 فَقَالَ حَزَائِيلُ: «وَمَنْ هُوَ عَبْدُكَ الْكَلْبُ حَتَّى يَفْعَلَ هَذَا الْأَمْرَ الْعَظِيمَ؟» فَقَالَ أَلِيشَعُ: «قَدْ أَرَانِي الرَّبُّ إِيَّاكَ مَلِكًا عَلَى أَرَامَ».
- 14 فَاِنْطَلَقَ مِنْ عِنْدِ أَلِيشَعِ وَدَخَلَ إِلَى سَيِّدِهِ فَقَالَ لَهُ: «مَاذَا قَالَ لَكَ أَلِيشَعُ؟» فَقَالَ: «قَالَ لِي إِنَّكَ تَحْيَا».
- 15 وَفِي الْغَدِ أَخَذَ اللَّيْدَةَ وَغَمَسَهَا بِالْمَاءِ، وَنَشَرَهَا عَلَى وَجْهِهِ وَمَاتَ، وَمَلَكَ حَزَائِيلُ عَوَضًا عَنْهُ.

### يهورام يملك على يهوذا

- 16 وَفِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ لِيُورَامَ بْنِ أَخَابَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوشَافَاطَ مَلِكِ يَهُودَا، مَلَكَ يَهُورَامُ بْنُ يَهُوشَافَاطَ مَلِكِ يَهُودَا.
- 17 كَانَ ابْنُ اثْنَتَيْنِ وَثَلَاثِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ ثَمَانِي سِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ.
- 18 وَسَارَ فِي طَرِيقِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ كَمَا فَعَلَ بَيْتُ أَخَابَ، لِأَنَّ بَنَتَ أَخَابَ كَانَتْ لَهُ امْرَأَةً، وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ.
- 19 وَلَمْ يَشَأِ الرَّبُّ أَنْ يُبَيِّدَ يَهُودَا مِنْ أَجْلِ دَاوُدَ عَبْدِهِ، كَمَا قَالَ إِنَّهُ يُعْطِيهِ سِرَاجًا وَلِبْنِيهِ كُلَّ الْأَيَّامِ.
- 20 فِي أَيَّامِهِ عَصَى أَدُومُ مِنْ تَحْتِ يَدِ يَهُودَا وَمَلَكُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ مَلَكًا.
- 21 وَعَبَّرَ يُورَامُ إِلَى صَعِيرَ وَجَمِيعِ الْمَرْكَبَاتِ مَعَهُ، وَقَامَ لِيَلًا وَضَرَبَ أَدُومَ الْمُحِيطَ بِهِ وَرُؤُسَاءَ الْمَرْكَبَاتِ. وَهَرَبَ الشَّعْبُ إِلَى خِيَامِهِمْ.
- 22 وَعَصَى أَدُومُ مِنْ تَحْتِ يَدِ يَهُودَا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. حِينَئِذٍ عَصَتْ لَبْنَةُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ.

<sup>23</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُور يورَامَ وَكُلُّ مَا صَنَعَ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُوذَا؟

<sup>24</sup>وَاضْطَجَعَ يورَامُ مَعَ آبَائِهِ، وَدُفِنَ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَمَلِكٌ أَخْزَايَا ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.

#### أَخْزَايَا يَمْلِكُ عَلَى يَهُوذَا

<sup>25</sup>فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ لِيُورَامَ بْنِ أَخَابَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ، مَلِكٌ أَخْزَايَا بْنُ يَهُورَامَ مَلِكِ يَهُوذَا.

<sup>26</sup>وَكَانَ أَخْزَايَا ابْنَ اثْنَتَيْنِ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلِكَ، وَمَلِكٌ سَنَةً وَاحِدَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ عَتْلِيَا بِنْتُ عُمْرِي مَلِكِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>27</sup>وَسَارَ فِي طَرِيقِ بَيْتِ أَخَابَ، وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ كَبَيْتِ أَخَابَ، لِأَنَّهُ كَانَ صِهْرَ بَيْتِ أَخَابَ.

<sup>28</sup>وَانْطَلَقَ مَعَ يورَامَ بْنِ أَخَابَ لِمُقَاتَلَةِ حَزَائِيلَ مَلِكِ أَرَامَ فِي رَامُوتِ جِلْعَادَ، فَضَرَبَ الْأَرَامِيُّونَ يورَامَ.

<sup>29</sup>فَرَجَعَ يورَامُ الْمَلِكُ لِيَبْرَأَ فِي يَزْرَعِيلَ مِنَ الْجُرُوحِ الَّتِي جَرَحَهُ بِهَا الْأَرَامِيُّونَ فِي رَامُوتَ عِنْدَ مُقَاتَلَتِهِ حَزَائِيلَ مَلِكِ أَرَامَ. وَنَزَلَ أَخْزَايَا بْنُ يَهُورَامَ مَلِكُ يَهُوذَا لِيَرَى يورَامَ بْنَ أَخَابَ فِي يَزْرَعِيلَ لِأَنَّهُ كَانَ مَرِيضًا.

### الْمُلُوكُ الثَّانِي 9

#### مَسَحَ يَاهُو مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ

<sup>1</sup>وَدَعَا أَلِيشَعَ النَّبِيُّ وَاحِدًا مِنْ بَنِي الْأَنْبِيَاءِ وَقَالَ لَهُ: «شَدُّ حَقْوَيْكَ وَخُذْ قَنِيَّةَ الدُّهْنِ هَذِهِ بِيَدِكَ، وَاذْهَبْ إِلَى رَامُوتِ جِلْعَادَ.

<sup>2</sup>وَإِذَا وَصَلْتَ إِلَى هُنَاكَ فَانْظُرْ هُنَاكَ يَاهُو بْنَ يَهُوشَافَاطَ بْنِ نَمْشِي، وَادْخُلْ وَأَقِمْهُ مِنْ وَسْطِ إِخْوَتِهِ، وَادْخُلْ بِهِ إِلَى مُخْدَعٍ دَاخِلٍ مُخْدَعٍ.

<sup>3</sup>ثُمَّ خُذْ قَنِيَّةَ الدُّهْنِ وَصُبَّ عَلَى رَأْسِهِ وَقُلْ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: قَدْ مَسَحْتُكَ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ. ثُمَّ افْتَحِ الْبَابَ وَاهْرُبْ وَلَا تَنْتَظِرْ».

<sup>4</sup>فَانْطَلَقَ الْعُلَامُ، أَيِ الْعُلَامِ النَّبِيِّ إِلَى رَامُوتِ جِلْعَادَ

<sup>5</sup>وَدَخَلَ وَإِذَا قَوَادُ الْجَيْشِ جُلُوسٌ. فَقَالَ: «لِي كَلَامٌ مَعَكَ يَا قَائِدُ». فَقَالَ يَاهُو: «مَعَ مَنْ مِنْنا كُنَّا؟». فَقَالَ: «مَعَكَ أَيُّهَا الْقَائِدُ».

<sup>6</sup>فَقَامَ وَدَخَلَ الْبَيْتَ، فَصَبَّ الدُّهْنَ عَلَى رَأْسِهِ وَقَالَ لَهُ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: قَدْ مَسَحْتُكَ مَلِكًا عَلَى شَعْبِ الرَّبِّ إِسْرَائِيلَ،

<sup>7</sup>فَتَضْرِبُ بَيْتَ أَخَابَ سَيِّدِكَ. وَأَنْتَعِمَ لِدِمَاءِ عِبِيدِي الْأَنْبِيَاءِ، وَدِمَاءِ جَمِيعِ عِبِيدِ الرَّبِّ مِنْ يَدِ إِيزَابِلَ.

<sup>8</sup>فَيَبِيدُ كُلَّ بَيْتِ أَخَابَ، وَأَسْتَصِلُ لِأَخَابَ كُلَّ بَائِلٍ بِحَائِطٍ وَمَحْجُوزٍ وَمُطْلَقٍ فِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>9</sup>وَأَجْعَلَ بَيْتَ أَخَابَ كَبَيْتِ يَرْبَعَامَ بْنِ نَبَاطَ، وَكَبَيْتِ بَعْشَا بْنِ أَخِيَا.

<sup>10</sup>وَتَأْكُلُ الْكِلَابُ إِيزَابِلَ فِي حَقْلِ يَزْرَعِيلَ وَلَيْسَ مَنْ يَدْفِنُهَا». ثُمَّ فَتَحَ الْبَابَ وَهَرَبَ.

<sup>11</sup>وَأَمَّا يَاهُو فَخَرَجَ إِلَى عَبِيدِ سَيِّدِهِ، فَقِيلَ لَهُ: «أَسْلَامٌ؟ لِمَاذَا جَاءَ هَذَا الْمَجْنُونُ إِلَيْكَ؟» فَقَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمْ تَعْرِفُونَ الرَّجُلَ وَكَلَامَهُ».

<sup>12</sup>فَقَالُوا: «كَذِبٌ. فَأَخْبِرْنَا». فَقَالَ: «بَكْذَا وَكَذَا كَلَّمَنِي قَائِلًا: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: قَدْ مَسَحْتُكَ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ».

<sup>13</sup>فَبَادَرَ كُلُّ وَاحِدٍ وَأَخَذَ ثَوْبَهُ وَوَضَعَهُ تَحْتَهُ عَلَى الدَّرَجِ نَفْسِهِ، وَضَرَبُوا بِالْبُوقِ وَقَالُوا: «قَدْ مَلِكٌ يَاهُو».

#### يَاهُو يَقْتُلُ يَهُورَامَ وَأَخْزَايَا

<sup>14</sup>وَعَصَى يَاهُو بْنُ يَهُوشَافَاطَ بْنِ نَمْشِي عَلَى يورَامَ. وَكَانَ يورَامُ يُحَافِظُ عَلَى رَامُوتِ جِلْعَادَ هُوَ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ مِنْ حَزَائِيلَ مَلِكِ أَرَامَ.

- <sup>15</sup>وَرَجَعَ يَهُورَامُ الْمَلِكُ لَكِي يَبْرَأَ فِي يَزْرَعِيلَ مِنَ الْجُروحِ الَّتِي ضَرَبَهُ بِهَا الْأَرَامِيُّونَ حِينَ قَاتَلَ حَزَائِيلَ مَلِكَ أَرَامَ. فَقَالَ يَاهُو: «إِنْ كَانَ فِي أَنْفُسِكُمْ، لَا يَخْرُجُ مِنْهَزِمٌ مِنَ الْمَدِينَةِ لَكِي يَنْطَلِقَ فَيُخْبِرَ فِي يَزْرَعِيلَ».
- <sup>16</sup>وَرَكِبَ يَاهُو وَذَهَبَ إِلَى يَزْرَعِيلَ، لِأَنَّ يَهُورَامَ كَانَ مُضْطَجِعًا هُنَاكَ. وَنَزَلَ أَخْزِيَا مَلِكُ يَهُودَا لِيَرَى يَهُورَامَ.
- <sup>17</sup>وَكَانَ الرَّقِيبُ وَاقِفًا عَلَى الْبُرْجِ فِي يَزْرَعِيلَ، فَرَأَى جَمَاعَةً يَاهُو عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ: «إِنِّي أَرَى جَمَاعَةً». فَقَالَ يَهُورَامُ: «خُذْ فَارِسًا وَأَرْسِلْهُ لِلْقَائِمِ، فَيَقُولَ: أَسْلَامٌ؟»
- <sup>18</sup>فَذَهَبَ رَاكِبُ الْفَرَسِ لِلْقَائِمِ وَقَالَ: «هَكَذَا يَقُولُ الْمَلِكُ: أَسْلَامٌ؟» فَقَالَ يَاهُو: «مَا لَكَ وَلِلْأَسْلَامِ؟ دُرُّ إِلَى وَرَائِي». فَأَخْبَرَ الرَّقِيبُ قَائِلًا: «قَدْ وَصَلَ الرَّسُولُ إِلَيْهِمْ وَلَمْ يَرْجِعْ».
- <sup>19</sup>فَأَرْسَلَ رَاكِبَ فَرَسٍ ثَانِيًا، فَلَمَّا وَصَلَ إِلَيْهِمْ قَالَ: «هَكَذَا يَقُولُ الْمَلِكُ: أَسْلَامٌ؟» فَقَالَ يَاهُو: «مَا لَكَ وَلِلْأَسْلَامِ؟ دُرُّ إِلَى وَرَائِي».
- <sup>20</sup>فَأَخْبَرَ الرَّقِيبُ قَائِلًا: «قَدْ وَصَلَ إِلَيْهِمْ وَلَمْ يَرْجِعْ. وَالسَّوْقُ كَسَوَّقِ يَاهُو بْنِ نِمَشِي، لِأَنَّهُ يَسُوقُ بَجُنُونٍ».
- <sup>21</sup>فَقَالَ يَهُورَامُ: «اشْدُدْ». فَشَدَّتْ مَرْكَبَتُهُ، وَخَرَجَ يَهُورَامُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَأَخْزِيَا مَلِكُ يَهُودَا، كُلُّ وَاحِدٍ فِي مَرْكَبَتِهِ، خَرَجَا لِلِقَاءِ يَاهُو. فَصَادَفَاهُ عِنْدَ حَقْلَةِ نَابُوتِ الْيَزْرَعِيلِيِّ.
- <sup>22</sup>فَلَمَّا رَأَى يَهُورَامُ يَاهُو قَالَ: «أَسْلَامٌ يَا يَاهُو؟» فَقَالَ: «أَيُّ سَلَامٍ مَا دَامَ زَنَى إِبْرَاهِيمُ أُمُّكَ وَسَحَرَهَا الْكَثِيرُ؟»
- <sup>23</sup>فَرَدَّ يَهُورَامُ يَدَيْهِ وَهَرَبَ، وَقَالَ لِأَخْزِيَا: «خِيَانَةٌ يَا أَخْزِيَا!»
- <sup>24</sup>فَقَبَضَ يَاهُو بِيَدِهِ عَلَى الْقَوْسِ وَضَرَبَ يَهُورَامَ بَيْنَ ذِرَاعَيْهِ، فَخَرَجَ السَّهْمُ مِنْ قَلْبِهِ فَسَقَطَ فِي مَرْكَبَتِهِ.
- <sup>25</sup>وَقَالَ لِبِدْقَرِ ثَالِثِهِ: «ارْفَعُهُ وَأَلْقِهِ فِي حِصَّةِ حَقْلِ نَابُوتِ الْيَزْرَعِيلِيِّ. وَادْكُرْ كَيْفَ إِذْ رَكِبْتُ أَنَا وَإِيَّاكَ مَعًا وَرَاءَ أَخَابِ أَبِيهِ، جَعَلَ الرَّبُّ عَلَيْهِ هَذَا الْجَمْلَ».
- <sup>26</sup>أَلَمْ أَرِ أَمْسًا دَمَ نَابُوتِ وَدِمَاءَ بَنِيهِ يَقُولُ الرَّبُّ، فَأُجَازِيكَ فِي هَذِهِ الْحَقْلَةِ يَقُولُ الرَّبُّ. فَالآنَ ارْفَعُهُ وَأَلْقِهِ فِي الْحَقْلَةِ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ».
- <sup>27</sup>وَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ أَخْزِيَا مَلِكُ يَهُودَا هَرَبَ فِي طَرِيقِ بَيْتِ الْبُستَانِ، فَطَارَدَهُ يَاهُو وَقَالَ: «اضْرِبُوهُ». فَضَرَبُوهُ أَيْضًا فِي الْمَرْكَبَةِ فِي عَقَبَةِ جُورِ الَّتِي عِنْدَ يَبْلَعَامَ. فَهَرَبَ إِلَى مَجْدُو وَمَاتَ هُنَاكَ.
- <sup>28</sup>فَأَرْكَبَهُ عَبِيدُهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَدَفَنُوهُ فِي قَبْرِهِ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ.
- <sup>29</sup>فِي السَّنَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ لِيَهُورَامَ بْنِ أَخَابَ، مَلَكَ أَخْزِيَا عَلَى يَهُودَا.
- مَقْتَلُ إِيزَابِلَ**
- <sup>30</sup>فَجَاءَ يَاهُو إِلَى يَزْرَعِيلَ. وَلَمَّا سَمِعَتْ إِيزَابِلُ كَحَلَّتْ بِالْأَثْمَدِ عَيْنَيْهَا، وَزَيَّنَتْ رَأْسَهَا وَتَطَلَّعَتْ مِنْ كُوَّةٍ.
- <sup>31</sup>وَعِنْدَ دُخُولِ يَاهُو الْبَابِ قَالَتْ: «أَسْلَامٌ لِمَرِي قَاتِلِ سَيِّدِهِ؟»
- <sup>32</sup>فَرَفَعَ وَجْهَهُ نَحْوَ الْكُوَّةِ وَقَالَ: «مَنْ مَعِي؟ مَنْ؟» فَأَشْرَفَ عَلَيْهِ اثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْخَصِيَانِ.
- <sup>33</sup>فَقَالَ: «اطْرَحُوهَا». فَطَرَحُوهَا، فَسَالَ مِنْ دَمِهَا عَلَى الْحَائِطِ وَعَلَى الْخَيْلِ فَدَاسَهَا.
- <sup>34</sup>وَدَخَلَ وَأَكَلَ وَشَرَبَ ثُمَّ قَالَ: «افْتَقِدُوا هَذِهِ الْمَلْعُونَةَ وَادْفِنُوهَا، لِأَنَّهَا بَنَتْ مَلِكًا».
- <sup>35</sup>وَلَمَّا مَضَوْا لِيَدْفِنُوهَا، لَمْ يَجِدُوا مِنْهَا إِلَّا الْجُمُجُمَةَ وَالرَّجْلَيْنِ وَكَفَّيَ الْيَدَيْنِ.
- <sup>36</sup>فَرَجَعُوا وَأَخْبَرُوهُ، فَقَالَ: «إِنَّهُ كَلَامُ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمُ بِهِ عَنْ يَدِ عَبْدِهِ إِبْرَاهِيمَ التَّشْبِي قَائِلًا: فِي حَقْلِ يَزْرَعِيلَ تَأْكُلُ الْكِلَابُ لَحْمَ إِيزَابِلَ».
- <sup>37</sup>وَتَكُونُ جُثَّةُ إِيزَابِلَ كِدْمَةٍ عَلَى وَجْهِ الْحَقْلِ فِي قِسْمِ يَزْرَعِيلَ حَتَّى لَا يَقُولُوا: هَذِهِ إِيزَابِلُ».

## الْمُلُوكِ الثَّانِي 10

### مقتل عائلة أخاب

- <sup>1</sup>وكان لأخاب سبعون ابنًا في السامرة. فكتب ياهو رسائل وأرسلها إلى السامرة، إلى رؤساء يزرعيل الشيوخ وإلى مُرَبِّي أخاب قائلاً:
- <sup>2</sup>«فالآن عند وصول هذه الرسالة إليكم، إذ عندكم بنو سيديكم، وعندكم مركبات وخيل ومدينة مُحَصَّنَةٌ وسلاح،  
<sup>3</sup>انظروا الأفضل والأصلح من بني سيديكم واجعلوه على كرسي أبيه، وحاربوا عن بيت سيديكم».
- <sup>4</sup>فخافوا جدًا وقالوا: «هوذا ملكان لم يقفا أمامه، فكيف نقف نحن؟»
- <sup>5</sup>فأرسل الذي على البيت والذي على المدينة والشيوخ والمُربون إلى ياهو قائلين: «عبيدك نحن، وكل ما قلت لنا نفعله. لا نملك أحدًا. ما يحسن في عينيك فافعله».
- <sup>6</sup>فكتب إليهم رسالة ثانية قائلاً: «إن كنتم لي وسمعتُم لقولي، فخذوا رؤوس الرجال بني سيديكم، وتعالوا إلي في نحو هذا الوقت غدًا إلى يزرعيل». وبنو الملك سبعون رجلًا كانوا مع عظماء المدينة الذين ربوهم.
- <sup>7</sup>فلما وصلت الرسالة إليهم أخذوا بني الملك وقتلوا سبعين رجلًا ووضعوا رؤوسهم في سلال وأرسلوها إليه إلى يزرعيل.
- <sup>8</sup>فجاء الرسول وأخبره قائلاً: «قد أتوا برؤوس بني الملك». فقال: «اجعلوها كومتين في مدخل الباب إلى الصباح».
- <sup>9</sup>وفي الصباح خرج ووقف وقال لجميع الشعب: «أنتم أبرياء. هأنذا قد عصيت على سيدي وقتلته، ولكن من قتل كل هؤلاء؟»
- <sup>10</sup>فاعلموا الآن أنه لا يسقط من كلام الرب إلى الأرض الذي تكلم به الرب على بيت أخاب، وقد فعل الرب ما تكلم به عن يد عبده إيليا.
- <sup>11</sup>وقتل ياهو كل الذين بقوا لبيت أخاب في يزرعيل وكل عظمائه ومعارفه وكهنته، حتى لم يبق له شاردًا.
- <sup>12</sup>ثم قام وجاء سائرًا إلى السامرة. وإذا كان عند بيت عقد الرعاة في الطريق،
- <sup>13</sup>صادف ياهو إخوة أخزيا ملك يهوذا، فقال: «من أنتم؟» فقالوا: «نحن إخوة أخزيا، ونحن نازلون لنسلم على بني الملك وبني الملكة».
- <sup>14</sup>فقال: «أمسكوهم أحياء». فأمسكوهم أحياء وقتلهم عند بئر بيت عقد، اثنين وأربعين رجلًا ولم يبق منهم أحدًا.
- <sup>15</sup>ثم انطلق من هناك فصادف يهوناداب بن ركاب يلقاه، فباركه وقال له: «هل قلبك مُستقيم نظير قلبي مع قلبك؟» فقال يهوناداب: «نعم ونعم». «هات يدك». فأعطاه يده، فأصعده إليه إلى المركبة.
- <sup>16</sup>وقال: «هلم معي وانظر غيرتي للرب». وأركبه معه في مركبته.
- <sup>17</sup>وجاء إلى السامرة، وقتل جميع الذين بقوا لأخاب في السامرة حتى أفناه، حسب كلام الرب الذي كلم به إيليا.

### قتل كهنة البعل

- <sup>18</sup>ثم جمع ياهو كل الشعب وقال لهم: «إن أخاب قد عبد البعل قليلاً، وأما ياهو فإنه يعبده كثيرًا.
- <sup>19</sup>والآن فادعوا إلي جميع أنبياء البعل وكل عابديه وكل كهنته. لا يفقد أحد، لأن لي دبيحة عظيمة للبعل. كل من فقد لا يعيش». وقد فعل ياهو بمكر لكي يفني عبدة البعل.
- <sup>20</sup>وقال ياهو: «قدسوا اعتكافًا للبعل». فنادوا به.
- <sup>21</sup>وأرسل ياهو في كل إسرائيل، فأتى جميع عبدة البعل ولم يبق أحد إلا أتى، ودخلوا بيت البعل، فامتلاً بيت البعل من جانب إلى جانب.
- <sup>22</sup>فقال للذي على الملابس: «أخرج ملابس لكل عبدة البعل». فأخرج لهم ملابس.

- <sup>23</sup>وَدَخَلَ يَاهُو وَيَهونادابُ بْنُ رَكَابٍ إِلَى بَيْتِ الْبَعْلِ. فَقَالَ لَعَبْدَةِ الْبَعْلِ: «فَتَشُوا وَاَنْظُرُوا لئَلَّا يَكُونَ مَعَكُمْ ههنا أَحَدٌ مِنْ عِبِيدِ الرَّبِّ، وَلَكِنْ عَبْدَةُ الْبَعْلِ وَحَدَهُمْ».
- <sup>24</sup>وَدَخَلُوا لِيُقْرِبُوا ذَبَائِحَ وَمُحَرَّقَاتٍ. وَأَمَّا يَاهُو فَأَقَامَ خَارِجًا ثَمَانِينَ رَجُلًا وَقَالَ: «الرَّجُلُ الَّذِي يَنْجُو مِنَ الرِّجَالِ الَّذِينَ أَتَيْتُ بِهِمْ إِلَى أَيْدِيكُمْ تَكُونُ أَنْفُسُكُمْ بَدَلِ نَفْسِهِ».
- <sup>25</sup>وَلَمَّا انْتَهَوْا مِنْ تَقْرِيبِ الْمُحَرَّقَةِ قَالَ يَاهُو لِلشُّعَاةِ وَالثَّوَالِثِ: «ادْخُلُوا اضْرِبُوهُمْ. لَا يَخْرُجُ أَحَدٌ». فَضَرَبُوهُمْ بِحَدِّ السَّيْفِ، وَطَرَحَهُمُ الشُّعَاةُ وَالثَّوَالِثُ. وَسَارُوا إِلَى مَدِينَةِ بَيْتِ الْبَعْلِ،
- <sup>26</sup>وَأَخْرَجُوا تَمَاتِيلَ بَيْتِ الْبَعْلِ وَأَحْرَقُوهَا،
- <sup>27</sup>وَكَسَرُوا تِمثالَ الْبَعْلِ، وَهَدَمُوا بَيْتَ الْبَعْلِ، وَجَعَلُوهُ مَزْبَلَةً إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>28</sup>وَاسْتَأْصَلَ يَاهُو الْبَعْلَ مِنْ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>29</sup>وَلَكِنْ خَطَايَا يَرْبَعَامَ بْنِ نَبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ لَمْ يَحْدُ يَاهُو عَنْهَا، أَيْ عُجُولَ الذَّهَبِ الَّتِي فِي بَيْتِ إِيلَ وَالتِّي فِي دَانَ.
- <sup>30</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِيَاهُو: «مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ قَدْ أَحْسَنْتَ بِعَمَلٍ مَا هُوَ مُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنِي، وَحَسَبَ كُلِّ مَا بَقَلْبِي فَعَلْتَ بِبَيْتِ أَخَابَ، فَأَبْنَاؤُكَ إِلَى الْجِيلِ الرَّابِعِ يَجْلِسُونَ عَلَى كُرْسِيِّ إِسْرَائِيلَ».
- <sup>31</sup>وَلَكِنْ يَاهُو لَمْ يَنْحَقِظْ لِلسُّلُوكِ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ مِنْ كُلِّ قَلْبِهِ. لَمْ يَحْدُ عَنْ خَطَايَا يَرْبَعَامَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ.
- <sup>32</sup>فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ ابْتَدَأَ الرَّبُّ يَقْصُ إِسْرَائِيلَ، فَضَرَبَهُمْ خَزَائِلُ فِي جَمِيعِ تُخُومِ إِسْرَائِيلَ
- <sup>33</sup>مِنْ الْأَرْدَنِ لِحِجَّةِ مَشْرِقِ الشَّمْسِ، جَمِيعَ أَرْضِ جَلْعَادَ الْجَادِيِّينَ وَالرَّأَوِبِيِّينَ وَالْمَنْشِيِّينَ، مِنْ عَرُوعِيرَ الَّتِي عَلَى وَادِي أَرْنُونَ وَجَلْعَادَ وَبَاشَانَ.
- <sup>34</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ يَاهُو وَكُلُّ مَا عَمَلَ وَكُلُّ جَبَرُوتِهِ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْآيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ؟
- <sup>35</sup>وَاضْطَجَعَ يَاهُو مَعَ آبَائِهِ فَدَفَنُوهُ فِي السَّامِرَةِ، وَمَلَكَ يَهُوَأَحَازُ ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.
- <sup>36</sup>وَكَانَتْ الْآيَّامُ الَّتِي مَلَكَ فِيهَا يَاهُو عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ ثَمَانِيًا وَعِشْرِينَ سَنَةً.

## المُلُوكِ الثَّانِي 11

### عَثْلِيَا وَيَوَاشَ

- <sup>1</sup>فَلَمَّا رَأَتْ عَثْلِيَا أُمَّ أَحْزِيَا، أَنَّ ابْنَهَا قَدْ مَاتَ، قَامَتْ فَأَبَادَتْ جَمِيعَ النَّسْلِ الْمَلِكِيِّ.
- <sup>2</sup>فَأَخَذَتْ يَهُوشَبَعُ بِنْتُ الْمَلِكِ يورَامَ، أُخْتُ أَحْزِيَا، يَوَاشَ بْنَ أَحْزِيَا وَسَرَقَتْهُ مِنْ وَسْطِ بَنِي الْمَلِكِ الَّذِينَ قُتِلُوا، هُوَ وَمُرْصِعَتُهُ مِنْ مُخْدَعِ السَّرِيرِ، وَخَبَّأُوهُ مِنْ وَجْهِ عَثْلِيَا فَلَمْ يُقْتَلْ.
- <sup>3</sup>وَكَانَ مَعَهَا فِي بَيْتِ الرَّبِّ مُخْتَبِئًا سِتَّ سِنِينَ. وَعَثْلِيَا مَالِكَةٌ عَلَى الْأَرْضِ.
- <sup>4</sup>وَفِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ أَرْسَلَ يَهُوِيَادَاعُ فَأَخَذَ رُؤَسَاءَ مِائَتِ الْجَلَادِينَ وَالشُّعَاةَ، وَادْخَلَهُمْ إِلَيْهِ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ، وَقَطَعَ مَعَهُمْ عَهْدًا وَاسْتَحْلَفَهُمْ فِي بَيْتِ الرَّبِّ وَأَرَاهُمْ ابْنَ الْمَلِكِ.
- <sup>5</sup>وَأَمَرَهُمْ قَائِلًا: «هَذَا مَا تَفْعَلُونَهُ: الثَّلَاثُ مِنْكُمْ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ فِي السَّبْتِ يَحْرُسُونَ جِرَاسَةَ بَيْتِ الْمَلِكِ،
- <sup>6</sup>وَالثَّلَاثُ عَلَى بَابِ سُورٍ، وَالثَّلَاثُ عَلَى الْبَابِ وَرَاءَ الشُّعَاةِ. فَتَحْرُسُونَ جِرَاسَةَ الْبَيْتِ لِلصِّدِّ.
- <sup>7</sup>وَالْفَرَقَتَانِ مِنْكُمْ، جَمِيعُ الْخَارِجِينَ فِي السَّبْتِ، يَحْرُسُونَ جِرَاسَةَ بَيْتِ الرَّبِّ حَوْلَ الْمَلِكِ.
- <sup>8</sup>وَتُحِيطُونَ بِالْمَلِكِ حَوَالِيهِ، كُلُّ وَاحِدٍ سِلَاحُهُ بِيَدِهِ. وَمَنْ دَخَلَ الصُّفُوفَ يُقْتَلُ. وَكُونُوا مَعَ الْمَلِكِ فِي خُرُوجِهِ وَدُخُولِهِ».



- <sup>9</sup>فَفَعَلَ رُؤُوسَاءُ الْمَنَاتِ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرَ بِهِ يَهُوِيَادَاغُ الْكَاهِنُ، وَأَخَذُوا كُلُّ وَاحِدٍ رِجَالَهُ الدَّاخِلِينَ فِي السَّبْتِ مَعَ الْخَارِجِينَ فِي السَّبْتِ، وَجَاءُوا إِلَى يَهُوِيَادَاغِ الْكَاهِنِ.
- <sup>10</sup>فَأَعْطَى الْكَاهِنُ لِرُؤُوسَاءِ الْمَنَاتِ الْجِرَابَ وَالْأَتْرَاسَ الَّتِي لِلْمَلِكِ دَاوُدَ الَّتِي فِي بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>11</sup>وَوَقَفَتِ السُّعَاةُ كُلُّ وَاحِدٍ سِلَاحَهُ بِيَدِهِ مِنْ جَانِبِ الْبَيْتِ الْأَيْمَنِ إِلَى جَانِبِ الْبَيْتِ الْأَيْسَرِ حَوْلَ الْمَذْبَحِ وَالْبَيْتِ، حَوْلَ الْمَلِكِ مُسْتَدِيرِينَ.
- <sup>12</sup>وَأَخْرَجَ ابْنُ الْمَلِكِ وَوَضَعَ عَلَيْهِ التَّاجَ وَأَعْطَاهُ الشَّهَادَةَ، فَمَلَكُوهُ وَمَسَحُوهُ وَصَفَّقُوا وَقَالُوا: «لِيَحْيِ الْمَلِكُ».
- <sup>13</sup>وَلَمَّا سَمِعَتْ عَثْلِيَا صَوْتَ السُّعَاةِ وَالشَّعْبِ، دَخَلَتْ إِلَى الشَّعْبِ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ،
- <sup>14</sup>وَنَظَرَتْ وَإِذَا الْمَلِكُ وَقَفْتُ عَلَى الْمَنِيرِ حَسَبَ الْعَادَةِ، وَالرُّؤُوسَاءُ وَنَافَخُوا الْأَبْوَاقَ بِجَانِبِ الْمَلِكِ، وَكُلُّ شَعْبِ الْأَرْضِ يَفْرَحُونَ وَيَضْرِبُونَ بِالْأَبْوَاقِ. فَشَقَّتْ عَثْلِيَا ثِيَابَهَا وَصَرَخَتْ: «خِيَانَةٌ، خِيَانَةٌ!».
- <sup>15</sup>فَأَمَرَ يَهُوِيَادَاغُ الْكَاهِنُ رُؤُوسَاءَ الْمَنَاتِ، قَوَادَ الْجَيْشِ وَقَالَ لَهُمْ: «أَخْرِجُوهَا إِلَى خَارِجِ الصُّفُوفِ، وَالَّذِي يَتَّبِعُهَا اقْتُلُوهُ بِالسَّيْفِ». لِأَنَّ الْكَاهِنَ قَالَ: «لَا تُقْتَلُ فِي بَيْتِ الرَّبِّ».
- <sup>16</sup>فَأَلْقَوْا عَلَيْهَا الْأَيَادِي، وَمَضَتْ فِي طَرِيقِ مَدْخَلِ الْخَيْلِ إِلَى بَيْتِ الْمَلِكِ، وَقُتِلَتْ هُنَاكَ.
- <sup>17</sup>وَقَطَعَ يَهُوِيَادَاغُ عَهْدًا بَيْنَ الرَّبِّ وَبَيْنَ الْمَلِكِ وَالشَّعْبِ لِيَكُونُوا شَعْبًا لِلرَّبِّ، وَبَيْنَ الْمَلِكِ وَالشَّعْبِ.
- <sup>18</sup>وَدَخَلَ جَمِيعُ شَعْبِ الْأَرْضِ إِلَى بَيْتِ الْبَعْلِ وَهَدَمُوا مَذَابِحَهُ وَكَسَرُوا تَمَاثِيلَهُ تَمَامًا، وَقَتَلُوا مَتَانِ كَاهِنَ الْبَعْلِ أَمَامَ الْمَذَابِحِ. وَجَعَلَ الْكَاهِنُ نَظَارًا عَلَى بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>19</sup>وَأَخَذَ رُؤُوسَاءُ الْمَنَاتِ وَالْجَلَادِينَ وَالسُّعَاةَ وَكُلَّ شَعْبِ الْأَرْضِ، فَأَنْزَلُوا الْمَلِكَ مِنْ بَيْتِ الرَّبِّ وَأَتَوْا فِي طَرِيقِ بَابِ السُّعَاةِ إِلَى بَيْتِ الْمَلِكِ، فَجَلَسَ عَلَى كُرْسِيِّ الْمُلُوكِ.
- <sup>20</sup>وَفَرِحَ جَمِيعُ شَعْبِ الْأَرْضِ، وَاسْتَرَاخَتِ الْمَدِينَةُ. وَقَتَلُوا عَثْلِيَا بِالسَّيْفِ عِنْدَ بَيْتِ الْمَلِكِ.
- <sup>21</sup>كَانَ يَهُوَأَشُّ بْنُ سَبْعِ سِنِينَ حِينَ مَلَكَ.

## الْمُلُوكِ الثَّانِي 12

### يَهُوَأَشُّ يَقُومُ بِتَرْمِيمِ الْهَيْكَلِ

- <sup>1</sup>فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ لِيَاهُو، مَلَكَ يَهُوَأَشُّ. مَلَكَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ طَبْيَةُ مِنْ بَنِي سَبْعِ.
- <sup>2</sup>وَعَمِلَ يَهُوَأَشُّ مَا هُوَ مُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنِي الرَّبِّ كُلَّ أَيَّامِهِ الَّتِي فِيهَا عَلَّمَهُ يَهُوِيَادَاغُ الْكَاهِنُ،
- <sup>3</sup>إِلَّا أَنَّ الْمُرتَفَعَاتِ لَمْ تَنْتَزِعْ، بَلْ كَانَ الشَّعْبُ لَا يَزَالُونَ يَذَبْحُونَ وَيُوقِدُونَ عَلَى الْمُرتَفَعَاتِ.
- <sup>4</sup>وَقَالَ يَهُوَأَشُّ لِلْكَهَنَةِ: «جَمِيعُ فِضَّةِ الْأَقْدَاسِ الَّتِي أُدْخِلْتُ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ، الْفِضَّةُ الرَّائِجَةُ، فِضَّةُ كُلِّ وَاحِدٍ حَسَبَ النُّفُوسِ الْمُقَوِّمَةِ، كُلُّ فِضَّةٍ يَخْطُرُ بِبَالِ إِنْسَانٍ أَنْ يُدْخِلَهَا إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ،
- <sup>5</sup>لِيَأْخُذَهَا الْكَهَنَةُ لِأَنْفُسِهِمْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ عِنْدِ صَاحِبِهِ، وَهُمْ يُرَمِّمُونَ مَا تَهْدَمُ مِنَ الْبَيْتِ، كُلُّ مَا وَجَدَ فِيهِ مُتَهَدِّمًا».
- <sup>6</sup>وَفِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ وَالْعِشْرِينَ لِلْمَلِكِ يَهُوَأَشُّ لَمْ تَكُنِ الْكَهَنَةُ رَمَّمُوا مَا تَهْدَمُ مِنَ الْبَيْتِ.
- <sup>7</sup>فَدَعَا الْمَلِكُ يَهُوَأَشُّ يَهُوِيَادَاغَ الْكَاهِنَ وَالْكَهَنَةَ وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا لَمْ تُرَمِّمُوا مَا تَهْدَمُ مِنَ الْبَيْتِ؟ فَالآنَ لَا تَأْخُذُوا فِضَّةً مِنْ عِنْدِ أَصْحَابِكُمْ، بَلْ اجْعَلُوهَا لِمَا تَهْدَمُ مِنَ الْبَيْتِ».
- <sup>8</sup>فَوَافَقَ الْكَهَنَةُ عَلَى أَنْ لَا يَأْخُذُوا فِضَّةً مِنَ الشَّعْبِ، وَلَا يُرَمِّمُوا مَا تَهْدَمُ مِنَ الْبَيْتِ.
- <sup>9</sup>فَأَخَذَ يَهُوِيَادَاغُ الْكَاهِنُ صُنْدُوقًا وَتَقَبَّ تَقَبًّا فِي غِطَائِهِ، وَجَعَلَهُ بِجَانِبِ الْمَذْبَحِ عَنِ الْيَمِينِ عِنْدَ دُخُولِ الْإِنْسَانِ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ. وَالْكَهَنَةُ حَارَسُوا الْبَابَ جَعَلُوا فِيهِ كُلَّ الْفِضَّةِ الْمُدْخَلَةِ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ.

- <sup>10</sup>وكانَ لَمَّا رَأوا الفِضَّةَ قد كَثُرَتْ في الصُّنْدُوقِ، أَنَّهُ صَعَدَ كَاتِبُ الْمَلِكِ وَالكَاهِنُ الْعَظِيمُ وَصَرَّوْا وَحَسَبُوا الفِضَّةَ الْمَوْجُودَةَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>11</sup>وَدَفَعُوا الفِضَّةَ الْمَحْسُوبَةَ إِلَى أَيْدِي عَامِلِي الشُّغْلِ الْمُوَكَّلِينَ عَلَى بَيْتِ الرَّبِّ، وَأَنْفَقُوهَا لِلنَّجَّارِينَ وَالْبَنَّائِينَ الْعَامِلِينَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ،
- <sup>12</sup>وَلِبَنَائِي الْحِيطَانِ وَنَحَاتِي الْحِجَارَةِ، وَلِشِرَاءِ الْأَخْشَابِ وَالْحِجَارَةِ الْمَنْحُوتَةِ لِتَرْمِيمِ مَا تَهَدَّمُ مِنْ بَيْتِ الرَّبِّ، وَلِكُلِّ مَا يُنْفَقُ عَلَى الْبَيْتِ لِتَرْمِيمِهِ.
- <sup>13</sup>إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يُعْمَلْ لِبَيْتِ الرَّبِّ طُسُوسُ فِضَّةٍ وَلَا مِقْصَاتٌ وَلَا مَنَاضِخٌ وَلَا أَبْوَاقٌ، كُلُّ أُنْيَةِ الذَّهَبِ وَأُنْيَةِ الفِضَّةِ مِنَ الفِضَّةِ الدَّاخِلَةِ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ،
- <sup>14</sup>بَلْ كَانُوا يَدْفَعُونَهَا لِعَامِلِي الشُّغْلِ، فَكَانُوا يُرَمِّمُونَ بِهَا بَيْتَ الرَّبِّ.
- <sup>15</sup>وَلَمْ يُحَاسِبُوا الرِّجَالُ الَّذِينَ سَلَّمُوهُمْ الفِضَّةَ بِأَيْدِيهِمْ لَكَيْ يُعْطَوْهَا لِعَامِلِي الشُّغْلِ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِأَمَانَةٍ.
- <sup>16</sup>وَأَمَّا فِضَّةُ دَبِيحَةِ الْإِثْمِ وَفِضَّةُ دَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ فَلَمْ تُدْخَلْ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ، بَلْ كَانَتْ لِلْكَهَنَةِ.
- <sup>17</sup>حِينَئِذٍ صَعَدَ خَزَائِيلُ مَلِكُ أَرَامَ وَحَارَبَ جَتَّ وَأَخَذَهَا، ثُمَّ حَوَّلَ خَزَائِيلُ وَجْهَهُ لِيَصْعَدَ إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>18</sup>فَأَخَذَ يَهُوَأَشَ مَلِكُ يَهُوذَا جَمِيعَ الْأَقْدَاسِ الَّتِي قَدَّسَهَا يَهُوشَافَاطُ وَيَهُورَامُ وَأَخْزَا أَبَاؤُهُ مَلُوكُ يَهُوذَا، وَأَقْدَاسُهُ وَكُلُّ الذَّهَبِ الْمَوْجُودِ فِي خَزَائِنِ بَيْتِ الرَّبِّ وَبَيْتِ الْمَلِكِ، وَأَرْسَلَهَا إِلَى خَزَائِيلَ مَلِكِ أَرَامَ فَصَعَدَ عَنْ أُورُشَلِيمَ.
- <sup>19</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ يَوْأَشَ وَكُلُّ مَا عَمِلَ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمَلُوكِ يَهُوذَا؟
- <sup>20</sup>وَقَامَ عَبِيدُهُ وَفَتَنُوا فِتْنَةً وَقَتَلُوا يَوْأَشَ فِي بَيْتِ الْقَلْعَةِ حَيْثُ يَنْزِلُ إِلَى سَلَى.
- <sup>21</sup>لَأَنَّ يُوَزَاكَارَ بْنَ شِمْعَةَ وَيَهُوزَابَادَ بْنَ شُومِيرَ عَبْدَيْهِ ضَرْبَاءُ فَمَاتَ، فَدَفَنُوهُ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَمَلِكُ أَمْصِيَا ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.

## المُلُوكِ الثَّانِي 13

### يهوآحاز يملك على إسرائيل

- <sup>1</sup>فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ وَالْعِشْرِينَ لِيَوْأَشَ بْنِ أَخْزَايَا مَلِكِ يَهُوذَا، مَلِكُ يَهُوَأَحَازُ بْنُ يَاهُو عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ سَبْعَ عَشْرَةَ سَنَةً.
- <sup>2</sup>وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ، وَسَارَ وَرَاءَ خَطَايَا يَرْبَعَامَ بْنِ نَبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ. لَمْ يَحْذَرْ عَنْهَا.
- <sup>3</sup>فَحَمِيَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ، فَدَفَعَهُمْ لِيَدِ خَزَائِيلَ مَلِكِ أَرَامَ، وَلِيَدِ بَنَهَدَدَ بْنِ خَزَائِيلَ كُلِّ الْأَيَّامِ.
- <sup>4</sup>وَتَضَرَّعَ يَهُوَأَحَازُ إِلَى وَجْهِ الرَّبِّ، فَسَمِعَ لَهُ الرَّبُّ لِأَنَّهُ رَأَى ضَيْقَ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّ مَلِكَ أَرَامَ ضَايَقَهُمْ.
- <sup>5</sup>وَأَعْطَى الرَّبُّ إِسْرَائِيلَ مُخْلَصًا، فَخَرَجُوا مِنْ تَحْتِ يَدِ الْأَرَامِيِّينَ. وَأَقَامَ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي خِيَامِهِمْ كَأَمْسٍ وَمَا قَبْلَهُ.
- <sup>6</sup>وَلَكِنْهُمْ لَمْ يَحِيدُوا عَنْ خَطَايَا بَيْتِ يَرْبَعَامَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ، بَلْ سَارُوا بِهَا. وَوَقَّتِ السَّارِيَّةُ أَيْضًا فِي السَّامِرَةِ.
- <sup>7</sup>لِأَنَّهُ لَمْ يُبْقَ لِيَهُوَأَحَازَ شَعْبًا إِلَّا خَمْسِينَ فَارِسًا وَعِشْرَتَ مَرَكَبَاتٍ وَعَشْرَةَ آلَافٍ رَاغِلٍ، لِأَنَّ مَلِكَ أَرَامَ أَفْنَاهُمْ وَوَضَعَهُمْ كَالثَّرَابِ لِلدَّوْسِ.
- <sup>8</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ يَهُوَأَحَازَ وَكُلُّ مَا عَمِلَ وَجَبْرُوتُهُ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمَلُوكِ إِسْرَائِيلَ؟
- <sup>9</sup>ثُمَّ اضْطَجَعَ يَهُوَأَحَازُ مَعَ آبَائِهِ، فَدَفَنُوهُ فِي السَّامِرَةِ، وَمَلِكُ يَوْأَشَ ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.

### يهوآش يملك على إسرائيل

<sup>10</sup> في السَّنة السَّابِعة والثَّلاثين لِيوَأَشَ مَلِكِ يَهُودَا، مَلِكِ يَهُوَأَحَازَ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ سِتَّ عَشْرَةَ سَنَةً.

<sup>11</sup> وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَي الرَّبِّ، وَلَمْ يَجِدْ عَنْ جَمِيعِ خَطَايَا يَرْبَعَامَ بْنِ نَبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ، بَلْ سَارَ بِهَا.

<sup>12</sup> وَبَقِيَتْ أُمُورُ يُوَأَشَ وَكُلُّ مَا عَمِلَ وَجَبَرُوتُهُ وَكَيْفَ حَارَبَ أَمَصِيَا مَلِكِ يَهُودَا، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ؟

<sup>13</sup> ثُمَّ اضْطَجَعَ يُوَأَشَ مَعَ آبَائِهِ، وَجَلَسَ يَرْبَعَامُ عَلَى كُرْسِيِّهِ. وَذُفِنَ يُوَأَشُ فِي السَّامِرَةِ مَعَ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>14</sup> وَمَرَضَ أَلِيشَعَ مَرَضُهُ الَّذِي مَاتَ بِهِ، فَنَزَلَ إِلَيْهِ يُوَأَشُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ، وَبَكَى عَلَى وَجْهِهِ وَقَالَ: «يَا أَبِي، يَا أَبِي، يَا مَرْكَبَةَ إِسْرَائِيلَ وَفُرْسَانَهَا».

<sup>15</sup> فَقَالَ لَهُ أَلِيشَعَ: «خُذْ قَوْسًا وَسِهَامًا». فَأَخَذَ لِنَفْسِهِ قَوْسًا وَسِهَامًا.

<sup>16</sup> ثُمَّ قَالَ لِمَلِكِ إِسْرَائِيلَ: «رَكِّبْ يَدَكَ عَلَى الْقَوْسِ». فَرَكَّبَ يَدَهُ، ثُمَّ وَضَعَ أَلِيشَعَ يَدَهُ عَلَى يَدَيِ الْمَلِكِ

<sup>17</sup> وَقَالَ: «افْتَحِ الْكُوَّةَ لِحِجَّةِ الشَّرْقِ». فَفَتَحَهَا. فَقَالَ أَلِيشَعَ: «أَرَامَ». فَرَمَى. فَقَالَ: «سَهْمٌ خَلَّاصٌ لِلرَّبِّ وَسَهْمٌ خَلَّاصٌ مِنْ أَرَامَ، فَإِنَّكَ تَضْرِبُ أَرَامَ فِي أَفِيقٍ إِلَى الْفَنَاءِ».

<sup>18</sup> ثُمَّ قَالَ: «خُذِ السِّهَامَ». فَأَخَذَهَا. ثُمَّ قَالَ لِمَلِكِ إِسْرَائِيلَ: «اضْرِبْ عَلَى الْأَرْضِ». فَضَرَبَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَوَقَّفَ.

<sup>19</sup> فَغَضِبَ عَلَيْهِ رَجُلُ اللَّهِ وَقَالَ: «لَوْ ضَرَبْتَ خَمْسَ أَوْ سِتَّ مَرَّاتٍ، حِينَئِذٍ ضَرَبْتَ أَرَامَ إِلَى الْفَنَاءِ. وَأَمَّا الْآنَ فَإِنَّكَ إِنَّمَا تَضْرِبُ أَرَامَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ».

<sup>20</sup> وَمَاتَ أَلِيشَعَ فَدَفَنُوهُ. وَكَانَ غَزَاةُ مَوَابَ تَدْخُلُ عَلَى الْأَرْضِ عِنْدَ دُخُولِ السَّنَةِ.

<sup>21</sup> وَفِيمَا كَانُوا يَدْفِنُونَ رَجُلًا إِذَا بِهِمْ قَدْ رَأَوْا الْغَزَاةَ، فَطَرَحُوا الرَّجُلَ فِي قَبْرِ أَلِيشَعَ، فَلَمَّا نَزَلَ الرَّجُلُ وَمَسَّ عِظَامَ أَلِيشَعَ عَاشَ وَقَامَ عَلَى رِجْلَيْهِ.

<sup>22</sup> وَأَمَّا حَزَائِيلُ مَلِكُ أَرَامَ فَضَاقَ إِسْرَائِيلَ كُلَّ أَيَّامِ يَهُوَأَحَازَ،

<sup>23</sup> فَحَنَّ الرَّبُّ عَلَيْهِمْ وَرَحِمَهُمْ وَالتَّفَّتَ إِلَيْهِمْ لِأَجْلِ عَهْدِهِ مَعَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، وَلَمْ يَشَأْ أَنْ يَسْتَأْصِلَهُمْ، وَلَمْ يَطْرَحَهُمْ عَنْ وَجْهِهِ حَتَّى الْآنَ.

<sup>24</sup> ثُمَّ مَاتَ حَزَائِيلُ مَلِكُ أَرَامَ، وَمَلِكٌ بَنَهُدَّ ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.

<sup>25</sup> فَعَادَ يَهُوَأَشُ بْنُ يَهُوَأَحَازَ وَأَخَذَ الْمُدُنَ مِنْ يَدِ بَنَهُدَّ بْنِ حَزَائِيلَ الَّتِي أَخَذَهَا مِنْ يَدِ يَهُوَأَحَازَ أَبِيهِ بِالْحَرْبِ. ضَرَبَهُ يُوَأَشُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَاسْتَرَدَّ مُدُنَ إِسْرَائِيلَ.

## المُلُوكِ الثَّانِي 14

### أَمَصِيَا يَمْلِكُ عَلَى يَهُودَا

<sup>1</sup> فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ لِيُوَأَشَ بْنِ يُوَأَحَازَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ، مَلِكِ أَمَصِيَا بْنِ يُوَأَشَ مَلِكِ يَهُودَا.

<sup>2</sup> كَانَ ابْنُ خَمْسٍ وَعَشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ تِسْعًا وَعَشْرِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ يَهُوَعَدَانُ مِنْ أُورُشَلِيمَ.

<sup>3</sup> وَعَمِلَ مَا هُوَ مُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنَي الرَّبِّ، وَلَكِنْ لَيْسَ كَدَاوُدَ أَبِيهِ، عَمِلَ حَسَبَ كُلِّ مَا عَمِلَ يُوَأَشُ أَبُوهُ.

<sup>4</sup> إِلَّا أَنَّ الْمُرْتَفَعَاتِ لَمْ تَنْتَزَعْ، بَلْ كَانَ الشَّعْبُ لَا يَزَالُونَ يَذْبَحُونَ وَيُوقِدُونَ عَلَى الْمُرْتَفَعَاتِ.

<sup>5</sup> وَلَمَّا تَتَبَّعَتِ الْمَمْلَكَةُ بَيْدَهُ، قَتَلَ عَبِيدَهُ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمَلِكَ أَبَاهُ.

<sup>6</sup> وَلَكِنَّهُ لَمْ يَقْتُلْ أَبْنَاءَ الْقَاتِلِينَ حَسَبَ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي سِفْرِ شَرِيعَةِ مُوسَى، حَيْثُ أَمَرَ الرَّبُّ قَائِلًا: «لَا يُقْتَلُ الْآبَاءُ مِنْ أَجْلِ الْبَنِينَ، وَالْبَنُونَ لَا يُقْتَلُونَ مِنْ أَجْلِ الْآبَاءِ. إِنَّمَا كُلُّ إِنْسَانٍ يُقْتَلُ بِخَطِيئَتِهِ».

- <sup>7</sup> هو قَتَلَ مِنْ أَدومَ في وادي المِلح عَشْرَةَ آلَافٍ، وَأَخَذَ سَالِعَ بِالْحَرْبِ، وَدَعَا اسْمَهَا يَقْتَنِيلَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>8</sup> حِينَئِذٍ أَرْسَلَ أَمَصِيَا رُسُلًا إِلَى يَهُوَأَشَ بْنِ يَهُوَأَحَازَ بْنِ يَاهُو مَلِكِ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: «هَلُمَّ نَتَرَاءَ مُوَاجَهَةً».
- <sup>9</sup> فَأَرْسَلَ يَهُوَأَشَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ إِلَى أَمَصِيَا مَلِكِ يَهُوذَا قَائِلًا: «الْعُوسُجُ الَّذِي فِي لُبْنَانَ أَرْسَلَ إِلَى الْأَرْضِ الَّذِي فِي لُبْنَانَ يَقُولُ: أَعْطِ ابْنَتَكَ لِابْنِي امْرَأَةً. فَعَبَّرَ حَيَوَانٌ بَرِّيٌّ كَانَ فِي لُبْنَانَ وَدَاسَ الْعُوسُجَ.
- <sup>10</sup> إِنَّكَ قَدْ ضَرَبْتَ أَدومَ فَرَفَعَكَ قَلْبُكَ. تَمَجَّدْ وَأَقِمْ فِي بَيْتِكَ. وَلِمَاذَا تَهْجُمُ عَلَى الشَّرِّ فَتَسْقُطُ أَنْتَ وَيَهُوذَا مَعَكَ؟».
- <sup>11</sup> فَلَمْ يَسْمَعْ أَمَصِيَا، فَصَعِدَ يَهُوَأَشَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَتَرَاءَيَا مُوَاجَهَةً، هُوَ وَأَمَصِيَا مَلِكُ يَهُوذَا فِي بَيْتِ شَمْسٍ الَّتِي لِيَهُوذَا.
- <sup>12</sup> فَانْهَزَمَ يَهُوذَا أَمَامَ إِسْرَائِيلَ وَهَرَبُوا كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى خِيَمَتِهِ.
- <sup>13</sup> وَأَمَّا أَمَصِيَا مَلِكُ يَهُوذَا ابْنُ يَهُوَأَشَ بْنِ أَخْزِيَا فَأَمْسَكَهُ يَهُوَأَشَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ فِي بَيْتِ شَمْسٍ، وَجَاءَ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَهَدَمَ سُورَ أُورُشَلِيمَ مِنْ بَابِ أَفْرَايِمَ إِلَى بَابِ الزَّاوِيَةِ، أَرْبَعَ مِئَةَ ذِرَاعٍ.
- <sup>14</sup> وَأَخَذَ كُلُّ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَجَمِيعِ الْآبِنَةِ الْمَوْجُودَةِ فِي بَيْتِ الرَّبِّ وَفِي خَزَائِنِ بَيْتِ الْمَلِكِ وَالرُّهْنَاءِ وَرَجَعَ إِلَى السَّامِرَةِ.
- <sup>15</sup> وَبَقِيَّةُ أُمُورِ يَهُوَأَشَ الَّتِي عَمِلَ وَجَبَرُوتُهُ وَكَيْفَ حَارَبَ أَمَصِيَا مَلِكُ يَهُوذَا، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ؟
- <sup>16</sup> ثُمَّ اضْطَجَعَ يَهُوَأَشَ مَعَ آبَائِهِ، وَدُفِنَ فِي السَّامِرَةِ مَعَ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ، وَمَلِكُ يَرْبَعَامَ ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.
- <sup>17</sup> وَعَاشَ أَمَصِيَا بْنُ يُوَأَشَ مَلِكُ يَهُوذَا بَعْدَ وَفَاةِ يَهُوَأَشَ بْنِ يَهُوَأَحَازَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً.
- <sup>18</sup> وَبَقِيَّةُ أُمُورِ أَمَصِيَا، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُوذَا؟
- <sup>19</sup> وَفَتَنُوا عَلَيْهِ فِتْنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، فَهَرَبَ إِلَى لَخِيْشَ، فَأَرْسَلُوا وَرَاءَهُ إِلَى لَخِيْشَ وَقَتَلُوهُ هُنَاكَ.
- <sup>20</sup> وَحَمَلُوهُ عَلَى الْخَيْلِ فَدُفِنَ فِي أُورُشَلِيمَ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ.
- <sup>21</sup> وَأَخَذَ كُلُّ شَعْبِ يَهُوذَا عَزْرِيَا، وَهُوَ ابْنُ سِتٍّ عَشْرَةَ سَنَةً، وَمَلَكُوهُ عَوَضًا عَنْ أَبِيهِ أَمَصِيَا.
- <sup>22</sup> هُوَ بَنَى أَيْلَةَ وَاسْتَرَدَّهَا لِيَهُوذَا بَعْدَ اضْطِجَاعِ الْمَلِكِ مَعَ آبَائِهِ.

#### يربعام الثاني يملك على إسرائيل

- <sup>23</sup> فِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ لِأَمَصِيَا بْنِ يُوَأَشَ مَلِكِ يَهُوذَا، مَلِكُ يَرْبَعَامَ بْنُ يُوَأَشَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ إِحْدَى وَأَرْبَعِينَ سَنَةً.
- <sup>24</sup> وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ. لَمْ يَجِدْ مِنْ شَيْءٍ مِنْ خَطَايَا يَرْبَعَامَ بْنِ نَبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ.
- <sup>25</sup> هُوَ رَدَّ تُخْمَ إِسْرَائِيلَ مِنْ مَدْحَلِ حَمَاةٍ إِلَى بَحْرِ الْعَرَبَةِ، حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ عَنْ يَدِ عَبْدِهِ يُونَانَ بْنِ أَمْتَايَ النَّبِيِّ الَّذِي مِنْ جَبْتِ حَافِرَ.
- <sup>26</sup> لِأَنَّ الرَّبَّ رَأَى ضِيقَ إِسْرَائِيلَ مُرًّا جَدًّا، لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مَحْجُورًا وَلَا مُطْلَقًا وَلَيْسَ مُعَيَّنًا لِإِسْرَائِيلَ.
- <sup>27</sup> وَلَمْ يَتَكَلَّمِ الرَّبُّ بِمَحْوِ اسْمِ إِسْرَائِيلَ مِنْ تَحْتِ السَّمَاءِ، فَخَلَّصَهُمْ بِيَدِ يَرْبَعَامَ ابْنِ يُوَأَشَ.
- <sup>28</sup> وَبَقِيَّةُ أُمُورِ يَرْبَعَامَ وَكُلُّ مَا عَمِلَ وَجَبَرُوتُهُ، كَيْفَ حَارَبَ وَكَيْفَ اسْتَرْجَعَ إِلَى إِسْرَائِيلَ دِمَشْقَ وَحَمَاةَ الَّتِي لِيَهُوذَا، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ؟
- <sup>29</sup> ثُمَّ اضْطَجَعَ يَرْبَعَامَ مَعَ آبَائِهِ، مَعَ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ، وَمَلِكُ زَكْرِيَّا ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.

## الملوك الثاني 15

### عزريا يملك على يهوذا

- <sup>1</sup> في السَّنة السَّابِعة والعشرين ليرُبعامَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ، مَلَكُ عَزْرِيَا بَنُ أَمَصِيَا مَلِكِ يَهُودَا.
- <sup>2</sup> كَانَ ابْنُ سِتِّ عَشْرَةَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ اثْنَتَيْنِ وَخَمْسِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ يَكْلِيَا مِنْ أُورُشَلِيمَ.
- <sup>3</sup> وَعَمِلَ مَا هُوَ مُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنِي الرَّبِّ حَسَبَ كُلِّ مَا عَمِلَ أَمَصِيَا أَبُوهُ،
- <sup>4</sup> وَلَكِنِ الْمُرتَفَعَاتُ لَمْ تُنْتَزَعْ، بَلْ كَانَ الشَّعْبُ لَا يَزَالُونَ يَذْبَحُونَ وَيُوقِدُونَ عَلَى الْمُرتَفَعَاتِ.
- <sup>5</sup> وَضَرَبَ الرَّبُّ الْمَلِكَ فَكَانَ أَبْرَصَ إِلَى يَوْمِ وَفَاتِهِ، وَأَقَامَ فِي بَيْتِ الْمَرَضِ، وَكَانَ يُوْتَأُ ابْنُ الْمَلِكِ عَلَى الْبَيْتِ يَحْكُمُ عَلَى شَعْبِ الْأَرْضِ.
- <sup>6</sup> وَبَقِيَّةُ أُمُورِ عَزْرِيَا وَكُلُّ مَا عَمِلَ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُودَا؟
- <sup>7</sup> ثُمَّ اضْطَجَعَ عَزْرِيَا مَعَ آبَائِهِ، فَدَفَنُوهُ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَمَلَكَ يُوْتَأُ ابْنُهُ عِوَضًا عَنْهُ.

#### زكريا يملك على إسرائيل

- <sup>8</sup> فِي السَّنة الثَّامِنَةِ وَالثَّلَاثِينَ لِعَزْرِيَا مَلِكِ يَهُودَا، مَلَكُ زَكْرِيَا بَنُ يَرْبُعَامَ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ سَنَةً أَشْهُرَ.
- <sup>9</sup> وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ كَمَا عَمِلَ أَبَاؤُهُ. لَمْ يَجِدْ عَنْ خَطَايَا يَرْبُعَامَ بَنِ نَبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ.
- <sup>10</sup> فَفَتَنَ عَلَيْهِ شَلُومُ بْنُ يَابِيشَ وَضَرَبَهُ أَمَامَ الشَّعْبِ فَقَتَلَهُ، وَمَلَكَ عِوَضًا عَنْهُ.
- <sup>11</sup> وَبَقِيَّةُ أُمُورِ زَكْرِيَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>12</sup> ذَلِكَ كَلَامُ الرَّبِّ الَّذِي كَلَّمَ بِهِ يَاهُو قَائِلًا: «بَنُو الْجِيلِ الرَّابِعِ يَجْلِسُونَ لَكَ عَلَى كُرْسِيِّ إِسْرَائِيلَ». وَهَكَذَا كَانَ.

#### شَلُومُ يملك على إسرائيل

- <sup>13</sup> شَلُومُ بْنُ يَابِيشَ مَلَكَ فِي السَّنة الثَّاسِعَةِ وَالثَّلَاثِينَ لِعَزْرِيَا مَلِكِ يَهُودَا، وَمَلَكَ شَهْرَ أَيَّامٍ فِي السَّامِرَةِ.
- <sup>14</sup> وَصَعِدَ مَنَحِيمُ بْنُ جَادِي مِنْ تَرِصَةَ وَجَاءَ إِلَى السَّامِرَةِ، وَضَرَبَ شَلُومَ بْنَ يَابِيشَ فِي السَّامِرَةِ فَقَتَلَهُ، وَمَلَكَ عِوَضًا عَنْهُ.
- <sup>15</sup> وَبَقِيَّةُ أُمُورِ شَلُومَ وَفِتْنَتُهُ الَّتِي فَتَنَهَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>16</sup> حِينَئِذٍ ضَرَبَ مَنَحِيمُ تَفْصَحَ وَكُلَّ مَا بَهَا وَتُخَوِّمُهَا مِنْ تَرِصَةَ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَفْتَحُوا لَهُ. ضَرَبَهَا وَشَقَّ جَمِيعَ حَوَائِلِهَا.

#### مَنَحِيمُ يملك على إسرائيل

- <sup>17</sup> فِي السَّنة الثَّاسِعَةِ وَالثَّلَاثِينَ لِعَزْرِيَا مَلِكِ يَهُودَا، مَلَكُ مَنَحِيمُ بْنُ جَادِي عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ عَشَرَ سِنِينَ.
- <sup>18</sup> وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ. لَمْ يَجِدْ عَنْ خَطَايَا يَرْبُعَامَ بَنِ نَبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ كُلَّ أَيَّامِهِ.
- <sup>19</sup> فَجَاءَ فَوْلُ مَلِكِ أَشُورَ عَلَى الْأَرْضِ، فَأَعْطَى مَنَحِيمُ لِفَوْلَ أَلْفَ وَزَنَةِ مِنَ الْفِضَّةِ لِتَكُونَ يَدَاؤُهُ مَعَهُ لِيُثَبِّتَ الْمَمْلَكَةَ فِي يَدِهِ.
- <sup>20</sup> وَوَضَعَ مَنَحِيمُ الْفِضَّةَ عَلَى إِسْرَائِيلَ عَلَى جَمِيعِ جَبَابِرَةِ الْبَاسِ لِيَدْفَعَ لِمَلِكِ أَشُورَ خَمْسِينَ شَاقِلَ فِضَّةٍ عَلَى كُلِّ رَجُلٍ، فَرَجَعَ مَلِكُ أَشُورَ وَلَمْ يَقُمْ هُنَاكَ فِي الْأَرْضِ.
- <sup>21</sup> وَبَقِيَّةُ أُمُورِ مَنَحِيمَ وَكُلُّ مَا عَمِلَ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ؟
- <sup>22</sup> ثُمَّ اضْطَجَعَ مَنَحِيمُ مَعَ آبَائِهِ، وَمَلَكَ فَحْقِيَا ابْنُهُ عِوَضًا عَنْهُ.

#### فَقْحِيَا يملك على إسرائيل

- <sup>23</sup> فِي السَّنة الْخَمْسِينَ لِعَزْرِيَا مَلِكِ يَهُودَا، مَلَكُ فَحْقِيَا بْنُ مَنَحِيمَ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي السَّامِرَةِ سَنَتَيْنِ.
- <sup>24</sup> وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ. لَمْ يَجِدْ عَنْ خَطَايَا يَرْبُعَامَ بَنِ نَبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ.
- <sup>25</sup> فَفَتَنَ عَلَيْهِ فَحْجُ بْنُ رَمَلِيَا ثَالِثُهُ، وَضَرَبَهُ فِي السَّامِرَةِ فِي قَصْرِ بَيْتِ الْمَلِكِ مَعَ أَرْجُوبَ وَمَعَ أَرِيَةَ وَمَعَ خَمْسُونَ رَجُلًا مِنْ بَنِي الْجِلْعَادِيِّينَ. قَتَلَهُ وَمَلَكَ عِوَضًا عَنْهُ.

<sup>26</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورٍ فَفَحِّيا وَكُلُّ ما عَمِلَ ها هي مَكْتُوبَةٌ في سِفْرِ أَخْبارِ الأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرائِيلَ.

#### فَقَح يَمْلِك على إِسْرائِيلَ

<sup>27</sup>في السَّنَةِ الثَّانِيَةِ وَالْخَمْسِينَ لِعَزْرِيَّا مَلِكِ يَهُودَا، مَلَكَ فَفَحُّ بْنُ رَمَلِيَّا عَلَى إِسْرائِيلَ في السَّامِرَةِ عَشْرِينَ سَنَةً.

<sup>28</sup>وَعَمِلَ الشَّرُّ في عَيْنِي الرَّبِّ. لَمْ يَجِدْ عن خَطايا يَزْرِعَامَ بْنِ نَبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرائِيلَ يُخْطِئُ.

<sup>29</sup>في أَيَّامِ فَفَحِّ مَلِكِ إِسْرائِيلَ، جَاءَ تَغْلَثُ فَلَاسِرُ مَلِكِ أَشُورَ وَأَخَذَ عُيُونََ وَأَبَلَ بَيْتِ مَعَكَّةَ وَيَانُوحَ وَقَادَشَ وَحَاصُورَ وَجَلْعَادَ وَالْجَلِيلَ وَكُلَّ أَرْضِ نَفْتَالِي، وَسَبَّاهُمْ إِلَى أَشُورَ.

<sup>30</sup>وَقَتَنَ هُوشَعُ بْنُ أَيْلَةَ عَلَى فَفَحِّ بْنِ رَمَلِيَّا وَضْرَبَهُ فَقَتَلَهُ، وَمَلَكَ عَوْضًا عَنْهُ في السَّنَةِ الْعِشْرِينَ لِيُوثَامَ بْنِ عَزْرِيَّا.

<sup>31</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورٍ فَفَحِّ وَكُلُّ ما عَمِلَ ها هي مَكْتُوبَةٌ في سِفْرِ أَخْبارِ الأَيَّامِ لِمُلُوكِ إِسْرائِيلَ.

#### يُوثَام يَمْلِك على يَهُودَا

<sup>32</sup>في السَّنَةِ الثَّانِيَةِ لَفَقَحِّ بْنِ رَمَلِيَّا مَلِكِ إِسْرائِيلَ، مَلَكَ يُوثَامُ بْنُ عَزْرِيَّا مَلِكِ يَهُودَا.

<sup>33</sup>كَانَ ابْنُ خَمْسٍ وَعَشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ سِتَّ عَشْرَةَ سَنَةً في أُورُشَلِيمَ، واسْمُ أُمِّهِ يَرُوشَا ابْنَةُ صَادُوقَ.

<sup>34</sup>وَعَمِلَ ما هو مُسْتَقِيمٌ في عَيْنِي الرَّبِّ. عَمِلَ حَسَبَ كُلِّ ما عَمِلَ عَزْرِيَّا أَبُوهُ.

<sup>35</sup>إِلَّا أَنَّ الْمُرْتَفَعَاتِ لَمْ تُنْتَرَعْ، بَلْ كَانَ الشَّعْبُ لَا يَزَالُونَ يَذْبَحُونَ وَيُوقِدُونَ عَلَى الْمُرْتَفَعَاتِ. هو بَنَى الْبَابَ الْأَعْلَى لَبَيْتِ الرَّبِّ.

<sup>36</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ يُوثَامَ وَكُلُّ ما عَمِلَ، أَمَّا ها هي مَكْتُوبَةٌ في سِفْرِ أَخْبارِ الأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُودَا؟

<sup>37</sup>في تِلْكَ الأَيَّامِ ابْتَدَأَ الرَّبُّ يُرْسِلُ عَلَى يَهُودَا رَصِينَ مَلِكِ أَرَامَ وَفَقَحَّ بْنِ رَمَلِيَّا.

<sup>38</sup>وَاضْطَجَعَ يُوثَامُ مَعَ آبَائِهِ وَدُفِنَ مَعَ آبَائِهِ في مَدِينَةِ دَاوُدَ أَبِيهِ، وَمَلَكَ آحازُ ابْنُهُ عَوْضًا عَنْهُ.

## لِمُلُوكِ الثَّانِي 16

#### آحاز يَمْلِك على يَهُودَا

<sup>1</sup>في السَّنَةِ السَّابِعَةِ عَشْرَةَ لَفَقَحِّ بْنِ رَمَلِيَّا، مَلَكَ آحازُ بْنُ يُوثَامَ مَلِكِ يَهُودَا.

<sup>2</sup>كَانَ آحازُ ابْنُ عَشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ سِتَّ عَشْرَةَ سَنَةً في أُورُشَلِيمَ. وَلَمْ يَعْمَلِ الْمُسْتَقِيمَ في عَيْنِي الرَّبِّ إِلَهُهِ كدَاوُدَ أَبِيهِ،

<sup>3</sup>بَلْ سَارَ في طَرِيقِ مُلُوكِ إِسْرائِيلَ، حَتَّى إِنَّهُ عَبَّرَ ابْنُهُ في النَّارِ حَسَبَ أَرْجاسِ الأَمَمِ الَّذِينَ طَرَدَهُمُ الرَّبُّ مِنْ أَمَامِ بَنِي إِسْرائِيلَ.

<sup>4</sup>وَذَبَحَ وَأَوْقَدَ عَلَى الْمُرْتَفَعَاتِ وَعَلَى التِّلالِ وَتَحْتَ كُلِّ شَجَرَةٍ خَضِرَاءَ.

<sup>5</sup>حِينَئِذٍ صَعِدَ رَصِينُ مَلِكِ أَرَامَ وَفَقَحُّ بْنُ رَمَلِيَّا مَلِكِ إِسْرائِيلَ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِلْمُحَارَبَةِ، فَحَاصَرُوا آحازَ وَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَغْلِبُوهُ.

<sup>6</sup>في ذَلِكَ الْوَقْتِ أَرْجَعَ رَصِينُ مَلِكِ أَرَامَ أَيْلَةَ لِلأَرَامِيِّينَ، وَطَرَدَ الْيَهُودَ مِنْ أَيْلَةَ. وَجَاءَ الأَرَامِيُّونَ إِلَى أَيْلَةَ وَأَقَامُوا هُنَاكَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.

<sup>7</sup>وَأَرْسَلَ آحازُ رُسُلًا إِلَى تَغْلَثُ فَلَاسِرَ مَلِكِ أَشُورَ قَائِلًا: «أَنَا عَبْدُكَ وَابْنُكَ. اصْعَدْ وَخَلِّصْنِي مِنْ يَدِ مَلِكِ أَرَامَ وَمِنْ يَدِ مَلِكِ إِسْرائِيلَ الْقَائِمِينَ عَلَيَّ».

<sup>8</sup>فَأَخَذَ آحازُ الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ الْمَوْجُودَةَ في بَيْتِ الرَّبِّ وَفي خَزَائِنِ بَيْتِ الْمَلِكِ وَأَرْسَلَهَا إِلَى مَلِكِ أَشُورَ هَدِيَّةً.

<sup>9</sup>فَسَمِعَ لَهُ مَلِكُ أَشُورَ، وَصَعِدَ مَلِكُ أَشُورَ إِلَى دِمَشْقَ وَأَخَذَهَا وَسَبَّاهَا إِلَى قَيْرَ، وَقَتَلَ رَصِينَ.



- <sup>10</sup>وسار الملك آحاز للقاء تغلت فلاسر ملك آشور، إلى دمشق. ورأى المذبح الذي في دمشق. وأرسل الملك آحاز إلى أوريا الكاهن شبة المذبح وشكله حسب كل صناعته.
- <sup>11</sup>افبى أوريا الكاهن مذبحًا. حسب كل ما أرسل الملك آحاز من دمشق كذلك عمل أوريا الكاهن، ريثما جاء الملك آحاز من دمشق.
- <sup>12</sup>فلما قدم الملك من دمشق رأى الملك المذبح، فتقدم الملك إلى المذبح وأصعد عليه،
- <sup>13</sup>وأوقد محرقة وتقدمته وسكب سكيبه، ورش دم ذبيحة السلامة التي له على المذبح.
- <sup>14</sup>ومذبح النحاس الذي أمام الرب قدمه من أمام البيت من بين المذبح وبيت الرب، وجعله على جانب المذبح الشمالي.
- <sup>15</sup>وأمر الملك آحاز أوريا الكاهن قائلاً: «على المذبح العظيم أوقد محرقة الصباح وتقدمة المساء، ومحرقة الملك وتقدمته، مع محرقة كل شعب الأرض وتقدمتهم وسكائبهم، ورش عليه كل دم محرقة وكل دم ذبيحة. ومذبح النحاس يكون لي للسؤال».
- <sup>16</sup>فعمل أوريا الكاهن حسب كل ما أمر به الملك آحاز.
- <sup>17</sup>وقطع الملك آحاز أتراس القواعد ورفع عنها المرحضة، وأنزل البحر عن ثيران النحاس التي تحته وجعله على رصيف من حجارة.
- <sup>18</sup>ورواق السبب الذي بنوه في البيت، ومدخل الملك من خارج، غيراه في بيت الرب من أجل ملك آشور.
- <sup>19</sup>وبقية أمور آحاز التي عمل، أما هي مكتوبة في سفر أخبار الأيام لمملوك يهوذا؟
- <sup>20</sup>ثم اضطجع آحاز مع آبائه، ودفن مع آبائه في مدينة داود، وملك حزقيا ابنه عوضاً عنه.

## الملوك الثاني 17

### هوشع آخر ملوك إسرائيل

- <sup>1</sup>في السنة الثانية عشرة لأحاز ملك يهوذا، ملك هوشع بن أيلة في السامرة على إسرائيل تسع سنين.
- <sup>2</sup>وعمل الشر في عيني الرب، ولكن ليس كمملوك إسرائيل الذين كانوا قبله.
- <sup>3</sup>وصعد عليه شلمنأسر ملك آشور، فصار له هوشع عبداً ودفع له جزية.
- <sup>4</sup>ووجد ملك آشور في هوشع خيانه، لأنه أرسل رسلاً إلى سوا ملك مصر، ولم يؤد جزية إلى ملك آشور حسب كل سنة، فقبض عليه ملك آشور وأوثقه في السجن.
- <sup>5</sup>وصعد ملك آشور على كل الأرض، وصعد إلى السامرة وحاصرها ثلاث سنين.
- <sup>6</sup>في السنة التاسعة لهوشع أخذ ملك آشور السامرة، وسبى إسرائيل إلى آشور وأسكنهم في حلح وخابور نهر جوزان وفي مدن مادي.

### سبي إسرائيل بسبب الخطية

- <sup>7</sup>وكان أن بني إسرائيل أخطأوا إلى الرب إلههم الذي أصعدهم من أرض مصر من تحت يد فرعون ملك مصر، واتقوا إلهة أخرى،
- <sup>8</sup>وسلكوا حسب فرائض الأمم الذين طردتهم الرب من أمام بني إسرائيل وملوك إسرائيل الذين أقاموهم.
- <sup>9</sup>وعمل بنو إسرائيل سراً ضد الرب إلههم أمورا ليست بمستقيمة، وبنوا لأنفسهم مرتفعات في جميع مدنهم، من برج النواطير إلى المدينة المحصنة.
- <sup>10</sup>وأقاموا لأنفسهم أنصاباً وسواري على كل تل عالٍ وتحت كل شجرة خضراء.

<sup>11</sup>وأوقدوا هناك على جميع المرتفعات مثل الأمم الذين ساقهم الرب من أمامهم، وعملوا أموراً قبيحة لإغظة الرب.

<sup>12</sup>وعبدوا الأصنام التي قال الرب لهم عنها: «لا تعملوا هذا الأمر».

<sup>13</sup>وأشهد الرب على إسرائيل وعلى يهوذا عن يد جميع الأنبياء وكلّ راءٍ قائلاً: «ارجعوا عن طُرقكم الرديئة واحفظوا وصاياي، فرائضي، حسب كلّ الشريعة التي أوصيت بها آبائكم، والتي أرسلتها إليكم عن يد عبيدي الأنبياء».

<sup>14</sup>فلَمْ يسمَعوا بل صلبوا أفضيتهم كأفنية آبائهم الذين لم يؤمنوا بالرب الههم.

<sup>15</sup>ورفضوا فرائضه وعهده الذي قطعهُ مع آبائهم وشهاداته التي شهد بها عليهم، وساروا وراء الباطل، وصاروا باطلاً وراء الأمم الذين حولهم، الذين أمرهم الرب أن لا يعملوا مثلهم.

<sup>16</sup>وتركوا جميع وصايا الرب الههم وعملوا لأنفسهم مسبوكاتٍ عجّلين، وعملوا سوارى، وسجدوا لجميع جند السماء، وعبدوا البعل.

<sup>17</sup>وعبروا بنبيهم وبناتٍهم في النار، وعرفوا عرافةً وتفاعلاً، وباعوا أنفسهم لعمل الشر في عيني الرب لإغاظته.

<sup>18</sup>فغضب الرب جداً على إسرائيل ونحاهم من أمامه، ولم يبق إلا سبط يهوذا وحده.

<sup>19</sup>ويهوذا أيضاً لم يحفظوا وصايا الرب الههم، بل سلكوا في فرائض إسرائيل التي عملوها.

<sup>20</sup>فردّل الرب كلّ نسل إسرائيل، وأدّلهم ودفعهم ليدّ ناهبين حتى طرحهم من أمامه،

<sup>21</sup>لأنه شقّ إسرائيل عن بيت داود، فملكوا يربعام بن نباط، فأبعد يربعام إسرائيل من وراء الرب وجعلهم يخطئون خطيةً عظيمةً.

<sup>22</sup>وسلك بنو إسرائيل في جميع خطايا يربعام التي عمل. لم يحدوا عنها

<sup>23</sup>حتى نحى الرب إسرائيل من أمامه كما تكلم عن يد جميع عبيده الأنبياء، فسبى إسرائيل من أرضه إلى آشور إلى هذا اليوم.

#### احتلال السامرة

<sup>24</sup>وأتى ملك آشور بقوم من بابل وكوث وعوا وحماة وسفروايم، وأسكنهم في مدن السامرة عوضاً عن بني إسرائيل، فامتلكوا السامرة وسكنوا في مدنها.

<sup>25</sup>وكان في ابتداء سكنهم هناك أنهم لم يتقوا الرب، فأرسل الرب عليهم السباع فكانت تقتل منهم.

<sup>26</sup>فكلموا ملك آشور قائلين: «إن الأمم الذين سببتهم وأسكنتهم في مدن السامرة، لا يعرفون قضاء إله الأرض، فأرسل عليهم السباع فهي تقتلهم لأنهم لا يعرفون قضاء إله الأرض».

<sup>27</sup>فأمر ملك آشور قائلاً: «ابعدوا إلى هناك واحداً من الكهنة الذين سببتهم من هناك فيذهب ويسكن هناك، ويعلمهم قضاء إله الأرض».

<sup>28</sup>فأتى واحد من الكهنة الذين سبوتهم من السامرة، وسكن في بيت إيل وعلمهم كيف يتقون الرب.

<sup>29</sup>فكانت كلّ أمة تعمل إلهتها ووضعوها في بيوت المرتفعات التي عملها السامريون، كلّ أمة في مدنها التي سكنت فيها.

<sup>30</sup>فعمل أهل بابل سكوث بنوث، وأهل كوث عملوا نرجل، وأهل حماة عملوا أشيما،

<sup>31</sup>والعويون عملوا ينحز وترناق، والسفروايميون كانوا يحرقون بنبيهم بالنار لأدركهم الهى سفروايم.

<sup>32</sup>فكانوا يتقون الرب، ويعملون لأنفسهم كهنة مرتفعات، كانوا يقربون لأجلهم في بيوت المرتفعات.

<sup>33</sup>كانوا يتقون الرب ويعبدون إلهتهم كعادة الأمم الذين سبوتهم من بينهم

- <sup>34</sup>إلى هذا اليوم يَعْمَلُونَ كَعَادَتِهِمُ الْأَوَّلَ. لَا يَتَّقُونَ الرَّبَّ وَلَا يَعْمَلُونَ حَسَبَ فَرَائِضِهِمْ وَعَوَائِدِهِمْ وَلَا حَسَبَ الشَّرِيعَةِ وَالْوَصِيَّةِ الَّتِي أَمَرَ بِهَا الرَّبُّ بَنِي يَعْقُوبَ، الَّذِي جَعَلَ اسْمَهُ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>35</sup>وَقَطَعَ الرَّبُّ مَعَهُمْ عَهْدًا وَأَمَرَهُمْ قَائِلًا: «لَا تَتَّقُوا إِلَهَةً أُخْرَى، وَلَا تَسْجُدُوا لَهَا وَلَا تَعْبُدُوهَا وَلَا تَذْبَحُوا لَهَا.
- <sup>36</sup>بَلْ إِنَّمَا اتَّقُوا الرَّبَّ الَّذِي أَصْعَدَكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ بِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ وَذِرَاعٍ مَمْدُودَةٍ، وَلَهُ اسْجُدُوا، وَلَهُ ادْبَحُوا.
- <sup>37</sup>وَاحْفَظُوا الْفَرَائِضَ وَالْأَحْكَامَ وَالشَّرِيعَةَ وَالْوَصِيَّةَ الَّتِي كَتَبَهَا لَكُمْ لِتَعْمَلُوا بِهَا كُلَّ الْأَيَّامِ، وَلَا تَتَّقُوا إِلَهَةً أُخْرَى.
- <sup>38</sup>وَلَا تَنْسُوا الْعَهْدَ الَّذِي قَطَعْتُهُ مَعَكُمْ، وَلَا تَتَّقُوا إِلَهَةً أُخْرَى.
- <sup>39</sup>بَلْ إِنَّمَا اتَّقُوا الرَّبَّ إِلَهَكُمْ وَهُوَ يُفِذُكُمْ مِنْ أَيْدِي جَمِيعِ أَعْدَائِكُمْ».
- <sup>40</sup>فَلَمْ يَسْمَعُوا بَلْ عَمِلُوا حَسَبَ عَادَتِهِمُ الْأَوَّلَى.
- <sup>41</sup>فَكَانَ هَؤُلَاءِ الْأُمَمُ يَتَّقُونَ الرَّبَّ، وَيَعْبُدُونَ تَمَاثِيلَهُمْ، وَأَيْضًا بَنُوهُمْ وَبَنَاتُهُمْ. فَكَمَا عَمِلَ آبَاؤُهُمْ هَكَذَا هُمْ عَامِلُونَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.

## الملوك الثاني 18

### حزقيا يملك على يهوذا

- <sup>1</sup>وفي السَّنةِ الثَّالِثَةِ لِهَوْشَعَ بْنِ أَيْلَةَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ مَلَكَ حَزَقِيَّا بْنُ أَحَارَ مَلِكِ يَهُودَا.
- <sup>2</sup>كَانَ ابْنُ خَمْسٍ وَعَشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ تِسْعًا وَعَشْرِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ أَبِي ابْنَتِهِ زَكْرِيَّا.
- <sup>3</sup>وَعَمِلَ الْمُسْتَقِيمَ فِي عَيْنِي الرَّبِّ حَسَبَ كُلِّ مَا عَمِلَ دَاوُدُ أَبُوهُ.
- <sup>4</sup>هُوَ أَزَالَ الْمُرْتَفَعَاتِ، وَكَسَرَ التَّمَائِيلَ، وَقَطَعَ السُّوَارِيَّ، وَسَحَقَ حَيَّةَ النُّحَاسِ الَّتِي عَمِلَهَا مُوسَى لِأَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانُوا إِلَى تِلْكَ الْأَيَّامِ يُوَفِّدُونَ لَهَا وَدَعَوْهَا «نُحْشَتَان».
- <sup>5</sup>عَلَى الرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ اتَّكَلَّ، وَبَعْدَهُ لَمْ يَكُنْ مِثْلُهُ فِي جَمِيعِ مُلُوكِ يَهُودَا وَلَا فِي الَّذِينَ كَانُوا قَبْلَهُ.
- <sup>6</sup>وَالْتَصَّقَ بِالرَّبِّ وَلَمْ يَجِدْ عَنْهُ، بَلْ حَفِظَ وَصَايَاهُ الَّتِي أَمَرَ بِهَا الرَّبُّ مُوسَى.
- <sup>7</sup>وَكَانَ الرَّبُّ مَعَهُ، وَحِينَئِذَا كَانَ يَخْرُجُ كَانَ يَنْجَحُ. وَعَصَى عَلَى مَلِكِ أَشُورَ وَلَمْ يَتَعَبَّدْ لَهُ.
- <sup>8</sup>هُوَ ضَرَبَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ إِلَى غَزَّةَ وَتُخُومِهَا، مِنْ بُرْجِ التَّوَابِيرِ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمَحْصَنَةِ.
- <sup>9</sup>وفي السَّنةِ الرَّابِعَةِ لِلْمَلِكِ حَزَقِيَّا، وَهِيَ السَّنةُ السَّابِعَةُ لِهَوْشَعَ بْنِ أَيْلَةَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ، صَعِدَ شَلْمَنْأَسَرُ مَلِكُ أَشُورَ عَلَى السَّامِرَةِ وَحَاصَرَهَا.
- <sup>10</sup>وَأَخَذُوهَا فِي نَهَايَةِ ثَلَاثِ سِنِينَ. فِي السَّنةِ السَّادِسَةِ لِحَزَقِيَّا، وَهِيَ السَّنةُ التَّاسِعَةُ لِهَوْشَعَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ، أَخَذَتِ السَّامِرَةُ.
- <sup>11</sup>وَسَبَى مَلِكُ أَشُورَ إِسْرَائِيلَ إِلَى أَشُورَ، وَوَضَعَهُمْ فِي حَلَحَ وَخَابُورَ نَهْرَ جُوزَانَ فِي مُدُنٍ مَادِي،
- <sup>12</sup>لَأَنَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهُهُمْ، بَلْ تَجَاوَزُوا عَهْدَهُ وَكُلَّ مَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى عَبْدُ الرَّبِّ، فَلَمْ يَسْمَعُوا وَلَمْ يَعْمَلُوا.
- <sup>13</sup>وفي السَّنةِ الرَّابِعَةِ عَشْرَةَ لِلْمَلِكِ حَزَقِيَّا، صَعِدَ سِنْحَارِيْبُ مَلِكُ أَشُورَ عَلَى جَمِيعِ مُدُنِ يَهُودَا الْحَصِينَةِ وَأَخَذَهَا.
- <sup>14</sup>وَأَرْسَلَ حَزَقِيَّا مَلِكُ يَهُودَا إِلَى مَلِكِ أَشُورَ إِلَى لَاحِيشَ يَقُولُ: «قَدْ أَخْطَأْتُ. ارْجِعْ عَنِّي، وَمَهْمَا جَعَلْتَ عَلَيَّ حَمْلَتَهُ». فَوَضَعَ مَلِكُ أَشُورَ عَلَى حَزَقِيَّا مَلِكِ يَهُودَا ثَلَاثَ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ وَزَنَةً مِنَ الذَّهَبِ.
- <sup>15</sup>فَدَفَعَ حَزَقِيَّا جَمِيعَ الْفِضَّةِ الْمَوْجُودَةِ فِي بَيْتِ الرَّبِّ وَفِي خَزَائِنِ بَيْتِ الْمَلِكِ.
- <sup>16</sup>وفي ذَلِكَ الزَّمَانِ قَشَرَ حَزَقِيَّا الذَّهَبَ عَنْ أَبْوَابِ هَيْكَلِ الرَّبِّ وَالذَّعَائِمِ الَّتِي كَانَ قَدْ غَشَاها حَزَقِيَّا مَلِكُ يَهُودَا، وَدَفَعَهُ لِمَلِكِ أَشُورَ.

### سنحاريب يهدد أورشليم

- 17 وأرسل ملك آشور ترتان وربساريس وربشاقى من لخيشت إلى الملك حزقيا بجيش عظيم إلى أورشليم، فصعدوا وأتوا إلى أورشليم. ولما صعدوا جاءوا ووقفوا عند قناة البركة العليا التي في طريق حقل القصار.
- 18 ودعوا الملك، فخرج إليهم ألياقيم بن حلقيا الذي على البيت وشبنة الكاتب ويواخ بن آساف المسجل.
- 19 فقال لهم ربشاقى: «قولوا لحزقيا: هكذا يقول الملك العظيم ملك آشور: ما الاتكال الذي أتكلت؟
- 20 قلت إنما كلام الشفتين هو مشورة وبأس للحرب. والآن على من أتكلت حتى عصيت على؟
- 21 فالآن هوذا قد أتكلت على عكار هذه القصبية المروضنة، على مصر، التي إذا توكأ أحد عليها، دخلت في كفه وثقبتها! هكذا هو فرعون ملك مصر لجميع المتكلمين عليه.
- 22 وإذا قلتم لي: على الرب الهنا أتكلنا، أفليس هو الذي أزال حزقيا مرتفعاته ومذابحه، وقال ليهوذا ولأورشليم: أمام هذا المذبح تسجدون في أورشليم؟
- 23 والآن راهن سيدي ملك آشور، فأعطيك ألفي فرس إن كنت تقدر أن تجعل عليها راكبين.
- 24 فكيف ترد وجه وال واحد من عبيد سيدي الصغار، وتتكل على مصر لأجل مركبات وفرسان؟
- 25 والآن هل بدون الرب صعدت على هذا الموضع لأخبرته؟ الرب قال لي اصعد على هذه الأرض واخربها».
- 26 فقال ألياقيم بن حلقيا وشبنة ويواخ لربشاقى: «كلم عبيدك بالأرامي لأننا نفهمه، ولا تكلمنا باليهودي في مسمع الشعب الذين على السور».
- 27 فقال لهم ربشاقى: «هل إلى سيديك وإليك أرسلني سيدي لكي أتكلم بهذا الكلام؟ أليس إلى الرجال الجالسين على السور ليأكلوا عذرتهم ويشربوا بولهم معهم؟»
- 28 ثم وقف ربشاقى ونادى بصوت عظيم باليهودي وتكلم قائلا: «اسمعوا كلام الملك العظيم ملك آشور.
- 29 هكذا يقول الملك: لا يخذعكم حزقيا، لأنه لا يقدر أن ينفذكم من يده،
- 30 ولا يجعلكم حزقيا تتكلمون على الرب قائلا: إنقادا ينفذنا الرب ولا تدفع هذه المدينة إلى يد ملك آشور.
- 31 لا تسمعوا لحزقيا. لأنه هكذا يقول ملك آشور: اعدوا معي صلحا، واخرجوا إلي، وكلوا كل واحد من جفنته وكل واحد من تينته، واشربوا كل واحد ماء بئره
- 32 حتى آتي وأخذكم إلى أرض كارضكم، أرض حنطة وخمر، أرض خبز وكروم، أرض زيتون وعسل وحيوا ولا تموتوا. ولا تسمعوا لحزقيا لأنه يعركم قائلا: الرب ينفذنا.
- 33 هل أنفذ إله الأمم كل واحد أرضه من يد ملك آشور؟
- 34 أين إله حماة وأرفاد؟ أين إله سفر وايم وهينع وعوا؟ هل أنفذوا السامرة من يدي؟
- 35 من من كل إله الأراضي أنفذ أرضهم من يدي، حتى ينفذ الرب أورشليم من يدي؟».
- 36 فسكت الشعب ولم يجيبوه بكلمة، لأن أمر الملك كان قائلا: «لا تجيبوه».
- 37 فجاء ألياقيم بن حلقيا الذي على البيت وشبنة الكاتب ويواخ بن آساف المسجل إلى حزقيا وثيابهم ممزقة، فأخبروه بكلام ربشاقى.

### الملوك الثاني 19

#### النتنبؤ بخلص أورشليم

- 1 فلما سمع الملك حزقيا ذلك، مرق ثيابه وتغطي بمسح ودخل بيت الرب.
- 2 وأرسل ألياقيم الذي على البيت وشبنة الكاتب وشيوخ الكهنة منعتين بمسح إلى إشعيا النبي ابن أموص،

<sup>3</sup> فقالوا له: «هكذا يقول حَزَقِيَّا: هذا اليوم يومٌ شِدَّةٍ وتَأْدِيبٍ وإِهَانَةٍ، لأنَّ الأَجِنَّةَ قد دَنَّتْ إلى المَوْلِدِ ولا قُوَّةَ للوَلَادَةِ.

<sup>4</sup> لَعَلَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ يَسْمَعُ جميعَ كلامِ رِبْشَاقَى الَّذِي أَرْسَلَهُ مَلِكُ أَشُورَ سَيِّدُهُ لِيُعَيِّرَ إِلَهَةَ الْحَيِّ، فَيُؤَيِّخَ عَلَى الكَلَامِ الَّذِي سَمِعَهُ الرَّبُّ إِلَهَكَ. فَارْفَعْ صَلَاةً مِنْ أَجْلِ الْبَقِيَّةِ الْمَوْجُودَةِ».

<sup>5</sup> فجاء عبيدُ الْمَلِكِ حَزَقِيَّا إلى إِشعيا،

<sup>6</sup> فقالَ لَهُمُ إِشعيا: «هكذا تقولونَ لِسَيِّدِكُمْ: هكذا قالَ الرَّبُّ: لا تَخَفْ بِسَبَبِ الكَلَامِ الَّذِي سَمِعْتَهُ، الَّذِي جَدَّفَ عَلَيَّ بِهِ غِلْمَانُ مَلِكِ أَشُورَ.

<sup>7</sup> هأنذا أَجْعَلُ فِيهِ رُوحًا فَيَسْمَعُ خَبْرًا وَيَرْجِعُ إِلَى أَرْضِهِ، وَأَسْقِطُهُ بِالسَّيْفِ فِي أَرْضِهِ».

<sup>8</sup> فَرَجَعَ رِبْشَاقَى وَوَجَدَ مَلِكُ أَشُورَ يُحَارِبُ لَبْنَةً، لِأَنَّهُ سَمِعَ أَنَّهُ ارْتَحَلَ عَنْ لَخِيشَ.

<sup>9</sup> وَسَمِعَ عَنْ ثُرَهَاقَةَ مَلِكِ كُوشٍ قَوْلًا: «قد خرجَ لِإِحَارِبِكَ». فعادَ وأرسلَ رُسُلًا إِلَى حَزَقِيَّا قَائِلًا:

<sup>10</sup> «هكذا تُكَلِّمونَ حَزَقِيَّا مَلِكُ يَهُودَا قَائِلِينَ: لا يَخْذَعُكَ إِلَهَكَ الَّذِي أَنْتَ مُتَكِلٌ عَلَيْهِ قَائِلًا: لا تُدْفِعُ أورشليمَ إِلَى يَدِ مَلِكِ أَشُورَ.

<sup>11</sup> إِنَّكَ قد سَمِعْتَ ما فَعَلَ مُلُوكُ أَشُورَ بِجميعِ الأَرْضِ لِإِهْلَاكِهَا، وهل تنجو أَنْتَ؟

<sup>12</sup> هل أَنْقَذَتْ إِلَهَةُ الأُمَمِ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَهْلَكَهُمْ آبَائِي، جُوزَانَ وَحَارَانَ وَرَصَفَ وَبَنِي عَدَنَ الَّذِينَ فِي تِلَاسَارَ؟

<sup>13</sup> أَيْنَ مَلِكُ حَمَاةٍ وَمَلِكُ أَرْفَادٍ وَمَلِكُ مَدِينَةِ سَفَرَوَايِمَ وَهَيْنَعٍ وَعَوَا؟».

#### صلاة حَزَقِيَّا

<sup>14</sup> فَأَخَذَ حَزَقِيَّا الرِّسَائِلَ مِنْ أَيْدِي الرُّسُلِ وَقَرَأَهَا، ثُمَّ صَعِدَ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ، وَنَشَرَهَا حَزَقِيَّا أَمَامَ الرَّبِّ.

<sup>15</sup> وَصَلَّى حَزَقِيَّا أَمَامَ الرَّبِّ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، الْجَالِسُ فَوْقَ الْكَرُوبِيمَ، أَنْتَ هُوَ إِلَهُ وَحْدَكَ لِكُلِّ مَمَالِكِ الأَرْضِ. أَنْتَ صَنَعْتَ السَّمَاءَ والأَرْضَ.

<sup>16</sup> أَمِلْ يَا رَبُّ أُنْذِكَ واسْمَعْ. افْتَحْ يَا رَبُّ عَيْنَيْكَ وانظُرْ، واسْمَعْ كَلَامَ سِنْحَارِيْبِ الَّذِي أَرْسَلَهُ لِيُعَيِّرَ اللهَ الْحَيَّ.

<sup>17</sup> حَقًّا يَا رَبُّ إِنَّ مُلُوكَ أَشُورَ قد خَرَبُوا الأُمَمَ وأَرْضِيَهُمْ،

<sup>18</sup> وَدَفَعُوا إِلَهَتَهُمْ إِلَى النَّارِ. وَلَآتَهُمْ لَيْسُوا إِلَهَةً، بَلْ صَنَعَهُ أَيْدِي النَّاسِ: خَشَبٌ وَحَجَرٌ، فَأَبَادُوهُمْ.

<sup>19</sup> وَالْآنَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا خَلَّصْنَا مِنْ يَدِهِ، فَتَعَلَّمَ مَمَالِكُ الأَرْضِ كُلُّهَا أَنَّكَ أَنْتَ الرَّبُّ إِلَهُ وَحْدَكَ».

#### إِشعيا يَتَنَبَّأُ بِسُقُوطِ سِنْحَارِيْبِ

<sup>20</sup> فَأَرْسَلَ إِشعيا بْنُ أَمُوصَ إِلَى حَزَقِيَّا قَائِلًا: «هكذا قالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي صَلَّيْتَ إِلَيْهِ مِنْ جِهَةِ سِنْحَارِيْبِ مَلِكِ أَشُورَ: قد سَمِعْتُ.

<sup>21</sup> هذا هو الكَلَامُ الَّذِي تَكَلَّمُ بِهِ الرَّبُّ عَلَيْهِ: احْتَفَرْتَكَ وَاسْتَهْزَأْتَ بِكَ الْعِذْرَاءُ ابْنَةُ صِهْيُونَ، وَنَحَوَكَ أَنْعَضَتْ ابْنَةُ أورشليمَ رَأْسَهَا.

<sup>22</sup> مَنْ غَيَّرَتْ وَجَدَّفَتْ؟ وَعَلَى مَنْ عَلَّيْتَ صَوْتًا؟ وَقَدْ رَفَعْتَ إِلَى الْعَلَاءِ عَيْنَيْكَ عَلَى قُدُوسِ إِسْرَائِيلَ!

<sup>23</sup> عَلَى يَدِ رُسُلِكَ غَيَّرْتَ السَّيِّدَ، وَقُلْتَ: بِكَثْرَةِ مَرْكَبَاتِي قد صَعِدْتُ إِلَى غُلُوِّ الْجِبَالِ، إِلَى عِقَابِ لُبْنَانَ وَأَقْطَعُ أَرْزَهُ الطَّوِيلَ وَأَفْضَلُ سُرُوهَ، وَأَدْخُلُ أَقْصَى غُلُوهِ، وَعَزَّ كَرْمِلِهِ.

<sup>24</sup> أَنَا قد حَفَرْتُ وَشَرِبْتُ مِيَاهًا غَرِيبَةً، وَأَنْتِ بِأَسْفَلِ قَدَمَيَّ جَمِيعِ خُلَجانِ مِصْرَ.

<sup>25</sup> أَلَمْ تَسْمَعْ؟ مِنْذُ الْبَعِيدِ صَنَعْتَهُ، مِنْذُ الأَيَّامِ الْقَدِيمَةِ صَوَّرْتَهُ. الْآنَ أَتَيْتُ بِهِ. فَتَكُونُ لِتَخْرِيْبِ مُدُنٍ مُحَصَّنَةٍ حَتَّى تَصِيرَ رَوَابِي خَرِبَةً.

<sup>26</sup> فَسُكَّانُهَا قِصَارُ الأَيْدِي قد ارتاعوا وَخَجَلُوا، صَارُوا كَعُشْبِ الْحَقْلِ وَكَالنَّبَاتِ الأَخْضَرِ، كَحَشِيْشِ السُّطُوحِ وَكَمَلْفُوحٍ قَبْلَ نُموِهِ.

- <sup>27</sup>ولكني عالمٌ بجلوسِكَ وخُروجِكَ ودُخولِكَ وهَيَّجَانِكَ عَلَيَّ.
- <sup>28</sup>لأنَّ هَيَّجَانَكَ عَلَيَّ وَعَجْرَفَتَكَ قَدْ صَعِدَا إِلَى أذُنَيَّ، أَضَعُ خِزَامَتِي فِي أَنْفِكَ وَلِجَامِي فِي شَفَتَيْكَ، وَأُرْدُكَ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي جِئْتُ فِيهِ.
- <sup>29</sup>«وهذه لك علامة: تأكلون هذه السنَّة زَرِيْعًا، وفي السنَّة الثَّانِيَةِ خَلْفَةً. وأما السنَّة الثَّالِثَةُ ففيها تزرعون وتحصدون وتغرسون كرومًا وتأكلون أثمارها.
- <sup>30</sup>ويعود الناجون من بيت يهوذا، الباقون، يتأصلون إلى أسفل ويصنعون ثمرًا إلى ما فوق.
- <sup>31</sup>لأنَّهُ مِنْ أورشليم تخرج البقيَّة، والناجون من جبل صهيون. غيرَةُ رَبِّ الجنود تصنع هذا.
- <sup>32</sup>«لذلك هكذا قال الرَّبُّ عن ملك أشور: لا يدخل هذه المدينة، ولا يرمي هناك سهمًا، ولا يتقدَّم عليها بئرس، ولا يقيم عليها مترسة.
- <sup>33</sup>في الطريق الذي جاء فيه يرجع، وإلى هذه المدينة لا يدخل، يقول الرَّبُّ.
- <sup>34</sup>وأحامي عن هذه المدينة لأخلصها من أجل نفسي ومن أجل داود عبدي.»
- <sup>35</sup>وكان في تلك الليلة أن ملاك الرَّبِّ خرج وضرب من جيش أشور مئة ألف وخمسة وثمانين ألفًا. ولمَّا بَكَّروا صباحًا إذا هم جميعًا جُثَّتْ مَيِّتَةً.
- <sup>36</sup>فانصرف سحاريب ملك أشور وذهب راجعًا وأقام في نينوى.
- <sup>37</sup>وفيما هو ساجد في بيت نسروخ إلهه، ضربته أدرملك وشراصر ابنه بالسيف، ونجوا إلى أرض أراط. وملك أسرحدون ابنه عوضًا عنه.

## الملوك الثاني 20

### مرض حزقيا

- <sup>1</sup>في تلك الأيام مرض حزقيا للموت، فجاء إليه إشعيا بن أموص النبي وقال له: «هكذا قال الرَّبُّ: أوص بيتك لأنك تموت ولا تعيش».
- <sup>2</sup>فوجه وجهه إلى الحائط وصلى إلى الرَّبِّ قائلاً:
- <sup>3</sup>«أوه يا رب، اذكر كيف سرت أمانك بالأمانة وبقلب سليم، وفعلت الحسن في عينيكَ». وبكى حزقيا بكاءً عظيمًا.
- <sup>4</sup>ولم يخرج إشعيا إلى المدينة الوسطى حتى كان كلام الرَّبِّ إليه قائلاً:
- <sup>5</sup>«ارجع وقل لحزقيا رئيس شعبي: هكذا قال الرَّبُّ إله داود أبيك: قد سمعت صلاتك. قد رأيت دموعك. هأنذا أشفيك. في اليوم الثالث تصعد إلى بيت الرَّبِّ.
- <sup>6</sup>وأزيد على أيامك خمس عشرة سنة، وأنفذك من يد ملك أشور مع هذه المدينة، وأحامي عن هذه المدينة من أجل نفسي، ومن أجل داود عبدي».
- <sup>7</sup>فقال إشعيا: «خذوا قرص تين». فأخذوها ووضعوها على الدُّبَلِ فبرئ.
- <sup>8</sup>وقال حزقيا لإشعيا: «ما العلامة أن الرَّبَّ يشفيني فأصعد في اليوم الثالث إلى بيت الرَّبِّ؟»
- <sup>9</sup>فقال إشعيا: «هذه لك علامة من قبل الرَّبِّ على أن الرَّبَّ يفعل الأمر الذي تكلم به: هل يسير الظلُّ عشر درجات أو يرجع عشر درجات؟».
- <sup>10</sup>فقال حزقيا: «إنه يسير على الظل أن يمتدَّ عشر درجات. لا! بل يرجع الظلُّ إلى الوراء عشر درجات!».
- <sup>11</sup>فدعا إشعيا النبي الرَّبَّ، فأرجع الظلُّ بالدرجات التي نزل بها بدرجات آحاز عشر درجات إلى الوراء.



## وفود من بابل

- <sup>12</sup> في ذلك الزمان أرسل برودخ بلادان بن بلادان ملك بابل رسائل وهدية إلى حزقيا، لأنه سمع أن حزقيا قد مريض.
- <sup>13</sup> فسمع لهم حزقيا وأراهم كل بيت ذخائره، والفضة والذهب والأطياب والزيت الطيب، وكل بيت أسلحته وكل ما وجد في خزائنه. لم يكن شيء لم يرهم إياه حزقيا في بيته وفي كل سلطنته.
- <sup>14</sup> فجاء إشعيا النبي إلى الملك حزقيا وقال له: «ماذا قال هؤلاء الرجال؟ ومن أين جاءوا إليك؟» فقال حزقيا: «جاءوا من أرض بعيدة، من بابل»
- <sup>15</sup> فقال: «ماذا رأوا في بيتك؟» فقال حزقيا: «رأوا كل ما في بيتي. ليس في خزائني شيء لم أرهم إياه».
- <sup>16</sup> فقال إشعيا لحزقيا: «اسمع قول الرب:
- <sup>17</sup> هوذا تأتي أيام يحمل فيها كل ما في بيتك، وما ذخره أبائك إلى هذا اليوم إلى بابل. لا يترك شيء، يقول الرب.
- <sup>18</sup> ويؤخذ من بنيك الذين يخرجون منك، الذين تلدهم، فيكونون خصبان في قصر ملك بابل».
- <sup>19</sup> فقال حزقيا لإشعيا: «جيد هو قول الرب الذي تكلمت به». ثم قال: «فكيف لا، إن يكن سلام وأمان في أيامي؟».
- <sup>20</sup> وبقية أمور حزقيا وكل جبروته، وكيف عمل البركة والقناة وأدخل الماء إلى المدينة، أما هي مكتوبة في سفر أخبار الأيام لملوك يهوذا؟
- <sup>21</sup> ثم اضطجع حزقيا مع آبائه، وملك منسى ابنه عوضا عنه.

## الملوك الثاني 21

### منسى يملك على يهوذا

- <sup>1</sup> كان منسى ابن اثنتي عشرة سنة حين ملك، وملك خمسًا وخمسين سنة في اورشليم، واسم أمه حفصية.
- <sup>2</sup> وعمل الشر في عيني الرب حسب رجاسات الأمم الذين طردهم الرب من أمام بني إسرائيل.
- <sup>3</sup> وعاد فبنى المرتفعات التي أبادها حزقيا أبوه، وأقام مذابح للبعل، وعمل سارية كما عمل أخاب ملك إسرائيل، وسجد لكل جند السماء وعبدها.
- <sup>4</sup> وبنى مذابح في بيت الرب الذي قال الرب عنه: «في اورشليم أضغ اسمي».
- <sup>5</sup> وبنى مذابح لكل جند السماء في دار بيت الرب.
- <sup>6</sup> وعبر ابنه في النار، وعاف وتفاعل واستخدم جانا وتوابع، وأكثر عمل الشر في عيني الرب لإغاضته.
- <sup>7</sup> ووضع تمثال السارية التي عمل، في البيت الذي قال الرب عنه لداود وسليمان ابنه: «في هذا البيت وفي اورشليم، التي اخترت من جميع أسباط إسرائيل، أضغ اسمي إلى الأبد».
- <sup>8</sup> ولا أعود أرحم رجل إسرائيل من الأرض التي أعطيت لأبائهم، وذلك إذا حفظوا وعملوا حسب كل ما أوصيتهم به، وكل الشريعة التي أمرهم بها عبيدي موسى».
- <sup>9</sup> فلم يسمعوا، بل أضلهم منسى ليعملوا ما هو أقبح من الأمم الذين طردهم الرب من أمام بني إسرائيل.
- <sup>10</sup> وتكلم الرب عن يد عبيده الأنبياء قائلا:
- <sup>11</sup> «من أجل أن منسى ملك يهوذا قد عمل هذه الأرجاس، وأساء أكثر من جميع الذي عمله الأموريون الذين قبله، وجعل أيضا يهوذا يخطئ بأصنامهم،

<sup>12</sup>لذلك هكذا قال الربُّ إلهُ إسرائيل: هاأنذا جالِبٌ شَرًّا على أورشليمَ ويهوذا حتَّى أنَّ كُلَّ مَنْ يَسْمَعُ به تَطْنُ أُنْهَاهُ.  
<sup>13</sup>وأُمِدُّ على أورشليمَ حَيْطُ السَّامِرَةِ ومِطْمَارَ بَيْتِ أَخَابَ، وأَمْسَحُ أورشليمَ كما يَمْسَحُ وَاحِدُ الصَّحْنِ. يَمْسَحُهُ وَيَقْلِبُهُ على وجهه.

<sup>14</sup>وأَرْفُضُ بَقِيَّةَ مِيراثِي، وأَدْفَعُهُمْ إلى أيدي أعدائِهِمْ، فيكونون غَنِيمَةً ونَهَبًا لجميعِ أعدائِهِمْ،  
<sup>15</sup>لأنَّهُمْ عَمِلُوا الشَّرَّ في عَيْنِي، وصاروا يُغِظُونَنِي مِنَ اليَوْمِ الَّذِي فِيهِ خَرَجَ آبَاؤُهُمْ مِنْ مِصْرَ إلى هذا اليَوْمِ». <sup>16</sup>وسَتَكَ أَيْضًا مَنْسَى دَمًا بَرِيًّا كَثِيرًا جَدًّا حتَّى مَلَأَ أورشليمَ مِنَ الجَانِبِ إلى الجَانِبِ، فضلاً عن خَطِيئَتِهِ الَّتِي بها جَعَلَ يهوذا يُخْطِئُ بِعَمَلِ الشَّرِّ في عَيْنِي الرَّبِّ.  
<sup>17</sup>وبَقِيَّةُ أُمُورِ مَنْسَى وَكُلُّ مَا عَمِلَ، وَخَطِيئَتُهُ الَّتِي أَخْطَأَ بها، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ في سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُوذا؟  
<sup>18</sup>لَمْ اضْطَجِعْ مَنْسَى مع آبائِهِ، وَدُفِنَ في بُسْتَانِ بَيْتِهِ في بُسْتَانِ غَزَا، وَمَلَكَ آمُونُ ابْنُهُ عِوَضًا عَنْهُ.

#### آمون يملك على يهوذا

<sup>19</sup>كَانَ آمُونُ ابْنُ اثْنَتَيْنِ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ سَنَتَيْنِ في أورشليمَ، واسمُ أُمِّهِ مَشْلَمَةُ بِنْتُ حَارُوصَ مِنْ يَطْبَةَ.  
<sup>20</sup>وَعَمِلَ الشَّرَّ في عَيْنِي الرَّبِّ كما عَمِلَ مَنْسَى أبُوهُ.  
<sup>21</sup>وسَلَكَ في كُلِّ الطَّرِيقِ الَّذِي سَلَكَ فِيهِ أبُوهُ، وَعَبَدَ الْأَصْنَامَ الَّتِي عَبَدَهَا أبُوهُ وَسَجَدَ لَهَا.  
<sup>22</sup>وَتَرَكَ الرَّبَّ إلهَ آبائِهِ وَلَمْ يَسْلُكْ في طَرِيقِ الرَّبِّ.  
<sup>23</sup>وَقَتَنَ عَبِيدُ آمُونَ عَلَيْهِ، فَفَقَتَلُوا الْمَلِكَ في بَيْتِهِ.  
<sup>24</sup>فَضْرَبَ كُلُّ شَعْبِ الْأَرْضِ جَمِيعَ الْفَاتِنَيْنِ عَلَى الْمَلِكِ آمُونِ، وَمَلَكَ شَعْبُ الْأَرْضِ يَوْشِيَا ابْنُهُ عِوَضًا عَنْهُ.  
<sup>25</sup>وبَقِيَّةُ أُمُورِ آمُونِ الَّتِي عَمِلَ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ في سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُوذا؟  
<sup>26</sup>وَدُفِنَ في قَبْرِهِ في بُسْتَانِ غَزَا، وَمَلَكَ يَوْشِيَا ابْنُهُ عِوَضًا عَنْهُ.

## المُلُوكِ الثَّانِي 22

#### يوشيا يملك على يهوذا

<sup>1</sup>كَانَ يَوْشِيَا ابْنُ ثَمَانِ سِنِينَ حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ إِحْدَى وَثَلَاثِينَ سَنَةً في أورشليمَ، واسمُ أُمِّهِ يَدِيدَةُ بِنْتُ عَدَايَةَ مِنْ بُصْقَةَ.  
<sup>2</sup>وَعَمِلَ الْمُسْتَقِيمَ في عَيْنِي الرَّبِّ، وَسَارَ في جَمِيعِ طَرِيقِ دَاوُدَ أَبِيهِ، وَلَمْ يَحْدُ يَمِينًا وَلَا شِمَالًا.

#### العُثُور على كِتَابِ الشَّرِيعَةِ

<sup>3</sup>وفي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ عَشْرَةَ لِلْمَلِكِ يَوْشِيَا أَرْسَلَ الْمَلِكُ شَافَانَ بْنَ أَصْلِيَا بْنِ مَشْلَمَ الْكَاتِبِ إلى بَيْتِ الرَّبِّ قَائِلًا:  
<sup>4</sup>«اصْعَدْ إلى حَلْقِيَا الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ، فَيَحْسُبُ الْفِضَّةَ الْمُدْخَلَةَ إلى بَيْتِ الرَّبِّ الَّتِي جَمَعَهَا حَارُوسُ الْبَابِ مِنَ الشَّعْبِ،  
<sup>5</sup>فَيَدْفَعُهَا لِيَدِ عَامِلِي الشُّغْلِ الْمُوَكَّلِينَ بِبَيْتِ الرَّبِّ، وَيَدْفَعُهَا إلى عَامِلِي الشُّغْلِ الَّذِي فِي بَيْتِ الرَّبِّ لِتَرْمِيمِ تَلَمُّمِ الْبَيْتِ:  
<sup>6</sup>لِلنَّجَّارِينَ وَالْبَنَّائِينَ وَالنَّحَّاتِينَ، وَلِشِرَاءِ أَخْشَابٍ وَجِجَارَةٍ مَنْحُوتَةٍ لِأَجْلِ تَرْمِيمِ الْبَيْتِ».  
<sup>7</sup>إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يُحَاسِبُوا بِالْفِضَّةِ الْمَدْفُوعَةِ لِأَيْدِيهِمْ، لِأَنَّهُمْ إِنَّمَا عَمِلُوا بِأَمَانَةٍ.  
<sup>8</sup>فَقَالَ حَلْقِيَا الْكَاهِنُ الْعَظِيمُ لَشَافَانَ الْكَاتِبِ: «قَدْ وَجَدْتُ سِفْرَ الشَّرِيعَةِ في بَيْتِ الرَّبِّ». وَسَلَّمَ حَلْقِيَا السِّفْرَ لَشَافَانَ فَفَرَّاهُ.

- <sup>9</sup> وجاء شافان الكاتب إلى الملك وردّ على الملك جوابًا وقال: «قد أفرغ عبيدك الفضة الموجودة في البيت ودفعوها إلى يد عاملي الشعب وكلاء بيت الرب».
- <sup>10</sup> وأخبر شافان الكاتب الملك قائلاً: «قد أعطاني حلفيا الكاهن سيفرا». وقرأه شافان أمام الملك.
- <sup>11</sup> فلما سمع الملك كلام سفر الشريعة مزق ثيابه.
- <sup>12</sup> وأمر الملك حلفيا الكاهن وأخيقام بن شافان وعكبور بن ميخا وشافان الكاتب وعسايا عبد الملك قائلاً:
- <sup>13</sup> «اذهبوا اسألوا الرب لأجلي ولأجل الشعب ولأجل كل يهوذا من جهة كلام هذا السفر الذي وجد، لأنه عظيم هو غضب الرب الذي اشتعل علينا، من أجل أن آباءنا لم يسمعوا لكلام هذا السفر ليعملوا حسب كل ما هو مكتوب علينا».
- <sup>14</sup> فذهب حلفيا الكاهن وأخيقام وعكبور وشافان وعسايا إلى خلدة النبية، امرأة شلوم بن تقوة بن حرس حارس الثياب. وهي ساكنة في اورشليم في القسم الثاني وكلموها.
- <sup>15</sup> فقالت لهم: «هكذا قال الرب إله إسرائيل: قولوا للرجل الذي أرسلكم إلي:
- <sup>16</sup> هكذا قال الرب: هاأنا جالب شرًا على هذا الموضع وعلى سكانه، كل كلام السفر الذي قرأه ملك يهوذا،
- <sup>17</sup> من أجل أنهم تركوني وأوقدوا لآلهة أخرى لكي يغيظوني بكل عمل أيديهم، فيشتعل غضبي على هذا الموضع ولا ينطفئ.
- <sup>18</sup> وأما ملك يهوذا الذي أرسلكم لتسألوا الرب، فهكذا تقولون له: هكذا قال الرب إله إسرائيل من جهة الكلام الذي سمعته:
- <sup>19</sup> من أجل أنه قد رق قلبك وتواضعت أمام الرب حين سمعت ما تكلمت به على هذا الموضع وعلى سكانه أنهم يصيرون ذهشًا ولعنة، ومزقت ثيابك وبكيت أمامي. قد سمعت أنا أيضًا، يقول الرب.
- <sup>20</sup> لذلك هاأنا أضمتك إلى آبائك، فنضمت إلى قبرك بسلام، ولا ترى عينك كل الشر الذي أنا جالبه على هذا الموضع». فردوا على الملك جوابًا.

## الملوك الثاني 23

### يوشيا يجدد العهد

- <sup>1</sup> وأرسل الملك، فجمعوا إليه كل شيوخ يهوذا وأورشليم.
- <sup>2</sup> وصعد الملك إلى بيت الرب وجميع رجال يهوذا وكل سكان اورشليم معه، والكهنة والأنبياء وكل الشعب من الصغير إلى الكبير، وقرأ في آذانهم كل كلام سفر الشريعة الذي وجد في بيت الرب.
- <sup>3</sup> ووقف الملك على المنبر وقطع عهدًا أمام الرب للذهاب وراء الرب، ولحفظ وصاياه وشهاداته وقرائنه بكل القلب وكل النفس، لإقامة كلام هذا العهد المكتوب في هذا السفر. ووقف جميع الشعب عند العهد.
- <sup>4</sup> وأمر الملك حلفيا الكاهن العظيم، وكهنة الفرقة الثانية، وحراس الباب أن يخرجوا من هيكل الرب جميع الآنية المصنوعة للبعل وللسارية ولكل أجناد السماء، وأحرقها خارج اورشليم في حقول قدرون، وحمل رمادها إلى بيت إيل.
- <sup>5</sup> ولاشي كهنة الأصنام الذين جعلهم ملوك يهوذا ليقودوا على المرتفعات في مدن يهوذا وما يحيط بأورشليم، والذين يوقدون للبعل، للشمس، والقمر، والمنازل، ولكل أجناد السماء.
- <sup>6</sup> وأخرج السارية من بيت الرب خارج اورشليم إلى وادي قدرون وأحرقها في وادي قدرون، ودفعها إلى أن صارت غبارًا، ودرى الغبار على قبور عامة الشعب.
- <sup>7</sup> وهدم بيوت المأبوتين التي عند بيت الرب حيث كانت النساء ينسجن بيوتًا للسارية.

- <sup>8</sup>وجاء بجميع الكهنة من مُدن يهوذا، ونَجَسَ المُرْتَفَعَاتِ حَيْثُ كَانَ الكَهَنَةُ يوقِدُونَ، مِنْ جَبَعٍ إِلَى بئرِ سبعٍ، وَهَدَمَ مُرْتَفَعَاتِ الأبوابِ الَّتِي عِنْدَ مَدْخَلِ بابِ يَشُوعَ رَئِيسِ المَدِينَةِ الَّتِي عَنِ الْيَسَارِ فِي بابِ المَدِينَةِ.
- <sup>9</sup>إِلَّا أَنْ كَهَنَةَ المُرْتَفَعَاتِ لَمْ يَصْعَدُوا إِلَى مَذْبَحِ الرَّبِّ فِي أُورُشَلِيمَ بَلْ أَكَلُوا فَطِيرًا بَيْنَ إِخْوَتِهِمْ.
- <sup>10</sup>وَنَجَسَ تَوْفَةَ الَّتِي فِي واديِ بَنِي هَنُومَ لَكِي لَا يُعَيَّرَ أَحَدُ ابْنِهِ أَوْ ابْنَتُهُ فِي النَّارِ لِمَوْلَاكَ.
- <sup>11</sup>وَأَبَادَ الخَيْلَ الَّتِي أُعْطَاهَا مُلُوكُ يَهُودَا لِلشَّمْسِ عِنْدَ مَدْخَلِ بَيْتِ الرَّبِّ عِنْدَ مُخْدَعِ نَتْنَمَلَكِ الحَصِيِّ الَّذِي فِي الأُرُوقَةِ، وَمَرْكَبَاتِ الشَّمْسِ أَحْرَقَهَا بِالنَّارِ.
- <sup>12</sup>وَالْمَذَابِخَ الَّتِي عَلَى سَطْحِ غُلْيَةِ أَحَازَ الَّتِي عَمِلَهَا مُلُوكُ يَهُودَا، وَالْمَذَابِخَ الَّتِي عَمِلَهَا مَنَسَّى فِي دَارِي بَيْتِ الرَّبِّ، هَدَمَهَا الْمَلِكُ، وَرَكَضَ مِنْ هُنَاكَ وَذَرَى غُبَارَهَا فِي واديِ قدرونَ.
- <sup>13</sup>وَالْمُرْتَفَعَاتِ الَّتِي قُبَالَةَ أُورُشَلِيمَ، الَّتِي عَنْ يَمِينِ جَبَلِ الْهَلَاكِ، الَّتِي بَنَاهَا سُلَيْمَانُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ لِعَشْتُورَثَ رَجَاسَةِ الصَّيْدُونِيِّينَ، وَلِكُمُوشَ رَجَاسَةِ المَوَابِيِّينَ، وَلِمَلِكُومَ كِرَاهَةَ بَنِي عَمُونَ، نَجَسَهَا الْمَلِكُ.
- <sup>14</sup>وَكَسَرَ التَّمَائِيلَ وَقَطَعَ السُّوَارِي وَمَلَأَ مَكَانَهَا مِنْ عِظَامِ النَّاسِ.
- <sup>15</sup>وَكَذَلِكَ الْمَذْبَحُ الَّذِي فِي بَيْتِ إِيلَ فِي المُرْتَفَعَةِ الَّتِي عَمِلَهَا يَرْبَعَامُ بْنُ نَبَاطَ الَّذِي جَعَلَ إِسْرَائِيلَ يُخْطِئُ، فَذَانِكَ الْمَذْبَحُ وَالْمُرْتَفَعَةُ هَدَمَهُمَا وَأَحْرَقَ المُرْتَفَعَةَ وَسَحَقَهَا حَتَّى صَارَتْ غُبَارًا، وَأَحْرَقَ السَّارِيَةَ.
- <sup>16</sup>وَالْتَفَتَ يَوْشِيَا فَرَأَى الْقُبُورَ الَّتِي هُنَاكَ فِي الْجَبَلِ، فَأَرْسَلَ وَأَخَذَ الْعِظَامَ مِنَ الْقُبُورِ وَأَحْرَقَهَا عَلَى الْمَذْبَحِ، وَنَجَسَهُ حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي نَادَى بِهِ رَجُلُ اللَّهِ الَّذِي نَادَى بِهَذَا الْكَلَامِ.
- <sup>17</sup>وَقَالَ: «مَا هَذِهِ الصَّوَّةُ الَّتِي أَرَى؟» فَقَالَ لَهُ رَجَالُ المَدِينَةِ: «هِيَ قَبْرِ رَجُلِ اللَّهِ الَّذِي جَاءَ مِنْ يَهُودَا وَنَادَى بِهَذِهِ الأُمُورِ الَّتِي عَمِلْتَ عَلَى مَذْبَحِ بَيْتِ إِيلَ».
- <sup>18</sup>إِنْقَالَ: «دَعُوهُ. لَا يُحَرِّكَنَّ أَحَدٌ عِظَامَهُ». فَتَرَكُوا عِظَامَهُ وَنَبِيَّيَ الَّذِي جَاءَ مِنَ السَّامِرَةِ.
- <sup>19</sup>وَكَذَا جَمِيعُ بُيُوتِ المُرْتَفَعَاتِ الَّتِي فِي مُدُنِ السَّامِرَةِ الَّتِي عَمِلَهَا مُلُوكُ إِسْرَائِيلَ لِلإِغَاظَةِ، أزالها يَوْشِيَا، وَعَمِلَ بِهَا حَسَبَ جَمِيعِ الأَعْمَالِ الَّتِي عَمِلَهَا فِي بَيْتِ إِيلَ.
- <sup>20</sup>وَذَبَحَ جَمِيعَ كَهَنَةِ المُرْتَفَعَاتِ الَّتِي هُنَاكَ عَلَى الْمَذَابِخِ، وَأَحْرَقَ عِظَامَ النَّاسِ عَلَيْهَا، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>21</sup>وَأَمَرَ الْمَلِكُ جَمِيعَ الشَّعْبِ قَائِلًا: «اعْمَلُوا فَصَحًا لِلرَّبِّ إِلَهُكُمْ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي سِفْرِ الْعَهْدِ هَذَا».
- <sup>22</sup>إِنَّهُ لَمْ يُعْمَلْ مِثْلُ هَذَا الْفَصْحِ مِنْذُ أَيَّامِ الْقُضَاةِ الَّذِينَ حَكَمُوا عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَلَا فِي كُلِّ أَيَّامِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ وَمُلُوكِ يَهُودَا.
- <sup>23</sup>وَلَكِنْ فِي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ عَشْرَةَ لِلْمَلِكِ يَوْشِيَا، عُمِلَ هَذَا الْفَصْحُ لِلرَّبِّ فِي أُورُشَلِيمَ.
- <sup>24</sup>وَكَذَلِكَ السَّحَرَةُ وَالْعَرَّافُونَ وَالتَّرَافِيمُ وَالْأَصْنَامُ وَجَمِيعُ الرَّجَاسَاتِ الَّتِي رُئِيتُ فِي أَرْضِ يَهُودَا وَفِي أُورُشَلِيمَ، أَبَادَهَا يَوْشِيَا لِيُقِيمَ كَلَامَ الشَّرِيعَةِ الْمَكْتُوبِ فِي السِّفْرِ الَّذِي وَجَدَهُ حَلْفِيَا الْكَاهِنُ فِي بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>25</sup>وَلَمْ يَكُنْ قَبْلَهُ مَلِكٌ مِثْلُهُ قَدْ رَجَعَ إِلَى الرَّبِّ بِكُلِّ قَلْبِهِ وَكُلِّ نَفْسِهِ وَكُلِّ قُوَّتِهِ حَسَبَ كُلِّ شَرِيعَةِ مُوسَى، وَبَعْدَهُ لَمْ يَقُمْ مِثْلُهُ.
- <sup>26</sup>وَلَكِنْ الرَّبُّ لَمْ يَرْجِعْ عَنْ خُمُومِ غَضَبِهِ الْعَظِيمِ، لِأَنَّ غَضَبَهُ حَمِيَ عَلَى يَهُودَا مِنْ أَجْلِ جَمِيعِ الإِغَاظَاتِ الَّتِي أَغَاظَهُ إِبَائَهَا مَنَسَّى.
- <sup>27</sup>فَقَالَ الرَّبُّ: «إِنِّي أَنْزَعُ يَهُودَا أَيْضًا مِنْ أَمَامِي كَمَا نَزَعْتُ إِسْرَائِيلَ، وَأَرْفُضُ هَذِهِ المَدِينَةَ الَّتِي اخْتَرْتُهَا أُورُشَلِيمَ وَالْبَيْتَ الَّذِي قُلْتُ يَكُونُ اسْمِي فِيهِ».
- <sup>28</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ يَوْشِيَا وَكُلُّ مَا عَمِلَ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُودَا؟
- <sup>29</sup>فِي أَيَّامِهِ صَعِدَ فِرْعَوْنُ نَحْوُ مَلِكِ مِصْرَ عَلَى مَلِكِ أَشُورَ إِلَى نَهْرِ الْفُرَاتِ. فَصَعِدَ الْمَلِكُ يَوْشِيَا لِلِقَائِهِ، فَقَتَلَهُ فِي مَجْدُو حِينَ رَأَاهُ.

<sup>30</sup>وَأَرْكَبُهُ عَبِيدُهُ مَبْتَأًا مِنْ مَجْدُو، وَجَاءُوا بِهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَدَفَنُوهُ فِي قَبْرِهِ. فَأَخَذَ شَعْبُ الْأَرْضِ يَهُوَأَحَازَ بْنَ يَوْشِيَا وَمَسَحُوهُ وَمَلَكُوهُ عَوَضًا عَنْ أَبِيهِ.

#### يهوآحاز يملك على يهوذا

<sup>31</sup>كَانَ يَهُوَأَحَازُ ابْنَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ حَمُوطْلُ بِنْتُ إِرْمِيَا مِنْ لَبْنَةَ.

<sup>32</sup>فَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ حَسَبَ كُلِّ مَا عَمِلَهُ آبَاؤُهُ.

<sup>33</sup>وَأَسْرَهُ فِرْعَوْنُ نَحْوُ فِي رَبْلَةٍ فِي أَرْضِ حَمَاةٍ لِنَلَّا يَمْلِكُ فِي أُورُشَلِيمَ، وَغَرَّمَ الْأَرْضَ بِمِئَةِ وَزْنَةٍ مِنَ الْفِضَّةِ وَوزْنَةٍ مِنَ الذَّهَبِ.

<sup>34</sup>وَمَلَكَ فِرْعَوْنُ نَحْوُ الْيَاقِيمَ بْنَ يَوْشِيَا عَوَضًا عَنْ يَوْشِيَا أَبِيهِ، وَغَيَّرَ اسْمَهُ إِلَى يَهُوَيَاقِيمَ، وَأَخَذَ يَهُوَأَحَازَ وَجَاءَ إِلَى مِصْرَ فَمَاتَ هُنَاكَ.

<sup>35</sup>وَدَفَعَ يَهُوَيَاقِيمُ الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ لِفِرْعَوْنَ، إِلَّا أَنَّهُ قَوَّمَ الْأَرْضَ لَدَفْعِ الْفِضَّةِ بِأَمْرِ فِرْعَوْنَ. كُلُّ وَاحِدٍ حَسَبَ تَقْوِيمِهِ. فَطَالَبَ شَعْبُ الْأَرْضِ بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ لِيَدْفَعَ لِفِرْعَوْنَ نَحْوُ.

#### يهوياقيم يملك على يهوذا

<sup>36</sup>كَانَ يَهُوَيَاقِيمُ ابْنَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ إِحْدَى عَشْرَةَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ زَبِيدَةُ بِنْتُ فِدَايَةَ مِنْ رُومَةَ.

<sup>37</sup>وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ حَسَبَ كُلِّ مَا عَمِلَ آبَاؤُهُ.

### الملوك الثاني 24

<sup>1</sup>فِي أَيَّامِهِ صَعِدَ نَبُوخَذْنَصَّرُ مَلِكُ بَابِلَ، فَكَانَ لَهُ يَهُوَيَاقِيمُ عَبْدًا ثَلَاثَ سِنِينَ. ثُمَّ عَادَ فَتَمَرَّدَ عَلَيْهِ.

<sup>2</sup>فَأَرْسَلَ الرَّبُّ عَلَيْهِ غُزَاةَ الْكِلْدَانِيِّينَ، وَغُزَاةَ الْأَرَامِيِّينَ، وَغُزَاةَ الْمَوَابِيِّينَ، وَغُزَاةَ بَنِي عَمُونَ وَأَرْسَلَهُمْ عَلَى يَهُوذا لِيُبِيدَها حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ عَنْ يَدِ عَبِيدِهِ الْأَنْبِيَاءِ.

<sup>3</sup>إِنَّ ذَلِكَ كَانَ حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ عَلَى يَهُوذا لِيَنْزِعَهُمْ مِنْ أَمَامِهِ لِأَجْلِ خَطَايَا مَنْسَى حَسَبَ كُلِّ مَا عَمِلَ.

<sup>4</sup>وَكَذَلِكَ لِأَجْلِ الدِّمِ الْبَرِيِّ الَّذِي سَفَكَهُ، لِأَنَّهُ مَلَأَ أُورُشَلِيمَ دَمًا بَرِيًّا، وَلَمْ يَشَأِ الرَّبُّ أَنْ يَغْفِرَ.

<sup>5</sup>وَبَقِيَةُ أُمُورِ يَهُوَيَاقِيمَ وَكُلُّ مَا عَمِلَ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ يَهُوذا؟

<sup>6</sup>ثُمَّ اضْطَجَعَ يَهُوَيَاقِيمُ مَعَ آبَائِهِ، وَمَلَكَ يَهُوَيَاكِينُ ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.

<sup>7</sup>وَلَمْ يَعُدْ أَيْضًا مَلِكُ مِصْرَ يَخْرُجُ مِنْ أَرْضِهِ، لِأَنَّ مَلِكَ بَابِلَ أَخَذَ مِنْ نَهْرِ مِصْرَ إِلَى نَهْرِ الْفُرَاتِ كُلَّ مَا كَانَ لِمَلِكِ مِصْرَ.

#### يهوياكين يملك على يهوذا

<sup>8</sup>كَانَ يَهُوَيَاكِينُ ابْنَ ثَمَانِي عَشْرَةَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ نَحُوشْتَا بِنْتُ إِنْثَانَانَ مِنْ أُورُشَلِيمَ.

<sup>9</sup>وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ حَسَبَ كُلِّ مَا عَمِلَ آبَاؤُهُ.

<sup>10</sup>فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ صَعِدَ عَبِيدُ نَبُوخَذْنَصَّرِ مَلِكِ بَابِلَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، فَخَلَّتِ الْمَدِينَةُ تَحْتَ الْحِصَارِ.

<sup>11</sup>وَجَاءَ نَبُوخَذْنَصَّرُ مَلِكُ بَابِلَ عَلَى الْمَدِينَةِ، وَكَانَ عَبِيدُهُ يُحَاصِرُونَهَا.

<sup>12</sup>فَخَرَجَ يَهُوَيَاكِينُ مَلِكُ يَهُوذا إِلَى مَلِكِ بَابِلَ، هُوَ وَأُمُّهُ وَعَبِيدُهُ وَرُؤَسَاؤُهُ وَخِصْيَانُهُ، وَأَخَذَهُ مَلِكُ بَابِلَ فِي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ مِنْ مُلْكِهِ.

<sup>13</sup>وأَخْرَجَ مِنْ هُنَاكَ جَمِيعَ خَزَائِنِ بَيْتِ الرَّبِّ، وَخَزَائِنِ بَيْتِ الْمَلِكِ، وَكَسَرَ كُلَّ أُنْيَةِ الذَّهَبِ الَّتِي عَمَلَهَا سُلَيْمَانُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ فِي هَيْكَلِ الرَّبِّ، كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ.

<sup>14</sup>وَسَبَى كُلَّ أُورُشَلِيمَ وَكُلَّ الرُّؤَسَاءِ وَجَمِيعَ جَبَابِرَةِ الْبَاسِ، عَشْرَةَ آلَافٍ مَسْبِيٍّ، وَجَمِيعَ الصُّنَّاعِ وَالْأَقْيَانِ. لَمْ يَبْقَ أَحَدٌ إِلَّا مَسَاكِينُ شَعْبِ الْأَرْضِ.

<sup>15</sup>وَسَبَى يَهُوْيَاكِينَ إِلَى بَابِلَ. وَأُمُّ الْمَلِكِ وَنِسَاءُ الْمَلِكِ وَخِصْيَانُهُ وَأَقْوِيَاءُ الْأَرْضِ، سَبَاهُمْ مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى بَابِلَ.

<sup>16</sup>وَجَمِيعُ أَصْحَابِ الْبَاسِ، سَبْعَةُ آلَافٍ، وَالصُّنَّاعُ وَالْأَقْيَانُ أَلْفٌ، وَجَمِيعُ الْأَبْطَالِ أَهْلُ الْحَرْبِ، سَبَاهُمْ مَلِكُ بَابِلَ إِلَى بَابِلَ.

<sup>17</sup>وَمَلِكُ بَابِلَ مَتَنِّيًّا عَمَّهُ عَوْضًا عَنْهُ، وَغَيَّرَ اسْمَهُ إِلَى صِدْقِيَا.

#### صِدْقِيَا يَمْلِكُ عَلَى يَهُودَا

<sup>18</sup>كَانَ صِدْقِيَا ابْنُ إِحْدَى وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ إِحْدَى عَشْرَةَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ حَمِيطُلُ بِنْتُ إِرْمِيَا مِنْ لَبْنَةَ.

<sup>19</sup>وَعَمِلَ الشَّرُّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ حَسَبَ كُلِّ مَا عَمِلَ يَهُوْيَاكِيمُ.

<sup>20</sup>لَأَنَّهُ لِأَجْلِ غَضَبِ الرَّبِّ عَلَى أُورُشَلِيمَ وَعَلَى يَهُودَا حَتَّى طَرَحَهُمْ مِنْ أَمَامِ وَجْهِهِ، كَانَ أَنَّ صِدْقِيَا تَمَرَّدَ عَلَى مَلِكِ بَابِلَ.

## الْمُلُوكِ الثَّانِي 25

### سُقُوطُ أُورُشَلِيمَ

<sup>1</sup>وَفِي السَّنَةِ الثَّاسِعَةِ لِمُلْكِهِ، فِي الشَّهْرِ الْعَاشِرِ فِي عَاشِرِ الشَّهْرِ، جَاءَ نَبُوخَذَنْصَرُ مَلِكُ بَابِلَ هُوَ وَكُلُّ جَيْشِهِ عَلَى أُورُشَلِيمَ وَنَزَلَ عَلَيْهَا، وَبَنَوْا عَلَيْهَا أَبْرَاجًا حَوْلَهَا.

<sup>2</sup>وَدَخَلَتِ الْمَدِينَةُ تَحْتَ الْحِصَارِ إِلَى السَّنَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ لِلْمَلِكِ صِدْقِيَا.

<sup>3</sup>فِي تَاسِعِ الشَّهْرِ اشْتَدَّ الْجُوعُ فِي الْمَدِينَةِ، وَلَمْ يَكُنْ خُبْزٌ لَشَعْبِ الْأَرْضِ.

<sup>4</sup>فَتَغَرَّتِ الْمَدِينَةُ، وَهَرَبَ جَمِيعُ رِجَالِ الْقِتَالِ لِيَلًا مِنْ طَرِيقِ الْبَابِ بَيْنَ السُّورَيْنِ الَّذِينَ نَحَوَ جَنَّةِ الْمَلِكِ. وَكَانَ الْكِلْدَانِيُّونَ حَوْلَ الْمَدِينَةِ مُسْتَدِيرِينَ. فَذَهَبُوا فِي طَرِيقِ الْبَرِّيَّةِ.

<sup>5</sup>فَتَبِعَتْ جُيُوشُ الْكِلْدَانِيِّينَ الْمَلِكَ فَأَدْرَكُوهُ فِي بَرِّيَّةِ أَرِيحَا، وَتَفَرَّقَتْ جَمِيعُ جُيُوشِهِ عَنْهُ.

<sup>6</sup>فَأَخَذُوا الْمَلِكَ وَأَصْعَدُوهُ إِلَى مَلِكِ بَابِلَ إِلَى رَبْلَةَ وَكَلَّمُوهُ بِالْقَضَاءِ عَلَيْهِ.

<sup>7</sup>وَقَتَلُوا بَنِي صِدْقِيَا أَمَامَ عَيْنَيْهِ، وَقَلَعُوا عَيْنِي صِدْقِيَا وَقَيَّدُوهُ بِسِلْسِلَتَيْنِ مِنْ نُحَاسٍ، وَجَاءُوا بِهِ إِلَى بَابِلَ.

<sup>8</sup>وَفِي الشَّهْرِ الْخَامِسِ، فِي سَابِعِ الشَّهْرِ، وَهِيَ السَّنَةُ الثَّاسِعَةُ عَشْرَةَ لِلْمَلِكِ نَبُوخَذَنْصَرُ مَلِكُ بَابِلَ، جَاءَ نَبُوَزَرَادَانُ رَئِيسُ الشُّرْطِ عَبْدُ مَلِكِ بَابِلَ إِلَى أُورُشَلِيمَ،

<sup>9</sup>وَأَحْرَقَ بَيْتَ الرَّبِّ وَبَيْتَ الْمَلِكِ، وَكُلَّ بُيُوتِ أُورُشَلِيمَ، وَكُلَّ بُيُوتِ الْعُظَمَاءِ أَحْرَقَهَا بِالنَّارِ.

<sup>10</sup>وَجَمِيعُ أَسْوَارِ أُورُشَلِيمَ مُسْتَدِيرًا هَدَمَهَا كُلُّ جُيُوشِ الْكِلْدَانِيِّينَ الَّذِينَ مَعَ رَئِيسِ الشُّرْطِ.

<sup>11</sup>وَبَقِيَّةُ الشَّعْبِ الَّذِينَ بَقُوا فِي الْمَدِينَةِ، وَالْهَارِبُونَ الَّذِينَ هَرَبُوا إِلَى مَلِكِ بَابِلَ، وَبَقِيَّةُ الْجُمْهُورِ سَبَاهُمْ نَبُوَزَرَادَانُ رَئِيسُ الشُّرْطِ.

<sup>12</sup>وَلَكِنْ رَئِيسُ الشُّرْطِ أَبْقَى مِنْ مَسَاكِينِ الْأَرْضِ كَرَامِينَ وَقَلَّاحِينَ.

<sup>13</sup>وَأَعَمَدَةُ النُّحَاسِ الَّتِي فِي بَيْتِ الرَّبِّ وَالْقَوَاعِدُ وَبَحَرُ النُّحَاسِ الَّذِي فِي بَيْتِ الرَّبِّ كَسَرَهَا الْكِلْدَانِيُّونَ، وَحَمَلُوا نُحَاسَهَا إِلَى بَابِلَ.



- <sup>14</sup>والْقُدُورَ وَالرُّفُوشَ وَالْمَقَاصَّ وَالصُّحُونَ وَجَمِيعَ أَنْيَةِ النُّحَاسِ الَّتِي كَانُوا يَخْدِمُونَ بِهَا، أَخَذُوهَا.
- <sup>15</sup>وَالْمَجَامِرَ وَالْمَنَاضِحَ. مَا كَانَ مِنْ ذَهَبٍ فَالذَّهَبُ، وَمَا كَانَ مِنْ فِضَّةٍ فَالْفِضَّةُ، أَخَذَهَا رَئِيسُ الشَّرْطِ.
- <sup>16</sup>وَالْعَمُودَانِ وَالْبَحْرُ الْوَاحِدُ وَالْقَوَاعِدُ الَّتِي عَمَلَهَا سُلَيْمَانُ لِبَيْتِ الرَّبِّ، لَمْ يَكُنْ وَزْنُ لِنُحَاسٍ كُلِّ هَذِهِ الْأَدَوَاتِ.
- <sup>17</sup>ثَمَانِي عَشْرَةَ ذِرَاعًا ارْتِفَاعُ الْعَمُودِ الْوَاحِدِ، وَعَلَيْهِ تَاجٌ مِنْ نُحَاسٍ، وَارْتِفَاعُ التَّاجِ ثَلَاثُ أَذْرُعَ، وَالشَّبَكَةُ وَالرَّمَانَاتُ الَّتِي عَلَى التَّاجِ مُسْتَدِيرَةٌ جَمِيعُهَا مِنْ نُحَاسٍ. وَكَانَ لِلْعَمُودِ الثَّانِي مِثْلُ هَذِهِ عَلَى الشَّبَكَةِ.
- <sup>18</sup>وَأَخَذَ رَئِيسُ الشَّرْطِ سَرَايَا الْكَاهِنِ الرَّئِيسِ، وَصَفَنِيَا الْكَاهِنِ الثَّانِي، وَحَارَسِي الْبَابِ الثَّلَاثَةِ.
- <sup>19</sup>وَمِنَ الْمَدِينَةِ أَخَذَ خَصِيًّا وَاحِدًا كَانَ وَكِيلاً عَلَى رِجَالِ الْحَرْبِ، وَخَمْسَةَ رِجَالٍ مِنَ الَّذِينَ يَنْظُرُونَ وَجَهَ الْمَلِكِ الَّذِينَ وَجَدُوا فِي الْمَدِينَةِ، وَكَاتِبَ رَئِيسِ الْجُنْدِ الَّذِي كَانَ يَجْمَعُ شَعْبَ الْأَرْضِ، وَسِتِّينَ رَجُلًا مِنْ شَعْبِ الْأَرْضِ الْمَوْجُودِينَ فِي الْمَدِينَةِ
- <sup>20</sup>وَأَخَذَهُمْ نَبُوزَرَادَانُ رَئِيسُ الشَّرْطِ وَسَارَ بِهِمْ إِلَى مَلِكِ بَابِلَ إِلَى رَبَلَةَ.
- <sup>21</sup>فَضَرَبَهُمْ مَلِكُ بَابِلَ وَقَتَلَهُمْ فِي رَبَلَةَ فِي أَرْضِ حَمَاةَ. فَسَبَى يَهُودًا مِنْ أَرْضِهِ.
- <sup>22</sup>وَأَمَّا الشَّعْبُ الَّذِي بَقِيَ فِي أَرْضِ يَهُودَا، الَّذِينَ أَبْقَاهُمْ نَبُوخَذَنْصَرُ مَلِكُ بَابِلَ، فَوَكَّلَ عَلَيْهِمْ جَدَلِيَا بْنُ أَخِيْقَامَ بْنِ شَافَانَ.
- <sup>23</sup>وَلَمَّا سَمِعَ جَمِيعُ رُؤَسَاءِ الْجُيُوشِ هُمْ وَرِجَالُهُمْ أَنَّ مَلِكَ بَابِلَ قَدْ وَكَّلَ جَدَلِيَا أَتَوْا إِلَى جَدَلِيَا إِلَى الْمِصْفَاةِ، وَهُمْ إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَنْثِيَا، وَيُوحَنَّا بْنُ قَارِيحَ، وَسَرَايَا بْنُ تَنْحُومَتِ النَّطُوفَاتِيِّ، وَيَارَنِيَا ابْنُ الْمَعَكِيِّ، هُمْ وَرِجَالُهُمْ.
- <sup>24</sup>وَحَلَفَ جَدَلِيَا لَهُمْ وَلِرِجَالِهِمْ، وَقَالَ لَهُمْ: «لَا تَخَافُوا مِنْ عَبِيدِ الْكِلْدَانِيِّينَ. اسْكُنُوا الْأَرْضَ وَتَعَبَّدُوا لِمَلِكِ بَابِلَ فَيَكُونَ لَكُمْ خَيْرٌ».
- <sup>25</sup>وَفِي الشَّهْرِ السَّابِعِ جَاءَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَنْثِيَا مِنَ الْبَشَمَةِ مِنَ النَّسْلِ الْمَلِكِيِّ، وَعَشْرَةُ رِجَالٍ مَعَهُ وَضَرَبُوا جَدَلِيَا فَمَاتَ، وَأَيْضًا الْيَهُودُ وَالْكِلْدَانِيُّونَ الَّذِينَ مَعَهُ فِي الْمِصْفَاةِ.
- <sup>26</sup>فَقَامَ جَمِيعُ الشَّعْبِ مِنَ الصَّغِيرِ إِلَى الْكَبِيرِ وَرُؤَسَاءُ الْجُيُوشِ وَجَاءُوا إِلَى مِصْرَ، لِأَنَّهُمْ خَافُوا مِنَ الْكِلْدَانِيِّينَ.
- إِطْلَاقُ سَرَايَا يَهُوْيَاكِينَ**
- <sup>27</sup>وَفِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ وَالثَّلَاثِينَ لِسَبْيِ يَهُوْيَاكِينَ مَلِكِ يَهُودَا، فِي الشَّهْرِ الثَّانِي عَشَرَ فِي السَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ، رَفَعَ أَوِيلُ مَرُودُخُ مَلِكُ بَابِلَ، فِي سَنَةِ تَمْلِكِهِ، رَأْسَ يَهُوْيَاكِينَ مَلِكِ يَهُودَا مِنَ السِّجْنِ
- <sup>28</sup>وَكَلَّمَهُ بِخَيْرٍ، وَجَعَلَ كُرْسِيَهُ فَوْقَ كُرَاسِيِّ الْمُلُوكِ الَّذِينَ مَعَهُ فِي بَابِلَ.
- <sup>29</sup>وَعَبَّرَ ثِيَابَ سِجْنِهِ. وَكَانَ يَأْكُلُ دَائِمًا الْخُبْزَ أَمَامَهُ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ.
- <sup>30</sup>وَوَظِيفَتُهُ وَظِيفَةٌ دَائِمَةٌ تُعْطَى لَهُ مِنْ عِنْدِ الْمَلِكِ، أَمْرُ كُلِّ يَوْمٍ بِيَوْمِهِ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ.

## أخبار الأول

### أخبار الأول 1

#### نسل نوح

- <sup>1</sup>آدَمُ، شِيثُ، أَنْوُشُ،
- <sup>2</sup>قَيْنَانُ، مَهْلَلِيلُ، يَارْدُ،
- <sup>3</sup>أَخْنُوخُ، مَتَوْشَالُخُ، لَامَكُ،
- <sup>4</sup>نُوحُ، سَامُ، حَامُ، يَافَثُ.

#### أبناء يافث

- <sup>5</sup>بَنُو يَافَثَ: جُومَرُ وَمَاجُوجُ وَمَادَايُ وَيَاوَانُ وَتُوبَالُ وَمَاشِيكُ وَتِيرَاسُ.
- <sup>6</sup>وَبَنُو جُومَرَ: أَشْكَنَارُ وَرِيفَاثُ وَتُوجَرَمَةُ.
- <sup>7</sup>وَبَنُو يَاوَانَ: أَلِيشَةُ وَتَرْشِيشَةُ وَكَيْتِيمُ وَدُودَانِيمُ.

#### أبناء حام

- <sup>8</sup>بَنُو حَامَ: كُوشُ وَمِصْرَايِمُ وَفُوطُ وَكِنْعَانُ.
- <sup>9</sup>وَبَنُو كُوشَ: سَبَا وَحَوِيلَةُ وَسَبْتَا وَرَعْمَا وَسَبْتَكَا. وَبَنُو رَعْمَا: شَبَا وَدَدَانُ.
- <sup>10</sup>وَكُوشُ وَلَدَ نِمْرُودَ الَّذِي ابْتَدَأَ يَكُونُ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ.
- <sup>11</sup>وَمِصْرَايِمُ وَلَدَ: لُودِيمَ وَغَنَامِيمَ وَلِهَابِيمَ وَنَفْتُوحِيمَ
- <sup>12</sup>وَفَتْرُوسِيمَ وَكسلُوحِيمَ، الَّذِينَ خَرَجَ مِنْهُمْ فِلِشْتِيمُ وَكَفْتُورِيمُ.
- <sup>13</sup>وَكِنْعَانُ وَلَدَ: صِيدُونَ بِكَرَّةً، وَجَثَّا
- <sup>14</sup>وَالْيَبُوسِيَّ وَالْأَمُورِيَّ وَالْجَرَجَاشِيَّ
- <sup>15</sup>وَالْجَوِّيَّ وَالْعَرَقِيَّ وَالسَّيْنِيَّ
- <sup>16</sup>وَالْأَرُودِيَّ وَالصَّمَّارِيَّ وَالْحَمَّائِيَّ.

#### أبناء سام

- <sup>17</sup>بَنُو سَامَ: عِيلَامُ وَأَشُورُ وَأَرْفَكَشَادُ وَلُودُ وَأَرَامُ وَعُوصُ وَحُولُ وَجَاثُرُ وَمَاشِيكُ.
- <sup>18</sup>وَأَرْفَكَشَادُ وَلَدَ شَالُخَ، وَشَالُخُ وَلَدَ عَابِرَ.
- <sup>19</sup>وَلِعَابِرَ وَلَدَ ابْنَانِ اسْمُ الْوَاحِدِ فَالْجُ، لِأَنَّ فِي أَيَّامِهِ قُسِمَتِ الْأَرْضُ. وَاسْمُ أَخِيهِ يَقْطَانُ.
- <sup>20</sup>وَيَقْطَانُ وَلَدَ: أَلْمُودَادَ وَشَالْفَ وَحَضْرَمُوتَ وَيَارَخَ
- <sup>21</sup>وَهَدُورَامَ وَأُوزَالَ وَدِقْلَةَ
- <sup>22</sup>وَعِبَالَ وَأَبِيمَائِلَ وَشَبَا
- <sup>23</sup>وَأُوفِيرَ وَحَوِيلَةَ وَيُوبَابَ. كُلُّ هَؤُلَاءِ بَنُو يَقْطَانَ.
- <sup>24</sup>سَامُ، أَرْفَكَشَادُ، شَالُخُ،
- <sup>25</sup>عَابِرُ، فَالْجُ، رَعُو،

<sup>26</sup>سروج، ناحور، تارح،

<sup>27</sup>أبرام، وهو إبراهيم.

#### عائلة إبراهيم

<sup>28</sup>ابنا إبراهيم: إسحاق وإسماعيل.

#### ذرية هاجر

<sup>29</sup>هذه مواليدهم. بكر إسماعيل: تباوث، وقيدار وأدبئيل وميسام

<sup>30</sup>ومشماغ ودومة ومسا وحدد وتيماء

<sup>31</sup>ويطور ونافيش وقدمه. هؤلاء هم بنو إسماعيل.

#### ذرية قطورة

<sup>32</sup>وأما بنو قطورة سريّة إبراهيم، فإنها ولدت: زمران ويقشان ومدان وميدان ويشباق وشوحا. وابنا يقشان: شبا ودان.

<sup>33</sup>وبنو ميدان: عيفة وعفر وحنوك وأبيداغ والدعة. فكل هؤلاء بنو قطورة.

#### ذرية سارة

<sup>34</sup>ولدت إبراهيم إسحاق. وابنا إسحاق: عيسو وإسرائيل.

#### أبناء عيسو

<sup>35</sup>بنو عيسو: أليفاز ورعويل ويعوش ويعلام وقورح.

<sup>36</sup>بنو أليفاز: تيمان وأومار وصفي وجعثام وقنار وتماغ وعماليق.

<sup>37</sup>بنو رعويل: نحث وزارح وشمة ومرة.

#### سكان أدوم

<sup>38</sup>وبنو سعير: لوطان وشوبال وصبعون وعنى وديشون وإبصر وديشان.

<sup>39</sup>وابنا لوطان: حوري وهومام. وأخت لوطان تماغ.

<sup>40</sup>بنو شوبال: عليان ومناحه وعيبال وشفي وأونا. وابنا صبعون: أيه وعنى.

<sup>41</sup>ابن عنى ديشون، وبنو ديشون: حمران وأشبان ويثران وكران.

<sup>42</sup>بنو إبصر: بلهان وزعان ويعقان. وابنا ديشان: عوص وأران.

#### ملوك أدوم

<sup>43</sup>هؤلاء هم الملوك الذين ملكوا في أرض أدوم قبلما ملك ملك لبني إسرائيل: بالغ بن بعور. واسم مدينته دنهابة.

<sup>44</sup>ومات بالغ فملك مكانه يوباب بن زارح من بصرة.

<sup>45</sup>ومات يوباب فملك مكانه حوشام من أرض التيمان.

<sup>46</sup>ومات حوشام فملك مكانه هدد بن بدد الذي كسر مديان في بلاد موآب، واسم مدينته عويث.

<sup>47</sup>ومات هدد فملك مكانه سيملة من مسربة.

<sup>48</sup>ومات سيملة فملك مكانه شاول من رحوبوت النهر.

<sup>49</sup>ومات شاول فملك مكانه بعل حانان بن عكبور.

- <sup>50</sup>وَمَاتَ بَعْلُ حَانَانَ فَمَلَكَ مَكَانَهُ هَدَدُ، واسمُ مَدِينَتِهِ فاعِي، واسمُ امرأته مَهِيْطَبَيْلُ بنتُ مَطْرَدَ بنتِ ماءٍ ذَهَبٍ.
- <sup>51</sup>وَمَاتَ هَدَدُ. فَكَانَتْ أُمْرَاءُ أَدومَ: أَمِيرُ تِمْناعَ، أَمِيرُ عِلْوَةَ، أَمِيرُ يَنْتِيتَ،
- <sup>52</sup>أَمِيرُ أَهولِيْبامَةَ، أَمِيرُ أَيْلَةَ، أَمِيرُ فِينونَ،
- <sup>53</sup>أَمِيرُ قِنازَ، أَمِيرُ تِيْمانَ، أَمِيرُ مِبْصارَ،
- <sup>54</sup>أَمِيرُ مَجْدِيْئِيلَ، أَمِيرُ عِيْرامَ. هَؤُلاءِ أُمْرَاءُ أَدومَ.

## أخبارِ الأوَّل 2

### أبناء إسرائيل

- <sup>1</sup>هَؤُلاءِ بَنُو إِسْرائِيلَ: رَأوبِينُ، شَمْعونُ، لاوي وَيَهُودا، يَسَّاكُرُ وَزَبولونُ،
- <sup>2</sup>دانُ، يوسُفُ وَبَنِيامينُ، نَفتالي، جادُ وَأَشيرُ.

### بنو يَهُودا

- <sup>3</sup>بَنُو يَهُودا: عَيْرُ وَأونانُ وَشَيْلَةُ. وَلِدَ الثَّلَاثَةُ مِنْ بَنَتِ شوعَ الكنعانيَّةِ. وَكانَ عَيْرُ بَكَرُ يَهُودا شَرِيرًا فِي عَيْنِي الرَّبِّ فَأَمَاتَهُ.
- <sup>4</sup>وَتامارُ كَنُتْهُ وَلَدَتْ لَهُ فارَصَ وَزارحَ. كُلُّ بَنِي يَهُودا خَمْسَةٌ.
- <sup>5</sup>إِبنُا فارَصَ: حَصرونُ وَحامولُ.
- <sup>6</sup>وَبَنُو زارحَ: زَمري وَأيثانُ وَهيمانُ وَكلْكلُ وَدارعُ. الجَميعُ خَمْسَةٌ.
- <sup>7</sup>وإِبنُ كرمي عَغارُ مُكَدِّرُ إِسْرائِيلَ الَّذي خانَ فِي الحَرَامِ.
- <sup>8</sup>وإِبنُ أَيْشانَ: عَزْرِيّا.
- <sup>9</sup>وَبَنُو حَصرونَ الَّذينَ وُلِدوا لَهُ: يَرَحْمِيئُلُ وَرامُ وَكلوبايُ.

### رام بن حَصرون

- <sup>10</sup>وإِرامُ وَلَدَ عَمِينادابَ، وَعمِينادابُ وَلَدَ نَحْشونَ رَئِيسَ بَنِي يَهُودا،
- <sup>11</sup>وَنَحْشونُ وَلَدَ سَلْمو، وَسَلْمو وَلَدَ بوَعزَ،
- <sup>12</sup>وَبوعزُ وَلَدَ عوبيدَ، وَعوبيدُ وَلَدَ يَسَّى،
- <sup>13</sup>وَيَسَّى وَلَدَ بَكَرَةَ أليابَ، وَأبِينادابَ الثَّانِي، وَشَمْعَى الثَّالِثَ،
- <sup>14</sup>وَنَثْنِيئِيلَ الرَّابِعَ، وَرَدَّايَ الخامِسَ،
- <sup>15</sup>وَأوصَمَ السَّادِسَ، وَداوُدَ السَّابِعَ.
- <sup>16</sup>وَأُختاهُم صَروِيَّةُ وَأَبيجائِيلُ. وَبَنُو صَروِيَّةَ: أَبشايُ وَيوآبُ وَعَسائِيلُ، ثَلَاثَةٌ.
- <sup>17</sup>وَأَبيجائِيلُ وَلَدَتْ عَماسا، وَأبو عَماسا يَثُرُ الإِسْماعِيلِيَّ.

### كالب بن حَصرون

- <sup>18</sup>وَكالبُ بَنُ حَصرونَ وَلَدَ مِنْ عَزوْبَةَ امرأته وَمِنْ يَرِيعوثَ. وَهَؤُلاءِ بَنوها: ياشُرُ وَشوبابُ وَأردونُ.
- <sup>19</sup>وَماتَتْ عَزوْبَةُ فَاتَّخَذَ كالبُ لِنَفْسِهِ أَفْراتَ فَوَلَدَتْ لَهُ حورَ.
- <sup>20</sup>وَحورُ وَلَدَ أوريَ، وَأوريُ وَلَدَ بَصْلئِيلَ.
- <sup>21</sup>وَبَعْدَ دَخَلَ حَصرونُ عَلى بَنَتِ ماكِيرَ أَبِي جِلعادَ وَاتَّخَذَها وَهُوَ ابْنُ سِتِّينَ سَنَةً فَوَلَدَتْ لَهُ سَجوبَ.

- <sup>22</sup>وَسَجُوبُ وَلَدُ يَائِيرَ، وَكَانَ لَهُ ثَلَاثُ وَعِشْرُونَ مَدِينَةً فِي أَرْضِ جِلْعَادَ.
- <sup>23</sup>وَأَخَذَ جَشُورَ وَأَرَامَ حَوَّثَ يَائِيرَ مِنْهُمْ مَعَ قَنَاءَ وَفَرَاهَا، سِتِّينَ مَدِينَةً. كُلُّ هَؤُلَاءِ بَنُو مَآكِرَ أَبِي جِلْعَادَ.
- <sup>24</sup>وَبَعْدَ وَفَاةٍ حَصَرُوا فِي كَالْبِ أَفْرَاتَةَ، وَلَدَتْ لَهُ أَبِيَاءَ امْرَأَةً حَصَرُوا أَشْحُورَ أَبَا تَقْوَعِ.

#### يِرْحَمَيْلُ بْنُ حَصْرُونَ

- <sup>25</sup>وَكَانَ بَنُو يِرْحَمَيْلَ بَكَرَ حَصْرُونَ: الْبَكْرُ رَامَ، ثُمَّ بَوْنَةُ وَأُورَنَ وَأَوْصَمَ وَأَخِيَا.
- <sup>26</sup>وَكَانَتْ امْرَأَةٌ أُخْرَى لِيِرْحَمَيْلَ اسْمُهَا عَطَارَةُ. هِيَ أُمُّ أُونَامَ.
- <sup>27</sup>وَكَانَ بَنُو رَامَ بَكَرَ يِرْحَمَيْلَ: مَعْصُ وَيَمِينُ وَعَاقَرُ.
- <sup>28</sup>وَكَانَ ابْنَا أُونَامَ: شَمَائِي وَيَادَاعُ. وَابْنَا شَمَائِي: نَادَابَ وَأَبِيْشُورَ.
- <sup>29</sup>وَاسْمُ امْرَأَةِ أَبِيْشُورَ أَبِيْحَايِلُ، وَوَلَدَتْ لَهُ أَحْبَانَ وَمَوْلِيدَ.
- <sup>30</sup>وَابْنَا نَادَابَ: سَلْدُ وَأَقَايِمُ. وَمَاتَ سَلْدُ بِلَا بَنِينَ.
- <sup>31</sup>وَابْنُ أَقَايِمَ يَشْعِي، وَابْنُ يَشْعِي شَيْشَانُ، وَابْنُ شَيْشَانَ أَحْلَايُ.
- <sup>32</sup>وَابْنَا يَادَاعُ أَخِي شَمَائِي: يَنْثَرُ وَيُونَاثَانُ. وَمَاتَ يَنْثَرُ بِلَا بَنِينَ.
- <sup>33</sup>وَابْنَا يُونَاثَانَ: فَالْتُ وَزَاازَا. هَؤُلَاءِ هُمُ بَنُو يِرْحَمَيْلَ.
- <sup>34</sup>وَلَمْ يَكُنْ لَشَيْشَانَ بَنُونَ بِلَا بَنَاتٍ. وَكَانَ لَشَيْشَانَ عَبْدٌ مِصْرِيٌّ اسْمُهُ يِرْحَعُ،
- <sup>35</sup>فَأَعْطَى شَيْشَانُ ابْنَتَهُ لِيِرْحَعِ عَبْدِهِ امْرَأَةً، فَوَلَدَتْ لَهُ عَتَائِي.
- <sup>36</sup>وَعَتَائِي وَلَدَتْ نَاثَانَ، وَنَاثَانُ وَلَدَ زَابَادَ،
- <sup>37</sup>وَزَابَادُ وَلَدَ أَفْلَالَ، وَأَفْلَالُ وَلَدَ عَوْبِيدَ،
- <sup>38</sup>وَعَوْبِيدُ وَلَدَ يَاهُوَ، وَيَاهُوَ وَلَدَ عَزْرِيَا،
- <sup>39</sup>وَعَزْرِيَا وَلَدَ حَالَصَ، وَحَالَصُ وَلَدَ الْإِعَاسَةَ،
- <sup>40</sup>وَالْإِعَاسَةُ وَلَدَ سِسْمَائِي، وَسِسْمَائِي وَلَدَ شَلُومَ،
- <sup>41</sup>وَشَلُومُ وَلَدَ يَقْمِيَةَ، وَيَقْمِيَةُ وَلَدَ الْيَشْمَعَ.

#### عَشَائِرُ كَالْبِ

- <sup>42</sup>وَبَنُو كَالْبِ أَخِي يِرْحَمَيْلَ: مِيشَاغُ بَكْرُهُ. هُوَ أَبُو زَيْفَ. وَبَنُو مَرِيْشَةَ أَبِي حَبْرُونَ.
- <sup>43</sup>وَبَنُو حَبْرُونَ: قُورَخُ وَتَقْوُخُ وَرَاقِمُ وَشَامَعُ.
- <sup>44</sup>وَشَامَعُ وَلَدَ رَاقِمَ أَبَا يِرْقَعَامَ. وَرَاقِمُ وَلَدَ شَمَائِي.
- <sup>45</sup>وَابْنُ شَمَائِي مَعُونُ، وَمَعُونُ أَبُو بَيْتِ صُورَ.
- <sup>46</sup>وَعِيفَةُ سُرِّيَّةُ كَالْبِ وَلَدَتْ: حَارَانَ وَمُوصَا وَجَازِيْرَ. وَحَارَانُ وَلَدَ جَازِيْرَ.
- <sup>47</sup>وَبَنُو يَهْدَايَ: رَجَمُ وَيُونَاثَانُ وَقَلْطُ وَعِيفَةُ وَشَاعَفُ.
- <sup>48</sup>وَأَمَّا مَعَكَةُ سُرِّيَّةُ كَالْبِ فَوَلَدَتْ: شَبَرَ وَتَرْحَنَةَ.
- <sup>49</sup>وَوَلَدَتْ شَاعَفُ أَبَا مَدْمَنَةَ، وَشَوَا أَبَا مَكْبِيْنَا وَأَبَا جَبْعَا. وَبَنْتُ كَالْبِ عَكْسَةُ.
- <sup>50</sup>هَؤُلَاءِ هُمُ بَنُو كَالْبِ بْنِ حُورَ بَكَرِ أَفْرَاتَةَ. شُوبَالُ أَبُو قَرْيَةِ يِعَارِيْمَ
- <sup>51</sup>وَسَلْمَا أَبُو بَيْتِ لَحْمٍ، وَحَارِيْفُ أَبُو بَيْتِ جَادِيْرَ.

- <sup>52</sup>وَكَانَ لَشُوبَالِ أَبِي قَرْيَةِ يَعَارِيمَ بَنُونَ: هَرَوَاهُ وَحَصِي هَمَّنُوحُوتَ.
- <sup>53</sup>وَعَشَائِرُ قَرْيَةِ يَعَارِيمَ: الْيَثْرِيُّ وَالْفُوتِيُّ وَالشَّمَاتِيُّ وَالْمَشْرَاعِيُّ. مِنْ هَؤُلَاءِ خَرَجَ الصَّرْعِيُّ وَالْأَشْتَاوَلِيُّ.
- <sup>54</sup>بَنُو سَلْمَا: بَيْتُ لَحْمٍ وَالنَّطُوفَاتِيُّ وَعَطْرُوتُ بَيْتِ يُوَآبَ وَحَصِي الْمَنُوحِيِّ الصَّرْعِيُّ.
- <sup>55</sup>وَعَشَائِرُ الْكَتَبَةِ سُكَّانُ يَعْيبِصَ: تَرَعَاتِيمُ وَشَمْعَاتِيمُ وَسُوكَاتِيمُ. هُمُ الْقَيْنِيُّونَ الْخَارِجُونَ مِنْ حَمَّةَ أَبِي بَيْتِ رَكَابَ.

### أَخْبَارِ الْأَوَّلِ 3

#### أبناء داود

- <sup>1</sup>وهؤلاء هم بنو داود الذين ولدوا له في حبرون: البكر أمنون من أختينوعم اليزر عيلية. الثاني دانييل من أبيجايل الكرملية.
- <sup>2</sup>الثالث أبشالوم ابن معكة بنت تلماي ملك جشور. الرابع أدونيا ابن حجيث.
- <sup>3</sup>الخامس شفتيا من أبيطال. السادس يثر عام من عجلة امرأته.
- <sup>4</sup>ولد له ستة في حبرون. وملك هناك سبع سنين وستة أشهر، ثم ملك ثلاثًا وثلاثين سنة في أورشليم.
- <sup>5</sup>وهؤلاء ولدوا له في أورشليم: شمعى وشوباب وناثان وسليمان. أربعة من بنشوع بنت عمييل.
- <sup>6</sup>ويبحار وأليشامع وأليفالط.
- <sup>7</sup>ونوجه وناقج ويافيغ.
- <sup>8</sup>واليشمع والياداغ واليفلط. تسعة.
- <sup>9</sup>الكل بنو داود ما عدا بني السراي. وثامار هي أختهم.

#### ملوك يهوذا

- <sup>10</sup>وابن سليمان رعبام، وابنه أبيا، وابنه آسا، وابنه يهوشافاط،
- <sup>11</sup>وابنه يورام، وابنه أخزيا، وابنه يواش،
- <sup>12</sup>وابنه أمصيا، وابنه عزريا، وابنه يوثام،
- <sup>13</sup>وابنه آحاز، وابنه حزقيا، وابنه منسى،
- <sup>14</sup>وابنه آمون، وابنه يوشيا.
- <sup>15</sup>وبنو يوشيا: البكر يوحانان، الثاني يهوياقيم، الثالث صدقيا، الرابع سلوم.
- <sup>16</sup>وابنا يهوياقيم: يكنيا ابنه وصدقيا ابنه.

#### النسل الملكي بعد السبي

- <sup>17</sup>وابنا يكنيا: أسير وشالتيئيل ابنه
- <sup>18</sup>وملكيرام وفدايا وشناصر ويقميا وهوشاماغ ونديا.
- <sup>19</sup>وابنا فدايا: زربابل وشمعي. وبنو زربابل: مشلأم وحننيا وشلوميئة أختهم،
- <sup>20</sup>وحشوبئة وأوهل وبرخيا وحسديا ويوشب حسد. خمسة.
- <sup>21</sup>وبنو حننيا: فلطيا ويشعيا، وبنو رفايا، وبنو أرنان، وبنو عوبديا، وبنو شكنيا.
- <sup>22</sup>وبنو شكنيا: شمعي وبنو شمعي: حطوش ويجال وباريخ ونعريا وشافاط. ستة.
- <sup>23</sup>وبنو نعريا: اليوعيني وحزقيا وعزريقام. ثلاثة.



<sup>24</sup>وَبَنُو الْيُوعَيْنِيِّ: هُودَايَاهُو وَأَلْيَاشِيبُ وَقَلَايَا وَعَقُوبُ وَيُوحَانَانُ وَدَلَايَا وَعَنَانِي. سَبْعَةٌ.

#### أخبار الأول 4

##### عشائر أخرى ليهوذا

- <sup>1</sup>بَنُو يَهُوذَا: فَارَصُ وَحَصْرُونُ وَكِرْمِي وَحُورُ وَشُوبَالُ.
- <sup>2</sup>وَرَايَا بْنُ شُوبَالٍ وَلَدٌ يَحَثْ، وَيَحَثُ وَلَدُ أَخُومَايَ وَلاَهَدَ. هَذِهِ عَشَائِرُ الصَّرْعِيِّينَ.
- <sup>3</sup>وهؤلاء لأبي عيطم: يَزَرَعِيلُ وَيَشْمَا وَيَدَبَاشُ، واسمُ أُخْتِهِمْ هَصَلْلَفُونِي.
- <sup>4</sup>وَقَنُوثِيلُ أَبُو جَدُورَ، وَعَازَرُ أَبُو حُوشَةَ. هؤلاء بَنُو حُورَ بَكْرَ أَفْرَاتَةَ أَبِي بَيْتِ لَحِمٍ.
- <sup>5</sup>وَكَانَ لِأَشْحُورَ أَبِي تَقُوعَ امْرَأَتَانِ: حَلَاةٌ وَنَعْرَةٌ.
- <sup>6</sup>وَوَلَدَتْ لَهُ نَعْرَةٌ: أَخْزَامَ وَحَافَرَ وَالتَّيْمَانِيَّ وَالْأَخْشَتَارِيَّ. هؤلاء بَنُو نَعْرَةَ.
- <sup>7</sup>وَبَنُو حَلَاةَ: صَرَتْ وَصُوحَرُ وَأَثْنَانُ.
- <sup>8</sup>وَقُوصُ وَلَدُ: عَانُوبَ وَهَصُوبِيَّةَ وَعَشَائِرَ أَخْرَحِيلَ بْنِ هَارَمَ.
- <sup>9</sup>وَكَانَ يَعْجِيصُ أَشْرَفَ مِنْ إِخْوَتِهِ. وَسَمَّتهُ أُمُّهُ يَعْجِيصَ قَائِلَةً: «لَأَنِّي وَلَدْتُهِ بِحُزْنٍ».
- <sup>10</sup>وَدَعَا يَعْجِيصُ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: «لَيْتَكَ تُبَارِكُنِي، وَتُوسِّعَ تُخُومِي، وَتَكُونَ يَدُكَ مَعِي، وَتَحْفَظُنِي مِنَ الشَّرِّ حَتَّى لَا يُتَعَبَّنِي». فَاتَاهُ اللَّهُ بِمَا سَأَلَ.
- <sup>11</sup>وَكُلُوبُ أَخُو شُوحَةَ وَلَدُ مَحِيرَ. هُوَ أَبُو أَشْتُونَ.
- <sup>12</sup>وَأَشْتُونُ وَلَدُ بَيْتِ رَافَا وَفَاسِيحَ وَتَحْنَةَ أَبَا مَدِينَةَ نَاحَاشَ. هؤلاء أَهْلُ رِيكَةَ.
- <sup>13</sup>وَابْنَا قَنَازَ: عُثْنِيئِيلُ وَسَرَايَا، وَابْنُ عُثْنِيئِيلَ حَثَاثُ.
- <sup>14</sup>وَمَعُونُوثَايَ وَلَدُ عَفْرَةَ، وَسَرَايَا وَلَدُ يُوَابَ أَبَا وَادِي الصُّنَّاعِ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا صُنَّاعًا.
- <sup>15</sup>وَبَنُو كَالِبَ بْنِ يَفْتَةَ: عِيَرُ وَأَيْلَةُ وَنَاعِمُ. وَابْنُ أَيْلَةَ قَنَارُ.
- <sup>16</sup>وَبَنُو يَهْلَانِيْلَ: زَيْفُ وَزَيْفَةُ وَتِيرِيَا وَأَسْرَنِيْلُ.
- <sup>17</sup>وَبَنُو عَزْرَةَ: يَثْرُ وَمَرْدُ وَعَافِرُ وَيَالُونُ. وَحَبْلَتُ بَمَرِيمَ وَشَمَائِي وَيَشْبَحَ أَبِي أَشْتَمُوعَ.
- <sup>18</sup>وَامْرَأَتُهُ الْيَهُودِيَّةُ وَلَدَتْ يَارَدَ أَبَا جَدُورَ، وَحَابِرَ أَبَا سُوْكُو، وَيَقُوثِيئِيلَ أَبَا زَانُوحَ. وَهؤلاء بَنُو بَثْيَةَ بِنْتِ فِرْعَوْنَ الَّتِي أَخَذَهَا مَرْدُ.
- <sup>19</sup>وَبَنُو امْرَأَتِهِ الْيَهُودِيَّةِ أُخْتُ نَحَمَ: أَبِي قَعِيلَةَ الْجَرْمِيِّ وَأَشْتَمُوعَ الْمَعَكِيِّ.
- <sup>20</sup>وَبَنُو شَيْمُونَ: أَمْنُونُ وَرَنَّةُ بْنُ حَانَانَ، وَتِيلُونُ. وَابْنَا يَشْعِي: زُوْحَيْثُ وَبَنَزُوْحَيْثُ.
- <sup>21</sup>بَنُو شَيْلَةَ بْنِ يَهُوذَا: عَيْرُ أَبُو لِيكَةَ، وَلَعْدَةُ أَبُو مَرِيْشَةَ، وَعَشَائِرُ بَيْتِ عَامِلِي الْبَرِّ مِنْ بَيْتِ أَشْبِيْعَ،
- <sup>22</sup>وَيُوقِيمُ، وَأَهْلُ كَزِييَا، وَيُوَاشُ وَسَارَافُ، الَّذِينَ هُمْ أَصْحَابُ مُوَابَ وَيَثُوبِي لَحِمٍ. وَهَذِهِ الْأُمُورُ قَدِيمَةٌ.
- <sup>23</sup>هؤلاء هُمُ الْخَرَافُونَ وَسُكَّانُ نَتَاعِيمَ وَجَدِيرَةَ. أَقَامُوا هُنَاكَ مَعَ الْمَلِكِ لَشْغَلِهِ.

##### ذرية شمعون

- <sup>24</sup>بَنُو شَيْمَعُونَ: نَمُوثِيلُ وَيَامِينُ وَيَرِيْبُ وَزَارْحُ وَشَاوُلُ،
- <sup>25</sup>وَابْنُهُ شَلُومُ وَابْنُهُ مِبْسَامُ وَابْنُهُ مِشْمَاغُ.
- <sup>26</sup>وَبَنُو مِشْمَاغَ: حَمُونِيْلُ ابْنُهُ، رَگُورُ ابْنُهُ، شَيْمَعِي ابْنُهُ.

<sup>27</sup>وكان لشمعي سِتَّةَ عَشَرَ ابْنًا وَسِتَّ بَنَاتٍ. وَأَمَّا إِخْوَتُهُ فَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ بَنُونَ كَثِيرُونَ، وَكُلُّ عَشَائِرِهِمْ لَمْ يَكْثُرُوا مِثْلَ بَنِي يَهُوذَا.

<sup>28</sup>وَأَقَامُوا فِي بئرِ سَبْعٍ وَمَوْلَادَةً وَحَصَرَ شَوْعَالَ

<sup>29</sup>وَفِي بِلْهَةَ وَعَاصِمَ وَتَوْلَادَ

<sup>30</sup>وَفِي بَتُونِيلَ وَخُرْمَةَ وَصِقْلَعَ

<sup>31</sup>وَفِي بَيْتِ مَرْكَبُوتَ وَحَصَرَ سوسيمَ وَبَيْتَ بَرِّي وَشَعْرَايِمَ. هَذِهِ مُدُنُهُمْ إِلَى حِينَمَا مَلَكَ دَاوُدُ.

<sup>32</sup>وَقَرَاهُمْ: عِيطُمْ وَعَيْنُ وَرَمُونُ وَتَوَكَّنُ وَعَاشَانُ، خَمْسُ مُدُنٍ.

<sup>33</sup>وَجَمِيعُ قُرَاهُمْ الَّتِي حَوْلَ هَذِهِ الْمُدُنِ إِلَى بَعْلِ. هَذِهِ مَسَاكِينُهُمْ وَأَنْسَابُهُمْ.

<sup>34</sup>وَمَشُوبَابُ وَيَمْلِيكُ وَيُوشَا بْنُ أَمْصِيَا،

<sup>35</sup>وَيُونِيلُ وَيَاهُو بْنُ يُوْشَبِيَا بْنِ سَرَايَا بْنِ عَسِيئِيلَ،

<sup>36</sup>وَالْيُوعِنَايُ وَيَعْقُوبَا وَيَشُوحَايَا وَعَسَايَا وَعَدِينِيلُ وَيَسِيمِيئِيلُ وَبَنَايَا

<sup>37</sup>وَزِيْزَا بْنُ شِفْعِي بْنِ أَلُونَ بْنِ يَدَايَا بْنِ شِمْرِي بْنِ شَمْعِيَا.

<sup>38</sup>هُؤُلَاءِ الْوَارِدُونَ بِأَسْمَائِهِمْ رُؤَسَاءُ فِي عَشَائِرِهِمْ وَبُيُوتِ آبَائِهِمْ امْتَدَّوْا كَثِيرًا،

<sup>39</sup>وَسَارُوا إِلَى مَدْحَلِ جَدُورَ إِلَى شَرْقِيِّ الْوَادِي لِيُقَتِّلُوا عَلَى مَرَعَى لِمَاشِيَّتِهِمْ.

<sup>40</sup>فَوَجَدُوا مَرَعَى خَصْبًا وَجَيِّدًا، وَكَانَتِ الْأَرْضُ وَاسِعَةً الْأَطْرَافِ مُسْتَرِيحَةً وَمُطْمَئِنَّةً، لِأَنَّ آلَ حَامَ سَكَنُوا هُنَاكَ فِي الْقَدِيمِ.

<sup>41</sup>وَجَاءَ هُؤُلَاءِ الْمَكْتُوبَةُ أَسْمَاؤُهُمْ فِي أَيَّامِ حَزَقِيَا مَلِكِ يَهُوذَا. وَضَرَبُوا خِيَمَهُمْ وَالْمَعُونِيِّينَ الَّذِينَ وَجَدُوا هُنَاكَ وَحَزَمُوهُمْ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، وَسَكَنُوا مَكَانَهُمْ لِأَنَّ هُنَاكَ مَرَعَى لِمَاشِيَّتِهِمْ.

<sup>42</sup>وَمِنْهُمْ، مِنْ بَنِي شِمْعُونَ، ذَهَبَ إِلَى جَبَلِ سَعِيرَ خَمْسُ مِئَةِ رَجُلٍ، وَقَدَّامَهُمْ فَلْطِيَا وَنَعْرِيَا وَرَفَايَا وَعُزِّيئِيلُ بَنُو يَشْعِي.

<sup>43</sup>وَضَرَبُوا بَقِيَّةَ الْمُنْقَلَتِينَ مِنْ عَمَالِيْقَ، وَسَكَنُوا هُنَاكَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.

## أَخْبَارِ الْأَوَّلُ 5

### نَرِيَّةُ رَأُوبِينِ

<sup>1</sup>وَبَنُو رَأُوبِينَ بَكَرِ إِسْرَائِيلَ. لِأَنَّهُ هُوَ الْبَكْرُ، وَلَأَجْلِ تَدْنِيْسِيهِ فِرَاشَ أَبِيهِ، أُعْطِيَتْ بِكَوْرِيَّتُهُ لِبَنِي يُوْسُفَ بْنِ إِسْرَائِيلَ، فَلَمْ يُنْسَبْ بِكَرًا.

<sup>2</sup>لِأَنَّ يَهُوذَا اعْتَرَّ عَلَى إِخْوَتِهِ وَمِنْهُ الرَّئِيسُ، وَأَمَّا الْبَكُورِيَّةُ فَلْيُوسُفَ.

<sup>3</sup>بَنُو رَأُوبِينَ بَكَرِ إِسْرَائِيلَ: حَنُوكُ وَقَلُّو وَحَصَرُونُ وَكَرْمِي.

<sup>4</sup>بَنُو يُونِيلَ: ابْنُهُ شَمْعِيَا، وَابْنُهُ جُوجُ، وَابْنُهُ شِمْعِي،

<sup>5</sup>وَابْنُهُ مِيخَا، وَابْنُهُ رَايَا، وَابْنُهُ بَعْلُ،

<sup>6</sup>وَابْنُهُ بَنِيْرَةُ الَّذِي سَبَّاهُ تَلْعُثُ فَلْنَسَرَ مَلِكُ أَشُورَ. هُوَ رَئِيسُ الرَّأُوبِينِيِّينَ.

<sup>7</sup>وَإِخْوَتُهُ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ فِي الْإِنْتِسَابِ حَسَبَ مَوَالِيدِهِمْ: الرَّئِيسُ يَعِيئِيلُ وَزَكَرِيَا،

<sup>8</sup>وَبَالِغُ بْنُ عَزَّازَ بْنِ شَامِعَ بْنِ يُونِيلَ الَّذِي سَكَنَ فِي عَرُوعِيرَ حَتَّى إِلَى نَبُو وَبَعْلِ مَعُونَ.

<sup>9</sup>وَسَكَنَ شَرْقًا إِلَى مَدْحَلِ الْبَرِّيَّةِ مِنْ نَهْرِ الْفُرَاتِ، لِأَنَّ مَاشِيَّتَهُمْ كَثُرَتْ فِي أَرْضِ جِلْعَادَ.

<sup>10</sup>وفي أيام شاول عملوا حرباً مع الهاجريين فسقطوا بأيديهم وسكنوا في خيامهم في جميع جهات شرق جلعاد.

#### ذرية جاد

<sup>11</sup>وبنو جاد سكنوا مقابلهم في أرض باشان حتى إلى سلحة.

<sup>12</sup>يوئيل الرأس، وشافاط ثانيه، ويعناني وشافاط في باشان.

<sup>13</sup>واخوانهم حسب بيوت آبائهم: ميخائيل ومشلّم وشبع ويوراي ويعكان وزيع وعابر. سبعة.

<sup>14</sup>هؤلاء بنو أبيحاييل بن حوري بن ياروخ بن جلعاد بن ميخائيل بن يشيشاي بن يحدو بن بوز.

<sup>15</sup>وأخي بن عبدئيل بن جوني رئيس بيت آبائهم.

<sup>16</sup>وسكنوا في جلعاد في باشان وقراها، وفي جميع مسارح شارون عند مخرجها.

<sup>17</sup>جميعهم انتسبوا في أيام يوثام ملك يهوذا، وفي أيام يربعام ملك إسرائيل.

<sup>18</sup>بنو راوبين والجاديون ونصف سبط منسى من بني البأس، رجال يحملون الثرس والسيف ويشدون القوس وتعلمون القتال، أربعة وأربعون ألفاً وسبع مئة وستون من الخارجين في الجيش.

<sup>19</sup>وعملوا حرباً مع الهاجريين ويطور ونافيش ونوداب،

<sup>20</sup>فانتصروا عليهم. فدفع ليهيم الهاجريون وكل من معهم لأنهم صرخوا إلى الله في القتال، فاستجاب لهم لأنهم أكلوا عليه.

<sup>21</sup>ونهبوا ماشيتهم: جمالهم خمسين ألفاً، وغنماً مئتين وخمسين ألفاً، وحميراً ألفين. وسبوا أناساً مئة ألف.

<sup>22</sup>لأنه سقط قتلى كثيرون، لأن القتال إنما كان من الله. وسكنوا مكانهم إلى السبي.

#### نصف سبط منسى

<sup>23</sup>وبنو نصف سبط منسى سكنوا في الأرض وامتدوا من باشان إلى بعل حرمون وسنير وجبل حرمون.

<sup>24</sup>وهؤلاء رؤوس بيوت آبائهم: عافر ويشعي واليئيل وعزريئيل ويرميا وهودويا ويحدينيل رجال جبارة بأس وذو اسم ورؤوس لبيوت آبائهم.

<sup>25</sup>وخانوا إله آبائهم وزنوا وراء آلهة شعوب الأرض الذين طردهم الرب من أمامهم.

<sup>26</sup>فنبه إله إسرائيل روح فول ملك أشور وروح تلعت فلناسر ملك أشور، فسباهم، الراوبينيين والجاديين ونصف سبط منسى، وأتى بهم إلى حلب وخابور وهارا ونهر جوزان إلى هذا اليوم.

### أخبار الأول 6

#### ذرية لاوي

<sup>1</sup>بنو لاوي: جرشون وقهات وممري.

<sup>2</sup>وبنو قهات: عمرايم ويصهار وخبرون وعزريئيل.

<sup>3</sup>وبنو عمرايم: هارون وموسى ومريم. وبنو هارون: ناداب وأبيهو وأليعاز وإيثامار.

<sup>4</sup>أليعاز ولد فينحاس، وفينحاس ولد أبيشوع،

<sup>5</sup>وأبيشوع ولد بقي، وبقي ولد عزري،

<sup>6</sup>وعزري ولد زرحيا، وزرحيا ولد ماريوث،

<sup>7</sup>وماريوث ولد أمريا، وأمريا ولد أخيطوب،

<sup>8</sup>وأخيطوب ولد صادق، وسادوق ولد أخيمعص،

- <sup>9</sup>وأخيمعص ولد عزريا، وعزريا ولد يوحانان،  
<sup>10</sup>ويوحانان ولد عزريا، وهو الذي كهن في البيت الذي بناه سليمان في اورشليم،  
<sup>11</sup>وعزريا ولد امريا، وامريا ولد اخيطوب،  
<sup>12</sup>واخيطوب ولد صادق، وسادوق ولد شلوم،  
<sup>13</sup>وشلوم ولد حلقيا، وحلقيا ولد عزريا،  
<sup>14</sup>وعزريا ولد سرايا، وسرايا ولد يهوصادق،  
<sup>15</sup>ويهوصادق سار في سبي الرب يهوذا وأورشليم بيد نبوخذناصر.  
<sup>16</sup>بنو لاوي: جرشوم وقهات ومراري.  
<sup>17</sup>وهذان اسما ابني جرشوم: لبني وشمعي.  
<sup>18</sup>وبنو قهات: عمراوم ويصهار وحبرون وعزيبيل.  
<sup>19</sup>وابنا مراري: محلي وموشي. فهذه عشائر اللاويين حسب آبائهم.  
<sup>20</sup>لجرشوم: لبني ابنة، ويحث ابنة، وزمة ابنة،  
<sup>21</sup>ويواح ابنة، وعدو ابنة، وزارح ابنة، ويائثراي ابنة.  
<sup>22</sup>وبنو قهات: عميناداب ابنة، وقورح ابنة، وأسير ابنة،  
<sup>23</sup>وألقانة ابنة، وأبياساف ابنة، وأسير ابنة،  
<sup>24</sup>وتحت ابنة، وأورييل ابنة، وعزيا ابنة، وشاول ابنة.  
<sup>25</sup>وابنا ألقانة: عماساي وأخيموث،  
<sup>26</sup>وألقانة. بنو ألقانة: صوفاي ابنة، ونحت ابنة،  
<sup>27</sup>وألياب ابنة، ويروحام ابنة، وألقانة ابنة.  
<sup>28</sup>وابنا صموئيل: البكر وشني ثم أبيا.  
<sup>29</sup>وبنو مراري: محلي، ولبني ابنة، وشمعي ابنة، وعزة ابنة،  
<sup>30</sup>وشمعي ابنة، وحجيا ابنة، وعسايا ابنة.

#### المغنون في بيت الرب

- <sup>31</sup>وهؤلاء هم الذين أقامهم داود على يد الغناء في بيت الرب بعدما استقر التابوت.  
<sup>32</sup>وكانوا يخدمون أمام مسكن خيمة الاجتماع بالغناء إلى أن بنى سليمان بيت الرب في اورشليم، فقاموا على خدمتهم حسب ترتيبهم.  
<sup>33</sup>وهؤلاء هم القائمون مع بنيهم. من بني القهاتيين: هيمان المغني ابن يوثيل بن صموئيل  
<sup>34</sup>بن ألقانة بن يروحام بن إيليبيل بن توح  
<sup>35</sup>بن صوف بن ألقانة بن محت بن عماساي  
<sup>36</sup>بن ألقانة بن يوثيل بن عزريا بن صفنيا  
<sup>37</sup>بن تحت بن أسير بن أبياساف بن قورح  
<sup>38</sup>بن يصهار بن قهات بن لاوي بن إسرائيل.  
<sup>39</sup>وأخوه أساف الواقف عن يمينه. أساف بن برخيا بن شمعي

- <sup>40</sup>بن ميخائيل بن بعسيا بن ملكيا
- <sup>41</sup>بن أثناي بن زارح بن عدايا
- <sup>42</sup>بن أيثان بن زمة بن شيمعي
- <sup>43</sup>بن يحث بن جرشوم بن لاوي.
- <sup>44</sup>وبنو مراري إخوانهم عن اليسار. أيثان بن قيشي بن عدي بن ملوخ
- <sup>45</sup>بن حشيبا بن أمصيا بن جلقيا
- <sup>46</sup>بن أمصي بن باني بن شامير
- <sup>47</sup>بن محلي بن موشي بن مراري بن لاوي.
- <sup>48</sup>وإخوانهم اللاويون مقامون لكلٍ خدمة مسكن بيت الله.
- <sup>49</sup>وأما هارون وبنوه فكانوا يوقدون على مذبح المحرقة وعلى مذبح البخور مع كل عمل قدس الأقداس، وللتكفير عن إسرائيل حسب كل ما أمر به موسى عبد الله.
- <sup>50</sup>وهؤلاء بنو هارون: أليازر ابنه، وفينحاس ابنه، وأبيشوع ابنه،
- <sup>51</sup>وبقي ابنه، وعزي ابنه، وزرحيا ابنه،
- <sup>52</sup>ومرايوث ابنه، وأمريا ابنه، وأخيطوب ابنه،
- <sup>53</sup>وصادوق ابنه، وأخيمعص ابنه.
- <sup>54</sup>وهذه مساكنهم مع ضياعهم وتخومهم: لبني هارون، لعشيرة القهاتيين لأنه لهم كانت القرعة.
- <sup>55</sup>وأعطوهم خبرون في أرض يهوذا ومسارحها حوالها.
- <sup>56</sup>وأما حقل المدينة وديارها فأعطوها لكالب بن يفتة.
- <sup>57</sup>وأعطوا لبني هارون مدن الملج خبرون ولبنه ومسارحها، ويثير وأشموع ومسارحها
- <sup>58</sup>وحيلين ومسارحها، وذبير ومسارحها،
- <sup>59</sup>وعاشان ومسارحها، وبيتشمس ومسارحها.
- <sup>60</sup>ومن سبط بنيامين جبع ومسارحها، وعلمت ومسارحها، وعناوث ومسارحها. جميع مدينتهم ثلاث عشرة مدينة حسب عشائرهم.
- <sup>61</sup>ولبني قهات الباقيين من عشيرة السبط من نصف السبط، نصف منسى، بالقرعة عشر مدن.
- <sup>62</sup>ولبني جرشوم حسب عشائرهم. من سبط يساكر ومن سبط أشير ومن سبط نفتالي ومن سبط منسى في باشان ثلاث عشرة مدينة.
- <sup>63</sup>لبني مراري حسب عشائرهم من سبط رأوبين ومن سبط جاد ومن سبط زبولون بالقرعة اثنتا عشرة مدينة.
- <sup>64</sup>فأعطى بنو إسرائيل اللاويين المدن ومسارحها.
- <sup>65</sup>وأعطوا بالقرعة من سبط يهوذا ومن سبط بني شمعون ومن سبط بني بنيامين هذه المدن التي سموها بأسماء.
- <sup>66</sup>وبعض عشائر بني قهات كانت مدن تخمهم من سبط أفرايم.
- <sup>67</sup>وأعطوهم مدن الملج: شكيم ومسارحها في جبل أفرايم، وجازر ومسارحها،
- <sup>68</sup>ويقعمام ومسارحها، وبيت حورون ومسارحها،
- <sup>69</sup>وأيلون ومسارحها، وجت رمون ومسارحها.

- <sup>70</sup>وَمِنْ نِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى: عَانِيَرَ وَمَسَارَحَهَا، وَبِلْعَامَ وَمَسَارَحَهَا، لَعَشِيرَةَ بَنِي قَهَاتِ الْبَاقِيْنَ.
- <sup>71</sup>لِبَنِي جَرَشُومَ مِنْ نِصْفِ سِبْطِ مَنَسَّى: جُولَانَ فِي بَاشَانَ وَمَسَارَحَهَا، وَعَشْتَارُوثَ وَمَسَارَحَهَا.
- <sup>72</sup>وَمِنْ سِبْطِ يَسَّاكَرَ: قَادَشُ وَمَسَارَحَهَا، وَدَبْرَةَ وَمَسَارَحَهَا،
- <sup>73</sup>وَرَامُوثَ وَمَسَارَحَهَا، وَعَانِيْمَ وَمَسَارَحَهَا.
- <sup>74</sup>وَمِنْ سِبْطِ أَشِيرَ: مَشَالُ وَمَسَارَحَهَا، وَعَبْدُونُ وَمَسَارَحَهَا،
- <sup>75</sup>وَحُقُوقَ وَمَسَارَحَهَا، وَرَحُوبَ وَمَسَارَحَهَا.
- <sup>76</sup>وَمِنْ سِبْطِ نَفْتَالِي: قَادَشُ فِي الْجَلِيلِ وَمَسَارَحَهَا، وَحَمُونُ وَمَسَارَحَهَا، وَقَرِيَتَايْمَ وَمَسَارَحَهَا.
- <sup>77</sup>لِبَنِي مَرَارِي الْبَاقِيْنَ مِنْ سِبْطِ زَبُولُونَ: رَمُونُ وَمَسَارَحَهَا، وَتَابُورُ وَمَسَارَحَهَا.
- <sup>78</sup>وَفِي عِبْرِ أَرْدُنَ أَرِيحَا شَرْقِيَّ الْأَرْدَنِ، مِنْ سِبْطِ رَأُوبَيْنَ: بَاصِرُ فِي الْبَرِّيَّةِ وَمَسَارَحَهَا، وَيَهْصَةُ وَمَسَارَحَهَا،
- <sup>79</sup>وَقَدِيمُوثَ وَمَسَارَحَهَا، وَمِيفَعَةَ وَمَسَارَحَهَا.
- <sup>80</sup>وَمِنْ سِبْطِ جَادَ: رَامُوثُ فِي جِلْعَادَ وَمَسَارَحَهَا، وَمَحْنَايْمَ وَمَسَارَحَهَا،
- <sup>81</sup>وَحَشْبُونُ وَمَسَارَحَهَا، وَيَعَزِيرُ وَمَسَارَحَهَا.

## أَخْبَارِ الْأَوَّلِ 7

### ذرية يساكر

- <sup>1</sup>وَبَنُو يَسَّاكَرَ: تَوْلَاعُ وَفَوْهٌ وَيَاشُوبُ وَشِمْرُونُ أَرْبَعَةٌ.
- <sup>2</sup>وَبَنُو تَوْلَاعَ: عَزِّي وَرَفَايَا وَيَرْبِيئِيلُ وَيَحْمَايُ وَيَبْسَامُ وَشَمُوئِيلُ رُؤُوسُ بَيْتِ أَبِيهِمْ تَوْلَاعَ جَبَابِرَةُ بِأَسِ حَسَبَ مَوَالِيدِهِمْ. كَانَ عَدَدُهُمْ فِي أَيَّامِ دَاوُدَ اثْنَيْنِ وَعَشْرِينَ أَلْفًا وَسِتِّ مِئَةٍ.
- <sup>3</sup>وَابْنُ عَزِّي يَزْرَحِيَا. وَبَنُو يَزْرَحِيَا: مِيخَائِيلُ وَعُوبَدِيَا وَيُوئِيلُ وَيَشْيَا. خَمْسَةٌ، كُلُّهُمْ رُؤُوسُ.
- <sup>4</sup>وَمَعَهُمْ حَسَبَ مَوَالِيدِهِمْ وَبُيُوتِ آبَائِهِمْ جُيُوشُ أَجْنَادِ الْحَرْبِ سِتَّةٌ وَثَلَاثُونَ أَلْفًا، لِأَنَّهُمْ كَثُرُوا النِّسَاءَ وَالْبَنِينَ.
- <sup>5</sup>وَإِخْوَتُهُمْ حَسَبَ كُلِّ عَشَائِرِ يَسَّاكَرَ جَبَابِرَةُ بِأَسِ، سَبْعَةٌ وَثَمَانُونَ أَلْفًا مُجْمَلُ انْتِسَابِهِمْ.

### ذرية بنيامين

- <sup>6</sup>لِبَنِيَامِينَ: بَالْعُ وَبَاكَرُ وَيَدِيْعِيْلُ. ثَلَاثَةٌ.
- <sup>7</sup>وَبَنُو بَالْعَ: أَصْبُونُ وَعَزِّي وَعَزْرِيئِيلُ وَيَرْيَمُوثُ وَغَيْرِي. خَمْسَةٌ. رُؤُوسُ بُيُوتِ آبَاءِ جَبَابِرَةَ بِأَسِ، وَقَدْ انْتَسَبُوا اثْنَيْنِ وَعَشْرِينَ أَلْفًا وَأَرْبَعَةً وَثَلَاثِينَ.
- <sup>8</sup>وَبَنُو بَاكَرَ: زَمِيرَةُ وَيُوعَاشُ وَالْيَعَزَّرُ وَالْيُوعَيْنَايُ وَغُمَرِي وَيَرْيَمُوثُ وَأَبِيَا وَغَنَاتُوثُ وَغَلَامَثُ. كُلُّ هَؤُلَاءِ بَنُو بَاكَرَ.
- <sup>9</sup>وَانْتِسَابُهُمْ حَسَبَ مَوَالِيدِهِمْ رُؤُوسُ بُيُوتِ آبَائِهِمْ جَبَابِرَةُ بِأَسِ عِشْرُونَ أَلْفًا وَمِئَتَانِ.
- <sup>10</sup>وَابْنُ يَدِيْعِيْلَ بِلْهَانَ، وَبَنُو بِلْهَانَ: يَعْيشُ وَبَنِيَامِينُ وَأَهُودُ وَكَنْعَنَةُ وَزَيْتَانُ وَتَرْشِيْشُ وَأَخِيْشَاخَرُ.
- <sup>11</sup>كُلُّ هَؤُلَاءِ بَنُو يَدِيْعِيْلَ حَسَبَ رُؤُوسِ الْأَبَاءِ جَبَابِرَةَ الْبَاسِ سَبْعَةٌ عَشَرَ أَلْفًا وَمِئَتَانِ مِنَ الْخَارَجِينَ فِي الْحَرْبِ.
- <sup>12</sup>وَشَقِيْمُ وَحُقِيْمُ ابْنَا عَيْرَ، وَحُوشِيْمُ بْنُ أَحِيرَ.

### ذرية نفتالي

- <sup>13</sup>بَنُو نَفْتَالِي: يَحْصِيئِيلُ وَجُونِي وَيَصْرُ وَشَلُومُ، بَنُو بِلْهَةَ.



### ذرية منسى

- <sup>14</sup>بنو مَنَسَّى: إِسْرِيئِيلُ، الَّذِي وَلَدَتْهُ سَرَيَّةُ الْأَرَامِيَّةُ. وَلَدَتْ مَأكِيرَ أَبَا جِلْعَادَ.  
<sup>15</sup>وَمَأكِيرُ اتَّخَذَ امْرَأَةً أُخْتَهُ حُفِيمَ وَشَقِيمَ وَاسْمُهَا مَعَكَةُ. وَاسْمُ ابْنِهِ الثَّانِي صُلْفَحَادُ. وَكَانَ لَصُلْفَحَادَ بَنَاتٌ.  
<sup>16</sup>وَوَلَدَتْ مَعَكَةُ امْرَأَةً مَأكِيرَ ابْنًا وَدَعَتْ اسْمَهُ فَرَشَ، وَاسْمُ أَخِيهِ شَارَشُ، وَابْنَاهُ أُولَامُ وَرَاقَمُ.  
<sup>17</sup>وَابْنُ أُولَامَ بَدَانُ. هَؤُلَاءِ بَنُو جِلْعَادَ بْنِ مَأكِيرَ بْنِ مَنَسَّى.  
<sup>18</sup>وَأُخْتُهُ هَمُولَكَةُ وَلَدَتْ إِيشُهودَ وَأَبِيْعَزَرَ وَمَحَلَّةَ.  
<sup>19</sup>وَكَانَ بَنُو شَمِيدَاغَ: أَخِيَانُ وَشَكِيمُ وَلَقْهِي وَأَنِيْعَامُ.

### ذرية أفرام

- <sup>20</sup>وَبَنُو أَفْرَائِمَ: شَوْتَالُحُ وَبَرْدُ ابْنُهُ، وَتَحْتُ ابْنُهُ، وَالْعَادَا ابْنُهُ، وَتَحْتُ ابْنُهُ،  
<sup>21</sup>وَزَابَادُ ابْنُهُ، وَشَوْتَالُحُ ابْنُهُ وَعَزَرُ وَالْعَادُ، وَقَتْلَهُمُ رَجَالٌ جَتُّ الْمَوْلُودُونَ فِي الْأَرْضِ لِأَنَّهُمْ نَزَلُوا لِيَسْقُوا مَاشِيَتَهُمْ.  
<sup>22</sup>وَنَاحُ أَفْرَائِمُ أَبُوهُمْ أَيَّامًا كَثِيرَةً وَأَتَى إِخْوَتَهُ لِيُعَزَّوهُ.  
<sup>23</sup>وَدَخَلَ عَلَى امْرَأَتِهِ فَحَبَلَتْ وَوَلَدَتْ ابْنًا، فَدَعَا اسْمَهُ بَرِيْعَةً، لِأَنَّ بَلِيَّةً كَانَتْ فِي بَيْتِهِ.  
<sup>24</sup>وَبَنَتْهُ شِيرَةُ. وَقَدْ بَنَتْ بَيْتَ حُورُونَ السُّفْلَى وَالْعُلْيَا وَأَزِينَ شِيرَةَ.  
<sup>25</sup>وَرَفْحُ ابْنُهُ، وَرَشْفُ، وَتَلُحُ ابْنُهُ، وَتَاحُنُ ابْنُهُ،  
<sup>26</sup>وَلَعْدَانُ ابْنُهُ، وَعَمِّيْهُدُ ابْنُهُ، وَالْيَشْمَعُ ابْنُهُ،  
<sup>27</sup>وَنُونُ ابْنُهُ، وَيَهُوشُوعُ ابْنُهُ.  
<sup>28</sup>وَأَمْلَأكُهُمْ وَمَسَاكُنُهُمْ: بَيْتُ إِيْلَ وَقُراها، وَشَرْقًا نَعْرَانُ، وَغَرْبًا جَازَرُ وَقُراها، وَشَكِيمُ وَقُراها، إِلَى غَزَّةَ وَقُراها.  
<sup>29</sup>وَلِجَهَةِ بَنِي مَنَسَّى بَيْتُ شَانَ وَقُراها، وَتَعْنَكُ وَقُراها، وَمَجْدُو وَقُراها، وَدُورُ وَقُراها. فِي هَذِهِ سَكَنَ بَنُو يَوْسُفَ بْنِ إِسْرَائِيلَ.

### ذرية أشير

- <sup>30</sup>بَنُو أَشِيرَ: يَمَنَةُ وَيَشْوَةُ وَيَشوي وَبَرِيْعَةُ وَسَارَحُ أَخْتُهُمْ.  
<sup>31</sup>وَابْنَا بَرِيْعَةَ: حَابِرُ وَمَلْكِيئِيلُ. هُوَ أَبُو بَرَزَاوَتَ.  
<sup>32</sup>وَحَابِرُ وَلَدَ يَفْلِيْطَ وَشُومَيْرَ وَحُوثَامَ وَشُوعَا أَخْتَهُمْ.  
<sup>33</sup>وَبَنُو يَفْلِيْطَ: فَاسَكُ وَبِمَهَالُ وَعَشْوَةُ. هَؤُلَاءِ بَنُو يَفْلِيْطَ.  
<sup>34</sup>وَبَنُو شَامَرَ: أَخِي وَرُهَجَةُ وَيَحْبَةُ وَأَرَامُ.  
<sup>35</sup>وَبَنُو هِيلَامَ أَخِيهِ: صُوفُحُ وَيَمْنَاغُ وَشَالَشُ وَعَامَالُ.  
<sup>36</sup>وَبَنُو صُوفُحَ: سُوْحُ وَحَرَنْفَرُ وَشُوعَالُ وَبِيرِي وَيَمْرَةُ  
<sup>37</sup>وَبَاصِرُ وَهُودُ وَشَمَا وَشِلْشَةَ وَيَثْرَانُ وَبَيْرَا.  
<sup>38</sup>وَبَنُو يَنْزَرَ: يَفْنَةُ وَفِسْفَةُ وَأَرَا.  
<sup>39</sup>وَبَنُو عَلَا: أَرَحُ وَخَنِيئِيلُ وَرَصِيَا.  
<sup>40</sup>كُلُّ هَؤُلَاءِ بَنُو أَشِيرَ رُؤُوسُ بُيُوتِ آبَاءٍ مُنْتَخَبُونَ جَبَابِرَةُ بَأْسٍ، رُؤُوسُ الرُّؤَسَاءِ وَانْتِسَابُهُمْ فِي الْجَيْشِ فِي الْحَرْبِ، عَدَدُهُمْ مِنَ الرِّجَالِ سِتَّةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا.

## أخبار الأول 8

نسب شاول البنياميني

- <sup>1</sup>وبنيامين ولد: بالعم بكراه، وأشبيل الثاني، وأخرخ الثالث،
- <sup>2</sup>ونوحه الرابع، ورافا الخامس.
- <sup>3</sup>وكان بنو بالعم: أدار وجيرا وأبيهود
- <sup>4</sup>وأبيشوع ونعمان وأخوخ
- <sup>5</sup>وحيرا وشفوفان وحورام.
- <sup>6</sup>وهؤلاء بنو آحود. هؤلاء رؤوس آباء سكان جبع، ونقلوهم إلى مباحة،
- <sup>7</sup>أي: نعمان وأخيا. وجيرا هو نقلهم، ولد: عزا وأخيوح.
- <sup>8</sup>وشحرايم ولد في بلاد مواب بعد إطلاقه امرأته حوشيم وبعرا.
- <sup>9</sup>ولد من خورش امرأته: يوباب وظبيا وميشا وملكام
- <sup>10</sup>ويعوص وشبيا ومرمه. هؤلاء بنو رؤوس آباء.
- <sup>11</sup>ومن حوشيم ولد: أبيطوب وألفعل.
- <sup>12</sup>وبنو ألفعل: عابر ومشعأم وشامر، وهو بنى أونو ولود وقراها.
- <sup>13</sup>وبريعة وشمع. هما رأسا آباء لسكان أيلون، وهما طردا سكان جت.
- <sup>14</sup>وأخيو وشاشق ويريموث
- <sup>15</sup>وزبديا وعراذ وعادر
- <sup>16</sup>ومخائيل ويشفة ويوخا، أبناء بريعة.
- <sup>17</sup>وزبديا ومشلأم وحزقي وحابر
- <sup>18</sup>ويشمراي ويزليا ويوباب، أبناء ألفعل.
- <sup>19</sup>وياقيم وزكري وزبدي
- <sup>20</sup>واليعيناي وصلتاي وإليئيل
- <sup>21</sup>وعدايا وبرايا وشمرة، أبناء شمع.
- <sup>22</sup>ويشفان وعابر وإليئيل
- <sup>23</sup>وعبدون وزكري وحانان
- <sup>24</sup>وحننيا وعيلام وعنثونيا
- <sup>25</sup>ويقديا وفنوئيل، أبناء شاشق.
- <sup>26</sup>وشمشراي وشحريا وعثليا
- <sup>27</sup>ويعرشيا وإيليا وزكري، أبناء يروحام.
- <sup>28</sup>هؤلاء رؤوس آباء. حسب مواليدهم رؤوس. هؤلاء سكنوا في أورشليم.
- <sup>29</sup>وفي جبعون سكن أبو جبعون، واسم امرأته معكة.
- <sup>30</sup>وابنه البكر عبدون، ثم صور وقيس وبعل وناداب،

- <sup>31</sup>وَجَدُورُ وَأَخِيوُ زَاكِرُ.
- <sup>32</sup>وَمَقْلُوثُ وَلَدَ شَمَاءَ. وَهُمْ أَيْضًا مَعَ إِخْوَتِهِمْ سَكَنُوا فِي أورشليمَ مُقَابِلَ إِخْوَتِهِمْ.
- <sup>33</sup>وَنِيرُ وَلَدَ قَيْسَ، وَقَيْسُ وَلَدَ شَاوُلَ، وَشَاوُلُ وَلَدَ يَهُونَاثَانَ وَمَلِكِيشُوعَ وَأَبِينَادَابَ وَإِشْبَعَلَ.
- <sup>34</sup>وَابْنُ يَهُونَاثَانَ مَرِيْبَعَلُ، وَمَرِيْبَعَلُ وَلَدَ مِيخَا.
- <sup>35</sup>وَبَنُو مِيخَا: فَيْثُونُ وَمَالِكُ وَتَارِيْعُ وَأَحَارُ.
- <sup>36</sup>وَأَحَارُ وَلَدَ يَهُوعَدَّةَ، وَيَهُوعَدَّةُ وَلَدَ عِلْمَتَ وَعَزْمُوتَ وَزَمْرِي. وَزَمْرِي وَلَدَ مُوصَا،
- <sup>37</sup>وَمُوصَا وَلَدَ بَنَعَةَ، وَرَافَةُ ابْنُهُ، وَالْعَاسَةُ ابْنُهُ، وَأَصِيلُ ابْنُهُ.
- <sup>38</sup>وَلَأَصِيلُ سِتَّةُ بَنِينَ وَهَذِهِ أَسْمَاؤُهُمْ: عَزْرِيْقَامُ وَبُكْرُو وَإِسْمَاعِيلُ وَشَعْرِيَا وَعُوبَدِيَا وَحَانَانُ. كُلُّ هَؤُلَاءِ بَنُو أَصِيلَ.
- <sup>39</sup>وَبَنُو عَاشِقَ أَخِيهِ: أَوْلَامُ بَكْرُهُ، وَيَعُوشُ الثَّانِي، وَالْيَقْلُطُ الثَّالِثُ.
- <sup>40</sup>وَكَانَ بَنُو أَوْلَامَ رَجَالًا جَبَابِرَةً بَأْسٍ يُعْرِقُونَ فِي الْقِسِيِّ، كَثِيرِي الْبَنِينَ وَبَنِي الْبَنِينَ مِئَةً وَخَمْسِينَ. كُلُّ هَؤُلَاءِ مِنْ بَنِي بَنِيَامِينَ.

## خَبَارُ الْأَوَّلِ 9

### سَكَانُ أُورُشَلِيمَ

- <sup>1</sup>وَانْتَسَبَ كُلُّ إِسْرَائِيلَ، وَهَا هُمْ مَكْتُوبُونَ فِي سِفْرِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ. وَسُبِّي يَهُوذَا إِلَى بَابِلَ لِأَجْلِ خِيَانَتِهِمْ.
- <sup>2</sup>وَالسُّكَّانُ الْأَوَّلُونَ فِي مُلْكِهِمْ وَمُدُنُهُمْ هُمْ إِسْرَائِيلُ الْكَهَنَةُ وَاللَّوِيُّونَ وَالنَّثِينِيُّ.
- <sup>3</sup>وَسَكَنَ فِي أُورُشَلِيمَ مِنْ بَنِي يَهُوذَا، وَبَنِي بَنِيَامِينَ، وَبَنِي أَفْرَايِمَ وَمَنْسَى:
- <sup>4</sup>عُوثَايُ بْنُ عَمِّيْهُودَ بْنِ عُمْرِي بْنِ إِمْرِي بْنِ بَانِي، مِنْ بَنِي فَارَصَ بْنِ يَهُوذَا.
- <sup>5</sup>وَمِنْ الشَّيْلُونِيِّينَ: عَسَايَا الْبَكْرُ وَبَنُوهُ.
- <sup>6</sup>وَمِنْ بَنِي زَارَخَ: يِعُوئِيلُ وَإِخْوَتُهُمْ سِتُّ مِئَةٍ وَتِسْعُونَ.
- <sup>7</sup>وَمِنْ بَنِي بَنِيَامِينَ: سَلُّو بْنُ مَثَلَامَ بْنِ هُودُويَا بْنِ هَسْنَوَاةَ،
- <sup>8</sup>وَيُونِيَا بْنُ يَرُوحَامَ، وَأَيْلَةُ بْنُ عَزْرِي بْنِ مَكْرِي، وَمَثَلَامُ بْنُ شَفَطِيَا بْنِ رَعُوئِيلَ بْنِ يُونِيَا.
- <sup>9</sup>وَإِخْوَتُهُمْ حَسَبَ مَوَالِيدِهِمْ تِسْعُ مِئَةٍ وَسِتَّةَ وَخَمْسُونَ. كُلُّ هَؤُلَاءِ الرِّجَالِ رُؤُوسُ آبَاءِ لُبِّيُوتِ آبَائِهِمْ.
- <sup>10</sup>وَمِنْ الْكَهَنَةِ: يَدَعِيَا وَيَهُوْيَارِيْبُ وَيَاكِينُ،
- <sup>11</sup>وَعَزْرِيَا بْنُ جَلْقِيَا بْنِ مَثَلَامَ بْنِ صَادُوقَ بْنِ مَرَايُوثَ بْنِ أَخِيطُوبَ رَئِيسَ بَيْتِ اللَّهِ،
- <sup>12</sup>وَعَدَايَا بْنُ يَرُوحَامَ بْنِ فَشْحُورَ بْنِ مَلَكِيَا، وَمَعْسَايُ بْنُ عَدِيئِيلَ بْنِ يَحْزِيرَةَ بْنِ مَثَلَامَ بْنِ مَشَلِيمِيَّتَ بْنِ إِمِيرَ.
- <sup>13</sup>وَإِخْوَتُهُمْ رُؤُوسُ بُيُوتِ آبَائِهِمْ أَلْفٌ وَسَبْعُ مِئَةٍ وَسِتُّونَ جَبَابِرَةً بَأْسٍ لَعْمَلِ خِدْمَةِ بَيْتِ اللَّهِ.
- <sup>14</sup>وَمِنْ اللَّوِيِّينَ: شَمْعِيَا بْنُ حَشُوبَ بْنِ عَزْرِيْقَامَ بْنِ حَشْبِيَا مِنْ بَنِي مَرَارِي.
- <sup>15</sup>وَبَقْبَقْرُ وَحَرْشُ وَجَلَالُ وَمَتْنِيَا بْنُ مِيخَا بْنِ زَكْرِي بْنِ آسَافَ،
- <sup>16</sup>وَعُوبَدِيَا بْنُ شَمْعِيَا بْنِ جَلَالَ بْنِ يَدُوثُونَ، وَبَرْخِيَا بْنُ آسَا بْنِ أَلْقَانَةَ السَّاكِنُ فِي قَرَى النُّطُوفَاتِيِّينَ.
- <sup>17</sup>وَالْبَوَّابُونَ: شَلُّومُ وَعَقُوبُ وَطَلْمُونُ وَأَخِيْمَانُ وَإِخْوَتُهُمْ. شَلُّومُ الرَّأْسُ.
- <sup>18</sup>وَحَتَّى الْآنَ هُمْ فِي بَابِ الْمَلِكِ إِلَى الشَّرْقِ. هُمْ الْبَوَّابُونَ لِفِرْقِ بَنِي لَآوِي.

- <sup>19</sup>وَشَلُّومُ بْنُ قُورِي بْنِ أَبِي سَافَافَ بْنِ قُورَحَ وَإِخْوَتُهُ لُيُوتُ آبَائِهِ. الْقُورَحِيُّونَ عَلَى عَمَلِ الْخِدْمَةِ حُرَّاسُ أَبْوَابِ الْخِيْمَةِ، وَأَبَاؤُهُمْ عَلَى مَحَلَّةِ الرَّبِّ حُرَّاسُ الْمَدْحَلِ.
- <sup>20</sup>وَفِينَحَاسُ بْنُ الْعَازَارَ كَانَ رَئِيسًا عَلَيْهِمْ سَابِقًا، وَالرَّبُّ مَعَهُ.
- <sup>21</sup>وَزَكَرِيَّا بْنُ مِثْلَمِيَا كَانَ بَوَّابَ بَابِ خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ.
- <sup>22</sup>جَمِيعُ هَؤُلَاءِ الْمُنتَخَبِينَ بَوَّابِينَ لِلْأَبْوَابِ مِثْلَانِ وَاثْنَا عَشَرَ، وَقَدْ انْتَسَبُوا حَسَبَ قُرَاهُمْ. أَقَامَهُمْ دَاوُدُ وَصَمَوْنِيْلُ الرَّائِي عَلَى وَظَائِفِهِمْ.
- <sup>23</sup>وَكَانُوا هُمْ وَبَنُوهُمْ عَلَى أَبْوَابِ بَيْتِ الرَّبِّ بَيْتِ الْخِيْمَةِ لِلْحِرَاسَةِ.
- <sup>24</sup>فِي الْجِهَاتِ الْأَرْبَعِ كَانَ الْبَوَّابُونَ، فِي الشَّرْقِ وَالْعَرَبِ وَالشِّمَالِ وَالْجَنُوبِ.
- <sup>25</sup>وَكَانَ إِخْوَتُهُمْ فِي قُرَاهُمْ لِلْمَجِيءِ مَعَهُمْ فِي السَّبْعَةِ الْأَيَّامِ، حِينًا بَعْدَ حِينٍ.
- <sup>26</sup>لَأَنَّهُ بِالْوِظِيْفَةِ رُؤَسَاءُ الْبَوَّابِينَ هَؤُلَاءِ الْأَرْبَعَةُ هُمْ لَاوِيُّونَ وَكَانُوا عَلَى الْمَخَادِعِ وَعَلَى خَزَائِنِ بَيْتِ اللَّهِ.
- <sup>27</sup>وَنَزَلُوا حَوْلَ بَيْتِ اللَّهِ لِأَنَّهُ عَلَيْهِمُ الْحِرَاسَةُ، وَعَلَيْهِمُ الْفَتْحُ كُلَّ صَبَاحٍ.
- <sup>28</sup>وَبَعْضُهُمْ عَلَى آنِيَةِ الْخِدْمَةِ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا يُدْخِلُونَهَا بَعْدَ، وَيُخْرِجُونَهَا بَعْدَ.
- <sup>29</sup>وَبَعْضُهُمْ أَوْثَمُنُوا عَلَى الْآنِيَةِ وَعَلَى كُلِّ أَمْتِعَةِ الْقُدُسِ وَعَلَى الدَّقِيقِ وَالْخَمْرِ وَاللَّبَانِ وَالْأَطْيَابِ.
- <sup>30</sup>وَالْبَعْضُ مِنْ بَنِي الْكَهَنَةِ كَانُوا يُرَكِّبُونَ دَهُونَ الْأَطْيَابِ.
- <sup>31</sup>وَمِثْلَانِ وَاحِدٌ مِنَ اللَّاوِيِّينَ، وَهُوَ بَكْرُ شَلُّومَ الْقُورَحِيِّ، بِالْوِظِيْفَةِ عَلَى عَمَلِ الْمَطْبُوحَاتِ.
- <sup>32</sup>وَالْبَعْضُ مِنْ بَنِي الْقَهَاتِيِّينَ مِنْ إِخْوَتِهِمْ عَلَى خُبْزِ الْوُجُوهِ لِيَهَيِّتُوهُ فِي كُلِّ سَبْتٍ.
- <sup>33</sup>فَهَؤُلَاءِ هُمْ الْمُعْتَنُونَ رُؤُوسُ آبَاءِ اللَّاوِيِّينَ فِي الْمَخَادِعِ، وَهُمْ مُعَفَّوْنَ، لِأَنَّهُ نَهَارًا وَلَيْلًا عَلَيْهِمُ الْعَمَلُ.
- <sup>34</sup>هَؤُلَاءِ رُؤُوسُ آبَاءِ اللَّاوِيِّينَ. حَسَبَ مَوَالِيدِهِمْ رُؤُوسٌ. هَؤُلَاءِ سَكَنُوا فِي أُورُشَلِيمَ.
- نسب شاوُل
- <sup>35</sup>وَفِي جَبْعُونَ سَكَنَ أَبُو جَبْعُونَ يَعُونِيْلُ، وَاسْمُ امْرَأَتِهِ مَعَكَّةُ.
- <sup>36</sup>وَابْنُهُ الْبَكْرُ عَبْدُونُ ثُمَّ صُورُ وَقَيْسُ وَبَعْلُ وَنَيْرُ وَنَادَابُ
- <sup>37</sup>وَجَدُورُ وَأَخِيوُ وَزَكَرِيَّا وَمَقْلُوثُ.
- <sup>38</sup>وَمَقْلُوثُ وَلَدَ شَمَامَ. وَهُمْ أَيْضًا سَكَنُوا مُقَابِلَ إِخْوَتِهِمْ فِي أُورُشَلِيمَ مَعَ إِخْوَتِهِمْ.
- <sup>39</sup>وَنَيْرُ وَلَدَ قَيْسَ، وَقَيْسُ وَلَدَ شَاوُلَ، وَشَاوُلُ وَلَدَ: يَهُونَاثَانَ وَمَلَكِيْشُوعَ وَأَبِينَادَابَ وَإِسْبَعَلَ.
- <sup>40</sup>وَابْنُ يَهُونَاثَانَ مَرِيْبِيْعَلُ، وَمَرِيْبِيْعَلُ وَلَدَ مِيخَا.
- <sup>41</sup>وَبَنُو مِيخَا: فَيْثُونُ وَمَالِكُ وَتَحْرِيعُ وَآحَارُ.
- <sup>42</sup>وَآحَارُ وَلَدَ يِعْرَةَ، وَيِعْرَةُ وَلَدَ عِلْمَتَ وَعَزْمُوتَ وَزَمْرِي. وَزَمْرِي وَلَدَ مُوصَا،
- <sup>43</sup>وَمُوصَا وَلَدَ يَنْعَا، وَرَفَايَا ابْنُهُ، وَالْعَسَّةُ ابْنَةُ، وَأَصِيلُ ابْنُهُ.
- <sup>44</sup>وَكَانَ لِأَصِيلَ سِتَّةُ بَنِينَ وَهَذِهِ أَسْمَاؤُهُمْ: عَزْرِيْقَامُ وَبُكْرُو ثُمَّ إِسْمَاعِيْلُ وَشَعْرِيَا وَعُوبَدِيَا وَحَانَانُ. هَؤُلَاءِ بَنُو أَصِيلَ.

## أخبار الأول 10

### شاوُل يقتل نفسه

- <sup>1</sup>وحارب الفلسطينيون إسرائيل، فهرب رجال إسرائيل من أمام الفلسطينيين وسقطوا قتلى في جبل جلبوع.
- <sup>2</sup>وشد الفلسطينيون وراء شاول ووراء بنييه، وضرب الفلسطينيون يوناتان وأبيناداب وملكيشوع أبناء شاول.
- <sup>3</sup>واشتدت الحرب على شاول فأصابته رماة القسي، فانجرح من الرماة.
- <sup>4</sup>فقال شاول لحامل سلاحه: «استل سيفك واطعني به لئلا يأتي هؤلاء الغلف ويقبحوني». فلم يشأ حامل سلاحه لأنه خاف جدًا. فأخذ شاول السيف وسقط عليه.
- <sup>5</sup>فلما رأى حامل سلاحه أنه قد مات شاول، سقط هو أيضًا على السيف ومات.
- <sup>6</sup>فمات شاول وبنيه الثلاثة وكل بيته، ماتوا معًا.
- <sup>7</sup>ولما رأى جميع رجال إسرائيل الذين في الوادي أنهم قد هربوا، وأن شاول وبنيه قد ماتوا، تركوا مدنهم وهربوا، فأتى الفلسطينيون وسكنوا بها.
- <sup>8</sup>وفي الغد لما جاء الفلسطينيون ليعزوا القتلى، وجدوا شاول وبنيه ساقطين في جبل جلبوع،
- <sup>9</sup>فعرّوه وأخذوا رأسه وسلاحه، وأرسلوا إلى أرض الفلسطينيين في كل ناحية لأجل تبشير أصنامهم والشعب.
- <sup>10</sup>ووضعوا سلاحه في بيت آلهتهم، وسَمروا رأسه في بيت داجون.
- <sup>11</sup>ولما سمع كل يابيش جلعاد بكل ما فعل الفلسطينيون بشاول،
- <sup>12</sup>قام كل ذي بأس وأخذوا جثة شاول وجثت بنييه وجاءوا بها إلى يابيش، ودَفَنوا عظامهم تحت البطم في يابيش، وصاموا سبعة أيام.
- <sup>13</sup>فمات شاول بخيانته التي بها خان الرب من أجل كلام الرب الذي لم يحفظه. وأيضًا لأجل طلبه إلى الجان للسؤال،
- <sup>14</sup>ولم يسأل من الرب، فأماته وحول المملكة إلى داود بن يسى.

## أخبار الأول 11

### داود يصبح ملكًا على إسرائيل

- <sup>1</sup>واجتمع كل رجال إسرائيل إلى داود في حبرون قائلين: «هوذا عظمك ولحمك نحن.
- <sup>2</sup>ومنذ أمس وما قبله حين كان شاول ملكًا كنت أنت تخرج وتدخل إسرائيل، وقد قال لك الرب إلهك: أنت ترعى شعبي إسرائيل وأنت تكون رئيسًا لشعبي إسرائيل».
- <sup>3</sup>وجاء جميع شيوخ إسرائيل إلى الملك إلى حبرون، فقطع داود معهم عهدًا في حبرون أمام الرب، ومسحوا داود ملكًا على إسرائيل حسب كلام الرب عن يد صموئيل.

### داود يغزو أورشليم

- <sup>4</sup>ودهب داود وكل إسرائيل إلى أورشليم، أي ييوس. وهناك التيبسوتون سكان الأرض.
- <sup>5</sup>وقال سكان ييوس لداود: «لا تدخل إلى هنا». فأخذ داود حصن صهيون، هي مدينة داود.
- <sup>6</sup>وقال داود: «إن الذي يضرب التيبسيين أولاً يكون رأسًا وقائدًا». فصعد أولًا يواب ابن صروية، فصار رأسًا.
- <sup>7</sup>وأقام داود في الحصن، لذلك دَعَوْهُ «مدينة داود».
- <sup>8</sup>وبنى المدينة حوالها من القلعة إلى ما حولها. ويواب جد سائر المدينة.
- <sup>9</sup>وكان داود يتزايد متعظمًا ورب الجنود معه.

### رجال داود الأبطال

<sup>10</sup>وهؤلاء رؤساء الأبطال الذين لداود، الذين تشددوا معه في ملكه مع كل إسرائيل لتمليكه حسب كلام الرب من جهة إسرائيل.

<sup>11</sup>وهذا هو عدد الأبطال الذين لداود: يشبعام بن حكمني رئيس الثالوث. هو هر رُمحه على ثلاث مئة قتلهم دفعة واحدة.

<sup>12</sup>وبعد العازار بن دودو الأخوي. هو من الأبطال الثلاثة.

<sup>13</sup>هو كان مع داود في فس دميم وقد اجتمع هناك الفلسطينيون للحرب. وكانت قطعة الحقل مملوءة شعيرا، فهرب الشعب من أمام الفلسطينيين.

<sup>14</sup>ووقفوا في وسط القطعة وأنفذوها، وضربوا الفلسطينيين. وخلف الرب خلاصا عظيما.

<sup>15</sup>ونزل ثلاثة من الثلاثين رئيسا إلى الصخر إلى داود إلى مغارة عدلام وجيش الفلسطينيين نازل في وادي الرافيتين.

<sup>16</sup>وكان داود حينئذ في الحصن، وحفظه الفلسطينيون حينئذ في بيت لحم.

<sup>17</sup>فتأوه داود وقال: «من يسقيني ماء من بئر بيت لحم التي عند الباب؟»

<sup>18</sup>فشق الثلاثة محلة الفلسطينيين واستقوا ماء من بئر بيت لحم التي عند الباب، وحملوه وأتوا به إلى داود، فلم يشأ داود أن يشربه بل سكه للرب.

<sup>19</sup>وقال: «حاشا لي من قبل إلهي أن أفعل ذلك! أشرب دم هؤلاء الرجال بأنفسهم؟ لأنهم إنما أتوا به بأنفسهم». ولم يشأ أن يشربه. هذا ما فعله الأبطال الثلاثة.

<sup>20</sup>وأبشاي أخو يواب كان رئيس ثلاثة. وهو قد هر رُمحه على ثلاث مئة فقتلهم، فكان له اسم بين الثلاثة.

<sup>21</sup>من الثلاثة أكرم على الاثنين وكان لهما رئيسا، إلا أنه لم يصل إلى الثلاثة الأول.

<sup>22</sup>بنايا بن يهوئادع ابن ذي بأس كثير الأفعال من قبصينيل. هو الذي ضرب أسدي مواب، وهو الذي نزل وضرب أسدا في وسط جب يوم الثلج.

<sup>23</sup>وهو ضرب الرجل المصري الذي قامته خمس أذرع، وفي يد المصري رُمح كنول النساجين. فنزل إليه بعصا وخطف الرُمح من يد المصري وقتله برُمحه.

<sup>24</sup>هذا ما فعله بنايا بن يهوئادع، فكان له اسم بين الثلاثة الأبطال.

<sup>25</sup>هوذا أكرم على الاثنين إلا أنه لم يصل إلى الثلاثة. فجعله داود من أصحاب سيره.

<sup>26</sup>وأبطال الجيش هم: عسائيل أخو يواب، وألحانان بن دودو من بيت لحم،

<sup>27</sup>شموت الهوري، حالص الفلوني،

<sup>28</sup>عيرا بن عقيش التقوعي، أبيعزر العناتوثي،

<sup>29</sup>سبكاي الحوشاتي، عيلاي الأخوي،

<sup>30</sup>مهراي النطوفاتي، خالد بن بعة النطوفاتي،

<sup>31</sup>إتاي بن ريباي من جبعة بني بنيامين، بنايا الفرعتوني،

<sup>32</sup>حوراي من أودية جاعش، أبيئيل العرباتي،

<sup>33</sup>عزموت البحرومي، إلحبا الشعلبوني،

<sup>34</sup>بنو هاشيم الجزوني، يوناثان بن شاجاي الهراوي،

<sup>35</sup>أخيأم بن ساكار الهراوي، أليفال بن أور،

<sup>36</sup>حافر المكيراتي، وأخيا الفلوني،



- 37 حَصْرُو الْكَرْمَلِيَّ، نَعْرَائِي بْنُ أَرْبَايَ،  
 38 يُونَيْلُ أَخُو نَاتَانَ، مَبْحَارُ بْنُ هَجْرِي،  
 39 صَالِقُ الْعَمُونِيِّ، نَحْرَائِي الْبَيْرُوتِيِّ، حَامِلُ سِلَاحِ يُوَابَ ابْنِ صَرْوِيَّةَ،  
 40 عِيرَا الْيَثْرِيِّ، جَارِبُ الْيَثْرِيِّ،  
 41 أَوْرِيَا الْحَتِّيُّ، زَابَادُ بْنُ أَحْلَايَ،  
 42 عَدِينَا بْنُ شِيزَا الرَّأوْبِينِيِّ، رَأْسُ الرَّأوْبِينِيِّينَ وَمَعَهُ ثَلَاثُونَ،  
 43 حَانَانُ ابْنُ مَعَكَّةَ، يَوْشَافُطُ الْمَتْنِيِّ،  
 44 عَزْرِيَا الْعَشْتَرُوتِيِّ، شَامَاغُ وَيَعُونِيْلُ ابْنَا حُوْتَامَ الْعَرُوعِيرِيِّ،  
 45 يَدْيَعْنِيْلُ بْنُ شِمْرِي، وَيُوْحَا أَخُوهُ التَّنِيصِيِّ،  
 46 إِيْلِيْنِيْلُ مِنْ مَحَوِيْمَ، وَيَرْيَبَايُ وَيُوشُوْيَا ابْنَا أَلْنَعَمَ، وَيَثْمَةُ الْمَوَابِيِّ،  
 47 إِيْلِيْنِيْلُ وَعُوبِيْدُ وَيَعْسِيْبِيْلُ مِنْ مَصُوبَايَا.

## أَخْبَارُ الْأَوَّلِ 12

### رجال الحرب ينضمون إلى داود

- 1 وهؤلاء هم الذين جاءوا إلى داود إلى صِقْلَغَ وهو بعدُ محجورٌ عن وجهِ شاولَ بنِ قَيْسَ، وهم من الأبطالِ مُسَاعِدُونَ فِي الْحَرْبِ،  
 2 نَازَعُونَ فِي الْقِسِيِّ، يَرْمُونَ الْحِجَارَةَ وَالسَّهْمَ مِنَ الْقِسِيِّ بِالْيَمِينِ وَالْيَسَارِ، مِنْ إِخْوَةِ شَاوُلَ مِنْ بَنِيَامِينَ.  
 3 الرَّأْسُ أَخِيْعَزَّرُ ثُمَّ يُوَاشُّ ابْنَا شَمَاعَةَ الْجَبْعِيِّ، وَيَزُوئِيلُ وَفَالُطُ ابْنَا عَزْمُوتَ، وَبِرَاحَةُ وَيَاهُو الْعَنَاثُوتِيِّ،  
 4 وَيَشْمَعِيَا الْجَبْعُونِيَّ الْبَطْلَ بَيْنَ الثَّلَاثِينَ وَعَلَى الثَّلَاثِينَ، وَيَرْمِيَا وَيَحْزِيْنِيْلُ وَيُوحَانَانُ وَيُوزَابَادُ الْجَدِيرِيِّ،  
 5 وَالْعُوزَائِيَّ وَيَرِيْمُوْتُ وَبَعْلِيَا وَشَمْرِيَا وَشَقَطِيَا الْحَرُوفِيِّ،  
 6 وَالْفَائَةُ وَيَشْيَا وَعَزْرِيْبِيْلُ وَيُوعَزَّرُ وَيَشْبُعَامُ الْقُورَحِيِّونَ،  
 7 وَيُوعِيْلَةُ وَزَبْدِيَا ابْنَا يَرُوحَامَ مِنْ جَدُورَ.  
 8 وَمِنْ الْجَادِيَّيْنَ انْفَصَلَ إِلَى دَاوُدَ إِلَى الْحِصْنِ فِي الْبَرِّيَّةِ جَابِرَةُ الْبَاسِ رِجَالُ جَيْشٍ لِلْحَرْبِ، صَافُّو أُنْرَاسٍ وَرِمَاحٍ، وَجُوهُهُمْ كُجُوهُ الْأَسُودِ، وَهُمْ كَالظَّبِيِّ عَلَى الْجِبَالِ فِي السَّرْعَةِ:  
 9 عَازَرُ الرَّأْسِ، وَعُوبَدِيَا الثَّانِي، وَالْيَابُ الثَّلَاثُ،  
 10 وَمِشْمَنَةُ الرَّابِعِ، وَيَرْمِيَا الْخَامِسُ،  
 11 وَغَتَائِي السَّادِسُ، وَإِيْلِيْنِيْلُ السَّابِعُ،  
 12 وَيُوحَانَانُ الثَّامِنُ، وَالزَّابَادُ التَّاسِعُ  
 13 وَيَرْمِيَا الْعَاشِرُ، وَمَخْبَنَائِي الْحَادِي عَشَرَ.  
 14 هؤلاء من بني جَادَ رُؤُوسُ الْجَيْشِ. صَغِيرُهُمْ لِمَنَّةٌ، وَالْكَبِيرُ لَأَلْفٍ.  
 15 هؤلاء هم الذين عَبَرُوا الْأَرْدَنَ فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ وَهُوَ مُمْتَلِئٌ إِلَى جَمِيعِ شُطُوطِهِ وَهَرَمُوا كُلُّ أَهْلِ الْأُودِيَةِ شَرْقًا وَغَرْبًا.  
 16 وَجَاءَ قَوْمٌ مِنْ بَنِي بَنِيَامِينَ وَيَهُودَا إِلَى الْحِصْنِ إِلَى دَاوُدَ.

<sup>17</sup> فخرج داود لاستقبالهم وأجاب وقال لهم: «إن كنتم قد جئتم بسلام إليّ لتساعدوني، يكون لي معكم قلب واحد. وإن كان لكي تدفعوني لعدوي ولا ظلم في يديّ، فليُنظر إله آبائنا ويُصِفْ».

<sup>18</sup> فحلّ الروح على عماساي رأس الثواب فقال: «لَكَ نَحْنُ يَا دَاوُدُ، وَمَعَكَ نَحْنُ يَا ابْنَ يَسَّى. سَلامٌ لَكَ، وَسَلامٌ لِمُسَاعِدِكَ. لِأَنَّ إِلَهَكَ مُعِينُكَ». فَقَبِلَهُم دَاوُدُ وَجَعَلَهُم رُؤُوسَ الْجُيُوشِ.

<sup>19</sup> وَسَقَطَ إِلَى دَاوُدَ بَعْضُ مَنْ مَنَسَى حِينَ جَاءَ مَعَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ ضِدَّ شَاوُلَ لِلْقِتَالِ وَلَمْ يُسَاعِدُوهُمْ، لِأَنَّ أَقْطَابَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ أَرْسَلُوهُ بِمَشُورَةِ قَائِلِينَ: «إِنَّمَا بِرُؤُوسِنَا يَسْقُطُ إِلَى سَيِّدِهِ شَاوُل».

<sup>20</sup> حِينَ انْطَلَقَ إِلَى صِقْلَعٍ سَقَطَ إِلَيْهِ مِنْ مَنَسَى عَدْنَاخُ وَيُوزَابَاوُدُ وَيُدِيْعَيْلُ وَمِيخَائِيلُ وَيُوزَابَاوُدُ وَأَلِيَهُو وَصِلَتَائِي رُؤُوسُ أَلُوفٍ مَنَسَى.

<sup>21</sup> وَهُمْ سَاعَدُوا دَاوُدَ عَلَى الْغَزَاةِ لِأَنَّهُمْ جَمِيعًا جَبَابِرَةٌ بِأَسٍ، وَكَانُوا رُؤُوسًا فِي الْجَيْشِ.

<sup>22</sup> لِأَنَّهُ وَقَتْنَدِ أَتَى أَنَاسٌ إِلَى دَاوُدَ يَوْمًا فَيَوْمًا لِمُسَاعَدَتِهِ حَتَّى صَارُوا جَيْشًا عَظِيمًا كَجَيْشِ اللَّهِ.

### آخرون ينضمون إلى داود في حبرون

<sup>23</sup> وَهَذَا عَدَدُ رُؤُوسِ الْمُتَجَرِّدِينَ لِلْقِتَالِ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَى دَاوُدَ إِلَى حَبْرُونَ لِيَحُولُوا مَمْلَكَةً شَاوُلَ إِلَيْهِ حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ.

<sup>24</sup> بَنُو يَهُوذَا حَامِلُو الْأَتْرَاسِ وَالرِّمَاحِ سِتَّةُ آلَافٍ وَثَمَانُ مِئَةٍ مُتَجَرِّدٍ لِلْقِتَالِ.

<sup>25</sup> مِنْ بَنِي شِمْعُونَ جَبَابِرَةٌ بِأَسٍ فِي الْحَرْبِ سَبْعَةُ آلَافٍ وَمِئَةٌ.

<sup>26</sup> مِنْ بَنِي لَافِي أَرْبَعَةُ آلَافٍ وَسِتُّ مِئَةٍ.

<sup>27</sup> وَيَهُوِيَادَاغُ رَئِيسُ الْهَرُونِيِّينَ وَمَعَهُ ثَلَاثَةُ آلَافٍ وَسَبْعُ مِئَةٍ.

<sup>28</sup> وَصَادُوقُ غُلَامِ جَبَّارٍ بِأَسٍ وَبَيْتُ أَبِيهِ اثْنَانِ وَعِشْرُونَ قَائِدًا.

<sup>29</sup> وَمِنْ بَنِي بَنِيَامِينَ إِخْوَةُ شَاوُلَ ثَلَاثَةُ آلَافٍ، وَإِلَى هُنَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ يَحْرُسُونَ جِرَاسَةَ بَيْتِ شَاوُلَ.

<sup>30</sup> وَمِنْ بَنِي أَفْرَايِمَ عِشْرُونَ أَلْفًا وَثَمَانُ مِئَةٍ، جَبَابِرَةٌ بِأَسٍ وَدَوُو اسْمٍ فِي بُيُوتِ آبَائِهِمْ.

<sup>31</sup> وَمِنْ نِصْفِ سِبْطِ مَنَسَى ثَمَانِيَةُ عَشَرَ أَلْفًا قَدْ تَعَيَّنُوا بِأَسْمَائِهِمْ لَكِي يَأْتُوا وَيُمْلِكُوا دَاوُدَ.

<sup>32</sup> وَمِنْ بَنِي يَسَاكَرَ الْخَبِيرِينَ بِالْأَوْقَاتِ لِمَعْرِفَةِ مَا يَعْمَلُ إِسْرَائِيلُ، رُؤُوسُهُمْ مِئَتَانِ، وَكُلُّ إِخْوَتِهِمْ تَحْتَ أَمْرِهِمْ.

<sup>33</sup> مِنْ زَبُولُونَ الْخَارِجُونَ لِلْقِتَالِ الْمُصْطَفُونَ لِلْحَرْبِ بِجَمِيعِ أَدَوَاتِ الْحَرْبِ خَمْسُونَ أَلْفًا، وَلِلْإِصْطِفَافِ مِنْ دُونِ خِلَافٍ.

<sup>34</sup> وَمِنْ نَفْتَالِي أَلْفُ رَئِيسٍ وَمَعَهُمْ سَبْعَةُ وَثَلَاثُونَ أَلْفًا بِالْأَتْرَاسِ وَالرِّمَاحِ.

<sup>35</sup> وَمِنْ الدَّانِيَّينَ مُصْطَفُونَ لِلْحَرْبِ ثَمَانِيَةُ وَعِشْرُونَ أَلْفًا وَسِتُّ مِئَةٍ.

<sup>36</sup> وَمِنْ أَشِيرَ الْخَارِجُونَ لِلْجَيْشِ لِأَجْلِ الْإِصْطِفَافِ لِلْحَرْبِ أَرْبَعُونَ أَلْفًا.

<sup>37</sup> وَمِنْ عِبْرِ الْأَرُذِّينَ مِنَ الرَّاوُبِينِيِّينَ وَالْجَادِيِّينَ وَنِصْفِ سِبْطِ مَنَسَى بِجَمِيعِ أَدَوَاتِ جَيْشِ الْحَرْبِ مِئَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا.

<sup>38</sup> كُلُّ هَؤُلَاءِ رِجَالُ حَرْبٍ يَصْطَفُونَ صُفُوفًا، أَتَوْا بِقُلُوبٍ تَامٍ إِلَى حَبْرُونَ لِيُمْلِكُوا دَاوُدَ عَلَى كُلِّ إِسْرَائِيلَ. وَكَذَلِكَ كُلُّ بَقِيَّةِ إِسْرَائِيلَ بِقُلُوبٍ وَاحِدَةٍ لِمَلِكِ دَاوُدَ.

<sup>39</sup> وَكَانُوا هُنَاكَ مَعَ دَاوُدَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ لِأَنَّ إِخْوَتَهُمْ أَعَدُّوا لَهُمْ.

<sup>40</sup> وَكَذَلِكَ الْقَرِيبُونَ مِنْهُمْ حَتَّى يَسَاكَرَ وَزَبُولُونَ وَنَفْتَالِي، كَانُوا يَأْتُونَ بِخُبْزٍ عَلَى الْحَمِيرِ وَالْجِمَالِ وَالْبِغَالِ وَالْبَقَرِ، وَبَطْنًا مِنْ دَقِيقٍ وَتِينٍ وَزَبِيبٍ وَخَمِرٍ وَزَيْتٍ وَبَقَرٍ وَغَنَمٍ بكَثْرَةٍ، لِأَنَّهُ كَانَ فَرَحٌ فِي إِسْرَائِيلَ.

## أخبار الأول 13

### نقل التابوت

- <sup>1</sup>وشاور داود قواد الألوفا والمئات وكل رئيس.
- <sup>2</sup>وقال داود لكل جماعة إسرائيل: «إن حسن عندكم وكان ذلك من الرب إلهنا، فلنرسل إلى كل جهة، إلى إخواننا الباقين في كل أراضي إسرائيل ومعهم الكهنة واللاويون في مدن مسارجهم ليجتمعوا إلينا،
- <sup>3</sup>فترجع تابوت إلهنا إلينا لأننا لم نسأل به في أيام شاول».
- <sup>4</sup>فقال كل الجماعة بأن يفعلوا ذلك، لأن الأمر حسن في أعين جميع الشعب.
- <sup>5</sup>وجمع داود كل إسرائيل من شحور مصر إلى مدخل حماة ليأتوا بتابوت الله من قرية يعاريم.
- <sup>6</sup>وصعد داود وكل إسرائيل إلى بعله، إلى قرية يعاريم التي ليهودا، ليصعدوا من هناك تابوت الله الرب الجالس على الكروبيم الذي دعي بالاسم.
- <sup>7</sup>وأركبوا تابوت الله على عجلة جديدة من بيت أبيناداب، وكان غزا وأخيو يسوقان العجلة،
- <sup>8</sup>وداود وكل إسرائيل يلعبون أمام الله بكل عز وبأغاني وعيدان ورباب ودفوف وصنوج وأبواق.
- <sup>9</sup>ولما انتهوا إلى بيدر كيدون، مد غزا يده ليمسك التابوت، لأن الثيران انشمت.
- <sup>10</sup>فحمي غضب الرب على غزا وضربه من أجل أنه مد يده إلى التابوت، فمات هناك أمام الله.
- <sup>11</sup>فاغتاظ داود لأن الرب اقتحم غزا اقتحاما، وسمى ذلك الموضع «فارص غزا» إلى هذا اليوم.
- <sup>12</sup>وخاف داود الله في ذلك اليوم قائلا: «كيف آتي بتابوت الله إلي؟».
- <sup>13</sup>ولم ينقل داود التابوت إليه إلى مدينة داود، بل مال به إلى بيت عوبيد أدوم الجني.
- <sup>14</sup>وبقي تابوت الله عند بيت عوبيد أدوم في بيته ثلاثة أشهر. وبارك الرب بيت عوبيد أدوم وكل ما له.

## أخبار الأول 14

### عائلة داود

- <sup>1</sup>وأرسل حيرام ملك صور رسلا إلى داود وخشب أرز وبنائين ونجارين لبنوا له بيتا.
- <sup>2</sup>وعلم داود أن الرب قد أثبت ملكا على إسرائيل، لأن مملكته ارتفعت متصاعدة من أجل شعبه إسرائيل.
- <sup>3</sup>وأخذ داود نساء أيضا في أورشليم، وولد أيضا داود بنين وبنات.
- <sup>4</sup>وهذه أسماء الأولاد الذين كانوا له في أورشليم: شموغ وشوباب وناثان وسليمان
- <sup>5</sup>وبهار وأليشوغ وألفاط
- <sup>6</sup>ونوجه وناقج ويافيغ
- <sup>7</sup>واليشمع وبعليداغ وألفاط.

### داود يهزم الفلسطينيين

- <sup>8</sup>وسمع الفلسطينيون أن داود قد مسح ملكا على كل إسرائيل، فصعد كل الفلسطينيون ليفتسوا على داود. ولما سمع داود خرج لاستقبالهم.
- <sup>9</sup>فجاء الفلسطينيون وانتشروا في وادي الرفائين.
- <sup>10</sup>فسأل داود من الله قائلا: «أصعد على الفلسطينيين فتدفعهم ليدي؟» فقال له الرب: «أصعد فأدفعهم ليدك».

- <sup>11</sup> فصعدوا إلى بعل فراصيم وضربهم داود هناك. وقال داود: «قد اقتحم الله أعدائي بيدي كاقْتِحَامِ المياه». لذلك دعوا اسم ذلك الموضع «بعل فراصيم».
- <sup>12</sup> وتركوا هناك آلهتهم، فأمر داود فأحرقوا بالنار.
- <sup>13</sup> ثم عاد الفلسطينيون أيضاً وانتشروا في الوادي.
- <sup>14</sup> فسأل أيضاً داود من الله، فقال له الله: «لا تصعد وراءهم، تحوّل عنهم وهلمّ عليهم مقابل أشجار البُكا».
- <sup>15</sup> وعندما تسمع صوت خطوات في رؤوس أشجار البُكا فاخرج حينئذ للحرب، لأن الله يخرج أمامك لضرب محلة الفلسطينيين».
- <sup>16</sup> ففعل داود كما أمره الله، وضربوا محلة الفلسطينيين من جبعون إلى جازر.
- <sup>17</sup> وخرج اسم داود إلى جميع الأراضي، وجعل الرب هيبته على جميع الأمم.

## أخبار الأول 15

### نقل التابوت إلى اورشليم

- <sup>1</sup> وعمل داود لنفسه بيوتاً في مدينة داود، وأعدّ مكاناً لتابوت الله ونصب له خيمة.
- <sup>2</sup> حينئذ قال داود: «ليس لأخذ أن يحمل تابوت الله إلا لللاويين، لأن الرب إنما اختارهم لحمل تابوت الله ولخدمته إلى الأبد».
- <sup>3</sup> وجمع داود كل إسرائيل إلى اورشليم لأجل إصعاد تابوت الرب إلى مكانه الذي أعدّه له.
- <sup>4</sup> فجمع داود بني هارون واللاويين.
- <sup>5</sup> من بني قهات: أوريئيل الرئيس، وإخوته مئة وعشرين.
- <sup>6</sup> من بني مراري: عسايا الرئيس، وإخوته مئتين وعشرين.
- <sup>7</sup> من بني جرشوم: يوثيل الرئيس، وإخوته مئة وثلاثين.
- <sup>8</sup> من بني أليصافان: شمعي الرئيس، وإخوته مئتين.
- <sup>9</sup> من بني حبرون: إيلئيل الرئيس، وإخوته ثمانين.
- <sup>10</sup> من بني عزريئيل: عميناداب، الرئيس، وإخوته مئة واثنى عشر.
- <sup>11</sup> ودعا داود صادوق وأبياتار الكاهنين واللاويين: أوريئيل وعسايا ويوثيل وشمعي وإيلئيل وعميناداب،
- <sup>12</sup> وقال لهم: «أنتم رؤوس آباء اللاويين، فتقدّسوا أنتم وإخوتكم وأصعدوا تابوت الرب إله إسرائيل إلى حيث أعددت له».
- <sup>13</sup> لأنه إذ لم تكونوا في المرة الأولى، اقتحمنا الرب إلهنا، لأننا لم نسأله حسب المرسوم».
- <sup>14</sup> فتقدّس الكهنة واللاويون ليصعدوا تابوت الرب إله إسرائيل.
- <sup>15</sup> وحمل بنو اللاويين تابوت الله كما أمر موسى حسب كلام الرب بالعصي على أكتافهم.
- <sup>16</sup> وأمر داود رؤساء اللاويين أن يوقفوا إخوتهم المغنين بالآلات غناءً، بعيدان ورباب وصنوج، مُسمّعين برفع الصوت بفرح.
- <sup>17</sup> فأوقف اللاويون هيمان بن يوثيل، ومن إخوته آساف بن برخيا، ومن بني مراري إخوتهم إيثان بن قوشيا،
- <sup>18</sup> ومعهم إخوتهم النّواني: زكريّا وبينّ ويعزريئيل وشميراموث ويحزيئيل وغنيّ وألياب وبنايا ومعسيا ومثثيا وأيلفيا ومثثيا وعوبيد أدوم ويعزيئيل البوابين.

- <sup>19</sup>وَالْمُغَنُّونَ: هَيْمَانُ وَآسَافُ وَإِيثَانُ بَصُنُوجٍ نُحَاسٍ لِلتَّسْمِيعِ.
- <sup>20</sup>وَزَكَرِيَّا وَعَزْرِيئِيلُ وَشَمِيرَامُوثُ وَيَحْيِيئِيلُ وَعُتِّي وَأَلْيَابُ وَمَعْسِيَا وَبَنَايَا بِالرَّبَّابِ عَلَى الْجَوَابِ.
- <sup>21</sup>وَمَتْنِيَا وَأَلِيفْلِيَا وَمَقْنِيَا وَعُوبِيدُ أَدُومَ وَيَعْيِيئِيلُ وَعَزْرِيَا بِالْعِيدَانِ عَلَى الْقَرَارِ لِلْإِمَامَةِ.
- <sup>22</sup>وَكَنْنِيَا رَئِيسُ اللَّاوِيِّينَ عَلَى الْحَمَلِ مُرْشِدًا فِي الْحَمَلِ لِأَنَّهُ كَانَ خَبِيرًا.
- <sup>23</sup>وَبَرَخِيَا وَأَلْقَانَةُ بَوَابَانِ لِلتَّابُوتِ.
- <sup>24</sup>وَشَبْنِيَا وَيُوشَافَاظُ وَنَثْنِيئِيلُ وَعَمَاسَايُ وَزَكَرِيَّا وَبَنَايَا وَالْيَعَزَّرُ الْكَهَنَةُ يَنْفُخُونَ بِالْأُبُوقِ أَمَامَ تَابُوتِ اللَّهِ، وَعُوبِيدُ أَدُومَ وَيَحْيَى بَوَابَانِ لِلتَّابُوتِ.
- <sup>25</sup>وَكَانَ دَاوُدُ وَشِيُوخُ إِسْرَائِيلَ وَرُؤَسَاءُ الْأُلُوفِ هُمُ الَّذِينَ ذَهَبُوا لِإِصْعَادِ تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ، مِنْ بَيْتِ عُوبِيدَ أَدُومَ بِفَرَحٍ.
- <sup>26</sup>وَلَمَّا أَعَانَ اللَّهُ اللَّاوِيِّينَ حَامِلِي تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ، ذَبَحُوا سَبْعَةَ عُجُولٍ وَسَبْعَةَ كِبَاشٍ.
- <sup>27</sup>وَكَانَ دَاوُدُ لَا يَسَا جُبَّةً مِنْ كِتَانٍ، وَجَمِيعُ اللَّاوِيِّينَ حَامِلِينَ التَّابُوتَ، وَالْمُغَنُّونَ وَكَنْنِيَا رَئِيسُ الْحَمَلِ مَعَ الْمُغَنِّينَ. وَكَانَ عَلَى دَاوُدَ أَفُودٌ مِنْ كِتَانٍ.
- <sup>28</sup>فَكَانَ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ يُصْعِدُونَ تَابُوتَ عَهْدِ الرَّبِّ بِهَتَافٍ، وَبِصَوْتِ الْأَصْوَارِ وَالْأُبُوقِ وَالصُّنُوجِ، يُصَوِّتُونَ بِالرَّبَّابِ وَالْعِيدَانِ.
- <sup>29</sup>وَلَمَّا دَخَلَ تَابُوتُ عَهْدِ الرَّبِّ مَدِينَةَ دَاوُدَ، أَشْرَفَتْ مِيكَالُ بِنْتُ شَاوُلَ مِنَ الْكُوَّةِ فَرَأَتْ الْمَلِكَ دَاوُدَ يَرْقُصُ وَيَلْعَبُ، فَاحْتَقَرَتْهُ فِي قَلْبِهَا.

## أَخْبَارِ الْأَوَّلِ 16

- <sup>1</sup>وَأَدْخَلُوا تَابُوتَ اللَّهِ وَأَتَبَتُوهُ فِي وَسْطِ الْخِيْمَةِ الَّتِي نَصَبَهَا لَهُ دَاوُدُ، وَقَرَّبُوا مُحْرَقَاتٍ وَذَبَّاحَ سَلَامَةٍ أَمَامَ اللَّهِ.
- <sup>2</sup>وَلَمَّا انْتَهَى دَاوُدُ مِنْ إِصْعَادِ الْمُحْرَقَاتِ وَذَبَّاحِ السَّلَامَةِ بَارَكَ الشَّعْبَ بِاسْمِ الرَّبِّ.
- <sup>3</sup>وَقَسَمَ عَلَى كُلِّ آلِ إِسْرَائِيلَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ، عَلَى كُلِّ إِنْسَانٍ، رَغِيْفَ خُبْزٍ وَكَأْسَ خَمْرٍ وَقُرْصَ زَبِيبٍ.
- <sup>4</sup>وَجَعَلَ أَمَامَ تَابُوتِ الرَّبِّ مِنَ اللَّاوِيِّينَ خُدَامًا، وَلِأَجْلِ التَّذْكِيرِ وَالشُّكْرِ وَتَسْبِيحِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ:
- <sup>5</sup>آسَافُ الرَّأْسَ وَزَكَرِيَّا ثَانِيَهُ، وَيَعْيِيئِيلُ وَشَمِيرَامُوثُ وَيَحْيِيئِيلُ وَمَتْنِيَا وَأَلْيَابُ وَبَنَايَا وَعُوبِيدُ أَدُومَ وَيَعْيِيئِيلُ بِآلَاتِ رِبَابٍ وَعِيدَانٍ. وَكَانَ آسَافُ يُصَوِّتُ بِالصُّنُوجِ.
- <sup>6</sup>وَبَنَايَا وَيَحْزِيئِيلُ الْكَاهِنَانِ بِالْأُبُوقِ دَائِمًا أَمَامَ تَابُوتِ عَهْدِ اللَّهِ.

### مزمور شكر لداود

- <sup>7</sup>حِينَئِذٍ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَوَّلًا جَعَلَ دَاوُدُ يَحْمَدُ الرَّبَّ بِيَدِ آسَافَ وَإِخْوَتِهِ:
- <sup>8</sup>«إِحْمَدُوا الرَّبِّ. ادْعُوا بِاسْمِهِ. أَخْبِرُوا فِي الشُّعُوبِ بِأَعْمَالِهِ.
- <sup>9</sup>غَنُّوا لَهُ. تَرَنَّمُوا لَهُ. تَحَادَثُوا بِكُلِّ عَجَائِبِهِ.
- <sup>10</sup>افْتَحِرُوا بِاسْمِ قُدْسِهِ. تَفْرَحْ قُلُوبُ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ الرَّبَّ.
- <sup>11</sup>اطْلُبُوا الرَّبَّ وَعِزَّهُ. التَّمِسُوا وَجْهَهُ دَائِمًا.
- <sup>12</sup>اذْكُرُوا عَجَائِبَهُ الَّتِي صَنَعَ. آيَاتِهِ وَأَحْكَامَ فِيهِ.
- <sup>13</sup>يَا ذُرِّيَّةَ إِسْرَائِيلَ عَبْدِهِ، وَبَنِي يَعْقُوبَ مُخْتَارِيهِ.
- <sup>14</sup>هُوَ الرَّبُّ إِلَهُنَا. فِي كُلِّ الْأَرْضِ أَحْكَامُهُ.

- 15 اذْكُرُوا إِلَى الْأَبَدِ عَهْدَهُ، الْكَلِمَةَ الَّتِي أَوْصَىٰ بِهَا إِلَى أَلْفِ جِيلٍ.
- 16 الَّذِي قَطَعَهُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ. وَقَسَمَهُ لِإِسْحَاقَ.
- 17 وَقَدْ أَقَامَهُ لِيَعْقُوبَ فَرِيضَةً، وَلِإِسْرَائِيلَ عَهْدًا أَبَدِيًّا.
- 18 قَائِلًا: لَكَ أُعْطِيَ أَرْضَ كَنْعَانَ حَبْلَ مِيرَاثِكُمْ.
- 19 حِينَ كُنْتُمْ عَدَدًا قَلِيلًا، قَلِيلِينَ جَدًّا وَغُرَبَاءَ فِيهَا.
- 20 وَذَهَبُوا مِنْ أُمَّةٍ إِلَى أُمَّةٍ وَمِنْ مَمْلَكَةٍ إِلَى شَعْبٍ آخَرَ.
- 21 لَمْ يَدَعْ أَحَدًا يَظْلِمُهُمْ بَلْ وَبَّحَ مِنْ أَجْلِهِمْ مُلُوكًا.
- 22 لَا تَمْسُوا مُسْحَانِي وَلَا تَوَذُوا أَنْبِيَائي.
- 23 «غَنُوا لِلرَّبِّ يَا كُلُّ الْأَرْضِ. بَشِّرُوا مِنْ يَوْمٍ إِلَى يَوْمٍ بِخَلَاصِهِ.
- 24 حَدِّثُوا فِي الْأُمَمِ بِمَجْدِهِ وَفِي كُلِّ الشُّعُوبِ بِعَجَائِبِهِ.
- 25 لِأَنَّ الرَّبَّ عَظِيمٌ وَمُفْتَحَرٌّ جَدًّا. وَهُوَ مَرَهُوبٌ فَوْقَ جَمِيعِ الْإِلَهَةِ.
- 26 لِأَنَّ كُلَّ آلِهَةِ الْأُمَمِ أَصْنَانٌ، وَأَمَّا الرَّبُّ فَقَدْ صَنَعَ السَّمَاوَاتِ.
- 27 الْجَلَالُ وَالْبَهَاءُ أَمَامَهُ. الْعِزَّةُ وَالْبَهْجَةُ فِي مَكَانِهِ.
- 28 هَبُوا الرَّبَّ يَا عَشَائِرَ الشُّعُوبِ، هَبُوا الرَّبَّ مَجْدًا وَعِزَّةً.
- 29 هَبُوا الرَّبَّ مَجْدَ اسْمِهِ. احمِلُوا هَدَايَا وَتَعَالَوْا إِلَى أَمَامِهِ. اسْجُدُوا لِلرَّبِّ فِي زِينَةٍ مُقَدَّسَةٍ.
- 30 ارْتَعِدُوا أَمَامَهُ يَا جَمِيعَ الْأَرْضِ. تَتَبَّعَتِ الْمَسْكُونَةُ أَيْضًا، لَا تَتَزَعَزَعُ.
- 31 لَتَفْرَحَ السَّمَاوَاتُ وَلَتَبْتَهِجَ الْأَرْضُ وَيَقُولُوا فِي الْأُمَمِ: الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ.
- 32 لَيَبْجَجَ الْبَحْرُ وَمِلْؤُهُ، وَلَتَبْتَهِجَ الْبَرِّيَّةُ وَكُلُّ مَا فِيهَا.
- 33 حِينَئِذٍ تَتَرَنَّمُ أَشْجَارُ الْوَعْرِ أَمَامَ الرَّبِّ لِأَنَّهُ جَاءَ لِيُدِينَ الْأَرْضَ.
- 34 احمَدُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 35 وَقُولُوا: خَلَّصَنَا يَا إِلَهَ خَلَاصِنَا، واجْمَعْنَا وَأَنْقِذْنَا مِنَ الْأُمَمِ لِنَحْمَدَ اسْمَ قُدْسِكَ، وَنَتَفَاخَرَ بِتَسْبِيحَتِكَ.
- 36 مُبَارِكُ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ مِنَ الْأَزَلِ وَإِلَى الْأَبَدِ». فَقَالَ كُلُّ الشَّعْبِ: «آمِينَ» وَسَبَّحُوا الرَّبَّ.
- 37 وَتَرَكَ هُنَاكَ أَمَامَ تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ آسَافَ وَإِخْوَتَهُ لِيَخْدِمُوا أَمَامَ التَّابُوتِ دَائِمًا خِدْمَةً كُلِّ يَوْمٍ بِيَوْمِهَا،
- 38 وَعُوبِيدَ أَدُومَ وَإِخْوَتَهُ ثَمَانِيَةً وَسِتِّينَ، وَعُوبِيدَ أَدُومَ بَنَ يَدِيثُونَ وَحُوسَةَ بَوَّابِينَ.
- 39 وَصَادُوقَ الْكَاهِنَ وَإِخْوَتَهُ الْكَهَنَةَ أَمَامَ مَسْكَنِ الرَّبِّ فِي الْمُرْتَفَعَةِ الَّتِي فِي جِبْعُونَ
- 40 لِيَصْعِدُوا مُحَرِّقَاتٍ لِلرَّبِّ عَلَى مَذْبَحِ الْمُحْرِقَةِ دَائِمًا صَبَاحًا وَمَسَاءً، وَحَسَبَ كُلِّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ الَّتِي أَمَرَ بِهَا إِسْرَائِيلَ.
- 41 وَمَعَهُمْ هَيْمَانُ وَيَدُوثُونَ وَبَاقِي الْمُنْتَخَبِينَ الَّذِينَ ذُكِرَتْ أَسْمَاؤُهُمْ لِيَحْمَدُوا الرَّبَّ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 42 وَمَعَهُمْ هَيْمَانُ وَيَدُوثُونَ بِأَبْوَابِ وَصُنُوجٍ لِلْمُصَوِّتِينَ، وَأَلَاتٍ غِنَاءٍ لِلَّهِ، وَبَنُو يَدُوثُونَ بَوَّابُونَ.
- 43 ثُمَّ انْطَلَقَ كُلُّ الشَّعْبِ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ، وَرَجَعَ دَاوُدُ لِيُبَارِكَ بَيْتَهُ.

## أخبار الأول 17

وعد الله لداود



<sup>1</sup>وكانَ لَمَّا سَكَنَ دَاوُدُ فِي بَيْتِهِ، قَالَ دَاوُدُ لِنَاثَانَ النَّبِيِّ: «هَآنَذَا سَاكِنٌ فِي بَيْتٍ مِنْ أَرْضٍ، وَتَابَوْتُ عَهْدَ الرَّبِّ تَحْتَ شَقِيٍّ!»

<sup>2</sup>فَقَالَ نَاثَانُ لِدَاوُدَ: «افْعَلْ كُلَّ مَا فِي قَلْبِكَ لِأَنَّ اللَّهَ مَعَكَ».

<sup>3</sup>وَفِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ كَانَ كَلَامُ اللَّهِ إِلَى نَاثَانَ قَائِلًا:

<sup>4</sup>«اذْهَبْ وَقُلْ لِدَاوُدَ عَبْدِي: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: أَنْتَ لَا تَبْنِي لِي بَيْتًا لِلسُّكْنَى،

<sup>5</sup>لَأَنِّي لَمْ أَسْكُنْ فِي بَيْتٍ مِنْذُ يَوْمِ أَصْعَدْتُ إِسْرَائِيلَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، بَلْ سِرْتُ مِنْ خِيْمَةٍ إِلَى خِيْمَةٍ، وَمِنْ مَسْكَنٍ إِلَى مَسْكَنٍ.

<sup>6</sup>فِي كُلِّ مَا سِرْتُ مَعَ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ، هَلْ تَكَلَّمْتُ بِكَلِمَةٍ مَعَ أَحَدٍ قُضَاةِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ أَمَرْتُهُمْ أَنْ يَرْعَوْا شَعْبِي إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: لِمَاذَا لَمْ تَبْنُوا لِي بَيْتًا مِنْ أَرْضٍ؟

<sup>7</sup>وَالآنَ فَهَكَذَا تَقُولُ لِعَبْدِي دَاوُدَ: هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: أَنَا أَخَذْتُكَ مِنَ الْمَرْبِضِ، مِنْ وَرَاءِ الْعَنَمِ لَتَكُونَ رَئِيسًا عَلَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ،

<sup>8</sup>وَكُنْتُ مَعَكَ حَيْثُمَا تَوَجَّهْتَ، وَقَرَضْتُ جَمِيعَ أَعْدَانِكَ مِنْ أَمَامِكَ، وَعَمِلْتُ لَكَ اسْمًا كَاسِمِ الْعُظَمَاءِ الَّذِينَ فِي الْأَرْضِ.

<sup>9</sup>وَعَيَّنْتُ مَكَانًا لَشَعْبِي إِسْرَائِيلَ وَغَرَسْتُهُ فَسَكَنَ فِي مَكَانِهِ، وَلَا يَضْطَرُّ بَعْدُ، وَلَا يَعُودُ بَنُو الْإِثْمِ يَبْلُونَهُ كَمَا فِي الْأَوَّلِ،

<sup>10</sup>وَمِنْذُ الْآيَامِ الَّتِي فِيهَا أَقَمْتُ قُضَاةً عَلَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ. وَأَذَلْتُ جَمِيعَ أَعْدَانِكَ. وَأَخْبَرْتُكَ أَنَّ الرَّبَّ يَبْنِي لَكَ بَيْتًا.

<sup>11</sup>وَيَكُونُ مَتَى كَمَلْتُ أَيَّامَكَ لَتَذْهَبَ مَعَ آبَائِكَ، أَنِّي أَقِيمُ بَعْدَكَ نَسْلَكَ الَّذِي يَكُونُ مِنْ بَنِيكَ وَأَتَّبِثُ مَمْلَكَتَهُ.

<sup>12</sup>هُوَ يَبْنِي لِي بَيْتًا وَأَنَا أَتَّبِثُ كُرْسِيَّهُ إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>13</sup>أَنَا أَكُونُ لَهُ أَبًا وَهُوَ يَكُونُ لِي ابْنًا، وَلَا أَنْزِعُ رَحْمَتِي عَنْهُ كَمَا نَزَعْتُهَا عَنِ الَّذِي كَانَ قَبْلَكَ.

<sup>14</sup>وَأَقِيمُهُ فِي بَيْتِي وَمُلْكُوتِي إِلَى الْأَبَدِ، وَيَكُونُ كُرْسِيُّهُ ثَابِتًا إِلَى الْأَبَدِ».

<sup>15</sup>فَحَسَبَ جَمِيعَ هَذَا الْكَلَامِ وَحَسَبَ كُلِّ هَذِهِ الرُّؤْيَا كَذَلِكَ كَلَّمَ نَاثَانُ دَاوُدَ.

#### صلاة داود

<sup>16</sup>فَدَخَلَ الْمَلِكُ دَاوُدُ وَجَلَسَ أَمَامَ الرَّبِّ وَقَالَ: «مَنْ أَنَا أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ، وَمَاذَا بَيْتِي حَتَّى أَوْصَلْتَنِي إِلَى هُنَا؟

<sup>17</sup>وَقُلْ هَذَا فِي عَيْنَيْكَ يَا اللَّهُ فَتَكَلَّمْتُ عَنْ بَيْتِ عَبْدِكَ إِلَى زَمَانٍ طَوِيلٍ، وَنَظَرْتُ إِلَيَّ مِنَ الْعَلَاءِ كَعَادَةِ الْإِنْسَانِ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ.

<sup>18</sup>فَمَاذَا يَزِيدُ دَاوُدَ بَعْدَ لَكَ لِأَجْلِ إِكْرَامِ عَبْدِكَ وَأَنْتَ قَدْ عَرَفْتَ عَبْدَكَ؟

<sup>19</sup>يَا رَبُّ، مِنْ أَجْلِ عَبْدِكَ وَحَسَبَ قَلْبِكَ قَدْ فَعَلْتَ كُلَّ هَذِهِ الْعِظَائِمِ، لَتُظْهَرَ جَمِيعُ الْعِظَائِمِ

<sup>20</sup>يَا رَبُّ، لَيْسَ مِثْلَكَ وَلَا إِلَهٌ غَيْرُكَ حَسَبَ كُلِّ مَا سَمِعْنَاهُ بِأَذَانِنَا.

<sup>21</sup>وَأَيُّهُ أُمَّةٌ عَلَى الْأَرْضِ مِثْلُ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ الَّذِي سَارَ اللَّهُ لِيَفْتَدِيَهُ لِنَفْسِهِ شَعْبًا، لَتَجْعَلَ لَكَ اسْمَ عِظَائِمٍ وَمَخَافَتِ بَطْرِيكَ أَمَّا مِنْ أَمَامِ شَعْبِكَ الَّذِي افْتَدَيْتَهُ مِنْ مِصْرَ.

<sup>22</sup>وَقَدْ جَعَلْتَ شَعْبَكَ إِسْرَائِيلَ لِنَفْسِكَ شَعْبًا إِلَى الْأَبَدِ، وَأَنْتَ أَيُّهَا الرَّبُّ صِرْتَ لَهُمْ إِلَهًا.

<sup>23</sup>وَالآنَ أَيُّهَا الرَّبُّ، لِيَتَّبِثْ إِلَى الْأَبَدِ الْكَلَامَ الَّذِي تَكَلَّمْتَ بِهِ عَنْ عَبْدِكَ وَعَنْ بَيْتِهِ وَافْعَلْ كَمَا نَطَقْتَ.

<sup>24</sup>وَلِيَتَّبِثْ وَيَتَعَظَّمُ اسْمُكَ إِلَى الْأَبَدِ، فَيُقَالَ: رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ. هُوَ اللَّهُ لِإِسْرَائِيلَ وَلِيَتَّبِثْ بَيْتُ دَاوُدَ عَبْدِكَ أَمَامَكَ.

<sup>25</sup>لَأَنَّكَ يَا إِلَهِي قَدْ أَعْلَنْتَ لِعَبْدِكَ أَنَّكَ تَبْنِي لَهُ بَيْتًا، لِذَلِكَ وَجَدَ عَبْدُكَ أَنْ يُصَلِّيَ أَمَامَكَ.

- <sup>26</sup>والآن أيها الرب، أنت هو الله، وقد وعدت عبدك بهذا الخير.
- <sup>27</sup>والآن قد ارتضيت بأن تُبارك بيت عبدك ليكون إلى الأبد أمامك، لأنك أنت يا رب قد باركت وهو مُبارك إلى الأبد».

## أخبار الأول 18

### انتصارات داود

- <sup>1</sup>وبعد ذلك ضرب داود الفلسطينيين وذلّلهم، وأخذ جثّ وفراها من يد الفلسطينيين.
- <sup>2</sup>وضرب موآب، فصار الموآبيون عبيداً لداود يُقدّمون هدايا.
- <sup>3</sup>وضرب داود هدر عزّر ملك صوبّة في حماة حين ذهب ليقيم سلطنته عند نهر الفرات،
- <sup>4</sup>وأخذ داود منه ألف مركبة وسبعة آلاف فارس وعشرين ألف رجل، وعرقب داود كلّ خيل المركبات وأبقى منها مئة مركبة.
- <sup>5</sup>فجاء أرام دمشق لنجدة هدر عزّر ملك صوبّة، ف ضرب داود من أرام اثنين وعشرين ألف رجل.
- <sup>6</sup>وجعل داود محافظين في أرام دمشق، و صار الأراميون لداود عبيداً يُقدّمون هدايا. وكان الربّ يُخلص داود حينما توجه.
- <sup>7</sup>وأخذ داود أتراس الذهب التي كانت على عبيد هدر عزّر وأتى بها إلى أورشليم.
- <sup>8</sup>ومن طبخة وخون مدينتي هدر عزّر أخذ داود نحاساً كثيراً جدّاً صنع منه سليمان بحر النحاس والأعمدة وأنية النحاس.
- <sup>9</sup>وسمع توعو ملك حماة أن داود قد ضرب كلّ جيش هدر عزّر ملك صوبّة،
- <sup>10</sup>فأرسل هورام ابنه إلى الملك داود ليسأل عن سلامته ويباركه، لأنّه حارب هدر عزّر وضربه. لأن هدر عزّر كانت له حروب مع توعو. وبيده جميع أنية الذهب والفضة والنحاس.
- <sup>11</sup>هذه أيضاً قدّسها الملك داود للربّ مع الفضة والذهب الذي أخذه من كلّ الأمم: من أدوم ومن موآب ومن بني عمّون ومن الفلسطينيين ومن عماليق.
- <sup>12</sup>وأبشاي ابن صروية ضرب من أدوم في وادي الملح ثمانية عشر ألفاً.
- <sup>13</sup>وجعل في أدوم محافظين، فصار جميع الأدوميين عبيداً لداود. وكان الربّ يُخلص داود حينما توجه.

### حاشية داود

- <sup>14</sup>وملك داود على جميع إسرائيل، وكان يُجري قضاءً وعدلاً لكلّ شعبه.
- <sup>15</sup>وكان يواب ابن صروية على الجيش، ويهوشافاط بن أخيلود مسجلاً،
- <sup>16</sup>وصادوق بن أخيطوب وأبيمالك بن أبيتار كاهنين، وشوشا كاتباً،
- <sup>17</sup>وبنايا بن يهوئاداع على الجلادين والسعاة، وبنو داود الأولين بين يدي الملك.

## أخبار الأول 19

### الحرب ضد العمونيين

- <sup>1</sup>وكان بعد ذلك أن ناحاش ملك بني عمّون مات، فملك ابنه عوضاً عنه.
- <sup>2</sup>فقال داود: «أصنع معروفاً مع حانون بن ناحاش، لأنّ أباه صنع معي معروفاً». فأرسل داود رسلاً ليعزيه بأبيه. فجاء عبيد داود إلى أرض بني عمّون إلى حانون ليعزّوه.

- <sup>3</sup>فَقَالَ رُؤَسَاءُ بَنِي عَمُّونَ لِحَانُونَ: «هَلْ يُكْرَمُ دَاوُدُ أَبَاكَ فِي عَيْنَيْكَ حَتَّى أَرْسَلَ إِلَيْكَ مُعَزِّينَ؟ أَلَيْسَ إِنَّمَا لِأَجْلِ الْفَحْصِ وَالْقَلْبِ وَتَجَسُّسِ الْأَرْضِ جَاءَ عَبِيدُهُ إِلَيْكَ؟»
- <sup>4</sup>فَأَخَذَ حَانُونُ عَبِيدَ دَاوُدَ وَخَلَقَ لِحَاهُمْ وَقَصَّ ثِيَابَهُمْ مِنَ الْوَسْطِ عِنْدَ السَّوَةِ ثُمَّ أَطْلَقَهُمْ.
- <sup>5</sup>فَذَهَبَ أَنَاثُ وَأَخْبَرُوا دَاوُدَ عَنِ الرِّجَالِ. فَأَرْسَلَ لِلْقَائِمِينَ لِأَنَّ الرِّجَالَ كَانُوا خَجَلِينَ جِدًّا. وَقَالَ الْمَلِكُ: «أَقِيمُوا فِي أَرِيحَا حَتَّى تَنْبُتَ لِحَاكُمُ ثُمَّ ارْجِعُوا».
- <sup>6</sup>وَلَمَّا رَأَى بَنُو عَمُّونَ أَنَّهُمْ قَدْ أَتَنُّوا عِنْدَ دَاوُدَ، أَرْسَلَ حَانُونُ وَبَنُو عَمُّونَ أَلْفَ وَزَنَةَ مِنَ الْفِضَّةِ لِكَيْ يَسْتَأْجِرُوا لَأَنْفُسِهِمْ مِنْ أَرَامِ النَّهْرَيْنِ وَمِنْ أَرَامِ مَعَكَةَ وَمِنْ صُوبَةِ مَرْكَبَاتٍ وَفُرْسَانًا.
- <sup>7</sup>فَاسْتَأْجَرُوا لَأَنْفُسِهِمْ اثْنَيْنِ وَثَلَاثِينَ أَلْفَ مَرْكَبَةٍ، وَمَلَكَ مَعَكَةَ وَشَعْبَهُ. فَجَاءُوا وَنَزَلُوا مُقَابِلَ مَيْدَبَا. وَاجْتَمَعَ بَنُو عَمُّونَ مِنْ مُدُنِهِمْ وَأَتَوْا لِلْحَرْبِ.
- <sup>8</sup>وَلَمَّا سَمِعَ دَاوُدُ أَرْسَلَ يُوَابَ وَكُلَّ جَيْشِ الْجَبَابِرَةِ.
- <sup>9</sup>فَخَرَجَ بَنُو عَمُّونَ وَاصْطَفَوْا لِلْحَرْبِ عِنْدَ بَابِ الْمَدِينَةِ، وَالْمُلُوكُ الَّذِينَ جَاءُوا كَانُوا وَحْدَهُمْ فِي الْحَقْلِ.
- <sup>10</sup>وَلَمَّا رَأَى يُوَابُ أَنَّ مُقَدِّمَةَ الْحَرْبِ كَانَتْ نَحْوَهُ مِنْ قُدَّامٍ وَمِنْ وَرَاءِ، اخْتَارَ مِنْ جَمِيعِ مُنْتَحَبِي إِسْرَائِيلَ وَصَفَّاهُمْ لِلِقَاءِ أَرَامَ.
- <sup>11</sup>وَسَلَّمَ بَقِيَّةَ الشَّعْبِ لِيَدِ أَبِشَايَ أَخِيهِ، فَاصْطَفَوْا لِلِقَاءِ بَنِي عَمُّونَ.
- <sup>12</sup>وَقَالَ: «إِنْ قَوِيَ أَرَامُ عَلَيَّ تَكُونُ لِي نَجْدَةٌ، وَإِنْ قَوِيَ بَنُو عَمُّونَ عَلَيْكَ أَنْجِدْتُكَ.
- <sup>13</sup>تَجَلَّدُ، وَلَنْتَشَدَّذَ لِأَجْلِ شَعْبِنَا وَلِأَجْلِ مُدُنِ الْهِنَا، وَمَا يَحْسُنُ فِي عَيْنِي الرَّبُّ يَفْعَلُ».
- <sup>14</sup>وَتَقَدَّمَ يُوَابُ وَالشَّعْبُ الَّذِينَ مَعَهُ نَحْوَ أَرَامَ لِلْمُحَارَبَةِ، فَهَرَبُوا مِنْ أَمَامِهِ.
- <sup>15</sup>وَلَمَّا رَأَى بَنُو عَمُّونَ أَنَّهُ قَدْ هَرَبَ أَرَامُ هَرَبُوا هُمْ أَيْضًا مِنْ أَمَامِ أَبِشَايَ أَخِيهِ وَدَخَلُوا إِلَى الْمَدِينَةِ. وَجَاءَ يُوَابُ إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>16</sup>وَلَمَّا رَأَى أَرَامُ أَنَّهُمْ قَدْ انْكَسَرُوا أَمَامَ إِسْرَائِيلَ أَرْسَلُوا رُسُلًا، وَأَبْرَزُوا أَرَامَ الَّذِينَ فِي عِبْرِ النَّهْرِ، وَأَمَامَهُمْ شُوبَكُ رَئِيسُ جَيْشِ هَدَرَ عَزَرَ.
- <sup>17</sup>وَلَمَّا أَخْبَرَ دَاوُدَ جَمَعَ كُلَّ إِسْرَائِيلَ وَعَبَرَ الْأَرْضَ وَجَاءَ إِلَيْهِمْ وَاصْطَفَّ ضِدَّهُمْ. إِصْطَفَّ دَاوُدُ لِلِقَاءِ أَرَامَ فِي الْحَرْبِ فَحَارَبُوهُ.
- <sup>18</sup>وَهَرَبَ أَرَامُ مِنْ أَمَامِ إِسْرَائِيلَ، وَقَتَلَ دَاوُدُ مِنْ أَرَامَ سَبْعَةَ أَلْفِ مَرْكَبَةٍ وَأَرْبَعِينَ أَلْفَ رَاغِلٍ، وَقَتَلَ شُوبَكَ رَئِيسَ الْجَيْشِ.
- <sup>19</sup>وَلَمَّا رَأَى عَبِيدُ هَدَرَ عَزَرَ أَنَّهُمْ قَدْ انْكَسَرُوا أَمَامَ إِسْرَائِيلَ صَالَحُوا دَاوُدَ وَخَدَمُوهُ. وَلَمْ يَشَأْ أَرَامُ أَنْ يُنْجِدُوا بَنِي عَمُّونَ بَعْدُ.

## أَخْبَارِ الْأَوَّل 20

### سقوط مدينة ربة

- <sup>1</sup>وَكَانَ عِنْدَ تَمَامِ السَّنَةِ فِي وَقْتِ خُرُوجِ الْمُلُوكِ، اقْتَادَ يُوَابُ قُوَّةَ الْجَيْشِ وَأَخْرَبَ أَرْضَ بَنِي عَمُّونَ وَأَتَى وَحَاصَرَ رَبَّةَ. وَكَانَ دَاوُدُ مُقِيمًا فِي أُورُشَلِيمَ. فَضَرَبَ يُوَابُ رَبَّةَ وَهَدَمَهَا.
- <sup>2</sup>وَأَخَذَ دَاوُدُ تَاجَ مَلِكِهِمْ عَنْ رَأْسِهِ، فَوَجَدَ وَزْنَهُ وَزَنَةَ مِنَ الذَّهَبِ، وَفِيهِ حَبْرٌ كَرِيمٌ. فَكَانَ عَلَى رَأْسِ دَاوُدَ. وَأَخْرَجَ غَنِيمَةَ الْمَدِينَةِ وَكَانَتْ كَثِيرَةً جِدًّا.
- <sup>3</sup>وَأَخْرَجَ الشَّعْبَ الَّذِينَ بِهَا وَنَشَرَهُمْ بِمَنَاشِيرٍ وَنَوَارِجِ حَدِيدٍ وَفُؤُوسٍ. وَهَكَذَا صَنَعَ دَاوُدُ لِكُلِّ مُدُنِ بَنِي عَمُّونَ. ثُمَّ رَجَعَ دَاوُدُ وَكُلُّ الشَّعْبِ إِلَى أُورُشَلِيمَ.

## الحرب ضد الفلسطينيين

- <sup>4</sup> ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ قَامَتْ حَرْبٌ فِي جَاوَزَ مَعَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ. حِينَئِذٍ سَبَكَائِي الْحَوْشِيُّ قَتَلَ سَقَايَ مِنْ أَوْلَادِ رَافَا فَذَلُّوا.
- <sup>5</sup> وَكَانَتْ أَيْضًا حَرْبٌ مَعَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، فَقَتَلَ أَلْحَانَانُ بْنُ يَاعُورَ لَحْمِيَّ أَخَا جُلَيَاتِ الْجَتِّيِّ. وَكَانَتْ قَنَاءُ رُمَجِهِ كَنُؤْلِ النَّسَاجِينِ.
- <sup>6</sup> ثُمَّ كَانَتْ أَيْضًا حَرْبٌ فِي جَتَّ، وَكَانَ رَجُلٌ طَوِيلُ الْقَامَةِ أَعْنَشُ، أَصَابِعُهُ أَرْبَعٌ وَعِشْرُونَ، وَهُوَ أَيْضًا وُلِدَ لِرَافَا.
- <sup>7</sup> وَلَمَّا عَيَّرَ إِسْرَائِيلُ ضَرْبَهُ يَهُونَاثَانُ بْنُ شِمْعَا أَخِي دَاوُدَ.
- <sup>8</sup> هَؤُلَاءِ وُلِدُوا لِرَافَا فِي جَتَّ وَسَقَطُوا بِيَدِ دَاوُدَ وَبِيَدِ عَبِيدِهِ.

## أخبار الأول 21

### داود يحصي رجال الحرب

- <sup>1</sup> وَوَقَفَ الشَّيْطَانُ ضِدَّ إِسْرَائِيلَ، وَأَغْوَى دَاوُدَ لِيَحْصِيَ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>2</sup> فَقَالَ دَاوُدُ لِيُؤَابَ وَلِرُؤُسَاءِ الشَّعْبِ: «اذْهَبُوا عِدُّوا إِسْرَائِيلَ مِنْ بئرِ سَبْعٍ إِلَى دَانَ، وَأَتُوا إِلَيَّ فَأَعْلَمَ عَدَدَهُمْ».
- <sup>3</sup> فَقَالَ يُوَابُ: «لِيَزِدِ الرَّبُّ عَلَى شَعْبِهِ أَمْثَالَهُمْ مِثَّةَ ضِعْفٍ. أَلَيْسُوا جَمِيعًا يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ عَبِيدًا لِسَيِّدِي؟ لِمَاذَا يَطْلُبُ هَذَا سَيِّدِي؟ لِمَاذَا يَكُونُ سَبَبٌ لِيُؤَابَ لِيَسْرَائِيلَ؟»
- <sup>4</sup> فَاشْتَدَّ كَلَامُ الْمَلِكِ عَلَى يُوَابَ. فَخَرَجَ يُوَابُ وَطَافَ فِي كُلِّ إِسْرَائِيلَ ثُمَّ جَاءَ إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>5</sup> فَدَفَعَ يُوَابُ جُمْلَةَ عَدَدِ الشَّعْبِ إِلَى دَاوُدَ، فَكَانَ كُلُّ إِسْرَائِيلَ أَلْفَ أَلْفٍ وَمِثَّةَ أَلْفِ رَجُلٍ مُسْتَغْنَى السَّيْفِ، وَيَهُودَا أَرْبَعَ مِثَّةَ وَسَبْعِينَ أَلْفَ رَجُلٍ مُسْتَغْنَى السَّيْفِ،
- <sup>6</sup> وَأَمَّا لَآوِي وَبَنِيَامِينُ فَلَمْ يَعْدَهُمْ مَعَهُمْ لِأَنَّ كَلَامَ الْمَلِكِ كَانَ مَكْرُوهًا لَدَى يُوَابَ.
- <sup>7</sup> وَقُبِحَ فِي عَيْنِي اللَّهِ هَذَا الْأَمْرُ فَضَرَبَ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>8</sup> فَقَالَ دَاوُدُ لِلَّهِ: «لَقَدْ أَخْطَأْتُ جَدًّا حَيْثُ عَمِلْتُ هَذَا الْأَمْرَ. وَالْآنَ أَرْزِلْ إِنَّمَا عَبْدُكَ لِأَنِّي سَفِهْتُ جَدًّا».
- <sup>9</sup> فَكَلَّمَ الرَّبُّ جَادَ رَائِي دَاوُدَ وَقَالَ:
- <sup>10</sup> «اذْهَبْ وَكَلِّمْ دَاوُدَ قَائِلًا: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: ثَلَاثَةٌ أَنَا عَارِضٌ عَلَيْكَ فَاخْتَرْ لِنَفْسِكَ وَاجِدًا مِنْهَا فَاغْلُظْ بِكَ».
- <sup>11</sup> فَجَاءَ جَادُ إِلَى دَاوُدَ وَقَالَ لَهُ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: اقْبَلْ لِنَفْسِكَ:
- <sup>12</sup> إِمَّا ثَلَاثَ سِنِينَ جُوعٌ، أَوْ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ هَلَاكٌ أَمَامَ مُضَايِقِكَ وَسَيْفٌ أَعْدَاكَ يُدْرِكُكَ، أَوْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ يَكُونُ فِيهَا سَيْفُ الرَّبِّ وَوَبْأٌ فِي الْأَرْضِ، وَمَلَائِكَةُ الرَّبِّ يَعْتَوِي فِي كُلِّ تَخُومِ إِسْرَائِيلَ. فَانْظُرْ الْآنَ مَاذَا أَرُدُّ جَوَابًا لِمُرْسَلِي».
- <sup>13</sup> فَقَالَ دَاوُدُ لَجَادَ: «قَدْ ضَاقَ بِي الْأَمْرُ جَدًّا. دَعْنِي أَسْقُطُ فِي يَدِ الرَّبِّ لِأَنَّ مَرَاغِمَهُ كَثِيرَةٌ، وَلَا أَسْقُطُ فِي يَدِ إِنْسَانٍ».
- <sup>14</sup> فَجَعَلَ الرَّبُّ وَبْأً فِي إِسْرَائِيلَ، فَسَقَطَ مِنْ إِسْرَائِيلَ سَبْعُونَ أَلْفَ رَجُلٍ.
- <sup>15</sup> وَأَرْسَلَ اللَّهُ مَلَكَ عَلَى أُورُشَلِيمَ لِإِهْلَاكِهَا، وَفِيمَا هُوَ يُهْلِكُ رَأَى الرَّبُّ فَنَدِمَ عَلَى الشَّرِّ، وَقَالَ لِلْمَلَائِكِ الْمُهْلِكِ: «كَفَى الْآنَ، رُدِّ يَدَكَ». وَكَانَ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ وَاقِفًا عِنْدَ بَيْدَرِ أُرْنَانَ الْيَبُوسِيِّ.
- <sup>16</sup> وَرَفَعَ دَاوُدَ عَيْنَيْهِ فَرَأَى مَلَائِكَةَ الرَّبِّ وَاقِفًا بَيْنَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ، وَسَيْفُهُ مَسْلُوبٌ بِيَدِهِ وَمَمْدُودٌ عَلَى أُورُشَلِيمَ. فَسَقَطَ دَاوُدُ وَالشُّيُوخُ عَلَى وُجُوهِهِمْ مُكْتَئِسِينَ بِالْمُسُوحِ.
- <sup>17</sup> وَقَالَ دَاوُدُ لِلَّهِ: «أَلَسْتُ أَنَا هُوَ الَّذِي أَمَرَ بِإِحْصَاءِ الشَّعْبِ؟ وَأَنَا هُوَ الَّذِي أَخْطَأْتُ وَأَسَاءْتُ، وَأَمَّا هَؤُلَاءِ الْخِرَافُ فَمَاذَا عَمِلُوا؟ فَأَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي لَتَكُنْ يَدُكَ عَلَيَّ وَعَلَى بَيْتِ أَبِي لَا عَلَى شَعْبِكَ لِضَرْبِهِمْ».
- <sup>18</sup> فَكَلَّمَ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ جَادَ أَنْ يَقُولَ لِدَاوُدَ أَنْ يَصْعَدَ دَاوُدُ لِيُقِيمَ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ فِي بَيْدَرِ أُرْنَانَ الْيَبُوسِيِّ.

- <sup>19</sup>فَصَعِدَ دَاوُدُ حَسَبَ كَلَامِ جَادِ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ بِاسْمِ الرَّبِّ.
- <sup>20</sup>فَالْتَقَتْ أَرْنَانُ فَرَأَى الْمَلَاكَ. وَبَنَوْهُ الْأَرْبَعَةُ مَعَهُ اخْتَبَأُوا، وَكَانَ أَرْنَانُ يَدْرُسُ حِنْطَةً.
- <sup>21</sup>وَجَاءَ دَاوُدُ إِلَى أَرْنَانَ. وَتَطَلَّعَ أَرْنَانُ فَرَأَى دَاوُدَ، وَخَرَجَ مِنَ الْبَيْدَرِ وَسَجَدَ لِدَاوُدَ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ.
- <sup>22</sup>فَقَالَ دَاوُدُ لَأَرْنَانَ: «أَعْطِنِي مَكَانَ الْبَيْدَرِ فَأُبْنِيَ فِيهِ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ. بِفِضَّةٍ كَامِلَةٍ أَعْطِنِي إِيَّاهُ، فَتَكُفَّ الضَّرْبَةُ عَنِ الشَّعْبِ».
- <sup>23</sup>فَقَالَ أَرْنَانُ لِدَاوُدَ: «خُذْهُ لِنَفْسِكَ، وَلِفِعْلِ سَيِّدِي الْمَلِكِ مَا يَحْسُنُ فِي عَيْنَيْهِ. أَنْظُرْ. قَدْ أُعْطِيتُ الْبَقَرُ لِلْمُحْرِقَةِ، وَالنَّوَارِجُ لِلْوُقُودِ، وَالْحِنْطَةُ لِلتَّقْدِيمَةِ. الْجَمِيعُ أُعْطِيتُ».
- <sup>24</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ دَاوُدُ لَأَرْنَانَ: «لَا! بَلْ شِرَاءً أَشْتَرِيهِ بِفِضَّةٍ كَامِلَةٍ، لِأَتِي لَا أَخُذُ مَا لَكَ لِلرَّبِّ فَأُصْعِدَ مُحْرِقَةً مَجَانِيَّةً».
- <sup>25</sup>وَدَفَعَ دَاوُدُ لَأَرْنَانَ عَنِ الْمَكَانِ ذَهَبًا وَزَنُّهُ سِتُّ مِئَةِ شَاقِلٍ.
- <sup>26</sup>وَبَنَى دَاوُدُ هُنَاكَ مَذْبَحًا لِلرَّبِّ، وَأُصْعِدَ مُحْرِقَاتٍ وَذَبَائِحَ سَلَامَةٍ، وَدَعَا الرَّبَّ فَأَجَابَهُ بِنَارٍ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى مَذْبَحِ الْمُحْرِقَةِ.
- <sup>27</sup>وَأَمَرَ الرَّبُّ الْمَلَاكَ فَرَدَّ سَيْفَهُ إِلَى غِمْدِهِ.
- <sup>28</sup>فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ لَمَّا رَأَى دَاوُدُ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَجَابَهُ فِي بَيْدَرِ أَرْنَانَ الْيُوسَيِّ ذَبَحَ هُنَاكَ.
- <sup>29</sup>وَمَسَكُنُ الرَّبِّ الَّذِي عَمِلَهُ مُوسَى فِي الْبَرِّيَّةِ وَمَذْبَحُ الْمُحْرِقَةِ كَانَا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ فِي الْمُرْتَفَعَةِ فِي جَبْعُونَ.
- <sup>30</sup>وَلَمْ يَسْتَطِعْ دَاوُدُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى أَمَامِهِ لِيَسْأَلَ اللَّهَ لِأَنَّهُ خَافَ مِنْ جِهَةِ سَيْفِ مَلَاكِ الرَّبِّ.

## أَخْبَارِ الْأَوَّلِ 22

### الإعداد لبناء الهيكل

- <sup>1</sup>فَقَالَ دَاوُدُ: «هَذَا هُوَ بَيْتُ الرَّبِّ إِلَهِي، وَهَذَا هُوَ مَذْبَحُ الْمُحْرِقَةِ لِإِسْرَائِيلَ».
- <sup>2</sup>وَأَمَرَ دَاوُدُ بِجَمْعِ الْأَجْنَبِيِّينَ الَّذِينَ فِي أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، وَأَقَامَ نَحَاتِينَ لِنَحْتِ حِجَارَةٍ مُرَبَّعَةٍ لِبِنَاءِ بَيْتِ اللَّهِ.
- <sup>3</sup>وَهَيَّا دَاوُدَ حَدِيدًا كَثِيرًا لِلْمَسَامِيرِ لِمَصَارِيحِ الْأَبْوَابِ وَلِلْوُصَلِ، وَنُحَاسًا كَثِيرًا بِلَا وَزْنٍ،
- <sup>4</sup>وَحَشَبَ أَرْزٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَدَدٌ لِأَنَّ الصَّيْدُونِيِّينَ وَالصُّورِيِّينَ أَتَوْا بِخَشَبِ أَرْزٍ كَثِيرٍ إِلَى دَاوُدَ.
- <sup>5</sup>وَقَالَ دَاوُدُ: «إِنَّ سُلَيْمَانَ ابْنِي صَغِيرٌ وَغَضُّ، وَالْبَيْتُ الَّذِي يُبْنَى لِلرَّبِّ يَكُونُ عَظِيمًا جَدًّا فِي الْأَسْمِ وَالْمَجْدِ فِي جَمِيعِ الْأَرْضِ، فَأَنَا أَهْبِي لَهُ». فَهَيَّا دَاوُدُ كَثِيرًا قَبْلَ وَفَاتِهِ.
- <sup>6</sup>وَدَعَا سُلَيْمَانَ ابْنَهُ وَأَوْصَاهُ أَنْ يَبْنِيَ بَيْتًا لِلرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>7</sup>وَقَالَ دَاوُدُ لِسُلَيْمَانَ: «يَا ابْنِي، قَدْ كَانَ فِي قَلْبِي أَنْ أَبْنِيَ بَيْتًا لِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهِي.
- <sup>8</sup>فَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا: قَدْ سَفَكْتَ دَمًا كَثِيرًا وَعَمِلْتَ حُرُوبًا عَظِيمَةً، فَلَا تَبْنِيَ بَيْتًا لِاسْمِي لِأَنَّكَ سَفَكْتَ دِمَاءً كَثِيرَةً عَلَى الْأَرْضِ أَمَامِي.
- <sup>9</sup>هُوَذَا يُولَدُ لَكَ ابْنٌ يَكُونُ صَاحِبَ رَاحَةٍ، وَأَرْيَحُهُ مِنْ جَمِيعِ أَعْدَائِهِ حَوَالِيهِ، لِأَنَّ اسْمَهُ يَكُونُ سُلَيْمَانَ. فَأَجْعَلْ سَلَامًا وَسَكِينَةً فِي إِسْرَائِيلَ فِي أَيَّامِهِ.
- <sup>10</sup>هُوَ يَبْنِي بَيْتًا لِاسْمِي، وَهُوَ يَكُونُ لِي ابْنًا، وَأَنَا لَهُ أَبٌ وَأُثَبِّتُ كُرْسِيَّ مُلْكِهِ عَلَى إِسْرَائِيلَ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>11</sup>الآن يَا ابْنِي، لِيَكُنِ الرَّبُّ مَعَكَ فَتُفْلِحَ وَتَبْنِيَ بَيْتَ الرَّبِّ إِلَهِكَ كَمَا تَكَلَّمَ عَنْكَ.
- <sup>12</sup>إِنَّمَا يُعْطِيكَ الرَّبُّ فِطْنَةً وَفَهْمًا وَيُوصِيكَ بِإِسْرَائِيلَ لِحِفْظِ شَرِيعَةِ الرَّبِّ إِلَهِكَ.
- <sup>13</sup>حِينَئِذٍ تُفْلِحُ إِذَا تَحَفَّظْتَ لِعَمَلِ الْفَرَائِضِ وَالْأَحْكَامِ الَّتِي أَمَرَ بِهَا الرَّبُّ مُوسَى لِأَجْلِ إِسْرَائِيلَ. تَشَدَّدْ وَتَشَجَّعْ لَا تَخَفْ وَلَا تَرْتَعِبْ.

<sup>14</sup>هَإِذَا فِي مَدَّلْتِي هَيَّاتُ لَبَيْتِ الرَّبِّ ذَهَبًا مِئَةً أَلْفَ وَزَنَةٍ، وَفِضَّةً أَلْفَ أَلْفِ وَزَنَةٍ، وَنُحَاسًا وَحَدِيدًا بِلَا وَزَنِ لِأَنَّهُ كَثِيرٌ. وَقَدْ هَيَّاتُ حَشَبًا وَحِجَارَةً فَتَزِيدُ عَلَيْهَا.

<sup>15</sup>وَعِنْدَكَ كَثِيرُونَ مِنْ عَامِلِي الشُّغْلِ: نَحَاتِينَ وَبَنَاتِينَ وَنَجَّارِينَ وَكُلَّ حَكِيمٍ فِي كُلِّ عَمَلٍ.

<sup>16</sup>الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ وَالنُّحَاسُ وَالْحَدِيدُ لَيْسَ لَهَا عَدَدٌ. فَمَنْ وَعَمَلٌ، وَلِيَكُنِ الرَّبُّ مَعَكَ».

<sup>17</sup>وَأَمَرَ دَاوُدُ جَمِيعَ رُؤَسَاءِ إِسْرَائِيلَ أَنْ يُسَاعِدُوا سُلَيْمَانَ ابْنَهُ:

<sup>18</sup>«أَلَيْسَ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ مَعَكُمْ، وَقَدْ أَرَاكُمْ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ، لِأَنَّهُ دَفَعَ لِيَدِي سَكَانَ الْأَرْضِ فَخَضَعَتِ الْأَرْضُ أَمَامَ الرَّبِّ وَأَمَامَ شَعْبِهِ؟

<sup>19</sup>فَالآنَ اجْعَلُوا قُلُوبَكُمْ وَأَنْفُسَكُمْ لَطَلْبِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ، وَقَوْمُوا وَابْنُوا مَقْدِسَ الرَّبِّ إِلَهِ، لِيُؤْتَى بِتَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ وَبَأَنِيَّةٍ قُدْسٍ لِلَّهِ إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي يُبْنَى لِاسْمِ الرَّبِّ».

## أخبار الأول 23

### اللاويون

<sup>1</sup>وَلَمَّا شَاخَ دَاوُدُ وَشَبَعَ أَيَّامًا مَلَّكَ سُلَيْمَانَ ابْنَهُ عَلَى إِسْرَائِيلَ.

<sup>2</sup>وَجَمَعَ كُلُّ رُؤَسَاءِ إِسْرَائِيلَ وَالْكَهَنَةِ وَاللَّاوِيِّينَ،

<sup>3</sup>فَعَدَّ اللَّاوِيُّونَ مِنْ ابْنِ ثَلَاثِينَ سَنَةً فَمَا فَوْقَ، فَكَانَ عَدُّهُمْ حَسَبَ رُؤُوسِهِمْ مِنَ الرِّجَالِ ثَمَانِيَةً وَثَلَاثِينَ أَلْفًا.

<sup>4</sup>مِنْ هَؤُلَاءِ لِلْمُنَاطَرَةِ عَلَى عَمَلِ بَيْتِ الرَّبِّ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. وَسِتَّةُ أَلْفٍ عُرَفَاءُ وَفُضَاةٌ.

<sup>5</sup>وَأَرْبَعَةُ أَلْفٍ بَوَابُونَ، وَأَرْبَعَةُ أَلْفٍ مُسَبِّحُونَ لِلرَّبِّ بِالْأَلَاتِ الَّتِي عَمَلْتُ لِلنَّسِيحِ.

<sup>6</sup>وَقَسَمَهُمْ دَاوُدُ فِرْقًا لِبَنِي لَآوِي: لَجَرَشُونَ وَقَهَاتٍ وَمَرَارِي.

### الجرشونيون

<sup>7</sup>مِنْ الْجَرَشُونِيِّينَ: لَعْدَانُ وَشَمْعِي.

<sup>8</sup>بَنُو لَعْدَانَ: الرَّأْسُ يَحْيِيئِيلُ ثُمَّ زَيْثَامُ وَيُونِيلُ، ثَلَاثَةٌ.

<sup>9</sup>بَنُو شَمْعِي: شَلُومِيثُ وَحَزْيِيئِيلُ وَهَارَانُ، ثَلَاثَةٌ. هَؤُلَاءِ رُؤُوسُ آبَاءٍ لِلْعَدَانِ.

<sup>10</sup>وَبَنُو شَمْعِي: يَحْتُ وَزِينَا وَيَعُوشُ وَبَرِيْعَةُ. هَؤُلَاءِ بَنُو شَمْعِي أَرْبَعَةٌ.

<sup>11</sup>وَكَانَ يَحْتُ الرَّأْسُ وَزِيْرُهُ الثَّانِي. أَمَّا يَعُوشُ وَبَرِيْعَةُ فَلَمْ يُكْثِرَا الْأَوْلَادَ، فَكَانُوا فِي الْإِحْصَاءِ لِبَيْتِ أَبِي وَاحِدٍ.

### القهاطيون

<sup>12</sup>بَنُو قَهَاتٍ: عَمْرَامُ وَيَصْهَارُ وَحَبْرُونَ وَغَزْيِيئِيلُ، أَرْبَعَةٌ.

<sup>13</sup>إِبْنَا عَمْرَامَ: هَارُونُ وَمُوسَى، وَأَفْرَزَ هَارُونُ لَتَقْدِيسِهِ قُدْسَ أَقْدَاسٍ هُوَ وَبَنُوهُ إِلَى الْأَبَدِ، لِيُوقَدَ أَمَامَ الرَّبِّ وَيَخْدِمَهُ وَيُبَارَكَ بِاسْمِهِ إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>14</sup>وَأَمَّا مُوسَى رَجُلُ اللَّهِ فَدُعِيَ بَنُوهُ مَعَ سِبْطِ لَآوِي.

<sup>15</sup>إِبْنَا مُوسَى: جَرَشُومُ وَالْبِعَزْرُ.

<sup>16</sup>بَنُو جَرَشُومَ: شَبُونِيلُ الرَّأْسُ.

<sup>17</sup>وَكَانَ ابْنُ أَلْبِعَزَرَ: رَحْبِيَا الرَّأْسُ، وَلَمْ يَكُنْ لِأَلْبِعَزَرَ بَنُونَ آخَرُونَ. وَأَمَّا بَنُو رَحْبِيَا فَكَانُوا كَثِيرِينَ جَدًّا.

<sup>18</sup>بَنُو يَصْهَارَ: شَلُومِيثُ الرَّأْسُ.

<sup>19</sup>بَنُو حَبْرُونَ: يَرِيَا الرَّأْسُ وَأَمْرِيَا الثَّانِي وَيَحْزِيئِيلُ الثَّالِثُ وَيَقْمَعَامُ الرَّابِعُ.



<sup>20</sup>ابنا عَزَبِيلَ: ميخا الرَّاسُ وَيَشْيَا الثَّانِي.

#### المراريون

<sup>21</sup>ابنا مَراري: مَحلي وموشي. ابنا مَحلي: أَلِعارُ وَفَيْسُ.

<sup>22</sup>ومات أَلِعارُ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ بَنُونَ بَلْ بَنَاتٌ، فَأَخَذَهُنَّ بَنُو فَيْسَ إِخْوَتُهُنَّ.

<sup>23</sup>بنو موشي: مَحلي وعادِرُ وَيَرِيموثُ، ثَلَاثَةٌ.

<sup>24</sup>هُؤْلَاءُ بَنُو لاوي حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ رُؤُوسُ الْأَبَاءِ حَسَبَ إِحْصَائِهِمْ فِي عَدَدِ الْأَسْمَاءِ حَسَبَ رُؤُوسِهِمْ عَامِلُو الْعَمَلِ لَخِدْمَةِ بَيْتِ الرَّبِّ، مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَمَا فَوْقَ.

<sup>25</sup>لَأَنَّ دَاوُدَ قَالَ: «قَدْ أَرَاخَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ شَعْبَهُ فَسَكَنَ فِي أورشليمَ إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>26</sup>وليس لللاويينَ بَعْدُ أَنْ يَحْمِلُوا الْمَسْكَنَ وَكُلَّ أَنْبِيَتِهِ لَخِدْمَتِهِ».

<sup>27</sup>لأنَّهُ حَسَبَ كَلَامِ دَاوُدَ الْأَخِيرِ عُدَّ بَنُو لاوي مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَمَا فَوْقَ.

<sup>28</sup>لأنَّهُمْ كَانُوا يَقْفُونَ بَيْنَ يَدَيْ بَنِي هَارُونَ عَلَى خِدْمَةِ بَيْتِ الرَّبِّ فِي الدَّورِ وَالْمَخَادِعِ، وَعَلَى تَطْهِيرِ كُلِّ قُدْسٍ وَعَمَلِ خِدْمَةِ بَيْتِ اللَّهِ،

<sup>29</sup>وَعَلَى خُبْزِ الْوُجُوهِ وَدَقِيقِ التَّقْدِيمَةِ وَرِقَاقِ الْفَطِيرِ وَمَا يُعْمَلُ عَلَى الصَّاجِ وَالْمَرْبُوكَاتِ وَعَلَى كُلِّ كَيْلٍ وَقِيَّاسٍ،

<sup>30</sup>وَلَأَجْلِ الْوُقُوفِ كُلِّ صَبَاحٍ لِحَمْدِ الرَّبِّ وَتَسْبِيحِهِ وَكَذَلِكَ فِي الْمَسَاءِ،

<sup>31</sup>وَلِكُلِّ إِصْعَادِ مُحْرَقَاتٍ لِلرَّبِّ فِي السُّبُوتِ وَالْأَهْلِ وَالْمَوَاسِمِ بِالْعَدَدِ حَسَبَ الْمَرْسُومِ عَلَيْهِمْ دَائِمًا أَمَامَ الرَّبِّ،

<sup>32</sup>وَلِيَحْرُسُوا جِرَاسَةَ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَجِرَاسَةَ الْقُدْسِ، وَجِرَاسَةَ بَنِي هَارُونَ إِخْوَتِهِمْ فِي خِدْمَةِ بَيْتِ الرَّبِّ.

### أخبار الأول 24

#### تقسيم الكهنة

<sup>1</sup>وهذه فِرْقُ بَنِي هَارُونَ: بَنُو هَارُونَ: نادابُ وَأَبيهو، أَلِعارُ وإِيثامارُ.

<sup>2</sup>ومات نادابُ وَأَبيهو قَبْلَ أَبِيهِمَا وَلَمْ يَكُنْ لَهُمَا بَنُونَ، فَكَهَنَ أَلِعارُ وإِيثامارُ.

<sup>3</sup>وَقَسَمَهُمْ دَاوُدُ وَصَادُوقُ مِنْ بَنِي أَلِعارِ، وَأَخِيمَالِكُ مِنْ بَنِي إِيثامارَ، حَسَبَ وَكَالَتِهِمْ فِي خِدْمَتِهِمْ.

<sup>4</sup>وَوُجِدَ لِبَنِي أَلِعارِ رُؤُوسُ رِجَالٍ أَكْثَرَ مِنْ بَنِي إِيثامارَ، فَانْقَسَمُوا لِبَنِي أَلِعارِ رُؤُوسًا لِبَيْتِ آبَائِهِمْ سِتَّةَ عَشَرَ، وَلِبَنِي إِيثامارَ لِبَيْتِ آبَائِهِمْ ثَمَانِيَةً.

<sup>5</sup>وانْقَسَمُوا بِالْقُرْعَةِ، هُؤْلَاءُ مَعَ هُؤْلَاءِ، لِأَنَّ رُؤُوسَ الْقُدْسِ وَرُؤُوسَ بَيْتِ اللَّهِ كَانُوا مِنْ بَنِي أَلِعارِ وَمِنْ بَنِي إِيثامارَ.

<sup>6</sup>وَكَتَبَهُمْ شَمْعِيَا بْنُ نَتْنَيْلِ الْكَاتِبِ مِنَ اللَّاوِيِّينَ أَمَامَ الْمَلِكِ وَالرُّؤُوسَاءِ وَصَادُوقَ الْكَاهِنِ وَأَخِيمَالِكُ بْنُ أَبِيئَاثَارَ وَرُؤُوسَ الْأَبَاءِ لِلْكَهْنَةِ وَاللَّاوِيِّينَ. فَأَخَذَ بَيْتُ أَبِي وَاحِدٍ لِأَلِعارِ، وَأَخَذَ وَاحِدٌ لِإِيثامارَ.

<sup>7</sup>فَخَرَجَتِ الْقُرْعَةُ الْأُولَى لِيَهُيَارِيَبَ. الثَّانِيَةُ لِيَدَعِيَا.

<sup>8</sup>الثَّلَاثَةُ لِحَارِيمَ. الرَّابِعَةُ لِسَعُورِيمَ.

<sup>9</sup>الخَامِسَةُ لِمَلَكِيَا. السَّادِسَةُ لِمِيَامِينَ.

<sup>10</sup>السَّابِعَةُ لِهَقُّوصَ. الثَّامِنَةُ لِأَبِيَا.

<sup>11</sup>التَّاسِعَةُ لِيَشُوعَ. الْعَاشِرَةُ لَشُكْنِيَا.

<sup>12</sup>الحَادِيَّةُ عَشْرَةٌ لِأَيَّاشِيَبَ. الثَّانِيَّةُ عَشْرَةٌ لِيَاقِيمَ.

- 13 **الثَّالِثَةُ** عَشْرَةَ لِحَقَّةَ. الرَّابِعَةُ عَشْرَةَ لِيَشْبَابَ.  
 14 **الخَامِسَةُ** عَشْرَةَ لِبَلْجَةَ. السَّادِسَةُ عَشْرَةَ لِإِيمِيرَ.  
 15 **السَّابِعَةُ** عَشْرَةَ لِحِيزِيرَ. الثَّامِنَةُ عَشْرَةَ لِهَفْصِيصَ.  
 16 **التَّاسِعَةُ** عَشْرَةَ لَفَقْحِيَا. الْعِشْرُونَ لِيَحْزَقِيئِيلَ.  
 17 **الحَادِيَةُ** وَالْعِشْرُونَ لِيَاكِينَ. الثَّانِيَةُ وَالْعِشْرُونَ لِحَامُولَ.  
 18 **الثَّالِثَةُ** وَالْعِشْرُونَ لَدَلَايَا. الرَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ لِمَعْزِيَا.  
 19 **فَهَذِهِ** وَكَالْتُهُمْ وَخِدْمَتُهُمْ لِلدُّخُولِ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ حَسَبَ حُكْمِهِمْ عَنْ يَدِ هَارُونَ أَبِيهِمْ كَمَا أَمَرَهُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ.

#### بقية بني لاوي

- 20 **وَأَمَّا** بَنُو لاوي الباقونَ: فَمِنْ بَنِي عَمْرَامَ: شُوبَائِيلُ، وَمِنْ بَنِي شُوبَائِيلَ: يَحْدِيَا.  
 21 **وَأَمَّا** رَحْبِيَا، فَمِنْ بَنِي رَحْبِيَا: الرَّاسُ يَشِيَا.  
 22 **وَمِنْ** الْيَصْهَارِيِّينَ: شَلُومُوثُ، وَمِنْ بَنِي شَلُومُوثَ: يَحْتُ.  
 23 **وَمِنْ** بَنِي حَبْرُونَ: يَرِيَا وَأَمْرِيَا الثَّانِي وَيَحْزَقِيئِيلُ الثَّالِثُ وَيَقْمَعَامُ الرَّابِعُ.  
 24 **مِنْ** بَنِي غُزِّيئِيلَ: مِيخَا. مِنْ بَنِي مِيخَا: شَامُورُ.  
 25 **أَخُو** مِيخَا: يَشِيَا، وَمِنْ بَنِي يَشِيَا: زَكْرِيَا.  
 26 **إِبْنَا** مَرَارِي: مَحْلِي وَمُوشِي. ابْنُ يَعْزِيَا بَنُو.  
 27 **مِنْ** بَنِي مَرَارِي لِيَعْزِيَا: بَنُو وَشُوهُمُ وَزَكُورُ وَعِبْرِي.  
 28 **مِنْ** مَحْلِي: أَلْعَازَارُ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ بَنُونَ.  
 29 **وَأَمَّا** قَيْسُ، فَابْنُ قَيْسَ يِرْحَمِيئِيلَ.  
 30 **وَبَنُو** مُوشِي: مَحْلِي وَعَادِرُ وَيَرِيمُوثُ. هَؤُلَاءِ بَنُو اللَّاوِيِّينَ حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ.  
 31 **وَأَلْفُوا** هُمْ أَيْضًا قُرْعًا مُقَابِلَ إِخْوَتِهِمْ بَنِي هَارُونَ أَمَامَ دَاوُدَ الْمَلِكِ وَصَادُوقَ وَأَخِيمَالِكَ وَرُؤُوسَ آبَاءِ الْكَهَنَةِ وَاللَّاوِيِّينَ. الْآبَاءُ الرُّؤُوسُ كَمَا إِخْوَتِهِمُ الْأَصَاغِرَ.

## أخبار الأول 25

### المغنون

- 1 **وَأَفْرَزَ** دَاوُدُ وَرُؤُسَاءَ الْجَيْشِ لِلخِدْمَةِ بَنِي آسَافَ وَهِيْمَانَ وَيَدُوثُونَ الْمُتَنَبِّئِينَ بِالْعِيدَانِ وَالرَّبَابِ وَالصُّنُوجِ. وَكَانَ عَدَدُهُمْ مِنْ رِجَالِ الْعَمَلِ حَسَبَ خِدْمَتِهِمْ.  
 2 **مِنْ** بَنِي آسَافَ: زَكُورُ وَيُوسُفُ وَنَثْنِيَا وَأَشْرَثِيئِيلُ. بَنُو آسَافَ تَحْتَ يَدِ آسَافَ الْمُتَنَبِّئِ بَيْنَ يَدَيِ الْمَلِكِ.  
 3 **مِنْ** يَدُوثُونَ، بَنُو يَدُوثُونَ: جَدَلِيَا وَصَرِي وَيَشْعِيَا وَحَشْبِيَا وَمَتْنِيَا، سِتَّةٌ. تَحْتَ يَدِ أَبِيهِمْ يَدُوثُونَ الْمُتَنَبِّئُ بِالْعُودِ لِأَجْلِ الْحَمْدِ وَالتَّسْبِيحِ لِلرَّبِّ.  
 4 **مِنْ** هِيْمَانَ: يُقْيَا وَمَتْنِيَا وَغُزِّيئِيلُ وَشَبُئِيلُ وَيَرِيمُوثُ وَحَنَانِيَا وَحَنَانِي وَإِيلِيَاثَةُ وَجَدَلْتِي وَرُومَمْتِي عَزْرُ وَيُشْبِقَاشَةُ وَمَلُوثِي وَهُوْثِيرُ وَمَحْزِيوُثُ.  
 5 **جَمِيعُ** هَؤُلَاءِ بَنُو هِيْمَانَ رَأَى الْمَلِكُ بِكَلَامِ اللَّهِ لَرَفْعِ الْقَرْنِ. وَرَزَقَ الرَّبُّ هِيْمَانَ أَرْبَعَةَ عَشَرَ ابْنًا وَثَلَاثَ بَنَاتٍ.  
 6 **كُلُّ** هَؤُلَاءِ تَحْتَ يَدِ أَبِيهِمْ لِأَجْلِ غِنَاءِ بَيْتِ الرَّبِّ بِالصُّنُوجِ وَالرَّبَابِ وَالْعِيدَانِ لِخِدْمَةِ بَيْتِ اللَّهِ، تَحْتَ يَدِ الْمَلِكِ وَآسَافَ وَيَدُوثُونَ وَهِيْمَانَ.

- 7وكانَ عَدَدُهُمْ مَعَ إِخْوَتِهِمُ الْمُتَعَلِّمِينَ الْغِنَاءَ لِلرَّبِّ، كُلِّ الْخَبِيرِينَ مِئَتَيْنِ وَثَمَانِيَةً وَثَمَانِينَ.
- 8وَأَلْقَوْا فُرْعَ الْحِرَاسَةِ الصَّغِيرُ كَمَا الْكَبِيرُ، الْمُعْلِمُ مَعَ التِّلْمِيزِ.
- 9فَخَرَجَتِ الْفُرْعَةُ الْأُولَى الَّتِي هِيَ لِأَسَافَ لِيُوسُفَ. الثَّانِيَةُ لَجَدَلِيَا، هُوَ وَإِخْوَتُهُ وَبَنُوهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 10الثَّلَاثَةُ لَزَكَّورَ، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 11الرَّابِعَةُ لِيَصْرِي، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 12الخَامِسَةُ لِنَثْنِيَا، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 13السَّادِسَةُ لِبَقْيَا، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 14السَّابِعَةُ لِيَشْرِيئِيلَ، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 15الثَّامِنَةُ لِيَشْعِيَا، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 16التَّاسِعَةُ لِمَتْنِيَا، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 17الْعَاشِيرَةُ لَشِمْعِي، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 18الْحَادِيَّةُ عَشْرَةٌ لِعَزْرِيئِيلَ، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 19وَالثَّانِيَّةُ عَشْرَةٌ لِحَشْبِيَا، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 20الثَّلَاثَةُ عَشْرَةٌ لَشُوبَانِيَلِ، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 21الرَّابِعَةُ عَشْرَةٌ لِمَتْنِيَا، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 22الخَامِسَةُ عَشْرَةٌ لِيرِيمُوثَ، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 23السَّادِسَةُ عَشْرَةٌ لِحَنَنْيَا، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 24السَّابِعَةُ عَشْرَةٌ لِيَشْبَقَاشَةَ، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 25الثَّامِنَةُ عَشْرَةٌ لِحَنَانِي، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 26التَّاسِعَةُ عَشْرَةٌ لِمَلُوثِي، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 27الْعِشْرُونَ لِإِبِلْيَافَةَ، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 28الْحَادِيَّةُ وَالْعِشْرُونَ لِهَوَثِيرَ، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 29الثَّانِيَّةُ وَالْعِشْرُونَ لِحَدَّلْتِي، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ،
- 30الثَّلَاثَةُ وَالْعِشْرُونَ لِمَحْزِيُوثَ، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.
- 31الرَّابِعَةُ وَالْعِشْرُونَ لِرُومَمْتِي عَزَرَ، بَنُوهُ وَإِخْوَتُهُ اثْنَا عَشَرَ.

## أَخْبَارِ الْأَوَّلِ 26

### حراس الأبواب

- 1وَأَمَّا أَقْسَامُ الْبَوَّابِينَ مِنَ الْقَوْرَحِيِّينَ: مَشَلْمِيَا بْنُ قُورِي مِنْ بَنِي آسَافَ.
- 2وَكَانَ لِمَشَلْمِيَا بَنُونَ: زَكَرِيَّا الْبِكْرُ، وَيَدِيعِيئِيلُ الثَّانِي، وَزَبْدِيَا الثَّلَاثُ، وَيَتْنَنِيئِيلُ الرَّابِعُ،
- 3وَعِيلَامُ الْخَامِسُ، وَيَهُوْحَانَانُ السَّادِسُ، وَأَلِيهَوُ عِينَايُ السَّابِعُ.
- 4وَكَانَ لِعُوبِيدَ أَدُومَ بَنُونَ: شَمْعِيَا الْبِكْرُ، وَيَهُوزَابَادُ الثَّانِي، وَيَوَاحُ الثَّلَاثُ، وَسَاكَارُ الرَّابِعُ، وَتَنْنَنِيئِيلُ الْخَامِسُ،
- 5وَعَمِّيئِيلُ السَّادِسُ، وَيَسَاكْرُ السَّابِعُ، وَقَعْلَتَايُ الثَّامِنُ. لِأَنَّ اللَّهَ بَارَكَهُ.

- <sup>6</sup>ولشَمْعيا ابنه وُلِدَ بَنُونَ تَسَلَّطُوا فِي بَيْتِ آبَائِهِمْ لِأَنَّهُمْ جَبَابِرَةٌ بِأَسِ.
- <sup>7</sup>بَنُو شَمْعيا: عَثْنِي وَرَفَائِيلُ وَعُوبِيدُ وَالزَّابَادُ إِخْوَتُهُ أَصْحَابُ بِأَسِ. أَلِيَهُو وَسَمَكيا.
- <sup>8</sup>كُلُّ هَؤُلَاءِ مِنْ بَنِي عُوبِيدَ أَدُومَ هُمْ وَبَنُوهُمْ وَإِخْوَتُهُمْ أَصْحَابُ بِأَسِ بِقُوَّةٍ فِي الْخِدْمَةِ، اثْنَانِ وَسِتُّونَ لِعُوبِيدَ أَدُومَ.
- <sup>9</sup>وَكَانَ لِمِثْلَميا بَنُونَ وَإِخْوَةٌ أَصْحَابُ بِأَسِ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ.
- <sup>10</sup>وَكَانَ لِحُوسَةَ مِنْ بَنِي مَراري بَنُونَ: شِمْرِي الرَّأْسُ، مَعَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَكْرًا جَعَلَهُ أَبُوهُ رَأْسًا،
- <sup>11</sup>جَلَقِيَا الثَّانِي، وَطَبْلَايَا الثَّلَاثُ، وَزَكَرِيَّا الرَّابِعُ. كُلُّ بَنِي حُوسَةَ وَإِخْوَتُهُ ثَلَاثَةُ عَشَرَ.
- <sup>12</sup>لِفِرْقِ الْبَوَابِينَ هَؤُلَاءِ حَسَبَ رُؤُوسِ الْجَبَابِرَةِ حِرَاسَةً كَمَا لِإِخْوَتِهِمْ لِلْخِدْمَةِ فِي بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>13</sup>وَأَلْقَوْا قُرْعًا الصَّغِيرُ كَالْكَبِيرِ حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ لِكُلِّ بَابٍ.
- <sup>14</sup>فَأَصَابَتْ الْقُرْعَةُ مِنْ جِهَةِ الشَّرْقِ شَلْميا. وَلِزَكَرِيَّا ابْنِهِ الْمُشِيرِ بِفُطْنَةٍ أَلْقَوْا قُرْعًا، فَخَرَجَتْ الْقُرْعَةُ لَهُ إِلَى الشِّمَالِ.
- <sup>15</sup>لِعُوبِيدَ أَدُومَ إِلَى الْجَنُوبِ وَلِبْنِيهِ الْمَخَازِنُ.
- <sup>16</sup>لِشُقَيْمٍ وَحُوسَةَ إِلَى الْغَرْبِ مَعَ بَابِ شَلْكَةَ فِي مَصْعَدِ الدَّرَجِ مَحْرَسٌ مُقَابِلَ مَحْرَسِ.
- <sup>17</sup>مِنْ جِهَةِ الشَّرْقِ كَانَ اللَّاويُونَ سِتَّةَ. مِنْ جِهَةِ الشِّمَالِ أَرْبَعَةُ لِلْيَوْمِ. مِنْ جِهَةِ الْجَنُوبِ أَرْبَعَةُ لِلْيَوْمِ. وَمِنْ جِهَةِ الْمَخَازِنِ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ.
- <sup>18</sup>مِنْ جِهَةِ الرِّوَاقِ إِلَى الْغَرْبِ أَرْبَعَةُ فِي الْمَصْعَدِ وَاثْنَيْنِ فِي الرِّوَاقِ.
- <sup>19</sup>هَذِهِ أَقْسَامُ الْبَوَابِينَ مِنْ بَنِي الْقَوْرَحِيِّينَ وَمِنْ بَنِي مَراري.
- أَمْنَاءُ الْخَزَائِنِ وَآخَرُونَ**
- <sup>20</sup>وَأَمَّا اللَّاويُونَ فَأَخِيَا عَلَى خَزَائِنِ بَيْتِ اللَّهِ وَعَلَى خَزَائِنِ الْأَقْدَاسِ.
- <sup>21</sup>وَأَمَّا بَنُو لَعْدَانَ، فَبَنُو لَعْدَانَ الْجَرَشُونِيِّ رُؤُوسُ بَيْتِ الْأَبَاءِ لِلْعَدَانِ، الْجَرَشُونِيُّ يَحْيِيئِيلِي.
- <sup>22</sup>بَنُو يَحْيِيئِيلِي: زَيْثَامُ وَيُونِيلُ أَخُوهُ عَلَى خَزَائِنِ بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>23</sup>مِنْ الْعَمْرَامِيِّينَ وَالْيَصْهَارِيِّينَ وَالْحَبْرُونِيِّينَ وَالْعَزِّيئِيلِيِّينَ،
- <sup>24</sup>كَانَ شَبُونِيلُ بْنُ جَرَشُومَ بْنِ مُوسَى وَكَانَ رَئِيسًا عَلَى الْخَزَائِنِ.
- <sup>25</sup>وَإِخْوَتُهُ مِنْ أَلِيعِزَّرَ: رَحْبِيَا ابْنُهُ، وَيَشْعِيَا ابْنُهُ، وَيُورَامُ ابْنُهُ، وَزَكَرِيَّا ابْنُهُ، وَشَلُومِيثُ ابْنُهُ.
- <sup>26</sup>شَلُومِيثُ هَذَا وَإِخْوَتُهُ كَانُوا عَلَى جَمِيعِ خَزَائِنِ الْأَقْدَاسِ الَّتِي قَدَّسَهَا دَاوُدُ الْمَلِكُ وَرُؤُوسُ الْأَبَاءِ وَرُؤُوسُ الْأُلُوفِ وَالْمِائَاتِ وَرُؤُوسُ الْجَيْشِ.
- <sup>27</sup>مِنْ الْخُرُوبِ وَمِنْ الْعَنَائِمِ قَدَّسُوا لِتَشْدِيدِ بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>28</sup>وَكُلُّ مَا قَدَّسَهُ صَمُونِيلُ الرَّائِي وَشَاوُلُ بْنُ قَيْسَ وَأَبْنِيرُ بْنُ نِيرَ وَيُوبَابُ ابْنُ صَرُويَّةَ، كُلُّ مُقَدَّسٍ كَانَ تَحْتَ يَدِ شَلُومِيثَ وَإِخْوَتِهِ.
- <sup>29</sup>وَمِنْ الْيَصْهَارِيِّينَ: كَنْنِيَا وَبَنُوهُ لِلْعَمَلِ الْخَارِجِيِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ عُرْفَاءَ وَقُضَاءَ.
- <sup>30</sup>مِنْ الْحَبْرُونِيِّينَ: حَشْبِيَا وَإِخْوَتُهُ دَوُو بِأَسِ أَلْفٌ وَسَبْعُ مِائَةٍ مَوَكَّلِينَ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي عِبْرِ الْأَرْدُنِّ غَرْبًا فِي كُلِّ عَمَلِ الرَّبِّ وَفِي خِدْمَةِ الْمَلِكِ.
- <sup>31</sup>مِنْ الْحَبْرُونِيِّينَ: يَرِيَا رَأْسُ الْحَبْرُونِيِّينَ حَسَبَ مَوَالِيدِ آبَائِهِ. فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ لِمَلِكِ دَاوُدَ طَلَبُوا فُوجَدَ فِيهِمْ جَبَابِرَةٌ بِأَسِ فِي يَعْزِيرٍ جَلْعَادَ.



<sup>25</sup>وَعَلَى خَزَائِنِ الْمَلِكِ عَزْمُوتُ بْنُ عَدِيئِيلَ. وَعَلَى الْخَزَائِنِ فِي الْحَقْلِ فِي الْمُذْنِ وَالْقَرَى وَالْحُصُونِ يَهُونَاثَانُ بْنُ غَزَيَّا.

<sup>26</sup>وَعَلَى الْفَعْلَةِ فِي الْحَقْلِ لَشُغْلِ الْأَرْضِ عَزْرِي بْنُ كَلُوبَ.

<sup>27</sup>وَعَلَى الْكُرومِ شِمْعِي الرَّمَامِيُّ. وَعَلَى مَا فِي الْكُرومِ مِنْ خَزَائِنِ الْخَمْرِ زَبْدِي الشَّقْمِيُّ.

<sup>28</sup>وَعَلَى الزَّيْتُونِ وَالْجُمَيْرِ اللَّذَيْنِ فِي السَّهْلِ بَعْلُ حَانَانَ الْجَدِيرِيُّ. وَعَلَى خَزَائِنِ الزَّيْتِ يُوْعَاشُ.

<sup>29</sup>وَعَلَى الْبَقَرِ السَّائِمِ فِي شَارُونَ شَطْرَائِي الشَّارُونِيُّ. وَعَلَى الْبَقَرِ الَّذِي فِي الْأَوْدِيَةِ شَافَاطُ بْنُ عَدْلَايَ.

<sup>30</sup>وَعَلَى الْجِمَالِ أُوْبِيْلُ الْإِسْمَاعِيلِيُّ. وَعَلَى الْحَمِيرِ يَحْدِيَا الْمِيرُونُوثِيُّ.

<sup>31</sup>وَعَلَى الْعَنَمِ يَازِيزُ الْهَاجِرِيُّ. كُلُّ هَؤُلَاءِ رُؤَسَاءُ الْأَمْلَاجِ الَّتِي لِلْمَلِكِ دَاوُدَ.

<sup>32</sup>وَيَهُونَاثَانُ عَمُّ دَاوُدَ كَانَ مُشِيرًا وَرَجُلًا مُخْتَبَرًا وَفَقِيهًا. وَيَحِيئِيلُ بْنُ حَكْمُونِي كَانَ مَعَ بَنِي الْمَلِكِ.

<sup>33</sup>وَكَانَ أَخِيْتُوفُلُ مُشِيرًا لِلْمَلِكِ، وَحَوْشَائِي الْأَرَكِيُّ صَاحِبَ الْمَلِكِ.

<sup>34</sup>وَبَعْدَ أَخِيْتُوفُلَ يَهُوِيَادَاغُ بْنُ بَنَايَا وَأَبِيَاثَارُ. وَكَانَ رَئِيسَ جَيْشِ الْمَلِكِ يُوآبُ.

## أَخْبَارُ الْأَوَّلِ 28

### خَطُّ دَاوُدَ بِالنِّسْبَةِ لِلْهَيْكَلِ

<sup>1</sup>وَجَمَعَ دَاوُدُ كُلَّ رُؤَسَاءِ إِسْرَائِيلَ، رُؤَسَاءِ الْأَسْبَاطِ وَرُؤَسَاءِ الْفِرْقِ الْخَادِمِينَ الْمَلِكِ، وَرُؤَسَاءِ الْأُلُوفِ وَرُؤَسَاءِ الْمِائَاتِ، وَرُؤَسَاءَ كُلِّ الْأَمْوَالِ وَالْأَمْلَاجِ الَّتِي لِلْمَلِكِ وَلِبَنِيهِ، مَعَ الْخَصِيَانِ وَالْأَبْطَالِ وَكُلِّ جَبَابِرَةِ الْبَاسِ، إِلَى أُورُشَلِيمَ.

<sup>2</sup>وَوَقَفَ دَاوُدُ الْمَلِكُ عَلَى رِجْلَيْهِ وَقَالَ: «اسْمَعُونِي يَا إِخْوَتِي وَشَعْبِي. كَانَ فِي قَلْبِي أَنْ أَبْنِيَ بَيْتَ قَرَارٍ لَتَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ وَلِمَوْطِي قَدَمِي إِلَهِنَا، وَقَدْ هَيَّأْتُ لِلْبِنَاءِ.

<sup>3</sup>وَلَكِنْ اللَّهُ قَالَ لِي: لَا تَبْنِي بَيْتًا لِاسْمِي لِأَنَّكَ أَنْتَ رَجُلٌ حُرُوبٍ وَقَدْ سَفَكْتَ دَمًا.

<sup>4</sup>وَقَدْ اخْتَارَنِي الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ مِنْ كُلِّ بَيْتِ أَبِي لِأَكُونَ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ إِلَى الْأَبَدِ، لِأَنَّهُ إِنَّمَا اخْتَارَ يَهُوذَا رَئِيسًا، وَمِنْ بَيْتِ يَهُوذَا بَيْتُ أَبِي، وَمِنْ بَنِي أَبِي سَرُّ بِي لِئُمَلِّكَنِي عَلَى كُلِّ إِسْرَائِيلَ.

<sup>5</sup>وَمِنْ كُلِّ بَنِي، لِأَنَّ الرَّبَّ أَعْطَانِي بَنِينَ كَثِيرِينَ، إِنَّمَا اخْتَارَ سُلَيْمَانَ ابْنِي لِيجْلِسَ عَلَى كُرْسِيِّ مَمْلَكَةِ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ.

<sup>6</sup>وَقَالَ لِي: إِنَّ سُلَيْمَانَ ابْنَكَ هُوَ يَبْنِي بَيْتِي وَدِيَارِي، لِأَنِّي اخْتَرْتُهُ لِي ابْنًا، وَأَنَا أَكُونُ لَهُ أَبًا،

<sup>7</sup>وَأُنْثَبُ مَمْلَكَتُهُ إِلَى الْأَبَدِ إِذَا تَشَدَّدَ لِلْعَمَلِ حَسَبَ وَصَايَايَ وَأَحْكَامِي كَهَذَا الْيَوْمِ.

<sup>8</sup>وَالآنَ فِي أَعْيُنِ كُلِّ إِسْرَائِيلَ مَحْفَلُ الرَّبِّ، وَفِي سَمَاعِ إِلَهِنَا، احْفَظُوا وَاطْلُبُوا جَمِيعَ وَصَايَا الرَّبِّ إِلَهُكُمْ لِكَيْ تَرِثُوا الْأَرْضَ الْجَيِّدَةَ وَتَوَرِّثُوهَا لِأَوْلَادِكُمْ بَعْدَكُمْ إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>9</sup>وَأَنْتَ يَا سُلَيْمَانَ ابْنِي، اعْرِفْ إِلَهَ أَبِيكَ وَاعْبُدْهُ بِقَلْبٍ كَامِلٍ وَنَفْسٍ رَاجِبَةٍ، لِأَنَّ الرَّبَّ يَفْحَصُ جَمِيعَ الْقُلُوبِ، وَيَفْهَمُ كُلَّ تَصَوُّرَاتِ الْأَفْكَارِ. فَإِذَا طَلَبْتَهُ يَوْجَدُ مِنْكَ، وَإِذَا تَرَكْتَهُ يَرْفُضْكَ إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>10</sup>أُنْظُرْ الْآنَ لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ اخْتَارَكَ لَتَبْنِيَ بَيْتًا لِلْمَقْدِسِ، فَتَشَدَّدْ وَاعْمَلْ».

<sup>11</sup>وَأَعْطَى دَاوُدَ سُلَيْمَانَ ابْنَهُ مِثَالَ الرِّوَاقِ وَبُيُوتِهِ وَخَزَائِنِهِ وَغَلَالِيَهُ وَمَخَادِعِهِ الدَّاخِلِيَّةَ وَبَيْتَ الْغَطَاءِ،

<sup>12</sup>وَمِثَالَ كُلِّ مَا كَانَ عِنْدَهُ بِالرُّوحِ لِديَارِ بَيْتِ الرَّبِّ وَلِجَمِيعِ الْمَخَادِعِ حَوَالِيهِ، وَلِخَزَائِنِ بَيْتِ اللَّهِ وَخَزَائِنِ الْأَقْدَاسِ،

<sup>13</sup>وَلِفِرْقِ الْكَهَنَةِ وَاللَّوِيِّينَ، وَلِكُلِّ عَمَلِ خِدْمَةِ بَيْتِ الرَّبِّ، وَلِكُلِّ أَنْيَّةِ خِدْمَةِ بَيْتِ الرَّبِّ.



<sup>14</sup>فَمِنْ الذَّهَبِ بِالْوِزْنِ لِمَا هُوَ مِنْ ذَهَبٍ، لِكُلِّ أَنْيَةٍ خِدْمَةٍ فِخْدَمَةٍ، وَلِجَمِيعِ أَنْيَةِ الْفِضَّةِ فِضَّةٌ بِالْوِزْنِ، لِكُلِّ أَنْيَةٍ خِدْمَةٍ فِخْدَمَةٍ.

<sup>15</sup>وَبِالْوِزْنِ لِمَنَائِرِ الذَّهَبِ وَسُرُجِهَا مِنْ ذَهَبٍ بِالْوِزْنِ لِكُلِّ مَنَارَةٍ فَمَنَارَةٍ وَسُرُجِهَا، وَلِمَنَائِرِ الْفِضَّةِ بِالْوِزْنِ لِكُلِّ مَنَارَةٍ وَسُرُجِهَا حَسَبَ خِدْمَةِ مَنَارَةٍ فَمَنَارَةٍ.

<sup>16</sup>وَذَهَبًا بِالْوِزْنِ لِمَوَائِدِ خُبْزِ الْوُجُوهِ لِكُلِّ مَائِدَةٍ فَمَائِدَةٍ، وَفِضَّةً لِمَوَائِدِ الْفِضَّةِ.

<sup>17</sup>وَذَهَبًا خَالِصًا لِلْمَنَاشِيلِ وَالْمَنَاضِحِ وَالْكُؤُوسِ. وَلَأَقْدَاحِ الذَّهَبِ بِالْوِزْنِ لِقَدَحٍ فَقَدَحٍ، وَلَأَقْدَاحِ الْفِضَّةِ بِالْوِزْنِ لِقَدَحٍ فَقَدَحٍ.

<sup>18</sup>وَلِمَذْبَحِ الْبُخُورِ ذَهَبًا مُصَفًّى بِالْوِزْنِ، وَذَهَبًا لِمِثَالِ مَرْكَبَةِ الْكَرُوبِيمِ الْبَاسِطَةِ أَجْنَحَتِهَا الْمُظَلَّلَةِ تَابُوتَ عَهْدِ الرَّبِّ.

<sup>19</sup>«قَدْ أَفْهَمَنِي الرَّبُّ كُلَّ ذَلِكَ بِالْكِتَابَةِ بِيَدِهِ عَلَيَّ، أَيُّ كُلِّ أَشْغَالِ الْمِثَالِ».

<sup>20</sup>وَقَالَ دَاوُدُ لِسُلَيْمَانَ ابْنِهِ: «تَشَدَّدْ وَتَشَجَّعْ وَاعْمَلْ. لَا تَخَفْ وَلَا تَرْتَعِبْ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَهُ إِلَهِي مَعَكُمْ. لَا يَخْذُلُكَ وَلَا يَتْرُكُكَ حَتَّى تُكْمَلَ كُلُّ عَمَلٍ خِدْمَةِ بَيْتِ الرَّبِّ».

<sup>21</sup>وَهُذَا فِرْقُ الْكَهَنَةِ وَاللَّوِيِّينَ لِكُلِّ خِدْمَةٍ، بَيْتِ اللَّهِ. وَمَعَكُمْ فِي كُلِّ عَمَلٍ كُلُّ نَبِيٍّ بِحِكْمَةٍ لِكُلِّ خِدْمَةٍ، وَالرُّؤَسَاءُ وَكُلُّ الشَّعْبِ تَحْتَ كُلِّ أَمْرِكِ».

## أخبار الأول 29

### تقديمات لبناء الهيكل

<sup>1</sup>وَقَالَ دَاوُدُ الْمَلِكُ لِكُلِّ الْمَجْمَعِ: «إِنَّ سُلَيْمَانَ ابْنِي الَّذِي وَحَدَهُ اخْتَارَهُ اللَّهُ، إِنَّمَا هُوَ صَغِيرٌ وَغَضٌّ، وَالْعَمَلُ عَظِيمٌ لِأَنَّ الْهَيْكَلَ لَيْسَ لِإِنْسَانٍ بَلْ لِلرَّبِّ إِلَهِهِ».

<sup>2</sup>وَأَنَا بِكُلِّ قُوَّتِي هَيَأْتُ لِبَيْتِ إِلَهِي: الذَّهَبَ لِمَا هُوَ مِنْ ذَهَبٍ، وَالْفِضَّةَ لِمَا هُوَ مِنْ فِضَّةٍ، وَالنُّحَاسَ لِمَا هُوَ مِنْ نُحَاسٍ، وَالْحَدِيدَ لِمَا هُوَ مِنْ حَدِيدٍ، وَالْخَشَبَ لِمَا هُوَ مِنْ خَشَبٍ، وَجِجَارَةَ الْجَزَعِ، وَجِجَارَةَ اللَّتْرِصِيعِ، وَجِجَارَةَ كَحْلَاءَ وَرَقْمَاءَ، وَكُلَّ جِجَارَةٍ كَرِيمَةٍ، وَجِجَارَةَ الرُّخَامِ بِكَثْرَةٍ.

<sup>3</sup>وَأَيْضًا لَأَتِي قَدْ سُرَرْتُ بِبَيْتِ إِلَهِي، لِي خَاصَّةٌ مِنْ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ قَدْ دَفَعْتُهَا لِبَيْتِ إِلَهِي فَوْقَ جَمِيعِ مَا هَيَأْتُهُ لِبَيْتِ الْقُدُسِ:

<sup>4</sup>ثَلَاثَةَ آلَافٍ وَزَنَةَ ذَهَبٍ مِنْ ذَهَبٍ أَوْفِيرَ، وَسَبْعَةَ آلَافٍ وَزَنَةَ فِضَّةٍ مُصْقَاةٍ، لِأَجْلِ تَغْشِيَةِ حِيطَانِ الْبُيُوتِ.

<sup>5</sup>الذَّهَبُ لِلذَّهَبِ، وَالْفِضَّةُ لِلْفِضَّةِ وَلِكُلِّ عَمَلٍ بِيَدِ أَرْبَابِ الصَّنَائِعِ. فَمَنْ يَنْتَدِبُ الْيَوْمَ لِمَلَأِ يَدَهُ لِلرَّبِّ؟»

<sup>6</sup>فَانْتَدَبَ رُؤَسَاءُ الْأَبَاءِ وَرُؤَسَاءُ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ وَرُؤَسَاءُ الْأُلُوفِ وَالْمِائَاتِ وَرُؤَسَاءُ أَشْغَالِ الْمَلِكِ،

<sup>7</sup>وَأَعْطَوْا لَخِدْمَةِ بَيْتِ اللَّهِ خَمْسَةَ آلَافٍ وَزَنَةَ وَعَشْرَةَ آلَافٍ دِرْهَمٍ مِنَ الذَّهَبِ، وَعَشْرَةَ آلَافٍ وَزَنَةَ مِنَ الْفِضَّةِ، وَثَمَانِيَةَ عَشَرَ أَلْفَ وَزَنَةَ مِنَ النُّحَاسِ، وَمِئَةَ أَلْفٍ وَزَنَةَ مِنَ الْحَدِيدِ.

<sup>8</sup>وَمَنْ وَجَدَ عِنْدَهُ جِجَارَةً أَعْطَاهَا لِخَزِينَةِ بَيْتِ الرَّبِّ عَنْ يَدِ يَحِيئِيلَ الْجَرَشُونِيِّ.

<sup>9</sup>وَفَرَحَ الشَّعْبُ بِانْتِدَابِهِمْ، لِأَنَّهُمْ بِقَلْبٍ كَامِلٍ انْتَدَبُوا لِلرَّبِّ. وَدَاوُدُ الْمَلِكُ أَيْضًا فَرَحَ فَرَحًا عَظِيمًا.

### صلاة داود

<sup>10</sup>وَبَارَكَ دَاوُدُ الرَّبَّ أَمَامَ كُلِّ الْجَمَاعَةِ، وَقَالَ دَاوُدُ: «مُبَارَكَ أَنْتَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ أَبِينَا مِنَ الْأَزَلِ وَإِلَى الْأَبَدِ».

<sup>11</sup>لَكَ يَا رَبُّ الْعِظَمَةُ وَالْجَبَرُوتُ وَالْجَلَالُ وَالْبَهَاءُ وَالْمَجْدُ، لِأَنَّ لَكَ كُلَّ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. لَكَ يَا رَبُّ الْمُلْكُ، وَقَدْ ارْتَفَعَتْ رَأْسًا عَلَى الْجَمِيعِ.

<sup>12</sup>وَالْغَنَى وَالْكَرَامَةُ مِنْ لَدُنْكَ، وَأَنْتَ تَسَلِّطُ عَلَى الْجَمِيعِ، وَبِيَدِكَ الْقُوَّةُ وَالْجَبَرُوتُ، وَبِيَدِكَ تَعْظِيمُ وَتَشْدِيدُ الْجَمِيعِ.

- <sup>13</sup>والآن، يا إلهنا نحمّذك ونُسبّح اسمك الجليل.
- <sup>14</sup>ولكن من أنا، ومن هو شعبي حتى نستطيع أن نتدب هكذا؟ لأن منك الجميع ومن يدك أعطيناك.
- <sup>15</sup>لأننا نحن غرباء أمامك، ونزلاء مثل كل آبائنا. أيامنا كالظل على الأرض وليس رجاء.
- <sup>16</sup>أيها الرب إلهنا، كل هذه الثروة التي هيأناها لنبنّي لك بيتاً لاسم قدسك، إنما هي من يدك، ولك الكل.
- <sup>17</sup>وقد علمت يا إلهي أنك أنت تمتحن القلوب وتسر بالاستقامة. أنا باستقامة قلبي انتدبت بكل هذه، والآن شعبك الموجود هنا رأيته بفرح يتدب لك.
- <sup>18</sup>يا رب إله إبراهيم وإسحاق وإسرائيل آبائنا، احفظ هذه إلى الأبد في تصوّر أفكار قلوب شعبك، وأعد قلوبهم نوح.
- <sup>19</sup>وأما سليمان ابني فأعطه قلباً كاملاً ليحفظ وصاياك، شهادتك وفرائضك، وليعمل الجميع، وليبني الهيكل الذي هيأت له».

#### مسح سليمان ملكاً

- <sup>20</sup>ثم قال داود لكل الجماعة: «باركوا الرب إلهكم». فبارك كل الجماعة الرب إله آبائهم، وخرّوا وسجدوا للرب وللملك.
- <sup>21</sup>ودبّحوا للرب ذبائح وأصعدوا محرقات للرب في غد ذلك اليوم: ألف ثور وألف كبش وألف خروف مع سكائبها، وذبائح كثيرة لكل إسرائيل.
- <sup>22</sup>وأكلوا وشربوا أمام الرب في ذلك اليوم بفرح عظيم. وملّكو ثانياً سليمان بن داود، ومسحوه للرب رئيساً، وصادق كاهناً.
- <sup>23</sup>وجلس سليمان على كرسي الرب ملكاً مكان داود أبيه، ونجح وأطاعه كل إسرائيل.
- <sup>24</sup>وجميع الرؤساء والأبطال وجميع أولاد الملك داود أيضاً خضعوا لسليمان الملك.
- <sup>25</sup>وعظم الرب سليمان جداً في أعين جميع إسرائيل، وجعل عليه جلالاً ملكياً لم يكن على ملك قبله في إسرائيل.

#### وفاة داود

- <sup>26</sup>وداود بن يسى ملك على كل إسرائيل.
- <sup>27</sup>والزمان الذي ملك فيه على إسرائيل أربعون سنة. ملك سبع سنين في حبرون، وملك ثلاثاً وثلاثين سنة في اورشليم.
- <sup>28</sup>ومات بشيخة صالحة وقد شبع أياماً وغنى وكرامة. وملك سليمان ابنه مكانه.
- <sup>29</sup>وأمر داود الملك الأولى والأخيرة هي مكتوبة في سفر أخبار صموئيل الرائي، وأخبار ناتان النبي، وأخبار جاد الرائي،
- <sup>30</sup>مع كل ملكه وجبروته والأوقات التي عبرت عليه وعلى إسرائيل وعلى كل ممالك الأرض.

## أخبار الثاني

### أخبار الثاني 1

#### سليمان يطلب الحكمة

- <sup>1</sup>وتَشَدَّدَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَلَى مَمْلَكَتِهِ، وَكَانَ الرَّبُّ إِلَهُهُ مَعَهُ وَعَظَّمَهُ جَدًّا.
- <sup>2</sup>وَكَلَّمَ سُلَيْمَانُ جَمِيعَ إِسْرَائِيلَ، رُؤَسَاءَ الْأُلُوفِ وَالْمِنَاتِ وَالْقُضَاةَ وَكُلَّ رَئِيسٍ فِي كُلِّ إِسْرَائِيلَ رُؤُوسَ الْأَبَاءِ،
- <sup>3</sup>فَذَهَبَ سُلَيْمَانُ وَكُلُّ الْجَمَاعَةِ مَعَهُ إِلَى الْمُرْتَفَعَةِ الَّتِي فِي جَبْعُونَ، لِأَنَّهُ هُنَاكَ كَانَتْ خَيْمَةُ الْاجْتِمَاعِ، خَيْمَةُ اللَّهِ الَّتِي عَمِلَهَا مُوسَى عَبْدُ الرَّبِّ فِي الْبَرِّيَّةِ.
- <sup>4</sup>وَأَمَّا تَابُوتُ اللَّهِ فَأَصْعَدَهُ دَاوُدُ مِنْ قَرْيَةِ يِعَارِيمَ عِنْدَمَا هَيَّأَ لَهُ دَاوُدُ، لِأَنَّهُ نَصَبَ لَهُ خَيْمَةً فِي أُورُشَلِيمَ.
- <sup>5</sup>وَمَذْبَحُ النُّحَاسِ الَّذِي عَمِلَهُ بَصَلْتِيلُ بْنُ أَوْرِي بْنِ حُورَ، وَضَعَهُ أَمَامَ مَسْكَنِ الرَّبِّ، وَطَلَّبَ إِلَيْهِ سُلَيْمَانُ وَالْجَمَاعَةُ.
- <sup>6</sup>وَأَصْعَدَ سُلَيْمَانُ هُنَاكَ عَلَى مَذْبَحِ النُّحَاسِ أَمَامَ الرَّبِّ الَّذِي كَانَ فِي خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، أَصْعَدَ عَلَيْهِ أَلْفَ مُحْرِقَةٍ.
- <sup>7</sup>فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ تَرَأَى اللَّهُ لِسُلَيْمَانَ وَقَالَ لَهُ: «اسْأَلْ مَاذَا أُعْطِيكَ».
- <sup>8</sup>فَقَالَ سُلَيْمَانُ لِلَّهِ: «إِنَّكَ قَدْ فَعَلْتَ مَعِ دَاوُدَ أَبِي رَحْمَةً عَظِيمَةً وَمَلَكْتَنِي مَكَانَهُ.
- <sup>9</sup>فَالآنَ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهَ لِتَنْبِثْ كَلَامَكَ مَعِ دَاوُدَ أَبِي، لِأَنَّكَ قَدْ مَلَكْتَنِي عَلَى شَعْبٍ كَثِيرٍ كَثْرَابِ الْأَرْضِ.
- <sup>10</sup>فَأَعْطِنِي الْآنَ حِكْمَةً وَمَعْرِفَةً لِأَخْرَجَ أَمَامَ هَذَا الشَّعْبِ وَأَدْخُلَ، لِأَنَّهُ مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَحْكُمَ عَلَى شَعْبِكَ هَذَا الْعَظِيمِ»
- <sup>11</sup>فَقَالَ اللَّهُ لِسُلَيْمَانَ: «مَنْ أَجَلُ أَنْ هَذَا كَانَ فِي قَلْبِكَ، وَلَمْ تَسْأَلْ غِنًى وَلَا أَمْوَالًا وَلَا كِرَامَةً وَلَا أَنْفُسَ مُبْغِضِيكَ، وَلَا سَأَلْتَ أَيَّامًا كَثِيرَةً، بَلْ إِنَّمَا سَأَلْتَ لِنَفْسِكَ حِكْمَةً وَمَعْرِفَةً تَحْكُمَ بِهِمَا عَلَى شَعْبِي الَّذِي مَلَكْتُكَ عَلَيْهِ،
- <sup>12</sup>أَقْدَ أُعْطَيْتُكَ حِكْمَةً وَمَعْرِفَةً، وَأَعْطَيْكَ غِنًى وَأَمْوَالًا وَكِرَامَةً لَمْ يَكُنْ مِثْلُهَا لِلْمُلُوكِ الَّذِينَ قَبْلَكَ، وَلَا يَكُونُ مِثْلُهَا لِمَنْ بَعْدَكَ».
- <sup>13</sup>فَجَاءَ سُلَيْمَانُ مِنَ الْمُرْتَفَعَةِ الَّتِي فِي جَبْعُونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ مِنْ أَمَامِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَمَلَكَ عَلَى إِسْرَائِيلَ.
- <sup>14</sup>وَجَمَعَ سُلَيْمَانُ مَرْكَبَاتٍ وَفُرْسَانًا، فَكَانَ لَهُ أَلْفٌ وَأَرْبَعُ مِئَةٍ مَرْكَبَةٍ وَاثْنَا عَشَرَ أَلْفَ فَارِسٍ، فَجَعَلَهَا فِي مَدُنِ الْمَرْكَبَاتِ وَمَعَ الْمَلِكِ فِي أُورُشَلِيمَ.
- <sup>15</sup>وَجَعَلَ الْمَلِكُ الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ فِي أُورُشَلِيمَ مِثْلَ الْحِجَارَةِ، وَجَعَلَ الْأَرْضَ كَالْجُمُيزِ الَّذِي فِي السَّهْلِ فِي الْكَثْرَةِ.
- <sup>16</sup>وَكَانَ مُخْرَجُ الْخَيْلِ الَّتِي لِسُلَيْمَانَ مِنْ مِصْرَ. وَجَمَاعَةُ تُجَّارِ الْمَلِكِ أَخَذُوا جَلِيلَةً بِثَمَنِ،
- <sup>17</sup>فَأَصْعَدُوا وَأَخْرَجُوا مِنْ مِصْرَ الْمَرْكَبَةَ بِسِتِّ مِئَةِ شَاقِلٍ مِنَ الْفِضَّةِ، وَالْفَرَسَ بِمِئَةِ وَخَمْسِينَ، وَهَكَذَا لَجَمِيعِ مُلُوكِ الْجَنَّتِيِّينَ وَمُلُوكِ أَرَامَ كَانُوا يُخْرِجُونَ عَنْ يَدِهِمْ.

### أخبار الثاني 2

#### الإعداد لبناء الهيكل

- <sup>1</sup>وَأَمَرَ سُلَيْمَانُ بِنَاءَ بَيْتٍ لِاسْمِ الرَّبِّ، وَبَيْتٍ لِمُلْكِهِ.
- <sup>2</sup>وَأَحْصَى سُلَيْمَانُ سَبْعِينَ أَلْفَ رَجُلٍ حَمَالٍ، وَثَمَانِينَ أَلْفَ رَجُلٍ نَحَاتٍ فِي الْجَبَلِ، وَوُكُلَاءَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثَةُ أَلْفٍ وَسِتِّ مِئَةٍ.
- <sup>3</sup>وَأَرْسَلَ سُلَيْمَانُ إِلَى حُورَامَ مَلِكِ صُورَ قَائِلًا: «كَمَا فَعَلْتَ مَعِ دَاوُدَ أَبِي إِذْ أَرْسَلْتَ لَهُ أَرْزًا لِيَبْنِيَ لَهُ بَيْتًا يَسْكُنُ فِيهِ،

- <sup>4</sup>فهاَذَا ابْنِي بَيْتًا لاسْمِ الرَّبِّ إِلَهِي لِأَقْدَسِهِ لَهُ، لِأَوْقَدَ أَمَامَهُ بَخُورًا عَطْرًا، وَلِخُبِزِ الْوُجُوهِ الدَّائِمِ، وَلِلْمُحَرِّقَاتِ صَبَاحًا وَمَسَاءً، وَلِلسُّبُوتِ وَالْأَهْلِ وَمَوَاسِمِ الرَّبِّ إِلَهِنَا. هَذَا عَلَى إِسْرَائِيلَ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>5</sup>وَالْبَيْتُ الَّذِي أَنَا بَانِيهِ عَظِيمٌ لِأَنَّ إِلَهَنَا أَعْظَمُ مِنْ جَمِيعِ الْأَلْهَةِ.
- <sup>6</sup>وَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَبْنِيَ لَهُ بَيْتًا، لِأَنَّ السَّمَاوَاتِ وَسَمَاءَ السَّمَاوَاتِ لَا تَسْعُهُ! وَمَنْ أَنَا حَتَّى أَبْنِيَ لَهُ بَيْتًا إِلَّا لِلْإِقَادِ أَمَامَهُ؟
- <sup>7</sup>فَالآنَ أَرْسِلُ لِي رَجُلًا حَكِيمًا فِي صِنَاعَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالنُّحَاسِ وَالْحَدِيدِ وَالْأَرْجَوَانِ وَالْقَرْمِزِ وَالْأَسْمَانِجُونِيِّ، مَاهِرًا فِي النَّقْشِ، مَعَ الْحُكَمَاءِ الَّذِينَ عِنْدِي فِي يَهُوذَا وَفِي أُورُشَلِيمَ الَّذِينَ أَعَدَّهُمْ دَاوُدُ أَبِي.
- <sup>8</sup>وَأَرْسِلُ لِي خَشَبَ أَرْزٍ وَسَرُورٍ وَصَنْدَلٍ مِنْ لُبْنَانَ، لِأَتِي أَعْلَمُ أَنَّ عِبِيدَكَ مَاهِرُونَ فِي قَطْعِ خَشَبِ لُبْنَانَ. وَهُوَ عَبِيدِي مَعَ عِبِيدِكَ.
- <sup>9</sup>وَلْيُعِدُّوا لِي خَشَبًا بكَثْرَةٍ لِأَنَّ الْبَيْتَ الَّذِي أَبْنِيهِ عَظِيمٌ وَعَجِيبٌ.
- <sup>10</sup>وَهَازِلًا أُعْطِيَ لِلْقَطَّاعِينَ الْقَاطِعِينَ الْخَشَبَ عَشْرِينَ أَلْفَ كُرٍّ مِنَ الْجِنِطَةِ طَعَامًا لِعِبِيدِكَ، وَعِشْرِينَ أَلْفَ كُرٍّ شَعِيرٍ، وَعِشْرِينَ أَلْفَ بَتٍّ خَمْرٍ، وَعِشْرِينَ أَلْفَ بَتٍّ زَيْتٍ».
- <sup>11</sup>إِنْقَالَ حُورَامَ مَلِكُ صُورَ بِكِتَابَةٍ أَرْسَلَهَا إِلَى سُلَيْمَانَ: «لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَحَبَّ شَعْبَهُ جَعَلَكَ عَلَيْهِمْ مَلِكًا».
- <sup>12</sup>وَقَالَ حُورَامُ: «مُبَارَكُ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي صَنَعَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ، الَّذِي أَعْطَى دَاوُدَ الْمَلِكَ ابْنًا حَكِيمًا صَاحِبَ مَعْرِفَةٍ وَفَهْمٍ، الَّذِي يَبْنِي بَيْتًا لِلرَّبِّ وَبَيْتًا لِمُلْكِهِ».
- <sup>13</sup>وَالآنَ أَرْسَلْتُ رَجُلًا حَكِيمًا صَاحِبَ فَهْمٍ «حُورَامَ أَبِي».
- <sup>14</sup>ابْنُ امْرَأَةٍ مِنْ بَنَاتِ دَانَ، وَأَبُوهُ رَجُلٌ صُورِيٌّ مَاهِرٌ فِي صِنَاعَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالنُّحَاسِ وَالْحَدِيدِ وَالْحِجَارَةِ وَالْخَشَبِ وَالْأَرْجَوَانِ وَالْأَسْمَانِجُونِيِّ وَالْكَتَّانِ وَالْقَرْمِزِ، وَنَقَشَ كُلَّ نَوْعٍ مِنَ النَّقْشِ، وَاخْتَرَعَ كُلَّ اخْتِرَاعٍ يُلْقَى عَلَيْهِ، مَعَ حُكَمَائِكَ وَحُكَمَاءِ سَيِّدِي دَاوُدَ أَبِيكَ.
- <sup>15</sup>وَالآنَ الْجِنِطَةُ وَالشَّعِيرُ وَالزَّيْتُ وَالْخَمْرُ الَّتِي ذَكَرَهَا سَيِّدِي فَلْيُرْسِلْهَا لِعَبِيدِهِ.
- <sup>16</sup>وَنَحْنُ نَقْطَعُ خَشَبًا مِنْ لُبْنَانَ حَسَبَ كُلِّ احتِياجِكَ، وَنَأْتِي بِهِ إِلَيْكَ أَرْمَانًا عَلَى الْبَحْرِ إِلَى يَافَا، وَأَنْتَ تُصْعِدُهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ».
- <sup>17</sup>وَعَدَّ سُلَيْمَانُ جَمِيعَ الرِّجَالِ الْأَجْنَبِيِّينَ الَّذِينَ فِي أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، بَعْدَ الْعَدِّ الَّذِي عَدَّهُمْ إِيَّاهُ دَاوُدُ أَبُوهُ، فَوُجِدُوا مِئَةً وَثَلَاثَةً وَخَمْسِينَ أَلْفًا وَسِتِّ مِئَةٍ.
- <sup>18</sup>فَجَعَلَ مِنْهُمْ سَبْعِينَ أَلْفَ حَمَالٍ، وَثَمَانِينَ أَلْفَ قَطَّاعٍ عَلَى الْجَبَلِ، وَثَلَاثَةَ أَلْفٍ وَسِتِّ مِئَةٍ وَكَلَاءَ لَتَشْغِيلِ الشَّعْبِ.

### أَخْبَارِ الثَّانِي 3

#### سُلَيْمَانُ يَبْنِي الْهَيْكَلَ

- <sup>1</sup>وَشَرَعَ سُلَيْمَانُ فِي بِنَاءِ بَيْتِ الرَّبِّ فِي أُورُشَلِيمَ، فِي جَبَلِ الْمُرْيَا حَيْثُ تَرَاعَى لِدَاوُدَ أَبِيهِ، حَيْثُ هَيَّا دَاوُدُ مَكَانًا فِي بَيْدَرِ أَرْنَانَ الْيَبُوسِيِّ.
- <sup>2</sup>وَشَرَعَ فِي الْبِنَاءِ فِي ثَانِي الشَّهْرِ الثَّانِي فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ لِمُلْكِهِ.
- <sup>3</sup>وَهَذِهِ أَسَاسُهَا سُلَيْمَانُ لِبِنَاءِ بَيْتِ اللَّهِ: الطُّوْلُ بِالذَّرَاعِ عَلَى الْقِيَاسِ الْأَوَّلِ سِتُّونَ ذِرَاعًا، وَالْعَرْضُ عِشْرُونَ ذِرَاعًا.
- <sup>4</sup>وَالرَّوِاقُ الَّذِي قُدَّامَ الطُّوْلِ حَسَبَ عَرْضِ الْبَيْتِ عِشْرُونَ ذِرَاعًا، وَارْتِفَاعُهُ مِئَةً وَعِشْرُونَ، وَغَشَاهُ مِنْ دَاخِلٍ بِذَهَبٍ خَالِصٍ.
- <sup>5</sup>وَالْبَيْتُ الْعَظِيمُ غَشَاهُ بِخَشَبِ سُرُورٍ، غَشَاهُ بِذَهَبٍ خَالِصٍ، وَجَعَلَ عَلَيْهِ نَخِيلًا وَسَلَاسِلَ.
- <sup>6</sup>وَرَصَّعَ الْبَيْتَ بِحِجَارَةٍ كَرِيمَةٍ لِلْجَمَالِ. وَالدَّهَبُ ذَهَبٌ فَرَوَائِمَ.

- <sup>7</sup>وَعَشَى الْبَيْتِ: أَخَشَابُهُ وَأَعْتَابُهُ وَحِيطَانُهُ وَمَصَارِيعُهُ بِذَهَبٍ، وَنَقَشَ كُروِبِيمَ عَلَى الْحِيطَانِ.
- <sup>8</sup>وَعَمِلَ بَيْتَ قُدُسِ الْأَقْدَاسِ، طَوْلُهُ حَسَبَ عَرْضِ الْبَيْتِ عَشْرُونَ ذِرَاعًا، وَعَرْضُهُ عَشْرُونَ ذِرَاعًا، وَعَشَاهُ بِذَهَبٍ جَيِّدٍ سِتِّ مِئَةٍ وَزَنَةِ.
- <sup>9</sup>وَكَانَ وَزْنُ الْمَسَامِيرِ خَمْسِينَ شَاقِلًا مِنْ ذَهَبٍ، وَعَشَى الْغَلَالِي بِذَهَبٍ.
- <sup>10</sup>وَعَمِلَ فِي بَيْتِ قُدُسِ الْأَقْدَاسِ كُروِبِينَ صَنَاعَةَ الصِّيَاغَةِ، وَعَشَاهُمَا بِذَهَبٍ.
- <sup>11</sup>وَأَجْنَحَةُ الْكُروِبِينَ طَوْلُهَا عَشْرُونَ ذِرَاعًا، الْجَنَاحُ الْوَاحِدُ خَمْسُ أَذْرُعٍ يَمَسُّ حَائِطَ الْبَيْتِ، وَالْجَنَاحُ الْآخَرُ خَمْسُ أَذْرُعٍ يَمَسُّ جَنَاحَ الْكُروِبِ الْآخَرِ.
- <sup>12</sup>وَجَنَاحُ الْكُروِبِ الْآخَرُ خَمْسُ أَذْرُعٍ يَمَسُّ حَائِطَ الْبَيْتِ، وَالْجَنَاحُ الْآخَرُ خَمْسُ أَذْرُعٍ يَتَّصِلُ بِجَنَاحِ الْكُروِبِ الْآخَرِ.
- <sup>13</sup>وَأَجْنَحَةُ هَذَيْنِ الْكُروِبِينَ مُنْبَسِطَةٌ عَشْرُونَ ذِرَاعًا، وَهُمَا وَاقِفَانِ عَلَى أَرْجُلَيْهِمَا وَوَجْهُهُمَا إِلَى دَاخِلِ.
- <sup>14</sup>وَعَمِلَ الْحِجَابَ مِنْ أَسْمَانِجُونِيٍّ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ وَكُتَّانٍ، وَجَعَلَ عَلَيْهِ كُروِبِيمَ.
- <sup>15</sup>وَعَمِلَ أَمَامَ الْبَيْتِ عَمُودَيْنِ، طَوْلُهُمَا خَمْسُ وَثَلَاثُونَ ذِرَاعًا، وَالتَّاجَانِ اللَّذَانِ عَلَى رَأْسَيْهِمَا خَمْسُ أَذْرُعٍ.
- <sup>16</sup>وَعَمِلَ سَلْسِلَ كَمَا فِي الْمِحْرَابِ وَجَعَلَهَا عَلَى رَأْسِي الْعَمُودَيْنِ، وَعَمِلَ مِئَةً زُمَانَةً وَجَعَلَهَا فِي السَّلْسِلِ.
- <sup>17</sup>وَأَوْقَفَ الْعَمُودَيْنِ أَمَامَ الْهَيْكَلِ، وَاحِدًا عَنِ الْيَمِينِ وَوَاحِدًا عَنِ الْيَسَارِ، وَدَعَا اسْمَ الْأَيْمَنِ «يَاكِينٌ» وَاسْمَ الْأَيْسَرِ «بُوعَزٌ».

#### أخبار الثاني 4

##### أثاث الهيكل

- <sup>1</sup>وَعَمِلَ مَذْبَحَ نُحَاسٍ طَوْلُهُ عَشْرُونَ ذِرَاعًا، وَعَرْضُهُ عَشْرُونَ ذِرَاعًا، وَارْتِفَاعُهُ عَشْرُ أَذْرُعٍ.
- <sup>2</sup>وَعَمِلَ الْبَحْرَ مَسْبُوكًا عَشْرَ أَذْرُعٍ مِنْ شَفْتِهِ إِلَى شَفْتِهِ، وَكَانَ مُدَوَّرًا مُسْتَدِيرًا وَارْتِفَاعُهُ خَمْسُ أَذْرُعٍ، وَحِيطٌ ثَلَاثُونَ ذِرَاعًا يُحِيطُ بِدَائِرِهِ.
- <sup>3</sup>وَشِبْهُ قَنَاءٍ تَحْتَهُ مُسْتَدِيرًا يُحِيطُ بِهِ عَلَى اسْتِدَارَتِهِ، لِلذِّرَاعِ عَشْرُ تُحِيطُ بِالْبَحْرِ مُسْتَدِيرَةً، وَالْقَنَاءُ صَفَانِ قَدْ سُبِكَتْ بِسَبْكِهِ،
- <sup>4</sup>كَانَ قَائِمًا عَلَى اثْنَيْ عَشَرَ تَوْرًا، ثَلَاثَةٌ مُتَّجِهَةٌ إِلَى الشِّمَالِ، وَثَلَاثَةٌ مُتَّجِهَةٌ إِلَى الْغَرْبِ، وَثَلَاثَةٌ مُتَّجِهَةٌ إِلَى الْجَنُوبِ، وَثَلَاثَةٌ مُتَّجِهَةٌ إِلَى الشَّرْقِ، وَالْبَحْرُ عَلَيْهَا مِنْ فَوْقَ، وَجَمِيعُ أَعْجَازِهَا إِلَى دَاخِلِ.
- <sup>5</sup>وَوُغِظَتْ شَبْرٌ، وَشَفْتُهُ كَعَمَلِ شَفَةِ كَاسٍ بَزْهَرٍ سَوْسَنِ. يَأْخُذُ وَيَسَعُ ثَلَاثَةَ آلَافِ بَثٍّ.
- <sup>6</sup>وَعَمِلَ عَشْرَ مَرَاجِضَ، وَجَعَلَ خَمْسًا عَنِ الْيَمِينِ وَخَمْسًا عَنِ الْيَسَارِ، لِلإِغْتِسَالِ فِيهَا. كَانُوا يَغْسِلُونَ فِيهَا مَا يُفَرِّبُونَهُ مُحَرَّقَةً، وَالْبَحْرُ لَكِي يَغْتَسِلَ فِيهِ الْكَهَنَةُ.
- <sup>7</sup>وَعَمِلَ مَنَائِرَ ذَهَبٍ عَشْرًا كَرَسَمِهَا، وَجَعَلَهَا فِي الْهَيْكَلِ، خَمْسًا عَنِ الْيَمِينِ وَخَمْسًا عَنِ الْيَسَارِ.
- <sup>8</sup>وَعَمِلَ عَشْرَ مَوَائِدَ وَوَضَعَهَا فِي الْهَيْكَلِ، خَمْسًا عَنِ الْيَمِينِ وَخَمْسًا عَنِ الْيَسَارِ. وَعَمِلَ مِئَةً مِنْصَحَةً مِنْ ذَهَبٍ.
- <sup>9</sup>وَعَمِلَ دَارَ الْكَهَنَةِ وَالدَّارَ الْعَظِيمَةَ وَمَصَارِيْعَ الدَّارِ، وَعَشَى مَصَارِيْعَهَا بِنُحَاسٍ.
- <sup>10</sup>وَجَعَلَ الْبَحْرَ إِلَى الْجَانِبِ الْأَيْمَنِ إِلَى الشَّرْقِ مِنْ جِهَةِ الْجَنُوبِ.
- <sup>11</sup>وَعَمِلَ حُورَامُ الْقُدُورَ وَالرُّفُوشَ وَالْمَنَاضِحَ. وَانْتَهَى حُورَامُ مِنْ عَمَلِ الْعَمَلِ الَّذِي صَنَعَهُ لِلْمَلِكِ سُلَيْمَانَ فِي بَيْتِ اللَّهِ:
- <sup>12</sup>الْعَمُودَيْنِ وَكُرْتَيِ التَّاجِينَ عَلَى رَأْسِي الْعَمُودَيْنِ، وَالشَّبَكَتَيْنِ لَتَغْطِيَةَ كُرْتَيِ التَّاجِينَ اللَّذَيْنِ عَلَى رَأْسِي الْعَمُودَيْنِ،

- <sup>13</sup>والرُّمَانَاتِ الأَرْبَعِ مِئَةً لِلشَّبَكَتَيْنِ، صَفَّى رُمَانٍ لِلشَّبَكَةِ الْوَاحِدَةِ لِتَغْطِيَةَ كُرْتَيِ التَّاجِينَ اللَّذَيْنِ عَلَى الْعَمُودَيْنِ.
- <sup>14</sup>وَعَمِلَ الْقَوَاعِدَ وَعَمِلَ الْمَرَا حِضَّ عَلَى الْقَوَاعِدِ،
- <sup>15</sup>وَالْبَحَرَ الْوَاحِدَ وَالْإِثْنَيْنِ عَشَرَ ثَوْرًا تَحْتَهُ،
- <sup>16</sup>وَالْقُدُورَ وَالرُّفُوشَ وَالْمَنَاشِيلَ وَكُلَّ أَنْيَتِهَا، عَمِلَهَا لِلْمَلِكِ سُلَيْمَانَ «حُورَامُ أَبِي» لِبَيْتِ الرَّبِّ مِنْ نُحَاسٍ مَجْلِيٍّ.
- <sup>17</sup>فِي غُورِ الأَرْدُنِّ سَبَكَهَا الْمَلِكُ فِي أَرْضِ الْخَرْفِ بَيْنَ سَكُوتٍ وَصَرَدَةٍ.
- <sup>18</sup>وَعَمِلَ سُلَيْمَانُ كُلَّ هَذِهِ الْأَنْيَةِ كَثِيرَةً جِدًّا لِأَنَّهُ لَمْ يُتَحَقَّقْ وَزْنُ النُّحَاسِ.
- <sup>19</sup>وَعَمِلَ سُلَيْمَانُ كُلَّ الْأَنْيَةِ الَّتِي لِبَيْتِ اللَّهِ، وَمَذْبَحَ الذَّهَبِ وَالْمَوَائِدَ وَعَلَيْهَا خُبْزُ الْوُجُوهِ،
- <sup>20</sup>وَالْمَنَائِرَ وَسُرُجَهَا لِتَتَّقَدَ حَسَبَ الْمَرْسُومِ أَمَامَ الْمِحْرَابِ مِنْ ذَهَبٍ خَالِصٍ.
- <sup>21</sup>وَالْأَزْهَارَ وَالسُّرُجَ وَالْمَلَا قِطَ مِنْ ذَهَبٍ. وَهُوَ ذَهَبٌ كَامِلٌ.
- <sup>22</sup>وَالْمَقَاصِ وَالْمَنَاضِحَ وَالصُّحُونِ وَالْمَجَامِرَ مِنْ ذَهَبٍ خَالِصٍ، وَبَابَ الْبَيْتِ وَمَصَارِيْعَهُ الدَّاخِلِيَّةَ لِقُدْسِ الأَقْدَاسِ وَمَصَارِيْعَ بَيْتِ الْهَيْكَلِ مِنْ ذَهَبٍ.

## أخبار الثاني 5

### إحضار تابوت العهد إلى الهيكل

- <sup>1</sup>وَكَمَلَ جَمِيعُ الْعَمَلِ الَّذِي عَمِلَهُ سُلَيْمَانُ لِبَيْتِ الرَّبِّ، وَأَدْخَلَ سُلَيْمَانُ أَقْدَاسَ دَاوُدَ أَبِيهِ. وَالْفِضَّةُ وَالذَّهَبُ وَجَمِيعُ الْأَنْيَةِ جَعَلَهَا فِي خَزَائِنِ بَيْتِ اللَّهِ.
- <sup>2</sup>حِينَئِذٍ جَمَعَ سُلَيْمَانُ شَبُوحَ إِسْرَائِيلَ وَكُلَّ رُؤُوسِ الْأَسْبَاطِ، رُؤُوسَاءَ الْأَبَاءِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، إِلَى أُورُشَلِيمَ لِإِصْعَادِ تَابُوتِ عَهْدِ الرَّبِّ مِنْ مَدِينَةِ دَاوُدَ، هِيَ صِهْيُونُ.
- <sup>3</sup>فَاجْتَمَعَ إِلَى الْمَلِكِ جَمِيعُ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ فِي الْعِيدِ الَّذِي فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ.
- <sup>4</sup>وَجَاءَ جَمِيعُ شَبُوحِ إِسْرَائِيلَ. وَحَمَلَ اللَّالِيُونَ التَّابُوتَ،
- <sup>5</sup>وَأَصْعَدُوا التَّابُوتَ وَخِيَمَةَ الْاجْتِمَاعِ مَعَ جَمِيعِ أَنْيَةِ الْقُدْسِ الَّتِي فِي الْخِيَمَةِ، أَصْعَدَهَا الْكَهَنَةُ وَاللَّالِيُونَ.
- <sup>6</sup>وَالْمَلِكُ سُلَيْمَانُ وَكُلُّ جَمَاعَةِ إِسْرَائِيلَ الْمُجْتَمِعِينَ إِلَيْهِ أَمَامَ التَّابُوتِ كَانُوا يَذْبَحُونَ غَنَمًا وَبَقَرًا مَا لَا يُحْصَى وَلَا يُعَدُّ مِنَ الْكَثَرَةِ.
- <sup>7</sup>وَأَدْخَلَ الْكَهَنَةُ تَابُوتَ عَهْدِ الرَّبِّ إِلَى مَكَانِهِ فِي مِحْرَابِ الْبَيْتِ فِي قُدْسِ الأَقْدَاسِ إِلَى تَحْتِ جَنَاحَيِ الْكَرُوبَيْنِ.
- <sup>8</sup>وَكَانَ الْكَرُوبَانِ بِاسِطَيْنِ أَجْنَحَتَهُمَا عَلَى مَوْضِعِ التَّابُوتِ. وَظَلَّلَ الْكَرُوبَانِ التَّابُوتَ وَعَصِيَّهُ مِنْ فَوْقِ.
- <sup>9</sup>وَجَذَّبُوا الْعِصِيَّ فَنَرَاثَ رُؤُوسَ الْعِصِيِّ مِنَ التَّابُوتِ أَمَامَ الْمِحْرَابِ وَلَمْ تُرْ خَارِجًا، وَهِيَ هُنَاكَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>10</sup>لَمْ يَكُنْ فِي التَّابُوتِ إِلَّا اللَّوْحَانِ اللَّذَانِ وَضَعَهُمَا مُوسَى فِي حُورَيْبٍ حِينَ عَاهَدَ الرَّبُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ عِنْدَ خُرُوجِهِمْ مِنْ مِصْرَ.
- <sup>11</sup>وَكَانَ لَمَّا خَرَجَ الْكَهَنَةُ مِنَ الْقُدْسِ، لِأَنَّ جَمِيعَ الْكَهَنَةِ الْمَوْجُودِينَ تَقَدَّسُوا، لَمْ تَلَاخِظِ الْفِرْقُ.
- <sup>12</sup>وَاللَّالِيُونَ الْمُغْتَوُونَ أَجْمَعُونَ: أَسَافُ وَهِيْمَانُ وَيَدُوثُونُ وَبَنُوهُمْ وَإِخْوَتُهُمْ، لَا بَسِينَ كِتَانًا، بِالصُّنُوجِ وَالرَّيَابِ وَالْعِيدَانِ وَاقْفَيْنَ شَرْقِيَّ الْمَذْبَحِ، وَمَعَهُمْ مِنَ الْكَهَنَةِ مِئَةٌ وَعِشْرُونَ يَنْفُخُونَ فِي الْأَبْوَاقِ.
- <sup>13</sup>وَكَانَ لَمَّا صَوَّتَ الْمُبَوِّقُونَ وَالْمُغْتَوُونَ كَوَاجِدَ صَوْتًا وَاجِدًا لِتَسْبِيحِ الرَّبِّ وَحَمْدِهِ، وَرَفَعُوا صَوْتًا بِالْأَبْوَاقِ وَالصُّنُوجِ وَآلَاتِ الْغِنَاءِ وَالتَّسْبِيحِ لِلرَّبِّ: «لَأَنَّهُ صَالِحٌ لِأَنَّ إِلَى الأَبَدِ رَحْمَتُهُ». أَنَّ الْبَيْتَ، بَيْتَ الرَّبِّ، أَمْتَلًا سَحَابًا.
- <sup>14</sup>وَلَمْ يَسْتَطِعِ الْكَهَنَةُ أَنْ يَقِفُوا لِلْخِدْمَةِ بِسَبَبِ السَّحَابِ، لِأَنَّ مَجْدَ الرَّبِّ مَلَأَ بَيْتَ اللَّهِ.



## أخبار الثاني 6

### صلاة سليمان

- <sup>1</sup>حينئذ قال سليمان: «قال الرب إنه يسكن في الضباب.
- <sup>2</sup>وأنا بنيت لك بيت سكني مكانًا لسكنائك إلى الأبد».
- <sup>3</sup>وحول الملك وجهه وبارك كل جمهور إسرائيل، وكل جمهور إسرائيل واقف.
- <sup>4</sup>وقال: «مبارك الرب إله إسرائيل الذي كلم بقمه داود أبي وأكمل بيديه قائلًا:
- <sup>5</sup>منذ يوم أخرجت شعبي من أرض مصر لم اختر مدينة من جميع أسباط إسرائيل لبناء بيت ليكون اسمي هناك، ولا اخترت رجلًا يكون رئيسًا لشعبي إسرائيل.
- <sup>6</sup>بل اخترت أورشليم ليكون اسمي فيها، واخترت داود ليكون على شعبي إسرائيل.
- <sup>7</sup>وكان في قلب داود أبي أن يبني بيتًا لاسم الرب إله إسرائيل،
- <sup>8</sup>فقال الرب لداود أبي: من أجل أنه كان في قلبك أن تبني بيتًا لاسمي، قد أحسنت بكون ذلك في قلبك.
- <sup>9</sup>إلا أنك أنت لا تبني البيت، بل ابنك الخارج من صلبك هو يبني البيت لاسمي.
- <sup>10</sup>وأقام الرب كلامه الذي تكلم به، وقد قُمت أنا مكان داود أبي، وجلس على كرسي إسرائيل كما تكلم الرب، وبنيت البيت لاسم الرب إله إسرائيل.
- <sup>11</sup>ووضعت هناك التابوت الذي فيه عهد الرب الذي قطع مع بني إسرائيل».

### صلاة سليمان لتدشين الهيكل

- <sup>12</sup>ووقف أمام مذبح الرب تجاه كل جماعة إسرائيل وبسط يديه.
- <sup>13</sup>لأن سليمان صنع منبرًا من نحاس وجعله في وسط الدار، طوله خمس أذرع وعرضه خمس أذرع وارتفاعه ثلاث أذرع، ووقف عليه، ثم جثا على ركبتيه تجاه كل جماعة إسرائيل وبسط يديه نحو السماء،
- <sup>14</sup>وقال: «أيها الرب إله إسرائيل، لا إله مثلك في السماء والأرض، حافظ العهد والرحمة لعبيدك السائرين أمامك بكل قلوبهم.
- <sup>15</sup>الذي قد حفظت لعبيدك داود أبي ما كلمته به، فتكلمت بقمك وأكملت بيدك كهذا اليوم.
- <sup>16</sup>والآن أيها الرب إله إسرائيل، احفظ لعبيدك داود أبي ما كلمته به قائلًا: لا يُعَدُّم لك أمامي رجل يجلس على كرسي إسرائيل، إن يكن بنوك طرقتهم يحفظون حتى يسيروا في شريعتي كما سرت أنت أمامي.
- <sup>17</sup>والآن أيها الرب إله إسرائيل، فليتحقق كلامك الذي كلمت به عبدك داود.
- <sup>18</sup>لأنه هل يسكن الله حقًا مع الإنسان على الأرض؟ هوذا السماوات وسما السماء لا تسعك، فكم بالأقل هذا البيت الذي بنيت!
- <sup>19</sup>فالتفت إلى صلاة عبدك وإلى تضرعه أيها الرب إلهي، واسمع الصراخ والصلاة التي يصلّيها عبدك أمامك.
- <sup>20</sup>لتكون عينك مفتوحة على هذا البيت نهارًا وليلاً على الموضع الذي قلت إنك تضع اسمك فيه، لتسمع الصلاة التي يصلّيها عبدك في هذا الموضع.
- <sup>21</sup>واسمع تضرعات عبدك وشعبك إسرائيل الذين يصلّون في هذا الموضع، واسمع أنت من موضع سكنائك من السماء، وإذا سمعت فاغفر.
- <sup>22</sup>إن أخطأ أحد إلى صاحبه ووضع عليه حلف ليحلفه، وجاء الحلف أمام مذبحك في هذا البيت،

<sup>23</sup>فَاسْمَعْ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ وَاعْمَلْ، وَاقْضِ بَيْنَ عِبِيدِكَ إِذْ تُعَاقِبُ الْمُذْنِبَ فَتَجْعَلْ طَرِيقَهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَتُبَرِّرُ الْبَارَّ إِذْ تُعْطِيهِ حَسَبَ بَرِّهِ.

<sup>24</sup>وَإِنْ انْكَسَرَ شَعْبُكَ إِسْرَائِيلُ أَمَامَ الْعَدُوِّ لَكُونِهِمْ أَخْطَاؤًا إِلَيْكَ، ثُمَّ رَجَعُوا وَاعْتَرَفُوا بِاسْمِكَ وَصَلُّوا وَتَضَرَّعُوا أَمَامَكَ نَحْوَ هَذَا الْبَيْتِ،

<sup>25</sup>فَاسْمَعْ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ وَاغْفِرْ خَطِيئَةَ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، وَأَرْجِعْهُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطِيَتْهَا لَهُمْ وَلِأَبَائِهِمْ.

<sup>26</sup>«إِذَا أَغْلَقْتَ السَّمَاءَ وَلَمْ يَكُنْ مَطَرٌ لَكُونِهِمْ أَخْطَاؤًا إِلَيْكَ، ثُمَّ صَلُّوا فِي هَذَا الْمَكَانِ وَاعْتَرَفُوا بِاسْمِكَ وَرَجَعُوا عَنْ خَطِيئَتِهِمْ لِأَنَّكَ ضَايِقَتُهُمْ،

<sup>27</sup>فَاسْمَعْ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ وَاغْفِرْ خَطِيئَةَ عِبِيدِكَ وَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، فَتُعَلِّمَهُمُ الطَّرِيقَ الصَّالِحَ الَّذِي يَسْلُكُونَ فِيهِ، وَأَعْطِ مَطَرًا عَلَى أَرْضِكَ الَّتِي أُعْطِيَتْهَا لَشَعْبِكَ مِيرَاثًا.

<sup>28</sup>إِذَا صَارَ فِي الْأَرْضِ جَوْعٌ، إِذَا صَارَ وَبًا أَوْ لَفْحٌ أَوْ يَرَقَانٌ أَوْ جَرَادٌ أَوْ جَرَدَمٌ، أَوْ إِذَا حَاصَرَهُمْ أَعْدَاؤُهُمْ فِي أَرْضِ مُذْنِبِهِمْ، فِي كُلِّ ضَرْبَةٍ وَكُلِّ مَرَضٍ،

<sup>29</sup>فَكُلُّ صَلَاةٍ وَكُلُّ تَضَرُّعٍ تَكُونُ مِنْ أَيِّ إِنْسَانٍ كَانَ، أَوْ مِنْ كُلِّ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ يَعْرِفُونَ كُلُّ وَاحِدٍ ضَرْبَتَهُ وَوَجْعَهُ، فَيَبْسُطُ يَدَيْهِ نَحْوَ هَذَا الْبَيْتِ،

<sup>30</sup>فَاسْمَعْ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ مَكَانَ سُكْنَاكَ، وَاغْفِرْ وَأَعْطِ كُلَّ إِنْسَانٍ حَسَبَ كُلِّ طَرَفِهِ كَمَا تَعْرِفُ قَلْبَهُ. لِأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ تَعْرِفُ قُلُوبَ بَنِي الْبَشَرِ.

<sup>31</sup>لَكِي يَخَافُوكَ وَيَسِيرُوا فِي طَرَفِكَ كُلِّ الْأَيَّامِ الَّتِي يَحْيَوْنَ فِيهَا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطِيَتْ لِأَبَائِنَا.

<sup>32</sup>وَكَذَلِكَ الْأَجْنَبِيُّ الَّذِي لَيْسَ هُوَ مِنْ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، وَقَدْ جَاءَ مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ الْعَظِيمِ وَيَدِكَ الْقَوِيَّةِ وَذِرَاعِكَ الْمَمْدُودَةِ، فَمَتَى جَاءُوا وَصَلُّوا فِي هَذَا الْبَيْتِ،

<sup>33</sup>فَاسْمَعْ أَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ مَكَانَ سُكْنَاكَ وَافْعَلْ حَسَبَ كُلِّ مَا يَدْعُوكَ بِهِ الْأَجْنَبِيُّ، لَكِي يَعْلَمَ كُلُّ شُعُوبِ الْأَرْضِ اسْمَكَ فَيَخَافُوكَ كَشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ، وَلَكِي يَعْلَمُوا أَنَّ اسْمَكَ قَدْ دُعِيَ عَلَى هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي بَنَيْتُ.

<sup>34</sup>«إِذَا خَرَجَ شَعْبُكَ لِمُحَارَبَةِ أَعْدَائِهِ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي تُرْسِلُهُمْ فِيهِ وَصَلُّوا إِلَيْكَ نَحْوَ هَذِهِ الْمَدِينَةِ الَّتِي اخْتَرْتَهَا، وَالْبَيْتِ الَّذِي بَنَيْتُ لاسْمِكَ،

<sup>35</sup>فَاسْمَعْ مِنَ السَّمَاءِ صَلَاتَهُمْ وَتَضَرُّعَهُمْ وَاقْضِ قَضَاءَهُمْ.

<sup>36</sup>إِذَا أَخْطَاؤًا إِلَيْكَ، لِأَنَّهُ لَيْسَ إِنْسَانٌ لَا يُخْطِئُ، وَغَضِبْتَ عَلَيْهِمْ وَدَفَعْتَهُمْ أَمَامَ الْعَدُوِّ، وَسَبَّاهُمْ سَابُوهُمْ إِلَى أَرْضٍ بَعِيدَةٍ أَوْ قَرِيبَةٍ،

<sup>37</sup>فَإِذَا رَدُّوا إِلَى قُلُوبِهِمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُسَبِّحُونَ إِلَيْهَا، وَرَجَعُوا وَتَضَرَّعُوا إِلَيْكَ فِي أَرْضِ سَبِيهِمْ قَانِلِينَ: قَدْ أَخْطَأْنَا وَعَوَّجْنَا وَأَذْنَبْنَا،

<sup>38</sup>وَرَجَعُوا إِلَيْكَ مِنْ كُلِّ قُلُوبِهِمْ وَمِنْ كُلِّ أَنْفُسِهِمْ فِي أَرْضِ سَبِيهِمْ الَّتِي سَبَّوْهُمْ إِلَيْهَا، وَصَلُّوا نَحْوَ أَرْضِهِمُ الَّتِي أُعْطِيَتْهَا لِأَبَائِهِمْ، وَالْمَدِينَةِ الَّتِي اخْتَرْتَ، وَالْبَيْتِ الَّذِي بَنَيْتُ لاسْمِكَ،

<sup>39</sup>فَاسْمَعْ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَكَانِ سُكْنَاكَ صَلَاتَهُمْ وَتَضَرُّعَاتِهِمْ، وَاقْضِ قَضَاءَهُمْ، وَاغْفِرْ لَشَعْبِكَ مَا أَخْطَاؤًا بِهِ إِلَيْكَ.

<sup>40</sup>الآن يَا إِلَهِي لَتَكُنْ عَيْنَاكَ مَفْتُوحَتَيْنِ، وَأَذْنَاكَ مُصْغِيَتَيْنِ لَصَلَاةِ هَذَا الْمَكَانِ.

<sup>41</sup>وَالآنَ قُمْ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ إِلَيَّ رَاحَتِكَ أَنْتَ وَتَابَوْتُ عَزَّكَ. كَهَنَتُكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ يَلْبَسُونَ الْخَالَصَ، وَاتَّقِيَاؤُكَ يَبْتَهِجُونَ بِالْخَيْرِ.

<sup>42</sup>أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ، لَا تَرُدَّ وَجْهَ مَسِيحِكَ. اذْكُرْ مَرَاثِمَ دَاوُدَ عَبْدِكَ».

## أخبار الثاني 7

### تدشين الهيكل

- <sup>1</sup>ولما انتهى سُلَيْمَانُ مِنَ الصَّلَاةِ، نَزَلَتِ النَّارُ مِنَ السَّمَاءِ وَأَكَلَتِ الْمُحَرَّقَةَ وَالدَّبَائِحَ، وَمَلَأَ مَجْدُ الرَّبِّ الْبَيْتَ.
- <sup>2</sup>وَلَمْ يَسْتَطِعِ الْكَهَنَةُ أَنْ يَدْخُلُوا بَيْتَ الرَّبِّ لِأَنَّ مَجْدَ الرَّبِّ مَلَأَ بَيْتَ الرَّبِّ.
- <sup>3</sup>وَكَانَ جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَنْظُرُونَ عِنْدَ نُزُولِ النَّارِ وَمَجْدِ الرَّبِّ عَلَى الْبَيْتِ، وَخَرُّوا عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَى الْأَرْضِ عَلَى الْبِلَاطِ الْمُجْرَعِ، وَسَجَدُوا وَحَمَدُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ وَإِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- <sup>4</sup>ثُمَّ إِنَّ الْمَلِكَ وَكُلَّ الشَّعْبِ دَبَحُوا دَبَائِحَ أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>5</sup>وَدَبَحَ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ دَبَائِحَ مِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ وَعِشْرِينَ أَلْفًا، وَمِنْ الْغَنَمِ مِئَةً وَعِشْرِينَ أَلْفًا، وَدَشَنَ الْمَلِكُ وَكُلُّ الشَّعْبِ بَيْتَ اللَّهِ.
- <sup>6</sup>وَكَانَ الْكَهَنَةُ واقفينَ عَلَى مَحَارِسِهِمْ، وَاللَّوِيُّونَ بِآلَاتِ غِنَاءِ الرَّبِّ الَّتِي عَمَلَهَا دَاوُدُ الْمَلِكُ لِأَجْلِ حَمْدِ الرَّبِّ «لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ» حِينَ سَبَّحَ دَاوُدُ بِهَا، وَالْكَهَنَةُ يَنْفُخُونَ فِي الْأَبْوَابِ مُقَابِلَهُمْ، وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ واقِفٌ.
- <sup>7</sup>وَقَدَّسَ سُلَيْمَانُ وَسَطَ الدَّارِ الَّتِي أَمَامَ بَيْتِ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ قَرَّبَ هُنَاكَ الْمُحَرَّقَاتِ وَشَحَمَ دَبَائِحَ السَّلَامَةِ، لِأَنَّ مَذْبَحَ النُّحَاسِ الَّذِي عَمَلَهُ سُلَيْمَانُ لَمْ يَكْفِ لِأَنَّ يَسَعَ الْمُحَرَّقَاتِ وَالتَّقْدِمَاتِ وَالشَّحَمِ.
- <sup>8</sup>وَعَيَّدَ سُلَيْمَانُ الْعِيدَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ وَجُمْهُورٌ عَظِيمٌ جَدًّا مِنْ مَدَخَلِ حِمَاةٍ إِلَى وَادِي مِصْرَ.
- <sup>9</sup>وَعَمِلُوا فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ اعْتِكَافًا لِأَنَّهُمْ عَمِلُوا تَدشِينَ الْمَذْبَحِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، وَالْعِيدَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ.
- <sup>10</sup>وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ السَّابِعِ صَرَفَ الشَّعْبُ إِلَى خِيَامِهِمْ فَرَحِينَ وَطَيَّي الْقُلُوبِ لِأَجْلِ الْخَيْرِ الَّذِي عَمَلَهُ الرَّبُّ لِدَاوُدَ وَلِسُلَيْمَانَ وَلِإِسْرَائِيلَ شَعْبِهِ.
- <sup>11</sup>وَأَكْمَلَ سُلَيْمَانُ بَيْتَ الرَّبِّ وَبَيْتَ الْمَلِكِ. وَكُلُّ مَا خَطَرَ بِبَالِ سُلَيْمَانَ أَنْ يَعْمَلَهُ فِي بَيْتِ الرَّبِّ وَفِي بَيْتِهِ نَجَحَ فِيهِ.

#### ظهور الرب لسليمان

- <sup>12</sup>وَتَرَأَى الرَّبُّ لِسُلَيْمَانَ لَيْلًا وَقَالَ لَهُ: «قَدْ سَمِعْتُ صَلَاتَكَ، وَاخْتَرْتُ هَذَا الْمَكَانَ لِي بَيْتَ دَبِيحَةٍ.
- <sup>13</sup>إِنْ أَغْلَقْتُ السَّمَاءَ وَلَمْ يَكُنْ مَطَرٌ، وَإِنْ أَمَرْتُ الْجَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ الْأَرْضَ، وَإِنْ أَرْسَلْتُ وَبًا عَلَى شَعْبِي،
- <sup>14</sup>فَإِذَا تَوَاضَعَ شَعْبِي الَّذِينَ دُعِيَ اسْمِي عَلَيْهِمْ وَصَلُّوا وَطَلَّبُوا وَجْهِي، وَرَجَعُوا عَنْ طُرُقِهِمِ الرَّدِيَّةِ فَإِنِّي أَسْمَعُ مِنَ السَّمَاءِ وَأَغْفِرُ خَطِيئَتَهُمْ وَأَبْرِئُ أَرْضَهُمْ.
- <sup>15</sup>إِلَّا أَنْ عَيْنَايَ تَكُونَانِ مَفْتُوحَتَيْنِ، وَأَدْنَايَ مُصَغِيَتَيْنِ إِلَى صَلَاةِ هَذَا الْمَكَانِ.
- <sup>16</sup>وَالْآنَ قَدْ اخْتَرْتُ وَقَدَّسْتُ هَذَا الْبَيْتَ لِيَكُونَ اسْمِي فِيهِ إِلَى الْأَبَدِ، وَتَكُونُ عَيْنَايَ وَقَلْبِي هُنَاكَ كُلَّ الْأَيَّامِ.
- <sup>17</sup>وَأَنْتَ إِنْ سَلَكَتَ أَمَامِي كَمَا سَلَكَ دَاوُدُ أَبُوكَ، وَعَمِلْتَ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرْتُكَ بِهِ، وَحَفِظْتَ فَرَائِضِي وَأَحْكَامِي،
- <sup>18</sup>فَإِنِّي أُتَيْتُ كُرْسِيَّ مُلْكِكَ كَمَا عَاهَدْتُ دَاوُدَ أَبَاكَ قَائِلًا: لَا يُعْذَمُ لَكَ رَجُلٌ يَتَسَلَّطُ عَلَى إِسْرَائِيلَ.
- <sup>19</sup>وَلَكِنْ إِنْ انْقَلَبْتُمْ وَتَرَكْتُمْ فَرَائِضِي وَوَصَايَايَ الَّتِي جَعَلْتُهَا أَمَامَكُمْ، وَذَهَبْتُمْ وَعَبَدْتُمْ آلِهَةً أُخْرَى وَسَجَدْتُمْ لَهَا،
- <sup>20</sup>فَإِنِّي أَقْلَعُهُمْ مِنْ أَرْضِي الَّتِي أُعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا، وَهَذَا الْبَيْتُ الَّذِي قَدَّسْتُهُ لَاسْمِي أَطْرَحُهُ مِنْ أَمَامِي وَأَجْعَلُهُ مَثَلًا وَهَزَاةً فِي جَمِيعِ الشُّعُوبِ.
- <sup>21</sup>وَهَذَا الْبَيْتُ الَّذِي كَانَ مُرْتَفِعًا، كُلُّ مَنْ يَمُرُّ بِهِ يَتَعَجَّبُ وَيَقُولُ: لِمَاذَا عَمِلَ الرَّبُّ هَكَذَا لِهَذِهِ الْأَرْضِ وَلِهَذَا الْبَيْتِ؟
- <sup>22</sup>فَيَقُولُونَ: مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمْ تَرَكَوا الرَّبَّ إِلَهَ آبَائِهِمُ الَّذِي أَخْرَجَهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، وَتَمَسَّكُوا بِآلِهَةٍ أُخْرَى وَسَجَدُوا لَهَا وَعَبَدُوهَا، لِذَلِكَ جَلَبَ عَلَيْهِمْ كُلُّ هَذَا الشَّرِّ».

#### أخبار الثاني 8

##### أعمال أخرى قام بها سليمان

- <sup>1</sup>وَبَعْدَ نِهَآيَةِ عِشْرِينَ سَنَةً، بَعْدَ أَنْ بَنَى سُلَيْمَانُ بَيْتَ الرَّبِّ وَبَيْتَهُ،
- <sup>2</sup>بَنَى سُلَيْمَانُ الْمُدْنَ الَّتِي أَعْطَاهَا حورامُ لِسُلَيْمَانَ، وَأَسْكَنَ فِيهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>3</sup>وَذَهَبَ سُلَيْمَانُ إِلَى حَمَاةِ صُوبَةٍ وَقَوِيَّ عَلَيْهَا.
- <sup>4</sup>وَبَنَى تَدْمَرَ فِي الْبَرِّيَّةِ وَجَمِيعَ مُدُنِ الْمَخَازِنِ الَّتِي بَنَاهَا فِي حَمَاةٍ.
- <sup>5</sup>وَبَنَى بَيْتَ حورونَ الْعُلْيَا وَبَيْتَ حورونَ السُّفْلَى، مُدْنًا حَصِينَةً بِأَسْوَارٍ وَأَبْوَابٍ وَعَوَارِضَ.
- <sup>6</sup>وَبَعْلَةَ وَكُلَّ مُدُنِ الْمَخَازِنِ الَّتِي كَانَتْ لِسُلَيْمَانَ، وَجَمِيعَ مُدُنِ الْمَرْكَبَاتِ وَمُدُنِ الْفُرْسَانِ وَكُلَّ مَرْغُوبِ سُلَيْمَانَ الَّذِي رَغِبَ أَنْ يَبْنِيَهُ فِي أُورُشَلِيمَ وَفِي لُبْنَانَ وَفِي كُلِّ أَرْضِ سُلْطَانِهِ.
- <sup>7</sup>أَمَّا جَمِيعُ الشَّعْبِ الْبَاقِي مِنَ الْحِثِّيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ وَالْحَوِّيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ الَّذِينَ لَيْسُوا مِنْ إِسْرَائِيلَ،
- <sup>8</sup>مِنْ بَيْنِهِمْ، الَّذِينَ بَقُوا بَعْدَهُمْ فِي الْأَرْضِ، الَّذِينَ لَمْ يُفْنِهِمْ بَنُو إِسْرَائِيلَ، فَجَعَلَ سُلَيْمَانُ عَلَيْهِمْ سُخْرَةً إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>9</sup>وَأَمَّا بَنُو إِسْرَائِيلَ فَلَمْ يَجْعَلْ سُلَيْمَانُ مِنْهُمْ عَبِيدًا لَشُغْلِهِ، لِأَنَّهُمْ رِجَالُ الْقِتَالِ وَرُؤَسَاءُ قَوَادِهِ وَرُؤَسَاءُ مَرْكَبَاتِهِ وَفُرْسَانِهِ.
- <sup>10</sup>وَهَؤُلَاءِ رُؤَسَاءُ الْمُوَكَّلِينَ الَّذِينَ لِلْمَلِكِ سُلَيْمَانَ، مِئَتَانِ وَخَمْسُونَ الْمُتَسَلِّطُونَ عَلَى الشَّعْبِ.
- <sup>11</sup>وَأَمَّا بِنْتُ فِرْعَوْنَ فَأَصْعَدَهَا سُلَيْمَانُ مِنْ مَدِينَةِ دَاوُدَ إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي بَنَاهُ لَهَا، لِأَنَّهُ قَالَ: «لَا تَسْكُنِ امْرَأَةٌ لِي فِي بَيْتِ دَاوُدَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّ الْأَمَاكِينَ الَّتِي دَخَلَ إِلَيْهَا تَابَوْتُ الرَّبَّ إِنَّمَا هِيَ مُقَدَّسَةٌ».
- <sup>12</sup>حِينَئِذٍ أَصْعَدَ سُلَيْمَانُ مُحَرِّقَاتِ الرَّبِّ عَلَى مَذْبَحِ الرَّبِّ الَّذِي بَنَاهُ قُدَّامَ الرِّوَاقِ.
- <sup>13</sup>أَمَرَ كُلَّ يَوْمٍ بِيَوْمِهِ مِنَ الْمُحَرِّقَاتِ حَسَبَ وَصِيَّةِ مُوسَى فِي السُّبُوتِ وَالْأَهْلِةِ وَالْمَوَاسِمِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي السَّنَةِ، فِي عِيدِ الْفَطِيرِ وَعِيدِ الْأَسَابِيعِ وَعِيدِ الْمَظَالِ.
- <sup>14</sup>وَأَوْقَفَتْ حَسَبَ قَضَاءِ دَاوُدَ أَبِيهِ فِرْقَ الْكَهَنَةِ عَلَى خِدْمَتِهِمْ وَاللَّوِيِّينَ عَلَى جِرَاسَاتِهِمْ، لِلتَّسْبِيحِ وَالْخِدْمَةِ أَمَامَ الْكَهَنَةِ، عَمَلٌ كُلُّ يَوْمٍ بِيَوْمِهِ، وَالبَّوَابِينَ حَسَبَ فِرْقَتِهِمْ عَلَى كُلِّ بَابٍ. لِأَنَّهُ هَكَذَا هِيَ وَصِيَّةُ دَاوُدَ رَجُلِ اللَّهِ.
- <sup>15</sup>وَلَمْ يَحِيدُوا عَنْ وَصِيَّةِ الْمَلِكِ عَلَى الْكَهَنَةِ وَاللَّوِيِّينَ فِي كُلِّ أَمْرٍ وَفِي الْخَزَائِنِ.
- <sup>16</sup>افْتَهَيَّا كُلُّ عَمَلِ سُلَيْمَانَ إِلَى يَوْمِ تَأْسِيسِ بَيْتِ الرَّبِّ وَإِلَى نِهَآيَتِهِ. فَكَمَلَ بَيْتُ الرَّبِّ.
- <sup>17</sup>حِينَئِذٍ ذَهَبَ سُلَيْمَانُ إِلَى عِصْيُونَ جَابِرَ، وَإِلَى أَيْلَةَ عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ فِي أَرْضِ أَدُومَ.
- <sup>18</sup>وَأَرْسَلَ لَهُ حورامُ بَيْدَ عَبِيدِهِ سَفْنًا وَعَبِيدًا يَعْرِفُونَ الْبَحْرَ، فَأَتَوْا مَعَ عَبِيدِ سُلَيْمَانَ إِلَى أَوْفِيرَ، وَأَخَذُوا مِنْ هُنَاكَ أَرْبَعَ مِئَةِ وَخَمْسِينَ وَزَنَةَ ذَهَبٍ وَأَتَوْا بِهَا إِلَى الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ.

## أَخْبَارُ الثَّانِي 9

### ملكة سبا تزور سليمان

- <sup>1</sup>وَسَمِعَتْ مَلِكَةُ سَبَا بِخَبَرِ سُلَيْمَانَ، فَاتَتْ لَتَمْتَحِنَ سُلَيْمَانَ بِمَسَائِلَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، بِمُوكِبٍ عَظِيمٍ جَدًّا، وَجِمَالٍ حَامِلَةٍ أَطْيَابًا وَذَهَبًا بَكْتَرَةً وَحِجَارَةً كَرِيمَةً، فَاتَتْ إِلَى سُلَيْمَانَ وَكَلَّمَتْهُ عَنْ كُلِّ مَا فِي قَلْبِهَا.
- <sup>2</sup>فَأَخْبَرَهَا سُلَيْمَانُ بِكُلِّ كَلَامِهَا. وَلَمْ يُخَفَ عَنْ سُلَيْمَانَ أَمْرٌ إِلَّا وَأَخْبَرَهَا بِهِ.
- <sup>3</sup>فَلَمَّا رَأَتْ مَلِكَةُ سَبَا حِكْمَةَ سُلَيْمَانَ وَالبَيْتَ الَّذِي بَنَاهُ،
- <sup>4</sup>وَطَعَامَ مَائِدَتِهِ، وَمَجْلِسَ عَبِيدِهِ، وَمَوْقِفَ خُدَّامِهِ وَمَلَابِسَهُمْ، وَسُقَاتَهُ وَمَلَابِسَهُمْ، وَمُحَرِّقَاتِهِ الَّتِي كَانَ يُصْعِدُهَا فِي بَيْتِ الرَّبِّ، لَمْ تَبْقَ فِيهَا رُوحٌ بَعْدُ.
- <sup>5</sup>فَقَالَتْ لِلْمَلِكِ: «صَحِيحُ الْخَبَرِ الَّذِي سَمِعْتُهُ فِي أَرْضِي عَنْ أَمُورِكَ وَعَنْ حِكْمَتِكَ.

<sup>6</sup>وَلَمْ أَصَدِّقْ كَلَامَهُمْ حَتَّى جِئْتُ وَأَبْصَرْتُ عَيْنَايَ، فَهَذَا لَمْ أَخْبِرْ بِنِصْفِ كَثْرَةِ حِكْمَتِكَ. زِدْتَ عَلَى الْخَبَرِ الَّذِي سَمِعْتُهُ.

<sup>7</sup>فَطَوَّبَى لِرَجَالِكَ وَطَوَّبَى لِعَبِيدِكَ هَؤُلَاءِ الْوَاقِفِينَ أَمَامَكَ دَائِمًا وَالسَّامِعِينَ حِكْمَتَكَ.

<sup>8</sup>لَيْكُنْ مُبَارَكًا الرَّبُّ إِلَهَكَ الَّذِي سَرَّ بِكَ وَجَعَلَكَ عَلَى كُرْسِيِّهِ مَلَكًا لِلرَّبِّ إِلَهَكَ. لِأَنَّ إِلَهَكَ أَحَبَّ إِسْرَائِيلَ لِنِشْنَتِهِ إِلَى الْأَبَدِ، قَدْ جَعَلَكَ عَلَيْهِمْ مَلَكًا، لَتُجْرِيَ حُكْمًا وَعَدْلًا».

<sup>9</sup>وَأَهْدَتْ لِلْمَلِكِ مِئَةً وَعَشْرِينَ وَزَنَةَ ذَهَبٍ وَأَطْيَابًا كَثِيرَةً جَدًّا وَجَارَةً كَرِيمَةً، وَلَمْ يَكُنْ مِثْلُ ذَلِكَ الطَّيِّبِ الَّذِي أَهْدَتْهُ مَلِكَةُ سَبَا لِلْمَلِكِ سُلَيْمَانَ.

<sup>10</sup>وَكَذَا عَبِيدُ حَوْرَامَ وَعَبِيدُ سُلَيْمَانَ الَّذِينَ جَلَبُوا ذَهَبًا مِنْ أَوْفِيرَ أَنْوَا بِخَشَبِ الصَّنَدَلِ وَجَارَةً كَرِيمَةً.

<sup>11</sup>وَعَمِلَ الْمَلِكُ خَشَبَ الصَّنَدَلِ دَرَجًا لِنَبْتِ الرَّبِّ وَبَيْتَ الْمَلِكِ، وَأَعْوَادًا وَرَبَابًا، وَلَمْ يَرِ مِثْلُهَا قَبْلُ فِي أَرْضِ يَهُودَا.

<sup>12</sup>وَأَعْطَى الْمَلِكُ سُلَيْمَانَ مَلِكَةَ سَبَا كُلَّ مُشْتَهَاها الَّذِي طَلَبَتْ، فَضَلًا عَمَّا أَتَتْ بِهِ إِلَى الْمَلِكِ. فَانْصَرَفَتْ وَذَهَبَتْ إِلَى أَرْضِهَا هِيَ وَعَبِيدُهَا.

### عظمة سليمان

<sup>13</sup>وَكَانَ وَزْنُ الذَّهَبِ الَّذِي جَاءَ سُلَيْمَانَ فِي سَنَةٍ وَاحِدَةٍ، سِتِّ مِئَةٍ وَسِتِّينَ وَزَنَةَ ذَهَبٍ،

<sup>14</sup>فَضَلًا عَنِ الَّذِي جَاءَ بِهِ التَّجَارُ وَالْمُسْتَبْضِعُونَ. وَكُلُّ مُلُوكِ الْعَرَبِ وَوُلَاةِ الْأَرْضِ كَانُوا يَأْتُونَ بِذَهَبٍ وَفِضَّةٍ إِلَى سُلَيْمَانَ.

<sup>15</sup>وَعَمِلَ الْمَلِكُ سُلَيْمَانَ مِئَتَيْ ثَرْسٍ مِنْ ذَهَبٍ مُطَرَّقٍ، خَصَّ الثَّرَسَ الْوَاحِدَ سِتِّ مِئَةٍ شَاقِلٍ مِنَ الذَّهَبِ الْمُطَرَّقِ،

<sup>16</sup>وِثْلَاثَ مِئَةٍ مِجَنٍّ مِنْ ذَهَبٍ مُطَرَّقٍ، خَصَّ الْمِجَنَّ الْوَاحِدَ ثَلَاثَ مِئَةٍ شَاقِلٍ مِنَ الذَّهَبِ. وَجَعَلَهَا الْمَلِكُ فِي بَيْتِ وَعَرِ لُبْنَانَ.

<sup>17</sup>وَعَمِلَ الْمَلِكُ كُرْسِيًّا عَظِيمًا مِنْ عَاجٍ وَغَشَاهُ بِذَهَبٍ خَالِصٍ.

<sup>18</sup>وَاللُّكْرَسِيُّ سِتُّ دَرَجَاتٍ. وَلِلْكُرْسِيِّ مَوْطِيٌّ مِنْ ذَهَبٍ كُلُّهَا مُتَّصِلَةٌ، وَيَدَانِ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ عَلَى مَكَانِ الْجُلُوسِ، وَأَسْدَانِ وَأَقْفَانِ بِجَانِبِ الْيَدَيْنِ.

<sup>19</sup>وَاثْنَا عَشَرَ أَسَدًا وَاقِفَةً هُنَاكَ عَلَى الدَّرَجَاتِ السِّتِّ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ. لَمْ يُعْمَلْ مِثْلُهُ فِي جَمِيعِ الْمَمَالِكِ.

<sup>20</sup>وَجَمِيعُ أَنْيَةِ شَرْبِ الْمَلِكِ سُلَيْمَانَ مِنْ ذَهَبٍ، وَجَمِيعُ أَنْيَةِ نَبْتِ وَعَرِ لُبْنَانَ مِنْ ذَهَبٍ خَالِصٍ. لَمْ تُحَسَبِ الْفِضَّةُ شَيْئًا فِي أَيَّامِ سُلَيْمَانَ،

<sup>21</sup>لِأَنَّ سُفْنَ الْمَلِكِ كَانَتْ تَسِيرُ إِلَى تَرْشِيشَ مَعَ عَبِيدِ حَوْرَامَ، وَكَانَتْ سُفُنُ تَرْشِيشَ تَأْتِي مَرَّةً فِي كُلِّ ثَلَاثِ سِنِينَ حَامِلَةً ذَهَبًا وَفِضَّةً وَعَاجًا وَفُرُودًا وَطَوَاوِيسَ.

<sup>22</sup>فَتَعَظَّمَ الْمَلِكُ سُلَيْمَانَ عَلَى كُلِّ مُلُوكِ الْأَرْضِ فِي الْغِنَى وَالْحِكْمَةِ.

<sup>23</sup>وَكَانَ جَمِيعُ مُلُوكِ الْأَرْضِ يَلْتَمِسُونَ وَجَةَ سُلَيْمَانَ لِيَسْمَعُوا حِكْمَتَهُ الَّتِي جَعَلَهَا اللَّهُ فِي قَلْبِهِ.

<sup>24</sup>وَكَانُوا يَأْتُونَ كُلُّ وَاحِدٍ بِهَدِيَّتِهِ، بِأَنْيَةِ فِضَّةٍ وَأَنْيَةِ ذَهَبٍ وَخُلَلٍ وَسِلَاحٍ وَأَطْيَابٍ وَخَيْلٍ وَبَغَالٍ سَنَةً فَسَنَةً.

<sup>25</sup>وَكَانَ لِسُلَيْمَانَ أَرْبَعَةُ آلَافٍ مَذُودَ خَيْلٍ وَمَرْكَبَاتٍ، وَاثْنَا عَشَرَ أَلْفَ فَارِسٍ، فَجَعَلَهَا فِي مُدُنِ الْمَرْكَبَاتِ وَمَعَ الْمَلِكِ فِي أَوْرُشَلِيمَ.

<sup>26</sup>وَكَانَ مُتَسَلِّطًا عَلَى جَمِيعِ الْمُلُوكِ مِنَ النَّهْرِ إِلَى أَرْضِ الْفِلَسْطِينِيِّينَ وَإِلَى ثُخُومِ مِصْرَ.

<sup>27</sup>وَجَعَلَ الْمَلِكُ الْفِضَّةَ فِي أَوْرُشَلِيمَ مِثْلَ الْحِجَارَةِ، وَجَعَلَ الْأَرَزَّ مِثْلَ الْجُمَيْرِ الَّذِي فِي السَّهْلِ فِي الْكَثْرَةِ.

<sup>28</sup>وَكَانَ مُخْرَجُ خَيْلِ سُلَيْمَانَ مِنْ مِصْرَ وَمِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ.

### وفاة سليمان

<sup>29</sup>وَبَقِيَتْهُ أُمُورُ سُلَيْمَانَ الْأُولَى وَالْأَخِيرَةِ، أَمَّا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي أَخْبَارِ نَاثَانَ النَّبِيِّ، وَفِي نُبُوءَةِ أَخِيَا الشَّيْلُونِيِّ، وَفِي رُؤْيٍ يَعْدُو الرَّائِي عَلَى يَرْبَعَامَ بْنِ نَبَاطٍ؟

<sup>30</sup>وَمَلِكُ سُلَيْمَانَ فِي أُورُشَلِيمَ عَلَى كُلِّ إِسْرَائِيلَ أَرْبَعِينَ سَنَةً.

<sup>31</sup>ثُمَّ اضْطَجَعَ سُلَيْمَانُ مَعَ آبَائِهِ فَدَفَنُوهُ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ أَبِيهِ. وَمَلِكُ رَحْبَعَامُ ابْنُهُ عَرَضًا عَنْهُ.

## أَخْبَارِ الثَّانِي 10

إِسْرَائِيلُ يَتَمَرَّدُ عَلَى رَحْبَعَامَ

<sup>1</sup>وَذَهَبَ رَحْبَعَامُ إِلَى شَكِيمَ، لِأَنَّهُ جَاءَ إِلَى شَكِيمَ كُلُّ إِسْرَائِيلَ لِيُمَلِّكُوهُ.

<sup>2</sup>وَلَمَّا سَمِعَ يَرْبَعَامُ بْنُ نَبَاطَ، وَهُوَ فِي مِصْرَ حَيْثُ هَرَبَ مِنْ وَجْهِ سُلَيْمَانَ الْمَلِكِ، رَجَعَ يَرْبَعَامُ مِنْ مِصْرَ.

<sup>3</sup>فَارْسَلُوا وَدَعَوْهُ، فَأَتَى يَرْبَعَامُ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ وَكَلَّمُوا رَحْبَعَامَ قَائِلِينَ:

<sup>4</sup>«إِنَّ أَبَاكَ قَسَى نَبْرَنَا، فَلَا نَحْضُرُكَ مِنْ غُبُودِيَّةِ أَبِيكَ الْقَاسِيَةِ وَمِنْ نَبْرِهِ الثَّقِيلِ الَّذِي جَعَلَهُ عَلَيْنَا فَخَذِمَكَ».

<sup>5</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «ارْجِعُوا إِلَيَّ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ». فَذَهَبَ الشَّعْبُ.

<sup>6</sup>فَاسْتَشَارَ الْمَلِكُ رَحْبَعَامَ الشُّيُوخَ الَّذِينَ كَانُوا يَقِفُونَ أَمَامَ سُلَيْمَانَ أَبِيهِ وَهُوَ حَيٌّ قَائِلًا: «كَيْفَ تُشِيرُونَ أَنْ أَرُدَّ جَوَابًا عَلَى هَذَا الشَّعْبِ؟»

<sup>7</sup>فَكَلَّمُوهُ قَائِلِينَ: «إِنْ كُنْتَ صَالِحًا نَحْوَ هَذَا الشَّعْبِ وَأَرْضِيَّتَهُمْ وَكَلَّمْتَهُمْ كَلَامًا حَسَنًا، يَكُونُونَ لَكَ عَبِيدًا كُلَّ الْأَيَّامِ».

<sup>8</sup>فَتَرَكَ مَشُورَةَ الشُّيُوخِ الَّتِي أَشَارُوا بِهَا عَلَيْهِ، وَاسْتَشَارَ الْأَحْدَاثَ الَّذِينَ نَشَأُوا مَعَهُ وَوَقَفُوا أَمَامَهُ،

<sup>9</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «بِمَاذَا تُشِيرُونَ أَنْتُمْ فَرَدَّ جَوَابًا عَلَى هَذَا الشَّعْبِ الَّذِينَ كَلَّمُونِي قَائِلِينَ: خَفَّفْ مِنَ النَّبْرِ الَّذِي جَعَلَهُ عَلَيْنَا أَبُوكَ؟»

<sup>10</sup>فَكَلَّمَهُ الْأَحْدَاثُ الَّذِينَ نَشَأُوا مَعَهُ قَائِلِينَ: «هَكَذَا تَقُولُ لِلشَّعْبِ الَّذِينَ كَلَّموكَ قَائِلِينَ: إِنَّ أَبَاكَ ثَقَلَ نَبْرَنَا وَأَمَّا أَنْتَ فَخَفَّفْ عَنَّا، هَكَذَا تَقُولُ لَهُمْ: إِنَّ خِنَصْرِي أَعْلَظُ مِنْ مَتْنِي أَبِي.

<sup>11</sup>وَالآنَ أَبِي حَمَلَكُمْ نَبْرًا ثَقِيلًا وَأَنَا أَزِيدُ عَلَى نَبْرِكُمْ. أَبِي أَدْبَكُمْ بِالسَّيَاطِ وَأَمَّا أَنَا فَبِالْعَقَارِبِ».

<sup>12</sup>فَجَاءَ يَرْبَعَامُ وَجَمِيعُ الشَّعْبِ إِلَى رَحْبَعَامَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ كَمَا تَكَلَّمَ الْمَلِكُ قَائِلًا: «ارْجِعُوا إِلَيَّ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ».

<sup>13</sup>فَأَجَابَهُمُ الْمَلِكُ بِقَسَاوَةٍ، وَتَرَكَ الْمَلِكُ رَحْبَعَامَ مَشُورَةَ الشُّيُوخِ،

<sup>14</sup>وَكَلَّمَهُمْ حَسَبَ مَشُورَةِ الْأَحْدَاثِ قَائِلًا: «أَبِي ثَقَلَ نَبْرِكُمْ وَأَنَا أَزِيدُ عَلَيْهِ. أَبِي أَدْبَكُمْ بِالسَّيَاطِ وَأَمَّا أَنَا فَبِالْعَقَارِبِ».

<sup>15</sup>وَلَمْ يَسْمَعْ الْمَلِكُ لِلشَّعْبِ، لِأَنَّ السَّبَبَ كَانَ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ، لَكَيْ يُقِيمَ الرَّبُّ كَلَامَهُ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ عَنْ يَدِ أَخِيَا الشَّيْلُونِيِّ إِلَى يَرْبَعَامَ بْنِ نَبَاطَ.

<sup>16</sup>فَلَمَّا رَأَى كُلُّ إِسْرَائِيلَ أَنَّ الْمَلِكَ لَمْ يَسْمَعْ لَهُمْ، جَاوَبَ الشَّعْبُ الْمَلِكَ قَائِلِينَ: «أَيُّ قِسْمٍ لَنَا فِي دَاوُدَ؟ وَلَا نَصِيبَ لَنَا فِي ابْنِ يَسَّى! كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى خَيْمَتِهِ يَا إِسْرَائِيلُ. الْآنَ أَنْظُرْ إِلَى بَيْتِكَ يَا دَاوُدَ». وَذَهَبَ كُلُّ إِسْرَائِيلَ إِلَى خِيَامِهِمْ.

<sup>17</sup>وَأَمَّا بَنُو إِسْرَائِيلَ السَّاكِنُونَ فِي مَدْنِ يَهُوذَا فَمَلَكَ عَلَيْهِمْ رَحْبَعَامُ.

<sup>18</sup>ثُمَّ أَرْسَلَ الْمَلِكُ رَحْبَعَامَ هَدُورَامَ الَّذِي عَلَى التَّسْخِيرِ، فَرَجَمَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ بِالْحِجَارَةِ فَمَاتَ. فَبَادَرَ الْمَلِكُ رَحْبَعَامُ وَصَعِدَ إِلَى الْمَرْكَبَةِ لِيَهْرُبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ،

<sup>19</sup>فَعَصَى إِسْرَائِيلُ بَيْتَ دَاوُدَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.

## أَخْبَارِ الثَّانِي 11



<sup>1</sup>وَلَمَّا جَاءَ رَحُبَعَامُ إِلَى أُورُشَلِيمَ، جَمَعَ مِنْ بَيْتِ يَهُودَا وَبَنِيَامِينَ مِئَةً وَثَمَانِينَ أَلْفَ مُخْتَارٍ مُحَارِبٍ لِيُحَارِبَ إِسْرَائِيلَ، لِيَرُدَّ الْمُلْكَ إِلَى رَحُبَعَامَ.

<sup>2</sup>وَكَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَى شَمْعِيَا رَجُلٍ إِلَهِ قَائِلًا:

<sup>3</sup>«كَلِّمْ رَحُبَعَامَ بْنَ سُلَيْمَانَ مَلِكَ يَهُودَا وَكُلَّ إِسْرَائِيلَ فِي يَهُودَا وَبَنِيَامِينَ قَائِلًا:

<sup>4</sup>هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: لَا تَصْعَدُوا وَلَا تُحَارِبُوا إِخْوَتَكُمْ. ارْجِعُوا كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ، لِأَنَّهُ مِنْ قَبْلِي صَارَ هَذَا الْأَمْرُ». فَسَمِعُوا لِكَلَامِ الرَّبِّ وَرَجَعُوا عَنِ الذَّهَابِ ضِدَّ يَرْبَعَامَ.

#### رحبعام يحصن مدن يهوذا

<sup>5</sup>وَأَقَامَ رَحُبَعَامُ فِي أُورُشَلِيمَ وَبَنَى مُدُنًا لِلْحِصَارِ فِي يَهُودَا.

<sup>6</sup>فَبَنَى بَيْتَ لَحْمٍ وَعِيطَامَ وَتَقْوَعَ

<sup>7</sup>وَبَيْتَ صُورَ وَسُوكُو وَعُدْلَامَ

<sup>8</sup>وَجَبْتَ وَمَرِيشَةَ وَزَيْفَ

<sup>9</sup>وَأُدُورَايِمَ وَلَخِيشَ وَعَزِيْقَةَ

<sup>10</sup>وَصَرَعَةَ وَأَيْلُونَ وَخَبْرُونَ الَّتِي فِي يَهُودَا وَبَنِيَامِينَ، مُدُنًا حَصِينَةً.

<sup>11</sup>وَشَدَّدَ الْحُصُونِ وَجَعَلَ فِيهَا قَوَادًا وَخَزَائِنَ مَأْكَلٍ وَزَيْتٍ وَخَمِرٍ

<sup>12</sup>وَأَتْرَاسًا فِي كُلِّ مَدِينَةٍ وَرِمَاحًا، وَشَدَّدَهَا كَثِيرًا جِدًّا، وَكَانَ لَهُ يَهُودَا وَبَنِيَامِينَ.

<sup>13</sup>وَالْكَهَنَةُ وَاللَّوِيُّونَ الَّذِينَ فِي كُلِّ إِسْرَائِيلَ مَثَلُوا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ جَمِيعِ تَخَوُّمِهِمْ،

<sup>14</sup>لَأَنَّ اللَّوِيِّينَ تَرَكَوا مَسَارِحَهُمْ وَأَمْلَاكَهُمْ وَانْطَلَقُوا إِلَى يَهُودَا وَأُورُشَلِيمَ، لِأَنَّ يَرْبَعَامَ وَبَنِيَهُ رَفَضُوهُمْ مِنْ أَنْ يَكُونُوا لِلرَّبِّ

<sup>15</sup>وَأَقَامَ لِنَفْسِهِ كَهَنَةً لِلْمُرْتَفَعَاتِ وَلِلتُّيُوسِ وَلِلْعُجُولِ الَّتِي عَمِلَ.

<sup>16</sup>وَبَعْدَهُمْ جَاءَ إِلَى أُورُشَلِيمَ مِنْ جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ وَجَّهُوا قُلُوبَهُمْ إِلَى طَلَبِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ لِيَذْبَحُوا لِلرَّبِّ إِلَهُ آبَائِهِمْ.

<sup>17</sup>وَشَدَّدُوا مَمْلَكَةَ يَهُودَا وَقَوَّوْا رَحُبَعَامَ بْنَ سُلَيْمَانَ ثَلَاثَ سِنِينَ، لِأَنَّهُمْ سَارُوا فِي طَرِيقِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ ثَلَاثَ سِنِينَ.

#### عائلة رحبعام

<sup>18</sup>وَاتَّخَذَ رَحُبَعَامُ لِنَفْسِهِ امْرَأَةً: مَحَلَّةَ بِنْتَ يَرِيمُوثَ بِنِ دَاوُدَ، وَأَبِيحَايِلَ بِنْتَ أَلْيَابَ بِنِ يَسَّى.

<sup>19</sup>فَوَلَدَتْ لَهُ بَنَيْنَ: يَعْوُشَ وَشَمَرِيَا وَزَاهَمَ.

<sup>20</sup>ثُمَّ بَعْدَهَا أَخَذَ مَعَكَةَ بِنْتَ أَشْشَالُومَ، فَوَلَدَتْ لَهُ: أَبِيَا وَعَتَّايَ وَزِيْرَا وَشَلُومِيثَ.

<sup>21</sup>وَأَحَبَّ رَحُبَعَامُ مَعَكَةَ بِنْتَ أَشْشَالُومَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ نِسَائِهِ وَسَرَارِيهِ، لِأَنَّهُ اتَّخَذَ ثَمَانِيَةَ عَشْرَةَ امْرَأَةً وَسِتِّينَ سُرِّيَّةً، وَوَلَدَتْ ثَمَانِيَةَ وَعِشْرِينَ ابْنًا وَسِتِّينَ ابْنَةً.

<sup>22</sup>وَأَقَامَ رَحُبَعَامُ أَبِيَا ابْنَ مَعَكَةَ رَاسًا وَقَانِدًا بَيْنَ إِخْوَتِهِ لَكِي يُمْلِكَهُ.

<sup>23</sup>وَكَانَ فِيهِمَا، وَفَرَّقَ مِنْ كُلِّ بَنِيهِ فِي جَمِيعِ أَرْضِي يَهُودَا وَبَنِيَامِينَ فِي كُلِّ الْمُدُنِ الْحَصِينَةِ وَأَعْطَاهُمْ زَادًا بكَثْرَةٍ. وَطَلَبَ نِسَاءً كَثِيرَةً.

## أخبار الثاني 12

### شيشق يهاجم أورشليم

- <sup>1</sup>ولما تَنَبَّثَتْ مَمْلَكَةُ رَحُبَعَامَ وَتَشَدَّدَتْ، تَرَكَ شَرِيعَةُ الرَّبِّ هُوَ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ مَعَهُ.
- <sup>2</sup>وفي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ لِلْمَلِكِ رَحُبَعَامَ صَعِدَ شَيْشَقُ مَلِكُ مِصْرَ عَلَى أُورُشَلِيمَ، لِأَنَّهُمْ خَانُوا الرَّبَّ،
- <sup>3</sup>بِأَلْفٍ وَمِئَتَيْ مَرَكَبَةٍ وَسِتِّينَ أَلْفَ فَارِسٍ، وَلَمْ يَكُنْ عَدَدٌ لِلشَّعْبِ الَّذِينَ جَاءُوا مَعَهُ مِنْ مِصْرَ: لَوَبِّيَّانَ وَسُكِّيَّانَ وَكُوشِيِّانَ.
- <sup>4</sup>وَأَخَذَ الْمُدُنَ الْحَصِينَةَ الَّتِي لِيَهُودَا وَأَتَى إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>5</sup>فَجَاءَ شَمَعِيَا النَّبِيُّ إِلَى رَحُبَعَامَ وَرُؤَسَاءِ يَهُودَا الَّذِينَ اجْتَمَعُوا فِي أُورُشَلِيمَ مِنْ وَجْهِ شَيْشَقَ، وَقَالَ لَهُمْ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: أَنْتُمْ تَرَكْتُمُونِي وَأَنَا أَيْضًا تَرَكْتُكُمْ لِيَدِ شَيْشَقَ».
- <sup>6</sup>فَتَذَلَّلَ رُؤَسَاءُ إِسْرَائِيلَ وَالْمَلِكُ وَقَالُوا: «بَارٌّ هُوَ الرَّبُّ».
- <sup>7</sup>فَلَمَّا رَأَى الرَّبُّ أَنَّهُمْ تَذَلَّلُوا، كَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَى شَمَعِيَا قَائِلًا: «قَدْ تَذَلَّلُوا فَلَا أَهْلِكُهُمْ بَلْ أُعْطِيهِمْ قَلِيلًا مِنَ النِّجَاةِ، وَلَا يَنْصَبُ غَضَبِي عَلَى أُورُشَلِيمَ بِيَدِ شَيْشَقَ،
- <sup>8</sup>لَكِنْهُمْ يَكُونُونَ لَهُ عَبِيدًا وَيَعْلَمُونَ خِدْمَتِي وَخِدْمَةَ مَمَالِكِ الْأَرْضِ».
- <sup>9</sup>فَصَعِدَ شَيْشَقُ مَلِكُ مِصْرَ عَلَى أُورُشَلِيمَ وَأَخَذَ خَزَائِنَ بَيْتِ الرَّبِّ وَخَزَائِنَ بَيْتِ الْمَلِكِ، أَخَذَ الْجَمِيعَ، وَأَخَذَ أَتْرَاسَ الذَّهَبِ الَّتِي عَمِلَهَا سُلَيْمَانُ.
- <sup>10</sup>فَعَمِلَ الْمَلِكُ رَحُبَعَامَ عِوَضًا عَنْهَا أَتْرَاسَ نُحَاسٍ وَسَلَّمَهَا إِلَى أَيْدِي رُؤَسَاءِ السُّعَاةِ الْحَافِظِينَ بَابَ بَيْتِ الْمَلِكِ.
- <sup>11</sup>وَكَانَ إِذَا دَخَلَ الْمَلِكُ بَيْتَ الرَّبِّ يَأْتِي السُّعَاةُ وَيَحْمِلُونَهَا، ثُمَّ يُرْجِعُونَهَا إِلَى غُرْفَةِ السُّعَاةِ.
- <sup>12</sup>وَلَمَّا تَذَلَّلَ ارْتَدَّ عَنْهُ غَضَبُ الرَّبِّ فَلَمْ يُهْلِكْهُ تَمَامًا. وَكَذَلِكَ كَانَ فِي يَهُودَا أُمُورٌ حَسَنَةً.
- <sup>13</sup>فَتَشَدَّدَ الْمَلِكُ رَحُبَعَامَ فِي أُورُشَلِيمَ وَمَلِكًا، لِأَنَّ رَحُبَعَامَ كَانَ ابْنُ إِحْدَى وَأَرْبَعِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ سَبْعَ عَشْرَةَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، الْمَدِينَةِ الَّتِي اخْتَارَهَا الرَّبُّ لِيَضَعَ اسْمَهُ فِيهَا دُونَ جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ، وَاسْمُ أُمِّهِ نَعَمَةُ الْعَمُونِيَّةُ.
- <sup>14</sup>وَعَمِلَ الشَّرَّ لِأَنَّهُ لَمْ يَهَيِّئْ قَلْبَهُ لَطَلَبِ الرَّبِّ.
- <sup>15</sup>وَأُمُورُ رَحُبَعَامَ الْأُولَى وَالْأَخِيرَةُ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي أَخْبَارِ شَمَعِيَا النَّبِيِّ وَعِدُّو الرَّايِ عَنِ الْإِنْتِسَابِ؟ وَكَانَتْ حُرُوبٌ بَيْنَ رَحُبَعَامَ وَيَرْبَعَامَ كُلِّ الْأَيَّامِ.
- <sup>16</sup>ثُمَّ اضْطَجَعَ رَحُبَعَامَ مَعَ آبَائِهِ وَدُفِنَ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَمَلَكَ أَبِيَّا ابْنُهُ عِوَضًا عَنْهُ.

## أَخْبَارِ الثَّانِي 13

### أَبِيَا يَمْلِكُ عَلَى يَهُودَا

- <sup>1</sup>فِي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ عَشْرَةَ لِلْمَلِكِ يَرْبَعَامَ، مَلَكَ أَبِيَّا عَلَى يَهُودَا.
- <sup>2</sup>مَلَكَ ثَلَاثَ سِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ مِيخَايَا بِنْتُ أُوْرِيئِيلَ مِنْ جَبْعَةَ. وَكَانَتْ حَرْبٌ بَيْنَ أَبِيَّا وَيَرْبَعَامَ.
- <sup>3</sup>وَابْتَدَأَ أَبِيَّا فِي الْحَرْبِ بِجَيْشٍ مِنْ جَبَابِرَةِ الْقِتَالِ، أَرْبَعُ مِئَةِ أَلْفِ رَجُلٍ مُخْتَارٍ، وَيَرْبَعَامَ اصْطَفَى لِمُحَارَبَتِهِ بَثْمَانَ مِئَةِ أَلْفِ رَجُلٍ مُخْتَارٍ، جَبَابِرَةِ بَأْسٍ.
- <sup>4</sup>وَقَامَ أَبِيَّا عَلَى جَبَلِ صَمَارَايِمَ الَّذِي فِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ وَقَالَ: «اسْمَعُونِي يَا يَرْبَعَامَ وَكُلَّ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>5</sup>أَمَا لَكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا أَنَّ الرَّبَّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ أَعْطَى الْمَلِكَ عَلَى إِسْرَائِيلَ لِدَاوُدَ إِلَى الْأَبَدِ وَلِبَنِيهِ بَعْدَ مِلْحٍ؟
- <sup>6</sup>فَقَامَ يَرْبَعَامَ بَنُ نَبَاطَ عَبْدُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ وَعَصَى سَيِّدَهُ.
- <sup>7</sup>فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ رِجَالٌ بَطَالُونَ بَنُو بَلِيْعَالٍ وَتَشَدَّدُوا عَلَى رَحُبَعَامَ بْنِ سُلَيْمَانَ، وَكَانَ رَحُبَعَامَ فَنَّى رَقِيقَ الْقَلْبِ فَلَمْ يَثْبُتْ أَمَامَهُمْ.

<sup>8</sup>والآن أنتم تقولون إنكم تثبتون أمام مملكة الرب بيد بني داود، وأنتم جمهور كثير ومعكم عجول ذهب قد عملها يربعام لكم إلهة.

<sup>9</sup>أما طردتم كهنة الرب بني هارون واللاويين، وعملتم لأنفسكم كهنة كشعوب الأراضى، كل من أتى ليملأ يده بتور ابن بقر وسبعة كباش، صار كاهنًا للذين ليسوا إلهة؟

<sup>10</sup>وأما نحن فالرب هو إلهنا، ولم نتركه. والكهنة الخادمون الرب هم بنو هارون واللاويون في العمل،

<sup>11</sup>ويوقدون للرب محرقات كل صباح ومساء. وبخور أطياب وخبز الوجوه على المائدة الطاهرة، ومنارة الذهب وسرجها للإيقاد كل مساء، لأننا نحن حارسون جراسة الرب إلهنا. وأما أنتم فقد تركتموه.

<sup>12</sup>وهذا معنا الله رئيسًا، وكهنته وأبواق الهتاف للهتاف عليكم. فيا بني إسرائيل لا تحاربوا الرب إله آبائكم لأنكم لا تفلحون».

<sup>13</sup>ولكن يربعام جعل الكمين يدور ليأتي من خلفهم. فكانوا أمام يهوذا والكمين خلفهم.

<sup>14</sup>فالتفت يهوذا وإذا الحرب عليهم من قدام ومن خلف. فصرخوا إلى الرب، وبوق الكهنة بالأبواق،

<sup>15</sup>وهتف رجال يهوذا. ولما هتف رجال يهوذا ضرب الله يربعام وكل إسرائيل أمام أبيا ويهوذا.

<sup>16</sup>فانهزم بنو إسرائيل من أمام يهوذا ودفعهم الله ليدهم.

<sup>17</sup>وضربهم أبيا وقومه ضربة عظيمة، فسقط قتلى من إسرائيل خمس مئة ألف رجل مختار.

<sup>18</sup>افذل بنو إسرائيل في ذلك الوقت وتشجع بنو يهوذا لأنهم أكلوا على الرب إله آبائهم.

<sup>19</sup>وطارد أبيا يربعام وأخذ منه مدناً: بيت إيل وفراها، ويشانة وفراها، وعفرون وفراها.

<sup>20</sup>ولم يقو يربعام بعد في أيام أبيا، فضربه الرب ومات.

<sup>21</sup>وتشدد أبيا واتخذ لنفسه أربع عشرة امرأة، وولد اثنين وعشرين ابناً وست عشرة بنتاً.

<sup>22</sup>وبقيته أمور أبيا وطرفه وأقواله مكتوبة في مدرس النبي عذو.

## أخبار الثاني 14

### آسا يملك على يهوذا

<sup>1</sup>ثم اضطجع أبيا مع آبائه فدقنوه في مدينة داود، وملك آسا ابنه عوضاً عنه. في أيامه استراحت الأرض عشر سنين.

<sup>2</sup>وعمل آسا ما هو صالح ومستقيم في عيني الرب إلهه.

<sup>3</sup>ونزع المذابح الغربية والمرتفعات، وكسر التماثيل وقطع السواري،

<sup>4</sup>وقال ليهوذا أن يطلبوا الرب إله آبائهم وأن يعملوا حسب الشريعة والوصية.

<sup>5</sup>ونزع من كل مدن يهوذا المرتفعات وتماثيل الشمس، واستراحت المملكة أمامه.

<sup>6</sup>وبنى مدناً حصينة في يهوذا لأن الأرض استراحت ولم تكن عليه حرب في تلك السنين، لأن الرب أراحه.

<sup>7</sup>وقال ليهوذا: «لنبن هذه المدن ونحوطها بأسوار وأبراج وأبواب وعوارض ما دامت الأرض أمامنا، لأننا قد طلبنا الرب إلهنا. طلبناه فأراحنا من كل جهة». فبنوا ونجحوا.

<sup>8</sup>وكان لآسا جيش يحملون أتراساً ورماحاً من يهوذا، ثلاث مئة ألف، ومن بنيامين من الذين يحملون الأتراس ويشدون القسي مئتان وثمانون ألفاً. كل هؤلاء جبابرة بأس.

<sup>9</sup>فخرج إليهم زارح الكوشي بجيش ألف ألف، وبمركبات ثلاث مئة، وأتى إلى مريشة.

<sup>10</sup>وخرج آسا للقاءه واصطفوا للقتال في وادي صفاته عند مريشة.

- <sup>1</sup>وَدَعَا آسَا الرَّبَّ إِلَهُهُ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرَّبُّ، لَيْسَ فَرَقًا عِنْدَكَ أَنْ تُسَاعِدَ الْكَثِيرِينَ وَمَنْ لَيْسَ لَهُمْ قُوَّةٌ. فَسَاعِدْنَا أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا لِأَنَّا عَلَيْكَ اتَّكَلْنَا وَبِاسْمِكَ قَدُمْنَا عَلَى هَذَا الْجَيْشِ. أَيُّهَا الرَّبُّ أَنْتَ إِلَهُنَا. لَا يَقْوَى عَلَيْكَ إِنْسَانٌ».
- <sup>2</sup>فَضْرَبَ الرَّبُّ الْكُوشِيِّينَ أَمَامَ آسَا وَأَمَامَ يَهُوذَا، فَهَرَبَ الْكُوشِيُّونَ.
- <sup>3</sup>وَطَرَدَهُمُ آسَا وَالشَّعْبُ الَّذِي مَعَهُ إِلَى جَرَارَ، وَسَقَطَ مِنَ الْكُوشِيِّينَ حَتَّى لَمْ يَكُنْ لَهُمْ حَيٌّ لِأَنَّهُمْ انْكَسَرُوا أَمَامَ الرَّبِّ وَأَمَامَ جَيْشِهِ. فَحَمَلُوا غَنِيمَةً كَثِيرَةً جَدًّا.
- <sup>4</sup>وَضَرَبُوا جَمِيعَ الْمُدُنِ الَّتِي حَوْلَ جَرَارَ، لِأَنَّ رُعْبَ الرَّبِّ كَانَ عَلَيْهِمْ، وَنَهَبُوا كُلَّ الْمُدُنِ لِأَنَّهُ كَانَ فِيهَا نَهْبٌ كَثِيرٌ.
- <sup>5</sup>وَضَرَبُوا أَيْضًا خِيَامَ الْمَاشِيَةِ وَسَاقُوا غَنَمًا كَثِيرًا وَجَمَالًا، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ.

## أخبار الثاني 15

### إصلاحات آسا

- <sup>1</sup>وَكَانَ رُوحُ اللَّهِ عَلَى عَزْرِيَا بْنِ عُوْدِيدَ،
- <sup>2</sup>فَخَرَجَ لِلِقَاءِ آسَا وَقَالَ لَهُ: «اسْمَعُوا لِي يَا آسَا وَجَمِيعَ يَهُوذَا وَبَنِيَامِينَ. الرَّبُّ مَعَكُمْ مَا كُنْتُمْ مَعَهُ، وَإِنْ طَلَبْتُمُوهُ يَوْجَدُ لَكُمْ، وَإِنْ تَرَكْتُمُوهُ يَتْرُكْكُمْ».
- <sup>3</sup>وَلِإِسْرَائِيلَ أَيَّامٌ كَثِيرَةٌ بَلَا إِلَهٍ حَقٍّ وَبَلَا كَاهِنٍ مُعَلِّمٍ وَبَلَا شَرِيعَةٍ.
- <sup>4</sup>وَلَكِنْ لَمَّا رَجَعُوا عِنْدَمَا تَضَايَقُوا إِلَى الرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ وَطَلَبُوهُ وَجَدَ لَهُمْ.
- <sup>5</sup>وَفِي تِلْكَ الْأَزْمَانِ لَمْ يَكُنْ أَمَانٌ لِلخَارِجِ وَلَا لِلدَّخِلِ، لِأَنَّ اضْطِرَابَاتٍ كَثِيرَةً كَانَتْ عَلَى كُلِّ سُكَّانِ الْأَرْضِ.
- <sup>6</sup>فَأُفْنِيَتْ أُمَّةٌ بِأُمَّةٍ وَمَدِينَةٌ بِمَدِينَةٍ، لِأَنَّ اللَّهَ أَرَعَهُمْ بِكُلِّ ضَيْقٍ.
- <sup>7</sup>فَتَشَدَّدُوا أَنْتُمْ وَلَا تَرْتَخِ أَيْدِيَكُمْ لِأَنَّ لِعَمَلِكُمْ أَجْرًا».
- <sup>8</sup>فَلَمَّا سَمِعَ آسَا هَذَا الْكَلَامَ وَنُبُوءَةَ عُوْدِيدَ النَّبِيِّ، تَشَدَّدَ وَنَزَعَ الرَّجَاسَاتِ مِنْ كُلِّ أَرْضِ يَهُوذَا وَبَنِيَامِينَ وَمِنْ الْمُدُنِ الَّتِي أَخَذَهَا مِنْ جَبَلِ أَفْرَايِمَ، وَجَدَّدَ مَذْبَحَ الرَّبِّ الَّذِي أَمَامَ رِوَاقِ الرَّبِّ.
- <sup>9</sup>وَجَمَعَ كُلَّ يَهُوذَا وَبَنِيَامِينَ وَالْغُرَبَاءَ مَعَهُمْ مِنْ أَفْرَايِمَ وَمَنْشَى وَمِنْ شِمْعُونَ، لِأَنَّهُمْ سَقَطُوا إِلَيْهِ مِنْ إِسْرَائِيلَ بِكَثْرَةٍ حِينَ رَأَوْا أَنَّ الرَّبَّ إِلَهُهُ مَعَهُ.
- <sup>10</sup>فَاجْتَمَعُوا فِي أُورُشَلِيمَ فِي الشَّهْرِ الثَّالِثِ فِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ لِمُلْكِ آسَا،
- <sup>11</sup>وَدَبَحُوا لِلرَّبِّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنَ الْغَنِيمَةِ الَّتِي جَلَبُوا سَبْعَ مِئَةٍ مِنَ الْبَقَرِ، وَسَبْعَةَ آلَافٍ مِنَ الضَّأْنِ.
- <sup>12</sup>وَدَخَلُوا فِي عَهْدٍ أَنْ يَطْلُبُوا الرَّبَّ إِلَهَ آبَائِهِمْ بِكُلِّ قُلُوبِهِمْ وَكُلِّ أَنْفُسِهِمْ.
- <sup>13</sup>حَتَّى إِنَّ كُلَّ مَنْ لَا يَطْلُبُ الرَّبَّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ يُقَتَّلُ مِنَ الصَّغِيرِ إِلَى الْكَبِيرِ، مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ.
- <sup>14</sup>وَحَلَفُوا لِلرَّبِّ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَهَتَافٍ وَبِأَبْوَابٍ وَفُرُونٍ.
- <sup>15</sup>وَفَرَحَ كُلُّ يَهُوذَا مِنْ أَجْلِ الْحَلْفِ، لِأَنَّهُمْ حَلَفُوا بِكُلِّ قُلُوبِهِمْ، وَطَلَبُوهُ بِكُلِّ رِضَاهُمْ فَوَجَدَ لَهُمْ، وَأَرَاخَهُمُ الرَّبُّ مِنْ كُلِّ جَهَةٍ.
- <sup>16</sup>حَتَّى إِنَّ مَعَكَةَ أُمَّ آسَا الْمَلِكِ خَلَعَهَا مِنْ أَنْ تَكُونَ مَلِكَةً لِأَنَّهُا عَمِلَتْ لِسَارِيَةٍ تَمَثَالًا، وَقَطَعَ آسَا تَمَثَالَهَا وَدَقَّهَ وَأَحْرَقَهُ فِي وَادِي قَدْرُونَ.
- <sup>17</sup>وَأَمَّا الْمُرْتَفَعَاتُ فَلَمْ تَنْزَعْ مِنْ إِسْرَائِيلَ. إِلَّا أَنَّ قَلْبَ آسَا كَانَ كَامِلًا كُلَّ أَيَّامِهِ.
- <sup>18</sup>وَأَدْخَلَ أَقْدَاسَ أَبِيهِ وَأَقْدَاسَهُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ مِنَ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ وَالْأَنِيَةِ.
- <sup>19</sup>وَلَمْ تَكُنْ حَرْبٌ إِلَى السَّنَةِ الْخَامِسَةِ وَالثَّلَاثِينَ لِمُلْكِ آسَا.

## أخبار الثاني 16

### سنوات آسا الأخيرة

- <sup>1</sup> في السنة السادسة والثلاثين للملك آسا صعد بعشا ملك إسرائيل على يهوذا، وبنى الرامة لكيلا يدع أحدا يخرج أو يدخل إلى آسا ملك يهوذا.
- <sup>2</sup> وأخرج آسا فضةً وذهبًا من خزان بيت الرب وبيت الملك، وأرسل إلى بنهدد ملك آرام الساكن في دمشق قائلاً: <sup>3</sup> «إن بني وبنيتك، وبين أبي وأبيك عهدًا. هوذا قد أرسلت لك فضةً وذهبًا، فتعال انفض عهذك مع بعشا ملك إسرائيل فيصعد عني».
- <sup>4</sup> فسمع بنهدد للملك آسا، وأرسل رؤساء الجيوش التي له على مدن إسرائيل، فضربوا عيون ودان وأبل المياه وجميع مخازن مدن نفثالي.
- <sup>5</sup> فلما سمع بعشا كف عن بناء الرامة وترك عمله.
- <sup>6</sup> فأخذ آسا الملك كل يهوذا، فحملوا ججارة الرامة وأخشابها التي بنى بها بعشا، وبنى بها جبع والمصفاة.
- <sup>7</sup> وفي ذلك الزمان جاء حناني الرائي إلى آسا ملك يهوذا وقال له: «من أجل أنك استندت على ملك آرام ولم تستند على الرب إلهك، لذلك قد نجا جيش ملك آرام من يدك.
- <sup>8</sup> ألم يكن الكوشيون واللوبيون جيشًا كثيرًا بمركبات وفُرسان كثيرة جدًا؟ فمن أجل أنك استندت على الرب دفعهم ليدك.
- <sup>9</sup> لأن عيني الرب تجولان في كل الأرض ليتشدد مع الذين قلوبهم كاملة نحوهُ، فقد حمقت في هذا حتى إنهُ من الآن تكون عليك حروب.
- <sup>10</sup> فغضب آسا على الرائي ووضعه في السجن، لأنه اغتاظ منه من أجل هذا، وضايق آسا بعضًا من الشعب في ذلك الوقت.
- <sup>11</sup> وأمور آسا الأولى والأخيرة، ها هي مكتوبة في سفر الملوك ليهوذا وإسرائيل.
- <sup>12</sup> ومريض آسا في السنة التاسعة والثلاثين من ملكه في رجله حتى اشتد مرضه، وفي مرضه أيضًا لم يطلب الرب بل الأطباء.
- <sup>13</sup> ثم اضطجع آسا مع آبائه ومات في السنة الحادية والأربعين لملكه،
- <sup>14</sup> فدفعوه في قبره التي حفرها لنفسه في مدينة داود، وأضجعه في سرير كان مملوءًا أطيابًا وأصنافًا عطرة حسب صناعة العطرة. وأحرقوا له حريقًا عظيمًا جدًا.

## أخبار الثاني 17

### يهوشافاط يملك على يهوذا

- <sup>1</sup> وملك يهوشافاط ابنهُ عوضًا عنه وتشدّد على إسرائيل.
- <sup>2</sup> وجعل جيشًا في جميع مدن يهوذا الحصينة، وجعل وكلاء في أرض يهوذا وفي مدن أفرام التي أخذها آسا أبوه.
- <sup>3</sup> وكان الرب مع يهوشافاط لأنه سار في طرق داود أبيه الأولى، ولم يطلب البعليم،
- <sup>4</sup> ولكنه طلب إله أبيه وسار في وصاياه لا حسب أعمال إسرائيل.
- <sup>5</sup> فثبت الرب المملكة في يده، وقدم كل يهوذا هدايا ليهوشافاط. وكان له غنى وكرامة بكثرة.
- <sup>6</sup> وتقوى قلبه في طرق الرب، ونزع أيضًا المرتفعات والسوراري من يهوذا.

- <sup>7</sup>وفي السنة الثالثة لملكه أرسل إلى رؤسائه، إلى بنحائل وعوبديا وزكريا ونثنئيل وميخايا أن يعلموا في مَدُن يهوذا،
- <sup>8</sup>ومَعَهُم اللاويونَ شمعيا ونثنيا وزبديا وعسائيل وشميراموث ويهوناثان وأدونيا وطوبيا وطوب أدونيا اللاويونَ، ومَعَهُم أليشمع ويهورام الكاهنان.
- <sup>9</sup>فَعَلَّمُوا فِي يَهُودَا وَمَعَهُمْ سِفْرُ شَرِيعَةِ الرَّبِّ، وَجَالُوا فِي جَمِيعِ مَدُنِ يَهُودَا وَعَلَّمُوا الشَّعْبَ.
- <sup>10</sup>وكانت هَيْبَةُ الرَّبِّ عَلَى جَمِيعِ مَمَالِكِ الْأَرْضِ الَّتِي حَوْلَ يَهُودَا فَلَمْ يُحَارِبُوا يَهُوشَافَاطَ.
- <sup>11</sup>وَبَعْضُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ أَتَوْا يَهُوشَافَاطَ بِهَدَايَا وَجَمَلِ فِضَّةٍ، وَالْعُرْبَانُ أَيْضًا أَتَوْهُ بِغَنَمٍ: مِنَ الْكِبَاشِ سَبْعَةُ آلَافٍ وَسَبْعِ مِئَةٍ، وَمِنَ الْتِيُوسِ سَبْعَةُ آلَافٍ وَسَبْعِ مِئَةٍ.
- <sup>12</sup>وكان يَهُوشَافَاطُ يَتَعَظَّمُ جِدًّا، وَبَنَى فِي يَهُودَا حُصُونًا وَمُدُنَ مَخَازِنَ.
- <sup>13</sup>وكان لَهُ شُغْلٌ كَثِيرٌ فِي مَدُنِ يَهُودَا، وَرِجَالُ حَرْبٍ جَبَابِرَةٌ بِأَسٍ فِي أُورُشَلِيمَ.
- <sup>14</sup>وَهَذَا عَدَدُهُمْ حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ مِنْ يَهُودَا رُؤَسَاءُ أُلُوفٍ: عَدَنَةُ الرَّئِيسُ وَمَعَهُ جَبَابِرَةٌ بِأَسٍ ثَلَاثُ مِئَةٍ أَلْفٍ.
- <sup>15</sup>وَبِجَانِبِهِ يَهُونَاثَانُ الرَّئِيسُ وَمَعَهُ مِئَتَانِ وَثَمَانُونَ أَلْفًا.
- <sup>16</sup>وَبِجَانِبِهِ عَمْسِيَا بْنُ زَكْرِي الْمُنْتَدِبُ لِلرَّبِّ وَمَعَهُ مِئَتَا أَلْفٍ جَبَّارٍ بِأَسٍ.
- <sup>17</sup>وَمِنْ بَنِيَامِينَ الْيَدَاغِ جَبَّارٌ بِأَسٍ وَمَعَهُ مِنَ الْمُتَسَلِّحِينَ بِالْقِسِيِّ وَالْأَتْرَاسِ مِئَتَا أَلْفٍ.
- <sup>18</sup>وَبِجَانِبِهِ يَهُوزَابَادُ وَمَعَهُ مِئَةٌ وَثَمَانُونَ أَلْفًا مُتَجَرِّدُونَ لِلْحَرْبِ.
- <sup>19</sup>هُؤُلَاءِ خُدَّامُ الْمَلِكِ، فَضْلًا عَنِ الَّذِينَ جَعَلَهُمُ الْمَلِكُ فِي الْمَدُنِ الْحَصِينَةِ فِي كُلِّ يَهُودَا.

## أخبار الثاني 18

### ميخا يتنبأ ضد أخاب

- <sup>1</sup>وكان ليهُوشَافَاطُ غِنًى وَكَرَامَةً بكَثْرَةٍ. وَصَاهَرَهُ أَخَابُ.
- <sup>2</sup>وَنَزَلَ بَعْدَ سِنَيْنِ إِلَى أَخَابَ إِلَى السَّامِرَةِ، فَذَبَحَ أَخَابُ غَنَمًا وَبَقَرًا بكَثْرَةٍ لَهُ وَلِلشَّعْبِ الَّذِي مَعَهُ، وَأَعَاوَهُ أَنْ يَصْعَدَ إِلَى رَامُوتِ جِلْعَادَ.
- <sup>3</sup>وَقَالَ أَخَابُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ لِيَهُوشَافَاطَ مَلِكِ يَهُودَا: «أَنْذِهْبُ مَعِيَ إِلَى رَامُوتِ جِلْعَادَ؟» وَقَالَ لَهُ: «مَتَلِّي مَتَلِّكَ وَشَعْبِي كَشَعْبِكَ وَمَعَكَ فِي الْقِتَالِ».
- <sup>4</sup>ثُمَّ قَالَ يَهُوشَافَاطُ لِمَلِكِ إِسْرَائِيلَ: «أَسْأَلُ الْيَوْمَ عَنِ كَلَامِ الرَّبِّ».
- <sup>5</sup>فَجَمَعَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ الْأَنْبِيَاءَ، أَرْبَعَ مِئَةَ رَجُلٍ، وَقَالَ لَهُمْ: «أَنْذِهْبُ إِلَى رَامُوتِ جِلْعَادَ لِلْقِتَالِ أَمْ أَمْتَنِعُ؟» فَقَالُوا: «أَصْعَدُ فَيَدْفَعُهَا اللَّهُ لِيَدِ الْمَلِكِ».
- <sup>6</sup>فَقَالَ يَهُوشَافَاطُ: «أَلَيْسَ هُنَا أَيْضًا نَبِيٌّ لِلرَّبِّ فَنَسْأَلُ مِنْهُ؟»
- <sup>7</sup>فَقَالَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ لِيَهُوشَافَاطَ: «بَعْدَ رَجُلٍ وَاحِدٍ لِسُؤَالِ الرَّبِّ بِهِ، وَلَكِنِّي أَبْغِضُهُ لِأَنَّهُ لَا يَتَنَبَّأُ عَلَيَّ خَيْرًا بَلْ شَرًّا كُلَّ أَيَّامِهِ، وَهُوَ مِيخَا بْنُ يَمَلَةَ». فَقَالَ يَهُوشَافَاطُ: «لَا يَقُلُ الْمَلِكُ هَكَذَا».
- <sup>8</sup>فَدَعَا مَلِكُ إِسْرَائِيلَ خَصِيًّا وَقَالَ: «أَسْرِعْ بِمِيخَا بْنِ يَمَلَةَ».
- <sup>9</sup>وَكَانَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوشَافَاطُ مَلِكُ يَهُودَا جَالِسَيْنِ كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى كُرْسِيِّهِ، لَا بَسِيْنِ ثِيَابَهُمَا وَجَالِسَيْنِ فِي سَاحَةِ عِنْدَ مَدْخَلِ بَابِ السَّامِرَةِ، وَجَمِيعُ الْأَنْبِيَاءِ يَتَنَبَّأُونَ أَمَامَهُمَا.
- <sup>10</sup>وَعَمِلَ صِدْقِيَا بْنُ كَنْعَنَةَ لِنَفْسِهِ قُرُونَ حَدِيدٍ وَقَالَ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: بِهِذِهِ تَنْطَحُ الْأَرَامِيُّونَ حَتَّى يَفْتَنُوا».
- <sup>11</sup>وَتَنَبَّأَ جَمِيعُ الْأَنْبِيَاءِ هَكَذَا قَانِلِينَ: «أَصْعَدُ إِلَى رَامُوتِ جِلْعَادَ وَأُفْلِحْ، فَيَدْفَعُهَا الرَّبُّ لِيَدِ الْمَلِكِ».



<sup>12</sup>وأما الرسول الذي ذهب ليدعو ميخا فكلّمه قائلاً: «هوذا كلام جميع الأنبياء بكم واحد خيرٌ للملك. فليكن كلامك كواحدٍ منهم وتكلّم بخير».

<sup>13</sup>فقال ميخا: «حيّ هو الربُّ، إنّ ما يقوله إلهي فيه أتكلّم».

<sup>14</sup>ولما جاء إلى الملك قال له الملك: «يا ميخا، أذهب إلى راموت جلعاد للقتال أم أمتنع؟» فقال: «اصعدوا وأفلحوا فيدفعوا ليدكم».

<sup>15</sup>فقال له الملك: «كم مرّة استحلّفتك أن لا تقول لي إلا الحقّ باسم الربِّ؟»

<sup>16</sup>فقال: «رأيت كلّ إسرائيل مُشتتّين على الجبال خرافٍ لا راعي لها. فقال الربُّ: ليس لهؤلاء أصحاب، فليرجعوا كلّ واحدٍ إلى بيته بسلام».

<sup>17</sup>فقال ملك إسرائيل ليهوشافاط: «أما قلت لك إنّهُ لا يَنْبأ عليّ خيراً بل شراً؟»

<sup>18</sup>وقال: «فاسمع إذا كلام الربِّ. قد رأيت الربَّ جالساً على كرسيه، وكلُّ جند السماء وقوفٌ عن يمينه وعن يساره».

<sup>19</sup>فقال الربُّ: مَنْ يُغوي أخاب ملك إسرائيل فيصعد ويسقط في راموت جلعاد؟ فقال هذا هكذا، وقال ذاك هكذا.

<sup>20</sup>ثمّ خرج الروح ووقف أمام الربِّ وقال: أنا أغويه. فقال له الربُّ: بماذا؟

<sup>21</sup>فقال: أخرج وأكون لروح كذبٍ في أفواه جميع أنبيائه. فقال: إنّك تُغويه وتقتدر. فأخرج وافعل هكذا.

<sup>22</sup>والآن هوذا قد جعل الربُّ روح كذبٍ في أفواه أنبيائك هؤلاء، والربُّ تكلم عليك بشراً».

<sup>23</sup>ففقدّم صديقاً بن كنعنة وضرب ميخا على الفك وقال: «من أيّ طريق عبّر روح الربِّ مني ليكلّمك؟».

<sup>24</sup>فقال ميخا: «إنّك ستري في ذلك اليوم الذي تدخل فيه من مُخدعٍ إلى مُخدعٍ لتختبئ».

<sup>25</sup>فقال ملك إسرائيل: «خذوا ميخا وردّوه إلى أمون رئيس المدينة وإلى يواش ابن الملك،

<sup>26</sup>وقولوا هكذا يقول الملك: ضعوا هذا في السّجن، وأطعموه خُبز الضّيق وماء الضّيق حتّى أرجع بسلام».

<sup>27</sup>فقال ميخا: «إن رجعت رجوعاً بسلام، فلم يتكلّم الربُّ بي».

وقال: «اسمعوا أيّها الشعوب أجمعون».

#### مقتل أخاب في راموت جلعاد

<sup>28</sup>فصعد ملك إسرائيل ويهوشافاط ملك يهوذا إلى راموت جلعاد.

<sup>29</sup>وقال ملك إسرائيل ليهوشافاط: «إني أتتكر وأدخل الحرب، وأما أنت فالبس ثيابك». فتنكّر ملك إسرائيل ودخلا الحرب.

<sup>30</sup>وأمر ملك أرام رؤساء المركبات التي له قائلاً: «لا تُحاربوا صغيراً ولا كبيراً إلا ملك إسرائيل وحده».

<sup>31</sup>فلما رأى رؤساء المركبات يهوشافاط قالوا: «إنّهُ ملك إسرائيل»، فحاووه للقتال، فصرخ يهوشافاط، وساعده الربُّ وحولهم الله عنه.

<sup>32</sup>فلما رأى رؤساء المركبات أنّه ليس ملك إسرائيل رجعوا عنه.

<sup>33</sup>وإن رجلاً نزع في قوسه غير مُتعمّد وضرب ملك إسرائيل بين أوصال الدرع، فقال لمدير المركبة: «رُدّ يدك وأخرجني من الجيش لأنّي قد جرحْتُ».

<sup>34</sup>واشدّ القتال في ذلك اليوم، وأوقف ملك إسرائيل في المركبة مقابل أرام إلى المساء، ومات عند غروب الشمس.

## أخبار الثاني 19

ياهو الرائي يوبخ يهوشافاط

<sup>1</sup>وَرَجَعَ يَهُوشَافَاطُ مَلِكُ يَهُوذَا إِلَى بَيْتِهِ بِسَلَامٍ إِلَى أُورُشَلِيمَ.

<sup>2</sup>وَخَرَجَ لِلْقَائِنَةِ يَاهُو بِنَ حَنَانِي الرَّائِي وَقَالَ لِلْمَلِكِ يَهُوشَافَاطُ: «أَتُسَاعِدُ الشَّرِيرَ وَتُحِبُّ مُبْغِضِي الرَّبِّ؟ فَذَلِكَ الْعُضْبُ عَلَيْكَ مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ.

<sup>3</sup>غَيْرَ أَنَّهُ وَجَدَ فِيكَ أُمُورٌ صَالِحَةٌ لِأَنَّكَ نَزَعْتَ السَّوَارِي مِنَ الْأَرْضِ وَهَيَّاتَ قَلْبَكَ لَطَلْبِ اللَّهِ».

#### يهوشافاط يُعين قضاة

<sup>4</sup>وَأَقَامَ يَهُوشَافَاطُ فِي أُورُشَلِيمَ، ثُمَّ رَجَعَ وَخَرَجَ أَيْضًا بَيْنَ الشَّعْبِ مِنْ بئرِ سَبْعٍ إِلَى جَبَلِ أَفْرَايِمَ وَرَدَّهُمْ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِ آبَائِهِمْ.

<sup>5</sup>وَأَقَامَ قُضَاةً فِي الْأَرْضِ فِي كُلِّ مَدُنِ يَهُوذَا الْمُحَصَّنَةِ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ فَمَدِينَةٍ.

<sup>6</sup>وَقَالَ لِلْقُضَاةِ: «انظُرُوا مَا أَنْتُمْ فَاعِلُونَ، لِأَنَّكُمْ لَا تَقْضُونَ لِلإِنْسَانِ بَلْ لِلرَّبِّ، وَهُوَ مَعَكُمْ فِي أَمْرِ الْقَضَاءِ.

<sup>7</sup>وَالآنَ لَتَكُنْ هَيْبَةُ الرَّبِّ عَلَيْكُمْ. احذَرُوا وَافْعَلُوا. لِأَنَّهُ لَيْسَ عِنْدَ الرَّبِّ إِلَهِنَا ظُلْمٌ وَلَا مُحَابَاةٌ وَلَا ارْتِشَاءٌ».

<sup>8</sup>وَكَذَا فِي أُورُشَلِيمَ أَقَامَ يَهُوشَافَاطُ مِنَ اللَّاوِيِّينَ وَالْكَهَنَةِ وَمِنْ رُؤُوسِ آبَاءِ إِسْرَائِيلَ لِقَضَاءِ الرَّبِّ وَالدَّعَاوَى. وَرَجَعُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ.

<sup>9</sup>وَأَمَرَهُمْ قَائِلًا: «هَكَذَا تَفْعَلُونَ بِتَقْوَى الرَّبِّ بِأَمَانَةٍ وَقَلْبٍ كَامِلٍ.

<sup>10</sup>وَفِي كُلِّ دَعْوَى تَأْتِي إِلَيْكُمْ مِنْ إِخْوَتِكُمُ السَّاكِنِينَ فِي مَدُنِهِمْ، بَيْنَ دَمٍ وَدَمٍ، بَيْنَ شَرِيعَةٍ وَوَصِيَّةٍ مِنْ جِهَةِ فَرَائِضٍ أَوْ أَحْكَامٍ، حَذَرُوهُمْ فَلَا يَأْتُمُوا إِلَى الرَّبِّ فَيَكُونَ غَضَبٌ عَلَيْكُمْ وَعَلَى إِخْوَتِكُمْ. هَكَذَا افْعَلُوا فَلَا تَأْتُمُوا.

<sup>11</sup>وَهَذَا أَمْرِيَا الْكَاهِنِ الرَّأْسِ عَلَيْكُمْ فِي كُلِّ أُمُورِ الرَّبِّ، وَزَبَدِيَا بْنُ يَشْمَعْنِيلَ الرَّئِيسُ عَلَى بَيْتِ يَهُوذَا فِي كُلِّ أُمُورِ الْمَلِكِ، وَالْعَرَفَاءُ اللَّاوِيُّونَ أَمَامَكُمْ. تَشَدَّدُوا وَافْعَلُوا، وَلْيَكُنِ الرَّبُّ مَعَ الصَّالِحِينَ».

## أخبار الثاني 20

### يهوشافاط يهزم موباب وعمون

<sup>1</sup>ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَى بَنُو مَوَابَ وَبَنُو عَمُونَ وَمَعَهُمُ الْعَمُونِيُّونَ عَلَى يَهُوشَافَاطَ لِلْمُحَارَبَةِ.

<sup>2</sup>فَجَاءَ أَنَاسٌ وَأَخْبَرُوا يَهُوشَافَاطَ قَائِلِينَ: «قَدْ جَاءَ عَلَيْكَ جُيُوشٌ كَثِيرٌ مِنْ عِبرِ الْبَحْرِ مِنْ أَرَامَ، وَهِيَ هُمْ فِي حَصُونٍ تَامَارَ». هِيَ عَيْنُ جَدِي.

<sup>3</sup>فَخَافَ يَهُوشَافَاطُ وَجَعَلَ وَجْهَهُ لِيَطْلُبَ الرَّبَّ، وَنَادَى بِصَوْمٍ فِي كُلِّ يَهُوذَا.

<sup>4</sup>وَاجْتَمَعَ يَهُوذَا لِيَسْأَلُوا الرَّبَّ. جَاءُوا أَيْضًا مِنْ كُلِّ مَدُنِ يَهُوذَا لِيَسْأَلُوا الرَّبَّ.

<sup>5</sup>فَوَقَفَ يَهُوشَافَاطُ فِي جَمَاعَةِ يَهُوذَا وَأُورُشَلِيمَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ أَمَامَ الدَّارِ الْجَدِيدَةِ

<sup>6</sup>وَقَالَ: «يَا رَبُّ إِلَهَ آبَائِنَا، أَمَا أَنْتَ هُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاءِ، وَأَنْتَ الْمُتَسَلِّطُ عَلَى جَمِيعِ مَمَالِكِ الْأُمَمِ، وَبِيَدِكَ قُوَّةٌ وَجَبَرُوتٌ وَلَيْسَ مَنْ يَقِفُ مَعَكَ؟

<sup>7</sup>أَلَسْتُ أَنْتَ إِلَهَنَا الَّذِي طَرَدْتَ سُكَّانَ هَذِهِ الْأَرْضِ مِنْ أَمَامِ شَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ وَأَعْطَيْتَهَا لِنَسْلِ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِكَ إِلَى الْأَبَدِ؟

<sup>8</sup>فَسَكَنُوا فِيهَا وَبَنَوْا لَكَ فِيهَا مَقْدِسًا لِاسْمِكَ قَائِلِينَ:

<sup>9</sup>إِذَا جَاءَ عَلَيْنَا شَرٌّ، سَبِغْ قَضَاءً أَوْ وِبَاءً أَوْ جُوعًا، وَوَقِفْنَا أَمَامَ هَذَا الْبَيْتِ وَأَمَامَكَ، لِأَنَّ اسْمَكَ فِي هَذَا الْبَيْتِ، وَصَرَخْنَا إِلَيْكَ مِنْ ضَيْقِنَا فَإِنَّكَ تَسْمَعُ وَتُخَلِّصُ.

<sup>10</sup>وَالآنَ هَذَا بَنُو عَمُونَ وَمَوَابُ وَجَبَلُ سَاعِيرَ، الَّذِينَ لَمْ تَدْعُ إِسْرَائِيلَ يَدْخُلُونَ إِلَيْهِمْ حِينَ جَاءُوا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، بَلْ مَالُوا عَنْهُمْ وَلَمْ يُهْلِكُوهُمْ،

<sup>11</sup>فهوذا هم يكافئوننا بمجيبهم لطردينا من ملكك الذي ملكتنا إياه.

<sup>12</sup>يا إلهنا أما تقضي عليهم، لأنه ليس فينا قوة أمام هذا الجمهور الكثير الآتي علينا، ونحن لا نعلم ماذا نعمل ولكن نحوك أعيننا».

<sup>13</sup>وكان كل يهوذا واقفين أمام الرب مع أطفالهم ونسائهم وبنبيهم.

#### نبوة يحننيل

<sup>14</sup>وإن يحننيل بن زكريا بن بنايا بن يعيئيل بن مثنيا اللاوي من بني آساف، كان عليه روح الرب في وسط الجماعة،

<sup>15</sup>فقال: «اصعدوا يا جميع يهوذا وسكان اورشليم، وأيتها الملك يهوشافاط. هكذا قال الرب لكم: لا تخافوا ولا ترتاعوا بسبب هذا الجمهور الكثير، لأن الحرب ليست لكم بل لله.

<sup>16</sup>غداً انزلوا عليهم. هوذا هم صاعدون في عتبة صيص فتجدوهم في أقصى الوادي أمام بريّة يروئيل.

<sup>17</sup>ليس عليكم أن تحاربوا في هذه. قفوا اثبتوا وانظروا خلاص الرب معكم يا يهوذا وأورشليم. لا تخافوا ولا ترتاعوا. غداً اخرجوا للقائهم والرب معكم».

<sup>18</sup>افخر يهوشافاط لوجهه على الأرض، وكل يهوذا وسكان اورشليم سقطوا أمام الرب سجوداً للرب.

<sup>19</sup>فقام اللاويون من بني القهاتيين ومن بني القورحيين ليسبحوا الرب إله إسرائيل بصوت عظيم جداً.

<sup>20</sup>وبكروا صباحاً وخرجوا إلى بريّة تقوع. وعند خروجهم وقف يهوشافاط وقال: «اسمعوا يا يهوذا وسكان اورشليم، آمنوا بالرب إلهكم فتأمنوا. آمنوا بأنبيائه فتفلحوا».

<sup>21</sup>ولما استشار الشعب أقام مئتين للرب ومُسبحين في زينة مقدسة عند خروجهم أمام المتجردين وقائلين: «احمدوا الرب لأن الأبد رحمة».

<sup>22</sup>ولما ابتدأوا في الغناء والتسبيح جعل الرب أكمته على بني عمون ومواب وجبل ساعير الآتين على يهوذا فانكسروا.

<sup>23</sup>وقام بنو عمون ومواب على سكان جبل ساعير ليحرقوهم ويهلكوهم. ولما فرغوا من سكان ساعير ساعد بعضهم على إهلاك بعض.

<sup>24</sup>ولما جاء يهوذا إلى المرقب في البرية تطلّعوا نحو الجمهور وإذا هم جثت ساقطة على الأرض ولم ينفلت أحد.

<sup>25</sup>فأتى يهوشافاط وشعبه لنهب أموالهم، فوجدوا بينهم أموالاً وجثثاً وأمتعة ثمينة بكثرة، فأخذوها لأنفسهم حتى لم يقدروا أن يحملوها. وكانوا ثلاثة أيام ينهبون الغنيمة لأنها كانت كثيرة.

<sup>26</sup>وفي اليوم الرابع اجتمعوا في وادي بركة، لأنهم هناك باركوا الرب، لذلك دعوا اسم ذلك المكان «وادي بركة» إلى اليوم.

<sup>27</sup>ثم ارتد كل رجال يهوذا وأورشليم ويهوشافاط برأسهم ليرجعوا إلى اورشليم بفرح، لأن الرب فرحهم على أعدائهم.

<sup>28</sup>ودخلوا اورشليم بالرباب والعيدان والأبواق إلى بيت الرب.

<sup>29</sup>وكانت هيبة الله على كل ممالك الأراضي حين سمعوا أن الرب حارب أعداء إسرائيل.

<sup>30</sup>واستراحت مملكة يهوشافاط، وأراحه إلهه من كل جهة.

#### نهاية ملك يهوشافاط

<sup>31</sup>وملك يهوشافاط على يهوذا. كان ابن خمس وثلاثين سنة حين ملك، وملك خمساً وعشرين سنة في اورشليم، واسم أمه عزوبة بنت شلحي.

<sup>32</sup>وسار في طريق أبيه آسا ولم يجد عنها إذ عمل المستقيم في عيني الرب.

- <sup>33</sup>إِلَّا أَنْ الْمُرْتَفَعَاتِ لَمْ تُنْتَرَعْ، بَلْ كَانَ الشَّعْبُ لَمْ يُعْدُوا بَعْدَ قُلُوبِهِمْ لِإِلَهِ آبَائِهِمْ.
- <sup>34</sup>وَبَقِيَّةُ أُمُورِ يَهُوشَافَاطَ الْأُولَى وَالْأَخِيرَةِ، هَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي أَخْبَارِ يَاهُو بْنِ حَنَانِي الْمَذْكُورِ فِي سِفْرِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>35</sup>ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ اتَّخَذَ يَهُوشَافَاطُ مَلِكُ يَهُوذَا مَعَ أَخْزِيَا مَلِكِ إِسْرَائِيلَ الَّذِي أَسَاءَ فِي عَمَلِهِ.
- <sup>36</sup>فَاتَّخَذَ مَعَهُ فِي عَمَلِ سَفْنٍ تَسِيرُ إِلَى تَرْشِيشَ، فَعَمِلَا السُّفْنَ فِي عَصِيُونَ جَابِرَ.
- <sup>37</sup>وَتَنَبَّأَ أَلِيعَزَرُ بْنُ دُودَاوَاهُو مِنْ مَرِيشَةَ عَلَى يَهُوشَافَاطَ قَائِلًا: «لَأَنَّكَ اتَّخَذْتَ مَعَ أَخْزِيَا، قَدْ اقْتَحَمَ الرَّبُّ أَعْمَالَكَ». فَتَكَسَّرَتِ السُّفْنُ وَلَمْ تَسْتَطِعِ السَّيْرَ إِلَى تَرْشِيشَ.

## أَخْبَارِ الثَّانِي 21

### يهورام يملك على يهوذا

- <sup>1</sup>واضْطَجَعَ يَهُوشَافَاطُ مَعَ آبَائِهِ فدفنَ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَمَلِكُ يَهُورَامُ ابْنُهُ عَوْضًا عَنْهُ.
- <sup>2</sup>وَكَانَ لَهُ إِخْوَةٌ، بَنُو يَهُوشَافَاطَ: عَزْرِيَا وَيَحْيَيْئِيلُ وَزَكَرِيَّا وَعَزْرِيَاهُو وَمِيخَائِيلُ وَشَفْطِيَا. كُلُّ هَؤُلَاءِ بَنُو يَهُوشَافَاطَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>3</sup>وَأَعْطَاهُمْ آبُوهُمْ عَطَايَا كَثِيرَةً مِنْ فِضَّةٍ وَذَهَبٍ وَتُخَفٍ مَعَ مُدُنٍ حَصِينَةٍ فِي يَهُوذَا. وَأَمَّا الْمَمْلَكَةُ فَأَعْطَاهَا لِيَهُورَامَ لِأَنَّهُ الْبَكْرُ.

### يهورام يقتل إخوته

- <sup>4</sup>فَقَامَ يَهُورَامُ عَلَى مَمْلَكَةِ أَبِيهِ وَتَشَدَّدَ وَقَتَلَ جَمِيعَ إِخْوَتِهِ بِالسَّيْفِ، وَأَيْضًا بَعْضًا مِنْ رُؤَسَاءِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>5</sup>كَانَ يَهُورَامُ ابْنِ اثْنَتَيْنِ وَثَلَاثِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلِكٌ ثَمَانِي سِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ.
- <sup>6</sup>وَسَارَ فِي طَرِيقِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ كَمَا فَعَلَ بَيْتُ أَخَابَ، لِأَنَّ بَنْتَ أَخَابَ كَانَتْ لَهُ امْرَأَةً. وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ.
- <sup>7</sup>وَلَمْ يَشَأِ الرَّبُّ أَنْ يُبَيِّدَ بَيْتَ دَاوُدَ لِأَجْلِ الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ مَعَ دَاوُدَ، وَلِأَنَّهُ قَالَ إِنَّهُ يُعْطِيهِ وَبَنِيَهُ سِرَاجًا كُلَّ الْأَيَّامِ.
- <sup>8</sup>فِي أَيَّامِهِ عَصَى أَدُومُ مِنْ تَحْتِ يَدِ يَهُوذَا وَمَلَكُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ مَلَكًا.
- <sup>9</sup>وَعَبَرَ يَهُورَامُ مَعَ رُؤَسَائِهِ وَجَمِيعِ الْمَرْكَبَاتِ مَعَهُ، وَقَامَ لَيْلًا وَضَرَبَ أَدُومَ الْمُحِيطَ بِهِ وَرُؤَسَاءَ الْمَرْكَبَاتِ.
- <sup>10</sup>أَفْعَصَى أَدُومُ مِنْ تَحْتِ يَدِ يَهُوذَا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. حِينَئِذٍ عَصَتْ لَبْنَةُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مِنْ تَحْتِ يَدِهِ لِأَنَّهُ تَرَكَ الرَّبَّ إِلَهَ آبَائِهِ.
- <sup>11</sup>وَهُوَ أَيْضًا عَمِلَ مُرْتَفَعَاتٍ فِي جِبَالِ يَهُوذَا، وَجَعَلَ سُكَّانَ أُورُشَلِيمَ يَزْنُونَ، وَطَوَّحَ يَهُوذَا.
- <sup>12</sup>وَأَتَتْ إِلَيْهِ كِتَابَةٌ مِنْ إِيلِيَا النَّبِيِّ تَقُولُ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ دَاوُدَ أَبِيكَ: مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ لَمْ تَسْلُكْ فِي طَرُقِ يَهُوشَافَاطَ أَبِيكَ وَطَرُقِ آسَا مَلِكِ يَهُوذَا،
- <sup>13</sup>بَلْ سَلَكَتَ فِي طَرُقِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ، وَجَعَلْتَ يَهُوذَا وَسُكَّانَ أُورُشَلِيمَ يَزْنُونَ كَزَنَا بَيْتِ أَخَابَ، وَقَتَلْتَ أَيْضًا إِخْوَتَكَ مِنْ بَيْتِ أَبِيكَ الَّذِينَ هُمْ أَفْضَلُ مِنْكَ،
- <sup>14</sup>هُوَذَا يَضْرِبُ الرَّبُّ شَعْبَكَ وَبَنِيَكَ وَنِسَاءَكَ وَكُلَّ مَالِكَ ضَرْبَةً عَظِيمَةً.
- <sup>15</sup>وَإِيَّاكَ بِأَمْرَاضٍ كَثِيرَةٍ بَدَأَ أَمْعَانُكَ حَتَّى تَخْرُجَ أَمْعَاؤُكَ بِسَبَبِ الْمَرَضِ يَوْمًا فَيَوْمًا».
- <sup>16</sup>وَأُهَاجَ الرَّبُّ عَلَى يَهُورَامَ رُوحَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَالْعَرَبِ الَّذِينَ بِجَانِبِ الْكُوشِيِّينَ،
- <sup>17</sup>فَصَعَدُوا إِلَى يَهُوذَا وَافْتَتَحُوهَا، وَسَبُّوا كُلَّ الْأَمْوَالِ الْمَوْجُودَةِ فِي بَيْتِ الْمَلِكِ مَعَ بَنِيهِ وَنِسَائِهِ أَيْضًا، وَلَمْ يَبْقَ لَهُ ابْنٌ إِلَّا يَهُوَأَحَازُ أَصْغَرُ بَنِيهِ.

- <sup>18</sup>وَبَعْدَ هَذَا كُلِّهِ ضَرَبَهُ الرَّبُّ فِي أَمْعَائِهِ بِمَرَضٍ لَيْسَ لَهُ شِفَاءٌ.
- <sup>19</sup>وَكَانَ مِنْ يَوْمٍ إِلَى يَوْمٍ وَحَسَبَ ذِهَابِ الْمُدَّةِ عِنْدَ نَهَايَةِ سَنَتَيْنِ، أَنَّ أَمْعَاءَهُ خَرَجَتْ بِسَبَبِ مَرَضِهِ، فَمَاتَ بِأَمْرَاضٍ رَدِيَّةٍ، وَلَمْ يَعْمَلْ لَهُ شَعْبُهُ حَرِيقَةً كَحَرِيقَةِ آبَائِهِ.
- <sup>20</sup>كَانَ ابْنُ اثْنَتَيْنِ وَثَلَاثِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ ثَمَانِي سِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ، وَذَهَبَ غَيْرَ مَأْسُوفٍ عَلَيْهِ، وَدَفَنُوهُ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَلَكِنْ لَيْسَ فِي قُبُورِ الْمُلُوكِ.

## أخبار الثاني 22

### أخزيا يملك على يهوذا

- <sup>1</sup>وَمَلَكَ سَكَّانُ أُورُشَلِيمَ أَخْزِيَا ابْنَهُ الْأَصْغَرَ عِوَضًا عَنْهُ، لِأَنَّ جَمِيعَ الْأَوَّلِينَ قَتَلَهُمُ الْعُرَاةُ الَّذِينَ جَاءُوا مَعَ الْعَرَبِ إِلَى الْمَحَلَّةِ. فَمَلَكَ أَخْزِيَا بْنُ يَهُورَامَ مَلِكَ يَهُودَا.
- <sup>2</sup>كَانَ أَخْزِيَا ابْنُ اثْنَتَيْنِ وَأَرْبَعِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ سَنَةً وَاحِدَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ عَثْلِيَا بِنْتُ عُمْرِي.
- <sup>3</sup>وَهُوَ أَيْضًا سَلَكَ فِي طُرُقِ بَيْتِ أَخَابَ لِأَنَّ أُمَّهُ كَانَتْ تُشِيرُ عَلَيْهِ بِفِعْلِ الشَّرِّ.
- <sup>4</sup>فَفَعَلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ مِثْلَ بَيْتِ أَخَابَ لِأَنَّهُمْ كَانُوا لَهُ مُشِيرِينَ بَعْدَ وَفَاةِ أَبِيهِ لِإِبَادَتِهِ.
- <sup>5</sup>فَسَلَكَ بِمَشُورَتِهِمْ وَذَهَبَ مَعَ يَهُورَامَ بْنِ أَخَابَ مَلِكَ إِسْرَائِيلَ لِمُحَارَبَةِ حَزَائِيلَ مَلِكَ أَرَامَ فِي رَامُوتِ جِلْعَادَ. وَضَرَبَ الْأَرَامِيُّونَ يورَامَ
- <sup>6</sup>فَرَجَعَ لِيَبْرًا فِي يَزْرَعِيلَ بِسَبَبِ الضَّرَبَاتِ الَّتِي ضَرَبُوهُ إِيَّاهَا فِي الرَّامَةِ عِنْدَ مُحَارَبَتِهِ حَزَائِيلَ مَلِكَ أَرَامَ. وَنَزَلَ عَزْرِيَا بْنُ يَهُورَامَ مَلِكَ يَهُودَا لِعِيَادَةِ يَهُورَامَ بْنِ أَخَابَ فِي يَزْرَعِيلَ لِأَنَّهُ كَانَ مَرِيضًا.
- <sup>7</sup>فَمِنْ قَبْلِ اللَّهِ كَانَ هَلَاكُ أَخْزِيَا بِمَجْبِيئِهِ إِلَى يورَامَ. فَإِنَّهُ حِينَ جَاءَ خَرَجَ مَعَ يَهُورَامَ إِلَى يَاهُو بْنِ نِمْشِي الَّذِي مَسَحَهُ الرَّبُّ لِقَطْعِ بَيْتِ أَخَابَ.
- <sup>8</sup>وَإِذَا كَانَ يَاهُو يَقْضِي عَلَى بَيْتِ أَخَابَ وَجَدَ رُؤَسَاءَ يَهُودَا وَبَنِي إِخْوَةِ أَخْزِيَا الَّذِينَ كَانُوا يَخْدُمُونَ أَخْزِيَا فَقَتَلَهُمْ.
- <sup>9</sup>وَطَلَبَ أَخْزِيَا فَأَمْسَكُوهُ وَهُوَ مُخْتَبِئٌ فِي السَّامِرَةِ، وَأَتَوْا بِهِ إِلَى يَاهُو وَقَتَلُوهُ وَدَفَنُوهُ، لِأَنَّهُمْ قَالُوا: «إِنَّهُ ابْنُ يَهُوشَافَاطَ الَّذِي طَلَبَ الرَّبُّ بِكُلِّ قَلْبِهِ». فَلَمْ يَكُنْ لِبَيْتِ أَخْزِيَا مَنْ يَقْوَى عَلَى الْمَمْلَكَةِ.

### عثليا ويوآش

- <sup>10</sup>وَلَمَّا رَأَتْ عَثْلِيَا أُمَّ أَخْزِيَا أَنَّ ابْنَهَا قَدْ مَاتَ، قَامَتْ وَأَبَادَتْ جَمِيعَ النِّسْلِ الْمَلِكِيِّ مِنْ بَيْتِ يَهُودَا.
- <sup>11</sup>أَمَّا يَهُوشَبَعَةُ بِنْتُ الْمَلِكِ فَأَخَذَتْ يُوآشَ بْنَ أَخْزِيَا وَسَرَقَتْهُ مِنْ وَسْطِ بَنِي الْمَلِكِ الَّذِينَ قُتِلُوا، وَجَعَلَتْهُ هُوَ وَمُرْصِعَتُهُ فِي مُخْدَعِ السَّرِيرِ، وَخَبَّأَتْهُ يَهُوشَبَعَةُ بِنْتُ الْمَلِكِ يَهُورَامَ امْرَأَةَ يَهُويَادَاعَ الْكَاهِنِ، لِأَنَّهُ كَانَتْ أُخْتُ أَخْزِيَا، مِنْ وَجْهِ عَثْلِيَا فَلَمْ تَقْتُلْهُ.
- <sup>12</sup>وَكَانَ مَعَهُمْ فِي بَيْتِ اللَّهِ مُخْتَبِئًا سِتُّ سِنِينَ وَعَثْلِيَا مَالِكَةٌ عَلَى الْأَرْضِ.

## أخبار الثاني 23

### يهوياداع ينادي ببوآش ملكًا

- <sup>1</sup>وَفِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ تَشَدَّدَ يَهُويَادَاعُ وَأَخَذَ مَعَهُ فِي الْعَهْدِ رُؤَسَاءَ الْمَنَاتِ: عَزْرِيَا بْنُ يَرُوحَامَ، وَإِسْمَاعِيلَ بْنَ يَهُوحَانَانَ، وَعَزْرِيَا بْنُ عُوْبِيدَ، وَمَعْسِيَا بْنُ عَدَايَا، وَالْيَشَافَاطَ بْنَ زَكْرِيَا،
- <sup>2</sup>وَجَالُوا فِي يَهُودَا وَجَمَعُوا اللَّاوِيِّينَ مِنْ جَمِيعِ مُدُنِ يَهُودَا وَرُؤُوسَ آبَاءِ إِسْرَائِيلَ وَجَاءُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>3</sup>وَقَطَعَ كُلُّ الْمَجْمَعِ عَهْدًا فِي بَيْتِ اللَّهِ مَعَ الْمَلِكِ. وَقَالَ لَهُمْ: «هُذَا ابْنُ الْمَلِكِ يَمْلِكُ كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ عَنْ بَنِي دَاوُدَ.
- <sup>4</sup>هَذَا هُوَ الْأَمْرُ الَّذِي تَعْمَلُونَهُ. الثَّلَاثُ مِنْكُمْ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ فِي السَّبْتِ مِنَ الْكَهَنَةِ وَاللَّاوِيِّينَ يَكُونُونَ بَوَّابِينَ لِلْأَبْوَابِ،

- <sup>5</sup>والتُّلْتُ فِي بَيْتِ الْمَلِكِ، وَالتُّلْتُ فِي بَابِ الْأَسَاسِ، وَجَمِيعُ الشَّعْبِ فِي دِيَارِ بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>6</sup>وَلَا يَدْخُلُ بَيْتَ الرَّبِّ إِلَّا الْكَهَنَةُ وَالَّذِينَ يَخْدُمُونَ مِنَ اللاوِيِّينَ، فَهُمْ يَدْخُلُونَ لِأَنَّهُمْ مُقَدَّسُونَ، وَكُلُّ الشَّعْبِ يَحْرُسُونَ جِرَاسَةَ الرَّبِّ.
- <sup>7</sup>وَيُحِيطُ اللاوِيُّونَ بِالْمَلِكِ مُسْتَدِيرِينَ، كُلُّ وَاحِدٍ سِلَاحُهُ بِيَدِهِ. وَالَّذِي يَدْخُلُ الْبَيْتَ يُقْتَلُ. وَكُنُوا مَعَ الْمَلِكِ فِي دُخُولِهِ وَفِي خُرُوجِهِ.
- <sup>8</sup>فَعَمِلَ اللاوِيُّونَ وَكُلُّ يَهُودَا حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرَ بِهِ يَهُوِيَادَاغُ الْكَاهِنُ. وَأَخَذُوا كُلُّ وَاحِدٍ رِجَالَهُ الدَّاخِلِينَ فِي السَّبْتِ، مَعَ الْخَارِجِينَ فِي السَّبْتِ، لِأَنَّ يَهُوِيَادَاغُ الْكَاهِنَ لَمْ يَصْرِفِ الْفِرْقَ.
- <sup>9</sup>وَأَعْطَى يَهُوِيَادَاغُ الْكَاهِنُ رُؤَسَاءَ الْمَنَاتِ الْجِرَابِ وَالْمَجَانِّ وَالْأَتْرَاسَ الَّتِي لِلْمَلِكِ دَاوُدَ الَّتِي فِي بَيْتِ اللَّهِ.
- <sup>10</sup>وَأَوْقَفَ جَمِيعَ الشَّعْبِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ سِلَاحُهُ بِيَدِهِ مِنْ جَانِبِ الْبَيْتِ الْأَيْمَنِ إِلَى جَانِبِ الْبَيْتِ الْأَيْسَرِ حَوْلَ الْمَذْبَحِ وَالْبَيْتِ، حَوْلَ الْمَلِكِ مُسْتَدِيرِينَ.
- <sup>11</sup>ثُمَّ أَخْرَجُوا ابْنَ الْمَلِكِ وَوَضَعُوا عَلَيْهِ التَّاجَ وَأَعْطَوْهُ الشَّهَادَةَ، وَمَلَّكُوهُ. وَمَسَحَهُ يَهُوِيَادَاغُ وَبَنُوهُ وَقَالُوا: «لِيَحْيِ الْمَلِكُ».
- <sup>12</sup>وَلَمَّا سَمِعَتْ عَثْلِيَا صَوْتَ الشَّعْبِ يَرْكُضُونَ وَيَمْدَحُونَ الْمَلِكَ، دَخَلَتْ إِلَى الشَّعْبِ فِي بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>13</sup>وَنَظَرَتْ وَإِذَا الْمَلِكُ وَقَفْتُ عَلَى مَنْبَرِهِ فِي الْمَدْحَلِ، وَالرُّؤَسَاءُ وَالْأَبْوَابُ عِنْدَ الْمَلِكِ، وَكُلُّ شَعْبِ الْأَرْضِ يَفْرَحُونَ وَيَنْفَخُونَ بِالْأَبْوَابِ، وَالْمُغَنُّونَ بِالْأَلَاتِ الْغِنَاءِ، وَالْمُعَلِّمُونَ التَّسْبِيحَ. فَشَقَّتْ عَثْلِيَا ثِيَابَهَا وَقَالَتْ: «خِيَانَةٌ، خِيَانَةٌ!».
- <sup>14</sup>فَأَخْرَجَ يَهُوِيَادَاغُ الْكَاهِنُ رُؤَسَاءَ الْمَنَاتِ الْمُؤَكَّلِينَ عَلَى الْجَيْشِ وَقَالَ لَهُمْ: «أَخْرِجُوهَا إِلَى خَارِجِ الصُّفُوفِ، وَالَّذِي يَتَّبِعُهَا يُقْتَلُ بِالسَّيْفِ». لِأَنَّ الْكَاهِنَ قَالَ: «لَا تَقْتُلُوهَا فِي بَيْتِ الرَّبِّ».
- <sup>15</sup>فَالْقَوَا عَلَيْهَا الْإِيَادِي. وَلَمَّا أَتَتْ إِلَى مَدْحَلِ بَابِ الْخَيْلِ إِلَى بَيْتِ الْمَلِكِ قَتَلُوهَا هُنَاكَ.
- <sup>16</sup>فَقَطَعَ يَهُوِيَادَاغُ عَهْدًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ كُلِّ الشَّعْبِ وَبَيْنَ الْمَلِكِ أَنْ يَكُونُوا شَعْبًا لِلرَّبِّ.
- <sup>17</sup>وَدَخَلَ جَمِيعُ الشَّعْبِ إِلَى بَيْتِ الْبَعْلِ وَهَدَمُوهُ وَكَسَرُوا مَذَابِحَهُ وَتَمَاثِيلَهُ، وَقَتَلُوا مَتَانِ كَاهِنِ الْبَعْلِ أَمَامَ الْمَذْبَحِ.
- <sup>18</sup>وَجَعَلَ يَهُوِيَادَاغُ مُنَاطِرِينَ عَلَى بَيْتِ الرَّبِّ عَنْ يَدِ الْكَهَنَةِ اللَّاوِيِّينَ الَّذِينَ قَسَمَهُمْ دَاوُدُ عَلَى بَيْتِ الرَّبِّ، لِأَجْلِ إِيصَاعِدِ مُحْرَقَاتِ الرَّبِّ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي شَرِيعَةِ مُوسَى، بِالْفَرَحِ وَالْغِنَاءِ حَسَبَ أَمْرِ دَاوُدَ.
- <sup>19</sup>وَأَوْقَفَ النَّوَابِيْنَ عَلَى أَبْوَابِ بَيْتِ الرَّبِّ لئَلَّا يَدْخُلَ نَجَسٌ فِي أَمْرِ مَا.
- <sup>20</sup>وَأَخَذَ رُؤَسَاءَ الْمَنَاتِ وَالْعُظَمَاءَ وَالْمُسْتَطِطِينَ عَلَى الشَّعْبِ وَكُلَّ شَعْبِ الْأَرْضِ، وَأَنْزَلَ الْمَلِكُ مِنْ بَيْتِ الرَّبِّ، وَدَخَلُوا مِنْ وَسْطِ الْبَابِ الْأَعْلَى إِلَى بَيْتِ الْمَلِكِ، وَأَجْلَسُوا الْمَلِكَ عَلَى كُرْسِيِّ الْمَمْلَكَةِ.
- <sup>21</sup>فَفَرَحَ كُلُّ شَعْبِ الْأَرْضِ وَاسْتَرَاخَتِ الْمَدِينَةُ، وَقَتَلُوا عَثْلِيَا بِالسَّيْفِ.

## أَخْبَارُ النَّانِي 24

### يُوَاشُ يَجِدُ الْهَيْكَلَ

- <sup>1</sup>كَانَ يُوَاشُ ابْنُ سَبْعِ سِنِينَ حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ ظَبْيَةُ مِنْ بَثْرَ سَبْعٍ.
- <sup>2</sup>وَعَمِلَ يُوَاشُ الْمُسْتَقِيمَ فِي عَيْنِي الرَّبِّ كُلَّ أَيَّامِ يَهُوِيَادَاغُ الْكَاهِنِ.
- <sup>3</sup>وَاتَّخَذَ يَهُوِيَادَاغُ لَهُ امْرَأَتَيْنِ فَوَلَدَ بَنَيْنِ وَبَنَاتٍ.
- <sup>4</sup>وَحَدَّثَ بَعْدَ ذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ فِي قَلْبِ يُوَاشُ أَنْ يُجَدِّدَ بَيْتَ الرَّبِّ.
- <sup>5</sup>فَجَمَعَ الْكَهَنَةُ وَاللَّوِيِّينَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَخْرِجُوا إِلَى مُدُنِ يَهُودَا وَاجْمَعُوا مِنْ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ فِضَّةً لِأَجْلِ تَرْمِيمِ بَيْتِ إِلَهُكُمْ مِنْ سَنَةِ إِلَى سَنَةٍ، وَبَادِرُوا أَنْتُمْ إِلَى هَذَا الْأَمْرِ». فَلَمَّ يُبَادِرِ اللَّاوِيُّونَ.



<sup>6</sup>فَدَعَا الْمَلِكُ يَهُوِيَادَاعَ الرَّأْسَ وَقَالَ لَهُ: «لِمَاذَا لَمْ تَطْلُبْ مِنَ اللاويِّينَ أَنْ يَأْتُوا مِنْ يَهُودَا وَأورشَلِيمَ بِجُزِيَةِ مُوسَى عَبْدِ الرَّبِّ وَجَمَاعَةِ إِسْرَائِيلَ لَحَيْمَةِ الشَّهَادَةِ؟

<sup>7</sup>لَأَنَّ بَنِي عَثْلِيَا الْخَبِيثَةَ قَدْ هَدَمُوا بَيْتَ اللَّهِ، وَصَيَّرُوا كُلَّ أَقْدَاسِ بَيْتِ الرَّبِّ لِلْبَعْلِيمِ».

<sup>8</sup>وَأَمَرَ الْمَلِكُ فَعْمَلُوا صُنْدُوقًا وَجَعَلُوهُ فِي بَابِ بَيْتِ الرَّبِّ خَارِجًا،

<sup>9</sup>وَنَادَوْا فِي يَهُودَا وَأورشَلِيمَ بَأْنَ يَأْتُوا إِلَى الرَّبِّ بِجُزِيَةِ مُوسَى عَبْدِ الرَّبِّ الْمَفْرُوضَةِ عَلَى إِسْرَائِيلَ فِي الْبَرِّيَّةِ.

<sup>10</sup>فَفَرَحَ كُلُّ الرُّؤَسَاءِ وَكُلُّ الشَّعْبِ وَأَدْخَلُوا وَأَلْقَوْا فِي الصُّنْدُوقِ حَتَّى امْتَلَأَ.

<sup>11</sup>وَحِينَمَا كَانَ يُوتَى بِالصُّنْدُوقِ إِلَى وَكَالَةِ الْمَلِكِ بَيْدَ اللاويِّينَ، عِنْدَمَا يَرَوْنَ أَنَّ الْفِضَّةَ قَدْ كَثُرَتْ، كَانَ يَأْتِي كَاتِبُ الْمَلِكِ وَوَكِيلُ الْكَاهِنِ الرَّأْسِ وَيُفَرِّغَانِ الصُّنْدُوقَ، ثُمَّ يَحْمِلَانِهِ وَيُرُدَّانِهِ إِلَى مَكَانِهِ. هَكَذَا كَانُوا يَفْعَلُونَ يَوْمًا فَيَوْمًا، حَتَّى جَمَعُوا فِضَّةً بكَثْرَةٍ.

<sup>12</sup>وَدَفَعَهَا الْمَلِكُ وَيَهُوِيَادَاعُ لِعَامِلِي شُغْلِ خِدْمَةِ بَيْتِ الرَّبِّ، وَكَانُوا يَسْتَأْجِرُونَ نَحَّاتِينَ وَنَجَّارِينَ لِتَجْدِيدِ بَيْتِ الرَّبِّ، وَلِلْعَامِلِينَ فِي الْحَدِيدِ وَالنَّحَاسِ أَيْضًا لِتَرْمِيمِ بَيْتِ الرَّبِّ.

<sup>13</sup>فَعَمِلَ عَامِلُو الشُّغْلِ وَنَجَّحَ الْعَمَلُ بِأَيْدِيهِمْ، وَأَقَامُوا بَيْتَ اللَّهِ عَلَى رَسَمِهِ وَتَبَتَّوْهُ.

<sup>14</sup>وَلَمَّا اكْمَلُوا أَتَوْا إِلَى مَا بَيْنَ يَدَيِ الْمَلِكِ وَيَهُوِيَادَاعَ بِبَقِيَّةِ الْفِضَّةِ وَعَمَلُوهَا آتِيَّةً لِبَيْتِ الرَّبِّ، آتِيَّةً خِدْمَةً وَإِصْعَادٍ وَصُحُونًا وَآتِيَّةً ذَهَبٍ وَفِضَّةً. وَكَانُوا يُصْعِدُونَ مُحَرِّقَاتٍ فِي بَيْتِ الرَّبِّ دَائِمًا كُلَّ أَيَّامٍ يَهُوِيَادَاعَ.

<sup>15</sup>وَشَاخَ يَهُوِيَادَاعُ وَشَبِعَ مِنَ الْأَيَّامِ وَمَاتَ. كَانَ ابْنُ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً عِنْدَ وَفَاتِهِ.

<sup>16</sup>فَدَفَنُوهُ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ مَعَ الْمُلُوكِ لِأَنَّهُ عَمِلَ خَيْرًا فِي إِسْرَائِيلَ وَمَعَ اللَّهِ وَبَيْتِهِ.

#### يُوَاشُ يَصْنَعُ الشَّرَّ

<sup>17</sup>وَبَعْدَ مَوْتِ يَهُوِيَادَاعَ جَاءَ رُؤَسَاءُ يَهُودَا وَسَجَدُوا لِلْمَلِكِ. حِينَئِذٍ سَمِعَ الْمَلِكُ لَهُمْ.

<sup>18</sup>وَتَرَكَوا بَيْتَ الرَّبِّ إِلَهَ آبَائِهِمْ وَعَبَدُوا السُّوَارِي وَالْأَصْنَامَ، فَكَانَ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى يَهُودَا وَأورشَلِيمَ لِأَجْلِ إِثْمِهِمْ هَذَا.

<sup>19</sup>وَأَرْسَلَ إِلَيْهِمْ أَنْبِيَاءَ لِإِرْجَاعِهِمْ إِلَى الرَّبِّ، وَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ فَلَمْ يُصْغُوا.

<sup>20</sup>وَلَبَسَ رُوحُ اللَّهِ زَكَرِيَّا بْنَ يَهُوِيَادَاعَ الْكَاهِنَ فَوَقَّفَ فَوْقَ الشَّعْبِ وَقَالَ لَهُمْ: «هَكَذَا يَقُولُ اللَّهُ: لِمَاذَا تَتَعَدَّوْنَ وَصَايَا الرَّبِّ فَلَا تُقْلِحُونَ؟ لِأَنَّكُمْ تَرَكَتُمُ الرَّبَّ قَدْ تَرَكَتُمْ».

<sup>21</sup>فَفَتَّنُوا عَلَيْهِ وَرَجَمُوهُ بِحِجَارَةٍ فِي دَارِ بَيْتِ الرَّبِّ.

<sup>22</sup>وَلَمْ يَذْكُرْ يُوَاشُ الْمَلِكُ الْمَعْرُوفَ الَّذِي عَمِلَهُ يَهُوِيَادَاعُ أَبُوهُ مَعَهُ، بَلْ قَتَلَ ابْنَهُ. وَعِنْدَ مَوْتِهِ قَالَ: «الرَّبُّ يَنْظُرُ وَيُطَالِبُ».

<sup>23</sup>وَفِي مَدَارِ السَّنَةِ صَعِدَ عَلَيْهِ جَيْشُ أَرَامَ وَأَتَوْا إِلَى يَهُودَا وَأورشَلِيمَ وَأَهْلَكُوا كُلَّ رُؤَسَاءِ الشَّعْبِ مِنَ الشَّعْبِ، وَجَمِيعَ غَنِيمَتِهِمْ أَرْسَلُوها إِلَى مَلِكِ دِمَشْقَ.

<sup>24</sup>لَأَنَّ جَيْشَ أَرَامَ جَاءَ بِشَرِّزِمَةٍ قَلِيلَةٍ، وَدَفَعَ الرَّبُّ لِيَدِهِمْ جَيْشًا كَثِيرًا جِدًّا لِأَنَّهُمْ تَرَكَوا الرَّبَّ إِلَهَ آبَائِهِمْ. فَأَجْرُوا قَضَاءً عَلَى يُوَاشَ.

<sup>25</sup>وَعِنْدَ ذَهَابِهِمْ عَنْهُ، لِأَنَّهُمْ تَرَكَوهُ بِأَمْرَاضٍ كَثِيرَةٍ، فَتَنَ عَلَيْهِ عَبِيدُهُ مِنْ أَجْلِ دِمَائِ بَنِي يَهُوِيَادَاعَ الْكَاهِنِ، وَقَتَلُوهُ عَلَى سَرِيرِهِ فَمَاتَ. فَدَفَنُوهُ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَلَمْ يَدْفِنُوهُ فِي قُبُورِ الْمُلُوكِ.

<sup>26</sup>وَهَذَانِ هُمَا الْفَاتِنَانِ عَلَيْهِ: زَابَادُ بْنُ شِمْعَةَ الْعَمُونِيِّ، وَيَهُوزَابَادُ بْنُ شِمْرِيتِ الْمَوَابِيَّةِ.

<sup>27</sup>وَأَمَّا بَنُوهُ وَكَثْرَتُهُ مَا حُمِلَ عَلَيْهِ وَمَرَمَةُ بَيْتِ اللَّهِ، هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي مَدْرَسِ سِفْرِ الْمُلُوكِ. وَمَلِكُ أَمْصِيَا ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.

#### أَخْبَارُ الثَّانِي 25

### أمصيا يملك على يهوذا

- <sup>1</sup>مَلِكُ أَمْصِيَا وَهُوَ ابْنُ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً، وَمَلِكٌ تِسْعًا وَعِشْرِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ يَهُوعَدَانُ مِنْ أُورُشَلِيمَ.
- <sup>2</sup>وَعَمِلَ الْمُسْتَقِيمَ فِي عَيْنِي الرَّبِّ، وَلَكِنْ لَيْسَ بِقَلْبٍ كَامِلٍ.
- <sup>3</sup>وَلَمَّا تَنَبَّتِ الْمَمْلَكَةُ عَلَيْهِ قَتَلَ عَبِيدَهُ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمَلِكَ أَبَاهُ.
- <sup>4</sup>وَأَمَّا بَنُوهُمْ فَلَمْ يَقْتُلْهُمْ، بَلْ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي الشَّرِيعَةِ فِي سِفْرِ مُوسَى حَيْثُ أَمَرَ الرَّبُّ قَائِلًا: «لَا تَمُوتُ الْآبَاءُ لِأَجْلِ الْبَنِينَ، وَلَا الْبَنُونَ يَمُوتُونَ لِأَجْلِ الْآبَاءِ، بَلْ كُلُّ وَاحِدٍ يَمُوتُ لِأَجْلِ خَطِيئَتِهِ».
- <sup>5</sup>وَجَمَعَ أَمْصِيَا يَهُودًا وَأَقَامَهُمْ حَسَبَ بُيُوتِ الْآبَاءِ رُؤَسَاءَ أُلُوفٍ وَرُؤَسَاءَ مِائَاتٍ فِي كُلِّ يَهُودَا وَبَنِيَامِينَ، وَأَحْصَاهُمْ مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَمَا فَوْقَ، فَوَجَدَهُمْ ثَلَاثَ مِئَةِ أَلْفٍ مُخْتَارٍ خَارِجٍ لِلْحَرْبِ حَامِلٍ رُمَحٍ وَثُرْسٍ.
- <sup>6</sup>وَاسْتَأْجَرَ مِنْ إِسْرَائِيلَ مِئَةَ أَلْفٍ جَبَّارٍ بِأَسٍ بِمِئَةِ وَزْنَةٍ مِنَ الْفِضَّةِ.
- <sup>7</sup>وَجَاءَ إِلَيْهِ رَجُلٌ اللَّهِ قَائِلًا: «أَيُّهَا الْمَلِكُ، لَا يَأْتِي مَعَكَ جَيْشُ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّ الرَّبَّ لَيْسَ مَعَ إِسْرَائِيلَ، مَعَ كُلِّ بَنِي أَفْرَايِمَ.
- <sup>8</sup>وَإِنْ دَهَبْتَ أَنْتَ فَاعْمَلْ وَتَشَدَّدْ لِلْقِتَالِ، لِأَنَّ اللَّهَ يُسْقِطُكَ أَمَامَ الْعَدُوِّ، لِأَنَّ عِنْدَ اللَّهِ قُوَّةَ لِلْمُسَاعَدَةِ وَلِلْإِسْقَاطِ».
- <sup>9</sup>فَقَالَ أَمْصِيَا لِرَجُلِ اللَّهِ: «فَمَاذَا يُعْمَلُ لِأَجْلِ الْمِئَةِ الْوِزْنَةِ الَّتِي أُعْطِيْتُهَا لِعِزَّةِ إِسْرَائِيلَ؟» فَقَالَ رَجُلُ اللَّهِ: «إِنَّ الرَّبَّ قَادِرٌ أَنْ يُعْطِيَكَ أَكْثَرَ مِنْ هَذِهِ».
- <sup>10</sup>فَأَفْرَزَ أَمْصِيَا الْعِزَّةَ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَيْهِ مِنْ أَفْرَايِمَ لَكِي يَنْطَلِقُوا إِلَى مَكَانِهِمْ، فَحَمَى غَضَبُهُمْ جِدًّا عَلَى يَهُودَا وَرَجَعُوا إِلَى مَكَانِهِمْ بِحُمُومِ الْغَضَبِ.
- <sup>11</sup>وَأَمَّا أَمْصِيَا فَتَشَدَّدَ وَاقْتَنَدَ شَعْبَهُ وَدَهَبَ إِلَى وَادِي الْمِلْحِ، وَضَرَبَ مِنْ بَنِي سَاعِيرَ عَشْرَةَ أَلْفٍ،
- <sup>12</sup>وَعَشْرَةَ أَلْفٍ أَحْيَاءَ سَبَاهُمْ بَنُو يَهُودَا وَأَتَوْا بِهِمْ إِلَى رَأْسِ سَالَعٍ وَطَرَحُوهُمْ عَنْ رَأْسِ سَالَعٍ فَتَكَسَّرُوا أَجْمَعُونَ.
- <sup>13</sup>وَأَمَّا الرِّجَالُ الْعِزَّةُ الَّذِينَ أَرْجَعَهُمْ أَمْصِيَا عَنْ الدَّهَابِ مَعَهُ إِلَى الْقِتَالِ فَاقْتَحَمُوا مُدُنَ يَهُودَا مِنَ السَّامِرَةِ إِلَى بَيْتِ حُورُونَ، وَضَرَبُوا مِنْهُمْ ثَلَاثَةَ أَلْفٍ وَنَهَبُوا نَهَبًا كَثِيرًا.
- <sup>14</sup>ثُمَّ بَعْدَ مَجِيءِ أَمْصِيَا مِنْ ضَرْبِ الْأَدُومِيِّينَ أَتَى بِآلِهَةِ بَنِي سَاعِيرَ وَأَقَامَهُمْ لَهُ آلِهَةً، وَسَجَدَ أَمَامَهُمْ وَأَوْقَدَ لَهُمْ.
- <sup>15</sup>فَحَمَى غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى أَمْصِيَا وَأَرْسَلَ إِلَيْهِ نَبِيًّا فَقَالَ لَهُ: «لِمَاذَا طَلَبْتَ إِلَهَةَ الشَّعْبِ الَّذِينَ لَمْ يُنْقِدُوا شَعْبَهُمْ مِنْ يَدِكَ؟»
- <sup>16</sup>وَفِيمَا هُوَ يُكَلِّمُهُ قَالَ لَهُ: «هَلْ جَعَلْتُكَ مُشِيرًا لِلْمَلِكِ؟ كُفَّ! لِمَاذَا يَقْتُلُونَكَ؟» فَكَفَّ النَّبِيُّ وَقَالَ: «قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ اللَّهَ قَدْ قَضَى بِهَلَاكِكَ لِأَنَّكَ عَمِلْتَ هَذَا وَلَمْ تَسْمَعْ لِمَشُورَتِي».
- <sup>17</sup>فَاسْتَشَارَ أَمْصِيَا مَلِكَ يَهُودَا، وَأَرْسَلَ إِلَى يُوَاشَ بْنِ يَهُوَأَحَازَ بْنِ يَاهُو مَلِكَ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: «هَلُمَّ نَتَرَاءَ مُوَاجَهَةً».
- <sup>18</sup>فَأَرْسَلَ يُوَاشُ مَلِكَ إِسْرَائِيلَ إِلَى أَمْصِيَا مَلِكَ يَهُودَا قَائِلًا: «الْعُوسُجُ الَّذِي فِي لُبْنَانَ أَرْسَلَ إِلَى الْأَرْضِ الَّذِي فِي لُبْنَانَ يَقُولُ: أَعْطِ ابْنَتَكَ لِابْنِي أَمْرًا. فَعَبَّرَ حَيَوَانُ بَرِّي كَانَ فِي لُبْنَانَ وَدَاسَ الْعُوسُجَ».
- <sup>19</sup>تَقُولُ: هَازِنًا قَدْ ضَرَبْتُ أَدُومَ، فَرَفَعْتُ قَلْبُكَ لِلتَّمَجُّدِ! فَالآنَ أَقِمْ فِي بَيْتِكَ. لِمَاذَا تَهْجُمُ عَلَى الشَّرِّ فَتَسْقُطَ أَنْتَ وَيَهُودَا مَعَكَ؟»
- <sup>20</sup>فَلَمْ يَسْمَعْ أَمْصِيَا لِأَنَّهُ كَانَ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ أَنْ يُسَلِّمَهُمْ، لِأَنَّهُمْ طَلَبُوا إِلَهَةَ أَدُومَ.
- <sup>21</sup>وَصَعِدَ يُوَاشُ مَلِكَ إِسْرَائِيلَ فِتْرَاءِ مُوَاجَهَةً، هُوَ وَأَمْصِيَا مَلِكَ يَهُودَا، فِي بَيْتِ شَمْسٍ الَّتِي لِيَهُودَا.
- <sup>22</sup>فَانْهَزَمَ يَهُودَا أَمَامَ إِسْرَائِيلَ وَهَرَبُوا كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى خِيَمَتِهِ.
- <sup>23</sup>وَأَمَّا أَمْصِيَا مَلِكَ يَهُودَا ابْنُ يُوَاشَ بْنِ يَهُوَأَحَازَ فَأَمْسَكَهُ يُوَاشُ مَلِكَ إِسْرَائِيلَ فِي بَيْتِ شَمْسٍ وَجَاءَ بِهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَهَدَمَ سُورَ أُورُشَلِيمَ مِنْ بَابِ أَفْرَايِمَ إِلَى بَابِ الزَّائِيَةِ، أَرْبَعَ مِئَةَ ذِرَاعٍ.

<sup>24</sup>وَأَخَذَ كُلُّ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَكُلَّ الْأَنْيَةِ الْمَوْجُودَةِ فِي بَيْتِ اللَّهِ مَعَ عَوْبِيدِ أَدُومَ وَخَزَائِنِ بَيْتِ الْمَلِكِ وَالرُّهْنَاءَ وَرَجَعَ إِلَى السَّامِرَةِ.

<sup>25</sup>وَعَاشَ أَمَصِيَا بْنُ يُوَاشَ مَلِكُ يَهُودَا بَعْدَ مَوْتِ يُوَاشَ بْنِ يَهُوَأَحَازَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً.

<sup>26</sup>وَبَقِيَتْ أُمُورُ أَمَصِيَا الْأُولَى وَالْأَخِيرَةُ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ مُلُوكِ يَهُودَا وَإِسْرَائِيلَ؟

<sup>27</sup>وَمِنْ حِينِ حَادِ أَمَصِيَا مِنْ وَرَاءِ الرَّبِّ فَتَنُوا عَلَيْهِ فِي أُورُشَلِيمَ، فَهَرَبَ إِلَى لَخِيشَ، فَأَرْسَلُوا وَرَاءَهُ إِلَى لَخِيشَ وَقَتَلُوهُ هُنَاكَ،

<sup>28</sup>وَحَمَلُوهُ عَلَى الْخَيْلِ وَدَفَنُوهُ مَعَ آبَائِهِ فِي مَدِينَةِ يَهُودَا.

## أخبار الثاني 26

### عزيا يملك على يهوذا

<sup>1</sup>وَأَخَذَ كُلُّ شَعْبِ يَهُودَا عَزِيَّا وَهُوَ ابْنُ سِتِّ عَشْرَةَ سَنَةً وَمَلَّكُوهُ عَرْضًا عَنْ أَبِيهِ أَمَصِيَا.

<sup>2</sup>هُوَ بَنَى أَيْلَةً وَرَدَّهَا لِيَهُودَا بَعْدَ اضْطِجَاعِ الْمَلِكِ مَعَ آبَائِهِ.

<sup>3</sup>كَانَ عَزِيَّا ابْنُ سِتِّ عَشْرَةَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ اثْنَتَيْنِ وَخَمْسِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ يَكْلِيَا مِنْ أُورُشَلِيمَ.

<sup>4</sup>وَعَمِلَ الْمُسْتَقِيمَ فِي عَيْنِي الرَّبِّ حَسَبَ كُلِّ مَا عَمِلَ أَمَصِيَا أَبُوهُ.

<sup>5</sup>وَكَانَ يَطْلُبُ اللَّهُ فِي أَيَّامِ زَكْرِيَّا الْفَاهِمِ بِمَنَظَرِ اللَّهِ. وَفِي أَيَّامِ طَلْبِهِ الرَّبِّ أَنْجَحَهُ اللَّهُ.

<sup>6</sup>وَخَرَجَ وَحَارَبَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَهَدَمَ سُورَ جَثَّ وَسُورَ يَبْنَةَ وَسُورَ أَشْدُودَ، وَبَنَى مُدُنًا فِي أَرْضِ أَشْدُودَ وَالْفِلِسْطِينِيِّينَ.

<sup>7</sup>وَسَاعَدَهُ اللَّهُ عَلَى الْفِلِسْطِينِيِّينَ وَعَلَى الْعَرَبِ السَّاكِنِينَ فِي جُورَ بَعْلَ وَالْمَعُونِيِّينَ.

<sup>8</sup>وَأَعْطَى الْعَمُونِيُّونَ عَزِيَّا هَدَايَا، وَامْتَدَّ اسْمُهُ إِلَى مَدَحِلِ مِصْرَ لِأَنَّهُ تَشَدَّدَ جِدًّا.

<sup>9</sup>وَبَنَى عَزِيَّا أَبْرَاجًا فِي أُورُشَلِيمَ عِنْدَ بَابِ الزَّائِيَةِ وَعِنْدَ بَابِ الْوَادِي وَعِنْدَ الزَّائِيَةِ وَحَصَّنَهَا.

<sup>10</sup>وَبَنَى أَبْرَاجًا فِي الْبَرِّيَّةِ، وَحَفَرَ أَبْرًا كَثِيرَةً لِأَنَّهُ كَانَ لَهُ مَاشِيَةٌ كَثِيرَةٌ فِي السَّاحِلِ وَالسَّهْلِ، وَقَلَّاحُونَ وَكِرَامُونَ فِي الْجِبَالِ وَفِي الْكَرْمَلِ، لِأَنَّهُ كَانَ يُحِبُّ الْفَلَاحَةَ.

<sup>11</sup>وَكَانَ لِعَزِيَّا جَيْشٌ مِنَ الْمُقَاتِلِينَ يَخْرُجُونَ لِلْحَرْبِ أَحْزَابًا حَسَبَ عَدَدِ إِحْصَائِهِمْ عَنْ يَدِ يَعِيثِيلَ الْكَاتِبِ وَمَعْسِيَا الْعَرِيفِ تَحْتَ يَدِ حَنْنِيَا وَاحِدٍ مِنْ رُؤَسَاءِ الْمَلِكِ.

<sup>12</sup>كُلُّ عَدَدِ رُؤُوسِ الْأَبَاءِ مِنْ جَبَابِرَةِ الْبَاسِ أَلْفَانِ وَسِتُّ مِئَةٍ.

<sup>13</sup>وَتَحْتَ يَدِهِمْ جَيْشُ جُنُودٍ ثَلَاثُ مِئَةِ أَلْفٍ وَسَبْعَةُ أَلْفٍ وَخَمْسُ مِئَةٍ مِنَ الْمُقَاتِلِينَ بِقُوَّةٍ شَدِيدَةٍ لِمُسَاعَدَةِ الْمَلِكِ عَلَى الْعَدُوِّ.

<sup>14</sup>وَهَيَأَ لَهُمْ عَزِيَّا، لِكُلِّ الْجَيْشِ، أَتْرَاسًا وَرِمَاحًا وَخُودًا وَدُرُوعًا وَقِسِيًّا وَجِجَارَةً مَقَالِيعَ.

<sup>15</sup>وَعَمِلَ فِي أُورُشَلِيمَ مَنَجْنِيقَاتٍ اخْتِرَاعَ مُخْتَرَعِينَ لَتَكُونَ عَلَى الْأَبْرَاجِ وَعَلَى الزُّوَايَا، لَتُرْمَى بِهَا السِّهَامُ وَالْجِجَارَةُ الْعَظِيمَةُ. وَامْتَدَّ اسْمُهُ إِلَى بَعِيدٍ إِذْ عَجِبَتْ مُسَاعَدَتُهُ حَتَّى تَشَدَّدَ.

<sup>16</sup>وَلَمَّا تَشَدَّدَ ارْتَفَعَ قَلْبُهُ إِلَى الْهَلَاكِ وَخَانَ الرَّبَّ إِلَهُهُ، وَدَخَلَ هَيْكَلُ الرَّبِّ لِيُوقِدَ عَلَى مَذْبَحِ الْبُخُورِ.

<sup>17</sup>وَدَخَلَ وَرَاءَهُ عَزْرِيَا الْكَاهِنُ وَمَعَهُ ثَمَانُونَ مِنْ كَهَنَةِ الرَّبِّ بَنِي الْبَاسِ.

<sup>18</sup>وَقَاوَمُوا عَزْرِيَّا الْمَلِكَ وَقَالُوا لَهُ: «لَيْسَ لَكَ يَا عَزْرِيَّا أَنْ تُوَقِدَ لِلرَّبِّ، بَلْ لِلْكَهَنَةِ بَنِي هَارُونَ الْمُقَدَّسِينَ لِلْإِقَادِ. أَخْرُجْ مِنَ الْمَقْدِسِ لِأَنَّكَ خُنْتَ وَلَيْسَ لَكَ مِنْ كِرَامَةٍ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ إِلَهُهِ».

- <sup>19</sup> فَحَنَقَ عَزِّيًّا. وَكَانَ فِي يَدِهِ مَجْمَرَةٌ لِلْإِقَادِ. وَعِنْدَ حَنَقِهِ عَلَى الْكَهَنَةِ خَرَجَ بَرَصٌ فِي جَبْهَتِهِ أَمَامَ الْكَهَنَةِ فِي بَيْتِ الرَّبِّ بِجَانِبِ مَذْبَحِ الْبُخُورِ.
- <sup>20</sup> فَالْتَفَتَتْ نَحْوَهُ عَزْرِيَاهُ الْكَاهِنُ الرَّأْسُ وَكُلُّ الْكَهَنَةِ وَإِذَا هُوَ أَبْرَصٌ فِي جَبْهَتِهِ، فَطَرَدُوهُ مِنْ هُنَاكَ حَتَّى إِنَّهُ هُوَ نَفْسُهُ بَادَرَ إِلَى الْخُرُوجِ لِأَنَّ الرَّبَّ ضَرَبَهُ.
- <sup>21</sup> وَكَانَ عَزِّيًّا الْمَلِكُ أَبْرَصَ إِلَى يَوْمِ وَفَاتِهِ، وَأَقَامَ فِي بَيْتِ الْمَرَضِ أَبْرَصَ لِأَنَّهُ قُطِعَ مِنْ بَيْتِ الرَّبِّ، وَكَانَ يُوَثَامُ ابْنُهُ عَلَى بَيْتِ الْمَلِكِ يَحْكُمُ عَلَى شَعْبِ الْأَرْضِ.
- <sup>22</sup> وَبَقِيَّةُ أُمُورِ عَزِّيَّا الْأُولَى وَالْأَخِيرَةُ كَتَبَهَا إِشَعْيَاءُ بْنُ أَمُوصَ النَّبِيُّ.
- <sup>23</sup> ثُمَّ اضْطَجَعَ عَزِّيًّا مَعَ آبَائِهِ وَدَفَنُوهُ مَعَ آبَائِهِ فِي حَقْلِ الْمَقْبَرَةِ الَّتِي لِلْمُلُوكِ، لِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّهُ أَبْرَصٌ. وَمَلَكَ يُوَثَامُ ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.

## أخبار الثاني 27

### يوثام يملك على يهوذا

- <sup>1</sup> كَانَ يُوَثَامُ ابْنُ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ سِتَّ عَشْرَةَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ يَرُوشَةُ بِنْتُ صَادُوقَ.
- <sup>2</sup> وَعَمِلَ الْمُسْتَقِيمَ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ حَسَبَ كُلِّ مَا عَمَلَ عَزِّيَّا أَبُوهُ، إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَدْخُلْ هَيْكَلَ الرَّبِّ. وَكَانَ الشَّعْبُ يُفْسِدُونَ بَعْدُ.
- <sup>3</sup> هُوَ بَنَى الْبَابَ الْأَعْلَى لِبَيْتِ الرَّبِّ، وَبَنَى كَثِيرًا عَلَى سُورِ الْأَكْمَةِ.
- <sup>4</sup> وَبَنَى مُدْنًا فِي جَبَلِ يَهُوذَا، وَبَنَى فِي الْغَابَاتِ قَلْعًا وَأَبْرَاجًا.
- <sup>5</sup> وَهُوَ حَارَبَ مَلَكَ بَنِي عَمُونَ وَقَوِيَ عَلَيْهِمْ، فَأَعْطَاهُ بَنُو عَمُونَ فِي تِلْكَ السَّنَةِ مِئَةَ وَزْنَةٍ مِنَ الْفِضَّةِ، وَعَشْرَةَ أَلْفٍ كَرَّ قَمْحٍ، وَعَشْرَةَ أَلْفٍ مِنَ الشَّعِيرِ. هَذَا مَا آدَاهُ لَهُ بَنُو عَمُونَ، وَكَذَلِكَ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ وَالثَّالِثَةِ.
- <sup>6</sup> وَتَشَدَّدَ يُوَثَامُ لِأَنَّهُ هَيَّا طُرُقَهُ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِهِ.
- <sup>7</sup> وَبَقِيَّةُ أُمُورِ يُوَثَامَ وَكُلُّ حُرُوبِهِ وَطُرُقِهِ، هِيَ فِي مَكْتُوبَةٍ فِي سِفْرِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوذَا.
- <sup>8</sup> كَانَ ابْنُ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ سِتَّ عَشْرَةَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ.
- <sup>9</sup> ثُمَّ اضْطَجَعَ يُوَثَامُ مَعَ آبَائِهِ فَدَفَنُوهُ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ، وَمَلَكَ أَحَازُ ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.

## أخبار الثاني 28

### أحاز يملك على يهوذا

- <sup>1</sup> كَانَ أَحَازُ ابْنُ عِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ سِتَّ عَشْرَةَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَلَمْ يَفْعَلِ الْمُسْتَقِيمَ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ كَدَاوُدَ أَبِيهِ،
- <sup>2</sup> بَلْ سَارَ فِي طُرُقِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ، وَعَمِلَ أَيْضًا تَمَاثِيلَ مَسْبُوكَةً لِلْبَعْلِيمِ.
- <sup>3</sup> وَهُوَ أَوْقَدَ فِي وَادِي ابْنِ هِنُومَ وَأَحْرَقَ بَنِيهِ بِالنَّارِ حَسَبَ رَجَاسَاتِ الْأَمَمِ الَّذِينَ طَرَدَهُمُ الرَّبُّ مِنْ أَمَامِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>4</sup> وَذَبَحَ وَأَوْقَدَ عَلَى الْمُرْتَفَعَاتِ وَعَلَى التَّلَالِ وَتَحْتَ كُلِّ شَجَرَةٍ خَضِرَاءَ.
- <sup>5</sup> فَدَفَعَهُ الرَّبُّ إِلَهُهُ لِيَدِ مَلَكَ أَرَامَ، فَضْرَبُوهُ وَسَبَّوْا مِنْهُ سَبِيًّا عَظِيمًا وَأَتَوْا بِهِمْ إِلَى دِمَشْقَ. وَدُفِعَ أَيْضًا لِيَدِ مَلَكَ إِسْرَائِيلَ فَضْرَبَهُ ضَرْبَةً عَظِيمَةً.
- <sup>6</sup> وَقَتَلَ فَحَقَ بَنُ رَمْلِيَا فِي يَهُوذَا مِئَةً وَعِشْرِينَ أَلْفًا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ، الْجَمِيعُ بَنُو بَأْسٍ، لِأَنَّهُمْ تَرَكَوا الرَّبَّ إِلَهَ آبَائِهِمْ.

- <sup>7</sup>وَقَتَلَ زَكَرِيَّاءَ جَبَّارَ أَفْرَايِمَ مَعْسِيَا ابْنَ الْمَلِكِ، وَعَزْرِيْقَامَ رَئِيسَ الْبَيْتِ، وَالْقَائِنَةَ ثَانِي الْمَلِكِ.
- <sup>8</sup>وَسَبَى بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ إِخْوَتِهِمْ مِئَتَيْ أَلْفٍ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ، وَنَهَبُوا أَيْضًا مِنْهُمُ غَنِيمَةً وَافِرَةً وَأَتَوْا بِالْغَنِيمَةِ إِلَى السَّامِرَةِ.
- <sup>9</sup>وَكَانَ هُنَاكَ نَبِيُّ الرَّبِّ اسْمُهُ عَوْدِيدُ، فَخَرَجَ لِلِقَاءِ الْجَيْشِ الْآتِي إِلَى السَّامِرَةِ وَقَالَ لَهُمْ: «هُذَا مِنْ أَجْلِ غَضَبِ الرَّبِّ إِلَهُ آبَائِكُمْ عَلَى يَهُوذَا قَدْ دَفَعَهُمْ لِيَدِكُمْ وَقَدْ قَتَلْتُمُوهُمْ بِغَضَبِ بَلْعِ السَّمَاءِ.
- <sup>10</sup>وَالآنَ أَنْتُمْ عَازِمُونَ عَلَى إِخْضَاعِ بَنِي يَهُوذَا وَأَوْرُشَلِيمَ عَبِيدًا وَإِمَاءَ لَكُمْ. أَمَا عِنْدَكُمْ أَنْتُمْ أَثَامٌ لِلرَّبِّ إِلَهُكُمْ؟
- <sup>11</sup>وَالآنَ اسْمَعُوا لِي وَرُدُّوا السَّبْيَ الَّذِي سَبَيْتُمُوهُ مِنْ إِخْوَتِكُمْ لِأَنَّ حُمُومَ غَضَبِ الرَّبِّ عَلَيْكُمْ».
- <sup>12</sup>ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ مِنْ رُؤُوسِ بَنِي أَفْرَايِمَ: عَزْرِيَا بْنُ يَهُوْحَانَانَ، وَبَرَخِيَا بْنُ مَثْلِيمُوتَ، وَيَحْزَقِيَا بْنُ شَلُومَ، وَعَمَاسَا بْنُ جِدْلَايَ عَلَى الْمُقْبِلِينَ مِنَ الْجَيْشِ،
- <sup>13</sup>وَقَالُوا لَهُمْ: «لَا تَدْخُلُونَ بِالسَّبْيِ إِلَى هُنَا لِأَنَّ عَلَيْنَا إِثْمًا لِلرَّبِّ، وَأَنْتُمْ عَازِمُونَ أَنْ تَزِيدُوا عَلَى خَطَايَانَا وَعَلَى إِثْمِنَا، لِأَنَّ لَنَا إِثْمًا كَثِيرًا، وَعَلَى إِسْرَائِيلَ حُمُومُ غَضَبٍ».
- <sup>14</sup>فَتَرَكَ الْمُتَجَرِّدُونَ السَّبْيَ وَالنَّهْبَ أَمَامَ الرُّؤَسَاءِ وَكُلِّ الْجَمَاعَةِ.
- <sup>15</sup>وَقَامَ الرِّجَالُ الْمُعَيَّنَةُ أَسْمَاؤُهُمْ وَأَخَذُوا الْمَسِيَّيْنَ وَالْبَسُوا كُلَّ عُرَاتِهِمْ مِنَ الْغَنِيمَةِ، وَكَسَوْهُمْ وَخَذَوْهُمْ وَأَطْعَمَوْهُمْ وَأَسْقَوْهُمْ وَدَهَنَوْهُمْ، وَحَمَلُوا عَلَى حَمِيرٍ جَمِيعَ الْمُعَيَّنِينَ مِنْهُمْ، وَأَتَوْا بِهِمْ إِلَى أَرِيحَا، مَدِينَةِ النَّخْلِ، إِلَى إِخْوَتِهِمْ. ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى السَّامِرَةِ.

#### آحَازُ يَسْتَعِينُ بِأَشُورَ

- <sup>16</sup>فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ أَرْسَلَ الْمَلِكُ آحَازُ إِلَى مُلُوكِ أَشُورَ لِكَيْ يُسَاعِدُوهُ.
- <sup>17</sup>فَإِنَّ الْأَدُومِيِّينَ أَتَوْا أَيْضًا وَضَرَبُوا يَهُوذَا وَسَبَوْا سَبْيًا.
- <sup>18</sup>وَأَقْتَحَمَ الْفِلِسْطِينِيُّونَ مُدُنَ السَّوَاخِلِ وَجَنُوبِيَّ يَهُوذَا، وَأَخَذُوا بَيْتَ شَمْسٍ وَأَيْلُونَ وَجَدِيرُوتَ وَسُوكُو وَقُرَاهَا، وَتِمْنَةَ وَقُرَاهَا، وَحَمَزُو وَقُرَاهَا، وَسَكَنُوا هُنَاكَ.
- <sup>19</sup>لِأَنَّ الرَّبَّ دَلَّلَ يَهُوذَا بِسَبَبِ آحَازَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّهُ أَجْمَحَ يَهُوذَا وَخَانَ الرَّبَّ خِيَانَةً.
- <sup>20</sup>فَجَاءَ عَلَيْهِ تَغْلُثُ فِلَنَاسِرُ مَلِكِ أَشُورَ وَضَايِقَهُ وَلَمْ يُشَدِّدْهُ.
- <sup>21</sup>لِأَنَّ آحَازَ أَخَذَ قِسْمًا مِنْ بَيْتِ الرَّبِّ وَمِنْ بَيْتِ الْمَلِكِ وَمِنْ الرُّؤَسَاءِ وَأَعْطَاهُ لِمَلِكِ أَشُورَ وَلَكِنَّهُ لَمْ يُسَاعِدْهُ.
- <sup>22</sup>وَفِي ضَيْقِهِ زَادَ خِيَانَتَهُ بِالرَّبِّ الْمَلِكِ آحَازُ هَذَا،
- <sup>23</sup>وَدَبَّحَ لِأَلِهَةٍ دِمَشَقَ الَّذِينَ ضَارَبُوهُ وَقَالَ: «لِأَنَّ إِلَهَةَ مُلُوكِ أَرَامَ تُسَاعِدُهُمْ أَنَا أَذْبَحُ لَهُمْ فَيُسَاعِدُونَنِي». وَأَمَّا هُمْ فَكَانُوا سَبَبَ سُقُوطِ لَهُ وَلِكُلِّ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>24</sup>وَجَمَعَ آحَازُ آتِيَةَ بَيْتِ اللَّهِ وَقَطَعَ آتِيَةَ بَيْتِ اللَّهِ وَأَغْلَقَ أَبْوَابَ بَيْتِ الرَّبِّ، وَعَمِلَ لِنَفْسِهِ مَذَابِحَ فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ فِي أَوْرُشَلِيمَ.
- <sup>25</sup>وَفِي كُلِّ مَدِينَةٍ فَمْدِينَةٍ مِنْ يَهُوذَا عَمِلَ مُرْتَفَعَاتٍ لِلْإِقَادِ لِأَلِهَةٍ أُخْرَى، وَأَسْحَطَ الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِهِ.
- <sup>26</sup>وَبَقِيَتْ أُمُورُهُ وَكُلُّ طَرْقِهِ الْأُولَى وَالْأَخِيرَةُ، هَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ مُلُوكِ يَهُوذَا وَإِسْرَائِيلَ.
- <sup>27</sup>ثُمَّ اضْطَجَعَ آحَازُ مَعَ آبَائِهِ فَدَفَنُوهُ فِي الْمَدِينَةِ فِي أَوْرُشَلِيمَ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَأْتُوا بِهِ إِلَى قُبُورِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ. وَمَلِكُ حَزَقِيَا ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.

## أَخْبَارِ الثَّانِي 29

### حَزَقِيَا يَطْهَرُ الْهَيْكَلَ

- <sup>1</sup>مَلِكُ حَزَقِيَّا وَهُوَ ابْنُ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً، وَمَلِكُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ أَبِيَّةُ بِنْتُ زَكْرِيَّا.
- <sup>2</sup>وَعَمِلَ الْمُسْتَقِيمَ فِي عَيْنِي الرَّبِّ حَسَبَ كُلِّ مَا عَمِلَ دَاوُدُ أَبُوهُ.
- <sup>3</sup>هُوَ فِي السَّنَةِ الْأُولَى مِنْ مُلْكِهِ فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ فَتَحَ أَبْوَابَ بَيْتِ الرَّبِّ وَرَمَمَهَا.
- <sup>4</sup>وَادْخَلَ الْكَهَنَةُ وَاللَّوِيِّينَ وَجَمَعَهُمْ إِلَى السَّاحَةِ الشَّرْقِيَّةِ،
- <sup>5</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «اسْمَعُوا لِي أَيُّهَا اللَّاوِيُّونَ، تَقَدَّسُوا الْآنَ وَقَدَّسُوا بَيْتَ الرَّبِّ إِلَهَ آبَائِكُمْ، وَأَخْرَجُوا النَّجَاسَةَ مِنَ الْقُدُسِ،
- <sup>6</sup>لَأَنَّ آبَاءَنَا خَانُوا وَعَمِلُوا الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ إِلَهِنَا وَتَرَكَوهُ، وَحَوَّلُوا وُجُوهَهُمْ عَنْ مَسْكَنِ الرَّبِّ وَأَعْطَوْا قَفًّا،
- <sup>7</sup>وَأَغْلَقُوا أَيْضًا أَبْوَابَ الرِّوَاقِ وَأَطْفَأُوا السَّرُجَ وَلَمْ يَوْقِدُوا بَخُورًا وَلَمْ يُصْعِدُوا مُحْرَقَةً فِي الْقُدُسِ لِإِلَهِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>8</sup>فَكَانَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى يَهُوذَا وَأُورُشَلِيمَ، وَأَسْلَمَهُمُ اللَّقْلَقُ وَالذَّهْشُ وَالصَّفِيرُ كَمَا أَنْتُمْ رَاوُونَ بِأَعْيُنِكُمْ.
- <sup>9</sup>وَهُذَا قَدْ سَقَطَ آبَاؤُنَا بِالسَّيْفِ، وَبَنَوْنَا وَبَنَاتُنَا وَنِسَاؤُنَا فِي السَّبْيِ لِأَجْلِ هَذَا.
- <sup>10</sup>فَالْآنَ فِي قَلْبِي أَنْ أَقْطَعَ عَهْدًا مَعَ الرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ فَيَرُدُّ عَنَّا خُموَ غَضَبِهِ.
- <sup>11</sup>أَيَا بَنِيَّ، لَا تَصِلُوا الْآنَ لِأَنَّ الرَّبَّ اخْتَارَكُمْ لِكَيْ تَقْفُوا أَمَامَهُ وَتَخْدُمُوهُ وَتَكُونُوا خَادِمِينَ وَمُوقِدِينَ لَهُ».
- <sup>12</sup>فَقَامَ اللَّاوِيُّونَ: مَحْتُ بْنُ عَمَاسَايَ وَيُونِيلُ بْنُ عَزْرِيَّا مِنْ بَنِي الْقَهَاتِيِّينَ، وَمِنْ بَنِي مَرَارِي: قَيْسُ بْنُ عَبْدِ
- <sup>13</sup>وَمِنْ بَنِي يَهُوذَا: يُوَاحُ بْنُ زِمَّةَ وَعِيدُنُ بْنُ يُوَاحَ،
- <sup>14</sup>وَمِنْ بَنِي أَلِيصَافَانَ: شِمْرِي وَيَعِينِيلُ، وَمِنْ بَنِي آسَافَ: زَكْرِيَّا وَمَتْنِيَا،
- <sup>15</sup>وَمِنْ بَنِي هَيْمَانَ: يَحْيِيئِيلُ وَشِمْعِي، وَمِنْ بَنِي يَدُوثُونَ: شِمْعِيَا وَغَزْيِيئِيلُ.
- <sup>16</sup>وَجَمَعُوا إِخْوَتَهُمْ وَتَقَدَّسُوا وَأَتَوْا حَسَبَ أَمْرِ الْمَلِكِ بِكَلَامِ الرَّبِّ لِيُطَهَّرُوا بَيْتُ الرَّبِّ.
- <sup>17</sup>وَدَخَلَ الْكَهَنَةُ إِلَى دَاخِلِ بَيْتِ الرَّبِّ لِيُطَهَّرُوهُ، وَأَخْرَجُوا كُلَّ النَّجَاسَةِ الَّتِي وَجَدُوهَا فِي هَيْكَلِ الرَّبِّ إِلَى دَارِ بَيْتِ الرَّبِّ، وَتَنَاوَلُهَا اللَّاوِيُّونَ لِيُخْرِجُوهَا إِلَى الْخَارِجِ إِلَى وَادِي قَدْرُونَ.
- <sup>18</sup>وَشَرَعُوا فِي التَّقْدِيسِ فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ. وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ مِنَ الشَّهْرِ انْتَهَوْا إِلَى رِوَاقِ الرَّبِّ وَقَدَّسُوا بَيْتَ الرَّبِّ فِي ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ، وَفِي الْيَوْمِ السَّادِسِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ انْتَهَوْا.
- <sup>19</sup>وَدَخَلُوا إِلَى دَاخِلِ حَزَقِيَّا الْمَلِكِ وَقَالُوا: «قَدْ طَهَّرْنَا كُلَّ بَيْتِ الرَّبِّ وَمَذْبَحَ الْمُحْرَقَةِ وَكُلَّ أُنْيَتِهِ وَمَائِدَةَ خُبْزِ الْوُجُوهِ وَكُلَّ أُنْيَتِهَا.
- <sup>20</sup>وَجَمِيعُ الْأُنْيَةِ الَّتِي طَرَحَهَا الْمَلِكُ آحَازُ فِي مُلْكِهِ بِخِيَانَتِهِ، قَدْ هَيَّأْنَاهَا وَقَدَّسْنَاهَا، وَهِيَ هِيَ أُمَامُ مَذْبَحِ الرَّبِّ».
- <sup>21</sup>وَبَكَرَ حَزَقِيَّا الْمَلِكُ وَجَمَعَ رُؤَسَاءَ الْمَدِينَةِ وَصَعِدَ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>22</sup>فَأَتَوْا بِسَبْعَةِ ثِيرَانٍ وَسَبْعَةِ كِبَاشٍ وَسَبْعَةِ خِرْفَانٍ وَسَبْعَةِ ثُبُوسٍ مَعْرَى ذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ عَنِ الْمَمْلَكَةِ وَعَنِ الْمَقْدِسِ وَعَنِ يَهُوذَا. وَقَالَ لِبَنِي هَارُونَ الْكَهَنَةِ أَنْ يُصْعِدُوهَا عَلَى مَذْبَحِ الرَّبِّ.
- <sup>23</sup>فَذَبَحُوا الثَّيْرَانَ، وَتَنَاوَلَ الْكَهَنَةُ الدَّمَ وَرَشَوْهُ عَلَى الْمَذْبَحِ، ثُمَّ ذَبَحُوا الْكِبَاشَ وَرَشُوا الدَّمَ عَلَى الْمَذْبَحِ، ثُمَّ ذَبَحُوا الْخِرْفَانَ وَرَشُوا الدَّمَ عَلَى الْمَذْبَحِ.
- <sup>24</sup>ثُمَّ تَقَدَّمُوا بَثْيُوسَ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ أَمَامَ الْمَلِكِ وَالْجَمَاعَةِ، وَوَضَعُوا أَيْدِيَهُمْ عَلَيْهَا، وَذَبَحَهَا الْكَهَنَةُ وَكَفَّرُوا بِدَمِهَا عَلَى الْمَذْبَحِ تَكْفِيرًا عَنْ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّ الْمَلِكَ قَالَ إِنَّ الْمُحْرَقَةَ وَذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ هُمَا عَنْ كُلِّ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>25</sup>وَأَوْقَفَ اللَّاوِيِّينَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ بِصُنُوجٍ وَرَبَابٍ وَعِيدَانٍ حَسَبَ أَمْرِ دَاوُدَ وَجَادَ رَائِي الْمَلِكُ وَنَاثَانَ النَّبِيُّ، لِأَنَّ مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ الْوَصِيَّةُ عَنْ يَدِ أَنْبِيَائِهِ.
- <sup>26</sup>فَوَقَّفَ اللَّاوِيُّونَ بِأَلَاتِ دَاوُدَ، وَالْكَهَنَةُ بِالْأَبْوَاقِ.



<sup>27</sup>وَأَمَرَ حَزَقِيَّا بِإِسْعَادِ الْمُحْرِقَةِ عَلَى الْمَذْبَحِ. وَعِنْدَ ابْتِدَاءِ الْمُحْرِقَةِ ابْتَدَأَ نَشِيدُ الرَّبِّ وَالْأَبَاقُ بِوَاسِطَةِ آلَاتِ دَاوُدَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>28</sup>وَكَانَ كُلُّ الْجَمَاعَةِ يَسْجُدُونَ وَالْمُعْتَنُونَ يُعْتَنُونَ وَالْمُبَوَّقُونَ يُبَوَّقُونَ. الْجَمِيعُ، إِلَى أَنْ انْتَهَتْ الْمُحْرِقَةُ.

<sup>29</sup>وَعِنْدَ انْتِهَاءِ الْمُحْرِقَةِ حَزَّ الْمَلِكُ وَكُلُّ الْمَوْجُودِينَ مَعَهُ وَسَجَدُوا.

<sup>30</sup>وَقَالَ حَزَقِيَّا الْمَلِكُ وَالرُّؤَسَاءُ لِلْأَوِيِّينَ أَنْ يُسَبِّحُوا الرَّبَّ بِكَلَامِ دَاوُدَ وَآسَافَ الرَّائِي، فَسَبَّحُوا بِابْتِهَاجٍ وَخَرُّوا وَسَجَدُوا.

<sup>31</sup>ثُمَّ أَجَابَ حَزَقِيَّا وَقَالَ: «الآنَ مَلَأْتُمْ أَيْدِيَكُمْ لِلرَّبِّ. تَقَدَّمُوا وَأَتُوا بِذَبَائِحَ وَقَرَابِينَ شُكْرِ لَبَيْتِ الرَّبِّ». فَأَتَتْ الْجَمَاعَةُ بِذَبَائِحَ وَقَرَابِينَ شُكْرِ، وَكُلُّ سَمُوحِ الْقَلْبِ أَتَى بِمُحْرِقَاتٍ.

<sup>32</sup>وَكَانَ عَدَدُ الْمُحْرِقَاتِ الَّتِي أَتَى بِهَا الْجَمَاعَةُ سَبْعِينَ ثَوْرًا وَمِئَةً كَبِشٍ وَمِئَتَيْ خُرُوفٍ. كُلُّ هَذِهِ مُحْرِقَةٌ لِلرَّبِّ.

<sup>33</sup>وَالْأَقْدَاسُ سِتُّ مِئَةٍ مِنَ الْبَقَرِ وَثَلَاثَةُ آلَافٍ مِنَ الضَّأْنِ.

<sup>34</sup>إِلَّا إِنَّ الْكَهَنَةَ كَانُوا قَلِيلِينَ فَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَسْلُخُوا كُلَّ الْمُحْرِقَاتِ، فَسَاعَدَهُمْ إِخْوَتُهُمُ اللَّاَوِيِّونَ حَتَّى كَمَلَ الْعَمَلُ وَحَتَّى تَقْدَسَ الْكَهَنَةُ. لِأَنَّ اللَّاَوِيِّينَ كَانُوا أَكْثَرَ اسْتِقَامَةً قَلْبٍ مِنَ الْكَهَنَةِ فِي التَّقَدُّسِ.

<sup>35</sup>وَأَيْضًا كَانَتْ الْمُحْرِقَاتُ كَثِيرَةً بِشَحْمِ ذَبَائِحِ السَّلَامَةِ وَسَكَائِبِ الْمُحْرِقَاتِ. فَاسْتَقَامَتْ خِدْمَةُ بَيْتِ الرَّبِّ.

<sup>36</sup>وَفَرِحَ حَزَقِيَّا وَكُلُّ الشَّعْبِ مِنْ أَجْلِ أَنَّ اللَّهَ أَعَدَّ الشَّعْبَ، لِأَنَّ الْأَمْرَ كَانَ بَعَثَةً.

## أَخْبَارُ الثَّانِي 30

### حَزَقِيَّا يَحْتَفِلُ بِعِيدِ الْفِصْحِ

<sup>1</sup>وَأَرْسَلَ حَزَقِيَّا إِلَى جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوذَا، وَكَتَبَ أَيْضًا رَسَائِلَ إِلَى أَفْرَايِمَ وَمَنْشَّى أَنْ يَأْتُوا إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ فِي أورشليمَ لِيَعْمَلُوا فِصْحًا لِلرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>2</sup>فَتَشَاوَرَ الْمَلِكُ وَرُؤَسَاؤُهُ وَكُلُّ الْجَمَاعَةِ فِي أورشليمَ أَنْ يَعْمَلُوا الْفِصْحَ فِي الشَّهْرِ الثَّانِي،

<sup>3</sup>لأنَّهُمْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَعْمَلُوهُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، لِأَنَّ الْكَهَنَةَ لَمْ يَتَقَدَّسُوا بِالْكَفَايَةِ، وَالشَّعْبُ لَمْ يَجْتَمِعُوا إِلَى أورشليمَ.

<sup>4</sup>فَحَسَّنَ الْأَمْرَ فِي عَيْنِي الْمَلِكِ وَعُيُونِ كُلِّ الْجَمَاعَةِ.

<sup>5</sup>فَاعْتَمَدُوا عَلَى إِطْلَاقِ الْيَدَاءِ فِي جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ مِنْ بَنِي سَبْعٍ إِلَى دَانَ أَنْ يَأْتُوا لِعَمَلِ الْفِصْحِ لِلرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ فِي أورشليمَ، لأنَّهُمْ لَمْ يَعْمَلُوهُ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ مِنْذُ زَمَانٍ كَثِيرٍ.

<sup>6</sup>فَذَهَبَ السُّعَاءُ بِالرَّسَائِلِ مِنْ يَدِ الْمَلِكِ وَرُؤَسَائِهِ فِي جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوذَا، وَحَسَبَ وَصِيَّةَ الْمَلِكِ كَانُوا يَقُولُونَ: «يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، ارْجِعُوا إِلَى الرَّبِّ إِلَهِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِسْرَائِيلَ، فَيَرْجِعَ إِلَى النَّاجِينَ الْبَاقِينَ لَكُمْ مِنْ يَدِ مُلُوكِ أَشُورَ.

<sup>7</sup>وَلَا تَكُونُوا كَأَبَائِكُمْ وَكَإِخْوَتِكُمْ الَّذِينَ خَانُوا الرَّبَّ إِلَهَ آبَائِهِمْ فَجَعَلَهُمْ دَهْشَةً كَمَا أَنْتُمْ تَرَوْنَ.

<sup>8</sup>الآنَ لَا تُصَلِّبُوا رِقَابَكُمْ كَأَبَائِكُمْ، بَلْ اخْضَعُوا لِلرَّبِّ وَادْخُلُوا مَقْدِسَهُ الَّذِي قَدَّسَهُ إِلَى الْأَبَدِ، وَاعْبُدُوا الرَّبَّ إِلَهُكُمْ فَيَرْتَدَّ عَنْكُمْ خُمُؤُ غَضَبِهِ.

<sup>9</sup>لأنَّهُ بَرَجَوْعَكُمْ إِلَى الرَّبِّ يَجِدُ إِخْوَتَكُمْ وَبَنُوكُمْ رَحْمَةً أَمَامَ الَّذِينَ يَسْبُونَهُمْ، فَيَرْجِعُونَ إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ حَنَّانٌ وَرَحِيمٌ، وَلَا يُحَوِّلُ وَجْهَهُ عَنْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِ».

<sup>10</sup>فَكَانَ السُّعَاءُ يَعْبُرُونَ مِنْ مَدِينَةٍ إِلَى مَدِينَةٍ فِي أَرْضِ أَفْرَايِمَ وَمَنْشَّى حَتَّى زَبُولُونَ، فَكَانُوا يَضْحَكُونَ عَلَيْهِمْ وَيَهْزَأُونَ بِهِمْ.

<sup>11</sup>إِلَّا إِنَّ قَوْمًا مِنْ أَشِيرَ وَمَنْشَّى وَزَبُولُونَ تَوَاضَعُوا وَأَتَوْا إِلَى أورشليمَ.

<sup>12</sup>وَكَانَتْ يَدُ اللَّهِ فِي يَهُوذَا أَيْضًا، فَأَعْطَاهُمْ قَلْبًا وَاحِدًا لِيَعْمَلُوا بِأَمْرِ الْمَلِكِ وَالرُّؤَسَاءِ، حَسَبَ قَوْلِ الرَّبِّ.

- <sup>13</sup> فاجتمع إلى أورشليم شعب كثير لعمَل عيد الفطير في الشهر الثاني، جماعة كثيرة جدًا.
- <sup>14</sup> وقاموا وأزالوا المذابح التي في أورشليم، وأزالوا كل مذابح التبخير وطرحوها إلى وادي قدرون.
- <sup>15</sup> ودبحوا الفصح في الرابع عشر من الشهر الثاني. والكهنة واللاويون خجلوا وتقدسوا وأدخلوا المحرقات إلى بيت الرب،
- <sup>16</sup> وأقاموا على مقامهم حسب حكمهم كناموس موسى رَجُل الله. كان الكهنة يرشون الدم من يد اللاويين.
- <sup>17</sup> لأنه كان كثيرون في الجماعة لم يتقدسوا، فكان اللاويون على ذبح الفصح عن كل من ليس بطاهر لتقديسهم للرب.
- <sup>18</sup> لأن كثيرين من الشعب، كثيرين من أفرايم ومنسى ويساكر وزبولون لم يتطهروا، بل أكلوا الفصح ليس كما هو مكتوب. إلا إن حرقًا صلي عنهم قائلًا: «الرب الصالح يكفر عن
- <sup>19</sup> كل من هيا قلبه لطلب الله الرب إله آبائه، وليس كطهارة القدس».
- <sup>20</sup> فسمع الرب لحرقًا وشفى الشعب.
- <sup>21</sup> وعمل بنو إسرائيل الموجودون في أورشليم عيد الفطير سبعة أيام بفرح عظيم، وكان اللاويون والكهنة يسبحون الرب يومًا فيومًا بالآلات حمد للرب.
- <sup>22</sup> وطيب حرقًا قلوب جميع اللاويين الفطنين فطنة صالحة للرب، وأكلوا الموضع سبعة أيام يذبحون ذبائح سلامة ويحمدون الرب إله آبائهم.
- <sup>23</sup> وتشاور كل الجماعة أن يعملوا سبعة أيام أخرى، فعملوا سبعة أيام بفرح.
- <sup>24</sup> لأن حرقًا ملك يهوذا قدم للجماعة ألف ثور وسبعة آلاف من الضأن، والرؤساء قدموا للجماعة ألف ثور وعشرة آلاف من الضأن، وتقدس كثيرون من الكهنة.
- <sup>25</sup> وفرح كل جماعة يهوذا، والكهنة واللاويون، وكل الجماعة الآتين من إسرائيل، والغرباء الآتون من أرض إسرائيل والساكنون في يهوذا.
- <sup>26</sup> وكان فرح عظيم في أورشليم، لأنه من أيام سليمان بن داود ملك إسرائيل لم يكن كهذا في أورشليم.
- <sup>27</sup> وقام الكهنة اللاويون وباركوا الشعب، فسمع صوتههم ودخلت صلاتهم إلى مسكن قدسه إلى السماء.

## أخبار الثاني 31

### تقديم العشور للكهنة واللاويين

- <sup>1</sup> ولما كمل هذا خرج كل إسرائيل الحاضرين إلى مدين يهوذا، وكسروا الأنصاب وقطعوا السواري، وهدموا المرتفعات والمذابح من كل يهوذا وبنيامين ومن أفرايم ومنسى حتى أفنوها، ثم رجع كل إسرائيل كل واحد إلى ملكه، إلى مدينهم.
- <sup>2</sup> وأقام حرقًا فرق الكهنة واللاويين حسب أقسامهم، كل واحد حسب خدمته، الكهنة واللاويين للمحركات وذبائح السلامة، للخدمة والحمد والتسبيح في أبواب محلات الرب.
- <sup>3</sup> وأعطى الملك حصّة من ماله للمحركات، محرقات الصبح والمساء، والمحرقات للثبوت والأشهر والمواسم، كما هو مكتوب في شريعة الرب.
- <sup>4</sup> وقال للشعب سكان أورشليم أن يعطوا حصّة الكهنة واللاويين لكي يتمسكوا بشريعة الرب.
- <sup>5</sup> ولما شاغ الأمر كثر بنو إسرائيل من أوائل الجنطة والمسطار والزيت والعسل، ومن كل غلة الحقل وأتوا بعشر الجميع بكثرة.

<sup>6</sup>وَبَنُو إِسْرَائِيلَ وَيَهُودَا السَّاكِنُونَ فِي مَدُنِ يَهُودَا أَتَوْا هُمْ أَيْضًا بِعُشْرِ الْبَقَرِ وَالضَّأْنِ، وَعُشْرِ الْأَقْدَاسِ الْمُقَدَّسَةِ لِلرَّبِّ إِلَهُهُمْ، وَجَعَلُوهَا صُبْرًا صُبْرًا.

<sup>7</sup>فِي الشَّهْرِ الثَّالِثِ ابْتَدَأُوا بِتَأْسِيسِ الصُّبْرِ، وَفِي الشَّهْرِ السَّابِعِ أَكْمَلُوا.

<sup>8</sup>وَجَاءَ حَزَقِيَّا وَالرُّؤَسَاءُ وَرَأَوُا الصُّبْرَ، فَبَارَكُوا الرَّبَّ وَشَعْبَهُ إِسْرَائِيلَ.

<sup>9</sup>وَسَأَلَ حَزَقِيَّا الْكَهَنَةَ وَاللَّوِيِّينَ عَنِ الصُّبْرِ،

<sup>10</sup>فَكَلَّمَهُ عَزْرِيَّا الْكَاهِنُ الرَّأْسُ لَبِيتُ صَادُوقَ وَقَالَ: «مَنْذُ ابْتَدَأَ بِجَلْبِ التَّقْدِمَةِ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ، أَكَلْنَا وَشَبِعْنَا وَفَضَّلَ عَنَّا بِكَثْرَةٍ، لِأَنَّ الرَّبَّ بَارَكَ شَعْبَهُ، وَالَّذِي فَضَّلَ هُوَ هَذِهِ الْكَثْرَةُ».

<sup>11</sup>وَأَمَرَ حَزَقِيَّا بِإِعْدَادِ مَخَادِعَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ، فَأَعَدُّوا.

<sup>12</sup>وَأَتَوْا بِالنَّقْدِمَةِ وَالْعُشْرِ وَالْأَقْدَاسِ بِأَمَانَةٍ. وَكَانَ رَنِيْسًا عَلَيْهِمْ كَوْنَنِيَّا اللَّاوِيُّ، وَشِمْعِي أَخُوهُ الثَّانِي،

<sup>13</sup>وَيَحْيِيئِيلُ وَعَزْرِيَّا وَنَحْتُ وَعَسَائِيلُ وَيَرِيمُوثُ وَيُوزَابَادُ وَإِيلِيئِيلُ وَيَسْمَخِيَا وَمَحْتُ وَبَنِيَا وَكَلَاءُ تَحْتَ يَدِ كَوْنَنِيَّا وَشِمْعِي أَخِيهِ، حَسَبَ تَعْيِينِ حَزَقِيَّا الْمَلِكِ وَعَزْرِيَّا رَئِيسِ بَيْتِ اللَّهِ.

<sup>14</sup>وَقُورِي بَنُ يَمَنَةَ اللَّاوِيِّ الْبَوَابِ نَحْوَ الشَّرْقِ كَانَ عَلَى الْمُتَبَرِّعِ بِهِ لِلَّهِ لِإِعْطَاءِ تَقْدِمَةِ الرَّبِّ وَأَقْدَاسِ الْأَقْدَاسِ.

<sup>15</sup>وَتَحْتَ يَدِهِ: عَدَنُ وَمَنِيَامِينُ وَيَشُوعُ وَشِمْعِيَا وَأَمْرِيَا وَشَكْنِيَا فِي مَدُنِ الْكَهَنَةِ بِأَمَانَةٍ لِيُعْطُوا لِأَخَوَتِهِمْ حَسَبَ الْفَرْقِ الْكَبِيرِ كَالصَّغِيرِ،

<sup>16</sup>أَفْضَلًا عَنِ انْتِسَابِ ذُكُورِهِمْ مِنْ ابْنِ ثَلَاثِ سِنِينَ فَمَا فَوْقَ مِنْ كُلِّ دَاخِلِ بَيْتِ الرَّبِّ، أَمَرَ كُلَّ يَوْمٍ بِيَوْمِهِ حَسَبَ خِدْمَتِهِمْ فِي حِرَاسَاتِهِمْ حَسَبَ أَقْسَامِهِمْ،

<sup>17</sup>وَانْتِسَابِ الْكَهَنَةِ حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ، وَاللَّوِيِّينَ مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَمَا فَوْقَ حَسَبَ حِرَاسَاتِهِمْ وَأَقْسَامِهِمْ،

<sup>18</sup>وَانْتِسَابِ جَمِيعِ أَطْفَالِهِمْ وَنِسَائِهِمْ وَبَنِيهِمْ وَبَنَاتِهِمْ فِي كُلِّ الْجَمَاعَةِ، لِأَنَّهُمْ بِأَمَانَتِهِمْ تَقَدَّسُوا تَقَدُّسًا.

<sup>19</sup>وَمِنْ بَنِي هَارُونَ الْكَهَنَةِ فِي حُقُولِ مَسَارِحِ مَدُنِهِمْ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ فَمَدِينَةِ الرِّجَالِ الْمُعَيَّنَةُ أَسْمَاؤُهُمْ لِإِعْطَاءِ حِصَصٍ لِكُلِّ ذَكَرٍ مِنَ الْكَهَنَةِ وَلِكُلِّ مَنْ انْتَسَبَ مِنَ اللَّاوِيِّينَ.

<sup>20</sup>هَكَذَا عَمَلَ حَزَقِيَّا فِي كُلِّ يَهُودَا، وَعَمِلَ مَا هُوَ صَالِحٌ وَمُسْتَقِيمٌ وَحَقٌّ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهِهِ.

<sup>21</sup>وَكُلُّ عَمَلٍ ابْتَدَأَ بِهِ فِي خِدْمَةِ بَيْتِ اللَّهِ وَفِي الشَّرِيعَةِ وَالْوَصِيَّةِ لِيَطْلُبَ إِلَهُهُ، إِنَّمَا عَمَلُهُ بِكُلِّ قَلْبِهِ وَأَفْلَحَ.

## أَخْبَارِ الثَّانِي 32

### سِنْحَارِيْبُ يَهْدِدُ أُورُشَلِيمَ

<sup>1</sup>وَبَعْدَ هَذِهِ الْأُمُورِ وَهَذِهِ الْأَمَانَةِ، أَتَى سِنْحَارِيْبُ مَلِكُ أَشُورَ وَدَخَلَ يَهُودَا وَنَزَلَ عَلَى الْمَدُنِ الْحَصِينَةِ وَطَمَعَ بِإِخْضَاعِهَا لِنَفْسِهِ.

<sup>2</sup>وَلَمَّا رَأَى حَزَقِيَّا أَنَّ سِنْحَارِيْبَ قَدْ أَتَى وَوَجْهُهُ عَلَى مُحَارَبَةِ أُورُشَلِيمَ،

<sup>3</sup>تَشَاوَرَ هُوَ وَرُؤَسَاؤُهُ وَجَبَابِرَتُهُ عَلَى طَمِّ مِيَاهِ الْعُيُونِ الَّتِي هِيَ خَارِجُ الْمَدِينَةِ فَسَاعَدُوهُ.

<sup>4</sup>فَتَجَمَّعَ شَعْبٌ كَثِيرٌ وَطَمَّوْا جَمِيعَ الْيَنَابِيْعِ وَالنَّهَرِ الْجَارِي فِي وَسْطِ الْأَرْضِ، قَائِلِينَ: «لِمَاذَا يَأْتِي مُلُوكُ أَشُورَ وَيَجِدُونَ مِيَاهًا غَزِيرَةً؟»

<sup>5</sup>وَتَشَدَّدَ وَبَنَى كُلُّ السُّورِ الْمُنْهَدِمِ وَأَعْلَاهُ إِلَى الْأَبْرَاجِ، وَسُورًا آخَرَ خَارِجًا، وَحَصَّنَ الْقَلْعَةَ، مَدِينَةَ دَاوُدَ، وَعَمِلَ سِلَاحًا بِكَثْرَةٍ وَأَتْرَاسًا.

<sup>6</sup>وَجَعَلَ رُؤَسَاءَ قِتَالٍ عَلَى الشَّعْبِ، وَجَمَعَهُمْ إِلَيْهِ إِلَى سَاحَةِ بَابِ الْمَدِينَةِ، وَطَيَّبَ قُلُوبَهُمْ قَائِلًا:

<sup>7</sup>«تَشَدَّدُوا وَتَشَجَّعُوا. لَا تَخَافُوا وَلَا تَرْتَاعُوا مِنْ مَلِكِ أَشُورَ وَمِنْ كُلِّ الْجُمْهُورِ الَّذِي مَعَهُ، لِأَنَّ مَعَنَا أَكْثَرَ مِمَّا مَعَهُ.

- <sup>8</sup>معه ذراع بشر، ومعنا الرب الهنا ليساعدنا ويحارب حروبنا». فاستند الشعب على كلام حزقيا ملك يهوذا.
- <sup>9</sup>بعد هذا أرسل سنحاريب ملك آشور عبيده إلى اورشليم، وهو على لخيشت وكل سلطنته معه، إلى حزقيا ملك يهوذا وإلى كل يهوذا الذين في اورشليم يقولون:
- <sup>10</sup>«هكذا يقول سنحاريب ملك آشور: على ماذا تتكلمون وتقيمون في الحصار في اورشليم؟
- <sup>11</sup>أليس حزقيا يغويكم ليدفعكم للموت بالجوع والعطش، قائلًا: الرب الهنا ينفذنا من يد ملك آشور؟
- <sup>12</sup>أليس حزقيا هو الذي أزال مرتفعاته ومذابحه، وكلّم يهوذا وأورشليم قائلًا: أمام مذبح واحد تسجدون، وعليه توقدون؟
- <sup>13</sup>أما تعلمون ما فعلته أنا وآبائي بجميع شعوب الأراضي؟ فهل قدرت إلهة أمم الأراضي أن تنفذ أرضها من يدي؟
- <sup>14</sup>من من جميع إلهة هؤلاء الأمم الذين حرّمهم آبائي، استطاع أن ينفذ شعبه من يدي حتى يستطيع إلهكم أن ينفذكم من يدي؟
- <sup>15</sup>والآن لا يحدّ عنكم حزقيا، ولا يغويكم هكذا ولا تصدّقه، لأنه لم يقدر إله أمّة أو مملكة أن ينفذ شعبه من يدي ويد آبائي، فكم بالحريّ إلهكم لا ينفذكم من يدي؟».
- <sup>16</sup>وتكلّم عبيده أكثر ضدّ الربّ الإله وضدّ حزقيا عبده.
- <sup>17</sup>وكتب رسائل لتعبير الربّ إله إسرائيل وللتكلّم ضده قائلًا: «كما أن إلهة أمم الأراضي لم تنفذ شعوبها من يدي، كذلك لا ينفذ إله حزقيا شعبه من يدي».
- <sup>18</sup>وصرخوا بصوت عظيم باليهوديّ إلى شعب اورشليم الذين على السور لتخويفهم وترويعهم لكي يأخذوا المدينة.
- <sup>19</sup>وتكلّموا على إله اورشليم كما على إلهة شعوب الأرض صنعة أيدي الناس.
- <sup>20</sup>فصلى حزقيا الملك وإشعيا بن أموص النبيّ لذلك وصرخا إلى السماء،
- <sup>21</sup>فأرسل الربّ ملاكًا فأباد كلّ جبار بأس ورئيس وقائد في محلّة ملك آشور. فرجع بخزي الوجه إلى أرضه. ولما دخل بيت إله قتلته هناك بالسيف الذين خرجوا من أحشائه.
- <sup>22</sup>وخلص الربّ حزقيا وسكان اورشليم من سنحاريب ملك آشور ومن يد الجميع، وحماهم من كلّ ناحية.
- <sup>23</sup>وكان كثيرون يأتون بتقدّمات الربّ إلى اورشليم، وثحف لحزقيا ملك يهوذا، واعتبر في أعين جميع الأمم بعد ذلك.

#### كبرياء حزقيا وغناه وموته

- <sup>24</sup>في تلك الأيام مرض حزقيا إلى حدّ الموت وصلى إلى الربّ فكلمه وأعطاه علامة.
- <sup>25</sup>ولكن لم يردّ حزقيا حسبما أنعم عليه لأن قلبه ارتفع، فكان غضب عليه وعلى يهوذا وأورشليم.
- <sup>26</sup>ثمّ تواضع حزقيا بسبب ارتفاع قلبه هو وسكان اورشليم، فلم يأت عليهم غضب الربّ في أيام حزقيا.
- <sup>27</sup>وكان لحزقيا غنى وكرامة كثيرة جدًا، وعمل لنفسه خزائن للفضّة والذهب والجارة الكريمة والأطياب والأتراس وكلّ أنية ثمينة،
- <sup>28</sup>ومخازن لغلّة الجنطة والمسطار والزيت، وأواري لكلّ أنواع البهائم، وللقطعان أواري.
- <sup>29</sup>وعمل لنفسه أبراجًا ومواشي غنم وبقر بكثرة، لأنّ الله أعطاه أموالًا كثيرة جدًا.
- <sup>30</sup>وحزقيا هذا سدّ مخرج مياه جيحون الأعلى، وأجراها تحت الأرض، إلى الجهة الغربيّة من مدينة داود. وأفلح حزقيا في كلّ عمله.

- <sup>31</sup> وهكذا في أمر تراجع رؤساء بابل الذين أرسلوا إليه ليسألوا عن الأعجوبة التي كانت في الأرض، تركه الله ليُجِزَّ به ليُعلمَ كُلُّ ما في قلبه.
- <sup>32</sup> وبقيَّةُ أمورِ حَزَقِيَّا ومَراجمُهُ، ها هي مَكْتُوبَةٌ في رؤيا إشعياء بنِ أَمُوصَ النَّبِيِّ في سِفرِ مُلُوكِ يَهُودَا وإِسْرَائِيلَ.
- <sup>33</sup> ثُمَّ اضْطَجَعَ حَزَقِيَّا معَ آبائِهِ فدفنوه في عَقَبَةِ قُبُورِ بَنِي دَاوُدَ، وعَمِلَ لَهُ إِكْرَامًا عِنْدَ مَوْتِهِ كُلُّ يَهُودَا وَسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ. وَمَلَكَ مَنَسَّى ابْنُهُ عِوَضًا عَنْهُ.

### أخبار الثاني 33

#### منسى يملك على يهوذا

- <sup>1</sup> كَانَ مَنَسَّى ابْنُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ خَمْسًا وَخَمْسِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ.
- <sup>2</sup> وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَي الرَّبِّ حَسَبَ رَجَاسَاتِ الْأُمَمِ الَّذِينَ طَرَدَهُمُ الرَّبُّ مِنْ أَمَامِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>3</sup> وَعَادَ فَنَيَّ الْمُرتَفَعَاتِ الَّتِي هَدَمَهَا حَزَقِيَّا أَبُوهُ، وَأَقَامَ مَذَابِحَ لِلْبَعْلِيمِ، وَعَمِلَ سَوَارِيَّ وَسَجَدَ لِكُلِّ جُنْدِ السَّمَاءِ وَعَبَدَهَا.
- <sup>4</sup> وَبَنَى مَذَابِحَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ الَّذِي قَالَ عَنْهُ الرَّبُّ: «فِي أُورُشَلِيمَ يَكُونُ اسْمِي إِلَى الْأَبَدِ».
- <sup>5</sup> وَبَنَى مَذَابِحَ لِكُلِّ جُنْدِ السَّمَاءِ فِي دَارِيَّ بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>6</sup> وَعَبَّرَ بَنِيهِ فِي النَّارِ فِي وَادِي ابْنِ هَنُومَ، وَعَافَ وَتَفَاعَلَ وَسَحَرَ، وَاسْتَخْدَمَ جَانًّا وَتَابِعَةً، وَأَكْثَرَ عَمَلَ الشَّرِّ فِي عَيْنَي الرَّبِّ لِإِغَاظَتِهِ.
- <sup>7</sup> وَوَضَعَ تِمثالَ الشَّكْلِ الَّذِي عَمِلَهُ فِي بَيْتِ اللَّهِ الَّذِي قَالَ اللَّهُ عَنْهُ لِدَاوُدَ وَلِسُلَيْمَانَ ابْنَيْهِ: «فِي هَذَا الْبَيْتِ وَفِي أُورُشَلِيمَ الَّتِي اخْتَرْتُ مِنْ جَمِيعِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ أَضَعُ اسْمِي إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>8</sup> وَلَا أَعُودُ أَرْحِضُ رَجُلَ إِسْرَائِيلَ عَنِ الْأَرْضِ الَّتِي عَيَّنْتُ لِأَبَائِهِمْ، وَذَلِكَ إِذَا حَفِظُوا وَعَمِلُوا كُلَّ مَا أَوْصَيْتُهُمْ بِهِ، كُلَّ الشَّرِيعَةِ وَالْفَرَائِضِ وَالْأَحْكَامِ عَنِ يَدِ مُوسَى».
- <sup>9</sup> وَلَكِنْ مَنَسَّى أَضَلَّ يَهُودَا وَسُكَّانَ أُورُشَلِيمَ لِيَعْمَلُوا أَشْرًا مِنْ الْأُمَمِ الَّذِينَ طَرَدَهُمُ الرَّبُّ مِنْ أَمَامِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>10</sup> وَكَلَّمَ الرَّبُّ مَنَسَّى وَشَعْبَهُ فَلَمْ يُصْغُوا.
- <sup>11</sup> فَجَلَبَ الرَّبُّ عَلَيْهِمْ رُؤَسَاءَ الْجُنْدِ الَّذِينَ لِمَلِكِ أَشُورَ، فَأَخَذُوا مَنَسَّى بِخِزَامَةٍ وَقَيَّدُوهُ بِسَلْسِلِ نُحَاسٍ وَذَهَبُوا بِهِ إِلَى بَابِلَ.
- <sup>12</sup> وَلَمَّا تَضَافَقَ طَلَبُ وَجَةِ الرَّبِّ إِلَيْهِ، وَتَوَاضَعَ جَدًّا أَمَامَ إِلِهِ آبَائِهِ،
- <sup>13</sup> وَصَلَّى إِلَيْهِ فَاسْتَجَابَ لَهُ وَسَمِعَ تَضَرُّعَهُ، وَرَدَّهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ إِلَى مَمْلَكَتِهِ. فَعَلِمَ مَنَسَّى أَنَّ الرَّبَّ هُوَ اللَّهُ.
- <sup>14</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ بَنَى سُورًا خَارِجَ مَدِينَةِ دَاوُدَ غَرْبًا إِلَى جِيحُونَ فِي الْوَادِي، وَإِلَى مَدْخَلِ بَابِ السَّمَكِ، وَحَوَّطَ الْأَكْمَةَ بِسُورٍ وَعَلَاهُ جِدًّا. وَوَضَعَ رُؤَسَاءَ جُيُوشٍ فِي جَمِيعِ الْمُدُنِ الْحَصِينَةِ فِي يَهُودَا.
- <sup>15</sup> وَأَزَالَ الْإِلَهَةَ الْغَرِيبَةَ وَالْأَشْبَاهَ مِنْ بَيْتِ الرَّبِّ، وَجَمِيعَ الْمَذَابِحِ الَّتِي بَنَاهَا فِي جَبَلِ بَيْتِ الرَّبِّ وَفِي أُورُشَلِيمَ، وَطَرَحَهَا خَارِجَ الْمَدِينَةِ.
- <sup>16</sup> وَرَمَمَ مَذْبَحَ الرَّبِّ وَذَبَحَ عَلَيْهِ ذَبَائِحَ سَلَامَةٍ وَشُكْرِ، وَأَمَرَ يَهُودَا أَنْ يَعْبُدُوا الرَّبَّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>17</sup> إِلَّا أَنَّ الشَّعْبَ كَانُوا بَعْدَ يَذْبَحُونَ عَلَى الْمُرْتَفَعَاتِ، إِنَّمَا لِلرَّبِّ إِلَهُهُمْ.
- <sup>18</sup> وَبَقِيَّةُ أُمُورِ مَنَسَّى وَصَلَاتُهُ إِلَى إِلَهِهِ، وَكَلَامُ الرَّاغِبِينَ الَّذِينَ كَلَّمُوهُ بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ، هَا هِيَ فِي أَخْبَارِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>19</sup> وَصَلَاتُهُ وَالْإِسْتِجَابَةُ لَهُ، وَكُلُّ خَطَايَاهُ وَخِيَانَتُهُ وَالْأَمَاكِنُ الَّتِي بَنَى فِيهَا مُرْتَفَعَاتٍ وَأَقَامَ سَوَارِيَّ وَتِمَاتِيلَ قَبْلَ تَوَاضُعِهِ، هَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي أَخْبَارِ الرَّاغِبِينَ.

<sup>20</sup>ثُمَّ اضْطَجَعَ مَنَسَّى مَعَ آبَائِهِ فَذَفَنُوهُ فِي بَيْتِهِ، وَمَلَكَ آمُونُ ابْنُهُ عَوَضًا عَنْهُ.

آمُون يَمْلِكُ عَلَى يَهُودَا

<sup>21</sup>كَانَ آمُونُ ابْنُ اثْنَتَيْنِ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ سَنَتَيْنِ فِي أُورُشَلِيمَ.

<sup>22</sup>وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ كَمَا عَمِلَ مَنَسَّى أَبُوهُ، وَذَبَحَ آمُونُ لَجَمِيعِ التَّمَاثِيلِ الَّتِي عَمِلَ مَنَسَّى أَبُوهُ وَعَبَدَهَا.

<sup>23</sup>وَلَمْ يَتَوَاضَعْ أَمَامَ الرَّبِّ كَمَا تَوَاضَعَ مَنَسَّى أَبُوهُ، بَلْ أَزَادَ آمُونُ إِثْمًا.

<sup>24</sup>وَقَتَنَ عَلَيْهِ غَبِيدُهُ وَقَتَلُوهُ فِي بَيْتِهِ.

<sup>25</sup>وَقَتَلَ شَعْبُ الْأَرْضِ جَمِيعَ الْفَاتِنِينَ عَلَى الْمَلِكِ آمُونِ، وَمَلَكَ شَعْبُ الْأَرْضِ يَوْشِيَا ابْنَهُ عَوَضًا عَنْهُ.

## أَخْبَارِ النَّانِي 34

إِصْلَاحَاتِ يَوْشِيَا

<sup>1</sup>كَانَ يَوْشِيَا ابْنُ ثَمَانِي سِنِينَ حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ إِحْدَى وَثَلَاثِينَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ.

<sup>2</sup>وَعَمِلَ الْمُسْتَقِيمَ فِي عَيْنِي الرَّبِّ، وَسَارَ فِي طُرُقِ دَاوُدَ أَبِيهِ، وَلَمْ يَحْذِ يَمِينًا وَلَا شِمَالًا.

<sup>3</sup>وَفِي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ مِنْ مُلْكِهِ إِذْ كَانَ بَعْدَ فِتْنَى، ابْتَدَأَ يَطْلُبُ إِلَهَ دَاوُدَ أَبِيهِ. وَفِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ ابْتَدَأَ يُطَهِّرُ يَهُودَا وَأُورُشَلِيمَ مِنَ الْمُرتَفَعَاتِ وَالسُّوَارِي وَالتَّمَاثِيلِ وَالْمَسْبُوكَاتِ.

<sup>4</sup>وَهَدَمُوا أَمَامَهُ مَذَابِحَ الْبَعْلِيمِ، وَتَمَاثِيلَ الشَّمْسِ الَّتِي عَلَيْهَا مِنْ فَوْقَ قَطْعِهَا، وَكَسَرَ السُّوَارِي وَالتَّمَاثِيلَ وَالْمَسْبُوكَاتِ وَذَقَّهَا وَرَشَّهَا عَلَى قُبُورِ الَّذِينَ ذَبَحُوا لَهَا.

<sup>5</sup>وَأَحْرَقَ عِظَامَ الْكَهَنَةِ عَلَى مَذَابِحِهِمْ وَطَهَّرَ يَهُودَا وَأُورُشَلِيمَ.

<sup>6</sup>وَفِي مُدُنِ مَنَسَّى وَأَفْرَايِمَ وَشِمْعُونَ حَتَّى وَنَفْثَالِي مَعَ خَرَائِبِهَا حَوْلَهَا

<sup>7</sup>هَدَمَ الْمَذَابِحَ وَالسُّوَارِي وَذَقَّ التَّمَاثِيلَ نَاعِمًا، وَقَطَعَ جَمِيعَ تَمَاثِيلِ الشَّمْسِ فِي كُلِّ أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أُورُشَلِيمَ.

<sup>8</sup>وَفِي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ عَشْرَةَ مِنْ مُلْكِهِ بَعْدَ أَنْ طَهَّرَ الْأَرْضَ وَالبَيْتَ، أَرْسَلَ شَافَانَ بْنَ أَصْلِيَا وَمَعَسِيَا رَئِيسَ الْمَدِينَةِ وَيُوَاخَ بْنَ يُوَاخَازَ الْمُسَجِّلَ لِأَجْلِ تَرْمِيمِ بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهُهِ.

<sup>9</sup>فَجَاءُوا إِلَى حَلْقِيَا الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ، وَأَعْطَوْهُ الْفِضَّةَ الْمُدْخَلَةَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ الَّتِي جَمَعَهَا اللَّاوِيُّونَ حَارِسُو الْبَابِ مِنْ مَنَسَّى وَأَفْرَايِمَ وَمِنْ كُلِّ بَقِيَّةِ إِسْرَائِيلَ وَمِنْ كُلِّ يَهُودَا وَبَنِيَامِينَ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ.

<sup>10</sup>وَدَفَعُوهَا لِأَيْدِي عَامِلِي الشُّغْلِ الْمَوَكَّلِينَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ، فَدَفَعُوهَا لِعَامِلِي الشُّغْلِ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ لِأَجْلِ إِصْلَاحِ الْبَيْتِ وَتَرْمِيمِهِ.

<sup>11</sup>وَأَعْطَوْهَا لِلتَّجَارِينَ وَالبَّنَّائِينَ لِيَشْتَرُوا حِجَارَةً مَنْحُوتَةً وَأَخْشَابًا لِلْوَصْلِ وَلِأَجْلِ تَسْقِيفِ الْبُيُوتِ الَّتِي أَخْرَبَهَا مُلُوكُ يَهُودَا.

<sup>12</sup>وَكَانَ الرِّجَالُ يَعْمَلُونَ الْعَمَلَ بِأَمَانَةٍ، وَعَلَيْهِمْ وَكَلَاءُ يَحْتُ وَعُوبَدِيَا اللَّاوِيَّانِ مِنْ بَنِي مَرَارِي، وَزَكَرِيَّا وَمَشَلَّامُ مِنْ بَنِي الْقَهَاتِيِّينَ لِأَجْلِ الْمُنَاطَرَةِ، وَمِنْ اللَّاوِيِّينَ كُلُّ مَاهَرٍ بِأَلَاتِ الْغِنَاءِ.

<sup>13</sup>وَكَانُوا عَلَى الْحَمَالِ وَوُكَلَاءَ عَلَى كُلِّ عَامِلِ شُغْلٍ فِي خِدْمَةِ خِدْمَةٍ. وَكَانَ مِنَ اللَّاوِيِّينَ كُتَّابٌ وَعُرَفَاءُ وَبَوَابُونَ.

الْعُثُورُ عَلَى سِفْرِ الشَّرِيعَةِ

<sup>14</sup>وَإِذَا إِخْرَاجُهُمُ الْفِضَّةَ الْمُدْخَلَةَ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ، وَجَدَ حَلْقِيَا الْكَاهِنُ سِفْرَ شَّرِيعَةِ الرَّبِّ بِإِدِّ مُوسَى.

<sup>15</sup>فَأَجَابَ حَلْقِيَا وَقَالَ لَشَافَانَ الْكَاتِبِ: «قَدْ وَجَدْتُ سِفْرَ الشَّرِيعَةِ فِي بَيْتِ الرَّبِّ». وَسَلَّمَ حَلْقِيَا السِّفْرَ إِلَى شَافَانَ،

<sup>16</sup>فَجَاءَ شَافَانُ بِالسِّفْرِ إِلَى الْمَلِكِ وَرَدَّ إِلَى الْمَلِكِ جَوَابًا قَائِلًا: «كُلُّ مَا أَسْلَمَ لِيَدِ عَبِيدِكَ هُمْ يَفْعَلُونَهُ،



- <sup>17</sup> وَقَدْ أَفْرَغُوا الْفِضَّةَ الْمَوْجُودَةَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ وَدَفَعُوهَا لِيَدِ الْوُكَلَاءِ وَبَدَّ عَامِلِي الشُّغْلِ».
- <sup>18</sup> وَأَخْبَرَ شَافَانُ الْكَاتِبَ الْمَلِكَ قَائِلًا: «قَدْ أَعْطَانِي حَلْقِيَا الْكَاهِنُ سِيفَرًا». وَقَرَأَ فِيهِ شَافَانُ أَمَامَ الْمَلِكِ.
- <sup>19</sup> فَلَمَّا سَمِعَ الْمَلِكُ كَلَامَ الشَّرِيعَةِ مَزَّقَ ثِيَابَهُ،
- <sup>20</sup> وَأَمَرَ الْمَلِكُ حَلْقِيَا وَأَخِيْقَامَ بَنَ شَافَانَ وَعَبْدُونَ بَنَ مِيخَا وَشَافَانَ الْكَاتِبَ وَعَسَايَا عَبْدَ الْمَلِكِ قَائِلًا:
- <sup>21</sup> «اذْهَبُوا اسْأَلُوا الرَّبَّ مِنْ أَجْلِي وَمِنْ أَجْلِ مَنْ بَقِيَ مِنْ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوذَا عَنْ كَلَامِ السِّفْرِ الَّذِي وُجِدَ، لِأَنَّهُ عَظِيمٌ غَضَبُ الرَّبِّ الَّذِي انْسَكَبَ عَلَيْنَا مِنْ أَجْلِ أَنْ أَبَاغْنَا لَمْ يَحْفَظُوا كَلَامَ الرَّبِّ لِيَعْمَلُوا حَسَبَ كُلِّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي هَذَا السِّفْرِ».
- <sup>22</sup> فَذَهَبَ حَلْقِيَا وَالَّذِينَ أَمَرَهُمُ الْمَلِكُ إِلَى خَلْدَةَ النَّبِيَّةِ امْرَأَةِ شَلُومَ بِنِ تَوْقَهَةَ بِنِ حَسْرَةَ حَارِسِ الثِّيَابِ، وَهِيَ سَاكِنَةٌ فِي أُورُشَلِيمَ فِي الْقِسْمِ الثَّانِي، وَكَلَّمُوها هَكَذَا.
- <sup>23</sup> فَقَالَتْ لَهُمْ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: قُولُوا لِلرَّجُلِ الَّذِي أَرْسَلَكُمْ إِلَيَّ:
- <sup>24</sup> هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَإِنَذَا جَالِبٌ شَرًّا عَلَى هَذَا الْمَوْضِعِ وَعَلَى سُكَّانِهِ، جَمِيعَ اللَّعْنَاتِ الْمَكْتُوبَةِ فِي السِّفْرِ الَّذِي قَرَأْتُمْ أَمَامَ مَلِكِ يَهُوذَا.
- <sup>25</sup> مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمْ تَزَكُونِي وَأَوْقَدُوا لِأَلِهَةٍ أُخْرَى لَكِي يَغِيظُونِي بِكُلِّ أَعْمَالِ أَيْدِيهِمْ، وَيَنْسَكِبُ غَضَبِي عَلَى هَذَا الْمَوْضِعِ وَلَا يَنْطَفِئُ.
- <sup>26</sup> وَأَمَّا مَلِكُ يَهُوذَا الَّذِي أَرْسَلَكُمْ لِتَسْأَلُوا مِنَ الرَّبِّ، فَهَكَذَا تَقُولُونَ لَهُ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ مِنْ جِهَةِ الْكَلَامِ الَّذِي سَمِعْتُمْ:
- <sup>27</sup> مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ قَدْ رَقَّ قَلْبُكَ، وَتَوَاضَعْتَ أَمَامَ اللَّهِ حِينَ سَمِعْتَ كَلَامَهُ عَلَى هَذَا الْمَوْضِعِ وَعَلَى سُكَّانِهِ، وَتَوَاضَعْتَ أَمَامِي وَمَزَّقْتَ ثِيَابَكَ وَبَكَيْتَ أَمَامِي يَقُولُ الرَّبُّ، قَدْ سَمِعْتُ أَنَا أَيْضًا.
- <sup>28</sup> هَإِنَذَا أَضْمُكُ إِلَى أَبَانِكَ فَتُضَمُّ إِلَى قَبْرِكَ بِسَلَامٍ، وَكُلُّ الشَّرِّ الَّذِي أَجْلِبُهُ عَلَى هَذَا الْمَوْضِعِ وَعَلَى سُكَّانِهِ لَا تَرَى عَيْنَاكَ». فَزَدُوا عَلَى الْمَلِكِ الْجَوَابَ.
- <sup>29</sup> وَأَرْسَلَ الْمَلِكُ وَجَمَعَ كُلَّ شُبُوحِ يَهُوذَا وَأُورُشَلِيمَ،
- <sup>30</sup> وَصَعِدَ الْمَلِكُ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ مَعَ كُلِّ رِجَالِ يَهُوذَا وَسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ وَالْكَهَنَةِ وَاللَّوِيِّينَ وَكُلِّ الشَّعْبِ مِنَ الْكَبِيرِ إِلَى الصَّغِيرِ، وَقَرَأَ فِي آذَانِهِمْ كُلَّ كَلَامِ سِيفْرِ الْعَهْدِ الَّذِي وُجِدَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>31</sup> وَوَقَفَ الْمَلِكُ عَلَى مَنبَرِهِ وَقَطَعَ عَهْدًا أَمَامَ الرَّبِّ لِلذَّهَابِ وَرَاءَ الرَّبِّ وَلِحِفْظِ وَصَايَاهُ وَشَهَادَاتِهِ وَفَرَائِضِهِ بِكُلِّ قَلْبِهِ وَكُلِّ نَفْسِهِ، لِيَعْمَلَ كَلَامَ الْعَهْدِ الْمَكْتُوبِ فِي هَذَا السِّفْرِ.
- <sup>32</sup> وَأَوْقَفَ كُلَّ الْمُؤْجِدِينَ فِي أُورُشَلِيمَ وَبَنِيَامِينَ، فَعَمِلَ سُكَّانُ أُورُشَلِيمَ حَسَبَ عَهْدِ اللَّهِ إِلَهُ آبَائِهِمْ.
- <sup>33</sup> وَأَزَالَ يَوْشِيَا جَمِيعَ الرَّجَاسَاتِ مِنْ كُلِّ الْأَرْضِ الَّتِي لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، وَجَعَلَ جَمِيعَ الْمُؤْجِدِينَ فِي أُورُشَلِيمَ يَعْبُدُونَ الرَّبَّ إِلَهُهُمْ. كُلُّ أَيَّامِهِ لَمْ يَحِيدُوا مِنْ وَرَاءِ الرَّبِّ إِلَهُ آبَائِهِمْ.

## أَخْبَارِ الثَّانِي 35

### يُوشِيَا يَحْتَفِلُ بِالْفَصْحِ

- <sup>1</sup> وَعَمِلَ يَوْشِيَا فِي أُورُشَلِيمَ فَصْحًا لِلرَّبِّ، وَذَبَحُوا الْفِصْحَ فِي الرَّابِعِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ.
- <sup>2</sup> وَأَقَامَ الْكَهَنَةُ عَلَى جِرَاسَاتِهِمْ وَشَدَّدَهُمْ لَخِدْمَةِ بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>3</sup> وَقَالَ لِلَّوِيِّينَ الَّذِينَ كَانُوا يُعَلِّمُونَ كُلَّ إِسْرَائِيلَ، الَّذِينَ كَانُوا مُقَدَّسِينَ لِلرَّبِّ: «اجْعَلُوا تَابُوتَ الْقُدُسِ فِي الْبَيْتِ الَّذِي بَنَاهُ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ. لَيْسَ لَكُمْ أَنْ تَحْمِلُوا عَلَى الْأَكْتَافِ. الْآنَ اخْدِمُوا الرَّبَّ إِلَهُكُمْ وَشَعْبَهُ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>4</sup> وَأَعِدُّوا بُيُوتَ آبَائِكُمْ حَسَبَ فِرْقَتِكُمْ، حَسَبَ كِتَابَةِ دَاوُدَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ، وَحَسَبَ كِتَابَةِ سُلَيْمَانَ ابْنِهِ.

- <sup>5</sup>وَقَفُوا فِي الْقُدْسِ حَسَبَ أَقْسَامِ بُيُوتِ آبَاءِ إِخْوَتِكُمْ بَنِي الشَّعْبِ وَفَرَّقَ بُيُوتَ آبَاءِ اللاويِّينَ،
- <sup>6</sup>وَادْبَحُوا الْفِصْحَ وَتَقَدَّسُوا وَأَعَدُّوا إِخْوَتَكُمْ لِيَعْمَلُوا حَسَبَ كَلَامِ الرَّبِّ عَنْ يَدِ مُوسَى.
- <sup>7</sup>وَأَعْطَى يوشيا لبني الشعب غَنَمًا، حُمْلَانًا وَجِدَاءَ، جَمِيعَ ذَلِكَ لِلْفِصْحِ لِكُلِّ الْمَوْجُودِينَ إِلَى عَدَدِ ثَلَاثِينَ أَلْفًا وَثَلَاثَةَ أَلْفٍ مِنَ الْبَقَرِ. هَذِهِ مِنْ مَالِ الْمَلِكِ.
- <sup>8</sup>وَرُؤَسَاؤُهُ قَدَّمُوا تَبَرُّعًا لِلشَّعْبِ وَالْكَهَنَةِ وَاللاويِّينَ حَلْقِيًا وَزَكَرِيَّا وَيَحْيِيئِيلَ رُؤَسَاءِ بَيْتِ اللَّهِ. أَعْطُوا الْكَهَنَةَ لِلْفِصْحِ أَلْفَيْنِ وَسِتِّ مِئَةٍ، وَمِنَ الْبَقَرِ ثَلَاثَ مِئَةٍ.
- <sup>9</sup>وَكُونِيَا وَشَمْعِيَا وَنَثْنِيئِيلُ أَخَوَاهُ وَحَشْبِيَا وَيَعِينِيئِيلُ وَيُوزَابَادُ رُؤَسَاءُ اللاويِّينَ قَدَّمُوا لِللاويِّينَ لِلْفِصْحِ خَمْسَةَ أَلْفٍ، وَمِنَ الْبَقَرِ خَمْسَ مِئَةٍ.
- <sup>10</sup>افْتَهَيَاتِ الْخِدْمَةُ، وَقَامَ الْكَهَنَةُ فِي مَقَامِهِمْ وَاللاويُّونَ فِي فِرْقِهِمْ حَسَبَ أَمْرِ الْمَلِكِ،
- <sup>11</sup>وَدَبَحُوا الْفِصْحَ. وَرَشَّ الْكَهَنَةُ مِنْ أَيْدِيهِمْ، وَأَمَّا اللاويُّونَ فَكَانُوا يَسْلُخُونَ.
- <sup>12</sup>وَرَفَعُوا الْمُحْرِقَةَ لِيُعْطُوا حَسَبَ أَقْسَامِ بُيُوتِ الْأَبَاءِ لِبَنِي الشَّعْبِ، لِيُقَرَّبُوا لِلرَّبِّ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي سِفْرِ مُوسَى. وَهَكَذَا بِالْبَقَرِ.
- <sup>13</sup>وَشَوَّزُوا الْفِصْحَ بِالنَّارِ كَالْمَرْسُومِ. وَأَمَّا الْأَقْدَاسُ فَطَبَّخُوهَا فِي الْقُدُورِ وَالْمَرَاجِلِ وَالصِّحَافِ، وَبَادَرُوا بِهَا إِلَى جَمِيعِ بَنِي الشَّعْبِ.
- <sup>14</sup>وَبَعْدَ أَعْدَاوِ أَنْفُسِهِمْ وَلِلْكَهَنَةِ، لِأَنَّ الْكَهَنَةَ بَنِي هَارُونَ كَانُوا عَلَى إِصْعَادِ الْمُحْرِقَةِ وَالشَّحْمِ إِلَى اللَّيْلِ. فَأَعَدَّ اللاويُّونَ أَنْفُسَهُمْ وَلِلْكَهَنَةِ بَنِي هَارُونَ.
- <sup>15</sup>وَالْمُعْتَوُونَ بَنُو آسَافَ كَانُوا فِي مَقَامِهِمْ حَسَبَ أَمْرِ دَاوُدَ وَآسَافَ وَهِيْمَانَ وَيَدُوثُونَ رَائِي الْمَلِكِ. وَالبَّوَابُونَ عَلَى بَابِ فَبَابٍ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ أَنْ يَحِيدُوا عَنْ خِدْمَتِهِمْ، لِأَنَّ إِخْوَتَهُمُ اللَّاويِّينَ أَعَدُّوا لَهُمْ.
- <sup>16</sup>افْتَهَيَّا كُلُّ خِدْمَةِ الرَّبِّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لِعَمَلِ الْفِصْحِ وَإِصْعَادِ الْمُحْرِقَاتِ عَلَى مَذْبَحِ الرَّبِّ حَسَبَ أَمْرِ الْمَلِكِ يوشيا.
- <sup>17</sup>وَعَمِلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ الْمَوْجُودُونَ الْفِصْحَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، وَعِيدَ الْفَطِيرِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ.
- <sup>18</sup>وَلَمْ يُعْمَلْ فِصْحٌ مِثْلُهُ فِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَيَّامِ صَمُوئِيلَ النَّبِيِّ. وَكُلُّ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ لَمْ يَعْمَلُوا كَالْفِصْحِ الَّذِي عَمِلَهُ يوشيا وَالْكَهَنَةُ وَاللاويُّونَ وَكُلُّ يَهُودَا وَإِسْرَائِيلَ الْمَوْجُودِينَ وَسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ.
- <sup>19</sup>فِي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ عَشْرَةَ لِمُلْكِ يوشيا عَمِلَ هَذَا الْفِصْحُ.

#### وفاة يوشيا

- <sup>20</sup>بَعْدَ كُلِّ هَذَا حِينَ هَيَّا يوشيا الْبَيْتَ، صَعِدَ نَحْوُ مَلِكٍ مِصْرَ إِلَى كَرْكَمِيشَ لِيُحَارِبَ عِنْدَ الْفُرَاتِ. فَخَرَجَ يوشيا لِلِقَائِهِ.
- <sup>21</sup>فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ رُسُلًا يَقُولُ: «مَا لِي وَلَكَ يَا مَلِكُ يَهُودَا! لَسْتُ عَلَيْكَ أَنْتَ الْيَوْمَ، وَلَكِنْ عَلَى بَيْتِ حَرْبِي، وَاللَّهُ أَمَرَ بِإِسْرَاعِي. فَكُفَّ عَنِ اللَّهِ الَّذِي مَعِيَ فَلَا يُهْلِكُكَ».
- <sup>22</sup>وَلَمْ يُحَوَّلْ يوشيا وَجْهَهُ عَنْهُ بَلْ تَنَكَّرَ لِمُقَاتَلَتِهِ، وَلَمْ يَسْمَعْ لِكَلَامِ نَحْوٍ مِنْ فَمِ اللَّهِ، بَلْ جَاءَ لِيُحَارِبَ فِي بُقْعَةٍ مَجْدُو.
- <sup>23</sup>وَأَصَابَ الرُّمَاهُ الْمَلِكُ يوشيا، فَقَالَ الْمَلِكُ لِعَبِيدِهِ: «انْقُلُونِي لِأَنِّي جُرَحْتُ جَدًّا».
- <sup>24</sup>فَنَقَلَهُ عَبِيدُهُ مِنَ الْمَرْكَبَةِ وَأَرْكَبُوهُ عَلَى الْمَرْكَبَةِ الثَّانِيَةِ الَّتِي لَهُ، وَسَارُوا بِهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ فَمَاتَ وَدُفِنَ فِي قُبُورِ آبَائِهِ. وَكَانَ كُلُّ يَهُودَا وَأُورُشَلِيمَ يَنُوحُونَ عَلَى يوشيا.
- <sup>25</sup>وَرَأَى إِرْمِيَا يوشيا. وَكَانَ جَمِيعُ الْمُعْنِينَ وَالْمُعْنِيَّاتِ يَنْدُبُونَ يوشيا فِي مَرَاتِيهِمْ إِلَى الْيَوْمِ، وَجَعَلُوهَا فَرِيضَةً عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَهَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي الْمَرَاتِي.
- <sup>26</sup>وَبَقِيَةُ أُمُورِ يوشيا وَمَرَاكِئِهِ حَسَبَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي نَامُوسِ الرَّبِّ.
- <sup>27</sup>وَأُمُورُهُ الْأُولَى وَالْأَخِيرَةُ، هَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ وَيَهُودَا.

## أخبار الثاني 36

### يهوآحاز يملك على يهوذا

- <sup>1</sup>وَأَخَذَ شَعْبُ الْأَرْضِ يَهُوآحازَ بْنَ يوشيا وَمَلَكُوهُ عِوَضًا عَنْ أَبِيهِ فِي أُورُشَلِيمَ.
- <sup>2</sup>كَانَ يُوآحازُ ابْنَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فِي أُورُشَلِيمَ.
- <sup>3</sup>وَعَزَلَهُ مَلِكُ مِصْرَ فِي أُورُشَلِيمَ وَغَرَّمَ الْأَرْضَ بِمِنَةِ وَزْنَةٍ مِنَ الْفِضَّةِ، وَبِوزْنَةٍ مِنَ الذَّهَبِ.
- <sup>4</sup>وَمَلَكَ مَلِكُ مِصْرَ أَلْيَاقِيمَ أَخَاهُ عَلَى يَهُودَا وَأُورُشَلِيمَ، وَغَيَّرَ اسْمَهُ إِلَى يَهُوَيَاقِيمَ. وَأَمَّا يُوآحازُ أَخُوهُ فَأَخَذَهُ نَحْوُ وَأَتَى بِهِ إِلَى مِصْرَ.

### يهوَيَاقِيم يملك على يهوذا

- <sup>5</sup>كَانَ يَهُوَيَاقِيمُ ابْنَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ إِحْدَى عَشْرَةَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ، وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ إِلَهِهِ.
- <sup>6</sup>عَلَيْهِ صَعِدَ نَبُوخَذْنَصَّرُ مَلِكُ بَابِلَ وَقَيَّدَهُ بِسَلْسِلٍ نُحَاسٍ لِيَذْهَبَ بِهِ إِلَى بَابِلَ،
- <sup>7</sup>وَأَتَى نَبُوخَذْنَصَّرُ بِبَعْضِ آتِيَةِ بَيْتِ الرَّبِّ إِلَى بَابِلَ وَجَعَلَهَا فِي هَيْكَلِهِ فِي بَابِلَ.
- <sup>8</sup>وَبَقِيَةُ أُمُورِ يَهُوَيَاقِيمَ وَرَجَاسَاتُهُ الَّتِي عَمِلَ وَمَا وَجَدَ فِيهِ هِيَ هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفْرِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ وَيَهُودَا. وَمَلَكَ يَهُوَيَاقِيمُ ابْنُهُ عِوَضًا عَنْهُ.

### يهوَيَاقِيم يملك على يهوذا

- <sup>9</sup>كَانَ يَهُوَيَاقِيمُ ابْنَ ثَمَانِي سِنِينَ حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرَةَ أَيَّامٍ فِي أُورُشَلِيمَ. وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ.
- <sup>10</sup>وَعِنْدَ رُجُوعِ السَّنَةِ أَرْسَلَ الْمَلِكُ نَبُوخَذْنَصَّرُ فَأَتَى بِهِ إِلَى بَابِلَ مَعَ آتِيَةِ بَيْتِ الرَّبِّ الثَّمِينَةِ، وَمَلَكَ صِدْقِيَا أَخَاهُ عَلَى يَهُودَا وَأُورُشَلِيمَ.

### صدقييا يملك على يهوذا

- <sup>11</sup>كَانَ صِدْقِيَا ابْنَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ إِحْدَى عَشْرَةَ سَنَةً فِي أُورُشَلِيمَ.
- <sup>12</sup>وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنَيِ الرَّبِّ إِلَهِهِ، وَلَمْ يَتَوَاضَعْ أَمَامَ إِرْمِيَا النَّبِيِّ مِنْ فَمِ الرَّبِّ.
- <sup>13</sup>وَتَمَرَّدَ أَيْضًا عَلَى الْمَلِكِ نَبُوخَذْنَصَّرَ الَّذِي حَلَفَهُ بِاللَّهِ، وَصَلَّبَ عُنُقَهُ وَقَوَّى قَلْبَهُ عَنِ الرُّجُوعِ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ،
- <sup>14</sup>حَتَّى إِنَّ جَمِيعَ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالشَّعْبِ أَكْثَرُوا الْخِيَانَةَ حَسَبَ كُلِّ رَجَاسَاتِ الْأُمَمِ، وَنَجَسُوا بَيْتَ الرَّبِّ الَّذِي قَدَّسَهُ فِي أُورُشَلِيمَ.

### سقوط أورشليم

- <sup>15</sup>فَأَرْسَلَ الرَّبُّ إِلَهَ آبَائِهِمْ إِلَيْهِمْ عَنْ يَدِ رُسُلِهِ مُبَكِّرًا وَمُرْسِلًا لِأَنَّهُ شَفَقَ عَلَى شَعْبِهِ وَعَلَى مَسْكَنِهِ،
- <sup>16</sup>فَكَانُوا يَهْزَأُونَ بِرُسُلِ اللَّهِ، وَرَذَلُوا كَلَامَهُ وَتَهَاوَنُوا بِأَنْبِيَائِهِ حَتَّى ثَارَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى شَعْبِهِ حَتَّى لَمْ يَكُنْ شِفَاءً.
- <sup>17</sup>فَأَصْعَدَ عَلَيْهِمْ مَلِكُ الْكِلْدَانِيِّينَ فَقَتَلَ مُخْتَارِيَهُمْ بِالسَّيْفِ فِي بَيْتِ مَقْدِسِهِمْ. وَلَمْ يَشْفُقْ عَلَى فَنَى أَوْ غَدْرَاءَ، وَلَا عَلَى شَيْخٍ أَوْ أَشِيبَ، بَلْ دَفَعَ الْجَمِيعَ لِيَدِهِ.
- <sup>18</sup>وَجَمِيعُ آتِيَةِ بَيْتِ اللَّهِ الْكَبِيرَةِ وَالصَّغِيرَةِ وَخَزَائِنِ بَيْتِ الرَّبِّ وَخَزَائِنِ الْمَلِكِ وَرُؤَسَائِهِ أَتَى بِهَا جَمِيعًا إِلَى بَابِلَ.
- <sup>19</sup>وَأَحْرَقُوا بَيْتَ اللَّهِ، وَهَدَمُوا سُورَ أُورُشَلِيمَ وَأَحْرَقُوا جَمِيعَ قُصُورِهَا بِالنَّارِ، وَأَهْلَكُوا جَمِيعَ أَنْبِيَائِهَا الثَّمِينَةِ.
- <sup>20</sup>وَسَبَى الَّذِينَ بَقُوا مِنَ السَّيْفِ إِلَى بَابِلَ، فَكَانُوا لَهُ وَلِبَنِيهِ عَبِيدًا إِلَى أَنْ مَلَكَتْ مَمْلَكَةُ فَارَسَ،

<sup>21</sup> لإكمال كلام الربِّ بقم إرميا، حتَّى استوفت الأرضُ سُبوتها، لأنَّها سبَّتَتْ في كُلِّ أَيَّامِ خرابِها لإكمالِ سبعينَ سَنَةً.

#### كورش يأمر بعودة المسبيين

<sup>22</sup> وفي السَّنَةِ الأولى لكورش ملك فارسَ لأجلِ تكميلِ كلامِ الربِّ بقم إرميا، نَبَّهَ الربُّ روحَ كورش ملكِ فارسَ، فأطلقَ نِداءً في كُلِّ مَمْلَكَةٍ وكذا بالكِتَابَةِ قائلاً:

<sup>23</sup> «هكذا قالَ كورشُ ملكُ فارسَ: إِنَّ الربَّ إلهَ السماءِ قد أعطاني جميعَ مَمَالِكِ الأرضِ، وهو أوصاني أَنْ أبنيَ لَهُ بَيْتًا في أُورُشَلِيمَ الَّتِي في يَهُودَا. مَنْ مِنْكُمْ مِنْ جَمِيعِ شَعْبِهِ، الربُّ إلهُهُ معه وَلِيَصْعَدْ».

## عزرا

## عزرا 1

## كورش يأمر بعودة المسبيين

- <sup>1</sup>وفي السنة الأولى لكورش ملك فارس عند تمام كلام الرب بقم إرميا، نبأ الرب روح كورش ملك فارس فأطلق نداء في كل مملكته وبالكتابة أيضا قائلا:
- <sup>2</sup>«هكذا قال كورش ملك فارس: جميع ممالك الأرض دفعها لي الرب إله السماء، وهو أوصاني أن أبني له بيتا في اورشليم التي في يهوذا.
- <sup>3</sup>من منكم من كل شعبه، ليكن إلهه معه، ويصعد إلى اورشليم التي في يهوذا فيبني بيت الرب إله إسرائيل. هو الإله الذي في اورشليم.
- <sup>4</sup>وكل من بقي في أحد الأماكن حيث هو متغرب فلينجده أهل مكانه بفضة وبذهب وبأمتعة وببهايم مع التبرع لبيت الرب الذي في اورشليم.»
- <sup>5</sup>فقام رؤوس آباء يهوذا وبنيامين، والكهنة واللاويون، مع كل من نبأ الله روحه، ليصعدوا ليبنوا بيت الرب الذي في اورشليم.
- <sup>6</sup>وكل الذين حولهم أعانواهم بآنية فضة وبذهب وبأمتعة وببهايم وبثحف، فضلا عن كل ما تبرع به.
- <sup>7</sup>والملك كورش أخرج آنية بيت الرب التي أخرجها نبوخذنصر من اورشليم وجعلها في بيت إلهته.
- <sup>8</sup>أخرجها كورش ملك فارس عن يد مثرذاث الخازن، وعدّها لشيشبصر رئيس يهوذا.
- <sup>9</sup>وهذا عددها: ثلاثون طسنا من ذهب، وألف طست من فضة، وتسعة وعشرون سكيئا،
- <sup>10</sup>وثلاثون قدحا من ذهب، وأقداح فضة من الرتبة الثانية أربع مئة وعشرة، وألف من آنية أخرى.
- <sup>11</sup>جميع الآنية من الذهب والفضة خمسة آلاف وأربع مئة. الكل أصعده شيشبصر عند إصعاد السبي من بابل إلى اورشليم.

## عزرا 2

## قائمة بالعائدين من السبي

- <sup>1</sup>وهؤلاء هم بنو الكورة الصاعدون من سبي المسبيين، الذين سباهم نبوخذنصر ملك بابل إلى بابل، ورجعوا إلى اورشليم ويهوذا، كل واحد إلى مدينته.
- <sup>2</sup>الذين جاءوا مع زربابل، يشوع، نحemia، سرايا، رعلايا، مردخاي، بلشان، مسفار، بغواي، رحوم، بعة. عدد رجال شعب إسرائيل:
- <sup>3</sup>بنو فرعوش ألفان ومئة واثنان وسبعون.
- <sup>4</sup>بنو شفتيا ثلاث مئة واثنان وسبعون.
- <sup>5</sup>بنو آرخ سبع مئة وخمسة وسبعون.
- <sup>6</sup>بنو فحت مواب من بني يشوع ويواب ألفان وثمان مئة واثنان وعشرون.
- <sup>7</sup>بنو عيلام ألف ومئتان وأربعة وخمسون.
- <sup>8</sup>بنو زتو تسع مئة وخمسة وأربعون.
- <sup>9</sup>بنو زكاي سبع مئة وستون.

- 10 بنو باني سِتُّ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ.
- 11 بنو باباي سِتُّ مِئَةٍ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.
- 12 بنو عَرَجَدَ أَلْفٌ وَمِئَتَانِ وَاثْنَانِ وَعِشْرُونَ.
- 13 بنو أدونيقام سِتُّ مِئَةٍ وَسِتَّةٌ وَسِتُّونَ.
- 14 بنو بغواي ألفان وَسِتَّةٌ وَخَمْسُونَ.
- 15 بنو عاديْنِ أَرْبَعٌ مِئَةٍ وَأَرْبَعَةٌ وَخَمْسُونَ.
- 16 بنو آطير مِنْ يَحْزَقِيَا ثَمَانِيَّةٌ وَتِسْعُونَ.
- 17 بنو بيساي ثَلَاثُ مِئَةٍ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.
- 18 بنو يورَة مِئَةٌ وَاثْنَا عَشَرَ.
- 19 بنو حَشُوم مِئَتَانِ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.
- 20 بنو جَبَّارَ خَمْسَةٌ وَتِسْعُونَ.
- 21 بنو بَيْتِ لَحْمٍ مِئَةٌ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.
- 22 رِجَالُ نَطُوفَة سِتَّةٌ وَخَمْسُونَ.
- 23 رِجَالُ عَنَّاوُث مِئَةٌ وَثَمَانِيَّةٌ وَعِشْرُونَ.
- 24 بنو عَزْمُوتَ اثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ.
- 25 بنو قَرْيَة عَارِيْمَ كَفِيرَة وَبَيْرُوتَ سَبْعُ مِئَةٍ وَثَلَاثَةٌ وَأَرْبَعُونَ.
- 26 بنو الرَّامَة وَجَبَعُ سِتُّ مِئَةٍ وَوَاحِدٌ وَعِشْرُونَ.
- 27 رِجَالُ مِخْمَاسٍ مِئَةٌ وَاثْنَانِ وَعِشْرُونَ.
- 28 رِجَالُ بَيْتِ إِيْلَ وَعَايَ مِئَتَانِ وَثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ.
- 29 بنو نَبُو اثْنَانِ وَخَمْسُونَ.
- 30 بنو مَغْبِيْشَ مِئَةٌ وَسِتَّةٌ وَخَمْسُونَ.
- 31 بنو عِيْلَامَ الْآخَرِ أَلْفٌ وَمِئَتَانِ وَأَرْبَعَةٌ وَخَمْسُونَ.
- 32 بنو حَارِيْمَ ثَلَاثُ مِئَةٍ وَعِشْرُونَ.
- 33 بنو لُودَ بَنُو حَادِيْدَ وَأُونُو سَبْعُ مِئَةٍ وَخَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ.
- 34 بنو أَرِيحَا ثَلَاثُ مِئَةٍ وَخَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ.
- 35 بنو سَنَاءَة ثَلَاثَةُ أَلْفٍ وَسِتُّ مِئَةٍ وَثَلَاثُونَ.
- 36 أَمَّا الْكَهَنَةُ: فَبَنُو يَدْعِيَا مِنْ بَيْتِ يَشُوعَ تِسْعُ مِئَةٍ وَثَلَاثَةٌ وَسَبْعُونَ.
- 37 بنو إِمِيرَ أَلْفٌ وَاثْنَانِ وَخَمْسُونَ.
- 38 بنو فَشْحُورَ أَلْفٌ وَمِئَتَانِ وَسَبْعَةٌ وَأَرْبَعُونَ.
- 39 بنو حَارِيْمَ أَلْفٌ وَسَبْعَةٌ عَشَرَ.
- 40 أَمَّا الْلَاوِيُّونَ: فَبَنُو يَشُوعَ وَقَدْمِيئِيلَ مِنْ بَنِي هُودِيَا أَرْبَعَةٌ وَسَبْعُونَ.
- 41 الْمُعْتَوْنُ بَنُو آسَافَ مِئَةٌ وَثَمَانِيَّةٌ وَعِشْرُونَ.



- <sup>42</sup>بَنُو الْبَوَّابِينَ: بَنُو شَلُومَ، بَنُو أَطِيرَ، بَنُو طَلْمُونَ، بَنُو عَقُوبَ، بَنُو حَطِيطَا، بَنُو شَوْبَايَ، الْجَمِيعُ مِئَةُ وَتِسْعَةٌ وَثَلَاثُونَ.
- <sup>43</sup>الْثَنَيْنِيمُ: بَنُو صِيحَا، بَنُو حَسُوفَا، بَنُو طَبَاعُوتَ،
- <sup>44</sup>بَنُو قِيرُوسَ، بَنُو سِيْعَهَا، بَنُو فَادُونَ،
- <sup>45</sup>بَنُو أَلْبَانَةَ، بَنُو حَجَابَةَ، بَنُو عَقُوبَ،
- <sup>46</sup>بَنُو حَاجَابَ، بَنُو شَمْلَايَ، بَنُو حَانَانَ،
- <sup>47</sup>بَنُو جَدِيلَ، بَنُو حَجَرَ، بَنُو رَايَا،
- <sup>48</sup>بَنُو رَصِينَ، بَنُو نَقُودَا، بَنُو جَزَامَ،
- <sup>49</sup>بَنُو غَزَا، بَنُو فَاسِيحَ، بَنُو بِيَسَايَ،
- <sup>50</sup>بَنُو أَسْنَةَ، بَنُو مَعُونِيمَ، بَنُو نَفُوسِيمَ،
- <sup>51</sup>بَنُو بَقْبُوقَ، بَنُو حَقُوفَا، بَنُو حَرَحُورَ،
- <sup>52</sup>بَنُو بَصْلُوتَ، بَنُو مَحِيدَا، بَنُو حَرِشَا،
- <sup>53</sup>بَنُو بَرَقُوسَ، بَنُو سِيَسَرَا، بَنُو ثَامَحَ،
- <sup>54</sup>بَنُو نَصِيحَ، بَنُو حَطِيفَا.
- <sup>55</sup>بَنُو عَبِيدَ سُلَيْمَانَ: بَنُو سَوَطَايَ، بَنُو هَسُوفَرَثَ، بَنُو فَرُودَا،
- <sup>56</sup>بَنُو يِعْلَةَ، بَنُو دَرَقُونَ، بَنُو جَدِيلَ،
- <sup>57</sup>بَنُو شَفْطِيَا، بَنُو حَطِيلَ، بَنُو فُوخَرَةَ الطُّبَّاءِ، بَنُو آمِي.
- <sup>58</sup>جَمِيعُ الثَّنَيْنِيمِ وَبَنِي عَبِيدَ سُلَيْمَانَ ثَلَاثُ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَتِسْعُونَ.
- <sup>59</sup>وَهُؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ صَعَدُوا مِنْ تَلِّ مِلْحٍ وَتَلِّ حَرِشَا، كَرُوبُ، أَدَانُ، إِمِيرُ، وَلَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يُبَيِّنُوا بُيُوتَ آبَائِهِمْ وَتَسْلُهُمْ هَلْ هُمْ مِنْ إِسْرَائِيلَ:
- <sup>60</sup>بَنُو دَلَايَا، بَنُو طُوبِيَا، بَنُو نَقُودَا، سِتُّ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَخَمْسُونَ.
- <sup>61</sup>وَمِنْ بَنِي الْكَهَنَةِ: بَنُو حَبَايَا، بَنُو هَقُوصَ، بَنُو بَرَزَلَايَ الَّذِي أَخَذَ امْرَأَةً مِنْ بَنَاتِ بَرَزَلَايَ الْجِلْعَادِيِّ وَتَسَمَّى بِاسْمِهِمْ.<sup>62</sup>هُؤُلَاءِ فَتَّشُوا عَلَى كِتَابَةِ أَنْسَابِهِمْ فَلَمْ تَوْجَدْ، فَرُذِلُوا مِنَ الْكَهَنُوتِ.
- <sup>63</sup>وَقَالَ لَهُمُ التَّرِشَاتَانِ أَنْ لَا يَأْكُلُوا مِنْ قُدْسِ الْأَقْدَاسِ حَتَّى يَقَوْمَ كَاهِنٌ لِلْأُورِيمِ وَالتَّمِيمِ.
- <sup>64</sup>كُلُّ الْجُمُهورِ مَعَا اثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا وَثَلَاثُ مِئَةٍ وَسِتُونَ،
- <sup>65</sup>فَضْلًا عَنْ عَبِيدِهِمْ وَإِمَائِهِمْ فَهُؤُلَاءِ كَانُوا سَبْعَةَ آلَافٍ وَثَلَاثُ مِئَةٍ وَسَبْعَةً وَثَلَاثِينَ، وَلَهُمْ مِنَ الْمُعَنِّيِّ وَالْمُعَنِّيَّاتِ مِئَتَانِ.
- <sup>66</sup>حَيَّلَهُمْ سَبْعُ مِئَةٍ وَسِتَّةٌ وَثَلَاثُونَ. بَغَالَهُمْ مِئَتَانِ وَخَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ.
- <sup>67</sup>جَمَالَهُمْ أَرْبَعُ مِئَةٍ وَخَمْسَةٌ وَثَلَاثُونَ. حَمِيرُهُمْ سِتَّةُ آلَافٍ وَسَبْعُ مِئَةٍ وَعِشْرُونَ.
- <sup>68</sup>وَالْبَعْضُ مِنْ رُؤُوسِ الْأَبَاءِ عِنْدَ مَجِيئِهِمْ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ الَّذِي فِي أُورُشَلِيمَ تَبَرَّعُوا لِبَيْتِ الرَّبِّ لِإِقَامَتِهِ فِي مَكَانِهِ.
- <sup>69</sup>أَعْطَوْا حَسَبَ طَاقَتِهِمْ لِحِرَازَةِ الْعَمَلِ وَاجِدًا وَسِتِّينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ مِنَ الذَّهَبِ، وَخَمْسَةَ آلَافٍ مَنًا مِنَ الْفِضَّةِ، وَمِئَةً قَمِيصٍ لِلْكَهَنَةِ.
- <sup>70</sup>فَأَقَامَ الْكَهَنَةُ وَاللَّوِيُّونَ وَبَعْضُ الشَّعْبِ وَالْمُعَنُّونَ وَالْبَوَّابُونَ وَالثَّنَيْنِيمُ فِي مُدُنِهِمْ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ فِي مُدُنِهِمْ.

## عزرا 3

## إعادة بناء المذبح

- <sup>1</sup>ولَمَّا اسْتَهْلَ الشَّهْرُ السَّابِعُ وَبَنَوْا إِسْرَائِيلَ فِي مُذْبَحِهِمْ، اجْتَمَعَ الشَّعْبُ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>2</sup>وَقَامَ يَشُوعُ بْنُ يَوْصَادَاقَ وَإِخْوَتُهُ الْكَهَنَةُ، وَزَرُبَابَلُ بْنُ شَالْتَيْئِيلَ وَإِخْوَتُهُ، وَبَنَوْا مَذْبَحَ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ لِيُصْعِدُوا عَلَيْهِ مُحْرَقَاتٍ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي شَرِيعَةِ مُوسَى رَجُلِ اللَّهِ.
- <sup>3</sup>وَأَقَامُوا الْمَذْبَحَ فِي مَكَانِهِ، لِأَنَّهُ كَانَ عَلَيْهِمْ رُعبٌ مِنْ شُعُوبِ الْأَرْضِ، وَأَصْعَدُوا عَلَيْهِ مُحْرَقَاتٍ لِلرَّبِّ، مُحْرَقَاتِ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ.
- <sup>4</sup>وَحَفِظُوا عِيدَ الْمَظَالِّ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ، وَمُحْرَقَةً يَوْمَ فِئُومٍ بِالْعَدَدِ كَالْمَرْسُومِ، أَمَرَ الْيَوْمَ بِيَوْمِهِ.
- <sup>5</sup>وَبَعْدَ ذَلِكَ الْمُحْرَقَةُ الدَّائِمَةُ، وَلِلْأَهْلِ وَلِجَمِيعِ مَوَاسِمِ الرَّبِّ الْمُقَدَّسَةِ، وَلِكُلِّ مَنْ تَبَرَّعَ بِمُتَبَرِّعٍ لِلرَّبِّ.
- <sup>6</sup>ابْتَدَأُوا مِنَ الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ السَّابِعِ يُصْعِدُونَ مُحْرَقَاتٍ لِلرَّبِّ، وَهَيْكُلُ الرَّبِّ لَمْ يَكُنْ قَدْ تَأَسَّسَ.
- <sup>7</sup>وَأَعْطَوْا فَضَةً لِلنَّحَاتِينَ وَالنَّجَّارِينَ، وَمَأْكَلًا وَمَشْرَبًا وَزَيْتًا لِلصَّيْدُونِيِّينَ وَالصَّوْرِيِّينَ لِيَأْتُوا بِخَشَبِ أَرْضِ مِنْ لُبْنَانَ إِلَى بَحْرِ يَافَا، حَسَبَ إِذْنِ كُورَشَ مَلِكِ فَارَسَ لَهُمْ.

## البدء في إعادة بناء الهيكل

- <sup>8</sup>وَفِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ مِنْ مَجِيئِهِمْ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ، فِي الشَّهْرِ الثَّانِي، شَرَعَ زَرُبَابَلُ بْنُ شَالْتَيْئِيلَ وَيَشُوعُ بْنُ يَوْصَادَاقَ وَبَقِيَّةُ إِخْوَتِهِمُ الْكَهَنَةُ وَاللَّوِيِّينَ وَجَمِيعُ الْقَادِمِينَ مِنَ السَّبْيِ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَأَقَامُوا اللَّوِيِّينَ مِنْ ابْنِ عِشْرِينَ سَنَةً فَمَا فَوْقَ لِلْمُنَظَرَةِ عَلَى عَمَلِ بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>9</sup>وَوَقَفَ يَشُوعُ مَعَ بَنِيهِ وَإِخْوَتِهِ، قَدَمِيئِيلَ وَبَنِيهِ بَنِي يَهُوذَا مَعًا لِلْمُنَظَرَةِ عَلَى عَامِلِي الشَّغْلِ فِي بَيْتِ اللَّهِ، وَبَنِي حِينَادَادَ مَعَ بَنِيهِمْ وَإِخْوَتِهِمُ اللَّوِيِّينَ.
- <sup>10</sup>وَلَمَّا أَسَّسَ الْبَانُونَ هَيْكُلَ الرَّبِّ، أَقَامُوا الْكَهَنَةُ بِمَلَابِسِهِمْ أَبْوَاقَ، وَاللَّوِيِّينَ بَنَى آسَافَ بِالصُّنُوجِ، لِنَسْبِيحِ الرَّبِّ عَلَى تَرْتِيبِ دَاوُدَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>11</sup>وَعَنَّا بِالنَّسْبِيحِ وَالْحَمْدِ لِلرَّبِّ، لِأَنَّهُ صَالِحٌ لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ عَلَى إِسْرَائِيلَ. وَكُلُّ الشَّعْبِ هَتَفُوا هَتَافًا عَظِيمًا بِالنَّسْبِيحِ لِلرَّبِّ لِأَجْلِ تَأْسِيسِ بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>12</sup>وَكَثِيرُونَ مِنَ الْكَهَنَةِ وَاللَّوِيِّينَ وَرُؤُوسِ الْأَبَاءِ الشُّيُوخِ، الَّذِينَ رَأَوْا النَّيْتَ الْأَوَّلَ، بَكَوْا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ عِنْدَ تَأْسِيسِ هَذَا الْبَيْتِ أَمَامَ أَعْيُنِهِمْ. وَكَثِيرُونَ كَانُوا يَرْفَعُونَ أَصْوَاتَهُمْ بِالْهَتَافِ بِفَرَحٍ.
- <sup>13</sup>وَلَمْ يَكُنْ الشَّعْبُ يُمِيزُ هَتَافَ الْفَرَحِ مِنْ صَوْتِ بُكَاءِ الشَّعْبِ، لِأَنَّ الشَّعْبَ كَانَ يَهْتَفُ هَتَافًا عَظِيمًا حَتَّى أَنْ الصَّوْتِ سَمِعَ مِنْ بُعْدٍ.

## عزرا 4

## مقاومة إعادة البناء

- <sup>1</sup>وَلَمَّا سَمِعَ أَعْدَاءُ يَهُوذَا وَبَنِيَامِينَ أَنَّ بَنِي السَّبْيِ يَبْنُونَ هَيْكُلًا لِلرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ،
- <sup>2</sup>تَقَدَّمُوا إِلَى زَرُبَابَلٍ وَرُؤُوسِ الْأَبَاءِ وَقَالُوا لَهُمْ: «بَنَيْ مَعَكُمْ لِأَنَّا نَظِيرُكُمْ نَطْلُبُ إِلَهَكُمْ، وَلَهُ قَدْ دَبَحْنَا مِنْ أَيَّامِ أَسْرَحَدُونَ مَلِكِ أَشُورَ الَّذِي أَصْعَدَنَا إِلَى هُنَا».
- <sup>3</sup>فَقَالَ لَهُمْ زَرُبَابَلُ وَيَشُوعُ وَبَقِيَّةُ رُؤُوسِ آبَاءِ إِسْرَائِيلَ: «لَيْسَ لَكُمْ وَلَنَا أَنْ نَبْنِيَ بَيْتًا لِإِلَهِنَا، وَلَكِنَّا نَحْنُ وَحْدَنَا نَبْنِي لِلرَّبِّ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ كَمَا أَمَرَنَا الْمَلِكُ كُورَشُ مَلِكُ فَارَسَ».
- <sup>4</sup>وَكَانَ شَعْبُ الْأَرْضِ يُرْخُونَ أَيْدِي شَعْبِ يَهُوذَا وَيُذْعِرُونَهُمْ عَنِ الْبِنَاءِ.
- <sup>5</sup>وَاسْتَأْجَرُوا ضِدَّهُمْ مُشِيرِينَ لِيُطِيلُوا مَشُورَتَهُمْ كُلَّ أَيَّامِ كُورَشَ مَلِكِ فَارَسَ وَحَتَّى مُلْكِ دَارِيُوسَ مَلِكِ فَارَسَ.

### المقاومة في عهد أحشوروش وأرتحشتا

- <sup>6</sup> وفي مُلْك أَحشوروش، في ابتداء مُلكه، كَتَبُوا شَكْوَى عَلَى سَكَّانِ يَهُودَا وَأُورُشَلِيمَ.
- <sup>7</sup> وفي أَيَّامِ أَرْتَحَشْتَا كَتَبَ بِسَلَامٍ وَمِزْدَاتٍ وَطَبْنِيلُ وَسَائِرُ رُفَقَائِهِمْ إِلَى أَرْتَحَشْتَا مَلِكِ فَارَسَ. وَكِتَابَةُ الرِّسَالَةِ مَكْتُوبَةٌ بِالْأَرَامِيَّةِ وَمُتَرَجِّمَةٌ بِالْأَرَامِيَّةِ.
- <sup>8</sup> رَحُومَ صَاحِبِ الْقَضَاءِ وَشِمَشَايَ الْكَاتِبِ كَتَبَا رِسَالَةً ضِدَّ أُرُشَلِيمَ إِلَى أَرْتَحَشْتَا الْمَلِكِ هَكَذَا:
- <sup>9</sup> كَتَبَ حِينَنْدُ رَحُومَ صَاحِبِ الْقَضَاءِ وَشِمَشَايَ الْكَاتِبِ وَسَائِرُ رُفَقَائِهِمَا الدِّينِيِّينَ وَالْأَفْرَسِيِّينَ وَالطَّرْفَلِيِّينَ وَالْأَفْرَسِيِّينَ وَالْأَرْكُويِيِّينَ وَالْبَابِلِيِّينَ وَالشُّوشَنِيِّينَ وَالْذَّهَوِيِّينَ وَالْعِيلَامِيِّينَ،
- <sup>10</sup> وَسَائِرِ الْأُمَمِ الَّذِينَ سَبَاهُمْ أَسْفَرُ الْعَظِيمِ الشَّرِيفِ وَأَسْكَنَهُمْ مُدُنَ السَّامِرَةِ، وَسَائِرِ الَّذِينَ فِي عِبْرِ النَّهْرِ وَإِلَى آخِرِهِ.
- <sup>11</sup> هَذِهِ صُورَةُ الرِّسَالَةِ الَّتِي أَرْسَلَهَا إِلَيْهِ، إِلَى أَرْتَحَشْتَا الْمَلِكِ: «عَبِيدُكَ الْقَوْمُ الَّذِينَ فِي عِبْرِ النَّهْرِ إِلَى آخِرِهِ.
- <sup>12</sup> لِيُعْلَمَ الْمَلِكُ أَنَّ الْيَهُودَ الَّذِينَ صَحِدُوا مِنْ عِنْدِكَ إِلَيْنَا قَدْ أَتَوْا إِلَى أُرُشَلِيمَ وَيَبْنُونَ الْمَدِينَةَ الْعَاصِيَةَ الرَّدِيَّةَ، وَقَدْ أَكْمَلُوا أَسْوَارَهَا وَرَمَّمُوا أُسُسَهَا.
- <sup>13</sup> لِيَكُنَ الْآنَ مَعْلُومًا لَدَى الْمَلِكِ أَنَّهُ إِذَا بُنِيَتْ هَذِهِ الْمَدِينَةُ وَأُكْمِلَتْ أَسْوَارُهَا لَا يُوَدُّونَ جِزْيَةً وَلَا خَرَجًا وَلَا خِفَارَةً، فَأَخِيرًا تَضُرُّ الْمُلُوكَ.
- <sup>14</sup> وَالْآنَ بِمَا إِنَّنَا نَأْكُلُ مِلْحَ دَارِ الْمَلِكِ، وَلَا يَلِيقُ بِنَا أَنْ نَرَى ضَرَرَ الْمَلِكِ، لَذَلِكَ أَرْسَلْنَا فَأَعْلَمْنَا الْمَلِكَ،
- <sup>15</sup> لَكِي يُفْتَشَّ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ آبَائِكَ، فَتَجِدَ فِي سِفْرِ الْأَخْبَارِ وَتَعْلَمَ أَنَّ هَذِهِ الْمَدِينَةَ مَدِينَةٌ عَاصِيَةٌ وَمُضِرَّةٌ لِلْمُلُوكِ وَالْبِلَادِ، وَقَدْ عَمِلُوا عَصِيَانًا فِي وَسْطِهَا مِنْذُ الْأَيَّامِ الْقَدِيمَةِ، لَذَلِكَ أُخْرِبَتْ هَذِهِ الْمَدِينَةُ.
- <sup>16</sup> وَنَحْنُ نَعْلَمُ الْمَلِكَ أَنَّهُ إِذَا بُنِيَتْ هَذِهِ الْمَدِينَةُ وَأُكْمِلَتْ أَسْوَارُهَا لَا يَكُونُ لَكَ عِنْدَ ذَلِكَ نَصِيبٌ فِي عِبْرِ النَّهْرِ.»
- <sup>17</sup> فَأَرْسَلَ الْمَلِكُ جَوَابًا: «إِلَى رَحُومَ صَاحِبِ الْقَضَاءِ وَشِمَشَايَ الْكَاتِبِ وَسَائِرِ رُفَقَائِهِمَا السَّاكِنِينَ فِي السَّامِرَةِ وَبَاقِي الَّذِينَ فِي عِبْرِ النَّهْرِ. سَلَامٌ إِلَى آخِرِهِ.
- <sup>18</sup> الرِّسَالَةُ الَّتِي أَرْسَلْتُمُوهَا إِلَيْنَا قَدْ قُرِئَتْ بِوُضُوحٍ أَمَامِي.
- <sup>19</sup> وَقَدْ خَرَجَ مِنْ عِنْدِي أَمْرٌ فَفَتَّشُوا وَوُجِدَ أَنَّ هَذِهِ الْمَدِينَةَ مِنْذُ الْأَيَّامِ الْقَدِيمَةِ تَقُومُ عَلَى الْمُلُوكِ، وَقَدْ جَرَى فِيهَا تَمَرُّدٌ وَعِصْيَانٌ.
- <sup>20</sup> وَقَدْ كَانَ مُلُوكٌ مُقْتَدِرُونَ عَلَى أُرُشَلِيمَ وَتَسَلَّطُوا عَلَى جَمِيعِ عِبْرِ النَّهْرِ، وَقَدْ أُعْطُوا جِزْيَةً وَخَرَجًا وَخِفَارَةً.
- <sup>21</sup> فَالْآنَ أَخْرَجُوا أَمْرًا بِتَرْوِيفِ أُولَئِكَ الرِّجَالِ فَلَا تُبْنَى هَذِهِ الْمَدِينَةُ حَتَّى يَصْدَرَ مِنِّي أَمْرٌ.
- <sup>22</sup> فَاحْذَرُوا مِنْ أَنْ تَقْصُرُوا عَنْ عَمَلِ ذَلِكَ. لِمَاذَا يَكْثُرُ الضَّرَرُ لِحَسَارَةِ الْمُلُوكِ؟».
- <sup>23</sup> حِينَنْدُ لَمَّا قُرِئَتْ رِسَالَةُ أَرْتَحَشْتَا الْمَلِكِ أَمَامَ رَحُومَ وَشِمَشَايَ الْكَاتِبِ وَرُفَقَائِهِمَا ذَهَبُوا بِسُرْعَةٍ إِلَى أُرُشَلِيمَ، إِلَى الْيَهُودِ، وَأَوْقَفُوهُمْ بِزِرَاعٍ وَقُوَّةٍ.
- <sup>24</sup> حِينَنْدُ تَوَقَّفَ عَمَلُ بَيْتِ اللَّهِ الَّذِي فِي أُرُشَلِيمَ، وَكَانَ مُتَوَقِّعًا إِلَى السَّنَةِ الثَّانِيَةِ مِنْ مُلْكِ دَارِيوسَ مَلِكِ فَارَسَ.

## عزرا 5

### رسالة تتناي إلى داريوس

- <sup>1</sup> فَتَنَبَّأَ النَّبِيُّانِ حَجِّي النَّبِيُّ وَزَكَرِيَّا بَنُ عِدَّوٍ لِلْيَهُودِ الَّذِينَ فِي يَهُودَا وَأُرُشَلِيمَ بِاسْمِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ عَلَيْهِمُ.
- <sup>2</sup> حِينَنْدُ قَامَ زَرْبَابِيلُ بْنُ شَالْتِيئِيلَ وَيَشُوعُ بْنُ يَوْصَادَاقَ، وَشَرَعَا بَبْنِيَانِ بَيْتِ اللَّهِ الَّذِي فِي أُرُشَلِيمَ، وَمَعَهُمَا أَنْبِيَاءُ اللَّهِ يُسَاعِدُونَهُمَا.

<sup>3</sup>في ذلك الزمان جاء إليهم تثنائي والي عبر النهر وشتربوزناني ورفقاؤهما وقالوا لهم هكذا: «من أمركم أن تبنوا هذا البيت وتكملوا هذا السور؟».

<sup>4</sup>حينئذ أخبرناهم على هذا المنوال ما هي أسماء الرجال الذين يبنون هذا البناء.

<sup>5</sup>وكانت على شيوخ اليهود عين إليهم فلم يوقفوهم حتى وصل الأمر إلى داريوس، وحينئذ جاوبوا برسالة عن هذا.

<sup>6</sup>صورة الرسالة التي أرسلها تثنائي والي عبر النهر وشتربوزناني ورفقاؤهما الأفرسكيين الذين في عبر النهر إلى داريوس الملك.

<sup>7</sup>أرسلوا إليه رسالة وكان مكتوباً فيها هكذا: «لداريوس الملك كل سلام.

<sup>8</sup>ليكن معلوماً لدى الملك أننا ذهبنا إلى بلاد يهوذا، إلى بيت الإله العظيم، وإذا به يُبنى بحجارة عظيمة، ويوضع خشب في الحيطان. وهذا العمل يعمل بسرعة وينجح في أيديهم.

<sup>9</sup>حينئذ سألنا أولئك الشيوخ وقلنا لهم هكذا: من أمركم ببناء هذا البيت وتكميل هذه الأسوار؟

<sup>10</sup>وسألناهم أيضاً عن أسمائهم لتعلمك، وكتبنا أسماء الرجال رؤوسهم.

<sup>11</sup>وبمثل هذا الجواب جاوبوا قائلين: نحن عبيد إله السماء والأرض، ونبنى هذا البيت الذي بُني قبل هذه السنين الكثيرة، وقد بناه ملك عظيم لإسرائيل وأكمّله.

<sup>12</sup>ولكن بعد أن أسخط أبائنا إله السماء دفعهم ليد نبوخذنصر ملك بابل الكلداني، الذي هدم هذا البيت وسبى الشعب إلى بابل.

<sup>13</sup>على أنه في السنة الأولى لكورش ملك بابل، أصدر كورش الملك أمراً ببناء بيت الله هذا.

<sup>14</sup>حتى إن آنية بيت الله هذا، التي من ذهب وفضة، التي أخرجها نبوخذنصر من الهيكل الذي في أورشليم وأتى بها إلى الهيكل الذي في بابل، أخرجها كورش الملك من الهيكل الذي في بابل وأعطيت لواحد اسمه شيشبصر الذي جعله والياً.

<sup>15</sup>وقال له: خذ هذه الأنية واذهب واحملها إلى الهيكل الذي في أورشليم، ولين بيت الله في مكانه.

<sup>16</sup>حينئذ جاء شيشبصر هذا ووضع أساس بيت الله الذي في أورشليم، ومن ذلك الوقت إلى الآن يُبنى ولم يكمل.

<sup>17</sup>والآن إذا حسن عند الملك فليفتش في بيت خزائن الملك الذي هو هناك في بابل: هل كان قد صدر أمر من كورش الملك ببناء بيت الله هذا في أورشليم؟ وليرسل الملك إلينا مرادته في ذلك».

## عزرا 6

### مرسوم داريوس

<sup>1</sup>حينئذ أمر داريوس الملك ففتشوا في بيت الأسفار حيث كانت الخزائن موضوعة في بابل،

<sup>2</sup>فوجد في أحمتا، في القصر الذي في بلاد مادي، درج مكتوب فيه هكذا: «تذكروا.

<sup>3</sup>في السنة الأولى لكورش الملك، أمر كورش الملك من جهة بيت الله في أورشليم: لين البيت، المكان الذي يذبحون فيه ذبائح، ولتوضع أسسه، ارتفاعه ستون ذراعاً وعرضه ستون ذراعاً.

<sup>4</sup>بثلاثة صفوف من ججارة عظيمة، وصف من خشب جديد. ولتعط النفقة من بيت الملك.

<sup>5</sup>وأيضاً آنية بيت الله، التي من ذهب وفضة، التي أخرجها نبوخذنصر من الهيكل الذي في أورشليم وأتى بها إلى بابل، فلترد وترجع إلى الهيكل الذي في أورشليم إلى مكانها، وتوضع في بيت الله».

<sup>6</sup>«والآن يا تثنائي والي عبر النهر وشتربوزناني ورفقاؤكما الأفرسكيين الذين في عبر النهر، ابتعدوا من هناك.

<sup>7</sup>اتركوا عمل بيت الله هذا. أما والي اليهود وشيوخ اليهود فليبنوا بيت الله هذا في مكانه.

- <sup>8</sup>وقَدْ صَدَرَ مِنِّي أَمْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ مَعَ شَبُوحِ الْيَهُودِ هَؤُلَاءِ فِي بِنَاءِ بَيْتِ اللَّهِ هَذَا. فَمِنْ مَالِ الْمَلِكِ، مِنْ جَزِيَةِ عِبْرِ النَّهْرِ، تُعْطَى النَّفَقَةُ عَاجِلًا لِهَؤُلَاءِ الرِّجَالِ حَتَّى لَا يَبْطَلُوا.
- <sup>9</sup>وَمَا يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ مِنَ الثَّرِيرِ وَالْكَبَاشِ وَالْخِرَافِ مُحْرَقَةً لِإِلَهِ السَّمَاءِ، وَحِنْطَةٍ وَمِلْحٍ وَخَمْرِ وَزَيْتٍ حَسَبَ قَوْلِ الْكَهَنَةِ الَّذِينَ فِي أُورُشَلِيمَ، لِنُعْطَ لَهُمْ يَوْمًا فَيَوْمًا حَتَّى لَا يَهْدُوا
- <sup>10</sup>عَنْ تَقْرِيبِ رَوَائِحِ سُورٍ لِإِلَهِ السَّمَاءِ، وَالصَّلَاةِ لِأَجْلِ حَيَاةِ الْمَلِكِ وَبَنِيهِ.
- <sup>11</sup>وقَدْ صَدَرَ مِنِّي أَمْرٌ أَنَّ كُلَّ إِنْسَانٍ يُعَيِّرُ هَذَا الْكَلَامَ تُسَحَبُ خَشَبَةً مِنْ بَيْتِهِ وَيُعَلَّقُ مَصْلُوبًا عَلَيْهَا، وَيُجْعَلُ بَيْتُهُ مَرْبَلَةً مِنْ أَجْلِ هَذَا.
- <sup>12</sup>واللَّهُ الَّذِي أَسْكَنَ اسْمَهُ هُنَاكَ يُهْلِكُ كُلَّ مَلِكٍ وَشَعْبٍ يَمُدُّ يَدَهُ لِتَغْيِيرِ أَوْ لِهَدْمِ بَيْتِ اللَّهِ هَذَا الَّذِي فِي أُورُشَلِيمَ. أَنَا دَارِيوسُ قَدْ أَمَرْتُ فَلْيَفْعَلْ عَاجِلًا».

#### استكمال بناء الهيكل وتدشينه

- <sup>13</sup>حِينَئِذٍ تَتَنَائِي وَالِي عِبْرِ النَّهْرِ وَشَتْرَبُورَنَائِي وَرُفَقَاؤُهُمَا عَمَلُوا عَاجِلًا حَسَبَ مَا أَرْسَلَ دَارِيوسُ الْمَلِكُ.
- <sup>14</sup>وَكَانَ شَبُوحُ الْيَهُودِ يَبْنُونَ وَيَنْجَحُونَ حَسَبَ نُبُوءَةِ حَجِّي النَّبِيِّ وَزَكَرِيَّا بْنِ عَدُو. فَبَنَوْا وَأَكْمَلُوا حَسَبَ أَمْرِ إِلِهِ إِسْرَائِيلَ وَأَمْرِ كُورَشَ وَدَارِيوسَ وَأَرْتَحَشَشْتَا مَلِكِ فَارَسَ.
- <sup>15</sup>وَكَمَلَ هَذَا الْبَيْتُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ مِنْ شَهْرِ أَذَارَ فِي السَّنَةِ السَّادِسَةِ مِنْ مُلْكِ دَارِيوسَ الْمَلِكِ.
- <sup>16</sup>وَبَنَوْا إِسْرَائِيلَ الْكَهَنَةُ وَاللَّوِيِّونَ وَبَاقِي بَنِي السَّبْيِ دَشَّنُوا بَيْتَ اللَّهِ هَذَا بِفَرَحٍ.
- <sup>17</sup>وَقَرَّبُوا تَدَشِينَاً لِبَيْتِ اللَّهِ هَذَا: مِئَةُ ثَوْرٍ وَمِئَتَيْ كَبْشٍ وَأَرْبَعُ مِئَةِ خُرُوفٍ وَاثْنِي عَشَرَ تَيْسَ مَعْزَى، ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ عَنْ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ، حَسَبَ عَدَدِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>18</sup>وَأَقَامُوا الْكَهَنَةَ فِي فِرْقِهِمُ وَاللَّوِيِّينَ فِي أَقْسَامِهِمْ عَلَى خِدْمَةِ اللَّهِ الَّتِي فِي أُورُشَلِيمَ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي سِفْرِ مُوسَى.

#### الفصح

- <sup>19</sup>وَعَمِلَ بَنُو السَّبْيِ الْفَصْحَ فِي الرَّابِعِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ.
- <sup>20</sup>لَأَنَّ الْكَهَنَةَ وَاللَّوِيِّينَ تَطَهَّرُوا جَمِيعًا. كَانُوا كُلُّهُمْ طَاهِرِينَ، وَدَبَّحُوا الْفَصْحَ لِجَمِيعِ بَنِي السَّبْيِ وَلِإِخْوَتِهِمُ الْكَهَنَةَ وَلِأَنْفُسِهِمْ.
- <sup>21</sup>وَأَكَلَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ الرَّاجِعُونَ مِنَ السَّبْيِ مَعَ جَمِيعِ الَّذِينَ انْفَصَلُوا إِلَيْهِمْ مِنْ رَجَاسَةِ أُمَمِ الْأَرْضِ، لِيَطْلُبُوا الرَّبَّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>22</sup>وَعَمِلُوا عِيدَ الْفَطِيرِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ بِفَرَحٍ، لِأَنَّ الرَّبَّ فَرَّحَهُمْ وَحَوَّلَ قَلْبَ مَلِكِ أَشُورَ نَحْوَهُمْ لِتَقْوِيَةِ أَيْدِيهِمْ فِي عَمَلِ بَيْتِ اللَّهِ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ.

## عزرا 7

### عزرا يأتي إلى اورشليم

- <sup>1</sup>وَبَعْدَ هَذِهِ الْأُمُورِ فِي مُلْكِ أَرْتَحَشَشْتَا مَلِكِ فَارَسَ، عَزْرَا بْنُ سَرَايَا بْنِ عَزْرِيَا بْنِ حَلْقِيَا
- <sup>2</sup>بْنِ شَلُومَ بْنِ صَادُوقَ بْنِ أَخِيطُوبَ
- <sup>3</sup>بْنِ أَمْرِيَا بْنِ عَزْرِيَا بْنِ مَرَايُوثَ
- <sup>4</sup>بْنِ زَرْحِيَا بْنِ عَزْرِي بْنِ بَقِّي
- <sup>5</sup>بْنِ أَبِيشُوعَ بْنِ فِينَحَاسَ بْنِ أَلِعَازَارَ بْنِ هَارُونَ الْكَاهِنِ الرَّأْسِ.

<sup>6</sup>عَزَرَا هَذَا صَعَدَ مِنْ بَابِلَ، وَهُوَ كَاتِبٌ مَاهِرٌ فِي شَرِيعَةِ مُوسَى الَّتِي أَعْطَاهَا الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ. وَأَعْطَاهُ الْمَلِكُ حَسَبَ يَدِ الرَّبِّ إِلَهُهِ عَلَيْهِ، كُلُّ سُوْلِهِ.

<sup>7</sup>وَصَعَدَ مَعَهُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالْكَهَنَةُ وَاللَّوِيِّينَ وَالْمُغْتَنِينَ وَالْبَوَّابِينَ وَالنَّثْنِيمِ إِلَى أُورُشَلِيمَ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ لِأَرْتَحَشْتَا الْمَلِكِ.

<sup>8</sup>وَجَاءَ إِلَى أُورُشَلِيمَ فِي الشَّهْرِ الْخَامِسِ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ لِلْمَلِكِ.

<sup>9</sup>لَأَنَّهُ فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ ابْتَدَأَ يَصْعَدُ مِنْ بَابِلَ، وَفِي أَوَّلِ الشَّهْرِ الْخَامِسِ جَاءَ إِلَى أُورُشَلِيمَ حَسَبَ يَدِ اللَّهِ الصَّالِحَةِ عَلَيْهِ.

<sup>10</sup>لَأَنَّ عَزْرَا هَيَّا قَلْبَهُ لَطَلَبَ شَرِيعَةَ الرَّبِّ وَالْعَمَلَ بِهَا، وَلِيُعَلِّمَ إِسْرَائِيلَ فَرِيضَةً وَقَضَاءً.

#### رسالة أرتحششتا الملك إلى عزرا

<sup>11</sup>وهذه صورةُ الرسالة التي أعطاهَا الْمَلِكُ أَرْتَحَشْتَا لِعَزْرَا الْكَاهِنِ الْكَاتِبِ، كَاتِبِ كَلَامِ وَصَايَا الرَّبِّ وَفَرَائِصِهِ عَلَى إِسْرَائِيلَ:

<sup>12</sup>«مِنْ أَرْتَحَشْتَا مَلِكِ الْمُلُوكِ، إِلَى عَزْرَا الْكَاهِنِ كَاتِبِ شَرِيعَةِ إِلَهِ السَّمَاءِ الْكَامِلِ، إِلَى آخِرِهِ.

<sup>13</sup>أَقْدَ صَدَرَ مِنِّي أَمْرٌ أَنَّ كُلَّ مَنْ أَرَادَ فِي مُلْكِي مِنْ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ وَكَهَنَتِهِ وَاللَّوِيِّينَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى أُورُشَلِيمَ مَعَكَ فَلْيَرْجِعْ.

<sup>14</sup>مِنْ أَجْلِ أَلَّاكَ مُرْسَلٌ مِنْ قِبَلِ الْمَلِكِ وَمُشِيرِيهِ السَّبْعَةِ لِأَجْلِ السُّؤَالِ عَنْ يَهُودَا وَأُورُشَلِيمَ حَسَبَ شَرِيعَةِ إِلَهِكَ الَّتِي بِيَدِكَ،

<sup>15</sup>وَلِحَمْلِ فِضَّةٍ وَذَهَبٍ تَبَرَّعَ بِهِ الْمَلِكُ وَمُشِيرُوهُ لِإِلَهِ إِسْرَائِيلَ الَّذِي فِي أُورُشَلِيمَ مَسْكَنُهُ.

<sup>16</sup>وَكُلُّ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ الَّتِي تَجِدُ فِي كُلِّ بِلَادِ بَابِلَ مَعَ تَبَرُّعَاتِ الشَّعْبِ وَالْكَهَنَةِ الْمُتَبَرِّعِينَ لِبَيْتِ إِلَهُهِمْ الَّذِي فِي أُورُشَلِيمَ،

<sup>17</sup>لِكَيْ تَشْتَرِيَ عَاجِلًا بِهِذِهِ الْفِضَّةِ ثِيْرَانًا وَكِبَاشًا وَخِرَافًا وَتَقْدِمَاتِهَا وَسَكَائِبَهَا، وَتُقَرِّبَهَا عَلَى الْمَذْبَحِ الَّذِي فِي بَيْتِ إِلَهُكُمْ الَّذِي فِي أُورُشَلِيمَ.

<sup>18</sup>وَمَهْمَا حَسُنَ عِنْدَكَ وَعِنْدَ إِخْوَتِكَ أَنْ تَعْمَلُوهُ بِبَاقِي الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ، فَحَسَبَ إِرَادَةِ إِلَهُكُمْ تَعْمَلُونَهُ.

<sup>19</sup>وَالْأَنِيَّةُ الَّتِي تُعْطَى لَكَ لِأَجْلِ خِدْمَةِ بَيْتِ إِلَهِكَ فَسَلِّمَهَا أَمَامَ إِلَهِ أُورُشَلِيمَ.

<sup>20</sup>وَبَاقِي احتِثَاجِ بَيْتِ إِلَهِكَ الَّذِي يَنْفِقُ لَكَ أَنْ تُعْطِيَهُ، فَأَعْطِهِ مِنْ بَيْتِ خَزَائِنِ الْمَلِكِ.

<sup>21</sup>وَمِنِّي أَنَا أَرْتَحَشْتَا الْمَلِكُ صَدَرَ أَمْرٌ إِلَى كُلِّ الْخَزَنَةِ الَّذِينَ فِي عِبْرِ النَّهْرِ أَنْ كُلُّ مَا يَطْلُبُهُ مِنْكُمْ عَزْرَا الْكَاهِنُ كَاتِبُ شَرِيعَةِ إِلَهِ السَّمَاءِ فَلْيَعْمَلْ بِسُرْعَةٍ،

<sup>22</sup>إِلَى مِئَةِ وَزْنَةٍ مِنَ الْفِضَّةِ وَمِئَةِ كَرٍّ مِنَ الْخِنْطَةِ وَمِئَةُ بَثٍّ مِنَ الْخَمْرِ وَمِئَةُ بَثٍّ مِنَ الزَّيْتِ، وَالْمِلْحُ مِنْ دُونِ تَقْيِيدٍ.

<sup>23</sup>كُلُّ مَا أَمَرَ بِهِ إِلَهُ السَّمَاءِ فَلْيَعْمَلْ بِاجْتِهَادٍ لِبَيْتِ إِلَهِ السَّمَاءِ، لَأَنَّهُ لِمَاذَا يَكُونُ غَضَبٌ عَلَى مُلِكِ الْمَلِكِ وَبَنِيهِ؟

<sup>24</sup>وَنُعَلِّمُكُمْ أَنَّ جَمِيعَ الْكَهَنَةِ وَاللَّوِيِّينَ وَالْمُغْتَنِينَ وَالْبَوَّابِينَ وَالنَّثْنِيمِ وَخُدَّامِ بَيْتِ اللَّهِ هَذَا، لَا يُوَدُّنَ أَنْ يُلْقَى عَلَيْهِمْ جَزِيَّةٌ أَوْ خَرَجٌ أَوْ خِفَارَةٌ.

<sup>25</sup>أَمَّا أَنْتَ يَا عَزْرَا، فَحَسَبَ حِكْمَةِ إِلَهِكَ الَّتِي بِيَدِكَ ضَعُ حُكَامًا وَقُضَاءً يَقْضُونَ لِجَمِيعِ الشَّعْبِ الَّذِي فِي عِبْرِ النَّهْرِ مِنْ جَمِيعِ مَنْ يَعْرِفُ شَرَائِعَ إِلَهِكَ. وَالَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ فَعَلِّمُوهُمْ.

<sup>26</sup>وَكُلُّ مَنْ لَا يَعْمَلُ شَرِيعَةَ إِلَهِكَ وَشَرِيعَةَ الْمَلِكِ، فَلْيَقْضَ عَلَيْهِ عَاجِلًا إِمَّا بِالْمَوْتِ أَوْ بِالنَّفْيِ أَوْ بِغَرَامَةِ الْمَالِ أَوْ بِالْحَبْسِ».

<sup>27</sup>مُبَارَكُ الرَّبِّ إِلَهُ آبَائِنَا الَّذِي جَعَلَ مِثْلَ هَذَا فِي قَلْبِ الْمَلِكِ لِأَجْلِ تَرْبِيَةِ بَيْتِ الرَّبِّ الَّذِي فِي أُورُشَلِيمَ.



<sup>28</sup>وَقَدْ بَسَطَ عَلَيَّ رَحْمَةً أَمَامَ الْمَلِكِ وَمُشِيرِيهِ وَأَمَامَ جَمِيعِ رُؤَسَاءِ الْمَلِكِ الْمُقْتَدِرِينَ. وَأَمَّا أَنَا فَقَدْ تَشَدَّدْتُ حَسَبَ يَدِ الرَّبِّ إِلَهِي عَلَيَّ، وَجَمَعْتُ مِنْ إِسْرَائِيلَ رُؤَسَاءَ لِيَصْعَدُوا مَعِيَ.

## عزرا 8

### قائمة برؤساء العائلات العائدين مع عزرا

- <sup>1</sup>وهؤلاء هم رؤوس آبائهم ونسبته الذين صعدوا معي في ملك أرئحششتا الملك من بابل:
- <sup>2</sup>من بني فينحاس: جرشوم. من بني إيثامار: دانيال. من بني داود: حطوش.
- <sup>3</sup>من بني شنغيا من بني فرعوش: زكريا، وانتسب معه من الذكور مئة وخمسون.
- <sup>4</sup>من بني فحث مواب: أليهو عيناى بن زرحيا، ومعه مئتان من الذكور.
- <sup>5</sup>من بني شنغيا: ابن يحزيئيل، ومعه ثلاث مئة من الذكور.
- <sup>6</sup>من بني عادين: عابد بن يوناثان، ومعه خمسون من الذكور.
- <sup>7</sup>من بني عيلام: يشعيا بن عثليا، ومعه سبعون من الذكور.
- <sup>8</sup>ومن بني شفتيا: زبديا بن ميخائيل، ومعه ثمانون من الذكور.
- <sup>9</sup>من بني يواب: عوبديا بن يحيئيل، ومعه مئتان وثمانية عشر من الذكور.
- <sup>10</sup>ومن بني شلوميث: ابن يوشفيا، ومعه مئة وستون من الذكور.
- <sup>11</sup>ومن بني باباي: زكريا بن باباي، ومعه ثمانية وعشرون من الذكور.
- <sup>12</sup>ومن بني عزجد: يوحانان بن هقاطان، ومعه مئة وعشرة من الذكور.
- <sup>13</sup>ومن بني أدونيقام الآخرين وهذه أسماءهم: أليفلط ويعيئيل وشمعيا، ومعهم ستون من الذكور.
- <sup>14</sup>ومن بني بغوي: عوتاي وزبؤد، ومعهما سبعون من الذكور.

### الرجوع إلى اورشليم

- <sup>15</sup>فَجَمَعْتُهُمْ إِلَى النَّهْرِ الْجَارِي إِلَى أَهْوَا وَنَزَلْنَا هُنَاكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. وَتَأَمَّلْتُ الشَّعْبَ وَالْكَهَنَةَ، وَلَكِنِّي لَمْ أَجِدْ أَحَدًا مِنَ اللاويين هناك.
- <sup>16</sup>فَأرسلت إلى: أليعزر وأريئيل وشمعيا وألنathan وياريب وألنathan وناثان وزكريا ومشلأم الرؤوس، وإلى يوياريب وألنathan الفهيمين،
- <sup>17</sup>وأرسلتهم إلى إدو الرأس في المكان المسمى كسيفيا، وجعلت في أفواههم كلاما يكلمون به إدو وإخوته النثينيم في المكان كسيفيا ليأتوا إلينا بخدام لبيت إلها.
- <sup>18</sup>فأتوا إلينا حسب يد الله الصالحة علينا برجل فطن من بني محلي بن لاوي بن إسرائيل وشربيا وبنيه وإخوته ثمانية عشر،
- <sup>19</sup>وحشيبا ومعه يشعيا من بني مراري وإخوته وبنوهم عشرون.
- <sup>20</sup>ومن النثينيم الذين جعلهم داود مع الرؤساء لخدمة اللاويين من النثينيم مئتين وعشرين. الجميع تعينوا بأسمائهم.
- <sup>21</sup>وناديت هناك بصوم على نهر أهوا لكي نطلب إلها لطلب منه طريقا مستقيمة لنا ولأطفالنا ولكل مالنا.
- <sup>22</sup>لأنني خجلت من أن أطلب من الملك جيشا وفرسانا لينجدونا على العدو في الطريق، لأننا كلنا الملك قائلين: «إن يد إلها على كل طاليه للخير، وصولته و غضبه على كل من يتركه».
- <sup>23</sup>فصمنا وطلبنا ذلك من إلها فاستجاب لنا.

- <sup>24</sup>وأفرزت من رؤساء الكهنة اثني عشر: شَرَبِيَا وحَشَبِيَا، ومَعَهُمَا مِنْ إِخْوَتِهِمَا عَشْرَةٌ.
- <sup>25</sup>ووزنت لهم الفضة والذهب والأنية، تقدمة بيت إلهنا التي قدمها الملك ومُشِيرُوهُ ورؤسَاؤُهُ وجميعُ إسرائيل المَوجودين،
- <sup>26</sup>وزنت لِيَدِهِمْ سِتِّ مئةٍ وخمسينَ وزنَةً مِنَ الفِضَّةِ، ومئةَ وزنَةٍ مِنْ أُنِيَةِ الفِضَّةِ، ومئةَ وزنَةٍ مِنَ الذهبِ،
- <sup>27</sup>وعشرينَ قَدْحًا مِنَ الذهبِ ألفَ درهمٍ، وأُنِيَةً مِنْ نُحاسٍ صَقِيلٍ جَيِّدٍ تَمِينٍ كالذهبِ.
- <sup>28</sup>وقُلْتُ لَهُمْ: «أَنْتُمْ مُقَدَّسُونَ لِلرَّبِّ، وَالْأُنِيَةُ مُقَدَّسَةٌ، وَالْفِضَّةُ وَالذَّهَبُ تَبْرُغُ لِلرَّبِّ إِلَهِ آبَائِكُمْ.
- <sup>29</sup>فاسهروا واحفظوها حتَّى تزورها أُمَامَ رُؤَسَاءِ الكهنةِ واللاويينَ ورُؤَسَاءِ آبَاءِ إسرائيلَ في أُورُشَلِيمَ، في مَخَارِعِ بَيْتِ الرَّبِّ».
- <sup>30</sup>فأخذَ الكهنةُ واللاويونَ وزنَ الفِضَّةِ والذهبِ والأنيةِ ليأتوا بها إلى أُورُشَلِيمَ، إلى بَيْتِ إلهنا.
- <sup>31</sup>ثُمَّ رَحَلْنَا مِنْ نَهْرِ أَهْوََا فِي الثَّانِي عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ لِنَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَكَانَتْ يَدُ إلهنا عَلَيْنَا، فَأَنْقَذَنَا مِنْ يَدِ الْعَدُوِّ وَالكَامِنِ عَلَى الطَّرِيقِ.
- <sup>32</sup>فَأْتَيْنَا إِلَى أُورُشَلِيمَ وَأَقَمْنَا هُنَاكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ.
- <sup>33</sup>وفي اليومِ الرَّابِعِ وَزَنتِ الفِضَّةُ وَالذَّهَبُ وَالْأُنِيَةُ فِي بَيْتِ إلهنا عَلَى يَدِ مَرِيْمُوْثَ بْنِ أُورِيَّا الكاهنِ، وَمَعَهُ أَلْعَازَارُ بْنُ فِينَحَاسَ، وَمَعَهُمَا يُوْزَابَادُ بْنُ يَشُوعَ وَنُوعَدِيَا بْنُ بَنُويَ اللاويَانِ.
- <sup>34</sup>بِالْعَدَدِ وَالْوِزْنِ لِلْكُلِّ، وَكُتِبَ كُلُّ الْوِزْنِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ.
- <sup>35</sup>وَبَنُو السَّبْيِ الْقَادِمُونَ مِنَ السَّبْيِ قَرَّبُوا مُحْرَقَاتٍ لِإِلَهِ إِسْرَائِيلَ، اثْنِي عَشَرَ ثَوْرًا عَنْ كُلِّ إِسْرَائِيلَ، وَسِتَّةً وَتِسْعِينَ كَبْشًا وَسَبْعَةً وَسَبْعِينَ خَرُوفًا وَاثْنِي عَشَرَ تَيْسًا، ذَبِيحَةً خَطِيئَةٍ الْجَمِيعِ مُحْرَقَةً لِلرَّبِّ.
- <sup>36</sup>وَأَعْطَوْا أُمَامَ الْمَلِكِ لِمَرَاذِيَةِ الْمَلِكِ وَوَلَاةٍ عَبرِ النَّهْرِ، فَأَعَانُوا الشَّعْبَ وَبَيْتَ اللَّهِ.

## عزرا 9

### صلاة عزرا بخصوص الزواج من الأمم

- <sup>1</sup>وَلَمَّا كَمَلْتُ هَذِهِ تَقَدَّمْتُ إِلَى الرُّؤَسَاءِ قَائِلِينَ: «لَمْ يَنْفَصِلْ شَعْبُ إِسْرَائِيلَ وَالْكَهَنَةُ وَاللاويونَ مِنْ شُعُوبِ الْأَرْضِ حَسَبَ رَجَاسَاتِهِمْ، مِنَ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْفِرْزِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ وَالْعَمُونِيِّينَ وَالْمَوَابِيئِيِّينَ وَالْمِصْرِيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ.
- <sup>2</sup>لأنَّهُمْ اتَّخَذُوا مِنْ بَنَاتِهِمْ لِأَنْفُسِهِمْ وَلِبَنِيهِمْ، وَاخْتَلَطَ الزَّرْعُ الْمُقَدَّسُ بِشُعُوبِ الْأَرْضِ. وَكَانَتْ يَدُ الرُّؤَسَاءِ وَالْوَلَاةِ فِي هَذِهِ الْخِيَانَةِ أَوْ لَا».
- <sup>3</sup>فَلَمَّا سَمِعْتُ بِهَذَا الْأَمْرِ مَرَّقْتُ ثِيَابِي وَرَدَائِي وَنَثَقْتُ شَعَرَ رَأْسِي وَدَقَنِي وَجَلَسْتُ مُتَحَيِّرًا.
- <sup>4</sup>فاجتمعَ إِلَيَّ كُلُّ مَنْ ارْتَعَدَ مِنْ كَلَامِ إلهِ إِسْرَائِيلَ مِنْ أَجْلِ خِيَانَةِ الْمَسْبِيِّينَ، وَأَنَا جَلَسْتُ مُتَحَيِّرًا إِلَى تَقْدِمَةِ الْمَسَاءِ.
- <sup>5</sup>وَعِنْدَ تَقْدِمَةِ الْمَسَاءِ قُمْتُ مِنْ تَدْلِيٍّ، وَفِي ثِيَابِي وَرَدَائِي الْمُمَرَّقَةِ جَثَوْتُ عَلَى رُكْبَتَيَّ وَبَسَطْتُ يَدَيَّ إِلَى الرَّبِّ إلهي،
- <sup>6</sup>وقُلْتُ: «اللَّهُمَّ، إِنِّي أَخَجَلُّ وَأَحْزَى مِنْ أَنْ أَرْفَعَ يَا إلهي وَجْهِي نَحْوَكَ، لِأَنَّ دُنُوبَنَا قَدْ كَثُرَتْ فَوْقَ رُؤُوسِنَا، وَأَثَامُنَا تَعَظَّمَتْ إِلَى السَّمَاءِ.
- <sup>7</sup>مِنْذُ أَيَّامِ آبَائِنَا نَحْنُ فِي إِثْمٍ عَظِيمٍ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ. وَلِأَجْلِ دُنُوبِنَا قَدْ دُفِعْنَا نَحْنُ وَمُلُوكُنَا وَكَهَنَتُنَا لِيَدِ مُلُوكِ الْأَرْضِ لِلسَّيْفِ وَالسَّبْيِ وَالنَّهْبِ وَخِزْيِ الْوُجُوهِ كَهَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>8</sup>وَالآنَ كُلْخِيطَةٌ كَانَتْ رَافَةً مِنْ لَدُنِ الرَّبِّ إلهنا لِيُبْقِيَ لَنَا نَجَاءً وَيُعْطِينَا وَتَدًّا فِي مَكَانٍ قُدْسِهِ، لِيُنِيرَ إلهنا أَعْيُنَنَا وَيُعْطِينَا حَيَاةً قَلِيلَةً فِي عُبودِيَّتِنَا.

- <sup>9</sup>لأننا عبيدٌ نحنُ، وفي عبوديتنا لم يتركنا إلهنا بل بسطَ علينا رَحمةً أمامَ ملوكِ فارسَ، ليعطينا حياةً لَنُرفَعَ بَيْتُ إلهنا ونُقيمَ خُرائبَهُ، وليعطينا حائطاً في يهوذا وفي أُورُشليم.
- <sup>10</sup>والآن، فماذا نَقولُ يا إلهنا بعدَ هذا؟ لأننا قد تركنا وصاياك
- <sup>11</sup>التي أوصيتَ بها عن يدِ عبيدِكَ الأنبياءِ قائلًا: إِنَّ الأرضَ التي تدخلونَ لَتَمْتَلِكوها هي أرضٌ مُتَنَجِّسَةٌ بِنَجَاسَةِ شعوبِ الأراضِي، بَرَجَاسَاتِهِمُ الَّتِي مَلَأوها بها مِنْ جَهَةِ إِلَى جَهَةِ بِنَجَاسَتِهِمْ.
- <sup>12</sup>والآنَ فلا تُعْطُوا بَنَاتِكُمْ لِبَنِيهِمْ ولا تَأْخُذُوا بَنَاتِهِمْ لِبَنِيكُمْ، ولا تَطْلُبُوا سَلَامَتَهُمْ وَخَيْرَهُمْ إِلَى الأَبَدِ لَكِي تَتَشَدَّدُوا وتَأْكُلُوا خَيْرَ الأرضِ وتورثوا بَنِيكُمْ بِإِياها إِلَى الأَبَدِ.
- <sup>13</sup>وبعدَ كُلِّ ما جاءَ علينا لأجلِ أَعْمَالِنَا الرَّدِيئَةِ وَأَثَامِنَا العَظِيمَةِ، لأنَّكَ قد جازيتنا يا إلهنا أَقَلَّ مِنْ أَثَامِنَا وَأَعْطَيْتَنَا نَجاةً كهذه،
- <sup>14</sup>أَفَنَعُودُ وَنَتَعَدَّى وصاياك ونُصَاهِرُ شعوبَ هذه الرَجَاساتِ؟ أما تَسْحَطُ علينا حَتَّى تُفْنِيَنَا فلا تَكُونَ بَقِيَّةً ولا نَجاةً؟
- <sup>15</sup>أَيُّهَا الرَّبُّ إله إسرائيل، أنتَ بارٌّ لأننا بقينا ناجينَ كهذا اليوم. ها نحنُ أَمَامَكَ في أَثَامِنَا، لأنه ليس لنا أَنْ نَقِفَ أَمَامَكَ مِنْ أَجْلِ هذا».

## عزرا 10

### اعتراف الشعب بالخطية

- <sup>1</sup>فَلَمَّا صَلَّى عزرا واعترفَ وهو باكٍ وساقطٌ أمامَ بَيْتِ اللَّهِ، اجتمعَ إليه مِنْ إسرائيلَ جَماعَةٌ كَثِيرَةٌ جَدًّا مِنْ الرِّجَالِ والنِّسَاءِ والأولادِ، لَأَنَّ الشَّعْبَ بَكَى بُكاءً عَظِيمًا.
- <sup>2</sup>وأجابَ شَكْنِيَا بْنُ يَحْيَيْئِيلَ مِنْ بَنِي عِيلَامَ وَقَالَ لِعَزْرَا: «إِنَّا قَدْ خُنَّا إلهنا وَاتَّخَذْنَا نِسَاءً غَرِيبَةً مِنْ شعوبِ الأرضِ. ولكن الآنَ يوجَدُ رَجَاءٌ لإسرائيلَ في هذا.
- <sup>3</sup>فلنَقْطَعْ الآنَ عَهْدًا معَ إلهنا أَنْ نُخْرِجَ كُلَّ النِّسَاءِ وَالَّذِينَ وُلِدُوا مِنْهُنَّ، حَسَبَ مَشُورَةِ سَيِّدِي، وَالَّذِينَ يَخْشَوْنَ وصِيَّةَ إلهنا، وَلِيَعْمَلَ حَسَبَ الشَّرِيعَةِ.
- <sup>4</sup>فَمَنْ فَإِنَّ عَلَيْكَ الأَمْرَ وَنَحْنُ مَعَكَ. تَشَجَّعْ وافْعَلْ».
- <sup>5</sup>فَقَامَ عزرا واستحلفَ رُؤَسَاءَ الكَهَنَةِ وَاللَّوِيِّينَ وَكُلَّ إِسرائيلَ أَنْ يَعْمَلُوا حَسَبَ هذا الأَمْرِ، فَحَلَفُوا.
- <sup>6</sup>فَمَقَامَ عزرا مِنْ أَمَامِ بَيْتِ اللَّهِ وَذَهَبَ إِلَى مُخَدَّعِ يَهُوَحَانَانَ بْنِ أَلْيَاشِيبَ. فَانْطَلَقَ إِلَى هُنَاكَ وَهُوَ لَمْ يَأْكُلْ خُبْزًا وَلَمْ يَشْرَبْ مَاءً، لِأَنَّهُ كَانَ يَنْوَحُ بِسَبَبِ خِيَانَةِ أَهْلِ السَّبْيِ.
- <sup>7</sup>وَأَطْلَقُوا نِدَاءً فِي يَهُودَا وَأُورُشَلِيمَ إِلَى جَمِيعِ بَنِي السَّبْيِ لَكِي يَجْتَمِعُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>8</sup>وَكُلُّ مَنْ لَا يَأْتِي فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ حَسَبَ مَشُورَةِ الرُّؤَسَاءِ وَالشُّبُوحِ يُحَرِّمُ كُلُّ مَالِهِ، وَهُوَ يُفَرِّقُ مِنْ جَماعَةِ أَهْلِ السَّبْيِ.
- <sup>9</sup>فاجتمعَ كُلُّ رِجَالِ يَهُودَا وَبَنِيَامِينَ إِلَى أُورُشَلِيمَ فِي الثَّلَاثَةِ أَيَّامٍ، أَيَّ فِي الشَّهْرِ التَّاسِعِ، فِي العَشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ، وَجَلَسَ جَمِيعُ الشَّعْبِ فِي ساحةِ بَيْتِ اللَّهِ مُرْتَعِدِينَ مِنَ الأَمْرِ وَمِنَ الأمطارِ.
- <sup>10</sup>فَقَامَ عزرا الكاهِنُ وَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّكُمْ قَدْ خُنَنْتُمْ وَاتَّخَذْتُمْ نِسَاءً غَرِيبَةً لَتَزِيدُوا عَلَى إِثْمِ إِسرائيلَ.
- <sup>11</sup>فَاعْتَرِفُوا الآنَ لِلرَّبِّ إِلَهِ آبَائِكُمْ واعملوا مَرْضَاتَهُ، وَانْفَصِلُوا عَنْ شعوبِ الأرضِ وَعَنِ النِّسَاءِ الغَرِيبَةِ».
- <sup>12</sup>فأجابَ كُلُّ الجَماعَةِ وَقَالُوا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «كَمَا كَلَّمْتَنَا كَذَلِكَ نَعْمَلُ».
- <sup>13</sup>إِلَّا أَنَّ الشَّعْبَ كَثِيرٌ، وَالْوَقْتُ وَقْتُ أمطارٍ، وَلَا طاقَةَ لَنَا عَلَى الوُقُوفِ فِي الخَارِجِ، وَالْعَمَلُ لَيْسَ لِيَوْمٍ وَاحِدٍ أَوْ لاثْنَيْنِ، لِأَنَّا قَدْ أَكْثَرْنَا الذَّنْبَ فِي هذا الأَمْرِ.

<sup>14</sup>فَلْيَقِفْ رُؤَسَاؤُنَا لِكُلِّ الْجَمَاعَةِ. وَكُلُّ الَّذِينَ فِي مُدُنِنَا قَدْ اتَّخَذُوا نِسَاءً غَرِيبَةً، فَلْيَأْتُوا فِي أَوْقَاتٍ مُعَيَّنَةٍ وَمَعَهُمْ شُيُوخُ مَدِينَةٍ فَمَدِينَةٍ وَقُضَاتُهَا، حَتَّى يَرْتَدَّ عَنَّا حُمُومُ غَضَبِ إِيهَنَّا مِنْ أَجْلِ هَذَا الْأَمْرِ».

<sup>15</sup>وَيُونَاثَانُ بْنُ عَسَائِيلَ وَيَحْزِيَا بْنُ تَقْوَةَ فَقَطَّ قَامَا عَلَى هَذَا، وَمَثَلَامُ وَشَبْتَائِي اللَّاوِيُّ سَاعَدَاهُمَا.

<sup>16</sup>وَفَعَلَ هَكَذَا بَنُو السَّبْيِ. وَانْفَصَلَ عَزْرَا الْكَاهِنُ وَرَجَالُ رُؤُوسِ آبَاءٍ، حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ، وَجَمِيعُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ، وَجَلَسُوا فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ الْعَاشِرِ لِلْفَحْصِ عَنِ الْأَمْرِ.

<sup>17</sup>وَانْتَهَوْا مِنْ كُلِّ الرِّجَالِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا نِسَاءً غَرِيبَةً فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ الْأَوَّلِ.

#### الَّذِينَ أَخْطَأُوا بِزَوَاجِهِمْ مِنَ الْأُمَمِ

<sup>18</sup>فَوُجِدَ بَيْنَ بَنِي الْكَهَنَةِ مَنْ اتَّخَذَ نِسَاءً غَرِيبَةً: فَمِنْ بَنِي يَشُوعَ بْنِ يُوَصَادَاقَ وَإِخْوَتِهِ: مَعْشِيَا وَالْيَعَزَّرُ وَيَارِيْبُ وَجَدَلِيَا.

<sup>19</sup>وَأَعْطُوا أَيْدِيَهُمْ لِإِخْرَاجِ نِسَائِهِمْ مُقَرَّبِينَ كَبِشَ غَنَمٍ لِأَجْلِ إِثْمِهِمْ.

<sup>20</sup>وَمِنْ بَنِي إِمِيرَ: حَنَانِي وَزَبْدِيَا.

<sup>21</sup>وَمِنْ بَنِي حَارِيمَ: مَعْشِيَا وَإِيلِيَا وَشَمْعِيَا وَيَحْيِيئِيلُ وَغَزَيَا.

<sup>22</sup>وَمِنْ بَنِي فَشْحُورَ: أَلْيُوْعَيْنَايُ وَمَعْشِيَا وَإِسْمَاعِيلُ وَنَثْنِيئِيلُ وَيُوزَابَادُ وَالْعَاسَةُ.

<sup>23</sup>وَمِنْ اللَّاوِيِّينَ: يُوزَابَادُ وَشَمْعِي وَقَلَايَا، هُوَ قَلِيْطَا، وَفَتْحِيَا وَيَهُوذَا وَالْيَعَزَّرُ.

<sup>24</sup>وَمِنْ الْمُغَتِّيْنَ: أَلْيَاشِيْبُ. وَمِنْ الْبَوَّابِيْنَ: شَلُّومُ وَطَالَمُ وَأُورِي.

<sup>25</sup>وَمِنْ إِسْرَائِيلَ مِنْ بَنِي فِرْعَوْنَ: رَمِيَا وَيَزَيَا وَمَلَكِيَا وَمِيَامِيْنُ وَالْعَازَارُ وَمَلَكِيَا وَبَنِيَا.

<sup>26</sup>وَمِنْ بَنِي عِيلَامَ: مَتْنِيَا وَزَكَرِيَّا وَيَحْيِيئِيلُ وَعَبْدِي وَيَرِيْمُوْثُ وَإِيلِيَا.

<sup>27</sup>وَمِنْ بَنِي زَتُو: أَلْيُوْعَيْنَايُ وَأَلْيَاشِيْبُ وَمَتْنِيَا وَيَرِيْمُوْثُ وَزَابَادُ وَغَزِيَا.

<sup>28</sup>وَمِنْ بَنِي بَابَايَ: يَهُوْحَانَانُ وَحَنَنِيَا وَزَبَايَ وَغَتَلَايَ.

<sup>29</sup>وَمِنْ بَنِي بَانِي: مَثَلَامُ وَمَلُوحُ وَعَدَايَا وَيَاشُوْبُ وَشَالُ وَرَامُوْثُ.

<sup>30</sup>وَمِنْ بَنِي فَحْتِ مَوَّابَ: غَدْنَا وَكَلَالُ وَبَنِيَا وَمَعْشِيَا وَمَتْنِيَا وَبَصَلْنِيْلُ وَبَتُّوِي وَمَنْسَى.

<sup>31</sup>وَبَنُو حَارِيمَ: أَلْيَعَزَّرُ وَيَشِيَا وَمَلَكِيَا وَشَمْعِيَا وَشَمْعُونُ

<sup>32</sup>وَبَنِيَامِيْنُ وَمَلُوحُ وَشَمَرِيَا.

<sup>33</sup>مِنْ بَنِي حَشُومَ: مَتْنَايَ وَمَتَّانَا وَزَابَادُ وَالْيَفْلَظُ وَيَرِيْمَايَ وَمَنْسَى وَشَمْعِي.

<sup>34</sup>مِنْ بَنِي بَانِي: مَعْدَايَ وَعَمْرَامُ وَأُوئِيلُ

<sup>35</sup>وَبَنِيَا وَبِيْدِيَا وَكَلُوْهِي

<sup>36</sup>وَوْنِيَا وَمَرِيْمُوْثُ وَأَلْيَاشِيْبُ

<sup>37</sup>وَمَتْنِيَا وَمَتْنَايَ وَيَعْسُو

<sup>38</sup>وَبَانِي وَبَتُّوِي وَشَمْعِي

<sup>39</sup>وَشَلْمِيَا وَنَاثَانُ وَعَدَايَا

<sup>40</sup>وَمَكْنَدَبَايَ وَشَاشَايَ وَشَارَايَ

<sup>41</sup>وَعَزْرَائِيلُ وَشَلْمِيَا وَشَمَرِيَا

<sup>42</sup>وَشَلُّومُ وَأَمْرِيَا وَيُوسُفُ.

<sup>43</sup>مَنْ بَنِي نَبُو: يَعْثِيلُ وَمَتَّثْيَا وَزَابَادُ وَزَبِينَا وَيَدَّو وَيُوئِيلُ وَبَنَايَا.

<sup>44</sup>كُلُّ هَؤُلَاءِ اتَّخَذُوا نِسَاءً غَرِيبَةً وَمِنْهُنَّ نِسَاءٌ قَدْ وَضَعْنَ بَنِينَ.

## نَحْمِيَا

### نَحْمِيَا 1

#### صلاة نحميا

- 1 كلام نَحْمِيَا بْنِ حَكَلِيَا: حَدَّثَ فِي شَهْرِ كَسَلُو فِي السَّنَةِ الْعِشْرِينَ، بَيْنَمَا كُنْتُ فِي شَوْشَنَ الْقَصْرِ،
- 2 أَنَّهُ جَاءَ خَنَانِي، وَاحِدٌ مِنْ إِخْوَتِي، هُوَ وَرِجَالٌ مِنْ يَهُودَا، فَسَأَلْتُهُمْ عَنِ الْيَهُودِ الَّذِينَ نَجَّوْا، الَّذِينَ بَقُوا مِنَ السَّبْيِ، وَعَنْ أُورُشَلِيمَ.
- 3 فَقَالُوا لِي: «إِنَّ الْبَاقِينَ الَّذِينَ بَقُوا مِنَ السَّبْيِ هُنَاكَ فِي الْبِلَادِ، هُمْ فِي شَرٍّ عَظِيمٍ وَعَارٍ. وَسُورُ أُورُشَلِيمَ مُنْهَدِمَةٌ، وَأَبْوَابُهَا مَحْرُوقَةٌ بِالنَّارِ».
- 4 فَلَمَّا سَمِعْتُ هَذَا الْكَلَامَ جَلَسْتُ وَبَكَيتُ وَنُحْتُ أَيَّامًا، وَصُمْتُ وَصَلَّيْتُ أَمَامَ إِلَهِ السَّمَاءِ،
- 5 وَقُلْتُ: «أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ السَّمَاءِ، إِلَهُ الْعَظِيمِ الْمَخُوفِ، الْحَافِظُ الْعَهْدِ وَالرَّحِمَةُ لِمُحِبِّهِ وَحَافِظِي وَصَايَاهُ،
- 6 لَتَكُنْ أُنْذُكَ مُصْغِيَةً وَعَيْنَاكَ مَفْتُوحَتَيْنِ لِتَسْمَعَ صَلَاةَ عَبْدِكَ الَّذِي يُصَلِّي إِلَيْكَ الْآنَ نَهَارًا وَلَيْلًا لِأَجْلِ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَبِيدِكَ، وَيَعْتَرِفُ بِخَطَايَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي أَخْطَأْنَا بِهَا إِلَيْكَ. فَإِنِّي أَنَا وَبَيْتُ أَبِي قَدْ أَخْطَأْنَا.
- 7 أَقَدْ أَفْسَدْنَا أَمَامَكَ، وَلَمْ نَحْفَظِ الْوَصَايَا وَالْفَرَائِضَ وَالْأَحْكَامَ الَّتِي أَمَرْتَ بِهَا مُوسَى عَبْدَكَ.
- 8 أَذْكَرُ الْكَلَامَ الَّذِي أَمَرْتَ بِهِ مُوسَى عَبْدَكَ قَائِلًا: إِنْ خُنْتُمْ فَإِنِّي أُفَرِّقُكُمْ فِي الشُّعُوبِ،
- 9 وَإِنْ رَجَعْتُمْ إِلَيَّ وَحَفِظْتُمْ وَصَايَايَ وَعَمِلْتُمُوهَا، إِنْ كَانَ الْمَنْفِيُّونَ مِنْكُمْ فِي أَقْصَاءِ السَّمَاوَاتِ، فَمِنْ هُنَاكَ أَجْمَعُهُمْ وَآتِي بِهِمْ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي اخْتَرْتُ لِإِسْكَانِ اسْمِي فِيهِ.
- 10 أَفَهُمْ عَبِيدُكَ وَشَعْبُكَ الَّذِي افْتَدَيْتَ بِقُوَّتِكَ الْعَظِيمَةِ وَيَدِكَ الشَّدِيدَةِ.
- 11 يَا سَيِّدُ، لَتَكُنْ أُنْذُكَ مُصْغِيَةً إِلَى صَلَاةِ عَبْدِكَ وَصَلَاةِ عَبِيدِكَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ مَخَافَةَ اسْمِكَ. وَأَعْطِ النَّجَاحَ الْيَوْمَ لِعَبْدِكَ وَامْنَحْهُ رَحْمَةً أَمَامَ هَذَا الرَّجُلِ». لِأَنِّي كُنْتُ سَاقِيًا لِلْمَلِكِ.

### نَحْمِيَا 2

#### أرتحشستا يرسل نحميا إلى اورشليم

- 1 وَفِي شَهْرِ نَيْسَانَ فِي السَّنَةِ الْعِشْرِينَ لِأَرْتَحَشَسْتَا الْمَلِكِ، كَانَتْ خَمْرٌ أَمَامَهُ، فَحَمَلْتُ الْخَمْرَ وَأَعْطَيْتُ الْمَلِكَ. وَلَمْ أَكُنْ قَبْلَ مُكَمَّدًا أَمَامَهُ.
- 2 فَقَالَ لِي الْمَلِكُ: «لِمَاذَا وَجْهُكَ مُكَمَّدٌ وَأَنْتَ غَيْرُ مَرِيضٍ؟ مَا هَذَا إِلَّا كَاتِبَةُ قَلْبٍ!». فَخِفْتُ كَثِيرًا جَدًّا،
- 3 وَقُلْتُ لِلْمَلِكِ: «لِيَحْيِ الْمَلِكُ إِلَى الْأَبَدِ. كَيْفَ لَا يَكْمَدُ وَجْهِي وَالْمَدِينَةُ بَيْتُ مَقَابِرِ آبَائِي خَرَابٌ، وَأَبْوَابُهَا قَدْ أَكَلَتْهَا النَّارُ؟»
- 4 فَقَالَ لِي الْمَلِكُ: «مَاذَا طَالِبُ أَنْتَ؟» فَصَلَّيْتُ إِلَى إِلَهِ السَّمَاءِ،
- 5 وَقُلْتُ لِلْمَلِكِ: «إِذَا سُرَّ الْمَلِكُ، وَإِذَا أَحْسَنَ عَبْدُكَ أَمَامَكَ، تُرْسَلُنِي إِلَى يَهُودَا، إِلَى مَدِينَةِ قُبُورِ آبَائِي فَأُبْنِيهَا».
- 6 فَقَالَ لِي الْمَلِكُ، وَالْمَلِكَةُ جَالِسَةً بَجَانِبِهِ: «إِلَى مَتَى يَكُونُ سَفْرُكَ، وَمَتَى تَرْجِعُ؟» فَحَسُنَ لَدَى الْمَلِكِ وَأُرْسَلْتُ، فَعَيَّنْتُ لَهُ زَمَانًا.
- 7 وَقُلْتُ لِلْمَلِكِ: «إِنْ حَسُنَ عِنْدَ الْمَلِكِ فَلْتُعْطَ لِي رَسَائِلُ إِلَى وُلَاةِ عِبْرِ النَّهْرِ لِكَيْ يُجِيزُونِي حَتَّى أَصِلَ إِلَى يَهُودَا،
- 8 وَرِسَالَةٌ إِلَى آسَافِ حَارِسِ فِرْدُوسِ الْمَلِكِ لِكَيْ يُعْطِيَنِي أَخْشَابًا لِسَقْفِ أَبْوَابِ الْقَصْرِ الَّذِي لِلْبَيْتِ، وَلِسُورِ الْمَدِينَةِ، وَلِلْبَيْتِ الَّذِي أَدْخُلُ إِلَيْهِ». فَأَعْطَانِي الْمَلِكُ حَسَبَ يَدِ إِلَهِي الصَّالِحَةِ عَلَيَّ.



- <sup>9</sup>فَأْتَيْتُ إِلَى وُلَاةِ عَبرِ النَّهْرِ وَأَعْطَيْتُهُمْ رَسَائِلَ الْمَلِكِ. وَأَرْسَلَ مَعِيَ الْمَلِكُ رُؤَسَاءَ جَيْشٍ وَفُرْسَانًا.
- <sup>10</sup>وَلَمَّا سَمِعَ سَنْبَلُطُ الحورونيُّ وطوبيا العَمُونيُّ سَاءَ هُمَا مَسَاءَةً عَظِيمَةً، لِأَنَّهُ جَاءَ رَجُلٌ يَطْلُبُ خَيْرًا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ.

### نَحْمِيَا يَتَفَحَّصُ أَسْوَارَ أُورُشَلِيمَ

- <sup>11</sup>فَجِئْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَكُنْتُ هُنَاكَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ.
- <sup>12</sup>ثُمَّ قُمْتُ لَيْلًا أَنَا وَرَجَالٌ قَلِيلُونَ مَعِيَ، وَلَمْ أَخْبِرْ أَحَدًا بِمَا جَعَلَهُ إِلَهِي فِي قَلْبِي لِأَعْمَلِهِ فِي أُورُشَلِيمَ. وَلَمْ يَكُنْ مَعِيَ بَهِيمَةٌ إِلَّا الْبَهِيمَةُ الَّتِي كُنْتُ رَاكِبَهَا.
- <sup>13</sup>وَخَرَجْتُ مِنْ بَابِ الْوَادِي لَيْلًا أَمَامَ عَيْنِ التَّيْنِ إِلَى بَابِ الدِّمَنِ، وَصِرْتُ أَنْقَرَسُ فِي أَسْوَارِ أُورُشَلِيمَ الْمُنْهَدِمَةِ وَأَبْوَابِهَا الَّتِي أَكَلَتْهَا النَّارُ.
- <sup>14</sup>وَعَبَرْتُ إِلَى بَابِ الْعَيْنِ وَإِلَى بَرَكَةِ الْمَلِكِ، وَلَمْ يَكُنْ مَكَانٌ لِعُبُورِ الْبَهِيمَةِ الَّتِي تَحْتِي.
- <sup>15</sup>فَصَعِدْتُ فِي الْوَادِي لَيْلًا وَكُنْتُ أَنْقَرَسُ فِي السَّوْرِ، ثُمَّ عُدتُ فَدَخَلْتُ مِنْ بَابِ الْوَادِي رَاجِعًا.
- <sup>16</sup>وَلَمْ يَعْرِفِ الْوُلَاةُ إِلَى أَيْنَ ذَهَبْتُ، وَلَا مَا أَنَا عَامِلٌ، وَلَمْ أَخْبِرْ إِلَى ذَلِكَ الْوَقْتِ الْيَهُودَ وَالْكَهَنَةَ وَالْأَشْرَافَ وَالْوُلَاةَ وَبَاقِي عَامِلِي الْعَمَلِ.
- <sup>17</sup>ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ: «أَنْتُمْ تَرَوْنَ الشَّرَّ الَّذِي نَحْنُ فِيهِ، كَيْفَ أَنَّ أُورُشَلِيمَ خَرَبَةٌ، وَأَبْوَابُهَا قَدْ أُحْرِقَتْ بِالنَّارِ. هَلُمَّ فَنَبْنِي سَوْرَ أُورُشَلِيمَ وَلَا نَكُونَ بَعْدَ عَارًا».
- <sup>18</sup>وَأَخْبَرْتُهُمْ عَنْ يَدِ إِلَهِي الصَّالِحَةِ عَلَيَّ، وَأَيْضًا عَنْ كَلَامِ الْمَلِكِ الَّذِي قَالَ لِي، فَقَالُوا: «لَنَقُمْ وَلْنَبْنِ». وَشَدَّدُوا أَيَادِيَهُمْ لِلْخَيْرِ.
- <sup>19</sup>وَلَمَّا سَمِعَ سَنْبَلُطُ الحورونيُّ وطوبيا العَمُونيُّ وَجِشَمُ الْعَرَبِيُّ هَزَأُوا بِنَا وَاحْتَقَرُونَا، وَقَالُوا: «مَا هَذَا الْأَمْرُ الَّذِي أَنْتُمْ عَامِلُونَ؟ أَعَلَى الْمَلِكِ تَتَمَرَّدُونَ؟».
- <sup>20</sup>فَأَجَبْتُهُمْ وَقُلْتُ لَهُمْ: «إِنَّ إِلَهَ السَّمَاءِ يُعْطِينَا النِّجَاحَ، وَنَحْنُ عَبِيدُهُ نَقُومُ وَنَبْنِي. وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَيْسَ لَكُمْ نَصِيبٌ وَلَا حَقٌّ وَلَا ذِكْرٌ فِي أُورُشَلِيمَ».

## نَحْمِيَا 3

### بِنَاءُ السَّوْرِ

- <sup>1</sup>وَقَامَ أَلْيَاشِيبُ الْكَاهِنُ الْعَظِيمُ وَإِخْوَتُهُ الْكَهَنَةُ وَبَنَوْا بَابَ الضَّانِ. هُمْ قَدَّسُوهُ وَأَقَامُوا مَصَارِيْعَهُ، وَقَدَّسُوهُ إِلَى بُرْجِ الْمِنَّةِ إِلَى بُرْجِ حَنْنَيْلَ.
- <sup>2</sup>وَبَجَانِيَهُمُ بَنَى رَجَالُ أَرِيحَا، وَبَجَانِيَهُمُ بَنَى زَكُورُ بْنُ إِمْرِي.
- <sup>3</sup>وَبَابُ السَّمَكِ بَنَاهُ بَنُو هَسْنَاءَةَ. هُمْ سَقَفُوهُ وَأَوْقَفُوا مَصَارِيْعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِضَهُ.
- <sup>4</sup>وَبَجَانِيَهُمُ رَمَّمَ مَرِيْمُوثُ بْنُ أَوْرِيَا بْنِ هَقُوصَ. وَبَجَانِيَهُمُ رَمَّمَ مَشَلَّامُ بْنُ بَرَخِيَا بْنِ مَشِيرَبَيْلَ. وَبَجَانِيَهُمُ رَمَّمَ صَادُوقُ بْنُ بَعْنَا.
- <sup>5</sup>وَبَجَانِيَهُمُ رَمَّمَ النَّفُوْعِيُّونَ، وَأَمَّا عُظْمَاؤُهُمْ فَلَمْ يُدْخِلُوا أَعْنَاقَهُمْ فِي عَمَلِ سَيِّدِهِمْ.
- <sup>6</sup>وَالْبَابُ الْعَتِيقُ رَمَّمَهُ يُوِيَادَاغُ بْنُ فَاسِيحَ وَمَشَلَّامُ بْنُ بَسُودِيَا. هُمَا سَقَفَاهُ وَأَقَامَا مَصَارِيْعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِضَهُ.
- <sup>7</sup>وَبَجَانِيَهُمَا رَمَّمَ مَطْلِيَا الْجِبْعُونِيُّ وَيَادُونُ الْمِيرُونُوثِيُّ مِنْ أَهْلِ جِبْعُونَ وَالْمِصْفَاةُ إِلَى كُرْسِيِّ وَالِي عَبرِ النَّهْرِ.
- <sup>8</sup>وَبَجَانِيَهُمَا رَمَّمَ عَزْرِيئِيلُ بْنُ حَرْهَايَا مِنَ الصِّيَاغِينَ. وَبَجَانِيَهُ رَمَّمَ حَنْنِيَا مِنَ الْعَطَّارِينَ. وَتَرَكَوْا أُورُشَلِيمَ إِلَى السَّوْرِ الْعَرِيضِ.
- <sup>9</sup>وَبَجَانِيَهُمُ رَمَّمَ رَفَايَا بْنُ حُورٍ رَئِيسُ نِصْفِ دَائِرَةِ أُورُشَلِيمَ.

- <sup>10</sup>وبجانيهم رَمَمَ يَدَايَا بَنُ حَرُومَاتٍ وَمُقَابِلَ بَيْتِهِ. وَبجانيه رَمَمَ حَطَّوْشُ بَنُ حَشَبِنِيَا.
- <sup>11</sup>قِسْمُ ثَانٍ رَمَمَهُ مَلَكِيَا بَنُ حَارِيمٍ وَحَشَوْبُ بَنُ فَحَتْ مَوَابٍ وَبُرْجُ التَّنَانِيرِ.
- <sup>12</sup>وبجانيه رَمَمَ شَلُّومُ بَنُ هَلُّوحِيشَ رَئِيسُ نِصْفِ دَائِرَةِ أورشليمِ هُوَ وَبَنَاتُهُ.
- <sup>13</sup>بابُ الوادي رَمَمَهُ حَانُونُ وَسُكَّانُ زَانُوخَ. هُمُ بَنُوهُ وَأَقَامُوا مَصَارِيْعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِضَهُ، وَأَلْفَ ذِرَاعٍ عَلَى السُّورِ إِلَى بَابِ الدِّمَنِ.
- <sup>14</sup>وبَابُ الدِّمَنِ رَمَمَهُ مَلَكِيَا بَنُ رَكَابَ رَئِيسُ دَائِرَةِ بَيْتِ هَكَارِيمَ. هُوَ بَنَاهُ وَأَقَامَ مَصَارِيْعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِضَهُ.
- <sup>15</sup>وبَابُ الْعَيْنِ رَمَمَهُ شَلُّونُ بَنُ كَلْحُورَةَ رَئِيسُ دَائِرَةِ الْمِصْفَاةِ. هُوَ بَنَاهُ وَسَقَّفَهُ وَأَقَامَ مَصَارِيْعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِضَهُ، وَسُورَ بَرَكَةِ سِلْوَامٍ عِنْدَ جُنَيْتَةِ الْمَلِكِ إِلَى الدَّرَجِ النَّازِلِ مِنْ مَدِينَةِ دَاوُدَ.
- <sup>16</sup>وَبَعْدَهُ رَمَمَ نَحْمِيَا بَنُ عَزْبُوقَ رَئِيسُ نِصْفِ دَائِرَةِ بَيْتِ صُورَ إِلَى مُقَابِلِ قُبُورِ دَاوُدَ، وَإِلَى الْبَرَكَةِ الْمَصْنُوعَةِ، وَإِلَى بَيْتِ الْجَبَابِرَةِ.
- <sup>17</sup>وَبَعْدَهُ رَمَمَ اللَّاوِيُونَ رَحُومُ بَنُ بَانِي، وَبجانيه رَمَمَ حَشَبِيَا رَئِيسُ نِصْفِ دَائِرَةِ قَعِيلَةَ فِي قِسْمِهِ.
- <sup>18</sup>وَبَعْدَهُ رَمَمَ إِخْوَتُهُمْ بَوَائِي بَنُ حِينَادَادَ رَئِيسُ نِصْفِ دَائِرَةِ قَعِيلَةَ.
- <sup>19</sup>وَرَمَمَ بجانيه عَازِرُ بَنُ يَشُوعَ رَئِيسُ الْمِصْفَاةِ قِسْمًا ثَانِيًا، مِنْ مُقَابِلِ مَصْعَدِ بَيْتِ السِّلَاحِ عِنْدَ الزَّوَايَةِ.
- <sup>20</sup>وَبَعْدَهُ رَمَمَ بَعَزِمُ بَارُوحُ بَنُ زَبَائِي قِسْمًا ثَانِيًا، مِنْ الزَّوَايَةِ إِلَى مَدْخَلِ بَيْتِ أَلْيَاشِيبَ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ.
- <sup>21</sup>وَبَعْدَهُ رَمَمَ مَرِيْمُوثُ بَنُ أُوْرِيَا بَنُ هَقُوصَ قِسْمًا ثَانِيًا، مِنْ مَدْخَلِ بَيْتِ أَلْيَاشِيبَ إِلَى نِهَآيَةِ بَيْتِ أَلْيَاشِيبَ.
- <sup>22</sup>وَبَعْدَهُ رَمَمَ الْكَهَنَةُ أَهْلُ الْعَوْرِ.
- <sup>23</sup>وَبَعْدَهُمْ رَمَمَ بَنِيَامِينُ وَحَشَوْبُ مُقَابِلَ بَيْتِهِمَا. وَبَعْدَهُمَا رَمَمَ عَزْرِيَا بَنُ مَعَسِيَا بَنُ عَنَنِيَا بجَانِبِ بَيْتِهِ.
- <sup>24</sup>وَبَعْدَهُ رَمَمَ بَتَّوْيُ بَنُ حِينَادَادَ قِسْمًا ثَانِيًا، مِنْ بَيْتِ عَزْرِيَا إِلَى الزَّوَايَةِ وَإِلَى الْعَطْفَةِ.
- <sup>25</sup>وَفَالَالُ بَنُ أُوْزَايَ مِنْ مُقَابِلِ الزَّوَايَةِ وَالْبُرْجِ، الَّذِي هُوَ خَارِجُ بَيْتِ الْمَلِكِ الْأَعْلَى الَّذِي لِدَارِ السِّجْنِ. وَبَعْدَهُ فَدَايَا بَنُ فَرَعُوشَ.
- <sup>26</sup>وَكَانَ النَّثْنِيمُ سَاكِنِينَ فِي الْأَكْمَةِ إِلَى مُقَابِلِ بَابِ الْمَاءِ لِحَهَةِ الشَّرْقِ وَالْبُرْجِ الْخَارِجِيِّ.
- <sup>27</sup>وَبَعْدَهُمْ رَمَمَ التَّقْوَعِيُّونَ قِسْمًا ثَانِيًا، مِنْ مُقَابِلِ الْبُرْجِ الْكَبِيرِ الْخَارِجِيِّ إِلَى سُورِ الْأَكْمَةِ.
- <sup>28</sup>وَمَا فَوْقَ بَابِ الْخَيْلِ رَمَمَهُ الْكَهَنَةُ، كُلُّ وَاحِدٍ مُقَابِلَ بَيْتِهِ.
- <sup>29</sup>وَبَعْدَهُمْ رَمَمَ صَادُوقُ بَنُ إِمِيرَ مُقَابِلَ بَيْتِهِ. وَبَعْدَهُ رَمَمَ شَمْعِيَا بَنُ شَكْنِيَا حَارِسُ بَابِ الشَّرْقِ.
- <sup>30</sup>وَبَعْدَهُ رَمَمَ حَنَنِيَا بَنُ شَلْمِيَا وَحَانُونُ بَنُ صَالَاةِ السَّادِسُ قِسْمًا ثَانِيًا. وَبَعْدَهُ رَمَمَ مَثْلَامُ بَنُ بَرَخِيَا مُقَابِلَ مِخْدَعِهِ.
- <sup>31</sup>وَبَعْدَهُ رَمَمَ مَلَكِيَا ابْنُ الصَّنَاعِ إِلَى بَيْتِ النَّثْنِيمِ وَالتُّجَّارِ، مُقَابِلَ بَابِ الْعَدِّ إِلَى مَصْعَدِ الْعَطْفَةِ.
- <sup>32</sup>وَمَا بَيْنَ مَصْعَدِ الْعَطْفَةِ إِلَى بَابِ الضَّانِ رَمَمَهُ الصِّيَاغُونَ وَالتُّجَّارُ.

## نَحْمِيَا 4

### مقاومة إعادة البناء

- <sup>1</sup>وَلَمَّا سَمِعَ سَنبَلُطُ أَنَّنَا أَخَذُونَ فِي بِنَاءِ السُّورِ غَضِبَ وَاغْتَاطَ كَثِيرًا، وَهَزَأَ بِالْيَهُودِ.
- <sup>2</sup>وَتَكَلَّمَ أَمَامَ إِخْوَتِهِ وَجَيْشِ السَّامَرَةِ وَقَالَ: «مَاذَا يَعْمَلُ الْيَهُودُ الضُّعَفَاءُ؟ هَلْ يَتْرُكُونَهُمْ؟ هَلْ يَذَبَحُونَ؟ هَلْ يُكْمِلُونَ فِي يَوْمٍ؟ هَلْ يُحْيُونَ الْحِجَارَةَ مِنْ كَوْمِ التُّرَابِ وَهِيَ مُحْرِقَةٌ؟»
- <sup>3</sup>وَكَانَ طُوبِيَّا الْعَمُونِيُّ بجَانِيهِ، فَقَالَ: «إِنَّ مَا يَبْنُونَهُ إِذَا صَعِدَ ثَعْلَبٌ فَإِنَّهُ يَهْدِمُ حِجَارَةَ حَائِطِهِمْ».

- 4 «اسْمَعْ يَا إِلَهَنَا، لَأَنَّا قَدْ صِرْنَا احْتِقَارًا، وَرُدَّ تَعْيِيرُهُمْ عَلَى رُؤُوسِهِمْ، وَاجْعَلْهُمْ نَهَبًا فِي أَرْضِ السَّبْيِ»
- 5 «وَلَا تَسْتَرْ ذُنُوبَهُمْ وَلَا تُمْحَ خَطِيئَتُهُمْ مِنْ أَمَامِكَ لِأَنَّهُمْ أَغْضَبُوكَ أَمَامَ الْبَانِيِّينَ».
- 6 «فَبَنَيْنَا السُّورَ وَاتَّصَلَ كُلُّ السُّورِ إِلَى نِصْفِهِ وَكَانَ لِلشَّعْبِ قَلْبٌ فِي الْعَمَلِ».
- 7 «وَلَمَّا سَمِعَ سَنْبَلُطُوطُوبِيَّا وَالْعَرَبُ وَالْعَمُونِيُّونَ وَالْأَشْدُودِيُّونَ أَنَّ أَسْوَارَ أُورُشَلِيمَ قَدْ رُمِمَتْ وَالثُّغَرُ ابْتَدَأَتْ تُسَدُّ، غَضِبُوا جَدًّا».
- 8 «وَتَأَمَّرُوا جَمِيعُهُمْ مَعًا أَنْ يَأْتُوا وَيُحَارِبُوا أُورُشَلِيمَ وَيَعْمَلُوا بِهَا ضَرَرًا».
- 9 «فَصَلَّيْنَا إِلَى إِلَهِنَا وَأَقَمْنَا حُرَاسًا ضِدَّهُمْ نَهَارًا وَلَيْلًا بِسَبَبِهِمْ».
- 10 «وَقَالَ يَهُودَا: «قَدْ ضَعَفَتْ قُوَّةُ الْحَمَالِيِّينَ، وَالثَّرَابُ كَثِيرٌ، وَنَحْنُ لَا نَقْدِرُ أَنْ نَبْنِيَ السُّورَ»».
- 11 «وَقَالَ أَعْدَاؤُنَا: «لَا يَعْلَمُونَ وَلَا يَرَوْنَ حَتَّى نَدْخُلَ إِلَى وَسْطِهِمْ وَنَقْتُلَهُمْ وَنَوْقِفَ الْعَمَلَ»».
- 12 «وَلَمَّا جَاءَ الْيَهُودُ السَّاكِنُونَ بِجَانِبِهِمْ قَالُوا لَنَا عَشْرَ مَرَاتٍ: «مِنْ جَمِيعِ الْأَمَاكِنِ الَّتِي مِنْهَا رَجَعُوا إِلَيْنَا»».
- 13 «فَأَوْقَفْتُ الشَّعْبَ مِنْ أَسْفَلِ الْمَوْضِعِ وَرَاءَ السُّورِ وَعَلَى الْقِمَمِ، أَوْقَفْتُهُمْ حَسَبَ عَشَائِرِهِمْ، بِسُيُوفِهِمْ وَرِمَاحِهِمْ وَقِسِيَّهِمْ».
- 14 «وَنَظَرْتُ وَقُمْتُ وَقُلْتُ لِلْعُظَمَاءِ وَالْوَلَاةِ وَلِبَقِيَّةِ الشَّعْبِ: «لَا تَخَافُوهُمْ بَلْ اذْكُرُوا السَّيِّدَ الْعَظِيمَ الْمَرْهُوبَ، وَحَارِبُوا مِنْ أَجْلِ إِخْوَتِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَنِسَائِكُمْ وَبُيُوتِكُمْ»».
- 15 «وَلَمَّا سَمِعَ أَعْدَاؤُنَا أَنَّنَا قَدْ عَرَفْنَا، وَأَبْطَلَ اللَّهُ مَشُورَتَهُمْ، رَجَعْنَا كُلُّنَا إِلَى السُّورِ كُلِّ وَاحِدٍ إِلَى شُغْلِهِ».
- 16 «وَمِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ كَانَ نِصْفُ غِلْمَانِي يَشْتَغِلُونَ فِي الْعَمَلِ، وَنِصْفُهُمْ يُمَسِكُونَ الرِّمَاحَ وَالْأَتْرَاسَ وَالْقِسِيَّ وَالذُّرُوعَ وَالرُّؤُسَاءَ وَرَاءَ كُلِّ بَيْتٍ يَهُودَا».
- 17 «الْبَانُونَ عَلَى السُّورِ بَنَوْا وَحَامِلُوا الْأَحْمَالِ حَمَلُوا. بِالْيَدِ الْوَاحِدَةِ يَعْمَلُونَ الْعَمَلَ، وَبِالْأُخْرَى يُمَسِكُونَ السِّلَاحَ».
- 18 «وَكَانَ الْبَانُونَ يَبْنُونَ، وَسَيْفٌ كُلُّ وَاحِدٍ مَرْبُوطٌ عَلَى جَنْبِهِ، وَكَانَ النَّافِخُ بِالْبُوقِ بِجَانِبِي».
- 19 «فَقُلْتُ لِلْعُظَمَاءِ وَالْوَلَاةِ وَلِبَقِيَّةِ الشَّعْبِ: «الْعَمَلُ كَثِيرٌ وَمُتَّسِعٌ وَنَحْنُ مُتَفَرِّقُونَ عَلَى السُّورِ وَبَعِيدُونَ بَعْضُنَا عَنْ بَعْضٍ»».
- 20 «فَالْمَكَانُ الَّذِي تَسْمَعُونَ مِنْهُ صَوْتَ الْبُوقِ هُنَاكَ تَجْتَمِعُونَ إِلَيْنَا. إِلَهْنَا يُحَارِبُ عَنَّا»».
- 21 «فَكُنَّا نَحْنُ نَعْمَلُ الْعَمَلَ، وَكَانَ نِصْفُهُمْ يُمَسِكُونَ الرِّمَاحَ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى ظَهْرِ النُّجُومِ».
- 22 «وَقُلْتُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ أَيْضًا لِلشَّعْبِ: «لِيَبْتَ كُلُّ وَاحِدٍ مَعَ غُلَامِهِ فِي وَسْطِ أُورُشَلِيمَ لِيَكُونُوا لَنَا حُرَاسًا فِي اللَّيْلِ وَلِلْعَمَلِ فِي النَّهَارِ»».
- 23 «وَلَمْ أَكُنْ أَنَا وَلَا إِخْوَتِي وَلَا غِلْمَانِي وَلَا الْحُرَاسُ الَّذِينَ وَرَائِي نَخْلَعُ ثِيَابَنَا. كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ يَذْهَبُ بِسِلَاحِهِ إِلَى الْمَاءِ».

## نَحْمِيَا 5

### نحميا يساعد الفقراء

- 1 «وَكَانَ صُرَاخُ الشَّعْبِ وَنِسَائِهِمْ عَظِيمًا عَلَى إِخْوَتِهِمِ الْيَهُودِ».
- 2 «وَكَانَ مَنْ يَقُولُ: «بَنُونَا وَبَنَاتُنَا نَحْنُ كَثِيرُونَ. دَعْنَا نَأْخُذَ قَمَحًا فَنَأْكُلَ وَنَحْيَا»».
- 3 «وَكَانَ مَنْ يَقُولُ: «حُقُولُنَا وَكُرُومُنَا وَبُيُوتُنَا نَحْنُ رَاهِنُوهَا حَتَّى نَأْخُذَ قَمَحًا فِي الْجُوعِ»».
- 4 «وَكَانَ مَنْ يَقُولُ: «قَدْ اسْتَفْرَضْنَا فِضَّةً لِحَرَاكِ الْمَلِكِ عَلَى حُقُولِنَا وَكُرُومِنَا»».

<sup>5</sup>والآن لَحْمُنَا كَلَحْمَ إِخْوَتِنَا وَبَنُونَا كَبَنِيهِمْ، وَهَذَا نَحْنُ نَخْضَعُ بَنِينَا وَبَنَاتِنَا عَبِيدًا، وَيُوجَدُ مِنْ بَنَاتِنَا مُسْتَعْبَدَاتٌ، وَلَيْسَ شَيْءٌ فِي طَاقَةِ يَدِنَا، وَحَقُولُنَا وَكُرُومُنَا لِلْآخَرِينَ».

<sup>6</sup>فَغَضِبْتُ جِدًّا حِينَ سَمِعْتُ صُرَاخَهُمْ وَهَذَا الْكَلَامَ.

<sup>7</sup>فَشَاوَرْتُ قَلْبِي فِيَّ، وَبَكْتُ الْعُظْمَاءَ وَالْوَلَاةَ، وَقُلْتُ لَهُمْ: «إِنَّكُمْ تَأْخُذُونَ الرَّبَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْ أَخِيهِ». وَأَقَمْتُ عَلَيْهِمْ جَمَاعَةً عَظِيمَةً.

<sup>8</sup>وَقُلْتُ لَهُمْ: «نَحْنُ اشْتَرَيْنَا إِخْوَتَنَا الْيَهُودَ الَّذِينَ بَاعُوا لِلْأَمَمِ حَسَبَ طَاقَتِنَا. وَأَنْتُمْ أَيْضًا تَتَّبِعُونَ إِخْوَتَكُمْ فَيُبَاعُونَ لَنَا». فَسَكَنُوا وَلَمْ يَجِدُوا جَوَابًا.

<sup>9</sup>وَقُلْتُ: «لَيْسَ حَسَنًا الْأَمْرَ الَّذِي تَعْمَلُونَهُ. أَمَا تَسِيرُونَ بِخَوْفِ إِلَهِنَا بِسَبَبِ تَعْيِيرِ الْأَمَمِ أَعْدَائِنَا؟

<sup>10</sup>وَأَنَا أَيْضًا وَإِخْوَتِي وَغِلْمَانِي أَقْرَضْنَاهُمْ فِضَّةً وَقَمَحًا. فَلَنْتَرُكَّ هَذَا الرَّبَّ.

<sup>11</sup>ارْتَدُّوا لَهُمْ هَذَا الْيَوْمَ حَقُولَهُمْ وَكُرُومَهُمْ وَزَيْتُونَهُمْ وَبُيُوتَهُمْ، وَالْجُزءُ مِنْ مِئَةِ الْفِضَّةِ وَالْقَمْحِ وَالْخَمْرِ وَالزَّيْتِ الَّذِي تَأْخُذُونَهُ مِنْهُمْ رَبًّا».

<sup>12</sup>فَقَالُوا: «نَرُدُّ وَلَا نَطْلُبُ مِنْهُمْ. هَكَذَا نَفْعَلُ كَمَا تَقُولُ». فَدَعَوْتُ الْكَهَنَةَ وَاسْتَحْلَفْتُهُمْ أَنْ يَعْمَلُوا حَسَبَ هَذَا الْكَلَامِ.

<sup>13</sup>ثُمَّ نَفَضْتُ جَجْرِي وَقُلْتُ: «هَكَذَا يَنْفُضُ اللَّهُ كُلَّ إِنْسَانٍ لَا يُقِيمُ هَذَا الْكَلَامَ مِنْ بَيْتِهِ وَمَنْ تَعْبِيهِ، وَهَكَذَا يَكُونُ مَفْضُضًا وَفَارِغًا». فَقَالَ كُلُّ الْجَمَاعَةِ: «أَمِينَ». وَسَبَّحُوا الرَّبَّ. وَعَمِلَ الشَّعْبُ حَسَبَ هَذَا الْكَلَامِ.

<sup>14</sup>وَأَيْضًا مِنَ الْيَوْمِ الَّذِي أَوْصِيَتْ فِيهِ أَنْ أَكُونَ وَالْيَهُمْ فِي أَرْضِ يَهُوذَا، مِنَ السَّنَةِ الْعِشْرِينَ إِلَى السَّنَةِ الثَّانِيَةِ وَالثَّلَاثِينَ لِأَرْتَحُشْتَا الْمَلِكِ، اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً، لَمْ أَكُلْ أَنَا وَلَا إِخْوَتِي خُبْزَ الْوَالِي.

<sup>15</sup>وَلَكِنِ الْوَلَاةُ الْأُولُونَ الَّذِينَ قَبْلِي ثَقَّلُوا عَلَى الشَّعْبِ، وَأَخَذُوا مِنْهُمْ خُبْرًا وَخَمْرًا، فَضَلَّ عَنْ أَرْبَعِينَ شَاقِلًا مِنَ الْفِضَّةِ، حَتَّى إِنْ غِلْمَانَهُمْ تَسَلَّطُوا عَلَى الشَّعْبِ. وَأَمَّا أَنَا فَلَمْ أَفْعَلْ هَكَذَا مِنْ أَجْلِ خَوْفِ اللَّهِ.

<sup>16</sup>وَتَمَسَّكْتُ أَيْضًا بِشُغْلِ هَذَا السَّوَرِ، وَلَمْ أَشْتَرِ حَقْلًا. وَكَانَ جَمِيعُ غِلْمَانِي مُجْتَمِعِينَ هُنَاكَ عَلَى الْعَمَلِ.

<sup>17</sup>وَكَانَ عَلَى مَائِدَتِي مِنَ الْيَهُودِ وَالْوَلَاةِ مِئَةٌ وَخَمْسُونَ رَجُلًا، فَضَلَّ عَنْ الْآتِينَ إِلَيْنَا مِنَ الْأَمَمِ الَّذِينَ حَوْلَنَا.

<sup>18</sup>وَكَانَ مَا يُعْمَلُ لِيَوْمٍ وَاحِدٍ ثَوْرًا وَسِنَّةً خِرَافٍ مُخْتَارَةٍ. وَكَانَ يُعْمَلُ لِي طُيُورٌ، وَفِي كُلِّ عَشْرَةِ أَيَّامٍ كُلُّ نَوْعٍ مِنَ الْخَمْرِ بكَثْرَةٍ. وَمَعَ هَذَا لَمْ أَطْلُبْ خُبْزَ الْوَالِي، لِأَنَّ الْعِبُودِيَّةَ كَانَتْ ثَقِيلَةً عَلَى هَذَا الشَّعْبِ.

<sup>19</sup>اذْكُرْ لِي يَا إِلَهِي لِلْخَيْرِ كُلِّ مَا عَمِلْتُ لِهَذَا الشَّعْبِ.

## نَحْمِيَا 6

### المزيد من المقاومة ضد إعادة البناء

<sup>1</sup>وَلَمَّا سَمِعَ سَنْبَلُطُ وَطُوبِيَّا وَجَشَمُ الْعَرَبِيُّ وَبَقِيَّةُ أَعْدَائِنَا أَنِّي قَدْ بَنَيْتُ السَّوَرَ وَلَمْ تَبْقَ فِيهِ ثَغْرَةٌ، عَلَى أَنِّي لَمْ أَكُنْ إِلَى ذَلِكَ الْوَقْتِ قَدْ أَقَمْتُ مَصَارِيحَ لِلْأَبْوَابِ،

<sup>2</sup>أَرْسَلْتُ سَنْبَلُطُ وَجَشَمُ إِلَيَّ قَائِلِينَ: «هَلُمَّ نَجْتَمِعْ مَعًا فِي الْقَرَى فِي بُقْعَةِ أُونُو». وَكَانَا يُفَكِّرَانِ أَنْ يَعْمَلَا بِي شَرًّا.

<sup>3</sup>فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِمَا رُسُلًا قَائِلًا: «إِنِّي أَنَا عَامِلٌ عَمَلًا عَظِيمًا فَلَا أَقْدِرُ أَنْ أَنْزَلَ. لِمَاذَا يَبْطُلُ الْعَمَلُ بَيْنَمَا أَتْرُكُهُ وَأَنْزَلَ إِلَيْكُمَا؟»

<sup>4</sup>وَأَرْسَلْتُ إِلَيَّ بِمِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ، وَجَاوَبْتُهُمَا بِمِثْلِ هَذَا الْجَوَابِ.

<sup>5</sup>فَأَرْسَلْتُ إِلَيَّ سَنْبَلُطُ بِمِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ مَرَّةً خَامِسَةً مَعَ غُلَامِهِ بِرِسَالَةٍ مَنشُورَةٍ بِيَدِهِ مَكْتُوبٌ فِيهَا:

<sup>6</sup>«قَدْ سَمِعَ بَيْنَ الْأَمَمِ، وَجَشَمُ يَقُولُ: إِنَّكَ أَنْتَ وَالْيَهُودُ تُفَكِّرُونَ أَنْ تَتَمَرَّدُوا، لِذَلِكَ أَنْتَ تَبْنِي السَّوَرَ لِتَكُونَ لَهُمْ مَلِكًا حَسَبَ هَذِهِ الْأُمُورِ.

<sup>7</sup>وَقَدْ أَقَمْتُ أَيْضًا أَنْبِيَاءَ لِيُنَادُوا بِكَ فِي أُورُشَلِيمَ قَائِلِينَ: فِي يَهُودَا مَلِكٌ. وَالْآنَ يُخْبِرُ الْمَلِكُ بِهَذَا الْكَلَامِ. فَهَلُمَّ الْآنَ نَتَشَاوَرُ مَعًا».

<sup>8</sup>فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ قَائِلًا: «لَا يَكُونُ مِثْلُ هَذَا الْكَلَامِ الَّذِي تَقُولُهُ، بَلْ إِنَّمَا أَنْتَ مُخْتَلِفُهُ مِنْ قَلْبِكَ».

<sup>9</sup>لَأَنَّهُمْ كَانُوا جَمِيعًا يُخَيِّفُونَنَا قَائِلِينَ: «قَدْ ارْتَحَتْ أَيْدِيهِمْ عَنِ الْعَمَلِ فَلَا يُعْمَلُ». «فَالْآنَ يَا إِلَهِي شَدِّدْ يَدَيَّ».

<sup>10</sup>وَدَخَلْتُ بَيْتَ شَمْعِيَا بْنِ دَلَايَا بْنِ مَهِيَطَبْنَيْلَ وَهُوَ مُغْلَقٌ، فَقَالَ: «لَنَجْتَمِعَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ إِلَى وَسْطِ الْهَيْكَلِ وَنُقْفِلَ أَبْوَابَ الْهَيْكَلِ، لَأَنَّهُمْ يَأْتُونَ لِيَقْتُلُوكَ. فِي اللَّيْلِ يَأْتُونَ لِيَقْتُلُوكَ».

<sup>11</sup>فَقُلْتُ: «أَرَجُلٌ مِثْلِي يَهْرُبُ؟ وَمَنْ مِثْلِي يَدْخُلُ الْهَيْكَلَ فَيَحْيَا؟ لَا أَدْخُلُ!».

<sup>12</sup>فَتَحَقَّقْتُ وَهُوَ لَا يَرْسِلُهُ اللَّهُ لِأَنَّهُ تَكَلَّمَ بِالنُّبُوَّةِ عَلَيَّ، وَطُوبِيًّا وَسَنَبَلُطُ قَدْ اسْتَأْجَرَاهُ.

<sup>13</sup>لَأَجْلِ هَذَا قَدْ اسْتَوْجِرَ لَكِي أَخَافَ وَأَفْعَلَ هَكَذَا وَأَخْطِئُ، فَيَكُونُ لَهُمَا خَبَرٌ رَدِيءٌ لَكِي يُعْطِرَانِي.

<sup>14</sup>اذْكُرْ يَا إِلَهِي طُوبِيًّا وَسَنَبَلُطُ حَسَبَ أَعْمَالِهِمَا هَذِهِ، وَنُوعِدِيَّةَ النَّبِيَّةِ وَبَاقِي الْأَنْبِيَاءِ الَّذِينَ يُخَيِّفُونَنِي.

#### إِكْمَالُ بِنَاءِ السُّورِ

<sup>15</sup>وَكَمَلَ السُّورُ فِي الْخَامِسِ وَالْعِشْرِينَ مِنْ أَيْلُولَ، فِي اثْنَيْنِ وَخَمْسِينَ يَوْمًا.

<sup>16</sup>وَلَمَّا سَمِعَ كُلُّ أَعْدَائِنَا وَرَأَى جَمِيعَ الْأُمَمِ الَّذِينَ حَوْلَانَا، سَقَطُوا كَثِيرًا فِي أَعْيُنِ أَنْفُسِهِمْ، وَعَلِمُوا أَنَّهُ مِنْ قِبَلِ إِلَهِنَا عُمِلَ هَذَا الْعَمَلُ.

<sup>17</sup>وَأَيْضًا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ أَكْثَرَ عُظَمَاءَ يَهُودَا تَوَارَدَ رَسَائِلُهُمْ عَلَى طُوبِيَّا، وَمِنْ عِنْدِ طُوبِيَّا أَتَتْ الرِّسَالُ إِلَيْهِمْ.

<sup>18</sup>لَأَنَّ كَثِيرِينَ فِي يَهُودَا كَانُوا أَصْحَابَ جَلْفٍ لَهُ، لِأَنَّهُ صِهْرُ شَكْنِيَا بْنِ آرَحَ، وَيَهُوَحَانَانُ ابْنُهُ أَخَذَ بِنْتَ مَثَلَامَ بْنِ بَرَخِيَا.

<sup>19</sup>وَكَانُوا أَيْضًا يُخْبِرُونَ أَمَامِي بِحَسَنَاتِهِ، وَكَانُوا يُبْلِغُونَ كَلَامِي إِلَيْهِ. وَأَرْسَلَ طُوبِيَّا رَسَائِلَ لِيُخَوِّفَنِي.

## نَحْمِيَا 7

<sup>1</sup>وَلَمَّا بُنِيَ السُّورُ، وَأَقِمْتُ الْمَصَارِيْعَ، وَتَرْتَّبَ النَّوَابُونَ وَالْمُغْتَوُونَ وَاللَّاوِيُونَ،

<sup>2</sup>أَقِمْتُ حَنَانِي أَخِي وَحَنِيَا رَئِيسَ الْقَصْرِ عَلَى أُورُشَلِيمَ، لِأَنَّهُ كَانَ رَجُلًا أَمِينًا يَخَافُ اللَّهَ أَكْثَرَ مِنْ كَثِيرِينَ.

<sup>3</sup>وَقُلْتُ لَهُمَا: «لَا تُفْتَحْ أَبْوَابُ أُورُشَلِيمَ حَتَّى تَحْمِيَ الشَّمْسُ. وَمَا دَامُوا وَقُوفًا فَلْيُغْلِقُوا الْمَصَارِيْعَ وَيُقْفِلُوهَا. وَأَقِيمْ جِرَاسَاتِ مَنْ سَكَّانَ أُورُشَلِيمَ، كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى جِرَاسَتِهِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ مُقَابِلَ بَيْتِهِ».

<sup>4</sup>وَكَانَتِ الْمَدِينَةُ وَاسِعَةً الْجَنَابِ وَعَظِيمَةً، وَالشَّعْبُ قَلِيلًا فِي وَسْطِهَا، وَلَمْ تَكُنِ الْبُيُوتُ قَدْ بُنِيَتْ.

#### قَائِمَةُ بِالْمَسِيْبِينَ الَّذِينَ عَادُوا

<sup>5</sup>فَالْهَمَنِي إِلَهِي أَنْ أَجْمَعَ الْعُظَمَاءَ وَالْوُلَاةَ وَالشَّعْبَ لِأَجْلِ الْإِنْتِسَابِ. فَوَجَدْتُ سِفْرَ إِنْتِسَابِ الَّذِينَ صَعِدُوا أَوَّلًا وَوَجَدْتُ مَكْتُوبًا فِيهِ:

<sup>6</sup>هَؤُلَاءِ هُمُ بَنُو الْكُورَةِ الصَّاعِدُونَ مِنْ سَبْيِ الْمَسِيْبِيِّينَ الَّذِينَ سَبَاهُمْ نَبُوخَذَنْصَرُ مَلِكُ بَابِلَ وَرَجَعُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ وَيَهُودَا، كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى مَدِينَتِهِ.

<sup>7</sup>الَّذِينَ جَاءُوا مَعَ زَرْبَابَلِ، يَشُوعُ، نَحْمِيَا، عَزْرِيَا، رَعْمِيَا، نَحْمَانِي، مُرْدَخَايَ، بِلْشَانَ، مِسْفَارْتُ بَغَوَايَ، نَحُومَ، وَبَعْنَةُ. عَدَدُ رِجَالِ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ:

<sup>8</sup>بَنُو فَرَعُوشَ أَلْفَانِ وَمِئَةٌ وَاثْنَانِ وَسَبْعُونَ.

<sup>9</sup>بَنُو شَفَطِيَا ثَلَاثُ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَسَبْعُونَ.

<sup>10</sup>بَنُو آرَحَ سِتُّ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَخَمْسُونَ.

- 11 بنو فحث مواب من بني يشوع ويواب ألفان وثمان مئة وثمانية عشر.
- 12 بنو عيلام ألف ومئتان وأربعة وخمسون.
- 13 بنو زتو ثمان مئة وخمسة وأربعون.
- 14 بنو زكاي سبع مئة وستون.
- 15 بنو بنوي ست مئة وثمانية وأربعون.
- 16 بنو باباي ست مئة وثمانية وعشرون.
- 17 بنو عزجد ألفان وثلاث مئة واثنان وعشرون.
- 18 بنو أدونيقام ست مئة وسبعة وستون.
- 19 بنو بغواي ألفان وسبعة وستون.
- 20 بنو عاديبن ست مئة وخمسة وخمسون.
- 21 بنو أطير لحزقيا ثمانية وتسعون.
- 22 بنو حشوم ثلاث مئة وثمانية وعشرون.
- 23 بنو بيساي ثلاث مئة وأربعة وعشرون.
- 24 بنو حاريف مئة واثنان وعشرون.
- 25 بنو جبعون خمسة وتسعون.
- 26 رجال بيت لحم ونطوفة مئة وثمانية وثمانون.
- 27 رجال عناوث مئة وثمانية وعشرون.
- 28 رجال بيت عزموت اثنان وأربعون.
- 29 رجال قرية يعاريم كفيرة وبنيروت سبع مئة وثلاثة وأربعون.
- 30 رجال الرامة وجبع ست مئة وواحد وعشرون.
- 31 رجال مخماس مئة واثنان وعشرون.
- 32 رجال بيت إيل وعاي مئة وثلاثة وعشرون.
- 33 رجال نبو الأخرى اثنان وخمسون.
- 34 بنو عيلام الآخر ألف ومئتان وأربعة وخمسون.
- 35 بنو حاريم ثلاث مئة وعشرون.
- 36 بنو أريحا ثلاث مئة وخمسة وأربعون.
- 37 بنو لود بنو حاديد وأونو سبع مئة وواحد وعشرون.
- 38 بنو سناء ثلاثة آلاف وتسع مئة وثلاثون.
- 39 أما الكهنة: فبنو يدعيا من بيت يشوع تسع مئة وثلاثة وسبعون.
- 40 بنو إثير ألف واثنان وخمسون.
- 41 بنو فشحور ألف ومئتان وسبعة وأربعون.
- 42 بنو حاريم ألف وسبعة وعشرون.



- <sup>43</sup>أَمَّا اللاويُّونَ: فَبَنُو يَشُوعَ، لَقَدَمِيئِيلَ مِنْ بَنِي هودويا أَرْبَعَةٌ وَسَبْعُونَ.
- <sup>44</sup>الْمُغْتَنُونَ: بَنُو آسَافَ مِئَةً وَثَمَانِيَةً وَأَرْبَعُونَ.
- <sup>45</sup>الْبَوَّابُونَ: بَنُو شَلُّومَ، بَنُو أَطِيرَ، بَنُو طَلْمُونَ، بَنُو عَقَّوبَ، بَنُو حَاطِيَّطَا، بَنُو شوبايي مِئَةً وَثَمَانِيَةً وَثَلَاثُونَ.
- <sup>46</sup>النَّثِينِيمُ: بَنُو صِيحَا، بَنُو حَسُوفَا، بَنُو طَبَاعُوتَ،
- <sup>47</sup>بَنُو قِيرُوسَ، بَنُو سِيْعَا، بَنُو فَادُونَ
- <sup>48</sup>وَبَنُو أَلْبَانَةَ وَبَنُو حَجَابَا، بَنُو سَلْمَايَ،
- <sup>49</sup>بَنُو حَانَانَ، بَنُو جَدِيلَ، بَنُو جَاخَرَ،
- <sup>50</sup>بَنُو رَايَا، بَنُو رَصِينَ وَبَنُو نَقُودَا،
- <sup>51</sup>بَنُو جَزَامَ، بَنُو عَزَا، بَنُو فَاسِيحَ،
- <sup>52</sup>بَنُو بِيْسَايَ، بَنُو مَعُونِيمَ، بَنُو نَفِيثَسِيمَ،
- <sup>53</sup>بَنُو بَقْبُوقَ، بَنُو حَقُوفَا، بَنُو حَرْحُورَ،
- <sup>54</sup>بَنُو بَصْلِيئَ، بَنُو مَحِيدَا، بَنُو حَرِشَا،
- <sup>55</sup>بَنُو بَرَقُوسَ، بَنُو سِيْسَرَا، بَنُو تَامَحَ،
- <sup>56</sup>بَنُو نَصِيحَ، بَنُو حَطِيفَا.
- <sup>57</sup>بَنُو عَبِيدِ سُلَيْمَانَ: بَنُو سُوْطَايَ، بَنُو سُوْفَرَثَ، بَنُو فَرِيدَا،
- <sup>58</sup>بَنُو يِعَلَا، بَنُو دَرَقُونَ، بَنُو جَدِيلَ،
- <sup>59</sup>بَنُو شَفَطِيَا، بَنُو حَطِيلَ، بَنُو فُوخَزَةَ الطُّبَّاءِ، بَنُو آمُونَ.
- <sup>60</sup>كُلُّ النَّثِينِيمِ وَبَنِي عَبِيدِ سُلَيْمَانَ ثَلَاثُ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَتِسْعُونَ.
- <sup>61</sup>وَهُؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ صَعِدُوا مِنْ تَلِّ مِلْحٍ وَتَلِّ حَرِشَا، كَرُوبُ وَأَدُونُ وَإِمِيرُ، وَلَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يُبَيِّنُوا بُيُوتَ آبَائِهِمْ وَتَسْلُهُمْ هَلْ هُمْ مِنْ إِسْرَائِيلَ:
- <sup>62</sup>بَنُو دَلَايَا، بَنُو طُوبِيَا، بَنُو نَقُودَا سِتُّ مِئَةٍ وَاثْنَانِ وَأَرْبَعُونَ.
- <sup>63</sup>وَمِنْ الْكَهَنَةِ: بَنُو حَبَابَا، بَنُو هَقُوصَ، بَنُو بَرَزَلَايَ، الَّذِي أَخَذَ امْرَأَةً مِنْ بَنَاتِ بَرَزَلَايَ الْجِلْعَادِيِّ وَتَسَمَّى بِاسْمِهِمْ.<sup>64</sup>هُؤُلَاءِ فَحَصُوا عَنْ كِتَابَةِ أَنْسَابِهِمْ فَلَمْ تَوْجَدْ، فَرُذِلُوا مِنَ الْكَهَنُوتِ.
- <sup>65</sup>وَقَالَ لَهُمُ التَّرْشَاتَا أَنْ لَا يَأْكُلُوا مِنْ قُدْسِ الْأَقْدَاسِ حَتَّى يَقَوْمَ كَاهِنٌ لِلأُورِيمِ وَالتَّمِيمِ.
- <sup>66</sup>كُلُّ الْجُمْهُورِ مَعَ أَرْبَعِ رِبَوَاتٍ وَأَلْفَانِ وَثَلَاثُ مِئَةٍ وَسِتُّونَ،
- <sup>67</sup>فَضْلًا عَنْ عِبِيدِهِمْ وَإِمَائِهِمُ الَّذِينَ كَانُوا سَبْعَةَ أَلْفٍ وَثَلَاثَ مِئَةٍ وَسَبْعَةَ وَثَلَاثِينَ. وَلَهُمْ مِنَ الْمُغْنَيْنِ وَالْمُغْنِيَّاتِ مِئَتَانِ وَخَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ.
- <sup>68</sup>وَخِيْلُهُمْ سَبْعُ مِئَةٍ وَسِتَّةٌ وَثَلَاثُونَ، وَبِغَالُهُمْ مِئَتَانِ وَخَمْسَةٌ وَأَرْبَعُونَ،
- <sup>69</sup>وَالْجِمَالُ أَرْبَعُ مِئَةٍ وَخَمْسَةٌ وَثَلَاثُونَ، وَالْحَمِيرُ سِتَّةُ أَلْفٍ وَسَبْعُ مِئَةٍ وَعِشْرُونَ.
- <sup>70</sup>وَالْبَعْضُ مِنْ رُؤُوسِ الْأَبَاءِ أَعْطُوا لِلْعَمَلِ. التَّرْشَاتَا أَعْطَى لِلْخَزِينَةِ أَلْفَ دِرْهَمٍ مِنَ الذَّهَبِ، وَخَمْسِينَ مِنْضَحَةً، وَخَمْسَ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ قَمِيصًا لِلْكَهَنَةِ.
- <sup>71</sup>وَالْبَعْضُ مِنْ رُؤُوسِ الْأَبَاءِ أَعْطُوا لْخَزِينَةِ الْعَمَلِ رِبَوَتَيْنِ مِنَ الذَّهَبِ، وَأَلْفَيْنِ وَمِئَتَيْنِ مَنًا مِنَ الْفِضَّةِ.
- <sup>72</sup>وَمَا أَعْطَاهُ بَقِيَّةُ الشَّعْبِ سِتَّ رِبَوَاتٍ مِنَ الذَّهَبِ، وَأَلْفَيْنِ مَنًا مِنَ الْفِضَّةِ، وَسَبْعَةَ وَسِتِّينَ قَمِيصًا لِلْكَهَنَةِ.

<sup>73</sup> وأقام الكهنة واللاويون والبوابون والمُعْتَوَنَ وَبَعْضُ الشَّعْبِ وَالتَّنْتِينِيْمُ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ فِي مُدْنِهِمْ.

## نَحْمِيا 8

### عزرا يقرأ الشريعة

وَلَمَّا اسْتَهْلَ الشَّهْرُ السَّابِعُ وَبَنُو إِسْرَائِيلَ فِي مُدْنِهِمْ،

<sup>1</sup> اجْتَمَعَ كُلُّ الشَّعْبِ كَرْجُلٍ وَاحِدٍ إِلَى السَّاحَةِ الَّتِي أَمَامَ بَابِ الْمَاءِ وَقَالُوا لِعَزْرَا الْكَاتِبِ أَنْ يَأْتِيَ بِسِفْرِ شَرِيعَةِ مُوسَى الَّتِي أَمَرَ بِهَا الرَّبُّ إِسْرَائِيلَ.

<sup>2</sup> فَأَتَى عَزْرَا الْكَاتِبُ بِالشَّرِيعَةِ أَمَامَ الْجَمَاعَةِ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَكُلِّ فَاهِمٍ مَا يُسْمَعُ، فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ السَّابِعِ.

<sup>3</sup> وَقَرَأَ فِيهَا أَمَامَ السَّاحَةِ الَّتِي أَمَامَ بَابِ الْمَاءِ، مِنَ الصَّبَاحِ إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ، أَمَامَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْفَاهِمِينَ. وَكَانَتْ أَذَانُ كُلِّ الشَّعْبِ نَحْوَ سِفْرِ الشَّرِيعَةِ.

<sup>4</sup> وَوَقَفَ عَزْرَا الْكَاتِبُ عَلَى مَنْبَرِ الْخَشَبِ الَّذِي عَمَلُوهُ لِهَذَا الْأَمْرِ، وَوَقَفَ بجانِبِهِ مَتْنِيَا وَشَمْعٌ وَعَنَايَا وَأُورِيَا وَحَلْقِيَا وَمَعْسِيَا عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ فدايا وميشائيل وملكيّا وحشومٌ وحشيدانهُ وزكريّا ومشلّامُ.

<sup>5</sup> وَفَتَحَ عَزْرَا السِّفْرَ أَمَامَ كُلِّ الشَّعْبِ، لِأَنَّهُ كَانَ فَوْقَ كُلِّ الشَّعْبِ. وَعِنْدَمَا فَتَحَهُ وَقَفَ كُلُّ الشَّعْبِ.

<sup>6</sup> وَبَارَكَ عَزْرَا الرَّبَّ إِلَهَ الْعَظِيمِ. وَأَجَابَ جَمِيعُ الشَّعْبِ: «أَمِينَ، أَمِينَ!» رَافِعِينَ أَيْدِيَهُمْ، وَخَرُّوا وَسَجَدُوا لِلرَّبِّ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَى الْأَرْضِ.

<sup>7</sup> وَيَشُوعُ وَبَانِي وَشَرَبِيَا وَيَامِينُ وَعَقُوبُ وَشَبْتَايَ وَهُدِيَا وَمَعْسِيَا وَقَلِيْطَا وَعَزْرِيَا وَيُوزَابَادُ وَخَنَانُ وَقَلَايَا وَاللَّاوِيُونَ أَفْهَمُوا الشَّعْبَ الشَّرِيعَةَ، وَالشَّعْبُ فِي أَمَاكِنِهِمْ.

<sup>8</sup> وَقَرَأُوا فِي السِّفْرِ، فِي شَرِيعَةِ اللَّهِ، بَبَيَانٍ، وَفَسَّرُوا الْمَعْنَى، وَأَفْهَمُوهُمْ الْقِرَاءَةَ.

<sup>9</sup> وَنَحْمِيَا أَيْ التَّرْشَاثَا، وَعَزْرَا الْكَاهِنُ الْكَاتِبُ، وَاللَّاوِيُونَ الْمُفْهَمُونَ الشَّعْبَ قَالُوا لَجَمِيعِ الشَّعْبِ: «هَذَا الْيَوْمَ مُقَدَّسٌ لِلرَّبِّ إِلَهُكُمْ، لَا تَتَوَحَّحُوا وَلَا تَبْكُوا». لِأَنَّ جَمِيعَ الشَّعْبِ بَكَوا حِينَ سَمِعُوا كَلَامَ الشَّرِيعَةِ.

<sup>10</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «اذْهَبُوا كُلُّوا السَّمِينَ، وَاشْرَبُوا الْخُلُو، وَابْعَثُوا أَنْصِبَةً لِمَنْ لَمْ يَعْذَلْهُ، لِأَنَّ الْيَوْمَ إِنَّمَا هُوَ مُقَدَّسٌ لِسَيِّدِنَا. وَلَا تَحْزَنُوا، لِأَنَّ فَرَحَ الرَّبِّ هُوَ قُوَّتُكُمْ».

<sup>11</sup> وَكَانَ اللَّاوِيُونَ يُسَكِّنُونَ كُلَّ الشَّعْبِ قَائِلِينَ: «اسْكُنُوا، لِأَنَّ الْيَوْمَ مُقَدَّسٌ فَلَا تَحْزَنُوا».

<sup>12</sup> فَذَهَبَ كُلُّ الشَّعْبِ لِيَأْكُلُوا وَيَشْرَبُوا وَيَبْعَثُوا أَنْصِبَةً وَيَعْمَلُوا فَرَحًا عَظِيمًا، لِأَنَّهُمْ فَهِمُوا الْكَلَامَ الَّذِي عَلَّمُوهُمْ إِيَّاهُ.

<sup>13</sup> وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي اجْتَمَعَ رُؤُوسُ آبَاءِ جَمِيعِ الشَّعْبِ وَالْكَهَنَةِ وَاللَّاوِيُونَ إِلَى عَزْرَا الْكَاتِبِ لِيَفْهَمَهُمْ كَلَامَ الشَّرِيعَةِ.

<sup>14</sup> فَوَجَدُوا مَكْتُوبًا فِي الشَّرِيعَةِ الَّتِي أَمَرَ بِهَا الرَّبُّ عَنْ يَدِ مُوسَى أَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَسْكُنُونَ فِي مَظَالٍّ فِي الْعِيدِ فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ،

<sup>15</sup> وَأَنْ يُسْمِعُوا وَيُنَادُوا فِي كُلِّ مُدْنِهِمْ وَفِي أورشليمَ قَائِلِينَ: «اخرُجُوا إِلَى الْجَبَلِ وَأَتُوا بِأَغْصَانِ زَيْتُونٍ وَأَغْصَانِ زَيْتُونٍ بَرِّيٍّ وَأَغْصَانِ أَسٍ وَأَغْصَانِ نَخْلٍ وَأَغْصَانِ أَشْجَارٍ غُيَّاءَ لَعَمَلِ مَظَالٍّ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ».

<sup>16</sup> فَاخْرَجَ الشَّعْبُ وَجَلَبُوا وَعَمَلُوا لِأَنْفُسِهِمْ مَظَالٍّ، كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى سَطْحِهِ، وَفِي دُورِهِمْ، وَدُورِ بَيْتِ اللَّهِ، وَفِي سَاحَةِ بَابِ الْمَاءِ، وَفِي سَاحَةِ بَابِ أَفْرَايِمَ.

<sup>17</sup> وَعَمِلَ كُلُّ الْجَمَاعَةِ الرَّاجِعِينَ مِنَ السَّبْيِ مَظَالٍّ، وَسَكَنُوا فِي الْمَظَالِّ، لِأَنَّهُ لَمْ يَعْمَلْ بَنُو إِسْرَائِيلَ هَكَذَا مِنْ أَيَّامِ يَشُوعَ بْنِ نُونٍ إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَكَانَ فَرَحٌ عَظِيمٌ جَدًّا.

<sup>18</sup> وَكَانَ يُقْرَأُ فِي سِفْرِ شَرِيعَةِ اللَّهِ يَوْمًا فَيَوْمًا مِنَ الْيَوْمِ الْأَوَّلِ إِلَى الْيَوْمِ الْآخِرِ. وَعَمَلُوا عِيدًا سَبْعَةَ أَيَّامٍ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ اعْتِكَفَتْ حَسَبَ الْمَرْسُومِ.

## نَحْمِيَا 9

## الإسرائيليون يعترفون بخطاياهم

- <sup>1</sup>وفي اليوم الرابع والعشرين من هذا الشهر اجتمع بنو إسرائيل بالصَّوْم، وعليهم مُسوحٌ وثرابٌ.
- <sup>2</sup>وانفصل نسلُ إسرائيل من جميع بني الغُرباء، ووقفوا واعترفوا بخطاياهم وذُنُوبِ آبائهم.
- <sup>3</sup>وأقاموا في مكانهم وقرأوا في سفر شريعة الرَّبِّ إلههم رُبْعَ النَّهارِ، وفي الرُّبْعِ الآخر كانوا يَحْمَدُونَ وَيَسْجُدُونَ لِلرَّبِّ إلههم.
- <sup>4</sup>ووقفت على دَرَجِ اللاويين: يَشوعُ وباني وقدميئيل وشَبَنيا وبَنِي وشَرَبيا وباني وكناني، وصَرَخوا بصوتٍ عظيم إلى الرَّبِّ إلههم.
- <sup>5</sup>وقال اللاويون: يَشوعُ وقدميئيل وباني وحشَبنيا وشَرَبيا وهوديا وشَبَنيا وفَنَحيا: «قوموا باركوا الرَّبَّ إلهكم من الأزل إلى الأبد، وليتبارك اسمُ جلالِكَ المُتعالِي على كُلِّ بَرَكةٍ وتسبيحٍ.
- <sup>6</sup>أنتَ هو الرَّبُّ وحدَكَ. أنتَ صَنَعْتَ السماواتِ وسَمَاءَ السماواتِ وكُلَّ جُنْدِهَا، والأَرْضَ وكُلَّ ما عليها، والبحارَ وكُلَّ ما فيها، وأنتَ تُحييها كُلُّهَا. وَجُنْدُ السَّمَاءِ لَكَ يَسْجُدُ.
- <sup>7</sup>أنتَ هو الرَّبُّ الإلهُ الَّذِي اخترتَ أبرامَ وأخرجته من أور الكلدانيين وجَعَلْتَ اسمه إبراهيمَ.
- <sup>8</sup>ووجدتَ قلبه أمينًا أمامَكَ، وقَطَعْتَ معه العَهْدَ أَنْ تُعْطِيَهُ أَرْضَ الكنعانيين والحيثيين والأموريين والفرزيين واليبوسيين والجرجاشيين وتُعْطِيَهَا لِنَسْلِهِ. وَقَدْ أَنْجَزْتَ وَعْدَكَ لِأَنَّكَ صَادِقٌ.
- <sup>9</sup>ورأيتُ ذُلَّ آبائنا في مِصرَ، وسمعتُ صُراخَهُمْ عِنْدَ بحرِ سوفَ،
- <sup>10</sup>وأظهرتَ آياتٍ وعجائبَ على فرعونَ وعلى جميع عبيده وعلى كُلِّ شَعْبِ أرضِهِ، لِأَنَّكَ عَلِمْتَ أَنَّهُمْ بَعُثُوا عَلَيْهِمْ، وَعَمِلْتَ لِنَفْسِكَ اسمًا كهذا اليومَ.
- <sup>11</sup>وَقَلَعْتَ اللَّيْمَ أمامَهُمْ، وَعَبَرُوا فِي وَسْطِ الْبَحْرِ عَلَى الْيَابِسَةِ، وَطَرَحْتَ مُطَارِدِيَهُمْ فِي الْأَعْمَاقِ كَحَجَرٍ فِي مِيَاهِ قُوَّةٍ.
- <sup>12</sup>وَهَدَيْتَهُمْ بِعَمُودٍ سحابٍ نهارًا، وبِعَمُودٍ نَارٍ لَيْلًا لَتَضِيءَ لَهُمْ فِي الطَّرِيقِ الَّتِي يَسِيرُونَ فِيهَا.
- <sup>13</sup>وَنَزَلْتَ عَلَى جَبَلٍ سِيناءَ، وَكَلَّمْتَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ، وَأَعْطَيْتَهُمْ أَحْكَامًا مُسْتَقِيمَةً وَشَرَائِعَ صَادِقَةً، فَرَانَضَ وَوصايا صَالِحَةً.
- <sup>14</sup>وَعَرَفْتَهُمْ سَبْتَكَ الْمُقَدَّسَ، وَأَمَرْتَهُمْ بَوَصَايَا وَفَرَائِضَ وَشَرَائِعَ عَنِ يَدِ مُوسَى عَبْدِكَ.
- <sup>15</sup>وَأَعْطَيْتَهُمْ خُبْرًا مِنَ السَّمَاءِ لَجُوعِهِمْ، وَأَخْرَجْتَ لَهُمْ مَاءً مِنَ الصَّخْرَةِ لِعَطَشِهِمْ، وَقُلْتَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوا وَيَرِثُوا الْأَرْضَ الَّتِي رَفَعْتَ يَدَكَ أَنْ تُعْطِيَهُمْ إِيَّاهَا.
- <sup>16</sup>«وَلَكِنْهُمْ بَعُثُوا هُمْ وَأَبَاؤُنَا، وَصَلَّبُوا رِقَابَهُمْ وَلَمْ يَسْمَعُوا لَوَصَايَاكَ،
- <sup>17</sup>وَأَبَوْا الْإِسْتِمَاعَ، وَلَمْ يَذْكُرُوا عَجَائِبَكَ الَّتِي صَنَعْتَ مَعَهُمْ، وَصَلَّبُوا رِقَابَهُمْ. وَعِنْدَ تَمَرُّدِهِمْ أَقَامُوا رَئِيسًا لِيَرْجِعُوا إِلَى عُبودِيَّتِهِمْ. وَأَنْتَ إِلَهٌ غَفُورٌ وَحَنَانٌ وَرَحِيمٌ، طَوِيلُ الرُّوحِ وَكَثِيرُ الرَّحْمَةِ، فَلَمْ تَنْزُكْهُمْ.
- <sup>18</sup>مَعَ أَنَّهُمْ عَمِلُوا لَأَنْفُسِهِمْ عَجَلًا مَسْبُوكًا وَقَالُوا: هَذَا إِلَهُكَ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ مِصرَ، وَعَمِلُوا إِهَانَةً عَظِيمَةً.
- <sup>19</sup>أَنْتَ بِرَحْمَتِكَ الْكَثِيرَةِ لَمْ تَنْزُكْهُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ، وَلَمْ يَزُلْ عَنْهُمْ عَمُودُ السَّحَابِ نَهَارًا لِهَدَايَتِهِمْ فِي الطَّرِيقِ، وَلَا عَمُودُ النَّارِ لَيْلًا لِيُضِيءَ لَهُمْ فِي الطَّرِيقِ الَّتِي يَسِيرُونَ فِيهَا.
- <sup>20</sup>وَأَعْطَيْتَهُمْ رُوحَكَ الصَّالِحَ لِتُعَلِّمَهُمْ، وَلَمْ تَمْنَعْ مَنَّاكَ عَنْ أَفْوَاهِهِمْ، وَأَعْطَيْتَهُمْ مَاءً لِعَطَشِهِمْ.
- <sup>21</sup>وَعَلَّتَهُمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي الْبَرِّيَّةِ فَلَمْ يَحْتَاجُوا. لَمْ تَبَلْ ثِيَابَهُمْ، وَلَمْ تَتَوَرَّمْ أَرْجُلُهُمْ.

<sup>22</sup>وَأَعْطَيْتَهُمْ مَمَالِكَ وَشُعُوبًا، وَفَرَقْتَهُمْ إِلَى جِهَاتٍ، فامْتَلَكُوا أَرْضَ سِيحُونَ، وَأَرْضَ مَلِكِ حَشْبُونَ، وَأَرْضَ عَوْجَ مَلِكِ بَاشَانَ.

<sup>23</sup>وَأَكْثَرْتَ بَنِيهِمْ كُنُجُومَ السَّمَاءِ، وَأَتَيْتَ بِهِمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي قُلْتَ لَأَبَائِهِمْ أَنْ يَدْخُلُوا وَيَرِثُوهَا.

<sup>24</sup>فَدَخَلَ الْبَنُونَ وَوَرِثُوا الْأَرْضَ، وَأَخْضَعْتَ لَهُمْ سُكَّانَ أَرْضِ الْكَنْعَانِيِّينَ، وَدَفَعْتَهُمْ لِيَدِهِمْ مَعَ مُلُوكِهِمْ وَشُعُوبِ الْأَرْضِ لِيَعْمَلُوا بِهِمْ حَسَبَ إِرَادَتِهِمْ.

<sup>25</sup>وَأَخَذُوا مُدُنًا حَصِينَةً وَأَرْضًا سَمِينَةً، وَوَرِثُوا بُيُوتًا مَلَانَةً كُلَّ خَيْرٍ، وَأَبَارًا مَحْفُورَةً وَكُرومًا وَزَيْتُونًا وَأَشْجَارًا مُثْمِرَةً بكَثْرَةٍ، فَأَكَلُوا وَشَبِعُوا وَسَمِنُوا وَتَلَذَّذُوا بِخَيْرِكَ الْعَظِيمِ.

<sup>26</sup>وَعَصَوْا وَتَمَرَّدُوا عَلَيْكَ، وَطَرَحُوا شَرِيعَتَكَ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ، وَقَتَلُوا أَنْبِيَاءَكَ الَّذِينَ أَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ لِيَرُدُّوهُمْ إِلَيْكَ، وَعَمِلُوا إِهَانَةً عَظِيمَةً.

<sup>27</sup>فَدَفَعْتَهُمْ لِيَدِ مُضَائِقِيهِمْ فَضَايَقَوْهُمْ. وَفِي وَقْتِ ضَيْقِهِمْ صَرَخُوا إِلَيْكَ، وَأَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ سَمِعْتَ، وَحَسَبَ مَرَامِكَ الْكَثِيرَةَ أَعْطَيْتَهُمْ مُخْلِصِينَ خَلَّصُوهُمْ مِنْ يَدِ مُضَائِقِيهِمْ.

<sup>28</sup>وَلَكِنْ لَمَّا اسْتَرَا حُوا رَجَعُوا إِلَى عَمَلِ الشَّرِّ قُدَّامَكَ، فَتَرَكْتَهُمْ بِيَدِ أَعْدَائِهِمْ، فَتَسَلَّطُوا عَلَيْهِمْ ثُمَّ رَجَعُوا وَصَرَخُوا إِلَيْكَ، وَأَنْتَ مِنَ السَّمَاءِ سَمِعْتَ وَأَنْفَذْتَهُمْ حَسَبَ مَرَامِكَ الْكَثِيرَةَ أحيانًا كَثِيرَةً.

<sup>29</sup>وَأَشْهَدْتَ عَلَيْهِمْ لِنَرْدُهُمْ إِلَى شَرِيعَتِكَ، وَأَمَّا هُمْ فَبَعَّغُوا وَلَمْ يَسْمَعُوا لَوَصَايَاكَ وَأَخْطَأُوا ضِدَّ أَحْكَامِكَ، الَّتِي إِذَا عَمِلَهَا إِنْسَانٌ يَحْيَا بِهَا. وَأَعْطُوا كِتْفًا مُعَانِدَةً، وَصَلَّبُوا رِقَابَهُمْ وَلَمْ يَسْمَعُوا.

<sup>30</sup>فَاحْتَمَلْتَهُمْ سِنِينَ كَثِيرَةً، وَأَشْهَدْتَ عَلَيْهِمْ بِرُوحِكَ عَنْ يَدِ أَنْبِيَائِكَ فَلَمْ يُصْغُوا، فَدَفَعْتَهُمْ لِيَدِ شُعُوبِ الْأَرْضِ.

<sup>31</sup>وَلَكِنْ لِأَجْلِ مَرَامِكَ الْكَثِيرَةِ لَمْ تُفْنِهِمْ وَلَمْ تَتْرُكْهُمْ، لِأَنَّكَ إِلَهٌ حَنَّانٌ وَرَحِيمٌ.

<sup>32</sup>«وَالآنَ يَا إِلَهَنَا، الْإِلَهَ الْعَظِيمَ الْجَبَّارَ الْمَخُوفَ، حَافِظَ الْعَهْدِ وَالرَّحْمَةِ، لَا تَصْغُرْ لَدَيْكَ كُلُّ الْمَشَقَّاتِ الَّتِي أَصَابَتْنا نَحْنُ وَمُلُوكُنَا وَرُؤَسَاؤُنَا وَكَهَنَتُنَا وَأَنْبِيَائُنَا وَأَبَاؤُنَا وَكُلُّ شَعْبِكَ، مِنْ أَيَّامِ مُلُوكِ أَشُورَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.

<sup>33</sup>وَأَنْتَ بَارٌّ فِي كُلِّ مَا أَتَى عَلَيْنَا لِأَنَّكَ عَمِلْتَ بِالْحَقِّ، وَنَحْنُ أَذْنَبْنَا.

<sup>34</sup>وَمُلُوكُنَا وَرُؤَسَاؤُنَا وَكَهَنَتُنَا وَأَبَاؤُنَا لَمْ يَعْمَلُوا شَرِيعَتَكَ، وَلَا أَصْغَوْا إِلَى وَصَايَاكَ وَشَهَادَاتِكَ الَّتِي أَشْهَدْتَهَا عَلَيْهِمْ.

<sup>35</sup>وَهُمْ لَمْ يَعْبُدُوكَ فِي مَمْلَكَتِهِمْ وَفِي خَيْرِكَ الْكَثِيرِ الَّذِي أَعْطَيْتَهُمْ، وَفِي الْأَرْضِ الْوَاسِعَةِ السَّمِينَةِ الَّتِي جَعَلْتَهَا أَمَامَهُمْ، وَلَمْ يَرْجِعُوا عَنْ أَعْمَالِهِمُ الرَّدِيَّةِ.

<sup>36</sup>هَا نَحْنُ الْيَوْمَ عَبِيدٌ، وَالْأَرْضُ الَّتِي أَعْطَيْتَ لَأَبَائِنَا لِأَيُّكُلُوا أَثْمَارَهَا وَخَيْرَهَا، هَا نَحْنُ عَبِيدٌ فِيهَا.

<sup>37</sup>وَعَلَّاثُهَا كَثِيرَةٌ لِلْمُلُوكِ الَّذِينَ جَعَلْتَهُمْ عَلَيْنَا لِأَجْلِ خَطَايَانَا، وَهُمْ يَتَسَلَّطُونَ عَلَى أَجْسَادِنَا وَعَلَى بَهَائِمِنَا حَسَبَ إِرَادَتِهِمْ، وَنَحْنُ فِي كَرْبٍ عَظِيمٍ.

#### ميثاق الشعب

<sup>38</sup>«وَمِنْ أَجْلِ كُلِّ ذَلِكَ نَحْنُ نَقْطَعُ مِيثَاقًا وَنَكْتُبُهُ. وَرُؤَسَاؤُنَا وَلَاوِيُونَا وَكَهَنَتُنَا يَخْتِمُونَ».

## نَحْمِيا 10

<sup>1</sup>وَالَّذِينَ خَتَمُوا هُمْ: نَحْمِيا التَّرْشَاتَا ابْنُ حَكَلِيَا. وَصِدْقِيَا،

<sup>2</sup>وَسَرَايَا وَعَزْرِيَا وَيَرَمِيَا،

<sup>3</sup>وَفَشْحُورُ وَأَمْرِيَا وَمَلْكِيَا،

<sup>4</sup>وَحَطَّوْشُ وَشَبْنِيَا وَمَلُوحُ،

<sup>5</sup>وَحَارِيمُ وَمَرِيْمُوثُ وَعُوبَدِيَا،

- <sup>6</sup>ودانيال وجنثون وباروخ،  
<sup>7</sup>ومثلاً وأبيا وميامين،  
<sup>8</sup>ومعزيا وبلجاي وشمعيا، هؤلاء هم الكهنة.  
<sup>9</sup>واللاويون: يشوع بن أزنيا وبنوي من بني حيناداد وقدميئيل،  
<sup>10</sup>واخوتهم: شبنيا وهوديا وقليطا وفلايا وحانان،  
<sup>11</sup>وميخا ورحوب وحشيبا،  
<sup>12</sup>وزكور وشربيا وشبنيا،  
<sup>13</sup>وهوديا وباني وبنينو.  
<sup>14</sup>رؤوس الشعب: فرعوش وفحث مواب وعيلام وزتو وباني،  
<sup>15</sup>وبتي وعزجد وبيباي،  
<sup>16</sup>وأدونيا وبغواي وعادين،  
<sup>17</sup>وأطير وحرقيا وعزور،  
<sup>18</sup>وهوديا وحشوم وبيصاي،  
<sup>19</sup>وحاريف وعناثوث ونيباي،  
<sup>20</sup>ومجفيعاش ومثلاً وحزير،  
<sup>21</sup>ومشيز بنيل وصادوق ويدوغ،  
<sup>22</sup>وفلطيا وحانان وعنايا،  
<sup>23</sup>وهوشع وحننيا وحشوب،  
<sup>24</sup>وهلوحيش وفلحا وشوبيق،  
<sup>25</sup>وزحوم وحشبنيا ومعسيا،  
<sup>26</sup>وأخيا وحانان وعانان،  
<sup>27</sup>وملوح وحريم وبعنة.  
<sup>28</sup>وباقى الشعب والكهنة واللاويين والبوابين والمغنين والنثنيين، وكل الذين انفصلوا من شعوب الأراضي إلى شريعة الله، ونسائهم وبنيتهم وبناتهم، كل أصحاب المعرفة والفهم،  
<sup>29</sup>أصقوا بأخوتهم وعظمائهم ودخلوا في قسم وحلف أن يسيروا في شريعة الله التي أعطيت عن يد موسى عبد الله، وأن يحفظوا ويعملوا جميع وصايا الرب سيدنا، وأحكامه وفرائضه،  
<sup>30</sup>وأن لا نعطى بناتنا لشعوب الأرض، ولا نأخذ بناتهم لبنينا.  
<sup>31</sup>وشعوب الأرض الذين يأتون بالبضائع وكل طعام يوم السبت للبيع، لا نأخذ منهم في سبت ولا في يوم مقدس، وأن نترك السنة السابعة، والمطالبة بكل دين.  
<sup>32</sup>وأقمنا على أنفسنا فرائض: أن نجعل على أنفسنا ثلث شاقل كل سنة لخدمة بيت إلهنا،  
<sup>33</sup>لخبز الوجوه والتقدمة الدائمة والمحرقة الدائمة والسبوت والأهلة والمواسم والأقداس ودبائح الخطية، للتكفير عن إسرائيل، ولكل عمل بيت إلهنا.  
<sup>34</sup>وألقينا قرعا على قربان الحطب بين الكهنة واللاويين والشعب، لإدخاله إلى بيت إلهنا حسب بيوت آبائنا، في أوقات معينة سنة فسنة، لأجل إحراقه على مذبح الرب إلهنا كما هو مكتوب في الشريعة،

- <sup>35</sup> ولإدخال باكورات أرضنا، وباكورات ثمر كل شجرة سنة فسنة إلى بيت الرب،
- <sup>36</sup> وأبكار بنينا وبهائمنا، كما هو مكتوب في الشريعة، وأبكار بقرنا وغنمنا لإحضارها إلى بيت إلهنا، إلى الكهنة الخادمين في بيت إلهنا.
- <sup>37</sup> وأن تأتي بأوائل عجيننا ورفائنا وأثمار كل شجرة من الخمر والزيت إلى الكهنة، إلى مخادع بيت إلهنا، وبغشش أرضنا إلى اللاويين، واللاويون هم الذين يعشرون في جميع مذن فلاحتنا.
- <sup>38</sup> ويكون الكاهن ابن هارون مع اللاويين حين يعشرون اللاويون، ويصعد اللاويون عشر الأعشار إلى بيت إلهنا، إلى المخادع، إلى بيت الحزينة.
- <sup>39</sup> لأن بني إسرائيل وبني لاوي يأتون برفيعة القمح والخمر والزيت إلى المخادع، وهناك آنية القدس والكهنة الخادمون والبوابون والمعتنون، ولا نترك بيت إلهنا.

## نَحْمِيا 11

### سكان أورشليم الجدد

- <sup>1</sup> وسكن رؤساء الشعب في أورشليم، وألقى سائر الشعب قرعاً لياتوا بواحد من عشرة للسكنى في أورشليم، مدينة القدس، والتسعة الأقسام في المذن.
- <sup>2</sup> وبارك الشعب جميع القوم الذين انتدبوا للسكنى في أورشليم.
- <sup>3</sup> وهؤلاء هم رؤوس البلاد الذين سكنوا في أورشليم وفي مذن يهوذا. سكن كل واحد في ملكه، في مذنهم من إسرائيل، الكهنة واللاويون والثنيين وبنو عبيد سليمان.
- <sup>4</sup> وسكن في أورشليم من بني يهوذا ومن بني بنيامين. فمن بني يهوذا: عثايا بن غزيا بن زكريا بن أمريا بن شفتيا بن مهلائيل من بني فارص.
- <sup>5</sup> ومعسيا بن باروخ بن كلحورة بن حزايا بن عدايا بن يوياريب بن زكريا بن الشيلوني.
- <sup>6</sup> جميع بني فارص الساكنين في أورشليم أربع مئة وثمانية وستون من رجال البأس.
- <sup>7</sup> وهؤلاء بنو بنيامين: سلو بن مشلام بن يوعيد بن فدايا بن قولايا بن معسيا بن إيثيئيل بن يشعيا.
- <sup>8</sup> وبعده جباي سلاي. تسع مئة وثمانية وعشرون.
- <sup>9</sup> وكان يوثيل بن زكري وكيلاً عليهم، ويهوذا بن هسناوة ثانياً على المدينة.
- <sup>10</sup> من الكهنة: يدعيا بن يوياريب وياكبن،
- <sup>11</sup> وسرايا بن حلقيا بن مشلام بن صادق بن ماريوث بن أخيطوب رئيس بيت الله.
- <sup>12</sup> وإخوتهم عاملو العمل للبيت ثمان مئة واثنان وعشرون. وعدايا بن يروحام بن فلليا بن أمصي بن زكريا بن فشحور بن ملكيا،
- <sup>13</sup> وإخوته رؤوس الآباء مئتان واثنان وأربعون. وعمشيساي بن عزرائيل بن أخزاي بن مشليموث بن إمير،
- <sup>14</sup> وإخوتهم جبابرة بأس مئة وثمانية وعشرون. والوكيل عليهم زبديئيل بن هجدوليم.
- <sup>15</sup> ومن اللاويين: شمعيان بن حشوب بن عزريقام بن حشيبيا بن بوئي،
- <sup>16</sup> وشبتاي ويزاباد على العمل الخارجي لبيت الله من رؤوس اللاويين.
- <sup>17</sup> ومثنيا بن ميخا بن زبدي بن أساف، رئيس التسبيح يحمد في الصلاة وبقيت الثاني بين إخوته، وعبدان بن شموغ بن جلال بن يوثون.
- <sup>18</sup> جميع اللاويين في المدينة المقدسة مئتان وثمانية وأربعون.



- <sup>19</sup>والبوابون: عَقُوبُ وَطَلْمُونُ وإخوتُهُما حارسو الأبوابِ مِئَةً واثنانِ وَسَبْعُونَ.
- <sup>20</sup>وكانَ سائِرُ إِسْرائِيلَ مِنَ الكَهَنَةِ واللاويينَ في جَميعِ مُدُنِ يَهُودَا، كُلُّ واحِدٍ في مِيراثِهِ.
- <sup>21</sup>وأَمَّا التَّنِينِيمُ فَسَكَنُوا في الأَكْمَةِ. وكانَ صِيحا وَحِشفا عَلَى التَّنِينِيمِ.
- <sup>22</sup>وكانَ وَكِيلُ اللاويينَ في أُورُشَلِيمَ عَلَى عَمَلِ بَيْتِ اللَّهِ غُزَيُّ بْنُ بانيِ بْنِ حَشَبيا بْنِ مَتْنيا بْنِ مِخا بْنِ بَنِي آسافِ الْمُعَنِينَ.
- <sup>23</sup>لأنَّ وصِيَّةَ المَلِكِ مِنْ جَهَتِهِمْ كانتُ أَنَّ لِلْمُرْتَمِينَ فَرِيضَةً أَمْرَ كُلِّ يَوْمٍ فيومٍ.
- <sup>24</sup>وفَتَحيا بْنُ مَشِيرَ بَنيلَ مِنْ بَنِي زارَحَ بْنِ يَهُودَا، كانَ تَحْتَ يَدِ المَلِكِ في كُلِّ أُمُورِ الشَّعْبِ.
- <sup>25</sup>وفي الضِّياعِ مَعَ حُقُولِها سَكَنَ مِنْ بَنِي يَهُودَا في قَريَةٍ أَرْبَعَ وَفُراها، وديبُونُ وَفُراها، وفي يَفْبَصِيلَ وضياعِها،
- <sup>26</sup>وفي يَشوعَ ومولادةَ وَبَيْتِ فَايطَ،
- <sup>27</sup>وفي حَصَرَ شوعالَ وبئرِ سَبْعِ وَفُراها،
- <sup>28</sup>وفي صِفْلَغَ ومَكُونَةَ وَفُراها،
- <sup>29</sup>وفي عَيْنِ رَمُونَ وصَرَعةَ وپرموثَ،
- <sup>30</sup>وزانوحَ وَعُدْلَامَ وضياعِهما، وَلَخيشَ وَحُقُولِها، وَعَزِيقَةَ وَفُراها، وَحَلَّوا مِنْ بئرِ سَبْعِ إِلَى واديِ هَنُومَ.
- <sup>31</sup>وَبَنُو بَنِيامينَ سَكَنُوا مِنْ جَبَعِ إِلَى مِخماسَ وَعَيَّا وَبَيْتِ إيلَ وَفُراها،
- <sup>32</sup>وَعَناثوثَ وَنوبَ وَعَنْيَةَ،
- <sup>33</sup>وَحاصورَ وَرامَةَ وَجَتَّايِمَ،
- <sup>34</sup>وَحاديذَ وَصَبوعِيمَ وَنَبْلَاطَ،
- <sup>35</sup>وَلودَ وَأونوَ وَاديِ الصُّنَّاعِ.
- <sup>36</sup>وكانَ مِنَ اللاويينَ فِرْقٌ في يَهُودَا وفي بَنِيامينَ.

## نَحْميا 12

### الكهنة واللاويون

- <sup>1</sup>وهؤلاءِ هُمُ الكَهنةُ واللاويونَ الَّذِينَ صَعَدُوا مَعَ زَرْبَابَلِ بْنِ شَالْتِيئِيلَ وَيَشوعَ: سَرايا وَپرميا وَعَزرَا،
- <sup>2</sup>وَأَمْرِيا وَمَلُوحُ وَحَطُّوشُ،
- <sup>3</sup>وَشَكْنيا وَرَحومُ وَمَريموثُ،
- <sup>4</sup>وَعَدُو وَجَنْتويَ وَأَبيا،
- <sup>5</sup>ومِيامينُ وَمَعديا وَبَلْجَةُ،
- <sup>6</sup>وَشَمَعيا وَيوياريبُ وَيَدَعيا،
- <sup>7</sup>وَسَلُو وَعاموقُ وَحَلْقيا وَيَدَعيا. هؤلاءِ هُمُ رؤُوسُ الكَهنةِ وإخوتُهُمْ في أَيَّامِ يَشوعَ.
- <sup>8</sup>واللاويونَ: يَشوعُ وَبَنُوهُ وَقَدَمِينِيلُ وَشَرَبيا وَيَهُودَا وَمَتْنيا الَّذي عَلَى التَّحْمِيدِ هُوَ وإخوتُهُ،
- <sup>9</sup>وَبَقْبُقا وَعَنِّي أَخَواهُمُ مُقابِلُهُمْ في الحِراساتِ.
- <sup>10</sup>وَيَشوعُ وَلَدَ يوياقِيمَ، وَيوياقِيمُ وَلَدَ أَلِياشيبَ، وَأَلِياشيبُ وَلَدَ يوياداعَ،
- <sup>11</sup>ويوياداعُ وَلَدَ يوناثانَ، ويوناثانُ وَلَدَ يَدَّوعَ.

- <sup>12</sup>وفي أَيَّامِ يُوياقِيمَ كَانَ الكَهَنَةُ رُؤُوسُ الآبَاءِ: لِسَرَايَا مَرَايَا، وَلِيَرَمِيَا حَنَنْيَا،
- <sup>13</sup>وَلِعَزْرَا مَثْلَامُ، وَلَأَمْرِيَا يَهُوحَانَانُ،
- <sup>14</sup>وَلِمَلِيكُو يُونَاثَانُ، وَلِشَبْنِيَا يَوْسُفُ،
- <sup>15</sup>وَلِخَرِيمَ عَدْنَا، وَلِمَرَايُوثَ حَلْقَايَ،
- <sup>16</sup>وَلِعَدُو زَكْرِيَّا وَلِحَنَّثُونَ مَثْلَامُ،
- <sup>17</sup>وَلَأَبِيَّا زَكْرِي، وَلِمَنِيَامِينَ لَمُو عَدْيَا، فِلْطَايَ،
- <sup>18</sup>وَلِلْبَجَّةِ شَمُوغُ، وَلِشَمْعِيَا يَهُونَاثَانُ،
- <sup>19</sup>وَلِيُوبَارِيْبَ مَتْنَايَ، وَلِيَدَعِيَا عَزْرِي،
- <sup>20</sup>وَلِسَلَايَ قَلَايَ، وَلِعَامُوقَ عَابِرُ،
- <sup>21</sup>وَلِحَلْقِيَا حَشْبِيَا، وَلِيَدَعِيَا نَنْنِيلُ.
- <sup>22</sup>وَكَانَ اللّٰوِيُّونَ فِي أَيَّامِ أَلْيَاشِيبَ وَيُوبَادَاغَ وَيُوحَانَانَ وَيَدَّوْعَ مَكْتُوبِينَ رُؤُوسَ آبَاءِ، وَالْكَهَنَةُ أَيْضًا فِي مُلْكِ دَارِيُوسَ الْفَارَسِيِّ.
- <sup>23</sup>وَكَانَ بَنُو لَآوِي رُؤُوسُ الْآبَاءِ مَكْتُوبِينَ فِي سِفْرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ إِلَى أَيَّامِ يُوحَانَانَ بْنِ أَلْيَاشِيبَ.
- <sup>24</sup>وَرُؤُوسُ اللّٰوِيِيِّينَ: حَشْبِيَا وَشَرَبِيَا وَيَشُوعُ بْنُ قَدْمِينِيلَ وَإِخْوَتُهُمْ مُقَابِلُهُمْ لِلتَّسْبِيحِ وَالتَّحْمِيدِ، حَسَبَ وَصِيَّةِ دَاوُدَ رَجُلِ اللَّهِ، ثَوْبَةً مُقَابِلَ ثَوْبَةٍ.
- <sup>25</sup>وَكَانَ مَتْنِيَا وَبَقْبُقِيَا وَعُوبَدِيَا وَمَثْلَامُ وَطَلْمُونُ وَعَقُوبُ بَوَّابِينَ حَارَسِينَ الْحِرَاسَةَ عِنْدَ مَخَازِنِ الْأَبْوَابِ.
- <sup>26</sup>كَانَ هَؤُلَاءِ فِي أَيَّامِ يُوياقِيمَ بْنِ يَشُوعَ بْنِ يَوْصَادَاقَ، وَفِي أَيَّامِ نَحْمِيَا الْوَالِي، وَعَزْرَا الْكَاهِنِ الْكَاتِبِ.
- تَدشِينَ سَور أُورُشَلِيمَ**
- <sup>27</sup>وَعِنْدَ تَدشِينَ سَور أُورُشَلِيمَ طَلَّبُوا اللّٰوِيِيِّينَ مِنْ جَمِيعِ أَمَاكِنِهِمْ لِيَأْتُوا بِهِمْ إِلَى أُورُشَلِيمَ، لَكِي يُدَشِّنُوا بَفَرَحٍ وَبَحَمْدٍ وَغِنَاءٍ بِالصُّنُوجِ وَالرَّبَابِ وَالْعِيدَانِ.
- <sup>28</sup>فَاجْتَمَعَ بَنُو الْمُغَنِّينَ مِنَ الدَّائِرَةِ حَوْلَ أُورُشَلِيمَ، وَمِنْ ضِيَاعِ النَّطُوفَاتِي،
- <sup>29</sup>وَمِنْ بَيْتِ الْجَلْجَالِ، وَمِنْ حُقُولِ جَبْعَ وَعَزْمُوتَ، لِأَنَّ الْمُغَنِّينَ بَنَوْا لِنَفْسِهِمْ ضِيَاعًا حَوْلَ أُورُشَلِيمَ.
- <sup>30</sup>وَتَطَهَّرَ الْكَهَنَةُ وَاللّٰوِيُّونَ، وَطَهَّرُوا الشَّعْبَ وَالْأَبْوَابَ وَالسُّورَ.
- <sup>31</sup>وَأَصْعَدْتُ رُؤُوسَاءَ يَهُودَا عَلَى السُّورِ. وَأَقَمْتُ فِرْقَتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ مِنَ الْحَمَادِينَ، وَوَكَبْتُ الْوَاحِدَةَ يَمِينًا عَلَى السُّورِ نَحْوَ بَابِ الدِّمْنِ.
- <sup>32</sup>وَسَارَ وَرَاءَهُمْ هُوشَعِيَا وَنِصْفُ رُؤُوسَاءِ يَهُودَا،
- <sup>33</sup>وَعَزْرِيَا وَعَزْرَا وَمَثْلَامُ،
- <sup>34</sup>وَيَهُودَا وَبَنِيَامِينُ وَشَمْعِيَا وَيَرَمِيَا،
- <sup>35</sup>وَمِنْ بَنِي الْكَهَنَةِ بِالْأَبْوَابِ زَكْرِيَّا بْنُ يُونَاثَانَ بْنِ شَمْعِيَا بْنِ مَتْنِيَا بْنِ مِيخَايَا بْنِ زَكُّورَ بْنِ آسَافَ،
- <sup>36</sup>وَإِخْوَتُهُ شَمْعِيَا وَعَزْرِيئِيلُ وَمِلَّايَ وَجَلَّايَ وَمَاعَايُ وَنَنْنِيلُ وَيَهُودَا وَخَنَانِي بَالَاتٍ غِنَاءِ دَاوُدَ رَجُلِ اللَّهِ، وَعَزْرَا الْكَاتِبُ أَمَامَهُمْ.
- <sup>37</sup>وَعِنْدَ بَابِ الْعَيْنِ الَّذِي مُقَابِلُهُمْ صَعَدُوا عَلَى دَرَجِ مَدِينَةِ دَاوُدَ عِنْدَ مَصْعَدِ السُّورِ، فَوْقَ بَيْتِ دَاوُدَ، إِلَى بَابِ الْمَاءِ شَرْقًا.

<sup>38</sup>والفرقة الثانية من الحمادين وكبت مقابلهم، وأنا وراءها، ونصف الشعب على السور من عند برج التناير إلى السور العريض.

<sup>39</sup>ومن فوق باب أرايم وفوق الباب العتيق وفوق باب السمك وبرج حننيل وبرج المئة إلى باب الضان، ووقفوا في باب السجن.

<sup>40</sup>فوقفت الفرقتان من الحمادين في بيت الله، وأنا ونصف الولاة معي،

<sup>41</sup>والكهنة: ألياقيم ومعسيا ومنيامين وميخايا وأليو عيناوي وزكريا وحننيا بالأبواق،

<sup>42</sup>ومعسيا وشمعيا والعازار وعزي ويهوحنان وملكيًا وعيلام وعازر، وغنى المغنون ويزرحيا الوكيل.

<sup>43</sup>وذبحوا في ذلك اليوم ذبائح عظيمة وفرحوا، لأن الله أفرحهم فرحًا عظيمًا. وفرح الأولاد والنساء أيضًا، وسمع فرح أورشليم عن بُعد.

<sup>44</sup>وتوكل في ذلك اليوم أناس على المخادع للخرائن والرفائع والأوائل والأعشار، ليجمعوا فيها من حقول المذن أنصبه الشريعة للكهنة واللاويين، لأن يهودا فرح بالكهنة واللاويين الواقفين

<sup>45</sup>حارسين حراسة إلههم وحراسة التطهير. وكان المغنون والبوابون حسب وصية داود وسليمان ابنه.

<sup>46</sup>لأنه في أيام داود وآساف منذ القديم كان رؤوس مغنين وغناء تسبيح وتحميد لله.

<sup>47</sup>وكان كل إسرائيل في أيام زربابل وأيام نحماي يودون أنصبه المغنين والبوابين أمر كل يوم في يومه، وكانوا يقدسون لللاويين، وكان اللاويون يقدسون لبني هارون.

## نحما 13

### إصلاحات نحما النهائية

<sup>1</sup>في ذلك اليوم فرى في سفر موسى في آذان الشعب، ووجد مكتوبًا فيه أن عمونيًا وموآبيًا لا يدخل في جماعة الله إلى الأبد.

<sup>2</sup>لأنهم لم يلاقوا بني إسرائيل بالخبز والماء، بل استأجروا عليهم بلعام لكي يلعنهم، وحول إلهنا اللعنة إلى بركة.

<sup>3</sup>ولما سمعوا الشريعة فرزوا كل اللئيف من إسرائيل.

<sup>4</sup>وقبل هذا كان ألياشيب الكاهن المقام على مخدع بيت إلهنا قرابة طوبيا،

<sup>5</sup>قد هيا له مخدعًا عظيمًا حيث كانوا سابقًا يضعون التقديمات والبخور والأنية، وعشر القمح والخمر والزيت، فريضة اللاويين والمغنين والبوابين، ورفيعة الكهنة.

<sup>6</sup>وفي كل هذا لم أكن في أورشليم، لأنني في السنة الاثنتين والثلاثين لأرتحسنا ملك بابل دخلت إلى الملك، وبعد أيام استأذنت من الملك

<sup>7</sup>وأتيته إلى أورشليم. وفهمت الشر الذي عمله ألياشيب لأجل طوبيا، بعمله له مخدعًا في ديار بيت الله.

<sup>8</sup>وساءني الأمر جدًا، وطرحته جميع أنية بيت طوبيا خارج المخدع،

<sup>9</sup>وأمرت فطهروا المخدع، ورددت إليها أنية بيت الله مع التقدمة والبخور.

<sup>10</sup>وعلمت أن أنصبه اللاويين لم تُعط، بل هرب اللاويون والمغنون عاملو العمل، كل واحد إلى حقله.

<sup>11</sup>فخاصمت الولاة وقلت: «لماذا ترك بيت الله؟» فجمعته وأوقفته في أماكنهم.

<sup>12</sup>وأتى كل يهودا بعشر القمح والخمر والزيت إلى المخازن،

<sup>13</sup>وأقمت خزنة على الخزان: شلميا الكاهن وصادوق الكاتب وقدايا من اللاويين، وبجانبهم حنان بن زكور بن متنيا لأنهم حسبوا أمانة، وكان عليهم أن يقسموا على إخوتهم.

- <sup>14</sup> اذكّرني يا إلهي من أجل هذا، ولا تمنح حسناتي التي عملتها نحو بيت إلهي ونحو شعائره.
- <sup>15</sup> في تلك الأيام رأيت في يهوذا قومًا يدوسون معاصر في السبت، ويأتون بحزْم ويَحْمِلُونَ حَمِيرًا، وأيضًا يدخلون أورشليم في يوم السبت بخمرٍ وعنبٍ وكلِّ ما يُحْمَلُ، فأشهدت عليهم يوم بيعهم الطعام.
- <sup>16</sup> والصوريون الساكنون بها كانوا يأتون بسمكٍ وكلِّ بضاعةٍ، ويبيعون في السبت لبني يهوذا وفي أورشليم.
- <sup>17</sup> فخاصمت عظماء يهوذا وقلت لهم: «ما هذا الأمر القبيح الذي تعملونه وتُدسّون يوم السبت؟
- <sup>18</sup> ألم يفعل آبائكم هكذا فجلب إلينا كل هذا الشرّ، وعلى هذه المدينة؟ وأنتم تزيدون غضبًا على إسرائيل إذ تُدسّون السبت».
- <sup>19</sup> وكان لما أظلمت أبواب أورشليم قبل السبت، أتت أمرت بأن تُغلق الأبواب، وقلت أن لا يفتحوها إلى ما بعد السبت. وأقمّت من غلّمني على الأبواب حتّى لا يدخل حمل في يوم السبت.
- <sup>20</sup> فبات التجار وبائعو كلِّ بضاعةٍ خارج أورشليم مرّةً واثنين.
- <sup>21</sup> فأشهدت عليهم وقلت لهم: «لماذا أنتم باتتون بجانب السور؟ إن عُدتم فإنّي ألقى يدًا عليكم». ومن ذلك الوقت لم يأتوا في السبت.
- <sup>22</sup> وقلت لللاويين أن يتطهروا ويأتوا ويحرسوا الأبواب لأجل تقديس يوم السبت. بهذا أيضًا اذكّرني يا إلهي، وترأف عليّ حسب كثرة رحمتك.
- <sup>23</sup> في تلك الأيام أيضًا رأيت اليهود الذين ساكنوا نساءً أشدودياتٍ وعمونياتٍ وموآبياتٍ.
- <sup>24</sup> ونصفت كلام بنيهم باللسان الأشدوديّ، ولم يكونوا يحسنون التكلّم باللسان اليهوديّ، بل بلسان شعبٍ وشعبٍ.
- <sup>25</sup> فخاصمتهم ولعنّتهم وضربت منهم أناسًا ونفقت شعورهم، واستحلفتهم بالله قائلاً: «لا تعطوا بناتكم لبنيهم، ولا تأخذوا من بناتهم لبنيكم، ولا لأنفسكم».
- <sup>26</sup> أليس من أجل هؤلاء أخطأ سليمان ملك إسرائيل ولم يكن في الأمم الكثيرة ملك مثله؟ وكان محبوبًا إلى إلهه، فجعله الله ملكًا على كلِّ إسرائيل. هو أيضًا جعلته النساء الأجنبية يخطئ.
- <sup>27</sup> فهل نسكت لكم أن تعملوا كل هذا الشرّ العظيم بالخيانة ضدّ إلينا بمساكنة نساءٍ أجنبياتٍ؟»
- <sup>28</sup> وكان واحد من بني يوياداع بن ألياشيب الكاهن العظيم صهرًا لسنبط الحورونيّ، فطرده من عندي.
- <sup>29</sup> اذكّرهم يا إلهي، لأنهم نجسوا الكهنوت وعهد الكهنوت واللاويين.
- <sup>30</sup> فطهرتهم من كلّ غريبٍ، وأقمّت حراسات الكهنة واللاويين، كلّ واحد على عمله،
- <sup>31</sup> ولأجل قربان الخطب في أمانة معيّنة وللباكورات. فاذكّرني يا إلهي بالخير.

## أستير

### أستير 1

#### إقصاء الملكة وشتي

- <sup>1</sup>وَحَدَّثَ فِي أَيَّامِ أَحْشَوِيرُوشَ، هُوَ أَحْشَوِيرُوشُ الَّذِي مَلَكَ مِنَ الْهِنْدِ إِلَى كُوشٍ عَلَى مِئَةِ وَسَبْعٍ وَعِشْرِينَ كُورَةً،
- <sup>2</sup>أَنَّهُ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ حِينَ جَلَسَ الْمَلِكُ أَحْشَوِيرُوشُ عَلَى كُرْسِيِّ مُلْكِهِ الَّذِي فِي شُوشَنَ الْقَصْرِ،
- <sup>3</sup>فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ مِنْ مُلْكِهِ، عَمِلَ وَلِيمَةُ لَجَمِيعِ رُؤَسَاءِ وَغَبِيَّةِ حَيْشِ فَارَسَ وَمَادِي، وَأَمَامَهُ شُرَفَاءُ الْبُلْدَانِ وَرُؤَسَاؤُهَا،
- <sup>4</sup>حِينَ أَظْهَرَ غَنَى مَجْدِ مُلْكِهِ وَوَقَارَ جَلَالِ عَظَمَتِهِ أَيَّامًا كَثِيرَةً، مِئَةً وَثَمَانِينَ يَوْمًا.
- <sup>5</sup>وَعِنْدَ انْقِضَاءِ هَذِهِ الْأَيَّامِ، عَمِلَ الْمَلِكُ لَجَمِيعِ الشَّعْبِ الْمَوْجُودِينَ فِي شُوشَنَ الْقَصْرِ، مِنَ الْكَبِيرِ إِلَى الصَّغِيرِ، وَلِيمَةَ سَبْعَةِ أَيَّامٍ فِي دَارِ جَنَّةِ قَصْرِ الْمَلِكِ.
- <sup>6</sup>بِأَسْبَجَةٍ بَيْضَاءَ وَخَضِرَاءَ وَأَسْمَانِجُونِيَّةٍ مُعَلَّقَةٍ بِجِبَالٍ مِنْ بَزٍّ وَأَرْجَوَانٍ، فِي خَلَقَاتٍ مِنْ فِضَّةٍ، وَأَعْمَدَةٍ مِنْ رُخَامٍ، وَأَسِرَّةٍ مِنْ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ، عَلَى مُجَرَّعٍ مِنْ بَهْتٍ وَمَرْمَرٍ وَدُرٍّ وَرُخَامٍ أَسْوَدَ.
- <sup>7</sup>وَكَانَ السِّقَاءُ مِنْ ذَهَبٍ، وَالْأَنْبِيَةُ مُخْتَلَفَةً الْأَشْكَالِ، وَالْخَمْرُ الْمَلَكِيُّ بِكَثْرَةٍ حَسَبَ كَرَمِ الْمَلِكِ.
- <sup>8</sup>وَكَانَ الشُّرْبُ حَسَبَ الْأَمْرِ. لَمْ يَكُنْ غَاصِبٌ، لِأَنَّهُ هَكَذَا رَسَمَ الْمَلِكُ عَلَى كُلِّ عَظِيمٍ فِي بَيْتِهِ أَنْ يَعْمَلُوا حَسَبَ رِضَا كُلِّ وَاحِدٍ.
- <sup>9</sup>وَوَشْتِي الْمَلِكَةُ عَمِلَتْ أَيْضًا وَلِيمَةً لِلنِّسَاءِ فِي بَيْتِ الْمَلِكِ الَّذِي لِلْمَلِكِ أَحْشَوِيرُوشَ.
- <sup>10</sup>فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ لَمَّا طَابَ قَلْبُ الْمَلِكِ بِالْخَمْرِ، قَالَ لِمَهُومَانَ وَبِزْثَا وَحَرْبُونَا وَبَغْنَا وَأَبْغَا وَزِيثَارَ وَكَرْكَسَ، الْخِصْيَانِ السَّبْعَةِ الَّذِينَ كَانُوا يَخْدُمُونَ بَيْنَ يَدَيِ الْمَلِكِ أَحْشَوِيرُوشَ،
- <sup>11</sup>أَنْ يَأْتُوا بِوَشْتِي الْمَلِكَةِ إِلَى أَمَامِ الْمَلِكِ بِتَاجِ الْمَلِكِ، لِيُرِيَ الشُّعُوبَ وَالرُّؤَسَاءَ جَمَالَهَا، لِأَنَّهُ كَانَتْ حَسَنَةً الْمَنْظَرِ.
- <sup>12</sup>فَأَبَتْ الْمَلِكَةُ وَشْتِي أَنْ تَأْتِيَ حَسَبَ أَمْرِ الْمَلِكِ عَنْ يَدِ الْخِصْيَانِ، فَاجْتَاطَ الْمَلِكُ جِدًّا وَاشْتَغَلَ غَضَبُهُ فِيهِ.
- <sup>13</sup>وَقَالَ الْمَلِكُ لِلْحُكَمَاءِ الْعَارِفِينَ بِالْأَزْمِنَةِ، لِأَنَّهُ هَكَذَا كَانَ أَمْرُ الْمَلِكِ نَحْوَ جَمِيعِ الْعَارِفِينَ بِالسَّنَةِ وَالْقَضَاءِ،
- <sup>14</sup>وَكَانَ الْمُقَرَّبُونَ إِلَيْهِ كَرَشْنَا وَشِيثَارَ وَأَدْمَاثَا وَتَرَشِيشَ وَمَرَسَ وَمَرَسْنَا وَمَمُوكَانَ، سَبْعَةَ رُؤَسَاءِ فَارَسَ وَمَادِي الَّذِينَ يَرَوْنَ وَجْهَ الْمَلِكِ وَيَجْلِسُونَ أَوَّلًا فِي الْمَلِكِ:
- <sup>15</sup>«حَسَبَ السَّنَةِ، مَاذَا يُعْمَلُ بِالْمَلِكَةِ وَشْتِي لِأَنَّهُ لَمْ تَعْمَلْ كَقَوْلِ الْمَلِكِ أَحْشَوِيرُوشَ عَنْ يَدِ الْخِصْيَانِ؟»
- <sup>16</sup>فَقَالَ مَمُوكَانُ أَمَامَ الْمَلِكِ وَالرُّؤَسَاءِ: «لَيْسَ إِلَى الْمَلِكِ وَحْدَهُ أَذْنَبْتُ وَشْتِي الْمَلِكَةُ، بَلْ إِلَى جَمِيعِ الرُّؤَسَاءِ وَجَمِيعِ الشُّعُوبِ الَّذِينَ فِي كُلِّ بُلْدَانِ الْمَلِكِ أَحْشَوِيرُوشَ.
- <sup>17</sup>لِأَنَّهُ سَوْفَ يَبْلُغُ خَبْرُ الْمَلِكَةِ إِلَى جَمِيعِ النِّسَاءِ، حَتَّى يُحْتَقَرَّ أَرْوَاجُهُنَّ فِي أَعْيُنِهِنَّ عِنْدَمَا يُقَالُ: إِنَّ الْمَلِكَ أَحْشَوِيرُوشَ أَمَرَ أَنْ يُوْتَى بِوَشْتِي الْمَلِكَةِ إِلَى أَمَامِهِ فَلَمْ تَأْتِ.
- <sup>18</sup>وَفِي هَذَا الْيَوْمِ تَقُولُهُ رَنِيْسَاتُ فَارَسَ وَمَادِي اللَّوَاتِي سَمِعْنَ خَبْرَ الْمَلِكَةِ لَجَمِيعِ رُؤَسَاءِ الْمَلِكِ. وَمِثْلُ ذَلِكَ احْتِقَارٌ وَغَضَبٌ.
- <sup>19</sup>فَإِذَا حَسُنَ عِنْدَ الْمَلِكِ، فَلْيَخْرُجْ أَمْرٌ مَلَكِيٌّ مِنْ عِنْدِهِ، وَلْيُكْتَبَ فِي سُنَنِ فَارَسَ وَمَادِي فَلَا يَتَغَيَّرَ، أَنْ لَا تَأْتِ وَشْتِي إِلَى أَمَامِ الْمَلِكِ أَحْشَوِيرُوشَ، وَلْيُعْطِ الْمَلِكُ مُلْكَهَا لِمَنْ هِيَ أَحْسَنُ مِنْهَا.
- <sup>20</sup>فَيُسْمَعُ أَمْرُ الْمَلِكِ الَّذِي يُخْرِجُهُ فِي كُلِّ مَمْلَكَتِهِ لِأَنَّهُ عَظِيمَةٌ، فَتُعْطَى جَمِيعُ النِّسَاءِ الْوَقَارَ لِأَرْوَاجِهِنَّ مِنَ الْكَبِيرِ إِلَى الصَّغِيرِ».
- <sup>21</sup>فَحَسُنَ الْكَلَامُ فِي أَعْيُنِ الْمَلِكِ وَالرُّؤَسَاءِ، وَعَمِلَ الْمَلِكُ حَسَبَ قَوْلِ مَمُوكَانَ.

<sup>22</sup>وأرسلَ كُتُبًا إلى كُلِّ بُلْدانِ الْمَلِكِ، إلى كُلِّ بِلادٍ حَسَبَ كِتَابَتِهَا، وإلى كُلِّ شَعْبٍ حَسَبَ لِسَانِهِ، لِيَكُونَ كُلُّ رَجُلٍ مُتَسَلِّطًا فِي بَيْتِهِ، وَيُتَكَلَّمَ بِذَلِكَ بِلِسَانِ شَعْبِهِ.

## أستير 2

### اختيار أستير ملكة

- <sup>1</sup>بَعْدَ هَذِهِ الْأُمُورِ لَمَّا خَمِدَ غَضَبُ الْمَلِكِ أَحْشَوِيرُوشَ، ذَكَرَ وَشْتِي وَمَا عَمِلَتْهُ وَمَا خُتِمَ بِهِ عَلَيْهَا.
- <sup>2</sup>فَقَالَ غِلْمَانُ الْمَلِكِ الَّذِينَ يَخْدُمُونَهُ: «لِيُطَلَّبَ لِلْمَلِكِ فَتَيَاتٌ عَذَارَى حَسَنَاتِ الْمَنْظَرِ،
- <sup>3</sup>وَلِيُوكَّلَ الْمَلِكُ وَكُلَاءُ فِي كُلِّ بِلادٍ مَمْلَكَتِهِ لِيَجْمَعُوا كُلَّ الْفَتَيَاتِ الْعَذَارَى الْحَسَنَاتِ الْمَنْظَرِ إِلَى شَوْشَنَ الْقَصْرِ، إِلَى بَيْتِ النِّسَاءِ، إِلَى يَدِ هِيجَايَ خَصِيِّ الْمَلِكِ حَارِسِ النِّسَاءِ، وَلِيُعْطِينَ أَدَهَانَ عَطْرِهِنَّ.
- <sup>4</sup>وَالْفَتَاةُ الَّتِي تَحْسُنُ فِي عَيْنِي الْمَلِكِ، فَلْنَمْلُكُ مَكَانَ وَشْتِي». فَحَسُنَ الْكَلَامُ فِي عَيْنِي الْمَلِكِ، فَعَمِلَ هَكَذَا.
- <sup>5</sup>كَانَ فِي شَوْشَنَ الْقَصْرِ رَجُلٌ يَهُودِيٌّ اسْمُهُ مُرْدَخَايَ بَنُ يَائِيرَ بْنِ شَمْعِي بْنِ قَيْسٍ، رَجُلٌ يَمِينِيٌّ،
- <sup>6</sup>قَدْ سُبِيَ مِنْ أورشليمَ مَعَ السَّبْيِ الَّذِي سُبِيَ مَعَ يَكُنْيَا مَلِكِ يَهُودَا الَّذِي سَبَاهُ نَبُوخَذَنْصَرُ مَلِكُ بَابِلَ.
- <sup>7</sup>وَكَانَ مُرَبِّيًا لِهَدَسَةَ أَيْ أَسْتِيرَ بِنْتِ عَمِّهِ، لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لَهَا أَبٌ وَلَا أُمٌّ. وَكَانَتِ الْفَتَاةُ جَمِيلَةً الصُّورَةِ وَحَسَنَةً الْمَنْظَرِ، وَعِنْدَ مَوْتِ أَبِيهَا وَأُمِّهَا اتَّخَذَهَا مُرْدَخَايَ لِنَفْسِهِ ابْنَةً.
- <sup>8</sup>فَلَمَّا سَمِعَ كَلَامَ الْمَلِكِ وَأَمْرَهُ، وَجُمِعَتِ فَتَيَاتُ كَثِيرَاتٍ إِلَى شَوْشَنَ الْقَصْرِ إِلَى يَدِ هِيجَايَ، أُخِذَتْ أَسْتِيرُ إِلَى بَيْتِ الْمَلِكِ إِلَى يَدِ هِيجَايَ حَارِسِ النِّسَاءِ.
- <sup>9</sup>وَحَسَنَتِ الْفَتَاةُ فِي عَيْنَيْهِ وَنَالَتْ نِعْمَةً بَيْنَ يَدَيْهِ، فَبَادَرَ بِأَدَهَانَ عَطْرِهَا وَأَنْصَبَتْهَا لِيُعْطِيَهَا إِيَّاهَا مَعَ السَّبْعِ الْفَتَيَاتِ الْمُخْتَارَاتِ لَتُعْطَى لَهَا مِنْ بَيْتِ الْمَلِكِ، وَتَقْلَهَا مَعَ فَتَيَاتِهَا إِلَى أَحْسَنِ مَكَانٍ فِي بَيْتِ النِّسَاءِ.
- <sup>10</sup>وَلَمْ تُخْبِرْ أَسْتِيرُ عَنْ شَعْبِهَا وَجَنَسِهَا لِأَنَّ مُرْدَخَايَ أَوْصَاهَا أَنْ لَا تُخْبِرَ.
- <sup>11</sup>وَكَانَ مُرْدَخَايَ يَتَمَشَّى يَوْمًا فَيَوْمًا أَمَامَ دَارِ بَيْتِ النِّسَاءِ، لِيَسْتَعْلِمَ عَنْ سَلَامَةِ أَسْتِيرَ وَعَمَّا يُصْنَعُ بِهَا.
- <sup>12</sup>وَلَمَّا بَلَغَتْ نَوْبَهُ فَتَاةٌ لِلدُّخُولِ إِلَى الْمَلِكِ أَحْشَوِيرُوشَ بَعْدَ أَنْ يَكُونَ لَهَا حَسَبَ سُنَّةِ النِّسَاءِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، لِأَنَّهُ هَذَا كَانَتْ تُكْمَلُ أَيَّامُ تَعَطُّرِ هِنَّ، سِتَّةَ أَشْهُرٍ بَرَزَتِ الْمَرْءَ وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ بِالْأَطْيَابِ وَأَدَهَانَ تَعَطُّرِ النِّسَاءِ.
- <sup>13</sup>وَهَكَذَا كَانَتْ كُلُّ فَتَاةٍ تَدْخُلُ إِلَى الْمَلِكِ. وَكُلُّ مَا قَالَتْ عَنْهُ أُعْطِيَ لَهَا لِلدُّخُولِ مَعَهَا مِنْ بَيْتِ النِّسَاءِ إِلَى بَيْتِ الْمَلِكِ.
- <sup>14</sup>فِي الْمَسَاءِ دَخَلَتْ وَفِي الصَّبَاحِ رَجَعَتْ إِلَى بَيْتِ النِّسَاءِ الثَّانِي إِلَى يَدِ شَعْشَغَارَ خَصِيِّ الْمَلِكِ حَارِسِ السَّرَارِيِّ. لَمْ تَغْزُ تَدْخُلْ إِلَى الْمَلِكِ إِلَّا إِذَا سُرَّ بِهَا الْمَلِكُ وَدُعِيََتْ بِاسْمِهَا.
- <sup>15</sup>وَلَمَّا بَلَغَتْ نَوْبَهُ أَسْتِيرَ ابْنَةُ أَبِيحَائِلَ عَمِّ مُرْدَخَايَ الَّذِي اتَّخَذَهَا لِنَفْسِهِ ابْنَةً لِلدُّخُولِ إِلَى الْمَلِكِ، لَمْ تَطْلُبْ شَيْئًا إِلَّا مَا قَالَ عَنْهُ هِيجَايَ خَصِيُّ الْمَلِكِ حَارِسِ النِّسَاءِ. وَكَانَتْ أَسْتِيرُ تَنَالُ نِعْمَةً فِي عَيْنِي كُلِّ مَنْ رَأَاهَا.
- <sup>16</sup>وَأُخِذَتْ أَسْتِيرُ إِلَى الْمَلِكِ أَحْشَوِيرُوشَ إِلَى بَيْتِ مُلْكِهِ فِي الشَّهْرِ الْعَاشِرِ، هُوَ شَهْرُ طَبِيبَتِ، فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ لِمُلْكِهِ.
- <sup>17</sup>فَأَحَبَّ الْمَلِكُ أَسْتِيرَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ النِّسَاءِ، وَوَجَدَتْ نِعْمَةً وَإِحْسَانًا قُدَّامَهُ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ الْعَذَارَى، فَوَضَعَ تاجَ الْمَلِكِ عَلَى رَأْسِهَا وَمَلَكَهَا مَكَانَ وَشْتِي.
- <sup>18</sup>وَعَمِلَ الْمَلِكُ وَلِيمَةً عَظِيمَةً لَجَمِيعِ رُؤَسَائِهِ وَعَبِيدِهِ، وَلِيمَةً أَسْتِيرَ. وَعَمِلَ رَاحَةً لِلْبِلَادِ وَأَعْطَى عَطَايَا حَسَبَ كَرَمِ الْمَلِكِ.
- <sup>19</sup>وَلَمَّا جُمِعَتِ الْعَذَارَى ثَانِيَةً كَانَ مُرْدَخَايَ جَالِسًا بِبَابِ الْمَلِكِ.



<sup>20</sup>ولم تكن أستير أخبرت عن جنسها وشعبها كما أوصاها مردخاي. وكانت أستير تعمل حسب قول مردخاي كما كانت في تربيتها عنده.

### مردخاي يكشف مؤامرة

<sup>21</sup>في تلك الأيام، بينما كان مردخاي جالساً في باب الملك، غضب بغثان وترش خصياً الملك حارسا الباب، وطلباً أن يمدّ أيديهما إلى الملك أحشويروش.

<sup>22</sup>فعلم الأمر عند مردخاي، فأخبر أستير الملكة، فأخبرت أستير الملك باسم مردخاي.

<sup>23</sup>ففحص عن الأمر ووجد، فصلى كلاهما على خشبة، وكتب ذلك في سفر أخبار الأيام أمام الملك.

## أستير 3

### مؤامرة هامان لإبادة اليهود

<sup>1</sup>بعد هذه الأمور عظم الملك أحشويروش هامان بن همدانا الأجاجي ورقاه، وجعل كرسيه فوق جميع الرؤساء الذين معه.

<sup>2</sup>فكان كل عبيد الملك الذين بباب الملك يجثون ويسجدون لهامان، لأنه هكذا أوصى به الملك. وأما مردخاي فلم يجث ولم يسجد.

<sup>3</sup>فقال عبيد الملك الذين بباب الملك لمردخاي: «لماذا تتعدى أمر الملك؟»

<sup>4</sup>وإذ كانوا يكلمونه يوماً فيوماً ولم يكن يسمع لهم، أخبروا هامان ليرؤا هل يقوم كلام مردخاي، لأنه أخبرهم بأنه يهودي.

<sup>5</sup>ولما رأى هامان أن مردخاي لا يجثو ولا يسجد له، امتلاً هامان غضباً.

<sup>6</sup>وازدرى في عينيه أن يمد يده إلى مردخاي وحده، لأنهم أخبروه عن شعب مردخاي. فطلب هامان أن يهلك جميع اليهود الذين في كل مملكة أحشويروش، شعب مردخاي.

<sup>7</sup>في الشهر الأول، أي شهر نيسان، في السنة الثانية عشرة للملك أحشويروش، كانوا يلقون فوراً، أي قرعة، أمام هامان، من يوم إلى يوم، ومن شهر إلى شهر، إلى الثاني عشر، أي شهر أذار.

<sup>8</sup>فقال هامان للملك أحشويروش: «إنه موجود شعب ما متشتت ومتفرق بين الشعوب في كل بلاد مملكتك، وسنتهم مغيرة لجميع الشعوب، وهم لا يعملون سنن الملك، فلا يليق بالملك تركهم.

<sup>9</sup>فإذا حسن عند الملك فليكتب أن يبادوا، وأنا أزن عشرة آلاف وزنة من الفضة في أيدي الذين يعملون العمل ليؤتى بها إلى خزائن الملك.»

<sup>10</sup>فنزح الملك خاتمه من يده وأعطاه لهامان بن همدانا الأجاجي عدو اليهود.

<sup>11</sup>وقال الملك لهامان: «الفضة قد أعطيت لك، والشعب أيضاً، لنفعل به ما يحسن في عينيك.»

<sup>12</sup>فدعي كتاب الملك في الشهر الأول، في اليوم الثالث عشر منه، وكتب حسب كل ما أمر به هامان إلى مرازبة الملك وإلى ولاية بلاد فيلاد، وإلى رؤساء شعب فتشع، كل بلاد ككتاتيهها، وكل شعب كلسانيه، كتب باسم الملك أحشويروش وختم بخاتم الملك.

<sup>13</sup>وأرسلت الكتابات بيد السعاة إلى كل بلدان الملك لإهلاك وقتل وإبادة جميع اليهود، من الغلام إلى الشيخ والأطفال والنساء في يوم واحد، في الثالث عشر من الشهر الثاني عشر، أي شهر أذار، وأن يسلبوا غنيمتهم.

<sup>14</sup>صورة الكتابة المعطاة سنة في كل البلدان، أشهرت بين جميع الشعوب ليكونوا مستعدين لهذا اليوم.

<sup>15</sup>فخرج السعاة وأمر الملك يحثهم، وأعطى الأمر في شوشن القصر. وجلس الملك وهامان للشرب، وأما المدينة شوشن فاربتكت.

## أستير 4

### مردخاي يحث أستير على معاونة شعبها

- <sup>1</sup>ولَمَّا عَلِمَ مُرْدَخَايُ كُلَّ مَا عُمِلَ، شَقَّ مُرْدَخَايُ ثِيَابَهُ وَلَبَسَ مِسْحًا بَرَمَادٍ وَخَرَجَ إِلَى وَسْطِ الْمَدِينَةِ وَصَرَخَ صَرَخَةً عَظِيمَةً مَرَّةً،
- <sup>2</sup>وَجَاءَ إِلَى قُدَّامِ بَابِ الْمَلِكِ، لِأَنَّهُ لَا يَدْخُلُ أَحَدٌ بَابَ الْمَلِكِ وَهُوَ لَا بَسَّ مِسْحًا.
- <sup>3</sup>وَفِي كُلِّ كَوْرَةٍ حَيْثُمَا وَصَلَ إِلَيْهَا أَمْرُ الْمَلِكِ وَسُنَّتُهُ، كَانَتْ مَنَاحَةً عَظِيمَةً عِنْدَ الْيَهُودِ، وَصَوْمٌ وَبُكَاءٌ وَنَحِيبٌ. وَانْفَرَشَ مِسْحٌ وَرَمَادٌ لِكَثِيرِينَ.
- <sup>4</sup>فَدَخَلَتْ جَوَارِي أَسْتِيرَ وَخُصَيَانُهَا وَأَخْبَرُوها، فَاغْتَمَّتِ الْمَلِكَةُ جَدًّا وَأَرْسَلَتْ ثِيَابًا لِلْبَاسِ مُرْدَخَايَ، وَلِأَجْلِ نَزْعِ مِسْجِهِ عَنْهُ، فَلَمْ يَقْبَلْ.
- <sup>5</sup>فَدَعَتْ أَسْتِيرُ هَتَّاحَ، وَاحِدًا مِنْ خُصَيَانِ الْمَلِكِ الَّذِي أَوْفَقَهُ بَيْنَ يَدَيْهَا، وَأَعْطَتْهُ وَصِيَّةً إِلَى مُرْدَخَايَ لَتَعْلَمَ مَاذَا وَلِمَاذَا.
- <sup>6</sup>فَخَرَجَ هَتَّاحُ إِلَى مُرْدَخَايَ إِلَى سَاحَةِ الْمَدِينَةِ الَّتِي أَمَامَ بَابِ الْمَلِكِ.
- <sup>7</sup>فَأَخْبَرَهُ مُرْدَخَايُ بِكُلِّ مَا أَصَابَهُ، وَعَنْ مَبْلَغِ الْفِضَّةِ الَّتِي وَعَدَ هَامَانُ بِوزْنِهِ لَخَزَائِنِ الْمَلِكِ عَنِ الْيَهُودِ لِإِبَادَتِهِمْ،
- <sup>8</sup>وَأَعْطَاهُ صُورَةَ كِتَابَةِ الْأَمْرِ الَّتِي أُعْطِيَ فِي شَوْشَنَ لِإِهْلَاكِهِمْ، لَكَيْ يُرِيَهَا لِأَسْتِيرَ، وَيُخْبِرَهَا وَيُوصِيَهَا أَنْ تَدْخُلَ إِلَى الْمَلِكِ وَتَتَضَرَّعَ إِلَيْهِ وَتَطْلُبَ مِنْهُ لِأَجْلِ شَعْبِهَا.
- <sup>9</sup>فَأَتَى هَتَّاحُ وَأَخْبَرَ أَسْتِيرَ بِكَلَامِ مُرْدَخَايَ.
- <sup>10</sup>فَكَلَّمَتْ أَسْتِيرُ هَتَّاحَ وَأَعْطَتْهُ وَصِيَّةً إِلَى مُرْدَخَايَ:
- <sup>11</sup>«إِنَّ كُلَّ عَبِيدِ الْمَلِكِ وَشُعُوبِ بِلَادِ الْمَلِكِ يَعْلَمُونَ أَنَّ كُلَّ رَجُلٍ دَخَلَ أَوْ امْرَأَةً إِلَى الْمَلِكِ، إِلَى الدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ وَلَمْ يُدْعَ، فَشَرِيعَتُهُ وَاحِدَةٌ أَنْ يُقْتَلَ، إِلَّا الَّذِي يَمُدُّ لَهُ الْمَلِكُ قَضِيبَ الذَّهَبِ فَإِنَّهُ يَحْيَا. وَأَنَا لَمْ أَدْعَ لِأَدْخُلْ إِلَى الْمَلِكِ هَذِهِ الثَّلَاثِينَ يَوْمًا».
- <sup>12</sup>فَأَخْبَرُوا مُرْدَخَايَ بِكَلَامِ أَسْتِيرَ.
- <sup>13</sup>فَقَالَ مُرْدَخَايُ أَنْ تُجَاوَبَ أَسْتِيرُ: «لَا تَفْتَكِرِي فِي نَفْسِكَ أَنْكَ تَنْجِبِينَ فِي بَيْتِ الْمَلِكِ دُونَ جَمِيعِ الْيَهُودِ.
- <sup>14</sup>لِأَنَّكَ إِنْ سَكَتِ سَكُوتًا فِي هَذَا الْوَقْتِ يَكُونُ الْفَرْجُ وَالنَّجَاةُ لِلْيَهُودِ مِنْ مَكَانٍ آخَرَ، وَأَمَّا أَنْتِ وَبَيْتُ أَبِيكَ فَتَبِيدُونَ. وَمَنْ يَعْلَمُ إِنْ كُنْتَ لَوْقْتَ مِثْلَ هَذَا وَصَلْتَ إِلَى الْمَلِكِ؟».
- <sup>15</sup>فَقَالَتْ أَسْتِيرُ أَنْ يُجَاوَبَ مُرْدَخَايَ:
- <sup>16</sup>«أَذْهَبِ اجْمَعِ جَمِيعَ الْيَهُودِ الْمُؤْجِدِينَ فِي شَوْشَنَ وَصُومُوا مِنْ جَهْتِي وَلَا تَأْكُلُوا وَلَا تَشْرَبُوا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَيْلًا وَنَهَارًا. وَأَنَا أَيْضًا وَجَوَارِيَّ نَصُومُ كَذَلِكَ. وَهَكَذَا أَدْخُلُ إِلَى الْمَلِكِ خِلَافَ السُّنَّةِ. فَإِذَا هَلَكْتُ، هَلَكْتُ».
- <sup>17</sup>فَانصَرَفَ مُرْدَخَايُ وَعَمِلَ حَسَبَ كُلِّ مَا أَوْصَتْهُ بِهِ أَسْتِيرُ.

## أستير 5

### طلبة أستير من الملك

- <sup>1</sup>وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ لَبِسَتْ أَسْتِيرُ ثِيَابًا مَلَكِيَّةً وَوَقَفَتْ فِي دَارِ بَيْتِ الْمَلِكِ الدَّاخِلِيَّةِ مُقَابِلَ بَيْتِ الْمَلِكِ، وَالْمَلِكُ جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيِّ مَلِكِهِ فِي بَيْتِ الْمَلِكِ مُقَابِلَ مَدْخَلِ الْبَيْتِ.
- <sup>2</sup>فَلَمَّا رَأَى الْمَلِكُ أَسْتِيرَ الْمَلِكَةَ وَاقِفَةً فِي الدَّارِ نَالَتْ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْهِ، فَمَدَّ الْمَلِكُ لِأَسْتِيرَ قَضِيبَ الذَّهَبِ الَّذِي بِيَدِهِ، فَذَنَّتْ أَسْتِيرُ وَلَمَسَتْ رَأْسَ الْقَضِيبِ.

- <sup>3</sup>فَقَالَ لَهَا الْمَلِكُ: «مَا لَكَ يَا أَسْتِيرُ الْمَلِكَةُ؟ وَمَا هِيَ طَلِبَتُكَ؟ إِلَى نَصْفِ الْمَمْلَكَةِ تُعْطَى لَكَ».
- <sup>4</sup>فَقَالَتْ أَسْتِيرُ: «إِنْ حَسُنَ عِنْدَ الْمَلِكِ فليَأْتِ الْمَلِكُ وَهَامَانُ الْيَوْمَ إِلَى الْوَلِيمَةِ الَّتِي عَمِلْتُهَا لَهُ».
- <sup>5</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ: «أَسْرِعُوا بِهِمَا لِيُفْعَلَ كَلَامُ أَسْتِيرَ». فَأَتَى الْمَلِكُ وَهَامَانُ إِلَى الْوَلِيمَةِ الَّتِي عَمِلْتُهَا أَسْتِيرُ.
- <sup>6</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لِأَسْتِيرَ عِنْدَ شُرْبِ الْخَمْرِ: «مَا هُوَ سُؤْلُكَ فَيُعْطَى لَكَ؟ وَمَا هِيَ طَلِبَتُكَ؟ إِلَى نَصْفِ الْمَمْلَكَةِ تُقْضَى».
- <sup>7</sup>فَأَجَابَتْ أَسْتِيرُ وَقَالَتْ: «إِنَّ سُؤْلِي وَطَلِبَتِي،
- <sup>8</sup>إِنْ وَجَدْتُ نِعْمَةً فِي عَيْنِي الْمَلِكِ، وَإِذَا حَسُنَ عِنْدَ الْمَلِكِ أَنْ يُعْطَى سُؤْلِي وَتُقْضَى طَلِبَتِي، أَنْ يَأْتِيَ الْمَلِكُ وَهَامَانُ إِلَى الْوَلِيمَةِ الَّتِي أَعْمَلُهَا لَهُمَا، وَغَدًا أَفْعَلُ حَسَبَ أَمْرِ الْمَلِكِ».

#### غضب هامان على مردخاي

- <sup>9</sup>فَخَرَجَ هَامَانُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ فَرَحًا وَطَيَّبَ الْقَلْبَ. وَلَكِنْ لَمَّا رَأَى هَامَانُ مُرْدَخَايَ فِي بَابِ الْمَلِكِ وَلَمْ يَقُمْ وَلَا تَحَرَكَ لَهُ، امْتَلَأَ هَامَانُ غَيْظًا عَلَى مُرْدَخَايَ.
- <sup>10</sup>وَتَجَلَّدَ هَامَانُ وَدَخَلَ بَيْتَهُ وَأَرْسَلَ فَاسْتَحْضَرَ أَجْبَاءَهُ وَزَرَشَ زَوْجَتَهُ،
- <sup>11</sup>وَعَدَّدَ لَهُمْ هَامَانُ عَظْمَةً غَنَاهُ وَكَثْرَةً بَنِيهِ، وَكُلَّ مَا عَظَّمَهُ الْمَلِكُ بِهِ وَرَقَاهُ عَلَى الرُّؤَسَاءِ وَعَبِيدِ الْمَلِكِ.
- <sup>12</sup>وَقَالَ هَامَانُ: «حَتَّى إِنْ أَسْتِيرَ الْمَلِكَةُ لَمْ تُدْخَلَ مَعَ الْمَلِكِ إِلَى الْوَلِيمَةِ الَّتِي عَمِلْتُهَا إِلَّا إِيَّايَ. وَأَنَا غَدًا أَيْضًا مَدْعُوٌّ إِلَيْهَا مَعَ الْمَلِكِ».
- <sup>13</sup>وَكُلُّ هَذَا لَا يُسَاوِي عِنْدِي شَيْئًا كُلَّمَا أَرَى مُرْدَخَايَ الْيَهُودِيَّ جَالِسًا فِي بَابِ الْمَلِكِ».
- <sup>14</sup>فَقَالَتْ لَهُ زَرَشَ زَوْجَتُهُ وَكُلُّ أَجْبَائِهِ: «فَلْيَعْمَلُوا خَشْبَةً ارْتِفَاعُهَا خَمْسُونَ ذِرَاعًا، وَفِي الصَّبَاحِ قُلْ لِلْمَلِكِ أَنْ يَصْلُبُوا مُرْدَخَايَ عَلَيْهَا، ثُمَّ ادْخُلْ مَعَ الْمَلِكِ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَرَحًا». فَحَسُنَ الْكَلَامُ عِنْدَ هَامَانَ وَعَمِلَ الْخَشْبَةَ.

### أَسْتِير 6

#### تكريم مردخاي

- <sup>1</sup>فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ طَارَ نَوْمُ الْمَلِكِ، فَأَمَرَ بِأَنْ يُوْتَى بِسِفْرِ تَذْكَارِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ فَفُتِحَتْ أُمَامَ الْمَلِكِ.
- <sup>2</sup>فَوُجِدَ مَكْتُوبًا مَا أَخْبَرَ بِهِ مُرْدَخَايَ عَنْ بَغْثَانَا وَتَرَشَ خَصِيِّ الْمَلِكِ حَارَسِي الْبَابِ، الَّذِينَ طَلَبُوا أَنْ يَمْدُوا أَيْدِيَهُمَا إِلَى الْمَلِكِ أَحْشَوِيرُوشَ.
- <sup>3</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ: «أَيُّهُ كَرَامَةٌ وَعَظْمَةٌ عُمِلَتْ لِمُرْدَخَايَ لِأَجْلِ هَذَا؟» فَقَالَ غِلْمَانُ الْمَلِكِ الَّذِينَ يَخْدُمُونَهُ: «لَمْ يُعْمَلْ مَعَهُ شَيْءٌ».
- <sup>4</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ: «مَنْ فِي الدَّارِ؟» وَكَانَ هَامَانُ قَدْ دَخَلَ دَارَ بَيْتِ الْمَلِكِ الْخَارِجِيَّةَ لَكَيْ يَقُولَ لِلْمَلِكِ أَنْ يُصَلَّبَ مُرْدَخَايَ عَلَى الْخَشْبَةِ الَّتِي أَعَدَّهَا لَهُ.
- <sup>5</sup>فَقَالَ غِلْمَانُ الْمَلِكِ لَهُ: «هُوَ هَامَانُ وَقَفَّ فِي الدَّارِ». فَقَالَ الْمَلِكُ: «لِيَدْخُلْ».
- <sup>6</sup>وَلَمَّا دَخَلَ هَامَانُ قَالَ لَهُ الْمَلِكُ: «مَاذَا يُعْمَلُ لِرَجُلٍ يُسَرُّ الْمَلِكُ بِأَنْ يُكْرِمَهُ؟» فَقَالَ هَامَانُ فِي قَلْبِهِ: «مَنْ يُسَرُّ الْمَلِكُ بِأَنْ يُكْرِمَهُ أَكْثَرَ مِنِّي؟»
- <sup>7</sup>فَقَالَ هَامَانُ لِلْمَلِكِ: «إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي يُسَرُّ الْمَلِكُ بِأَنْ يُكْرِمَهُ
- <sup>8</sup>يَأْتُونَ بِاللِّبَاسِ السُّلْطَانِيِّ الَّذِي يَلْبَسُهُ الْمَلِكُ، وَبِالْفَرَسِ الَّذِي يَرْكَبُهُ الْمَلِكُ، وَبِتَاجِ الْمُلِكِ الَّذِي يُوَضَعُ عَلَى رَأْسِهِ،
- <sup>9</sup>وَيُدْفَعُ اللَّبَاسُ وَالْفَرَسُ لِرَجُلٍ مِنْ رُؤَسَاءِ الْمَلِكِ الْأَشْرَافِ، وَيُلْبَسُونَ الرَّجُلَ الَّذِي سَرُّ الْمَلِكُ بِأَنْ يُكْرِمَهُ وَيُرَكَّبُونَهُ عَلَى الْفَرَسِ فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ، وَيُنَادُونَ قُدَّامَهُ: هَذَا يُصْنَعُ لِلرَّجُلِ الَّذِي يُسَرُّ الْمَلِكُ بِأَنْ يُكْرِمَهُ».

- <sup>10</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لِهَامَانَ: «أَسْرِعْ وَخُذِ اللَّيَّاسَ وَالْفَرَسَ كَمَا تَكَلَّمْتَ، وافْعَلْ هَكَذَا لِمُردَخايِ الْيَهُودِيِّ الْجَالِسِ فِي بَابِ الْمَلِكِ. لَا يَسْفُطُ شَيْءٌ مِنْ جَمِيعِ مَا قُلْتَهُ».
- <sup>11</sup>فَأَخَذَ هَامَانُ اللَّيَّاسَ وَالْفَرَسَ وَأَلْبَسَ مُردَخايَ وَأَرْكَبَهُ فِي سَاحَةِ الْمَدِينَةِ، وَنَادَى قُدَامَهُ: «هَكَذَا يُصْنَعُ لِلرَّجُلِ الَّذِي يُسِرُّ الْمَلِكُ بِأَنْ يُكْرِمَهُ».
- <sup>12</sup>وَرَجَعَ مُردَخايُ إِلَى بَابِ الْمَلِكِ. وَأَمَّا هَامَانُ فَأَسْرَعَ إِلَى بَيْتِهِ نَائِحًا وَمُعْطَى الرَّأْسِ.
- <sup>13</sup>وَقَصَّ هَامَانُ عَلَى زَرْشَ زَوْجَتِهِ وَجَمِيعِ أَجْبَانِهِ كُلِّ مَا أَصَابَهُ. فَقَالَ لَهُ حُكْمَاؤُهُ وَزَرْشُ زَوْجَتُهُ: «إِذَا كَانَ مُردَخايُ الَّذِي ابْتَدَأَتْ تَسْفُطُ قُدَامَهُ مِنْ نَسْلِ الْيَهُودِ، فَلَا تَقْدِرْ عَلَيْهِ، بَلْ تَسْفُطُ قُدَامَهُ سَقُوطًا».
- <sup>14</sup>وَفِيمَا هُمْ يُكَلِّمُونَهُ وَصَلَ خَصِيَانُ الْمَلِكِ وَأَسْرَعُوا لِلإِتْيَانِ بِهِامَانَ إِلَى الْوَلِيمَةِ الَّتِي عَمِلَتْهَا أُسْتِيرُ.

## أُسْتِيرُ 7

### صلب هامان

- <sup>1</sup>فَجَاءَ الْمَلِكُ وَهَامَانُ لِيَشْرَبَا عِنْدَ أُسْتِيرِ الْمَلِكَةِ.
- <sup>2</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لِأُسْتِيرَ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي أَيْضًا عِنْدَ شَرْبِ الْخَمْرِ: «مَا هُوَ سُؤْلُكَ يَا أُسْتِيرُ الْمَلِكَةُ فَيُعْطَى لَكَ؟ وَمَا هِيَ طَلِبَتُكَ؟ وَلَوْ إِلَى نِصْفِ الْمَمْلَكَةِ تُقْضَى».
- <sup>3</sup>فَأَجَابَتْ أُسْتِيرُ الْمَلِكَةَ وَقَالَتْ: «إِنْ كُنْتُ قَدْ وَجَدْتُ نِعْمَةً فِي عَيْنِكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ، وَإِذَا حَسُنَ عِنْدَ الْمَلِكِ، فَلْنُعْطَ لِي نَفْسِي بِسُؤْلِي، وَشَعْبِي بِطَلِبَتِي».
- <sup>4</sup>لَأَنَّنَا قَدْ بَعْنَا أَنَا وَشَعْبِي لِلْهَلَاكِ وَالْقَتْلِ وَالْإِبَادَةِ. وَلَوْ بَعْنَا عَبِيدًا وَإِمَاءً لَكُنْتُ سَكَنًا، مَعَ أَنَّ الْعَدُوَّ لَا يُعَوِّضُ عَن خَسَارَةِ الْمَلِكِ».
- <sup>5</sup>فَتَكَلَّمَ الْمَلِكُ أَحْشَوِيرُوشَ وَقَالَ لِأُسْتِيرِ الْمَلِكَةِ: «مَنْ هُوَ؟ وَأَيْنَ هُوَ هَذَا الَّذِي يَتَجَاسَرُ بِقَلْبِهِ عَلَى أَنْ يَعْمَلَ هَكَذَا؟»
- <sup>6</sup>فَقَالَتْ أُسْتِيرُ: «هُوَ رَجُلٌ خَصَمٌ وَعَدُوٌّ، هَذَا هَامَانُ الرَّدِيءُ». فَارْتَاعَ هَامَانُ أَمَامَ الْمَلِكِ وَالْمَلِكَةِ.
- <sup>7</sup>فَقَامَ الْمَلِكُ بَغِيظِهِ عَن شَرْبِ الْخَمْرِ إِلَى جَنَّةِ الْقَصْرِ. وَوَقَفَ هَامَانُ لِيَتَوَسَّلَ عَن نَفْسِهِ إِلَى أُسْتِيرِ الْمَلِكَةِ، لِأَنَّهُ رَأَى أَنَّ الشَّرَّ قَدْ أَعَدَّ عَلَيْهِ مِنْ قِبَلِ الْمَلِكِ.
- <sup>8</sup>وَلَمَّا رَجَعَ الْمَلِكُ مِنْ جَنَّةِ الْقَصْرِ إِلَى بَيْتِ شَرْبِ الْخَمْرِ، وَهَامَانُ مُتَوَاقِعٌ عَلَى السَّرِيرِ الَّذِي كَانَتْ أُسْتِيرُ عَلَيْهِ، قَالَ الْمَلِكُ: «هَلْ أَيْضًا يَكْبِسُ الْمَلِكَةُ مَعِيَ فِي الْبَيْتِ؟» وَلَمَّا خَرَجَتْ الْكَلِمَةُ مِنْ فَمِ الْمَلِكِ غَطُّوا وَجْهَ هَامَانَ.
- <sup>9</sup>فَقَالَ خَرْبُونَا، وَاجِدْ مِنَ الْخَصِيَانِ الَّذِينَ بَيْنَ يَدَيِ الْمَلِكِ: «هَذَا الْخَشَبَةُ أَيْضًا الَّتِي عَمِلَهَا هَامَانُ لِمُردَخايِ الَّذِي تَكَلَّمَ بِالْخَيْرِ نَحْوَ الْمَلِكِ قَائِمَةً فِي بَيْتِ هَامَانَ، ارْتِفَاعُهَا خَمْسُونَ ذِرَاعًا». فَقَالَ الْمَلِكُ: «اصْلُبُوهُ عَلَيْهَا».
- <sup>10</sup>فَصَلَبُوا هَامَانَ عَلَى الْخَشَبَةِ الَّتِي أَعَدَّهَا لِمُردَخايِ. ثُمَّ سَكَنَ غَضَبُ الْمَلِكِ.

## أُسْتِيرُ 8

### المرسوم الملكي لحماية اليهود

- <sup>1</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَعْطَى الْمَلِكُ أَحْشَوِيرُوشَ لِأُسْتِيرِ الْمَلِكَةِ بَيْتَ هَامَانَ عَدُوِّ الْيَهُودِ. وَآتَى مُردَخايُ إِلَى أَمَامِ الْمَلِكِ لِأَنَّ أُسْتِيرَ أَخْبَرَتْهُ بِمَا هُوَ لَهَا.
- <sup>2</sup>وَنَزَعَ الْمَلِكُ خَاتَمَهُ الَّذِي أَخَذَهُ مِنْ هَامَانَ وَأَعْطَاهُ لِمُردَخايِ. وَأَقَامَتْ أُسْتِيرُ مُردَخايَ عَلَى بَيْتِ هَامَانَ.
- <sup>3</sup>ثُمَّ عَادَتْ أُسْتِيرُ وَتَكَلَّمَتْ أَمَامَ الْمَلِكِ وَسَقَطَتْ عِنْدَ رِجْلَيْهِ وَبَكَتْ وَتَضَرَّعَتْ إِلَيْهِ أَنْ يُزِيلَ شَرَّ هَامَانَ الْأَجَاجِيِّ وَتُدْبِرَهُ الَّذِي دَبَّرَهُ عَلَى الْيَهُودِ.
- <sup>4</sup>فَقَدَّمَ الْمَلِكُ لِأُسْتِيرَ قَضِيبَ الذَّهَبِ، فَقَامَتْ أُسْتِيرُ وَوَقَفَتْ أَمَامَ الْمَلِكِ

- <sup>5</sup>وقالت: «إذا حسنَ عندَ الملكِ، وإن كنتُ قد وجدتُ نعمةً أمامَهُ واستقامَ الأمرُ أمامَ الملكِ وحسنتُ أنا لَدَيْهِ، فليكتبَ لكَ ثَرْدٌ كتاباتٍ تدبيرِ هامانَ بنِ همدانِ الأاجي التي كتبها لإبادةِ اليهودِ الذينَ في كُلِّ بلادِ الملكِ.
- <sup>6</sup>لأنني كيفَ أستطيعُ أن أرى الشرَّ الذي يُصيبُ شعبي؟ وكيفَ أستطيعُ أن أرى هلاكَ جنسي؟».
- <sup>7</sup>فقالَ الملكُ أحشوروشَ لأستيرَ الملكةَ ومردخايَ اليهوديَّ: «هوذا قد أعطيتُ بيتَ هامانَ لأستيرَ، أما هو فقد صلبوه على الخشبةِ من أجلِ أنه مدَّ يدهُ إلى اليهودِ.
- <sup>8</sup>فاكتبَا أنتمَا إلى اليهودِ ما يحسنُ في أعينكما باسمِ الملكِ، واختمَاهُ بخاتمِ الملكِ، لأنَّ الكتابةَ التي تُكتبُ باسمِ الملكِ وتُختَمُ بخاتمِهِ لا تُردُّ».
- <sup>9</sup>فدُعِيَ كُتَّابُ الملكِ في ذلكَ الوقتِ في الشهرِ الثالثِ، أي شهرِ سيوانَ، في الثالثِ والعشرينَ منه، وكتبَ حسبَ كُلِّ ما أمرَ بهُ مُردخايَ إلى اليهودِ وإلى المرازبةَ والولاءَ ورؤساءِ البلدانِ التي مِنَ الهندِ إلى كوشَ، مئةً وسبعَ وعشرينَ كورةً، إلى كُلِّ كورةٍ بكتابتها وكُلِّ شعبٍ بلسانِهِ، وإلى اليهودِ بكتابتهمَ ولسانهمَ.
- <sup>10</sup>فكتبَ باسمِ الملكِ أحشوروشَ وختمَ بخاتمِ الملكِ، وأرسلَ رسائلَ بأيدي بريدِ الخيلِ رُكَّابِ الجيادِ والبيغالِ بني الرَمَكِ،
- <sup>11</sup>التي بها أعطى الملكُ اليهودَ في مدينةٍ فمدينةٍ أن يجتمعوا ويقفوا لأجلِ أنفسهم، ويهلكوا ويقتلوا ويبيدوا قوَّةَ كُلِّ شعبٍ وكورةٍ تُصادُّهمُ حتَّى الأطفالِ والنساءِ، وأنَّ يسلبوا غنيمتهمَ،
- <sup>12</sup>في يومٍ واحدٍ في كُلِّ كورةٍ الملكِ أحشوروشَ، في الثالثِ عشرَ مِنَ الشهرِ الثاني عشرَ، أي شهرِ أذارَ.
- <sup>13</sup>صورةُ الكتابةِ المُعطاةِ سنَّةً في كُلِّ البلدانِ، أُشهرتْ على جميعِ الشعوبِ أن يكونَ اليهودُ مُستعدينَ لهذا اليومِ لينتقموا مِنْ أعدائهمُ.
- <sup>14</sup>فخرجَ البريدُ رُكَّابِ الجيادِ والبيغالِ وأمرَ الملكُ يجمعهمَ ويُجلبهمُ، وأعطى الأمرُ في شوشنَ القصرِ.
- <sup>15</sup>وخرجَ مُردخايُ مِنْ أمامِ الملكِ بلباسِ ملكيٍّ أسمانجونيٍّ وأبيضَ، وتاجَ عظيمٍ مِنْ ذهبٍ، وحُلَّةً مِنْ بَرٍّ وأرجوانٍ. وكانتْ مدينةُ شوشنَ مُتهلَّلةً وفرحةً.
- <sup>16</sup>وكانَ لليهودِ نورٌ وفرحٌ وبهجةٌ وكرامةٌ.
- <sup>17</sup>وفي كُلِّ بلادٍ ومدينةٍ، كُلِّ مكانٍ وصلَ إليه كلامُ الملكِ وأمرُهُ، كانَ فرحٌ وبهجةٌ عندَ اليهودِ وولائمٌ ويومٌ طيبٌ. وكثيرونَ مِنْ شعوبِ الأرضِ تهوَّدوا لأنَّ رُعبَ اليهودِ وقعَ عليهمُ.

## أستير 9

### انتصار اليهود

- <sup>1</sup>وفي الشهرِ الثاني عشرَ، أي شهرِ أذارَ، في اليومِ الثالثِ عشرَ منه، حينَ قَرَبَ كلامُ الملكِ وأمرُهُ مِنَ الإجراءِ، في اليومِ الذي انتظرَ فيه أعداءُ اليهودِ أن يتسلطوا عليهمَ، فتحولَ ذلكَ، حتَّى إنَّ اليهودَ تسلطوا على مُبغضِيهمِ.
- <sup>2</sup>اجتمعَ اليهودُ في مُدُنهمُ في كُلِّ بلادِ الملكِ أحشوروشَ ليمدُّوا أيديهمُ إلى طالبي أذيتهمَ، فلمَ يَقِفْ أَحَدٌ قُدَّامهمُ لأنَّ رُعبهمُ سقطَ على جميعِ الشعوبِ.
- <sup>3</sup>وكُلُّ رؤساءِ البلدانِ والمرازبةَ والولاءَ وعمَّالِ الملكِ ساعدوا اليهودَ، لأنَّ رُعبَ مُردخايِ سقطَ عليهمُ.
- <sup>4</sup>لأنَّ مُردخايَ كانَ عظيمًا في بيتِ الملكِ، وسارَ خبرُهُ في كُلِّ البلدانِ، لأنَّ الرَّجُلَ مُردخايَ كانَ يترأى عَظَمَةً.
- <sup>5</sup>فضرَبَ اليهودُ جميعَ أعدائهمُ ضربةً سيفٍ وقتلوا وهلكوا، وعمَّلوا بمُبغضِيهمُ ما أرادوا.
- <sup>6</sup>وقتلَ اليهودُ في شوشنَ القصرَ وأهلكوا خمسَ مئةٍ رَجُلٍ.
- <sup>7</sup>وفرَّشنداثا ودلفونَ وأسفاثا،
- <sup>8</sup>وفوراثا وأدليا وأريداثا،

<sup>9</sup>وَقَرَّمَشْتَا وَأَرِيسَايَ وَأَرِيدَايَ وَبِزَاثَا،

<sup>10</sup>عَشْرَةَ، بَنِي هَامَانَ بْنِ هَمْدَاثَا عَدُوِّ الْيَهُودِ، قَتَلُوهُمْ وَلَكِنْهُمْ لَمْ يَمْدُوا أَيْدِيَهُمْ إِلَى النَّهْبِ.

<sup>11</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَتَى بَعْدَ الْقَتْلِ فِي شَوْشَنَ الْقَصْرِ إِلَى بَيْنَ يَدَيِ الْمَلِكِ.

<sup>12</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ لِأَسْتِيرَ الْمَلِكَةِ فِي شَوْشَنَ الْقَصْرِ: «قَدْ قَتَلَ الْيَهُودُ وَأَهْلَكُوا خَمْسَ مِئَةِ رَجُلٍ، وَبَنِي هَامَانَ الْعَشْرَةَ، فَمَاذَا عَمِلُوا فِي بَاقِي بُلْدَانِ الْمَلِكِ؟ فَمَا هُوَ سَوْءُكَ فَيُعْطَى لَكَ؟ وَمَا هِيَ طِلْبَتُكَ بَعْدَ فَتَقْضَى؟».

<sup>13</sup>فَقَالَتْ أَسْتِيرُ: «إِنْ حَسُنَ عِنْدَ الْمَلِكِ فَلْيُعْطَ غَدًا أَيْضًا لِلْيَهُودِ الَّذِينَ فِي شَوْشَنَ أَنْ يَعْمَلُوا كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَيَصْلُبُوا بَنِي هَامَانَ الْعَشْرَةَ عَلَى الْخَشَبَةِ».

<sup>14</sup>فَأَمَرَ الْمَلِكُ أَنْ يَعْمَلُوا هَكَذَا، وَأُعْطِيَ الْأَمْرُ فِي شَوْشَنَ. فَصَلَّبُوا بَنِي هَامَانَ الْعَشْرَةَ.

<sup>15</sup>لَمْ اجْتَمِعِ الْيَهُودُ الَّذِينَ فِي شَوْشَنَ، فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ أَيْضًا مِنْ شَهْرِ أَذَارَ، وَقَتَلُوا فِي شَوْشَنَ ثَلَاثَ مِئَةِ رَجُلٍ، وَلَكِنْهُمْ لَمْ يَمْدُوا أَيْدِيَهُمْ إِلَى النَّهْبِ.

<sup>16</sup>وَبَاقِي الْيَهُودِ الَّذِينَ فِي بُلْدَانِ الْمَلِكِ اجْتَمَعُوا وَوَقَفُوا لِأَجْلِ أَنْفُسِهِمْ وَاسْتَرَاخُوا مِنْ أَعْدَائِهِمْ، وَقَتَلُوا مِنْ مُبْغِضِيهِمْ خَمْسَةَ وَسَبْعِينَ أَلْفًا، وَلَكِنْهُمْ لَمْ يَمْدُوا أَيْدِيَهُمْ إِلَى النَّهْبِ.

<sup>17</sup>فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ أَذَارَ. وَاسْتَرَاخُوا فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ مِنْهُ وَجَعَلُوهُ يَوْمَ شَرْبٍ وَفَرَحٍ.

#### الاحتفال بعيد الفوريم

<sup>18</sup>وَالْيَهُودُ الَّذِينَ فِي شَوْشَنَ اجْتَمَعُوا فِي الثَّلَاثِ عَشَرَ وَالرَّابِعِ عَشَرَ مِنْهُ، وَاسْتَرَاخُوا فِي الْخَامِسِ عَشَرَ وَجَعَلُوهُ يَوْمَ شَرْبٍ وَفَرَحٍ.

<sup>19</sup>لِذَلِكَ يَهُودُ الْأَعْرَاءِ السَّاكِنُونَ فِي مُدُنِ الْأَعْرَاءِ جَعَلُوا الْيَوْمَ الرَّابِعَ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ أَذَارَ لِلْفَرَحِ وَالشَّرْبِ، وَيَوْمًا طَيِّبًا وَإِرْسَالِ أَنْصِبَةٍ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ إِلَى صَاحِبِهِ.

<sup>20</sup>وَكَتَبَ مُرْدَخَايَ هَذِهِ الْأُمُورَ وَأَرْسَلَ رَسَائِلَ إِلَى جَمِيعِ الْيَهُودِ الَّذِينَ فِي كُلِّ بُلْدَانِ الْمَلِكِ أَحْشَوِيرُوشَ الْقَرِيبِينَ وَالْبَعِيدِينَ،

<sup>21</sup>لِيُوجِبَ عَلَيْهِمْ أَنْ يُعَيِّدُوا فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ أَذَارَ، وَالْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنْهُ فِي كُلِّ سَنَةٍ،

<sup>22</sup>حَسَبَ الْأَيَّامِ الَّتِي اسْتَرَاخَ فِيهَا الْيَهُودُ مِنْ أَعْدَائِهِمْ وَالشَّهْرَ الَّذِي تَحَوَّلَ عَنْهُمْ مِنْ حُزْنٍ إِلَى فَرَحٍ وَمِنْ نُوحٍ إِلَى يَوْمٍ طَيِّبٍ، لِيَجْعَلُوا أَيَّامَ شَرْبٍ وَفَرَحٍ وَإِرْسَالِ أَنْصِبَةٍ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ إِلَى صَاحِبِهِ وَعَطَايَا لِلْفُقَرَاءِ.

<sup>23</sup>فَقَبِلَ الْيَهُودُ مَا ابْتَدَأُوا يَعْمَلُونَهُ وَمَا كَتَبَهُ مُرْدَخَايَ إِلَيْهِمْ.

<sup>24</sup>وَلِأَنَّ هَامَانَ بْنَ هَمْدَاثَا الْأَجَاجِيَّ عَدُوَّ الْيَهُودِ جَمِيعًا تَفَكَّرَ عَلَى الْيَهُودِ لِيُيَدِّهُمْ وَأَلْقَى فُورًا، أَيْ فُرْعَةً، لِإِفْنَائِهِمْ وَإِبَادَتِهِمْ.

<sup>25</sup>وَعِنْدَ دُخُولِهَا إِلَى أَمَامِ الْمَلِكِ أَمَرَ بِكِتَابَةٍ أَنْ يُرَدَّ تَدْبِيرُهُ الرَّدِيءُ الَّذِي دَبَّرَهُ ضِدَّ الْيَهُودِ عَلَى رَأْسِهِ، وَأَنْ يَصْلُبُوهُ هُوَ وَبَنِيهِ عَلَى الْخَشَبَةِ.

<sup>26</sup>لِذَلِكَ دَعَا تِلْكَ الْأَيَّامَ «فُورِيمَ» عَلَى اسْمِ الْفُورِ. لِذَلِكَ مِنْ أَجْلِ جَمِيعِ كَلِمَاتِ هَذِهِ الرِّسَالَةِ وَمَا رَأَوْهُ مِنْ ذَلِكَ وَمَا أَصَابَهُمْ،

<sup>27</sup>أُوجِبَ الْيَهُودُ وَقَبِلُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَعَلَى نَسْلِهِمْ وَعَلَى جَمِيعِ الَّذِينَ يَلْتَصِقُونَ بِهِمْ حَتَّى لَا يَزُولَ، أَنْ يُعَيِّدُوا هَذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ حَسَبَ كِتَابَتِهِمَا وَحَسَبَ أَوْقَاتِهِمَا كُلَّ سَنَةٍ،

<sup>28</sup>وَأَنْ يُذَكَّرَ هَذَانِ الْيَوْمَانِ وَيُحْفَظَا فِي دَوْرٍ فَدَوْرٍ وَعَشِيرَةٍ فَعَشِيرَةٍ وَبَلَادٍ فَبَلَادٍ وَمَدِينَةٍ فَمَدِينَةٍ. وَيَوْمَا الْفُورِ هَذَانِ لَا يَزُولَانِ مِنْ وَسْطِ الْيَهُودِ، وَذَكَرُهُمَا لَا يَفْنَى مِنْ نَسْلِهِمْ.

<sup>29</sup>وَكَتَبَتْ أَسْتِيرُ الْمَلِكَةُ بِنْتُ أَبِيحَائِلَ وَمُرْدَخَايَ الْيَهُودِيُّ بِكُلِّ سُلْطَانٍ بِإِجَابِ رِسَالَةِ الْفُورِيمِ هَذِهِ ثَانِيَةً،

<sup>30</sup>وَأَرْسَلَ الْكِتَابَاتِ إِلَى جَمِيعِ الْيَهُودِ، إِلَى كُورَ مَمْلَكَةِ أَحْشَوِيرُوشَ الْمِئَةِ وَالسَّبْعِ وَالْعِشْرِينَ بِكَلَامِ سَلَامٍ وَأَمَانَةٍ،



<sup>31</sup>لإِجَابِ يَوْمِي الْفُورِيمِ هَذَيْنِ فِي أَوْقَاتِهِمَا، كَمَا أُوجِبَ عَلَيْهِمُ مُرْدَخَايَ الْيَهُودِيُّ وَأُسْتِيرُ الْمَلِكَةُ، وَكَمَا أُوجِبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَعَلَى نَسْلِهِمْ أُمُورَ الْأَصْوَامِ وَصُرَاحِهِمْ.

<sup>32</sup>وَأَمْرُ أُسْتِيرَ أُوجِبَ أُمُورَ الْفُورِيمِ هَذِهِ، فَكُتِبَتْ فِي السِّفَرِ.

## أُسْتِيرُ 10

### عِظْمَةُ مُرْدَخَايَ

<sup>1</sup>وَوَضَعَ الْمَلِكُ أَحْشَوِيرُوشُ جِزْيَةً عَلَى الْأَرْضِ وَجَزَائِرِ الْبَحْرِ.

<sup>2</sup>وَكُلُّ عَمَلِ سُلْطَانِهِ وَجَبَرُوتِهِ وَإِذَاعَةُ عِظْمَةِ مُرْدَخَايَ الَّذِي عِظْمُهُ الْمَلِكُ، أَمَا هِيَ مَكْتُوبَةٌ فِي سِفَرِ أَخْبَارِ الْأَيَّامِ لِمُلُوكِ مَادِي وَفَارِسَ؟

<sup>3</sup>لَأَنَّ مُرْدَخَايَ الْيَهُودِيَّ كَانَ ثَانِي الْمَلِكِ أَحْشَوِيرُوشَ، وَعَظِيمًا بَيْنَ الْيَهُودِ، وَمَقْبُولًا عِنْدَ كَثَرَةِ إِخْوَتِهِ، طَالِبًا الْخَيْرَ لَشَعْبِهِ وَمُتَكَلِّمًا بِالسَّلَامِ لِكُلِّ نَسْلِهِ.

## أَيُّوبَ

### أَيُّوبَ 1

#### مقدمة

<sup>1</sup>كَانَ رَجُلٌ فِي أَرْضِ عَوْصَ اسْمُهُ أَيُّوبَ. وَكَانَ هَذَا الرَّجُلُ كَامِلًا وَمُسْتَقِيمًا، يَتَّقِي اللَّهَ وَيَحِيدُ عَنِ الشَّرِّ.<sup>2</sup> وَوُلِدَ لَهُ سَبْعَةُ بَنِينَ وَثَلَاثُ بَنَاتٍ.

<sup>3</sup>وَكَانَتْ مَوَاشِيهِ سَبْعَةَ آلَافٍ مِنَ الْغَنَمِ، وَثَلَاثَةَ آلَافٍ جَمَلٍ، وَخَمْسَ مِئَةِ فَدَّانٍ بَقَرٍ، وَخَمْسَ مِئَةِ أَتَانٍ، وَخَدَمُهُ كَثِيرِينَ جَدًّا. فَكَانَ هَذَا الرَّجُلُ أَعْظَمَ كُلِّ بَنِي الْمَشْرِقِ.

<sup>4</sup>وَكَانَ بَنُوهُ يَذْهَبُونَ وَيَعْمَلُونَ وَلِيْمَةً فِي بَيْتِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي يَوْمِهِ، وَيُرْسِلُونَ وَيَسْتَدْعُونَ أَخَوَاتِهِمُ الثَّلَاثَ لِيَأْكُلْنَ وَيَشْرَبْنَ مَعَهُمْ.

<sup>5</sup>وَكَانَ لَمَّا دَارَتْ أَيَّامُ الْوَلِيْمَةِ، أَنَّ أَيُّوبَ أَرْسَلَ فَقَدَّسَهُمْ، وَبَكَرَ فِي الْعَدِّ وَأَصْعَدَ مُحَرَقَاتٍ عَلَى عَدَدِهِمْ كُلِّهِمْ، لِأَنَّ أَيُّوبَ قَالَ: «رُبَّمَا أَخْطَأَ بَنِيَّ وَجَدَّفُوا عَلَى اللَّهِ فِي قُلُوبِهِمْ». هَكَذَا كَانَ أَيُّوبَ يَفْعَلُ كُلَّ الْيَّامِ.

#### الامتحان الأول لأَيُّوبَ

<sup>6</sup>وَكَانَ ذَاتَ يَوْمٍ أَتَاهُ جَاءَ بَنُو اللَّهِ لِيُمَثِّلُوا أَمَامَ الرَّبِّ، وَجَاءَ الشَّيْطَانُ أَيْضًا فِي وَسْطِهِمْ.

<sup>7</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «مِنْ أَيْنَ جِئْتَ؟» فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ الرَّبَّ وَقَالَ: «مِنَ الْجَوْلَانِ فِي الْأَرْضِ، وَمِنَ التَّمَشِّي فِيهَا».

<sup>8</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هَلْ جَعَلْتَ قَلْبَكَ عَلَى عَبْدِي أَيُّوبَ؟ لَأَنَّهُ لَيْسَ مِثْلُهُ فِي الْأَرْضِ. رَجُلٌ كَامِلٌ وَمُسْتَقِيمٌ، يَتَّقِي اللَّهَ وَيَحِيدُ عَنِ الشَّرِّ».

<sup>9</sup>فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ الرَّبَّ وَقَالَ: «هَلْ مَجَانًا يَتَّقِي أَيُّوبُ اللَّهَ؟

<sup>10</sup>أَلَيْسَ أَتَىكَ سَيِّجَتُ حَوْلِهِ وَحَوْلُ بَيْتِهِ وَحَوْلُ كُلِّ مَا لَهُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ؟ بَارَكْتَ أَعْمَالَ يَدَيْهِ فَانْتَشَرَتْ مَوَاشِيهِ فِي الْأَرْضِ.

<sup>11</sup>وَلَكِنْ ابْسِطْ يَدَكَ الْآنَ وَمَسَّ كُلَّ مَا لَهُ، فَإِنَّهُ فِي وَجْهِكَ يُجَدِّفُ عَلَيْكَ».

<sup>12</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هُذَا كُلُّ مَا لَهُ فِي يَدِكَ، وَإِنَّمَا إِلَيْهِ لَا تُمَدُّ يَدُكَ». ثُمَّ خَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنْ أَمَامِ وَجْهِ الرَّبِّ.

<sup>13</sup>وَكَانَ ذَاتَ يَوْمٍ وَأَبْنَاؤُهُ وَبَنَاتُهُ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ خَمْرًا فِي بَيْتِ أَخِيهِمُ الْأَكْبَرِ،

<sup>14</sup>أَنَّ رَسُولًا جَاءَ إِلَى أَيُّوبَ وَقَالَ: «الْبَقَرُ كَانَتْ تَحْرُثُ، وَالْأُتُنُ تَرَعَى بِجَانِبِهَا،

<sup>15</sup>فَسَقَطَ عَلَيْهَا السَّبَبِيُّونَ وَأَخَذُوهَا، وَضَرَبُوا الْعِلْمَانَ بِحَدِّ السَّيْفِ، وَنَجَوْتُ أَنَا وَحْدِي لِأَخْبَرِكَ».

<sup>16</sup>وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذْ جَاءَ آخَرُ وَقَالَ: «نَارُ اللَّهِ سَقَطَتْ مِنَ السَّمَاءِ فَأَحْرَقَتِ الْغَنَمَ وَالْعِلْمَانَ وَأَكَلَتْهُمْ، وَنَجَوْتُ أَنَا وَحْدِي لِأَخْبَرِكَ».

<sup>17</sup>وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذْ جَاءَ آخَرُ وَقَالَ: «الْكَلْدَانِيُّونَ عَيَّنُوا ثَلَاثَ فِرْقٍ، فَهَجَمُوا عَلَى الْجِمَالِ وَأَخَذُوهَا، وَضَرَبُوا الْعِلْمَانَ بِحَدِّ السَّيْفِ، وَنَجَوْتُ أَنَا وَحْدِي لِأَخْبَرِكَ».

<sup>18</sup>وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذْ جَاءَ آخَرُ وَقَالَ: «بَنُوكَ وَبَنَاتُكَ كَانُوا يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ خَمْرًا فِي بَيْتِ أَخِيهِمُ الْأَكْبَرِ،

<sup>19</sup>وَإِذَا رِيحٌ شَدِيدَةٌ جَاءَتْ مِنْ غَيْرِ الْفَقْرِ وَصَدَمَتْ زَوَايَا الْبَيْتِ الْأَرْبَعِ، فَسَقَطَ عَلَى الْعِلْمَانِ فَمَاتُوا، وَنَجَوْتُ أَنَا وَحْدِي لِأَخْبَرِكَ».

<sup>20</sup>فَقَامَ أَيُّوبُ وَمَرَّقَ جُبَّتَهُ، وَجَزَّ شَعْرَ رَأْسِهِ، وَخَرَّ عَلَى الْأَرْضِ وَسَجَدَ،

<sup>21</sup>وَقَالَ: «غُرْيَانَا خَرَجَتْ مِنْ بَطْنِ أُمِّي، وَغُرْيَانَا أَعُودُ إِلَى هُنَاكَ. الرَّبُّ أَعْطَى وَالرَّبُّ أَخَذَ، فَلْيَكُنْ اسْمُ الرَّبِّ مُبَارَكًا».

<sup>22</sup>في كُلِّ هذا لَمْ يُخْطِئِ أَيُّوبُ وَلَمْ يَنْسِبِ اللَّهُ جَهَالَةً.

## أَيُّوبُ 2

### الامتحان الثاني لأَيُّوب

- <sup>1</sup>وكانَ ذاتَ يومٍ أَنَّهُ جاءَ بنو الله لِيَمْتَلُوا أَمَامَ الرَّبِّ، وجاءَ الشَّيْطَانُ أَيْضًا في وَسْطِهِمْ لِيَمْتَلِ أَمَامَ الرَّبِّ.
- <sup>2</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «مَنْ أَيْنَ جِئْتَ؟» فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ الرَّبَّ وَقَالَ: «مَنْ الْجَوْلَانِ فِي الْأَرْضِ، وَمِنْ التَّمَشِّيِ فِيهَا».
- <sup>3</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هَلْ جَعَلْتَ قَلْبَكَ عَلَى عِبْدِي أَيُّوبَ؟ لَأَنَّهُ لَيْسَ مِثْلُهُ فِي الْأَرْضِ. رَجُلٌ كَامِلٌ وَمُسْتَقِيمٌ يَتَّقِي اللَّهَ وَيَحِيدُ عَنِ الشَّرِّ. وَإِلَى الْآنَ هُوَ مُتَمَسِّكٌ بِكَمَالِهِ، وَقَدْ هَيَّجْتَنِي عَلَيْهِ لِأَبْتَلَعَهُ بَلَا سَبَبٍ».
- <sup>4</sup>فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ الرَّبَّ وَقَالَ: «جِلْدٌ بَجِلِدٍ، وَكُلُّ مَا لِلإِنْسَانِ يُعْطِيهِ لِأَجْلِ نَفْسِهِ.
- <sup>5</sup>وَلَكِنْ ابْسِطِ الْآنَ يَدَكَ وَمَسَّ عَظْمَهُ وَلَحْمَهُ، فَإِنَّهُ فِي وَجْهِكَ يُجَذِّفُ عَلَيْكَ».
- <sup>6</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هَا هُوَ فِي يَدِكَ، وَلَكِنْ احْفَظْ نَفْسَهُ».
- <sup>7</sup>فَخَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنْ حَضْرَةِ الرَّبِّ، وَضَرَبَ أَيُّوبَ بِقُرْحٍ رَدِيءٍ مِنْ بَاطِنِ قَدَمِهِ إِلَى هَامَتِهِ.
- <sup>8</sup>فَأَخَذَ لِنَفْسِهِ شَفَقَةً لِيَحْتَاكَ بِهَا وَهُوَ جَالِسٌ فِي وَسْطِ الرَّمَادِ.
- <sup>9</sup>فَقَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ: «أَنْتَ مُتَمَسِّكٌ بَعْدُ بِكَمَالِكَ؟ بَارِكِ اللَّهَ وَمُتْ!».
- <sup>10</sup>فَقَالَ لَهَا: «تَتَكَلَّمِينَ كَلَامًا كَاكِدِي الْجَاهِلَاتِ! الْخَيْرَ نَقَبْلُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَالشَّرَّ لَا نَقَبْلُ؟». فِي كُلِّ هذا لَمْ يُخْطِئِ أَيُّوبُ بِشَفَقَتِهِ.

### أَصْدِقَاءُ أَيُّوبِ الثَّلَاثَةِ

- <sup>11</sup>فَلَمَّا سَمِعَ أَصْحَابُ أَيُّوبِ الثَّلَاثَةِ بِكُلِّ الشَّرِّ الَّذِي أَتَى عَلَيْهِ، جَاءُوا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ مَكَانِهِ: أَلِيفَازُ التَّيْمَانِيُّ وَبِلْدَدُ الشُّوْحِيِّ وَصُوفَرُ النُّعْمَانِيِّ، وَتَوَاعَدُوا أَنْ يَأْتُوا لِيَرْتَوْا لَهُ وَيُعَزُّوهُ.
- <sup>12</sup>وَرَفَعُوا أَعْيُنَهُمْ مِنْ بَعِيدٍ وَلَمْ يَعْرِفُوهُ، فَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ وَبَكَوْا، وَمَزَّقَ كُلُّ وَاحِدٍ جُبَّتَهُ، وَدَرَّوْا ثُرَابًا فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ نَحْوَ السَّمَاءِ،
- <sup>13</sup>وَقَعَدُوا مَعَهُ عَلَى الْأَرْضِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَسَبْعَ لَيَالٍ، وَلَمْ يُكَلِّمَهُ أَحَدٌ بِكَلِمَةٍ، لِأَنَّهُمْ رَأَوْا أَنَّ كَاتِبَتَهُ كَانَتْ عَظِيمَةً جِدًّا.

## أَيُّوبُ 3

### أَيُّوبُ يَتَكَلَّمُ

- <sup>1</sup>بَعْدَ هذا فَتَحَ أَيُّوبُ فَاةً وَسَبَّ يَوْمَهُ،
- <sup>2</sup>وَأَخَذَ أَيُّوبُ يَتَكَلَّمُ فَقَالَ:
- <sup>3</sup>«أَيَّتَهُ هَلَكَ الْيَوْمُ الَّذِي وُلِدْتُ فِيهِ، وَاللَّيْلُ الَّذِي قَالَ: قَدْ حُبِلَ بِرَجُلٍ.
- <sup>4</sup>لِيَكُنْ ذَلِكَ الْيَوْمُ ظِلَامًا. لَا يَعْتَنِ بِهِ اللَّهُ مِنْ فَوْقٍ، وَلَا يُشْرِقُ عَلَيْهِ نَهَارٌ.
- <sup>5</sup>لِيَمْلِكُهُ الظَّلَامُ وَظِلُّ الْمَوْتِ. لِيَحُلَّ عَلَيْهِ سَحَابٌ. لِتَرْعِبَهُ كَاسِفَاتُ النَّهَارِ.
- <sup>6</sup>أَمَّا ذَلِكَ اللَّيْلُ فَلْيُمْسِكْهُ الدُّجَى، وَلَا يَفْرَحْ بَيْنَ أَيَّامِ السَّنَةِ، وَلَا يَدْخُلَنَّ فِي عَدَدِ الشُّهُورِ.
- <sup>7</sup>هَؤُذَا ذَلِكَ اللَّيْلُ لِيَكُنْ عَاقِرًا، لَا يُسْمَعُ فِيهِ هُتَافٌ.
- <sup>8</sup>لِيَلْعَنَهُ لَا عِنِ الْيَوْمِ الْمُسْتَعِدُّونَ لِإِقَاظِ النَّتَنِ.

- 9لثَظْلِمُ نَجُومَ عِشَائِهِ. لِيَنْتَظِرَ النُّورَ وَلَا يَكُنْ، وَلَا يَزِ هُدُبُ الصُّبْحِ،  
 10لأنَّهُ لَمْ يُغْلَقْ أَبْوَابُ بَطْنِ أُمِّي، وَلَمْ يَسْتُرِ الشَّقَاوَةَ عَنْ عَيْنَيَّ.  
 11لَمْ لَمْ أُمْتُ مِنَ الرَّجْمِ؟ عِنْدَمَا خَرَجْتُ مِنَ الْبَطْنِ، لَمْ لَمْ أُسْلِمِ الرُّوحَ؟  
 12لماذا أَعَانَتَنِي الرُّكْبُ، وَلَمْ التُّدِي حَتَّى أَرْضَعَ؟  
 13لأنِّي قَدْ كُنْتُ الْآنَ مُضْطَجِعًا سَاكِئًا. حِينَئِذٍ كُنْتُ نِمْتُ مُسْتَرِيحًا  
 14مَعَ مُلُوكٍ وَمُشِيرِي الْأَرْضِ، الَّذِينَ بَنَوْا أَهْرَامًا لَأَنْفُسِهِمْ،  
 15أَوْ مَعَ رُؤَسَاءَ لَهُمْ ذَهَبٌ، الْمَالِئِينَ بَيْوتَهُمْ فَضَةً،  
 16أَوْ كَسَقِطِ مَظْمُورٍ فَلَمْ أَكُنْ، كَأَجْنَةٍ لَمْ يَرَوْا نُورًا.  
 17هَنَّاكَ يَكْفُ الْمُنَافِقُونَ عَنِ الشَّعْبِ، وَهَنَّاكَ يَسْتَرِيحُ الْمُتَعَبُونَ.  
 18الْأَسْرَى يَطْمَئِنُّونَ جَمِيعًا، لَا يَسْمَعُونَ صَوْتَ الْمُسَخَّرِ.  
 19الصَّغِيرُ كَمَا الْكَبِيرُ هَنَّاكَ، وَالْعَبْدُ حُرٌّ مِنْ سَيِّدِهِ.  
 20«لَمْ يُعْطَى لَشَقِيٍّ نُورٌ، وَحَيَاةٌ لِمُرِّي النَّفْسِ؟  
 21الَّذِينَ يَنْتَظِرُونَ الْمَوْتَ وَلَيْسَ هُوَ، وَيَحْفَرُونَ عَلَيْهِ أَكْثَرَ مِنَ الْكُنُوزِ،  
 22الْمَسْرُورِينَ إِلَى أَنْ يَبْتَهَجُوا، الْفَرَحِينَ عِنْدَمَا يَجِدُونَ قَبْرًا!  
 23لَرَجُلٍ قَدْ خَفِيَ عَلَيْهِ طَرِيقُهُ، وَقَدْ سَيَّجَ اللَّهُ حَوْلَهُ.  
 24لأنَّهُ مِثْلُ خُبْزِي يَأْتِي أَنْيُنِي، وَمِثْلُ الْمِيَاهِ تَنْسَكِبُ زَفَرَتِي،  
 25لأنِّي ارْتِعَابًا ارْتَعَبْتُ فَأَتَانِي، وَالَّذِي فَرَعْتُ مِنْهُ جَاءَ عَلَيَّ.  
 26لَمْ أَطْمَنَّ وَلَمْ أُسْكُنْ وَلَمْ أُسْتَرْخَ، وَقَدْ جَاءَ الرُّجْزُ».

#### أَيُوبَ 4

##### أَلِفْيَازُ التَّيْمَانِي

- 1فَأَجَابَ أَلِفْيَازُ التَّيْمَانِي وَقَالَ:  
 2«إِنْ امْتَحَنَ أَحَدٌ كَلِمَةً مَعَكَ، فَهَلْ تَسْتَأْ؟ وَلَكِنْ مَنْ يَسْتَطِيعُ الْإِمْتِنَاعَ عَنِ الْكَلَامِ؟  
 3هَا أَنْتَ قَدْ أَرَشَدْتَ كَثِيرِينَ، وَشَدَّدْتَ أَيْدِي مُرْتَخِيَةً.  
 4قَدْ أَقَامَ كَلَامُكَ الْعَائِزَ، وَثَبَّتَ الرُّكْبَ الْمُرْتَعِشَةَ!  
 5وَالْآنَ إِذْ جَاءَ عَلَيْكَ ضَجَرَتٌ، إِذْ مَسَّكَ ارْتَعَتَ.  
 6أَلَيْسَتْ تَقْوَاكَ هِيَ مُعْتَمَدُكَ، وَرَجَاؤُكَ كِمَالُ طَرِيقِكَ؟  
 7أَذْكُرُ: مَنْ هَلَاكَ وَهُوَ بَرِيءٌ، وَأَيْنَ أُبَيِّدَ الْمُسْتَقِيمُونَ؟  
 8كَمَا قَدْ رَأَيْتَ: أَنَّ الْحَارِثِينَ إِثْمًا، وَالزَّارِعِينَ شَقَاوَةً يَحْصُدُونَهَا.  
 9بِنَسَمَةِ اللَّهِ يَبِيدُونَ، وَبِرِيحِ أَنْفِهِ يَفْنَوْنَ.  
 10زَمْجَرَةُ الْأَسَدِ وَصَوْتُ الرَّنِيرِ وَأَنْيَابُ الْأَشْبَالِ تَكْسَرْتُ.  
 11الْلَيْثُ هَالِكٌ لِعَدَمِ الْفَرِيَسَةِ، وَأَشْبَالُ اللَّبْوَةِ تَبَدَّدَتْ.  
 12«ثُمَّ إِلَيَّ تَسَلَّلَتْ كَلِمَةٌ، فَقَبِلْتُ أُذْنِي مِنْهَا رَكْزًا».

- <sup>13</sup> في الهواجس من روى الليل، عند وقوع سبات على الناس،  
<sup>14</sup> أصابني رعب وردة، فرجفت كل عظامي.  
<sup>15</sup> فمرت روح على وجهي، اقشعر شعر جسدي.  
<sup>16</sup> وفقت ولكني لم أعرف منظرها، شبه قدام عيني. سمعت صوتاً منخفصاً:  
<sup>17</sup> الإنسان أبر من الله؟ أم الرجل أطهر من خالقه؟  
<sup>18</sup> هوذا عبده لا ياتمئهم، وإلى ملائكته ينسب حماقة،  
<sup>19</sup> فكم بالحري سكان بيوت من طين، الذين أساسهم في التراب، ويسحقون مثل الغث؟  
<sup>20</sup> بين الصباح والمساء يحطمون. بدون منتبه إليهم إلى الأبد يبيدون.  
<sup>21</sup> أما انتزعت منهم طنبتهم؟ يموتون بلا حكمة.

## أيوب 5

- <sup>1</sup> «أدع الآن. فهل لك من مجيب؟ وإلى أي القديسين تلتفت؟  
<sup>2</sup> لأن الغيظ يقتل الغبي، والغيرة تميث الأحمق.  
<sup>3</sup> إنني رأيت الغبي يتأصل وبعته لعنت مريضه.  
<sup>4</sup> بنوه بعيدون عن الأمن، وقد تحطموا في الباب ولا منقذ.  
<sup>5</sup> الذين يأكل الجوعان حصيدهم، ويأخذونه حتى من الشوك، ويشتت الضمان ثروتهم.  
<sup>6</sup> إن البلية لا تخرج من التراب، والشقاوة لا تنبت من الأرض،  
<sup>7</sup> ولكن الإنسان مولود للمشقة كما أن الجوارح لارتفاع الجناح.  
<sup>8</sup> «لكن كنث أطلب إلى الله، وعلى الله أجعل أمري.  
<sup>9</sup> الفاعل عظام لا تفحص عجائب لا تعد.  
<sup>10</sup> المنزل مطراً على وجه الأرض، والمرسل المياه على البراري.  
<sup>11</sup> الجاعل المتواضعين في العلى، فيرتفع المحزونون إلى أمن.  
<sup>12</sup> المبطل أفكار المحتالين، فلا تجري أيديهم قصداً.  
<sup>13</sup> الأخذ الحكماء بحيلتهم، فتتهور مشورة الماكرين.  
<sup>14</sup> في النهار يصدمون ظلاماً، ويتلمسون في الظهيرة كما في الليل.  
<sup>15</sup> المنجي البائس من السيف، من فهم ومن يد القوي.  
<sup>16</sup> فيكون للدليل رجاء وتسد الخطية فاهها.  
<sup>17</sup> «هوذا طوبى لرجل يؤدبه الله. فلا ترفض تأديب القدير.  
<sup>18</sup> لأنه هو يجرح ويعصب. يسحق ويداه تشفيان.  
<sup>19</sup> في سبت شدايد يُنجيك، وفي سبع لا يمسك سوء.  
<sup>20</sup> في الجوع يقيديك من الموت، وفي الحرب من حد السيف.  
<sup>21</sup> من سوط اللسان تُخبتاً، فلا تخاف من الخراب إذا جاء.  
<sup>22</sup> تضحك على الخراب والمحل، ولا تخشى وحوش الأرض.

- 23 لأنه مع ججارة الحقل عهدك، ووحوش البرية تسالمك.  
 24 فتعلم أن خيمتك آمنة، وتتعهد مريضك ولا تفقد شيئاً.  
 25 وتعلم أن زرعك كثير وذريرتك كعشب الأرض.  
 26 تدخل المدفن في شيخوخة، كرفع الكدس في أوانه.  
 27 ها إن ذا قد بحثنا عنه. كذا هو. فاسمعه واعلم أنت لنفسك».

## أيوب 6

### أيوب

- 1 فأجاب أيوب وقال:  
 2 «ليت كربى وزن، ومصيبتي رفعت في الموازين جميعها،  
 3 لأنها الآن أثقل من رمل البحر. من أجل ذلك لغا كلامي.  
 4 لأن سبهم القدير في وحماتها شارب روعي. أهوال الله مصطفة ضدي.  
 5 هل ينهق الفرا على العشب، أو يخور الثور على علفه؟  
 6 هل يוכל المسيح بلا ملح، أو يوجد طعام في مرق البقرة؟  
 7 ما عافت نفسي أن تمسها، هذه صارت مثل خبزي الكريه!  
 8 «يا ليت طلبتي تأتي ويعطيني الله رجائي!  
 9 أن يرضى الله بأن يسحقني، ويطلق يده فيقطعني.  
 10 فلا تزال تعزيتي وابتهاجي في عذاب، لا يشفق: أني لم أجحد كلام القدوس.  
 11 ما هي قوتي حتى أنتظر؟ وما هي نهايتي حتى أصبر نفسي؟  
 12 هل قوتي قوة الججارة؟ هل لحمي نحاس؟  
 13 ألا إنه ليست في معونتي، والمساعدة مطرودة عني!  
 14 «حق المحزون معروف من صاحبه، وإن ترك خشية القدير.  
 15 أما إخواني فقد غدروا مثل العدير. مثل ساقية الوديان يعبرون،  
 16 التي هي عكرة من البرد، ويختفي فيها الجليد.  
 17 إذا جرت انقطعت. إذا حميت جفت من مكانها.  
 18 يعرج السفر عن طريقهم، يدخلون النية فيهلكون.  
 19 نظرت قوافل تيماء. سيارة سبا رجوها.  
 20 خزوا في ما كانوا مطمئنين. جاءوا إليها فحجلوا.  
 21 فالآن قد صرتم مثلها. رأيتم ضربة ففرعتم.  
 22 هل قلتم: أعطوني شيئاً، أو من مالكم ارشوا من أجلي؟  
 23 أو نجوني من يد الخصم، أو من يد الغتاة افدوني؟  
 24 علموني فأنا أسكت، وفهموني في أي شيء ضللت.  
 25 ما أشد الكلام المستقيم، وأما التوبيخ منكم فعلى ماذا يُبرهن؟



- 26 هل تحسبون أن توبّخوا كلماتي، وكلام اليائس للريح؟  
 27 بل تُلْقُونَ عَلَى الْيَتِيمِ، وَتَحْفَرُونَ حُفْرَةً لِّصَاحِبِكُمْ.  
 28 وَالآنَ تَفَرِّسُوا فِيَّ، فَإِنِّي عَلَى وُجُوهِكُمْ لَا أَكْذِبُ.  
 29 إِرْجِعُوا. لَا يَكُونَنَّ ظُلْمٌ. إِرْجِعُوا أَيْضًا. فِيهِ حَقِّي.  
 30 هل في لساني ظلمٌ، أم حَنَكِي لَا يُمَيِّزُ فسادًا؟

## أَيُوبَ 7

- 1 «أليس جهادٌ لِلْإِنْسَانِ عَلَى الْأَرْضِ، وَكَأَيَّامِ الْأَجِيرِ أَيَّامُهُ؟  
 2 كَمَا يَتَشَوَّقُ الْعَبْدُ إِلَى الظِّلِّ، وَكَمَا يَتَرَجَّى الْأَجِيرُ أَجْرَتَهُ،  
 3 هَكَذَا تَعَيَّنَ لِي أَشْهُرُ سَوْءٍ، وَلَيَالِي شَقَاءٍ قُصِمْتُ لِي.  
 4 إِذَا اضْطَجَعْتُ أَقُولُ: مَتَى أَقُومُ؟ اللَّيْلُ يَطُولُ، وَأَشْبَعُ قَلَقًا حَتَّى الصُّبْحِ.  
 5 لَيْسَ لِحِمِّي الدَّوْدُ مَعَ مَدَرِ التُّرَابِ. جِلْدِي كَرِشٌ وَسَاخٌ.  
 6 أَيَّامِي أَسْرَعُ مِنَ الْوَشْيَةِ، وَتَنْتَهِي بِغَيْرِ رَجَاءٍ.  
 7 «أَذْكُرُ أَنَّ حَيَاتِي إِنَّمَا هِيَ رِيحٌ، وَعَيْنِي لَا تَعُودُ تَرَى خَيْرًا.  
 8 لَا تَرَانِي عَيْنُ نَاطِرِي. عَيْنَاكَ عَلَيَّ وَلَسْتُ أَنَا.  
 9 السَّحَابُ يَضْمَجِلُ وَيَزُولُ، هَكَذَا الَّذِي يَنْزِلُ إِلَى الْهََاوِيَةِ لَا يَصْعَدُ.  
 10 لَا يَرْجِعُ بَعْدُ إِلَى بَيْتِهِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مَكَانُهُ بَعْدُ.  
 11 أَنَا أَيْضًا لَا أَمْنَعُ فِي. أَتَكَلَّمُ بِضَيْقِ رُوحِي. أَشْكُو بِمَرَارَةِ نَفْسِي.  
 12 أَبْحِرُ أَنَا أَمْ تَتَّيْنُ، حَتَّى جَعَلْتَ عَلَيَّ حَارِسًا؟  
 13 إِنْ قُلْتُ: فِرَاشِي يُعْزِيْنِي، مَضَجْعِي يَنْزِعُ كُرْبَتِي،  
 14 أَتُرِيْعُنِي بِالْأَحْلَامِ، وَتُرْهِئُنِي بِرُؤْيٍ،  
 15 فَاخْتَارْتُ نَفْسِي الْخَنِقَ، الْمَوْتُ عَلَى عِظَامِي هَذِهِ.  
 16 أَقَدْ دُبْتُ. لَا إِلَى الْأَبَدِ أَحْيَا. كُفَّ عَنِّي لِأَنَّ أَيَّامِي نَفْحَةٌ.  
 17 مَا هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تَعْتَبِرَهُ، وَحَتَّى تَضَعَ عَلَيْهِ قَلْبَكَ؟  
 18 وَتَتَعَهَّدَهُ كُلَّ صَبَاحٍ، وَكُلَّ لَحْظَةٍ تَمْتَحِنُهُ؟  
 19 حَتَّى مَتَى لَا تَلْتَفِتُ عَنِّي وَلَا تُرْخِنِي رَيْثَمَا أَبْلُغَ رَيْقِي؟  
 20 أَلْأَخْطَأْتُ؟ مَاذَا أَفْعَلُ لَكَ يَا رَقِيبَ النَّاسِ؟ لِمَاذَا جَعَلْتَنِي عَاقِبَةً لِنَفْسِكَ حَتَّى أَكُونَ عَلَى نَفْسِي جِمْلًا؟  
 21 وَلِمَاذَا لَا تَغْفِرُ ذَنْبِي، وَلَا تُزِيلُ إِثْمِي؟ لِأَنِّي الْآنَ اضْطَجَعُ فِي التُّرَابِ، تَطْلُبُنِي فَلَا أَكُونُ».

## أَيُوبَ 8

### بلد الشوحي

- 1 فَأَجَابَ بِلْدُ الشَّوْحِيِّ وَقَالَ:  
 2 «إِلَى مَتَى تَقُولُ هَذَا، وَتَكُونُ أَقْوَالُ فَيْكَ رِيحًا شَدِيدَةً؟

- <sup>3</sup>هل الله يُعَوِّجُ الْقَضَاءَ، أَوِ الْقَدِيرُ يَعْكِسُ الْحَقَّ؟
- <sup>4</sup>إِذْ أَخْطَأَ إِلَيْهِ بَنُوكَ، دَفَعَهُمْ إِلَى يَدِ مَعْصِيَتِهِمْ.
- <sup>5</sup>فَإِنْ بَكَرْتَ أَنْتَ إِلَى اللَّهِ وَتَضَرَّرْتَ إِلَى الْقَدِيرِ،
- <sup>6</sup>إِنْ كُنْتَ أَنْتَ زَكِيًّا مُسْتَقِيمًا، فَإِنَّهُ الْآنَ يَنْتَبَهُ لَكَ وَيُسَلِّمُ مَسْكَنَ بَرِّكَ.
- <sup>7</sup>وَإِنْ تَكُنْ أَوْ لَاكَ صَغِيرَةٌ فَأَخِرْتُكَ تَكْثُرُ جَدًّا.
- <sup>8</sup>«إِسْأَلِ الْقُرُونَ الْأُولَى وَتَأَكَّدْ مَبَاجِثَ آبَائِهِمْ،
- <sup>9</sup>لَأَنَّنَا نَحْنُ مِنْ أَمْسٍ وَلَا نَعْلَمُ، لَأَنَّ آيَامَنَا عَلَى الْأَرْضِ ظِلٌّ.
- <sup>10</sup>فَهَلَّا يُعْلَمُونَكَ؟ يَقُولُونَ لَكَ، وَمِنْ قُلُوبِهِمْ يُخْرِجُونَ أَقْوَالَ قَائِلِينَ:
- <sup>11</sup>هَلْ يَنْمِي الْبَرْدِيُّ فِي غَيْرِ الْعَمَقَةِ، أَوْ تَنْبُثُ الْحَفَاءُ بِلَا مَاءٍ؟
- <sup>12</sup>وَهُوَ بَعْدُ فِي نَضَارَتِهِ لَمْ يُقَطَّعْ، يَبْيَسُ قَبْلَ كُلِّ الْعُشْبِ.
- <sup>13</sup>هَكَذَا سُبُّ كُلِّ النَّاسِينَ اللَّهَ، وَرَجَاءُ الْفَاجِرِ يَخِيبُ،
- <sup>14</sup>فَيَنْقَطِعُ اعْتِمَادُهُ، وَمُتَكَلِّهُ بَيْتِ الْعَنْكَبُوتِ!
- <sup>15</sup>يَسْتَنْدُ إِلَى بَيْتِهِ فَلَا يَنْبُثُ. يَتَمَسَّكُ بِهِ فَلَا يَقُومُ.
- <sup>16</sup>هُوَ رَطْبٌ تُجَاهَ الشَّمْسِ وَعَلَى جَنْبِهِ تَنْبُثُ خَرَايِبُهُ.
- <sup>17</sup>وَأَصُولُهُ مُشْتَبِكَةٌ فِي الرُّجْمَةِ، فَتَرَى مَحَلَّ الْحِجَارَةِ.
- <sup>18</sup>إِنْ اقْتَلَعَهُ مِنْ مَكَانِهِ، يَجْعَدُهُ قَائِلًا: مَا رَأَيْتُكَ!
- <sup>19</sup>هَذَا هُوَ فَرْخُ طَرِيقِهِ، وَمِنْ التُّرَابِ يَنْبُثُ آخَرُ.
- <sup>20</sup>«هُوَذَا اللَّهُ لَا يَرْفُضُ الْكَامِلَ، وَلَا يَأْخُذُ بِيَدِ فَاعِلِي الشَّرِّ.
- <sup>21</sup>عِنْدَمَا يَمْلَأُ فَالِكَ ضَحْكًَا، وَشَفَقَتَيْكَ هُتَافًا،
- <sup>22</sup>يَلْبِسُ مُبْغِضُوكَ خَزِيًّا، أَمَّا خَيَمَةُ الْأَشْرَارِ فَلَا تَكُونُ».

## أَيُوبُ 9

### أَيُوبُ

- <sup>1</sup>فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ:
- <sup>2</sup>«صَحِيحٌ. قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ كَذَا، فَكَيْفَ يَتَّبَرَّرُ الْإِنْسَانُ عِنْدَ اللَّهِ؟
- <sup>3</sup>إِنْ شَاءَ أَنْ يُحَاجَّهُ، لَا يُجِيبُهُ عَنْ وَاحِدٍ مِنْ أَلْفٍ.
- <sup>4</sup>هُوَ حَكِيمُ الْقَلْبِ وَشَدِيدُ الْقُوَّةِ. مَنْ تَصَلَّبَ عَلَيْهِ فَسَلِمَ؟
- <sup>5</sup>الْمُرْحَرِخُ الْجِبَالِ وَلَا تَعْلَمُ، الَّذِي يَقْلِبُهَا فِي غَضَبِهِ.
- <sup>6</sup>الْمُرْعَزُ الْأَرْضَ مِنْ مَقَرِّهَا، فَتَتَرَلَزَلُ أَعْمَدُهَا.
- <sup>7</sup>لَا أَمِرُ الشَّمْسِ فَلَا تُشْرِقُ، وَبَخْتِمُ عَلَى النُّجُومِ.
- <sup>8</sup>الْبَاسِطُ السَّمَاوَاتِ وَحَدَهُ، وَالْمَاشِي عَلَى أَعَالِي الْبَحْرِ.
- <sup>9</sup>صَانِعُ النَّعْشِ وَالْجِبَارِ وَالثَّرَيَا وَمَخَادِعِ الْجَنُوبِ.
- <sup>10</sup>فَاعِلُ عَظَائِمَ لَا تُفْحَصُ، وَعَجَائِبَ لَا تُعَدُّ.

- 11 «هوذا يَمُرُّ عَلَيَّ ولا أراه، وَيَجْتَازُ فلا أشعرُ به.
- 12 إِذَا حَطَفَ فَمَنْ يَرُدُّهُ؟ وَمَنْ يَقُولُ لَهُ: ماذا تفعلُ؟
- 13 اللهُ لا يَرُدُّ غَضَبَهُ. يَنْحِنِي تَحْتَهُ أَعْوَانُ رَهَب.
- 14 كَمْ بِالْأَقَلِّ أَنَا أَجَابُهُ وَأُخْتَارُ كَلَامِي مَعَهُ؟
- 15 لِأَنِّي وَإِنْ تَبَرَّرْتُ لا أَجَابُ، بل أَسْتَرْجِمُ دَيَانِي.
- 16 لو دَعَوْتُ فَاسْتَجَابَ لِي، لَمَا آمَنْتُ بِأَنَّهُ سَمِعَ صَوْتِي.
- 17 ذَاكَ الَّذِي يَسْحَقُنِي بِالْعَاصِيفَةِ، وَيُكْثِرُ جُرُوحِي بِلا سَبَبٍ.
- 18 لا يَدْعُنِي آخِذٌ نَفْسِي، وَلَكِنْ يُشْبِعُنِي مَرَارٍ.
- 19 إِنْ كَانَ مِنْ جِهَةِ قُوَّةِ الْقَوِيِّ، يَقُولُ: هَانَذَا. وَإِنْ كَانَ مِنْ جِهَةِ الْقَضَاءِ يَقُولُ: مَنْ يُحَاكِمُنِي؟
- 20 إِنْ تَبَرَّرْتُ يَحْكُمُ عَلَيَّ فَمِي، وَإِنْ كُنْتُ كَامِلًا يَسْتَنْدِينِي.
- 21 «كَامِلٌ أَنَا. لا أَبَالِي بِنَفْسِي. رَدَّلْتُ حَيَاتِي.
- 22 هِيَ وَاحِدَةٌ. لِذَلِكَ قُلْتُ: إِنَّ الْكَامِلَ وَالشَّرِيرَ هُوَ يُفْنِيهِمَا.
- 23 إِذَا قَتَلَ السَّوْطُ بَعْتَةً، يَسْتَهْزِئُ بِتَجَرِبَةِ الْأَبْرِيَاءِ.
- 24 الْأَرْضُ مُسَلَّمةٌ لِيَدِ الشَّرِيرِ. يُعْشَى وَجُوهُ قُضَاتِهَا. وَإِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَ، فَإِذَا مَنْ؟
- 25 أَيَّامِي أَسْرَعُ مِنْ عَدَاءٍ، تَفِرُّ وَلا تَرَى خَيْرًا.
- 26 تَمُرُّ مَعَ سَفْنِ الْبَرْدِيِّ. كَنَسِرٍ يَنْقُضُ إِلَى قَنَصِهِ.
- 27 إِنْ قُلْتُ: أَنْسَى كُرْبَتِي، أُطْلِقُ وَجْهِي وَأَتَبَلَّجُ،
- 28 أَخَافُ مِنْ كُلِّ أَوْجَاعِي عَالِمًا أَنَّكَ لا تُبَرِّئُنِي.
- 29 أَنَا مُسْتَذْنَبٌ، فَلِمَاذَا أُنْعَبُ عَبْتًا؟
- 30 وَلَوْ اغْتَسَلْتُ فِي التَّلْجِ، وَنَظَفْتُ يَدَيَّ بِالْإِشْنَانِ،
- 31 فَإِنَّكَ فِي النَّقْعِ تَغْمِسُنِي حَتَّى تَكْرَهَنِي ثِيَابِي.
- 32 لِأَنَّهُ لَيْسَ هُوَ إِنْسَانًا مِثْلِي فَأُجَابُهُ، فَنَأْتِي جَمِيعًا إِلَى الْمُحَاكَمَةِ.
- 33 لَيْسَ بَيْنَنَا مُصَالِحٌ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى كَلْبِنَا.
- 34 لِيَرْفَعَ عَنِّي عَصَاهُ وَلا يَبْغِتَنِي رُعبُهُ.
- 35 إِذَا أَتَكَلَّمْتُ وَلا أَخَافُهُ، لِأَنِّي لَسْتُ هَكَذَا عِنْدَ نَفْسِي.

## أَيُّوب 10

- 1 «قَدْ كَرِهْتُ نَفْسِي حَيَاتِي. أَسَيِّبُ شَكْوَايَ. أَتَكَلَّمُ فِي مَرَارَةٍ نَفْسِي
- 2 قَانًا لِلَّهِ: لا تَسْتَذِينِي. فَهَمَنِي لِمَاذَا تُخَاصِمُنِي!
- 3 أَحَسُّ عِنْدَكَ أَنْ تَظْلِمَ، أَنْ تُرْذِلَ عَمَلَ يَدَيْكَ، وَتُشْرِقَ عَلَى مَشُورَةِ الْأَشْرَارِ؟
- 4 أَلَيْكَ عَيْنَا بَشَرٍ، أَمْ كَنَظَرِ الْإِنْسَانِ تَنْظُرُ؟
- 5 أَيَّامُكَ كَأَيَّامِ الْإِنْسَانِ، أَمْ سِنُوكَ كَأَيَّامِ الرَّجُلِ،
- 6 حَتَّى تَبْحَثَ عَنْ إِثْمِي وَتُقْتِشَ عَلَى خَطِيئَتِي؟

- 7 في علمك أني لست مُذنبًا، ولا مُنقذٌ من يدك.
- 8 «يَدَاكَ كَوَّنَتَانِي وصَنَعَتَانِي كُلِّي جميعًا، أَفَتَبْتَليَّني؟»
- 9 أَذْكَرُ أَنَّكَ جَبَلْتَنِي كَالطِّينِ، أَفَتُعِيدُنِي إِلَى التُّرَابِ؟
- 10 أَلَمْ تَصُنِّبْنِي كَاللَّبَنِ، وَخَثَّرْتَنِي كَالْجُبْنِ؟
- 11 كَسَوْتَنِي جِلْدًا وَلَحْمًا، فَسَجَّجْتَنِي بِعِظَامٍ وَعَصَبٍ.
- 12 مَنَحْتَنِي حَيَاةً وَرَحْمَةً، وَحَفِظْتَ عِنَايَتَكَ رُوحِي.
- 13 لَكِنَّكَ كَتَمْتَ هَذِهِ فِي قَلْبِكَ. عَلِمْتُ أَنَّ هَذَا عِنْدَكَ:
- 14 إِنَّ أَخْطَاةَ ثَلَاثِي لَا تُبْرِئُنِي مِنْ إِثْمِي.
- 15 إِنَّ أَذْنَبْتُ فَوَيْلٌ لِي، وَإِنْ تَبَرَّرْتُ لَا أَرْفَعُ رَأْسِي. إِنِّي شَبَعَانُ هَوَانًا وَنَاطِرٌ مَذَلَّتِي.
- 16 وَإِنْ ارْتَفَعْتُ تَصْطَادُنِي كَأَسَدٍ، ثُمَّ تَعُودُ وَتَتَجَبَّرُ عَلَيَّ.
- 17 تُجَدِّدُ شَهْوَدَكَ تُجَاهِي، وَتَزِيدُ غَضَبَكَ عَلَيَّ. نوبٌ وَجَيْشٌ ضِدِّي.
- 18 «فَلِمَاذَا أَخْرَجْتَنِي مِنَ الرَّحِمِ؟ كُنْتُ قَدْ أَسَلَمْتُ الرُّوحَ وَلَمْ تَرْنِي عَيْنًا!
- 19 فَكُنْتُ كَأَنِّي لَمْ أَكُنْ، فَأَقَادَ مِنَ الرَّحِمِ إِلَى الْقَبْرِ.
- 20 أَلَيْسَتْ أَيَّامِي قَلِيلَةً؟ اتْرُكْ! كُفَّ عَنِّي فَاتَّبَلَجْ قَلِيلًا،
- 21 قَبْلَ أَنْ أَذْهَبَ وَلَا أَعُودَ. إِلَى أَرْضِ ظُلْمَةٍ وَظِلِّ الْمَوْتِ،
- 22 أَرْضِ ظُلَامٍ مِثْلِ دُجَى ظِلِّ الْمَوْتِ وَبِلَا تَرْتِيبٍ، وَإِشْرَافُهَا كَالدُّجَى».

## أَيُوبَ 11

### صوفى النعماني

- 1 فَأَجَابَ صُوفَرُ النُّعْمَانِيِّ وَقَالَ:
- 2 «أَكْثَرَةُ الْكَلَامِ لَا يُجَاوِبُ، أَمْ رَجُلٌ مِهْذَارٌ يَنْبَرِّزُ؟»
- 3 أَصْلَفَكَ يُفْجِمُ النَّاسَ، أَمْ تَلُحُّ وَلَيْسَ مَنْ يُخْزِيكَ؟
- 4 إِذْ تَقُولُ: تَعْلِيمِي زَكِيٌّ، وَأَنَا بَارٌّ فِي عَيْنَيْكَ.
- 5 وَلَكِنْ يَا لَيْتَ اللَّهِ يَتَكَلَّمُ وَيَفْتَحُ شَفَتَيْهِ مَعَكَ،
- 6 وَيُعَلِّمُ لَكَ خَفَايَا الْحِكْمَةِ! إِنَّهَا مُضَاعَفَةُ الْفَهْمِ، فَتَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ يُغْرِمُكَ بِأَقْلٍ مِنْ إِثْمِكَ.
- 7 «إِلَى عُمُقِ اللَّهِ تَنْتَصِلُ، أَمْ إِلَى نِهَايَةِ الْقَدِيرِ تَنْتَهِي؟»
- 8 هُوَ أَعْلَى مِنَ السَّمَاوَاتِ، فَمَاذَا عَسَاكَ أَنْ تَفْعَلَ؟ أَعُمُقُ مِنَ الْهَالِيَةِ، فَمَاذَا تَدْرِي؟
- 9 أَطَوَّلُ مِنَ الْأَرْضِ طَوْلَهُ، وَأَعْرَضُ مِنَ الْبَحْرِ.
- 10 إِنَّ بَطْشَ أَوْ أَغْلَقَ أَوْ جَمَعَ، فَمَنْ يَرُدُّهُ؟
- 11 لِأَنَّهُ هُوَ يَعْلَمُ أَنْاسَ السَّوَاءِ، وَيُبْصِرُ الْإِثْمَ، فَهَلْ لَا يَنْتَبِهْ؟
- 12 أَمَّا الرَّجُلُ فَفَارِعٌ عَدِيمُ الْفَهْمِ، وَكَجَحَشٍ الْفَرَا يُولَدُ الْإِنْسَانُ.
- 13 «إِنْ أَعْدَدْتَ أَنْتَ قَلْبَكَ، وَبَسَطْتَ إِلَيْهِ يَدَيْكَ.
- 14 إِنْ أَعْدَدْتَ الْإِثْمَ الَّذِي فِي يَدِكَ، وَلَا يَسْكُنُ الظُّلْمُ فِي حَيْمَتِكَ،

- 15 حِينَئِذٍ تَرْفَعُ وَجْهَكَ بِلَا عَيْبٍ، وَتَكُونُ ثَابِتًا وَلَا تَخَافُ.  
 16 لِأَنَّكَ تَنْسَى الْمَشَقَّةَ. كَمَا هِيَ عَبَرَتْ تَذْكُرُهَا.  
 17 وَفَوْقَ الظَّهِيرَةِ يَقُومُ حَظُّكَ. الظَّلَامُ يَتَحَوَّلُ صَبَاحًا.  
 18 وَتَطْمَئِنُّ لِأَنَّهُ يَوْجَدُ رَجَاءً. تَتَجَسَّسُ حَوْلَكَ وَتَضْطَجِعُ آمِنًا.  
 19 وَتَتَرَبِّضُ وَلَيْسَ مَنْ يُزْعِجُ، وَيَتَضَرَّعُ إِلَى وَجْهِكَ كَثِيرُونَ.  
 20 أَمَّا عُيُونُ الْأَشْرَارِ فَتَتَلَفُ، وَمَنَاصِيهُمُ يَبِيدُ، وَرَجَاؤُهُمْ تَسْلِيمُ النَّفْسِ».

## أَيُوبَ 12

### أَيُوبَ

- 1 فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ:  
 2 «صَحِيحٌ إِنَّكُمْ أَنْتُمْ شَعْبٌ وَمَعَكُمْ تَمُوتُ الْحِكْمَةُ!  
 3 غَيْرَ أَنَّهُ لِي فَهْمٌ مِثْلَكُمْ. أَسْتُ أَنَا دُونَكُمْ. وَمَنْ لَيْسَ عِنْدَهُ مِثْلُ هَذِهِ؟  
 4 رَجُلًا سُخِرَ لِصَاحِبِهِ صِرْتُ. دَعَا اللَّهُ فَاسْتَجَابَهُ. سُخِرَ هُوَ الصِّدِّيقُ الْكَامِلُ.  
 5 لِلْمُبْتَلي هَوَانٌ فِي أَفْكَارِ الْمُطْمَئِنِّ، مُهَيَّأٌ لِمَنْ رَلَّتْ قَدَمُهُ.  
 6 خِيَامُ الْمُخَرَّبِينَ مُسْتَرِيحَةٌ، وَالَّذِينَ يُغِيزُونَ اللَّهَ مُطْمَئِنُّونَ، الَّذِينَ يَأْتُونَ بِالْهَيْمِ فِي يَدِهِمْ!  
 7 «فَاسْأَلِ الْبَهَائِمَ فَتُعَلِّمَكَ، وَطُيُورَ السَّمَاءِ فَتُخْبِرَكَ.  
 8 أَوْ كَلِّمِ الْأَرْضَ فَتُعَلِّمَكَ، وَيُحَدِّثَكَ سَمَكُ الْبَحْرِ.  
 9 مَنْ لَا يَعْلَمُ مِنْ كُلِّ هَؤُلَاءِ أَنَّ يَدَ الرَّبِّ صَنَعَتْ هَذَا؟  
 10 الَّذِي بِيَدِهِ نَفْسُ كُلِّ حَيٍّ وَرُوحُ كُلِّ الْبَشَرِ.  
 11 أَفَلَيْسَتْ الْأَدْنُ تَمْتَحِنُ الْأَقْوَالَ، كَمَا أَنَّ الْحَنَّاكَ يَسْتَطِيعُ طَعَامَهُ؟  
 12 عِنْدَ الشَّيْبِ حِكْمَةٌ، وَطُولُ الْأَيَّامِ فَهْمٌ.  
 13 «عِنْدَهُ الْحِكْمَةُ وَالْقُدْرَةُ. لَهُ الْمَشُورَةُ وَالْفِطْنَةُ.  
 14 هُوَذَا يَهْدِمُ فَلَا يُبْنَى. يُغْلِقُ عَلَى إِنْسَانٍ فَلَا يُفْتَحُ.  
 15 يَمْنَعُ الْمِيَاهَ فَتَتَبَيَسُّ، يُطْلِقُهَا فَتَقْلِبُ الْأَرْضَ.  
 16 عِنْدَهُ الْعِزُّ وَالْفَهْمُ. لَهُ الْمُضِلُّ وَالْمُضِلُّ.  
 17 يَذْهَبُ بِالْمَشِيرِينَ أَسْرَى، وَيُحَمِّقُ الْفُضَاةَ.  
 18 يَحِلُّ مَنَاطِقَ الْمُلُوكِ، وَيَشُدُّ أَحْقَاءَهُمْ بَوَاقٍ.  
 19 يَذْهَبُ بِالْكَهَنَةِ أَسْرَى، وَيَقْلِبُ الْأَقْوِيَاءَ.  
 20 يَقْطَعُ كَلَامَ الْأَمْنَاءِ، وَيَنْزِعُ دُوقَ الشُّيُوخِ.  
 21 يُقْلِقِي هَوَانًا عَلَى الشُّرَفَاءِ، وَيُرخِي مَنَاطِقَ الْأَشْدَاءِ.  
 22 يَكْشِفُ الْعِمَاقَ مِنَ الظَّلَامِ، وَيُخْرِجُ ظِلَّ الْمَوْتِ إِلَى النُّورِ.  
 23 يَكْثُرُ الْأَمَمُ ثُمَّ يُبِيدُهَا. يَوْسَعُ لِلْأَمَمِ ثُمَّ يُجْلِيهَا.  
 24 يَنْزِعُ عُقُولَ رُؤَسَاءِ شَعْبِ الْأَرْضِ، وَيُضِلُّهُمْ فِي تَبَاهٍ بِلَا طَرِيقٍ.

25 يَتَلَمَّسُونَ فِي الظَّلَامِ وَلَيْسَ نَوْرٌ، وَيُرِيحُهُمْ مِثْلَ السَّكَرَانِ.

### أَيُوبَ 13

- 1 «هَذَا كُلُّهُ رَأَيْتُهُ عَيْنِي. سَمِعْتُهُ أُذُنِي وَقَطَنْتُ بِهِ.
- 2 مَا تَعْرِفُونَهُ عَرَفْتُهُ أَنَا أَيْضًا. لَسْتُ دُونَكُمْ.
- 3 وَلَكِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَكَلِّمَ الْقَدِيرَ، وَأَنْ أُحَاكِمَ إِلَى اللَّهِ.
- 4 أَمَّا أَنْتُمْ فَمَلَقْتُمْ كَذِبًا. أَطِبَّاءُ بَطَّالُونَ كُلُّكُمْ.
- 5 لَيْتَكُمْ تَصْمُتُونَ صَمْتًا. يَكُونُ ذَلِكَ لَكُمْ حِكْمَةً.
- 6 اِسْمَعُوا الْآنَ حُجَّتِي، وَاصْغُوا إِلَى دَعَاوِي شَفَتِي.
- 7 أَتَقُولُونَ لِأَجْلِ اللَّهِ ظُلْمًا، وَتَتَكَلَّمُونَ بَغْشٍ لِأَجْلِهِ؟
- 8 أَتُحَابُونَ وَجْهَهُ، أَمْ عَنِ اللَّهِ تُخَاصِمُونَ؟
- 9 أَحْزِرُ لَكُمْ أَنْ يَفْحَصَكُمْ، أَمْ تُخَاوِلُونَهُ كَمَا يُخَاوِلُ الْإِنْسَانُ؟
- 10 تَوْبِيخًا يَوْحُكُمُ إِنْ حَابَيْتُمْ الْوُجُوهَ خَفِيَّةً.
- 11 فَهَلَّا يَرْهَبُكُمْ جَلَالُهُ، وَيَسْفُطُ عَلَيْكُمْ رُعبُهُ؟
- 12 حُطُّبُكُمْ أَمْثَالُ رَمَادٍ، وَخُصُونُكُمْ خُصُونٌ مِنْ طِينٍ.
- 13 «أَسْكُتُوا عَنِّي فَأَتَكَلَّمَ أَنَا، وَلْيُصِيبْنِي مَهْمَا أَصَابَ.
- 14 لِمَاذَا أَخَذُ لَحْمِي بِأَسْنَانِي، وَأَضَعُ نَفْسِي فِي كَفِّي؟
- 15 هُوَذَا يَقْتُلْنِي. لَا أَنْتَظِرُ شَيْئًا. فَقَطْ أَزْكِ طَرِيقِي قُدَّامَهُ.
- 16 فَهَذَا يَعُودُ إِلَى خَلَاصِي، أَنَّ الْفَاجِرَ لَا يَأْتِي قُدَّامَهُ.
- 17 سَمِعًا اسْمَعُوا أَقْوَالِي وَتَصْرِيحِي بِمَسَامِحَتِكُمْ.
- 18 هَآنَذَا قَدْ أَحْسَنْتُ الدَّعْوَى. أَعْلَمُ أَنِّي أَتَبَرَّرُ.
- 19 مَنْ هُوَ الَّذِي يُخَاصِمُنِي حَتَّى أَصْمَتَ الْآنَ وَأَسْلِمَ الرُّوحَ؟
- 20 إِنَّمَا أَمْرَيْنِ لَا تَفْعَلْ بِي، فَحِينَئِذٍ لَا أَخْتَفِي مِنْ حَضْرَتِكَ.
- 21 أَبْعِدْ يَدَيْكَ عَنِّي، وَلَا تَدْعُ هَيْبَتَكَ تُرْعِبُنِي.
- 22 ثُمَّ ادْعُ فَأَنَا أَجِيبُ، أَوْ أَتَكَلَّمُ فَتُجَاوِبُنِي.
- 23 كَمْ لِي مِنَ الْإِثَامِ وَالْخَطَايَا؟ أَعْلَمْنِي ذَنْبِي وَخَطِيئَتِي.
- 24 لِمَاذَا تَحْجُبُ وَجْهَكَ، وَتَحْسِبُنِي عَدُوًّا لَكَ؟
- 25 أَتُرْعِبُ وَرَقَةً مُنْدَفَعَةً، وَتُطَارِدُ قَشًّا يَابِسًا؟
- 26 لِأَنَّكَ كَتَبْتَ عَلَيَّ أُمُورًا مُرَّةً، وَوَرَّثْتَنِي آثَامَ صِبَايَ،
- 27 فَجَعَلْتَ رِجْلِي فِي الْمَقْطَرَةِ، وَلَاخِظْتَ جَمِيعَ مَسَالِكِي، وَعَلَى أَصُولِ رِجْلِي نَبَشْتِ.
- 28 وَأَنَا كَمُتْسَسِيسٍ يَبْلَى، كَتُوبٍ أَكَلَهُ الْعُثُّ.

### أَيُوبَ 14



- 1 «الإنسان مَوْلُودُ الْمَرْأَةِ، قَلِيلُ الْأَيَّامِ وَشَبَعَانُ تَعَبًا.
- 2 يُخْرَجُ كَالزَّهْرِ ثُمَّ يَنْحَسِمُ وَيَبْرَحُ كَالظِّلِّ وَلَا يَقِفُ.
- 3 فَعَلَى مِثْلِ هَذَا حَدَقْتُ عَيْنَيْكَ، وَإِيَّايَ أَحْضَرْتَ إِلَى الْمُحَاكَمَةِ مَعَكَ.
- 4 مَنْ يُخْرِجُ الطَّاهِرَ مِنَ النَّجَسِ؟ لَا أَحَدًا!
- 5 إِنْ كَانَتْ أَيَّامُهُ مَحْدُودَةً، وَعَدَدُ أَشْهُرِهِ عِنْدَكَ، وَقَدْ عَيَّنْتَ أَجَلَهُ فَلَا يَتَجَاوَزُهُ،
- 6 فَأَقْصِرْ عَنْهُ لَيْسَتْ رُخًى، إِلَى أَنْ يُسَرَّ كَالْأَجِيرِ بَانْتِهَاءِ يَوْمِهِ.
- 7 «لَأَنَّ لِلشَّجَرَةِ رَجَاءً. إِنْ قُطِعَتْ تُخْلِفُ أَيْضًا وَلَا تُعَدُّ خَرَا عِيْبُهَا.
- 8 وَلَوْ قَدَّمَ فِي الْأَرْضِ أَصْلُهَا، وَمَاتَ فِي التُّرَابِ جَذْعُهَا،
- 9 فَمِنْ رَائِحَةِ الْمَاءِ تُفْرِخُ وَتُنْبِتُ فُرُوعًا كَالْغَرَسِ.
- 10 أَمَّا الرَّجُلُ فَيَمُوتُ وَيَبْلَى. الْإِنْسَانُ يُسَلِّمُ الرُّوحَ، فَأَيْنَ هُوَ؟
- 11 أَقَدْ تَنْفَدُ الْمِيَاهُ مِنَ الْبَحْرَةِ، وَالنَّهْرُ يَنْشَفُ وَيَجِفُّ،
- 12 وَالْإِنْسَانُ يَضْطَجِعُ وَلَا يَقُومُ. لَا يَسْتَقِظُونَ حَتَّى لَا تَبْقَى السَّمَاوَاتُ، وَلَا يَنْتَبِهُونَ مِنْ نَوْمِهِمْ.
- 13 «لَيْتَكَ تَوَارَيْنِي فِي الْهَاوِيَةِ، وَتُخْفِنِي إِلَى أَنْ يَنْصَرِفَ غَضْبُكَ، وَتُعَيِّنَ لِي أَجَلًا فَتَذْكُرْنِي.
- 14 إِنْ مَاتَ رَجُلٌ أَفْخِيحًا؟ كُلُّ أَيَّامِ جِهَادِي أَصْبِرُ إِلَى أَنْ يَأْتِيَ بَدَلِي.
- 15 تَدْعُو فَأَنَا أَجِيبُكَ. تَشْتَاقُ إِلَى عَمَلِ يَدِكَ.
- 16 أَمَّا الْآنَ فَتُحْصِي خَطَوَاتِي، أَلَا تُحَافِظُ عَلَى خَطِيئَتِي!
- 17 مَعْصِيَتِي مَخْتَوْمٌ عَلَيْهَا فِي صُرَّةٍ، وَتُلْقَى عَلَيَّ فَوْقَ إِثْمِي.
- 18 «إِنَّ الْجَبَلَ السَّاقِطَ يَنْتَثِرُ، وَالصَّخْرَ يُرْزَخُ مِنْ مَكَانِهِ.
- 19 الْحِجَارَةُ تَبْلِيهَا الْمِيَاهُ وَتَجْرُفُ سُيُولُهَا تُرَابَ الْأَرْضِ، وَكَذَلِكَ أَنْتَ تُبِيدُ رَجَاءَ الْإِنْسَانِ.
- 20 تَتَجَبَّرُ عَلَيْهِ أَبَدًا فَيَذْهَبُ. تُغَيِّرُ وَجْهَهُ وَتُطْرُدُهُ.
- 21 يُكْرِمُ بَنُوهُ وَلَا يَعْلَمُ، أَوْ يَصْغُرُونَ وَلَا يَفْهَمُ بِهِمْ.
- 22 إِنَّمَا عَلَى ذَاتِهِ يَتَوَجَّعُ لَحْمُهُ وَعَلَى ذَاتِهَا تَنُوحُ نَفْسُهُ».

## أَيُّوب 15

### أَلِفْغَارُ التَّيْمَانِي

- 1 فَأَجَابَ أَلِفْغَارُ التَّيْمَانِي وَقَالَ:
- 2 «أَلْعَلَّ الْحَكِيمَ يُجِيبُ عَنْ مَعْرِفَةٍ بَاطِلَةٍ، وَيَمْلَأُ بَطْنَهُ مِنْ رِيحِ شَرْقِيَّةٍ،
- 3 فَيَحْتَجِّجُ بِكَلَامٍ لَا يُفِيدُ، وَبِأَحَادِيثَ لَا يَنْتَفِعُ بِهَا؟
- 4 أَمَّا أَنْتَ فَتُنَافِي الْمَخَافَةَ، وَتُنَاقِضُ التَّقْوَى لَدَى اللَّهِ.
- 5 لِأَنَّ فَمَكَ يُذْبِغُ إِثْمَكَ، وَتَخْتَارُ لِسَانَ الْمُحْتَالِينَ.
- 6 إِنْ فَمَكَ يَسْتَذِنُكَ، لَا أَنَا، وَشَفَتَاكَ تَشْهَدَانِ عَلَيْكَ.
- 7 «أَصَوَّرْتُ أَوَّلَ النَّاسِ أَمْ أَبَدَيْتُ قَبْلَ التَّلَالِ؟
- 8 هَلْ تَتَصَنَّتْ فِي مَجْلِسِ اللَّهِ، أَوْ قَصَرْتَ الْحِكْمَةَ عَلَى نَفْسِكَ؟

- 9ماذا تعرفُهُ ولا نعرفُهُ نَحْنُ؟ وماذا تفهَمُ وليس هو عِنْدَنَا؟
- 10عِنْدَنَا الشَّيْخُ والأَشْيَبُ، أَكْبَرُ أَيَّامًا مِنْ أَبِيكَ.
- 11أَقْلِيلُهُ عِنْدَكَ تعزياتُ الله، والكلامُ معَكَ بالرِّفق؟
- 12«لماذا يأخذُكَ قَلْبُكَ؟ ولماذا تختلجُ عيناكَ
- 13حتى ترُدَّ على الله وتُخرجَ مِنْ فِيكَ أقوالًا؟
- 14مَنْ هو الإنسانُ حتى يَزكُو، أو مَوْلودُ المِراةِ حتى يَتَبَرَّرَ؟
- 15هوذا قَدِّسوه لا يَأْتِمُنْهُمْ، والسمواتُ غَيْرُ طَاهِرَةٍ بَعِيْنِيهِ،
- 16فبالْحَرِيِّ مَكْرُوهٌ وفاسِدٌ الإنسانُ الشَّارِبُ الإِثْمَ كالماءِ!
- 17«أوحى إِلَيْكَ، اسمَعْ لي فأحَدِّثْ بما رأيْتُهُ،
- 18ما أَخْبَرَ بِهِ حُكَمَاءُ عَنْ آبائِهِمْ فَلَمْ يَكْنُمُوهُ.
- 19الَّذِينَ لَهُمْ وَحْدَهُمْ أُعْطِيَتِ الأَرْضُ، وَلَمْ يَعْبُرْ بَيْنَهُمْ غَرِيبٌ.
- 20الشَّرِيرُ هو يَتَلَوَّى كُلَّ أَيَّامِهِ، وَكُلَّ عَدَدِ السِّنِّينَ المَعْدُودَةِ للعائِي.
- 21صَوْتُ رُعُوبٍ فِي أذُنِيهِ. فِي سَاعَةِ سَلامٍ يَأْتِيهِ المُحَرِّبُ.
- 22لا يَأْمُلُ الرُّجُوعَ مِنَ الظُّلْمَةِ، وَهُوَ مُرْتَقِبٌ لِلسَّيْفِ.
- 23تَأَنَّهُ هو لِأَجْلِ الخُبْزِ حَيْثُمَا يَجِدُهُ، وَيَعْلَمُ أَنَّ يَوْمَ الظُّلْمَةِ مُهَيَّأٌ بَيْنَ يَدَيْهِ.
- 24يُرْهِبُهُ الضَّرُّ والضَّيْقُ. يَتَجَبَّرَانِ عَلَيْهِ كَمَلِكٍ مُسْتَعِدٍّ لِلوَعَى.
- 25لأنَّهُ مَدَّ عَلَى الله يَدَهُ، وَعَلَى القَدِيرِ تَجَبَّرَ
- 26عاديًّا عَلَيْهِ، مُتَصَلِّبُ العُنُقِ بأَوْقافٍ مَجَانِيهِ مُعْبَأَةً.
- 27لأنَّهُ قَد كَسَا وَجْهَهُ سَمْنًا، وَرَبَّى شَحْمًا عَلَى كَلِيْتِيهِ،
- 28فَيَسْكُنُ مُدُنًا خَرِبَةً، يُبَوِّئُ غَيْرَ مَسْكُونَةٍ عَتِيدَةً أَنْ تُصِيرَ رُجْمًا.
- 29لا يَسْتَعْنِي، وَلا تَتَبَثُّ ثَرَوَتُهُ، وَلا يَمْتَدُّ فِي الأَرْضِ مُقْتَنَاهُ.
- 30لا تَزُولُ عَنْهُ الظُّلْمَةُ. حَرَايِبُهُ تُبَيِّسُهَا السُّمُومُ، وَبِنَفَخَةٍ فِيهِ يَزُولُ.
- 31لا يَتَّكِلُ عَلَى السَّوَاءِ. يَضِلُّ. لَأَنَّ السَّوَاءَ يَكُونُ أَجْرَتَهُ.
- 32قَبْلَ يَوْمِهِ يُتَوَفَّى، وَسَعْفُهُ لا يَخْضَرُ.
- 33يُسَاقِطُ كالجَفَنَةِ جَصْرِمَهُ، وَيَنْثُرُ كَالزَّيْتُونِ زَهْرَهُ.
- 34لَأَنَّ جَمَاعَةَ الفُجَّارِ عَاقِرٌ، وَالنَّارُ تَأْكُلُ خِيَامَ الرِّشْوَةِ.
- 35حَبْلُ شَقَاوَةٍ وَوَلَدٌ إِثْمًا، وَبَطْنُهُ أَنْشَأَ غَشًّا».

## أَيُّوب 16

### أَيُّوب

- 1فأجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ:
- 2«قَدْ سَمِعْتُ كَثِيرًا مِثْلَ هَذَا. مُعَزَّوْنَ مُتَعَبُونَ كُلُّكُمْ!
- 3هَلْ مِنْ نِهَايَةِ لِكَلَامٍ فَارِغٍ؟ أَوْ مَاذَا يُهَيِّجُكَ حَتَّى تُجَاوِبَ؟

- 4 أنا أيضًا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَتَكَلَّمَ مِثْلَكُمْ، لو كانتْ أَنْفُسُكُمْ مَكَانَ نَفْسِي، وَأَنْ أَسْرُدَ عَلَيْكُمْ أَقْوَالَ وَأَنْغِضَ رَأْسِي إِلَيْكُمْ.
- 5 بَلْ كُنْتُ أَشَدُّدُكُمْ بِقَمِي، وَتَعَزِيَّةُ شَقَتِي تُمَسِكُكُمْ.
- 6 «إِنْ تَكَلَّمْتُ لَمْ تَمْتَنِعْ كَأَبْتِي، وَإِنْ سَكَتُ فَمَاذَا يَذْهَبُ عَنِّي؟
- 7 إِنَّهُ الْآنَ ضَجَّرَنِي. خَرَبْتُ كُلَّ جَمَاعَتِي.
- 8 قَبَضْتُ عَلَيَّ. وَجَدَ شَاهِدٌ. قَامَ عَلَيَّ هُزَالِي يُجَاوِبُ فِي وَجْهِي.
- 9 غَضِبُهُ افْتَرَسَنِي وَاضْطَهَدَنِي. حَرَقَ عَلَيَّ أَسْنَانُهُ. عَدُوِّي يُحَدِّدُ عَيْنِيهِ عَلَيَّ.
- 10 افْعُرُوا عَلَيَّ أَفْوَاهَهُمْ. لَطْمُونِي عَلَى فَكِّي تَعْيِيرًا. تَعَاوَنُوا عَلَيَّ جَمِيعًا.
- 11 دَفَعَنِي اللَّهُ إِلَى الظَّالِمِ، وَفِي أَيْدِي الْأَشْرَارِ طَرَحَنِي.
- 12 كُنْتُ مُسْتَرِيحًا فَرَعَزَنِي، وَأَمْسَكَ بِقَفَايَ فَحَطَّمَنِي، وَنَصَبَنِي لَهُ غَرَضًا.
- 13 أَحَاطَتْ بِي رُمَاتُهُ. شَقَّ كُلِّيَّتِي وَلَمْ يُشْفِقْ. سَفَكَ مَرَارَتِي عَلَى الْأَرْضِ.
- 14 يَقْتَحِمْنِي اقْتِحَامًا عَلَى اقْتِحَامٍ. يَعْدُو عَلَيَّ كَجَبَّارٍ.
- 15 خَطَطْتُ مِسْحًا عَلَى جِلْدِي، وَدَسَسْتُ فِي الثُّرَابِ قَرْنِي.
- 16 إِحْمَرَّ وَجْهِي مِنَ الْبُكَاءِ، وَعَلَى هُدْبِي ظِلُّ الْمَوْتِ.
- 17 مَعَ أَنَّهُ لَا ظُلْمَ فِي يَدِي، وَصَلَاتِي خَالِصَةٌ.
- 18 «يَا أَرْضُ لَا تُعْطِي دَمِي، وَلَا يَكُنْ مَكَانَ لَصْرَاحِي.
- 19 أَيْضًا الْآنَ هُوَذَا فِي السَّمَاوَاتِ شَهِيدِي، وَشَاهِدِي فِي الْأَعَالِي.
- 20 الْمُسْتَهْزِئُونَ بِي هُمْ أَصْحَابِي. اللَّهُ تَقَطَّرُ عَيْنِي
- 21 لَكِي يُحَاكِمَ الْإِنْسَانَ عِنْدَ اللَّهِ كَابِنِ آدَمَ لَدَى صَاحِبِهِ.
- 22 إِذَا مَضَتْ سِنُونَ قَلِيلَةٌ أَسْلُكُ فِي طَرِيقٍ لَا أَعُودُ مِنْهَا.

## أَيُوبَ 17

- 1 «رُوحِي تَلَفَتْ. أَيَّامِي انْطَفَأَتْ. إِنَّمَا الْقُبُورُ لِي.
- 2 «لَوْ لَا الْمُخَاتِلُونَ عِنْدِي، وَعَيْنِي تَبِيْتُ عَلَى مُشَاجَرَاتِهِمْ.
- 3 كُنْ ضَامِنِي عِنْدَ نَفْسِكَ. مَنْ هُوَ الَّذِي يُصَفِّقُ يَدِي؟
- 4 لِأَنَّكَ مَنَعْتَ قَلْبَهُمْ عَنِ الْفِطْنَةِ، لِأَجْلِ ذَلِكَ لَا تَرْفَعُهُمْ.
- 5 الَّذِي يُسَلِّمُ الْأَصْحَابَ لِلسَّلْبِ، تَتَلَفُ عُيُونُ بَنِيهِ.
- 6 أَوْقَفَنِي مَثَلًا لِلشُّعُوبِ، وَصِرْتُ لِلْبَصِقِ فِي الْوَجْهِ.
- 7 كَلْتُ عَيْنِي مِنَ الْخُزْنِ، وَأَعْضَائِي كُلُّهَا كَالظِّلِّ.
- 8 يَتَعَجَّبُ الْمُسْتَقِيمُونَ مِنْ هَذَا، وَالْبَرُّ يَنْتَهِضُ عَلَى الْفَاجِرِ.
- 9 أَمَّا الصِّدِّيقُ فَيَسْتَمْسِكُ بِطَرِيقِهِ، وَالطَّاهِرُ الْيَدَيْنِ يَزِدُّ قُوَّةً.
- 10 «وَلَكِنْ ارْجِعُوا كُلُّكُمْ وَتَعَالَوْا، فَلَا أَحَدٌ فِيكُمْ حَكِيمًا.
- 11 أَيَّامِي قَدْ عَبَرَتْ. مَقَاصِدِي، إِرْثُ قَلْبِي، قَدْ انْتَرَعَتْ.
- 12 يَجْعَلُونَ اللَّيْلَ نَهَارًا، نَوْرًا قَرِيبًا لِلظُّلْمَةِ.

- 13 إذا رَجَوْتُ الهاوِيَةَ بَيْنًا لِي، وفي الظَّلَامِ مَهَّدْتُ فِرَاشِي،  
 14 وَقُلْتُ لِلْقَبْرِ: أَنْتَ أَبِي، وَلِلدَّودِ: أَنْتَ أُمِّي وَأُخْتِي،  
 15 فَأَيْنَ إِذَا آمَالِي؟ آمَالِي، مَنْ يُعَايِنُهَا؟  
 16 تَهْبِطُ إِلَى مَغَالِيْقِ الهاوِيَةِ إِذْ تَرْتَاخُ مَعًا فِي التُّرَابِ».

## أَيُّوب 18

### بلد الشوحي

- 1 فأجَابَ بِلَدُّ الشَّوْحِيِّ وَقَالَ:  
 2 «إِلَى مَتَى تَضَعُونَ أَشْرَاكَ لِلْكَلَامِ؟ تَعْقِلُوا وَبَعْدُ نَتَكَلَّمُ.  
 3 لماذا حُسِبْنَا كَالْبَهِيمَةِ، وَتَنَجَّسْنَا فِي عُيُونِكُمْ؟  
 4 يَا أَيُّهَا الْمُفْتَرِسُ نَفْسَهُ فِي غَيْظِهِ، هَلْ لِأَجْلِكَ تُخْلَى الْأَرْضُ، أَوْ يُزَحْزَحُ الصَّخْرُ مِنْ مَكَانِهِ؟  
 5 «نَعَمْ! نَوْرُ الْأَشْرَارِ يَنْطَفِئُ، وَلَا يُضِيءُ لَهَيْبُ نَارِهِ.  
 6 النَّوْرُ يُظْلَمُ فِي خَيْمَتِهِ، وَسِرَاجُهُ فَوْقَهُ يَنْطَفِئُ.  
 7 تَقْصُرُ خَطَوَاتُ قُوَّتِهِ، وَتَصْرَعُهُ مَشُورَتُهُ.  
 8 لِأَنَّ رِجْلَيْهِ تَدْفَعَانِهِ فِي الْمِصْلَاةِ فَيَمْشِي إِلَى شَبَكَةٍ.  
 9 يُمَسِّكُ الْفُحَّ بِعَقَبِهِ، وَتَتَمَكَّنُ مِنْهُ الشَّرَّكُ.  
 10 مَطْمُورَةٌ فِي الْأَرْضِ جِبَالَتُهُ، وَمِصِيدَتُهُ فِي السَّبِيلِ.  
 11 أَثْرَهُ أَهْوَالٌ مِنْ حَوْلِهِ، وَتَذَعْرُهُ عِنْدَ رِجْلَيْهِ.  
 12 تَكُونُ قُوَّتُهُ جَائِعَةً وَالْبَوَارُ مُهَيَّأً بِجَانِبِهِ.  
 13 يَأْكُلُ أَعْضَاءَ جَسَدِهِ. يَأْكُلُ أَعْضَاءَهُ بَكَرَ الْمَوْتِ.  
 14 يَنْقَطِعُ عَنْ خَيْمَتِهِ، عَنْ اعْتِمَادِهِ، وَيُسَاقُ إِلَى مَلِكِ الْأَهْوَالِ.  
 15 يَسْكُنُ فِي خَيْمَتِهِ مَنْ لَيْسَ لَهُ. يُدْرُ عَلَى مَرِيضِهِ كِبَرِيْتُ.  
 16 مِنْ تَحْتِ تَبِيسِ أَصُولِهِ، وَمِنْ فَوْقِ يُقَطَّعُ فِرْعُهُ.  
 17 ذِكْرُهُ يَبِيدُ مِنَ الْأَرْضِ، وَلَا اسْمَ لَهُ عَلَى وَجْهِ الْبَرِّ.  
 18 يُدْفَعُ مِنَ النَّوْرِ إِلَى الظُّلْمَةِ، وَمِنَ الْمَسْكُونَةِ يُطْرَدُ.  
 19 لَا نَسْلَ وَلَا عَقَبَ لَهُ بَيْنَ شَعْبِهِ، وَلَا شَارِدَ فِي مَحَالِهِ.  
 20 يَتَعَجَّبُ مِنْ يَوْمِهِ الْمُتَأَجِّرُونَ، وَيَقْشَعُرُ الْأَقْدَمُونَ.  
 21 إِنَّمَا تِلْكَ مَسَاكِينُ فَاعِلِي الشَّرِّ، وَهَذَا مَقَامُ مَنْ لَا يَعْرِفُ اللَّهَ».

## أَيُّوب 19

### أيوب

- 1 فأجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ:  
 2 «حَتَّى مَتَى تُعَذِّبُونَ نَفْسِي وَتَسْحَقُونَنِي بِالْكَلَامِ؟

- <sup>3</sup>هذه عشر مراتٍ أخزيتموني. لم تخرجوا من أن تحكروني.
- <sup>4</sup>وهبني ضللت حقًا. عليّ تستقرُّ ضلالتِي!
- <sup>5</sup>إن كنتم بالحق تستكبرون عليّ، فثبّتوا عليّ عاري.
- <sup>6</sup>فاعلموا إذا أن الله قد عوّجني، ولَفَّ عليّ أحبولته.
- <sup>7</sup>ها إنني أصرخُ ظلمًا فلا أستجاب. أدعو وليس حُكم.
- <sup>8</sup>قد حوَّطَ طريقي فلا أعبرُ، وعلى سُبُلِي جعلَ ظلامًا.
- <sup>9</sup>أزال عني كرامتي ونزع تاج رأسي.
- <sup>10</sup>هدمني من كلِّ جهةٍ فذهبتُ، وقَلَعَ مثلَ شجرةٍ رجائي،
- <sup>11</sup>وأضرَمَ عليّ غَضَبَهُ، وحسبني كأعدائه.
- <sup>12</sup>معًا جاءتْ غزائهُ، وأعدّوا عليّ طريقهم، وحلّوا حولَ خيمتي.
- <sup>13</sup>قد أبعدَ عني إخوتي، ومعارفي زاغوا عني.
- <sup>14</sup>أقاربي قد خذلوني، والذين عرّفوني نسوني.
- <sup>15</sup>أنزلأء بيتي وإمائي يحسبونني أجنبيًا. صرْتُ في أعينهم غريبًا.
- <sup>16</sup>عبدِي دَعَوْتُ فلم يُجب. بقمي تضرَّعتُ إليه.
- <sup>17</sup>نكّهتِي مكروهةً عند امرأتي، وخممتُ عند أبناءٍ أحشائي.
- <sup>18</sup>الأولادُ أيضًا قد ردّلوني. إذا قُمتُ يتكلمون عليّ.
- <sup>19</sup>كرهني كلُّ رجالي، والذين أحببْتُهم انقلبوا عليّ.
- <sup>20</sup>عظمي قد لصقَ بجلدي ولحمي، ونجّوتُ بجلد أسناني.
- <sup>21</sup>تراءفوا، تراءفوا أنتم عليّ يا أصحابي، لأنَّ يدَ الله قد مسَّتني.
- <sup>22</sup>لماذا تُطارِدونني كما الله، ولا تشبِّعون من لحمي؟
- <sup>23</sup>«أليتَ كلماتي الآن تُكذبُ. يا ليتها رُسِمَتْ في سيفٍ،
- <sup>24</sup>ونُقِرَتْ إلى الأبدِ في الصَّخرِ بقلمٍ حديدٍ وبرصاصٍ.
- <sup>25</sup>أما أنا فقد علِمْتُ أن وِلْيِي حيٌّ، والآخِرَ على الأرضِ يقومُ،
- <sup>26</sup>وبعدَ أن يُفنى جلدي هذا، وبدون جَسدي أرى الله.
- <sup>27</sup>الذي أراه أنا لنفسي، وعيناي تنظران وليس آخرُ. إلى ذلكَ تتوقُّ كُلِّيتاي في جَوْفي.
- <sup>28</sup>فإنَّكم تقولون: لماذا نُطارِدُه؟ والكلامُ الأصليُّ يوجدُ عندي.
- <sup>29</sup>خافوا على أنفسكم من السَّيفِ، لأنَّ الغَيْظَ من آثام السَّيفِ. لكي تعلموا ما هو القضاءُ».

## أيوب 20

### صوفر النعماتي

- <sup>1</sup>فأجاب صوفرُ النعماتي وقال:
- <sup>2</sup>«من أجل ذلكَ هو أجسي تُجيبُنِي، ولهذا هيجاني فيَّ.
- <sup>3</sup>تعبيرَ توبيخي أسمعُ. وروحٌ من فهمي يُجيبُنِي.

- 4 «أما عَلِمْتَ هذا مِنَ الْقَدِيمِ، مِنْذُ وُضِعَ الْإِنْسَانُ عَلَى الْأَرْضِ،  
 5 أَنْ هُتَافَ الْأَشْرَارِ مِنْ قَرِيبٍ، وَفَرَحَ الْفَاجِرُ إِلَى لَحْظَةٍ!  
 6 وَلَوْ بَلَغَ السَّمَاوَاتِ طَوْلُهُ، وَمَسَّ رَأْسُهُ السَّحَابَ،  
 7 كَجُلَّتِهِ إِلَى الْأَبَدِ يَبِيدُ. الَّذِينَ رَأَوْهُ يَقُولُونَ: أَيْنَ هُوَ؟  
 8 كَالْحُلْمِ يَطِيرُ فَلَا يُوْجَدُ، وَيُطْرَدُ كَطَيْفِ اللَّيْلِ.  
 9 عَيْنٌ أَبْصَرَتْهُ لَا تَعُودُ تَرَاهُ، وَمَكَائُهُ لَنْ يَرَاهُ بَعْدُ.  
 10 بَنُوهُ يَتَرَضَّوْنَ الْفُقَرَاءَ، وَيَدَاهُ تَرُدَّانِ ثَرَوَتَهُ.  
 11 عِظَامُهُ مَلَأَتْهُ شَبِيبَةٌ، وَمَعَهُ فِي التُّرَابِ تَضْطَجِعُ.  
 12 إِنْ حَلَا فِي فَمِهِ الشَّرُّ، وَأَخْفَاهُ تَحْتَ لِسَانِهِ،  
 13 أَشْفَقَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَتْرُكْهُ، بَلْ حَبَسَهُ وَسَطَ حَنَكِهِ،  
 14 فَخَبَّرَهُ فِي أَمْعَائِهِ يَتَحَوَّلُ، مَرَارَةً أَصْلَالٍ فِي بَطْنِهِ.  
 15 قَدْ بَلَغَ ثَرْوَةً فَيَتَقَيَّأُهَا. اللَّهُ يَطْرُدُهَا مِنْ بَطْنِهِ.  
 16 سَمَّ الْأَصْلَالِ يَرْضَعُ. يَقْتُلُهُ لِسَانُ الْأَفْعَى.  
 17 لَا يَرَى الْجَدَاوِلُ أَنْهَارَ سَوَاقِي عَسَلٍ وَلَبَنٍ.  
 18 يَرُدُّ تَعْبَهُ وَلَا يَبْلُغُهُ. كِمَالٍ تَحْتَ رَجْعٍ. وَلَا يَفْرَحُ.  
 19 لِأَنَّهُ رَضَضَ الْمَسَاكِينَ، وَتَرَكَهُمْ، وَاعْتَصَبَ بَيْتًا وَلَمْ يَبْنِهِ.  
 20 لِأَنَّهُ لَمْ يَعْرِفْ فِي بَطْنِهِ قَنَاعَةً، لَا يَنْجُو بِمُشْتَهَائِهِ.  
 21 لَيْسَتْ مِنْ أَكْلِهِ بَقِيَّةٌ، لِأَجْلِ ذَلِكَ لَا يَدُومُ خَيْرُهُ.  
 22 مَعَ مِلءٍ رَغْدِهِ يَتَضَايِقُ. تَأْتِي عَلَيْهِ يَدُ كُلِّ شَقِيٍّ.  
 23 يَكُونُ عِنْدَمَا يَمْلَأُ بَطْنَهُ، أَنَّ اللَّهَ يُرْسِلُ عَلَيْهِ حُمُومَ غَضَبِهِ، وَيُمْطِرُهُ عَلَيْهِ عِنْدَ طَعَامِهِ.  
 24 يَفِرُّ مِنْ سِلَاحٍ حَدِيدٍ. تَخْرُقُهُ قَوْسُ نَحَاسٍ.  
 25 جَذَبَهُ فَخْرَجَ مِنْ بَطْنِهِ، وَالْبَارِقُ مِنْ مَرَارَتِهِ مَرَقَ. عَلَيْهِ رُعُوبٌ.  
 26 كُلُّ ظُلْمَةٍ مُخْتَبَأَةٍ لَذَخَائِرِهِ. تَأْكُلُهُ نَارٌ لَمْ تُنْفَخْ. تَرَعَى الْبَقِيَّةَ فِي خِيَمَتِهِ.  
 27 السَّمَاوَاتُ تُعْلِنُ إِثْمَهُ، وَالْأَرْضُ تَنْهَضُ عَلَيْهِ.  
 28 تَزُولُ غَلَّةُ بَيْتِهِ. تُهْرَاقُ فِي يَوْمِ غَضَبِهِ.  
 29 هَذَا نَصِيبُ الْإِنْسَانِ الشَّرِيرِ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ، وَمِيرَاثُ أَمْرِهِ مِنَ الْقَدِيرِ.»

## أَيُوبَ 21

### أَيُوبَ

- 1 فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ:  
 2 «اسْمَعُوا قَوْلِي سَمْعًا، وَلِيَكُنْ هَذَا تَعَزِيَّتُكُمْ.  
 3 احْتَمِلُونِي وَأَنَا أَتَكَلَّمُ، وَبَعْدَ كَلَامِي اسْتَهْزِئُوا.  
 4 أَمَّا أَنَا فَهَلْ شَكَوَيْ مِنْ إِنْسَانٍ، وَإِنْ كَانَتْ، فَلِمَاذَا لَا تَضِيقُ رُوحِي؟



- 5 تَفَرَّسُوا فِيَّ وَتَعَجَّبُوا وَضَعُوا يَدَ الْيَمَنِ عَلَى الْقَمِ.
- 6 «عندما أَتَذَكَّرُ أَرْتَاغُ، وَأَخَذْتُ بِشَرِي رَعْدَةً.
- 7 لماذا تحيا الأشرار وَيَشِيخُونَ، نَعَمْ وَيَتَجَبَّرُونَ قُوَّةً؟
- 8 نَسَلُهُمْ قَائِمٌ أَمَامَهُمْ مَعَهُمْ، وَذُرِّيَّتُهُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ.
- 9 بَيُوتُهُمْ أَمْنَةٌ مِنَ الْخَوْفِ، وَلَيْسَ عَلَيْهِمْ عَصَا اللَّهِ.
- 10 تَنُورُهُمْ يُلْقِحُ وَلَا يُخْطِئُ. بَقَرَتُهُمْ تُنْتِجُ وَلَا تُسْقِطُ.
- 11 يُسْرِحُونَ مِثْلَ الْغَنَمِ رُضْعَتُهُمْ، وَأَطْفَالُهُمْ تَرْفُصُونَ.
- 12 يَحْمِلُونَ الذُّفَّ وَالْعُودَ، وَيُطْرِبُونَ بِصَوْتِ الْمِزْمَارِ.
- 13 يَقْضُونَ أَيَّامَهُمْ بِالْخَيْرِ. فِي لَحْظَةٍ يَهْبِطُونَ إِلَى الْهَافِيَةِ.
- 14 فيقولونَ لله: ابْعُدْ عَنَّا، وَبِمَعْرِفَةِ طُرُقِكَ لَا نُسْرُ.
- 15 مَنْ هُوَ الْقَدِيرُ حَتَّى نَعْبُدَهُ؟ وَمَاذَا نَنْتَفِعُ إِنْ التَّمَسَّنَا؟
- 16 «هوذا ليس في يَدِهِمْ خَيْرٌ هُمْ. لَتَبْعُدْ عَنِّي مَشُورَةُ الْأَشْرَارِ.
- 17 كَمْ يَنْطَفِئُ سِرَاجُ الْأَشْرَارِ، وَيَأْتِي عَلَيْهِمْ بَوَارُهُمْ؟ أَوْ يَقْسِمُ لَهُمْ أَوْجَاعًا فِي غَضَبِهِ؟
- 18 أَوْ يَكُونُونَ كَالْتَيْنِ قُدَّامَ الرِّيحِ، وَكَالْعُصَافَةِ الَّتِي تَسْرِفُهَا الزُّوْبَعَةُ؟
- 19 اللَّهُ يَخْزِنُ إِثْمَهُ لِبَنِيهِ. لِيُجَازِيَهُ نَفْسَهُ فَيَعْلَمَ.
- 20 لَتَنْتَظِرْ عَيْنَاهُ هَلَاكَهُ، وَمِنْ حُمَةِ الْقَدِيرِ يَشْرَبُ.
- 21 فَمَا هِيَ مَسَرَّتُهُ فِي بَيْتِهِ بَعْدَهُ، وَقَدْ تَعَيَّنَ عَدَدُ شُهُورِهِ؟
- 22 «اللَّهُ يُعْلَمُ مَعْرِفَةً، وَهُوَ يَقْضِي عَلَى الْعَالِينَ؟
- 23 هَذَا يَمُوتُ فِي عَيْنِ كَمَالِهِ. كُلُّهُ مُطْمَئِنٌّ وَسَاكِنٌ.
- 24 أَحْوَاضُهُ مَلَأَتْهُ لَبَنًا، وَمُحُّ عِظَامِهِ طَرِيٌّ.
- 25 وَذَلِكَ يَمُوتُ بِنَفْسٍ مُرَّةٍ وَلَمْ يَذُقْ خَيْرًا.
- 26 كِلَاهُمَا يَضْطَجِعَانِ مَعًا فِي التُّرَابِ وَالذَّوْدُ يَغْشَاهُمَا.
- 27 «هوذا قد عَلِمْتُ أَفْكَارَكُمْ وَالنِّيَّاتِ الَّتِي بِهَا تَظْلِمُونَنِي.
- 28 لِأَنْتُمْ تَقُولُونَ: أَيْنَ بَيْتُ الْعَاتِي؟ وَأَيْنَ خَيْمَةُ مَسَاكِينِ الْأَشْرَارِ؟
- 29 أَقَلَّمُ تَسْأَلُوا عَابِرِي السَّبِيلِ، وَلَمْ تَفْطِنُوا لَدَلَالِهِمْ؟
- 30 إِنَّهُ لَيَوْمُ الْبَوَارِ يُمَسِّكُ الشَّرِيرُ. لَيَوْمِ السَّحْطِ يُقَادُونَ.
- 31 مَنْ يُعْلِنُ طَرِيقَهُ لَوَجْهِهِ؟ وَمَنْ يُجَازِيهِ عَلَى مَا عَمِلَ؟
- 32 هُوَ إِلَى الْقُبُورِ يُقَادُ، وَعَلَى الْمَدْفَنِ يُسْهَرُ.
- 33 خُلُوْ لَهُ مَدْرُ الْوَادِي. يَزْحَفُ كُلُّ إِنْسَانٍ وَرَاءَهُ، وَقُدَّامَهُ مَا لَا عَدَدَ لَهُ.
- 34 فَكَيْفَ تُعْزَوْنَنِي بِاطِلًا وَأَجُوبُكُمْ بِقَيِّتٍ خِيَانَةً؟».

## أَيُّوبَ 22

### أَلِفْغَازُ التِّيمَانِي

- 1 فأجاب اليفاز التيماني وقال:
- 2 «هل ينفع الإنسان الله؟ بل ينفع نفسه الفطن!
- 3 هل من مسرة للقدیر إذا تبررت، أو من فائدة إذا قومت طرقل؟
- 4 هل على تقواك يوحك، أو يدخل معك في المحاكمة؟
- 5 أليس شرك عظيمًا، وأثامك لا نهاية لها؟
- 6 لأنك ارتهنت أخاك بلا سبب، وسلبت ثياب العراة.
- 7 ماء لم تسق العطشان، وعن الجوعان منعت خبزًا.
- 8 أما صاحب القوة فله الأرض، والمترفع الوجه ساكن فيها.
- 9 لأرامل أرسلت خاليات، وذراع اليتامى انسحقت.
- 10 لأجل ذلك حواليك فخاخ، ويريعك رعب بعته
- 11 أو ظلمة فلا ترى، وفيض المياه يغطي.
- 12 «هوذا الله في علو السماوات. وانظر رأس الكواكب ما أعلاه!
- 13 فقلت: كيف يعلم الله؟ هل من وراء الضباب يقضي؟
- 14 السحاب ستر له فلا يرى، وعلى دائرة السماوات يتمشى.
- 15 هل تحفظ طريق القدم الذي داسه رجال الإثم،
- 16 الذين قبض عليهم قبل الوقت؟ الغمر انصب على أساسهم.
- 17 القائلين لله: ابعد عنا. وماذا يفعل القدیر لهم؟
- 18 وهو قد ملأ بيوتهم خيرًا. لتبع عني مشورة الأشرار.
- 19 الأبرار ينظرون ويفرحون، والبريء يستهزئ بهم قائلين:
- 20 ألم يبد مقاومونا، وبقيتهم قد أكلتها النار؟
- 21 «تعرف به واسلم. بذلك يأتيك خير.
- 22 قبل الشريعة من فيه، وضع كلامه في قلبك.
- 23 إن رجعت إلى القدیر تبنى. إن أبعدت ظلمًا من خيمتك،
- 24 وألقيت التبر على التراب وذهب أوفير بين حصا الأودية.
- 25 يكون القدیر تيرك وفضة أتعاب لك،
- 26 لأنك حينئذ تتلذذ بالقدیر وترفع إلى الله وجهك.
- 27 تصلي له فيستمع لك، ونذكرك توفيه.
- 28 وتجزم أمرًا فيثبت لك، وعلى طرقل يضيء نور.
- 29 إذا وضعوا تقول: رفع. ويخلص المنخفض العينين.
- 30 ينجي غير البريء وينجي بطهارة يدك».

## أيوب 23

### أيوب

1 فأجاب أيوب وقال:

2 «اليوم أيضًا شكواي تمرّد. ضربتني أثقل من تنهّدي.

3 مَنْ يُعطيني أن أجدّه، فأني إلى كرسيّه،

4 أحسن الدّعوى أمامه، وأملًا فمي حجبًا،

5 فأعرف الأقوال التي بها يُجيبني، وأفهم ما يقوله لي؟

6 أبكثرة قوّة يُخاصمني؟ كلا! ولكنه كان ينتبه إليّ.

7 هنالك كان يُحاجّهُ المُستقيم، وكُنْتُ أنجو إلى الأبد من قاضيّ.

8 هأنذا أذهب شرقًا فليس هو هناك، وغربًا فلا أشعر به.

9 شمالًا حيث عمّله فلا أنظره. يتعطف الجنوب فلا أراه.

10 «لأنّه يعرف طريقي. إذا جرّبني أخرج كالذهب.

11 بخطواته استمسكت رجلي. حفظت طريقه ولم أجد.

12 من وصيّة شفّتيه لم أبرح. أكثر من فريضتي دخرت كلام فيه.

13 أما هو فوحده، فمن يرّده؟ ونفسه تشتهي فيفعل.

14 لأنه يتّمّ المفروض عليّ، وكثير مثل هذه عنده.

15 من أجل ذلك أرتاع قدامه. أتأمل فأرتعب منه.

16 لأنّ الله قد أضعف قلبي، والقدير روعني.

17 لأنني لم أقطع قبل الظلام، ومن وجهي لم يعط الدجى.

## أيوب 24

1 «لماذا إذ لم تختبئ الأزمنة من القدير، لا يرى عارفوه يومه؟

2 ينقلون النخوم. يغتصبون قطيعًا ويرعونّه.

3 يستاقون حمار اليتامى، ويرتهنون ثور الأرملة.

4 يصدّون الفقراء عن الطريق. مساكين الأرض يختبئون جميعًا.

5 ها هم كالفراء في القفر يخرجون إلى عملهم يُبْكَرون للطعام. البادية لهم خبر لأولادهم.

6 في الحقل يحصدون علفهم، ويُعلّلون كرم الشّرير.

7 يبيتون غراء بلا لبس، وليس لهم كسوة في البرد.

8 يبتّلون من مطر الجبال، ولعدم الملجأ يعتنقون الصخر.

9 «يخطفون اليتيم عن الثدي، ومن المساكين يرتهنون.

10 غراء يذهبون بلا لبس، وجائعون يحملون حرما.

11 يعصرون الرّيت داخل أسوارهم. يدوسون المعاصر ويعطشون.

12 من الوجع أناس يئنّون، ونفس الجرحى تستغيث، والله لا ينتبه إلى الظلم.

13 «أولئك يكونون بين المتمردين على النور. لا يعرفون طرقه ولا يلبثون في سبيله.

14 مع النور يقوم القاتل، يقتل المسكين والفقير، وفي الليل يكون كاللص.

- <sup>15</sup>وَعَيْنُ الرَّانِي تُلَاحِظُ الْعِشَاءَ. يَقُولُ: لَا تُرَاقِبْنِي عَيْنٌ. فَيَجْعَلُ سِتْرًا عَلَى وَجْهِهِ.
- <sup>16</sup>يَنْقُبُونَ الْبُيُوتَ فِي الظَّلَامِ. فِي النَّهَارِ يُعْلِقُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ. لَا يَعْرِفُونَ النُّورَ.
- <sup>17</sup>لأنَّهُ سِوَاءٌ عَلَيْهِمُ الصَّبَاحُ وَظِلُّ الْمَوْتِ. لَأَنَّهُمْ يَعْلَمُونَ أَهْوَالَ ظِلِّ الْمَوْتِ.
- <sup>18</sup>خَفِيفٌ هُوَ عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ. مَلْعُونٌ نَصِيبُهُمْ فِي الْأَرْضِ. لَا يَتَوَجَّهُ إِلَى طَرِيقِ الْكُرومِ.
- <sup>19</sup>الْقَحْطُ وَالْقَيْظُ يَذْهَبَانِ بِمِيَاهِ التَّلَجِّ، كَذَا الْهَاطِيَةُ بِالَّذِينَ أَخْطَأُوا.
- <sup>20</sup>تَنْسَاهُ الرَّجْمُ، يَسْتَحْلِيهِ الدَّوْدُ. لَا يُذَكِّرُ بَعْدُ، وَيَنْكَسِرُ الْأَثِيمُ كَشَجَرَةٍ.
- <sup>21</sup>يُسيءُ إِلَى الْعَاقِرِ الَّتِي لَمْ تَلِدْ، وَلَا يُحْسِنُ إِلَى الْأَرْمَلَةِ.
- <sup>22</sup>يُمْسِكُ الْأَعْرَاءَ بِقَوَّتِهِ. يَقُومُ فَلَا يَأْمَنُ أَحَدٌ بِحَيَاتِهِ.
- <sup>23</sup>يُعْطِيهِ طُمَأْنِينَةً فَيَتَوَكَّلُ، وَلَكِنْ عَيْنَاهُ عَلَى طُرُقِهِمْ.
- <sup>24</sup>يَتَرَفَّعُونَ قَلِيلًا ثُمَّ لَا يَكُونُونَ وَيُحْطَوْنَ. كَالْكُلِّ يُجْمَعُونَ، وَكَرَأْسِ السُّنْبُلَةِ يُقَطَّعُونَ.
- <sup>25</sup>وَأِنْ لَمْ يَكُنْ كَذَا، فَمَنْ يُكَذِّبُنِي وَيَجْعَلُ كَلَامِي لَا شَيْئًا؟».

## أَيُّوبَ 25

### بلد الشوحي

- <sup>1</sup>فَأَجَابَ بِلْدُ الشَّوْحِيِّ وَقَالَ:
- <sup>2</sup>«السُّلْطَانُ وَالْهَيْبَةُ عِنْدَهُ. هُوَ صَانِعُ السَّلَامِ فِي أَعَالِيهِ.
- <sup>3</sup>هَلْ مِنْ عِنْدِ لُجُنُودِهِ؟ وَعَلَى مَنْ لَا يُشْرِقُ نَوْرُهُ؟
- <sup>4</sup>فَكَيْفَ يَتَّبِرُّ الْإِنْسَانُ عِنْدَ اللَّهِ؟ وَكَيْفَ يَزْكُو مَوْلُودُ الْمَرْأَةِ؟
- <sup>5</sup>هَذَا نَفْسُ الْقَمَرِ لَا يُضِيءُ، وَالْكَوَاكِبُ غَيْرُ نَقِيَّةٍ فِي عَيْنَيْهِ.
- <sup>6</sup>فَكَمْ بِالْحَرِيِّ الْإِنْسَانُ الرَّمَّةُ، وَابْنُ آدَمَ الدَّوْدُ؟».

## أَيُّوبَ 26

### أيوب

- <sup>1</sup>فَأَجَابَ أَيُّوبُ وَقَالَ:
- <sup>2</sup>«كَيْفَ أَعْنَتَ مَنْ لَا قُوَّةَ لَهُ، وَخَلَّصْتَ ذِرَاعًا لَا عِزَّ لَهَا؟
- <sup>3</sup>كَيْفَ أَشْرْتَ عَلَى مَنْ لَا حِكْمَةَ لَهُ، وَأَظْهَرْتَ الْفَهْمَ بكَثْرَةٍ؟
- <sup>4</sup>لَمَنْ أَعْلَنْتَ أَقْوَالَ، وَتَسَمَّيْتُ مَنْ خَرَجْتَ مِنْكَ؟
- <sup>5</sup>«الْأَخِيلَةُ تَرْتَعِدُ مِنْ تَحْتِ الْمِيَاهِ وَسُكَّانُهَا.
- <sup>6</sup>الْهَاطِيَةُ غُرِيَانَةٌ قُدَّامَهُ، وَالْهَلَاكُ لَيْسَ لَهُ غِطَاءٌ.
- <sup>7</sup>يَمْدُ الشَّمَالُ عَلَى الْخَلَاءِ، وَيُعَلِّقُ الْأَرْضَ عَلَى لَا شَيْءٍ.
- <sup>8</sup>يَصْرُ الْمِيَاهُ فِي سُحْبِهِ فَلَا يَتَمَرَّقُ الْعَيْمُ تَحْتَهَا.
- <sup>9</sup>يَحْجُبُ وَجْهَ كُرْسِيِّهِ بِاسِطًا عَلَيْهِ سَحَابَهُ.
- <sup>10</sup>رَسَمَ حَدًّا عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ عِنْدَ اتِّصَالِ النُّورِ بِالظُّلْمَةِ.

- 11 أَعْمَدَةُ السَّمَاوَاتِ تَرْتَعِدُ وَتَرْتَاغُ مِنْ رَجَرِهِ.  
 12 بِقُوَّتِهِ يُزَعِّجُ الْبَحْرَ، وَبِفَهْمِهِ يَسْحَقُ رَهَبَ.  
 13 بِنَفْخَتِهِ السَّمَاوَاتُ مُسْفُورَةٌ وَيَدَاهُ أَبْدَأَتِ الْحَيَّةَ الْهَارِبَةَ.  
 14 هَا هَذِهِ أَطْرَافُ طُرُقِهِ، وَمَا أَخْفَضَ الْكَلَامَ الَّذِي نَسَمَعُهُ مِنْهُ وَأَمَّا رَعْدُ جَبَرُوتِهِ فَمَنْ يَفْهَمُ؟».

## أَيُّوبَ 27

- 1 وَعَادَ أَيُّوبُ يَنْطِقُ بِمَثَلِهِ فَقَالَ:  
 2 «حَيَّ هُوَ اللَّهُ الَّذِي نَزَعَ حَقِّي، وَالْقَدِيرُ الَّذِي أَمَرَ نَفْسِي،  
 3 إِنَّهُ مَا دَامَتْ نَسَمَتِي فِيَّ، وَنَفَخَهُ اللَّهُ فِي أَنْفِي،  
 4 لَنْ تَتَكَلَّمَ شَفَتَايَ إِثْمًا، وَلَا يَلْفِظُ لِسَانِي بَغْشًا.  
 5 حَاشَا لِي أَنْ أُبَرِّرَكُمُ! حَتَّى أُسَلِّمَ الرُّوحَ لَا أَعِزُّ كِمَالِي عَنِّي.  
 6 تَمَسَّكْتُ بِبِرِّي وَلَا أَرْخِيهِ. قَلْبِي لَا يُعَيِّرُ يَوْمًا مِنْ أَيَّامِي.  
 7 لَيْكُنْ عَدُوِّي كَالشَّرِّيرِ، وَمُعَانِدِي كِفَاعِلِ الشَّرِّ.  
 8 لِأَنَّهُ مَا هُوَ رَجَاءُ الْفَاجِرِ عِنْدَمَا يَقْطَعُهُ، عِنْدَمَا يَسْلُبُ اللَّهُ نَفْسَهُ؟  
 9 أَفَيَسْمَعُ اللَّهُ صُرَاخَهُ إِذَا جَاءَ عَلَيْهِ ضَيْقٌ؟  
 10 أَمْ يَتَلَدَّدُ بِالْقَدِيرِ؟ هَلْ يَدْعُو اللَّهَ فِي كُلِّ حِينٍ؟  
 11 «إِنِّي أَعْلَمُكُمْ بِبِدِّ اللَّهِ. لَا أَكْتُمُ مَا هُوَ عِنْدَ الْقَدِيرِ.  
 12 هَا أَنْتُمْ كُلُّكُمْ قَدْ رَأَيْتُمْ، فَلِمَاذَا تَتَبَطَّلُونَ تَبْطُلًا؟ قَائِلِينَ:  
 13 هَذَا نَصِيبُ الْإِنْسَانِ الشَّرِّيرِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَمِيرَاثُ الْعَتَاةِ الَّذِي يَنَالُونَهُ مِنَ الْقَدِيرِ.  
 14 إِنْ كَثُرَ بَنُوهُ فَلِلسَّيْفِ، وَذُرِّيَّتُهُ لَا تَشْبَعُ خُبْرًا.  
 15 بَقِيَّتُهُ تُدْفَنُ بِالْمَوْتَانِ، وَأَرَامِلُهُ لَا تَبْكِي.  
 16 إِنْ كَثُرَ فِضَّةُ كَالْتُّرَابِ، وَأَعَدَّ مَلَابِسَ كَالطِّينِ،  
 17 فَهُوَ يُعِدُّ وَالْبَارُّ يَلْبَسُهُ، وَالْبَرِيُّ يَقْسِمُ الْفِضَّةَ.  
 18 يَبْنِي بَيْتَهُ كَالْعُتْ، أَوْ كَمَظَلَّةٍ صَنَعَهَا النَّاطُورُ.  
 19 يَضْطَجِعُ غَنِيًّا وَلَكِنَّهُ لَا يُضْمُّ. يَفْتَحُ عَيْنَيْهِ وَلَا يَكُونُ.  
 20 الْأَهْوَالُ تُدْرِكُهُ كَالْمِيَاهِ. لَيْلًا تَخْتَطِفُهُ الرُّوبَعَةُ.  
 21 تَحْمِلُهُ الشَّرْقِيَّةُ فَيَذْهَبُ، وَتَجْرِفُهُ مِنْ مَكَانِهِ.  
 22 يُلْقِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا يُشْفِقُ. مِنْ يَدِهِ يَهْرُبُ هَرَبًا.  
 23 يَصْفَقُونَ عَلَيْهِ بِأَيْدِيهِمْ، وَيَصْفِرُونَ عَلَيْهِ مِنْ مَكَانِهِ.

## أَيُّوبَ 28

- 1 «لَأَنَّهُ يَوْجَدُ لِلْفِضَّةِ مَعْدَنٌ، وَمَوْضِعُ الذَّهَبِ حَيْثُ يُمَجِّصُونَهُ.  
 2 الْحَدِيدُ يُسْتَخْرَجُ مِنَ التُّرَابِ، وَالْحَجَرُ يَسْكُبُ نُحَاسًا.

- <sup>3</sup> قَدْ جَعَلَ لِلظُّلْمَةِ نَهَايَةً، وَإِلَى كُلِّ طَرَفٍ هُوَ يَفَحَصُ. حَجَرَ الظُّلْمَةِ وَظِلَّ الْمَوْتِ.
- <sup>4</sup> حَقَرَ مَنْجَمًا بَعِيدًا عَنِ السُّكَّانِ. بَلَا مَوْطِيٍّ لِلْقَدَمِ، مُتَدَلِّينَ بَعِيدِينَ مِنَ النَّاسِ يَتَدَلَّلُونَ.
- <sup>5</sup> أَرْضٌ يَخْرُجُ مِنْهَا الْخُبْزُ، أَسْفَلُهَا يَنْقَلِبُ كَمَا بِالنَّارِ.
- <sup>6</sup> حِجَارَتُهَا هِيَ مَوْضِعُ الْيَاقُوتِ الْأَزْرَقِ، وَفِيهَا تُرَابُ الذَّهَبِ.
- <sup>7</sup> سَبِيلٌ لَمْ يَعْرِفْهُ كَاسِرٌ، وَلَمْ تُبْصِرْهُ عَيْنٌ بِأَشَقٍ،
- <sup>8</sup> وَلَمْ تُدْسُهُ أَجْرَاءُ السَّبْعِ، وَلَمْ يَعُدَّهُ الزَّائِرُ.
- <sup>9</sup> إِلَى الصَّوَّانِ يَمُدُّ يَدَهُ. يَقْلِبُ الْجِبَالَ مِنْ أُصُولِهَا.
- <sup>10</sup> يَنْقُرُ فِي الصُّخُورِ سِرَبًا، وَعَيْنُهُ تَرَى كُلَّ ثَمِينٍ.
- <sup>11</sup> يَمْنَعُ رَشْحَ الْأَنْهَارِ، وَأَبْرَزَ الْخَفِيَّاتِ إِلَى النُّورِ.
- <sup>12</sup> «أَمَّا الْحِكْمَةُ فَمِنْ أَيْنَ تَوْجَدُ، وَأَيْنَ هُوَ مَكَانُ الْفَهْمِ؟
- <sup>13</sup> لَا يَعْرِفُ الْإِنْسَانُ قِيَمَتَهَا وَلَا تَوْجَدُ فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ.
- <sup>14</sup> الْعَمْرُ يَقُولُ: لَيْسَتْ هِيَ فِيَّ، وَالْبَحْرُ يَقُولُ: لَيْسَتْ هِيَ عِنْدِي.
- <sup>15</sup> لَا يُعْطَى ذَهَبٌ خَالِصٌ بِدَلِّهَا، وَلَا تَوَزَنُ فِضَّةٌ ثَمَنًا لَهَا.
- <sup>16</sup> لَا تَوَزَنُ بِذَهَبٍ أَوْفِيرٌ أَوْ بِالْجَزَعِ الْكَرِيمِ أَوْ الْيَاقُوتِ الْأَزْرَقِ.
- <sup>17</sup> لَا يُعَادِلُهَا الذَّهَبُ وَلَا الرُّجَاجُ، وَلَا تُبَدَّلُ بِإِنَاءٍ ذَهَبٍ إِبْرِيذُ.
- <sup>18</sup> لَا يُذَكَّرُ الْمَرْجَانُ أَوْ النَّلُورُ، وَتَحْصِيلُ الْحِكْمَةِ خَيْرٌ مِنَ اللَّالِئِ.
- <sup>19</sup> لَا يُعَادِلُهَا يَاقُوتُ كُوشَ الْأَصْفَرِ، وَلَا تَوَزَنُ بِالذَّهَبِ الْخَالِصِ.
- <sup>20</sup> «فَمِنْ أَيْنَ تَأْتِي الْحِكْمَةُ، وَأَيْنَ هُوَ مَكَانُ الْفَهْمِ؟
- <sup>21</sup> إِذْ أَخْفَيْتُ عَنْ عُيُونِ كُلِّ حَيٍّ، وَسُيِّرْتُ عَنْ طَيْرِ السَّمَاءِ.
- <sup>22</sup> الْهَلَاكُ وَالْمَوْتُ يَقُولَانِ: بِأَذَانِنَا قَدْ سَمِعْنَا خَبَرَهَا.
- <sup>23</sup> اللَّهُ يَفْهَمُ طَرِيقَهَا، وَهُوَ عَالِمٌ بِمَكَانِهَا.
- <sup>24</sup> لِأَنَّهُ هُوَ يَنْظُرُ إِلَى أَقَاصِي الْأَرْضِ. تَحْتَ كُلِّ السَّمَاوَاتِ يَرَى.
- <sup>25</sup> لِيَجْعَلَ لِلرَّيْحِ وَزَنًا، وَيُعَايِرَ الْمِيَاءَ بِمِقْيَاسٍ.
- <sup>26</sup> لَمَّا جَعَلَ لِلْمَطَرِ فَرِيضَةً، وَمَذْهَبًا لِلصَّوَاعِقِ،
- <sup>27</sup> حِينَئِذٍ رَأَاهَا وَأَخْبَرَ بِهَا، هَيَّأَهَا وَأَيْضًا بَحَثَ عَنْهَا،
- <sup>28</sup> وَقَالَ لِلْإِنْسَانِ: هُوَذَا مَخَافَةُ الرَّبِّ هِيَ الْحِكْمَةُ، وَالْحَيْدَانُ عَنِ الشَّرِّ هُوَ الْفَهْمُ».

## أَيُّوبَ 29

- <sup>1</sup> وَعَادَ أَيُّوبُ يَنْطِقُ بِمَثَلِهِ فَقَالَ:
- <sup>2</sup> «يَا لَيْتَنِي كَمَا فِي الشُّهُورِ السَّالِفَةِ وَكَالْأَيَّامِ الَّتِي حَفِظَنِي اللَّهُ فِيهَا،
- <sup>3</sup> حِينَ أَضَاءَ سِرَاجُهُ عَلَى رَأْسِي، وَبَنُورِهِ سَلَكَتِ الظُّلْمَةَ.
- <sup>4</sup> كَمَا كُنْتُ فِي أَيَّامِ خَرِيفِي، وَرِضَا اللَّهِ عَلَى خِيَمَتِي،
- <sup>5</sup> وَالْقَدِيرُ بَعْدُ مَعِي وَحَوْلِي غِلْمَانِي،



- 6 إِذْ عَسَلْتُ حَطَوَاتِي بِاللَّبَنِ، وَالصَّخْرُ سَكَبَ لِي جَدَاوِلَ زَيْتٍ.
- 7 حِينَ كُنْتُ أَخْرُجُ إِلَى الْبَابِ فِي الْقَرْيَةِ، وَأَهْيَيْ فِي السَّاحَةِ مَجْلِسِي.
- 8 رَأَنِي الْغِلْمَانُ فَاخْتَبَأُوا، وَالْأَشْيَاخُ قَامُوا وَوَقَفُوا.
- 9 الْعُظَمَاءُ أَمْسَكُوا عَنِ الْكَلَامِ، وَوَضَعُوا أَيْدِيَهُمْ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ.
- 10 صَوْتُ الشَّرَفَاءِ اخْتَفَى، وَلَصِقَتْ أَلْسِنَتُهُمْ بِأَحْنَاكِهِمْ.
- 11 لِأَنَّ الْأُدْنَ سَمِعَتْ فَطَوَّبَتْنِي، وَالْعَيْنَ رَأَتْ فَشَهِدَتْ لِي،
- 12 لِأَنِّي أَنْقَذْتُ الْمُسْكِينَ الْمُسْتَغِيثَ وَالْيَتِيمَ وَلَا مُعِينَ لَهُ.
- 13 بَرَكَتُهُ الْهَالِكِ حَلَّتْ عَلَيَّ، وَجَعَلَتْ قَلْبَ الْأَرْمَلَةِ يُسْرًا.
- 14 أَيْسَرْتُ الْبِرَّ فَكَسَانِي. كُجْبَةٌ وَعِمَامَةٌ كَانَ عَدْلِي.
- 15 كُنْتُ عُيُونًا لِلْعُمَى، وَأَرْجُلًا لِلْعُرَجِ.
- 16 أَبُ إِنَا لِلْفُقَرَاءِ، وَدَعَوَى لَمْ أَعْرِفْهَا فَحَصَتْ عَنْهَا.
- 17 هَشَمْتُ أَضْرَاسَ الظَّالِمِ، وَمِنْ بَيْنِ أَسْنَانِهِ حَطَفْتُ الْفَرِيسَةَ.
- 18 فَقُلْتُ: إِنِّي فِي وَكْرِي أَسْلَمُ الرُّوحَ، وَمِثْلَ السَّمَنْدَلِ أَكْثُرُ أَيَّامًا.
- 19 أَصْلِي كَانَ مُنْبَسِطًا إِلَى الْمِيَاهِ، وَالطَّلُّ بَاتَ عَلَى أَغْصَانِي.
- 20 كِرَامَتِي بَقِيَتْ حَدِيثَةً عِنْدِي، وَقَوْسِي تَجَدَّدَتْ فِي يَدِي.
- 21 لِي سَمِعُوا وَانْتَظَرُوا، وَنَصَتُوا عِنْدَ مَشُورَتِي.
- 22 بَعْدَ كَلَامِي لَمْ يَنْتُوا، وَقَوْلِي قَطَرَ عَلَيْهِمْ.
- 23 وَانْتَظَرُونِي مِثْلَ الْمَطَرِ، وَفَغَرُوا أَفْوَاهَهُمْ كَمَا لِلْمَطَرِ الْمُتَأَخِّرِ.
- 24 إِنْ ضَحِكْتُ عَلَيْهِمْ لَمْ يُصَدِّقُوا، وَنُورَ وَجْهِي لَمْ يُعْبَسُوا.
- 25 كُنْتُ أَخْتَارُ طَرِيقَهُمْ وَأَجْلِسُ رَأْسًا، وَأَسْكُنُ كَمَلِكٍ فِي جَيْشٍ، كَمَنْ يُعَزِّي النَّائِحِينَ.

### أَيُّوبُ 30

- 1 «وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ ضَحَكَ عَلَيَّ أَصَاغِرِي أَيَّامًا، الَّذِينَ كُنْتُ أَسْتَكْفِفُ مِنْ أَنْ أَجْعَلَ آبَاءَهُمْ مَعَ كِلَابِ غَنَمِي.
- 2 قُوَّةُ أَيْدِيهِمْ أَيْضًا مَا هِيَ لِي. فِيهِمْ عَجَزَتِ الشَّيْخُوخَةُ.
- 3 فِي الْعَوَزِ وَالْمَحَلِّ مَهْزُولُونَ، عَارِقُونَ الْيَابِسَةَ الَّتِي هِيَ مِنْذُ أَمْسٍ خَرَابٌ وَخَرِبَةٌ.
- 4 الَّذِينَ يَقْطِفُونَ الْمَلَّاحَ عِنْدَ الشَّيْخِ، وَأَصُولُ الرِّثْمِ حُبْزُهُمْ.
- 5 مِنَ الْوَسْطِ يُطْرَدُونَ. يَصِيحُونَ عَلَيْهِمْ كَمَا عَلَى لَصٍ.
- 6 لِلْسَّكَنِ فِي أَوْدِيَةِ مُرْعَبَةٍ وَتُقَبُّ التُّرَابُ وَالصُّخُورُ.
- 7 بَيْنَ الشَّيْخِ يَنْهَقُونَ. تَحْتَ الْعَوْسَجِ يَنْكَبُونَ.
- 8 أَبْنَاءُ الْحَمَاقَةِ، بَلْ أَبْنَاءُ أَنْاسٍ بَلَا اسْمٍ، سَيِطُوا مِنَ الْأَرْضِ.
- 9 «أَمَّا الْآنَ فَصِرْتُ أَغْنِيَتُهُمْ، وَأَصْبَحْتُ لَهُمْ مَثَلًا!
- 10 يَكْرَهُونَنِي. يَبْتَغِدُونَ عَنِّي، وَأَمَامَ وَجْهِي لَمْ يُمْسِكُوا عَنِ الْبَصَقِ.
- 11 لِأَنَّهُ أَطْلَقَ الْعِنَانَ وَقَهَرَنِي، فَزَعُوا الزِّمَامَ قُدَّامِي.

- 12 عن اليمين الفروخ يقومون يزيحون رجلي، ويُعدّون عليّ طُرْقَهُم للبور.
- 13 أفسدوا سُبُلِي. أعانوا على سقوطي. لا مُساعدَ عليهم.
- 14 يأتون كصدع عريض. تحت الهدّة يتدحرجون.
- 15 إنقلبَت عليّ أهوال. طَرَدْتُ كالريح نِعْمَتِي، فَعَبَرْتُ كالسحابِ سعادتي.
- 16 «فالآن انهألت نفسي عليّ، وأخذتني أيام المذلّة.
- 17 اللّيل ينخر عظامي فيّ، وعارقي لا تهجّع.
- 18 بكثرة الشدّة تنكّر لبسي. مثل جيب قميصي حرمتني.
- 19 قد طرّحتني في الوحل، فأشبهتُ التراب والرماد.
- 20 إليك أصرخ فما تستجيب لي. أقوم فما تنتبه إليّ.
- 21 تحوّلت إلى جافٍ من نحوي. بقدرة يدك تضطهدني.
- 22 حملتني، أركبتني الريح ودوّبتني تشوهاً.
- 23 لأنّي أعلم أنّك إلى الموت تُعيدني، وإلى بيتٍ ميعادٍ كلّ حيّ.
- 24 ولكن في الخراب ألا يمدُّ يدًا؟ في البليّة ألا يستغيث عليها؟
- 25 «ألم أبك لمن عسر يومه؟ ألم تكتنّب نفسي على المسكين؟
- 26 حينما ترجّيت الخير جاء الشرّ، وانتظرتُ النور فجاء الدجى.
- 27 أمعاني تغلي ولا تكفّ. تقدّمتني أيام المذلّة.
- 28 اسوددت لكن بلا شمس. فُمت في الجماعة أصرخ.
- 29 صرّحت أختًا للذئاب، وصاحبًا لرئال النعام.
- 30 حرّش جلدي عليّ وعظامي احترت من الحرارة فيّ.
- 31 صار عودي للنوح، ومزماري لصوت الباكين.

### أيوب 31

- 1 «عهدًا قطعت لعينيّ، فكيف أتطلّع في عذراء؟
- 2 وما هي قسمة الله من فوق، ونصيب القدير من الأعالى؟
- 3 ليس البوار لعامل الشرّ، والنكر لفاعلي الإثم؟
- 4 ليس هو ينظر طُرْقِي، ويحصي جميع خطّواتي؟
- 5 إن كنت قد سلكت مع الكذب، أو أسرعتُ رجلي إلى العيش،
- 6 ليّرّني في ميزان الحقّ، فيعرف الله كمالي.
- 7 إن حدثت خطّواتي عن الطريق، وذهبت قلبي وراء عينيّ، أو لصق عيب بكفي،
- 8 أزرع وغيري يأكل، وفروعي تُستأصل.
- 9 «إن غوي قلبي على امرأة، أو كمنت على باب قريب،
- 10 فلنطحن امرأتي لأخر، ولنحنّ عليها آخرون.
- 11 لأنّ هذه رذيلة، وهي إثم يُعرض للقضاة.

- 12 لَأَنْهَا نَارَ تَأْكُلُ حَتَّى إِلَى الْهَلَاكِ، وَتَسْتَأْصِلُ كُلَّ مَحْصُولِي.
- 13 «إِنْ كُنْتُ رَفَضْتُ حَقَّ عَبْدِي وَأَمْتِي فِي دَعَايَاهُمَا عَلَيَّ،
- 14 فَمَاذَا كُنْتُ أَصْنَعُ حِينَ يَقُومُ اللَّهُ؟ وَإِذَا افْتَقَدَ، فَمَاذَا أُجِيبُهُ؟
- 15 أَوَلَيْسَ صَانِعِي فِي الْبَطْنِ صَانِعُهُ، وَقَدْ صَوَّرَنَا وَاحِدٌ فِي الرَّحِمِ؟
- 16 إِنْ كُنْتُ مَنَعْتُ الْمَسَاكِينَ عَنْ مُرَادِهِمْ، أَوْ أَفْنَيْتُ عَيْنِي الْأَرْمَلَةَ،
- 17 أَوْ أَكَلْتُ لَقْمَتِي وَحْدِي فَمَا أَكَلَ مِنْهَا الْيَتِيمُ.
- 18 بَلْ مِنْذُ صِبَايَ كَبُرَ عِنْدِي كَأَبٍ، وَمِنْ بَطْنِ أُمِّي هَدَيْتُهَا.
- 19 إِنْ كُنْتُ رَأَيْتُ هَالِكًا لَعَدَمِ اللَّبْسِ أَوْ فَقِيرًا بِلَا كِسْوَةٍ،
- 20 إِنْ لَمْ تُبَارِكْنِي حَقْوَاهُ وَقَدْ اسْتَدْفَأَ بَجَرَّةٍ غَنَمِي.
- 21 إِنْ كُنْتُ قَدْ هَزَزْتُ يَدِي عَلَى الْيَتِيمِ لَمَّا رَأَيْتُ عَوْنِي فِي الْبَابِ،
- 22 فَلتَسْقُطْ عَضْدِي مِنْ كَتْفِي، وَلتَنكسِرْ ذِرَاعِي مِنْ قَصَبَتِهَا،
- 23 لِأَنَّ الْبَوَارَ مِنَ اللَّهِ رُعْبٌ عَلَيَّ، وَمِنْ جَلَالِهِ لَمْ أَسْتَطِعْ.
- 24 «إِنْ كُنْتُ قَدْ جَعَلْتُ الذَّهَبَ عَمْدَتِي، أَوْ قُلْتُ لِلْإِبْرِيْزِ: أَنْتَ مُتَّكِلِي.
- 25 إِنْ كُنْتُ قَدْ فَرَحْتُ إِذْ كَثُرَتْ ثَرَوَتِي وَلَأَنَّ يَدِي وَجَدَتْ كَثِيرًا.
- 26 إِنْ كُنْتُ قَدْ نَظَرْتُ إِلَى الثَّوْرِ حِينَ ضَاءَ، أَوْ إِلَى الْقَمَرِ يَسِيرُ بِالْبَهَاءِ،
- 27 وَغَوَى قَلْبِي سِرًّا، وَلَتَمَّ يَدِي فَمِي،
- 28 فَهَذَا أَيْضًا إِنَّمَا يُعَرِّضُ لِلْقُضَاءِ، لِأَنِّي أَكُونُ قَدْ جَحَدْتُ اللَّهَ مِنْ فَوْقُ.
- 29 «إِنْ كُنْتُ قَدْ فَرَحْتُ بِبِلَآئَةٍ مُبْغِضِي أَوْ شِمْتُ حِينَ أَصَابَهُ سُوءٌ.
- 30 بَلْ لَمْ أَدْعُ حَنَكِي يُخْطِئُ فِي طَلَبِ نَفْسِهِ بِلَعْنَةٍ.
- 31 إِنْ كَانَ أَهْلُ خَيْمَتِي لَمْ يَقُولُوا: مَنْ يَأْتِي بِأَحَدٍ لَمْ يَشْبَعْ مِنْ طَعَامِهِ؟
- 32 غَرِيبٌ لَمْ يَبْتَ فِي الْخَارِجِ. فَتَحْتُ لِلْمَسَافِرِ أَبْوَابِي.
- 33 إِنْ كُنْتُ قَدْ كَتَمْتُ كَالنَّاسِ دَنْبِي لِإِخْفَاءِ إِثْمِي فِي حِصْنِي.
- 34 إِذْ رَهَيْتُ جُمْهُورًا غَفِيرًا، وَرَوَّعْتَنِي إِهَانَةُ الْعَشَائِرِ، فَكَفَفْتُ وَلَمْ أَخْرُجْ مِنَ الْبَابِ.
- 35 مَنْ لِي بِمَنْ يَسْمَعُنِي؟ هُوَذَا إِمضائي. لِيُجِئَنِي الْقَدِيرُ. وَمَنْ لِي بِشَكْوَى كَتَبَهَا خَصْمِي،
- 36 فَكُنْتُ أَحْمِلُهَا عَلَى كَتْفِي. كُنْتُ أَعْصِبُهَا تَاجًا لِي.
- 37 كُنْتُ أَخْبِرُهُ بَعْدَ خَطَوَاتِي وَأَدْنُو مِنْهُ كَشْرَيفٍ.
- 38 إِنْ كَانَتْ أَرْضِي قَدْ صَرَخَتْ عَلَيَّ وَتَبَاكَتْ أَتْلَامُهَا جَمِيعًا.
- 39 إِنْ كُنْتُ قَدْ أَكَلْتُ غَلَّتْهَا بِلَا فِضَّةٍ، أَوْ أَطْفَأْتُ أَنْفُسَ أَصْحَابِهَا،
- 40 فَعَوَّضَ الْحِنَظَةَ لِيَنْبُتَ شَوْكٌ، وَبَدَلَ الشَّعِيرِ زَوَانٌ». تَمَّتْ أَقْوَالُ أَيُّوبَ.

## أَيُّوبَ 32

### أَلِيَهُو

1 فَكَفَّ هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ الثَّلَاثَةُ عَنْ مُجَابَاةِ أَيُّوبَ لَكُونِهِ بَارًّا فِي عَيْنِي نَفْسِهِ.

- <sup>2</sup>فَحَمِيَ غَضَبُ الْيَهُو بْنِ بَرَخْيَيْلَ الْبُوزِيِّ مِنْ عَشِيرَةِ رَامَ. عَلَى أَيُّوبَ حَمِيَ غَضَبُهُ لِأَنَّهُ حَسِبَ نَفْسَهُ أَبْرَ مِنْ اللَّهِ.
- <sup>3</sup>وَعَلَى أَصْحَابِهِ الثَّلَاثَةِ حَمِيَ غَضَبُهُ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَجِدُوا جَوَابًا وَاسْتَدْنَبُوا أَيُّوبَ.
- <sup>4</sup>وَكَانَ الْيَهُو قَدْ صَبَرَ عَلَى أَيُّوبَ بِالْكَلَامِ، لِأَنَّهُمْ أَكْثَرُ مِنْهُ أَيَّامًا.
- <sup>5</sup>فَلَمَّا رَأَى الْيَهُو أَنَّهُ لَا جَوَابَ فِي أَفْوَاهِ الرِّجَالِ الثَّلَاثَةِ حَمِيَ غَضَبُهُ.
- <sup>6</sup>فَأَجَابَ الْيَهُو بْنُ بَرَخْيَيْلَ الْبُوزِيُّ وَقَالَ: «أَنَا صَغِيرٌ فِي الْأَيَّامِ وَأَنْتُمْ شُيُوخٌ، لِأَجْلِ ذَلِكَ خِفْتُ وَخَشِيتُ أَنْ أَبْذِي لَكُمْ رَأْيِي.
- <sup>7</sup>قُلْتُ: الْأَيَّامُ تَتَكَلَّمُ وَكَثْرَةُ السِّنِّينَ تُظْهِرُ حِكْمَةً.
- <sup>8</sup>وَلَكِنْ فِي النَّاسِ رُوحًا، وَنَسَمَةُ الْقَدِيرِ تُعَقِّلُهُمْ.
- <sup>9</sup>لَيْسَ الْكَثِيرُ وَالْأَيَّامُ حُكْمَاءَ، وَلَا الشُّيُوخُ يَفْهَمُونَ الْحَقَّ.
- <sup>10</sup>لِذَلِكَ قُلْتُ: اسْمَعُونِي. أَنَا أَيْضًا أَبْذِي رَأْيِي.
- <sup>11</sup>هَآنَذَا قَدْ صَبَرْتُ لِكَلَامِكُمْ. أَصْغَيْتُ إِلَى حُجَجِكُمْ حَتَّى فَحَصْتُمْ الْأَقْوَالَ.
- <sup>12</sup>فَتَأَمَّلْتُ فِيكُمْ وَإِذْ لَيْسَ مَنْ حَجَّ أَيُّوبَ، وَلَا جَوَابَ مِنْكُمْ لِكَلَامِهِ.
- <sup>13</sup>فَلَا تَقُولُوا: قَدْ وَجَدْنَا حِكْمَةً. اللَّهُ يَغْلِبُهُ لَا الْإِنْسَانُ.
- <sup>14</sup>فَإِنَّهُ لَمْ يَوْجِهُ إِلَيَّ كَلَامَهُ وَلَا أَرُدُّ عَلَيْهِ أَنَا بِكَلَامِكُمْ.
- <sup>15</sup>تَحَيَّرُوا. لَمْ يُجِيبُوا بَعْدُ. انْتَرَعَ عَنْهُمْ الْكَلَامُ.
- <sup>16</sup>فَانْتَظَرْتُ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَتَكَلَّمُوا. لِأَنَّهُمْ وَقَفُوا، لَمْ يُجِيبُوا بَعْدُ.
- <sup>17</sup>فَأَجِيبُ أَنَا أَيْضًا حِصَّتِي، وَأَبْذِي أَنَا أَيْضًا رَأْيِي.
- <sup>18</sup>لَأَتِي مَلَأْتُ أَقْوَالَ. رُوحٌ بَاطِنِي تُضَايِقُنِي.
- <sup>19</sup>هُوَذَا بَطْنِي كَخَمْرٍ لَمْ تُفْتَحْ. كَالزَّرْقَانِ الْجَدِيدَةِ يَكَادُ يَنْشَقُّ.
- <sup>20</sup>أَتَكَلَّمُ فَأَفْرَجُ. أَفْتَحُ شَفَتَيَّ وَأَجِيبُ.
- <sup>21</sup>لَا أَحَابِيَنَّ وَجْهَ رَجُلٍ وَلَا أَمْلُتُ إِنْسَانًا.
- <sup>22</sup>لَأَتِي لَا أَعْرِفُ الْمَلْتَ. لِأَنَّهُ عَنْ قَلِيلٍ يَأْخُذْنِي صَانِعِي.

### أَيُّوبَ 33

- <sup>1</sup>«وَلَكِنْ اسْمَعِ الْآنَ يَا أَيُّوبُ أَقْوَالِي، وَاصْغِ إِلَى كُلِّ كَلَامِي.
- <sup>2</sup>هَآنَذَا قَدْ فَتَحْتُ فَمِي. لِسَانِي نَطَقَ فِي حَنَكِي.
- <sup>3</sup>إِسْتِقَامَةُ قَلْبِي كَلَامِي، وَمَعْرِفَةُ شَفَتَيَّ هُمَا تَنْطَفِئَانِ بِهَا خَالِصَةً.
- <sup>4</sup>رُوحُ اللَّهِ صَنَعَنِي وَنَسَمَةُ الْقَدِيرِ أَحْيَيْتَنِي.
- <sup>5</sup>إِنْ اسْتَطَعْتُ فَأَجِيبُنِي. أَحْسِنِ الدَّعْوَى أَمَامِي. إِنَّصِبْ.
- <sup>6</sup>هَآنَذَا حَسِبْتُ قَوْلَكَ عَوْضًا عَنْ اللَّهِ. أَنَا أَيْضًا مِنَ الطَّيِّينِ تَقَرَّصْتُ.
- <sup>7</sup>هُوَذَا هَيِّبَتِي لَا تُرْهِبُكَ وَجَلَالِي لَا يَثْقُلُ عَلَيْكَ.
- <sup>8</sup>«إِنَّكَ قَدْ قُلْتَ فِي مَسَامِعِي، وَصَوْتُ أَقْوَالِكَ سَمِعْتُ.
- <sup>9</sup>قُلْتُ: أَنَا بَرِيءٌ بَلَا دَنْبٍ. زَكِيٌّ أَنَا وَلَا إِثْمَ لِي.

- 10 هوذا يَطْلُبُ عَلَيَّ عِلَلٌ عِدَاوَةٍ. يَحْسِبُنِي عَدُوًّا لَهُ.
- 11 وَضَعَ رِجْلِي فِي الْمِقْطَرَةِ. يُرَاقِبُ كُلَّ طُرُقِي.
- 12 «هَا أَنْتَ فِي هَذَا لَمْ تُصِبْ. أَنَا أَجِيبُكَ، لِأَنَّ اللَّهَ أَعْظَمُ مِنَ الْإِنْسَانِ.
- 13 لِمَاذَا تُخَاصِمُهُ؟ لِأَنَّ كُلَّ أُمُورِهِ لَا يُجَاوِبُ عَنْهَا.
- 14 لَكِنَّ اللَّهَ يَتَكَلَّمُ مَرَّةً، وَبِاثْنَتَيْنِ لَا يُلَاحِظُ الْإِنْسَانُ.
- 15 فِي حُلُمٍ فِي رُؤْيَا اللَّيْلِ، عِنْدَ سُقُوطِ سُبَاتٍ عَلَى النَّاسِ، فِي النَّعَاسِ عَلَى الْمَضْجَعِ.
- 16 حِينَئِذٍ يَكْشِفُ آذَانَ النَّاسِ وَيَخْتِمُ عَلَى تَأْدِيبِهِمْ،
- 17 لِيُحَوِّلَ الْإِنْسَانَ عَنْ عَمَلِهِ، وَيَكْتُمَ الْكِبْرِيَاءَ عَنِ الرَّجُلِ،
- 18 لِيَمْنَعَ نَفْسَهُ مِنَ الْخُفْرَةِ وَحَيَاتِهِ مِنَ الزَّوَالِ بِحَرِيَةِ الْمَوْتِ.
- 19 أَيْضًا يُوَدِّبُ بِالْوَجَعِ عَلَى مَضْجَعِهِ، وَمُخَاصِمَةً عِظَامِهِ دَائِمَةً،
- 20 فَتُكَرَّهُ حَيَاتُهُ خُبْرًا، وَنَفْسُهُ الطَّعَامَ الشَّهِيَّ.
- 21 فَيَبْلَى لَحْمَهُ عَنِ الْعِيَانِ، وَتَنْبَرِي عِظَامُهُ فَلَا تُرَى،
- 22 وَتَقْرُبُ نَفْسُهُ إِلَى الْقَبْرِ، وَحَيَاتُهُ إِلَى الْمُمِيتِينَ.
- 23 إِنْ وُجِدَ عِنْدَهُ مُرْسَلٌ، وَسِيطٌ وَاحِدٌ مِنْ أَلْفٍ لِيُعْلِنَ لِلْإِنْسَانِ اسْتِقَامَتَهُ،
- 24 يَتَرَأَّفُ عَلَيْهِ وَيَقُولُ: أَطْلِقْهُ عَنِ الْهُبُوطِ إِلَى الْخُفْرَةِ، قَدْ وَجَدْتُ فِدْيَةً.
- 25 يَصِيرُ لَحْمُهُ أَغْضًى مِنْ لَحْمِ الصَّبِيِّ، وَيَعُودُ إِلَى أَيَّامِ شَبَابِهِ.
- 26 يُصَلِّي إِلَى اللَّهِ فَيَرْضَى عَنْهُ، وَيُعَايِنُ وَجْهَهُ بِهَتَافٍ فَيَرُدُّ عَلَى الْإِنْسَانِ بَرَّةً.
- 27 يُعْغِي بَيْنَ النَّاسِ فَيَقُولُ: قَدْ أَخْطَأْتُ، وَعَوَّجْتُ الْمُسْتَقِيمَ، وَلَمْ أَجَازَ عَلَيْهِ.
- 28 فَذَى نَفْسِي مِنَ الْعُبُورِ إِلَى الْخُفْرَةِ، فَتَرَى حَيَاتِي النَّوْرَ.
- 29 «هُوَذَا كُلُّ هَذِهِ يَفْعَلُهَا اللَّهُ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا بِالْإِنْسَانِ،
- 30 لِيَرُدَّ نَفْسَهُ مِنَ الْخُفْرَةِ، لِيَسْتَنْبِرَ بِنُورِ الْأَحْيَاءِ.
- 31 فَاصْغُ يَا أَيُّوبُ وَاسْتَمِعْ لِي. أَنْصْتُ فَأَنَا أَتَكَلَّمُ.
- 32 إِنْ كَانَ عِنْدَكَ كَلَامٌ فَأَجِبْنِي. تَكَلَّمْ. فَإِنِّي أُرِيدُ تَبْرِيرَكَ.
- 33 وَإِلَّا فَاسْتَمِعْ أَنْتَ لِي. أَنْصْتُ فَأَعْلَمُكَ الْحِكْمَةَ».

### أَيُّوبُ 34

- 1 فَأَجَابَ إِلَيْهِ وَقَالَ:
- 2 «اسْمَعُوا أَقْوَالِي أَيُّهَا الْحُكَمَاءُ، وَاصْغَوْا لِي أَيُّهَا الْعَارِفُونَ.
- 3 لِأَنَّ الْأُدْنَ تَمْتَحِنُ الْأَقْوَالَ، كَمَا أَنَّ الْحَنَكَ يَذُوقُ طَعَامًا.
- 4 لِنَمْتَحِنَ لَأَنْفُسِنَا الْحَقَّ، وَنَعْرِفَ بَيْنَ أَنْفُسِنَا مَا هُوَ طَيِّبٌ.
- 5 «لِأَنَّ أَيُّوبَ قَالَ: تَبَرَّرْتُ، وَاللَّهُ نَزَعَ حَقِّي.
- 6 عِنْدَ مُحَاكَمَتِي أَكْذَبْتُ. جُرْحِي عَدِيمُ الشِّفَاءِ مِنْ دُونِ ذَنْبٍ.
- 7 فَأَيُّ إِنْسَانٍ كَأَيُّوبَ يَشْرَبُ الْهَزءَ كَالْمَاءِ،

- <sup>8</sup>وَيَسِيرُ مُتَّجِدًا مَعَ فَاعِلِي الْإِثْمِ، وَذَاهِبًا مَعَ أَهْلِ الشَّرِّ؟
- <sup>9</sup>لَأَنَّهُ قَالَ: لَا يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ بِكَوْنِهِ مَرْضِيًّا عِنْدَ اللَّهِ.
- <sup>10</sup>«لَأَجْلِ ذَلِكَ اسْمَعُوا لِي يَا ذَوِي الْأَلْبَابِ. حَاشَا لِلَّهِ مِنَ الشَّرِّ، وَلِلْقَدِيرِ مِنَ الظُّلْمِ.
- <sup>11</sup>لَأَنَّهُ يُجَازِي الْإِنْسَانَ عَلَى فِعْلِهِ، وَيُنِيلُ الرَّجُلَ كَطَرِيقِهِ.
- <sup>12</sup>فَحَقًّا إِنَّ اللَّهَ لَا يَفْعَلُ سُوءًا، وَالْقَدِيرَ لَا يُعَوِّجُ الْقَضَاءُ.
- <sup>13</sup>مَنْ وَكَّلَهُ بِالْأَرْضِ، وَمَنْ صَنَعَ الْمَسْكُونَةَ كُلَّهَا؟
- <sup>14</sup>إِنْ جَعَلَ عَلَيْهِ قَلْبَهُ، إِنْ جَمَعَ إِلَى نَفْسِهِ رُوحَهُ وَنَسَمَتَهُ،
- <sup>15</sup>يُسَلِّمُ الرُّوحَ كُلَّ بَشَرٍ جَمِيعًا، وَيَعُودُ الْإِنْسَانُ إِلَى التُّرَابِ.
- <sup>16</sup>إِنْ كَانَ لَكَ فَهْمٌ فَاسْمَعْ هَذَا، وَاصْغِ إِلَى صَوْتِ كَلِمَاتِي.
- <sup>17</sup>أَلَعَلَّ مَنْ يُبْغِضُ الْحَقَّ يَتَسَلَّطُ، أَمْ الْبَارُّ الْكَبِيرُ تَسْتَذِنُ؟
- <sup>18</sup>أَيُّقَالَ لِلْمَلِكِ: يَا لَتَيْمٍ، وَلِلنُّدْبَاءِ: يَا أَشْرَارُ؟
- <sup>19</sup>الَّذِي لَا يُحَابِي بِوُجُوهِ الرُّؤَسَاءِ، وَلَا يَعْتَبِرُ مُوسِعًا دُونَ فَقِيرٍ. لَأَنَّهُمْ جَمِيعُهُمْ عَمَلُ يَدَيْهِ.
- <sup>20</sup>بَغْتَةً يَمُوتُونَ وَفِي نَصْفِ اللَّيْلِ. يَرْتَجُّ الشَّعْبُ وَيَزُولُونَ، وَيُنَزِّعُ الْأَعْزَاءُ لَا بِيَدٍ.
- <sup>21</sup>لَأَنَّ عَيْنَيْهِ عَلَى طُرُقِ الْإِنْسَانِ، وَهُوَ يَرَى كُلَّ خَطْوَاتِهِ.
- <sup>22</sup>لَا ظِلَامَ وَلَا ظِلَّ مَوْتٍ حَيْثُ تَخْتَفِي عُمَالُ الْإِثْمِ.
- <sup>23</sup>لَأَنَّهُ لَا يُلَاحِظُ الْإِنْسَانُ زَمَانًا لِلدُّخُولِ فِي الْمُحَاكَمَةِ مَعَ اللَّهِ.
- <sup>24</sup>يُحْطَمُ الْأَعْزَاءُ مِنْ دُونَ فَحْصٍ، وَيُقِيمُ آخَرِينَ مَكَانَهُمْ.
- <sup>25</sup>لَكِنَّهُ يَعْرِفُ أَعْمَالَهُمْ، وَيُقَلِّبُهُمْ لَيْلًا فَيَنْسَجِقُونَ.
- <sup>26</sup>لَكُونُهُمْ أَشْرَارًا، يَصِفُّهُمْ فِي مَرَأَى النَّاطِرِينَ.
- <sup>27</sup>لَأَنَّهُمْ انصَرَفُوا مِنْ وَرَائِهِ، وَكُلُّ طُرُقِهِ لَمْ يَتَأَمَّلُوهَا،
- <sup>28</sup>حَتَّى بَلَّغُوا إِلَيْهِ صُرَاخَ الْمُسْكِينِ، فَسَمِعَ زَعَقَةَ الْبَائِسِينَ.
- <sup>29</sup>إِذَا هُوَ سَكَنَ، فَمَنْ يَشْغَبُ؟ وَإِذَا حَجَبَ وَجْهَهُ، فَمَنْ يَرَاهُ سِوَاءَ كَانٍ عَلَى أُمَّةٍ أَوْ عَلَى إِنْسَانٍ؟
- <sup>30</sup>حَتَّى لَا يَمْلِكَ الْفَاجِرُ وَلَا يَكُونَ شَرَكًا لِلشَّعْبِ.
- <sup>31</sup>«وَلَكِنْ هَلِ اللَّهُ قَالَ: احْتَمَلْتُ. لَا أَعُودُ أَفْسِدُ؟
- <sup>32</sup>مَا لَمْ أَبْصِرْهُ فَارِنِيهِ أَنْتَ. إِنْ كُنْتُ قَدْ فَعَلْتُ إِثْمًا فَلَا أَعُودُ أَفْعَلُهُ.
- <sup>33</sup>هَلِ كَرَأَيْكَ يُجَازِيهِ، قَائِلًا: لَأَتَّكَ رَفِضْتُ؟ فَأَنْتَ تَخْتَارُ لَا أَنَا، وَبِمَا تَعْرِفُهُ تَكَلِّمُ.
- <sup>34</sup>ذَوُو الْأَلْبَابِ يَقُولُونَ لِي، بَلِ الرَّجُلُ الْحَكِيمُ الَّذِي يَسْمَعُنِي يَقُولُ:
- <sup>35</sup>إِنَّ أَيُّوبَ يَتَكَلَّمُ بِلَا مَعْرِفَةٍ، وَكَلَامُهُ لَيْسَ بِتَعْقُلٍ.
- <sup>36</sup>فَأَلَيْتَ أَيُّوبَ كَانَ يُمْتَحَنُ إِلَى الْغَايَةِ مِنْ أَجْلِ أَجُوبَتِهِ كَأَهْلِ الْإِثْمِ.
- <sup>37</sup>لَكِنَّهُ أَضَافَتْ إِلَى خَطِيئَتِهِ مَعْصِيَةً. يُصَفِّقُ بَيْنَنَا، وَيُكْثِرُ كَلَامَهُ عَلَى اللَّهِ».

## أَيُّوبَ 35

<sup>1</sup>فَاجَابَ إِلَيْهِ وَقَالَ:



- 2 «أَتَحْسِبُ هَذَا حَقًّا؟ قُلْتَ: أَنَا أَبْرٌ مِنَ اللَّهِ.
- 3 لَأَنْتَ قُلْتَ: مَاذَا يُفِيدُكَ؟ بِمَاذَا أَنْتَفِعُ أَكْثَرَ مِنْ خَطِيئَتِي؟
- 4 أَنَا أَرُدُّ عَلَيْكَ كَلَامًا، وَعَلَى أَصْحَابِكَ مَعَكَ.
- 5 أَنْظُرْ إِلَى السَّمَاوَاتِ وَأَبْصِرْ، وَلاَحِظِ الْغَمَامَ. إِنَّهَا أَعْلَى مِنْكَ.
- 6 إِنْ أَخْطَأْتَ فَمَاذَا فَعَلْتَ بِهِ؟ وَإِنْ كَثُرَتْ مَعَاصِيكَ فَمَاذَا عَمِلْتَ لَهُ؟
- 7 إِنْ كُنْتَ بَارًّا فَمَاذَا أُعْطِيَتْهُ؟ أَوْ مَاذَا يَأْخُذُهُ مِنْ يَدِكَ؟
- 8 لَرَجُلٍ مِثْلِكَ شَرُّكَ، وَلاِبْنِ آدَمَ بَرُّكَ.
- 9 «مِنْ كَثْرَةِ الْمَظَالِمِ يَصْرُخُونَ. يَسْتَغِيثُونَ مِنْ ذِرَاعِ الْأَعْرَاءِ.
- 10 وَلَمْ يَقُولُوا: أَيْنَ اللَّهُ صَانِعِي، مُوتِي الْأَغَانِي فِي اللَّيْلِ،
- 11 الَّذِي يُعَلِّمُنَا أَكْثَرَ مِنْ وُحُوشِ الْأَرْضِ، وَيَجْعَلُنَا أَحْكَمَ مِنْ طُيُورِ السَّمَاءِ؟
- 12 تَنَّمُ يَصْرُخُونَ مِنْ كِبَرِيَاءِ الْأَشْرَارِ وَلَا يَسْتَجِيبُ.
- 13 وَلَكِنْ اللَّهُ لَا يَسْمَعُ كَذِبًا، وَالْقَدِيرُ لَا يَنْظُرُ إِلَيْهِ.
- 14 فَإِذَا قُلْتَ إِنَّكَ لَسْتَ تَرَاهُ، فَالْدَّعَوَى قُدَّامَهُ، فَاصْبِرْ لَهُ.
- 15 وَأَمَّا الْآنَ فَلَنْ غَضَبَهُ لَا يُطَالِبُ، وَلَا يُبَالِي بِكَثْرَةِ الزَّلَّاتِ،
- 16 أَفَعَرَّ أَيُّوبُ فَاهُ بِالْبَاطِلِ، وَكَبَّرَ الْكَلَامَ بِلَا مَعْرِفَةٍ».

## أَيُّوبُ 36

- 1 وَعَادَ إِلَيْهِ فَقَالَ:
- 2 «اصْبِرْ عَلَيَّ قَلِيلًا، فَأُبَدِي لَكَ أَنَّهُ بَعْدُ لِأَجْلِ اللَّهِ كَلَامٌ.
- 3 أَحْمِلْ مَعْرِفَتِي مِنْ بَعِيدٍ، وَأَنْسُبْ بَرًّا لَصَانِعِي.
- 4 حَقًّا لَا يَكْذِبُ كَلَامِي. صَحِيحُ الْمَعْرِفَةِ عِنْدَكَ.
- 5 «هُوَذَا اللَّهُ عَزِيزٌ، وَلَكِنَّهُ لَا يَرْدُلُ أَحَدًا. عَزِيزُ قُدْرَةِ الْقَلْبِ.
- 6 لَا يُحْيِي الشَّرَّيرَ، بَلْ يُجْرِي قَضَاءَ الْبَائِسِينَ.
- 7 لَا يُحَوِّلُ عَيْنِيهِ عَنِ الْبَارِّ، بَلْ مَعَ الْمُلُوكِ يُجْلِسُهُمْ عَلَى الْكُرْسِيِّ أَبَدًا، فَيَرْتَفِعُونَ.
- 8 إِنْ أَوْثَقُوا بِالْقَيْدِ، إِنْ أَخَذُوا فِي حِبَالَةِ الدَّلِّ،
- 9 فَيُظْهِرُ لَهُمْ أَفْعَالَهُمْ وَمَعَاصِيَهُمْ، لِأَنَّهُمْ تَجَبَّرُوا،
- 10 وَيَفْتَحُ آذَانَهُمْ لِلْإِنذَارِ، وَيَأْمُرُ بَأَنْ يَرْجِعُوا عَنِ الْإِثْمِ.
- 11 إِنْ سَمِعُوا وَأَطَاعُوا قَضَوْا أَيَّامَهُمْ بِالْخَيْرِ وَسَنِيَهُمْ بِالنَّعَمِ.
- 12 وَإِنْ لَمْ يَسْمَعُوا، فَبَحْرَبَةِ الْمَوْتِ يَزُولُونَ، وَيَمُوتُونَ بَعْدَ الْمَعْرِفَةِ.
- 13 أَمَّا فُجَارُ الْقَلْبِ فَيَنْخَرُونَ غَضَبًا. لَا يَسْتَغِيثُونَ إِذَا هُوَ قَيَّدَهُمْ.
- 14 تَمُوتُ نَفْسُهُمْ فِي الصَّبَا وَحَيَاتُهُمْ بَيْنَ الْمَأْبُونِينَ.
- 15 يُنْجِي الْبَائِسَ فِي ذِلِّهِ، وَيَفْتَحُ آذَانَهُمْ فِي الضِّيقِ.
- 16 «وَأَيْضًا يَقُودُكَ مِنْ وَجْهِ الضِّيقِ إِلَى رَحْبٍ لَا حَصَرَ فِيهِ، وَيَمْلَأُ مَوْوَنَةَ مَائِدَتِكَ دُهْنًا.

- 17 حُجَّةَ الشَّرِّيرِ أَكْمَلْتُ، فَالْحُجَّةُ وَالْقَضَاءُ يُمَسِّكَانِكَ.
- 18 عِنْدَ غَضَبِهِ لَعْلَهُ يَقُودُكَ بِصَفَقَةٍ. فَكثَرَةُ الْفِدْيَةِ لَا تَفُكُّكَ.
- 19 هَلْ يَعْتَبِرُ غِنَاكَ؟ لَا التَّيْبَرَ وَلَا جَمِيعَ قَوَى الثَّرْوَةِ!
- 20 لَا تَشْتَاقْ إِلَى اللَّيْلِ الَّذِي يَرْفَعُ شُعُوبًا مِنْ مَوَاضِعِهِمْ.
- 21 احْذَرِ. لَا تَلْتَفِتْ إِلَى الْإِثْمِ لِأَنَّكَ اخْتَرْتَ هَذَا عَلَى الدَّلِيلِ.
- 22 «هُوَذَا اللَّهُ يَتَعَالَى بِقُدْرَتِهِ. مَنْ مِثْلُهُ مُعَلِّمًا؟
- 23 مَنْ فَرَضَ عَلَيْهِ طَرِيقَهُ، أَوْ مَنْ يَقُولُ لَهُ: قَدْ فَعَلْتَ شَرًّا؟
- 24 ذَكِّرْ أَنْ تُعْظِمَ عَمَلَهُ الَّذِي يُغْتَنِي بِهِ النَّاسُ.
- 25 كُلُّ إِنْسَانٍ يُبْصِرُ بِهِ. النَّاسُ يَنْظُرُونَهُ مِنْ بَعِيدٍ.
- 26 هُوَذَا اللَّهُ عَظِيمٌ وَلَا نَعْرِفُهُ وَعَدَدُ سِنِيهِ لَا يُفَحَّصُ.
- 27 لِأَنَّهُ يَجْدِبُ قَطَارَ الْمَاءِ. تَسُحُّ مَطَرًا مِنْ ضَبَابِهَا
- 28 الَّذِي تَهْطِطُهُ السُّحُبُ وَتَقَطُّرُهُ عَلَى أَنْاسٍ كَثِيرِينَ.
- 29 فَهَلْ يُعَلِّلُ أَحَدٌ عَنْ شَقِّ الْغَيْمِ أَوْ قَصِيفِ مِظَلَّتِهِ؟
- 30 هُوَذَا بَسَطَ نُورَهُ عَلَى نَفْسِهِ، ثُمَّ يَنْعَطِي بِأُصُولِ النِّيمِ.
- 31 لِأَنَّهُ بِهِدِهِ يَدِينُ الشُّعُوبَ، وَيَرْزُقُ الْقَوْتَ بِكَثْرَةٍ.
- 32 يُعْطِي كَفِيَّةً بِالنُّورِ، وَيَأْمُرُهُ عَلَى الْعَدُوِّ.
- 33 يُخَبِّرُ بِهِ رَعْدُهُ، الْمَوَاشِيَ أَيْضًا بِصُعُودِهِ.

### أَيُوبَ 37

- 1 «فلهذا اضطرب قلبي وحققت من موضعيه.
- 2 اسمعوا سماعاً رعد صوتيه والزَّمرمة الخارجة من فيه.
- 3 تحت كلِّ السماوات يطلُّها، كذا نورُهُ إِلَى أَكْنَافِ الْأَرْضِ.
- 4 بَعْدَ يُزْمَجِرُ صَوْتٌ، يُرْعِدُ بِصَوْتِ جَلَالِهِ، وَلَا يُوجِرُّهَا إِذْ سَمِعَ صَوْتُهُ.
- 5 اللَّهُ يُرْعِدُ بِصَوْتِهِ عَجَبًا. يَصْنَعُ عِظَانَهُ لَا نُدْرِكُهَا.
- 6 لِأَنَّهُ يَقُولُ لِلثَّلَاجِ: اسْقُطْ عَلَى الْأَرْضِ. كذا لَوَابِلِ الْمَطَرِ، وَابِلِ أَمْطَارِ عِزِّهِ.
- 7 يَخْتِمُ عَلَى يَدِ كُلِّ إِنْسَانٍ، لِيَعْلَمَ كُلُّ النَّاسِ خَالِقَهُمْ،
- 8 فَتَدْخُلُ الْحَيَوَانَاتُ الْمَأْوِيَّ، وَتَسْتَقِرُّ فِي أَوْجَرَتِهَا.
- 9 مِنَ الْجَنُوبِ يَأْتِي الْإِعْصَارُ، وَمِنَ الشَّمَالِ الْبَرْدُ.
- 10 مِنْ نَسَمَةِ اللَّهِ يُجْعَلُ الْجَمْدُ، وَتَنْضَيِّقُ سِيعَةُ الْمِيَاهِ.
- 11 أَيْضًا بَرِيٌّ يَطْرَحُ الْغَيْمَ. يُبَدِّدُ سَحَابَ نُورِهِ.
- 12 فَهِيَ مُدَوَّرَةٌ مُتَقَلِّبَةٌ بِإِدَارَتِهِ، لِنَفْعَلْ كُلُّ مَا يَأْمُرُ بِهِ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ الْمَسْكُونَةِ،
- 13 سِوَاءٍ كَانَ لِلتَّأْدِيبِ أَوْ لِأَرْضِهِ أَوْ لِلرَّحْمَةِ يُرْسَلُهَا.
- 14 «أَنْصَتُ إِلَى هَذَا يَا أَيُّوبُ، وَقِفْ وَتَأَمَّلْ بَعَجَائِبِ اللَّهِ.

- 15 أَتَدْرِكُ انْتِبَاهَ اللَّهِ إِلَيْهَا، أَوْ إِضَاءَةَ نَوْرِ سَحَابِهِ؟  
 16 أَتَدْرِكُ مَوَازِنَةَ السَّحَابِ، مُعْجَزَاتِ الْكَامِلِ الْمَعَارِفِ؟  
 17 كَيْفَ تَسْخُنُ ثِيَابُكَ إِذَا سَكَنْتِ الْأَرْضُ مِنْ رِيحِ الْجَنُوبِ؟  
 18 هَلْ صَفَّحْتَ مَعَهُ الْجِلْدَ الْمُمْكَّنَ كَالْمِرَاةِ الْمَسْبُوكَةِ؟  
 19 عَلِمْنَا مَا نَقُولُ لَهُ. إِنَّنَا لَا نُحْسِنُ الْكَلَامَ بِسَبَبِ الظُّلْمَةِ!  
 20 هَلْ يُقْصُ عَلَيْهِ كَلَامِي إِذَا تَكَلَّمْتُ؟ هَلْ يَنْطِقُ الْإِنْسَانُ لَكِي يَبْتَلِعَ؟  
 21 وَالْآنَ لَا يُرَى النُّورُ الْبَاهِرُ الَّذِي هُوَ فِي الْجِلْدِ، ثُمَّ تَعْبُرُ الرِّيحُ فَتَنْقِيهِ.  
 22 مِنَ الشَّمَالِ يَأْتِي دَهَبٌ. عِنْدَ اللَّهِ جَلَالٌ مُرْهِبٌ.  
 23 الْقَدِيرُ لَا تُدْرِكُهُ. عَظِيمُ الْقُوَّةِ وَالْحَقِّ، وَكَثِيرُ الْبِرِّ. لَا يُجَاوِبُ.  
 24 لِذَلِكَ فَلْتَخَفْهُ النَّاسُ. كُلُّ حَكِيمٍ الْقَلْبِ لَا يُرَاعِي».

### أَيُوبَ 38

الرب يتكلم

- 1 فَأَجَابَ الرَّبُّ أَيُوبَ مِنَ الْعَاصِفَةِ وَقَالَ:  
 2 «مَنْ هَذَا الَّذِي يُظْلِمُ الْقَضَاءَ بِكَلَامٍ بِلَا مَعْرِفَةٍ؟  
 3 أَشَدُّ الْآنَ حَقُوكَ كَرَجُلٍ، فَإِنِّي أَسْأَلُكَ فَتُعَلِّمْنِي.  
 4 أَيْنَ كُنْتَ حِينَ أَسَّسْتُ الْأَرْضَ؟ أَخْبِرْ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ فَهْمٌ.  
 5 مَنْ وَضَعَ قِيَاسَهَا؟ لَأَتَّكَ تَعْلَمُ! أَوْ مَنْ مَدَّ عَلَيْهَا مِطْمَارًا؟  
 6 عَلَى أَيِّ شَيْءٍ قَرَّبْتُ قَوَاعِدُهَا؟ أَوْ مَنْ وَضَعَ حَجَرَ زَاوِيَتِهَا،  
 7 عِنْدَمَا تَرْتَمَتْ كَوَاكِبُ الصُّبْحِ مَعًا، وَهَتَفَ جَمِيعُ بَنِي اللَّهِ؟  
 8 «وَمَنْ حَجَرَ الْبَحْرَ بِمَصَارِيحَ حِينَ انْدَفَقَ فَخَرَجَ مِنَ الرَّجَمِ.  
 9 إِذْ جَعَلْتُ السَّحَابَ لِبَاسَهُ، وَالضُّبَابَ قِمَاطَهُ،  
 10 وَجَزَمْتُ عَلَيْهِ حَذِي، وَأَقَمْتُ لَهُ مَغَالِيقَ وَمَصَارِيحَ،  
 11 وَقُلْتُ: إِلَى هُنَا تَأْتِي وَلَا تَتَعَدَّى، وَهُنَا تُتَّخَمُ كِبْرِيَاءُ لُجَجِكَ؟  
 12 «هَلْ فِي أَيَّامِكَ أَمَرْتُ الصُّبْحَ؟ هَلْ عَرَفْتَ الْفَجَرَ مَوْضِعَهُ  
 13 لِيُمْسِكَ بِأَكْنَافِ الْأَرْضِ، فَيُنْفِضَ الْأَشْرَارَ مِنْهَا؟  
 14 تَتَحَوَّلُ كَطِينِ الْخَاتِمِ، وَتَقِفُ كَأَنَّهَا لِابْسَةٍ.  
 15 وَيُؤْمِنُ عَنِ الْأَشْرَارِ نَوْرُهُمْ، وَتَنْكَسِرُ الدِّرَاعُ الْمُرْتَفَعَةُ.  
 16 «هَلْ انْتَهَيْتَ إِلَى يَنَابِيعِ الْبَحْرِ، أَوْ فِي مَقْصُورَةِ الْعَمْرِ تَمْشَيْتَ؟  
 17 هَلْ انْكَشَفَتْ لَكَ أَبْوَابُ الْمَوْتِ، أَوْ عَايَنْتَ أَبْوَابَ ظِلِّ الْمَوْتِ؟  
 18 هَلْ أَدْرَكْتَ عَرْضَ الْأَرْضِ؟ أَخْبِرْ إِنْ عَرَفْتَهُ كُلَّهُ.  
 19 «أَيْنَ الطَّرِيقُ إِلَى حَيْثُ يَسْكُنُ النُّورُ؟ وَالظُّلْمَةُ أَيْنَ مَقَامُهَا،  
 20 حَتَّى تَأْخُذَهَا إِلَى تُخُومِهَا وَتَعْرِفَ سُبُلَ بَيْتِهَا؟»

- 21 تعلم، لأنك حينئذ كنت قد ولدت، وعدد أيامك كثير!
- 22 «أدخلت إلى خزائن الثلج، أم أبصرت مخازن البرد،
- 23 التي أبقيتها لوقت الضر، ليوم القتال والحرب؟
- 24 في أي طريق يتوزع النور، وتتفرق الشرقيّة على الأرض؟
- 25 من فرغ قنوات للهطل، وطريقاً للصواعق،
- 26 ليمطر على أرض حيث لا إنسان، على قفر لا أحد فيه،
- 27 ليروي البلقع والخلاء ويُنبت مخرج العشب؟
- 28 «هل للمطر أب؟ ومن ولد ماجل الطل؟
- 29 من بطن من خرج الجمد؟ صقيع السماء، من ولده؟
- 30 كحجر صارت المياه. اختبأت. وتلكد وجه العمر.
- 31 «هل تربط أنت عقد الثريا، أو تفك رباط الجبار؟
- 32 أخرج المنازل في أوقاتها وتهدى النعش مع بناته؟
- 33 هل عرفت سنن السماوات، أو جعلت تسلطها على الأرض؟
- 34 أترفع صوتك إلى السحب فيعطيك فيض المياه؟
- 35 أترسل البروق فتذهب وتقول لك: ها نحن؟
- 36 من وضع في الطخاء حكمة، أو من أظهر في الشهب فطنة؟
- 37 من يحصي الغيوم بالحكمة، ومن يسكب أزقاق السماوات،
- 38 إذ ينسبك الثراب سبكا ويتلاصق المدر؟
- 39 «أتصطاد للبوة فريسة، أم تشبع نفس الأشبال،
- 40 حين تجرمر في عريسيها وتجلس في عيصها للكمون؟
- 41 من يهوى للغراب صيده، إذ تنعب فراخه إلى الله، وتتردد لعدم القوت؟

### أيوب 39

- 1 «أتعرف وقت ولادة وعل الصخور، أو تلاحظ مخاض الأيائل؟
- 2 أتسبب الشهور التي تكملها، أو تعلم ميقات ولادتهن؟
- 3 يبركن ويضعن أولادهن. يدفنن أوجاعهن.
- 4 تبلعن أولادهن. تربو في البرية. تخرج ولا تعود إليهن.
- 5 «من سرخ الفراء حراً، ومن فك رباط جمار الوحش؟
- 6 الذي جعلت البرية بيته والسباح مسكنه.
- 7 يضحك على جمهور القرية. لا يسمع زجر السائق.
- 8 دائرة الجبال مرعاه، وعلى كل خضرة يقفش.
- 9 «أيرضى الثور الوحشي أن يخدمك، أم يبيت عند معلفك؟
- 10 أتربط الثور الوحشي برباطه في التلم، أم يمهّد الأودية وراءك؟

- 11 أَتَتَّقُ بِهِ لِأَنَّ قُوَّتَهُ عَظِيمَةً، أَوْ تَتْرُكُ لَهُ تَعَبَكَ؟
- 12 أَتَأْتِمُنُهُ أَنَّهُ يَأْتِي بِزَّرْعِكَ وَيُجْمَعُ إِلَى بَيْدَرِكَ؟
- 13 «جَنَاحُ النَّعَامَةِ يُرْفَرُ. أَفَهُوَ مَنَكَبٌ رَوْوفٌ، أَمْ رِيشٌ؟
- 14 لِأَنَّهَا تَتْرُكُ بَيْضَهَا وَتُحْمِيهِ فِي التُّرَابِ،
- 15 وَتَنْسَى أَنَّ الرَّجُلَ تَضَعُطُهُ، أَوْ حَيَوَانَ الْبَرِّ يَدُوسُهُ.
- 16 تَقْسُو عَلَى أَوْلَادِهَا كَأَنَّهَا لَيْسَتْ لَهَا. بَاطِلٌ تَعْبُهَا بِلَا أَسْفٍ.
- 17 لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَنْسَاهَا الْحِكْمَةَ، وَلَمْ يَقْسِمْ لَهَا فَهْمًا.
- 18 عِنْدَمَا تُحَوِّدُ نَفْسَهَا إِلَى الْعَلَاءِ، تَضْحَكُ عَلَى الْفَرَسِ وَعَلَى رَاكِبِهِ.
- 19 «هَلْ أَنْتَ تُعْطِي الْفَرَسَ قُوَّتَهُ وَتَكْسُو عُقْقَهُ عُرْفًا؟
- 20 أَتَوَثِّبُهُ كَجَرَادَةٍ؟ نَفْخُ مَنْخَرِهِ مُرْعِبٌ.
- 21 يَبْحَثُ فِي الْوَادِي وَيَنْفِرُ بِبَاسٍ. يَخْرُجُ لِلِقَاءِ الْأَسْلِحَةِ.
- 22 يَضْحَكُ عَلَى الْخَوْفِ وَلَا يَرْتَاغُ، وَلَا يَرْجِعُ عَنِ السَّيْفِ.
- 23 عَلَيْهِ تَصِلُ السِّهَامُ وَسِنَانُ الرُّمَحِ وَالْمِزْرَاقِ.
- 24 فِي وَثِيهِ وَرُجْزِهِ يَلْتَهُمُ الْأَرْضُ، وَلَا يُؤْمِنُ أَنَّهُ صَوْتُ الْبُوقِ.
- 25 عِنْدَ نَفْخِ الْبُوقِ يَقُولُ: هَهُ! وَمِنْ بَعِيدٍ يَسْتَرْوِحُ الْقِتَالُ صِيَاحَ الْقَوَادِ وَالْهُتَافِ.
- 26 «أَمِنْ فَهْمِكَ يَسْتَقِلُّ الْعُقَابُ وَيَنْشُرُ جَنَاحِيهِ نَحْوَ الْجَنُوبِ؟
- 27 أَوْ بِأَمْرِكَ يُحَلِّقُ النَّسْرُ وَيُعَلِّي وَكْرَهُ؟
- 28 يَسْكُنُ الصَّخْرَ وَيَبْنِي عَلَى سِنِّ الصَّخْرِ وَالْمَعْقِلِ.
- 29 مِنْ هُنَاكَ يَنْحَسِسُ قُوَّتُهُ. تُبْصِرُهُ عَيْنَاهُ مِنْ بَعِيدٍ.
- 30 فِرَاحُهُ تَحْسُو الدَّمَ، وَحَيْثُمَا تَكُنِ الْقَتْلَى فَهَنَّاكَ هُوَ».

## أَيُّوب 40

- 1 فَأَجَابَ الرَّبُّ أَيُّوبَ فَقَالَ:
- 2 «هَلْ يُخَاصِمُ الْقَدِيرَ مَوْجُّهُ، أَمْ الْمُحَاجُّ اللَّهُ يُجَاوِبُهُ؟».
- 3 فَأَجَابَ أَيُّوبُ الرَّبَّ وَقَالَ:
- 4 «هَا أَنَا خَقِيرٌ، فَمَاذَا أَجَاوِبُكَ؟ وَضَعْتُ يَدَيَّ عَلَى فَمِي.
- 5 مَرَّةً تَكَلَّمْتُ فَلَا أَجِيبُ، وَمَرَّتَيْنِ فَلَا أَزِيدُ».
- 6 فَأَجَابَ الرَّبُّ أَيُّوبَ مِنَ الْعَاصِفَةِ فَقَالَ:
- 7 «الآنَ شَدَّ حَقْوِيكَ كَرَجُلٍ. أَسْأَلُكَ فَتُعَلِّمُنِي.
- 8 لَعَلَّكَ تُنَاقِضُ حُكْمِي، تَسْتَنْدِينِي لَكِي تَتَبَرَّرَ أَنْتَ؟
- 9 هَلْ لَكَ ذِرَاعٌ كَمَا لِلَّهِ، وَبَصُوتٌ مِثْلَ صَوْتِهِ تَرَعْدُ؟
- 10 تَزَيِّنُ الْآنَ بِالْجَلَالِ وَالْعِزِّ، وَالْبَسِ الْمَجْدَ وَالْبَهَاءَ.
- 11 افْرُقْ فَيَضُ غَضَبُكَ، وَانْظُرْ كُلَّ مُتَعَظِّمٍ وَاخْفِضْهُ.

- 12 أَنْظُرْ إِلَى كُلِّ مُتَعَظِّمٍ وَذَلِّهِ، وَدُسِ الْأَشْرَارَ فِي مَكَانِهِمْ.
- 13 اظْمِرْهُمْ فِي التُّرَابِ مَعًا، وَاحْبِسْ وُجُوهُهُمْ فِي الظَّلَامِ.
- 14 فَإِنَّا أَيْضًا أَحْمَدُكَ لَأَنَّ يَمِينَكَ تُخَلِّصُكَ.
- 15 «هُوَذَا بَهِيمُوثُ الَّذِي صَنَعْتَهُ مَعَكَ يَأْكُلُ الْغُشْبَ مِثْلَ الْبَقَرِ.
- 16 هَا هِيَ قُوَّتُهُ فِي مَتْنَبِهِ، وَشِدَّتُهُ فِي عَضَلِ بَطْنِهِ.
- 17 يَخْفِضُ ذَنْبَهُ كَأَرْزَةٍ. عُروِقُ فَخْذَيْهِ مَضْفُورَةٌ.
- 18 عِظَامُهُ أَنَابِيْبُ نُحَاسٍ، جَرْمُهَا حَدِيدٌ مَمْطُولٌ.
- 19 هُوَ أَوَّلُ أَعْمَالِ اللَّهِ. الَّذِي صَنَعَهُ أَعْطَاهُ سَيْفَهُ.
- 20 لِأَنَّ الْجِبَالَ تُخْرِجُ لَهُ مَرْعَى، وَجَمِيعَ وُحُوشِ الْبَرِّ تَلْعَبُ هُنَاكَ.
- 21 تَحْتَ السِّدْرَاتِ يَضْطَجِعُ فِي سِتْرِ الْقَصَبِ وَالْغَمِقَةِ.
- 22 تُظَلِّلُهُ السِّدْرَاتُ بِظِلِّهَا. يُحِيطُ بِهِ صَفَافُ السَّوَاقِي.
- 23 هُوَذَا النَّهْرُ يَفِيضُ فَلَا يَوِّرُ هُوَ. يَطْمَنُّ وَلَوْ اندَفَقَ الْأَرْدُنُّ فِيهِ.
- 24 هَلْ يُوْخِذُ مِنْ أَمَامِهِ؟ هَلْ يُنْقَبُ أَنْفُهُ بِخِزَامَةٍ؟

## أَيُّوبَ 41

- 1 «أَتَصْطَادُ لَوِيَاثَانَ بِشِصٍّ، أَوْ تَضَعُ لِسَانَهُ بِحَبْلِ؟
- 2 أَتَضَعُ أَسْلَةً فِي خَطْمِهِ، أَمْ تَنْقُبُ فَكَّهُ بِخِزَامَةٍ؟
- 3 أَتَكْثُرُ النَّضْرُ عَاتِ إِلَيْكَ، أَمْ يَتَكَلَّمُ مَعَكَ بِاللِّينِ؟
- 4 هَلْ يَقَطِّعُ مَعَكَ عَهْدًا فَتَتَّخِذَهُ عَبْدًا مُؤَبَّدًا؟
- 5 أَتَلْعَبُ مَعَهُ كَالْعُصْفُورِ، أَوْ تَرِبُّطُهُ لِأَجْلِ فَتِيَاتِكَ؟
- 6 هَلْ تَحْفِرُ جَمَاعَةُ الصَّيَّادِينَ لِأَجْلِ خُفْرَةٍ، أَوْ يَقْسِمُونَهُ بَيْنَ الْكَنَعَانِيِّينَ؟
- 7 أَتَمْلَأُ جِلْدَهُ جِرَابًا وَرَأْسَهُ بِالْإِلَالِ السَّمَكِ؟
- 8 ضَعْ يَدَكَ عَلَيْهِ. لَا تَعُدْ تَذْكُرُ الْقِتَالَ!
- 9 هُوَذَا الرَّجَاءُ بِهِ كَاذِبٌ. أَلَا يُكَبُّ أَيْضًا بِرُؤْيَيْتِهِ؟
- 10 أَلَيْسَ مِنْ شَجَاعٍ يَوْقِظُهُ، فَمَنْ يَقِفُ إِذَا بَوَّجَهِي؟
- 11 مَنْ تَقَدَّمَ نِي فَأَوْفِيهِ؟ مَا تَحْتَ كُلِّ السَّمَاوَاتِ هُوَ لِي.
- 12 «لَا أَسْكُتُ عَنْ أَعْضَائِهِ، وَخَبِرَ قُوَّتِهِ وَبَهْجَةِ عُدَّتِهِ.
- 13 مَنْ يَكْشِفُ وَجْهَ لَبْسِهِ، وَمَنْ يَدْنُو مِنْ مَتْنَى لَجْمَتِهِ؟
- 14 مَنْ يَفْتَحُ مِصْرَاعِي فِيهِ؟ دَائِرَةُ أَسْنَانِهِ مُرْ عِبَةً.
- 15 أَفْخَرُهُ مَجَانٌ مَانِعَةٌ مُحْكَمَةٌ مَضْغُوطَةٌ بِخَاتِمِ.
- 16 الْوَاحِدُ يَمَسُّ الْآخَرَ، فَالرَّيْحُ لَا تَدْخُلُ بَيْنَهُمَا.
- 17 كُلُّ مِنْهَا مُلْتَصِقٌ بِصَاحِبِهِ، مُتَلَكِّدَةٌ لَا تَنْفَصِلُ.
- 18 غُطَّاسُهُ يَبْعَثُ نُورًا، وَعَيْنَاهُ كَهُدْبِ الصُّبْحِ.



- <sup>19</sup> مِنْ فِيهِ تَخْرُجُ مَصَابِيحُ. شَرَارُ نَارٍ تَتَطَايَرُ مِنْهُ.
- <sup>20</sup> مِنْ مَنَحَرِيهِ يَخْرُجُ دُخَانٌ كَأَنَّهُ مِنْ قَدْرِ مَنفُوخٍ أَوْ مِنْ مِرْجَلٍ.
- <sup>21</sup> نَفْسُهُ يُشْعِلُ جَمْرًا، وَلَهْيَبٌ يَخْرُجُ مِنْ فِيهِ.
- <sup>22</sup> فِي غُنْفِهِ تَبْيِثُ الْقُوَّةُ، وَأَمَامَهُ يَدُوسُ الْهَوْلُ.
- <sup>23</sup> مَطَاوِي أَلْحَمِهِ مُتَلَاصِقَةٌ مَسْبُوكَةٌ عَلَيْهِ لَا تَتَحَرَّكُ.
- <sup>24</sup> قَلْبُهُ صُلْبٌ كَالْحَجَرِ، وَقَاسٍ كَالرَّحَى.
- <sup>25</sup> عِنْدَ نُهُوضِهِ تَفْرَعُ الْأَقْوِيَاءُ. مِنَ الْمَخَافِ يَتِيهُونَ.
- <sup>26</sup> سَيْفٌ الَّذِي يَلْحَقُهُ لَا يَقُومُ، وَلَا رُمْحٌ وَلَا مِزْرَاقٌ وَلَا دِرْعٌ.
- <sup>27</sup> يَحْسِبُ الْحَدِيدَ كَالْتِّينِ، وَالنُّحَاسَ كَالْعُودِ النَّخْرِ.
- <sup>28</sup> لَا يَسْتَفِزُّهُ نُبْلُ الْقَوْسِ. حِجَارَةُ الْمِقْلَاعِ تَرْجِعُ عَنْهُ كَالْقَشِّ.
- <sup>29</sup> يَحْسِبُ الْمَقْمَعَةَ كَقَشٍّ، وَيَضْحَكُ عَلَى اهْتِزَازِ الرُّمَحِ.
- <sup>30</sup> تَحْتَهُ قُطْعُ حَزَفٍ حَادَّةٍ. يُمَدِّدُ نَوْرَجًا عَلَى الطِّينِ.
- <sup>31</sup> يَجْعَلُ الْعُمُقَ يَغْلِي كَالْقَدْرِ، وَيَجْعَلُ الْبَحْرَ كَقَدْرِ عِطَارَةٍ.
- <sup>32</sup> يُضْيِئُ السَّبِيلَ وَرَاءَهُ فَيَحْسِبُ اللَّجْجَ أَشْيَبَ.
- <sup>33</sup> لَيْسَ لَهُ فِي الْأَرْضِ نَظِيرٌ. صُنِعَ لَعَدَمِ الْخَوْفِ.
- <sup>34</sup> يُشْرِفُ عَلَى كُلِّ مُتَعَالٍ. هُوَ مَلِكٌ عَلَى كُلِّ بَنِي الْكِبَرِيَاءِ».

## أَيُّوبُ 42

### أَيُّوبُ يَجِيبُ

- <sup>1</sup> فَأَجَابَ أَيُّوبُ الرَّبَّ فَقَالَ:
- <sup>2</sup> «قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تَسْتَطِيعُ كُلَّ شَيْءٍ، وَلَا يَعْسُرُ عَلَيْكَ أَمْرٌ.
- <sup>3</sup> فَمَنْ ذَا الَّذِي يُخْفِي الْقَضَاءَ بِلَا مَعْرِفَةٍ؟ وَلَكِنِّي قَدْ نَطَقْتُ بِمَا لَمْ أَفْهَمْ. بَعَجَائِبُ فَوْقِي لَمْ أَعْرِفْهَا.
- <sup>4</sup> اِسْمَعِ الْآنَ وَأَنَا أَتَكَلَّمُ. أَسْأَلُكَ فَتُعَلِّمْنِي.
- <sup>5</sup> بِسْمَعِ الْأُذُنِ قَدْ سَمِعْتُ عَنْكَ، وَالْآنَ رَأَيْتُكَ عَيْنِي.
- <sup>6</sup> لِذَلِكَ أَرْفُضُ وَأَنْدَمُ فِي الثَّرَابِ وَالرَّمَادِ».
- <sup>7</sup> وَكَانَ بَعْدَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ مَعَ أَيُّوبَ بِهَذَا الْكَلَامِ، أَنَّ الرَّبَّ قَالَ لِأَلِيفَارَ النَّيْمَانِيِّ: «قَدْ احْتَمَى غَضَبِي عَلَيْكَ وَعَلَى كِلَا صَاحِبَيْكَ، لِأَنَّكُمْ لَمْ تَقُولُوا فِي الصَّوَابِ كَعَبْدِي أَيُّوبَ.
- <sup>8</sup> وَالْآنَ فَخُذُوا أَنْفُسَكُمْ سَبْعَةَ ثِيرَانٍ وَسَبْعَةَ كِبَاشٍ وَادْهَبُوا إِلَى عَبْدِي أَيُّوبَ، وَأَصْعِدُوا مُحَرَقَةً لِأَجْلِ أَنْفُسِكُمْ، وَعَبْدِي أَيُّوبَ يُصَلِّيْ مِنْ أَجْلِكُمْ، لِأَنِّي أَرْفَعُ وَجْهَهُ لئَلَّا أَصْنَعَ مَعَكُمْ حَسَبَ حِمَاقَتِكُمْ، لِأَنَّكُمْ لَمْ تَقُولُوا فِي الصَّوَابِ كَعَبْدِي أَيُّوبَ».
- <sup>9</sup> فَذَهَبَ أَلِيفَارُ النَّيْمَانِيُّ وَبَلَدُ الشُّوْحِيِّ وَصُوفَرُ النَّعْمَاتِيِّ، وَفَعَلُوا كَمَا قَالَ الرَّبُّ لَهُمْ. وَرَفَعَ الرَّبُّ وَجْهَ أَيُّوبَ.
- <sup>10</sup> وَرَدَّ الرَّبُّ سَبِيَّ أَيُّوبَ لَمَّا صَلَّى لِأَجْلِ أَصْحَابِهِ، وَزَادَ الرَّبُّ عَلَى كُلِّ مَا كَانَ لِأَيُّوبَ ضِعْفًا.
- <sup>11</sup> فَجَاءَ إِلَيْهِ كُلُّ إِخْوَتِهِ وَكُلُّ أَخَوَاتِهِ وَكُلُّ مَعَارِفِهِ مِنْ قَبْلِ، وَأَكَلُوا مَعَهُ خُبْرًا فِي بَيْتِهِ، وَرَثُوا لَهُ وَعَزَّوْهُ عَنْ كُلِّ شَرِّ الَّذِي جَلَبَهُ الرَّبُّ عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ كُلُّ مِنْهُمْ قَسِيطةً وَاحِدَةً، وَكُلُّ وَاحِدٍ قُرْطًا مِنْ ذَهَبٍ.

<sup>12</sup>وبَارَكَ الرَّبُّ آخِرَةَ أَيُّوبَ أَكْثَرَ مِنْ أَوَّلِهِ. وَكَانَ لَهُ أَرْبَعَةُ عَشَرَ أَلْفًا مِنَ الْعَنَمِ، وَسِتَّةُ آلَافٍ مِنَ الْإِبِلِ، وَأَلْفُ فَدَانٍ مِنَ الْبَقَرِ، وَأَلْفُ أَتَانٍ.

<sup>13</sup>وَكَانَ لَهُ سَبْعَةُ بَنِينَ وَثَلَاثُ بَنَاتٍ.

<sup>14</sup>وَسَمَّى اسْمَ الْأُولَى يَمِيمَةً، وَاسْمَ الثَّانِيَةِ قَصِيْعَةً، وَاسْمَ الثَّالِثَةِ قَرْنَ هَفْوَك.

<sup>15</sup>وَلَمْ تَوْجَدْ نِسَاءً جَمِيلَاتٍ كَبَنَاتِ أَيُّوبَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ، وَأَعْطَاهُنَّ أَبُوهُنَّ مِيرَاثًا بَيْنَ إِخْوَتِهِنَّ.

<sup>16</sup>وَعَاشَ أَيُّوبُ بَعْدَ هَذَا مِئَةً وَأَرْبَعِينَ سَنَةً، وَرَأَى بَنِيهِ وَبَنِي بَنِيهِ إِلَى أَرْبَعَةِ أَجْيَالٍ.

<sup>17</sup>ثُمَّ مَاتَ أَيُّوبُ شَيْخًا وَشَبَعَانِ الْأَيَّامِ.

## المزامير

### المزامير 1

#### المزمور الأول

- <sup>1</sup> طوبى للرجل الذي لم يسلك في مشورة الأشرار، وفي طريق الخطأ لم يقف، وفي مجلس المستهزئين لم يجلس.
- <sup>2</sup> لكن في ناموس الرب مسرته، وفي ناموسه يلهج نهاراً وليلاً.
- <sup>3</sup> فيكون كشجرة مغروسة عند مجاري المياه، التي تُعطي ثمرها في أوانه، وورقها لا يذبل. وكل ما يصنعه ينجح.
- <sup>4</sup> ليس كذلك الأشرار، لكنهم كالعصافى التي تُذريها الريح.
- <sup>5</sup> لذلك لا تقوم الأشرار في الدين، ولا الخطاة في جماعة الأبرار.
- <sup>6</sup> لأن الرب يعلم طريق الأبرار، أما طريق الأشرار فتهلك.

### المزامير 2

#### المزمور الثاني

- <sup>1</sup> لماذا ارتجت الأمم، وتَفَكَّرَ الشعوب في الباطل؟
- <sup>2</sup> قام ملوك الأرض، وتآمر الرؤساء معاً على الرب وعلى مسيحه، قائلين:
- <sup>3</sup> «لنقطع قيودهما، ولنطرح عنا ربطهما».
- <sup>4</sup> الساكن في السماوات يضحك. الرب يستهزئ بهم.
- <sup>5</sup> حينئذ يتكلم عليهم بغضبه، ويرجفهم بغيظه.
- <sup>6</sup> «أما أنا فقد مسح ملكي على صهيون جبل قدسي».
- <sup>7</sup> إني أخبر من جهة قضاء الرب: قال لي: «أنت ابني، أنا اليوم ولدتك».
- <sup>8</sup> اسألني فأعطيك الأمم ميراثاً لك، وأقاصي الأرض ملكاً لك.
- <sup>9</sup> تُخَطِّمُهُمْ بِقَضِيبٍ مِنْ حَدِيدٍ. مِثْلَ إِنَاءٍ خَرَّافٍ تُكْسِرُهُمْ».
- <sup>10</sup> فالآن يا أيها الملوك تعقلوا. تأدبوا يا قضاة الأرض.
- <sup>11</sup> عبدو الرب بخوف، واهتفوا برعدة.
- <sup>12</sup> قبلوا الابن لئلا يعذب فتبيدوا من الطريق. لأنه عن قليل ينقذ غضبه. طوبى لجميع المتكلمين عليه.

### لمزامير 3

#### المزمور الثالث

مزمور داود حينما هرب من وجه أبشالوم ابنه

- <sup>1</sup> يا رب، ما أكثر مضايقي! كثيرون قائمون عليّ.
- <sup>2</sup> كثيرون يقولون لنفسى: «ليس له خلاص بالله». سبلاه.
- <sup>3</sup> أما أنت يا رب فتسر لي. مجدي ورافع رأسي.
- <sup>4</sup> بصوتي إلى الرب أصرخ، فيجيبني من جبل قدسي. سبلاه.
- <sup>5</sup> أنا اضطجعت ونامت. استيقظت لأن الرب يعضدني.
- <sup>6</sup> لا أخاف من ربوات الشعوب المصطفين عليّ من حولي.

7 قُمْ يَا رَبُّ! خَلِّصْنِي يَا إِلَهِي! لِأَنَّكَ ضَرَبْتَ كُلَّ أَعْدَائِي عَلَى الْفَلَكَ. هَشَمْتَ أَسْنَانَ الْأَشْرَارِ.

8 لِلرَّبِّ الْخَلَاصُ عَلَى شَعْبِكَ بَرَكَّتْكَ سِيْلَهُ.

#### المزامير 4

##### المزمور الرابع

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ عَلَى «نَوَاتِ الْأَوْتَارِ». مَزْمُورٌ لِدَاوُدَ

1 عِنْدَ دُعَائِي اسْتَجِبْ لِي يَا إِلَهَ بَرِّي. فِي الضِّيْقِ رَحِّبْتَ لِي. تَرَاءَفْ عَلَيَّ وَاسْمَعْ صَلَاتِي.

2 يَا بَنِي الْبَشَرِ، حَتَّى مَتَى يَكُونُ مَجْدِي عَارًا؟ حَتَّى مَتَى تُحِبُّونَ الْبَاطِلَ وَتَبْتَغُونَ الْكَذِبَ؟ سِيْلَهُ.

3 فَاعْلَمُوا أَنَّ الرَّبَّ قَدْ مَيَّرَ تَقِيَّهُ. الرَّبُّ يَسْمَعُ عِنْدَمَا أَدْعُوهُ.

4 ارْتَعِدُوا وَلَا تُخْطِنُوا. تَكَلَّمُوا فِي قُلُوبِكُمْ عَلَى مَضَاجِعِكُمْ وَاسْكُتُوا. سِيْلَهُ.

5 اذْبَحُوا ذَبَائِحَ الْبَرِّ، وَتَوَكَّلُوا عَلَى الرَّبِّ.

6 كَثِيرُونَ يَقُولُونَ: «مَنْ يُرِينَا خَيْرًا؟». ارفَعْ عَلَيْنَا نُورَ وَجْهِكَ يَا رَبُّ.

7 جَعَلْتَ سُورًا فِي قَلْبِي أَعْظَمَ مِنْ سُورِهِمْ إِذْ كَثُرَتْ حِنْطَتُهُمْ وَخَمَرُهُمْ.

8 بِسَلَامَةٍ أَضْطَجِعُ بَلْ أَيْضًا أَنَامُ، لِأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ مُنْقِرِدًا فِي طُمَأْنِينَةٍ تُسَكِّنُنِي.

#### المزامير 5

##### المزمور الخامس

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ عَلَى «نَوَاتِ النَّفْخِ». مَزْمُورٌ لِدَاوُدَ

1 الْكَلِمَاتِي أَصْغِ يَا رَبُّ. تَأَمَّلْ صُرَاخِي.

2 اسْتَمِعْ لَصَوْتِ دُعَائِي يَا مَلِكِي وَإِلَهِي، لِأَنِّي إِلَيْكَ أَصَلِّي.

3 يَا رَبُّ، بِالْغَدَاةِ تَسْمَعُ صَوْتِي. بِالْغَدَاةِ أَوْجِهْ صَلَاتِي نَحْوَكَ وَأَنْتَظِرُ.

4 لِأَنَّكَ أَنْتَ لَسْتَ إِلَهًا يُسَرُّ بِالشَّرِّ، لَا يُسَاكِنُكَ الشَّرِيرُ.

5 لَا يَقِفُ الْمُفْتَخِرُونَ قُدَّامَ عَيْنَيْكَ. أَبْغَضْتَ كُلَّ فَاعِلِي الْإِثْمِ.

6 تَهْلِكُ الْمُتَكَلِّمِينَ بِالْكَذِبِ. رَجُلُ الدِّمَاءِ وَالْعَشِّ يَكْرَهُهُ الرَّبُّ.

7 أَمَّا أَنَا فَبكَثْرَةَ رَحْمَتِكَ أَدْخُلُ بَيْتَكَ. أَسْجُدُ فِي هَيْكَلِ قُدْسِكَ بِخَوْفِكَ.

8 يَا رَبُّ، اهْدِنِي إِلَى بَرَكَ بِسَبَبِ أَعْدَائِي. سَهِّلْ قُدَّامِي طَرِيقَكَ.

9 لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي أَفْوَاهِهِمْ صِدْقٌ. جَوْفُهُمْ هَوَّةٌ. حَلَقُهُمْ قَبْرٌ مَفْتُوحٌ. أَلْسِنَتُهُمْ صَقْلُوها.

10 دِينُهُمْ يَا إِلَهَ! لَيْسَقُطُوا مِنْ مَوَاسِمِهِمْ. بِكَثْرَةِ ذُنُوبِهِمْ طَوَّحَ بِهِمْ، لِأَنَّهُمْ تَمَرَّدُوا عَلَيْكَ.

11 وَيَفْرَحُ جَمِيعُ الْمُتَكَلِّينَ عَلَيْكَ. إِلَى الْأَبَدِ يَهْتَفُونَ، وَتُظَلِّلُهُمْ. وَيَبْتَهِجُ بِكَ مُجِبُّو اسْمِكَ.

12 لِأَنَّكَ أَنْتَ تَبَارَكَ الصِّدِّيقَ يَا رَبُّ. كَأَنَّهُ بَثْرَسٌ تُحِيطُهُ بِالرِّضَا.

#### المزامير 6

##### المزمور السادس

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّيِّ عَلَى «نَوَاتِ الأوتار» عَلَى «الْقَرَار». مَزْمُورُ دَاوُدَ

- 1 يا رَبُّ، لا تَوَبِّخْنِي بَعْضَبِكَ، ولا تَوَدِّبْنِي بَغِيظِكَ.
- 2 ارحمني يا رَبُّ لِأَنِّي ضَعِيفٌ. اشفني يا رَبُّ لِأَنَّ عِظَامِي قد رَجَفَتْ،
- 3 وَنَفْسِي قد ارتاعَتْ جَدًّا. وَأَنْتَ يا رَبُّ، فَحَتَّى مَتَى؟
- 4 عُدْ يا رَبُّ. نَجِّ نَفْسِي. خَلِّصْنِي مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ.
- 5 لِأَنَّهُ لَيْسَ فِي المَوْتِ ذِكْرُكَ. فِي الهَاوِيَةِ مَنْ يَحْمَدُكَ؟
- 6 تَعَبْتُ فِي تَنْهَدِي. أَعَوَّمْ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ سِرِيرِي بِدُمُوعِي. أَذُوبُ فِرَاشِي.
- 7 سَاخَنْتُ مِنَ العَمِّ عَيْنِي. سَاخَنْتُ مِنْ كُلِّ مُضايِقِي.
- 8 اُبْعُدُوا عَنِّي يا جَمِيعَ فاعِلِي الإِثْمِ، لِأَنَّ الرَّبَّ قد سَمِعَ صَوْتَ بُكَائِي.
- 9 سَمِعَ الرَّبُّ تَضَرُّعِي. الرَّبُّ يَقْبَلُ صَلَاتِي.
- 10 جَمِيعُ أَعْدَائِي يُخْزَوْنَ وَيَرْتَاعُونَ جَدًّا. يَعُودُونَ وَيُخْزَوْنَ بَغْتَةً.

## المَزَامِيرُ 7

### المَزْمُورُ السَّابِعُ

شَجَوِيَّةٌ لِدَاوُدَ، غَنَّاها لِلرَّبِّ بِسَبَبِ كَلَامِ كُوشِ النِّبْيَامِينِيِّ

- 1 يا رَبُّ إلهي، عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. خَلِّصْنِي مِنْ كُلِّ الَّذِينَ يَطْرُدُونَنِي وَنَجِّنِي،
- 2 لِنَلَّا يَفْتَرِسَ كَأَسَدٍ نَفْسِي هاشِمًا إِيَّاهَا وَلَا مُنْقَذَ.
- 3 يا رَبُّ إلهي، إِنْ كُنْتُ قد فَعَلْتُ هَذَا. إِنْ وُجِدَ ظُلْمٌ فِي يَدَيَّ.
- 4 إِنْ كَفَأْتُ مُسَالِمِي شَرًّا، وَسَلَبْتُ مُضايِقِي بِلَا سَبَبٍ،
- 5 فَلْيُطَارِدْ عَدُوُّ نَفْسِي وَلْيَدْرِكْهَا، وَلْيَدْسُ إِلَى الأَرْضِ حَيَاتِي، وَلْيَحْطُ إِلَى التُّرابِ مَجْدِي. سِلَاة.
- 6 قُمْ يا رَبُّ بَعْضَبِكَ. ارْتَفِعْ عَلَى سَحْطِ مُضايِقِيَّ وَاَنْتَبِهْ لِي. بِالْحَقِّ أَوْصَيْتَ.
- 7 وَمَجْمَعُ القَبَائِلِ يُحِيطُ بِكَ، فَعُدْ فَوْقَهَا إِلَى العُلَى.
- 8 الرَّبُّ يَدِينُ الشُّعُوبَ. اقضِ لِي يا رَبُّ كَحَقِّي وَمِثْلَ كِمَالِي الَّذِي فِيَّ.
- 9 لِيَنْتَهَ شَرُّ الأَشْرَارِ وَثَبَّتِ الصِّدِّيقَ. فَإِنَّ فَاجِصَ القُلُوبِ وَالْكُلَى اللهُ الْبَارُّ.
- 10 تُرْسِي عِنْدَ اللهِ مُحَلِّصٌ مُسْتَقِيمِي القُلُوبِ.
- 11 اللهُ قاضٍ عادِلٌ، وَإِلَهُ يَسْخَطُ فِي كُلِّ يَوْمٍ.
- 12 إِنْ لَمْ يَرْجَعْ يُحَدِّدْ سَيْفَهُ. مَدَّ قَوْسَهُ وَهَيَّأَهَا،
- 13 وَسَدَّدَ نَحْوَهُ آلَةَ المَوْتِ. يَجْعَلُ سِهَامَهُ مُلْتَهَبَةً.
- 14 هُوَذَا يَمْحَضُ بِالْإِثْمِ. حَمَلَ تَعَبًا وَوَلَدَ كِذْبًا.
- 15 كَرَا جُبًّا. حَفَرَهُ، فَسَقَطَ فِي الهَوَّةِ الَّتِي صَنَعَ.
- 16 يَرْجِعْ تَعْبُهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَعَلَى هَامَتِهِ يَهْبِطُ ظُلْمُهُ.
- 17 أَحْمَدُ الرَّبِّ حَسَبَ بَرِّهِ، وَأَرْيَمُ لاسمِ الرَّبِّ العَلِيِّ.

## المزامير 8

## المزمور الثامن

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّيِّ عَلَى «الْحَتِّيَّةِ». مَزْمُورُ دَاوُدَ

- 1 أَيُّهَا الرَّبُّ سَيِّدُنَا، مَا أَمَجَدَ اسْمُكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ! حَيْثُ جَعَلْتَ جَلَالَكَ فَوْقَ السَّمَاوَاتِ.
- 2 مِنْ أَفْوَاهِ الْأَطْفَالِ وَالرُّضْعِ أَسَسْتَ حَمْدًا بِسَبَبِ أَعْدَاكَ، لَتَسْكُتِ عَدُوٌّ وَمُنْتَقِمٌ.
- 3 إِذَا أَرَى سَمَاوَاتِكَ عَمَلِ أَصَابِعِكَ، الْقَمَرَ وَالنُّجُومَ الَّتِي كَوَّنْتَهَا،
- 4 فَمَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تَذْكُرَهُ؟ وَابْنُ آدَمَ حَتَّى تَفْتَقِدَهُ؟
- 5 وَتَنْقُصَهُ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ، وَبِمَجْدٍ وَبِهَاءٍ تُكَلِّلُهُ.
- 6 تُسَلِّطُهُ عَلَى أَعْمَالِ يَدَيْكَ. جَعَلْتَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ:
- 7 الْعَنَمَ وَالْبَقَرَ جَمِيعًا، وَبِهَائِمَ الْبَرِّ أَيْضًا،
- 8 وَطُيُورَ السَّمَاءِ، وَسَمَكَ الْبَحْرِ السَّالِكِ فِي سُبُلِ الْمِيَاهِ.
- 9 أَيُّهَا الرَّبُّ سَيِّدُنَا، مَا أَمَجَدَ اسْمُكَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ!

## لمزامير 9

## المزمور التاسع

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّيِّ عَلَى «مُوتِ الْإِبْنِ». مَزْمُورُ دَاوُدَ

- 1 أَحْمَدُ الرَّبِّ بِكُلِّ قَلْبِي. أَحَدْتُ بِجَمِيعِ عَجَائِبِكَ.
- 2 أَفْرَحُ وَأَبْتَهِجُ بِكَ. أُرِيْمُ لَاسْمِكَ أَيُّهَا الْعَلِيُّ.
- 3 عِنْدَ رُجُوعِ أَعْدَائِي إِلَى خَلْفٍ، يَسْقُطُونَ وَيَهْلِكُونَ مِنْ قُدَّامِ وَجْهِكَ،
- 4 لِأَنَّكَ أَقَمْتَ حَقِّي وَدَعَوَائِي. جَلَسْتَ عَلَى الْكُرْسِيِّ قَاضِيًا عَادِلًا.
- 5 انْتَهَرْتَ الْأَمَمَ. أَهْلَكَتِ الشِّرِيرِينَ. مَحَوْتَ أَسْمَهُمْ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ.
- 6 الْعَدُوُّ تَمَّ خَرَابُهُ إِلَى الْأَبَدِ. وَهَدَمْتَ مَدُنًا. بَادَ ذِكْرُهُ نَفْسُهُ.
- 7 أَمَّا الرَّبُّ فَإِلَى الدَّهْرِ يَجْلِسُ. ثَبَّتَ لِلْقَضَاءِ كُرْسِيَّهُ،
- 8 وَهُوَ يَقْضِي لِلْمَسْكُونَةِ بِالْعَدْلِ. يَدِينُ الشُّعُوبَ بِالِاسْتِقَامَةِ.
- 9 وَيَكُونُ الرَّبُّ مَلَجًا لِلْمُنْسَحِقِ. مَلَجًا فِي أَرْمِنَةِ الضَّيِّقِ.
- 10 وَيَتَكَلَّمُ عَلَيْكَ الْعَارِفُونَ اسْمَكَ، لِأَنَّكَ لَمْ تَتْرَكْ طَالِبِيكَ يَا رَبُّ.
- 11 رَزِمُوا لِلرَّبِّ السَّاكِنِينَ فِي صِهْيُونَ، أَخْبَرُوا بَيْنَ الشُّعُوبِ بِأَفْعَالِهِ.
- 12 لِأَنَّهُ مُطَالِبٌ بِالذِّمَاءِ. ذَكَرَهُمْ. لَمْ يَنْسَ صُرَاخَ الْمَسَاكِينِ.
- 13 إِرْحَمْنِي يَا رَبُّ. انْظُرْ مَذَلَّتِي مِنْ مُبْغِضِي، يَا رَافِعِي مِنْ أَبْوَابِ الْمَوْتِ،
- 14 لِكَيْ أَحَدِّثَ بِكُلِّ تَسَابِيحِكَ فِي أَبْوَابِ ابْنَةِ صِهْيُونَ، مُبْتَهِجًا بِخَلَاصِكَ.
- 15 تَوَرَّطَتِ الْأُمَمُ فِي الْخُفَرَةِ الَّتِي عَمَلُوهَا. فِي الشَّبَكَةِ الَّتِي أَخْفَوْهَا انْتَشَبَتْ أَرْجُلُهُمْ.
- 16 مَعْرُوفٌ هُوَ الرَّبُّ. قَضَاءُ أَمْضَى. الشِّرِيرُ يَلْعَنُ بِعَمَلِ يَدَيْهِ. ضَرْبُ الْأُوتَارِ. سِلَاحُ.



17 الأشرار يرجعون إلى الهاوية، كُلُّ الأُمَمِ النَّاسِينَ الله.

18 لأنه لا يُنسى المسكين إلى الأبد. رجاء البائسين لا يخبئ إلى الدهر.

19 اقم يا رب. لا يعتز الإنسان. لتُحاكم الأُمَمَ قدامك.

20 يا رب اجعل عليهم رُعباً ليعلم الأُمَمَ أنهم بشر. سِلاه.

## المزامير 10

### المزمور العاشر

1 يا رب، لماذا تقف بعيداً؟ لماذا تختفي في أرملة الضيق؟

2 في كبرياء الشرير يحترق المسكين. يؤخذون بالمؤامرة التي فكروا بها.

3 لأن الشرير يفتخر بشهوات نفسه، والخاطف يجدف. يهين الرب.

4 الشرير حسب تشامخ أنفه يقول: «لا يطالب». كُلُّ أفكاره أنه لا إله.

5 تثبت سبله في كل حين. عالية أحكامك فوقه. كُلُّ أعدائه ينفت فيهم.

6 قال في قلبه: «لا أترعز. من دور إلى دور بلا سوء».

7 فمه مملوء لعنة وغشاً وظلماً. تحت لسانه مشقة وإنهم.

8 يجلس في مكن الديار، في المختفيات يقتل البري. عيناه ثراقيبان المسكين.

9 يكمن في المختفى كاسد في عريسه. يكمن ليخطف المسكين. يخطف المسكين بجذبه في شبكته،

10 فتنسحق وتحن وتسقط المساكين ببرائته.

11 قال في قلبه: «إن الله قد نسي. حجب وجهه. لا يرى إلى الأبد».

12 اقم يا رب. يا الله ارفع يدك. لا تنس المساكين.

13 لماذا أهان الشرير الله؟ لماذا قال في قلبه: «لا تطالب»؟

14 قد رأيت. لأنك تبصر المشقة والعَمَّ لتجاري بيدك. إليك يسلم المسكين أمره. أنت صرت معين اليتيم.

15 احطم ذراع الفاجر. والشرير تطلب شره ولا تجده.

16 الرب ملك إلى الدهر والأبد. بادت الأُمَم من أرضه.

17 تأوه الودعاء قد سمعت يا رب. تثبت قلوبهم. تُميل أذنك

18 لحق اليتيم والمنسحق، لكي لا يعود أيضاً يرعبهم إنسان من الأرض.

## المزامير 11

### المزمور الحادي عشر

لإمام المعنين. لداود

1 على الرب توكلت. كيف تقولون لنفسي: «اهربوا إلى جبالكم كغصفور؟

2 لأنه هوذا الأشرار يمدون القوس. فوقوا السهم في الوتر ليرموا في الدجى مستقيمي القلوب.

3 إذا انقلبَت الأعمدة، فالصديق ماذا يفعل؟».

4 الرب في هيكل قدسه. الرب في السماء كرسيه. عيناه تنظران. أجفائه تمتحن بني آدم.

- 5الرَّبُّ يَمْتَحِنُ الصِّدِّيقَ، أَمَّا الشَّرِيرُ وَمُحِبُّ الظُّلْمِ فَتُبْغِضُهُ نَفْسُهُ.  
6يُمِطِّرُ عَلَى الْأَشْرَارِ فِخَاخًا، نَارًا وَكِبْرِيئًا، وَرِيحَ السَّمُومِ نَصِيبَ كَأْسِهِمْ.  
7لَأَنَّ الرَّبَّ عَادِلٌ وَيُحِبُّ الْعَدْلَ. الْمُسْتَقِيمُ يُبْصِرُ وَجْهَهُ.

## المزامير 12

### المزمور الثاني عشر

لِلإمام المَعْتَنِينَ عَلَى «القرار». مزمور لداود

- 1خَلِّصْ يَا رَبُّ، لِأَنَّهُ قَدْ انْقَرَضَ التَّقِيُّ، لِأَنَّهُ قَدْ انْقَطَعَ الْأَمْنَاءُ مِنْ بَنِي الْبَشَرِ.  
2يَتَكَلَّمُونَ بِالْكَذِبِ كُلُّ وَاحِدٍ مَعَ صَاحِبِهِ، بِشِفَاهِ مَلَقَةٍ، بِقَلْبٍ فَقَلْبٍ يَتَكَلَّمُونَ.  
3يَقْطَعُ الرَّبُّ جَمِيعَ الشِّفَاهِ الْمَلَقَةِ وَاللِّسَانَ الْمُتَكَلِّمَ بِالْعِظَائِمِ،  
4الَّذِينَ قَالُوا: «بِالْإِسْنَتِ نَنْجَبُ. شِفَاهُنَا مَعْنَا. مَنْ هُوَ سَيِّدٌ عَلَيْنَا؟».  
5«مِنْ اغْتِصَابِ الْمَسَاكِينِ، مِنْ صَرَخَةِ الْبَائِسِينَ، الْآنَ أَقُومُ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَجْعَلْ فِي وَسْعِ الَّذِي يُنْفِثُ فِيهِ».  
6كَلَامُ الرَّبِّ كَلَامٌ نَقِيٌّ، كَفِضَّةٌ مُصْقَاةٌ فِي بُوْطَةٍ فِي الْأَرْضِ، مَحْصُوةٌ سَبْعَ مَرَّاتٍ.  
7أَنْتَ يَا رَبُّ تَحْفَظُهُمْ. تَحْرُسُهُمْ مِنْ هَذَا الْجِيلِ إِلَى الدَّهْرِ.  
8الْأَشْرَارُ يَتَمَشَّوْنَ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ عِنْدَ ارْتِفَاعِ الْأُرْدَالِ بَيْنَ النَّاسِ.

## المزامير 13

### المزمور الثالث عشر

لِلإمام المَعْتَنِينَ. مزمور لداود

- 1إِلَى مَتَى يَا رَبُّ تَنْسَانِي كُلَّ النَّسِيَانِ؟ إِلَى مَتَى تَحْجُبُ وَجْهَكَ عَنِّي؟  
2إِلَى مَتَى أَجْعَلُ هُمُومًا فِي نَفْسِي وَحُزْنًا فِي قَلْبِي كُلَّ يَوْمٍ؟ إِلَى مَتَى يَرْتَفِعُ عَدُوِّي عَلَيَّ؟  
3انْظُرْ وَاسْتَجِبْ لِي يَا رَبُّ إِلَهِي. أُنِرْ عَيْنِي لَنَلَّا أَنَامَ نَوْمَ الْمَوْتِ،  
4لَنَلَّا يَقُولَ عَدُوِّي: «قَدْ قُوِيَثُ عَلَيْهِ». لَنَلَّا يَهْتَفِ مُضَايِقِي بِأَنِّي تَرَعَزْتُ.  
5أَمَّا أَنَا فَعَلَى رَحْمَتِكَ تَوَكَّلْتُ. يَبْتَهِجْ قَلْبِي بِخَلَاصِكَ.  
6أُغْنِي لِلرَّبِّ لِأَنَّهُ أَحْسَنَ إِلَيَّ.

## المزامير 14

### المزمور الرابع عشر

لِلإمام المَعْتَنِينَ. لداود

- 1قَالَ الْجَاهِلُ فِي قَلْبِهِ: «لَيْسَ إِلَهٌ». فَسَدُوا وَرَجَسُوا بِأَفْعَالِهِمْ. لَيْسَ مَنْ يَعْمَلُ صَلاَحًا.  
2الرَّبُّ مِنَ السَّمَاءِ أَشْرَفَ عَلَى بَنِي الْبَشَرِ، لِيَنْظُرَ: هَلْ مِنْ فَاهِمٍ طَالِبِ اللَّهِ؟  
3الْكُلُّ قَدْ زَاغُوا مَعًا، فَسَدُوا. لَيْسَ مَنْ يَعْمَلُ صَلاَحًا، لَيْسَ وَلَا وَاحِدًا.  
4أَلَمْ يَعْلَمْ كُلُّ فَاعِلِي الْإِثْمِ، الَّذِينَ يَأْكُلُونَ شَعْبِي كَمَا يَأْكُلُونَ الْخُبْزَ، وَالرَّبُّ لَمْ يَدْعُوا.  
5هَنَّاكَ خَافُوا خَوْفًا، لِأَنَّ اللَّهَ فِي الْجِيلِ الْبَارِ.

<sup>6</sup>رَأَيْ الْمَسْكِينِ نَاقَضْتُمْ، لِأَنَّ الرَّبَّ مَلْجَأُهُ.

<sup>7</sup>أَيَّتْ مِنْ صِهْيُونِ خَلَّاصَ إِسْرَائِيلَ. عِنْدَ رَدِّ الرَّبِّ سَبِيَّ شَعْبِهِ، يَهْتَفُ يَعْقُوبُ، وَيَفْرَحُ إِسْرَائِيلُ.

## المزامير 15

المزمور الخامس عشر

مزمور داود

<sup>1</sup>يا رَبُّ، مَنْ يَنْزِلُ فِي مَسْكَنِكَ؟ مَنْ يَسْكُنُ فِي جَبَلِ قُدْسِكَ؟

<sup>2</sup>السَّالِكُ بِالْكَمَالِ، وَالْعَامِلُ الْحَقَّ، وَالْمُتَكَلِّمُ بِالصِّدْقِ فِي قَلْبِهِ.

<sup>3</sup>الَّذِي لَا يَشِي بِلِسَانِهِ، وَلَا يَصْنَعُ شَرًّا بِصَاحِبِهِ، وَلَا يَحْمِلُ تَعْيِيرًا عَلَى قَرِيبِهِ.

<sup>4</sup>وَالرَّذِيلُ مُحْتَقَرٌ فِي عَيْنَيْهِ، وَيُكْرَهُ خَائِفِي الرَّبِّ. يَحْلِفُ لِلضَّرَرِ وَلَا يُعَيِّرُ.

<sup>5</sup>فِضَّتُهُ لَا يُعْطِيهَا بِالرِّبَا، وَلَا يَأْخُذُ الرِّشْوَةَ عَلَى الْبَرِيِّ. الَّذِي يَصْنَعُ هَذَا لَا يَتَزَعَزَعُ إِلَى الدَّهْرِ.

## المزامير 16

المزمور السادس عشر

مُذَهَّبَةٌ لِدَاوُدَ

<sup>1</sup>احْفَظْنِي يَا اللَّهُ لِأَنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ.

<sup>2</sup>قُلْتُ لِلرَّبِّ: «أَنْتَ سَيِّدِي. خَيْرِي لَا شَيْءَ غَيْرُكَ».

<sup>3</sup>الْقَدِيسُونَ الَّذِينَ فِي الْأَرْضِ وَالْأَفْاضِلُ كُلُّ مَسَرَّتِي بِهِمْ.

<sup>4</sup>تَكَثَّرَ أَوْجَاعُهُمُ الَّذِينَ أَسْرَعُوا وَرَاءَ آخَرٍ. لَا أَسْكُبُ سَكَائِبَهُمْ مِنْ دَمٍ، وَلَا أَذْكَرُ أَسْمَاءَهُمْ بِشَفَقَتِي.

<sup>5</sup>الرَّبُّ نَصِيبُ قِسْمَتِي وَكَأْسِي. أَنْتَ قَابِضُ فُرْعَتِي.

<sup>6</sup>جِبَالٌ وَقَعَتْ لِي فِي الثَّعْمَاءِ، فَالْمِيرَاثُ حَسَنٌ عِنْدِي.

<sup>7</sup>أُبَارِكُ الرَّبَّ الَّذِي نَصَحَنِي، وَأَيْضًا بِاللَّيْلِ تُنْذِرُنِي كُلِّتَايَ.

<sup>8</sup>جَعَلْتُ الرَّبَّ أُمَامِي فِي كُلِّ حِينٍ، لِأَنَّهُ عَن يَمِينِي فَلَا أَتَزَعَزَعُ.

<sup>9</sup>لِذَلِكَ فَرِحَ قَلْبِي، وَابْتَهَجَتْ رُوحِي. جَسَدِي أَيْضًا يَسْكُنُ مُطْمَئِنًّا.

<sup>10</sup>لِأَنَّكَ لَنْ تَتَرَكَ نَفْسِي فِي الْهَاطِيَةِ. لَنْ تَدَعَ تَقِيَّكَ يَرَى فِسَادًا.

<sup>11</sup>أُتَعَرِّفُنِي سَبِيلَ الْحَيَاةِ. أُمَامَكَ شَبَعُ سُورٍ. فِي يَمِينِكَ نِعَمٌ إِلَى الْأَبَدِ.

## المزامير 17

المزمور السابع عشر

صَلَاةٌ لِدَاوُدَ

<sup>1</sup>اسْمَعْ يَا رَبُّ لِلْحَقِّ. أَنْصِتْ إِلَى صُرَاخِي. أَصْغِ إِلَى صَلَاتِي مِنْ شَفَقَتَيْنِ بِلَا غِشٍّ.

<sup>2</sup>مِنْ قُدَامِكَ يَخْرُجُ قَضَائِي. عَيْنَاكَ تَنْظُرَانِ الْمُسْتَقِيمَاتِ.

<sup>3</sup>جَرَبْتُ قَلْبِي. تَعَاهَدْتُهُ لَيْلًا. مَحْصَنَتْنِي. لَا تَجِدُ فِيَّ دُمُومًا. لَا يَتَعَدَّى فَمِي.

<sup>4</sup>مِنْ جِهَةِ أَعْمَالِ النَّاسِ فَبِكَلَامِ شَفَقَتِكَ أَنَا تَحَقَّقْتُ مِنْ طُرُقِ الْمُعْتَنِفِ.

- 5 تَمَسَّكَتْ خُطَوَاتِي بِأَثَارِكَ فَمَا زَلْتُ قَدَمَايَ.
- 6 أَنَا دَعَوْتُكَ لِأَنَّكَ تَسْتَجِيبُ لِي يَا اللَّهُ. اْمْلِ أَدْنِيكَ إِلَيَّ. اسْمَعْ كَلَامِي.
- 7 مَيِّزْ مَرَايَاكَ، يَا مُخَلِّصَ الْمُتَكَلِّينَ عَلَيْكَ، بِيَمِينِكَ مِنَ الْمُقَاوِمِينَ.
- 8 احْفَظْنِي مِثْلَ حَذَقَةِ الْعَيْنِ. بْطَلِّ جَنَاحِيكَ اسْتُرْنِي
- 9 مِنْ وَجْهِ الْأَشْرَارِ الَّذِينَ يُخْرِبُونَنِي، أَعْدَائِي بِالنَّفْسِ الَّذِينَ يَكْتَنِفُونَنِي.
- 10 اَلْقَبْهُمُ السَّمِينَ قَدْ أَغْلَقُوا. بِأَفْوَاهِهِمْ قَدْ تَكَلَّمُوا بِالْكِبْرِيَاءِ.
- 11 فِي خُطَوَاتِنَا الْآنَ قَدْ أَحَاطُوا بِنَا. نَصَبُوا أَعْيُنَهُمْ لِيُزْلِقُونَا إِلَى الْأَرْضِ.
- 12 مِثْلُهُ مِثْلُ الْأَسَدِ الْقَرْمِ إِلَى الْإِفْتِرَاسِ، وَكَالشَّيْلِ الْكَامِنِ فِي عَرِيْسِهِ.
- 13 أَقْمُ يَا رَبُّ. تَقَدَّمْهُ. اِصْرَعْهُ. نَجِّ نَفْسِي مِنَ الشَّرِّيرِ بِسَيْفِكَ،
- 14 مِنَ النَّاسِ بِيَدِكَ يَا رَبُّ، مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا. نَصِيبُهُمْ فِي حَيَاتِهِمْ. بِذَخَائِرِكَ تَمَلَأُ بَطُونَهُمْ. يَشْبَعُونَ أَوْلَادًا وَيَتْرُكُونَ فُضَالَتَهُمْ لِأَطْفَالِهِمْ.
- 15 أَمَّا أَنَا فَبِالْبَرِّ أَنْظُرُ وَجْهَكَ. أَشْبَعُ إِذَا اسْتَيْقَظْتُ بِشَبَّهَكَ.

## المزامير 18

### المزمور الثامن عشر

لِإِمَامِ الْمُغَنِّينَ. لِعَبْدِ الرَّبِّ دَاوُدَ الَّذِي كَلَّمَ الرَّبَّ بِكَلَامِ هَذَا النِّشِيدِ فِي الْيَوْمِ الَّذِي أَنْقَذَهُ فِيهِ الرَّبُّ مِنْ أَيْدِي كُلِّ أَعْدَائِهِ وَمِنْ يَدِ شَاوُلَ. فَقَالَ:

- 1 أُحِبُّكَ يَا رَبُّ، يَا قَوَّتِي.
- 2 الرَّبُّ صَخْرَتِي وَحِصْنِي وَمُنْقِذِي. إِلَهِي صَخْرَتِي بِهِ أَحْتَمِي. تُرْسِي وَقَرْنُ خَلَاصِي وَمَلْجَايَ.
- 3 أَدْعُو الرَّبَّ الْحَمِيدَ، فَأَتَخَلَّصُ مِنْ أَعْدَائِي.
- 4 اِكْتَنَفْتَنِي جِبَالُ الْمَوْتِ، وَسَيُولُ الْهَلَاكِ أَفْرَعَتَنِي.
- 5 جِبَالُ الْهَوَايَةِ حَاقَتْ بِي. أَشْرَاكُ الْمَوْتِ انْتَشَبَتْ بِي.
- 6 فِي ضِيقِي دَعَوْتُ الرَّبَّ، وَإِلَى إِلَهِي صَرَخْتُ، فَسَمِعَ مِنْ هَيْكَلِهِ صَوْتِي، وَصُرَاخِي قُدَّامَهُ دَخَلَ أَدْنِيهِ.
- 7 فَارْتَجَّتِ الْأَرْضُ وَارْتَعَشَتْ، أُسُسُ الْجِبَالِ ارْتَعَدَتْ وَارْتَجَّتْ لِأَنَّهُ غَضِبَ.
- 8 صَعِدَ دُخَانٌ مِنْ أَنْفِهِ، وَنَارٌ مِنْ فَمِهِ أَكَلَتْ. جَمْرٌ اشْتَعَلَتْ مِنْهُ.
- 9 طَاطَأَ السَّمَاوَاتِ وَنَزَلَ، وَضَبَابٌ تَحْتَ رِجْلَيْهِ.
- 10 رَكِبَ عَلَى كُرُوبٍ وَطَارَ، وَهَفَّ عَلَى أَجْنَحَةِ الرِّيحِ.
- 11 جَعَلَ الظُّلْمَةَ سِتْرَهُ. حَوْلَهُ مِظْلَتُهُ ضَبَابَ الْمِيَاهِ وَظِلَامَ الْعَمَامِ.
- 12 مِنَ الشُّعَاعِ قُدَّامَهُ عَبَرَتْ سَحْبُهُ. بَرْدٌ وَجَمْرٌ نَارٍ.
- 13 أَرَعَدَ الرَّبُّ مِنَ السَّمَاوَاتِ، وَالْعُلَى أَعْطَى صَوْتَهُ، بَرْدًا وَجَمْرَ نَارٍ.
- 14 أَرْسَلَ سِهَامَهُ فَشَتَّتَهُمْ، وَبُرُوقًا كَثِيرَةً فَازْعَجَهُمْ،
- 15 فَظَهَرَتْ أَعْمَاقُ الْمِيَاهِ، وَانْكَشَفَتْ أُسُسُ الْمَسْكُونَةِ مِنْ زَجْرِكَ يَا رَبُّ، مِنْ نَسْمَةِ رِيحِ أَنْفِكَ.
- 16 أَرْسَلَ مِنَ الْعُلَى فَأَخَذَنِي. نَشَلَنِي مِنْ مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ.

- 17 أَنْقَذَنِي مِنْ عَدَوِّي الْقَوِيِّ، وَمِنْ مُبْغِضِي لِأَنَّهُمْ أَقْوَى مِنِّي.
- 18 أَصَابُونِي فِي يَوْمِ بُلَيْتِي، وَكَانَ الرَّبُّ سَنَدِي.
- 19 أَخْرَجَنِي إِلَى الرَّحْبِ. خَلَّصَنِي لِأَنَّهُ سُرَّ بِي.
- 20 يُكَافِئُنِي الرَّبُّ حَسَبَ بَرِّي. حَسَبَ طَهَارَةِ يَدَيَّ يَرُدُّ لِي.
- 21 لِأَنِّي حَفِظْتُ طُرُقَ الرَّبِّ، وَلَمْ أُعْصِ إِلَهِي.
- 22 لِأَنَّ جَمِيعَ أَحْكَامِهِ أَمَامِي، وَفَرَائِضُهُ لَمْ أَبْعِدْهَا عَنْ نَفْسِي.
- 23 وَأَكُونُ كَامِلًا مَعَهُ وَأَتَحَقَّقُ مِنْ إِثْمِي.
- 24 فَيَرُدُّ الرَّبُّ لِي كِبَرِي، وَكَطَهَارَةِ يَدَيَّ أَمَامَ عَيْنَيْهِ.
- 25 مَعَ الرَّحِيمِ تَكُونُ رَحِيمًا. مَعَ الرَّجُلِ الْكَامِلِ تَكُونُ كَامِلًا.
- 26 مَعَ الطَّاهِرِ تَكُونُ طَاهِرًا، وَمَعَ الْأَعْوَجِ تَكُونُ مُلْتَوِيًا.
- 27 لِأَنَّكَ أَنْتَ تَخْلِصُ الشَّعْبَ الْبَائِسَ، وَالْأَعْيُنَ الْمُرتَفِعَةَ تَضَعُهَا.
- 28 لِأَنَّكَ أَنْتَ تُضِيءُ سِرَاجِي. الرَّبُّ إِلَهِي يُنِيرُ ظِلْمَتِي.
- 29 لِأَنِّي بِكَ اقْتَحَمْتُ جَيْشًا، وَبِإِلَهِي تَسَوَّرْتُ أَسْوَارًا.
- 30 اللَّهُ طَرِيقُهُ كَامِلٌ. قَوْلُ الرَّبِّ نَقِيٌّ. ثَرَسٌ هُوَ لَجَمِيعِ الْمُحْتَمِينَ بِهِ.
- 31 لِأَنَّهُ مَنْ هُوَ إِلَهٌ غَيْرُ الرَّبِّ؟ وَمَنْ هُوَ صَخْرَةٌ سِوَى إِلَهِنَا؟
- 32 الْإِلَهُ الَّذِي يُنْطِقُنِي بِالْقُوَّةِ وَيُصَيِّرُ طَرِيقِي كَامِلًا.
- 33 الَّذِي يَجْعَلُ رَجُلِي كَالْإِيْلِ، وَعَلَى مُرْتَفَعَاتِي يُقِيمُنِي.
- 34 الَّذِي يُعَلِّمُ يَدَيَّ الْقِتَالَ، فَتُحْنِي بِزِرَاعِي قَوْسٌ مِنْ نُحَاسٍ.
- 35 وَتَجْعَلُ لِي ثَرَسَ خَلَاصِكَ وَيَمِينَكَ تَعِضْدُنِي، وَلُطْفُكَ يُعْظِمُنِي.
- 36 تَوَسَّعَ خُطَوَاتِي تَحْتِي، فَلَمْ تَتَقَلَّقْ عَقْبَايَ.
- 37 أَتَبِعْ أَعْدَائِي فَأَدْرِكُهُمْ، وَلَا أَرْجِعْ حَتَّى أَفْنِيَهُمْ.
- 38 أَسَحِّقُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ الْقِيَامَ. يَسْقُطُونَ تَحْتَ رَجُلِي.
- 39 تُنْطِقُنِي بِقُوَّةٍ لِلْقِتَالِ. تَصْرَعُ تَحْتِي الْقَائِمِينَ عَلَيَّ.
- 40 وَتُعْطِينِي أَفْفِيَةَ أَعْدَائِي، وَمُبْغِضِي أَفْنِيَهُمْ.
- 41 يَصْرُخُونَ وَلَا مُخَلِّصَ. إِلَى الرَّبِّ فَلَا يَسْتَحْيِبُ لَهُمْ.
- 42 فَأَسْحَقُهُمْ كَالْغُبَارِ قُدَّامَ الرِّيحِ. مِثْلَ طِينِ الْأَسْوَاقِ أَطْرَحُهُمْ.
- 43 تُنْقِذُنِي مِنْ مُخَاصِمَاتِ الشَّعْبِ. تَجْعَلُنِي رَأْسًا لِلْأُمَمِ. شَعْبٌ لَمْ أَعْرِفْهُ يَتَعَبَّدُ لِي.
- 44 مِنْ سَمَاعِ الْأُذُنِ يَسْمَعُونَ لِي. بَنُو الْغُرَبَاءِ يَنْذَلُّونَ لِي.
- 45 بَنُو الْغُرَبَاءِ يَبْلُغُونَ وَيَزْحَفُونَ مِنْ حُصُونِهِمْ.
- 46 حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ، وَمُبَارَكٌ صَخْرَتِي، وَمُرْتَفِعٌ إِلَهُ خَلَاصِي،
- 47 الْإِلَهُ الْمُنْتَقِمُ لِي، وَالَّذِي يُخْضِعُ الشُّعُوبَ تَحْتِي.
- 48 مُنْجِيٌّ مِنْ أَعْدَائِي. رَافِعِي أَيْضًا فَوْقَ الْقَائِمِينَ عَلَيَّ. مِنَ الرَّجُلِ الظَّالِمِ تُنْقِذُنِي.

- 49 لذلك أحمَدُكَ يا رَبُّ في الأَمَمِ، وأَرَتِمُ لاسمِكَ.  
50 بُرْجُ خَلاصٍ لِمَلِكِهِ، والصَّانِعُ رَحْمَةً لِمَسِيحِهِ، لداوُدَ ونَسْلِهِ إلى الأَبَدِ.

## المزامير 19

المزمور التاسع عشر  
لإمام المُعَنِّينَ. مزمور لداوُدَ

- 1 السماواتُ تُحَدِّثُ بِمَجْدِ اللَّهِ، والفلَكُ يُخْبِرُ بِعَمَلِ يَدَيْهِ.
- 2 يَوْمٌ إلى يَوْمٍ يُذِيعُ كَلَامًا، وَلَيْلٌ إلى لَيْلٍ يُبْدِي عِلْمًا.
- 3 لا قَوْلَ ولا كَلَامَ. لا يُسْمَعُ صَوْتُهُمْ.
- 4 في كُلِّ الأَرْضِ خَرَجَ مَنطِقُهُمْ، وإلى أَقْصَى المَسْكُونَةِ كَلِمَاتُهُمْ. جَعَلَ لِلشَّمْسِ مَسْكَنًا فِيهَا،
- 5 وهي مِثْلُ العُروسِ الخارجِ مِنْ حَجَلَتِهِ. يَبْتَهِجُ مِثْلَ الجَبَّارِ للسِّبَاقِ في الطريقِ.
- 6 مِنْ أَقْصَى السَّمَاوَاتِ خُرُوجُهَا، وَمَدَارُهَا إلى أَقاصِيهَا، ولا شَيْءٌ يَخْتَفِي مِنْ حَرِّهَا.
- 7 ناموسُ الرَّبِّ كَامِلٌ يَرُدُّ النَّفْسَ. شَهَادَاتُ الرَّبِّ صَادِقَةٌ تُصَيِّرُ الجَاهِلَ حَكِيمًا.
- 8 وصايا الرَّبِّ مُسْتَقِيمَةٌ تُفَرِّحُ القَلْبَ. أَمْرُ الرَّبِّ طَاهِرٌ يُنِيرُ العَيْنَيْنِ.
- 9 خَوْفُ الرَّبِّ نَقِيٌّ ثَابِتٌ إلى الأَبَدِ. أَحْكَامُ الرَّبِّ حَقٌّ عَادِلَةٌ كُلُّهَا.
- 10 أَشْهَى مِنَ الذَّهَبِ والإِبْرِيزِ الكثيرِ، وأَحْلَى مِنَ العَسَلِ وَقَطْرِ الشَّيْءِ.
- 11 أَيْضًا عَبْدُكَ يُحَذِّرُ بِهَا، وفي جَفْظِهَا ثَوَابٌ عَظِيمٌ.
- 12 السَّهَوَاتُ مَنْ يَشْعُرُ بِهَا؟ مِنَ الخَطَايَا المُسْتَتِرَةِ أَبرئني.
- 13 أَيْضًا مِنَ المُتَكَبِّرِينَ احْفَظْ عَبْدَكَ فلا يَتَسَلَّطُوا عَلَيَّ. حِينَئِذٍ أَكُونُ كَامِلًا وَأَتَبَرَّأُ مِنْ ذَنْبٍ عَظِيمٍ.
- 14 لَتَكُنْ أَقْوَالٌ فَمِي وَفِكْرٌ قَلْبِي مَرْضِيَّةٌ أَمَامَكَ يا رَبُّ، صَخَرَتِي وَوَلِيِّي.

## المزامير 20

المزمور العشرون  
لإمام المُعَنِّينَ. مزمور لداوُدَ

- 1 لَيْسَتْجِبْ لَكَ الرَّبُّ في يَوْمِ الضِّيقِ. ليرْفَعَكَ اسمُ إِلَهٍ يَعْقُوبَ.
- 2 ليرْسِلْ لَكَ عَوْنًا مِنْ قُدْسِهِ، وَمِنْ صِهْيُونَ ليعْضُدَكَ.
- 3 لِيَذْكُرْ كُلَّ تَقْدِمَاتِكَ، وَيَسْتَسِمِّنَ مُحَرَقَاتِكَ. سِلاهُ.
- 4 ليعْطِكَ حَسَبَ قَلْبِكَ، وَيُثَمِّمَ كُلَّ رَأْيِكَ.
- 5 نَتَرْتِمُ بِخَلاصِكَ، وباسمِ إِلَهِنَا نَرْفَعُ رَأْيَتَنَا. لِيُكَمِّلِ الرَّبُّ كُلَّ سَوْلكَ.
- 6 الآنَ عَرَفْتُ أَنَّ الرَّبَّ مُخَلِّصُ مَسِيحِهِ، يَسْتَجِيبُهُ مِنْ سَمَاءِ قُدْسِهِ، بِجَبَرُوتِ خَلاصِ يَمِينِهِ.
- 7 هُوَ لَاءٍ بِالْمَرْكَبَاتِ وَهُوَ لَاءٍ بِالخَيْلِ، أَمَّا نَحْنُ فَاسْمُ الرَّبِّ إِلَهِنَا نَذْكُرُ.
- 8 هُمْ جَثَوْا وَسَقَطُوا، أَمَّا نَحْنُ فَقمْنَا وَاِنْتَصَبْنَا.
- 9 يا رَبُّ خَلِّصْ! لَيْسَتْجِبْ لَنَا الْمَلِكُ في يَوْمِ دُعَانَا!

## المزامير 21

المزمور الحادي والعشرون

لإمام المَعْتِنين. مزمور لداود

- 1 يا رَبُّ، بِقُوَّتِكَ يَفْرَحُ الْمَلِكُ، وَبَخْلَصِكَ كَيْفَ لَا يَبْتَهِجُ جِدًّا!
- 2 شَهْوَةٌ قَلْبِهِ أُعْطِيَتْهُ، وَمُلْتَمَسَ شَفَتَيْهِ لَمْ تَمْنَعْهُ. سِلَاحُهُ.
- 3 لِأَنَّكَ تَتَقَدَّمُهُ بِبَرَكَاتٍ خَيْرٍ. وَضَعْتَ عَلَى رَأْسِهِ تاجًا مِنْ إِبْرِيزٍ.
- 4 حَيَاةً سَأَلَكَ فَأَعْطَيْتَهُ. طَوْلَ الْأَيَّامِ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ.
- 5 عَظِيمٌ مَجْدُهُ بِخَلَاصِكَ، جَلَالًا وَبِهَاءً تَضَعُ عَلَيْهِ.
- 6 لِأَنَّكَ جَعَلْتَهُ بَرَكَاتٍ إِلَى الْأَبَدِ. تُفَرِّحُهُ ابْتِهَاجًا أَمَامَكَ.
- 7 لِأَنَّ الْمَلِكَ يَتَوَكَّلُ عَلَى الرَّبِّ، وَبِنِعْمَةِ الْعَلِيِّ لَا يَتَزَعَرُ.
- 8 تُصِيبُ يَدَكَ جَمِيعَ أَعْدَاكَ. يَمِينُكَ تُصِيبُ كُلَّ مُبْغِضِيكَ.
- 9 تَجْعَلُهُمْ مِثْلَ تَوَرٍ نَارٍ فِي زَمَانِ حُضُورِكَ. الرَّبُّ بَسَخَطَهُ يَبْتَلِغُهُمْ وَتَأْكُلُهُمُ النَّارُ.
- 10 تُبِيدُ ثَمَرَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَدُرِّيَّتَهُمْ مِنْ بَيْنِ بَنِي آدَمَ.
- 11 لِأَنَّهُمْ نَصَبُوا عَلَيْكَ شَرًّا. تَفَكَّرُوا بِمَكِيدَةٍ. لَمْ يَسْتَطِيعُوا.
- 12 لِأَنَّكَ تَجْعَلُهُمْ يَتَوَلَّوْنَ. تُفَوِّقُ السَّيِّئِينَ عَلَى أَوْتَارِكَ تِلْقَاءَ وُجُوهِهِمْ.
- 13 ارْتَفِعْ يَا رَبُّ بِقُوَّتِكَ. نُزِّنْمَ وَنُنَعِّمَ بِجَبَرَوْتِكَ.

## المزامير 22

المزمور الثاني والعشرون

لإمام المَعْتِنين عَلَى «أَيَّاتِ الصُّبْحِ». مزمور لداود

- 1 إلهي، إلهي، لماذا تَرَكْتَنِي، بَعِيدًا عَنِ خَلَاصِي، عَنِ كَلَامِ زَفِيرِي؟
- 2 إلهي، فِي النَّهَارِ أَدْعُو فَلَا تَسْتَجِيبُ، فِي اللَّيْلِ أَدْعُو فَلَا هُدًى لِي.
- 3 وَأَنْتَ الْقُدُّوسُ الْجَالِسُ بَيْنَ تَسْبِيحَاتِ إِسْرَائِيلَ.
- 4 عَلَيْكَ أَتَكَلَّ أَبَاؤُنَا. أَتَكَلُّوا فَنَجَّيْتَهُمْ.
- 5 إِلَيْكَ صَرَخُوا فَنَجَّوْا. عَلَيْكَ أَتَكَلُّوا فَلَمْ يَخْزُوا.
- 6 أَمَّا أَنَا فَدَوْدَةُ لَا إِنْسَانٌ. عَارٌّ عِنْدَ الْبَشَرِ وَمُحْتَقَرُ الشَّعْبِ.
- 7 كُلُّ الَّذِينَ يَرَوْنَنِي يَسْتَهْزِئُونَ بِي. يَفْعَرُونَ الشِّفَاهُ، وَيُنْغِضُونَ الرَّأْسَ قَانِلِينَ:
- 8 «اتَّكَلْ عَلَى الرَّبِّ فَلْيُنَجِّهِ، لِيُنْقِذَهُ لِأَنَّهُ سَرَّ بِهِ».
- 9 لِأَنَّكَ أَنْتَ جَدَّبْتَنِي مِنَ الْبَطْنِ. جَعَلْتَنِي مُطْمَئِنًّا عَلَى نَدْيِ أُمِّي.
- 10 عَلَيْكَ أَلْقَيْتُ مِنَ الرَّحِمِ. مِنْ بَطْنِ أُمِّي أَنْتَ إلهي.
- 11 لَا تَتْبَاعِدْ عَنِّي، لِأَنَّ الضِّيقَ قَرِيبٌ، لِأَنَّهُ لَا مُعِينَ.
- 12 أَحَاطْتُ بِي ثِيرَانٌ كَثِيرَةٌ. أَقْوِيَاءُ بَاشَانَ اكْتَنَفْتَنِي.



- 13 فَعَرُوا عَلَيَّ أَفْوَاهَهُمْ كَأَسَدٍ مُفْتَرِسٍ مُزْمَجٍ.
- 14 كَالْمَاءِ انْسَكَبْتُ. انْفَصَلْتُ كُلَّ عِظَامِي. صَارَ قَلْبِي كَالشَّمْعِ. قَدْ ذَابَ فِي وَسْطِ أَمْعَائِي.
- 15 يَبْسُتُ مِثْلَ شَقَقَةِ قَوْتِي، وَلَصِقَ لِسَانِي بِخَنَكِي، وَإِلَى ثَرَابِ الْمَوْتِ تَضَعُنِي.
- 16 لِأَنَّهُ قَدْ أَحَاطَتْ بِي كِلَابٌ. جَمَاعَةٌ مِنَ الْأَشْرَارِ اكْتَتَفَتْنِي. تَقْبُوا يَدَيَّ وَرَجْلَيَّ.
- 17 أَحْصِي كُلَّ عِظَامِي، وَهُمْ يَنْظُرُونَ وَيَنْفَرِّسُونَ فِيَّ.
- 18 يَقْسِمُونَ ثِيَابِي بَيْنَهُمْ، وَعَلَى لِبَاسِي يَقْتَرِعُونَ.
- 19 أَمَّا أَنْتَ يَا رَبُّ، فَلَا تَبْعُدْ. يَا قَوْتِي، أَسْرِعْ إِلَى نُصْرَتِي.
- 20 أَنْقِذْ مِنَ السَّيْفِ نَفْسِي. مِنْ يَدِ الْكَلْبِ وَحِيدَتِي.
- 21 خَلِّصْنِي مِنَ فَمِ الْأَسَدِ، وَمِنْ قُرُونِ بَقَرِ الْوَحْشِ اسْتَجِبْ لِي.
- 22 أَخْبِرْ بِاسْمِكَ إِخْوَتِي. فِي وَسْطِ الْجَمَاعَةِ أُسَبِّحُكَ.
- 23 يَا خَائِفِي الرَّبِّ سَبِّحُوهُ! مَجْدُوهُ يَا مَعَشَرَ ذُرِّيَّةِ يَعْقُوبَ، وَاخْشَوْهُ يَا زَرْعَ إِسْرَائِيلَ جَمِيعًا!
- 24 لِأَنَّهُ لَمْ يَحْتَقِرْ وَلَمْ يُرْذَلْ مَسْكَنَةُ الْمَسْكِينِ، وَلَمْ يَحْجُبْ وَجْهَهُ عَنْهُ، بَلْ عِنْدَ صُرَاخِهِ إِلَيْهِ اسْتَمَعَ.
- 25 مِنْ قَبْلِكَ تَسْبِيحِي فِي الْجَمَاعَةِ الْعَظِيمَةِ. أَوْفِي بُنْذُورِي قُدَّامَ خَائِفِيهِ.
- 26 يَا كُلُّ الْوُدَعَاءِ وَيَشْبَعُونَ. يُسَبِّحُ الرَّبَّ طَالِبُوهُ. تَحْيَا قُلُوبُكُمْ إِلَى الْأَبَدِ.
- 27 تَذَكَّرْ وَتَرْجِعْ إِلَى الرَّبِّ كُلُّ أَقْصَايِ الْأَرْضِ. وَتَسْجُدُ قُدَّامَكَ كُلُّ قَبَائِلِ الْأُمَمِ.
- 28 لِأَنَّ لِلرَّبِّ الْمُلْكَ، وَهُوَ الْمُتَسَلِّطُ عَلَى الْأُمَمِ.
- 29 أَكَلْ وَسَجَدَ كُلُّ سَمِينِي الْأَرْضِ. قُدَّامَهُ يَجْتَوِ كُلُّ مَنْ يَنْحَدِرُ إِلَى الثَّرَابِ وَمَنْ لَمْ يُحْيِ نَفْسَهُ.
- 30 الذُّرِّيَّةُ تَتَعَبَّدُ لَهُ. يُخْبِرُ عَنِ الرَّبِّ الْجِيلُ الْآتِي.
- 31 يَأْتُونَ وَيُخْبِرُونَ بَبْرِهِ شَعْبًا سَيُولَدُ بَأَنَّهُ قَدْ فَعَلَ.

## المزامير 23

### المزمور الثالث والعشرون

مزمور داود

- 1 الرَّبُّ رَاعِيٌّ فَلَا يُعْوزُنِي شَيْءٌ.
- 2 فِي مَرَاغٍ خُضِرٍ يُرْبِضُنِي. إِلَى مِيَاهِ الرَّاحَةِ يَوْرِدُنِي.
- 3 يَرُدُّ نَفْسِي. يَهْدِينِي إِلَى سُبُلِ الْبِرِّ مِنْ أَجْلِ اسْمِهِ.
- 4 أَيْضًا إِذَا سِرْتُ فِي وَادِي ظِلِّ الْمَوْتِ لَا أَخَافُ شَرًّا، لِأَنَّكَ أَنْتَ مَعِي. عَصَاكَ وَعُكَازُكَ هُمَا يُعْزِيَانِي.
- 5 تَرْتَبُّ قُدَّامِي مَائِدَةٌ تُجَاهَ مُضَائِقِي. مَسَحَتْ بِالذَّهْنِ رَأْسِي. كَأْسِي رِيًّا.
- 6 إِنَّمَا خَيْرٌ وَرَحْمَةٌ يَتَبَعَانِي كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِي، وَأَسْكُنُ فِي بَيْتِ الرَّبِّ إِلَى مَدَى الْأَيَّامِ.

## المزامير 24

### المزمور الرابع والعشرون

لداود. مزمور

- 1 للرب الأرض وملؤها. المسكونة، وكل الساكنين فيها.
- 2 لأنه على البحار أسسها، وعلى الأنهار نبّتها.
- 3 من يصعد إلى جبل الرب؟ ومن يقوم في موضع قدسه؟
- 4 الطاهر اليدين، والنقي القلب، الذي لم يحمل نفسه إلى الباطل، ولا حلف كذبًا.
- 5 يحمل بركة من عند الرب، وبرًا من إله خلاصه.
- 6 هذا هو الجيل الطالِبُ، المُلتَمِسُون وجهك يا يعقوب. سِلاه.
- 7 ارفعن أيّتها الأرتاج رؤوسكن، وارفعن أيّتها الأبواب الدهريّات، فیدخل ملك المجد.
- 8 من هو هذا ملك المجد؟ الربّ القدير الجبار، الربّ الجبار في القتال.
- 9 ارفعن أيّتها الأرتاج رؤوسكن، وارفعنها أيّتها الأبواب الدهريّات، فیدخل ملك المجد.
- 10 من هو هذا ملك المجد؟ ربّ الجنود هو ملك المجد. سِلاه.

## لمزامير 25

### المزمور الخامس والعشرون

لدود

- 1 إياك يا رب أرفع نفسي.
- 2 يا إلهي عليك توكلت، فلا تدعني أخزي. لا تشمت بي أعدائي.
- 3 أيضًا كل منتظريك لا يخزوا. ليخز الغادرون بلا سبب.
- 4 طرّفك يا رب عرّفني. سُبّلك علّمني.
- 5 درّبني في حقّك وعلّمني، لأنّك أنت إله خلاصي. إياك انتظرت اليوم كلّهُ.
- 6 اذكر مراجعتك يا رب وإحساناتك، لأنّها منذ الأزل هي.
- 7 لا تذكر خطايا صباي ولا معاصي. كرحمتك اذكرني أنت من أجل جودك يا رب.
- 8 الربّ صالحٌ ومستقيمٌ، لذلك يُعلّم الخطاة الطريق.
- 9 يدرب الودعاء في الحقّ، ويعلّم الودعاء طرقهُ.
- 10 كلُّ سبيل الربّ رحمةٌ وحقٌّ لحافظي عهده وشهاداته.
- 11 من أجل اسمك يا رب اغفر إثمي لأنّه عظيم.
- 12 من هو الإنسان الخائف الربّ؟ يُعلّمهُ طريقًا يختارهُ.
- 13 نفسه في الخير تبيت، ونسلهُ يرث الأرض.
- 14 سرّ الربّ لخائفه، وعهده لتعليمهم.
- 15 عيناى دائمًا إلى الربّ، لأنّه هو يُخرج رجلي من الشبّكة.
- 16 التفت إليّ وارحمني، لأنّي وحدٌ ومِسكينٌ أنا.
- 17 أفرج ضيقاتي قلبي. من شدائدي أخرجني.
- 18 انظر إلى ذلّي وتعبى، واغفر جميع خطاياى.
- 19 انظر إلى أعدائي لأنّهم قد كثروا، وبغضًا ظلّمًا أبغضوني.

<sup>20</sup> احفظ نفسي وأنقذني. لا أخزى لأني عليك توكلت.

<sup>21</sup> يحفظني الكمال والاستقامة، لأني انتظرتك.

<sup>22</sup> يا الله، اهد إسرائيل من كل ضيقاته.

## المزامير 26

المزمور السادس والعشرون

لدود

<sup>1</sup> اقص لي يا رب لأني بكمالي سلكت، وعلى الرب توكلت بلا تقلل.

<sup>2</sup> جربني يا رب وامتحنني. صف قلبي وقلبي.

<sup>3</sup> لأن رحمتك أمام عيني. وقد سلكت بحقك.

<sup>4</sup> لم أجلس مع أناس السوء، ومع الماكرين لا أدخل.

<sup>5</sup> أبغضت جماعة الأئمة، ومع الأشرار لا أجلس.

<sup>6</sup> أغسل يدي في النقاوة، فأطوف بمذبحك يا رب،

<sup>7</sup> لأسمع بصوت الحمد، وأحدث بجميع عجائبك.

<sup>8</sup> يا رب، أحببت محل بيتك وموضع مسكن مجدك.

<sup>9</sup> لا تجمع مع الخطاة نفسي، ولا مع رجال الدماء حياتي.

<sup>10</sup> الذين في أيديهم رذيلة، ويميلهم ملائمة رشوة.

<sup>11</sup> أما أنا فبكمالي أسلك. اهدني وارحمني.

<sup>12</sup> رجلي واقفة على سهل. في الجماعات أبارك الرب.

## المزامير 27

المزمور السابع والعشرون

لدود

<sup>1</sup> الرب نوري وخلصي، ممن أخاف؟ الرب حصن حياتي، ممن أرتعب؟

<sup>2</sup> عندما اقترب إلي الأشرار ليأكلوا لحمي، مضايقي وأعدائي عثروا وسقطوا.

<sup>3</sup> إن نزل علي جيش لا يخاف قلبي. إن قامت علي حرب ففي ذلك أنا مطمئن.

<sup>4</sup> واجدة سألت من الرب وإياها ألتمس: أن أسكن في بيت الرب كل أيام حياتي، لكي أنظر إلى جمال الرب، وأنقرس في هيكله.

<sup>5</sup> لأنه يحبني في مظلته في يوم الشر. يسرني بستر خيمته. على صخرة يرفعني.

<sup>6</sup> والآن يرتفع رأسي على أعدائي حولي، فأذب في خيمته ذبائح الهتاف. أغني وأرتب للرب.

<sup>7</sup> استمع يا رب. بصوتي أددو فارحمني واستجب لي.

<sup>8</sup> لك قال قلبي: «قلت: اطلبوا وجهي». وجهك يا رب أطلب.

<sup>9</sup> لا تحجب وجهك عني. لا تخيب بسخط عبدك. قد كنت عوني فلا ترفضني ولا تتركني يا إله خلاصي.

- <sup>10</sup> إِنَّ أَبِي وَأُمِّي قَدْ تَرَكَانِي وَالرَّبُّ يَضُمُّنِي.  
<sup>11</sup> عَلِّمْنِي يَا رَبُّ طَرِيقَكَ، وَاهْدِنِي فِي سَبِيلِ مُسْتَقِيمٍ بِسَبَبِ أَعْدَائِي.  
<sup>12</sup> لَا تُسَلِّمْنِي إِلَى مَرَامٍ مُضَايِقِي، لِأَنَّهُ قَدْ قَامَ عَلَيَّ شُهُودُ زُورٍ وَنَافِثُ ظُلْمٍ.  
<sup>13</sup> لَوْلَا أَنَّنِي آمَنْتُ بِأَنْ أَرَى جُودَ الرَّبِّ فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ.  
<sup>14</sup> انْتَظِرِ الرَّبَّ. لِيَتَشَدَّدَ وَلِيَتَشَجَّعَ قَلْبُكَ، وَانْتَظِرِ الرَّبَّ.

## المزامير 28

### المزمور الثامن والعشرون

لدَاوُدَ

- <sup>1</sup> إِلَيْكَ يَا رَبُّ أَصْرُخُ. يَا صَخْرَتِي، لَا تَتَّصِمَ مِنْ جَهْتِي، لِئَلَّا تَسْكُتَ عَنِّي فَأُشْبِهَ الْهَابِطِينَ فِي الْجُبِّ.  
<sup>2</sup> اسْتَمِعْ صَوْتَ تَضَرُّعِي إِذْ أَسْتَغِيثُ بِكَ وَأَرْفَعُ يَدَيَّ إِلَى مِحْرَابِ قُدْسِكَ.  
<sup>3</sup> لَا تَجْذِبْنِي مَعَ الْأَشْرَارِ، وَمَعَ فَعْلَةِ الْإِثْمِ الْمُخَاطِبِينَ أَصْحَابَهُمْ بِالسَّلَامِ وَالشَّرِّ فِي قُلُوبِهِمْ.  
<sup>4</sup> أَعْطِهِمْ حَسَبَ فِعْلِهِمْ وَحَسَبَ شَرِّ أَعْمَالِهِمْ. حَسَبَ صُنْعِ أَيْدِيهِمْ أَعْطِهِمْ. رُدَّ عَلَيْهِمْ مُعَامَلَتُهُمْ.  
<sup>5</sup> لِأَنَّهُمْ لَمْ يَنْتَبِهُوا إِلَى أَفْعَالِ الرَّبِّ، وَلَا إِلَى أَعْمَالِ يَدَيْهِ، يَهْدِمُهُمْ وَلَا يَبْنِيهِمْ.  
<sup>6</sup> مُبَارَكُ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ سَمِعَ صَوْتَ تَضَرُّعِي.  
<sup>7</sup> الرَّبُّ عِزِّي وَثُرْسِي. عَلَيْهِ اتَّكَلْتُ قَلْبِي، فَانْتَصَرْتُ. وَبَيَّنَّهَجُ قَلْبِي وَبَأُغْنِيَّتِي أَحْمَدُهُ.  
<sup>8</sup> الرَّبُّ عِزٌّ لَّهُمْ، وَحِصْنُ خَلَاصٍ مَسِيحِهِ هُوَ.  
<sup>9</sup> خَلَّصَ شَعْبَكَ، وَبَارَكَ مِيرَاثَكَ، وَارْعَهُمْ وَاحْمِلْهُمْ إِلَى الْأَبَدِ.

## المزامير 29

### المزمور التاسع والعشرون

مزمور لدَاوُدَ

- <sup>1</sup> قَدِّمُوا لِلرَّبِّ يَا أَبْنَاءَ اللَّهِ، قَدِّمُوا لِلرَّبِّ مَجْدًا وَعِزًّا.  
<sup>2</sup> قَدِّمُوا لِلرَّبِّ مَجْدَ اسْمِهِ. اسْجُدُوا لِلرَّبِّ فِي زِينَةٍ مُقَدَّسَةٍ.  
<sup>3</sup> صَوْتُ الرَّبِّ عَلَى الْمِيَاهِ. إِلَهُ الْمَجْدِ أَرَعَدَ. الرَّبُّ فَوْقَ الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ.  
<sup>4</sup> صَوْتُ الرَّبِّ بِالْقُوَّةِ. صَوْتُ الرَّبِّ بِالْجَلَالِ.  
<sup>5</sup> صَوْتُ الرَّبِّ مُكْسِرُ الْأَرْضِ، وَيُكْسِرُ الرَّبُّ أَرْضَ لُبْنَانَ  
<sup>6</sup> وَيُمِرُّهَا مِثْلَ عَجَلٍ. لُبْنَانُ وَسَرِيونَ مِثْلَ فَرِيرِ الْبَقَرِ الْوَحْشِيِّ.  
<sup>7</sup> صَوْتُ الرَّبِّ يَقْدَحُ لَهَبَ نَارٍ.  
<sup>8</sup> صَوْتُ الرَّبِّ يُزَلْزِلُ الْبَرِّيَّةَ. يُزَلْزِلُ الرَّبُّ بَرِّيَّةَ قَادِشَ.  
<sup>9</sup> صَوْتُ الرَّبِّ يُولِّدُ الْإِبِلَ، وَيَكْشِفُ الْوُغُورَ، وَفِي هَيْكَلِهِ الْكُلُّ قَائِلٌ: «مَجْدٌ».  
<sup>10</sup> الرَّبُّ بِالطُّوفَانِ جَلَسَ، وَيَجْلِسُ الرَّبُّ مَلَكًا إِلَى الْأَبَدِ.  
<sup>11</sup> الرَّبُّ يُعْطِي عِزًّا لَشَعْبِهِ. الرَّبُّ يُبَارِكُ شَعْبَهُ بِالسَّلَامِ.

## المزامير 30

## المزمور الثلاثون

مزمور أغنية تدشين البيت. لداود

- 1 أُعْظِمُكَ يَا رَبُّ لِأَنَّكَ نَشَلْتَنِي وَلَمْ تُشْمِتْ بِي أَعْدَائِي.
- 2 يَا رَبُّ إِلَهِي، اسْتَعَنْتُ بِكَ فَشَفَيْتَنِي.
- 3 يَا رَبُّ، أَصْعَدْتَ مِنَ الْهَوَايَةِ نَفْسِي. أَحْيَيْتَنِي مِنْ بَيْنِ الْهَابِطِينَ فِي الْجُبِّ.
- 4 رَيِّمُوا لِلرَّبِّ يَا اتَّقِيَاءَهُ، وَاحْمَدُوا ذِكْرَ قُدْسِهِ.
- 5 لِأَنَّ لِلْحَظَةِ غَضَبَهُ. حَيَاةً فِي رِضَاهُ. عِنْدَ الْمَسَاءِ يَبِيْتُ الْبُكَاءِ، وَفِي الصَّبَاحِ تَرْتُمُّ.
- 6 وَأَنَا قُلْتُ فِي طُمَأْنِينَتِي: «لَا أَتَزَعَّغُ إِلَى الْأَبَدِ».
- 7 يَا رَبُّ، بِرِضَاكَ ثَبَّتْ لَجَبَلِي عِزًّا. حَجَبْتَ وَجْهَكَ فَصِرْتُ مُرْتَاعًا.
- 8 إِلَيْكَ يَا رَبُّ أَصْرُخُ، وَإِلَى السَّيِّدِ أَتَضَرَّعُ
- 9 مَا الْفَائِدَةُ مِنْ دَمِي إِذَا نَزَلْتُ إِلَى الْخُفْرَةِ؟ هَلْ يَحْمَدُكَ التُّرَابُ؟ هَلْ يُخْبِرُ بِحَقِّكَ؟
- 10 اسْتَمِعْ يَا رَبُّ وَارْحَمْنِي. يَا رَبُّ، كُنْ مُعِينًا لِي.
- 11 حَوَّلْتُ نَوْحِي إِلَى رَقْصٍ لِي. حَلَلْتُ مِسْحِي وَمَنْطَقَتَنِي فَرَحًا،
- 12 لَكِي تَتَرْتَّمُ لَكَ رُوحِي وَلَا تَسْكُتُ. يَا رَبُّ إِلَهِي، إِلَى الْأَبَدِ أَحْمَدُكَ.

## لمزامير 31

## المزمور الحادي والثلاثون

لإمام المَعَنِينَ. مزمور لداود

- 1 عَلَيْكَ يَا رَبُّ تَوَكَّلْتُ. لَا تَدَعْنِي أُخْزَى مَدَى الدَّهْرِ. بَعْدَ لِكَ نَجِّنِي.
- 2 أَمِلْ إِلَيَّ أُنْذِكَ. سَرِيعًا أَنْقِذْنِي. كُنْ لِي صَخْرَةً حَصْنًا، بَيْتَ مَلْجَأٍ لَتَخْلِيصِي.
- 3 لِأَنَّ صَخْرَتِي وَمَعْقِلِي أَنْتَ. مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ تَهْدِينِي وَتَقْوِذْنِي.
- 4 أَخْرِجْنِي مِنَ الشَّبَكَةِ الَّتِي حَبَأُواهَا لِي، لِأَنَّكَ أَنْتَ حِصْنِي.
- 5 فِي يَدِكَ أَسْتَوْدِعُ رُوحِي. فَدَيْتَنِي يَا رَبُّ إِلَهَ الْحَقِّ.
- 6 أَبْغَضْتُ الَّذِينَ يُرَاعُونَ أَبَاطِيلَ كَاذِبَةٍ. أَمَّا أَنَا فَعَلَى الرَّبِّ تَوَكَّلْتُ.
- 7 أَبْتَهِجُ وَأَفْرَحُ بِرَحْمَتِكَ، لِأَنَّكَ نَظَرْتَ إِلَيَّ مَذَلَّتِي، وَعَرَفْتَ فِي الشَّدَائِدِ نَفْسِي،
- 8 وَلَمْ تَحْبِسْنِي فِي يَدِ الْعَدُوِّ، بَلْ أَقَمْتَ فِي الرُّحْبِ رَجُلِي.
- 9 ارْحَمْنِي يَا رَبُّ لِأَنِّي فِي ضِيقٍ. خَسَفْتُ مِنَ الْغَمِّ عَيْنِي. نَفْسِي وَبَطْنِي.
- 10 لِأَنَّ حَيَاتِي قَدْ فَنِيَتْ بِالْحُزْنِ، وَسِنِينِي بِالتَّنَهُدِ. ضَعُفْتُ بِشَقَاوَتِي قَوَّتِي، وَبَلَيْتُ عِظَامِي.
- 11 عِنْدَ كُلِّ أَعْدَائِي صِرْتُ عَارًا، وَعِنْدَ جِيرَانِي بِالْكُلِّيَّةِ، وَرُعبًا لِمَعَارِفِي. الَّذِينَ رَأَوْنِي خَارِجًا هَرَبُوا عَنِّي.
- 12 أَنْسَيْتُ مِنَ الْقَلْبِ مِثْلَ الْمَيْتِ. صِرْتُ مِثْلَ إِنَاءٍ مُتَأَلِّفٍ.
- 13 لِأَنِّي سَمِعْتُ مَدْمَةً مِنْ كَثِيرِينَ. الْخَوْفُ مُسْتَدِيرٌ بِي بِمَوَامِرَتِهِمْ مَعًا عَلَيَّ. تَفَكَّرُوا فِي أَخْذِ نَفْسِي.

- 14أما أنا فعليك تَوَكَّلْتُ يا رَبُّ. قُلْتُ: «إلهي أنت».
- 15في يَدِكَ آجالي. نَجِّنِي مِنْ يَدِ أَعْدَائِي وَمِنْ الَّذِينَ يَطْرُدُونَنِي.
- 16أُضِئْ بَوَجْهَكَ عَلَيَّ عَبْدِكَ. خَلِّصْنِي بِرَحْمَتِكَ.
- 17يا رَبُّ، لا تَدْعَنِي أَحْزَى لَأَنِّي دَعَوْتُكَ. لِيَخْزِ الْأَشْرَارُ. لَيْسَكُنْتَ فِي الْهَلَاوِيَةِ.
- 18لَتُبَكِّمَ شِفَاهُ الْكَذِبِ، الْمُتَكَلِّمَةُ عَلَى الصِّدِّيقِ بَوَقَاخَةٍ، بِكِبْرِيَاءٍ وَاسْتِهَانَةٍ.
- 19ما أَعْظَمَ جُودَكَ الَّذِي ذَخَرْتَهُ لَخَائِفِكَ، وَفَعَلْتَهُ لِلْمُتَكَلِّلِينَ عَلَيْكَ تُجَاهَ بَنِي الْبَشَرِ!
- 20تَسْتُرُهُمْ بِسِتْرِ وَجْهِكَ مِنْ مَكَائِدِ النَّاسِ. تُخْفِيهِمْ فِي مِظْلَةٍ مِنْ مُخَاصِمَةِ الْأَلْسُنِ.
- 21مُبَارَكُ الرَّبِّ، لَأَنَّهُ قَدْ جَعَلَ عَجَبًا رَحْمَتَهُ لِي فِي مَدِينَةٍ مُحَصَّنَةٍ.
- 22وأنا قُلْتُ فِي حَيْرَتِي: «إِنِّي قَدْ انْقَطَعْتُ مِنْ قُدَّامِ عَيْنَيْكَ». وَلَكِنَّكَ سَمِعْتَ صَوْتَ تَضَرُّعِي إِذْ صَرَخْتُ إِلَيْكَ.
- 23أَجِبُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَتْقِيَائِهِ. الرَّبُّ حَافِظُ الْأَمَانَةِ، وَمُجَازٍ بِكَثْرَةِ الْعَامِلِ بِالْكِبْرِيَاءِ.
- 24لَتَتَشَدَّدْ وَلَتَنْتَشَجَّ قُلُوبُكُمْ، يَا جَمِيعَ الْمُنتَظِرِينَ الرَّبَّ.

### المزامير 32

#### المزمور الثاني والثلاثون لداود. قصيدة

- 1طوبى للذي غُفِرَ إِثْمُهُ وَسُتِرَتْ خَطِيئَتُهُ.
- 2طوبى لرجُلٍ لا يَحْسِبُ لَهُ الرَّبُّ خَطِيئَةً، وَلَا فِي رُوحِهِ غِشٌّ.
- 3لَمَّا سَكَتُ بَلَيْتَ عِظَامِي مِنْ زَفِيرِ الْيَوْمِ كُلِّهِ،
- 4لَأَنَّ يَدَكَ ثَقُلَتْ عَلَيَّ نَهَارًا وَلَيْلًا. تَحَوَّلْتُ رُطُوبَتِي إِلَى يُبُوسَةِ الْقَبْظِ. سِلَاهُ.
- 5أَعْتَرَفْتُ لَكَ بِخَطِيئَتِي وَلَا أَكْتُمُ إِثْمِي. قُلْتُ: «أَعْتَرَفُ لِلرَّبِّ بِذَنْبِي» وَأَنْتَ رَفَعْتَ أَثَامَ خَطِيئَتِي. سِلَاهُ.
- 6لهذا يُصَلِّي لَكَ كُلُّ تَقِيٍّ فِي وَقْتٍ يَجِدُكَ فِيهِ. عِنْدَ غَمَارَةِ الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ إِيَّاهُ لَا تُصِيبُ.
- 7أَنْتَ سَتَرْتَ لِي. مِنَ الضِّيقِ تَحَفُّظَنِي. بَنَزَلْتُ النِّجَاجَ تَكْتَنُّفَنِي. سِلَاهُ.
- 8«أَعْلَمُكَ وَأُرْشِدُكَ الطَّرِيقَ الَّتِي تَسْلُكُهَا. أَنْصَحُكَ. عَيْنِي عَلَيْكَ.
- 9لا تَكُونُوا كَفَرَسٍ أَوْ بَغْلِ بِلَا فَهْمٍ. بِلِجَامٍ وَزِمَامٍ زَيَّنْتَهُ يُكْمَلُ لَأَنَّا يَدْنُو إِلَيْكَ».
- 10كَثِيرَةٌ هِيَ نَكَبَاتُ الشَّرِّيرِ، أَمَّا الْمُتَوَكِّلُ عَلَى الرَّبِّ فَالرَّحْمَةُ تُحِيطُ بِهِ.
- 11افْرَحُوا بِالرَّبِّ وَابْتَهِجُوا يَا أَيُّهَا الصِّدِّيقُونَ، وَاهْتَفُوا يَا جَمِيعَ الْمُسْتَقِيمِي الْقُلُوبِ.

### المزامير 33

#### المزمور الثالث والثلاثون

- 1اهْتَفُوا أَيُّهَا الصِّدِّيقُونَ بِالرَّبِّ. بِالْمُسْتَقِيمِينَ يَلِيقُ النَّسْبِيحُ.
- 2أَحْمَدُوا الرَّبَّ بِالْعُودِ. بِرَبَابَةٍ ذَاتِ عَشْرَةِ أوتارٍ رَنِّمُوا لَهُ.
- 3غَنُّوا لَهُ أُغْنِيَةً جَدِيدَةً. أَحْسِنُوا الْعَزْفَ بِهَتَافٍ.
- 4لَأَنَّ كَلِمَةَ الرَّبِّ مُسْتَقِيمَةٌ، وَكُلُّ صُنْعِهِ بِالْأَمَانَةِ.

- <sup>5</sup>يُحِبُّ الْبِرَّ وَالْعَدْلَ. امْتَلَأَتِ الْأَرْضُ مِنْ رَحْمَةِ الرَّبِّ.
- <sup>6</sup>بِكَلِمَةِ الرَّبِّ صُنِعَتِ السَّمَاوَاتُ، وَبَسْمَةِ فِيهِ كُلُّ جُنُودِهَا.
- <sup>7</sup>يَجْمَعُ كَنْدَ أَمْوَاةِ الْيَمِّ. يَجْعَلُ اللَّحْجَ فِي أَهْرَاءِ.
- <sup>8</sup>لِتَخْشَ الرَّبَّ كُلُّ الْأَرْضِ، وَمِنْهُ لِيَخَفَ كُلُّ سُكَّانِ الْمَسْكُونَةِ.
- <sup>9</sup>لَأَنَّهُ قَالَ فَكَانَ. هُوَ أَمَرَ فَصَارَ.
- <sup>10</sup>الرَّبُّ أَبْطَلَ مَوَازِمَةَ الْأُمَمِ. لَأَشَى أَفْكَارَ الشُّعُوبِ.
- <sup>11</sup>أَمَّا مَوَازِمَةُ الرَّبِّ فَالَى الْأَبَدِ تَثْبُتُ. أَفْكَارُ قَلْبِهِ إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ.
- <sup>12</sup>طَوَّبَى لِلأُمَّةِ الَّتِي الرَّبُّ إِلَهُهَا، الشَّعْبِ الَّذِي اخْتَارَهُ مِيرَاثًا لِنَفْسِهِ.
- <sup>13</sup>مِنْ السَّمَاوَاتِ نَظَرَ الرَّبُّ. رَأَى جَمِيعَ بَنِي الْبَشَرِ.
- <sup>14</sup>مِنْ مَكَانٍ سَكَنَاهُ تَطَلَّعَ إِلَى جَمِيعِ سُكَّانِ الْأَرْضِ.
- <sup>15</sup>الْمُصَوِّرُ قُلُوبَهُمْ جَمِيعًا، الْمُنْتَبِهَ إِلَى كُلِّ أَعْمَالِهِمْ.
- <sup>16</sup>لَنْ يَخْلُصَ الْمَلِكُ بِكَثْرَةِ الْجَيْشِ. الْجَبَّارُ لَا يُنْقِذُ بِعِظَمِ الْقُوَّةِ.
- <sup>17</sup>بِاطِلٌ هُوَ الْفَرَسُ لِأَجْلِ الْخَلَاصِ، وَبَشِدَّةٌ قُوَّتِهِ لَا يُنْجِي.
- <sup>18</sup>هُوَذَا عَيْنُ الرَّبِّ عَلَى خَائِفِيهِ الرَّاجِينَ رَحْمَتَهُ،
- <sup>19</sup>لِيُنْجِيَ مِنَ الْمَوْتِ أَنْفُسَهُمْ، وَلِيَسْتَحْيِيَهُمْ فِي الْجَوْعِ.
- <sup>20</sup>أَنْفُسُنَا انْتَضَرَتِ الرَّبَّ. مَعُونَتُنَا وَتَرْسُنَا هُوَ.
- <sup>21</sup>لَأَنَّهُ بِهِ تَفَرَّحَ قُلُوبُنَا، لِأَنَّنَا عَلَى اسْمِهِ الْقُدُّوسِ أَتَكَلَّمْنَا.
- <sup>22</sup>لَتَكُنْ يَا رَبُّ رَحْمَتُكَ عَلَيْنَا حَسَبَمَا انْتَضَرْنَاكَ.

### المزامير 34

#### المزمور الرابع والثلاثون

لِدَاوُدَ عِنْدَمَا غَيَّرَ عَقْلَهُ قُدَّامَ أَيْمَالِكَ فَطَرَدَهُ فَاِنْطَلَقَ

- <sup>1</sup>أَبَارِكْ الرَّبَّ فِي كُلِّ حِينٍ. دَائِمًا تَسْبِيحُهُ فِي فَمِي.
- <sup>2</sup>بِالرَّبِّ تَفْتَخِرُ نَفْسِي. يَسْمَعُ الْوَدْعَاءُ فَيَفْرَحُونَ.
- <sup>3</sup>عَظِّمُوا الرَّبَّ مَعِيَ، وَلِنُعَلِّ اسْمَهُ مَعًا.
- <sup>4</sup>طَلَبْتُ إِلَى الرَّبِّ فَاسْتَجَابَ لِي، وَمِنْ كُلِّ مَخَافِي أَنْقَذَنِي.
- <sup>5</sup>نَظَرُوا إِلَيْهِ وَاسْتَنَارُوا، وَوُجُوهُهُمْ لَمْ تَخْجَلْ.
- <sup>6</sup>هَذَا الْمَسْكِينُ صَرَخَ، وَالرَّبُّ اسْتَمَعَ، وَمِنْ كُلِّ ضِيقَاتِهِ خَلَّصَهُ.
- <sup>7</sup>مَلَائِكَةُ الرَّبِّ حَالٌ حَوْلَ خَائِفِيهِ، وَيُنَجِّيهِمْ.
- <sup>8</sup>ذُوقُوا وَانظُرُوا مَا أَطْيَبَ الرَّبُّ! طَوَّبَى لِلرَّجُلِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَيْهِ.
- <sup>9</sup>اتَّقُوا الرَّبَّ يَا قَدِيسِيهِ، لِأَنَّهُ لَيْسَ عَوَزٌ لِمُتَّقِيهِ.
- <sup>10</sup>الْأَشْبَالُ احْتَاجَتْ وَجَاعَتِ، وَأَمَّا طَالِبُو الرَّبِّ فَلَا يُعَوِزُهُمْ شَيْءٌ مِنَ الْخَيْرِ.
- <sup>11</sup>هَلُمُّوا أَيُّهَا الْبَنُونَ اسْتَمِعُوا إِلَيَّ فَأَعْلِمَكُم مَخَافَةَ الرَّبِّ.



- <sup>12</sup> مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ الَّذِي يَهْوَى الْحَيَاةَ، وَيُحِبُّ كَثْرَةَ الْأَيَّامِ لِيَرَى خَيْرًا؟  
<sup>13</sup> صُنْ لِسَانَكَ عَنِ الشَّرِّ، وَشَفَتَيْكَ عَنِ التَّكَلُّمِ بِالْغِشِّ.  
<sup>14</sup> جُذْ عَنِ الشَّرِّ، وَاصْنَعْ الْخَيْرَ. اطْلُبِ السَّلَامَةَ، وَاسْعَ وَرَاءَهَا.  
<sup>15</sup> عَيْنَا الرَّبِّ نَحْوَ الصِّدِّيقِينَ، وَأُذُنَاهُ إِلَى صُرَاخِهِمْ.  
<sup>16</sup> وَجْهَ الرَّبِّ ضِدُّ عَامِلِي الشَّرِّ لِيَقْطَعَ مِنَ الْأَرْضِ ذِكْرَهُمْ.  
<sup>17</sup> أُولَئِكَ صَرَخُوا، وَالرَّبُّ سَمِعَ، وَمِنْ كُلِّ شِدَائِدِهِمْ أَنْقَذَهُمْ.  
<sup>18</sup> قَرِيبٌ هُوَ الرَّبُّ مِنَ الْمُنْكَسِرِي الْقُلُوبِ، وَيُخَلِّصُ الْمُنْسَحِقِي الرُّوحِ.  
<sup>19</sup> كَثِيرَةٌ هِيَ بَلَايَا الصِّدِّيقِ، وَمِنْ جَمِيعِهَا يُنَجِّيهِ الرَّبُّ.  
<sup>20</sup> يَحْفَظُ جَمِيعَ عِظَامِهِ. وَاجِدْ مِنْهَا لَا يَنْكَسِرُ.  
<sup>21</sup> الشَّرُّ يُمِيتُ الشَّرِيرَ، وَمُبْغِضُو الصِّدِّيقِ يُعَاقِبُونَ.  
<sup>22</sup> الرَّبُّ فَادِي نَفُوسِ عِبِيدِهِ، وَكُلُّ مَنْ اتَّكَلَ عَلَيْهِ لَا يُعَاقَبُ.

### المزامير 35

#### المزمور الخامس والثلاثون

لداود

- <sup>1</sup> خَاصِمُ يَا رَبُّ مُخَاصِمِي. قَاتِلْ مُقَاتِلِي.  
<sup>2</sup> أَمْسِكْ مِجَنًّا وَثَرَسًا وَانْهَضْ إِلَيَّ مَعُونَتِي،  
<sup>3</sup> وَأُشْرِغْ رُحْمًا وَصُدُّ تَلْقَاءَ مُطَارِدِي. قُلْ لِنَفْسِي: «خَلَّصْتُكَ أَنَا».  
<sup>4</sup> لِيَخْزَ وَلِيَخْجَلَ الَّذِينَ يَطْلُبُونَ نَفْسِي. لِيَرْتَدَّ إِلَى الْوَرَاءِ وَيَخْجَلَ الْمُتَفَكِّرُونَ بِإِسَاءَتِي.  
<sup>5</sup> لِيَكُونُوا مِثْلَ الْعَصَافَةِ قُدَّامَ الرِّيحِ، وَمَلَائِكَةُ الرَّبِّ دَاجِرُهُمْ.  
<sup>6</sup> لِيَكُنْ طَرِيقُهُمْ ظِلَامًا وَزَلْفًا، وَمَلَائِكَةُ الرَّبِّ طَارِدُهُمْ.  
<sup>7</sup> لِأَنَّهُمْ بَلَا سَبَبٍ أَخَفُوا لِي هَوَّةَ شَبَكَتِهِمْ. بَلَا سَبَبٍ حَقَرُوا لِنَفْسِي.  
<sup>8</sup> لَتَأْتِيهِ التَّهْلُكَةُ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ، وَلَتَنْشَبُ بِهِ الشَّبَكَةُ الَّتِي أَخْفَاهَا، وَفِي التَّهْلُكَةِ نَفْسُهَا لِيَقَعُ.  
<sup>9</sup> أَمَّا نَفْسِي فَتَفَرِّحْ بِالرَّبِّ وَتَبْتَهِجْ بِخَلَاصِهِ.  
<sup>10</sup> جَمِيعُ عِظَامِي تَقُولُ: «يَا رَبُّ، مَنْ مِثْلُكَ الْمُنْقِذُ الْمِسْكِينَ مِمَّنْ هُوَ أَقْوَى مِنْهُ، وَالْفَقِيرَ وَالْبَائِسَ مِنْ سَالِيهِ؟».  
<sup>11</sup> شُهُودٌ زَوْرٍ يَقُومُونَ، وَعَمَّا لَمْ أَعْلَمْ يَسْأَلُونَنِي.  
<sup>12</sup> يُجَاوِزُونَنِي عَنِ الْخَيْرِ شَرًّا، تَكَلًّا لِنَفْسِي.  
<sup>13</sup> أَمَّا أَنَا فَفِي مَرَضِهِمْ كَانَ لِبَاسِي مِسْحًا. أَذَلَّتْ بِالصَّوْمِ نَفْسِي، وَصَلَاتِي إِلَى حِضْنِي تَرْجِعُ.  
<sup>14</sup> كَأَنَّهُ قَرِيبٌ، كَأَنَّهُ أَخِي كُنْتُ أَتَمَشَّى. كَمَنْ يَنْوَحُ عَلَى أُمِّهِ انْحَنَيْتُ حَزِينًا.  
<sup>15</sup> وَلَكِنْهُمْ فِي ظِلْعِي فَرَحُوا وَاجْتَمَعُوا. اجْتَمَعُوا عَلَيَّ شَاتِمِينَ وَلَمْ أَعْلَمْ. مَرَّقُوا وَلَمْ يَكْفُوا.  
<sup>16</sup> بَيْنَ الْفُجَّارِ الْمُجَانِ لِأَجْلِ كَعَكَةٍ حَرَّقُوا عَلَيَّ أَسْنَانَهُمْ.  
<sup>17</sup> يَا رَبُّ، إِلَى مَتَى تَنْتَظِرُ؟ اسْتَرَدَّ نَفْسِي مِنْ تَهْلُكَاتِهِمْ، وَحِيدَتِي مِنَ الْأَشْبَالِ.  
<sup>18</sup> أَحْمَدُكَ فِي الْجَمَاعَةِ الْكَثِيرَةِ. فِي شَعْبٍ عَظِيمٍ أُسَبِّحُكَ.

- 19 لا يَشْمَتُ بي الَّذِينَ هُمْ أَعْدَائِي بِاطِّلا، وَلَا يَتَغَامَزُ بِالْعَيْنِ الَّذِينَ يُبْغِضُونَنِي بِلا سَبَبٍ.
- 20 لَأَنْهُمْ لَا يَتَكَلَّمُونَ بِالسَّلَامِ، وَعَلَى الْهَادِئِينَ فِي الْأَرْضِ يَتَفَكَّرُونَ بِكَلَامِ مَكْرِ.
- 21 فَعَرَوْا عَلَيَّ أَفْوَاهَهُمْ. قَالُوا: «هَهُ! هَهُ! قَدْ رَأَتْ أَعْيُنُنَا».
- 22 قَدْ رَأَيْتَ يَا رَبُّ، لَا تَسْكُتُ. يَا سَيِّدُ، لَا تَبْتَغِدْ عَنِّي.
- 23 اسْتَبْقِظْ وَانْتَبِهْ إِلَى حُكْمِي، يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي إِلَى دَعْوَائِي.
- 24 اقْضِ لِي حَسَبَ عَدْلِكَ يَا رَبُّ إِلَهِي، فَلَا يَشْمَتُوا بِي.
- 25 لَا يَقُولُوا فِي قُلُوبِهِمْ: «هَهُ! شَهَوْتُنَا». لَا يَقُولُوا: «قَدْ ابْتَلَعْنَاهُ!».
- 26 لِيَخْزَ وَلِيَخْجَلَ مَعَ الْفَرَحِ الْمُبْتَغُونَ حَقِّي، وَلِيَقُولُوا دَائِمًا: «لِيَتَعَظَّمَ الرَّبُّ الْمَسْرُورُ بِسَلَامَةِ عَبْدِهِ».
- 27 لِيَهْتِفَ وَيَفْرَحَ الْمُبْتَغُونَ حَقِّي، وَلِيَقُولُوا دَائِمًا: «لِيَتَعَظَّمَ الرَّبُّ الْمَسْرُورُ بِسَلَامَةِ عَبْدِهِ».
- 28 وَلِسَانِي يَلْهَجُ بِعَدْلِكَ. الْيَوْمَ كُلُّهُ بِحَمْدِكَ.

### المزامير 36

المزمور السادس والثلاثون  
لِلْإِمَامِ الْمُعَنِّي. لِعَبْدِ الرَّبِّ دَاوُدَ

- 1 نَأْمَةُ مَعْصِيَةِ الشَّرِّيرِ فِي دَاخِلِ قَلْبِي أَنْ لَيْسَ خَوْفُ اللَّهِ أَمَامَ عَيْنَيْهِ.
- 2 لِأَنَّهُ مَلَقَ نَفْسَهُ لِنَفْسِهِ مِنْ جِهَةٍ وَجَدَانِ إِثْمِهِ وَبُغْضِهِ.
- 3 كَلَامٌ فِيهِ إِثْمٌ وَغِشٌّ. كَفَّ عَنِ التَّعَقُّلِ، عَنِ عَمَلِ الْخَيْرِ.
- 4 يَتَفَكَّرُ بِالْإِثْمِ عَلَى مَضْجَعِهِ. يَقِفُ فِي طَرِيقٍ غَيْرِ صَالِحٍ. لَا يَرْفُضُ الشَّرَّ.
- 5 يَا رَبُّ، فِي السَّمَاوَاتِ رَحْمَتُكَ. أَمَانَتُكَ إِلَى الْعَمَامِ.
- 6 عَدْلُكَ مِثْلُ جِبَالِ اللَّهِ، وَأَحْكَامُكَ لُجَّةٌ عَظِيمَةٌ. النَّاسُ وَالْبَهَائِمُ تُخَلِّصُ يَا رَبُّ.
- 7 مَا أَكْرَمَ رَحْمَتَكَ يَا اللَّهُ! فَبَنُو الْبَشَرِ فِي ظِلِّ جَنَاحَيْكَ يَحْتَمُونَ.
- 8 يَرَوُونَ مِنْ دَسَمِ بَيْتِكَ، وَمِنْ نَهْرِ نِعْمِكَ تَسْقِيهِمْ.
- 9 لِأَنَّ عِنْدَكَ يَنْبُوعُ الْحَيَاةِ. بَنُورِكَ تَرَى نُورًا.
- 10 أَيْدِمْ رَحْمَتَكَ لِلَّذِينَ يَعْرِفُونَكَ، وَعَدْلَكَ لِلْمُسْتَقِيمِ الْقُلُوبِ.
- 11 لَا تَأْتِنِي رِجْلُ الْكِبْرِيَاءِ، وَيَدُ الْأَشْرَارِ لَا تُزْحِزْنِي.
- 12 هُنَاكَ سَقَطَ فَاعِلُوا الْإِثْمِ. دُجِرُوا فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا الْقِيَامَ.

### المزامير 37

المزمور السابع والثلاثون  
لِدَاوُدَ

- 1 لَا تَغَرْ مِنَ الْأَشْرَارِ، وَلَا تَحْسِدْ عَمَالَ الْإِثْمِ،
- 2 فَإِنَّهُمْ مِثْلَ الْحَشِيشِ سَرِيعًا يُقَطَّعُونَ، وَمِثْلَ الْعُشْبِ الْأَخْضَرِ يَذْبُلُونَ.
- 3 اتَّكِلْ عَلَى الرَّبِّ وَافْعَلِ الْخَيْرَ. اسْكُنِ الْأَرْضَ وَارِعِ الْأَمَانَةَ.

- 4 وتَلَذُّ بِالرَّبِّ فَيُعْطِيكَ سَوْلاً قَلْبِكَ.
- 5 سَلِّمْ لِلرَّبِّ طَرِيقَكَ وَاتَّكِلْ عَلَيْهِ وَهُوَ يُجْرِي،
- 6 وَيُخْرِجُ مِثْلَ النُّورِ بَرِّكَ، وَحَقَّكَ مِثْلَ الظُّهَيْرَةِ.
- 7 انْتَظِرِ الرَّبَّ وَاصْبِرْ لَهُ، وَلَا تَغْزِ مَنْ الَّذِي يَنْجَحُ فِي طَرِيقِهِ، مِنْ الرَّجُلِ الْمُجْرِي مَكَايِدَ.
- 8 كُفَّ عَنِ الْعُضْبِ، وَاتْرُكِ السَّخَطَ، وَلَا تَغْزِ لِفِعْلِ الشَّرِّ،
- 9 لِأَنَّ عَامِلِي الشَّرِّ يُقْطَعُونَ، وَالَّذِينَ يَنْتَظِرُونَ الرَّبَّ هُمْ يَرِثُونَ الْأَرْضَ.
- 10 بَعْدَ قَلِيلٍ لَا يَكُونُ الشَّرِيرُ. تَطْلُعُ فِي مَكَانِهِ فَلَا يَكُونُ.
- 11 أَمَّا الْوُدَعَاءُ فَيَرِثُونَ الْأَرْضَ، وَيَتَلَذَّذُونَ فِي كَثْرَةِ السَّلَامَةِ.
- 12 الشَّرِيرُ يَتَفَكَّرُ ضِدَّ الصِّدِّيقِ وَيُحْرِقُ عَلَيْهِ أَسْنَانَهُ.
- 13 الرَّبُّ يَضْحَكُ بِهِ لِأَنَّهُ رَأَى أَنَّ يَوْمَهُ آتٍ!
- 14 الْأَشْرَارُ قَدْ سَلُّوا السَّيْفَ وَمَدُّوا قَوْسَهُمْ لَرَمِي الْمَسْكِينِ وَالْفَقِيرِ، لَقَتَلِ الْمُسْتَقِيمِ طَرِيقَهُمْ.
- 15 سَيْفُهُمْ يَدْخُلُ فِي قَلْبِهِمْ، وَقَسِيَّهُمْ تَنْكَسِرُ.
- 16 الْقَلِيلُ الَّذِي لِلصِّدِّيقِ خَيْرٌ مِنْ ثَرَوَةِ أَشْرَارٍ كَثِيرِينَ.
- 17 لِأَنَّ سَوَاعِدَ الْأَشْرَارِ تَنْكَسِرُ، وَعَاضِدُ الصِّدِّيقِينَ الرَّبُّ.
- 18 الرَّبُّ عَارِفٌ أَيَّامَ الْكَمَلَةِ، وَمِيرَاثُهُمْ إِلَى الْأَبَدِ يَكُونُ.
- 19 لَا يُخْزَوْنَ فِي زَمَنِ السَّوَاءِ، وَفِي أَيَّامِ الْجُوعِ يَشْبَعُونَ.
- 20 لِأَنَّ الْأَشْرَارَ يَهْلِكُونَ، وَأَعْدَاءُ الرَّبِّ كَبِهَاءِ الْمَرَاغِي. فَنُوا. كَالدُّخَانِ فَنُوا.
- 21 الشَّرِيرُ يَسْتَقْرِضُ وَلَا يَفِي، أَمَّا الصِّدِّيقُ فَيَتَرَأَّفُ وَيُعْطِي.
- 22 لِأَنَّ الْمُبَارَكِينَ مِنْهُ يَرِثُونَ الْأَرْضَ، وَالْمَلْعُونِينَ مِنْهُ يُقْطَعُونَ.
- 23 مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ تَنْتَبِّهُ خَطَوَاتُ الْإِنْسَانِ فِي طَرِيقِهِ يُسَرُّ.
- 24 إِذَا سَقَطَ لَا يَنْطَرُخُ، لِأَنَّ الرَّبَّ مُسْنِدٌ يَدُهُ.
- 25 أَيْضًا كُنْتُ فَتًى وَقَدْ شَخْتُ، وَلَمْ أَرِ صَدِيقًا نُحْلِي عَنْهُ، وَلَا ذُرِّيَّةً لَهُ تَلْتَمِسُ خُبْرًا.
- 26 الْيَوْمَ كُلُّهُ يَتَرَأَّفُ وَيَقْرَضُ، وَنَسْلُهُ لِلْبَرَكَةِ.
- 27 حَذَّ عَنِ الشَّرِّ وَافْعَلَ الْخَيْرَ، وَاسْكُنْ إِلَى الْأَبَدِ.
- 28 لِأَنَّ الرَّبَّ يُحِبُّ الْحَقَّ، وَلَا يَتَخَلَّى عَنْ أَتْقِيَائِهِ. إِلَى الْأَبَدِ يُحْفَظُونَ. أَمَّا نَسْلُ الْأَشْرَارِ فَيَنْقَطِعُ.
- 29 الصِّدِّيقُونَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ وَيَسْكُنُونَهَا إِلَى الْأَبَدِ.
- 30 فَمُ الصِّدِّيقِ يَلْهَجُ بِالْحِكْمَةِ، وَلِسَانُهُ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ.
- 31 شَرِيعَةُ إِلَهِهِ فِي قَلْبِهِ. لَا تَتَقَلَّلُ خَطَوَاتُهُ.
- 32 الشَّرِيرُ يُرَاقِبُ الصِّدِّيقَ مُحَاوِلًا أَنْ يُمِيتَهُ.
- 33 الرَّبُّ لَا يَتْرُكُهُ فِي يَدِهِ، وَلَا يَحْكُمُ عَلَيْهِ عِنْدَ مُحَاكَمَتِهِ.
- 34 انْتَظِرِ الرَّبَّ وَاحْفَظْ طَرِيقَهُ، فَيَرْفَعَكَ لَتَرِثَ الْأَرْضَ. إِلَى انْقِرَاضِ الْأَشْرَارِ تَنْتَظِرُ.
- 35 قَدْ رَأَيْتُ الشَّرِيرَ عَاتِيًا، وَارْفًا مِثْلَ شَجَرَةٍ شَارِقَةٍ نَاصِرَةٍ.

- 36 عَبَرَ فَإِذَا هُوَ لَيْسَ بِمَوْجُودٍ، وَالتَّمَسُّهُ فَلَمْ يَوْجَدْ.
- 37 لَاحِظِ الْكَامِلَ وَانْظُرِ الْمُسْتَقِيمَ، فَإِنَّ الْعَقَبَ لِلْإِنْسَانِ السَّلَامَةَ.
- 38 أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيُبَادُونَ جَمِيعًا. عَقَبُ الْأَشْرَارِ يَنْقَطِعُ.
- 39 أَمَّا خَلَاصُ الصِّدِّيقِينَ فَمِنْ قَبْلِ الرَّبِّ، حِصْنُهُمْ فِي زَمَانِ الضِّيقِ.
- 40 وَيُعِينُهُمُ الرَّبُّ وَيُجَبِّبُهُمْ. يُنْقِذُهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ وَيُخَلِّصُهُمْ، لِأَنَّهُمْ احْتَمَوْا بِهِ.

### المزامير 38

#### المزمور الثامن والثلاثون

##### مزمور داود للتذكير

- 1 يَا رَبُّ، لَا تَوَخِّنِي بِسَخَطِكَ، وَلَا تَوَذِّبْنِي بِغَيْظِكَ،
- 2 لِأَنَّ سِيهَامَكَ قَدْ انْتَشَبَتْ فِيَّ، وَنَزَلَتْ عَلَيَّ يَدُكَ.
- 3 أَلَيْسَتْ فِي جَسَدِي صِحَّةٌ مِنْ جِهَةِ غَضَبِكَ. أَلَيْسَتْ فِي عِظَامِي سَلَامَةٌ مِنْ جِهَةِ خَطِيئَتِي.
- 4 لِأَنَّ أَنَامِي قَدْ طَمَتْ فَوْقَ رَأْسِي. كَحِمْلٍ ثَقِيلٍ أَثْقَلَ مِمَّا أَحْتَمِلُ.
- 5 قَدْ أَتَنَنْتُ، قَاحَتْ حُبْرُ ضَرْبِي مِنْ جِهَةِ حِمَاقَتِي.
- 6 لَوَيْتُ. انْحَنَيْتُ إِلَى الْغَايَةِ. الْيَوْمَ كُلُّهُ ذَهَبْتُ حَزِينًا.
- 7 لِأَنَّ خَاصِرَتِي قَدْ امْتَلَأَتْ احْتِرَاقًا، وَأَلَيْسَتْ فِي جَسَدِي صِحَّةٌ.
- 8 حَدَرْتُ وَانْسَحَقْتُ إِلَى الْغَايَةِ. كُنْتُ أَنُّ مِنْ زَفِيرِ قَلْبِي.
- 9 يَا رَبُّ، أَمَامَكَ كُلُّ تَأْوُهِ، وَتَتَهَدَّى لَيْسَ بِمَسْتَوِرٍ عِنْدَكَ.
- 10 قَلْبِي خَافِقٌ. قَوَّتِي فَارَقْتَنِي، وَنُورُ عَيْنِي أَيْضًا لَيْسَ مَعِي.
- 11 أَحِبَّائِي وَأَصْحَابِي يَفْقُونَ نُجَاهَ ضَرْبَتِي، وَأَقَارِبِي وَقَفُوا بَعِيدًا.
- 12 وَطَالِبُو نَفْسِي نَصَبُوا شَرَكًا، وَالْمُلْتَمِسُونَ لِي الشَّرَّ تَكَلَّمُوا بِالْمَفَاسِدِ، وَالْيَوْمَ كُلُّهُ يَلْهَجُونَ بِالْغَشِّ.
- 13 وَأَمَّا أَنَا فَكَأَصَمٌ لَا أَسْمَعُ. وَكَأَبْكَمٌ لَا يَفْتَحُ فَاهُ.
- 14 وَأَكُونُ مِثْلَ إِنْسَانٍ لَا يَسْمَعُ، وَلَيْسَ فِيهِ حُجَّةٌ.
- 15 لَأَتِي لَكَ يَا رَبُّ صَبْرْتُ، أَنْتَ تَسْتَجِيبُ يَا رَبُّ إِلَهِي.
- 16 لَأَتِي قُلْتُ: «لَنَلَا يَشْمَتُوا بِي». عِنْدَمَا زَلْتُ قَدَمِي تَعْظُمُوا عَلَيَّ.
- 17 لَأَتِي مُوشِكٌ أَنْ أَظْلَعَ، وَوَجَعِي مُقَابِلِي دَائِمًا.
- 18 لَأَنَّنِي أَخْبِرُ بِإِثْمِي، وَأَعْتَمُ مِنْ خَطِيئَتِي.
- 19 وَأَمَّا أَعْدَائِي فَأَحْيَاءُ. عَظُمُوا. وَالَّذِينَ يُبْغِضُونَنِي ظُلُمًا كَثُرُوا.
- 20 وَالْمُجَازُونَ عَنِ الْخَيْرِ بَشَرٌ، يُقَاوِمُونَنِي لِأَجْلِ اتِّبَاعِي الصَّلَاحِ.
- 21 لَا تَتْرُكْنِي يَا رَبُّ. يَا إِلَهِي، لَا تَبْعُدْ عَنِّي.
- 22 أَسْرِعْ إِلَى مَعُونَتِي يَا رَبُّ يَا خَلَّاصِي.

### لمزامير 39

### المزمور التاسع والثلاثون

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّيْنَ. لِيَدُوتُونَ. مَزْمُورٌ لِدَاوُدَ

- 1 قُلْتُ: «أَتَحَفُّظُ لِسَبِيلِي مِنَ الْخَطَا بِلِسَانِي. أَحْفَظُ لَفَمِي كِمَامَةً فِيمَا الشَّرِيرُ مُقَابِلِي».
- 2 صَمَمْتُ صَمْتًا، سَكَتُ عَنِ الْخَيْرِ، فَتَحَرَّكَ وَجَعِي.
- 3 حَمَى قَلْبِي فِي جَوْفِي. عِنْدَ لَهْجِي اشْتَعَلَتْ النَّارُ. تَكَلَّمْتُ بِلِسَانِي:
- 4 «عَرَّفَنِي يَا رَبُّ نِهَائِي وَمِقْدَارَ أَيَّامِي كَمْ هِيَ، فَأَعْلَمَ كَيْفَ أَنَا زَائِلٌ.
- 5 هُوَذَا جَعَلْتَ أَيَّامِي أَشْبَارًا، وَعُمْرِي كَلَا شَيْءٍ قُدَّامَكَ. إِنَّمَا نَفْحَةٌ كُلُّ إِنْسَانٍ قَدْ جُعِلَ. سِلَاحٌ.
- 6 إِنَّمَا كَخَيَالٍ يَتَمَشَّى الْإِنْسَانُ. إِنَّمَا بَاطِلًا يَضِجُونَ. يَذْخَرُ دَخَائِرُ وَلَا يَدْرِي مَنْ يَضُمُّهَا.
- 7 «وَالآنَ، مَاذَا انتَظَرْتُ يَا رَبُّ؟ رَجَائِي فِيكَ هُوَ.
- 8 مِنْ كُلِّ مَعَاصِيٍّ نَجِّنِي. لَا تَجْعَلْنِي عَارًا عِنْدَ الْجَاهِلِ.
- 9 صَمَمْتُ. لَا أَفْتَحُ فَمِي، لِأَنَّكَ أَنْتَ فَعَلْتَ.
- 10 اِرْفَعْ عَنِّي ضَرْبَكَ. مِنْ مُهَاجِمَةٍ يَدُكَ أَنَا قَدْ فَنَيْتُ.
- 11 بَتَادِييَاتٍ إِنْ أَدْبَتِ الْإِنْسَانُ مِنْ أَجْلِ إِثْمِهِ، أَفْنَيْتَ مِثْلَ الْعُثِّ مُشْتَهَاهُ. إِنَّمَا كُلُّ إِنْسَانٍ نَفْحَةٌ. سِلَاحٌ.
- 12 اِسْتَمِعْ صَلَاتِي يَا رَبُّ، وَاصْغِ إِلَى صُرَاخِي. لَا تَسْكُتْ عَن دُمُوعِي. لِأَنِّي أَنَا غَرِيبٌ عِنْدَكَ. نَزِيلٌ مِثْلُ جَمِيعِ
- أَبَائِي.
- 13 اقْتَصِرْ عَنِّي فَاتَّبَلِّجْ قَبْلَ أَنْ أَذْهَبَ فَلَا أَوْجَدَ».

### المزامير 40

### المزمور الأربعون

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّيْنَ. مَزْمُورٌ لِدَاوُدَ

- 1 اِنْتَظَرًا انتَظَرْتُ الرَّبَّ، فَمَالَ إِلَيَّ وَسَمِعَ صُرَاخِي،
- 2 وَأَصْعَدَنِي مِنْ جُبِّ الْهَلَاكِ، مِنْ طِينِ الْحَمَاءِ، وَأَقَامَ عَلَى صَخْرَةٍ رَجُلِي. ثَبَّتَ خُطَوَاتِي،
- 3 وَجَعَلَ فِي فَمِي تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً، تَسْبِيحَةً لِلْهِمَا. كَثِيرُونَ يَرَوْنَ وَيَخَافُونَ وَيَتَوَكَّلُونَ عَلَى الرَّبِّ.
- 4 طُوبَى لِلرَّجُلِ الَّذِي جَعَلَ الرَّبُّ مُتَّكِلُهُ، وَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَى الْعَطَارِيسِ وَالْمُنْحَرِفِينَ إِلَى الْكَذِبِ.
- 5 كَثِيرًا مَا جَعَلْتَ أَنْتَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي عَجَائِبَكَ وَأَفْكَارَكَ مِنْ جِهَتِنَا. لَا تُقَوِّمُ لَدَيْكَ. لِأَخِيرِنَ وَأَتَكَلَّمَنَّ بِهَا. زَادَتْ عَن
- أَنْ نَعُدَّ.
- 6 بِدَبِيحَةٍ وَتَقْدِمَةٍ لَمْ تُسَرَّ. أَذْنِي فَتَحْتَ. مُحَرَّقَةً وَدَبِيحَةً خَطِيئَةٍ لَمْ تَطْلُبْ.
- 7 حِينَئِذٍ قُلْتُ: «هَازِنَا جِنْتُ. بِدَرَجِ الْكِتَابِ مَكْتُوبٌ عَنِّي:
- 8 أَنْ أَفْعَلَ مَشِيئَتَكَ يَا إِلَهِي سُرُرْتُ، وَشَرِيعَتَكَ فِي وَسْطِ أَحْشَائِي».
- 9 بَشَّرْتُ بَبْرٍ فِي جَمَاعَةٍ عَظِيمَةٍ. هُوَذَا شَفَقَتَايَ لَمْ أَمْنَعُهَا. أَنْتَ يَا رَبُّ عَلِمْتَ.
- 10 لَمْ أَكُنْ عَدْلَكَ فِي وَسْطِ قَلْبِي. تَكَلَّمْتُ بِأَمَانَتِكَ وَخَلَاصِكَ. لَمْ أَخْفِ رَحْمَتَكَ وَحَقَّكَ عَنِ الْجَمَاعَةِ الْعَظِيمَةِ.
- 11 أَمَّا أَنْتَ يَا رَبُّ فَلَا تَمْنَعُ رَأْفَتَكَ عَنِّي. تَنْصُرْنِي رَحْمَتُكَ وَحَقُّكَ دَائِمًا.
- 12 لِأَنَّ شُرُورًا لَا تُحْصَى قَدْ اكْتَنَفْتَنِي. حَاقَتْ بِي آثَامِي، وَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَبْصِرَ. كَثُرَتْ أَكْثَرُ مِنْ شَعْرِ رَأْسِي،
- وَقَلْبِي قَدْ تَرَكَنِي.

- <sup>13</sup> ارْتَضِ يَا رَبُّ بَأْنَ تَنْجِيَنِي. يَا رَبُّ، إِلَى مَعُونَتِي أَسْرِعْ.
- <sup>14</sup> لِيُخْزَ وَلِيُخْجَلَ مَعَا الَّذِينَ يَطْلُبُونَ نَفْسِي لِإِهْلَاكِهَا. لِيَرْتَدَّ إِلَى الْوَرَاءِ، وَلِيُخْزَ الْمَسْرُورُونَ بِأَدِيَّتِي.
- <sup>15</sup> لِيَسْتَوْجِشْ مِنْ أَجْلِ خَزِيئِهِمُ الْقَائِلُونَ لِي: «هَؤُ! هَؤُ!».
- <sup>16</sup> لِيَبْتَهِجْ وَيَفْرَحَ بِكَ جَمِيعُ طَالِبِيكَ. لِيَقُلْ أَبَدًا مُجِبُّو خَلَاصِكَ: «يَتَعَزَّمُ الرَّبُّ».
- <sup>17</sup> أَمَّا أَنَا فَمِسْكِينٌ وَبَائِسٌ. الرَّبُّ يَهْتَمْ بِي. عَوْنِي وَمُنْقِذِي أَنْتَ. يَا إِلَهِي لَا تُبْطِئْ.

## المزامير 41

### المزمور الحادي والأربعون

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّيِّ. مَزْمُورٌ لِدَاوُدَ

- <sup>1</sup> طَوَّبَى لِلَّذِي يَنْظُرُ إِلَى الْمِسْكِينِ. فِي يَوْمِ الشَّرِّ يُنَجِّيهِ الرَّبُّ.
- <sup>2</sup> الرَّبُّ يَحْفَظُهُ وَيُحْيِيهِ. يَغْنَبُطُ فِي الْأَرْضِ، وَلَا يُسَلِّمُهُ إِلَى مَرَامِ أَعْدَائِهِ.
- <sup>3</sup> الرَّبُّ يَعْضُدُّهُ وَهُوَ عَلَى فِرَاشِ الضُّعْفِ. مَهَّدَتْ مَضْجَعُهُ كُلَّهُ فِي مَرَضِهِ.
- <sup>4</sup> أَنَا قُلْتُ: «يَارَبُّ ارْحَمْنِي. اشْفِ نَفْسِي لِأَنِّي قَدْ أَخْطَأْتُ إِلَيْكَ».
- <sup>5</sup> أَعْدَائِي يَقُولُونَ عَلَى بَشَرٍ: «مَتَى يَمُوتُ وَيَبِيدُ اسْمُهُ؟»
- <sup>6</sup> وَإِنْ دَخَلَ لِيِرَانِي يَتَكَلَّمُ بِالْكَذِبِ. قَلْبُهُ يَجْمَعُ لِنَفْسِهِ إِثْمًا. يَخْرُجُ فِي الْخَارِجِ يَتَكَلَّمُ.
- <sup>7</sup> كُلُّ مُبْغِضِي يَتَنَاجَوْنَ مَعًا عَلَيَّ. عَلَيَّ تَفَكَّرُوا بِأَدِيَّتِي.
- <sup>8</sup> يَقُولُونَ: «أَمْرٌ رَدِيءٌ قَدْ انْكَسَبَ عَلَيْهِ. حَيْثُ اضْطَجَعَ لَا يَعُودُ يَقُومُ».
- <sup>9</sup> أَيْضًا رَجُلٌ سَلَامَتِي، الَّذِي وَثِقْتُ بِهِ، أَكَلَ خُبْزِي، رَفَعَ عَلَيَّ عَقَبَهُ!
- <sup>10</sup> أَمَّا أَنْتَ يَا رَبُّ فَارْحَمْنِي وَأَقِمْنِي، فَأُجَازِيَهُمْ.
- <sup>11</sup> بِهَذَا عَلِمْتُ أَنَّكَ سُرَرْتَ بِي، أَنَّهُ لَمْ يَهْتِفْ عَلَيَّ عَدَوِي.
- <sup>12</sup> أَمَّا أَنَا فَبِكَمَالِي دَعَمْتَنِي، وَأَقَمْتَنِي قُدَّامَكَ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>13</sup> مُبَارَكُ الرَّبِّ إِلَهْ إِسْرَائِيلَ، مِنْ الْأَزَلِ وَإِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ فَاْمِينَ.

## المزامير 42

### المزمور الثاني والأربعون

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّيِّ. قَصِيدَةٌ لِنَبِيِّ قُورَحَ

- <sup>1</sup> كَمَا يَشْتَاقُ الْإِبِلُ إِلَى جَدَاوِلِ الْمِيَاهِ، هَكَذَا تَشْتَاقُ نَفْسِي إِلَيْكَ يَا اللَّهُ.
- <sup>2</sup> عَطِشَتْ نَفْسِي إِلَى اللَّهِ، إِلَى الْإِلَهِ الْحَيِّ. مَتَى أَجِيءُ وَأَتَرَاءَى قُدَّامَ اللَّهِ؟
- <sup>3</sup> صَارَتْ لِي دُمُوعِي خُبْرًا نَهَارًا وَلَيْلًا إِذْ قِيلَ لِي كُلَّ يَوْمٍ: «أَيْنَ الْهُك؟».
- <sup>4</sup> هَذِهِ أَذْكُرُهَا فَأَسْكُبُ نَفْسِي عَلَيَّ: لِأَنِّي كُنْتُ أَمُرُّ مَعَ الْجُمَاعِ، أَتَدْرَجُ مَعَهُمْ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ بِصَوْتِ تَرْنُمٍ وَحَمْدٍ، جُمُوعُورٌ مُعَيَّدٌ.
- <sup>5</sup> لِمَاذَا أَنْتَ مُنْحَنِيَّةٌ يَا نَفْسِي؟ وَلِمَاذَا تَنْتَنِينَ فِيَّ؟ ارْتَجِي اللَّهَ، لِأَنِّي بَعْدُ أَحْمَدُهُ، لِأَجْلِ خَلَاصٍ وَجْهِهِ.
- <sup>6</sup> يَا إِلَهِي، نَفْسِي مُنْحَنِيَّةٌ فِيَّ، لِذَلِكَ أَذْكُرُكَ مِنْ أَرْضِ الْأَرْدَنْ وَجِبَالِ حَرْمُونَ، مِنْ جَبَلِ مِصْرَ.

- 7 غَمْرٌ يُنَادِي غَمْرًا عِنْدَ صَوْتِ مِيزَابِيكَ. كُلُّ تِيَارَاتِكَ وَلَجَجَكَ طَمَتْ عَلَيَّ.
- 8 بِالنَّهَارِ يُوَصِّي الرَّبُّ رَحْمَتَهُ، وَبِاللَّيْلِ تَسْبِيحُهُ عِنْدِي صَلَاةٌ لِإِلَهٍ حَيَاتِي.
- 9 أَقُولُ لِلَّهِ صَخَرَتِي: «لِمَاذَا نَسَيْتَنِي؟ لِمَاذَا أَذْهَبُ حَزِينًا مِنْ مُضَايِقَةِ الْعَدُوِّ؟».
- 10 بِسَحْقٍ فِي عِظَامِي عَيَّرَنِي مُضَايِقِي، بِقَوْلِهِمْ لِي كُلَّ يَوْمٍ: «أَيْنَ إِلَهُكَ؟».
- 11 لِمَاذَا أَنْتِ مُنْحَنِيَّةٌ يَا نَفْسِي؟ وَلِمَاذَا تَنْتَنِينَ فِيَّ؟ تَرَجَّيَ اللَّهُ، لِأَنِّي بَعْدُ أَحْمَدُهُ، خَلَّاصَ وَجْهِي وَإِلَهِي.

### المزامير 43

#### المزمور الثالث والأربعون

- 1 إِقْضِ لِي يَا اللَّهُ، وَخَاصِمٌ مُخَاصِمَتِي مَعَ أُمَةٍ غَيْرِ رَاحِمَةٍ، وَمِنْ إِنْسَانٍ غَشٍّ وَظَلَمٍ نَجِّنِي.
- 2 لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهُ حِصْنِي. لِمَاذَا رَفَضْتَنِي؟ لِمَاذَا أَتَمَشَّى حَزِينًا مِنْ مُضَايِقَةِ الْعَدُوِّ؟
- 3 أَرْسِلْ نُورَكَ وَحَقِّكَ، هُمَا يَهْدِيَانِي وَيَأْتِيَانِي بِي إِلَى جَبَلٍ قُدْسِكَ وَإِلَى مَسَاكِنِكَ.
- 4 فَاتِي إِلَى مَذْبَحِ اللَّهِ، إِلَى اللَّهِ بِهَجَةٍ فَرَحِي، وَأَحْمَدُكَ بِالْعُودِ يَا اللَّهُ إِلَهِي.
- 5 لِمَاذَا أَنْتِ مُنْحَنِيَّةٌ يَا نَفْسِي؟ وَلِمَاذَا تَنْتَنِينَ فِيَّ؟ تَرَجَّيَ اللَّهُ، لِأَنِّي بَعْدُ أَحْمَدُهُ، خَلَّاصَ وَجْهِي وَإِلَهِي.

### المزامير 44

#### المزمور الرابع والأربعون

#### لِإِمَامِ الْمُغْتَنِينَ. لِبَنِي قُورَحَ. قَاصِيَةٌ

- 1 اللَّهُمَّ، بِأَذَانِنَا قَدْ سَمِعْنَا. آبَاؤُنَا أَخْبَرُونَا بِعَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي أَيَّامِهِمْ، فِي أَيَّامِ الْقَدَمِ.
- 2 أَنْتَ بِيَدِكَ اسْتَأْصَلْتَ الْأُمَمَ وَغَرَسْتَهُمْ. حَطَمْتَ شُعُوبًا وَمَدَدْتَهُمْ.
- 3 لِأَنَّهُ لَيْسَ بِسَيْفِهِمْ امْتَلَكُوا الْأَرْضَ، وَلَا ذِرَاعُهُمْ خَلَّصَتْهُمْ، لَكِنْ يَمِينُكَ وَذِرَاعُكَ وَنُورُ وَجْهِكَ، لِأَنَّكَ رَضِيتَ عَنْهُمْ.
- 4 أَنْتَ هُوَ مَلِكِي يَا اللَّهُ، فَأُمُرُ بِخَلَّاصِ يَعْقُوبَ.
- 5 بِكَ نَنْطَحُ مُضَايِقِينَا. بِاسْمِكَ نَدُوسُ الْقَانَمِينَ عَلَيْنَا.
- 6 لِأَنِّي عَلَى قَوْسِي لَا أَتَّكِلُ، وَسَيْفِي لَا يُخَلِّصُنِي.
- 7 لِأَنَّكَ أَنْتَ خَلَّصْتَنَا مِنْ مُضَايِقِينَا، وَأَخْرَيْتَ مُبْغِضِينَا.
- 8 يَا إِلَهُ نَفْتَخِرُ الْيَوْمَ كُلَّهُ، وَاسْمُكَ نَحْمَدُ إِلَى الدَّهْرِ. سِلَاحُ.
- 9 لَكِنَّكَ قَدْ رَفَضْتَنَا وَأَخْجَلْتَنَا، وَلَا تَخْرُجُ مَعَ جُنُودِنَا.
- 10 أَثَرَجْنَا إِلَى الْوَرَاءِ عَنِ الْعَدُوِّ، وَمُبْغِضُونَا نَهَبُوا لِأَنْفُسِهِمْ.
- 11 جَعَلْتَنَا كَالضَّأْنِ أَكْلًا. ذَرَيْتَنَا بَيْنَ الْأُمَمِ.
- 12 بَعَثَ شَعْبَكَ بِغَيْرِ مَالٍ، وَمَا رَبِحْتَ بِثَمَنِهِمْ.
- 13 تَجْعَلُنَا عَارًا عِنْدَ جِيرَانِنَا، هُرَاءً وَسُخْرَةً لِلَّذِينَ حَوْلَنَا.
- 14 تَجْعَلُنَا مَثَلًا بَيْنَ الشُّعُوبِ. لِإِنْغَاضِ الرَّأْسِ بَيْنَ الْأُمَمِ.
- 15 الْيَوْمَ كُلَّهُ خَجَلِي أَمَامِي، وَخِزْيِي وَجْهِي قَدْ غَطَّانِي.
- 16 مِنْ صَوْتِ الْمُعِيرِ وَالشَّاتِمِ. مِنْ وَجْهِ عَدُوٍّ وَمُنْتَقِمٍ.
- 17 هَذَا كُلُّهُ جَاءَ عَلَيْنَا، وَمَا نَسِينَاكَ وَلَا خُنَا فِي عَهْدِكَ.
- 18 أَلَمْ يَرْتَدَّ قَلْبُنَا إِلَى وِرَاءِ، وَلَا مَالَتْ خَطْوَتُنَا عَنْ طَرِيقِكَ،



- 19 حَتَّى سَحَقْتَنَا فِي مَكَانِ الثَّنَانِينَ، وَغَطَّيْتَنَا بِظِلِّ الْمَوْتِ.
- 20 إِنْ نَسِينَا اسْمَ إِلَهِنَا أَوْ بَسَطْنَا أَيْدِيَنَا إِلَى إِلَهٍ غَرِيبٍ،
- 21 أَفَلَا يَفْحَصُ اللَّهُ عَنْ هَذَا؟ لِأَنَّهُ هُوَ يَعْرِفُ خَفَيَاتِ الْقُلُوبِ.
- 22 لِأَنَّنَا مِنْ أَجْلِكَ نُمَاتُ الْيَوْمَ كُلَّهُ. قَدْ حُسِبْنَا مِثْلَ غَنَمٍ لِلذَّبْحِ.
- 23 اسْتَيْقِظْ! لِمَاذَا تَتَغَاغَى يَا رَبُّ؟ انْتَبِهْ! لَا تَرْفُضْ إِلَى الْأَبَدِ.
- 24 لِمَاذَا تَحْجُبُ وَجْهَكَ وَتَنْسَى مَذَلَّتَنَا وَضِيقَنَا؟
- 25 لِأَنَّ أَنْفُسَنَا مُنْحَنِيَّةٌ إِلَى التُّرَابِ. لَصِقَتْ فِي الْأَرْضِ بُطُونُنَا.
- 26 قُمْ عَوْنًا لَنَا وَافِدِنَا مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ.

## المزامير 45

المزمور الخامس والأربعون

لِلإمام المُنْعَتِينَ. عَلَى «السَّوْسَن». لِنَبِيِّ قُورَح. قَصِيدَةٌ. تَرْنِيمَةٌ مَحَبَّةٍ

- 1 فَاضْ قَلْبِي بِكَلَامِ صَالِحٍ. مُتَكَلِّمٌ أَنَا بِإِنْشَائِي لِلْمَلِكِ. لِسَانِي قَلَمٌ كَاتِبٍ مَاهِرٍ.
- 2 أَنْتَ أْبْرَعُ جَمَالًا مِنْ بَنِي الْبَشَرِ. انْسَكَبَتِ النِّعْمَةُ عَلَى شَفَتَيْكَ، لِذَلِكَ بَارَكَكَ اللَّهُ إِلَى الْأَبَدِ.
- 3 تَقَلَّدْ سَيْفَكَ عَلَى فَخْذِكَ أَيُّهَا الْجَبَّارُ، جَلَالُكَ وَبِهَاءُكَ.
- 4 وَبِجَلَالِكَ اقْتَحِمِ. ارْكَبْ. مِنْ أَجْلِ الْحَقِّ وَالِدَّعَةِ وَالْبِرِّ، فَتْرِكَ يَمِينُكَ مَخَافَ.
- 5 نَبْلِكَ الْمَسْنُونَةُ فِي قَلْبِ أَعْدَاءِ الْمَلِكِ. شُعُوبٌ تَحْتَكَ يَسْقُطُونَ.
- 6 كُفْرِيكَ يَا اللَّهُ إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ. قَضِيبٌ اسْتِقَامَةٌ قَضِيبٌ مُلْكِكَ.
- 7 أَحَبَبْتَ الْبِرَّ وَأَبْغَضْتَ الْإِثْمَ، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَسَحَكَ اللَّهُ إِلَهُكَ بِدُهْنِ الْإِبْتِهَاجِ أَكْثَرَ مِنْ رُقْفَانِكَ.
- 8 كُلُّ ثِيَابِكَ مَرٌّ وَعَوْدٌ وَسَلِيخَةٌ. مِنْ قُصُورِ الْعَاجِ سَرَّتَكَ الْأَوْتَارُ.
- 9 بَنَاتُ مُلُوكٍ بَيْنَ حَظِيَّاتِكَ. جُعِلَتِ الْمَلِكَةُ عَنْ يَمِينِكَ بِذَهَبٍ أَوْفِيرٍ.
- 10 اِسْمَعِي يَا بِنْتُ وَانْظُرِي، وَأَمِيلِي أُذُنَكَ، وَانْسِي شَعْبَكَ وَبَيْتَ أَبِيكَ،
- 11 فَيَسْتَهَيِ الْمَلِكُ حُسْنَكَ، لِأَنَّهُ هُوَ سَيِّدُكَ فَاسْجُدِي لَهُ.
- 12 وَبِنْتُ صُورٍ أَغْنَى الشُّعُوبَ تَتَرَضَّى وَجْهَكَ بِهَدِيَّةٍ.
- 13 كُلُّهَا مَجْدُ ابْنَةِ الْمَلِكِ فِي خَدْرِهَا. مَنْسُوجَةٌ بِذَهَبٍ مَلَابِسُهَا.
- 14 بِمَلَابِسٍ مُطَرَّرَةٍ تُحْضَرُ إِلَى الْمَلِكِ. فِي إِثْرِهَا عَدَارَى صَاحِبَاتِهَا. مُقَدَّمَاتُ إِلَيْكَ.
- 15 يُحْضَرْنَ بِفَرْحٍ وَابْتِهَاجٍ. يَدْخُلْنَ إِلَى قَصْرِ الْمَلِكِ.
- 16 عَوْضًا عَنْ آبَانِكَ يَكُونُ بَنُوكَ، تُقِيمُهُمْ رُؤَسَاءَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ.
- 17 أَذْكَرُ اسْمِكَ فِي كُلِّ دَوْرٍ فَدَوْرٍ. مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ تَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ.

## المزامير 46

المزمور السادس والأربعون

لِلإمام المُنْعَتِينَ. لِنَبِيِّ قُورَح. عَلَى «الْجَوَابِ». تَرْنِيمَةٌ

- 1 اللَّهُ لَنَا مَلْجَأٌ وَقُوَّةٌ. عَوْنًا فِي الضَّيِّقَاتِ وَجِدْ شَدِيدًا.
- 2 لِذَلِكَ لَا نَخْشَى وَلَوْ تَرَحَّرَتِ الْأَرْضُ، وَلَوْ انْقَلَبَتِ الْجِبَالُ إِلَى قَلْبِ الْبَحَارِ.

- <sup>3</sup>تَعِجْ وَتَجِشْ مِيَاهُهَا. تَنْزَعِزْ الْجِبَالُ بِطُمُوحِهَا. سِلَاة.
- <sup>4</sup>نَهَرٌ سَوَاقِيهِ تُفَرِّحُ مَدِينَةَ اللَّهِ، مَقْدِسَ مَسَاكِينِ الْعَالِي.
- <sup>5</sup>اللَّهُ فِي وَسْطِهَا فَلَنْ تَنْزَعِزْ. يُعِينُهَا اللَّهُ عِنْدَ إِقْبَالِ الصُّبْحِ.
- <sup>6</sup>عَجَبَتِ الْأُمَمُ. تَنْزَعِزَتِ الْمَمَالِكُ. أُعْطِيَ صَوْتُهُ، ذَابَتِ الْأَرْضُ.
- <sup>7</sup>رَبُّ الْجُنُودِ مَعَنَا. مَلْجَأُنَا إِلَهُ يَعْقُوبَ. سِلَاة.
- <sup>8</sup>هَلُمُّوا انظُرُوا أَعْمَالَ اللَّهِ، كَيْفَ جَعَلَ خِزْيًا فِي الْأَرْضِ.
- <sup>9</sup>مُسْكِنُ الْخُرُوبِ إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ. يَكْسِرُ الْقَوْسَ وَيَقْطَعُ الرُّمَحَ. الْمَرْكَبَاتُ يُحْرِقُهَا بِالنَّارِ.
- <sup>10</sup>كُفُّوا وَاعْلَمُوا أَنِّي أَنَا اللَّهُ. أُنْزِلُ بَيْنَ الْأُمَمِ، أُنْزِلُ فِي الْأَرْضِ.
- <sup>11</sup>رَبُّ الْجُنُودِ مَعَنَا. مَلْجَأُنَا إِلَهُ يَعْقُوبَ. سِلَاة.

## المزامير 47

### المزمور السابيع والأربعون

لِلإمام الْمُعْتَنِينَ. لِنَبِيِّ قُورَح. مَزْمُورٌ

- <sup>1</sup>يا جميعَ الْأُمَمِ صَفِّقُوا بِالْأَيْدِي. اهْتَفُوا لِلَّهِ بِصَوْتِ الْإِبْتِهَاجِ.
- <sup>2</sup>لَأَنَّ الرَّبَّ عَلَيَّ مَخُوفٌ، مَلِكٌ كَبِيرٌ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ.
- <sup>3</sup>يُخَضِّعُ الشُّعُوبَ تَحْتَنَا، وَالْأُمَمَ تَحْتَ أَقْدَامِنَا.
- <sup>4</sup>يَخْتَارُ لَنَا نَصِيبَنَا، فَخَرَّ يَعْقُوبَ الَّذِي أَحَبَّهُ. سِلَاة.
- <sup>5</sup>صَعِدَ اللَّهُ بِهَتَافٍ، الرَّبُّ بِصَوْتِ الصُّورِ.
- <sup>6</sup>رَنَّمُوا لِلَّهِ، رَنَّمُوا. رَنَّمُوا لِمَلِكِنَا، رَنَّمُوا.
- <sup>7</sup>لَأَنَّ اللَّهَ مَلِكُ الْأَرْضِ كُلِّهَا، رَنَّمُوا قَصِيدَةً.
- <sup>8</sup>مَلِكُ اللَّهِ عَلَى الْأُمَمِ. اللَّهُ جَلَسَ عَلَى كُرْسِيِّ قُدْسِهِ.
- <sup>9</sup>شَرَفَاءُ الشُّعُوبِ اجْتَمَعُوا. شَعْبُ إِلَهٍ إِبْرَاهِيمَ. لَأَنَّ اللَّهَ مَجَانٌّ الْأَرْضِ. هُوَ مُتَعَالٍ جَدًّا.

## المزامير 48

### المزمور الثامن والأربعون

تَسْبِيحَةٌ. مَزْمُورٌ لِنَبِيِّ قُورَح

- <sup>1</sup>عَظِيمٌ هُوَ الرَّبُّ وَحَمِيدٌ جَدًّا فِي مَدِينَةِ إِلَهِنَا، جَبَلِ قُدْسِهِ.
- <sup>2</sup>جَمِيلٌ الارتفاعُ، فَرَحٌ كُلِّ الْأَرْضِ، جَبَلٌ صِهْيُونَ. فَرَحٌ أَقْصَايِ الشِّمَالِ، مَدِينَةُ الْمَلِكِ الْعَظِيمِ.
- <sup>3</sup>اللَّهُ فِي قُصُورِهَا يُعَرِّفُ مَلْجَأً.
- <sup>4</sup>لَأَنَّهُ هُوَذَا الْمُلُوكُ اجْتَمَعُوا. مَضَوْا جَمِيعًا.
- <sup>5</sup>لَمَّا رَأَوْا بُهَتُوا، ارْتَاعُوا، فَرَّوْا.
- <sup>6</sup>أَخَذَتْهُمْ الرَّعْدَةُ هُنَاكَ، وَالْمَخَاضُ كَوَالِدَةٍ.
- <sup>7</sup>بَرِيحٌ شَرْقِيَّةٌ تَكْسِرُ سُفْنَ تَرْشِيشَ.
- <sup>8</sup>كَمَا سَمِعْنَا هَذَا رَأَيْنَا فِي مَدِينَةِ رَبِّ الْجُنُودِ، فِي مَدِينَةِ إِلَهِنَا. اللَّهُ يُنْبِئُهَا إِلَى الْأَبَدِ. سِلَاة.
- <sup>9</sup>ذَكَّرْنَا يَا اللَّهُ رَحْمَتَكَ فِي وَسْطِ هَيْكَلِكَ.

<sup>10</sup>نَظِيرُ اسْمِكَ يَا اللَّهُ تَسْبِيحُكَ إِلَى أَقَاصِي الْأَرْضِ. يَمِينُكَ مَلَانَةٌ بَرًّا.

<sup>11</sup>يَفْرَحُ جَبَلُ صِهْيُونَ، تَبْتَهِجُ بَنَاتُ يَهُوذَا مِنْ أَجْلِ أَحْكَامِكَ.

<sup>12</sup>طُوفُوا بِصِهْيُونَ، وَدُورُوا حَوْلَهَا. عُدُّوا أَبْرَاجَهَا.

<sup>13</sup>ضَعُوا قُلُوبَكُمْ عَلَى مَتَارِسِهَا. تَأَمَّلُوا قُصُورَهَا لِكَيْ تُحَدِّثُوا بِهَا جِيلًا آخَرَ.

<sup>14</sup>لَأنَّ اللَّهَ هَذَا هُوَ إِلَهُنَا إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ. هُوَ يَهْدِينَا حَتَّى إِلَى الْمَوْتِ.

## المزامير 49

المزمور التاسع والأربعون

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ. لِنَبِيِّ قُورَحَ. مَزْمُورٌ

<sup>1</sup>إِسْمَعُوا هَذَا يَا جَمِيعَ الشُّعُوبِ. أَصْغُوا يَا جَمِيعَ سُكَّانِ الدُّنْيَا،

<sup>2</sup>عَالٍ وَدُونٍ، أَغْنِيَاءَ وَفُقَرَاءَ، سَوَاءً.

<sup>3</sup>فَمَي يَتَكَلَّمُ بِالْحِكْمِ، وَلَهْجُ قَلْبِي فَهْمٌ.

<sup>4</sup>أُمِيلُ أَذُنِي إِلَى مَثَلٍ، وَأَوْضِحُ بَعْدَ لُغْزِي.

<sup>5</sup>لِمَاذَا أَخَافُ فِي أَيَّامِ الشَّرِّ عِنْدَمَا يُحِيطُ بِي إِثْمُ مُتَعَقِّبِي؟

<sup>6</sup>الَّذِينَ يَتَّكِلُونَ عَلَى ثَرَوَتِهِمْ، وَبكَثْرَةِ غِنَاهُمْ يَفْتَخِرُونَ.

<sup>7</sup>الْأَخُ لَنْ يَفْدِيَ الْإِنْسَانَ فِدَاءً، وَلَا يُعْطِيَ اللَّهُ كَفَّارَةً عَنْهُ.

<sup>8</sup>وَكَرِيمَةٌ هِيَ فِدْيَةُ نَفْسِهِمْ، فَعَلَقَتْ إِلَى الدَّهْرِ.

<sup>9</sup>حَتَّى يَحْيَا إِلَى الْأَبَدِ فَلَا يَرَى الْقَبْرَ.

<sup>10</sup>بَلْ يَرَاهُ! الْحُكَمَاءُ يَمُوتُونَ. كَذَلِكَ الْجَاهِلُ وَالْبَلِيدُ يَهْلِكَانِ، وَيَتْرُكَانِ ثَرَوَتَهُمَا لِآخَرِينَ.

<sup>11</sup>بَاطِلُهُمْ أَنْ بُيُوتَهُمْ إِلَى الْأَبَدِ، مَسَاكِينُهُمْ إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ. يُنَادُونَ بِأَسْمَائِهِمْ فِي الْأَرْضِ.

<sup>12</sup>وَالْإِنْسَانُ فِي كِرَامَةٍ لَا يَبِيدُ. يُشْبِهُ الْبَهَائِمَ الَّتِي تُبَادُ.

<sup>13</sup>هَذَا طَرِيقُهُمْ اعْتِمَادُهُمْ، وَخُلُفَاؤُهُمْ يَرْتَضُونَ بِأَقْوَالِهِمْ. سِلَاحُ.

<sup>14</sup>مِثْلُ الْغَنَمِ لِلْهَاطِيَةِ يُسَاقُونَ. الْمَوْتُ يَرَعَاهُمْ، وَيَسْوَدُّهُمْ الْمُسْتَقِيمُونَ. عَادَةً وَصُورَتُهُمْ تَبْلَى. الْهَاطِيَةُ مَسْكَنٌ لَهُمْ.

<sup>15</sup>إِنَّمَا اللَّهُ يَفْدِي نَفْسِي مِنْ يَدِ الْهَاطِيَةِ لِأَنَّهُ يَأْخُذُنِي. سِلَاحُ.

<sup>16</sup>لَا تَخْشَ إِذَا اسْتَعْنَى إِنْسَانٌ، إِذَا زَادَ مَجْدُ بَيْتِهِ.

<sup>17</sup>لِأَنَّهُ عِنْدَ مَوْتِهِ كُلُّهُ لَا يَأْخُذُ. لَا يَنْزِلُ وَرَاءَهُ مَجْدُهُ.

<sup>18</sup>لِأَنَّهُ فِي حَيَاتِهِ يُبَارِكُ نَفْسَهُ، وَيَحْمَدُونَكَ إِذَا أَحْسَنْتَ إِلَى نَفْسِكَ.

<sup>19</sup>تَدْخُلُ إِلَى جِيلِ آبَائِهِ، الَّذِينَ لَا يُعَايِنُونَ النَّوْرَ إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>20</sup>إِنْسَانٌ فِي كِرَامَةٍ وَلَا يَفْهَمُ يُشْبِهُ الْبَهَائِمَ الَّتِي تُبَادُ.

## المزامير 50

المزمور الخمسون

مَزْمُورٌ لِأَسَافَ

- <sup>1</sup>إِلَهُ الْإِلَهِةِ الرَّبُّ تَكَلَّمَ، وَدَعَا الْأَرْضَ مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ إِلَى مَغْرِبِهَا.
- <sup>2</sup>مِنْ صِهْيَوْنَ، كَمَالِ الْجَمَالِ، اللَّهُ أَشْرَقَ.
- <sup>3</sup>يَأْتِي إِلَيْنَا وَلَا يَصْمُتُ. نَارُ قُدَّامِهِ تَأْكُلُ، وَحَوْلُهُ عَاصِفٌ جَدًّا.
- <sup>4</sup>يَدْعُو السَّمَاوَاتِ مِنْ فَوْقُ، وَالْأَرْضَ إِلَى مُدَائِنَةِ شَعْبِهِ:
- <sup>5</sup>«اجْمَعُوا إِلَيَّ أَتَقِيَانِي، الْقَاطِعِينَ عَهْدِي عَلَى ذُبِيحَةٍ».
- <sup>6</sup>وَتُخْبِرُ السَّمَاوَاتِ بِعَدْلِهِ، لِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّيَّانُ. سِلَاحُهُ.
- <sup>7</sup>«اسْمَعْ يَا شَعْبِي فَاتَكَلَّمْ. يَا إِسْرَائِيلُ فَاشْهَدْ عَلَيْكَ: اللَّهُ إِلَهُكَ أَنَا.
- <sup>8</sup>لَا عَلَى دُبَائِحِكَ أَوْ بُخْكَ، فَإِنَّ مُحَرِّقَاتِكَ هِيَ دَائِمًا قُدَّامِي.
- <sup>9</sup>لَا أَخُذُ مِنْ بَيْتِكَ ثَوْرًا، وَلَا مِنْ حَظَائِرِكَ أُعْتِدَةً.
- <sup>10</sup>لِأَنَّ لِي حَيَوَانَ الْوَعْرِ وَالْبَهَائِمَ عَلَى الْجِبَالِ الْأَلُوفِ.
- <sup>11</sup>أَقْدَعْتُ كُلَّ طُيُورِ الْجِبَالِ، وَوُحُوشِ الْبَرِّيَّةِ عِنْدِي.
- <sup>12</sup>إِنْ جُعْتُ فَلَا أَقُولُ لَكَ، لِأَنَّ لِي الْمَسْكُونَةَ وَمِلَاحًا.
- <sup>13</sup>هَلْ أَكُلُ لَحْمَ الثَّيْرَانِ، أَوْ أَشْرَبُ دَمَ الثِّيَوسِ؟
- <sup>14</sup>إِذْبَحْ لِلَّهِ حَمْدًا، وَأَوْفِ الْعَلِيِّ نُذُورَكَ،
- <sup>15</sup>وَادْعُنِي فِي يَوْمِ الضِّيْقِ أَنْقِذَكَ فَتَمَجِّدْنِي».
- <sup>16</sup>وَلِلشَّيْرِيرِ قَالَ اللَّهُ: «مَا لَكَ تُحَدِّثُ بِفَرَائِضِي وَتَحْمِلُ عَهْدِي عَلَى فَمِكَ؟
- <sup>17</sup>وَأَنْتَ قَدْ أَبْغَضْتَ التَّادِيْبَ وَالْقِيَتَ كَلَامِي خَلْفَكَ.
- <sup>18</sup>إِذَا رَأَيْتَ سَارِقًا وَافْتَقَهُ، وَمَعَ الزُّنَاةِ نَصِييُكَ.
- <sup>19</sup>أَطْلَقْتَ فَمَكَ بِالشَّرِّ، وَلِسَانُكَ يَخْتَرِعُ غِشًّا.
- <sup>20</sup>تَجْلِسُ تَتَكَلَّمُ عَلَى أَخِيكَ. لَا بِنِ أُمِّكَ تَضَعُ مَعْتَرَةً.
- <sup>21</sup>هَذِهِ صَنَعْتَ وَسَكَنْتَ. ظَنَنْتَ أَنِّي مِثْلُكَ. أَوْبُخُكَ، وَأَصْنَفُ خَطَايَاكَ أَمَامَ عَيْنَيْكَ.
- <sup>22</sup>افْهَمُوا هَذَا يَا أَيُّهَا النَّاسُونَ اللَّهَ، لَنَلَّا أَفْتَرَسَكُمُ وَلَا مُنْقِدًا.
- <sup>23</sup>ذَابِخِ الْحَمْدَ يُمَجِّدْنِي، وَالْمُقُومَ طَرِيقَهُ أَرِيهِ خَلَاصَ اللَّهِ».

## المزامير 51

### المزمور الحادي والخمسون

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ. مَزْمُورٌ لِدَاوُدَ عِنْدَمَا جَاءَ إِلَيْهِ نَاثَانُ النَّبِيُّ بَعْدَ مَا دَخَلَ إِلَى بَثْشَبَعَ

- <sup>1</sup>ارْحَمْنِي يَا اللَّهُ حَسَبَ رَحْمَتِكَ. حَسَبَ كَثْرَةِ رَأْفَتِكَ امْحُ مَعَاصِيِي.
- <sup>2</sup>اغْسِلْنِي كَثِيرًا مِنْ إِثْمِي، وَمِنْ خَطِيئَتِي طَهِّرْنِي.
- <sup>3</sup>لَأَنِّي عَارِفٌ بِمَعَاصِيِي، وَخَطِيئَتِي أَمَامِي دَائِمًا.
- <sup>4</sup>إِلَيْكَ وَحْدَكَ أَخْطَأْتُ، وَالشَّرَّ قُدَّامَ عَيْنَيْكَ صَنَعْتُ، لَكِي تَتَبَرَّرَ فِي أَقْوَالِكَ، وَتَرْكَوْ فِي قَضَائِكَ.
- <sup>5</sup>هَآنَذَا بِالْإِثْمِ صَوَّرْتُ، وَبِالْخَطِيئَةِ حَبَلْتُ بِي أُمِّي.
- <sup>6</sup>هَا قَدْ سُرِرْتُ بِالْحَقِّ فِي الْبَاطِنِ، فِي السَّرِيرَةِ تُعَرِّفُنِي حِكْمَةً.

- 7 طَهِّرْنِي بِالزَّوْفِ فَأَطْهَرَ. اغْسِلْنِي فَأَبْيَضَ أَكْثَرَ مِنَ التَّلْجِ.
- 8 أَسْمِعْنِي سُرُورًا وَفَرَحًا، فَتَبْتَهِجَ عِظَامُ سَحَقَتِهَا.
- 9 اسْتُرْ وَجْهَكَ عَنْ خَطَايَايَ، وَامْحُ كُلَّ آثَامِي.
- 10 قَلْبًا نَقِيًّا اخْلُقْ فِيَّ يَا اللَّهُ، وَرُوحًا مُسْتَقِيمًا جَدِّدْ فِي دَاخِلِي.
- 11 لَا تَطْرَحْنِي مِنْ قُدَامِ وَجْهَكَ، وَرُوحَكَ الْقُدُوسَ لَا تَنْزِعْهُ مِنِّي.
- 12 رُدِّ لِي بِهِجَةً خَلَاصِكَ، وَبِرُوحٍ مُنْتَدِبَةٍ اعْضُدْنِي.
- 13 فَأَعْلَمْ الْأَثَمَةَ طُرُقَكَ، وَالْخُطَاةَ إِلَيْكَ يَرْجِعُونَ.
- 14 أَنْجِنِي مِنَ الدِّمَاءِ يَا اللَّهُ، إِلَهَ خَلَاصِي، فَيُسَبِّحَ لِسَانِي بَرَكَ.
- 15 يَا رَبُّ افْتَحْ شَفَقَتِي، فَيُخْبِرَ فَمِي بِتَسْبِيحِكَ.
- 16 لِأَنَّكَ لَا تُسَرُّ بِدَبِيحَةٍ وَإِلَّا فَكُنْتَ أَقْدَمُهَا. بِمُحْرِقَةٍ لَا تَرْضَى.
- 17 دَبَائِحُ اللَّهِ هِيَ رُوحٌ مُنْكَسِرَةٌ. الْقَلْبُ الْمُنْكَسِرُ وَالْمُنْسَحِقُ يَا اللَّهُ لَا تَحْتَقِرْهُ.
- 18 أَحْسِنْ بَرِضَاكَ إِلَى صِهْيُونَ. ابْنِ أَسْوَارَ أُورُشَلِيمَ.
- 19 حِينَئِذٍ تُسَرُّ بِدَبَائِحِ الْبِرِّ، مُحْرِقَةٍ وَتَقْدِيمَةٍ تَامَةٍ. حِينَئِذٍ يُصْعِدُونَ عَلَى مَذْبَحِكَ عُجُولًا.

## المزامير 52

### المزمور الثاني والخمسون

- لِإِمَامِ الْمُغَنِّينَ. قَصِيدَةٌ لِدَاوُدَ عِنْدَمَا جَاءَ دَوَاعِجُ الْأَدُومِيِّ وَأَخْبَرَ شَاوُلَ وَقَالَ لَهُ: «جَاءَ دَاوُدُ إِلَى بَيْتِ أَخِيمَالِكَ».
- 1 لِمَاذَا تَفْتَحِرُ بِالشَّرِّ أَيُّهَا الْجَبَّارُ؟ رَحْمَةُ اللَّهِ هِيَ كُلُّ يَوْمٍ!
- 2 لِسَانُكَ يَخْتَرِغُ مَفَاسِدَ. كَمُوسَى مَسْنُونَةٍ يَعْمَلُ بِالْغِشِّ.
- 3 أَحْبَبْتَ الشَّرَّ أَكْثَرَ مِنَ الْخَيْرِ، الْكَذِبَ أَكْثَرَ مِنَ التَّكَلُّمِ بِالصِّدْقِ. سِيْلَاهُ.
- 4 أَحْبَبْتَ كُلَّ كَلَامٍ مُهْلِكٍ، وَلِسَانِ غِشٍّ.
- 5 أَيْضًا يَهْدِمُكَ اللَّهُ إِلَى الْأَبَدِ. يَخْطِفُكَ وَيَقْلَعُكَ مِنْ مَسْكَنِكَ، وَيَسْتَأْصِلُكَ مِنْ أَرْضِ الْأَحْيَاءِ. سِيْلَاهُ.
- 6 فَيَرَى الصِّدِّيقُونَ وَيَخَافُونَ، وَعَلَيْهِ يَضْحَكُونَ:
- 7 «هُوَذَا الْإِنْسَانُ الَّذِي لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ جِصْنَهُ، بَلِ اتَّكَلَ عَلَى كَثْرَةِ غِنَاهُ وَاعْتَزَّ بِفَسَادِهِ».
- 8 أَمَّا أَنَا فَمِثْلُ زَيْتُونَةٍ خَضِرَاءَ فِي بَيْتِ اللَّهِ. تَوَكَّلْتُ عَلَى رَحْمَةِ اللَّهِ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ.
- 9 أَحْمَدُكَ إِلَى الدَّهْرِ لِأَنَّكَ فَعَلْتَ، وَأَنْتَظِرُ اسْمَكَ فَإِنَّهُ صَالِحٌ قُدَامَ اتَّقِيَانِكَ.

## المزامير 53

### المزمور الثالث والخمسون

لِإِمَامِ الْمُغَنِّينَ عَلَى «الْعُودِ». قَصِيدَةٌ لِدَاوُدَ

- 1 قَالَ الْجَاهِلُ فِي قَلْبِهِ: «لَيْسَ إِلَهٌ». فَسَدُوا وَرَجَسُوا رَجَاسَةً. لَيْسَ مَنْ يَعْمَلُ صَلاَحًا.
- 2 اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ أَشْرَفَ عَلَى بَنِي الْبَشَرِ لِيَنْظُرَ: هَلْ مِنْ فَاهِمٍ طَالِبِ اللَّهِ؟
- 3 كُلُّهُمْ قَدْ ارْتَدَّوْا مَعًا، فَسَدُوا. لَيْسَ مَنْ يَعْمَلُ صَلاَحًا، لَيْسَ وَلَا وَاجِدٌ.

- 4 أَلَمْ يَعْلَمْ فَاعِلُو الْإِثْمِ، الَّذِينَ يَأْكُلُونَ شَعْبِي كَمَا يَأْكُلُونَ الْخُبْزَ، وَاللَّهُ لَمْ يَدْعُوا؟  
 5 هُنَاكَ خَافُوا خَوْفًا، وَلَمْ يَكُنْ خَوْفٌ، لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ بَدَّدَ عِظَامَ مُحَاصِرِكَ. أَخْزَيْنَهُمْ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ رَفَضَهُمْ.  
 6 آيَتٌ مِنْ صِهْيُونٍ خَلاصَ إِسْرَائِيلَ. عِنْدَ رَدِّ اللَّهِ سَبْيَ شَعْبِهِ، يَهْتَفُ يَعْقُوبُ، وَيَفْرَحُ إِسْرَائِيلُ.

## المزامير 54

### المزمور الرابع والخمسون

لِلإِمَامِ الْمُعَنِّيْنَ عَلَى «نَوَاتِ الْأَوْتَارِ». قَصِيدَةُ دَاوُدَ عِنْدَمَا أَتَى الزَّرِيفِيُّونَ وَقَالُوا لِسَاوُلَ: «أَلَيْسَ دَاوُدُ مُخْتَبِرًا عِنْدَنَا؟».

- 1 اللَّهُمَّ، بِاسْمِكَ خَلِّصْنِي، وَبِقُوَّتِكَ احْكُمْ لِي.  
 2 اسْمَعْ يَا اللَّهُ صَلَاتِي. اصْنَعْ إِلَيَّ كَلَامَ فَمِي.  
 3 لِأَنَّ غُرَبَاءَ قَدْ قَامُوا عَلَيَّ، وَغَتَاءَ طَلَبُوا نَفْسِي. لَمْ يَجْعَلُوا اللَّهَ أَمَامَهُمْ. سِلَاحُ.  
 4 هُوَذَا اللَّهُ مُعِينٌ لِي. الرَّبُّ بَيْنَ عَاضِدِي نَفْسِي.  
 5 يَرْجِعُ الشَّرُّ عَلَى أَعْدَائِي. بِحَقِّكَ أَفْنِهِمْ.  
 6 أَذْبَحُ لَكَ مُنْتَدِبًا. أَحْمَدُ اسْمَكَ يَا رَبُّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ.  
 7 لِأَنَّهُ مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ نَجَّانِي، وَبِأَعْدَائِي رَأَتْ عَيْنِي.

## المزامير 55

### المزمور الخامس والخمسون

لِلإِمَامِ الْمُعَنِّيْنَ عَلَى «نَوَاتِ الْأَوْتَارِ». قَصِيدَةُ دَاوُدَ

- 1 اصْنَعْ يَا اللَّهُ إِلَيَّ صَلَاتِي، وَلَا تَتَغَاضَ عَنْ تَضَرُّعِي.  
 2 اسْتَمِعْ لِي وَاسْتَجِبْ لِي. أَتَحَيَّرُ فِي كُرْبَتِي وَأَضْطَرُّ  
 3 مِنْ صَوْتِ الْعَدُوِّ، مِنْ قِبَلِ ظُلْمِ الشَّرِّيرِ. لِأَنَّهُمْ يُحِيلُونَ عَلَيَّ إِثْمًا، وَبِعُضَبٍ يَضْطَهُدُونَنِي.  
 4 يَمَخُضُ قَلْبِي فِي دَاخِلِي، وَأَهْوَالُ الْمَوْتِ سَقَطَتْ عَلَيَّ.  
 5 خَوْفٌ وَرَعْدَةٌ أَتَيَا عَلَيَّ، وَغَشِيَنِي رُعْبٌ.  
 6 قُلْتُ: «أَيَّتَ لِي جَنَاحًا كَالْحَمَامَةِ، فَأَطِيرَ وَأَسْتَرِيحَ!  
 7 هَإِنِّذَا كُنْتُ أَبْعُدُ هَارِبًا، وَأَبِيتُ فِي الْبَرِّيَّةِ. سِلَاحُ.  
 8 كُنْتُ أَسْرِعُ فِي نَجَاتِي مِنَ الرِّيحِ الْعَاصِفَةِ، وَمِنْ النَّوْءِ».  
 9 أَهْلِكَ يَا رَبُّ، فَرَّقَ أَلْسِنَتَهُمْ، لِأَنِّي قَدْ رَأَيْتُ ظُلْمًا وَخِصَامًا فِي الْمَدِينَةِ.  
 10 نَهَارًا وَلَيْلًا يُحِيطُونَ بِهَا عَلَى أَسْوَارِهَا، وَإِثْمٌ وَمَشَقَّةٌ فِي وَسْطِهَا.  
 11 مَفَاسِدُ فِي وَسْطِهَا، وَلَا يَبْرَحُ مِنْ سَاحَتِهَا ظُلْمٌ وَغَشٌّ.  
 12 لِأَنَّهُ لَيْسَ عَدُوٌّ يُعَيِّرُنِي فَأَحْتَمِلَ. لَيْسَ مُبْغِضِي تَعْظُمُ عَلَيَّ فَأَحْتَبِّي مِنْهُ.  
 13 بَلْ أَنْتَ إِنْسَانٌ عَدِيلِي، إِنْ فِي وَصْدِيْقِي،  
 14 الَّذِي مَعَهُ كَانَتْ تَحْلُو لَنَا الْعِشْرَةُ. إِلَى بَيْتِ اللَّهِ كُنَّا نَذْهَبُ فِي الْجُمْهُورِ.

- 15 لِيَبْعَثَهُمُ الْمَوْتَ. لِيَنْحَدِرُوا إِلَى الْهَالِيَةِ أَحْيَاءَ، لِأَنَّ فِي مَسَاكِينِهِمْ، فِي وَسْطِهِمْ شُرُورًا.
- 16 أَمَّا أَنَا فَأَلِيَّ اللَّهُ أَصْرُخُ، وَالرَّبُّ يُخَلِّصُنِي.
- 17 مَسَاءً وَصَبَاحًا وَظَهْرًا أَشْكُو وَأَنُوحُ، فَيَسْمَعُ صَوْتِي.
- 18 فَدَى بِسَلَامٍ نَفْسِي مِنْ قِتَالٍ عَلَيَّ، لِأَنَّهُمْ بكَثْرَةٍ كَانُوا حَوْلِي.
- 19 يَسْمَعُ اللَّهُ فَيَذِلُّهُمْ، وَالْجَالِسُ مِنْذُ الْقَدَمِ. سِلَاحَهُ. الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ تَغْيِيرٌ، وَلَا يَخَافُونَ اللَّهَ.
- 20 أَلْقَى يَدَيْهِ عَلَى مُسَالِمِيهِ. نَقَضَ عَهْدَهُ.
- 21 أَنْعَمَ مِنَ الزُّبْدَةِ فَمُهُ، وَقَلْبُهُ قِتَالٌ. أَلَيْنَ مِنَ الزَّيْتِ كَلِمَاتُهُ، وَهِيَ سَيُوفٌ مَسْلُوءَةٌ.
- 22 أَلْقَى عَلَى الرَّبِّ هَمَّكَ فَهُوَ يَعُولُكَ. لَا يَدْعُ الصِّدِّيقَ يَتَزَعَزَعُ إِلَى الْأَبَدِ.
- 23 وَأَنْتَ يَا اللَّهُ تُحَدِّثُهُمْ إِلَى جُبِّ الْهَلَاكِ. رِجَالُ الدِّمَاءِ وَالْغَيْشِ لَا يَنْصِفُونَ أَيَّامَهُمْ. أَمَّا أَنَا فَاتَّكِلُ عَلَيْكَ.

## المزامير 56

### المزمور السادس والخمسون

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ عَلَى «الْحَمَامَةِ الْبِكَمَاءِ بَيْنَ الْغُرَبَاءِ». مُدَهَّبَةٌ لِدَاوُدَ  
عندما أَخَذَهُ الْفِلِسْطِينِيُّونَ فِي جَبَّتْ.

- 1 اِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ يَتَهَمَّمُنِي، وَالْيَوْمَ كُلُّهُ مُحَارِبًا يُضَايِقُنِي.
- 2 تَهَمَّمُنِي أَعْدَائِي الْيَوْمَ كُلُّهُ، لِأَنَّ كَثِيرِينَ يُقَاوِمُونَنِي بِكِبْرِيَاءِ.
- 3 فِي يَوْمٍ خَوْفِي، أَنَا عَلَيْكَ أَتَّكِلُ.
- 4 اللَّهُ أَفْتَخِرُ بِكَلَامِهِ. عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَلَا أَخَافُ. مَاذَا يَصْنَعُهُ بِي الْبَشَرُ؟
- 5 الْيَوْمَ كُلُّهُ يُحَرِّفُونَ كَلَامِي. عَلَيَّ كُلُّ أَفْكَارِهِمْ بِالْشَّرِّ.
- 6 يَجْتَمِعُونَ، يَخْتَفُونَ، يُلَاحِظُونَ خُطَوَاتِي عِنْدَمَا تَرَصَّدُوا نَفْسِي.
- 7 عَلَى إِثْمِهِمْ جَازَهُمْ. بَغْضَبٍ أَخْضَعَ الشُّعُوبَ يَا اللَّهُ.
- 8 تَيْهَانِي رَاقِبْتُ. اجْعَلْ أَنْتَ دُمُوعِي فِي زَقِّكَ. أَمَا هِيَ فِي سِفْرِكَ؟
- 9 حِينَئِذٍ تَرْتَدُّ أَعْدَائِي إِلَى الْوَرَاءِ فِي يَوْمٍ أَدْعُوكَ فِيهِ. هَذَا قَدْ عَلِمْتُهُ لِأَنَّ اللَّهَ لِي.
- 10 اللَّهُ أَفْتَخِرُ بِكَلَامِهِ. الرَّبُّ أَفْتَخِرُ بِكَلَامِهِ.
- 11 عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَلَا أَخَافُ. مَاذَا يَصْنَعُهُ بِي الْإِنْسَانُ؟
- 12 اللَّهُمَّ، عَلَيَّ نُذُورُكَ. أَوْفِي ذَبَائِحِ شُكْرِ لَكَ.
- 13 لِأَنَّكَ نَجَّيْتَ نَفْسِي مِنَ الْمَوْتِ. نَعَمْ، وَرَجَلَيَّ مِنَ الزَّلْقِ، لَكِي أُسِيرَ قُدَّامَ اللَّهِ فِي نَوْرِ الْأَحْيَاءِ.

## المزامير 57

### المزمور السابع والخمسون

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ. عَلَى «لَا تُهْلِكُ».

مُدَهَّبَةٌ لِدَاوُدَ عِنْدَمَا هَرَبَ مِنْ قُدَّامِ شَاوُلَ فِي الْمَغَارَةِ.

- 1 اِرْحَمْنِي يَا اللَّهُ اِرْحَمْنِي، لِأَنَّهُ بِكَ احْتَمَمْتُ نَفْسِي، وَبِظِلِّ جَنَاحَيْكَ أَحْتَمِي إِلَى أَنْ تَعْبُرَ الْمَصَائِبُ.



- <sup>2</sup>أَصْرُحْ إِلَى اللَّهِ الْعَلِيِّ، إِلَى اللَّهِ الْمُحَامِي عَنِّي.
- <sup>3</sup>يُرْسِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَيُخَلِّصُنِي. عَيَّرَ الَّذِي يَتَهَمُّنِي. سِلَاحَ. يُرْسِلُ اللَّهُ رَحْمَتَهُ وَحَقَّهُ.
- <sup>4</sup>نَفْسِي بَيْنَ الْأَشْبَالِ. أَضْطَجِعُ بَيْنَ الْمُتَّقِدِينَ بَنِي آدَمَ. أَسْنَانُهُمْ أَسِنَّةٌ وَسِهَامٌ، وَلِسَانُهُمْ سَيْفٌ مَاضٍ.
- <sup>5</sup>ارْتَفِعِ اللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ. لِيَرْتَفِعَ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ مَجْدُكَ.
- <sup>6</sup>هَيَّاوَا شَبَكَةً لَخَطَوَاتِي. انْحَنَّتْ نَفْسِي. حَفَرُوا قُدَّامِي حُفْرَةً. سَقَطُوا فِي وَسْطِهَا. سِلَاحَ.
- <sup>7</sup>ثَابِتْ قَلْبِي يَا اللَّهُ، ثَابِتْ قَلْبِي. أَغْنِي وَأَرْتِمُ.
- <sup>8</sup>اسْتَيْقِظْ يَا مَجْدِي! اسْتَيْقِظْ يَا رَبَّابُ وَيَا عَوْدُ! أَنَا اسْتَيْقِظُ سَحَرًا.
- <sup>9</sup>أَحْمَدُكَ بَيْنَ الشُّعُوبِ يَا رَبُّ. أَرْتِمُ لَكَ بَيْنَ الْأُمَمِ.
- <sup>10</sup>لَأَنَّ رَحْمَتَكَ قَدْ عَظُمَتْ إِلَى السَّمَاوَاتِ، وَإِلَى الْعَمَامِ حَقُّكَ.
- <sup>11</sup>ارْتَفِعِ اللَّهُ عَلَى السَّمَاوَاتِ. لِيَرْتَفِعَ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ مَجْدُكَ.

## المزامير 58

### المزمور الثامن والخمسون

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ. عَلَى «لَا تُهْلِكُ». لِدَاوُدَ. مَذْهَبَةٌ

- <sup>1</sup>أَحَقًّا بِالْحَقِّ الْأَخْرَسِ تَتَكَلَّمُونَ، بِالْمُسْتَقِيمَاتِ تَقْضُونَ يَا بَنِي آدَمَ؟
- <sup>2</sup>بَلْ بِالْقَلْبِ تَعْمَلُونَ شُرُورًا فِي الْأَرْضِ ظَلَمَ أَيْدِيَكُمْ تَزْنُونَ.
- <sup>3</sup>زَاغَ الْأَشْرَارُ مِنَ الرَّجْمِ. ضَلُّوا مِنَ الْبَطْنِ، مُتَكَلِّمِينَ كَذِبًا.
- <sup>4</sup>لَهُمْ حُمَةٌ مِثْلُ حُمَةِ الْحَيَّةِ. مِثْلُ الصِّلِ الْأَصَمِّ يَسُدُّ أَدْنَاهُ،
- <sup>5</sup>الَّذِي لَا يَسْتَمِعُ إِلَى صَوْتِ الْحَوَاةِ الرَّاقِينَ رُقَى حَكِيمٍ.
- <sup>6</sup>اللَّهُمَّ، كَسِرْ أَسْنَانَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ. اهْشِمِ أَضْرَاسَ الْأَشْبَالِ يَا رَبُّ.
- <sup>7</sup>لِيَذُوبُوا كَالْمَاءِ، لِيَذْهَبُوا. إِذَا فَوْقَ سِهَامِهِ فَلَتَنَبُّ.
- <sup>8</sup>كَمَا يَذُوبُ الْخَلَزُونُ مَاشِيًا. مِثْلُ سِقْطِ الْمَرَاةِ لَا يُعَايِنُوا الشَّمْسَ.
- <sup>9</sup>قَبْلَ أَنْ تَشْعُرَ قُدُورُكُمْ بِالشَّوْكِ، نَبِيًّا أَوْ مَحْرُوقًا، يَجْرُفُهُمْ.
- <sup>10</sup>يَفْرَحُ الصِّدِّيقُ إِذَا رَأَى النِّقْمَةَ. يَغْسِلُ خُطَاوَاتِهِ بِدَمِ الشَّرِيرِ.
- <sup>11</sup>وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ: «إِنَّ لِلصِّدِّيقِ ثَمَرًا. إِنَّهُ يَوْجَدُ إِلَهًا قَاضٍ فِي الْأَرْضِ».

## المزامير 59

### المزمور التاسع والخمسون

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ. عَلَى «لَا تُهْلِكُ».

مَذْهَبَةٌ لِدَاوُدَ لَمَّا أَرْسَلَ شَاوُلُ وَرَاقِبُوا الْبَيْتَ لِيَقْتُلُوهُ.

- <sup>1</sup>أَنْقِذْنِي مِنْ أَعْدَائِي يَا إِلَهِي. مِنْ مُقَاوِمِي أَحْمِنِي.
- <sup>2</sup>نَجِّنِي مِنْ فَاعِلِي الْإِثْمِ، وَمِنْ رِجَالِ الدِّمَاءِ خَلِّصْنِي،
- <sup>3</sup>لَأَنَّهُمْ يَكْمِنُونَ لِنَفْسِي. الْأَقْوِيَاءُ يَجْتَمِعُونَ عَلَيَّ، لَا لِإِثْمِي وَلَا لَخَطِيئَتِي يَا رَبُّ.

- <sup>4</sup>بلا إثم مني يَجْرُونَ وَيُعِدُّونَ أَنْفُسَهُمْ. اسْتَيْقِظْ إِلَى لِقَائِي وانظُرْ!
- <sup>5</sup>وأنت يا رَبُّ إله الجنود، إله إسرائيل انتَبِهْ لِنُطْلِبِ كُلِّ الأُمَمِ. كُلُّ غَادِرٍ أَثِيمٍ لا تَرْحَمْ. سِلاَه.
- <sup>6</sup>يَعُودُونَ عِنْدَ الْمَسَاءِ، يَهْرُونَ مِثْلَ الْكَلْبِ، وَيَدُورُونَ فِي الْمَدِينَةِ.
- <sup>7</sup>هَذَا يُبْقُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ. سَيْوْفٌ فِي شِفَاهِهِمْ. لَأَنْتُمْ يَقُولُونَ: «مَنْ سَامِعٌ؟».
- <sup>8</sup>أَمَّا أَنْتَ يَا رَبُّ فَتَضَحَّكُ بِهِمْ. تَسْتَهْزِئُ بِجَمِيعِ الأُمَمِ.
- <sup>9</sup>مِنْ قُوَّتِهِ، إِلَيْكَ أَلْتَجِي، لِأَنَّ اللَّهَ مَلْجَايَ.
- <sup>10</sup>إِلَهِي رَحْمَتُهُ تَتَقَدَّمُنِي. اللَّهُ يُرِينِي بِأَعْدَائِي.
- <sup>11</sup>لَا تَقْتُلُهُمْ لئَلَّا يَنْسَى شَعْبِي. تِيهَهُمْ بِقُوَّتِكَ وَأَهْطُهُمْ يَا رَبُّ ثُرْسَنَا.
- <sup>12</sup>خَطِيئَةُ أَفْوَاهِهِمْ هِيَ كَلَامُ شِفَاهِهِمْ. وَلِيُوْخَذُوا بِكِبْرِيائِهِمْ، وَمِنْ اللَّعْنَةِ وَمِنْ الْكَذِبِ الَّذِي يُحَدِّثُونَ بِهِ.
- <sup>13</sup>أَفْنِ، بَحَقِّ أَفْنٍ، وَلَا يَكُونُوا، وَلِيَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مُتَسَلِّطٌ فِي يَعْقُوبَ إِلَى أَقْصَايِ الأَرْضِ. سِلاَه.
- <sup>14</sup>وَيَعُودُونَ عِنْدَ الْمَسَاءِ. يَهْرُونَ مِثْلَ الْكَلْبِ، وَيَدُورُونَ فِي الْمَدِينَةِ.
- <sup>15</sup>هُمْ يَتِيهُونَ لِلْأَكْلِ. إِنْ لَمْ يَشَبِعُوا وَيَبْيِتُوا.
- <sup>16</sup>أَمَّا أَنَا فَأَعْنِي بِقُوَّتِكَ، وَأَرْثِمُ بِالْعَدَاةِ بِرَحْمَتِكَ، لِأَنَّكَ كُنْتَ مَلْجَأَ لِي، وَمَنَاصًا فِي يَوْمِ ضِيقِي.
- <sup>17</sup>يَا قُوَّتِي لَكَ أَرْثِمُ، لِأَنَّ اللَّهَ مَلْجَايَ، إِلَهُ رَحْمَتِي.

## المزامير 60

### المزمور الستون

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ عَلَى «السَّوْسَنَ». شَهَادَةٌ مَدْحِيَّةٌ لِدَاوُدَ لِلتَّعْلِيمِ. عِنْدَ مُحَارَبَتِهِ أَرَامَ النَّهْرَيْنِ وَأَرَامَ صُوبَةَ، فَرَجَعَ يَوَّابٌ وَضَرَبَ مِنْ أَدُومَ فِي وَادِي الْمِلْحِ اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفًا.

- <sup>1</sup>يَا اللَّهُ رَفَضْتَنَا. اقْتَحَمْتَنَا. سَخِطْتَ. أَرْجَعْنَا.
- <sup>2</sup>زَلَزَلْتَ الأَرْضَ، فَصَمَّتْهَا. اجْبُرْ كَسْرَهَا لِأَنَّهَا مُتَزَعِّعَةٌ!
- <sup>3</sup>أَرَيْتَ شَعْبَكَ عُسْرًا. سَقَيْتَنَا خَمْرَ التَّرْتُّجِ.
- <sup>4</sup>أَعْطَيْتَ خَائِفِيكَ رَايَةً تُرْفَعُ لِأَجْلِ الْحَقِّ. سِلاَه.
- <sup>5</sup>لَكِي يَنْجُو أَجْبَاؤُكَ. خَلِّصْ بِيَمِينِكَ وَاسْتَجِبْ لِي!
- <sup>6</sup>اللَّهُ قَدْ تَكَلَّمَ بِقُدْسِهِ: «أَبْتَهِّجْ، أَقْسِمُ شَكِيمٍ، وَأَقِيسُ وَادِي سَكُوتٍ.
- <sup>7</sup>لِي جِلْعَادُ وَلِي مَنَسَّى، وَأَفْرَايِمُ خُوْدَةٌ رَأْسِي، يَهُوذَا صَوْلَاجَانِي.
- <sup>8</sup>مُوَّابُ مِرْحَضَتِي. عَلَى أَدُومَ أَطْرَحُ نَعْلِي. يَا فَلَاسْطِينَ اهْتَفِي عَلَيَّ».
- <sup>9</sup>مَنْ يَقُودُنِي إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُحَصَّنَةِ؟ مَنْ يَهْدِينِي إِلَى أَدُومَ؟
- <sup>10</sup>أَلَيْسَ أَنْتَ يَا اللَّهُ الَّذِي رَفَضْتَنَا، وَلَا تَخْرُجْ يَا اللَّهُ مَعَ جُيُوشِنَا؟
- <sup>11</sup>أَعْطِنَا عَوْنًا فِي الضِّيقِ، فَبَاطِلٌ هُوَ خَلَاصُ الْإِنْسَانِ.
- <sup>12</sup>يَا اللَّهُ نَصْنَعُ بِيَّاسٍ، وَهُوَ يَدُوسُ أَعْدَاءَنَا.

## المزامير 61

### المزمور الحادي والستون

لإمام المغنين على «ذوات الأوتار». لداود

- 1 إسمع يا الله صراخي، واصع إلى صلاتي.
- 2 من أقصى الأرض أدعوك إذا غشي على قلبي. إلى صخرة أرفع مني تهديني.
- 3 لأنك كنت ملجأ لي، برج قوة من وجه العدو.
- 4 لأسكنن في مسكنك إلى الدهور. أحتمي بستر جناحك. سلاه.
- 5 لأنك أنت يا الله استمعت نذوري. أعطيت ميراث خافي اسمك.
- 6 إلى أيام الملك تُضيف أيامًا. سنيته كدور فدور.
- 7 يجلس قدام الله إلى الدهر. اجعل رحمةً وحققًا يحفظانه.
- 8 هكذا أرني لاسمك إلى الأبد، لوفاء نذوري يومًا فيوماً.

### المزامير 62

#### المزمور الثاني والستون

لإمام المغنين على «يدوثون». مزمور لداود

- 1 إنما الله انتظرت نفسي. من قبله خلاصي.
- 2 إنما هو صخرتي وخلاصي، ملجائي، لا أترع عزع كثيرًا.
- 3 إلى متى تهجمون على الإنسان؟ تهدمونه كلكم كحائط منقض، كجدار واقع!
- 4 إنما يتآمرون ليدفعوه عن شرفه. يرضون بالكذب. بأفواههم يُباركون وبقلوبهم يلعنون. سلاه.
- 5 إنما الله انتظري يا نفسي، لأن من قبله رجائي.
- 6 إنما هو صخرتي وخلاصي، ملجائي فلا أترع عزع.
- 7 على الله خلاصي ومجدي، صخرة قوتي مُحتماي في الله.
- 8 توكلوا عليه في كل حين يا قوم. اسكبوا قدامه قلوبكم. الله ملجأ لنا. سلاه.
- 9 إنما باطل بنو آدم. كذب بنو البشر. في الموازين هم إلى فوق. هم من باطل أجمعون.
- 10 لا تتكلموا على الظلم ولا تصيروا باطلاً في الخطف. إن زاد الغنى فلا تضعوا عليه قلبًا.
- 11 مرة واحدة تكلم الرب، وهاتين الاثنتين سمعت: أن العزة لله،
- 12 ولك يا رب الرحمة، لأنك أنت تجازي الإنسان كعمله.

### المزامير 63

#### المزمور الثالث والستون

مزمور لداود لما كان في برية يهوذا

- 1 يا الله، إلهي أنت. إليك أبكر. عطشت إليك نفسي، يشتاك إليك جسدي في أرض ناشفة وبابسة بلا ماء،
- 2 لكي أبصر قوتك ومجذك. كما قد رأيتك في قدسك.
- 3 لأن رحمتك أفضل من الحياة. شفتاي تُسبحانك.

- 4 هكذا أباركك في حياتي. باسمك أرفع يدي.
- 5 كما من شحمٍ ودسمٍ تشبع نفسي، وبشفقتي الإبتهاج يسبحك فمي.
- 6 إذا ذكرتكَ على فراشي، في السُّهد ألهج بك،
- 7 لأنَّكَ كُنْتَ عَوْنًا لِي، وبظلِّ جناحك أبتهج.
- 8 التَّصَقَّتْ نَفْسِي بِكَ. يَمِينُكَ تَعْضُدُنِي.
- 9 أَمَّا الَّذِينَ هُمْ لِلتَّهْلُكَةِ يَطْلُبُونَ نَفْسِي، فَيَدْخُلُونَ فِي أَسْفَلِ الْأَرْضِ.
- 10 يُدْفَعُونَ إِلَى يَدَي السَّيْفِ. يَكُونُونَ نَصِيبًا لِبَنَاتِ أَوَى.
- 11 أَمَّا الْمَلِكُ فَيَفْرَحُ بِاللَّهِ. يَفْتَحِرُ كُلُّ مَنْ يَحْلِفُ بِهِ، لِأَنَّ أَفْوَاهَ الْمُتَكَلِّمِينَ بِالْكَذِبِ تُسَدُّ.

## المزامير 64

المزمور الرابع والسبعون  
لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ. مزمور لداود

- 1 اِسْمِعْ يَا اللَّهُ صَوْتِي فِي شَكَايَ. مِنْ خَوْفِ الْعَدُوِّ احْفَظْ حَيَاتِي.
- 2 اسْتُرْنِي مِنْ مَوَازِمَةِ الْأَشْرَارِ، مِنْ جُمُهورِ فاعلي الإثم،
- 3 الَّذِينَ صَقَلُوا أَلْسِنَتَهُمْ كَالسَّيْفِ. فَوْقَا سَهْمَهُمْ كَلَامًا مُرًّا،
- 4 لِيَرْمُوا الْكَامِلَ فِي الْمُخْتَفَى بَغْتَةً. يَرْمُونَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ.
- 5 يُشَدِّدُونَ أَنْفُسَهُمْ لِأَمْرِ رَدِيءٍ. يَتَحَادَثُونَ بِطَمَرٍ فِخَاخٍ. قَالُوا: «مَنْ يَرَاهُمْ؟».
- 6 يَخْتَرِعُونَ إِثْمًا، تَمْمُوا اخْتِرَاعًا مُحْكَمًا. وَدَاخِلُ الْإِنْسَانِ وَقَلْبُهُ عَمِيقٌ.
- 7 فَيَرْمِيهِمُ اللَّهُ بِسَهْمٍ. بَغْتَةً كَانَتْ ضَرْبَتُهُمْ.
- 8 وَيُوقِعُونَ أَلْسِنَتَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ. يُنْغِضُ الرَّأْسَ كُلُّ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ.
- 9 وَيَخْشَى كُلُّ إِنْسَانٍ، وَيُخْبِرُ بِفِعْلِ اللَّهِ، وَبِعَمَلِهِ يَقْطَنُونَ.
- 10 يَفْرَحُ الصِّدِّيقُ بِالرَّبِّ وَبِحَتْمِي بِهِ، وَيَبْتَهِجُ كُلُّ الْمُسْتَقِيمِ الْقُلُوبِ.

## المزامير 65

المزمور الخامس والسبعون  
لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ. مزمور لداود. تَسْبِيحَةٌ

- 1 لَكَ يَنْبَغِي التَّسْبِيحُ يَا اللَّهُ فِي صِهْيُونَ، وَلَكَ يَوْفَى النَّذْرُ.
- 2 يَا سَامِعَ الصَّلَاةِ، إِلَيْكَ يَأْتِي كُلُّ بَشَرٍ.
- 3 آثَامٌ قَدْ قَوِيَتْ عَلَيَّ. مَعَاصِينَا أَنْتَ تُكَفِّرُ عَنْهَا.
- 4 طَوْبَى لِلَّذِي تَخْتَارُهُ وَتُقَرِّبُهُ لِيَسْكُنَ فِي دِيَارِكَ. لِنَسْبَحَنَّ مِنْ خَيْرِ بَيْتِكَ، قُدْسِ هَيْكَلِكَ.
- 5 بِمَخَافَةٍ فِي الْعَدْلِ تَسْتَجِيبُنَا يَا إِلَهَ خَلَاصِنَا، يَا مُتَكَلِّمَ جَمِيعِ أَقْصَايِ الْأَرْضِ وَالْبَحْرِ الْبَعِيدَةِ.
- 6 الْمُثَبِّتُ الْجِبَالِ بِقُوَّتِهِ، الْمُتَنَطِّقُ بِالْقُدْرَةِ،
- 7 الْمُهْدِي عَجِيجَ الْبَحَارِ، عَجِيجَ أَمْوَاجِهَا، وَضَجِيجَ الْأُمَمِ.
- 8 وَتَخَافُ سُكَّانُ الْأَقْصَايِ مِنْ آيَاتِكَ. تَجْعَلُ مَطَالِعَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ تَبْتَهِجُ.

- <sup>9</sup>تَعَهَّدَتِ الْأَرْضَ وَجَعَلَتْهَا تَفِيضُ. تُغْنِيهَا جَدًّا. سِوَايَ اللَّهِ مَلَانَّةٌ مَاءً. تُهَيِّئُ طَعَامَهُمْ لِأَنَّكَ هَكَذَا تُعِدُّهَا.
- <sup>10</sup>أَرَوْا أَتْلَامَهَا. مَهْدُ أَخَادِيدِهَا. بِالْعُيُوثِ تُحَلِّلُهَا. ثُبَارِكُ غَلَّتْهَا.
- <sup>11</sup>كَلَّتِ السَّنَةُ بِجُودِكَ، وَأَتَارَكَ تَقَطَّرُ دَسَمًا.
- <sup>12</sup>تَقَطَّرُ مَرَاعِي الْبَرِّيَّةِ، وَتَتَنَطَّقُ الْأَكَامُ بِالْبَهْجَةِ.
- <sup>13</sup>اِكْتَسَبَتِ الْمَرْجُ غَنَمًا، وَالْأَوْدِيَةُ تَتَعَطَّفُ بَرًّا. تَهْتَفُ وَأَيْضًا تُغْنِي.

## المزامير 66

المزمور السادس والستون  
لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ. تَسْبِيحَةٌ. مَزْمُورٌ

- <sup>1</sup>اهْتَفِي لِلَّهِ يَا كُلَّ الْأَرْضِ!
- <sup>2</sup>رَنِّمُوا بِمَجْدِ اسْمِهِ. اجْعَلُوا تَسْبِيحَهُ مُمَجَّدًا.
- <sup>3</sup>قُولُوا لِلَّهِ: «مَا أَهْيَبَ أَعْمَالُكَ! مِنْ عَظَمِ قُوَّتِكَ تَتَمَلَّقُ لَكَ أَعْدَاؤُكَ.
- <sup>4</sup>كُلُّ الْأَرْضِ تَسْجُدُ لَكَ وَتُرَنِّمُ لَكَ. تُرَنِّمُ لَاسِمِكَ». سِلَاة.
- <sup>5</sup>هَلُمَّ انظُرُوا أَعْمَالَ اللَّهِ. فِعْلُهُ الْمُرْهَبُ نَحْوَ بَنِي آدَمَ!
- <sup>6</sup>حَوَّلَ الْبَحْرَ إِلَى يَبَسٍ، وَفِي النَّهْرِ عَبَرُوا بِالرَّجْلِ. هُنَاكَ فَرَحْنَا بِهِ.
- <sup>7</sup>مُسَلِّطٌ بِقُوَّتِهِ إِلَى الدَّهْرِ. عَيْنَاهُ تُرَاقِبَانِ الْأُمَمَ. الْمُتَمَرِّدُونَ لَا يَرْفَعُونَ أَنْفُسَهُمْ. سِلَاة.
- <sup>8</sup>بَارِكُوا إِلَهَنَا يَا أَيُّهَا الشُّعُوبُ، وَسَمِعُوا صَوْتَ تَسْبِيحِهِ.
- <sup>9</sup>الْجَاعِلُ أَنْفُسَنَا فِي الْحَيَاةِ، وَلَمْ يُسَلِّمْ أَرْجُلَنَا إِلَى الزَّلَلِ.
- <sup>10</sup>لَأَنَّكَ جَرَيْتَنَا يَا اللَّهُ. مَحَصْتَنَا كَمَحَصِ الْفِضَّةِ.
- <sup>11</sup>أَدْخَلْتَنَا إِلَى الشَّبَكَةِ. جَعَلْتَ ضَغْطًا عَلَى مُتُونِنَا.
- <sup>12</sup>رَكَبْتَ أَنْاسًا عَلَى رُؤُوسِنَا. دَخَلْنَا فِي النَّارِ وَالْمَاءِ، ثُمَّ أَخْرَجْتَنَا إِلَى الْخِصْبِ.
- <sup>13</sup>أَدْخُلْ إِلَى بَيْتِكَ بِمُحْرَقَاتٍ، أَوْفِيكَ نُذُورِي
- <sup>14</sup>الَّتِي نَطَقْتَ بِهَا شَفَتَايَ، وَتَكَلَّمْتُ بِهَا فَمِي فِي ضَيْقِي.
- <sup>15</sup>أُصْعِدْ لَكَ مُحْرَقَاتٍ سَمِينَةً مَعَ بَخُورِ كِبَاشٍ. أَقْدِمْ بَقْرًا مَعَ ثِيُوسٍ. سِلَاة.
- <sup>16</sup>هَلُمَّ اسْمَعُوا فَأُخْبِرْكُمْ يَا كُلَّ الْخَائِفِينَ اللَّهَ بِمَا صَنَعَ لِنَفْسِي.
- <sup>17</sup>صَرَخْتُ إِلَيْهِ بِفَمِي، وَتَبَجَّيْتُ عَلَى لِسَانِي.
- <sup>18</sup>إِنْ رَاعَيْتُ إِنَّمَا فِي قَلْبِي لَا يَسْتَمِعْ لِي الرَّبُّ.
- <sup>19</sup>لَكِنْ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ. أَصْغَى إِلَى صَوْتِ صَلَاتِي.
- <sup>20</sup>مُبَارَكَ اللَّهُ، الَّذِي لَمْ يُبْعِدْ صَلَاتِي وَلَا رَحْمَتَهُ عَنِّي.

## المزامير 67

المزمور السابع والستون  
لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ عَلَى «نَوَاتِ الْأَوْتَارِ». مَزْمُورٌ. تَسْبِيحَةٌ

- <sup>1</sup>لِيَتَحَنَّنِ اللَّهُ عَلَيْنَا وَلِيُبَارِكُنَا. لِيُنْزِلَ بَوَاجِهِهِ عَلَيْنَا. سِلَاة.
- <sup>2</sup>لَكَيَّ يُعْرِفَ فِي الْأَرْضِ طَرِيقُكَ، وَفِي كُلِّ الْأُمَمِ خَلَاصُكَ.

<sup>3</sup>يَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ يَا اللَّهُ. يَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ كُلُّهُمْ.

<sup>4</sup>تَفَرَّحْ وَتَبْتَهِجْ الأُمَمَ لِأَنَّكَ تَدِينُ الشُّعُوبَ بِالْإِسْتِقَامَةِ، وَأَمَمَ الأَرْضِ تَهْدِيهِمْ. سِلَاة.

<sup>5</sup>يَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ يَا اللَّهُ. يَحْمَدُكَ الشُّعُوبُ كُلُّهُمْ.

<sup>6</sup>الأَرْضُ أَعْطَتْ غَلَّتَهَا. يُبَارِكُنَا اللَّهُ إِلَهَنَا.

<sup>7</sup>يُبَارِكُنَا اللَّهُ، وَتَخْشَاهُ كُلُّ أَقَاصِي الأَرْضِ.

## المزامير 68

المزمور الثامن والستون

لِلإمام المَغَنِّينَ. لِدَاوُدَ. مَزْمُورٌ. تَسْبِيحَةٌ

<sup>1</sup>يَقُومُ اللَّهُ. يَتَبَدَّدُ أَعْدَاؤُهُ وَيَهْرُبُ مُبْغِضُوهُ مِنْ أَمَامِ وَجْهِهِ.

<sup>2</sup>كَمَا يُذَرَى الدُّخَانُ تُذَرِيهِمْ. كَمَا يَذُوبُ الشَّمْعُ قُدَّامَ النَّارِ يَبِيدُ الأَشْرَارُ قُدَّامَ اللَّهِ.

<sup>3</sup>وَالصَّادِقُونَ يَفْرَحُونَ. يَبْتَهِجُونَ أَمَامَ اللَّهِ وَيَطْفِرُونَ فَرَحًا.

<sup>4</sup>غَنُوا لِلَّهِ. رَمِّمُوا لاسْمِهِ. أَعْدُوا طَرِيقًا لِلرَّاكِبِ فِي القِفَارِ بِاسْمِهِ يَا، وَاهْتَفُوا أَمَامَهُ.

<sup>5</sup>أَبُو الِيتَامَى وَقَاضِي الأَرَامِلِ، اللَّهُ فِي مَسْكَنِ قُدْسِهِ.

<sup>6</sup>اللَّهُ مُسْكِنُ الْمُتَوَحِّدِينَ فِي بَيْتٍ. مُخْرِجُ الأَسْرَى إِلَى فَلَاحٍ. إِنَّمَا الْمُتَمَرِّدُونَ يَسْكُنُونَ الرَّمْضَاءَ.

<sup>7</sup>اللَّهُمَّ، عِنْدَ خُرُوجِكَ أَمَامَ شَعْبِكَ، عِنْدَ صُعُودِكَ فِي القَفْرِ. سِلَاة.

<sup>8</sup>الأَرْضُ ارْتَعَدَتْ. السَّمَاوَاتُ أَيْضًا قَطَرَتْ أَمَامَ وَجْهِ اللَّهِ. سِينَا نَفْسُهُ مِنْ وَجْهِ اللَّهِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>9</sup>مَطَرًا غَزِيرًا نَضَحَتْ يَا اللَّهُ. مِيرَاتُكَ وَهُوَ مَعِيَ أَنْتَ أَصْلَحْتَهُ.

<sup>10</sup>أَقْطِيعُكَ سَكَنَ فِيهِ. هَيَّاتِ بَجُودِكَ لِلْمَسَاكِينِ يَا اللَّهُ.

<sup>11</sup>الرَّبُّ يُعْطِي كَلِمَةً. الْمُبَشِّرَاتُ بِهَا جُنْدٌ كَثِيرٌ:

<sup>12</sup>«مُلُوكٌ جَيُوشٍ يَهْرَبُونَ يَهْرَبُونَ، الْمَلَايِمَةُ الْبَيْتِ تَقْسِمُ الغَنَائِمَ.

<sup>13</sup>إِذَا اضْطَجَعْتُمْ بَيْنَ الحِطَائِرِ فَأَجْنَحَةُ حَمَامَةٍ مُغَشَّاءَةٌ بِفِضَّةٍ وَرِيشُهَا بِصُفْرَةِ الذَّهَبِ».

<sup>14</sup>عِنْدَمَا شَتَّتَ القَدِيرُ مُلُوكًا فِيهَا، أَثْلَجَتْ فِي صَلْمُونَ.

<sup>15</sup>جَبَلُ اللَّهِ، جَبَلُ بَاشَانَ. جَبَلُ أُسْنِمَةٍ، جَبَلُ بَاشَانَ.

<sup>16</sup>لِمَاذَا أَيَّتُهَا الْجِبَالُ الْمُسْتَمَّةُ تَرْصُدَنَ الْجَبَلَ الَّذِي اشْتَهَاهُ اللَّهُ لِسَكْنِهِ؟ بَلِ الرَّبُّ يَسْكُنُ فِيهِ إِلَى الأَبَدِ.

<sup>17</sup>مَرَكِبَاتُ اللَّهِ رِبَوَاتٌ، أُلُوفٌ مُكَرَّرَةٌ. الرَّبُّ فِيهَا. سِينَا فِي القُدْسِ.

<sup>18</sup>صَعِدَتْ إِلَى العَلَاءِ. سَبَّيْتُ سَبِيًّا. قَبِلْتُ عَطَايَا بَيْنَ النَّاسِ، وَأَيْضًا الْمُتَمَرِّدِينَ لِلسَّكَنِ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ.

<sup>19</sup>مُبَارَكُ الرَّبِّ، يَوْمًا فَيَوْمًا يُحْمِلُنَا إِلَهُ خَلَاصِنَا. سِلَاة.

<sup>20</sup>اللَّهُ لَنَا إِلَهُ خَلَاصٍ، وَعِنْدَ الرَّبِّ السَّيِّدِ لِلْمَوْتِ مَخَارِجٌ.

<sup>21</sup>وَلَكِنْ اللَّهُ يَسْحَقُ رُؤُوسَ أَعْدَائِهِ، الْهَامَةَ الشَّعْرَاءَ لِلسَّالِكِ فِي ذُنُوبِهِ.

<sup>22</sup>قَالَ الرَّبُّ: «مَنْ بَاشَانَ أَرْجِعْ. أَرْجِعْ مِنْ أَعْمَاقِ البَحْرِ،

<sup>23</sup>لَكِي تَصْبِغَ رِجْلَكَ بِالدَّمِ. أَلْسُنُ كِلَابِكَ مِنَ الأَعْدَاءِ نَصِيْبُهُمْ».

<sup>24</sup>رَأَوْا طُرُقَكَ يَا اللَّهُ، طُرُقَ إِلَهِي مُلْكِي فِي القُدْسِ.

<sup>25</sup>مِنْ قُدَّامِ الْمُغْتَوْنِ. مِنْ وَرَاءِ ضَارِبِي الأَوْتَارِ. فِي الوَسْطِ فَتَيَاتٌ ضَارِبَاتُ الدُّفُوفِ.

<sup>26</sup>فِي الْجَمَاعَاتِ بَارِكُوا اللَّهَ الرَّبَّ، أَيُّهَا الْخَارِجُونَ مِنْ عَيْنِ إِسْرَائِيلَ.

- 27 هناك بنيامين الصَّغِيرُ مُتَسَلِّطُهُمْ، رُؤَسَاءُ يَهُودَا جُلُّهُمْ، رُؤَسَاءُ زَبُولُونَ، رُؤَسَاءُ نَفْتَالِي.
- 28 قد أَمَرَ إِلَهُكَ بِعِزِّكَ. أَيْدِ يَا اللَّهُ هَذَا الَّذِي فَعَلْتَهُ لَنَا.
- 29 مِنْ هَيْكَلِكَ فَوْقَ أورشَليمَ، لَكَ تُقَدِّمُ مَلُوكَ هَدَايَا.
- 30 انْتَهَرِ وَحِشَ الْقَصَبِ، صَوَارِ الثَّيْرَانِ مَعَ عُجُولِ الشُّعُوبِ الْمُتْرَامِينَ بِقِطْعِ فِضَّةٍ. شَتَّتِ الشُّعُوبَ الَّذِينَ يُسْرَوْنَ بِالْقِتَالِ.
- 31 يَأْتِي شُرَفَاءُ مِنْ مِصْرَ. كُوشُ تُسْرِعُ بِيَدَيْهَا إِلَى اللَّهِ.
- 32 يَا مَمَالِكَ الْأَرْضِ غَنُوا لِلَّهِ. رَتِّمُوا لِلسَّيِّدِ سِلَاحَ.
- 33 لِلرَّاكِبِ عَلَى سَمَاءِ السَّمَاوَاتِ الْقَدِيمَةِ. هَذَا يُعْطِي صَوْتَهُ صَوْتُ قُوَّةٍ.
- 34 أَعْطُوا عِزًّا لِلَّهِ. عَلَى إِسْرَائِيلَ جَلَالُهُ، وَقُوَّتُهُ فِي الْغَمَامِ.
- 35 مَخُوفٌ أَنْتَ يَا اللَّهُ مِنْ مَقَادِسِكَ. إِلَهُ إِسْرَائِيلَ هُوَ الْمُعْطِي قُوَّةً وَشِدَّةً لِلشَّعْبِ. مُبَارَكُ اللَّهِ!

## المزمير 69

### المزمور التاسع والستون

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ. عَلَى «السَّوْسَنَ». لِدَاوُدَ

- 1 خَلِّصْنِي يَا اللَّهُ، لِأَنَّ الْمِيَاهَ قَدْ دَخَلَتْ إِلَى نَفْسِي.
- 2 غَرِقْتُ فِي حِمَاةٍ عَمِيقَةٍ، وَلَيْسَ مَقَرٌّ. دَخَلْتُ إِلَى أَعْمَاقِ الْمِيَاهِ، وَالسَّيْلُ غَمَرَنِي.
- 3 تَعِبْتُ مِنْ صُرَاخِي. يَبِسَ حَلْقِي. كَلَّتْ عَيْنَايَ مِنْ انْتِظَارِ إِلَهِي.
- 4 أَكْثَرَ مِنْ شَعْرِ رَأْسِي الَّذِينَ يُبْغِضُونَنِي بِلَا سَبَبٍ. اعْتَرَّ مُسْتَهْلِكِي أَعْدَائِي ظُلْمًا. حِينَئِذٍ رَدَدْتُ الَّذِي لَمْ أَخْطَفُهُ.
- 5 يَا اللَّهُ أَنْتَ عَرَفْتَ حِمَاقَتِي، وَذُنُوبِي عَنْكَ لَمْ تَخَفْ.
- 6 لَا يَخْزِ بِي مُنْتَظَرُوكَ يَا سَيِّدُ رَبِّ الْجُنُودِ. لَا يَخْجَلُ بِي مُلْتَمِسُوكَ يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ.
- 7 لَأَتِي مِنْ أَجْلِكَ احْتَمَلْتُ الْعَارَ. غَطَّيْتُ الْخَجَلَ وَجْهِي.
- 8 صِرْتُ أَجْنَبِيًّا عِنْدَ إِخْوَتِي، وَغَرِيبًا عِنْدَ بَنِي أُمِّي.
- 9 لِأَنَّ غَيْرَةَ بَيْتِكَ أَكَلْتَنِي، وَتَعْبِيرَاتُ مُعِيرِكَ وَقَعَتْ عَلَيَّ.
- 10 وَأَبْكَيْتُ بِصَوْمِ نَفْسِي، فَصَارَ ذَلِكَ عَارًا عَلَيَّ.
- 11 جَعَلْتُ لِبَاسِي مِسْحًا، وَصِرْتُ لَهُمْ مَثَلًا.
- 12 يَتَكَلَّمُ فِي الْجَالِسُونَ فِي الْبَابِ، وَأَغَانِي شَرَّابِي الْمُسْكِرِ.
- 13 أَمَّا أَنَا فَلَمْ صَلَاتِي يَا رَبِّ فِي وَقْتِ رِضَى. يَا اللَّهُ، بِكَثْرَةِ رَحْمَتِكَ اسْتَجِبْ لِي، بِحَقِّ خَلَاصِكَ.
- 14 نَجِّنِي مِنَ الطَّيْنِ فَلَا أَغْرَقْ. نَجِّنِي مِنْ مُبْغِضِيٍّ وَمِنْ أَعْمَاقِ الْمِيَاهِ.
- 15 لَا يَغْمُرْنِي سَيْلُ الْمِيَاهِ، وَلَا يَبْتَلِعَنِي الْعُمُقُ، وَلَا تُطْبِقِ الْهَاسِيَةَ عَلَيَّ فَاهَا.
- 16 اسْتَجِبْ لِي يَا رَبِّ لِأَنَّ رَحْمَتَكَ صَالِحَةٌ. كَثْرَةُ مَرَاجِمِكَ التَّفِثُ إِلَيَّ.
- 17 وَلَا تَحْجُبْ وَجْهَكَ عَن عِبْدِكَ، لِأَنَّ لِي ضِيقًا. اسْتَجِبْ لِي سَرِيعًا.
- 18 اقْتَرِبْ إِلَى نَفْسِي. فُكِّهَا. بِسَبَبِ أَعْدَائِي أَفْدِنِي.
- 19 أَنْتَ عَرَفْتَ عَارِي وَخَزْبِي وَخَجَلِي. قُدَّامَكَ جَمِيعُ مُضَائِقِي.
- 20 الْعَارُ قَدْ كَسَرَ قَلْبِي فَمَرَضْتُ. انْتَظَرْتُ رِقَّةً فَلَمْ تَكُنْ، وَمُعَزِّينَ فَلَمْ أَجِدْ.
- 21 وَيَجْعَلُونَ فِي طَعَامِي عَلَقَمًا، وَفِي عَطْشِي يَسْقُونَنِي خَلًّا.
- 22 لَتَصِرْ مَانِدَتُهُمْ قُدَّامَهُمْ فُخًّا، وَلِلْأَمِينِ شَرَكًا.



- <sup>23</sup> لِنُظْلِمَ عُيُونَهُمْ عَنِ الْبَصَرِ، وَقَلْقَلْ مُتُونَهُمْ دَائِمًا.
- <sup>24</sup> صَبَّ عَلَيْهِمْ سَخَطُكَ، وَلِيُدْرِكْهُمْ حُمُؤُ غَضَبِكَ.
- <sup>25</sup> لِنُصْرِ دَارَهُمْ خَرَابًا، وَفِي خِيَامِهِمْ لَا يَكُنْ سَاكِنٌ.
- <sup>26</sup> لِأَنَّ الَّذِي ضَرَبْتَهُ أَنْتَ هُمْ طَرَدُوهُ، وَبَوَّجَ الَّذِينَ جَرَحَتْهُمْ يَتَحَدَّثُونَ.
- <sup>27</sup> اجْعَلْ إِنَّمَا عَلَى إِيْمِهِمْ، وَلَا يَدْخُلُوا فِي بَرَكٍ.
- <sup>28</sup> لِيَمْحُوا مِنْ سِفْرِ الْأَحْيَاءِ، وَمَعَ الصِّدِّيقِينَ لَا يَكْتَبُوا.
- <sup>29</sup> أَمَّا أَنَا فَمِسْكِينٌ وَكَنِيْبٌ. خَلَّاصُكَ يَا اللَّهُ فَلْيَرْفَعْنِي.
- <sup>30</sup> أَسْبِحْ اسْمَ اللَّهِ بِتَسْبِيحٍ، وَأُعْظِمْهُ بِحَمْدٍ.
- <sup>31</sup> فَيُسْتَطَابُ عِنْدَ الرَّبِّ أَكْثَرُ مِنْ نُورِ بَقَرٍ ذِي قُرُونٍ وَأُظْلَافٍ.
- <sup>32</sup> يَرَى ذَلِكَ الْوَدْعَاءُ فَيَفْرَحُونَ، وَتَحْيَا قُلُوبُكُمْ يَا طَالِبِي اللَّهِ.
- <sup>33</sup> لِأَنَّ الرَّبَّ سَامِعٌ لِلْمَسَاكِينِ وَلَا يَحْتَقِرُ أَسْرَاهُ.
- <sup>34</sup> تُسَبِّحُهُ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ، الْبِحَارُ وَكُلُّ مَا يَدِبُ فِيهَا.
- <sup>35</sup> لِأَنَّ اللَّهَ يُخَلِّصُ صِهْيُونَ وَبَيْنِي مُدُنَ يَهُوذَا، فَيَسْكُنُونَ هُنَاكَ وَيَرِثُونَهَا.
- <sup>36</sup> وَنَسْلُ عَبِيدِهِ يَمْلِكُونَهَا، وَمُحِبُّو اسْمِهِ يَسْكُنُونَ فِيهَا.

## المزامير 70

### المزمور السبعون

لِلْإِمَامِ الْمُغَنِّينَ. لِدَاوُدَ لِلتَّنْذِيرِ

- <sup>1</sup> اللَّهُمَّ، إِلَى تَنْجِيَّتِي. يَا رَبُّ، إِلَى مَعُونَتِي أَسْرِعْ.
- <sup>2</sup> لِيَخْزَ وَيَخْجَلَ طَالِبُو نَفْسِي. لِيَرْتَدَّ إِلَى خَلْفٍ وَيَخْجَلَ الْمُشْتَهُونَ لِي شَرًّا.
- <sup>3</sup> لِيَرْجِعْ مِنْ أَجْلِ خَزِيئَتِهِمُ الْقَاتِلُونَ: «هَهُ! هَهُ!».
- <sup>4</sup> وَلِيَتَبَهَّجَ وَيَفْرَحَ بِكَ كُلُّ طَالِبِيكَ، وَلِيَقُلْ دَائِمًا مُجِبُّو خَلَّاصِكَ: «لِيَتَعَظَّمِ الرَّبُّ».
- <sup>5</sup> أَمَّا أَنَا فَمِسْكِينٌ وَفَقِيرٌ. اللَّهُمَّ، أَسْرِعْ إِلَيَّ. مُعِينِي وَمُنْقِذِي أَنْتَ. يَا رَبُّ، لَا تَبْطُؤْ.

## المزامير 71

### المزمور الحادي والسبعون

- <sup>1</sup> بِكَ يَا رَبُّ احْتَمَيْتُ، فَلَا أَخْزَى إِلَيَّ الدَّهْرُ.
- <sup>2</sup> بَعْدَ ذَلِكَ نَجِّنِي وَأَنْقِذْنِي. أَمِلْ إِلَيَّ أَذْنُكَ وَخَلِّصْنِي.
- <sup>3</sup> كُنْ لِي صَخْرَةً مَلْجَأً أَدْخُلُهُ دَائِمًا. أَمَرْتُ بِخَلَّاصِي لِأَنَّكَ صَخْرَتِي وَجِصْنِي.
- <sup>4</sup> يَا إِلَهِي، نَجِّنِي مِنْ يَدِ الشَّرِيرِ، مِنْ كَفِّ فَاعِلِ الشَّرِّ وَالظَّالِمِ.
- <sup>5</sup> لِأَنَّكَ أَنْتَ رَجَائِي يَا سَيِّدِي الرَّبُّ، مُتَّكِلِي مِنْذُ صِبَايَ.
- <sup>6</sup> عَلَيْكَ اسْتَنَدْتُ مِنَ الْبَطْنِ، وَأَنْتَ مُخْرِجِي مِنْ أَحْشَاءِ أُمِّي. بِكَ تَسْبِيحِي دَائِمًا.
- <sup>7</sup> صِرْتُ كَأَيَّةٍ لِكَثِيرِينَ. أَمَّا أَنْتَ فَمَلْجَأِي الْقَوِيُّ.
- <sup>8</sup> يَمْتَلِئُ فَمِي مِنْ تَسْبِيحِكَ، الْيَوْمَ كُلُّهُ مِنْ مَجْدِكَ.

- 9 لا ترفُضني في رَمَنِ الشَّيْخوخَةِ. لا تترُكني عندَ فناءِ قُوَّتِي.
- 10 لأنَّ أعدائي تقولوا عليَّ، والَّذِينَ يَرُصُّونَ نَفْسِي تَأْمُرُوا مَعًا.
- 11 قائلين: «إِنَّ اللهَ قد تركَهُ. الحَقُّوهُ وأمسِكُوهُ لأنَّهُ لا مُنْقَذَ لَهُ».
- 12 يا الله، لا تبتعدُ عَنِّي. يا إلهي، إلى مَعُونَتِي أَسْرِعْ.
- 13 لِيُخْزَرْ وَيَفْنَ مَخَاصِمُو نَفْسِي. لِيَلْبَسَ العَارَ وَالْحَجَلَ الْمُلتَمِسُونَ لي شَرًّا.
- 14 أَمَّا أنا فأرجو دائِمًا، وأزِيدُ على كُلِّ تَسْبِيحِكَ.
- 15 فَمَني يُحَدِّثُ بَعْدَكَ، اليَوْمَ كُلُّهُ بِخَلاصِكَ، لأنِّي لا أَعْرِفُ لها أَعْدَادًا.
- 16 آتِي بِجَبَرُوتِ السَّيِّدِ الرَّبِّ. أَذْكَرُ بَرَكَ وَحَدَكَ.
- 17 اللَّهُمَّ، قد عَلَّمْتَنِي منذُ صِبَايَ، وإلى الآنَ أَخْبِرْ بِعَجَائِبِكَ.
- 18 وأيضًا إلى الشَّيْخوخَةِ والشَّيْبِ يا الله لا تترُكني، حتَّى أَخْبِرَ بِذِرَاعِكَ الجِيلَ المُقْبِلَ، وبِقُوَّتِكَ كُلَّ آتٍ.
- 19 وبرُّكَ إلى العَلياءِ يا الله، الَّذِي صَنَعْتَ العِظائِمَ. يا الله، مَنْ مِثْلُكَ؟
- 20 أَنْتَ الَّذِي أَرَيْنَا ضِيقَاتٍ كَثِيرَةً وَرَدِيَّةً، تَعُودُ فَتُحْيِينَا، وَمِنْ أَعْمَاقِ الأَرْضِ تَعُودُ فَتُصْعِدُنَا.
- 21 تَزِيدُ عِظَمَتِي وَتَرْجِعُ فَتُعْزِّيَنِي.
- 22 فَأَنَا أَيْضًا أُمَدِّدُكَ بِرَبَابٍ، حَقَّكَ يا إلهي. أُرْتِمُ لَكَ بِالْعُودِ يا قُدُّوسَ إِسْرَائِيلَ.
- 23 تَبْتَهِّجُ شَفَتَايَ إِذْ أُرْتِمُ لَكَ، وَنَفْسِي الَّتِي فَدَيْتَهَا.
- 24 وَلِسَانِي أَيْضًا اليَوْمَ كُلُّهُ يَلْهَجُ بِبَرَكَ. لأنَّهُ قد خَزِيَ، لأنَّهُ قد خَجِلَ الْمُلتَمِسُونَ لي شَرًّا.

## المزاميرُ 72

### المزمورُ الثَّانِي والسَّبْعُونَ

#### لِسُلَيْمَانَ

- 1 اللَّهُمَّ، أعطِ أَحكامَكَ لِلْمَلِكِ، وبرِّكَ لابنَ الْمَلِكِ.
- 2 يَدِينُ شَعْبَكَ بِالْعَدْلِ، وَمَسَاكِينَكَ بِالْحَقِّ.
- 3 تَحْمِلُ الجِبَالُ سَلامًا لِلشَّعْبِ، وَالْأَكَامُ بِالْبِرِّ.
- 4 يَقْضِي لِمَسَاكِينِ الشَّعْبِ. يُخَلِّصُ بَنِي الْبائِسِينَ، وَيَسْحَقُ الظَّالِمَ.
- 5 يَخْشَوْنَكَ ما دَامَتِ الشَّمْسُ، وَقُدَّامَ الْقَمَرِ إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ.
- 6 يَنْزِلُ مِثْلَ الْمَطَرِ عَلَى الْجُزَارِ، وَمِثْلَ الْغُيُوثِ الدَّارِفَةِ عَلَى الأَرْضِ.
- 7 يُشْرِقُ فِي أَيَّامِهِ الصِّدِّيقُ، وَكَثْرَةُ السَّلامِ إِلَى أَنْ يَضْمَحِلَّ الْقَمَرُ.
- 8 وَيَمْلِكُ مِنَ الْبَحْرِ إِلَى الْبَحْرِ، وَمِنَ النَّهْرِ إِلَى أَقْصَايِ الأَرْضِ.
- 9 أَمَامَهُ تَجْنُو أَهْلُ الْبَرِّيَّةِ، وَأَعْدَاؤُهُ يَلْحَسُونَ التُّرابَ.
- 10 مُلُوكُ تَرَشِيشَ وَالْجَزَائِرِ يُرْسِلُونَ تَقْدِيمَةً. مُلُوكُ شَبَا وَسَبَا يُقَدِّمُونَ هَدِيَّةً.
- 11 وَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ الْمُلُوكِ. كُلُّ الأُمَمِ تَتَعَبَّدُ لَهُ.
- 12 لأنَّهُ يُنَجِّي الْفَقِيرَ الْمُسْتَغِيثَ، وَالْمِسْكِينَ إِذْ لا مُعِينَ لَهُ.
- 13 يُشْفِقُ عَلَى الْمِسْكِينِ وَالْبَائِسِ، وَيُخَلِّصُ أَنْفُسَ الْفُقَرَاءِ.

- <sup>14</sup> مِنَ الظُّلُمِ وَالْخُطْفِ يَفْدِي أَنْفُسَهُمْ، وَيُكَرِّمُ دَمَهُمْ فِي عَيْنَيْهِ.
- <sup>15</sup> وَيُعِيشُ وَيُعْطِيهِ مِنْ ذَهَبِ شَبَا. وَيُصَلِّي لِأَجْلِهِ دَائِمًا. الْيَوْمَ كُلُّهُ يُبَارَكُهُ.
- <sup>16</sup> تَكُونُ حُفْنَةٌ بَرٍّ فِي الْأَرْضِ فِي رُؤُوسِ الْجِبَالِ. تَتَمَائِلُ مِثْلَ لَبْنَانَ ثَمَرَتُهَا، وَيُزْهِرُونَ مِنَ الْمَدِينَةِ مِثْلَ عُشْبِ الْأَرْضِ.
- <sup>17</sup> يَكُونُ اسْمُهُ إِلَى الدَّهْرِ. قُدَّامَ الشَّمْسِ يَمْتَدُّ اسْمُهُ، وَيَتَبَارَكُونَ بِهِ. كُلُّ أُمَّةٍ الْأَرْضِ يُطَوِّبُونَهُ.
- <sup>18</sup> مُبَارَكُ الرَّبِّ اللَّهُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، الصَّانِعِ الْعَجَائِبِ وَحْدَهُ.
- <sup>19</sup> وَمُبَارَكُ اسْمِ مَجْدِهِ إِلَى الدَّهْرِ، وَلِتَمْتَلِ الْأَرْضُ كُلُّهَا مِنْ مَجْدِهِ. آمِينَ ثُمَّ آمِينَ.
- تَمَّتْ صَلَوَاتُ دَاوُدَ بْنِ يَسَى

## المزامير 73

### المزمور الثالث والسبعون

مزمور. لأساف

- <sup>1</sup> إِنَّمَا صَالِحُ اللَّهِ لِإِسْرَائِيلَ، لَأَنْقِيَاءِ الْقَلْبِ.
- <sup>2</sup> أَمَّا أَنَا فَكَادَتْ تَزِلُّ قَدَمَايَ. لَوْلَا قَلِيلٌ لَزَلَقْتُ خَطَوَاتِي.
- <sup>3</sup> لِأَنِّي غَرْتُ مِنَ الْمُتَكَبِّرِينَ، إِذْ رَأَيْتُ سَلَامَةَ الْأَشْرَارِ.
- <sup>4</sup> لِأَنَّهُ لَيْسَتْ فِي مَوْتِهِمْ شِدَادٌ، وَجِسْمُهُمْ سَمِينٌ.
- <sup>5</sup> لَيْسُوا فِي تَعَبِ النَّاسِ، وَمَعَ الْبَشَرِ لَا يُصَابُونَ.
- <sup>6</sup> لِذَلِكَ تَقَلَّدُوا الْكِبْرِيَاءَ. لَيْسُوا كَتُوبٍ ظَلَمَهُمْ.
- <sup>7</sup> جَحَظَتْ عُيُونُهُمْ مِنَ الشَّحْمِ. جَاوَزُوا تَصَوُّرَاتِ الْقَلْبِ.
- <sup>8</sup> يَسْتَهْزِئُونَ وَيَتَكَلَّمُونَ بِالشَّرِّ ظُلْمًا. مِنَ الْعَلَاءِ يَتَكَلَّمُونَ.
- <sup>9</sup> جَعَلُوا أَفْوَاهَهُمْ فِي السَّمَاءِ، وَالسِّنُّنُتُ تَتَمَشَّى فِي الْأَرْضِ.
- <sup>10</sup> لِذَلِكَ يَرْجِعُ شَعْبُهُ إِلَى هُنَا، وَكِمَايَا مُرْوِيَّةٍ يُمْتَصَّوْنَ مِنْهُمْ.
- <sup>11</sup> وَقَالُوا: «كَيْفَ يَعْلَمُ اللَّهُ؟ وَهَلْ عِنْدَ الْعَلِيِّ مَعْرِفَةٌ؟».
- <sup>12</sup> هُوَذَا هَؤُلَاءِ هُمُ الْأَشْرَارُ، وَمُسْتَرِيحِينَ إِلَى الدَّهْرِ يُكْثِرُونَ ثَرَوَةً.
- <sup>13</sup> حَقًّا قَدْ زَكَّيْتُ قَلْبِي بَاطِلًا وَغَسَلْتُ بِالنَّقَاوَةِ يَدَيَّ.
- <sup>14</sup> وَكُنْتُ مُصَابًا الْيَوْمَ كُلُّهُ، وَتَأَدَّبْتُ كُلَّ صَبَاحٍ.
- <sup>15</sup> لَوْ قُلْتُ أَحَدٌ هَكَذَا، لَعَدَرْتُ بِجِيلِ بَنِيكَ.
- <sup>16</sup> فَلَمَّا قَصَدْتُ مَعْرِفَةَ هَذَا، إِذَا هُوَ تَعَبٌ فِي عَيْنَيَّ.
- <sup>17</sup> حَتَّى دَخَلْتُ مَقَادِسَ اللَّهِ، وَانْتَبَهْتُ إِلَى آخِرَتِهِمْ.
- <sup>18</sup> حَقًّا فِي مَزَالِقَ جَعَلْتَهُمْ. أَسْقَطْتَهُمْ إِلَى الْبَوَارِ.
- <sup>19</sup> كَيْفَ صَارُوا لِلْخَرَابِ بَعْتَةً! اضْمَحَلُّوا، فَنُوا مِنَ الدَّوَاهِي.
- <sup>20</sup> كُلِّمْ عِنْدَ التَّيْقُظِ يَا رَبُّ، عِنْدَ النَّيْقُظِ تَحْتَقِرْ خَيَالَهُمْ.
- <sup>21</sup> لِأَنَّهُ تَمَرَمَرَ قَلْبِي، وَانْتَحَسْتُ فِي كُلِّيَّتِي.

- 22 وأنا بليدٌ ولا أعرفُ. صِرْتُ كَبْهِيمٍ عِنْدَكَ.  
 23 ولكني دائماً معكَ. أَمْسَكَتْ بِيَدِي الْيَمْنَى.  
 24 برأيكَ تهديني، وَبَعُدْ إِلَى مَجْدٍ تَأْخُذْنِي.  
 25 مَنْ لِي فِي السَّمَاءِ؟ وَمَعَكَ لَا أُرِيدُ شَيْئاً فِي الْأَرْضِ.  
 26 قَدْ فَنِي لَحْمِي وَقَلْبِي. صَخْرَةُ قَلْبِي وَنَصِيبِي اللَّهُ إِلَى الدَّهْرِ.  
 27 لِأَنَّهُ هَذَا الْبُعْدَاءُ عَنْكَ يَبِيدُونَ. تُهْلِكُ كُلَّ مَنْ يَزْنِي عَنْكَ.  
 28 أَمَّا أَنَا فَالْاقْتِرَابُ إِلَى اللَّهِ حَسَنٌ لِي. جَعَلْتُ بِالسَّيِّدِ الرَّبِّ مُلْجِئِي، لِأَخْبِرَ بِكُلِّ صَنَائِعِكَ.

## لمزامير 74

### المزمور الرابع والسبعون

#### قصيدة لأساف

- 1 لماذا رَفَضْتَنَا يَا اللَّهُ إِلَى الْأَبَدِ؟ لِمَاذَا يُدَجَّنُ غَضَبُكَ عَلَيَّ غَنَمَ مَرَعَاكَ؟  
 2 اذْكُرْ جَمَاعَتَكَ الَّتِي اقْتَنَيْتَهَا مِنْذُ الْقَدَمِ، وَقَدَيْتَهَا سِبْطَ مِيرَاثِكَ، جَبَلَ صِهْيُونَ هَذَا الَّذِي سَكَنْتَ فِيهِ.  
 3 اِرْفَعْ حَطَوَاتِكَ إِلَى الْخَرْبِ الْأَبَدِيَّةِ. الْكُلُّ قَدْ حَطَّمُ الْعَدُوَّ فِي الْمَقْدِسِ.  
 4 قَدْ زَمَجَرَ مُقَاوِمُوكَ فِي وَسْطِ مَعَهْدِكَ، جَعَلُوا آيَاتِهِمْ آيَاتٍ.  
 5 بَيَانُ كَأَنَّهُ رَافِعُ فُؤُوسٍ عَلَى الْأَشْجَارِ الْمُشْتَكَّةِ.  
 6 وَالْآنَ مَنَقُوشَاتِهِ مَعًا بِالْفُؤُوسِ وَالْمَعَاوِلِ يَكْسِرُونَ.  
 7 أَطْلَقُوا النَّارَ فِي مَقْدِسِكَ. دَنَسُوا لِلْأَرْضِ مَسَكَنَ اسْمِكَ.  
 8 قَالُوا فِي قُلُوبِهِمْ: «لَتُفْنِيَنَّهُمْ مَعًا!». أَحْرَقُوا كُلَّ مَعَاهِدِ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ.  
 9 آيَاتُنَا لَا نَرَى. لَا نَبْيَ بَعْدُ، وَلَا بَيِّنَا مَنْ يَعْرِفُ حَتَّى مَتَى.  
 10 حَتَّى مَتَى يَا اللَّهُ يُعَيِّرُ الْمُقَاوِمُ؟ وَيُهَيِّنُ الْعَدُوَّ اسْمَكَ إِلَى الْغَايَةِ؟  
 11 لِمَاذَا تَرُدُّ يَدَكَ وَيَمِينَكَ؟ أَخْرِجْهَا مِنْ وَسْطِ حِصْنِكَ. أَفْنِ.  
 12 وَاللَّهُ مَلِكِي مِنْذُ الْقَدَمِ، فَاعِلُ الْخَلَاصِ فِي وَسْطِ الْأَرْضِ.  
 13 أَنْتَ شَقَقْتَ الْبَحْرَ بِقُوَّتِكَ. كَسَرْتَ رُؤُوسَ التَّنَّانِينِ عَلَى الْمِيَاهِ.  
 14 أَنْتَ رَضَضْتَ رُؤُوسَ لُويَاثَانَ. جَعَلْتَهُ طَعَامًا لِلشَّعْبِ، لِأَهْلِ الْبَرِّيَّةِ.  
 15 أَنْتَ فَجَّرْتَ عَيْنًا وَسَيْلًا. أَنْتَ يَبَّسْتَ أَنْهَارًا دَائِمَةَ الْجَرَيَانِ.  
 16 لَكَ النَّهَارُ، وَلَكَ أَيْضًا اللَّيْلُ. أَنْتَ هَيَّأْتَ النُّورَ وَالشَّمْسَ.  
 17 أَنْتَ نَصَبْتَ كُلَّ ثُخُومِ الْأَرْضِ. الصَّيْفُ وَالشِّتَاءُ أَنْتَ خَلَقْتَهُمَا.  
 18 اذْكُرْ هَذَا: أَنَّ الْعَدُوَّ قَدْ عَيَّرَ الرَّبَّ، وَشَعْبًا جَاهِلًا قَدْ أَهَانَ اسْمَكَ.  
 19 لَا تُسَلِّمِ لِلْوَحْشِ نَفْسَ يَمَامَتِكَ. قَطِّيعَ بَانْسِيكَ لَا تَنْسَ إِلَى الْأَبَدِ.  
 20 انْظُرْ إِلَى الْعَهْدِ، لِأَنَّ مَظْلِمَاتِ الْأَرْضِ امْتَلَأَتْ مِنْ مَسَاكِينِ الظُّلْمِ.  
 21 لَا يَرْجِعَنَّ الْمُنْسَحِقُ خَازِيًا. الْفَقِيرُ وَالْبَانِسُ لِيُسَبِّحَا اسْمَكَ.  
 22 قُمْ يَا اللَّهُ. أَقِمِ دَعَاكَ. اذْكُرْ تَعْيِيرَ الْجَاهِلِ إِيَّاكَ الْيَوْمَ كُلَّهُ.

23 لا تنس صوت أصدادك، ضجيج مقاومة الصاعد دائماً.

## المزامير 75

المزمور الخامس والسبعون

لإمام المغنين على «لا تهللك». مزمور لأساف. تسيحة

- 1 نحمذك، يا الله نحمذك، واسمك قريب. يحدثون بعجائبك.
- 2 «لأنني أعين ميعاداً. أنا بالمستقيمات أقضي.
- 3 ذابت الأرض وكل سكاتها. أنا وزنت أعمدتها. سلاه.
- 4 قلت للمفتخرين: لا تفتخروا. وللأشرار: لا ترفعوا قرناً.
- 5 لا ترفعوا إلى العلى قركم. لا تتكلموا بغنى متصليب.
- 6 لأنه لا من المشرق ولا من المغرب ولا من برية الجبال.
- 7 ولكن الله هو القاضي. هذا يضعه وهذا يرفعه.
- 8 لأن في يد الرب كأساً وخمرها مختمرة. ملأته شراباً ممزوجاً. وهو يسكب منها. لكن عكرها يمسسه، يشربه كل أشرار الأرض.
- 9 أما أنا فأخبر إلى الدهر. أرنم لإله يعقوب.
- 10 وكل قرون الأشرار أعضب. قرون الصديق تنصب.

## المزامير 76

المزمور السادس والسبعون

لإمام المغنين على «دوات الأوتار». مزمور لأساف. تسيحة

- 1 الله معروف في يهوذا. اسمه عظيم في إسرائيل.
- 2 كانت في ساليمة مظلمة، ومسكنه في صهيون.
- 3 هناك سحق القسي البارقة. المجن والسيف والقتال. سلاه.
- 4 أبهى أنت، أمجد من جبال السلب.
- 5 سلب أشداء القلب. ناموا سننهم. كل رجال البأس لم يجدوا أيديهم.
- 6 من انتهارك يا إله يعقوب يسبح فارس وخيل.
- 7 أنت مهوب أنت. فمن يقف قدامك حال غضبك؟
- 8 من السماء أسمعت حكماً. الأرض فرعت وسكتت.
- 9 عند قيام الله للقضاء، لتخلص كل ودعاء الأرض. سلاه.
- 10 لأن غضب الإنسان يحمذك. بقية الغضب تنمطق بها.
- 11 أنذروا وأوفوا للرب إلهكم يا جميع الذين حوله. ليقدّموا هدية للمهوب.
- 12 يقطف روح الرؤساء. هو مهوب لملوك الأرض.

## المزامير 77

المزمور السابع والسبعون

لإمام المغنين على «يدوثون». لأساف. مزمور

- 1 صوتي إلى الله فأصرُحْ. صوتي إلى الله فأصغى إليّ.
- 2 في يوم ضيقي التمسْتُ الرَّبَّ. يدي في اللَّيْلِ انبسطتْ ولمْ تخذَرْ. أبْتُ نفسي التَّعْزِيَةَ.
- 3 أَذْكَرُ الله فائِئُ. أناجي نفسي فيُعْشَى على رُوحِي. سِلاهُ.
- 4 أَمْسَكْتَ أَجْفَانَ عَيْنِي. انزَعَجْتُ فَلَمْ أَتَكَلَّمْ.
- 5 تَفَكَّرْتُ فِي أَيَّامِ الْقَدَمِ، السِّنِينَ الدَّهْرِيَّةِ.
- 6 أَذْكَرُ تَرْتُّمِي فِي اللَّيْلِ. مع قَلْبِي أناجي، وروحي تَبَحُّثُ:
- 7 «هل إلى الذُّهُورِ يَرْفُضُ الرَّبُّ، ولا يَعُودُ لِلرَّضَا بَعْدُ؟
- 8 هل انْتَهَتْ إلى الأبدِ رَحْمَتُهُ؟ انْقَطَعَتْ كَلِمَتُهُ إلى دَوْرٍ فَدَوْرٍ؟
- 9 هل نَسِيَ الله رَأْفَةً؟ أو قَفَصَ بِرَجْزِهِ مَرَايِمَهُ؟». سِلاهُ.
- 10 فَقُلْتُ: «هذا ما يُعَلِّني: تَغْيُرُ يَمِينُ الْعَلِيِّ».
- 11 أَذْكَرُ أَعْمَالَ الرَّبِّ. إذْ أَتَذَكَّرُ عَجَائِبِكَ مِنْذُ الْقَدَمِ،
- 12 وَالْهَيْجُ بِجَمِيعِ أَفْعَالِكَ، وَبَصَنَائِعِكَ أَنَا جِي.
- 13 اللَّهُمَّ، فِي الْقُدْسِ طَرِيقُكَ. أَيُّ إِلَهٍ عَظِيمٍ مِثْلُ اللهِ؟
- 14 أَنْتَ الْإِلَهُ الصَّانِعُ الْعَجَائِبِ. عَرَفْتُ بَيْنَ الشُّعُوبِ قُوَّتَكَ.
- 15 فَكُفْتُ بِذِرَاعِكَ شَعْبَكَ، بَنِي يَعْقُوبَ وَيُوسُفَ. سِلاهُ.
- 16 أَبْصَرْتُكَ الْمِيَاهُ يَا اللهُ، أَبْصَرْتُكَ الْمِيَاهُ فَفَزَعْتُ، ارْتَعَدْتُ أَيْضًا اللَّجْجُ.
- 17 سَكَبْتُ الْغَيْوُمَ مِيَاهًا، أَعْطَيْتِ السُّحُبُ صَوْتًا. أَيْضًا سِهَامُكَ طَارَتْ.
- 18 صَوْتُ رَعْدِكَ فِي الزُّوْبَعَةِ. الْبُرُوقُ أَضَاءَتِ الْمَسْكُونَةَ. ارْتَعَدْتُ وَرَجَفَتْ الْأَرْضُ.
- 19 فِي الْبَحْرِ طَرِيقُكَ، وَسُبُلُكَ فِي الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ، وَأَنَارُكَ لَمْ تُعْرِفْ.
- 20 هَدَيْتَ شَعْبَكَ كَالْغَنَمِ بِيَدِ مُوسَى وَهَارُونَ.

## المزامير 78

### المزمور الثامن والسبعون

#### قصيدة لأساف

- 1 اصْغِ يَا شَعْبِي إِلَى شَرِيعَتِي. أَمِيلُوا آذَانَكُمْ إِلَى كَلَامِ فَمِي.
- 2 أَفْتَحْ بِمَثَلٍ فَمِي. أَدِيعُ الْغَارَا مِنْذُ الْقَدَمِ.
- 3 الَّتِي سَمِعْنَاهَا وَعَرَفْنَاهَا وَأَبَاؤُنَا أَخْبَرُونَا.
- 4 لَا نُخْفِي عَنْ بَنِيهِمْ إِلَى الْجِيلِ الْآخِرِ، مُخْبِرِينَ بِتَسَابِيحِ الرَّبِّ وَقُوَّتِهِ وَعَجَائِبِهِ الَّتِي صَنَعَ.
- 5 أَقَامَ شَهَادَةً فِي يَعْقُوبَ، وَوَضَعَ شَرِيعَةً فِي إِسْرَائِيلَ، الَّتِي أَوْصَى آبَاءَنَا أَنْ يُعْرِفُوا بِهَا أَبْنَاءَهُمْ،
- 6 لَكِي يَعْلَمَ الْجِيلُ الْآخِرُ. بَنُونَ يُولَدُونَ فَيَقُومُونَ وَيُخْبِرُونَ أَبْنَاءَهُمْ،
- 7 فَيَجْعَلُونَ عَلَى اللهِ اعْتِمَادَهُمْ، وَلَا يَنْسَوْنَ أَعْمَالَ اللهِ، بَلْ يَحْفَظُونَ وَصَايَاهُ.
- 8 وَلَا يَكُونُونَ مِثْلَ آبَائِهِمْ، جِيلًا زَانِعًا وَمَارِدًا، جِيلًا لَمْ يُثَبِّتْ قَلْبَهُ وَلَمْ تُكُنْ رُوحُهُ أَمِينَةً لِلَّهِ.
- 9 بَنُو أُفْرَايِمَ النَّازِعُونَ فِي الْقَوْسِ، الزَّامُونَ، انْقَلَبُوا فِي يَوْمِ الْحَرْبِ.

- 10 لَمْ يَحْفَظُوا عَهْدَ اللَّهِ، وَأَبَوْا السُّلُوكَ فِي شَرِيعَتِهِ،  
 11 وَنَسُوا أَفْعَالَهُ وَعَجَائِبَهُ الَّتِي أَرَاهُمْ.  
 12 قَدْ آمَ آبَائُهُمْ صَنَعَ أُعْجُوبَةٍ فِي أَرْضِ مِصْرَ، بِلَادِ صُوعَنَ.  
 13 اشْتَقَّ الْبَحْرَ فَعَبَّرَهُمْ، وَنَصَبَ الْمِيَاهَ كَنْدَ.  
 14 وَهَدَاهُمْ بِالسَّحَابِ نَهَارًا، وَاللَّيْلَ كُلَّهُ بِنُورِ نَارٍ.  
 15 اشْتَقَّ صُخُورًا فِي الْبَرِّيَّةِ، وَسَقَاهُمْ كَأَنَّهُ مِنْ لَجَجٍ عَظِيمَةٍ.  
 16 أَخْرَجَ مَجَارِي مِنْ صَخْرَةٍ، وَأَجْرَى مِيَاهًا كَالْأَنْهَارِ.  
 17 ثُمَّ عَادُوا أَيْضًا لِيُخْطِئُوا إِلَيْهِ، لِعِصْيَانِ الْعَلِيِّ فِي الْأَرْضِ النَّاشِئَةِ.  
 18 وَجَرَّبُوا اللَّهَ فِي قُلُوبِهِمْ، بِسُؤَالِهِمْ طَعَامًا لَشَهْوَتِهِمْ.  
 19 فَوَقَّعُوا فِي اللَّهِ. قَالُوا: «هَلْ يَقْدِرُ اللَّهُ أَنْ يُرَتِّبَ مَائِدَةً فِي الْبَرِّيَّةِ؟»  
 20 هُوَذَا ضَرَبَ الصَّخْرَةَ فَجَرَّتِ الْمِيَاهُ وَفَاضَتْ الْأَوْدِيَةُ. هَلْ يَقْدِرُ أَيْضًا أَنْ يُعْطِيَ خُبْزًا، أَوْ يُهَيِّئَ لَحْمًا لَشَعْبِهِ؟»  
 21 لِذَلِكَ سَمِعَ الرَّبُّ فَعْظَبَ، وَاشْتَعَلَتْ نَارٌ فِي يَعْقُوبَ، وَسَخَطُ أَيْضًا صَعِدَ عَلَى إِسْرَائِيلَ،  
 22 لِأَنَّهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَلَمْ يَتَّكِلُوا عَلَى خَلَاصِهِ.  
 23 فَأَمَرَ السَّحَابَ مِنْ فَوْقَ، وَفَتَحَ مَصَارِيحَ السَّمَاوَاتِ.  
 24 وَأَمْطَرَ عَلَيْهِمْ مَنًّا لِلْأَكْلِ، وَبَرَّ السَّمَاءِ أَعْطَاهُمْ.  
 25 أَكَلَ الْإِنْسَانُ خُبْزَ الْمَلَائِكَةِ. أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ زَادًا لِلتَّبَعِ.  
 26 أَهَاجَ شَرْقِيَّةً فِي السَّمَاءِ، وَسَاقَ بِقُوَّتِهِ جَنُوبِيَّةً.  
 27 وَأَمْطَرَ عَلَيْهِمْ لَحْمًا مِثْلَ الثَّرَابِ، وَكَرَمَلَ الْبَحْرَ طُيُورًا نَوَاتٍ أَجْنَحَةٍ.  
 28 وَأَسْقَطَهَا فِي وَسْطِ مَحَلَّتِهِمْ حَوَالِي مَسَاكِينِهِمْ.  
 29 فَأَكَلُوا وَشَبِعُوا جَدًّا، وَأَتَاهُمْ بِشَهْوَتِهِمْ.  
 30 لَمْ يَزُوْغُوا عَنْ شَهْوَتِهِمْ. طَعَامُهُمْ بَعْدَ فِي أَفْوَاهِهِمْ،  
 31 فَصَعِدَ عَلَيْهِمْ غَضَبُ اللَّهِ، وَقَتَلَ مِنْ أَسْمَنِهِمْ، وَصَرَغَ مُخْتَارِي إِسْرَائِيلَ.  
 32 فِي هَذَا كُلِّهِ أَخْطَأُوا بَعْدَ، وَلَمْ يُؤْمِنُوا بِعَجَائِبِهِ.  
 33 فَأَفْنَى أَيَّامَهُمْ بِالْبَاطِلِ وَسِنِيهِمْ بِالرُّعْبِ.  
 34 إِذْ قَتَلَهُمْ طَلْبُوهُ، وَرَجَعُوا وَبَكَّرُوا إِلَى اللَّهِ،  
 35 وَذَكَرُوا أَنَّ اللَّهَ صَخَّرَتْهُمْ، وَاللَّهُ الْعَلِيُّ وَلِيَّهُمْ.  
 36 فَخَادَعُوهُ بِأَفْوَاهِهِمْ، وَكَذَّبُوا عَلَيْهِ بِالسِّنَتِمْ.  
 37 أَمَّا قُلُوبُهُمْ فَلَمْ تُنَبِّتْ مَعَهُ، وَلَمْ يَكُونُوا أَمْنَاءَ فِي عَهْدِهِ.  
 38 أَمَّا هُوَ فَرَوْوْفٌ، يَغْفِرُ الْإِثْمَ وَلَا يُهْلِكُ. وَكَثِيرًا مَا رَدَّ غَضَبَهُ، وَلَمْ يُشْعِلْ كُلَّ سَخَطِهِ.  
 39 ذَكَرَ أَنَّهُمْ بِشَرٍّ. رِيحٌ تَذْهَبُ وَلَا تَعُودُ.  
 40 كَمْ عَصَوْهُ فِي الْبَرِّيَّةِ وَأَحْزَنُوهُ فِي الْفَقْرِ!  
 41 رَجَعُوا وَجَرَّبُوا اللَّهَ وَعَثُّوا قُدُوسَ إِسْرَائِيلَ.



- <sup>42</sup>لَمْ يَذْكُرُوا يَدَهُ يَوْمَ فِدَاهُمْ مِنَ الْعَدُوِّ،
- <sup>43</sup>حَيْثُ جَعَلَ فِي مِصْرَ آيَاتِهِ، وَعَجَائِبُهُ فِي بِلَادِ صُوعَانَ.
- <sup>44</sup>إِذْ حَوَّلَ خُلُجَانَهُمْ إِلَى دَمٍ، وَمَجَارِيَهُمْ لَكِي لَا يَشْرَبُوا.
- <sup>45</sup>أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ بَعُوضًا فَأَكَلَهُمْ، وَضَفَادِعَ فَأَفْسَدَتْهُمْ.
- <sup>46</sup>أَسْلَمَ لِلْجَرَدِ غَلَّتَهُمْ، وَتَعَبَهُمُ الْجَرَادُ.
- <sup>47</sup>أَهْلَكَ بِالْبَرَدِ كُرُومَهُمْ، وَجُمَيْرَ هُمْ بِالصَّقِيعِ.
- <sup>48</sup>وَدَفَعَ إِلَى الْبَرَدِ بَهَائِمَهُمْ، وَمَوَاشِيَهُمْ لِلْبُرُوقِ.
- <sup>49</sup>أَرْسَلَ عَلَيْهِمْ حُمُو غَضَبِهِ، سَخَطًا وَرَجْزًا وَضِيقًا، جَيْشَ مَلَائِكَةِ أَشْرَارٍ.
- <sup>50</sup>مَهَّدَ سَبِيلًا لِعَظْبِهِ. لَمْ يَمْنَعْ مِنَ الْمَوْتِ أَنْفُسَهُمْ، بَلْ دَفَعَ حَيَاتَهُمْ لِلْوَبَاءِ.
- <sup>51</sup>وَضَرَبَ كُلَّ بَكْرٍ فِي مِصْرَ. أَوَائِلَ الْقُدْرَةِ فِي خِيَامِ حَامٍ.
- <sup>52</sup>وَسَاقَ مِثْلَ الْغَنَمِ شَعْبَهُ، وَقَادَهُمْ مِثْلَ قَطِيعٍ فِي الْبَرِّيَّةِ.
- <sup>53</sup>وَهَدَاهُمْ آمِنِينَ فَلَمْ يَجْزَعُوا. أَمَّا أَعْدَاؤُهُمْ فَغَمَرَهُمُ الْبَحْرُ.
- <sup>54</sup>وَأَدْخَلَهُمْ فِي ثُخُومٍ قُدْسِيهِ، هَذَا الْجَبَلِ الَّذِي افْتَنَّتُهُ يَمِينُهُ.
- <sup>55</sup>وَطَرَدَ الْأُمَمَ مِنْ قُدَامِهِمْ وَقَسَمَهُمُ بِالْحَبْلِ مِيرَاثًا، وَأَسْكَنَ فِي خِيَامِهِمْ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>56</sup>فَجَرَّبُوا وَعَصَوْا اللَّهَ الْعَلِيِّ، وَشَهَادَاتِهِ لَمْ يَحْفَظُوا،
- <sup>57</sup>كَيْلَ ارْتَدُّوا وَغَدَرُوا مِثْلَ آبَائِهِمْ. انْحَرَفُوا كَقَوْسٍ مُخْطِئَةٍ.
- <sup>58</sup>أَغَاضَوْهُ بِمُرْتَفَعَاتِهِمْ، وَأَغَارَوْهُ بَتَمَائِيلِهِمْ.
- <sup>59</sup>سَمِعَ اللَّهُ فِعْضَبَ، وَرَدَّلَ إِسْرَائِيلَ جِدًّا،
- <sup>60</sup>وَرَفَضَ مَسْكِنَ شَيْلُو، الْخِيَمَةَ الَّتِي نَصَبَهَا بَيْنَ النَّاسِ.
- <sup>61</sup>وَسَلَّمَ لِلْسَّبْيِ عِزَّهُ، وَجَلَّالَهُ لِيَدِ الْعَدُوِّ.
- <sup>62</sup>وَدَفَعَ إِلَى السَّيْفِ شَعْبَهُ، وَغَضِبَ عَلَى مِيرَاثِهِ.
- <sup>63</sup>مُخْتَارَوْهُ أَكَلَتْهُمْ النَّارُ، وَغَذَارَاهُ لَمْ يُحْمَدَنَّ.
- <sup>64</sup>كَهَنَتُّهُ سَقَطُوا بِالسَّيْفِ، وَأَرَامِلُهُ لَمْ يَبْكِينَ.
- <sup>65</sup>فَاسْتَيْقِظَ الرَّبُّ كَنَائِمٍ، كَجَبَّارٍ مُعَيِّطٍ مِنَ الْخَمْرِ.
- <sup>66</sup>فَضَرَبَ أَعْدَاءَهُ إِلَى الْوَرَاءِ. جَعَلَهُمْ عَارًا أَبَدِيًّا.
- <sup>67</sup>وَرَفَضَ خِيَمَةَ يَوْسُفَ، وَلَمْ يَخْتَرْ سِبْطَ أَفْرَايِمَ.
- <sup>68</sup>بَلْ اخْتَارَ سِبْطَ يَهُوذَا، جَبَلَ صِهْيُونَ الَّذِي أَحَبَّهُ.
- <sup>69</sup>وَبَنَى مِثْلَ مُرْتَفَعَاتٍ مَقْدِسَهُ، كَالْأَرْضِ الَّتِي أَسَّسَهَا إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>70</sup>وَاخْتَارَ دَاوُدَ عَبْدَهُ، وَأَخَذَهُ مِنْ حَظَائِرِ الْغَنَمِ.
- <sup>71</sup>مِنْ خَلْفِ الْمُرْضِعَاتِ أَتَى بِهِ، لِيَرَعَى يَعْقُوبَ شَعْبَهُ، وَإِسْرَائِيلَ مِيرَاثَهُ.
- <sup>72</sup>فَرَعَاهُمْ حَسَبَ كَمَالِ قَلْبِهِ، وَبِمَهَارَةٍ يَدِيهِ هَدَاهُمْ.

## المزامير 79

## المزمور التاسع والسبعون

مزمور. لأساف

- 1اللَّهُمَّ، إِنَّ الْأُمَمَ قَدْ دَخَلُوا مِيرَاتِكَ. نَجَّسُوا هَيْكَلَ قُدْسِكَ. جَعَلُوا أُورُشَلِيمَ أَكْوَامًا.
- 2دَفَعُوا جُنُثَ عِبِيدِكَ طَعَامًا لَطُيُورِ السَّمَاءِ، لَحْمَ أَتْقِيَانِكَ لُوحُوشِ الْأَرْضِ.
- 3سَفَكُوا دَمَهُمْ كَالْمَاءِ حَوْلَ أُورُشَلِيمَ، وَلَيْسَ مَنْ يَدْفِنُ.
- 4صَرْنَا عَارًا عِنْدَ جِيرَانِنَا، هُزَاءً وَسُخْرَةً لِلَّذِينَ حَوْلَنَا.
- 5إِلَى مَتَى يَا رَبُّ تَغْضَبُ كُلَّ الْغَضَبِ، وَتَنْقُذُ كَالنَّارِ غَيْرَتَكَ؟
- 6أَفِضْ رَجْرَكَ عَلَى الْأُمَمِ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَكَ، وَعَلَى الْمَمَالِكِ الَّتِي لَمْ تَدْعُ بِاسْمِكَ،
- 7لَأَتَّهُمْ قَدْ أَكَلُوا يَعْقُوبَ وَأَخْرَبُوا مَسْكَنَهُ.
- 8لَا تَذْكُرْ عَلَيْنَا ذُنُوبَ الْأَوَّلِينَ. لِنَتَقَدَّمَا مَرَا حِمَّكَ سَرِيعًا، لِأَنَّا قَدْ تَذَلَّلْنَا جِدًّا.
- 9أَعِنَّا يَا إِلَهَ خَلَاصِنَا مِنْ أَجْلِ مَجْدِ اسْمِكَ، وَنَجِّنَا وَاعْفِرْ خَطَايَانَا مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ.
- 10لِمَاذَا يَقُولُ الْأُمَمُ: «أَيْنَ هُوَ إِلَهُهُمْ؟». لِنُعْرِفْ عِنْدَ الْأُمَمِ قُدَامَ أَعَيْنِنَا نَقْمَةَ دَمِ عِبِيدِكَ الْمُهْرَاقِ.
- 11لِنُدْخُلْ قُدَامَكَ أَنْتِ الْأَسِيرِ. كَعِظْمَةِ ذِرَاعِكَ اسْتَبَقِ بَنِي الْمَوْتِ.
- 12وَرُدُّ عَلَى جِيرَانِنَا سَبْعَةَ أَضْعَافٍ فِي أَحْضَانِهِمُ الْعَارَ الَّذِي عَيَّرُوكَ بِهِ يَا رَبُّ.
- 13أَمَّا نَحْنُ شَعْبُكَ وَغَنَمُ رِعَايَتِكَ نَحْمَدُكَ إِلَى الدَّهْرِ. إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ نُحَدِّثُ بِتَسْبِيحِكَ.

## المزامير 80

### المزمور الثمانون

لِلإِمَامِ الْمُعَنِّيْنَ عَلَى «السَّوْسِنِ». شَهَادَةٌ. لَأَسَاف. مزمور

- 1يا راعي إِسْرَائِيلَ، اصْغِ، يَا قَائِدَ يَوْسُفَ كَالضَّأْنِ، يَا جَالِسًا عَلَى الْكُرُوبِيمِ أَشْرِقْ.
- 2قُدَامَ أَفْرَايِمَ وَبَنِيَامِينَ وَمَنْسَى أَيْقِظْ جَبْرُوتَكَ، وَهَلِّمْ لَخَلَاصِنَا.
- 3يا اللَّهُ أَرْجِعْنَا، وَأَنْزِرْ بَوَجهَكَ فَتَخْلُصْ.
- 4يا رَبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ، إِلَى مَتَى تُدَخِّنُ عَلَى صَلَاةِ شَعْبِكَ؟
- 5قَدْ أَطْعَمْتَهُمْ خُبَرَ الدُّمُوعِ، وَسَقَيْتَهُمُ الدُّمُوعَ بِالْكَيلِ.
- 6جَعَلْتَنَا نِزَاعًا عِنْدَ جِيرَانِنَا، وَأَعْدَاؤُنَا يَسْتَهْزِئُونَ بَيْنَ أَنْفُسِهِمْ.
- 7يا إِلَهَ الْجُنُودِ أَرْجِعْنَا، وَأَنْزِرْ بَوَجهَكَ فَتَخْلُصْ.
- 8كِرْمَةً مِنْ مِصْرَ نَقَلْتَ. طَرَدْتَ أُمَّمًا وَغَرَسْتَهَا.
- 9هَيَّأْتَ قُدَامَهَا فَأَصَلَّتْ أَصُولُهَا فَمَلَأَتْ الْأَرْضَ.
- 10عَطَى الْجِبَالَ ظِلُّهَا، وَأَغْصَانُهَا أَرْزَ اللَّهُ.
- 11مَدَّتْ قُضْبَانُهَا إِلَى الْبَحْرِ، وَإِلَى النَّهْرِ فُرُوعَهَا.
- 12فَلِمَاذَا هَدَمْتَ جُدْرَانَهَا فَيَقْطِعُهَا كُلُّ عَابِرِي الطَّرِيقِ؟
- 13يُفْسِدُهَا الْخَنْزِيرُ مِنَ الْوَعْرِ، وَيَرْعَاهَا وَحْشُ الْبَرِّيَّةِ.
- 14يا إِلَهَ الْجُنُودِ، أَرْجِعْ. أَطْلِعْ مِنَ السَّمَاءِ وَانْظُرْ وَتَعَهَّدْ هَذِهِ الْكِرْمَةَ،

<sup>15</sup>والْغَرَسَ الَّذِي غَرَسْتَهُ يَمِينُكَ، وَالْإِبْنَ الَّذِي اخْتَرْتَهُ لِنَفْسِكَ.

<sup>16</sup>هي مَحْرُوقَةٌ بِنَارٍ، مَقْطُوعَةٌ. مِنْ انْتِهَارِ وَجْهِكَ يَبِيدُونَ.

<sup>17</sup>لَتَكُنْ يَدُكَ عَلَى رَجُلٍ يَمِينُكَ، وَعَلَى ابْنِ آدَمَ الَّذِي اخْتَرْتَهُ لِنَفْسِكَ،

<sup>18</sup>أَفَلَا نَرْتَدُّ عَنْكَ. أَحِينَا فَنَدْعُو بِاسْمِكَ.

<sup>19</sup>يَا رَبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ، أَرْجِعْنَا. أَنْزِ بَوَاجِهَكَ فَخَلِّصَ.

## المزاميرُ 81

المزمورُ الحادي والثمانون

لِإِمَامِ الْمُغَنِّينَ عَلَى «الْجَنَّتِيَّةِ». لَأَسَافَ

<sup>1</sup>رَبِّمُوا لِلَّهِ قَوَّتَنَا. اهْتَفُوا لِإِلَهِ يَعْقُوبَ.

<sup>2</sup>ارْفَعُوا نَعْمَةً وَهَاتُوا دُفًّا، عودًا خُلُوا مَعَ رَبَابٍ.

<sup>3</sup>انْفُخُوا فِي رَأْسِ الشَّهْرِ بِالْبُوقِ، عِنْدَ الْهِلالِ لِيَوْمِ عِيدِنَا.

<sup>4</sup>لأنَّ هَذَا فَرِيضَةٌ لِإِسْرَائِيلَ، حُكْمٌ لِإِلَهِ يَعْقُوبَ.

<sup>5</sup>جَعَلَهُ شَهَادَةً فِي يَوْسُفَ عِنْدَ خُرُوجِهِ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ. سَمِعْتُ لِسَانًا لَمْ أَعْرِفْهُ:

<sup>6</sup>«أَبْعَدْتُ مِنَ الْجَمْلِ كَتِفَهُ. يَدَاهُ تَحَوَّلَتَا عَنِ السَّلِّ.

<sup>7</sup>فِي الصَّبَاقِ دَعَوْتُ فَجَجَّيْتُكَ. اسْتَجَبْتُكَ فِي سِتْرِ الرَّعْدِ. جَرَّبْتُكَ عَلَى مَاءٍ مَرِيْبَةٍ. سِيْلَهُ.

<sup>8</sup>«اسْمَعْ يَا شَعْبِي فَأَحْذَرِكَ. يَا إِسْرَائِيلُ، إِنَّ سَمِعْتَ لِي!

<sup>9</sup>لَا يَكُنْ فَيْكَ إِلَهٌ غَرِيبٌ، وَلَا تَسْجُدْ لِإِلَهِ أَجْنَبِيٍّ.

<sup>10</sup>أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ، الَّذِي أَصْعَدَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. أَفْغِرْ فَالِكَ فَأَمْلَأَهُ.

<sup>11</sup>أَلَمْ يَسْمَعْ شَعْبِي لَصَوْتِي، وَإِسْرَائِيلُ لَمْ يَرْضَ بِي.

<sup>12</sup>فَسَلَّمْتُهُمْ إِلَى قَسَاوَةِ قُلُوبِهِمْ، لِيَسْلُكُوا فِي مَوَاطِرِ أَنْفُسِهِمْ.

<sup>13</sup>لَوْ سَمِعَ لِي شَعْبِي، وَسَلَكَ إِسْرَائِيلُ فِي طُرُقِي،

<sup>14</sup>سَرِيعًا كُنْتُ أَخْضِيعُ أَعْدَاءَهُمْ، وَعَلَى مُضَاقِيهِمْ كُنْتُ أُرْدُّ يَدِي.

<sup>15</sup>مُبْغِضُوا الرَّبَّ يَتَذَلَّلُونَ لَهُ، وَيَكُونُ وَقْتُهِمْ إِلَى الدَّهْرِ.

<sup>16</sup>وَكَانَ أَطْعَمَهُ مِنْ شَحْمِ الْجِنَطَةِ، وَمِنْ الصَّخْرَةِ كُنْتُ أَشْبِغُكَ عَسَلًا».

## المزاميرُ 82

المزمورُ الثاني والثمانون

مَزْمُورٌ لَأَسَافَ

<sup>1</sup>اللَّهُ قَائِمٌ فِي مَجْمَعِ اللَّهِ. فِي وَسْطِ الْآلِهَةِ يَقْضِي:

<sup>2</sup>«حَتَّى مَتَى تَقْضُونَ جَوْرًا وَتَرْفَعُونَ وُجُوهَ الْأَشْرَارِ؟ سِيْلَهُ.

<sup>3</sup>اقْضُوا لِلذَّلِيلِ وَلِلْيَتِيمِ. أَنْصِفُوا الْمَسْكِينِ وَالْبَائِسَ.

<sup>4</sup>نَجِّوا الْمَسْكِينِ وَالْفَقِيرَ. مِنْ يَدِ الْأَشْرَارِ أَنْقِذُوا.

- 5 «لَا يَعْلَمُونَ وَلَا يَفْهَمُونَ. فِي الظُّلْمَةِ يَتَمَشَّوْنَ. تَنْزَعَزُ كُلُّ أُسُسِ الْأَرْضِ.  
6 أَنَا قُلْتُ: إِنَّكُمْ إِلَهَةٌ وَبَنُو الْعَلِيِّ كُلُّكُمْ.  
7 لَكِنْ مِثْلَ النَّاسِ تَمُوتُونَ وَكَأَحَدِ الرُّؤَسَاءِ تَسْقُطُونَ».   
8 قُمْ يَا اللَّهُ. دِنِ الْأَرْضَ، لِأَنَّكَ أَنْتَ تَمْلِكُ كُلَّ الْأُمَمِ.

### المزامير 83

#### المزمور الثالث والثمانون

تسبيحة. مزمور لأساف

- 1 اللَّهُمَّ، لَا تَصْمُتْ. لَا تَسْكُتْ وَلَا تَهْدَأْ يَا اللَّهُ.  
2 فَبِهَذَا أَعْدَاؤُكَ يَعْجَوْنَ، وَمُبْغِضُوكَ قَدْ رَفَعُوا الرَّأْسَ.  
3 عَلَى شَعْبِكَ مَكَّرُوا مَوَامِرَةً، وَتَشَاوَرُوا عَلَى أَحْمِيَانِكَ.  
4 قَالُوا: «هَلُمَّ نُبْذِهِمْ مِنْ بَيْنِ الشُّعُوبِ، وَلَا يُذْكَرْ اسْمُ إِسْرَائِيلَ بَعْدُ».  
5 لِأَنَّهُمْ تَأَمَّرُوا بِالْقَلْبِ مَعًا. عَلَيْكَ تَعَاهَدُوا عَهْدًا.  
6 خِيَامُ أَدُومَ وَالْإِسْمَاعِيلِيِّينَ، مَوَابُ وَالْهَاجَرِيِّينَ.  
7 جِبَالُ وَعْمُونَ وَعَمَالِيقُ، فَلَسْطِينُ مَعَ سَكَّانِ صُورَ.  
8 أَشُورُ أَيْضًا اتَّفَقَ مَعَهُمْ. صَارُوا ذِرَاعًا لِبَنِي لُوطَ. سِلَاحَ.  
9 أَفْعَلْ بِهِمْ كَمَا بِمِديَانَ، كَمَا بِسِيسْرَا، كَمَا بِبَابِينَ فِي وَادِي قِيشُونَ.  
10 بَادُوا فِي عَيْنِ دُورَ. صَارُوا دِمْنًا لِلْأَرْضِ.  
11 اجْعَلُهُمْ، شُرَفَاءَهُمْ مِثْلَ غُرَابٍ، وَمِثْلَ ذَنْبٍ. وَمِثْلَ رَبِيعٍ، وَمِثْلَ صَلْمُنَاعَ كُلِّ أَمْرَائِهِمْ.  
12 الَّذِينَ قَالُوا: «لَنَمْلِكُ أَنْفُسَنَا مَسَاكِينَ اللَّهُ».  
13 يَا إِلَهِي، اجْعَلُهُمْ مِثْلَ الْجَلِّ، مِثْلَ الْقَشْرِ أَمَامَ الرِّيحِ.  
14 كَنَارٍ تَحْرِقُ الْوَعَرَ، كُلْهَيْبٍ يُشْعِلُ الْجِبَالَ.  
15 هَكَذَا اطْرُدْهُمْ بِعَاصِفَتِكَ، وَبِزُوبَعَتِكَ رَوِّعْهُمْ.  
16 اْمْلَأْ وُجُوهَهُمْ خِزْيًا، فَيَطْلُبُوا اسْمَكَ يَا رَبُّ.  
17 لِيَخْزَوْا وَيَرْتَاعُوا إِلَى الْأَبَدِ، وَلِيَخْجَلُوا وَيَبِيدُوا،  
18 وَيَعْلَمُوا أَنَّكَ اسْمُكَ يَهْوُهُ وَحَدُّكَ، الْعَلِيُّ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ.

### المزامير 84

#### المزمور الرابع والثمانون

لِإِمَامِ الْمُعَتَّنِينَ عَلَى «الْحَتَّيَّةِ». لِبَنِي قُورَحَ. مزمور

- 1 مَا أَحْلَى مَسَاكِنَكَ يَا رَبُّ الْجُنُودِ!  
2 تَشْتَأْنُ بَلْ تَتَوَقَّ نَفْسِي إِلَى دِيَارِ الرَّبِّ. قَلْبِي وَلَحْمِي يَهْتَفَانِ بِالْإِلَهِ الْحَيِّ.  
3 الْعُصْفُورُ أَيْضًا وَجَدَ بَيْتًا، وَالسُّنُونُةُ عُشًّا لِنَفْسِهَا حَيْثُ تَضَعُ أَفْرَاحَهَا، مَذَابِحَكَ يَا رَبُّ الْجُنُودِ، مَلِكِي وَإِلَهِي.

- 4 طوبى للساكنين في بيتك، أبداً يُستَحونَكَ. سِلاه.
- 5 طوبى لأناس عزُّهم بك. طُرُقُ بَيْتِكَ في قلوبهم.
- 6 عابرين في وادي البكاء، يُصَيِّرونَهُ يَنْبوعاً. أيضاً بَرَكَاتٍ يُعْطَوْنَ مَوْرَةً.
- 7 يَذْهَبُونَ مِنْ قُوَّةٍ إِلَى قُوَّةٍ. يُرَوْنَ قُدَّامَ اللَّهِ في صِهْيُونَ.
- 8 يا رَبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ، اسْمَعْ صَلَاتِي، واصْعِ يا إِلَهَ يَعْقُوبَ. سِلاه.
- 9 يا مَجَنِّناً انْظُرْ يا اللَّهُ، والتَفَتْ إِلَى وَجْهِ مَسِيحِكَ.
- 10 لأنَّ يوماً واحداً في ديارِكَ خَيْرٌ مِنْ أَلْفٍ. اخْتَرْتُ الْوُقُوفَ عَلَى الْعَتَبَةِ فِي بَيْتِ إِلَهِي عَلَى السَّكَنِ فِي خِيَامِ الْأَشْرَارِ.
- 11 لأنَّ الرَّبَّ إِلَهَ، شَمْسٌ وَمَجَنٌّ. الرَّبُّ يُعْطِي رَحْمَةً وَمَجْداً. لَا يَمْنَعُ خَيْراً عَنِ السَّالِكِينَ بِالْكَمَالِ.
- 12 يا رَبُّ الْجُنُودِ، طوبى للإنسانِ الْمُتَّكِلِ عَلَيْكَ.

## المزامير 85

المزمور الخامس والثمانون  
لِلْإِمَامِ الْمُغْتَنِينَ. لِنَبِيِّ قُورَحَ. مَزْمُورٌ

- 1 رَضِيتَ يَا رَبُّ عَلَى أَرْضِكَ. أَرْجَعْتَ سَبِيَّ يَعْقُوبَ.
- 2 غَفَرْتَ إِثْمَ شَعْبِكَ. سَتَرْتَ كُلَّ خَطِيئَتِهِمْ. سِلاه.
- 3 حَجَزْتَ كُلَّ رَجْزِكَ. رَجَعْتَ عَنْ حُمُومِ غَضَبِكَ.
- 4 أَرْجِعْنَا يَا إِلَهَ خَلَاصِنَا، وَاَنْفِ غَضَبَكَ عَنَّا.
- 5 هَلْ إِلَى الدَّهْرِ تَسْحَطُ عَلَيْنَا؟ هَلْ تُطِيلُ غَضَبَكَ إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ؟
- 6 أَلَا تَعُودُ أَنْتَ فَتُحْيِينَا، فَيَفْرَحُ بِكَ شَعْبُكَ؟
- 7 أَرِنَا يَا رَبُّ رَحْمَتَكَ، وَأَعْطِنَا خَلَاصَكَ.
- 8 إِنِّي أَسْمَعُ مَا يَتَكَلَّمُ بِهِ إِلَهُ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ يَتَكَلَّمُ بِالسَّلَامِ لِشَعْبِهِ وَلِأَتَقِيَّاهُ، فَلَا يَرْجِعُنَّ إِلَى الْحَمَاقَةِ.
- 9 لِأَنَّ خَلَاصَهُ قَرِيبٌ مِنْ خَائِفِيهِ، لِيَسْكُنَ الْمَجْدُ فِي أَرْضِنَا.
- 10 الرَّحْمَةُ وَالْحَقُّ التَّقِيَّا. الْبِرُّ وَالسَّلَامُ تِلَاثُماً.
- 11 الْحَقُّ مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُتُ، وَالْبِرُّ مِنَ السَّمَاءِ يَطْلُعُ.
- 12 أَيْضاً الرَّبُّ يُعْطِي الْخَيْرَ، وَأَرْضُنَا تُعْطِي غَلَّتْهَا.
- 13 الْبِرُّ قُدَّامَهُ يَسْلُكُ، وَيَطُأُ فِي طَرِيقِ خَطَاوَاتِهِ.

## المزامير 86

المزمور السادس والثمانون  
صَلَاةٌ لِدَاوُدَ

- 1 أُمِّلْ يَا رَبُّ أَذُنَكَ. اسْتَجِبْ لِي، لِأَنِّي مَسْكِينٌ وَبَائِسٌ أَنَا.
- 2 احْفَظْ نَفْسِي لِأَنِّي تَقِيٌّ. يَا إِلَهِي، خَلِّصْ أَنْتَ عَبْدَكَ الْمُتَّكِلَ عَلَيْكَ.

- <sup>3</sup> ارحمني يا رب، لأنني إليك أصرخ اليوم كله.
- <sup>4</sup> فَرَحَ نَفْسَ عَبْدِكَ، لأنني إليك يا رب أرفع نفسي.
- <sup>5</sup> لأنك أنت يا رب صالح و غفور، وكثير الرحمة لكل الداعين إليك.
- <sup>6</sup> اصنع يا رب إلى صلاتي، وأنصت إلى صوت تضرعاتي.
- <sup>7</sup> في يوم ضيقي أدعوك، لأنك تستجيب لي.
- <sup>8</sup> لا مثل لك بين الآلهة يا رب، ولا مثل أعمالك.
- <sup>9</sup> كل الأمم الذين صنعهم يأتون ويسجدون أمامك يا رب، ويمجدون اسمك.
- <sup>10</sup> لأنك عظيم أنت وصانع عجائب. أنت الله وحدك.
- <sup>11</sup> علمني يا رب طريقك. أسلك في حقك. وحد قلبي لخوف اسمك.
- <sup>12</sup> أحمذك يا رب إلهي من كل قلبي، وأمجد اسمك إلى الدهر.
- <sup>13</sup> لأن رحمتك عظيمة نحوي، وقد نجيت نفسي من الهاوية السفلى.
- <sup>14</sup> اللهم، المنكبرون قد قاموا عليّ، وجماعة الغتة طلبوا نفسي، ولم يجعلوك أمامهم.
- <sup>15</sup> أما أنت يا رب فالله رحيم ورووف، طويل الروح وكثير الرحمة والحق.
- <sup>16</sup> التفت إليّ وارحمني. أعط عبدك قوتك، وخلص ابن أمتك.
- <sup>17</sup> اصنع معي آية للخير، فيرى ذلك مبغض فيخزوا، لأنك أنت يا رب أعنتني وعزيتني.

## المزامير 87

المزمور السابع والثمانون  
لبنى قورح. مزمور تسيحة

- <sup>1</sup> أسأله في الجبال المقدسة.
- <sup>2</sup> الرب أحب أبواب صهيون أكثر من جميع مساكن يعقوب.
- <sup>3</sup> قد قيل بك أمجاد يا مدينة الله. سبلاه.
- <sup>4</sup> «أذكر رهب وابل عارفتي. هوذا فلسطين وصور مع كوش. هذا ولد هناك».
- <sup>5</sup> ولصهيون يقال: «هذا الإنسان، وهذا الإنسان ولد فيها، وهي العلي يثبتها».
- <sup>6</sup> الرب يعد في كتابه الشعوب: «أن هذا ولد هناك». سبلاه.
- <sup>7</sup> ومغنون كعازفين: «كل السكان فيك».

## المزامير 88

المزمور الثامن والثمانون  
تسيحة. مزمور لبنى قورح. لإمام المغنين على «العود» للغناء.  
قصيدة لهيمان الأزرachi

- <sup>1</sup> يا رب إله خلاصي، بالنهار والليل صرخت أمامك،
- <sup>2</sup> فلتأت قدامك صلاتي. أمل أدنك إلى صراخي،

- 3لأنَّه قد شَبِعْتُ مِنَ الْمَصَائِبِ نَفْسِي، وَحَيَاتِي إِلَى الْهَاطِيَةِ دَنْتُ.
- 4حُسِبْتُ مِثْلَ الْمُنْحَرِّينَ إِلَى الْجُبِّ. صِرْتُ كَرَجُلٍ لَا قُوَّةَ لَهُ.
- 5بَيْنَ الْأَمْوَاتِ فِرَاشِي مِثْلُ الْقَتْلَى الْمُضْطَجِعِينَ فِي الْقَبْرِ، الَّذِينَ لَا تَذْكُرُهُمْ بَعْدُ، وَهُمْ مِنْ يَدِكَ انْقَطَعُوا.
- 6وَضَعْتَنِي فِي الْجُبِّ الْأَسْفَلِ، فِي ظُلُمَاتٍ، فِي أَعْمَاقٍ.
- 7عَلَيَّ اسْتَقَرَّ غَضَبُكَ، وَبُكِّلَ تِيَارَاتُكَ دَلَّلْتَنِي. سِلَاةً.
- 8أَبْعَدْتَ عَنِّي مَعَارِفِي. جَعَلْتَنِي رَجَسًا لَهُمْ. أَغْلِقْ عَلَيَّ فَمَا أَخْرُجُ.
- 9عَيْنِي ذَابَتْ مِنَ الدَّلِّ. دَعَوْتُكَ يَا رَبُّ كُلَّ يَوْمٍ. بَسَطْتَ إِلَيْكَ يَدِي.
- 10أَفَلَعَلَّكَ لِلْأَمْوَاتِ تَصْنَعُ عَجَائِبَ؟ أَمْ الْأَخْيَلَةُ تَقُومُ تُمَجِّدُكَ؟ سِلَاةً.
- 11هَلْ يُحَدِّثُ فِي الْقَبْرِ بَرَحَمَتِكَ، أَوْ بِحَقِّكَ فِي الْهَلَاكِ؟
- 12هَلْ تُعْرِفُ فِي الظُّلْمَةِ عَجَائِبُكَ، وَبِرُّكَ فِي أَرْضِ النَّسْيَانِ؟
- 13أَمَّا أَنَا فَإِلَيْكَ يَا رَبُّ صَرَخْتُ، وَفِي الْغَدَاةِ صَلَاتِي تَتَقَدَّمُكَ.
- 14لِمَاذَا يَا رَبُّ تَرْفُضُ نَفْسِي؟ لِمَاذَا تَحْجُبُ وَجْهَكَ عَنِّي؟
- 15أَنَا مِسْكِينٌ وَمُسَلِّمُ الرُّوحِ مِنْذُ صِبَايَ. احْتَمَلْتُ أَهْوَالَك. تَحَيَّرْتُ.
- 16عَلَيَّ عَبَّرَ سَخَطُكَ. أَهْوَالُكَ أَهْلَكْتَنِي.
- 17أَحَاطْتُ بِي كَالْمِيَاهِ الْيَوْمَ كُلَّهُ. اكْتَنَفْتَنِي مَعًا.
- 18أَبْعَدْتَ عَنِّي مُحِبًّا وَصَاحِبًا. مَعَارِفِي فِي الظُّلْمَةِ.

## المزمير 89

### المزمور التاسع والثمانون

#### قصيدة لأيثان الأزرابي

- 1بِمَرَاجِمِ الرَّبِّ أَغْنِي إِلَى الدَّهْرِ. لَدَوْرٍ فَدَوْرٍ أَخْبِرْ عَنْ حَقِّكَ بِقَمِي.
- 2لَأَنِّي قُلْتُ: «إِنَّ الرَّحْمَةَ إِلَى الدَّهْرِ تُبْنَى. السَّمَاوَاتُ تُثَبِّتُ فِيهَا حَقَّكَ».
- 3«قَطَعْتُ عَهْدًا مَعَ مُخْتَارِي، حَلَفْتُ لِدَاوُدَ عَبْدِي:
- 4إِلَى الدَّهْرِ أُثَبِّتُ نَسْلَكَ، وَأُبْنِي إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ كُرْسِيَّكَ». سِلَاةً.
- 5وَالسَّمَاوَاتُ تَحْمَدُ عَجَائِبُكَ يَا رَبُّ، وَحَقَّكَ أَيْضًا فِي جَمَاعَةِ الْقِدِّيسِينَ.
- 6لأنَّه مَنْ فِي السَّمَاءِ يُعَادِلُ الرَّبَّ. مَنْ يُشْبِهُ الرَّبَّ بَيْنَ أَبْنَاءِ اللَّهِ؟
- 7إِلَهٌ مَهُوبٌ جَدًّا فِي مَوَازِرَةِ الْقِدِّيسِينَ، وَمَخُوفٌ عِنْدَ جَمِيعِ الَّذِينَ حَوْلَهُ.
- 8يَا رَبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ، مَنْ مِثْلُكَ؟ قَوِيٌّ، رَبُّ، وَحَقُّكَ مِنْ حَوْلِكَ.
- 9أَنْتَ مُتَسَلِّطٌ عَلَى كِبَرِيَاءِ الْبَحْرِ. عِنْدَ ارْتِفَاعِ لُجَجِهِ أَنْتَ تُسَكِّنُهَا.
- 10أَنْتَ سَخَقْتَ رَهَبَ مِثْلِ الْقَتِيلِ. بِزِرَاعِ قُوَّتِكَ بَدَّدْتَ أَعْدَاءَكَ.
- 11لَكَ السَّمَاوَاتُ. لَكَ أَيْضًا الْأَرْضُ. الْمَسْكُونَةُ وَمِلُوهَا أَنْتَ أَسَسْتَهُمَا.
- 12الشِّمَالُ وَالْجَنُوبُ أَنْتَ خَلَقْتَهُمَا. تَابُورُ وَحَرْمُونُ بِاسْمِكَ يَهْتِفَانِ.
- 13لَكَ ذِرَاعُ الْقُدْرَةِ. قُوَّةُ يَدِكَ. مُرْتَفَعَةُ يَمِينِكَ.



- 14 العَدْلُ وَالْحَقُّ قَاعِدَةُ كُرْسِيِّكَ. الرَّحْمَةُ وَالْأَمَانَةُ تَتَقَدَّمَانِ أَمَامَ وَجْهِكَ.
- 15 طَوَّبَى لِلشَّعْبِ الْعَارِفِينَ الْهُتَافِ. يَا رَبُّ، بَنُورَ وَجْهِكَ يَسْلُكُونَ.
- 16 بِاسْمِكَ يَبْتَهِجُونَ الْيَوْمَ كُلَّهُ، وَبَعْدَكَ يَرْتَفِعُونَ.
- 17 لِأَنَّكَ أَنْتَ فَخْرُ قَوَّيِهِمْ، وَبِرِضَاكَ يَنْتَصِبُ قَرْنُنَا.
- 18 لِأَنَّ الرَّبَّ مَجَّنُّنَا، وَقُدُوسَ إِسْرَائِيلَ مَلِكُنَا.
- 19 حِينَئِذٍ كَلَّمْتَ بَرُويَا تَقِيَّكَ وَقُلْتَ: «جَعَلْتُ عَوْنًا عَلَى قَوِيٍّ. رَفَعْتُ مُخْتَارًا مِنْ بَيْنِ الشَّعْبِ.
- 20 وَجَدْتُ دَاوُدَ عَبْدِي. بَذَهْن قُدْسِي مَسْحَتُهُ.
- 21 الَّذِي تَثَبَّتْ يَدِي مَعَهُ. أَيْضًا ذِرَاعِي تُشَدِّدُهُ.
- 22 لَا يُرْغِمُهُ عَدُوٌّ، وَابْنُ الْإِثْمِ لَا يُدْبِلُهُ.
- 23 وَأَسْحَقُ أَعْدَاءَهُ أَمَامَ وَجْهِهِ، وَأَضْرِبُ مُبْغِضِيهِ.
- 24 أَمَّا أَمَانَتِي وَرَحْمَتِي فَمَعَهُ، وَبِاسْمِي يَنْتَصِبُ قَرْنُهُ.
- 25 وَأَجْعَلُ عَلَى الْبَحْرِ يَدَهُ، وَعَلَى الْأَنْهَارِ يَمِينَهُ.
- 26 هُوَ يَدْعُونِي: أَبِي أَنْتَ، إِلَهِي وَصَخْرَةُ خَلَاصِي.
- 27 أَنَا أَيْضًا أَجْعَلُهُ بَكْرًا، أَعْلَى مِنْ مُلُوكِ الْأَرْضِ.
- 28 إِلَى الدَّهْرِ أَحْفَظُ لَهُ رَحْمَتِي. وَعَهْدِي يُثَبَّتُ لَهُ.
- 29 وَأَجْعَلُ إِلَى الْأَبَدِ نَسْلَهُ، وَكُرْسِيَهُ مِثْلَ أَيَّامِ السَّمَاوَاتِ.
- 30 إِنْ تَرَكَ بَنُوهُ شَرِيعَتِي وَلَمْ يَسْلُكُوا بِأَحْكَامِي،
- 31 إِنْ نَقَضُوا فَرَائِضِي وَلَمْ يَحْفَظُوا وَصَايَايَ،
- 32 أَفْتَقِدُ بَعْضًا مَعْصِيَتِهِمْ، وَبُضْرَبَاتٍ إِيْتَمَهُمْ.
- 33 أَمَّا رَحْمَتِي فَلَا أَنْزِعُهَا عَنْهُ، وَلَا أَكْذِبُ مِنْ جِهَةِ أَمَانَتِي.
- 34 لَا أَنْقُضُ عَهْدِي، وَلَا أُغَيِّرُ مَا خَرَجَ مِنْ شَفَتِي.
- 35 مَرَّةً حَلَفْتُ بِقُدْسِي، أَنِّي لَا أَكْذِبُ لِدَاوُدَ:
- 36 نَسْلُهُ إِلَى الدَّهْرِ يَكُونُ، وَكُرْسِيُّهُ كَالشَّمْسِ أَمَامِي.
- 37 مِثْلَ الْقَمَرِ يُثَبَّتُ إِلَى الدَّهْرِ. وَالشَّاهِدُ فِي السَّمَاءِ أَمِينٌ. سِلَاحُ.
- 38 لَكِنَّكَ رَفَضْتَ وَرَدَّلْتَ، غَضِبْتَ عَلَى مَسِيحِكَ.
- 39 نَقَضْتَ عَهْدَ عَبْدِكَ، نَجَسْتَ تَاجَهُ فِي التُّرَابِ.
- 40 هَدَمْتَ كُلَّ جُدْرَانِهِ جَعَلْتَ حُصُونَهُ حَرَابًا.
- 41 أَفْسَدَهُ كُلُّ عَابِرِي الطَّرِيقِ صَارَ عَارًا عِنْدَ جِيرَانِهِ.
- 42 رَفَعْتَ يَمِينَ مُضَائِقِيهِ، فَرَحْتَ جَمِيعَ أَعْدَائِهِ.
- 43 أَيْضًا رَدَدْتَ حَدَّ سَيْفِهِ، وَلَمْ تَنْصُرْهُ فِي الْقِتَالِ.
- 44 أَبْطَلْتَ بَهَاءَهُ، وَأَلْقَيْتَ كُرْسِيَهُ إِلَى الْأَرْضِ.
- 45 قَصَرْتَ أَيَّامَ شَبَابِهِ غَطَّيْتَهُ بِالْخَزْيِ. سِلَاحُ.

- 46 حَتَّى مَتَى يَا رَبُّ تَخْتَبِي كُلَّ الْاِخْتِيَاءِ؟ حَتَّى مَتَى يَتَّقُدُ كَالنَّارِ غَضَبُكَ؟  
 47 اذْكُرْ كَيْفَ أَنَا زَانِلٌ، إِلَى أَيِّ بَاطِلٍ خَلَقْتَ جَمِيعَ بَنِي آدَمَ!  
 48 أَيُّ إِنْسَانٍ يَحْيَا وَلَا يَرَى الْمَوْتَ؟ أَيُّ يُنَجِّي نَفْسَهُ مِنْ يَدِ الْهَاسِيَةِ؟ سِلَاحُ.  
 49 أَيْنَ مَرَايُكَ الْأَوَّلُ يَا رَبُّ، الَّتِي خَلَقْتَ بِهَا لِدَاوُدَ بِأَمَانَتِكَ؟  
 50 اذْكُرْ يَا رَبُّ عَارَ عَبِيدِكَ الَّذِي أَحْتَمِلُهُ فِي جِصْنِي مِنْ كَثَرَةِ الْأُمَمِ كُلِّهَا،  
 51 الَّذِي بِهِ عَيَّرَ أَعْدَاؤُكَ يَا رَبُّ، الَّذِينَ عَيَّرُوا آثَارَ مَسِيحِكَ.  
 52 مُبَارَكُ الرَّبِّ إِلَى الدَّهْرِ. آمِينَ فَامِينَ.

## المزامير 90

### المزمور التسعون صلاة لموسى رَجُلِ الله

- 1 يَا رَبُّ، مَلَجًا كُنْتَ لَنَا فِي دَوْرٍ فَدَوْرٍ.  
 2 مِنْ قَبْلِ أَنْ تَوْلَدَ الْجِبَالُ، أَوْ أبدأتِ الْأَرْضُ وَالْمَسْكُونَةُ، مِنْذُ الْأَزَلِ إِلَى الْأَبَدِ أَنْتَ اللهُ.  
 3 ثَرْجِعْ الْإِنْسَانَ إِلَى الْعُبَارِ وَتَقُولُ: «ارْجِعُوا يَا بَنِي آدَمَ».  
 4 لِأَنَّ أَلْفَ سَنَةٍ فِي عَيْنِكَ مِثْلُ يَوْمٍ أَمْسَ بَعْدَ مَا عَبَرَ، وَكَهْزِيعٍ مِنَ اللَّيْلِ.  
 5 جَرَفَتْهُمْ. كَسِيَّةٌ يَكُونُونَ. بِالْعِدَاةِ كَغُشْبٍ يَزُولُ.  
 6 بِالْعِدَاةِ يُزْهِرُ فَيَزُولُ. عِنْدَ الْمَسَاءِ يُجَزُّ فَيَبْسُ.  
 7 لِأَنَّا قَدْ فَتِنَا بِسَخَطِكَ وَبَغَضِكَ ارْتَعَبْنَا.  
 8 قَدْ جَعَلْتَ آثَامَنَا أَمَامَكَ، خَفِيَّاتِنَا فِي ضَوْءِ وَجْهِكَ.  
 9 لِأَنَّ كُلَّ أَيَّامِنَا قَدْ انْقَضَتْ بِرَجْزِكَ. أَفْنَيْنَا سِنِينَا كَقِصَّةٍ.  
 10 أَيَّامُ سِنِينَا هِيَ سَبْعُونَ سَنَةً، وَإِنْ كَانَتْ مَعَ الْقُوَّةِ فَثَمَانُونَ سَنَةً، وَأَفْخَرُهَا تَعَبٌ وَبَلَاءٌ، لِأَنَّهَا تُقَرَضُ سَرِيعًا فَتُطِيرُ.  
 11 مَنْ يَعْرِفُ قُوَّةَ غَضَبِكَ؟ وَكَخَوْفِكَ سَخَطُكَ.  
 12 إِحْصَاءُ أَيَّامِنَا هَكَذَا عَلَّمْنَا فَنَوْتِي قَلْبَ حِكْمَةٍ.  
 13 ارْجِعْ يَا رَبُّ، حَتَّى مَتَى؟ وَتَرَأْفَ عَلَى عَبِيدِكَ.  
 14 أَشْبِعْنَا بِالْعِدَاةِ مِنْ رَحْمَتِكَ، فَنَبْتَهَجُ وَنَفْرَحُ كُلُّ أَيَّامِنَا.  
 15 فَرَحْنَا كَالْأَيَّامِ الَّتِي فِيهَا أَذَلَّلْتَنَا، كَالسِّنِينَ الَّتِي رَأَيْنَا فِيهَا شَرًّا.  
 16 لِيُظْهَرَ فِعْلُكَ لِعَبِيدِكَ، وَجَلَالُكَ لِبَنِيهِمْ.  
 17 وَلِتَكُنْ نِعْمَةُ الرَّبِّ إِلَهِنَا عَلَيْنَا، وَعَمَلُ أَيْدِينَا ثَبَّتْ عَلَيْنَا، وَعَمَلُ أَيْدِينَا ثَبَّتَتْ.

## المزامير 91

### المزمور الحادي والتسعون

- 1 السَّاكِنُ فِي سِتْرِ الْعَلِيِّ، فِي ظِلِّ الْقَدِيرِ يَبِيبُ.  
 2 أَقُولُ لِلرَّبِّ: «مَلَجَايَ وَحِصْنِي. إِلَهِي فَاتَّكِلْ عَلَيْهِ».

- <sup>3</sup>لأنَّه يُنجِّيكَ مِنْ فَخِّ الصَّيَادِ وَمِنْ الْوَبَا الْخَطِرِ.
- <sup>4</sup>بِخَوَافِهِ يُظَلِّلُكَ، وَتَحْتَ أَجْنَحَتِهِ تَحْتَمِي. تُرْسٌ وَمَجَنُّ حَقَّةٍ.
- <sup>5</sup>لَا تَخْشَى مِنْ خَوْفِ اللَّيْلِ، وَلَا مِنْ سَهْمٍ يَطِيرُ فِي النَّهَارِ،
- <sup>6</sup>وَلَا مِنْ وَبَاٍ يَسْلُكُ فِي الدُّجَى، وَلَا مِنْ هَلَاكِ يُفْسِدُ فِي الظَّهِيرَةِ.
- <sup>7</sup>يَسْفُطُ عَنْ جَانِبِكَ أَلْفٌ، وَرِبَوَاتٌ عَنْ يَمِينِكَ. إِلَيْكَ لَا يَقْرُبُ.
- <sup>8</sup>إِنَّمَا بَعِثْتُكَ تَنْظُرُ وَتَرَى مُجَازَاةَ الْأَشْرَارِ.
- <sup>9</sup>لأنَّكَ قُلْتَ: «أَنْتَ يَا رَبُّ مَلَجَائِي». جَعَلْتَ الْعَلِيِّ مَسْكَنَكَ،
- <sup>10</sup>لَا يُلَاقِيكَ شَرٌّ، وَلَا تَدْنُو ضَرْبَةً مِنْ خِيَمَتِكَ.
- <sup>11</sup>لأنَّه يُوَصِّي مَلَائِكَتَهُ بِكَ لِكَيْ يَحْفَظُوكَ فِي كُلِّ طَرَفِكَ.
- <sup>12</sup>عَلَى الْأَيْدِي يَحْمِلُونَكَ لَنَلَّا تَصْدِمَ بِحَجَرٍ رِجْلَكَ.
- <sup>13</sup>عَلَى الْأَسَدِ وَالصِّلِ تَطَأُ. الشَّيْبَلِ وَالثُّعْبَانِ تَدُوسُ.
- <sup>14</sup>«لأنَّه تَعَلَّقَ بِي أَنْجِيهِ. أَرْقَعُهُ لأنَّه عَرَفَ اسْمِي.
- <sup>15</sup>يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ، مَعَهُ أَنَا فِي الضِّيقِ، أَنْقِذْهُ وَأَمَجِّدْهُ.
- <sup>16</sup>مِنْ طَوْلِ الْآيَامِ أَشْبِعُهُ، وَأُريهِ خَلَاصِي».

## المزامير 92

المزمور الثاني والتسعون  
مزمور تسبيحة. ليوم السبت

- <sup>1</sup>حَسَنٌ هُوَ الْحَمْدُ لِلرَّبِّ وَالتَّرَنُّمُ لاسْمِكَ أَيُّهَا الْعَلِيُّ.
- <sup>2</sup>أَنْ يُخْبِرَ بِرَحْمَتِكَ فِي الْعِدَاةِ، وَأَمَانَتِكَ كُلَّ لَيْلَةٍ،
- <sup>3</sup>عَلَى ذَاتِ عَشْرَةِ أوتارٍ وَعَلَى الرِّبَابِ، عَلَى عَزْفِ الْعُودِ.
- <sup>4</sup>لأنَّكَ فَرَحْتَنِي يَا رَبُّ بِصَنَائِعِكَ. بِأَعْمَالِ يَدَيْكَ أَبْتَهِجُ.
- <sup>5</sup>مَا أَعْظَمَ أَعْمَالِكَ يَا رَبُّ! وَأَعَمَّقُ جِدًّا أَفْكَارَكَ!
- <sup>6</sup>الرَّجُلُ الْبَلِيدُ لَا يَعْرِفُ، وَالْجَاهِلُ لَا يَفْهَمُ هَذَا.
- <sup>7</sup>إِذَا زَهَا الْأَشْرَارُ كَالْعُشْبِ، وَأَزْهَرَ كُلُّ فَاعِلِي الْإِثْمِ، فَلَكِي يُبَادُوا إِلَى الدَّهْرِ.
- <sup>8</sup>أَمَّا أَنْتَ يَا رَبُّ فَمُتَعَالٍ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>9</sup>لأنَّه هُوَذَا أَعْدَاؤُكَ يَا رَبُّ، لأنَّه هُوَذَا أَعْدَاؤُكَ يَبِيدُونَ. يَتَبَدَّدُ كُلُّ فَاعِلِي الْإِثْمِ.
- <sup>10</sup>وَيَتَنَصَّبُ مِثْلَ الْبَقَرِ الْوَحْشِيِّ قَرْنِي. تَدَهَّنْتُ بِزَيْتِ طَرِي.
- <sup>11</sup>وَتُبْصِرُ عَيْنِي بِمُرَاقِبِي، وَبِالْقَائِمِينَ عَلَيَّ بِالشَّرِّ تَسْمَعُ أُنْدَائِي.
- <sup>12</sup>الصَّدِيقُ كَالنَّخْلَةِ يَزْهُو، كَالْأَرْزِ فِي لُبْنَانٍ يَنْمُو.
- <sup>13</sup>مَغْرُوسِينَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ، فِي دِيَارِ الْهَنَا يَزْهَرُونَ.
- <sup>14</sup>أَيْضًا يَثْمِرُونَ فِي الشَّيْبَةِ. يَكُونُونَ دِسَامًا وَخُضْرًا،
- <sup>15</sup>لِيُخْبِرُوا بِأَنَّ الرَّبَّ مُسْتَقِيمٌ. صَخَرَتِي هُوَ وَلَا ظَلَمَ فِيهِ.

## المزامير 93

### المزمور الثالث والتسعون

- 1 الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. لَيْسَ الْجَلَالُ. لَيْسَ الرَّبُّ الْقُدْرَةُ، انْتَرَزَ بِهَا. أَيْضًا تَتَبَّعَتِ الْمَسْكُونَةُ. لَا تَتَزَعَزَعُ.
- 2 كُرْسِيِّكَ مُنْبَتَةٌ مِنْذُ الْقَدَمِ. مِنْذُ الْأَزَلِ أَنْتَ.
- 3 رَفَعْتَ الْأَنْهَارَ يَا رَبُّ، رَفَعْتَ الْأَنْهَارَ صَوْتَهَا. تَرْفَعُ الْأَنْهَارُ عَجِيجَهَا.
- 4 مِنْ أَصْوَاتِ مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ، مِنْ غِمَارِ أَمْوَاجِ الْبَحْرِ، الرَّبُّ فِي الْعُلَى أَقْدَرُ.
- 5 شَهَادَاتُكَ ثَابِتَةٌ جِدًّا. بِبَيْتِكَ تَلِيْقُ الْقَدَاسَةُ يَا رَبُّ إِلَى طُولِ الْأَيَّامِ.

## المزامير 94

### المزمور الرابع والتسعون

- 1 يَا إِلَهَ النَّقَمَاتِ يَا رَبُّ، يَا إِلَهَ النَّقَمَاتِ، أَشْرِقِ.
- 2 ارْتَفَعْ يَا دَيَّانَ الْأَرْضِ. جَارِ صَنِيعِ الْمُسْتَكْبِرِينَ.
- 3 حَتَّى مَتَى الْخُطَاةُ يَا رَبُّ، حَتَّى مَتَى الْخُطَاةُ يَشْمَتُونَ؟
- 4 يَبْقُونَ، يَتَكَلَّمُونَ بِوَقَاحَةٍ. كُلُّ فَاعِلِي الْإِثْمِ يَفْتَخِرُونَ.
- 5 يَسْحَقُونَ شَعْبَكَ يَا رَبُّ، وَيَذَلُّونَ مِيرَاثَكَ.
- 6 يَقْتُلُونَ الْأَرْمَلَةَ وَالْغَرِيبَ، وَيُمِيتُونَ الْيَتِيمَ.
- 7 وَيَقُولُونَ: «الرَّبُّ لَا يُبْصِرُ، وَإِلَهُ يَعْقُوبَ لَا يُلَاحِظُ».
- 8 إِنْهَمَوْا أَيُّهَا الْبُلْدَاءُ فِي الشَّعْبِ، وَيَا جُهْلَاءَ مَتَى تَعْقِلُونَ؟
- 9 الْغَارِسُ الْأُنْثَى أَلَا يَسْمَعُ؟ الصَّانِعُ الْعَيْنَ أَلَا يُبْصِرُ؟
- 10 الْمَوْدِبُ الْأُمَمَ أَلَا يُبْكِي؟ الْمُعَلِّمُ الْإِنْسَانَ مَعْرِفَةً.
- 11 الرَّبُّ يَعْرِفُ أَفْكَارَ الْإِنْسَانِ أَنَّهَا بَاطِلَةٌ.
- 12 طُوبَى لِلرَّجُلِ الَّذِي تَوَدَّبَهُ يَا رَبُّ، وَتَعَلَّمَهُ مِنْ شَرِيعَتِكَ
- 13 لثَرِيحِهِ مِنْ أَيَّامِ الشَّرِّ، حَتَّى تُحْفَرَ لِلشَّرِّيرِ حُفْرَةٌ.
- 14 لِأَنَّ الرَّبَّ لَا يَرْفُضُ شَعْبَهُ، وَلَا يَتْرُكُ مِيرَاثَهُ.
- 15 لِأَنَّهُ إِلَى الْعَدْلِ يَرْجِعُ الْقَضَاءُ، وَعَلَى أَنْتَرِهِ كُلُّ مُسْتَقِيمِي الْقُلُوبِ.
- 16 مَنْ يَقُومُ لِي عَلَى الْمُسِيئِينَ؟ مَنْ يَقِفُ لِي ضِدَّ فَعْلَةِ الْإِثْمِ؟
- 17 لَوْلَا أَنَّ الرَّبَّ مُعِينِي، لَسَكَنْتُ نَفْسِي سَرِيعًا أَرْضَ السُّكُوتِ.
- 18 إِذْ قُلْتُ: «قَدْ زَلَّتْ قَدَمِي» فَرَحِمْتُكَ يَا رَبُّ تَعْضُدْنِي.
- 19 عِنْدَ كَثْرَةِ هُمُومِي فِي دَاخِلِي، تَعْزِيَاتُكَ تَلْدُدُ نَفْسِي.
- 20 هَلْ يُعَاهِدُكَ كُرْسِيُّ الْمَفَاسِدِ، الْمُخْتَلِقُ إِيْمًا عَلَى فَرِيضَةٍ؟
- 21 يَزْدَحِمُونَ عَلَى نَفْسِ الصِّدِّيقِ، وَيَحْكُمُونَ عَلَى دَمِ زَكِيٍّ.
- 22 فَكَانَ الرَّبُّ لِي صَرَحًا، وَإِلَهِي صَخْرَةً مَلْجَايَ.
- 23 وَيَرُدُّ عَلَيْهِمْ إِثْمَهُمْ، وَيَشْرَهُمْ يُفْنِيهِمْ. يُفْنِيهِمُ الرَّبُّ إِلَهَنَا.

## المزامير 95

### المزمور الخامس والتسعون

- 1 هَلُمُّ نُرْتِمِ لِلرَّبِّ، نَهْتِفُ لَصَخْرَةٍ خَلَّصَنَا.
- 2 نَتَقَدَّمُ أَمَامَهُ بِحَمْدٍ، وَبِتَرَنِيمَاتٍ نَهْتِفُ لَهُ.
- 3 لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهٌ عَظِيمٌ، مَلِكٌ كَبِيرٌ عَلَى كُلِّ الْإِلَهَةِ.
- 4 الَّذِي بِيَدِهِ مَقَاصِيرُ الْأَرْضِ، وَخَزَائِنُ الْجِبَالِ لَهُ.
- 5 الَّذِي لَهُ الْبَحْرُ وَهُوَ صَنَعَهُ، وَيَدَاهُ سَبَكَتَا الْيَابِسَةَ.
- 6 هَلُمُّ نَسْجُدْ وَنَرْكَعْ وَنَجْثُو أَمَامَ الرَّبِّ خَالِقِنَا،
- 7 لِأَنَّهُ هُوَ إِلَهْنَا، وَنَحْنُ شَعْبُ مَرْعَاهُ وَغَنَمُ يَدِهِ. الْيَوْمَ إِنْ سَمِعْتُمْ صَوْتَهُ،
- 8 فَلَا تُقْسُوا قُلُوبَكُمْ، كَمَا فِي مَرِيئَةٍ، مِثْلَ يَوْمِ مَسَّةٍ فِي الْبَرِّيَّةِ،
- 9 حَيْثُ جَرَّبَنِي آبَاؤُكُمْ. اخْتَبَرُونِي. أَبْصَرُوا أَيْضًا فِعْلِي.
- 10 أَرْبَعِينَ سَنَةً مَقَّتْ ذَلِكَ الْجِيلَ، وَقُلْتُ: «هُمُ شَعْبٌ ضَالٌّ قَلْبُهُمْ، وَهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا سُبُلِي».
- 11 فَافْصَمْتُ فِي غَضَبِي: «لَا يَدْخُلُونَ رَاحَتِي».

### المزامير 96

#### المزمور السادس والتسعون

- 1 رَتِّمُوا لِلرَّبِّ تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً. رَتِّمِي لِلرَّبِّ يَا كُلُّ الْأَرْضِ.
- 2 رَتِّمُوا لِلرَّبِّ، بَارِكُوا اسْمَهُ، بَشِّرُوا مِنْ يَوْمٍ إِلَى يَوْمٍ بِخَلَّاصِهِ.
- 3 حَدِّثُوا بَيْنَ الْأُمَمِ بِمَجْدِهِ، بَيْنَ جَمِيعِ الشُّعُوبِ بِعَجَائِبِهِ.
- 4 لِأَنَّ الرَّبَّ عَظِيمٌ وَحَمِيدٌ جَدًّا، مَهُوبٌ هُوَ عَلَى كُلِّ الْإِلَهَةِ.
- 5 لِأَنَّ كُلَّ إِلَهَةِ الشُّعُوبِ أَصْنَامٌ، أَمَّا الرَّبُّ فَقَدْ صَنَعَ السَّمَاوَاتِ.
- 6 مَجْدٌ وَجَلَالٌ قُدَّامَهُ. الْعِزُّ وَالْجَمَالُ فِي مَقْدِسِهِ.
- 7 قَدِّمُوا لِلرَّبِّ يَا قِبَائِلَ الشُّعُوبِ، قَدِّمُوا لِلرَّبِّ مَجْدًا وَقُوَّةً.
- 8 قَدِّمُوا لِلرَّبِّ مَجْدَ اسْمِهِ. هَاتُوا تَقْدِيمَةً وَادْخُلُوا دِيَارَهُ.
- 9 اسْجُدُوا لِلرَّبِّ فِي زِينَةٍ مُقَدَّسَةٍ. ارْتَعِدِي قُدَّامَهُ يَا كُلُّ الْأَرْضِ.
- 10 اقُولُوا بَيْنَ الْأُمَمِ: «الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. أَيْضًا تَنَبَّأَتِ الْمَسْكُونَةُ فَلَا تَنْزَعُ عَرْغُ. يَدِينُ الشُّعُوبَ بِالْإِسْتِقَامَةِ».
- 11 لَتَفْرَحِ السَّمَاوَاتُ وَلَتَنْبَهَجِ الْأَرْضُ، لِيَعِجَّ الْبَحْرُ وَمِلْؤُهُ.
- 12 لِيَجْذَلَ الْحَقْلُ وَكُلُّ مَا فِيهِ، لَتَنْزَرَّ حِينُنْ كُلُّ أَشْجَارِ الْوَعْرِ
- 13 أَمَامَ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ جَاءَ. جَاءَ لِيَدِينِ الْأَرْضَ. يَدِينُ الْمَسْكُونَةَ بِالْعَدْلِ وَالشُّعُوبَ بِأَمَانَّتِهِ.

### المزامير 97

#### المزمور السابع والتسعون

- 1 الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ، فَلَتَنْبَهَجِ الْأَرْضُ، وَلَتَفْرَحِ الْجَزَائِرُ الْكَثِيرَةُ.
- 2 السَّحَابُ وَالضُّبَابُ حَوْلَهُ. الْعَدْلُ وَالْحَقُّ قَاعِدُهُ كُرْسِيِّهِ.

- <sup>3</sup>قُدَّامَهُ تَذْهَبُ نَارٌ وَتُحْرَقُ أَعْدَاؤُهُ حَوْلَهُ.
- <sup>4</sup>أَضَاعَتْ بُرُوقُهُ الْمَسْكُونَةَ. رَأَتْ الْأَرْضُ وَارْتَعَدَتْ.
- <sup>5</sup>ذَابَتْ الْجِبَالُ مِثْلَ الشَّمْعِ قُدَّامَ الرَّبِّ، قُدَّامَ سَيِّدِ الْأَرْضِ كُلِّهَا.
- <sup>6</sup>أَخْبَرَتْ السَّمَاوَاتُ بِعَدْلِهِ، وَرَأَى جَمِيعُ الشُّعُوبِ مَجْدَهُ.
- <sup>7</sup>يَخْزَى كُلُّ عَابِدِي تِمْنَالٍ مَنُحُوتٍ، الْمُفْتَخِرِينَ بِالْأَصْنَامِ. اسْجُدُوا لَهُ يَا جَمِيعَ الْإِلَهَةِ.
- <sup>8</sup>سَمِعَتْ صِهْيُونُ فَفَرَحَتْ، وَابْتَهَجَتْ بَنَاتُ يَهُوذَا مِنْ أَجْلِ أَحْكَامِكَ يَا رَبُّ.
- <sup>9</sup>لَأَنَّكَ أَنْتَ يَا رَبُّ عَلَيَّ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ. عَلَوْتُ جِدًّا عَلَى كُلِّ الْإِلَهَةِ.
- <sup>10</sup>يَا مُجِبِّي الرَّبِّ، أَبْغُضُوا الشَّرَّ. هُوَ حَافِظُ نَفُوسِ أَتْقِيَائِهِ. مِنْ يَدِ الْأَشْرَارِ يُنْقِذُهُمْ.
- <sup>11</sup>لِنُورٍ قَدْ زُرِعَ لِلصِّدِّيقِ، وَفَرَحَ لِلْمُسْتَقِيمِ الْقَلْبِ.
- <sup>12</sup>افْرَحُوا أَيُّهَا الصِّدِّيقُونَ بِالرَّبِّ، وَاحْمَدُوا ذِكْرَ قُدْسِهِ.

## المزامير 98

### المزمور الثامن والتسعون

#### مزمور

- <sup>1</sup>رَبِّمُوا لِلرَّبِّ تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً، لِأَنَّهُ صَنَعَ عَجَائِبَ. خَلَصَتْهُ يَمِينُهُ وَذِرَاعُ قُدْسِهِ.
- <sup>2</sup>أَعْلَنَ الرَّبُّ خَلَاصَهُ. لِعُيُونِ الْأُمَمِ كَشَفَ بَرَّهُ.
- <sup>3</sup>ذَكَرَ رَحْمَتَهُ وَأَمَانَتَهُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ. رَأَتْ كُلُّ أَقْصَايِ الْأَرْضِ خَلَاصَ إِلَهِنَا.
- <sup>4</sup>اهْتَفِي لِلرَّبِّ يَا كُلَّ الْأَرْضِ. اهْتَفُوا وَرَبِّمُوا وَغَنُّوا.
- <sup>5</sup>رَبِّمُوا لِلرَّبِّ بَعْدَ بَعْدٍ. بَعْدَ وَصَوْتِ نَشِيدٍ.
- <sup>6</sup>بِالْأَبْوَابِ وَصَوْتِ الصُّورِ اهْتَفُوا قُدَّامَ الْمَلِكِ الرَّبِّ!
- <sup>7</sup>لِيَعِجَّ الْبَحْرُ وَمِلْؤُهُ، الْمَسْكُونَةُ وَالسَّاكِنُونَ فِيهَا.
- <sup>8</sup>لِأَنْهَارٍ لَتُصَفِّقَ بِالْأَيْدِي، الْجِبَالُ لَتُرَنِّمَ مَعًا
- <sup>9</sup>أَمَامَ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ جَاءَ لِيَدِينِ الْأَرْضَ. يَدِينُ الْمَسْكُونَةَ بِالْعَدْلِ وَالشُّعُوبَ بِالِاسْتِقَامَةِ.

## المزامير 99

### المزمور التاسع والتسعون

- <sup>1</sup>الرَّبُّ قَدْ مَلَكَ. تَرْتَعِدُ الشُّعُوبُ. هُوَ جَالِسٌ عَلَى الْكَرُوبِيمِ. تَتَزَلْزَلُ الْأَرْضُ.
- <sup>2</sup>الرَّبُّ عَظِيمٌ فِي صِهْيُونَ، وَعَالٍ هُوَ عَلَى كُلِّ الشُّعُوبِ.
- <sup>3</sup>يَحْمَدُونَ اسْمَكَ الْعَظِيمِ وَالْمَهُوبِ، قُدُّوسٌ هُوَ.
- <sup>4</sup>وَعِزُّ الْمَلِكِ أَنْ يُحِبَّ الْحَقَّ. أَنْتَ تَبَيَّنْتَ الْإِسْتِقَامَةَ. أَنْتَ أَجَرَيْتَ حَقًّا وَعَدْلًا فِي يَعْقُوبَ.
- <sup>5</sup>عَلُّوا الرَّبَّ إِلَهَنَا، وَاسْجُدُوا عِنْدَ مَوْطِئِ قَدَمَيْهِ. قُدُّوسٌ هُوَ.
- <sup>6</sup>مُوسَى وَهَارُونُ بَيْنَ كَهَنَتِهِ، وَصَمُؤِيلُ بَيْنَ الَّذِينَ يَدْعُونَ بِاسْمِهِ. دَعَا الرَّبُّ وَهُوَ اسْتَجَابَ لَهُمْ.
- <sup>7</sup>بِعَمُودِ السَّحَابِ كَلَّمَهُمْ. حَفِظُوا شَهَادَاتِهِ وَالْفَرِيضَةَ الَّتِي أَعْطَاهُمْ.

- <sup>8</sup> أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِنَا، أَنْتَ اسْتَجَبْتَ لَهُمْ. إِلَهًا غَفُورًا كُنْتَ لَهُمْ، وَمُنْتَقِمًا عَلَى أَفْعَالِهِمْ.  
<sup>9</sup> عُلُّوا الرَّبَّ إِلَهَنَا، وَاسْجُدُوا فِي جَبَلٍ قُدْسِهِ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَنَا قُدُّوسٌ.

## المزامير 100

### المزمور المئة مزمور حمد

- <sup>1</sup> اهتفي للرب يا كل الأرض.  
<sup>2</sup> عبدوا الرب بفرح. ادخلوا إلى حضرتيه بترنيم.  
<sup>3</sup> أعلموا أن الرب هو الله. هو صنعنا، وله نحن شعبه وغنم مرعاه.  
<sup>4</sup> ادخلوا أبوابه بحمد، دياره بالتسبيح. احمده، باركوا اسمه.  
<sup>5</sup> لأن الرب صالح، إلى الأبد رحمته، وإلى دور فدور أمانته.

## المزامير 101

### المزمور المئة والواحد لداود. مزمور

- <sup>1</sup> رحمة وحكما أغني. لك يا رب أرنم.  
<sup>2</sup> اتعقل في طريق كامل. متى تأتي إلي؟ أسلك في كمال قلبي في وسط بيتي.  
<sup>3</sup> لا أضغ قدام عيني أمرا رديئا. عمل الزيفان أبغضت. لا يلصق بي.  
<sup>4</sup> قلب موج يبعد عني. الشريز لا أعرفه.  
<sup>5</sup> الذي يغتاب صاحبه سيرا هذا أقطعه. مستكبر العين ومنتفخ القلب لا أحتمله.  
<sup>6</sup> عيناى على أمان الأرض لكي أجلسهم معي. السالك طريقا كاملا هو يخدمني.  
<sup>7</sup> لا يسكن وسط بيتي عامل غش. المتكلم بالكذب لا يثبت أمام عيني.  
<sup>8</sup> باكرا أبيد جميع أشرا الأرض، لأقطع من مدينة الرب كل فاعلي الإثم.

## المزامير 102

### المزمور المئة والثاني صلاة لمسكين إذا أعيا وسكب شكواه قدام الله

- <sup>1</sup> يا رب، استمع صلاتي، وليدخل إليك صراخي.  
<sup>2</sup> لا تحجب وجهك عني في يوم ضيقي. أمل إلي أدنك في يوم أدعوك. استجب لي سريعا.  
<sup>3</sup> لأن أيامي قد فنيت في دُخان، وعظامي مثل وقيد قد يبست.  
<sup>4</sup> ملفوخ كالغشب ويابس قلبي، حتى سهوت عن أكل خبزي.  
<sup>5</sup> من صوت تنهدي لصق عظمي بلحمي.  
<sup>6</sup> أشبهت فوق البرية. صرت مثل بومة الحرب.  
<sup>7</sup> شهدت وصرت كغصفور منفرد على السطح.  
<sup>8</sup> اليوم كله عيرني أعدائي. الحقون علي حلفوا علي.



- <sup>9</sup>إني قد أكلت الرماد مثل الخبز، ومزجت شرابي بدموع،  
<sup>10</sup>بسبب غضبك وسخطك، لأنك حملتني وطرحتنني.  
<sup>11</sup>أيامي كظلٍ مانٍ، وأنا مثل العشب يبست.  
<sup>12</sup>أما أنت يا رب فإلى الدهر جالس، وذكرك إلى دورٍ فدور.  
<sup>13</sup>أنت تقوم وترحم صهيون، لأنه وقت الرأفة، لأنه جاء الميعاد.  
<sup>14</sup>لأن عبيدك قد سُرُوا بحجارتها، وحنوا إلى ثرابها.  
<sup>15</sup>فتخشى الأمم اسم الرب، وكل ملوك الأرض مجدك.  
<sup>16</sup>إذا بنى الرب صهيون يرى بمجده.  
<sup>17</sup>التفت إلى صلاة المضطر، ولم يردل دعاءهم.  
<sup>18</sup>يكتب هذا للدور الآخر، وشعب سوف يخلق يسبح الرب.  
<sup>19</sup>«لأنه أشرف من غلو قدسه. الرب من السماء إلى الأرض نظر،  
<sup>20</sup>ليسمع أنين الأسير، ليطلق بني الموت».  
<sup>21</sup>لكني يحدث في صهيون باسم الرب، وبسبيحه في اورشليم،  
<sup>22</sup>عند اجتماع الشعوب معاً والممالك لعبادة الرب.  
<sup>23</sup>ضعف في الطريق قوتي، قصر أيامي.  
<sup>24</sup>أقول: «يا إلهي، لا تقبضني في نصف أيامي. إلى دهر الدهور سنوك.  
<sup>25</sup>من قدم أسست الأرض، والسموات هي عمل يديك.  
<sup>26</sup>هي تبيد وانت تبقى، وكلها كثوب تبلى، كرداءٍ تغيرهن فتغير.  
<sup>27</sup>وأنت هو وسنوك لن تنتهي.  
<sup>28</sup>أبناء عبيدك يسكنون، وذريتهم تثبت أمامك».

## المزامير 103

### المزمور المئة والثالث

لداود

- <sup>1</sup>باركي يا نفسي الرب، وكل ما في باطني ليبارك اسم القدوس.  
<sup>2</sup>باركي يا نفسي الرب، ولا تنسى كل حسناته.  
<sup>3</sup>الذي يغفر جميع ذنوبك. الذي يشفي كل أمراضك.  
<sup>4</sup>الذي يفدي من الحفرة حياتك. الذي يكللك بالرحمة والرأفة.  
<sup>5</sup>الذي يشبع بالخير عمرك، فيجدد مثل النسر شبابك.  
<sup>6</sup>الرب مجري العدل والقضاء لجميع المظلومين.  
<sup>7</sup>عرف موسى طرقة، وبني إسرائيل أفعاله.  
<sup>8</sup>الرب رحيم ورؤوف، طويل الروح وكثير الرحمة.  
<sup>9</sup>لا يحاكم إلى الأبد، ولا يحقد إلى الدهر.  
<sup>10</sup>لم يصنع معنا حسب خطايانا، ولم يجازنا حسب آثامنا.

- 11 **لأنَّهُ مِثْلُ ارْتِفَاعِ السَّمَاوَاتِ فَوْقَ الْأَرْضِ قُوِيَتْ رَحْمَتُهُ عَلَى خَائِفِيهِ.**
- 12 **كَبُعِدَ الْمَشْرِقُ مِنَ الْمَغْرِبِ أَبْعَدَ عَنَّا مَعَاصِينَا.**
- 13 **كَمَا يَتَرَأَفُ الْأَبُ عَلَى الْبَنِينَ يَتَرَأَفُ الرَّبُّ عَلَى خَائِفِيهِ.**
- 14 **لأنَّهُ يَعْرِفُ جِبَلَتَنَا. يَذْكُرُ أَنَّ ثَرَابَ نَحْنُ.**
- 15 **الْإِنْسَانُ مِثْلُ الْعُشْبِ أَيَّامُهُ. كَزَهَرِ الْحَقْلِ كَذَلِكَ يُزْهِرُ.**
- 16 **لأنَّ رِيحًا تَعْبُرُ عَلَيْهِ فَلَا يَكُونُ، وَلَا يَعْرِفُهُ مَوْضِعُهُ بَعْدُ.**
- 17 **أَمَّا رَحْمَةُ الرَّبِّ فَالَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ عَلَى خَائِفِيهِ، وَعَدْلُهُ عَلَى بَنِي الْبَنِينَ،**
- 18 **لِحَافِظِي عَهْدِهِ وَذَاكِرِي وَصَايَاهُ لِيَعْمَلُوهَا.**
- 19 **الرَّبُّ فِي السَّمَاوَاتِ ثَبَّتَ كُرْسِيَّهُ، وَمَمْلَكَتُهُ عَلَى الْكُلِّ تَسُودُ.**
- 20 **بَارِكُوا الرَّبَّ يَا مَلَائِكَتَهُ الْمُقْتَدِرِينَ قُوَّةً، الْفَاعِلِينَ أَمْرَهُ عِنْدَ سَمَاعِ صَوْتِ كَلَامِهِ.**
- 21 **بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ جُنُودِهِ، خُدَّامَهُ الْعَامِلِينَ مَرْضَاتَهُ.**
- 22 **بَارِكُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ أَعْمَالِهِ، فِي كُلِّ مَوَاضِعِ سُلْطَانِهِ. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ.**

## المزامير 104

### المزمور المئة والرابع

- 1 **باركي يا نفسي الربَّ. يا ربُّ إلهي، قد عظمت جدًّا. مجدًّا وجلالًا لبيت.**
- 2 **اللايس التور كثوب، الباسط السماوات كشقة.**
- 3 **المسقف غلاية بالمياه. الجاعل السحاب مركبة، الماشي على أجنحة الريح.**
- 4 **الصانع ملائكة رياحًا، وخدّامه نارًا ملتهبة.**
- 5 **المؤسس الأرض على قواعدٍ فلا تتزعزع إلى الدهر والأبد.**
- 6 **كسوتها العمر كثوب. فوق الجبال تقف المياه.**
- 7 **من انتهارك تهرب، من صوت رعدك تفر.**
- 8 **تصعد إلى الجبال. تنزل إلى البقاع، إلى الموضع الذي أسسته لها.**
- 9 **وضعت لها تخمًا لا تتعداه. لا ترجع لشعبي الأرض.**
- 10 **المفجر غيونا في الأودية. بين الجبال تجري.**
- 11 **تسقي كل حيوان البر. تكسر الفراء ظمأها.**
- 12 **فوقها طيور السماء تسكن. من بين الأغصان تسمع صوتًا.**
- 13 **الساقى الجبال من غلاية. من تمر أعمالك تشبع الأرض.**
- 14 **المنبت عشبًا للبهائم، وخضرة لخدمة الإنسان، لإخراج خبز من الأرض،**
- 15 **وخمر تفرح قلب الإنسان، لإلماع وجهه أكثر من الزيت، وخبز يسند قلب الإنسان.**
- 16 **تشبع أشجار الرب، أرز لبنان الذي نصبه.**
- 17 **حيث تفتش هناك العصفير. أما اللقلق فالسرور بيته.**
- 18 **الجبال العالية للوعول، الصخور ملجأ للوبار.**

- 19 صَنَعَ الْقَمَرَ لِلْمَوَاقِبِ. الشَّمْسُ تَعْرِفُ مَغْرِبَهَا.
- 20 تَجْعَلُ ظُلْمَةً فَيَصِيرُ لَيْلٌ. فِيهِ يَدْبُ كُلُّ حَيَوَانِ الْوَعْرِ.
- 21 الْأَشْبَالُ تُزْمَجِرُ لَتَخْطَفَ، وَلَتَلْتَمِسَ مِنَ اللَّهِ طَعَامَهَا.
- 22 تُشْرِقُ الشَّمْسُ فَتَجْتَمِعُ، وَفِي مَأْوِيهَا تَرِيضُ.
- 23 الْإِنْسَانُ يَخْرُجُ إِلَى عَمَلِهِ، وَإِلَى شُغْلِهِ إِلَى الْمَسَاءِ.
- 24 مَا أَعْظَمَ أَعْمَالِكَ يَا رَبُّ! كُلُّهَا بِحِكْمَةٍ صَنَعْتَ. مَلَأْتَ الْأَرْضَ مِنْ غِنَاكَ.
- 25 هَذَا الْبَحْرُ الْكَبِيرُ الْوَاسِعُ الْأَطْرَافِ. هُنَاكَ دَبَابَاتُ بِلَا عَدَدٍ. صِغَارُ حَيَوَانٍ مَعَ كِبَارٍ.
- 26 هُنَاكَ تَجْرِي السُّفُونُ. لُويَاتَانُ هَذَا خَلَقْتَهُ لِيَلْعَبَ فِيهِ.
- 27 كُلُّهَا إِيَّاكَ تَنْتَرِجِي لِتَرْزُقِي قُوَّتَهَا فِي حِينِهِ.
- 28 تُعْطِيهَا فَتَلْتَقِطُ. تَفْتَحُ يَدَكَ فَتَشْبِعُ خَيْرًا.
- 29 تَحْجُبُ وَجْهَكَ فَتَرْتَاغُ. تَنْزِعُ أَرْوَاحَهَا فَتَمُوتُ، وَإِلَى تَرَابِهَا تَعُودُ.
- 30 تُرْسِلُ رُوحَكَ فَتُخْلِقُ، وَتُجَدِّدُ وَجْهَ الْأَرْضِ.
- 31 يَكُونُ مَجْدُ الرَّبِّ إِلَى الدَّهْرِ. يَفْرَحُ الرَّبُّ بِأَعْمَالِهِ.
- 32 النَّاطِرُ إِلَى الْأَرْضِ فَتَرْتَعِدُ. يَمَسُّ الْجِبَالَ فَتُدْخِلُ.
- 33 أُغْنِي لِلرَّبِّ فِي حَيَاتِي. أَرْتِمُ لِلَّهِ مَا دُمْتُ مَوْجُودًا.
- 34 فَيَلِدُ لَهُ نَشِيدِي، وَأَنَا أَفْرَحُ بِالرَّبِّ.
- 35 لَتُنْبِدِ الْخُطَاةُ مِنَ الْأَرْضِ وَالْأَشْرَارُ لَا يَكُونُوا بَعْدُ. بَارِكِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ. هَلِّلُوِيَا.

## المزامير 105

### المزمور المئة والخامس

- 1 اِحْمَدُوا الرَّبَّ. ادْعُوا بِاسْمِهِ. عَرَّفُوا بَيْنَ الْأُمَمِ بِأَعْمَالِهِ.
- 2 غَنُّوا لَهُ. رَتِّمُوا لَهُ. اُنْشِدُوا بِكُلِّ عَجَائِبِهِ.
- 3 افْتَحِرُوا بِاسْمِهِ الْقُدُّوسِ. لَتَفْرَحَ قُلُوبُ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ الرَّبَّ.
- 4 أَطْلُبُوا الرَّبَّ وَقُدْرَتَهُ. لَتَمْسُوا وَجْهَهُ دَائِمًا.
- 5 اذْكُرُوا عَجَائِبَهُ الَّتِي صَنَعَ، آيَاتِهِ وَأَحْكَامَ فِيهِ،
- 6 يَا ذُرِّيَّةَ إِبْرَاهِيمَ عَبْدِهِ، يَا بَنِي يَعْقُوبَ مُخْتَارِيهِ.
- 7 هُوَ الرَّبُّ إِلَهُنَا فِي كُلِّ الْأَرْضِ أَحْكَامُهُ.
- 8 ذَكَرَ إِلَى الدَّهْرِ عَهْدَهُ، كَلَامًا أَوْصَى بِهِ إِلَى أَلْفِ دَوْرٍ،
- 9 الَّذِي عَاهَدَ بِهِ إِبْرَاهِيمَ، وَقَسَمَهُ لِإِسْحَاقَ،
- 10 فَتَبَّتَهُ لِيَعْقُوبَ فَرِيضَةً، وَلِإِسْرَائِيلَ عَهْدًا أَبَدِيًّا،
- 11 قَائِلًا: «لَكَ أُعْطِيَ أَرْضَ كَنْعَانَ حَبَلُ مِيرَاثِكُمْ».
- 12 إِذْ كَانُوا عَدَدًا يُحْصَى، قَلِيلِينَ وَغُرَبَاءَ فِيهَا.
- 13 ذَهَبُوا مِنْ أُمَّةٍ إِلَى أُمَّةٍ، مِنْ مَمْلَكَةٍ إِلَى شَعْبٍ آخَرَ.

- 14 فَلَمْ يَدْعُ إِنْسَانًا يَظْلِمُهُمْ، بَلْ وَبَّحَ مُلُوكًا مِنْ أَجْلِهِمْ،  
 15 قَائِلًا: «لَا تَمَسُّوا مُسْحَانِي، وَلَا تُسَيِّئُوا إِلَيَّ أَنْبِيَائي».  
 16 دَعَا بِالْجُوعِ عَلَى الْأَرْضِ. كَسَرَ قِوَامَ الْخُبْزِ كُلَّهُ.  
 17 أَرْسَلَ أَمَامَهُمْ رَجُلًا. بَيَعَ يَوْسُفُ عَبْدًا.  
 18 آذَوْا بِالْقَيْدِ رَجُلَيْهِ. فِي الْحَدِيدِ دَخَلَتْ نَفْسُهُ،  
 19 إِلَى وَقْتِ مَجِيءِ كَلِمَتِهِ. قَوْلُ الرَّبِّ امْتَحَنَهُ.  
 20 أَرْسَلَ الْمَلِكُ فَحَلَّهُ. أَرْسَلَ سُلْطَانُ الشَّعْبِ فَأُطْلِقَهُ.  
 21 أَقَامَهُ سَيِّدًا عَلَى بَيْتِهِ، وَمُسَلِّطًا عَلَى كُلِّ مُلْكِهِ،  
 22 لِأَسْرَ رُؤَسَاءِ حَسَبِ إِرَادَتِهِ وَيُعَلِّمَ مَشَائِخَهُ حِكْمَةً.  
 23 فَجَاءَ إِسْرَائِيلُ إِلَى مِصْرَ، وَيَعْقُوبُ تَغَرَّبَ فِي أَرْضِ حَامٍ.  
 24 جَعَلَ شَعْبَهُ مُثْمَرًا جَدًّا، وَأَعَزَّهُ عَلَى أَعْدَائِهِ.  
 25 حَوَّلَ قُلُوبَهُمْ لِيُبْغِضُوا شَعْبَهُ، لِيَحْتَالُوا عَلَى عَبِيدِهِ.  
 26 أَرْسَلَ مُوسَى عَبْدَهُ وَهَارُونَ الَّذِي اخْتَارَهُ.  
 27 أَقَامَا بَيْنَهُمْ كَلَامَ آيَاتِهِ، وَعَجَائِبَ فِي أَرْضِ حَامٍ.  
 28 أَرْسَلَ ظُلْمَةً فَأُظْلِمَتْ، وَلَمْ يَعْصُوا كَلَامَهُ.  
 29 حَوَّلَ مِيَاهَهُمْ إِلَى دَمٍ وَقَتَلَ أَسْمَاكَهُمْ.  
 30 أَفَاضَتْ أَرْضُهُمْ ضَفَادِعَ حَتَّى فِي مَخَادِعِ مُلُوكِهِمْ.  
 31 أَمَرَ فَجَاءَ الذُّبَابُ وَالْبَعُوضُ فِي كُلِّ نُحُومِهِمْ.  
 32 جَعَلَ أَمْطَارَهُمْ بَرَدًا وَنَارًا مُلْتَهَبَةً فِي أَرْضِهِمْ.  
 33 ضَرَبَ كُرُومَهُمْ وَتِينَهُمْ، وَكَسَرَ كُلَّ أَشْجَارِ نُحُومِهِمْ.  
 34 أَمَرَ فَجَاءَ الْجَرَادُ وَغَوَّغَاءُ بِلَا عَدَدٍ،  
 35 فَأَكَلَ كُلُّ عُشْبٍ فِي بِلَادِهِمْ، وَأَكَلَ أَثْمَارَ أَرْضِهِمْ.  
 36 قَتَلَ كُلَّ بَكْرٍ فِي أَرْضِهِمْ، وَأَوَانِلَ كُلِّ قَوْتِهِمْ.  
 37 فَأَخْرَجَهُمْ بِفِضَّةٍ وَذَهَبٍ، وَلَمْ يَكُنْ فِي أَسْبَاطِهِمْ عَائِرٌ.  
 38 فَرِحَتْ مِصْرُ بِخُرُوجِهِمْ، لِأَنَّ رُعْبَهُمْ سَقَطَ عَلَيْهِمْ.  
 39 بَسَطَ سَحَابًا سَجْفًا، وَنَارًا لَتُضِيءَ اللَّيْلُ.  
 40 سَأَلُوا فَأَتَاهُمْ بِالسَّلَوى، وَخُبِرَ السَّمَاءُ أَشْبَعَهُمْ.  
 41 شَقَّ الصَّخْرَةَ فَنَفَجَرَتْ الْمِيَاهُ. جَرَتْ فِي الْيَابِسَةِ نَهْرًا.  
 42 لِأَنَّهُ ذَكَرَ كَلِمَةً قُدْسِهِ مَعَ إِبْرَاهِيمَ عَبْدِهِ،  
 43 فَأَخْرَجَ شَعْبَهُ بَابْتِهَاجٍ، وَمُخْتَارِيهِ بِنَرْتُمٍ.  
 44 وَأَعْطَاهُمْ أَرْضِي الْأَمَمِ، وَتَعَبَ الشُّعُوبِ وَرِثُوهُ،  
 45 لَكِي يَحْفَظُوا فَرَائِضَهُ وَيُطِيعُوا شَرَائِعَهُ. هَلِّلُويا.

## المزامير 106

## المزمور المئة والسادس

- 1 هَلِّوْيا. اِحْمَدُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 2 مَنْ يَتَكَلَّمُ بِجَبْرُوتِ الرَّبِّ؟ مَنْ يُخْبِرُ بِكُلِّ تَسَابِيحِهِ؟
- 3 طُوبَى لِلْحَافِظِينَ الْحَقَّ وَلِلصَّانِعِ الْبِرِّ فِي كُلِّ حِينٍ.
- 4 اذْكُرْنِي يَا رَبُّ بِرِضَا شَعْبِكَ. تَعَهَّدَنِي بِخَلَاصِكَ،
- 5 لِأَرَى خَيْرَ مُخْتَارِكَ. لِأَفْرَحَ بِفَرَحِ أُمَّتِكَ. لِأَفْتَخِرَ مَعَ مِيرَاثِكَ.
- 6 أَخْطَأْنَا مَعَ آبَائِنَا. أَسَانَا وَأَذْنَبْنَا.
- 7 أَبَاؤُنَا فِي مِصْرَ لَمْ يَفْهَمُوا عَجَائِبَكَ. لَمْ يَذْكُرُوا كَثْرَةَ مَرَاثِمِكَ، فَتَمَرَّدُوا عِنْدَ الْبَحْرِ، عِنْدَ بَحْرِ سُوْفٍ.
- 8 فَخَلَّصَهُمْ مِنْ أَجْلِ اسْمِهِ، لِيُعْرِفَ بِجَبْرُوتِهِ.
- 9 وَانْتَهَرَ بَحْرَ سُوْفٍ فَيَيْسَ، وَسَيَّرَهُمْ فِي اللَّجَجِ كَالْبَرِّيَّةِ.
- 10 وَخَلَّصَهُمْ مِنْ يَدِ الْمُبْغِضِ، وَقَدَّاهُمْ مِنْ يَدِ الْعَدُوِّ.
- 11 وَغَطَّتِ الْمِيَاهُ مَضَابِقِيهِمْ. وَاحِدٌ مِنْهُمْ لَمْ يَبْقَ.
- 12 فَأَمَّنُوا بِكَلَامِهِ. غَنُّوا بِتَسْبِيحِهِ.
- 13 أَسْرَعُوا فَنَسُوا أَعْمَالَهُ. لَمْ يَنْتَظِرُوا مَشُورَتَهُ.
- 14 بَلْ اشْتَهَوْا شَهْوَةً فِي الْبَرِّيَّةِ، وَجَزَّبُوا اللَّهَ فِي الْقَفْرِ.
- 15 فَأَعْطَاهُمْ سَوْلَهُمْ، وَأَرْسَلَ هُزَالًا فِي أَنْفُسِهِمْ.
- 16 وَحَسَدُوا مُوسَى فِي الْمَحَلَّةِ، وَهَارُونَ قُدُّوسَ الرَّبِّ.
- 17 فَتَحَتِ الْأَرْضُ وَابْتَلَعَتْ دَاثَانَ، وَطَبَقَتْ عَلَى جَمَاعَةِ أَبِيرَامَ،
- 18 وَاشْتَعَلَتْ نَارٌ فِي جَمَاعَتِهِمْ. اللَّهَيْبُ أَحْرَقَ الْأَشْرَارَ.
- 19 صَنَعُوا عِجَالًا فِي حُورَيْبَ، وَسَجَدُوا لِتِمْنَالٍ مَسْبُوكٍ،
- 20 وَأَبْدَلُوا مَجْدَهُمْ بِمِثَالِ ثَوْرِ أَكِلِ عُشْبٍ.
- 21 نَسُوا اللَّهَ مُخَلِّصَهُمْ، الصَّانِعَ عِظَائِمَ فِي مِصْرَ،
- 22 وَعَجَائِبَ فِي أَرْضِ حَامٍ، وَمَخَافَتَ عَلَى بَحْرِ سُوْفٍ،
- 23 فَقَالَ بِإِهْلَاكِهِمْ. لَوْلَا مُوسَى مُخْتَارُهُ وَقَفَّ فِي الثَّغْرِ قُدَّامَهُ لِيَصْرِفَ غَضَبَهُ عَنِ إِتْلَافِهِمْ.
- 24 وَرَدَّلُوا الْأَرْضَ الشَّهِيَّةَ. لَمْ يُؤْمِنُوا بِكَلِمَتِهِ.
- 25 بَلْ تَمَرَّمُوا فِي خِيَامِهِمْ. لَمْ يَسْمَعُوا لَصَوْتِ الرَّبِّ،
- 26 فَرَفَعَ يَدَهُ عَلَيْهِمْ لِيُسْقِطَهُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ،
- 27 وَلِيُسْقِطَ نَسْلَهُمْ بَيْنَ الْأُمَمِ، وَلِيُبَيِّدَهُمْ فِي الْأَرْضِ.
- 28 وَتَعَلَّقُوا بِبَعْلِ فُغُورَ، وَأَكَلُوا ذَبَائِحَ الْمَوْتَى.
- 29 وَأَغَاظُوهُ بِأَعْمَالِهِمْ فَاقْتَحَمَهُمُ الْوَبْأُ.
- 30 فَوَقَّفَ فَيَنْحَاسُ وَدَانَ، فَامْتَنَعَ الْوَبْأُ.

- <sup>31</sup>فَحُسِبَ لَهُ ذَلِكَ بَرًّا إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ، إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>32</sup>وَأَسْخَطُوهُ عَلَى مَاءٍ مَرِيَّةٍ حَتَّى تَأْذَى مُوسَى بِسَبَبِهِمْ.
- <sup>33</sup>لَأَنْهُمْ أَمَرُوا رَوْحَهُ حَتَّى فَرَطَ بِشَفَقَتِيهِ.
- <sup>34</sup>لَمْ يَسْتَأْصِلُوا الْأُمَمَ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ الرَّبُّ عَنْهُمْ،
- <sup>35</sup>بَلِ اخْتَلَطُوا بِالْأُمَمِ وَتَعَلَّمُوا أَعْمَالَهُمْ.
- <sup>36</sup>وَعَبَدُوا أَصْنَامَهُمْ، فَصَارَتْ لَهُمْ شَرَكَاءَ.
- <sup>37</sup>وَدَبَحُوا بَنِيَهُمْ وَبَنَاتِهِمْ لِلْأوثَانِ.
- <sup>38</sup>وَأَهْرَقُوا دَمًا زَكِيًّا، دَمَ بَنِيَهُمْ وَبَنَاتِهِمْ الَّذِينَ دَبَحُوهُمْ لِأَصْنَامِ كَنْعَانَ، وَتَدَنَّسَتْ الْأَرْضُ بِالدِّمَاءِ.
- <sup>39</sup>وَتَنَجَّسُوا بِأَعْمَالِهِمْ وَزَنُوا بِأَعْمَالِهِمْ.
- <sup>40</sup>فَحَمِيَ غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى شَعْبِهِ، وَكَرِهَ مِيرَاثُهُ.
- <sup>41</sup>وَأَسْلَمَهُمْ لِيَدِ الْأُمَمِ، وَتَسَلَّطَ عَلَيْهِمْ مُبْغِضُوهُمْ.
- <sup>42</sup>وَضَعَطَهُمْ أَعْدَاؤُهُمْ، فَذَلُّوا تَحْتَ يَدِهِمْ.
- <sup>43</sup>مَرَّاتٍ كَثِيرَةً أَنْقَذَهُمْ، أَمَّا هُمْ فَعَصَوْهُ بِمَشُورَتِهِمْ وَانْحَطُّوا بِإِثْمِهِمْ.
- <sup>44</sup>فَنَظَرَ إِلَى ضَيْقِهِمْ إِذْ سَمِعَ صُرَاخَهُمْ.
- <sup>45</sup>وَذَكَرَ لَهُمْ عَهْدَهُ، وَنَدِمَ حَسَبَ كَثْرَةِ رَحْمَتِهِ.
- <sup>46</sup>وَأَعْطَاهُمْ نِعْمَةً قُدَّامَ كُلِّ الَّذِينَ سَبَوْهُمْ.
- <sup>47</sup>حَاصِنًا أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَنَا، وَاجْمَعْنَا مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ، لِنَحْمَدَ اسْمَ قُدْسِكَ، وَنَتَفَاحَرَ بِتَسْبِيحِكَ.
- <sup>48</sup>مُبَارَكُ الرَّبِّ إِلَهْ إِسْرَائِيلَ مِنَ الْاَزَلِ وَإِلَى الْأَبَدِ. وَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: «أَمِينَ». هَلِّلُوْا.

## المزامير 107

### المزمور المئة والسابع

- <sup>1</sup>احمَدُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- <sup>2</sup>لِيَقُلْ مَفْدِيُو الرَّبِّ، الَّذِينَ فَدَاهُمْ مِنْ يَدِ الْعَدُوِّ،
- <sup>3</sup>وَمِنْ الْبُلْدَانِ جَمَعَهُمْ، مِنَ الْمَشْرِقِ وَمِنْ الْمَغْرِبِ، مِنَ الشِّمَالِ وَمِنْ الْبَحْرِ.
- <sup>4</sup>تَاهَوْا فِي الْبَرِّيَّةِ فِي قَفَرٍ بِلَا طَرِيقٍ. لَمْ يَجِدُوا مَدِينَةً سَكَنَ.
- <sup>5</sup>جِياعٌ عِطَاشٌ أَيْضًا أُعِيَتْ أَنْفُسُهُمْ فِيهِمْ.
- <sup>6</sup>فَصَرَخُوا إِلَى الرَّبِّ فِي ضَيْقِهِمْ، فَأَنْقَذَهُمْ مِنْ شِدَائِهِمْ،
- <sup>7</sup>وَهَدَاهُمْ طَرِيقًا مُسْتَقِيمًا لِيَذْهَبُوا إِلَى مَدِينَةٍ سَكَنَ.
- <sup>8</sup>فَلِيَحْمَدُوا الرَّبَّ عَلَى رَحْمَتِهِ وَعَجَائِبِهِ لِبَنِي آدَمَ.
- <sup>9</sup>لَأَنَّهُ أَشْبَعَ نَفْسًا مُشْتَهِيَةً وَمَلَأَ نَفْسًا جَائِعَةً خَيْرًا،
- <sup>10</sup>الْجُلُوسَ فِي الظُّلْمَةِ وَظِلَالِ الْمَوْتِ، مُوثِقِينَ بِالْذُلِّ وَالْحَدِيدِ.
- <sup>11</sup>لَأَنَّهُمْ عَصَوْا كَلَامَ اللَّهِ، وَأَهَانُوا مَشُورَةَ الْعَلِيِّ.
- <sup>12</sup>فَأَذَلَّ قُلُوبَهُمْ بِتَعَبٍ. عَثَرُوا وَلَا مُعِينَ.

- 13 ثُمَّ صَرَخُوا إِلَى الرَّبِّ فِي ضَيْقِهِمْ، فَخَلَّصَهُمْ مِنْ شِدَائِهِمْ.
- 14 أَخْرَجَهُمْ مِنَ الظُّلْمَةِ وَظِلَالِ الْمَوْتِ، وَقَطَعَ فُيُودَهُمْ.
- 15 فَلِيَحْمَدُوا الرَّبَّ عَلَى رَحْمَتِهِ وَعَجَائِبِهِ لِبَنِي آدَمَ.
- 16 لِأَنَّهُ كَسَرَ مَصَارِيحَ نُحَاسٍ، وَقَطَعَ عَوَارِضَ حَدِيدٍ.
- 17 وَالْجُهَالُ مِنْ طَرِيقِ مَعْصِيَتِهِمْ، وَمِنْ آثَامِهِمْ يُذَلُّونَ.
- 18 كَرِهْتَ أَنْفُسَهُمْ كُلَّ طَعَامٍ، وَاقْتَرَبُوا إِلَى أَبْوَابِ الْمَوْتِ.
- 19 فَصَرَخُوا إِلَى الرَّبِّ فِي ضَيْقِهِمْ، فَخَلَّصَهُمْ مِنْ شِدَائِهِمْ.
- 20 أَرْسَلَ كَلِمَتَهُ فَشَفَاهُمْ، وَنَجَّاهُمْ مِنْ تَهْلُكَاتِهِمْ.
- 21 فَلِيَحْمَدُوا الرَّبَّ عَلَى رَحْمَتِهِ وَعَجَائِبِهِ لِبَنِي آدَمَ.
- 22 وَلِيَذْبَحُوا لَهُ ذَبَائِحَ الْحَمْدِ، وَلِيَعْدُوا أَعْمَالَهُ بِتَرْنُمٍ.
- 23 لِنَازِلُونَ إِلَى الْبَحْرِ فِي السُّفُنِ، الْعَامِلُونَ عَمَلًا فِي الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ،
- 24 هُمْ رَأَوْا أَعْمَالَ الرَّبِّ وَعَجَائِبُهُ فِي الْعُمُقِ.
- 25 أَمَرَ فَأَهَاجَ رِيحًا عَاصِفَةً فَرَفَعَتْ أُمُوجُهُ.
- 26 يَصْعَدُونَ إِلَى السَّمَاوَاتِ، يَهْبِطُونَ إِلَى الْأَعْمَاقِ. ذَابَتْ أَنْفُسُهُمْ بِالشَّقَاءِ.
- 27 يَتَمَاطِلُونَ وَيَتَرْتَحُونَ مِثْلَ السَّكَرَانِ، وَكُلُّ حِكْمَتِهِمْ ابْتُلَعَتْ.
- 28 فَيَصْرُخُونَ إِلَى الرَّبِّ فِي ضَيْقِهِمْ، وَمِنْ شِدَائِهِمْ يُخَلِّصُهُمْ.
- 29 يُهْدِي الْعَاصِفَةَ فَتَسْكُنُ، وَتَسْكُنُ أُمُوجُهَا.
- 30 فَيَفْرَحُونَ لِأَنَّهُمْ هَدَّاهُ، فَيَهْدِيهِمْ إِلَى الْمَرْفَأِ الَّذِي يُرِيدُونَهُ.
- 31 فَلِيَحْمَدُوا الرَّبَّ عَلَى رَحْمَتِهِ وَعَجَائِبِهِ لِبَنِي آدَمَ.
- 32 وَلِيَرْفَعُوهُ فِي مَجْمَعِ الشَّعْبِ، وَلِيُسَبِّحُوهُ فِي مَجْلِسِ الْمَشَايِخِ.
- 33 فَيَجْعَلُ الْأَنْهَارَ قِفَارًا، وَمَجَارِيَ الْمِيَاهِ مَعْطَشَةً،
- 34 وَالْأَرْضَ الْمُثْمِرَةَ سَبْخَةً مِنْ شَرِّ السَّاكِنِينَ فِيهَا.
- 35 فَيَجْعَلُ الْفَقْرَ غَدِيرَ مِيَاهٍ، وَأَرْضًا يَبْسًا يَبَايِعَ مِيَاهٍ.
- 36 وَيُسْكِنُ هُنَاكَ الْجِيَاعَ فَيُهَيِّئُونَ مَدِينَةَ سَكَنٍ.
- 37 وَيَزْرَعُونَ حُقُولًا وَيَعْرِسُونَ كُرُومًا، فَتَصْنَعُ ثَمَرٌ غَلَّةٍ.
- 38 وَيُبَارِكُهُمْ فَيَكْثُرُونَ جَدًّا، وَلَا يُقَلُّ بَهَائِمُهُمْ.
- 39 ثُمَّ يَقْلُونَ وَيَنْحَنُونَ مِنْ ضَغْطِ الشَّرِّ وَالْحُزَنِ.
- 40 يَسْكُبُ هَوَانًا عَلَى رُؤُسَاءِ، وَيُضِلُّهُمْ فِي تَبِيعِهِ بِلا طَرِيقٍ،
- 41 وَيُعَلِّي الْمَسْكِينَ مِنَ الدُّلِّ، وَيَجْعَلُ الْقَبَائِلَ مِثْلَ قُطْعَانِ الْغَنَمِ.
- 42 يَرَى ذَلِكَ الْمُسْتَقِيمُونَ فَيَفْرَحُونَ، وَكُلُّ إِثْمٍ يَسُدُّ فَاةً.
- 43 مَنْ كَانَ حَكِيمًا يَحْفَظُ هَذَا، وَيَتَعَقَّلُ مَرَاجِمَ الرَّبِّ.

## المزامير 108



المزمور المئة والثامن  
تسبيحة. مزمور لدود

- 1 ثابت قلبي يا الله. أغني وأرتّم. كذلك مجدي.
- 2 استيقظي أيتها الرباب والعود. أنا أستيقظ سحرًا.
- 3 أحمذك بين الشعوب يا رب، وأرتّم لك بين الأمم.
- 4 لأن رحمتك قد عظمت فوق السماوات، وإلى الغمام حَقَّكَ.
- 5 ارتفع اللهم على السماوات، وليرتفع على كل الأرض مجدك.
- 6 لكي ينجو أعبائك. خلص بيمينك واستجب لي.
- 7 الله قد تكلم بقدسه: «أبتهج، أقسم شكيم، وأقيس وادي سكوت.
- 8 لي جلعاد، لي منسى. إفرايم خوذ رأسى. يهوذا صولجاني.
- 9 مواب مرحضتي. على أدوم أطرح نعلي. يا فلسطين اهتفي عليّ».
- 10 من يقودني إلى المدينة المحصنة؟ من يهديني إلى أدوم؟
- 11 أليس أنت يا الله الذي رفصتنا، ولا تخرج يا الله مع جيوشنا؟
- 12 أعطنا عونًا في الضيق، فباطل هو خلاص الإنسان.
- 13 يا الله نصنع ببأس، وهو يدوس أعدائنا.

## لمزامير 109

المزمور المئة والتاسع  
لإمام المغنين. لدود. مزمور

- 1 يا إله تسبيحي لا تسكُت،
- 2 لأنه قد انفتح عليّ فم الشيرير وفم الغش. تكلموا معي بلسان كذب،
- 3 بكلام بغض أحاطوا بي، وقاتلوني بلا سبب.
- 4 بدل محبتي يخاصمونني. أما أنا فصلاة.
- 5 وضعوا عليّ شرًا بدل خير، وبغضًا بدل حبي.
- 6 فأقم أنت عليه شيريرًا، وليقف شيطان عن يمينه.
- 7 إذا حوكم فليخرج مذنبًا، وصلاته فلتكن خطية.
- 8 لتكن أيامه قليلة، ووظيفته ليأخذها آخر.
- 9 ليكن بنوه أيتامًا وامراته أرملًا.
- 10 ليتهم بنوه تيهانًا ويستعطوا، ويلتمسوا خبرًا من خربهم.
- 11 ليصطد المرابي كل ما له، ولينهَب الغرباء تعبهُ.
- 12 لا يكن له باسط رحمة، ولا يكن مترأف على يتاماه.
- 13 لتتقرض ذريته. في الجيل القادم ليُمح اسمهم.
- 14 ليذكر إثم أبائه لدى الرب، ولا تُمح خطيته أمه.

- <sup>15</sup>لَتَكُنْ أَمَامَ الرَّبِّ دَائِمًا، وَلَيَقْرَضَنَّ مِنَ الْأَرْضِ ذِكْرَهُمْ.
- <sup>16</sup>مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ أَنْ يَصْنَعَ رَحْمَةً، بَلْ طَرَدَ إِنْسَانًا مِسْكِينًا وَفَقِيرًا وَالْمُنْسَحِقَ الْقَلْبِ لِيُمِيتَهُ.
- <sup>17</sup>وَأَحَبَّ اللَّعْنَةَ فَأَتَتْهُ، وَلَمْ يُسَرَّ بِالْبَرَكَاةِ فَتَبَاعَدَتْ عَنْهُ.
- <sup>18</sup>وَلَيْسَ اللَّعْنَةُ مِثْلَ ثَوْبِهِ، فَدَخَلَتْ كِمِيَاهُ فِي حَشَاةٍ وَكَزَيْتٍ فِي عِظَامِهِ.
- <sup>19</sup>لَتَكُنْ لَهُ كُتُوبٌ يَتَعَطَّفُ بِهِ، وَكِمِنْطَقَةٌ يَتَنَطَّقُ بِهَا دَائِمًا.
- <sup>20</sup>هَذِهِ أَجْرَةُ مُبْغِضِيٍّ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، وَأَجْرَةُ الْمُتَكَلِّمِينَ شَرًّا عَلَى نَفْسِي.
- <sup>21</sup>أَمَّا أَنْتَ يَا رَبُّ السَّيِّدُ فَاصْنَعْ مَعِيَ مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ. لِأَنَّ رَحْمَتَكَ طَيِّبَةٌ نَجِّنِي.
- <sup>22</sup>فَإِنِّي فَقِيرٌ وَمِسْكِينٌ أَنَا، وَقَلْبِي مَجْرُوحٌ فِي دَاخِلِي.
- <sup>23</sup>كَظَلٍّ عِنْدَ مِيلِهِ دَهَبْتُ. انْتَفَضْتُ كَجَرَادَةٍ.
- <sup>24</sup>رُكِبَتَايَ ارْتَعَشَتَا مِنَ الصَّوْمِ، وَلَحْمِي هُزِلَ عَنْ سِمَنِ.
- <sup>25</sup>وَأَنَا صِرْتُ عَارًا عِنْدَهُمْ. يَنْظُرُونَ إِلَيَّ وَيُبْغِضُونَ رُؤُوسَهُمْ.
- <sup>26</sup>أَعْنِي يَا رَبُّ إِلَهِي. خَلِّصْنِي حَسَبَ رَحْمَتِكَ.
- <sup>27</sup>وَلْيَعْلَمُوا أَنَّ هَذِهِ هِيَ يَدُكَ. أَنْتَ يَا رَبُّ فَعَلْتَ هَذَا.
- <sup>28</sup>أَمَّا هُمْ فَيَلْعَنُونَ، وَأَمَّا أَنْتَ فَتُبَارِكُ. قَامُوا وَخَزُوا، أَمَّا عَبْدُكَ فَيَفْرَحُ.
- <sup>29</sup>لِيَلْبِسَ خُصَمَائِي خَجَلًا، وَلِيَتَعَطَّفُوا بِخَزِيئِهِمْ كَالرِّدَاءِ.
- <sup>30</sup>أَحْمَدُ الرَّبَّ جِدًّا بِقَمِي، وَفِي وَسْطِ كَثِيرِينَ أَسْبِّحُهُ.
- <sup>31</sup>لَأَنَّهُ يَقُومُ عَنْ يَمِينِ الْمَسْكِينِ، لِيُخَلِّصَهُ مِنَ الْقَاضِينَ عَلَى نَفْسِهِ.

## المزامير 110

### المزمور المئة والعاشر

لدَاوُدَ. مَزْمُورٌ

- <sup>1</sup>قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: «اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضَعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ».
- <sup>2</sup>يُرْسِلُ الرَّبُّ قَضِيبَ عِرْكَ مِنْ صِهْيُونَ. تَسْلُطُ فِي وَسْطِ أَعْدَائِكَ.
- <sup>3</sup>شَعْبُكَ مُنْتَدِبٌ فِي يَوْمِ قَوَّتِكَ، فِي زِينَةٍ مُقَدَّسَةٍ مِنْ رَجَمِ الْفَجْرِ، لَكَ طُلُّ حَدَاتِكَ.
- <sup>4</sup>أَقْسَمَ الرَّبُّ وَلَنْ يَنْدَمَ: «أَنْتَ كَاهِنٌ إِلَى الْأَبَدِ عَلَى رُتَبَةِ مَلَكِي صَادَق».
- <sup>5</sup>الرَّبُّ عَنْ يَمِينِكَ يُحِطُّمُ فِي يَوْمِ رَجْزِهِ مُلُوكًا.
- <sup>6</sup>يَدِينُ بَيْنَ الْأُمَمِ. مَلَأَ جُثَّتًا أَرْضًا وَاسِعَةً. سَحَقَ رُؤُوسَهَا.
- <sup>7</sup>مِنَ النَّهْرِ يَشْرَبُ فِي الطَّرِيقِ، لِذَلِكَ يَرْفَعُ الرَّأْسَ.

## المزامير 111

### المزمور المئة والحادي عشر

- <sup>1</sup>هَلِّلُويا. أَحْمَدُ الرَّبِّ بِكُلِّ قَلْبِي فِي مَجْلِسِ الْمُسْتَقِيمِينَ وَجَمَاعَتِهِمْ.
- <sup>2</sup>عَظِيمَةٌ هِيَ أَعْمَالُ الرَّبِّ. مَطْلُوبَةٌ لِكُلِّ الْمَسْرُورِينَ بِهَا.

- <sup>3</sup>جَلالُ وَبَهاءُ عَمَلُهُ، وَعَدْلُهُ قائِمٌ إِلَى الأَبَدِ.
- <sup>4</sup>صَنَعَ ذِكْرًا لِعَجايبِهِ. حَنانٌ وَرَحيمٌ هُوَ الرَّبُّ.
- <sup>5</sup>أَعْطى خائِفِيهِ طَعامًا. يَذْكُرُ إِلَى الأَبَدِ عَهْدَهُ.
- <sup>6</sup>أَخْبَرَ شَعْبَهُ بِقوَّةِ أَعمالِهِ، لِيُعْطِيَهُم مِراثَ الأَمَمِ.
- <sup>7</sup>أَعمالُ يَدِيهِ أمانَةٌ وَحَقٌّ. كُلُّ وَصاياهِ أَمينَةٌ.
- <sup>8</sup>ثابِتَةٌ مَدَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ، مَصنوعَةٌ بِالْحَقِّ وَالِاسْتِقامَةِ.
- <sup>9</sup>أَرْسَلَ فِداءً لَشَعْبِهِ. أَقامَ إِلَى الأَبَدِ عَهْدَهُ. قُدَّوسٌ وَمَهوْبٌ اسْمُهُ.
- <sup>10</sup>رَأَسَ الحِكمةَ مَخافَةَ الرَّبِّ. فَطَنَةً جَيِّدَةً لِكُلِّ عامِلِها. تَسْبِيحُهُ قائِمٌ إِلَى الأَبَدِ.

## المزامير 112

### المزمور المِئَةُ والثَّانِي عَشَرَ

- <sup>1</sup>هَلِّلُويا. طوبى لِلرَّجُلِ الْمُتَّقِي الرَّبِّ، الْمَسْرورِ جِدًّا بِوَصاياهِ.
- <sup>2</sup>نَسْلُهُ يَكُونُ قوِيًّا فِي الأَرْضِ. جيلُ الْمُستَقِيمين يُبارِكُ.
- <sup>3</sup>رَغَدٌ وَغَنَى فِي بَيْتِهِ، وَبِرُّهُ قائِمٌ إِلَى الأَبَدِ.
- <sup>4</sup>نورٌ أَشْرَقَ فِي الظُّلْمَةِ لِلْمُسْتَقِيمين. هُوَ حَنانٌ وَرَحيمٌ وَصَديقٌ.
- <sup>5</sup>سعيدٌ هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي يَتَرَأَّفُ وَيُقْرَضُ. يُدَبِّرُ أُمُورَهُ بِالْحَقِّ.
- <sup>6</sup>لأنَّهُ لا يَتَزَعزَعُ إِلَى الدَّهْرِ. الصَّدِيقُ يَكُونُ لَذِكْرِ أَدبي.
- <sup>7</sup>لا يَخْشَى مِنْ خَبَرِ سَوْءٍ. قَلْبُهُ ثابِتٌ مُتَّكِلًا عَلَى الرَّبِّ.
- <sup>8</sup>قَلْبُهُ مُمَكَّنٌ فلا يَخافُ حَتَّى يَرى بِمُضايِقِيهِ.
- <sup>9</sup>فَرَّقَ أَعْطى الْمَساكينَ. بِرُّهُ قائِمٌ إِلَى الأَبَدِ. قَرْنُهُ يَنْتَصِبُ بِالْمَجْدِ.
- <sup>10</sup>الشَّريرُ يَرى فيَغْضَبُ. يُحَرِّقُ أَسنانَهُ وَيَذوبُ. شَهْوَةُ الشَّريرِ تَبِيدُ.

## المزامير 113

### المزمور المِئَةُ والثَّالِثُ عَشَرَ

- <sup>1</sup>هَلِّلُويا. سَبِّحُوا يا عبيدَ الرَّبِّ. سَبِّحُوا اسْمَ الرَّبِّ.
- <sup>2</sup>ليَكُنْ اسْمُ الرَّبِّ مُبارَكًا مِنَ الآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.
- <sup>3</sup>مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ إِلَى مَغْرِبِها اسْمُ الرَّبِّ مُسَبَّحٌ.
- <sup>4</sup>الرَّبُّ عالٍ فَوْقَ كُلِّ الأَمَمِ. فَوْقَ السَّماءاتِ مَجْدُهُ.
- <sup>5</sup>مَنْ مِثْلُ الرَّبِّ إِلَهِنا السَّاكِنِ فِي الأَعالي؟
- <sup>6</sup>النَّاظِرِ الْأَسافِلَ فِي السَّماءاتِ وَفِي الأَرْضِ،
- <sup>7</sup>الْمُقِيمِ الْمَسكِينِ مِنَ الثُّرابِ، الرَّافِعِ الْبائِسَ مِنَ الْمَرْبَلَةِ
- <sup>8</sup>لِيُجْلِسَهُ مَعَ أَشْرافِ، مَعَ أَشْرافِ شَعْبِهِ.
- <sup>9</sup>الْمُسْكِنِ الْعاقِرِ فِي بَيْتٍ، أُمُّ أَوْلادٍ فَرحانَةٍ. هَلِّلُويا.

## المزامير 114

### المزمور المئة والرابع عشر

- 1 عِنْدَ خُرُوجِ إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ، وَبَيْتِ يَعْقُوبَ مِنْ شَعْبِ أَعَجَمَ،
- 2 كَانَ يَهُوذَا مَقْدِسَهُ، وَإِسْرَائِيلُ مَحَلَّ سُلْطَانِهِ.
- 3 الْبَحْرُ رَأَاهُ فَهَرَبَ. الْأَرْدُنُّ رَجَعَ إِلَى خَلْفٍ.
- 4 الْجِبَالُ قَفَزَتْ مِثْلَ الْكِبَاشِ، وَالْأَكَامُ مِثْلَ حُمَلَانِ الْعَنَمِ.
- 5 مَا لَكَ أَيُّهَا الْبَحْرُ قَدْ هَرَبْتَ؟ وَمَا لَكَ أَيُّهَا الْأَرْدُنُّ قَدْ رَجَعْتَ إِلَى خَلْفٍ؟
- 6 وَمَا لَكُنَّ أَيُّهَا الْجِبَالُ قَدْ قَفَزْتَنَ مِثْلَ الْكِبَاشِ، وَأَيُّهَا التَّلَالُ مِثْلَ حُمَلَانِ الْعَنَمِ؟
- 7 أَيُّهَا الْأَرْضُ تَزَلْزَلِي مِنْ قُدَّامِ الرَّبِّ، مِنْ قُدَّامِ إِلَهٍ يَعْقُوبَ!
- 8 الْمُحَوَّلِ الصَّخْرَةَ إِلَى غُدْرَانِ مِيَاهٍ، الصَّوَّانَ إِلَى يَنَابِيعِ مِيَاهٍ.

## المزامير 115

### المزمور المئة والخامس عشر

- 1 لَيْسَ لَنَا يَا رَبُّ لَيْسَ لَنَا، لَكِنْ لَاسِمَكَ أَعْطِ مَجْدًا، مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكَ مِنْ أَجْلِ أَمَانَتِكَ.
- 2 لِمَاذَا يَقُولُ الْأُمَمُ: «أَيْنَ هُوَ إِلَهُهُمْ؟».
- 3 إِنَّ إِلَهَنَا فِي السَّمَاءِ. كُلَّمَا شَاءَ صَنَعَ.
- 4 أَصْنَامُهُمْ فِضَّةٌ وَذَهَبٌ، عَمَلُ أَيْدِي النَّاسِ.
- 5 لَهَا أَفْوَاهٌ وَلَا تَتَكَلَّمُ. لَهَا أَعْيُنٌ وَلَا تُبْصِرُ.
- 6 لَهَا آذَانٌ وَلَا تَسْمَعُ. لَهَا مَنَازِرُ وَلَا تَنْشُمُ.
- 7 لَهَا أَيْدٍ وَلَا تَلْمِسُ. لَهَا أَرْجُلٌ وَلَا تَمْشِي، وَلَا تَنْطِقُ بِخَنَاجِرِهَا.
- 8 مِثْلَهَا يَكُونُ صَانِعُوهَا، بَلْ كُلُّ مَنْ يَتَّكِلُ عَلَيْهَا.
- 9 يَا إِسْرَائِيلُ، اتَّكِلْ عَلَى الرَّبِّ. هُوَ مُعِينُهُمْ وَمَجْنُّهُمْ.
- 10 يَا بَيْتَ هَارُونَ، اتَّكِلُوا عَلَى الرَّبِّ. هُوَ مُعِينُهُمْ وَمَجْنُّهُمْ.
- 11 يَا مُتَّقِي الرَّبِّ، اتَّكِلُوا عَلَى الرَّبِّ. هُوَ مُعِينُهُمْ وَمَجْنُّهُمْ.
- 12 الرَّبُّ قَدْ ذَكَّرَنَا فَيُبَارِكُ. يُبَارِكُ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ. يُبَارِكُ بَيْتَ هَارُونَ.
- 13 يُبَارِكُ مُتَّقِي الرَّبِّ، الصِّغَارَ مَعَ الْكِبَارِ.
- 14 لِيَزِدِ الرَّبُّ عَلَيْكُمْ، عَلَيْكُمْ وَعَلَى أَبْنَائِكُمْ.
- 15 أَنْتُمْ مُبَارَكُونَ لِلرَّبِّ الصَّانِعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ.
- 16 السَّمَاوَاتُ سَمَاوَاتُ الرَّبِّ، أَمَّا الْأَرْضُ فَأَعْطَاهَا لِبَنِي آدَمَ.
- 17 لَيْسَ الْأَمْوَاتُ يُسَبِّحُونَ الرَّبَّ، وَلَا مَنْ يَنْحَدِرُ إِلَى أَرْضِ السُّكُوتِ.
- 18 أَمَّا نَحْنُ فَنُبَارِكُ الرَّبَّ مِنَ الْآنَ وَالْإِلَى الدَّهْرِ. هَلِّلُوْا.

## المزامير 116

### المزمور المئة والسادس عشر

- 1 أَحَبَبْتُ لِأَنَّ الرَّبَّ يَسْمَعُ صَوْتِي، تَضَرُّعَاتِي.
- 2 لِأَنَّهُ أَمَالَ أُذُنَهُ إِلَيَّ فَأَدْعُوهُ مُدَّةَ حَيَاتِي.
- 3 اكْتَنَفْتَنِي جِبَالُ الْمَوْتِ. أَصَابْتَنِي شِدَائِدُ الْهَافِيَةِ. كَابَدْتُ ضَيْقًا وَحُزْنًا.
- 4 وَبِاسْمِ الرَّبِّ دَعَوْتُ: «أَهْ يَا رَبُّ، نَجِّ نَفْسِي!».
- 5 الرَّبُّ حَنَانٌ وَصَدِيقٌ، وَالْهَنَا رَحِيمٌ.
- 6 الرَّبُّ حَافِظُ الْبُسْطَاءِ. تَذَلَّلْتُ فَخَلَّصَنِي.
- 7 ارْجِعِي يَا نَفْسِي إِلَى رَاحَتِكَ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ.
- 8 لِأَنَّكَ أَنْقَذْتَ نَفْسِي مِنَ الْمَوْتِ، وَعَيْنِي مِنَ الدَّمْعَةِ، وَرَجْلِي مِنَ الزَّلَقِ.
- 9 أَسْأَلُكَ قَدَامَ الرَّبِّ فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ.
- 10 آمَنْتُ لَذَلِكَ تَكَلَّمْتُ: «أَنَا تَذَلَّلْتُ جِدًّا».
- 11 أَنَا قُلْتُ فِي حَيْرَتِي: «كُلُّ إِنْسَانٍ كَاذِبٌ».
- 12 مَاذَا أَرُدُّ لِلرَّبِّ مِنْ أَجْلِ كُلِّ حَسَنَاتِهِ لِي؟
- 13 كَأْسَ الْخَلَاصِ أَتَنَاوَلُ، وَبِاسْمِ الرَّبِّ أَدْعُو.
- 14 أَوْفِي نُذُورِي لِلرَّبِّ مُقَابِلَ كُلِّ شَعْبِهِ.
- 15 عَزِيزٌ فِي عَيْنِي الرَّبُّ مَوْتُ أَنْقِيَانِهِ.
- 16 أَهْ يَا رَبُّ، لِأَنِّي عَبْدُكَ! أَنَا عَبْدُكَ ابْنُ أُمَتِكَ. حَلَلْتُ قُبُودِي.
- 17 أَفْلاكَ أَذْبَحُ ذَبِيحَةَ حَمْدٍ، وَبِاسْمِ الرَّبِّ أَدْعُو.
- 18 أَوْفِي نُذُورِي لِلرَّبِّ مُقَابِلَ شَعْبِهِ،
- 19 فِي دِيَارِ بَيْتِ الرَّبِّ، فِي وَسْطِكَ يَا أُورُشَلِيمُ. هَلِّلُوْا.

### المزامير 117

#### المزمور المئة والسابع عشر

- 1 سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا كُلَّ الْأُمَمِ. حَمْدُهُ يَا كُلَّ الشُّعُوبِ.
- 2 لِأَنَّ رَحْمَتَهُ قَدْ قَوِيَتْ عَلَيْنَا، وَأَمَانَةُ الرَّبِّ إِلَى الدَّهْرِ. هَلِّلُوْا.

### المزامير 118

#### المزمور المئة والثامن عشر

- 1 اِحْمَدُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 2 لِيَقُلْ إِسْرَائِيلُ: «إِنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ».
- 3 لِيَقُلْ بَيْتُ هَارُونَ: «إِنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ».
- 4 لِيَقُلْ مُنْقَوِ الرَّبِّ: «إِنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ».
- 5 مِنَ الضَّيْقِ دَعَوْتُ الرَّبَّ فَأَجَابَنِي مِنَ الرَّحْبِ.

- 6 الرَّبُّ لِي فَلَا أَخَافُ. مَاذَا يَصْنَعُ بِي الْإِنْسَانُ؟
- 7 الرَّبُّ لِي بَيْنَ مُعِينِي، وَأَنَا سَأَرَى بِأَعْدَائِي.
- 8 الْإِحْتِمَاءُ بِالرَّبِّ خَيْرٌ مِنَ التَّوَكُّلِ عَلَى إِنْسَانٍ.
- 9 الْإِحْتِمَاءُ بِالرَّبِّ خَيْرٌ مِنَ التَّوَكُّلِ عَلَى الرُّؤَسَاءِ.
- 10 كُلُّ الْأُمَمِ أَحَاطُوا بِي. بِاسْمِ الرَّبِّ أُبِيدُهُمْ.
- 11 أَحَاطُوا بِي وَاکْتَنَفُونِي. بِاسْمِ الرَّبِّ أُبِيدُهُمْ.
- 12 أَحَاطُوا بِي مِثْلَ النَّحْلِ. انْطَفَأُوا كَنَارِ الشَّوْكِ. بِاسْمِ الرَّبِّ أُبِيدُهُمْ.
- 13 دَحَرْتَنِي دُحُورًا لِأَسْقُطَ، أَمَّا الرَّبُّ فَعَضَّدَنِي.
- 14 قَوَّتِي وَتَرْتُمِي الرَّبُّ، وَقَدْ صَارَ لِي خَلَاصًا.
- 15 صَوْتُ تَرْتُمٍ وَخَلَاصٍ فِي خِيَامِ الصِّدِّيقِينَ: «يَمِينُ الرَّبِّ صَانِعَةٌ بِبَاسٍ.
- 16 يَمِينُ الرَّبِّ مُرْتَفَعَةٌ. يَمِينُ الرَّبِّ صَانِعَةٌ بِبَاسٍ».
- 17 لَا أَمُوتُ بَلْ أَحْيَا وَأُحَدِّثُ بِأَعْمَالِ الرَّبِّ.
- 18 تَأْدِيبًا أَدَّبَنِي الرَّبُّ، وَإِلَى الْمَوْتِ لَمْ يُسَلِّمْنِي.
- 19 افْتَحُوا لِي أَبْوَابَ الْبِرِّ. ادْخُلْ فِيهَا وَأَحْمَدِ الرَّبَّ.
- 20 هَذَا الْبَابُ لِلرَّبِّ. الصِّدِّيقُونَ يَدْخُلُونَ فِيهِ.
- 21 أَحْمَدُكَ لِأَنَّكَ اسْتَجَبْتَ لِي وَصِرْتَ لِي خَلَاصًا.
- 22 الْحَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ الْبَنَّاوُونَ قَدْ صَارَ رَأْسَ الزَّاوِيَةِ.
- 23 مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ كَانَ هَذَا، وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا.
- 24 هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي صَنَعَهُ الرَّبُّ، نَبْتَهِجْ وَنَفْرَحْ فِيهِ.
- 25 أَهْ يَا رَبُّ خَلِّصْ! أَهْ يَا رَبُّ أَنْقِذْ!
- 26 مُبَارَكٌ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ. بَارَكْنَاكُمْ مِنْ بَيْتِ الرَّبِّ.
- 27 الرَّبُّ هُوَ اللَّهُ وَقَدْ أَنْارَ لَنَا. أَوْثِقُوا الذَّبِيحَةَ بِرُبُطٍ إِلَى قُرُونِ الْمَذْبَحِ.
- 28 إِلَهِي أَنْتَ فَأَحْمَدُكَ، إِلَهِي فَارْفَعْكَ.
- 29 اِحْمَدُوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

## المزامير 119

### المزمور المئة والتاسع عشر

- 1 طُوبَى لِلْكَامِلِينَ طَرِيقًا، السَّالِكِينَ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ.
- 2 طُوبَى لِحَافِظِي شَهَادَاتِهِ. مِنْ كُلِّ قُلُوبِهِمْ يَطْلُبُونَهُ.
- 3 أَيْضًا لَا يَرْتَكِبُونَ إِثْمًا. فِي طَرِيقِهِ يَسْلُكُونَ.
- 4 أَنْتَ أَوْصَيْتَ بِوَصَايَاكَ أَنْ تُحْفَظَ تَمَامًا.
- 5 لَيْتَ طَرِيقِي تُثَبِّتْ فِي حِفْظِ فَرَائِضِكَ.

6 حينئذٍ لا أخزى إذا نظرتُ إلى كُلِّ وصاياك.

7 أحمذك باستقامة قلبٍ عندَ تعلُّمي أحكامَ عدلك.

8 وصاياك أحفظ. لا تتركني إلى الغاية.

ب

9 بمِ يَرْكِي الشابَّ طريقَهُ؟ بحفظِهِ إِيَّاهُ حَسَبَ كلامِكَ.

10 بِكُلِّ قَلْبِي طَلَبْتُكَ. لا تُضِلَّنِي عن وصاياك.

11 حَبَّأتُ كلامَكَ في قَلْبِي لِكَيْلا أُخْطِيَ إِلَيْكَ.

12 مُبَارَكٌ أَنْتَ يَا رَبُّ. عَلَّمَنِي فرائضَكَ.

13 بِشَفَقَتِي حَسَبْتُ كُلَّ أحكامِ فَمِكَ.

14 بطريقِ شهاداتِكَ فرحتُ كما على كُلِّ الغنى.

15 بوصاياك ألهجُ، وألاحظُ سُبُلكَ.

16 بفرائضِكَ أتلذذُ. لا أنسى كلامَكَ.

ج

17 أحسنُ إلى عَبْدِكَ، فأحيا وأحفظُ أَمْرَكَ.

18 اكشِفْ عن عَيْنِي فَأَرَى عَجَائِبَ مِنْ شَرِيعَتِكَ.

19 غَرِيبٌ أَنَا في الأرضِ. لا تُخَفِ عَنِّي وصاياك.

20 انسَحَقْتُ نَفْسِي شَوْقًا إِلَى أحكامِكَ في كُلِّ حينٍ.

21 انتَهَرْتُ الْمُتَكَبِّرِينَ الْمَلَاعِينَ الضَّالِّينَ عن وصاياك.

22 دَحَرَجُ عَنِّي العارَ والإهانةَ، لِأَنِّي حَفِظْتُ شهاداتِكَ.

23 جَلَسْتُ أَيْضًا رُؤَسَاءَ، تَقَاوَلُوا عَلَيَّ. أَمَّا عَبْدُكَ فَيُنَاجِي بِفرائضِكَ.

24 أَيْضًا شهاداتُكَ هِيَ لَدَّتِي، أَهْلُ مَشُورَتِي.

د

25 أَصِفْتُ بِالطُّرَابِ نَفْسِي، فَأَحْيَنِي حَسَبَ كَلِمَتِكَ.

26 قَدْ صَرَخْتُ بِطُرُقِي فَاسْتَجَبْتَ لِي. عَلَّمَنِي فرائضَكَ.

27 طريقَ وصاياك فَهِمَنِي، فَأُنَاجِي بِعَجَائِبِكَ.

28 قَطَرْتُ نَفْسِي مِنَ الْحُزَنِ. أَقْمَنِي حَسَبَ كلامِكَ.

29 طريقَ الكَذِبِ أَبْعُدْ عَنِّي، وبشرِيعَتِكَ ارحمني.

30 اخْتَرْتُ طريقَ الْحَقِّ. جَعَلْتُ أحكامَكَ قُدَّامِي.

31 أَصِفْتُ بِشهاداتِكَ. يَا رَبُّ، لا تُخْزِنِي.

32 في طريقِ وصاياك أَجْري، لِأَنَّكَ تُرَجِّبُ قَلْبِي.

هـ

33 عَلَّمَنِي يَا رَبُّ طريقَ فرائضِكَ، فأحفظُها إلى النِّهَايَةِ.



- 34 فَهَمْنِي فَأَلَحِظْ شَرِيعَتَكَ، وَأَحْفَظْهَا بِكُلِّ قَلْبِي.  
 35 دَرَّبْنِي فِي سَبِيلِ وَصَايَاكَ، لِأَنِّي بِهِ سُرِرْتُ.  
 36 أَمِلْ قَلْبِي إِلَى شَهَادَاتِكَ، لَا إِلَى الْمَكْسَبِ.  
 37 حَوِّلْ عَيْنِي عَنِ النَّظَرِ إِلَى الْبَاطِلِ. فِي طَرِيقِكَ أَحْيِنِي.  
 38 أَقِمْ لِعَبْدِكَ قَوْلَكَ الَّذِي لِمُنْتَفِيكِ.  
 39 أَزِلْ عَارِي الَّذِي حَذَرْتُ مِنْهُ، لِأَنَّ أَحْكَامَكَ طَيِّبَةٌ.  
 40 هَآنَذَا قَدْ اشْتَهَيْتُ وَصَايَاكَ. بَعْدَكَ أَحْيِنِي.

و

- 41 لَتَأْتِنِي رَحْمَتُكَ يَا رَبُّ، خَلَاصُكَ حَسَبَ قَوْلِكَ،  
 42 فَأَجَابَ مُعِيرِي كَلِمَةٍ، لِأَنِّي اتَّكَلْتُ عَلَى كَلَامِكَ.  
 43 وَلَا تَنْزِعْ مِنْ فَمِي كَلَامَ الْحَقِّ كُلِّ النَّزْعِ، لِأَنِّي أَنْتَظَرْتُ أَحْكَامَكَ.  
 44 فَأَحْفَظْ شَرِيعَتَكَ دَائِمًا، إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ،  
 45 وَأَتَمَشَّى فِي رَحْبٍ، لِأَنِّي طَلَبْتُ وَصَايَاكَ.  
 46 وَأَتَكَلَّمُ بِشَهَادَاتِكَ قُدَّامَ مُلُوكٍ وَلَا أُخْزَى،  
 47 وَأَتَلَذُّ بِوَصَايَاكَ الَّتِي أَحْبَبْتُ.  
 48 وَأَرْفَعُ يَدَيَّ إِلَى وَصَايَاكَ الَّتِي وَدِدْتُ، وَأُنَاجِي بِفَرَاغِكَ.

ز

- 49 أَذْكُرْ لِعَبْدِكَ الْقَوْلَ الَّذِي جَعَلْتَنِي أَنْتَظِرُهُ.  
 50 هَذِهِ هِيَ تَعَزِّيَّتِي فِي مَذَلَّتِي، لِأَنَّ قَوْلَكَ أحيانِي.  
 51 الْمُتَكَبِّرُونَ اسْتَهْزَأُوا بِي إِلَى الْغَايَةِ. عَنْ شَرِيعَتِكَ لَمْ أَمِلْ.  
 52 تَذَكَّرْتُ أَحْكَامَكَ مِنْذُ الدَّهْرِ يَا رَبُّ، فَتَعَزَّيْتُ.  
 53 الْحَمِيَّةُ أَخَذَتْني بِسَبَبِ الْأَشْرَارِ تَارِكِي شَرِيعَتِكَ.  
 54 تَرَنِيمَاتٍ صَارَتْ لِي فَرَاغُكَ فِي بَيْتِ غُرْبَتِي.  
 55 ذَكَرْتُ فِي اللَّيْلِ اسْمَكَ يَا رَبُّ، وَحَفِظْتُ شَرِيعَتَكَ.  
 56 هَذَا صَارَ لِي، لِأَنِّي حَفِظْتُ وَصَايَاكَ.

ح

- 57 نَصِيبِي الرَّبُّ، قُلْتُ لِحِفْظِ كَلَامِكَ.  
 58 تَرَضَّيْتُ وَجْهَكَ بِكُلِّ قَلْبِي. اِرْحَمْنِي حَسَبَ قَوْلِكَ.  
 59 تَفَكَّرْتُ فِي طُرُقِي، وَرَدَدْتُ قَدَمِي إِلَى شَهَادَاتِكَ.  
 60 أَسْرَعْتُ وَلَمْ أَتَوَانَ لِحِفْظِ وَصَايَاكَ.  
 61 حِبَالُ الْأَشْرَارِ انْتَفَتَتْ عَلَيَّ. أَمَّا شَرِيعَتُكَ فَلَمْ أَنْسَهَا.  
 62 فِي مُنْتَصَفِ اللَّيْلِ أَقُومُ لِأَحْمَدِكَ عَلَى أَحْكَامِ بَرِّكَ.

63 رَفِيقُ أَنَا لِكُلِّ الَّذِينَ يَتَّقُونَكَ وَلِحَافِظِي وَصَايَاكَ.

64 رَحْمَتُكَ يَا رَبُّ قَدْ مَلَأَتِ الْأَرْضَ. عَلِّمْنِي فَرَائِضَكَ.

ط

65 خَيْرًا صَنَعْتَ مَعَ عَبْدِكَ يَا رَبُّ حَسَبَ كَلَامِكَ.

66 ذَوْقًا صَالِحًا وَمَعْرِفَةً عَلَّمْنِي، لِأَنِّي بِوَصَايَاكَ آمَنْتُ.

67 قَبْلَ أَنْ أَذِلَّ أَنَا ضَلَلْتُ، أَمَّا الْآنَ فَحَفِظْتُ قَوْلَكَ.

68 صَالِحٌ أَنْتَ وَمُحْسِنٌ. عَلِّمْنِي فَرَائِضَكَ.

69 الْمُتَكَبِّرُونَ قَدْ لَفَّقُوا عَلَيَّ كَذِبًا، أَمَّا أَنَا فَبِكُلِّ قَلْبِي أَحْفَظُ وَصَايَاكَ.

70 سَمِنَ مِثْلَ الشَّحْمِ قَلْبُهُمْ، أَمَّا أَنَا فَبشْرِيعَتِكَ أَتَلَدُّ.

71 خَيْرٌ لِي أَنِّي تَذَلَّلْتُ لَكَيْ أَعَلِّمَ فَرَائِضَكَ.

72 شَرِيعَةُ فَمِكَ خَيْرٌ لِي مِنْ أُلُوفِ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ.

ي

73 يَدَاكَ صَنَعَتَانِي وَأَنْشَأْتَانِي. فَهَمْنِي فَاتَّعَلَّمْ وَصَايَاكَ.

74 مُتَّقُوكَ يَرَوْنَنِي فَيَفْرَحُونَ، لِأَنِّي انْتَهَرْتُ كَلَامَكَ.

75 قَدْ عَلِمْتُ يَا رَبُّ أَنَّ أَحْكَامَكَ عَدْلٌ، وَبِالْحَقِّ أَذَلَّتْنِي.

76 فَلْتَصِرْ رَحْمَتُكَ لَتُعْزِيَّتِي، حَسَبَ قَوْلِكَ لِعَبْدِكَ.

77 لَتَأْتِنِي مَرَامُكَ فَأَحْيَا، لِأَنَّ شَرِيعَتَكَ هِيَ لَدَّتِي.

78 لِيَخْزِ الْمُتَكَبِّرُونَ لِأَنَّهُمْ زُورًا افْتَرَوْا عَلَيَّ. أَمَّا أَنَا فَأُنَاجِي بِوَصَايَاكَ.

79 لِيَرْجِعْ إِلَيَّ مُتَّقُوكَ وَعَارِفُو شَهَادَاتِكَ.

80 لِيَكُنْ قَلْبِي كَامِلًا فِي فَرَائِضِكَ لِكَيْلَا أُخْزَى.

ك

81 تَأَقَّتْ نَفْسِي إِلَى خَلَاصِكَ. كَلَامَكَ انْتَهَرْتُ.

82 كَلَّمْتُ عَيْنَايَ مِنَ النَّظَرِ إِلَى قَوْلِكَ، فَأَقُولُ: «مَتَى تُعْزِينِي؟».

83 لِأَنِّي قَدْ صِرْتُ كَرْقٍ فِي الدُّخَانِ، أَمَّا فَرَائِضُكَ فَلَمْ أَنْسَهَا.

84 كَمْ هِيَ أَيَّامُ عَبْدِكَ؟ مَتَى تُجْزِي حُكْمًا عَلَى مُضْطَهِّدِي؟

85 الْمُتَكَبِّرُونَ قَدْ كَرَوْا لِي حَفَائِرَ. ذَلِكَ لَيْسَ حَسَبَ شَرِيعَتِكَ.

86 كُلُّ وَصَايَاكَ أَمَانَةٌ. زُورًا يَضْطَهِّدُونَنِي. أَعْنِي.

87 لَوْلَا قَلِيلٌ لَأَفْتُونَنِي مِنَ الْأَرْضِ. أَمَّا أَنَا فَلَمْ أَتْرُكْ وَصَايَاكَ.

88 حَسَبَ رَحْمَتِكَ أَحْيِنِي، فَاحْفَظْ شَهَادَاتِ فَمِكَ.

ل

89 إِلَى الْأَبَدِ يَا رَبُّ كَلِمَتُكَ مُنْبَتَّةٌ فِي السَّمَاوَاتِ.

90 إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ أَمَانَتُكَ. أَسَّسْتَ الْأَرْضَ فَتَبَّتَتْ.

- 91 على أحكامك ثَبَّتَ اليومَ، لأنَّ الكلَّ عبيدُكَ.  
 92 لو لم تكنْ شريعَتُكَ لَدُنِّي، لَهَلَكْتُ حينئذٍ في مَدَلَّتِي.  
 93 إلى الدَّهرِ لا أنسى وصاياكَ، لأنَّكَ بها أَحْيَيْتَنِي.  
 94 لَكَ أنا فخلِّصني، لأنِّي طَلَبْتُ وصاياكَ.  
 95 إِيَّاي انتَظِرَ الأشرارُ ليُهْلِكُونِي. بشهادَتِكَ أَفْطُنُ.  
 96 لكلِّ كمالٍ رأيتُ حَدًّا، أمَّا وصيَّتُكَ فواسِعَةٌ جَدًّا.

م

- 97 كم أَحَبِّبْتُ شريعَتَكَ! اليومَ كُلُّهُ هِيَ لَهْجِي.  
 98 وصيَّتُكَ جَعَلَتَنِي أَحَكَمَ مِنْ أَعْدَائِي، لأنها إلى الدَّهرِ هِيَ لِي.  
 99 أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ مُعَلِّمِي تَعَقَّلْتُ، لأنَّ شهادَتِكَ هِيَ لَهْجِي.  
 100 أَكْثَرَ مِنَ الشُّبُوحِ فَطِنْتُ، لأنِّي حَفِظْتُ وصاياكَ.  
 101 مِنْ كُلِّ طَرِيقٍ شَرٍّ مَنَعْتُ رَجْلِي، لَكِي أَحْفَظَ كَلَامَكَ.  
 102 عَنْ أَحْكَامِكَ لَمْ أَمِلْ، لأنَّكَ أَنْتَ عَلَّمْتَنِي.  
 103 مَا أَحَلَّى قَوْلَكَ لَحَنَكِي! أَحَلَّى مِنَ الْعَسَلِ لَفْمِي.  
 104 مِنْ وصاياكَ أَتَقَطَّنُ، لذلكَ أَبْغَضْتُ كُلَّ طَرِيقٍ كَذِبٍ.

ن

- 105 سِرَاجٌ لِرَجْلِي كَلَامُكَ وَنُورٌ لِسَبِيلِي.  
 106 حَلَفْتُ فَأَبْرُهُ، أَنْ أَحْفَظَ أَحْكَامَ بَرِّكَ.  
 107 تَذَلَّلْتُ إِلَى الْعَايَةِ. يَا رَبُّ، أَحْيِنِي حَسَبَ كَلَامِكَ.  
 108 ارْتَضِ بِمَنْدُوبَاتِ فَمِي يَا رَبُّ، وَأَحْكَامَكَ عَلِّمْنِي.  
 109 نَفْسِي دَائِمًا فِي كَفِّي، أَمَّا شريعَتُكَ فَلَمْ أَنْسَهَا.  
 110 الأَشْرَارُ وَضَعُوا لِي فَخًّا، أَمَّا وصاياكَ فَلَمْ أَضِلَّ عَنْهَا.  
 111 وَرِثْتُ شهادَتِكَ إِلَى الدَّهرِ، لأنها هِيَ بَهْجَةُ قَلْبِي.  
 112 عَطَفْتُ قَلْبِي لِأَصْنَعَ فَرَايِضَكَ إِلَى الدَّهرِ إِلَى النِّهَايَةِ.

س

- 113 الْمُتَقَلِّبِينَ أَبْغَضْتُ، وَشريعَتَكَ أَحَبِّبْتُ.  
 114 سِتْرِي وَمِجَنِّي أَنْتَ. كَلَامَكَ انتَظَرْتُ.  
 115 انصَرَفُوا عَنِّي أَيُّهَا الأَشْرَارُ، فَأَحْفَظْ وصايا إِلَهِي.  
 116 اعْضُدْنِي حَسَبَ قَوْلِكَ فَأَحْيَا، وَلَا تُخْزِنِي مِنْ رَجَائِي.  
 117 أَسَيِّدْنِي فَأَخْلُصْ، وَأُرَاعِي فَرَايِضَكَ دَائِمًا.  
 118 احْتَقَرْتُ كُلَّ الضَّالِّينَ عَنْ فَرَايِضِكَ، لأنَّ مَكْرَهُمْ بَاطِلٌ.  
 119 كَزَغَلٍ عَزَلْتُ كُلَّ أَشْرَارِ الأَرْضِ، لذلكَ أَحَبِّبْتُ شهادَتِكَ.

120 قد افشعز لحمي من رُعبك، ومن أحكامك جزعت.

ع

121 أجزيت حُكمًا وعدلاً. لا تُسلمني إلى ظالمي.

122 كُن ضامنَ عبدك للخير، لكيلا يظلمني المستكبرون.

123 كلت عينايا اشتياقًا إلى خلاصك وإلى كلمة برك.

124 اصنع مع عبدك حسب رحمتك، وفرائضك علمني.

125 عبدك أنا. فهمني فأعرف شهادتك.

126 إنه وقت عمل للرب. قد نقضوا شريعتك.

127 لأجل ذلك أحببت وصاياك أكثر من الذهب والبريز.

128 لأجل ذلك حسبت كل وصاياك في كل شيء مستقيمة. كل طريق كذب أبغضت.

ف

129 عجيبة هي شهادتك، لذلك حفظتها نفسي.

130 فتح كلامك يُنير، يُعقل الجُهال.

131 فغرت في ولهنت، لأنني إلى وصاياك اشتقت.

132 التفت إليّ وارحمي، كحق مجبي اسمك.

133 ثبتت خطواتي في كلمتك، ولا يتسلط عليّ إثم.

134 افدني من ظلم الإنسان، فأحفظ وصاياك.

135 أضى بوجهك على عبدك، وعلمني فرائضك.

136 جداول مياه جرت من عيني، لأنهم لم يحفظوا شريعتك.

ص

137 بار أنت يا رب، وأحكامك مستقيمة.

138 عدلاً أمرت بشهادتك، وحقاً إلى الغاية.

139 أهلكتنني غيرتي، لأن أعدائي نسوا كلامك.

140 كلمتك مُمحصّة جدًّا، وعبدك أحبها.

141 صغير أنا وحقير، أما وصاياك فلم أنسها.

142 عدلك عدل إلى الدهر، وشريعتك حق.

143 ضيق وشدة أصاباني، أما وصاياك فهي لذاتي.

144 عادلة شهادتك إلى الدهر. فهمني فأحيا.

ق

145 صرخت من كل قلبي. استجب لي يا رب. فرائضك أحفظ.

146 دعوتك. خلصني، فأحفظ شهادتك.

147 تقدمت في الصبح وصرخت. كلامك انتظرت.

148 تَقَدَّمْتُ غَيْنَايَ الْهُزُوعَ، لَكَيْي الْهَجَ بِأَقْوَالِكَ.

149 صَوْتِي اسْتَمِعْ حَسَبَ رَحْمَتِكَ. يَا رَبُّ، حَسَبَ أَحْكَامِكَ أَحْيِنِي.

150 اقْتَرَبِ التَّابِعُونَ الرَّذِيلَةَ. عَنْ شَرِيعَتِكَ بَعُدُوا.

151 قَرِيبٌ أَنْتَ يَا رَبُّ، وَكُلُّ وَصَايَاكَ حَقٌّ.

152 مِنْذُ زَمَانٍ عَرَفْتُ مِنْ شَهَادَاتِكَ أَنَّكَ إِلَى الدَّهْرِ أَسَسْتَهَا.

ر

153 اُنْظُرْ إِلَى ذُلِّي وَأَنْقِذْنِي، لِأَنِّي لَمْ أَنْسَ شَرِيعَتَكَ.

154 أَحْسِنْ دَعْوَايَ وَفُكَّنِي. حَسَبَ كَلِمَتِكَ أَحْيِنِي.

155 الْخَلَاصُ بَعِيدٌ عَنِ الْأَشْرَارِ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَلْتَمِسُوا فَرَائِضَكَ.

156 كَثِيرَةٌ هِيَ مَرَايِصُكَ يَا رَبُّ. حَسَبَ أَحْكَامِكَ أَحْيِنِي.

157 كَثِيرُونَ مُضْطَهَدُونَ وَمُضْطَهَدُونَ وَمُضْطَهَدُونَ، أَمَّا شَهَادَاتُكَ فَلَمْ أَمِلْ عَنْهَا.

158 رَأَيْتُ الْغَادِرِينَ وَمَقْتُ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَحْفَظُوا كَلِمَتَكَ.

159 اُنْظُرْ أَنِّي أَحْبَبْتُ وَصَايَاكَ. يَا رَبُّ، حَسَبَ رَحْمَتِكَ أَحْيِنِي.

160 رَأْسُ كَلَامِكَ حَقٌّ، وَإِلَى الدَّهْرِ كُلُّ أَحْكَامِكَ عَدْلٌ.

ش

161 رُؤُسَاءُ اضْطَهَدُونِي بِلا سَبَبٍ، وَمِنْ كَلَامِكَ جَزَعُ قَلْبِي.

162 أَبْتَهِجُ أَنَا بِكَلَامِكَ كَمَنْ وَجَدَ غَنِيمَةً وَافِرَةً.

163 أَبْغَضْتُ الْكَذِبَ وَكَرِهْتُهُ، أَمَّا شَرِيعَتُكَ فَأَحْبَبْتُهَا.

164 سَبْعَ مَرَّاتٍ فِي النَّهَارِ سَبَّحْتُكَ عَلَى أَحْكَامِ عَدْلِكَ.

165 سَلَامَةٌ جَزِيلَةٌ لِمُجِبِّي شَرِيعَتِكَ، وَلَيْسَ لَهُمْ مَعْتَرَةٌ.

166 رَجَوْتُ خَلَاصَكَ يَا رَبُّ، وَوَصَايَاكَ عَمِلْتُ.

167 حَفِظْتُ نَفْسِي شَهَادَاتِكَ، وَأُحِبُّهَا جِدًّا.

168 حَفِظْتُ وَصَايَاكَ وَشَهَادَاتِكَ، لِأَنَّ كُلَّ طَرُقِي أَمَامَكَ.

ت

169 لِيَبْلُغْ صُرَاخِي إِلَيْكَ يَا رَبُّ. حَسَبَ كَلَامِكَ فَهَمْنِي.

170 لَتَدْخُلْ طِلْبَتِي إِلَى حَضْرَتِكَ. كَلِمَتِكَ نَجِّنِي.

171 تُتَبَّعُ شَفَتَايَ تَسْبِيحًا إِذَا عَلَّمْتَنِي فَرَائِضَكَ.

172 يُعْنِي لِسَانِي بِأَقْوَالِكَ، لِأَنَّ كُلَّ وَصَايَاكَ عَدْلٌ.

173 لَنَكُنْ يَدُكَ لِمَعُونَتِي، لِأَنَّنِي اخْتَرْتُ وَصَايَاكَ.

174 اسْتَقْتُ إِلَى خَلَاصِكَ يَا رَبُّ، وَشَرِيعَتُكَ هِيَ لَدَّتِي.

175 لَنَحْيِ نَفْسِي وَتُسَبِّحَكَ، وَأَحْكَامُكَ لَتُعْنِي.

176 ضَلَلْتُ، كَشَاةٍ ضَالَّةٍ. اطْلُبْ عَبْدَكَ، لِأَنِّي لَمْ أَنْسَ وَصَايَاكَ.

## المزامير 120

### المزمور المئة والعشرون ترنيمة المصاعد

- 1 إلى الرب في ضيقي صرخت فاستجاب لي.
- 2 يا رب، نج نفسي من شفا الكذب، من لسان غش.
- 3 ماذا يُعطيك وماذا يزيد لك لسان الغش؟
- 4 سهام جبار مسنونة مع جمر الرثم.
- 5 ويلي لغربتي في ماثلك، لسكني في خيام قidar!
- 6 طال على نفسي سكناها مع مُبغض السلام.
- 7 أنا سلام، وحينما أتكلّم فهم للحرب.

## المزامير 121

### المزمور المئة والحادي والعشرون ترنيمة المصاعد

- 1 أرفع عيني إلى الجبال، من حيث يأتي عوني!
- 2 معونتي من عند الرب، صانع السماوات والأرض.
- 3 لا يدع رجلك تزل. لا ينقض حافظك.
- 4 إنه لا ينقض ولا ينأم حافظ إسرائيل.
- 5 الرب حافظك. الرب ظل لك عن يدك اليمنى.
- 6 لا تضربك الشمس في النهار، ولا القمر في الليل.
- 7 الرب يحفظك من كل شر. يحفظ نفسك.
- 8 الرب يحفظ خروجك ودخولك من الآن وإلى الأبد.

## المزامير 122

### المزمور المئة والثاني والعشرون ترنيمة المصاعد. لداود

- 1 فرحت بالقائلين لي: «إلى بيت الرب نذهب».
- 2 تقف أرجلنا في أبوابك يا أورشليم.
- 3 أورشليم المبنية كمدينة متصلة كلها،
- 4 حيث صعدت الأسباط -أسباط الرب، شهادة لإسرائيل- ليحمدوا اسم الرب.
- 5 لأنه هناك استوت الكراسي للقضاء، كراسي بيت داود.
- 6 اسألوا سلامة أورشليم: «ليسترخ محبوبك.
- 7 ليكن سلام في أبراجك، راحة في قصورك».

<sup>8</sup> مِنْ أَجْلِ إِخْوَتِي وَأَصْحَابِي لِأَقُولَنَّ: «سَلَامٌ بِكَ».

<sup>9</sup> مِنْ أَجْلِ بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهِنَا أَلْتَمِسُ لَكَ خَيْرًا.

## المزامير 123

المزمور المنة والثالث والعشرون  
ترنيمة المصاعد

<sup>1</sup> إِلَيْكَ رَفَعْتُ عَيْنَيَّ يَا سَاكِنًا فِي السَّمَاوَاتِ.

<sup>2</sup> هُوَذَا كَمَا أَنَّ عُيُونَ الْعَبِيدِ نَحْوَ أَيْدِي سَادَتِهِمْ، كَمَا أَنَّ عَيْنَيَّ الْجَارِيَةِ نَحْوَ يَدِ سَيِّدَتِهَا، هَكَذَا عُيُونُنَا نَحْوَ الرَّبِّ إِلَهِنَا حَتَّى يَتَرَأَّفَ عَلَيْنَا.

<sup>3</sup> اِرْحَمْنَا يَا رَبُّ اِرْحَمْنَا، لِأَنَّا كَثِيرًا مَا امْتَلَأْنَا هَوَانًا.

<sup>4</sup> كَثِيرًا مَا شَبِعَتْ أَنْفُسُنَا مِنْ هُزءِ الْمُسْتَرِيحِينَ وَإِهَانَةِ الْمُسْتَكْبِرِينَ.

## المزامير 124

المزمور المنة والرابع والعشرون  
ترنيمة المصاعد. لداود

<sup>1</sup> «لَوْلَا الرَّبُّ الَّذِي كَانَ لَنَا». لَيَقُلْ إِسْرَائِيلُ:

<sup>2</sup> «لَوْلَا الرَّبُّ الَّذِي كَانَ لَنَا عِنْدَمَا قَامَ النَّاسُ عَلَيْنَا،

<sup>3</sup> إِذَا لَا يَتَلَعَوْنَا أَحْيَاءَ عِنْدَ احْتِمَاءٍ غَضَبِهِمْ عَلَيْنَا،

<sup>4</sup> إِذَا لَجَرَفَتْنَا الْمِيَاهُ، لَعَبَرَ السَّيْلُ عَلَى أَنْفُسِنَا.

<sup>5</sup> إِذَا لَعَبَرَتْ عَلَى أَنْفُسِنَا الْمِيَاهُ الطَّامِيَّةُ».

<sup>6</sup> مُبَارَكُ الرَّبِّ الَّذِي لَمْ يُسَلِّمْنا فَرِيَسَةً لِأَسْنَانِهِمْ.

<sup>7</sup> انْقَلَبَتْ أَنْفُسُنَا مِثْلَ الْغُصْفُورِ مِنْ فَخِّ الصَّيَّادِينَ. الْفَخُّ انْكَسَرَ، وَنَحْنُ انْقَلَبْنَا.

<sup>8</sup> عَوْنُنَا بِاسْمِ الرَّبِّ، الصَّانِعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ.

## المزامير 125

المزمور المنة والخامس والعشرون  
ترنيمة المصاعد

<sup>1</sup> الْمُتَوَكِّلُونَ عَلَى الرَّبِّ مِثْلُ جَبَلٍ صِهْيَوْنَ، الَّذِي لَا يَتَزَعَّرُ، بَلْ يَسْكُنُ إِلَى الدَّهْرِ.

<sup>2</sup> أُورُشَلِيمُ الْجِبَالِ حَوْلَهَا، وَالرَّبُّ حَوْلَ شَعْبِهِ مِنَ الْآنَ وَإِلَى الدَّهْرِ.

<sup>3</sup> لِأَنَّهُ لَا تَسْتَقِرُّ عَصَا الْأَشْرَارِ عَلَى نَصِيبِ الصِّدِّيقِينَ، لَكَيْلَا يَمُدَّ الصِّدِّيقُونَ أَيْدِيَهُمْ إِلَى الْإِثْمِ.

<sup>4</sup> أَحْسِنِ يَا رَبُّ إِلَى الصَّالِحِينَ وَإِلَى الْمُسْتَقِيمِي الْقُلُوبِ.

<sup>5</sup> أَمَّا الْعَادِلُونَ إِلَى طُرُقٍ مُعَوَّجَةٍ فَيَذْهَبُهُمُ الرَّبُّ مَعَ فَعْلَةِ الْإِثْمِ. سَلَامٌ عَلَى إِسْرَائِيلِ.

## المزامير 126



### المزمور المئة والسادس والعشرون

#### ترنيمة المصاعد

- 1 عندما رَدَّ الرَّبُّ سَبِيَّ صِهْيُون، صِرْنَا مِثْلَ الْحَالِمِينَ.
- 2 حِينَئِذٍ امْتَلَأَتْ أَفْوَاهُنَا ضِحْكَاً، وَالسِّنْتُنَا تَرْتُّماً. حِينَئِذٍ قَالُوا بَيْنَ الْأُمَمِ: «إِنَّ الرَّبَّ قَدْ عَظَّمَ الْعَمَلَ مَعَهُ هَؤُلَاءِ».
- 3 عَظَّمَ الرَّبُّ الْعَمَلَ مَعَنَا، وَصِرْنَا فَرَحِينَ.
- 4 ارْجُدْ يَا رَبُّ سَبِينَا، مِثْلَ السَّوَاقِي فِي الْجَنُوبِ.
- 5 الَّذِينَ يَزْرَعُونَ بِالْدَّمِ يَحْصُدُونَ بِالْإِبْتِهَاجِ.
- 6 الذَّاهِبُ ذَهَاباً بِالْبُكَاءِ حَامِلاً مِبْدَرَ الزَّرْعِ، مَجِيئاً يَجِيءُ بِالتَّرْتُّمِ حَامِلاً حُرْمَةً.

### المزامير 127

### المزمور المئة والسابع والعشرون

#### ترنيمة المصاعد. لسليمان

- 1 إِنْ لَمْ يَبْنِ الرَّبُّ الْبَيْتَ، فَبَاطِلًا يَتَعَبُ الْبَنَّاؤُونَ. إِنْ لَمْ يَحْفَظِ الرَّبُّ الْمَدِينَةَ، فَبَاطِلًا يَسْهَرُ الْحَارِسُ.
- 2 بَاطِلٌ هُوَ لَكُمْ أَنْ تُبَكِّرُوا إِلَى الْقِيَامِ، مُؤَجَّرِينَ الْجُلُوسَ، أَكْلِينَ خُبْزَ الْأَتْعَابِ. لَكِنَّهُ يُعْطِي حَبِيبَهُ نَوْمًا.
- 3 هُوَذَا الْبَنُونَ مِيرَاثٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ، ثَمَرَةُ الْبَطْنِ أُجْرَةٌ.
- 4 كَسِبَاهُمْ بِيَدِ جَبَّارٍ، هَكَذَا أَبْنَاءُ الشَّبَابِ.
- 5 طُوبَى لِلَّذِي مَلَأَ جَعْبَتَهُ مِنْهُمْ. لَا يَخْزُونَ بَلْ يُكَلِّمُونَ الْأَعْدَاءَ فِي الْبَابِ.

### المزامير 128

### المزمور المئة والثامن والعشرون

#### ترنيمة المصاعد

- 1 طُوبَى لِكُلِّ مَنْ يَتَّقِي الرَّبَّ، وَيَسْلُكُ فِي طُرُقِهِ.
- 2 لِأَنَّكَ تَأْكُلُ تَعَبَ يَدَيْكَ، طُوبَاكَ وَخَيْرٌ لَكَ.
- 3 امْرَأَتُكَ مِثْلُ كَرَمَةٍ مُثْمِرَةٍ فِي جَوَانِبِ بَيْتِكَ. بَنُوكَ مِثْلُ أَغْرَاسِ الزَّيْتُونِ حَوْلَ مَائِدَتِكَ.
- 4 هَكَذَا يُبَارِكُ الرَّجُلُ الْمُتَّقِي الرَّبَّ.
- 5 يُبَارِكُكَ الرَّبُّ مِنْ صِهْيُون، وَتُبْصِرُ خَيْرَ أورشليم كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِكَ،
- 6 وَتَرَى بَنِي بَيْتِكَ. سَلَامٌ عَلَى إِسْرَائِيلَ.

### المزامير 129

### المزمور المئة والتاسع والعشرون

#### ترنيمة المصاعد

- 1 «كَثِيرًا مَا ضَايَقُونِي مِنْذُ شَبَابِي». لِيَقُلْ إِسْرَائِيلُ:
- 2 «كَثِيرًا مَا ضَايَقُونِي مِنْذُ شَبَابِي، لَكِنْ لَمْ يَقْدِرُوا عَلَيَّ.
- 3 عَلَى ظَهْرِي حَرَّتْ الْحُرَاثُ. طَوَّلُوا أَتْلَامَهُمْ».

- 4الرَّبُّ صِدِّيقٌ. قَطَعَ رُبُطَ الْأَشْرَارِ.  
5فَلِيَحْزَرْ وَلِيَرْتَدَّ إِلَى الْوَرَاءِ كُلُّ مُبْغِضِي صِهْيَوْنَ.  
6ليكونوا كَعُشْبِ السُّطُوحِ الَّذِي يَبْيَسُ قَبْلَ أَنْ يُقْلَعَ،  
7الَّذِي لَا يَمَلَأُ الْحَاصِدُ كَفَّهُ مِنْهُ وَلَا الْمُحَرِّمُ حِصْنَهُ.  
8وَلَا يَقُولُ الْعَابِرُونَ: «بَرَكَاتُ الرَّبِّ عَلَيْكُمْ. بَارَكْنَاكُمْ بِاسْمِ الرَّبِّ».

### المزامير 130

#### المزمور المِئَةُ وَالثَلَاثُونَ

##### ترنيمة المصاعد

- 1مِنَ الْأَعْمَاقِ صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبُّ.  
2يَا رَبُّ، اسْمَعْ صَوْتِي. لَتَكُنْ أَدْنَاكَ مُصْغِيَتَيْنِ إِلَى صَوْتِ تَضَرُّعَاتِي.  
3إِنْ كُنْتُ تُرَاقِبُ الْإِثَامَ يَا رَبُّ، يَا سَيِّدُ، فَمَنْ يَقِفُ؟  
4لَأَنَّ عِنْدَكَ الْمَغْفِرَةَ. لَكِنِّي يُخَافُ مِنْكَ.  
5انْتَظَرْتُكَ يَا رَبُّ. انْتَظَرْتُ نَفْسِي، وَبِكَلامِهِ رَجَوْتُ.  
6نَفْسِي تَنْتَظِرُ الرَّبَّ أَكْثَرَ مِنَ الْمُرَاقِبِينَ الصُّبْحِ. أَكْثَرَ مِنَ الْمُرَاقِبِينَ الصُّبْحِ.  
7لِيَرْجُ إِسْرَائِيلُ الرَّبَّ، لَأَنَّ عِنْدَ الرَّبِّ الرَّحْمَةَ وَعِنْدَهُ فِدَى كَثِيرٌ،  
8وَهُوَ يَفْدِي إِسْرَائِيلَ مِنْ كُلِّ آثَامِهِ.

### المزامير 131

#### المزمور المِئَةُ وَالْحَادِي وَالثَلَاثُونَ

##### ترنيمة المصاعد. لداود

- 1يَا رَبُّ، لَمْ يَرْتَفَعْ قَلْبِي، وَلَمْ تَسْتَعْلِ عَيْنَايَ، وَلَمْ أَسْلُكْ فِي الْعِظَائِمِ، وَلَا فِي عَجَائِبِ فَوْقِي.  
2بَلْ هَدَأْتُ وَسَكَنْتُ نَفْسِي كَفْطِيمٍ نَحْوِ أُمِّهِ. نَفْسِي نَحْوِي كَفْطِيمٍ.  
3لِيَرْجُ إِسْرَائِيلُ الرَّبَّ مِنَ الْآنَ وَالْإِلَى الدَّهْرِ.

### المزامير 132

#### المزمور المِئَةُ وَالثَّانِي وَالثَلَاثُونَ

##### ترنيمة المصاعد

- 1أَذْكُرُ يَا رَبُّ دَاوُدَ، كُلَّ ذُلِّهِ.  
2كَيْفَ حَلَفَ لِلرَّبِّ، نَذَرَ لِعَزِيزِ يَعْقُوبَ:  
3«لَا أَدْخُلُ خَيْمَةَ بَيْتِي. لَا أَصْعَدُ عَلَى سَرِيرِ فِرَاشِي.  
4لَا أُعْطِي وَسَنًا لِعَيْنَيَّ، وَلَا نَوْمًا لِأَجْفَانِي،  
5أَوْ أَجِدَ مَقَامًا لِلرَّبِّ، مَسْكَنًا لِعَزِيزِ يَعْقُوبَ».

- 6 هوذا قد سمعنا به في أفراتة. وجدناه في حُقول الوعر.
- 7 «لندخل إلى مساكنه. لنسجد عند مؤطى قدميه».
- 8 قُمْ يَا رَبُّ إِلَى رَاحَتِكَ، أَنْتَ وَتَابُوثُ عِزِّكَ.
- 9 كَهَنَتُكَ يَلْبَسُونَ الْبِرَّ، وَاتْقِيَاؤُكَ يَهْتَفُونَ.
- 10 مِنْ أَجْلِ دَاوُدَ عَبْدِكَ لَا تَرُدَّ وَجْهَ مَسِيحِكَ.
- 11 أَقْسَمَ الرَّبُّ لِدَاوُدَ بِالْحَقِّ لَا يَرْجِعُ عَنْهُ: «مَنْ ثَمَرَةَ بَطْنِكَ أَجْعَلُ عَلَى كُرْسِيِّكَ.
- 12 إِنْ حَفِظَ بَنُوكَ عَهْدِي وَشَهَادَاتِي الَّتِي أَعْلَمُهُمْ إِيَّاهَا، فَبَنُوهُمْ أَيْضًا إِلَى الْأَبَدِ يَجْلِسُونَ عَلَى كُرْسِيِّكَ».
- 13 لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ اخْتَارَ صِهْيُونَ. اشْتَهَاها مَسْكَنًا لَهُ:
- 14 «هَذِهِ هِيَ رَاحَتِي إِلَى الْأَبَدِ. ههنا أَسْكُنُ لِأَنِّي اشْتَهَيْتُهَا.
- 15 طَعَامُهَا أُبَارِكُ بَرَكَةً. مَسَاكِينُهَا أَشْبِعُ خُبْرًا.
- 16 كَهَنَتُهَا أَلْبِسُ خَلَاصًا، وَاتْقِيَاؤُهَا يَهْتَفُونَ هَتَافًا.
- 17 هُنَاكَ أُنْبِئُ قَرْنًا لِدَاوُدَ. رَتَّبْتُ سِرَاجًا لِمَسِيحِي.
- 18 أَعْدَاءُ أَلْبِسُ خِزْيًا، وَعَلَيْهِ يُزْهَرُ إِكْلِيلُهُ».

### المزامير 133

#### المزمور المئة والثالث والثلاثون

##### ترنيمة المصاعد. لداود

- 1 هوذا ما أحسن وما أجمل أن يسكن الإخوة معًا!
- 2 مثلُ الدُّهن الطَّيِّبِ عَلَى الرَّأْسِ، النَّازِلِ عَلَى اللَّحْيَةِ، لَحْيَةِ هَارُونَ، النَّازِلِ إِلَى طَرْفِ ثِيَابِهِ.
- 3 مثلُ نَدَى حَرْمُونَ النَّازِلِ عَلَى جَبَلِ صِهْيُونَ. لِأَنَّهُ هُنَاكَ أَمَرَ الرَّبُّ بِالْبَرَكَةِ، حَيَاةً إِلَى الْأَبَدِ.

### المزامير 134

#### المزمور المئة والرابع والثلاثون

##### ترنيمة المصاعد

- 1 هوذا باركوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ عِبِيدِ الرَّبِّ، الْوَاقِفِينَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ بِاللَّيْلِ.
- 2 ارفَعُوا أَيْدِيَكُمْ نَحْوَ الْقُدْسِ، وَبَارِكُوا الرَّبَّ.
- 3 يُبَارِكُكَ الرَّبُّ مِنْ صِهْيُونَ، الصَّانِعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ.

### المزامير 135

#### المزمور المئة والخامس والثلاثون

- 1 هَلِّلُويا. سَبِّحُوا اسْمَ الرَّبِّ. سَبِّحُوا يَا عِبِيدَ الرَّبِّ،
- 2 الْوَاقِفِينَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ، فِي دِيَارِ بَيْتِ إلهنا.
- 3 سَبِّحُوا الرَّبَّ لِأَنَّ الرَّبَّ صَالِحٌ. رَتِّمُوا لِاسْمِهِ لِأَنَّ ذَاكَ خُلُوٌّ.

- 4لأنَّ الرَّبَّ قَدْ اخْتَارَ يَعْقُوبَ لِدَاثِهِ، وَإِسْرَائِيلَ لَخَاصَّتِهِ.
- 5لأنِّي أَنَا قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ الرَّبَّ عَظِيمٌ، وَرَبَّنَا فَوْقَ جَمِيعِ الْإِلَهِةِ.
- 6كُلُّ مَا شَاءَ الرَّبُّ صَنَعَ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ، فِي الْبَحَارِ وَفِي كُلِّ اللَّحْجِ.
- 7المُصْعِدُ السَّحَابَ مِنْ أَقَاصِي الْأَرْضِ. الصَّانِعُ بُرُوقًا لِلْمَطَرِ. الْمُخْرِجُ الرِّيحَ مِنْ خَزَائِنِهِ.
- 8الَّذِي ضَرَبَ أَبْكَارَ مِصْرَ مِنَ النَّاسِ إِلَى الْبَهَائِمِ.
- 9أَرْسَلَ آيَاتٍ وَعَجَائِبَ فِي وَسْطِكَ يَا مِصْرُ، عَلَى فِرْعَوْنَ وَعَلَى كُلِّ عَبِيدِهِ.
- 10الَّذِي ضَرَبَ أُمَّةً كَثِيرَةً، وَقَتَلَ مُلُوكًا أَجْزَاءً:
- 11سِيحُونَ مَلِكِ الْأَمُورِيِّينَ، وَعُوجَ مَلِكِ بَاشَانَ، وَكُلَّ مَمَالِكِ كَنْعَانَ.
- 12وَأَعْطَى أَرْضَهُمْ مِيرَاثًا، مِيرَاثًا لِإِسْرَائِيلَ شَعْبِهِ.
- 13يَا رَبُّ، اسْمُكَ إِلَى الدَّهْرِ. يَا رَبُّ، ذِكْرُكَ إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ.
- 14لأنَّ الرَّبَّ يَدِينُ شَعْبَهُ، وَعَلَى عَبِيدِهِ يُشْفِقُ.
- 15أَصْنَامُ الْأُمَمِ فِضَّةٌ وَذَهَبٌ، عَمَلُ أَيْدِي النَّاسِ.
- 16لَهَا أَفْوَاهٌ وَلَا تَتَكَلَّمُ. لَهَا أَعْيُنٌ وَلَا تُبْصِرُ.
- 17لَهَا آذَانٌ وَلَا تَسْمَعُ. كَذَلِكَ لَيْسَ فِي أَفْوَاهِهَا نَفْسٌ!
- 18مِثْلَهَا يَكُونُ صَانِعُوهَا، وَكُلُّ مَنْ يَتَكَلَّمُ عَلَيْهَا.
- 19يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، بَارِكُوا الرَّبَّ. يَا بَيْتَ هَارُونَ، بَارِكُوا الرَّبَّ.
- 20يَا بَيْتَ لَافِي، بَارِكُوا الرَّبَّ. يَا خَائِفِي الرَّبِّ، بَارِكُوا الرَّبَّ.
- 21مُبَارَكُ الرَّبِّ مِنْ صِهْيُونَ، السَّاكِنُ فِي أُورُشَلِيمَ. هَلِّلُوهَا.

## المزامير 136

### المزمور المئة والسادس والثلاثون

- 1احمدوا الرَّبَّ لِأَنَّهُ صَالِحٌ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 2احمدوا إِلَهَ الْإِلَهِةِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 3احمدوا رَبَّ الْأَرْبَابِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 4الصَّانِعَ الْعَجَائِبِ الْعِظَامِ وَحْدَهُ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 5الصَّانِعَ السَّمَاوَاتِ بِقَهْمٍ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 6البَاسِطَ الْأَرْضَ عَلَى الْمِيَاهِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 7الصَّانِعَ أَنْوَارًا عَظِيمَةً، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 8الشَّمْسَ لِحُكْمِ النَّهَارِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 9القَمَرَ وَالْكَوَاكِبَ لِحُكْمِ اللَّيْلِ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 10الَّذِي ضَرَبَ مِصْرَ مَعَ أَبْكَارِهَا، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 11وَأَخْرَجَ إِسْرَائِيلَ مِنْ وَسْطِهِمْ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.
- 12بَيْدَ شَدِيدَةٍ وَزِرَاعَ مَمْدُودَةٍ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>13</sup>الَّذِي شَقَّ بَحْرَ سَوْفٍ إِلَى شَقِّقٍ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>14</sup>وَعَبَّرَ إِسْرَائِيلَ فِي وَسْطِهِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>15</sup>وَدَفَعَ فِرْعَوْنَ وَقَوْتَهُ فِي بَحْرِ سَوْفٍ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>16</sup>الَّذِي سَارَ بِشَعْبِهِ فِي الْبَرِّيَّةِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>17</sup>الَّذِي ضَرَبَ مُلُوكًا عَظَمَاءَ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>18</sup>وَقَتَلَ مُلُوكًا أَعْزَاءَ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>19</sup>سَيَحُونَ مَلِكَ الْأُمُورِيِّينَ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>20</sup>وَعُوجَ مَلِكِ بَاشَانَ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>21</sup>وَأَعْطَى أَرْضَهُمْ مِيرَاثًا، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>22</sup>مِيرَاثًا لِإِسْرَائِيلَ عَبْدِهِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>23</sup>الَّذِي فِي مَذَلَّتِنَا ذَكَّرَنَا، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>24</sup>وَنَجَّانَا مِنْ أَعْدَانِنَا، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>25</sup>الَّذِي يُعْطِي خُبْرًا لِكُلِّ بَشَرٍ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

<sup>26</sup>احْمَدُوا إِلَهَ السَّمَاوَاتِ، لَأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ.

## المزامير 137

### المزمور المئة والسابع والثلاثون

<sup>1</sup>عَلَى أَنْهَارِ بَابِلَ هُنَاكَ جَلَسْنَا، بَكَيْنَا أَيْضًا عِنْدَمَا تَذَكَّرْنَا صِهْيُونََ.

<sup>2</sup>عَلَى الصَّنْفَصَافِ فِي وَسْطِهَا عَلَقْنَا أَعْوَادَنَا.

<sup>3</sup>لَأَنَّهُ هُنَاكَ سَأَلْنَا الَّذِينَ سَبَّوْنَا كَلَامَ تَرْنِيمَةٍ، وَمُعَذِّبُونَا سَأَلُونَا فَرْحًا قَائِلِينَ: «رَتِّمُوا لَنَا مِنْ تَرْنِيمَاتِ صِهْيُونََ».

<sup>4</sup>كَيْفَ نُرَتِّمُ تَرْنِيمَةَ الرَّبِّ فِي أَرْضٍ غَرِيبَةٍ؟

<sup>5</sup>إِنْ نَسِيَتْكَ يَا أُورُشَلِيمَ، تَنْسَى يَمِينِي!

<sup>6</sup>لِيَلْتَصِقْ لِسَانِي بِخَنَكِي إِنْ لَمْ أَذْكُرْكَ، إِنْ لَمْ أَفْضَلْ أُورُشَلِيمَ عَلَى أَعْظَمَ فَرْحِي!

<sup>7</sup>أَذْكُرْ يَا رَبُّ لِبَنِي أَدُومَ يَوْمَ أُورُشَلِيمَ، الْقَائِلِينَ: «هُدُوا، هُدُوا حَتَّى إِلَى أُسَاسِهَا».

<sup>8</sup>يَا بِنْتَ بَابِلَ الْمُخْرَبَةِ، طُوبَى لِمَنْ يُجَازِيكَ جَزَاءَكَ الَّذِي جَارَيْتِنَا!

<sup>9</sup>طُوبَى لِمَنْ يُمْسِكُ أَطْفَالَكَ وَيَضْرِبُ بِهِمُ الصَّخْرَةَ!

## المزامير 138

### المزمور المئة والثامن والثلاثون

لداود

<sup>1</sup>أَحْمَدُكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِي. قُدَّامَ الْإِلَهِةِ أَرَتِّمُ لَكَ.

<sup>2</sup>أَسْجُدُ فِي هَيْكَلِ قُدْسِكَ، وَأَحْمَدُ اسْمَكَ عَلَى رَحْمَتِكَ وَحَقِّكَ، لِأَنَّكَ قَدْ عَظَّمْتَ كَلِمَتَكَ عَلَى كُلِّ اسْمِكَ.

<sup>3</sup>فِي يَوْمٍ دَعَوْتُكَ أَجَبْتَنِي. شَجَّعْتَنِي قُوَّةً فِي نَفْسِي.

- <sup>4</sup>يَحْمَدُكَ يَا رَبُّ كُلُّ مُلُوكِ الْأَرْضِ، إِذَا سَمِعُوا كَلِمَاتِ فَمِكَ.
- <sup>5</sup>وَيُزَيِّمُونَ فِي طُرُقِ الرَّبِّ، لِأَنَّ مَجْدَ الرَّبِّ عَظِيمٌ.
- <sup>6</sup>لِأَنَّ الرَّبَّ عَالٍ وَيَزِي الْمَتَوَاضِعَ، أَمَّا الْمُتَكَبِّرُ فَيَعْرِفُهُ مِنْ بَعِيدٍ.
- <sup>7</sup>إِنْ سَلَكَتُ فِي وَسْطِ الضِّيْقِ تُحِينِي. عَلَى غَضَبِ أَعْدَائِي تَمُدُّ يَدَكَ، وَتُخَلِّصُنِي يَمِينِكَ.
- <sup>8</sup>الرَّبُّ يُحَامِي عَنِّي. يَا رَبُّ، رَحْمَتُكَ إِلَى الْأَبَدِ. عَنْ أَعْمَالِ يَدَيْكَ لَا تَتَخَلَّ.

## المزامير 139

المزمور المئة والتاسع والثلاثون

لِلإِمَامِ الْمُغَنِّينَ. لِدَاوُدَ. مَزْمُورٌ

- <sup>1</sup>يَا رَبُّ، قَدْ اخْتَبَرْتَنِي وَعَرَفْتَنِي.
- <sup>2</sup>أَنْتَ عَرَفْتَ جُلُوسِي وَقِيَامِي. فَهَمْتُ فِكْرِي مِنْ بَعِيدٍ.
- <sup>3</sup>مَسَلَكِي وَمَرَبَضِي ذَرَيْتَ، وَكُلَّ طُرُقِي عَرَفْتَ.
- <sup>4</sup>لِأَنَّهُ لَيْسَ كَلِمَةً فِي لِسَانِي، إِلَّا وَأَنْتَ يَا رَبُّ عَرَفْتَهَا كُلَّهَا.
- <sup>5</sup>مِنْ خَلْفٍ وَمِنْ قُدَامٍ حَاصَرْتَنِي، وَجَعَلْتَ عَلَيَّ يَدَكَ.
- <sup>6</sup>عَجِيبَةٌ هَذِهِ الْمَعْرِفَةُ، فَوْقِي ارْتَفَعْتَ، لَا أَسْتَطِيعُهَا.
- <sup>7</sup>أَيْنَ أَذْهَبُ مِنْ رُوحِكَ؟ وَمِنْ وَجْهِكَ أَيْنَ أَهْرُبُ؟
- <sup>8</sup>إِنْ صَعِدْتُ إِلَى السَّمَاوَاتِ فَأَنْتَ هُنَاكَ، وَإِنْ فَرَشْتُ فِي الْهَالِيَةِ فَهَا أَنْتَ.
- <sup>9</sup>إِنْ أَخَذْتُ جَنَاحِي الصُّبْحِ، وَسَكَنْتُ فِي أَقَاصِي الْبَحْرِ،
- <sup>10</sup>فَهَنَّاكَ أَيْضًا تَهْدِينِي يَدُكَ وَتُمَسِّكُنِي يَمِينُكَ.
- <sup>11</sup>قُلْتُ: «إِنَّمَا الظُّلْمَةُ تَغْشَانِي». فَالْلَّيْلُ يُضِيءُ حَوْلِي!
- <sup>12</sup>الظُّلْمَةُ أَيْضًا لَا تُظْلِمُ أَدْنِيكَ، وَاللَّيْلُ مِثْلَ النَّهَارِ يُضِيءُ. كَالظُّلْمَةِ هَكَذَا النُّورُ.
- <sup>13</sup>لِأَنَّكَ أَنْتَ اقْتَنَيْتَ كُلِّيَّةً. نَسَجْتَنِي فِي بَطْنِ أُمِّي.
- <sup>14</sup>أَحْمَدُكَ مِنْ أَجْلِ أَنِّي قَدْ امْتَرَزْتُ عَجَبًا. عَجِيبَةٌ هِيَ أَعْمَالُكَ، وَنَفْسِي تَعْرِفُ ذَلِكَ يَقِينًا.
- <sup>15</sup>لَمْ تَخْتَفِ عَنْكَ عِظَامِي حِينَما صُنِعْتُ فِي الْخَفَاءِ، وَرُقِمْتُ فِي أَعْمَاقِ الْأَرْضِ.
- <sup>16</sup>رَأَتْ عَيْنَاكَ أَعْضَائِي، وَفِي سَفَرِكَ كُلُّهَا كُنْتُ يَوْمَ تَصَوَّرْتِ، إِذْ لَمْ يَكُنْ وَاحِدٌ مِنْهَا.
- <sup>17</sup>مَا أَكْرَمَ أَفْكَارَكَ يَا اللَّهُ عِنْدِي! مَا أَكْثَرَ جُمْلَتَهَا!
- <sup>18</sup>إِنْ أَحْصَاهَا فَهِيَ أَكْثَرُ مِنَ الرَّمْلِ. اسْتَيْقِظْتُ وَأَنَا بَعْدُ مَعَكَ.
- <sup>19</sup>لَيْتَكَ تَقْتُلُ الْأَشْرَارَ يَا اللَّهُ. فَيَا رِجَالَ الدِّمَاءِ، ابْعُدُوا عَنِّي.
- <sup>20</sup>الَّذِينَ يُكَلِّمُونَكَ بِالْمَكْرِ نَاطِقِينَ بِالْكَذِبِ، هُمْ أَعْدَاؤُكَ.
- <sup>21</sup>أَلَا أَبْغِضُ مُبْغِضِيكَ يَا رَبُّ، وَأَمْقُتُ مُقَاوِمِيكَ؟
- <sup>22</sup>بُغْضًا تَامًا أَبْغَضْتُهُمْ. صَارُوا لِي أَعْدَاءً.
- <sup>23</sup>اخْتَبَرْنِي يَا اللَّهُ وَاعْرِفْ قَلْبِي. امْتَحَنِي وَاعْرِفْ أَفْكَارِي.
- <sup>24</sup>وَانْظُرْ إِنْ كَانَ فِيَّ طَرِيقٌ بَاطِلٌ، وَاهْدِنِي طَرِيقًا أَبَدِيًّا.

## المزامير 140

المزمور المئة والأربعون  
لإمام المعتنين. مزمور لدأود

- 1 أنقذني يا رب من أهل الشر. من رجل الظلم احفظني.
- 2 الذين يتفكرون بشور في قلوبهم. اليوم كله يجتمعون للقتال.
- 3 سنوا ألسنتهم كحية. حمة الأفعان تحت شفاهم. سيلاه.
- 4 احفظني يا رب من يدي الشرير. من رجل الظلم أنقذني. الذين تفكروا في تعثير خطواتي.
- 5 أخفى لي المستكبرون فخاً وجبالاً. مدوا شبكة بجانب الطريق. وضعوا لي أشراكاً. سيلاه.
- 6 قلت للرب: «أنت إلهي». أصغ يا رب إلى صوت تضرعاتي.
- 7 يا رب السيد، قوة خلاصي، ظلت رأسي في يوم القتال.
- 8 لا تعط يا رب شهوات الشرير. لا تنجح مقاصده. يترفعون. سيلاه.
- 9 أما رؤوس المحيطين بي فشقاء شفاهم يعطيهم.
- 10 ليسقط عليهم جمر. ليسقطوا في النار، وفي غمرات فلا يقوموا.
- 11 رجل لسان لا يثبت في الأرض. رجل الظلم يصيده الشر إلى هلاكه.
- 12 قد علمت أن الرب يجري حكماً للمساكين وحقاً للبايسين.
- 13 إنما الصديقون يحمدون اسمك. المستقيمون يجلسون في حضرتك.

## المزامير 141

المزمور المئة والحادي والأربعون  
مزمور لدأود

- 1 يا رب، إليك صرخت. أصرغ إلي. أصغ إلى صوتي عندما أصرخ إليك.
- 2 لتسقم صلاتي كالبحور فدامك. ليكن رفغ يدي كذبيحة مسائية.
- 3 اجعل يا رب حارساً لفي. احفظ باب شفتي.
- 4 لا تمل قلبي إلى أمر رديء، لتعلل بعلى الشر مع أناس فاعلي إثم، ولا أكل من نفائسهم.
- 5 ليضر بني الصديق فرحة، وليوبخني فزيت للرأس. لا يابى رأسي. لأن صلاتي بعد في مصائبهم.
- 6 قد انطرح قضائهم من على الصخرة، وسمعوا كلماتي لأنها لذيذة.
- 7 كمن يفلح ويشق الأرض، تبددت عظامنا عند فم الهاوية.
- 8 لأنه إليك يا سيد يا رب عيناى. بك احتميت. لا تفرغ نفسي.
- 9 احفظني من الفخ الذي قد نصبوه لي، ومن أشراك فاعلي الإثم.
- 10 ليسقط الأشرار في شباكهم حتى أنجو أنا بالكليّة.

## المزامير 142

المزمور المئة والثاني والأربعون



### قَصِيدَةُ دَاوُدَ لَمَّا كَانَ فِي الْمَغَارَةِ. صَلَاةٌ

- <sup>1</sup> بصوتي إلى الرَّبِّ أَصْرُخُ. بصوتي إلى الرَّبِّ أَتَضَرَّعُ.
- <sup>2</sup> أَسْكُبُ أَمَامَهُ شَكَايَ. بضيقِي قُدَّامَهُ أَخْبِرُ.
- <sup>3</sup> عندما أَعِيَتْ رُوحِي فِيَّ، وَأَنْتَ عَرَفْتَ مَسْلَكِي. في الطريقِ الَّتِي أَسْلُكُ أَخْفُوا لِي فَخًا.
- <sup>4</sup> انْظُرْ إِلَى الْيَمِينِ وَأَبْصِرْ، فَلَيْسَ لِي عَارِفٌ. بَادَ عَنِّي الْمَنَاصُ. لَيْسَ مَنْ يَسْأَلُ عَن نَفْسِي.
- <sup>5</sup> صَرَخْتُ إِلَيْكَ يَا رَبُّ. قُلْتُ: «أَنْتَ مَلَجَائِي، نَصِييِي فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ».
- <sup>6</sup> أَصْغِ إِلَى صُرَاخِي، لِأَنِّي قَدْ تَذَلَّلْتُ جِدًّا. نَجِّنِي مِنْ مُضْطَهِّدِي، لِأَنَّهُمْ أَشَدُّ مِنِّي.
- <sup>7</sup> أَخْرِجْ مِنَ الْحَبْسِ نَفْسِي، لِتَحْمِيدِ اسْمِكَ. الصَّدِيقُونَ يَكْتَفُونَكَ، لِأَنَّكَ تُحْسِنُ إِلَيَّ.

## المَزَامِيرُ 143

### المَزْمُورُ الْمِئَةُ وَالثَلَاثُ وَالْأَرْبَعُونَ

مَزْمُورٌ لِدَاوُدَ

- <sup>1</sup> يَا رَبُّ، اسْمَعْ صَلَاتِي، وَأَصْغِ إِلَى تَضَرُّعَاتِي. بِأَمَانَتِكَ اسْتَجِبْ لِي، بِعَدْلِكَ.
- <sup>2</sup> وَلَا تَدْخُلْ فِي الْمُحَاكَمَةِ مَعَ عَبْدِكَ، فَإِنَّهُ لَنْ يَنْتَرَرَ قُدَّامَكَ حَيًّا.
- <sup>3</sup> لِأَنَّ الْعَدُوَّ قَدْ اضْطَهَّدَ نَفْسِي. سَحَقَ إِلَى الْأَرْضِ حَيَاتِي. أَجْلَسَنِي فِي الظُّلُمَاتِ مِثْلَ الْمَوْتِ مِنْذُ الدَّهْرِ.
- <sup>4</sup> أَعِيَتْ فِيَّ رُوحِي. تَحَيَّرَ فِي دَاخِلِي قَلْبِي.
- <sup>5</sup> تَذَكَّرْتُ أَيَّامَ الْقَدَمِ. لَهَجْتُ بِكُلِّ أَعْمَالِكَ. بِصَنَائِعِ يَدَيْكَ أَتَأَمَّلُ.
- <sup>6</sup> بَسَطْتُ إِلَيْكَ يَدَيَّ، نَفْسِي نَحُوكَ كَأَرْضٍ يَابِسَةٍ. سِلَاةَ.
- <sup>7</sup> أَسْرِغْ أَجْبَنِي يَا رَبُّ. فَنِيَتْ رُوحِي. لَا تَحْجُبْ وَجْهَكَ عَنِّي، فَأُشْبِهَ الْهَابِطِينَ فِي الْجُبِّ.
- <sup>8</sup> أَسْمِعْنِي رَحْمَتَكَ فِي الْعِدَاةِ، لِأَنِّي عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ. عَرَّفَنِي الطَّرِيقَ الَّتِي أَسْلُكُ فِيهَا، لِأَنِّي إِلَيْكَ رَفَعْتُ نَفْسِي.
- <sup>9</sup> أَنْقِذْنِي مِنَ أَعْدَائِي يَا رَبُّ. إِلَيْكَ التَّجَاثُّ.
- <sup>10</sup> عَلِّمْنِي أَنْ أَعْمَلَ رِضَاكَ، لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي. رُوحُكَ الصَّالِحُ يَهْدِينِي فِي أَرْضِ مُسْتَوِيَةٍ.
- <sup>11</sup> مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ يَا رَبُّ تُحْيِينِي. بِعَدْلِكَ تُخْرِجُ مِنَ الضِّيقِ نَفْسِي،
- <sup>12</sup> وَبِرَحْمَتِكَ تَسْتَأْصِلُ أَعْدَائِي، وَتُبِيدُ كُلَّ مُضَايِقِي نَفْسِي، لِأَنِّي أَنَا عَبْدُكَ.

## المَزَامِيرُ 144

### المَزْمُورُ الْمِئَةُ وَالرَّابِعُ وَالْأَرْبَعُونَ

لِدَاوُدَ

- <sup>1</sup> مُبَارَكُ الرَّبِّ صَخَرَتِي، الَّذِي يُعَلِّمُ يَدَيَّ الْقِتَالَ وَأَصَابِعِي الْحَرْبِ.
- <sup>2</sup> رَحْمَتِي وَمَلَجَائِي، صَرْحِي وَمُنْقِذِي، مَجَّتِي وَالَّذِي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ، الْمُخَضَّعُ شَعْبِي تَحْتِي.
- <sup>3</sup> يَا رَبُّ، أَيُّ شَيْءٍ هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تَعْرِفَهُ، أَوْ ابْنُ الْإِنْسَانِ حَتَّى تَفْتَكِرَ بِهِ؟
- <sup>4</sup> الْإِنْسَانُ أَشْبَهَ نَفْحَةً. أَيَّامُهُ مِثْلُ ظِلٍّ عَابِرٍ.
- <sup>5</sup> يَا رَبُّ، طَاطِئُ سَمَاوَاتِكَ وَانْزِلِ. الْمِسُّ الْجِبَالَ فَتُدْجِنُ.

- 6 أْبْرِقْ بُرُوقًا وَبَدِّدْهُمْ. أَرْسِلْ سِهَامَكَ وَأَزِجْهُمْ.
- 7 أَرْسِلْ يَدَكَ مِنَ الْعَلَاءِ. أَنْقِذْنِي وَنَجِّنِي مِنَ الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ، مِنْ أَيْدِي الْغُرَبَاءِ
- 8 الَّذِينَ تَكَلَّمْتَ أَفْوَاهُهُمْ بِالْبَاطِلِ، وَيَمِينُهُمْ يَمِينُ كَذِبٍ.
- 9 يَا اللَّهُ، أَرْنِمْ لَكَ تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً. بَرَبَابِ ذَاتِ عَشْرَةِ أَوْتَارٍ أَرْنِمْ لَكَ.
- 10 الْمُعْطِي خَلَاصًا لِلْمُلُوكِ. الْمُنْقِذُ دَاوُدَ عَبْدَهُ مِنَ السَّيْفِ السَّوِّءِ.
- 11 أَنْقِذْنِي وَنَجِّنِي مِنْ أَيْدِي الْغُرَبَاءِ، الَّذِينَ تَكَلَّمْتَ أَفْوَاهُهُمْ بِالْبَاطِلِ، وَيَمِينُهُمْ يَمِينُ كَذِبٍ.
- 12 لَكِي يَكُونَ بَنُونَا مِثْلَ الْأَغْرَاسِ النَّامِيَةِ فِي شَبَابِهَا. بَنَاتُنَا كَأَعْمَدَةِ الزَّوَايَا مَنَحُوتَاتٍ حَسَبَ بِنَاءِ هَيْكَلٍ.
- 13 أَهْرَاؤُنَا مَلَأْنَاهُ تَفِيضُ مَنْ صَنَفٍ فَصْنَفٍ. أَغْنَانَا تُنْتِجُ الْوَقْفًا وَرِبَوَاتٍ فِي شَوَارِعِنَا.
- 14 بَقْرُنَا مُحَمَّلَةٌ. لَا اقْتِحَامَ وَلَا هُجُومَ، وَلَا شَكْوَى فِي شَوَارِعِنَا.
- 15 طُوبَى لِلشَّعْبِ الَّذِي لَهُ كَهَذَا. طُوبَى لِلشَّعْبِ الَّذِي الرَّبُّ إِلَهُهُ.

## المزامير 145

### المزمور المئة والخامس والأربعون

تسبيحة داود

- 1 أَرْفَعُكَ يَا إِلَهِي الْمَلِكُ، وَأُبَارِكُ اسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ.
- 2 فِي كُلِّ يَوْمٍ أُبَارِكُكَ، وَأُسَبِّحُ اسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ.
- 3 عَظِيمٌ هُوَ الرَّبُّ وَحَمِيدٌ جَدًّا، وَلَيْسَ لِعَظَمَتِهِ اسْتِقْصَاءٌ.
- 4 دَوِّرْ إِلَى دَوْرٍ يُسَبِّحُ أَعْمَالُكَ، وَبَجَبَرُوتِكَ يُخْبِرُونَ.
- 5 بِجَلَالِ مَجْدِ حَمْدِكَ وَأُمُورِ عَجَائِبِكَ أَلْهَجُ.
- 6 بِقُوَّةِ مَخَافِكَ يَنْطِقُونَ، وَبِعَظَمَتِكَ أُحَدِّثُ.
- 7 ذَكَرَ كَثْرَةَ صِلَاحِكَ يُبَدُونَ، وَبَعْدْلِكَ يُرْتَمُونَ.
- 8 الرَّبُّ حَنَّانٌ وَرَحِيمٌ، طَوِيلُ الرُّوحِ وَكَثِيرُ الرَّحْمَةِ.
- 9 الرَّبُّ صَالِحٌ لِلْكُلِّ، وَمَرَامُهُ عَلَى كُلِّ أَعْمَالِهِ.
- 10 يُحْمَدُكَ يَا رَبُّ كُلُّ أَعْمَالِكَ، وَيُبَارِكُكَ أَتْقِيَاؤُكَ.
- 11 بِمَجْدِ مُلْكِكَ يَنْطِقُونَ، وَبَجَبَرُوتِكَ يَتَكَلَّمُونَ،
- 12 لِيُعَزِّفُوا بَنِي آدَمَ قُدْرَتَكَ وَمَجْدَ جَلَالِ مُلْكِكَ.
- 13 مُلْكُكَ مُلْكُ كُلِّ الدُّهُورِ، وَسُلْطَانُكَ فِي كُلِّ دَوْرٍ فَدَوْرٍ.
- 14 الرَّبُّ عَاضِدُ كُلِّ السَّاقِطِينَ، وَمُقَوِّمُ كُلِّ الْمُنْحَنِينَ.
- 15 أَعْيُنُ الْكُلِّ إِلَيْكَ تَتَرَجَّى، وَأَنْتَ تُعْطِيهِمْ طَعَامَهُمْ فِي حِينِهِ.
- 16 تَفْتَحُ يَدَكَ فَتُشْبِعُ كُلَّ حَيٍّ رِضًى.
- 17 الرَّبُّ بَارٌّ فِي كُلِّ طُرُقِهِ، وَرَحِيمٌ فِي كُلِّ أَعْمَالِهِ.
- 18 الرَّبُّ قَرِيبٌ لِكُلِّ الَّذِينَ يَدْعُونَهُ، الَّذِينَ يَدْعُونَهُ بِالْحَقِّ.
- 19 يَعْمَلُ رِضًى خَائِفِيهِ، وَيَسْمَعُ تَضَرُّعَهُمْ، فَيُخَلِّصُهُمْ.

- <sup>20</sup>يَحْفَظُ الرَّبُّ كُلَّ مُحِبِّهِ، وَيُهْلِكُ جَمِيعَ الْأَشْرَارِ.  
<sup>21</sup>بِتَسْبِيحِ الرَّبِّ يَنْطِقُ فَمِي، وَلِيُبَارِكَ كُلُّ بَشَرٍ اسْمَهُ الْقُدُّوسَ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ.

## المزامير 146

### المزمور المئة والسادس والأربعون

- <sup>1</sup>هَلِّلُويا. سَبِّحِي يَا نَفْسِي الرَّبَّ.  
<sup>2</sup>أُسَبِّحُ الرَّبَّ فِي حَيَاتِي، وَأُرْتِمُ لِإِلَهِي مَا دُمْتُ مَوْجُودًا.  
<sup>3</sup>لَا تَتَكَلَّمُوا عَلَى الرُّؤَسَاءِ، وَلَا عَلَى ابْنِ آدَمَ حَيْثُ لَا خَلَصَ عِنْدَهُ.  
<sup>4</sup>تَخْرُجُ رُوحُهُ فَيَعُودُ إِلَى ثَرَابِهِ. فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ نَفْسُهُ تَهْلِكُ أَفْكَارُهُ.  
<sup>5</sup>طُوبَى لِمَنْ إِلَهُ يَعْقُوبَ مُعِينُهُ، وَرَجَاؤُهُ عَلَى الرَّبِّ إِلَهِهِ،  
<sup>6</sup>الصَّانِعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، الْبَحْرِ وَكُلِّ مَا فِيهَا. الْحَافِظِ الْأَمَانَةَ إِلَى الْأَبَدِ.  
<sup>7</sup>الْمُجْرِي حُكْمًا لِلْمَظْلُومِينَ، الْمُعْطِي خُبْرًا لِلْجِيَاعِ. الرَّبُّ يُطْلِقُ الْأَسْرَى.  
<sup>8</sup>الرَّبُّ يَفْتَحُ أَعْيُنَ الْعُمِيِّ. الرَّبُّ يُقَوِّمُ الْمُنْحَنِينَ. الرَّبُّ يُحِبُّ الصِّدِّيقِينَ.  
<sup>9</sup>الرَّبُّ يَحْفَظُ الْغُرَبَاءَ. يَعْضُدُ الْيَتِيمَ وَالْأَرْمَلَةَ، أَمَّا طَرِيقُ الْأَشْرَارِ فَيَعْوِجُهُ.  
<sup>10</sup>يَمْلِكُ الرَّبُّ إِلَى الْأَبَدِ، إِلَهُكَ يَا صِهْيُونُ إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ. هَلِّلُويا.

## المزامير 147

### المزمور المئة والسابع والأربعون

- <sup>1</sup>سَبِّحُوا الرَّبَّ، لَأَنَّ التَّرْتُمَ لِإِلَهِنَا صَالِحٌ. لِأَنَّهُ مَلْدٌ. التَّسْبِيحُ لَانَقُ.  
<sup>2</sup>الرَّبُّ يَبْنِي أورشليمَ. يَجْمَعُ مَنَفِّي إِسْرَائِيلَ.  
<sup>3</sup>يَشْفِي الْمُنْكَسِرِي الْقُلُوبِ، وَيَجْبُرُ كَسْرَهُمْ.  
<sup>4</sup>يُحْصِي عَدَدَ الْكَوَاكِبِ. يَدْعُو كُلُّهَا بِأَسْمَاءِ.  
<sup>5</sup>عَظِيمٌ هُوَ رَبُّنَا، وَعَظِيمُ الْقُوَّةِ. لَقَهْمِهِ لَا إِحْصَاءَ.  
<sup>6</sup>الرَّبُّ يَرْفَعُ الْوُدْعَاءَ، وَيَضَعُ الْأَشْرَارَ إِلَى الْأَرْضِ.  
<sup>7</sup>أَجِيبُوا الرَّبَّ بِحَمْدٍ. رَنِّمُوا لِإِلَهِنَا بَعْدَ.  
<sup>8</sup>الْكَاسِي السَّمَاوَاتِ سَحَابًا، الْمُهَيِّئِ لِلْأَرْضِ مَطَرًا، الْمُنْبِتِ الْجِبَالَ عُشْبًا،  
<sup>9</sup>الْمُعْطِي لِلْبَهَائِمِ طَعَامَهَا، لِفِرَاحِ الْغُرَبَانِ الَّتِي تَصْرُخُ.  
<sup>10</sup>لَا يُسِرُّ بِقُوَّةِ الْخَيْلِ. لَا يَرْضَى بِسَاقِي الرَّجُلِ.  
<sup>11</sup>يَرْضَى الرَّبُّ بِأَتْقِيَانِهِ، بِالرَّاجِينَ رَحْمَتَهُ.  
<sup>12</sup>سَبِّحِي يَا أورشليمُ الرَّبَّ، سَبِّحِي إِلَهُكَ يَا صِهْيُونُ.  
<sup>13</sup>لَأَنَّهُ قَدْ شَدَّدَ عَوَارِضَ أَبْوَابِكَ. بَارَكَ أَبْنَاءُكَ دَاخِلَكَ.  
<sup>14</sup>الَّذِي يَجْعَلُ ثُخُومَكَ سَلَامًا، وَيُسَبِّعُكَ مِنْ شَحْمِ الْجَنْطَةِ.  
<sup>15</sup>يُرْسِلُ كَلِمَتَهُ فِي الْأَرْضِ. سَرِيعًا جَدًّا يُجْرِي قَوْلَهُ.

16 الَّذِي يُعْطِي الثَّلَجَ كَالصَّوْفِ، وَيُدْرِي الصَّقِيعَ كَالرَّمَادِ.

17 يُلْقِي جَمْدَهُ كَفُتَاتٍ. قُدَّامَ بَرْدِهِ مَنْ يَقِفُ؟

18 يُرْسِلُ كَلِمَتَهُ فَيُذِيبُهَا. يَهْبُ بَرِيحُهُ فَتَسِيلُ الْمِيَاءُ.

19 يُخْبِرُ يَعْقُوبَ بِكَلِمَتِهِ، وَإِسْرَائِيلَ بِفَرَائِضِهِ وَأَحْكَامِهِ.

20 لَمْ يَصْنَعْ هَكَذَا بِإِحْدَى الْأُمَمِ، وَأَحْكَامُهُ لَمْ يَعْرِفُوهَا. هَلَّلُوها.

## المزامير 148

### المزمور المئة والثامن والأربعون

1 هَلَّلُوها. سَبِّحُوا الرَّبَّ مِنَ السَّمَاوَاتِ. سَبِّحُوهُ فِي الْأَعَالِي.

2 سَبِّحُوهُ يَا جَمِيعَ مَلَائِكَتِهِ. سَبِّحُوهُ يَا كُلَّ جُنُودِهِ.

3 سَبِّحِيهِ يَا أَيُّهَا الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ. سَبِّحِيهِ يَا جَمِيعَ كَوَاكِبِ النُّورِ.

4 سَبِّحِيهِ يَا سَمَاءَ السَّمَاوَاتِ، وَيَا أَيُّهَا الْمِيَاءُ الَّتِي فَوْقَ السَّمَاوَاتِ.

5 لِنُسَبِّحَ اسْمَ الرَّبِّ لِأَنَّهُ أَمَرَ فَخُلِقَتْ،

6 وَتَبَتَّهَا إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ، وَضَعَهَا لَهَا حَدًّا فَلَنْ تَنْتَعِدَّاهُ.

7 سَبِّحِي الرَّبَّ مِنَ الْأَرْضِ، يَا أَيُّهَا النَّتَّانِينَ وَكُلَّ اللَّجَجِ.

8 النَّارُ وَالْبَرْدُ، الثَّلَجُ وَالضَّبَابُ، الرِّيحُ الْعَاصِفَةُ الصَّائِعَةُ كَلِمَتَهُ،

9 الْجِبَالُ وَكُلُّ الْأَكَامِ، الشَّجَرُ الْمُثْمِرُ وَكُلُّ الْأَرْزِ،

10 الْوُحُوشُ وَكُلُّ الْبَهَائِمِ، الدَّبَابُ وَالطُّيُورُ ذَوَاتُ الْأَجْنِحَةِ،

11 مَلُوكُ الْأَرْضِ وَكُلُّ الشُّعُوبِ، الرُّؤَسَاءُ وَكُلُّ قُضَاةِ الْأَرْضِ،

12 الْأَحْدَاثُ وَالْعَذَارَى أَيْضًا، الشُّيُوخُ مَعَ الْفَتِيَانِ،

13 لِنُسَبِّحَ اسْمَ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ قَدْ تَعَالَى اسْمُهُ وَحْدَهُ. مَجْدُهُ فَوْقَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ.

14 وَيَنْصَبُ قَرْنًا لَشَعْبِهِ، فخرًا لَجَمِيعِ أَتَقِيَائِهِ، لِبَنِي إِسْرَائِيلَ الشَّعْبِ الْقَرِيبِ إِلَيْهِ. هَلَّلُوها.

## المزامير 149

### المزمور المئة والتاسع والأربعون

1 هَلَّلُوها. غَنُّوا لِلرَّبِّ تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً، تَسْبِيحَتَهُ فِي جَمَاعَةِ الْأَتَقِيَاءِ.

2 لِيَفْرَحَ إِسْرَائِيلُ بِخَالِقِهِ. لِيَبْتَهِجَ بَنُو صِهْيُونَ بِمَلِكِهِمْ.

3 لِيُسَبِّحُوا اسْمَهُ بِرَقْصٍ. بِدُفٍّ وَعُودٍ لِيُرْتَمُوا لَهُ.

4 لِأَنَّ الرَّبَّ رَاضٍ عَنْ شَعْبِهِ. يُجَمِّلُ الْوَدْعَاءَ بِالْخَلَاصِ.

5 لِيَبْتَهِجَ الْأَتَقِيَاءُ بِمَجْدٍ. لِيُرْتَمُوا عَلَى مَضَاجِعِهِمْ.

6 تَتَوِيهَاتُ اللَّهِ فِي أَفْوَاهِهِمْ، وَسَيْفٌ ذُو حَدَّيْنِ فِي يَدِهِمْ.

7 لِيَصْنَعُوا نَقْمَةً فِي الْأُمَمِ، وَتَأْدِيبَاتٍ فِي الشُّعُوبِ.

8 لِأَسْرِ مَلُوكِهِمْ بِقُيُودٍ، وَشُرَفَانَهُمْ بِكُبُولٍ مِنْ حَدِيدٍ.

<sup>9</sup>لُجِرُوا بِهِمُ الْحُكْمَ الْمَكْتُوبَ. كَرَامَةٌ هَذَا لَجَمِيعِ أَنْقِيَائِهِ. هَلِّلُويا.

## المزامير 150

### المزمور المئة والخمسون

<sup>1</sup>هَلِّلُويا. سَبِّحُوا اللَّهَ فِي قُدْسِهِ. سَبِّحُوهُ فِي فَلَكَ قَوَّاتِهِ.

<sup>2</sup>سَبِّحُوهُ عَلَى قَوَّاتِهِ. سَبِّحُوهُ حَسَبَ كَثْرَةِ عَظَمَتِهِ.

<sup>3</sup>سَبِّحُوهُ بِصَوْتِ الصَّوْرِ. سَبِّحُوهُ بِرَبَابٍ وَعُودٍ.

<sup>4</sup>سَبِّحُوهُ بِدُفٍّ وَرَقَصٍ. سَبِّحُوهُ بِأُوتَارٍ وَمِزْمَارٍ.

<sup>5</sup>سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ التَّصْنُوتِ. سَبِّحُوهُ بِصُنُوجِ الْهَتَافِ.

<sup>6</sup>كُلُّ نَسَمَةٍ فَلْتُسَبِّحِ الرَّبَّ. هَلِّلُويا.

## أمثال

### أمثال 1

#### غاية الأمثال

- 1 أمثال سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ:
- 2 لِمَعْرِفَةِ حِكْمَةٍ وَأَدَبٍ. لِإِدْرَاكِ أَقْوَالِ الْفَهْمِ.
- 3 لِقَبُولِ تَأْدِيبِ الْمَعْرِفَةِ وَالْعَدْلِ وَالْحَقِّ وَالِاسْتِقَامَةِ.
- 4 لِنُتْعَاطِي الْجُهَالِ ذِكَاءً، وَالشَّابَّ مَعْرِفَةً وَتَدَبُّرًا.
- 5 لِيَسْمَعَهَا الْحَكِيمُ فَيَزِدَّادُ عِلْمًا، وَالْفَهِيمُ يَكْتَسِبُ تَدَبُّرًا.
- 6 لِفَهْمِ الْمَثَلِ وَاللُّغْزِ، أَقْوَالِ الْحُكَمَاءِ وَغَوَامِضِهِمْ.
- 7 مَخَافَةَ الرَّبِّ رَأْسَ الْمَعْرِفَةِ، أَمَّا الْجَاهِلُونَ فَيَحْتَقِرُونَ الْحِكْمَةَ وَالْأَدَبَ.

#### الحث على اقتناء الحكمة

- 8 اِسْمَعْ يَا ابْنِي تَأْدِيبَ أَبِيكَ، وَلَا تَرْفُضْ شَرِيعَةَ أُمِّكَ،
- 9 لِأَنْتَهُمَا إِكْلِيلُ نِعْمَةٍ لِرَأْسِكَ، وَقَلَانْدُ لَعْنَتِكَ.
- 10 يَا ابْنِي، إِنْ تَمَلَّقَكَ الْخُطَاةُ فَلَا تَرْضَ.
- 11 إِنْ قَالُوا: «هَلُمَّ مَعَنَا لِنَكْمُنَ لِلدَّمِ. لِنَخْتَفِ لِلْبَرِيِّءِ بَاطِلًا.
- 12 لِنَبْتَاعَهُمْ أَحْيَاءَ كَالهَاطِيَةِ، وَصِحَاحًا كَالهَاطِطِينَ فِي الْجُبِّ،
- 13 فَنَجِدَ كُلَّ قَنِيَّةٍ فَاجِرَةٍ، نَمْلًا بُيُوتَنَا غَنِيمَةً.
- 14 أَتُلْقِي قُرْعَتَكَ وَسَطْنَا. يَكُونُ لَنَا جَمِيعًا كَيْسٌ وَاجِدٌ».
- 15 يَا ابْنِي، لَا تَسْلُكْ فِي الطَّرِيقِ مَعَهُمْ. إِمْنَعْ رِجْلَكَ عَنِ مَسَالِكِهِمْ.
- 16 لِأَنَّ أَرْجُلَهُمْ تَجْرِي إِلَى الشَّرِّ وَتُسْرِعُ إِلَى سَفْكِ الدَّمِ.
- 17 لِأَنَّهُ بَاطِلًا تُنْصَبُ الشَّبَكَةُ فِي عَيْنِي كُلِّ ذِي جَنَاحٍ.
- 18 أَمَّا هُمْ فَيَكْمُنُونَ لِدَمِ أَنْفُسِهِمْ. يَخْتَفُونَ لِأَنْفُسِهِمْ.
- 19 هَكَذَا طُرُقُ كُلِّ مَوْلَعٍ بِكَسْبٍ. يَأْخُذُ نَفْسَ مُقْتَنِيهِ.

#### التحذير من رفض الحكمة

- 20 الْحِكْمَةُ تُنَادِي فِي الْخَارِجِ. فِي الشُّوَارِعِ تُعْطِي صَوْتَهَا.
- 21 تَدْعُو فِي رُؤُوسِ الْأَسْوَاقِ، فِي مَدَاجِلِ الْأَبْوَابِ. فِي الْمَدِينَةِ تُبْذِرُ كَلَامَهَا
- 22 قَائِلَةً: «إِلَى مَتَى أَيُّهَا الْجُهَالُ تُحِبُّونَ الْجَهْلَ، وَالْمُسْتَهْزِئُونَ يُسَرُّونَ بِالِاسْتِهْزَاءِ، وَالْحَمَقَى يُبْغِضُونَ الْعِلْمَ؟
- 23 ارْجِعُوا عِنْدَ تَوْبِيخِي. هَازِنًا أَفِيضُ لَكُمْ رُوحِي. أَعْلَمُكُمْ كَلِمَاتِي.
- 24 «لَأَتِي دَعَوْتُ فَأَبَيْتُمْ، وَمَدَدْتُ يَدِي وَلَيْسَ مَنْ يُبَالِي،
- 25 بَلْ رَفَضْتُمْ كُلَّ مَشُورَتِي، وَلَمْ تَرْضَوْا تَوْبِيخِي.
- 26 فَأَنَا أَيْضًا أَضْحَكُ عِنْدَ بَلَيَّتِكُمْ. أَشْمَتُ عِنْدَ مَجِيءِ خَوْفِكُمْ.

- 27 إذا جاءَ خَوْفُكُمْ كعاصِفةٍ، وأنتَ بَلِيَّتُكُمْ كالرُّوبَعَةِ، إذا جاءتْ عَلَيْكُمْ شِدَّةٌ وضيقٌ.  
 28 حينئذٍ يَدْعُونَنِي فلا أَسْتَجِيبُ. يُبْكَرُونَ إِلَيَّ فلا يَجِدُونَنِي.  
 29 لأنَّهُمْ أَبْغَضُوا العِلْمَ وَلَمْ يَخْتَارُوا مَخَافَةَ الرَّبِّ.  
 30 لَمْ يَرْضَوْا مَشُورَتِي. رَدَّلُوا كُلَّ تَوْبِيخِي.  
 31 فَذلِكَ يَأْكُلُونَ مِنْ ثَمَرِ طَرِيقِهِمْ، وَيَشْبَعُونَ مِنْ مَوَامِرَاتِهِمْ.  
 32 لِأَنَّ ارْتِدَادَ الحَمَقِ يَقْتُلُهُمْ، وَرَاحَةَ الجُهَالِ تُبِيدُهُمْ.  
 33 أَمَّا المُسْتَمِعُ لِي فَيَسْكُنُ أَمْنًا، وَيَسْتَرِيحُ مِنْ خَوْفِ الشَّرِّ».

## أمثال 2

### الفوائد الأخلاقية للحكمة

- 1 يا ابني، إِنْ قَبِلْتَ كَلَامِي وَخَبَّاتِ وصَايَايَ عِنْدَكَ،  
 2 حَتَّى تُمِيلَ أَدْنَاكَ إِلَى الحِكْمَةِ، وَتُعْطِفَ قَلْبَكَ عَلَى الفَهْمِ،  
 3 إِنْ دَعَوْتَ المَعْرِفَةَ، وَرَفَعْتَ صَوْتَكَ إِلَى الفَهْمِ،  
 4 إِنْ طَلَبْتَهَا كَالْفِضَّةِ، وَبَحَثْتَ عَنْهَا كَالْكُنُوزِ،  
 5 فَحينئذٍ تَفْهَمُ مَخَافَةَ الرَّبِّ، وَتَجِدُ مَعْرِفَةَ اللَّهِ.  
 6 لِأَنَّ الرَّبَّ يُعْطِي حِكْمَةً. مَنْ فِيهِ المَعْرِفَةُ والفَهْمُ.  
 7 يَذْخَرُ مَعُونَةً لِلْمُسْتَقِيمِينَ. هُوَ مَجَنٌّ لِلسَّالِكِينَ بِالكَمَالِ،  
 8 لِنَصْرِ مَسَالِكِ الحَقِّ وَحِفْظِ طَرِيقِ اتِّقْيَاهُ.  
 9 حينئذٍ تَفْهَمُ العَدْلَ والحَقَّ وَالِاسْتِقَامَةَ، كُلَّ سَبِيلٍ صَالِحٍ.  
 10 إِذَا دَخَلْتَ الحِكْمَةَ قَلْبَكَ، وَلَدَّتِ المَعْرِفَةُ لِنَفْسِكَ،  
 11 فَالعَقْلُ يَحْفَظُكَ، والفَهْمُ يَنْصُرُكَ،  
 12 لِإِنْقَاذِكَ مِنْ طَرِيقِ الشَّرِّيرِ، وَمِنْ الإِنْسَانِ الْمُتَكَلِّمِ بِالْأَكَاذِبِ،  
 13 التَّارِكِينَ سُبُلَ الإِسْتِقَامَةِ لِلسُّلُوكِ فِي مَسَالِكِ الظُّلْمَةِ،  
 14 الْفَرَحِينَ بِفَعْلِ السَّوِّءِ، الْمُبْتَهِجِينَ بِأَكَاذِبِ الشَّرِّ،  
 15 الَّذِينَ طُرْفُهُمْ مُعَوَّجَةٌ، وَهُمْ مُلْتَوُونَ فِي سُلُوكِهِمْ.  
 16 لِإِنْقَاذِكَ مِنَ المَرَاةِ الأَجْنَبِيَّةِ، مِنَ العَرِيبَةِ الْمُتَمَلِّقَةِ بِكَلَامِهَا،  
 17 التَّارِكَةِ أَلِيفَ صِبَاهَا، وَالنَّاسِيَةَ عَهْدَ إِلَهِهَا.  
 18 لِأَنَّ بَيْتَهَا يَسُوحُ إِلَى المَوْتِ، وَسُبُلُهَا إِلَى الأَخِيلَةِ.  
 19 كُلُّ مَنْ دَخَلَ إِلَيْهَا لَا يَوْوبُ، وَلَا يَبْلُغُونَ سُبُلَ الحَيَاةِ.  
 20 حَتَّى تَسْلُكَ فِي طَرِيقِ الصَّالِحِينَ وَتَحْفَظَ سُبُلَ الصِّدِّيقِينَ.  
 21 لِأَنَّ المُسْتَقِيمِينَ يَسْكُنُونَ الأَرْضَ، وَالكَامِلِينَ يَبْقَوْنَ فِيهَا.  
 22 أَمَّا الأَشْرَارُ فَيَنْقَرِضُونَ مِنَ الأَرْضِ، وَالغَادِرُونَ يُسْتَأْصَلُونَ مِنْهَا.



## أمثال 3

## بركات الحكمة

- 1 يا ابني، لا تنس شريعتي، بل ليحفظ قلبك وصاياي.
- 2 فإنها تزيدك طول أيام، وسني حياة وسلامة.
- 3 لا تدع الرحمة والحق يتركانك. تقدما على غنقك. أكتبهما على لوح قلبك،
- 4 فتجد نعمة وفتنة صالحة في أعين الله والناس.
- 5 توكل على الرب بكل قلبك، وعلى فهمك لا تعتمد.
- 6 في كل طريقك اعرفه، وهو يقوم سبلك.
- 7 لا تكن حكيمًا في عيني نفسك. اتق الرب وابعد عن الشر،
- 8 فيكون شفاء لسررتك، وسقاء لعظامك.
- 9 أكرم الرب من مالك ومن كل باكورات غلتك،
- 10 فتمتلئ خزائنك شبعًا، وتفيض معاصرُك مسطارًا.
- 11 يا ابني، لا تحتقر تأديب الرب ولا تكره توبيخه،
- 12 لأن الذي يحب الرب يؤدبه، وكأب بابن يسر به.
- 13 طوبى للإنسان الذي يجد الحكمة، وللرجل الذي ينال الفهم،
- 14 لأن تجارتها خير من تجارة الفضة، وربحها خير من الذهب الخالص.
- 15 هي أنمن من اللآلئ، وكل جواهرها لا تساويها.
- 16 في يمينها طول أيام، وفي يسارها الغنى والمجد.
- 17 طرُفها طروق نعم، وكل مسالكها سلام.
- 18 هي شجرة حياة لممسكيها، والمتمسك بها مغبوط.
- 19 الرب بالحكمة أسس الأرض. أثبت السماوات بالفهم.
- 20 بعلمه انشقت اللجج، وتقطر السحاب ندى.
- 21 يا ابني، لا تترح هذه من عينيكَ. احفظ الرأي والتدبير،
- 22 فيكونا حياة لنفسك، ونعمة لغنقك.
- 23 حينئذ تسلك في طريقك آمنًا، ولا تعثر رجلك.
- 24 إذا اضطجعت فلا تخاف، بل تضطجع ويذ نومك.
- 25 لا تخشى من خوف باغت، ولا من خراب الأشرار إذا جاء.
- 26 لأن الرب يكون معتمدك، ويصون رجلك من أن تؤخذ.
- 27 لا تمنع الخير عن أهله، حين يكون في طاقة يدك أن تفعله.
- 28 لا تقل لصاحبك: «اذهب وعد فأعطيك غدًا» وموجود عندك.
- 29 لا تخرع شرًا على صاحبك، وهو ساكن لديك آمنًا.
- 30 لا تخاصم إنسانًا بدون سبب، إن لم يكن قد صنع معك شرًا.

- 31 لا تحسب الظالم ولا تختار شيئا من طرقه،  
 32 لأن الملتوي رجس عند الرب، أما سره فعند المستقيمين.  
 33 لعنة الرب في بيت الشرير، لكنه يبارك مسكن الصديقين.  
 34 كما أنه يستهزئ بالمستهزين، هكذا يعطي نعمة للمتواضعين.  
 35 الحكماء يرثون مجدا والحمقى يحملون هوانا.

#### أمثال 4

##### سمو الحكمة

- 1 اسمعوا أيها البنون تأديب الأب، واصغوا لأجل معرفة الفهم،  
 2 لأني أعطيتكم تعليما صالحا، فلا تتركوا شريعتي.  
 3 فإني كنت ابنا لأبي، غضا ووحيدا عند أمي،  
 4 وكان يريني ويقول لي: «ليضبط قلبك كلامي. احفظ وصاياي فتحيا.  
 5 اقتن الحكمة. اقتن الفهم. لا تنس ولا تعرض عن كلماتي فمي.  
 6 لا تتركها فتحفظك. أحبها فتصونك.  
 7 الحكمة هي الرأس. فاقتن الحكمة، وبكل مقتناك اقتن الفهم.  
 8 أرفعها فتعليك. تمجدك إذا اعتنقتها.  
 9 تعطي رأسك إكليل نعمة. تاج جمال تمنحك».   
 10 اسمع يا ابني واقبل أقوالي، فتكثر سنو حياتك.  
 11 أريتك طريق الحكمة. هديتك سبل الاستقامة.  
 12 إذا سرت فلا تضيق خطواتك، وإذا سعيت فلا تعثر.  
 13 تمسك بالأدب، لا ترخه. احفظه فإنه هو حياتك.  
 14 لا تدخل في سبيل الأشرار، ولا تسر في طريق الأثمة.  
 15 تنكب عنه. لا تمر به. جذ عنه واعبر،  
 16 لأنهم لا ينامون إن لم يفعلوا سوءا، ويزعج نومهم إن لم يسقطوا أحدا.  
 17 لأنهم يطعمون خبز الشر، ويشربون خمر الظلم.  
 18 أما سبيل الصديقين فكنور مشرق، يتراد ويُنير إلى النهار الكامل.  
 19 أما طريق الأشرار فكالظلام. لا يعلمون ما يعثرون به.  
 20 يا ابني، أصغ إلى كلامي. أمل أذنك إلى أقوالي.  
 21 لا تبرح عن عيني. احفظها في وسط قلبك.  
 22 لأنها هي حياة للذين يجدونها، ودواء لكل الجسد.  
 23 فوق كل تحفظ احفظ قلبك، لأن منه مخرج الحياة.  
 24 انزع عنك التواء الفم، وأبعد عنك انجراف الشفتين.  
 25 لتتظر عيناك إلى قدامك، وأجفانك إلى أمامك مستقيما.

26 مَهْدُ سَبِيلِ رَجُلِكَ، فَتَنْتَبِتُ كُلُّ طُرْفِكَ.

27 لَا تَمِلْ يَمَنَةً وَلَا يَسْرَةً. بَاعِدْ رَجُلَكَ عَنِ الشَّرِّ.

## أمثال 5

### تحذير من الزنا

1 يا ابني، أصغِ إلى حِكْمَتِي. أَمِلْ أَدْنُكَ إِلَى فَهْمِي،

2 لِحِفْظِ النَّدَائِيرِ، وَلِنَحْفَظِ شَفَاتِكَ مَعْرِفَةً.

3 لِأَنَّ شَفَتَيِ الْمَرَأَةِ الْأَجْنَبِيَّةِ تَقْطُرَانِ عَسَلًا، وَحَنَكُهَا أَنْعَمُ مِنَ الزَّيْتِ،

4 لَكِنْ عَاقِبَتُهَا مُرَّةٌ كَالْأَفْسَنْتَيْنِ، حَادَّةٌ كَسَيْفِ ذِي حَدَّيْنِ.

5 قَدَمَاهَا تَنْحَدِرَانِ إِلَى الْمَوْتِ. خَطَوَاتُهَا تَتَمَسَّكُ بِالْهَاطِيَةِ.

6 لَنَلَّا تَتَأَمَّلَ طَرِيقَ الْحَيَاةِ، تَمَائِلْتُ خَطَوَاتُهَا وَلَا تَشْعُرُ.

7 وَالْآنَ أَيُّهَا الْبَنُونَ اسْمَعُوا لِي، وَلَا تَرْتَدُّوا عَنْ كَلِمَاتِ فَمِي.

8 أَبْعِدْ طَرِيقَكَ عَنْهَا، وَلَا تَقْرَبْ إِلَى بَابِ بَيْتِهَا،

9 لَنَلَّا تُعْطِيَ زَهْرَكَ لِأَخْرَيْنَ، وَسِنِينَكَ لِلْقَاسِي.

10 لَنَلَّا تَشْبَعَ الْأَجَانِبُ مِنْ قُوَّتِكَ، وَتَكُونَ أَعَابُكَ فِي بَيْتِ غَرِيبٍ.

11 افْتَنُوحْ فِي أَوَاخِرِكَ، عِنْدَ فَنَاءِ لَحْمِكَ وَجِسْمِكَ،

12 فَتَقُولَ: «كَيْفَ أَتَى أَبْعَضْتُ الْأَدَبَ، وَرَدَّلَ قَلْبِي التَّوْبِيخَ!

13 وَلَمْ أَسْمَعْ لَصُوتِ مُرْشِدِي، وَلَمْ أَمِلْ أَدْنِي إِلَى مُعَلِّمِي.

14 لَوْلَا قَلِيلٌ لَكُنْتُ فِي كُلِّ شَرٍّ، فِي وَسْطِ الزُّمَرَةِ وَالْجَمَاعَةِ.»

15 إِشْرَبْ مِيَاهًا مِنْ جُبِّكَ، وَمِيَاهًا جَارِيَةً مِنْ بَرِّكَ.

16 لَا تَفِضْ يَنَابِيعُكَ إِلَى الْخَارِجِ، سَوَاقِي مِيَاهٍ فِي الشُّوَارِعِ.

17 لَتَكُنْ لَكَ وَحْدَكَ، وَلَيْسَ لِأَجَانِبٍ مَعَكَ.

18 لِيَكُنْ يَنْبُوغُكَ مُبَارَكًا، وَافْرَحْ بِامْرَأَةِ شَبَابِكَ،

19 الظَّابِغَةِ الْمَحْبُوبَةِ وَالْوَعْلَةِ الرَّهِيَّةِ. لِيُرُوكَ نَدِيَاهَا فِي كُلِّ وَقْتٍ، وَبِمَحَبَّتِهَا اسْكُرْ دَائِمًا.

20 فَلَمْ تُفْتَنْ يَا ابْنِي بِأَجْنَبِيَّةٍ، وَتَحْتَضِنُ غَرِيبَةً؟

21 لِأَنَّ طُرُقَ الْإِنْسَانِ أَمَامَ عَيْنَيِ الرَّبِّ، وَهُوَ يَزِنُ كُلَّ سُبُلِهِ.

22 الشَّرِيرُ تَأْخُذُهُ آثَامُهُ وَبِحِبَالِ خَطِيئَتِهِ يُمَسَّكُ.

23 إِنَّهُ يَمُوتُ مِنْ عَدَمِ الْأَدَبِ، وَبِقَرَطِ حُمَقِهِ يَنْهَوِّرُ.

## أمثال 6

### تحذير من الحمافة

1 يا ابني، إِنْ ضَمِنْتَ صَاحِبَكَ، إِنْ صَفَّقْتَ كَفَّكَ لَغَرِيبٍ،

2 إِنْ عَلَّقْتَ فِي كَلَامِ فَمِكَ، إِنْ أَخَذْتَ بِكَلَامِ فَمِكَ،

<sup>3</sup>إِذَا فَا فَعَلْتَ هَذَا يَا ابْنِي، وَنَجَّ نَفْسَكَ إِذَا صِرْتَ فِي يَدِ صَاحِبِكَ، اذْهَبْ تَرَامَ وَأَلْحَ عَلَى صَاحِبِكَ.

<sup>4</sup>لَا تُعْطِ عَيْنَيْكَ نَوْمًا، وَلَا أَجْفَانَكَ نُعَاسًا.

<sup>5</sup>نَجِّ نَفْسَكَ كَالطَّيْرِ مِنَ الْيَدِ، كَالْعُصْفُورِ مِنْ يَدِ الصَّيَّادِ.

<sup>6</sup>اِذْهَبْ إِلَى النَّمْلَةِ أَيُّهَا الْكَسْلَانُ. تَأَمَّلْ طُرُقَهَا وَكُنْ حَكِيمًا.

<sup>7</sup>الَّتِي لَيْسَ لَهَا قَائِدٌ أَوْ عَرِيفٌ أَوْ مُتَسَلِّطٌ،

<sup>8</sup>وَتُعَدُّ فِي الصَّيْفِ طَعَامَهَا، وَتَجْمَعُ فِي الْحَصَادِ أَكْلَهَا.

<sup>9</sup>إِلَى مَتَى تَنَامُ أَيُّهَا الْكَسْلَانُ؟ مَتَى تَنَهَضُ مِنْ نَوْمِكَ؟

<sup>10</sup>قَلِيلٌ نَوْمٌ بَعْدَ قَلِيلٍ نُعَاسٍ، وَطَيُّ الْيَدَيْنِ قَلِيلًا لِلرُّقُودِ،

<sup>11</sup>فَيَأْتِي فَقْرُكَ كَسَاعٍ وَعَوَزُكَ كَغَازٍ.

<sup>12</sup>الرَّجُلُ اللَّئِيمُ، الرَّجُلُ الْأَثِيمُ يَسْعَى بِاعْوِجَاجِ الْفَمِ.

<sup>13</sup>يَغْمِرُ بَعَيْنَيْهِ. يَقُولُ بِرَجْلِهِ. يُشِيرُ بِأَصَابِعِهِ.

<sup>14</sup>فِي قَلْبِهِ أَكَاذِيبٌ. يَخْتَرِعُ الشَّرَّ فِي كُلِّ حِينٍ. يَزْرَعُ خُصُومَاتٍ.

<sup>15</sup>لَأَجْلِ ذَلِكَ بَعَثَتْهُ تُفَاجِئُهُ بَلِيَّتُهُ. فِي لَحْظَةٍ يَنْكَسِرُ وَلَا شِفَاءَ.

<sup>16</sup>هَذِهِ السَّنَةُ يُبْغِضُهَا الرَّبُّ، وَسَبْعَةٌ هِيَ مَكْرَهُةٌ نَفْسِهِ:

<sup>17</sup>عُيُونٌ مُتَعَالِيَةٌ، لِسَانٌ كَاذِبٌ، أَيْدٍ سَافِكَةٌ دَمًا بَرِيئًا،

<sup>18</sup>أَقْلَبُ يُنْشِئُ أَفْكَارًا رَدِيئَةً، أَرْجُلٌ سَرِيعَةٌ الْجَرَيَانِ إِلَى السَّوَاءِ،

<sup>19</sup>شَاهِدٌ زَوْرٍ يَفُوهُ بِالْأَكَاذِيبِ، وَزَارِعٌ خُصُومَاتٍ بَيْنَ إِخْوَةٍ.

#### تحذير من الزنا

<sup>20</sup>يَا ابْنِي، احْفَظْ وَصَايَا أَبِيكَ وَلَا تَتْرُكْ شَرِيعَةَ أُمِّكَ.

<sup>21</sup>أَرْبُطْهَا عَلَى قَلْبِكَ دَائِمًا. قَلْدُ بِهَا عُقُوكَ.

<sup>22</sup>إِذَا ذَهَبْتَ تَهْدِيكَ. إِذَا نِمْتَ تَحْرُسُكَ، وَإِذَا اسْتَيْقَظْتَ فَهِيَ تُحَدِّثُكَ.

<sup>23</sup>لَأَنَّ الْوَصِيَّةَ مُصْبَاحٌ، وَالشَّرِيعَةُ نَوْرٌ، وَتَوْبِيخَاتُ الْأَدَبِ طَرِيقُ الْحَيَاةِ.

<sup>24</sup>لِحِفْظِكَ مِنَ الْمَرَاةِ الشَّرِيرَةِ، مِنْ مَلَقِ لِسَانِ الْأَجْنَبِيَّةِ.

<sup>25</sup>لَا تَسْتَهِنَنَّ جَمَالَهَا بِقَلْبِكَ، وَلَا تَأْخُذْكَ بِهَدْجِهَا.

<sup>26</sup>لَأَنَّهُ بِسَبَبِ امْرَأَةٍ زَانِيَةٌ يَفْقَرُ الْمَرْءُ إِلَى رَغِيفِ خُبْزٍ، وَامْرَأَةٌ رَجُلٍ آخَرَ تَقْتَنِصُ النَّفْسَ الْكَرِيمَةَ.

<sup>27</sup>أَيَأْخُذُ إِنْسَانٌ نَارًا فِي حِضْنِهِ وَلَا تَحْتَرِّقُ ثِيَابَهُ؟

<sup>28</sup>أَوْ يَمْشِي إِنْسَانٌ عَلَى الْجَمْرِ وَلَا تَكْتَوِي رِجْلَاهُ؟

<sup>29</sup>هَكَذَا مَنْ يَدْخُلُ عَلَى امْرَأَةٍ صَاحِبِهِ. كُلُّ مَنْ يَمَسُّهَا لَا يَكُونُ بَرِيئًا.

<sup>30</sup>لَا يَسْتَخْفُونَ بِالسَّارِقِ وَلَوْ سَرَقَ لِشَبَعِ نَفْسِهِ وَهُوَ جَوْعَانٌ.

<sup>31</sup>إِنْ وَجِدَ يَرُدُّ سَبْعَةَ أَضْعَافٍ، وَيُعْطِي كُلَّ قَنِيَةٍ بَيْتَهُ.

<sup>32</sup>أَمَّا الزَّانِي بِامْرَأَةٍ فَعَدِيمُ الْعَقْلِ. الْمُهْلِكُ نَفْسَهُ هُوَ يَفْعَلُهُ.

<sup>33</sup>ضَرْبًا وَخِزْيًا يَجِدُ، وَعَارُهُ لَا يُمَحَى.

34لأنَّ الغَيْرَةَ هي حَمِيَّةُ الرَّجُلِ، فلا يُشْفِقُ في يومِ الانتقامِ.

35لا يَنْظُرُ إِلَى فِدْيَةٍ مَّا، ولا يَرْضَى وَلَوْ أَكْثَرَتِ الرِّشْوَةُ.

## أمثال 7

### تحذير من الزانية

- 1يا ابني، احْفَظْ كلامي واذْخَرْ وصاياي عِنْدَكَ.
- 2احْفَظْ وصاياي فتحيًا، وشَرِيعَتِي كَحَدَقَةِ عَيْنِكَ.
- 3أرْبُطْهَا عَلَى أَصَابِعِكَ. اكْتُبْهَا عَلَى لوحِ قَلْبِكَ.
- 4قُلْ لِلْحِكْمَةِ: «أَنْتِ أُخْتِي» وادْعِ الْفَهْمَ ذَا قُرَابَةٍ.
- 5لِتَحْفَظَكَ مِنَ الْمَرَأَةِ الْأَجْنَبِيَّةِ، مِنَ الْعَرَبِيَّةِ الْمَلَقَةِ بِكَلَامِهَا.
- 6لأنِّي مِنْ كَوَّةِ بَيْتِي، مِنْ وراءِ شُبَاكِي تَطْلُعُ،
- 7فَرَأَيْتُ بَيْنَ الْجُهَّالِ، لَاحَظْتُ بَيْنَ الْبَنِينَ غُلَامًا عَدِيمَ الْفَهْمِ،
- 8عَابِرًا فِي الشَّارِعِ عِنْدَ زَاوِيَّتِهَا، وصَاعِدًا فِي طَرِيقِ بَيْتِهَا.
- 9فِي الْعِشَاءِ، فِي مَسَاءِ الْيَوْمِ، فِي حَدَقَةِ اللَّيْلِ وَالظُّلَامِ.
- 10وَإِذَا بامرأةٍ اسْتَقْبَلَتْهُ فِي زِيٍّ زَانِيَّةٍ، وَخَبِيثَةِ الْقَلْبِ.
- 11صَحَابَةٌ هِيَ وَجَامِحَةٌ. فِي بَيْتِهَا لَا تَسْتَقِرُّ قَدَمَاهَا.
- 12تَارَةً فِي الْخَارِجِ، وَأُخْرَى فِي الشُّوَارِعِ، وَعِنْدَ كُلِّ زَاوِيَّةٍ تَكْمُنُ.
- 13فَأَمْسَكَتُهُ وَقَبَّلَتْهُ. أَوْفَحَتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ لَهُ:
- 14«عَلَيَّ ذَبَائِحُ السَّلَامَةِ. الْيَوْمَ أَوْفَيْتُ نُذُورِي.
- 15فَلِذَلِكَ خَرَجْتُ لِلْقَائِكَ، لِأَطْلُبَ وَجْهَكَ حَتَّى أَجِدَكَ.
- 16بِالدِّيْبَاجِ فَرَشْتُ سُرِيرِي، بِمَوْشَى كَتَّانٍ مِنْ مِصْرَ.
- 17عَطَرْتُ فِرَاشِي بِمُرٍّ وَعُودٍ وَقِرْفَةٍ.
- 18هَلُمَّ نَرْتَوْ وَدًّا إِلَى الصَّبَاحِ. نَتَلَدُّ بِالْحُبِّ.
- 19لأنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ فِي الْبَيْتِ. ذَهَبَ فِي طَرِيقٍ بَعِيدَةٍ.
- 20أَخَذَ صُرَّةَ الْفِضَّةِ بِيَدِهِ. يَوْمَ الْهَلَالِ يَأْتِي إِلَى بَيْتِهِ».
- 21أَغْوَتْهُ بِكَثْرَةِ فُنُونِهَا، بِمَلَتْ شَفَتَيْهَا طَوَّحَتُهُ.
- 22ذَهَبَ وراءَهَا لَوَقْتِهِ، كَثُورَ يَذْهَبُ إِلَى الدَّبْحِ، أَوْ كَالْعَبِيِّ إِلَى قَيْدِ الْقِصَاصِ،
- 23حَتَّى يَشْتَقَّ سَهْمَ كِبْدَةٍ. كَطِيرٍ يُسْرِعُ إِلَى الْفَخِّ وَلَا يَدْرِي أَنَّهُ لِنَفْسِهِ.
- 24وَالآنَ أَيُّهَا الْأَبْنَاءُ اسْمَعُوا لِي وَأَصْغُوا لِكَلِمَاتِي فَمَي:
- 25لَا يَمِلْ قَلْبُكَ إِلَى طَرُقِهَا، وَلَا تَشْرُدْ فِي مَسَالِكِهَا.
- 26لأنَّهَا طَرَحَتْ كَثِيرِينَ جَرَحَى، وَكُلُّ قَتْلَاهَا أَقْوِيَاءُ.
- 27طَرُقَ الْهَاسِيَةَ بَيْتِهَا، هَابِطَةً إِلَى خُذُورِ الْمَوْتِ.

## أمثال 8

## نداء الحكمة

- 1 أَلْعَلَّ الْحِكْمَةَ لَا تُنَادِي؟ وَالْفَهْمَ أَلَا يُعْطِي صَوْتَهُ؟
- 2 عِنْدَ رُؤُوسِ الشَّوَاهِقِ، عِنْدَ الطَّرِيقِ بَيْنَ الْمَسَالِكِ تَقِفُ.
- 3 بِجَانِبِ الْأَبْوَابِ، عِنْدَ نَعْرِ الْمَدِينَةِ، عِنْدَ مَدْخَلِ الْأَبْوَابِ تُصْرِّخُ:
- 4 «لَكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ أَنْادِي، وَصَوْتِي إِلَى بَنِي آدَمَ.
- 5 أَيُّهَا الْحَمَقَى تَعَلَّمُوا ذِكَاءً، وَيَا جُهَالٍ تَعَلَّمُوا فَهْمًا.
- 6 اِسْمَعُوا فَإِنِّي أَتَكَلَّمُ بِأُمُورٍ شَرِيفَةٍ، وَافْتَتَاحُ شَفَتَيَّ اسْتِقَامَةٌ.
- 7 لِأَنَّ حَنَكِي يَلْهَجُ بِالصِّدْقِ، وَمَكْرَهُهُ شَفَتَيَّ الْكَذِبِ.
- 8 كُلُّ كَلِمَاتِي فَمِي بِالْحَقِّ. لَيْسَ فِيهَا عِوَجٌ وَلَا التَّوَاءُ.
- 9 كُلُّهَا وَاضِحَةٌ لَدَى الْفَهِيمِ، وَمُسْتَقِيمَةٌ لَدَى الَّذِينَ يَجِدُونَ الْمَعْرِفَةَ.
- 10 اخْذُوا تَأْدِيبِي لَا الْفِضَّةَ، وَالْمَعْرِفَةَ أَكْثَرَ مِنَ الذَّهَبِ الْمُخْتَارِ.
- 11 لِأَنَّ الْحِكْمَةَ خَيْرٌ مِنَ اللَّالِي، وَكُلُّ الْجَوَاهِرِ لَا تُسَاوِيهَا.
- 12 «أَنَا الْحِكْمَةُ أَسْكُنُ الذِّكَاءَ، وَأَجِدُ مَعْرِفَةَ التَّنَادِيرِ.
- 13 مَخَافَةُ الرَّبِّ بَعْضُ الشَّرِّ. الْكِبْرِيَاءُ وَالتَّعَظُّمُ وَطَرِيقُ الشَّرِّ وَفَمُ الْأَكَاذِيبِ أَبْغَضْتُ.
- 14 لِي الْمَشُورَةُ وَالرَّأْيُ. أَنَا الْفَهْمُ. لِي الْقُدْرَةُ.
- 15 بِي تَمْلِكُ الْمُلُوكُ، وَتَقْضِي الْعُظَمَاءُ عَدْلًا.
- 16 بِي تَتَرَأَّسُ الرُّؤَسَاءُ وَالشُّرَفَاءُ، كُلُّ قُضَاةِ الْأَرْضِ.
- 17 أَنَا أُحِبُّ الَّذِينَ يُحِبُّونَنِي، وَالَّذِينَ يُبْكَرُونَ إِلَيَّ يَجِدُونَنِي.
- 18 عِنْدِي الْغِنَى وَالْكَرَامَةُ. قَنِيَّةٌ فَاجِرَةٌ وَحَظٌّ.
- 19 تَمْرِي خَيْرٌ مِنَ الذَّهَبِ وَمِنَ الْإِبْرِيزِ، وَغَلَّتِي خَيْرٌ مِنَ الْفِضَّةِ الْمُخْتَارَةِ.
- 20 فِي طَرِيقِ الْعَدْلِ أَتَمَشَّى، فِي وَسْطِ سُبُلِ الْحَقِّ،
- 21 فَأَوْرَثْتُ مُجِبِّي رِزْقًا وَأَمْلًا خَزَائِنَهُمْ.
- 22 «الرَّبُّ قَنَانِي أَوَّلَ طَرِيقِهِ، مِنْ قَبْلِ أَعْمَالِهِ، مِنْذُ الْقَدَمِ.
- 23 مِنْذُ الْأَزَلِ مُسِحْتُ، مِنْذُ الْبَدَءِ، مِنْذُ أَوَائِلِ الْأَرْضِ.
- 24 إِذْ لَمْ يَكُنْ غَمْرٌ أُبْدِئْتُ. إِذْ لَمْ تَكُنْ يَنَابِيعُ كَثِيرَةٌ الْمِيَاهِ.
- 25 مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقَرَّرَتِ الْجِبَالُ، قَبْلَ التَّلَالِ أُبْدِئْتُ.
- 26 إِذْ لَمْ يَكُنْ قَدْ صَنَعَ الْأَرْضَ بَعْدُ وَلَا الْبَرَارِيَّ وَلَا أَوَّلَ أَعْفَارِ الْمَسْكُونَةِ.
- 27 لَمَّا تَبَتَّ السَّمَاوَاتِ كُنْتُ هُنَاكَ أَنَا. لَمَّا رَسَمَ دَائِرَةً عَلَى وَجْهِ الْعَمْرِ.
- 28 لَمَّا أَثْبَتَ السُّحْبَ مِنْ فَوْقِ. لَمَّا تَشَدَّدَتْ يَنَابِيعُ الْعَمْرِ.
- 29 لَمَّا وَضَعَ لِلْبَحْرِ حُدَّهُ فَلَا تَتَعَدَّى الْمِيَاهُ تُحْمَهُ، لَمَّا رَسَمَ أَسُسَ الْأَرْضِ،
- 30 كُنْتُ عِنْدَهُ صَانِعًا، وَكُنْتُ كُلَّ يَوْمٍ لَدَيْهِ، فَرِحَةً دَائِمًا قُدَامَهُ.

- <sup>31</sup>فرحةً في مسكونة أرضه، ولذاتي مع بني آدم.
- <sup>32</sup>«فالآن أيها البنون اسمعوا لي. فطوبى للذين يحفظون طريقي.
- <sup>33</sup>اسمعوا التعليم وكونوا حكماء ولا ترفضوه.
- <sup>34</sup>طوبى للإنسان الذي يسمع لي ساهراً كل يوم عند مصاريعي، حافظاً قوائم أبوابي.
- <sup>35</sup>لأنه من يجدني يجد الحياة، وينال رضى من الرب،
- <sup>36</sup>ومن يخطئ عني يضر نفسه. كل مبغض يوجب الموت».

## أمثال 9

### نداء الحكمة ونداء الحمافة

- <sup>1</sup>الحكمة بنت بيتها. نحتت أعمدتها السبعة.
- <sup>2</sup>دبحت دبها. مزجت خمراً. أيضاً رتبت مائدتها.
- <sup>3</sup>أرسلت جواريتها تنادي على ظهور أعالي المدينة:
- <sup>4</sup>«من هو جاهل فليمل إلى هنا». والناقص الفهم قالت له:
- <sup>5</sup>«هلموا كلوا من طعامي، واشربوا من الخمر التي مزجتها.
- <sup>6</sup>أتركوا الجهالات فتحيوا، وسيروا في طريق الفهم».
- <sup>7</sup>من يوبخ مستهزئاً يكسب لنفسه هواناً، ومن يندب شريراً يكسب عيباً.
- <sup>8</sup>لا توبخ مستهزئاً لئلا يبغضك. وبخ حكيماً فيحبك.
- <sup>9</sup>أعط حكيماً فيكون أوفر حكماً. علم صديقاً فيزداد علماً.
- <sup>10</sup>بدء الحكمة مخافة الرب، ومعرفة القدوس فهم.
- <sup>11</sup>لأنه بي تكثر أيامك وتزداد لك سنو حياة.
- <sup>12</sup>إن كنت حكيماً فأنت حكيم لنفسك، وإن استهزأت فأنت وحدك تتحمل.
- <sup>13</sup>المرأة الجاهلة صخابة حمقاء ولا تدري شيئاً،
- <sup>14</sup>افتقد عند باب بيتها على كرسي في أعالي المدينة،
- <sup>15</sup>لتنادي عابري السبيل المؤمنين طرقتهم:
- <sup>16</sup>«من هو جاهل فليمل إلى هنا». والناقص الفهم تقول له:
- <sup>17</sup>«المياه المسروقة خلوة، وخبر الخفية لذيذ».
- <sup>18</sup>ولا يعلم أن الأخيلة هناك، وأن في أعماق الهاوية ضيوفها.

## أمثال 10

### أمثال سليمان

- <sup>1</sup>أمثال سليمان: الابن الحكيم يسر أباه، والابن الجاهل حزن أمه.
- <sup>2</sup>كنوز الشر لا تنفع، أما البر فينجي من الموت.
- <sup>3</sup>الرب لا يجيع نفس الصديق، ولكنه يدفع هوى الأشرار.



- 4العاملُ بِيَدِ رَحْوَةٍ يَفْتَقِرُ، أَمَّا يَدُ الْمُجْتَهِدِينَ فَتُغْنِي.
- 5مَنْ يَجْمَعُ فِي الصَّيْفِ فَهُوَ ابْنُ عَاقِلٍ، وَمَنْ يَنَامُ فِي الْحَصَادِ فَهُوَ ابْنُ مُخْزٍ.
- 6بَرَكَاتٌ عَلَى رَأْسِ الصِّدِّيقِ، أَمَّا فَمُ الْأَشْرَارِ فَيَغْشَاهُ ظُلْمٌ.
- 7ذِكْرُ الصِّدِّيقِ لِلبَرَكَةِ، وَاسْمُ الْأَشْرَارِ يَنْخَرُ.
- 8حَكِيمُ الْقَلْبِ يَقْبَلُ الْوَصَايَا، وَغَبِيُّ الشَّفَقَتَيْنِ يُصْرَعُ.
- 9مَنْ يَسْلُوكَ بِالْإِسْتِقَامَةِ يَسْلُوكَ بِالْأَمَانِ، وَمَنْ يُعْوجُّ طَرْقَهُ يُعْرِفُ.
- 10مَنْ يَغْمِزُ بِالْعَيْنِ يُسَبِّبُ حُزْنَ، وَالْغَبِيُّ الشَّفَقَتَيْنِ يُصْرَعُ.
- 11فَمُ الصِّدِّيقِ يَنْبُوغُ حَيَاةٌ، وَفَمُ الْأَشْرَارِ يَغْشَاهُ ظُلْمٌ.
- 12الْبُغْضَةُ تُهَيِّجُ خُصُومَاتٍ، وَالْمَحَبَّةُ تَسْخِرُ كُلَّ الدُّنُوبِ.
- 13فِي شَفَقَتِي الْعَاقِلِ تَوْجَدُ حِكْمَةٌ، وَالْعَصَا لَطَهَرَ النَّاقِصِ الْفَهْمِ.
- 14الْحُكَمَاءُ يَذْخَرُونَ مَعْرِفَةً، أَمَّا فَمُ الْغَبِيِّ فَهَلَاكٌ قَرِيبٌ.
- 15أَثَرُوهُ الْغَنَى مَدِينَتُهُ الْحَصِينَةُ. هَلَاكُ الْمَسَاكِينِ فَقْرُهُمْ.
- 16عَمَلُ الصِّدِّيقِ لِلْحَيَاةِ. رِبْحُ الشَّرِيرِ لِلخَطِيئَةِ.
- 17حَافِظُ التَّعْلِيمِ هُوَ فِي طَرِيقِ الْحَيَاةِ، وَرَافِضُ التَّأْدِيبِ ضَالٌّ.
- 18مَنْ يُخْفِي الْبُغْضَةَ فَشَفَاتِهِ كَاذِبَاتَانِ، وَمُشِيعُ الْمَدَمَةِ هُوَ جَاهِلٌ.
- 19كَثْرَةُ الْكَلَامِ لَا تَخْلُو مِنْ مَعْصِيَةٍ، أَمَّا الضَّابِطُ شَفَقَتِهِ فَعَاقِلٌ.
- 20لِسَانُ الصِّدِّيقِ فِضَّةٌ مُخْتَارَةٌ. قَلْبُ الْأَشْرَارِ كَشْيٌ زَهِيدٌ.
- 21شَفَقَتَا الصِّدِّيقِ تَهْدِيَانِ كَثِيرِينَ، أَمَّا الْأَغْيَاءُ فَيَمُوتُونَ مِنْ نَقْصِ الْفَهْمِ.
- 22بَرَكَاتُ الرَّبِّ هِيَ تُغْنِي، وَلَا يَزِيدُ مَعَهَا تَعَبًا.
- 23فِعْلُ الرَّذِيلَةِ عِنْدَ الْجَاهِلِ كَالضَّحَكِ، أَمَّا الْحِكْمَةُ فَلِذِي فَهْمٍ.
- 24خَوْفُ الشَّرِيرِ هُوَ يَأْتِيهِ، وَشَهْوَةُ الصِّدِّيقِينَ تُمْنَحُ.
- 25كُعْبُورُ الزُّوْبَعَةِ فَلَا يَكُونُ الشَّرِيرُ، أَمَّا الصِّدِّيقُ فَأَسَاسٌ مُؤَبَّدٌ.
- 26كَالْخَلِّ لِلْأَسْنَانِ، وَكَالدُّخَانِ لِلْعَيْنَيْنِ، كَذَلِكَ الْكَسْلَانُ لِلَّذِينَ أَرْسَلُوهُ.
- 27مَخَافَةُ الرَّبِّ تَزِيدُ الْأَيَّامَ، أَمَّا سِنُو الْأَشْرَارِ فَتَقْصُرُ.
- 28مُنْتَظَرُ الصِّدِّيقِينَ مُفَرِّحٌ، أَمَّا رَجَاءُ الْأَشْرَارِ فَيَبِيدُ.
- 29حِصْنٌ لِلْإِسْتِقَامَةِ طَرِيقُ الرَّبِّ، وَالْهَلَاكُ لِفَاعِلِي الْإِثْمِ.
- 30الصِّدِّيقُ لَنْ يُزَحِّحَ أَبَدًا، وَالْأَشْرَارُ لَنْ يَسْكُنُوا الْأَرْضَ.
- 31فَمُ الصِّدِّيقِ يُنْبِثُ الْحِكْمَةَ، أَمَّا لِسَانُ الْأَكَاذِبِ فَيُقْطَعُ.
- 32شَفَقَتَا الصِّدِّيقِ تَعْرِفَانِ الْمَرْضَى، وَفَمُ الْأَشْرَارِ أَكَاذِبٌ.

## أمثال 11

- 1مَوَازِينُ غِشٍّ مَكْرَهُهُ الرَّبُّ، وَالْوِزْنُ الصَّحِيحُ رِضَاءٌ.
- 2تَأْتِي الْكِبْرِيَاءُ فَيَأْتِي الْهَوَانُ، وَمَعَ الْمُتَوَاضِعِينَ حِكْمَةٌ.

- 3 استقامة المستقيمين تهديهم، واعوجاج الغادرين يُخرِبُهُمْ.
- 4 لا يَنْفَعُ الْغِنَى فِي يَوْمِ السَّخَطِ، أَمَّا الْبِرُّ فَيُنْجِي مِنَ الْمَوْتِ.
- 5 بَرُّ الْكَامِلِ يُقَوِّمُ طَرِيقَهُ، أَمَّا الشَّرُّ فَيَسْقُطُ بِشَرِّهِ.
- 6 بَرُّ الْمُسْتَقِيمِينَ يُنْجِيهِمْ، أَمَّا الْغَادِرُونَ فَيُوْخَذُونَ بِفَسَادِهِمْ.
- 7 عِنْدَ مَوْتِ إِنْسَانٍ شَرِّيرٍ يَهْلِكُ رَجَاؤُهُ، وَمُنْتَظَرُ الْأَثْمَةِ يَبِيدُ.
- 8 الصَّدِيقُ يَنْجُو مِنَ الضَّيْقِ، وَيَأْتِي الشَّرِيرُ مَكَانَهُ.
- 9 بِالْفَقْمِ يُخْرَبُ الْمُنَافِقُ صَاحِبَهُ، وَبِالْمَعْرِفَةِ يَنْجُو الصَّدِيقُونَ.
- 10 بِخَيْرِ الصَّدِيقِينَ تَفْرَحُ الْمَدِينَةُ، وَعِنْدَ هَلَاكِ الْأَشْرَارِ هَتَافٌ.
- 11 بِبَرَكَاتِ الْمُسْتَقِيمِينَ تَعْلُو الْمَدِينَةُ، وَبِقَمِ الْأَشْرَارِ تُهْدَمُ.
- 12 الْمُحْتَقِرُ صَاحِبُهُ هُوَ نَاقِصُ الْفَهْمِ، أَمَّا ذُو الْفَهْمِ فَيَسْكُتُ.
- 13 السَّاعِي بِالْوَشَايَةِ يُفْشِي السِّرَّ، وَالْأَمِينُ الرُّوحَ يَكْتُمُ الْأَمْرَ.
- 14 حَيْثُ لَا تَدْبِيرُ يَسْقُطُ الشَّعْبُ، أَمَّا الْخَلَاصُ فَبكَثْرَةِ الْمُسِيرِينَ.
- 15 ضَرَرًا يُضَرُّ مَنْ يَضْمَنُ غَرِيبًا، وَمَنْ يُبْغِضُ صَفَقَ الْأَيْدِي مُطْمَئِنٌّ.
- 16 الْمَرْأَةُ ذَاتُ النِّعْمَةِ تُحْصِلُ كِرَامَةً، وَالْأَشِدَاءُ يُحْصِلُونَ غِنًى.
- 17 الرَّجُلُ الرَّحِيمُ يُحْسِنُ إِلَى نَفْسِهِ، وَالْقَاسِي يُكَذِّرُ لَحْمَهُ.
- 18 الشَّرِيرُ يَكْسِبُ أَجْرَةَ غِشٍّ، وَالزَّارِعُ الْبِرَّ أَجْرَةَ أَمَانَةٍ.
- 19 كَمَا أَنَّ الْبِرَّ يَوُولُ إِلَى الْحَيَاةِ كَذَلِكَ مَنْ يَتَّبِعِ الشَّرَّ فَإِلَى مَوْتِهِ.
- 20 كَرَاهَةُ الرَّبِّ مُلْتَوَى الْقَلْبِ، وَرِضَاهُ مُسْتَقِيمُ الطَّرِيقِ.
- 21 يَدٌ لَيِّدٌ لَا يَنْتَبِرُ الشَّرِيرُ، أَمَّا نَسْلُ الصَّدِيقِينَ فَيَنْجُو.
- 22 خِزَامَةٌ ذَهَبٍ فِي فِنْطِيسَةٍ خَنْزِيرَةٍ الْمَرْأَةُ الْجَمِيلَةُ الْعَدِيمَةُ الْعَقْلِ.
- 23 شَهْوَةُ الْأَبْرَارِ خَيْرٌ فَقَط. رَجَاءُ الْأَشْرَارِ سَخَطٌ.
- 24 يَوْجَدُ مَنْ يُفَرِّقُ فَيَزِدَادُ أَيْضًا، وَمَنْ يُمَسِّكُ أَكْثَرَ مِنَ اللَّائِقِ وَإِنَّمَا إِلَى الْفَقْرِ.
- 25 النَّفْسُ السَّخِيَّةُ تُسَمَّنُ، وَالْمُرْوِي هُوَ أَيْضًا يُرْوَى.
- 26 مُحْتَكِرُ الْحِنَظَةِ يَلْعَنُهُ الشَّعْبُ، وَالْبَرَكَاتُ عَلَى رَأْسِ الْبَائِعِ.
- 27 مَنْ يَطْلُبُ الْخَيْرَ يَلْتَمِسُ الرِّضَا، وَمَنْ يَطْلُبُ الشَّرَّ فَالشَّرُّ يَأْتِيهِ.
- 28 مَنْ يَتَّكِلُ عَلَى غِنَاهُ يَسْقُطُ، أَمَّا الصَّدِيقُونَ فَيَزْهَوْنَ كَالْوَرَقِ.
- 29 مَنْ يُكْذِرُ بَيْتَهُ يَرِثِ الرِّيحَ، وَالْعَبِيُّ خَادِمٌ لِحَكِيمِ الْقَلْبِ.
- 30 تَمَرُ الصَّدِيقِ شَجَرَةُ حَيَاةٍ، وَرَابِحُ النَّفُوسِ حَكِيمٌ.
- 31 هُوَذَا الصَّدِيقُ يُجَارَى فِي الْأَرْضِ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ الشَّرِيرُ وَالْخَاطِئُ!

## أمثال 12

- 1 مَنْ يُحِبُّ التَّأْدِيبَ يُحِبُّ الْمَعْرِفَةَ، وَمَنْ يُبْغِضُ التَّوْبِيخَ فَهُوَ بَلِيدٌ.
- 2 الصَّالِحُ يَنَالُ رِضَى مَنْ قَبِلَ الرَّبَّ، أَمَّا رَجُلُ الْمَكَائِدِ فَيَحْكُمُ عَلَيْهِ.

- 3 لا يُثَبِّتُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ، أَمَّا أَصْلُ الصِّدِّيقِينَ فَلَا يَتَّقَلُّ.
- 4 الْمَرْأَةُ الْفَاضِلَةُ تَاجٌ لِبَعْلِهَا، أَمَّا الْمُخْزِيَةُ فَكَنْخَرٌ فِي عِظَامِهِ.
- 5 أَفْكَارُ الصِّدِّيقِينَ عَدْلٌ. تَدَابِيرُ الْأَشْرَارِ غِشٌّ.
- 6 كَلَامُ الْأَشْرَارِ كُموُنٌ لِلدَّمِّ، أَمَّا فَمُ الْمُسْتَقِيمِينَ فَيُنَجِّهِمْ.
- 7 تَنْقَلِبُ الْأَشْرَارُ وَلَا يَكُونُونَ، أَمَّا بَيْتُ الصِّدِّيقِينَ فَيَثْبُتُ.
- 8 بِحَسَبِ فِطْنَتِهِ يُحْمَدُ الْإِنْسَانُ، أَمَّا الْمُلتَوِي الْقَلْبُ فَيَكُونُ لِلْهَوَانِ.
- 9 الْحَقِيرُ وَلَهُ عَبْدٌ خَيْرٌ مِنَ الْمُتَمَجِّدِ وَيُعَوِّزُهُ الْخُبْرُ.
- 10 الصِّدِّيقُ يُرَاعِي نَفْسَ بَهِيمَتِهِ، أَمَّا مَرَاكِمُ الْأَشْرَارِ فَقَاسِيَةٌ.
- 11 مَنْ يَشْتَغِلْ بِحَقْلِهِ يَشْبَعُ خُبْرًا، أَمَّا تَابِعُ الْبَطَّالِينَ فَهُوَ عَدِيمُ الْفَهْمِ.
- 12 اِسْتَهَى الشَّرِيرُ صَيِّدَ الْأَشْرَارِ، وَأَصْلُ الصِّدِّيقِينَ يُجْدِي.
- 13 فِي مَعْصِيَةِ الشَّقَتَيْنِ شَرَكُ الشَّرِيرِ، أَمَّا الصِّدِّيقُ فَيَخْرُجُ مِنَ الضِّيقِ.
- 14 الْإِنْسَانُ يَشْبَعُ خَيْرًا مِنْ ثَمَرِ فَمِهِ، وَمُكَافَأَةُ يَدَيِ الْإِنْسَانِ تُرَدُّ لَهُ.
- 15 طَرِيقُ الْجَاهِلِ مُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنَيْهِ، أَمَّا سَامِعُ الْمَشُورَةِ فَهُوَ حَكِيمٌ.
- 16 غَضَبُ الْجَاهِلِ يُعْرِفُ فِي يَوْمِهِ، أَمَّا سَاتِرُ الْهَوَانِ فَهُوَ ذَكِيٌّ.
- 17 مَنْ يَتَّقُوهُ بِالْحَقِّ يُظْهِرِ الْعَدْلَ، وَالشَّاهِدُ الْكَاذِبُ يُظْهِرُ غِشًّا.
- 18 يُوَجَدُ مَنْ يَهْذُرُ مِثْلَ طَعْنِ السِّيفِ، أَمَّا لِسَانُ الْحُكَمَاءِ فَشِفَاءٌ.
- 19 شَفَةُ الصِّدِّيقِ تَثْبُتُ إِلَى الْأَبَدِ، وَلِسَانُ الْكَذِبِ إِنَّمَا هُوَ إِلَى طَرْفَةِ الْعَيْنِ.
- 20 الْغِشُّ فِي قَلْبِ الَّذِينَ يُفَكِّرُونَ فِي الشَّرِّ، أَمَّا الْمُشِيرُونَ بِالسَّلَامِ فَلَهُمْ فَرْحٌ.
- 21 لَا يُصِيبُ الصِّدِّيقَ شَرٌّ، أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيَمْتَلِئُونَ سُوءًا.
- 22 كَرَاهَةُ الرَّبِّ شَفْنَا كَذِبٍ، أَمَّا الْعَامِلُونَ بِالصِّدْقِ فَرَضَاءُ.
- 23 الرَّجُلُ الذَّكِيُّ يَسْتُرُ الْمَعْرِفَةَ، وَقَلْبُ الْجَاهِلِ يُنَادِي بِالْحَقِّ.
- 24 يَدُ الْمُجْتَهِدِينَ تَسْوَدُّ، أَمَّا الرَّخْوَةُ فَتَكُونُ تَحْتَ الْجِزْيَةِ.
- 25 الْغَمُّ فِي قَلْبِ الرَّجُلِ يُحْنِيهِ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ تُفَرِّحُهُ.
- 26 الصِّدِّيقُ يَهْدِي صَاحِبَهُ، أَمَّا طَرِيقُ الْأَشْرَارِ فَتَضِلُّهُمْ.
- 27 الرَّخَاوَةُ لَا تَمْسِكُ صَيِّدًا، أَمَّا ثَرْوَةُ الْإِنْسَانِ الْكَرِيمَةِ فَهِيَ الْاجْتِهَادُ.
- 28 فِي سَبِيلِ الْبِرِّ حَيَاةٌ، وَفِي طَرِيقِ مَسْلِكِهِ لَا مَوْتَ.

### أمثال 13

- 1 الْإِبْنُ الْحَكِيمُ يَقْبَلُ تَأْدِيبَ أَبِيهِ، وَالْمُسْتَهْزِئُ لَا يَسْمَعُ انْتِهَارًا.
- 2 مَنْ ثَمَرَ فَمِهِ يَأْكُلُ الْإِنْسَانُ خَيْرًا، وَمَرَامُ الْغَادِرِينَ ظَلَمٌ.
- 3 مَنْ يَحْفَظُ فَمَهُ يَحْفَظُ نَفْسَهُ. مَنْ يَشْحَرُ شَفَتَيْهِ فَلَهُ هَلَاكٌ.
- 4 نَفْسُ الْكَسَلَانِ تَشْتَهِي وَلَا شَيْءَ لَهَا، وَنَفْسُ الْمُجْتَهِدِينَ تَسْمَنُ.
- 5 الصِّدِّيقُ يُبْغِضُ كَلَامَ كَذِبٍ، وَالشَّرِيرُ يُخْزِي وَيُحْجِلُ.

- 6البِرُّ يَحْفَظُ الْكَامِلَ طَرِيقَهُ، وَالشَّرُّ يَقْلِبُ الْخَاطِئَ.
- 7يُوجَدُ مَنْ يَتَغَانَى وَلَا شَيْءَ عِنْدَهُ، وَمَنْ يَتَفَاقَرُ وَعِنْدَهُ غِنًى جَزِيلٌ.
- 8فِدْيَةُ نَفْسِ رَجُلٍ غِنَاهُ، أَمَّا الْفَقِيرُ فَلَا يَسْمَعُ انْتِهَارًا.
- 9نُورُ الصِّدِّيقِينَ يُفَرِّحُ، وَسِرَاجُ الْأَشْرَارِ يَنْطَفِئُ.
- 10الْخِصَامُ إِنَّمَا يَصِيرُ بِالْكِبَرِيَاءِ، وَمَعَ الْمُتَشَاوِرِينَ حِكْمَةٌ.
- 11غِنَى الْبُطْلِ يَقِلُّ، وَالْجَامِعُ بِيَدِهِ يَزْدَادُ.
- 12الرَّجَاءُ الْمُطَاعِلُ يُمْرِضُ الْقَلْبَ، وَالشَّهْوَةُ الْمُتَمَمَّةُ شَجَرَةُ حَيَاةٍ.
- 13مَنْ اِزْدَرَى بِالْكَلِمَةِ يُخْرِبُ نَفْسَهُ، وَمَنْ خَشِيَ الْوَصِيَّةَ يُكَافَأُ.
- 14شَرِيعَةُ الْحَكِيمِ يَنْبُوغُ حَيَاةٌ لِلْحَيْدَانِ عَنْ أَشْرَاكِ الْمَوْتِ.
- 15الْفِطْنَةُ الْجَيِّدَةُ تَمْنَحُ نِعْمَةً، أَمَّا طَرِيقُ الْغَادِرِينَ فَأَوْعَرُ.
- 16كُلُّ ذَكِيٍّ يَعْمَلُ بِالْمَعْرِفَةِ، وَالْجَاهِلُ يَنْشُرُ حُمَقًا.
- 17الرَّسُولُ الشَّرِيرُ يَقَعُ فِي الشَّرِّ، وَالسَّفِيرُ الْأَمِينُ شِفَاءٌ.
- 18فَقْرٌ وَهَوَانٌ لِمَنْ يَرْفُضُ التَّأْدِيبَ، وَمَنْ يُلَاحِظُ التَّوْبِيخَ يُكْرَمُ.
- 19الشَّهْوَةُ الْحَاصِلَةُ تَلُدُّ النَّفْسَ، أَمَّا كِرَاهَةُ الْجُهَالِ فَهِيَ الْحَيْدَانُ عَنِ الشَّرِّ.
- 20الْمُسَايِرُ الْحُكَمَاءَ يَصِيرُ حَكِيمًا، وَرَفِيقُ الْجُهَالِ يُضُرُّ.
- 21الشَّرُّ يَتَّبِعُ الْخَاطِئِينَ، وَالصِّدِّيقُونَ يُجَازُونَ خَيْرًا.
- 22الصَّالِحُ يورثُ بَنِي الْبَنِينَ، وَثَرْوَةُ الْخَاطِئِ تُذْخَرُ لِلصِّدِّيقِ.
- 23فِي حَرْبِ الْفُقَرَاءِ طَعَامٌ كَثِيرٌ، وَيُوجَدُ هَالِكٌ مِنْ عَدَمِ الْحَقِّ.
- 24مَنْ يَمْنَعُ عَصَاهُ يَمُقَّتْ ابْنُهُ، وَمَنْ أَحَبَّهُ يَطْلُبُ لَهُ التَّأْدِيبَ.
- 25الصِّدِّيقُ يَأْكُلُ لَشَبَعِ نَفْسِهِ، أَمَّا بَطْنُ الْأَشْرَارِ فَيَحْتَاجُ.

## أمثال 14

- 1حِكْمَةُ الْمَرَأَةِ تَبْنِي بَيْتَهَا، وَالْحَمَاقَةُ تَهْدِمُهُ بِيَدِهَا.
- 2السَّالِكُ بِاسْتِقَامَتِهِ يَتَّقِي الرَّبَّ، وَالْمَعْوَجُّ طُرْقَهُ يَحْتَقِرُهُ.
- 3فِي فَمِ الْجَاهِلِ قَضِيبٌ لِكِبْرِيَائِهِ، أَمَّا شِفَاءُ الْحُكَمَاءِ فَتَحْفَظُهُمْ.
- 4حَيْثُ لَا بَقَرٌ فَالْمَعْلَفُ فَارِغٌ، وَكَثْرَةُ الْعَلَّةِ بَقْوَةُ الثَّوْرِ.
- 5الشَّاهِدُ الْأَمِينُ لَنْ يَكْذِبَ، وَالشَّاهِدُ الزَّوْرُ يَنْفَوُّهُ بِالْأَكَاذِيبِ.
- 6الْمُسْتَهْزِئُ يَطْلُبُ الْحِكْمَةَ وَلَا يَجِدُهَا، وَالْمَعْرِفَةُ هِبَتَةٌ لِلْفَهِيمِ.
- 7إِذْهَبْ مِنْ قُدَامِ رَجُلٍ جَاهِلٍ إِذْ لَا تَشْعُرُ بِشَفَقَتِي مَعْرِفَةٍ.
- 8حِكْمَةُ الذَّكِيِّ فَهْمُ طَرِيقِهِ، وَغَبَاوَةُ الْجُهَالِ غَشٌّ.
- 9الْجُهَالُ يَسْتَهْزِئُونَ بِالْإِثْمِ، وَبَيْنَ الْمُسْتَقِيمِينَ رِضَى.
- 10الْقَلْبُ يَعْرِفُ مَرَارَةَ نَفْسِهِ، وَبَفَرْجِهِ لَا يُشَارِكُهُ غَرِيبٌ.
- 11بَيْتُ الْأَشْرَارِ يُخْرَبُ، وَخِيْمَةُ الْمُسْتَقِيمِينَ تُزْهِرُ.

- 12 تَوْجَدُ طَرِيقُ تَظْهَرُ لِلإِنْسَانِ مُسْتَقِيمَةً، وَعَاقِبَتُهَا طُرُقُ الْمَوْتِ.
- 13 أَيْضًا فِي الصِّحَاحِ يَكْتَنُبُ الْقَلْبُ، وَعَاقِبَةُ الْفَرَحِ حُزْنٌ.
- 14 الْمُرْتَدُّ فِي الْقَلْبِ يَشْبَعُ مِنْ طُرْقِهِ، وَالرَّجُلُ الصَّالِحُ مِمَّا عِنْدَهُ.
- 15 الْغَبِيُّ يُصَدِّقُ كُلَّ كَلِمَةٍ، وَالذَّكِيُّ يَنْتَبِهُ إِلَى خَطَوَاتِهِ.
- 16 الْحَكِيمُ يَخْشَى وَيَحِيدُ عَنِ الشَّرِّ، وَالْجَاهِلُ يَتَصَلَّفُ وَيَتَّقُ.
- 17 السَّرِيعُ الْغَضَبِ يَعْمَلُ بِالْحَمَقِ، وَذُو الْمَكَائِدِ يُشْنَأُ.
- 18 الْأَغْبِيَاءُ يَرْتَوْنَ الْحَمَاقَةَ، وَالْأَذْكِيَاءُ يُتَوَجَّوْنَ بِالْمَعْرِفَةِ.
- 19 الْأَشْرَارُ يَنْحَنُونَ أَمَامَ الْأَخْيَارِ، وَالْأَثَمَةُ لَدَى أَبْوَابِ الصِّدِّيقِ.
- 20 أَيْضًا مِنْ قَرِيبِهِ يُبْعَضُ الْفَقِيرُ، وَمُحِبُّو الْغَنِيِّ كَثِيرُونَ.
- 21 مَنْ يَحْتَقِرُ قَرِيبَهُ يُخْطِئُ، وَمَنْ يَرْحَمُ الْمَسَاكِينَ فَطَوْبَى لَهُ.
- 22 أَمَا يَضِلُّ مُخْتَرِعُ الشَّرِّ؟ أَمَّا الرَّحْمَةُ وَالْحَقُّ فَيَهْدِيَانِ مُخْتَرِعِي الْخَيْرِ.
- 23 فِي كُلِّ تَعَبٍ مَنَفَعَةٌ، وَكَلَامُ الشَّفَقَتَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَى الْفَقْرِ.
- 24 تَنَاجَى الْحُكَمَاءِ غِنَاهُمْ. تَقْدُمُ الْجُهَالِ حَمَاقَةٌ.
- 25 الشَّاهِدُ الْأَمِينُ مُنْجِي النُّفُوسِ، وَمَنْ يَنْفَوْهُ بِالْأَكَاذِبِ فَعِشْ.
- 26 فِي مَخَافَةِ الرَّبِّ ثَقَّةٌ شَدِيدَةٌ، وَيَكُونُ لَبْنِيهِ مَلْجَأً.
- 27 مَخَافَةُ الرَّبِّ يَنْبَغُ حَيَاةَ الْحَيْدَانِ عَنْ أَشْرَاكِ الْمَوْتِ.
- 28 فِي كَثَرَةِ الشَّعْبِ زِينَةُ الْمَلِكِ، وَفِي عَدَمِ الْقَوْمِ هَلَاكُ الْأَمِيرِ.
- 29 بَطِيءُ الْغَضَبِ كَثِيرُ الْفَهْمِ، وَقَصِيرُ الرُّوحِ مُعَلِّي الْحَمَقِ.
- 30 حَيَاةُ الْجَسَدِ هُدُوءُ الْقَلْبِ، وَنَخْرُ الْعِظَامِ الْحَسَدُ.
- 31 ظَالِمُ الْفَقِيرِ يُعَيِّرُ خَالِقَهُ، وَيُمَجِّدُهُ رَاحِمُ الْمَسْكِينِ.
- 32 الشَّرِيرُ يُطْرَدُ بِشَرِّهِ، أَمَّا الصِّدِّيقُ فَوَاقِقُ عِنْدَ مَوْتِهِ.
- 33 فِي قَلْبِ الْفَهِيمِ تَسْتَقِرُّ الْحِكْمَةُ، وَمَا فِي دَاخِلِ الْجُهَالِ يُعْرِفُ.
- 34 الْبِرُّ يَرْفَعُ شَأْنَ الْأُمَّةِ، وَعَارُ الشُّعُوبِ الْخَطِيئَةُ.
- 35 رِضْوَانُ الْمَلِكِ عَلَى الْعَبْدِ الْفَطِنِ، وَسَخَطُهُ يَكُونُ عَلَى الْمُخْزِي.

## أمثال 15

- 1 الْجَوَابُ اللَّيِّنُ يَصْرِفُ الْغَضَبَ، وَالْكَلَامُ الْمَوْجِعُ يُهَيِّجُ السَّخَطَ.
- 2 لِسَانُ الْحُكَمَاءِ يُحَسِّنُ الْمَعْرِفَةَ، وَفَمُ الْجُهَالِ يُنْبِغُ حَمَاقَةٌ.
- 3 فِي كُلِّ مَكَانٍ عَيْنَا الرَّبِّ مُرَاقِبَتَانِ الطَّالِحِينَ وَالصَّالِحِينَ.
- 4 هُدُوءُ اللِّسَانِ شَجَرَةُ حَيَاةٍ، وَاعْوِجَاجُهُ سَحْقٌ فِي الرُّوحِ.
- 5 الْأَحْمَقُ يَسْتَهِينُ بِتَأْدِيبِ أَبِيهِ، أَمَّا مُرَاعِي التَّوْبِيخِ فَيَذَكِّي.
- 6 فِي بَيْتِ الصِّدِّيقِ كَنْزٌ عَظِيمٌ، وَفِي دَخْلِ الْأَشْرَارِ كَذْرٌ.
- 7 شِفَاهُ الْحُكَمَاءِ تَذَرُّ مَعْرِفَةً، أَمَّا قَلْبُ الْجُهَالِ فَلَيْسَ كَذَلِكَ.

- 8 ذَبِيحَةُ الْأَشْرَارِ مَكْرَهُهُ الرَّبِّ، وَصَلَاةُ الْمُسْتَقِيمِينَ مَرْضَاتُهُ.
- 9 مَكْرَهُهُ الرَّبِّ طَرِيقَ الشَّرِّيرِ، وَتَابِعُ الْبِرِّ يُحِبُّهُ.
- 10 تَأْدِيبُ شَرِّ لَتَارِكِ الطَّرِيقِ. مُبْغِضُ التَّوْبِيخِ يَمُوتُ.
- 11 الْهَاسِيَةُ وَالْهَلَاكُ أَمَامَ الرَّبِّ. كَمْ بِالْحَرِيِّ قُلُوبُ بَنِي آدَمَ!
- 12 الْمُسْتَهْزِئُ لَا يُحِبُّ مَوْبَحَهُ. إِلَى الْحُكَمَاءِ لَا يَذْهَبُ.
- 13 الْقَلْبُ الْفَرَحَانُ يَجْعَلُ الْوَجْهَ طَلْقًا، وَبُحْزَنُ الْقَلْبِ تَنْسَحِقُ الرُّوحُ.
- 14 قَلْبُ الْفَهِيمِ يَطْلُبُ مَعْرِفَةً، وَقَمُ الْجُهَالِ يَرَعَى حِمَاقَةً.
- 15 كُلُّ أَيَّامِ الْحَزِينِ شَقِيَّةٌ، أَمَّا طَيِّبُ الْقَلْبِ فَوَلِيمَةٌ دَائِمَةٌ.
- 16 الْقَلِيلُ مَعَ مَخَافَةِ الرَّبِّ، خَيْرٌ مِنْ كَنْزٍ عَظِيمٍ مَعَ هَمٍّ.
- 17 أَكَلَةٌ مِنَ الْبُقُولِ حَيْثُ تَكُونُ الْمَحَبَّةُ، خَيْرٌ مِنْ ثَوْرِ مَعْلُوفٍ وَمَعَهُ بُغْضَةٌ.
- 18 الرَّجُلُ الْغَضُوبُ يَهَيِّجُ الْخُصُومَةَ، وَبَطِيءُ الْغَضَبِ يُسَكِّنُ الْخِصَامَ.
- 19 طَرِيقُ الْكَسَالِ كَسِيحٌ مِنْ شَوْكٍ، وَطَرِيقُ الْمُسْتَقِيمِينَ مَنَهْجٌ.
- 20 الْإِبْنُ الْحَكِيمُ يَسْرُ أَبَاهُ، وَالرَّجُلُ الْجَاهِلُ يَحْتَقِرُ أُمَّهُ.
- 21 الْحَمَاقَةُ فَرَحٌ لِنَاقِصِ الْفَهْمِ، أَمَّا ذُو الْفَهْمِ فَيَقْوَمُ سُلُوكُهُ.
- 22 مَقَاصِدُ بَغِيرِ مَشُورَةٍ تَبْطُلُ، وَبكَثْرَةِ الْمُسِيرِينَ تَقُومُ.
- 23 لِلْإِنْسَانِ فَرَحٌ بِجَوَابِ فَمِهِ، وَالْكَلِمَةُ فِي وَقْتِهَا مَا أَحْسَنُهَا!
- 24 طَرِيقُ الْحَيَاةِ لِلْفَطْنِ إِلَى فَوْقَ، لِلْحَيْدَانِ عَنِ الْهَاسِيَةِ مِنْ تَحْتِ.
- 25 الرَّبُّ يَقْلَعُ بَيْتَ الْمُتَكَبِّرِينَ، وَيُوَطِّدُ ثَخَمَ الْأَرْمَلَةِ.
- 26 مَكْرَهُهُ الرَّبِّ أَفْكَارُ الشَّرِّيرِ، وَلِبَاطْهَارِ كَلَامٍ حَسَنٍ.
- 27 الْمَوْلَعُ بِالْكَسْبِ يُكَدِّرُ بَيْتَهُ، وَالكَارُهُ الْهَدَايَا يَعْيشُ.
- 28 قَلْبُ الصِّدِّيقِ يَتَفَكَّرُ بِالْجَوَابِ، وَقَمُ الْأَشْرَارِ يُنْبِغُ شُرُورًا.
- 29 الرَّبُّ بَعِيدٌ عَنِ الْأَشْرَارِ، وَيَسْمَعُ صَلَاةَ الصِّدِّيقِينَ.
- 30 نُورُ الْعَيْنَيْنِ يُفَرِّحُ الْقَلْبَ. الْخَبْرُ الطَّيِّبُ يُسَمِّنُ الْعِظَامَ.
- 31 الْأُذُنُ السَّامِعَةُ تَوْبِيخَ الْحَيَاةِ تَسْتَقِرُّ بَيْنَ الْحُكَمَاءِ.
- 32 مَنْ يَرْفُضُ التَّادِيبَ يُرْذِلُ نَفْسَهُ، وَمَنْ يَسْمَعُ لِلتَّوْبِيخِ يَفْتَنِي فَهْمًا.
- 33 مَخَافَةُ الرَّبِّ أَدَبٌ حِكْمَةٍ، وَقَبْلَ الْكَرَامَةِ التَّوَاضُعُ.

## أمثال 16

- 1 لِلْإِنْسَانِ تَدَابِيرُ الْقَلْبِ، وَمِنْ الرَّبِّ جَوَابُ اللِّسَانِ.
- 2 كُلُّ طَرُقِ الْإِنْسَانِ نَقِيَّةٌ فِي عَيْنَيْ نَفْسِهِ، وَالرَّبُّ وَازِنُ الْأَرْوَاحِ.
- 3 أَلْقَ عَلَى الرَّبِّ أَعْمَالَكَ فَتُنَبِّتْ أَفْكَارَكَ.
- 4 الرَّبُّ صَنَعَ الْكُلَّ لَعَرَضِهِ، وَالشَّرِّيرَ أَيْضًا لِيَوْمِ الشَّرِّ.
- 5 مَكْرَهُهُ الرَّبُّ كُلُّ مُتَشَامِخِ الْقَلْبِ. يَدًا لَيْدٍ لَا يَنْتَبِرَأُ.

- <sup>6</sup> بِالرَّحْمَةِ وَالْحَقِّ يُسْتَرُّ الْإِثْمُ، وَفِي مَخَافَةِ الرَّبِّ الْحَيْدَانُ عَنِ الشَّرِّ.
- <sup>7</sup> إِذَا أَرْضَتِ الرَّبُّ طُرُقَ إِنْسَانٍ، جَعَلَ أَعْدَاءَهُ أَيْضًا يُسَالِمُونَهُ.
- <sup>8</sup> الْقَلِيلُ مَعَ الْعَدْلِ خَيْرٌ مِنْ دَخْلِ جَزِيلٍ بِغَيْرِ حَقٍّ.
- <sup>9</sup> قَلْبُ الْإِنْسَانِ يُفَكِّرُ فِي طَرِيقِهِ، وَالرَّبُّ يَهْدِي خَطْوَتَهُ.
- <sup>10</sup> فِي شَفَتِي الْمَلِكِ وَحْيٍ. فِي الْقَضَاءِ فَمُهُ لَا يَخُونُ.
- <sup>11</sup> اقْبَانِ الْحَقَّ وَمَوَازِينَهُ لِلرَّبِّ. كُلُّ مَعَايِيرِ الْكَيْسِ عَمَلُهُ.
- <sup>12</sup> مَكْرَهُهُ الْمُلُوكُ فِعْلُ الشَّرِّ، لِأَنَّ الْكُرْسِيَّ يُثَبَّتُ بِالْبِرِّ.
- <sup>13</sup> مَرْضَاةُ الْمُلُوكِ شَفَتَا حَقٍّ، وَالْمُنْتَكَلَمُ بِالْمُسْتَقِيمَاتِ يُحِبُّ.
- <sup>14</sup> غَضَبُ الْمَلِكِ رُسُلُ الْمَوْتِ، وَالْإِنْسَانُ الْحَكِيمُ يَسْتَعِظُفُهُ.
- <sup>15</sup> فِي نَوْرِ وَجْهِ الْمَلِكِ حَيَاةٌ، وَرِضَاةُ كَسَّابِ الْمَطَرِ الْمُتَأَخَّرِ.
- <sup>16</sup> اقْنِيَةُ الْحِكْمَةِ كَمْ هِيَ خَيْرٌ مِنَ الذَّهَبِ، وَقْنِيَةُ الْفَهْمِ تُخْتَارُ عَلَى الْفِضَّةِ!
- <sup>17</sup> مِنْهَجُ الْمُسْتَقِيمِينَ الْحَيْدَانُ عَنِ الشَّرِّ. حَافِظُ نَفْسِهِ حَافِظُ طَرِيقِهِ.
- <sup>18</sup> اقْبَلِ الْكَسْرَ الْكِبْرِيَاءَ، وَقَبْلِ السُّقُوطِ تَشَامُخُ الرُّوحِ.
- <sup>19</sup> تَوَاضَعِ الرُّوحِ مَعَ الْوَدْعَاءِ خَيْرٌ مِنْ قَسَمِ الْغَنِيمَةِ مَعَ الْمُتَكَبِّرِينَ.
- <sup>20</sup> الْفَطْنُ مِنْ جِهَةٍ أَمْرٌ يَجِدُ خَيْرًا، وَمَنْ يَتَّكِلُ عَلَى الرَّبِّ فَطَوْبَى لَهُ.
- <sup>21</sup> حَكِيمُ الْقَلْبِ يُدْعَى فَهِيمًا، وَخِلَاوَةُ الشَّفَقَتَيْنِ تَزِيدُ عِلْمًا.
- <sup>22</sup> الْفِطْنَةُ يَنْبَغُ حَيَاةً لِمُصَاحِبِهَا، وَتَأْدِيبُ الْحَقْمَى حِمَاةً.
- <sup>23</sup> قَلْبُ الْحَكِيمِ يُرْشِدُ فَمَهُ وَيَزِيدُ شَفَتَيْهِ عِلْمًا.
- <sup>24</sup> الْكَلَامُ الْحَسَنُ شَهِدٌ عَسَلٍ، خُلُوٌ لِلنَّفْسِ وَشِفَاءٌ لِلْعِظَامِ.
- <sup>25</sup> تَوَجَّدْ طَرِيقَ تَظْهَرُ لِلْإِنْسَانِ مُسْتَقِيمَةً وَعَاقِبَتُهَا طُرُقُ الْمَوْتِ.
- <sup>26</sup> نَفْسُ التَّعَبِ تُتْعَبُ لَهُ، لِأَنَّ فَمَهُ يَحْتُفُهُ.
- <sup>27</sup> الرَّجُلُ اللَّئِيمُ يَنْبُشُ الشَّرَّ، وَعَلَى شَفَتَيْهِ كَالنَّارِ الْمُتَّقَدَةِ.
- <sup>28</sup> رَجُلُ الْأَكَاذِيبِ يُطْلِقُ الْخُصُومَةَ، وَالنَّمَامُ يُفَرِّقُ الْأَصْدِقَاءَ.
- <sup>29</sup> الرَّجُلُ الظَّالِمُ يُغْوِي صَاحِبَهُ وَيَسُوقُهُ إِلَى طَرِيقٍ غَيْرِ صَالِحَةٍ.
- <sup>30</sup> مَنْ يُعَمِّضُ عَيْنَيْهِ لِيُفَكِّرَ فِي الْأَكَاذِيبِ، وَمَنْ يَعْصُ شَفَتَيْهِ، فَقَدْ أَكْمَلَ شَرًّا.
- <sup>31</sup> تَاجُ جَمَالٍ: شَبِيهَةٌ تَوَجَّدُ فِي طَرِيقِ الْبِرِّ.
- <sup>32</sup> الْبَطِيءُ الْغَضَبِ خَيْرٌ مِنَ الْجَبَّارِ، وَمَالِكُ رُوحِهِ خَيْرٌ مِمَّنْ يَأْخُذُ مَدِينَةً.
- <sup>33</sup> الْفِرْعَةُ تُلْقَى فِي الْحِضْنِ، وَمِنْ الرَّبِّ كُلُّ حُكْمِهَا.

## أمثال 17

- <sup>1</sup> لُقْمَةٌ يَابِسَةٌ وَمَعَهَا سَلَامَةٌ، خَيْرٌ مِنْ بَيْتٍ مَلَانٍ ذَبَائِحَ مَعَ خِصَامٍ.
- <sup>2</sup> الْعَبْدُ الْفَطْنُ يَتَسَلَّطُ عَلَى الْإِبْنِ الْمُخْزِي وَيُقَاسِمُ الْإِخْوَةَ الْمِيرَاثَ.
- <sup>3</sup> الْبُوطَةُ لِلْفِضَّةِ، وَالْكُورُ لِلذَّهَبِ، وَمُتَمَتِّحُ الْقُلُوبِ الرَّبُّ.



- 4الفاعلُ الشرُّ يَصْعَى إِلَى شَفَةِ الإِثْمِ، والكاذِبُ يَأْذُنُ لِلِسَانِ فسادٍ.
- 5المُسْتَهْزِئُ بالفَقِيرِ يُعَيِّرُ خَالِقَهُ. الْفَرَحَانُ بِبَلِيَّةٍ لَا يَنْتَبِرُ.
- 6تَأْجُ الشُّيُوخُ بَنُو الْبَنِينَ، وَفَخْرُ الْبَنِينَ آبَاؤُهُمْ.
- 7لَا تَلِيقُ بِالْأَحْمَقِ شَفَةُ السَّوْدَدِ. كَمْ بِالْأَحْرَى شَفَةُ الْكَذِبِ بِالشَّرِيفِ!
- 8الْهَدِيَّةُ حَجَرٌ كَرِيمٌ فِي عَيْنِي قَابِلُهَا، حَيْثُمَا تَتَوَجَّهْ تُفْلِحْ.
- 9مَنْ يَسْتُرْ مَعْصِيَةً يَطْلُبُ الْمَحَبَّةَ، وَمَنْ يُكْرِزُ أَمْرًا يُفَرِّقُ بَيْنَ الْأَصْدِقَاءِ.
- 10الْإِنْتِهَارُ يُوَثِّرُ فِي الْحَكِيمِ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ جَلْدَةٍ فِي الْجَاهِلِ.
- 11الشَّرِيرُ إِنَّمَا يَطْلُبُ التَّمَرُّدَ فَيُطْلَقُ عَلَيْهِ رَسُولٌ قَاسٍ.
- 12الْيَصَادِفُ الْإِنْسَانَ ذُبَّةً تَكُولُ وَلَا جَاهِلٌ فِي حِمَاقَتِهِ.
- 13مَنْ يُجَازِي عَنْ خَيْرٍ بِشَرٍّ لَنْ يَبْرَحَ الشَّرُّ مِنْ بَيْتِهِ.
- 14إِبْتِدَاءُ الْخِصَامِ إِطْلَاقُ الْمَاءِ، فَقَبْلَ أَنْ تَدْفُقَ الْمُخَاصِمَةَ أَتْرُكْهَا.
- 15مُبَرِّئُ الْمُذْنِبِ وَمُذْنِبُ الْبَرِيءِ كِلَاهُمَا مَكْرَهُهُ الرَّبِّ.
- 16لِمَاذَا فِي يَدِ الْجَاهِلِ ثَمَنٌ؟ الْأَقْتِنَاءُ الْحِكْمَةُ وَلَيْسَ لَهُ فَهْمٌ؟
- 17الصَّدِيقُ يُحِبُّ فِي كُلِّ وَقْتٍ، أَمَّا الْأَخُ فَلِلثَنَّةِ يُولَدُ.
- 18الْإِنْسَانُ النَّاقِصُ الْفَهْمِ يَصْفِقُ كَفًّا وَيَضْمَنُ صَاحِبَهُ ضَمَانًا.
- 19مُحِبُّ الْمَعْصِيَةِ مُحِبُّ الْخِصَامِ. الْمُعْلِي بَابُهُ يَطْلُبُ الْكَسَرَ.
- 20الْمُلْتَوِي الْقَلْبُ لَا يَجِدُ خَيْرًا، وَالْمُتَقَلِّبُ اللِّسَانِ يَقَعُ فِي السَّوَاءِ.
- 21مَنْ يَلِدُ جَاهِلًا فَلَحْزَنِهِ، وَلَا يَفْرَحُ أَبُو الْأَحْمَقِ.
- 22الْقَلْبُ الْفَرَحَانُ يُطَيَّبُ الْجِسْمَ، وَالرَّوْحُ الْمُنْسَحِقَةُ تُجَفِّفُ الْعِظَمَ.
- 23الشَّرِيرُ يَأْخُذُ الرِّشْوَةَ مِنَ الْحِضْنِ لِيَعْوَجَ طُرُقُ الْقَضَاءِ.
- 24الْحِكْمَةُ عِنْدَ الْفَهِيمِ، وَعَيْنَا الْجَاهِلِ فِي أَقْصَى الْأَرْضِ.
- 25الْإِبْنُ الْجَاهِلُ غَمٌّ لِأَبِيهِ، وَمَرَارَةٌ لِلَّتِي وَلَدَتْهُ.
- 26أَيْضًا تَغْرِيمُ الْبَرِيِّ لَيْسَ بِحَسَنِ، وَكَذَلِكَ ضَرْبُ الشُّرَفَاءِ لِأَجْلِ الْإِسْتِقَامَةِ.
- 27ذُو الْمَعْرِفَةِ يُبْقِي كَلَامَهُ، وَذُو الْفَهْمِ وَقُورُ الرُّوحِ.
- 28بَلِ الْأَحْمَقُ إِذَا سَكَتَ يُحْسَبُ حَكِيمًا، وَمَنْ ضَمَّ شَفَتَيْهِ فَهِيمًا.

## أمثال 18

- 1الْمُعْتَزِلُ يَطْلُبُ شَهْوَتَهُ. بِكُلِّ مَشُورَةٍ يَغْتَاطُ.
- 2الْجَاهِلُ لَا يُسِرُّ بِالْفَهْمِ، بَلْ يَكْشِفُ قَلْبَهُ.
- 3إِذَا جَاءَ الشَّرِيرُ جَاءَ الْإِحْتِفَارُ أَيْضًا، وَمَعَ الْهَوَانِ عَارٌ.
- 4كَلِمَاتُ فَمِ الْإِنْسَانِ مِثْلُ مِثْلَةِ عَمِيقَةٍ. نَبْعُ الْحِكْمَةِ نَهْرٌ مُنْدَفِقٌ.
- 5رَفَعَ وَجْهَ الشَّرِيرِ لَيْسَ حَسَنًا لِإِخْطَاءِ الصَّدِيقِ فِي الْقَضَاءِ.
- 6شَفْنَا الْجَاهِلَ تَدْخَالًا فِي الْخُصُومَةِ، وَقَمُّهُ يَدْعُو بِضَرْبَاتٍ.

- 7 فَمِ الْجَاهِلِ مَهْلَكَةٌ لَهُ، وَشَقَاتُهُ شَرَّكَ لِنَفْسِهِ.
- 8 كَلَامُ النَّمَامِ مِثْلُ لَقَمِ خُلُوةٍ وَهُوَ يَنْزِلُ إِلَى مَخَادِعِ الْبَطْنِ.
- 9 أَيْضًا الْمُتْرَاخِي فِي عَمَلِهِ هُوَ أَخُو الْمُسْرِفِ.
- 10 إِسْمُ الرَّبِّ بُرْجٌ حَصِينٌ، يَرْكُضُ إِلَيْهِ الصَّدِيقُ وَيَتَمَنَّى.
- 11 ثَرْوَةُ الْغَنِيِّ مَدِينَتُهُ الْحَصِينَةُ، وَمِثْلُ سَوْرِ عَالٍ فِي تَصَوُّرِهِ.
- 12 قَبْلَ الْكَسْرِ يَتَكَبَّرُ قَلْبُ الْإِنْسَانِ، وَقَبْلَ الْكَرَامَةِ التَّوَاضُّعُ.
- 13 مَنْ يُجِيبُ عَنْ أَمْرِ قَبْلَ أَنْ يَسْمَعَهُ، فَلَهُ حِمَاقَةٌ وَعَارٌ.
- 14 رُوحُ الْإِنْسَانِ تَحْتَمِلُ مَرَضَهُ، أَمَّا الرُّوحُ الْمَكْسُورَةُ فَمَنْ يَحْمِلُهَا؟
- 15 قَلْبُ الْفَهِيمِ يَقْتَنِي مَعْرِفَةً، وَأَذُنُ الْحُكَمَاءِ تَطْلُبُ عِلْمًا.
- 16 هَدِيَّةُ الْإِنْسَانِ تُرْحَبُ لَهُ وَتَهْدِيهِ إِلَى أَمَامِ الْعُظَمَاءِ.
- 17 الْأَوَّلُ فِي دَعَاؤِهِ مُجَقٌّ، فَيَأْتِي رَفِيقُهُ وَيَفْحَصُهُ.
- 18 الْفُرْعَةُ تُبْطِلُ الْخُصُومَاتِ وَتَفْصِلُ بَيْنَ الْأَقْوِيَاءِ.
- 19 الْأَخُ أَمْنٌ مِنْ مَدِينَةٍ حَصِينَةٍ، وَالْمُخَاصِمَاتُ كَعَارِضَةِ قَلْعَةٍ.
- 20 مَنْ تَمَرَ فَمِ الْإِنْسَانِ يَشْبَعُ بَطْنُهُ، مِنْ غَلَّةِ شَقَاتِهِ يَشْبَعُ.
- 21 الْمَوْتُ وَالْحَيَاةُ فِي يَدِ اللِّسَانِ، وَأَحْبَاؤُهُ يَأْكُلُونَ ثَمَرَهُ.
- 22 مَنْ يَجِدُ زَوْجَةً يَجِدُ خَيْرًا وَيَنَالُ رِضَى مِنَ الرَّبِّ.
- 23 بَتَضَرُّعَاتٍ يَتَكَلَّمُ الْفَقِيرُ، وَالْغَنِيُّ يُجَابِبُ بِخُشُونَةٍ.
- 24 الْمُكْثَرُ الْأَصْحَابِ يُخْرِبُ نَفْسَهُ، وَلَكِنْ يَوْجَدُ مُجِبَّ الزُّقْ مِنَ الْأَخِ.

## أمثال 19

- 1 الْفَقِيرُ السَّالِكُ بِكَمَالِهِ خَيْرٌ مِنْ مُلْتَوِي الشَّقَاتَيْنِ وَهُوَ جَاهِلٌ.
- 2 أَيْضًا كَوْنُ النَّفْسِ بِلَا مَعْرِفَةٍ لَيْسَ حَسَنًا، وَالْمُسْتَعِجِلُ بِرِجْلَيْهِ يُخْطِئُ.
- 3 حِمَاقَةُ الرَّجُلِ تُعَوِّجُ طَرِيقَهُ، وَعَلَى الرَّبِّ يَحْنَقُ قَلْبُهُ.
- 4 الْغَنِيُّ يُكْثِرُ الْأَصْحَابَ، وَالْفَقِيرُ مُنْفَصِلٌ عَنْ قَرِيبِهِ.
- 5 شَاهِدُ الزُّورِ لَا يَنْبَرَأُ، وَالْمُتَكَلِّمُ بِالْأَكَاذِيبِ لَا يَنْجُو.
- 6 كَثِيرُونَ يَسْتَعْطِفُونَ وَجْهَ الشَّرِيفِ، وَكُلُّ صَاحِبٍ لَذِي الْعَطَايَا.
- 7 كُلُّ إِخْوَةِ الْفَقِيرِ يُبْغِضُونَهُ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ أَصْدِقَاؤُهُ يَبْتَغِدُونَ عَنْهُ! مَنْ يَتَّبِعُ أَقْوَالَ فَهِيَ لَهُ.
- 8 الْمُقْتَنِي الْحِكْمَةَ يُجِبُّ نَفْسَهُ. الْحَافِظُ الْفَهْمَ يَجِدُ خَيْرًا.
- 9 شَاهِدُ الزُّورِ لَا يَنْبَرَأُ، وَالْمُتَكَلِّمُ بِالْأَكَاذِيبِ يَهْلِكُ.
- 10 التَّنَعُّمُ لَا يَلِيقُ بِالْجَاهِلِ. كَمْ بِالْأُولَى لَا يَلِيقُ بِالْعَبْدِ أَنْ يَتَسَلَّطَ عَلَى الرُّؤَسَاءِ!
- 11 تَعَقُّلُ الْإِنْسَانِ يُبْطِئُ غَضَبَهُ، وَفَخْرُهُ الصَّفْحُ عَنْ مَعْصِيَةٍ.
- 12 كَزْمَجَرَةِ الْأَسَدِ حَنْقُ الْمَلِكِ، وَكَالطَّلِّ عَلَى الْعُشْبِ رِضْوَانُهُ.
- 13 الْإِبْنُ الْجَاهِلُ مُصِيبَةٌ عَلَى أَبِيهِ، وَمُخَاصِمَاتُ الزَّوْجَةِ كَالْوَكْفِ الْمُتَتَابِعِ.

- 14 **الْبَيْتُ** والثَّرْوَةُ ميراثٌ مِنَ الآبَاءِ، أَمَّا الزَّوْجَةُ الْمُتَعَقِّلَةُ فَمِنْ عِنْدِ الرَّبِّ.
- 15 **الْكَسَلُ** يُلْقَى فِي السُّبُاتِ، وَالنَّفْسُ الْمُتْرَاخِيَةُ تَجَوُّعٌ.
- 16 **حَافِظُ الْوَصِيَّةِ** حَافِظُ نَفْسِهِ، وَالْمُتَهَاوِنُ بِطُرْقِهِ يَمُوتُ.
- 17 **مَنْ يَرْحَمُ الْفَقِيرَ** يَقْرَضُ الرَّبَّ، وَعَنْ مَعْرُوفِهِ يُجَازِيهِ.
- 18 **أَدَّبَ ابْنَكَ** لَأَنَّ فِيهِ رَجَاءً، وَلَكِنْ عَلَى إِمَانَتِهِ لَا تَحْمِلْ نَفْسَكَ.
- 19 **الشَّدِيدُ الْغَضَبِ** يَحْمِلُ عُقُوبَةً، لِأَنَّكَ إِذَا نَجَّيْتَهُ فَبَعْدُ تُعِيدُ.
- 20 **إِسْمَعِ الْمَشُورَةَ** وَاقْبَلِ التَّأْدِيبَ، لَكَي تَكُونَ حَكِيمًا فِي آخِرَتِكَ.
- 21 **فِي قَلْبِ الْإِنْسَانِ** أَفْكَارٌ كَثِيرَةٌ، لَكِنْ مَشُورَةُ الرَّبِّ هِيَ تَنْتَبُتُ.
- 22 **زَيْنَةُ الْإِنْسَانِ** مَعْرُوفُهُ، وَالْفَقِيرُ خَيْرٌ مِنَ الْكَذُوبِ.
- 23 **مَخَافَةُ الرَّبِّ** لِلْحَيَاةِ. يَبِيدُ شَبْعَانٌ لَا يَتَعَهَّدُ شَرًّا.
- 24 **الْكَسَلَانُ** يُخْفِي يَدَهُ فِي الصَّحْفَةِ، وَأَيْضًا إِلَى فِيهِ لَا يَرُدُّهَا.
- 25 **إِضْرِبِ الْمُسْتَهْزِئَ** فَيَنْدَكِّي الْأَحْمَقُ، وَوَبِّخْ فَهِيمًا فِيْفَهُمْ مَعْرِفَةً.
- 26 **الْمُخَرَّبُ أَبَاهُ** وَالطَّارِدُ أُمَّهُ هُوَ ابْنٌ مُخْزٍ وَمُخْجَلٌ.
- 27 **كُفَّ يَا ابْنِي** عَنْ اسْتِمَاعِ التَّعْلِيمِ لِلضَّلَالَةِ عَنْ كَلَامِ الْمَعْرِفَةِ.
- 28 **الشَّاهِدُ اللَّئِيمُ** يَسْتَهْزِئُ بِالْحَقِّ، وَقَدْ الْأَشْرَارُ يَبْلُغُ الْإِثْمَ.
- 29 **الْقِصَاصُ** مُعَدٌّ لِلْمُسْتَهْزِئِينَ، وَالضَّرْبُ لظَهْرِ الْجُهَالِ.

## أمثال 20

- 1 **الْخَمْرُ** مُسْتَهْزِئَةٌ. الْمُسْكِرُ عَجَاجٌ، وَمَنْ يَنْرَنِّحْ بِهِمَا فَلَيْسَ بِحَكِيمٍ.
- 2 **رُعْبُ الْمَلِكِ** كَزِمَجْرَةِ الْأَسَدِ. الَّذِي يُغِيظُهُ يُخْطِئُ إِلَى نَفْسِهِ.
- 3 **مَجْدُ الرَّجُلِ** أَنْ يَبْتَغِدَ عَنِ الْخَصَامِ، وَكُلُّ أَحْمَقٍ يُنَازِعُ.
- 4 **الْكَسَلَانُ** لَا يَحْرُثُ بِسَبَبِ الشِّتَاءِ، فَيَسْتَعْطِي فِي الْحَصَادِ وَلَا يُعْطَى.
- 5 **الْمَشُورَةُ** فِي قَلْبِ الرَّجُلِ مِثْلُ مِثْلَةِ عَمِيقَةٍ، وَذُو الْفِطْنَةِ يَسْتَقِيهَا.
- 6 **أَكْثَرُ النَّاسِ** يُنَادُونَ كُلَّ وَاحِدٍ بِصَلَاحِهِ، أَمَّا الرَّجُلُ الْأَمِينُ فَمَنْ يَجِدُهُ؟
- 7 **الصَّدِيقُ** يَسْلُكُ بِكَمَالِهِ. طُوبَى لَبْنِيهِ بَعْدَهُ.
- 8 **الْمَلِكُ الْجَالِسُ** عَلَى كُرْسِيِّ الْقَضَاءِ يُدْرِي بَعِيْنَهُ كُلَّ شَرٍّ.
- 9 **مَنْ يَقُولُ: «إِنِّي زَكِيْتُ قَلْبِي، تَطَهَّرْتُ مِنْ خَطِيئَتِي»؟**
- 10 **مُعْيَارٌ فَمْعِيَارٌ، مِكْيَالٌ فَمِكْيَالٌ**، كِلَاهُمَا مَكْرَهَةٌ عِنْدَ الرَّبِّ.
- 11 **الْوَلَدُ** أَيْضًا يُعْرِفُ بِأَفْعَالِهِ، هَلْ عَمَلُهُ نَقِيٌّ وَمُسْتَقِيمٌ؟
- 12 **الْأُذُنُ السَّامِعَةُ** وَالْعَيْنُ الْبَاصِرَةُ، الرَّبُّ صَنَعَهُمَا كِلَاتِيْهُمَا.
- 13 **لَا تُحِبِّ النَّوْمَ** لئَلَّا تَفْتَقِرَ. افْتَحْ عَيْنَيْكَ تَشْبَعْ خُبْرًا.
- 14 **«رَدِيءٌ، رَدِيءٌ!»** يَقُولُ الْمُشْتَرِي، وَإِذَا ذَهَبَ فَحِينُنْذٍ يَفْتَخِرُ!
- 15 **يُوجَدُ ذَهَبٌ** وَكَثْرَةٌ لَأَلَى، أَمَّا شِفَاءُ الْمَعْرِفَةِ فَمَتَاعٌ ثَمِينٌ.

- 16 حُدُّ ثَوْبِهِ لِأَنَّهُ ضَمِنَ غَرِيبًا، وَلَأَجْلِ الْأَجَانِبِ ارْتَهَنَ مِنْهُ.
- 17 حُبِرُ الْكَذِبِ لَدِيدٌ لِلْإِنْسَانِ، وَمِنْ بَعْدُ يَمْتَلِئُ فَمُهُ حَصَى.
- 18 الْمَقَاصِدُ تُنَبِّئُ بِالْمَشُورَةِ، وَبِالْتَّدَابِيرِ اعْمَلْ حَرَبًا.
- 19 السَّاعِي بِالْوَشَايَةِ يُفْشِي السِّرَّ، فَلَا تُخَالِطِ الْمُفْتَحَ شَفَتَيْهِ.
- 20 مَنْ سَبَّ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ يَنْطَفِئُ سِرَاجُهُ فِي حَذَقَةِ الظَّلَامِ.
- 21 رَبُّ مَلِكٍ مُعْجَلٌ فِي أَوَّلِهِ، أَمَّا آخِرَتُهُ فَلَا تُبَارِكُ.
- 22 لَا تَقُلْ: «إِنِّي أَجَازِي شَرًّا». انْتَظِرِ الرَّبَّ فَيُخَلِّصَكَ.
- 23 مَعْيَارٌ فَمَعْيَارٌ مَكْرَهُهُ الرَّبُّ، وَمَوَازِينُ الْغِشِّ غَيْرُ صَالِحَةٍ.
- 24 مِنَ الرَّبِّ خَطَاوَاتُ الرَّجُلِ، أَمَّا الْإِنْسَانُ فَكَيْفَ يَفْهَمُ طَرِيقَهُ؟
- 25 هُوَ شَرَكٌ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَلْعُوَ قَائِلًا: «مُقَدَّسٌ»، وَبَعْدَ النَّذْرِ أَنْ يَسْأَلَ!
- 26 الْمَلِكُ الْحَكِيمُ يُشْتَتُّ الْأَشْرَارَ، وَيَرُدُّ عَلَيْهِمُ النُّورَ.
- 27 نَفْسُ الْإِنْسَانِ سِرَاجُ الرَّبِّ، يُفَتِّشُ كُلَّ مَخَادِعِ الْبَطْنِ.
- 28 الرَّحْمَةُ وَالْحَقُّ يَحْفَظَانِ الْمَلِكَ، وَكُرْسِيُّهُ يُسْنَدُ بِالرَّحْمَةِ.
- 29 فَخِرُ الشُّبَّانِ قُوَّتُهُمْ، وَبِهَاءُ الشُّيُوخِ الشَّيْبُ.
- 30 حُبِرُ جُرْحٍ مُنْفِيَةٌ لِلشَّرِيرِ، وَضَرْبَاتٌ بِالْعَةِ مَخَادِعُ الْبَطْنِ.

## أمثال 21

- 1 قَلْبُ الْمَلِكِ فِي يَدِ الرَّبِّ كَجَدَاوِلِ مِيَاهٍ، حَيْثُمَا شَاءَ يُمِيلُهُ.
- 2 كُلُّ طُرُقِ الْإِنْسَانِ مُسْتَقِيمَةٌ فِي عَيْنَيْهِ، وَالرَّبُّ وَازِنُ الْقُلُوبِ.
- 3 فِعْلُ الْعَدْلِ وَالْحَقِّ أَفْضَلُ عِنْدَ الرَّبِّ مِنَ الذَّبِيحَةِ.
- 4 طُمُوحُ الْعَيْنَيْنِ وَانْتِفَاحُ الْقَلْبِ، نَوْرُ الْأَشْرَارِ خَطِيئَةٌ.
- 5 أَفْكَارُ الْمُجْتَهِدِ إِنَّمَا هِيَ لِلْخِصْبِ، وَكُلُّ عَجُولٍ إِنَّمَا هُوَ لِلْعَوْرِ.
- 6 جَمْعُ الْكُنُوزِ بِلِسَانٍ كَاذِبٍ، هُوَ بُخَارٌ مَطْرُودٌ لَطَالِبِي الْمَوْتِ.
- 7 اغْتِصَابُ الْأَشْرَارِ يَجْزِفُهُمْ، لِأَنَّهُمْ أَبَوْا إِجْرَاءَ الْعَدْلِ.
- 8 طَرِيقُ رَجُلٍ مَوْزُورٍ هِيَ مُلْتَوِيَةٌ، أَمَّا الرُّكْبُ فَعَمَلُهُ مُسْتَقِيمٌ.
- 9 السُّكْنَى فِي زَاوِيَةِ السَّطْحِ، خَيْرٌ مِنْ امْرَأَةٍ مُخَاصِمَةٍ وَبَيْتٍ مُشْتَرَكٍ.
- 10 نَفْسُ الشَّرِيرِ تَشْتَهِي الشَّرَّ. قَرِيبُهُ لَا يَجِدُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْهِ.
- 11 بِمُعَاقِبَةِ الْمُسْتَهْزِئِ يَصِيرُ الْأَحْمَقُ حَكِيمًا، وَالْحَكِيمُ بِالْإِرْشَادِ يَقْبَلُ مَعْرِفَةً.
- 12 الْبَارُّ يَتَأَمَّلُ بَيْتَ الشَّرِيرِ وَيَقْلِبُ الْأَشْرَارَ فِي الشَّرِّ.
- 13 مَنْ يَسُدُّ أُذُنَيْهِ عَنْ صُرَاخِ الْمَسْكِينِ، فَهُوَ أَيْضًا يَصْرُخُ وَلَا يُسْتَجَابُ.
- 14 الْهَدِيَّةُ فِي الْخَفَاءِ تَفْنَأُ الْغَضَبُ، وَالرَّشْوَةُ فِي الْحِصْنِ تَفْنَأُ السَّخَطُ الشَّدِيدُ.
- 15 إِجْرَاءُ الْحَقِّ فَرَحٌ لِلصِّدِّيقِ، وَالْهَلَاكُ لِفَاعِلِي الْإِثْمِ.
- 16 الرَّجُلُ الضَّالُّ عَنْ طَرِيقِ الْمَعْرِفَةِ يَسْكُنُ بَيْنَ جَمَاعَةِ الْأَخْيَلَةِ.

- 17 مُجِبُّ الْفَرَحِ إِنْسَانٌ مُعَوِّزٌ. مُجِبُّ الْخَمْرِ وَالذَّهْنِ لَا يَسْتَعْنِي.  
 18 الشَّرِيرُ فِيهِ الصِّدِّيقُ، وَمَكَانُ الْمُسْتَقِيمِينَ الْغَادِرُ.  
 19 السُّكْنَى فِي أَرْضِ بَرِيَّةٍ خَيْرٌ مِنْ امْرَأَةٍ مُخَاصِمَةٍ حَرْدَةٍ.  
 20 كَنْزٌ مُشْتَهَى وَزَيْتٌ فِي بَيْتِ الْحَكِيمِ، أَمَّا الرَّجُلُ الْجَاهِلُ فَيَنْتَلِفُ.  
 21 التَّابِعُ الْعَدْلَ وَالرَّحْمَةَ يَجِدُ حَيَاةً، خَطَاً وَكَرَامَةً.  
 22 الْحَكِيمُ يَتَسَوَّرُ مَدِينَةَ الْجَبَابِرَةِ، وَيُسْقِطُ قُوَّةَ مُعْتَمِدِهَا.  
 23 مَنْ يَحْفَظُ فَمَهُ وَلِسَانَهُ، يَحْفَظُ مِنَ الضِّيقاتِ نَفْسَهُ.  
 24 الْمُنْتَفِخُ الْمُتَكَبِّرُ اسْمُهُ «مُسْتَهْزِئٌ»، عَامِلٌ بِقَيْصَانَ الْكِبْرِيَاءِ.  
 25 شَهْوَةُ الْكَسَلَانِ تَقْتُلُهُ، لِأَنَّ يَدَيْهِ تَأْبِيَانِ الشُّغْلَ.  
 26 لِيَوْمٍ كُلُّهُ يَشْتَهِي شَهْوَةً، أَمَّا الصِّدِّيقُ فَيُعْطِي وَلَا يُمْسِكُ.  
 27 ذَبِيحَةُ الشَّرِيرِ مَكْرَهَةٌ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ حِينَ يُقَدِّمُهَا بَغْشًا!  
 28 شَاهِدُ الزُّورِ يَهْلِكُ، وَالرَّجُلُ السَّامِعُ لِلْحَقِّ يَتَكَلَّمُ.  
 29 الشَّرِيرُ يَوْقُحُ وَجْهَهُ، أَمَّا الْمُسْتَقِيمُ فَيَنْتَبِثُ طُرْقَةً.  
 30 لَيْسَ حِكْمَةً وَلَا فِطْنَةً وَلَا مَشُورَةً تُجَاهِ الرَّبِّ.  
 31 الْفَرَسُ مُعَدٌّ لِيَوْمِ الْحَرْبِ، أَمَّا النُّصْرَةُ فَمِنْ الرَّبِّ.

## أمثال 22

- 1 الصَّبِيْتُ أَفْضَلُ مِنَ الْغِنَى الْعَظِيمِ، وَالنِّعْمَةُ الصَّالِحَةُ أَفْضَلُ مِنَ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ.  
 2 الْغَنَى وَالْفَقِيرُ يَتَلَقَّيَانِ، صَانِعُهُمَا كُلُّيهِمَا الرَّبُّ.  
 3 الذَّكِيُّ يُبْصِرُ الشَّرَّ فَيَتَوَارَى، وَالْحَمَقَى يَعْبرُونَ فَيُعَاقَبُونَ.  
 4 ثَوَابُ التَّوَاضُّعِ وَمَخَافَةُ الرَّبِّ هُوَ غِنَى وَكَرَامَةٌ وَحَيَاةٌ.  
 5 شَوْكٌ وَفُخُوحٌ فِي طَرِيقِ الْمُلْتَوِي. مَنْ يَحْفَظُ نَفْسَهُ يَبْتَغِدُ عَنْهَا.  
 6 رَبِّ الْوَلَدِ فِي طَرِيقِهِ، فَمَتَى شَاخَ أَيْضًا لَا يَحِيدُ عَنْهُ.  
 7 الْغَنَى يَنْسَلِطُ عَلَى الْفَقِيرِ، وَالْمَقْتَرِضُ عَبْدٌ لِلْمَقْرَضِ.  
 8 الزَّرَارِعُ إِنَّمَا يَحْصُدُ بَلِيَّةً، وَعَصَا سَخَطِهِ تَفْنَى.  
 9 الصَّالِحُ الْعَيْنِ هُوَ يُبَارِكُ، لِأَنَّهُ يُعْطِي مِنْ خُبْزِهِ لِلْفَقِيرِ.  
 10 أَطْرُدُ الْمُسْتَهْزِئَ فَيَخْرُجُ الْخِصَامُ، وَيَبْطُلُ النَّزَاعُ وَالْخِزْيُ.  
 11 مَنْ أَحَبَّ طَهَارَةَ الْقَلْبِ، فَلْنِعْمَةُ شَفَتِيهِ يَكُونُ الْمَلِكُ صَدِيقَهُ.  
 12 عَيْنَا الرَّبِّ تَحْفَظَانِ الْمَعْرِفَةَ، وَهُوَ يَقْلِبُ كَلَامَ الْغَادِرِينَ.  
 13 قَالَ الْكَسَلَانُ: «الْأَسَدُ فِي الْخَارِجِ، فَأَقْتُلْ فِي الشُّوَارِعِ!».  
 14 فَمُ الْأَجْنِبِيَّاتِ هَوَّةٌ عَمِيقَةٌ. مَمْقُوتُ الرَّبِّ يَسْفُطُ فِيهَا.  
 15 الْجَهَالَةُ مُرْتَبِطَةٌ بِقَلْبِ الْوَلَدِ. عَصَا التَّأْدِيبِ تُبْعِدُهَا عَنْهُ.  
 16 ظَالِمُ الْفَقِيرِ تَكَثَّرًا لِمَا لَهُ، وَمُعْطِي الْغَنَى، إِنَّمَا هُمَا لِلْعَوَزِ.

### كلام الحكماء

- 17 أَمِلْ أذْنَكَ واسْمَعْ كَلَامَ الْحُكَمَاءِ، وَوَجِّهْ قَلْبَكَ إِلَى مَعْرِفَتِي،
- 18 لِأَنَّهُ حَسَنٌ إِنْ حَفِظْتَهَا فِي جَوْفِكَ، إِنْ تَتَنَبَّثَ جَمِيعًا عَلَى شَفَتَيْكَ.
- 19 لِيَكُونَ اتِّكَالُكَ عَلَى الرَّبِّ، عَرَفْتُكَ أَنْتَ الْيَوْمَ.
- 20 أَلَمْ أَكْتُبْ لَكَ أُمُورًا شَرِيفَةً مِنْ جِهَةِ مُؤَامَرَةٍ وَمَعْرِفَةٍ؟
- 21 لِأَعَلِّمَكَ قِسْطَ كَلَامِ الْحَقِّ، لَتَرُدَّ جَوَابَ الْحَقِّ لِلَّذِينَ أَرْسَلوكَ.
- 22 لَا تَسْلُبِ الْفَقِيرَ لَكُونِهِ فَقِيرًا، وَلَا تَسْحَقِ الْمِسْكِينَ فِي الْبَابِ،
- 23 لِأَنَّ الرَّبَّ يُقِيمُ دَعْوَاهُمْ، وَيَسْلُبُ سَالِبِي أَنْفُسِهِمْ.
- 24 لَا تَسْتَصْحِبْ غَضُوبًا، وَمَعَ رَجُلٍ سَاخِطٍ لَا تَجِيءْ،
- 25 لِئَلَّا تَأْلَفَ طُرُقَهُ، وَتَأْخُذَ شَرَكًا إِلَى نَفْسِكَ.
- 26 لَا تَكُنْ مِنْ صَافِقِي الْكَفِّ، وَلَا مِنْ ضَامِنِي الدُّيُونِ.
- 27 إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ مَا تَفِي، فَلِمَاذَا يَأْخُذُ فِرَاشَكَ مِنْ تَحْتِكَ؟
- 28 لَا تَنْقُلِ النَّحْمَ الْقَدِيمَ الَّذِي وَضَعَهُ أَبَاؤُكَ.
- 29 أَرَأَيْتَ رَجُلًا مُجْتَنِدًا فِي عَمَلِهِ؟ أَمَامَ الْمُلُوكِ يَقِفُ. لَا يَقِفُ أَمَامَ الرَّعَاعِ!

### أمثال 23

- 1 إِذَا جَلَسْتَ تَأْكُلْ مَعَ مُتَسَلِّطٍ، فَتَأْمَلْ مَا هُوَ أَمَامَكَ تَأْمَلًا،
- 2 وَضَعْ سِكِّينًا لِحَنْجَرَتِكَ إِنْ كُنْتَ شَرِهًا.
- 3 لَا تَشْتِهِ أَطَايِبَهُ لِأَنَّهَا خُبِرُ أَكَادِيبٍ.
- 4 لَا تَتَعَبْ لَكِي تَصِيرَ غَنِيًّا. كُفَّ عَنْ فِطْنَتِكَ.
- 5 هَلْ تُطَيِّرُ عَيْنَيْكَ نَحْوَهُ وَلَيْسَ هُوَ؟ لِأَنَّهُ إِنَّمَا يَصْنَعُ لِنَفْسِهِ أَجِنَّةً. كَالنَّسْرِ يَطِيرُ نَحْوَ السَّمَاءِ.
- 6 لَا تَأْكُلْ خُبِرَ ذِي عَيْنٍ شَرِيرَةٍ، وَلَا تَشْتِهِ أَطَايِبَهُ،
- 7 لِأَنَّهُ كَمَا شَعَرَ فِي نَفْسِهِ هَكَذَا هُوَ. يَقُولُ لَكَ: «كُلْ وَاشْرَبْ» وَقَلْبُهُ لَيْسَ مَعَكَ.
- 8 اللَّقْمَةُ الَّتِي أَكَلْتَهَا تَنْقِيَاهَا، وَتَخْسَرُ كَلِمَاتِكَ الْخُلُوةَ.
- 9 فِي أَدْنَى جَاهِلٍ لَا تَتَكَلَّمْ لِأَنَّهُ يَحْتَقِرُ حِكْمَةَ كَلَامِكَ.
- 10 لَا تَنْقُلِ النَّحْمَ الْقَدِيمَ، وَلَا تَدْخُلْ حُقُولَ الْإِيثَامِ،
- 11 لِأَنَّ وَلِيَّهُمْ قَوِيٌّ. هُوَ يُقِيمُ دَعْوَاهُمْ عَلَيْكَ.
- 12 وَجِّهْ قَلْبَكَ إِلَى الْأَدَبِ، وَأَذُنُوكَ إِلَى كَلِمَاتِ الْمَعْرِفَةِ.
- 13 لَا تَمْنَعْ التَّادِيبَ عَنِ الْوَلَدِ، لِأَنَّكَ إِنْ ضَرَبْتَهُ بَعْصًا لَا يَمُوتُ.
- 14 تَضْرِبُهُ أَنْتَ بَعْصًا فَتُنْقِذُ نَفْسَهُ مِنَ الْهَاسِيَةِ.
- 15 يَا ابْنِي، إِنْ كَانَ قَلْبُكَ حَكِيمًا يَفْرَحْ قَلْبِي أَنَا أَيْضًا،
- 16 وَتَبْتَهِجْ كَلِمَتَايَ إِذَا تَكَلَّمْتُ شَفَتَاكَ بِالْمُسْتَقِيمَاتِ.
- 17 لَا يَحْسِدَنَّ قَلْبُكَ الْخَاطِنِينَ، بَلْ كُنْ فِي مَخَافَةِ الرَّبِّ الْيَوْمَ كُلَّهُ.

- 18 لَأَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْ ثَوَابٍ، وَرَجَاؤُكَ لَا يَخِيبُ.
- 19 اِسْمَعِ أَنْتَ يَا ابْنِي، وَكُنْ حَكِيمًا، وَأَرْشِدْ قَلْبَكَ فِي الطَّرِيقِ.
- 20 لَا تَكُنْ بَيْنَ شَرِيبِي الْخَمْرِ، بَيْنَ الْمُتَلَفِينَ أَجْسَادَهُمْ،
- 21 لِأَنَّ السَّكَّيرَ وَالْمُسْرِفَ يَفْتَقِرَانِ، وَالنُّوْمُ يَكْسُو الْخَرَقَ.
- 22 اِسْمَعِ لِأَبِيكَ الَّذِي وَلَدَكَ، وَلَا تَحْتَقِرْ أُمَّكَ إِذَا شَاخَتْ.
- 23 اِقْتَنِ الْحَقَّ وَلَا تَبِعْهُ، وَالْحِكْمَةَ وَالْأَدَبَ وَالْفَهْمَ.
- 24 أَبُو الصِّدِّيقِ يَبْتَهِجُ ابْتِهَاجًا، وَمَنْ وَلَدَ حَكِيمًا يُسِرُّ بِهِ.
- 25 يَفْرَحُ أَبُوكَ وَأُمُّكَ، وَتَبْتَهِجُ الَّتِي وَلَدَتْكَ.
- 26 يَا ابْنِي أَعْطِنِي قَلْبَكَ، وَلْتُلَاحِظْ عَيْنَاكَ طُرْقِي.
- 27 لِأَنَّ الزَّانِيَةَ هَوَّةٌ عَمِيقَةٌ، وَالْأَجْنَبِيَّةُ حُفْرَةٌ ضَيِّقَةٌ.
- 28 هِيَ أَيْضًا كَلِصٌّ تَكْمُنُ وَتَزِيدُ الْغَادِرِينَ بَيْنَ النَّاسِ.
- 29 لِمَنِ الْوَيْلُ؟ لِمَنِ الشَّقَاوَةُ؟ لِمَنِ الْمُخَاصِمَاتُ؟ لِمَنِ الْكَرْبُ؟ لِمَنِ الْجُرُوحُ بِلَا سَبَبٍ؟ لِمَنِ اِزْمِهْرَارُ الْعَيْنَيْنِ؟
- 30 لِلَّذِينَ يُدْمِنُونَ الْخَمْرَ، الَّذِينَ يَدْخُلُونَ فِي طَلَبِ الشَّرَابِ الْمَمْزُوجِ.
- 31 لَا تَنْتَظِرْ إِلَى الْخَمْرِ إِذَا احْمَرَّتْ حِينَ تَظْهَرُ حِبَابُهَا فِي الْكَاسِ وَسَاغَتْ مُرَقَرَقَةً.
- 32 فِي الْآخِرِ تَلْسَعُ كَالْحَيَّةِ وَتَلْدَغُ كَالْأَفْعَوَانِ.
- 33 عَيْنَاكَ تَنْتَظِرَانِ الْأَجْنَبِيَّاتِ، وَقَلْبُكَ يَنْطِقُ بِأُمُورٍ مُلْتَوِيَةٍ.
- 34 وَتَكُونُ كَمُضْطَجِعٍ فِي قَلْبِ الْبَحْرِ، أَوْ كَمُضْطَجِعٍ عَلَى رَأْسِ سَارِيَةٍ.
- 35 يَقُولُ: «ضَرَبُونِي وَلَمْ أَتَوَجَّعْ! لَقَدْ لَكَوْنِي وَلَمْ أَعْرِفْ! مَتَى أَسْتَيْقِظُ؟ أَعُودُ أَطْلُبُهَا بَعْدُ!».

## أمثال 24

- 1 لَا تَحْسِبْ أَهْلَ الشَّرِّ، وَلَا تَشْتَهَ أَنْ تَكُونَ مَعَهُمْ،
- 2 لِأَنَّ قُلُوبَهُمْ يَلْهَجُ بِالْإِغْتِصَابِ، وَشِفَاهُهُمْ تَتَكَلَّمُ بِالْمَشَقَّةِ.
- 3 بِالْحِكْمَةِ يُبْنَى الْبَيْتُ وَبِالْفَهْمِ يُبْنَتْ،
- 4 وَبِالْمَعْرِفَةِ تَمْتَلِئُ الْمَخَادِغُ مِنْ كُلِّ نَرَوَةٍ كَرِيمَةٍ وَنَفِيسَةٍ.
- 5 الرَّجُلُ الْحَكِيمُ فِي عِزٍّ، وَذُو الْمَعْرِفَةِ مُتَشَدِّدُ الْقُوَّةِ.
- 6 لَأَنَّكَ بِالنَّدَابِيرِ تَعْمَلُ حَرْبَكَ، وَالْخَلَاصُ بكَثْرَةِ الْمُسِيرِينَ.
- 7 الْحِكْمُ عَالِيَةٌ عَنِ الْأَحْمَقِ. لَا يَفْتَحُ فَمَهُ فِي الْبَابِ.
- 8 الْمُتَفَكِّرُ فِي عَمَلِ الشَّرِّ يُدْعَى مُفْسِدًا.
- 9 فِكْرُ الْحِمَاقَةِ حَطِيئَةٌ، وَمَكْرَهُهُ النَّاسُ الْمُسْتَهْزِئُ.
- 10 إِنْ ارْتَحَيْتَ فِي يَوْمِ الضِّيْقِ ضَاقَتْ قُوَّتُكَ.
- 11 أَنْقِذِ الْمُنْقَادِينَ إِلَى الْمَوْتِ، وَالْمَمْدُودِينَ لِلْقَتْلِ. لَا تَمْتَنِعْ.
- 12 إِنْ قُلْتَ: «هُذَا لَمْ نَعْرِفْ هَذَا»، أَفَلَا يَفْهَمُ وَازِنُ الْقُلُوبِ؟ وَحَافِظُ نَفْسِكَ أَلَا يَعْلَمُ؟ فَيَرُدُّ عَلَى الْإِنْسَانِ مِثْلَ عَمَلِهِ.
- 13 يَا ابْنِي، كُلْ عَسَلًا لِأَنَّهُ طَيِّبٌ، وَقَطِرْ الْعَسَلَ حُلُوًّا فِي حَنَكِكَ.



14 كذلك معرفة الحكمة لنفسك. إذا وجدتَها فلا بُدَّ من ثوابٍ، ورجاؤك لا يخيبُ.

15 لا تكمنُ أيُّها الشريرُ لمسكنِ الصديق. لا تخربُ رُبْعَهُ.

16 لأنَّ الصديقَ يسقطُ سبعَ مرَّاتٍ ويقومُ، أمَّا الأشرارُ فيعثرونَ بالشرِّ.

17 لا تفرحَ بسقوطِ عدوكَ، ولا يبتهجُ قلبُك إذا عثرَ،

18 لأنَّ يَرَى الرَّبُّ ويسوءُ ذلكَ في عينيهِ، فيردُّ عنه غضبَهُ.

19 لا تغرَّ مِنَ الأشرارِ ولا تحسِدِ الأئمةَ،

20 لأنَّهُ لا يكونُ ثوابٌ للأشرارِ. سراجُ الأئمةِ ينطفئُ.

21 يا ابني، اخشَ الرَّبَّ والمَلِكَ. لا تُخالطِ المُتَقَلِّبينَ،

22 لأنَّ بليَّتهمُ تقومُ بَعَثَةً، ومنَ يَعْلَمُ بلاءَهُما كليهما.

#### أقوال أخرى للحكماء

23 هذه أيضًا للحكماء: مُحاباةُ الوجوه في الحكم ليست صالحةً.

24 من يقول للشرير: «أنت صديق» تسبُّه العامة. تلغُّه الشعوبُ.

25 أمَّا الذين يؤدِّبون فينعمون، وبركةٌ خيرٌ تأتي عليهم.

26 تُقبلُ شفقتنا من جوابٍ بكلامٍ مُستقيم.

27 هبِّي عَمَلَك في الخارجِ وأعدِّه في حَقْلِكَ، بعدُ تبني بيتَكَ.

28 لا تكنُ شاهدًا على قريبِكَ بلا سببٍ، فهل تُخادِعُ بشفتيك؟

29 لا تقل: «كما فعلَ بي هكذا أفعلُ به». أرُدْ على الإنسانِ مثلَ عَمَلِهِ.

30 عَبَرْتُ بِحَقْلِ الْكِسْلَانِ وبِكَرْمِ الرَّجُلِ النَّاقِصِ الفهمِ،

31 فإذا هو قد علاه كُلُّهُ القَرِيصُ، وقد عَطَى العَوْسَجُ وجهَهُ، وِجْدَارُ حِجَارَتِهِ انهدَمَ.

32 ثُمَّ نَظَرْتُ ووجَّهْتُ قَلْبِي. رأيتُ وقيلتُ تعليمًا:

33 نَوْمٌ قَلِيلٌ بعدُ نُعَاسٌ قَلِيلٌ، وطَيُّ اليَدَيْنِ قَلِيلًا للرُّقُودِ،

34 فيأتي فقرُكَ كعداءٍ وعوزُكَ كغازٍ.

#### أمثال 25

#### أمثال أخرى لسليمان

1 هذه أيضًا أمثالُ سُلَيْمَانَ الَّتِي نَقَلَهَا رِجَالُ حَزَقِيَّا مَلِكِ يَهُوذَا:

2 مَجْدُ اللَّهِ إخفاءُ الأمرِ، ومَجْدُ المُلُوكِ فحصُ الأمرِ.

3 السماءُ للغُلُوقِ، والأَرْضُ للغَمَقِ، وقلوبُ المُلُوكِ لا تُفحصُ.

4 أزلِ الرِّغْلَ مِنَ الْفُضَّةِ، فيخرجَ إناءٌ للصَّائِغِ.

5 أزلِ الشِّرِيرَ مِنْ قُدَّامِ الْمَلِكِ، فيثبَّتَ كُرسِيُّه بِالْعَدْلِ.

6 لا تتفاحزَ أَمَامَ الْمَلِكِ، ولا تقفَ في مكانِ العُظَمَاءِ،

7 لأنَّهُ خَيْرٌ أَنْ يُقالَ لَكَ: ارتفعْ إلى هنا، مِنْ أَنْ تُحَطَّ في حَضْرَةِ الرَّئِيسِ الَّذِي رَأَتْهُ عَيْنُكَ.

8 لا تبرزْ عاجلاً إلى الحِصَامِ، لأنَّكَ تفعلُ شيئاً في الآخرِ حينَ يُخزِيكَ قَرِينُكَ.

- 9 أقم دَعْوَاكَ مع قَرِيبِكَ، ولا تُبَحِّ بِسِرِّ غَيْرِكَ،  
 10 لئلا يُعَيِّرَكَ السَّامِعُ، فلا تَنصَرِفَ فُضِيحَتَكَ.  
 11 ثِقَاحٌ مِنْ ذَهَبٍ فِي مَصَوِّغٍ مِنْ فِضَّةٍ، كَلِمَةٌ مَقُولَةٌ فِي مَحَلِّهَا.  
 12 قُرْطٌ مِنْ ذَهَبٍ وَخُلِيٌّ مِنْ إِبْرِيْزٍ، الْمَوْبِخُ الْحَكِيمُ لِأُذُنٍ سَامِعَةٍ.  
 13 كَبَرِدُ الثَّلْجِ فِي يَوْمِ الْحَصَادِ، الرَّسُولُ الْأَمِينُ لِمُرْسَلِيهِ، لِأَنَّهُ يَرُدُّ نَفْسَ سَادَتِهِ.  
 14 سَحَابٌ وَرِيحٌ بِلَا مَطَرٍ، الرَّجُلُ الْمُفْتَحِرُ بِهَدِيَّةٍ كَذِبٍ.  
 15 بِيْطَاءُ الْعَضَبِ يُقْنَعُ الرَّئِيسُ، وَاللِّسَانُ اللَّيِّنُ يَكْسِرُ الْعَظْمَ.  
 16 أَوَجَدْتَ عَسَلًا؟ فَكُلْ كِفَايَتَكَ، لئلا تَتَّخِمَ فَتَنَقِّيَاهُ.  
 17 اجْعَلْ رِجْلَكَ عَزِيزَةً فِي بَيْتِ قَرِيبِكَ، لئلا يَمَلَّ مِنْكَ فَيُبَغِضَكَ.  
 18 مِقْمَعَةٌ وَسَيْفٌ وَسَهْمٌ حَادٌّ، الرَّجُلُ الْمُجِيبُ قَرِيبَهُ بِشَهَادَةِ زَوْرٍ.  
 19 سِنٌّ مَهْتُمَةٌ وَرَجُلٌ مُخْلَعَةٌ، الثَّقَّةُ بِالْخَائِنِ فِي يَوْمِ الضِّيقِ.  
 20 كَنَزِعِ الثَّوْبَ فِي يَوْمِ الْبَرْدِ، كَخَلٍّ عَلَى نَظْرُونٍ، مَنْ يُعْنِي أَعَانِي لِقَلْبٍ كَنِيبٍ.  
 21 إِنْ جَاعَ عَدُوُّكَ فَأَطْعِمْهُ خُبْرًا، وَإِنْ عَطِشَ فَاسْقِهِ مَاءً،  
 22 فَإِنَّكَ تَجْمَعُ جَمْرًا عَلَى رَأْسِهِ، وَالرَّبُّ يُجَازِيكَ.  
 23 رِيحُ الشِّمَالِ تَطْرُدُ الْمَطَرَ، وَالْوَجْهَ الْمُعْبِسُ يَطْرُدُ لِسَانًا ثَالِيًا.  
 24 السُّكْنَى فِي زَاوِيَةِ السَّطْحِ، خَيْرٌ مِنْ امْرَأَةٍ مُخَاصِمَةٍ فِي بَيْتٍ مُشْتَرِكٍ.  
 25 مِيَاءٌ بَارِدَةٌ لِنَفْسٍ عَطْشَانَةٍ، الْخَبَرُ الطَّيِّبُ مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ.  
 26 عَيْنٌ مُكْدَّرَةٌ وَيَنْبُوغٌ فَاسِدٌ، الصِّدِّيقُ الْمُنْحَنِي أَمَامَ الشَّرِّيرِ.  
 27 أَكُلْتُ كَثِيرًا مِنَ الْعَسَلِ لَيْسَ بِحَسَنِ، وَطَلَبْتُ النَّاسَ مَجَدَ أَنْفُسِهِمْ ثَقِيلًا.  
 28 مَدِينَةٌ مُنْهَدِمَةٌ بِلَا سَوْرِ، الرَّجُلُ الَّذِي لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى رُوحِهِ.

## أمثال 26

- 1 كَالثَّلْجِ فِي الصَّيْفِ وَكَالْمَطَرِ فِي الْحَصَادِ، هَكَذَا الْكَرَامَةُ غَيْرُ لَائِقَةٍ بِالْجَاهِلِ.  
 2 كَالْعُصْفُورِ لِلْفَرَارِ وَكَالسُّنُونَةِ لِلطَّيْرَانِ، كَذَلِكَ لَعْنَةٌ بِلَا سَبَبٍ لَا تَأْتِي.  
 3 السَّوْطُ لِلْفَرَسِ وَاللِّجَامُ لِلْحِمَارِ، وَالْعَصَا لظَهْرِ الْجُهَالِ.  
 4 لَا تُجَازِبِ الْجَاهِلَ حَسَبَ حِمَاقَتِهِ لئلا تَعْدِلُهُ أَنْتَ.  
 5 جَاوِبِ الْجَاهِلَ حَسَبَ حِمَاقَتِهِ لئلا يَكُونَ حَكِيمًا فِي عَيْنِي نَفْسِهِ.  
 6 يَقْطَعُ الرَّجُلَيْنِ، يَشْرَبُ ظُلْمًا، مَنْ يُرْسِلُ كَلَامًا عَنْ يَدِ جَاهِلٍ.  
 7 سَاقَا الْأَعْرَاجِ مُتَدَلِّئَتَانِ، وَكَذَا الْمَثَلُ فِي فَمِ الْجُهَالِ.  
 8 كَصُرَّةِ جَارَةٍ كَرِيمَةٍ فِي رُجْمَةٍ، هَكَذَا الْمُعْطِي كَرَامَةً لِلْجَاهِلِ.  
 9 شَوْكٌ مُرْتَفِعٌ بِيَدِ سَكَرَانٍ، مِثْلُ الْمَثَلِ فِي فَمِ الْجُهَالِ.  
 10 رَامٍ يَطْعُنُ الْكُلَّ، هَكَذَا مَنْ يَسْتَأْجِرُ الْجَاهِلَ أَوْ يَسْتَأْجِرُ الْمُحْتَالِينَ.  
 11 كَمَا يَعُودُ الْكَلْبُ إِلَى قَيْئِهِ، هَكَذَا الْجَاهِلُ يُعِيدُ حِمَاقَتَهُ.

- <sup>12</sup>أَرَأَيْتَ رَجُلًا حَكِيمًا فِي عَيْنَيْ نَفْسِهِ؟ الرَّجَاءُ بِالْجَاهِلِ أَكْثَرُ مِنَ الرَّجَاءِ بِهِ.
- <sup>13</sup>إِقَالَ الْكِسْلَانُ: «الْأَسَدُ فِي الطَّرِيقِ، السَّبِيلُ فِي الشَّوَارِعِ!».
- <sup>14</sup>الْبَابُ يَدُورُ عَلَى صَائِرِهِ، وَالْكِسْلَانُ عَلَى فِرَاشِهِ.
- <sup>15</sup>الْكِسْلَانُ يُخْفِي يَدَهُ فِي الصَّحْفَةِ، وَيَشْتَقُّ عَلَيْهِ أَنْ يَرُدَّهَا إِلَى فَمِهِ.
- <sup>16</sup>الْكِسْلَانُ أَوْفَرَ حِكْمَةً فِي عَيْنَيْ نَفْسِهِ مِنَ السَّبْعَةِ الْمُجِيبِينَ بِعَقْلِ.
- <sup>17</sup>كُمُوسِكَ أَذْنِي كَلْبٍ، هَكَذَا مَنْ يَعْبُرُ وَيَتَعَرَّضُ لِمُشَاجَرَةٍ لَا تَعْنِيهِ.
- <sup>18</sup>مِثْلُ الْمَجْنُونِ الَّذِي يَرْمِي نَارًا وَسِهَامًا وَمَوْتًا،
- <sup>19</sup>هَكَذَا الرَّجُلُ الْخَادِعُ قَرِيبُهُ وَيَقُولُ: «أَلَمْ أَلْعَبْ أَنَا!».
- <sup>20</sup>بَعْدَمِ الْحَطَبِ تَنْطَفِئُ النَّارُ، وَحَيْثُ لَا نَمَامَ يَهْدَأُ الْخِصَامُ.
- <sup>21</sup>فَحَمُّ اللَّجْمِ وَحَطَبُ النَّارِ، هَكَذَا الرَّجُلُ الْمُخَاصِمُ لَتَهْيِيجِ النَّزَاعِ.
- <sup>22</sup>كَلَامُ النَّمَامِ مِثْلُ لُقْمِ خُلُوةٍ فَيَنْزِلُ إِلَى مَخَادِعِ الْبِطْنِ.
- <sup>23</sup>فِضَّةُ زَعْلٍ تُغَشِّي شَقَقَةً، هَكَذَا الشَّقَّتَانِ الْمُتَوَقِّدَتَانِ وَالْقَلْبُ الشَّرِيرُ.
- <sup>24</sup>بِشَقَّتَيْهِ يَتَنَكَّرُ الْمُبْغِضُ، وَفِي جَوْفِهِ يَصْنَعُ غِشًّا.
- <sup>25</sup>إِذَا حَسَنَ صَوْتُهُ فَلَا تَأْتِمْنُهُ، لِأَنَّ فِي قَلْبِهِ سَبْعَ رَجَاسَاتٍ.
- <sup>26</sup>مَنْ يُعْطِي بُغْضَةً بِمَكْرٍ، يَكْشِفُ خُبْنَهُ بَيْنَ الْجَمَاعَةِ.
- <sup>27</sup>مَنْ يَحْفَرُ حُفْرَةً يَسْقُطُ فِيهَا، وَمَنْ يُدْحِرُ حَجَرًا يَرْجِعُ عَلَيْهِ.
- <sup>28</sup>اللِّسَانُ الْكَاذِبُ يُبْغِضُ مُنْسَحِقِيهِ، وَالْفَمُ الْمَلِيقُ يُعِدُّ خَرَابًا.

## أمثال 27

- <sup>1</sup>لَا تَفْتَحِرْ بِالْعَدُوِّ لِأَنَّكَ لَا تَعْلَمُ مَاذَا يَلِدُهُ يَوْمٌ.
- <sup>2</sup>لَيَمْدَحَكَ الْغَرِيبُ لَا فَمَكَ، الْأَجْنَبِيُّ لَا شَفَقَتَكَ.
- <sup>3</sup>الْحَجَرُ ثَقِيلٌ وَالرَّمْلُ ثَقِيلٌ، وَغَضَبُ الْجَاهِلِ أَثْقَلُ مِنْهُمَا كِلَيْهِمَا.
- <sup>4</sup>الْغَضَبُ قَسَاوَةٌ وَالسَّخَطُ جُرَافٌ، وَمَنْ يَقِفُ قُدَّامَ الْحَسَدِ؟
- <sup>5</sup>التَّوْبِيخُ الظَّاهِرُ خَيْرٌ مِنَ الْحُبِّ الْمُسْتَرِ.
- <sup>6</sup>أَمِينَةٌ هِيَ جُرُوحُ الْمُحِبِّ، وَغَاشَّةٌ هِيَ قُبُلَاتُ الْعَدُوِّ.
- <sup>7</sup>النَّفْسُ الشَّبْعَانَةُ تَدُوسُ الْعَسَلَ، وَلِلنَّفْسِ الْجَائِعَةِ كُلُّ مَرٍّ خُلُوفٌ.
- <sup>8</sup>مِثْلُ الْعُصْفُورِ التَّائِهِ مِنْ عُشِّهِ، هَكَذَا الرَّجُلُ التَّائِهِ مِنْ مَكَانِهِ.
- <sup>9</sup>الذُّهْنُ وَالْبَخُورُ يُفَرِّحَانِ الْقَلْبَ، وَحَلَاوَةُ الصَّدِيقِ مِنْ مَشُورَةِ النَّفْسِ.
- <sup>10</sup>لَا تَتْرُكْ صَدِيقَكَ وَصَدِيقَ أَبِيكَ، وَلَا تَدْخُلْ بَيْتَ أَخِيكَ فِي يَوْمِ بَلِيَّتِكَ. الْجَارُ الْقَرِيبُ خَيْرٌ مِنَ الْأَخِ الْبَعِيدِ.
- <sup>11</sup>يَا ابْنِي، كُنْ حَكِيمًا وَفَرِّحْ قَلْبِي، فَأَجِيبَ مَنْ يُعَيِّرُنِي كَلِمَةً.
- <sup>12</sup>الذَّكِيُّ يُبْصِرُ الشَّرَّ فَيَتَوَارَى. الْأَغْبِيَاءُ يَعْبُرُونَ فَيُعَاقِبُونَ.
- <sup>13</sup>خُذْ ثَوْبَهُ لِأَنَّهُ ضَمِنَ غَرِيبًا، وَلِأَجْلِ الْأَجَانِبِ ارْتَهَنَ مِنْهُ.
- <sup>14</sup>مَنْ يُبَارِكُ قَرِيبَهُ بِصَوْتٍ عَالٍ فِي الصَّبَاحِ بِاِكْرًا، يُحَسَبُ لَهُ لَعْنًا.

- 15 **الْوَكْفُ الْمُتَتَابِعُ فِي يَوْمٍ مُمَطِّرٍ، وَالْمَرَأَةُ الْمُخَاصِمَةُ سَيَّانٍ،**  
 16 **مَنْ يُحِبُّهَا يُحِبُّ الرِّيحَ وَيَمِينُهُ تَقْبِضُ عَلَى زَيْتٍ!**  
 17 **الْحَدِيدُ بِالْحَدِيدِ يُحَدِّدُ، وَالْإِنْسَانُ يُحَدِّدُ وَجَهَ صَاحِبِهِ.**  
 18 **مَنْ يَحْمِي تَيْنَةً يَأْكُلُ ثَمَرَتَهَا، وَحَافِظُ سَيِّدِهِ يُكْرَمُ.**  
 19 **كَمَا فِي الْمَاءِ الْوَجْهَ لِلْوَجْهِ، كَذَلِكَ قَلْبُ الْإِنْسَانِ لِلْإِنْسَانِ.**  
 20 **الْهَآوِيَةُ وَالْهَلَاكُ لَا يَشْبَعَانِ، وَكَذَا عَيْنَا الْإِنْسَانِ لَا تَشْبَعَانِ.**  
 21 **الْبُوطَةُ لِلْفِضَّةِ وَالْكُورُ لِلذَّهَبِ، كَذَا الْإِنْسَانُ لِقَمِ مَدِجِهِ.**  
 22 **إِنْ دَقَّقْتَ الْأَحْمَقَ فِي هَاوِنٍ بَيْنَ السَّمِيدِ بِمَدَقٍّ، لَا تَبْرَحْ عَنْهُ حَمَاقَتُهُ.**  
 23 **مَعْرِفَةٌ أَعْرِفَ حَالَ غَنَمِكَ، وَاجْعَلْ قَلْبَكَ إِلَى قُطْعَانِكَ،**  
 24 **لَأَنَّ الْغَنَى لَيْسَ بِدَائِمٍ، وَلَا النَّاجُ لِدَوْرٍ فَدَوْرٍ.**  
 25 **فَنِي الْحَشِيشِ وَظَهَرَ الْعُشْبُ وَاجْتَمَعَ نَبَاتُ الْجِبَالِ.**  
 26 **الْحُمْلَانُ لِلْبَاسِكِ، وَتَمَنُّ حَقْلٍ أَعْتَدَتْ.**  
 27 **وَكَفَايَةٌ مِنْ لَبَنِ الْمَعَزِ لَطَعَامِكَ، لِقَوْتِ بَيْتِكَ وَمَعِيشَةِ فِتْيَانِكَ.**

## أمثال 28

- 1 **الشَّرِيرُ يَهْرُبُ وَلَا طَارِدَ، أَمَّا الصَّادِقُونَ فَكَشِبِلِ ثِيَابٍ.**  
 2 **لِمَعْصِيَةِ أَرْضٍ تَكْثُرُ رُؤْسَاوُهَا، لَكِنْ بَذِي فَهْمٍ وَمَعْرِفَةٍ تَدُومُ.**  
 3 **الرَّجُلُ الْفَقِيرُ الَّذِي يَظْلِمُ فُقَرَاءَ، هُوَ مَطَرٌ جَارِفٌ لَا يَبْقَى طَعَامًا.**  
 4 **تَارَكَوِ الشَّرِيعَةَ يَمْدَحُونَ الْأَشْرَارَ، وَحَافِظُوا الشَّرِيعَةَ يُخَاصِمُونَهُمْ.**  
 5 **النَّاسُ الْأَشْرَارُ لَا يَفْهَمُونَ الْحَقَّ، وَطَالِبُوا الرَّبِّ يَفْهَمُونَ كُلَّ شَيْءٍ.**  
 6 **الْفَقِيرُ السَّالِكُ بِاسْتِقَامَتِهِ، خَيْرٌ مِنْ مُعَوِّجِ الطَّرْقِ وَهُوَ غَنِيٌّ.**  
 7 **الْحَافِظُ الشَّرِيعَةَ هُوَ ابْنٌ فَهِيمٌ، وَصَاحِبُ الْمُسْرِفِينَ يُخْجِلُ أَبَاهُ.**  
 8 **الْمُكْثِرُ مَالَهُ بِالرَّبَا وَالْمُرَابَحَةِ، فَلَمَنْ يَرْحَمِ الْفُقَرَاءَ يَجْمَعُهُ.**  
 9 **مَنْ يُحَوِّلْ أُذُنَهُ عَنْ سَمَاعِ الشَّرِيعَةِ، فَصَلَاتُهُ أَيْضًا مَكْرَهَةٌ.**  
 10 **مَنْ يُضِلُّ الْمُسْتَقِيمِينَ فِي طَرِيقِ رَدِيئَةٍ فِي خُفَرَتِهِ يَسْقُطُ هُوَ، أَمَّا الْكَمَلَةُ فَيَمْتَلِكُونَ خَيْرًا.**  
 11 **الرَّجُلُ الْغَنِيُّ حَكِيمٌ فِي عَيْنِي نَفْسِهِ، وَالْفَقِيرُ الْفَهِيمُ يَفْحَصُهُ.**  
 12 **إِذَا فَرَحَ الصَّادِقُونَ عَظُمَ الْفَخْرُ، وَعِنْدَ قِيَامِ الْأَشْرَارِ تَخْتَفِي النَّاسُ.**  
 13 **مَنْ يَكْتُمُ خَطَايَاهُ لَا يَنْجَحْ، وَمَنْ يُقَرِّبَهَا وَيَتْرُكُهَا يُرْحَمُ.**  
 14 **طَوْبَى لِلْإِنْسَانِ الْمُتَّقِي دَائِمًا، أَمَّا الْمُقْسِي قَلْبَهُ فَيَسْقُطُ فِي الشَّرِّ.**  
 15 **أَسَدٌ زَائِرٌ وَدُبٌّ ثَائِرٌ، الْمُتَسَلِّطُ الشَّرِيرُ عَلَى شَعْبٍ فَقِيرٍ.**  
 16 **رَأْسُ نَاقِصِ الْفَهْمِ وَكَثِيرِ الْمَظَالِمِ، مُبْغِضُ الرَّشَوَةِ تَطُولُ أَيَّامُهُ.**  
 17 **الرَّجُلُ الْمُثْقَلُ بِدَمِ نَفْسٍ، يَهْرُبُ إِلَى الْجُبِّ. لَا يُمَسْكَنُهُ أَحَدٌ.**  
 18 **السَّالِكُ بِالْكَامَالِ يَخْلُصُ، وَالْمُلْتَوِي فِي طَرِيقَيْنِ يَسْقُطُ فِي إِحْدَاهُمَا.**

- 19 **المُشْتَغِلُ** بِأَرْضِهِ يَشْبَعُ خُبْرًا، وَتَابِعُ الْبَطَّالِينَ يَشْبَعُ فَقْرًا.
- 20 **الرَّجُلُ** الْأَمِينُ كَثِيرُ الْبَرَكَاتِ، وَالْمُسْتَعِجِلُ إِلَى الْغِنَى لَا يُبْرَأُ.
- 21 **مُحَابَاةُ** الْوُجُوهِ لَيْسَتْ صَالِحَةً، فَيُذْنِبُ الْإِنْسَانُ لِأَجْلِ كِسْرَةِ خُبْزٍ.
- 22 **نَوَ الْعَيْنِ** الشَّرِيرَةِ يَعْجَلُ إِلَى الْغِنَى، وَلَا يَعْلَمُ أَنَّ الْفَقْرَ يَأْتِيهِ.
- 23 **مَنْ** يُوْبِّخُ إِنْسَانًا يَجِدُ أَخِيرًا نِعْمَةً أَكْثَرَ مِنَ الْمُطْرِي بِاللِّسَانِ.
- 24 **السَّالِبُ** أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ وَهُوَ يَقُولُ: «لَا بَأْسَ» فَهُوَ رَفِيقٌ لِرَجُلٍ مُخْرَبٍ.
- 25 **الْمُنْتَفِخُ** النَّفْسَ يَهَيِّجُ الْخِصَامَ، وَالْمُنْكِلُ عَلَى الرَّبِّ يُسَمِّنُ.
- 26 **الْمُنْكِلُ** عَلَى قَلْبِهِ هُوَ جَاهِلٌ، وَالسَّالِكُ بِحِكْمَةٍ هُوَ يَنْجُو.
- 27 **مَنْ** يُعْطِي الْفَقِيرَ لَا يَحْتَاجُ، وَلِمَنْ يَحْبِبُ عَنْهُ عَيْنِيهِ لَعَنَاتٌ كَثِيرَةٌ.
- 28 **عِنْدَ** قِيَامِ الْأَشْرَارِ تَخْتَلِي النَّاسُ، وَبِهَلَاكِهِمْ يَكْثُرُ الصِّدِّيقُونَ.

## أمثال 29

- 1 **الكَثِيرُ** التَّوْبُخِ، الْمُقْسِي عُنُقَهُ، بَعَثَهُ يُكْسِرُ وَلَا شِفَاءَ.
- 2 **إِذَا** سَادَ الصِّدِّيقُونَ فَرَحَ الشَّعْبُ، وَإِذَا تَسَلَّطَ الشَّرِيرُ يَنْتُنُ الشَّعْبُ.
- 3 **مَنْ** يُحِبُّ الْحِكْمَةَ يَفْرَحُ أَبَاهُ، وَرَفِيقُ الزَّوَانِي يُبَدِّدُ مَالًا.
- 4 **الْمَلِكُ** بِالْعَدْلِ يُثَبِّتُ الْأَرْضَ، وَالْقَابِلُ الْهَدَايَا يُدَمِّرُهَا.
- 5 **الرَّجُلُ** الَّذِي يُطْرِي صَاحِبَهُ يَبْسُطُ شَبَكَةً لِرَجْلَيْهِ.
- 6 **فِي** مَعْصِيَةِ رَجُلٍ شَرِيرٍ شَرَكٌ، أَمَّا الصِّدِّيقُ فَيَتَرْتَمُ وَيَفْرَحُ.
- 7 **الصِّدِّيقُ** يَعْرِفُ دَعْوَى الْفُقَرَاءِ، أَمَّا الشَّرِيرُ فَلَا يَفْهَمُ مَعْرَفَةً.
- 8 **النَّاسُ** الْمُسْتَهْزِئُونَ يَفْتِنُونَ الْمَدِينَةَ، أَمَّا الْحُكَمَاءُ فَيَصْرِفُونَ الْغَضَبَ.
- 9 **رَجُلٌ** حَكِيمٌ إِنْ حَاكَمَ رَجُلًا أَحْمَقَ، فَإِنْ غَضِبَ وَإِنْ ضَجَكَ فَلَا رَاحَةَ.
- 10 **أَهْلُ** الدِّمَاءِ يُبْغِضُونَ الْكَامِلَ، أَمَّا الْمُسْتَقِيمُونَ فَيَسْأَلُونَ عَنْ نَفْسِهِ.
- 11 **الْجَاهِلُ** يُظْهِرُ كُلَّ غَيْظِهِ، وَالْحَكِيمُ يُسْكِنُهُ أَخِيرًا.
- 12 **الْحَاكِمُ** الْمُصْغِي إِلَى كَلَامِ كَذِبٍ كُلُّ خُدَامِهِ أَشْرَارٌ.
- 13 **الْفَقِيرُ** وَالْمُرَبِّي يَتَلَقَّيَانِ. الرَّبُّ يُتَوَرَّعُ عَيْنَ كُلِّيهما.
- 14 **الْمَلِكُ** الْحَاكِمُ بِالْحَقِّ لِلْفُقَرَاءِ يُثَبِّتُ كُرْسِيَهُ إِلَى الْأَبَدِ.
- 15 **الْعَصَا** وَالتَّوْبِيخُ يُعْطِيَانِ حِكْمَةً، وَالصَّبِيُّ الْمُطْلَقُ إِلَى هَوَاهُ يُخْجِلُ أُمَّهُ.
- 16 **إِذَا** سَادَ الْأَشْرَارُ كَثُرَتِ الْمَعَاصِي، أَمَّا الصِّدِّيقُونَ فَيَنْظُرُونَ سُقُوطَهُمْ.
- 17 **أَدَبُ** ابْنِكَ فَيُرِيحَكَ وَيُعْطِي نَفْسَكَ لَذَاتٍ.
- 18 **بِلا** رُؤْيَا يَجْمَحُ الشَّعْبُ، أَمَّا حَافِظُ الشَّرِيعَةِ فَطُوبَاهُ.
- 19 **بِالْكَلَامِ** لَا يُوَدِّدُ الْعَبْدُ، لِأَنَّهُ يَفْهَمُ وَلَا يُعْنَى.
- 20 **أَرَأَيْتَ** إِنْسَانًا عَجُولًا فِي كَلَامِهِ؟ الرَّجَاءُ بِالْجَاهِلِ أَكْثَرُ مِنَ الرَّجَاءِ بِهِ.
- 21 **مَنْ** فَنَّقَ عَبْدَهُ مِنْ حَدَاتِيهِ، فِي أَجْرَتِهِ يَصِيرُ مَنُونًا.

- 22 الرَّجُلُ الْغَضُوبُ يُهَيِّجُ الْخِصَامَ، وَالرَّجُلُ السَّخُوطُ كَثِيرُ الْمَعَاصِي.  
 23 كِبْرِيَاءُ الْإِنْسَانِ تَضَعُهُ، وَالْوَضِيعُ الرُّوحِ يَبَالُ مَجْدًا.  
 24 مَنْ يُقَاسِمُ سَارِقًا يُبْغِضُ نَفْسَهُ، يَسْمَعُ اللَّعْنَ وَلَا يُفْرُ.  
 25 خَشْيَةُ الْإِنْسَانِ تَضَعُ شَرَكًا، وَالْمُتَّكِلُ عَلَى الرَّبِّ يَرْفَعُ.  
 26 كَثِيرُونَ يَطْلُبُونَ وَجَهَ الْمُتَسَلِّطِ، أَمَّا حَقُّ الْإِنْسَانِ فَمِنَ الرَّبِّ.  
 27 الرَّجُلُ الظَّالِمُ مَكْرَهُهُ الصِّدِّيقِينَ، وَالْمُسْتَقِيمُ الطَّرِيقِ مَكْرَهُهُ الشَّرِيرَ.

### أمثال 30

#### كلام أجور

- 1 كلام أجور ابن مُتَقِيَّةٍ مَسًّا. وحي هذا الرجل إلى إِيثِيلَ، إلى إِيثِيلَ وَأُكَّالَ:  
 2 إني أبلد من كلِّ إنسانٍ، وليس لي فهم إنسانٍ،  
 3 ولم أتعلم الحكمة، ولم أعرف معرفة القدوس.  
 4 مَنْ صَعَدَ إِلَى السَّمَاوَاتِ وَنَزَلَ؟ مَنْ جَمَعَ الرِّيحَ فِي حَفَنَتَيْهِ؟ مَنْ صَرَّ الْمِيَاءَ فِي ثُوبٍ؟ مَنْ ثَبَّتَ جَمِيعَ أَطْرَافِ  
 الْأَرْضِ؟ مَا اسْمُهُ؟ وَمَا اسْمُ ابْنِهِ إِنْ عَرَفْتَ؟  
 5 كُلُّ كَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ نَقِيَّةٌ. تُرْسٌ هُوَ لِلْمُحْتَمِينَ بِهِ.  
 6 لَا تَزِدْ عَلَى كَلِمَاتِهِ لئَلَّا يُوَبِّحَكَ فَتُكْذَّبَ.  
 7 ائْتَنِينَ سَأَلْتُ مِنْكَ، فَلَا تَمْنَعُهُمَا عَنِّي قَبْلَ أَنْ أَمُوتَ:  
 8 أَبْعِدْ عَنِّي الْبَاطِلَ وَالْكَذِبَ. لَا تُعْطِنِي فَقْرًا وَلَا غِنًى. أَطْعِمْنِي خُبْزَ فَرِيضَتِي،  
 9 لئَلَّا أَشْبَعَ وَأَكْفُرَ وَأَقُولَ: «مَنْ هُوَ الرَّبُّ؟» أَوْ لئَلَّا أَفْتَقِرَ وَأَسْرِقَ وَأَتَّخِذَ اسْمَ إِلَهِي بَاطِلًا.  
 10 لَا تَشْكُ عَبْدًا إِلَى سَيِّدِهِ لئَلَّا يَلْعَنَكَ فَتَأْتَمَّ.  
 11 جِيلٌ يَلْعَنُ أَبَاهُ وَلَا يُبَارِكُ أُمَّهُ.  
 12 جِيلٌ طَاهِرٌ فِي عَيْنَيْ نَفْسِهِ، وَهُوَ لَمْ يَغْتَسِلْ مِنْ قَدَرِهِ.  
 13 جِيلٌ مَا أَرْفَعَ عَيْنَيْهِ، وَحَوَاجِبُهُ مُرْتَفَعَةٌ.  
 14 جِيلٌ أَسْنَانُهُ سُيُوفٌ، وَأَضْرَاسُهُ سَكَكِينٌ، لِأَكْلِ الْمَسَاكِينِ عَنِ الْأَرْضِ وَالْفُقَرَاءِ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ.  
 15 لِلْعُلُوقَةِ بَنَتَانِ: «هَاتِ، هَاتِ!». ثَلَاثَةٌ لَا تَشْبَعُ، أَرْبَعَةٌ لَا تَقُولُ: «كُفَا»:  
 16 الْهَاوِيَةُ، وَالرَّحْمُ الْعَقِيمُ، وَأَرْضٌ لَا تَشْبَعُ مَاءً، وَالنَّارُ لَا تَقُولُ: «كُفَا».  
 17 الْعَيْنُ الْمُسْتَهْزِئَةُ بِأَبْيَهِهَا، وَالْمُحْتَقِرَةُ إِطَاعَةَ أُمِّهَا، تُفَوِّرُهَا غُرْبَانُ الْوَادِي، وَتَأْكُلُهَا فِرَاحُ النَّسْرِ.  
 18 ثَلَاثَةٌ عَجِيبَةٌ فَوْقِي، وَأَرْبَعَةٌ لَا أَعْرِفُهَا:  
 19 طَرِيقُ نَسْرِ فِي السَّمَاوَاتِ، وَطَرِيقُ حَيَّةٍ عَلَى صَخْرٍ، وَطَرِيقُ سَفِينَةٍ فِي قَلْبِ الْبَحْرِ، وَطَرِيقُ رَجُلٍ بَفْتَاةٍ.  
 20 كَذَلِكَ طَرِيقُ الْمَرْأَةِ الزَّانِيَةِ. أَكَلَتْ وَمَسَحَتْ فَمَهَا وَقَالَتْ: «مَا عَمِلْتُ إِثْمًا!».  
 21 تَحْتَ ثَلَاثَةٍ تَضْطَرُّبُ الْأَرْضُ، وَأَرْبَعَةٌ لَا تَسْتَطِيعُ احْتِمَالَهَا:  
 22 تَحْتَ عَبْدٍ إِذَا مَلَكَ، وَأَحْمَقٍ إِذَا شَبِعَ خُبْرًا،  
 23 تَحْتَ شَنِيعَةٍ إِذَا تَزَوَّجَتْ، وَأَمَةٍ إِذَا وَرَثَتْ سَيِّدَتَهَا.

- 24 أَرْبَعَةٌ هِيَ الْأَصْغَرُ فِي الْأَرْضِ، وَلَكِنهَا حَكِيمَةٌ جَدًّا.
- 25 النَّمْلُ طَائِفَةٌ غَيْرُ قَوِيَّةٍ، وَلَكِنَّهُ يُعِدُّ طَعَامَهُ فِي الصَّيْفِ.
- 26 الْوَبَارُ طَائِفَةٌ ضَعِيفَةٌ، وَلَكِنهَا تَصْنَعُ بُيُوتَهَا فِي الصَّخْرِ.
- 27 الْجَرَادُ لَيْسَ لَهُ مَلِكٌ، وَلَكِنَّهُ يَخْرُجُ كُلُّهُ فِرْقًا فِرْقًا.
- 28 الْعَنْكَبُوتُ تُمْسِكُ بِيَدَيْهَا، وَهِيَ فِي قُصُورِ الْمُلُوكِ.
- 29 ثَلَاثَةٌ هِيَ حَسَنَةُ النَّحْطِيِّ، وَأَرْبَعَةٌ مَشِيْهَا مُسْتَحْسَنٌ:
- 30 الْأَسَدُ جَبَّارُ الْوُحُوشِ، وَلَا يَرْجِعُ مِنْ قُدَامِ أَحَدٍ،
- 31 ضَامِرُ الشَّاكِلَةِ، وَالنَّيْسُ، وَالْمَلِكُ الَّذِي لَا يُقَاوَمُ.
- 32 إِنْ حَمِقتَ بِالْتَّرَفِّعِ وَإِنْ تَأَمَّرْتَ، فَضَعْ يَدَكَ عَلَى فَمِكَ،
- 33 لِأَنَّ عَصَرَ اللَّبَنِ يُخْرِجُ جُبْنًا، وَعَصَرَ الْأَنْفِ يُخْرِجُ دَمًا، وَعَصَرَ الْعَضْبِ يُخْرِجُ خِصَامًا.

### أمثال 31

#### كلام لمونييل الملك

- 1 كَلَامُ لَمُونِيَلٍ مَلِكٍ مَسَا، عَلَّمَتْهُ إِيَّاهُ أُمُّهُ:
- 2 مَاذَا يَا ابْنِي؟ ثُمَّ مَاذَا يَا ابْنَ رَجَمِي؟ ثُمَّ مَاذَا يَا ابْنَ نُذُورِي؟
- 3 لَا تُعْطِ حَيْلَكَ لِلنِّسَاءِ، وَلَا طُرُقَكَ لِمُهْلِكَاتِ الْمُلُوكِ.
- 4 لَيْسَ لِلْمُلُوكِ يَا لَمُونِيَلُ، لَيْسَ لِلْمُلُوكِ أَنْ يَشْرَبُوا خمرًا، وَلَا لِلْعُظَمَاءِ الْمُسْكِرُ.
- 5 لَنَلَّا يَشْرَبُوا وَيَنْسُوا الْمَفْرُوضَ، وَيَغَيِّرُوا حُجَّةَ كُلِّ بَنِي الْمَدَّلَةِ.
- 6 أَعْطُوا مُسْكِرًا لِهَالِكٍ، وَخمرًا لِمُرِّي النَّفْسِ.
- 7 يَشْرَبُ وَيَنْسَى فَقْرَهُ، وَلَا يَذْكُرُ تَعَبَهُ بَعْدُ.
- 8 افْتَحْ فَمَكَ لِأَجْلِ الْأَخْرَسِ فِي دَعْوَى كُلِّ يَتِيمٍ.
- 9 افْتَحْ فَمَكَ. اقْضِ بِالْعَدْلِ وَحَامِ عَنِ الْفَقِيرِ وَالْمِسْكِينِ.

#### المرأة الفاضلة

- 10 امْرَأَةٌ فَاضِلَةٌ مَنْ يَجِدُهَا؟ لِأَنَّ ثَمَنَهَا يَفُوقُ اللَّالِيَّ.
- 11 بِهَا يَتَّقُ قَلْبُ زَوْجِهَا فَلَا يَحْتَاجُ إِلَى غَنِيمَةٍ.
- 12 تَصْنَعُ لَهُ خَيْرًا لَا شَرًّا كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهَا.
- 13 تَطْلُبُ صَوْفًا وَكَتَانًا وَتَسْتَعْلِ بِيَدَيْنِ رَاضِيَتَيْنِ.
- 14 هِيَ كَسْفُنُ التَّاجِرِ. تَجْلِبُ طَعَامَهَا مِنْ بَعِيدٍ.
- 15 وَتَقُومُ إِذَ اللَّيْلِ بَعْدُ وَتُعْطِي أَكْلًا لِأَهْلِ بَيْتِهَا وَفَرِيضَةً لِفَتَيَاتِهَا.
- 16 تَتَأَمَّلُ حَقْلًا فَتَأْخُذُهُ، وَبَنَمَرٍ يَدِيهَا تَغْرُسُ كَرْمًا.
- 17 تُنْطِقُ حَقَوِيَهَا بِالْقُوَّةِ وَتُسَدِّدُ ذِرَاعِيَهَا.
- 18 تَشْعُرُ أَنْ تِجَارَتَهَا جَيِّدَةٌ. سِرَاجُهَا لَا يَنْطَفِئُ فِي اللَّيْلِ.
- 19 تَمُدُّ يَدَيْهَا إِلَى الْمِغْزَلِ، وَتُمْسِكُ كَقَاها بِالْفَلَكَةِ.



- 20 تَبْسُطُ كَفَّيْهَا لِلْفَقِيرِ ، وَتَمُدُّ يَدَيْهَا إِلَى الْمَسْكِينِ .
- 21 لَا تَخْشَى عَلَى بَيْتِهَا مِنَ التَّلَجِّ ، لِأَنَّ كُلَّ أَهْلِ بَيْتِهَا لَا يَسُونَ خُلُلًا .
- 22 تَعْمَلُ لِنَفْسِهَا مَوْشِيَّاتٍ . لِبَسُهَا بَوْصٌ وَأَرْجَوَانٌ .
- 23 زَوْجُهَا مَعْرُوفٌ فِي الْأَبْوَابِ حِينَ يَجْلِسُ بَيْنَ مَشَايِخِ الْأَرْضِ .
- 24 تَصْنَعُ قُمَصَانًا وَتَبِيعُهَا ، وَتَعْرِضُ مَنَاطِقَ عَلَى الْكَنْعَانِيِّ .
- 25 الْعِزُّ وَالْبَهَاءُ لِبَاسُهَا ، وَتَضْحَكُ عَلَى الزَّمَنِ الْآتِي .
- 26 تَفْتَحُ فَمَهَا بِالْحِكْمَةِ ، وَفِي لِسَانِهَا سُنَّةُ الْمَعْرُوفِ .
- 27 تُرَاقِبُ طُرُقَ أَهْلِ بَيْتِهَا ، وَلَا تَأْكُلُ خُبْزَ الْكَسَلِ .
- 28 يَقُومُ أَوْلَادُهَا وَيُطَوَّبُونَهَا . زَوْجُهَا أَيْضًا فَيَمْدَحُهَا :
- 29 «بَنَاتُ كَثِيرَاتٍ عَمِلْنَ فَضْلًا ، أَمَّا أَنْتِ فَقُفْتِ عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا» .
- 30 الْحُسْنُ غِشٌّ وَالْجَمَالُ بَاطِلٌ ، أَمَّا الْمَرَأَةُ الْمُتَّقِيَةُ الرَّبِّ فَهِيَ تُمْدَحُ .
- 31 أَعْطَوْهَا مِنْ ثَمَرِ يَدَيْهَا ، وَلَتَمْدَحَهَا أَعْمَالُهَا فِي الْأَبْوَابِ .

## الجامعة

### الجامعة 1

#### الكل باطل

- 1 كلام الجامعة ابن داود الملك في اورشليم:
- 2 باطل الأباطيل، قال الجامعة: باطل الأباطيل، الكل باطل.
- 3 ما الفائدة للإنسان من كل تعب الذي يتعبه تحت الشمس؟
- 4 دور يمضي ودور يجيء، والأرض قائمة إلى الأبد.
- 5 الشمس تشرق، والشمس تغرب، وتسرع إلى موضعها حيث تشرق.
- 6 الريح تذهب إلى الجنوب، وتدور إلى الشمال. تذهب دائرة دورانا، وإلى مداراتها ترجع الريح.
- 7 كل الأنهار تجري إلى البحر، والبحر ليس بملأ. إلى المكان الذي جرت منه الأنهار إلى هناك تذهب راجعة.
- 8 كل الكلام يقصر. لا يستطيع الإنسان أن يخبر بالكل. العين لا تشبع من النظر، والأذن لا تمتلئ من السمع.
- 9 ما كان فهو ما يكون، والذي صنع فهو الذي يصنع، فليس تحت الشمس جديد.
- 10 إن وجد شيء يقال عنه: «انظر. هذا جديد!» فهو منذ زمان كان في الدهور التي كانت قبلنا.
- 11 ليس ذكر للأولين. والآخرين أيضا الذين سيكونون، لا يكون لهم ذكر عند الذين يكونون بعدهم.

#### بطل الحكمة

- 12 أنا الجامعة كنت ملكا على إسرائيل في اورشليم.
- 13 وجهت قلبي للسؤال والتفتيش بالحكمة عن كل ما عمل تحت السماوات. هو عناء رديء جعلها الله لبني البشر ليعنوا فيه.
- 14 رأيت كل الأعمال التي عملت تحت الشمس فإذا الكل باطل وقبض الريح.
- 15 الأعوج لا يمكن أن يقوّم، والنقص لا يمكن أن يجبر.
- 16 أنا ناجيت قلبي قائلا: «ها أنا قد عظمت وازددت حكمة أكثر من كل من كان قبلي على اورشليم، وقد رأى قلبي كثيرا من الحكمة والمعرفة».
- 17 وجهت قلبي لمعرفة الحكمة ولمعرفة الحماقة والجهل، فعرفت أن هذا أيضا قبض الريح.
- 18 لأن في كثرة الحكمة كثرة الغم، والذي يزيد علما يزيد حزنا.

### الجامعة 2

#### بطل اللذات

- 1 قلت أنا في قلبي: «هلم امتحنك بالفرح فتري خيرا». وإذا هذا أيضا باطل.
- 2 للضحك قلت: «مجنون» وللفرح: «ماذا يفعل؟».
- 3 افتكرت في قلبي أن أعزل جسدي بالخمير، وقلبي يلهج بالحكمة، وأن أخذ بالحماقة، حتى أرى ما هو الخير لبني البشر حتى يفعلوه تحت السماوات مدة أيام حياتهم.
- 4 فعظمت عملي: بنيت لنفسي بيوتا، غرست لنفسي كروما.
- 5 عملت لنفسي جنات وفراديس، وغرست فيها أشجارا من كل نوع نمر.

6 عَمِلْتُ لِنَفْسِي بَرَكَ مِيَاهٍ لِنُسْقَى بِهَا الْمَغَارِسُ الْمُنبِتَةُ الشَّجَرِ.

### بُطْلُ التَّعَبِ

7 قَتَيْتُ عَبِيدًا وَجَوَارِي، وَكَانَ لِي وَلَدَانُ الْبَيْتِ. وَكَانَتْ لِي أَيْضًا قَنِيَّةٌ بَقَرٍ وَغَنَمٍ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا فِي أُورُشَلِيمَ قَبْلِي.

8 جَمَعْتُ لِنَفْسِي أَيْضًا فِضَّةً وَذَهَبًا وَخُصُوصِيَّاتِ الْمُلُوكِ وَالْبُلْدَانِ. اتَّخَذْتُ لِنَفْسِي مُغْنِينَ وَمُغْنِيَّاتٍ وَتَنْعُمَاتِ بَنِي الْبَشَرِ، سَيِّدَةً وَسَيِّدَاتٍ.

9 فَعَظُمْتُ وَازْدَدْتُ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا قَبْلِي فِي أُورُشَلِيمَ، وَبَقَيْتُ أَيْضًا حِكْمَتِي مَعِي.

10 وَمَهْمَا اسْتَهْتُهُ عَيْنَايَ لَمْ أُمْسِكْهُ عَنْهُمَا. لَمْ أَمْنَعْ قَلْبِي مِنْ كُلِّ فَرْحٍ، لِأَنَّ قَلْبِي فَرِحَ بِكُلِّ تَعَبِي. وَهَذَا كَانَ نَصِيْبِي مِنْ كُلِّ تَعَبِي.

11 ثُمَّ التَّفَقُّتُ أَنَا إِلَى كُلِّ أَعْمَالِي الَّتِي عَمِلْتُهَا يَدَايَ، وَإِلَى التَّعَبِ الَّذِي تَعَبْتُهُ فِي عَمَلِهِ، فَإِذَا الْكُلُّ بَاطِلٌ وَقَبْضُ الرِّيحِ، وَلَا مَنَفْعَةٌ تَحْتَ الشَّمْسِ.

12 ثُمَّ التَّفَقُّتُ لِأَنْظُرَ الْحِكْمَةَ وَالْحَمَاقَةَ وَالْجَهْلَ. فَمَا الْإِنْسَانُ الَّذِي يَأْتِي وَرَاءَ الْمَلِكِ الَّذِي قَدْ نَصَبُوهُ مِنْذُ زَمَانٍ؟<sup>13</sup> فَرَأَيْتُ أَنَّ لِلْحِكْمَةِ مَنَفْعَةً أَكْثَرَ مِنَ الْجَهْلِ، كَمَا أَنَّ لِلنُّورِ مَنَفْعَةً أَكْثَرَ مِنَ الظُّلْمَةِ.

14 الْحَكِيمُ عَيْنَاهُ فِي رَأْسِهِ، أَمَّا الْجَاهِلُ فَيَسْلُكُ فِي الظُّلَامِ. وَعَرَفْتُ أَنَا أَيْضًا أَنَّ حَادِثَةً وَاحِدَةً تَحْدُثُ لِكُلِّهِمَا.

15 فَقُلْتُ فِي قَلْبِي: «كَمَا يَحْدُثُ لِلْجَاهِلِ كَذَلِكَ يَحْدُثُ أَيْضًا لِي أَنَا. وَإِذَا ذَاكَ، فَلِمَاذَا أَنَا أَوْفَرُ حِكْمَةً؟» فَقُلْتُ فِي قَلْبِي: «هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ».

16 لِأَنَّهُ لَيْسَ ذِكْرٌ لِلْحَكِيمِ وَلَا لِلْجَاهِلِ إِلَى الْأَبَدِ. كَمَا مِنْذُ زَمَانٍ كَذَا الْأَيَّامُ الْآتِيَّةُ: الْكُلُّ يُنْسَى. وَكَيْفَ يَمُوتُ الْحَكِيمُ كَالْجَاهِلِ!

17 فَفَكَّرْتُ فِي الْحَيَاةِ، لِأَنَّهُ رَدِيءٌ عِنْدِي، الْعَمَلُ الَّذِي عُمِلَ تَحْتَ الشَّمْسِ، لِأَنَّ الْكُلَّ بَاطِلٌ وَقَبْضُ الرِّيحِ.

18 فَفَكَّرْتُ كُلَّ تَعَبِي الَّذِي تَعَبْتُ فِيهِ تَحْتَ الشَّمْسِ حَيْثُ أَتْرَكُهُ لِلْإِنْسَانِ الَّذِي يَكُونُ بَعْدِي.

19 وَمَنْ يَعْلَمُ، هَلْ يَكُونُ حَكِيمًا أَوْ جَاهِلًا، وَيَسْتَوَلِي عَلَى كُلِّ تَعَبِي الَّذِي تَعَبْتُ فِيهِ وَأُظْهِرْتُ فِيهِ حِكْمَتِي تَحْتَ الشَّمْسِ؟ هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ.

20 فَتَحَوَّلْتُ لِكَيْ أَجْعَلَ قَلْبِي يَبِينُ مِنْ كُلِّ التَّعَبِ الَّذِي تَعَبْتُ فِيهِ تَحْتَ الشَّمْسِ.

21 لِأَنَّهُ قَدْ يَكُونُ إِنْسَانٌ تَعَبُهُ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَعْرِفَةِ وَبِالْفَلَاحِ، فَيَتْرَكُهُ نَصِيْبًا لِلْإِنْسَانِ لَمْ يَتْعَبْ فِيهِ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَشَرٌّ عَظِيمٌ.

22 لِأَنَّهُ مَاذَا لِلْإِنْسَانِ مِنْ كُلِّ تَعَبِهِ، وَمِنْ اجْتِهَادِ قَلْبِهِ الَّذِي تَعَبَ فِيهِ تَحْتَ الشَّمْسِ؟

23 لِأَنَّ كُلَّ أَيَّامِهِ أَحْزَانٌ، وَعَمَلُهُ غَمٌّ. أَيْضًا بِاللَّيْلِ لَا يَسْتَرِيحُ قَلْبُهُ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ هُوَ.

24 لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَأْكُلَ وَيَشْرَبَ وَيُرِي نَفْسَهُ خَيْرًا فِي تَعَبِهِ. رَأَيْتُ هَذَا أَيْضًا أَنَّهُ مِنْ يَدِ اللَّهِ.

25 لِأَنَّهُ مَنْ يَأْكُلُ وَمَنْ يَلْتَذُّ غَيْرِي؟

26 لِأَنَّهُ يُؤْتِي الْإِنْسَانَ الصَّالِحَ قُدَّامَهُ حِكْمَةً وَمَعْرِفَةً وَفَرَحًا، أَمَّا الْخَاطِئُ فَيُعْطِيهِ شُغْلَ الْجَمْعِ وَالتَّكْوِيمِ، لِيُعْطِيَ لِلصَّالِحِ قُدَّامَ اللَّهِ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَقَبْضُ الرِّيحِ.

### الْجَامِعَةُ 3

#### لِكُلِّ شَيْءٍ زَمَانٌ

لِكُلِّ شَيْءٍ زَمَانٌ، وَلِكُلِّ أَمْرٍ تَحْتَ السَّمَاوَاتِ وَقْتُ:

- 2 للولادة وقت وللموت وقت. للغرس وقت وللقلع المغروس وقت.
- 3 للقتل وقت وللشفاء وقت. للهدم وقت وللبناء وقت.
- 4 للبكاء وقت وللضحك وقت. للنوح وقت وللرقص وقت.
- 5 لتفريق الحجارة وقت ولجمع الحجارة وقت. للمعانقة وقت وللانفصال عن المعانقة وقت.
- 6 للكسب وقت وللخسارة وقت. للصيانة وقت وللطرح وقت.
- 7 للتزيق وقت وللتخييط وقت. للسكوت وقت وللتكلم وقت.
- 8 للحبب وقت وللبغضة وقت. للحرب وقت وللصلح وقت.
- 9 فأي منفعة لمن يتعب مما يتعب به؟
- 10 قد رأيت الشغل الذي أعطاه الله بني البشر ليشغلوا به.
- 11 صنع الكل حسنا في وقته، وأيضا جعل الأبدية في قلوبهم، التي بلاها لا يدرك الإنسان العمل الذي يعملهُ الله من البداية إلى النهاية.
- 12 عرفت أنه ليس لهم خير، إلا أن يفرحوا ويفعلوا خيرا في حياتهم.
- 13 وأيضا أن يأكل كل إنسان ويشرب ويرى خيرا من كل تعب، فهو عطية الله.
- 14 قد عرفت أن كل ما يعملهُ الله أنه يكون إلى الأبد. لا شيء يزاد عليه، ولا شيء ينقص منه، وأن الله عمله حتى يخافوا أمامه.
- 15 ما كان فمن القدم هو، وما يكون فمن القدم قد كان. والله يطلب ما قد مضى.
- 16 وأيضا رأيت تحت الشمس: موضع الحق هناك الظلم، وموضع العدل هناك الجور!
- 17 فقلت في قلبي: «الله يدين الصديق والشرير، لأن لكل أمر ولكل عمل وقتا هناك».
- 18 قلت في قلبي: «من جهة أمور بني البشر، إن الله يمتحنهم ليريه أنهم كما البهيمة هكذا هم».
- 19 لأن ما يحدث لبني البشر يحدث للبهيمة، وحادثة واحدة لهم. موت هذا كموت ذاك، ونسمة واحدة لكل. فليس للإنسان مزية على البهيمة، لأن كليهما باطل.
- 20 يذهب كلاهما إلى مكان واحد. كان كلاهما من التراب، وإلى التراب يعود كلاهما.
- 21 من يعلم روح بني البشر هل هي تصعد إلى فوق؟ وروح البهيمة هل هي تنزل إلى أسفل، إلى الأرض؟
- 22 فראيت أنه لا شيء خير من أن يفرح الإنسان بأعماله، لأن ذلك نصيبه. لأنه من يأتي به ليرى ما سيكون بعده؟

#### الجامعة 4

##### الظلم والكذب والوحدة

- 1 ثم رجعت ورأيت كل المظالم التي تجرى تحت الشمس: فهوذا دموع المظلومين ولا معز لهم، ومن يد ظالمهم قهر، أما هم فلا معز لهم.
- 2 فغبطت أنا الأموات الذين قد ماتوا منذ زمان أكثر من الأحياء الذين هم عائشون بعد.
- 3 وخير من كليهما الذي لم يولد بعد، الذي لم ير العمل الرديء الذي عمل تحت الشمس.
- 4 ورأيت كل التعب وكل فلاح عمل أنه حسد الإنسان من قريبه. وهذا أيضا باطل وقبض الريح.
- 5 الكسلان يأكل لحمه وهو طار يديه.
- 6 حفنة راحة خير من حفنتي تعب وقبض الريح.

<sup>7</sup>ثُمَّ عُدْتُ وَرَأَيْتُ بَاطِلًا تَحْتَ الشَّمْسِ:

<sup>8</sup>يُوجَدُ وَاحِدٌ وَلَا ثَانِيَ لَهُ، وَلَيْسَ لَهُ ابْنٌ وَلَا أَخٌ، وَلَا نِهَايَةَ لِكُلِّ تَعْبِهِ، وَلَا تَشْبَعُ عَيْنُهُ مِنَ الْغِنَى. فَلَمَنْ أَتَعَبُ أَنَا وَأَحْرَمُ نَفْسِي الْخَيْرِ؟ هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَأَمْرٌ رَدِيءٌ هُوَ.

<sup>9</sup>إِثْنَانِ خَيْرٌ مِنْ وَاحِدٍ، لِأَنَّ لَهُمَا أَجْرَةً لَتَعْبِهِمَا صَالِحَةً.

<sup>10</sup>لَأَنَّهُ إِنْ وَقَعَ أَحَدُهُمَا يُقِيمُهُ رَفِيقُهُ. وَوَيْلٌ لِمَنْ هُوَ وَحْدَهُ إِنْ وَقَعَ، إِذْ لَيْسَ ثَانٍ لِيُقِيمَهُ.

<sup>11</sup>أَيْضًا إِنْ اضْطَجَعَ اثْنَانِ يَكُونُ لَهُمَا دِفْءٌ، أَمَّا الْوَاحِدُ فَكَيْفَ يَدْفَأُ؟

<sup>12</sup>وَإِنْ غَلَبَ أَحَدٌ عَلَى الْوَاحِدِ يَقِفُ مُقَابِلَهُ الْإِثْنَانِ، وَالْخَيْطُ الْمَتْلُوثُ لَا يَنْقَطِعُ سَرِيعًا.

#### بُطْلُ التَّفُوقِ

<sup>13</sup>وَلَدٌ فَقِيرٌ وَحَكِيمٌ خَيْرٌ مِنْ مَلِكٍ شَيْخٍ جَاهِلٍ، الَّذِي لَا يَعْرِفُ أَنْ يُحَذَّرَ بَعْدُ.

<sup>14</sup>لَأَنَّهُ مِنَ السَّجَنِ خَرَجَ إِلَى الْمَلِكِ، وَالْمَوْلُودُ مَلَكًا قَدْ يَفْتَقِرُ.

<sup>15</sup>رَأَيْتُ كُلَّ الْأَحْيَاءِ السَّائِرِينَ تَحْتَ الشَّمْسِ مَعَ الْوَلَدِ الثَّانِي الَّذِي يَقُومُ عَوَضًا عَنْهُ.

<sup>16</sup>لَا نِهَايَةَ لِكُلِّ الشَّعْبِ، لِكُلِّ الَّذِينَ كَانَ أَمَامَهُمْ. أَيْضًا الْمُتَأَخَّرُونَ لَا يَفْرَحُونَ بِهِ. فَهَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ وَقَبْضُ الرِّيحِ.

### الْجَامِعَةُ 5

#### الْوُقُوفُ بِهَيْبَةِ أَمَامِ اللَّهِ

<sup>1</sup>إِحْفَظْ قَدَمَكَ حِينَ تَذْهَبُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ، فَالِاسْتِمَاعُ أَقْرَبُ مِنْ تَقْدِيمِ ذَبِيحَةِ الْجُهَالِ، لِأَنَّهُمْ لَا يُبَالُونَ بِفَعْلِ الشَّرِّ.

<sup>2</sup>لَا تَسْتَعْجِلْ فَمَكَ وَلَا يُسْرِعْ قَلْبُكَ إِلَى نُطْقِ كَلَامٍ قُدَّامَ اللَّهِ، لِأَنَّ اللَّهَ فِي السَّمَاوَاتِ وَأَنْتَ عَلَى الْأَرْضِ، فَلِذَلِكَ لَتَكُنْ كَلِمَاتُكَ قَلِيلَةً.

<sup>3</sup>لِأَنَّ الْحِلْمَ يَأْتِي مِنْ كَثَرَةِ الشُّغْلِ، وَقَوْلَ الْجَهْلِ مِنْ كَثَرَةِ الْكَلَامِ.

<sup>4</sup>إِذَا نَذَرْتَ نَذْرًا لِلَّهِ فَلَا تَتَأَخَّرْ عَنِ الْوَفَاءِ بِهِ، لِأَنَّهُ لَا يُسَرُّ بِالْجُهَالِ. فَأَوْفِ بِمَا نَذَرْتَهُ.

<sup>5</sup>أَنْ لَا تَنْذُرَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَنْذُرَ وَلَا تَفِي.

<sup>6</sup>لَا تَدْعُ فَمَكَ يَجْعَلُ جَسَدَكَ يُخْطِئُ، وَلَا تَقُلْ قُدَّامَ الْمَلَائِكَةِ: «إِنَّهُ سَهْوٌ». لِمَاذَا يَغْضَبُ اللَّهُ عَلَى قَوْلِكَ، وَيُفْسِدُ عَمَلَ يَدَيْكَ؟<sup>7</sup> لِأَنَّ ذَلِكَ مِنْ كَثَرَةِ الْأَحْلَامِ وَالْأَبَاطِيلِ وَكَثَرَةِ الْكَلَامِ. وَلَكِنْ اخْشَ اللَّهَ.

#### بُطْلُ الْغِنَى

<sup>8</sup>إِنْ رَأَيْتَ ظُلْمَ الْفَقِيرِ وَنَزَعَ الْحَقَّ وَالْعَدْلَ فِي الْبِلَادِ، فَلَا تَرْتَعْ مِنَ الْأَمْرِ، لِأَنَّ فَوْقَ الْعَالِي عَالِيًا يُلَاحِظُ، وَالْأَعْلَى فَوْقَهُمَا.

<sup>9</sup>وَمَنْفَعَةُ الْأَرْضِ لِلْكُلِّ. الْمَلِكُ مَخْدُومٌ مِنَ الْحَقْلِ.

<sup>10</sup>مَنْ يُحِبُّ الْفِضَّةَ لَا يَشْبَعُ مِنَ الْفِضَّةِ، وَمَنْ يُحِبُّ الثَّرْوَةَ لَا يَشْبَعُ مِنْ دَخَلٍ. هَذَا أَيْضًا بَاطِلٌ.

<sup>11</sup>إِذَا كَثُرَتِ الْخَيْرَاتُ كَثُرَ الَّذِينَ يَأْكُلُونَهَا، وَأَيُّ مَنْفَعَةٍ لِصَاحِبِهَا إِلَّا رُؤْيَتَهَا بَعِينِيهِ؟

<sup>12</sup>نَوْمُ الْمُشْتَغَلِ حُلْوٌ، إِنْ أَكَلَ قَلِيلًا أَوْ كَثِيرًا، وَوَفَرُ الْغِنَى لَا يُرِيحُهُ حَتَّى يَنَامَ.

<sup>13</sup>يُوجَدُ شَرٌّ خَبِيبٌ رَأَيْتُهُ تَحْتَ الشَّمْسِ: ثَرْوَةٌ مَصُونَةٌ لِصَاحِبِهَا لَصَرَرِهِ.

<sup>14</sup>فَهَلَكَتْ تِلْكَ الثَّرْوَةُ بِأَمْرِ سَيِّئٍ، ثُمَّ وَلَدَ ابْنًا وَمَا بِيَدِهِ شَيْءٌ.

<sup>15</sup>كَمَا خَرَجَ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ غُرْبَانًا يَرْجِعُ ذَاهِبًا كَمَا جَاءَ، وَلَا يَأْخُذُ شَيْئًا مِنْ تَعْبِهِ فَيَذْهَبُ بِهِ فِي يَدِهِ.

<sup>16</sup>وَهَذَا أَيْضًا مَصِيبَةٌ رَدِيئَةٌ، فِي كُلِّ شَيْءٍ كَمَا جَاءَ هَكَذَا يَذْهَبُ، فَإِنَّهُ مَنْفَعَةٌ لَهُ، لِلَّذِي تَعِبَ لِلرِّيحِ؟

- 17 أيضًا يأكل كلَّ أيامه في الظلام، ويَعْتَمُ كثيرًا مع حُزنٍ وغيظٍ.
- 18 هوذا الذي رأيته أنا خيرًا، الذي هو حسنٌ: أن يأكل الإنسان ويشرب ويرى خيرًا من كلِّ تعبٍ الذي يتعب فيه تحت الشمس مدةَ أيام حياته التي أعطاه الله إياها، لأنه نصيبه.
- 19 أيضًا كلُّ إنسانٍ أعطاه الله غنىً ومالًا وسلطته عليه حتى يأكل منه، ويأخذ نصيبه، ويفرح بتعبه، فهذا هو عطية الله.
- 20 لأنه لا يذكُر أيام حياته كثيرًا، لأنَّ الله مُلهيه بفرح قلبه.

## الجامعة 6

- 1 يوجد شرٌّ قد رأيته تحت الشمس وهو كثيرٌ بين الناس:
- 2 رجلٌ أعطاه الله غنىً ومالًا وكرامةً، وليس لنفسه عوزٌ من كلِّ ما يشتهي، ولم يعطه الله استطاعةً على أن يأكل منه، بل يأكله إنسانٌ غريبٌ. هذا باطلٌ ومُصيبَةٌ رديئةٌ هو.
- 3 إن ولد إنسانٌ مئةً، وعاش سنين كثيرةً حتى تصير أيام سنيه كثيرةً، ولم تشبع نفسه من الخير، وليس له أيضًا دفنٌ، فأقول إن السقط خيرٌ منه.
- 4 لأنه في الباطل يجيء، وفي الظلام يذهب، واسمه يُغطى بالظلام.
- 5 وأيضًا لم يرَ الشمس ولم يعلم. فهذا له راحةٌ أكثر من ذلك.
- 6 وإن عاش ألف سنة مضاعفةً ولم يرَ خيرًا، أليس إلى موضعٍ واحدٍ يذهب الجميع؟
- 7 كلُّ تعب الإنسان لقمه، ومع ذلك فالنفس لا تمتلئ.
- 8 لأنه ماذا يبقى للحكيم أكثر من الجاهل؟ ماذا للفقير العارف السلوك أمام الأحياء؟
- 9 رؤية العيون خيرٌ من شهوة النفس. هذا أيضًا باطلٌ وقبض الريح.
- 10 الذي كان فقد دُعِيَ باسم منذ زمانٍ، وهو معروف أنه إنسانٌ، ولا يستطيع أن يخاصم من هو أقوى منه.
- 11 لأنه توجد أمورٌ كثيرةٌ تزيد الباطل. فأي فضل للإنسان؟
- 12 لأنه من يعرف ما هو خيرٌ للإنسان في الحياة، مدةَ أيام حياة باطله التي يقضيها كالظلم؟ لأنه من يخبر الإنسان بما يكون بعده تحت الشمس؟

## الجامعة 7

### الحكمة

- 1 الصيِّت خيرٌ من الدهن الطيب، ويوم الممات خيرٌ من يوم الولادة.
- 2 الذهاب إلى بيت النوح خيرٌ من الذهاب إلى بيت الوليمة، لأنَّ ذلك نهاية كلِّ إنسانٍ، والحي يضعه في قلبه.
- 3 الحزن خيرٌ من الضحك، لأنه بكابة الوجه يصلح القلب.
- 4 قلب الحكماء في بيت النوح، وقلب الجهال في بيت الفرح.
- 5 سمع الانتهاز من الحكيم خيرٌ للإنسان من سمع غناء الجهال،
- 6 لأنه كصوت الشوك تحت القدر هكذا ضحك الجهال. هذا أيضًا باطلٌ.
- 7 لأنَّ الظلم يحقّق الحكيم، والعطية تُفسد القلب.
- 8 نهاية أمرٍ خيرٌ من بدايته. طول الروح خيرٌ من تكبر الروح.

- 9 لا تُسرِعْ بروحك إلى الغضب، لأن الغضب يستقر في جفن الجاهل.
- 10 لا تقل: «لماذا كانت الأيام الأولى خيراً من هذه؟» لأنه ليس عن حكمة تسأل عن هذا.
- 11 الحكمة صالحة مثل الميراث، بل أفضل لناظري الشمس.
- 12 لأن الذي في ظل الحكمة هو في ظل الفضة، وفصل المعرفة هو إن الحكمة تُحيي أصحابها.
- 13 أنظر عمل الله: لأنه من يقدر على تقويم ما قد عوجّه؟
- 14 في يوم الخير كن بخير، وفي يوم الشر اعتبر. إن الله جعل هذا مع ذلك، لكيلا يجد الإنسان شيئاً بعده.
- 15 قد رأيت الكل في أيام بطلي: قد يكون بارٌّ يبيد في برّه، وقد يكون شريرٌ يطول في شرّه.
- 16 لا تكن بارّاً كثيراً، ولا تكن حكيماً بزيادة. لماذا تخرب نفسك؟
- 17 لا تكن شريراً كثيراً، ولا تكن جاهلاً. لماذا تموت في غير وقتك؟
- 18 حسن أن تتمسك بهذا، وأيضاً أن لا ترخي يدك عن ذلك، لأن متقي الله يخرج منهما كليهما.
- 19 الحكمة تقوي الحكيم أكثر من عشرة مُسلّطين، الذين هم في المدينة.
- 20 لأنه لا إنسان صديق في الأرض يعمل صلاحاً ولا يخطئ.
- 21 أيضاً لا تضع قلبك على كل الكلام الذي يُقال، لئلا تسمع عبدك يسبك.
- 22 لأن قلبك أيضاً يعلم أنك أنت كذلك مراراً كثيرة سببت آخرين.
- 23 كل هذا امتحنه بالحكمة. قلت: «أكون حكيماً». أما هي فبعيدة عني.
- 24 بعيد ما كان بعيداً، والعميق العميق من بعده؟
- 25 دُرْتُ أنا وقلبي لأعلم ولأبحث ولأطلب حكمةً وعقلاً، ولأعرف الشر أنه جهالة، والحماسة أنها جنون.
- 26 فوجدتُ أمرٌ من الموت: المرأة التي هي شبك، وقلبها أشراك، ويدها قيود. الصالح قدام الله ينجو منها. أما الخاطيء فيؤخذ بها.
- 27 أنظر. هذا وجدته، قال الجامعة: واحدة فواحدة لأجد النتيجة.
- 28 التي لم تزل نفسي تطلبها فلم أجدها. رجلاً واحداً بين ألفٍ وجدتُ، أما امرأةً فبين كل أولئك لم أجد!
- 29 أنظر. هذا وجدت فقط: أن الله صنع الإنسان مُستقيماً، أما هم فطلبوا اختراعات كثيرة.

## الجامعة 8

- 1 من كالحكيم؟ ومن يفهم تفسير أمر؟ حكمة الإنسان تُنير وجهه، وصلابة وجهه تتغير.

### أطيعوا الملك

- 2 أنا أقول: احفظ أمر الملك، وذلك بسبب يمين الله.
- 3 لا تعجل إلى الذهاب من وجهه. لا تقف في أمرٍ شاق، لأنه يفعل كل ما شاء.
- 4 حيث تكون كلمة الملك فهناك سلطان. ومن يقول له: «ماذا تفعل؟».
- 5 حافظ الوصية لا يشعُر بأمرٍ شاق، وقلب الحكيم يعرف الوقت والحكم.
- 6 لأن لكل أمرٍ وقتاً وحكماً. لأن شر الإنسان عظيم عليه،
- 7 لأنه لا يعلم ما سيكون. لأنه من يُخبره كيف يكون؟



<sup>8</sup> ليس لإنسان سلطان على الروح ليمسك الروح، ولا سلطان على يوم الموت، ولا تخلية في الحرب، ولا يُنجي الشرُّ أصحابه.

<sup>9</sup> كُلُّ هذا رأيته إذ وجهت قلبي لكلِّ عملٍ تحت الشمس، وقتما يتسلط إنسان على إنسانٍ لضرر نفسه.

<sup>10</sup> وهكذا رأيتُ أشراراً يُدفنونَ وضُمُّوا، والذين عملوا بالحق ذهبوا من مكان القدس ونُسوا في المدينة. هذا أيضاً باطلٌ.

<sup>11</sup> لأنَّ القضاء على العمل الرديء لا يُجرى سريعاً، فلذلك قد امتلأ قلب بني البشر فيهم لفعل الشرِّ.

<sup>12</sup> الخاطي وإن عملَ شراً منةً مرةً وطالت أيامه، إلا أني أعلم أنه يكونُ خيرٌ للمتقين الله الذين يخافون قدامه.

<sup>13</sup> ولا يكونُ خيرٌ للشرير، وكالظل لا يطيل أيامه لأنه لا يخشى قدام الله.

<sup>14</sup> يوجد باطلٌ يُجرى على الأرض: أن يوجدَ صديقون يُصيبهم مثل عمل الأشرار، ويوجدُ أشرارٌ يُصيبهم مثل عمل الصديقين. فقلتُ: إن هذا أيضاً باطلٌ.

<sup>15</sup> فمدحتُ الفرح، لأنه ليس للإنسان خيرٌ تحت الشمس، إلا أن يأكلَ ويشربَ ويفرح، وهذا يبقى له في تعبِه مدةً أيام حياته التي يعطيه الله إياها تحت الشمس.

<sup>16</sup> لما وجهت قلبي لأعرف الحكمة، وأنظرَ العمل الذي عمل على الأرض، وأنه نهاراً وليلاً لا يرى النور بعينه،

<sup>17</sup> رأيتُ كلَّ عملٍ الله أن الإنسان لا يستطيع أن يجدَ العمل الذي عمل تحت الشمس. مهما تعب الإنسان في الطلب فلا يجده، والحكيم أيضاً، وإن قال بمعرفته، لا يقدر أن يجده.

## الجامعة 9

### الكل يلقي نفس المصير

<sup>1</sup> لأنَّ هذا كُلُّه جعلته في قلبي، وامتحنْتُ هذا كُلُّه: أن الصديقين والحكماء وأعمالهم في يد الله. الإنسان لا يعلمُ حُباً ولا بُغضاً. الكلُّ أمامهم.

<sup>2</sup> الكلُّ على ما للكلِّ. حادثةٌ واحدةٌ للصديق وللشرير، للصالح وللطاهر وللنجس، للذابح وللذي لا يذبح، كالصالح الخاطي. الحالف كالأذي يخاف الخلف.

<sup>3</sup> هذا أشرُّ كلِّ ما عمل تحت الشمس: أن حادثةً واحدةً للجميع. أيضاً قلب بني البشر ملأ من الشرِّ، والحقافة في قلوبهم وهم أحياء، وبعد ذلك يذهبون إلى الأموات.

<sup>4</sup> لأنه من يستنتي؟ لكلِّ الأحياء يوجد رجاء، فإن الكلب الحيَّ خيرٌ من الأسد الميت.

<sup>5</sup> لأنَّ الأحياء يعلمون أنهم سيموتون، أما الموتى فلا يعلمون شيئاً، وليس لهم أجرٌ بعد لأن ذكرهم نسي.

<sup>6</sup> ومحبتهم وبغضتهم وحسدُهم هلك منذ زمانٍ، ولا نصيب لهم بعد إلى الأبد، في كلِّ ما عمل تحت الشمس.

<sup>7</sup> اذهب كلُّ خبرك بفرح، واشرب خمرك بقلب طيب، لأن الله منذ زمانٍ قد رضي عملك.

<sup>8</sup> لتكن ثيابك في كلِّ حين بيضاء، ولا يعوز رأسك الدهن.

<sup>9</sup> لئلاَّ عيشاً مع المرأة التي أحببتها كلَّ أيام حياة باطلك التي أعطاك إياها تحت الشمس، كلَّ أيام باطلك، لأن ذلك نصيبك في الحياة وفي تعبك الذي تتعبه تحت الشمس.

<sup>10</sup> كلُّ ما تجده يذك لتفعله فافعله بقوة، لأنه ليس من عمل ولا اختراع ولا معرفة ولا حكمة في الهاوية التي أنت ذاهب إليها.

<sup>11</sup> فعدتُ ورأيت تحت الشمس: أن السعي ليس للخفيف، ولا الحرب للأقوياء، ولا الخبر للحكماء، ولا الغنى للفهماء، ولا النعمة لدوي المعرفة، لأنه الوقت والعرض يلاقينهم كافةً.

<sup>12</sup>لأنَّ الإنسانَ أيضًا لا يَعْرِفُ وَقْتَهُ. كالأسماءِ التي تَوَحَّدُ بِشَبَكَةٍ مُهْلِكَةٍ، وكالعصافيرِ التي تَوَحَّدُ بالشَّرِّكَ، كذلك تُفْتَنُّ بَنُو البَشَرِ في وَقْتِ شَرٍّ، إذ يَقَعُ عَلَيْهِمُ بَغْتَةً.

### الحكمة أفضل من الحماقة

- <sup>13</sup>هذه الحكمة رأيتها أيضًا تحت الشمس، وهي عظمةٌ عندي.
- <sup>14</sup>مدينةٌ صغيرةٌ فيها أناسٌ قليلون، فجاءَ عليها ملكٌ عظيمٌ وحاصرها وبَنَى عليها أبراجًا عظيمةً.
- <sup>15</sup>ووجدَ فيها رجلٌ مسكينٌ حكيمٌ، فَجَئِيَ هو المدينةَ بِحِكْمَتِهِ. وما أَحَدٌ ذَكَرَ ذلكَ الرَّجُلَ المِسكينَ!
- <sup>16</sup>فَقُلْتُ: «الحكمةُ خَيْرٌ مِنَ القُوَّةِ». أمَّا حِكْمَةُ المِسكينِ فمُحْتَقَرَةٌ، وكلامُهُ لا يُسْمَعُ.
- <sup>17</sup>كلماتُ الحُكَمَاءِ تَسْمَعُ في الهدوءِ، أَكْثَرُ مِنْ صُراخِ المُتَسَلِّطِ بَيْنَ الجُهَّالِ.
- <sup>18</sup>الحكمةُ خَيْرٌ مِنْ أَدَوَاتِ الحَرْبِ. أمَّا خَاطِيٌّ واحدٌ فيُفْسِدُ خَيْرًا جَزِيلاً.

## الجامعة 10

- <sup>1</sup>الذُّبَابُ المَيِّتُ يُنْتِنُ وَيُخَمِّرُ طيِبَ العِطَارِ. جَهَالَةٌ قَلِيلَةٌ أَثْقَلُ مِنَ الحِكْمَةِ وَمِنَ الكَرَامَةِ.
- <sup>2</sup>قَلْبُ الحَكِيمِ عَنِ يَمِينِهِ، وَقَلْبُ الجَاهِلِ عَنِ يَسَارِهِ.
- <sup>3</sup>أيضًا إذا مَشَى الجَاهِلُ في الطريقِ يَنْقُصُ فِهُمُهُ، ويقولُ لِكُلِّ واحدٍ: إِنَّهُ جَاهِلٌ.
- <sup>4</sup>إِنْ صَعِدَتْ عَلَيْكَ رَوْحُ المُتَسَلِّطِ، فلا تَتْرُكْ مَكَانَكَ، لأنَّ الهدوءَ يُسَكِّنُ خطايا عَظِيمَةً.
- <sup>5</sup>يُوجَدُ شَرٌّ رَأَيْتُهُ تَحْتَ الشَّمْسِ، كَسَهْوٍ صَادِرٍ مِنْ قِبَلِ المُتَسَلِّطِ:
- <sup>6</sup>الجَهَالَةُ جُعِلَتْ فِي مَعَالِي كَثِيرَةٍ، والأَغْنِيَاءُ يَجْلِسُونَ فِي السَّافِلِ.
- <sup>7</sup>قَدْ رَأَيْتُ عَبِيدًا عَلَى الخَيْلِ، ورُؤَسَاءَ ماشِينَ عَلَى الأَرْضِ كالعبيدِ.
- <sup>8</sup>مَنْ يَحْفَرُ هُوَّةً يَقَعُ فِيهَا، وَمَنْ يَنْقُضُ جِدَارًا تَلَدَغُهُ حَيَّةٌ.
- <sup>9</sup>مَنْ يَقْلَعُ حِجَارَةً يَوْجَعُ بِهَا. مَنْ يُشَقِّقُ حَطْبًا يَكُونُ فِي خَطَرٍ مِنْهُ.
- <sup>10</sup>إِنْ كُلَّ الحَدِيدِ وَلَمْ يُسَيِّزْ هُوَ حَدَّهُ، فَلْيَزِدِ القُوَّةَ. أمَّا الحِكْمَةُ فَنَافِعَةٌ لِلإِنجَاحِ.
- <sup>11</sup>إِنْ لَدَغَتِ الحَيَّةُ بِلَا رُقِيَّةٍ، فلا مَنَفَعَةَ لِلرَّاقِي.
- <sup>12</sup>كَلِمَاتُ فَمِ الحَكِيمِ نِعْمَةٌ، وَشَفَقَتَا الجَاهِلِ تَبْتَلِعَانِهِ.
- <sup>13</sup>إِبْتِدَاءُ كَلَامٍ فِيهِ جَهَالَةٌ، وَآخِرُ فَمِهِ جُنُونٌ رَدِيءٌ.
- <sup>14</sup>وَالجَاهِلُ يُكْثِرُ الكَلَامَ. لَا يَعْلَمُ إِنْسَانٌ مَا يَكُونُ. وَمَاذَا يَصِيرُ بَعْدَهُ مَنْ يُخْبِرُهُ؟
- <sup>15</sup>تَعَبُ الجُهْلَاءِ يُعْيِيهِمْ، لِأَنَّهُ لَا يَعْلَمُ كَيْفَ يَذْهَبُ إِلَى المَدِينَةِ.
- <sup>16</sup>وَيْلٌ لَكَ أَيْتُهَا الأَرْضُ إِذَا كَانَ مَلِكُكَ وَلَدًا، ورُؤَسَاؤُكَ يَأْكُلُونَ فِي الصَّبَاحِ.
- <sup>17</sup>طَوْبَى لَكَ أَيْتُهَا الأَرْضُ إِذَا كَانَ مَلِكُكَ ابْنُ شَرْفَاءٍ، ورُؤَسَاؤُكَ يَأْكُلُونَ فِي الوَقْتِ للقُوَّةِ لَا لِلسُّكْرِ.
- <sup>18</sup>بِالْكَسْلِ الكَثِيرِ يَهْبِطُ السَّقْفُ، وَبِتَدَلِّي اليَدَيْنِ يَكْفُ البَيْتُ.
- <sup>19</sup>لِلضَّحِكِ يَعمَلُونَ وَلِليمَةٍ، والخمرُ تُفَرِّحُ العَيْشَ. أمَّا الفِضَّةُ فَتُحْصَلُ الكُلُّ.
- <sup>20</sup>لَا تَسُبَّ المَلِكَ وَلَا فِي فِكْرِكَ، وَلَا تَسُبَّ الغَنَى فِي مَضْجَعِكَ، لِأَنَّ طَيْرَ السَّمَاءِ يَنْفُلُ الصَّوْتِ، وَذُو الجَنَاحِ يُخْبِرُ بِالْأَمْرِ.

## الجامعة 11

### خُزِ عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ

- 1 اِرْمِ خُبْرَكَ عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ فَإِنَّكَ تَجِدُهُ بَعْدَ أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ.
- 2 أَعْطِ نَصِييًّا لِسَبْعَةٍ، وَلِثَمَانِيَةٍ أَيْضًا، لِأَنَّكَ لَسْتَ تَعْلَمُ أَيَّ شَرٍّ يَكُونُ عَلَى الْأَرْضِ.
- 3 إِذَا امْتَلَأَتِ السُّحُبُ مَطَرًا ثَرِيْقُهُ عَلَى الْأَرْضِ. وَإِذَا وَقَعَتِ الشَّجَرَةُ نَحْوَ الْجَنُوبِ أَوْ نَحْوَ الشَّمَالِ، فَفِي الْمَوْضِعِ حَيْثُ تَقَعُ الشَّجَرَةُ هُنَاكَ تَكُونُ.
- 4 مَنْ يَرْصُدُ الرِّيحَ لَا يَزْرَعُ، وَمَنْ يُرَاقِبُ السُّحْبَ لَا يَحْصُدُ.
- 5 كَمَا أَنَّكَ لَسْتَ تَعْلَمُ مَا هِيَ طَرِيقُ الرِّيحِ، وَلَا كَيْفَ الْعِظَامُ فِي بَطْنِ الْحُبْلَى، كَذَلِكَ لَا تَعْلَمُ أَعْمَالُ اللَّهِ الَّذِي يَصْنَعُ الْجَمِيعَ.
- 6 فِي الصَّبَاحِ ازْرَعْ زَرْعَكَ، وَفِي الْمَسَاءِ لَا تَرُخْ يَدَكَ، لِأَنَّكَ لَا تَعْلَمُ أَيُّهُمَا يَنْمُو: هَذَا أَوْ ذَاكَ، أَوْ أَنْ يَكُونَ كِلَاهُمَا جَيِّدَيْنِ سَوَاءً.

### اذْكُرْ خَالِقَكَ فِي أَيَّامِ شَبَابِكَ

- 7 النُّورُ خُلُوٌ، وَخَيْرٌ لِلْعَيْنَيْنِ أَنْ تَنْظُرَا الشَّمْسَ.
- 8 لِأَنَّهُ إِنْ عَاشَ الْإِنْسَانُ سِنِينَ كَثِيرَةً فَلْيَفْرَحْ فِيهَا كُلِّهَا، وَلْيَتَذَكَّرْ أَيَّامَ الظُّلْمَةِ لِأَنَّهَا تَكُونُ كَثِيرَةً. كُلُّ مَا يَأْتِي بَاطِلٌ.
- 9 اِفْرَحْ أَيُّهَا الشَّابُّ فِي حَدَائِكَ، وَلْيَسْرَكَ قَلْبُكَ فِي أَيَّامِ شَبَابِكَ، وَاسْلُكْ فِي طُرُقِ قَلْبِكَ وَبِمَرَأَى عَيْنَيْكَ، وَاعْلَمْ أَنَّهُ عَلَى هَذِهِ الْأُمُورِ كُلِّهَا يَأْتِي بَكَ اللَّهُ إِلَى الدِّينُونَةِ.
- 10 فَانْزِعِ الْعَمَّ مِنْ قَلْبِكَ، وَأَبْعِدِ الشَّرَّ عَنْ لَحْمِكَ، لِأَنَّ الْحَدَاثَةَ وَالشَّبَابَ بَاطِلَانِ.

## الْجَامِعَةُ 12

- 1 فَاذْكُرْ خَالِقَكَ فِي أَيَّامِ شَبَابِكَ، قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَ أَيَّامُ الشَّرِّ أَوْ تَجِيءَ السِّنُونَ إِذْ تَقُولُ: «لَيْسَ لِي فِيهَا سُورٌ».
- 2 قَبْلَ مَا تَظْلُمُ الشَّمْسُ وَالنُّورُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ، وَتَرْجِعُ السُّحُبُ بَعْدَ الْمَطَرِ.
- 3 فِي يَوْمٍ يَنْزِعُ فِيهِ حَقْفَةُ الْبَيْتِ، وَتَتَلَوَّى رِجَالُ الْقُوَّةِ، وَتَبْطُلُ الطَّوَاجِنُ لِأَنَّهَا قَلَّتْ، وَتُظْلِمُ النَّوَاطِرُ مِنَ الشَّبَابِيكِ.
- 4 وَتُغْلَقُ الْأَبْوَابُ فِي السُّوقِ. حِينَ يَنْخَفِضُ صَوْتُ الْمَطْحَنَةِ، وَيَقُومُ لَصُوتِ الْغُصْفُورِ، وَتُحْطُّ كُلُّ بَنَاتِ الْغِنَاءِ.
- 5 وَأَيْضًا يَخَافُونَ مِنَ الْعَالِي، وَفِي الطَّرِيقِ أَهْوَالٌ، وَاللُّورُ يُزْهِرُ، وَالْجُنْدُبُ يُسْتَنْقَلُ، وَالشَّهْوَةُ تَبْطُلُ. لِأَنَّ الْإِنْسَانَ ذَاهِبٌ إِلَى بَيْتِهِ الْأَبَدِيِّ، وَالتَّادِبُونَ يَطُوفُونَ فِي السُّوقِ.
- 6 قَبْلَ مَا يَنْقَصُ حَبْلُ الْفِضَّةِ، أَوْ يَنْسَحِقُ كَوْزُ الدَّهَبِ، أَوْ تَنْكَسِرُ الْجَرَّةُ عَلَى الْعَيْنِ، أَوْ تَنْقَصُ الْبَكْرَةُ عِنْدَ الْبَيْرِ.
- 7 فَيَرْجِعُ الثَّرَابُ إِلَى الْأَرْضِ كَمَا كَانَ، وَتَرْجِعُ الرُّوحُ إِلَى اللَّهِ الَّذِي أَعْطَاهَا.
- 8 بَاطِلٌ الْأَبَاطِيلُ، قَالَ الْجَامِعَةُ: الْكُلُّ بَاطِلٌ.

### خَتَامُ الْأَمْرِ

- 9 بَقِيَ أَنَّ الْجَامِعَةَ كَانَتْ حَكِيمًا، وَأَيْضًا عَلَّمَ الشَّعْبَ عِلْمًا، وَوَزَنَ وَبَحَثَ وَاتَّقَنَ أُمُثَالًا كَثِيرَةً.
- 10 الْجَامِعَةُ طَلَّبَتْ أَنْ يَجِدَ كَلِمَاتٍ مُسِيرَةً بِالْإِسْتِقَامَةِ، كَلِمَاتٍ حَقٍّ.
- 11 كَلَامُ الْحُكَمَاءِ كَالْمَنَاسِيِسِ، وَكَأَوْتَادٍ مُنْعَزَةٍ، أَرْبَابُ الْجَمَاعَاتِ، قَدْ أُعْطِيَتْ مِنْ رَاعٍ وَاحِدٍ.
- 12 وَبَقِيَ، فَمِنْ هَذَا يَا ابْنِي تَحَذَّرْ: لِعَمَلِ كُتُبٍ كَثِيرَةٍ لَا نِهَايَةَ، وَالدَّرْسُ الْكَثِيرُ تَعَبٌ لِلْجَسَدِ.
- 13 فَلْنَسْمَعْ خَتَامَ الْأَمْرِ كُلِّهِ: اتَّقِ اللَّهَ وَاحْفَظْ وَصَايَاهُ، لِأَنَّ هَذَا هُوَ الْإِنْسَانُ كُلُّهُ.

<sup>14</sup>لأنَّ اللهَ يُحْضِرُ كُلَّ عَمَلٍ إِلَى الدَّيْنُونَةِ، عَلَى كُلِّ حَفِيٍّ، إِنْ كَانَ خَيْرًا أَوْ شَرًّا.

## نَشِيدُ الْأَنْشَادِ

### نَشِيدُ الْأَنْشَادِ 1

<sup>1</sup>نَشِيدُ الْأَنْشَادِ الَّذِي لِسُلَيْمَانَ:

العروس

<sup>2</sup>لِيُقْبَلَنِي بِقُبَلَاتِ فَمِهِ، لِأَنَّ حُبَّكَ أَطْيَبُ مِنَ الْخَمْرِ.

<sup>3</sup>لِرَائِحَةِ أَدهَانِكَ الطَّيِّبَةِ. اسْمُكَ دُهْنٌ مُهْرَاقٌ، لِذَلِكَ أَحْبَبْتُكَ الْعَذَارَى.

<sup>4</sup>أَجْذُبْنِي وَرَاءَكَ فَجَرِي. أَدْخَلْنِي الْمَلِكُ إِلَى جِجَالِهِ. نَبْتَهْجُ وَنَفْرَحُ بِكَ. نَذْكُرُ حُبَّكَ أَكْثَرَ مِنَ الْخَمْرِ. بِالْحَقِّ يُحِبُّونَكَ.

<sup>5</sup>أَنَا سِوْدَاءُ وَجَمِيلَةٌ يَا بَنَاتِ أورشليمَ، كَخِيَامِ قِيدَارَ، كَشَفَقِ سُلَيْمَانَ.

<sup>6</sup>لَا تَنْتَظِرْنَ إِلَيَّ لَكُونِي سِوْدَاءُ، لِأَنَّ الشَّمْسَ قَدْ لَوَّحَتْني. بَنُو أُمِّي غَضِبُوا عَلَيَّ. جَعَلُونِي نَاطُورَةَ الْكُرومِ. أَمَّا كَرَمِي فَلَمْ أَنْطُرْهُ.

<sup>7</sup>أَخْبِرْنِي يَا مَنْ تُحِبُّهُ نَفْسِي، أَيْنَ تَرَعَى، أَيْنَ تُرْبِضُ عِنْدَ الظَّهِيرَةِ. لِمَاذَا أَنَا أَكُونُ كَمُقَنَّعَةٍ عِنْدَ قُطْعَانِ أَصْحَابِكَ؟

الأصدقاء

<sup>8</sup>إِنْ لَمْ تَعْرِفِي أَيُّهَا الْجَمِيلَةُ بَيْنَ النِّسَاءِ، فَاخْرُجِي عَلَى أَثَارِ الْعَنَمِ، وَارْعَى جِدَاءَكَ عِنْدَ مَسَاكِنِ الرُّعَاةِ.

العريس

<sup>9</sup>لَقَدْ شَبَّهْتُكَ يَا حَبِيبَتِي بِفَرَسٍ فِي مَرَكَبَاتِ فِرْعَوْنَ.

<sup>10</sup>مَا أَجْمَلَ خَدْيِكَ بِسُموطٍ، وَغُنْفَكَ بِقَلَانْدٍ!

<sup>11</sup>نَصْنَعُ لَكَ سِلَاسِلَ مِنْ ذَهَبٍ مَعَ جُمانٍ مِنْ فِضَّةٍ.

العروس

<sup>12</sup>مَا دَامَ الْمَلِكُ فِي مَجْلِسِهِ أَفَاحَ نَارِدِينِي رَانَحْتُهُ.

<sup>13</sup>صُرَّةُ الْمَرْ حَبِيبِي لِي. بَيْنَ ثَدْيَيْ يَبِيتُ.

<sup>14</sup>طَاقَةُ فَاغِيَةِ حَبِيبِي لِي فِي كُرومِ عَيْنِ جَدِي.

العريس

<sup>15</sup>هَا أَنْتِ جَمِيلَةٌ يَا حَبِيبَتِي، هَا أَنْتِ جَمِيلَةٌ. عَيْنَاكِ حَمَامَتَانِ.

العروس

<sup>16</sup>هَا أَنْتِ جَمِيلٌ يَا حَبِيبِي وَخُلُو، وَسَرِيرُنَا أَخْضَرُ.

العريس

<sup>17</sup>جَوَائِرُ بَيْتِنَا أَرَزُّ، وَرَوَافِدُنَا سَرَوُ.

### نَشِيدُ الْأَنْشَادِ 2

العروس

<sup>1</sup>أَنَا نَرَجِسُ شَارُونَ، سِوَسَنَةُ الْأُودِيَةِ.

### العريس

<sup>2</sup>كالسَّوسَنَةِ بَيْنَ الشُّوكِ كَذَلِكَ حَبِيبَتِي بَيْنَ الْبَنَاتِ.

### العروس

<sup>3</sup>كَالتُّفَّاحِ بَيْنَ شَجَرِ الْوَعْرِ كَذَلِكَ حَبِيبِي بَيْنَ الْبَنِينَ. تَحْتَ ظِلِّهِ اسْتَهَيْتُ أَنْ أَجْلِسَ، وَتَمَرَّتُهُ حُلُوةٌ لِحَلْقِي.

<sup>4</sup>أَدْخَلَنِي إِلَى بَيْتِ الْخَمْرِ، وَعَلَّمَهُ فَوْقِي مَحَبَّةً.

<sup>5</sup>أَسْنِدُونِي بِأَقْرَاصِ الزَّيْبِيبِ. أَنْعِشُونِي بِالتُّفَّاحِ، فَإِنِّي مَرِيضَةٌ حُبًّا.

<sup>6</sup>شِمَالُهُ تَحْتَ رَأْسِي وَيَمِينُهُ تُعَانِقُنِي.

<sup>7</sup>أَحْلِفْكَ يَا بَنَاتِ أورشليمَ بِالطَّبَّاءِ وَبِأَيَّامِلِ الْحُقُولِ، أَلَّا تُثَيِّقَظْنَ وَلَا تُنْبِهَنَّ الْحَبِيبَ حَتَّى يَشَاءَ.

<sup>8</sup>صَوْتُ حَبِيبِي. هُوَذَا آتٍ طَافِرًا عَلَى الْجِبَالِ، قَافِرًا عَلَى التَّلَالِ.

<sup>9</sup>حَبِيبِي هُوَ شَبِيبٌ بِالطَّبَّاءِ أَوْ بِغُفْرِ الْأَيَّامِلِ. هُوَذَا وَقِفْ وَرَاءَ حَائِطِنَا، يَتَطَلَّعُ مِنَ الْكُوزِ، يَوْصُوصُ مِنَ الشَّبَابِيكِ.

### العريس

<sup>10</sup>أَجَابَ حَبِيبِي وَقَالَ لِي: «قُومِي يَا حَبِيبَتِي، يَا جَمِيلَتِي وَتَعَالِي.

<sup>11</sup>لَأَنَّ الشِّتَاءَ قَدْ مَضَى، وَالْمَطَرُ مَرٌّ وَزَالَ.

<sup>12</sup>الزُّهُورُ ظَهَرَتْ فِي الْأَرْضِ. بَلَغَ أَوَانُ الْقَضْبِ، وَصَوْتُ الْيَمَامَةِ سُمِعَ فِي أَرْضِنَا.

<sup>13</sup>الْتِّينَةُ أَخْرَجَتْ فِجْهًا، وَقُوعَالُ الْكُرومِ تُفِيحُ رَائِحَتَهَا. قُومِي يَا حَبِيبَتِي، يَا جَمِيلَتِي وَتَعَالِي.

<sup>14</sup>يَا حَمَامَتِي فِي مَحَاجِي الصَّخْرِ، فِي سِتْرِ الْمَعَاوِلِ، أَرِينِي وَجْهَكَ، أَسْمِعِينِي صَوْتَكَ، لِأَنَّ صَوْتَكَ لَطِيفٌ وَوَجْهَكَ جَمِيلٌ.

### الأصدقاء

<sup>15</sup>خُذُوا لَنَا النَّعَالِبَ، النَّعَالِبَ الصِّغَارَ الْمُفْسِدَةَ الْكُرومِ، لِأَنَّ كُرومَنَا قَدْ أَفْعَلَتْ.

### العروس

<sup>16</sup>حَبِيبِي لِي وَأَنَا لَهُ. الرَّاعِي بَيْنَ السَّوسَنِ.

<sup>17</sup>إِلَى أَنْ يَفِيحَ النَّهَارُ وَتَنْهَزَمَ الظِّلُّ، ارْجِعْ وَأَشْبِهِ يَا حَبِيبِي الطَّبَّاءِ أَوْ غُفَرَ الْأَيَّامِلِ عَلَى الْجِبَالِ الْمُشَعَّبَةِ.

## نشيد الأنشاد 3

<sup>1</sup>فِي اللَّيْلِ عَلَى فِرَاشِي طَلَبْتُ مَنْ تُحِبُّهُ نَفْسِي. طَلَبْتُهُ فَمَا وَجَدْتُهُ.

<sup>2</sup>إِنِّي أَقُومُ وَأَطُوفُ فِي الْمَدِينَةِ، فِي الْأَسْوَاقِ وَفِي الشُّوَارِعِ، أَطْلُبُ مَنْ تُحِبُّهُ نَفْسِي. طَلَبْتُهُ فَمَا وَجَدْتُهُ.

<sup>3</sup>وَجَدَنِي الْحَرَسُ الطَّائِفُ فِي الْمَدِينَةِ، فَقُلْتُ: «أَرَأَيْتُمْ مَنْ تُحِبُّهُ نَفْسِي؟»

<sup>4</sup>فَمَا جَاوَزْتُهُمْ إِلَّا قَلِيلًا حَتَّى وَجَدْتُ مَنْ تُحِبُّهُ نَفْسِي، فَأَمْسَكْتُهُ وَلَمْ أَرْجِهْ، حَتَّى أَدْخَلْتُهُ بَيْتَ أُمِّي وَحُجْرَةَ مَنْ حَبِلَتْ بِي.

<sup>5</sup>أَحْلِفْكَ يَا بَنَاتِ أورشليمَ بِالطَّبَّاءِ وَبِأَيَّامِلِ الْحَقْلِ، أَلَّا تُثَيِّقَظْنَ وَلَا تُنْبِهَنَّ الْحَبِيبَ حَتَّى يَشَاءَ.

### الأصدقاء

<sup>6</sup>مَنْ هَذِهِ الطَّالِعَةُ مِنَ الْبَرِّيَّةِ كَأَعْمَدَةٍ مِنْ دُخَانٍ، مُعْطَرَةً بِالْمَرْ وَاللُّبَانِ وَبِكُلِّ أذْرَةِ التَّاجِرِ؟

<sup>7</sup>هُوَذَا تَخْتُ سُلَيْمَانَ حَوْلَهُ سِتُونَ جَبَّارًا مِنْ جَبَابِرَةِ إِسْرَائِيلَ.

- 8 كُلُّهُمْ قَابِضُونَ سُيُوفًا وَمُتَعَلِّمُونَ الْحَرْبِ. كُلُّ رَجُلٍ سَيْفُهُ عَلَى فَخْذِهِ مِنْ هَوْلِ اللَّيْلِ.
- 9 الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ عَمِلَ لِنَفْسِهِ تَخْتًا مِنْ خَشَبِ لُبْنَانَ.
- 10 عَمِلَ أَعْمِدَتَهُ فِصَّةً، وَرَوافِدَهُ ذَهَبًا، وَمَقْعَدَهُ أَرْجَوَانًا، وَوَسْطَهُ مَرصُوفًا مَحَبَّةً مِنْ بَنَاتِ أُورُشَلِيمَ.
- 11 أَخْرَجَنِي يَا بَنَاتِ صِهْيُونَ، وَانْظُرْنَ الْمَلِكَ سُلَيْمَانَ بِالتَّاجِ الَّذِي تَوَجَّهَتْ بِهِ أُمُّهُ فِي يَوْمِ عُرْسِهِ، وَفِي يَوْمِ فَرَحِ قَلْبِهِ.

#### نَشِيدُ الْأَنْشَادِ 4

##### العريس

- 1 هَا أَنْتِ جَمِيلَةٌ يَا حَبِيبَتِي، هَا أَنْتِ جَمِيلَةٌ! عَيْنَاكِ حَمَامَتَانِ مِنْ تَحْتِ نَقَابِكِ. شَعْرُكِ كَقَطِيعِ مَعْزٍ رَابِضٍ عَلَى جَبَلٍ جَلْعَادَ.
- 2 أَسْنَانُكِ كَقَطِيعِ الْجَزَائِرِ الصَّادِرَةِ مِنَ الْغَسَلِ، اللَّوَاتِي كُلُّ وَاحِدَةٍ مُتَنِّمٌ، وَلَيْسَ فِيهِنَّ عَقِيمٌ.
- 3 شَفَاكِ كَسِلَكَةٍ مِنَ الْقَرْمِزِ، وَقَمَكِ خُلُوفٌ. خَذِكِ كِفْلَةً رُمَانَةٍ تَحْتِ نَقَابِكِ.
- 4 عُقُوكِ كَبُرْجِ دَاوُدَ الْمَبْنِيِّ لِلْأَسْلِحَةِ. أَلْفُ مِجَنٍّ عُلِقَ عَلَيْهِ، كُلُّهَا أُرَاسُ الْجَبَابِرَةِ.
- 5 نَدْيَاكِ كَخَشَفَتِي ظَبْيَةٍ، تَوَامِينِ يَرْعِيَانِ بَيْنَ السُّوسَنِ.
- 6 إِلَى أَنْ يَفِيحَ النَّهَارُ وَتَنْهَزَمَ الظَّلَالُ، أَذْهَبُ إِلَى جَبَلِ الْمُرِّ وَإِلَى تَلِّ اللَّبَانِ.
- 7 كُلُّكِ جَمِيلٌ يَا حَبِيبَتِي لَيْسَ فِيكِ عَيْبَةٌ.
- 8 هَلُمِّي مَعِي مِنْ لُبْنَانَ يَا عَرُوسُ، مَعِي مِنْ لُبْنَانَ! انْظُرِي مِنْ رَأْسِ أَمَانَةٍ، مِنْ رَأْسِ شَنْيِرٍ وَحَرْمُونَ، مِنْ خُدُورِ الْأَسُودِ، مِنْ جِبَالِ النُّمُورِ.
- 9 قَدْ سَبَيْتِ قَلْبِي يَا أُخْتِي الْعَرُوسُ. قَدْ سَبَيْتِ قَلْبِي بِإِحْدَى عَيْنَيْكِ، بِقَلَادَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ عُقُوكِ.
- 10 مَا أَحْسَنَ خُبْرِكِ يَا أُخْتِي الْعَرُوسُ! كَمْ مَحَبَّتُكِ أَطْيَبُ مِنَ الْخَمْرِ! وَكَمْ رَائِحَةُ أَذْهَانِكِ أَطْيَبُ مِنْ كُلِّ الْأَطْيَابِ!
- 11 شَفَاكِ يَا عَرُوسُ نَقْطُرَانِ شَهْدًا. تَحْتِ لِسَانِكِ عَسَلٌ وَلَبَنٌ، وَرَائِحَةُ ثِيَابِكِ كَرَائِحَةِ لُبْنَانَ.
- 12 أُخْتِي الْعَرُوسُ جَنَّةٌ مُغْلَقَةٌ، عَيْنٌ مُقْفَلَةٌ، يَنْبُوغُ مَخْتَوْمٌ.
- 13 أَغْرَاسُكِ فِرْدَوْسُ رُمَانَ مَعَ أَثْمَارِ نَفِيسَةٍ، فَاعِيَةٍ وَنَارِدِينَ.
- 14 نَارِدِينَ وَكُرْكُمٍ. قَصَبِ الدَّرِيرَةِ وَقِرْفَةٍ، مَعَ كُلِّ عَوْدِ اللَّبَانِ. مُرٌّ وَعُودٌ مَعَ كُلِّ أَنْفَسِ الْأَطْيَابِ.
- 15 يَنْبُوغُ جَنَاتٍ، بَثْرُ مِيَاهِ حَيَّةٍ، وَسُيُولٌ مِنْ لُبْنَانَ.

##### العروس

- 16 اسْتَبَقِظِي يَا رِيحَ الشَّمَالِ، وَتَعَالِي يَا رِيحَ الْجَنُوبِ! هَبِّي عَلَى جَنَّتِي فَتَقْطُرْ أَطْيَابَهَا. لِيَأْتِ حَبِيبِي إِلَى جَنَّتِهِ وَيَأْكُلَ ثَمَرَهُ النَّفِيسَ.

#### نَشِيدُ الْأَنْشَادِ 5

##### العريس

- 1 قَدْ دَخَلْتُ جَنَّتِي يَا أُخْتِي الْعَرُوسُ. قَطَفْتُ مُرِّي مَعَ طَيِّبِي. أَكَلْتُ شَهْدِي مَعَ عَسَلِي. شَرَبْتُ خَمْرِي مَعَ لَبْنِي.

##### الأصدقاء

كُلُوا أَيُّهَا الْأَصْحَابُ. اشْرَبُوا وَاسْكُرُوا أَيُّهَا الْأَجْبَاءُ.

##### العروس



<sup>2</sup>أنا نائمةٌ وقلبي مُستيقظٌ. صوتُ حبيبي قارعًا: «افتحي لي يا أختي، يا حبيبتي، يا حمامتي، يا كاملتي! لأنَّ رأسي امتلأ من الطَّلِّ، وفُصّصي من ندى اللَّيلِ».

<sup>3</sup>قد خلعتُ ثوبي، فكيف ألبسه؟ قد غسلتُ رجلي، فكيف أوسخهما؟

<sup>4</sup>حبيبي مدَّ يده من الكوة، فأنت عليه أحشائي.

<sup>5</sup>فُمت لأفتح لحبيبي ويدي تقطران مراً، وأصابعي مرُّ قاطرٍ على مقبضِ القفلِ.

<sup>6</sup>فتحتُ لحبيبي، لكن حبيبي تحوّل وعبر. نفسي خرجت عندما أدير. طلبتُه فما جدته. دعوتُه فما أجابني.

<sup>7</sup>وجدني الحرسُ الطائفُ في المدينة. ضربوني. جرحوني. حفظه الأسوار رفَعوا إزاري عني.

<sup>8</sup>أحلفُك يا بناتِ أورشليم إنَّ وجدتن حبيبي أن تُخبرنه بأنِّي مريضةٌ حبًّا.

#### الأصدقاء

<sup>9</sup>ما حبيبك من حبيبٍ أيُّها الجميلةُ بينَ النساءِ! ما حبيبك من حبيبٍ حتَّى تُحلفينا هكذا!

#### العروس

<sup>10</sup>حبيبي أبيضٌ وأحمرُّ. مُعلمٌ بينَ ربوةٍ.

<sup>11</sup>رأسُه ذهبٌ إبريزٌ. فُصصه مُسترسلةٌ حالكَةٌ كالغرابِ.

<sup>12</sup>عيناه كالحمّام على مجاري المياه، مغسولتان باللبن، جالستان في وقبيهما.

<sup>13</sup>خذاه كخميلة الطيب وأتلام رياحين ذكيّة. شفتاه سوسنٌ تقطران مرًّا مائعًا.

<sup>14</sup>يداه خلقتان من ذهبٍ، مرصّعتان بالزبرجد. بطنه عاجٌ أبيضٌ مُغلّفٌ بالياقوت الأزرقِ.

<sup>15</sup>ساقاه عمودا رخام، مؤسّستان على قاعدتين من إبريز. طلعتُه كلبنان. فتي كالأرزِ.

<sup>16</sup>خلقه حلاوةٌ وكلُّه مُشتهيات. هذا حبيبي، وهذا خليلي، يا بناتِ أورشليم.

### نشيدُ الأنشادِ 6

#### الأصدقاء

<sup>1</sup>أين ذهبَ حبيبك أيُّها الجميلةُ بينَ النساءِ؟ أين توجهَ حبيبك فنطلبه معك؟

#### العروس

<sup>2</sup>حبيبي نزلَ إلى جنّته، إلى خُمائلِ الطيب، ليرعى في الجنّاتِ، ويجمع السوسنَ.

<sup>3</sup>أنا لحبيبي وحبيبي لي. الراعي بينَ السوسنِ.

#### العريس

<sup>4</sup>أنتِ جميلةٌ يا حبيبتي كترصة، حسنةٌ كأورشليم، مربيةٌ كجيش بالويةِ.

<sup>5</sup>حوّلي عني عينيكَ فإنَّهما قد غلبتاني. شعركِ كقطيعِ المعزِ الرابضِ في جلعادِ.

<sup>6</sup>أسنانك كقطيعِ نعاجٍ صادرةٍ من الغسل، اللواتي كُلُّ واحدةٍ مُتئمٌ وليس فيها عقيمٌ.

<sup>7</sup>كفلةٍ رُمّانةٍ خُذكِ تحتِ نقابكِ.

<sup>8</sup>هُنَّ سِتُونَ مَلَكَةً وَثَمَانُونَ سُرِّيَّةً وَعَذَارَى بِلَا عَدَدٍ.

<sup>9</sup>واحدةٌ هي حمامتي كاملتي. الوحيدةُ لأُمّها هي. عقيلةٌ والدتها هي. رأتها البناتُ فطوبّنها. الملكاتُ والسّراري فمدّحنها.

### الأصدقاء

<sup>10</sup> مَنْ هِيَ الْمُشْرِفَةُ مِثْلَ الصَّبَاحِ، جَمِيلَةٌ كَالْقَمَرِ، طَاهِرَةٌ كَالشَّمْسِ، مُرْهِبَةٌ كَجَيْشِ بِالْوِيَةِ؟

### العريس

<sup>11</sup> نَزَلْتُ إِلَى جَنَّةِ الْجُوزِ لِأَنْظُرَ إِلَى خُضَرِ الْوَادِي، وَلَأَنْظُرَ: هَلْ أَقَعَلَ الْكَرْمُ؟ هَلْ نَوَّرَ الرُّمَانُ؟

<sup>12</sup> فَلَمْ أَشْعُرْ إِلَّا وَقَدْ جَعَلْتَنِي نَفْسِي بَيْنَ مَرَكَبَاتِ قَوْمٍ شَرِيفٍ.

### الأصدقاء

<sup>13</sup> ارْجِعِي، ارْجِعِي يَا شَوْلَمِيثُ. ارْجِعِي، ارْجِعِي فَتَنْظُرَ إِلَيْكَ.

### العريس

ماذا تَرَوْنَ فِي شَوْلَمِيثُ، مِثْلَ رَقِصِ صَفِيِّنْ؟

## نَشِيدُ الْأَنْشَادِ 7

<sup>1</sup> مَا أَجْمَلَ رِجْلَيْكَ بِالنَّعْلَيْنِ يَا بِنْتَ الْكَرِيمِ! دَوَانِرُ فَخْدَيْكَ مِثْلُ الْحَلِيِّ، صَنْعَةُ يَدَيْ صَنَاعٍ.

<sup>2</sup> سُرَّتْكَ كَأْسُ مَدُورَةٍ، لَا يُعْزِزُهَا شَرَابٌ مَمْرُوجٌ. بَطْنُكَ صَبْرَةٌ حِنْطَةٌ مُسَيَّجَةٌ بِالسَّوْسَنِ.

<sup>3</sup> تَدْيَاكَ كَخَشَفَتَيْنِ، تَوَامِي ظَبِيَّةٍ.

<sup>4</sup> عُنُقُكَ كَبُرْجٍ مِنْ عَاجٍ. عَيْنَاكَ كَالْبِرْكِ فِي حَشْبُونٍ عِنْدَ بَابِ بَنِّ رَبِّيمَ. أَنْفُكَ كَبُرْجِ لُبْنَانَ النَّاطِرِ ثُجَاهَ دِمَشَقٍ.

<sup>5</sup> رَأْسُكَ عَلَيْكَ مِثْلُ الْكَرْمَلِ، وَشَعْرُ رَأْسِكَ كَأَرْجَوَانٍ. مَلِكٌ قَدْ أُسِرَ بِالْخُصْلِ.

<sup>6</sup> مَا أَجْمَلَكَ وَمَا أَحْلَاكَ أَيُّهَا الْحَبِيبَةُ بِاللَّدَاتِ!

<sup>7</sup> قَامَتْكَ هَذِهِ شَبِيهَةٌ بِالنَّخْلَةِ، وَتَدْيَاكَ بِالْعَنَاقِيدِ.

<sup>8</sup> قُلْتُ: «إِنِّي أَصْعُدُ إِلَى النَّخْلَةِ وَأَمْسِكُ بِغُذُوقِهَا». وَتَكُونُ تَدْيَاكَ كَعَنَاقِيدِ الْكَرْمِ، وَرَائِحَةُ أَنْفِكَ كَالنَّفَّاحِ،

<sup>9</sup> وَحَنَكُكَ كَأَجُودِ الْخَمْرِ.

### العروس

لَحَبِيبِي السَّائِغَةُ الْمُرَقَّرَةُ السَّائِغَةُ عَلَى شِفَاهِ النَّائِمِينَ.

<sup>10</sup> أَنَا لَحَبِيبِي، وَإِلَيَّ اسْتِيَاغُهُ.

<sup>11</sup> تَعَالِ يَا حَبِيبِي لِنَخْرُجَ إِلَى الْحَقْلِ، وَلِنَبْتَ فِي الْقَرَى.

<sup>12</sup> لِنُبَكِّرَنَّ إِلَى الْكُرُومِ، لِنَنْظُرَ: هَلْ أَزْهَرَ الْكَرْمُ؟ هَلْ تَفَتَّحَ الْفُعَالُ؟ هَلْ نَوَّرَ الرُّمَانُ؟ هَنَالِكَ أُعْطِيكَ حُبِّي.

<sup>13</sup> اللَّفَاحُ يَفُوحُ رَائِحَةً، وَعِنْدَ أَبْوَابِنَا كُلُّ النَّفَائِسِ مِنْ جَدِيدَةٍ وَقَدِيمَةٍ، دَخَرْتُهَا لَكَ يَا حَبِيبِي.

## نَشِيدُ الْأَنْشَادِ 8

<sup>1</sup> أَلَيْتَكَ كَأَخٍ لِي الرَّاضِعِ تَدْيِي أُمِّي، فَأَجِدَكَ فِي الْخَارِجِ وَأَقْبَلَكَ وَلَا يُخْزَوْنَنِي.

<sup>2</sup> وَأَقُودُكَ وَأَدْخُلُ بِكَ بَيْتَ أُمِّي، وَهِيَ تُعَلِّمُنِي، فَأَسْقِيكَ مِنَ الْخَمْرِ الْمَمْرُوجَةِ مِنْ سُلَافِ رُمَانِي.

<sup>3</sup> شِمَالُهُ تَحْتَ رَأْسِي، وَيَمِينُهُ تُعَانِقُنِي.

<sup>4</sup> أَحْلَفُكَ يَا بَنَاتِ أُورُشَلِيمَ أَلَّا تُبْقِظَنَّ وَلَا تُنْبَهَنَّ الْحَبِيبَ حَتَّى يَشَاءَ.

### الأصدقاء

<sup>5</sup> مَنْ هَذِهِ الطَّالِعَةُ مِنَ الْبَرِّيَّةِ مُسْتَنْدَةً عَلَى حَبِيبِهَا؟

#### العروس

تَحْتَ شَجَرَةِ النَّفَّاحِ شَوْقَتُكَ، هُنَاكَ حَظَبْتُ لَكَ أُمُّكَ، هُنَاكَ حَظَبْتُ لَكَ وَالِدَتُكَ.  
<sup>6</sup> اجْعَلْنِي كَخَاتِمٍ عَلَى قَلْبِكَ، كَخَاتِمٍ عَلَى سَاعِدِكَ. لِأَنَّ الْمَحَبَّةَ قُوَّةٌ كَالْمَوْتِ. الْغَيْرَةُ قَاسِيَةٌ كَالْهَآوِيَةِ. لَهْيُهَا لَهْيُ نَارٍ لَطَى الرَّبِّ.

<sup>7</sup> مِائَةٌ كَثِيرَةٌ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تُطْفِئَ الْمَحَبَّةَ، وَالسُّيُولُ لَا تَغْمُرُهَا. إِنْ أُعْطِيَ الْإِنْسَانُ كُلُّ ثَرَوَةِ بَيْتِهِ بَدَلَ الْمَحَبَّةِ، تُحْتَقَرُ احْتِقَارًا.

#### الأصدقاء

<sup>8</sup> لَنَا أُخْتُ صَغِيرَةٌ لَيْسَ لَهَا تَدْيَانٍ. فَمَاذَا نَصْنَعُ لِأَخْتِنَا فِي يَوْمٍ تُخْطَبُ؟  
<sup>9</sup> إِنْ تَكُنْ سَوْرًا فَنَبْنِي عَلَيْهَا بُرْجَ فِصَّةٍ. وَإِنْ تَكُنْ بَابًا فَنَحْصُرُهَا بِالْوَحْ أَرْزٍ.

#### العروس

<sup>10</sup> أَنَا سَوْرٌ وَتَدْيَايَ كَبُرَجَيْنِ. حِينَئِذٍ كُنْتُ فِي عَيْنَيْهِ كَوَاجِدَةٍ سَلَامَةً.  
<sup>11</sup> كَانَ لِسُلَيْمَانَ كَرَمٌ فِي بَعْلَ هَامُونَ. دَفَعَ الْكَرْمَ إِلَى نَوَاطِيرَ، كُلُّ وَاحِدٍ يُوَدِّي عَنْ ثَمَرِهِ أَلْفًا مِنَ الْفِصَّةِ.<sup>12</sup> كَرَمِي الَّذِي لِي هُوَ أَمَامِي. الْأَلْفُ لَكَ يَا سُلَيْمَانُ، وَمِثْلَانِ لِنَوَاطِيرِ الثَّمَرِ.

#### العريس

<sup>13</sup> أَيُّهَا الْجَالِسَةُ فِي الْجَنَاطِ، الْأَصْحَابُ يَسْمَعُونَ صَوْتَكَ، فَاسْمِعِينِي.

#### العروس

<sup>14</sup> أَهْرُبُ يَا حَبِيبِي، وَكُنْ كَالظَّبْيِ أَوْ كَغُفْرِ الْأَيَّالِ عَلَى جِبَالِ الْأَطْيَابِ.

## إشعيا

### إشعيا 1

#### أمة متمردة

- <sup>1</sup>رؤيا إشعيا بن أموص، التي رآها على يهوذا وأورشليم، في أيام غزياً ويوثام وأحاز وجزقيا ملوك يهوذا:
- <sup>2</sup>اسمعي أيثها السماوات وأصغي أيثها الأرض، لأنَّ الرَّبَّ يتكلَّم: «رَبِّيتُ بَنِينَ وَنَشَأْتُهُمْ، أَمَّا هُمْ فَعَصَوْا عَلَيَّ.
- <sup>3</sup>النَّورُ يَعْرِفُ قَانِيَهُ وَالْجَمَارُ مَعْلَفُ صَاحِبِهِ، أَمَّا إِسْرَائِيلُ فَلَا يَعْرِفُ. شَعْبِي لَا يَفْهَمُ».
- <sup>4</sup>ويلٌ لِلأُمَّةِ الْخَاطِئَةِ، الشَّعْبِ الثَّقِيلِ الْإِثْمِ، نَسْلِ فَاعِلِي الشَّرِّ، أَوْلَادِ مُفْسِدِينَ! تَرَكَوا الرَّبَّ، اسْتَهَانُوا بِقُدُوسِ إِسْرَائِيلَ، ارْتَدَّوْا إِلَى وِرَاءِ.
- <sup>5</sup>عَلَى مَ تَضْرِبُونَ بَعْدُ؟ تَزْدَادُونَ زَيْغَانًا! كُلُّ الرَّأْسِ مَرِيضٌ، وَكُلُّ الْقَلْبِ سَقِيمٌ.
- <sup>6</sup>مِنْ أَسْفَلِ الْقَدَمِ إِلَى الرَّأْسِ لَيْسَ فِيهِ صِحَّةٌ، بَلْ جُرْحٌ وَأَحْبَاطٌ وَضَرْبَةٌ طَرِيَّةٌ لَمْ تُعَصَّرْ وَلَمْ تُعَصَّبْ وَلَمْ تَلَيْنَ بِالزَّيْتِ.
- <sup>7</sup>بَلَادُكُمْ خَرَبَةٌ. مُدُنُكُمْ مُحْرَقَةٌ بِالنَّارِ. أَرْضُكُمْ تَأْكُلُهَا غُرَبَاءُ قُدَّامَكُمْ، وَهِيَ خَرَبَةٌ كَانْقِلَابِ الْغُرَبَاءِ.
- <sup>8</sup>فَبَقِيَتْ ابْنَةُ صِهْيُونَ كَمِظْلَةٍ فِي كَرَمٍ، كَخِيْمَةٍ فِي مَقْتَاةٍ، كَمَدِينَةٍ مُحَاصَرَةٍ.
- <sup>9</sup>لَوْلَا أَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ أَبْقَى لَنَا بَقِيَّةً صَغِيرَةً، لَصِرْنَا مِثْلَ سَدُومَ وَشَابَهْنَا عَمُورَةَ.
- <sup>10</sup>اسْمَعُوا كَلَامَ الرَّبِّ يَا قُضَاةَ سَدُومَ! أَصْغُوا إِلَى شَرِيعَةِ إِلَهِنَا يَا شَعْبَ عَمُورَةَ:
- <sup>11</sup>«لِمَاذَا لِي كَثْرَةُ دَبَائِحِكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ. اتَّخَمْتُ مِنْ مُحْرَقَاتِ كِبَاشٍ وَشَحْمِ مُسَمَّنَاتٍ، وَبَدَمِ عُجُولٍ وَخِرْفَانٍ وَثِيُوسٍ مَا أَسْرُ».
- <sup>12</sup>حِينَمَا تَأْتُونَ لِتُظْهِرُوا أَمَامِي، مَنْ طَلَبَ هَذَا مِنْ أَيْدِيكُمْ أَنْ تَدُوسُوا دُورِي؟
- <sup>13</sup>لَا تَعُودُوا تَأْتُونَ بِتَقْدِمَةٍ بَاطِلَةٍ. الْبُخُورُ هُوَ مَكْرَهَةٌ لِي. رَأْسُ الشَّهْرِ وَالسَّبْتُ وَنِدَاءُ الْمَحْفَلِ. لَسْتُ أُطِيقُ الْإِثْمَ وَالْإِعْتِكَافَ.
- <sup>14</sup>رُؤُوسُ شُهُورِكُمْ وَأَعْيَادُكُمْ بَغَضَتْهَا نَفْسِي. صَارَتْ عَلَيَّ ثِقْلًا. مَلَلْتُ حَمَلَهَا.
- <sup>15</sup>فَحِينَ تَبْسُطُونَ أَيْدِيَكُمْ أَسْتُرُ عَيْنِي عَنْكُمْ، وَإِنْ كَثُرْتُمْ الصَّلَاةَ لَا أَسْمَعُ. أَيْدِيكُمْ مَلَانَةٌ دَمًا.
- <sup>16</sup>اغْتَسِلُوا. تَنْقَّوْا. اعْزِلُوا شَرَّ أَفْعَالِكُمْ مِنْ أَمَامِ عَيْنِي. كُفُّوا عَنِ فِعْلِ الشَّرِّ.
- <sup>17</sup>تَعَلَّمُوا فِعْلَ الْخَيْرِ. اطْلُبُوا الْحَقَّ. انْصِفُوا الْمَظْلُومَ. اقْضُوا لِلْيَتِيمِ. حَامُوا عَنِ الْأَرْمَلَةِ.
- <sup>18</sup>هَلُمَّ نَتَحَاجَّ، يَقُولُ الرَّبُّ. إِنْ كَانَتْ خَطَايَاكُمْ كَالْقَرَمِزِ تَبْيِضُ كَالثَّلْجِ. إِنْ كَانَتْ حَمَاءُ كَالدَّودِيِّ تَصِيرُ كَالصَّوْفِ.
- <sup>19</sup>إِنْ شَبَّتُمْ وَسَمِعْتُمْ تَأْكُلُونَ خَيْرَ الْأَرْضِ.
- <sup>20</sup>وَإِنْ أَبَيْتُمْ وَتَمَرَّدْتُمْ تَوَكَّلُونَ بِالسَّيْفِ». لِأَنَّ فَمَ الرَّبِّ تَكَلَّمَ.
- <sup>21</sup>كَيْفَ صَارَتْ الْقَرْيَةُ الْأَمِينَةُ زَانِيَةً! مَلَانَةٌ حَقًّا. كَانَ الْعَدْلُ يَبِيْتُ فِيهَا، وَأَمَّا الْآنَ فَالْقَاتِلُونَ.
- <sup>22</sup>صَارَتْ فِضَّتُكَ زَغَلًا وَخُمْرُكَ مَغْشُوشَةً بِمَاءٍ.
- <sup>23</sup>رُؤُوسَاؤُكُمْ مُتَمَرِّدُونَ وَلُغَفَاءُ اللَّصُوصِ. كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يُحِبُّ الرِّشْوَةَ وَيَتَّبِعُ الْعَطَايَا. لَا يَقْضُونَ لِلْيَتِيمِ، وَدَعَايَ الْأَرْمَلَةِ لَا تَصِلُ إِلَيْهِمْ.
- <sup>24</sup>لِذَلِكَ يَقُولُ السَّيِّدُ رَبُّ الْجُنُودِ عَزِيزُ إِسْرَائِيلَ: «آه! إِنِّي أَسْتَرِيحُ مِنْ خُصْمَائِي وَأَنْتَقِمُ مِنْ أَعْدَائِي،

- <sup>25</sup>وَأَرُدُّ يَدَيَّ عَلَيْكَ، وَأُنْقِي زَغْلِكَ كَأَنَّهُ بِالْبُورَقِ، وَأَنْزِعُ كُلَّ قَصْدِيرِكَ،  
<sup>26</sup>وَأُعِيدُ قُضَاتِكَ كَمَا فِي الْأَوَّلِ، وَمُشِيرِيكَ كَمَا فِي الْبَدَاءَةِ. بَعْدَ ذَلِكَ تُدْعَيْنَ مَدِينَةُ الْعَدْلِ، الْقَرْيَةُ الْأَمِينَةُ». <sup>27</sup>صِهْيَوْنُ تُفْدَى بِالْحَقِّ، وَتَائِبُهَا بِالْبِرِّ.  
<sup>28</sup>وَهَلَاكُ الْمُذْنِبِينَ وَالْخُطَاةِ يَكُونُ سَوَاءً، وَتَارِكُو الرَّبِّ يَفْنَوْنَ.  
<sup>29</sup>لَأَنَّهُمْ يَخْجَلُونَ مِنْ أَشْجَارِ الْبُطِيمِ الَّتِي اسْتَهْيَيْتُمُوهَا، وَتُخْزَوْنَ مِنَ الْجَنَاتِ الَّتِي اخْتَرْتُمُوهَا.  
<sup>30</sup>لَأَنَّكُمْ تَصِيرُونَ كِبُطْمَةٍ قَدْ دَبَّلَ وَرْقُهَا، وَكَجَنَّةٍ لَيْسَ لَهَا مَاءٌ.  
<sup>31</sup>وَيَصِيرُ الْقَوِيُّ مَشَاقَّةً وَعَمَلُهُ شَرَارًا، فَيَحْتَرِقَانِ كِلَاهُمَا مَعًا وَلَيْسَ مَنْ يُطْفِئُ.

## إِسْعِيَاء 2

### جبل الرب

- <sup>1</sup>الْأُمُورُ الَّتِي رَأَاهَا إِسْعِيَاءُ بْنُ أَمُوصَ مِنْ جِهَةِ يَهُوذَا وَأُورُشَلِيمَ:  
<sup>2</sup>وَيَكُونُ فِي آخِرِ الْأَيَّامِ أَنَّ جَبَلَ بَيْتِ الرَّبِّ يَكُونُ ثَابِتًا فِي رَأْسِ الْجِبَالِ، وَيَرْتَفِعُ فَوْقَ التَّلَالِ، وَتَجْرِي إِلَيْهِ كُلُّ الْأُمَمِ.  
<sup>3</sup>وَتَسِيرُ شُعُوبٌ كَثِيرَةٌ، وَيَقُولُونَ: «هَلُمَّ نَصْعَدْ إِلَى جَبَلِ الرَّبِّ، إِلَى بَيْتِ إِلَهٍ يَعْقُوبَ، فَيُعَلِّمَنَا مِنْ طُرُقِهِ وَنَسْلُكَ فِي سُبُلِهِ». لَأَنَّهُ مِنْ صِهْيَوْنُ تَخْرُجُ الشَّرِيعَةُ، وَمِنْ أُورُشَلِيمَ كَلِمَةُ الرَّبِّ.  
<sup>4</sup>فَيَقْضِي بَيْنَ الْأُمَمِ وَيُنْصِفُ لَشُعُوبٍ كَثِيرِينَ، فَيَطْبَعُونَ سِيُوفَهُمْ سِكِّكًا وَرِمَاحَهُمْ مَنَاجِلَ. لَا تَرْفَعُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ سِيفًا، وَلَا يَتَعَلَّمُونَ الْحَرْبَ فِي مَا بَعْدُ.

### يوم الرب

- <sup>5</sup>يَا بَيْتَ يَعْقُوبَ، هَلُمَّ فَنَسْلُكُ فِي نَوْرِ الرَّبِّ.  
<sup>6</sup>فَإِنَّكَ رَفَضْتَ شَعْبَكَ بَيْتَ يَعْقُوبَ لِأَنَّهُمْ امْتَلَأُوا مِنَ الْمَشْرِقِ، وَهُمْ عَائِفُونَ كَالْفِلِسْطِينِيِّينَ، وَيُصَافِحُونَ أَوْلَادَ الْأَجَانِبِ.  
<sup>7</sup>وَامْتَلَأَتْ أَرْضُهُمْ فَضَّةً وَذَهَبًا وَلَا نِهَايَةَ لَكُنُوزِهِمْ، وَامْتَلَأَتْ أَرْضُهُمْ حَيَلًا وَلَا نِهَايَةَ لِمَرْكَبَاتِهِمْ.  
<sup>8</sup>وَامْتَلَأَتْ أَرْضُهُمْ أَوْثَانًا. يَسْجُدُونَ لِعَمَلِ أَيْدِيهِمْ لِمَا صَنَعَتْهُ أَصَابِعُهُمْ.  
<sup>9</sup>وَيَنْخَفِضُ الْإِنْسَانُ، وَيَنْطَرِّحُ الرَّجُلُ، فَلَا تَغْفِرُ لَهُمْ.  
<sup>10</sup>أُدْخُلْ إِلَى الصَّخْرَةِ وَاخْتَبِئْ فِي التُّرَابِ مِنْ أَمَامِ هَيْبَةِ الرَّبِّ وَمِنْ بَهَاءِ عَظَمَتِهِ.  
<sup>11</sup>تَوَضَّعْ عَيْنَا تَشَامُخِ الْإِنْسَانِ، وَتُخَفِّضْ رِفْعَةَ النَّاسِ، وَيَسْمُو الرَّبُّ وَحْدَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.  
<sup>12</sup>فَإِنَّ لَرَبِّ الْجُنُودِ يَوْمًا عَلَى كُلِّ مُتَعَطِّمٍ وَعَالٍ، وَعَلَى كُلِّ مُرْتَفِعٍ فَيُوضَعُ،  
<sup>13</sup>وَعَلَى كُلِّ أَرِزٍ أُنْبَانَ الْعَالِي الْمُرْتَفِعِ، وَعَلَى كُلِّ بَلُوطٍ بَاشَانَ،  
<sup>14</sup>وَعَلَى كُلِّ الْجِبَالِ الْعَالِيَةِ، وَعَلَى كُلِّ التَّلَالِ الْمُرْتَفِعَةِ،  
<sup>15</sup>وَعَلَى كُلِّ بُرْجٍ عَالٍ، وَعَلَى كُلِّ سَوْرٍ مَنِيعٍ،  
<sup>16</sup>وَعَلَى كُلِّ سَفْنٍ تَرَشِيشَ، وَعَلَى كُلِّ الْأَعْلَامِ الْبَهْجَةِ.  
<sup>17</sup>فَيُخَفِّضُ تَشَامُخَ الْإِنْسَانِ، وَتَوَضَّعُ رِفْعَةُ النَّاسِ، وَيَسْمُو الرَّبُّ وَحْدَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.  
<sup>18</sup>وَتَزُولُ الْأَوْثَانُ بِتَمَامِهَا.

<sup>19</sup>وَيَدْخُلُونَ فِي مَغَايِرِ الصُّخُورِ، وَفِي خَفَائِرِ التُّرَابِ مِنْ أَمَامِ هَيْبَةِ الرَّبِّ، وَمِنْ بَهَاءِ عَظَمَتِهِ، عِنْدَ قِيَامِهِ لِيَرْعَبَ الْأَرْضَ.

<sup>20</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَطْرَحُ الْإِنْسَانُ أَوْثَانَهُ الْفِضِّيَّةَ وَأَوْثَانَهُ الذَّهَبِيَّةَ، الَّتِي عَمِلُوهَا لَهُ لِلسُّجُودِ، لِلجُرْدَانِ وَالْخَفَافِيشِ،  
<sup>21</sup>لِيَدْخُلَ فِي نُقْرِ الصُّخُورِ وَفِي شُقُوقِ الْمَعَالِقِ، مِنْ أَمَامِ هَيْبَةِ الرَّبِّ وَمِنْ بَهَاءِ عَظَمَتِهِ عِنْدَ قِيَامِهِ لِيَرْعَبَ الْأَرْضَ.

<sup>22</sup>كَفُّوا عَنِ الْإِنْسَانِ الَّذِي فِي أَنْفِهِ نَسَمَةٌ، لِأَنَّهُ مَاذَا يُحْسَبُ؟

### إِسْعِيَاءُ 3

#### دينونة أورشليم ويهوذا

<sup>1</sup>فَإِنَّهُ هُوَذَا السَّيِّدُ رَبُّ الْجُنُودِ يَنْزِعُ مِنْ أورشليمَ وَمِنْ يَهُودَا السَّنَدَ وَالرُّكْنَ، كُلَّ سَنَدٍ خُبِرَ، وَكُلَّ سَنَدٍ مَاءٍ.  
<sup>2</sup>الْجَبَّارَ وَرَجُلَ الْحَرْبِ. الْقَاضِي وَالنَّبِيَّ وَالْعَرَّافَ وَالشَّيْخَ.  
<sup>3</sup>رُئِيسَ الْخَمْسِينَ وَالْمُعْتَبِرَ وَالْمَشِيرَ، وَالْمَاهِرَ بَيْنَ الصَّنَاعِ، وَالْحَاقِقَ بِالرُّقِيَّةِ.  
<sup>4</sup>وَأَجْعَلْ صُبْيَانًا رُؤَسَاءَ لَهُمْ، وَأَطْفَالًا تَتَسَلَّطُ عَلَيْهِمْ.  
<sup>5</sup>وَيُظْلِمُ الشَّعْبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَالرَّجُلُ صَاحِبَهُ. يَتَمَرَّدُ الصَّبِيُّ عَلَى الشَّيْخِ، وَالذَّنِيءُ عَلَى الشَّرِيفِ.  
<sup>6</sup>إِذَا أَمْسَكَ إِنْسَانٌ بِأَخِيهِ فِي بَيْتِ أَبِيهِ قَائِلًا: «لَكَ ثَوْبٌ فَتَكُونُ لَنَا رَئِيسًا، وَهَذَا الْخَرَابُ تَحْتَ يَدِكَ»  
<sup>7</sup>يَرْفَعُ صَوْتَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قَائِلًا: «لَا أَكُونُ عَاصِبًا وَفِي بَيْتِي لَا خُبِرَ وَلَا ثَوْبٌ. لَا تَجْعَلُونِي رَئِيسَ الشَّعْبِ».  
<sup>8</sup>لَأَنَّ أورشليمَ عَثَرَتْ، وَيَهُودَا سَقَطَتْ، لِأَنَّ لِسَانَهُمَا وَأَفْعَالَهُمَا ضِدَّ الرَّبِّ لِإِغَاظَةِ عَيْنِي مَجْدِهِ.  
<sup>9</sup>نَظَرُ وُجُوهِهِمْ يَشْهَدُ عَلَيْهِمْ، وَهُمْ يُخْبِرُونَ بِخَطِيئَتِهِمْ كَسَدَوْمَ. لَا يُخْفَوْنَهَا. وَيَلُّ لُفُوسِهِمْ لِأَنَّهُمْ يَصْنَعُونَ لَأَنْفُسِهِمْ شَرًّا.

<sup>10</sup>قُولُوا لِلصِّدِّيقِ خَيْرًا! لِأَنَّهُمْ يَأْكُلُونَ ثَمَرَ أَفْعَالِهِمْ.

<sup>11</sup>وَيَلُّ لِلشَّرِيرِ. شَرُّ! لِأَنَّ مُجَازَاةَ يَدَيْهِ تُعْمَلُ بِهِ.

<sup>12</sup>شَعْبِي ظَالِمُوهُ أَوْلَادًا، وَنِسَاءً يَتَسَلَّطْنَ عَلَيْهِ. يَا شَعْبِي، مُرْشِدُوكَ مُضِلُّونَ، وَيَبْلَعُونَ طَرِيقَ مَسَالِكِكَ.

<sup>13</sup>أَقْدَ انْتَصَبَ الرَّبُّ لِلْمُخَاصَمَةِ، وَهُوَ قَائِمٌ لَدِينُونَةِ الشُّعُوبِ.

<sup>14</sup>الرَّبُّ يَدْخُلُ فِي الْمَحَاكِمَةِ مَعَ شُيُوخِ شَعْبِهِ وَرُؤَسَائِهِمْ: «وَأَنْتُمْ قَدْ أَكَلْتُمْ الْكَرْمَ. سَلَبُ الْبَائِسِ فِي بُيُوتِكُمْ.

<sup>15</sup>مَا لَكُمْ تَسْحَقُونَ شَعْبِي، وَتَطْحَنُونَ وُجُوهَ الْبَائِسِينَ؟ يَقُولُ السَّيِّدُ رَبُّ الْجُنُودِ».

<sup>16</sup>وَقَالَ الرَّبُّ: «مَنْ أَجَلُ أَنْ بَنَاتِ صِهْيُونَ يَتَشَامَخْنَ، وَيَمَشِينَ مَمْدُودَاتِ الْأَعْنَاقِ، وَغَامِزَاتِ بَعْيُونِهِنَّ، وَخَاطِرَاتِ فِي مَشْيِهِنَّ، وَيُخَشَّخَشْنَ بَأَرْجُلِهِنَّ،

<sup>17</sup>يُصْلِعُ السَّيِّدُ هَامَةَ بَنَاتِ صِهْيُونَ، وَيُعْزِي الرَّبُّ عَوْرَتَهُنَّ.

<sup>18</sup>يَنْزِعُ السَّيِّدُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ زِينَةَ الْخَلَائِلِ وَالضَّفَائِرِ وَالْأَهْلَةِ،

<sup>19</sup>وَالْحَلَقَ وَالْأَسَاطِيرَ وَالْبَرَاقِعَ

<sup>20</sup>وَالْعَصَائِبَ وَالسَّلَاسِلَ وَالْمَنَاطِقَ وَخَنَاجِرَ الشَّمَامَاتِ وَالْأَحْرَازَ،

<sup>21</sup>وَالْخَوَاتِمَ وَخَزَائِمَ الْأَنْفِ،

<sup>22</sup>وَالثِّيَابَ الْمُرْخَرَفَةَ وَالْعُطْفَ وَالْأَرْدِيَّةَ وَالْأَكْيَاسَ،

<sup>23</sup>وَالْمَرَائِي وَالْقُمَصَانَ وَالْعَمَائِمَ وَالْأُزُرَ.

<sup>24</sup>فَيَكُونُ عَوْضَ الطَّيِّبِ عُفُونَةً، وَعَوْضَ الْمِنْطَقَةِ حَبْلًا، وَعَوْضَ الْجَدَائِلِ قَرَعَةً، وَعَوْضَ الدِّيَاجِ زُنَارٌ مَسْحٍ، وَعَوْضَ الْجَمَالِ كَيًّا!

<sup>25</sup>رَجَالُكَ يَسْقُطُونَ بِالسَّيْفِ، وَأَبْطَالُكَ فِي الْحَرْبِ.

<sup>26</sup>فَتَنْتَنُ وَتَنْوُخُ أَبْوَابُهَا، وَهِيَ فَارِغَةٌ تَجْلِسُ عَلَى الْأَرْضِ.

#### إشعيا 4

<sup>1</sup>فَتُمْسِكُ سَبْعَ نِسَاءٍ بَرَجُلٍ وَاحِدٍ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قَائِلَاتٍ: «نَأْكُلُ خُبْزَنَا وَنَلْبَسُ ثِيَابَنَا. لِيُدْعَ فَقَطِ اسْمُكَ عَلَيْنَا. انْزِعْ عَارِنا».

#### غصن الرب

<sup>2</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ غُصْنُ الرَّبِّ بَهَاءً وَمَجْدًا، وَتَمُرُّ الْأَرْضُ فخرًا وَزِينَةً لِلنَّاجِينَ مِنْ إِسْرَائِيلَ.

<sup>3</sup>وَيَكُونُ أَنَّ الَّذِي يَبْقَى فِي صِهْيُونَ وَالَّذِي يُتْرَكُ فِي أُورُشَلِيمَ، يُسَمَّى قُدُّوسًا. كُلُّ مَنْ كُتِبَ لِلْحَيَاةِ فِي أُورُشَلِيمَ.

<sup>4</sup>إِذَا غَسَلَ السَّيِّدُ قَدْرَ بَنَاتِ صِهْيُونَ، وَنَقَّى دَمَ أُورُشَلِيمَ مِنْ وَسْطِهَا بِرُوحِ الْقَضَاءِ وَبِرُوحِ الْإِحْرَاقِ،

<sup>5</sup>يَخْلُقُ الرَّبُّ عَلَى كُلِّ مَكَانٍ مِنْ جَبَلِ صِهْيُونَ وَعَلَى مَحْفَلِهَا سَحَابَةً نَهَارًا، وَدُخَانًا وَلَمْعَانِ نَارٍ مُلْتَهَبَةٍ لَيْلًا، لِأَنَّ عَلَى كُلِّ مَجْدٍ غِطَاءً.

<sup>6</sup>وَتَكُونُ مِظْلَةٌ لِلْفَيِّءِ نَهَارًا مِنَ الْحَرِّ، وَلِمَلْجَأٍ وَلِمَخْبِئٍ مِنَ السَّيْلِ وَمِنْ الْمَطَرِ.

#### إشعيا 5

#### أنشودة الكرمة

<sup>1</sup>لَأُنْشِدَنَّ عَنْ حَبِيبِي نَشِيدَ مُحَبِّبٍ لِكْرَمِهِ: كَانَ لِحَبِيبِي كَرْمٌ عَلَى أَكْمَةٍ خَصْبَةٍ،

<sup>2</sup>فَنَقَّبَهُ وَنَقَّى حِجَارَتَهُ وَغَرَسَهُ كَرْمَ سَوْرَقَ، وَبَنَى بُرْجًا فِي وَسْطِهِ، وَنَقَرَ فِيهِ أَيْضًا مِعْصَرَةً، فَانْتَظَرَ أَنْ يَصْنَعَ عِنَبًا فَصْنَعَ عِنَبًا رَدِيئًا.

<sup>3</sup>«وَالآنَ يَا سُكَّانَ أُورُشَلِيمَ وَرِجَالَ يَهُوذَا، احْكُمُوا بَيْنِي وَبَيْنَ كَرْمِي.

<sup>4</sup>مَاذَا يُصْنَعُ أَيْضًا لِكْرَمِي وَأَنَا لَمْ أَصْنَعْ لَهُ؟ لِمَاذَا إِذْ انْتَظَرْتُ أَنْ يَصْنَعَ عِنَبًا، صْنَعَ عِنَبًا رَدِيئًا؟

<sup>5</sup>فَالآنَ أَعْرِفُكُمْ مَاذَا أَصْنَعُ بِكْرَمِي: أَنْزِعُ سِيَاجَهُ فَيَصِيرُ لِلرَّعِي. أَهْدِمُ جُدْرَانَهُ فَيَصِيرُ لِلدَّوْسِ.

<sup>6</sup>وَأَجْعَلُهُ خَرَابًا لَا يُقْضَبُ وَلَا يُنْقَبُ، فَيَطْلُعُ شَوْكٌ وَحَسَكٌ. وَأُوصِي الْغَيْمَ أَنْ لَا يُمْطِرَ عَلَيْهِ مَطَرًا».

<sup>7</sup>إِنَّ كَرْمَ رَبِّ الْجُنُودِ هُوَ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ، وَغَرَسَ لَدَيْهِ رِجَالَ يَهُوذَا. فَانْتَظَرَ حَقًّا فَإِذَا سَفَكُ دَمٍ، وَغَدَلًا فَإِذَا صُرَاخٌ.

#### ويلات وعقوبات

<sup>8</sup>وَيْلٌ لِلَّذِينَ يَصِلُونَ بَيْتًا بِبَيْتٍ، وَيَقْرَنُونَ حَقْلًا بِحَقْلٍ، حَتَّى لَمْ يَبْقَ مَوْضِعٌ. فَصِرْتُمْ تَسْكُنُونَ وَحَدُكُمْ فِي وَسْطِ الْأَرْضِ.

<sup>9</sup>فِي أُذُنِي قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: «أَلَا إِنَّ بُيُوتًا كَثِيرَةً تَصِيرُ خَرَابًا. بُيُوتًا كَبِيرَةً وَحَسَنَةً بِلَا سَاكِنٍ.

<sup>10</sup>لَأَنَّ عَشْرَةَ فِدَادِينَ كَرْمٍ تَصْنَعُ بَنًا وَاحِدًا، وَحَوْمَرٌ بِذَارٍ يَصْنَعُ إِيْفَةً».

<sup>11</sup>وَيْلٌ لِلْمُبَكِّرِينَ صَبَاحًا يَتَبَعُونَ الْمُسْكِرَ، لِلْمُتَأَخِّرِينَ فِي الْعَتَمَةِ تَلْهُبُهُمُ الْخَمْرُ.

<sup>12</sup>وَصَارَ الْعَوْدُ وَالرَّيَابُ وَالذُّفُّ وَالنَّايُ وَالْخَمْرُ وَلَا تَمْنَهُمْ، وَإِلَى فِعْلِ الرَّبِّ لَا يَنْظُرُونَ، وَعَمَلُ يَدَيْهِ لَا يَرَوْنَ.

<sup>13</sup>لِذَلِكَ سُبِّي شَعْبِي لِعَدَمِ الْمَعْرِفَةِ، وَتَصِيرُ شُرَفَاؤُهُ رِجَالُ جَوْعٍ، وَعَامَّتُهُ يَابِسِينَ مِنَ الْعَطَشِ.



- <sup>14</sup>لِذَلِكَ وَسَعَتْ الْهَآوِيَةُ نَفْسَهَا، وَقَعَزَتْ فَاهَا بِلَا حَدٍّ، فَيَنْزِلُ بِهَاوُهَا وَجُمْهُورُهَا وَضَجِجُهَا وَالْمُبْتَهِجُ فِيهَا!
- <sup>15</sup>وَيُذِلُّ الْإِنْسَانُ وَيُحْطُّ الرَّجُلُ، وَغَيُونَ الْمُسْتَعْلِينَ تَوْضَعُ.
- <sup>16</sup>وَيَتَعَالَى رَبُّ الْجُنُودِ بِالْعَدْلِ، وَيَتَقَدَّسُ الْإِلَهُ الْقُدُّوسُ بِالْبِرِّ.
- <sup>17</sup>وَتَرَعَى الْخِرْفَانُ حَيْثُمَا تُسَاقُ، وَخِرَبُ السِّمَانِ تَأْكُلُهَا الْغُرَبَاءُ.
- <sup>18</sup>وَيَلُّ لِلجَادِبِينَ الْإِثْمَ بِجِبَالِ الْبُطْلِ، وَالْخَطِيئَةُ كَأَنَّهُ بَرُّبُطِ الْعَجَلَةِ،
- <sup>19</sup>الْقَانِلِينَ: «لَيْسَ رُخَّ، لِيُعْجَلَ عَمَلُهُ لَكِي نَرَى، وَلِيَقْرَبُ وَيَأْتِ مَقْصَدُ قُدُّوسِ إِسْرَائِيلَ لِنَعْلَمَ».
- <sup>20</sup>وَيَلُّ لِلْقَانِلِينَ لِلشَّرِّ خَيْرًا وَلِلْخَيْرِ شَرًّا، الْجَاعِلِينَ الظَّلَامَ نُورًا وَالنُّورَ ظَلَامًا، الْجَاعِلِينَ الْمُرَّ حُلْوًا وَالْحُلْوَ مُرًّا.
- <sup>21</sup>وَيَلُّ لِلْحُكَمَاءِ فِي أَعْيُنِ أَنْفُسِهِمْ، وَالْفُهَمَاءِ عِنْدَ ذَوَاتِهِمْ.
- <sup>22</sup>وَيَلُّ لِلْأَبْطَالِ عَلَى شَرْبِ الْخَمْرِ، وَلِدَوِي الْقُدْرَةِ عَلَى مَزَجِ الْمُسْكِرِ.
- <sup>23</sup>أَذِينَ يَبْرَرُونَ الشَّرِيرَ مِنْ أَجْلِ الرُّشُوةِ، وَأَمَّا حَقُّ الصِّدِّيقِينَ فَيَنْزِعُونَهُ مِنْهُمْ.
- <sup>24</sup>لِذَلِكَ كَمَا يَأْكُلُ لَهْيَبُ النَّارِ الْقَشَّ، وَيَهْبِطُ الْحَشِيشُ الْمُلْتَهَبُ، يَكُونُ أَصْلُهُمْ كَالْغُفُونَةِ، وَيَصْعَدُ زَهْرُهُمْ كَالْغُبَارِ، لِأَنَّهُمْ رَذَلُوا شَرِيعَةَ رَبِّ الْجُنُودِ، وَاسْتَهَانُوا بِكَلَامِ قُدُّوسِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>25</sup>مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ حَمَى غَضَبُ الرَّبِّ عَلَى شَعْبِهِ، وَمَدَّ يَدَهُ عَلَيْهِ وَضَرْبَهُ، حَتَّى ارْتَعَدَتِ الْجِبَالُ وَصَارَتِ جُنُثُهُمْ كَالزَّبَلِ فِي الْأَرْقَةِ. مَعَ كُلِّ هَذَا لَمْ يَرْتَدَّ غَضَبُهُ، بَلْ يَدُهُ مَمْدُودَةٌ بَعْدَ.
- <sup>26</sup>فَيَرْفَعُ رَايَةً لِلْأَمَمِ مِنْ بَعِيدٍ، وَيَصْفِرُ لَهُمْ مِنْ أَقْصَى الْأَرْضِ، فَإِذَا هُمْ بِالْعَجَلَةِ يَأْتُونَ سَرِيعًا.
- <sup>27</sup>لَيْسَ فِيهِمْ رَازِحٌ وَلَا عَائِرٌ. لَا يَنْعَسُونَ وَلَا يَنَامُونَ، وَلَا تَنْخَلُ خُرْمُ أَحْقَانِهِمْ، وَلَا تَنْقَطِعُ سُبُورُ أَحْدِيَّتِهِمْ.
- <sup>28</sup>أَذِينَ سَهَامُهُمْ مَسْنُونَةٌ، وَجَمِيعُ قَسِيَّتِهِمْ مَمْدُودَةٌ. حَوَافِرُ خَيْلِهِمْ تُحْسَبُ كَالصَّوَّانِ، وَبَكَارِثُهُمْ كَالزُّوْبَعَةِ.
- <sup>29</sup>لَهُمْ زَمْجَرَةٌ كَاللَّبْوَةِ، وَيُزْمَجِرُونَ كَالشَّيْلِ، وَيَهْرَوْنَ وَيُمْسِكُونَ الْفَرِيسَةَ وَيَسْتَخْلِصُونَهَا وَلَا مُنْقَذَ.
- <sup>30</sup>يَهْرَوْنَ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ كَهَدِيرِ الْبَحْرِ. فَإِنْ نُظِرَ إِلَى الْأَرْضِ فَهَذَا ظَلَامُ الضِّيْقِ، وَالنُّورُ قَدْ أَظْلَمَ بِسُحْبِهَا.

## إشعياء 6

### إرسالية إشعياء

- <sup>1</sup>فِي سَنَةِ وِفَاةِ غُزَيَّا الْمَلِكِ، رَأَيْتُ السَّيِّدَ جَالِسًا عَلَى كُرْسِيِّ عَالٍ وَمُرْتَفِعٍ، وَأَذْيَالُهُ تَمَلَأُ الْهَيْكَلَ.
- <sup>2</sup>السَّرَافِيمُ وَاقِفُونَ فَوْقَهُ، لِكُلِّ وَاحِدٍ سِتَّةُ أَجْنَحَةٍ، بَاتْنَيْنِ يُعْطِي وَجْهَهُ، وَبَاتْنَيْنِ يُعْطِي رِجْلَيْهِ، وَبَاتْنَيْنِ يَطِيرُ.
- <sup>3</sup>وَهَذَا نَادَى ذَاكَ وَقَالَ: «قُدُّوسٌ، قُدُّوسٌ، قُدُّوسُ رَبُّ الْجُنُودِ. مَجْدُهُ مِلءُ كُلِّ الْأَرْضِ».
- <sup>4</sup>فَاهْتَرَّتْ أَسَاسَاتُ الْعَتَبِ مِنْ صَوْتِ الصَّارِخِ، وَامْتَلَأَ الْبَيْتُ دُخَانًا.
- <sup>5</sup>فَقُلْتُ: «وَيْلٌ لِي! إِنِّي هَلَكْتُ، لِأَنِّي إِنْسَانٌ نَجِسٌ الشَّفَتَيْنِ، وَأَنَا سَاكِنٌ بَيْنَ شَعْبٍ نَجِسٍ الشَّفَتَيْنِ، لِأَنَّ عَيْنَيَّ قَدْ رَأَتَا الْمَلِكَ رَبَّ الْجُنُودِ».
- <sup>6</sup>فَطَارَ إِلَيَّ وَاحِدٌ مِنَ السَّرَافِيمِ وَبِيَدِهِ جَمْرَةٌ قَدْ أَخَذَهَا بِمِلْقَظٍ مِنْ عَلَى الْمَذْبَحِ،
- <sup>7</sup>وَمَسَّ بِهَا فَمِي وَقَالَ: «إِنَّ هَذِهِ قَدْ مَسَّتْ شَفَتَيْكَ، فَانْتَرَعَ إِثْمُكَ، وَكُفِّرَ عَنْ خَطِيئَتِكَ».
- <sup>8</sup>ثُمَّ سَمِعْتُ صَوْتَ السَّيِّدِ قَائِلًا: «مَنْ أَرْسِلُ؟ وَمَنْ يَذْهَبُ مِنْ أَجْلِنَا؟» فَقُلْتُ: «هَآنَذَا أَرْسِلْنِي».
- <sup>9</sup>فَقَالَ: «اذْهَبْ وَقُلْ لِهَذَا الشَّعْبِ: اسْمَعُوا سَمْعًا وَلَا تَفْهَمُوا، وَأَبْصِرُوا إِبْصَارًا وَلَا تَعْرِفُوا.
- <sup>10</sup>غَلِظَ قَلْبُ هَذَا الشَّعْبِ وَثَقُلَ أُذُنِيهِ وَاطْمَأَسَ عَيْنِيهِ، لَنَّا لَيْصِرَ بَعْيِيهِ وَيَسْمَعُ بِأُذُنِيهِ وَيَفْهَمُ بِقَلْبِهِ، وَيَرْجِعُ فَيُشْفَى».

<sup>11</sup>فَقُلْتُ: «إِلَى مَتَى أَتِيهَا السَّيِّدُ؟» فَقَالَ: «إِلَى أَنْ تَصِيرَ الْمُدُنُ حَرَبَةً بِلَا سَاكِنٍ، وَالْبُيُوتُ بِلَا إِنْسَانٍ، وَتَحْرَبَ الْأَرْضُ وَتَقْفِرَ،

<sup>12</sup>وَيُبْعِدَ الرَّبُّ الْإِنْسَانَ، وَيَكْثُرَ الْخَرَابُ فِي وَسْطِ الْأَرْضِ.

<sup>13</sup>وَأِنْ بَقِيَ فِيهَا عَشْرٌ بَعْدُ، فَيَعُودُ وَيَصِيرُ لِلْخَرَابِ، وَلَكِنْ كَالْبُطْمَةِ وَالْبَلْوَطَةِ، الَّتِي إِنْ قُطِعَتْ فَلَهَا سَاقٌ، يَكُونُ سَاقُهُ زَرْعًا مُقَدَّسًا».

## إِسْعِيَاءُ 7

### آية عمانوئيل

<sup>1</sup>وَحَدَّثَ فِي أَيَّامِ أَحَازَ بْنِ يُوْتَامَ بْنِ عَزِّيَا مَلِكِ يَهُوذَا، أَنَّ رَصِينَ مَلِكِ أَرَامَ صَعِدَ مَعَ فَقَّحَ بْنِ رَمَلِيَا مَلِكِ إِسْرَائِيلَ إِلَى أورشليمَ لِمُحَارَبَتِهَا، فَلَمْ يَقْدِرْ أَنْ يُحَارِبَهَا.

<sup>2</sup>وَأَخْبَرَ بَيْتَ دَاوُدَ وَقِيلَ لَهُ: «قَدْ حَلَّتْ أَرَامُ فِي أَفْرَايِمَ». فَرَجَفَتْ قَلْبُهُ وَقُلُوبُ شَعْبِهِ كَرَجَفَانِ شَجَرِ الْوَعْرِ قُدَّامَ الرِّيحِ.

<sup>3</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِإِسْعِيَاءَ: «اخْرُجْ لِمُلَاقَاةِ أَحَازَ، أَنْتَ وَشَارَ ياشوبَ ابْنُكَ، إِلَى طَرَفِ قَنَاةِ الْبَرَكَةِ الْعُلْيَا، إِلَى سِكَّةِ حَقْلِ الْقَصَارِ،

<sup>4</sup>وَقُلْ لَهُ: احْتَرِزْ وَاهْدَأْ. لَا تَخَفْ وَلَا يَضْعُفُ قَلْبُكَ مِنْ أَجْلِ دَنَبَيِّ هَاتَيْنِ الشَّعْلَتَيْنِ الْمُدَخَّنَتَيْنِ، بِحُمُورِ غَضَبِ رَصِينَ وَأَرَامَ وَابْنِ رَمَلِيَا.

<sup>5</sup>لَأَنَّ أَرَامَ تَأْمَرَتْ عَلَيْكَ بِشَرٍّ مَعَ أَفْرَايِمَ وَابْنِ رَمَلِيَا قَائِلَةً:

<sup>6</sup>نَصْعُدُ عَلَى يَهُوذَا وَنَقْوِضُهَا وَنَسْتَفْتِحُهَا لِأَنْفُسِنَا، وَنُمَلِّكُ فِي وَسْطِهَا مَلِكًا، ابْنَ طَبْيَلٍ.

<sup>7</sup>هَكَذَا يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ: لَا تَقُومُ! لَا تَكُونُ!

<sup>8</sup>لَأَنَّ رَأْسَ أَرَامَ دِمَشْقَ، وَرَأْسَ دِمَشْقَ رَصِينُ. وَفِي مُدَّةِ خَمْسِ سِنِينَ يَنْكَسِرُ أَفْرَايِمُ حَتَّى لَا يَكُونَ شَعْبًا.

<sup>9</sup>وَرَأْسُ أَفْرَايِمَ السَّامِرَةُ، وَرَأْسُ السَّامِرَةِ ابْنُ رَمَلِيَا. إِنْ لَمْ تَوْثِقُوا فَلَا تَأْمَنُوا».

<sup>10</sup>ثُمَّ عَادَ الرَّبُّ فَكَلَّمَ أَحَازَ قَائِلًا:

<sup>11</sup>«أَطْلُبْ لِنَفْسِكَ آيَةً مِنَ الرَّبِّ إِلَهِكَ. عَمِّقْ طَلَبَكَ أَوْ رَفِّعْهُ إِلَى فَوْقِ».

<sup>12</sup>فَقَالَ أَحَازُ: «لَا أَطْلُبُ وَلَا أُجَرِّبُ الرَّبَّ».

<sup>13</sup>فَقَالَ: «اسْمَعُوا يَا بَيْتَ دَاوُدَ! هَلْ هُوَ قَلِيلٌ عَلَيْكُمْ أَنْ تُضْجِرُوا النَّاسَ حَتَّى تُضْجِرُوا إِلَهِي أَيْضًا؟

<sup>14</sup>وَلَكِنْ يُعْطِيكُمْ السَّيِّدُ نَفْسَهُ آيَةً: هَا الْعِذْرَاءُ تَحْبِلُ وَتَلِدُ ابْنًا وَتَدْعُو اسْمَهُ «عِمَّانُوئِيلَ».

<sup>15</sup>زُبْدًا وَعَسَلًا يَأْكُلُ مَتَى عَرَفَ أَنْ يَرْفُضَ الشَّرَّ وَيَخْتَارَ الْخَيْرَ.

<sup>16</sup>لَأَنَّهُ قَبْلَ أَنْ يَعْرِفَ الصَّبِيُّ أَنْ يَرْفُضَ الشَّرَّ وَيَخْتَارَ الْخَيْرَ، تَخْلَى الْأَرْضُ الَّتِي أَنْتَ خَاشٍ مِنْ مَلِكِيهَا».

<sup>17</sup>يَجْلِبُ الرَّبُّ عَلَيْكَ وَعَلَى شَعْبِكَ وَعَلَى بَيْتِ أَبِيكَ، أَيَّامًا لَمْ تَأْتِ مِنْذُ يَوْمِ اعْتِزَالِ أَفْرَايِمَ عَنْ يَهُوذَا، أَيُّ مَلِكٍ أَشُورَ.

<sup>18</sup>وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ الرَّبَّ يَصْفِرُ لِلدُّبَابِ الَّذِي فِي أَقْصَى ثُرَعِ مِصْرَ، وَلِلنَّحْلِ الَّذِي فِي أَرْضِ أَشُورَ،

<sup>19</sup>فَتَأْتِي وَتَحْلُ جَمِيعُهَا فِي الْأَوْدِيَةِ الْخَرِبَةِ وَفِي شُقُوقِ الصُّخُورِ، وَفِي كُلِّ غَابِ الشُّوكِ، وَفِي كُلِّ الْمَرَاعِي.

<sup>20</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَحْلِقُ السَّيِّدُ بِمُوسَى مُسْتَأْجِرَةً فِي عَبْرِ النَّهْرِ، بِمَلِكِ أَشُورَ، الرَّأْسَ وَشَعَرَ الرَّجُلَيْنِ، وَتَنْزِعُ اللَّحْيَةَ أَيْضًا.

<sup>21</sup>وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ الْإِنْسَانَ يُرَبِّي عَجَلَةً بَقَرٍ وَشَاتَيْنِ،

- <sup>22</sup>وَيَكُونُ أَنَّهُ مِنْ كَثَرَةِ صُنْعِهَا اللَّبَنَ يَأْكُلُ زُبْدًا، فَإِنَّ كُلَّ مَنْ أَبْقِيَ فِي الْأَرْضِ يَأْكُلُ زُبْدًا وَعَسَلًا.
- <sup>23</sup>وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ كُلَّ مَوْضِعٍ كَانَ فِيهِ أَلْفُ جَفَنَةٍ بِالْفِ مِنْ الْفِضَّةِ، يَكُونُ لِلشَّوْكِ وَالْحَسَكِ.
- <sup>24</sup>بِالسَّيَّهَامِ وَالْقَوْسِ يُوْتَى إِلَى هُنَاكَ، لِأَنَّ كُلَّ الْأَرْضِ تَكُونُ شَوْكًا وَحَسَكًا.
- <sup>25</sup>وَجَمِيعُ الْجِبَالِ الَّتِي تُنْقَبُ بِالْمَعُولِ، لَا يُوْتَى إِلَيْهَا خَوْفًا مِنَ الشَّوْكِ وَالْحَسَكِ، فَتَكُونُ لِسَرَحِ الْبَقَرِ وَلِدَوَسِ الْغَنَمِ.

## إِسْعِيَاءَ 8

### أشور أداة في يد الرب

- <sup>1</sup>وَقَالَ لِي الرَّبُّ: «خُذْ لِنَفْسِكَ لَوْحًا كَبِيرًا، وَاكْتُبْ عَلَيْهِ بِقَلَمٍ إِنْسَانٍ: لَمَهْيَرٍ شَلَالٍ حَاشَ بَزَ.
- <sup>2</sup>وَأَنْ أَشْهَدَ لِنَفْسِي شَاهِدَيْنِ أَمِينَيْنِ: أَوْرِيَا الْكَاهِنِ، وَزَكَرِيَّا بْنُ يَبْرَحِيَا».
- <sup>3</sup>فَاقْتَرَبْتُ إِلَى النَّبِيِّ فَحَبَلْتُ وَوَلَدْتُ ابْنًا. فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «ادْعُ اسْمَهُ مَهْيَرُ شَلَالٍ حَاشَ بَزَ.
- <sup>4</sup>لَأَنَّهُ قَبْلَ أَنْ يَعْرِفَ الصَّبِيُّ أَنْ يَدْعُو: يَا أَبِي وَيَا أُمِّي، تُحْمَلُ ثَرَوَةٌ دِمَشْقَ وَغَنِيمَةُ السَّامِرَةِ قُدَّامَ مَلِكِ أَشُورَ».
- <sup>5</sup>ثُمَّ عَادَ الرَّبُّ يُكَلِّمُنِي أَيْضًا قَائِلًا:
- <sup>6</sup>«لَأَنَّ هَذَا الشَّعْبَ رَذَلُ مِيَاهِ شَيْلَوَةِ الْجَارِيَةِ بِسُكُوتٍ، وَسُرٌّ بِرَصِينٍ وَابْنِ رَمَلِيَا.
- <sup>7</sup>لِذَلِكَ هُوَذَا السَّيِّدُ يُصْعِدُ عَلَيْهِمْ مِيَاهَ النَّهْرِ الْقَوِيَّةِ وَالكَثِيرَةِ، مَلِكُ أَشُورَ وَكُلُّ مَجْدِهِ، فَيَصْعَدُ فَوْقَ جَمِيعِ مَجَارِيهِ وَيَجْرِي فَوْقَ جَمِيعِ شَطُوطِهِ،
- <sup>8</sup>وَيَنْدْفِقُ إِلَى يَهُودَا. يَفِيضُ وَيَعْبُرُ. يَبْلُغُ الْغُلُقَ. وَيَكُونُ بَسَطُ جَنَاحِيهِ مِلءَ عَرْضِ بِلَادِكَ يَا عِمَّاوُنِيْلُ».
- <sup>9</sup>هَيِّجُوا أَيُّهَا الشُّعُوبُ وَانْكَسِرُوا، وَأَصْغِي يَا جَمِيعَ أَقْصَايِ الْأَرْضِ. احْتَرِّمُوا وَانْكَسِرُوا! احْتَرِّمُوا وَانْكَسِرُوا!
- <sup>10</sup>تَشَاوَرُوا مَشُورَةً فَتَبْطُلْ. تَكَلِّمُوا كَلِمَةً فَلَا تَقُومُ، لِأَنَّ اللَّهَ مَعَنَا.

### مخافة الرب

- <sup>11</sup>فَإِنَّهُ هَكَذَا قَالَ لِي الرَّبُّ بِشِدَّةِ الْيَدِ، وَأَنْذَرَنِي أَنْ لَا أَسْلُكَ فِي طَرِيقِ هَذَا الشَّعْبِ قَائِلًا:
- <sup>12</sup>«لَا تَقُولُوا: فِتْنَةٌ لِكُلِّ مَا يَقُولُ لَهُ هَذَا الشَّعْبُ فِتْنَةً، وَلَا تَخَافُوا خَوْفَهُ وَلَا تَرْهَبُوا.
- <sup>13</sup>اقْدَسُوا رَبَّ الْجُنُودِ فَهُوَ خَوْفُكُمْ وَهُوَ رَهْبَتُكُمْ.
- <sup>14</sup>وَيَكُونُ مَقْدِسًا وَحَجَرُ صَدَمَةٍ وَصَخْرَةٌ عَثْرَةٌ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، وَفَخًا وَشَرَكًا لِسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ.
- <sup>15</sup>فَيَعْبُرُ بِهَا كَثِيرُونَ وَيَسْقُطُونَ، فَيَنْكَسِرُونَ وَيَعْلَقُونَ فَيُلْقَطُونَ».
- <sup>16</sup>صُرَّ الشَّهَادَةُ. اخْتِمِ الشَّرِيعَةَ بِتِلَامِيذِي.
- <sup>17</sup>فَأَصْطَبِرُ لِلرَّبِّ السَّاتِرِ وَجْهَهُ عَنْ بَيْتِ يَعْقُوبَ وَأَنْتَظِرُهُ.
- <sup>18</sup>هَآنَذَا وَالْأَوْلَادُ الَّذِينَ أَعْطَانِيَهُمُ الرَّبُّ آيَاتٍ، وَعَجَائِبَ فِي إِسْرَائِيلَ مِنْ عِنْدِ رَبِّ الْجُنُودِ السَّاكِنِ فِي جَبَلٍ صِهْيُونَ.
- <sup>19</sup>وَإِذَا قَالُوا لَكُمْ: «اطْلُبُوا إِلَى أَصْحَابِ التَّوَابِعِ وَالْعَرَّافِينَ الْمُشْفِقِينَ وَالْهَامِسِينَ». «أَلَا يَسْأَلُ شَعْبُ إِلَهَةٍ؟ أَيْسَأَلُ الْمَوْتَى لِأَجْلِ الْأَحْيَاءِ؟»
- <sup>20</sup>إِلَى الشَّرِيعَةِ وَإِلَى الشَّهَادَةِ. إِنْ لَمْ يَقُولُوا مِثْلَ هَذَا الْقَوْلِ فَلَيْسَ لَهُمْ فَجْرٌ!
- <sup>21</sup>فَيَعْبُرُونَ فِيهَا مُضَايِقِينَ وَجَائِعِينَ. وَيَكُونُ حِينَمَا يَجُوعُونَ أَنَّهُمْ يَحْنَقُونَ وَيَسُبُّونَ مَلِكَهُمْ وَإِلَهُهُمْ وَيَلْتَفَتُونَ إِلَى فَوْقَ.
- <sup>22</sup>وَيَنْظُرُونَ إِلَى الْأَرْضِ وَإِذَا شِدَّةٌ وَظُلْمَةٌ، فَتَأْمُ الضِّيْقِ، وَإِلَى الظَّلَامِ هُمْ مَطْرُودُونَ.

## إشعياء 9

## وُلد لنا ولد

- <sup>1</sup>ولكن لا يكون ظلامٌ للتي عليها ضيقٌ. كما أهان الزمان الأول أرضَ زبولون وأرضَ نفتالي، يُكرّم الأخير طريقَ البحر، عبر الأردن، جليل الأمم.
- <sup>2</sup>الشعب السالك في الظلمة أبصرَ نورًا عظيمًا. الجالسون في أرض ظلال الموت أشرقَ عليهم نورٌ.
- <sup>3</sup>أكثرَت الأمة. عظمت لها الفرَح. يفرحون أمامك كالفرح في الحصاد. كالذين يبتهجون عندما يقتسمون غنيمةً.
- <sup>4</sup>لأن نيرَ ثقله، وعصا كنفه، وقضيبَ مُسخره كسرتُهُن كما في يوم مديان.
- <sup>5</sup>لأن كلَّ سلاحِ المُتسلح في الوعى وكلَّ رداءٍ مُدحرج في الدماء، يكون للحريق، مأكلاً للنار.
- <sup>6</sup>لأنه يولد لنا ولدٌ ونُعطي ابنًا، وتكون الرياسةُ على كتفه، ويدعى اسمه عجيبًا، مُشيرًا، إلهًا قديرًا، أبًا أبديًا، رئيسَ السلام.
- <sup>7</sup>لنموَ رياسته، وللسلام لا نهاية على كرسي داود وعلى مملكته، ليثبتها ويعضدها بالحق والبر، من الآن إلى الأبد. غيرَ رِب الجنود تصنعُ هذا.

## غضب الرب على إسرائيل

- <sup>8</sup>أرسلَ الربُّ قولًا في يعقوب فوقَّع في إسرائيل.
- <sup>9</sup>فيعرف الشعبُ كله، أفرايم وسكان السامرة، القائلون بكبرياء وبِعظمة قلب:
- <sup>10</sup>«قد هبطَ اللبَنُ فنبني بجِجَارَة منحوتة. قُطِعَ الجُمُزُ فنستخلفه بأرزٍ».
- <sup>11</sup>فيرفعُ الربُّ أخصامَ رصينَ عليه ويهيجُ أعداءه:
- <sup>12</sup>الأراميين من قدام والفلسطينيين من وراء، فيأكلون إسرائيل بكُلِّ الفم. مع كُلِّ هذا لم يرتد غضبه، بل يده ممدودةٌ بعدًا!
- <sup>13</sup>والشعبُ لم يرجع إلى ضاربه ولم يطلب رِب الجنود.
- <sup>14</sup>فقطَّعَ الربُّ من إسرائيل الرأسَ والدنَّب، النخلَ والأسل، في يومٍ واحدٍ.
- <sup>15</sup>الشيخُ والمُعْتَبَر هو الرأس، والنبيُّ الذي يُعَلِّم بالكذب هو الدنَّب.
- <sup>16</sup>وصارَ مُرشِدو هذا الشعب مُضِلِّين، ومُرشِدوه مُبتَلَعين.
- <sup>17</sup>لأجل ذلك لا يفرحُ السيّدُ بفتيانه، ولا يرحمُ يتاماه وأرامله، لأنَّ كُلَّ واحدٍ منهم مُنافِقٌ وفاعِلُ شرٍّ. وكُلٌّ في مُتَكَلِّمٍ بالحقّة. مع كُلِّ هذا لم يرتد غضبه، بل يده ممدودةٌ بعدًا!
- <sup>18</sup>لأنَّ الفجورَ يُحرق كالنار، تأكلُ الشوكُ والحسك، وتُسعلُ غابِ الوعر فتلتفتُ عمود دُخانٍ.
- <sup>19</sup>بسَخَطِ رِب الجنود تُحرق الأرض، ويكون الشعبُ كمأكِل للنار. لا يُشفقُ الإنسان على أخيه.
- <sup>20</sup>يلتَهُم على اليمين فيجوع، ويأكل على الشمال فلا يشبع. يأكلون كُلَّ واحدٍ لحمَ ذِراعِهِ:
- <sup>21</sup>منسى أفرايم، وأفرايم منسى، وهما معًا على يهودا. مع كُلِّ هذا لم يرتد غضبه، بل يده ممدودةٌ بعدًا!

## إشعياء 10

## ويل للظالمين

- <sup>1</sup>ويلٌ للذين يقضون أفضيةَ البطل، وللكتبة الذين يسجلون جورًا
- <sup>2</sup>ليصدّوا الضعفاء عن الحكم، ويسلبوا حقَّ بانسي شعبي، لتكون الأراملُ غنيمةًهم وينهبوا الأيتام.

<sup>3</sup>وماذا تفعلون في يوم العقاب، حين تأتي التهلكة من بعيد؟ إلى من تهربون للمعونة، وأين تتركون مجدكم؟

<sup>4</sup>إما يجثون بين الأسرى، وإما يسقطون تحت القتلى. مع كل هذا لم يرتد غضبه، بل يده ممدودة بعد!

قضاء الله على أشور

<sup>5</sup>«ويل لأشور قضيب غضبي، والعصا في يدهم هي سخطي.

<sup>6</sup>على أمة منافقة أرسله، وعلى شعب سخطي أوصيه، ليغتيم غنيمة وينهب نهباً، ويجعلهم مدوسين كطين الأزقة.

<sup>7</sup>أما هو فلا يفكر هكذا، ولا يحسب قلبه هكذا. بل في قلبه أن يبيد ويقرض أمماً ليست بقليلة.

<sup>8</sup>فإنه يقول: أليست رؤسائي جميعاً ملوكاً؟

<sup>9</sup>أليست كلنو مثل كركميش؟ أليست حماة مثل أرفاد؟ أليست السامرة مثل دمشق؟

<sup>10</sup>كما أصابت يدي ممالك الأوثان، وأصنامها المنحوتة هي أكثر من التي لأورشليم وللسامرة،

<sup>11</sup>أفليس كما صنعت بالسامرة وبأوثانها أصنع بأورشليم وأصنامها؟».

<sup>12</sup>فيكون متى أكمل السيد كل عمله بببل صهيون وبأورشليم، أني أعاقب ثمر عظمة قلب ملك أشور وفخر رفعة عييه.

<sup>13</sup>لأنه قال: «بقدر يدي صنعت، وبحكمتي. لأنني فهم. ونقلت نخوم شعوب، ونهبت ذخائرهم، وخططت الملوك كبطل.

<sup>14</sup>فأصابت يدي ثروة الشعوب كعش، وكما يجمع بيض مهجور، جمعت أنا كل الأرض، ولم يكن مرفرف جناح ولا فاتح في ولا مصفص».

<sup>15</sup>هل تفتخر الفأس على القاطع بها، أو يتكبر المنشار على مرده؟ كأن القضيب يحرك رافعه! كأن العصا ترفع من ليس هو عوداً!

<sup>16</sup>لذلك يرسل السيد، سيد الجنود، على سمانه هزلاً، ويوقد تحت مجده وقيداً كوقيد النار.

<sup>17</sup>ويصير نور إسرائيل ناراً وقُدوسه لهيباً، فيحرق ويأكل حسكه وشوكه في يوم واحد،

<sup>18</sup>ويؤفني مجد وعره وبستانه، النفس والجسد جميعاً. فيكون كدوبان المريض.

<sup>19</sup>وبقية أشجار وعره تكون قليلة حتى يكتبها صبي.

بقية من إسرائيل

<sup>20</sup>ويكون في ذلك اليوم أن بقية إسرائيل والتاجين من بيت يعقوب لا يعودون يتوكلون أيضاً على ضاربهم، بل يتوكلون على الرب قُدوس إسرائيل بالحق.

<sup>21</sup>ترجع البقية، بقية يعقوب، إلى الله القدير.

<sup>22</sup>لأنه وإن كان شعبك يا إسرائيل كرم البحر ترجع بقية منه. قد قضي بفناء فائض بالعدل.

<sup>23</sup>لأن السيد رب الجنود يصنع فناء وقضاء في كل الأرض.

<sup>24</sup>ولكن هكذا يقول السيد رب الجنود: «لا تخف من أشور يا شعبي الساكن في صهيون. يضربك بالقضيب، ويرفع عصاه عليك على أسلوب مصر.

<sup>25</sup>لأنه بعد قليل جداً يتم السخط وغضبي في إبادتهم».

<sup>26</sup>ويقيم عليه رب الجنود سوطاً، كضربة مديان عند صخرة غراب، وعصاه على البحر، ويرفعها على أسلوب مصر.

<sup>27</sup>ويكون في ذلك اليوم أن جملة يزول عن كتفك، ونيره عن عنقك، ويتلف النير بسبب السمانة.

- <sup>28</sup> قد جاء إلى عِيَاثَ. عَبَرَ بِمَجْرُونَ. وَضَعَ فِي مِخْمَاشَ أَمْتَعَتَهُ.
- <sup>29</sup> عَبَرُوا الْمَعْبَرَ. بَاتُوا فِي جَبْعَ. ارْتَعَدَتِ الرَّامَةُ. هَرَبَتْ جِبْعَةُ شَاوُلَ.
- <sup>30</sup> اِصْهَلِي بِصَوْتِكَ يَا بِنْتَ جَلِيمَ. اَسْمَعِي يَا لَيْشَةَ. مَسْكِينَةُ هِيَ عَنَاوُثُ.
- <sup>31</sup> هَرَبَتْ مَدْمِينَةُ. احْتَمَى سُكَّانُ جَبِييمَ.
- <sup>32</sup> الْيَوْمَ يَقِفُ فِي نوبَ. يَهْرُزُ يَدَهُ عَلَى جَبَلِ بِنْتِ صِهْيَوْنَ، أَكْمَةُ أُورُشَلِيمَ.
- <sup>33</sup> هُوَذَا السَّيِّدُ رَبُّ الْجُنُودِ يَقْضِبُ الْأَغْصَانُ بُرْعَبَ، وَالْمُرْتَفَعُو الْقَامَةِ يُقْطَعُونَ، وَالْمُتَشَامِخُونَ يَنْخَفِضُونَ.
- <sup>34</sup> وَيُقْطَعُ غَابُ الْوَعْرِ بِالْحَدِيدِ، وَيَسْفُطُ لُبْنَانُ بِقَدِيرَ.

## إشعياء 11

### جذع يسى

- <sup>1</sup> وَيَخْرُجُ قَضِيبٌ مِنْ جَذْعِ يَسَى، وَيَنْبُتُ غُصْنٌ مِنْ أَصُولِهِ،
- <sup>2</sup> وَيَحُلُّ عَلَيْهِ رُوحُ الرَّبِّ، رُوحُ الْحِكْمَةِ وَالْفَهْمِ، رُوحُ الْمَشُورَةِ وَالْقُوَّةِ، رُوحُ الْمَعْرِفَةِ وَمَخَافَةِ الرَّبِّ.
- <sup>3</sup> وَلَدَّتُّهُ تَكُونُ فِي مَخَافَةِ الرَّبِّ، فَلَا يَقْضِي بِحَسَبِ نَظَرِ عَيْنَيْهِ، وَلَا يَحْكُمُ بِحَسَبِ سَمْعِ أُذُنَيْهِ،
- <sup>4</sup> بَلْ يَقْضِي بِالْعَدْلِ لِلْمَسَاكِينِ، وَيَحْكُمُ بِالْإِنْصَافِ لِلْبَائِسِ الْأَرْضِ، وَيَضْرِبُ الْأَرْضَ بِقَضِيبِ فَمِهِ، وَيُمِيتُ الْمُنَافِقَ بِنَفْخَةِ شَفَتَيْهِ.
- <sup>5</sup> وَيَكُونُ الْبَرْ مِنْطَقَةً مَنَّتِيهِ، وَالْأَمَانَةُ مِنْطَقَةً حَقْوِيهِ.
- <sup>6</sup> فَيَسْكُنُ الذَّنَبُ مَعَ الْخُرُوفِ، وَيَرْبُضُ النَّمْرُ مَعَ الْجَدْيِ، وَالْعِجْلُ وَالشِّبْلُ وَالْمُسَمَّنُ مَعًا، وَصَبْيٌ صَغِيرٌ يَسُوقُهَا.
- <sup>7</sup> وَالْبَقَرَةُ وَالذَّبَّةُ تَرْعِيَانِ. تَرْبُضُ أَوْلَادُهُمَا مَعًا، وَالْأَسَدُ كَالْبَقَرِ يَأْكُلُ تَبْنًا.
- <sup>8</sup> وَيَلْعَبُ الرِّضِيعُ عَلَى سَرَبِ الصِّلِّ، وَيَمْدُ الْقُطَيْمُ يَدَهُ عَلَى جُحْرِ الْأَفْعَوَانِ.
- <sup>9</sup> لَا يَسُووُونَ وَلَا يُفْسِدُونَ فِي كُلِّ جَبَلٍ قُدْسِي، لِأَنَّ الْأَرْضَ تَمْتَلِئُ مِنْ مَعْرِفَةِ الرَّبِّ كَمَا تُغَطِّي الْمِيَاهُ الْبَحْرَ.
- <sup>10</sup> وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ أَصْلَ يَسَى الْقَائِمَ رَايَةً لِلشُّعُوبِ، إِيَّاهُ تَطْلُبُ الْأُمَمُ، وَيَكُونُ مَحَلُّهُ مَجْدًا.
- <sup>11</sup> وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ السَّيِّدَ يُعِيدُ يَدَهُ ثَانِيَةً لِيَقْتَنِي بَقِيَّةَ شَعْبِهِ، الَّتِي بَقِيَتْ، مِنْ أَشُورَ، وَمِنْ مِصْرَ، وَمِنْ فِتْرُوسَ، وَمِنْ كُوشَ، وَمِنْ عِيلَامَ، وَمِنْ شِنْعَارَ، وَمِنْ حَمَاةَ، وَمِنْ جَزَائِرِ الْبَحْرِ.
- <sup>12</sup> وَيَرْفَعُ رَايَةً لِلأُمَمِ، وَيَجْمَعُ مَنَفِيَّيِ إِسْرَائِيلَ، وَيَضُمُّ مُشْتَتِّي يَهُوذَا مِنْ أَرْبَعَةِ أَطْرَافِ الْأَرْضِ.
- <sup>13</sup> فَيَزُولُ حَسَدُ أَفْرَايِمَ، وَيَنْقَرِضُ الْمُضَاقِقُونَ مِنْ يَهُوذَا. أَفْرَايِمُ لَا يَحْسِدُ يَهُوذَا، وَيَهُوذَا لَا يُضَاقِقُ أَفْرَايِمَ.
- <sup>14</sup> وَيَقْضَانِ عَلَى أَكْتَافِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ غَرْبًا، وَيَنْهَبُونَ بَنِي الْمَشْرِقِ مَعًا. يَكُونُ عَلَى أَدُومَ وَمَوَآبَ امْتِدَادُ يَدَيْهِمَا، وَبَنُو عَمُونَ فِي طَاعَتِهِمَا.
- <sup>15</sup> وَيُيَبِّدُ الرَّبُّ لِسَانَ بَحْرِ مِصْرَ، وَيَهْرُزُ يَدَهُ عَلَى النَّهْرِ بِقُوَّةِ رِيحِهِ، وَيَضْرِبُهُ إِلَى سَبْعِ سَوَاقٍ، وَيُحِيرُ فِيهَا بِالْأَحْذِيَّةِ.
- <sup>16</sup> وَتَكُونُ سِكَّةُ لِبَقِيَّةِ شَعْبِهِ الَّتِي بَقِيَتْ مِنْ أَشُورَ، كَمَا كَانَ لِإِسْرَائِيلَ يَوْمَ صُعُودِهِ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.

## إشعياء 12

### أناشيد حمد

- <sup>1</sup> وَتَقُولُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ: «أَحْمَدُكَ يَا رَبُّ، لِأَنَّهُ إِذْ غَضِبْتَ عَلَيَّ ارْتَدَّ غَضَبُكَ فَتُعْزِّنِي.



- <sup>2</sup> هوذا الله خلاصي فأطمئن ولا أرتعب، لأن ياه يهوه قوتي وترنيمتي وقد صار لي خلاصاً.
- <sup>3</sup> فتستقون مياهاً بفرح من ينباع الخلاص.
- <sup>4</sup> وتقولون في ذلك اليوم: «احمدوا الرب. ادعوا باسمه. عرفوا بين الشعوب بأفعاله. ذكروا بأن اسمه قد تعالى.
- <sup>5</sup> ريموا للرب لأنه قد صنع مُفْتَحَرًا. ليكن هذا معروفاً في كل الأرض.
- <sup>6</sup> صوتي واهتفي يا ساكنة صهيون، لأن قدوس إسرائيل عظيم في وسطك».

## إشعياء 13

### نبوءة ضد بابل

- <sup>1</sup> وحي من جهة بابل رآه إشعياء بن أموص:
- <sup>2</sup> اقيموا راية على جبل أفرع. ارفعوا صوتاً إليهم. أشيروا باليد ليدخلوا أبواب العتاة.
- <sup>3</sup> أنا أوصيت مُفَدَّسِي، ودعوت أبطالي لأجل غضبي، مُفْتَحِرِي عَظَمَتِي.
- <sup>4</sup> صوتُ جمهورٍ على الجبال شبه قوم كثيرين. صوتُ ضجيج ممالك أممٍ مُجْتَمِعَةٍ. ربُّ الجنود يعرضُ جيشَ الحرب.
- <sup>5</sup> يأتون من أرض بعيدة، من أقصى السماوات، الربُّ وأدواتُ سخطه ليخرب كلَّ الأرض.
- <sup>6</sup> ولولوا لأن يوم الرب قريب، قادمٌ كخرابٍ من القادر على كلِّ شيء.
- <sup>7</sup> لذلك ترتخي كلُّ الأيادي، ويزوب كلُّ قلب إنسان.
- <sup>8</sup> فيرتاعون. تأخذهم أوجاعٌ ومخاضٌ. يتلَوون كوالدة. يبهتون بعضهم إلى بعض. وجوههم وجوهٌ لهيب.
- <sup>9</sup> هوذا يوم الرب قادم، قاسياً بسخطٍ وحمو غضب، ليجعل الأرض خراباً ويبيد منها خطاتها.
- <sup>10</sup> فإن نجوم السماوات وجابرتها لا تبرز نورها. تُظلم الشمس عند طلوعها، والقمر لا يلمع بضوئه.
- <sup>11</sup> وأعاقب المسكونة على شرها، والمنافقين على إثمهم، وأبطل تعظم المستكبرين، وأضع تجبر العتاة.
- <sup>12</sup> وأجعل الرجل أعز من الذهب الإبريز، والإنسان أعز من ذهب أوفير.
- <sup>13</sup> لذلك أزلزل السماوات وتزعزع الأرض من مكانها في سخط رب الجنود وفي حمو غضبه.
- <sup>14</sup> ويكونون كظبي طريد، وكغنم بلا من يجمعها. يلتفتون كل واحد إلى شعبه، ويهربون كل واحد إلى أرضه.
- <sup>15</sup> كل من وجد يطعن، وكل من انحاش يسقط بالسيف.
- <sup>16</sup> وتخطم أطفالهم أمام غيوبهم، وتنهبُ بيوتهم وتفضح نساؤهم.
- <sup>17</sup> هاأنذا أهيج عليهم الماديين الذين لا يعتدون بالفضة، ولا يسرون بالذهب،
- <sup>18</sup> فتخطم القسي الفتيان، ولا يرحمون ثمرة البطن. لا تشفق غيوتهم على الأولاد.
- <sup>19</sup> وتصيّر بابل، بهاء الممالك وزينة فخر الكلدانيين، كتقليب الله سدوم وعمورة.
- <sup>20</sup> لا تُعمر إلى الأبد، ولا تسكن إلى دورٍ فدور، ولا يُحيم هناك أعرابي، ولا يُربض هناك رعاة،
- <sup>21</sup> بل تربض هناك وحوش الفقر، ويملأ اليوم بيوتهم، وتسكن هناك بنات النعام، وترقص هناك معز الوحش،
- <sup>22</sup> وتصيخ بنات آوى في قصورهم، والذئاب في هياكل التنعيم، ووقتها قريب المجيء وأيامها لا تطول.

## إشعياء 14



### هجاء ملك بابل

- 1 لأنَّ الرَّبَّ سِيرَحَمَ يَعْقُوبَ وَيَخْتَارُ أَيْضًا إِسْرَائِيلَ، وَيُرِيحُهُمْ فِي أَرْضِهِمْ، فَتَقْتَرَنُ بِهِمُ الْعُرَبَاءُ وَيَنْضَمُّونَ إِلَى بَيْتِ يَعْقُوبَ.
- 2 وَيَأْخُذُهُمْ شُعُوبٌ وَيَأْتُونَ بِهِمْ إِلَى مَوْضِعِهِمْ، وَيَمْتَلِكُهُمْ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ فِي أَرْضِ الرَّبِّ عَبِيدًا وَإِمَاءً، وَيَسْبُونَ الَّذِينَ سَبَوْهُمْ وَيَتَسَلَّطُونَ عَلَى ظَالِمِيهِمْ.
- 3 وَيَكُونُ فِي يَوْمٍ يُرِيحُكَ الرَّبُّ مِنْ تَعَبِكَ وَمِنْ انْزِعَاجِكَ، وَمِنْ الْعُبُودِيَّةِ الْقَاسِيَةِ الَّتِي اسْتَعِيدْتَ بِهَا،
- 4 أَنْتَكَ تَنْتَقِ بِهَذَا الْهَجْوِ عَلَى مَلِكِ بَابِلَ وَتَقُولُ: «كَيْفَ بَادَ الظَّالِمُ، بَادَتِ الْمُعْطَرِسَةُ؟»
- 5 قَدْ كَسَرَ الرَّبُّ عَصَا الْأَشْرَارِ، قَضَيْبَ الْمُتَسَلِّطِينَ.
- 6 الضَّارِبُ الشُّعُوبَ بِسَخَطٍ، ضَرْبَةً بِلَا فُتُورٍ. الْمُتَسَلِّطُ بِغَضَبٍ عَلَى الْأُمَمِ، بَاضِطِهَادٍ بِلَا إِمْسَاكِ.
- 7 اسْتِرَاحْتَ، اطمَأْنَنْتِ كُلُّ الْأَرْضِ. هَتَفُوا تَرْتُّمًا.
- 8 حَتَّى السَّرُّو يَفْرَحُ عَلَيْكَ، وَأَرَزُّ لُبْنَانَ قَائِلًا: مِنْذُ اضْطَجَعْتَ لَمْ يَصْعَدْ عَلَيْنَا قَاطِعٌ.
- 9 الْهَاسِيَةُ مِنْ أَسْفَلٍ مُهْتَزَّةٌ لَكَ، لِاسْتِقْبَالِ قُدُومِكَ، مُنْهَضَةٌ لَكَ الْأَخِيلَةُ، جَمِيعُ عُظَمَاءِ الْأَرْضِ. أَقَامَتْ كُلُّ مُلُوكِ الْأُمَمِ عَنْ كِرَاسِيهِمْ.
- 10 كُلُّهُمْ يُجِيبُونَ وَيَقُولُونَ لَكَ: أَنْتَ أَيْضًا قَدْ ضَعُفْتَ نَظِيرَنَا وَصِرْتَ مِثْلَنَا؟
- 11 أَهْبِطْ إِلَى الْهَاسِيَةِ فَخْرِكَ، رَنَّهُ أَعْوَادِكَ. تَحْتَكَ تُفْرِشُ الرِّمَّةَ، وَغِطَاؤُكَ الدَّوْدُ.
- 12 كَيْفَ سَقَطَتْ مِنَ السَّمَاءِ يَا زُهْرَةٌ، بَنَتْ الصُّبْحَ؟ كَيْفَ قُطِعَتْ إِلَى الْأَرْضِ يَا قَاهِرَ الْأُمَمِ؟
- 13 وَأَنْتَ قُلْتَ فِي قَلْبِكَ: أَصْعَدُ إِلَى السَّمَاوَاتِ. أَرْفَعُ كُرْسِيِّي فَوْقَ كَوَاكِبِ اللَّهِ، وَأَجْلِسُ عَلَى جَبَلِ الْاجْتِمَاعِ فِي أَقَاصِي الشَّمَالِ.
- 14 أَصْعَدُ فَوْقَ مُرْتَفَعَاتِ السَّحَابِ. أَصِيرُ مِثْلَ الْعَلِيِّ.
- 15 لَكِنَّكَ انْخَدَرْتَ إِلَى الْهَاسِيَةِ، إِلَى أَسَافِلِ الْجُبِّ.
- 16 الَّذِينَ يَرَوْنَكَ يَتَطَلَّعُونَ إِلَيْكَ، يَتَأَمَّلُونَ فِيكَ. أَهَذَا هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي زَلَزَلَ الْأَرْضَ وَزَعَزَعَ الْمَمَالِكَ،
- 17 الَّذِي جَعَلَ الْعَالَمَ كَقَفْرِ، وَهَدَمَ مَدُنَهُ، الَّذِي لَمْ يُطْلَقِ أَسْرَاهُ إِلَى بُيُوتِهِمْ؟
- 18 كُلُّ مُلُوكِ الْأُمَمِ بِاجْمَعِهِمْ اضْطَجَعُوا بِالْكَرَامَةِ كُلِّ وَاحِدٍ فِي بَيْتِهِ.
- 19 وَأَمَّا أَنْتَ فَقَدْ طُرِحْتَ مِنْ قَبْرِكَ كَعُصْنٍ أَشْنَعٍ، كِلْبَاسِ الْقَتْلَى الْمَضْرُوبِينَ بِالسَّيْفِ، الْهَابِطِينَ إِلَى جِجَارَةِ الْجُبِّ، كَجُنَّةٍ مَدُوسَةٍ.
- 20 لَا تَتَّحِدْ بِهِمْ فِي الْقَبْرِ لِأَنَّكَ أَخْرَبْتَ أَرْضَكَ، قَتَلْتَ شَعْبَكَ. لَا يُسَمَّى إِلَى الْأَبَدِ نَسْلُ فَاعِلِي الشَّرِّ.
- 21 هَيِّئُوا لَبْنِيهِ قِتْلًا بِإِثْمِ آبَائِهِمْ، فَلَا يَقُومُوا وَلَا يَرْتَوُوا الْأَرْضَ وَلَا يَمْلَأُوا وَجْهَ الْعَالَمِ مَدْنًا.
- 22 «فَأَقُومُوا عَلَيْهِمْ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ. وَأَقْطَعْ مِنْ بَابِلَ اسْمًا وَبَقِيَّةً وَنَسْلًا وَذُرِّيَّةً، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 23 وَأَجْعَلْهَا مِيرَاثًا لِلْقَنْفِذِ، وَآجَامَ مِيَاهٍ، وَأَكْتِسُهَا بِمَكْنَسَةِ الْهَلَاكِ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ».

### نبوءة ضد آشور

- 24 قَدْ خَلَفَ رَبُّ الْجُنُودِ قَائِلًا: «إِنَّهُ كَمَا قَصَدْتُ يَصِيرُ، وَكَمَا نَوَيْتُ يَتَّبِثُ:
- 25 أَنْ أُحْطِمَ أَشُورَ فِي أَرْضِي وَأَدُوسَهُ عَلَى جِبَالِي، فَيَزُولَ عَنْهُمْ نِيرُهُ، وَيَزُولَ عَنْ كَتِفِهِمْ جِمْلُهُ».
- 26 هَذَا هُوَ الْقَضَاءُ الْمَقْضِيُّ بِهِ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ، وَهَذِهِ هِيَ الْيَدُ الْمَمْدُودَةُ عَلَى كُلِّ الْأُمَمِ.
- 27 فَإِنَّ رَبَّ الْجُنُودِ قَدْ قَضَى، فَمَنْ يُبْطِلُ؟ وَيَدُهُ هِيَ الْمَمْدُودَةُ، فَمَنْ يَرُدُّهَا؟

<sup>28</sup>في سنة وفاة الملك آحاز كان هذا الوحي:

<sup>29</sup>لا تفرحي يا جميع فلسطين، لأنّ القضيبي الضاربك انكسر، فإنّه من أصل الحية يخرج أفعوان، وتمرته تكون ثعباناً مسمماً طياراً.

<sup>30</sup>وترعى أبقار المساكين، ويربض البائسون بالأمان، وأميث أصلك بالجوع، فيقتل بقيتك.

<sup>31</sup>ولول أيها الباب. اصرخي أيثها المدينة. قد ذاب جميعك يا فلسطين، لأنّه من الشمال يأتي دخان، وليس شاذ في جيوشه.

<sup>32</sup>فماذا يجاب رسل الأمم؟ إنّ الرب أسس صهيون، وبها يحتمي بانسو شعبه.

## إشعيا 15

### نبوءة ضد موآب

<sup>1</sup>وحي من جهة موآب: إنّه في ليلة خربت عار موآب وهلك. إنّه في ليلة خربت قبر موآب وهلك.

<sup>2</sup>إلى البيت وديبون يصعدون إلى المرتفعات للبكاء. تولول موآب على نبو وعلى ميدبا. في كل رأس منها قرعة. كل حية مجرورة.

<sup>3</sup>في أزقتها يأنزرون بمسح. على سطوحها وفي ساحاتها يولول كل واحد منها سيلاً بالبكاء.

<sup>4</sup>وتصرخ حشبون وأعاله. يسمع صوتهما إلى ياهص. لذلك يصرخ متسلحو موآب. نفسها ترتعد فيها.

<sup>5</sup>يصرخ قلبي من أجل موآب. الهاربين منها إلى صوغر كعجلة ثلاثية، لأنهم يصعدون في عقبة اللوحيت بالبكاء، لأنهم في طريق حوروناييم يرفعون صراخ الانكسار.

<sup>6</sup>لأن مياة نيريم تصير خربة، لأن الغشب يبس. الكلا فني. الخصرة لا توجد.

<sup>7</sup>لذلك الثروة التي اكتسبها وذخائرها يحملونها إلى عبر وادي الصفصاف.

<sup>8</sup>لأن الصراخ قد أحاط بثخوم موآب. إلى أجلايم ولولتها. وإلى بئر إيليم ولولتها،

<sup>9</sup>لأن مياة ديمون تمتلئ دماً، لأنني أجعل على ديمون زوائد. على الناجين من موآب أسداً وعلى بقية الأرض.

## إشعيا 16

<sup>1</sup>أرسلوا خرفان حاكم الأرض من سالع نحو البرية إلى جبل ابنة صهيون.

<sup>2</sup>ويحدث أنه كطائر تائه، كفراخ مفقرة تكون بنات موآب في معابر أرنون.

<sup>3</sup>هاتي مشورة، اصنعي إنصافاً، اجعلي ظلك كالليل في وسط الظهيرة، اسثري المطرودين، لا تظهر الهاربين.

<sup>4</sup>ليتغرب عندك مطردو موآب. كوني ستراً لهم من وجه المخرب، لأن الظالم يبيد، وينتهي الخراب، ويفنى عن الأرض الدائسون.

<sup>5</sup>فيثبت الكرسي بالرحمة، ويجلس عليه بالأمانة في خيمة داود قاض، ويطلب الحق ويبار بالعدل.

<sup>6</sup>قد سمعنا بكبرياء موآب المتكبرة جداً عظمتها وكبريائها وصلفها بطل افتخارها.

<sup>7</sup>لذلك تولول موآب. على موآب كلها يولول. تننون على أسس قبر حارسه، إنما هي مضروبة.

<sup>8</sup>لأن حقول حشبون ذبلت. كرمة سبمة كسر أمراء الأمم أفضلها. وصلت إلى يعزير. تاهت في البرية، امتدت أغصانها، عزت البحر.

<sup>9</sup>لذلك أبكي بكاء يعزير على كرمة سبمة. أرويكم بدموعي يا حشبون وأعاله، لأنّه على قطفك وعلى حصادك قد وقعت جلبه.

<sup>10</sup>وانتزع الفرح والابتهاج من البستان، ولا يُعْتَى في الكروم ولا يُتْرَنَّم، ولا يدوس دأس خمرًا في المعاصر. أبطلت الهتاف.

<sup>11</sup>لذلك ترن أحشائي كعود من أجل مواب وبطني من أجل قير حارس.

<sup>12</sup>ويكون إذا ظهرت، إذا تعبت مواب على المرتفعة ودخلت إلى مقدسها تُصَلِّي، أنها لا تفوز.

<sup>13</sup>هذا هو الكلام الذي كلم به الرب مواب منذ زمان.

<sup>14</sup>والآن تكلم الرب قائلاً: «في ثلاث سنين كسني الأخير يُهان مجد مواب بكلّ الجمهور العظيم، وتكون البقية قليلة صغيرة لا كبيرة».

## إشعياء 17

### نبوءة عن دمشق

<sup>1</sup>وحي من جهة دمشق: هوذا دمشق تُزال من بين المدن وتكون رجمة ردم.

<sup>2</sup>مُدُن عروعر متروكة. تكون للقطعان، فتربض وليس من يخيف.

<sup>3</sup>ويزول الحصن من أفرام والملك من دمشق وبقيّة آرام. فتصير كمجد بني إسرائيل، يقول ربّ الجنود.

<sup>4</sup>ويكون في ذلك اليوم أن مجد يعقوب يُذلّ، وسمانة لحمه تهزل،

<sup>5</sup>ويكون كجمع الحصادين الزرع، وذراعُه تحصّد السنايل، ويكون كمن يلقط سنايل في وادي رفايم.

<sup>6</sup>وتبقى فيه خُصاصة كنفّض زيتونة، حبتان أو ثلاث في رأس الفرع، وأربع أو خمس في أفنان المُنْمِرَة، يقول الربّ إله إسرائيل.

<sup>7</sup>في ذلك اليوم يلتفت الإنسان إلى صانعه وتُنظَرُ عيناه إلى قُدوس إسرائيل،

<sup>8</sup>ولا يلتفت إلى المذابح صنعة يديه، ولا ينظر إلى ما صنّعه أصابعه: السّواريّ والشمسات.

<sup>9</sup>في ذلك اليوم تصير مدنه الحصينة كالرّدم في الغاب، والشوامخ التي تركوها من وجه بني إسرائيل فصارت خرابًا.

<sup>10</sup>لأنك نسيت إله خلاصك ولم تذكر صخرة حصنك، لذلك تغرسين أغراسًا نزهة وتنصبين نصبًا غريبة.

<sup>11</sup>يوم غرسك تُسبّجنها، وفي الصّباح تجعلين زرعك يزهر. ولكن يهرب الحصيد في يوم الضربة المهلكة والكتابة العديمة الرجاء.

<sup>12</sup>أه! ضجيج شعوب كثيرة تضج كضجيج البحر، وهدير قبائل تهدر كهدير مياه غزيرة.

<sup>13</sup>قبائل تهدر كهدير مياه كثيرة. ولكنه ينتهرها فتهرب بعيدًا، وتطرد كعصافه الجبال أمام الريح، وكالجلّ أمام الرّوبعة.

<sup>14</sup>في وقت المساء إذا رعب. قبل الصّبح ليسوا هم. هذا نصيب ناهبيننا وحظّ سالبينا.

## إشعياء 18

### نبوءة عن كوش

<sup>1</sup>يا أرض خفيف الأجنحة التي في عبر أنهار كوش،

<sup>2</sup>المرسلة رُسلاً في البحر وفي قوارب من البرديّ على وجه المياه. اذهبوا أيّها الرُّسل السريعون إلى أمة طويلة وجرءاء، إلى شعب مخوف منذ كان فصاعداً، أمة قوّة وشدة ودوس، قد خرقت الأنهار أرضها.

<sup>3</sup>يا جميع سُكَّانِ الْمَسْكُونَةِ وقاطني الأرض، عندما ترتفعُ الرَّايَةُ عَلَى الْجِبَالِ تَنْظُرُونَ، وعندما يُضْرَبُ بِالْبُوقِ تَسْمَعُونَ.

<sup>4</sup>لأنَّهُ هَكَذَا قَالَ لِي الرَّبُّ: «إِنِّي أَهْدَأُ وَأَنْظُرُ فِي مَسْكَنِي كَالْحَرِّ الصَّافِي عَلَى الْبَقْلِ، كَغَيْمِ النَّدى فِي حَرِّ الْحَصَادِ».

<sup>5</sup>فَإِنَّهُ قَبْلَ الْحَصَادِ، عِنْدَ تَمَامِ الزَّهْرِ، وَعِنْدَمَا يَصِيرُ الزَّهْرُ حَصْرِمًا نَضِيجًا، يَقْطَعُ الْقُضبانُ بِالْمَنَاجِلِ، وَيَنْزِعُ الْأَفْئَانِ وَيَطْرَحُهَا.

<sup>6</sup>تُتْرَكُ مَعًا لِحَوَارِحِ الْجِبَالِ وَلُحُوشِ الْأَرْضِ، فَتُصَيِّفُ عَلَيْهَا الْجَوَارِحُ، وَتُشْتَتِي عَلَيْهَا جَمِيعُ وَحُوشِ الْأَرْضِ.

<sup>7</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تُقَدِّمُ هَدِيَّةً لِرَبِّ الْجُنُودِ مِنْ شَعْبٍ طَوِيلٍ وَأَجْرَدٍ، وَمِنْ شَعْبٍ مَخُوفٍ مِنْذُ كَانَ فَصَاعِدًا، مِنْ أُمَّةٍ ذَاتِ قُوَّةٍ وَشِدَّةٍ وَدُوسٍ، قَدْ حَرَقَتْ الْأَنْهَارُ أَرْضَهَا، إِلَى مَوْضِعِ اسْمِ رَبِّ الْجُنُودِ، جَبَلٍ صِهْيُونَ.

## إِسْعِيَاء 19

### نبوءة عن مصر

<sup>1</sup>وَحْيٌ مِنْ جِهَةِ مِصْرَ: هُوَذَا الرَّبُّ رَاكِبٌ عَلَى سَحَابَةٍ سَرِيعَةٍ وَقَادِمٌ إِلَى مِصْرَ، فَتَرْتَجِفُ أَوْثَانُ مِصْرَ مِنْ وَجْهِهِ، وَيَذُوبُ قَلْبُ مِصْرَ دَاخِلُهَا.

<sup>2</sup>وَأَهْيِجْ مِصْرِيِّينَ عَلَى مِصْرِيِّينَ، فَيُحَارِبُونَ كُلُّ وَاحِدٍ أَخَاهُ وَكُلُّ وَاحِدٍ صَاحِبَهُ: مَدِينَةُ مَدِينَةٍ، وَمَمْلَكَةُ مَمْلَكَةٍ.

<sup>3</sup>وَتُهْرَاقُ رُوحُ مِصْرَ دَاخِلُهَا، وَأَفْنِي مَشُورَتَهَا، فَيَسْأَلُونَ الْأَوْثَانَ وَالْعَازِفِينَ وَأَصْحَابَ التَّوَابِعِ وَالْعَرَافِينَ.

<sup>4</sup>وَأَعْلِقْ عَلَى الْمِصْرِيِّينَ فِي يَدِ مُؤَلَّى قَاسٍ، فَيَنْسَلِطُ عَلَيْهِمْ مَلِكٌ عَزِيزٌ، يَقُولُ السَّيِّدُ رَبُّ الْجُنُودِ.

<sup>5</sup>وَتُنَشَّفُ الْمِيَاهُ مِنَ الْبَحْرِ، وَيَجِفُّ النَّهْرُ وَيَبْيَسُ.

<sup>6</sup>وَتُنْتَنِي الْأَنْهَارُ، وَتَضْعُفُ وَتَجِفُّ سَوَاقِي مِصْرَ، وَيَتَلَفُ الْقَصَبُ وَالْأَسْلُ.

<sup>7</sup>وَالرِّيَاضُ عَلَى النَّيْلِ عَلَى حَافَةِ النَّيْلِ، وَكُلُّ مَزْرَعَةٍ عَلَى النَّيْلِ تَبْيَسُ وَتَتَبَدَّدُ وَلَا تَكُونُ.

<sup>8</sup>وَالصِّيَّادُونَ يَنْتُونُ، وَكُلُّ الَّذِينَ يُلْقُونَ شِبْصًا فِي النَّيْلِ يَنْوَحُونَ. وَالَّذِينَ يَبْسُطُونَ شَبَكَةً عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ يَحْزَنُونَ،

<sup>9</sup>وَيَخْزِي الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الْكَتَّانَ الْمُمَشَّطَ، وَالَّذِينَ يَحِيكُونَ الْأَنْسِجَةَ الْبَيْضَاءَ.

<sup>10</sup>وَتَكُونُ عُمْدُهَا مَسْحُوقَةً، وَكُلُّ الْعَامِلِينَ بِالْأَجْرَةِ مُكَتَنَبِي النَّفْسِ.

<sup>11</sup>إِنَّ رُؤَسَاءَ صُوعَنَ أَغْبِيَاءَ! حُكَمَاءُ مُشِيرِي فِرْعَوْنَ مَشُورَتُهُمْ بَهِيمِيَّةٌ! كَيْفَ تَقُولُونَ لِفِرْعَوْنَ: «أَنَا ابْنُ حُكَمَاءَ، ابْنُ مُلُوكٍ قَدَمَاءَ»؟

<sup>12</sup>فَأَيْنَ هُمْ حُكَمَاؤُكَ؟ فَلْيُخْبِرُوكَ. لِيَعْرِفُوا مَاذَا قَضَى بِهِ رَبُّ الْجُنُودِ عَلَى مِصْرَ.

<sup>13</sup>رُؤَسَاءُ صُوعَنَ صَارُوا أَغْبِيَاءَ. رُؤَسَاءُ نُوفٍ انْخَدَعُوا. وَأَضَلَّ مِصْرَ وَجُوهُ أَسْبَاطِهَا.

<sup>14</sup>مَزَجَ الرَّبُّ فِي وَسْطِهَا رُوحَ غَيٍّ، فَأَضَلُّوا مِصْرَ فِي كُلِّ عَمَلِهَا، كَثُرَتْ السَّكَرَانُ فِي قِيَّتِهَا.

<sup>15</sup>أَفَلَا يَكُونُ لِمِصْرَ عَمَلٌ يَعْمَلُهُ رَأْسٌ أَوْ دَنْبٌ، نَحْلَةٌ أَوْ أَسْلَةٌ.

<sup>16</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَكُونُ مِصْرُ كَالنِّسَاءِ، فَتَرْتَعِدُ وَتَرْتَجِفُ مِنْ هَزَّةٍ يَدِ رَبِّ الْجُنُودِ الَّتِي يَهْزُهَا عَلَيْهَا.

<sup>17</sup>وَتَكُونُ أَرْضُ يَهُودَا رُعبًا لِمِصْرَ. كُلُّ مَنْ تَذَكَّرَهَا يَرْتَجِبُ مِنْ أَمَامِ قَضَاءِ رَبِّ الْجُنُودِ الَّذِي يَقْضِي بِهِ عَلَيْهَا.

<sup>18</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ فِي أَرْضِ مِصْرَ خَمْسُ مُدُنٍ تَتَكَلَّمُ بِلُغَةِ كَنْعَانَ وَتَحْلِفُ لِرَبِّ الْجُنُودِ، يُقَالُ لِأَحَدِهَا «مَدِينَةُ الشَّمْسِ».

<sup>19</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ مَذْبَحٌ لِلرَّبِّ فِي وَسْطِ أَرْضِ مِصْرَ، وَغَمُودٌ لِلرَّبِّ عِنْدَ تَخْمِهَا.

<sup>20</sup>فَيَكُونُ عَلَامَةً وَشَهَادَةً لِرَبِّ الْجُنُودِ فِي أَرْضِ مِصْرَ. لِأَنَّهُمْ يَصْرُخُونَ إِلَى الرَّبِّ بِسَبَبِ الْمُضَايِقِينَ، فَيُرْسِلُ لَهُمْ مُخَلِّصًا وَمُحَامِيًا وَيُنْقِذُهُمْ.

<sup>21</sup>فَيُعْرِفُ الرَّبُّ فِي مِصْرَ، وَيَعْرِفُ الْمِصْرِيُّونَ الرَّبَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَيُقَدِّمُونَ ذَبِيحَةً وَتَقْدِمْةً، وَيَنْذِرُونَ لِلرَّبِّ نَذْرًا وَيُوفُونَ بِهِ.

<sup>22</sup>وَيَضْرِبُ الرَّبُّ مِصْرَ ضَارِبًا فَشَافِيًا، فَيَرْجِعُونَ إِلَى الرَّبِّ فَيَسْتَجِيبُ لَهُمْ وَيَشْفِيهِمْ.

<sup>23</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَكُونُ سِكَّةٌ مِنْ مِصْرَ إِلَى أَشُورَ، فَيَجِيءُ الْأَشُورِيُّونَ إِلَى مِصْرَ وَالْمِصْرِيُّونَ إِلَى أَشُورَ، وَيَعْبُدُ الْمِصْرِيُّونَ مَعَ الْأَشُورِيِّينَ.

<sup>24</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ إِسْرَائِيلُ ثُلُثًا لِمِصْرَ وَلَأَشُورَ، بَرَكَةً فِي الْأَرْضِ،

<sup>25</sup>بِهَا يُبَارِكُ رَبُّ الْجُنُودِ قَائِلًا: «مُبَارَكٌ شَعْبِي مِصْرُ، وَعَمَلُ يَدَيَّ أَشُورُ، وَمِيرَاتِي إِسْرَائِيلُ».

## شَعِيَاء 20

### نبوءة عن مصر وكوش

<sup>1</sup>فِي سَنَةِ مَجِيءِ تَرْتَانَ إِلَى أَشْدُودَ، حِينَ أَرْسَلَهُ سَرْجُونُ مَلِكِ أَشُورَ فَحَارَبَ أَشْدُودَ وَأَخَذَهَا،

<sup>2</sup>فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ تَكَلَّمَ الرَّبُّ عَنْ يَدِ إِشْعِيَاءَ بْنِ أَمُوصَ قَائِلًا: «إِذْهَبْ وَخُلِّ الْمَسَحُ عَنْ حَقْوِيكَ وَاخْلَعْ جِذَاءَكَ عَنْ رِجْلَيْكَ». فَعَمَلَ هَكَذَا وَمَشَى مُعَرَّى وَحَافِيًا.

<sup>3</sup>فَقَالَ الرَّبُّ: «كَمَا مَشَى عَبْدِي إِشْعِيَاءَ مُعَرَّى وَحَافِيًا ثَلَاثَ سِنِينَ، آيَةٌ وَأَعْجُوبَةٌ عَلَى مِصْرَ وَعَلَى كُوشَ،

<sup>4</sup>هَكَذَا يَسُوقُ مَلِكُ أَشُورَ سَبْيَ مِصْرَ وَجَلَاءَ كُوشَ، الْفَتِيَانِ وَالشُّبُوحَ، عُرَاءَةً وَخُفَاءَةً وَمَكْشُوفِي الْأَسْتَاهِ خِزْيًا لِمِصْرَ.

<sup>5</sup>فَيَرْتَاعُونَ وَيَخْجَلُونَ مِنْ أَجْلِ كُوشَ رَجَائِهِمْ، وَمِنْ أَجْلِ مِصْرَ فخرِهِمْ.

<sup>6</sup>وَيَقُولُ سَاكِنُ هَذَا السَّاحِلِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ: هُوَذَا هَكَذَا مَلْجَأُنَا الَّذِي هَرَبْنَا إِلَيْهِ لِلْمَعُونَةِ لَنَنْجُو مِنْ مَلِكِ أَشُورَ، فَكَيْفَ نَسْلَمُ نَحْنُ؟».

## إِشْعِيَاء 21

### نبوءة عن بابل

<sup>1</sup>وَحْيٌ مِنْ جِهَةِ بَرِّيَّةِ الْبَحْرِ: كَزَوَائِعِ فِي الْجَنُوبِ عَاصِفَةٌ، يَأْتِي مِنَ الْبَرِّيَّةِ مِنْ أَرْضِ مَخُوفَةٍ.

<sup>2</sup>قَدْ أَعْلَنْتُ لِي رُؤْيَا قَاسِيَةً: النَّاهِبُ نَاهِبًا وَالْمُخْرَبُ مُخْرَبًا. إصْعَدِي يَا عِيلَامُ. حَاصِرِي يَا مَادِي. قَدْ أَبْطَلْتُ كُلَّ أَنْيْنِهَا.

<sup>3</sup>لِذَلِكَ امْتَلَأْتُ حَقَوَائِي وَجَعًا، وَأَخَذَنِي مَخَاضٌ كَمَخَاضِ الْوَالِدَةِ. تَلَوَّيْتُ حَتَّى لَا أَسْمَعُ. انْدَهَشْتُ حَتَّى لَا أَنْظُرُ.

<sup>4</sup>تَاهَ قَلْبِي. بَعَثْتَنِي رُعبٌ. لَيْلَةُ لَدْنِي جَعَلَهَا لِي رَعْدَةً.

<sup>5</sup>يُرْتَبِّونَ الْمَانِدَةَ، يَحْرُسُونَ الْحِرَاسَةَ، يَأْكُلُونَ. يَشْرَبُونَ. قَوْمُوا أَيُّهَا الرُّؤْسَاءُ امْسَحُوا الْمِجَنِّ!

<sup>6</sup>لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ لِي السَّيِّدُ: «إِذْهَبْ أَقِمِ الْحَارِسَ. لِيُخْبِرَ بِمَا يَرَى».

<sup>7</sup>فَرَأَى رُكَّابًا أَزْوَاجَ فُرْسَانٍ. رُكَّابَ حَمِيرٍ. رُكَّابَ جِمَالٍ. فَأَصْعَى إِصْغَاءً شَدِيدًا،

<sup>8</sup>ثُمَّ صَرَخَ كَأَسَدٍ: «أَيُّهَا السَّيِّدُ، أَنَا قَائِمٌ عَلَى الْمَرْصَدِ دَائِمًا فِي النَّهَارِ، وَأَنَا واقِفٌ عَلَى الْمَحْرَسِ كُلِّ اللَّيْلِ.

<sup>9</sup>وهوَذَا رُكَّابٌ مِنَ الرِّجَالِ. أَزْوَاجٌ مِنَ الْفُرْسَانِ». فَأَجَابَ وَقَالَ: «سَقَطْتُ، سَقَطْتُ بَابِلُ، وَجَمِيعُ تَمَاثِيلِ آلِهَتِهَا الْمَنْحُوتَةِ كَسَرَهَا إِلَى الْأَرْضِ».

<sup>10</sup>يَا دِيَّاسْتِي وَبَنِي بَيْدَرِي. مَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَبِّ الْجُنُودِ إِلَهِ إِسْرَائِيلَ أَخْبَرْتُكُمْ بِهِ.

### نبوءة عن أدوم

<sup>11</sup>وَحْيٌ مِنْ جِهَةِ دُومَةَ: صَرَخَ إِلَيَّ صَارِخٌ مِنْ سَعِيرٍ: «يَا حَارِسُ، مَا مِنَ اللَّيْلِ؟ يَا حَارِسُ، مَا مِنَ اللَّيْلِ؟»

<sup>12</sup>قال الحارس: «أتى صباح وأيضاً ليل. إن كنتم تطلبون فاطلبوا. ارجعوا، تعالوا».

#### نبوءة عن بلاد العرب

<sup>13</sup>وحي من جهة بلاد العرب: في الوعر في بلاد العرب تبيتين، يا قوافل الدنانيين.

<sup>14</sup>هاتوا ماءً لملاقاة العطشان، يا سكان أرض تيماء. وافوا الهارب بخبره.

<sup>15</sup>فإنهم من أمام السيوف قد هربوا. من أمام السيف المسلول، ومن أمام القوس المشدودة، ومن أمام شدة الحرب.

<sup>16</sup>فإنه هكذا قال لي السيد: «في مدة سنة كسنة الأجير يفنى كل مجد قidar،

<sup>17</sup>وبقية عدد قسي أبطال بني قidar تقل، لأن الرب إله إسرائيل قد تكلم».

## إشعياء 22

#### نبوءة عن اورشليم

<sup>1</sup>وحي من جهة وادي الرؤيا: فما لك أنك صعدت جميعاً على السطوح،

<sup>2</sup>يا ملأنة من الجلبة، المدينة العجاجة، القرية المفتخرة؟ قتلك ليس هم قتلى السيف ولا موتى الحرب.

<sup>3</sup>جميع رؤسائك هربوا معاً. أسروا بالقسي. كل الموجودين بك أسروا معاً. من بعيد فروا.

<sup>4</sup>لذلك قلت: «اقتصروا غني، فأبكي بمرارة. لا تلحوا بتعزيتي عن خراب بنت شعبي».

<sup>5</sup>إن للسيد رب الجنود في وادي الرؤيا يوم شغب ودوس وارتباك. نقب سور وصراخ إلى الجبل.

<sup>6</sup>فعيلاً قد حملت الجعبة بمركات رجال فرسان، وقير قد كشفت المجن.

<sup>7</sup>فتكون أفضل أوديتك ملأنة مركبات، والفرسان تصطف اصطفاً نحو الباب.

<sup>8</sup>ويكشف ستر يهوذا، فتنظر في ذلك اليوم إلى أسلحة بيت الوعر.

<sup>9</sup>ورأيتم شقوق مدينة داود أنها صارت كثيرة، وجمعتم مياه البركة السفلى.

<sup>10</sup>وعددتم بيوت اورشليم وهدمتم البيوت لتحصين السور.

<sup>11</sup>وصنعتم خندقاً بين السورين لمياه البركة العتيقة. لكن لم تنتظروا إلى صائعه، ولم تروا مصوره من قديم.

<sup>12</sup>ودعا السيد رب الجنود في ذلك اليوم إلى البكاء والنوح والقرعة والتنطق بالمسح،

<sup>13</sup>فهوذا بهجة وفرح، دبح بقر ونحر غنم، أكل لحم وشرب خمر! «لنأكل ونشرب، لأننا غدا نموت».

<sup>14</sup>فأعلن في أدنى رب الجنود: «لا يغفر لكم هذا الإثم حتى تموتوا، يقول السيد رب الجنود».

#### نبوءة عن شينا

<sup>15</sup>هكذا قال السيد رب الجنود: «اذهب ادخل إلى هذا جليس الملك، إلى شينا الذي على البيت:

<sup>16</sup>ما لك ههنا؟ ومن لك ههنا حتى نفرت لنفسك ههنا قبرا أيها الناقر في العلو قبره، التاجت لنفسه في الصخر مسكناً؟

<sup>17</sup>هوذا الرب يطرحك طرْحاً يا رجل، ويعطيك تغطية.

<sup>18</sup>يُلْقُكَ لَفْ لَفِيَّة كالكرة إلى أرض واسعة الطرقين. هناك تموت، وهناك تكون مركبات مجيك، يا خزي بيت سيدك.

<sup>19</sup>وأطردك من منصبك، ومن مقامك يحطك.

<sup>20</sup>«ويكون في ذلك اليوم أني أدعو عبدي ألياقيم بن حلقيا

- <sup>21</sup>وَأَلْبِسُهُ ثَوْبَكَ، وَأَشُدَّهُ بِمِنْطَقَتِكَ، وَأَجْعَلْ سُلْطَانَكَ فِي يَدِهِ، فَيَكُونُ أَبًا لِسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ وَلِبَيْتِ يَهُوذَا.
- <sup>22</sup>وَأَجْعَلْ مِفْتَاحَ بَيْتِ دَاوُدَ عَلَى كَتِفِهِ، فَيَفْتَحُ وَلَيْسَ مَنْ يُغْلِقُ، وَيُغْلِقُ وَلَيْسَ مَنْ يَفْتَحُ.
- <sup>23</sup>وَأَثْبِتْهُ وَتَدًا فِي مَوْضِعِ أَمِينٍ، وَيَكُونُ كُرْسِيَّ مَجْدٍ لِبَيْتِ أَبِيهِ.
- <sup>24</sup>وَيُعَلِّقُونَ عَلَيْهِ كُلَّ مَجْدِ بَيْتِ أَبِيهِ، الْفُرُوعَ وَالْقُضْبَانَ، كُلَّ أَنْيَةٍ صَغِيرَةٍ مِنْ أَنْيَةِ الطُّسُوسِ إِلَى أَنْيَةِ الْقَنَانِيِّ جَمِيعًا.
- <sup>25</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، يَزُولُ الْوَتْدُ الْمُثَبَّتُ فِي مَوْضِعِ أَمِينٍ وَيُقْطَعُ وَيَسْقُطُ. وَيُبَادُ الثَّقُلُ الَّذِي عَلَيْهِ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ تَكَلَّمَ».

## إِسْعِيَاءَ 23

### نبوءة عن صور

- <sup>1</sup>وَحْيٌ مِنْ جِهَةِ صُورَ: وَلَوْلِي يَا سُفْنَ تَرْشِيشَ، لِأَنَّهَا خَرِبَتْ حَتَّى لَيْسَ بَيْتٌ حَتَّى لَيْسَ مَدخلٌ. مِنْ أَرْضِ كِتِّيمَ أَعْلِنَ لَهُمْ.
- <sup>2</sup>إِنْ دَهَشُوا يَا سُكَّانَ السَّاحِلِ. تُجَارُ صِيدُونُ الْعَابِرُونَ الْبَحْرَ مَلَأُوكَ.
- <sup>3</sup>وَعَلَّتْهَا، زَرْعُ شَيْحُورَ، حَصَادُ النَّيْلِ، عَلَى مِيَاهِ كَثِيرَةٍ فَصَارَتْ مَتَجَرَّةً لِأَمَمٍ.
- <sup>4</sup>إِخْجَلِي يَا صِيدُونُ لِأَنَّ الْبَحْرَ، حِصْنَ الْبَحْرِ، نَطَقَ قَانَلًا: «لَمْ أَتَمَحَّضْ وَلَا وَلَدْتُ وَلَا رَبَّيْتُ شَبَابًا وَلَا نَشَأْتُ عَذَارَى».
- <sup>5</sup>عِنْدَ وُصُولِ الْخَبَرِ إِلَى مِصْرَ، يَتَوَجَّعُونَ، عِنْدَ وُصُولِ خَبَرِ صُورَ.
- <sup>6</sup>أَعْبُرُوا إِلَى تَرْشِيشَ. وَلَوْلُوا يَا سُكَّانَ السَّاحِلِ.
- <sup>7</sup>أَهْذِهِ لَكُمْ الْمُفْتَجِرَةُ الَّتِي مِنْذُ الْأَيَّامِ الْقَدِيمَةِ قَدَّمْهَا؟ تَنْقُلُهَا رَجُلَاهَا بَعِيدًا لِلتَّغْرُبِ.
- <sup>8</sup>مَنْ قَضَى بِهَذَا عَلَى صُورَ الْمُتَوَجِّةِ الَّتِي تُجَارُهَا رُؤَسَاءُ؟ مُنْسَبِّوْهَا مَوْقَرُو الْأَرْضِ.
- <sup>9</sup>رَبُّ الْجُنُودِ قَضَى بِهِ لِيُدَيِّسَ كِبْرِيَاءَ كُلِّ مَجْدٍ، وَيَهَيِّئَ كُلَّ مَوْقَرِي الْأَرْضِ.
- <sup>10</sup>إِجْتَازِي أَرْضَكَ كَالنَّيْلِ يَا بِنْتَ تَرْشِيشَ. لَيْسَ حَصْرٌ فِي مَا بَعْدُ.
- <sup>11</sup>مَدَّ يَدَهُ عَلَى الْبَحْرِ. أَرَعَدَ مَمَالِكَ. أَمَرَ الرَّبُّ مِنْ جِهَةِ كَنْعَانَ أَنْ تُخْرَبَ حُصُونُهَا.
- <sup>12</sup>وَقَالَ: «لَا تَعُودِينَ تَفْتَحِرِينَ أَيْضًا أَيُّهَا الْمُنْهَتِكَةُ، الْعَذْرَاءُ بِنْتُ صِيدُونَ. قُومِي إِلَى كِتِّيمَ. اعْبُرِي. هُنَاكَ أَيْضًا لَا رَاحَةَ لَكَ».
- <sup>13</sup>هُوَذَا أَرْضُ الْكِلْدَانِيِّينَ. هَذَا الشَّعْبُ لَمْ يَكُنْ. أَسَسَهَا أَشُورُ لِأَهْلِ الْبَرِّيَّةِ. قَدْ أَقَامُوا أَبْرَاجَهُمْ. دَمَّرُوا قُصُورَهَا. جَعَلَهَا رَدَمًا.
- <sup>14</sup>وَلَوْلِي يَا سُفْنَ تَرْشِيشَ لِأَنَّ حِصْنَكَ قَدْ أُخْرِبَ.
- <sup>15</sup>وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ صُورَ تُنْسَى سَبْعِينَ سَنَةً كَأَيَّامِ مَلِكٍ وَاحِدٍ. مِنْ بَعْدِ سَبْعِينَ سَنَةً يَكُونُ لَصُورَ كَأَغْنِيَةِ الزَّانِيَةِ:
- <sup>16</sup>«خُذِي عَوْدًا. طُوفِي فِي الْمَدِينَةِ أَيُّهَا الزَّانِيَةُ الْمَنْسِيَّةُ. أَحْسِنِي الْعِزْفَ، أَكْثِرِي الْغِنَاءَ لَكِي تُذَكَّرِي».
- <sup>17</sup>وَيَكُونُ مِنْ بَعْدِ سَبْعِينَ سَنَةً أَنَّ الرَّبَّ يَتَعَهَّدُ صُورَ فَتَعُودُ إِلَى أَجْرَتِهَا، وَتَزْنِي مَعَ كُلِّ مَمَالِكِ الْبِلَادِ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ.
- <sup>18</sup>وَتَكُونُ تِجَارَتُهَا وَأَجْرَتُهَا قُدْسًا لِلرَّبِّ. لَا تُخْرَنَ وَلَا تُكْزَرُ، بَلْ تَكُونُ تِجَارَتُهَا لِلْمُقِيمِينَ أَمَامَ الرَّبِّ، لِأَكْلِ إِلَى الشَّبَعِ وَاللِّبَاسِ فَاجِرٍ.



## إشعياء 24

## الرب يدمر الأرض

- <sup>1</sup> هوذا الربُّ يخلي الأرضَ ويُفرِّغُها وَيَقْلِبُ وجهَهَا وَيُبَدِّدُ سُكَّانَهَا.
- <sup>2</sup> وكما يكونُ الشَّعْبُ هكذا الكاهنُ. كما العَبْدُ هكذا سيِّدُهُ. كما الأُمَّةُ هكذا سيِّدَتُهَا. كما الشَّارِي هكذا البائعُ. كما المقرضُ هكذا المُقْتَرَضُ. وكما الدَّائِنُ هكذا المديونُ.
- <sup>3</sup> تُفَرِّغُ الأرضُ إفراغًا وتُنْهَبُ نَهْبًا، لأنَّ الربَّ قد تكَلَّمَ بهذا القولِ.
- <sup>4</sup> نَاحَتْ دَبَلَتِ الأرضُ. حَزَنْتْ دَبَلَتِ المَسْكُونَةُ. حَزَنَ مُرْتَفِعُو شَعْبِ الأرضِ.
- <sup>5</sup> والأرضُ تَدْنَسُ تحتَ سُكَّانِهَا لأنَّهُمْ تَعَدَّوْا الشَّرَائِعَ، غَيَّرُوا الفَرِيضَةَ، نَكثُوا العَهْدَ الأبديَّ.
- <sup>6</sup> لذلكَ لَعْنَةُ أَكَلَتِ الأرضَ وعوقِبَ السَّاكِنُونَ فيها. لذلكَ احْتَرَقَ سُكَّانُ الأرضِ وبَقِيَ أَنَاسٌ قَلِيلٌ.
- <sup>7</sup> نَاحَ المِسْطَارُ، دَبَلَتِ الكَرْمَةُ، أَنَّ كُلَّ مَسْرُورِي القُلُوبِ.
- <sup>8</sup> بَطَلَ فَرَحُ الدُّفُوفِ، انْقَطَعَ ضَجِيجُ المُبْتَهِجِينَ، بَطَلَ فَرَحُ العودِ.
- <sup>9</sup> لا يَشْرَبُونَ خمرًا بالغِنَاءِ. يكونُ المُسْكِرُ مِرًّا لِشَارِبِيهِ.
- <sup>10</sup> دُمِرَتْ قَرْيَةُ الخَرَابِ. أُغْلِقَ كُلُّ بَيْتٍ عَنِ الدُّخُولِ.
- <sup>11</sup> صُرِخَ عَلَى الخمرِ فِي الأَرْقَةِ. غَرِبَ كُلُّ فَرَحٍ. انْتَفَى سُورُ الأرضِ.
- <sup>12</sup> الباقِي فِي المَدِينَةِ خَرَابٌ، وَضُرِبَ البابُ رَدْمًا.
- <sup>13</sup> إِنَّهُ هَكَذَا يَكُونُ فِي وَسْطِ الأرضِ بَيْنَ الشُّعُوبِ كُفَاضَةٌ رَيْتُونَةٍ، كَالْخُصَاصَةِ إِذْ انْتَهَى القِطَافُ.
- <sup>14</sup> هُمْ يَرْفَعُونَ أَصْوَاتَهُمْ وَيَتَرَنَّمُونَ. لِأَجْلِ عَظَمَةِ الرَّبِّ يُصَوِّتُونَ مِنَ الْبَحْرِ.
- <sup>15</sup> لذلكَ فِي المَشَارِقِ مَجَّدُوا الرَّبَّ. فِي جَزَائِرِ الْبَحْرِ مَجَّدُوا اسْمَ الرَّبِّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>16</sup> مِنْ أَطْرَافِ الأرضِ سَمِعْنَا تَرَنِيمَةً: «مَجْدًا لِلْبَارِّ». فقلْتُ: «يَا تَلْفِي، يَا تَلْفِي، يَا تَلْفِي! وَيْلٌ لِي! النَّاهِبُونَ نَهَبُوا. النَّاهِبُونَ نَهَبُوا نَهْبًا».
- <sup>17</sup> عَلَيْكَ رُعبٌ وَخُفْرَةٌ وَفَحٌّ يَا سَاكِنَ الأرضِ.
- <sup>18</sup> وَيَكُونُ أَنَّ الهَارِبَ مِنْ صَوْتِ الرُّعْبِ يَسْقُطُ فِي الخُفْرَةِ، وَالصَّاعِدَ مِنْ وَسْطِ الخُفْرَةِ يُوْخَذُ بِالْفَخِّ. لِأَنَّ مِيزَانِي مِنَ الْعَلَاءِ انْفَتَحَتْ، وَأَسَسُ الأرضِ تَزَلْزَلَتْ.
- <sup>19</sup> انْسَحَقَتِ الأرضُ انْسِحَاقًا. تَشَقَّقَتِ الأرضُ تَشَقُّقًا. تَزَعَزَعَتِ الأرضُ تَزَعُّعًا.
- <sup>20</sup> تَرْتَحَّتِ الأرضُ تَرْتَحًّا كَالسَّكَرَانِ، وَتَدَلْدَلَتْ كَالْعِرْزَالِ، وَثَقُلَ عَلَيْهَا دَنْبُهَا، فَسَقَطَتْ وَلَا تَعُودُ تَقُومُ.
- <sup>21</sup> وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ الرَّبَّ يُطَالِبُ جُنْدَ الْعَلَاءِ فِي الْعَلَاءِ، وَمُلُوكَ الأرضِ عَلَى الأرضِ.
- <sup>22</sup> وَيُجْمَعُونَ جَمْعًا كَأَسَارَى فِي سِجْنٍ، وَيُغْلَقُ عَلَيْهِمْ فِي حَبْسٍ، ثُمَّ بَعْدَ أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ يَتَعَهَّدُونَ.
- <sup>23</sup> وَيَخْجَلُ الْقَمَرُ وَتُخْزَى الشَّمْسُ، لِأَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ قَدْ مَلَكَ فِي جَبَلِ صِهْيُونَ وَفِي أُورُشَلِيمَ، وَقَدَّامَ شُيُوخِهِ مَجْدٌ.

## إشعياء 25

## تمجيد للرب

- <sup>1</sup> يَا رَبُّ، أَنْتَ إِلَهِي أَعْظَمُكَ. أَحْمَدُ اسْمَكَ لِأَنَّكَ صَنَعْتَ عَجَبًا. مَقَاصِدُكَ مِنْذُ الْقَدِيمِ أَمَانَةٌ وَصِدْقٌ.
- <sup>2</sup> لِأَنَّكَ جَعَلْتَ مَدِينَةً رُجْمَةً. قَرْيَةً حَصِينَةً رَدْمًا. قَصَرَ أَعَاجِمُ أَنْ لَا تَكُونَ مَدِينَةً. لَا يُبْنَى إِلَى الْأَبَدِ.

- 3لذلك يُكرّمك شعبٌ قويٌّ، وتَخافُ منكَ قريةٌ أُمِّ غُتّةٍ.
- 4لأنّك كُنْتَ حِصْنًا لِلْمَسْكِينِ، حِصْنًا لِلْبَائِسِ فِي ضَيْقِهِ، مَلْجَأً مِنَ السَّيْلِ، ظِلًّا مِنَ الْحَرِّ، إِذْ كَانَتْ نَفْحَةُ الْغُتّةِ كَسِيلٍ عَلَى حَائِطٍ.
- 5كَحَرٍّ فِي يَبَسٍ تَخْفِضُ ضَجِيجَ الْأَعَاجِمِ. كَحَرٍّ بَظِلِّ غَيْمٍ يُدُلُّ غِنَاءَ الْغُتّةِ.
- 6وَيَصْنَعُ رَبُّ الْجُنُودِ لِكُلِّ شُعُوبٍ فِي هَذَا الْجَبَلِ وَلِيْمَةً سَمَائِنَ، وَلِيْمَةً خَمِرٍ عَلَى دَرَدِيٍّ، سَمَائِنَ مُمَحَّةٍ، دَرَدِيٍّ مُصَفًّى.
- 7وَيُفْنِي فِي هَذَا الْجَبَلِ وَجْهَ النَّقَابِ. النَّقَابِ الَّذِي عَلَى كُلِّ الشُّعُوبِ، وَالْغِطَاءَ الْمُعْطًى بِهِ عَلَى كُلِّ الْأُمَمِ.
- 8يَبْلُغُ الْمَوْتَ إِلَى الْأَبَدِ، وَيَمْسَحُ السَّيِّدُ الرَّبُّ الدُّمُوعَ عَنْ كُلِّ الْوُجُوهِ، وَيَنْزِعُ عَارَ شَعْبِهِ عَنْ كُلِّ الْأَرْضِ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ تَكَلَّمَ.
- 9وَيُقَالُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ: «هَذَا هَذَا إِلَهَنَا. انْتَظَرْنَاهُ فَخَلَّصَنَا. هَذَا هُوَ الرَّبُّ انْتَظَرْنَاهُ. نَبْتَهِجُ وَنَفْرَحُ بِخَلَّاصِهِ».
- 10لِأَنَّ يَدَ الرَّبِّ تَسْتَقِرُّ عَلَى هَذَا الْجَبَلِ، وَيُدَاسُ مَوَاقِبُ فِي مَكَانِهِ كَمَا يُدَاسُ التَّيْنُ فِي مَاءِ الْمَرْبَلَةِ.
- 11فَيَبْسِطُ يَدَيْهِ فِيهِ كَمَا يَبْسِطُ السَّابِجُ لِيَسْبَحَ، فَيَضَعُ كِبْرِيَاءَهُ مَعَ مَكَائِدِ يَدَيْهِ.
- 12وَصَرَخَ ارْتِفَاعُ أَسْوَارِكِ يَخْفِضُهُ، يَضَعُهُ، يُلْصِقُهُ بِالْأَرْضِ إِلَى التُّرَابِ.

## إِسْعِيَاءَ 26

### أَنْشُودَةُ حَمْدٍ

- 1فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يُغْنَى بِهَذِهِ الْأَغْنِيَةِ فِي أَرْضِ يَهُودَا: لَنَا مَدِينَةٌ قَوِيَّةٌ. يَجْعَلُ الْخَالَصَ أَسْوَارًا وَمَتْرَسَةً.
- 2افْتَحُوا الْأَبْوَابَ لِنَدْخُلِ الْأُمَّةَ الْبَارَّةَ الْحَافِظَةَ الْأَمَانَةَ.
- 3ذُو الرَّأْيِ الْمُمَكَّنِ تَحْفَظُهُ سَالِمًا سَالِمًا، لِأَنَّهُ عَلَيْكَ مُتَوَكِّلٌ.
- 4تَوَكَّلُوا عَلَى الرَّبِّ إِلَى الْأَبَدِ، لِأَنَّ فِي يَاةِ الرَّبِّ صَخَرُ الدُّهُورِ.
- 5لِأَنَّهُ يَخْفِضُ سُكَّانَ الْعَلَاءِ، يَضَعُ الْقَرْيَةَ الْمُرْتَفِعَةَ. يَضَعُهَا إِلَى الْأَرْضِ. يُلْصِقُهَا بِالتُّرَابِ.
- 6تَدُوسُهَا الرَّجُلُ، رِجَالُ الْبَائِسِ، أَقْدَامُ الْمَسَاكِينِ.
- 7طَرِيقُ الصِّدِّيقِ اسْتِقَامَةٌ. تُمَهِّدُ أَيْهَا الْمُسْتَقِيمِ سَبِيلَ الصِّدِّيقِ.
- 8فَفِي طَرِيقِ أَحْكَامِكَ يَا رَبُّ انْتَظَرْنَاكَ. إِلَى اسْمِكَ وَإِلَى ذِكْرِكَ شَهْوَةُ النَّفْسِ.
- 9بِنَفْسِي اسْتَهَيْتُكَ فِي اللَّيْلِ. أَيْضًا بَرُوحِي فِي دَاخِلِي إِلَيْكَ أَبْتَكَرُ. لِأَنَّهُ حِينَمَا تَكُونُ أَحْكَامُكَ فِي الْأَرْضِ يَتَعَلَّمُ سُكَّانُ الْمَسْكُونَةِ الْعَدْلَ.
- 10يُرْحَمُ الْمُنَافِقُ وَلَا يَتَعَلَّمُ الْعَدْلَ. فِي أَرْضِ الْاسْتِقَامَةِ يَصْنَعُ شَرًّا وَلَا يَرَى جَلَالَ الرَّبِّ.
- 11يَا رَبُّ، ارْتَفَعَتْ يَدُكَ وَلَا يَزُولُ. يَزُولُ وَيَخْزُونُ مِنَ الْغَيْرَةِ عَلَى الشَّعْبِ وَتَأْكُلُهُمْ نَارُ أَعْدَانِكَ.
- 12يَا رَبُّ، تَجْعَلْ لَنَا سَلَامًا لِأَنَّكَ كُلَّ أَعْمَالِنَا صَنَعْتَهَا لَنَا.
- 13أَيْهَا الرَّبُّ إِلَهَنَا، قَدْ اسْتَوَلَى عَلَيْنَا سَادَةٌ سِوَاكَ. بَكَ وَحَدَّكَ نَذْكُرُ اسْمَكَ.
- 14هُمْ أَمْوَاتٌ لَا يَحْيَوْنَ. أَخِيلَةٌ لَا تَقُومُ. لِذَلِكَ عَاقَبْتَ وَأَهْلَكْتَهُمْ وَأَبَدْتَ كُلَّ ذِكْرِهِمْ.
- 15زِدْتَ الْأُمَّةَ يَا رَبُّ، زِدْتَ الْأُمَّةَ. تَمَجَّدْتَ. وَسَّعْتَ كُلَّ أَطْرَافِ الْأَرْضِ.
- 16يَا رَبُّ فِي الضَّيِّقِ طَلَبُوكَ. سَكَبُوا مَخَافَتَهُ عِنْدَ تَأْدِيبِكَ إِيَّاهُمْ.
- 17كَمَا أَنَّ الْحَبْلَى الَّتِي تُقَارِبُ الْوِلَادَةَ تَتَلَوَّى وَتَصْرُخُ فِي مَخَاضِهَا، هَكَذَا كُنَّا قُدَّامَكَ يَا رَبُّ.

- 18 حَبَلْنَا تَلَوْنَا كَأَنَّا وَلَدْنَا رِيحًا. لَمْ نَصْنَعْ خَلَاصًا فِي الْأَرْضِ، وَلَمْ يَسْقُطْ سَكَّانُ الْمَسْكُونَةِ.
- 19 تَحْيَا أَمْوَالُكَ، تَقُومُ الْجُنُثُ. اسْتَيْقِظُوا، تَرْتَمُوا يَا سَكَّانَ التُّرَابِ. لِأَنَّ طَلَّكَ طَلُّ أَعْشَابٍ، وَالْأَرْضُ تُسْقِطُ الْأَخِيلَةَ.
- 20 هَلُمَّ يَا شَعْبِي ادْخُلْ مَخَادِعَكَ، وَأَغْلِقْ أَبْوَابَكَ خَلْفَكَ. اخْتَبِئْ نَحْوَ لَحِيظَةٍ حَتَّى يَعْبُرَ الْعَضْبُ.
- 21 لِأَنَّهُ هَذَا الرَّبُّ يَخْرُجُ مِنْ مَكَانِهِ لِيُعَاقِبَ إِثْمَ سَكَّانِ الْأَرْضِ فِيهِمْ، فَتُكْشَفُ الْأَرْضُ دِمَاءَهَا وَلَا تُغْطَى قَتْلَاهَا فِي مَا بَعْدُ.

## إِسْعِيَاء 27

### خلاص الرب لشعبه

- 1 في ذَلِكَ الْيَوْمِ يُعَاقِبُ الرَّبُّ بَسِيفِهِ الْقَاسِي الْعَظِيمَ الشَّدِيدِ لَوِيَاثَانَ، الْحَيَّةَ الْهَارِبَةَ. لَوِيَاثَانَ الْحَيَّةَ الْمُتَحَوِّيةَ، وَيَقْتُلُ التَّنِّينَ الَّذِي فِي الْبَحْرِ.
- 2 في ذَلِكَ الْيَوْمِ غَنَوْنَا لِلْكَرَمَةِ الْمُشْتَهَاةِ:
- 3 «أَنَا الرَّبُّ حَارِسُهَا. أَسْقِيهَا كُلَّ لَحْظَةٍ. لَنَلَّا يَوْقَعُ بِهَا أَحْرُسُهَا لَيْلًا وَنَهَارًا.
- 4 لَيْسَ لِي غَيْظٌ. آيَتٌ عَلَيَّ الشُّوْكَ وَالْحَسَكُ فِي الْقِتَالِ فَأَهْجَمَ عَلَيْهَا وَأَحْرَقَهَا مَعًا.
- 5 أَوْ يَتَمَسَّكَ بِحِصْنِي فَيَصْنَعُ صُلْحًا مَعِي. صُلْحًا يَصْنَعُ مَعِي».
- 6 فِي الْمُسْتَقْبَلِ يَتَأَصَّلُ يَعْقُوبُ. يُزْهِرُ وَيُفْرَغُ إِسْرَائِيلُ، وَيَمْلَأُونَ وَجَهَ الْمَسْكُونَةِ ثِمَارًا.
- 7 هَلْ ضَرْبُهُ كَضَرْبَةِ ضَارِبِيهِ، أَوْ قَتْلُ كَقَتْلِ قَتْلَاهُ؟
- 8 بَزَجِرٍ إِذْ طَلَّقَتْهَا خَاصِمَتُهَا. أَزَالَهَا بِرِيحِهِ الْعَاصِفَةِ فِي يَوْمِ الشَّرْقِيَّةِ.
- 9 لِذَلِكَ بِهِذَا يُكْفَرُ إِثْمُ يَعْقُوبَ. وَهَذَا كُلُّ الثَّمَرِ نَزْعُ خَطِيئَتِهِ: فِي جَعْلِهِ كُلِّ حِجَارَةٍ الْمَذْبَحِ كِحِجَارَةِ كِلْسٍ مُكَسَّرَةٍ. لَا تَقُومُ السَّوَارِي وَلَا الشَّمْسَمَاتُ.
- 10 لِأَنَّ الْمَدِينَةَ الْحَصِينَةَ مُتَوَجِّدَةً. الْمَسْكَنُ مَهْجُورٌ وَمَتْرُوكٌ كَالْقَفْرِ. هُنَاكَ يَرَعَى الْعِجْلُ، وَهُنَاكَ يَرِبِضُ وَيُتْلِفُ أَغْصَانُهَا.
- 11 حِينَمَا تَبْيَسَ أَغْصَانُهَا تَتَكَسَّرُ، فَتَأْتِي نِسَاءٌ وَتَوْقِدُهَا. لِأَنَّهُ لَيْسَ شَعْبًا ذَا فَهْمٍ، لِذَلِكَ لَا يَرْحُمُهُ صَانِعُهُ وَلَا يَتَرَأَّفُ عَلَيْهِ جَانِبُهُ.
- 12 وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ الرَّبَّ يَجْنِي مِنْ مَجَرَى النَّهْرِ إِلَى وَادِي مِصْرَ، وَأَنْتُمْ تُلْقَطُونَ وَاحِدًا وَاحِدًا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- 13 وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّهُ يُضْرَبُ بِبُوقٍ عَظِيمٍ، فَيَأْتِي التَّائِهُونَ فِي أَرْضِ أَشُّورَ، وَالْمَنْفِيُّونَ فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَيَسْجُدُونَ لِلرَّبِّ فِي الْجَبَلِ الْمُقَدَّسِ فِي أُورُشَلِيمَ.

## إِسْعِيَاء 28

### ويل لأفرايم

- 1 وَيْلٌ لِإِكْلِيلِ فَخْرِ سُكَارَى أَفْرَايِمَ، وَلِلزَّهْرِ الدَّابِلِ، جَمَالِ بَهَائِهِ الَّذِي عَلَى رَأْسِ وَادِي سَمَائِنَ، الْمَضْرُوبِينَ بِالْخَمْرِ.
- 2 هُوَذَا شَدِيدٌ وَقَوِيٌّ لِّلسَّيِّدِ كَانْهِيَالِ الْبَرْدِ، كَنُوءٍ مُهْلِكٍ، كَسِيلِ مِيَاهِ غَزِيرَةٍ جَارِفَةٍ، قَدْ أَلْقَاهُ إِلَى الْأَرْضِ بِشِدَّةٍ.
- 3 بِالْأَرْجُلِ يُدَاسُ إِكْلِيلُ فَخْرِ سُكَارَى أَفْرَايِمَ.

<sup>4</sup>ويكون الزَّهْرُ الدَّابِلُ، جَمَالُ بَهَائِهِ الَّذِي عَلَى رَأْسِ وادي السَّمَانِ كِبَاكُورَةِ التِّينِ قَبْلَ الصَّيْفِ، الَّتِي يَرَاهَا النَّاطِرُ فَيَبْلُغُهَا وَهِيَ فِي يَدِهِ.

<sup>5</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ رَبُّ الْجُنُودِ إِكْلِيلَ جَمَالٍ وَتَاجَ بَهَاءٍ لِبَقِيَّةِ شَعْبِهِ،

<sup>6</sup>وَرُوحَ الْقَضَاءِ لِلجَالِسِ لِلْقَضَاءِ، وَبِأَسَاسٍ لِلَّذِينَ يَرُدُّونَ الْحَرْبَ إِلَى الْبَابِ.

<sup>7</sup>وَلَكِنْ هَؤُلَاءِ أَيْضًا ضَلُّوا بِالْخَمْرِ وَتَاهُوا بِالْمُسْكِرِ. الْكَاهِنُ وَالنَّبِيُّ تَرْتَحَا بِالْمُسْكِرِ. ابْتَلَعْتُهُمَا الْخَمْرُ. تَاهَا مِنْ الْمُسْكِرِ، ضَلَّاهُ فِي الرَّؤْيَا، قَلَّفَا فِي الْقَضَاءِ.

<sup>8</sup>فَإِنَّ جَمِيعَ الْمَوَانِدِ امْتَلَأَتْ قَيْئًا وَقَدَّرَا. لَيْسَ مَكَانٌ.

<sup>9</sup>«لِمَنْ يُعْلَمُ مَعْرِفَةً، وَلِمَنْ يُفْهَمُ تَعْلِيمًا؟ أَلْمَفْطُومِينَ عَنِ اللَّبَنِ، لِلْمَفْصُولِينَ عَنِ الثَّدْيِ؟

<sup>10</sup>لَأَنَّهُ أَمْرٌ عَلَى أَمْرٍ. أَمْرٌ عَلَى أَمْرٍ. فَرَضٌ عَلَى فَرَضٍ. فَرَضٌ عَلَى فَرَضٍ. هُنَا قَلِيلٌ هُنَاكَ قَلِيلٌ».

<sup>11</sup>إِنَّهُ بِشَقَّةٍ لِكَنَاءٍ وَبِلِسَانٍ آخَرَ يُكَلِّمُ هَذَا الشَّعْبَ،

<sup>12</sup>الَّذِينَ قَالَ لَهُمْ: «هَذِهِ هِيَ الرَّاحَةُ. أَرِيحُوا الرِّازِحَ، وَهَذَا هُوَ السُّكُونُ». وَلَكِنْ لَمْ يَشَاءُوا أَنْ يَسْمَعُوا.

<sup>13</sup>فَكَانَ لَهُمْ قَوْلُ الرَّبِّ: أَمْرًا عَلَى أَمْرٍ. أَمْرًا عَلَى أَمْرٍ. فَرَضًا عَلَى فَرَضٍ. فَرَضًا عَلَى فَرَضٍ. هُنَا قَلِيلًا هُنَاكَ قَلِيلًا، لَكِنِّي يَذْهَبُوا وَيَسْقُطُوا إِلَى الْوَرَاءِ وَيَنْكَسِرُوا وَيُصَادُوا فَيُؤْخَذُوا.

<sup>14</sup>لِذَلِكَ اسْمَعُوا كَلَامَ الرَّبِّ يَا رِجَالَ الْهُزْءِ، وَوَلَاةَ هَذَا الشَّعْبِ الَّذِي فِي أُورُشَلِيمَ.

<sup>15</sup>لَأَنَّكُمْ قُلْتُمْ: «قَدْ عَقَدْنَا عَهْدًا مَعَ الْمَوْتِ، وَصَنَعْنَا مِيثَاقًا مَعَ الْهَآوِيَةِ. السَّوْطُ الْجَارِفُ إِذَا عَبَرَ لَا يَأْتِينَا، لِأَنَّا جَعَلْنَا الْكَذِبَ مَلْجَأًا، وَبِالْغَيْشِ اسْتَتَرْنَا».

<sup>16</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ: «هَآنَذَا أَوْسَسُ فِي صِهْيُونَ حَجْرًا، حَجَرَ امْتِحَانٍ، حَجَرَ زَاوِيَةٍ كَرِيمًا، أَسَاسًا مُؤَسَّسًا: مَنْ أَمِنَ لَا يَهْرُبُ».

<sup>17</sup>وَأَجْعَلُ الْحَقَّ حَيْطًا وَالْعَدْلَ مِطْمَازًا، فَيَخْطِفُ الْبَرْدُ مَلْجَأَ الْكَذِبِ، وَيَجْرِفُ الْمَاءُ السِّتَارَةَ.

<sup>18</sup>وَيُحْمَى عَهْدُكُمْ مَعَ الْمَوْتِ، وَلَا يَثْبُتُ مِيثَاقُكُمْ مَعَ الْهَآوِيَةِ. السَّوْطُ الْجَارِفُ إِذَا عَبَرَ تَكُونُونَ لَهُ لِلدَّوْسِ.

<sup>19</sup>كُلَّمَا عَبَرَ يَأْخُذْكُمْ، فَإِنَّهُ كُلَّ صَبَاحٍ يَعْبُرُ، فِي النَّهَارِ وَفِي اللَّيْلِ، وَيَكُونُ فَهْمُ الْخَبَرِ فَقَطٍ انْزِعَاجًا».

<sup>20</sup>لَأَنَّ الْفِرَاشَ قَدْ قَصَرَ عَنِ التَّمَدُّدِ، وَالْغِطَاءُ ضَاقَ عَنِ الْإِلْتِحَافِ.

<sup>21</sup>لَأَنَّهُ كَمَا فِي جَبَلٍ فَرَاصِمٍ يَقُومُ الرَّبُّ، وَكَمَا فِي الْوِطَاءِ عِنْدَ جَبْعُونَ يَسْخَطُ لِيَفْعَلَ فِعْلَهُ، فَعَلَهُ الْغَرِيبُ، وَلِيَعْمَلَ عَمَلَهُ، عَمَلَهُ الْغَرِيبُ.

<sup>22</sup>فَالآنَ لَا تَكُونُوا مُتَهَكِّمِينَ لَنَّا تَشَدَّدَ رُبُطُكُمْ، لِأَنِّي سَمِعْتُ فَنَاءً قُضِيَ بِهِ مِنْ قِبَلِ السَّيِّدِ رَبِّ الْجُنُودِ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ.

<sup>23</sup>أَصْغُوا وَاسْمَعُوا صَوْتِي. انصُتُوا وَاسْمَعُوا قَوْلِي:

<sup>24</sup>هَلْ يَحْرُثُ الْحَارِثُ كُلَّ يَوْمٍ لِيَزْرَعَ، وَيَشْقُ أَرْضَهُ وَيَمَهِّدُهَا؟

<sup>25</sup>أَلَيْسَ أَنَّهُ إِذَا سَوَّى وَجْهَهَا يَبْدُرُ الشُّونِيزَ وَيُدْرِي الْكَمُونَ، وَيَضَعُ الْحِنْطَةَ فِي أَتْلَامٍ، وَالشَّعِيرَ فِي مَكَانٍ مُعَيَّنٍ، وَالْقَطَانِيَّ فِي حُدُودِهَا؟

<sup>26</sup>فَيُرْشِدُهُ بِالْحَقِّ يُعَلِّمُهُ إِلَهُهُ.

<sup>27</sup>إِنَّ الشُّونِيزَ لَا يُدْرَسُ بِالنَّوْرَجِ، وَلَا تُدَارُ بَكْرَةُ الْعَجَلَةِ عَلَى الْكَمُونَ، بَلْ بِالْقَضِيبِ يُخَبِّطُ الشُّونِيزُ، وَالْكَمُونَ بِالْعَصَا.

<sup>28</sup>يَذُقُّ الْقَمْحُ لِأَنَّهُ لَا يَدْرُسُهُ إِلَى الْأَبَدِ، فَيَسُوقُ بَكْرَةَ عَجَلَتِهِ وَخَيْلَهُ. لَا يَسْحَقُهُ.

<sup>29</sup>هَذَا أَيْضًا خَرَجَ مِنْ قِبَلِ رَبِّ الْجُنُودِ. عَجِيبُ الرَّأْيِ عَظِيمُ الْفَهْمِ.

## إشعياء 29

## ويل لمدينة داود

- 1 ويل لأريئيل، لأريئيل قرية نزل عليها داود. زيدوا سنة على سنة. لتدثر الأعياد.
- 2 وأنا أضايق أريئيل فيكون نوح وحرن، وتكون لي كأريئيل.
- 3 وأحيط بك كالدائرة، وأضايق عليك بحصن، وأقيم عليك متارس.
- 4 فتتضعين وتتكلمين من الأرض، وينخفض قولك من الثراب، ويكون صوتك كخيال من الأرض، ويشقق قولك من الثراب.
- 5 ويصير جمهور أعدائك كالغبار الدقيق، وجمهور الغتاة كالغصافة المارة. ويكون ذلك في لحظة بغتة،
- 6 من قبل رب الجنود تفتقد برعد وزلزلة وصوت عظيم، بزوبعة وعاصف ولهيب نار آكلة.
- 7 ويكون كحل، كرؤيا الليل جمهور كل الأمم المتجدين على أريئيل، كل المتجدين عليها وعلى قلاعها والذين يضايقونها.
- 8 ويكون كما يحلم الجائع أنه يأكل، ثم يستيقظ وإذا نفسه فارغة. وكما يحلم العطشان أنه يشرب، ثم يستيقظ وإذا هو رازح ونفسه مشتبهة. هكذا يكون جمهور كل الأمم المتجدين على جبل صهيون.
- 9 توائوا وابهتوا. تلذذوا واعموا. قد سكروا وليس من الخمر. ترنحوا وليس من المسكر.
- 10 لأن الرب قد سكب عليكم روح سبات وأغمض عيونكم. الأنبياء ورؤساؤكم الناظرون غطاهم.
- 11 وصارت لكم رؤيا الكل مثل كلام السفر المختوم الذي يدفعونه لعارب الكتابة قائلين: «اقرأ هذا». فيقول: «لا أستطيع لأنه مختوم».
- 12 أو يدفع الكتاب لمن لا يعرف الكتابة ويقال له: «اقرأ هذا». فيقول: «لا أعرف الكتابة».
- 13 فقال السيد: «لأن هذا الشعب قد اقترب إلي بقمه وأكرماني بشفتيه، وأما قلبه فأبعده عني، وصارت مخافتهم مني وصية الناس معلمة».
- 14 لذلك هاأذا أعود أصنع بهذا الشعب عجا وعبيا، فتبدي حكمة حكمائه، ويختفي فهم فهمائه».
- 15 ويل للذين يتعمقون ليكنموا رأيهم عن الرب، فتصير أعمالهم في الظلمة، ويقولون: «من يبصرنا ومن يعرفنا؟».
- 16 يا لتحريفكم! هل يحسب الجابل كالطين، حتى يقول المصنوع عن صانعه: «لم يصنعي». أو تقول الجبل عن جابلها: «لم يفهم»؟
- 17 أليس في مدة يسيرة جدا يتحول لبنان بستانا، والبستان يحسب وعرا؟
- 18 ويسمع في ذلك اليوم الصم أقوال السفر، وتنظر من القتال والظلمة عيون العمي،
- 19 ويزداد الباسون فرحا بالرب، ويهتف مساكين الناس بقُدوس إسرائيل.
- 20 لأن العاتي قد باد، وفني المستهزئ، وانقطع كل الساهرين على الإثم
- 21 الذين جعلوا الإنسان يخطئ بكلمة، ونصبوا فخا للمنصف في الباب، وصدوا البار بالباطل.
- 22 لذلك هكذا يقول لبيت يعقوب الرب الذي فدى إبراهيم: «ليس الآن يخجل يعقوب، وليس الآن يصفار وجهه.
- 23 بل عند رؤية أولاده عمل يدي في وسطه يُقدسون اسمي، ويُقدسون قُدوس يعقوب، ويرهبون إله إسرائيل.
- 24 ويعرف الضالو الأرواح فهمًا، ويتعلم المتمردون تعليما.

## إشعياء 30

### ويل للأمة المتمردة

- <sup>1</sup> «ويلٌ للبنين المتمردين، يقول الربُّ، حتَّى أنهم يُجرون رأيا وليس مَنِّي، وَيَسْكُبُونَ سَكِيًّا وليس بروحي، لِيَزِيدُوا خَطِيئَةً عَلَى خَطِيئَةٍ.
- <sup>2</sup> الَّذِينَ يَذْهَبُونَ لِيَنْزِلُوا إِلَى مِصْرَ وَلَمْ يَسْأَلُوا فَمِي، لِيَلْتَجِنُوا إِلَى حِصْنِ فِرْعَوْنَ وَيَحْتَمُوا بِظِلِّ مِصْرَ.
- <sup>3</sup> فَيَصِيرُ لَكُمْ حِصْنُ فِرْعَوْنَ حَجَلًا، وَالْإِحْتِمَاءُ بِظِلِّ مِصْرَ خِزْيًا.
- <sup>4</sup> لِأَنَّ رُؤْسَاءَهُ صَارُوا فِي صُوعَنَ، وَبَلَغَ رُسُلُهُ إِلَى حَانِيسَ.
- <sup>5</sup> قَدْ حَجَلَ الْجَمِيعُ مِنْ شَعْبٍ لَا يَنْفَعُهُمْ. لَيْسَ لِلْمَعُونَةِ وَلَا لِلْمَنْفَعَةِ، بَلْ لِلْحَجْلِ وَلِلْخِزْيِ».
- <sup>6</sup> وَحَيٌّ مِنْ جَهَةِ بَهَائِمِ الْجَنُوبِ: فِي أَرْضِ شِدَّةٍ وَضِيقَةٍ، مِنْهَا اللَّبَوَةُ وَالْأَسَدُ، الْأَفْعَى وَالثُّعْبَانُ السَّامُ الطَّيَّارُ، يَحْمِلُونَ عَلَى أَكْتَافِ الْحَمِيرِ ثَرَوَتَهُمْ، وَعَلَى أَسْنِمَةِ الْجَمَالِ كُنُوزَهُمْ، إِلَى شَعْبٍ لَا يَنْفَعُ.
- <sup>7</sup> فَإِنَّ مِصْرَ تُعِينُ بَاطِلًا وَعَبَثًا، لِذَلِكَ دَعَوْتُهَا «رَهَبَ الْجُلُوسِ».
- <sup>8</sup> تَعَالِ الْآنَ اكْتُبْ هَذَا عِنْدَهُمْ عَلَى لَوْحٍ وَارْسُمُهُ فِي سِفْرِ، لِيَكُونَ لِرَمِيٍّ إِلَى الدَّهْرِ.
- <sup>9</sup> لِأَنَّهُ شَعْبٌ مُتَمَرِّدٌ، أَوْلَادٌ كَذِبَةٌ، أَوْلَادٌ لَمْ يَشَاءُوا أَنْ يَسْمَعُوا شَرِيعَةَ الرَّبِّ.
- <sup>10</sup> الَّذِينَ يَقُولُونَ لِلرَّائِينَ: «لَا تَرَوْا»، وَلِلنَّازِرِينَ: «لَا تَنْظُرُوا لَنَا مُسْتَقِيمَاتٍ. كَلِّمُونَا بِالنَّاعِمَاتِ. انظُرُوا مُخَادِعَاتٍ».
- <sup>11</sup> حِيدُوا عَنِ الطَّرِيقِ. مِيلُوا عَنِ السَّبِيلِ. اعْزِلُوا مِنْ أَمَامِنَا قُدُوسَ إِسْرَائِيلَ».
- <sup>12</sup> لِذَلِكَ هَكَذَا يَقُولُ قُدُوسُ إِسْرَائِيلَ: «لَأَنْتُمْ رَفَضْتُمْ هَذَا الْقَوْلَ وَتَوَكَّلْتُمْ عَلَى الظُّلْمِ وَالْإِعْوَجَاجِ وَاسْتَنْدَنْتُمْ عَلَيْهِمَا، لِذَلِكَ يَكُونُ لَكُمْ هَذَا الْإِثْمُ كَصَدْعٍ مُنْفَضٍّ نَاتِيٍّ فِي جِدَارٍ مُرْتَفِعٍ، يَأْتِي هَذِهِ بَغْتَةً فِي لَحْظَةٍ.
- <sup>14</sup> وَيُكْسِرُ كَكْسَرِ إِنَاءِ الْخَزَافِينَ، مَسْحُوقًا بِلا شَفَقَةٍ، حَتَّى لَا يُوَجَدَ فِي مَسْحُوقِهِ شَفَقَةٌ لِأَخِذِ نَارٍ مِنَ الْمُوقَدَةِ، أَوْ لِعَرَفِ مَاءٍ مِنَ الْجُبِّ».
- <sup>15</sup> لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ قُدُوسُ إِسْرَائِيلَ: «بِالرُّجُوعِ وَالسُّكُونِ تَخْلُصُونَ. بِالْهُدُوءِ وَالطَّمَأْنِينَةِ تَكُونُ قُوَّتُكُمْ». فَلَمْ تَشَاءُوا.
- <sup>16</sup> وَقُلْتُمْ: «لَا بَلْ عَلَى خَيْلٍ نَهْرُبُ». لِذَلِكَ تَهْرُبُونَ. «وَعَلَى خَيْلٍ سَرِيعَةٍ نَرْكَبُ». لِذَلِكَ يُسْرِعُ طَارِدُوكُمْ.
- <sup>17</sup> يَهْرُبُ أَلْفٌ مِنْ زَجَرَةٍ وَاحِدَةٍ. مِنْ زَجَرَةٍ خَمْسَةٍ تَهْرُبُونَ، حَتَّى أَنْتُمْ تَبْقُونَ كَسَارِيَّةٍ عَلَى رَأْسِ جَبَلٍ، وَكَرَائِيَّةٍ عَلَى أَكْمَةٍ.
- <sup>18</sup> وَلِذَلِكَ يَنْتَظِرُ الرَّبُّ لِيَتَرَأَفَ عَلَيْكُمْ. وَلِذَلِكَ يَقُومُ لِيَرَحَمَكُمْ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُ حَقٍّ. طُوبَى لِجَمِيعِ مُنْتَظِرِيهِ.
- <sup>19</sup> لِأَنَّ الشَّعْبَ فِي صِهْيُونَ يَسْكُنُ فِي أُورُشَلِيمَ. لَا تَبْكِي بُكَاءً. يَتَرَأَفُ عَلَيْكَ عِنْدَ صَوْتِ صُرَاخِكَ. حِينَئِذٍ يَسْمَعُ يَسْتَجِيبُ لَكَ.
- <sup>20</sup> وَيُعْطِيكُمْ السَّيِّدُ خُبْرًا فِي الضِّيْقِ وَمَاءً فِي الشِّدَّةِ. لَا يَخْتَبِئُ مُعْلَمُوكَ بَعْدُ، بَلْ تَكُونُ عَيْنَاكَ تَرِيَانِ مُعْلَمِيكَ،
- <sup>21</sup> وَأُذُنَاكَ تَسْمَعَانِ كَلِمَةَ خَلْفِكَ قَائِلَةً: «هَذِهِ هِيَ الطَّرِيقُ. اسْلُكُوا فِيهَا». حِينَئِذٍ تَمِيلُونَ إِلَى الْيَمِينِ وَحِينَئِذٍ تَمِيلُونَ إِلَى الْيَسَارِ.
- <sup>22</sup> وَتُنَجِّسُونَ صَفَائِحَ تَمَاثِيلِ فُضَيْتِكُمْ الْمَنْحُوتَةِ، وَغِشَاءَ تِمَثَالِ دَهَبِكُمْ الْمَسْبُوكِ. تَطْرَحُهَا مِثْلَ فِرْصَةٍ حَائِضٍ. تَقُولُ لَهَا: «اخْرُجِي».
- <sup>23</sup> ثُمَّ يُعْطِي مَطَرٌ زَرْعَكَ الَّذِي تَزْرَعُ الْأَرْضَ بِهِ، وَخُبْزَ غَلَّةِ الْأَرْضِ، فَيَكُونُ دَسَمًا وَسَمِيًّا، وَتُرْعَى مَاشِيَتُكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ فِي مَرْعَى وَاسِعَةٍ.
- <sup>24</sup> وَالْأَبْقَارُ وَالْحَمِيرُ الَّتِي تَعْمَلُ الْأَرْضَ تَأْكُلُ عَلْفًا مُمْلَحًا مُدْرَى بِالْمِنْسَفِ وَالْمِذْرَاةِ.



<sup>25</sup>وَيَكُونُ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ عَالٍ وَعَلَى كُلِّ أَكْمَةٍ مُرْتَفَعَةٍ سَوَاقٍ وَمَجَارِي مِيَاهٍ فِي يَوْمِ الْمَقْتَلَةِ الْعَظِيمَةِ، حِينَمَا تَسْقُطُ الْأَبْرَاجُ.

<sup>26</sup>وَيَكُونُ نُورُ الْقَمَرِ كَنُورِ الشَّمْسِ، وَنُورُ الشَّمْسِ يَكُونُ سَبْعَةَ أَضْعَافٍ كَنُورِ سَبْعَةِ أَيَّامٍ، فِي يَوْمٍ يَجْبُرُ الرَّبُّ كَسَرَ شَعْبِهِ وَيَشْفِي رَضَّ ضَرْبِهِ.

<sup>27</sup>هَذَا اسْمُ الرَّبِّ يَأْتِي مِنْ بَعِيدٍ. غَضَبُهُ مُشْتَعِلٌ وَالْحَرِيقُ عَظِيمٌ. شَفَاتُهُ مُمْتَلِئَتَانِ سَخَطًا، وَلِسَانُهُ كَنَارٍ آكِلَةٍ،

<sup>28</sup>وَنَفَخَتُهُ كَنَهْرٍ غَامِرٍ يَبْلُغُ إِلَى الرَّقَبَةِ. لِعَرْبَلَةِ الْأُمَمِ بَغْرِبَالِ السَّوَاءِ، وَعَلَى فُكُوكِ الشُّعُوبِ رَسَنٌ مُضِلٌّ.

<sup>29</sup>تَكُونُ لَكُمْ أُغْنِيَةٌ كَلِيلَةٌ تَقْدِيسِ عِيدٍ، وَفَرَحٌ قَلْبٍ كَالسَّائِرِ بِالنَّايِ، لِيَأْتِيَ إِلَى جَبَلِ الرَّبِّ، إِلَى صَخَرِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>30</sup>وَيُسَمِّعُ الرَّبُّ جَلَالَ صَوْتِهِ، وَيُرِي نُزُولَ ذِرَاعِهِ بِهَيْجَانٍ غَضَبٍ وَلَهْيَبٍ نَارٍ آكِلَةٍ، نَوَّءٍ وَسِيلٍ وَحِجَارَةٍ بَرْدٍ.

<sup>31</sup>لَأَنَّهُ مِنْ صَوْتِ الرَّبِّ يَرْتَاغُ أَشْثُورٌ. بِالْقَضِيبِ يَضْرِبُ.

<sup>32</sup>وَيَكُونُ كُلُّ مُرُورٍ عَصَا الْقَضَاءِ الَّتِي يُنْزِلُهَا الرَّبُّ عَلَيْهِ بِالذُّفُوفِ وَالْعِيدَانِ. وَبَحُرُوبٍ ثَائِرَةٍ يُحَارِبُهَا.

<sup>33</sup>لَأَنَّ «تُفْتَةً» مُرْتَبَةً مِنْذُ الْأَمْسِ، مُهَيَّأَةٌ هِيَ أَيْضًا لِلْمَلِكِ، عَمِيقَةٌ وَاسِعَةٌ، كَوْمَتُهَا نَارٌ وَحَطَبٌ بكَثْرَةٍ. نَفَخَةُ الرَّبِّ كَنَهْرٍ كَبِيرٍ تَوَقَّدُهَا.

## إشعياء 31

### ويل للمتكلمين على غير الرب

<sup>1</sup>وَيْلٌ لِلَّذِينَ يَنْزِلُونَ إِلَى مِصْرَ لِلْمَعُونَةِ، وَيَسْتَنْدُونَ عَلَى الْخَيْلِ وَيَتَوَكَّلُونَ عَلَى الْمَرْكَبَاتِ لِأَنَّهَا كَثِيرَةٌ، وَعَلَى الْفُرْسَانِ لِأَنَّهُمْ أَقْوِيَاءُ جِدًّا، وَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى قُدُوسِ إِسْرَائِيلَ وَلَا يَطْلُبُونَ الرَّبَّ.

<sup>2</sup>وَهُوَ أَيْضًا حَكِيمٌ وَيَأْتِي بِالشَّرِّ وَلَا يَرْجِعُ بِكَلَامِهِ، وَيَقُومُ عَلَى بَيْتِ فَاعِلِي الشَّرِّ وَعَلَى مَعُونَةِ فَاعِلِي الْإِثْمِ.

<sup>3</sup>وَأَمَّا الْمِصْرِيُّونَ فَهُمْ أَنَاسٌ لَا إِلَهَةَ، وَخَيْلُهُمْ جَسَدٌ لَا رُوحَ. وَالرَّبُّ يَمُدُّ يَدَهُ فَيَعَثُرُ الْمُعِينُ، وَيَسْفُطُ الْمُعَانُ وَيَفْنِيَانِ كِلَاهُمَا مَعًا.

<sup>4</sup>لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ لِي الرَّبُّ: «كَمَا يَهْرُ فَوْقَ فَرِيَسْتِهِ الْأَسَدُ وَالشِّبْلُ الَّذِي يُدْعَى عَلَيْهِ جَمَاعَةٌ مِنَ الرُّعَاةِ وَهُوَ لَا يَرْتَاغُ مِنْ صَوْتِهِمْ وَلَا يَتَذَلَّلُ لْجُمْهُورِهِمْ، هَكَذَا يَنْزِلُ رَبُّ الْجُنُودِ لِلْمُحَارَبَةِ عَنْ جَبَلِ صِهْيُونَ وَعَنْ أَكْمَتِهَا.

<sup>5</sup>كَطُيُورٍ مُرْفَقَةٍ هَكَذَا يُحَامِي رَبُّ الْجُنُودِ عَنْ أورشليم. يُحَامِي فَيَنْقُذُ. يَعْفُو فَيُنَجِّي».

<sup>6</sup>ارْجِعُوا إِلَى الَّذِي ارْتَدَّ بَنُو إِسْرَائِيلَ عَنْهُ مُنْعَمِّقِينَ.

<sup>7</sup>لَأَنَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَرْفُضُونَ كُلَّ وَاحِدٍ أَوْثَانَ فَضْتِهِ وَأَوْثَانَ ذَهَبِهِ الَّتِي صَنَعَتْهَا لَكُمْ أَيْدِيكُمْ خَطِيئَةً.

<sup>8</sup>وَيَسْفُطُ أَشْثُورٌ بِسَيْفٍ غَيْرِ رَجُلٍ، وَسَيْفٌ غَيْرِ إِنْسَانٍ يَأْكُلُهُ، فَيَهْرُبُ مِنْ أَمَامِ السَّيْفِ، وَيَكُونُ مُخْتَارُوهُ تَحْتَ الْجَزِيَّةِ.

<sup>9</sup>وَصَخْرُهُ مِنَ الْخَوْفِ يَزُولُ، وَمِنْ الرَّايَةِ يَرْتَعِبُ رُؤُوسَاؤُهُ، يَقُولُ الرَّبُّ الَّذِي لَهُ نَارٌ فِي صِهْيُونَ، وَلَهُ تَنْوَرٌ فِي أورشليم.

## إشعياء 32

### مملكة العدل

<sup>1</sup>هَذَا بِالْعَدْلِ يَمْلِكُ مَلِكٌ، وَرُؤُسَاءُ بِالْحَقِّ يَتَرَأْسُونَ.

<sup>2</sup>وَيَكُونُ إِنْسَانٌ كَمَخْبِئٍ مِنَ الرِّيحِ وَسِتَارَةٍ مِنَ السَّيْلِ، كَسَوَاقِي مَاءٍ فِي مَكَانٍ يَابِسٍ، كظِلِّ صَخْرَةٍ عَظِيمَةٍ فِي أَرْضٍ مُعْيِيَةٍ.



- <sup>3</sup>ولا تحسِرْ عُيُونُ النَّاطِرِينَ، وَآذَانُ السَّامِعِينَ تَصْغَى،  
<sup>4</sup>وَقُلُوبُ الْمُتَسَرِّعِينَ تَفْهَمُ عِلْمًا، وَالسِّنَّةُ الْعَيِيْنُ تُبَادِرُ إِلَى التَّكَلُّمِ فَصِيحًا.  
<sup>5</sup>وَلَا يُدْعَى اللَّئِيمُ بَعْدُ كَرِيمًا، وَلَا الْمَاكِرُ يُقَالُ لَهُ نَبِيلٌ.  
<sup>6</sup>لَأَنَّ اللَّئِيمَ يَتَكَلَّمُ بِاللُّؤْمِ، وَقَلْبُهُ يَعْمَلُ إِنَّمَا لِيَصْنَعَ نِفَاقًا، وَيَتَكَلَّمُ عَلَى الرَّبِّ بِافْتِرَاءٍ، وَيُفْرِغُ نَفْسَ الْجَائِعِ وَيَقْطَعُ شِرْبَ الْعَطْشَانِ.  
<sup>7</sup>وَالْمَاكِرُ أَلَا تُهْ رَدِيئَةٌ. هُوَ يَتَأَمَّرُ بِالْخَبَائِثِ لِيُهْلِكَ الْبَائِسِينَ بِأَقْوَالِ الْكَذِبِ، حَتَّى فِي تَكَلُّمِ الْمَسْكِينِ بِالْحَقِّ.  
<sup>8</sup>وَأَمَّا الْكَرِيمُ فَبِالْكَرَامِ يَتَأَمَّرُ، وَهُوَ بِالْكَرَامِ يَقُومُ.

#### إنذار لنساء اورشليم

- <sup>9</sup>أَيُّهَا النِّسَاءُ الْمُطْمَنِّنَاتُ، فَمَنْ أَسْمَعَنْ صَوْتِي. أَيُّهَا الْبَنَاتُ الْوَائِقَاتُ، اصْغَيْنَ لِقَوْلِي.  
<sup>10</sup>أَيَّامًا عَلَى سَنَةٍ تَرْتَعِدْنَ أَيُّهَا الْوَائِقَاتُ، لِأَنَّهُ قَدْ مَضَى الْقِطَافُ. الْاجْتِنَاءُ لَا يَأْتِي.  
<sup>11</sup>ارْتَجِفْنَ أَيُّهَا الْمُطْمَنِّنَاتُ. ارْتَعِدْنَ أَيُّهَا الْوَائِقَاتُ. تَجَرَّدْنَ وَتَعَرَّيْنَ وَتَنْتَقِنَ عَلَى الْأَحْقَاءِ  
<sup>12</sup>لَا طِمَامَ عَلَى الثَّدْيِ مِنْ أَجْلِ الْحَقُولِ الْمُشْتَهَاةِ، وَمِنْ أَجْلِ الْكَرَمَةِ الْمُثْمِرَةِ.  
<sup>13</sup>عَلَى أَرْضِ شَعْبِي يَطْلُعُ شَوْكٌ وَحَسَكٌ حَتَّى فِي كُلِّ بُيُوتِ الْفَرَحِ مِنَ الْمَدِينَةِ الْمُبْتَهِجَةِ.  
<sup>14</sup>لَأَنَّ الْقَصْرَ قَدْ هُدمَ. جُمُهورُ الْمَدِينَةِ قَدْ تُرِكَ. الْأَكْمَةُ وَالْبُرْجُ صَارَا مَغَايِرَ إِلَى الْأَبَدِ، مَرَحًا لِحَمِيرِ الْوَحْشِ، مَرَعَى لِلْقُطْعَانِ.  
<sup>15</sup>إِلَى أَنْ يُسْكَبَ عَلَيْنَا رُوحُ مِنَ الْعَلَاءِ، فَتَصِيرَ الْبَرِّيَّةُ بُسْتَانًا، وَيُحْسَبَ الْبُسْتَانُ وَعْرًا.  
<sup>16</sup>فَيَسْكُنُ فِي الْبَرِّيَّةِ الْحَقُّ، وَالْعَدْلُ فِي الْبُسْتَانِ يُقِيمُ.  
<sup>17</sup>وَيَكُونُ صُنْعُ الْعَدْلِ سَلَامًا، وَعَمَلُ الْعَدْلِ سُكُونًا وَطُمَأْنِينَةً إِلَى الْأَبَدِ.  
<sup>18</sup>وَيَسْكُنُ شَعْبِي فِي مَسْكَنِ السَّلَامِ، وَفِي مَسَاكِنِ مُطْمَئِنَّةٍ وَفِي مَحَلَّاتٍ أَمِينَةٍ.  
<sup>19</sup>وَيَنْزِلُ بَرْدٌ بِهُبُوطِ الْوَعْرِ، وَإِلَى الْحَضِيضِ تَوْضَعُ الْمَدِينَةُ.  
<sup>20</sup>طُوبَاكُمْ أَيُّهَا الزَّارِعُونَ عَلَى كُلِّ الْمِيَاهِ، الْمُسَرِّحُونَ أَرْجُلَ الثَّوْرِ وَالْحِمَارِ.

### إشعياء 33

#### الضيق والعون

- <sup>1</sup>وَيْلٌ لَكَ أَيُّهَا الْمُخْرَبُ وَأَنْتَ لَمْ تُخْرَبْ، وَأَيُّهَا النَّاهِبُ وَلَمْ يَنْهَبْكَ. حِينَ تَنْتَهِي مِنَ التَّخْرِيبِ تُخْرَبُ، وَحِينَ تَفْرَغُ مِنَ النَّهْبِ يَنْهَبُونَكَ.  
<sup>2</sup>يَا رَبُّ، تَرَاءَفْ عَلَيْنَا. إِيَّاكَ انتَظَرْنَا. كُنْ عَضُدَهُمْ فِي الْعَدَوَاتِ. خَلَّصْنَا أَيْضًا فِي وَقْتِ الشَّدَّةِ.  
<sup>3</sup>مِنْ صَوْتِ الضَّجِيحِ هَرَبَتِ الشُّعُوبُ. مِنْ ارْتِفَاعِكَ تَبَدَّدَتِ الْأُمَمُ.  
<sup>4</sup>وَيُجْنَى سَلْبُكُمْ جَنَى الْجَرَادِ. كَثُرَ الْخُصُفُ يُتْرَاكُضُ عَلَيْهِ.  
<sup>5</sup>تَعَالَى الرَّبُّ لِأَنَّهُ سَاكِنٌ فِي الْعَلَاءِ. مَلَأَ صِهْيُونَ حَقًّا وَعَدْلًا.  
<sup>6</sup>فَيَكُونُ أَمَانٌ أَوْقَاتِكَ وَفِرَّةٌ خَلَّاصٍ وَحِكْمَةٌ وَمَعْرِفَةٌ. مَخَافَةُ الرَّبِّ هِيَ كَنْزُهُ.  
<sup>7</sup>هَذَا أَبْطَالُهُمْ قَدْ صَرَخُوا خَارِجًا. رُسُلُ السَّلَامِ يَكُونُونَ بِمَرَارَةٍ.  
<sup>8</sup>خَلَّتِ السِّبْكُ. بَادَ عَابِرُ السَّبِيلِ. نَكَثَ الْعَهْدَ. رَدَّلَ الْمُدْنِ. لَمْ يَعْنُدْ بِنِسَانٍ.

- 9 نَاحَتْ، ذُبَلَتْ الْأَرْضُ. حَجَلْ لُبْنَانٌ وَتَلَفَتْ. صَارَ شَارُونُ كَالْبَادِيَةِ. نُثِرَ بَاشَانٌ وَكَرْمَلُ.
- 10 «الآن أقوم، يقول الرب. الآن أصعد. الآن أرتفع.
- 11 تحبلون بحشيش، تلدون قشيشًا. نفسكم نارٌ تأكلكم.
- 12 وتصير الشعوب وقودَ كلس، أشواكًا مقطوعة تُحرق بالنار».
- 13 اسمعوا أيها البعيدون ما صنعتُ، واعرفوا أيها القريبون بطشي.
- 14 ارتعب في صهيون الخطاة. أخذت الرعدة المنافقين: «مَن مِنَّا يسكن في نارٍ آكلة؟ مَن مِنَّا يسكن في وقائدٍ أبدية؟»
- 15 السالك بالحق والمتكلم بالاستقامة، الراذل مكسب المظالم، النافض يديه من قبض الرشوة، الذي يسدُّ أذنيه عن سمع الدماء، ويعمض عينيه عن النظر إلى الشرِّ
- 16 هو في الأعالي يسكن. حصون الصخور ملجأه. يُعطى خبره، ومياها مأمونة.
- 17 الملك ببهايه تنظر عيناك. تريان أرضًا بعيدة.
- 18 قلبك يتذكر الرعب: «أين الكاتب؟ أين الجابي؟ أين الذي عدَّ الأبراج؟»
- 19 الشعب الشرس لا ترى. الشعب الغامض اللعة عن الإدراك، العيى بلسانٍ لا يفهم.
- 20 أنظر صهيون مدينة أعيادنا. عيناك تريان أورشليم مسكنًا مطمئنًا، حيمة لا تنتقل، لا تفلح أوتادها إلى الأبد، وشيء من أطناها لا ينقطع.
- 21 بل هناك الرب العزيز لنا مكان أنهارٍ وترعٍ واسعة الشواطئ. لا يسير فيها قارب بمقدافٍ، وسفينة عظيمة لا تجتاز فيها.
- 22 فإن الرب قاضينا. الرب شارعنا. الرب ملكنا هو يُخلصنا.
- 23 ارتخت جبالك. لا يُسددون قاعدة ساريهم. لا ينشرون قلعًا. حينئذٍ قسم سلب غنيمة كثيرة. العرج نهبوا نهبًا.
- 24 ولا يقول ساكن: «أنا مرضت». الشعب الساكن فيها مغفور الإثم.

## إشعياء 34

### دينونة الأمم

- 1 اقتربوا أيها الأمم لتسمعوا، وأيها الشعوب اصغوا. لتسمع الأرض وملؤها. المسكونة وكل نتائجها.
- 2 لأن للرب سخطًا على كل الأمم، وخموا على كل جيشهم. قد حرمهم، دفعهم إلى الدبح.
- 3 فقتلهم تُطرح، وجيفهم تصعد نتائنها، وتسيل الجبال بدمائهم.
- 4 ويفنى كل جند السماوات، وتلتفت السماوات كدرج، وكل جندٍها ينتثر كانتثار الورق من الكرمة والسقاط من التينة.
- 5 لأنه قد روي في السماوات سيفي. هوذا على أديم ينزل، وعلى شعب حرمته للدينونة.
- 6 للرب سيف قد امتلأ دمًا، أطلى بشحم، بدم خرافٍ وثيوس، بشحم كلى كباش. لأن للرب ذبيحة في بصرة ودبحًا عظيمًا في أرض أدم.
- 7 ويسقط البقر الوحشي معها والعجول مع الثيران، وتروى أرضهم من الدم، وتراهم من الشحم يُسمن.
- 8 لأن للرب يوم انتقام، سنة جزاء من أجل دعوى صهيون.
- 9 وتتحول أنهارها زفتًا، وتراها كبريتًا، وتصير أرضها زفتًا مُشتعلًا.

- <sup>10</sup> ليلاً ونهاراً لا تنطفئ. إلى الأبد يصعد دخانها. من دور إلى دور تُحرب. إلى أبد الأبد لا يكون من يجتاز فيها.
- <sup>11</sup> ويرثها القوق والقنفذ، والكركي والغراب يسكنان فيها، ويُمَدُّ عليها خيط الخراب ومِطمارُ الخلاء.
- <sup>12</sup> أشرافها ليس هناك من يدعوهُ للملك، وكلُّ رؤسائها يكونون عدماً.
- <sup>13</sup> ويطلع في قصورها الشوك. القريص والعوسج في حصونها. فتكون مسكنًا للذئب ودارًا لبنات النعام.
- <sup>14</sup> وتلاقى وحوش القفر بنات آوى، ومعرز الوحش يدعو صاحبه. هناك يستقر الليل ويجد لنفسه محلاً.
- <sup>15</sup> هناك تحجر النكازة وتبيض وتفرح وتربى تحت ظلها. وهناك تجتمع الشواهي بعصها ببعض.
- <sup>16</sup> فتنشوا في سفر الرب واقراوا. واحدة من هذه لا تفقد. لا يغادر شيء صاحبه، لأن فمه هو قد أمر، وروحه هو جمعها.
- <sup>17</sup> وهو قد ألقى لها قرعة، ويده فسمتها لها بالخيط. إلى الأبد ترثها. إلى دور فدور تسكن فيها.

### إشعياء 35

#### فرح المفديين بمجيء المسيا

- <sup>1</sup> تفرح البرية والأرض اليابسة، ويبتهج القفر ويزهز كالنرجس.
- <sup>2</sup> يزهز إزهاراً ويبتهج ابتهاجاً ويرث. يدفع إليه مجد لبنان. بهاء كرمل وشارون. هم يزورن مجد الرب، بهاء إلها.
- <sup>3</sup> شدّدوا الأيادي المسترخية، والرُكَب المرتعشة تثبوا.
- <sup>4</sup> قولوا لخائف القلوب: «تشدّدوا لا تخافوا. هوذا إلهكم. الانتقام يأتي. جزاء الله. هو يأتي ويخلصكم».
- <sup>5</sup> حينئذ تنفتح عيون العمي، وأذان الصم تنفتح.
- <sup>6</sup> حينئذ يفرح الأعرج كالإبل ويترنم لسان الأخرس، لأنه قد انفجرت في البرية مياه، وأنهار في القفر.
- <sup>7</sup> ويصير السراب أجماً، والمعطشة ينابيع ماء. في مسكن الذئب، في مريضها دار للقصص والبردي.
- <sup>8</sup> وتكون هناك سكة وطريق يقال لها: «الطريق المقدسة». لا يعبر فيها نجس، بل هي لهم. من سلك في الطريق حتى الجهال، لا يضل.
- <sup>9</sup> لا يكون هناك أسد. وحش مفترس لا يصعد إليها. لا يوجد هناك. بل يسلك المفديون فيها.
- <sup>10</sup> ومفديو الرب يرجعون ويأتون إلى صهيون بترنم، وفرح أبدي على رؤوسهم. ابتهاج وفرح يدركانهم. ويهرّب الحزن والتنهّد.

### إشعياء 36

#### سنحاريب يهدد أورشليم

- <sup>1</sup> وكان في السنة الرابعة عشرة للملك حزقيان أن سنحاريب ملك آشور صعد على كل مدن يهوذا الحصينة وأخذها.
- <sup>2</sup> وأرسل ملك آشور ريشاقى من لاخيش إلى أورشليم، إلى الملك حزقيان بجيش عظيم، فوقفت عند قناة البركة العليا في طريق حقل القصار.
- <sup>3</sup> فخرج إليه ألياقيم بن حلقيا الذي على البيت، وشبنة الكاتب، وبواخ بن أساف المسجل.
- <sup>4</sup> فقال لهم ريشاقى: «قولوا لحزقيان: هكذا يقول الملك العظيم ملك آشور: ما هو هذا الاتكال الذي اتكلته؟

- <sup>5</sup>أقول إنما كلام الشفتين هو مشورة وبأس للحرب. والآن على من أكلت حتى عصيت علي؟
- <sup>6</sup>إنك قد أكلت على عكار هذه القصبة المروضّة، على مصر، التي إذا توّكأ أحدٌ عليها دخلت في كفه وثقبتّها. هكذا فرعون ملك مصر لجميع المتوكّلين عليه.
- <sup>7</sup>وإذا قلت لي: على الربّ إلها أكلنا، أليس هو الذي أزال حرقياً مرتفعاته ومذابحه، وقال ليهوذا ولأورشليم: أمام هذا المذبح تسجدون.
- <sup>8</sup>فالآن راهن سدي ملك أشور، فأعطيك ألفي فرس إن استطعت أن تجعل عليها راكبين!
- <sup>9</sup>كيف تردّ وجه والٍ واحدٍ من عبيد سدي الصغار، وتتكل على مصر لأجل مركبات وفرسان؟
- <sup>10</sup>والآن هل بدون الربّ صعدت على هذه الأرض لأخربها؟ الربّ قال لي: اصعد إلى هذه الأرض واخربها.
- <sup>11</sup>فقال ألياقيم وشبنه ويواخ لربشاقى: «كلم عبيدك بالأرامى لأننا نفهمه، ولا تكلمنا باليهودي في مسمع الشعب الذين على السور».
- <sup>12</sup>فقال ربشاقى: «هل إلى سيدك وإليك أرسلني سدي لكي أتكلم بهذا الكلام؟ أليس إلى الرجال الجالسين على السور، لياكلوا عذرتهم ويشربوا بولهم معكم؟».
- <sup>13</sup>ثمّ وقف ربشاقى وناذى بصوتٍ عظيم باليهودي وقال: «اسمعوا كلام الملك العظيم ملك أشور».
- <sup>14</sup>هكذا يقول الملك: لا يخذعكم حرقياً لأنه لا يقدر أن ينفذكم،
- <sup>15</sup>ولا يجعلكم حرقياً تتكلون على الربّ قائلاً: إنقاداً ينفذنا الربّ. لا تدفع هذه المدينة إلى يد ملك أشور.
- <sup>16</sup>لا تسمعوا لحرقياً. لأنه هكذا يقول ملك أشور: اعدوا معي صلحاً، واخرجوا إليّ وكلوا كل واحدٍ من جفنته، وكل واحدٍ من تينته، واشربوا كل واحدٍ ماء بئرهِ
- <sup>17</sup>حتى آتي وأخذكم إلى أرضٍ مثل أرضكم، أرض جنطةٍ وخمرٍ، أرض خبزٍ وكروم.
- <sup>18</sup>لا يعركم حرقياً قائلاً: الربّ ينفذنا. هل أنفذ إلهة الأمم كل واحدٍ أرضه من يد ملك أشور؟
- <sup>19</sup>أين إلهة حماة وأرفاد؟ أين إلهة سفروايم؟ هل أنفذوا السامرة من يدي؟
- <sup>20</sup>من من كل إلهة هذه الأراضي أنفذ أرضهم من يدي، حتى ينفذ الربّ أورشليم من يدي؟».
- <sup>21</sup>فسكتوا ولم يجيبوا بكلمة لأنّ أمر الملك كان قائلاً: «لا تجيبوه».
- <sup>22</sup>فجاء ألياقيم بن حلقيا الذي على البيت وشبنه الكاتب ويواخ بن أساف المسجل إلى حرقياً وثيايهم ممرقةً، فأخبروه بكلام ربشاقى.

## إشعياء 37

### إشعياء يتنبأ بخلص أورشليم

- <sup>1</sup>فلما سمع الملك حرقياً ذلك مرق ثيابه وتغطى بمسحٍ ودخل بيت الربّ.
- <sup>2</sup>وأرسل ألياقيم الذي على البيت وشبنه الكاتب وشيوخ الكهنة منعتين بمسوحٍ إلى إشعياء بن أموص النبيّ.
- <sup>3</sup>فقالوا له: «هكذا يقول حرقياً: هذا اليوم يومٌ شديدٌ وتأديبٍ وإهانةٍ، لأنّ الأجنّة دنت إلى المولد ولا قوة على الولادة».
- <sup>4</sup>لعلّ الربّ إلهك يسمع كلام ربشاقى الذي أرسله ملك أشور سيده ليغيّر الإله الحيّ، فيويّج على الكلام الذي سمعه الربّ إلهك. فارفع صلاةً لأجل البقية الموجودة».
- <sup>5</sup>فجاء عبيد الملك حرقياً إلى إشعياء.

<sup>6</sup>فَقَالَ لَهُمْ إِشْعِيَاءُ: «هَكَذَا تَقُولُونَ لِسَيِّدِكُمْ: هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ: لَا تَخَفْ بِسَبَبِ الْكَلَامِ الَّذِي سَمِعْتَهُ، الَّذِي جَدَّفَ عَلَيَّ بِهِ غِلْمَانُ مَلِكِ أَشُورَ.

<sup>7</sup>هَآنَذَا أَجْعَلُ فِيهِ رُوحًا فَيَسْمَعُ خَبْرًا وَيَرْجِعُ إِلَى أَرْضِهِ، وَأَسْقِطُهُ بِالسَّيْفِ فِي أَرْضِهِ».

<sup>8</sup>فَرَجَعَ رَبِّشَاقِي وَوَجَدَ مَلِكَ أَشُورَ يُحَارِبُ لَبْنَةَ، لِأَنَّهُ سَمِعَ أَنَّهُ ارْتَحَلَ عَنْ لَخِيشَ.

<sup>9</sup>وَسَمِعَ عَنْ تِرْهَافَةَ مَلِكِ كُوشَ قَوْلًا: «قَدْ خَرَجَ لِيُحَارِبَكَ». فَلَمَّا سَمِعَ أَرْسَلَ رُسُلًا إِلَى حَزَقِيَّا قَائِلًا:

<sup>10</sup>«هَكَذَا تُكَلِّمُونَ حَزَقِيَّا مَلِكَ يَهُودَا قَائِلِينَ: لَا يَخْذَعُكَ إِلَهُكَ الَّذِي أَنْتَ مُتَوَكِّلٌ عَلَيْهِ، قَائِلًا: لَا تُدْفِعْ أورشليمَ إِلَى يَدِ مَلِكِ أَشُورَ.

<sup>11</sup>إِنَّكَ قَدْ سَمِعْتَ مَا فَعَلَ مُلُوكُ أَشُورَ بِجَمِيعِ الْأَرْضِ لِتَحْرِيمِهَا. وَهَلْ تَنْجُو أَنْتَ؟

<sup>12</sup>هَلْ أَنْقَذَ إِلَهُهُ الْأُمَمَ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَهْلَكَهُمْ آبَائِي، جُوزَانَ وَحَارَانَ وَرَصَفَ وَبَنِي عَدَنَ، الَّذِينَ فِي تَلْسَارَ؟

<sup>13</sup>أَيْنَ مَلِكُ حَمَاةَ وَمَلِكُ أَرْفَادَ وَمَلِكُ مَدِينَةِ سَفَرَوَايِمَ وَهَيْنَعَ وَعَوَا؟».

#### صلاة حزقيا

<sup>14</sup>فَأَخَذَ حَزَقِيَّا الرِّسَالَةَ مِنْ يَدِ الرُّسُلِ وَقَرَأَهَا، ثُمَّ صَعِدَ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ، وَنَشَرَهَا حَزَقِيَّا أَمَامَ الرَّبِّ،

<sup>15</sup>وَصَلَّى حَزَقِيَّا إِلَى الرَّبِّ قَائِلًا:

<sup>16</sup>«يَا رَبَّ الْجُنُودِ، إِلَهَ إِسْرَائِيلَ الْجَالِسِ فَوْقَ الْكَرُوبِيمِ، أَنْتَ هُوَ الْإِلَهُ وَحْدَكَ لِكُلِّ مَمَالِكِ الْأَرْضِ. أَنْتَ صَنَعْتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ.

<sup>17</sup>أُمِّلْ يَا رَبُّ أُنْتُكَ وَاسْمِعْ. افْتَحْ يَا رَبُّ عَيْنَيْكَ وَانْظُرْ، وَاسْمَعْ كُلَّ كَلَامِ سَنَحَارِيْبَ الَّذِي أَرْسَلَهُ لِيُعِيرَ اللَّهَ الْحَيَّ.

<sup>18</sup>حَقًّا يَا رَبُّ إِنَّ مُلُوكَ أَشُورَ قَدْ خَرَبُوا كُلَّ الْأُمَمِ وَأَرْضَهُمْ،

<sup>19</sup>وَدَفَعُوا إِلَهُهُمْ إِلَى النَّارِ، لِأَنَّهُمْ لَيْسُوا إِلَهُةً بَلْ صَنَعَةُ أَيْدِي النَّاسِ، خَشَبٌ وَحَجَرٌ، فَأَبَادُوهُمْ.

<sup>20</sup>وَالآنَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَنَا خَلِّصْنَا مِنْ يَدِهِ، فَتَعْلَمَ مَمَالِكُ الْأَرْضِ كُلُّهَا أَنَّكَ أَنْتَ الرَّبُّ وَحْدَكَ».

#### نهاية سنحاريب

<sup>21</sup>فَأَرْسَلَ إِشْعِيَاءُ بْنُ آمُوصَ إِلَى حَزَقِيَّا قَائِلًا: «هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي صَلَّيْتَ إِلَيْهِ مِنْ جِهَةِ سَنَحَارِيْبَ مَلِكِ أَشُورَ:

<sup>22</sup>هَذَا هُوَ الْكَلَامُ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ عَلَيْهِ: احْتَقَرْتَكَ. اسْتَهْزَأَتْ بِكَ الْعَذْرَاءُ ابْنَةُ صِهْيُونَ. نَحُوكَ أَنْغَضَتْ ابْنَةُ أورشليمَ رَأْسَهَا.

<sup>23</sup>مَنْ عَيَّرَتْ وَجَدَّفَتْ، وَعَلَى مَنْ عَلَّيْتَ صَوْتًا، وَقَدْ رَفَعْتَ إِلَى الْعَلَاءِ عَيْنَيْكَ؟ عَلَى قُدُوسِ إِسْرَائِيلَ!

<sup>24</sup>عَنْ يَدِ عِبِيدِكَ عَيَّرْتَ السَّيِّدَ، وَقُلْتَ: بِكَثْرَةِ مَرْكَبَاتِي قَدْ صَعِدْتُ إِلَى غُلُوجِ الْجِبَالِ، عِقَابِ لُبْنَانَ، فَأَقْطَعُ أَرْزَهُ الطَّوِيلَ وَأَفْضَلُ سُرُوهَ، وَأَدْخُلُ أَقْصَى غُلُوهَ، وَعَرَّ كَرْمَهُ.

<sup>25</sup>أَنَا قَدْ حَفَرْتُ وَشَرَبْتُ مِيَاهًا، وَأَنْشَيْتُ بَيْطُنَ قَدْمِي جَمِيعَ خُلُجَانِ مِصْرَ.

<sup>26</sup>أَلَمْ تَسْمَعْ؟ مِنْذُ الْبَعِيدِ صَنَعْتُهُ. مِنْذُ الْأَيَّامِ الْقَدِيمَةِ صَوَّرْتُهُ. الْآنَ أَتَيْتُ بِهِ. فَتَكُونُ لِتَخْرِيْبِ مُدُنٍ مُحَصَّنَةٍ حَتَّى تَصِيرَ رُوبَايَ خَرِبَةً.

<sup>27</sup>فَسُكَّانُهَا قِصَارُ الْأَيْدِي قَدْ ارْتَاعُوا وَخَجَلُوا. صَارُوا كَغُثْبِ الْحَقْلِ وَكَالنَّبَاتِ الْأَخْضَرِ، كَحَشِيشِ السُّطُوحِ، وَكَالْمَفُوحِ قَبْلَ نُمُوهِ.

<sup>28</sup>وَلَكِنِّي عَالِمٌ بِجُلُوسِكَ وَخُرُوجِكَ وَدُخُولِكَ وَهَيَجَانِكَ عَلَيَّ.

<sup>29</sup>لَأَنَّ هَيَجَانَكَ عَلَيَّ وَعَجْرَفَتَكَ قَدْ صَعِدَا إِلَى أَدْنَى، أَضَعُ خِزَامَتِي فِي أَنْفِكَ وَشَكِيمَتِي فِي شَفَتَيْكَ، وَأُرْدُكَ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي جِئْتَ فِيهِ.

- <sup>30</sup>«وهذه لك العلامة: تأكلون هذه السنّة زرعًا، وفي السنّة الثّانية خلفًا، وأمّا السنّة الثّالثة ففيها تزرعون وتحصدون، وتغرسون كرومًا وتأكلون أثمارها.
- <sup>31</sup>ويعود النّاجون من بيت يهوذا الباقون يتأصلّون إلى أسفل، ويصنعون ثمرًا إلى ما فوق.
- <sup>32</sup>لأنّهُ من أورشليم تخرج بقيّة، وناجون من جبل صهيون. غيرَةُ ربّ الجنود تصنع هذا.
- <sup>33</sup>«لذلك هكذا يقول الربُّ عن ملك أشور: لا يدخل هذه المدينة، ولا يرمي هناك سهمًا، ولا يتقدّم عليها بنُرس، ولا يُقيم عليها مترسةً.
- <sup>34</sup>في الطريق الذي جاء فيه يرجع، وإلى هذه المدينة لا يدخل، يقول الربُّ.
- <sup>35</sup>وأحامي عن هذه المدينة لأخلصها من أجل نفسي، ومن أجل داود عبدي».
- <sup>36</sup>فخرج ملاك الربِّ وضرب من جيش أشور مئة وخمسة وثمانين ألفًا. فلما بكرّوا صباحًا إذا هم جميعًا جُنت مَيّنةً.
- <sup>37</sup>فانصرف سنحاريب ملك أشور وذهب راجعًا وأقام في نينوى.
- <sup>38</sup>وفيما هو ساجد في بيت نيسروخ إلهه ضربه أدرملك وشراصر ابنه بالسيف، ونجّوا إلى أرض أراط. وملك أسرحدون ابنه عوضًا عنه.

## إشعياء 38

### مرض حزقيا

- <sup>1</sup>في تلك الأيام مرض حزقيا للموت، فجاء إليه إشعياء بن أموص النّبي وقال له: «هكذا يقول الربُّ: أوص بيتك لأنك تموت ولا تعيش».
- <sup>2</sup>فوجه حزقيا وجهه إلى الحائط وصلى إلى الربِّ
- <sup>3</sup>وقال: «أه يا ربُّ، اذكر كيف سرتُ أمامك بالأمانة وبقلب سليم وفعلتُ الحسن في عينيكَ». وبكى حزقيا بكاءً عظيمًا.
- <sup>4</sup>فصار قول الربِّ إلى إشعياء قائلاً:
- <sup>5</sup>«أذهب وقل لحزقيا: هكذا يقول الربُّ إله داود أبيك: قد سمعتُ صلاتك. قد رأيتُ دموعك. هأنذا أضيفُ إلى أيامك خمس عشرة سنةً.
- <sup>6</sup>ومن يد ملك أشور أنقذك وهذه المدينة. وأحامي عن هذه المدينة.
- <sup>7</sup>وهذه لك العلامة من قبل الربِّ على أن الربَّ يفعل هذا الأمر الذي تكلم به:
- <sup>8</sup>هأنذا أرجع ظلّ الدّرجات الذي نزل في درجات آحاز بالشمس عشر درجات إلى الوراء». فرجعت الشمس عشر درجات في الدّرجات التي نزلتها.

### تسبيحة حزقيا

- <sup>9</sup>كِتَابَةُ لَحَزَقِيَا مَلِكِ يَهُودَا إِذْ مَرَضَ وَشَفِيَ مِنْ مَرَضِهِ:
- <sup>10</sup>أنا قلتُ: «في عزّ أيامي أذهب إلى أبواب الهاوية. قد أعدمتُ بقيّة سنيّ.
- <sup>11</sup>أقلتُ: لا أرى الربَّ. الربُّ في أرض الأحياء. لا أنظرُ إنسانًا بعدُ مع سكران الفانية.
- <sup>12</sup>مسكني قد انقلع وانتقل عني كخيمة الراعي. لفتت كالحائك حياتي. من النّول يقطعني. النّهار واللّيل تُفنيني.
- <sup>13</sup>صرختُ إلى الصّباح. كالأسد هكذا يُهشّم جميع عظامي. النّهار واللّيل تُفنيني.

<sup>14</sup>كسُونة مَرْقَزة هكذا أصبح. أهدِرْ كَحَمَامَةٍ. قد ضَعَفْتُ عَيْنَايَ نَاطِرَةً إِلَى الْعَلَاءِ. يَا رَبُّ، قد تَضَايَقْتُ. كُنْ لِي ضَامِنًا.

<sup>15</sup>بماذا أَتَكَلَّمُ، فَإِنَّهُ قَالَ لِي وهو قد فعل. أَتَمَشَّى مُتَمَهِّلًا كُلَّ سَنِيٍّ مِنْ أَجْلِ مَرَارَةٍ نَفْسِي.

<sup>16</sup>أَيُّهَا السَّيِّدُ، بِهِذِهِ يَحْيَوْنَ، وبها كُلُّ حَيَاةٍ رُوحِي فَتَشْفِينِي وَتُحْيِينِي.

<sup>17</sup>هَذَا لِلسَّلَامَةِ قد تَحَوَّلْتُ لِي المَرَارَةُ، وَأَنْتِ تَعَلَّقْتَ بِنَفْسِي مِنْ وَهْدَةِ الْهَلَاكِ، فَإِنَّكَ طَرَحْتَ وَرَاءَ ظَهْرِكَ كُلَّ خَطَايَايَ.

<sup>18</sup>لَأَنَّ الْهَائِوِيَّةَ لَا تَحْمَدُكَ. الْمَوْتُ لَا يُسَبِّحُكَ. لَا يَرْجُو الْهَابِطُونَ إِلَى الْجُبِّ أَمَانَتَكَ.

<sup>19</sup>الْحَيُّ الْحَيُّ هُوَ يَحْمَدُكَ كَمَا أَنَا الْيَوْمَ. الْأَبُ يُعَرِّفُ الْبَنِينَ حَقَّكَ.

<sup>20</sup>الرَّبُّ لَخَلَّاصِي. فَعَزَفْ بِأَوْتَارِنَا كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِنَا فِي بَيْتِ الرَّبِّ.

<sup>21</sup>وَكَانَ إِشْعِيَاءُ قد قَالَ: «لِيَأْخُذُوا قُرْصَ تَيْنِ وَيَضْمُدُوهُ عَلَى الدَّبْلِ فَيَبْرَأَ».

<sup>22</sup>وَحَزَقِيَّا قَالَ: «مَا هِيَ الْعَلَامَةُ أَنِّي أَصْعَدُ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ؟».

## إِشْعِيَاءُ 39

### وفد من بابل

<sup>1</sup>فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ أَرْسَلَ مَرُودُخُ بِلَادَانَ بَنُ بِلَادَانَ مَلِكُ بَابِلَ رَسَائِلَ وَهَدِيَّةً إِلَى حَزَقِيَّا، لِأَنَّهُ سَمِعَ أَنَّهُ مَرَضٌ ثُمَّ صَحَّ.

<sup>2</sup>فَفَرَّحَ بِهِمْ حَزَقِيَّا وَأَرَاهُمْ بَيْتَ دَخَائِرِهِ: الْفِضَّةَ وَالذَّهَبَ وَالْأَطْيَابَ وَالزَّيْتِ الطَّيِّبَ، وَكُلَّ بَيْتِ أَسْلِحَتِهِ وَكُلَّ مَا وَجَدَ فِي خَزَائِنِهِ. لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ لَمْ يَرَهُمْ إِلَّاهُ حَزَقِيَّا فِي بَيْتِهِ وَفِي كُلِّ مُلْكِهِ.

<sup>3</sup>فَجَاءَ إِشْعِيَاءُ النَّبِيُّ إِلَى الْمَلِكِ حَزَقِيَّا وَقَالَ لَهُ: «مَاذَا قَالَ هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ، وَمِنْ أَيْنَ جَاءُوا إِلَيْكَ؟» فَقَالَ حَزَقِيَّا: «جَاءُوا إِلَيَّ مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ، مِنْ بَابِلَ».

<sup>4</sup>فَقَالَ: «مَاذَا رَأَوْا فِي بَيْتِكَ؟» فَقَالَ حَزَقِيَّا: «رَأَوْا كُلَّ مَا فِي بَيْتِي. لَيْسَ فِي خَزَائِنِي شَيْءٌ لَمْ أَرَهُمْ إِلَّاهُ».

<sup>5</sup>فَقَالَ إِشْعِيَاءُ لِحَزَقِيَّا: «اسْمَعْ قَوْلَ رَبِّ الْجُنُودِ:

<sup>6</sup>هَذَا تَأْتِي أَيَّامٌ يُحْمَلُ فِيهَا كُلُّ مَا فِي بَيْتِكَ، وَمَا خَزَنَهُ آبَاؤُكَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، إِلَى بَابِلَ. لَا يَتْرَكَ شَيْءٌ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>7</sup>وَمِنْ بَنِيكَ الَّذِينَ يَخْرُجُونَ مِنْكَ الَّذِينَ تَلْذُهُمْ، يَأْخُذُونَ، فَيَكُونُونَ خَصِيَانًا فِي قَصْرِ مَلِكِ بَابِلَ».

<sup>8</sup>فَقَالَ حَزَقِيَّا لِإِشْعِيَاءَ: «جَيِّدٌ هُوَ قَوْلُ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمْتَ بِهِ». وَقَالَ: «فَإِنَّهُ يَكُونُ سَلَامٌ وَأَمَانٌ فِي أَيَّامِي».

## شَعِيَاءُ 40

### تعزية شعب الله

<sup>1</sup>عَزَّوْا، عَزَّوْا شَعْبِي، يَقُولُ إِلَهُكُمْ.

<sup>2</sup>طَيَّبُوا قُلُوبَ أورشليم ونادوها بأنَّ جِهَادَهَا قد كُمِلَ، أَنَّ إِثْمَهَا قد عُفِيَ عَنْهُ، أَنَّهَا قد قَبِلَتْ مِنْ يَدِ الرَّبِّ ضِعْفَيْنِ عَنْ كُلِّ خَطَايَاهَا.

<sup>3</sup>صَوْتُ صَارِخٍ فِي الْبَرِّيَّةِ: «أَعِدُّوا طَرِيقَ الرَّبِّ. قَوْمُوا فِي الْفَقْرِ سَبِيلًا لِإِلَهِنَا.

<sup>4</sup>كُلُّ وَطَاءٍ يَرْتَفِعُ، وَكُلُّ جَبَلٍ وَأَكْمَةٍ يَنْخَفِضُ، وَيَصِيرُ الْمُعَوَّجُ مُسْتَقِيمًا، وَالْعَرَاقِيبُ سَهْلًا.

<sup>5</sup>فَيُعْلَنُ مَجْدُ الرَّبِّ وَيَرَاهُ كُلُّ بَشَرٍ جَمِيعًا، لِأَنَّ فَمَ الرَّبِّ تَكَلَّمَ».



- <sup>6</sup>صوتٌ قائِل: «نادٍ». فقال: «بماذا أنادي؟» «كُلُّ جَسَدٍ عُشْبٌ، وكُلُّ جَمَالِهِ كَزَّهْرِ الْحَقْلِ.
- <sup>7</sup>يَبْسُ الْعُشْبُ، ذَبَلُ الزَّهْرِ، لَأَنَّ نَفْحَةَ الرَّبِّ هَبَّتْ عَلَيْهِ. حَقًّا الشَّعْبُ عُشْبٌ!
- <sup>8</sup>يَبْسُ الْعُشْبُ، ذَبَلُ الزَّهْرِ. وَأَمَّا كَلِمَةُ إِلَهِنَا فَتَثْبُتُ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>9</sup>عَلَى جَبَلٍ عَالٍ اصْعَدِي، يَا مُبَشِّرَةَ صِهْيُونَ. ارفعي صوتك بقوة، يَا مُبَشِّرَةَ أُورُشَلِيمَ. ارفعي لا تخافي. قولي لِمُدُن يَهُودَا: «هُوَذَا إِلَهُكُ.
- <sup>10</sup>هُوَذَا السَّيِّدُ الرَّبُّ بِقُوَّةٍ يَأْتِي وَذِرَاعُهُ تَحْكُمُ لَهُ. هُوَذَا أُجْرَتُهُ مَعَهُ وَعَمَلُهُ قُدَامَهُ.
- <sup>11</sup>كِرَاعٍ يَرَعَى قَطِيعَهُ. بِذِرَاعِهِ يَجْمَعُ الحُمْلَانَ، وَفِي حِضْنِهِ يَحْمِلُهَا، وَيَقُودُ المُرْضِعَاتِ.
- قدرة الله وحكمته
- <sup>12</sup>مَنْ كَالِ بَكْفِهِ المِياهُ، وَقَاسَ السَّمَاوَاتِ بِالشَّيْبَرِ، وَكَالَ بِالْكَيْلِ ثُرَابَ الْأَرْضِ، وَوزَنَ الْجِبَالَ بِالْقَبَانِ، وَالْأَكَامَ بِالْمِيزَانِ؟
- <sup>13</sup>مَنْ قَاسَ رُوحَ الرَّبِّ، وَمَنْ مُشِيرُهُ يُعَلِّمُهُ؟
- <sup>14</sup>مَنْ اسْتَشَارَهُ فَأَفْهَمَهُ وَعَلَّمَهُ فِي طَرِيقِ الْحَقِّ، وَعَلَّمَهُ مَعْرِفَةً وَعَرَفَهُ سَبِيلَ الْفَهْمِ؟
- <sup>15</sup>هُوَذَا الْأُمَمُ كَنُطْقَةٍ مِنْ دَلْوٍ، وَكُغْبَارِ الْمِيزَانِ تُحْسَبُ. هُوَذَا الْجَزَائِرُ يَرْفَعُهَا كُدُقَّةٍ!
- <sup>16</sup>وَلِبْنَانُ لَيْسَ كَافِيًا لِلإِيقَادِ، وَحَيَوَانُهُ لَيْسَ كَافِيًا لِمُحْرِقَةٍ.
- <sup>17</sup>كُلُّ الْأُمَمِ كَلَا شَيْءٍ قُدَامَهُ. مِنَ الْعَدَمِ وَالبَاطِلِ تُحْسَبُ عِنْدَهُ.
- الله لا شبه له
- <sup>18</sup>فَبِمَنْ تُشَبِّهُونَ اللَّهَ، وَأَيَّ شَيْءٍ تُعَادِلُونَ بِهِ؟
- <sup>19</sup>الصَّنَمُ يَسْبِكُهُ الصَّانِعُ، وَالصَّائِغُ يُعَشِّيه بِذَهَبٍ وَيَصُوغُ سِلَاسِلَ فِضَّةٍ.
- <sup>20</sup>الْفَقِيرُ عَنِ التَّقْدِيمَةِ يَنْتَخِبُ حَشَبًا لَا يُسَوِّسُ، يَطْلُبُ لَهُ صَانِعًا مَاهِرًا لِيَنْصُبَ صَنَمًا لَا يَتَزَعَّرُ!
- <sup>21</sup>أَلَا تَعْلَمُونَ؟ أَلَا تَسْمَعُونَ؟ أَلَمْ تُخْبِرُوا مِنَ الْبِدَاءَةِ؟ أَلَمْ تَفْهَمُوا مِنَ أُسَاسَاتِ الْأَرْضِ؟
- <sup>22</sup>الْجَالِسُ عَلَى كُرَّةِ الْأَرْضِ وَسُكَّانُهَا كَالْجُنْدُبِ. الَّذِي يَنْشُرُ السَّمَاوَاتِ كَسَرَادِقٍ، وَيَبْسُطُهَا كَحَيْمَةٍ لِلسَّكَنِ.
- <sup>23</sup>الَّذِي يَجْعَلُ الْعُظَمَاءَ لَا شَيْئًا، وَيُصَيِّرُ قُضَاةَ الْأَرْضِ كَالْبَاطِلِ.
- <sup>24</sup>لَمْ يُغْرَسُوا بَلْ لَمْ يُزْرَعُوا وَلَمْ يَنْأَصِلْ فِي الْأَرْضِ سَاقُهُمْ. فَتَفْخَ أَيْضًا عَلَيْهِمْ فَجَفَّوْا، وَالْعَاصِفُ كَالْعَصْفِ يَحْمِلُهُمْ.
- <sup>25</sup>«فَبِمَنْ تُشَبِّهُونَنِي فَأَسَاوِيَهُ؟» يَقُولُ الْقُدُّوسُ.
- <sup>26</sup>ارْفَعُوا إِلَى الْعَلَاءِ عُيُونَكُمْ وَاَنْظُرُوا، مَنْ خَلَقَ هَذِهِ؟ مَنْ الَّذِي يُخْرِجُ بَعْدَ جُنْدَهَا، يَدْعُو كُلَّهَا بِأَسْمَاءٍ؟ لَكثَرَةِ الْقُوَّةِ وَكَوْنِهِ شَدِيدِ الْقُدْرَةِ لَا يُفْقَدُ أَحَدٌ.
- <sup>27</sup>لِمَاذَا تَقُولُ يَا يَعْقُوبُ وَتَتَكَلَّمُ يَا إِسْرَائِيلُ: «قَدْ اخْتَفَتْ طَرِيقِي عَنِ الرَّبِّ وَفَاتَ حَقِّي إِلَهِي»؟
- <sup>28</sup>أَمَّا عَرَفْتَ أَمْ لَمْ تَسْمَعْ؟ إِلَهُ الدَّهْرِ الرَّبُّ خَالِقُ أَطْرَافِ الْأَرْضِ لَا يَكُلُّ وَلَا يَعْيا. لَيْسَ عَنْ فَهْمِهِ فَحْصٌ.
- <sup>29</sup>يُعْطِي الْمُعْيِي قُدْرَةً، وَلِعَدِيمِ الْقُوَّةِ يُكثِّرُ شِدَّةً.
- <sup>30</sup>الْعِلْمَانُ يُعْيُونَ وَيَتَعَبُونَ، وَالْفَتَيَانُ يَتَعَنَّرُونَ تَعَنُّرًا.
- <sup>31</sup>وَأَمَّا مُنْتَظِرُو الرَّبِّ فَيُجَدِّدُونَ قُوَّةً. يَرْفَعُونَ أَجْنَحَةً كَالنُّسُورِ. يَرْكُضُونَ وَلَا يَتَعَبُونَ. يَمَشُونَ وَلَا يُعْيُونَ.

## إِسْعِيَاء 41

## معين شعبه

- 1 «أُنصِتِي إِلَيَّ أَيُّهَا الْجَزَائِرُ وَلتُجَدِّدِ الْقَبَائِلُ قُوَّةً. لِيَقْتَرِبُوا ثُمَّ يَتَكَلَّمُوا. لِنَتَقَدَّمَ مَعًا إِلَى الْمُحَاكَمَةِ.
- 2 مَنْ أَنَهَضَ مِنَ الْمَشْرِقِ الَّذِي يُلَاقِيهِ النَّصْرُ عِنْدَ رَجْلَيْهِ؟ دَفَعَ أَمَامَهُ أَمَمًا وَعَلَى مُلُوكِ سُلْطَه. جَعَلَهُمْ كَالْتَرَابِ بِسَيْفِهِ، وَكَالْفَتْرِ الْمُنْدَرِي بِقَوْسِهِ.
- 3 طَرَدَهُمْ. مَرَّ سَالِمًا فِي طَرِيقٍ لَمْ يَسْلُكْهُ بِرَجْلَيْهِ.
- 4 مَنْ فَعَلَ وَصَنَعَ دَاعِيًا الْأَجْيَالِ مِنَ الْبَدءِ؟ أَنَا الرَّبُّ الْأَوَّلُ، وَمَعَ الْآخِرِينَ أَنَا هُوَ.
- 5 نَظَرْتُ الْجَزَائِرَ فَخَافْتُ. أَطْرَافُ الْأَرْضِ ارْتَعَدَتْ. اقْتَرَبْتُ وَجَاءْتُ.
- 6 كُلُّ وَاحِدٍ يُسَاعِدُ صَاحِبَهُ وَيَقُولُ لِأَخِيهِ: «تَشَدَّدْ».
- 7 فَشَدَّدَ النَّجَارُ الصَّنَاعَ. الصَّاقِلُ بِالْمِطْرَقَةِ الضَّارِبِ عَلَى السَّنْدَانِ، قَائِلًا عَنِ الْإِلَاحِ: «هُوَ جَيِّدٌ». فَمَكَّنَهُ بِمَسَامِيرَ حَتَّى لَا يَتَقَلَّقَ.
- 8 «وَأَمَّا أَنْتَ يَا إِسْرَائِيلَ عَبْدِي، يَا يَعْقُوبُ الَّذِي اخْتَرْتُهُ، نَسَلُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِي،
- 9 الَّذِي أَمْسَكَتُهُ مِنْ أَطْرَافِ الْأَرْضِ، وَمِنْ أَقْطَارِهَا دَعَوْتُهُ، وَقُلْتُ لَكَ: أَنْتَ عَبْدِي. اخْتَرْتُكَ وَلَمْ أَرْفُضْكَ.
- 10 لَا تَخَفْ لِأَنِّي مَعَكَ. لَا تَتَلَقَّتْ لِأَنِّي إِلَهُكَ. قَدْ أَيْدَيْتُكَ وَأَعْنَيْتُكَ وَعَضَدْتُكَ بِيَمِينِ بَرِّي.
- 11 إِنَّهُ سَيَخْزَى وَيَخْجَلُ جَمِيعُ الْمُغْتَاطِينَ عَلَيْكَ. يَكُونُ كَلَا شَيْءٍ مُخَاصِمُوكَ وَيَبِيدُونَ.
- 12 تُفْقِشُ عَلَى مُنَازِعِيكَ وَلَا تَجْذُهُمْ. يَكُونُ مُحَارِبُوكَ كَلَا شَيْءٍ وَكَالْعَدَمِ.
- 13 لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ الْمُمَسِكُ بِيَمِينِكَ، الْقَائِلُ لَكَ: لَا تَخَفْ. أَنَا أَعِينُكَ.
- 14 «لَا تَخَفْ يَا دَوْدَةَ يَعْقُوبَ، يَا شِرِذِمَةَ إِسْرَائِيلَ. أَنَا أَعِينُكَ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَفَادِيكَ قُدُّوسُ إِسْرَائِيلَ.
- 15 هَآنَذَا قَدْ جَعَلْتُكَ نُورَ جَا مُحَدَّدًا جَدِيدًا ذَا أَسْنَانٍ. تَدْرُسُ الْجِبَالَ وَتَسَحِّقُهَا، وَتَجْعَلُ الْآكَامَ كَالْعُصَافَةِ.
- 16 تُذَرِّبُهَا فَالْرِيحُ تَحْمِلُهَا وَالْعَاصِفُ تُبَدِّدُهَا، وَأَنْتَ تَبْتَهِّجُ بِالرَّبِّ. بِقُدُّوسِ إِسْرَائِيلَ تَفْتَخِرُ.
- 17 «الْبَائِسُونَ وَالْمَسَاكِينُ طَالِبُونَ مَاءً وَلَا يَوْجَدُ. لِسَانُهُمْ مِنَ الْعَطَشِ قَدْ يَبَسَ. أَنَا الرَّبُّ أَسْتَجِيبُ لَهُمْ. أَنَا إِلَهُ إِسْرَائِيلَ لَا أَتْرُكُهُمْ.
- 18 أَفْتَحُ عَلَى الْهَضَابِ أَنْهَارًا، وَفِي وَسْطِ الْبِقَاعِ يَنْابِيعُ. أَجْعَلُ الْقَفَرَ أَجْمَةً مَاءً، وَالْأَرْضَ الْيَابِسَةَ مَفَاجِرَ مِيَاهٍ.
- 19 أَجْعَلُ فِي الْبَرِّيَّةِ الْأَرْزَ وَالسَّنْطَ وَالْأَسَ وَشَجَرَةَ الزَّيْتِ. أَضْعُ فِي الْبَادِيَةِ السَّرَّوَ وَالسِّنْدِيَانَ وَالشَّرْبِينَ مَعًا.
- 20 لَكِي يَنْظُرُوا وَيَعْرِفُوا وَيَتَنَبَّهُوا وَيَتَأَمَّلُوا مَعًا أَنَّ يَدَ الرَّبِّ فَعَلَتْ هَذَا وَقُدُّوسَ إِسْرَائِيلَ أَبْدَعَهُ.
- 21 «قَدِّمُوا دَعَوَاكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ. أَحْضِرُوا حُجَجَكُمْ، يَقُولُ مَلِكُ يَعْقُوبَ.
- 22 لِيَقْدِّمُوا وَيُخْبِرُونَا بِمَا سَيَعْرِضُ. مَا هِيَ الْأَوَّلِيَّاتُ؟ أَخْبِرُوا فَنَجْعَلَ عَلَيْهَا قُلُوبَنَا وَنَعْرِفَ آخِرَتَهَا، أَوْ أَعْلَمُونَا الْمُسْتَقْبَلَاتِ.
- 23 أَخْبِرُوا بِالْآتِيَّاتِ فِيمَا بَعْدَ فَنَعْرِفَ أَنْكُمْ آلِهَةٌ، وَافْعَلُوا خَيْرًا أَوْ شَرًّا فَنَلْتَفِتَ وَنَنْظُرَ مَعًا.
- 24 هَا أَنْتُمْ مِنْ لَا شَيْءٍ، وَعَمَلُكُمْ مِنَ الْعَدَمِ. رَجِسٌ هُوَ الَّذِي يَخْتَارُكُمْ.
- 25 «قَدْ أَنَهَضْتُهُ مِنَ الشَّمَالِ فَآتَى. مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ يَدْعُو بِاسْمِي. يَأْتِي عَلَى الْوَلَاةِ كَمَا عَلَى الْمِلَاطِ، وَكَخَزَافٍ يَدُوسُ الطِّينَ.
- 26 مَنْ أَخْبَرَ مِنَ الْبَدءِ حَتَّى نَعْرِفَ، وَمِنْ قَبْلُ حَتَّى نَقُولَ: هُوَ صَادِقٌ؟ لَا مُخْبِرٌ وَلَا مُسْمِعٌ وَلَا سَامِعٌ أَقُولُكُمْ.
- 27 أَنَا أَوَّلًا قُلْتُ لِصِهْيُونَ: هَا! هَا هُمْ. وَلَأُورُشَلِيمَ جَعَلْتُ مُبَشِّرًا.
- 28 وَنَظَرْتُ فُلَيْسَ إِنْسَانًا، وَمِنْ هَؤُلَاءِ فُلَيْسَ مُشِيرٍ حَتَّى أَسْأَلَهُمْ فَيَرُدُّونَ كَلِمَةً.

29 ها كُلُّهُمْ باطلٌ، وأعمالُهُمْ عَدَمٌ، ومَسبوكاتُهُمْ رِيحٌ وَخَلَاءٌ.

## إِسْعِيَاءَ 42

### عبد الرب

- 1 «هوذا عَبْدِي الَّذِي أَعْضُدُهُ، مُخْتَارِي الَّذِي سَرَّتْ بِهِ نَفْسِي. وَضَعْتُ رُوحِي عَلَيْهِ فَيُخْرِجُ الْحَقَّ لِلْأُمَمِ.  
2 لَا يَصِيحُ وَلَا يَرْفَعُ وَلَا يُسْمِعُ فِي الشَّارِعِ صَوْتَهُ.  
3 قَصَبَةٌ مَرْضُوضَةٌ لَا يَقْصِفُ، وَفَتِيلَةٌ خَامِدَةٌ لَا يُطْفِئُ. إِلَى الْأَمَانِ يُخْرِجُ الْحَقَّ.  
4 لَا يِكْلُ وَلَا يَنْكَسِرُ حَتَّى يَضَعَ الْحَقَّ فِي الْأَرْضِ، وَتَنْتَظِرُ الْجَزَائِرُ شَرِيعَتَهُ».  
5 هَكَذَا يَقُولُ اللَّهُ الرَّبُّ، خَالِقُ السَّمَاوَاتِ وَنَاشِرُهَا، بَاسِطُ الْأَرْضِ وَتَنَائِجِهَا، مُعْطِي الشَّعْبِ عَلَيْهَا نَسَمَةً، وَالسَّاكِنِينَ فِيهَا رُوحًا:

- 6 «أَنَا الرَّبُّ قَدْ دَعَوْتُكَ بِالْبِرِّ، فَأَمْسِكْ بِيَدِكَ وَأَحْفَظْكَ وَأَجْعَلَكَ عَهْدًا لِلشَّعْبِ وَنُورًا لِلْأُمَمِ،  
7 لَتَنْتَفِخَ عُيُونَ الْعُمِيِّ، لَتُخْرَجَ مِنَ الْحَبْسِ الْمَاسُورِينَ، مِنْ بَيْتِ السِّجْنِ الْجَالِسِينَ فِي الظُّلْمَةِ.  
8 «أَنَا الرَّبُّ هَذَا اسْمِي، وَمَجْدِي لَا أُعْطِيهِ لآخَرَ، وَلَا تَسِيحِي لِلْمَنْحَوَاتِ.  
9 هُوَذَا الْأَوْلِيَاثُ قَدْ أَتَتْ، وَالْحَدِيثَاتُ أَنَا مُخْبِرٌ بِهَا. قَبْلَ أَنْ تَنْبُتَ أَعْلَمُكُمْ بِهَا».

### تسبيح للرب

- 10 غَنُّوا لِلرَّبِّ أَغْنِيَةً جَدِيدَةً، تَسْبِيحَهُ مِنْ أَقْصَى الْأَرْضِ. أَيُّهَا الْمُخْذِرُونَ فِي الْبَحْرِ وَمِلْؤُهُ وَالْجَزَائِرُ وَسُكَّانُهَا،  
11 لَتَرْفَعْ الْبَرِّيَّةُ وَمُدْنُهَا صَوْتَهَا، الدِّيَارُ الَّتِي سَكَنَهَا قِيدَارُ. لَتَنْتَرِّثُمْ سُكَّانُ سَالِغٍ. مِنْ رُؤُوسِ الْجِبَالِ لِيَهْتَفُوا.  
12 لِيُعْطُوا الرَّبَّ مَجْدًا وَيُخْبِرُوا بِتَسْبِيحِهِ فِي الْجَزَائِرِ.  
13 الرَّبُّ كَالْجَبَّارِ يَخْرُجُ. كَرَجُلٍ حُرُوبٍ يُنْهَضُ غَيْرَتَهُ. يَهْتَفُ وَيَصْرُخُ وَيَقْوَى عَلَى أَعْدَائِهِ.  
14 «قَدْ صَمَتَ مِنْذُ الدَّهْرِ. سَكَتُ. تَجَلَّدْتُ. كَالْوَالِدَةِ أَصِيحُ. أَنْفُحُ وَأَنْخُرُ مَعًا.  
15 أَخْرَبُ الْجِبَالَ وَالْأَكَامَ وَأُجَفِّفُ كُلَّ عُشْبِهَا، وَأَجْعَلُ الْأَنْهَارَ يَبْسًا وَأَنْشِفُ الْأَجَامَ،  
16 وَأُسَيِّرُ الْعُمِيَّ فِي طَرِيقٍ لَمْ يَعْرِفُهَا. فِي مَسَالِكٍ لَمْ يَدْرُهَا أَمْشِيهِمْ. أَجْعَلُ الظُّلْمَةَ أَمَامَهُمْ نُورًا، وَالْمُعْجَازَاتِ مُسْتَقِيمَةً. هَذِهِ الْأُمُورُ أَفْعَلُهَا وَلَا أَتْرُكُكُمْ.  
17 قَدْ ارْتَدَّوْا إِلَى الْوَرَاءِ. يَخْزَى خِزْيًا الْمُتَكَلِّمُونَ عَلَى الْمَنْحَوَاتِ، الْقَائِلُونَ لِلْمَسْبُوكَاتِ: أَنْتُنَّ إِلَهَاتُنَا!

### شعب أعمى وأصم

- 18 «أَيُّهَا الصُّمُّ اسْمَعُوا. أَيُّهَا الْعُمِيُّ انْظُرُوا لَتُبْصِرُوا.  
19 مَنْ هُوَ أَعْمَى إِلَّا عَبْدِي، وَأَصَمُّ كَرَسُولِي الَّذِي أَرْسَلُهُ؟ مَنْ هُوَ أَعْمَى كَالْكَامِلِ، وَأَعْمَى كَعَبْدِ الرَّبِّ؟  
20 نَاطِرٌ كَثِيرًا وَلَا تَلَاظِظُ. مَفْتُوحُ الْأُدْنَيْنِ وَلَا يَسْمَعُ».  
21 الرَّبُّ قَدْ سَرَّ مِنْ أَجْلِ بَرِّهِ. يُعْظِمُ الشَّرِيعَةَ وَيُكْرِمُهَا.  
22 وَلَكِنَّهُ شَعْبٌ مَنُوبٌ وَمَسْلُوبٌ. قَدْ اصْطَبَدَ فِي الْخُفْرِ كُلُّهُ، وَفِي بُيُوتِ الْخُبُوسِ اخْتَبَأُوا. صَارُوا نَهَبًا وَلَا مُنْقَذَ، وَسَلَبًا وَلَيْسَ مَنْ يَقُولُ: «رُدُّ!».  
23 مَنْ مِنْكُمْ يَسْمَعُ هَذَا؟ يَصْغَى وَيَسْمَعُ لِمَا بَعْدُ؟  
24 مَنْ دَفَعَ يَعْقُوبَ إِلَى السَّلْبِ وَإِسْرَائِيلَ إِلَى النَّاهِبِينَ؟ أَلَيْسَ الرَّبُّ الَّذِي أَخْطَأْنَا إِلَيْهِ وَلَمْ يَشَاءُوا أَنْ يَسْلُكُوا فِي طَرْقِهِ وَلَمْ يَسْمَعُوا لَشَرِيعَتِهِ.

<sup>25</sup>فسكَبَ عَلَيْهِ حُمُو غَضَبِهِ وَشِدَّةَ الْحَرْبِ، فَأَوْقَدَتْهُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ وَلَمْ يَعْرِفْ، وَأَحْرَقَتْهُ وَلَمْ يَضَعْ فِي قَلْبِهِ.

## إِسْعِيَاءَ 43

### مخلص شعبه الوحيد

- <sup>1</sup>والآن هكذا يقول الرَّبُّ، خالِقُكَ يا يعقوبُ وجابِلُكَ يا إسرائيلُ: «لا تَخَفْ لِأَنِّي فِدَيْتُكَ. دَعَوْتُكَ بِاسْمِكَ. أَنْتَ لِي.
- <sup>2</sup>إِذَا اجْتَرَزْتَ فِي الْمِيَاهِ فَأَنَا مَعَكَ، وَفِي الْأَنْهَارِ فَلَا تَغْمُرُكَ. إِذَا مَشَيْتَ فِي النَّارِ فَلَا تُلْدَغُ، وَاللَّهْيَبُ لَا يُحْرِقُكَ.
- <sup>3</sup>لَأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ قُدُّوسُ إِسْرَائِيلَ، مَخْلَصُكَ. جَعَلْتُ مِصْرَ فِدَيْتِكَ، كُوشَ وَسَبَا عِوَضَكَ.
- <sup>4</sup>إِذْ صِرْتَ عَزِيزًا فِي عَيْنَي مُكْرَمًا، وَأَنَا قَدْ أَحْبَبْتُكَ. أُعْطِيَ أَناسًا عِوَضَكَ وَشُعُوبًا عِوَضَ نَفْسِكَ.
- <sup>5</sup>لَا تَخَفْ فَإِنِّي مَعَكَ. مِنَ الْمَشْرِقِ آتِي بِنَسْلِكَ، وَمِنَ الْمَغْرِبِ أَجْمَعُكَ.
- <sup>6</sup>أَقُولُ لِلشَّمَالِ: أَعْطِ، وَلِلْجَنُوبِ: لَا تَمْنَعْ. آيَتِ بَنِيَّ مِنْ بَعِيدٍ، وَبَنَاتِي مِنْ أَقْصَى الْأَرْضِ.
- <sup>7</sup>بِكُلِّ مَنْ دُعِيَ بِاسْمِي وَلِمَجْدِي خَلَقْتُهُ وَجَبَلْتُهُ وَصَنَعْتُهُ.
- <sup>8</sup>أَخْرَجَ الشَّعْبَ الْأَعْمَى وَلَهُ عُيُونٌ، وَالْأَصَمَّ وَلَهُ آذَانٌ.
- <sup>9</sup>«اجْتَمِعُوا يَا كُلَّ الْأُمَمِ مَعًا وَلْتَلْتَنِمِ الْقَبَائِلُ. مَنْ مِنْهُمْ يُخْبِرُ بِهَذَا وَيُعَلِّمُنَا بِالْأَوَّلِيَّاتِ؟ لِيُقَدِّمُوا شُهُودَهُمْ وَيَتَبَرَّرُوا. أَوْ لِيَسْمَعُوا فَيَقُولُوا: صِدْقٌ.
- <sup>10</sup>أَنْتُمْ شُهُودِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَعَبْدِي الَّذِي اخْتَرْتُهُ، لَكِي تَعْرِفُوا وَتُؤْمِنُوا بِي وَتَفْهَمُوا أَنِّي أَنَا هُوَ. قَبْلِي لَمْ يُصَوَّرْ إِلَهٌ وَبَعْدِي لَا يَكُونُ.
- <sup>11</sup>أَنَا أَنَا الرَّبُّ، وَلَيْسَ غَيْرِي مُخَلِّصٌ.

- <sup>12</sup>أَنَا أَخْبَرْتُ وَخَلَّصْتُ وَأَعْلَمْتُ وَلَيْسَ بَيْنَكُمْ غَرِيبٌ. وَأَنْتُمْ شُهُودِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَنَا اللَّهُ.
- <sup>13</sup>أَيْضًا مِنَ الْيَوْمِ أَنَا هُوَ، وَلَا مُنْقَذَ مِنْ يَدِي. أَفْعَلْ، وَمَنْ يَرُدُّ؟».

### رحمة الله

- <sup>14</sup>هكذا يقول الرَّبُّ فَادِيكُمْ قُدُّوسُ إِسْرَائِيلَ: «لَأَجْلِكُمْ أَرْسَلْتُ إِلَى بَابِلَ وَالْقَيْثَ الْمَغَالِيقَ كُلَّهَا وَالْكَلدَانِيِّينَ فِي سُنُونِ تَرْكِهِمْ.
- <sup>15</sup>أَنَا الرَّبُّ قُدُّوسُكُمْ، خَالِقُ إِسْرَائِيلَ، مَلِكُكُمْ.
- <sup>16</sup>هكذا يقول الرَّبُّ الْجَاعِلُ فِي الْبَحْرِ طَرِيقًا وَفِي الْمِيَاهِ الْقَوِيَّةَ مَسْلَكًا.
- <sup>17</sup>الْمُخْرِجُ الْمَرْكَبَةَ وَالْفَرَسَ، الْجَيْشَ وَالْعِزَّ. يَضْطَجِعُونَ مَعًا لَا يَقُومُونَ. قَدْ حَمِدُوا. كَفَتِيلَةُ انْطَفَأُوا.
- <sup>18</sup>«لَا تَذْكُرُوا الْأَوَّلِيَّاتِ، وَالْقَدِيمَاتِ لَا تَتَأَمَّلُوا بِهَا.
- <sup>19</sup>هَآنَذَا صَانِعُ أَمْرًا جَدِيدًا. الْآنَ يَنْبُتُ. أَلَا تَعْرِفُونَهُ؟ أَجْعَلُ فِي الْبَرِّيَّةِ طَرِيقًا، فِي الْقَفْرِ أَنْهَارًا.
- <sup>20</sup>يُمَجِّدُنِي حَيَوَانُ الصَّحَرَاءِ، الدِّبَابُ وَبَنَاتُ النِّعَامِ، لِأَنِّي جَعَلْتُ فِي الْبَرِّيَّةِ مَاءً، أَنْهَارًا فِي الْقَفْرِ، لِأَسْقِيَ شَعْبِي مُخْتَارِي.
- <sup>21</sup>هَذَا الشَّعْبُ جَبَلْتُهُ لِنَفْسِي. يُحَدِّثُ بِتَسْبِيحِي.
- <sup>22</sup>«وَأَنْتَ لَمْ تَدْعُنِي يَا يعقوبُ، حَتَّى تَتَعَبَ مِنْ أَجْلِي يَا إِسْرَائِيلُ.
- <sup>23</sup>لَمْ تُحْضِرْ لِي شَاةَ مُحَرِّقَتِكَ، وَبَذَائِجِكَ لَمْ تُكْرِمْنِي. لَمْ أَسْتَخْدِمَكَ بِتَقْدِيمَةٍ وَلَا أَتَعَبْتُكَ بِلُبَانٍ.
- <sup>24</sup>لَمْ تَتَسَرَّ لِي بِفِضَّةٍ قَصَبًا، وَبَشَحِمِ ذَبَائِحِكَ لَمْ تُرُونِي. لَكِنْ اسْتَخْدَمْتَنِي بِخَطَايَاكَ وَأَتَعَبْتَنِي بِأَثَامِكَ.
- <sup>25</sup>أَنَا أَنَا هُوَ الْمَاحِي ذُنُوبَكَ لِأَجْلِ نَفْسِي، وَخَطَايَاكَ لَا أَذْكُرُهَا».

26 «ذَكِّرْني فَنتَحَاكُم مَعًا. حَدِّثْ لَكِي تَتَبَرَّرَ.

27 أَبوكَ الْأَوَّلُ أَخْطَأَ، وَوَسْطَاؤُكَ عَصَوْا عَلَيَّ.

28 فَذَنَسْتُ رُؤْسَاءَ الْقُدْسِ، وَدَفَعْتُ يَعْقُوبَ إِلَى اللَّعْنِ، وَإِسْرَائِيلَ إِلَى الشَّتَائِمِ.

## شَعِيَاء 44

### بركات الرب لشعبه

1 «وَالآنَ اسْمَعْ يَا يَعْقُوبُ عَبْدِي، وَإِسْرَائِيلُ الَّذِي اخْتَرْتُهُ.

2 هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ صَانِعُكَ وَجَابِلُكَ مِنَ الرَّجَمِ، مُعِينُكَ: لَا تَخَفْ يَا عَبْدِي يَعْقُوبُ، وَيَا يَشُورُونَ الَّذِي اخْتَرْتُهُ.

3 لِأَنِّي أَسْكُبُ مَاءً عَلَى الْعَطْشَانِ، وَسُقِيوْا عَلَى الْيَابِسَةِ. أَسْكُبُ رُوحِي عَلَى نَسْلِكَ وَبَرَكَتِي عَلَى ذُرِّيَّتِكَ.

4 فَيَنْبُتُونَ بَيْنَ الْعُشْبِ مِثْلَ الصَّفَصَافِ عَلَى مَجَارِي الْمِيَاهِ.

5 هَذَا يَقُولُ: أَنَا لِلرَّبِّ، وَهَذَا يُكْتَبِي بِاسْمِ يَعْقُوبَ، وَهَذَا يَكْتُبُ بِيَدِهِ: لِلرَّبِّ، وَبِاسْمِ إِسْرَائِيلَ يُلَقَّبُ».

6 هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَفَادِيهِ، رَبُّ الْجُنُودِ: «أَنَا الْأَوَّلُ وَأَنَا الْآخِرُ، وَلَا إِلَهَ غَيْرِي.

7 وَمَنْ مِثْلِي؟ يُبَادِي، فَلْيُخْبِرْ بِهِ وَيَعْرِضْهُ لِي مِنْذُ وَضَعْتُ الشَّعْبَ الْقَدِيمَ. وَالْمُسْتَقْبَلَاتُ وَمَا سِيَّاتِي لِيُخْبِرُوهُمْ بِهَا.

8 لَا تَرْتَعِبُوا وَلَا تَرْتَاعُوا. أَمَا أَعْلَمْتُكَ مِنْذُ الْقَدِيمِ وَأَخْبَرْتُكَ؟ فَأَنْتُمْ شُهُودِي. هَلْ يَوْجَدُ إِلَهٌ غَيْرِي؟ وَلَا صَخْرَةٌ لَا أَعْلَمُ بِهَا؟»

9 الَّذِينَ يُصَوِّرُونَ صَنَمًا كُلُّهُمْ بَاطِلٌ، وَمُسْتَهْيَاتُهُمْ لَا تَنْفَعُ، وَشُهُودُهُمْ هِيَ. لَا تُبْصِرُ وَلَا تَعْرِفُ حَتَّى تَخْزَى.

10 مَنْ صَوَّرَ إِلَهًا وَسَبَكَ صَنَمًا لغير نفع؟

11 هَا كُلُّ أَصْحَابِهِ يَخْزُونَ وَالصَّنَاغُ هُمْ مِنَ النَّاسِ. يَجْتَمِعُونَ كُلُّهُمْ، يَقْفُونَ يَرْتَعِبُونَ وَيَخْزُونَ مَعًا.

12 طَبَعَ الْحَدِيدَ قَدُومًا، وَعَمِلَ فِي الْقَحْمِ، وَبِالْمَطَارِقِ يُصَوِّرُهُ فَيَصْنَعُهُ بِذِرَاعِ قُوَّتِهِ. يَجُوعُ أَيْضًا فليْسَ لَهُ قُوَّةٌ. لَمْ يَشْرَبْ مَاءً وَقَدْ تَعَبَ.

13 نَجَرَ خَشْبًا. مَدَّ الْخَيْطَ. بِالْمِخْرَزِ يُعَلِّمُهُ، يَصْنَعُهُ بِالْأَزَامِيلِ، وَبِالدَّوَارَةِ يَرْسُمُهُ. فَيَصْنَعُهُ كَشَبَةِ رَجُلٍ، كَجَمَالِ إِنْسَانٍ، لِيَسْكُنَ فِي الْبَيْتِ!

14 اقْطَعْ لِنَفْسِهِ أَرْزًا وَأَخْذَ سِنْدِيَانًا وَبَلُوطًا، وَاخْتَارَ لِنَفْسِهِ مِنْ أَشْجَارِ الْوَعْرِ. غَرَسَ سَنُوبَرًا وَالْمَطَرُ يُنْمِيهِ.

15 فَيَصِيرُ لِلنَّاسِ لِلْإِقَادِ. وَيَأْخُذُ مِنْهُ وَيَنْدَقُّ. يُشْعِلُ أَيْضًا وَيُخْبِرُ خُبْرًا، ثُمَّ يَصْنَعُ إِلَهًا فَيَسْجُدُ! قَدْ صَنَعَهُ صَنَمًا وَخَرَّ لَهُ.

16 نِصْفُهُ أَحْرَقَهُ بِالنَّارِ. عَلَى نِصْفِهِ يَأْكُلُ لَحْمًا. يَشْوِي مَشْوِيًّا وَيَشْبَعُ! يَنْدَقُّ أَيْضًا وَيَقُولُ: «بَخْ! قَدْ تَدَقَّأْتُ. رَأَيْتُ نَارًا».

17 وَبَقِيَّتُهُ قَدْ صَنَعَهَا إِلَهًا، صَنَمًا لِنَفْسِهِ! يَخْرُ لَهُ وَيَسْجُدُ، وَيُصَلِّي إِلَيْهِ وَيَقُولُ: «نَجِّنِي لِأَنَّكَ أَنْتَ إِلَهِي».

18 لَا يَعْرِفُونَ وَلَا يَفْهَمُونَ لِأَنَّهُ قَدْ طَمَسَتْ عُيُونُهُمْ عَنِ الْإِبْصَارِ، وَقُلُوبُهُمْ عَنِ التَّعْقُلِ.

19 وَلَا يُرِيدُ فِي قَلْبِهِ وَلَيْسَ لَهُ مَعْرِفَةٌ وَلَا فَهْمٌ حَتَّى يَقُولَ: «نِصْفُهُ قَدْ أَحْرَقْتُ بِالنَّارِ، وَخَبِرْتُ أَيْضًا عَلَى جَمْرِهِ خُبْرًا، شَوَيْتُ لَحْمًا وَأَكَلْتُ. أَفَأَصْنَعُ بَقِيَّتَهُ رَجَسًا، وَلِسَاقَ شَجَرَةٍ أُحْرِقُ؟»

20 يَرْعَى رَمَادًا. قَلْبٌ مَخْدُوعٌ قَدْ أَضَلَّهُ فَلَا يُنْجِي نَفْسَهُ وَلَا يَقُولُ: «أَلَيْسَ كَذِبٌ فِي يَمِينِي؟».

21 «أَذْكُرْ هَذِهِ يَا يَعْقُوبُ، يَا إِسْرَائِيلُ، فَإِنَّكَ أَنْتَ عَبْدِي. قَدْ جَبَلْتُكَ. عَبْدٌ لِي أَنْتَ. يَا إِسْرَائِيلُ لَا تُنْسِي مِنِّي.

22 قَدْ مَحَوْتُ كَعِيمَ دُنُوبِكَ وَكَسَحَابَةِ خَطَايَاكَ. ارْجِعْ إِلَيَّ لِأَنِّي فَدَيْتُكَ».

23 تَرْتَمِي أَيُّهَا السَّمَاوَاتُ لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ فَعَلَ. اِهْتَفِي يَا أَسَافِلَ الْأَرْضِ. أَشِيدِي أَيُّهَا الْجِبَالُ تَرْتُمًا، الْوَعْرُ وَكُلُّ شَجَرَةٍ فِيهِ، لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ فَدَى يَعْقُوبَ، وَفِي إِسْرَائِيلَ تَمَجَّدَ.

#### أورشليم ستعمر

24 هكذا يقول الربُّ فاديك وجابلك من البطن: «أنا الربُّ صانعُ كُلِّ شَيْءٍ، ناشِرُ السَّمَاوَاتِ وَحَدِي، بَاسِطُ الْأَرْضِ. مَنْ مَعِيَ؟

25 مَبْطِلُ آيَاتِ الْمُخَادِعِينَ وَمَحْمَقُ الْعَرَافِينَ. مُرْجِعُ الْحُكَمَاءِ إِلَى الْوَرَاءِ، وَمُجْهَلُ مَعْرِفَتِهِمْ.

26 مُقِيمُ كَلِمَةِ عِبْدِهِ، وَمُتَمِّمُ رَأْيِ رُسُلِهِ. الْقَائِلُ عَنْ أورشليم: سَنُعَمِّرُ، وَلِمُدُنٍ يَهُودًا: سَنُبْنِي، وَخَرِبَهَا أَقِيمُ.

27 الْقَائِلُ لِلْجَعَةِ: انشفي، وَأَنْهَارِكَ أَجْقِفُ.

28 الْقَائِلُ عَنْ كُورَشَ: رَاعِي، فَكُلَّ مَسَرَّتِي يُتِمُّ. وَيَقُولُ عَنْ أورشليم: سَنُبْنِي، وَلِلْهَيْكَلِ: سَتَوْسَسُ».

### إشعياء 45

#### رسالة الله لكورش

1 هكذا يقول الربُّ لمسيحه، لكورش الذي أمسكت بيمينه لأدوس أمامه أممًا، وأحقاء ملوكِ أخلُ، لأفتح أمامه المِصْرَاعِينَ، وَالْأَبْوَابَ لَا تُغْلَقُ:

2 «أنا أسيرُ قُدَامَكَ وَالْهَضَابَ أَمْهَدُ. أَكْثِرُ مِصْرَاعِي النُّحَاسِ، وَمَغَالِيقَ الْحَدِيدِ أَقْصِفُ.

3 وَأَعْطِيكَ ذَخَائِرَ الظُّلْمَةِ وَكُنُوزَ الْمَخَابِي، لَكِي تَعْرِفَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ الَّذِي يَدْعُوكَ بِاسْمِكَ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ.

4 لِأَجْلِ عَبْدِي يَعْقُوبَ، وَإِسْرَائِيلَ مُخْتَارِي، دَعَوْتُكَ بِاسْمِكَ. لَقَبْتُكَ وَأَنْتَ لَسْتَ تَعْرِفُنِي.

5 أَنَا الرَّبُّ وَلَيْسَ آخَرُ. لَا إِلَهَ سِوَايَ. نَطَقْتُكَ وَأَنْتَ لَمْ تَعْرِفْنِي.

6 لَكِي يَعْلَمُوا مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ وَمِنْ مَغْرِبِهَا أَنْ لَيْسَ غَيْرِي. أَنَا الرَّبُّ وَلَيْسَ آخَرُ.

7 مُصَوِّرُ النَّوَرِ وَخَالِقُ الظُّلْمَةِ، صَانِعُ السَّلَامِ وَخَالِقُ الشَّرِّ. أَنَا الرَّبُّ صَانِعُ كُلِّ هَذِهِ.

8 أَقْطِرِي أَيُّهَا السَّمَاوَاتُ مِنْ فَوْقَ، وَلِنُنْزِلِ الْجُودَ بَرًّا. لِنَفْتِحِ الْأَرْضَ فَيُثْمِرَ الْخَلَاصُ، وَلِنُثَبِّتَ بَرًّا مَعًا. أَنَا الرَّبُّ قَدْ خَلَقْتُهُ.

9 «وَيْلٌ لِمَنْ يُخَاصِمُ جَابِلَهُ. خَزَفَ بَيْنَ أَخْزَافِ الْأَرْضِ. هَلْ يَقُولُ الطَّيْنُ لَجَابِلِهِ: مَاذَا تَصْنَعُ؟ أَوْ يَقُولُ: عَمَلُكَ لَيْسَ لَهُ يَدَانِ؟

10 وَيْلٌ لِلَّذِي يَقُولُ لِأَبِيهِ: مَاذَا تَلِدُ؟ وَلِلْمَرْأَةِ: مَاذَا تَلِدِينَ؟».

11 هكذا يقول الربُّ قُدُوسُ إِسْرَائِيلَ وَجَابِلُهُ: «إِسْأَلُونِي عَنِ الْآتِيَّاتِ! مِنْ جِهَةِ بَنِيٍّ وَمِنْ جِهَةِ عَمَلِ يَدِي أَوْصُونِي!

12 أَنَا صَنَعْتُ الْأَرْضَ وَخَلَقْتُ الْإِنْسَانَ عَلَيْهَا. يَدَايَ أَنَا نَشَرْتَا السَّمَاوَاتِ، وَكُلُّ جُنْدِهَا أَنَا أَمَرْتُ.

13 أَنَا قَدْ أَنْهَضْتُهُ بِالنَّصْرِ، وَكُلَّ طُرْقِهِ أَسْهَلْتُ. هُوَ بَيْنِي مَدِينَتِي وَيُطْلِقُ سَبِيحِي، لَا بَثْمَنٍ وَلَا بَهْدِيَّةٍ، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ».

14 هكذا قَالَ الرَّبُّ: «تَعَبَ مِصْرَ وَتِجَارَةُ كُوشَ وَالسَّبْيِيُّونَ ذَوُو الْقَامَةِ إِلَيْكَ يَعْبُرُونَ وَلَكِ يَكُونُونَ. خَلَقَكَ يَمْشُونَ. بِالْقِيُودِ يَمْشُونَ وَلَكِ يَسْجُدُونَ. إِلَيْكَ يَتَضَرَّعُونَ قَائِلِينَ: فَيْكَ وَحْدَكَ اللَّهُ وَلَيْسَ آخَرُ. لَيْسَ إِلَهٌ».

15 حَقًّا أَنْتَ إِلَهُ مُحْتَاجِبٌ يَا إِلَهُ إِسْرَائِيلَ الْمُخَلِّصَ.

16 قَدْ خَزَوْا وَخَجَلُوا كُلُّهُمْ. مَضَوْا بِالْخَجَلِ جَمِيعًا، الصَّانِعُونَ التَّمَاثِيلَ.

17 أَمَّا إِسْرَائِيلُ فَيَخْلُصُ بِالرَّبِّ خَلَاصًا أَبَدِيًّا. لَا تَخْزُونَ وَلَا تَخْجَلُونَ إِلَى دُهورِ الْأَبَدِ.

- 18 **لأنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «خَالِقُ السَّمَاوَاتِ هُوَ اللَّهُ. مُصَوِّرُ الْأَرْضِ وَصَانِعُهَا. هُوَ قَرَّرَهَا. لَمْ يَخْلُقْهَا بَاطِلًا. لَلسَّكَنِ صَوَّرَهَا. أَنَا الرَّبُّ وَلَيْسَ آخَرُ.**
- 19 **لَمْ أَتَكَلَّمْ بِالْخَفَاءِ فِي مَكَانٍ مِنَ الْأَرْضِ مُظْلِمٍ. لَمْ أَقُلْ لِنَسْلِ يَعْقوبَ: بَاطِلًا اظْلُبُونِي. أَنَا الرَّبُّ مُتَكَلِّمٌ بِالصِّدْقِ، مُخْبِرٌ بِالْإِسْتِقَامَةِ.**
- 20 **«اجْتَمِعُوا وَهَلِّمُوا تَقَدَّمُوا مَعًا أَيُّهَا النَّاجُونَ مِنَ الْأُمَمِ. لَا يَعْلَمُ الْحَامِلُونَ خَشَبَ صَنَمِهِمْ، وَالْمُصَلِّونَ إِلَى إِلَهٍ لَا يُخَلِّصُ.**
- 21 **أَخْبِرُوا. قَدِّمُوا. وَلِيَتَشَاوَرُوا مَعًا. مَنْ أَعْلَمَ بِهِذِهِ مَنْذُ الْقَدِيمِ، أَخْبَرَ بِهَا مَنْذُ زَمَانٍ؟ أَلَيْسَ أَنَا الرَّبُّ وَلَا إِلَهٌ آخَرُ غَيْرِي؟ إِلَهٌ بَارٌّ وَمُخَلِّصٌ. لَيْسَ سِوَايَ.**
- 22 **إِلْتَفِتُوا إِلَيَّ وَاحْلُصُوا يَا جَمِيعَ أَقَاصِي الْأَرْضِ، لِأَنِّي أَنَا اللَّهُ وَلَيْسَ آخَرُ.**
- 23 **بِذَاتِي أَقْسَمْتُ، خَرَجَ مِنْ فَمِي الصِّدْقُ كَلِمَةً لَا تَرْجِعُ: إِنَّهُ لِي تَجْتُو كُلُّ رُكْبَةٍ، يَحْلِفُ كُلُّ لِسَانٍ.**
- 24 **قَالَ لِي: إِنَّمَا بِالرَّبِّ الْبِرُّ وَالْقُوَّةُ. إِلَيْهِ يَأْتِي، وَيَخْزِي جَمِيعُ الْمُغْتَاطِينَ عَلَيْهِ.**
- 25 **بِالرَّبِّ يَنْتَبِرُّ وَيَفْتَخِرُ كُلُّ نَسْلِ إِسْرَائِيلَ».**

## إشعياء 46

### آلهة بابل

- 1 **قَدْ جَنَّا بَيْلُ، انْحَنَى نَبُو. صَارَتْ تَمَاتِيلُهُمَا عَلَى الْحَيَوَانَاتِ وَالبَهَائِمِ. مَحْمُولَاتُكُمْ مُحَمَّلَةٌ جَمَلًا لِلْمُعْيِي.**
- 2 **قَدْ انْحَنَتْ. جَنَّتْ مَعًا. لَمْ تَقْدِرْ أَنْ تُنْجِيَ الْجَمَلَ، وَهِيَ نَفْسُهَا قَدْ مَضَتْ فِي السَّبْيِ.**
- 3 **«اسْمَعُوا لِي يَا بَيْتَ يَعْقوبَ وَكُلَّ بَقِيَّةِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، الْمُحْمَلِينَ عَلَيَّ مِنَ الْبَطْنِ، الْمَحْمُولِينَ مِنَ الرَّجَمِ.**
- 4 **وَإِلَى الشَّيْخُوخَةِ أَنَا هُوَ، وَإِلَى الشَّيْبَةِ أَنَا أَحْمِلُ. قَدْ فَعَلْتُ، وَأَنَا أَرْفَعُ، وَأَنَا أَحْمِلُ وَأُنْجِي.**
- 5 **بِمَنْ تُشَبِّهُونَنِي وَتُسَوِّوَنَنِي وَتُمَثِّلُونَنِي لِنَشَابَةِ؟**
- 6 **«الَّذِينَ يُفَرِّغُونَ الدَّهَبَ مِنَ الْكَيْسِ، وَالْفِضَّةَ بِالْمِيزَانِ يَزْنُونَ. يَسْتَأْجِرُونَ صَانِعًا لِيَصْنَعَهَا إِلَهًا، يَخْرُونَ وَيَسْجُدُونَ!**
- 7 **يَرْفَعُونَهُ عَلَى الْكَتِفِ. يَحْمِلُونَهُ وَيَضَعُونَهُ فِي مَكَانِهِ لِيَقِفَ. مِنْ مَوْضِعِهِ لَا يَبْرَحُ. يَزَعُقُ أَحَدٌ إِلَيْهِ فَلَا يُجِيبُ. مِنْ شِدَّتِهِ لَا يُخَلِّصُهُ.**
- 8 **«أَذْكُرُوا هَذَا وَكُونُوا رِجَالًا. رَدِّدُوهُ فِي قُلُوبِكُمْ أَيُّهَا الْعُصَاةُ.**
- 9 **أَذْكُرُوا الْأَوَّلِيَّاتِ مَنْذُ الْقَدِيمِ، لِأَنِّي أَنَا اللَّهُ وَلَيْسَ آخَرُ. الْإِلَهُ وَلَيْسَ مِثْلِي.**
- 10 **مُخْبِرٌ مَنْذُ الْبَدءِ بِالْأَخِيرِ، وَمَنْذُ الْقَدِيمِ بِمَا لَمْ يُفْعَلْ، قَائِلًا: رَأْيِي يَقُومُ وَأَفْعَلُ كُلَّ مَسَرَّتِي.**
- 11 **إِدَاعٍ مِنَ الْمَشْرِقِ الْكَاسِرِ، مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ رَجُلٌ مَشُورَتِي. قَدْ تَكَلَّمْتُ فَأَجْرِيهِ. قَضَيْتُ فَأَفْعَلُهُ.**
- 12 **«اسْمَعُوا لِي يَا أَشِدَّاءَ الْقُلُوبِ الْبَعِيدِينَ عَنِ الْبِرِّ.**
- 13 **قَدْ قَرَّبْتُ بَرِّي، لَا يَبْغُذُ. وَخَلَّاصِي لَا يَتَأَخَّرُ. وَأَجْعَلُ فِي صِهْيُونَ خَلَّاصًا، لِإِسْرَائِيلَ جَلَالِي.**

## إشعياء 47

### سقوط بابل

- 1 **«انْزِلِي وَاجْلِسِي عَلَى التُّرَابِ أَيُّهَا الْعِذْرَاءُ ابْنَةُ بَابِلَ. اجْلِسِي عَلَى الْأَرْضِ بِلَا كُرْسِيٍّ يَا ابْنَةُ الْكِلْدَانِيِّينَ، لِأَنَّكَ لَا تَعُودِينَ تُدْعَيْنَ نَاعِمَةً وَمُتَرَفِّهَةً.**



- <sup>2</sup>خُذِي الرَّحَى وَاطْحَنِي دَقِيقًا. اكْشِفِي نِقَابَكَ. سَمِّرِي الدَّيْلَ. اكْشِفِي السَّاقَ. اعْبُرِي الْأَنْهَارَ.
- <sup>3</sup>تَنْكَشِفُ غُورُتُكَ وَتُزَيِّ مَعَارِيكَ. اخُذْ نَقْمَةً وَلَا أَصَالِحَ أَحَدًا».
- <sup>4</sup>فَادِينَا رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ. قُدُّوسُ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>5</sup>«اجْلِسِي صَامِتَةً وَادْخُلِي فِي الظَّلَامِ يَا ابْنَةَ الْكِلْدَانِيِّينَ، لِأَنَّكَ لَا تَعُودِينَ تُدْعِينَ سَيِّدَةَ الْمَمَالِكِ.
- <sup>6</sup>«غَضِبْتُ عَلَى شَعْبِي. دَنَسْتُ مِيرَاثِي وَدَفَعْتُهُمْ إِلَى يَدِكَ. لَمْ تَصْنَعِي لَهُمْ رَحْمَةً. عَلَى الشَّيْخِ ثَقُلْتَ نِيرَكَ جِدًّا.
- <sup>7</sup>وَقُلْتُ: إِلَى الْأَبَدِ أَكُونُ سَيِّدَةً! حَتَّى لَمْ تَضْعِي هَذِهِ فِي قَلْبِكَ. لَمْ تَذْكُرِي آخِرَتَهَا.
- <sup>8</sup>فَالآنَ اسْمَعِي هَذَا أَيُّهَا الْمُتَنَعِّمَةُ الْجَالِسَةُ بِالطَّمَانِينَةِ، الْقَائِلَةُ فِي قَلْبِهَا: أَنَا وَلَيْسَ غَيْرِي. لَا أَقْعُدُ أَرْمَلَةً وَلَا أَعْرِفُ النَّكْلَ.
- <sup>9</sup>فِيَأْتِي عَلَيْكَ هَذَانِ الْإِثْنَانِ بَغْتَةً فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ: النَّكْلُ وَالتَّرْمُلُ. بِالْإِثْمَانِ قَدْ أَتَى عَلَيْكَ مَعَ كَثَرَةِ سُحُورِكَ، مَعَ وَفُورِ رُقَاكَ جِدًّا.
- <sup>10</sup>وَأَنْتِ اطمَأْنَنْتِ فِي شَرِّكَ. قُلْتَ: لَيْسَ مَنْ يَرَانِي. حَكَمْتُكَ وَمَعْرِفَتُكَ هُمَا أَفْتِنَاكَ، فَقُلْتَ فِي قَلْبِكَ: أَنَا وَلَيْسَ غَيْرِي.
- <sup>11</sup>فِيَأْتِي عَلَيْكَ شَرٌّ لَا تَعْرِفِينَ فَجَرَهُ، وَتَقْعُ عَلَيْكَ مُصِيبَةٌ لَا تَقْدِرِينَ أَنْ تَصُدِّيَهَا، وَتَأْتِي عَلَيْكَ بَغْتَةً تَهْلِكُهَا لَا تَعْرِفِينَ بِهَا.
- <sup>12</sup>«قَفِي فِي رُقَاكَ وَفِي كَثَرَةِ سُحُورِكَ الَّتِي فِيهَا تَعْبِتُ مِنْذُ صِبَاكَ، رُبَّمَا يُمَكِّنُكَ أَنْ تَنْفَعِي، رُبَّمَا تُرْعِيينَ.
- <sup>13</sup>قَدْ ضَعُفَتْ مِنْ كَثَرَةِ مَشُورَاتِكَ. لِيَقِفْ قَاسِمُو السَّمَاءِ الرَّاصِدُونَ النُّجُومَ، الْمُعَرِّفُونَ عِنْدَ رُؤُوسِ الشُّهُورِ، وَيُخَلِّصُوكَ مِمَّا يَأْتِي عَلَيْكَ.
- <sup>14</sup>هَا إِنَّهُمْ قَدْ صَارُوا كَالْقَشِّ. أَحْرَقْتَهُمُ النَّارُ. لَا يُنَجُّونَ أَنْفُسَهُمْ مِنْ يَدِ اللَّهِيْبِ. لَيْسَ هُوَ جَمْرًا لِلِاسْتِدْفَاءِ وَلَا نَارًا لِلْجُلُوسِ ثُجَاهِهَا.
- <sup>15</sup>هَكَذَا صَارَ لِلَّذِينَ تَعْبِتُ فِيهِمْ. تُجَارُكَ مِنْذُ صِبَاكَ قَدْ شَرَدُوا كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى وَجْهِهِ، وَلَيْسَ مَنْ يُخَلِّصُكَ.

## إِسْعِيَاء 48

### الشعب المعاند

- <sup>1</sup>«اسْمَعُوا هَذَا يَا بَيْتَ يَعْقُوبَ، الْمَدْعُوعِينَ بِاسْمِ إِسْرَائِيلَ، الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ مِيَاهِ يَهُوذَا، الْحَالِفِينَ بِاسْمِ الرَّبِّ، وَالَّذِينَ يَذْكُرُونَ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، لَيْسَ بِالصِّدْقِ وَلَا بِالْحَقِّ!
- <sup>2</sup>فَالْهُمْ يُسَمُّونَ مِنْ مَدِينَةِ الْقُدْسِ وَيُسْنَدُونَ إِلَى إِلَهِ إِسْرَائِيلَ. رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ.
- <sup>3</sup>بِالْأَوَّلِيَّاتِ مِنْذُ زَمَانٍ أَخْبَرْتُ، وَمِنْ فَمِي خَرَجَتْ وَأَنْبَأْتُ بِهَا. بَغْتَةً صَنَعْتُهَا فَأَتَتْ.
- <sup>4</sup>لَمَعْرِفَتِي أُنَّاكَ قَاسٍ، وَعَضَلْتُ مِنْ حَدِيدٍ عُقُوكَ، وَجَبَّهْتُكَ نُحَاسًا،
- <sup>5</sup>أَخْبَرْتُكَ مِنْذُ زَمَانٍ. قَبْلَمَا أَتَتْ أَنْبَأْتُكَ، لئَلَّا تَقُولَ: صَنَمِي قَدْ صَنَعَهَا، وَمَنْحُوتِي وَمَسْبُوكِي أَمَرَ بِهَا.
- <sup>6</sup>قَدْ سَمِعْتَ فَاظْطَرُّ كُلَّهَا. وَأَنْتُمْ أَلَا تُخْبِرُونَ؟ قَدْ أَنْبَأْتُكَ بِحَدِيثَاتٍ مِنْذُ الْآنَ، وَبِمَخْفِيَّاتٍ لَمْ تَعْرِفَهَا.
- <sup>7</sup>لِأَنَّ خُلِقْتُ وَلَيْسَ مِنْذُ زَمَانٍ، وَقَبْلَ الْيَوْمِ لَمْ تَسْمَعْ بِهَا، لئَلَّا تَقُولَ: هَازِدًا قَدْ عَرَفْتُهَا.
- <sup>8</sup>لَمْ تَسْمَعْ وَلَمْ تَعْرِفْ، وَمِنْذُ زَمَانٍ لَمْ تَنْفَتِحْ أُنْذُكَ، فَإِنِّي عَلِمْتُ أَنَّكَ تَغْدُرُ غَدْرًا، وَمِنْ الْبَطْنِ سُمِّيتَ عَاصِيًا.
- <sup>9</sup>مِنْ أَجْلِ اسْمِي أَبْطِئُ غَضَبِي، وَمِنْ أَجْلِ فَخْرِي أُمْسِكُ عَنْكَ حَتَّى لَا أَقْطَعَكَ.
- <sup>10</sup>هَازِدًا قَدْ نَقَيْتُكَ وَلَيْسَ بِفُضَّةٍ. اخْتَرْتُكَ فِي كُورِ الْمَشَقَّةِ.
- <sup>11</sup>مِنْ أَجْلِ نَفْسِي، مِنْ أَجْلِ نَفْسِي أَفْعَلُ. لِأَنَّهُ كَيْفَ يُدَنِّسُ اسْمِي؟ وَكَرَامَتِي لَا أُعْطِيهَا لِآخَرَ.

- <sup>12</sup> «اسْمَعْ لِي يَا يَعْقُوبُ، وَإِسْرَائِيلُ الَّذِي دَعَوْتُهُ: أَنَا هُوَ. أَنَا الْأَوَّلُ وَأَنَا الْآخِرُ،  
<sup>13</sup> وَيَدَيَّ أَسَسْتُ الْأَرْضَ، وَيَمِينِي نَشَرْتُ السَّمَاوَاتِ. أَنَا أَدْعُوهُمْ فَيَقِفْنَ مَعًا.  
<sup>14</sup> اجْتَمِعُوا كُلُّكُمْ وَاسْمَعُوا. مَنْ مِنْهُمْ أَخْبَرَ بِهِدْ؟ قَدْ أَحَبَّهُ الرَّبُّ. يَصْنَعُ مَسَرَّتَهُ بِبَابِلَ، وَيَكُونُ ذِرَاعُهُ عَلَى  
الْكَلْدَانِيِّينَ.  
<sup>15</sup> أَنَا أَنَا تَكَلَّمْتُ وَدَعَوْتُهُ. أَتَيْتُ بِهِ فَيَنْجَحُ طَرِيقُهُ.  
<sup>16</sup> تَقَدَّمُوا إِلَيَّ. اسْمَعُوا هَذَا: لَمْ أَتَكَلَّمْ مِنَ الْبَدءِ فِي الْخَفَاءِ. مِنْذُ وُجِدِهِ أَنَا هُنَاكَ» وَالْآنَ السَّيِّدُ الرَّبُّ أَرْسَلَنِي  
وَرُوحُهُ.  
<sup>17</sup> هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ فَادِيكَ قُدُّوسُ إِسْرَائِيلَ: «أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ مُعَلِّمُكَ لَتَنْتَفِعَ، وَأَمْشِيكَ فِي طَرِيقٍ تَسْلُكُ فِيهِ.  
<sup>18</sup> أَيْتَكَ أَصْغَيْتَ لَوْصَايَايَ، فَكَانَ كَنْهَرٍ سَلَامُكَ وَبِرُّكَ كُلَّجِ الْبَحْرِ.  
<sup>19</sup> وَكَانَ كَالرَّمْلِ نَسْلُكَ، وَذُرِّيَّةٌ أَحْشَانُكَ كَأَحْشَانِهِ. لَا يَنْقَطِعُ وَلَا يُبَادُ اسْمُهُ مِنْ أَمَامِي.  
<sup>20</sup> «أَخْرُجُوا مِنْ بَابِلَ، أَهْرُبُوا مِنْ أَرْضِ الْكَلْدَانِيِّينَ. بِصَوْتِ التَّرْتُّمِ أَخْبِرُوا. نَادُوا بِهِذَا. شَبِّعُوهُ إِلَى أَقْصَى  
الْأَرْضِ. قُولُوا: قَدْ فَدَى الرَّبُّ عَبْدَهُ يَعْقُوبَ.  
<sup>21</sup> وَلَمْ يَعْطِشُوا فِي الْغَفَارِ الَّتِي سَبَّرَهُمْ فِيهَا. أَجْرَى لَهُمْ مِنَ الصَّخْرِ مَاءً، وَشَقَّ الصَّخْرَ فَفَاضَتْ الْمِيَاهُ.  
<sup>22</sup> لَا سَلَامَ، قَالَ الرَّبُّ لِلْأَشْرَارِ».

## إِسْعِيَاء 49

### عبد الرب

- <sup>1</sup> اِسْمَعِي لِي أَيُّهَا الْجَزَائِرُ، وَاصْغُوا أَيُّهَا الْأُمَمُ مِنْ بَعِيدٍ: الرَّبُّ مِنَ الْبَطْنِ دَعَانِي. مِنْ أَحْشَاءِ أُمِّي ذَكَرَ اسْمِي،  
<sup>2</sup> وَجَعَلَ فَمِي كَسِيفٍ حَادٍ. فِي ظِلِّ يَدِهِ خَبَّانِي وَجَعَلَنِي سَهْمًا مَبْرِيًّا. فِي كِنَانَتِهِ أَخْفَانِي.  
<sup>3</sup> وَقَالَ لِي: «أَنْتَ عَبْدِي إِسْرَائِيلُ الَّذِي بِهِ أَتَمَجَّدُ».  
<sup>4</sup> أَمَّا أَنَا فَقُلْتُ: «عَبْتًا تَعْبْتُ. بَاطِلًا وَفَارِعًا أَفْنَيْتُ قُدْرَتِي. لَكِنْ حَقِّي عِنْدَ الرَّبِّ، وَعَمَلِي عِنْدَ إِلَهِي».  
<sup>5</sup> وَالْآنَ قَالَ الرَّبُّ جَابِلِي مِنَ الْبَطْنِ عَبْدًا لَهُ، لِإِرْجَاعِ يَعْقُوبَ إِلَيْهِ، فَيَنْضُمُ إِلَيْهِ إِسْرَائِيلُ فَاتَمَجَّدُ فِي عَيْنِي الرَّبِّ،  
وَالْإِلَهِي يَصِيرُ قُوَّتِي.  
<sup>6</sup> فَقَالَ: «قَلِيلٌ أَنْ تَكُونَ لِي عَبْدًا لِإِقَامَةِ أَسْبَاطِ يَعْقُوبَ، وَرَدِّ مَحْفُوظِي إِسْرَائِيلَ. فَقَدْ جَعَلْتُكَ نُورًا لِلْأُمَمِ لِتَكُونَ  
خَلَاصِي إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ».  
<sup>7</sup> هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ فَادِي إِسْرَائِيلَ، قُدُّوسُهُ، لِلْمُهَانَ النَّفْسِ، لِمَكْرُوهِ الْأُمَّةِ، لِعَبْدِ الْمُتَسَلِّطِينَ: «يَنْظُرُ مُلُوكٌ فَيَقُومُونَ.  
رُؤَسَاءُ فَيَسْجُدُونَ. لِأَجْلِ الرَّبِّ الَّذِي هُوَ أَمِينٌ، وَقُدُّوسِ إِسْرَائِيلَ الَّذِي قَدْ اخْتَارَكَ».

### الله يرد إسرائيل

- <sup>8</sup> هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «فِي وَقْتِ الْقَبُولِ اسْتَجَبْتُكَ، وَفِي يَوْمِ الْخَلَاصِ أَعْنْتُكَ. فَأَحْفَظُكَ وَأَجْعَلُكَ عَهْدًا لِلشَّعْبِ، لِإِقَامَةِ  
الْأَرْضِ، لِتَمْلِكِ أَمْلَاكِ الْبَرَارِيِّ،  
<sup>9</sup> قَانًا لِلْأَسْرَى: أَخْرُجُوا. لِلَّذِينَ فِي الظَّلَامِ: أَظْهِرُوا. عَلَى الطَّرِيقِ يَرْعَوْنَ وَفِي كُلِّ الْهَضَابِ مَرَعَاهُمْ.  
<sup>10</sup> لَا يَجُوعُونَ وَلَا يَعْطَشُونَ، وَلَا يَضْرِبُهُمْ حَرٌّ وَلَا شَمْسٌ، لِأَنَّ الَّذِي يَرْحَمُهُمْ يَهْدِيهِمْ وَإِلَى يَنَابِيعِ الْمِيَاهِ يَوْرُدُهُمْ.  
<sup>11</sup> وَأَجْعَلُ كُلَّ جِبَالِي طَرِيقًا، وَمَنَاهِي تَرْتَفِعُ.  
<sup>12</sup> هُوَ لَا مِنْ بَعِيدٍ يَأْتُونَ، وَهُوَ لَا مِنْ الشَّمَالِ وَمِنْ الْمَغْرِبِ، وَهُوَ لَا مِنْ أَرْضِ سِينِيم».

13 تَرْتَمِي أَيُّهَا السَّمَاوَاتُ، وَابْتَهِجِي أَيُّهَا الْأَرْضُ. لِتَشْدِ الْجِبَالُ بِالتَّرْتُّمِ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ عَزَّى شَعْبَهُ، وَعَلَى بَائِسِيهِ يَتَرَحَّمُ.

14 وَقَالَتْ صِهْيُونُ: «قَدْ تَرَكَنِي الرَّبُّ، وَسَيِّدِي نَسِينِي».

15 «هَلْ تَنْسَى الْمَرَأَةَ رَضِيعَهَا فَلَا تَرْحَمُ ابْنَ بَطْنِهَا؟ حَتَّى هُوَ لَا يَنْسِينِي، وَأَنَا لَا أَنْسَاكَ.

16 هُوَذَا عَلَى كَفِّي نَفْسَتُكَ. أَسْوَارُكَ أَمَامِي دَائِمًا.

17 قَدْ أَسْرَعَ بَنُوكَ. هَادِمُوكَ وَمُخْرِبُوكَ مِنْكَ يَخْرُجُونَ.

18 اِرْفَعِي عَيْنَيْكَ حَوَالِيكَ وَانْظُرِي. كُلُّهُمْ قَدْ اجْتَمَعُوا، أَتَوْا إِلَيْكَ. حَيَّ أَنَا، يَقُولُ الرَّبُّ، إِنَّكَ تَلْبَسِينَ كُلُّهُمْ كَحُلِيِّ، وَتَتَنَطَّقِينَ بِهِمْ كَعُرُوسٍ.

19 إِنَّ خَرَبَكَ وَبَرَارِيكَ وَأَرْضَ خَرَابِكَ، إِنَّكَ تَكُونِينَ الْآنَ ضَيْقَةً عَلَى السُّكَّانِ، وَيَتَبَاعَدُ مُبْتَاعُونَكَ.

20 يَقُولُ أَيْضًا فِي أَدْنِيكَ بَنُو تُكَلِكَ: ضَيْقٌ عَلَيَّ الْمَكَانُ. وَسَعِيَ لِي لِأَسْكُنَ.

21 فَتَقُولِينَ فِي قَلْبِكَ: مَنْ وَلَدَ لِي هُوَ لَا؟ وَأَنَا تُكَلِي، وَعَاقِرٌ مَنَفِيَّةٌ وَمَطْرُودَةٌ؟ وَهُوَ لَا؟ مَنْ رَبَّهُمْ؟ هَئِنَا كُنْتُ مَتْرُوكَةً وَحْدِي. هُوَ لَا؟ أَيْنَ كَانُوا؟».

22 هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: «هَا أَنِّي أَرْفَعُ إِلَى الْأُمَمِ يَدِي وَإِلَى الشُّعُوبِ أَقِيمُ رَأْيِي، فَيَأْتُونَ بِأَوْلَادِكَ فِي الْأَحْضَانِ، وَبَنَاتُكَ عَلَى الْأَكْتَافِ يُحْمَلْنَ.

23 وَيَكُونُ الْمُلُوكُ حَاضِنِيكَ وَسَيِّدَاتُهُمْ مُرْضِعَاتِكَ. بِالْوُجُوهِ إِلَى الْأَرْضِ يَسْجُدُونَ لَكَ، وَيَلْحَسُونَ غُبَارَ رِجْلَيْكَ، فَتَعْلَمِينَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ الَّذِي لَا يَخْزَى مُنْتَظَرُوهُ».

24 هَلْ تُسَلِّبُ مِنَ الْجَبَّارِ غَنِيمَةً؟ وَهَلْ يُفْلِتُ سَبْيُ الْمَنْصُورِ؟

25 فَإِنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «حَتَّى سَبْيُ الْجَبَّارِ يُسَلِّبُ، وَغَنِيمَةُ الْعَاتِي تُفْلِتُ. وَأَنَا أَخَاصِمُ مُخَاصِمِكَ وَأَخْلِصُ أَوْلَادَكَ،

26 وَأُطْعِمُ ظَالِمِيكَ لَحْمَ أَنْفُسِهِمْ، وَيَسْكُرُونَ بِدَمِهِمْ كَمَا مِنْ سُلَافٍ، فَيَعْلَمُ كُلُّ بَشَرٍ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ مُخْلِصُكَ، وَفَادِيكَ عَزِيزٌ يَعْقُوبُ».

## إِسْعِيَاء 50

### خطية إسرائيل

1 هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «أَيْنَ كِتَابُ طَلَاقِ أُمِّكُمْ الَّتِي طَلَّقْتُمَا، أَوْ مَنْ هُوَ مِنْ غُرْمَائِي الَّذِي بَعَثَهُ إِيَّاكُمْ؟ هُوَذَا مِنْ أَجْلِ أَثَامِكُمْ قَدْ بُعِثْتُ، وَمِنْ أَجْلِ ذُنُوبِكُمْ طَلَّقْتُ أُمُّكُمْ.

2 لِمَاذَا جِئْتُ وَلَيْسَ إِنْسَانٌ، نَادَيْتُ وَلَيْسَ مُجِيبٌ؟ هَلْ قَصَرَتْ يَدِي عَنِ الْفِدَاءِ؟ وَهَلْ لَيْسَ فِيَّ قُدْرَةٌ لِلْإِنْقَازِ؟ هُوَذَا بَزَجَرَتِي أَشْتَفُ الْبَحْرَ. أَجْعَلُ الْأَنْهَارَ قَفْرًا. يُبْتِنُ سَمَكُهَا مِنْ عَدَمِ الْمَاءِ، وَيَمُوتُ بِالْعَطَشِ.

3 أَلَيْسَ السَّمَاوَاتُ ظُلَامًا، وَأَجْعَلُ الْمَسَحَ غِطَاءَهَا».

4 أَعْطَانِي السَّيِّدُ الرَّبُّ لِسَانَ الْمُتَعَلِّمِينَ لِأَعْرِفَ أَنْ أَغِيثَ الْمُعْيِيَّ بِكَلِمَةٍ. يَوْقِظُ كُلَّ صَبَاحٍ، يَوْقِظُ لِي أُذُنًا، لِأَسْمَعَ كَالْمُتَعَلِّمِينَ.

5 السَّيِّدُ الرَّبُّ فَتَحَ لِي أُذُنًا وَأَنَا لَمْ أَعَانِدْ. إِلَى الْوَرَاءِ لَمْ أَرْتَدَّ.

6 بَدَّلْتُ ظَهْرِي لِلضَّارِبِينَ، وَخَدَّيَّ لِلنَّاتِفِينَ. وَجْهِي لَمْ أُسْأَرْ عَنِ الْعَارِ وَالْبِصْقِ.

7 وَالسَّيِّدُ الرَّبُّ يُعِينُنِي، لِذَلِكَ لَا أَخْجَلُ. لِذَلِكَ جَعَلْتُ وَجْهِي كَالصَّوَّانِ وَعَرَفْتُ أَنِّي لَا أَخْزَى.

8 قَرِيبٌ هُوَ الَّذِي يُبَرِّرُنِي. مَنْ يُخَاصِمُنِي؟ لِنَتَوَاقَفْ! مَنْ هُوَ صَاحِبُ دَعْوَى مَعِي؟ لِيَتَقَدَّمْ إِلَيَّ!

9 هُوَذَا السَّيِّدُ الرَّبُّ يُعِينُنِي. مَنْ هُوَ الَّذِي يَحْكُمُ عَلَيَّ؟ هُوَذَا كُلُّهُمْ كَالثَّوْبِ يَبْلُونَ. يَأْكُلُهُمُ الْعُثُّ.

<sup>10</sup> مَنْ مِنْكُمْ خَائِفُ الرَّبِّ، سامِعْ لصوتِ عَبْدِهِ؟ مَنْ الَّذِي يَسْلُكُ فِي الظُّلُمَاتِ وَلَا نُورَ لَهُ؟ فَلْيَتَّكِلْ عَلَى اسْمِ الرَّبِّ وَيَسْتَنْدِ إِلَى إِلَهِهِ.

<sup>11</sup> يَا هَؤُلَاءِ جَمِيعُكُمْ، الْقَادِحِينَ نَارًا، الْمُتَنَطِّقِينَ بَشَرًا، اسْلُكُوا بِنُورِ نَارِكُمْ وَبِالشَّرَارِ الَّذِي أَوْقَدْتُمُوهُ. مِنْ يَدَي صَارَ لَكُمْ هَذَا. فِي الْوَجَعِ تَضَطَّجِعُونَ.

## إشعياء 51

### خلاص الله الأبدى

<sup>1</sup> «اسْمَعُوا لِي أَيُّهَا التَّابِعُونَ الْبِرِّ الطَّالِبُونَ الرَّبَّ: انظُرُوا إِلَى الصَّخَرِ الَّذِي مِنْهُ قُطِعْتُمْ، وَإِلَى ثُقْرَةِ الْجُبِّ الَّتِي مِنْهَا حُفِرْتُمْ.

<sup>2</sup> انظُرُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ أَبِيكُمْ، وَإِلَى سَارَةِ الَّتِي وَلَدَتْكُمْ. لِأَنِّي دَعَوْتُهُ وَهُوَ وَاحِدٌ وَبَارَكْتُهُ وَكَثَّرْتُهُ.

<sup>3</sup> فَإِنَّ الرَّبَّ قَدْ عَزَّى صِهْيُونَ. عَزَّى كُلَّ خَرِبِهَا، وَجَعَلَ بَرِّيَّتَهَا كَعَدْنٍ، وَبَادِيَّتَهَا كَجَنَّةِ الرَّبِّ. الْفَرْخُ وَالْإِبْتِهَاجُ يَوْجَدَانِ فِيهَا. الْحَمْدُ وَصَوْتُ التَّرْنُّمِ.

<sup>4</sup> «أُنصِتُوا إِلَيَّ يَا شَعْبِي، وَيَا أُمَّتِي اصْغِي إِلَيَّ: لِأَنَّ شَرِيعَةً مِنْ عِنْدِي تَخْرُجُ، وَحَقِّي أُثْبِتُهُ نُورًا لِلشُّعُوبِ.

<sup>5</sup> قَرِيبٌ بَرِّي. قَدْ بَرَزَ خَلَاصِي، وَذِرَاعَايَ يَقْضِيَانِ لِلشُّعُوبِ. إِنِّي تَرْجُو الْجَزَائِرَ وَتَنْتَظِرُ ذِرَاعِي.

<sup>6</sup> «ارْفَعُوا إِلَى السَّمَاوَاتِ عُيُونَكُمْ، وَانظُرُوا إِلَى الْأَرْضِ مِنْ تَحْتِ. فَإِنَّ السَّمَاوَاتِ كَالدُّخَانِ تَضْمَحِلُّ، وَالْأَرْضُ كَالثُّوبِ تَبْلَى، وَسُكَّانُهَا كَالْبَعُوضِ يَمُوتُونَ. أَمَّا خَلَاصِي فَإِلَى الْأَبَدِ يَكُونُ وَبَرِّي لَا يُنْقَضُ.

<sup>7</sup> اسْمَعُوا لِي يَا عَارِفِي الْبِرِّ، الشَّعْبُ الَّذِي شَرِيعَتِي فِي قَلْبِهِ: لَا تَخَافُوا مِنْ تَعْيِيرِ النَّاسِ، وَمِنْ شَتَائِمِهِمْ لَا تَرْتَاعُوا،

<sup>8</sup> لِأَنَّهُ كَالثُّوبِ يَأْكُلُهُمُ الْعُثُّ، وَكَالصَّوْفِ يَأْكُلُهُمُ السَّوسُ. أَمَّا بَرِّي فَإِلَى الْأَبَدِ يَكُونُ، وَخَلَاصِي إِلَى دَوْرِ الْأَدْوَارِ».

<sup>9</sup> اسْتَيْقِظِي، اسْتَيْقِظِي! الْبَسِي قُوَّةً يَا ذِرَاعَ الرَّبِّ! اسْتَيْقِظِي كَمَا فِي أَيَّامِ الْقَدَمِ، كَمَا فِي الْأَدْوَارِ الْقَدِيمَةِ. أَلَسْتَ أَنْتِ الْقَاطِعَةُ رَهَبَ، الطَّاعِنَةُ النَّبِيِّينَ؟

<sup>10</sup> أَلَسْتَ أَنْتِ هِيَ الْمُنْشِقَةُ الْبَحْرَ، مِيَاهَ الْعَمْرِ الْعَظِيمِ، الْجَاعِلَةَ أَعْمَاقَ الْبَحْرِ طَرِيقًا لِعُبُورِ الْمَفْدِيِّينَ؟

<sup>11</sup> وَمَفْدِيُو الرَّبِّ يَرْجِعُونَ وَيَأْتُونَ إِلَى صِهْيُونَ بِالتَّرْنُّمِ، وَعَلَى رُؤُوسِهِمْ فَرْخٌ أَبَدِيٌّ. ابْتِهَاجٌ وَفَرْخٌ يُدْرِكَانِهِمْ. يَهْرُبُ الْحَزْنُ وَالتَّنَهُدُ.

<sup>12</sup> «أَنَا أَنَا هُوَ مُعَزِّيكُمْ. مَنْ أَنْتِ حَتَّى تَخَافِي مِنْ إِنْسَانٍ يَمُوتُ، وَمِنْ ابْنِ الْإِنْسَانِ الَّذِي يُجْعَلُ كَالْعُشْبِ؟

<sup>13</sup> وَتَنْسَى الرَّبَّ صَانِعَكَ، بَاسِطَ السَّمَاوَاتِ وَمُؤَسِّسَ الْأَرْضِ، وَتَفْرُغُ دَائِمًا كُلَّ يَوْمٍ مِنْ غَضَبِ الْمُضَاقِقِ عِنْدَمَا هَيَّأَ لِلْإِهْلَاكِ. وَأَيْنَ غَضَبُ الْمُضَاقِقِ؟

<sup>14</sup> سَرِيعًا يُطْلَقُ الْمُنْحَنِي، وَلَا يَمُوتُ فِي الْجُبِّ وَلَا يُعَدَّمُ خُبْرُهُ.

<sup>15</sup> وَأَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ مُزَعِّجُ الْبَحْرِ فَتَعِجُّ لِحْجُهُ. رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ.

<sup>16</sup> وَقَدْ جَعَلْتُ أَقْوَالِي فِي فَمِكَ، وَبِظِلِّ يَدَي سَتَرْتُكَ لَعَرِسِ السَّمَاوَاتِ وَتَأْسِيسِ الْأَرْضِ، وَلِنَقُولَ لَصِهْيُونَ: أَنْتِ شَعْبِي».

### كأس غضب الرب

<sup>17</sup> انْهَضِي، انْهَضِي! قَوْمِي يَا أورشليمُ الَّتِي شَرِبْتَ مِنْ يَدِ الرَّبِّ كَأْسَ غَضَبِهِ، ثَقُلَ كَأْسُ التَّرْنُّحِ شَرِبْتَ. مَصَصْتَ.

<sup>18</sup> لَيْسَ لَهَا مَنْ يَقُودُهَا مِنْ جَمِيعِ الْبَنِينَ الَّذِينَ وَلَدْتَهُمْ، وَلَيْسَ مَنْ يُمَسِّكُ بِيَدِهَا مِنْ جَمِيعِ الْبَنِينَ الَّذِينَ رَبَّتَهُمْ.

<sup>19</sup> إِنْتَانِ هُمَا مُلَاقِيَاكَ. مَنْ يَرِثِي لَكَ؟ الْخَرَابُ وَالْإِنْسِحَاقُ وَالْجُوعُ وَالسَّيْفُ. بَمَنْ أَعَزِّيكَ؟

<sup>20</sup> بَنُوكَ قَدْ أَعْيُوا. اضْطَجَعُوا فِي رَأْسِ كُلِّ رُفَاقٍ كَالْوَعْلِ فِي شَبَكَةٍ. الْمَلَانُونَ مِنْ غَضَبِ الرَّبِّ، مِنْ زَجَرَةِ إِلَهُكَ.

- 21 لذلك اسمعي هذا أيُّها البائسة والسَّكرى وليس بالخمير.
- 22 هكذا قال سيِّدُ الرَّبِّ، وإلهُكَ الَّذِي يُحَاكِمُ لشَعْبِهِ: «هأنذا قد أَخَذْتُ مِنْ يَدِكَ كَأْسَ التَّرْتُّحِ، تُفَلِّ كَأْسَ غَضَبِي. لا تعودِينَ تشربينها في ما بعدُ.
- 23 وَأَضَعُهَا فِي يَدِ مُعَذِّبِكَ الَّذِينَ قَالُوا لِنَفْسِكَ: انْحَنِي لِنَعِيرٍ. فَوَضَعْتَ كَالأَرْضِ ظَهْرَكَ وَكَالزُّفَاقِ لِلْعَابِرِينَ».

## شَعِيَاء 52

### دعوة لأورشليم

- 1 اسْتَبْقِظِي، اسْتَبْقِظِي! الْبَاسِي عَزَّكَ يَا صِهْيُونُ! الْبَاسِي ثِيَابَ جَمَالِكَ يَا أورشليمُ، المدينةُ الْمُقَدَّسَةُ، لِأَنَّهُ لَا يَعُودُ يَدْخُلُكَ فِي مَا بَعْدُ أَغْلَفٌ وَلَا نَجِسٌ.
- 2 انْتَفِضِي مِنَ التُّرَابِ. قومي اجلسي يا أورشليمُ. انْحَلِّي مِنْ رُبُطِ عُقُوكِ أَيُّهَا الْمَسِييَةُ ابْنَةُ صِهْيُونِ.
- 3 فَإِنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «مَجَانًا بُعِثْتُمْ، وَبِلا فِضَّةٍ تُفَكَّوْنَ».
- 4 لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: «إِلَى مِصْرَ نَزَلَ شَعْبِي أَوَّلًا لِيَتَغَرَّبَ هُنَاكَ. ثُمَّ ظَلَمَهُ أَشُورُ بِلا سَبَبٍ.
- 5 فَالآنَ ماذا لي هنا، يقولُ الرَّبُّ، حَتَّى أَخَذَ شَعْبِي مَجَانًا؟ الْمُتَسَلِّطُونَ عَلَيْهِ يَصِيحُونَ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَدَائِمًا كُلُّ يَوْمٍ اسْمِي يُهَانُ.
- 6 لذلكَ يَعْرِفُ شَعْبِي اسْمِي. لذلكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَعْرِفُونَ أَنِّي أَنَا هُوَ الْمُتَكَلِّمُ. هأنذا».
- 7 مَا أَجْمَلَ عَلَى الْجِبَالِ قَدَمِي الْمُبَشِّرِ، الْمُخْبِرِ بِالسَّلَامِ، الْمُبَشِّرِ بِالْخَيْرِ، الْمُخْبِرِ بِالْخَلَاصِ، الْقَائِلِ لِصِهْيُونَ: «قَدْ مَلَكَ الْإِلَهُ!».
- 8 صَوْتُ مُرَاقِبِكَ. يَرْفَعُونَ صَوْتَهُمْ. يَتَرَنِّمُونَ مَعًا، لِأَنَّهُمْ يُبْصِرُونَ عَيْنًا لَعِينٍ عِنْدَ رُجُوعِ الرَّبِّ إِلَى صِهْيُونِ.
- 9 أَشِيدِي تَرَنِّمِي مَعًا يَا خَرْبَ أورشليمَ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ عَزَّى شَعْبَهُ. فَدَى أورشليمَ.
- 10 قَدْ شَمَرَ الرَّبُّ عَنِ ذِرَاعِ قُدْسِهِ أَمَامَ عَيْنِ كُلِّ الْأُمَمِ، فَتَرَى كُلُّ أَطْرَافِ الْأَرْضِ خَلَاصَ إِلَهِنَا.
- 11 اعْتَزَلُوا، اعْتَزَلُوا. اخْرُجُوا مِنْ هُنَاكَ. لَا تَمَسُّوا نَجِسًا. اخْرُجُوا مِنْ وَسْطِهَا. تَطَهَّرُوا يَا حَامِلِي أَنْيَةِ الرَّبِّ.
- 12 لِأَنَّكُمْ لَا تَخْرُجُونَ بِالْعَجَلَةِ، وَلَا تَذْهَبُونَ هَارِبِينَ. لِأَنَّ الرَّبَّ سَائِرٌ أَمَامَكُمْ، وَإِلَهُ إِسْرَائِيلَ يَجْمَعُ سَاقَتَكُمْ.

### عبد الرب يتألم ويتمجد

- 13 هُوَذَا عَبْدِي يَعْقِلُ، يَتَعَالَى وَيَرْتَقِي وَيَتَسَامَى جِدًّا.
- 14 كَمَا انْدَهَشَ مِنْكَ كَثِيرُونَ. كَانَ مَنْظَرُهُ كَذَا مُفْسَدًا أَكْثَرَ مِنَ الرَّجُلِ، وَصُورَتُهُ أَكْثَرَ مِنْ بَنِي آدَمَ.
- 15 هَكَذَا يَنْصَحُ أَمَّا كَثِيرِينَ. مِنْ أَجْلِهِ يَسُدُّ مُلُوكٌ أَفْوَاهَهُمْ، لِأَنَّهُمْ قَدْ أَبْصَرُوا مَا لَمْ يُخْبَرُوا بِهِ، وَمَا لَمْ يَسْمَعُوهُ فَهَمُوهُ.

## إِسْعِيَاء 53

- 1 مَنْ صَدَّقَ خَبَرَنَا، وَلِمَنْ اسْتَعْلَنْتَ ذِرَاعُ الرَّبِّ؟
- 2 نَبَتْ قُدَامَهُ كَفْرَخٍ وَكَعِرْقٍ مِنْ أَرْضِ يَابِسَةٍ، لَا صُورَةَ لَهُ وَلَا جَمَالَ فَنَنْظُرُ إِلَيْهِ، وَلَا مَنْظَرَ فَنَشْتَهِيهِ.
- 3 مُحْتَقَرٌ وَمَخْذُولٌ مِنَ النَّاسِ، رَجُلٌ أَوْجَاعٍ وَمُخْتَبِرُ الْحَزَنِ، وَكُمُسْتَرٍ عَنْهُ وَجُوهُنَا، مُحْتَقَرٌ فَلَمْ نَعْتَدْ بِهِ.
- 4 لَكِنْ أَحْزَانُنَا حَمَلَهَا، وَأَوْجَاعُنَا تَحَمَّلَهَا. وَنَحْنُ حَسِبْنَاهُ مُصَابًا مُضْرُوبًا مِنَ اللَّهِ وَمَذْلُولًا.
- 5 وَهُوَ مَجْرُوحٌ لِأَجْلِ مَعَاصِينَا، مَسْحُوقٌ لِأَجْلِ آثَامِنَا. تَأْدِيبُ سَلَامِنَا عَلَيْهِ، وَبُخْبُرُهُ شَفِينَا.

- <sup>6</sup>كُلُّنَا كَغَنَمٍ ضَلَلْنَا. ملنا كُلُّ واحدٍ إِلَى طريقِهِ، والرَّبُّ وَضَعَ عَلَيْهِ إِثْمَ جَمِيعِنَا.
- <sup>7</sup>ظَلِمَ أَمَّا هُوَ فَتَدَلَّلَ وَلَمْ يَفْتَحْ فَاهُ. كَشَاةٌ تُسَاقُ إِلَى الدَّبْحِ، وَكَنَعَجَةٍ صَامِتَةٍ أَمَامَ جَارِيهَا فَلَمْ يَفْتَحْ فَاهُ.
- <sup>8</sup>مِنَ الضُّعْفَةِ وَمِنَ الدِّبُونَةِ أُخِذَ. وَفِي جِيلِهِ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنَّهُ قُطِعَ مِنْ أَرْضِ الْأَحْيَاءِ، أَنَّهُ ضُرِبَ مِنْ أَجْلِ ذَنْبِ شَعْبِي؟
- <sup>9</sup>وَجُعِلَ مَعَ الْأَشْرَارِ قَبْرُهُ، وَمَعَ غَنِيِّ عِنْدَ مَوْتِهِ. عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَعْمَلْ ظُلْمًا، وَلَمْ يَكُنْ فِي فَمِهِ غِشٌّ.
- <sup>10</sup>أَمَّا الرَّبُّ فَسَرَّ بِأَنْ يَسْحَقَهُ بِالْحَزَنِ. إِنْ جَعَلَ نَفْسَهُ دَبِيحَةً إِنْ يَرَى نَسَلًا تَطُولُ أَيَّامُهُ، وَمَسَرَّةَ الرَّبِّ بِيَدِهِ تَنْجَحُ.
- <sup>11</sup>مَنْ تَعَبَ نَفْسِهِ يَرَى وَيَشْبَعُ، وَعَبْدِي الْبَارُّ بِمَعْرِفَتِهِ يُبَرِّرُ كَثِيرِينَ، وَأَنَامُهُمْ هُوَ يَحْمِلُهَا.
- <sup>12</sup>لِذَلِكَ أَقْسِمُ لَهُ بَيْنَ الْأَعْزَاءِ وَمَعَ الْعُظَمَاءِ يَقْسِمُ غَنِيمَةً، مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ سَكَبَ لِلْمَوْتِ نَفْسَهُ وَأَحْصَى مَعَ أَثْمَةٍ، وَهُوَ حَمَلَ خَطِيئَةَ كَثِيرِينَ وَشَفَعَ فِي الْمُذْنِبِينَ.

## شُعِيَاء 54

### المجد الآتي

- <sup>1</sup>«تَرَنَّمِي أَيُّهَا الْعَاقِرُ الَّتِي لَمْ تِلِدْ. أَشِيدِي بِالتَّرَنُّمِ أَيُّهَا الَّتِي لَمْ تَمَحْضُ، لِأَنَّ بَنِي الْمُسْتَوْجِشَةِ أَكْثَرُ مِنْ بَنِي ذَاتِ الْبَعْلِ، قَالَ الرَّبُّ.
- <sup>2</sup>أَوْسِعِي مَكَانَ خَيْمَتِكَ، وَلْتَبْسُطْ شَقَقُ مَسَاكِنِكَ. لَا تُمْسِكِي. أَطِيلِي أَطْنَابَكَ وَشَدَّي أَوْتَاذَكَ،
- <sup>3</sup>لَأَنَّكَ تَمْتَدِّينَ إِلَى الْيَمِينِ وَإِلَى الْيَسَارِ، وَيَرِثُ نَسْلُكَ أُمَّامًا، وَيُعْمِرُ مَدُنًا خَرِبَةً.
- <sup>4</sup>لَا تَخَافِي لِأَنَّكَ لَا تَخْزِينَ، وَلَا تَخْجَلِي لِأَنَّكَ لَا تَسْتَحِينِ. فَإِنَّكَ تَنْسِينَ خِزْيَ صَبَاكَ، وَعَارُ تَرْمُلِكَ لَا تَذْكُرِيهِ بَعْدَ.
- <sup>5</sup>لِأَنَّ بَعْلَكَ هُوَ صَانِعُكَ، رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ، وَلِئَلَّيْكَ قُدُّوسُ إِسْرَائِيلَ، إِلَهَ كُلِّ الْأَرْضِ يُدْعَى.
- <sup>6</sup>لِأَنَّهُ كَامِرَةٌ مَهْجُورَةٌ وَمَحْزُونَةٌ الرُّوحِ دَعَاكَ الرَّبُّ، وَكَزُوجَةِ الصِّبَا إِذَا رُدَلْتَ، قَالَ إِلَهُكَ.
- <sup>7</sup>أَحْيِظَةً تَرَكْتُكَ، وَبِمَرَاحِمٍ عَظِيمَةٍ سَاجِدُكَ.
- <sup>8</sup>بَفَيْضَانِ الْعُضْبِ حَبَّبْتُ وَجْهِي عَنْكَ لَحْظَةً، وَبِإِحْسَانٍ أَبَدِيٍّ أَرْحَمُكَ، قَالَ وَلِيُّكَ الرَّبُّ.
- <sup>9</sup>لِأَنَّهُ كَمِيَاهِ نُوحٍ هَذِهِ لِي. كَمَا خَلَفْتُ أَنْ لَا تَعْبُرَ بَعْدَ مِيَاهِ نُوحٍ عَلَى الْأَرْضِ، هَكَذَا خَلَفْتُ أَنْ لَا أَغْضَبَ عَلَيْكَ وَلَا أَزْجُرَكَ.
- <sup>10</sup>إِفَانِ الْجِبَالَ تَزُولُ، وَالْأَكَامَ تَنْزَعُ عِزُّهُ، أَمَّا إِحْسَانِي فَلَا يَزُولُ عَنْكَ، وَعَهْدُ سَلَامِي لَا يَنْزَعُ عِزُّهُ، قَالَ رَاحِمُكَ الرَّبُّ.
- <sup>11</sup>«أَيُّهَا الدَّلِيلَةُ الْمُضْطَرَبَةُ غَيْرِ الْمُتَعَزِّيَةِ، هَآنَذَا أَبْنِي بِالْأَثْمِدِ حِجَارَتَكَ، وَبِالْيَاقُوتِ الْأَزْرَقِ أَوْسِسْكَ،
- <sup>12</sup>وَأَجْعَلْ شُرْفَكَ يَاقُوتًا، وَأَبْوَابَكَ حِجَارَةً بَهْرَمَانِيَّةً، وَكُلَّ ثُخُومِكَ حِجَارَةً كَرِيمَةً
- <sup>13</sup>وَكُلَّ بَنِيكَ تَلَامِيذَ الرَّبِّ، وَسَلَامَ بَنِيكَ كَثِيرًا.
- <sup>14</sup>بِالْبِرِّ تُثَبِّتِينَ بَعِيدَةً عَنِ الظُّلَمِ فَلَا تَخَافِينَ، وَعَنِ الْإِرْتِعَابِ فَلَا يَدْنُو مِنْكَ.
- <sup>15</sup>هَا إِنْهُمْ يَجْتَمِعُونَ اجْتِمَاعًا لَيْسَ مِنْ عِنْدِي. مَنْ اجْتَمَعَ عَلَيْكَ فَأَلِيكَ يَسْقُطُ.
- <sup>16</sup>هَآنَذَا قَدْ خَلَقْتُ الْحَدَادَ الَّذِي يَنْفُخُ الْقَحْمَ فِي النَّارِ وَيُخْرِجُ آلَةً لَعْمَلِهِ، وَأَنَا خَلَقْتُ الْمُهْلَكَ لِيُخْرِبَ.
- <sup>17</sup>«كُلُّ آلَةٍ صَوَّرْتَ ضِدَّكَ لَا تَنْجَحُ، وَكُلُّ لِسَانٍ يَقُومُ عَلَيْكَ فِي الْقَضَاءِ تَحْكُمِينَ عَلَيْهِ. هَذَا هُوَ مِيرَاثُ عِبِيدِ الرَّبِّ وَبِرُّهُمْ مِنْ عِنْدِي، يَقُولُ الرَّبُّ.

## إِسْعِيَاء 55



### دعوة للعطاش

- 1 «أيتها العطاش جميعاً هلموا إلى المياه، والذي ليس له فِضَّةٌ تَعَالَوْا اشْتَرُوا وَكُلُوا. هَلُمُّوا اشْتَرُوا بِلَا فِضَّةٍ وَبِلَا ثَمَنِ خَمْرًا وَلَبَنًا.
- 2 لماذا تزنون فِضَّةً لغير خُبزٍ، وتعبكم لغير شَبَعٍ؟ استمعوا لي استمعاً وكُلوا الطَّيِّبَ، ولتتَلَذَّذُوا بالدَّسَمِ أَنْفُسَكُمْ.
- 3 أَمِيلُوا آذَانَكُمْ وَهَلُمُّوا إِلَيَّ. اسمعوا فتحيا أَنْفُسَكُمْ. وأَقْطَعْ لَكُمْ عَهْدًا أَبَدِيًّا، مَرَايِمَ دَاوُدَ الصَّادِقَةَ.
- 4 هوذا قد جَعَلْتُهُ شَارِعًا للشُّعُوبِ، رَئِيسًا وَمَوْصِيًّا للشُّعُوبِ.
- 5 ها أُمَّةٌ لَا تَعْرِفُهَا تَدْعُوها، وَأُمَّةٌ لَمْ تَعْرِفَكَ تَرْكُضُ إِلَيْكَ، مِنْ أَجْلِ الرَّبِّ إِلَهِكَ وَقُدُوسِ إِسْرَائِيلَ لِأَنَّهُ قَدْ مَجَّدَكَ».
- 6 أَطْلُبُوا الرَّبَّ مَا دَامَ يَوْجَدُ. ادعوه وَهُوَ قَرِيبٌ.
- 7 لِيَتْرِكَ الشِّرِيرُ طَرِيقَهُ، وَرَجُلُ الْإِثْمِ أَفْكَارَهُ، وَلِيَتَّبِعْ إِلَى الرَّبِّ فَيَرْحَمَهُ، وَإِلَى إِلَهِنَا لِأَنَّهُ يُكَثِّرُ الْغُفْرَانَ.
- 8 «لأنَّ أَفْكَارِي لَيْسَتْ أَفْكَارَكُمْ، وَلَا طُرُقُكُمْ طُرُقِي، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 9 لِأَنَّهُ كَمَا عَلَتِ السَّمَاوَاتُ عَنِ الْأَرْضِ، هَكَذَا عَلَتْ طُرُقِي عَنِ طُرُقِكُمْ وَأَفْكَارِكُمْ.
- 10 لِأَنَّهُ كَمَا يَنْزِلُ الْمَطَرُ وَالثَّلْجُ مِنَ السَّمَاءِ وَلَا يَرْجِعَانِ إِلَى هُنَاكَ، بَلْ يُرْوِيَانِ الْأَرْضَ وَيَجْعَلَانِهَا تِلْدًا وَتَنْبُتُ وَتُعْطِي زَرْعًا لِلزَّارِعِ وَخُبْرًا لِلْكَائِلِ،
- 11 هَكَذَا تَكُونُ كَلِمَتِي الَّتِي تَخْرُجُ مِنْ فَمِي. لَا تَرْجِعْ إِلَيَّ فَارِغَةً، بَلْ تَعْمَلْ مَا سُرَرْتُ بِهِ وَتَنْجَحْ فِي مَا أَرْسَلْتُهَا لَهُ.
- 12 لِأَنَكُمْ بِفَرْحٍ تَخْرُجُونَ وَبِسَلَامٍ تُحْضَرُونَ. الْجِبَالُ وَالْأَكَامُ تُشِيدُ أَمَامَكُمْ تَرْتُمًا، وَكُلُّ شَجَرِ الْحَقْلِ تُصَفِّقُ بِالْأَيْدِي.
- 13 عِوَضًا عَنِ الشُّوْكِ يَنْبُتُ سَرُوءٌ، وَعِوَضًا عَنِ الْقَرِيصِ يَطْلُعُ آسٌ. وَيَكُونُ لِلرَّبِّ اسْمًا، عَلَامَةً أَبَدِيَّةً لَا تَنْقَطِعُ».

### إشعياء 56

#### الخلاص للآخرين

- 1 هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «احْفَظُوا الْحَقَّ وَأَجْرُوا الْعَدْلَ. لِأَنَّهُ قَرِيبٌ مَجِيءٌ خَلَاصِي وَاسْتِعْلَانٌ بَرِّي.
- 2 طُوبَى لِلْإِنْسَانِ الَّذِي يَعْمَلُ هَذَا، وَلِابْنِ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَتَمَسَّكُ بِهِ، الْحَافِظُ السَّبْتَ لئَلَّا يُنَجِّسَهُ، وَالْحَافِظُ يَدَهُ مِنْ كُلِّ عَمَلٍ شَرٍّ».
- 3 فَلَا يَتَكَلَّمُ ابْنُ الْغَرِيبِ الَّذِي اقْتَرَنَ بِالرَّبِّ قَائِلًا: «إِفْرَارًا أَفْرَزَنِي الرَّبُّ مِنْ شَعْبِهِ». وَلَا يَقُلُ الْخَصِيُّ: «ها أنا شَجَرَةٌ يَابِسَةٌ».
- 4 لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ لِلْخَصِيَانِ الَّذِينَ يَحْفَظُونَ سُبُوتِي، وَيَخْتَارُونَ مَا يَسُرُّنِي، وَيَتَمَسَّكُونَ بِعَهْدِي:
- 5 «إِنِّي أُعْطِيهِمْ فِي بَيْتِي وَفِي أَسْوَارِي نُصْبًا وَاسْمًا أَفْضَلَ مِنَ الْبَنِينَ وَالْبَنَاتِ. أُعْطِيهِمْ اسْمًا أَبَدِيًّا لَا يَنْقَطِعُ.
- 6 وَأَبْنَاءُ الْغَرِيبِ الَّذِينَ يَقْتَرِنُونَ بِالرَّبِّ لِيَخْدِمُوهُ وَلِيُجِئُوا اسْمَ الرَّبِّ لِيَكُونُوا لَهُ عِبِيدًا، كُلُّ الَّذِينَ يَحْفَظُونَ السَّبْتَ لئَلَّا يُنَجِّسُوهُ، وَيَتَمَسَّكُونَ بِعَهْدِي،
- 7 أَتِي بِهِمْ إِلَى جَبَلٍ قُدْسِي، وَأَقْرَحُهُمْ فِي بَيْتِ صَلَاتِي، وَتَكُونُ مُحَرَّقَاتُهُمْ وَذَبَائِحُهُمْ مَقْبُولَةً عَلَيَّ مَذْبَحِي، لِأَنَّ بَيْتِي بَيْتُ الصَّلَاةِ يُدْعَى لِكُلِّ الشُّعُوبِ».
- 8 يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ جَامِعُ مَنْفِيِّي إِسْرَائِيلَ: «أَجْمَعُ بَعْدَ إِلَيْهِ، إِلَى مَجْمُوعِيهِ».

#### محاكمة الله للأشرار

- 9 يا جميعَ وُحُوشِ الْبَرِّ تَعَالَى لِلْأَكْلِ. يا جميعَ الْوُحُوشِ الَّتِي فِي الْوَعْرِ.
- 10 مُرَاقِبُوهُ عُمِي كُلُّهُمْ. لَا يَعْرِفُونَ. كُلُّهُمْ كِلَابٌ بُكْمٌ لَا تَقْدِرُ أَنْ تَنْبَحَ. حَالِمُونَ مُضْطَجِعُونَ، مُجَبِّو النَّوْمِ.



<sup>11</sup>والكلاب شرهة لا تعرف الشبع. وهم رعاة لا يعرفون الفهم. التفتوا جميعاً إلى طرقتهم، كل واحد إلى الربح عن أقصى.

<sup>12</sup>«هلموا آخذو خمرًا ولنشتف مسكرًا، ويكون الغد كهذا اليوم عظيمًا بل أريد جدًا».

## إشعياء 57

<sup>1</sup>باد الصديق وليس أحد يضع ذلك في قلبه. ورجال الإحسان يضمنون، وليس من يظن بأنه من وجه الشر يضمن الصديق.

<sup>2</sup>يدخل السلام. يستريحون في مضاجعهم. السالك بالاستقامة.

<sup>3</sup>«أما أنتم فتقدموا إلى هنا يا بني الساجرة، نسل الفاسق والزانية.

<sup>4</sup>بمن تسخرون، وعلى من تفغرون الفم وتدلعون اللسان؟ أما أنتم أولاد المعصية، نسل الكذب؟

<sup>5</sup>المثوقون إلى الأصنام تحت كل شجرة خضراء، القاتلون الأولاد في الأودية تحت شقوق المعازل.

<sup>6</sup>في جارة الوادي الملس نصيبك. تلك هي فرعتك. لتلك سكبت سكيناً وأصعدت تقدمة. أعن هذه أنعزي؟

<sup>7</sup>على جبل عالٍ ومرتفع وضعت مضجعتك، وإلى هناك صعدت لتذبحي ذبيحة.

<sup>8</sup>وراء الباب والقائمة وضعت تذكارك، لأنك لغيري كشفت وصعدت. أوسعت مضجعتك وقطعت لنفسك عهداً معهم. أحببت مضجعتهم. نظرت فرصة.

<sup>9</sup>وسرت إلى الملك بالذهن، وأكثرت أطيابك، وأرسلت رسلك إلى بعد ونزلت حتى إلى الهاوية.

<sup>10</sup>بطول أسفارك أعيتت، ولم تقولي: ينسئ. شهوتك وجدت، لذلك لم تضعفي.

<sup>11</sup>وممن خشيت وخفت حتى خنت، وإياي لم تذكرني، ولا وضعت في قلبك؟ أما أنا ساكت، وذلك منذ القديم، فإياي لم تخافي.

<sup>12</sup>أنا أخبر ببرك وبأعمالك فلا تفيدك.

<sup>13</sup>إذ تصرخين فلينفذك جموعك. ولكن الريح تحملهم كلهم. تأخذهم نفخة. أما المثوكل علي فيملك الأرض ويرث جبل قدسي».

### تعزية للمنسحقين

<sup>14</sup>ويقول: «أعدوا، أعدوا. هينوا الطريق. ارفعوا المعثرة من طريق شعبي».

<sup>15</sup>لأنه هكذا قال العلي المرتفع، ساكن الأبد، القدوس اسمه: «في الموضع المرتفع المقدس أسكن، ومع المنسحق والمتواضع الروح، لأحيي روح المتواضعين، ولأحيي قلب المنسحقين».

<sup>16</sup>لأنني لا أخاصم إلى الأبد، ولا أغضب إلى الدهر. لأن الروح يغشى عليها ألامي، والنسمات التي صنعتها.

<sup>17</sup>من أجل إثم مكسبه غضبت وضربت. استنرت وغضبت، فذهب عاصياً في طريق قلبه.

<sup>18</sup>رايت طرقه وسأشفيه وأقوده، وأرد تعزيات له ولناحيه

<sup>19</sup>خالفاً ثمر الشفتين. سلام سلام للبعيد ولل قريب، قال الرب، وسأشفيه.

<sup>20</sup>أما الأشرار فكالبحر المضطرب لأنه لا يستطيع أن يهدأ، وتنفذ مياهه حمأة وطيناً.

<sup>21</sup>ليس سلام، قال إلهي، للأشرار.

## إشعياء 58

### الصوم الحقيقي

- 1 «نادِ بصوتٍ عالٍ. لا تُمسِكْ. ارفعِ صوتَكَ كبوقٍ وأخبرِ شعبي بتعديهم، وبيتَ يعقوبَ بخطاياهم.
- 2 وإيَّايَ يَطْلُبُونَ يومًا فيوماً، ويُسرِّونَ بمعرفةِ طُرقي كأمةٍ عملتُ برًّا، ولمَ تتركُ قضاءَ إلهها. يسألونني عن أحكامِ البرِّ. يُسرِّونَ بالتَّقَرُّبِ إلى الله.
- 3 يقولون: لماذا صُمنا ولمَ نتنظرُ، ذُللنا أنفُسنا ولمَ تلاحظُ؟ ها إنَّكم في يومِ صومكم توجدونَ مسرَّةً، وبكلِّ أشغالكم تُسَخِّرونَ.
- 4 ها إنَّكم للخُصومةِ والنِّزاعِ تصومونَ، ولتضربوا بلكمةِ الشرِّ. لستمُ تصومونَ كما اليومَ لتسميعِ صوتكم في العلاء.
- 5 أمثلُ هذا يكونُ صومُ اختارُهُ؟ يومًا يذللُ الإنسانُ فيه نفسه، يُحني كالأسلَّةِ رأسه، ويفرُّشُ تحتَهُ مِسحًا ورمادًا. هل تُسمي هذا صومًا ويومًا مقبولًا للرَّبِّ؟
- 6 أليس هذا صومًا اختارُهُ: حلُّ قيودِ الشرِّ. فكَّ عُقدِ النِّيرِ، وإطلاقُ المسحوقينَ أحرارًا، وقطعُ كلِّ نيرٍ.
- 7 أليس أن تكسِرَ للجائعِ خُبزَكَ، وأن تُدخلَ المساكينَ التَّائِهينَ إلى بيَّتِكَ؟ إذا رأيتَ غريبًا أن تكسوه، وأن لا تتغاضى عن لحمِكَ.
- 8 «حينئذٍ ينفجرُ مثلُ الصُّبحِ نورُكَ، وتنبُثُ صِحَّتَكَ سريعًا، ويسيرُ بركُ أَمامِكَ، ومجدُ الرَّبِّ يجمعُ ساقَتَكَ.
- 9 حينئذٍ تدعو فيحيبُ الرَّبُّ. تستغيثُ فيقولُ: هأنذا. إن نَزَعْتَ مِنْ وَسْطِكَ النِّيرَ والإيماءَ بالأصبعِ وكلامَ الإثمِ
- 10 وأنفقتَ نفسَكَ للجائعِ، وأشبعْتَ النَّفْسَ الدَّليَّةَ، يشرقُ في الظُّلْمَةِ نورُكَ، ويكونُ ظلامُكَ الدَّامِسُ مثلَ الظُّهرِ.
- 11 ويقودُكَ الرَّبُّ على الدَّوامِ، ويُشبعُ في الجُذوبِ نَفْسَكَ، ويُنشِطُ عِظامَكَ فتصيرُ كجَنَّةٍ رِيًّا وكنبَعِ مِياهٍ لا تنقُطُ مِياهُها.
- 12 ومِنْكَ تُبنى الخِربُ القَدِيمَةُ. تُقيمُ أساساتِ دَوْرٍ فدورٍ، فيسمونَكَ: مَرَمَمَ الثُّغرةِ، مُرجِعَ المَسالكِ للسُّكنى.
- 13 «إن رَدَدْتَ عن السَّبَبِ رجلَكَ، عن عَمَلِ مَسَرَّتِكَ يومَ قُدسي، ودَعَوْتَ السَّبَبَ لَذَّةً، ومُقَدَّسَ الرَّبِّ مُكْرَمًا، وأكرمتَهُ عن عَمَلِ طُرُقِكَ وَعَنْ إيجادِ مَسَرَّتِكَ والتَّكَلُّمِ بكلامِكَ،
- 14 فإنَّكَ حينئذٍ تتلذَّذُ بالرَّبِّ، وأركبُكَ على مُرتَفَعاتِ الأرضِ، وأطعمُكَ ميراثَ يعقوبَ أبيكَ، لأنَّ فَمَ الرَّبِّ تكلَّمُ».

### إشعياء 59

#### الخطية والاعتراف والفداء

- 1 ها إنَّ يَدَ الرَّبِّ لَمْ تقصُرْ عن أن تُخلِّصَ، ولمَ تثقلُ أذنُهُ عن أن تسمعَ.
- 2 بلِ أَنامُكُمْ صارتُ فاصِلَةً بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ إلهِكُمْ، وخطاياكُمْ سَتَّرتُ وجهَهُ عنكم حتَّى لا يسمعَ.
- 3 لأنَّ أيديكم قد تنجَّستَ بالدِّمِّ، وأصابعُكم بالإثمِ. شفاهُكم تكلمتُ بالكذبِ، ولِسَانُكُمْ يلهجُ بالشرِّ.
- 4 ليس مَنْ يدعو بالعدلِ، وليس مَنْ يُحاكِمُ بالحقِّ. يتكلِّونَ على الباطلِ، ويتكلَّمونَ بالكذبِ. قد حبلوا بتعَبٍ، وولَدوا إثمًا.
- 5 فقسوا بيضَ أفعى، ونسجوا خيوطَ العنكبوتِ. الأكلُ مِنْ بَيْضِهِمْ يَموتُ، والتي تُكسَرُ تُخرِجُ أفعى.
- 6 خيوطُهُمْ لا تصيرُ ثوبًا، ولا يكتسبونَ بأعمالِهِمْ. أعمالُهُمْ أعمالُ إثمٍ، وفعلُ الظُّلمِ في أيديهِمْ.
- 7 أَرَجُلُهُمْ إلى الشرِّ تجري، وتُسرعُ إلى سفكِ الدِّمِّ الرُّكيِّ. أفكارُهُمْ أفكارُ إثمٍ. في طُرُقِهِمْ اغتِصابٌ وسحقٌ.
- 8 طَرِيقُ السَّلامِ لَمْ يَعْرِفُوهُ، وليس في مَسالكِهِمْ عدلٌ. جَعَلُوا لأنفُسِهِمْ سُبُلًا مُعَوَّجَةً. كُلُّ مَنْ يسيرُ فيها لا يَعْرِفُ سلامًا.

- <sup>9</sup> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ابْتَغِدِ الْحَقَّ عَنَّا، وَلَمْ يُدْرِكْنَا الْعَدْلُ. نَنْتَظِرُ نُورًا فَإِذَا ظَلَامٌ. ضِيَاءٌ فَنَسِيرُ فِي ظَلَامٍ دَامِسٍ.
- <sup>10</sup> نَتَلَمَّسُ الْحَائِطَ كَعَمِيٍّ، وَكَالَّذِي بَلَأَ أَعْيُنٍ نَنَجَسُّ. قَدْ عَثَرْنَا فِي الظُّهْرِ كَمَا فِي الْعَتَمَةِ، فِي الضُّبَابِ كَمَوْتَى.
- <sup>11</sup> أَنْزَارُ كُلِّنا كَذِبَةٌ، وَكَحَمَامٍ هَدَرًا نَهْدِرُ. نَنْتَظِرُ عَدْلًا وَلَيْسَ هُوَ، وَخَلَاصًا فَيَبْتَغِدُ عَنَّا.
- <sup>12</sup> لِأَنَّ مَعَاصِينَا كَثُرَتْ أَمَامَكَ، وَخَطَايَانَا تَشْهَدُ عَلَيْنَا، لِأَنَّ مَعَاصِينَا مَعْنَا، وَأَثَامَنَا نَعْرِفُهَا.
- <sup>13</sup> تَعَدَّيْنَا وَكَذَبْنَا عَلَى الرَّبِّ، وَجَدْنَا مِنْ وَرَاءِ الْإِلَهِ. تَكَلَّمْنَا بِالظُّلْمِ وَالْمَعْصِيَةِ. حَبَلْنَا وَلَهَجْنَا مِنَ الْقَلْبِ بِكَلَامِ الْكَذِبِ.
- <sup>14</sup> وَقَدْ ارْتَدَّ الْحَقُّ إِلَى الْوَرَاءِ، وَالْعَدْلُ يَقِفُ بَعِيدًا. لِأَنَّ الصِّدْقَ سَقَطَ فِي الشَّارِعِ، وَالْإِسْتِقَامَةَ لَا تَسْتَطِيعُ الدُّخُولَ.
- <sup>15</sup> وَصَارَ الصِّدْقُ مَعْدُومًا، وَالْحَائِذُ عَنِ الشَّرِّ يُسَلِّبُ. فَرَأَى الرَّبُّ وَسَاءَ فِي عَيْنَيْهِ أَنَّهُ لَيْسَ عَدْلٌ.
- <sup>16</sup> فَرَأَى أَنَّهُ لَيْسَ إِنْسَانٌ، وَتَحَيَّرَ مِنْ أَنَّهُ لَيْسَ شَفِيعٌ. فَخَلَّصَتْ ذِرَاعُهُ لِنَفْسِهِ، وَبِرُّهُ هُوَ عَضْدُهُ.
- <sup>17</sup> فَلَيْسَ الْبِرُّ كِذْرِعٍ، وَخَوْذَةُ الْخَلَّاصِ عَلَى رَأْسِهِ. وَلَيْسَ ثِيَابُ الْإِنْتِقَامِ كِلْبَاسٍ، وَاكْتَسَى بِالْغَيْرَةِ كِرْدَاءً.
- <sup>18</sup> حَسَبَ الْأَعْمَالِ هَكَذَا يُجَازِي مُبْغِضِيهِ سَخَطًا، وَأَعْدَاءُهُ عِقَابًا. جَزَاءٌ يُجَازِي الْجَزَائِرَ.
- <sup>19</sup> فَيَخَافُونَ مِنَ الْمَغْرِبِ اسْمَ الرَّبِّ، وَمِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ مَجْدَهُ. عِنْدَمَا يَأْتِي الْعَدُوُّ كَنَهْرٍ فَتَفْخُهُ الرَّبُّ تَدْفَعُهُ.
- <sup>20</sup> «وَيَأْتِي الْفَادِي إِلَى صِهْيُونَ وَإِلَى التَّائِبِينَ عَنِ الْمَعْصِيَةِ فِي يَعْقُوبَ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- <sup>21</sup> أَمَّا أَنَا فَهَذَا عَهْدِي مَعَهُمْ، قَالَ الرَّبُّ: رُوحِي الَّذِي عَلَيْكَ، وَكَلَامِي الَّذِي وَضَعْتُهُ فِي فَمِكَ لَا يَزُولُ مِنْ فَمِكَ، وَلَا مِنْ فَمِ نَسْلِكَ، وَلَا مِنْ فَمِ نَسْلِ نَسْلِكَ، قَالَ الرَّبُّ، مِنْ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

## إِسْعِيَاءَ 60

### إِشْرَاقُ مَجْدِ اللَّهِ

- <sup>1</sup> «قَوْمِي اسْتَنْبِرِي لِأَنَّهُ قَدْ جَاءَ نُورُكَ، وَمَجْدُ الرَّبِّ أَشْرَقَ عَلَيْكَ.
- <sup>2</sup> لِأَنَّهُ هِيَ الظُّلْمَةُ تُعْطِي الْأَرْضَ وَالظُّلَامُ الدَّامِسُ الْأُمَمَ. أَمَّا عَلَيْكَ فَيُشْرِقُ الرَّبُّ، وَمَجْدُهُ عَلَيْكَ يُرَى.
- <sup>3</sup> فَتَسِيرُ الْأُمَمُ فِي نُورِكَ، وَالْمُلُوكُ فِي ضِيَاءِ إِشْرَاقِكَ.
- <sup>4</sup> «ارْفَعِي عَيْنَيْكَ حَوَالِيكَ وَانْظُرِي. قَدْ اجْتَمَعُوا كُلُّهُمْ. جَاءُوا إِلَيْكَ. يَأْتِي بَنُوكَ مِنْ بَعِيدٍ وَتَحْمَلُ بَنَاتُكَ عَلَى الْأَيْدِي.
- <sup>5</sup> حِينَئِذٍ تَنْظُرِينَ وَتَتَبَرَّحِينَ وَيَخْفِقُ قَلْبُكَ وَيَتَسَّعُ، لِأَنَّهُ تَتَحَوَّلُ إِلَيْكَ ثَرَوَةُ الْبَحْرِ، وَيَأْتِي إِلَيْكَ غَنَى الْأُمَمِ.
- <sup>6</sup> تُعْطِيكَ كَثْرَةُ الْجِمَالِ، بُكَرَانُ مَدْيَانَ وَعِيفَةُ كُلُّهَا تَأْتِي مِنْ شَبَا. تَحْمَلُ ذَهَبًا وَلُبَانًا، وَتُبَشِّرُ بِتَسَابِيحِ الرَّبِّ.
- <sup>7</sup> كُلُّ غَنَمٍ قِيدَارٍ تَجْتَمِعُ إِلَيْكَ. كِبَاشُ نَبَايُوتَ تَخْدُمُكَ. تَصْعَدُ مَقْبُولَةٌ عَلَى مَذْبَحِي، وَأَرْزِينُ بَيْتِ جَمَالِي.
- <sup>8</sup> مَنْ هُوَ لَاءِ الطَّائِرُونَ كَسَحَابٍ وَكَالْحَمَامِ إِلَى بُيُوتِهَا؟
- <sup>9</sup> إِنَّ الْجَزَائِرَ تَنْتَظِرُنِي، وَسُفُنُ تَرْشِيشَ فِي الْأَوَّلِ، لِنَاتِي بِنَيْبِكَ مِنْ بَعِيدٍ وَفِضْنَتُهُمْ وَذَهَبُهُمْ مَعَهُمْ، لِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهِكَ وَفُدُوسِ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّهُ قَدْ مَجَّدَكَ.
- <sup>10</sup> «وَبَنُو الْغَرِيبِ يَبْنُونَ أَسْوَارَكَ، وَمُلُوكُهُمْ يَخْدُمُونَكَ. لِأَنِّي بَعْضِي صَرَبْتُكَ، وَبِرِضْوَانِي رَحِمْتُكَ.
- <sup>11</sup> وَتَنْتَفِخُ أَبْوَابُكَ دَائِمًا. نَهَارًا وَلَيْلًا لَا تُغْلَقُ. لِيُوتَى إِلَيْكَ بَغْنَى الْأُمَمِ، وَتُقَادَ مُلُوكُهُمْ.
- <sup>12</sup> لِأَنَّ الْأُمَّةَ وَالْمَمْلَكَةَ الَّتِي لَا تَخْدُمُكَ تَبِيدُ، وَخَرَابًا تُخْرَبُ الْأُمَمُ.
- <sup>13</sup> مَجْدُ لُبْنَانَ إِلَيْكَ يَأْتِي. السَّرُّوُّ وَالسِّنْدِيَانُ وَالشَّرْبِينُ مَعًا لَزِينَةُ مَكَانٍ مَقْدَسِي، وَأَمَّجْدُ مَوْضِعِ رَجُلِي.
- <sup>14</sup> «وَبَنُو الَّذِينَ قَهَرُوكَ يَسِيرُونَ إِلَيْكَ خَاضِعِينَ، وَكُلُّ الَّذِينَ أَهَانُوكَ يَسْجُدُونَ لَدَى بَاطِنِ قَدَمَيْكَ، وَيَدْعُونَكَ: مَدِينَةُ الرَّبِّ، «صِهْيُونُ قُدُوسِ إِسْرَائِيلَ».

- 15 عَوْضًا عَنْ كَوْنِكَ مَهْجُورَةً وَمُبْعَضَةً بِلا عَابِرٍ بِكَ، أَجْعَلْكَ فخرًا أَبَدِيًّا فَرَحَ دَوْرٍ فَدَوْرٍ.
- 16 وَتَرْضَعِينَ لَبَنَ الْأُمَمِ، وَتَرْضَعِينَ ثُدَيَّ مُلُوكٍ، وَتَعْرِفِينَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ مُخْلِصُكَ وَلِيُّكَ عَزِيزُ يَعْقُوبَ.
- 17 عَوْضًا عَنِ النُّحَاسِ آتِي بِالذَّهَبِ، وَعَوْضًا عَنِ الْحَدِيدِ آتِي بِالْفِضَّةِ، وَعَوْضًا عَنِ الْخَشَبِ بِالنُّحَاسِ، وَعَوْضًا عَنِ الْحِجَارَةِ بِالْحَدِيدِ، وَأَجْعَلْ وَكَلَاءَكَ سَلامًا وَوُلَاتَكَ بَرًّا.
- 18 «لَا يُسْمَعُ بَعْدُ ظُلْمٌ فِي أَرْضِكَ، وَلَا خَرَابٌ أَوْ سَحَقٌ فِي ثُخُومِكَ، بَلْ تُسَمِّنُ أَسْوَارَكَ: خَلاصًا وَأَبْوَابَكَ: تَسْبِيحًا.
- 19 لَا تَكُونُ لَكَ بَعْدُ الشَّمْسُ نُورًا فِي النَّهَارِ، وَلَا الْقَمَرُ يُنِيرُ لَكَ مُضِيئًا، بَلْ الرَّبُّ يَكُونُ لَكَ نُورًا أَبَدِيًّا وَإِلَهُكَ زِينَتَكَ.
- 20 لَا تَغِيبُ بَعْدُ شَمْسُكَ، وَقَمَرُكَ لَا يَنْقُصُ، لِأَنَّ الرَّبَّ يَكُونُ لَكَ نُورًا أَبَدِيًّا، وَتُكْمَلُ أَيَّامُ نَوْجِكَ.
- 21 وَشَعْبُكَ كُلُّهُمْ أَبْرَارٌ. إِلَى الْأَبَدِ يَرِثُونَ الْأَرْضَ، غُصْنُ غَرْسِي عَمَلٌ يَدِيٍّ لَا تَمُجَّدُ.
- 22 الصَّغِيرُ يَصِيرُ أَلْفًا وَالْحَقِيرُ أُمَّةً قَوِيَّةً. أَنَا الرَّبُّ فِي وَقْتِهِ أَسْرَعُ بِهِ».

## إشعياء 61

### سنة الرب المقبولة

- 1 رُوحُ السَّيِّدِ الرَّبِّ عَلَيَّ، لِأَنَّ الرَّبَّ مَسَحَنِي لِأُبَشِّرَ الْمَسَاكِينَ، أَرْسَلَنِي لِأُعْصِبَ مُنْكَسِرِي الْقَلْبِ، لِأُنَادِيَ لِلْمَسْبِيَّينَ بِالْعَتَقِ، وَلِلْمَأْسُورِينَ بِالْإِطْلَاقِ.
- 2 لِأُنَادِيَ بِسَنَةِ مَقْبُولَةٍ لِلرَّبِّ، وَبِیَوْمِ انْتِقَامٍ لِّإِلَهِنَا. لِأُعْزِّي كُلَّ النَّائِحِينَ.
- 3 لِأَجْعَلَ لِنَائِحِي صِهْيَوْنَ، لِأَعْطِيَهُمْ جَمَالًا عَوْضًا عَنِ الرَّمَادِ، وَدُهْنَ فَرَحٍ عَوْضًا عَنِ النَّوْحِ، وَرِداءَ تَسْبِيحٍ عَوْضًا عَنِ الرُّوحِ الْيَاسَةِ، فَيُدْعَوْنَ أَشْجَارَ الْبَرِّ، غَرْسَ الرَّبِّ لِلتَّمْجِيدِ.
- 4 وَيَبْنُونَ الْخَرْبَ الْقَدِيمَةَ. يُقِيمُونَ الْمَوْحِشَاتِ الْأُولَى، وَيُجَدِّدُونَ الْمُدُنَ الْخَرِبَةَ، مَوْحِشَاتِ دَوْرٍ فَدَوْرٍ.
- 5 وَيَقِفُ الْأَجَانِبُ وَبِرَّ عَوْنٍ غَنَمَكُمْ، وَيَكُونُ بَنُو الْعَرِيبِ حَرَائِكُمْ وَكَرَامِيكُمْ.
- 6 أَمَّا أَنْتُمْ فَتُدْعَوْنَ كَهَنَةَ الرَّبِّ، تُسَمَّوْنَ خُدَّامَ إِلَهِنَا. تَأْكُلُونَ ثَرَوَةَ الْأُمَمِ، وَعَلَى مَجْدِهِمْ تَتَأَمَّرُونَ.
- 7 عَوْضًا عَنْ خِزْيِكُمْ ضِعْفَانِ، وَعَوْضًا عَنِ الْحَجَلِ يَبْتَهْجُونَ بِنَصِيهِكُمْ. لِذَلِكَ يَرِثُونَ فِي أَرْضِهِمْ ضِعْفَيْنِ. بِهِجَةً أَبَدِيَّةً تَكُونُ لَهُمْ.
- 8 «لَأْتِي أَنَا الرَّبُّ مُحِبُّ الْعَدْلِ، مُبْغِضُ الْمُخْتَلِسِ بِالظُّلْمِ. وَأَجْعَلُ أَجْرَتَهُمْ أَمِينَةً، وَأَقْطَعُ لَهُمْ عَهْدًا أَبَدِيًّا.
- 9 وَيُعْرِفُ بَيْنَ الْأُمَمِ نَسْلَهُمْ، وَدُرِّيَّتُهُمْ فِي وَسْطِ الشُّعُوبِ. كُلُّ الَّذِينَ يَرَوْنَهُمْ يَعْرِفُونَهُمْ أَنَّهُمْ نَسْلُ بَارِكَةِ الرَّبِّ».
- 10 أَفْرَحًا أَفْرَحُ بِالرَّبِّ. تَبْتَهِجُ نَفْسِي بِالْهِي، لِأَنَّهُ قَدْ أَلْبَسَنِي ثِيَابَ الْخَلاصِ. كَسَانِي رِداءَ الْبَرِّ، مِثْلَ عَرِيسٍ يَنْزِيحُ بِعِمَامَةٍ، وَمِثْلَ عَرُوسٍ تَنْزِيحُ بِحُلِيِّهَا.
- 11 لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْأَرْضَ تُخْرِجُ نَبَاتَهَا، وَكَمَا أَنَّ الْجَنَّةَ تُنْبِتُ مَزْرُوعَاتِهَا، هَكَذَا السَّيِّدُ الرَّبُّ يُنْبِتُ بَرًّا وَتَسْبِيحًا أَمَامَ كُلِّ الْأُمَمِ.

## إشعياء 62

### المجد القادم

- 1 مِنْ أَجْلِ صِهْيَوْنَ لَا أَسْكُتُ، وَمِنْ أَجْلِ أُورُشَلِيمَ لَا أَهْدَأُ، حَتَّى يَخْرُجَ بَرُّهَا كَضِيَاءٍ وَخَلاصُهَا كِمِصْبَاحٍ يَتَّقَدُ.
- 2 فَتَرَى الْأُمَمُ بَرَكَ، وَكُلُّ الْمُلُوكِ مَجْدَكَ، وَتُسَمِّنُ بِاسْمِ جَدِيدٍ يُعْطِيهِ قَوْمُ الرَّبِّ.
- 3 وَتَكُونِينَ إِكْلِيلَ جَمَالٍ بِيَدِ الرَّبِّ، وَتَاجًا مُلْكِيًّا بِكَفِّ إِلَهِكَ.

- 4 لا يُقَالُ بَعْدُ لَكَ: «مَهْجُورَةٌ»، ولا يُقَالُ بَعْدُ لَأَرْضِكَ: «مَوْحَشَةٌ»، بل تُدْعَى: «حَفْصِيَّةٌ»، وأَرْضُكَ تُدْعَى: «بَعُولَةٌ». لِأَنَّ الرَّبَّ يُسَرُّ بِكَ، وَأَرْضُكَ تَصِيرُ ذَاتَ بَعْلٍ.
- 5 لِأَنَّهُ كَمَا يَتَزَوَّجُ الشَّابُّ عَذْرَاءً، يَتَزَوَّجُكَ بَنُوكَ. وَكَفَّرَحَ الْعَرِيسُ بِالْعَرُوسِ يَفْرَحُ بِكَ إِلَهُكَ.
- 6 عَلَى أَسْوَارِكَ يَا أُورُشَلِيمُ أَقْمَتِ حُرَّاسًا لَا يَسْكُتُونَ كُلَّ النَّهَارِ وَكُلَّ اللَّيْلِ عَلَى الدَّوَامِ. يَا ذَاكِرِي الرَّبَّ لَا تَسْكُتُوا،
- 7 وَلَا تَدْعُوهُ يَسْكُتٌ، حَتَّى يُنَبِّتَ وَبَجَعَلَ أُورُشَلِيمَ تَسْبِيحَةً فِي الْأَرْضِ.
- 8 حَلَفَ الرَّبُّ بِيَمِينِهِ وَبِذِرَاعِ عِزَّتِهِ قَائِلًا: «إِنِّي لَا أَدْفَعُ بَعْدُ قَمَحَكَ مَأْكَلًا لِأَعْدَائِكَ، وَلَا يَشْرَبُ بَنُو الْغُرَبَاءِ خَمْرَكَ الَّتِي تَعْبَتُ فِيهَا.
- 9 بَلْ يَأْكُلُهُ الَّذِينَ جَنَوْهُ وَيُسَبِّحُونَ الرَّبَّ، وَيَشْرَبُهُ جَامِعُوهُ فِي دِيَارِ قُدْسِي».
- 10 اْعْبُرُوا، اْعْبُرُوا بِالْأَبْوَابِ، هَيِّئُوا طَرِيقَ الشَّعْبِ. اْعِدُّوا، اْعِدُّوا السَّبِيلَ، نَقَّوْهُ مِنَ الْحِجَارَةِ، اِرْفَعُوا الرَّايَةَ لِلشَّعْبِ.
- 11 هُوَذَا الرَّبُّ قَدْ أَخْبَرَ إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ، قُولُوا لِابْنَةِ صِهْيُونَ: «هُوَذَا مُخَلِّصُكَ آتٍ. هَا أَجْرَتُهُ مَعَهُ وَجِزَاؤُهُ أَمَامَهُ».
- 12 وَيُسَمَّوْنَهُمْ: «شَعْبًا مُقَدَّسًا»، «مَفْدِيَّي الرَّبِّ». وَأَنْتِ تُسَمَّيْنَ: «الْمَطْلُوبَةَ»، «الْمَدِينَةَ غَيْرَ الْمَهْجُورَةِ».

## إِسْعِيَاء 63

### يوم الرب، يوم انتقام وفداء

- 1 مَنْ ذَا الْآتِي مِنْ أَدَمَ، بِثِيَابِ خُمْرٍ مِنْ بُصْرَةٍ؟ هَذَا الْبَهِيُّ بِمَلَابِسِهِ، الْمُتَعَطِّمُ بِكَثْرَةِ قُوَّتِهِ. «أَنَا الْمُتَكَلِّمُ بِالْبِرِّ، الْعَظِيمُ لِلْخَلَّاصِ».
- 2 مَا بَالُ لِبَاسِكَ مُحَمَّرٌ، وَثِيَابُكَ كَدَانِسِ الْمِعْصَرَةِ؟
- 3 «قَدْ دُسْتُ الْمِعْصَرَةَ وَحْدِي، وَمِنْ الشُّعُوبِ لَمْ يَكُنْ مَعِيَ أَحَدٌ. فَدُسْتُهُمْ بِغَضَبِي، وَوَطَنْتُهُمْ بِغَيْظِي. فَرُشَّ عَصِيرِهِمْ عَلَى ثِيَابِي، فَطَخْتُ كُلَّ مَلَابِسِي.
- 4 لِأَنَّ يَوْمَ النِّقْمَةِ فِي قَلْبِي، وَسَنَةٌ مَفْدِيٍّ قَدْ أَتَتْ.
- 5 فَفَظَرْتُ وَلَمْ يَكُنْ مُعِينٌ، وَتَحَيَّرْتُ إِذْ لَمْ يَكُنْ عَاضِدٌ، فَخَلَّصْتُ لِي ذِرَاعِي، وَغَيْظِي عَضَدَنِي.
- 6 فَدُسْتُ شُعُوبًا بِغَضَبِي وَأَسْكَرْتُهُمْ بِغَيْظِي، وَأَجَرَيْتُ عَلَى الْأَرْضِ عَصِيرَهُمْ».

### تسبيح وصلاة

- 7 إِحْسَانَاتِ الرَّبِّ أَذْكُرُ، تَسَابِيحِ الرَّبِّ، حَسَبَ كُلِّ مَا كَفَانَا بِهِ الرَّبُّ، وَالْخَيْرِ الْعَظِيمِ لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ الَّذِي كَفَاهُمْ بِهِ حَسَبَ مَرَامِهِ، وَحَسَبَ كَثْرَةِ إِحْسَانَاتِهِ.
- 8 وَقَدْ قَالَ حَقًّا: «إِنَّهُمْ شَعْبِي، بَنُونَ لَا يَخُونُونَ». فَصَارَ لَهُمْ مُخَلِّصًا.
- 9 فِي كُلِّ ضَيْقِهِمْ تَضَاقَقَ، وَمَلَائِكُ حَضْرَتِهِ خَلَّصَهُمْ. بِمَحَبَّتِهِ وَرَأْفَتِهِ هُوَ فَكَّهُمْ وَرَفَعَهُمْ وَحَمَلَهُمْ كُلَّ الْأَيَّامِ الْقَدِيمَةِ.
- 10 وَلَكِنْهُمْ تَمَرَّدُوا وَأَحْزَنُوا رُوحَ قُدْسِهِ، فَتَحَوَّلَ لَهُمْ عَدُوًّا، وَهُوَ حَارَبَهُمْ.
- 11 ثُمَّ ذَكَرَ الْأَيَّامَ الْقَدِيمَةَ، مُوسَى وَشَعْبَهُ: «أَيْنَ الَّذِي أَصْعَدَهُمْ مِنَ الْبَحْرِ مَعَ رَاعِي غَنَمِهِ؟ أَيْنَ الَّذِي جَعَلَ فِي وَسْطِهِمْ رُوحَ قُدْسِهِ،
- 12 الَّذِي سَيَّرَ لِيَمِينَ مُوسَى ذِرَاعَ مَجْدِهِ، الَّذِي شَقَّ الْمِيَاهَ قُدَّامَهُمْ لِيَصْنَعَ لِنَفْسِهِ اسْمًا أَبَدِيًّا،
- 13 الَّذِي سَيَّرَهُمْ فِي اللَّجَجِ، كَفَرَسٍ فِي الْبَرِّيَّةِ فَلَمْ يَعَثُرُوا؟
- 14 كَبِهَائِمَ تَنْزُلُ إِلَى وَطَاءٍ، رُوحُ الرَّبِّ أَرَاخَهُمْ». هَكَذَا قُدَّتْ شَعْبَكَ لِتَصْنَعَ لِنَفْسِكَ اسْمَ مَجْدٍ.

15 تَطَّلَعُ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَانْظُرْ مِنْ مَسْكَنِ قُدْسِكَ وَمَجْدِكَ: أَيْنَ غَيْرُكَ وَجَبْرُوتُكَ؟ زَفِيرُ أَحْشَائِكَ وَمَرَايُكَ تَحْوِي امْتَنَعْتُ.

16 فَإِنَّكَ أَنْتَ أَبُوْنَا وَإِنْ لَمْ يَعْرِفْنَا إِبْرَاهِيمُ، وَإِنْ لَمْ يَدْرُنَا إِسْرَائِيلُ. أَنْتَ يَا رَبُّ أَبُوْنَا، وَلِيْنَا مِنْذُ الْأَبَدِ اسْمُكَ.

17 لِمَاذَا أَضَلَلْتَنَا يَا رَبُّ عَنْ طُرُقِكَ، فَسَيِّتَ قُلُوبَنَا عَنْ مَخَافَتِكَ؟ ارْجِعْ مِنْ أَجْلِ عِبِيدِكَ، أَسْبَاطِ مِيرَاثِكَ.

18 إِلَى قَلِيلٍ امْتَلَأَتْ شَعْبُ قُدْسِكَ. مُضَايِقُونَا دَاسُوا مَقْدِسَكَ.

19 قَدْ كُنَّا مِنْذُ زَمَانٍ كَالَّذِينَ لَمْ تَحْكَمْ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُدْعَ عَلَيْهِمْ بِاسْمِكَ.

## إِسْعِيَاءَ 64

1 أَلَيْتَكَ تَشَقُّ السَّمَاوَاتِ وَتَنْزِلُ! مِنْ حَضْرَتِكَ تَتَزَلَزَلُ الْجِبَالُ.

2 كَمَا تَشْعِلُ النَّارَ الْهَشِيمِ، وَتَجْعَلُ النَّارَ الْمِيَاهُ تَعْلِي، لَتُعْرِفَ أَعْدَاؤُكَ اسْمَكَ، لَتَرْتَعِدَ الْأُمَمُ مِنْ حَضْرَتِكَ.

3 حِينَ صَنَعْتَ مَخَافَةً لَمْ نَنْتَظِرْهَا، نَزَلْتَ، تَزَلَزَلَتِ الْجِبَالُ مِنْ حَضْرَتِكَ.

4 وَمِنْذُ الْأَزَلِّ لَمْ يَسْمَعُوا وَلَمْ يَصْغَوْا. لَمْ تَرَ عَيْنٌ إِلَهًا غَيْرَكَ يَصْنَعُ لِمَنْ يَنْتَظِرُهُ.

5 تُلَاقِي الْفَرَحَ الصَّانِعَ الْبِرِّ. الَّذِينَ يَذْكُرُونَكَ فِي طُرُقِكَ. هَا أَنْتَ سَخِطْتَ إِذْ أَخْطَانَا. هِيَ إِلَى الْأَبَدِ فَتَخْلُصُ.

6 وَقَدْ صِرْنَا كُلُّنَا كَنَجَسٍ، وَكَثُوبِ عِدَّةٍ كُلُّ أَعْمَالِ بَرِّنَا، وَقَدْ دَبَلْنَا كَوَرْقَةٍ، وَأَثَامُنَا كَرِيحٍ تَحْمِلُنَا.

7 وَلَيْسَ مَنْ يَدْعُو بِاسْمِكَ أَوْ يَنْتَبِهُ لِيَتَمَسَّكَ بِكَ، لِأَنَّكَ حَجَبْتَ وَجْهَكَ عَنَّا، وَأَدْبَتْنَا بِسَبَبِ آثَامِنَا.

8 وَالْآنَ يَا رَبُّ أَنْتَ أَبُوْنَا. نَحْنُ الطَّيِّينُ وَأَنْتَ جَابِلُنَا، وَكُلُّنَا عَمَلٌ يَدِيكَ.

9 لَا تَسْخَطْ كُلَّ السَّخَطِ يَا رَبُّ، وَلَا تَذْكُرِ الْإِثْمَ إِلَى الْأَبَدِ. هَا انْظُرْ. شَعْبُكَ كُلُّنَا.

10 مُدُنٌ قُدْسِكَ صَارَتْ بَرِّيَّةً. صِهْيُونُ صَارَتْ بَرِّيَّةً، وَأُورُشَلِيمُ مَوْحَشَةً.

11 بَيْتٌ قُدْسِنَا وَجَمَالُنَا حَيْثُ سَبَحَكَ آبَاؤُنَا، قَدْ صَارَ حَرِيقَ نَارٍ، وَكُلُّ مُشْتَهِيَاتِنَا صَارَتْ خَرَابًا.

12 أَلْأَجْلِ هَذِهِ تَتَجَلَّدُ يَا رَبُّ؟ أَتَسْكُتُ وَتُذَلُّنَا كُلَّ الدَّلِّ؟

## إِسْعِيَاءَ 65

### الدينونة والخلاص

1 «أَصْغَيْتُ إِلَى الَّذِينَ لَمْ يَسْأَلُوا. وَجَدْتُ مِنَ الَّذِينَ لَمْ يَطْلُبُونِي. قُلْتُ: هَآنَذَا، هَآنَذَا. لِأُمَّةٍ لَمْ تُسَمَّ بِاسْمِي.

2 بَسَطْتُ يَدَيَّ طَوْلَ النَّهَارِ إِلَى شَعْبٍ مُتَمَرِّدٍ سَائِرٍ فِي طَرِيقٍ غَيْرِ صَالِحٍ وَرَاءَ أَفْكَارِهِ.

3 شَعْبٌ يُغَيِّظُنِي بِوَجْهِهِ. دَائِمًا يَدْبَحُ فِي الْجَنَاتِ، وَيُبَجِّرُ عَلَى الْأَجْرِ.

4 يَجْلِسُ فِي الْقُبُورِ، وَيَبِيْتُ فِي الْمَدَافِنِ. يَأْكُلُ لَحْمَ الْخِنْزِيرِ، وَفِي أَنْبِيَتِهِ مَرَقُ لُحُومِ نَجَسَةٍ.

5 يَقُولُ: قَفْ عِنْدَكَ. لَا تَدْنُ مِنِّي لِأَنِّي أَقْدَسُ مِنْكَ. هُوَ لَا دُخَانَ فِي أَنْفِي، نَارٌ مُتَّقِدَةٌ كُلَّ النَّهَارِ.

6 هَا قَدْ كُتِبَ أَمَامِي. لَا أَسْكُتُ بَلْ أَجَازِي. أَجَازِي فِي حِضْنِهِمْ،

7 أَثَامَهُمْ وَأَثَامَ آبَائِهِمْ مَعًا قَالَ الرَّبُّ، الَّذِينَ بَخَّرُوا عَلَى الْجِبَالِ، وَعَيَّرُونِي عَلَى الْأَكَامِ، فَأَكِيلُ عَمَلَهُمُ الْأَوَّلَ فِي حِضْنِهِمْ».

8 هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «كَمَا أَنَّ السَّلَافَ يَوْجَدُ فِي الْغُنُوقِ، فَيَقُولُ قَائِلٌ: لَا تُهْلِكُهُ لِأَنَّ فِيهِ بَرَكَهً. هَكَذَا أَعْمَلُ لِأَجْلِ عِبِيدِي حَتَّى لَا أَهْلِكَ الْكُلَّ.

9 بَلْ أَخْرِجُ مِنْ يَعْقُوبَ نَسْلًا وَمِنْ يَهُودَا وَارثًا لِجِبَالِي، فَيَرِثُهَا مُخْتَارِي، وَتَسْكُنُ عِبِيدِي هُنَاكَ.



- <sup>10</sup> فيكونُ شارونُ مرعى غنمٍ، ووادي عخورَ مريضَ بقرٍ، لشعبي الذينَ طلبوني.
- <sup>11</sup> «أما أنتم الذينَ تركوا الربَّ ونسوا جبلَ قُدسي، ورَبُّوا للسَّعدِ الأكبرِ مائدةً، وملأوا للسَّعدِ الأصغرِ خمرًا ممزوجةً،
- <sup>12</sup> فإني أُعَيِّنُكُم للسَّيفِ، وتَجثونَ كُلُّكُم للدَّبْحِ، لأنِّي دَعَوْتُ فَلَمْ تُجِيبُوا، تَكَلَّمْتُ فَلَمْ تَسْمَعُوا، بل عَمِلْتُمُ الشَّرَّ في عَيِّنِي، واختَرْتُم ما لَمْ أُسِرَّ بِهِ.
- <sup>13</sup> لذلكَ هكذا قالَ السيِّدُ الربُّ: هوذا عبيدي يأكلونَ وأنتم تجوعونَ. هوذا عبيدي يشربونَ وأنتم تعطشونَ. هوذا عبيدي يفرحونَ وأنتم تخرزونَ.
- <sup>14</sup> هوذا عبيدي يترنمونَ من طيبة القلبِ وأنتم تصرخونَ من كآبة القلبِ، ومن انكسارِ الرُّوحِ تولولونَ.
- <sup>15</sup> وتُخلفونَ اسمَكُم لعنةً لمُختاري، فيميتُك السيِّدُ الربُّ ويُسمِّي عبيدهُ اسمًا آخرَ.
- <sup>16</sup> فالَّذي يتبرَّكُ في الأرضِ يتبرَّكُ بإلهِ الحقِّ، والذي يحلفُ في الأرضِ يحلفُ بإلهِ الحقِّ، لأنَّ الضيقاتِ الأولى قد نُسيتُ، ولأنَّها استترتْ عن عيني.

#### سماوات جديدة وأرض جديدة

- <sup>17</sup> «لأنِّي هأنذا خالقُ سماواتٍ جديدةً وأرضًا جديدةً، فلا تُذكرُ الأولى ولا تخطرُ على بالٍ.
- <sup>18</sup> بل افرحوا وابتهجوا إلى الأبدِ في ما أنا خالقٌ، لأنِّي هأنذا خالقُ أورشليمَ بهجةً وشعبها فرحًا.
- <sup>19</sup> فأبتهجُ بأورشليمَ وأفرحُ بشعبي، ولا يُسمعُ بعدُ فيها صوتُ بكاءٍ ولا صوتُ صراخٍ.
- <sup>20</sup> لا يكونُ بعدُ هناكَ طفلُ أيامٍ، ولا شيخٌ لم يكملْ أيامه. لأنَّ الصَّبِيَّ يموتُ ابنَ مئةِ سنةٍ، والخاطيءُ يلعنُ ابنَ مئةِ سنةٍ.
- <sup>21</sup> ويبنونَ بُيوتًا ويسكنونَ فيها، ويغرسونَ كرومًا ويأكلونَ أثمارها.
- <sup>22</sup> لا يبنونَ وأخرُ يسكنُ، ولا يغرسونَ وأخرُ يأكلُ. لأنَّهُ كأيامِ شجرةِ آيَّامِ شعبي، ويستعملُ مُختاري عملَ أيديهم.
- <sup>23</sup> لا يتعبونَ باطلاً ولا يلدونَ للرُّعبِ، لأنَّهُم نسلُ مُباركي الربِّ، وذريَّتُهُم معهم.
- <sup>24</sup> ويكونُ أني قبلما يدعونَ أنا أُجيبُ، وفيما هم يتكلمونَ بعدُ أنا أسمعُ.
- <sup>25</sup> الذئبُ والحملُ يرعيانَ معًا، والأسدُ يأكلُ التَّيْنَ كالبَقَرِ. أمَّا الحيَّةُ فالترابُ طعامُها. لا يؤذونَ ولا يهلكونَ في كُلِّ جبلٍ قُدسي، قالَ الربُّ».

#### شعيا 66

##### القضاء والرجاء

- <sup>1</sup> هكذا قالَ الربُّ: «السماواتُ كُرسِيي، والأرضُ موطئُ قَدَمَيَّ. أينَ البَيْتُ الذي تبنونَ لي؟ وأينَ مكانُ راحتي؟
- <sup>2</sup> وكُلُّ هَذِهِ صَنَعَتِهَا يَدِي، فكانتْ كُلُّ هَذِهِ، يقولُ الربُّ. وإلى هذا أنظرُ: إلى المسكينِ والمُنسحقِ الرُّوحِ والمُرتعدِ من كلامي.
- <sup>3</sup> مَنْ يَذْبَحُ ثَوْرًا فهو قاتِلُ إنسانٍ. مَنْ يَذْبَحُ شاةً فهو ناجِرُ كلبٍ. مَنْ يُصْعِدُ تَقْدِمةً يُصْعِدُ دَمَ خنزيرٍ. مَنْ أَحْرَقَ لُبَانًا فهو مُباركٌ وثَنًا. بل هُم اختاروا طُرُقَهُم، وبمكرَها تهم سُرَّتْ أنفُسُهُم.
- <sup>4</sup> فأنا أيضًا اختارَ مَصائبَهُم، ومخاوفَهُم أَجْلِبُها عليهم. مَنْ أَجَلَ أَنِّي دَعَوْتُ فَلَمْ يَكُنْ مُجِيبًا. تَكَلَّمْتُ فَلَمْ يَسْمَعُوا. بل عَمِلُوا القَبِيحَ في عَيِّنِي، واختاروا ما لَمْ أُسِرَّ بِهِ».
- <sup>5</sup> اسْمَعُوا كلامَ الربِّ أيُّها المُرتعدونَ من كلامي: «قالَ إخوتُكُم الذينَ أبغضوكُم وطردوكُم من أجلِ اسمي: لِيَتَمَجَّدِ الربُّ. فيظهروا لفرحِكُم، وأما هُم فيخزونَ.



- <sup>6</sup>صوت ضجيج من المدينة، صوت من الهيكل، صوت الرب مجازياً أعداءه.
- <sup>7</sup>قبل أن يأخذها الطلق ولدت. قبل أن يأتي عليها المخاض ولدت ذكرًا.
- <sup>8</sup>من سمع مثل هذا؟ من رأى مثل هذه؟ هل تمخض بلاد في يوم واحد، أو تولد أمة دفعة واحدة؟ فقد مخضت صهيون، بل ولدت بنيتها!
- <sup>9</sup>هل أنا أمخض ولا أولد، يقول الرب، أو أنا المولد هل أغلق الرحم، قال إلهك؟
- <sup>10</sup>افرحوا مع اورشليم وابتهجوا معها، يا جميع مجيبيها. افرحوا معها فرحاً، يا جميع النائحين عليها،
- <sup>11</sup>لكي ترضعوا وتشبعوا من ندي تعزياتها، لكي تعصروا وتتأذنوا من ديرة مجدها.
- <sup>12</sup>لأنه هكذا قال الرب: «هأنذا أدير عليها سلاماً كنهر، ومجد الأمم كسيل جارف، فترضعون، وعلى الأيدي تحملون وعلى الركبتيين تدللون.
- <sup>13</sup>كإنسان تعزيه أمة هكذا أعزيكم أنا، وفي اورشليم تعزؤون.
- <sup>14</sup>فترزون وتفرح قلوبكم، وتزهو عظامكم كالعشب، وتعرف يد الرب عند عبديه، ويحقق على أعدائه.
- <sup>15</sup>لأنه هوذا الرب بالنار يأتي، ومركباته كزوبعة ليرد بحمو غضبه، ورجه بلهيب نار.
- <sup>16</sup>لأن الرب بالنار يعاقب وبسيفه على كل بشر، ويكثر قتلى الرب.
- <sup>17</sup>الذين يقسون ويطهرون أنفسهم في الجنات وراء واحد في الوسط، أكليين لحم الخنزير والرجس والجرد، ينفون معاً، يقول الرب.
- <sup>18</sup>وأنا أجازي أعمالهم وأفكارهم. حدث لجمع كل الأمم والألسنة، فيأتون ويرزون مجدي.
- <sup>19</sup>وأجعل فيهم آية، وأرسل منهم ناجين إلى الأمم، إلى ترشيش وفول ولود النازعين في القوس، إلى توبال ويوان، إلى الجزائر البعيدة التي لم تسمع خبري ولا رأت مجدي، فيخبرون بمجدي بين الأمم.
- <sup>20</sup>ويحضرون كل إخوتكم من كل الأمم، تقديماً للرب، على خيل وبمركبات وبهودج وبغال وهجن إلى جبل قدسي اورشليم، قال الرب، كما يحضر بنو إسرائيل تقديماً في إناء طاهر إلى بيت الرب.
- <sup>21</sup>وأخذ أيضاً منهم كهنة ولاويين، قال الرب.
- <sup>22</sup>لأنه كما أن السماوات الجديدة والأرض الجديدة التي أنا صانع تثبت أمامي، يقول الرب، هكذا تثبت نسلكم واسمكم.
- <sup>23</sup>ويكون من هلال إلى هلال ومن سبت إلى سبت، أن كل ذي جسد يأتي ليسجد أمامي، قال الرب.
- <sup>24</sup>ويخرجون ويرزون جثث الناس الذين عصوا عليّ، لأن دودهم لا يموت ونارهم لا تطفأ، ويكونون رذالة لكل ذي جسد».

## إرميا

### إرميا 1

- <sup>1</sup>كلامُ إرميا بن حَلَفِيّا مِنَ الكهنة الَّذِينَ فِي عَنَّاوُثَ فِي أَرْضِ بَنِيامينَ،  
<sup>2</sup>الَّذِي كَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَيْهِ فِي أَيَّامِ يوشيا بن آمونَ مَلِكِ يَهُودَا، فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ عَشْرَةَ مِنْ مُلْكِهِ.  
<sup>3</sup>وكانتْ فِي أَيَّامِ يَهُويَاقِيمَ بن يوشيا مَلِكِ يَهُودَا، إِلَى تَمَامِ السَّنَةِ الحَادِيَةِ عَشْرَةَ لَصِدْقِيّا بن يوشيا مَلِكِ يَهُودَا، إِلَى سَبْيِ أُورُشَلِيمَ فِي الشَّهْرِ الخَامِسِ.

#### دعوة إرميا

- <sup>4</sup>فكانتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَيَّ قَائِلًا:  
<sup>5</sup>«قَبْلَمَا صَوَّرْتُكَ فِي الْبَطْنِ عَرَفْتُكَ، وَقَبْلَمَا خَرَجْتَ مِنَ الرَّحِمِ قَدَّسْتُكَ. جَعَلْتُكَ نَبِيًّا لِلشُّعُوبِ».  
<sup>6</sup>فَقُلْتُ: «أَه، يَا سَيِّدُ الرَّبِّ، إِنِّي لَا أَعْرِفُ أَنْ أَتَكَلَّمَ لِأَنِّي وَلَدٌ».  
<sup>7</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِي: «لَا تَقُلْ إِنِّي وَلَدٌ، لِأَنَّكَ إِلَى كُلِّ مَنْ أَرْسَلْتُكَ إِلَيْهِ تَذْهَبُ وَتَتَكَلَّمُ بِكُلِّ مَا أَمُرُكَ بِهِ.  
<sup>8</sup>لَا تَخَفْ مِنْ وُجُوهِهِمْ، لِأَنِّي أَنَا مَعَكَ لِأَنْقِذَكَ، يَقُولُ الرَّبُّ».  
<sup>9</sup>وَمَدَّ الرَّبُّ يَدَهُ وَلَمَسَ فَمِي، وَقَالَ الرَّبُّ لِي: «هَا قَدْ جَعَلْتُ كَلَامِي فِي فَمِكَ.  
<sup>10</sup>انْظُرْ! قَدْ وَكَّلْتُكَ هَذَا الْيَوْمَ عَلَى الشُّعُوبِ وَعَلَى الْمَمَالِكِ، لِتَقْلَعَ وَتَهْدِمَ وَتُهْلِكَ وَتَنْقُضَ وَتَبْنِيَ وَتَغْرِسَ».  
<sup>11</sup>ثُمَّ صَارَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَيَّ قَائِلًا: «مَاذَا أَنْتَ رَأَيْتَ يَا إرميا؟» فَقُلْتُ: «أَنَا رَأَيْتُ قَضِيبَ لَوْزٍ».  
<sup>12</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِي: «أَحْسَنْتَ الرُّؤْيَا، لِأَنِّي أَنَا سَاهِرٌ عَلَى كَلِمَتِي لِأَجْرِيهَا».  
<sup>13</sup>ثُمَّ صَارَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَيَّ ثَانِيَةً قَائِلًا: «مَاذَا أَنْتَ رَأَيْتَ؟» فَقُلْتُ: «إِنِّي رَأَيْتُ قِدْرًا مَنفُوحَةً، وَوَجْهَهَا مِنْ جِهَةِ الشِّمَالِ».  
<sup>14</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِي: «مِنْ الشِّمَالِ يَنْفَتِحُ الشَّرُّ عَلَى كُلِّ سُكَّانِ الْأَرْضِ.  
<sup>15</sup>لَأَنِّي هَذَا دَاعٍ كُلَّ عَشَائِرِ مَمَالِكِ الشِّمَالِ، يَقُولُ الرَّبُّ، فَيَأْتُونَ وَيَضَعُونَ كُلَّ وَاحِدٍ كُرْسِيَّهَ فِي مَدْخَلِ أَبْوَابِ أُورُشَلِيمَ، وَعَلَى كُلِّ أُسْوَارِهَا حَوَالِيهَا، وَعَلَى كُلِّ مَدُنِ يَهُودَا.  
<sup>16</sup>وَأَقِيمُ دَعْوَايَ عَلَى كُلِّ شَرِّهِمْ، لِأَنَّهُمْ تَرَكَوْنِي وَبَخَرُوا لِأَلِهَةٍ أُخْرَى، وَسَجَدُوا لِأَعْمَالِ أَيْدِيهِمْ.  
<sup>17</sup>«أَمَّا أَنْتَ فَتَطِّقْ حَقُوبَكَ وَتُمْ وَكَلِمَتُهُمْ بِكُلِّ مَا أَمُرُكَ بِهِ. لَا تَرْتَعْ مِنْ وُجُوهِهِمْ لَنَلَّا أُرِيْعَكَ أَمَامَهُمْ».  
<sup>18</sup>هَذَا قَدْ جَعَلْتُكَ الْيَوْمَ مَدِينَةً حَصِينَةً وَعَمُودَ حَدِيدٍ وَأُسُورًا نَحَاسٍ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ، لِمُلُوكِ يَهُودَا وَلِرُؤَسَائِهَا وَلِكَهَنَتِهَا وَلِشُعْبِ الْأَرْضِ.  
<sup>19</sup>فِيُحَارِبُونَكَ وَلَا يَقْدِرُونَ عَلَيْكَ، لِأَنِّي أَنَا مَعَكَ، يَقُولُ الرَّبُّ، لِأَنْقِذَكَ».

### إرميا 2

#### شعب إسرائيل يترك الرب

- <sup>1</sup>وَصَارَتْ إِلَيَّ كَلِمَةُ الرَّبِّ قَائِلًا:  
<sup>2</sup>«اذْهَبْ وَنَادِ فِي أُدْنَى أُورُشَلِيمَ قَائِلًا: هَذَا قَالَ الرَّبُّ: قَدْ ذَكَرْتُ لَكَ غَيْرَةَ صِبَاكِ، مَحَبَّةَ خُطْبَتِكَ، ذَهَابَكَ وَرَائِي فِي الْبَرِّيَّةِ فِي أَرْضٍ غَيْرِ مَزْرُوعَةٍ.  
<sup>3</sup>إِسْرَائِيلُ قُدْسٌ لِلرَّبِّ، أَوَائِلُ غَلَّتِهِ. كُلُّ أَكْلِيهِ يَأْتُمُونَ. شَرُّ يَأْتِي عَلَيْهِمْ، يَقُولُ الرَّبُّ».

- 4 اِسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا بَيْتَ يَعْقُوبَ، وَكُلَّ عَشَائِرِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ.
- 5 هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «مَاذَا وَجَدَ فِي آبَائِكُمْ مِنْ جَوْرِ حَتَّى ابْتَعَدُوا عَنِّي وَسَارُوا وَرَاءَ الْبَاطِلِ وَصَارُوا بَاطِلًا؟
- 6 وَلَمْ يَقُولُوا: أَيْنَ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي أَصْعَدَنَا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، الَّذِي سَارَ بِنَا فِي الْبَرِّيَّةِ فِي أَرْضِ قَفَرٍ وَحَقَرٍ، فِي أَرْضِ يَبُوسَةٍ وَظِلِّ الْمَوْتِ، فِي أَرْضٍ لَمْ يَعْبُرْهَا رَجُلٌ وَلَمْ يَسْكُنْهَا إِنْسَانٌ؟
- 7 وَأَتَيْتُ بِكُمْ إِلَى أَرْضٍ بَسَاتِينَ لِتَأْكُلُوا ثَمَرَهَا وَخَيْرَهَا. فَأَتَيْتُمْ وَنَجَسْتُمْ أَرْضِي وَجَعَلْتُمْ مِيرَاثِي رَجْسًا.
- 8 الْكَهَنَةُ لَمْ يَقُولُوا: أَيْنَ هُوَ الرَّبُّ؟ وَأَهْلُ الشَّرِيعَةِ لَمْ يَعْرِفُونِي، وَالرُّعَاةُ عَصَوْا عَلَيَّ، وَالْأَنْبِيَاءُ تَنَبَّأُوا بِعَلٍّ، وَذَهَبُوا وَرَاءَ مَا لَا يَنْفَعُ.
- 9 «لِذَلِكَ أَخَاصِمُكُمْ بَعْدَ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَبَنِي بَنِيكُمْ أَخَاصِمُ.
- 10 فَاعْبُرُوا جَزَائِرَ كَيْتِيمَ، وَانظُرُوا، وَأَرْسِلُوا إِلَى قِيدَارَ، وَانْتَبِهُوا جِدًّا، وَانظُرُوا: هَلْ صَارَ مِثْلُ هَذَا؟
- 11 هَلْ بَدَلْتُ أُمَّةً إِلَهَةً، وَهِيَ لَيْسَتْ إِلَهَةً؟ أَمَّا شَعْبِي فَقَدْ بَدَلَ مَجْدَهُ بِمَا لَا يَنْفَعُ!
- 12 إِبْهَتِي أَيُّهَا السَّمَاوَاتُ مِنْ هَذَا، وَاقْشَعِرِّي وَتَحَيَّرِي جِدًّا، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 13 لِأَنَّ شَعْبِي عَمَلُ شَرِّينَ: تَرَكونِي أَنَا يَنْبُوعَ الْمِيَاهِ الْحَيَّةِ، لِيَنْفُرُوا لِأَنْفُسِهِمْ أَبَارًا، أَبَارًا مُشَقَّةً لَا تَضْبُطُ مَاءً.
- 14 «أَعْبُدْ إِسْرَائِيلُ، أَوْ مَوْلُودَ الْبَيْتِ هُوَ؟ لِمَاذَا صَارَ غَنِيمَةً؟
- 15 زَمَجَرْتُ عَلَيْهِ الْأَشْبَالَ. أَطْلَقْتُ صَوْتَهَا وَجَعَلْتُ أَرْضَهُ خَرَبَةً. أُحْرِقْتُ مُدْنَهُ فَلَا سَاكِنَ.
- 16 وَبَنُو نُوفَ وَتَحْقَنِيْسَ قَدْ شَجَّوْا هَامَتَكَ.
- 17 أَمَّا صَنَعْتُ هَذَا بِنَفْسِكَ، إِذْ تَرَكَتِ الرَّبُّ إِلَهَكَ حِينَمَا كَانَ مُسَيِّرَكَ فِي الطَّرِيقِ؟
- 18 وَالْآنَ مَا لَكَ وَطَرِيقَ مِصْرَ لَشُرْبِ مِيَاهِ شَيْحُورَ؟ وَمَا لَكَ وَطَرِيقَ أَشُورَ لَشُرْبِ مِيَاهِ النَّهْرِ؟
- 19 يَوْخُحُكَ شَرُّكَ، وَعَصِيَانُكَ يُوَدِّبُكَ. فَاعْلَمِي وَانظُرِي أَنَّ تَرَكَتِ الرَّبَّ إِلَهَكَ شَرًّا وَمُرًّا، وَأَنَّ خَشْيَتِي لَيْسَتْ فِيكَ، يَقُولُ السَّيِّدُ رَبُّ الْجُنُودِ.
- 20 «لَأَنَّهُ مِنْذُ الْقَدِيمِ كَسَرْتُ نِيرَكَ وَقَطَعْتُ قَيْوَدَكَ، وَقُلْتُ: لَا أَعْبُدُ. لِأَنَّكَ عَلَى كُلِّ أَكْمَةٍ عَالِيَةٍ وَتَحْتَ كُلِّ شَجَرَةٍ خَضِرَاءَ أَنْتِ اضْطَجَعْتَ زَانِيَةً!
- 21 وَأَنَا قَدْ غَرَسْتُكَ كَرْمَةً سَوْرَقَ، زَرَعَ حَقًّا كُلَّهَا. فَكَيْفَ تَحَوَّلَتْ لِي سُرُوعَ جَفَنَةٍ غَرِيبَةٍ؟
- 22 فَإِنَّكَ وَإِنْ اغْتَسَلْتَ بِنُطْرُونِ، وَأَكْثَرْتَ لِنَفْسِكَ الْأَشْنَانَ، فَقَدْ نُقِشَ إِيْمُكَ أَمَامِي، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- 23 كَيْفَ تَقُولِينَ: لَمْ أَتَنَجَّسْ. وَرَاءَ بَعْلِيمَ لَمْ أَذْهَبْ؟ انظُرِي طَرِيقَكَ فِي الْوَادِي. اِعْرِفِي مَا عَمَلْتِ، يَا نَاقَةَ خَفِيفَةٍ ضَبِعَةٍ فِي طَرَقِهَا!
- 24 يَا أَتَانَ الْفَرَا، قَدْ تَعَوَّدْتَ الْبَرِّيَّةَ! فِي شَهْوَةٍ نَفْسُهَا تَسْتَنْشِقُ الرِّيحَ. عِنْدَ ضَبْعِهَا مَنْ يَرُدُّهَا؟ كُلُّ طَالِبِهَا لَا يُعِيُونَ. فِي شَهْرِهَا يَجِدُونَهَا.
- 25 اِحْفَظِي رِجْلَكَ مِنَ الْحَفَا وَخَلْقَكَ مِنَ الظَّمَا. فَقُلْتُ: بَاطِلٌ! لَا! لِأَنِّي قَدْ أَحْبَبْتُ الْغُرَبَاءَ وَوَرَاءَهُمْ أَذْهَبُ.
- 26 كَجَزِي السَّارِقِ إِذَا وَجَدَ هَكَذَا خِزْيَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، هُمْ وَمُلُوكُهُمْ وَرُؤَسَاؤُهُمْ وَكَهَنَتُهُمْ وَأَنْبِيَائُهُمْ،
- 27 قَائِلِينَ لِلْعُودِ: أَنْتَ أَبِي، وَلِلْحَجَرِ: أَنْتَ وَلَدَتْنِي. لِأَنَّهُمْ حَوَّلُوا نَحْوِي الْقَفَا لَا الْوَجْهَ، وَفِي وَقْتِ بَلِيَّتِهِمْ يَقُولُونَ: قُمْ وَخَلِّصْنَا.
- 28 فَأَيْنَ إِلَهَتُكَ الَّتِي صَنَعْتَ لِنَفْسِكَ؟ فَلْيَقُومُوا إِنْ كَانُوا يُخَلِّصُونَكَ فِي وَقْتِ بَلِيَّتِكَ. لِأَنَّهُ عَلَى عَدَدِ مُدْنِكَ صَارَتْ إِلَهَتُكَ يَا يَهُودَا.
- 29 لِمَاذَا تُخَاصِمُونَنِي؟ كُلُّكُمْ عَصَيْتُمُونِي، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 30 لِبَاطِلٍ ضَرَبْتَ بَنِيكُمْ. لَمْ يَقْبَلُوا تَأْدِيبًا. أَكَلِ سَيْفُكُمْ أَنْبِيَاءَكُمْ كَأَسَدٍ مُهْلِكٍ.

<sup>31</sup>«أَنْتُمْ أَثِمَّا الْجِيلُ، انظُرُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ. هَلْ صِرْتُ بَرِيَّةً لِإِسْرَائِيلَ أَوْ أَرْضَ ظَلَامٍ دَامِسٍ؟ لِمَاذَا قَالَ شَعْبِي: قَدْ شَرَدْنَا، لَا نَجِيءُ إِلَيْكَ بَعْدُ؟

<sup>32</sup>هَلْ تَنْسَى عَذْرَاءَ زَيْنَتِهَا، أَوْ عَرُوسَ مَنَاطِقِهَا؟ أَمَّا شَعْبِي فَقَدْ نَسِينِي أَيَّامًا بَلَا عَدَدٍ.

<sup>33</sup>لِمَاذَا تُحَسِّنِينَ طَرِيقَكَ لِتَطْلُبِي الْمَحَبَّةَ؟ لَذَلِكَ عَلَّمْتَ الشَّرِيرَاتِ أَيْضًا طَرِيقَكَ.

<sup>34</sup>أَيْضًا فِي أَدْيَالِكَ وَجَدَ دَمُ نَفُوسِ الْمَسَاكِينِ الْأَزْكَيَاءِ. لَا بِالنَّقَبِ وَجَدْتُهُ، بَلْ عَلَى كُلِّ هَذِهِ.

<sup>35</sup>وَتَقُولِينَ: لَأَتِي تَبَرَّأْتُ ارْتَدَّ غَضَبُهُ عَلَيَّ حَقًّا. هَآنَذَا أَحَاكِمُكَ لَأَنَّكَ قُلْتَ: لَمْ أُخْطِئْ.

<sup>36</sup>لِمَاذَا تَرْكُضِينَ لِتَبْدُلِي طَرِيقَكَ؟ مِنْ مِصْرَ أَيْضًا تَخْزِينَ كَمَا خَزَيْتِ مِنْ أَشُورَ.

<sup>37</sup>مِنْ هُنَا أَيْضًا تَخْرُجِينَ وَيَدَاكِ عَلَى رَأْسِكَ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ رَفَضَ ثِقَاتِكَ، فَلَا تَنْجَحِينَ فِيهَا.

### إرميا 3

<sup>1</sup>«قَائِلًا: إِذَا طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَأَتَهُ فَاِنْطَلَقَتْ مِنْ عِنْدِهِ وَصَارَتْ لِرَجُلٍ آخَرَ، فَهَلْ يَرْجِعُ إِلَيْهَا بَعْدُ؟ أَلَا تَتَنَجَّسُ تِلْكَ الْأَرْضُ نَجَاسَةً؟ أَمَّا أَنْتِ فَقَدْ زَنَيْتِ بِأَصْحَابٍ كَثِيرِينَ! لَكِنْ ارْجِعِي إِلَيَّ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>2</sup>ارْفَعِي عَيْنَيْكَ إِلَى الْهَضَابِ وَاَنْظُرِي، أَيْنَ لَمْ تُضَاجَعِي؟ فِي الطَّرِيقَاتِ جَلَسْتَ لَهُمْ كَأَعْرَابِيٍّ فِي الْبَرِّيَّةِ، وَنَجَسْتَ الْأَرْضَ بِزِنَاكِ وَبِشَرِّكَ.

<sup>3</sup>فَامْتَنَعَ الْعَيْثُ وَلَمْ يَكُنْ مَطَرٌ مُتَأَخِّرٌ. وَجِبْهَةُ امْرَأَةٍ زَانِيَةٍ كَانَتْ لَكَ. أَبَيْتَ أَنْ تَخْجَلِي.

<sup>4</sup>أَلَسْتَ مِنَ الْآنَ تَدْعِينِي: يَا أَبِي، أَلَيْفَ صِبَايَ أَنْتِ؟

<sup>5</sup>هَلْ يَحْقِدُ إِلَى الدَّهْرِ، أَوْ يَحْفَظُ غَضَبَهُ إِلَى الْأَبَدِ؟ هَا قَدْ تَكَلَّمْتَ وَعَمِلْتَ شُرُورًا، وَاسْتَطَعْتَ!».

#### خيانة بني إسرائيل

<sup>6</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِي فِي أَيَّامِ يَوْشِيَا الْمَلِكِ: «هَلْ رَأَيْتَ مَا فَعَلَتِ الْعَاصِيَةُ إِسْرَائِيلُ؟ إِنِطَلَقْتُ إِلَى كُلِّ جَبَلٍ عَالٍ، وَإِلَى كُلِّ شَجَرَةٍ خَضِرَاءَ وَزَنْتُ هُنَاكَ.

<sup>7</sup>فَقُلْتُ بَعْدَ مَا فَعَلْتُ كُلَّ هَذِهِ: ارْجِعِي إِلَيَّ. فَلَمْ تَرْجِعْ. فَرَأْتُ أَخْطَأَ الْخَائِنَةُ يَهُودَا.

<sup>8</sup>فَرَأَيْتُ أَنَّهَا لِأَجْلِ كُلِّ الْأَسْبَابِ إِذْ زَنْتِ الْعَاصِيَةُ إِسْرَائِيلُ فَطَلَّقْتُهَا وَأَعْطَيْتُهَا كِتَابَ طَلَاقِهَا، لَمْ تَخَفِ الْخَائِنَةُ يَهُودَا أَخْطَأَ، بَلْ مَضَتْ وَزَنْتُ هِيَ أَيْضًا.

<sup>9</sup>وَكَانَ مِنْ هَوَانَ زَنَاها أَنَّهَا نَجَسَتْ الْأَرْضَ وَزَنْتُ مَعَ الْحَجَرِ وَمَعَ الشَّجَرِ.

<sup>10</sup>وَفِي كُلِّ هَذَا أَيْضًا لَمْ تَرْجِعْ إِلَيَّ أَخْطَأَ الْخَائِنَةُ يَهُودَا بِكُلِّ قَلْبِهَا، بَلْ بِالْكَذِبِ، يَقُولُ الرَّبُّ.».

<sup>11</sup>إِنْقَالَ الرَّبُّ لِي: «قَدْ بَرَّرْتُ نَفْسَهَا الْعَاصِيَةَ إِسْرَائِيلُ أَكْثَرَ مِنَ الْخَائِنَةِ يَهُودَا.

<sup>12</sup>«إِذْهَبْ وَنَادِ بِهِذِهِ الْكَلِمَاتِ نَحْوَ الشِّمَالِ، وَقُلْ: ارْجِعِي أَيُّهَا الْعَاصِيَةُ إِسْرَائِيلُ، يَقُولُ الرَّبُّ. لَا أَوْقِعْ غَضَبِي بِكُمْ لَأَتِي رَوْوْفٌ، يَقُولُ الرَّبُّ. لَا أَحْقِدُ إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>13</sup>إِعْرِفِي فَقَطِ إِثْمَكَ أَنَّكَ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِكَ أَذْنَبْتَ، وَفَرَّقْتَ طَرِيقَكَ لِلْعُرْبَاءِ تَحْتَ كُلِّ شَجَرَةٍ خَضِرَاءَ، وَلِصَوْتِي لَمْ تَسْمَعُوا، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>14</sup>ارْجِعُوا أَيُّهَا الْبَنُونَ الْعَصَاةُ، يَقُولُ الرَّبُّ، لَأَتِي سُدْتُ عَلَيْكُمْ فَأَخَذَكُمْ وَاحِدًا مِنَ الْمَدِينَةِ، وَاثْنَيْنِ مِنَ الْعَشِيرَةِ، وَآتِي بِكُمْ إِلَى صِهْيُونَ،

<sup>15</sup>وَأُعْطِيكُمْ رُعَاةً حَسَبَ قَلْبِي، فَيَرْعُونَكُمْ بِالْمَعْرِفَةِ وَالْفَهْمِ.

<sup>16</sup>وَيَكُونُ إِذْ تَكْثُرُونَ وَتُثْمِرُونَ فِي الْأَرْضِ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَنَّهُمْ لَا يَقُولُونَ بَعْدُ: تَابَوْتَ عَهْدَ الرَّبِّ، وَلَا يَخْطُرُ عَلَى بَالٍ، وَلَا يَذْكُرُونَهُ وَلَا يَتَعَهَّدُونَهُ وَلَا يُصْنَعُ بَعْدُ.

- <sup>17</sup> في ذلك الزمان يُسمّون أورشليم كُرسى الرَّبِّ، ويَجْتَمِعُ إليها كُلُّ الأُمَمِ، إلى اسمِ الرَّبِّ، إلى أورشليم، ولا يذهبون بعد وراء عِنادِ قُلُوبِهِم الشَّرِيرِ.
- <sup>18</sup> في تلك الأيام يذهب بيت يهوذا مع بيت إسرائيل، ويأتیان مَعًا مِنْ أَرْضِ الشِّمَالِ إلى الأَرْضِ الَّتِي مَلَكَتْ آبَاءُكُمْ إِيَّاهَا.
- <sup>19</sup> وأنا قُلْتُ: كيف أضَعُكَ بَيْنَ الْبَنِينَ، وأعطيك أرضًا شهيّةً، ميراثَ مجدِ أمجادِ الأُمَمِ؟ وقُلْتُ: تدعيني يا أبي، ومن ورائي لا ترجعين.
- <sup>20</sup> «حقًا إنّه كما تخون المرأة قريبتها، هكذا خُنتُموني يا بيت إسرائيل، يقول الرَّبُّ.»
- <sup>21</sup> سَمِعَ صَوْتُ عَلَى الْهَضَابِ، بُكَاءُ تَضَرُّعَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. لَأَتُهُمْ عَوَّجُوا طَرِيقَهُمْ. نَسُوا الرَّبَّ إِلَهُهُمْ.
- <sup>22</sup> «ارجعوا أيها البنون العصاة فأشفي عصيانكم». «ها قد أتينا إليك، لأنك أنت الربُّ إلَهِنا.
- <sup>23</sup> حقًا باطلَةٌ هي الأكامُ ثروة الجبال. حقًا بالربِّ إلَهِنا خلاصُ إسرائيل.
- <sup>24</sup> وقد أكل الخزي تعب آبائنا منذ صِبا، غَمَهُمْ وَبَقَرَهُمْ بَنِيهِمْ وَبَنَاتُهُمْ.
- <sup>25</sup> نَضْطَجِعُ فِي خَزِينَا وَيُعْطِينَا خَجَلًا، لأننا إلى الربِّ إلَهِنا أخطأنا، نحن وآبائنا منذ صِبا إلى هذا اليوم، ولم نَسْمَعْ لَصَوْتِ الرَّبِّ إلَهِنا.»

#### إرميا 4

- <sup>1</sup> «إن رجعت يا إسرائيل، يقول الرَّبُّ، إن رجعت إلي وإن نَزَعْتَ مَكْرَهُاتِكَ مِنْ أَمَامِي، فلا تنتيه.
- <sup>2</sup> وإن خلقت: حي هو الرَّبُّ، بالحق والعدل والبر، فتتبرك الشعوب به، وبه يفتخرون.
- الخراب قادم من الشمال**
- <sup>3</sup> «لأنّه هكذا قال الرَّبُّ لرجال يهوذا ولأورشليم: احرثوا لأنفسكم حرثًا ولا تزرعوا في الأشواك.
- <sup>4</sup> اختبئوا للرَّبِّ وانزعوا غُرْلَ قلوبكم يا رجال يهوذا وسكان أورشليم، لئلا يخرج كنار غيظي، فيحرق وليس من يطفئ، بسبب شر أعمالكم.
- <sup>5</sup> أخبروا في يهوذا، وسمّعوا في أورشليم، وقولوا: اضربوا بالبوق في الأرض. نادوا بصوت عالٍ وقولوا: اجتمعوا، فلندخل المدين الحَصِينَة.
- <sup>6</sup> ارفعوا الرّاية نحو صهيون. احتموا. لا تقفوا. لأنّي آتي بشر من الشمال، وكسر عظيم.
- <sup>7</sup> قد صعد الأسد من غابته، ورحف مهلك الأُمَمِ. خرج من مكانه ليَجْعَلَ أَرْضَكَ خرابًا. تُخرب مدينك فلا ساكن.
- <sup>8</sup> من أجل ذلك تنطقوا بمسوح. الطُموا وولولوا لأنّه لم يردّد حمو غضب الربِّ عَنَّا.
- <sup>9</sup> ويكون في ذلك اليوم، يقول الرَّبُّ، أن قلب الملك يعدم، وقلوب الرّؤساء. وتتحير الكهنة وتتعجب الأنبياء.»
- <sup>10</sup> فقلت: «آه، يا سيّد الربِّ، حقًا إنك خداعًا خادعت هذا الشعب وأورشليم، قائلًا: يكون لكم سلام وقد بلغ السيف النفس.»
- <sup>11</sup> في ذلك الزمان يُقال لهذا الشعب ولأورشليم: «ريخ لافحة من الهضاب في البرية نحو بنت شعبي، لا للندرية ولا للتقنية.
- <sup>12</sup> ريخ أشد تأتي لي من هذه. الآن أنا أيضًا أحكمهم.»
- <sup>13</sup> هوذا كسحاب يصعد، وكزوبعة مركبته. أسرع من النّسور خيله. ويل لنا لأننا قد أخرجنا.
- <sup>14</sup> اغسلي من الشر قلبك يا أورشليم لكي تُخلّصي. إلى متى تبيت في وسطك أفكارك الباطلة؟
- <sup>15</sup> لأن صوتًا يُخبر من دان، ويُسمع ببليّة من جبل أفرام:

- <sup>16</sup> «أذكروا للأمم. انظروا. اسمعوا على أورشليم. المحاصرون آتون من أرض بعيدة، فيطلقون على مدن يهوذا صوتهن.
- <sup>17</sup> كحارسي حقل صاروا عليها حواليا، لأنها تمردت علي، يقول الرب.
- <sup>18</sup> طريقك وأعمالك صنعت هذه لك. هذا شرك. فإنه مر، فإنه قد بلغ قلبك».
- <sup>19</sup> أحشائي، أحشائي! توجعني جدران قلبي. يئن في قلبي. لا أستطيع السكوت. لأنك سمعت يا نفسي صوت البوق وهتاف الحرب.
- <sup>20</sup> بكسر على كسر نودي، لأنه قد خربت كل الأرض. بعته خربت خيامي، وشققي في لحظة.
- <sup>21</sup> حتى متى أرى الرؤية وأسمع صوت البوق؟
- <sup>22</sup> «لأن شعبي أحمق. إيتي لم يعرفوا. هم بنون جاهلون وهم غير فاهمين. هم حكما في عمل الشر، ولعمل الصالح ما يفهمون».
- <sup>23</sup> نظرت إلى الأرض وإذا هي خربة وخالية، وإلى السماوات فلا نور لها.
- <sup>24</sup> نظرت إلى الجبال وإذا هي ترتجف، وكل الأكام تقلقت.
- <sup>25</sup> نظرت وإذا لا إنسان، وكل طيور السماء هربت.
- <sup>26</sup> نظرت وإذا البستان بري، وكل مدنها نقصت من وجه الرب، من وجه حمو غضبه.
- <sup>27</sup> لأنه هكذا قال الرب: «خربا تكون كل الأرض، ولكنني لا أفنيها.
- <sup>28</sup> من أجل ذلك تنوخ الأرض وتظلم السماوات من فوق، من أجل أني قد تكلمت. قصدت ولا أندم ولا أرجع عنه».
- <sup>29</sup> من صوت الفارس ورامي القوس كل المدينة هاربة. دخلوا الغابات وصعدوا على الصخور. كل المدن متروكة، ولا إنسان ساكن فيها.
- <sup>30</sup> وأنت أيها الخربة، ماذا تعملين؟ إذا ليست قمرًا، إذا تزييت بزيئة من ذهب، إذا كحلت بالأثمد عيني، فباطلاً تحسنين ذاتك، فقد ردك العاشقون. يطلبون نفسك.
- <sup>31</sup> لأنني سمعت صوتاً كماخضة، ضيقاً مثل ضيق بكريّة. صوت ابنة صهيون ترفر. تبسط يديها قائلة: «ويل لي، لأن نفسي قد أغمي عليها بسبب القاتلين».

## إرميا 5

### لا يوجد بار

- <sup>1</sup> «طوفوا في شوارع أورشليم وانظروا، واعرفوا وفنشوا في ساحاتها، هل تجدون إنساناً أو يوجد عامل بالعدل طالب الحق، فأصغ عنها؟
- <sup>2</sup> وإن قالوا: حي هو الرب. فإنهم يحلفون بالكذب!»
- <sup>3</sup> يا رب، أليست عيناك على الحق؟ ضربتهم فلم يتوجعوا. أفنيتهم وأبوا قبول التأديب. صلبوا وجوههم أكثر من الصخر. أبوا الرجوع.
- <sup>4</sup> أما أنا فقلت: إنما هم مساكين. قد جهلوا لأنهم لم يعرفوا طريق الرب، قضاء إلههم.
- <sup>5</sup> أنطلق إلى العظماء وأكلمهم لأنهم عرفوا طريق الرب، قضاء إلههم. أما هم فقد كسروا النير جميعاً وقطعوا الربط.
- <sup>6</sup> من أجل ذلك يضرهم الأسد من الوعر. ذئب المساء يهلكهم. يكمن النمر حول مدنيهم. كل من خرج منها يفترس لأن ذنوبهم كثرت. تعاطمت معاصيهم!



- 7 «كَيْفَ أَصْفَحُ لَكَ عَنْ هَذِهِ؟ بَنُوكَ تَرْكُونِي وَحَلَفُوا بِمَا لَيْسَتْ إِلَهَةٌ. وَلَمَّا أَشْبَعْتُهُمْ زَنَوْا، وَفِي بَيْتِ زَانِيَةٍ تَزَاخَمُوا.
- 8 صَارُوا حُصْنًا مَعْلُوفَةً سَائِبَةً. صَهَلُوا كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى امْرَأَةٍ صَاحِبِهِ.
- 9 أَمَّا أَعَاقِبُ عَلَى هَذَا، يَقُولُ الرَّبُّ؟ أَوْ مَا تَنْتَقِمُ نَفْسِي مِنْ أُمَّةٍ كَهَذِهِ؟
- 10 «إِصْعَدُوا عَلَى أَسْوَارِهَا وَاخْرِبُوا وَلَكِنْ لَا تُفْنَوْهَا. إِنِزَعُوا أَفْنَانَهَا لِأَنَّهَا لَيْسَتْ لِلرَّبِّ.
- 11 لِأَنَّهُ خِيَانَةٌ خَانَنِي بَيْتُ إِسْرَائِيلَ وَبَيْتُ يَهُوذَا، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 12 جَحَدُوا الرَّبَّ وَقَالُوا: لَيْسَ هُوَ، وَلَا يَأْتِي عَلَيْنَا شَرٌّ، وَلَا نَرَى سَيْفًا وَلَا جُوعًا،
- 13 وَالْأَنْبِيَاءُ يَصِيرُونَ رِيحًا، وَالْكَلِمَةُ لَيْسَتْ فِيهِمْ. هَكَذَا يُصْنَعُ بِهِمْ.
- 14 لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ الْجُنُودِ: مِنْ أَجْلِ أَنْتُمْ تَتَكَلَّمُونَ بِهَذِهِ الْكَلِمَةِ، هَآنَذَا جَاعِلٌ كَلَامِي فِي فَمِكَ نَارًا، وَهَذَا الشَّعْبُ حَطَبًا، فَتَأْكُلُهُمْ.
- 15 هَآنَذَا أَجْلِبُ عَلَيْكُمْ أُمَّةً مِنْ بُعْدٍ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، يَقُولُ الرَّبُّ. أُمَّةٌ قَوِيَّةٌ. أُمَّةٌ مِنْذُ الْقَدِيمِ. أُمَّةٌ لَا تَعْرِفُ لِسَانَهَا وَلَا تَفْهَمُ مَا تَتَكَلَّمُ بِهِ.
- 16 جُعِبْتُهُمْ كَقَبْرِ مَفْتُوحٍ. كُلُّهُمْ جَبَابِرَةٌ.
- 17 فَيَأْكُلُونَ حَصَادَكَ وَخَيْرَكَ الَّذِي يَأْكُلُهُ بَنُوكَ وَبَنَاتُكَ. يَأْكُلُونَ غَنَمَكَ وَبَقَرَكَ. يَأْكُلُونَ جَفَنَتَكَ وَتِينَكَ. يُهْلِكُونَ بِالسَّيْفِ مَذْنُوكَ الْحَصِينَةَ الَّتِي أَنْتَ مُتَكِلٌ عَلَيْهَا.
- 18 وَأَيْضًا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ، يَقُولُ الرَّبُّ، لَا أَفْنِيكُمْ.
- 19 «وَيَكُونُ حِينَ تَقُولُونَ: لِمَاذَا صَنَعَ الرَّبُّ إِلَهُنَا بَنَّا كُلَّ هَذِهِ؟ تَقُولُ لَهُمْ: كَمَا أَنْتُمْ تَرَكَتُمُونِي وَعَبَدْتُمْ إِلَهَةً غَرِيبَةً فِي أَرْضِكُمْ، هَكَذَا تَعْبُدُونَ الْعُرَبَاءَ فِي أَرْضٍ لَيْسَتْ لَكُمْ.
- 20 أَخْبِرُوا بِهَذَا فِي بَيْتِ يَعْقُوبَ وَأَسْمِعُوا بِهِ فِي يَهُوذَا قَائِلِينَ:
- 21 اِسْمَعْ هَذَا أَيُّهَا الشَّعْبُ الْجَاهِلُ وَالْعَدِيمُ الْفَهْمِ، الَّذِينَ لَهُمْ أَعْيُنٌ وَلَا يُبْصِرُونَ. لَهُمْ آذَانٌ وَلَا يَسْمَعُونَ.
- 22 أَلَيْبَايَ لَا تَخْشَوْنَ، يَقُولُ الرَّبُّ؟ أَوْ لَا تَرْتَدُّونَ مِنْ وَجْهِي؟ أَنَا الَّذِي وَضَعْتُ الرَّمْلَ تَحُومًا لِلْبَحْرِ فَرِيضَةً أَبَدِيَّةً لَا يَتَعَدَّاهَا، فَتَتَلَاطَمُ وَلَا تَسْتَطِيعُ، وَتَعِجُ أَمْوَاجُهُ وَلَا تَتَجَاوَزُهَا.
- 23 وَصَارَ لِهَذَا الشَّعْبِ قَلْبٌ عَاصٍ وَمُتَمَرِّدٌ. عَصَوْا وَمَضَوْا.
- 24 وَلَمْ يَقُولُوا بِقُلُوبِهِمْ: لِنَخَفِ الرَّبَّ إِلَهُنَا الَّذِي يُعْطِي الْمَطَرَ الْمُبَكَّرَ وَالْمُتَأَخَّرَ فِي وَقْتِهِ. يَحْفَظُ لَنَا أَسَابِيعَ الْحَصَادِ الْمَفْرُوضَةِ.
- 25 «أَتَأْتُمُكُمْ عَكَسَتْ هَذِهِ، وَخَطَايَاكُمْ مَنَعَتْ الْخَيْرَ عَنْكُمْ.
- 26 لِأَنَّهُ وُجِدَ فِي شَعْبِي أَشْرَارٌ يَرْتَدُّونَ كَمُنَحْنٍ مِنَ الْقَائِصِينَ، يَنْصِبُونَ أَشْرَاكَ يُمَسِكُونَ النَّاسَ.
- 27 مِثْلَ قَفْصِ مَلَانٍ طُيُورًا هَكَذَا يُبْوِثُهُمْ مَلَانَةٌ مَكْرًا. مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ عَظُمُوا وَاسْتَغْنَوْا.
- 28 سَمِنُوا. لَمَعُوا. أَيْضًا تَجَاوَزُوا فِي أُمُورِ الشَّرِّ. لَمْ يَقْضُوا فِي الدَّعْوَى، دَعْوَى الْيَتِيمِ. وَقَدْ نَجَحُوا. وَبَحَقَّ الْمَسَاكِينُ لَمْ يَقْضُوا.
- 29 أَفَلَا جِلَّ هَذِهِ لَا أَعَاقِبُ، يَقُولُ الرَّبُّ؟ أَوْ لَا تَنْتَقِمُ نَفْسِي مِنْ أُمَّةٍ كَهَذِهِ؟
- 30 «صَارَ فِي الْأَرْضِ دَهْشٌ وَقَشَعْرِيرَةٌ.
- 31 الْأَنْبِيَاءُ يَتَنَبَّأُونَ بِالْكَذِبِ، وَالْكَهَنَةُ تَحْكُمُ عَلَى أَيْدِيهِمْ، وَشَعْبِي هَكَذَا أَحَبَّ. وَمَاذَا تَعْمَلُونَ فِي آخِرَتِهَا؟

## إرميا 6

### أورشليم تحت الحصار



- 1 «أهْرُبُوا يَا بَنِي بَنِيَامِينَ مِنْ وَسْطِ أُورُشَلِيمَ، وَاضْرِبُوا بِالْبُوقِ فِي تَفْوَعٍ، وَعَلَى بَيْتِ هَكَارِيمَ ارْفَعُوا عَلَمَ نَارٍ، لِأَنَّ الشَّرَّ أَشْرَفَ مِنَ الشِّمَالِ وَكَسَرَ عَظِيمٌ.
- 2 الْجَمِيلَةُ اللَّطِيفَةُ ابْنَةُ صِهْيُونِ أَهْلُكُهَا.
- 3 إِلَيْهَا تَأْتِي الرُّعَاةُ وَفُطْعَانُهُمْ. يَنْصَبُونَ عِنْدَهَا خِيَامًا حَوْلَ أَيْهَا. يَرْعُونَ كُلُّ وَاحِدٍ فِي مَكَانِهِ».
- 4 «قَدَّسُوا عَلَيْهَا حَرْبًا. قَوْمُوا فَانْصَعِدَ فِي الظَّهِيرَةِ. وَيَلُّ لَنَا لِأَنَّ النَّهَارَ مَالٍ، لِأَنَّ ظِلَالَ الْمَسَاءِ امْتَدَّتْ.
- 5 قَوْمُوا فَانْصَعِدَ فِي اللَّيْلِ وَنَهْدِمُ قُصُورَهَا».
- 6 «لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: اقْطَعُوا أَشْجَارًا. أَقِيمُوا حَوْلَ أُورُشَلِيمَ مِتْرَسَةً. هِيَ الْمَدِينَةُ الْمُعَاقَبَةُ. كُلُّهَا ظَلَمَ فِي وَسْطِهَا.
- 7 كَمَا تَنْبُعُ الْعَيْنُ مِيَاهَهَا، هَكَذَا تَنْبُعُ هِيَ شَرُّهَا. ظَلَمَ وَخَطَفَ يُسْمَعُ فِيهَا. أَمَامِي دَائِمًا مَرَضٌ وَضَرْبٌ.
- 8 تَأْدِيبِي يَا أُورُشَلِيمَ لَنَلَّا تَجْفُوكِ نَفْسِي. لَنَلَّا أَجْعَلُكَ خَرَابًا، أَرْضًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ.
- 9 «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: تَعْلِيلًا يُعَلِّلُونَ، كَجَفَنَةٍ، بَقِيَّةَ إِسْرَائِيلَ. رُدُّ يَدِكَ كَقَاطِفٍ إِلَى السِّلَالِ.
- 10 مَنْ أَكَلْتُمُوهُمْ وَأَنْذَرْتُمُوهُمْ فَيَسْمَعُوا؟ هَا إِنَّ أَدْنَهُمْ غُلْفَاءَ فَلَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَصْغَوْا. هَا إِنَّ كَلِمَةَ الرَّبِّ صَارَتْ لَهُمْ عَارًا. لَا يُسَرِّوْنَ بِهَا.
- 11 فَاثَلَّتْ مِنَ غَيْظِ الرَّبِّ. مَلَّتْ الطَّاقَةُ. أَسْكَبَهُ عَلَى الْأَطْفَالِ فِي الْخَارِجِ وَعَلَى مَجْلِسِ الشُّبَّانِ مَعًا، لِأَنَّ الرَّجُلَ وَالْمَرَأَةَ يُوْخِذَانِ كِلَاهُمَا، وَالشَّيْخَ مَعَ الْمُتَمَلِّئِ أَيَّامًا.
- 12 وَتَتَحَوَّلُ بَيُوتُهُمْ إِلَى آخَرِينَ، الْحُقُولُ وَالنِّسَاءُ مَعًا، لِأَنِّي أُمْدُ يَدِي عَلَى سَكَّانِ الْأَرْضِ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 13 لِأَنَّهُمْ مِنْ صَغِيرِهِمْ إِلَى كَبِيرِهِمْ، كُلُّ وَاحِدٍ مَوْلَعٌ بِالرَّيْحِ. وَمِنْ النَّبِيِّ إِلَى الْكَاهِنِ، كُلُّ وَاحِدٍ يَعْمَلُ بِالْكَذِبِ.
- 14 وَيَشْفُونَ كَسَرَ بَنَاتِ شَعْبِي عَلَى عَثَمٍ قَائِلِينَ: سَلَامٌ، سَلَامٌ. وَلَا سَلَامَ.
- 15 هَلْ خَزُوا لِأَنَّهُمْ عَمِلُوا رِجْسًا؟ بَلْ لَمْ يَخْزُوا خِزْيًا وَلَمْ يَعْرِفُوا الْحَجَلَ. لَذَلِكَ يَسْفُطُونَ بَيْنَ السَّاقِطِينَ. فِي وَقْتِ مُعَاقَبَتِهِمْ يَعْتَرُونَ، قَالَ الرَّبُّ.
- 16 «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: قِفُوا عَلَى الطَّرِيقِ وَانْظُرُوا، وَاسْأَلُوا عَنِ السَّبِيلِ الْقَدِيمَةِ: أَيْنَ هُوَ الطَّرِيقُ الصَّالِحُ؟ وَسِيرُوا فِيهِ، فَتَجِدُوا رَاحَةً لِنَفْسِكُمْ. وَلَكِنَّهُمْ قَالُوا: لَا نَسِيرُ فِيهِ!
- 17 وَأَقَمْتُ عَلَيْكُمْ رُقَبَاءَ قَائِلِينَ: اصْغُوا لَصَوْتِ الْبُوقِ. فَقَالُوا: لَا نَصْغِي!
- 18 لِذَلِكَ اسْمَعُوا يَا أَيُّهَا الشُّعُوبُ، وَاعْرِفِي أَيُّهَا الْجَمَاعَةُ مَا هُوَ بَيْنَهُمْ.
- 19 اِسْمَعِي أَيُّهَا الْأَرْضُ: هَآنَذَا جَالِبٌ شَرًّا عَلَى هَذَا الشَّعْبِ ثَمَرَ أَفْكَارِهِمْ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَصْغَوْا لِكَلَامِي، وَشَرِيعَتِي رَفَضُوهَا.
- 20 لِمَاذَا يَأْتِي لِي اللَّبَانُ مِنْ شَبَا، وَقَصَبُ الدَّرِيرَةِ مِنْ أَرْضِ بَعِيدَةٍ؟ مُحَرَقَاتُكُمْ غَيْرَ مَقْبُولَةٍ، وَدَبَائِحُكُمْ لَا تَلْدُ لِي.
- 21 لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَآنَذَا جَاعِلٌ لِهَذَا الشَّعْبِ مَعْتَرَاتٍ فَيَعْتَرُ بِهَا الْآبَاءُ وَالْأَبْنَاؤُ مَعًا. الْجَارُ وَصَاحِبُهُ يَبِيدَانِ.
- 22 هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هُوَذَا شَعْبٌ قَادِمٌ مِنْ أَرْضِ الشِّمَالِ، وَأُمَّةٌ عَظِيمَةٌ تَقُومُ مِنْ أَقْصَايِ الْأَرْضِ.
- 23 تُمْسِكُ الْقَوْسَ وَالرُّمَحَ. هِيَ قَاسِيَةٌ لَا تَرَحَمُ. صَوْتُهَا كَالْبَحْرِ يَعْجُجُ، وَعَلَى خَيْلٍ تَرْكَبُ، مُصْطَفَّةٌ كِإِنْسَانٍ لِمُحَارَبَتِكَ يَا ابْنَةُ صِهْيُونِ».
- 24 سَمِعْنَا خَبَرَهَا. ارْتَحَتْ أَيْدِينَا. أَمْسَكْنَا ضَيْقٌ وَوَجَعٌ كَالْمَاخِضِ.
- 25 لَا تَخْرُجُوا إِلَى الْحَقْلِ وَفِي الطَّرِيقِ لَا تَمْشُوا، لِأَنَّ سَيْفَ الْعَدُوِّ خَوْفٌ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ.
- 26 يَا ابْنَةُ شَعْبِي، تَنْطَقِي بِمَسْحٍ وَتَمَرَّغِي فِي الرَّمَادِ. نَوْحٌ وَحِيدٌ اصْنَعِي لِنَفْسِكَ مَنَاحَةً مَرَّةً، لِأَنَّ الْمُحْرَبَ يَأْتِي عَلَيْنَا بَعْتَةً.

- 27 «قد جعلتك بُرجًا في شعبي، حصنًا، لتعرف وتمتحن طريقهم.
- 28 كلهم عصاة مُتمردون ساعون في الوشاية. هم نحاسٌ وحديدٌ. كلهم مُفسدون.
- 29 احترق المنفاخ من النار. فني الرصاص. باطلا صاغ الصانع، والأشرار لا يُفرزون.
- 30 فِضة مرفوضة يُدعون. لأنَّ الربَّ قد رَفَضَهُمْ».

## إرميا 7

### الديانة الباطلة لا تنفع

- 1 الكلمة التي صارت إلى إرميا من قِبَلِ الرَّبِّ قائلاً:
- 2 «قف في باب بيت الربِّ ونادِ هناك بهذه الكلمة وقل: اسمعوا كلمة الربِّ يا جميع يهوذا الداخلين في هذه الأبواب لتسجدوا للربِّ.
- 3 هكذا قال ربُّ الجنود إله إسرائيل: أصلحوا طُرُقَكُمْ وأعمالكم فأسكنكم في هذا الموضع.
- 4 لا تتكلموا على كلام الكذب قائلين: هيكُل الربِّ، هيكُل الربِّ، هيكُل الربِّ هو!
- 5 لأنكم إن أصلحتم إصلاحًا طُرُقَكُمْ وأعمالكم، إن أجريتم عدلاً بين الإنسان وصاحبه،
- 6 إن لم تظلموا الغريب واليتيم والأرملة، ولم تسفكوا دمًا زكيًا في هذا الموضع، ولم تسيروا وراء آلهة أخرى لأذانكم
- 7 فإنني أسكنكم في هذا الموضع، في الأرض التي أعطيت لأبائكم من الأزل وإلى الأبد.
- 8 «ها إنكم متكلمون على كلام الكذب الذي لا ينفع.
- 9 أتسرقون وتقتلون وتزنون وتحلفون كذبًا وتبجرون للبعل، وتسرون وراء آلهة أخرى لم تعرفوها،
- 10 ثم تاتون وتقفون أمامي في هذا البيت الذي دُعيت باسمي عليه وتقولون: قد أنقذنا. حتى تعملوا كل هذه الرجاسات؟
- 11 هل صار هذا البيت الذي دُعيت باسمي عليه مغارة لصوص في أعينكم؟ هاأنذا أيضًا قد رأيت، يقول الربُّ.
- 12 لكن اذهبوا إلى موضعي الذي في شيلوه الذي أسكنت فيه اسمي أولاً، وانظروا ما صنعتُ به من أجل شرِّ شعبي إسرائيل.
- 13 والآن من أجل عملكم هذه الأعمال، يقول الربُّ، وقد كلمتكم مبكرًا ومكلمًا فلم تسمعوا، ودعوتكم فلم تُجيبوا،
- 14 أصنع بالبيت الذي دُعيت باسمي عليه الذي أنتم متكلمون عليه، وبالموضع الذي أعطيتكم وآباءكم إياه، كما صنعتُ بشيلوه.
- 15 وأطرحكم من أمامي كما طرحْتُ كلَّ إخوتكم، كلَّ نسلِ أفرايم.
- 16 وأنت فلا تُصلِّ لأجل هذا الشعب ولا ترفع لأجلهم دعاء ولا صلاة، ولا تُلجَّ عليَّ لأنني لا أسمعك.
- 17 «أما ترى ماذا يعملون في مِدين يهوذا وفي شوارع أورشليم؟
- 18 الأبناء يلتقطون حطبًا، والآباء يوقدون النار، والنساء يعجن العجين، ليصنعن كعكًا لمَلَكة السماوات، ويسكنن سكانب لآلهة أخرى لكي يُغيظوني.
- 19 أفياي يُغيظون، يقول الربُّ؟ أليس أنفسهم لأجل خزي وجوههم؟
- 20 لذلك هكذا قال السيِّد الربُّ: ها غضبي وغيظي ينسكبَان على هذا الموضع، على الناس وعلى البهائم وعلى شجر الحقل وعلى ثمر الأرض، فيتقدان ولا ينطفئان.
- 21 «هكذا قال ربُّ الجنود إله إسرائيل: ضموا مُحرقاتكم إلى ذبائحكم وكلوا لحمًا.

- <sup>22</sup>لَأْتِي لَمْ أَكَلِمَ آبَاءَكُمْ وَلَا أَوْصِيَتْهُمْ يَوْمَ أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ جَهَةِ مُحَرَقَةٍ وَدَبِيحَةٍ.
- <sup>23</sup>بَلْ إِنَّمَا أَوْصِيَتْهُمْ بِهَذَا الْأَمْرِ قَائِلًا: اسْمَعُوا صَوْتِي فَأَكُونَ لَكُمْ إِلَهًا، وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ لِي شَعْبًا، وَسِيرُوا فِي كُلِّ الطَّرِيقِ الَّذِي أَوْصِيَكُمْ بِهِ لِيُحْسَنَ إِلَيْكُمْ.
- <sup>24</sup>فَلَمْ يَسْمَعُوا وَلَمْ يُمِيلُوا أَدْنَاهُمْ، بَلْ سَارُوا فِي مَشُورَاتٍ وَعِنَادٍ قَلْبِهِمُ الشَّرِيرِ، وَأَعْطُوا الْفَقَا لَا الْوَجْهَ.
- <sup>25</sup>فَمِنْ الْيَوْمِ الَّذِي خَرَجَ فِيهِ آبَاؤُكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، أَرْسَلْتُ إِلَيْكُمْ كُلَّ عِبِيدِي الْأَنْبِيَاءِ، مُبَكِّرًا كُلَّ يَوْمٍ وَمُرْسِلًا.
- <sup>26</sup>فَلَمْ يَسْمَعُوا لِي وَلَمْ يُمِيلُوا أَدْنَاهُمْ، بَلْ صَلَّبُوا رِقَابَهُمْ. أَسَاءُوا أَكْثَرَ مِنْ آبَائِهِمْ.
- <sup>27</sup>فَتَكَلَّمْتُهُمْ بِكُلِّ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ وَلَا يَسْمَعُونَ لَكَ، وَتَدْعُوهُمْ وَلَا يُجِيبُونَكَ.
- <sup>28</sup>فَنَقُولُ لَهُمْ: هَذِهِ هِيَ الْأُمَّةُ الَّتِي لَمْ تَسْمَعْ لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِهَا وَلَمْ تَقْبَلْ تَأْدِيبًا. بَادَ الْحَقُّ وَقُطِعَ عَنْ أَفْوَاهِهِمْ.

#### وادي القتل

- <sup>29</sup>«جَزِي شَعْرَكَ وَاطْرَحِيهِ، وَارْفَعِي عَلَى الْهَضَابِ مَرْتَأَةً، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ رَفَضَ وَرَدَّلَ جِيلَ رِجْزِهِ.
- <sup>30</sup>لِأَنَّ بَنِي يَهُوذَا قَدْ عَمِلُوا الشَّرَّ فِي عَيْنَيَّ، يَقُولُ الرَّبُّ. وَضَعُوا مَكْرَهَاتِهِمْ فِي الْبَيْتِ الَّذِي دُعِيَ بِاسْمِي لِيُنْجِسُوهُ.
- <sup>31</sup>وَبَنَوْا مُرْتَفَعَاتٍ تُوَفِّةً الَّتِي فِي وَادِي ابْنِ هَنُومَ لِيُحْرِقُوا بَنِيَهُمْ وَبَنَاتِهِمْ بِالنَّارِ، الَّذِي لَمْ أَمُرْ بِهِ وَلَا صَعِدَ عَلَى قَلْبِي.
- <sup>32</sup>«لِذَلِكَ هَا هِيَ أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَلَا يُسَمَّى بَعْدَ تُوَفِّةٍ وَلَا وَادِي ابْنِ هَنُومَ، بَلْ وَادِي الْقَتْلِ. وَيَدْفَنُونَ فِي تُوَفِّةٍ حَتَّى لَا يَكُونَ مَوْضِعٌ.
- <sup>33</sup>وَتَصِيرُ جُبْتُ هَذَا الشَّعْبِ أَكْلًا لَطُيُورِ السَّمَاءِ وَلُحُوشِ الْأَرْضِ، وَلَا مُزْعَجٌ.
- <sup>34</sup>وَأُبْطِلُ مِنْ مُدُنِ يَهُوذَا وَمِنْ شَوَارِعِ أُورُشَلِيمَ صَوْتَ الطَّرَبِ وَصَوْتَ الْفَرَحِ، صَوْتَ الْعَرِيسِ وَصَوْتَ الْعَرُوسِ، لِأَنَّ الْأَرْضَ تَصِيرُ خَرَابًا.

#### إرميا 8

- <sup>1</sup>«فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، يَقُولُ الرَّبُّ، يُخْرِجُونَ عِظَامَ مُلُوكِ يَهُوذَا وَعِظَامَ رُؤَسَائِهِ وَعِظَامَ الْكَهَنَةِ وَعِظَامَ الْأَنْبِيَاءِ وَعِظَامَ سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ مِنْ قُبُورِهِمْ،
- <sup>2</sup>وَيَبْسُطُونَهَا لِلشَّمْسِ وَلِلْقَمَرِ وَلِكُلِّ جُنُودِ السَّمَاوَاتِ الَّتِي أَحْبَبَهَا وَالَّتِي عَبْدُهَا وَالَّتِي سَارُوا وَرَاءَهَا وَالَّتِي اسْتَشَارُوهَا وَالَّتِي سَجَدُوا لَهَا. لَا تُجْمَعُ وَلَا تُدْفَنُ، بَلْ تَكُونُ دِمْنَةً عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ.
- <sup>3</sup>وَيُخْتَارُ الْمَوْتُ عَلَى الْحَيَاةِ عِنْدَ كُلِّ الْبَقِيَّةِ الْبَاقِيَةِ مِنْ هَذِهِ الْعَشِيرَةِ الشَّرِيرَةِ الْبَاقِيَةِ فِي كُلِّ الْأَمَاكِنِ الَّتِي طَرَدْتُهُمْ إِلَيْهَا، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ.

#### الخطية والعقاب

- <sup>4</sup>«وَتَقُولُ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَلْ يَسْقُطُونَ وَلَا يَقُومُونَ، أَوْ يَرْتَدُّ أَحَدٌ وَلَا يَرْجِعُ؟
- <sup>5</sup>فَلِمَاذَا ارْتَدَّ هَذَا الشَّعْبُ فِي أُورُشَلِيمَ ارْتِدَادًا دَائِمًا؟ تَمَسَّكُوا بِالْمَكْرِ. أَبَوَا أَنْ يَرْجِعُوا.
- <sup>6</sup>صَغِيتُ وَسَمِعْتُ. بَغِيرِ الْمُسْتَقِيمِ يَتَكَلَّمُونَ. لَيْسَ أَحَدٌ يَتُوبُ عَنْ شَرِّهِ قَائِلًا: مَاذَا عَمِلْتُ؟ كُلُّ وَاحِدٍ رَجَعَ إِلَى مَسَرَاهُ كَفَرَسٍ ثَائِرٍ فِي الْحَرْبِ.
- <sup>7</sup>بَلِ اللَّقْلُقُ فِي السَّمَاوَاتِ يَعْرِفُ مِيعَادَهُ، وَالْيَمَامَةُ وَالسُّنُونَةُ الْمُزَقَّرَقَةُ حَفِظْنَا وَقْتُ مَجِيئِهِمَا. أَمَّا شَعْبِي فَلَمْ يَعْرِفْ قَضَاءَ الرَّبِّ!
- <sup>8</sup>كَيْفَ يَقُولُونَ: نَحْنُ حُكَمَاءُ وَشَرِيعَةُ الرَّبِّ مَعْنَا؟ حَقًّا إِنَّهُ إِلَى الْكَذِبِ حَوَّلَهَا قَلَمُ الْكِتَابَةِ الْكَادِبِ.

- 9 خَزَيِ الْحُكَمَاءُ. ارْتَاعُوا وَأَخْذُوا. هَا قَدْ رَفَضُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ، فَأَيُّ حِكْمَةٍ لَهُمْ؟
- 10 لِذَلِكَ أُعْطِيَ نِسَاءَهُمْ لِأَخْرَيْنَ، وَحَقُولُهُمْ لِمَالِكِينَ، لِأَنَّهُمْ مِنَ الصَّغِيرِ إِلَى الْكَبِيرِ، كُلُّ وَاحِدٍ مَوْلَعٌ بِالرَّيْحِ. مِنَ النَّبِيِّ إِلَى الْكَاهِنِ، كُلُّ وَاحِدٍ يَعْمَلُ بِالْكَذِبِ.
- 11 وَيَشْفُونَ كَسَرَ بِنْتِ شَعْبِي عَلَى عَثَمٍ، قَائِلِينَ: سَلَامٌ، سَلَامٌ. وَلَا سَلَامَ.
- 12 هَلْ خَزُوا لِأَنَّهُمْ عَمِلُوا رَجَسًا؟ بَلْ لَمْ يَخْزُوا خِزْيًا، وَلَمْ يَعْرِفُوا الْحَجَلَ! لِذَلِكَ يَسْفُطُونَ بَيْنَ السَّاقِطِينَ. فِي وَقْتِ مُعَاقِبَتِهِمْ يَعْثُرُونَ، قَالَ الرَّبُّ.
- 13 «نَزَعًا أَنْزَعُهُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ. لَا عِنَبَ فِي الْجَفَنَةِ، وَلَا تِينَ فِي التَّيْنَةِ، وَالْوَرْقُ ذَبُلَ، وَأُعْطِيَهُمْ مَا يَزُولُ عَنْهُمْ».
- 14 لِمَاذَا نَحْنُ جُلُوسٌ؟ اجْتَمِعُوا فَلْنَدْخُلْ إِلَى الْمُدُنِ الْحَصِينَةِ وَنَصْمُتْ هُنَاكَ. لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَنَا قَدْ أَصَمَّنَا وَأَسْقَانَا مَاءَ الْعَلَقَمِ، لِأَنَّنَا قَدْ أَخْطَأْنَا إِلَى الرَّبِّ.
- 15 إِنْتَظَرْنَا السَّلَامَ وَلَمْ يَكُنْ خَيْرٌ، وَزَمَانَ الشِّفَاءِ وَإِذَا رُعْبٌ.
- 16 مِنْ دَانَ سُمِعَتْ حَمَمَةٌ خَيْلِهِ. عِنْدَ صَوْتِ صَهِيلِ جِيَادِهِ ارْتَجَفَتْ كُلُّ الْأَرْضِ. فَاتُّوا وَأَكَلُوا الْأَرْضَ وَمِلَأُهَا، الْمَدِينَةُ وَالسَّاكِنِينَ فِيهَا.
- 17 «لَأْتِي هَآنَذَا مُرْسِلٌ عَلَيْكُمْ حَيَاتٍ، أَفَاعِي لَا تُرْقَى، فَتَلْدَغُكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ».
- 18 مَنْ مُفَرِّجٌ عَنِّي الْحُزْنَ؟ قَلْبِي فِي سَقِيمٍ.
- 19 هُوَذَا صَوْتُ اسْتِغَاثَةِ بِنْتِ شَعْبِي مِنْ أَرْضٍ بَعِيدَةٍ: «أَلَعَلَّ الرَّبَّ لَيْسَ فِي صِهْيُونَ، أَوْ مَلِكُهَا لَيْسَ فِيهَا؟» «لِمَاذَا أَغَاضُونِي بِمَنْحَوَاتِهِمْ، بِأَبَاطِيلٍ غَرِيبَةٍ؟»
- 20 «مَضَى الْحَصَادُ، انْتَهَى الصَّيْفُ، وَنَحْنُ لَمْ نَخْلُصْ!»
- 21 مِنْ أَجْلِ سَحَقِ بِنْتِ شَعْبِي انْسَحَقْتُ. حَزَنْتُ. أَخَذْتَنِي دَهْشَةٌ.
- 22 أَلَيْسَ بَلْسَانٌ فِي جِلْعَادَ، أَمْ لَيْسَ هُنَاكَ طَبِيبٌ؟ فَلِمَاذَا لَمْ تُعْصَبْ بِنْتُ شَعْبِي؟

## إرميا 9

- 1 يَا لَيْتَ رَأْسِي مَاءٌ، وَعَيْنَيَّ يَنْبُوغُ دُمُوعٍ، فَأُبْكِي نَهَارًا وَلَيْلًا قَتَلَى بِنْتُ شَعْبِي.
- 2 يَا لَيْتَ لِي فِي الْبَرِّيَّةِ مَبِيتٌ مُسَافِرِينَ، فَاتْرَكَ شَعْبِي وَأَنْطَلِقَ مِنْ عِنْدِهِمْ، لِأَنَّهُمْ جَمَاعَةٌ خَائِنِينَ.
- 3 «يَمْدُونَ أَلْسِنَتَهُمْ كَقَسِيهِمُ لِلْكَذِبِ. لَا لِلْحَقِّ قَوُوا فِي الْأَرْضِ. لِأَنَّهُمْ خَرَجُوا مِنْ شَرٍّ إِلَى شَرٍّ، وَإِيَّاي لَمْ يَعْرِفُوا، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 4 احْتَرَزُوا كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ صَاحِبِهِ، وَعَلَى كُلِّ أَخٍ لَا تَتَكَلَّمُوا، لِأَنَّ كُلَّ أَخٍ يَعْقِبُ عَقِبًا، وَكُلُّ صَاحِبٍ يَسْعَى فِي الْوَسَايَةِ.
- 5 وَيَخْتَلُ الْإِنْسَانُ صَاحِبَهُ وَلَا يَتَكَلَّمُونَ بِالْحَقِّ. عَلَّمُوا أَلْسِنَتَهُمُ التَّكْلُمَ بِالْكَذِبِ، وَتَعَبُوا فِي الْإِفْتِرَاءِ.
- 6 مَسْكَنُكَ فِي وَسْطِ الْمَكْرِ. بِالْمَكْرِ أَبَوْا أَنْ يَعْرِفُونِي، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 7 «لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: هَآنَذَا أَنْقِيَهُمْ وَأَمْتَحِنُهُمْ. لَأْتِي مَاذَا أَعْمَلُ مِنْ أَجْلِ بِنْتِ شَعْبِي؟
- 8 لِسَانُهُمْ سَهْمٌ قَتَالٌ يَتَكَلَّمُ بِالْغَشِّ. بِقَمِهِ يُكَلِّمُ صَاحِبَهُ بِسَلَامٍ، وَفِي قَلْبِهِ يَضَعُ لَهُ كِمِينًا.
- 9 أَفَمَا أُعَاقِبُهُمْ عَلَى هَذِهِ، يَقُولُ الرَّبُّ؟ أَمْ لَا تَنْتَقِمُ نَفْسِي مِنْ أُمَّةٍ كَهَذِهِ؟».
- 10 عَلَى الْجِبَالِ أَرْفَعُ بُكَاءً وَمَرْتَنَةً، وَعَلَى مَرَاغِي الْبَرِّيَّةِ نَدَبًا، لِأَنَّنَا احْتَرَقَتْ، فَلَا إِنْسَانَ عَابِرٍ وَلَا يُسْمَعُ صَوْتُ الْمَاشِيَةِ. مِنْ طَيْرِ السَّمَاوَاتِ إِلَى الْبَهَائِمِ هَرَبَتْ مَضَتْ.
- 11 «وَأَجْعَلُ أُورُشَلِيمَ رُجْمًا وَمَاوَى بَنَاتِ آوَى، وَمُدُنُ يَهُوذَا أَجْعَلُهَا خَرَابًا بِلَا سَاكِنٍ».

<sup>12</sup> مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ الْحَكِيمُ الَّذِي يَفْهَمُ هَذِهِ، وَالَّذِي كَلَّمَهُ فَمُ الرَّبِّ، فَيُخْبِرُ بِهَا؟ لِمَاذَا بَادَتْ الْأَرْضُ وَاحْتَرَقَتْ كِبَرِيَّةٌ  
بِلا عَابِرٍ؟

<sup>13</sup> فَقَالَ الرَّبُّ: «عَلَى تَرْكِهِمْ شَرِيعَتِي الَّتِي جَعَلْتُهَا أَمَامَهُمْ، وَلَمْ يَسْمَعُوا لَصَوْتِي وَلَمْ يَسْلُكُوا بِهَا.

<sup>14</sup> بَلْ سَلَكُوا وَرَاءَ عِنَادِ قُلُوبِهِمْ وَوَرَاءَ الْبَعْلِيمِ الَّتِي عَلَّمَهُمْ إِيَّاهَا آبَاؤُهُمْ.

<sup>15</sup> لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: هَآنَذَا أُطْعِمُ هَذَا الشَّعْبَ أَفْسَنْتِينًا وَأَسْقِيهِمْ مَاءَ الْعَلَقَمِ،

<sup>16</sup> وَأُبَيِّدُهُمْ فِي أُمَمٍ لَمْ يَعْرِفُوهَا هُمْ وَلَا آبَاؤُهُمْ، وَأُطْلِقُ وَرَاءَهُمُ السَّيْفَ حَتَّى أَفْنِيَهُمْ.

<sup>17</sup> «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: تَأْمَلُوا وَادْعُوا النَّادِبَاتِ فَيَأْتِينَ، وَأَرْسِلُوا إِلَى الْحَكِيمَاتِ فَيُقْبِلْنَ

<sup>18</sup> وَيُسِرْنَ عَنْ وَيَرْفَعْنَ عَلَيْنَا مَرَثَاءً، فَتَذَرِفُ أَعْيُنُنَا دُمُوعًا وَتَفِيضُ أَجْفَانُنَا مَاءً.

<sup>19</sup> لِأَنَّ صَوْتَ رَثَائِيَّةٍ سَمِعَ مِنْ صِهْيُونَ: كَيْفَ أَهْلِكُنَا؟ خَزِينَا جِدًّا لِأَنَّا تَرَكْنَا الْأَرْضَ، لِأَنَّهُمْ هَدَمُوا مَسَاكِنَنَا».

<sup>20</sup> بَلْ اسْمَعْنَ أَيُّهَا النِّسَاءُ كَلِمَةَ الرَّبِّ، وَلْتَقْبَلْ أَدَانُكُنَّ كَلِمَةً فِيهِ، وَعَلِّمْنَ بَنَاتُكُنَّ الرِّثَائِيَّةَ، وَالْمَرَأَةُ صَاحِبَتُهَا النَّدْبُ!

<sup>21</sup> لِأَنَّ الْمَوْتَ طَلَعَ إِلَى كَوَانَا، دَخَلَ قُصُورُنَا لِيَقْطَعَ الْأَطْفَالَ مِنْ خَارِجٍ، وَالشُّبَّانَ مِنَ السَّاحَاتِ.

<sup>22</sup> تَكَلَّمْ: «هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ: وَتَسْفُطُ جُنَّةُ الْإِنْسَانِ كِدِمَّةً عَلَى وَجْهِ الْحَقْلِ، وَكَقَبْضَةِ وَرَاءَ الْحَاصِدِ وَلَيْسَ مَنْ  
يَجْمَعُ!

<sup>23</sup> «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: لَا يَفْتَخِرَنَّ الْحَكِيمُ بِحِكْمَتِهِ، وَلَا يَفْتَخِرَ الْجَبَّارُ بِجَبَرَوْتِهِ، وَلَا يَفْتَخِرَ الْعَنِيُّ بِغِنَاهُ.

<sup>24</sup> بَلْ بِهَذَا لِيَفْتَخِرَنَّ الْمُفْتَخِرُ: بِأَنَّهُ يَفْهَمُ وَيَعْرِفُنِي أَنِّي أَنَا الرَّبُّ الصَّانِعُ رَحْمَةً وَقِضَاءً وَعَدًّا فِي الْأَرْضِ، لِأَنِّي  
بِهَذِهِ أَسْرُّ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>25</sup> «هَا أَيُّمٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَعَاقِبُ كُلَّ مَخْتُونٍ وَأَغْلَفُ.

<sup>26</sup> مِصْرَ وَيَهْوَ وَأَدُومَ وَيَبْنِي عَمُونَ وَمَوَابَ، وَكُلَّ مَقْصُوصِي الشَّعْرِ مُسْتَدِيرًا السَّاكِنِينَ فِي الْبَرِّيَّةِ، لِأَنَّ كُلَّ الْأُمَمِ  
غُلْفُ، وَكُلَّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ غُلْفُ الْقُلُوبِ».

## إرميا 10

### الله والأصنام

<sup>1</sup> اِسْمَعُوا الْكَلِمَةَ الَّتِي تَكَلَّمَ بِهَا الرَّبُّ عَلَيْكُمْ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ.

<sup>2</sup> هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «لَا تَتَعَلَّمُوا طَرِيقَ الْأُمَمِ، وَمِنْ آيَاتِ السَّمَاوَاتِ لَا تَرْتَعِبُوا، لِأَنَّ الْأُمَمَ تَرْتَعِبُ مِنْهَا.

<sup>3</sup> لِأَنَّ فِرَائِضَ الْأُمَمِ بَاطِلَةٌ. لِأَنَّهَا شَجَرَةٌ يَقْطَعُونَهَا مِنَ الْوَعْرِ. صَنَعَةُ يَدَيِ نَجَّارٍ بِالْقُدُومِ.

<sup>4</sup> بِالْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ يُزَيِّنُونَهَا، وَبِالْمَسَامِيرِ وَالْمَطَارِقِ يُشَدِّدُونَهَا فَلَا تَتَحَرَّكُ.

<sup>5</sup> هِيَ كَاللَّعِينِ فِي مَقْتَلَةٍ فَلَا تَتَكَلَّمُ! تُحْمَلُ حَمَلًا لِأَنَّهَا لَا تَمْشِي! لَا تَخَافُهَا لِأَنَّهَا لَا تَضُرُّ، وَلَا فِيهَا أَنْ تَصْنَعَ  
خَيْرًا».

<sup>6</sup> لَا مِثْلَ لَكَ يَا رَبُّ! عَظِيمٌ أَنْتَ، وَعَظِيمٌ اسْمُكَ فِي الْجَبَرُوتِ.

<sup>7</sup> مَنْ لَا يَخَافُكَ يَا مَلِكَ الشُّعُوبِ؟ لِأَنَّهُ بِكَ يَلِيقُ. لِأَنَّهُ فِي جَمِيعِ حُكَمَاءِ الشُّعُوبِ وَفِي كُلِّ مَمَالِكِهِمْ لَيْسَ مِثْلَكَ.

<sup>8</sup> بَلِّدُوا وَحِمِقُوا مَعًا. أَدَبُ أَبَاطِيلٍ هُوَ الْخَشَبُ.

<sup>9</sup> فِضَّةٌ مَطْرَقَةٌ تُجْلَبُ مِنْ تَرْشِيشَ، وَذَهَبٌ مِنْ أَوْفَارَ، صَنَعَةُ صَانِعٍ وَيَدَيِ صَانِعٍ. أَسْمَانُجُونِيٌّ وَأَرْجَوَانٌ لِبَاسُهَا.  
كُلُّهَا صَنَعَةُ حُكَمَاءَ.

<sup>10</sup> أَمَّا الرَّبُّ الْإِلَهَ فَحَقٌّ. هُوَ إِلَهُ حَيٌّ وَمَلِكٌ أَبَدِيٌّ. مِنْ سُخْطِهِ تَرْتَعِدُ الْأَرْضُ، وَلَا تَطِيقُ الْأُمَمُ غَضَبَهُ.

- 11 هكذا تقولون لهم: «الآلهة التي لم تصنع السماوات والأرض تبيد من الأرض ومن تحت هذه السماوات»  
 12 صانع الأرض بقوة، مؤسس المسكونة بحكمته، وبفهمه بسط السماوات.  
 13 إذا أعطى قولاً تكون كثرة مياه في السماوات، ويصعد السحاب من أقاصي الأرض. صنع بروقاً للمطر، وأخرج الريح من خزانته.  
 14 بلد كل إنسان من معرفته. خزي كل صانع من التمثال، لأن مسبوكة كذب ولا روح فيه.  
 15 هي باطلة صنعة الأضاليل. في وقت عقابها تبيد.  
 16 ليس كهذه نصيب يعقوب، لأنه مصور الجميع، وإسرائيل قضيب ميراثه. رب الجنود اسمه.

### الخراب الآتي

- 17 اجمعي من الأرض حزمك أينها الساكنة في الحصار.  
 18 لأنه هكذا قال الرب: «هأنذا رام من مقلاع سكان الأرض هذه المرة، وأضيّق عليهم لكي يشعروا».  
 19 ويل لي من أجل سحقي! ضربتني عديمة الشفاء! فقلت: «إنما هذه مصيبة فأحتملها».  
 20 خيمتي خربت، وكل أطنابي قطعت. بني خرجوا عني وليس من يبسط بعد خيمتي ويقم شوقي.  
 21 لأن الرعاة بلدوا والرب لم يطلبوا. من أجل ذلك لم ينجحوا، وكل رعيتهم تبددت.  
 22 هوذا صوت خبر جاء، واضطراب عظيم من أرض الشمال لجعل مدن يهوذا خراباً، مأوى بنات أوى.

### صلاة إرميا

- 23 عرفت يا رب أنه ليس للإنسان طريقه. ليس لإنسان يمشي أن يهدي خطواته.  
 24 أدبني يا رب ولكن بالحق، لا بغضبك لنألفنيتني.  
 25 أسكب غضبك على الأمم التي لم تعرفك، وعلى العشائر التي لم تدع باسمك. لأنهم أكلوا يعقوب. أكلوه وأفنوه وأخربوا مسكنه.

## إرميا 11

### نكت العهد

- 1 الكلام الذي صار إلى إرميا من قبل الرب قائلاً:  
 2 «اسمعوا كلام هذا العهد، وكلّموا رجال يهوذا وسكان أورشليم.  
 3 فتقول لهم: هكذا قال الرب إله إسرائيل: ملعون الإنسان الذي لا يسمع كلام هذا العهد،  
 4 الذي أمرت به آبائكم يوم أخرجتهم من أرض مصر، من كور الحديد قائلاً: اسمعوا صوتي واعملوا به حسب كل ما أمركم به، فتكونوا لي شعباً، وأنا أكون لكم إلهاً،  
 5 لأقيم الحلف الذي حلفت لأبائكم أن أعطيهم أرضاً تفيض لبناً وعسلاً كهذا اليوم». فأجبت وقلت: «آمين يا رب».  
 6 فقال الرب لي: «ناد بكل هذا الكلام في مدن يهوذا، وفي شوارع أورشليم قائلاً: اسمعوا كلام هذا العهد واعملوا به.  
 7 لأني أشهدت على آبائكم إلهاداً يوم أصعدتهم من أرض مصر إلى هذا اليوم، مبكراً ومشهداً قائلاً: اسمعوا صوتي.  
 8 فلم يسمعوا ولم يميلوا أذنهم، بل سلكوا كل واحد في عناد قلبه الشرير. فجلبت عليهم كل كلام هذا العهد الذي أمرتهم أن يصنعوه ولم يصنعوه».



- <sup>9</sup> وقال الربُّ لي: «توجدُ فِتْنَةٌ بَيْنَ رِجَالِ يَهُودَا وَسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ.
- <sup>10</sup> قد رَجَعُوا إِلَى آثَامِ آبَائِهِمُ الْأَوَّلِينَ الَّذِينَ أَبَوْا أَنْ يَسْمَعُوا كَلَامِي، وَقَدْ ذَهَبُوا وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى لِيَعْبُدُوهَا. قد نَقَضَ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ وَبَيْتُ يَهُودَا عَهْدِي الَّذِي قَطَعْتُهُ مَعَ آبَائِهِمْ.
- <sup>11</sup> لذلك هكذا قال الربُّ: هأنذا جَالِبٌ عَلَيْهِمْ شَرًّا لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهُ، وَيَصْرُخُونَ إِلَيَّ فَلَا أَسْمَعُ لَهُمْ.
- <sup>12</sup> فَيَنْطَلِقُ مُدُنُ يَهُودَا وَسُكَّانُ أُورُشَلِيمَ وَيَصْرُخُونَ إِلَى الْإِلَهَةِ الَّتِي يُبَخِّرُونَ لَهَا، فَلَنْ تُخَلِّصَهُمْ فِي وَقْتِ بَلِيَّتِهِمْ.
- <sup>13</sup> لَأَنَّهُ بَعْدَ مُدُنِكَ صَارَتْ إِلَهَتُكَ يَا يَهُودَا، وَبَعْدَ شَوَارِعِ أُورُشَلِيمَ وَضَعْتُمْ مَذَابِحَ لِلْخَزْيِ، مَذَابِحَ لِلتَّبْخِيرِ لِلْبَعْلِ.
- <sup>14</sup> وَأَنْتِ فَلَا تُصَلِّي لَأَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ، وَلَا تَرْفَعِ لِأَجْلِهِمْ دُعَاءً وَلَا صَلَاةً، لِأَنِّي لَا أَسْمَعُ فِي وَقْتِ صُرَاخِهِمْ إِلَيَّ مِنْ قَبْلِ بَلِيَّتِهِمْ.
- <sup>15</sup> «ما لِحَبِيبَتِي فِي بَيْتِي؟ قد عَمِلْتُ فِظَائِعَ كَثِيرَةً، وَاللَّحْمَ الْمُقَدَّسُ قد عَبَّرَ عَنْكَ. إِذَا صَنَعْتَ الشَّرَّ حِينَئِذٍ تَبْتَهِّجِينَ.
- <sup>16</sup> زَيْتُونَةُ خَضِرَاءَ ذَاتِ ثَمَرٍ جَمِيلِ الصُّورَةِ دَعَا الرَّبُّ اسْمَكَ. بِصَوْتِ ضَجَّةٍ عَظِيمَةٍ أَوْقَدَ نَارًا عَلَيْهَا فَانْكَسَرَتْ أَغْصَانُهَا.
- <sup>17</sup> وَرَبُّ الْجُنُودِ غَارِسُكَ قد تَكَلَّمَ عَلَيْكَ شَرًّا، مِنْ أَجْلِ شَرِّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَبَيْتِ يَهُودَا الَّذِي صَنَعُوهُ ضِدَّ أَنْفُسِهِمْ لِيُغَيِّظُونِي بِتَبْخِيرِهِمْ لِلْبَعْلِ».

#### مؤامرة ضد إرميا

- <sup>18</sup> والربُّ عَرَفَنِي فَعَرَفْتُ. حِينَئِذٍ أَرَيْتَنِي أفعالَهُمْ.
- <sup>19</sup> وَأَنَا كَخَرُوفٍ دَاخِلٍ يُسَاقُ إِلَى الدَّبْحِ، وَلَمْ أَعْلَمْ أَنَّهُمْ فَكَّرُوا عَلَيَّ أَفْكَارًا، قَائِلِينَ: «لِنُهْلِكَ الشَّجَرَةَ بِثَمَرِهَا، وَنَقْطَعُهُ مِنْ أَرْضِ الْأَحْيَاءِ، فَلَا يُذَكَّرُ بَعْدَ اسْمِهِ».
- <sup>20</sup> فَيَارَبُّ الْجُنُودِ، الْقَاضِي الْعَدْلَ، فَاجْصِ الْكُلَى وَالْقَلْبَ، دَعْنِي أَرَى انتِقَامَكَ مِنْهُمْ لِأَنِّي لَكَ كَشَفْتُ دَعْوَايَ.
- <sup>21</sup> لذلك هكذا قال الربُّ عن أَهْلِ غَنَاتُوثَ الَّذِينَ يَطْلُبُونَ نَفْسَكَ قَائِلِينَ: لَا تَتَنَبَّأُ بِاسْمِ الرَّبِّ فَلَا تَمُوتَ بِيَدِنَا.
- <sup>22</sup> لذلك هكذا قال رَبُّ الْجُنُودِ: «هأنذا أُعَاقِبُهُمْ. يَمُوتُ الشُّبَّانُ بِالسَّيْفِ، وَيَمُوتُ بَنُوهُمْ وَبَنَاتُهُمْ بِالْجُوعِ.
- <sup>23</sup> وَلَا تَكُونُ لَهُمْ بَقِيَّةٌ، لِأَنِّي أَجْلِبُ شَرًّا عَلَى أَهْلِ غَنَاتُوثَ سَنَةِ عِقَابِهِمْ».

#### إرميا 12

##### شكوى إرميا

- <sup>1</sup> أَبْرَ أَنْتَ يَا رَبُّ مِنْ أَنْ أَخَاصِمَكَ. لَكِنْ أَكَلِمَكَ مِنْ جِهَةِ أَحْكَامِكَ: لِمَاذَا تَنْجَحُ طَرِيقُ الْأَشْرَارِ؟ إِطْمَأَنَّ كُلُّ الْغَادِرِينَ غَدْرًا!
- <sup>2</sup> غَرَسْتَهُمْ فَأَصَلُّوا. نَمَوْا وَاثْمَرُوا ثَمَرًا. أَنْتَ قَرِيبٌ فِي فَمِهِمْ وَبَعِيدٌ مِنْ كَلَامِهِمْ.
- <sup>3</sup> وَأَنْتَ يَا رَبُّ عَرَفْتَنِي. رَأَيْتَنِي وَاخْتَبَرْتَ قَلْبِي مِنْ جِهَتِكَ. إِفْرِزْهُمْ كَعَنَمٍ لِلدَّبْحِ، وَخَصِّصْهُمْ لِيَوْمِ الْقَتْلِ.
- <sup>4</sup> حَتَّى مَتَى تَتَوَخَّ الْأَرْضُ وَيَبْيَسُ عُشْبُ كُلِّ الْحَقْلِ؟ مِنْ شَرِّ السَّاكِنِينَ فِيهَا فَنِيَتْ الْبَهَائِمُ وَالطُّيُورُ، لِأَنَّهُمْ قَالُوا: «لَا يَرَى أَجْرَتَنَا».

##### جواب الله

- <sup>5</sup> «إِنْ جَزَيْتَ مَعَ الْمَشَاةِ فَاتَعَبُوكَ، فَكَيْفَ تُبَارِي الْخَيْلَ؟ وَإِنْ كُنْتَ مُنْبَطِحًا فِي أَرْضِ السَّلَامِ، فَكَيْفَ تَعْمَلُ فِي كِبْرِيَاءِ الْأَرْدَنِ؟
- <sup>6</sup> لِأَنَّ إِخْوَتَكَ أَنْفُسَهُمْ وَبَيْتَ أَبِيكَ قد غَادَرُوكَ هُمْ أَيْضًا. هُمْ أَيْضًا نَادَوْا وَرَاءَكَ بِصَوْتِ عَالٍ. لَا تَأْتِمْنَهُمْ إِذَا كَلَّمُوكَ بِالْخَيْرِ.



- 7 «قَدْ تَرَكْتُ بَيْتِي. رَفَضْتُ مِيرَاثِي. دَفَعْتُ حَبِيبَةَ نَفْسِي لِيَدِ أَعْدَائِهَا.
- 8 صَارَ لِي مِيرَاثِي كَأَسَدٍ فِي الْوَعْرِ. نَطَقَ عَلَيَّ بِصَوْتِهِ. مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَبْغَضْتُهُ.
- 9 جَارِحَةٌ ضَنْعٌ مِيرَاثِي لِي. الْجَوَارِحُ حَوَالِيهِ عَلَيْهِ. هَلُمَّ اجْمَعُوا كُلَّ حَيَوَانَ الْحَقْلِ. ابْتَوَا بِهَا لِلْأَكْلِ.
- 10 رُعَاةٌ كَثِيرُونَ أَفْسَدُوا كَرَمِي، دَاسُوا نَصِيبِي. جَعَلُوا نَصِيبِي الْمُشْتَهَى بَرِيَّةً خَرِبَةً.
- 11 جَعَلُوهُ خَرَابًا يَنُوحُ عَلَيَّ وَهُوَ خَرِبٌ. خَرِبَتْ كُلُّ الْأَرْضِ، لِأَنَّهُ لَا أَحَدٌ يَصْنَعُ فِي قَلْبِهِ.
- 12 عَلَى جَمِيعِ الرُّوَابِي فِي الْبَرِّيَّةِ أَتَى النَّاهِبُونَ، لِأَنَّ سَيْفًا لِلرَّبِّ يَأْكُلُ مِنْ أَقْصَى الْأَرْضِ إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ. لَيْسَ سَلَامٌ لِأَحَدٍ مِنَ الْبَشَرِ.
- 13 زَرَعُوا حِنْطَةً وَحَصَدُوا شَوْكًا. أَعْيَوْا وَلَمْ يَنْتَفِعُوا، بَلْ خَزَوْا مِنْ غَلَاتِكُمْ، مِنْ حُمُومِ غَضَبِ الرَّبِّ.»
- 14 هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ عَلَى جَمِيعِ حِيرَانِي الْأَشْرَارِ الَّذِينَ يَلْمُسُونَ الْمِيرَاثَ الَّذِي أَوْرَثْتُهُ لَشُعْبِي إِسْرَائِيلَ: «هَآنَذَا أَقْتُلُهُمْ عَنْ أَرْضِهِمْ وَأَقْتُلِعَ بَيْتَ يَهُوذَا مِنْ وَسْطِهِمْ.
- 15 وَيَكُونُ بَعْدَ اقْتِلَاعِي إِيَّاهُمْ، أَنِّي أَرْجِعُ فَأَرْحَمُهُمْ، وَأُرْدُهُمْ كُلَّ وَاحِدٍ إِلَى مِيرَاثِهِ، وَكُلَّ وَاحِدٍ إِلَى أَرْضِهِ.
- 16 وَيَكُونُ إِذَا تَعَلَّمُوا عِلْمًا طُرُقَ شُعْبِي أَنْ يَحْلِفُوا بِاسْمِي: حَيُّ هُوَ الرَّبُّ، كَمَا عَلَّمُوا شُعْبِي أَنْ يَحْلِفُوا بِبَعْلِ، أَنَّهُمْ يُبْنُونَ فِي وَسْطِ شُعْبِي.
- 17 وَإِنْ لَمْ يَسْمَعُوا، فَإِنِّي أَقْتُلِعَ تِلْكَ الْأُمَّةَ اقْتِلَاعًا وَأُبِيدُهَا، يَقُولُ الرَّبُّ.»

## إرميا 13

### منطقة من كتان

- 1 هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ لِي: «اذْهَبْ وَاشْتَرِ لِنَفْسِكَ مِئْطَةً مِنْ كِتَانٍ وَضَعْهَا عَلَى حَقْوَيْكَ وَلَا تُدْخِلْهَا فِي الْمَاءِ.»
- 2 فَاشْتَرَيْتُ الْمِئْطَةَ كَقَوْلِ الرَّبِّ وَوَضَعْتُهَا عَلَى حَقْوَيَّ.
- 3 فَصَارَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَيَّ ثَانِيَةً قَائِلًا:
- 4 «خُذِ الْمِئْطَةَ الَّتِي اشْتَرَيْتَهَا الَّتِي هِيَ عَلَى حَقْوَيْكَ، وَفُتِّمِ أَنْطَلِقْ إِلَى الْفُرَاتِ، وَاطْمِرْهَا هُنَاكَ فِي شَقِّ صَخْرٍ.»
- 5 فَانْطَلَقْتُ وَطَمَرْتُهَا عِنْدَ الْفُرَاتِ كَمَا أَمَرَنِي الرَّبُّ.
- 6 وَكَانَ بَعْدَ أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ أَنَّ الرَّبَّ قَالَ لِي: «فُتِّمِ أَنْطَلِقْ إِلَى الْفُرَاتِ وَخُذْ مِنْ هُنَاكَ الْمِئْطَةَ الَّتِي أَمَرْتُكَ أَنْ تَطْمِرَهَا هُنَاكَ.»
- 7 فَانْطَلَقْتُ إِلَى الْفُرَاتِ، وَحَفَرْتُ وَأَخَذْتُ الْمِئْطَةَ مِنَ الْمَوْضِعِ الَّذِي طَمَرْتُهَا فِيهِ. وَإِذَا بِالْمِئْطَةِ قَدْ فَسَدَتْ. لَا تَصْلُحُ لَشَيْءٍ.
- 8 فَصَارَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَيَّ قَائِلًا:
- 9 «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَكَذَا أَفْسِدُ كِبْرِيَاءَ يَهُوذَا، وَكِبْرِيَاءَ أُورُشَلِيمَ الْعَظِيمَةِ.
- 10 هَذَا الشَّعْبُ الشَّرِيرُ الَّذِي يَأْبَى أَنْ يَسْمَعَ كَلَامِي، الَّذِي يَسْلُكُ فِي عِنَادِ قَلْبِهِ وَيَسِيرُ وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى لِيَعْبُدَهَا وَيَسْجُدَ لَهَا، يَصِيرُ كَهَذِهِ الْمِئْطَةِ الَّتِي لَا تَصْلُحُ لَشَيْءٍ.
- 11 لِأَنَّهُ كَمَا تَلْتَصِقُ الْمِئْطَةُ بِحَقْوِي الْإِنْسَانِ، هَكَذَا أَصْقَتْ بِنَفْسِي كُلَّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَكُلَّ بَيْتِ يَهُوذَا، يَقُولُ الرَّبُّ، لِيَكُونُوا لِي شُعْبًا وَاسْمًا وَفَخْرًا وَمَجْدًا، وَلَكِنْهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا.

### زق الخمر

- 12 «فَتَقُولُ لَهُمْ هَذِهِ الْكَلِمَةُ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: كُلُّ زَقٍ يَمْتَلِئُ خَمْرًا. فَيَقُولُونَ لَكَ: أَمَا نَعْرِفُ مَعْرِفَةً أَنَّ كُلَّ زَقٍ يَمْتَلِئُ خَمْرًا؟

<sup>13</sup>فتقول لهم: هكذا قال الرب: هاأنذا أملاً لكل سكان هذه الأرض والملوك الجالسين لداود على كرسيه، والكهنة والأنبياء وكل سكان اورشليم سكرًا.

<sup>14</sup>وأحطمهم الواحد على أخيه، الآباء والأبناء معًا، يقول الرب. لا أشفق ولا أترأف ولا أرحم من إهلاكهم».

#### الإنذار بالسبي

<sup>15</sup>اسمعوا واصغوا. لا تتعظّموا لأن الرب تكلم.

<sup>16</sup>أعطوا الرب إلهكم مجداً قبل أن يجعل ظلاماً، وقبلما تعثر أرجلكم على جبال العتمة، فتنتظرون نوراً فيجعل ظلاً موت، ويجعله ظلاماً دامساً.

<sup>17</sup>وإن لم تسمعوا ذلك، فإن نفسي تبكي في أماكن مستترة من أجل الكبرياء، وتبكي غيبي بكاء وتذرف الدموع، لأنه قد سبي قطيع الرب.

<sup>18</sup>أقل للملك وللملكة: «اتّضعا واجلسا، لأنه قد هبط عن راسيكما تاج مجدكما».

<sup>19</sup>أغلقت مدن الجنوب وليس من يفتح. سبيت يهوذا كلها. سبيت بالتمام.

<sup>20</sup>ارفعوا أعينكم وانظروا المقبلين من الشمال. أين القطيع الذي أعطي لك، غنم مجدك؟

<sup>21</sup>ماذا تقولين حين يُعاقبك، وقد علمتهم على نفسك قوادة للرئاسة؟ أما تأخذك الأوجاع كامراً ماخض؟

<sup>22</sup>وإن قلت في قلبك: «لماذا أصابتنى هذه؟». لأجل عظمة إثمك هتك ذيلك وانكشفت عنفاً عباك.

<sup>23</sup>هل يُعزّر الكوشي جلده أو النمر رقطه؟ فأنتم أيضاً تقدرون أن تصنعوا خيراً أيها المتعلمون الشر!

<sup>24</sup>«فأبددهم كقش يعبر مع ريح البرية».

<sup>25</sup>هذه فرعتك، النصب المكيل لك من عندي، يقول الرب، لأنك نسيتني واتكلت على الكذب.

<sup>26</sup>فأنا أيضاً أرفع دليلك على وجهك فيرى خزيك.

<sup>27</sup>فسفك وصهيلك وردالة زناك على الأكام في الحقل. قد رأيت مكر هاتك. ويل لك يا اورشليم! لا تطهرين. حتى متى بعد؟».

### إرميا 14

#### الجفاف والمجاعة والسيف

<sup>1</sup>كلمة الرب التي صارت إلى إرميا من جهة القحط:

<sup>2</sup>«ناحت يهوذا وأبوابها ذبلت. خزنت إلى الأرض وصعد عويل اورشليم.

<sup>3</sup>وأشرافهم أرسلوا أصاغرهم للماء. أتوا إلى الأبواب فلم يجدوا ماء. رجعوا بأنيتهم فارغة. خزوا وحجلوا وغطوا رؤوسهم

<sup>4</sup>من أجل أن الأرض قد تشققت، لأنه لم يكن مطر على الأرض خزي الفلاحون. غطوا رؤوسهم.

<sup>5</sup>حتى أن الإيلة أيضاً في الحقل ولدت وتركت، لأنه لم يكن كلاً.

<sup>6</sup>الفرافرة وفقت على الهضاب تستنشق الريح مثل بنات آوى. كلت غيونها لأنه ليس غشب».

<sup>7</sup>وإن تكن آثامنا تشهد علينا يا رب، فاعمل لأجل اسمك. لأن معاصيتنا كثرت. إليك أخطأنا.

<sup>8</sup>يا رجاء إسرائيل، مخلصه في زمان الضيق، لماذا تكون كغريب في الأرض، وكمسافر يميل لبيت؟

<sup>9</sup>لماذا تكون كإنسان قد تحير، كجبار لا يستطيع أن يخلص؟ وأنت في وسطنا يا رب، وقد دعينا باسمك. لا تنتركنا!

- <sup>10</sup> هكذا قال الرب لهذا الشعب: «هكذا أحبوا أن يجولوا. لم يمتنعوا أرجلهم، فالرب لم يقبلهم. الآن يذكر إثمهم ويعاقب خطاياهم».
- <sup>11</sup> وقال الرب لي: «لا تصل لأجل هذا الشعب للخير.
- <sup>12</sup> حين يصومون لا أسمع صراخهم، وحين يصعدون محرقة وتقدمة لا أقبلهم، بل بالسيف والجوع والوباء أنا أفنيهم».
- <sup>13</sup> فقلت: «آه، أيها السيد الرب! هوذا الأنبياء يقولون لهم لا ترون سيفاً، ولا يكون لكم جوع بل سلاماً ثابتاً أعطيتكم في هذا الموضع».
- <sup>14</sup> فقال الرب لي: «بالكذب يتنبأ الأنبياء باسمي. لم أرسلهم، ولا أمرتهم، ولا كلمتهم. برؤيا كاذبة وعرافة وباطل ومكر قلوبهم هم يتنبأون لكم».
- <sup>15</sup> «لذلك هكذا قال الرب عن الأنبياء الذين يتنبأون باسمي وأنا لم أرسلهم، وهم يقولون: لا يكون سيف ولا جوع في هذه الأرض: «بالسيف والجوع يفتى أولئك الأنبياء».
- <sup>16</sup> والشعب الذي يتنبأون له يكون مطروحاً في شوارع أورشليم من جرى الجوع والسيف، وليس من يدفنهم هم ونسألوهم وبنوهم وبناتهم، وأسكب عليهم شرهم.
- <sup>17</sup> وتقول لهم هذه الكلمة: لتذرف عيناى دموعاً ليلاً ونهاراً ولا تكفأ، لأن العذراء بنت شعبي سحقت سحفاً عظيماً، بضربة موجعة جداً.
- <sup>18</sup> إذا خرجت إلى الحقل، فإذا القتلى بالسيف. وإذا دخلت المدينة، فإذا المرضى بالجوع، لأن النبي والكاهن كليهما يطوفان في الأرض ولا يعرفان شيئاً».
- <sup>19</sup> هل رفضت يهوذا رفضاً، أو كرهت نفسك صهيون؟ لماذا ضربتنا ولا شفاء لنا؟ انتظرنا السلام فلم يكن خيراً، وزمان الشفاء فإذا رعباً.
- <sup>20</sup> قد عرفنا يا رب شرنا، إثم آبائنا، لأننا قد أخطأنا إليك.
- <sup>21</sup> لا ترفض لأجل اسمك. لا تهن كرسي مجدك. أذكر. لا تنقض عهدك معنا.
- <sup>22</sup> هل يوجد في أباطيل الأمم من يمطر، أو هل تعطي السماوات وابلاً؟ أما أنت هو الرب إلهنا؟ فزجوك، لأنك أنت صنعت كل هذه.

## إرميا 15

- <sup>1</sup> ثم قال الرب لي: «وإن وقف موسى وصموئيل أمامي لا تكون نفسي نحو هذا الشعب. إطرحهم من أمامي فيخرجوا.
- <sup>2</sup> ويكون إذا قالوا لك: إلى أين نخرج؟ أنك تقول لهم: هكذا قال الرب: الذين للموت فإلى الموت، والذين للسيف فإلى السيف، والذين للجوع فإلى الجوع، والذين للسبي فإلى السبي.
- <sup>3</sup> وأكل عليهم أربعة أنواع، يقول الرب: السيف للقتل، والكلاب للسحب، وطيور السماء ووحوش الأرض للأكل والإهلاك.
- <sup>4</sup> وأدفعهم للقلق في كل ممالك الأرض من أجل مَسَى بن حرقيا ملك يهوذا، من أجل ما صنع في أورشليم.
- <sup>5</sup> فمن يشفق عليك يا أورشليم، ومن يعزيك، ومن يميل ليسأل عن سلامتك؟
- <sup>6</sup> أنت تركتني، يقول الرب. إلى وراء سرت. فأمد يدي عليك وأهلك. ملئت من الندامة.
- <sup>7</sup> وأذريهم بمذرة في أبواب الأرض. أكل وأبيد شعبي. لم يرجعوا عن طرقهم.

- 8 كَثُرْتُ لِي أَرَامُهُمْ أَكْثَرَ مِنْ رَمْلِ الْبَحَارِ. جَلَبْتُ عَلَيْهِمْ، عَلَى أَمِّ الشُّبَّانِ، نَاهِيًا فِي الظُّهَيْرَةِ. أَوْعَتُ عَلَيْهَا بَعْتَةً رَعْدَةً وَرُعَابًا.
- 9 دَبَلْتُ وَالِدَةَ السَّيِّعَةِ. أَسْلَمْتُ نَفْسَهَا. غَرَبْتُ شَمْسُهَا إِذْ بَعُدَ نَهَارٌ. خَزَيْتُ وَخَجَلْتُ. أَمَّا بَقِيَّتُهُمْ فَلِلسَّيْفِ أَدْفَعُهَا أَمَامَ أَعْدَائِهِمْ، يَقُولُ الرَّبُّ».
- 10 وَيْلٌ لِي يَا أُمِّي لِأَنَّكَ وَلَدْتَنِي إِنْسَانَ خِصَامٍ وَإِنْسَانَ نِزَاعٍ لِكُلِّ الْأَرْضِ. لَمْ أَقْرِضْ وَلَا أَقْرِضُونِي، وَكُلُّ وَاحِدٍ يَلْعَنُنِي.
- 11 قَالَ الرَّبُّ: «إِنِّي أَهْلُكَ لِلْخَيْرِ. إِنِّي أَجْعَلُ الْعَدُوَّ يَنْصَرِّعُ إِلَيْكَ فِي وَقْتِ الشَّرِّ وَفِي وَقْتِ الضِّيقِ.
- 12 «هَلْ يَكْسِرُ الْحَدِيدُ الْحَدِيدَ الَّذِي مِنَ الشِّمَالِ وَالنُّحَاسُ؟
- 13 تَرَوْتُكَ وَخَزَائِكَ أَدْفَعُهَا لِلنَّهَبِ، لَا بَنَمَنْ، بَلْ بِكُلِّ خَطَايَاكَ وَفِي كُلِّ تُخُومِكَ.
- 14 وَأَعْبَرْتُكَ مَعَ أَعْدَاكَ فِي أَرْضٍ لَمْ تَعْرِفَهَا، لِأَنَّ نَارًا قَدْ أَشْعَلْتُ بَعْضِي تَوْقَدُ عَلَيْكُمْ».
- 15 أَنْتَ يَا رَبُّ عَرَفْتَ. اذْكُرْنِي وَتَعَهَّدْنِي وَانْقِمْ لِي مِنْ مُضْطَهِّدِي. بطول أناثِكَ لَا تَأْخُذْنِي. اعرِفِ احْتِمَالِي الْعَارَ لِأَجْلِكَ.
- 16 وَجِدَ كَلَامُكَ فَالْكَلْمَةُ، فَكَانَ كَلَامُكَ لِي لِلْفَرَحِ وَلِبَهْجَةِ قَلْبِي، لِأَنِّي دُعِيتُ بِاسْمِكَ يَا رَبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ.
- 17 لَمْ أَجْلِسْ فِي مَحَلِّ الْمَازِحِينَ مُبْتَهَجًا. مِنْ أَجْلِ يَدِكَ جَلَسْتُ وَحْدِي، لِأَنَّكَ قَدْ مَلَأْتَنِي غَضَبًا.
- 18 لِمَاذَا كَانَ وَجَعِي دَائِمًا وَجُرْحِي عَدِيمَ الشِّفَاءِ، يَا بِي أَنْ يُشْفَى؟ أَتَكُونُ لِي مِثْلَ كَاذِبٍ، مِثْلَ مِيَاهٍ غَيْرِ دَائِمَةٍ؟
- 19 لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «إِنْ رَجَعْتَ أَرْجِعْكَ، فَتَقِفْ أَمَامِي. وَإِذَا أَخْرَجْتَ الثَّمِينَ مِنَ الْمَرْدُولِ فَمِثْلُ فَمِي تَكُونُ. هُمْ يَرْجِعُونَ إِلَيْكَ وَأَنْتَ لَا تَرْجِعُ إِلَيْهِمْ.
- 20 وَأَجْعَلْكَ لِهَذَا الشَّعْبِ سَوْرَ نُحَاسٍ حَصِينًا، فَيُحَارِبُونَكَ وَلَا يَقْدِرُونَ عَلَيْكَ، لِأَنِّي مَعَكَ لِأُخْلِصَكَ وَأُنْقِذَكَ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 21 فَأَنْقِذْكَ مِنْ يَدِ الْأَشْرَارِ وَأَفْدِيكَ مِنْ كَفِّ الْعُنَاةِ».

## إرميا 16

### يوم العقاب

- 1 ثُمَّ صَارَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- 2 «لَا تَتَّخِذْ لِنَفْسِكَ امْرَأَةً، وَلَا يَكُنْ لَكَ بَنُونَ وَلَا بَنَاتٌ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ.
- 3 لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ عَنِ الْبَنِينَ وَعَنِ الْبَنَاتِ الْمَوْلُودِينَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ، وَعَنْ أُمَّهَاتِهِمُ اللَّوَاتِي وَلَدْنَهُمْ، وَعَنْ آبَائِهِمُ الَّذِينَ وَلَدُوهُمْ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ:
- 4 مَيِّتَاتٍ أَمْرَاضٍ يَمُوتُونَ. لَا يُنْدَبُونَ وَلَا يُدْفَنُونَ، بَلْ يَكُونُونَ دِمْنَةً عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، وَبِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ يَفْتَنُونَ، وَتَكُونُ جُبَّتُهُمْ أَكْلًا لَطُيُورِ السَّمَاءِ وَلُوحُوشِ الْأَرْضِ.
- 5 لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: لَا تَدْخُلْ بَيْتَ النُّوحِ وَلَا تَمْضِ لِلنَّدْبِ وَلَا تُعَزِّهِمْ، لِأَنِّي نَزَعْتُ سَلامِي مِنْ هَذَا الشَّعْبِ، يَقُولُ الرَّبُّ، الْإِحْسَانُ وَالْمَرَاحِمُ.
- 6 فَيَمُوتُ الْكِبَارُ وَالصِّغَارُ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ. لَا يُدْفَنُونَ وَلَا يُنْدَبُونَهُمْ، وَلَا يَحْمِشُونَ أَنْفُسَهُمْ وَلَا يَجْعَلُونَ قَرَعَةً مِنْ أَجْلِهِمْ.
- 7 وَلَا يَكْسِرُونَ خُبْرًا فِي الْمَنَاحَةِ لِيُعْزَّوَهُمْ عَنْ مَيِّتٍ، وَلَا يَسْقَوْنَهُمْ كَأْسَ التَّعْزِيَةِ عَنْ أَبِي أَوْ أُمِّ.
- 8 وَلَا تَدْخُلْ بَيْتَ الْوَلِيمَةِ لِتَجْلِسَ مَعَهُمْ لِلْأَكْلِ وَالشُّرْبِ.

- <sup>9</sup>لأنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: هَآنَذَا مُبْطَلٌ مِنْ هَذَا الْمَوْضِعِ، أَمَامَ أَعْيُنِكُمْ وَفِي أَيَّامِكُمْ، صَوْتَ الطَّرَبِ وَصَوْتَ الْفَرَحِ، صَوْتَ الْعَرِيسِ وَصَوْتَ الْعَرُوسِ.
- <sup>10</sup>«وَيَكُونُ حِينَ تَخْبِرُ هَذَا الشَّعْبَ بِكُلِّ هَذِهِ الْأُمُورِ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ لَكَ: لِمَاذَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ عَلَيْنَا بِكُلِّ هَذَا الشَّرِّ الْعَظِيمِ، فَمَا هُوَ ذَنْبُنَا وَمَا هِيَ خَطِيئَتُنَا الَّتِي أَخْطَأْنَاهَا إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا؟»
- <sup>11</sup>«فَتَقُولُ لَهُمْ: مِنْ أَجْلِ أَنَّ آبَاءَكُمْ قَدْ تَرَكَوْنِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَذَهَبُوا وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى وَعَبَدُوهَا وَسَجَدُوا لَهَا، وَإِيَّايَ تَرَكَوْا، وَشَرِيعَتِي لَمْ يَحْفَظُوهَا.
- <sup>12</sup>وَأَنْتُمْ أَسَأْتُمْ فِي عَمَلِكُمْ أَكْثَرَ مِنْ آبَائِكُمْ. وَهَا أَنْتُمْ ذَاهِبُونَ كُلُّ وَاحِدٍ وَرَاءَ عِنَادِ قَلْبِهِ الشَّرِّيرِ حَتَّى لَا تَسْمَعُوا لِي.
- <sup>13</sup>فَأَطْرَدْتُكُمْ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ إِلَى أَرْضٍ لَمْ تَعْرِفُوهَا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ، فَتَعْبُدُونَ هُنَاكَ إِلَهَةً أُخْرَى نَهَارًا وَلَيْلًا حَيْثُ لَا أُعْطِيكُمْ نِعْمَةً.
- <sup>14</sup>«لِذَلِكَ هَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَلَا يُقَالُ بَعْدُ: حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي أَصْعَدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ،
- <sup>15</sup>بَلْ: حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي أَصْعَدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ الشِّمَالِ وَمِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ الَّتِي طَرَدَهُمْ إِلَيْهَا. فَارْجِعْهُمْ إِلَى أَرْضِهِمُ الَّتِي أُعْطِيتُ آبَاءَهُمْ إِيَّاهَا.
- <sup>16</sup>«هَآنَذَا أَرْسِلُ إِلَى جَزَائِفٍ كَثِيرِينَ، يَقُولُ الرَّبُّ، فَيَصْطَادُونَهُمْ، ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ أَرْسِلُ إِلَى كَثِيرِينَ مِنَ الْقَانِصِينَ فَيَقْتَنِصُونَهُمْ عَنْ كُلِّ جَبَلٍ وَعَنْ كُلِّ أَكْمَةٍ وَمِنْ شُقُوقِ الصُّخُورِ.
- <sup>17</sup>لَأَنَّ عَيْنِي عَلَى كُلِّ طَرَفِهِمْ. لَمْ تَسْتَتِرْ عَنْ وَجْهِ، وَلَمْ يَخْتَفِ إِيَّاهُمْ مِنْ أَمَامِ عَيْنِي.
- <sup>18</sup>وَأَعَاقِبُ أَوَّلًا إِيَّاهُمْ وَخَطِيئَتَهُمْ ضِعْفَيْنِ، لِأَنَّهُمْ دَنَسُوا أَرْضِي، وَبَجُنُثِ مَكْرَهَاتِهِمْ وَرَجَاسَاتِهِمْ قَدْ مَلَأُوا مِيرَاثِي.»
- <sup>19</sup>يَا رَبُّ، عِزِّي وَحِصْنِي وَمَلْجَايَ فِي يَوْمِ الضِّيقِ، إِلَيْكَ تَأْتِي الْأُمَمُ مِنْ أَطْرَافِ الْأَرْضِ، وَيَقُولُونَ: «إِنَّمَا وَرِثَ آبَاؤُنَا كَذِبًا وَأَبَاطِيلَ وَمَا لَا مَنَفَعَةَ فِيهِ.
- <sup>20</sup>هَلْ يَصْنَعُ الْإِنْسَانُ لِنَفْسِهِ إِلَهَةً وَهِيَ لَيْسَتْ إِلَهَةً؟»
- <sup>21</sup>«لِذَلِكَ هَآنَذَا أَعْرِفُهُمْ هَذِهِ الْمَرَّةَ، أَعْرِفُهُمْ بِدِي وَجَبْرُوتِي، فَيَعْرِفُونَ أَنَّ اسْمِي يَهُوَهُ.

## إرميا 17

### خطية يهوذا

- <sup>1</sup>«خَطِيئَةُ يَهُوذَا مَكْتُوبَةٌ بِقَلَمٍ مِنْ حَدِيدٍ، بِرَأْسِ مِنَ الْمَاسِ مَنْقُوشَةٌ عَلَى لَوْحِ قَلْبِهِمْ وَعَلَى قُرُونِ مَذَابِحِهِمْ.
- <sup>2</sup>كَذَكَرَ بَنِيهِمْ مَذَابِحَهُمْ، وَسَوَارِيَهُمْ عِنْدَ أَشْجَارٍ خُضِرَ عَلَى أَكَامٍ مُرْتَفَعَةٍ.
- <sup>3</sup>يَا جَبَلِي فِي الْحَقْلِ، أَجْعَلْ ثَرَوَتَكَ، كُلَّ خَزَائِنِكَ لِلنَّهَبِ، وَمُرْتَفَعَاتِكَ لِلخَطِيئَةِ فِي كُلِّ تَخَوُّمِكَ.
- <sup>4</sup>وَتَتَنَبَّرُ وَبِنَفْسِكَ عَنْ مِيرَاثِكَ الَّذِي أُعْطَيْتُكَ إِيَّاهُ، وَأَجْعَلُكَ تَخْدِمَ أَعْدَاءَكَ فِي أَرْضٍ لَمْ تَعْرِفْهَا، لِأَنَّكُمْ قَدْ أَضْرَمْتُمْ نَارًا بِغَضَبِي تَنْقُدُ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>5</sup>«هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: مَلْعُونُ الرَّجُلُ الَّذِي يَتَّكِلُ عَلَى الْإِنْسَانِ، وَيَجْعَلُ الْبَشَرَ ذِرَاعَهُ، وَعَنِ الرَّبِّ يَحِيدُ قَلْبُهُ.
- <sup>6</sup>وَيَكُونُ مِثْلَ الْعَرَعِ فِي الْبَادِيَةِ، وَلَا يَرَى إِذَا جَاءَ الْخَيْرُ، بَلْ يَسْكُنُ الْحَرَّةَ فِي الْبَرِّيَّةِ، أَرْضًا سَبْخَةً وَغَيْرَ مَسْكُونَةٍ.
- <sup>7</sup>مُبَارَكُ الرَّجُلُ الَّذِي يَتَّكِلُ عَلَى الرَّبِّ، وَكَانَ الرَّبُّ مُتَّكِلُهُ،
- <sup>8</sup>فَإِنَّهُ يَكُونُ كَشَجَرَةٍ مَغْرُوسَةٍ عَلَى مِيَاهٍ، وَعَلَى نَهْرٍ تَمُدُّ أَصُولَهَا، وَلَا تَرَى إِذَا جَاءَ الْحَرُّ، وَيَكُونُ وَرَقُهَا أَخْضَرَ، وَفِي سَنَةِ الْقَحْطِ لَا تَخَافُ، وَلَا تَكْفُفُ عَنِ الْإِثْمَارِ.
- <sup>9</sup>«الْقَلْبُ أَخْذَعُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ نَجِيسٌ، مَنْ يَعْرِفُهُ؟»

- 10 أَنَا الرَّبُّ فَاجْصُ الْقَلْبَ مُخْتَبِرُ الْكَلَى لِأُعْطِيَ كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ طَرِيقِهِ، حَسَبَ ثَمَرِ أَعْمَالِهِ.
- 11 حَجَلَةٌ تَحْضُنُ مَا لَمْ تَبْضُ مُحْصِلُ الْغِنَى بغيرِ حَقٍّ. فِي نِصْفِ أَيَّامِهِ يَتْرُكُهُ وَفِي آخِرَتِهِ يَكُونُ أَحْمَقًا!.
- 12 كُرْسِيٌّ مَجْدٍ مُرْتَفِعٌ مِنَ الْإِبْتِدَاءِ هُوَ مَوْضِعُ مَقْدِسِنَا.
- 13 أَيُّهَا الرَّبُّ رَجَاءُ إِسْرَائِيلَ، كُلُّ الَّذِينَ يَتْرُكُونَكَ يَخْزُونَ. «الْحَائِدُونَ عَنِّي فِي التُّرَابِ يُكْتَبُونَ، لِأَنَّهُمْ تَرَكَوا الرَّبَّ يَنْبُوغُ الْمِيَاهُ الْحَيَّةُ».
- 14 إِنْ شِئْنِي يَا رَبُّ فَأَشْفَى. خَلِّصْنِي فَأَخْلَصَ، لِأَنَّكَ أَنْتَ تَسْبِيحَتِي.
- 15 هَا هُمْ يَقُولُونَ لِي: «أَيْنَ هِيَ كَلِمَةُ الرَّبِّ؟ لَنَاتِ!»
- 16 أَمَّا أَنَا فَلَمْ أَعْتَزَلْ عَنْ أَنْ أَكُونَ رَاعِيًا وَرَاعِكَ، وَلَا اسْتَهَيْتُ يَوْمَ الْبَلِيَّةِ. أَنْتَ عَرَفْتَ. مَا خَرَجَ مِنْ شَفَتَيَّ كَانَ مُقَابِلَ وَجْهِكَ.
- 17 لَا تَكُنْ لِي رُعْبًا. أَنْتَ مَلْجَأِي فِي يَوْمِ الشَّرِّ.
- 18 لِيَخْزَ طَارِدِيَّ وَلَا أَخْزَ أَنَا. لِيَرْتَعِبُوا هُمْ وَلَا أَرْتَعِبْ أَنَا. إِجْلِبْ عَلَيْهِمْ يَوْمَ الشَّرِّ وَاسْحَقْهُمْ سَحَقًا مُضَاعَفًا.

#### حفظ السبت وتقديسه

- 19 هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ لِي: «أَذْهَبْ وَقِفْ فِي بَابِ بَنِي الشَّعْبِ الَّذِي يَدْخُلُ مِنْهُ مُلُوكُ يَهُوذَا وَيَخْرُجُونَ مِنْهُ، وَفِي كُلِّ أَبْوَابِ أُورُشَلِيمَ،
- 20 وَقُلْ لَهُمْ: اسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا مُلُوكَ يَهُوذَا، وَكُلَّ يَهُوذَا، وَكُلَّ سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ الدَّاخِلِينَ مِنْ هَذِهِ الْأَبْوَابِ.
- 21 هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: تَحَفَّظُوا بَأَنْفُسِكُمْ وَلَا تَحْمِلُوا جَمَلًا يَوْمَ السَّبْتِ وَلَا تُدْخِلُوهُ فِي أَبْوَابِ أُورُشَلِيمَ،
- 22 وَلَا تُخْرِجُوا جَمَلًا مِنْ بُيُوتِكُمْ يَوْمَ السَّبْتِ، وَلَا تَعْمَلُوا شُغْلًا مَاءً، بَلْ قَدِّسُوا يَوْمَ السَّبْتِ كَمَا أَمَرْتُ آبَاءَكُمْ.
- 23 فَلَمْ يَسْمَعُوا وَلَمْ يُمِيلُوا أَدْنَاهُمْ، بَلْ قَسَّوْا أَعْنَاقَهُمْ لئَلَّا يَسْمَعُوا وَلئَلَّا يَقْبَلُوا تَأْذِينًا.
- 24 وَيَكُونُ إِذَا سَمِعْتُمْ لِي سَمْعًا، يَقُولُ الرَّبُّ، وَلَمْ تُدْخِلُوا جَمَلًا فِي أَبْوَابِ هَذِهِ الْمَدِينَةِ يَوْمَ السَّبْتِ، بَلْ قَدَّسْتُمْ يَوْمَ السَّبْتِ وَلَمْ تَعْمَلُوا فِيهِ شُغْلًا مَاءً،
- 25 أَنَّهُ يَدْخُلُ فِي أَبْوَابِ هَذِهِ الْمَدِينَةِ مُلُوكٌ وَرُؤَسَاءُ جَالِسُونَ عَلَى كُرْسِيِّ دَاوُدَ، رَاكِبُونَ فِي مَرْكَبَاتٍ وَعَلَى خَيْلٍ، هُمْ وَرُؤَسَاؤُهُمْ رِجَالُ يَهُوذَا وَسُكَّانُ أُورُشَلِيمَ، وَتُسَكِّنُ هَذِهِ الْمَدِينَةَ إِلَى الْأَبَدِ.
- 26 وَيَأْتُونَ مِنْ مَدُنِ يَهُوذَا، وَمِنْ حَوَالِي أُورُشَلِيمَ وَمِنْ أَرْضِ بَنِيَامِينَ وَمِنْ السَّهْلِ وَمِنْ الْجِبَالِ وَمِنْ الْجَنُوبِ، يَأْتُونَ بِمُحْرَقَاتٍ وَذَبَائِحَ وَتَقْدِمَاتٍ وَلَبَانٍ، وَيَدْخُلُونَ بِذَبَائِحِ شُكْرِ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ.
- 27 وَلَكِنْ إِنْ لَمْ تَسْمَعُوا لِي لِتَقْدِّسُوا يَوْمَ السَّبْتِ لِكَيْلا تَحْمِلُوا جَمَلًا وَلَا تُدْخِلُوهُ فِي أَبْوَابِ أُورُشَلِيمَ يَوْمَ السَّبْتِ، فَإِنِّي أَشْعِلُ نَارًا فِي أَبْوَابِهَا فَتَأْكُلُ قُصُورَ أُورُشَلِيمَ وَلَا تَنْتَفِيءُ».

## إرميا 18

### في بيت الفخاري

- 1 الْكَلَامُ الَّذِي صَارَ إِلَى إِرْمِيَا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ قَائِلًا:
- 2 «قُمْ أَنْزِلْ إِلَى بَيْتِ الْفَخَّارِيِّ وَهَنَّاكَ أَسْمِعْكَ كَلَامِي».
- 3 فَتَزَلْتُ إِلَى بَيْتِ الْفَخَّارِيِّ، وَإِذَا هُوَ يَصْنَعُ عَمَلًا عَلَى الدُّوَلَابِ.
- 4 فَفَسَدَ الوَعَاءُ الَّذِي كَانَ يَصْنَعُهُ مِنَ الطِّينِ بِيَدِ الْفَخَّارِيِّ، فَعَادَ وَعَمِلَهُ وَعَاءٌ آخَرَ كَمَا حَسُنَ فِي عَيْنِي الْفَخَّارِيِّ أَنْ يَصْنَعَهُ.
- 5 فَصَارَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:



- 6 «أما أستطيع أن أصنع بكم كهذا الفخاري يا بيت إسرائيل، يقول الرب؟ هوذا كالطين بيد الفخاري أنتم هكذا بيدي يا بيت إسرائيل.
- 7 تارة أتكلّم على أمة وعلى مملكة بالقلع والهدم والإهلاك،
- 8 فترجع تلك الأمة التي تكلمت عليها عن شرّها، فأندم عن الشر الذي قصدت أن أصنعه بها.
- 9 وتارة أتكلّم على أمة وعلى مملكة بالبناء والغرس،
- 10 فتفعل الشر في عينيّ، فلا تسمع لصوتي، فأندم عن الخير الذي قلت إني أحسن إليها به.
- 11 «فالآن كلّم رجال يهوذا وسكان أورشليم قائلًا: هكذا قال الرب: هاأنذا مُصدِرٌ عليكم شرًّا، وقاصِدٌ عليكم قَصْدًا. فارجعوا كل واحدٍ عن طريقه الرديء، وأصلحوا طرقكم وأعمالكم».
- 12 فقالوا: «باطل! لأننا نسعى وراء أفكارنا، وكل واحدٍ يعمل حسب عناد قلبه الرديء».
- 13 لذلك هكذا قال الرب: «اسألوا بين الأمم. مَنْ سمع كهذه؟ ما يُقشَعُ منه جدًّا عمِلت عُذراء إسرائيل.
- 14 هل يخلو صخر حقلي من ثلج لبنان؟ أو هل تنشف المياه المنفجرة الباردة الجارية؟
- 15 لأنّ شعبي قد نسيني! بَحَرُوا للباطل، وقد أعثروهم في طرقهم، في السُّبُل القديمة ليسلكوا في شعبٍ، في طريقٍ غير مُسهّل،
- 16 لتجعل أرضهم خرابًا وصفيّرًا أبدًا. كل ما فيها يدهش وينغض رأسه.
- 17 كريح شرقية أبددوهم أمام العدو. أريهم القفا لا الوجه في يوم مُصيبتهم».
- 18 فقالوا: «هلمّ فنفكر على إرميا أفكارًا، لأنّ الشريعة لا تنبذ عن الكاهن، ولا المشورة عن الحكيم، ولا الكلمة عن النبيّ. هلمّ فنضربه باللسان ولكل كلامه لا نُصغي».
- 19 أصنع لي يا رب، واسمع صوت أخصامي.
- 20 هل يُجازى عن خيرٍ بشرٍ؟ لأنّهم حَفَرُوا خُفْرَةً لِنَفْسِي. اذكُرْ وقوفي أمامك لأنّكم عنهم بالخير لأردّ غضبك عنهم.
- 21 لذلك سلّم بنيتهم للجوع، وادفعهم ليد السيف، فتصير نساؤهم تَكَالَى وأراميل، وتصير رجالهم قَتلى الموت، وشبّانهم مَضروبى السيف في الحرب.
- 22 ليسمع صياح من بيوتهم إذ تجلب عليهم جيشًا بعتّة. لأنّهم حَفَرُوا خُفْرَةً لِيُمسِكُونِي، وطَمَرُوا فِخَاخًا لِرَجُلِيّ.
- 23 وأنت يا رب عرفت كلّ مشورتهم عليّ للموت. لا تصفح عن إثمهم، ولا تمح خطيتهم من أمامك، بل ليكونوا مُتَعَرِّين أمامك. في وقت غضبك عاملهم.

## إرميا 19

### مَثَلُ إِبْرِيْقِ الْفَخَارِيِّ

- 1 هكذا قال الرب: «اذهب واشتر إبريق فخاريّ من خَرَفٍ، وخُذْ مِنْ شُيُوخِ الشَّعْبِ وَمِنْ شُيُوخِ الْكَهَنَةِ،
- 2 واخرج إلى وادي ابن هَنُومَ الَّذِي عِنْدَ مَدْخَلِ بَابِ الْفَخَّارِ، وناِدِ هُنَاكَ بِالْكَلِمَاتِ الَّتِي أَكَلَمْتُكَ بِهَا.
- 3 وقل: اسمعوا كلمة الرب يا ملوك يهوذا وسكان أورشليم. هكذا قال رب الجنود إله إسرائيل: هاأنذا جالبٌ على هذا الموضع شرًّا، كل من سمع به تطنّ أذناه.
- 4 مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمْ تَرَكَوْنِي، وأنكروا هذا الموضع وبَحَرُوا فِيهِ لِإِلَهِةٍ أُخْرَى لَمْ يَعْرِفُوهَا هُمْ وَلَا آبَاؤُهُمْ وَلَا مُلُوكُ يَهُودَا، وَمَلَأُوا هَذَا الْمَوْضِعَ مِنْ دَمِ الْأَرْكَامِ،
- 5 وَبَنَوْا مُرْتَفَعَاتٍ لِلْبَعْلِ لِيُحْرِقُوا أَوْلَادَهُمْ بِالنَّارِ مُحَرِّقَاتٍ لِلْبَعْلِ، الَّذِي لَمْ أَوْصِ وَلَا تَكَلَّمْتُ بِهِ وَلَا صَعِدَ عَلَى قَلْبِي.



- <sup>6</sup>لذلك ها أيّام تأتي، يقول الربُّ، ولا يُدعى بعدُ هذا الموضعُ توفّةً ولا وادي ابن هتوم، بل وادي القتل.
- <sup>7</sup>وأنقضُ مشورةَ يهوذا وأورشليمَ في هذا الموضع، وأجعلُهُمْ يَسْقُطُونَ بالسَّيْفِ أمامَ أعدائِهِمْ وبيدِ طالبي نفوسِهِمْ، وأجعلُ جُنَّتَهُمْ أَكَلًا لطيور السماء ولوحوش الأرض.
- <sup>8</sup>وأجعلُ هذه المدينةَ للدهش والصَّفير. كُلُّ عابرٍ بها يدهشُ ويصفرُ من أجلِ كُلِّ ضَرَبَاتِهَا.
- <sup>9</sup>وأطعمُهُمْ لحمَ بنيهِمْ ولحمَ بناتِهِمْ، فيأكلونَ كُلُّ واحدٍ لحمَ صاحِبِهِ في الحصارِ والضيقِ الَّذي يُضايقُهُمْ بهِ أعداؤُهُمْ وطالِبُو نفوسِهِمْ.
- <sup>10</sup>ثمَّ تكسرُ الإبريقَ أمامَ أعينِ القومِ الَّذينَ يسيرونَ معكَ
- <sup>11</sup>وتقولُ لَهُمْ: هكذا قالَ رَبُّ الجنودِ: هكذا أكسرُ هذا الشعبَ وهذه المدينةَ كما يكسرُ وعاءُ الفخاريِّ بحيثُ لا يُمكنُ جبرُهُ بعدُ، وفي توفّةٍ يُدفنونَ حتّى لا يكونَ موضعٌ للدَّفنِ.
- <sup>12</sup>هكذا أصنعُ لهذا الموضع، يقولُ الربُّ، ولِسكّانِهِ. وأجعلُ هذه المدينةَ مثلَ توفّةٍ.
- <sup>13</sup>وتكونُ بيوتُ أورشليمَ وبيوتُ ملوكِ يهوذا كموضعٍ توفّةٍ، نجسَةً كُلُّ البيوتِ الّتي بَخَرُوا على سَطْرِجِهَا لِكُلِّ جُنْدِ السماءِ وسكّبو سكايبَ لِإِلَهَةٍ أُخْرَى.
- <sup>14</sup>ثمَّ جاءَ إرميا من توفّةٍ الّتي أرسلَهُ الربُّ إليها لِيَتَنَبَّأَ، ووقَفَ في دارِ بَيْتِ الربِّ وقالَ لِكُلِّ الشعبِ:
- <sup>15</sup>«هكذا قالَ رَبُّ الجنودِ إلهُ إسرائيلَ: هأنذا جالِبٌ على هذه المدينةِ وعلى كُلِّ قُراها كُلِّ الشرِّ الَّذي تكلمْتُ بهِ عليها، لأنَّهُمْ صلّبوا رِقَابَهُمْ فلمَ يسمَعوا لكلامي».

## إرميا 20

### إرميا وفشحور

- <sup>1</sup>وسمِعَ فشحورُ بنَ إِمِيرِ الكاهنِ، وهو ناظرٌ أوَّلُ في بَيْتِ الربِّ، إرميا يَتَنَبَّأُ بهذهِ الكلماتِ.
- <sup>2</sup>فَضَرَبَ فشحورُ إرميا النَّبِيَّ، وجعلَهُ في المِقْطَرَةِ الّتي في بابِ بنيامينِ الأعلى الَّذي عِنْدَ بَيْتِ الربِّ.
- <sup>3</sup>وكانَ في العِدِّ أنَّ فشحورَ أخرجَ إرميا مِنَ المِقْطَرَةِ. فقالَ لَهُ إرميا: «لَمْ يدعِ الربُّ اسمَكَ فشحورَ، بل مجورَ مسابيبَ،
- <sup>4</sup>لأنَّهُ هكذا قالَ الربُّ: هأنذا أجعلُكَ خَوْفًا لِنَفْسِكَ وَلِكُلِّ مُحِبِّكَ، فيسْقُطُونَ بسيفِ أعدائِهِمْ وعيناكَ تنظرانِ، وأدفعُ كُلَّ يهوذا لِيَدِ مَلِكِ بابلَ فيسبيهِمْ إلى بابلَ ويضربُهُم بالسَّيْفِ.
- <sup>5</sup>وأدفعُ كُلَّ ثروةِ هذهِ المدينةِ وكُلَّ تعبِها وكُلَّ مَثْمَنَاتِها وكُلَّ خَزَائِنِ مُلُوكِ يهوذا، أدفعُها لِيَدِ أعدائِهِمْ، فيغنمونَها ويأخذونها ويحضرونها إلى بابلَ.
- <sup>6</sup>وأنتَ يا فشحورُ وكُلُّ سُكّانِ بَيْتِكَ تذهبونَ في السَّبْيِ، وتأتي إلى بابلَ وهناكَ تموتُ، وهناكَ تُدفنُ أنتَ وكُلُّ مُحِبِّكَ الَّذينَ تنبَّأتَ لَهُمُ بالكذبِ».

### شكوى إرميا

- <sup>7</sup>قد أقنعتني يا رَبُّ فاقتنعتُ، وألححتَ عَلَيَّ فغلّبتَ. صرْتُ للضحكِ كُلِّ النَّهارِ. كُلُّ واحدٍ استهزأَ بي.
- <sup>8</sup>لأنِّي كُلّما تكلمْتُ صرَخْتُ. ناديتُ: «ظُلْمٌ واغتصاب!» لأنَّ كَلِمَةَ الربِّ صارتَ لي للعارِ والسُّخْرَةِ كُلِّ النَّهارِ.
- <sup>9</sup>فقلتُ: «لا أذكرُهُ ولا أنطقُ بعدُ باسمِهِ». فكانَ في قَلْبِي كَنارٌ مُحْرِقَةٌ مَحْصُورَةٌ في عِظامي، فَمَلِئْتُ مِنَ الإِمْساكِ ولمَّ أَسْتَطِعْ.
- <sup>10</sup>لأنِّي سمعتُ مَدَمَةً مِنْ كثيرينَ. خَوْفٌ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ. يقولونَ: «اشتكوا، فنشتكيَ عَلَيْهِ». كُلُّ أصحابي يُراقبونَ ظِلعي فائلينَ: «لَعَلَّهُ يُطغى فَقَدِرَ عَلَيْهِ وَنَنْتَقِمَ مِنْهُ».

- <sup>11</sup>ولكن الربّ معي كجبارٍ قديرٍ. من أجل ذلك يعثرُ مضطهدِي ولا يقدرُونَ. خزوا جدًّا لأنَّهم لم ينجحوا، خزيًا أبدِيًّا لا يُنسَى.
- <sup>12</sup>فياربّ الجنودِ، مُختَبِرَ الصّدِيقِ، ناظِرَ الكَلَى والقلبِ، دَعَنِي أَرَى نَقْمَتَكَ مِنْهُمْ لِأَنِّي لَكَ كَشَفْتُ دَعْوَايَ.
- <sup>13</sup>رَئِمُوا لِلرَّبِّ، سَبِّحُوا الرَّبَّ، لِأَنَّهُ قَدْ أَنْقَذَ نَفْسَ الْمَسْكِينِ مِنْ يَدِ الْأَشْرَارِ.
- <sup>14</sup>ملعونُ اليومِ الَّذِي وُلِدْتُ فِيهِ! اليومِ الَّذِي وَلَدْتَنِي فِيهِ أُمِّي لَا يَكُنْ مُبَارَكًا!
- <sup>15</sup>ملعونُ الإنسانِ الَّذِي بَشَّرَ أَبِي قَائِلًا: «قَدْ وُلِدَ لَكَ ابْنٌ» مُفَرِّحًا إِيَّاهُ فَرَحًا.
- <sup>16</sup>وليكُنْ ذَلِكَ الإنسانُ كَالْمُدُنِ الَّتِي قَلَبَهَا الرَّبُّ وَلَمْ يَنْدَمْ، فَيَسْمَعُ صِيحًا فِي الصَّبَاحِ وَجَلْبَةً فِي وَقْتِ الظَّهِيرَةِ.
- <sup>17</sup>لأنَّهُ لَمْ يَقْتُلْنِي مِنَ الرَّجْمِ، فَكَانَتْ لِي أُمِّي قَبْرِي وَرَجْمُهَا حُبْلَى إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>18</sup>لماذا خرجتُ مِنَ الرَّجْمِ، لِأَرَى تَعَبًا وَحُزْنًا فَتَقْفَى بِالْحَزِي أَيْلَامِي؟

## إرميا 21

### الرب يرفض طلب صدقيا

- <sup>1</sup>الكلامُ الَّذِي صَارَ إِلَى إرميا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ، حِينَ أَرْسَلَ إِلَيْهِ الْمَلِكُ صِدْقِيَا فَشَحُورَ بَنَ مَلَكِيَا وَصَفَنِيَا بَنَ مَعَسِيَا الْكَاهِنِ قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«اسألِ الرَّبَّ مِنْ أَجْلِنَا، لِأَنَّ نَبُوخَذْرَاصَرَ مَلِكَ بَابِلَ يُحَارِبُنَا. لَعَلَّ الرَّبَّ يَصْنَعُ مَعَنَا حَسَبَ كُلِّ عَجَائِبِهِ فَيَصْعَدَ عَنَّا».
- <sup>3</sup>فَقَالَ لَهُمَا إرميا: «هكذا تقولان لِصِدْقِيَا:
- <sup>4</sup>هكذا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: هأنذا أَرُدُّ أَدْوَاتِ الْحَرْبِ الَّتِي بِيَدِكُمْ الَّتِي أَنْتُمْ مُحَارِبُونَ بِهَا مَلِكَ بَابِلَ وَالْكَلدَانِيِّينَ الَّذِينَ يُحَاصِرُونَكُمْ خَارِجَ السُّورِ، وَأَجْمَعُهُمْ فِي وَسْطِ هَذِهِ الْمَدِينَةِ.
- <sup>5</sup>وَأَنَا أُحَارِبُكُمْ بِيَدٍ مَمْدُودَةٍ وَبِزَرَاعٍ شَدِيدَةٍ، وَبِعُضَبٍ وَحُمٍّ وَغَيْظٍ عَظِيمٍ.
- <sup>6</sup>وَأُضْرِبُ سُكَّانَ هَذِهِ الْمَدِينَةِ، النَّاسَ وَالبَهَائِمَ مَعًا. بَوْبًا عَظِيمًا يَمُوتُونَ.
- <sup>7</sup>ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ الرَّبُّ: أَدْفَعُ صِدْقِيَا مَلِكَ يَهُوذَا وَعَبِيدَهُ وَالشَّعْبَ وَالْبَاقِينَ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ مِنَ الْوَبَا وَالسَّيْفِ وَالْجُوعِ لِيَدِ نَبُوخَذْرَاصَرَ مَلِكِ بَابِلَ وَلِيَدِ أَعْدَائِهِمْ وَلِيَدِ طَالِبِي نَفْسِهِمْ، فَيَضْرِبُهُمْ بِحَدِّ السَّيْفِ. لَا يَتَرَأَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَا يَشْفُقُ وَلَا يَرْحَمُ».
- <sup>8</sup>«وتقولُ لهذا الشَّعْبِ: هكذا قَالَ الرَّبُّ: هأنذا أَجْعَلُ أَمَامَكُمْ طَرِيقَ الْحَيَاةِ وَطَرِيقَ الْمَوْتِ.
- <sup>9</sup>الَّذِي يُقِيمُ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ يَمُوتُ بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ وَالْوَبَا. وَالَّذِي يَخْرُجُ وَيَسْقُطُ إِلَى الْكَلْدَانِيِّينَ الَّذِينَ يُحَاصِرُونَكُمْ يَحْيَا وَتَصِيرُ نَفْسُهُ لَهُ غَنِيمَةً.
- <sup>10</sup>لأنِّي قَدْ جَعَلْتُ وَجْهِي عَلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ لِلشَّرِّ لَا لِلْخَيْرِ، يَقُولُ الرَّبُّ. لِيَدِ مَلِكِ بَابِلَ تُدْفَعُ فَيُحْرِقُهَا بِالنَّارِ.
- <sup>11</sup>«وَلِيَبَيْتِ مَلِكِ يَهُوذَا تَقُولُ: اسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ
- <sup>12</sup>يَا بَيْتَ دَاوُدَ، هَذَا قَالَ الرَّبُّ: اقضُوا فِي الصَّبَاحِ عَدْلًا، وَأَنْقِذُوا الْمَغْصُوبَ مِنْ يَدِ الظَّالِمِ، لئَلَّا يَخْرُجَ كِنَارِ غَضَبِي فَيُحْرِقَ وَلَيْسَ مَنْ يُطْفِئُ، مِنْ أَجْلِ شَرِّ أَعْمَالِكُمْ،
- <sup>13</sup>هأنذا ضِدْكَ يَا سَاكِنَةُ الْعُمُقِ، صَخْرَةَ السَّهْلِ، يَقُولُ الرَّبُّ. الَّذِينَ يَقُولُونَ: مَنْ يَنْزِلُ عَلَيْنَا وَمَنْ يَدْخُلُ إِلَى مَنَازِلِنَا؟
- <sup>14</sup>ولكنني أَعاقِبُكُمْ حَسَبَ ثَمَرِ أَعْمَالِكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَشْعِلُ نَارًا فِي وَعْرِهِ فَتَأْكُلُ مَا حَوَالَيْهَا.

## إرميا 22

### دينونة الملك الشرير

- 1 «هكذا قال الرب: انزل إلى بيت ملك يهوذا وتكلم هناك بهذه الكلمة،
- 2 وقل: اسمع كلمة الرب يا ملك يهوذا الجالس على كرسي داود، أنت وعبيدك وشعبك الداخلين في هذه الأبواب.
- 3 هكذا قال الرب: أجروا حقًا وعدلاً، وأنفذوا المصوب من يد الظالم، والغريب واليتيم والأرملة. لا تضطهدوا ولا تظلموا، ولا تسفكوا دمًا زكيًا في هذا الموضع.
- 4 لأنكم إن فعلتم هذا الأمر يدخل في أبواب هذا البيت ملوك جالسون لداود على كرسيه راكبين في مركبات وعلى خيل. هو وعبيده وشعبه.
- 5 وإن لم تسمعوا لهذه الكلمات فقد أقسمت بنفسي، يقول الرب، إن هذا البيت يكون خرابًا.
- 6 لأنه هكذا قال الرب عن بيت ملك يهوذا: جلعاد أنت لي. رأس من لبنان. إني أجعلك بريّة، مُدُنًا غير مسكونة.
- 7 وأقدس عليك مهلكين، كل واحد وآلاته، فيقطعون خيار أزرع ويلقونه في النار.
- 8 ويعبر أمم كثيرة في هذه المدينة، ويقولون الواحد لصاحبه: لماذا فعل الرب مثل هذا لهذه المدينة العظيمة؟
- 9 فيقولون: من أجل أنهم تركوا عهد الرب إلههم وسجدوا لآلهة أخرى وعبدوها.
- 10 «لا تبكوا مينا ولا تندبوه. ابكوا، ابكوا من يمضي، لأنه لا يرجع بعد فيرى أرض ميلاده.
- 11 لأنه هكذا قال الرب عن شلوم بن يوشيا ملك يهوذا، المالك عوضًا عن يوشيا أبيه: الذي خرج من هذا الموضع لا يرجع إليه بعد.
- 12 بل في الموضع الذي سبوه إليه، يموت. وهذه الأرض لا يراها بعد.

### ويل للظالم

- 13 «ويل لمن يبني بيته بغير عدلٍ وعلاليه بغير حق، الذي يستخيم صاحبه مجانًا ولا يعطيه أجرته.
- 14 القائل: ابني لنفسي بيتًا وسيعًا وعلالي فسيحة. ويشق لنفسه كوى ويسف بارز ويدهن بمغرة.
- 15 هل تملك لأنك أنت تحاذي الأرض؟ أما أكل أبوك وشرب وأجرى حقًا وعدلاً؟ حينئذ كان له خير.
- 16 قضى قضاء الفقير والمسكين، حينئذ كان خير. أليس ذلك معرفتي، يقول الرب؟
- 17 لأن عينيك وقلبك ليست إلا على خطفك، وعلى الدم الزكي لتسفكه، وعلى الاغتصاب والظلم لتعملهما.
- 18 لذلك هكذا قال الرب عن يهوياقيم بن يوشيا ملك يهوذا: لا يندبونه قائلين: آه يا أخي! أو آه يا أختي! لا يندبونه قائلين: آه يا سيد! أو آه يا جلاله!
- 19 يُدفن دفن جمار مسحوبًا ومطروحًا بعيدًا عن أبواب أورشليم.
- 20 «اصعدي على لبنان واصرخي، وفي باشان أطلقي صوتك، واصرخي من عباريم، لأنه قد سحق كل محبيك.
- 21 تكلمت إليك في راحتك. قلت: لا اسمع. هذا طريقك منذ صباك، أنك لا تسمعين لصوتي.
- 22 كل رعاتك ترعاهم الريح، ومحجوك يذهبون إلى السبي. حينئذ تخرين وتخلين لأجل كل شر.
- 23 أيثها الساكنة في لبنان المعبشة في الأرض، كم يشفق عليك عند إتيان المخاض عليك، الوجع كوالدة!
- 24 حي أنا، يقول الرب، ولو كان كنياهو بن يهوياقيم ملك يهوذا خاتمًا على يدي اليمنى فإني من هناك أنزعك،
- 25 وأسلمك ليد طالبي نفسك، وليد الذين تخاف منهم، وليد نبوخذ نصر ملك بابل، وليد الكلدانيين.
- 26 وأطرحك وأمك التي ولدتك إلى أرض أخرى لم تولد فيها، وهناك تموتان.
- 27 أما الأرض التي يشتاقان إلى الرجوع إليها، فلا يرجعان إليها.

28 هل هذا الرَّجُلُ كُنْيَاهُ وِعَاءٌ خَرَفَ مُهَانٍ مَكْسُورٍ، أَوْ إِنَاءٌ لَيْسَتْ فِيهِ مَسَرَّةٌ؟ لِمَاذَا طُرِحَ هُوَ وَنَسَلُهُ وَأُلْقُوا إِلَى أَرْضٍ لَمْ يَعْرِفُوهَا؟

29 يا أرضُ، يا أرضُ، يا أرضُ اسْمَعِي كَلِمَةَ الرَّبِّ!

30 هكذا قَالَ الرَّبُّ: اكْتُبُوا هَذَا الرَّجُلَ عَقِيمًا، رَجُلًا لَا يَنْجَحُ فِي أَيَّامِهِ، لِأَنَّهُ لَا يَنْجَحُ مِنْ نَسْلِهِ أَحَدٌ جَالِسًا عَلَى كُرْسِيِّ دَاوُدَ وَحَاكِمًا بَعْدَ فِي يَهُوذَا.

## إرميا 23

### غصن البر

1 «وَيْلٌ لِلرُّعَاةِ الَّذِينَ يُهْلِكُونَ وَيُبَدِّدُونَ غَنَمَ رَعِيَّتِي، يَقُولُ الرَّبُّ.

2 لذلكَ هكذا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ عَنِ الرُّعَاةِ الَّذِينَ يَرَعُونَ شَعْبِي: أَنْتُمْ بَدَدْتُمْ غَنَمِي وَطَرَدْتُمُوهَا وَلَمْ تَتَعَهَّدُوها. هَانَذَا أَعاقِبُكُمْ عَلَى شَرِّ أَعْمَالِكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ.

3 وَأَنَا أَجْمَعُ بَقِيَّةَ غَنَمِي مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ الَّتِي طَرَدْتُهَا إِلَيْهَا، وَأُرُدُّهَا إِلَى مَرَابِضِهَا فَتُثْمِرُ وَتَكْتُرُ.

4 وَأُقِيمُ عَلَيْهَا رُعَاةً يَرَعُونَهَا فَلَا تَخَافُ بَعْدَ وَلَا تَرْتَعِدُ وَلَا تُفْقَدُ، يَقُولُ الرَّبُّ.

5 «هَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأُقِيمُ لِدَاوُدَ غُصْنَ بَرٍّ، فَيَمْلِكُ مَلِكًا وَيَنْجَحُ، وَيُجْرِي حَقًّا وَعَدْلًا فِي الْأَرْضِ.

6 فِي أَيَّامِهِ يُخَلِّصُ يَهُوذَا، وَيَسْكُنُ إِسْرَائِيلُ أَمْنًا، وَهَذَا هُوَ اسْمُهُ الَّذِي يَدْعُوهُ بِهِ: الرَّبُّ بَرُّنَا.

7 لذلكَ هَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَلَا يَقُولُونَ بَعْدَ: حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي أَصْعَدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ،

8 بَلْ: حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي أَصْعَدَ وَأَتَى بَنَسِلَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ الشِّمَالِ وَمِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ الَّتِي طَرَدْتُهُمْ إِلَيْهَا فَيَسْكُنُونَ فِي أَرْضِهِمْ».

### أنبياء كذبة

9 فِي الْأَنْبِيَاءِ: ائْسَحَقَ قَلْبِي فِي وَسْطِي. ارْتَخَتْ كُلُّ عِظَامِي. صِرْتُ كإِنْسَانٍ سَكَرَانَ وَمِثْلَ رَجُلٍ غَلَبَتْهُ الْخَمْرُ، مِنْ أَجْلِ الرَّبِّ وَمِنْ أَجْلِ كَلَامِ قُدْسِهِ.

10 لِأَنَّ الْأَرْضَ امْتَلَأَتْ مِنَ الْفَاسِقِينَ. لِأَنَّهُ مِنْ أَجْلِ اللَّعْنِ نَاحَتْ الْأَرْضُ. جَفَّتْ مَرَاغِي الْبَرِّيَّةِ، وَصَارَ سَعْيُهُمْ لِلشَّرِّ، وَجَبَرَتْهُمْ لِلْبَاطِلِ.

11 «لِأَنَّ الْأَنْبِيَاءَ وَالْكُهَنَةَ تَنَجَّسُوا جَمِيعًا، بَلْ فِي بَيْتِي وَجَدْتُ شَرَّهُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ.

12 لذلكَ يَكُونُ طَرِيقُهُمْ لَهُمْ كَمَزَالِقٍ فِي ظَلَامٍ دَامِسٍ، فَيُطْرَدُونَ وَيَسْقُطُونَ فِيهَا، لَا تَأْتِي أَجْلِبُ عَلَيْهِمْ شَرًّا سَنَةً عَقَابِهِمْ، يَقُولُ الرَّبُّ.

13 وَقَدْ رَأَيْتُ فِي أَنْبِيَاءِ السَّامِرَةِ حَمَاقَةً. تَنَبَّأُوا بِالْبَعْلِ وَأَضَلُّوا شَعْبِي إِسْرَائِيلَ.

14 وَفِي أَنْبِيَاءِ أُورُشَلِيمَ رَأَيْتُ مَا يُقْسَعَرُ مِنْهُ. يَفْسِقُونَ وَيَسْلُكُونَ بِالْكَذِبِ، وَيُشَدِّدُونَ أَيْدِي الشَّرِّ حَتَّى لَا يَرْجِعُوا الْوَاحِدُ عَنْ شَرِّهِ. صَارُوا لِي كُلُّهُمْ كَسَدُومَ، وَسُكَّانُهَا كَعَمُورَةَ.

15 لذلكَ هكذا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ عَنِ الْأَنْبِيَاءِ: هَانَذَا أَطْعِمُهُمْ أَفْسَنْتَيْنَا وَأَسْقِيهِمْ مَاءَ الْعَلَقَمِ، لِأَنَّهُ مِنْ عِنْدِ أَنْبِيَاءِ أُورُشَلِيمَ خَرَجَ نِفَاقٌ فِي كُلِّ الْأَرْضِ.

16 هكذا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: لَا تَسْمَعُوا لِكَلَامِ الْأَنْبِيَاءِ الَّذِينَ يَتَنَبَّأُونَ لَكُمْ، فَإِنَّهُمْ يَجْعَلُونَكُمْ بَاطِلًا. يَتَكَلَّمُونَ بِرُؤْيَا قُلُوبِهِمْ لَا عَنْ فَمِ الرَّبِّ.

17 قَائِلِينَ قَوْلًا لِمُحْتَرِي: قَالَ الرَّبُّ: يَكُونُ لَكُمْ سَلَامٌ! وَيَقُولُونَ لِكُلِّ مَنْ يَسِيرُ فِي عِنَادِ قَلْبِهِ: لَا يَأْتِي عَلَيْكُمْ شَرٌّ.

18 لِأَنَّهُ مَنْ وَقَفَ فِي مَجْلِسِ الرَّبِّ وَرَأَى وَسَمِعَ كَلِمَتَهُ؟ مَنْ أَصْغَى لِكَلِمَتِهِ وَسَمِعَ؟».

- 19 ها زَوَّبَعَهُ الرَّبُّ. غَيِظُ يَخْرُجُ، وَنَوَّهَ هَائِجٌ. عَلَى رُؤُوسِ الْأَشْرَارِ يَثُورُ.
- 20 لَا يَرْتَدُّ غَضَبُ الرَّبِّ حَتَّى يُجْرِيَ وَيُقِيمَ مَقَاصِدَ قَلْبِهِ. فِي آخِرِ الْأَيَّامِ تَفْهَمُونَ فَهَمًا.
- 21 «لَمْ أَرْسِلِ الْأَنْبِيَاءَ بَلْ هُمْ جَرَوْا. لَمْ أَتَكَلَّمْ مَعَهُمْ بَلْ هُمْ تَنَبَّأُوا.
- 22 وَلَوْ وَقَفُوا فِي مَجْلِسِي لَأَخْبَرُوا شَعْبِي بِكَلَامِي وَرَدَّوهُمْ عَنْ طَرِيقِهِمِ الرَّدِيِّ عَنْ شَرِّ أَعْمَالِهِمْ.
- 23 أَلْعَلِّي إِلَهٌ مِنْ قَرِيبٍ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَلَسْتُ إِلَهًا مِنْ بَعِيدٍ.
- 24 إِذَا اخْتَبَأَ إِنْسَانٌ فِي أَمَاكِنَ مُسْتَتِرَةٍ أَفَمَا أَرَاهُ أَنَا، يَقُولُ الرَّبُّ؟ أَمَا أَمْلَأُ أَنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، يَقُولُ الرَّبُّ؟
- 25 قَدْ سَمِعْتُ مَا قَالَهُ الْأَنْبِيَاءُ الَّذِينَ تَنَبَّأُوا بِاسْمِي بِالْكَذِبِ قَائِلِينَ: حَلِمْتُ، حَلِمْتُ.
- 26 حَتَّى مَتَى يَوْجَدُ فِي قَلْبِ الْأَنْبِيَاءِ الْمُتَنَبِّئِينَ بِالْكَذِبِ؟ بَلْ هُمْ أَنْبِيَاءُ خِدَاعِ قُلُوبِهِمْ!
- 27 الَّذِينَ يُفَكِّرُونَ أَنْ يُنْسُوا شَعْبِي بِاسْمِي بِأَحْلَامِهِمِ الَّتِي يُفَصِّصُونَهَا الرَّجُلُ عَلَى صَاحِبِهِ، كَمَا نَسِيَ أَبَاؤُهُمْ اسْمِي لِأَجْلِ الْبَعْلِ.
- 28 النَّبِيُّ الَّذِي مَعَهُ حُلْمٌ فَلْيَقْصِّ حُلْمًا، وَالَّذِي مَعَهُ كَلِمَتِي فَلْيَتَكَلَّمْ بِكَلِمَتِي بِالْحَقِّ. مَا لِلنَّبِيِّ مَعَ الْخِنِطَةِ، يَقُولُ الرَّبُّ؟

### كلمة الرب

- 29 «أَلَيْسَتْ هَكَذَا كَلِمَتِي كِنَارٍ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَكِمِطْرَقَةٍ تُحَطِّمُ الصَّخَرَ؟
- 30 لِذَلِكَ هَائِذَا عَلَى الْأَنْبِيَاءِ، يَقُولُ الرَّبُّ، الَّذِينَ يَسْرِقُونَ كَلِمَتِي بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ.
- 31 هَائِذَا عَلَى الْأَنْبِيَاءِ، يَقُولُ الرَّبُّ، الَّذِينَ يَأْخُذُونَ لِسَانَهُمْ وَيَقُولُونَ: قَالَ.
- 32 هَائِذَا عَلَى الَّذِينَ يَنْتَبِأُونَ بِأَحْلَامٍ كاذِبَةٍ، يَقُولُ الرَّبُّ، الَّذِينَ يُفَصِّصُونَهَا وَيُضِلُّونَ شَعْبِي بِأَكَاذِبِهِمْ وَمُفَاخَرَاتِهِمْ وَأَنَا لَمْ أَرْسِلَهُمْ وَلَا أَمَرْتُهُمْ. فَلَمْ يُفِيدُوا هَذَا الشَّعْبَ فائدةً، يَقُولُ الرَّبُّ.

### نبوات كاذبة وأنبياء كذبة

- 33 «وَإِذَا سَأَلَكَ هَذَا الشَّعْبُ أَوْ نَبِيٌّ أَوْ كَاهِنٌ قَائِلًا: مَا وَحْيُ الرَّبِّ؟ فَقُلْ لَهُمْ: أَيُّ وَحْيٍ؟ إِنِّي أَرْفُضُكُمْ، هُوَ قَوْلُ الرَّبِّ.
- 34 فَالنَّبِيُّ أَوْ الْكَاهِنُ أَوْ الشَّعْبُ الَّذِي يَقُولُ: وَحْيُ الرَّبِّ، أَعَاقِبُ ذَلِكَ الرَّجُلَ وَبَيْتَهُ.
- 35 هَكَذَا تَقُولُونَ الرَّجُلُ لِصَاحِبِهِ وَالرَّجُلُ لِأَخِيهِ: بِمَاذَا أَجَابَ الرَّبُّ؟ وَمَاذَا تَكَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ؟
- 36 أَمَّا وَحْيُ الرَّبِّ فَلَا تَذْكُرُوهُ بَعْدُ، لِأَنَّ كَلِمَةَ كُلِّ إِنْسَانٍ تَكُونُ وَحْيَهُ، إِذْ قَدْ حَرَفْتُمْ كَلَامَ إِلَهِ الْحَيِّ رَبِّ الْجُنُودِ إِلَهِنَا.
- 37 هَكَذَا تَقُولُ لِلنَّبِيِّ: بِمَاذَا أَجَابَكَ الرَّبُّ؟ وَمَاذَا تَكَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ؟
- 38 وَإِذَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ: وَحْيُ الرَّبِّ، فَلِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: مِنْ أَجْلِ قَوْلِكُمْ هَذِهِ الْكَلِمَةَ: وَحْيُ الرَّبِّ، وَقَدْ أَرْسَلْتُ إِلَيْكُمْ قَائِلًا لَا تَقُولُوا: وَحْيُ الرَّبِّ،
- 39 لِذَلِكَ هَائِذَا أَنْسَاكُمْ نِسْيَانًا، وَأَرْفُضُكُمْ مِنْ أَمَامِ وَجْهِي، أَنْتُمْ وَالْمَدِينَةُ الَّتِي أُعْطِيتُكُمْ وَأَبَاءَكُمْ إِيَّاهَا.
- 40 وَأَجْعَلُ عَلَيْكُمْ عَارًا أَبَدِيًّا وَخِزْيًا أَبَدِيًّا لَا يُنْسَى».

## إرميا 24

### سَلَّتَا التَّيْنِ

- 1 أَرَانِي الرَّبُّ وَإِذَا سَلَّتَا تَيْنِ مَوْضُوعَتَانِ أَمَامَ هَيْكَلِ الرَّبِّ بَعْدَ مَا سَبَى نَبُوخَذْرَاصَرُ مَلِكُ بَابِلَ يَكْنِيَا بَنَ يَهُوَيَاقِيمَ مَلِكِ يَهُودَا وَرُؤَسَاءَ يَهُودَا وَالتَّجَارِينَ وَالحَدَّادِينَ مِنْ أورشليم، وَأَتَى بِهِمْ إِلَى بَابِلَ.

- <sup>2</sup>في السَّلة الواحدة تَيْنَ جَيِّدٌ جَدًّا مِثْلُ التَّيْنِ الْبَاكُورِيِّ، وفي السَّلةِ الْآخَرَى تَيْنٌ رَدِيءٌ جَدًّا لَا يُوْكَلُ مِنْ رَدَاعَتِهِ.
- <sup>3</sup>فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «مَاذَا أَنْتَ رَأَيْتَ يَا إِرْمِيَا؟» فَقُلْتُ: «تَيْنَا. التَّيْنُ الْجَيِّدُ جَيِّدٌ جَدًّا، وَالتَّيْنُ الرَّدِيءُ رَدِيءٌ جَدًّا لَا يُوْكَلُ مِنْ رَدَاعَتِهِ».
- <sup>4</sup>ثُمَّ صَارَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَيَّ قَائِلًا:
- <sup>5</sup>«هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: كَهَذَا التَّيْنِ الْجَيِّدِ هَكَذَا أَنْظُرْ إِلَى سَبْيِ يَهُوذَا الَّذِي أَرْسَلْتُهُ مِنْ هَذَا الْمَوْضِعِ إِلَى أَرْضِ الْكَلْدَانِيِّينَ لِلْخَيْرِ.
- <sup>6</sup>وَأَجْعَلْ عَيْنَيَّ عَلَيْهِمْ لِلْخَيْرِ، وَأَرْجِعُهُمْ إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ، وَأَبْنِيهِمْ وَلَا أَهْدِمُهُمْ، وَأَغْرِسُهُمْ وَلَا أَقْلَعُهُمْ.
- <sup>7</sup>وَأَعْطِيهِمْ قَلْبًا لِيَعْرِفُونِي أَنِّي أَنَا الرَّبُّ، فَيَكُونُوا لِي شَعْبًا وَأَنَا أَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا، لِأَنَّهُمْ يَرْجِعُونَ إِلَيَّ بِكُلِّ قَلْبِهِمْ.
- <sup>8</sup>«وَكَالتَّيْنِ الرَّدِيءِ الَّذِي لَا يُوْكَلُ مِنْ رَدَاعَتِهِ، هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، هَكَذَا أَجْعَلُ صِدْقِيَا مَلِكُ يَهُوذَا وَرُؤَسَاءَهُ وَبَقِيَّةَ أَوْشَلِيمَ الْبَاقِيَّةِ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ وَالسَّائِكَةِ فِي أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>9</sup>وَأَسْلِمُهُمْ لِلْقَلَقِ وَالشَّرِّ فِي جَمِيعِ مَمَالِكِ الْأَرْضِ عَارًا وَمَثَلًا وَهَزَاءً وَلَعْنَةً فِي جَمِيعِ الْمَوَاضِعِ الَّتِي أَطْرَدُهُمْ إِلَيْهَا.
- <sup>10</sup>وَأَرْسِلُ عَلَيْهِمُ السَّيْفَ وَالْجُوعَ وَالْوَبْأَ حَتَّى يَفْنَوْا عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطَيْتُهُمْ وَأَبَاءَهُمْ إِيَّاهَا».

## إرميا 25

### سبعون عامًا في السبي

- <sup>1</sup>الكَلَامُ الَّذِي صَارَ إِلَى إِرْمِيَا عَنْ كُلِّ شَعْبِ يَهُوذَا، فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ لِيَهُوْيَاقِيمَ بْنِ يَوْشِيَا مَلِكِ يَهُوذَا، هِيَ السَّنَةُ الْأُولَى لِنَبُوخَذْرَاصَرَ مَلِكِ بَابِلَ،
- <sup>2</sup>الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ إِرْمِيَا النَّبِيُّ عَلَى كُلِّ شَعْبِ يَهُوذَا وَعَلَى كُلِّ سُكَّانِ أَوْشَلِيمَ قَائِلًا:
- <sup>3</sup>«مِنَ السَّنَةِ الثَّالِثَةِ عَشْرَةَ لِيَوْشِيَا بْنِ أَمُونَ مَلِكِ يَهُوذَا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، هَذِهِ الثَّلَاثُ وَالْعِشْرِينَ سَنَةً، صَارَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَيَّ فَكَلَّمْتُكُمْ مُبَكِّرًا وَمُكَلِّمًا فَلَمْ تَسْمَعُوا.
- <sup>4</sup>وَقَدْ أَرْسَلَ الرَّبُّ إِلَيْكُمْ كُلَّ عَبِيدِهِ الْأَنْبِيَاءِ مُبَكِّرًا وَمُرْسِلًا فَلَمْ تَسْمَعُوا وَلَمْ تُمِيلُوا أُذُنَكُمْ لِلسَّمْعِ،
- <sup>5</sup>قَائِلِينَ: ارْجِعُوا كُلُّ وَاحِدٍ عَنْ طَرِيقِهِ الرَّدِيءِ وَعَنْ شَرِّ أَعْمَالِكُمْ وَاسْكُنُوا فِي الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطَاكُمْ الرَّبُّ إِيَّاهَا وَأَبَاءَكُمْ مِنَ الْأَزَلِ وَإِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>6</sup>وَلَا تَسْلُكُوا وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى لِتَعْبُدُوهَا وَتَسْجُدُوا لَهَا، وَلَا تَغِيظُونِي بِعَمَلِ أَيْدِيكُمْ فَلَا أُسِيءَ إِلَيْكُمْ.
- <sup>7</sup>فَلَمْ تَسْمَعُوا لِي، يَقُولُ الرَّبُّ، لِتَغِيظُونِي بِعَمَلِ أَيْدِيكُمْ شَرًّا لَكُمْ.
- <sup>8</sup>«لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: مِنْ أَجْلِ أَنَّكُمْ لَمْ تَسْمَعُوا لِكَلَامِي
- <sup>9</sup>هَآنَذَا أَرْسِلُ فَاحِذُ كُلِّ عَشَائِرِ الشِّمَالِ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَإِلَى نَبُوخَذْرَاصَرَ عَبْدِي مَلِكِ بَابِلَ، وَآتِي بِهِمْ عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ وَعَلَى كُلِّ سُكَّانِهَا وَعَلَى كُلِّ هَذِهِ الشُّعُوبِ حَوْلِهَا، فَأَحْرِمُهُمْ وَأَجْعَلُهُمْ دَهْشًا وَصَفِيرًا وَخَرَابًا أَبَدِيَّةً.
- <sup>10</sup>وَأَبِيدُ مِنْهُمْ صَوْتَ الطَّرَبِ وَصَوْتَ الْفَرْحِ، صَوْتَ الْعَرِيسِ وَصَوْتَ الْعَرُوسِ، صَوْتَ الْأَرْحِيَّةِ وَنُورَ السِّرَاجِ.
- <sup>11</sup>وَتَصِيرُ كُلُّ هَذِهِ الْأَرْضِ خَرَابًا وَدَهْشًا، وَتَخْدِمُ هَذِهِ الشُّعُوبُ مَلِكَ بَابِلَ سَبْعِينَ سَنَةً.
- <sup>12</sup>«وَيَكُونُ عِنْدَ تِمَامِ السَّبْعِينَ سَنَةً أَتَى أَعَاقِبُ مَلِكِ بَابِلَ، وَتِلْكَ الْأُمَّةُ، يَقُولُ الرَّبُّ، عَلَى إِثْمِهِمْ وَأَرْضِ الْكَلْدَانِيِّينَ، وَأَجْعَلُهَا خَرَابًا أَبَدِيَّةً.
- <sup>13</sup>وَأَجْلِبُ عَلَى تِلْكَ الْأَرْضِ كُلَّ كَلَامِي الَّذِي تَكَلَّمْتُ بِهِ عَلَيْهَا، كُلُّ مَا كُتِبَ فِي هَذَا السِّفْرِ الَّذِي تَنَبَّأَ بِهِ إِرْمِيَا عَلَى كُلِّ الشُّعُوبِ.
- <sup>14</sup>لَأنَّهُ قَدْ اسْتَعْبَدَهُمْ أَيْضًا أُمَّمٌ كَثِيرَةٌ وَمُلُوكٌ عِظَامٌ، فَأَجَازِيهِمْ حَسَبَ أَعْمَالِهِمْ وَحَسَبَ عَمَلِ أَيْدِيهِمْ».



### كأس غضب الله

- <sup>15</sup>لأنَّهُ هكَذَا قَالَ لِي الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: «خُذْ كَأْسَ خمرِ هَذَا السَّخَطِ مِنْ يَدِي، واسقِ جميعَ الشُّعُوبِ الَّذِينَ أَرْسَلْتُكُ أَنَا إِلَيْهِمْ إِيَّاهَا.
- <sup>16</sup>فَيَشْرَبُوا وَيَتَرَلَّحُوا وَيَتَجَنَّنُوا مِنْ أَجْلِ السَّيْفِ الَّذِي أَرْسَلْتُهُ أَنَا بَيْنَهُمْ».
- <sup>17</sup>فَأَخَذْتُ الكَأْسَ مِنْ يَدِ الرَّبِّ وَسَقَيْتُ كُلَّ الشُّعُوبِ الَّذِينَ أَرْسَلَنِي الرَّبُّ إِلَيْهِمْ.
- <sup>18</sup>أَوْرُشَلِيمَ وَمُثْنَ يَهُوذَا وَمُلُوكَهَا ورُؤَسَاءَهَا، لَجَعَلَهَا خَرَابًا وَدَهْشًا وَصَفِيرًا وَلَعْنَةً كَهَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>19</sup>وَفِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ وَعَبِيدَهُ ورُؤَسَاءَهُ وَكُلَّ شَعْبِهِ.
- <sup>20</sup>وَكُلَّ اللَّفِيفِ، وَكُلَّ مُلُوكِ أَرْضِ عِوَصَ، وَكُلَّ مُلُوكِ أَرْضِ فِلِسْطِينَ وَأَشْقَلُونَ وَغَزَّةَ وَعَقْرُونَ وَبَقِيَّةَ أَشْدُودَ،
- <sup>21</sup>وَأَدُومَ وَمَوَابَ وَبَنِي عَمُّونَ،
- <sup>22</sup>وَكُلَّ مُلُوكِ صُورَ، وَكُلَّ مُلُوكِ صِيدُونَ، وَمُلُوكِ الْجَزَائِرِ الَّتِي فِي غَبْرِ الْبَحْرِ،
- <sup>23</sup>وَدَدَانَ وَتَيْمَاءَ وَبُورَ، وَكُلَّ مَقْصُوصِي الشَّعْرِ مُسْتَنَدِيرًا،
- <sup>24</sup>وَكُلَّ مُلُوكِ الْعَرَبِ، وَكُلَّ مُلُوكِ اللَّفِيفِ السَّاكِنِينَ فِي الْبَرِّيَّةِ،
- <sup>25</sup>وَكُلَّ مُلُوكِ زَمْرِي، وَكُلَّ مُلُوكِ عِيلَامَ، وَكُلَّ مُلُوكِ مَادِي،
- <sup>26</sup>وَكُلَّ مُلُوكِ الشَّامِ الْقَرِيبِينَ وَالْبَعِيدِينَ، كُلٌّ وَاحِدٌ مَعَ أَخِيهِ، وَكُلَّ مَمَالِكِ الْأَرْضِ الَّتِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ. وَمَلِكُ شَيْشَكِ يَشْرَبُ بَعْدَهُمْ.
- <sup>27</sup>وَتَقُولُ لَهُمْ: «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: اشْرَبُوا واسْكُرُوا وَتَقَيَّأُوا واسْقُطُوا ولا تقوموا مِنْ أَجْلِ السَّيْفِ الَّذِي أَرْسَلْتُهُ أَنَا بَيْنَكُمْ.
- <sup>28</sup>وَيَكُونُ إِذَا أَبُوءَ أَنْ يَأْخُذُوا الكَأْسَ مِنْ يَدِكَ لِيَشْرَبُوا، أَنْتَ تَقُولُ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: تَشْرَبُونَ شُرْبًا.
- <sup>29</sup>لَأَتِي هَآنَذَا أَبْتَدِئُ أَسِيءُ إِلَى الْمَدِينَةِ الَّتِي دُعِيَ اسْمِي عَلَيْهَا، فَهَلْ تَنْتَبِرُونَ أَنْتُمْ؟ لَا تَنْتَبِرُونَ، لَأَتِي أَنَا أَدْعُو السَّيْفَ عَلَى كُلِّ سُكَّانِ الْأَرْضِ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ.
- <sup>30</sup>وَأَنْتِ فَتَنْتَبِئُ عَلَيْهِمْ بِكُلِّ هَذَا الْكَلَامِ، وَقُلْ لَهُمْ: الرَّبُّ مِنَ الْعَلَاءِ يُزْمِجُ، وَمِنْ مَسْكَنِ قُدْسِهِ يُطْلِقُ صَوْتَهُ، يَزَارُ زَيْئًا عَلَى مَسْكَنِهِ، بِهَتَافٍ كَالذَّائِسِينَ يَصْرُخُ ضِدَّ كُلِّ سُكَّانِ الْأَرْضِ.
- <sup>31</sup>بَلَّغِ الضَّجِيجَ إِلَى أَطْرَافِ الْأَرْضِ، لِأَنَّ لِلرَّبِّ خُصُومَةً مَعَ الشُّعُوبِ. هُوَ يُحَاكِمُ كُلَّ ذِي جَسَدٍ. يَدْفَعُ الْأَشْرَارَ لِلسَّيْفِ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- <sup>32</sup>هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: هُوَذَا الشَّرُّ يَخْرُجُ مِنْ أُمَّةٍ إِلَى أُمَّةٍ، وَيَنْهَضُ نَوَاءً عَظِيمٌ مِنْ أَطْرَافِ الْأَرْضِ.
- <sup>33</sup>وَتَكُونُ قَتْلَى الرَّبِّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنْ أَقْصَاءِ الْأَرْضِ إِلَى أَقْصَاءِ الْأَرْضِ. لَا يُنْدَبُونَ وَلَا يُضَمُّونَ وَلَا يُدْفَنُونَ. يَكُونُونَ دِمْنَةً عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ».
- <sup>34</sup>وَلَوْلُوا أَيُّهَا الرُّعَاةُ واصْرُخُوا، وَتَمَرَّغُوا يَا رُؤَسَاءَ الْعَنَمِ، لِأَنَّ أَيَّامَكُمْ قَدْ كَمَلَتْ لِلدَّبْحِ. وَأُبَدِّدُكُمْ فَتَسْقُطُونَ كِإِنَاءٍ شَهِيٍّ.
- <sup>35</sup>وَيَبِيدُ الْمَنَاصُ عَنْ الرُّعَاةِ، وَالنَّجَاةُ عَنْ رُؤَسَاءِ الْعَنَمِ.
- <sup>36</sup>صَوْتُ صُرَاخِ الرُّعَاةِ، وَلَوْلَاةُ رُؤَسَاءِ الْعَنَمِ. لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَهْلَكَ مَرَعَاهُمْ.
- <sup>37</sup>وَبَادَتْ مَرَاعِي السَّلَامِ مِنْ أَجْلِ حُمُومِ غَضَبِ الرَّبِّ.
- <sup>38</sup>تَرَكَ كَشِبِلَ عَيْصِهِ، لِأَنَّ أَرْضَهُمْ صَارَتْ خَرَابًا مِنْ أَجْلِ الظَّالِمِ وَمِنْ أَجْلِ حُمُومِ غَضَبِهِ.

### إرميا 26



### إرميا مهدد بالموت

- <sup>1</sup> في ابتداء ملك يهوياقيم بن يوشيا ملك يهوذا، صارَ هذا الكلام من قبل الرب قائلاً:
- <sup>2</sup> «هكذا قال الرب: قف في دار بيت الرب، وتكلم على كل من يهوذا القادمة للسجود في بيت الرب بكل الكلام الذي أوصيتك أن تتكلم به إليهم. لا تنقص كلمة.
- <sup>3</sup> علّهم يسمعون ويرجعون كل واحد عن طريقه الشرير، فأندم عن الشر الذي قصدت أن أصنعه بهم، من أجل شر أعمالهم.
- <sup>4</sup> وتقول لهم هكذا قال الرب: إن لم تسمعوا لي لتسلخوا في شريعتي التي جعلتها أمامكم،
- <sup>5</sup> لتسمعوا لكلام عبيدي الأنبياء الذين أرسلتهم أنا إليكم مبكراً ومرسلاً إليهم، فلم تسمعوا.
- <sup>6</sup> أجعل هذا البيت كشيولة، وهذه المدينة أجعلها لعنة لكل شعوب الأرض.
- <sup>7</sup> وسمع الكهنة والأنبياء وكل الشعب إرميا يتكلم بهذا الكلام في بيت الرب.
- <sup>8</sup> وكان لما فرغ إرميا من التكلم بكل ما أوصاه الرب أن يكلم كل الشعب به، أن الكهنة والأنبياء وكل الشعب أمسكوه قائلين: «تموت موتاً!
- <sup>9</sup> لماذا تنبأت باسم الرب قائلاً: مثل شيولة يكون هذا البيت، وهذه المدينة تكون خربة بلا ساكن؟». واجتمع كل الشعب على إرميا في بيت الرب.
- <sup>10</sup> فلما سمع رؤساء يهوذا بهذه الأمور، صعدوا من بيت الملك إلى بيت الرب وجلسوا في مدخل باب الرب الجديد.
- <sup>11</sup> فتكلم الكهنة والأنبياء مع الرؤساء وكل الشعب قائلين: «حق الموت على هذا الرجل لأنه قد تنبأ على هذه المدينة كما سمعتم بأذانكم».
- <sup>12</sup> فكلم إرميا كل الرؤساء وكل الشعب قائلاً: «الرب أرسلني لأتنبأ على هذا البيت وعلى هذه المدينة بكل الكلام الذي سمعتموه.
- <sup>13</sup> فالآن أصلحوا طرقكم وأعمالكم، واسمعوا لصوت الرب إلهكم، فيندم الرب عن الشر الذي تكلم به عليكم.
- <sup>14</sup> أما أنا فهأنذا بيدكم. اصنعوا بي كما هو حسن ومستقيم في أعينكم.
- <sup>15</sup> لكن اعلّموا علماً أنكم إن قتلتموني، تجعلون دماً زكياً على أنفسكم وعلى هذه المدينة وعلى سكانها، لأنه حقاً قد أرسلني الرب إليكم لأتكلم في أذانكم بكل هذا الكلام».
- <sup>16</sup> فقال الرؤساء وكل الشعب للكهنة والأنبياء: «ليس على هذا الرجل حق الموت، لأنه إنما كلمنا باسم الرب إلهنا».
- <sup>17</sup> فقام أناس من شيوخ الأرض وكلموا كل جماعة الشعب قائلين:
- <sup>18</sup> «إن ميخا المورشتي تنبأ في أيام حزقيا ملك يهوذا، وكلم كل شعب يهوذا قائلاً: هكذا قال رب الجنود: إن صهيون تفلح كحقل وتصير أورشليم خرباً وجبل البيت شوامخ وعرج.
- <sup>19</sup> هل قتلنا قتله حزقيا ملك يهوذا وكل يهوذا؟ ألم يخف الرب وطلب وجه الرب، فندم الرب عن الشر الذي تكلم به عليهم؟ فحش عاملون شراً عظيماً ضد أنفسنا».
- <sup>20</sup> وقد كان رجل أيضاً يمتبأ باسم الرب، أوريا بن شمعيا من قرية يعاريم، فتنبأ على هذه المدينة وعلى هذه الأرض بكل كلام إرميا.
- <sup>21</sup> ولما سمع الملك يهوياقيم وكل أبطاله وكل الرؤساء كلامه، طلب الملك أن يقتله. فلما سمع أوريا خاف وهرب وأتى إلى مصر.
- <sup>22</sup> فأرسل الملك يهوياقيم أناساً إلى مصر، ألناتان بن عكبور ورجالاً معه إلى مصر،

<sup>23</sup> فأخرجوا أوريا من مصر وأثوا به إلى الملك يهوياقيم، فصرَّبه بالسيف وطرح جثته في قبور بني الشعب.

<sup>24</sup> ولكن يد أخيقام بن شافان كانت مع إرميا حتى لا يدفع ليد الشعب ليقتلوه.

## إرميا 27

### يهودا يستعبد لنبوخذناصر

<sup>1</sup> في ابتداء ملك يهوياقيم بن يوشيا ملك يهوذا، صار هذا الكلام إلى إرميا من قبل الرب قائلا:

<sup>2</sup> «هكذا قال الرب لي: اصنع لنفسك رُبْطاً وأنياراً، واجعلها على عنقك،

<sup>3</sup> وأرسلها إلى ملك أدم، وإلى ملك موب، وإلى ملك بني عمون، وإلى ملك صور، وإلى ملك صيدون، بيد الرسل القادمين إلى أورشليم، إلى صدقيا ملك يهوذا.

<sup>4</sup> وأوصهم إلى سادتهم قائلا: هكذا قال رب الجنود إله إسرائيل: هكذا تقولون لسادتكم:

<sup>5</sup> «إني أنا صنعت الأرض والإنسان والحيوان الذي على وجه الأرض، بقوتي العظيمة وبذراعي الممدودة، وأعطيتها لمن حسن في عيني.

<sup>6</sup> والآن قد دفعت كل هذه الأراضي ليد نبوخذناصر ملك بابل عبيدي، وأعطيته أيضا حيوان الحقل لخدمته.

<sup>7</sup> فتخدمه كل الشعوب، وابنه وابن ابنه، حتى يأتي وقت أرضه أيضا، فتستخدمه شعوب كثيرة وملوك عظام.

<sup>8</sup> ويكون أن الأمة أو المملكة التي لا تخدم نبوخذناصر ملك بابل، والتي لا تجعل عنقها تحت نير ملك بابل، إني أعاقب تلك الأمة بالسيف والجوع والوباء، حتى أفنيها بيده.

<sup>9</sup> فلا تسمعون أنتم لأنبيائكم وعزافيكم وحالميكم وعانفيكم وسحرتكم الذين يكلمونكم قائلين: لا تخدموا ملك بابل.

<sup>10</sup> لأنهم إنما يتنبأون لكم بالكذب، لكي يبعدوكم من أرضكم، ولأطردكم فتهلكوا.

<sup>11</sup> والأمة التي تدخل عنقها تحت نير ملك بابل وتخدمه، أجعلها تستقر في أرضها، يقول الرب، وتعملها وتسكن بها».

<sup>12</sup> وكلمت صدقيا ملك يهوذا بكل هذا الكلام، قائلا: «أدخلوا أعناقكم تحت نير ملك بابل واخدموه وشعبه واحيوا.

<sup>13</sup> لماذا تموتون أنت وشعبك بالسيف والجوع والوباء، كما تكلم الرب عن الأمة التي لا تخدم ملك بابل؟

<sup>14</sup> فلا تسمعون لكلام الأنبياء الذين يكلمونكم قائلين: لا تخدموا ملك بابل، لأنهم إنما يتنبأون لكم بالكذب.

<sup>15</sup> لأني لم أرسلهم، يقول الرب، بل هم يتنبأون باسمي بالكذب، لكي أطردكم فتهلكوا أنتم والأنبياء الذين يتنبأون لكم».

<sup>16</sup> وكلمت الكهنة وكل هذا الشعب قائلا: «هكذا قال الرب: لا تسمعون لكلام أنبيائكم الذين يتنبأون لكم قائلين: ها آنية بيت الرب سترد سريعا من بابل. لأنهم إنما يتنبأون لكم بالكذب.

<sup>17</sup> لا تسمعون لهم. اخدموا ملك بابل واحيوا. لماذا تصير هذه المدينة خربة؟

<sup>18</sup> فإن كانوا أنبياء، وإن كانت كلمة الرب معهم، فليتوسلوا إلى رب الجنود لكي لا تذهب إلى بابل الآنية الباقية في بيت الرب وبيت ملك يهوذا وفي أورشليم.

<sup>19</sup> «لأنه هكذا قال رب الجنود عن الأعمدة وعن البحر وعن القواعد وعن سائر الآنية الباقية في هذه المدينة،

<sup>20</sup> التي لم يأخذها نبوخذناصر ملك بابل عند سبيه يئنيا بن يهوياقيم ملك يهوذا من أورشليم إلى بابل وكل أشراف يهوذا وأورشليم.

<sup>21</sup> أنه هكذا قال رب الجنود إله إسرائيل عن الآنية الباقية في بيت الرب وبيت ملك يهوذا وفي أورشليم:

<sup>22</sup> «يؤتى بها إلى بابل، وتكون هناك إلى يوم افتقادي إليها، يقول الرب، فأصعدُها وأرُدُّها إلى هذا الموضع».

## إرميا 28

## حننيا النبي الكذاب

- <sup>1</sup>وَحَدَّثَ فِي تِلْكَ السَّنَةِ فِي ابْتِدَاءِ مُلْكِ صِدْقِيَا مَلِكِ يَهُوذَا، فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ، فِي الشَّهْرِ الْخَامِسِ، أَنَّ حَنْنِيَا بْنَ غُزُورِ النَّبِيِّ الَّذِي مِنْ جَبْعُونَ: كَلَّمَنِي فِي بَيْتِ الرَّبِّ أَمَامَ الْكَهَنَةِ وَكُلِّ الشَّعْبِ قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«هَكَذَا تَكَلَّمَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: قَدْ كَسَرْتُ نِيرَ مَلِكِ بَابِلَ.
- <sup>3</sup>فِي سَنَتَيْنِ مِنَ الزَّمَانِ أُرِدُّ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ كُلَّ أَنْيَةِ بَيْتِ الرَّبِّ الَّتِي أَخَذَهَا نَبُوخَذْنَصَّرُ مَلِكُ بَابِلَ مِنْ هَذَا الْمَوْضِعِ، وَدَهَبَ بِهَا إِلَى بَابِلَ.
- <sup>4</sup>وَأُرِدُّ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ يَكُنِيَا بْنُ يَهُوَيَاقِيمَ مَلِكِ يَهُوذَا وَكُلَّ سَبْيِ يَهُوذَا الَّذِينَ دَهَبُوا إِلَى بَابِلَ، يَقُولُ الرَّبُّ، لِأَنِّي أَكْسِرُ نِيرَ مَلِكِ بَابِلَ».
- <sup>5</sup>فَكَلَّمَ إِرْمِيَا النَّبِيَّ حَنْنِيَا النَّبِيَّ أَمَامَ الْكَهَنَةِ وَأَمَامَ كُلِّ الشَّعْبِ الْوَاقِفِينَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ،
- <sup>6</sup>وَقَالَ إِرْمِيَا النَّبِيُّ: «أَمِينَ. هَكَذَا لِيَصْنَعِ الرَّبُّ. لِيُقِمِ الرَّبُّ كَلَامَكَ الَّذِي تَنْبَأْتُ بِهِ، فَيُرَدُّ أَنْيَةُ بَيْتِ الرَّبِّ وَكُلُّ السَّبْيِ مِنْ بَابِلَ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ.
- <sup>7</sup>وَلَكِنْ أَسْمَعْ هَذِهِ الْكَلِمَةَ الَّتِي أَتَكَلَّمُ أَنَا بِهَا فِي أَدْنِيكَ وَفِي آذَانِ كُلِّ الشَّعْبِ.
- <sup>8</sup>إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ الَّذِينَ كَانُوا قَبْلِي وَقَبْلَكَ مِنْذُ الْقَدِيمِ وَتَتَبَأُوا عَلَى أَرْضٍ كَثِيرَةٍ وَعَلَى مَمَالِكٍ عَظِيمَةٍ بِالْحَرْبِ وَالشَّرِّ وَالْوَبَاءِ.
- <sup>9</sup>النَّبِيُّ الَّذِي تَنْبَأُ بِالسَّلَامِ، فَعِنْدَ حُصُولِ كَلِمَةِ النَّبِيِّ عُرِفَ ذَلِكَ النَّبِيُّ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَرْسَلَهُ حَقًّا».
- <sup>10</sup>ثُمَّ أَخَذَ حَنْنِيَا النَّبِيُّ النَّيِّرَ عَنْ عُنُقِ إِرْمِيَا النَّبِيِّ وَكَسَرَهُ.
- <sup>11</sup>وَتَكَلَّمَ حَنْنِيَا أَمَامَ كُلِّ الشَّعْبِ قَائِلًا: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَكَذَا أَكْسِرُ نِيرَ نَبُوخَذْنَصَّرَ مَلِكِ بَابِلَ فِي سَنَتَيْنِ مِنَ الزَّمَانِ عَنْ عُنُقِ كُلِّ الشُّعُوبِ». وَانْطَلَقَ إِرْمِيَا النَّبِيُّ فِي سَبِيلِهِ.
- <sup>12</sup>ثُمَّ صَارَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَى إِرْمِيَا النَّبِيِّ، بَعْدَ مَا كَسَرَ حَنْنِيَا النَّبِيُّ النَّيِّرَ عَنْ عُنُقِ إِرْمِيَا النَّبِيِّ، قَائِلًا:
- <sup>13</sup>«أَذْهَبْ وَكَلِّمْ حَنْنِيَا قَائِلًا: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: قَدْ كَسَرْتُ أَنْيَارَ الْخَشَبِ وَعَمِلْتُ عِوَضًا عَنْهَا أَنْيَارًا مِنْ حَدِيدٍ.
- <sup>14</sup>لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: قَدْ جَعَلْتُ نِيرًا مِنْ حَدِيدٍ عَلَى عُنُقِ كُلِّ هَؤُلَاءِ الشُّعُوبِ لِيَخْدِمُوا نَبُوخَذْنَصَّرَ مَلِكُ بَابِلَ، فَيَخْدِمُونَهُ وَقَدْ أُعْطِيَتْهُ أَيْضًا حَيَاةُ الْحَقْلِ».
- <sup>15</sup>فَقَالَ إِرْمِيَا النَّبِيُّ لِحَنْنِيَا النَّبِيِّ: «اسْمَعْ يَا حَنْنِيَا. إِنَّ الرَّبَّ لَمْ يُرْسِلْكَ، وَأَنْتَ قَدْ جَعَلْتَ هَذَا الشَّعْبَ يَتَّكِلُ عَلَى الْكَذِبِ.
- <sup>16</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَئِذَا طَارِدُكَ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ. هَذِهِ السَّنَةُ تَمُوتُ، لِأَنَّكَ تَكَلَّمْتَ بِعُصْيَانٍ عَلَى الرَّبِّ».
- <sup>17</sup>فَمَاتَ حَنْنِيَا النَّبِيُّ فِي تِلْكَ السَّنَةِ فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ.

## إرميا 29

## رسالة إلى المسبيين

- <sup>1</sup>هَذَا كَلَامُ الرِّسَالَةِ الَّتِي أَرْسَلَهَا إِرْمِيَا النَّبِيُّ مِنْ أَوْرُشَلِيمَ إِلَى بَقِيَّةِ سُيُوحِ السَّبْيِ، وَإِلَى الْكَهَنَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ، وَإِلَى كُلِّ الشَّعْبِ الَّذِينَ سَبَاهُمْ نَبُوخَذْنَصَّرُ مِنْ أَوْرُشَلِيمَ إِلَى بَابِلَ،
- <sup>2</sup>بَعْدَ خُرُوجِ يَكُنِيَا الْمَلِكِ وَالْمَلِكَةِ وَالْخَصِيَّانِ وَرُؤَسَاءِ يَهُوذَا وَأَوْرُشَلِيمَ وَالنَّجَارِينَ وَالْحَدَّادِينَ مِنْ أَوْرُشَلِيمَ،
- <sup>3</sup>بَيْدَ الْعَاسَةِ بْنِ شَافَانَ، وَجَمْرِيَا بْنِ حَلْقِيَا، الَّذِينَ أَرْسَلَهُمَا صِدْقِيَا مَلِكُ يَهُوذَا إِلَى نَبُوخَذْنَصَّرَ مَلِكِ بَابِلَ إِلَى بَابِلَ قَائِلًا:

- 4«هكذا قال رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ لِكُلِّ السَّبْيِ الَّذِي سَبَيْتُهُ مِنْ أورشليمَ إِلَى بَابِلَ:
- 5إبنوا بُيُوتًا واسكنوا، واغرسوا جَنَاتٍ وَكُلُوا ثَمَرَهَا.
- 6خُذُوا نِسَاءً وَلِدُوا بَنِينَ وَبَنَاتٍ وَخُذُوا لِبَنِيكُمْ نِسَاءً وَأَعْطُوا بَنَاتَكُمْ لِرِجَالٍ فَيَلِدْنَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ، وَكَثُرُوا هُنَاكَ وَلَا تَقَلُّوا.
- 7وَاطْلُبُوا سَلامَ الْمَدِينَةِ الَّتِي سَبَيْتُكُمْ إِلَيْهَا، وَصَلُّوا لِأَجْلِهَا إِلَى الرَّبِّ، لِأَنَّهُ بِسَلامِهَا يَكُونُ لَكُمْ سَلامٌ.
- 8لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: لَا تَغْشَكُمْ أَنْبِيَائُكُمْ الَّذِينَ فِي وَسْطِكُمْ وَعَرَّافُكُمْ، وَلَا تَسْمَعُوا لِأَحْلَامِكُمْ الَّتِي تَتَحَلَّمُونَهَا.
- 9لِأَنَّهُمْ إِنَّمَا يَتَنَبَّأُونَ لَكُمْ بِاسْمِي بِالْكَذِبِ. أَنَا لَمْ أَرْسِلْهُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 10«لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: إِنِّي عِنْدَ تَمَامِ سَبْعِينَ سَنَةً لِبَابِلَ، أَتَعَهَّدُكُمْ وَأَقِيمُ لَكُمْ كَلَامِي الصَّالِحَ، بِرَدِّكُمْ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ.
- 11لِأَنِّي عَرَفْتُ الْأَفْكَارَ الَّتِي أَنَا مُفْتَكِرٌ بِهَا عَنْكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَفْكَارَ سَلامٍ لَا شَرٍّ، لِأَعْطِيَكُمْ أَجْرَةً وَرَجَاءً.
- 12فَتَدْعُونَنِي وَتَذْهَبُونَ وَتُصَلُّونَ إِلَيَّ فَأَسْمَعُ لَكُمْ.
- 13وَتَطْلُبُونَنِي فَتَجِدُونَنِي إِذْ تَطْلُبُونَنِي بِكُلِّ قَلْبِكُمْ.
- 14فَأَوْجِدُ لَكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَرُدُّ سَبْيَكُمْ وَأَجْمَعُكُمْ مِنْ كُلِّ الْأُمَمِ وَمِنْ كُلِّ الْمَوَاضِعِ الَّتِي طَرَدْتُكُمْ إِلَيْهَا، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَرُدُّكُمْ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي سَبَيْتُكُمْ مِنْهُ.
- 15«لِأَنَّهُمْ قُلْتُمْ: قَدْ أَقَامَ لَنَا الرَّبُّ نَبِيَيْنَ فِي بَابِلَ،
- 16فَهَكَذَا قَالَ الرَّبُّ لِلْمَلِكِ الْجَالِسِ عَلَى كُرْسِيِّ دَاوُدَ، وَلِكُلِّ الشَّعْبِ الْجَالِسِ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ، إِخْوَتُكُمْ الَّذِينَ لَمْ يَخْرُجُوا مَعَكُمْ فِي السَّبْيِ:
- 17هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: هَآنَذَا أَرْسِلُ عَلَيْهِمُ السَّيْفَ وَالْجُوعَ وَالْوَبَاءَ، وَأَجْعَلُهُمْ كَتِينٍ رَدِيءٍ لَا يُوْكُلُ مِنَ الرِّدَاءَةِ.
- 18وَأُجْعَلُهُمُ بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ وَالْوَبَاءِ، وَأَجْعَلُهُمْ قَلَقًا لِكُلِّ مَمَالِكِ الْأَرْضِ، جَلَقًا وَدَهْشًا وَصَفِيرًا وَعَارًا فِي جَمِيعِ الْأُمَمِ الَّذِينَ طَرَدْتُهُمْ إِلَيْهِمْ،
- 19مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا لِكَلَامِي، يَقُولُ الرَّبُّ، إِذْ أَرْسَلْتُ إِلَيْهِمْ عِبِيدِي الْأَنْبِيَاءَ مُبَكِّرًا وَمُرْسِلًا وَلَمْ تَسْمَعُوا، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 20«وَأَنْتُمْ فَاسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا جَمِيعَ السَّبْيِ الَّذِينَ أَرْسَلْتُهُمْ مِنْ أورشليمَ إِلَى بَابِلَ.
- 21هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَخَابَ بْنِ قَوْلَايَا، وَعَنْ صِدْقِيَا بْنِ مَعْصِيَا، الَّذِينَ يَتَنَبَّأَانِ لَكُمْ بِاسْمِي بِالْكَذِبِ: هَآنَذَا أَدْفَعُهُمَا لِيَدِ نَبُوخَذْرَاصَرَ مَلِكِ بَابِلَ فَيَقْتُلُهُمَا أَمَامَ عُيُونِكُمْ.
- 22وَتَوْخِذُ مِنْهُمَا لَعْنَةً لِكُلِّ سَبْيِ يَهُودَا الَّذِينَ فِي بَابِلَ، فَيُقَالُ: يَجْعَلُكَ الرَّبُّ مِثْلَ صِدْقِيَا وَمِثْلَ أَخَابَ الَّذِينَ قَلَاهُمَا مَلِكُ بَابِلَ بِالنَّارِ.
- 23مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمَا عَمِلَا قَبِيحًا فِي إِسْرَائِيلَ، وَزَنِيَا بِنِسَاءِ أَصْحَابِهِمَا، وَتَكَلَّمَا بِاسْمِي كَلَامًا كَاذِبًا لَمْ أُصِصْهُمَا بِهِ، وَأَنَا الْعَارِفُ وَالشَّاهِدُ، يَقُولُ الرَّبُّ.

#### رسالة إلى شمعيا

- 24«وَكَلَّمَ شَمْعِيَا النَّحْلَامِيَّ قَائِلًا:
- 25هَكَذَا تَكَلَّمَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ أَرْسَلْتَ رَسَائِلَ بِاسْمِكَ إِلَى كُلِّ الشَّعْبِ الَّذِي فِي أورشليمَ، وَإِلَى صَفْنِيَا بْنِ مَعْصِيَا الْكَاهِنِ، وَإِلَى كُلِّ الْكَهَنَةِ قَائِلًا:
- 26قَدْ جَعَلْتُكَ الرَّبُّ كَاهِنًا عَوْضًا عَنْ يَهُوِيَادَاعَ الْكَاهِنِ، لَتَكُونُوا وَكُلَّاءَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ لِكُلِّ رَجُلٍ مَجْنُونٍ وَمُتَنَبِّئٍ، فَتَدْفَعُهُ إِلَى الْمِقْطَرَةِ وَالْقُبُورِ.

- 27 والآن لماذا لم تزجر إرميا العناتوثي المتنبئ لكُم.
- 28 لأنه لذلك أرسل إلينا إلى بابل قائلاً: إنها مُستطيلة. ابنوا بُيوتًا واسكنوا، واغرسوا جَنَاتٍ واكلوا ثَمَرها.
- 29 فقرأ صَفَنيا الكاهنُ هذه الرِّسالة في أذني إرميا النَّبي.
- 30 ثم صارَ كلامُ الرَّبِّ إلى إرميا قائلاً:
- 31 «أرسلَ إلى كُلِّ السَّبيِّ قائلاً: هكذا قالَ الرَّبُّ لشمِعيَّا النَّحلامي: مِنْ أَجْلِ أَنْ شِمِعيَّا قد تنبأَ لَكُم وأنا لم أرسلهُ، وجعلَكُم تتكَلَّمونَ على الكذبِ.
- 32 لذلكَ هكذا قالَ الرَّبُّ: هأنذا أعاقِبُ شِمِعيَّا النَّحلامي ونسلهُ. لا يكونُ لَهُ إنسانٌ يجلسُ في وسطِ هذا الشعبِ، ولا يرى الخيرَ الذي سأصنعهُ لشعبي، يقولُ الرَّبُّ، لأنه تكلمَ بعِصيانٍ على الرَّبِّ».

### إرميا 30

#### رد سبي إسرائيل

- 1 الكلامُ الذي صارَ إلى إرميا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ قائلاً:
- 2 «هكذا تكلمَ الرَّبُّ إلهُ إسرائيلَ قائلاً: اكتبْ كُلَّ الكلامِ الذي تكلمْتُ بِهِ إِلَيْكَ فِي سَفَرٍ،
- 3 لأنه ها أيَّامٌ تأتي، يقولُ الرَّبُّ، وأردُّ سبيَّ شِعبِي إسرائيلَ ويهوذا، يقولُ الرَّبُّ، وأرجعُهُم إلى الأرضِ التي أعطيتُ آباءَهُم إياها فيمَتَلِكُونَهَا».
- 4 فهذا هو الكلامُ الذي تكلمَ بِهِ الرَّبُّ عن إسرائيلَ وعن يهوذا:
- 5 «لأنَّهُ هكذا قالَ الرَّبُّ: صوتُ ارتِعادٍ سَمِعا. خَوْفٌ ولا سلامٌ.
- 6 اسألوا وانظروا إنْ كانَ ذَكَرٌ يَضَعُ! لماذا أرى كُلَّ رَجُلٍ يَدَاهُ عَلَى خَوقِيهِ كماخِضٍ، وتحوَّلَ كُلُّ وجهٍ إلى صُفرةٍ؟
- 7 أه! لأنَّ ذلكَ اليومَ عَظِيمٌ وليس مِثْلُهُ. وهو وقتٌ ضيقٍ على يعقوبَ، ولكنه سيُخَلَّصُ مِنْهُ.
- 8 ويكونُ في ذلكَ اليومَ، يقولُ رَبُّ الجُنودِ، أَنِّي أكسِرُ نيرَهُ عن عُقْكَ، وأقطعُ رُبُطَكَ، ولا يَسْتَعْبِدُهُ بَعْدُ العُرباءُ،
- 9 بل يَخْدُمونَ الرَّبَّ إلهَهُم وداوُدَ مَلِكَهُم الذي أَقيمُهُ لَهُم.
- 10 «أما أنتِ يا عَبدِي يعقوبُ فلا تَخَفِ، يقولُ الرَّبُّ، ولا ترتَعبِ يا إسرائيلُ، لأنِّي هأنذا أَخَلِّصُكَ مِنْ بَعِيدٍ، ونَسَلُكَ مِنْ أرضِ سَبِيهِ، فيرجِعُ يعقوبُ وَيطمَنُّ وَيَسْتريحُ ولا مُزعجٍ.
- 11 لأنِّي أنا معكَ، يقولُ الرَّبُّ، لأَخَلِّصَكَ. وإنْ أَفْنَيْتُ جَمِيعَ الأُمَمِ الَّذِينَ بَدَّدْتُكَ إِلَيْهِمْ، فأنتِ لا أَفْنِيكَ، بل أَوْدَبُكَ بِالْحَقِّ، ولا أُبْرِئُكَ تَبَرَّةً.
- 12 لأنه هكذا قالَ الرَّبُّ: كسرُكَ عَديمُ الجبرِ وجُرْحُكَ غُضالٌ.
- 13 ليس مَنْ يَقْضِي حاجَتَكَ للعَصْرِ. ليس لَكَ عَقاقرُ رِفادَةٍ.
- 14 قد نَسِيكَ كُلُّ مُحِبِّيكِ. إِيَّاكَ لَمْ يَطْلُبُوا. لأنِّي ضَرَبْتُكَ ضَرْبَةً عَدْوٍ، تَأْدِيبَ قاسٍ، لأنَّ إثمَكَ قد كَثُرَ، وخطاياكَ تَعَاطَمَتْ.
- 15 ما بِأَلَاكَ تصرُّخِينَ بسَبَبِ كسركِ؟ جُرْحُكَ عَديمُ البرءِ، لأنَّ إثمَكَ قد كَثُرَ، وخطاياكَ تَعَاطَمَتْ، قد صَنَعْتَ هَذِهِ بكَ.
- 16 لذلكَ يُوَكَّلُ كُلُّ أَكَلِيكَ، وَيَذْهَبُ كُلُّ أَعْدائِكَ قاطِبَةً إلى السَّبيِّ، ويكونُ كُلُّ سَالِيكِ سَلْبًا، وأدْفَعُ كُلَّ ناهِيكِ للنَّهْبِ.
- 17 لأنِّي أرفدُكَ وأشفيكَ مِنْ جُروحِكَ، يقولُ الرَّبُّ. لأنَّهُمْ قد دَعَوْكَ مَنفِيَّةً صِهْيُونَ التي لا سائلَ عنها.
- 18 «هكذا قالَ الرَّبُّ: هأنذا أردُّ سبيَّ خيامِ يعقوبَ، وأرحمُ مَساكينَهُ، وتُبنى المَدِينَةُ على تَلِّها، والقَصْرُ يُسَكَّنُ على عَادَتِهِ».

- <sup>19</sup>وَيَخْرُجُ مِنْهُمْ الْحَمْدُ وَصَوْتُ اللَّاعِبِينَ، وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَقْلُونَ، وَأَعْظَمُهُمْ لَا يَصْغُرُونَ.
- <sup>20</sup>وَيَكُونُ بَنُوهُمْ كَمَا فِي الْقَدِيمِ، وَجَمَاعَتُهُمْ تَنْبُثُ أَمَامِي، وَأَعاقِبُ كُلِّ مُضايِقِيهِمْ.
- <sup>21</sup>وَيَكُونُ حَاكِمُهُمْ مِنْهُمْ، وَيَخْرُجُ وَالْيَهُمُ مِنْ وَسْطِهِمْ، وَأَقْرَبُهُ فَيَدْنُو إِلَيَّ، لِأَنَّهُ مَنْ هُوَ هَذَا الَّذِي أَرَهَنَ قَلْبَهُ لِيَدْنُو إِلَيَّ، يَقُولُ الرَّبُّ؟
- <sup>22</sup>وَتَكُونُونَ لِي شَعْبًا وَأَنَا أَكُونُ لَكُمْ إِلَهًا.
- <sup>23</sup>هَذَا زَوْبَعَةُ الرَّبِّ تَخْرُجُ بَعْضَبٍ، نَوْءٌ جَارِفٌ. عَلَى رَأْسِ الْأَشْرَارِ يَثُورُ.
- <sup>24</sup>لَا يَرْتَدُّ حُمُو غَضَبِ الرَّبِّ حَتَّى يَفْعَلَ، وَحَتَّى يُقِيمَ مَقاصِدَ قَلْبِهِ. فِي آخِرِ الْأَيَّامِ تَفْهَمُونَهَا.

## إرميا 31

- <sup>1</sup>«فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَكُونُ إِلَهًا لِكُلِّ عَشَائِرِ إِسْرَائِيلَ، وَهُمْ يَكُونُونَ لِي شَعْبًا.
- <sup>2</sup>هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: قَدْ وَجَدَ نِعْمَةً فِي الْبَرِّيَّةِ، الشَّعْبُ الْبَاقِي عَنِ السَّيْفِ، إِسْرَائِيلُ حِينَ سِرْتُ لِأُرِيحَهُ».
- <sup>3</sup>تَرَاغَى لِي الرَّبُّ مِنْ بَعِيدٍ: «وَمَحَبَّةٌ أَبَدِيَّةٌ أَحْبَبْتُكَ، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَدَمْتُ لِكَ الرَّحْمَةِ.
- <sup>4</sup>سَابْنِيكَ بَعْدُ، فَتُبْنِينَ يَا عَذْرَاءَ إِسْرَائِيلَ. تَنْزَيْنِينَ بَعْدُ بِذُفُوفِكَ، وَتَخْرُجِينَ فِي رَقَصِ اللَّاعِبِينَ.
- <sup>5</sup>تَغْرِسِينَ بَعْدُ كُرومًا فِي جِبَالِ السَّامِرَةِ. يَغْرِسُ الْغَارِسُونَ وَيُبْنِكِرُونَ.
- <sup>6</sup>لِأَنَّهُ يَكُونُ يَوْمٌ يُنَادِي فِيهِ النَّوَاطِيرُ فِي جِبَالِ أَفْرَايِمَ: قَوْمُوا فَتَصْعَدُوا إِلَى صِهْيُونَ، إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا.
- <sup>7</sup>لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: رَئِمُوا لِيَعْقُوبَ فَرَحًا، وَاهْتَفُوا بِرَأْسِ الشُّعُوبِ. سَمِعُوا، سَبِّحُوا، وَقُولُوا: خَلِّصْ يَا رَبُّ شَعْبَكَ بَقِيَّةَ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>8</sup>هَآنَذَا آتَى بِهِمْ مِنْ أَرْضِ الشِّمَالِ، وَأَجْمَعُهُمْ مِنْ أَطْرَافِ الْأَرْضِ. بَيْنَهُمُ الْأَعْمَى وَالْأَعْرَجُ، الْحُبْلَى وَالْمَاخِضُ مَعًا. جَمْعٌ عَظِيمٌ يَرْجِعُ إِلَى هُنَا.
- <sup>9</sup>بِالْبُكَاءِ يَأْتُونَ، وَبِالْتَّضَرُّعَاتِ أَقْوَدُهُمْ. أُسِيرُهُمْ إِلَى أَنْهَارِ مَاءٍ فِي طَرِيقِ مُسْتَقِيمَةٍ لَا يَعْتَرُونَ فِيهَا. لَأَتِي صِرْتُ لِإِسْرَائِيلَ أَبًا، وَأَفْرَايِمُ هُوَ بَكْرِي.
- <sup>10</sup>«اسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ أَيُّهَا الْأُمَمُ، وَأَخْبِرُوا فِي الْجَزَائِرِ الْبَعِيدَةِ، وَقُولُوا: مُبَدِّدُ إِسْرَائِيلَ يَجْمَعُهُ وَيَحْرُسُهُ كِرَاعِ قَطِيعَةٍ.
- <sup>11</sup>لِأَنَّ الرَّبَّ فَدَى يَعْقُوبَ وَفَكَهُ مِنْ يَدِ الَّذِي هُوَ أَقْوَى مِنْهُ.
- <sup>12</sup>فِيأْتُونَ وَيُرْتَمُونَ فِي مُرْتَفَعِ صِهْيُونَ، وَيَجْرُونَ إِلَى جُودِ الرَّبِّ عَلَى الْحِنْطَةِ وَعَلَى الْخَمْرِ وَعَلَى الزَّيْتِ وَعَلَى أَبْنَاءِ الْغَنَمِ وَالْبَقَرِ. وَتَكُونُ نَفْسُهُمْ كَجَنَّةٍ رَيًّا، وَلَا يَعُودُونَ يَذُوبُونَ بَعْدُ.
- <sup>13</sup>حِينَئِذٍ تَفْرَحُ الْعَذْرَاءُ بِالرَّقْصِ، وَالشَّبَابُ وَالشُّيُوخُ مَعًا. وَأَحْوَلُ نَوْحُهُمْ إِلَى طَرَبٍ، وَأَعَزِّيهِمْ وَأَفْرَحُهُمْ مِنْ حُزْنِهِمْ.
- <sup>14</sup>وَأُرْوِي نَفْسَ الْكَهَنَةِ مِنَ الدَّسَمِ، وَيَشْبَعُ شَعْبِي مِنْ جُودِي، يَقُولُ الرَّبُّ.
- <sup>15</sup>«هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: صَوْتُ سُمْعٍ فِي الرَّامَةِ، نَوْحٌ، بُكَاءٌ مُرٌّ. رَاحِيلُ تَبْكِي عَلَى أَوْلَادِهَا، وَتَأْبَى أَنْ تَنْعَزَى عَنْ أَوْلَادِهَا لِأَنَّهُمْ لَيْسُوا بِمُوجُودِينَ.
- <sup>16</sup>هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: امْنَعِي صَوْتَكَ عَنِ الْبُكَاءِ، وَعَيْنِيكَ عَنِ الدُّمُوعِ، لِأَنَّهُ يَوْجَدُ جَزَاءَ لِعَمَلِكَ، يَقُولُ الرَّبُّ. فَيَرْجِعُونَ مِنْ أَرْضِ الْعَدُوِّ.
- <sup>17</sup>وَيَوْجَدُ رَجَاءً لِأَخْرَتِكَ، يَقُولُ الرَّبُّ. فَيَرْجِعُ الْأَبْنَاءُ إِلَى نُحْمِهِمْ.
- <sup>18</sup>«سَمِعًا سَمِعْتُ أَفْرَايِمَ يَنْتَجِبُ: أَدْبَيْتَنِي فَتَادَّبْتُ كَعَجَلٍ غَيْرِ مَرُوضٍ. تَوْبَنِي فَاتُوبَ، لِأَنَّكَ أَنْتَ الرَّبُّ إِلَهِي.



- 19 لَأْتِي بَعْدَ رُجُوعِي نَدِمْتُ، وَبَعْدَ تَعْلَمِي صَفَقْتُ عَلَى فَخْذِي. خَزَيْتُ وَخَجَلْتُ لَأْتِي قَدْ حَمَلْتُ عَارَ صِيبَايَ.
- 20 هل أفرأيهم ابنَ عَزِيزٍ لَدَيَّ، أَوْ وَلَدٌ مُسِرٌّ؟ لَأْتِي كُلَّمَا تَكَلَّمْتُ بِهِ أَذْكَرُهُ بَعْدَ ذِكْرٍ. مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ حَنَنْتُ أَحْشَائِي إِلَيْهِ. رَحْمَةً أَرْحَمُهُ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 21 «انصِبي لِنَفْسِكَ صَوًى. اجعلي لِنَفْسِكَ أَنْصَابًا. اجعلي قَلْبَكَ نَحْوَ السِّكَّةِ، الطَّرِيقَ الَّتِي ذَهَبَتْ فِيهَا. ارْجِعِي يَا عِزْرَاءُ إِسْرَائِيلَ. ارْجِعِي إِلَى مُدُنِكَ هَذِهِ.
- 22 حَتَّى مَتَى تَطُوفِينَ أَيُّهَا الْبِنْتُ الْمُرْتَدَّةُ؟ لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ خَلَقَ شَيْئًا حَدِيثًا فِي الْأَرْضِ. أَنْتِ تَحِيْطُ بِرَجُلٍ.
- 23 هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: سَيَقُولُونَ بَعْدَ هَذِهِ الْكَلِمَةِ فِي أَرْضِ يَهُودَا وَفِي مُدُنِهَا، عِنْدَمَا أُرْدُ سَبِيَّهُمْ: يُبَارِكُكَ الرَّبُّ يَا مَسْكِنَ الْبَرِّ، يَا أَيُّهَا الْجَبَلُ الْمُقَدَّسُ.
- 24 فَيَسْكُنُ فِيهِ يَهُودَا وَكُلُّ مُدُنِهِ مَعًا، الْفَلَّاحُونَ وَالَّذِينَ يُسَرِّحُونَ الْقُطْعَانَ.
- 25 لَأْتِي أَرُويْتُ النَّفْسَ الْمُعْيِيَّةَ، وَمَلَأْتُ كُلَّ نَفْسٍ ذَائِبَةً.
- 26 عَلَى ذَلِكَ اسْتَيْقِظْتُ وَنَظَرْتُ وَلَدَّ لِي نَوْمِي.
- 27 «هَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَزْرَعُ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ وَبَيْتَ يَهُودَا بِزَرْعِ إِنْسَانٍ وَزَرْعِ حَيَوَانٍ.
- 28 وَيَكُونُ كَمَا سَهَرْتُ عَلَيْهِمْ لِلْإِقْتِلَاعِ وَالْهَدْمِ وَالْقَرَضِ وَالْإِهْلَاكِ وَالْأَذَى، كَذَلِكَ أَسْهَرُ عَلَيْهِمُ لِلْبِنَاءِ وَالْعَرَسِ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 29 فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ لَا يَقُولُونَ بَعْدُ: الْآبَاءُ أَكَلُوا حِصْرِيَّ، وَأَسْنَانُ الْأَبْنَاءِ ضَرَسَتْ.
- 30 بَلْ كُلُّ وَاحِدٍ يَمُوتُ بِذَنْبِهِ. كُلُّ إِنْسَانٍ يَأْكُلُ الْحِصْرَ تَضَرَّسُ أَسْنَانُهُ.

#### عهد جديد

- 31 «هَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَقْطَعُ مَعَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَمَعَ بَيْتِ يَهُودَا عَهْدًا جَدِيدًا.
- 32 لَيْسَ كَالْعَهْدِ الَّذِي قَطَعْتُهُ مَعَ آبَائِهِمْ يَوْمَ أَمَسَكْتُهُمْ بِيَدِهِمْ لِأَخْرَجَهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، حِينَ نَقَضُوا عَهْدِي فَرَفَضْتُهُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 33 بَلْ هَذَا هُوَ الْعَهْدُ الَّذِي أَقْطَعُهُ مَعَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ بَعْدَ تِلْكَ الْأَيَّامِ، يَقُولُ الرَّبُّ: أَجْعَلُ شَرِيعَتِي فِي دَاخِلِهِمْ وَأَكْتُبُهَا عَلَى قُلُوبِهِمْ، وَأَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا وَهُمْ يَكُونُونَ لِي شَعْبًا.
- 34 وَلَا يُعْلَمُونَ بَعْدُ كُلُّ وَاحِدٍ صَاحِبَهُ، وَكُلُّ وَاحِدٍ أَخَاهُ، قَائِلِينَ: اعْرِفُوا الرَّبَّ، لِأَنَّهُمْ كُلُّهُمْ سَيَعْرِفُونَنِي مِنْ صَغِيرِهِمْ إِلَى كِبِيرِهِمْ، يَقُولُ الرَّبُّ، لَأَنْتِي أَصْفَحُ عَنْ إِثْمِهِمْ، وَلَا أَذْكَرُ خَطِيئَتَهُمْ بَعْدُ.
- 35 «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ الْجَاعِلُ الشَّمْسَ لِلإِضَاءَةِ نَهَارًا، وَفَرَائِضَ الْقَمَرِ وَالتُّجُومَ لِلإِضَاءَةِ لَيْلًا، الزَّاجِرُ الْبَحْرَ حِينَ تَعِجُّ أُمُوجُهُ، رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ:
- 36 إِنْ كَانَتْ هَذِهِ الْفَرَائِضُ تَزُولُ مِنْ أَمَامِي، يَقُولُ الرَّبُّ، فَإِنَّ نَسْلَ إِسْرَائِيلَ أَيْضًا يَكْفُ مِنْ أَنْ يَكُونَ أُمَّةً أَمَامِي كُلَّ الْأَيَّامِ.
- 37 هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: إِنْ كَانَتْ السَّمَاوَاتُ تُقَاسُ مِنْ فَوْقٍ وَتُقَحَّصُ أَسَاسَاتُ الْأَرْضِ مِنْ أَسْفَلٍ، فَإِنِّي أَنَا أَيْضًا أَرْفُضُ كُلَّ نَسْلِ إِسْرَائِيلَ مِنْ أَجْلِ كُلِّ مَا عَمَلُوا، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 38 «هَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَتُبْنَى الْمَدِينَةُ لِلرَّبِّ مِنْ بُرْجِ حَنْنِيئِلَ إِلَى بَابِ الزَّاوِيَةِ،
- 39 وَيَخْرُجُ بَعْدَ خَيْطِ الْقِيَاسِ مُقَابِلُهُ عَلَى أَكْمَةِ جَارِبَ، وَيَسْتَدِيرُ إِلَى جَوْعَةٍ،
- 40 وَيَكُونُ كُلُّ وَادِي الْجُنْتِ وَالرَّمَادِ، وَكُلُّ الْحُقُولِ إِلَى وَادِي قَدْرُونَ إِلَى زَاوِيَةِ بَابِ الْخَيْلِ شَرْفًا، قُدْسًا لِلرَّبِّ. لَا تُقْلَعُ وَلَا تُهْدَمُ إِلَى الْأَبَدِ».

#### إرميا 32



### إرميا يشتري حقلاً

- 1 الكَلِمَةُ الَّتِي صَارَتْ إِلَى إرميا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ، فِي السَّنَةِ الْعَاشِرَةِ لَصِدْقِيَا مَلِكِ يَهُودَا، هِيَ السَّنَةُ الثَّامِنَةُ عَشْرَةَ لَنَبُوخَذْرَاصَرَّ،
- 2 وَكَانَ حِينُنِذِ جَيْشِ مَلِكِ بَابِلَ يُحَاصِرُ أُورُشَلِيمَ، وَكَانَ إرميا النَّبِيُّ مَحْبُوسًا فِي دَارِ السِّجْنِ الَّذِي فِي بَيْتِ مَلِكِ يَهُودَا،
- 3 لِأَنَّ صِدْقِيَا مَلِكَ يَهُودَا حَبَسَهُ قَائِلًا: «لِمَاذَا تَنْبَأْتُ قَائِلًا: هَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَازِنَا أَدْفَعُ هَذِهِ الْمَدِينَةَ لِيَدِ مَلِكِ بَابِلَ، فَيَأْخُذُهَا؟»
- 4 وَصِدْقِيَا مَلِكُ يَهُودَا لَا يُفْلِتُ مِنْ يَدِ الْكِلْدَانِيِّينَ بَلْ إِنَّمَا يُدْفَعُ لِيَدِ مَلِكِ بَابِلَ، وَيُكَلِّمُهُ فَمَا لَفَمَ وَعَيْنَاهُ تَرِيَانِ عَيْنَيْهِ،
- 5 وَيَسِيرُ بِصِدْقِيَا إِلَى بَابِلَ فَيَكُونُ هُنَاكَ حَتَّى أَفْتَقِدَهُ، يَقُولُ الرَّبُّ. إِنْ حَارَبْتُمُ الْكِلْدَانِيِّينَ لَا تَنْجَحُونَ».
- 6 فَقَالَ إرميا: «كَلِمَةُ الرَّبِّ صَارَتْ إِلَيَّ قَائِلَةً:
- 7 هُوَذَا حَمْنَيْلُ بْنُ شَلُومَ عَمِّكَ يَأْتِي إِلَيْكَ قَائِلًا: اشْتَرِ لِنَفْسِكَ حَقْلِي الَّذِي فِي عَنَاثُوثَ، لِأَنَّ لَكَ حَقَّ الْفِكَاكِ لِلشِّرَاءِ».
- 8 فَجَاءَ إِلَيَّ حَمْنَيْلُ ابْنُ عَمِّي حَسَبَ كَلِمَةِ الرَّبِّ إِلَى دَارِ السِّجْنِ، وَقَالَ لِي: «اشْتَرِ حَقْلِي الَّذِي فِي عَنَاثُوثَ الَّذِي فِي أَرْضِ بَنِيَامِينَ، لِأَنَّ لَكَ حَقَّ الْإِرْثِ، وَلَكَ الْفِكَاكُ. اشْتَرِهِ لِنَفْسِكَ». فَعَرَفْتُ أَنَّهَا كَلِمَةُ الرَّبِّ.
- 9 فَاشْتَرَيْتُ مِنْ حَمْنَيْلُ ابْنِ عَمِّي الْحَقْلَ الَّذِي فِي عَنَاثُوثَ، وَوَزَنْتُ لَهُ الْفِضَّةَ، سَبْعَةَ عَشَرَ شَاقِلًا مِنَ الْفِضَّةِ.
- 10 وَكَتَبْتُهُ فِي صَكِّ وَخْتَمْتُ وَأَشْهَدْتُ شُهُودًا، وَوَزَنْتُ الْفِضَّةَ بِمَوَازِينَ.
- 11 وَأَخَذْتُ صَكَّ الشِّرَاءِ الْمَخْتُومَ حَسَبَ الْوَصِيَّةِ وَالْفَرِيضَةِ وَالْمَفْتُوحِ.
- 12 وَسَلَّمْتُ صَكَّ الشِّرَاءِ لِبَارُوخَ بْنِ نِيرِيَا بْنِ مَحْسِيَا أَمَامَ حَمْنَيْلُ ابْنِ عَمِّي، وَأَمَامَ الشُّهُودِ الَّذِينَ أَمْضَوْا صَكَّ الشِّرَاءِ أَمَامَ كُلِّ الْيَهُودِ الْجَالِسِينَ فِي دَارِ السِّجْنِ.
- 13 وَأَوْصَيْتُ بَارُوخَ أَمَامَهُمْ قَائِلًا:
- 14 «هَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: خُذْ هَذَيْنِ الصَّكَّيْنِ، صَكَّ الشِّرَاءِ هَذَا الْمَخْتُومَ، وَالصَّكَّ الْمَفْتُوحَ هَذَا، وَاجْعَلُهُمَا فِي إِنَاءٍ مِنْ حَرْفٍ لَكِي يَبْقَيَا أَيَّامًا كَثِيرَةً.
- 15 لِأَنَّهُ هَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: سَيَشْتَرُونَ بَعْدَ بُيُوتًا وَحُقُولًا وَكُرُومًا فِي هَذِهِ الْأَرْضِ».

### صلاة إرميا

- 16 ثُمَّ صَلَّيْتُ إِلَى الرَّبِّ بَعْدَ تَسْلِيمِ صَكِّ الشِّرَاءِ لِبَارُوخَ بْنِ نِيرِيَا قَائِلًا:
- 17 «أَه، أَيُّهَا السَّيِّدُ الرَّبُّ، هَا إِنَّكَ قَدْ صَنَعْتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقُوَّتِكَ الْعَظِيمَةِ، وَبِذِرَاعِكَ الْمَمْدُودَةِ. لَا يَعْسُرُ عَلَيْكَ شَيْءٌ.
- 18 صَانِعُ الْإِحْسَانِ لِلْأُلُوفِ، وَمُجَازِي ذَنْبِ الْآبَاءِ فِي حِصْنِ بَنِيهِمْ بَعْدَهُمْ، إِلَهُ الْعَظِيمِ الْجَبَّارِ، رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ.
- 19 عَظِيمٌ فِي الْمَشُورَةِ، وَقَادِرٌ فِي الْعَمَلِ، الَّذِي عَيْنَاكَ مَفْتُوحَتَانِ عَلَى كُلِّ طَرُقٍ بَنَى آدَمَ لِنُعْطِي كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ طَرُقِهِ، وَحَسَبَ ثَمَرِ أَعْمَالِهِ.
- 20 الَّذِي جَعَلْتَ آيَاتٍ وَعَجَائِبَ فِي أَرْضِ مِصْرَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، وَفِي إِسْرَائِيلَ وَفِي النَّاسِ، وَجَعَلْتَ لِنَفْسِكَ اسْمًا كَهَذَا الْيَوْمِ،
- 21 وَأَخْرَجْتَ شَعْبَكَ إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ بِآيَاتٍ وَعَجَائِبَ، وَبِيَدٍ شَدِيدَةٍ وَذِرَاعٍ مَمْدُودَةٍ وَمَخَافَةٍ عَظِيمَةٍ،
- 22 وَأَعْطَيْتَهُمْ هَذِهِ الْأَرْضَ الَّتِي حَلَفْتَ لِآبَائِهِمْ أَنْ تُعْطِيَهُمْ إِيَّاهَا، أَرْضًا تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا.
- 23 فَأَتَوْا وَامْتَلَكُوهَا، وَلَمْ يَسْمَعُوا لَصَوْتِكَ، وَلَا سَارُوا فِي شَرِيعَتِكَ. كُلُّ مَا أَوْصَيْتَهُمْ أَنْ يَعْمَلُوهُ لَمْ يَعْمَلُوهُ، فَأَوْقَعْتَ بِهِمْ كُلَّ هَذَا الشَّرِّ.

<sup>24</sup>ها المتأرس! قد أتوا إلى المدينة ليأخذوها، وقد دُفعت المدينة ليد الكلدانيين الذين يُحاربونها بسبب السيف والجوع والوباء، وما تكلمت به فقد حدث، وها أنت ناظرٌ.

<sup>25</sup>وقد قلت أنت لي أيها السيد الرب: اشتر لنفسك الحقل بفضة وأشهد شهودًا، وقد دُفعت المدينة ليد الكلدانيين».

### كلمة الرب إلى إرميا

<sup>26</sup>ثم صارت كلمة الرب إلى إرميا قائلةً:

<sup>27</sup>«هأنذا الرب إله كل ذي جسد. هل يعسر علي أمرٌ ما؟

<sup>28</sup>لذلك هكذا قال الرب: هأنذا أدفع هذه المدينة ليد الكلدانيين وليد نبوخذ نصر ملك بابل فيأخذها.

<sup>29</sup>فيأتي الكلدانيون الذين يُحاربون هذه المدينة، فيشعلون هذه المدينة بالنار، ويحرقونها والبيوت التي بحروا على سطوحها للبل وسكّوا سكائب لآلهة أخرى ليغيظوني.

<sup>30</sup>لأن بني إسرائيل وبني يهوذا إنما صنعوا الشر في عيني منذ صباهم. لأن بني إسرائيل إنما أغاظوني بعمل أيديهم، يقول الرب.

<sup>31</sup>لأن هذه المدينة قد صارت لي لعنبي ولعيطي من اليوم الذي فيه بنّوها إلى هذا اليوم، لأنزعها من أمام وجهي

<sup>32</sup>من أجل كل شر بني إسرائيل وبني يهوذا الذي عملوه ليغيظوني به، هم وملوكهم ورؤسائهم وكهنتهم وأنبيائهم ورجال يهوذا وسكان أورشليم.

<sup>33</sup>وقد حولوا لي القفا لا الوجه. وقد علمتهم مبكرًا ومعلمًا، ولكنهم لم يسمّعوا ليقبلوا أدبًا.

<sup>34</sup>بل وضعوا مكروهاتهم في البيت الذي دُعي باسمي، لينجسوه.

<sup>35</sup>وبنّوا المرتفعات للبل التي في وادي ابن هنوم، ليجزوا بنيهم وبناتهم في النار لمولك، الأمر الذي لم أوصهم به، ولا صعد على قلبي، ليعملوا هذا الرجس، ليجعلوا يهوذا يخطئ.

<sup>36</sup>«والآن لذلك هكذا قال الرب إله إسرائيل عن هذه المدينة التي تقولون إنها قد دُفعت ليد ملك بابل بالسيف والجوع والوباء:

<sup>37</sup>هأنذا أجمعهم من كل الأراضي التي طردتهم إليها بغضبي وغيظي وبسخط عظيم، وأرُدُّهم إلى هذا الموضع، وأسكنهم أمينين.

<sup>38</sup>ويكونون لي شعبًا وأنا أكون لهم إلهًا.

<sup>39</sup>وأعطيهم قلبًا واحدًا وطريقًا واحدًا ليخافوني كل الأيام، لخيرهم وخير أولادهم بعدهم.

<sup>40</sup>وأقطع لهم عهدًا أبدًا أني لا أرجع عنهم لأحسن إليهم، وأجعل مخافتي في قلوبهم فلا يحدون عني.

<sup>41</sup>وأفرح بهم لأحسن إليهم، وأغرسهم في هذه الأرض بالأمانة بكل قلبي وبكل نفسي.

<sup>42</sup>لأنه هكذا قال الرب: كما جلبت على هذا الشعب كل هذا الشر العظيم، هكذا أجلب أنا عليهم كل الخير الذي تكلمت به إليهم.

<sup>43</sup>فتشترى الحقول في هذه الأرض التي تقولون إنها حربة بلا إنسان وبلا حيوان، وقد دُفعت ليد الكلدانيين.

<sup>44</sup>يشترى الحقول بفضة، ويكتبون ذلك في صكوك، ويختمون ويشهدون شهودًا في أرض بنيامين وحوالي أورشليم، وفي مدن يهوذا ومدن الجبل ومدن السهل ومدن الجنوب، لأنني أرُدُّ سبيهم، يقول الرب».

### إرميا 33

#### الوعد بالعودة

- <sup>1</sup>ثُمَّ صَارَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى إِرْمِيَا ثَانِيَةً وَهُوَ مَحْبُوسٌ بَعْدَ فِي دَارِ السِّجْنِ قَائِلَةً:
- <sup>2</sup>«هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ صَانِعُهَا، الرَّبُّ مُصَوِّرُهَا لِيُنَبِّئَهَا، يَهُوَهُ اسْمُهُ:
- <sup>3</sup>أَدْعُنِي فَأَجِيبُكَ وَأُخْبِرَكَ بِعَظَائِمِ وَعَوَائِصِ لَمْ تَعْرِفَهَا.
- <sup>4</sup>لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ عَنْ بُيُوتِ هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَعَنْ بُيُوتِ مُلُوكِ يَهُوذاَ الَّتِي هُدِمَتْ لِلْمَتَارِيسِ وَالْمَجَانِيقِ:
- <sup>5</sup>يَأْتُونَ لِجُحَارِبِ الْكَلْدَانِيِّينَ وَيَمْلَأُوهَا مِنْ جَيْفِ النَّاسِ الَّذِينَ ضَرَبَتْهُمْ بَعْضِي وَغَيْظِي، وَالَّذِينَ سَتَرْتُ وَجْهِي عَنْ هَذِهِ الْمَدِينَةِ لِأَجْلِ كُلِّ شَرِّهِمْ.
- <sup>6</sup>هَآنَذَا أَصْنَعُ عَلَيْهَا رِفَادَةً وَعِلَاجًا، وَأَشْفِيهِمْ وَأَعْلِنُ لَهُمْ كَثْرَةَ السَّلَامِ وَالْأَمَانَةِ.
- <sup>7</sup>وَأُرْدُ سَبْيَ يَهُوذاَ وَسَبْيَ إِسْرَائِيلَ وَأَبْنِيَهُمْ كَالْأَوَّلِ.
- <sup>8</sup>وَأُظْهِرُهُمْ مِنْ كُلِّ إِثْمِهِمُ الَّذِي أَخْطَأُوا بِهِ إِلَيَّ، وَأَغْفِرُ كُلَّ ذُنُوبِهِمُ الَّتِي أَخْطَأُوا بِهَا إِلَيَّ، وَالَّتِي عَصَوْا بِهَا عَلَيَّ.
- <sup>9</sup>فَتَكُونُ لِي اسْمُ فَرَحٍ لِلتَّسْبِيحِ وَلِلزَّيْنَةِ لَدَى كُلِّ أُمَمِ الْأَرْضِ، الَّذِينَ يَسْمَعُونَ بِكُلِّ الْخَيْرِ الَّذِي أَصْنَعُهُ مَعَهُمْ، فَيَخَافُونَ وَيَرْتَدِعُونَ مِنْ أَجْلِ كُلِّ الْخَيْرِ وَمِنْ أَجْلِ كُلِّ السَّلَامِ الَّذِي أَصْنَعُهُ لَهَا.
- <sup>10</sup>هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: سَيُسْمَعُ بَعْدَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ الَّذِي تَقُولُونَ إِنَّهُ خَرِبٌ بِلَا إِنْسَانٍ وَبِلَا حَيَوَانٍ، فِي مَدُنِ يَهُوذاَ، وَفِي شَوَارِعِ أُورُشَلِيمَ الْخَرِبَةِ بِلَا إِنْسَانٍ وَلَا سَاكِنٍ وَلَا بَهِيمَةٍ،
- <sup>11</sup>صَوْتُ الطَّرَبِ وَصَوْتُ الْفَرَحِ، صَوْتُ الْعَرِيسِ وَصَوْتُ الْعَرُوسِ، صَوْتُ الْقَائِلِينَ: اِحْمَدُوا رَبَّ الْجُنُودِ لِأَنَّ الرَّبَّ صَالِحٌ، لِأَنَّ إِلَى الْأَبَدِ رَحْمَتُهُ. صَوْتُ الَّذِينَ يَأْتُونَ بِذَبِيحَةِ الشُّكْرِ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ، لِأَنِّي أُرْدُ سَبْيَ الْأَرْضِ كَالْأَوَّلِ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- <sup>12</sup>هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: سَيَكُونُ بَعْدَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ الْخَرِبِ بِلَا إِنْسَانٍ وَلَا بَهِيمَةٍ وَفِي كُلِّ مَدِينَةٍ، مَسْكَنُ الرُّعَاةِ الْمُرْبِضِينَ الْعَنَمَ.
- <sup>13</sup>فِي مَدُنِ الْجَبَلِ وَمَدُنِ السَّهْلِ وَمَدُنِ الْجَنُوبِ، وَفِي أَرْضِ بَنِيَامِينَ وَحَوَالِي أُورُشَلِيمَ، وَفِي مَدُنِ يَهُوذاَ، تَمُرُّ أَيْضًا الْعَنَمُ تَحْتَ يَدَيِ الْمُحْصِي، يَقُولُ الرَّبُّ.
- <sup>14</sup>«هَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأُقِيمُ الْكَلِمَةَ الصَّالِحَةَ الَّتِي تَكَلَّمْتُ بِهَا إِلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَإِلَى بَيْتِ يَهُوذاَ.
- <sup>15</sup>فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ وَفِي ذَلِكَ الزَّمَانِ أَنْبِثُ لِدَاوُدَ غُصْنَ الْبَرِّ، فَيَجْرِي عَدْلًا وَبِرًّا فِي الْأَرْضِ.
- <sup>16</sup>فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ يَخْلُصُ يَهُوذاَ، وَتَسْكُنُ أُورُشَلِيمُ أَمْنَةً، وَهَذَا مَا تَنْسَمَى بِهِ: الرَّبُّ بَرُّنَا.
- <sup>17</sup>لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: لَا يَنْقَطِعُ لِدَاوُدَ إِنْسَانٌ يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ،
- <sup>18</sup>وَلَا يَنْقَطِعُ لِلْكَهَنَةِ اللَّاوِيِّينَ إِنْسَانٌ مِنْ أَمَامِي يُصْعِدُ مُحْرَقَةً، وَيُحْرِقُ تَقْدِيمَةً، وَيُهِبِّي ذَبِيحَةَ كُلِّ الْأَيَّامِ».
- <sup>19</sup>ثُمَّ صَارَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى إِرْمِيَا قَائِلَةً:
- <sup>20</sup>«هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: إِنْ نَقَضْتُمْ عَهْدِي مَعَ النَّهَارِ، وَعَهْدِي مَعَ اللَّيْلِ حَتَّى لَا يَكُونَ نَهَارٌ وَلَا لَيْلٌ فِي وَقْتِهِمَا،
- <sup>21</sup>فَإِنْ عَهْدِي أَيْضًا مَعَ دَاوُدَ عَبْدِي يُنْقَضُ، فَلَا يَكُونُ لَهُ ابْنٌ مَالِكًا عَلَى كُرْسِيِّهِ، وَمَعَ اللَّاوِيِّينَ الْكَهَنَةِ خَادِمِيَّ.
- <sup>22</sup>كَمَا أَنَّ جُنْدَ السَّمَاوَاتِ لَا يُعَدُّ، وَرَمْلَ الْبَحْرِ لَا يُحْصَى، هَكَذَا أَكْثَرُ نَسْلِ دَاوُدَ عَبْدِي وَاللَّاوِيِّينَ خَادِمِيَّ».
- <sup>23</sup>ثُمَّ صَارَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى إِرْمِيَا قَائِلَةً:
- <sup>24</sup>«أَمَا تَرَى مَا تَكَلَّمَ بِهِ هَذَا الشَّعْبُ قَائِلًا: إِنَّ الْعَشِيرَتَيْنِ اللَّتَيْنِ اخْتَارَهُمَا الرَّبُّ قَدْ رَفَضَهُمَا. فَقَدْ احْتَقَرُوا شَعْبِي حَتَّى لَا يَكُونُوا بَعْدَ أُمَّةٍ أَمَامَهُمْ.
- <sup>25</sup>هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: إِنْ كُنْتُ لَمْ أَجْعَلْ عَهْدِي مَعَ النَّهَارِ وَاللَّيْلِ، فَرَائِضَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ،

<sup>26</sup>فَاتِي أَيْضًا أَرْفُضْ نَسْلَ يَعْقوبَ وَدَاوُدَ عَبْدِي، فَلَا أَخُذْ مِنْ نَسْلِهِ حُكَمًا لِنَسْلِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقوبَ، لِأَنِّي أَرُدُّ سَبْيَهُمْ وَأَرْحَمُهُمْ».

## إرميا 34

### تحذير موجه لصدقيا

- <sup>1</sup>الكَلِمَةُ الَّتِي صَارَتْ إِلَى إِرْمِيَا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ حِينَ كَانَ نَبُوخَذْنَصَّرُ مَلِكُ بَابِلَ وَكُلُّ جَيْشِهِ وَكُلُّ مَمَالِكِ أَرْضِي سُلْطَانٍ يَدِهِ وَكُلُّ الشُّعُوبِ، يُحَارِبُونَ أُورُشَلِيمَ وَكُلُّ مُدُنِهَا قَائِلَةٌ:
- <sup>2</sup>«هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: اذْهَبْ وَكَلِّمْ صِدْقِيَا مَلِكَ يَهُودَا وَقُلْ لَهُ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَآنَذَا أَدْفَعُ هَذِهِ الْمَدِينَةَ لِيَدِ مَلِكِ بَابِلَ فَيُحْرِقُهَا بِالنَّارِ.
- <sup>3</sup>وَأَنْتَ لَا تَقْلُتُ مِنْ يَدِهِ، بَلْ تُمْسِكُ إِمْسَاكًا وَتُدْفَعُ لِيَدِهِ، وَتَرَى عَيْنَاكَ عَيْنِي مَلِكِ بَابِلَ، وَتُكَلِّمُهُ فَمَا لَقِمَ وَتَذْهَبُ إِلَى بَابِلَ.
- <sup>4</sup>وَلَكِنْ أَسْمَعْ كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا صِدْقِيَا مَلِكَ يَهُودَا. هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ مِنْ جِهَتِكَ: لَا تَمُوتُ بِالسَّيْفِ.
- <sup>5</sup>بِسَلَامٍ تَمُوتُ، وَبِإِحْرَاقِ أَبْنَائِكَ الْمُلُوكِ الْأَوَّلِينَ الَّذِينَ كَانُوا قَبْلَكَ، هَكَذَا يُحْرِقُونَ لَكَ وَيَنْدُبُونَكَ قَائِلِينَ: أَهْ، يَا سَيِّدُ. لِأَنِّي أَنَا تَكَلَّمْتُ بِالْكَلِمَةِ، يَقُولُ الرَّبُّ».
- <sup>6</sup>فَكَلَّمَ إِرْمِيَا النَّبِيُّ صِدْقِيَا مَلِكَ يَهُودَا بِكُلِّ هَذَا الْكَلَامِ فِي أُورُشَلِيمَ،
- <sup>7</sup>إِذْ كَانَ جَيْشُ مَلِكِ بَابِلَ يُحَارِبُ أُورُشَلِيمَ وَكُلُّ مُدُنِ يَهُودَا الْبَاقِيَةِ: لَخِيْشَ وَعَزِيقَةَ. لِأَنَّ هَاتَيْنِ بَقِيَّتَا فِي مُدُنِ يَهُودَا مَدِينَتَيْنِ حَصِينَتَيْنِ.

### تحرير العبيد

- <sup>8</sup>الكَلِمَةُ الَّتِي صَارَتْ إِلَى إِرْمِيَا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ، بَعْدَ قَطْعِ الْمَلِكِ صِدْقِيَا عَهْدًا مَعَ كُلِّ الشَّعْبِ الَّذِي فِي أُورُشَلِيمَ لِيُنَادُوا بِالْعِتْقِ،
- <sup>9</sup>أَنْ يُطْلَقَ كُلُّ وَاحِدٍ عَبْدَهُ وَكُلُّ وَاحِدٍ أَمَتَهُ الْعِبْرَانِيَّ وَالْعِبْرَانِيَّةَ حُرَّيْنِ، حَتَّى لَا يَسْتَعْبِدَهُمَا، أَيُّ أَخَوِيهِ الْيَهُودِيِّيْنَ، أَحَدٌ.
- <sup>10</sup>فَلَمَّا سَمِعَ كُلُّ الرُّؤَسَاءِ وَكُلُّ الشَّعْبِ الَّذِينَ دَخَلُوا فِي الْعَهْدِ أَنْ يُطْلَقُوا كُلُّ وَاحِدٍ عَبْدَهُ، وَكُلُّ وَاحِدٍ أَمَتَهُ حُرَّيْنِ وَلَا يَسْتَعْبِدُوهُمَا بَعْدَ، أَطَاعُوا وَأَطْلَقُوا.
- <sup>11</sup>وَلَكِنْهُمْ عَادُوا بَعْدَ ذَلِكَ فَأَرْجَعُوا الْعَبِيدَ وَالْإِمَاءَ الَّذِينَ أَطْلَقُوهُمْ أَحْرَارًا، وَأَخْضَعُوهُمْ عَبِيدًا وَإِمَاءَ.
- <sup>12</sup>فَصَارَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى إِرْمِيَا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ قَائِلَةٌ:
- <sup>13</sup>«هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: أَنَا قَطَعْتُ عَهْدًا مَعَ آبَائِكُمْ يَوْمَ أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ بَيْتِ الْعَبِيدِ قَائِلًا:
- <sup>14</sup>فِي نِهَآيَةِ سَبْعِ سِنِينَ تُطْلَقُونَ كُلُّ وَاحِدٍ أَخَاهُ الْعِبْرَانِيَّ الَّذِي بَاعَ لَكَ وَخَدَمَكَ سِتَّ سِنِينَ، فَتُطْلَقُهُ حُرًّا مِنْ عِنْدِكَ. وَلَكِنْ لَمْ يَسْمَعْ أَبَاؤُكُمْ لِي وَلَا أَمَالُوا أَذْنَهُمْ.
- <sup>15</sup>وَقَدْ رَجَعْتُمْ أَنْتُمْ الْيَوْمَ وَفَعَلْتُمْ مَا هُوَ مُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنِي، مُنَادِينَ بِالْعِتْقِ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى صَاحِبِهِ، وَقَطَعْتُمْ عَهْدًا أَمَامِي فِي الْبَيْتِ الَّذِي دُعِيَ بِاسْمِي.
- <sup>16</sup>أَنْتُمْ عُدْتُمْ وَدَنَسْتُمْ اسْمِي وَأَرْجَعْتُمْ كُلُّ وَاحِدٍ عَبْدَهُ، وَكُلُّ وَاحِدٍ أَمَتَهُ الَّذِينَ أَطْلَقْتُمُوهُمْ أَحْرَارًا لِأَنْفُسِهِمْ، وَأَخْضَعْتُمُوهُمْ لِيَكُونُوا لَكُمْ عَبِيدًا وَإِمَاءَ.
- <sup>17</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: أَنْتُمْ لَمْ تَسْمَعُوا لِي لِتُنَادُوا بِالْعِتْقِ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى أَخِيهِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ إِلَى صَاحِبِهِ. هَآنَذَا أُنَادِي لَكُمْ بِالْعِتْقِ، يَقُولُ الرَّبُّ، لِلسَّيْفِ وَالْوَبَا وَالْجُوعِ، وَأَجْعَلُكُمْ قَلَقًا لِكُلِّ مَمَالِكِ الْأَرْضِ.

<sup>18</sup>وَأَدْفَعِ النَّاسَ الَّذِينَ تَعَدَّوْا عَهْدِي، الَّذِينَ لَمْ يُقِيمُوا كَلَامَ الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعُوهُ أَمَامِي. الْعَجَلُ الَّذِي قَطَعُوهُ إِلَى اثْنَيْنِ، وَجَازُوا بَيْنَ قِطْعَتَيْهِ.

<sup>19</sup>رُؤَسَاءُ يَهُودَا وَرُؤَسَاءُ أُورُشَلِيمَ، الْخِصْيَانِ وَالْكَهَنَةِ وَكُلِّ شَعْبِ الْأَرْضِ الَّذِينَ جَازُوا بَيْنَ قِطْعَتَيْ الْعَجَلِ،

<sup>20</sup>أَدْفَعُهُمْ لِيَدِ أَعْدَائِهِمْ وَلِيَدِ طَالِبِي نَفْسِهِمْ، فَتَكُونُ جُثَّتُهُمْ أَكْلًا لَطُيُورِ السَّمَاءِ وَوُحُوشِ الْأَرْضِ.

<sup>21</sup>وَأَدْفَعِ صِدْقِيَا مَلِكِ يَهُودَا وَرُؤَسَاءَهُ لِيَدِ أَعْدَائِهِمْ، وَلِيَدِ طَالِبِي نَفْسِهِمْ، وَلِيَدِ جَيْشِ مَلِكِ بَابِلَ الَّذِينَ صَعِدُوا عَنْكُمْ.

<sup>22</sup>هَآنَذَا أَمْرُ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَرُدُّهُمْ إِلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ فَيُحَارِبُونَهَا وَيَأْخُذُونَهَا وَيُحْرِقُونَهَا بِالنَّارِ، وَأَجْعَلَ مَدُنَ يَهُودَا خَرَبَةً بَلَا سَاكِنٍ».

## إرميا 35

### أمانة الركابيين

<sup>1</sup>الْكَلِمَةُ الَّتِي صَارَتْ إِلَى إرميا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ فِي أَيَّامِ يَهُوَيَاقِيمَ بْنِ يَوْشِيَا مَلِكِ يَهُودَا قَائِلَةً:

<sup>2</sup>«إِذْهَبْ إِلَى بَيْتِ الرَّاكِبِيِّينَ وَكَلِّمْهُمْ، وَادْخُلْ بِهِمْ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَى أَحَدِ الْمَخَادِعِ وَاسْقِهِمْ خَمْرًا».

<sup>3</sup>فَأَخَذْتُ يَارَنِيَا بْنَ إرميا بْنِ حَبْصِينِيَا وَإِخْوَتَهُ وَكُلَّ بَنِيهِ وَكُلَّ بَيْتِ الرَّاكِبِيِّينَ،

<sup>4</sup>وَدَخَلْتُ بِهِمْ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَى مَخْدَعِ بَنِي حَانَانَ بْنِ يَجْدَلِيَا رَجُلِ اللَّهِ، الَّذِي بَجَانِبِ مَخْدَعِ الرُّؤَسَاءِ، الَّذِي فَوْقَ مَخْدَعِ مَعْسِيَا بْنِ شَلُومَ حَارِسِ الْبَابِ.

<sup>5</sup>وَجَعَلْتُ أَمَامَ بَنِي بَيْتِ الرَّاكِبِيِّينَ طَاسَاتٍ مَلَأَةً خَمْرًا وَأَقْدَاحًا، وَقُلْتُ لَهُمْ: «اشْرَبُوا خَمْرًا».

<sup>6</sup>فَقَالُوا: «لَا نَشْرَبُ خَمْرًا، لِأَنَّ يُونَادَابَ بْنَ رَكَابِ أَبَانَا أَوْصَانَا قَائِلًا: لَا تَشْرَبُوا خَمْرًا أَنْتُمْ وَلَا بَنُوكُمْ إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>7</sup>وَلَا تَبْنُوا بَيْتًا، وَلَا تَزْرَعُوا زَرْعًا، وَلَا تَغْرَسُوا كَرْمًا، وَلَا تَكُنْ لَكُمْ، بَلْ اسْكُنُوا فِي الْخِيَامِ كُلَّ أَيَّامِكُمْ، لَكِي تَحْيُوا أَيَّامًا كَثِيرَةً عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ مُتَغَرَّبُونَ فِيهَا.

<sup>8</sup>فَسَمِعْنَا لَصُوتَ يُونَادَابَ بْنِ رَكَابِ أَبِينَا فِي كُلِّ مَا أَوْصَانَا بِهِ، أَنْ لَا نَشْرَبَ خَمْرًا كُلَّ أَيَّامِنَا، نَحْنُ وَنِسَاؤُنَا وَبَنُونَا وَبَنَاتُنَا،

<sup>9</sup>وَأَنْ لَا نَبْنِيَ بُيُوتًا لِسُكْنَانَا، وَأَنْ لَا يَكُونَ لَنَا كَرْمٌ وَلَا حَقْلٌ وَلَا زَرْعٌ.

<sup>10</sup>فَسَكْنَا فِي الْخِيَامِ، وَسَمِعْنَا وَعَمَلْنَا حَسَبَ كُلِّ مَا أَوْصَانَا بِهِ يُونَادَابُ أَبُونَا.

<sup>11</sup>وَلَكِنْ كَانَ لَمَّا صَعِدَ نَبُوخَذْرَاصُ مَلِكُ بَابِلَ إِلَى الْأَرْضِ، أَنَّنَا قُلْنَا: هَلُمَّ فَندْخُلْ إِلَى أُورُشَلِيمَ مِنْ وَجْهِ جَيْشِ الْكَلْدَانِيِّينَ وَمِنْ وَجْهِ جَيْشِ الْأَرَامِيِّينَ. فَسَكْنَا فِي أُورُشَلِيمَ».

<sup>12</sup>ثُمَّ صَارَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى إرميا قَائِلَةً:

<sup>13</sup>«هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: إِذْهَبْ وَقُلْ لِرَجَالِ يَهُودَا وَسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ: أَمَا تَقْبَلُونَ تَأْدِيبًا لِتَسْمَعُوا كَلَامِي، يَقُولُ الرَّبُّ؟

<sup>14</sup>أَقْدَأُ أَقِيمَ كَلَامَ يُونَادَابَ بْنِ رَكَابِ الَّذِي أَوْصَى بِهِ بَنِيهِ أَنْ لَا يَشْرَبُوا خَمْرًا، فَلَمْ يَشْرَبُوا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ لِأَنَّهُمْ سَمِعُوا وَصِيَّةَ آبِيهِمْ. وَأَنَا قَدْ كَلَّمْتُكُمْ مُبَكِّرًا وَمُكَلِّمًا وَلَمْ تَسْمَعُوا لِي.

<sup>15</sup>وَقَدْ أَرْسَلْتُ إِلَيْكُمْ كُلَّ عِبِيدِي الْأَنْبِيَاءِ مُبَكِّرًا وَمُرْسِلًا قَائِلًا: ارْجِعُوا كُلُّ وَاحِدٍ عَنْ طَرِيقِهِ الرَّدِيئَةِ، وَأَصْلِحُوا أَعْمَالَكُمْ، وَلَا تَذْهَبُوا وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى لِتَعْبُدُوهَا، فَتَسْكُنُوا فِي الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطَيْتُكُمْ وَأَبَاءَكُمْ. فَلَمْ تُمِيلُوا أَدْنَكُمْ، وَلَا سَمِعْتُمْ لِي.

<sup>16</sup>لِأَنَّ بَنِي يُونَادَابَ بْنِ رَكَابِ قَدْ أَقَامُوا وَصِيَّةَ آبِيهِمْ الَّتِي أَوْصَاهُمْ بِهَا. أَمَّا هَذَا الشَّعْبُ فَلَمْ يَسْمَعْ لِي.

<sup>17</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ الْجُنُودِ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: هَآنَذَا أَجْلِبُ عَلَى يَهُودَا وَعَلَى كُلِّ سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ كُلِّ الشَّرِّ الَّذِي تَكَلَّمْتُ بِهِ عَلَيْهِمْ، لِأَنِّي كَلَّمْتُهُمْ فَلَمْ يَسْمَعُوا، وَدَعَوْتُهُمْ فَلَمْ يُجِيبُوا».

- <sup>18</sup>وقال إرميا لبيت الركابيين: «هكذا قال رب الجنود إله إسرائيل: من أجل أنكم سمعتم لوصية يوناداب أبيكم، وحفظتم كل وصاياه وعملتكم حسب كل ما أوصاكم به،  
<sup>19</sup>لذلك هكذا قال رب الجنود إله إسرائيل: لا ينقطع ليوناداب بن ركاب إنسان يقف أمامي كل الأيام».

### إرميا 36

#### يهويافيم يحرق درج إرميا

- <sup>1</sup>وكان في السنة الرابعة ليهويافيم بن يوشيا ملك يهوذا، أن هذه الكلمة صارت إلى إرميا من قبل الرب قائلة:  
<sup>2</sup>«خذ لنفسك درج سفر، واكتب فيه كل الكلام الذي كلمتك به على إسرائيل وعلى يهوذا وعلى كل الشعوب، من اليوم الذي كلمتك فيه، من أيام يوشيا إلى هذا اليوم.  
<sup>3</sup>لعل بيت يهوذا يسمعون كل الشر الذي أنا مفكر أن أصنعه بهم، فيرجعوا كل واحد عن طريقه الرديء، فأغفر ذنبهم وخطيتهم».  
<sup>4</sup>فدعا إرميا باروخ بن نيريا، فكتب باروخ عن فم إرميا كل كلام الرب الذي كلمه به في درج السفر.  
<sup>5</sup>وأوصى إرميا باروخ قائلاً: «أنا محبوس لا أقدر أن أدخل بيت الرب».  
<sup>6</sup>فدخل أنت وقرأ في الدرج الذي كتبت عن فمي كل كلام الرب في آذان الشعب، في بيت الرب في يوم الصوم، وقرأه أيضاً في آذان كل يهوذا القادمين من مدينتهم.  
<sup>7</sup>لعل تضربهم يقع أمام الرب، فيرجعوا كل واحد عن طريقه الرديء، لأنه عظيم الغضب والغيط للذان تكلم بهما الرب على هذا الشعب».  
<sup>8</sup>ففعّل باروخ بن نيريا حسب كل ما أوصاه به إرميا النبي، بقراءته في السفر كلام الرب في بيت الرب.  
<sup>9</sup>وكان في السنة الخامسة ليهويافيم بن يوشيا ملك يهوذا، في الشهر التاسع، أنهم نادوا لصوم أمام الرب، كل الشعب في أورشليم، وكل الشعب القادمين من مدن يهوذا إلى أورشليم.  
<sup>10</sup>فقرأ باروخ في السفر كلام إرميا في بيت الرب في مخدع جمريا بن شافان الكاتب، في الدار العليا، في مدخل باب بيت الرب الجديد، في آذان كل الشعب.  
<sup>11</sup>فلما سمع ميخايا بن جمريا بن شافان كل كلام الرب من السفر،  
<sup>12</sup>نزل إلى بيت الملك، إلى مخدع الكاتب، وإذا كل الرؤساء جلوس هناك: أليشاماع الكاتب، ودلايا بن شمعيا، وألناتان بن عكبور، وجمريا بن شافان، وصديقاً بن حننيا، وكل الرؤساء.  
<sup>13</sup>فأخبرهم ميخايا بكل الكلام الذي سمعه عندما قرأ باروخ السفر في آذان الشعب.  
<sup>14</sup>فأرسل كل الرؤساء إلى باروخ يهودي بن نثنيا بن شلميا بن كوشي قائلين: «الدرج الذي قرأت فيه في آذان الشعب، خذه بيدك وتعال». فأخذ باروخ بن نيريا الدرج بيده وأتى إليهم.  
<sup>15</sup>فقالوا له: «اجلس وقرأه في آذاننا». فقرأ باروخ في آذانهم.  
<sup>16</sup>فكان لما سمعوا كل الكلام أنهم خافوا ناظرين بعضهم إلى بعض، وقالوا لباروخ: «إخباراً نخبر الملك بكل هذا الكلام».  
<sup>17</sup>ثم سألوا باروخ قائلين: «أخبرنا كيف كتبت كل هذا الكلام عن فم؟»  
<sup>18</sup>فقال لهم باروخ: «بفم كان يقرأ لي كل هذا الكلام، وأنا كنت أكتب في السفر بالحبر».  
<sup>19</sup>فقال الرؤساء لباروخ: «اذهب واختبئ أنت وإرميا ولا يعلم إنسان أين أنتما».  
<sup>20</sup>ثم دخلوا إلى الملك إلى الدار، وأودعوا الدرج في مخدع أليشاماع الكاتب، وأخبروا في أدنى الملك بكل الكلام.



<sup>21</sup>فَأَرْسَلَ الْمَلِكُ يَهُودِيَّ لِيَأْخُذَ الدَّرَجَ، فَأَخَذَهُ مِنْ مَخْدَعِ الْإِشْمَاعِ الْكَاتِبِ، وَقَرَأَهُ يَهُودِيٌّ فِي أُذُنِي الْمَلِكِ، وَفِي آذَانِ كُلِّ الرُّؤَسَاءِ الْوَاقِفِينَ لَدَى الْمَلِكِ.

<sup>22</sup>وَكَانَ الْمَلِكُ جَالِسًا فِي بَيْتِ الشِّتَاءِ فِي الشَّهْرِ التَّاسِعِ، وَالكَانُونُ قُدَّامَهُ مُتَقَدِّمًا.

<sup>23</sup>وَكَانَ لَمَّا قَرَأَ يَهُودِيٌّ ثَلَاثَةَ شُطُورٍ أَوْ أَرْبَعَةً أَنَّهُ شَقَّ بِمِبراةِ الْكَاتِبِ، وَأَلْقَاهُ إِلَى النَّارِ الَّتِي فِي الْكَانُونِ، حَتَّى فَنِيَ كُلُّ الدَّرَجِ فِي النَّارِ الَّتِي فِي الْكَانُونِ.

<sup>24</sup>وَلَمْ يَخَفِ الْمَلِكُ وَلَا كُلُّ عَبِيدِهِ السَّامِعِينَ كُلَّ هَذَا الْكَلَامِ، وَلَا شَقَّقُوا ثِيَابَهُمْ.

<sup>25</sup>وَلَكِنْ الْأَنْثَانِ وَدَلَايَا وَجَمَرِيَا تَرَجَّوْا الْمَلِكَ أَنْ لَا يُحْرِقَ الدَّرَجَ فَلَمْ يَسْمَعْ لَهُمْ.

<sup>26</sup>بَلْ أَمَرَ الْمَلِكُ بَرَحْمَيْئِيلَ ابْنَ الْمَلِكِ، وَسَرَايَا بْنَ عَزْرَيْئِيلَ، وَشَلْمِيَا بْنَ عَبْدِئِيلَ، أَنْ يَقْبِضُوا عَلَى بَارُوخِ الْكَاتِبِ وَإِرْمِيَا النَّبِيِّ، وَلَكِنْ الرَّبُّ حَبَّاهُمَا.

### إعادة كتابة الدرج

<sup>27</sup>ثُمَّ صَارَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى إِرْمِيَا بَعْدَ إِحْرَاقِ الْمَلِكِ الدَّرَجِ وَالْكَلَامِ الَّذِي كَتَبَهُ بَارُوخُ عَنْ فَمِ إِرْمِيَا قَائِلَةً:

<sup>28</sup>«عُذُّ فُحْدٌ لِنَفْسِكَ دَرَجًا آخَرَ، وَاكْتُبْ فِيهِ كُلَّ الْكَلَامِ الْأَوَّلِ الَّذِي كَانَ فِي الدَّرَجِ الْأَوَّلِ الَّذِي أَحْرَقَهُ يَهُوْيَاقِيمُ مَلِكُ يَهُوذَا،

<sup>29</sup>وَقُلْ لِيَهُوْيَاقِيمَ مَلِكِ يَهُوذَا: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: أَنْتَ قَدْ أَحْرَقْتَ ذَلِكَ الدَّرَجَ قَائِلًا: لِمَاذَا كَتَبْتُ فِيهِ قَائِلًا: مَجِيئًا يَجِيءُ مَلِكُ بَابِلَ وَيُهْلِكُ هَذِهِ الْأَرْضَ، وَيُلَاشِي مِنْهَا الْإِنْسَانَ وَالْحَيَوَانَ؟

<sup>30</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ عَنْ يَهُوْيَاقِيمَ مَلِكِ يَهُوذَا: لَا يَكُونُ لَهُ جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيِّ دَاوُدَ، وَتَكُونُ جُثَّتُهُ مَطْرُوحَةً لِلْحَرِّ نَهَارًا، وَلِلْبَرَدِ لَيْلًا.

<sup>31</sup>وَأَعَاقِبُهُ وَنَسْلُهُ وَعَبِيدُهُ عَلَى إِثْمِهِمْ، وَأَجْلِبُ عَلَيْهِمْ وَعَلَى سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ وَعَلَى رِجَالِ يَهُوذَا كُلِّ الشَّرِّ الَّذِي كَلَّمْتُهُمْ عَنْهُ وَلَمْ يَسْمَعُوا».

<sup>32</sup>فَأَخَذَ إِرْمِيَا دَرَجًا آخَرَ وَدَفَعَهُ لِبَارُوخِ بْنِ نِيرِيَا الْكَاتِبِ، فَكَتَبَ فِيهِ عَنْ فَمِ إِرْمِيَا كُلَّ كَلَامِ السِّفَرِ الَّذِي أَحْرَقَهُ يَهُوْيَاقِيمُ مَلِكُ يَهُوذَا بِالنَّارِ، وَزَيْدٌ عَلَيْهِ أَيْضًا كَلَامٌ كَثِيرٌ مِثْلُهُ.

## إرميا 37

### إرميا في السجن

<sup>1</sup>وَمَلِكُ الْمَلِكِ صِدْقِيَا بْنُ يَوْشِيَا مَكَانَ كُنْيَاهُ بَنَ يَهُوْيَاقِيمَ، الَّذِي مَلَّكَهُ نَبُوخَذْرَاصَرُ مَلِكُ بَابِلَ فِي أَرْضِ يَهُوذَا.

<sup>2</sup>وَلَمْ يَسْمَعْ هُوَ وَلَا عَبِيدُهُ وَلَا شَعْبُ الْأَرْضِ لِكَلَامِ الرَّبِّ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ عَنْ يَدِ إِرْمِيَا النَّبِيِّ.

<sup>3</sup>وَأَرْسَلَ الْمَلِكُ صِدْقِيَا يَهُوَحْلَ بْنَ شَلْمِيَا، وَصَفَنِيَا بْنَ مَعَسِيَا الْكَاهِنَ إِلَى إِرْمِيَا النَّبِيِّ قَائِلًا: «صَلِّ لِأَجْلِنَا إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا».

<sup>4</sup>وَكَانَ إِرْمِيَا يَدْخُلُ وَيَخْرُجُ فِي وَسْطِ الشَّعْبِ، إِذْ لَمْ يَكُنُوا قَدْ جَعَلُوهُ فِي بَيْتِ السِّجْنِ.

<sup>5</sup>وَخَرَجَ جَيْشُ فِرْعَوْنَ مِنْ مِصْرَ. فَلَمَّا سَمِعَ الْكَلْدَانِيُّونَ الْمُحَاصِرُونَ أُورُشَلِيمَ بِخَبَرِهِمْ، صَعِدُوا عَنْ أُورُشَلِيمَ.

<sup>6</sup>فَصَارَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى إِرْمِيَا النَّبِيِّ قَائِلَةً:

<sup>7</sup>«هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: هَكَذَا تَقُولُونَ لِمَلِكِ يَهُوذَا الَّذِي أَرْسَلَكُمْ إِلَيَّ لِتَسْتَشِيرُونِي: هَا إِنَّ جَيْشَ فِرْعَوْنَ الْخَارِجِ إِلَيْكُمْ لِمُسَاعَدَتِكُمْ، يَرْجِعُ إِلَى أَرْضِهِ، إِلَى مِصْرَ.

<sup>8</sup>وَيَرْجِعُ الْكَلْدَانِيُّونَ وَيُحَارِبُونَ هَذِهِ الْمَدِينَةَ وَيَأْخُذُونَهَا وَيُحْرِقُونَهَا بِالنَّارِ.

<sup>9</sup>هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: لَا تَخْذَعُوا أَنْفُسَكُمْ قَائِلِينَ: إِنَّ الْكَلْدَانِيِّينَ سَيَذْهَبُونَ عَنَّا، لِأَنَّهُمْ لَا يَذْهَبُونَ.



<sup>10</sup>لَأَنْتُمْ وَإِنْ ضَرَبْتُمْ كُلَّ جَيْشِ الْكَلْدَانِيِّينَ الَّذِينَ يُحَارِبُونَكُمْ، وَبَقِيَ مِنْهُمْ رَجُلٌ قَدْ طَعَنُوا، فَإِنَّهُمْ يَقُومُونَ كُلُّ وَاحِدٍ فِي خِيَمَتِهِ وَيُحْرِقُونَ هَذِهِ الْمَدِينَةَ بِالنَّارِ».

<sup>11</sup>وَكَانَ لَمَّا أُصْعِدَ جَيْشُ الْكَلْدَانِيِّينَ عَنْ أُورُشَلِيمَ مِنْ وَجْهِ جَيْشِ فِرْعَوْنَ،

<sup>12</sup>أَنْ إِرْمِيَا خَرَجَ مِنْ أُورُشَلِيمَ لِيَنْطَلِقَ إِلَى أَرْضِ بَنِيَامِينَ لِيَتَسَابَّ مِنْ هُنَاكَ فِي وَسْطِ الشَّعْبِ.

<sup>13</sup>وَفِيمَا هُوَ فِي بَابِ بَنِيَامِينَ، إِذَا هُنَاكَ نَاطِرُ الْحَرَّاسِ، اسْمُهُ يَرِيئَا بْنُ شَلْمِيَا بْنُ حَنْنِيَا، فَقَبَضَ عَلَى إِرْمِيَا النَّبِيِّ قَائِلًا: «إِنَّكَ تَقَعُ لِلْكَلدَانِيِّينَ».

<sup>14</sup>فَقَالَ إِرْمِيَا: «كَذِبْ! لَا أَقَعُ لِلْكَلدَانِيِّينَ». وَلَمْ يَسْمَعْ لَهُ، فَقَبَضَ يَرِيئَا عَلَى إِرْمِيَا وَأَتَى بِهِ إِلَى الرَّؤَسَاءِ.

<sup>15</sup>فَغَضِبَ الرَّؤَسَاءُ عَلَى إِرْمِيَا، وَضَرَبُوهُ وَجَعَلُوهُ فِي بَيْتِ السِّجْنِ، فِي بَيْتِ يُونَاثَانَ الْكَاتِبِ، لِأَنَّهُمْ جَعَلُوهُ بَيْتَ السِّجْنِ.

<sup>16</sup>فَلَمَّا دَخَلَ إِرْمِيَا إِلَى بَيْتِ الْجُبِّ، وَإِلَى الْمُقَبَّاتِ، أَقَامَ إِرْمِيَا هُنَاكَ أَيَّامًا كَثِيرَةً.

<sup>17</sup>ثُمَّ أَرْسَلَ الْمَلِكُ صِدْقِيَا وَأَخَذَهُ، وَسَأَلَهُ الْمَلِكُ فِي بَيْتِهِ سِرًّا وَقَالَ: «هَلْ تَوْجَدُ كَلِمَةً مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ؟» فَقَالَ إِرْمِيَا: «تَوْجَدُ». فَقَالَ: «إِنَّكَ تُدْفَعُ لِيَدِ مَلِكِ بَابِلَ».

<sup>18</sup>ثُمَّ قَالَ إِرْمِيَا لِلْمَلِكِ صِدْقِيَا: «مَا هِيَ خَطِيئَتِي إِلَيْكَ وَإِلَى عَبِيدِكَ وَإِلَى هَذَا الشَّعْبِ، حَتَّى جَعَلْتُمُونِي فِي بَيْتِ السِّجْنِ؟

<sup>19</sup>فَأَيْنَ أَنْبِيَائُكُمْ الَّذِينَ تَنْبَأُوا لَكُمْ قَائِلِينَ: لَا يَأْتِي مَلِكُ بَابِلَ عَلَيْكُمْ، وَلَا عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ؟

<sup>20</sup>فَالآنَ اسْمَعْ يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ. لِيَقَعْ تَضَرُّعِي أَمَامَكَ، وَلَا تُرَدِّنِي إِلَى بَيْتِ يُونَاثَانَ الْكَاتِبِ، فَلَا أَمُوتَ هُنَاكَ».

<sup>21</sup>فَأَمَرَ الْمَلِكُ صِدْقِيَا أَنْ يَضَعُوا إِرْمِيَا فِي دَارِ السِّجْنِ، وَأَنْ يُعْطَى رَغِيفُ خُبْزٍ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ سَوْقِ الْخُبَّازِينَ، حَتَّى يَنْفَدَ كُلُّ الْخُبْزِ مِنَ الْمَدِينَةِ. فَأَقَامَ إِرْمِيَا فِي دَارِ السِّجْنِ.

## إرميا 38

### إرميا يلقى في الجب

<sup>1</sup>وَسَمِعَ شَفْطُوبَا بْنُ مَتَّانَ، وَجَدَلِيَا بْنُ فَشَحُورَ، وَيُوَحْلُ بْنُ شَلْمِيَا، وَفَشَحُورُ بْنُ مَلَكِيَا، الْكَلَامَ الَّذِي كَانَ إِرْمِيَا يُكَلِّمُ بِهِ كُلَّ الشَّعْبِ قَائِلًا:

<sup>2</sup>«هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: الَّذِي يُقِيمُ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ يَمُوتُ بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ وَالْوَبَاءِ. أَمَّا الَّذِي يَخْرُجُ إِلَى الْكَلْدَانِيِّينَ فَإِنَّهُ يَحْيَا وَتَكُونُ لَهُ نَفْسُهُ غَنِيمَةً فَيَحْيَا».

<sup>3</sup>هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَذِهِ الْمَدِينَةُ سَتُدْفَعُ دَفْعًا لِيَدِ جَيْشِ مَلِكِ بَابِلَ فَيَأْخُذُهَا».

<sup>4</sup>فَقَالَ الرَّؤَسَاءُ لِلْمَلِكِ: «لِيُقْتَلَ هَذَا الرَّجُلُ، لِأَنَّهُ بِذَلِكَ يُضْعَفُ أَيَادِي رِجَالِ الْحَرْبِ الْبَاقِينَ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ، وَأَيَادِي كُلِّ الشَّعْبِ، إِذْ يُكَلِّمُهُمْ بِمِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ. لِأَنَّ هَذَا الرَّجُلَ لَا يَطْلُبُ السَّلَامَ لِهَذَا الشَّعْبِ بَلِ الشَّرَّ».

<sup>5</sup>فَقَالَ الْمَلِكُ صِدْقِيَا: «هَا هُوَ بِيَدِكُمْ، لِأَنَّ الْمَلِكَ لَا يَقْدِرُ عَلَيْكُمْ فِي شَيْءٍ».

<sup>6</sup>فَأَخَذُوا إِرْمِيَا وَالْقُوَّةَ فِي جُبِّ مَلَكِيَا ابْنِ الْمَلِكِ، الَّذِي فِي دَارِ السِّجْنِ، وَذَلُّوا إِرْمِيَا بِجِبَالٍ. وَلَمْ يَكُنْ فِي الْجُبِّ مَاءٌ بَلْ وَحْلٌ، فَغَاصَ إِرْمِيَا فِي الْوَحْلِ.

<sup>7</sup>فَلَمَّا سَمِعَ عَبْدُ مَلِكِ الْكُوشِيِّ، رَجُلٌ خَصِيٌّ، وَهُوَ فِي بَيْتِ الْمَلِكِ، أَنَّهُمْ جَعَلُوا إِرْمِيَا فِي الْجُبِّ، وَالْمَلِكُ جَالِسٌ فِي بَابِ بَنِيَامِينَ،

<sup>8</sup>خَرَجَ عَبْدُ مَلِكٍ مِنْ بَيْتِ الْمَلِكِ وَكَلَّمَ الْمَلِكَ قَائِلًا:

<sup>9</sup>«يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ، قَدْ أَسَاءَ هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ فِي كُلِّ مَا فَعَلُوا بِإِرْمِيَا النَّبِيِّ، الَّذِي طَرَحُوهُ فِي الْجُبِّ، فَإِنَّهُ يَمُوتُ فِي مَكَانِهِ بِسَبَبِ الْجُوعِ، لِأَنَّهُ لَيْسَ بَعْدُ خُبْزٌ فِي الْمَدِينَةِ».

- <sup>10</sup> فَأَمَرَ الْمَلِكُ عَبْدَ مَلِكِ الْكُوشِيِّ قَائِلًا: «خُذْ مَعَكَ مِنْ هُنَا ثَلَاثِينَ رَجُلًا، وَأَطْلِعْ إِرْمِيَا مِنَ الْجُبِّ قَبْلَمَا يَمُوتَ».
- <sup>11</sup> فَأَخَذَ عَبْدَ مَلِكِ الرِّجَالِ مَعَهُ، وَدَخَلَ إِلَى بَيْتِ الْمَلِكِ، إِلَى أَسْفَلِ الْمَخْرَنِ، وَأَخَذَ مِنْ هُنَاكَ ثِيَابًا رَثَةً وَمَلَابِسَ بَالِيَةً وَدَلَّاهَا إِلَى إِرْمِيَا إِلَى الْجُبِّ بِجِبَالِ.
- <sup>12</sup> وَقَالَ عَبْدَ مَلِكِ الْكُوشِيِّ لِإِرْمِيَا: «ضَعِ الثِّيَابَ الرَثَّةَ وَالْمَلَابِسَ الْبَالِيَةَ تَحْتَ إِبْطَيْكَ تَحْتَ الْحِجَالِ». فَفَعَلَ إِرْمِيَا كَذَلِكَ.
- <sup>13</sup> فَجَذَبُوا إِرْمِيَا بِالْجِبَالِ وَأَطْلَعُوهُ مِنَ الْجُبِّ. فَأَقَامَ إِرْمِيَا فِي دَارِ السِّجْنِ.
- صدقيا يستجوب إرميا ثانية**
- <sup>14</sup> فَأَرْسَلَ الْمَلِكُ صِدْقِيَا وَأَخَذَ إِرْمِيَا النَّبِيَّ إِلَيْهِ، إِلَى الْمَدْخَلِ الثَّالِثِ الَّذِي فِي بَيْتِ الرَّبِّ، وَقَالَ الْمَلِكُ لِإِرْمِيَا: «أَنَا أَسْأَلُكَ عَنْ أَمْرِ. لَا تُخَفِ عَنِّي شَيْئًا».
- <sup>15</sup> فَقَالَ إِرْمِيَا لَصِدْقِيَا: «إِذَا أَخْبَرْتُكَ أَمَّا تَقْتُلْنِي قَتْلًا؟ وَإِذَا أَشْرْتُ عَلَيْكَ فَلَا تَسْمَعْ لِي!»
- <sup>16</sup> فَحَلَفَ الْمَلِكُ صِدْقِيَا لِإِرْمِيَا سِرًّا قَائِلًا: «حَيُّ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي صَنَعَ لَنَا هَذِهِ النَّفْسَ، إِنِّي لَا أَقْتُلُكَ وَلَا أَدْفَعُكَ لِيَدِ هَؤُلَاءِ الرِّجَالِ الَّذِينَ يَطْلُبُونَ نَفْسَكَ».
- <sup>17</sup> فَقَالَ إِرْمِيَا لَصِدْقِيَا: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: إِنْ كُنْتُ تَخْرُجُ خُرُوجًا إِلَى رُؤَسَاءِ مَلِكِ بَابِلَ، تَحْيَا نَفْسُكَ وَلَا تُحْرَقُ هَذِهِ الْمَدِينَةُ بِالنَّارِ، بَلْ تَحْيَا أَنْتَ وَبَيْتُكَ».
- <sup>18</sup> وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُ لَا تَخْرُجُ إِلَى رُؤَسَاءِ مَلِكِ بَابِلَ، تُدْفَعُ هَذِهِ الْمَدِينَةُ لِيَدِ الْكَلْدَانِيِّينَ فَيُحْرِقُونَهَا بِالنَّارِ، وَأَنْتَ لَا تَقْلُتُ مِنْ يَدِهِمْ».
- <sup>19</sup> فَقَالَ صِدْقِيَا الْمَلِكُ لِإِرْمِيَا: «إِنِّي أَخَافُ مِنَ الْيَهُودِ الَّذِينَ قَدْ سَقَطُوا لِلْكَلدَانِيِّينَ لَنَلَّا يَدْفَعُونِي لِيَدِهِمْ فَيَزِدُّوهُ بِي».
- <sup>20</sup> فَقَالَ إِرْمِيَا: «لَا يَدْفَعُونَكَ. اسْمَعْ لَصَوْتِ الرَّبِّ فِي مَا أَكَلَمُكَ أَنَا بِهِ، فَيُحَسِّنَ إِلَيْكَ وَتَحْيَا نَفْسُكَ».
- <sup>21</sup> وَإِنْ كُنْتُ تَأْتِي الْخُرُوجَ، فَهَذِهِ هِيَ الْكَلِمَةُ الَّتِي أَرَانِي الرَّبُّ إِيَّاهَا:
- <sup>22</sup> هَا كُلُّ النِّسَاءِ اللَّوَاتِي بَقِينَ فِي بَيْتِ مَلِكِ يَهُوذَا، يُخْرَجْنَ إِلَى رُؤَسَاءِ مَلِكِ بَابِلَ وَهُنَّ يَقُلْنَ: قَدْ خَدَعَكَ وَقَدَّرَ عَلَيْكَ مُسَالِمُوكَ. غَاصَتْ فِي الْحِمَاةِ رِجَالُكَ وَارْتَدَّتْ إِلَى الْوَرَاءِ.
- <sup>23</sup> وَيُخْرِجُونَ كُلَّ نِسَائِكَ وَبَنِيكَ إِلَى الْكَلْدَانِيِّينَ، وَأَنْتَ لَا تَقْلُتُ مِنْ يَدِهِمْ، لِأَنَّكَ أَنْتَ تُمْسِكُ بِيَدِ مَلِكِ بَابِلَ، وَهَذِهِ الْمَدِينَةُ تُحْرَقُ بِالنَّارِ».
- <sup>24</sup> فَقَالَ صِدْقِيَا لِإِرْمِيَا: «لَا يَعْلَمُ أَحَدٌ بِهَذَا الْكَلَامِ، فَلَا تَمُوتَ».
- <sup>25</sup> وَإِذَا سَمِعَ الرُّؤَسَاءُ أَنِّي كَلَمْتُكَ، وَأَتَوْا إِلَيْكَ وَقَالُوا لَكَ: أَخْبِرْنَا بِمَاذَا كَلَمْتَ الْمَلِكَ، لَا تُخَفِ عَنَّا فَلَا نَقْتُلُكَ، وَمَاذَا قَالَ لَكَ الْمَلِكُ».
- <sup>26</sup> فَقُلْ لَهُمْ: إِنِّي أَلْقَيْتُ تَضَرُّعِي أَمَامَ الْمَلِكِ حَتَّى لَا يَرُدَّنِي إِلَى بَيْتِ يُونَاثَانَ لَأَمُوتَ هُنَاكَ».
- <sup>27</sup> فَأَتَى كُلُّ الرُّؤَسَاءِ إِلَى إِرْمِيَا وَسَأَلُوهُ، فَأَخْبَرَهُمْ حَسَبَ كُلِّ هَذَا الْكَلَامِ الَّذِي أَوْصَاهُ بِهِ الْمَلِكُ. فَسَكَتُوا عَنْهُ لِأَنَّ الْأَمْرَ لَمْ يُسْمَعْ.
- <sup>28</sup> فَأَقَامَ إِرْمِيَا فِي دَارِ السِّجْنِ إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي أُخِذْتُ فِيهِ أَوْرُشَلِيمَ.

## إرميا 39

### سقوط أورشليم

وَلَمَّا أُخِذَتْ أَوْرُشَلِيمُ،

<sup>1</sup> فِي السَّنَةِ الثَّاسِعَةِ لَصِدْقِيَا مَلِكِ يَهُوذَا فِي الشَّهْرِ الْعَاشِرِ، أَتَى نَبُوخَذْرَاصُ مَلِكُ بَابِلَ وَكُلُّ جَيْشِهِ إِلَى أَوْرُشَلِيمَ وَحَاصَرُوهَا.

- <sup>2</sup>وفي السنة الحادية عشرة لصدقيّا، في الشهر الرابع، في تاسع الشهر فُتحت المدينة.
- <sup>3</sup>ودخل كل رؤساء ملك بابل وجلسوا في الباب الأوسط: نرجل شراصر، وسمجر نبو، وسرخيم رئيس الخصيان، ونرجل شراصر رئيس المجوس، وكل بقية رؤساء ملك بابل.
- <sup>4</sup>فلما رأهم صدقيّا ملك يهوذا وكل رجال الحرب، هربوا وخرجوا ليلاً من المدينة في طريق جنة الملك، من الباب بين السورين، وخرج هو في طريق العربة.
- <sup>5</sup>فسعى جيش الكلدانيين وراءهم، فأدركوا صدقيّا في عربات أريحا، فأخذوه وأصعدوه إلى نبوخذناصر ملك بابل إلى ربلّة في أرض حماة، فكلمه بالقضاء عليه.
- <sup>6</sup>وقتل ملك بابل بني صدقيّا في ربلّة أمام عينيّه، وقتل ملك بابل كل أشراف يهوذا.
- <sup>7</sup>وأعمى عيني صدقيّا، وقبده بسلاسل نحاس ليأتي به إلى بابل.
- <sup>8</sup>أما بيت الملك وبيوت الشعب فأحرقها الكلدانيون بالنار، ونقضوا أسوار أورشليم.
- <sup>9</sup>وبقية الشعب الذين بقوا في المدينة، والهاربون الذين سقطوا له، وبقية الشعب الذين بقوا، سباهم نبوخذناصر رئيس الشرط إلى بابل.
- <sup>10</sup>ولكن بعض الشعب الفقراء الذين لم يكن لهم شيء، تركهم نبوخذناصر رئيس الشرط في أرض يهوذا، وأعطاهم كروماً وحقولاً في ذلك اليوم.
- <sup>11</sup>وأوصى نبوخذناصر ملك بابل على إرميا نبوخذناصر رئيس الشرط قائلاً:
- <sup>12</sup>«خذ عينيّك عليه، ولا تفعل به شيئاً رديئاً، بل كما يكلمك هكذا افعل معه».
- <sup>13</sup>فأرسل نبوخذناصر رئيس الشرط ونبوخذناصر رئيس الخصيان ونرجل شراصر رئيس المجوس وكل رؤساء ملك بابل،
- <sup>14</sup>أرسلوا فأخذوا إرميا من دار السجن وأسلموه لجديا بن أخيقام بن شافان ليخرج به إلى البيت. فسكن بين الشعب.
- <sup>15</sup>وصارت كلمة الرب إلى إرميا إذ كان مَحْبُوساً في دار السجن قائلاً:
- <sup>16</sup>«اذهب وكلم عبد ملك الكوشي قائلاً: هكذا قال رب الجنود إله إسرائيل: هاأنذا جالب كلامي على هذه المدينة للشّر لا للخير، فيحدث أَمَامَكَ في ذلك اليوم.
- <sup>17</sup>ولكنني أنقذك في ذلك اليوم، يقول الرب، فلا تسلم ليد الناس الذين أنت خائفت منهم.
- <sup>18</sup>بل إنما أنجيك نجاةً، فلا تسقط بالسيف، بل تكون لك نفسك غنيمةً، لأنك قد توكلت عليّ، يقول الرب».

## رميا 40

### إطلاق سراح إرميا

- <sup>1</sup>الكلمة التي صارت إلى إرميا من قبل الرب، بعد ما أرسله نبوخذناصر رئيس الشرط من الزّامة، إذ أخذه وهو مقيّد بالسلاسل في وسط كل سبي أورشليم ويهوذا الذين سبوا إلى بابل.
- <sup>2</sup>فأخذ رئيس الشرط إرميا وقال له: «إن الرب إلهك قد تكلم بهذا الشر على هذا الموضع.
- <sup>3</sup>فجلب الرب وفعل كما تكلم، لأنكم قد أخطأتم إلى الرب ولم تسمعوا لصوته، فحدث لكم هذا الأمر.
- <sup>4</sup>فالآن هاأنذا أحلك اليوم من القيود التي على يدك. فإن حسن في عينيّك أن تأتي معي إلى بابل فتعال، فأجعل عينيّ عليك. وإن قبّح في عينيّك أن تأتي معي إلى بابل فامتنع. أنظر. كل الأرض هي أمامك، فحيثما حسن وكان مستقيماً في عينيّك أن تتطلق فانطلق إلى هناك».

<sup>5</sup>وَإِذْ كَانَ لَمْ يَرْجِعْ بَعْدُ، قَالَ: «ارْجِعْ إِلَى جَدَلِيَا بْنِ أَخِيْقَامَ بْنِ شَافَانَ الَّذِي أَقَامَهُ مَلِكُ بَابِلَ عَلَى مُدُنِ يَهُوذَا، وَأَقِمْ عِنْدَهُ فِي وَسْطِ الشَّعْبِ، وَانْطَلِقْ إِلَى حَيْثُ كَانَ مُسْتَقِيمًا فِي عَيْنَيْكَ أَنْ تَنْطَلِقَ». وَأَعْطَاهُ رَئِيسُ الشَّرْطِ زَادًا وَهَدِيَّةً وَأَطْلَقَهُ.

<sup>6</sup>فَجَاءَ إِرْمِيَا إِلَى جَدَلِيَا بْنِ أَخِيْقَامَ إِلَى الْمِصْفَاةِ وَأَقَامَ عِنْدَهُ فِي وَسْطِ الشَّعْبِ الْبَاقِينَ فِي الْأَرْضِ.

#### تعيين جدليا حاكمًا

<sup>7</sup>فَلَمَّا سَمِعَ كُلُّ رُؤَسَاءِ الْجُيُوشِ الَّذِينَ فِي الْحَقْلِ هُمْ وَرَجَالُهُمْ أَنَّ مَلِكَ بَابِلَ قَدْ أَقَامَ جَدَلِيَا بْنَ أَخِيْقَامَ عَلَى الْأَرْضِ، وَأَنَّهُ وَكَّلَهُ عَلَى الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ وَعَلَى فُقَرَاءِ الْأَرْضِ الَّذِينَ لَمْ يُسَبِّحُوا إِلَى بَابِلَ،

<sup>8</sup>أَتَى إِلَى جَدَلِيَا إِلَى الْمِصْفَاةِ: إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَنْثِيَا، وَيُوحَنَّا بْنُ يُونَاثَانَ ابْنَا قَارِيحَ، وَسَرَايَا بْنُ تَنْحُومَثَ، وَبَنُو عِيفَايَ النُّطُوفَاتِيِّ، وَيَزْنِيَا ابْنُ الْمَعْكِيِّ، هُمْ وَرَجَالُهُمْ.

<sup>9</sup>فَحَلَفَ لَهُمْ جَدَلِيَا بْنُ أَخِيْقَامَ بْنِ شَافَانَ وَلِرِجَالِهِمْ قَائِلًا: «لَا تَخَافُوا مِنْ أَنْ تَخْدِمُوا الْكَلْدَانِيِّينَ. أَسْكُنُوا فِي الْأَرْضِ، وَاخْدِمُوا مَلِكَ بَابِلَ فَيُحَسِّنَ إِلَيْكُمْ.

<sup>10</sup>أَمَّا أَنَا فَهَآنَذَا سَاكِنٌ فِي الْمِصْفَاةِ لِأَقِفَ أَمَامَ الْكَلْدَانِيِّينَ الَّذِينَ يَأْتُونَ إِلَيْنَا. أَمَّا أَنْتُمْ فَاجْمَعُوا خَمْرًا وَتِينًا وَزَيْتًا وَضَعُوا فِي أَوْعِيَتِكُمْ، وَاسْكُنُوا فِي مُدُنِكُمْ الَّتِي أَخَذْتُمُوهَا».

<sup>11</sup>وَكَذَلِكَ كُلُّ الْيَهُودِ الَّذِينَ فِي مَوَابَ، وَبَيْنَ بَنِي عَمُونَ، وَفِي أَدُومَ، وَالَّذِينَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ، سَمِعُوا أَنَّ مَلِكَ بَابِلَ قَدْ جَعَلَ بَقِيَّةَ يَهُوذَا، وَقَدْ أَقَامَ عَلَيْهِمْ جَدَلِيَا بْنُ أَخِيْقَامَ بْنِ شَافَانَ،

<sup>12</sup>فَرَجَعَ كُلُّ الْيَهُودِ مِنْ كُلِّ الْمَوَاضِعِ الَّتِي طَوَّحُوا إِلَيْهَا وَأَتَوْا إِلَى أَرْضِ يَهُوذَا، إِلَى جَدَلِيَا، إِلَى الْمِصْفَاةِ، وَجَمَعُوا خَمْرًا وَتِينًا كَثِيرًا جَدًّا.

<sup>13</sup>ثُمَّ إِنَّ يُوَحَنَانَ بْنَ قَارِيحَ وَكُلَّ رُؤَسَاءِ الْجُيُوشِ الَّذِينَ فِي الْحَقْلِ أَتَوْا إِلَى جَدَلِيَا إِلَى الْمِصْفَاةِ،

<sup>14</sup>وَقَالُوا لَهُ: «أَتَعْلَمُ عِلْمًا أَنَّ بَعْلِيْسَ مَلِكِ بَنِي عَمُونَ قَدْ أَرْسَلَ إِسْمَاعِيلَ بْنَ نَنْثِيَا لِيَقْتُلَكَ؟» فَلَمْ يُصَدِّقْهُمْ جَدَلِيَا بْنُ أَخِيْقَامَ.

<sup>15</sup>فَكَلَّمَ يُوَحَنَّا بْنُ قَارِيحَ جَدَلِيَا سِرًّا فِي الْمِصْفَاةِ قَائِلًا: «دَعْنِي أَنْطَلِقُ وَأَضْرِبُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ نَنْثِيَا وَلَا يَعْلَمُ إِنْسَانٌ. لِمَاذَا يَقْتُلُكَ فَيَتَبَدَّدَ كُلُّ يَهُوذَا الْمُجْتَمِعِ إِلَيْكَ، وَتَهْلِكَ بَقِيَّةُ يَهُوذَا؟».

<sup>16</sup>فَقَالَ جَدَلِيَا بْنُ أَخِيْقَامَ لِيُوَحَنَانَ بْنِ قَارِيحَ: «لَا تَفْعَلْ هَذَا الْأَمْرَ، لِأَنَّكَ إِنَّمَا تَتَكَلَّمُ بِالْكَذِبِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ».

## إرميا 41

### اغتيال جدليا

<sup>1</sup>وَكَانَ فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ، أَنَّ إِسْمَاعِيلَ بْنَ نَنْثِيَا بْنِ أَلِيشَامَاعَ، مِنَ النَّسْلِ الْمُلُوكِيِّ، جَاءَ هُوَ وَغُضْمَاءُ الْمَلِكِ وَعِشْرَةُ رِجَالٍ مَعَهُ إِلَى جَدَلِيَا بْنِ أَخِيْقَامَ إِلَى الْمِصْفَاةِ، وَأَكَلُوا هُنَاكَ خُبْرًا مَعًا فِي الْمِصْفَاةِ.

<sup>2</sup>فَقَامَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَنْثِيَا وَالْعِشْرَةُ الرِّجَالِ الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ وَضَرَبُوا جَدَلِيَا بْنَ أَخِيْقَامَ بْنِ شَافَانَ بِالسَّيْفِ فَقَتَلُوهُ، هَذَا الَّذِي أَقَامَهُ مَلِكُ بَابِلَ عَلَى الْأَرْضِ.

<sup>3</sup>وَكُلُّ الْيَهُودِ الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ، أَيْ مَعَ جَدَلِيَا، فِي الْمِصْفَاةِ وَالْكَلدَانِيِّونَ الَّذِينَ وَجَدُوا هُنَاكَ، وَرِجَالُ الْحَرْبِ، ضَرَبَهُمْ إِسْمَاعِيلُ.

<sup>4</sup>وَكَانَ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي بَعْدَ قَتْلِهِ جَدَلِيَا وَلَمْ يَعْلَمْ إِنْسَانٌ،

<sup>5</sup>أَنَّ رِجَالًا أَتَوْا مِنْ شَكِيمَ وَمِنْ شَبِلُوَ وَمِنْ السَّامِرَةِ، ثَمَانِينَ رَجُلًا مَحْلُوقِي اللَّحْيِ وَمُشَقَّقِي الثِّيَابِ وَمُخَمَّشِينَ، وَبِيَدِهِمْ تَقْدِيمَةٌ وَلُبَانٌ لِيَدْخُلُوهُمَا إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ.

<sup>6</sup>فَخَرَجَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَنْثِيَا لِلِقَائِهِمْ مِنَ الْمِصْفَاةِ سَائِرًا وَبَاكِيًا. فَكَانَ لَمَّا لَقِيَهُمْ أَنَّهُ قَالَ لَهُمْ: «هَلُمَّ إِلَى جَدَلِيَا بْنِ أَخِيْقَامَ».

- <sup>7</sup>فَكَانَ لَمَّا أَنْتَوَا إِلَى وَسْطِ الْمَدِينَةِ، أَنَّ إِسْمَاعِيلَ بْنِ نَنْثِيَا قَتَلَهُمْ وَأَفَاهُمْ إِلَى وَسْطِ الْجُبِّ، هُوَ وَالرَّجَالُ الَّذِينَ مَعَهُ.
- <sup>8</sup>وَلَكِنْ وَجَدَ فِيهِمْ عَشْرَةَ رِجَالٍ قَالُوا لِإِسْمَاعِيلَ: «لَا تَقْتُلْنَا لِأَنَّهُ يَوْجَدُ لَنَا خَزَائِنُ فِي الْحَقْلِ: قَمْحٌ وَشَعِيرٌ وَزَيْتٌ وَعَسَلٌ». فَاِمْتَنَعَ وَلَمْ يَقْتُلْهُمْ بَيْنَ إِخْوَتِهِمْ.
- <sup>9</sup>فَالْجُبُّ الَّذِي طَرَحَ فِيهِ إِسْمَاعِيلُ كُلَّ جُنُثِ الرِّجَالِ الَّذِينَ قَتَلَهُمْ بِسَبَبِ جَدَلِيَا، هُوَ الَّذِي صَنَعَهُ الْمَلِكُ آسَا مِنْ وَجْهِ بَعْثَا مَلِكِ إِسْرَائِيلَ. فَمَلَأَهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَنْثِيَا مِنَ الْقَتْلِ.
- <sup>10</sup>فَسَبَى إِسْمَاعِيلُ كُلَّ بَقِيَّةِ الشَّعْبِ الَّذِينَ فِي الْمَصْفَاةِ، بَنَاتِ الْمَلِكِ وَكُلَّ الشَّعْبِ الَّذِي بَقِيَ فِي الْمَصْفَاةِ، الَّذِينَ أَقَامَ عَلَيْهِمْ نَبُورَزَادَانُ رَئِيسُ الشَّرْطِ جَدَلِيَا بْنُ أَخِيقَامَ، سَبَاهُمْ إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَنْثِيَا وَذَهَبَ لِيَعْبُرَ إِلَى بَنِي عَمُونَ.
- <sup>11</sup>فَلَمَّا سَمِعَ يُوْحَانَانُ بْنُ قَارِيحَ وَكُلُّ رُؤَسَاءِ الْجِيُوشِ الَّذِينَ مَعَهُ بِكُلِّ الشَّرِّ الَّذِي فَعَلَهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَنْثِيَا،
- <sup>12</sup>أَخَذُوا كُلَّ الرِّجَالِ وَسَارُوا لِيُحَارِبُوا إِسْمَاعِيلَ بْنَ نَنْثِيَا، فَوَجَدُوهُ عِنْدَ الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ الَّتِي فِي جِبْعُونَ.
- <sup>13</sup>وَلَمَّا رَأَى كُلُّ الشَّعْبِ الَّذِي مَعَ إِسْمَاعِيلَ يُوْحَانَانَ بْنَ قَارِيحَ وَكُلَّ رُؤَسَاءِ الْجِيُوشِ الَّذِينَ مَعَهُمْ فَرَحُوا.
- <sup>14</sup>فَدَارَ كُلُّ الشَّعْبِ الَّذِي سَبَاهُ إِسْمَاعِيلُ مِنَ الْمَصْفَاةِ، وَرَجَعُوا وَسَارُوا إِلَى يُوْحَانَانَ بْنِ قَارِيحَ.
- <sup>15</sup>أَمَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَنْثِيَا فَهَرَبَ بِثَمَانِيَةِ رِجَالٍ مِنْ وَجْهِ يُوْحَانَانَ وَسَارَ إِلَى بَنِي عَمُونَ.

### الهروب إلى مصر

- <sup>16</sup>فَأَخَذَ يُوْحَانَانُ بْنُ قَارِيحَ وَكُلُّ رُؤَسَاءِ الْجِيُوشِ الَّذِينَ مَعَهُ، كُلَّ بَقِيَّةِ الشَّعْبِ الَّذِينَ اسْتَرَدَّوْهُمْ مِنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ نَنْثِيَا مِنَ الْمَصْفَاةِ، بَعْدَ قَتْلِ جَدَلِيَا بْنِ أَخِيقَامَ، رِجَالَ الْحَرْبِ الْمُقْتَدِرِينَ وَالنِّسَاءَ وَالْأَطْفَالَ وَالْخِصْيَانَ الَّذِينَ اسْتَرَدَّوْهُمْ مِنْ جِبْعُونَ.
- <sup>17</sup>فَسَارُوا وَأَقَامُوا فِي جَبُوتِ كِمَهَامَ الَّتِي بِجَانِبِ بَيْتِ لَحْمٍ، لَكَيْ يَسِيرُوا وَيَدْخُلُوا مِصْرَ.
- <sup>18</sup>مِنْ وَجْهِ الْكَلْدَانِيِّينَ لِأَنَّهُمْ كَانُوا خَائِفِينَ مِنْهُمْ، لِأَنَّ إِسْمَاعِيلَ بْنَ نَنْثِيَا كَانَ قَدْ ضَرَبَ جَدَلِيَا بْنَ أَخِيقَامَ الَّذِي أَقَامَهُ مَلِكُ بَابِلَ عَلَى الْأَرْضِ.

## إرميا 42

### الرؤساء يطلبون استشارة الرب

- <sup>1</sup>فَتَقَدَّمَ كُلُّ رُؤَسَاءِ الْجِيُوشِ وَيُوْحَانَانُ بْنُ قَارِيحَ، وَبَنِي بَنِي هُوشَعِيَا، وَكُلُّ الشَّعْبِ مِنَ الصَّغِيرِ إِلَى الْكَبِيرِ،
- <sup>2</sup>وَقَالُوا لِإِرْمِيَا النَّبِيِّ: «أَلَيْتَ تَضَرُّعُنَا يَقَعُ أَمَامَكَ، فَتُصَلِّيَ لَأَجْلِنَا إِلَى الرَّبِّ إِلَهِكَ لِأَجْلِ كُلِّ هَذِهِ الْبَقِيَّةِ. لِأَنَّنَا قَدْ بَقِينَا قَلِيلِينَ مِنْ كَثِيرِينَ كَمَا تَرَانَا عَيْنَاكَ.
- <sup>3</sup>فِيُخْبِرُنَا الرَّبُّ إِلَهَكَ عَنِ الطَّرِيقِ الَّذِي نَسِيرُ فِيهِ، وَالْأَمْرَ الَّذِي نَفْعَلُهُ».
- <sup>4</sup>فَقَالَ لَهُمْ إِرْمِيَا النَّبِيُّ: «قَدْ سَمِعْتُ. هَآنَذَا أَصْلِي إِلَى الرَّبِّ إِلَهِكُمْ كَقَوْلِكُمْ، وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ الْكَلَامِ الَّذِي يُجِيبُكُمُ الرَّبُّ أَخِيرُكُمْ بِهِ. لَا أَمْنَعُ عَنْكُمْ شَيْئًا».
- <sup>5</sup>فَقَالُوا هُمْ لِإِرْمِيَا: «لَيْكُنِ الرَّبُّ بَيْنَنَا شَاهِدًا صَادِقًا وَأَمِينًا إِنَّنَا نَفْعَلُ حَسَبَ كُلِّ أَمْرٍ يُرْسِلُكَ بِهِ الرَّبُّ إِلَهُكُمَا إِلَيْنَا،
- <sup>6</sup>إِنْ خَيْرًا وَإِنْ شَرًّا. فَإِنَّا نَسْمَعُ لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِكَ الَّذِي نَحْنُ مُرْسِلُوكَ إِلَيْهِ لِيُحَسِّنَ إِلَيْنَا إِذَا سَمِعْنَا لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهِنَا».
- <sup>7</sup>وَكَانَ بَعْدَ عَشْرَةِ أَيَّامٍ أَنَّ كَلِمَةَ الرَّبِّ صَارَتْ إِلَى إِرْمِيَا.
- <sup>8</sup>فَدَعَا يُوْحَانَانَ بْنَ قَارِيحَ وَكُلَّ رُؤَسَاءِ الْجِيُوشِ الَّذِينَ مَعَهُ، وَكُلَّ الشَّعْبِ مِنَ الصَّغِيرِ إِلَى الْكَبِيرِ،
- <sup>9</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي أَرْسَلْتُمُونِي إِلَيْهِ لَكَيْ أُلْقِيَ تَضَرُّعُكُمْ أَمَامَهُ:

<sup>10</sup>إِنْ كُنْتُمْ تَسْكُنُونَ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ، فَإِنِّي أَبْنِيَكُمْ وَلَا أَنْقُضُكُمْ، وَأَغْرِسُكُمْ وَلَا أَقْتُلِعُكُمْ. لِأَنِّي نَدِمْتُ عَنِ الشَّرِّ الَّذِي صَنَعْتُهُ بِكُمْ.

<sup>11</sup>لَا تَخَافُوا مَلِكَ بَابِلَ الَّذِي أَنْتُمْ خَائِفُوهُ. لَا تَخَافُوهُ، يَقُولُ الرَّبُّ، لِأَنِّي أَنَا مَعَكُمْ لِأَخْلَصَكُمْ وَأُنْقِذَكُمْ مِنْ يَدِهِ.

<sup>12</sup>وَأُعْطِيَكُمْ نِعْمَةً، فَيَرْحَمُكُمْ وَيَرْدُّكُمْ إِلَى أَرْضِكُمْ.

<sup>13</sup>«وَأِنْ قُلْتُمْ: لَا نَسْكُنُ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ. وَلَمْ تَسْمَعُوا لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ،

<sup>14</sup>قَائِلِينَ: لَا بَلْ إِلَى أَرْضِ مِصْرَ نَذْهَبُ، حَيْثُ لَا نَرَى حَرْبًا، وَلَا نَسْمَعُ صَوْتَ بوقٍ، وَلَا نَجُوعُ لِلْخُبْزِ، وَهَنَّاكَ نَسْكُنُ.

<sup>15</sup>فَالآنَ لَذَلِكَ اسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا بَقِيَّةَ يَهُودَا، هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: إِنْ كُنْتُمْ تَجْعَلُونَ وُجُوهَكُمْ لِلدُّخُولِ إِلَى مِصْرَ، وَتَذْهَبُونَ لَتَتَغَرَّبُوا هُنَاكَ،

<sup>16</sup>يَحْدُثُ أَنَّ السَّيْفَ الَّذِي أَنْتُمْ خَائِفُونَ مِنْهُ يُدْرِكُكُمْ هُنَاكَ فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَالْجُوعَ الَّذِي أَنْتُمْ خَائِفُونَ مِنْهُ يَلْحَقُكُمْ هُنَاكَ فِي مِصْرَ، فَيَمُوتُونَ هُنَاكَ.

<sup>17</sup>وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ الرِّجَالِ الَّذِينَ جَعَلُوا وُجُوهَهُمْ لِلدُّخُولِ إِلَى مِصْرَ لِيَتَغَرَّبُوا هُنَاكَ، يَمُوتُونَ بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ وَالْوَبَا، وَلَا يَكُونُ مِنْهُمْ بَاقٍ وَلَا نَاجٍ مِنَ الشَّرِّ الَّذِي أَجْلِيهِ أَنَا عَلَيْهِمْ.

<sup>18</sup>لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: كَمَا انْسَكَبَ غَضَبِي وَغِيظِي عَلَى سَكَّانِ أُورُشَلِيمَ، هَكَذَا يَنْسَكِبُ غِيظِي عَلَيْكُمْ عِنْدَ دُخُولِكُمْ إِلَى مِصْرَ، فَتَصِيرُونَ حَلْقًا وَدَهْشًا وَلَعْنَةً وَعَارًا، وَلَا تَرَوْنَ بَعْدَ هَذَا الْمَوْضِعِ».

<sup>19</sup>«قَدْ تَكَلَّمَ الرَّبُّ عَلَيْكُمْ يَا بَقِيَّةَ يَهُودَا: لَا تَدْخُلُوا مِصْرَ. اْعْلَمُوا عَلِمًا أَنِّي قَدْ أُنْذَرْتُكُمْ الْيَوْمَ.

<sup>20</sup>لَأَنَّكُمْ قَدْ خَدَعْتُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ أَرْسَلْتُمُونِي إِلَى الرَّبِّ إِلَهُكُمْ قَائِلِينَ: صِلْ لَأَجْلِنَا إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا، وَحَسَبَ كُلِّ مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ إِلَهِنَا هَكَذَا أَخْبَرْنَا فَنَفَعَلْ.

<sup>21</sup>فَقَدْ أَخْبَرْتُكُمْ الْيَوْمَ فَلَمْ تَسْمَعُوا لَصَوْتِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ، وَلَا لَشَيْءٍ مِمَّا أَرْسَلَنِي بِهِ إِلَيْكُمْ.

<sup>22</sup>فَالآنَ اْعْلَمُوا عَلِمًا أَنَّكُمْ تَمُوتُونَ بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ وَالْوَبَا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي ابْتَغَيْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوهُ لَتَتَغَرَّبُوا فِيهِ».

## إرميا 43

### الرؤساء لا يسمعون لصوت الرب

<sup>1</sup>وَكَانَ لَمَّا فَرَعَ إِرْمِيَا مِنْ أَنْ كُلَّمَا كُلُّ الشَّعْبِ بِكُلِّ كَلَامِ الرَّبِّ إِلَهُهُمْ، الَّذِي أَرْسَلَهُ الرَّبُّ إِلَهُهُمْ إِلَيْهِمْ، بِكُلِّ هَذَا الْكَلَامِ،

<sup>2</sup>أَنَّ عَزْرِيَا بْنُ هُوشَعْيَا وَيُوحَنَّا بْنَ قَارِيحَ، وَكُلُّ الرِّجَالِ الْمُتَكَبِّرِينَ كَلَّمُوا إِرْمِيَا قَائِلِينَ: «أَنْتَ مُتَكَلِّمٌ بِالْكَذِبِ! لَمْ يُرْسِلَكَ الرَّبُّ إِلَهِنَا لِنَقُولَ: لَا تَذْهَبُوا إِلَى مِصْرَ لَتَتَغَرَّبُوا هُنَاكَ.

<sup>3</sup>بَلْ بَارُوخُ بْنُ نِيرِيَا مُهَيِّجُكَ عَلَيْنَا لَتَدْفَعَنَا لِيَدِ الْكَلْدَانِيِّينَ لِيَقْتُلُونَا، وَلِيَسْبُونَا إِلَى بَابِلَ».

<sup>4</sup>فَلَمْ يَسْمَعْ يُوحَنَّا بْنُ قَارِيحَ وَكُلُّ رُؤَسَاءِ الْجِيُوشِ وَكُلُّ الشَّعْبِ لَصَوْتِ الرَّبِّ بِالْإِقَامَةِ فِي أَرْضِ يَهُودَا،

<sup>5</sup>بَلْ أَخَذَ يُوحَنَّا بْنُ قَارِيحَ، وَكُلُّ رُؤَسَاءِ الْجِيُوشِ، كُلُّ بَقِيَّةِ يَهُودَا الَّذِينَ رَجَعُوا مِنْ كُلِّ الْأُمَمِ الَّذِينَ طَوَّحُوا إِلَيْهِمْ لِيَتَغَرَّبُوا فِي أَرْضِ يَهُودَا،

<sup>6</sup>الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ وَالْأَطْفَالُ وَبَنَاتُ الْمَلِكِ، وَكُلُّ الْأَنْفُسِ الَّذِينَ تَرَكَهُمْ نَبُورَزَادَانُ رَئِيسُ الشَّرْطِ، مَعَ جَدَلْيَا بْنِ أَخِيْقَامَ بْنِ شَافَانَ، وَإِرْمِيَا النَّبِيُّ وَبَارُوخُ بْنُ نِيرِيَا،

<sup>7</sup>فَجَاءُوا إِلَى أَرْضِ مِصْرَ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا لَصَوْتِ الرَّبِّ وَأَتَوْا إِلَى تَحْفَنَحِيَسَ.

<sup>8</sup>ثُمَّ صَارَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ إِلَى إِرْمِيَا فِي تَحْفَنَحِيَسَ قَائِلَةً:



<sup>9</sup>«خُذْ بِيَدِكَ جِجَارَةً كَبِيرَةً واطْمُرْهَا فِي الْمِلَاطِ، فِي الْمَلِينِ الَّذِي عِنْدَ بَابِ بَيْتِ فِرْعَوْنَ فِي تَحْفَنَحِيسَ أَمَامَ رِجَالِ يَهُودٍ.

<sup>10</sup>وَقُلْ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: هَآنَذَا أَرْسِلُ وَأَخُذُ نَبُوخَذْرَاصَّرَ مَلِكَ بَابِلَ عَبْدِي، وَأَضَعُ كُرْسِيَهُ فَوْقَ هَذِهِ الْجِجَارَةِ الَّتِي طَمَرْتُهَا فَيُبْسِطُ دِيبَاجَهُ عَلَيْهَا.

<sup>11</sup>وَيَأْتِي وَيَضْرِبُ أَرْضَ مِصْرَ، الَّذِي لِلْمَوْتِ فَلِلْمَوْتِ، وَالَّذِي لِلسَّبْيِ فَلِلسَّبْيِ، وَالَّذِي لِلسَّيْفِ فَلِلسَّيْفِ.

<sup>12</sup>وَأَوْقِدْ نَارًا فِي بُيُوتِ إِلَهَةِ مِصْرَ فَيُحْرِقُهَا وَيَسْبِيهَا، وَيَلْبَسُ أَرْضَ مِصْرَ كَمَا يَلْبَسُ الرَّاعِي رِدَاءَهُ، ثُمَّ يَخْرُجُ مِنْ هُنَاكَ بِسَلَامٍ.

<sup>13</sup>وَيَكْسِرُ أَنْصَابَ بَيْتِ شَمْسِ الَّتِي فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَيُحْرِقُ بُيُوتَ إِلَهَةِ مِصْرَ بِالنَّارِ».

## إرميا 44

### الهلاك بسبب عبادة الأوثان

<sup>1</sup>الْكَلِمَةُ الَّتِي صَارَتْ إِلَى إِرْمِيَا مِنْ جِهَةِ كُلِّ الْيَهُودِ السَّاكِنِينَ فِي أَرْضِ مِصْرَ، السَّاكِنِينَ فِي مَجْدَلٍ وَفِي تَحْفَنَحِيسَ، وَفِي نَوْفٍ وَفِي أَرْضِ فَتْرُوسَ قَائِلَةً:

<sup>2</sup>«هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: أَنْتُمْ رَأَيْتُمْ كُلَّ الشَّرِّ الَّذِي جَلَبْتُهُ عَلَى أورشليمَ، وَعَلَى كُلِّ مُدُنٍ يَهُودَا، فَهِيَ خَرِبَةٌ هَذَا الْيَوْمَ وَلَيْسَ فِيهَا سَاكِنٌ،

<sup>3</sup>مِنْ أَجْلِ شَرِّهِمِ الَّذِي فَعَلُوهُ لِيُغِيظُونِي، إِذْ ذَهَبُوا لِيُجِجُوا وَيَعْبُدُوا إِلَهَةً أُخْرَى لَمْ يَعْرِفُوهَا هُمْ وَلَا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ.

<sup>4</sup>فَأَرْسَلْتُ إِلَيْكُمْ كُلَّ عِبِيدِي الْأَنْبِيَاءِ مُبَكِّرًا وَمُرْسِلًا قَائِلًا: لَا تَفْعَلُوا أَمْرَ هَذَا الرَّجْسِ الَّذِي أَبْغَضْتُهُ.

<sup>5</sup>فَلَمْ يَسْمَعُوا وَلَا أَمَالُوا أَذْنَهُمْ لِيَرْجِعُوا عَنْ شَرِّهِمْ فَلَا يُجْجُوا لِإِلَهَةٍ أُخْرَى.

<sup>6</sup>فَانْسَكَبَ غِيظِي وَغَضَبِي، وَاشْتَعَلَ فِي مُدُنٍ يَهُودَا وَفِي شَوَارِعِ أورشليمَ، فَصَارَتْ خَرِبَةً مُقْفَرَةً كَهَذَا الْيَوْمِ.

<sup>7</sup>فَالآنَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ الْجُنُودِ، إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: لِمَاذَا أَنْتُمْ فَاعِلُونَ شَرًّا عَظِيمًا ضِدَّ أَنْفُسِكُمْ لِانْقِرَاضِكُمْ رِجَالًا وَنِسَاءً أَطْفَالًا وَرُضْعًا مِنْ وَسْطِ يَهُودَا وَلَا تَبْقَى لَكُمْ بَقِيَّةٌ؟

<sup>8</sup>لِإِغَاظَتِي بِأَعْمَالِ أَيْدِيكُمْ، إِذْ تُجْجِرُونَ لِإِلَهَةٍ أُخْرَى فِي أَرْضِ مِصْرَ الَّتِي أَتَيْتُمْ إِلَيْهَا لِتَتَغَرَّبُوا فِيهَا، لَكِي تَنْقَرِضُوا وَلَكِي تُصِيرُوا لَعْنَةً وَعَارًا بَيْنَ كُلِّ أُمَّةٍ فِي الْأَرْضِ.

<sup>9</sup>هَلْ نَسِيتُمْ شُرُورَ آبَائِكُمْ وَشُرُورَ مُلُوكِ يَهُودَا وَشُرُورَ نِسَائِهِمْ، وَشُرُورَكُمْ وَشُرُورَ نِسَائِكُمُ الَّتِي فَعَلْتُمْ فِي أَرْضِ يَهُودَا وَفِي شَوَارِعِ أورشليمَ؟

<sup>10</sup>لَمْ يَذَلُّوا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، وَلَا خَافُوا وَلَا سَلَكُوا فِي شَرِيعَتِي وَفَرَائِضِي الَّتِي جَعَلْتُهَا أَمَامَكُمْ وَأَمَامَ آبَائِكُمْ.

<sup>11</sup>«لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: هَآنَذَا أَجْعَلُ وَجْهِي عَلَيْكُمْ لِلشَّرِّ، وَلَأَقْرِضَ كُلَّ يَهُودَا.

<sup>12</sup>وَأَخُذُ بَقِيَّةَ يَهُودَا الَّذِينَ جَعَلُوا وَجُوهَهُمْ لِلدُّخُولِ إِلَى أَرْضِ مِصْرَ لِيَتَغَرَّبُوا هُنَاكَ، فَيَفْنَوْنَ كُلُّهُمْ فِي أَرْضِ مِصْرَ. يَسْقُطُونَ بِالسَّيْفِ وَبِالْجُوعِ. يَفْنَوْنَ مِنَ الصَّغِيرِ إِلَى الْكَبِيرِ بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ. يَمُوتُونَ وَيَصِيرُونَ خَلْقًا وَدَهْشًا وَلَعْنَةً وَعَارًا.

<sup>13</sup>وَأَعاقِبُ الَّذِينَ يَسْكُنُونَ فِي أَرْضِ مِصْرَ، كَمَا عَاقَبْتُ أورشليمَ بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ وَالْوَبَاءِ.

<sup>14</sup>وَلَا يَكُونُ نَاجٍ وَلَا بَاقٍ لِبَقِيَّةِ يَهُودَا الْآتِينَ لِيَتَغَرَّبُوا هُنَاكَ فِي أَرْضِ مِصْرَ، لِيَرْجِعُوا إِلَى أَرْضِ يَهُودَا الَّتِي يَشْتَاقُونَ إِلَى الرَّجُوعِ لِأَجْلِ السَّكَنِ فِيهَا، لِأَنَّهُ لَا يَرْجِعُ مِنْهُمْ إِلَّا الْمُنْفِلَتُونَ».

<sup>15</sup>فَأَجَابَ إِرْمِيَا كُلَّ الرِّجَالِ الَّذِينَ عَرَفُوا أَنَّ نِسَاءَهُمْ يُجْجِرْنَ لِإِلَهَةٍ أُخْرَى، وَكُلُّ النِّسَاءِ الْوَاقِفَاتِ، مَحَقَّةً كَبِيرًا، وَكُلُّ الشَّعْبِ السَّاكِنِ فِي أَرْضِ مِصْرَ فِي فَتْرُوسَ قَائِلِينَ:

<sup>16</sup>«إِنَّا لَا نَسْمَعُ لَكَ الْكَلِمَةَ الَّتِي كَلَّمْتَنَا بِهَا بِاسْمِ الرَّبِّ،



<sup>17</sup>بل سَنَعْمَلُ كُلَّ أَمْرٍ خَرَجَ مِنْ فَمِنَا، فَتُجَزَّرُ لِمَلِكَةِ السَّمَاوَاتِ، وَنَسْكُبُ لَهَا سَكَائِبَ. كَمَا فَعَلْنَا نَحْنُ وَأَبَاؤُنَا وَمُلُوكُنَا وَرُؤَسَاؤُنَا فِي أَرْضِ يَهُوذَا وَفِي شَوَارِعِ أُورُشَلِيمَ، فَشَبِعْنَا خُبْرًا وَكُنَّا بِخَيْرٍ وَلَمْ نَرِ شَرًّا.

<sup>18</sup>ولكن مِنْ حِينِ كَفَفْنَا عَنِ التَّبْخِيرِ لِمَلِكَةِ السَّمَاوَاتِ وَسَكَبِ سَكَائِبَ لَهَا، احْتَجْنَا إِلَى كُلِّ، وَفَنِينَا بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ.

<sup>19</sup>وَإِذْ كُنَّا نُبْجِرُ لِمَلِكَةِ السَّمَاوَاتِ وَنَسْكُبُ لَهَا سَكَائِبَ، فَهَلْ بَدُونَ رَجَالِنَا كُنَّا نَصْنَعُ لَهَا كَعَا لِنَعْبُدَهَا وَنَسْكُبُ لَهَا السَّكَائِبَ؟».

<sup>20</sup>فَكَلَّمَ إِرْمِيَا كُلَّ الشَّعْبِ، الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ وَكُلَّ الشَّعْبِ الَّذِينَ جَاوَبُوهُ بِهَذَا الْكَلَامِ قَائِلًا:

<sup>21</sup>«أَلَيْسَ الْبُخُورُ الَّذِي بَخَرْتُمُوهُ فِي مَدْنِ يَهُوذَا وَفِي شَوَارِعِ أُورُشَلِيمَ، أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ وَمُلُوكُكُمْ وَرُؤَسَاؤُكُمْ وَشَعْبُ الْأَرْضِ، هُوَ الَّذِي ذَكَرَهُ الرَّبُّ وَصَعِدَ عَلَى قَلْبِهِ.

<sup>22</sup>وَلَمْ يَسْتَطِعِ الرَّبُّ أَنْ يَحْتَمِلَ بَعْدَ مِنْ أَجْلِ شَرِّ أَعْمَالِكُمْ، مِنْ أَجْلِ الرِّجَاسَاتِ الَّتِي فَعَلْتُمْ، فَصَارَتْ أَرْضُكُمْ خَرَبَةً وَدَهْشًا وَلَعْنَةً بِلَا سَاكِنٍ كَهَذَا الْيَوْمِ.

<sup>23</sup>مِنْ أَجْلِ أَنْتُمْ قَدْ بَخَرْتُمْ وَأَخْطَأْتُمْ إِلَى الرَّبِّ، وَلَمْ تَسْمَعُوا لَصَوْتِ الرَّبِّ، وَلَمْ تَسْلُكُوا فِي شَرِيعَتِهِ وَقَرَأْتُمْ شَهَادَاتِهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ قَدْ أَصَابَكُمْ هَذَا الشَّرُّ كَهَذَا الْيَوْمِ».

<sup>24</sup>ثُمَّ قَالَ إِرْمِيَا لِكُلِّ الشَّعْبِ وَلِكُلِّ النِّسَاءِ: «اسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا جَمِيعَ يَهُوذَا الَّذِينَ فِي أَرْضِ مِصْرَ.

<sup>25</sup>هَكَذَا تَكَلَّمَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: أَنْتُمْ وَنِسَاؤُكُمْ تَكَلَّمْتُمْ بِفَمِكُمْ وَأَكْمَلْتُمْ بِأَيْدِيكُمْ قَائِلِينَ: إِنَّا إِنَّمَا نُنْتَمِمْ نُدُورَنَا الَّتِي نَذَرْنَاهَا، أَنْ تُجَزَّرَ لِمَلِكَةِ السَّمَاوَاتِ وَنَسْكُبُ لَهَا سَكَائِبَ، فَإِنَّهُمْ يُقِمْنَ نُدُورَكُمْ، وَيُتِمِّمْنَ نُدُورَكُمْ.

<sup>26</sup>لِذَلِكَ اسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا جَمِيعَ يَهُوذَا السَّاكِنِينَ فِي أَرْضِ مِصْرَ: هَآنَذَا قَدْ حَلَفْتُ بِاسْمِي الْعَظِيمِ، قَالَ الرَّبُّ، إِنَّ اسْمِي لَنْ يُسَمَّى بَعْدَ بِفَمِ إِنْسَانٍ مَّا مِنْ يَهُوذَا فِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ قَائِلًا: حَيُّ السَّيِّدِ الرَّبِّ.

<sup>27</sup>هَآنَذَا أَسْهَرُ عَلَيْهِمُ لِلشَّرِّ لَا لِلْخَيْرِ، فَيَفْنَى كُلُّ رَجُلٍ يَهُوذَا الَّذِينَ فِي أَرْضِ مِصْرَ بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ حَتَّى يَتَلَاشَوْا.

<sup>28</sup>وَالنَّاجُونَ مِنَ السَّيْفِ يَرْجِعُونَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ إِلَى أَرْضِ يَهُوذَا نَفَرًا قَلِيلًا، فَيَعْلَمُ كُلُّ بَقِيَّةِ يَهُوذَا الَّذِينَ أَتَوْا إِلَى أَرْضِ مِصْرَ لِيَتَعَرَّبُوا فِيهَا، كَلِمَةً أَتَيْنَا تَقُومُ.

<sup>29</sup>«وَهَذِهِ هِيَ الْعَلَامَةُ لَكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ، إِنِّي أَعَاقِبُكُمْ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ، لِتَعْلَمُوا أَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَقَوْمَ كَلَامِي عَلَيْكُمْ لِلشَّرِّ.

<sup>30</sup>هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَآنَذَا أَدْفَعُ فِرْعَوْنَ حَفَرَغَ مَلِكِ مِصْرَ لِيَدِ أَعْدَائِهِ وَلِيَدِ طَالِبِي نَفْسِهِ، كَمَا دَفَعْتُ صِدْقِيَا مَلِكِ يَهُوذَا لِيَدِ نَبُوخَذْرَاصَرَ مَلِكِ بَابِلَ عَدُوِّهِ وَطَالِبِ نَفْسِهِ».

## إرميا 45

### كلام الرب إلى باروخ

<sup>1</sup>الْكَلِمَةُ الَّتِي تَكَلَّمَ بِهَا إِرْمِيَا النَّبِيُّ إِلَى بَارُوحَ بْنِ نِيرِيَا عِنْدَ كِتَابَتِهِ هَذَا الْكَلَامَ فِي سِفْرِ عَنْ فَمِ إِرْمِيَا، فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ لِيَهُوْيَاقِيمَ بْنِ يَوْشِيَا مَلِكِ يَهُوذَا قَائِلًا:

<sup>2</sup>«هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ لَكَ يَا بَارُوحُ:

<sup>3</sup>قَدْ قُلْتُ: وَيْلٌ لِي لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ زَادَ حُزْنًا عَلَى أَلْمِي. قَدْ غُشِيَ عَلَيَّ فِي تَنْهَدِي، وَلَمْ أَجِدْ رَاحَةً.

<sup>4</sup>«هَكَذَا تَقُولُ لَهُ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَآنَذَا أَهْدِمُ مَا بَنَيْتُهُ، وَأَقْتُلُ مَا غَرَسْتُهُ، وَكُلَّ هَذِهِ الْأَرْضِ.

<sup>5</sup>وَأَنْتَ فَهَلْ تَطْلُبُ لِنَفْسِكَ أُمُورًا عَظِيمَةً؟ لَا تَطْلُبْ! لِأَنِّي هَآنَذَا جَالِبٌ شَرًّا عَلَى كُلِّ ذِي جَسَدٍ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَعْطِيكَ نَفْسَكَ غَنِيمَةً فِي كُلِّ الْمَوَاضِعِ الَّتِي تَسِيرُ إِلَيْهَا».

## رميا 46

## كلام الرب عن مصر

- 1 كَلِمَةُ الرَّبِّ الَّتِي صَارَتْ إِلَى إِرْمِيَا النَّبِيِّ عَنِ الْأَمَمِ،
- 2 عَنْ مِصْرَ، عَنْ جَيْشِ فِرْعَوْنَ نَحْوِ مَلِكِ مِصْرَ الَّذِي كَانَ عَلَى نَهْرِ الْفُرَاتِ فِي كِرْكَمِيشَ، الَّذِي ضَرَبَهُ نَبُوخَذْرَاصُ مَلِكُ بَابِلَ فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ لِيَهُوْيَاقِيمَ بْنِ يَوْشِيَا مَلِكِ يَهُوذَا:
- 3 «أَعِدُّوا الْمِجَنَّ وَالتُّرْسَ وَتَقَدَّمُوا لِلْحَرْبِ.
- 4 أَسْرِجُوا الْخَيْلَ، وَاصْعَدُوا أَيُّهَا الْفُرْسَانُ، وَانْتَصِبُوا بِالْخَوْذِ. اصْقِلُوا الرِّمَاحَ. الْبَسُوا الدُّرُوعَ.
- 5 لِمَاذَا أَرَاهُمْ مُرْتَعِبِينَ وَمُدْبِرِينَ إِلَى الْوَرَاءِ، وَقَدْ تَحَطَّمَتْ أَبْطَالُهُمْ وَفَرَّوا هَارِبِينَ، وَلَمْ يَلْتَفِتُوا؟ الْخَوْفُ حَوَالِيَهُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 6 الْخَفِيفُ لَا يَنْوُصُ وَالْبَطْلُ لَا يَنْجُو. فِي الشِّمَالِ بِجَانِبِ نَهْرِ الْفُرَاتِ عَثَرُوا وَسَقَطُوا.
- 7 مَنْ هَذَا الصَّاعِدُ كَالنَّيْلِ، كَأَنهَارٍ تَتَلَاطَمُ أَمْوَاهُهَا؟
- 8 تَصْعَدُ مِصْرُ كَالنَّيْلِ، وَكَأَنهَارٍ تَتَلَاطَمُ الْمِيَاهُ. فَيَقُولُ: أَصْعَدُ وَأُعْطِي الْأَرْضَ. أَهْلُكَ الْمَدِينَةَ وَالسَّاكِنِينَ فِيهَا.
- 9 اصْعَدِي أَيُّهَا الْخَيْلُ، وَهَبِجِي أَيُّهَا الْمَرْكَبَاتُ، وَلْتَخْرُجِ الْأَبْطَالُ: كَوْشٌ وَفَوْطُ الْقَابِضَانِ الْمِجَنِّ، وَاللُّوْدِيُّونَ الْقَابِضُونَ وَالْمَادُونُ الْقَوْسَ.
- 10 فَهَذَا الْيَوْمَ لِلسَّيِّدِ رَبِّ الْجُنُودِ يَوْمَ نَقْمَةٍ لِلانْتِقَامِ مِنْ مُبْغِضِيهِ، فَيَأْكُلُ السَّيْفُ وَيَشْبَعُ وَيَرْتَوِي مِنْ دَمِهِمْ. لَأَنَّ للسَّيِّدِ رَبِّ الْجُنُودِ ذُبِيحَةً فِي أَرْضِ الشِّمَالِ عِنْدَ نَهْرِ الْفُرَاتِ.
- 11 اصْعَدِي إِلَى جِلْعَادٍ وَخُذِي بِلَسَانًا يَا عَذْرَاءَ، بِنْتَ مِصْرَ. بَاطِلًا تُكْثِرِينَ الْعَقَاقِيرَ. لَا رِفَادَةَ لَكَ.
- 12 أَقْدَ سَمِعْتَ الْأَمَمُ بِخَزْيِكَ، وَقَدْ مَلَأَ الْأَرْضَ عَوِيلُكَ، لَأَنَّ بَطْلًا يَصْدِمُ بَطْلًا فَيَسْقُطَانِ كِلَاهُمَا مَعًا».
- 13 الْكَلِمَةُ الَّتِي تَكَلَّمَ بِهَا الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا النَّبِيِّ فِي مَجِيءِ نَبُوخَذْرَاصِ مَلِكِ بَابِلَ لِيَضْرِبَ أَرْضَ مِصْرَ:
- 14 «أَخْبِرُوا فِي مِصْرَ، وَأَسْمِعُوا فِي مَجْدَلٍ، وَأَسْمِعُوا فِي نَوْفٍ وَفِي تَحْفَنَحِيسَ. قُولُوا انْتَصِبْ وَتَهَيَّأْ، لَأَنَّ السَّيْفَ يَأْكُلُ حَوَالِيكَ.
- 15 لِمَاذَا انْطَرَحَ مُقْتَدِرُوكَ؟ لَا يَقِفُونَ، لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ طَرَحَهُمْ!
- 16 كَثُرَ الْعَاقِبُونَ حَتَّى يَسْقُطَ الْوَاحِدُ عَلَى صَاحِبِهِ، وَيَقُولُوا: قَوْمُوا فَنَرْجِعْ إِلَى شَعْبِنَا، وَإِلَى أَرْضِ مِيلَادِنَا مِنْ وَجْهِ السَّيْفِ الصَّارِمِ.
- 17 أَقْدَ نَادُوا هُنَاكَ: فِرْعَوْنُ مَلِكُ مِصْرَ هَالِكٌ. قَدْ فَاتَ الْمِيعَادُ.
- 18 حَيَّ أَنَا، يَقُولُ الْمَلِكُ رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ، كِتَابُورَ بَيْنَ الْجِبَالِ، وَكَكْرَمَلٍ عِنْدَ الْبَحْرِ يَأْتِي.
- 19 اصْنَعِي لِنَفْسِكَ أَهْبَةً جَلَاءً أَيُّهَا الْبِنْتُ السَّاكِنَةُ مِصْرَ، لَأَنَّ نَوْفَ تَصِيرُ خَرِبَةً وَتُحْرَقُ فَلَا سَاكِنَ.
- 20 مِصْرُ عِجْلَةٌ حَسَنَةٌ جِدًّا. الْهَلَاكُ مِنَ الشِّمَالِ جَاءَ جَاءَ.
- 21 أَيْضًا مُسْتَأْجَرُوهَا فِي وَسْطِهَا كَعُجُولٍ صِيرَةٍ. لَأَنَّهُمْ هُمْ أَيْضًا يَرْتَدُّونَ، يَهْرُبُونَ مَعًا. لَمْ يَقِفُوا لَأَنَّ يَوْمَ هَلَاكِهِمْ أَتَى عَلَيْهِمْ، وَقَدْ عَقَابَهُمْ.
- 22 صَوْتُهَا يَمْشِي كَحَيَّةٍ، لَأَنَّهُمْ يَسِيرُونَ بِجَيْشٍ، وَقَدْ جَاءُوا إِلَيْهَا بِالْفُؤُوسِ كَمُحْتَطِبِي حَطَبٍ.
- 23 يَقْطَعُونَ وَعَرَهَا، يَقُولُ الرَّبُّ، وَإِنْ يَكُنْ لَا يُحْصَى، لَأَنَّهُمْ قَدْ كَثُرُوا أَكْثَرَ مِنَ الْجَرَادِ، وَلَا عَدَدَ لَهُمْ.
- 24 قَدْ أَخْزَيْتَ بِنْتَ مِصْرَ وَدُفِعَتْ لِيَدِ شَعْبِ الشِّمَالِ.
- 25 قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: هَازِنَا أَعَاقِبُ أَمُونَ نُو وَفِرْعَوْنَ وَمِصْرَ وَآلِهَتَهَا وَمُلُوكَهَا، فِرْعَوْنَ وَالْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْهِ.

<sup>26</sup>وَأَدْفَعُهُمْ لِيَدِ طَالِبِي نَفْسِهِمْ، وَلِيَدِ نَبُوخَذْرَاصَرَ مَلِكِ بَابِلَ، وَلِيَدِ عَبِيدِهِ. ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ تُسَكُنُ كَالْأَيَّامِ الْقَدِيمَةِ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>27</sup>«وَأَنْتَ فَلَا تَخَفْ يَا عَبْدِي يَعْقُوبُ، وَلَا تَرْتَعِبْ يَا إِسْرَائِيلُ، لِأَنِّي هَازِلًا أَخْلَصُكَ مِنْ بَعِيدٍ، وَنَسْلَكَ مِنْ أَرْضِ سِبْيِهِمْ، فَيَرْجِعُ يَعْقُوبُ وَيَطْمَئِنُّ وَيَسْتَرِيحُ وَلَا مُخِيفٌ.

<sup>28</sup>أَمَّا أَنْتَ يَا عَبْدِي يَعْقُوبُ فَلَا تَخَفْ، لِأَنِّي أَنَا مَعَكَ، لِأَنِّي أَفْنِي كُلَّ الْأُمَمِ الَّذِينَ بَدَّدْتُكَ إِلَيْهِمْ. أَمَّا أَنْتَ فَلَا أَفْنِيكَ، بَلْ أُؤَدِّبُكَ بِالْحَقِّ وَلَا أُبَرِّئُكَ تَبَرُّهً.

## إرميا 47

### نبوءة عن الفلسطينيين

<sup>1</sup>كَلِمَةُ الرَّبِّ الَّتِي صَارَتْ إِلَى إرميا النَّبِيِّ عَنِ الْفِلَسْطِينِيِّينَ قَبْلَ ضَرْبِ فِرْعَوْنَ غَزَّةَ:

<sup>2</sup>«هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَا مِائَةٌ تَصْعَدُ مِنَ الشَّمَالِ وَتَكُونُ سَيْلًا جَارِفًا، فَتُعْثِي الْأَرْضَ وَمِلَأَهَا، الْمَدِينَةَ وَالسَّكَّانِينَ فِيهَا، فَيَصْرُخُ النَّاسُ، وَيُولُولُ كُلُّ سُكَّانِ الْأَرْضِ.

<sup>3</sup>مِنْ صَوْتِ قَرَعِ خَوَافِرِ أَقْوِيَائِهِ، مِنْ صَرِيرِ مَرْكَبَاتِهِ وَصَرِيفِ بَكَرَاتِهِ لَا تَلْتَفِتُ الْأَبَاءُ إِلَى الْبَنِينَ، بِسَبَبِ ارْتِخَاءِ الْأَيَادِي.

<sup>4</sup>بِسَبَبِ الْيَوْمِ الْآتِي لِهَلَاكِ كُلِّ الْفِلَسْطِينِيِّينَ، لِيَنْفَرَضَ مِنْ صُورَ وَصِيدُونَ كُلِّ بَقِيَّةِ تُعَيْنُ، لِأَنَّ الرَّبَّ يُهْلِكُ الْفِلَسْطِينِيِّينَ، بَقِيَّةَ جَزِيرَةِ كَفْتُورَ.

<sup>5</sup>أَتَى الصَّلُغُ عَلَى غَزَّةَ. أَهْلَكَتْ أَشْقَلُونَ مَعَ بَقِيَّةِ وَطَانِهِمْ. حَتَّى مَتَى تَخْمِشِينَ نَفْسَكَ.

<sup>6</sup>أَوَ، يَا سَيْفَ الرَّبِّ، حَتَّى مَتَى لَا تَسْتَرِيحُ؟ انْضَمِّ إِلَى غِمْدِكَ! اهْدَأْ وَاسْكُنْ.

<sup>7</sup>كَيْفَ يَسْتَرِيحُ وَالرَّبُّ قَدْ أَوْصَاهُ عَلَى أَشْقَلُونَ، وَعَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ هُنَاكَ وَاعِدَهُ؟».

## إرميا 48

### نبوءة عن موآب

<sup>1</sup>عَنِ مَوآبَ: «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: وَيْلٌ لِنَبُو لَأْنَهَا قَدْ خَرِبَتْ. خَزَيْتُ وَأُخِذْتُ قَرِيئَاتِي. خَزَيْتُ مَسْجَابَ وَارْتَعَبْتُ.

<sup>2</sup>لَيْسَ مَوْجُودًا بَعْدُ فَخَرُ مَوآبَ. فِي حَشَبِ مَوآبَ فَكَّرُوا عَلَيْهَا شَرًّا. هَلُمَّ فَنَقِرْضُهَا مِنْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةً. وَأَنْتِ أَيْضًا يَا مَدَمِينُ تُصَمِّينَ وَيَذْهَبُ وَرَاءَكَ السَّيْفُ.

<sup>3</sup>صَوْتُ صِيَاخٍ مِنْ حُورُونَايِمَ، هَلَاكَ وَسَحَقٌ عَظِيمٌ.

<sup>4</sup>قَدْ حُطِمَتْ مَوآبُ، وَأَسْمَعَ صِغَارُهَا صُرَاخًا.

<sup>5</sup>لَأَنَّهُ فِي عَقَبَةِ لُوحِيَّتٍ يَصْعَدُ بُكَاءٌ عَلَى بُكَاءٍ، لِأَنَّهُ فِي مُنَحَدَرِ حُورُونَايِمَ سَمِعَ الْأَعْدَاءُ صُرَاخَ انْكِسَارٍ.

<sup>6</sup>اهْرُبُوا نَجُوا أَنْفُسَكُمْ، وَكُونُوا كَعَرَعَرٍ فِي الْبَرِّيَّةِ.

<sup>7</sup>«فَمِنْ أَجْلِ اتِّكَالِكَ عَلَى أَعْمَالِكَ وَعَلَى خَزَائِنِكَ سَتُوْخَذِينَ أَنْتِ أَيْضًا، وَيَخْرُجُ كَمُوشُ إِلَى السَّبْيِ، كَهَنَّتُهُ وَرُؤَسَاؤُهُ مَعًا.

<sup>8</sup>وَيَأْتِي الْمُهْلِكُ إِلَى كُلِّ مَدِينَةٍ، فَلَا تَقْلُتُ مَدِينَةً، فَيَبِيدُ الْوِطَاءُ، وَيَهْلِكُ السَّهْلُ كَمَا قَالَ الرَّبُّ.

<sup>9</sup>أَعْطُوا مَوآبَ جَنَاحًا لِأَنَّهُا تَخْرُجُ طَائِرَةً وَتَصِيرُ مَذْنُوبَةً خَرِبَةً بَلَا سَاكِنٍ فِيهَا.

<sup>10</sup>مَلْعُونٌ مَنْ يَعْمَلُ عَمَلَ الرَّبِّ بِرِخَاءٍ، وَمَلْعُونٌ مَنْ يَمْنَعُ سَيْفَهُ عَنِ الدَّمِ.

- 11 «مُسْتَرِيحٌ مَوَابُ مِنْذُ صِبَاهُ، وَهُوَ مُسْتَقَرٌّ عَلَى دُرْدِيهِ، وَلَمْ يُفَرِّغْ مِنْ إِنْاءٍ إِلَى إِنْاءٍ، وَلَمْ يَذْهَبْ إِلَى السَّبْيِ. لَذَلِكَ بَقِيَ طَعْمُهُ فِيهِ، وَرَانَحَتْهُ لَمْ تَتَغَيَّرْ.
- 12 لَذَلِكَ هَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأُرْسِلُ إِلَيْهِ مُصْغِينَ فَيُصْغَوْنَهُ، وَيُفَرِّغُونَ أَنْيَتَهُ، وَيَكْسِرُونَ أَوْعِيَتَهُمْ.
- 13 فَيَخْجَلُ مَوَابُ مِنْ كُمُوشَ، كَمَا خَجَلَ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ مِنْ بَيْتِ إِيْلَ مُتَّكِلِهِمْ.
- 14 «كَيْفَ تَقُولُونَ نَحْنُ جَبَابِرَةٌ وَرَجَالُ قُوَّةٍ لِلْحَرْبِ؟
- 15 أَهْلِكْتُ مَوَابُ وَصَعِدْتُ مُدْنُهَا، وَخِيَارٌ مُنْتَخَبِيهَا نَزَلُوا لِلْقَتْلِ، يَقُولُ الْمَلِكُ رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ.
- 16 قَرِيبٌ مَجِيءٌ هَلَاكِ مَوَابُ، وَبَلَيَّتُهَا مُسْرَعَةٌ جَدًّا.
- 17 أَنْذَبُوهَا يَا جَمِيعَ الَّذِينَ حَوْلَيْهَا، وَكُلَّ الْعَارِفِينَ اسْمَهَا قُولُوا: كَيْفَ انْكَسَرَ قَضِيبُ الْعِزِّ، عَصَا الْجَلَالِ؟
- 18 إِنْزَلِي مِنَ الْمَجْدِ، اجْلِسِي فِي الظَّمَاءِ أَيَّتُهَا السَّاكِنَةُ بَنَتِ دِيبُونَ، لِأَنَّ مُهْلِكَ مَوَابُ قَدْ صَعِدَ إِلَيْكَ وَأَهْلَكَ حُصُونَكَ.
- 19 إَقْفِي عَلَى الطَّرِيقِ وَتَطْلُعِي يَا سَاكِنَةَ عَرُوعِيرَ. اسْأَلِي الْهَارِبَ وَالتَّاجِعَةَ. قُولِي: مَاذَا حَدَّثَ؟
- 20 قَدْ خَزِي مَوَابُ لِأَنَّهُ قَدْ نُقِضَ. وَلَوْلُوا وَاصِرُخُوا. أَخْبِرُوا فِي أَرْنُونَ أَنَّ مَوَابُ قَدْ أَهْلِكَ.
- 21 وَقَدْ جَاءَ الْقَضَاءُ عَلَى أَرْضِ السَّهْلِ، عَلَى حَوْلُونَ وَعَلَى يَهْصَةَ وَعَلَى مَيْفَعَةَ،
- 22 وَعَلَى دِيبُونَ وَعَلَى نَبُو وَعَلَى بَيْتِ دَبْلَتَايِمَ،
- 23 وَعَلَى قَرِيَتَايِمَ وَعَلَى بَيْتِ جَامُولَ وَعَلَى بَيْتِ مَعُونَ،
- 24 وَعَلَى قَرِيوتَ وَعَلَى بُصْرَةَ وَعَلَى كُلِّ مُدْنِ أَرْضِ مَوَابِ الْبَعِيدَةِ وَالْقَرِيبَةِ.
- 25 غَضِبَ قَرْنُ مَوَابُ، وَتَحَطَّمَتْ ذِرَاعُهُ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 26 «أَسْكِرُوهُ لِأَنَّهُ قَدْ تَعَاظَمَ عَلَى الرَّبِّ، فَيَتَمَرَّغُ مَوَابُ فِي قُبَائِهِ، وَهُوَ أَيْضًا يَكُونُ ضُحْكَةً.
- 27 أَفَمَا كَانَ إِسْرَائِيلُ ضُحْكَةً لَكَ؟ هَلْ وَجَدَ بَيْنَ الْأُصُوصِ حَتَّى أَنْتَ كُلَّمَا كُنْتَ تَتَكَلَّمُ بِهِ كُنْتَ تَتَغَضُّ الرَّأْسَ؟
- 28 خَلَّوْا الْمُدْنَ، وَاسْكُنُوا فِي الصَّخْرِ يَا سَكَّانَ مَوَابُ، وَكُونُوا كَحَمَامَةٍ تُعَشِّشُ فِي جَوَانِبِ فِمْ الْخُفْرَةِ.
- 29 قَدْ سَمِعْنَا بِكِبْرِيَاءِ مَوَابُ. هُوَ مُتَكَبِّرٌ جَدًّا. بَعْظَمَتِهِ وَبِكِبْرِيَائِهِ وَجَلَالِهِ وَارْتِفَاعِ قَلْبِهِ.
- 30 أَنَا عَرَفْتُ سَخَطَهُ، يَقُولُ الرَّبُّ، إِنَّهُ بَاطِلٌ. أَكَاذِبِيهِ فَعَلْتُ بَاطِلًا.
- 31 مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَوْلُولُ عَلَى مَوَابُ، وَعَلَى مَوَابُ كُلِّهِ أَصْرُخُ. يَوُّنُ عَلَى رَجَالِ قَيْرَ حَارَسَ.
- 32 أَبْكِي عَلَيْكَ بُكَاءَ يَعْزِيرَ، يَا جَفْنَةَ سِبْمَةَ. قَدْ عَبَّرَتْ قُضْبَانُكَ الْبَحْرَ، وَصَلْتَ إِلَى بَحْرِ يَعْزِيرَ. وَقَعَ الْمُهْلِكُ عَلَى جَنَّاكَ، وَعَلَى قِطَافِكَ.
- 33 وَنَزَعَ الْفَرْحَ وَالطَّرْبُ مِنَ الْبُسْتَانِ، وَمِنْ أَرْضِ مَوَابِ. وَقَدْ أَبْطَلْتَ الْخَمْرُ مِنَ الْمَعَاصِرِ. لَا يُدَاسُ بِهَتَافٍ. جَلَبَةُ لَا هَتَافٍ.
- 34 قَدْ أَطْلَقُوا صَوْتَهُمْ مِنْ صُرَاخِ حَشْبُونَ إِلَى الْعَالَةِ إِلَى يَاهَصَ، مِنْ صَوْعَرَ إِلَى حُورُونَايِمَ، كَعِجَلَةٍ ثَلَاثِيَّةٍ، لِأَنَّ مِيَاةَ نَمْرِيمَ أَيْضًا تَصِيرُ خَرَبَةً.
- 35 وَأَبْطَلُ مِنْ مَوَابُ، يَقُولُ الرَّبُّ، مَنْ يُصْعِدُ فِي مُرْتَفَعَةٍ، وَمَنْ يُيَجِّرُ لِأَلِهَتِهِ.
- 36 مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ يُصَوِّتُ قَلْبِي لِمَوَابِ كِنَايَ، وَيُصَوِّتُ قَلْبِي لِرَجَالِ قَيْرَ حَارَسَ كِنَايَ، لِأَنَّ الثَّرَوَةَ الَّتِي اكْتَسَبُوهَا قَدْ بَادَتْ.
- 37 لِأَنَّ كُلَّ رَأْسِ أَفْرَغَ، وَكُلُّ لَحْيَةٍ مَجْزُوزَةٌ، وَعَلَى كُلِّ الْأَيْدِي خُمُوشٌ، وَعَلَى الْأَحْقَاءِ مُسُوحٌ.
- 38 عَلَى كُلِّ سَطُوحِ مَوَابُ وَفِي شَوَارِعِهَا كُلِّهَا نَوْحٌ، لِأَنِّي قَدْ حَطَّمْتُ مَوَابَ كِنَايَ لَا مَسْرَةَ بِهِ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>39</sup>يُولُولُونَ قَائِلِينَ: كَيْفَ نُقِضَتْ؟ كَيْفَ حَوَّلَتْ مَوَابُ قَفَاها بِخِزْيٍ؟ فَقَدْ صَارَتْ مَوَابُ ضُحْكَةً وَرُعْبًا لِكُلِّ مَنْ حَوَالِيهَا.

<sup>40</sup>لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَا هُوَ يَطِيرُ كَنَسْرٍ، وَيَيْسُطُ جَنَاحِيهِ عَلَى مَوَابٍ.

<sup>41</sup>قَدْ أَخَذْتُ قَرِيْبُوتَ، وَأَمْسَكْتُ الْحَصِينَاتِ، وَسَيَكُونُ قَلْبُ جَبَابِرَةِ مَوَابٍ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ كَقَلْبِ امْرَأَةٍ مَخْضٍ.

<sup>42</sup>وَيَهْلِكُ مَوَابُ عَنْ أَنْ يَكُونَ شَعْبًا، لَأَنَّهُ قَدْ تَعَاظَمَ عَلَى الرَّبِّ.

<sup>43</sup>خَوْفٌ وَخُفْرَةٌ وَفُحٌّ عَلَيْكَ يَا سَاكِنَ مَوَابٍ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>44</sup>الَّذِي يَهْرُبُ مِنْ وَجْهِ الْخَوْفِ يَسْفُطُ فِي الْخُفْرَةِ، وَالَّذِي يَصْعَدُ مِنَ الْخُفْرَةِ يَعْلُقُ فِي الْفَخِّ، لِأَنِّي أَجْلِبُ عَلَيْهَا، أَيْ عَلَى مَوَابٍ، سَنَةً عِقَابِهِمْ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>45</sup>فِي ظِلِّ حَشْبُونٍ وَقَفَ الْهَارِبُونَ بِلَا قُوَّةٍ، لَأَنَّهُ قَدْ خَرَجَتْ نَارٌ مِنْ حَشْبُونٍ، وَلَهَيْبٌ مِنْ وَسْطِ سِيحُونَ، فَأَكَلَتْ زَاوِيَةَ مَوَابٍ، وَهَامَةَ بَنِي الْوَعَى.

<sup>46</sup>وَيْلٌ لَكَ يَا مَوَابُ! بَادَ شَعْبُ كَمْوشٍ، لِأَنَّ بَنِيكَ قَدْ أَخَذُوا إِلَى السَّبْيِ وَبَنَاتِكَ إِلَى الْجَلَاءِ.

<sup>47</sup>وَلَكِنِّي أَرُدُّ سَبْيَ مَوَابٍ فِي آخِرِ الْأَيَّامِ، يَقُولُ الرَّبُّ.

إِلَى هُنَا قِصَاةُ مَوَابٍ.

## إرميا 49

### نبوءة عن عمون

<sup>1</sup>عَنْ بَنِي عَمُونَ: «هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: أَلَيْسَ لِإِسْرَائِيلَ بَنُونَ، أَوْ لَا وَارِثٌ لَهُ؟ لِمَاذَا يَرِثُ مَلِكُهُمْ جَادَ، وَشَعْبُهُ يَسْكُنُ فِي مُدُنِهِ؟

<sup>2</sup>لِذَلِكَ هَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَسْمِعُ فِي رَبَّةِ بَنِي عَمُونَ جَلْبَةَ حَرْبٍ، وَتَصِيرُ تَلًّا خَرِبًا، وَتُحْرَقُ بَنَاتُهَا بِالنَّارِ، فَيَرِثُ إِسْرَائِيلُ الَّذِينَ وَرَثَوْهُ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>3</sup>وَلَوْلِي يَا حَشْبُونُ لَأَنْ عَايَ قَدْ خَرِبَتْ. أُصْرُخُنَ يَا بَنَاتِ رَبَّةَ. تَنْطَقْنَ بِمُسُوحٍ. انْذُبْنَ وَطُوفْنَ بَيْنَ الْجُدْرَانِ، لِأَنَّ مَلِكُهُمْ يَذْهَبُ إِلَى السَّبْيِ هُوَ وَكَهَنَتُهُ وَرُؤَسَاؤُهُ مَعًا.

<sup>4</sup>مَا بِالْأَكِ تَفْتَخِرِينَ بِالْأَوْطِيَّةِ؟ قَدْ فَاضَ وَطَاؤُكِ دَمًا أَيَّتُهَا الْبِنْتُ الْمُرْتَدَّةُ وَالْمُتَوَكِّلَةُ عَلَى خَزَائِنِهَا، قَائِلَةٌ: مَنْ يَأْتِي إِلَيَّ؟

<sup>5</sup>هَآنَذَا أَجْلِبُ عَلَيْكَ خَوْفًا، يَقُولُ السَّيِّدُ رَبُّ الْجُنُودِ، مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ حَوَالِيكَ، وَتُطْرَدُونَ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى مَا أَمَامَهُ، وَلَيْسَ مَنْ يَجْمَعُ التَّانِهِينَ.

<sup>6</sup>ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ أَرُدُّ سَبْيَ بَنِي عَمُونَ، يَقُولُ الرَّبُّ.

### نبوءة عن أدوم

<sup>7</sup>عَنْ أَدُومَ: «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: أَلَا حِكْمَةٌ بَعْدُ فِي تِيْمَانَ؟ هَلْ بَادَتْ الْمَشُورَةُ مِنَ الْفُهْمَاءِ؟ هَلْ فَرَعَتْ حِكْمَتُهُمْ؟

<sup>8</sup>أَهْرُبُوا. التَّفَتُّوا. تَعَمَّقُوا فِي السَّكَنِ يَا سُكَّانَ دَدَانَ، لِأَنِّي قَدْ جَلَبْتُ عَلَيْهِ بَلِيَّةَ عَيْسُو حِينَ عَاقَبْتُهُ.

<sup>9</sup>لَوْ أَنَّكَ الْقَاطِفُونَ، أَمَّا كَانُوا يَتْرَكُونَ غَلَالَةً؟ أَوْ اللَّصُوصُ لَيْلًا، أَمَّا كَانُوا يُهْلِكُونَ مَا يَكْفِيهِمْ؟

<sup>10</sup>وَلَكِنِّي جَرَدْتُ عَيْسُو، وَكَشَفْتُ مُسْتَتْرَاطِهِ فَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَخْتَبِيَ. هَلَاكَ نَسْلُهُ وَإِخْوَتُهُ وَجِيرَانُهُ، فَلَا يَوْجَدُ.

<sup>11</sup>أَتَرَكْتُ أَيْتَامَكَ أَنَا أَحْيِيَهُمْ، وَأَرَامُكَ عَلَيَّ لِيَتَوَكَّلْنَ.

<sup>12</sup>لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَا إِنَّ الَّذِينَ لَا حَقَّ لَهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا الْكَأْسَ قَدْ شَرَبُوا، فَهَلْ أَنْتِ تَتَبَرَّرُ تَبَرُّوًّا؟ لَا تَتَبَرَّرِي! بَلْ إِنَّمَا تَشْرَبُ شَرِبًا.

- 13 لا تلي بذاتي خافتي، يقول الرب، إن بصره تكون دهشًا وعارًا وخرابًا ولعنة، وكلُّ مذبها تكون خربًا أبديةً.
- 14 قد سمعت خبرًا من قبل الرب، وأرسل رسول إلى الأمم قائلًا: تجمّعوا وتعالوا عليها، وقوموا للحرب.
- 15 لا تلي ها قد جعلتك صغيرًا بين الشعوب، ومحتقرًا بين الناس.
- 16 قد غرك تخويفك، كبرياء قلبك، يا ساكن في محاجي الصخر، الماسك مرتفع الأكمة. وإن رفعت كنسر عشك، فمن هناك أحدرك، يقول الرب.
- 17 وتصير أدم عجبًا. كل ما بها يتعجب ويصفر بسبب كل ضرباتها!
- 18 كإقلاب سدوم وعمورة ومجاوراتهما، يقول الرب، لا يسكن هناك إنسان ولا يتعرب فيها ابن آدم.
- 19 هوذا يصعد كاسد من كبرياء الأردن إلى مرعى دائم. لا تلي أغمز وأجعلهُ يركض عنه. فمن هو منتخب، فأقيمهُ عليه؟ لأنه من مثلي؟ ومن يحاكمني؟ ومن هو الراعي الذي يقف أمامي؟
- 20 لذلك اسمعوا مشورة الرب التي قضى بها على أدم، وأفكاره التي افتر بها على سگان تيمان: إن صغار الغنم تسحبهم. إنه يخرب مسكنهم عليهم.
- 21 من صوت سقوطهم رجفت الأرض. صرخة سمع صوتها في بحر سوف.
- 22 هوذا كنسر يرتفع ويطير ويسط جناحيه على بصره، ويكون قلب جابرة أدم في ذلك اليوم كقلب امرأة ماخض.

#### نبوة عن دمشق

- 23 عن دمشق: «خزيت حماة وأرفاد. قد ذابوا لأنهم قد سمعوا خبرًا رديًا. في البحر اضطراب لا يستطيع الهدوء.
- 24 ارتخت دمشق والتفتت للهرب. أمسكتها الرعدة، وأخذها الضيق والأوجاع كماخض.
- 25 كيف لم تترك المدينة الشهيرة، قرية فرحي؟
- 26 لذلك تسقط شبائها في شوارعها، وتهلك كل رجال الحرب في ذلك اليوم، يقول رب الجنود.
- 27 وأشعل نارًا في سور دمشق فتأكل قصور بَهْدَدَ».

#### نبوة عن قيدار وحاصور

- 28 عن قيدار وعن ممالك حاصور التي ضربها نبوخذراصر ملك بابل: «هكذا قال الرب: قوموا اصعدوا إلى قيدار. اهربوا بني المشرق.
- 29 يأخذون خيامهم وغنمهم، ويأخذون لأنفسهم شققهم وكل أنيتهم وجمالهم، وينادون إليهم: الخوف من كل جانب.
- 30 «أهربوا. انهزموا جدًا. تعمقوا في السكن يا سگان حاصور، يقول الرب، لأن نبوخذراصر ملك بابل قد أشار عليكم مشورة، وفكر عليكم فكرًا.
- 31 قوموا اصعدوا إلى أمة مطمئنة ساكنة آمنة، يقول الرب، لا مصاريغ ولا عوارض لها. تسكن وحدها.
- 32 وتكون جمالهم نهبا، وكثرة ماشيتهم غنيمة، وأدري لكل ريح مقصوصي الشعر مستديرًا، وأتي بهلاكهم من كل جهاته، يقول الرب.
- 33 وتكون حاصور مسكن بنات آوى، وخربة إلى الأبد. لا يسكن هناك إنسان، ولا يتعرب فيها ابن آدم».

#### نبوة عن عيلام

- 34 كلمة الرب التي صارت إلى إرميا النبي على عيلام، في ابتداء ملك صدقيًا ملك يهوذا قائلة:
- 35 «هكذا قال رب الجنود: هانذا أحطم قوس عيلام أول قوتهم.



- <sup>36</sup>وأَجْلِبْ عَلَى عِيْلَامَ أَرْبَعِ رِيَّاحٍ مِنْ أَرْبَعَةِ أَطْرَافِ السَّمَاءِ، وَأَذْرِیْهِمْ لِكُلِّ هَذِهِ الرِّیَّاحِ وَلَا تَكُونُ أُمَّةٌ إِلَّا وَیَأْتِي إِلَيْهَا مَنْفِیو عِيْلَامَ.
- <sup>37</sup>وَأَجْعَلِ الْعِيْلَامِیِّینَ یَرْتَعِبُونَ أَمَامَ أَعْدَائِهِمْ وَأَمَامَ طَالِبِي نُفُوسِهِمْ، وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمْ شَرًّا، حُمُو غَضَبِي، یَقُولُ الرَّبُّ. وَأَرْسِلْ وَرَاءَهُمُ السَّیْفَ حَتَّى أَفْنِيَهُمْ.
- <sup>38</sup>وَأَضَعُ كُرْسِيِّي فِي عِيْلَامَ، وَأُبِيدُ مِنْ هُنَاكَ الْمَلِكُ وَالرَّؤْسَاءُ، یَقُولُ الرَّبُّ.
- <sup>39</sup>«وَيَكُونُ فِي آخِرِ الْأَيَّامِ أَنِّي أُرْدُّ سَبِي عِيْلَامَ، یَقُولُ الرَّبُّ».

## إرميا 50

### نبوءة عن بابل

- <sup>1</sup>الْكَلِمَةُ الَّتِي تَكَلَّمَ بِهَا الرَّبُّ عَنْ بَابِلَ وَعَنْ أَرْضِ الْكِلْدَانِيِّينَ عَلَى يَدِ إرميا النَّبِيِّ:
- <sup>2</sup>«أَخْبِرُوا فِي الشُّعُوبِ، وَأَسْمِعُوا وَارْفَعُوا رَايَةً. أَسْمِعُوا لَا تُخْفُوا. قُولُوا: أُخِذْتُ بَابِلُ. خَزِي بَيْلُ. انْسَحَقْ مَرُودُخُ. خَزَيْتُ أَوْثَانَهَا. انْسَحَقَتْ أَصْنَامُهَا.
- <sup>3</sup>لَأَنَّهُ قَدْ طَلَعَتْ عَلَيْهَا أُمَّةٌ مِنَ الشِّمَالِ هِيَ تَجْعَلُ أَرْضَهَا خَرِبَةً فَلَا يَكُونُ فِيهَا سَاكِنٌ. مِنْ إِنْسَانٍ إِلَى حَيَّوانٍ هَرَبُوا وَدَهَبُوا.
- <sup>4</sup>«فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ وَفِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، یَأْتِي بَنُو إِسْرَائِيلَ هُمْ وَبَنُو يَهُوذَا مَعًا. یَسِيرُونَ سِیرًا، وَيَبْكُونَ وَيَطْلُبُونَ الرَّبَّ إِلَهُهُمْ.
- <sup>5</sup>یَسْأَلُونَ عَنْ طَرِيقِ صِهْيُونَ، وَوُجُوهُهُمْ إِلَى هُنَاكَ، قَائِلِينَ: هَلُمَّ فَنَلْصِقْ بِالرَّبِّ بَعْدَ أَبَدِيٍّ لَا یُنْسَى.
- <sup>6</sup>كَانَ شَعْبِي خَرِافًا ضَالَّةً، قَدْ أَضَلَّتْهُمْ رُعَاتُهُمْ. عَلَى الْجِبَالِ أَتَاهُوهُمْ. سَارُوا مِنْ جَبَلٍ إِلَى أَكْمَةٍ. نَسُوا مَرَبِضَهُمْ.
- <sup>7</sup>كُلُّ الَّذِينَ وَجَدُوهُمْ أَكَلُوهُمْ، وَقَالَ مُبْغِضُوهُمْ: لَا نَذْنِبُ مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمْ أَخْطَأُوا إِلَى الرَّبِّ، مَسْكِنِ الْبِرِّ وَرَجَاءِ آبَائِهِمُ الرَّبِّ.
- <sup>8</sup>أَهْرَبُوا مِنْ وَسْطِ بَابِلَ وَاخْرَجُوا مِنْ أَرْضِ الْكِلْدَانِيِّينَ، وَكَوْنُوا مِثْلَ كِرَارِيزَ أَمَامَ الْعَنَمِ.
- <sup>9</sup>«لَأَتِي هَانَذَا أَوْقِظُ وَأُصْعِدُ عَلَى بَابِلَ جُمُهورَ شُعُوبٍ عَظِيمَةٍ مِنْ أَرْضِ الشِّمَالِ، فَيَصْطَفُونَ عَلَيْهَا. مِنْ هُنَاكَ تَوَخَّدُ. نِبَالُهُمْ كِبْطَلٍ مُهْلِكٍ لَا یَرْجِعُ فَارِعًا.
- <sup>10</sup>وَتَكُونُ أَرْضُ الْكِلْدَانِيِّينَ غَنِيمَةً. كُلُّ مُغْتَنِمِهَا یَشْبَعُونَ، یَقُولُ الرَّبُّ.
- <sup>11</sup>لَأَنْتُمْ قَدْ فَرَحْتُمْ وَشِمْتُمْ يَا نَاهِبِي مِيرَاثِي، وَقَفَرْتُمْ كَعَجَلَةٍ فِي الْكَلَا، وَصَهَلْتُمْ كَخَيْلٍ،
- <sup>12</sup>تَخْرَى أُمُكُمْ جَدًّا. تَخْجَلُ الَّتِي وَلَدْتَكُمْ. هَا أَجْرَةُ الشُّعُوبِ بَرِيَّةٌ وَأَرْضٌ نَاشِئَةٌ وَقَفَرٌ.
- <sup>13</sup>بِسَبَبِ سَخَطِ الرَّبِّ لَا تُسْكُنُ، بَلْ تَصِيرُ خَرِبَةً بِالنَّمَامِ. كُلُّ مَارٍ بِبَابِلَ یَتَعَجَّبُ وَیَصْفِرُ بِسَبَبِ كُلِّ ضَرْبَاتِهَا.
- <sup>14</sup>إِصْطَفُوا عَلَى بَابِلَ حَوَالِيهَا يَا جَمِيعَ الَّذِينَ یَنْزِعُونَ فِي الْقُوسِ. ارموا عَلَيْهَا. لَا تَوَقِّرُوا السِّهَامَ لِأَنَّهَا قَدْ أَخْطَأَتْ إِلَى الرَّبِّ.
- <sup>15</sup>اهْتَفُوا عَلَيْهَا حَوَالِيهَا. قَدْ أَعْطَتْ يَدَهَا. سَقَطَتْ أُسُفُهَا. نُقِضَتْ أُسُورُهَا. لِأَنَّهَا نَقَمَةُ الرَّبِّ هِيَ، فَانْقَمُوا مِنْهَا. كَمَا فَعَلْتَ افْعَلُوا بِهَا.
- <sup>16</sup>اقْطَعُوا الزَّارِعَ مِنْ بَابِلَ، وَمَاسِكَ الْمَنْجَلِ فِي وَقْتِ الْحَصَادِ. مِنْ وَجْهِ السَّیْفِ الْقَاسِي یَرْجِعُونَ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى شَعْبِهِ، وَيَهْرَبُونَ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى أَرْضِهِ.
- <sup>17</sup>«إِسْرَائِيلُ غَنَمٌ مُتَبَدِّدَةٌ. قَدْ طَرَدَتْهُ السِّبَاغُ. أَوَّلًا أَكَلَهُ مَلِكُ أَشُورَ، ثُمَّ هَذَا الْآخِرُ، نَبُوخَذْرَاصَرُّ مَلِكُ بَابِلَ هَرَسَ عِظَامَهُ.
- <sup>18</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: هَانَذَا أَعَاقِبُ مَلِكِ بَابِلَ وَأَرْضُهُ كَمَا عَاقَبْتُ مَلِكَ أَشُورَ.



- <sup>19</sup>وَأَرَادُ إِسْرَائِيلَ إِلَى مَسْكِنِهِ، فَبَرَعَ كَرَمَلُ وَبَاشَانَ، وَفِي جَبَلِ أَفْرَايِمَ وَجَلَعَادَ تَشْبَعُ نَفْسُهُ.
- <sup>20</sup>فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، يَقُولُ الرَّبُّ، يُطْلَبُ إِنْهُمْ إِسْرَائِيلَ فَلَا يَكُونُ، وَخَطِيئَةُ يَهُودَا فَلَا تَوْجَدُ، لِأَنِّي أَغْفِرُ لِمَنْ أَبْقِيَهُ.
- <sup>21</sup>«اصْعَدْ عَلَى أَرْضِ مِرَاثَايِمَ. عَلَيْهَا وَعَلَى سُكَّانِ فَقُودَ. اخْرُبْ وَحَرِّمْ وَرَاءَهُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَافْعَلْ حَسَبَ كُلِّ مَا أَمَرْتُكَ بِهِ.
- <sup>22</sup>صَوْتُ حَرْبٍ فِي الْأَرْضِ، وَانْجَطَامٌ عَظِيمٌ.
- <sup>23</sup>كَيْفَ قُطِعَتْ وَتَحَطَّمَتْ مِطْرَقَةُ كُلِّ الْأَرْضِ؟ كَيْفَ صَارَتْ بَابِلُ خَرَبَةً بَيْنَ الشُّعُوبِ؟
- <sup>24</sup>قَدْ نَصَبْتُ لَكَ شَرْكَاءَ، فَعَلَقْتُ يَا بَابِلُ، وَأَنْتِ لَمْ تَعْرِفِي! قَدْ وَجِدْتُ وَأَمْسِكْتُ لِأَنَّكَ قَدْ خَاصَمْتَ الرَّبَّ.
- <sup>25</sup>فَتَحَّ الرَّبُّ خَزَائِنَتَهُ، وَأَخْرَجَ آلَاتِ رَجْزِهِ، لِأَنَّ لِلسَّيِّدِ رَبِّ الْجُنُودِ عَمَلًا فِي أَرْضِ الْكَلْدَانِيِّينَ.
- <sup>26</sup>هَلُمَّ إِلَيْهَا مِنَ الْأَقْصَى. افْتَحُوا أَهْرَاءَهَا. كَوِّمُوهَا عِرَامًا، وَحَرِّمُوهَا وَلَا تَكُنْ لَهَا بَقِيَّةً.
- <sup>27</sup>أَهْلِكُوا كُلَّ عَجُولِهَا. لَتَنْزِلَ لِلدَّبْحِ. وَيَلْ لَهَا لَأَنَّهُ قَدْ أَتَى يَوْمُهُمْ، زَمَانُ عِقَابِهِمْ.
- <sup>28</sup>صَوْتُ هَارِبِينَ وَنَاجِينَ مِنْ أَرْضِ بَابِلَ، لِيُخْبِرُوا فِي صِهْيُونَ بِنَقْمَةِ الرَّبِّ إِلَهِنَا، نَقْمَةِ هَيْكَلِهِ.
- <sup>29</sup>ادْعُوا إِلَى بَابِلَ أَصْحَابَ الْقَسِيِّ. لِيَنْزِلَ عَلَيْهَا كُلُّ مَنْ يَنْزِعُ فِي الْقَوْسِ حَوَالِيهَا. لَا يَكُنْ نَاجٍ. كَافُّوْهَا نَظِيرَ عَمَلِهَا. افْعَلُوا بِهَا حَسَبَ كُلِّ مَا فَعَلْتُمْ، لِأَنَّهُا بَعَثَتْ عَلَى الرَّبِّ، عَلَى قُدُوسِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>30</sup>لِذَلِكَ يَسْفُطُ شُبَّانُهَا فِي الشُّوَارِعِ، وَكُلُّ رِجَالِ حَرْبِهَا يَهْلِكُونَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- <sup>31</sup>هَآنَذَا عَلَيْكَ أَيُّهَا الْبَاغِيَّةُ، يَقُولُ السَّيِّدُ رَبُّ الْجُنُودِ، لِأَنَّهُ قَدْ أَتَى يَوْمُكَ حِينَ عِقَابِي إِلَيْكَ.
- <sup>32</sup>فَيَعْتَرِ الْبَاغِي وَيَسْفُطُ وَلَا يَكُونُ لَهُ مَنْ يُقِيمُهُ، وَأَشْعِلُ نَارًا فِي مُدْنِهِ فَتَأْكُلُ كُلَّ مَا حَوَالِيهَا.
- <sup>33</sup>«هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَنِي يَهُودَا مَعًا مَظْلُومُونَ، وَكُلُّ الَّذِينَ سَبَوْهُمْ أَمْسَكُوهُمْ. أَبْوَ أَنْ يُطْلَقُوهُمْ.
- <sup>34</sup>وَلِيَهُمْ قُوًى. رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ. يُقِيمُ دَعْوَاهُمْ لَكِي يُرِيحَ الْأَرْضَ وَيُزْعِجَ سُكَّانَ بَابِلَ.
- <sup>35</sup>سَيْفٌ عَلَى الْكَلْدَانِيِّينَ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَعَلَى سُكَّانِ بَابِلَ، وَعَلَى رُؤَسَائِهَا، وَعَلَى حُكَمَائِهَا.
- <sup>36</sup>سَيْفٌ عَلَى الْمُخَادِعِينَ، فَيَصِيرُونَ حُمَقًا. سَيْفٌ عَلَى أَبْطَالِهَا فَيَرْتَعِبُونَ.
- <sup>37</sup>سَيْفٌ عَلَى خَيْلِهَا وَعَلَى مَرْكَبَاتِهَا وَعَلَى كُلِّ اللَّفِيفِ الَّذِي فِي وَسْطِهَا، فَيَصِيرُونَ نِسَاءً. سَيْفٌ عَلَى خَزَائِنِهَا فَتَنْهَبُ.
- <sup>38</sup>حَرٌّ عَلَى مِيَاهِهَا فَتَنْشَفُ، لِأَنَّهُا أَرْضُ مَنْحَوَاتٍ هِيَ، وَبِالْأَصْنَامِ تُجَنُّ.
- <sup>39</sup>لِذَلِكَ تَسْكُنُ وَحُوشُ الْفَقْرِ مَعَ بَنَاتِ آوَى، وَتَسْكُنُ فِيهَا رِعَالُ النَّعَامِ، وَلَا تَسْكُنُ بَعْدُ إِلَى الْأَبَدِ، وَلَا تُعْمَرُ إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ.
- <sup>40</sup>كَقَلْبِ اللَّهِ سُدُومَ وَعَمُورَةَ وَمُجَاوَرَاتِهَا، يَقُولُ الرَّبُّ، لَا يَسْكُنُ هُنَاكَ إِنْسَانٌ، وَلَا يَتَغَرَّبُ فِيهَا ابْنُ آدَمَ.
- <sup>41</sup>هُوَذَا شَعْبٌ مُقْبِلٌ مِنَ الشِّمَالِ، وَأُمَّةٌ عَظِيمَةٌ، وَيَوْقُظُ مُلُوكَ كَثِيرُونَ مِنْ أَقْصَايِ الْأَرْضِ.
- <sup>42</sup>يُمْسِكُونَ الْقَوْسَ وَالرُّمَحَ. هُمْ فُسَاءٌ لَا يَرْحَمُونَ. صَوْتُهُمْ يَعْجُ كَبْحَرٍ، وَعَلَى خَيْلٍ يَرْكَبُونَ، مُصْطَفِينَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ لِمُحَارَبَتِكَ يَا بِنْتُ بَابِلَ.
- <sup>43</sup>سَمِعَ مَلِكُ بَابِلَ خَبَرَ هُمْ فَارْتَحَتْ يَدَاهُ. أَخَذَتْهُ الضَّيْقَةُ وَالْوَجَعُ كَمَاخِضٍ.
- <sup>44</sup>هَا هُوَ يَصْعَدُ كَأَسَدٍ مِنْ كِبْرِيَاءِ الْأَرْدُنِّ إِلَى مَرَعَى دَائِمٍ. لِأَنِّي أَغْمِرُ وَأَجْعَلُهُمْ يَرْكُضُونَ عَنْهُ. فَمَنْ هُوَ مُنْتَحَبٌ فَأَقِيمَهُ عَلَيْهِ؟ لِأَنَّهُ مَنْ مِثْلِي؟ وَمَنْ يُحَاكِمُنِي؟ وَمَنْ هُوَ الرَّاعِي الَّذِي يَقِفُ أَمَامِي؟

<sup>45</sup>لذلك اسمعوا مشورة الرب التي قضى بها على بابل، وأفكاره التي افتر بها على أرض الكلدانيين: إن صغار الغنم تسحبهم. إنه يخرّب مسكنهم عليهم.

<sup>46</sup>من القول: أخذت بابل. رجفت الأرض وسمع صراخ في الشعوب.

## إرميا 51

- <sup>1</sup>«هكذا قال الرب: هاأنذا أوقظ على بابل وعلى الساكنين في وسط القائمين عليّ ريحاً مهلكة.
- <sup>2</sup>وأرسل إلى بابل مدرّين فيدّرونها ويفرغون أرضها، لأنهم يكونون عليها من كلّ جهة في يوم الشرّ.
- <sup>3</sup>على النازع في قوسه، فليزرع النازع، وعلى المفتخر بدرعه، فلا تشفقوا على منتحبيها، بل حرّموا كلّ جندها.
- <sup>4</sup>فتسقط القتلى في أرض الكلدانيين، والمطعونون في شوارعها.
- <sup>5</sup>لأن إسرائيل ويهوذا ليسا بمقطوعين عن إلههما، عن ربّ الجنود، وإن تكن أرضهما ملاءة إنما على قُدوس إسرائيل.
- <sup>6</sup>اهربوا من وسط بابل، وانجوا كلّ واحد بنفسه. لا تهلكوا بذنبيها، لأنّ هذا زمان انتقام الربّ، هو يؤدّي لها جزاءها.
- <sup>7</sup>بابل كأس ذهب بيد الربّ تُسكر كلّ الأرض. من خمرها شربت الشعوب. من أجل ذلك جُنت الشعوب.
- <sup>8</sup>سقطت بابل بغتة وتخطّمت. ولولوا عليها. خذوا بلساناً لجرحها لعلّها تُشفى!
- <sup>9</sup>داوينا بابل فلم تُشف. دعوها، ولذهب كلّ واحد إلى أرضه، لأنّ قضاءها وصل إلى السماء، وارتفع إلى السحاب.
- <sup>10</sup>قد أخرج الربّ برّنا. هلمّ فنقص في صهيون عمل الربّ إلينا.
- <sup>11</sup>سئوا السهام. أعدوا الأتراس. قد أيقظ الربّ روح ملوك مادي، لأنّ قصده على بابل أن يهلكها. لأنّه نفمة الربّ، نفمة هيكله.
- <sup>12</sup>على أسوار بابل ارفعوا الراية. شدّدوا الجراسة. أقيموا الحراس. أعدوا الكمين، لأنّ الربّ قد قصد وأيضاً فعل ما تكلم به على سكان بابل.
- <sup>13</sup>أيّتها الساكنة على مياه كثيرة، الوافرة الخزان، قد أتت آخرتك، كيل اغتصابك.
- <sup>14</sup>قد حلف ربّ الجنود بنفسه: إنّي لأملأك أناساً كالغوغاء، فيرفعون عليك جبلة.
- <sup>15</sup>«صانع الأرض بقوته، ومؤسس المسكونة بحكمته، وبفهمه مدّ السماوات.
- <sup>16</sup>إذا أعطى قولاً تكون كثرة مياه في السماوات، ويصعد السحاب من أقاصي الأرض. صنع بروقاً للمطر، وأخرج الريح من خزائنه.
- <sup>17</sup>بلّد كلّ إنسان بمعرفته. خزي كلّ صانع من التمثال لأنّ مسبوكة كذب ولا روح فيه.
- <sup>18</sup>هي باطلة، صنعة الأضاليل. في وقت عقابها تبيد.
- <sup>19</sup>ليس كهذه نصيب يعقوب، لأنّه مصوّر الجميع، وقصيب ميراثه، ربّ الجنود اسمه.
- <sup>20</sup>أنت لي فأس وأدوات حرب، فأسحق بك الأمم، وأهلك بك الممالك،
- <sup>21</sup>وأكسر بك الفرس وراكبه، وأسحق بك المركبة وراكبها،
- <sup>22</sup>وأسحق بك الرجل والمرأة، وأسحق بك الشيخ والفتى، وأسحق بك الغلام والعذراء،
- <sup>23</sup>وأسحق بك الراعي وقطيعة، وأسحق بك الفلاح وقذانه، وأسحق بك الولاة والحكام.

24 وأكافئ بابل وكلَّ سُكَّانِ أَرْضِ الْكِلْدَانِيِّينَ عَلَى كُلِّ شَرِّهِمُ الَّذِي فَعَلُوهُ فِي صِهْيُونَ، أَمَامَ عُيُونِكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ.

25 هَآنَذَا عَلَيْكَ أَيُّهَا الْجَبَلُ الْمُهِلَّكُ، يَقُولُ الرَّبُّ، الْمُهِلَّكُ كُلُّ الْأَرْضِ، فَأُمْدُ يَدَيَّ عَلَيْكَ وَأَدْحِرُجُكَ عَنِ الصُّخُورِ، وَأَجْعَلُكَ جَبَلًا مُحْرَقًا،

26 فَلَا يَأْخُذُونَ مِنْكَ حَجَرًا لَزَاوِيَةٍ، وَلَا حَجَرًا لِأُسُسٍ، بَلْ تَكُونُ خَرَابًا إِلَى الْأَبَدِ، يَقُولُ الرَّبُّ.

27 «ارْفَعُوا الرَّايَةَ فِي الْأَرْضِ. اضْرِبُوا بِالْبُوقِ فِي الشُّعُوبِ. قَدِّسُوا عَلَيْهَا الْأَمَمَ. نَادُوا عَلَيْهَا مَمَالِكَ أَرَارَاطَ وَمِثِّي وَأَشْكِنَارَ. أَقِيمُوا عَلَيْهَا قَائِدًا. أَصْعِدُوا الْخَيْلَ كَعَوَّاءٍ مُفْشِرَةٍ.

28 قَدِّسُوا عَلَيْهَا الشُّعُوبَ، مُلُوكَ مَادِي، وَوَلَاتَهَا وَكُلَّ حُكَّامِهَا وَكُلَّ أَرْضِ سُلْطَانِهَا،

29 فَتَرْجِفَ الْأَرْضُ وَتَتَوَجَّعَ، لِأَنَّ أَفْكَارَ الرَّبِّ تَقُومُ عَلَى بَابِلَ، لِيَجْعَلَ أَرْضَ بَابِلَ خَرَابًا بَلَا سَاكِنٍ.

30 كَفَتْ جَبَابِرَةُ بَابِلَ عَنِ الْحَرْبِ، وَجَلَسُوا فِي الْخُصُونِ. نَضَبَتْ شَجَاعَتُهُمْ. صَارُوا نِسَاءً. حَرَقُوا مَسَاكِنَهَا. تَحَطَّمتْ عَوَارِضُهَا.

31 يَرْكُضُ عَدَاءُ لِلِقَاءِ عَدَاءٍ، وَمُخْبِرٌ لِلِقَاءِ مُخْبِرٍ، لِيُخْبِرَ مَلِكَ بَابِلَ بَأَنَّ مَدِينَتَهُ قَدْ أُخِذَتْ عَنْ أَقْصَى،

32 وَأَنَّ الْمَعَابِرَ قَدْ أُمْسِكْتَ، وَالْقَصَبَ أَحْرَقُوهُ بِالنَّارِ، وَرِجَالُ الْحَرْبِ اضْطَرَبَتْ.

33 لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: إِنَّ بَنَاتِ بَابِلَ كَثِيرٌ وَقَتَ دَوْسِهِ. بَعْدَ قَلِيلٍ يَأْتِي عَلَيْهَا وَقْتُ الْحَصَادِ.

34 «أَكْلَنِي أَفْنَانِي نَبُوخَذْرَاصُ مَلِكُ بَابِلَ. جَعَلَنِي إِنَاءً فَارِغًا. ابْتَلَعَنِي كَثِيبَيْنِ، وَمَلَأَ جَوْفُهُ مِنْ نِعْمِي. طَوَّحَنِي.

35 ظَلَمَنِي وَلَحَمَنِي عَلَى بَابِلَ» تَقُولُ سَاكِنَةُ صِهْيُونَ. «وَدَمِي عَلَى سُكَّانِ أَرْضِ الْكِلْدَانِيِّينَ» تَقُولُ أورشليمُ.

36 لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «هَآنَذَا أُخَاصِمُ خُصُومَتَكَ، وَأَنْتَقِمُ نَقْمَتِكَ، وَأَنْشِفُ بَحْرَهَا، وَأَجْفِفُ يَنْبُوعَهَا.

37 وَتَكُونُ بَابِلُ كَوْمًا، وَمَأْوَى بَنَاتِ آوَى، وَدَهْشًا وَصَفِيرًا بَلَا سَاكِنٍ.

38 يَزْمَجِرُونَ مَعًا كَأَشْبَالٍ. يَزَارُونَ كَجِرَاءِ أَسُودٍ.

39 عِنْدَ حَرَارَتِهِمْ أُعِدُّ لَهُمْ شَرَابًا وَأُسْكِرُهُمْ، لَكِي يَفْرَحُوا وَيَنَامُوا نَوْمًا أَبَدِيًّا، وَلَا يَسْتَيْقِظُوا، يَقُولُ الرَّبُّ.

40 أَنْزَلُهُمْ كَخِرَافٍ لِلدَّبْحِ وَكِكَبَاشٍ مَعَ أَعْتَدَةٍ.

41 «كَيْفَ أُخِذْتُ شَيْشَتُكَ، وَأُمْسِكْتَ فَخْرَ كُلِّ الْأَرْضِ؟ كَيْفَ صَارَتْ بَابِلُ دَهْشًا فِي الشُّعُوبِ؟

42 طَلَعَ الْبَحْرُ عَلَى بَابِلَ، فَتَغَطَّتْ بِكَثْرَةِ أَمْوَاجِهِ.

43 صَارَتْ مُدُنُهَا خَرَابًا، أَرْضًا نَاشِئَةً وَقَفْرًا، أَرْضًا لَا يَسْكُنُ فِيهَا إِنْسَانٌ وَلَا يَعْبُرُ فِيهَا ابْنُ آدَمَ.

44 وَأَعَاقِبُ بَيْلَ فِي بَابِلَ، وَأُخْرِجُ مِنْ فِيهِ مَا ابْتَلَعَهُ، فَلَا تَجْرِي إِلَيْهِ الشُّعُوبُ بَعْدُ، وَيَسْقُطُ سُورُ بَابِلَ أَيْضًا.

45 أُخْرِجُوا مِنْ وَسْطِهَا يَا شَعْبِي، وَلِيُنَجِّ كُلُّ وَاحِدٍ نَفْسَهُ مِنْ حُمُومِ غَضَبِ الرَّبِّ.

46 وَلَا يَضْعُفُ قَلْبُكُمْ فَتَخَافُوا مِنَ الْخَبَرِ الَّذِي سَمِعَ فِي الْأَرْضِ، فَإِنَّهُ يَأْتِي خَبَرٌ فِي هَذِهِ السَّنَةِ، ثُمَّ بَعْدَهُ فِي السَّنَةِ الْآخَرَى، خَبَرٌ وَظُلْمٌ فِي الْأَرْضِ، مُتَسَلِّطٌ عَلَى مُتَسَلِّطٍ.

47 لِذَلِكَ هَآ أَيَّامٌ تَأْتِي وَأَعَاقِبُ مَنْحَوَاتِ بَابِلَ، فَتَخْزِي كُلُّ أَرْضِهَا وَتَسْقُطُ كُلُّ قَتْلَاهَا فِي وَسْطِهَا.

48 فَتَهْتَفُ عَلَى بَابِلَ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَكُلُّ مَا فِيهَا، لِأَنَّ التَّاهِبِينَ يَأْتُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشِّمَالِ، يَقُولُ الرَّبُّ.

49 كَمَا أَسْقَطْتُ بَابِلَ قَتَلَى إِسْرَائِيلَ، تَسْقُطُ أَيْضًا قَتَلَى بَابِلَ فِي كُلِّ الْأَرْضِ.

50 أَيُّهَا النَّاجُونَ مِنَ السَّيْفِ اذْهَبُوا. لَا تَقْفُوا. اذْكُرُوا الرَّبَّ مِنْ بَعِيدٍ، وَلْتَخْطُرْ أورشليمُ بِبِالْكُمِ.

51 قَدْ خَزِينَا لِأَنَّا قَدْ سَمِعْنَا عَارًا. غَطَّى الْخَجَلُ وَجُوهَنَا لِأَنَّ الْغُرَبَاءَ قَدْ دَخَلُوا مَقَادِسَ بَيْتِ الرَّبِّ.

52 لِذَلِكَ هَآ أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَعَاقِبُ مَنْحَوَاتِهَا، وَيَنْتَهِدُ الْجَرَحَى فِي كُلِّ أَرْضِهَا.

- <sup>53</sup>فلو صَعِدَتْ بَابِلُ إِلَى السَّمَاوَاتِ، وَلَوْ حَصَّنَتْ عَلَيَّاءَ عِزِّهَا، فَمِنْ عِنْدِي يَأْتِي عَلَيْهَا النَّاهِبُونَ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- <sup>54</sup>«صَوْتُ صُرَاخٍ مِنْ بَابِلَ وَانْحِطَامٌ عَظِيمٌ مِنْ أَرْضِ الْكَلْدَانِيِّينَ،
- <sup>55</sup>لَأَنَّ الرَّبَّ مُخْرِبٌ بَابِلَ وَقَدْ أَبَادَ مِنْهَا الصَّوْتِ الْعَظِيمَ، وَقَدْ عَجَبَتْ أُمُوجُهُمْ كَمِيَاهِ كَثِيرَةٍ وَأُطْلِقَ ضَجِيجُ صَوْتِهِمْ.
- <sup>56</sup>لَأَنَّهُ جَاءَ عَلَيْهَا، عَلَى بَابِلَ، الْمُخْرِبُ، وَأُجِذَ جِبَابِرَتُهَا، وَتَحَطَّمَتْ قِسِيُّهُمْ، لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُ مُجَازَاةٍ يُكَافِئُ مُكَافَأَةً.
- <sup>57</sup>وَأُسْكِرُ رُؤْسَاءَهَا وَحُكَمَاءَهَا وَوُلَاتَهَا وَحُكَّامَهَا وَأَبْطَالَهَا فَيَنَامُونَ نَوْمًا أَبَدِيًّا، وَلَا يَسْتَيْقِظُونَ، يَقُولُ الْمَلِكُ رَبُّ الْجُنُودِ اسْمُهُ.
- <sup>58</sup>هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: إِنَّ أَسْوَارَ بَابِلَ الْعَرِيضَةَ تُدْمَرُ تَدْمِيرًا، وَأَبْوَانُهَا الشَّامِخَةَ تُحْرَقُ بِالنَّارِ، فَتَتَعَبُ الشُّعُوبُ لِلْبَاطِلِ، وَالْقَبَائِلُ لِلنَّارِ حَتَّى تَعْيَا».
- <sup>59</sup>الْأَمْرُ الَّذِي أَوْصَى بِهِ إِرْمِيَا النَّبِيُّ سَرَايَا بْنَ نِيرِيَّا بْنِ مَحْسِيَّا، عِنْدَ ذَهَابِهِ مَعَ صِدْقِيَّا مَلِكِ يَهُوذَا إِلَى بَابِلَ فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ لِمُلْكِهِ، وَكَانَ سَرَايَا رَئِيسَ الْمَحَلَّةِ،
- <sup>60</sup>فَكَتَبَ إِرْمِيَا كُلَّ الشَّرِّ الْآتِي عَلَى بَابِلَ فِي سِفْرِ وَاجِدٍ، كُلُّ هَذَا الْكَلَامِ الْمَكْتُوبِ عَلَى بَابِلَ،
- <sup>61</sup>وَقَالَ إِرْمِيَا لِسَرَايَا: «إِذَا دَخَلْتَ إِلَى بَابِلَ وَنَظَرْتَ وَقَرَأْتَ كُلَّ هَذَا الْكَلَامِ،
- <sup>62</sup>فَقُلْ: أَنْتَ يَا رَبُّ قَدْ تَكَلَّمْتَ عَلَى هَذَا الْمَوْضِعِ لَتَقْرَضَهُ حَتَّى لَا يَكُونَ فِيهِ سَاكِنٌ مِنَ النَّاسِ إِلَى الْبَهَائِمِ، بَلْ يَكُونُ خَرَبًا أَبَدِيَّةً.
- <sup>63</sup>وَيَكُونُ إِذَا فَرَعْتَ مِنْ قِرَاءَةِ هَذَا السِّفْرِ أَتَّكَ تَرَبُّطًا بِهِ حَجَرًا وَتَطْرَحُهُ إِلَى وَسْطِ الْفُرَاتِ
- <sup>64</sup>وَتَقُولُ: هَكَذَا تَغْرَقُ بَابِلُ وَلَا تَقُومُ، مِنَ الشَّرِّ الَّذِي أَنَا جَالِبُهُ عَلَيْهَا وَيَعْيُونَ». إِلَى هُنَا كَلَامُ إِرْمِيَا.

## إرميا 52

### سقوط أورشليم

- <sup>1</sup>كَانَ صِدْقِيَّا ابْنُ إِحْدَى وَعِشْرِينَ سَنَةً حِينَ مَلَكَ، وَمَلَكَ إِحْدَى عَشْرَةَ سَنَةً فِي أَوْشَلِيمَ، وَاسْمُ أُمِّهِ حَمِيطُلُ بِنْتُ إِرْمِيَا مِنْ لَبْنَةَ.
- <sup>2</sup>وَعَمِلَ الشَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ حَسَبَ كُلِّ مَا عَمِلَ يَهُوَيَاقِيمُ.
- <sup>3</sup>لَأَنَّهُ لِأَجْلِ غَضَبِ الرَّبِّ عَلَى أَوْشَلِيمَ وَيَهُوذَا حَتَّى طَرَحَهُمْ مِنْ أَمَامِ وَجْهِهِ، كَانَ أَنَّ صِدْقِيَّا تَمَرَّدَ عَلَى مَلِكِ بَابِلَ.
- <sup>4</sup>وَفِي السَّنَةِ الثَّاسِعَةِ لِمُلْكِهِ، فِي الشَّهْرِ الْعَاشِرِ، فِي عَاشِرِ الشَّهْرِ، جَاءَ نَبُوخَذْرَاصُ مَلِكُ بَابِلَ هُوَ وَكُلُّ جَيْشِهِ عَلَى أَوْشَلِيمَ وَنَزَلُوا عَلَيْهَا وَبَنَوْا عَلَيْهَا أَبْرَاجًا حَوْلَ يِهَا.
- <sup>5</sup>فَدَخَلَتْ الْمَدِينَةُ فِي الْحِصَارِ إِلَى السَّنَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ لِلْمَلِكِ صِدْقِيَّا.
- <sup>6</sup>فِي الشَّهْرِ الرَّابِعِ، فِي تَاسِعِ الشَّهْرِ اشْتَدَّ الْجُوعُ فِي الْمَدِينَةِ، وَلَمْ يَكُنْ خُبْزٌ لَشَعْبِ الْأَرْضِ.
- <sup>7</sup>فَقُتِرَتِ الْمَدِينَةُ وَهَرَبَ كُلُّ رَجَالِ الْقِتَالِ، وَخَرَجُوا مِنَ الْمَدِينَةِ لَيْلًا فِي طَرِيقِ الْبَابِ بَيْنَ السَّوْرَيْنِ اللَّذَيْنِ عِنْدَ جَنَّةِ الْمَلِكِ، وَالْكَلدَانِيُّونَ عِنْدَ الْمَدِينَةِ حَوَالِيهَا، فَذَهَبُوا فِي طَرِيقِ الْبَرِّيَّةِ.
- <sup>8</sup>فَتَبِعَتْ جُيُوشُ الْكَلْدَانِيِّينَ الْمَلِكَ، فَأَدْرَكُوا صِدْقِيَّا فِي بَرِّيَّةٍ أَرِيحَا، وَتَفَرَّقَ كُلُّ جَيْشِهِ عَنْهُ.
- <sup>9</sup>فَأَخَذُوا الْمَلِكَ وَأَصْعَدُوهُ إِلَى مَلِكِ بَابِلَ إِلَى رَبَلَةَ فِي أَرْضِ حَمَاةَ، فَكَلَّمَهُ بِالْقَضَاءِ عَلَيْهِ.
- <sup>10</sup>فَقَتَلَ مَلِكُ بَابِلَ بَنِي صِدْقِيَّا أَمَامَ عَيْنَيْهِ، وَقَتَلَ أَيْضًا كُلَّ رُؤْسَاءِ يَهُوذَا فِي رَبَلَةَ،
- <sup>11</sup>وَأَعْمَى عَيْنِي صِدْقِيَّا، وَقَبِدَهُ بِسِلْسِلَتَيْنِ مِنْ نُحَاسٍ، وَجَاءَ بِهِ مَلِكُ بَابِلَ إِلَى بَابِلَ، وَجَعَلَهُ فِي السِّجْنِ إِلَى يَوْمِ وَفَاتِهِ.

- <sup>12</sup>وفي الشهر الخامس، في عاشر الشهر، وهي السنة التاسعة عشرة للملك نبوخذ نصر ملك بابل، جاء نبوخذ نصر رئيس الشرط، الذي كان يقف أمام ملك بابل إلى أورشليم،
- <sup>13</sup>وأحرق بيت الرب، وبيت الملك، وكل بيوت أورشليم، وكل بيوت العظماء، أحرقتها بالنار.
- <sup>14</sup>وكل أسوار أورشليم مستديراً هدمها كل جيش الكلدانيين الذي مع رئيس الشرط.
- <sup>15</sup>وسبى نبوخذ نصر، رئيس الشرط، بعضاً من فقراء الشعب، وبقية الشعب الذين بقوا في المدينة، والهاربين الذين سقطوا إلى ملك بابل، وبقية الجمهور.
- <sup>16</sup>ولكن نبوخذ نصر، رئيس الشرط، أبقى من مساكين الأرض كرامين وفلاحين.
- <sup>17</sup>وكسر الكلدانيون عمدة النحاس التي لبيت الرب، والقواعد وبحر النحاس الذي في بيت الرب، وحملوا كل نحاسها إلى بابل.
- <sup>18</sup>وأخذوا القدور والرؤوش والمقاصص والمناضخ والصحون وكل أنية النحاس التي كانوا يخدمون بها.
- <sup>19</sup>وأخذ رئيس الشرط الطسوس والمجامير والمناضخ والقدور والمناير والصحون والأقداح، ما كان من ذهب فالدَّهَب، وما كان من فضة فالفضة.
- <sup>20</sup>والعمودين والبحر الواحد، والاثني عشر ثوراً من نحاس التي تحت القواعد، التي عملها الملك سليمان لبيت الرب. لم يكن وزن لنحاس كل هذه الأدوات.
- <sup>21</sup>أما العمودان فكان طول العمود الواحد ثمانين عشرة ذراعاً، وخيط اثنتا عشرة ذراعاً يحيط به، وغلظه أربع أصابع، وهو أجوف.
- <sup>22</sup>وعليه تاج من نحاس، ارتفاع التاج الواحد خمس أذرع. وعلى التاج حواليه شبكة ورمانات، الكل من نحاس. ومثل ذلك للعمود الثاني، والرمانات.
- <sup>23</sup>وكانت الرمانات سناً وتسعين للجانب. كل الرمانات مئة على الشبكة حواليها.
- <sup>24</sup>وأخذ رئيس الشرط سرايا الكاهن الأول، وصفتيا الكاهن الثاني وحارسي الباب الثلاثة.
- <sup>25</sup>وأخذ من المدينة حصياً واحداً كان وكيلاً على رجال الحرب، وسبعة رجال من الذين ينظرون وجه الملك، الذين وجدوا في المدينة، وكاتب رئيس الجند الذي كان يجمع شعب الأرض للتجند، وستين رجلاً من شعب الأرض، الذين وجدوا في وسط المدينة.
- <sup>26</sup>أخذهم نبوخذ نصر رئيس الشرط، وسار بهم إلى ملك بابل، إلى ربله،
- <sup>27</sup>فضرَبهم ملك بابل وقتلهم في ربله في أرض حماة. فسبى يهودا من أرضه.
- <sup>28</sup>هذا هو الشعب الذي سباه نبوخذ نصر في السنة السابعة: من اليهود ثلاثة آلاف وثلاثة وعشرون.
- <sup>29</sup>وفي السنة الثامنة عشرة لنبوخذ نصر سبى من أورشليم ثمان مئة واثني وثلاثون نفساً.
- <sup>30</sup>وفي السنة الثالثة والعشرين لنبوخذ نصر، سبى نبوخذ نصر رئيس الشرط من اليهود سبع مئة وخمسة وأربعين نفساً. جملة النفوس أربعة آلاف وست مئة.

#### إطلاق سراح يهوياكين

- <sup>31</sup>وفي السنة السابعة والثلاثين لسبى يهوياكين، في الشهر الثاني عشر، في الخامس والعشرين من الشهر، رفع أوبل مروءح ملك بابل، في سنة تملكه، رأس يهوياكين ملك يهوذا، وأخرجه من السجن.
- <sup>32</sup>وكلمه بخير، وجعل كرسيه فوق كراسي الملوك الذين معه في بابل.
- <sup>33</sup>وغير ثياب سجنه، وكان يأكل دائماً الخبز أمامه كل أيام حياته.
- <sup>34</sup>وظيفته وظيفته دائماً تعطى له من عند ملك بابل، أمر كل يوم بيومه، إلى يوم وفاته، كل أيام حياته.

## مراثي إرميا

### مراثي إرميا 1

#### نوح اورشليم

<sup>1</sup> كيف جَلَسْتُ وحدها المدينة الكثيرة الشعب! كيف صارت كآرملة العظيمة في الأمم. السيِّدة في البلدان صارت تحت الجزية!

<sup>2</sup> تبكي في الليل بُكاءً، ودُموعها على خديها. ليس لها مُعَزٍّ مِنْ كُلِّ مُحِبِّهَا. كُلُّ أَصْحَابِهَا غَدَرُوا بِهَا، صاروا لها أعداءً.

<sup>3</sup> قَدْ سُبِّتَ يَهُودَا مِنَ الْمَدَلَّةِ وَمِنْ كَثَرَةِ الْعُبُودِيَّةِ. هِيَ تَسْكُنُ بَيْنَ الْأُمَمِ. لَا تَجِدُ رَاحَةً. قَدْ أَدْرَكَهَا كُلُّ طَارِدِيهَا بَيْنَ الضِّيقاتِ.

<sup>4</sup> طُرِقَ صِهْيُونُ نَائِحَةً لَعْدَمِ الْآتِينَ إِلَى الْعِيدِ. كُلُّ أَبْوَابِهَا خَرِبَةٌ. كَهَنَتُهَا يَتَنَهَّدُونَ. عَذَارَاهَا مُدَلَّلَةٌ وَهِيَ فِي مَرَارَةٍ.

<sup>5</sup> صَارَ مُضَافِقُوهَا رَأْسًا. نَجَحَ أَعْدَاؤُهَا لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَذَلَّهَا لِأَجْلِ كَثَرَةِ ذُنُوبِهَا. ذَهَبَ أَوْلَادُهَا إِلَى السَّبْيِ قُدَّامَ الْعَدُوِّ.

<sup>6</sup> وَقَدْ خَرَجَ مِنْ بَنَاتِ صِهْيُونِ كُلِّ بَهَائِهَا. صَارَتْ رُؤُوسُهَا كَأَيَّامِ لَا تَجِدُ مَرَعَى، فَيَسِيرُونَ بِقُوَّةِ أَمَامِ الطَّارِدِ.

<sup>7</sup> قَدْ ذَكَرْتُ أُورُشَلِيمَ فِي أَيَّامِ مَدَلَّتِهَا وَتَطَوُّجِهَا كُلِّ مُشْتَهَاتِهَا الَّتِي كَانَتْ فِي أَيَّامِ الْقِدَمِ. عِنْدَ سُقُوطِ شَعْبِهَا بِيَدِ الْعَدُوِّ وَلَيْسَ مَنْ يُسَاعِدُهَا. رَأَتْهَا الْأَعْدَاءُ. ضَحَكُوا عَلَى هَلَاكِهَا.

<sup>8</sup> قَدْ أَخْطَأْتُ أُورُشَلِيمَ خَطِيئَةً، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ صَارَتْ رَجَسَةً. كُلُّ مُكْرَمِيهَا يَحْتَقِرُونَهَا لِأَنَّهُمْ رَأَوْا عَوْرَتَهَا، وَهِيَ أَيْضًا تَتَنَهَّدُ وَتَرْجِعُ إِلَى الْوَرَاءِ.

<sup>9</sup> نَجَّاسْتُهَا فِي أَذْيَالِهَا. لَمْ تَذْكُرْ آخِرَتَهَا وَقَدْ انْحَطَّتْ انْحِطَاطًا عَجِيبًا. لَيْسَ لَهَا مُعَزٌّ. «انْظُرْ يَا رَبُّ إِلَى مَدَلَّتِي لِأَنَّ الْعَدُوَّ قَدْ تَعَظَّمَ».

<sup>10</sup> بَسَطَ الْعَدُوُّ يَدَهُ عَلَى كُلِّ مُشْتَهَاتِهَا، فَإِنَّهَا رَأَتْ الْأُمَمَ دَخَلُوا مَقْدِسَهَا، الَّذِينَ أَمَرْتُ أَنْ لَا يَدْخُلُوا فِي جَمَاعَتِكَ.

<sup>11</sup> كُلُّ شَعْبِهَا يَتَنَهَّدُونَ، يَطْلُبُونَ خُبْرًا. دَفَعُوا مُشْتَهَاتِهِمْ لِلْأَكْلِ لِأَجْلِ رَدِّ النَّفْسِ. «انْظُرْ يَا رَبُّ وَتَطْلُعْ لِأَنِّي قَدْ صِرْتُ مُحْتَقَرَةً».

<sup>12</sup> «أَمَّا إِلَيْكُمْ يَا جَمِيعَ عَابِرِي الطَّرِيقِ؟ تَطَلَّعُوا وَانْظُرُوا إِنْ كَانَ حُزْنٌ مِثْلَ حُزْنِي الَّذِي صُنِعَ بِي، الَّذِي أَذَلَّنِي بِهِ الرَّبُّ يَوْمَ حُمُومِ غَضَبِهِ؟»

<sup>13</sup> مِنَ الْعَلَاءِ أَرْسَلَ نَارًا إِلَى عِظَامِي فَسَرَتْ فِيهَا. بَسَطَ شَبَكَةً لِرِجْلِي. رَدَّنِي إِلَى الْوَرَاءِ. جَعَلَنِي خَرِبَةً. الْيَوْمَ كُلُّهُ مَغْمُومَةٌ.

<sup>14</sup> شَدَّ نِيرَ ذُنُوبِي بِيَدِهِ، ضُفِرَتْ، صَعِدَتْ عَلَى عُقْيِي. نَزَعَ قَوْتِي. دَفَعَنِي السَّيِّدُ إِلَى أَيْدٍ لَا أَسْتَطِيعُ الْقِيَامَ مِنْهَا.

<sup>15</sup> رَدَّلَ السَّيِّدُ كُلَّ مُقْتَدِرِي فِي وَسْطِي. دَعَا عَلَيَّ جَمَاعَةٌ لِحَطْمِ شُبَّانِي. دَاسَ السَّيِّدُ الْعَذْرَاءَ بَنَتْ يَهُودَا مِعْصَرَةً.

<sup>16</sup> عَلَى هَذِهِ أَنَا بَاكِئَةٌ. عَيْنِي، عَيْنِي تَسْكُبُ مِياهاً لِأَنَّهُ قَدْ ابْتَعَدَ عَنِّي الْمُعَزِّي، رَأْدُ نَفْسِي. صَارَ بَنِي هَالِكِينَ لِأَنَّهُ قَدْ تَجَبَّرَ الْعَدُوُّ».

<sup>17</sup> بَسَطْتُ صِهْيُونُ يَدَيْهَا. لَا مُعَزِّي لَهَا. أَمَرَ الرَّبُّ عَلَى يَعْقُوبَ أَنْ يَكُونَ مُضَافِقُوهُ حَوَالِيهِ. صَارَتْ أُورُشَلِيمُ نَجَسَةً بَيْنَهُمْ.

<sup>18</sup> «بَارٌّ هُوَ الرَّبُّ لِأَنِّي قَدْ عَصَيْتُ أَمْرَهُ. اسْمَعُوا يَا جَمِيعَ الشُّعُوبِ وَانْظُرُوا إِلَى حُزْنِي. عَذَارَايَ وَشُبَّانِي ذَهَبُوا إِلَى السَّبْيِ».

<sup>19</sup> نَادَيْتُ مُجِبِّي. هُمْ خَدَعُونِي. كَهَنَتِي وَشُبُوحِي فِي الْمَدِينَةِ مَاتُوا، إِذْ طَلَبُوا لِدَوَاتِهِمْ طَعَامًا لِيَرُدُّوا أَنْفُسَهُمْ.



<sup>20</sup>انْظُرْ يَا رَبُّ، فَإِنِّي فِي ضَيْقٍ! أَحْشَائِي غَلَتْ. ارْتَدَّ قَلْبِي فِي بَاطِنِي لِأَنِّي قَدْ عَصَيْتُ مُتَمَرِّدَةً. فِي الْخَارِجِ يَتَكَلَّمُ السَّيْفُ، وَفِي الْبَيْتِ مِثْلُ الْمَوْتِ.

<sup>21</sup>سَمِعُوا أَنِّي تَنَهَّدْتُ. لَا مُعَرِّي لِي. كُلُّ أَعْدَائِي سَمِعُوا بَبْلِيَّتِي. فَرَحُوا لِأَنَّكَ فَعَلْتَ. تَأْتِي بِالْيَوْمِ الَّذِي نَادَيْتَ بِهِ فَيَصِيرُونَ مِثْلِي.

<sup>22</sup>لِيَأْتِ كُلُّ شَرِّهِمْ أَمَامَكَ. وَافْعَلْ بِهِمْ كَمَا فَعَلْتَ بِي مِنْ أَجْلِ كُلِّ ذُنُوبِي، لِأَنَّ تَنَهَّدَاتِي كَثِيرَةٌ وَقَلْبِي مَغْشَى عَلَيْهِ».

## مَراثِي إِرْمِيَا 2

### عِقَاب أُورُشَلِيمَ

<sup>1</sup>كَيْفَ غَطَّى السَّيِّدُ بَعْضِيهِ ابْنَةً صِهْيَوْنَ بِالظَّلَامِ! أَلْقَى مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ فَخَرَّ إِسْرَائِيلُ، وَلَمْ يَذْكُرْ مَوْطِي قَدَمِيهِ فِي يَوْمِ غَضَبِهِ.

<sup>2</sup>ابْتَلَعَ السَّيِّدُ وَلَمْ يَشْفُقْ كُلَّ مَسَاكِينَ يَعْقُوبَ. نَقَضَ بِسَخَطِهِ حُصُونَ بَنَاتِ يَهُوذَا. أَوْصَلَهَا إِلَى الْأَرْضِ. نَجَسَ الْمَمْلَكَةَ وَرُؤُسَاءَهَا.

<sup>3</sup>غَضِبَ بِحُمُومٍ غَضَبِهِ كُلِّ قَرْنٍ لِإِسْرَائِيلَ. رَدَّ إِلَى الْوَرَاءِ يَمِينَهُ أَمَامَ الْعَدُوِّ، وَاشْتَغَلَ فِي يَعْقُوبَ مِثْلَ نَارٍ مُلْتَهَبَةٍ تَأْكُلُ مَا حَوْلَهَا.

<sup>4</sup>مَدَّ قَوْسَهُ كَعَدُوٍّ. نَصَبَ يَمِينَهُ كُمُبْغِضٍ وَقَتَلَ كُلَّ مُسْتَهْيَاتِ الْعَيْنِ فِي خِباءِ بَنَاتِ صِهْيَوْنَ. سَكَبَ كَنَارٍ غَيْظَهُ.

<sup>5</sup>صَارَ السَّيِّدُ كَعَدُوٍّ. ابْتَلَعَ إِسْرَائِيلَ. ابْتَلَعَ كُلُّ قُصُورِهِ. أَهْلَكَ حُصُونَهُ، وَأَكْثَرَ فِي بَنَاتِ يَهُوذَا النَّوْحَ وَالْحُزْنَ.

<sup>6</sup>وَنَزَعَ كَمَا مِنْ جَنَّةٍ مَظْلُتَةٍ. أَهْلَكَ مُجْتَمَعَهُ. أَنْسَى الرَّبُّ فِي صِهْيَوْنَ الْمَوْسِمَ وَالسَّبْتَ، وَرَدَّلَ بِسَخَطٍ غَضَبِهِ الْمَلِكَ وَالكَاهِنَ.

<sup>7</sup>كَرِهَ السَّيِّدُ مَذْبَحَهُ. رَدَّلَ مَقْدَسَهُ. حَصَرَ فِي يَدِ الْعَدُوِّ أَسْوَارَ قُصُورِهَا. أَطْلَقُوا الصَّوْتِ فِي بَيْتِ الرَّبِّ كَمَا فِي يَوْمِ الْمَوْسِمِ.

<sup>8</sup>قَصَدَ الرَّبُّ أَنْ يُهْلِكَ سَوْرَ بَنَاتِ صِهْيَوْنَ. مَدَّ الْمِطْمَارَ. لَمْ يَرُدُّ يَدَهُ عَنِ الْإِهْلَاكِ، وَجَعَلَ الْمِتْرَسَةَ وَالسَّوْرَ يَنُوحَانِ. قَدْ حَزْنَا مَعًا.

<sup>9</sup>تَاخَتْ فِي الْأَرْضِ أَبْوَاطُهَا. أَهْلَكَ وَحَطَّمْ عَوَارِضُهَا. مَلِكُهَا وَرُؤُسَاؤُهَا بَيْنَ الْأُمَمِ. لَا شَرِيعَةً. أَنْبِيَائُهَا أَيْضًا لَا يَجِدُونَ رُؤْيَا مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ.

<sup>10</sup>شَبِوْخُ بَنَاتِ صِهْيَوْنَ يَجْلِسُونَ عَلَى الْأَرْضِ سَاكِتِينَ. يَرْفَعُونَ التُّرَابَ عَلَى رُؤُوسِهِمْ. يَتَنَطَّقُونَ بِالْمُسُوحِ. تَحْنِي عَذَارَى أُورُشَلِيمَ رُؤُوسَهُنَّ إِلَى الْأَرْضِ.

<sup>11</sup>كَلَّتْ مِنَ الدُّمُوعِ عَيْنَايَ. غَلَتْ أَحْشَائِي. انْسَكَبَتْ عَلَى الْأَرْضِ كَيْدِي عَلَى سَحْقِ بَنَاتِ شَعْبِي، لِأَجْلِ غَشْيَانِ الْأَطْفَالِ وَالرُّضْعِ فِي سَاحَاتِ الْقَرْيَةِ.

<sup>12</sup>يَقُولُونَ لِأُمَّهَاتِهِمْ: «أَيْنَ الْحِنَظَةُ وَالْخَمْرُ؟» إِذْ يُغْشَى عَلَيْهِمْ كَجَرِيحٍ فِي سَاحَاتِ الْمَدِينَةِ، إِذْ تُسَكَبُ نَفْسُهُمْ فِي أَحْضَانِ أُمَّهَاتِهِمْ.

<sup>13</sup>بِمَاذَا أَنْذَرْتُكَ؟ بِمَاذَا أَحْذَرْتُكَ؟ بِمَاذَا أَشْبَهْتُكَ يَا ابْنَةَ أُورُشَلِيمَ؟ بِمَاذَا أَقَايِسُكَ فَأَعَزِّيكَ أَيُّهَا الْعَذْرَاءُ بَنَاتِ صِهْيَوْنَ؟ لِأَنَّ سَحْقَكَ عَظِيمٌ كَالْبَحْرِ. مَنْ يَشْفِيكَ؟

<sup>14</sup>أَنْبِيَائُوكَ رَأَوْا لَكَ كَذِبًا وَبَاطِلًا، وَلَمْ يُعْلِنُوا إِثْمَكَ لِيَرُدُّوا سَبِيكَ، بَلْ رَأَوْا لَكَ وَحْيًا كَاذِبًا وَطَوَائِحَ.

<sup>15</sup>يُصَفِّقُ عَلَيْكَ بِالْأَيْدِي كُلُّ عَابِرِي الطَّرِيقِ. يَصْفِرُونَ وَيَنْغُضُونَ رُؤُوسَهُمْ عَلَى بَنَاتِ أُورُشَلِيمَ قَائِلِينَ: «أَهْذِهِ هِيَ الْمَدِينَةُ الَّتِي يَقُولُونَ إِنَّهَا كَمَالُ الْجَمَالِ، بِهَجَّةِ كُلِّ الْأَرْضِ؟»

<sup>16</sup>يَفْتَحُ عَلَيْكَ أَفْوَاهَهُمْ كُلُّ أَعْدَائِكَ. يَصْفِرُونَ وَيَحْرِقُونَ الْأَسْنَانَ. يَقُولُونَ: «قَدْ أَهْلَكْنَاهَا. حَقًّا إِنَّ هَذَا الْيَوْمَ الَّذِي رَجَوْنَاهُ. قَدْ وَجَدْنَاهُ! قَدْ رَأَيْنَاهُ».



- 17 **فَعَلَ الرَّبُّ مَا قَصَدَ. تَمَّ قَوْلُهُ الَّذِي أَوْعَدَ بِهِ مِنْذُ أَيَّامِ الْقَدَمِ. قَدْ هَدَمَ وَلَمْ يَشْفُقْ وَأَشْمَتَ بِكَ الْعَدُوَّ. نَصَبَ قَرْنَ أَعْدَانِكَ.**
- 18 **اصْرَخْ قَلْبُهُمْ إِلَى السَّيِّدِ. يَا سَوْرَ بِنْتَ صِهْيُونَ اسْكُبِي الدَّمَاعَ كَنَهْرٍ نَهَارًا وَلَيْلًا. لَا تُعْطِي ذَاتَكَ رَاحَةً. لَا تَكْفُ حَذَقُهُ عَيْنُكَ.**
- 19 **اقْصِي اهْتِفِي فِي اللَّيْلِ فِي أَوَّلِ الْهَزْعِ. اسْكُبِي كَمِيَاهِ قَلْبِكَ قُبَالَةَ وَجْهِ السَّيِّدِ. ارفَعِي إِلَيْهِ يَدَيْكَ لِأَجْلِ نَفْسِ أَطْفَالِكَ الْمَغْشَى عَلَيْهِمْ مِنَ الْجُوعِ فِي رَأْسِ كُلِّ شَارِعٍ.**
- 20 **«أَنْظُرْ يَا رَبُّ وَتَطَّلِعْ بِمَنْ فَعَلْتَ هَكَذَا؟ أَتَأْكُلُ النِّسَاءَ تَمَرَهُنَّ، أَطْفَالَ الْحَصَانَةِ؟ أَيْقَتُلُ فِي مَقْدِسِ السَّيِّدِ الْكَاهِنُ وَالنَّبِيُّ؟»**
- 21 **اضْطَجَعْتَ عَلَى الْأَرْضِ فِي الشَّوَارِعِ الصِّبْيَانُ وَالشُّيُوخُ. عَذَارَايَ وَشُبَّانِي سَقَطُوا بِالسَّيْفِ. قَدْ قَتَلْتَ فِي يَوْمِ غَضَبِكَ. دَبَحْتَ وَلَمْ تَشْفُقْ.**
- 22 **قَدْ دَعَوْتَ كَمَا فِي يَوْمِ مَوْسِمِ مَخَاوِفِي حَوَالِيَّ، فَلَمْ يَكُنْ فِي يَوْمِ غَضَبِ الرَّبِّ نَاجٍ وَلَا بَاقٍ. الَّذِينَ حَصَنْتُهُمْ وَرَبَّيْنُهُمْ أَفْنَاهُمْ عَدُوِّي.»**

### مراثي إرميا 3

#### توبة ورجاء

- 1 **أَنَا هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي رَأَى مَذَلَّةً بِقَضِيْبِ سَخَطِهِ.**
- 2 **قَادَنِي وَسَيَّرَنِي فِي الظَّلَامِ وَلَا نُورَ.**
- 3 **حَقًّا إِنَّهُ يَعُودُ وَيَرُدُّ عَلَيَّ يَدُهُ الْيَوْمَ كُلَّهُ.**
- 4 **أَبْلَى لَحْمِي وَجِلْدِي. كَسَرَ عِظَامِي.**
- 5 **بَنَى عَلَيَّ وَأَحَاطَنِي بِعَلَقِمٍ وَمَشَقَّةٍ.**
- 6 **أَسْكَنَنِي فِي ظُلُمَاتٍ كَمَوْتِي الْقَدَمِ.**
- 7 **سَيَّجَ عَلَيَّ فَلَا أَسْتَطِيعُ الْخُرُوجَ. ثَقُلَ سِلْسِلَتِي.**
- 8 **أَيْضًا حِينَ أَصْرُخُ وَأَسْتَغِيثُ يَصُدُّ صَلَاتِي.**
- 9 **سَيَّجَ طُرْقِي بِجِجَارَةٍ مَنَحُوتَةٍ. قَلَبَ سُبُلِي.**
- 10 **هُوَ لِي دُبٌّ كَامِنٌ، أَسَدٌ فِي مَخَابِيءٍ.**
- 11 **مَيَّلَ طُرْقِي وَمَرَّقَنِي. جَعَلَنِي خَرَابًا.**
- 12 **مَدَّ قَوْسَهُ وَنَصَبَنِي كَعَرَضٍ لِلسَّهْمِ.**
- 13 **أَدَخَلَ فِي كُلِّيَّتِي نِبَالَ جُعْبَتِهِ.**
- 14 **صِرْتُ ضَحَكَةً لِكُلِّ شَعْبِي، وَأُغْنِيَةً لَهُمْ الْيَوْمَ كُلَّهُ.**
- 15 **أَشْبَعَنِي مَرَائِرَ وَأُرُوَانِي أَفْسَنْتِيئًا،**
- 16 **وَجَرَشَ بِالْحَصَى أَسْنَانِي. كَبَسَنِي بِالرَّمَادِ.**
- 17 **وَقَدْ أَبْعَدْتَ عَنِ السَّلَامِ نَفْسِي. نَسِيتُ الْخَيْرَ.**
- 18 **وَقُلْتُ: «بَادَتْ ثِقَّتِي وَرَجَائِي مِنَ الرَّبِّ.»**
- 19 **إِذْكَرُ مَذَلَّتِي وَتِيهَانِي أَفْسَنْتَيْنِ وَعَلَقَمٍ.**

- 20 ذِكْرًا تَذَكُّرُ نَفْسِي وَتَنَحْنِي فِيَّ.
- 21 أَرَدْتُ هَذَا فِي قَلْبِي، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَرْجُو:
- 22 إِنَّهُ مِنْ إِحْسَانَاتِ الرَّبِّ أَنَّنَا لَمْ نَفَنَ، لِأَنَّ مَرَامَهُ لَا تَزُولُ.
- 23 هِيَ جَدِيدَةٌ فِي كُلِّ صَبَاحٍ. كَثِيرَةٌ أَمَانَتُكَ.
- 24 نَصِيْبِي هُوَ الرَّبُّ، قَالَتْ نَفْسِي، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَرْجُوهُ.
- 25 طَيِّبٌ هُوَ الرَّبُّ لِلَّذِينَ يَتَرَجَّوْنَهُ، لِلنَّفْسِ الَّتِي تَطْلُبُهُ.
- 26 جَيِّدٌ أَنْ يَنْتَظِرَ الْإِنْسَانُ وَيَتَوَقَّعَ بِسُكُوتٍ خَلاصَ الرَّبِّ.
- 27 جَيِّدٌ لِلرَّجُلِ أَنْ يَحْمِلَ التَّيْرَ فِي صَبَاحِهِ.
- 28 يَجْلِسُ وَحْدَهُ وَيَسْكُتُ، لِأَنَّهُ قَدْ وَضَعَهُ عَلَيْهِ.
- 29 يَجْعَلُ فِي التُّرَابِ فَمَهُ لَعَلَّهُ يَوْجَدُ رَجَاءً.
- 30 يُعْطِي خَدَّهُ لِمَضَارِبِهِ. يَشْبَعُ عَارًا.
- 31 لِأَنَّ السَّيِّدَ لَا يَرْفُضُ إِلَى الْأَبَدِ.
- 32 فَإِنَّهُ وَلَوْ أَحْزَنَ يَرْحَمُ حَسَبَ كَثْرَةِ مَرَامِهِ.
- 33 لِأَنَّهُ لَا يُذِلُّ مِنْ قَلْبِهِ، وَلَا يُحْزِنُ بَنِي الْإِنْسَانِ.
- 34 أَنْ يَدُوسَ أَحَدٌ تَحْتَ رِجْلَيْهِ كُلَّ أَسْرَى الْأَرْضِ،
- 35 أَنْ يُحَرِّفَ حَقَّ الرَّجُلِ أَمَامَ وَجْهِ الْعَلِيِّ،
- 36 أَنْ يَقْلِبَ الْإِنْسَانَ فِي دَعْوَاهُ. السَّيِّدُ لَا يَرَى!
- 37 مَنْ ذَا الَّذِي يَقُولُ فَيَكُونُ وَالرَّبُّ لَمْ يَأْمُرْ؟
- 38 مَنْ فِي الْعَلِيِّ أَلَا تَخْرُجُ الشُّرُورُ وَالْخَيْرُ؟
- 39 لِمَاذَا يَشْتَكِي الْإِنْسَانُ الْحَيُّ، الرَّجُلُ مِنْ قِصَاصِ خَطَايَاهُ؟
- 40 لَنَفَحَصْ طُرُقَنَا وَنَمْتَحِنَهَا وَنَرْجِعْ إِلَى الرَّبِّ.
- 41 لَنَرْفَعْ قُلُوبَنَا وَأَيِّدِنَا إِلَى اللَّهِ فِي السَّمَاوَاتِ:
- 42 «نَحْنُ أَذْنِبْنَا وَعَصَيْنَا. أَنْتَ لَمْ تَغْفِرْ.
- 43 لَتَحَفَّتْ بِالْغَضَبِ وَطَرَدْتَنَا. قَتَلْتَ وَلَمْ تَشْفُقْ.
- 44 لَتَحَفَّتْ بِالسَّحَابِ حَتَّى لَا تَنْفُذَ الصَّلَاةَ.
- 45 جَعَلْتَنَا وَسَخًا وَكَرْهًا فِي وَسْطِ الشُّعُوبِ.
- 46 فَتَحَ كُلُّ أَعْدَائِنَا أَفْوَاهَهُمْ عَلَيْنَا.
- 47 صَارَ عَلَيْنَا خَوْفٌ وَرُعْبٌ، هَلَاكٌ وَسَحَقٌ».
- 48 سَكَبْتَ عَيْنَايَ يَنَابِيعَ مَاءٍ عَلَى سَحْقِ بَنَتِ شَعْبِي.
- 49 عَيْنِي تَسْكُبُ وَلَا تَكْفُ بِلا انْقِطَاعٍ
- 50 حَتَّى يُشْرِفَ وَيَنْتَظِرَ الرَّبُّ مِنَ السَّمَاءِ.
- 51 عَيْنِي تَوَثِّرُ فِي نَفْسِي لِأَجْلِ كُلِّ بَنَاتِ مَدِينَتِي.

- <sup>52</sup> قد اصطادتني أعدائي كعصفورٍ بلا سببٍ.
- <sup>53</sup> قَرَضُوا فِي الْجُبِّ حَيَاتِي وَالْقَوَا عَلَيَّ حِجَارَةً.
- <sup>54</sup> طَفَتِ الْمِيَاهُ فَوْقَ رَأْسِي. قُلْتُ: «قَدْ قُرِضْتُ!».
- <sup>55</sup> دَعَوْتُ بِاسْمِكَ يَا رَبُّ مِنَ الْجُبِّ الْأَسْفَلِ.
- <sup>56</sup> لَصَوْتِي سَمِعْتَ: «لَا تَسْتُرْ أذُنَكَ عَنْ زَفَرَتِي، عَنْ صِيَاحِي».
- <sup>57</sup> دَنَوْتُ يَوْمَ دَعَوْتُكَ. قُلْتُ: «لَا تَخَفْ!».
- <sup>58</sup> خَاصَمْتَ يَا سَيِّدُ خُصُومَاتِ نَفْسِي. فَكُتَّتْ حَيَاتِي.
- <sup>59</sup> رَأَيْتَ يَا رَبُّ ظُلْمِي. أَقِمْ دَعَوَائِي.
- <sup>60</sup> رَأَيْتَ كُلَّ نَقَمَتِهِمْ، كُلَّ أَفْكَارِهِمْ عَلَيَّ.
- <sup>61</sup> سَمِعْتَ تَعْيِيرَهُمْ يَا رَبُّ، كُلَّ أَفْكَارِهِمْ عَلَيَّ.
- <sup>62</sup> كَلَامٌ مُقَاوِمِي وَمُؤَامَرَتُهُمْ عَلَيَّ الْيَوْمَ كُلَّهُ.
- <sup>63</sup> أَنْظِرْ إِلَى جُلُوسِهِمْ وَوُقُوفِهِمْ، أَنَا أُغْنِيَهُمْ!
- <sup>64</sup> رُدُّ لَهُمْ جَزَاءً يَا رَبُّ حَسَبَ عَمَلِ أَيْدِيهِمْ.
- <sup>65</sup> أَعْطِهِمْ غِشَاوَةَ قَلْبٍ، لَعَنَتَكَ لَهُمْ.
- <sup>66</sup> اتَّبِعْ بِالْغَضَبِ وَأَهْلِكُهُمْ مِنْ تَحْتَ سَمَاوَاتِ الرَّبِّ.

#### مَرَاثِي إِرْمِيَا 4

##### أورشليم بعد سقوطها

- <sup>1</sup> كَيْفَ اكْدَرْتُ الذَّهَبَ، تَغَيَّرَ الْإِبْرِيْزُ الْجَيِّدُ! انْهَالَتْ حِجَارَةُ الْقُدْسِ فِي رَأْسِ كُلِّ شَارِعٍ.
- <sup>2</sup> بَنُو صِهْيَوْنَ الْكُرَمَاءُ الْمُؤَزَّوْنَ بِالذَّهَبِ النَّقِيِّ، كَيْفَ حُسِبُوا أَبَارِيْقَ خَزَفٍ عَمَلِ يَدَيَّ فَخَّارِي!
- <sup>3</sup> بَنَاتُ أَوَى أَيْضًا أَخْرَجَتْ أَطْبَاءَهَا، أَرْضَعَتْ أَجْرَاءَهَا. أَمَّا بِنْتُ شَعْبِي فَجَافِيَةٌ كَالنَّعَامِ فِي الْبَرِّيَّةِ.
- <sup>4</sup> لَصِقَ لِسَانُ الرَّاضِعِ بِحَنَكِهِ مِنَ الْعَطَشِ. الْأَطْفَالُ يَسْأَلُونَ خُبْرًا وَلَيْسَ مَنْ يَكْسِرُهُ لَهُمْ.
- <sup>5</sup> الَّذِينَ كَانُوا يَأْكُلُونَ الْمَآكِلَ الْفَاجِرَةَ قَدْ هَلَكُوا فِي الشُّوَارِعِ. الَّذِينَ كَانُوا يَتَرَبَّوْنَ عَلَى الْقِرْمِزِ احْتَضَنُوا الْمَزَابِلَ.
- <sup>6</sup> وَقَدْ صَارَ عِقَابُ بِنْتِ شَعْبِي أَعْظَمَ مِنْ قِصَاصِ خَطِيئَةِ سُدُومَ الَّتِي انْقَلَبَتْ كَأَنَّهُ فِي لَحْظَةٍ، وَلَمْ تُلَقَ عَلَيْهَا أَيَادٍ.
- <sup>7</sup> كَانَ نُدْرُهَا أَنْقَى مِنَ الثَّلْجِ وَأَكْثَرَ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ، وَأَجْسَامُهُمْ أَشَدَّ حُمْرَةً مِنَ الْمَرْجَانِ. جَرَزَهُمْ كَالْيَاقُوتِ الْأَزْرَقِ.
- <sup>8</sup> صَارَتْ صُورَتُهُمْ أَشَدَّ ظَلَامًا مِنَ السَّوَادِ. لَمْ يُعْرِفُوا فِي الشُّوَارِعِ. لَصِقَ جِلْدُهُمْ بِعَظْمِهِمْ. صَارَ يَابِسًا كَالْخَشَبِ.
- <sup>9</sup> كَانَتْ قَتْلَى السَّيْفِ خَيْرًا مِنْ قَتْلَى الْجُوعِ. لِأَنَّ هَؤُلَاءِ يَذُوبُونَ مَطْعُونِينَ لِعَدَمِ أَثْمَارِ الْحَقْلِ.
- <sup>10</sup> أَيَادِي النِّسَاءِ الْخَنَائِنِ طَبَخَتْ أَوْلَادَهُنَّ. صَارُوا طَعَامًا لَهُنَّ فِي سَحْقِ بِنْتِ شَعْبِي.
- <sup>11</sup> أَتَمَّ الرَّبُّ غَيْظَهُ. سَكَبَ حُمُومَ غَضَبِهِ وَأَشْعَلَ نَارًا فِي صِهْيَوْنَ فَأَكَلَتْ أُسُسَهَا.
- <sup>12</sup> لَمْ تُصَدِّقْ مُلُوكُ الْأَرْضِ وَكُلُّ سُكَّانِ الْمَسْكُونَةِ أَنَّ الْعَدُوَّ وَالْمُبْغِضَ يَدْخُلَانِ أَبْوَابَ أُورُشَلِيمَ.
- <sup>13</sup> مِنْ أَجْلِ خَطَايَا أَنْبِيَائِهَا، وَأَثَامِ كَهَنَتِهَا السَّافِكِينَ فِي وَسْطِهَا دَمَ الصِّدِّيقِينَ،
- <sup>14</sup> تَاهَوْا كَعُمِّي فِي الشُّوَارِعِ، وَتَلَطَّخُوا بِالْدِّمِ حَتَّى لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يَمَسَّ مَلَابِسَهُمْ.

<sup>15</sup> «حيدوا! نجس!» يُنادون إليهم. «حيدوا! حيدوا لا تمسوا!». إذ هربوا تاهوا أيضاً. قالوا بين الأمم: «إنهم لا يعودون يسكنون».

<sup>16</sup> وجه الرب قسمهم. لا يعود ينظر إليهم. لم يرفعوا وجوه الكهنة، ولم يترأفوا على الشيوخ.

<sup>17</sup> أما نحن فقد كلت أعيننا من النظر إلى عوننا الباطل. في برجننا انتظرنا أمة لا تخلص.

<sup>18</sup> نصبوا فخاخاً لخطواتنا حتى لا نمشي في ساحاتنا. قربت نهايتنا. كملت أيامنا لأن نهايتنا قد أتت.

<sup>19</sup> صار طاردونا أخف من نُسور السماء. على الجبال جدوا في أثرنا. في البرية كمنوا لنا.

<sup>20</sup> نفس أنوفنا، مسيح الرب، أخذ في حفرهم. الذي قلنا عنه: «في ظله نعيش بين الأمم».

<sup>21</sup> اطرابي وافرحي يا بنت أدوم، يا ساكنة عوص. عليك أيضاً تمر الكأس. تسكرين وتتعريين.

<sup>22</sup> قد تم إثمك يا بنت صهيون. لا يعود يسبيك. سيعاقب إثمك يا بنت أدوم ويعلم خطاياك.

## مراثي إرميا 5

### طلب الرحمة

<sup>1</sup> أذكر يا رب ماذا صار لنا. أشرف وانظر إلى عارنا.

<sup>2</sup> قد صار ميراثنا للغرباء. بيوتنا للأجانب.

<sup>3</sup> صرنا أيتاماً بلا أب. أمهاتنا كآرامل.

<sup>4</sup> شربنا ماءنا بالفضة. حطبنا بالثمن يأتي.

<sup>5</sup> على أعناقنا نضطهد. نتعب ولا راحة لنا.

<sup>6</sup> أعطينا اليد للمصريين والأشوريين لنشبع خبزاً.

<sup>7</sup> أبأونا أخطأوا وليسوا بموجودين، ونحن نحمل آثامهم.

<sup>8</sup> عبيد حكموا علينا. ليس من يخلص من أيديهم.

<sup>9</sup> بأنفسنا نأتي بخبزنا من جرى سيف البرية.

<sup>10</sup> جلودنا اسودت كتثور من جرى نيران الجوع.

<sup>11</sup> أذلوا النساء في صهيون، العذارى في مدن يهوذا.

<sup>12</sup> الرؤساء بأيديهم يعلقون، ولم نعتبر وجوه الشيوخ.

<sup>13</sup> أخذوا الشبان للطحن، والصبيان عثروا تحت الحطب.

<sup>14</sup> كفت الشيوخ عن الباب، والشبان عن غنائهم.

<sup>15</sup> مضى فرح قلبنا. صار رقصنا نوحاً.

<sup>16</sup> سقط إكليل رأسنا. ويل لنا لأننا قد أخطأنا.

<sup>17</sup> من أجل هذا حزن قلبنا. من أجل هذه أظلمت عيوننا.

<sup>18</sup> من أجل جبل صهيون الحرب. الثعالب ماشية فيه.

<sup>19</sup> أنت يا رب إلى الأبد تجلس. كرسيك إلى دور فدور.

<sup>20</sup> لماذا تنسانا إلى الأبد وتتركنا طول الأيام؟

<sup>21</sup> أرددنا يا رب إليك فرتد. جدد أيامنا كالقديم.

<sup>22</sup>هل كُلُّ الرَّفِضِ رَفَضَتْنَا؟ هل غَضِبْتَ عَلَيْنَا جَدًّا؟

## حزقيال

### حزقيال 1

#### الكائنات الحية وعظمة الرب

- <sup>1</sup> كَانَ فِي سَنَةِ الثَّلَاثِينَ، فِي الشَّهْرِ الرَّابِعِ، فِي الْخَامِسِ مِنَ الشَّهْرِ، وَأَنَا بَيْنَ الْمَسْبِيِّينَ عِنْدَ نَهْرِ خَابُورَ، أَنَّ السَّمَاوَاتِ انْفَتَحَتْ، فَرَأَيْتُ رُؤْيَ اللَّهِ.
- <sup>2</sup> فِي الْخَامِسِ مِنَ الشَّهْرِ، وَهِيَ السَّنَةُ الْخَامِسَةُ مِنْ سَبْيِ يُوياكِينَ الْمَلِكِ،
- <sup>3</sup> صَارَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَيَّ حَزَقِيالَ الْكَاهِنِ ابْنِ بُوْزِي فِي أَرْضِ الْكَلْدَانِيِّينَ عِنْدَ نَهْرِ خَابُورَ. وَكَانَتْ عَلَيْهِ هُنَاكَ يَدُ الرَّبِّ.
- <sup>4</sup> فَظَنَرْتُ وَإِذَا بِرِيحٍ عَاصِفَةٍ جَاءَتْ مِنَ الشِّمَالِ. سَحَابَةٌ عَظِيمَةٌ وَنَارٌ مُتَوَاصِلَةٌ وَحَوْلُهَا لَمَعَانٌ، وَمِنْ وَسْطِهَا كَمَنْظَرِ الثُّحَالِ اللَّامِعِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ.
- <sup>5</sup> وَمِنْ وَسْطِهَا شِبْهُ أَرْبَعَةِ حَيَوَانَاتٍ. وَهَذَا مَنْظَرُهَا: لَهَا شِبْهُ إِنْسَانٍ.
- <sup>6</sup> وَلِكُلِّ وَاحِدٍ أَرْبَعَةٌ أَوْجُهُ، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ أَرْبَعَةٌ أَجْنَحَةٌ.
- <sup>7</sup> وَأَرْجُلُهَا أَرْجُلٌ قَائِمَةٌ، وَأَقْدَامُ أَرْجُلِهَا كَقَدَمِ رَجُلٍ الْعَجَلِ، وَبَارِقَةٌ كَمَنْظَرِ الثُّحَالِ الْمَصْقُولِ.
- <sup>8</sup> وَأَيْدِي إِنْسَانٍ تَحْتَ أَجْنَحَتِهَا عَلَى جَوَانِبِهَا الْأَرْبَعَةِ. وَوُجُوهُهَا وَأَجْنَحَتُهَا لِحَوَانِبِهَا الْأَرْبَعَةِ.
- <sup>9</sup> وَأَجْنَحَتُهَا مُنْصِلَةٌ الْوَاحِدُ بِأَخِيهِ. لَمْ تَذُرْ عِنْدَ سِيرِهَا. كُلُّ وَاحِدٍ يَسِيرُ إِلَى جِهَةٍ وَجْهٍ.
- <sup>10</sup> أَمَّا شِبْهُ وَجُوْهٍهَا فَوَجْهُ إِنْسَانٍ وَوَجْهُ أَسَدٍ لِلْيَمِينِ لِأَرْبَعَتِهَا، وَوَجْهُ ثَوْرٍ مِنَ الشِّمَالِ لِأَرْبَعَتِهَا، وَوَجْهُ نَسْرٍ لِأَرْبَعَتِهَا.
- <sup>11</sup> فَهَذِهِ أَوْجُوهُهَا. أَمَّا أَجْنَحَتُهَا فَمَبْسُوطَةٌ مِنْ فَوْقٍ. لِكُلِّ وَاحِدٍ اثْنَانِ مُتَّصِلَانِ أَحَدُهُمَا بِأَخِيهِ، وَاثْنَانِ يُغَطِّيَانِ أَجْسَامَهَا.
- <sup>12</sup> وَكُلُّ وَاحِدٍ كَانَ يَسِيرُ إِلَى جِهَةٍ وَجْهٍ. إِلَى حَيْثُ تَكُونُ الرُّوحُ لِتَسِيرَ تَسِيرًا. لَمْ تَذُرْ عِنْدَ سِيرِهَا.
- <sup>13</sup> أَمَّا شِبْهُ الْحَيَوَانَاتِ فَمَنْظَرُهَا كَجَمْرِ نَارٍ مُنْقَذَةٍ، كَمَنْظَرِ مَصَابِيحٍ هِيَ سَالِكَةٌ بَيْنَ الْحَيَوَانَاتِ. وَلِلنَّارِ لَمَعَانٌ، وَمِنْ النَّارِ كَانَ يَخْرُجُ بَرَقٌ.
- <sup>14</sup> الْحَيَوَانَاتُ رَاكِضَةٌ وَرَاجِعَةٌ كَمَنْظَرِ الْبَرَقِ.
- <sup>15</sup> فَظَنَرْتُ الْحَيَوَانَاتِ وَإِذَا بَكْرَةٌ وَاحِدَةٌ عَلَى الْأَرْضِ بَجَانِبِ الْحَيَوَانَاتِ بِأَوْجُوهِهَا الْأَرْبَعَةِ.
- <sup>16</sup> مَنْظَرُ الْبَكَرَاتِ وَصَنَعَتُهَا كَمَنْظَرِ الزَّبْرَجِدِ. وَلِلْأَرْبَعِ شَكْلٌ وَاحِدٌ، وَمَنْظَرُهَا وَصَنَعَتُهَا كَأَنَّهَا كَانَتْ بَكْرَةٌ وَسَطِ بَكْرَةٍ.
- <sup>17</sup> لَمَّا سَارَتْ، سَارَتْ عَلَى جَوَانِبِهَا الْأَرْبَعَةِ. لَمْ تَذُرْ عِنْدَ سِيرِهَا.
- <sup>18</sup> أَمَّا أَطْرُفُهَا فَعَالِيَةٌ وَمُخِيفَةٌ. وَأَطْرُفُهَا مَلَانَةٌ غَيُونًا حَوْلَ يَدَيْهَا لِلْأَرْبَعِ.
- <sup>19</sup> فَإِذَا سَارَتْ الْحَيَوَانَاتُ، سَارَتْ الْبَكَرَاتُ بِجَانِبِهَا، وَإِذَا ارْتَفَعَتِ الْحَيَوَانَاتُ عَنِ الْأَرْضِ ارْتَفَعَتِ الْبَكَرَاتُ.
- <sup>20</sup> إِلَى حَيْثُ تَكُونُ الرُّوحُ لِتَسِيرَ يَسِيرُونَ، إِلَى حَيْثُ الرُّوحُ لِتَسِيرَ وَالْبَكَرَاتُ تَرْتَفِعُ مَعَهَا، لِأَنَّ رُوحَ الْحَيَوَانَاتِ كَانَتْ فِي الْبَكَرَاتِ.
- <sup>21</sup> فَإِذَا سَارَتْ تِلْكَ سَارَتْ هَذِهِ، وَإِذَا وَقَفَتْ تِلْكَ وَقَفَتْ. وَإِذَا ارْتَفَعَتْ تِلْكَ عَنِ الْأَرْضِ ارْتَفَعَتْ الْبَكَرَاتُ مَعَهَا، لِأَنَّ رُوحَ الْحَيَوَانَاتِ كَانَتْ فِي الْبَكَرَاتِ.
- <sup>22</sup> وَعَلَى رُؤُوسِ الْحَيَوَانَاتِ شِبْهُ مُقَبِّبِ كَمَنْظَرِ الْبُلُورِ الْهَائِلِ مُنْتَشِرًا عَلَى رُؤُوسِهَا مِنْ فَوْقٍ.

- <sup>23</sup> وَتَحْتَ الْمُقَبِّبِ أَجْنَحَتُهَا مُسْتَقِيمَةٌ الْوَاجِدُ نَحْوَ أَخِيهِ. لَكُلِّ وَاجِدٍ اثْنَانِ يُعْطَيَانِ مِنْ هُنَا، وَلِكُلِّ وَاجِدٍ اثْنَانِ يُعْطَيَانِ مِنْ هُنَاكَ أَجْسَامَهَا.
- <sup>24</sup> فَلَمَّا سَارَتْ سَمِعَتْ صَوْتَ أَجْنَحَتِهَا كَخَرِيرِ مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ، كَصَوْتِ الْقَدِيرِ. صَوْتُ ضَجَّةٍ، كَصَوْتِ جَيْشٍ. وَلَمَّا وَقَفَتْ أَرَحَتْ أَجْنَحَتَهَا.
- <sup>25</sup> فَكَانَ صَوْتُ مَنْ فَوْقَ الْمُقَبِّبِ الَّذِي عَلَى رُؤُوسِهَا. إِذَا وَقَفَتْ أَرَحَتْ أَجْنَحَتَهَا.
- <sup>26</sup> وَفَوْقَ الْمُقَبِّبِ الَّذِي عَلَى رُؤُوسِهَا شِبْهُ عَرْشٍ كَمَنْظَرِ حَجَرِ الْعَقِيقِ الْأَزْرَقِ، وَعَلَى شِبْهِ الْعَرْشِ شِبْهُ كَمَنْظَرِ إِنْسَانٍ عَلَيْهِ مَنْ فَوْقَ.
- <sup>27</sup> وَرَأَيْتُ مِثْلَ مَنْظَرِ النَّحَاسِ اللَّامِعِ كَمَنْظَرِ نَارٍ دَاخِلُهُ مِنْ حَوْلِهِ، مِنْ مَنْظَرِ حَقْوِيهِ إِلَى فَوْقَ، وَمِنْ مَنْظَرِ حَقْوِيهِ إِلَى تَحْتِ، رَأَيْتُ مِثْلَ مَنْظَرِ نَارٍ وَلَهَا لَمَعَانُ مِنْ حَوْلِهَا.
- <sup>28</sup> كَمَنْظَرِ الْقَوْسِ الَّتِي فِي السَّحَابِ يَوْمَ مَطَرٍ، هَكَذَا مَنْظَرُ اللَّمَعَانِ مِنْ حَوْلِهِ. هَذَا مَنْظَرُ شِبْهِ مَجْدِ الرَّبِّ. وَلَمَّا رَأَيْتُهُ خَزَرَتْ عَلَى وَجْهِهِ، وَسَمِعْتُ صَوْتَ مُتَكَلِّمٍ.

## حزقيال 2

### دعوة حزقيال

- <sup>1</sup> فَقَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، قُمْ عَلَى قَدَمَيْكَ فَاتَكَلَّمْ مَعَكَ».
- <sup>2</sup> فَخَلَّ فِي رُوحٍ لَمَّا تَكَلَّمْتُ مَعِي، وَأَقَامَنِي عَلَى قَدَمَيَّ فَسَمِعْتُ الْمُتَكَلِّمَ مَعِي.
- <sup>3</sup> وَقَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، أَنَا مُرْسِلُكَ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، إِلَى أُمَّةٍ مُتَمَرِّدَةٍ قَدْ تَمَرَّدَتْ عَلَيَّ. هُمْ وَأَبَاؤُهُمْ عَصَوْا عَلَيَّ إِلَى ذَاتِ هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>4</sup> وَالْبَنُونَ الْفَاسِقَةُ الْوُجُوهُ وَالصِّلَابُ الْقُلُوبِ، أَنَا مُرْسِلُكَ إِلَيْهِمْ. فَتَقُولُ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>5</sup> وَهُمْ إِنْ سَمِعُوا وَإِنْ امْتَنَعُوا، لِأَنَّهُمْ بَيْتٌ مُتَمَرِّدٌ، فَإِنَّهُمْ يَعْلَمُونَ أَنَّ نَبِيًّا كَانَ بَيْنَهُمْ.
- <sup>6</sup> أَمَّا أَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ فَلَا تَحْفَ مِنْهُمْ، وَمِنْ كَلَامِهِمْ لَا تَحْفَ، لِأَنَّهُمْ قَرِيسٌ وَسَلَاءٌ لَدَيْكَ، وَأَنْتَ سَاكِنٌ بَيْنَ الْعَقَارِبِ. مِنْ كَلَامِهِمْ لَا تَحْفَ وَمِنْ وَجُوهِهِمْ لَا تَرْتَعِبُ، لِأَنَّهُمْ بَيْتٌ مُتَمَرِّدٌ.
- <sup>7</sup> وَتَتَكَلَّمُ مَعَهُمْ بِكَلَامِي، إِنْ سَمِعُوا وَإِنْ امْتَنَعُوا، لِأَنَّهُمْ مُتَمَرِّدُونَ.
- <sup>8</sup> «وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَاسْمَعْ مَا أَنَا مُكَلِّمُكَ بِهِ. لَا تَكُنْ مُتَمَرِّدًا كَالْبَيْتِ الْمُتَمَرِّدِ. افْتَحْ فَمَكَ وَكُلْ مَا أَنَا مُعْطِيكَهُ».
- <sup>9</sup> فَخَظَرْتُ وَإِذَا بَيْدٌ مَمْدُودَةٌ إِلَيَّ، وَإِذَا بَدْرَجٌ سَافِرٌ فِيهَا.
- <sup>10</sup> فَانْشَرَهُ أَمَامِي وَهُوَ مَكْتُوبٌ مِنْ دَاخِلٍ وَمِنْ قِفَاهُ، وَكُتِبَ فِيهِ مَرَاتٍ وَنَحِيبٌ وَوَيْلٌ.

## حزقيال 3

- <sup>1</sup> فَقَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، كُلْ مَا تَجِدُهُ. كُلْ هَذَا الدَّرَجَ، وَادْهَبْ كُلُّمُ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ».
- <sup>2</sup> فَفَتَحْتُ فَمِي فَاطْعَمَنِي ذَلِكَ الدَّرَجَ.
- <sup>3</sup> وَقَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، أَطْعِمُ بَطْنَكَ وَامْلَأْ جَوْفَكَ مِنْ هَذَا الدَّرَجِ الَّذِي أَنَا مُعْطِيكَهُ». فَأَكَلْتُهُ فَصَارَ فِي فَمِي كَالْعَسَلِ حَلَاوَةً.
- <sup>4</sup> فَقَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، اذْهَبْ امضِ إِلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَكَلِّمُهُمْ بِكَلَامِي.
- <sup>5</sup> لِأَنَّكَ غَيْرُ مُرْسَلٍ إِلَى شَعْبٍ غَامِضٍ اللَّعَةِ وَثَقِيلٍ اللَّسَانِ، بَلْ إِلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>6</sup> لَا إِلَى شُعُوبٍ كَثِيرَةٍ غَامِضَةِ اللَّعَةِ وَثَقِيلَةِ اللَّسَانِ لَسْتَ تَفْهَمُ كَلَامَهُمْ. فَلَوْ أَرْسَلْتُكَ إِلَى هَؤُلَاءِ لَسَمِعُوا لَكَ.



- 7 لكن بَيْتَ إِسْرَائِيلَ لَا يَشَاءُ أَنْ يَسْمَعَ لَكَ، لِأَنَّهُمْ لَا يَشَاوُونَ أَنْ يَسْمَعُوا لِي. لِأَنَّ كُلَّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ صِلَابُ الْجِبَاهِ وَفُسَاءُ الْقُلُوبِ.
- 8 هَانَذَا قَدْ جَعَلْتُ وَجْهَكَ صُلْبًا مِثْلَ وَجُوهِهِمْ، وَجَبْهَتَكَ صُلْبَةً مِثْلَ جِبَاهِهِمْ،
- 9 قَدْ جَعَلْتُ جَبْهَتَكَ كَالْمَاسِ أَصْلَبَ مِنَ الصَّوَانِ، فَلَا تَخْفَهُمْ وَلَا تَرْتَعِبُ مِنْ وَجُوهِهِمْ لِأَنَّهُمْ بَيْتٌ مُتَمَرِّدٌ.
- 10 وَقَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، كُلُّ الْكَلَامِ الَّذِي أَكَلَمْتُكَ بِهِ، أَوْعِهِ فِي قَلْبِكَ وَاسْمَعُهُ بِأُذُنَيْكَ.
- 11 وَامْضِ اذْهَبْ إِلَى الْمَسْبِيِّينَ، إِلَى بَنِي شَعْبِكَ، وَكَلِّمُهُمْ وَقُلْ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِنْ سَمِعُوا وَإِنْ امْتَنَعُوا».
- 12 ثُمَّ حَمَلَنِي رُوحٌ، فَسَمِعْتُ خَلْفِي صَوْتَ رَعْدٍ عَظِيمٍ: «مُبَارَكٌ مَجْدُ الرَّبِّ مِنْ مَكَانِهِ».
- 13 وَصَوْتُ أَجْنَحَةِ الْحَيَوَانِ الْمُتَلَاصِقَةِ الْوَاحِدُ بِأَخِيهِ وَصَوْتُ الْبَكْرَاتِ مَعَهَا وَصَوْتُ رَعْدٍ عَظِيمٍ.
- 14 فَحَمَلَنِي الرُّوحُ وَأَخَذَنِي، فَذَهَبْتُ مُرًّا فِي حَرَارَةِ رُوحِي، وَبَدَأَ الرَّبُّ كَانَتْ شَدِيدَةً عَلَيَّ.

#### إنذار لإسرائيل

- 15 فَجِئْتُ إِلَى الْمَسْبِيِّينَ عِنْدَ تَلِّ أَبِيبَ، السَّاكِنِينَ عِنْدَ نَهْرِ خَابُورَ. وَحَيْثُ سَكَنُوا هُنَاكَ سَكَنْتُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ مُنَحَيَّرًا فِي وَسْطِهِمْ.
- 16 وَكَانَ عِنْدَ تَمَامِ السَّبْعَةِ الْأَيَّامِ أَنَّ كَلِمَةَ الرَّبِّ صَارَتْ إِلَيَّ قَائِلَةً:
- 17 «يَا ابْنَ آدَمَ، قَدْ جَعَلْتُكَ رَقِيبًا لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ. فَاسْمَعْ الْكَلِمَةَ مِنْ فَمِي وَأَنْذِرْهُمْ مِنْ قِبَلِي.
- 18 إِذَا قُلْتُ لِلشَّرِيرِ: مَوْتًا تَمُوتُ، وَمَا أَنْذَرْتُهُ أَنْتَ وَلَا تَكَلَّمْتَ إِنْذَارًا لِلشَّرِيرِ مِنْ طَرِيقِهِ الرَّدِيئَةِ لِإِحْيَائِهِ، فَذَلِكَ الشَّرِيرُ يَمُوتُ بِإِثْمِهِ، أَمَّا دَمُهُ فَمِنْ يَدِكَ أُطْلَبُ.
- 19 وَإِنْ أَنْذَرْتُ أَنْتَ الشَّرِيرَ وَلَمْ يَرْجِعْ عَنْ شَرِّهِ وَلَا عَنْ طَرِيقِهِ الرَّدِيئَةِ، فَإِنَّهُ يَمُوتُ بِإِثْمِهِ، أَمَّا أَنْتَ فَقَدْ نَجَّيْتَ نَفْسَكَ».
- 20 وَالْبَارُّ إِنْ رَجَعَ عَنْ بَرِّهِ وَعَمِلَ إِثْمًا وَجَعَلْتُ مُعْتَرَةً أَمَامَهُ فَإِنَّهُ يَمُوتُ. لِأَنَّكَ لَمْ تُنْذِرْهُ، يَمُوتُ فِي خَطِيئَتِهِ وَلَا يُذَكَّرُ بِرُّهُ الَّذِي عَمِلَهُ، أَمَّا دَمُهُ فَمِنْ يَدِكَ أُطْلَبُ.
- 21 وَإِنْ أَنْذَرْتُ أَنْتَ الْبَارَّ مِنْ أَنْ يُخْطِئَ الْبَارُّ، وَهُوَ لَمْ يُخْطِئِ، فَإِنَّهُ حَيَاةً يَحْيَا لِأَنَّهُ أُنْذِرَ، وَأَنْتَ تَكُونُ قَدْ نَجَّيْتَ نَفْسَكَ».
- 22 وَكَانَتْ يَدُ الرَّبِّ عَلَيَّ هُنَاكَ، وَقَالَ لِي: «قُمْ اخْرُجْ إِلَى الْبُقْعَةِ وَهَنَاكَ أَكَلِمُكَ».
- 23 فَفُغْتُ وَخَرَجْتُ إِلَى الْبُقْعَةِ، وَإِذَا بِمَجْدِ الرَّبِّ وَاقِفٌ هُنَاكَ كَالْمَجْدِ الَّذِي رَأَيْتُهُ عِنْدَ نَهْرِ خَابُورَ، فَخَرَرْتُ عَلَى وَجْهِي.
- 24 فَدَخَلَ فِيَّ رُوحٌ وَأَقَامَنِي عَلَى قَدَمَيَّ، ثُمَّ كَلَّمَنِي وَقَالَ لِي: «إِذْهَبْ أَغْلِقْ عَلَى نَفْسِكَ فِي وَسْطِ بَيْتِكَ.
- 25 وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَهَا هُمْ يَضَعُونَ عَلَيْكَ رُبْطًا وَيُقَيِّدُونَكَ بِهَا، فَلَا تَخْرُجْ فِي وَسْطِهِمْ.
- 26 وَالصِّقْ لِسَانَكَ بِحَنَكِكَ فَتَبْكُمُ، وَلَا تَكُونُ لَهُمْ رَجُلًا مَوْخَا، لِأَنَّهُمْ بَيْتٌ مُتَمَرِّدٌ.
- 27 فَإِذَا كَلَّمْتُكَ أَفْتَحْ فَمَكَ فَتَقُولُ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: مَنْ يَسْمَعُ فَلْيَسْمَعْ، وَمَنْ يَمْتَنِعُ فَلْيَمْتَنِعْ. لِأَنَّهُمْ بَيْتٌ مُتَمَرِّدٌ».

#### حزقيال 4

##### رمز حصار اورشليم

- 1 «وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَخُذْ لِنَفْسِكَ لَبَنَةً وَضَعْهَا أَمَامَكَ، وَارْسُمْ عَلَيْهَا مَدِينَةَ أُورُشَلِيمَ.
- 2 وَاجْعَلْ عَلَيْهَا حِصَارًا، وَابْنِ عَلَيْهَا بُرْجًا، وَأَقِمْ عَلَيْهَا مِتْرَسَةً، وَاجْعَلْ عَلَيْهَا جُبُوشًا، وَأَقِمْ عَلَيْهَا مَجَانِقَ حَوْلِهَا.

- <sup>3</sup>وَحُذِّ أَنْتَ لِنَفْسِكَ صَاحِبًا مِنْ حَدِيدٍ وَانصِبْهُ سَوْرًا مِنْ حَدِيدٍ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْمَدِينَةِ، وَثَبِّتْ وَجْهَكَ عَلَيْهَا، فَتَكُونَ فِي حِصَارٍ وَتُحَاصِرُهَا. تِلْكَ آيَةُ لَبَيْتِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>4</sup>«وَأَتَكِي أَنْتَ عَلَى جَنْبِكَ الْيَسَارِ، وَضَعُ عَلَيْهِ إِثْمَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ. عَلَى عَدَدِ الْأَيَّامِ الَّتِي فِيهَا تَتَكِي عَلَيْهِ تَحْمِلُ إِثْمَهُمْ.
- <sup>5</sup>وَأَنَا قَدْ جَعَلْتُ لَكَ سِنِي إِثْمِهِمْ حَسَبَ عَدَدِ الْأَيَّامِ، ثَلَاثَ مِئَةِ يَوْمٍ وَتِسْعِينَ يَوْمًا، فَتَحْمِلُ إِثْمَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>6</sup>فَإِذَا أَتَمَمْتَهَا، فَاتَكِي عَلَى جَنْبِكَ الْيَمِينِ أَيْضًا، فَتَحْمِلُ إِثْمَ بَيْتِ يَهُوذَا أَرْبَعِينَ يَوْمًا. فَقَدْ جَعَلْتُ لَكَ كُلَّ يَوْمٍ عَوَضًا عَنْ سَنَةٍ.
- <sup>7</sup>فَتَبِّتْ وَجْهَكَ عَلَى حِصَارِ أورشليمَ وَذِرَاعُكَ مَكشوفةٌ، وَتَنْبَأُ عَلَيْهَا.
- <sup>8</sup>وَهَآنَذَا أَجْعَلُ عَلَيْكَ رُبُطًا فَلَا تَقْلِبُ مِنْ جَنْبٍ إِلَى جَنْبٍ حَتَّى تُتِمَّ أَيَّامَ حِصَارِكَ.
- <sup>9</sup>«وَحُذِّ أَنْتَ لِنَفْسِكَ قَمَحًا وَشَعِيرًا وَفُولًا وَعَدَسًا وَدُخْنًا وَكَرْسَنَةً وَضَعْهَا فِي وَعَاءٍ وَاحِدٍ، وَاصْنَعْهَا لِنَفْسِكَ خُبزًا كَعَدَدِ الْأَيَّامِ الَّتِي تَتَكِي فِيهَا عَلَى جَنْبِكَ. ثَلَاثَ مِئَةِ يَوْمٍ وَتِسْعِينَ يَوْمًا تَأْكُلُهُ.
- <sup>10</sup>وَطَعَامُكَ الَّذِي تَأْكُلُهُ يَكُونُ بِالْوَزْنِ. كُلَّ يَوْمٍ عِشْرِينَ شَاقِلًا. مِنْ وَقْتٍ إِلَى وَقْتٍ تَأْكُلُهُ.
- <sup>11</sup>وَتَشْرَبُ الْمَاءَ بِالْكَيْلِ، سُدَسَ الْهَيْنِ، مِنْ وَقْتٍ إِلَى وَقْتٍ تَشْرَبُهُ.
- <sup>12</sup>وَتَأْكُلُ كَعَكًا مِنَ الشَّعِيرِ. عَلَى الْخُرءِ الَّذِي يَخْرُجُ مِنَ الْإِنْسَانِ تَخْبِزُهُ أَمَامَ غُيُونِهِمْ».
- <sup>13</sup>وَقَالَ الرَّبُّ: «هَكَذَا يَأْكُلُ بَنُو إِسْرَائِيلَ خُبزَهُمُ النَّجَسَ بَيْنَ الْأُمَمِ الَّذِينَ أَطْرَدُوهُمْ إِلَيْهِمْ».
- <sup>14</sup>فَقُلْتُ: «آه، يَا سَيِّدُ الرَّبِّ، هَا نَفْسِي لَمْ تَتَنَجَّسْ. وَمِنْ صِبايَ إِلَى الْآنَ لَمْ أَكُلْ مَيْتَةً أَوْ فَرِيسَةً، وَلَا دَخَلَ فَمِي لَحْمٌ نَجَسٌ».
- <sup>15</sup>فَقَالَ لِي: «أَنْظُرْ. قَدْ جَعَلْتُ لَكَ خِثْيَ الْبَقَرِ بَدَلَ خُرءِ الْإِنْسَانِ، فَتَصْنَعُ خُبزَكَ عَلَيْهِ».
- <sup>16</sup>وَقَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، هَآنَذَا أَكْسِرُ قِوَامَ الْخُبْزِ فِي أورشليمَ، فَيَأْكُلُونَ الْخُبْزَ بِالْوَزْنِ وَبِالْعَمِّ، وَيَشْرَبُونَ الْمَاءَ بِالْكَيْلِ وَبِالْحِيرَةِ،
- <sup>17</sup>لَكِي يُعَوِّزَهُمُ الْخُبْزُ وَالْمَاءُ، وَيَتَحَيَّرُوا الرَّجُلُ وَأَخُوهُ وَيَفْتَنُوا بِإِثْمِهِمْ».

## حزقيال 5

- <sup>1</sup>«وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَخُذْ لِنَفْسِكَ سِكِّينًا حَادًّا، مُوسَى الْخَلَّاقِ تَأْخُذُ لِنَفْسِكَ، وَأَمُرُّهَا عَلَى رَأْسِكَ وَعَلَى لَحْيَتِكَ. وَخُذْ لِنَفْسِكَ مِيزَانًا لِلْوَزْنِ وَاقْسِمَهُ،
- <sup>2</sup>وَأَحْرِقْ بِالنَّارِ ثُلُثَهُ فِي وَسْطِ الْمَدِينَةِ إِذَا تَمَّتْ أَيَّامُ الْحِصَارِ. وَخُذْ ثُلُثًا وَاضْرِبْهُ بِالسَّيْفِ حَوَالِيهِ، وَذَرَّ ثُلُثًا إِلَى الرِّيحِ، وَأَنَا أَسْتَلُّ سَيْفًا وَرَاءَهُمْ.
- <sup>3</sup>وَحُذِّ مِنْهُ قَلِيلًا بِالْعَدَدِ وَصُرَّهُ فِي أَدْيَالِكَ.
- <sup>4</sup>وَحُذِّ مِنْهُ أَيْضًا وَأَلْقِهِ فِي وَسْطِ النَّارِ، وَأَحْرِقْهُ بِالنَّارِ. مِنْهُ تَخْرُجُ نَارٌ عَلَى كُلِّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>5</sup>«هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَذِهِ أورشليمُ. فِي وَسْطِ الشُّعُوبِ قَدْ أَقْمَتُهَا وَحَوَالِيهَا الْأَرْضِي.
- <sup>6</sup>فَخَالَفْتُ أَحْكَامِي بِأَشْرَ مِنَ الْأُمَمِ، وَفَرَانِضِي بِأَشْرَ مِنَ الْأَرْضِي الَّتِي حَوَالِيهَا، لِأَنَّ أَحْكَامِي رَفَضُوهَا وَفَرَانِضِي لَمْ يَسْلُكُوا فِيهَا.
- <sup>7</sup>لَأَجْلِ ذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: مِنْ أَجْلِ أَنْكُمْ ضَجَجْتُمْ أَكْثَرَ مِنَ الْأُمَمِ الَّتِي حَوَالِيكُمْ، وَلَمْ تَسْلُكُوا فِي فَرَانِضِي، وَلَمْ تَعْمَلُوا حَسَبَ أَحْكَامِي، وَلَا عَمَلْتُمْ حَسَبَ أَحْكَامِ الْأُمَمِ الَّتِي حَوَالِيكُمْ،
- <sup>8</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَا أَنِّي أَنَا أَيْضًا عَلَيْكَ، وَسَأَجْرِي فِي وَسْطِكَ أَحْكَامًا أَمَامَ عُيُونِ الْأُمَمِ،
- <sup>9</sup>وَأَفْعَلُ بِكَ مَا لَمْ أَفْعَلْ، وَمَا لَنْ أَفْعَلَ مِثْلَهُ بَعْدُ، بِسَبَبِ كُلِّ أَرْجَاسِكَ.

<sup>10</sup> لأجل ذلك تأكل الآباء الأبناء في وسطك، والأبناء يأكلون آباءهم. وأجري فيك أحكامًا، وأدري بقيتك كلها في كل ربح.

<sup>11</sup> من أجل ذلك حيّ أنا، يقول السيّد الربّ، من أجل أنك قد نجست مقدسي بكلّ مكرهايك وبكلّ أرجاسك، فأنا أيضًا أجزّ ولا تشفق عيني، وأنا أيضًا لا أعفو.

<sup>12</sup> ثلثك يموت بالوباء، وبالجوع يفنّون في وسطك. وثلث يسقط بالسيف من حولك، وثلث أدريه في كل ربح، وأستل سيفًا وراءهم.

<sup>13</sup> وإذا تمّ غضبي وأحلت سخطي عليهم وتشقيت، يعلمون أنّي أنا الربّ تكلمت في غيرتي، إذا أتممت سخطي فيهم.

<sup>14</sup> وأجعلك خرابًا وعارًا بين الأمم التي حواليك أمام عيني كلّ عابر،

<sup>15</sup> فتكونين عارًا ولعنةً وتاديًا ودهشًا للأمم التي حواليك، إذا أجرين فيك أحكامًا بغضب وبسخط وبتوبيخات حامية. أنا الربّ تكلمت.

<sup>16</sup> إذا أرسلت عليهم سهام الجوع الشريفة التي تكون للخراب التي أرسلها لخرابكم، وأزيد الجوع عليكم، وأكسر لكم قوام الخبز،

<sup>17</sup> وإذا أرسلت عليكم الجوع والوحوش الرديئة فتثلك، ويعبر فيك الوباء والدّم، وأجلب عليك سيفًا. أنا الربّ تكلمت».

## حزقيال 6

### نبوة ضد جبال إسرائيل

<sup>1</sup> وكان إليّ كلام الربّ قائلًا:

<sup>2</sup> «يا ابن آدم، اجعل وجهك نحو جبال إسرائيل وتنبأ عليها

<sup>3</sup> وقل: يا جبال إسرائيل، اسمعي كلمة السيّد الربّ. هكذا قال السيّد الربّ للجبال وللأودية وللأوطان: هاأنذا أنا جالب عليكم سيفًا، وأبيد مرتفعاتكم.

<sup>4</sup> فتخرب مذابحكم، وتتكسر شمسائكم، وأطرح قتلكم قدام أصنامكم.

<sup>5</sup> وأضع جثث بني إسرائيل قدام أصنامهم، وأدري عظامكم حول مذابحكم.

<sup>6</sup> في كلّ مساكنكم تقفر المدن، وتخرب المرتفعات، لكي تقفر مذابحكم، وتتكسر وتزول أصنامكم، وتقطع شمسائكم، وتمحى أعمالكم،

<sup>7</sup> وتسقط القتلى في وسطكم، فتعلمون أنّي أنا الربّ.

<sup>8</sup> «وأبقي بقية، إذ يكون لكم ناجون من السيف بين الأمم عند تدريكهم في الأراضي.

<sup>9</sup> والناجون منكم يذكرونني بين الأمم الذين يسبون إليهم، إذا كسرت قلوبهم الزاني الذي حاد عني، وعيونهم الزانية وراء أصنامهم، ومقتوا أنفسهم لأجل الشرور التي فعلوها في كلّ رجاساتهم،

<sup>10</sup> ويعلمون أنّي أنا الربّ، لم أقل باطلاً إنّي أفعل بهم هذا الشرّ.

<sup>11</sup> «هكذا قال السيّد الربّ: اضرب بيدك واخبط برجلك، وقل: آه على كلّ رجاسات بيت إسرائيل الشريفة، حتّى يسقطوا بالسيف وبالجوع وبالوباء!

<sup>12</sup> البعيد يموت بالوباء، والقريب يسقط بالسيف، والباقي والمنحصر يموت بالجوع، فأتمم غضبي عليهم.

- <sup>13</sup> فتعلمون أنني أنا الرب، إذا كانت قتلهم وسط أصنامهم حول مذابحهم على كل أكمة عالية، وفي رؤوس كل الجبال، وتحت كل شجرة خضراء، وتحت كل بلوط غيباء، الموضع الذي قربوا فيه رائحة سُرور لكل أصنامهم.
- <sup>14</sup> وأمدُ يدي عليهم، وأصير الأرض مقفرة وخربة من الفقر إلى ذبلة في كل مساكنهم، فيعلمون أنني أنا الرب».

## جزء 7

### قد أقبلت النهاية

- <sup>1</sup> وكان إليّ كلام الرب قائلاً:
- <sup>2</sup> «وأنت يا ابن آدم، فهكذا قال السيد الرب لأرض إسرائيل: نهاية! قد جاءت النهاية على زوايا الأرض الأربع.
- <sup>3</sup> الآن النهاية عليك، وأرسل غضبي عليك، وأحكم عليك كطرقك، وأجلب عليك كل رجاساتك.
- <sup>4</sup> فلا تشفق عليك عيني، ولا أعفو، بل أجلب عليك طرقك وتكون رجاساتك في وسطك، فتعلمون أنني أنا الرب.
- <sup>5</sup> «هكذا قال السيد الرب: شر! شر! وحيد هوذا قد أتى.
- <sup>6</sup> نهاية قد جاءت. جاءت النهاية. انتبهت إليك. ها هي قد جاءت.
- <sup>7</sup> انتهى الدور إليك أيها الساكن في الأرض. بلغ الوقت. اقترب يوم اضطراب، لا هتاف الجبال.
- <sup>8</sup> الآن عن قريب أصب رجي عليك، وأتمم سخطي عليك، وأحكم عليك كطرقك، وأجلب عليك كل رجاساتك.
- <sup>9</sup> فلا تشفق عيني، ولا أعفو، بل أجلب عليك كطرقك، ورجاساتك تكون في وسطك، فتعلمون أنني أنا الرب الضارب.
- <sup>10</sup> «ها هوذا اليوم، ها هوذا قد جاء! دارت الدائرة. أزهت العصا. أفرخت الكبرياء.
- <sup>11</sup> أقام الظلم إلى عصا الشر. لا يبقى منهم ولا من ثروتهم ولا من ضجيجهم، ولا نوح عليهم.
- <sup>12</sup> قد جاء الوقت. بلغ اليوم. فلا يفرح البائع، ولا يحزن البائع، لأن الغضب على كل جمهورهم.
- <sup>13</sup> لأن البائع لن يعود إلى المبيع، وإن كانوا بعد بين الأحياء. لأن الرؤيا على كل جمهورها فلا يعود، والإنسان بائمه لا يشدد حياته.
- <sup>14</sup> قد نفخوا في البوق وأعدوا الكل، ولا ذاهب إلى القتال، لأن غضبي على كل جمهورهم.
- <sup>15</sup> «السيف من خارج، والوبأ والجوع من داخل. الذي هو في الحقل يموت بالسيف، والذي هو في المدينة يأكله الجوع والوبأ.
- <sup>16</sup> وينقلت منهم منقلتون ويكونون على الجبال كحمام الأوطنة. كلهم يهدرون كل واحد على إثميه.
- <sup>17</sup> كل الأيدي ترتخي، وكل الركب تصير ماء.
- <sup>18</sup> وينتطفون بالمسح ويغشاهم رعب، وعلى جميع الوجوه خزي، وعلى جميع رؤوسهم قرع.
- <sup>19</sup> يلقون فضنتهم في الشوارع، وذهبهم يكون لنجاسة. لا تستطيع فضنتهم وذهبهم إنقاذهم في يوم غضب الرب. لا يشبعون منهما أنفسهم، ولا يملأون جوفهم، لأنهما صارا معثرة إثمهم.
- <sup>20</sup> أما بهجة زينته فجعلها للكبرياء. جعلوا فيها أصنام مكرهاتهم، رجاساتهم، لأجل ذلك جعلتها لهم نجاسة.
- <sup>21</sup> أسلمها إلى أيدي الغرباء للتهب، وإلى أشرار الأرض سلباً فينجسونها.
- <sup>22</sup> وأحول وجهي عنهم فينجسون سري، ويدخله المعتنفون وينجسونه.
- <sup>23</sup> «اصنع السلسلة لأن الأرض قد امتلأت من أحكام الدم، والمدينة امتلأت من الظلم.

<sup>24</sup>فَاتَى بِأَشْرَ الْأَمَمِ فَيَرْتُونَ بُيُوتَهُمْ، وَأَبِيدُ كِبَرِيَاءِ الْأَشِدَّاءِ فَتَتَجَسَّسُ مَقَادِسُهُمْ.

<sup>25</sup>الرُّعْبُ آتٍ فَيَطْلُبُونَ السَّلَامَ وَلَا يَكُونُ.

<sup>26</sup>سَتَأْتِي مُصِيبَةٌ عَلَى مُصِيبَةٍ، وَيَكُونُ خَبْرٌ عَلَى خَبْرٍ، فَيَطْلُبُونَ رُؤْيَا مِنَ النَّبِيِّ، وَالشَّرِيعَةُ تُبَادُّ عَنِ الْكَاهِنِ، وَالْمَشُورَةُ عَنِ الشُّبُوحِ.

<sup>27</sup>الْمَلِكُ يَنُوحُ وَالرَّئِيسُ يَلْبَسُ حَبْرَةً، وَأَيْدِي شَعْبِ الْأَرْضِ تَرْجُفُ. كَطَرِيقَهُمْ أَصْنَعُ بِهِمْ، وَكَأَحْكَامِهِمْ أَحْكُمُ عَلَيْهِمْ، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ».

## حزقيال 8

### عبادة الأوثان في الهيكل

<sup>1</sup>وَكَانَ فِي السَّنَةِ السَّادِسَةِ، فِي الشَّهْرِ السَّادِسِ، فِي الْخَامِسِ مِنَ الشَّهْرِ، وَأَنَا جَالِسٌ فِي بَيْتِي، وَمَشَايُخُ يَهُوذَا جَالِسُونَ أَمَامِي، أَنْ يَدَ السَّيِّدِ الرَّبِّ وَقَعَتْ عَلَيَّ هُنَاكَ.

<sup>2</sup>فَنَظَرْتُ وَإِذَا شِبَّةٌ كَمَنْظَرِ نَارٍ، مِنْ مَنْظَرِ حَقْوِيهِ إِلَى تَحْتِ نَارٍ، وَمِنْ حَقْوِيهِ إِلَى فَوْقِ كَمَنْظَرِ لَمْعَانِ كَشِبِهِ الثُّحَالِ اللَّامِعِ.

<sup>3</sup>وَمَدَّ شِبَّةٌ يَدًا وَأَخَذَنِي بِنَاصِيَةِ رَأْسِي، وَرَفَعَنِي رُوحٌ بَيْنَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ، وَأَتَى بِي فِي رُؤْيٍ إِلَى أُورُشَلِيمَ، إِلَى مَدْخَلِ الْبَابِ الدَّاخِلِيِّ الْمُتَّجِهَةِ نَحْوَ الشِّمَالِ، حَيْثُ مَجْلِسُ تِمثالِ الْغَيْرَةِ، الْمُهَيَّجِ الْغَيْرَةِ.

<sup>4</sup>وَإِذَا مَجْدٌ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ هُنَاكَ مِثْلُ الرُّؤْيَا الَّتِي رَأَيْتُهَا فِي الْبُقْعَةِ.

<sup>5</sup>ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، ارْفَعْ عَيْنَيْكَ نَحْوَ طَرِيقِ الشِّمَالِ». فَرَفَعْتُ عَيْنَيَّ نَحْوَ طَرِيقِ الشِّمَالِ، وَإِذَا مِنْ شِمَالِي بَابُ الْمَذْبَحِ تِمثالِ الْغَيْرَةِ هَذَا فِي الْمَدْخَلِ.

<sup>6</sup>وَقَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، هَلْ رَأَيْتَ مَا هُمْ عَامِلُونَ؟ الرَّجَاسَاتِ الْعَظِيمَةُ الَّتِي بَنَيْتُ إِسْرَائِيلَ عَامِلُهَا هُنَا لِإِبْعَادِي عَنْ مَقْدِسِي. وَبَعْدُ تَعُودُ تَنْظُرُ رَجَاسَاتٍ أَعْظَمَ».

<sup>7</sup>ثُمَّ جَاءَ بِي إِلَى بَابِ الدَّارِ، فَنَظَرْتُ وَإِذَا ثَقْبٌ فِي الْحَائِطِ.

<sup>8</sup>ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، انْقُبْ فِي الْحَائِطِ». فَانْقُبْتُ فِي الْحَائِطِ، فَإِذَا بَابٌ.

<sup>9</sup>وَقَالَ لِي: «ادْخُلْ وَانْظُرْ الرَّجَاسَاتِ الشَّرِيرَةَ الَّتِي هُمْ عَامِلُوهَا هُنَا».

<sup>10</sup>فَدَخَلْتُ وَنَظَرْتُ وَإِذَا كُلُّ شَكْلِ دَبَابَاتٍ وَحَيَوَانٍ نَجِسٍ، وَكُلُّ أَصْنَامٍ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، مَرْسُومَةٌ عَلَى الْحَائِطِ عَلَى دَائِرِهِ.

<sup>11</sup>وَوَاقِفٌ قُدَّامَهَا سَبْعُونَ رَجُلًا مِنْ شُبُوحِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، وَيَارَنِيَا بْنُ شَافَانَ قَائِمٌ فِي وَسْطِهِمْ، وَكُلُّ وَاحِدٍ مَجْمَرَتُهُ فِي يَدِهِ، وَعِطْرُ عَنَانِ الْبُخُورِ صَاعِدٌ.

<sup>12</sup>ثُمَّ قَالَ لِي: «أَرَأَيْتَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا تَفْعَلُهُ شُبُوحُ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ فِي الظَّلَامِ، كُلُّ وَاحِدٍ فِي مَخَادِعِ تَصَاوِيرِهِ؟ لِأَنَّهُمْ يَقُولُونَ: الرَّبُّ لَا يَرَانَا! الرَّبُّ قَدْ تَرَكَ الْأَرْضَ!».

<sup>13</sup>وَقَالَ لِي: «بَعْدُ تَعُودُ تَنْظُرُ رَجَاسَاتٍ أَعْظَمَ هُمْ عَامِلُوهَا».

<sup>14</sup>فَجَاءَ بِي إِلَى مَدْخَلِ بَابِ بَيْتِ الرَّبِّ الَّذِي مِنْ جِهَةِ الشِّمَالِ، وَإِذَا هُنَاكَ نِسْوَةٌ جَالِسَاتٌ يَبْكِينَ عَلَى تَمُوزَ.

<sup>15</sup>فَقَالَ لِي: «أَرَأَيْتَ هَذَا يَا ابْنَ آدَمَ؟ بَعْدُ تَعُودُ تَنْظُرُ رَجَاسَاتٍ أَعْظَمَ مِنْ هَذِهِ».

<sup>16</sup>فَجَاءَ بِي إِلَى دَارِ بَيْتِ الرَّبِّ الدَّاخِلِيَّةِ، وَإِذَا عِنْدَ بَابِ هَيْكَلِ الرَّبِّ، بَيْنَ الرِّوَاقِ وَالْمَذْبَحِ، نَحْوَ خَمْسَةِ وَعِشْرِينَ رَجُلًا ظُهُورُهُمْ نَحْوَ هَيْكَلِ الرَّبِّ وَوُجُوهُهُمْ نَحْوَ الشَّرْقِ، وَهُمْ سَاجِدُونَ لِلشَّمْسِ نَحْوَ الشَّرْقِ.

<sup>17</sup>وَقَالَ لِي: «أَرَأَيْتَ يَا ابْنَ آدَمَ؟ أَقَلِيلٌ لَبَيْتَ يَهُوذَا عَمَلُ الرَّجَاسَاتِ الَّتِي عَمِلُوهَا هُنَا؟ لِأَنَّهُمْ قَدْ مَلَأُوا الْأَرْضَ ظُلْمًا وَيَعُودُونَ لِإِعَاظَتِي، وَهَا هُمْ يُقَرَّبُونَ الْعُصْنَ إِلَى أَنْفِهِمْ».

١٨ فأنا أيضاً أعاملُ بالعُصبِ، لا تُشْفِقْ عيني ولا أعفو. وإن صرخوا في أذني بصوتٍ عالٍ لا أسمعُهُم».

## حزقيال 9

### قتل عبدة الأوثان

- ١ وصرخ في سمعي بصوتٍ عالٍ قائلاً: «قرب وكلاء المدينة، كل واحدٍ وعدته المهلكة بيده».
- ٢ وإذا بسبئة رجالٍ مقبلين من طريق الباب الأعلى الذي هو من جهة الشمال، وكل واحدٍ عدته الساجقة بيده، وفي وسطهم رجلٌ لايس الكتان، وعلى جانبه دواة كاتبٍ. فدخلوا ووقفوا جانب مذبح النحاس.
- ٣ ومجدُ إله إسرائيل صعد عن الكروب الذي كان عليه إلى عتبة البيت. فدعا الرجل اللابس الكتان الذي دواة الكاتب على جانبه،
- ٤ وقال له الربُّ: «اعبر في وسط المدينة، في وسط أورشليم، وسم سمة على جباه الرجال الذين يبتعدون على كل الرجاسات المصنوعة في وسطها».
- ٥ وقال لأولئك في سمعي: «اعبروا في المدينة وراءه واضربوا. لا تشفق أعينكم ولا تعفوا.
- ٦ الشيخ والشاب والعذراء والطفل والنساء، اقتلوا للهلاك. ولا تقرّبوا من إنسانٍ عليه السمة، وابتعدوا من مقدسي». فابتدأوا بالرجال الشيوخ الذين أمام البيت.
- ٧ وقال لهم: «نجسوا البيت، واملأوا الدور قتلًا. اخرجوا». فخرجوا وقتلوا في المدينة.
- ٨ وكان بينما هم يقتلون، وأبقيت أنا، أتى حررت على وجهي وصرخت وقلت: «آه، يا سيّد الربُّ! هل أنت مُهلك بقية إسرائيل كلها بصبّ رجزك على أورشليم؟».
- ٩ فقال لي: «إنّ إثم بيت إسرائيل ويهوذا عظيم جدًّا، وقد امتلأت الأرض دماءً، وامتلات المدينة جنًّا. لأنهم يقولون: الربُّ قد ترك الأرض، والربُّ لا يرى».
- ١٠ وأنا أيضاً عيني لا تشفق ولا أعفو. أجلبُ طريقهم على رؤوسهم».
- ١١ وإذا بالرجل اللابس الكتان الذي الدواة على جانبه ردّ جواباً قائلاً: «قد فعلتُ كما أمرتني».

## حزقيال 10

### مجد الرب يفارق الهيكل

- ١ ثم نظرت وإذا على المُقَبَّب الذي على رأس الكروبيم شيءٌ كحجر العقيق الأزرق، كمنظر شبه عرش.
- ٢ وكلم الرجل اللابس الكتان وقال: «ادخل بين البكرات تحت الكروب واملأ حَفَنَتَيْكَ جمر نارٍ من بين الكروبيم، ودْرِها على المدينة». فدخل فدام عيني.
- ٣ والكروبيم واقفون عن يمين البيت حين دخل الرجل، والسحابة ملأت الدار الداخلية.
- ٤ فارتفع مجد الرب عن الكروب إلى عتبة البيت. فامتلا البيت من السحابة، وامتلات الدار من لمعان مجد الرب.
- ٥ وسمع صوت أجنحة الكروبيم إلى الدار الخارجية كصوت الله القدير إذا تكلم.
- ٦ وكان لما أمر الرجل اللابس الكتان قائلاً: «خذ ناراً من بين البكرات، من بين الكروبيم» أنه دخل ووقف بجانب البكرة.
- ٧ ومدّ كروب يده من بين الكروبيم إلى النار التي بين الكروبيم، فرفع منها ووضعها في حَفَنَتَي اللابس الكتان، فأخذها وخرج.
- ٨ فظهر في الكروبيم شبه يد إنسانٍ من تحت أجنحتها.



- <sup>9</sup>وَنَظَرْتُ وَإِذَا أَرْبَعُ بَكَرَاتٍ بِجَانِبِ الْكَرُوبِيمِ. بَكَرَةٌ وَاحِدَةٌ بِجَانِبِ الْكَرُوبِ الْوَاحِدِ، وَبَكَرَةٌ أُخْرَى بِجَانِبِ الْكَرُوبِ الْآخَرِ. وَمَنْظَرُ الْبَكَرَاتِ كَشِبِهِ حَجَرِ الزَّبَرَجَدِ.
- <sup>10</sup>وَمَنْظَرُهُنَّ شَكْلٌ وَاحِدٌ لِلأَرْبَعِ. كَأَنَّهُ كَانَ بَكَرَةٌ وَسَطِ بَكَرَةٍ.
- <sup>11</sup>أَلَمَّا سَارَتْ، سَارَتْ عَلَى جَوَانِبِهَا الأَرْبَعَةِ. لَمْ تَذُرْ عِنْدَ سِيرِهَا، بَلْ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي تَوَجَّهَ إِلَيْهِ الرَّأْسُ دَهَبَتْ وَرَاءَهُ. لَمْ تَذُرْ عِنْدَ سِيرِهَا.
- <sup>12</sup>وَكُلُّ جِسْمِهَا وَظُهُورِهَا وَأَيْدِيهَا وَأَجْنِحَتِهَا وَالبَكَرَاتِ مَلَأَتْهُ عُيُونًا حَوْلَ أَيْدِيهَا لِبَكَرَاتِهَا الأَرْبَعِ.
- <sup>13</sup>أَمَّا الْبَكَرَاتُ فَنُودِي إِلَيْهَا فِي سَمَاعِي: «يَا بَكَرَةُ».
- <sup>14</sup>وَلِكُلِّ وَاحِدٍ أَرْبَعَةُ أَوْجِهٍ: الْوَجْهُ الأَوَّلُ وَجْهُ كُرُوبٍ، وَالْوَجْهُ الثَّانِي وَجْهُ إِنْسَانٍ، وَالثَّالِثُ وَجْهُ أُسَدٍ، وَالرَّابِعُ وَجْهُ نَسْرٍ.
- <sup>15</sup>ثُمَّ صَعِدَ الْكَرُوبِيمُ. هَذَا هُوَ الْحَيَوَانُ الَّذِي رَأَيْتُهُ عِنْدَ نَهْرِ خَابُورَ.
- <sup>16</sup>وَعِنْدَ سِيرِ الْكَرُوبِيمِ سَارَتْ الْبَكَرَاتُ بِجَانِبِهَا، وَعِنْدَ رَفْعِ الْكَرُوبِيمِ أَجْنَحَتُهَا لِلارْتِفَاعِ عَنِ الأَرْضِ لَمْ تَذُرْ الْبَكَرَاتُ أَيْضًا عَنْ جَانِبِهَا.
- <sup>17</sup>عِنْدَ وَقُوفِهَا وَقَفْتُ هَذِهِ، وَعِنْدَ ارْتِفَاعِهَا ارْتَفَعْتُ مَعَهَا، لِأَنَّ فِيهَا رُوحَ الْحَيَوَانِ.
- <sup>18</sup>وَأَخْرَجَ مَجْدُ الرَّبِّ مِنْ عَلَى عَتَبَةِ الْبَيْتِ وَوَقَفَ عَلَى الْكَرُوبِيمِ.
- <sup>19</sup>أَفْرَفَعْتُ الْكَرُوبِيمَ أَجْنَحَتَهَا وَصَعِدْتُ عَنِ الأَرْضِ قُدَّامَ عَيْنَيْ. عِنْدَ خُرُوجِهَا كَانَتْ الْبَكَرَاتُ مَعَهَا، وَوَقَفْتُ عِنْدَ مَدْخَلِ بَابِ بَيْتِ الرَّبِّ الشَّرْقِيِّ، وَمَجْدُ إِلَهٍ إِسْرَائِيلَ عَلَيْهَا مِنْ فَوْقِ.
- <sup>20</sup>هَذَا هُوَ الْحَيَوَانُ الَّذِي رَأَيْتُهُ تَحْتَ إِلَهٍ إِسْرَائِيلَ عِنْدَ نَهْرِ خَابُورَ. وَعَلِمْتُ أَنَّهَا هِيَ الْكَرُوبِيمُ.
- <sup>21</sup>لِكُلِّ وَاحِدٍ أَرْبَعَةُ أَوْجِهٍ، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ أَرْبَعَةُ أَجْنَحَةٍ، وَشِبْهُ أَيْدِي إِنْسَانٍ تَحْتَ أَجْنَحَتِهَا.
- <sup>22</sup>وَشَكْلُ وُجُوهِهَا هُوَ شَكْلُ الْوُجُوهِ الَّتِي رَأَيْتُهَا عِنْدَ نَهْرِ خَابُورَ، مَنَاطِرُهَا وَدَوَاتُهَا. كُلُّ وَاحِدٍ يَسِيرُ إِلَى جِهَةِ وَجْهِهِ.

## حزقيال 11

### الرب يدين قادة الهيكل

- <sup>1</sup>ثُمَّ رَفَعَنِي رُوحٌ وَأَتَى بِي إِلَى بَابِ بَيْتِ الرَّبِّ الشَّرْقِيِّ الْمُتَّجِهَةِ نَحْوَ الشَّرْقِ، وَإِذَا عِنْدَ مَدْخَلِ الْبَابِ خَمْسَةُ وَعِشْرُونَ رَجُلًا، وَرَأَيْتُ بَيْنَهُمْ يَارَئِيَا بْنَ عَزُورَ، وَقَلْطِيَا بْنَ بَنَايَا رَئِيسِي الشَّعْبِ.
- <sup>2</sup>فَقَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، هَؤُلَاءِ هُمُ الرِّجَالُ الْمُفَكِّرُونَ بِالْإِثْمِ، الْمُشِيرُونَ مَشُورَةً رَدِيئَةً فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ.
- <sup>3</sup>الْقَائِلُونَ: مَا هُوَ قَرِيبُ بِنَاءِ الْبُيُوتِ! هِيَ الْقَدَرُ وَنَحْنُ اللَّحْمُ.
- <sup>4</sup>لَأَجْلِ ذَلِكَ تَنَبَّأَ عَلَيْهِمْ. تَنَبَّأَ يَا ابْنَ آدَمَ».
- <sup>5</sup>وَحَلَّ عَلَيَّ رُوحُ الرَّبِّ وَقَالَ لِي: «قُلْ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَكَذَا قُلْتُمْ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، وَمَا يَخْطُرُ بِبَالِكُمْ قَدْ عَلِمْتُمْ.
- <sup>6</sup>قَدْ كَثُرْتُمْ قَتْلَاكُمْ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَمَلَأْتُمْ أَرْقَتَهَا بِالْقَتْلِ.
- <sup>7</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: قَتْلَاكُمْ الَّذِينَ طَرَحْتُمُوهُمْ فِي وَسْطِهَا هُمُ اللَّحْمُ وَهِيَ الْقَدَرُ. وَإِيَّاكُمْ أَخْرَجُ مِنْ وَسْطِهَا.
- <sup>8</sup>قَدْ فَرَعْتُمْ مِنَ السَّيْفِ، فَالسَّيْفُ أَجْلِبُهُ عَلَيْكُمْ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>9</sup>وَأَخْرَجُكُمْ مِنْ وَسْطِهَا وَأُسَلِّمُكُمْ إِلَى أَيْدِي الْغُرَبَاءِ، وَأَجْرِي فِيكُمْ أَحْكَامًا.
- <sup>10</sup>بِالسَّيْفِ تَسْقُطُونَ. فِي تُخَمِ إِسْرَائِيلَ أَقْضِي عَلَيْكُمْ، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>11</sup>هَذِهِ لَا تَكُونُ لَكُمْ قَدْرًا، وَلَا أَنْتُمْ تَكُونُونَ اللَّحْمَ فِي وَسْطِهَا. فِي تُخَمِ إِسْرَائِيلَ أَقْضِي عَلَيْكُمْ،



<sup>12</sup> فتعلمون أنني أنا الرب الذي لم تسلكوا في فرائضه، ولم تعملوا بأحكامه، بل عملتم حسب أحكام الأمم الذين حولكم».

<sup>13</sup> وكان لما تنبأت أن فلطيا بن بنايا مات. فخررت على وجهي وصرخت بصوت عظيم وقلت: «آه، يا سيّد الرب، هل تُفني أنت بقية إسرائيل؟».

#### الوعد بعودة إسرائيل

<sup>14</sup> وكان إليّ كلام الرب قائلاً:

<sup>15</sup> «يا ابن آدم، إخوتك إخوتك ذوو قرابتك، وكلّ بيت إسرائيل بأجمعه، هم الذين قال لهم سكان أورشليم: ابتعدوا عن الرب. لنا أعطيت هذه الأرض ميراثاً.

<sup>16</sup> لذلك قل: هكذا قال السيّد الرب: وإن كنت قد أبعدتهم بين الأمم، وإن كنت قد بددتهم في الأراضي، فإنّي أكون لهم مقدساً صغيراً في الأراضي التي يأتون إليها.

<sup>17</sup> لذلك قل: هكذا قال السيّد الرب: إنّي أجمعكم من بين الشعوب، وأحضركم من الأراضي التي تبددتكم فيها، وأعطيتكم أرض إسرائيل.

<sup>18</sup> فيأتون إلى هناك ويزيلون جميع مكرهاياتها، وجميع رجاساتها منها.

<sup>19</sup> وأعطيتهم قلباً واحداً، وأجعل في داخلكم روحاً جديداً، وأنزع قلب الحجر من لحمهم وأعطيتهم قلب لحم،

<sup>20</sup> لكي يسلكوا في فرائضي ويحفظوا أحكامي ويعملوا بها، ويكونوا لي شعباً، فأنا أكون لهم إلهاً.

<sup>21</sup> أما الذين قلبهم ذاهب وراء قلب مكرهاياتهم ورجاساتهم، فإنّي أجليب طريقهم على رؤوسهم، يقول السيّد الرب».

<sup>22</sup> ثم رفعت الكروبيم أجنحتها والبكرات معها، ومجدّ إله إسرائيل عليها من فوق.

<sup>23</sup> وصعد مجد الرب من على وسط المدينة ووقف على الجبل الذي على شرقي المدينة.

<sup>24</sup> وحملني روح وجاء بي في الرؤيا بروح الله إلى أرض الكلدانيين إلى المسبيين، فصعدت عني الرؤيا التي رأيته.

<sup>25</sup> فكلمت المسبيين بكلام الرب الذي أراني إياه.

## حزقيال 12

### تصوير السبي بطريقة رمزية

<sup>1</sup> وكان إليّ كلام الرب قائلاً:

<sup>2</sup> «يا ابن آدم، أنت ساكن في وسط بيت متمرّد، الذين لهم أعين لينظروا ولا ينظرون. لهم آذان ليسمعوا ولا يسمعون، لأنهم بيت متمرّد.

<sup>3</sup> وأنت يا ابن آدم، فهبي لنفسك أهبة جلاء، وارجل قدام غيوبهم نهاراً، وارجل من مكانك إلى مكان آخر قدام غيوبهم، لعلهم ينظرون أنهم بيت متمرّد.

<sup>4</sup> فأخرج أهبتك كأهبة الجلاء قدام غيوبهم نهاراً، وأنت تخرج مساء قدام غيوبهم كالخارجين إلى الجلاء.

<sup>5</sup> وانقب لنفسك في الحائط قدام غيوبهم وأخرجها منه.

<sup>6</sup> واحمل على كتفك قدام غيوبهم. في العتمة تخرجها. تُعطي وجهك فلا ترى الأرض. لأنّي جعلتك آية لبيت إسرائيل».

<sup>7</sup> ففعلت هكذا كما أمرت، فأخرجت أهبتى كأهبة الجلاء نهاراً، وفي المساء نقبت لنفسى في الحائط بيدي، وأخرجت في العتمة، وحملت على كتفي قدام غيوبهم.

- 8 وفي الصِّباحِ كانتُ إِلَيَّ كَلِمَةُ الرَّبِّ قَائِلَةً:
- 9 «يا ابنَ آدَمَ، أَلَمْ يَقُلْ لَكَ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ، الْبَيْتُ الْمُتَمَرِّدُ: ماذا تصنعُ؟
- 10 أَقُلْ لَهُمْ: هكذا قالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ. هذا الوحيُّ هو الرَّئيسُ في أُورُشَلِيمَ وَكُلِّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَالَّذِينَ هُمْ فِي وَسْطِهِمْ.
- 11 أَقُلْ: أنا آيَةُ لَكُمْ. كما صَنَعْتُ هَكَذَا يُصْنَعُ بِهِمْ. إِلَى الْجَلَاءِ إِلَى السَّبْيِ يَذْهَبُونَ.
- 12 والرَّئيسُ الَّذِي فِي وَسْطِهِمْ يَحْمِلُ عَلَى الْكَتِفِ فِي الْعَتَمَةِ وَيَخْرُجُ. يَنْقُبُونَ فِي الْحَائِطِ لِيُخْرِجُوا مِنْهُ. يُعْطَى وَجْهَهُ لِكَيْلا يَنْظُرَ الْأَرْضَ بَعَيْنَيْهِ.
- 13 وَأَبْسُطُ شَبَكَتِي عَلَيْهِ فَيُؤْخَذُ فِي شَرَكِي، وَآتِي بِهِ إِلَى بَابِلَ إِلَى أَرْضِ الْكِلْدَانِيِّينَ، وَلَكِنْ لَا يَرَاهَا وَهَنَّاكَ يَمُوتُ.
- 14 وَأَذْري فِي كُلِّ رِيحٍ جَمِيعَ الَّذِينَ حَوْلَهُ لِنَصْرِهِ، وَكُلَّ جُيُوشِهِ، وَأَسْئَلُ السَّيْفِ وَرَاءَهُمْ.
- 15 فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ حِينَ أَبْذُلُهُمْ بَيْنَ الْأُمَمِ وَأَذْريهِمْ فِي الْأَرْضِ.
- 16 وَأَبْقِي مِنْهُمْ رَجُلًا مَعْدُودِينَ مِنَ السَّيْفِ وَمِنَ الْجُوعِ وَمِنَ الْوَبْأِ، لِكَيْ يُحَدِّثُوا بِكُلِّ رَجَاسَاتِهِمْ بَيْنَ الْأُمَمِ الَّتِي يَأْتُونَ إِلَيْهَا، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ».
- 17 وَكَانَتْ إِلَيَّ كَلِمَةُ الرَّبِّ قَائِلَةً:
- 18 «يا ابنَ آدَمَ، كُلْ خُبْزَكَ بَارِتِعَاشَ، وَاشْرَبْ مَاءَكَ بَارِتِعَادٍ وَغَمِّ.
- 19 وَقُلْ لَشَعْبِ الْأَرْضِ: هكذا قالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ عَلَى سَكَّانِ أُورُشَلِيمَ فِي أَرْضِ إِسْرَائِيلَ: يَأْكُلُونَ خُبْزَهُمْ بِالْعَمِّ، وَيَشْرَبُونَ مَاءَهُمْ بِحَيْرَةٍ، لَكِي تَحْزَبَ أَرْضُهَا عَنْ مِلْنِهَا مِنْ ظُلْمِ كُلِّ السَّاكِنِينَ فِيهَا.
- 20 وَالْمُدُنُ الْمَسْكُونَةُ تَحْزَبُ، وَالْأَرْضُ تُقْفِرُ، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ».
- 21 وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- 22 «يا ابنَ آدَمَ، ما هذا المَثَلُ الَّذِي لَكُمْ عَلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، الْقَائِلُ: قَدْ طَالَتِ الْأَيَّامُ وَخَابَتْ كُلُّ رُؤْيَا.
- 23 لِذَلِكَ قُلْ لَهُمْ: هكذا قالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: أَبْطَلُ هَذَا الْمَثَلَ فَلَا يُمَثَّلُونَ بِهِ بَعْدُ فِي إِسْرَائِيلَ. بَلْ قُلْ لَهُمْ: قَدْ اقْتَرَبَتْ الْأَيَّامُ وَكَلَامُ كُلِّ رُؤْيَا.
- 24 لِأَنَّهُ لَا تَكُونُ بَعْدُ رُؤْيَا بَاطِلَةً وَلَا عِرَافَةً مَلْفَةً فِي وَسْطِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ.
- 25 لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ أَتَكَلَّمُ، وَالْكَلِمَةُ الَّتِي أَتَكَلَّمُ بِهَا تَكُونُ. لَا تَطُولُ بَعْدُ. لِأَنِّي فِي أَيَّامِكُمْ أَيُّهَا الْبَيْتُ الْمُتَمَرِّدُ أَقُولُ الْكَلِمَةَ وَأَجْريها، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ».
- 26 وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- 27 «يا ابنَ آدَمَ، هَذَا بَيْتُ إِسْرَائِيلَ قَائِلُونَ: الرُّؤْيَا الَّتِي هِيَ رَائِيهَا هِيَ إِلَى أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ، وَهُوَ مُتَنَبِّئٌ لِأَزْمَنَةٍ بَعِيدَةٍ.
- 28 لِذَلِكَ قُلْ لَهُمْ: هكذا قالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: لَا يَطُولُ بَعْدُ شَيْءٌ مِنْ كَلَامِي. الْكَلِمَةُ الَّتِي تَكَلَّمْتُ بِهَا تَكُونُ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ».

### حزقيال 13

#### نبوءة ضد الأنبياء الكذبة

- 1 وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- 2 «يا ابنَ آدَمَ، تَتَّبِعْ عَلَى أَنْبِيَاءِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ يَتَنَبَّأُونَ، وَقُلْ لِلَّذِينَ هُمْ أَنْبِيَاءُ مِنْ تَلْقَاءِ دَوَاتِهِمْ: اسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ.
- 3 هَكَذَا قالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: وَيْلٌ لِلْأَنْبِيَاءِ الْحَمَقِ الذَّاهِبِينَ وَرَاءَ رُوحِهِمْ وَلَمْ يَرَوْا شَيْئًا.
- 4 أَنْبِيَاؤُكَ يَا إِسْرَائِيلَ صَارُوا كَالنَّعَالِبِ فِي الْخَرْبِ.

- <sup>5</sup>لَمْ تَصْعَدُوا إِلَى الثَّغْرِ، وَلَمْ تَبْنُوا جِدَارًا لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ لِلْوُقُوفِ فِي الْحَرْبِ فِي يَوْمِ الرَّبِّ.
- <sup>6</sup>رَأَوْا بَاطِلًا وَعِرَافَةً كَاذِبَةً. الْقَاتِلُونَ: وَحْيُ الرَّبِّ، وَالرَّبُّ لَمْ يُرْسِلْهُمْ، وَانْتَظَرُوا إِبْثَاتِ الْكَلِمَةِ.
- <sup>7</sup>أَلَمْ تَرَوْا رُؤْيَا بَاطِلَةً، وَتَكَلَّمْتُمْ بِعِرَافَةٍ كَاذِبَةٍ، قَائِلِينَ: وَحْيُ الرَّبِّ، وَأَنَا لَمْ أَتَكَلَّمْ؟
- <sup>8</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: لِأَنَّكُمْ تَكَلَّمْتُمْ بِالْبَاطِلِ وَرَأَيْتُمْ كَذِبًا، فَلِذَلِكَ هَا أَنَا عَلَيْكُمْ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>9</sup>وَتَكُونُ يَدِي عَلَى الْأَنْبِيَاءِ الَّذِينَ يَرَوْنَ الْبَاطِلَ، وَالَّذِينَ يَعْرِفُونَ بِالْكَذِبِ. فِي مَجْلِسِ شَعْبِي لَا يَكُونُونَ، وَفِي كِتَابِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ لَا يُكْتَبُونَ، وَإِلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلَ لَا يَدْخُلُونَ، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>10</sup>مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمْ أَضَلُّوا شَعْبِي قَائِلِينَ: سَلَامٌ! وَلَيْسَ سَلَامٌ. وَوَاحِدٌ مِنْهُمْ يَبْنِي حَائِطًا وَهَا هُمْ يُمَلِّطُونَهُ بِالطُّفَالِ.
- <sup>11</sup>أَفَقُلْ لِلَّذِينَ يُمَلِّطُونَهُ بِالطُّفَالِ: إِنَّهُ يَسْقُطُ. يَكُونُ مَطَرٌ جَارِفٌ، وَأَنْثَى يَا حِجَارَةَ الْبَرْدِ تَسْقُطُنَ، وَرِيحٌ عَاصِفَةٌ تُشَقِّقُهُ.
- <sup>12</sup>وَهَذَا إِذَا سَقَطَ الْحَائِطُ، أَقْلًا يُقَالُ لَكُمْ: أَيْنَ الطَّيْنُ الَّذِي طَيَّنْتُمْ بِهِ؟
- <sup>13</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: إِنِّي أَشَقِّقُهُ بِرِيحٍ عَاصِفَةٍ فِي غَضَبِي، وَيَكُونُ مَطَرٌ جَارِفٌ فِي سَخَطِي، وَحِجَارَةٌ بَرْدٌ فِي غَيْظِي لِإِفْنَانِهِ.
- <sup>14</sup>فَأَهْدِمُ الْحَائِطَ الَّذِي مَلَّطْتُمُوهُ بِالطُّفَالِ، وَأَلْصِقُهُ بِالْأَرْضِ، وَيَنْكَشِفُ أَسَاسُهُ فَيَسْقُطُ، وَتَقْنُونَ أَنْتُمْ فِي وَسْطِهِ، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>15</sup>فَأَيْتُمْ غَضَبِي عَلَى الْحَائِطِ وَعَلَى الَّذِينَ مَلَّطُوهُ بِالطُّفَالِ، وَأَقُولُ لَكُمْ: لَيْسَ الْحَائِطُ بِمَوْجُودٍ وَلَا الَّذِينَ مَلَّطُوهُ!
- <sup>16</sup>أَيُّ أَنْبِيَاءِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ يَنْتَبِأُونَ لِأَوْرُشَلِيمَ وَيَرَوْنَ لَهَا رُؤْيَ سَلَامٍ، وَلَا سَلَامَ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>17</sup>«وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَاجْعَلْ وَجْهَكَ ضِدَّ بَنَاتِ شَعْبِكَ اللَّوَاتِي يَنْتَبِأْنَ مِنْ تِلْقَاءِ دَوَاتِهِنَّ، وَتَنْبَأَ عَلَيْهِنَّ،
- <sup>18</sup>وَقُلْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: وَيْلٌ لِلَّوَاتِي يَخْطُنَ وَسَائِدَ لِكْلِ أَوْصَالِ الْأَيْدِي، وَيَصْنَعْنَ مَخْدَاتٍ لِرَأْسِ كُلِّ قَامَةٍ لِاصْطِيَادِ النُّفُوسِ. أَفْتَصْطَدْنَ نَفُوسَ شَعْبِي وَتَسْتَحْيِينَ أَنْفُسَهُنَّ،
- <sup>19</sup>وَتُتَجَسَّنِّي عِنْدَ شَعْبِي لِأَجْلِ حَفَنَةِ شَعِيرٍ، وَلِأَجْلِ فُتَاتٍ مِنَ الْخُبْزِ، لِإِمَاتَةِ نَفُوسٍ لَا يَنْبَغِي أَنْ تَمُوتَ، وَاسْتَحْيَاءِ نَفُوسٍ لَا يَنْبَغِي أَنْ تَحْيَا، بِكَذِبِكُنَّ عَلَى شَعْبِي السَّامِعِينَ لِلْكَذِبِ؟
- <sup>20</sup>«لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَا أَنَا ضِدُّ وَسَائِدِكُنَّ الَّتِي تَصْطَدْنَ بِهَا النُّفُوسَ كَالْفَرَاحِ، وَأَمْرِقُهَا عَنْ أَذْرُعِكُنَّ، وَأَطْلِقُ النُّفُوسَ، النُّفُوسَ الَّتِي تَصْطَدْنَهَا كَالْفَرَاحِ.
- <sup>21</sup>وَأَمْرِقُ مَخْدَاتِكُنَّ وَأُنْقِذُ شَعْبِي مِنْ أَيْدِيكِ، فَلَا يَكُونُونَ بَعْدَ فِي أَيْدِيكِ لِلصَّيْدِ، فَتَعْلَمَنَّ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>22</sup>لِأَنَّكَ أَحْزَنْتَ قَلْبَ الصِّدِّيقِ كَذِبًا وَأَنَا لَمْ أَحْزِنُهُ، وَشَدَّدْتِ أَيْدِيَ الشَّرِيرِ حَتَّى لَا يَرْجِعَ عَنْ طَرِيقِهِ الرَّدِيئَةِ فَيَحْيَا،
- <sup>23</sup>فَلِذَلِكَ لَنْ تَعْدَنَ تَرِينَ الْبَاطِلَ وَلَا تَعْرِفَنَ عِرَافَةً بَعْدَ، وَأُنْقِذُ شَعْبِي مِنْ أَيْدِيكِ، فَتَعْلَمَنَّ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ».

## حزقيال 14

### إدانة عبدة الأصنام

- <sup>1</sup>افْجَاءَ إِلَيَّ رَجَالٌ مِنْ شُبُوحِ إِسْرَائِيلَ وَجَلَسُوا أَمَامِي.
- <sup>2</sup>فَصَارَتْ إِلَيَّ كَلِمَةُ الرَّبِّ قَائِلَةً:
- <sup>3</sup>«يَا ابْنَ آدَمَ، هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ قَدْ أَصْعَدُوا أَصْنَامَهُمْ إِلَى قُلُوبِهِمْ، وَوَضَعُوا مَعْتَرَةً إِيَّاهُمْ تِلْقَاءَ أَوْجُهُمْ. فَهَلْ أَسْأَلُ مِنْهُمْ سِوَايَ؟
- <sup>4</sup>لِأَجْلِ ذَلِكَ كَلَّمْتُهُمْ وَقُلْتُ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ الَّذِي يُصْعِدُ أَصْنَامَهُ إِلَى قَلْبِهِ، وَيَضَعُ مَعْتَرَةً إِيَّاهُ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ، ثُمَّ يَأْتِي إِلَى النَّبِيِّ، فَإِنِّي أَنَا الرَّبُّ أَجِيبُهُ حَسَبَ كَثَرَةِ أَصْنَامِهِ،

- <sup>5</sup>لَكِي أَخَذَ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ بِقُلُوبِهِمْ، لِأَنَّهُمْ كُلُّهُمْ قَدْ ارْتَدَّوْا عَنِّي بِأَصْنَامِهِمْ.
- <sup>6</sup>لَذَلِكَ قُلْ لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: تَوْبُوا وَارْجِعُوا عَنِ أَصْنَامِكُمْ، وَعَنْ كُلِّ رَجَاسَاتِكُمْ اصْرِفُوا وُجُوهَكُمْ.
- <sup>7</sup>لَأَنَّ كُلَّ إِنْسَانٍ مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ أَوْ مِنَ الْغُرَبَاءِ الْمُتَغَرِّبِينَ فِي إِسْرَائِيلَ، إِذَا ارْتَدَّ عَنِّي وَأَصْعَدَ أَصْنَامَهُ إِلَى قَلْبِهِ، وَوَضَعَ مَعْتَرَةً إِيْمِهِ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ، ثُمَّ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ لِيَسْأَلَهُ عَنِّي، فَإِنِّي أَنَا الرَّبُّ أُجِيبُهُ بِنَفْسِي.
- <sup>8</sup>وَأَجْعَلُ وَجْهِي ضِدَّ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ وَأَجْعَلُهُ آيَةً وَمَثَلًا، وَأَسْتَأْصِلُهُ مِنْ وَسْطِ شَعْبِي، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>9</sup>فَإِذَا ضَلَّ النَّبِيُّ وَتَكَلَّمَ كَلَامًا، فَأَنَا الرَّبُّ قَدْ أَضَلَلْتُ ذَلِكَ النَّبِيَّ، وَسَأْمُدُّ يَدِي عَلَيْهِ وَأُبِيدُهُ مِنْ وَسْطِ شَعْبِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>10</sup>وَيَحْمِلُونَ إِثْمَهُمْ. كَاثِمِ السَّائِلِ يَكُونُ إِثْمُ النَّبِيِّ.
- <sup>11</sup>لَكِي لَا يَعُودَ يَضِلُّ عَنِّي بَيْتُ إِسْرَائِيلَ، وَلَكِي لَا يَعُودُوا يَتَنَجَّسُونَ بِكُلِّ مَعَاصِيهِمْ، بَلْ لِيَكُونُوا لِي شَعْبًا وَأَنَا أَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ».

### لا مفر من القصاص

- <sup>12</sup>وَكَانَتْ إِلَيَّ كَلِمَةُ الرَّبِّ قَائِلَةً:
- <sup>13</sup>«يَا ابْنَ آدَمَ، إِنَّ أَخْطَأْتُ إِلَيَّ أَرْضَ وَخَانْتُ خِيَانَةً، فَمَدَدْتُ يَدِي عَلَيْهَا وَكَسَرْتُ لَهَا قِوَامَ الْخُبْزِ، وَأَرْسَلْتُ عَلَيْهَا الْجُوعَ، وَقَطَعْتُ مِنْهَا الْإِنْسَانَ وَالْحَيَوَانَ،
- <sup>14</sup>وَكَانَ فِيهَا هَوْلَاءِ الرِّجَالِ الثَّلَاثَةِ: نُوحٌ وَدَانِيَالُ وَأَيُّوبُ، فَإِنَّهُمْ إِنَّمَا يُخَلِّصُونَ أَنْفُسَهُمْ بِبِرِّهِمْ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>15</sup>إِنَّ عَبْرْتُ فِي الْأَرْضِ وَحُوشًا رَدِيئَةً فَاتْكُلُوهَا وَصَارَتْ خَرَابًا بِلَا عَابِرٍ بِسَبَبِ الْوُحُوشِ،
- <sup>16</sup>وَفِي وَسْطِهَا هَوْلَاءِ الرِّجَالِ الثَّلَاثَةِ، فَحَيُّ أَنَا، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِنَّهُمْ لَا يُخَلِّصُونَ بَنِينَ وَلَا بَنَاتٍ. هُمْ وَحْدَهُمْ يُخَلِّصُونَ وَالْأَرْضُ تَصِيرُ خَرَبَةً.
- <sup>17</sup>أَوْ إِنْ جَلَبْتُ سَيْفًا عَلَى تِلْكَ الْأَرْضِ وَقُلْتُ: يَا سَيْفُ اعْبُرْ فِي الْأَرْضِ، وَقَطَعْتُ مِنْهَا الْإِنْسَانَ وَالْحَيَوَانَ،
- <sup>18</sup>وَفِي وَسْطِهَا هَوْلَاءِ الرِّجَالِ الثَّلَاثَةِ، فَحَيُّ أَنَا، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِنَّهُمْ لَا يُخَلِّصُونَ بَنِينَ وَلَا بَنَاتٍ، بَلْ هُمْ وَحْدَهُمْ يُخَلِّصُونَ.
- <sup>19</sup>أَوْ إِنْ أَرْسَلْتُ وَبَأً عَلَى تِلْكَ الْأَرْضِ، وَسَكَبْتُ غَضَبِي عَلَيْهَا بِالْذِّمِّ لِأَقْطَعَ مِنْهَا الْإِنْسَانَ وَالْحَيَوَانَ،
- <sup>20</sup>وَفِي وَسْطِهَا نُوحٌ وَدَانِيَالُ وَأَيُّوبُ، فَحَيُّ أَنَا، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِنَّهُمْ لَا يُخَلِّصُونَ ابْنًا وَلَا ابْنَةً. إِنَّمَا يُخَلِّصُونَ أَنْفُسَهُمْ بِبِرِّهِمْ.
- <sup>21</sup>«لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: كَمْ بِالْحَرِيِّ إِنْ أَرْسَلْتُ أَحْكَامِي الرَّدِيئَةَ عَلَى أورشليم: سَيْفًا وَجُوعًا وَوَحْشًا رَدِيئًا وَوَبَأً، لِأَقْطَعَ مِنْهَا الْإِنْسَانَ وَالْحَيَوَانَ!
- <sup>22</sup>فَهَذَا بَقِيَّةٌ فِيهَا نَاجِيَةٌ تُخْرَجُ بَنُونَ وَبَنَاتٌ. هَذَا يَخْرُجُونَ إِلَيْكُمْ فَتَنْظُرُونَ طَرِيقَهُمْ وَأَعْمَالَهُمْ، وَتَتَعَزَّوْنَ عَنِ الشَّرِّ الَّذِي جَلَبْتُهُ عَلَى أورشليمَ عَنْ كُلِّ مَا جَلَبْتُهُ عَلَيْهَا.
- <sup>23</sup>وَيُعَزَّوْنَكُمْ إِذْ تَرَوْنَ طَرِيقَهُمْ وَأَعْمَالَهُمْ، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي لَمْ أَصْنَعْ بِلَا سَبَبٍ كُلَّ مَا صَنَعْتُهُ فِيهَا، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ».

## حزقيال 15

### أورشليم كرمة غير صالحة

- <sup>1</sup>وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«يَا ابْنَ آدَمَ، مَاذَا يَكُونُ عَوْدُ الْكَرْمِ فَوْقَ كُلِّ عَوْدٍ أَوْ فَوْقَ الْقَضِيبِ الَّذِي مِنْ شَجَرِ الْوَعْرِ؟
- <sup>3</sup>هَلْ يُوْخَذُ مِنْهُ عَوْدٌ لِاصْطِنَاعِ عَمَلٍ مَا، أَوْ يَأْخُذُونَ مِنْهُ وَتَدَا لِيُعْلَقَ عَلَيْهِ إِنَاءٌ مَا؟

- 4 هوذا يُطرح أكلًا للنار. تأكل النار طَرَفِيهِ ويُحرق وسطه. فهل يصلح لعمل؟
- 5 هوذا حين كان صحيحًا لم يكن يصلح لعمل ما، فكم بالحري لا يصلح بعد لعمل إذ أكلته النار فاحترق؟
- 6 «لذلك هكذا قال السيّد الرب: مثل عود الكرم بين عيدان الوعر التي بدّلها أكلًا للنار، كذلك أبدل سكّان أورشليم.
- 7 وأجعل وجهي ضدهم. يخرجون من نار فتأكلهم نار، فتعلمون أنّي أنا الرب حين أجعل وجهي ضدهم.
- 8 وأجعل الأرض خرابًا لأنهم خانوا خيانتة، يقول السيّد الرب.»

## حزقيال 16

### أورشليم الخائنة

- 1 وكانت إليّ كلمة الرب قائلة:
- 2 «يا ابن آدم، عرّف أورشليم برجاساتها،
- 3 وقل: هكذا قال السيّد الرب لأورشليم: مخرجك ومولدك من أرض كنعان. أبوك أموري وأُمك حثيّة.
- 4 أمّا ميلادك يوم وُلدت فلم تُقطع سُرَّتكَ، ولم تُغسل بالماء للتَّنْظُف، ولم تُملح تمليحًا، ولم تُقمطي تقيميًا.
- 5 لم تشفق عليك عين لتصنع لك واحدة من هذه لتترقّ لك، بل طرحت على وجه الحقل بكراهة نفسك يوم وُلدت.
- 6 فمَرَرْتُ بك ورأيتك مدوسة بدمك، فقلت لك: بدمك عيشي، قلت لك: بدمك عيشي.
- 7 جعلتك ربوة كنبات الحقل، فربوت وكبرت، وبلغت زينة الأزيان. نهّد ثدياك، ونبت شعرك وقد كنت غريانة وعارية.
- 8 فمَرَرْتُ بك ورأيتك، وإذا زمنك زمن الحب. فبسطت ذيلي عليك وسترت عورتك، وحلفت لك، ودخلت معك في عهد، يقول السيّد الرب، فصرت لي.
- 9 فحممتك بالماء، وغسلت عنك دماءك، ومسحتك بالزيت،
- 10 وألبستك مطرزة، ونعلتك بالتّحس، وأزرتك بالكثان، وكسوتك بَرًّا،
- 11 وحلّيتك بالحلي، فوضعت أسورة في يديك وطوقًا في عنقك.
- 12 ووضعت خزامة في أنفك وأقراطًا في أذنيك وتاج جمال على رأسك.
- 13 فتخلّيت بالذهب والفضة، ولباسك الكثان والبرّ والمطرز. وأكلت السميد والعسل والزيت، وجملت جدًّا جدًّا، فصلحت لمملكة.
- 14 وخرج لك اسم في الأمم لجمالك، لأنّه كان كاملاً ببهائي الذي جعلته عليك، يقول السيّد الرب.
- 15 «فأكلت على جمالك، وزنيت على اسمك، وسكبت زناك على كلّ عابر فكان له.
- 16 وأخذت من ثيابك وصنعت لنفسك مرتفعات موشاة، وزنيت عليها. امرّ لم يأت ولم يكن.
- 17 وأخذت أمتعة زينتك من ذهبي ومن فضتي التي أعطيتك، وصنعت لنفسك صور ذكور وزنيت بها.
- 18 وأخذت ثيابك المطرزة وغطيتها بها، ووضعت أمامها زيتي وبخوري.
- 19 وخبزي الذي أعطيتك، السميد والزيت والعسل الذي أطعمتك، وضعتها أمامها رائحة سُورٍ. وهكذا كان، يقول السيّد الرب.
- 20 «أخذت بنيك وبناتك الذين ولدتهم لي، ودبّحتهم لها طعامًا. أهو قليل من زناك
- 21 أنّك دبّحت بني وجعلتهم يجوزون في النار لها؟

- <sup>22</sup>وفي كُلِّ رَجَاسَاتِكَ وَزَنَاكَ لَمْ تَذْكُرِي أَيَّامَ صِبَاكِ، إِذْ كُنْتِ عُرْيَانَةً وَعَارِيَةً وَكُنْتِ مَدُوسَةً بِدَمِكَ.
- <sup>23</sup>وَكَانَ بَعْدَ كُلِّ شَرِّكَ. وَيَلْ، وَيَلْ لَكَ! يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ،
- <sup>24</sup>أَتَأْتِي بَنِيَّتَ لِنَفْسِكَ قُبَّةً وَصَنَعْتَ لِنَفْسِكَ مُرْتَفَعَةً فِي كُلِّ شَارِعٍ.
- <sup>25</sup>فِي رَأْسِ كُلِّ طَرِيقٍ بَنَيْتِ مُرْتَفَعَتَكَ وَرَجَّسْتَ جَمَالَكَ، وَفَرَجْتَ رِجْلَيْكَ لِكُلِّ عَابِرٍ وَأَكْثَرْتَ زَنَاكَ.
- <sup>26</sup>وَزَنَيْتِ مَعَ جِيرَانِكَ بَنِي مِصْرَ الْغِلَاطِ اللَّحْمِ، وَزِدْتَ فِي زَنَاكَ لِإِغَاظَتِي.
- <sup>27</sup>«فَهَذَا قَدْ مَدَدْتُ يَدِي عَلَيْكَ، وَمَنَعْتُ عَنْكَ فَرِيضَتَكَ، وَأَسْلَمْتُكَ لِمَرَامِ مُبْغِضَاتِكَ، بَنَاتِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، اللَّوَاتِي يَخْجَلْنَ مِنْ طَرِيقِكَ الرَّذِيلَةِ.
- <sup>28</sup>وَزَنَيْتِ مَعَ بَنِي أَشُورَ، إِذْ كُنْتِ لَمْ تَشْبَعِي فَرَنَيْتِ بِهِمْ، وَلَمْ تَشْبَعِي أَيْضًا.
- <sup>29</sup>وَكَثَّرْتَ زَنَاكَ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ إِلَى أَرْضِ الْكَلْدَانِيِّينَ، وَبِهَذَا أَيْضًا لَمْ تَشْبَعِي.
- <sup>30</sup>مَا أَمْرَضَ قَلْبَكَ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِذْ فَعَلْتَ كُلَّ هَذَا فَعَلَ امْرَأَةٌ زَانِيَةً سَلِيطَةً،
- <sup>31</sup>بِبَنَائِكَ قُبَّتَكَ فِي رَأْسِ كُلِّ طَرِيقٍ، وَصَنَعْتَ مُرْتَفَعَتَكَ فِي كُلِّ شَارِعٍ. وَلَمْ تَكُونِي كَزَانِيَةٍ، بَلْ مُحْتَقَرَةٌ الْأَجْرَةِ.
- <sup>32</sup>أَيُّهَا الزَّوْجَةُ الْفَاسِقَةُ، تَأْخُذُ أَجْنَبِيِّينَ مَكَانَ زَوْجِهَا.
- <sup>33</sup>لِكُلِّ الزَّوَانِي يُعْطَوْنَ هَدِيَّةً، أَمَّا أَنْتِ فَقَدْ أُعْطِيتِ كُلَّ مُحِبِّكَ هَدَايَاكَ، وَرَشِيَّتَهُمْ لِيَأْتُوكِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ لِلزَّانَا.
- <sup>34</sup>وَصَارَ فِيكَ عَكْسُ عَادَةِ النِّسَاءِ فِي زَنَاكِ، إِذْ لَمْ يُزَنَ وَرَاءَكَ، بَلْ أَنْتِ تُعْطِينَ أَجْرَةً وَلَا أَجْرَةٌ تُعْطَى لَكَ، فَصِرْتَ بِالْعَكْسِ.

#### الحكم بالقضاء على إسرائيل

- <sup>35</sup>«فَلذَلِكَ يَا زَانِيَةُ اسْمَعِي كَلَامَ الرَّبِّ:
- <sup>36</sup>هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: مَنْ أَجَلَ أَنَّهُ قَدْ أَنْفَقَ نُحَاسًا وَانْكَشَفَتْ عَوْرَتُكَ بِزَنَاكِ بِمُحِبِّكَ وَبِكُلِّ أَصْنَامِ رَجَاسَاتِكَ، وَلِإِمَاءِ بَنِيكَ الَّذِينَ بَدَّلْتَهُمْ لَهَا،
- <sup>37</sup>لِذَلِكَ هَذَا أَجْمَعَ جَمِيعَ مُحِبِّكَ الَّذِينَ لَذَذْتَ لَهُمْ، وَكُلَّ الَّذِينَ أَحْبَبْتَهُمْ مَعَ كُلِّ الَّذِينَ أَبْغَضْتَهُمْ، فَأَجْمَعُهُمْ عَلَيْكَ مِنْ حَوْلِكَ، وَاكْشِفْ عَوْرَتَكَ لَهُمْ لِيَنْظُرُوا كُلَّ عَوْرَتِكَ.
- <sup>38</sup>وَأَحْكُمُ عَلَيْكَ أَحْكَامَ الْفَاسِقَاتِ السَّافِكَاتِ الدَّمِ، وَأَجْعَلُكَ دَمَ السَّخَطِ وَالْغَيْرَةِ.
- <sup>39</sup>وَأَسْلَمْتُكَ لِيَهْدِمُوا قُبَّتَكَ وَيُهْدِمُوا مُرْتَفَعَاتِكَ، وَيَنْزِعُونَ عَنْكَ ثِيَابَكَ، وَيَأْخُذُونَ أَدَوَاتِ زِينَتِكَ، وَيَتْرَكُونَكَ عُرْيَانَةً وَعَارِيَةً.
- <sup>40</sup>وَيُصْعِدُونَ عَلَيْكَ جَمَاعَةً، وَيَرْجُمُونَكَ بِالْحِجَارَةِ وَيَقْطَعُونَكَ بِسُيُوفِهِمْ،
- <sup>41</sup>وَيُحْرِقُونَ بُيُوتَكَ بِالنَّارِ، وَيُجْرُونَ عَلَيْكَ أَحْكَامًا قُدَّامَ عَيُونِ نِسَاءٍ كَثِيرَةٍ. وَأَكْفُكِ عَنِ الزَّانَا، وَأَيْضًا لَا تُعْطِينَ أَجْرَةً بَعْدَ.
- <sup>42</sup>وَأَجَلَ غَضَبِي بِكَ فَتَصَرَّفْتَ غَيْرَتِي عَنْكَ، فَأَسْكُنُ وَلَا أَغْضَبُ بَعْدَ.
- <sup>43</sup>مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ لَمْ تَذْكُرِي أَيَّامَ صِبَاكِ، بَلْ أَسْخَطْتَنِي فِي كُلِّ هَذِهِ، فَهَذَا أَيْضًا أَجَلُ طَرِيقِكَ عَلَى رَأْسِكَ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، فَلَا تَفْعَلِينَ هَذِهِ الرَّذِيلَةَ فَوْقَ رَجَاسَاتِكَ كُلِّهَا.
- <sup>44</sup>«هَذَا كُلُّ ضَارِبٍ مِثْلٍ يَضْرِبُ مِثْلًا عَلَيْكَ قَانَلًا: مِثْلُ الْأُمِّ بِنْتِهَا.
- <sup>45</sup>ابْنَةُ أُمِّكَ أَنْتِ، الْكَارِهُةُ زَوْجِهَا وَبَنِيهَا. وَأَنْتِ أَخْتُ أَخَوَاتِكَ اللَّوَاتِي كَرِهْنَ أَزْوَاجَهُنَّ وَأَبْنَاءَهُنَّ. أُمْكُنْ حَتِّيَّةً وَأَبُوكُنْ أُمُورِي.
- <sup>46</sup>وَأَخْتُكَ الْكُبْرَى السَّامِرَةُ هِيَ وَبَنَاتُهَا السَّاكِنَةُ عَنْ شِمَالِكَ، وَأَخْتُكَ الصُّغْرَى السَّاكِنَةُ عَنْ يَمِينِكَ هِيَ سِدُومُ وَبَنَاتُهَا.
- <sup>47</sup>وَلَا فِي طَرِيقِهِنَّ سَلَكْتَ، وَلَا مِثْلَ رَجَاسَاتِهِنَّ فَعَلْتَ، كَانَ ذَلِكَ قَلِيلًا فَقَطْ، فَفَسَدْتَ أَكْثَرَ مِنْهُنَّ فِي كُلِّ طَرَفِكَ.



- 48 حَيَّ أَنَا، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِنَّ سُدُومَ أُخْتُكَ لَمْ تَفْعَلْ هِيَ وَلَا بَنَاتُهَا كَمَا فَعَلْتَ أَنْتِ وَبَنَاتُكِ.
- 49 هَذَا كَانَ إِثْمُ أُخْتُكَ سُدُومَ: الْكِبْرِيَاءُ وَالشَّبَعُ مِنَ الْخُبْزِ وَسَلَامُ الْإِطْمِئْنَانِ كَانَ لَهَا وَلِبَنَاتِهَا، وَلَمْ تُشَدِّدْ يَدَ الْفَقِيرِ وَالْمُسْكِينِ،
- 50 وَتَكْبَرْنَ وَعَمِلْنَ الرَّجْسَ أَمَامِي فَزَرَعْتُهِنَّ كَمَا رَأَيْتُ.
- 51 وَلَمْ تُخْطِئِ السَّامِرَةُ نِصْفَ خَطَايَاكِ. بَلْ زِدْتَ رَجَاسَاتِكَ أَكْثَرَ مِنْهُنَّ، وَبَرَّرْتَ أَخَوَاتِكَ بِكُلِّ رَجَاسَاتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ.
- 52 فَاحْمِلِي أَيْضًا خِزْيَكَ، أَنْتِ الْقَاضِيَةُ عَلَى أَخَوَاتِكَ، بِخَطَايَاكِ الَّتِي بَهَا رَجَسْتَ أَكْثَرَ مِنْهُنَّ. هُنَّ أَبَرُّ مِنْكِ، فَاخْجَلِي أَنْتِ أَيْضًا، وَاحْمِلِي عَارَكَ بِتَبْرِيرِكَ أَخَوَاتِكَ.
- 53 وَأَرْجِعْ سَبِيهِنَّ، سَبْيَ سُدُومَ وَبَنَاتِهَا، وَسَبْيَ السَّامِرَةِ وَبَنَاتِهَا، وَسَبْيَ مَسَبِييِكَ فِي وَسْطِهَا،
- 54 لَكِي تَحْمِلِي عَارَكَ وَتُخْزِي مِنْ كُلِّ مَا فَعَلْتَ بِتَعْزِيَّتِكَ إِيَّاهُنَّ.
- 55 وَأَخَوَاتُكَ سُدُومَ وَبَنَاتُهَا يَرْجِعْنَ إِلَى حَالَتِهِنَّ الْقَدِيمَةِ، وَالسَّامِرَةُ وَبَنَاتُهَا يَرْجِعْنَ إِلَى حَالَتِهِنَّ الْقَدِيمَةِ، وَأَنْتِ وَبَنَاتُكِ تَرْجِعْنَ إِلَى حَالَتِكُنَّ الْقَدِيمَةِ.
- 56 وَأُخْتُكَ سُدُومَ لَمْ تَكُنْ تُذَكِّرُ فِي فَمِكَ يَوْمَ كِبْرِيَانِكَ،
- 57 قَبْلَ مَا انْكَشَفَ شَرُّكَ، كَمَا فِي زَمَانِ تَعْيِيرِ بَنَاتِ أَرَامَ وَكُلِّ مَنْ حَوْلَهَا، بَنَاتِ الْفِلَسْطِينِيِّينَ اللَّوَاتِي يَحْتَقِرْنَكَ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ.
- 58 زِدِيْلَتُكَ وَرَجَاسَاتُكَ أَنْتِ تَحْمِلِينَهَا، يَقُولُ الرَّبُّ.
- 59 «لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: إِنِّي أَفْعَلُ بِكَ كَمَا فَعَلْتُ، إِذْ ازْدَرَيْتِ بِالْقَسَمِ لِنَكْثِ الْعَهْدِ.
- 60 وَلَكِنِّي أَذْكُرُ عَهْدِي مَعَكَ فِي أَيَّامِ صِبَاكِ، وَأُقِيمُ لَكَ عَهْدًا أَبَدِيًّا.
- 61 فَتَتَذَكَّرِينَ طُرْقَكَ وَتُخْجَلِينَ إِذْ تَقْبَلِينَ أَخَوَاتِكَ الْكِبَرَ وَالصَّغَرَ، وَأَجْعَلُهُنَّ لَكَ بَنَاتٍ، وَلَكِنْ لَا بَعْدَكَ.
- 62 وَأَنَا أُقِيمُ عَهْدِي مَعَكَ، فَتَعْلَمِينَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ،
- 63 لَكِي تَتَذَكَّرِي فَتُخْزِي وَلَا تَفْتَحِي فَاكِ بَعْدَ سَبَبِ خِزْيِكَ، حِينَ أَغْفِرُ لَكَ كُلَّ مَا فَعَلْتَ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ».

## حِزْقِيال 17

### مَثَلُ النِّسْرِينَ وَالْكَرْمَةِ وَتَفْسِيرُهُ

- 1 وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- 2 «يَا ابْنَ آدَمَ، حَاجُ أَحَجِيَّةٍ وَمَثَلٌ مَثَلًا لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ،
- 3 وَقُلْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: نَسْرٌ عَظِيمٌ كَبِيرُ الْجَنَاحِينَ، طَوِيلُ الْقَوَادِمِ، وَاسِعُ الْمَنَاقِبِ، ذُو تَهْلُوبٍ، جَاءَ إِلَى لُبْنَانَ وَأَخَذَ فَرْعَ الْأَرَزِ.
- 4 قَصَفَ رَأْسَ خَرَايِبِهِ، وَجَاءَ بِهِ إِلَى أَرْضِ كِنْعَانَ، وَجَعَلَهُ فِي مَدِينَةِ التُّجَّارِ.
- 5 وَأَخَذَ مِنْ زَرْعِ الْأَرْضِ وَأَلْقَاهُ فِي حَقْلِ الزَّرْعِ، وَجَعَلَهُ عَلَى مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ. أَقَامَهُ كَالصَّفْصَافِ،
- 6 فَانْبَتَ وَصَارَ كَرْمَةً مُنْتَشِرَةً قَصِيرَةَ السَّاقِ. انْعَطَفَتْ عَلَيْهِ زُرَاجِيئُهَا وَكَانَتْ أَصُولُهَا تَحْتَهُ، فَصَارَتْ كَرْمَةً وَأَنْبَتَتْ فُرُوعًا وَأَفْرَحَتْ أَغْصَانًا.
- 7 وَكَانَ نَسْرٌ آخَرٌ عَظِيمٌ كَبِيرُ الْجَنَاحِينَ وَاسِعُ الْمَنَاقِبِ، إِذَا بِهِذِهِ الْكَرْمَةَ عَطَفَتْ عَلَيْهِ أَصُولُهَا وَأَنْبَتَتْ نَحْوَهُ زُرَاجِيئُهَا لِيَسْقِيَهَا فِي حِمَائِلِ غَرْسِهَا.
- 8 فِي حَقْلِ جَيِّدٍ عَلَى مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ هِيَ مَغْرُوسَةٌ لَتَنْبِتَ أَغْصَانُهَا وَتَحْمِلَ ثَمَرًا، فَتَكُونَ كَرْمَةً وَاسِعَةً.



- <sup>9</sup>قُلْ: هكذا قال السيّد الربُّ: هل تنجَحُ؟ أفلا يَفْلَحُ أصولها وَيَقْطَعُ ثَمَرها فتَيْبَسُ؟ كُلُّ مَنْ أوراقِ أغصانها تَيْبَسُ، وليس بذراعٍ عظيمةٍ أو بشعبٍ كثيرٍ ليَقْلَعوها مِنْ أصولها.
- <sup>10</sup>ها هي المعروسةُ، فهل تنجَحُ؟ ألا تَيْبَسُ يَبَسًا كأنَّ رِيحًا شَرْقِيَّةً أَصَابَتْها؟ في حَمائلِ نَبْتها تَيْبَسُ».
- <sup>11</sup>وكانَ إِلَيَّ كلامُ الربِّ قائلًا:
- <sup>12</sup>«قُلْ لِلْبَيْتِ الْمُتَمَرِّدِ: أما عَلِمْتُمْ ما هذِهِ؟ قُلْ: هوذا مَلِكُ بابلَ قد جاءَ إِلَى أورشليمَ وأَخَذَ مَلِكها ورؤساءها وجاءَ بِهِمْ إِلَيهِ إِلَى بابلَ.
- <sup>13</sup>وأَخَذَ مِنَ الزَّرْعِ الْمَلَكِيِّ وَقَطَعَ مَعَهُ عَهْدًا وأَدْخَلَهُ فِي قَسَمٍ، وأَخَذَ أَقْوياءَ الأرضِ،
- <sup>14</sup>لِتَكُونَ الْمَمْلَكَةُ حَقِيرَةً وَلَا تَرْتَفِعَ، لِتَحْفَظَ الْعَهْدَ فَتَنْتَبِتَ.
- <sup>15</sup>افتَمَرَّدَ عَلَيْهِ بِإرسالِهِ رُسُلَهُ إِلَى مِصرَ لِيُعْطُوهُ خَيْلاً وَشَعْبًا كَثِيرِينَ. فهل يَنْجَحُ؟ هل يُفْلِتُ فاعِلُ هذا؟ أو يَنْقُضُ عَهْدًا وَيُفْلِتُ؟
- <sup>16</sup>حَيَّ أَنَا، يَقُولُ السيّدُ الربُّ، إِنَّ فِي مَوْضِعِ الْمَلِكِ الَّذِي مَلَكُهُ، الَّذِي ازْدَرَى قَسَمَهُ وَنَقَضَ عَهْدَهُ، فِعْدَهُ فِي وَسْطِ بابلَ يَمُوتُ.
- <sup>17</sup>ولا بَجَيْشٍ عَظِيمٍ وَجَمْعٍ غَفِيرٍ يُعِينُهُ فِرْعَوْنُ فِي الْحَرْبِ، بِإِقَامَةِ مِتْرَسَةٍ وَبِناءِ بُرْجٍ لِقَطْعِ نُفوسٍ كَثِيرَةٍ.
- <sup>18</sup>إِذْ ازْدَرَى الْقَسَمَ لِنَقْضِ الْعَهْدِ، وهوذا قد أُعْطِيَ يَدَهُ وَفَعَلَ هَذَا كُلَّهُ فلا يُفْلِتُ.
- <sup>19</sup>لأَجْلِ ذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السيّدُ الربُّ: حَيَّ أَنَا، إِنَّ قَسَمِي الَّذِي ازْدَرَاهُ، وَعَهْدِي الَّذِي نَقَضَهُ، أَرُدُّهُمَا عَلَى رَأْسِهِ.
- <sup>20</sup>وَأَبْسَطُ شَبَكْتِي عَلَيْهِ فَيُؤْخَذُ فِي شَرَكِي، وَآتِي بِهِ إِلَى بابلَ وَأُحَاكِمُهُ هُنَاكَ عَلَى خِيانتِهِ الَّتِي خَانَنِي بِها.
- <sup>21</sup>وَكُلُّ هَارِبِيهِ وَكُلُّ جِيوشِهِ يَسْقُطُونَ بِالسَّيْفِ، وَالباقُونَ يُذَرَّوْنَ فِي كُلِّ رِيحٍ، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الربُّ تَكَلَّمْتُ.
- <sup>22</sup>«هَكَذَا قَالَ السيّدُ الربُّ: وَأَخَذُ أَنَا مِنْ فِرْعَ الْأَرْزِ الْعَالِيِ وَأَغْرَسُهُ، وَأَقْطِفُ مِنْ رَأْسِ خَرَايِيهِ غُصْنًا وَأَغْرَسُهُ عَلَى جَبَلٍ عالٍ وَشامِخٍ.
- <sup>23</sup>فِي جَبَلِ إِسْرَائِيلَ الْعَالِيِ أَغْرَسُهُ، فَيَنْبُتُ أَغْصَانًا وَيَحْمِلُ ثَمَرًا وَيَكُونُ أَرْزًا واسِعًا، فَيَسْكُنُ تَحْتَهُ كُلُّ طَائِرٍ، كُلُّ ذِي جَنَاحٍ يَسْكُنُ فِي ظِلِّ أَغْصَانِهِ.
- <sup>24</sup>فَتَعْلَمُ جَمِيعُ أَشْجارِ الْحَقْلِ أَنِّي أَنَا الربُّ، وَضَعْتُ الشَّجَرَةَ الرَّفِيعَةَ، وَرَفَعْتُ الشَّجَرَةَ الْوَضِيعَةَ، وَبَيَّسْتُ الشَّجَرَةَ الْخَضِرَاءَ، وَأَفْرَحْتُ الشَّجَرَةَ الْيَابِسَةَ. أَنَا الربُّ تَكَلَّمْتُ وَفَعَلْتُ».

## جز قبال 18

### النفس التي تخطئ تموت

- <sup>1</sup>وكانَ إِلَيَّ كلامُ الربِّ قائلًا:
- <sup>2</sup>«ما لَكُمْ أَنْتُمْ تَضْرِبُونَ هَذَا الْمَثَلَ عَلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، قائلِينَ: الْآبَاءُ أَكَلُوا الْحِصْرَمَ وَأَسْنَانُ الْأَبْنَاءِ ضَرَسَتْ؟
- <sup>3</sup>حَيَّ أَنَا، يَقُولُ السيّدُ الربُّ، لَا يَكُونُ لَكُمْ مِنْ بَعْدُ أَنْ تَضْرِبُوا هَذَا الْمَثَلَ فِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>4</sup>ها كُلُّ النُّفوسِ هي لي. نَفْسُ الْأَبِ كَنَفْسِ الْإِبْنِ، كِلَاهُمَا لي. النَّفْسُ الَّتِي تُخْطِئُ هي تموتُ.
- <sup>5</sup>والإنسانُ الَّذِي كانَ بارًّا وَفَعَلَ حَقًّا وَعَدْلًا،
- <sup>6</sup>لَمْ يَأْكُلْ عَلَى الْجِبَالِ وَلَمْ يَرْفَعْ عَيْنِيهِ إِلَى أَصْنامِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، وَلَمْ يَنْجِسْ امْرَأَةً قَرِيبِيهِ، وَلَمْ يَقْرُبِ امْرَأَةً طامِئًا،
- <sup>7</sup>وَلَمْ يَظْلِمِ إِنْسَانًا، بَلْ رَدَّ لِلْمَدْيُونِ رَهْنَهُ، وَلَمْ يَغْتَصِبِ اغْتِصَابًا بَلْ بَذَلَ خُبْرَهُ لِلْجَوْعَانِ، وَكَسَا الْغُرْيَانَ ثَوْبًا،
- <sup>8</sup>وَلَمْ يُعْطِ بِالرِّبَا، وَلَمْ يَأْخُذْ مُرَابَحَةً، وَكَفَّ يَدَهُ عَنِ الْجَوْرِ، وَأَجْرَى الْعَدْلَ الْحَقَّ بَيْنَ الْإِنْسَانِ وَالْإِنْسَانِ،
- <sup>9</sup>وَسَلَّكَ فِي فِرَائِضِي وَحَفِظَ أَحْكامِي لِيَعْمَلَ بِالْحَقِّ فَهُوَ بارٌّ. حَيَاةٌ يَحْيَا، يَقُولُ السيّدُ الربُّ.

- <sup>10</sup> «فَإِنْ وَلَدَ ابْنًا مُعْتَقًا سَقَاكَ دَمٌ، فَفَعَلَ شَيْئًا مِنْ هَذِهِ،
- <sup>11</sup> وَلَمْ يَفْعَلْ كُلَّ تِلْكَ، بَلْ أَكَلَ عَلَى الْجِبَالِ، وَنَجَسَ امْرَأَةً قَرِيبَهُ،
- <sup>12</sup> وَظَلَمَ الْفَقِيرَ وَالْمُسْكِينَ، وَاجْتَصَبَ اغْتِصَابًا، وَلَمْ يَرُدَّ الرِّهْنَ، وَقَدْ رَفَعَ عَيْنَيْهِ إِلَى الْأَصْنَامِ وَفَعَلَ الرَّجْسَ،
- <sup>13</sup> وَأَعْطَى بِالرَّبِّ وَأَخَذَ الْمُرَابَحَةَ، أَفِيحِيَا؟ لَا يَحْيَا! قَدْ عَمِلَ كُلُّ هَذِهِ الرَّجَاسَاتِ فَمَوْتًا يَمُوتُ. دَمُهُ يَكُونُ عَلَى نَفْسِهِ.
- <sup>14</sup> «وَإِنْ وَلَدَ ابْنًا رَأَى جَمِيعَ خَطَايَا أَبِيهِ الَّتِي فَعَلَهَا، فَرَأَاهَا وَلَمْ يَفْعَلْ مِثْلَهَا.
- <sup>15</sup> أَلَمْ يَأْكُلْ عَلَى الْجِبَالِ، وَلَمْ يَرْفَعْ عَيْنَيْهِ إِلَى أَصْنَامِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، وَلَا نَجَسَ امْرَأَةً قَرِيبَهُ،
- <sup>16</sup> وَلَا ظَلَمَ إِنْسَانًا، وَلَا ارْتَهَنَ رَهْنًا، وَلَا اغْتَصَبَ اغْتِصَابًا، بَلْ بَدَّلَ خُبْرَهُ لِلجَّوْعَانِ، وَكَسَا الْغُرْيَانَ ثَوْبًا
- <sup>17</sup> وَرَفَعَ يَدَهُ عَنِ الْفَقِيرِ، وَلَمْ يَأْخُذْ رِبًّا وَلَا مُرَابَحَةً، بَلْ أَجْرَى أَحْكَامِي وَسَلَّكَ فِي فَرَائِضِي، فَإِنَّهُ لَا يَمُوتُ بِإِثْمِ أَبِيهِ. حَيَاةٌ يَحْيَا.
- <sup>18</sup> أَمَّا أَبُوهُ فَلَأَنَّهُ ظَلَمَ ظُلْمًا، وَاجْتَصَبَ أَخَاهُ اغْتِصَابًا، وَعَمِلَ غَيْرَ الصَّالِحِ بَيْنَ شَعْبِهِ، فَهَذَا يَمُوتُ بِإِثْمِهِ.
- <sup>19</sup> «وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ: لِمَاذَا لَا يَحْمِلُ الْإِبْنُ مِنْ إِثْمِ الْأَبِ؟ أَمَّا الْإِبْنُ فَقَدْ فَعَلَ حَقًّا وَعَدْلًا. حَفِظَ جَمِيعَ فَرَائِضِي وَعَمِلَ
- بِهَا فَحَيَاةٌ يَحْيَا.
- <sup>20</sup> النَّفْسُ الَّتِي تُخْطِئُ هِيَ تَمُوتُ. الْإِبْنُ لَا يَحْمِلُ مِنْ إِثْمِ الْأَبِ، وَالْأَبُ لَا يَحْمِلُ مِنْ إِثْمِ الْإِبْنِ. بَرُّ الْبَارِّ عَلَيْهِ يَكُونُ، وَشَرُّ الشَّرِّيرِ عَلَيْهِ يَكُونُ.
- <sup>21</sup> فَإِذَا رَجَعَ الشَّرِّيرُ عَنْ جَمِيعِ خَطَايَاهُ الَّتِي فَعَلَهَا وَحَفِظَ كُلَّ فَرَائِضِي وَفَعَلَ حَقًّا وَعَدْلًا فَحَيَاةٌ يَحْيَا. لَا يَمُوتُ.
- <sup>22</sup> كُلُّ مَعَاصِيهِ الَّتِي فَعَلَهَا لَا تُذَكَّرُ عَلَيْهِ. فِي بَرِّهِ الَّذِي عَمِلَ يَحْيَا.
- <sup>23</sup> هَلْ مَسْرَةٌ أَسْرُ بِمَوْتِ الشَّرِّيرِ؟ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ. أَلَا بُرْجُوعِهِ عَنْ طَرُقِهِ فَيَحْيَا؟
- <sup>24</sup> وَإِذَا رَجَعَ الْبَارُّ عَنْ بَرِّهِ وَعَمِلَ إِثْمًا وَفَعَلَ مِثْلَ كُلِّ الرَّجَاسَاتِ الَّتِي يَفْعَلُهَا الشَّرِّيرُ، أَفِيحِيَا؟ كُلُّ بَرِّهِ الَّذِي عَمِلَهُ لَا يُذَكَّرُ. فِي خِيَانَتِهِ الَّتِي خَانَهَا وَفِي خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا يَمُوتُ.
- <sup>25</sup> «وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ: لَيْسَتْ طَرِيقُ الرَّبِّ مُسْتَوِيَةً. فَاسْمَعُوا الْآنَ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ: أَطْرِيقِي هِيَ غَيْرُ مُسْتَوِيَةٍ؟ أَلَيْسَتْ طَرُقُكُمْ غَيْرُ مُسْتَوِيَةٍ؟
- <sup>26</sup> إِذَا رَجَعَ الْبَارُّ عَنْ بَرِّهِ وَعَمِلَ إِثْمًا وَمَاتَ فِيهِ، فَبِإِثْمِهِ الَّذِي عَمِلَهُ يَمُوتُ.
- <sup>27</sup> وَإِذَا رَجَعَ الشَّرِّيرُ عَنْ شَرِّهِ الَّذِي فَعَلَ، وَعَمِلَ حَقًّا وَعَدْلًا، فَهُوَ يُحْيِي نَفْسَهُ.
- <sup>28</sup> رَأَى فَرَجَعَ عَنْ كُلِّ مَعَاصِيهِ الَّتِي عَمِلَهَا فَحَيَاةٌ يَحْيَا. لَا يَمُوتُ.
- <sup>29</sup> وَبَيْتُ إِسْرَائِيلَ يَقُولُ: لَيْسَتْ طَرِيقُ الرَّبِّ مُسْتَوِيَةً. أَطْرِيقِي غَيْرُ مُسْتَقِيمَةٍ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ؟ أَلَيْسَتْ طَرُقُكُمْ غَيْرُ مُسْتَقِيمَةٍ؟
- <sup>30</sup> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَقْضِي عَلَيْكُمْ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، كُلِّ وَاحِدٍ كَطَرُقِهِ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ. تَوَبُوا وَارْجِعُوا عَنْ كُلِّ مَعَاصِيكُمْ، وَلَا يَكُونُ لَكُمْ الْإِثْمُ مَهْلَكَةً.
- <sup>31</sup> اطْرَحُوا عَنْكُمْ كُلَّ مَعَاصِيكُمْ الَّتِي عَصَيْتُمْ بِهَا، وَاعْمَلُوا لَأَنْفُسِكُمْ قَلْبًا جَدِيدًا وَرُوحًا جَدِيدَةً. فَلِمَاذَا تَمُوتُونَ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ؟
- <sup>32</sup> لِأَنِّي لَا أَسْرُ بِمَوْتِ مَنْ يَمُوتُ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، فَارْجِعُوا وَاحْيُوا.

## حزقيال 19

رثاء رؤساء إسرائيل

<sup>1</sup> «أَمَّا أَنْتَ فَارْفَعْ مَرْتَاةً عَلَى رُؤَسَاءِ إِسْرَائِيلَ،

- <sup>2</sup>وَقُلْ: ما هي أُمُك؟ لَبَوَّةُ رَبَضَتْ بَيْنَ الْأَسْوَدِ، وَرَبَّتْ جِرَاءَهَا بَيْنَ الْأَشْبَالِ.
- <sup>3</sup>رَبَّتْ وَاحِدًا مِنْ جِرَائِهَا فَصَارَ شِبْلًا، وَتَعَلَّمَ افْتِرَاسَ الْفَرِيسَةِ. أَكَلَ النَّاسَ.
- <sup>4</sup>فَلَمَّا سَمِعَتْ بِهِ الْأُمُّ أَخَذَتْ فِي حُفَرَتِهِمْ، فَأَتَوْا بِهِ بِخَزَائِمَ إِلَى أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>5</sup>فَلَمَّا رَأَتْ أَنَّهَا قَدْ انْتَضَرَتْ وَهَلَكَ رَجَاؤُهَا، أَخَذَتْ آخَرَ مِنْ جِرَائِهَا وَصَيَّرَتْهُ شِبْلًا.
- <sup>6</sup>فَتَمَشَّى بَيْنَ الْأَسْوَدِ. صَارَ شِبْلًا وَتَعَلَّمَ افْتِرَاسَ الْفَرِيسَةِ. أَكَلَ النَّاسَ.
- <sup>7</sup>وَعَرَفَ قُصُورَهُمْ وَخَرَّبَ مُدُنَهُمْ، فَأَقْفَرَتِ الْأَرْضُ وَمَلُؤَهَا مِنْ صَوْتِ زَمَجَرَتِهِ.
- <sup>8</sup>فَاتَّفَقَ عَلَيْهِ الْأُمُّ مِنْ كُلِّ جَهَّةٍ مِنَ الْبُلْدَانِ، وَبَسَطُوا عَلَيْهِ شَبَكَتَهُمْ، فَأُجِدَ فِي حُفَرَتِهِمْ،
- <sup>9</sup>فَوُضِعَ فِي قَفَصِ خَزَائِمَ وَأُحْضِرُوا إِلَى مَلِكِ بَابِلَ، وَأَتَوْا بِهِ إِلَى الْقَلَاعِ لِكَيْلَا يُسْمَعَ صَوْتُهُ بَعْدَ عَلَى جِبَالِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>10</sup>«أُمُّكَ كَكْرَمَةٍ، مِثْلَكَ غُرْسَتْ عَلَى الْمِيَاهِ. كَانَتْ مُثْمِرَةً مُفْرَحَةً مِنْ كَثَرَةِ الْمِيَاهِ.
- <sup>11</sup>وَكَانَ لَهَا فُرُوعٌ قَوِيَّةٌ لِقُضْبَانِ الْمُتَسَلِّطِينَ، وَارْتَفَعَ سَاقُهَا بَيْنَ الْأَغْصَانِ الْغَبِيَاءِ، وَظَهَرَتْ فِي ارْتِفَاعِهَا بِكَثَرَةِ زَرَاجِينِهَا.
- <sup>12</sup>لَكِنِهَا اقْتُلِعَتْ بِغَيْظٍ وَطُرِحَتْ عَلَى الْأَرْضِ، وَقَدْ يَبَسَتْ رِيحُ شَرْقِيَّةٍ ثَمَرَهَا. قُصِفَتْ وَيَبَسَتْ فُرُوعُهَا الْقَوِيَّةُ. أَكَلَتْهَا النَّارُ.
- <sup>13</sup>وَالآنَ غُرْسَتْ فِي الْفَقْرِ فِي أَرْضِ يَابِسَةٍ عَطَشَانَةٍ.
- <sup>14</sup>وَخَرَجَتْ نَارٌ مِنْ فَرْعِ عَصِيهَا أَكَلَتْ ثَمَرَهَا. وَلَيْسَ لَهَا الْآنَ فَرْعٌ قَوِيٌّ لِقَضِيْبٍ تَسْلُطُ. هِيَ رِثَاءٌ وَتَكُونُ لِمَرِثَاءٍ».

## حزقيال 20

### إسرائيل المتمردة

- <sup>1</sup>وَكَانَ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ، فِي الشَّهْرِ الْخَامِسِ، فِي الْعَاشِرِ مِنَ الشَّهْرِ، أَنَّ أَنْاسًا مِنْ شَيْوِخِ إِسْرَائِيلَ جَاءُوا لِيَسْأَلُوا الرَّبَّ، فَجَلَسُوا أَمَامِي.
- <sup>2</sup>فَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- <sup>3</sup>«يَا ابْنَ آدَمَ، كَلِّمْ شَيْوِخَ إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَلْ أَنْتُمْ أَتَوْنَ لَتَسْأَلُونِي؟ حَيَّ أَنَا، لَا أَسْأَلُ مِنْكُمْ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>4</sup>هَلْ تَدِينُهُمْ؟ هَلْ تَدِينُ يَا ابْنَ آدَمَ؟ عَرَّفَهُمْ رَجَاسَاتِ آبَائِهِمْ،
- <sup>5</sup>وَقُلْ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: فِي يَوْمِ اخْتَرْتُ إِسْرَائِيلَ وَرَفَعْتُ يَدِي لِنَسْلِ بَيْتِ يَعْقُوبَ، وَعَرَّفْتُهُمْ نَفْسِي فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَرَفَعْتُ لَهُمْ يَدِي قَائِلًا: أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ،
- <sup>6</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ رَفَعْتُ لَهُمْ يَدِي لِأَخْرَجَهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي تَجَسَّسْتُهَا لَهُمْ، تَفِيضُ لَبْنًا وَعَسَلًا، هِيَ فَخْرُ كُلِّ الْأَرْضِ،
- <sup>7</sup>وَقُلْتُ لَهُمْ: اطْرَحُوا كُلَّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ أَرْجَاسَ عَيْنِيهِ، وَلَا تَتَنَجَّسُوا بِأَصْنَامِ مِصْرَ. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.
- <sup>8</sup>فَتَمَرَّدُوا عَلَيَّ وَلَمْ يُرِيدُوا أَنْ يَسْمَعُوا لِي، وَلَمْ يَطْرَحِ الْإِنْسَانُ مِنْهُمْ أَرْجَاسَ عَيْنِيهِ، وَلَمْ يَتْرَكُوا أَصْنَامَ مِصْرَ. فَقُلْتُ: إِنِّي أَسْكُبُ رَجْزِي عَلَيْهِمْ لِأَنَّهُمْ سَخَطُوا فِي وَسْطِ أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>9</sup>لَكِنْ صَنَعْتُ لِأَجْلِ اسْمِي لِكَيْلَا يَتَنَجَّسَ أَمَامَ عُيُونِ الْأُمَمِ الَّذِينَ هُمْ فِي وَسْطِهِمْ، الَّذِينَ عَرَّفْتُهُمْ نَفْسِي أَمَامَ عُيُونِهِمْ بِإِخْرَاجِهِمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.

- 10 فَأَخْرَجْتُهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ وَأَتَيْتُ بِهِمْ إِلَى الْبَرِّيَّةِ.
- 11 وَأَعْطَيْتُهُمْ فَرَائِضِي وَعَرَفْتُهُمْ أَحْكَامِي الَّتِي إِنْ عَمِلَهَا إِنْسَانٌ يَحْيَا بِهَا.
- 12 وَأَعْطَيْتُهُمْ أَيْضًا سُبُوتِي لَتَكُونَ عَلَامَةً بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ، لِيَعْلَمُوا أَنِّي أَنَا الرَّبُّ مُقَدِّسُهُمْ.
- 13 «فَتَمَرَّدَ عَلَيَّ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ فِي الْبَرِّيَّةِ. لَمْ يَسْلُكُوا فِي فَرَائِضِي وَرَفَضُوا أَحْكَامِي الَّتِي إِنْ عَمِلَهَا إِنْسَانٌ يَحْيَا بِهَا، وَنَجَسُوا سُبُوتِي كَثِيرًا. فَقُلْتُ: إِنِّي أَسْكُبُ رَجْزِي عَلَيْهِمْ فِي الْبَرِّيَّةِ لِإِفْنَانِهِمْ.
- 14 لَكِنْ صَنَعْتُ لِأَجْلِ اسْمِي لِكَيْلَا يَتَنَجَّسَ أَمَامَ عُيُونِ الْأُمَمِ الَّذِينَ أَخْرَجْتُهُمْ أَمَامَ عُيُونِهِمْ.
- 15 وَرَفَعْتُ أَيْضًا يَدِي لَهُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ بَأَنِّي لَا أَتِي بِهِمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا تَفِيضُنْ لَبْنًا وَعَسَلًا، هِيَ فَخْرُ كُلِّ الْأَرْضِ.
- 16 لِأَنَّهُمْ رَفَضُوا أَحْكَامِي وَلَمْ يَسْلُكُوا فِي فَرَائِضِي، بَلْ نَجَسُوا سُبُوتِي، لِأَنَّ قُلُوبَهُمْ ذَهَبَ وَرَاءَ أَصْنَامِهِمْ.
- 17 لَكِنْ عَيْنِي أَشْفَقَتْ عَلَيْهِمْ عَنْ إِهْلَاكِهِمْ، فَلَمْ أَفْنِهِمْ فِي الْبَرِّيَّةِ.
- 18 وَقُلْتُ لِأَبْنَائِهِمْ فِي الْبَرِّيَّةِ: لَا تَسْلُكُوا فِي فَرَائِضِ آبَائِكُمْ، وَلَا تَحْفَظُوا أَحْكَامَهُمْ، وَلَا تَتَنَجَّسُوا بِأَصْنَامِهِمْ.
- 19 أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، فَاسْلُكُوا فِي فَرَائِضِي وَاحْفَظُوا أَحْكَامِي وَاعْمَلُوا بِهَا،
- 20 وَقَدِّسُوا سُبُوتِي فَتَكُونَ عَلَامَةً بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ، لَتَعْلَمُوا أَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ.
- 21 فَتَمَرَّدَ الْأَبْنَاءُ عَلَيَّ. لَمْ يَسْلُكُوا فِي فَرَائِضِي وَلَمْ يَحْفَظُوا أَحْكَامِي لِيَعْمَلُوهَا، الَّتِي إِنْ عَمِلَهَا إِنْسَانٌ يَحْيَا بِهَا، وَنَجَسُوا سُبُوتِي. فَقُلْتُ: إِنِّي أَسْكُبُ رَجْزِي عَلَيْهِمْ لِأَنِّي سَخَطِي عَلَيْهِمْ فِي الْبَرِّيَّةِ.
- 22 ثُمَّ كَفَفْتُ يَدِي وَصَنَعْتُ لِأَجْلِ اسْمِي لِكَيْلَا يَتَنَجَّسَ أَمَامَ عُيُونِ الْأُمَمِ الَّذِينَ أَخْرَجْتُهُمْ أَمَامَ عُيُونِهِمْ.
- 23 وَرَفَعْتُ أَيْضًا يَدِي لَهُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ لِأَفْرَقَهُمْ فِي الْأُمَمِ وَأَذَرِيَهُمْ فِي الْأَرْضِ،
- 24 لِأَنَّهُمْ لَمْ يَصْنَعُوا أَحْكَامِي، بَلْ رَفَضُوا فَرَائِضِي، وَنَجَسُوا سُبُوتِي، وَكَانَتْ عُيُونُهُمْ وَرَاءَ أَصْنَامِ آبَائِهِمْ.
- 25 وَأَعْطَيْتُهُمْ أَيْضًا فَرَائِضَ غَيْرِ صَالِحَةٍ، وَأَحْكَامًا لَا يَحْيَوْنَ بِهَا،
- 26 وَنَجَسْتُهُمْ بِعَطَايَاهُمْ إِذْ أَجَازُوا فِي النَّارِ كُلَّ فَاتِحِ رَحِمٍ، لِأَبِيدَهُمْ، حَتَّى يَعْلَمُوا أَنِّي أَنَا الرَّبُّ.
- 27 «لِأَجْلِ ذَلِكَ كَلَّمَ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ يَا ابْنَ آدَمَ، وَقُلْ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: فِي هَذَا أَيْضًا جَدَّفَ عَلَيَّ آبَاؤُكُمْ، إِذْ خَانُونِي خِيَانَةً
- 28 لَمَّا أَتَيْتُ بِهِمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي رَفَعْتُ لَهُمْ يَدِي لِأَعْطِيَهُمْ إِيَّاهَا، فَرَأَوْا كُلَّ تَلٍّ عَالٍ وَكُلَّ شَجَرَةٍ غَبِيَاءَ، فَذَبَحُوا هُنَاكَ ذَبَائِحَهُمْ، وَقَرَّبُوا هُنَاكَ قَرَابِينَهِمْ الْمُغِيطَةَ، وَقَدَّمُوا هُنَاكَ رَوَائِحَ سُورِهِمْ، وَسَكَبُوا هُنَاكَ سَكَائِبَهُمْ.
- 29 فَقُلْتُ لَهُمْ: مَا هَذِهِ الْمُرْتَفَعَةُ الَّتِي تَأْتُونَ إِلَيْهَا؟ فَدُعِيَ اسْمُهَا «مُرْتَفَعَةً» إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.

#### القضاء والاسترداد

- 30 «لِذَلِكَ قُلْ لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَلْ تَنَجَّسْتُمْ بِطَرِيقِ آبَائِكُمْ، وَرَنَيْتُمْ وَرَاءَ أَرْجَاسِهِمْ؟
- 31 وَتَقْدِيمِ عَطَايَاكُمْ وَإِجَارَةِ أَبْنَائِكُمْ فِي النَّارِ، تَتَنَجَّسُونَ بِكُلِّ أَصْنَامِكُمْ إِلَى الْيَوْمِ. فَهَلْ أَسْأَلُ مِنْكُمْ يَا بَيْتُ إِسْرَائِيلَ؟ حَيَّ أَنَا، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، لَا أَسْأَلُ مِنْكُمْ.
- 32 وَالَّذِي يَخْطُرُ بِبَالِكُمْ لَنْ يَكُونَ، إِذْ تَقُولُونَ: نَكُونُ كَالْأُمَمِ، كَقَبَائِلِ الْأَرْضِ فَنَعْبُدُ الْخَشَبَ وَالْحَجَرَ.
- 33 حَيَّ أَنَا، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِنِّي بِيَدٍ قَوِيَّةٍ وَبِذِرَاعٍ مَمْدُودَةٍ، وَبِسَخَطٍ مَسْكُوبٍ أَمْلِكُ عَلَيْكُمْ.
- 34 وَأَخْرَجُكُمْ مِنْ بَيْنِ الشُّعُوبِ، وَأَجْمَعُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي تَفَرَّقْتُمْ فِيهَا بِيَدٍ قَوِيَّةٍ وَبِذِرَاعٍ مَمْدُودَةٍ، وَبِسَخَطٍ مَسْكُوبٍ.
- 35 وَآتِي بِكُمْ إِلَى بَرِّيَّةِ الشُّعُوبِ، وَأُحَاكِمُكُمْ هُنَاكَ وَجْهًا لَوَجْهِ.

- 36 كما حَاكَمْتُ آبَاءَكُمْ فِي بَرِّيَّةِ أَرْضِ مِصْرَ، كَذَلِكَ أَحَاكِمُكُمْ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- 37 وَأَمَرْتُكُمْ تَحْتَ الْعَصَا، وَأَدْخَلْتُكُمْ فِي رِبَاطِ الْعَهْدِ.
- 38 وَأَعَزَلْتُ مِنْكُمْ الْمُتَمَرِّدِينَ وَالْعَصَاةَ عَلَيَّ. أَخْرَجُهُمْ مِنْ أَرْضِ غُرَبَتِهِمْ وَلَا يَدْخُلُونَ أَرْضَ إِسْرَائِيلَ، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ.
- 39 «أَمَّا أَنْتُمْ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، فَهَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: اذْهَبُوا اعْبُدُوا كُلُّ إِنْسَانٍ أَصْنَامَهُ. وَبَعْدُ إِنْ لَمْ تَسْمَعُوا لِي فَلَا تُنَجِّسُوا اسْمِي الْقُدُّوسَ بَعْدُ بِعُطَايَاكُمْ وَبِأَصْنَامِكُمْ.
- 40 لِأَنَّهُ فِي جَبَلٍ قُدْسِي، فِي جَبَلِ إِسْرَائِيلَ الْعَالِي، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، هُنَاكَ يَعْْبُدُنِي كُلُّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، كُلُّهُمْ فِي الْأَرْضِ. هُنَاكَ أَرْضِي عَنْهُمْ، وَهُنَاكَ أَطْلُبُ تَقْدِمَاتِكُمْ وَبَاكُورَاتِ جَزَاكُمْ مَعَ جَمِيعِ مُقَدَّسَاتِكُمْ.
- 41 بِرَائِحَةِ سُرُورِكُمْ أَرْضِي عَنْكُمْ، حِينَ أَخْرَجُكُمْ مِنْ بَيْنِ الشُّعُوبِ، وَأَجْمَعُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي تَفَرَّقْتُمْ فِيهَا، وَأَتَقَدَّسَ فِيكُمْ أَمَامَ عَيُونِ الْأَمَمِ،
- 42 فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ، حِينَ آتِي بِكُمْ إِلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي رَفَعْتُ يَدِي لِأَعْطِيَ آبَاءَكُمْ إِيَّاهَا.
- 43 وَهُنَاكَ تَذْكُرُونَ طُرُقَكُمْ وَكُلَّ أَعْمَالِكُمْ الَّتِي تَنْجَسْتُمْ بِهَا، وَتَمْفُتُونَ أَنْفُسَكُمْ لَجَمِيعِ الشُّرُورِ الَّتِي فَعَلْتُمْ.
- 44 فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِذَا فَعَلْتُ بِكُمْ مِنْ أَجْلِ اسْمِي. لَا كَطُرُقِكُمُ الشَّرِّيرَةِ، وَلَا كَأَعْمَالِكُمُ الْفَاسِدَةِ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ».
- 45 وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- 46 «يَا ابْنَ آدَمَ، اجْعَلْ وَجْهَكَ نَحْوَ الْيَمِينِ، وَتَكَلَّمْ نَحْوَ الْجَنُوبِ، وَتَنَبَّأْ عَلَى وَعَرِ الْحَقْلِ فِي الْجَنُوبِ،
- 47 وَقُلْ لَوَعْرِ الْجَنُوبِ: اسْمَعْ كَلَامَ الرَّبِّ. هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَازِنًا أَضْرُمُ فِيكَ نَارًا فَتَأْكُلُ كُلَّ شَجَرَةٍ خَضِرَاءَ فِيكَ وَكُلَّ شَجَرَةٍ يَابِسَةٍ. لَا يُطْفَأُ لَهْيُهَا الْمُلتَهَبُ، وَتُحَرِّقُ بِهَا كُلُّ الْوُجُوهِ مِنَ الْجَنُوبِ إِلَى الشِّمَالِ.
- 48 فَيَرَى كُلُّ بَشَرٍ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ أَضْرَمْتُهَا. لَا تُطْفَأُ».
- 49 فَقُلْتُ: «آه يَا سَيِّدُ الرَّبِّ! هُمْ يَقُولُونَ: أَمَا يُمِثِّلُ هُوَ أَمثَالًا؟».

## زقيال 21

### بابل سيف الله للقضاء

- 1 وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- 2 «يَا ابْنَ آدَمَ، اجْعَلْ وَجْهَكَ نَحْوَ أُورُشَلِيمَ، وَتَكَلَّمْ عَلَى الْمَقَادِسِ، وَتَنَبَّأْ عَلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلَ،
- 3 وَقُلْ لَأَرْضِ إِسْرَائِيلَ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: هَازِنًا عَلَيْكَ، وَأَسْتَلُّ سِيفِي مِنْ غِمْدِهِ فَأَقْطَعُ مِنْكَ الصِّدِّيقَ وَالشَّرِيرَ.
- 4 مِنْ حَيْثُ آتَى أَقْطَعُ مِنْكَ الصِّدِّيقَ وَالشَّرِيرَ، فَلَذَلِكَ يَخْرُجُ سِيفِي مِنْ غِمْدِهِ عَلَى كُلِّ بَشَرٍ مِنَ الْجَنُوبِ إِلَى الشِّمَالِ.
- 5 فَيَعْلَمُ كُلُّ بَشَرٍ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ، سَلَلْتُ سِيفِي مِنْ غِمْدِهِ. لَا يَرْجِعُ أَيْضًا.
- 6 أَمَّا أَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَتَنْهَذُ بَانْكِسَارِ الْحَقَوَيْنِ، وَبِمَرَارَةٍ تَنْهَذُ أَمَامَ عَيُونِهِمْ.
- 7 وَيَكُونُ إِذَا قَالُوا لَكَ: عَلَى مَ تَنْهَذُ؟ أَنْكَ تَقُولُ: عَلَى الْخَبَرِ، لِأَنَّهُ جَاءَ فَيَذُوبُ كُلُّ قَلْبٍ، وَتَرْتَخِي كُلُّ الْأَيْدِي، وَتَبْأَسُ كُلُّ رُوحٍ، وَكُلُّ الرُّكْبِ تَصِيرُ كَالْمَاءِ، هَا هِيَ آتِيَةٌ وَتَكُونُ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ».
- 8 وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- 9 «يَا ابْنَ آدَمَ، تَنَبَّأْ وَقُلْ: هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: قُلْ: سِيفٌ سِيفٌ حُدِّدَ وَصُقِّلَ أَيْضًا.
- 10 قَدْ حُدِّدَ لِيَذْبَحَ دَبْحًا. قَدْ صُقِّلَ لَكِي يَبْرُقَ. فَهَلْ نَبْتَهْجُ؟ عَصَا ابْنِي تَزْدَرِي بِكُلِّ عَوْدٍ.
- 11 وَقَدْ أَعْطَاهُ لِيُصَقِّلَ لَكِي يُمَسِّكُ بِالْكَفِّ. هَذَا السَّيْفُ قَدْ حُدِّدَ وَهُوَ مَصْقُولٌ لَكِي يُسَلِّمُ لِيَدِ الْقَاتِلِ.

<sup>12</sup> اصرُخْ وولولْ يا ابنَ آدَمَ، لأنَّهُ يكونُ على شَعبِي وعلى كُلِّ رؤساءِ إِسرائيلَ. أهوالٌ بسببِ السَّيْفِ تكونُ على شَعبِي. لذلكِ اصفُقْ على فخذِكَ.

<sup>13</sup> لأنَّهُ امتِحَانٌ. وماذا إنْ لَمْ تُكُنْ أيضًا العَصَا المُزْدَرِيَّةُ؟ يقولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.

<sup>14</sup> افْتَنَّبْ أَنْتَ يا ابنَ آدَمَ واصفُقْ كفاً على كَفِّ، ولْيَعِدِ السَّيْفُ ثَالِثَةً. هو سَيْفُ القَتْلِ، سَيْفُ القَتْلِ العَظِيمِ المُحِيقِ بِهِمْ.

<sup>15</sup> لَذَوْبَانِ القَلْبِ وتكثيرِ المَهَالِكِ، لذلكِ جَعَلْتُ على كُلِّ الأبوابِ سِيفًا مُنْقَلِبًا. أه! قد جُعِلَ بَرَأَقًا. هو مَصْقُولٌ لِلذَّبْحِ.

<sup>16</sup> انْضَمَّ يَمِينُ، انْتَصَبَ شَمَلُ، حَيْثُمَا تَوَجَّهَ حَدُّكَ.

<sup>17</sup> وأنا أيضًا أَصَفُقُ كَفِّي على كَفِّي وَأَسْكِنُ غَضَبِي. أنا الرَّبُّ تَكَلَّمْتُ.

<sup>18</sup> وكانَ إِلَيَّ كَلامُ الرَّبِّ قَائِلًا:

<sup>19</sup> «وَأَنْتَ يا ابنَ آدَمَ، عَيْنٌ لِنَفْسِكَ طَرِيقَيْنِ لِمَجِيءِ سَيْفِ مَلِكِ بَابِلَ. مِنْ أَرْضٍ وَاحِدَةٍ تَخْرُجُ الاثْنَتَانِ. واصنَعْ صُورَةً، على رَأْسِ طَرِيقِ المَدِينَةِ اصنَعْهَا.

<sup>20</sup> عَيْنٌ طَرِيقًا لِيَأْتِيَ السَّيْفُ على رَبَّةِ بَنِي عَمَّونَ، وعلى يَهُودَا في أُورُشَلِيمَ المَنِيعَةِ.

<sup>21</sup> لأنَّ مَلِكَ بَابِلَ قد وَقَفَ على أَمِّ الطَّرِيقِ، على رَأْسِ الطَّرِيقَيْنِ لِيَعْرِفَ عِرَافَةً. صَقَلَ السِّهَامَ، سَأَلَ بِالنَّارِافِيمِ، نَظَرَ إِلَى الكَيْدِ.

<sup>22</sup> عن يَمِينِهِ كَانَتِ العِرَافَةُ على أُورُشَلِيمَ لَوْضَعِ المَجانِقِ، لَفَتْحِ الفَمِ في القَتْلِ، وَلِرَفْعِ الصَّوْتِ بِالهُتَافِ، لَوْضَعِ المَجانِقِ على الأبوابِ، لِإِقَامَةِ مِتْرَسَةٍ لِبِنَاءِ بُرْجٍ.

<sup>23</sup> وتكونُ لَهُمْ مِثْلَ عِرَافَةٍ كاذِبَةٍ في عُيُونِهِمُ الحَالِفِينَ لَهُمْ حَلْفًا. لَكِنُهُ يَذْكُرُ الإِثْمَ حَتَّى يُوْخَذُوا.

<sup>24</sup> لذلكِ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: مِنْ أَجْلِ أَنَّكُمْ دَكَّرْتُمْ بِإِثْمِكُمْ عِنْدَ انْكِشَافِ مَعَاصِيكُمْ لِإِظْهَارِ خَطَايَاكُمْ في جَمِيعِ أَعْمَالِكُمْ، فَمِنْ تَذَكِيرِكُمْ تُوْخَذُونَ بِالْيَدِ.

<sup>25</sup> «وَأَنْتَ أَيُّهَا النُّجَسُ الشَّرِيرُ، رَئِيسُ إِسرائيلَ، الَّذِي قد جَاءَ يَوْمُهُ في زَمَانِ إِثْمِ النِّهَايَةِ،

<sup>26</sup> هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: انْزِعِ العِمَامَةَ. ارفَعْ النَّاجِ. هَذِهِ لَا تِلْكَ. ارفَعْ الوَضِيعَ، وَضِعِ الرَّفِيعَ.

<sup>27</sup> مُنْقَلِبًا، مُنْقَلِبًا، مُنْقَلِبًا أَجْعَلُهُ! هَذَا أيضًا لَا يَكُونُ حَتَّى يَأْتِيَ الَّذِي لَهُ الحُكْمُ فَأُعْطِيَهُ إِثْمًا.

#### سيف مسلول على العمونيين

<sup>28</sup> «وَأَنْتَ يا ابنَ آدَمَ، فَتَنَّبًا وَقُلْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، في بَنِي عَمَّونَ وفي تَعْيِيرِهِمْ، قُلْ: سَيْفٌ، سَيْفٌ مَسْلُولٌ لِلذَّبْحِ! مَصْقُولٌ لِلْغَايَةِ لِلْبَرِيقِ.

<sup>29</sup> إِذْ يَرَوْنَ لَكَ باطِلًا، إِذْ يَعْرِفُونَ لَكَ كَذِبًا، لِيَجْعَلُوكَ على أَعْنَاقِ القَتْلَى الأَشْرَارِ الَّذِينَ جَاءَ يَوْمُهُمْ في زَمَانِ إِثْمِ النِّهَايَةِ.

<sup>30</sup> فَهَلْ أُعِيدُهُ إِلَى غِمْدِهِ؟ أَلَا في المَوْضِعِ الَّذِي خُلِقْتُ فِيهِ في مَوْلِدِكَ أَحَاكِمُكَ!

<sup>31</sup> وَأَسْكُبُ عَلَيْكَ غَضَبِي، وَأَنْفُخُ عَلَيْكَ بِنَارَ غَيْظِي، وَأَسْلَمُكَ لِيَدِ رِجَالٍ مُتَحَرِّقِينَ مَاهِرِينَ لِلإِهْلَاكِ.

<sup>32</sup> تَكُونِينَ أَكْلَةً لِلنَّارِ. دُمُكَ يَكُونُ في وَسْطِ الأَرْضِ. لَا تُذَكِّرِينَ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ تَكَلَّمْتُ.

## حزقيال 22

### خطايا أُورُشَلِيمَ

<sup>1</sup> وكانَ إِلَيَّ كَلامُ الرَّبِّ قَائِلًا:

<sup>2</sup> «وَأَنْتَ يا ابنَ آدَمَ، هل تَدِينُ، هل تَدِينُ مَدِينَةَ الدِّمَاءِ؟ فَعَرَفَهَا كُلُّ رَجَاسَاتِهَا،



<sup>3</sup>وَقُلْ: هَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: أَيُّهَا الْمَدِينَةُ السَّافِكَةُ الدَّمَ فِي وَسْطِهَا لِيَأْتِيَ وَقْتُهَا، الصَّانِعَةُ أَصْنَامًا لِنَفْسِهَا لِتَتَنَجَّسَ بِهَا،

<sup>4</sup>قَدْ أَثِمْتَ بِدَمِكَ الَّذِي سَفَكْتَ، وَنَجَسْتَ نَفْسَكَ بِأَصْنَامِكَ الَّتِي عَمِلْتَ، وَقَرَّبْتَ أَيَّامَكَ وَبَلَغْتَ سِنِيكَ، فَلذَلِكَ جَعَلْنَاكَ عَارًا لِلْأَمَمِ، وَسُخْرَةً لَجَمِيعِ الْأَرْضِ.

<sup>5</sup>الْقَرْيَةُ إِلَيْكَ وَالْبَعِيدَةُ عَنْكَ يَسْخَرُونَ مِنْكَ، يَا نَجَسَةَ الْأَسْمِ، يَا كَثِيرَةَ الشَّعْبِ.

<sup>6</sup>هَذَا رُؤْسَاءُ إِسْرَائِيلَ، كُلُّ وَاحِدٍ حَسَبَ اسْتِطَاعَتِهِ، كَانُوا فِيكَ لِأَجْلِ سَفَكِ الدَّمِ.

<sup>7</sup>فِيكَ أَهَانُوا أَبًا وَأُمًّا. فِي وَسْطِكَ عَامَلُوا الْغَرِيبَ بِالظُّلْمِ. فِيكَ اضْطَهَدُوا الْيَتِيمَ وَالْأَرْمَلَةَ.

<sup>8</sup>ازْدَرَيْتَ أَقْدَاسِي وَنَجَسْتَ سُبُوتِي.

<sup>9</sup>كَانَ فِيكَ أَنَاسٌ وَشَاءَ لِسَفَكِ الدَّمِ، وَفِيكَ أَكَلُوا عَلَى الْجِبَالِ. فِي وَسْطِكَ عَمِلُوا رَذِيلَةً.

<sup>10</sup>فِيكَ كَشَفَ الْإِنْسَانُ عَوْرَةَ أَبِيهِ. فِيكَ أَذَلُّوا الْمُتَنَجِّسَةَ بِطَمَئِهَا.

<sup>11</sup>إِنْسَانٌ فَعَلَ الرَّجْسَ بِامْرَأَةِ قَرِيبِهِ. إِنْسَانٌ نَجَسَ كَنَّتَهُ بِرَذِيلَةٍ. إِنْسَانٌ أَذَلَّ فِيكَ أُخْتَهُ بِنْتِ أَبِيهِ.

<sup>12</sup>فِيكَ أَخَذُوا الرِّشْوَةَ لِسَفَكِ الدَّمِ. أَخَذَتِ الرَّبَا وَالْمُرَابَحَةَ، وَسَلَبَتِ أَقْرَبَاءَكَ بِالظُّلْمِ، وَنَسِيتِي، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.

<sup>13</sup>«فَهَذَاذَا قَدْ صَفَّقْتُ بِكَفِّي بِسَبَبِ خَطْفِكَ الَّذِي خَطَفْتَ، وَبِسَبَبِ دَمِكَ الَّذِي كَانَ فِي وَسْطِكَ.

<sup>14</sup>فَهَلْ يَتَبَثُّ قَلْبُكَ أَوْ تَقْوَى يَدَاكَ فِي الْأَيَّامِ الَّتِي فِيهَا أَعْمَلْتُ؟ أَنَا الرَّبُّ تَكَلَّمْتُ وَسَافَعْتُ.

<sup>15</sup>وَأَبْدَدْتُ بَيْنَ الْأَمَمِ، وَأَذْرَيْتُ فِي الْأَرْضِ، وَأَزِيلُ نَجَاسَتَكَ مِنْكَ.

<sup>16</sup>وَتَتَدَنَّسِينَ بِنَفْسِكَ أَمَامَ غُيُونِ الْأَمَمِ، وَتَعْلَمِينَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ».

<sup>17</sup>وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:

<sup>18</sup>«يَا ابْنَ آدَمَ، قَدْ صَارَ لِي بَيْتُ إِسْرَائِيلَ زَغَلًا. كُلُّهُمْ نُحَاسٌ وَقَصْدِيرٌ وَحَدِيدٌ وَرَصَاصٌ فِي وَسْطِ كُورٍ. صَارُوا زَغَلٌ فَضَّةٌ.

<sup>19</sup>لِأَجْلِ ذَلِكَ هَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: مَنْ حَيْثُ إِنَّكُمْ كُلُّكُمْ صِرْتُمْ زَغَلًا، فَلذَلِكَ هَذَاذَا أَجْمَعُكُمْ فِي وَسْطِ أُورُشَلِيمَ،

<sup>20</sup>جَمَعَ فَضَّةً وَنُحَاسًا وَحَدِيدًا وَرَصَاصًا وَقَصْدِيرًا إِلَى وَسْطِ كُورٍ لِنَفْخِ النَّارِ عَلَيْهَا لَسَبْكِهَا، كَذَلِكَ أَجْمَعُكُمْ بَعْضِي وَسَخَطِي وَأَطْرَحُكُمْ وَأَسْبِكُكُمْ.

<sup>21</sup>فَأَجْمَعُكُمْ وَأَنْفُخُ عَلَيْكُمْ فِي نَارِ غَضَبِي، فَتُسَبَّكُونَ فِي وَسْطِهَا.

<sup>22</sup>كَمَا تُسَبَّكُ الْفِضَّةُ فِي وَسْطِ الْكُورِ، كَذَلِكَ تُسَبَّكُونَ فِي وَسْطِهَا، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ سَكَبْتُ سَخَطِي عَلَيْكُمْ».

<sup>23</sup>وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:

<sup>24</sup>«يَا ابْنَ آدَمَ، قُلْ لَهَا: أَنْتِ الْأَرْضُ الَّتِي لَمْ تَطْهَرْ، لَمْ يُمَطَّرْ عَلَيْهَا فِي يَوْمِ الْغَضَبِ.

<sup>25</sup>فَتَنَّتْ أَنْبِيَائُهَا فِي وَسْطِهَا كَأَسَدٍ مُزْمَجِرٍ يَخْطِفُ الْقَرْيَةَ. أَكَلُوا نُفُوسًا. أَخَذُوا الْكَنْزَ وَالنَّفِيسَ، أَكْثَرُوا أَرَامِلَهَا فِي وَسْطِهَا.

<sup>26</sup>كَهَنَتُهَا خَالَفُوا شَرِيعَتِي وَنَجَسُوا أَقْدَاسِي. لَمْ يُمَيِّزُوا بَيْنَ الْمُقَدَّسِ وَالْمُحَلَّلِ، وَلَمْ يَعْلَمُوا الْفَرْقَ بَيْنَ النَّجَسِ وَالطَّاهِرِ، وَحَبَّبُوا غُيُوتَهُمْ عَنْ سُبُوتِي فَتَدَنَّسَتْ فِي وَسْطِهِمْ.

<sup>27</sup>رُؤْسَاؤُهَا فِي وَسْطِهَا كَذُنَابٍ خَاطِفَةٍ خَطَفًا لِسَفَكِ الدَّمِ، لِإِهْلَاكِ النُّفُوسِ لَاكِتِسَابِ كَسْبٍ.

<sup>28</sup>وَأَنْبِيَائُهَا قَدْ طَيَّنُوا لَهُمْ بِالطُّفَالِ، رَائِينَ بَاطِلًا وَعَارِفِينَ لَهُمْ كَذِبًا، قَائِلِينَ: هَذَاذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، وَالرَّبُّ لَمْ يَتَكَلَّمْ.

<sup>29</sup>شَعَبُ الْأَرْضِ ظَلَمُوا ظُلْمًا، وَغَضَبُوا غَضَبًا، وَاضْطَهَدُوا الْفَقِيرَ وَالْمَسْكِينَ، وَظَلَمُوا الْغَرِيبَ بِغَيْرِ الْحَقِّ.

<sup>30</sup>وَطَلَبْتُ مِنْ بَيْنِهِمْ رَجُلًا يَبْنِي جِدَارًا وَيَقِفُ فِي الثَّغْرِ أَمَامِي عَنِ الْأَرْضِ لِكَيْلَا أُخْرِبَهَا، فَلَمْ أَجِدْ.



<sup>31</sup> فسكبت سخطي عليهم. أفنيتهم بنار غضبي. جلبت طريقهم على رؤوسهم، يقول السيّد الربّ: «.

## جز قبال 23

### أختان زانيتان

- <sup>1</sup> وكان إليّ كلام الربّ قائلاً:
- <sup>2</sup> «يا ابن آدم، كان امرأتان ابنتا أمّ واحدة،
- <sup>3</sup> ورزنتا بمصر. في صباهما رزنتا. هناك دُغِرَعتْ تُدِيهُما، وهناك تَزَغَرُعتْ ترائبُ عُذرتيهما.
- <sup>4</sup> واسمُهُما: أهولةُ الكبيرة، وأهولةُ أختها. وكانتا لي، وولدتا بنين وبنات. واسماهُما: السامرةُ «أهولة»، وأورشليمُ «أهولة».
- <sup>5</sup> ورزنتُ أهولة من تحتي وعشقتُ مُحبيها، أشورَ الأبطال
- <sup>6</sup> اللّابسينَ الأسمانجونيّ ولّاةً وشحنًا، كُلُّهُم شُبَّانُ شهوةٍ، فُرسانُ راكِبونَ الخيلِ.
- <sup>7</sup> فدفعَتْ لَهُم عقرها لمُختاري بني أشور كُلِّهِم، وتنجّستْ بِكُلِّ مَنْ عَشَقَتْهُم بِكُلِّ أصنامِهِم.
- <sup>8</sup> ولم تتركْ زناها مِنْ مصرَ أيضاً، لأنَّهُم ضاجعوا في صباها، وزَغَرُوا ترائبَ عذرتيها وسكَبُوا عليها زناهُم.
- <sup>9</sup> لذلك سلَّمْتُها لِيَدِ عَشاقِها، لِيَدِ بني أشورَ الَّذِينَ عَشَقَتْهُم.
- <sup>10</sup> هُم كَشَفُوا عَوْرَتَها. أَخَذُوا بَنِيها وَبَنَاتِها، وَدَبَّحُوا بالسَّيفِ، فَصَارَتْ عِبْرَةً لِلنِّسَاءِ. وَأَجَرُوا عَلَيْها حُكْماً.
- <sup>11</sup> «فلَمَّا رَأَتْ أختها أهوليَّةُ ذلكَ أفسَدَتْ في عَشيقِها أَكْثَرَ مِنْها، وفي زناها أَكْثَرَ مِنْ زنا أختها.
- <sup>12</sup> عَشَقَتْ بني أشورَ الوّلاةَ والشَّحَنَ الأبطالَ اللّابسينَ أَفْخَرَ لِبَاسٍ، فُرسانًا راكِبينَ الخيلِ كُلُّهُم شُبَّانُ شهوةٍ.
- <sup>13</sup> فَرَأَيْتُ أَنَّها قد تَنَجَّستْ، وَلِكَلَّتِيهِما طَريقٌ واحدةٌ.
- <sup>14</sup> وَزادَتْ زناها. وَلَمَّا نَظَرْتُ إِلَى رِجالٍ مُصَوِّرينَ عَلَى الحائطِ، صوَرَ الكلدانيّينَ مُصَوِّرةً بِمُغْرَةٍ،
- <sup>15</sup> مُنْطَقَيْنَ بِمَناطقٍ عَلَى أَحْقائِهِم، عَمائِمُهُم مَسدولةٌ عَلَى رؤوسِهِم. كُلُّهُم في المَنظرِ رؤساءُ مَرَكَباتٍ شِبهُ بني بابلَ الكلدانيّينَ أرضَ ميلادِهِم،
- <sup>16</sup> عَشَقَتْهُم عِنْدَ لَمَحِ عَيْنِيها إِيَّاهُم، وَأرسلْتُ إِلَيْهِم رُسُلًا إِلَى أرضِ الكلدانيّينَ.
- <sup>17</sup> فَأَتاها بَنو بابلَ في مَضْجَعِ الحُبِّ وَنَجَّسوها بِزناهُم، فَتَنَجَّستْ بِهِم، وَجَفَّتْهُم نَفْسُها.
- <sup>18</sup> وَكَشَفْتُ زناها وَكَشَفْتُ عَوْرَتَها، فَجَفَّتْها نَفْسِي، كَمَا جَفَّتْ نَفْسِي أختها.
- <sup>19</sup> وَأَكْثَرْتُ زناها بِذِكْرِها أَيَّامَ صباها الَّتِي فيها رَزَنْتُ بِأَرْضِ مِصرَ.
- <sup>20</sup> وَعَشَقْتُ مَعشوقيهِم الَّذِينَ لَحْمُهُم كُلِّهِم الحَميرَ وَمَنِيَّهُم كَمَنِي الخيلِ.
- <sup>21</sup> وَافْتَقَدْتُ رَذيلَةَ صِباكِ بَزَغَرَةٍ المِصرِيِّينَ تَرائبِكَ لِأَجْلِ نَدِي صِباكِ.
- <sup>22</sup> «لِأَجْلِ ذَلِكَ يا أهوليَّةُ، هَكَذا قالَ السيّدُ الربُّ: هانِذا أَهَيِّجُ عَلَيْكَ عَشاقَكَ الَّذِينَ جَفَّتْهُم نَفْسُكَ، وَآتي بِهِم عَلَيْكَ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ:
- <sup>23</sup> بَني بابلَ وَكُلَّ الكلدانيّينَ، فَقودَ وشوعَ وقورعَ، وَمَعَهُم كُلُّ بني أشورَ، شُبَّانُ شهوةٍ، وَلّاةٌ وشِحنٌ كُلُّهُم رؤساءُ مَرَكَباتٍ وشُهراءُ. كُلُّهُم راكِبونَ الخيلِ.
- <sup>24</sup> فَيَأْتونَ عَلَيْكَ بِأسلِحَةٍ مَرَكَباتٍ وَعِجَلاتٍ، وَبِجَماعَةٍ شُعوبٍ يُقيمونَ عَلَيْكَ التُّرسَ والمِجَنَّ والخوذةَ مِنْ حَوْلِكَ، وَأُسْلِمَ لَهُمُ الحُكْمَ فَيَحْكُمونَ عَلَيْكَ بِأحكامِهِم.

<sup>25</sup>وَأَجْعَلْ غَيْرَتِي عَلَيْكَ فِيعَامِلُونِكَ بِالسَّخَطِ. يَقْطَعُونَ أَنْفَكَ وَأُذُنَيْكَ، وَبَقِيَّتُكَ تَسْقُطُ بِالسَّيْفِ. يَأْخُذُونَ بَنِيكَ وَبَنَاتِكَ، وَتَوْكُلُ بِقِيَّتِكَ بِالنَّارِ.

<sup>26</sup>وَيَنْزِعُونَ عَنْكَ ثِيَابَكَ، وَيَأْخُذُونَ أَصَوَاتِ زِينَتِكَ.

<sup>27</sup>وَأَبْطَلُ رَذِيلَتِكَ عَنْكَ وَزَنَاكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، فَلَا تَرْفَعِينَ عَيْنَيْكَ إِلَيْهِمْ وَلَا تَذْكُرِينَ مِصْرَ بَعْدُ.

<sup>28</sup>لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَآنَذَا أَسْلَمُكَ لِيَدِ الَّذِينَ أَبْغَضْتَهُمْ، لِيَدِ الَّذِينَ جَفَنَهُمْ نَفْسُكَ.

<sup>29</sup>فِيعَامِلُونِكَ بِالْبُغْضَاءِ وَيَأْخُذُونَ كُلَّ تَعَبِكَ، وَيَتْرُكُونَكَ عُريَانَةً وَعَارِيَةً، فَتَنْكَشِفُ عَوْرَةُ زَنَاكَ وَرَذِيلَتُكَ وَزَنَاكَ.

<sup>30</sup>أَفْعَلْ بِكَ هَذَا لِأَنَّكَ زَنَيْتَ وَرَاءَ الْأُمَمِ، لِأَنَّكَ تَنْجَسُ بِأَصْنَامِهِمْ.

<sup>31</sup>فِي طَرِيقِ أَخْتِكَ سَلَكْتَ فَادْفَعْ كَاسَهَا لِيَدِكَ.

<sup>32</sup>هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: إِنَّكَ تَشْرَبِينَ كَاسَ أَخْتِكَ الْعَمِيقَةَ الْكَبِيرَةَ. تَكُونِينَ لِلضَّحِكِ وَلِلْإِسْتِهْزَاءِ. تَسْعُ كَثِيرًا.

<sup>33</sup>تَمْتَلِئِينَ سُكْرًا وَخُرْنًا، كَاسَ النَّحِيرِ وَالْحَرَابِ، كَاسَ أَخْتِكَ السَّامِرَةِ.

<sup>34</sup>فَتَشْرَبِينَهَا وَتَمْتَصِّينَهَا وَتَقْضَمِينَ شَفَقَهَا وَتَجْتَنِّينَ ثَدْيَيْكَ، لِأَنِّي تَكَلَّمْتُ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.

<sup>35</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ نَسِيتَنِي وَطَرَحْتَنِي وَرَاءَ ظَهْرِكَ، فَتَحْمِلِي أَيْضًا رَذِيلَتَكَ وَزَنَاكَ.»

<sup>36</sup>وَقَالَ الرَّبُّ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، أَتَحْكُمُ عَلَى أَهْوَلَةٍ وَأَهْوَلِيَّةٍ؟ بَلْ أَخْبِرْهُمَا بِرَجَاسَاتِهِمَا،

<sup>37</sup>لَأَنَّهُمَا قَدْ زَنَّا وَفِي أَيْدِيهِمَا دَمٌ، وَزَنَّا بِأَصْنَامِهِمَا وَأَيْضًا أَجَازَتَا بَنِيهِمَا الَّذِينَ وَلَدَتْهُمَا لِي النَّارُ أَكْلًا لَهَا.

<sup>38</sup>وَفَعَلْنَا أَيْضًا بِي هَذَا: نَجَسْنَا مَقْدِسِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَدَسَسْنَا سُبُوتِي.

<sup>39</sup>وَلَمَّا دَبَحْنَا بَنِيهِمَا لِأَصْنَامِهِمَا، أَتْنَا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ إِلَى مَقْدِسِي لِنُنَجِّسَاهُ. فَهَذَا هَكَذَا فَعَلْنَا فِي وَسْطِ بَيْتِي.

<sup>40</sup>بَلْ أَرْسَلْتُمَا إِلَى رَجَالٍ أَتَيْنِ مِنْ بَعِيدٍ. الَّذِينَ أَرْسَلُ إِلَيْهِمْ رَسُولٌ فَهَذَا جَاءُوا. هُمُ الَّذِينَ لِأَجْلِهِمْ اسْتَحَمَّتْ وَكَلَّتْ عَيْنُكَ وَتَحَلَّيْتَ بِالْخَلِيِّ،

<sup>41</sup>وَجَلَسْتَ عَلَى سُرِيرٍ فَاخِرٍ أَمَامَهُ مَائِدَةٌ مُنْضَضَةٌ، وَوَضَعْتَ عَلَيْهَا بَخُورِي وَزَيْتِي.

<sup>42</sup>وَصَوْتُ جُمْهُورٍ مُتَرَفِّهَيْنَ مَعَهَا، مَعَ أَنَاسٍ مِنْ رَعَاعِ الْخَلْقِ. أَتَى بِسَكَارَى مِنَ الْبَرِّيَّةِ، الَّذِينَ جَعَلُوا أُسُورَةً عَلَى أَيْدِيهِمَا وَتَاجَ جَمَالٍ عَلَى رُؤُوسِهِمَا.

<sup>43</sup>فَقُلْتُ عَنِ الْبَالِيَّةِ فِي الزَّانَا: الْآنَ يَزْنُونَ زَنَا مَعَهَا وَهِيَ.

<sup>44</sup>فَدَخَلُوا عَلَيْهَا كَمَا يُدْخَلُ عَلَى امْرَأَةٍ زَانِيَةٍ. هَكَذَا دَخَلُوا عَلَى أَهْوَلَةٍ وَعَلَى أَهْوَلِيَّةٍ الْمَرَاتَيْنِ الزَّانَتَيْنِ.

<sup>45</sup>وَالرَّجَالُ الصِّدِّيقُونَ هُمْ يَحْكُمُونَ عَلَيْهِمَا حُكْمَ زَانِيَةٍ وَحُكْمَ سَفَاكَةِ الدَّمِ، لِأَنَّهُمَا زَانِيَتَانِ وَفِي أَيْدِيهِمَا دَمٌ.

<sup>46</sup>لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: إِنِّي أَصْعَدُ عَلَيْهِمَا جَمَاعَةً وَأَسْلِمُهُمَا لِلْجَوْرِ وَالنَّهْبِ.

<sup>47</sup>وَتَرْجُمُهُمَا الْجَمَاعَةُ بِالْحِجَارَةِ، وَيَقْطَعُونَهُمَا بِسُيُوفِهِمْ، وَيَذَبَحُونَ أَبْنَاءَهُمَا وَبَنَاتَهُمَا، وَيُحْرِقُونَ بُيُوتَهُمَا بِالنَّارِ.

<sup>48</sup>فَأَبْطَلُ الرَّذِيلَةَ مِنَ الْأَرْضِ، فَتَتَادَّبُ جَمِيعُ النِّسَاءِ وَلَا يَفْعَلْنَ مِثْلَ رَذِيلَتِكُمَا.

<sup>49</sup>وَيَزْدَوْنَ عَلَيْكُمَا رَذِيلَتُكُمَا، فَتَحْمِلَانِ خَطَايَا أَصْنَامِكُمَا، وَتَعْلَمَانِ أَنِّي أَنَا السَّيِّدُ الرَّبُّ.»

## حزقيال 24

### مَثَلُ قَدْرِ الطَّبَخِ

<sup>1</sup>وَكَانَ كَلَامُ الرَّبِّ إِلَيَّ فِي السَّنَةِ الثَّاسِعَةِ، فِي الشَّهْرِ الْعَاشِرِ، فِي الْعَاشِرِ مِنَ الشَّهْرِ قَائِلًا:

<sup>2</sup>«يَا ابْنَ آدَمَ، اكْتُبْ لِنَفْسِكَ اسْمَ الْيَوْمِ، هَذَا الْيَوْمَ بَعَيْنِهِ. فَإِنَّ مَلِكَ بَابِلَ قَدْ اقْتَرَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ هَذَا الْيَوْمَ بَعَيْنِهِ.

- <sup>3</sup>واضرب مثلاً للبيت المتمرد وقُلْ لَهُمْ: هكذا قال السيّد الربُّ: ضَعِ القِدْرَ. ضَعِهَا وَأَيْضاً صُبَّ فِيهَا مَاءً.
- <sup>4</sup>اجْمَعْ إِلَيْهَا قِطْعَهَا، كُلَّ قِطْعَةٍ طَيِّبَةٍ: الْفَخْدَ وَالْكَتِفَ. اْمَلأوها بخيار العظام.
- <sup>5</sup>خُذْ مِنْ خِيَارِ الْعَنَمِ وَكُومَةَ الْعِظَامِ تَحْتَهَا. أَغْلِهَا إِغْلَاءً فَتُسَلَقْ أَيْضاً عِظَامُهَا فِي وَسْطِهَا.
- <sup>6</sup>«لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: وَيْلٌ لِمَدِينَةِ الدِّمَاءِ، الْقِدْرِ الَّتِي فِيهَا زَنْجَارُهَا، وَمَا خَرَجَ مِنْهَا زَنْجَارُهَا. أَخْرِجُوهَا قِطْعَةً قِطْعَةً. لَا تَفْعَ عَلَيْهَا فُرْعَةً.
- <sup>7</sup>لَأَنَّ دَمَهَا فِي وَسْطِهَا. قَدْ وَضَعْتَهُ عَلَى ضِحِّ الصَّخْرِ. لَمْ تُرْقَهُ عَلَى الْأَرْضِ لِتَوَارِيهِهِ بِالثَّرَابِ.
- <sup>8</sup>لِصُّعُودِ الْعَضْبِ، لِنْتَقَمِ نَقْمَةً، وَضَعْتُ دَمَهَا عَلَى ضِحِّ الصَّخْرِ لِنَلَّا يُوَارَى.
- <sup>9</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: وَيْلٌ لِمَدِينَةِ الدِّمَاءِ. إِنِّي أَنَا أَعْظُمُ كُومَتَهَا.
- <sup>10</sup>كَثَّرَ الْحَطَبَ، أَضْرَمَ النَّارَ، أَنْضِجَ اللَّحْمَ، نَبَّلَهُ تَنْبِيلًا، وَلْتُحْرَقِ الْعِظَامُ.
- <sup>11</sup>ثُمَّ ضَعَهَا فَارِغَةً عَلَى الْجَمْرِ لِيَحْمِيَ نُحَاسُهَا وَيُحْرَقَ، فَيَذُوبَ قَدْرُهَا فِيهَا وَيَفْنَى زَنْجَارُهَا.
- <sup>12</sup>بِمَشَقَّاتٍ تَعِيبَتْ وَلَمْ تَخْرُجْ مِنْهَا كَثْرَةُ زَنْجَارِهَا. فِي النَّارِ زَنْجَارُهَا.
- <sup>13</sup>فِي نَجَاسَتِكَ رَذِيلَةٌ لِأَنِّي طَهَّرْتُكَ فَلَمْ تَطْهَرِي، وَلَنْ تَطْهَرِي بَعْدَ مَنْ نَجَاسَتِكَ حَتَّى أَجِلَّ غَضَبِي عَلَيْكَ.
- <sup>14</sup>أَنَا الرَّبُّ تَكَلَّمْتُ. يَأْتِي فَاَفْعَلُهُ. لَا أَطْلُقُ وَلَا أَشْفِقُ وَلَا أُنْذِمُ. حَسَبَ طُرُقِكَ وَحَسَبَ أَعْمَالِكَ يَحْكُمُونَ عَلَيْكَ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ».

#### موت زوجة حزقيال

- <sup>15</sup>وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- <sup>16</sup>«يَا ابْنَ آدَمَ، هَآنَذَا أَخُذُ عَنْكَ شَهْوَةَ عَيْنَيْكَ بِضَرْبَةٍ، فَلَا تَنْحُ وَلَا تَبْكُ وَلَا تَنْزِلُ دُمُوعَكَ.
- <sup>17</sup>تَنْهَئُ سَاكِتًا. لَا تَعْمَلُ مَنَاحَةً عَلَى أَمْوَاتٍ. لُفَّ عِصَابَتَكَ عَلَيْكَ، وَاجْعَلْ نَعْلَيْكَ فِي رِجْلَيْكَ، وَلَا تَغْطِ شَارِيكَ، وَلَا تَأْكُلْ مِنْ خُبْزِ النَّاسِ».
- <sup>18</sup>فَكَلَّمْتُ الشَّعْبَ صَبَاحًا وَمَاتَتْ زَوْجَتِي مَسَاءً. وَقَعَلْتُ فِي الْعَدِ كَمَا أَمَرْتُ.
- <sup>19</sup>فَقَالَ لِي الشَّعْبُ: «أَلَا تُخْبِرُنَا مَا لَنَا وَهَذِهِ الَّتِي أَنْتَ صَانِعُهَا؟»
- <sup>20</sup>فَاجَبْتُهُمْ: «قَدْ كَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- <sup>21</sup>كَلِّمْ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَآنَذَا مُنْجِسٌ مَقْدِسِي فخرَ عِرْكَكُمْ، شَهْوَةُ أَعْيُنِكُمْ وَلَدَّةُ نُفُوسِكُمْ. وَأَبْنَاؤُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ الَّذِينَ خَلَقْتُمْ يَسْفُطُونَ بِالسَّيْفِ،
- <sup>22</sup>وَتَفْعَلُونَ كَمَا فَعَلْتُ: لَا تُعْطُونَ شَوَارِبَكُمْ وَلَا تَأْكُلُونَ مِنْ خُبْزِ النَّاسِ.
- <sup>23</sup>وَتَكُونُ عِصَابَتُكُمْ عَلَى رُؤُوسِكُمْ، وَنِعَالُكُمْ فِي أَرْجُلِكُمْ. لَا تَنْوَحُونَ وَلَا تَبْكُونَ وَتَفْنُونَ بِأَنَامِكُمْ. تَنْتَوْنَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ.
- <sup>24</sup>وَيَكُونُ حَزْقِيالُ لَكُمْ آيَةً. مِثْلَ كُلِّ مَا صَنَعَ تَصْنَعُونَ. إِذَا جَاءَ هَذَا، تَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>25</sup>وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، أَفَلَا يَكُونُ فِي يَوْمٍ أَخُذُ عَنْهُمْ عِرْهُمَ، سُرُورَ فخرِهِمْ، شَهْوَةَ عْيُونِهِمْ وَرَفْعَةَ نَفْسِهِمْ: أَبْنَاءُ هُمْ وَبَنَاتُهُمْ،
- <sup>26</sup>أَنْ يَأْتِيَ إِلَيْكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الْمُنْقَلَبِ لِيُسْمَعَ أَدْنِيكَ.
- <sup>27</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَنْفَتِحُ فَمُكَ لِلْمُنْقَلَبِ وَتَتَكَلَّمُ، وَلَا تَكُونُ مِنْ بَعْدِ أَبْكُمْ. وَتَكُونُ لَهُمْ آيَةً، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ».

#### حزقيال 25

### نبوءة ضد بني عمون

- <sup>1</sup>وكان إليّ كلام الرب قائلاً:
- <sup>2</sup>«يا ابن آدم، اجعل وجهك نحو بني عمون وتنبأ عليهم،
- <sup>3</sup>وقل لبني عمون: اسمعوا كلام السيد الرب: هكذا قال السيد الرب: من أجل أنك قلت: هه! على مقدسي لأنه تنجس، وعلى أرض إسرائيل لأنها خربت، وعلى بيت يهوذا لأنهم ذهبوا إلى السبي،
- <sup>4</sup>فلذلك هاأنذا أسلمك لبني المشرق ملكاً، فيقيمون صيرهم فيك، ويجعلون مساكنهم فيك. هم يأكلون غلاتك وهم يشربون لبنك.
- <sup>5</sup>وأجعل «رَبَّة» مناخاً للإبل، وبني عمون مريضاً للغنم، فتعلمون أنني أنا الرب.
- <sup>6</sup>لأنه هكذا قال السيد الرب: من أجل أنك صفت بيديك وخبطت برجليك وفرحت بكل إهانتك للموت على أرض إسرائيل.
- <sup>7</sup>فلذلك هاأنذا أمد يدي عليك وأسلمك غنيمَةً للأمم، وأستأصلك من الشعوب، وأبيدك من الأراضي. أخبرك، فتعلم أنني أنا الرب.

### نبوءة ضد موآب

- <sup>8</sup>«هكذا قال السيد الرب: من أجل أن موآب وسعير يقولون: هوذا بيت يهوذا مثل كل الأمم.
- <sup>9</sup>لذلك هاأنذا أفتح جانب موآب من المذن، من مدنيه من أقصاها، بهاء الأرض، بيت بشيموت وبعل معون وقرتايم،
- <sup>10</sup>لبني المشرق على بني عمون، وأجعلهم ملكاً، لكيلا يذكرو بنو عمون بين الأمم.
- <sup>11</sup>وبموآب أجري أحكاماً، فيعلمون أنني أنا الرب.

### نبوءة ضد أدوم

- <sup>12</sup>«هكذا قال السيد الرب: من أجل أن أدوم قد عمل بالانتقام على بيت يهوذا وأساء إساءة وانتقم منه،
- <sup>13</sup>لذلك هكذا قال السيد الرب: وأمد يدي على أدوم، وأقطع منها الإنسان والحيوان، وأصيرها خراباً. من النّمين وإلى ددان يسقطون بالسيف.
- <sup>14</sup>وأجعل نقتي في أدوم بيد شعبي إسرائيل، فيفعلون بأدوم كغضبي وكسخطي، فيعرفون نقتي، يقول السيد الرب.

### نبوءة ضد فلسطين

- <sup>15</sup>«هكذا قال السيد الرب: من أجل أن الفلسطينيين قد عملوا بالانتقام، وانتقموا نعمة بالإهانة إلى الموت للخراب من عداوة أبدية،
- <sup>16</sup>فلذلك هكذا قال السيد الرب: هاأنذا أمد يدي على الفلسطينيين وأستأصل الكريثيين، وأهلك بقية ساحل البحر.
- <sup>17</sup>وأجري عليهم نقات عظيمة بتأديب سخط، فيعلمون أنني أنا الرب، إذ أجعل نقتي عليهم».

## حزقيال 26

### نبوءة ضد صور

- <sup>1</sup>وكان في السنة الحادية عشرة، في أول الشهر، أن كلام الرب كان إليّ قائلاً:
- <sup>2</sup>«يا ابن آدم، من أجل أن صور قالت على أورشليم: هه! قد انكسرت مصاريع الشعوب. قد تحولت إليّ. امتلئ إذ خربت.

- 3لذلك هكذا قال السيّد الربُّ: هاأنذا عليك يا صور فأصعدُ عليكِ أمماً كثيرةً كما يُعلّي البحرُ أمواجهُ.
- 4فَيُخْرِبُونَ أسوارَ صورَ وَيَهْدِمُونَ أبراجَها. وأسحي ثرابَها عنها وأصيّرها ضِخَّ الصَّخْرِ،
- 5فَتَصِيرُ مَبْسَطاً للشِّبَاكِ في وسطِ البحرِ، لأتّي أنا تكلمْتُ، يقول السيّد الربُّ. وتكونُ غنيمةً للأممِ.
- 6وَبَنَاتُهَا اللّواتي في الحَقْلِ تُقَتِّلُ بالسَّيْفِ، فيَعْلَمُونَ أنّي أنا الربُّ.
- 7«لأنّهُ هكذا قال السيّد الربُّ: هاأنذا أجلبُ على صورَ نَبُوخَذْرَاصَرَ مَلِكَ بَابِلَ مِنَ الشِّمَالِ، مَلِكَ المُلُوكِ، بِخَيْلٍ وبمِرْكَبَاتٍ وبفُرسانٍ وَجَماعَةٍ وشَعْبٍ كثيرٍ،
- 8فَيَقْتُلُ بَنَاتِكَ في الحَقْلِ بالسَّيْفِ، وَيَبْنِي عَلَيْكَ مَعاقِلَ، وَيَبْنِي عَلَيْكَ بُرجاً، وَيُقِيمُ عَلَيْكَ مِترَسَةً، وَيَرْفَعُ عَلَيْكَ ثُرُساءَ،
- 9وَيَجْعَلُ مَجَانِقَ على أسوارِكَ، وَيَهْدِمُ أَبْراجَكَ بِأدواتِ حَرْبهِ.
- 10وَلِكثْرَةِ خَيْلِهِ يُعْطِيكَ غُبارَها. مِنْ صَوْتِ الفُرسانِ والعَجَلاتِ والمِرْكَباتِ تَتَزَلْزَلُ أسوارُكَ عِنْدَ دُخُولِهِ أَبْوابِكَ، كما تُدْخَلُ مَدِينَةً مَثْغُورَةً.
- 11بَحَوافِرِ خَيْلِهِ يَدُوسُ كُلَّ شِوارِكَ. يَقْتُلُ شَعْبَكَ بالسَّيْفِ فَتَسْقُطُ إلى الأَرْضِ أَنْصابُ عِزِّكَ.
- 12وَيَنْهَبُونَ ثُرُوتَكَ، وَيَغْنَمُونَ تِجارَتَكَ، وَيَهْدُونَ أسوارَكَ، وَيَهْدِمُونَ بُيُوتَكَ البَهيجَةَ، وَيَضَعُونَ حِجارَتَكَ وَخَشَبَكَ وَثِرابَكَ في وَسْطِ المِياهِ.
- 13وَأَبْطَلُ قَوْلِ أَغانِيكَ، وصَوْتُ أَعْوادِكَ لَنْ يُسْمَعَ بَعْدُ.
- 14وَأَصْيَرْتُكَ كَضِخِّ الصَّخْرِ، فَتَكُونِينَ مَبْسَطاً للشِّبَاكِ. لا تُبْنِينَ بَعْدُ، لأتّي أنا الربُّ تكلمْتُ، يقول السيّد الربُّ.
- 15«هكذا قال السيّد الربُّ لصورَ: أَمَا تَتَزَلْزَلُ الجَزائِرُ عِنْدَ صَوْتِ سُقُوطِكَ، عِنْدَ صُراخِ الجَرَحَى، عِنْدَ وَقُوعِ القَتْلِ في وَسْطِكَ؟
- 16فَتَنْزِلُ جَمِيعُ رُؤَساءِ البحرِ عَن كراسِيهِمْ، وَيَخْلَعُونَ جُبَّهَهمْ، وَيَنْزِعُونَ ثِيابَهُمُ المُطَرَّرَةَ. يَلْبِسُونَ رَعداتٍ، وَيَجْلِسُونَ على الأَرْضِ، وَيَرْتَعِدُونَ كُلَّ لَحْظَةٍ، وَيَتَحَيَّرُونَ مِنْكَ.
- 17وَيَرْفَعُونَ عَلَيْكَ مَرثاءً ويقولونَ لك: كَيْفَ بَدَتْ يا مَعْمُورَةٌ مِنَ البِحارِ، المَدِينَةُ الشَّهيرةُ الَّتِي كَانَتْ قُوَّةً في البَحْرِ هِيَ وَسُكَّانُها الَّذِينَ أَوْقَعُوا رُعبَهُمْ على جَمِيعِ جيرانِها؟
- 18الآنَ تَرْتَعِدُ الجَزائِرُ يَوْمَ سُقُوطِكَ وَتَضْطَرُّ الجَزائِرُ الَّتِي في البَحْرِ لَزْوالِكَ.
- 19لأنّهُ هكذا قال السيّد الربُّ: حِينَ أَصْيَرْتُكَ مَدِينَةً خَرِبَةً كالمُذْنُ غَيْرِ المَسْكُونَةِ، حِينَ أَصْعَدُ عَلَيْكَ الغَمَرَ فَتَغْشَاكَ المِياهُ الكَثيرةُ،
- 20هُبْطُكَ مع الهابِطِينَ في الجُبِّ، إلى شَعْبِ القَدَمِ، وأَجْلِسْكَ في أَسافِلِ الأَرْضِ في الجَرَبِ الأَبديَّةِ مع الهابِطِينَ في الجُبِّ، لَتَكُونِي غَيْرَ مَسْكُونَةٍ، وأَجْعَلَ فُخْراً في أَرْضِ الأَحْياءِ.
- 21أُصْيَرْتُكَ أَهْوالاً، ولا تَكُونِينَ، وَتُطْلَبِينَ فلا تَوجَدِينَ بَعْدُ إلى الأَبَدِ، يقول السيّد الربُّ».

## حزقيال 27

### رثاء صور

- 1وكانَ إِلَيَّ كلامُ الرَّبِّ قائلاً:
- 2«وَأَنْتِ يا ابْنِ آدَمَ، فارْفَعِ مَرثاءً على صورَ،
- 3وقُلْ لصورَ: أَيُّها السَّاكِنَةُ عِنْدَ مَدَاجِلِ البَحْرِ، تاجِرَةُ الشُّعُوبِ إلى جَزائِرٍ كثيرةٍ، هكذا قال السيّد الربُّ: يا صورُ، أَنْتِ قُلْتَ: أنا كَامِلَةُ الجَمالِ.
- 4تُحَوِّمُكَ في قَلْبِ البُحُورِ. بَنّاوُوكِ تَمِّمُوا جَمالَكَ.

- <sup>5</sup>عَمَلُوا كُلَّ أَلَوَاجِكِ مِنْ سِرِّسٍ. أَخَذُوا أَرْزًا مِنْ لُبْنَانَ لِيَصْنَعُوهُ لَكَ سَوَارِي.
- <sup>6</sup>صَنَعُوا مِنْ بَلُوطٍ بَاشَانَ مَجَازِيْفِكِ. صَنَعُوا مَقَاعِدَكَ مِنْ عَاجٍ مُطَعَّمٍ فِي الْبَقَسِ مِنْ جَزَائِرِ كَنْتِيمَ.
- <sup>7</sup>كَتَّانُ مُطَرَّرٌ مِنْ مِصْرَ هُوَ شِرَاعُكَ لِيَكُونَ لَكَ رَايَةً. الْأَسْمَانُجُونِيُّ وَالْأَرْجَوَانُ مِنْ جَزَائِرِ الْيَشَّةَ كَانَا غِطَاءَكَ.
- <sup>8</sup>أَهْلُ صِيدُونِ وَإِرَوَادَ كَانُوا مَلَّاحِيكَ. حُكْمَاؤُكَ يَا صُورُ الَّذِينَ كَانُوا فِيكَ هُمْ رَبَابِيئُكَ.
- <sup>9</sup>شَبُوحُ جُبَيْلَ وَحُكْمَاؤُهَا كَانُوا فِيكَ قَلَّافُوكِ. جَمِيعُ سُفُنِ الْبَحْرِ وَمَلَّاحُهَا كَانُوا فِيكَ لِيَتَاجَرُوا بِتِجَارَتِكَ.
- <sup>10</sup>فَارِسُ وَلُودُ وَفُوطُ كَانُوا فِي جَيْشِكَ، رِجَالُ حَرْبِكَ. عَلَّقُوا فِيكَ ثُرْسًا وَخَوْدَةً. هُمْ صَبَّرُوا بِهَاءِكَ.
- <sup>11</sup>بَنُو إِرَوَادَ مَعَ جَيْشِكَ عَلَى الْأَسْوَارِ مِنْ حَوْلِكَ، وَالْأَبْطَالُ كَانُوا فِي بُرُوجِكَ. عَلَّقُوا أُنُورَهُمْ عَلَى أَسْوَارِكَ مِنْ حَوْلِكَ. هُمْ تَمَمُوا جَمَالَكَ.
- <sup>12</sup>تَرَشِيشُ تَاجَرْتُكَ بِكَثْرَةِ كُلِّ غَنَى. بِالْفِضَّةِ وَالْحَدِيدِ وَالْقَصْدِيرِ وَالرَّصَاصِ أَقَامُوا أَسْوَاقَكَ.
- <sup>13</sup>يَاوَانُ وَتُوبَالُ وَمَاشِكُ هُمْ تُجَارُكَ. بِنُفُوسِ النَّاسِ وَبِأَنْيَةِ النُّحَاسِ أَقَامُوا تِجَارَتَكَ.
- <sup>14</sup>وَمِنْ بَيْتِ تَوَجْرَمَةَ بِالْخَيْلِ وَالْفُرْسَانِ وَالْبُغَالِ أَقَامُوا أَسْوَاقَكَ.
- <sup>15</sup>بَنُو دَدَانَ تُجَارُكَ. جَزَائِرُ كَثِيرَةٌ تُجَارُ يَدِكَ. أَتَوْا هَدِيَّتَكَ قُرُونًا مِنَ الْعَاجِ وَالْأَبْنُوسِ.
- <sup>16</sup>أَرَامُ تَاجَرْتُكَ بِكَثْرَةِ صَنَائِعِكَ، تَاجَرُوا فِي أَسْوَاقِكَ بِالْبَهْرَمَانِ وَالْأَرْجَوَانِ وَالْمُطَرَّرِ وَالْبُوصِ وَالْمَرْجَانِ وَالْيَاقُوتِ.
- <sup>17</sup>يَهُوذَا وَأَرْضُ إِسْرَائِيلَ هُمْ تُجَارُكَ. تَاجَرُوا فِي سَوَاقِكَ بِجَنْطَةِ مَنِيَّتَ وَخِلَاوَى وَعَسَلٍ وَزَيْتٍ وَبَلْسَانٍ.
- <sup>18</sup>دِمَشْقُ تَاجَرْتُكَ بِكَثْرَةِ صَنَائِعِكَ وَكَثْرَةِ كُلِّ غَنَى، بِخَمَرِ خَلْبُونٍ وَالصَّوْفِ الْأَبْيَضِ.
- <sup>19</sup>وَدَانُ وَيَاوَانُ قَدَّمُوا غَزْلًا فِي أَسْوَاقِكَ. حَدِيدٌ مَشْغُولٌ وَسَلِيخَةٌ وَقَصَبُ الدَّرِيرَةِ كَانَتْ فِي سَوَاقِكَ.
- <sup>20</sup>دَدَانُ تَاجَرْتُكَ بِطَنَافِسٍ لِلرُّكُوبِ.
- <sup>21</sup>الْعَرَبُ وَكُلُّ رُؤَسَاءِ قِيدَارَ هُمْ تُجَارُ يَدِكَ بِالْخِرْفَانِ وَالْكَبَاشِ وَالْأَعْتَدَةِ. فِي هَذِهِ كَانُوا تُجَارُكَ.
- <sup>22</sup>تُجَارُ شَبَا وَرَعْمَةُ هُمْ تُجَارُكَ. بِأَفْخَرِ كُلِّ أَنْوَاعِ الطَّيْبِ وَبِكُلِّ حَجَرٍ كَرِيمٍ وَالذَّهَبِ أَقَامُوا أَسْوَاقَكَ.
- <sup>23</sup>حَزْرَانُ وَكِنَّةُ وَعَدَنُ تُجَارُ شَبَا وَأَشُورَ وَكِلْمَدُ تُجَارُكَ.
- <sup>24</sup>هُؤْلَاءُ تُجَارُكَ بِنَفَاسٍ، بِأَرْدِيَةِ أَسْمَانُجُونِيَّةٍ وَمُطَرَّرَةٍ، وَأَصُونَةِ مُبْرَمٍ مَعْكُومَةٍ بِالْحِبَالِ مَصْنُوعَةٍ مِنَ الْأَرَزِ بَيْنَ بَضَائِعِكَ.
- <sup>25</sup>«سُفُنُ تَرَشِيشَ قَوَائِلُكَ لِتِجَارَتِكَ، فَامْتَلَأَتْ وَتَمَجَّدَتْ جِدًّا فِي قَلْبِ الْبَحَارِ.
- <sup>26</sup>مَلَّاحُوكِ قَدْ أَتَوْا بِكَ إِلَى مِيَاهِ كَثِيرَةٍ. كَسَرَتْكَ الرِّيحُ الشَّرْقِيَّةُ فِي قَلْبِ الْبَحَارِ.
- <sup>27</sup>تُرُوتُكَ وَأَسْوَاقُكَ وَبَضَاعَتُكَ وَمَلَّاحُوكِ وَرَبَابِيئُكَ وَقَلَّافُوكِ وَالْمُتَاجِرُونَ بِمَتَجَرِكَ، وَجَمِيعُ رِجَالِ حَرْبِكَ الَّذِينَ فِيكَ، وَكُلُّ جَمْعِكَ الَّذِي فِي وَسْطِكَ يَسْقُطُونَ فِي قَلْبِ الْبَحَارِ فِي يَوْمِ سَقُوطِكَ.
- <sup>28</sup>مِنْ صَوْتِ صُرَاخِ رَبَابِيئِكَ تَتَزَلْزَلُ الْمَسَارِحُ.
- <sup>29</sup>وَكُلُّ مُمَسِكِي الْمِجْدَافِ وَالْمَلَّاحُونَ، وَكُلُّ رَبَابِيئِ الْبَحْرِ يَنْزِلُونَ مِنْ سُفُنِهِمْ وَيَقْفُونَ عَلَى الْبَرِّ،
- <sup>30</sup>وَيُسْمِعُونَ صَوْتَهُمْ عَلَيْكَ، وَيَصْرُخُونَ بِمَرَارَةٍ، وَيَذَرُونَ ثَرَابًا فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ، وَيَتَمَرَّغُونَ فِي الرَّمَادِ.
- <sup>31</sup>وَيَجْعَلُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ قَرَعَةً عَلَيْكَ، وَيَتَنَطَّقُونَ بِالْمُسُوحِ، وَيَكُونُ عَلَيْكَ بِمَرَارَةٍ نَفْسٌ نَحِيبًا مُرًّا.
- <sup>32</sup>وَفِي نَوْحِهِمْ يَرْفَعُونَ عَلَيْكَ مَنَاحَةً وَيَرْثُونَكَ، وَيَقُولُونَ: أَيُّهُ مَدِينَةُ كَصُورَ كَالْمُسْكَنَةِ فِي قَلْبِ الْبَحْرِ؟
- <sup>33</sup>عِنْدَ خُرُوجِ بَضَائِعِكَ مِنَ الْبَحَارِ أَشْبَعَتْ شُعُوبًا كَثِيرِينَ. بِكَثْرَةِ تُرُوتِكَ وَتِجَارَتِكَ أَغْنَيْتَ مُلُوكَ الْأَرْضِ.



- <sup>34</sup> حين انكسارك من البحار في أعماق المياه سقط متجرك وكل جمعك.  
<sup>35</sup> كل سكان الجزائر يتحيرون عليك، وملوكهم يقشعرون اقشعراراً. يضطربون في الوجوه.  
<sup>36</sup> التجار بين الشعوب يصفرون عليك فتكونين أهوالاً، ولا تكونين بعد إلى الأبد».

## حزقيال 28

### نبوءة ضد ملك صور

- <sup>1</sup> وكان إليّ كلام الرب قائلاً:  
<sup>2</sup> «يا ابن آدم، قل لرئيس صور: هكذا قال السيّد الرب: من أجل أنه قد ارتفع قلبك وقلت: أنا إله. في مجلس الآلهة أجلس في قلب البحار. وأنت إنسان لا إله، وإن جعلت قلبك كقلب الآلهة!  
<sup>3</sup> ها أنت أحكم من دانيال! سرّ ما لا يخفى عليك.  
<sup>4</sup> وبحكمتك وبفهمك حصلت لنفسك ثروة، وحصلت الذهب والفضة في خزائنك.  
<sup>5</sup> بكثرته حكمك في تجارتك كثرت ثروتك، فارتفع قلبك بسبب غناك.  
<sup>6</sup> فلذلك هكذا قال السيّد الرب: من أجل أنك جعلت قلبك كقلب الآلهة،  
<sup>7</sup> لذلك هأنذا أجلب عليك غرباء، غداة الأمم، فيجردون سيوفهم على بهجة حكمك ويدنسون جمالك.  
<sup>8</sup> ينزلونك إلى الحفرة، فتموت موت القتلى في قلب البحار.  
<sup>9</sup> هل تقول قولاً أمام قاتلك: أنا إله؟ وأنت إنسان لا إله في يد طاعنك!  
<sup>10</sup> موت الغلف تموت بيد الغرباء، لأنّي أنا تكلمت، يقول السيّد الرب».  
<sup>11</sup> وكان إليّ كلام الرب قائلاً:  
<sup>12</sup> «يا ابن آدم، ارفع مرثاة على ملك صور وقل له: هكذا قال السيّد الرب: أنت خاتم الكمال، ملأ حكمة وكمال الجمل.  
<sup>13</sup> كنت في عدن جنة الله. كل حجر كريم سترتك، عقيق أحمر وياقوت أصفر وعقيق أبيض وزبرجد وجزع ويشب وياقوت أزرق وبهرمان وزمرّد وذهب. أنشأوا فيك صنعة صيغة الفصوص وترصيعها يوم خلقت.  
<sup>14</sup> أنت الكروب المنبسط المظلل، وأقمّتك على جبل الله المقدس كنت. بين حجارة النار تمشيت.  
<sup>15</sup> أنت كامل في طرّفك من يوم خلقت حتى وجد فيك إنثم.  
<sup>16</sup> بكثرته تجارتك ملأوا جوفك ظلماً فأخطأت. فأطرحك من جبل الله وأبيدك أيها الكروب المظلل من بين حجارة النار.  
<sup>17</sup> قد ارتفع قلبك لبهجتك. أفسدت حكمك لأجل بهائك. ساطرحك إلى الأرض، وأجعلك أمام الملوك لينظروا إليك.  
<sup>18</sup> قد نجست مقدسك بكثرته أثامك بظلم تجارتك، فأخرج ناراً من وسطك فتأكلك، وأصيرك رماداً على الأرض أمام عيني كل من يراك.  
<sup>19</sup> فيتحير منك جميع الذين يعرفونك بين الشعوب، وتكون أهوالاً ولا توجد بعد إلى الأبد».

### نبوءة ضد صيدون

- <sup>20</sup> وكان إليّ كلام الرب قائلاً:  
<sup>21</sup> «يا ابن آدم، اجعل وجهك نحو صيدون وتنبأ عليها،



<sup>22</sup>وَقُلْ: هَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَازِدَا عَلَيْكَ يَا صَيِّدُونَ وَسَاقِمَجِدُ فِي وَسْطِكَ، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ حِينَ أُجْرِي فِيهَا أَحْكَامًا وَأَتَقَدَّسُ فِيهَا.

<sup>23</sup>وَأَرْسِلْ عَلَيْهَا وَبَأْ وَدَمًا إِلَى أَرْقَتِهَا، وَيُسْقَطُ الْجَرَحَى فِي وَسْطِهَا بِالسَّيْفِ الَّذِي عَلَيْهَا مِنْ كُلِّ جَانِبٍ، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ.

<sup>24</sup>«فَلَا يَكُونُ بَعْدُ لَبَيْتِ إِسْرَائِيلَ سَلَاءٌ مُمَرَّرٌ وَلَا شَوْكَةٌ مُوجَعَةٌ مِنْ كُلِّ الَّذِينَ حَوْلَهُمْ، الَّذِينَ يُبْغِضُونَهُمْ، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا السَّيِّدُ الرَّبُّ.

<sup>25</sup>هَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: عِنْدَمَا أَجْمَعُ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ مِنَ الشُّعُوبِ الَّذِينَ تَفَرَّقُوا بَيْنَهُمْ، وَأَتَقَدَّسُ فِيهِمْ أَمَامَ عُيُونِ الْأُمَمِ، يَسْكُنُونَ فِي أَرْضِهِمُ الَّتِي أُعْطَيْتُهَا لِعَبْدِي يَعْقُوبَ،

<sup>26</sup>وَيَسْكُنُونَ فِيهَا أَمْنِينَ وَيَبْنُونَ بُيُوتًا وَيَغْرَسُونَ كُرُومًا، وَيَسْكُنُونَ فِي أَمْنٍ عِنْدَمَا أُجْرِي أَحْكَامًا عَلَى جَمِيعِ مُبْغِضِيهِمْ مِنْ حَوْلِهِمْ، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُهُمْ».

## حزقيال 29

### نبوءة ضد مصر

<sup>1</sup>فِي السَّنَةِ الْعَاشِرَةِ، فِي الثَّانِي عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ الْعَاشِرِ، كَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:

<sup>2</sup>«يَا ابْنَ آدَمَ، اجْعَلْ وَجْهَكَ نَحْوَ فِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ وَتَتَّبِعْ عَلَيْهِ وَعَلَى مِصْرَ كُلِّهَا.

<sup>3</sup>تَكَلَّمْ وَقُلْ: هَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَازِدَا عَلَيْكَ يَا فِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ، التَّمْسَاخُ الْكَبِيرُ الرَّابِضُ فِي وَسْطِ أَنْهَارِهِ، الَّذِي قَالَ: نَهْرِي لِي، وَأَنَا عَمِلْتُهُ لِنَفْسِي.

<sup>4</sup>فَاجْعَلْ خَزَائِمَ فِي فَكِّكَ وَالزَّقْ سَمَكَ أَنْهَارِكَ بِخَرْشَفِكَ، وَأَطْلِعْكَ مِنْ وَسْطِ أَنْهَارِكَ وَكُلْ سَمَكَ أَنْهَارِكَ مُلْزَقٌ بِخَرْشَفِكَ.

<sup>5</sup>وَأَتْرُكْكَ فِي الْبَرِّيَّةِ أَنْتَ وَجَمِيعَ سَمَكَ أَنْهَارِكَ. عَلَى وَجْهِ الْحَقْلِ تَسْقُطُ فَلَا تُجْمَعُ وَلَا تُكَلَّمُ. بَذَلْتُكَ طَعَامًا لُوحُوشِ الْبَرِّ وَلِطُيُورِ السَّمَاءِ.

<sup>6</sup>وَيَعْلَمُ كُلُّ سُكَّانِ مِصْرَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ، مِنْ أَجْلِ كَوْنِهِمْ عُكَّازَ قَصَبٍ لَبَيْتِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>7</sup>عِنْدَ مَسْكِهِمْ بِكَ بِالْكَفِّ، انْكَسَرَتْ وَمَرَّقَتْ لَهُمْ كُلُّ كَتِفٍ، وَلَمَّا تَوَكَّأُوا عَلَيْكَ انْكَسَرَتْ وَقَلَقَتْ كُلُّ مُتُونِهِمْ.

<sup>8</sup>«لِذَلِكَ هَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَازِدَا أَجْلِبْ عَلَيْكَ سَيْفًا، وَأَسْتَأْصِلْ مِنْكَ الْإِنْسَانَ وَالْحَيَوَانَ.

<sup>9</sup>وَتَكُونُ أَرْضُ مِصْرَ مُقْفَرَةً وَخَرِبَةً، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ، لِأَنَّهُ قَالَ: النَّهْرُ لِي وَأَنَا عَمِلْتُهُ.

<sup>10</sup>لِذَلِكَ هَازِدَا عَلَيْكَ وَعَلَى أَنْهَارِكَ، وَاجْعَلْ أَرْضَ مِصْرَ خَرِبًا خَرِبَةً مُقْفَرَةً، مِنْ مَجْدَلٍ إِلَى أَسْوَانَ، إِلَى تَخْمِ كُوشَ.

<sup>11</sup>لَا تَمُرْ فِيهَا رَجُلٌ إِنْسَانٍ، وَلَا تَمُرْ فِيهَا رَجُلٌ بَهِيمَةٍ، وَلَا تُسْكُنُ أَرْبَعِينَ سَنَةً.

<sup>12</sup>وَاجْعَلْ أَرْضَ مِصْرَ مُقْفَرَةً فِي وَسْطِ الْأَرْضِ الْمُقْفَرَةِ، وَمُدْنَهَا فِي وَسْطِ الْمُدُنِ الْخَرِبَةِ تَكُونُ مُقْفَرَةً أَرْبَعِينَ سَنَةً. وَأَشْبَثْتُ الْمِصْرِيِّينَ بَيْنَ الْأُمَمِ، وَأَبَدْتُهُمْ فِي الْأَرْضِ.

<sup>13</sup>لِأَنَّهُ هَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: عِنْدَ نَهَايَةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً أَجْمَعُ الْمِصْرِيِّينَ مِنَ الشُّعُوبِ الَّذِينَ تَشَتَّتُوا بَيْنَهُمْ،

<sup>14</sup>وَأَرُدُّ سَبْيَ مِصْرَ، وَأَرْجِعُهُمْ إِلَى أَرْضِ فِتْرُوسَ، إِلَى أَرْضِ مِيلَادِهِمْ، وَيَكُونُونَ هُنَاكَ مَمْلَكَةً خَفِيرَةً.

<sup>15</sup>تَكُونُ أَحْقَرُ الْمَمَالِكِ فَلَا تَرْتَفِعُ بَعْدُ عَلَى الْأُمَمِ، وَأَقَلُّهُمْ لَكِيلًا يَتَسَلَّطُوا عَلَى الْأُمَمِ.

<sup>16</sup>فَلَا تَكُونُ بَعْدُ مُعْتَمِدًا لَبَيْتِ إِسْرَائِيلَ، مُذَكِّرَةً الْإِثْمِ بِانْصِرَافِهِمْ وَرَاءَهُمْ، وَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا السَّيِّدُ الرَّبُّ».

<sup>17</sup>وَكَانَ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ وَالْعِشْرِينَ، فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ، فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ، أَنَّ كَلَامَ الرَّبِّ كَانَ إِلَيَّ قَائِلًا:

- <sup>18</sup> «يا ابن آدم، إنَّ نَبُوخَذْرَاصَرَ مَلِكَ بَابِلَ اسْتَخْدَمَ جَيْشَهُ خِدْمَةً شَدِيدَةً عَلَى صَوْرَ. كُلُّ رَأْسٍ قَرَعَ، وَكُلُّ كَتِفٍ تَجَرَّدَتْ، وَلَمْ تَكُنْ لَهُ وَلَا لَجَيْشِهِ أَجْرَةٌ مِنْ صَوْرَ لِأَجْلِ خِدْمَتِهِ الَّتِي خَدَمَ بِهَا عَلَيْهَا.
- <sup>19</sup> لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَآنَذَا أَبْذُلُ أَرْضَ مِصْرَ لِنَبُوخَذْرَاصَرَ مَلِكِ بَابِلَ، فَيَأْخُذُ ثَرَوَتَهَا، وَيَغْنَمُ غَنِيمَتَهَا، وَيَنْهَبُ نَهْبَهَا فَتَكُونُ أَجْرَةً لَجَيْشِهِ.
- <sup>20</sup> قَدْ أُعْطِيَتْهُ أَرْضَ مِصْرَ لِأَجْلِ شُغْلِهِ الَّذِي خَدَمَ بِهِ، لِأَنَّهُمْ عَمِلُوا لِأَجْلِي، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>21</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنْبِئْتُ قَرْنًا لِنَبِيِّ إِسْرَائِيلَ. وَأَجْعَلُ لَكَ فَتَحَ الْقَمِ فِي وَسْطِهِمْ، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ».

## حزقيال 30

### رثاء مصر

- <sup>1</sup> وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- <sup>2</sup> «يا ابن آدم تَنَبَّأْ وَقُلْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: وَلَوْلَا: يَا لِلْيَوْمِ!
- <sup>3</sup> لِأَنَّ الْيَوْمَ قَرِيبٌ، وَيَوْمٌ لِلرَّبِّ قَرِيبٌ، يَوْمٌ غَمٍّ. يَكُونُ وَقْتُاً لِلْأَمَمِ.
- <sup>4</sup> وَيَأْتِي سَيْفٌ عَلَى مِصْرَ، وَيَكُونُ فِي كَوْشَ خَوْفٌ شَدِيدٌ، عِنْدَ سُقُوطِ الْقَتْلَى فِي مِصْرَ، وَيَأْخُذُونَ ثَرَوَتَهَا وَتُهْدَمُ أَسْهُهَا.
- <sup>5</sup> يَسْقُطُ مَعَهُمُ بِالسَّيْفِ كَوْشٌ وَفُوطٌ وَلُودٌ وَكُلُّ اللَّفِيفِ، وَكُوبٌ وَبَنُو أَرْضِ الْعَهْدِ.
- <sup>6</sup> هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: وَيَسْقُطُ عَاضِدُو مِصْرَ، وَتَنْحَطُّ كِبْرِيَاءُ عِزَّتِهَا. مِنْ مَجْدَلٍ إِلَى أَسْوَانَ يَسْقُطُونَ فِيهَا بِالسَّيْفِ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>7</sup> فَتَقْفِرُ فِي وَسْطِ الْأَرْضِ الْمُقْفِرَةِ، وَتَكُونُ مُدْنُهَا فِي وَسْطِ الْمُدُنِ الْخَرِبَةِ.
- <sup>8</sup> فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ عِنْدَ إِضْرَامِي نَارًا فِي مِصْرَ، وَيُكْسِرُ جَمِيعُ أَعْوَانِهَا.
- <sup>9</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَخْرُجُ مِنْ قِبْلِي رُسُلٌ فِي سَفْنٍ لَتَخْوِيفِ كَوْشَ الْمُطْمَئِنَّةِ، فَيَأْتِي عَلَيْهِمْ خَوْفٌ عَظِيمٌ كَمَا فِي يَوْمِ مِصْرَ، لِأَنَّهُ هُوَذَا يَأْتِي.
- <sup>10</sup> «هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: إِنِّي أُبِيدُ ثَرَوَةَ مِصْرَ بِيَدِ نَبُوخَذْرَاصَرَ مَلِكِ بَابِلَ.
- <sup>11</sup> هُوَ وَشَعْبُهُ مَعَهُ، غَتَاةُ الْأَمَمِ يُوْتِي بِهِمْ لَخْرَابِ الْأَرْضِ، فَيُجَرِّدُونَ سُيُوفَهُمْ عَلَى مِصْرَ وَيَمْلَأُونَ الْأَرْضَ مِنَ الْقَتْلَى.
- <sup>12</sup> وَأَجْعَلُ الْأَنْهَارَ يَابِسَةً وَأَبِيعُ الْأَرْضَ لِيَدِ الْأَشْرَارِ، وَأُخْرِبُ الْأَرْضَ وَمِلَأُهَا بِيَدِ الْغُرَبَاءِ. أَنَا الرَّبُّ تَكَلَّمْتُ.
- <sup>13</sup> هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: وَأُبِيدُ الْأَصْنَامَ وَأُبْطِلُ الْأَوْثَانَ مِنْ نَوْفٍ. وَلَا يَكُونُ بَعْدَ رَنَائِسٍ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، وَالْقَلْبِي الرُّعْبُ فِي أَرْضِ مِصْرَ.
- <sup>14</sup> وَأُخْرِبُ فَتْرُوسَ، وَأُضْرِمُ نَارًا فِي صَوْعَنَ، وَأُجْرِي أَحْكَامًا فِي نَو.
- <sup>15</sup> وَأَسْكُبُ غَضَبِي عَلَى سِينَ، حِصْنِ مِصْرَ، وَأَسْتَأْصِلُ جُمْهُورَ نَو.
- <sup>16</sup> وَأُضْرِمُ نَارًا فِي مِصْرَ. سِينُ تَتَوَجَّعُ تَوَجُّعًا، وَنَوُ تَكُونُ لِلتَّمْزِيقِ، وَلِنَوْفٍ ضَيْقَاتُ كُلِّ يَوْمٍ.
- <sup>17</sup> شُبَّانُ أَوْنَ وَفِييَسْتَةُ يَسْقُطُونَ بِالسَّيْفِ، وَهُمَا تَذْهَبَانِ إِلَى السَّبْيِ.
- <sup>18</sup> وَيُظْلِمُ النَّهَارُ فِي تَحْفَنَحِيسَ عِنْدَ كَسْرِي أَنْيَارِ مِصْرَ هُنَاكَ. وَتَبْطُلُ فِيهَا كِبْرِيَاءُ عِزِّهَا. أَمَّا هِيَ فَتَغْشَاهَا سَحَابَةٌ، وَتَذْهَبُ بِنَاتِهَا إِلَى السَّبْيِ.
- <sup>19</sup> فَأُجْرِي أَحْكَامًا فِي مِصْرَ، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ».
- <sup>20</sup> وَكَانَ فِي السَّنَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ، فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ، فِي السَّابِعِ مِنَ الشَّهْرِ، أَنَّ كَلَامَ الرَّبِّ صَارَ إِلَيَّ قَائِلًا:

<sup>21</sup>«يا ابن آدم، إني كسرت ذراع فرعون ملك مصر، وها هي لن تجبر بوضع رفاند ولا بوضع عصا لثجير فتُمسك السيف.

<sup>22</sup>لذلك هكذا قال السيّد الرب: هأنذا على فرعون ملك مصر، فأكسر ذراعيه القويّة والمكسورة، وأسقط السيف من يده.

<sup>23</sup>وأشيت المصريين بين الأمم، وأدريهم في الأراضي.

<sup>24</sup>وأشدّ ذراعي ملك بابل وأجعل سيفي في يده، وأكسر ذراعي فرعون فينقذ أمته من الجريح.

<sup>25</sup>وأشدّ ذراعي ملك بابل، أما ذراعا فرعون فتسقطان، فيعلمون أنّي أنا الرب حين أعمل سيفي في يد ملك بابل، فيمده على أرض مصر.

<sup>26</sup>وأشيت المصريين بين الأمم وأدريهم في الأراضي، فيعلمون أنّي أنا الرب».

## حزقيال 31

### شجرة أرز في لبنان

<sup>1</sup>وكان في السنة الحادية عشرة، في الشهر الثالث، في أول الشهر، أن كلام الرب كان إليّ قائلاً:

<sup>2</sup>«يا ابن آدم، قل لفرعون ملك مصر وجمهوره: من أشبهت في عظمتك؟

<sup>3</sup>هوذا أعلى الأرز في لبنان جميل الأغصان وأغبي الظلّ، وقامت طويلاً، وكان فرعه بين الغيوم.

<sup>4</sup>قد عظمت المياه، ورفع الغمر. أنهأزه جرت من حول مغرسه، وأرسلت جدولها إلى كل أشجار الحقل.

<sup>5</sup>فلذلك ارتفعت قامته على جميع أشجار الحقل، وكثرت أغصانه، وطالت فروعه لكثرة المياه إذ نبت.

<sup>6</sup>وعششت في أغصانه كل طيور السماء، وتحت فروعه ولدت كل حيوان البر، وسكن تحت ظله كل الأمم العظيمة.

<sup>7</sup>فكان جميلاً في عظّمته وفي طول قضبانته، لأن أصله كان على مياه كثيرة.

<sup>8</sup>لأرز في جنّة الله لم يفه، السرّو لم يشبه أغصانه، والدلب لم يكن مثل فروعه. كل الأشجار في جنّة الله لم تشبهه في حسنه.

<sup>9</sup>جعلته جميلاً بكثرة قضبانته، حتّى حسدته كل أشجار عدن التي في جنّة الله.

<sup>10</sup>«لذلك هكذا قال السيّد الرب: من أجل أنك ارتفعت قامتك، وقد جعل فرعه بين الغيوم، وارتفع قلبه بعلوه،

<sup>11</sup>أسلمته إلى يد قوي الأمم، فيفعل به فعلاً. لشّره طردته.

<sup>12</sup>ويستأصله الغرباء غداة الأمم، ويتركونه، فتتساقط قضبانته على الجبال وفي جميع الأودية، وتتكسر قضبانته عند كل أنهار الأرض، وينزل عن ظله كل شعوب الأرض، ويتركونه.

<sup>13</sup>على هشيمه تستقر جميع طيور السماء، وجميع حيوان البر تكون على قضبانته.

<sup>14</sup>لكيلا ترتفع شجرة ما وهي على المياه لقامتها، ولا تجعل فرعها بين الغيوم، ولا تقوم بلوطاتها في ارتفاعها كل شارب ماء، لأنها قد أسلمت جميعاً إلى الموت، إلى الأرض السفلى، في وسط بني آدم مع الهابطين في الجب.

<sup>15</sup>هكذا قال السيّد الرب: في يوم نزوله إلى الهاوية أقمت نوحاً. كسوت عليه الغمر، ومنعت أنهأزه، وقنيت المياه الكثيرة، وأحزنت لبنان عليه، وكل أشجار الحقل دبلت عليه.

<sup>16</sup>من صوت سقوطه أرحفت الأمم عند إنزالي إياه إلى الهاوية مع الهابطين في الجب، فتعزى في الأرض السفلى كل أشجار عدن، مختار لبنان وخياره كل شارب ماء.

- 17 هُمْ أَيْضًا نَزَلُوا إِلَى الْهَاوِيَةِ مَعَهُ، إِلَى الْقَتْلَى بِالسَّيْفِ، وَزَرَعَهُ السَّاكِنُونَ تَحْتَ ظِلِّهِ فِي وَسْطِ الْأَمَمِ.
- 18 مَنْ أَشْبَهَتْ فِي الْمَجْدِ وَالْعِظَمَةِ هَكَذَا بَيْنَ أَشْجَارِ عَدْنٍ؟ سَتُحْدَرُ مَعَ أَشْجَارِ عَدْنٍ إِلَى الْأَرْضِ السُّفْلَى، وَتَضْطَجِعُ بَيْنَ الْغُلْفِ مَعَ الْمَقْتُولِينَ بِالسَّيْفِ. هَذَا فِرْعَوْنُ وَكُلُّ جُمُهورِهِ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.

## حزقيال 32

### رثاء فرعون

- 1 وَكَانَ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ، فِي الشَّهْرِ الثَّانِي عَشَرَ، فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ، أَنَّ كَلَامَ الرَّبِّ صَارَ إِلَيَّ قَائِلًا:
- 2 «يَا ابْنَ آدَمَ، ارفَعْ مَرثَاةً عَلَى فِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ وَقُلْ لَهُ: أَشْبَهْتَ شَيْلَ الْأَمَمِ وَأَنْتَ نَظِيرُ تِمَسَاحٍ فِي الْبَحَارِ. انْدَقَّقْتَ بِأَنْهَارِكَ، وَكَثَّرْتَ الْمَاءَ بِرِجْلَيْكَ، وَعَكَّرْتَ أَنْهَارَهُمْ.
- 3 هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: إِنِّي أَبْسُطُ عَلَيْكَ شَبَكَتِي مَعَ جَمَاعَةِ شُعُوبٍ كَثِيرَةٍ، وَهُمْ يُصْعِدُونَكَ فِي مِجْرَفَتِي.
- 4 وَأَتْرُكُكَ عَلَى الْأَرْضِ، وَأَطْرَحُكَ عَلَى وَجْهِ الْحَقْلِ، وَأَقِرُّ عَلَيْكَ كُلَّ طُيُورِ السَّمَاءِ، وَأَشْبِعُ مِنْكَ وَحُوشَ الْأَرْضِ كُلَّهَا.
- 5 وَأُلْقِي لَحْمَكَ عَلَى الْجِبَالِ، وَأَمْلَأُ الْأَوْدِيَةَ مِنْ جَيْفِكَ.
- 6 وَأُسْقِي أَرْضَ فَيْضَانِكَ مِنْ دَمِكَ إِلَى الْجِبَالِ، وَتَمْتَلِئُ مِنْكَ الْآفَاقُ.
- 7 وَعِنْدَ إِطْفَائِي إِيَّاكَ أَحْجُبُ السَّمَاوَاتِ، وَأُظْلِمُ نُجُومَهَا، وَأَغْشِي الشَّمْسَ بِسَحَابٍ، وَالْقَمَرَ لَا يُضِيءُ ضَوْءَهُ.
- 8 وَأُظْلِمُ فَوْقَكَ كُلَّ أَنْوَارِ السَّمَاءِ الْمُنِيرَةِ، وَأَجْعَلُ الظُّلْمَةَ عَلَى أَرْضِكَ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- 9 وَأَغْمُ قُلُوبَ شُعُوبٍ كَثِيرِينَ عِنْدَ إِيْتَانِي بِكَسْرِكَ بَيْنَ الْأَمَمِ فِي أَرْضٍ لَمْ تَعْرِفَهَا.
- 10 وَأُحَيِّرُ مِنْكَ شُعُوبًا كَثِيرِينَ، مُلُوكُهُمْ يَقْشَعِرُونَ عَلَيْكَ اقْشَعِرَارًا عِنْدَمَا أَخْطُرُ بِسَيْفِي قُدَامَ وَجُوهِهِمْ، فَيَرْجِفُونَ كُلَّ لَحْظَةٍ، كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى نَفْسِهِ فِي يَوْمِ سُقُوطِكَ.
- 11 «لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: سَيْفُ مَلِكِ بَابِلَ يَأْتِي عَلَيْكَ.
- 12 بِسُيُوفِ الْجَبَابِرَةِ أُسْقِطُ جُمُهورَكَ. كُلُّهُمْ غَتَاةُ الْأَمَمِ، فَيَسْلُبُونَ كِبْرِيَاءَ مِصْرَ، وَيَهْلِكُ كُلُّ جُمُهورِهَا.
- 13 وَأَبْيَدُ جَمِيعَ بَهَائِمِهَا عَنِ الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ، فَلَا تُكْذِرُهَا مِنْ بَعْدِ رَجُلٍ إِنْسَانٍ، وَلَا تُعَكِّرُهَا أَظْلَافُ بَهِيمَةٍ.
- 14 حِينَئِذٍ أَنْضِبُ مِيَاهَهُمْ وَأَجْرِي أَنْهَارَهُمْ كَالزَّيْتِ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- 15 حِينَ أَجْعَلُ أَرْضَ مِصْرَ خَرَابًا، وَتَخْلُو الْأَرْضُ مِنْ مِلْنِهَا. عِنْدَ ضَرْبِي جَمِيعَ سُكَّانِهَا يَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ.
- 16 هَذِهِ مَرثَاةُ يَرْتُونَ بِهَا. بَنَاتُ الْأَمَمِ تَرْتُو بِهَا. عَلَى مِصْرَ وَعَلَى كُلِّ جُمُهورِهَا تَرْتُو بِهَا، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- 17 وَكَانَ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ، فِي الْخَامِسِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ، أَنَّ كَلَامَ الرَّبِّ كَانَ إِلَيَّ قَائِلًا:
- 18 «يَا ابْنَ آدَمَ، وَلَوْلَ عَلَى جُمُهورِ مِصْرَ، وَأَحْدَرَهُ هُوَ وَبَنَاتُ الْأَمَمِ الْعِظِيمَةِ إِلَى الْأَرْضِ السُّفْلَى مَعَ الْهَابِطِينَ فِي الْجُبِّ.
- 19 مِمَّنْ نَعِمْتَ أَكْثَرَ؟ انْزِلْ وَاضْطَجِعْ مَعَ الْغُلْفِ.
- 20 يَسْقُطُونَ فِي وَسْطِ الْقَتْلَى بِالسَّيْفِ. قَدْ أَسْلَمَ السَّيْفُ. أَمْسِكُوهَا مَعَ كُلِّ جُمُهورِهَا.
- 21 يُكَلِّمُهُ أَقْوِيَاءُ الْجَبَابِرَةِ مِنْ وَسْطِ الْهَاوِيَةِ مَعَ أَعْوَانِهِ. قَدْ نَزَلُوا، اضْطَجَعُوا غُلْفًا قَتْلَى بِالسَّيْفِ.
- 22 هُنَاكَ أَشُورُ وَكُلُّ جَمَاعَتِهَا. قُبُورُهُ مِنْ حَوْلِهِ. كُلُّهُمْ قَتْلَى سَاقِطُونَ بِالسَّيْفِ.
- 23 الَّذِينَ جُعِلَتْ قُبُورُهُمْ فِي أَسَافِلِ الْجُبِّ، وَجَمَاعَتُهَا حَوْلَ قَبْرِهَا، كُلُّهُمْ قَتْلَى سَاقِطُونَ بِالسَّيْفِ، الَّذِينَ جَعَلُوا رُعبًا فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ.

- <sup>24</sup>هناك عيلاؤم وكلُّ جُمهورها حَوْلَ قَبْرِها، كُلُّهُم قَتَلَى ساقِطونَ بالسَّيْفِ، الَّذِينَ هَبَطُوا غُلْفًا إِلَى الْأَرْضِ السُّفْلَى، الَّذِينَ جَعَلُوا رُعبَهُم في أَرْضِ الْأَحْيَاءِ. فَحَمَلُوا خَزِيئَهُم معَ الْهَابِطِينَ في الْجُبِّ.
- <sup>25</sup>قد جَعَلُوا لَهَا مَضْجَعًا بَيْنَ الْقَتْلَى، معَ كُلِّ جُمهورِها. حَوْلَهُ قُبُورُهُمْ كُلُّهُمْ غُلْفٌ قَتَلَى بالسَّيْفِ، معَ أَنَّهُ قد جُعِلَ رُعبُهُم في أَرْضِ الْأَحْيَاءِ. قد حَمَلُوا خَزِيئَهُم معَ الْهَابِطِينَ في الْجُبِّ. قد جُعِلَ في وَسْطِ الْقَتْلَى.
- <sup>26</sup>هناك ماشِكٌ وتوبالٌ وكلُّ جُمهورِها، حَوْلَهُ قُبُورُها. كُلُّهُمْ غُلْفٌ قَتَلَى بالسَّيْفِ، معَ أَنَّهُم جَعَلُوا رُعبَهُم في أَرْضِ الْأَحْيَاءِ.
- <sup>27</sup>ولا يَضْطَجِعُونَ معَ الْجَبَابِرَةِ السَّاقِطِينَ مِنَ الْغُلْفِ النَّازِلِينَ إِلَى الْهَاوِيَةِ بِأَدْوَاتِ حَرْبِهِمْ، وَقَدْ وُضِعَتْ سُيُوفُهُمْ تَحْتَ رُؤُوسِهِمْ، فَتَكُونُ أَثَامُهُمْ عَلَى عِظَامِهِمْ معَ أَنَّهُم رُعبُ الْجَبَابِرَةِ في أَرْضِ الْأَحْيَاءِ.
- <sup>28</sup>أَمَّا أَنْتَ ففِي وَسْطِ الْغُلْفِ تَنْكَسِرُ وَتَضْطَجِعُ معَ الْقَتْلَى بالسَّيْفِ.
- <sup>29</sup>هناك أدومٌ ومُلوكُها وكلُّ رُؤُوسائها الَّذِينَ معَ جَبَرُوتِهِمْ قد أَلْقُوا معَ الْقَتْلَى بالسَّيْفِ، فَيَضْطَجِعُونَ معَ الْغُلْفِ وَمَعَ الْهَابِطِينَ في الْجُبِّ.
- <sup>30</sup>هناك أَمراءُ الشِّمَالِ كُلُّهُمْ وَجَمِيعُ الصَّيْدُونِيِّينَ الْهَابِطِينَ معَ الْقَتْلَى بَرُعبِهِمْ، خَزُوا مِنْ جَبَرُوتِهِمْ وَاضْطَجَعُوا غُلْفًا معَ قَتْلَى السَّيْفِ، وَحَمَلُوا خَزِيئَهُم معَ الْهَابِطِينَ إِلَى الْجُبِّ.
- <sup>31</sup>يَرَاهُمْ فِرْعَوْنُ وَيَتَعَزَّى عَنْ كُلِّ جُمهورِهِ. قَتَلَى بالسَّيْفِ فِرْعَوْنُ وكلُّ جُمهورِهِ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>32</sup>لَأَتِي جَعَلْتُ رُعبَهُ في أَرْضِ الْأَحْيَاءِ، فَيُضْجَعُ بَيْنَ الْغُلْفِ معَ قَتْلَى السَّيْفِ، فِرْعَوْنُ وكلُّ جُمهورِهِ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ «.

### حزقيال 33

#### حزقيال رقيبًا للشعب

- <sup>1</sup>وكانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«يا ابنَ آدَمَ، كُلَّم بَنِي شَعْبِكَ وَقُلْ لَهُمْ: إِذَا جَلَبْتُ السَّيْفَ عَلَى أَرْضٍ، فَإِنْ أَخَذَ شَعْبُ الْأَرْضِ رَجُلًا مِنْ بَيْنِهِمْ وَجَعَلُوهُ رَقِيبًا لَهُمْ،
- <sup>3</sup>فَإِذَا رَأَى السَّيْفَ مُقْبِلًا عَلَى الْأَرْضِ نَفَخَ فِي الْبوقِ وَحَذَّرَ الشَّعْبَ،
- <sup>4</sup>وَسَمِعَ السَّامِعُ صَوْتَ الْبوقِ وَلَمْ يَتَحَذَّرْ، فَجَاءَ السَّيْفُ وَأَخَذَهُ، فَدَمَّهُ يَكُونُ عَلَى رَأْسِهِ.
- <sup>5</sup>سَمِعَ صَوْتَ الْبوقِ وَلَمْ يَتَحَذَّرْ، فَدَمَّهُ يَكُونُ عَلَى نَفْسِهِ. لَوْ تَحَذَّرَ لَخَلَصَ نَفْسَهُ.
- <sup>6</sup>فَإِنْ رَأَى الرَّقِيبُ السَّيْفَ مُقْبِلًا وَلَمْ يَنْفُخْ فِي الْبوقِ وَلَمْ يَتَحَذَّرِ الشَّعْبُ، فَجَاءَ السَّيْفُ وَأَخَذَ نَفْسًا مِنْهُمْ، فَهُوَ قد أَخَذَ بِدَنْيِهِ، أَمَّا دَمُّهُ فَمِنْ يَدِ الرَّقِيبِ أَطْلُبُهُ.
- <sup>7</sup>«وَأَنْتَ يَا ابنَ آدَمَ، فَقَدْ جَعَلْتُكَ رَقِيبًا لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ، فَتَسْمَعُ الْكَلَامَ مِنْ فَمِي، وَتُحَذِّرُهُمْ مِنْ قِبَلِي.
- <sup>8</sup>إِذَا قُلْتُ لِلشَّرِيرِ: يَا شَرِيرُ مَوْتًا تَمُوتُ. فَإِنْ لَمْ تَتَكَلَّمْ لِتُحَذِّرِ الشَّرِيرَ مِنْ طَرِيقِهِ، فَذَلِكَ الشَّرِيرُ يَمُوتُ بِدَنْيِهِ، أَمَّا دَمُّهُ فَمِنْ يَدِكَ أَطْلُبُهُ.
- <sup>9</sup>وَإِنْ حَدَرْتُ الشَّرِيرَ مِنْ طَرِيقِهِ لِيَرْجِعَ عَنْهُ، وَلَمْ يَرْجِعْ عَنْ طَرِيقِهِ، فَهُوَ يَمُوتُ بِدَنْيِهِ. أَمَّا أَنْتَ فَقَدْ خَلَّصْتَ نَفْسَكَ.
- <sup>10</sup>وَأَنْتَ يَا ابنَ آدَمَ فَكَلِّمْ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ وَقُلْ: أَنْتُمْ تَتَكَلَّمُونَ هَكَذَا قَائِلِينَ: إِنَّ مَعَاصِيَنَا وَخَطَايَانَا عَلَيْنَا، وَبِهَا نَحْنُ فَانُونَ، فَكَيْفَ نَحْيَا؟
- <sup>11</sup>أَقُلْ لَهُمْ: حَيٌّ أَنَا، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِنِّي لَا أَسْرُ بِمَوْتِ الشَّرِيرِ، بَلْ بَأَنْ يَرْجِعَ الشَّرِيرُ عَنْ طَرِيقِهِ وَيَحْيَا. ارْجِعُوا، ارْجِعُوا عَنْ طُرُقِكُم الرَّدِيئَةِ! فَلِمَاذَا تَمُوتُونَ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ؟

<sup>12</sup>وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَقُلْ لِبَنِي شَعْبِكَ: إِنَّ بَرَّ الْبَارِّ لَا يُنَجِّيهِ فِي يَوْمِ مَعْصِيَّتِهِ، وَالشَّرِيرُ لَا يَعْتَرُ بِشَرِّهِ فِي يَوْمِ رُجُوعِهِ عَنْ شَرِّهِ. وَلَا يَسْتَطِيعُ الْبَارُّ أَنْ يَحْيَا بِبَرِّهِ فِي يَوْمِ خَطِيئَتِهِ.

<sup>13</sup>إِذَا قُلْتُ لِلْبَارِّ: حَيَاةٌ تَحْيَا. فَاتَّكَلْ هُوَ عَلَى بَرِّهِ وَأَيْتَمَ، فَبَرُّهُ كُلُّهُ لَا يُذَكِّرُ، بَلْ بِإِثْمِهِ الَّذِي فَعَلَهُ يَمُوتُ.

<sup>14</sup>وَإِذَا قُلْتُ لِلشَّرِيرِ: مَوْتًا تَمُوتُ. فَإِنْ رَجَعَ عَنْ خَطِيئَتِهِ وَعَمِلَ بِالْعَدْلِ وَالْحَقِّ،

<sup>15</sup>إِنْ رَدَّ الشَّرِيرُ الرَّهْنَ وَعَوَّضَ عَنِ الْمُغْتَصَبِ، وَسَلَكَ فِي فَرَائِضِ الْحَيَاةِ بِلَا عَمَلٍ إِثْمٍ، فَإِنَّهُ حَيَاةٌ يَحْيَا. لَا يَمُوتُ.

<sup>16</sup>كُلُّ خَطِيئَتِهِ الَّتِي أَخْطَأَ بِهَا لَا تُذَكِّرُ عَلَيْهِ. عَمِلَ بِالْعَدْلِ وَالْحَقِّ فَيَحْيَا حَيَاةً.

<sup>17</sup>وَأَبْنَاءُ شَعْبِكَ يَقُولُونَ: لَيْسَتْ طَرِيقُ الرَّبِّ مُسْتَوِيَةً. بَلْ هُمْ طَرِيقُهُمْ غَيْرُ مُسْتَوِيَةٍ!

<sup>18</sup>عِنْدَ رُجُوعِ الْبَارِّ عَنْ بَرِّهِ وَعِنْدَ عَمَلِهِ إِثْمًا فَإِنَّهُ يَمُوتُ بِهِ.

<sup>19</sup>وَعِنْدَ رُجُوعِ الشَّرِيرِ عَنْ شَرِّهِ وَعِنْدَ عَمَلِهِ بِالْعَدْلِ وَالْحَقِّ، فَإِنَّهُ يَحْيَا بِهِمَا.

<sup>20</sup>وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ: إِنَّ طَرِيقَ الرَّبِّ غَيْرُ مُسْتَوِيَةٍ. إِنِّي أَحْكُمُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ كَطَرِيقِهِ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ.

#### تفسير سقوط إسرائيل

<sup>21</sup>وَكَانَ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ مِنْ سَبِينَا، فِي الشَّهْرِ الْعَاشِرِ، فِي الْخَامِسِ مِنَ الشَّهْرِ، أَنَّهُ جَاءَ إِلَيَّ مُنْقَلِتٌ مِنْ أورشليمَ، فَقَالَ: «قَدْ ضُرِبَتِ الْمَدِينَةُ».

<sup>22</sup>وَكَانَتْ يَدُ الرَّبِّ عَلَيَّ مَسَاءً قَبْلَ مَجِيءِ الْمُنْقَلِتِ، وَفَتَحْتُ فِي حَتَّى جَاءَ إِلَيَّ صَبَاحًا، فَانْفَتَحَ فِيَّ وَلَمْ أَكُنْ بَعْدُ أَبْكَمَ.

<sup>23</sup>فَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:

<sup>24</sup>«يَا ابْنَ آدَمَ، إِنَّ السَّاكِنِينَ فِي هَذِهِ الْخَرْبِ فِي أَرْضِ إِسْرَائِيلَ يَتَكَلَّمُونَ قَائِلِينَ: إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ وَاحِدًا وَقَدْ وَرِثَ الْأَرْضَ، وَنَحْنُ كَثِيرُونَ، لَنَا أُعْطِيتِ الْأَرْضُ مِيرَاثًا.

<sup>25</sup>لِذَلِكَ قُلْ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: تَأْكُلُونَ بِالْدَّمِ وَتَرْفَعُونَ أَعْيُنَكُمْ إِلَى أَصْنَامِكُمْ وَتَسْفِكُونَ الدَّمَ، أَفَتَرْتُونَ الْأَرْضَ؟

<sup>26</sup>وَقَفَنْتُمْ عَلَى سَيْفِكُمْ، فَعَلَنْتُمُ الرِّجْسَ، وَكُلُّ مِنْكُمْ نَجَسَ امْرَأَةً صَاحِبِهِ، أَفَتَرْتُونَ الْأَرْضَ؟

<sup>27</sup>قُلْ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: حَيَّ أَنَا، إِنَّ الَّذِينَ فِي الْخَرْبِ يَسْقُطُونَ بِالسَّيْفِ، وَالَّذِي هُوَ عَلَى وَجْهِ الْحَقْلِ أَبْذَلُهُ لِلْوَحْشِ مَأْكَلًا، وَالَّذِينَ فِي الْخُصُونِ وَفِي الْمَغَايِرِ يَمُوتُونَ بِالْوَبَاءِ.

<sup>28</sup>فَأَجْعَلُ الْأَرْضَ خَرِبَةً مُقْفَرَةً، وَتَبْطُلُ كِبْرِيَاءُ عِزَّتِهَا، وَتَخْرُبُ جِبَالُ إِسْرَائِيلَ بِلَا عَابِرٍ.

<sup>29</sup>فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ حِينَ أَجْعَلُ الْأَرْضَ خَرِبَةً مُقْفَرَةً عَلَى كُلِّ رَجَاسَاتِهِمُ الَّتِي فَعَلُوهَا.

<sup>30</sup>«وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَإِنَّ بَنِي شَعْبِكَ يَتَكَلَّمُونَ عَلَيْكَ بِجَانِبِ الْجُدُرَانِ، وَفِي أَبْوَابِ الْبُيُوتِ، وَيَتَكَلَّمُ الْوَاحِدُ مَعَ الْآخَرِ، الرَّجُلُ مَعَ أَخِيهِ قَائِلِينَ: هَلُمَّ اسْمَعُوا مَا هُوَ الْكَلَامُ الْخَارِجُ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ!

<sup>31</sup>وَيَأْتُونَ إِلَيْكَ كَمَا يَأْتِي الشَّعْبُ، وَيَجْلِسُونَ أَمَامَكَ كَشُعْبِي، وَيَسْمَعُونَ كَلَامَكَ وَلَا يَعْمَلُونَ بِهِ، لِأَنَّهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُظْهِرُونَ أَشْوَاقًا وَقُلُوبُهُمْ ذَاهِبٌ وَرَاءَ كَسْبِهِمْ.

<sup>32</sup>وَهَا أَنْتَ لَهُمْ كَشِعْرَ أَشْوَاقٍ لَجَمِيلِ الصَّوْتِ يُحْسِنُ الْعِزْفَ، فَيَسْمَعُونَ كَلَامَكَ وَلَا يَعْمَلُونَ بِهِ.

<sup>33</sup>وَإِذَا جَاءَ هَذَا، لِأَنَّهُ يَأْتِي، فَيَعْلَمُونَ أَنَّ نَبِيًّا كَانَ فِي وَسْطِهِمْ».

## حزقيال 34

### رعاة إسرائيل

<sup>1</sup>وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:



<sup>2</sup>«يا ابن آدم، تنبأ على رعاة إسرائيل، تنبأ وقل لهم: هكذا قال السيد الرب للراعاة: ويل لراعاة إسرائيل الذين كانوا يرعون أنفسهم. ألا يرعى الراعاة الغنم؟»

<sup>3</sup>تأكلون الشحم، وتلبسون الصوف وتذبحون السمين، ولا ترعون الغنم.

<sup>4</sup>المريض لم تقووه، والمجروح لم تعصبوه، والمكسور لم تجبروه، والمطروء لم تستردوه، والضال لم تطلبوه، بل بشدة وبغف تسلمتم عليهم.

<sup>5</sup>فتشتتت بلا راع وصارت مأكلاً لجميع وحوش الحقل، وتشتتت.

<sup>6</sup>ضلت غنمي في كل الجبال، وعلى كل تل عال، وعلى كل وجه الأرض. تشتتت غنمي ولم يكن من يسأل أو يفتش.

<sup>7</sup>«لذلك أيها الراعاة اسمعوا كلام الرب:

<sup>8</sup>حي أنا، يقول السيد الرب، من حيث إن غنمي صارت غنيمَةً وصارت غنمي مأكلاً لكل وحش الحقل، إذ لم يكن راع ولا سأل رعاتي عن غنمي، ورعى الراعاة أنفسهم ولم يرعوا غنمي،

<sup>9</sup>فلذلك أيها الراعاة اسمعوا كلام الرب:

<sup>10</sup>هكذا قال السيد الرب: هأنذا على الراعاة وأطلب غنمي من يدهم، وأكفهم عن رعي الغنم، ولا يرعى الراعاة أنفسهم بعد، فأخلص غنمي من أفواههم فلا تكون لهم مأكلاً.

<sup>11</sup>لأنه هكذا قال السيد الرب: هأنذا أسأل عن غنمي وأفتقدها.

<sup>12</sup>كما يفتقد الراعي قطيعه يوم يكون في وسط غنمه المشتتة، هكذا أفتقد غنمي وأخلصها من جميع الأماكن التي تشتتت إليها في يوم الغيم والضباب.

<sup>13</sup>وأخرجها من الشعوب وأجمعها من الأراضي، وأتي بها إلى أرضها وأرعاها على جبال إسرائيل وفي الأودية وفي جميع مساكن الأرض.

<sup>14</sup>أرعاها في مرعى جيد، ويكون مراعيها على جبال إسرائيل العالية. هنالك تربض في مراح حسن، وفي مرعى دسم يرعون على جبال إسرائيل.

<sup>15</sup>أنا أرى غنمي وأربضها، يقول السيد الرب.

<sup>16</sup>وأطلب الضال، وأسترد المطروء، وأجبر الكسير، وأعصب الجريح، وأبيد السمين والقوي، وأرعاها بعدل.

<sup>17</sup>وأنتم يا غنمي، فهكذا قال السيد الرب: هأنذا أحكم بين شاة وشاة، بين كباش وثيوس.

<sup>18</sup>أهو صغير عندكم أن ترعوا المرعى الجيد، وبقيته مراعيكم تدوسونها بأرجلكم، وأن تشربوا من المياه العميقة، والبقية تكثرونها بأقدامكم؟

<sup>19</sup>وغنمي ترعى من دوس أقدامكم، وتشرب من كدر أرجلكم!

<sup>20</sup>«لذلك هكذا قال السيد الرب لهم: هأنذا أحكم بين الشاة السمينّة والشاة المهزولة.

<sup>21</sup>لأنكم بهزتم بالجانب والكتف، ونطحتم المريض بفرونكم حتى شتتموها إلى خارج.

<sup>22</sup>فأخلص غنمي فلا تكون من بعد غنيمَةً، وأحكم بين شاة وشاة.

<sup>23</sup>وأقيم عليها راعياً واحداً فيرعاها عبدي داود، هو يرعاها وهو يكون لها راعياً.

<sup>24</sup>وأنا الرب أكون لهم إلهًا، وعبدي داود رئيساً في وسطهم. أنا الرب تكلمت.

<sup>25</sup>وأقطع معهم عهد سلام، وأنزع الوحوش الرديئة من الأرض، فيسكنون في البرية مطمئنين وينامون في الوعر.

<sup>26</sup>وأجعلهم وما حول أكمتي بركة، وأنزل عليهم المطر في وقته فتكون أمطار بركة.



- <sup>27</sup>وَتُعْطِي شَجَرَةَ الْحَقْلِ ثَمَرَتَهَا، وَتُعْطِي الْأَرْضَ غَلَّتَهَا، وَيَكُونُونَ آمِنِينَ فِي أَرْضِهِمْ، وَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ عِنْدَ تَكْسِيرِي رُبُطَ نِيرِهِمْ، وَإِذَا أَنْقَذْتُهُمْ مِنْ يَدِ الَّذِينَ اسْتَعْبَدُوهُمْ.
- <sup>28</sup>فَلَا يَكُونُونَ بَعْدُ غَنِيمَةً لِلْأَمَمِ، وَلَا يَأْكُلُهُمْ وَحْشُ الْأَرْضِ، بَلْ يَسْكُنُونَ آمِنِينَ وَلَا مُخِيفٌ.
- <sup>29</sup>وَأُقِيمُ لَهُمْ غَرَسًا لَصِيتٍ فَلَا يَكُونُونَ بَعْدُ مَفْنِييَ الْجَوْعِ فِي الْأَرْضِ، وَلَا يَحْمِلُونَ بَعْدُ تَعْيِيرَ الْأَمَمِ.
- <sup>30</sup>فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُهُمْ مَعَهُمْ، وَهُمْ شَعْبِي بَيْتُ إِسْرَائِيلَ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>31</sup>وَأَنْتُمْ يَا غَنَمِي، غَنَمُ مَرْعَايَ، أَنْاسُ أَنْتُمْ. أَنَا إِلَهُكُمْ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ».

## حزقيال 35

### نبوءة ضد أدوم

- <sup>1</sup>وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«يَا ابْنَ آدَمَ، اجْعَلْ وَجْهَكَ نَحْوَ جَبَلِ سَعِيرَ وَتَنَبَّأْ عَلَيْهِ،
- <sup>3</sup>وَقُلْ لَهُ: هَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَآنَذَا عَلَيْكَ يَا جَبَلُ سَعِيرَ، وَأُمْدُ يَدِي عَلَيْكَ وَأَجْعَلُكَ خَرَابًا مُقْفَرًا.
- <sup>4</sup>أَجْعَلُ مُدُنَكَ خَرِبَةً، وَتَكُونُ أَنْتَ مُقْفَرًا، وَتَعْلَمُ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>5</sup>لَأَنَّهُ كَانَتْ لَكَ بُغْضَةٌ أَبَدِيَّةٌ، وَدَفَعْتَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى يَدِ السَّيْفِ فِي وَقْتِ مُصِيبَتِهِمْ، وَقَتِ إِثْمِ النِّهَايَةِ.
- <sup>6</sup>لِذَلِكَ حَيٌّ أَنَا، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، إِنِّي أَهْيِيكَ لِلدَّمَ، وَالِدَّمَ يَتْبَعُكَ. إِذْ لَمْ تَكْرَهُ الدَّمَ فَالِدَّمَ يَتْبَعُكَ.
- <sup>7</sup>فَأَجْعَلُ جَبَلَ سَعِيرَ خَرَابًا وَمُقْفَرًا، وَأَسْتَأْصِلُ مِنْهُ الدَّاهِبَ وَالْأَنْب.
- <sup>8</sup>وَأَمْلَأُ جِبَالَهُ مِنْ قَتْلَةٍ. تِلْأَلُكَ وَأَوْدِيَّتُكَ وَجَمِيعُ أَنْهَارِكَ يَسْفُطُونَ فِيهَا قَتْلَى بِالسَّيْفِ.
- <sup>9</sup>وَأَصَيِّرُكَ خَرِبًا أَبَدِيَّةً، وَمُدُنُكَ لَنْ تَعُودَ، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>10</sup>لَأَنَّكَ قُلْتَ: إِنَّ هَاتَيْنِ الْأُمْتِنَيْنِ، وَهَاتَيْنِ الْأَرْضَيْنِ تَكُونَانِ لِي فَنَمْتَلِكُهُمَا وَالرَّبُّ كَانَ هُنَاكَ،
- <sup>11</sup>فَلِذَلِكَ حَيٌّ أَنَا، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، لِأَفْعَلَنَّ كَغَضَبِكَ وَكَحَسَدِكَ اللَّذِينَ عَامَلْتَ بِهِمَا مِنْ بُغْضَتِكَ لَهُمْ، وَأَعْرِفَ بِنَفْسِي بَيْنَهُمْ عِنْدَمَا أَحْكُمُ عَلَيْكَ،
- <sup>12</sup>فَتَعْلَمُ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ، قَدْ سَمِعْتُ كُلَّ إِهَانَتِكَ الَّتِي تَكَلَّمْتَ بِهَا عَلَى جِبَالِ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: قَدْ خَرِبَتْ. قَدْ أُعْطِينَاهَا مَأْكَلًا.
- <sup>13</sup>قَدْ تَعَظَّمْتُ عَلَيَّ بِأَفْوَاهِكُمْ وَكَثَرْتُمْ كَلَامَكُمْ عَلَيَّ. أَنَا سَمِعْتُ.
- <sup>14</sup>هَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: عِنْدَ فَرَحِ كُلِّ الْأَرْضِ أَجْعَلُكَ مُقْفَرًا.
- <sup>15</sup>كَمَا فَرَحْتَ عَلَى مِيرَاثِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ لِأَنَّهُ خَرِبَ، كَذَلِكَ أَفْعَلُ بِكَ. تَكُونُ خَرَابًا يَا جَبَلُ سَعِيرَ أَنْتَ وَكُلُّ أَدُومَ بِأَجْمَعِهَا، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ.

## حزقيال 36

### نبوءة لجبال إسرائيل

- <sup>1</sup>«وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَتَنَبَّأْ لِجِبَالِ إِسْرَائِيلَ وَقُلْ: يَا جِبَالَ إِسْرَائِيلَ اسْمَعِي كَلِمَةَ الرَّبِّ:
- <sup>2</sup>هَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: مِنْ أَجْلِ أَنْ الْعَدُوَّ قَالَ عَلَيْكُمْ: هَهُ! إِنَّ الْمُرْتَفَعَاتِ الْقَدِيمَةَ صَارَتْ لَنَا مِيرَاثًا،
- <sup>3</sup>فَلِذَلِكَ تَنَبَّأْ وَقُلْ: هَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمْ قَدْ أَخْرَبُوكُمْ وَتَهَمَّمُوكُمْ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ لَتَكُونُوا مِيرَاثًا لِبَقِيَّةِ الْأَمَمِ، وَأَصْعِدْتُمْ عَلَى شِفَاهِ الْإِنْسَانِ، وَصِرْتُمْ مَذْمَةً الشَّعْبِ،

- <sup>4</sup>لذلك فاسمعي يا جبال إسرائيل كلمة السيد الرب: هكذا قال السيد الرب للجبال وللأكام وللأنهار وللأودية وللخرب المقفرة وللمدن المهجورة التي صارت للنهب والاستهزاء لبقيّة الأمم الذين حولها.
- <sup>5</sup>من أجل ذلك هكذا قال السيد الرب: إني في نار غيرتي تكلمت على بقيّة الأمم وعلى أدم كلّها، الذين جعلوا أرضي ميراثاً لهم بفرح كلّ القلب وبغضة نفس لنهيها غنيمة.
- <sup>6</sup>فتنبأ على أرض إسرائيل وقل للجبال وللأنهار وللأودية: هكذا قال السيد الرب: هاأنذا في غيرتي وفي غضبي تكلمت من أجل أنكم حملتم تغيير الأمم.
- <sup>7</sup>لذلك هكذا قال السيد الرب: إني رفعت يدي، فالأمم الذين حولكم هم يحملون تغييرهم.
- <sup>8</sup>أما أنتم يا جبال إسرائيل، فإنكم تثبتون فروعكم وتثمرون ثمركم لشعبي إسرائيل، لأنه قريب الإتيان.
- <sup>9</sup>لأنني أنا لكم وألقت إليكم فتحرثون وتزرعون.
- <sup>10</sup>وأكثر الناس عليكم، كلّ بيت إسرائيل بأجمعه، فعمّر المدن وتبنى الخرب.
- <sup>11</sup>وأكثر عليكم الإنسان والبهيمة فيكثرون ويثمرون، وأسكنكم حسب حالتكم القديمة، وأحسن إليكم أكثر مما في أوائلكم، فتعلمون أنني أنا الرب.
- <sup>12</sup>وأمشي الناس عليكم شعبي إسرائيل، فيثرونك فتكون لهم ميراثاً ولا تعود بعد تثكلهم.
- <sup>13</sup>هكذا قال السيد الرب: من أجل أنهم قالوا لكم: أنت أكأله الناس ومثكله شعوبك.
- <sup>14</sup>لذلك لن تأكلي الناس بعد، ولا تثكلي شعوبك بعد، يقول السيد الرب.
- <sup>15</sup>ولا أسمع فيك من بعد تغيير الأمم، ولا تحملين تغيير الشعوب بعد، ولا تعثرين شعوبك بعد، يقول السيد الرب.
- <sup>16</sup>وكان إليّ كلام الرب قائلاً:
- <sup>17</sup>«يا ابن آدم، إن بيت إسرائيل لما سكنوا أرضهم نجسوها بطريقهم وبأفعالهم. كانت طريقهم أمامي كنجاسة الطامث،
- <sup>18</sup>فسكبت غضبي عليهم لأجل الدّم الذي سفكوه على الأرض، وبأصنامهم نجسوها.
- <sup>19</sup>فبددتهم في الأمم فتدروا في الأراضي. كطريقهم وكأفعالهم دنتهم.
- <sup>20</sup>فلما جاءوا إلى الأمم حيث جاءوا نجسوا اسمي القدوس، إذ قالوا لهم: هؤلاء شعب الرب وقد خرجوا من أرضه.
- <sup>21</sup>فتحننت على اسمي القدوس الذي نجسه بيت إسرائيل في الأمم حيث جاءوا.
- <sup>22</sup>«لذلك فقل لبيت إسرائيل: هكذا قال السيد الرب: ليس لأجلكم أنا صانع يا بيت إسرائيل، بل لأجل اسمي القدوس الذي نجستموه في الأمم حيث جنتم.
- <sup>23</sup>فأقدس اسمي العظيم المنجس في الأمم، الذي نجستموه في وسطهم، فتعلم الأمم أنني أنا الرب، يقول السيد الرب، حين أتقدس فيكم فدام أعينهم.
- <sup>24</sup>وأخذكم من بين الأمم وأجمعكم من جميع الأراضي وأتي بكم إلى أرضكم.
- <sup>25</sup>وأرث عليكم ماء طاهراً فطهروا. من كلّ نجاستكم ومن كلّ أصنامكم أطهركم.
- <sup>26</sup>وأعطيكم قلباً جديداً، وأجعل روحاً جديدة في داخلكم، وأنزع قلب الحجر من لحمكم وأعطيكم قلب لحم.
- <sup>27</sup>وأجعل روحي في داخلكم، وأجعلكم تسلكون في فرائضي، وتحفظون أحكامي وتعملون بها.
- <sup>28</sup>وتسكنون الأرض التي أعطيت آبائكم إياها، وتكونون لي شعباً وأنا أكون لكم إلهاً.
- <sup>29</sup>وأخلصكم من كلّ نجاستكم. وأدعو الجنطة وأكثرها ولا أضع عليكم جوعاً.

- <sup>30</sup>وَأَكْثَرُ ثَمَرِ الشَّجَرِ وَغَلَّةِ الْحَقْلِ لَكَيْلَا تَنَالُوا بَعْدَ عَارِ الْجُوعِ بَيْنَ الْأُمَمِ.
- <sup>31</sup>فَتَذْكُرُونَ طُرُقَكُمْ الرَّدِيئَةَ وَأَعْمَالَكُمْ غَيْرَ الصَّالِحَةِ، وَتَمَقُّتُونَ أَنْفُسَكُمْ أَمَامَ وُجُوهِكُمْ مِنْ أَجْلِ آثَامِكُمْ وَعَلَى رَجَاسَاتِكُمْ.
- <sup>32</sup>لَا مِنْ أَجْلِكُمْ أَنَا صَانِعٌ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، فَلْيَكُنْ مَعْلُومًا لَكُمْ. فَاحْجَلُوا وَاحْزُوا مِنْ طُرُقِكُمْ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>33</sup>هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: فِي يَوْمِ تَطْهِيرِي إِيَّاكُمْ مِنْ كُلِّ آثَامِكُمْ، أُسْكِنُكُمْ فِي الْمُدُنِ، فَتُبْنَى الْخَرْبُ.
- <sup>34</sup>وَتُفْلَخُ الْأَرْضُ الْخَرِبَةُ عَوَضًا عَنْ كَوْنِهَا خَرِبَةً أَمَامَ عَيْنِي كُلِّ عَابِرٍ.
- <sup>35</sup>فَيَقُولُونَ: هَذِهِ الْأَرْضُ الْخَرِبَةُ صَارَتْ كَجَنَّةٍ عَدْنٍ، وَالْمُدُنُ الْخَرِبَةُ وَالْمُنْهَدِمَةُ مُحَصَّنَةٌ مَعْمُورَةٌ.
- <sup>36</sup>فَتَعْلَمُ الْأُمَمُ الَّذِينَ ثَرَكُوا حَوْلَكُمْ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ، بَنَيْتُ الْمُنْهَدِمَةَ وَغَرَسْتُ الْمُقْفِرَةَ. أَنَا الرَّبُّ تَكَلَّمْتُ وَسَافَعْتُ.
- <sup>37</sup>هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: بَعْدَ هَذِهِ أَطْلُبُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِأَفْعَلَ لَهُمْ. أَكْثَرُهُمْ كَعَنِمِ أَنْاسٍ،
- <sup>38</sup>كَعَنِمِ مَقْدِسٍ، كَعَنِمِ أُورُشَلِيمَ فِي مَوَاسِمِهَا، فَتَكُونُ الْمُدُنُ الْخَرِبَةُ مَلَأَةً غَنَمِ أَنْاسٍ، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ».

### حزقيال 37

#### وادي العظام اليابسة

- <sup>1</sup>كَانَتْ عَلَيَّ يَدُ الرَّبِّ، فَأَخْرَجَنِي بِرُوحِ الرَّبِّ وَأَنْزَلَنِي فِي وَسْطِ الْبُقْعَةِ وَهِيَ مَلَأَةٌ عِظَامًا،
- <sup>2</sup>وَأَمَرَنِي عَلَيْهَا مِنْ حَوْلِهَا وَإِذَا هِيَ كَثِيرَةٌ جِدًّا عَلَى وَجْهِ الْبُقْعَةِ، وَإِذَا هِيَ يَابِسَةٌ جِدًّا.
- <sup>3</sup>فَقَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، أَتَحْيَا هَذِهِ الْعِظَامَ؟» فقلتُ: «يَا سَيِّدُ الرَّبِّ أَنْتَ تَعْلَمُ».
- <sup>4</sup>فَقَالَ لِي: «تَنْبَأْ عَلَى هَذِهِ الْعِظَامِ وَقُلْ لَهَا: أَيُّهَا الْعِظَامُ الْيَابِسَةُ، اسْمَعِي كَلِمَةَ الرَّبِّ:
- <sup>5</sup>هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ لِهَذِهِ الْعِظَامِ: هَآنَذَا أُدْخِلُ فِيكُمْ رُوحًا فَتَحْيَوْنَ.
- <sup>6</sup>وَأَضَعُ عَلَيْكُمْ عَصَبًا وَأَكْسِيكُمْ لَحْمًا وَأَبْسُطُ عَلَيْكُمْ جِلْدًا وَأَجْعَلُ فِيكُمْ رُوحًا، فَتَحْيَوْنَ وَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ».
- <sup>7</sup>فَتَنْبَأْتُ كَمَا أُمِرْتُ. وَبَيْنَمَا أَنَا أَتَنْبَأُ كَانَ صَوْتُ، وَإِذَا رَعَشٌ، فَتَقَارَبَتِ الْعِظَامُ كُلُّ عَظْمٍ إِلَى عَظْمِهِ.
- <sup>8</sup>وَنَظَرْتُ وَإِذَا بِالْعَصَبِ وَاللَّحْمِ كَسَاهَا، وَبُسِطَ الْجِلْدُ عَلَيْهَا مِنْ فَوْقٍ، وَلَيْسَ فِيهَا رُوحٌ.
- <sup>9</sup>فَقَالَ لِي: «تَنْبَأْ لِلرُّوحِ، تَنْبَأْ يَا ابْنَ آدَمَ، وَقُلْ لِلرُّوحِ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَلُمَّ يَا رُوحُ مِنَ الرِّيحِ الْأَرْبَعِ وَهَبْ عَلَى هَؤُلَاءِ الْقَتْلَى لِيَحْيُوا».
- <sup>10</sup>فَتَنْبَأْتُ كَمَا أُمِرَنِي، فَدَخَلَ فِيهِمُ الرُّوحُ، فَحَيُّوا وَقَامُوا عَلَى أَقْدَامِهِمْ جَيْشٌ عَظِيمٌ جِدًّا.
- <sup>11</sup>ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، هَذِهِ الْعِظَامُ هِيَ كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ. هَا هُمْ يَقُولُونَ: يَبْسُتْ عِظَامُنَا وَهَلَكَ رَجَاؤُنَا. قَدْ انْقَطَعْنَا.
- <sup>12</sup>لِذَلِكَ تَنْبَأْ وَقُلْ لَهُمْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَآنَذَا أَفْتَحُ قُبُورَكُمْ وَأُصْعِدُكُمْ مِنْ قُبُورِكُمْ يَا شَعْبِي، وَآتِي بِكُمْ إِلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>13</sup>فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ عِنْدَ فَتْحِي قُبُورَكُمْ وَإِصْعَادِي إِيَّاكُمْ مِنْ قُبُورِكُمْ يَا شَعْبِي.
- <sup>14</sup>وَأَجْعَلُ رُوحِي فِيكُمْ فَتَحْيَوْنَ، وَأَجْعَلُكُمْ فِي أَرْضِكُمْ، فَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ تَكَلَّمْتُ وَأَفْعَلْتُ، يَقُولُ الرَّبُّ».

#### أمة واحدة لملك واحد

- <sup>15</sup>وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:
- <sup>16</sup>«وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، خُذْ لِنَفْسِكَ عَصًا وَاحِدَةً وَاكْتُبْ عَلَيْهَا: لِيَهُودَا وَلِبَنِي إِسْرَائِيلَ رُقَقَائِهِ. وَخُذْ عَصًا أُخْرَى وَاكْتُبْ عَلَيْهَا: لِيُوسُفَ، عَصَا أَفْرَايِمَ وَكُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ رُقَقَائِهِ.

- <sup>17</sup>واقرنهما الواحدة بالأخرى كعصا واحدة، فتصيرا واحدة في يدك.
- <sup>18</sup>فإذا كلمك أبناء شعبك قائلين: أما نخبرنا ما لك وهذا؟
- <sup>19</sup>فقل لهم: هكذا قال السيد الرب: هأنذا أخذ عصا يوسف التي في يد أفرايم وأسباط إسرائيل رُفقاءه، وأضمت إليها عصا يهوذا، وأجعلهم عصا واحدة فيصبرون واحدة في يدي.
- <sup>20</sup>وتكون العصوان اللتان كتبت عليهما في يدك أمام أعينهم.
- <sup>21</sup>وقل لهم: هكذا قال السيد الرب: هأنذا أخذ بني إسرائيل من بين الأمم التي ذهبوا إليها، وأجمعهم من كل ناحية، وأتي بهم إلى أرضهم،
- <sup>22</sup>وأصيرهم أمة واحدة في الأرض على جبال إسرائيل، وملك واحد يكون ملكا عليهم كلهم، ولا يكونون بعد أممين، ولا ينقسمون بعد إلى مملكتين.
- <sup>23</sup>ولا يتنجسون بعد بأصنامهم ولا برجاساتهم ولا بشيء من معاصيهم، بل أخلصهم من كل مساكنهم التي فيها أخطأوا، وأطهرهم فيكونون لي شعبا وأنا أكون لهم إلها.
- <sup>24</sup>وداود عبدي يكون ملكا عليهم، ويكون لجميعهم راع واحد، فيسلكون في أحكامي ويحفظون فرائضي ويعملون بها.
- <sup>25</sup>ويسكنون في الأرض التي أعطيت عبدي يعقوب إياها، التي سكنها آبائكم، ويسكنون فيها هم وبنوهم وبنو بنيهم إلى الأبد، وعبدي داود رئيس عليهم إلى الأبد.
- <sup>26</sup>وأقطع معهم عهد سلام، فيكون معهم عهدا مؤبدا، وأقربهم وأكثرهم وأجعل مقدسي في وسطهم إلى الأبد.
- <sup>27</sup>ويكون مسكني فوقهم، وأكون لهم إلها ويكونون لي شعبا.
- <sup>28</sup>فتعلم الأمم أنني أنا الرب مقدس إسرائيل، إذ يكون مقدسي في وسطهم إلى الأبد».

## حزقيال 38

### نبوءة ضد جوج

- <sup>1</sup>وكان إلي كلام الرب قائلا:
- <sup>2</sup>«يا ابن آدم، اجعل وجهك على جوج، أرض ماجوج رئيس روش ماشك وتوبال، وتنبأ عليه
- <sup>3</sup>وقل: هكذا قال السيد الرب: هأنذا عليك يا جوج رئيس روش ماشك وتوبال.
- <sup>4</sup>وأرجعك، وأضع شكائم في فكيك، وأخرجك أنت وكل جيشك خيلا وفرسانا كلهم لايسين أفرح لباس، جماعة عظيمة مع أتراس ومجان، كلهم مُمسكين السيوف.
- <sup>5</sup>فارس وكوش وفوط معهم، كلهم بمجن وخوذة،
- <sup>6</sup>وجومر وكل جيوشه، وبيت توجرمة من أقاصي الشمال مع كل جيشه، شعوبا كثيرين معك.
- <sup>7</sup>استعد وهبي لنفسك أنت وكل جماعاتك المجتمعة إليك، فصرت لهم موقرا.
- <sup>8</sup>بعد أيام كثيرة تفتقد في السنين الأخيرة تأتي إلى الأرض المستردة من السيف المجموعة من شعوب كثيرة على جبال إسرائيل التي كانت دائمة حربة، للذين أخرجوا من الشعوب وسكنوا أمين كلهم.
- <sup>9</sup>وتصعد وتأتي كزوبعة، وتكون كسحابة تغطي الأرض أنت وكل جيوشك وشعوب كثيرين معك.
- <sup>10</sup>هكذا قال السيد الرب: ويكون في ذلك اليوم أن أمورًا تخطر ببالك فتفكر فكريا رديئا،
- <sup>11</sup>وتقول: آتي أصد على أرض أعراء. آتي الهادين الساكنين في أمن، كلهم ساكنون بغير سور وليس لهم عارضة ولا مصاريغ،

- <sup>12</sup> لَسْلَبِ السِّلْبِ وَلِغْنِمِ الْغَنِيمَةِ، لَرَدِّ يَدِكَ عَلَى خَرِبٍ مَعْمُورَةٍ وَعَلَى شَعْبٍ مَجْمُوعٍ مِنَ الْأُمَمِ، الْمُقْتَنِي مَاشِيَةً وَقُنْيَةً، السَّاكِنُ فِي أَعَالِي الْأَرْضِ.
- <sup>13</sup> شَبَا وَدَدَانُ وَتَجَارُ تَرْشِيشَ وَكُلُّ أَشْبَالِهَا يَقُولُونَ لَكَ: هَلْ لَسْلَبٍ سَلَبٍ أَنْتَ جَاءِ؟ هَلْ لَغْنِمٍ غَنِيمَةٍ جَمَعْتَ جَمَاعَتَكَ، لَحْمِ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ، لِأَخْذِ الْمَاشِيَةِ وَالْقُنْيَةِ، لَنَهَبِ نَهَبٍ عَظِيمٍ؟
- <sup>14</sup> «لِذَلِكَ تَنْبَأُ يَا ابْنَ آدَمَ، وَقُلْ لَجُوجَ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عِنْدَ سُكْنَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ آمِنِينَ، أَفَلَا تَعْلَمُ؟
- <sup>15</sup> وَتَأْتِي مِنْ مَوْضِعِكَ مِنْ أَقَاصِي الشِّمَالِ أَنْتَ وَشُعُوبٌ كَثِيرُونَ مَعَكَ، كُلُّهُمْ رَاكِبُونَ خَيْلًا، جَمَاعَةٌ عَظِيمَةٌ وَجَيْشٌ كَثِيرٌ.
- <sup>16</sup> وَتَصْعَدُ عَلَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ كَسَحَابَةٍ تُغَشِّي الْأَرْضَ. فِي الْآيَامِ الْآخِرَةِ يَكُونُ. وَآتِي بِكَ عَلَى أَرْضِي لَكِي تَعْرِفَنِي الْأُمَمَ، حِينَ أَنْقَدَسَ فِيكَ أَمَامَ أَعْيُنِهِمْ يَا جُوجَ.
- <sup>17</sup> «هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَلْ أَنْتَ هُوَ الَّذِي تَكَلَّمْتُ عَنْهُ فِي الْآيَامِ الْقَدِيمَةِ عَنْ يَدِ عِبِيدِي أَنْبِيَاءِ إِسْرَائِيلَ، الَّذِينَ تَنْبَأُوا فِي تِلْكَ الْآيَامِ سَيْنِيًا أَنْ آتِي بِكَ عَلَيْهِمْ؟
- <sup>18</sup> وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَوْمَ مَجِيءِ جُوجَ عَلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، أَنَّ غَضَبِي يَصْعَدُ فِي أَنْفِي.
- <sup>19</sup> وَفِي غَيْرَتِي، فِي نَارِ سَخَطِي تَكَلَّمْتُ، أَنَّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ رَعَشٌ عَظِيمٌ فِي أَرْضِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>20</sup> فَتَرَعَشُ أَمَامِي سَمَكُ الْبَحْرِ وَطُيُورُ السَّمَاءِ وَوُحُوشُ الْحَقْلِ وَالذَّبَابُ الَّتِي تَذُبُّ عَلَى الْأَرْضِ، وَكُلُّ النَّاسِ الَّذِينَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، وَتَذْدَكُ الْجِبَالُ وَتَسْقُطُ الْمَعَالِقُ وَتَسْقُطُ كُلُّ الْأَسْوَارِ إِلَى الْأَرْضِ.
- <sup>21</sup> وَأَسْتَدْعِي السَّيْفَ عَلَيْهِ فِي كُلِّ جِبَالِي، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، فَيَكُونُ سَيْفٌ كُلِّ وَاحِدٍ عَلَى أَخِيهِ.
- <sup>22</sup> وَأَعَاقِبُهُ بِالْوَبَا وَبِالدَّمَ، وَأَمْطُرُ عَلَيْهِ وَعَلَى جَيْشِهِ وَعَلَى الشُّعُوبِ الْكَثِيرَةِ الَّذِينَ مَعَهُ مَطَرًا جَارِفًا وَجَازَةً بَرْدٍ عَظِيمَةً وَنَارًا وَكِبْرِيَاءً.
- <sup>23</sup> فَاتَّعَظُمُ وَاتَّقَدَّسَ وَأَعْرَفُ فِي عُيُونِ أُمَّمٍ كَثِيرَةٍ، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ.

### حزقيال 39

- <sup>1</sup> «وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، تَنْبَأُ عَلَى جُوجَ وَقُلْ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَآنَذَا عَلَيْكَ يَا جُوجُ رَئِيسُ رُوشِ مَاشِيكَ وَتُوبَالِ.
- <sup>2</sup> وَأُرْدُكَ وَأَقُودُكَ وَأَصْعِدُكَ مِنْ أَقَاصِي الشِّمَالِ وَآتِي بِكَ عَلَى جِبَالِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>3</sup> وَأَضْرِبُ قَوْسَكَ مِنْ يَدِكَ الْيُسْرَى، وَأَسْقِطُ سِهَامَكَ مِنْ يَدِكَ الْيُمْنَى.
- <sup>4</sup> وَتَسْقُطُ عَلَى جِبَالِ إِسْرَائِيلَ أَنْتَ وَكُلُّ جَيْشِكَ وَالشُّعُوبُ الَّذِينَ مَعَكَ. أَبْذُلُكَ مَأْكَلًا لِلطُّيُورِ الْكَاسِرَةِ مِنْ كُلِّ نَوْعٍ وَلِلْوُحُوشِ الْحَقْلِ.
- <sup>5</sup> عَلَى وَجْهِ الْحَقْلِ تَسْقُطُ، لِأَنِّي تَكَلَّمْتُ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>6</sup> وَأُرْسِلُ نَارًا عَلَى مَاجُوجَ وَعَلَى السَّاكِنِينَ فِي الْجَزَائِرِ آمِنِينَ، فَيَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ.
- <sup>7</sup> وَأَعْرِفُ بِاسْمِي الْمُقَدَّسَ فِي وَسْطِ شَعْبِي إِسْرَائِيلَ، وَلَا أَدْغُ اسْمِي الْمُقَدَّسَ يُنَجَّسُ بَعْدَ، فَتَعْلَمُ الْأُمَمُ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ قُدُّوسُ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>8</sup> «هَا هُوَ قَدْ آتَى وَصَارَ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ. هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي تَكَلَّمْتُ عَنْهُ.
- <sup>9</sup> وَيَخْرُجُ سَكَّانُ مَدْنِ إِسْرَائِيلَ وَيُشْعِلُونَ وَيُحْرِقُونَ السِّلَاحَ وَالْمَجَانَّ وَالْأَتْرَاسَ وَالْقِسِيَّ وَالسِّهَامَ وَالْجِرَابَ وَالرِّمَاحَ، وَيُوقِدُونَ بِهَا النَّارَ سَبْعَ سِنِينَ.
- <sup>10</sup> أَفَلَا يَأْخُذُونَ مِنَ الْحَقْلِ عَوْدًا، وَلَا يَحْتَطِبُونَ مِنَ الْوُعُورِ، لِأَنَّهُمْ يُحْرِقُونَ السِّلَاحَ بِالنَّارِ، وَيَنْهَبُونَ الَّذِينَ نَهَبُوهُمْ، وَيَسْلُبُونَ الَّذِينَ سَلَبُوهُمْ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.

- <sup>11</sup>وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، أَنِّي أُعْطِي جَوْجًا مَوْضِعًا هُنَاكَ لِلْقَبْرِ فِي إِسْرَائِيلَ، وَوَادِي عِبَارِيمَ بِشَرْقِيٍّ الْبَحْرِ، فَيَسُدُّ نَفْسَ الْعَابِرِينَ. وَهُنَاكَ يَدْفِنُونَ جَوْجًا وَجُمْهُورَهُ كُلَّهُ، وَيُسَمُّونَهُ: وَادِي جُمْهُورِ جَوْجٍ.
- <sup>12</sup>وَيَقْبِرُهُمْ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ لِيُطَهَّرُوا الْأَرْضَ سَبْعَةَ أَشْهُرٍ.
- <sup>13</sup>كُلُّ شَعْبِ الْأَرْضِ يَقْبِرُونَ، وَيَكُونُ لَهُمْ يَوْمٌ تَمْجِيدِيٍّ مَشْهُورًا، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>14</sup>وَيُفَرِّزُونَ أَنْاسًا مُسْتَدِيمِينَ عَابِرِينَ فِي الْأَرْضِ، قَابِرِينَ مَعَ الْعَابِرِينَ أُولَئِكَ الَّذِينَ بَقُوا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ. تَطْهِيرًا لَهَا. بَعْدَ سَبْعَةِ أَشْهُرٍ يَفْخَصُونَ.
- <sup>15</sup>فَيَعْبُرُ الْعَابِرُونَ فِي الْأَرْضِ، وَإِذَا رَأَى أَحَدٌ عَظْمَ إِنْسَانٍ يَبْنِي بِجَانِبِهِ صَوَّةً حَتَّى يَقْبِرَهُ الْقَابِرُونَ فِي وَادِي جُمْهُورِ جَوْجٍ،
- <sup>16</sup>وَأَيْضًا اسْمُ الْمَدِينَةِ «هَمُونَةُ»، فَيُطَهَّرُونَ الْأَرْضَ.

### الوليمة العظيمة

- <sup>17</sup>«وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَهَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: قُلْ لَطَائِرُ كُلِّ جَنَاحٍ، وَلِكُلِّ وَحُوشِ الْبَرِّ: اجْتَمِعُوا، وَتَعَالَوْا، احْتَشِدُوا مِنْ كُلِّ جِهَةٍ، إِلَى دَبِيحَتِي الَّتِي أَنَا ذَابِحُهَا لَكُمْ، دَبِيحَةً عَظِيمَةً عَلَى جِبَالِ إِسْرَائِيلَ، لِتَأْكُلُوا لَحْمًا وَتَشْرَبُوا دَمًا.
- <sup>18</sup>تَأْكُلُونَ لَحْمَ الْجَبَابِرَةِ وَتَشْرَبُونَ دَمَ رُؤَسَاءِ الْأَرْضِ. كِبَاشٌ وَحُمَلَانٌ وَأَعْتِدَّةٌ وَثِيرَانٌ كُلُّهَا مِنْ مُسَمَّنَاتِ بَاشَانَ.
- <sup>19</sup>وَتَأْكُلُونَ الشَّحْمَ إِلَى الشَّعْبِ، وَتَشْرَبُونَ الدَّمَ إِلَى السُّكْرِ مِنْ دَبِيحَتِي الَّتِي دَبَحْتُهَا لَكُمْ.
- <sup>20</sup>فَتَشَبِعُونَ عَلَى مَائِدَتِي مِنَ الْخَيْلِ وَالْمَرْكَبَاتِ وَالْجَبَابِرَةِ وَكُلِّ رَجَالِ الْحَرْبِ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>21</sup>وَأَجْعَلُ مَجْدِي فِي الْأُمَمِ، وَجَمِيعُ الْأُمَمِ يَرَوْنَ حُكْمِي الَّذِي أَجْرَيْتُهُ، وَيَدِي الَّتِي جَعَلْتُهَا عَلَيْهِمْ،
- <sup>22</sup>فَيَعْلَمُ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُهُمْ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ فَصَاعِدًا.
- <sup>23</sup>وَتَعْلَمُ الْأُمَمُ أَنَّ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ قَدْ أَجْلَوْا بِإِثْمِهِمْ لِأَنَّهُمْ خَانُونِي، فَحَجَبْتُ وَجْهِي عَنْهُمْ وَسَلَّمْتُهُمْ لِيَدِ مُضَايِقِيهِمْ، فَسَقَطُوا كُلُّهُمْ بِالسَّيْفِ.
- <sup>24</sup>كَتَجَاسَتِهِمْ وَكَمَعَاصِيهِمْ فَعَلْتُ مَعَهُمْ وَحَجَبْتُ وَجْهِي عَنْهُمْ.

### رد السبي

- <sup>25</sup>«لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: الْآنَ أَرُدُّ سَبْيَ يَعْقُوبَ، وَأَرْحَمُ كُلَّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، وَأَغَارُ عَلَى اسْمِي الْقُدُّوسِ.
- <sup>26</sup>فَيَحْمِلُونَ خَزْيَهُمْ وَكُلَّ خِيَانَتِهِمُ الَّتِي خَانُونِي إِيَّاهَا عِنْدَ سَكْنِهِمْ فِي أَرْضِهِمْ مُطْمَئِنِّينَ وَلَا مُخِيفٍ.
- <sup>27</sup>عِنْدَ إِرْجَاعِي إِيَّاهُمْ مِنَ الشُّعُوبِ، وَجَمْعِي إِيَّاهُمْ مِنْ أَرْضِي أَعْدَائِهِمْ، وَتَقْدِيسِي فِيهِمْ أَمَامَ غُيُورِ أُمَمٍ كَثِيرِينَ،
- <sup>28</sup>يَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُهُمْ بِإِجْلَائِي إِيَّاهُمْ إِلَى الْأُمَمِ، ثُمَّ جَمَعْتُهُمْ إِلَى أَرْضِهِمْ. وَلَا أَتْرُكُ هُنَاكَ أَحَدًا مِنْهُمْ،
- <sup>29</sup>وَلَا أَحْجُبُ وَجْهِي عَنْهُمْ بَعْدَ، لِأَنِّي سَكَبْتُ رُوحِي عَلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ».

## حزقيال 40

### منطقة الهيكل الجديد

- <sup>1</sup>فِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ وَالْعِشْرِينَ مِنْ سَبِينَا، فِي رَأْسِ السَّنَةِ، فِي الْعَاشِرِ مِنَ الشَّهْرِ، فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ عَشْرَةَ، بَعْدَ مَا ضُرِبَتْ الْمَدِينَةُ فِي نَفْسِ ذَلِكَ الْيَوْمِ، كَانَتْ عَلَيَّ يَدُ الرَّبِّ وَأَتَى بِي إِلَى هُنَا.
- <sup>2</sup>فِي رُؤْيٍ رَأَى اللَّهُ أَتَى بِي إِلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلَ وَوَضَعَنِي عَلَى جَبَلٍ عَالٍ جَدًّا، عَلَيْهِ كِبَاءُ مَدِينَةٍ مِنْ جِهَةِ الْجَنُوبِ.
- <sup>3</sup>وَلَمَّا أَتَى بِي إِلَى هُنَا، إِذَا بِرَجُلٍ مَنَظَرُهُ كَمَنَظَرِ النُّحَاسِ، وَبِيَدَيْهِ خَيْطُ كِتَانٍ وَقَصَبَةُ الْقِيَاسِ، وَهُوَ وَقِفْتُ بِالْبَابِ.
- <sup>4</sup>فَقَالَ لِي الرَّجُلُ: «يَا ابْنَ آدَمَ، انْظُرْ بَعَيْنَيْكَ وَاسْمَعْ بِأُذُنَيْكَ وَاجْعَلْ قَلْبَكَ إِلَى كُلِّ مَا أَرِيكَ، لِأَنَّهُ لِأَجْلِ إِرَاعَتِكَ أَتَى بِكَ إِلَى هُنَا. أَخْبِرْ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ بِكُلِّ مَا تَرَى».



### من الباب الشرقي إلى الساحة الخارجية

- <sup>5</sup> وإذا بسور خارج البيت محيط به، وببِد الرَّجُلِ قَصَبَةُ الْقِيَاسِ سِتُّ أَذْرُعٍ طَوْلًا بِالذِّرَاعِ وَشِبْرٌ. فَقَاسَ عَرْضَ الْبِنَاءِ قَصَبَةً وَاحِدَةً، وَسُمَكُهُ قَصَبَةً وَاحِدَةً.
- <sup>6</sup> ثُمَّ جَاءَ إِلَى الْبَابِ الَّذِي وَجْهُهُ نَحْوَ الشَّرْقِ وَصَعِدَ فِي دَرَجِهِ، وَقَاسَ عَتَبَةَ الْبَابِ قَصَبَةً وَاحِدَةً عَرْضًا، وَالْعَتَبَةَ الْأُخْرَى قَصَبَةً وَاحِدَةً عَرْضًا.
- <sup>7</sup> وَالْعُرْفَةُ قَصَبَةً وَاحِدَةً طَوْلًا وَقَصَبَةً وَاحِدَةً عَرْضًا، وَبَيْنَ الْعُرْفَاتِ خَمْسُ أَذْرُعٍ، وَعَتَبَةُ الْبَابِ بِجَانِبِ رِوَاقِ الْبَابِ مِنْ دَاخِلِ قَصَبَةً وَاحِدَةً.
- <sup>8</sup> وَقَاسَ رِوَاقَ الْبَابِ مِنْ دَاخِلِ قَصَبَةً وَاحِدَةً.
- <sup>9</sup> وَقَاسَ رِوَاقَ الْبَابِ ثَمَانِي أَذْرُعٍ، وَعَضَائِدُهُ ذِرَاعَيْنِ، وَرِوَاقُ الْبَابِ مِنْ دَاخِلِ.
- <sup>10</sup> وَالْعُرْفَاتُ الْبَابِ نَحْوَ الشَّرْقِ ثَلَاثٌ مِنْ هُنَا وَثَلَاثٌ مِنْ هُنَاكَ. لِلثَّلَاثِ قِيَاسٌ وَاحِدٌ، وَلِلْعَضَائِدِ قِيَاسٌ وَاحِدٌ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ.
- <sup>11</sup> وَقَاسَ عَرْضَ مَدْخَلِ الْبَابِ عَشَرَ أَذْرُعٍ، وَطَوَّلَ الْبَابَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ ذِرَاعًا.
- <sup>12</sup> وَالْحَافَةُ أَمَامَ الْعُرْفَاتِ ذِرَاعٌ وَاحِدَةٌ مِنْ هُنَا، وَالْحَافَةُ ذِرَاعٌ وَاحِدَةٌ مِنْ هُنَاكَ. وَالْعُرْفَةُ سِتُّ أَذْرُعٍ مِنْ هُنَا، وَسِتُّ أَذْرُعٍ مِنْ هُنَاكَ.
- <sup>13</sup> ثُمَّ قَاسَ الْبَابَ مِنْ سَقْفِ الْعُرْفَةِ الْوَاحِدَةِ إِلَى سَقْفِ الْأُخْرَى عَرْضَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ ذِرَاعًا. الْبَابُ مُقَابِلُ الْبَابِ.
- <sup>14</sup> وَاعْمَلَ عَضَائِدَ سِتِّينَ ذِرَاعًا إِلَى عَضَادَةِ الدَّارِ حَوْلَ الْبَابِ.
- <sup>15</sup> وَقُدَّامَ بَابِ الْمَدْخَلِ إِلَى قُدَّامِ رِوَاقِ الْبَابِ الدَّاخِلِيِّ خَمْسُونَ ذِرَاعًا.
- <sup>16</sup> وَلِلْعُرْفَاتِ كَوَى مُتَبَكِّةٌ، وَلِلْعَضَائِدِ مِنْ دَاخِلِ الْبَابِ حَوَالِيهِ، وَهَكَذَا فِي الْقُبُبِ أَيْضًا، كَوَى حَوَالِيهَا مِنْ دَاخِلِ، وَعَلَى الْعَضَادَةِ نَخِيلٌ.

### الساحة الخارجية

- <sup>17</sup> ثُمَّ أَتَى بِي إِلَى الدَّارِ الْخَارِجِيَّةِ، وَإِذَا بِمَخَادِعَ وَمُجَرَّعٍ مَصْنُوعٍ لِلدَّارِ حَوَالِيهَا. عَلَى الْمُجَرَّعِ ثَلَاثُونَ مِخْدَعًا.
- <sup>18</sup> وَالْمُجَرَّعُ بِجَانِبِ الْأَبْوَابِ مُقَابِلَ طَوْلِ الْأَبْوَابِ، الْمُجَرَّعُ الْأَسْفَلُ.
- <sup>19</sup> وَقَاسَ الْعَرْضَ مِنْ قُدَّامِ الْبَابِ الْأَسْفَلِ إِلَى قُدَّامِ الدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ مِنْ خَارِجٍ، مِئَةَ ذِرَاعٍ إِلَى الشَّرْقِ وَإِلَى الشِّمَالِ.

### الباب الشمالي

- <sup>20</sup> وَالْبَابُ الْمُتَّجِهُ نَحْوَ الشِّمَالِ الَّذِي لِلدَّارِ الْخَارِجِيَّةِ قَاسَ طَوْلَهُ وَعَرْضَهُ.
- <sup>21</sup> وَغُرْفَاتُهُ ثَلَاثٌ مِنْ هُنَا وَثَلَاثٌ مِنْ هُنَاكَ، وَعَضَائِدُهُ وَمُقَبَّبَتُهُ كَانَتْ عَلَى قِيَاسِ الْبَابِ الْأَوَّلِ، طَوْلُهَا خَمْسُونَ ذِرَاعًا وَعَرْضُهَا خَمْسٌ وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا.
- <sup>22</sup> وَكَوَاهَا وَمُقَبَّبَتُهَا وَنَخِيلُهَا عَلَى قِيَاسِ الْبَابِ الْمُتَّجِهِ نَحْوَ الشَّرْقِ، وَكَانُوا يَصْعَدُونَ إِلَيْهِ فِي سَبْعِ دَرَجَاتٍ، وَمُقَبَّبَتُهُ أَمَامَهُ.
- <sup>23</sup> وَلِلدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ بَابٌ مُقَابِلُ بَابِ الشِّمَالِ وَلِلشَّرْقِ. وَقَاسَ مِنْ بَابٍ إِلَى بَابٍ مِئَةَ ذِرَاعٍ.

### الباب الجنوبي

- <sup>24</sup> ثُمَّ ذَهَبَ بِي نَحْوَ الْجَنُوبِ، وَإِذَا بِبَابٍ نَحْوَ الْجَنُوبِ، فَقَاسَ عَضَائِدَهُ وَمُقَبَّبَتُهُ كَهَذِهِ الْأَقْيَسَةِ.
- <sup>25</sup> وَفِيهِ كَوَى وَفِي مُقَبَّبَتِهِ مِنْ حَوَالِيهِ كِتْلَكَ الْكَوَى. الطَّوْلُ خَمْسُونَ ذِرَاعًا وَالْعَرْضُ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا.
- <sup>26</sup> وَسَبْعُ دَرَجَاتٍ مَصْعَدُهُ وَمُقَبَّبَتُهُ قُدَّامَهُ، وَلَهُ نَخِيلٌ وَاحِدَةٌ مِنْ هُنَا وَوَاحِدَةٌ مِنْ هُنَاكَ عَلَى عَضَائِدِهِ.
- <sup>27</sup> وَلِلدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ بَابٌ نَحْوَ الْجَنُوبِ. وَقَاسَ مِنَ الْبَابِ إِلَى الْبَابِ نَحْوَ الْجَنُوبِ مِئَةَ ذِرَاعٍ.



### أبواب الساحة الداخلية

- <sup>28</sup>وَأَتَى بِي إِلَى الدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ مِنْ بَابِ الْجَنُوبِ، وَقَاسَ بَابَ الْجَنُوبِ كَهَذِهِ الْأَقْيَسَةِ.
- <sup>29</sup>وَعُرْفَاتُهُ وَعِصَانُهُ وَمُقَبَّبُهُ كَهَذِهِ الْأَقْيَسَةِ. وَفِيهِ وَفِي مُقَبَّبِهِ كَوَى حَوَالِيهِ. الطَّوْلُ خَمْسُونَ ذِرَاعًا وَالْعَرْضُ خَمْسُ وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا.
- <sup>30</sup>وَحَوَالِيهِ مُقَبَّبٌ خَمْسُ وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا طَوْلًا وَخَمْسُ أَذْرُعٍ عَرْضًا.
- <sup>31</sup>وَمُقَبَّبُهُ نَحْوَ الدَّارِ الْخَارِجِيَّةِ، وَعَلَى عِصَانِيهِ نَخِيلٌ، وَمَصْعَدُهُ ثَمَانِي دَرَجَاتٍ.
- <sup>32</sup>وَأَتَى بِي إِلَى الدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ وَقَاسَ الْبَابَ كَهَذِهِ الْأَقْيَسَةِ.
- <sup>33</sup>وَعُرْفَاتُهُ وَعِصَانُهُ وَمُقَبَّبُهُ كَهَذِهِ الْأَقْيَسَةِ. وَفِيهِ وَفِي مُقَبَّبِهِ كَوَى حَوَالِيهِ. الطَّوْلُ خَمْسُونَ ذِرَاعًا وَالْعَرْضُ خَمْسُ وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا.
- <sup>34</sup>وَمُقَبَّبُهُ نَحْوَ الدَّارِ الْخَارِجِيَّةِ، وَعَلَى عِصَانِيهِ نَخِيلٌ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ، وَمَصْعَدُهُ ثَمَانِي دَرَجَاتٍ.
- <sup>35</sup>وَأَتَى بِي إِلَى بَابِ الشِّمَالِ وَقَاسَ كَهَذِهِ الْأَقْيَسَةِ.
- <sup>36</sup>عُرْفَاتُهُ وَعِصَانُهُ وَمُقَبَّبُهُ وَالْكَوَى الَّتِي لَهُ حَوَالِيهِ. الطَّوْلُ خَمْسُونَ ذِرَاعًا وَالْعَرْضُ خَمْسُ وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا.
- <sup>37</sup>وَعِصَانُهُ نَحْوَ الدَّارِ الْخَارِجِيَّةِ، وَعَلَى عِصَانِيهِ نَخِيلٌ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ، وَمَصْعَدُهُ ثَمَانِي دَرَجَاتٍ.

### غرف إعداد الذبائح

- <sup>38</sup>وَعِنْدَ عِصَانِ الْأَبْوَابِ مِخْدَعٌ وَمَدْخَلُهُ. هُنَاكَ يَغْسِلُونَ الْمُحَرَّقَةَ.
- <sup>39</sup>وَفِي رِوَاقِ الْبَابِ مَائِدَتَانِ مِنْ هُنَا، وَمَائِدَتَانِ مِنْ هُنَاكَ، لَتُذْبَحَ عَلَيْهَا الْمُحَرَّقَةُ وَذَبِيحَةُ الْخَطِيئَةِ وَذَبِيحَةُ الْإِثْمِ.
- <sup>40</sup>وَعَلَى الْجَانِبِ مِنْ خَارِجٍ حَيْثُ يُصْعَدُ إِلَى مَدْخَلِ بَابِ الشِّمَالِ مَائِدَتَانِ، وَعَلَى الْجَانِبِ الْآخَرِ الَّذِي لِرِوَاقِ الْبَابِ مَائِدَتَانِ.
- <sup>41</sup>أَرْبَعُ مَوَائِدَ مِنْ هُنَا، وَأَرْبَعُ مَوَائِدَ مِنْ هُنَاكَ عَلَى جَانِبِ الْبَابِ. ثَمَانِي مَوَائِدَ كَانُوا يَذْبَحُونَ عَلَيْهَا.
- <sup>42</sup>وَالْمَوَائِدُ الْأَرْبَعُ لِلْمُحَرَّقَةِ مِنْ حَجَرٍ نَحِيتِ، الطَّوْلُ ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ، وَالْعَرْضُ ذِرَاعٌ وَنِصْفٌ، وَالسَّمْكُ ذِرَاعٌ وَاحِدَةً. كَانُوا يَضَعُونَ عَلَيْهَا الْأَدَوَاتِ الَّتِي يَذْبَحُونَ بِهَا الْمُحَرَّقَةَ وَالدَّبِيحَةَ.
- <sup>43</sup>وَالْمَازِيِبُ شِبِيرٌ وَاحِدٌ مُمَكَّنَةٌ فِي الْبَيْتِ مِنْ حَوْلِهِ. وَعَلَى الْمَوَائِدِ لَحْمُ الْقُرْبَانِ.

### مخادع الكهنة

- <sup>44</sup>وَمِنْ خَارِجِ الْبَابِ الدَّاخِلِيِّ مَخَادِعُ الْمُغْتَنِينَ فِي الدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ الَّتِي بِجَانِبِ بَابِ الشِّمَالِ، وَوُجُوهُهَا نَحْوَ الْجَنُوبِ. وَاحِدٌ بِجَانِبِ بَابِ الشَّرْقِ مُتَّجَةٌ نَحْوَ الشِّمَالِ.
- <sup>45</sup>وَقَالَ لِي: «هَذَا الْمِخْدَعُ الَّذِي وَجْهُهُ نَحْوَ الْجَنُوبِ هُوَ لِلْكَهَنَةِ حَارِسِي جِرَاسَةِ الْبَيْتِ.
- <sup>46</sup>وَالْمِخْدَعُ الَّذِي وَجْهُهُ نَحْوَ الشِّمَالِ لِلْكَهَنَةِ حَارِسِي جِرَاسَةِ الْمَذْبَحِ. هُمْ بَنُو صَادُوقَ الْمُقَرَّبُونَ مِنْ بَنِي لَآوِي إِلَى الرَّبِّ لِيَخْدُمُوهُ».
- <sup>47</sup>فَقَاسَ الدَّارَ مِئَةَ ذِرَاعٍ طَوْلًا، وَمِئَةَ ذِرَاعٍ عَرْضًا، مُرَبَّعَةً، وَالْمَذْبَحُ أَمَامَ الْبَيْتِ.

### رواق الهيكل

- <sup>48</sup>وَأَتَى بِي إِلَى رِوَاقِ الْبَيْتِ وَقَاسَ عِصَانَةَ الرِّوَاقِ، خَمْسَ أَذْرُعٍ مِنْ هُنَا وَخَمْسَ أَذْرُعٍ مِنْ هُنَاكَ، وَعَرْضَ الْبَابِ ثَلَاثَ أَذْرُعٍ مِنْ هُنَا وَثَلَاثَ أَذْرُعٍ مِنْ هُنَاكَ.
- <sup>49</sup>طَوْلُ الرِّوَاقِ عِشْرُونَ ذِرَاعًا، وَالْعَرْضُ إِحْدَى عَشْرَةَ ذِرَاعًا عِنْدَ الدَّرَجِ الَّذِي بِهِ كَانُوا يَصْعَدُونَ إِلَيْهِ. وَعِنْدَ الْعِصَانِ أَعِمَّةٌ، وَاحِدٌ مِنْ هُنَا وَوَاحِدٌ مِنْ هُنَاكَ.

## حزقيال 41

### الهيكَل

- <sup>1</sup>وَأَتَى بِي إِلَى الْهَيْكَلِ وَقَاسَ الْعَصَائِدَ، عَرْضُهَا مِنْ هُنَا سِتُّ أذْرُعَ، وَمِنْ هُنَاكَ سِتُّ أذْرُعَ، عَرْضُ الْخَيْمَةِ.
- <sup>2</sup>وَعَرْضُ الْمَدْخَلِ عَشْرُ أذْرُعَ، وَجَوَانِبُ الْمَدْخَلِ مِنْ هُنَا خَمْسُ أذْرُعَ وَمِنْ هُنَاكَ خَمْسُ أذْرُعَ. وَقَاسَ طَوْلَهُ أَرْبَعِينَ ذِرَاعًا وَالْعَرْضَ عِشْرِينَ ذِرَاعًا.
- <sup>3</sup>ثُمَّ جَاءَ إِلَى دَاخِلِ وَقَاسَ عَصَادَةَ الْمَدْخَلِ ذِرَاعَيْنِ، وَالْمَدْخَلَ سِتُّ أذْرُعَ، وَعَرْضَ الْمَدْخَلِ سَبْعَ أذْرُعَ.
- <sup>4</sup>وَقَاسَ طَوْلَهُ عِشْرِينَ ذِرَاعًا، وَالْعَرْضَ عِشْرِينَ ذِرَاعًا إِلَى قُدَّامِ الْهَيْكَلِ. وَقَالَ لِي: «هَذَا قُدْسُ الْأَقْدَاسِ».
- <sup>5</sup>وَقَاسَ حَائِطَ الْبَيْتِ سِتُّ أذْرُعَ، وَعَرْضَ الْغُرْفَةِ أَرْبَعُ أذْرُعَ حَوْلَ الْبَيْتِ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ.
- <sup>6</sup>وَالْغُرْفَاتُ غُرْفَةٌ إِلَى غُرْفَةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ مَرَّةً، وَدَخَلْتُ فِي الْحَائِطِ الَّذِي لِلْبَيْتِ لِلْغُرْفَاتِ حَوْلَهُ لَتَتَمَكَّنَ، وَلَا تَتَمَكَّنَ فِي حَائِطِ الْبَيْتِ.
- <sup>7</sup>وَاتَّسَعَتِ الْغُرْفَاتُ وَأَحَاطَتْ صَاعِدًا فَصَاعِدًا، لِأَنَّ مُحِيطَ الْبَيْتِ كَانَ صَاعِدًا فَصَاعِدًا حَوْلَ الْبَيْتِ. لِذَلِكَ عَرْضُ الْبَيْتِ إِلَى فَوْقَ، وَهَكَذَا مِنَ الْأَسْفَلِ يُصْعَدُ إِلَى الْأَعْلَى فِي الْوَسْطِ.
- <sup>8</sup>وَرَأَيْتُ سُمْكَ الْبَيْتِ حَوَالِيهِ. أُسُسُ الْغُرْفَاتِ قَصَبَةٌ تَامَّةٌ سِتُّ أذْرُعَ إِلَى الْمَفْصَلِ.
- <sup>9</sup>عَرْضُ الْحَائِطِ الَّذِي لِلْغُرْفَةِ مِنْ خَارِجِ خَمْسُ أذْرُعَ، وَمَا بَقِيَ فَفَسْحَةٌ لِلْغُرْفَاتِ الْبَيْتِ.
- <sup>10</sup>وَبَيْنَ الْمَخَادِعِ عَرْضُ عِشْرِينَ ذِرَاعًا حَوْلَ الْبَيْتِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ.
- <sup>11</sup>وَمَدْخَلُ الْغُرْفَةِ فِي الْفَسْحَةِ مَدْخَلٌ وَاحِدٌ نَحْوَ الشِّمَالِ، وَمَدْخَلٌ آخَرٌ نَحْوَ الْجَنُوبِ. وَعَرْضُ مَكَانِ الْفَسْحَةِ خَمْسُ أذْرُعَ حَوَالِيهِ.
- <sup>12</sup>وَالْبِنَاءُ الَّذِي أَمَامَ الْمَكَانِ الْمُنْفَصِلِ عِنْدَ الطَّرَفِ نَحْوَ الْعَرَبِ سَبْعُونَ ذِرَاعًا عَرْضًا، وَحَائِطُ الْبِنَاءِ خَمْسُ أذْرُعَ عَرْضًا مِنْ حَوْلِهِ، وَطَوْلُهُ تِسْعُونَ ذِرَاعًا.
- <sup>13</sup>وَقَاسَ الْبَيْتَ مِئَةَ ذِرَاعٍ طَوْلًا، وَالْمَكَانَ الْمُنْفَصِلَ وَالْبِنَاءَ مَعَ حِيطَانِهِ مِئَةَ ذِرَاعٍ طَوْلًا.
- <sup>14</sup>وَعَرْضُ وَجْهِ الْبَيْتِ وَالْمَكَانِ الْمُنْفَصِلِ نَحْوَ الشَّرْقِ مِئَةَ ذِرَاعٍ.
- <sup>15</sup>وَقَاسَ طَوْلَ الْبِنَاءِ إِلَى قُدَّامِ الْمَكَانِ الْمُنْفَصِلِ الَّذِي وَرَاءَهُ وَأَسَاطِينُهُ مِنْ جَانِبٍ إِلَى جَانِبٍ مِئَةَ ذِرَاعٍ. مَعَ الْهَيْكَلِ الدَّاخِلِيِّ وَأَرْوَقَةِ الدَّارِ.
- <sup>16</sup>الْعُتَبَاتُ وَالْكُؤَى الْمُشَبَّكَةُ وَالْأَسَاطِينُ حَوَالِي الطَّبَقَاتِ الثَّلَاثِ مُقَابِلِ الْعُتْبَةِ مِنْ أَلْوَا حَشَبٍ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ، وَمِنْ الْأَرْضِ إِلَى الْكُؤَى -وَالْكُؤَى مُعْطَاةٌ-
- <sup>17</sup>إِلَى مَا فَوْقَ الْمَدْخَلِ، وَإِلَى الْبَيْتِ الدَّاخِلِيِّ وَإِلَى الْخَارِجِ، وَإِلَى الْحَائِطِ كُلِّهِ حَوَالِيهِ مِنْ دَاخِلٍ وَمِنْ خَارِجٍ بِهِذِهِ الْأَقْبِسَةُ.
- <sup>18</sup>وَعُمِلَ فِيهِ كَرْوَبِيمٌ وَنَخِيلٌ. نَخْلَةٌ بَيْنَ كَرْوَبٍ وَكَرْوَبٍ، وَلِكُلِّ كَرْوَبٍ وَجْهَانِ.
- <sup>19</sup>فَوَجْهُ الْإِنْسَانِ نَحْوَ نَخْلَةٍ مِنْ هُنَا، وَوَجْهُ الشَّيْبِلِ نَحْوَ نَخْلَةٍ مِنْ هُنَاكَ. عُمِلَ فِي كُلِّ الْبَيْتِ حَوَالِيهِ.
- <sup>20</sup>مِنْ الْأَرْضِ إِلَى مَا فَوْقَ الْمَدْخَلِ عُمِلَ كَرْوَبِيمٌ وَنَخِيلٌ، وَعَلَى حَائِطِ الْهَيْكَلِ.
- <sup>21</sup>وَقَوَائِمُ الْهَيْكَلِ مَرْبَعَةٌ، وَوَجْهُ الْقُدْسِ مَنظَرُهُ كَمَنظَرِ وَجْهِ الْهَيْكَلِ.
- <sup>22</sup>الْمَذْبَحُ مِنْ خَشَبٍ ثَلَاثُ أذْرُعَ ارْتِفَاعًا، وَطَوْلُهُ ذِرَاعَانِ، وَزَوَايَاهُ وَطَوْلُهُ وَحِيطَاتُهُ مِنْ خَشَبٍ. وَقَالَ لِي: «هَذِهِ الْمَائِدَةُ أَمَامَ الرَّبِّ».
- <sup>23</sup>وَلِلْهَيْكَلِ وَلِلْقُدْسِ بَابَانِ.

- <sup>24</sup> وللبابين مصراعان، مصراعان ينطويان. مصراعان للباب الواحد ومصراعان للباب الآخر.
- <sup>25</sup> وعُملَ عليها على مصاريع الهيكل كروبيم ونخيل كما عمل على الحيطان، وغشاء من خشب على وجه الرواق من خارج،
- <sup>26</sup> وكوى مشبكة ونخيل من هنا ومن هناك على جوانب الرواق وعلى غرفات البيت وعلى الأسكفات.

## جز قبال 42

### غرف الكهنة

- <sup>1</sup> وأخرجني إلى الدار الخارجية من طريق جهة الشمال، وأدخلني إلى المخدع الذي هو ثجاء المكان المنفصل، والذي هو قدام البناء إلى الشمال.
- <sup>2</sup> إلى قدام طول مئة ذراع مدخل الشمال، والعرض خمسون ذراعاً.
- <sup>3</sup> ثجاء العشرين التي للدار الداخلية، وثجاء المجزع الذي للدار الخارجية أسطوانة ثجاء أسطوانة في الطبقات الثلاث.
- <sup>4</sup> وأمام المخدع ممشى عشر أذرع عرضاً. وإلى الداخلية طريق، ذراع واحد عرضاً وأبوابها نحو الشمال.
- <sup>5</sup> والمخادغ العليا أقصر. لأن الأساطين أكلت من هذه. من أسفل البناء ومن أواسطه.
- <sup>6</sup> لأنها ثلاث طبقات، ولم يكن لها أعمدة كأعمدة الدور، لذلك تضيق من الأسفل ومن أواسط من الأرض.
- <sup>7</sup> والحائط الذي من خارج مع المخدع نحو الدار الخارجية إلى قدام المخدع، طوله خمسون ذراعاً.
- <sup>8</sup> لأن طول المخدع التي للدار الخارجية خمسون ذراعاً. وهذا أمام الهيكل مئة ذراع.
- <sup>9</sup> ومن تحت هذه المخدع مدخل من الشرق من حيث يدخل إليها من الدار الخارجية.
- <sup>10</sup> المخدع كانت في عرض جدار الدار نحو الشرق قدام المكان المنفصل وقبالة البناء.
- <sup>11</sup> وأمامها طريق كمثل المخدع التي نحو الشمال، كطولها هكذا عرضها وجميع مخرجها وكأشكالها وكأبوابها،
- <sup>12</sup> وكأبواب المخدع التي نحو الجنوب باب على رأس الطريق. الطريق أمام الجدار الموافق نحو الشرق من حيث يدخل إليها.
- <sup>13</sup> وقال لي: «مخادغ الشمال ومخادغ الجنوب التي أمام المكان المنفصل هي مخادغ مقدسة، حيث يأكل الكهنة الذين يتقربون إلى الرب قدس الأقداس. هناك يضعون قدس الأقداس والتقدمة وذبيحة الخطية وذبيحة الإثم، لأن المكان مقدس».
- <sup>14</sup> عند دخول الكهنة لا يخرجون من القدس إلى الدار الخارجية، بل يضعون هناك ثيابهم التي يخدمون بها لأنها مقدسة، ويلبسون ثياباً غيرهما ويتقدمون إلى ما هو للشعب».
- <sup>15</sup> فلما أتم قياس البيت الداخلي، أخرجني نحو الباب المتجه نحو المشرق وقاسه حوالیه.
- <sup>16</sup> قاس جانب المشرق بقصبة القياس، خمس مئة قصبة بقصبة القياس حوالیه.
- <sup>17</sup> وقاس جانب الشمال، خمس مئة قصبة بقصبة القياس حوالیه.
- <sup>18</sup> وقاس جانب الجنوب، خمس مئة قصبة بقصبة القياس.
- <sup>19</sup> ثم دار إلى جانب الغرب وقاس خمس مئة قصبة بقصبة القياس.
- <sup>20</sup> قاسه من الجوانب الأربعة. له سور حوالیه خمس مئة طولاً، وخمس مئة عرضاً، للفصل بين المقدس والمحلل.

## حزقيال 43

### رجوع المجد إلى الهيكل

- <sup>1</sup>ثُمَّ ذَهَبَ بِي إِلَى الْبَابِ، الْبَابِ الْمُتَّجِهَةِ نَحْوَ الشَّرْقِ.
- <sup>2</sup>وَإِذَا بِمَجْدٍ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ جَاءَ مِنْ طَرِيقِ الشَّرْقِ وَصَوْتُهُ كَصَوْتِ مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ، وَالْأَرْضُ أَضَاءَتْ مِنْ مَجْدِهِ.
- <sup>3</sup>وَالْمَنْظَرُ كَالْمَنْظَرِ الَّذِي رَأَيْتُهُ، كَالْمَنْظَرِ الَّذِي رَأَيْتُهُ لَمَّا جِئْتُ لِأُخْرِبَ الْمَدِينَةَ، وَالْمَنَاظِرُ كَالْمَنْظَرِ الَّذِي رَأَيْتُ عِنْدَ نَهْرِ خَابُورَ، فَخَرَرْتُ عَلَى وَجْهِی.
- <sup>4</sup>فَجَاءَ مَجْدُ الرَّبِّ إِلَى الْبَيْتِ مِنْ طَرِيقِ الْبَابِ الْمُتَّجِهَةِ نَحْوَ الشَّرْقِ.
- <sup>5</sup>فَحَمَلَنِي رُوحٌ وَأَتَى بِي إِلَى الدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ، وَإِذَا بِمَجْدِ الرَّبِّ قَدْ مَلَأَ الْبَيْتَ،
- <sup>6</sup>وَسَمِعْتُهُ يُكَلِّمُنِي مِنَ الْبَيْتِ، وَكَانَ رَجُلٌ وَاقِفًا عِنْدِي.
- <sup>7</sup>وَقَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، هَذَا مَكَانُ كُرْسِيِّي وَمَكَانُ بَاطِنٍ قَدَمَيَّ حَيْثُ أَسْكُنُ فِي وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الْأَبَدِ، وَلَا يُنْجَسُ بَعْدَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ اسْمِي الْقُدُّوسَ، لَا هُمْ وَلَا مُلُوكُهُمْ، لَا بَزْنَاهُمْ وَلَا بَجْنَتِ مُلُوكِهِمْ فِي مُرْتَفَعَاتِهِمْ.
- <sup>8</sup>بَجَلِهِمْ عَتَبَتُهُمْ لَدَى عَتَبَتِي، وَقَوَائِمُهُمْ لَدَى قَوَائِمِي، وَبَيْنِي وَبَيْنَهُمْ حَائِطٌ، فَجَسَّسُوا اسْمِي الْقُدُّوسَ بِرَجَاسَاتِهِمْ الَّتِي فَعَلُوهَا، فَأَفْنَيْتُهُمْ بِغَضَبِي.
- <sup>9</sup>فَلْيُبْعِدُوا عَنِّي الْآنَ زَنَاَهُمْ وَجُنَّتْ مُلُوكُهُمْ فَاسْكُنْ فِي وَسْطِهِمْ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>10</sup>«وَأَنْتَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَأَخْبِرْ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ عَنِ الْبَيْتِ لِيُخَزُوا مِنْ آثَامِهِمْ، وَلِيُقَيِّسُوا الرَّسَمَ.
- <sup>11</sup>إِنِّانْ خَزُوا مِنْ كُلِّ مَا فَعَلُوهُ، فَعَرَفَهُمْ صُورَةَ الْبَيْتِ وَرَسَمَهُ وَمَخَارِجَهُ وَمَدَاخِلَهُ وَكُلَّ أَشْكَالِهِ وَكُلَّ فَرَائِضِهِ وَكُلَّ أَشْكَالِهِ وَكُلَّ شَرَائِعِهِ، وَاكْتُبْ ذَلِكَ قُدَّامَ أَعْيُنِهِمْ لِيَحْفَظُوا كُلَّ رُسُومِهِ وَكُلَّ فَرَائِضِهِ وَيَعْمَلُوا بِهَا.
- <sup>12</sup>هَذِهِ سُنَّةُ الْبَيْتِ: عَلَى رَأْسِ الْجَبَلِ كُلُّ تُخْمِهِ حَوَالِيهِ قُدُّوسٌ أَقْدَاسٌ. هَذِهِ هِيَ سُنَّةُ الْبَيْتِ.

### المذبح

- <sup>13</sup>«وَهَذِهِ أَقْيَسَةُ الْمَذْبَحِ بِالْأَذْرُعِ، وَالذِّرَاعُ هِيَ ذِرَاعٌ وَفَتْرٌ: الْحِضْنُ ذِرَاعٌ، وَالْعَرْضُ ذِرَاعٌ، وَحَاشِيَتُهُ إِلَى شَفَتِهِ حَوَالِيهِ شِبْرٌ وَاجِدٌ. هَذَا ظَهْرُ الْمَذْبَحِ.
- <sup>14</sup>وَمِنَ الْحِضْنِ عِنْدَ الْأَرْضِ إِلَى الْخُصْمِ الْأَسْفَلِ ذِرَاعَانِ، وَالْعَرْضُ ذِرَاعٌ. وَمِنَ الْخُصْمِ الْأَصْغَرِ إِلَى الْخُصْمِ الْأَكْبَرِ أَرْبَعُ أَذْرُعٍ، وَالْعَرْضُ ذِرَاعٌ.
- <sup>15</sup>وَالْمَوْقِدُ أَرْبَعُ أَذْرُعٍ. وَمِنَ الْمَوْقِدِ إِلَى فَوْقِ أَرْبَعَةِ قُرُونٍ.
- <sup>16</sup>وَالْمَوْقِدُ اثْنَتَا عَشْرَةَ طَوْلًا، بِاثْنَتَيْ عَشْرَةَ عَرْضًا، مُرَبَّعًا عَلَى جَوَانِبِهِ الْأَرْبَعَةِ.
- <sup>17</sup>وَالْخُصْمُ أَرْبَعُ عَشْرَةَ طَوْلًا بِأَرْبَعِ عَشْرَةَ عَرْضًا عَلَى جَوَانِبِهِ الْأَرْبَعَةِ. وَالْحَاشِيَةُ حَوَالِيهِ نِصْفُ ذِرَاعٍ، وَحِضْنُهُ ذِرَاعٌ حَوَالِيهِ، وَدَرَجَاتُهُ تُجَاهَ الْمَشْرِقِ».
- <sup>18</sup>وَقَالَ لِي: «يَا ابْنَ آدَمَ، هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَذِهِ فَرَائِضُ الْمَذْبَحِ يَوْمَ صُنْعِهِ لِإِصْعَادِ الْمُحْرِقَةِ عَلَيْهِ وَلِرَشِّ الدَّمَ عَلَيْهِ:
- <sup>19</sup>فَتُعْطَى الْكَهَنَةُ اللَّاوِيِّينَ الَّذِينَ مِنْ نَسْلِ صَادُوقَ الْمُقْتَرِبِينَ إِلَيَّ لِيَخْدُمُونِي، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، ثَوْرًا مِنَ الْبَقَرِ لَذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ.
- <sup>20</sup>وَتَأْخُذُ مِنْ دَمِهِ وَتَضَعُهُ عَلَى قُرُونِهِ الْأَرْبَعَةِ، وَعَلَى أَرْبَعِ زَوَايَا الْخُصْمِ وَعَلَى الْحَاشِيَةِ حَوَالِيهَا، فَتُطَهَّرُهُ وَتُكَفَّرُ عَنْهُ.
- <sup>21</sup>وَتَأْخُذُ ثَوْرَ الْخَطِيئَةِ فَيُحْرَقُ فِي الْمَوْضِعِ الْمُعَيَّنِ مِنَ الْبَيْتِ خَارِجَ الْمَقْدِسِ.
- <sup>22</sup>وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي تَقْرُبُ تَيْسًا مِنَ الْمَعْرِ صَحِيحًا ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، فَيُطَهَّرُونَ الْمَذْبَحَ كَمَا طَهَّرُوهُ بِالثَّوْرِ.

- <sup>23</sup> وإذا أكملت التطهير، تُقَرَّب ثَوْرًا مِنَ الْبَقَرِ صَاحِيحًا، وَكَبِشًا مِنَ الضَّأْنِ صَاحِيحًا.
- <sup>24</sup> وَتُقَرَّبُ هُمَا قُدَّامَ الرَّبِّ، وَيُلْقَى عَلَيْهِمَا الْكَهَنَةُ مِلْحًا وَيُصْعِدُونَهُمَا مُحَرَقَةً لِلرَّبِّ.
- <sup>25</sup> سَبْعَةَ أَيَّامٍ تَعْمَلُ فِي كُلِّ يَوْمٍ تِسْعَ الْخَطِيئَةِ. وَيَعْمَلُونَ ثَوْرًا مِنَ الْبَقَرِ وَكَبِشًا مِنَ الضَّأْنِ صَاحِيحِينَ.
- <sup>26</sup> سَبْعَةَ أَيَّامٍ يُكْفِّرُونَ عَنِ الْمَذْبَحِ وَيُطَهِّرُونَهُ وَيَمْلَأُونَ يَدَهُ.
- <sup>27</sup> فَإِذَا تَمَّتْ هَذِهِ الْأَيَّامُ يَكُونُ فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ فِصَاعِدًا أَنَّ الْكَهَنَةَ يَعْمَلُونَ عَلَى الْمَذْبَحِ مُحَرَقَاتِكُمْ وَذَبَائِحَكُمْ السَّلَامِيَّةَ، فَأَرْضَى عَنْكُمْ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.»

## حزقيال 44

### الرئيس واللاويون

- <sup>1</sup> ثُمَّ أَرْجَعَنِي إِلَى طَرِيقِ بَابِ الْمَقْدِسِ الْخَارِجِيِّ الْمُتَّجِهَةِ لِلْمَشْرِقِ، وَهُوَ مُغْلَقٌ.
- <sup>2</sup> فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «هَذَا الْبَابُ يَكُونُ مُغْلَقًا، لَا يَفْتَحُ وَلَا يَدْخُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ دَخَلَ مِنْهُ فَيَكُونُ مُغْلَقًا.
- <sup>3</sup> الرَّئِيسُ الرَّئِيسُ هُوَ يَجْلِسُ فِيهِ لِأَكْلِ خُبْزٍ أَمَامَ الرَّبِّ. مِنْ طَرِيقِ رِوَاقِ الْبَابِ يَدْخُلُ، وَمِنْ طَرِيقِهِ يَخْرُجُ».
- <sup>4</sup> ثُمَّ أَتَى بِي فِي طَرِيقِ بَابِ الشِّمَالِ إِلَى قُدَّامِ الْبَيْتِ، فَنَظَرْتُ وَإِذَا بِمَجْدِ الرَّبِّ قَدْ مَلَأَ بَيْتَ الرَّبِّ، فَخَرَرْتُ عَلَى وَجْهِ.
- <sup>5</sup> فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «يَا ابْنَ آدَمَ، اجْعَلْ قَلْبَكَ وَانْظُرْ بَعَيْنَيْكَ وَاسْمَعْ بِأُذُنَيْكَ كُلَّ مَا أَقُولُهُ لَكَ عَنْ كُلِّ فَرَائِضِ بَيْتِ الرَّبِّ وَعَنْ كُلِّ سُنَنِهِ، وَاجْعَلْ قَلْبَكَ عَلَى مَدْخَلِ الْبَيْتِ مَعَ كُلِّ مَخَارِجِ الْمَقْدِسِ.
- <sup>6</sup> وَقُلْ لِلْمُتَمَرِّدِينَ، لِنَبِيِّ إِسْرَائِيلَ: هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: يَكْفِيكُمْ كُلُّ رَجَاسَاتِكُمْ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ،
- <sup>7</sup> بِإِدْخَالِكُمْ أَبْنَاءَ الْغَرِيبِ الْغُلْفِ الْقُلُوبِ الْغُلْفِ اللَّحْمَ لِيَكُونُوا فِي مَقْدَسِي، فَيُنَجِّسُوا بَيْتِي بِتَقْرِيْبِكُمْ خُبْزِي الشَّحْمِ وَالذَّمَّ. فَتَقْضُوا عَهْدِي فَوْقَ كُلِّ رَجَاسَاتِكُمْ.
- <sup>8</sup> وَلَمْ تَحْرُسُوا حِرَاسَةَ أَقْدَاسِي، بَلْ أَقْمَنْتُمْ حُرَاسًا يَحْرُسُونَ عَنْكُمْ فِي مَقْدَسِي.
- <sup>9</sup> «هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: ابْنُ الْغَرِيبِ أَغْلَفَ الْقَلْبَ وَأَغْلَفَ اللَّحْمَ لَا يَدْخُلُ مَقْدَسِي، مِنْ كُلِّ ابْنِ غَرِيبٍ الَّذِي مِنْ وَسْطِ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>10</sup> بَلِ الْلاوِيُّونَ الَّذِينَ ابْتَعَدُوا عَنِّي حِينَ ضَلَّ إِسْرَائِيلُ، فَضَلُّوا عَنِّي وَرَاءَ أَصْنَامِهِمْ، يَحْمِلُونَ إِثْمَهُمْ.
- <sup>11</sup> وَيَكُونُونَ خُدَّامًا فِي مَقْدَسِي، حُرَاسَ أَبْوَابِ الْبَيْتِ وَخُدَّامَ الْبَيْتِ. هُمْ يَذْبَحُونَ الْمُحَرَّقَةَ وَالدَّبِيحَةَ لِلشَّعْبِ، وَهُمْ يَقِفُونَ أَمَامَهُمْ لِيَخْدِمُوهُمْ.
- <sup>12</sup> لِأَنَّهُمْ خَدَمُوهُمْ أَمَامَ أَصْنَامِهِمْ وَكَانُوا مَعْتَرَةً إِثْمَ لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ. لِذَلِكَ رَفَعْتُ يَدِي عَلَيْهِمْ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، فَيَحْمِلُونَ إِثْمَهُمْ.
- <sup>13</sup> وَلَا يَتَقَرَّبُونَ إِلَيَّ لِيَكْهَنُوا لِي، وَلَا لِلِقْتِرَابِ إِلَى شَيْءٍ مِنْ أَقْدَاسِي إِلَى قُدْسِ الْأَقْدَاسِ، بَلْ يَحْمِلُونَ خِزْيَهُمْ وَرَجَاسَاتِهِمُ الَّتِي فَعَلُوهَا.
- <sup>14</sup> وَأَجْعَلُهُمْ حَارِسِي حِرَاسَةَ الْبَيْتِ لِكُلِّ خِدْمَةٍ لِكُلِّ مَا يُعْمَلُ فِيهِ.
- <sup>15</sup> «أَمَّا الْكَهَنَةُ الْلاوِيُّونَ أَبْنَاءُ صَادُوقَ الَّذِينَ حَرَسُوا حِرَاسَةَ مَقْدَسِي حِينَ ضَلَّ عَنِّي بَنُو إِسْرَائِيلَ، فَهُمْ يَتَقَدَّمُونَ إِلَيَّ لِيَخْدِمُونِي، وَيَقِفُونَ أَمَامِي لِيَقْرَبُوا لِي الشَّحْمَ وَالذَّمَّ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>16</sup> هُمْ يَدْخُلُونَ مَقْدَسِي وَيَتَقَدَّمُونَ إِلَى مَائِدَتِي لِيَخْدِمُونِي وَيَحْرُسُوا حِرَاسَتِي.
- <sup>17</sup> وَيَكُونُ عِنْدَ دُخُولِهِمْ أَبْوَابَ الدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ، أَنَّهُمْ يَلْبَسُونَ ثِيَابًا مِنْ كَتَّانٍ، وَلَا يَأْتِي عَلَيْهِمْ صَوْفٌ عِنْدَ خِدْمَتِهِمْ فِي أَبْوَابِ الدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ وَمِنْ دَاخِلِ.

- <sup>18</sup>وَلَتَكُنْ عَصَائِبُ مَنْ كَتَّانٍ عَلَى رُؤُوسِهِمْ، وَلَتَكُنْ سُرَاوِيلُ مَنْ كَتَّانٍ عَلَى أَحْقَانِهِمْ. لَا يَتَنَطَّقُونَ بِمَا يُعَرِّقُونَ.
- <sup>19</sup>وَعِنْدَ خُرُوجِهِمْ إِلَى الدَّارِ الْخَارِجِيَّةِ، إِلَى الشَّعْبِ، إِلَى الدَّارِ الْخَارِجِيَّةِ، يَخْلَعُونَ ثِيَابَهُمْ الَّتِي خَدَمُوا بِهَا، وَيَضَعُونَهَا فِي مَخَادِعِ الْقُدُسِ، ثُمَّ يَلْبَسُونَ ثِيَابًا أُخْرَى وَلَا يُقَدِّسُونَ الشَّعْبَ بِثِيَابِهِمْ.
- <sup>20</sup>وَلَا يَحْلِقُونَ رُؤُوسَهُمْ، وَلَا يُزَيِّونَ خُصْلًا، بَلْ يَجْزُونَ شَعَرَ رُؤُوسِهِمْ جَزًّا.
- <sup>21</sup>وَلَا يَشْرَبُ كَاهِنٌ خَمْرًا عِنْدَ دُخُولِهِ إِلَى الدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ.
- <sup>22</sup>وَلَا يَأْخُذُونَ أَرْمَلَةً وَلَا مُطْلَقَةً زَوْجَةً، بَلْ يَتَّخِذُونَ عَذَارَى مِنْ نَسْلِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، أَوْ أَرْمَلَةً الَّتِي كَانَتْ أَرْمَلَةً كَاهِنٍ.
- <sup>23</sup>وَيُزَوِّنُ شَعْبِي التَّمْيِيزَ بَيْنَ الْمُقَدَّسِ وَالْمَحَلِّ، وَيُعَلِّمُونَهُمُ التَّمْيِيزَ بَيْنَ النَّجَسِ وَالطَّاهِرِ.
- <sup>24</sup>وَفِي الْخِصَامِ هُمْ يَقِفُونَ لِلْحُكْمِ، وَيَحْكُمُونَ حَسَبَ أَحْكَامِي، وَيَحْفَظُونَ شَرَائِعِي وَفَرَائِضِي فِي كُلِّ مَوَاسِمِي، وَيُقَدِّسُونَ سُبُوتِي.
- <sup>25</sup>وَلَا يَدْنُوا مِنْ إِنْسَانٍ مَيِّتٍ فَيَتَنَجَّسُوا. أَمَّا لِأَبٍ أَوْ أُمٍّ أَوْ ابْنٍ أَوْ ابْنَةٍ أَوْ أَخٍ أَوْ أُخْتٍ لَمْ تَكُنْ لِرَجُلٍ يَتَنَجَّسُونَ.
- <sup>26</sup>وَبَعْدَ تَطْهِيرِهِ يَحْسِبُونَ لَهُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ.
- <sup>27</sup>وَفِي يَوْمِ دُخُولِهِ إِلَى الْقُدُسِ إِلَى الدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ لِيَخْدِمَ فِي الْقُدُسِ، يُقَرِّبُ ذَبِيحَتَهُ عَنِ الْخَطِيئَةِ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.
- <sup>28</sup>وَيَكُونُ لَهُمْ مِيرَاثًا. أَنَا مِيرَاثُهُمْ. وَلَا تُعْطَوْنَهُمْ مِلْكًا فِي إِسْرَائِيلَ. أَنَا مِلْكُهُمْ.
- <sup>29</sup>يَأْكُلُونَ التَّقْدِمَةَ وَذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ وَذَبِيحَةَ الْإِثْمِ، وَكُلَّ مُحَرَّمٍ فِي إِسْرَائِيلَ يَكُونُ لَهُمْ.
- <sup>30</sup>وَأَوَائِلُ كُلِّ الْبَاكُورَاتِ جَمِيعُهَا، وَكُلُّ رَفِيعَةٍ مِنْ كُلِّ رَفَائِعِكُمْ تَكُونُ لِلْكَهَنَةِ. وَتُعْطُونَ الْكَاهِنَ أَوَائِلَ عَجِينِكُمْ لِتَحِلَّ الْبَرَكَهَ عَلَى بَيْتِكَ.
- <sup>31</sup>لَا يَأْكُلُ الْكَاهِنُ مِنْ مَيِّتَةٍ وَلَا مِنْ فَرِيسَةٍ، طَبِيرًا كَانَتْ أَوْ بَهِيمَةً.

## حزقيال 45

### تقسيم الأرض

- <sup>1</sup>«وَإِذَا قَسَمْتُمُ الْأَرْضَ مِلْكًا، تُقَدِّمُونَ تَقْدِمَةً لِلرَّبِّ قُدْسًا مِنَ الْأَرْضِ طَوْلُهُ خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا طَوْلًا، وَالْعَرْضُ عَشْرَةٌ أَلْفًا. هَذَا قُدْسٌ بِكُلِّ تَخُومِهِ حَوَالِيهِ.
- <sup>2</sup>يَكُونُ لِلْقُدُسِ مِنْ هَذَا خَمْسُ مِئَةٍ فِي خَمْسِ مِئَةٍ، مَرْبَعَةٌ حَوَالِيهِ، وَخَمْسُونَ ذِرَاعًا مَسْرَحًا لَهُ حَوَالِيهِ.
- <sup>3</sup>مِنْ هَذَا الْقِيَاسِ تَقْيِسُ طَوْلَ خَمْسَةِ وَعِشْرِينَ أَلْفًا، وَعَرْضُ عَشْرَةِ أَلْفٍ، وَفِيهِ يَكُونُ الْمُقَدَّسُ، قُدْسُ الْأَقْدَاسِ.
- <sup>4</sup>قُدْسٌ مِنَ الْأَرْضِ هُوَ. يَكُونُ لِلْكَهَنَةِ خُدَامُ الْمُقَدَّسِينَ لَخْدِمَةِ الرَّبِّ، وَيَكُونُ لَهُمْ مَوْضِعًا لِلْبُيُوتِ وَمُقَدَّسًا لِلْمُقَدَّسِ.
- <sup>5</sup>وَخَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا فِي الطَّوْلِ وَعَشْرَةُ أَلْفٍ فِي الْعَرْضِ تَكُونُ لِلْأَوْيَيْنِ خُدَامُ الْبَيْتِ لَهُمْ مِلْكًا. عِشْرُونَ مِخْدَعًا.
- <sup>6</sup>وَتَجْعَلُونَ مِلْكَ الْمَدِينَةِ خَمْسَةَ أَلْفٍ عَرْضًا وَخَمْسَةَ وَعِشْرِينَ أَلْفًا طَوْلًا، مُوَازِيًا تَقْدِمَةَ الْقُدُسِ، فَيَكُونُ لِكُلِّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>7</sup>«وَلِلرَّائِسِ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ مِنْ تَقْدِمَةِ الْقُدُسِ، وَمِنْ مِلْكِ الْمَدِينَةِ قُدَامَ تَقْدِمَةِ الْقُدُسِ وَقُدَامَ مِلْكِ الْمَدِينَةِ مِنْ جِهَةِ الْغَرْبِ غَرْبًا، وَمِنْ جِهَةِ الشَّرْقِ شَرْقًا، وَالطَّوْلُ مُوَازٍ أَحَدَ الْقِسْمَيْنِ مِنْ تَحْمِ الْغَرْبِ إِلَى تَحْمِ الشَّرْقِ.
- <sup>8</sup>تَكُونُ لَهُ أَرْضًا مِلْكًا فِي إِسْرَائِيلَ، وَلَا تَعُودُ رُؤُسَائِي يَظْلِمُونَ شَعْبِي، وَالْأَرْضُ يُعْطَوْنَهَا لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ لَأَسْبَاطِهِمْ.



<sup>9</sup>«هكذا قال السيّد الربُّ: يكفيكم يا رؤساء إسرائيل. أزيلوا الجورَ والاعتصابَ، وأجروا الحقَّ والعدلَ. ارفعوا الظلمَ عن شعبي، يقول السيّد الربُّ.

<sup>10</sup>موازين حقٍّ، وإيافة حقٍّ، وبتُّ حقٍّ تكون لكم.

<sup>11</sup>تكون الإيافة والبتُّ مقدارًا واحدًا، لكي يسع البتُّ عشرَ الحומרِ، والإيافة عشرَ الحומרِ. على الحומרِ يكون مقدارُهما.

<sup>12</sup>والشاقِلُ عشرونَ جيرةً. عشرونَ شاقِلًا وخمسةً وعشرونَ شاقِلًا وخمسةً عشرَ شاقِلًا تكون منكم.

#### التقدمات والمواسم

<sup>13</sup>«هذه هي التقدمة التي تُقدّمونها: سدسَ الإيافة من حومر الحنطة، وتُعطون سدسَ الإيافة من حومر الشعير.

<sup>14</sup>وفريضة الزيتِ بتُّ من زيتِ البتِّ عشرٌ من الكُر، من عشرة أبناثٍ للحومر، لأنَّ عشرة أبناثٍ حومرٌ.

<sup>15</sup>وشاةٌ واحدةٌ من الضأنِ من المئتين من سقي إسرائيل تقدمةً ومحرقةً ودبائحَ سلامَةٍ، للكفارة عنهم، يقول السيّد الربُّ.

<sup>16</sup>وهذه التقدمة للرئيس في إسرائيل تكون على كُلِّ شعب الأرض.

<sup>17</sup>وعلى الرئيس تكون المحرقاتُ والتقدمةُ والسكيبُ في الأعياد وفي الشهور وفي السبوت وفي كُلِّ مواسم بيت إسرائيل. وهو يعملُ ذبيحةَ الخطية والتقدمة والمحرقة ودبائحَ السلامَةِ، للكفارة عن بيت إسرائيل.

<sup>18</sup>«هكذا قال السيّد الربُّ: في الشهر الأول، في أول الشهر، تأخذ ثورًا من البقرِ صحيحًا وتطهرُ المقدسَ.

<sup>19</sup>ويأخذ الكاهنُ من دم ذبيحة الخطية ويضعه على قوائم البيت، وعلى زوايا خُصم المذبح الأربع، وعلى قوائم بابِ الدارِ الداخليّة.

<sup>20</sup>وهكذا تفعلُ في سابع الشهر عن الرجلِ الساهي أو الغوي، فتكفرون عن البيت.

<sup>21</sup>وفي الشهر الأول، في اليوم الرابع عشر من الشهر، يكون لكم الفصح عيدًا. سبعة أيام يؤكلُ الفطيرُ.

<sup>22</sup>ويعملُ الرئيس في ذلك اليوم عن نفسه وعن كُلِّ شعب الأرض ثورًا ذبيحةً خطيةً.

<sup>23</sup>وفي سبعة أيام العيد يعملُ محرقةً للربِّ: سبعة ثيرانٍ وسبعة كباشٍ صحيحة، كُلُّ يومٍ من السبعة الأيام. وكُلُّ يوم تيسًا من المعز ذبيحةً خطيةً.

<sup>24</sup>ويعملُ التقدمة إيافة للثور، وإيافة للكباش، وهينًا من زيتٍ للإيافة.

<sup>25</sup>وفي الشهر السابع، في اليوم الخامس عشر من الشهر، في العيد يعملُ مثلَ ذلك سبعة أيامٍ كذبيحة الخطية وكالمحرقة والتقدمة وكالزيت.

## حزقيال 46

<sup>1</sup>«هكذا قال السيّد الربُّ: بابُ الدارِ الداخليّة المتّجه للمشرق يكون مغلقًا سِتَّةَ أيامِ العمل، وفي السبت يُفتح. وأيضًا في يوم رأس الشهر يُفتح.

<sup>2</sup>ويدخلُ الرئيسُ من طريق رواق الباب من خارج ويقف عند قائمة الباب، وتعملُ الكهنةُ محرقةً ودبائحَ السلاميّة، فيسجدُ على عتبة الباب ثم يخرج. أما الباب فلا يُغلق إلى المساء.

<sup>3</sup>ويسجدُ شعبُ الأرض عند مدخلِ هذا الباب فدام الربُّ في السبوت وفي رؤوس الشهور.

<sup>4</sup>والمحرقة التي يُقرّبها الرئيس للربِّ في يوم السبت: سِتَّةُ حُمَلاَنٍ صحيحة وكبشٌ صحيح.

<sup>5</sup>والتقدمة إيافة للكباش، وللحمَلاَن تقدمة عطية يده، وهينٌ زيتٍ للإيافة.

<sup>6</sup>وفي يوم رأس الشهر: ثورٌ ابنُ بقرٍ صحيحٌ وستَّةُ حُمَلاَنٍ وكبشٌ تكونُ صحيحةً.



- <sup>7</sup>وَيَعْمَلُ تَقْدِيمَةً إِيْفَةً لِلتَّوْرِ وَإِيْفَةً لِلْكَبِشِ. أَمَّا لِلْحُمْلَانِ فَحَسَبَمَا تَنَالُ يَدُهُ، وَلِلإِيْفَةِ هَيْنُ زَيْتٍ.
- <sup>8</sup>«وَعِنْدَ دُخُولِ الرَّئِيسِ يَدْخُلُ مِنْ طَرِيقِ رَوَاقِ الْبَابِ، وَمِنْ طَرِيقِهِ يَخْرُجُ.
- <sup>9</sup>وَعِنْدَ دُخُولِ شَعْبِ الْأَرْضِ قُدَّامَ الرَّبِّ فِي الْمَوَاسِمِ، فَالِدَاخِلُ مِنْ طَرِيقِ بَابِ الشِّمَالِ لِيَسْجُدَ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيقِ بَابِ الْجَنُوبِ، وَالِدَاخِلُ مِنْ طَرِيقِ بَابِ الْجَنُوبِ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيقِ بَابِ الشِّمَالِ. لَا يَرْجِعُ مِنْ طَرِيقِ الْبَابِ الَّذِي دَخَلَ مِنْهُ، بَلْ يَخْرُجُ مُقَابِلُهُ.
- <sup>10</sup>وَالرَّئِيسُ فِي وَسْطِهِمْ يَدْخُلُ عِنْدَ دُخُولِهِمْ، وَعِنْدَ خُرُوجِهِمْ يَخْرُجُونَ مَعًا.
- <sup>11</sup>وَفِي الْأَعْيَادِ وَفِي الْمَوَاسِمِ تَكُونُ التَّقْدِيمَةُ إِيْفَةً لِلتَّوْرِ وَإِيْفَةً لِلْكَبِشِ. وَلِلْحُمْلَانِ عَطِيَّةُ يَدِهِ، وَلِلإِيْفَةِ هَيْنُ زَيْتٍ.
- <sup>12</sup>وَإِذَا عَمَلَ الرَّئِيسُ نَافِلَةً، مُحَرَقَةً أَوْ ذَبَائِحَ سَلَامَةٍ، نَافِلَةً لِلرَّبِّ، يُفْتَحُ لَهُ الْبَابُ الْمُتَّجِهَةُ لِلْمَشْرِقِ، فَيَعْمَلُ مُحَرَقَتَهُ وَذَبَائِحَهُ السَّلَامِيَّةَ كَمَا يَعْمَلُ فِي يَوْمِ السَّبْتِ ثُمَّ يَخْرُجُ. وَبَعْدَ خُرُوجِهِ يُغْلَقُ الْبَابُ.
- <sup>13</sup>وَتَعْمَلُ كُلُّ يَوْمٍ مُحَرَقَةً لِلرَّبِّ حَمَلًا حَوْلِيًّا صَاحِيحًا. صَبَاحًا صَبَاحًا تَعْمَلُهُ.
- <sup>14</sup>وَتَعْمَلُ عَلَيْهِ تَقْدِيمَةً صَبَاحًا صَبَاحًا سُدَسَ الْإِيْفَةِ، وَزَيْتًا ثَلَاثَ الْهَيْنِ لِرَشِّ الدَّقِيقِ. تَقْدِيمَةً لِلرَّبِّ، فَرِيضَةً أَبَدِيَّةً دَائِمَةً.
- <sup>15</sup>وَيَعْمَلُونَ الْحَمَلَ وَالتَّقْدِيمَةَ وَالزَّيْتَ صَبَاحًا صَبَاحًا مُحَرَقَةً دَائِمَةً.
- <sup>16</sup>«هَكَذَا قَالَ السِّيِّدُ الرَّبُّ: إِنْ أُعْطِيَ الرَّئِيسُ رَجُلًا مِنْ بَنِيهِ عَطِيَّةً، فإِذَا يَكُونُ لِبَنِيهِ. مُلْكُهُمْ هِيَ الْوَرَاثَةُ.
- <sup>17</sup>فإِنْ أُعْطِيَ أَحَدًا مِنْ عِبِيدِهِ عَطِيَّةً مِنْ مِيرَاثِهِ فَتَكُونُ لَهُ إِلَى سَنَةِ الْعَتَقِ، ثُمَّ تَرْجِعُ لِلرَّئِيسِ. وَلَكِنْ مِيرَاثُهُ يَكُونُ لِأَوْلَادِهِ.
- <sup>18</sup>وَلَا يَأْخُذُ الرَّئِيسُ مِنْ مِيرَاثِ الشَّعْبِ طَرْدًا لَهُمْ مِنْ مُلْكِهِمْ. مِنْ مُلْكِهِ يَوْرَثُ بَنِيهِ، لَكَيْلَا يُفَرِّقَ شَعْبِي، الرَّجُلُ عَنْ مُلْكِهِ».
- <sup>19</sup>ثُمَّ أَدْخَلَنِي بِالْمَدْخَلِ الَّذِي بَجَانِبِ الْبَابِ إِلَى مَخَارِجِ الْقُدْسِ الَّتِي لِلْكَهَنَةِ الْمُتَّجِهَةِ لِلشِّمَالِ، وَإِذَا هُنَاكَ مَوْضِعٌ عَلَى الْجَانِبَيْنِ إِلَى الْغَرْبِ.
- <sup>20</sup>وَقَالَ لِي: «هَذَا هُوَ الْمَوْضِعُ الَّذِي تَطْبُخُ فِيهِ الْكَهَنَةُ ذَبِيحَةَ الْإِثْمِ وَذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ، وَحَيْثُ يَخْزِرُونَ التَّقْدِيمَةَ، لَنَلَّا يَخْرُجُوا بِهَا إِلَى الدَّارِ الْخَارِجِيَّةِ لِيَقْدِسُوا الشَّعْبَ».
- <sup>21</sup>ثُمَّ أَخْرَجَنِي إِلَى الدَّارِ الْخَارِجِيَّةِ وَعَبَّرَنِي عَلَى زَوَايَا الدَّارِ الْأَرْبَعِ، فَإِذَا فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنَ الدَّارِ دَارٌ.
- <sup>22</sup>فِي زَوَايَا الدَّارِ الْأَرْبَعِ دُورٌ مُصَوَّنَةٌ طَوَّلُهَا أَرْبَعُونَ وَعَرْضُهَا ثَلَاثُونَ. لِلزَّوَايَا الْأَرْبَعِ قِيَاسٌ وَاحِدٌ.
- <sup>23</sup>وَمُحِيطَةٌ بِهَا حَافَةٌ حَوْلَ الْأَرْبَعَةِ، وَمَطَابِخُ مَعْمُولَةٌ تَحْتَ الْحَافَاتِ الْمُحِيطَةِ بِهَا.
- <sup>24</sup>ثُمَّ قَالَ لِي: «هَذَا بَيْتُ الطَّبَّاخِينَ حَيْثُ يَطْبُخُ خُدَّامُ الْبَيْتِ ذَبِيحَةَ الشَّعْبِ».

## حزقيال 47

### النهر النابع من الهيكل

- <sup>1</sup>ثُمَّ أَرْجَعَنِي إِلَى مَدْخَلِ الْبَيْتِ وَإِذَا بِمِيَاهٍ تَخْرُجُ مِنْ تَحْتِ عَتَبَةِ الْبَيْتِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ، لِأَنَّ وَجْهَ الْبَيْتِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ. وَالمِيَاهُ نَازِلَةٌ مِنْ تَحْتِ جَانِبِ الْبَيْتِ الْأَيْمَنِ عَنْ جَنُوبِ الْمَذْبَحِ.
- <sup>2</sup>ثُمَّ أَخْرَجَنِي مِنْ طَرِيقِ بَابِ الشِّمَالِ وَدَارَ بِي فِي الطَّرِيقِ مِنْ خَارِجِ الْبَابِ الْخَارِجِيِّ مِنَ الطَّرِيقِ الَّذِي يَتَّجِهُ نَحْوَ الْمَشْرِقِ، وَإِذَا بِمِيَاهٍ جَارِيَةٍ مِنَ الْجَانِبِ الْأَيْمَنِ.
- <sup>3</sup>وَعِنْدَ خُرُوجِ الرَّجُلِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ وَالْحَيْطُ بِيَدِهِ، قَاسَ أَلْفَ ذِرَاعٍ وَعَبَّرَنِي فِي الْمِيَاهِ، وَالمِيَاهُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ.
- <sup>4</sup>ثُمَّ قَاسَ أَلْفًا وَعَبَّرَنِي فِي الْمِيَاهِ، وَالمِيَاهُ إِلَى الرُّكْبَتَيْنِ. ثُمَّ قَاسَ أَلْفًا وَعَبَّرَنِي، وَالمِيَاهُ إِلَى الْحَقْوَيْنِ.

- <sup>5</sup>ثُمَّ قَاسَ أَلْفًا، وَإِذَا بَنَهْرٌ لَمْ أَسْتَطِعْ عُبُورَهُ، لِأَنَّ الْمِيَاهَ طَمَتْ، مِيَاهَ سِبَاخَةٍ، نَهْرٌ لَا يُعْبَرُ.
- <sup>6</sup>وَقَالَ لِي: «أَرَأَيْتَ يَا ابْنَ آدَمَ؟». ثُمَّ ذَهَبَ بِي وَأَرْجَعَنِي إِلَى شَاطِئِ النَّهْرِ.
- <sup>7</sup>وَعِنْدَ رُجُوعِي إِذَا عَلَى شَاطِئِ النَّهْرِ أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ جَدًّا مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ.
- <sup>8</sup>وَقَالَ لِي: «هَذِهِ الْمِيَاهُ خَارِجَةٌ إِلَى الدَّائِرَةِ الشَّرْقِيَّةِ وَتَنْزِلُ إِلَى الْعَرَبَةِ وَتَذْهَبُ إِلَى الْبَحْرِ. إِلَى الْبَحْرِ هِيَ خَارِجَةٌ فَتُشْفَى الْمِيَاهُ.
- <sup>9</sup>وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ نَفْسٍ حَيَّةٍ تَدْبُ حَبِثُهَا يَأْتِي النَّهْرَانِ تَحِيَا. وَيَكُونُ السَّمَكُ كَثِيرًا جَدًّا لِأَنَّ هَذِهِ الْمِيَاهَ تَأْتِي إِلَى هُنَاكَ فَتُشْفَى، وَبِحَيَا كُلِّ مَا يَأْتِي النَّهْرُ إِلَيْهِ.
- <sup>10</sup>وَيَكُونُ الصِّيَادُونَ وَاقِفِينَ عَلَيْهِ. مِنْ عَيْنِ جَدِي إِلَى عَيْنِ عَجَلَايِمَ يَكُونُ لِبَسِطِ الشِّبَاكِ، وَيَكُونُ سَمَكُهُمْ عَلَى أَنْوَاعِهِ كَسَمَكِ الْبَحْرِ الْعَظِيمِ كَثِيرًا جَدًّا.
- <sup>11</sup>أَمَّا غَمَقَاتُهُ وَبَرَكَهُ فَلَا تُشْفَى. تُجْعَلُ لِلْمَلَحِ.
- <sup>12</sup>وَعَلَى النَّهْرِ يَنْبُتُ عَلَى شَاطِئِهِ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ كُلُّ شَجَرٍ لِلْأَكْلِ، لَا يَذْبُلُ وَرَقُهُ وَلَا يَنْقَطِعُ ثَمَرُهُ. كُلُّ شَهْرٍ يُبَكِّرُ لِأَنَّ مِيَاهَهُ خَارِجَةٌ مِنَ الْمُقَدَّسِ، وَيَكُونُ ثَمَرُهُ لِلْأَكْلِ وَوَرَقُهُ لِلدَّوَاءِ.

### حدود الأرض

- <sup>13</sup>«هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَذَا هُوَ التُّخْمُ الَّذِي بِهِ تَمْتَلِكُونَ الْأَرْضَ بِحَسَبِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ الْإِثْنَيْ عَشَرَ، يَوْسُفُ قِسْمَانِ.
- <sup>14</sup>وَتَمْتَلِكُونَهَا أَحَدُكُمْ كَصَاحِبِهِ، الَّتِي رَفَعْتُ يَدِي لِأَعْطِيَ آبَاءَكُمْ إِيَّاهَا. وَهَذِهِ الْأَرْضُ تَقَعُ لَكُمْ نَصِيبًا.
- <sup>15</sup>وَهَذَا تُّخْمُ الْأَرْضِ: نَحْوُ الشِّمَالِ مِنَ الْبَحْرِ الْكَبِيرِ طَرِيقُ جِثْلُونَ إِلَى الْمَجْيِءِ إِلَى صَدَدَ،
- <sup>16</sup>حَمَاءُ وَبِيرُوثَةُ وَسِيرَانُ، الَّتِي بَيْنَ تُّخْمِ دِمَشَقَ وَتُّخْمِ حَمَاءَ، وَحَصْرُ الْوُسْطَى، الَّتِي عَلَى تُّخْمِ حَوْرَانَ.
- <sup>17</sup>وَيَكُونُ التُّخْمُ مِنَ الْبَحْرِ حَصْرَ عَيْنَانَ تُّخْمِ دِمَشَقَ وَالشِّمَالِ شِمَالًا وَتُّخْمِ حَمَاءَ. وَهَذَا جَانِبُ الشِّمَالِ.
- <sup>18</sup>وَجَانِبُ الشَّرْقِ بَيْنَ حَوْرَانَ وَدِمَشَقَ وَجَلْعَادَ وَأَرْضَ إِسْرَائِيلَ الْأَرْدُنُّ. مِنَ التُّخْمِ إِلَى الْبَحْرِ الشَّرْقِيِّ تَقْيِسُونَ. وَهَذَا جَانِبُ الْمَشْرِقِ.
- <sup>19</sup>وَجَانِبُ الْجَنُوبِ يَمِينًا مِنْ ثَامَارَ إِلَى مِيَاهِ مَرِيْبُوثَ قَادِشَ النَّهْرِ إِلَى الْبَحْرِ الْكَبِيرِ. وَهَذَا جَانِبُ الْيَمِينِ جَنُوبًا.
- <sup>20</sup>وَجَانِبُ الْغَرْبِ الْبَحْرِ الْكَبِيرُ مِنَ التُّخْمِ إِلَى مُقَابِلِ مَدْخَلِ حَمَاءَ. وَهَذَا جَانِبُ الْغَرْبِ.
- <sup>21</sup>فَتَقْتَسِمُونَ هَذِهِ الْأَرْضَ لَكُمْ لِأَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>22</sup>وَيَكُونُ أَنْتُمْ تَقْسِمُونَهَا بِالْقُرْعَةِ لَكُمْ وَلِلْغُرَبَاءِ الْمُتَغَرِّبِينَ فِي وَسْطِكُمْ الَّذِينَ يَلِدُونَ بَنِينَ فِي وَسْطِكُمْ، فَيَكُونُونَ لَكُمْ كَالْوَطَنِيِّينَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ. يُقَاسِمُونَكُمْ الْمِيرَاثَ فِي وَسْطِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>23</sup>وَيَكُونُ أَنَّهُ فِي السَّبْطِ الَّذِي فِيهِ يَتَغَرَّبُ غَرِيبٌ هُنَاكَ تُعْطُونَهُ مِيرَاثَهُ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.

## حزقيال 48

### تقسيم الأرض

- <sup>1</sup>«وَهَذِهِ أَسْمَاءُ الْأَسْبَاطِ: مِنْ طَرَفِ الشِّمَالِ، إِلَى جَانِبِ طَرِيقِ جِثْلُونَ إِلَى مَدْخَلِ حَمَاءَ حَصْرَ عَيْنَانَ تُّخْمِ دِمَشَقَ شِمَالًا إِلَى جَانِبِ حَمَاءَ لَدَانٍ. فَيَكُونُ لَهُ مِنَ الشَّرْقِ إِلَى الْبَحْرِ قِسْمٌ وَاحِدٌ.
- <sup>2</sup>وَعَلَى تُّخْمِ دَانٍ مِنْ جَانِبِ الْمَشْرِقِ إِلَى جَانِبِ الْبَحْرِ لِأَشِيرَ قِسْمٌ وَاحِدٌ.
- <sup>3</sup>وَعَلَى تُّخْمِ أَشِيرَ مِنْ جَانِبِ الشَّرْقِ إِلَى جَانِبِ الْبَحْرِ لِنَفْتَالِي قِسْمٌ وَاحِدٌ.
- <sup>4</sup>وَعَلَى تُّخْمِ نَفْتَالِي مِنْ جَانِبِ الشَّرْقِ إِلَى جَانِبِ الْبَحْرِ لِمَنْسَّى قِسْمٌ وَاحِدٌ.

- <sup>5</sup>وعلى ثخم منسى من جانب الشرق إلى جانب البحر لأفرايم قسم واحد.
- <sup>6</sup>وعلى ثخم أفرايم من جانب الشرق إلى جانب البحر لرأوبين قسم واحد.
- <sup>7</sup>وعلى ثخم رأوبين من جانب الشرق إلى جانب البحر ليهودا قسم واحد.
- <sup>8</sup>وعلى ثخم يهوذا من جانب الشرق إلى جانب البحر تكون التقدمة التي تقدمونها خمسة وعشرين ألفاً عرضاً، والطول كأحد الأقسام من جانب الشرق إلى جانب البحر، ويكون المقدس في وسطها.
- <sup>9</sup>التقدمة التي تقدمونها للرب تكون خمسة وعشرين ألفاً طولاً، وعشرة آلاف عرضاً.
- <sup>10</sup>ولهؤلاء تكون مقدمة القدس للكهنة. من جهة الشمال خمسة وعشرون ألفاً في الطول، ومن جهة البحر عشرة آلاف في العرض، ومن جهة الشرق عشرة آلاف في العرض، ومن جهة الجنوب خمسة وعشرون ألفاً في الطول. ويكون مقدس الرب في وسطها.
- <sup>11</sup>أما المقدس فللكهنة من بني صادوق الذين حرسوا حراستي، الذين لم يضلوا حين ضل بنو إسرائيل كما ضل اللاويون.
- <sup>12</sup>وتكون لهم مقدمة من مقدمة الأرض، فُدس أقداس على ثخم اللاويين.
- <sup>13</sup>«وللاويين على موازاة ثخم الكهنة خمسة وعشرون ألفاً في الطول، وعشرة آلاف في العرض. الطول كله خمسة وعشرون ألفاً، والعرض عشرة آلاف.
- <sup>14</sup>ولا يبيعون منه ولا يبدلون، ولا يصرفون باكورات الأرض لأنها مقدسة للرب.
- <sup>15</sup>والخمسئة الآلاف الفاضلة من العرض فدام الخمسة والعشرين ألفاً هي محللة للمدينة للسكنى وللمسرح، والمدينة تكون في وسطها.
- <sup>16</sup>وهذه أقيستها: جانب الشمال أربعة آلاف وخمس مئة، وجانب الجنوب أربعة آلاف وخمس مئة، وجانب الشرق أربعة آلاف وخمس مئة، وجانب الغرب أربعة آلاف وخمس مئة.
- <sup>17</sup>ويكون مسرح للمدينة نحو الشمال مئتين وخمسين، ونحو الجنوب مئتين وخمسين، ونحو الشرق مئتين وخمسين، ونحو الغرب مئتين وخمسين.
- <sup>18</sup>والباقي من الطول موازياً مقدمة القدس عشرة آلاف نحو الشرق، وعشرة آلاف نحو الغرب. ويكون موازياً مقدمة القدس، وغلته تكون أكلاً لخدمة المدينة.
- <sup>19</sup>أما خدمة المدينة فيخدمونها من كل أسباط إسرائيل.
- <sup>20</sup>كل التقدمة خمسة وعشرون ألفاً بخمسة وعشرين ألفاً. مربعة تقدمون مقدمة القدس مع ملك المدينة.
- <sup>21</sup>والبقية للرئيس من هنا ومن هناك لتقدمة القدس ولملك المدينة فدام الخمسة والعشرين ألفاً للتقدمة إلى ثخم الشرق، ومن جهة الغرب فدام الخمسة والعشرين ألفاً على ثخم الغرب موازياً أملاك الرئيس، وتكون مقدمة القدس ومقدس البيت في وسطها.
- <sup>22</sup>ومن ملك اللاويين من ملك المدينة في وسط الذي هو للرئيس، ما بين ثخم يهوذا وثخم بنيامين، يكون للرئيس.
- <sup>23</sup>وباقى الأسباط: فمن جانب الشرق إلى جانب البحر لبنيامين قسم واحد.
- <sup>24</sup>وعلى ثخم بنيامين، من جانب الشرق إلى جانب البحر لشمعون قسم واحد.
- <sup>25</sup>وعلى ثخم شمعون من جانب الشرق إلى جانب البحر ليساكر قسم واحد.
- <sup>26</sup>وعلى ثخم يساكر من جانب الشرق إلى جانب البحر لزبولون قسم واحد.
- <sup>27</sup>وعلى ثخم زبولون من جانب الشرق إلى جانب البحر لجاد قسم واحد.
- <sup>28</sup>وعلى ثخم جاد من جانب الجنوب يميناً يكون الثخم من ثامار إلى مياه مريبة قادش النهر إلى البحر الكبير.

<sup>29</sup>هذه هي الأرض التي تقسمونها ملكًا لأسباط إسرائيل، وهذه حصصهم، يقول السيد الرب.

#### أبواب المدينة

<sup>30</sup>«وهذه مَخارج المدينة: مِنْ جَانِبِ الشَّامِلِ أَرْبَعَةُ آلَافٍ وَخَمْسُ مِئَةِ مَقْيَاسٍ.

<sup>31</sup>وَأَبْوَابُ الْمَدِينَةِ عَلَى أَسْمَاءِ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ. ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ نَحْوَ الشَّامِلِ: بَابُ رَأُوبَيْنَ وَبَابُ يَهُوذَا وَبَابُ لَافِي.

<sup>32</sup>وَأِلَى جَانِبِ الشَّرْقِ أَرْبَعَةُ آلَافٍ وَخَمْسُ مِئَةٍ، وَثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ: بَابُ يَوْسُفَ وَبَابُ بَنِيامينَ وَبَابُ دانٍ.

<sup>33</sup>وَجَانِبُ الْجَنُوبِ أَرْبَعَةُ آلَافٍ وَخَمْسُ مِئَةِ مَقْيَاسٍ، وَثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ: بَابُ شِمْعُونَ وَبَابُ يَسَّاكَرَ وَبَابُ زَبُولُونَ.

<sup>34</sup>وَجَانِبُ الْغَرْبِ أَرْبَعَةُ آلَافٍ وَخَمْسُ مِئَةٍ، وَثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ: بَابُ جَادٍ وَبَابُ أَشِيرَ وَبَابُ نَفْثَالِي.

<sup>35</sup>الْمُحِيطُ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ أَلْفًا، وَاسْمُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ: يَهُوَهَ شَمَهُ».

## دانيال

### دانيال 1

#### تدريب دانيال في بابل

- <sup>1</sup> في السَّنةِ الثَّالِثَةِ مِنْ مُلْكِ يَهُوَيَاقِيمَ مَلِكِ يَهُودَا، ذَهَبَ نَبُوخَذْنَصَّرُ مَلِكُ بَابِلَ إِلَى أورشليمَ وحاصَرَهَا.
- <sup>2</sup> وَسَلَّمَ الرَّبُّ بِيَدِهِ يَهُوَيَاقِيمَ مَلِكِ يَهُودَا معَ بَعْضِ أُنِيَةِ بَيْتِ اللَّهِ، فجاءَ بها إِلَى أرضِ شِنْعَارَ إِلَى بَيْتِ إِلَهِهِ، وأدخَلَ الأُنِيَةَ إِلَى خِزَانَةِ بَيْتِ إِلَهِهِ.
- <sup>3</sup> وَأَمَرَ الْمَلِكُ أَشْفَنَزَ رَئِيسَ خِصْيَانِهِ بأنْ يُحْضِرَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَمِنْ نَسْلِ الْمَلِكِ وَمِنْ الشَّرَفَاءِ،
- <sup>4</sup> فَتِيَانًا لَا عَيْبَ فِيهِمْ، حَسَانَ الْمَنْظَرِ، حَادِقِينَ فِي كُلِّ حِكْمَةٍ وَعَارِفِينَ مَعْرِفَةً وَدَوِي فَهْمٍ بِالْعِلْمِ، وَالَّذِينَ فِيهِمْ قُوَّةٌ عَلَى الْقُوفِ فِي قَصْرِ الْمَلِكِ، فَيُعَلِّمُوهُمْ كِتَابَةَ الْكَلْدَانِيِّينَ وَلِسَانَهُمْ.
- <sup>5</sup> وَعَيَّنَ لَهُمُ الْمَلِكُ وَظِيفَةً كُلِّ يَوْمٍ بِيَوْمِهِ مِنْ أَطَايِبِ الْمَلِكِ وَمِنْ خَمْرِ مَشْرُوبِهِ لِتَرْبِيَتِهِمْ ثَلَاثَ سِنِينَ، وَعِنْدَ نِهَائِهَا يَقِفُونَ أَمَامَ الْمَلِكِ.
- <sup>6</sup> وَكَانَ بَيْنَهُمْ مِنْ بَنِي يَهُودَا: دَانِيَالُ وَحَنَنْيَا وَمِيشَائِيلُ وَعَزْرِيَا.
- <sup>7</sup> فَجَعَلَ لَهُمُ رَئِيسُ الْخِصْيَانِ أَسْمَاءً، فَسَمَّى دَانِيَالُ «بِلَطْشَاصَّرَ»، وَحَنَنْيَا «شَدْرَخَ»، وَمِيشَائِيلُ «مِيشَخَ»، وَعَزْرِيَا «عَبْدَنَعُو».
- <sup>8</sup> أَمَّا دَانِيَالُ فَجَعَلَ فِي قَلْبِهِ أَنَّهُ لَا يَتَنَجَّسُ بِأَطَايِبِ الْمَلِكِ وَلَا بِخَمْرِ مَشْرُوبِهِ، فَطَلَبَ مِنْ رَئِيسِ الْخِصْيَانِ أَنْ لَا يَتَنَجَّسَ.
- <sup>9</sup> وَأَعْطَى اللَّهُ دَانِيَالُ نِعْمَةً وَرَحْمَةً عِنْدَ رَئِيسِ الْخِصْيَانِ.
- <sup>10</sup> فَقَالَ رَئِيسُ الْخِصْيَانِ لِدَانِيَالُ: «إِنِّي أَخَافُ سَيِّدِي الْمَلِكَ الَّذِي عَيَّنَ طَعَامَكُمْ وَشَرَابَكُمْ. فَلَمَّاذَا يَرَى وَجُوهَكُمْ أَهْزَلَ مِنَ الْفَتِيَانِ الَّذِينَ مِنْ جِيلِكُمْ، فَتَدْتِنُونَ رَأْسِي لِلْمَلِكِ؟».
- <sup>11</sup> فَقَالَ دَانِيَالُ لِرَئِيسِ السُّقَاةِ الَّذِي وَلَّاهُ رَئِيسُ الْخِصْيَانِ عَلَى دَانِيَالُ وَحَنَنْيَا وَمِيشَائِيلَ وَعَزْرِيَا:
- <sup>12</sup> «جَرَّبْتُ عِبِيدَكَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ. فَلْيُعْطُونَا الْقَطَانِيَّ لِنَأْكُلَ وَمَاءً لِنَشْرَبَ.
- <sup>13</sup> وَلِنَنْظُرُوا إِلَى مَنَاظِرِنَا أَمَامَكَ وَإِلَى مَنَاظِرِ الْفَتِيَانِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ مِنْ أَطَايِبِ الْمَلِكِ. ثُمَّ اصْنَعْ بِعَبِيدِكَ كَمَا تَرَى».
- <sup>14</sup> فَسَمِعَ لَهُمْ هَذَا الْكَلَامَ وَجَرَّبَهُمْ عَشْرَةَ أَيَّامٍ.
- <sup>15</sup> وَعِنْدَ نِهَائَةِ الْعَشْرَةِ الْأَيَّامِ ظَهَرَتْ مَنَاظِرُهُمْ أَحْسَنَ وَأَسْمَنَ لَحْمًا مِنْ كُلِّ الْفَتِيَانِ الْأَكِلِينَ مِنْ أَطَايِبِ الْمَلِكِ.
- <sup>16</sup> فَكَانَ رَئِيسُ السُّقَاةِ يَرْفَعُ أَطَايِبَهُمْ وَخَمْرَ مَشْرُوبِهِمْ وَيُعْطِيهِمْ قَطَانِيَّ.
- <sup>17</sup> أَمَّا هَؤُلَاءِ الْفَتِيَانِ الْأَرْبَعَةُ فَأَعْطَاهُمُ اللَّهُ مَعْرِفَةً وَعَقْلًا فِي كُلِّ كِتَابَةٍ وَحِكْمَةٍ، وَكَانَ دَانِيَالُ فَهِيمًا بِكُلِّ الرُّؤْيِ وَالْأَحْلَامِ.
- <sup>18</sup> وَعِنْدَ نِهَائَةِ الْأَيَّامِ الَّتِي قَالَ الْمَلِكُ أَنْ يُدْخِلُوهُمْ بَعْدَهَا، أَتَى بِهِمْ رَئِيسُ الْخِصْيَانِ إِلَى أَمَامِ نَبُوخَذْنَصَّرَ،
- <sup>19</sup> وَكَلَّمَهُمُ الْمَلِكُ فَلَمْ يَوْجَدْ بَيْنَهُمْ كُلَّهُمْ مِثْلُ دَانِيَالُ وَحَنَنْيَا وَمِيشَائِيلَ وَعَزْرِيَا. فَوَقَفُوا أَمَامَ الْمَلِكِ.
- <sup>20</sup> وَفِي كُلِّ أَمْرٍ حِكْمَةٍ فَهَمِ الَّذِي سَأَلَهُمْ عَنْهُ الْمَلِكُ وَجَدَهُمْ عَشْرَةَ أَضْعَافٍ فَوْقَ كُلِّ الْمَجُوسِ وَالسَّحَرَةِ الَّذِينَ فِي كُلِّ مَمْلَكَتِهِ.
- <sup>21</sup> وَكَانَ دَانِيَالُ إِلَى السَّنةِ الْأُولَى لِكُورَشَ الْمَلِكِ.

### دانيال 2

### حلم نبوخذنصر

- <sup>1</sup>وفي السنة الثانية من ملك نبوخذنصر، حلم نبوخذنصر أحلاماً، فانزعجت روحه وطار عنه نومه.
- <sup>2</sup>فأمر الملك بأن يستدعى المجوس والسحرة والعرافون والكلدانيون ليخبروا الملك بأحلامه. فأتوا ووقفوا أمام الملك.
- <sup>3</sup>فقال لهم الملك: «قد حلمتُ حلمًا وانزعجتُ روعي لمعرفة الحلم».
- <sup>4</sup>فكلم الكلدانيون الملك بالأرامية: «عش أيها الملك إلى الأبد. أخبر عبيدك بالحلم فنبين تعبيره».
- <sup>5</sup>فأجاب الملك وقال للكلدانيين: «قد خرج مني القول: إن لم تنبئوني بالحلم وتعبيره، تُصيرون إرباً ورباً وتجعل بيوتكم مزبلة».
- <sup>6</sup>وإن بئس الحلم وتعبيره، تنالون من قبلي هدايا وحلاوين وإكراماً عظيماً. فبينوا لي الحلم وتعبيره».
- <sup>7</sup>فأجابوا ثانية وقالوا: «ليخبر الملك عبيده بالحلم فنبين تعبيره».
- <sup>8</sup>أجاب الملك وقال: «إني أعلم يقيناً أنكم تكسبون وقتاً، إذ رأيتم أن القول قد خرج مني
- <sup>9</sup>بأنه إن لم تنبئوني بالحلم فقصاؤكم واجد. لأنكم قد اتفقتم على كلام كذب وفاسد لتتكلموا به قدامي إلى أن يتحول الوقت. فأخبروني بالحلم، فأعلم أنكم تنبئون لي تعبيره».
- <sup>10</sup>أجاب الكلدانيون قدام الملك وقالوا: «ليس على الأرض إنسان يستطيع أن يبين أمر الملك. لذلك ليس ملك عظيم ذو سلطان سأل أمراً مثل هذا من مجوسي أو ساحر أو كلداني».
- <sup>11</sup>والأمر الذي يطلبه الملك عسير، وليس آخر يبيته قدام الملك غير الآلهة الذين ليست سكناهم مع البشر».
- <sup>12</sup>لأجل ذلك غضب الملك واغتاظ جداً وأمر بإبادة كل حكام بابل.
- <sup>13</sup>فخرج الأمر، وكان الحكماء يقتلون. فطلبوا دانيال وأصحابه ليقتلوه.
- <sup>14</sup>حينئذٍ أجب دانيال بحكمة وعقل لأريوخ رئيس شرط الملك الذي خرج ليقتل حكام بابل، أجب وقال لأريوخ قائد الملك:
- <sup>15</sup>«لماذا اشتد الأمر من قبل الملك؟» حينئذٍ أخبر أريوخ دانيال بالأمر.
- <sup>16</sup>فدخل دانيال وطلب من الملك أن يعطيه وقتاً فيبين للملك التعبير.
- <sup>17</sup>حينئذٍ مضى دانيال إلى بيته، وأعلم حنانيا وميشائيل وعزريا أصحابه بالأمر،
- <sup>18</sup>ليطلبوا المراجع من قبل إله السماوات من جهة هذا السر، لكي لا يهلك دانيال وأصحابه مع سائر حكام بابل.
- <sup>19</sup>حينئذٍ لدانيال كشف السر في رؤيا الليل. فبارك دانيال إله السماوات.
- <sup>20</sup>أجاب دانيال وقال: «ليكن اسم الله مباركاً من الأزل وإلى الأبد، لأن له الحكمة والجبروت.
- <sup>21</sup>وهو يُعزِّر الأوقات والأرمنة. يعزل ملوكاً ويُصِّب ملوكاً. يُعطي الحكماء حكمة، ويُعلم العارفين فهماً.
- <sup>22</sup>هو يكشف العمائق والأسرار. يعلم ما هو في الظلمة، وعنده يسكن النور.
- <sup>23</sup>إياك يا إله آبائي أحمد، وأسبح الذي أعطاني الحكمة والقوة وأعلمني الآن ما طلبناه منك، لأنك أعلمتنا أمر الملك».
- <sup>24</sup>فمن أجل ذلك دخل دانيال إلى أريوخ الذي عينه الملك لإبادة حكام بابل، مضى وقال له هكذا: «لا تُبدِ حكام بابل. أدخلني إلى قدام الملك فأبين للملك التعبير».

### دانيال يفسر الحلم

- <sup>25</sup>حينئذٍ دخل أريوخ بدانيال إلى قدام الملك مسرعاً وقال له هكذا: «قد وجدت رجلاً من بني سبي يهوذا الذي يُعرف الملك بالتعبير».

- 26 أجاب الملك وقال لدانيال، الذي اسمه بلطشاصر: «هل تستطيع أنت على أن تعرفني بالحلم الذي رأيته، وتعبيره؟»
- 27 أجاب دانيال قدام الملك وقال: «السِّرُّ الذي طلبه الملك لا تقدر الحكماء ولا السحرة ولا المجوس ولا المنجمون على أن يبينوه للملك».
- 28 لكن يوجد إله في السماوات كاشف الأسرار، وقد عرف الملك نبوخذنصر ما يكون في الأيام الأخيرة. حلمك ورؤيا رأسك على فراشك هو هذا:
- 29 أنت يا أيها الملك أفكارك على فراشك صعدت إلى ما يكون من بعد هذا، وكاشف الأسرار يعرفك بما يكون.
- 30 أما أنا فلم يكشف لي هذا السِّرُّ لحكمة في أكثر من كل الأحياء، ولكن لكي يعرف الملك بالتعبير، ولكي تعلم أفكار قلبك.
- 31 «أنت أيها الملك كنت تنظر وإذا بتمثال عظيم. هذا التمثال العظيم البهي جدًا وقف قبالتك، ومنظره هائل.
- 32 رأس هذا التمثال من ذهب جيد. صدره وذراعه من فضة. بطنه وقذاه من نحاس.
- 33 ساقاه من حديد. قدماه بعضهما من حديد والبعض من خرف.
- 34 كنت تنظر إلى أن قطع حجر بغير يدين، ف ضرب التمثال على قدميه اللتين من حديد وخرف فسحقهما.
- 35 فانسحق حينئذ الحديد والخرف والنحاس والفضة والذهب معًا، وصارت كعصافه البيدر في الصيف، فحملتها الرياح فلم يوجد لها مكان. أما الحجر الذي ضرب التمثال فصار جبلًا كبيرًا وملاً الأرض كلها.
- 36 هذا هو الحلم. فنخبر بتعبيره قدام الملك.
- 37 «أنت أيها الملك ملك ملوك، لأن إله السماوات أعطاك مملكة واقتدارًا وسلطانًا وفخرًا.
- 38 وحيثما يسكن بنو البشر ووحوش البر وطيور السماء دفعها ليدك وسلطك عليها جميعها. فأنت هذا الرأس من ذهب.
- 39 وبعدك تقوم مملكة أخرى أصغر منك ومملكة ثالثة أخرى من نحاس فتسلط على كل الأرض.
- 40 وتكون مملكة رابعة صلبة كالحديد، لأن الحديد يدق ويسحق كل شيء. وكالحديد الذي يكسر سحقًا وتكسر كل هؤلاء.
- 41 وبما رأيت القدمين والأصابع بعضها من خرف والبعض من حديد، فالمملكة تكون منقسمة، ويكون فيها قوة الحديد من حيث إنك رأيت الحديد مختلطًا بخرف الطين.
- 42 وأصابع القدمين بعضها من حديد والبعض من خرف، فبعض المملكة يكون قويًا والبعض قصيرًا.
- 43 وبما رأيت الحديد مختلطًا بخرف الطين، فإنهم يختلطون بنسل الناس، ولكن لا يتلاصق هذا بذاك، كما أن الحديد لا يختلط بالخرف.
- 44 وفي أيام هؤلاء الملوك، يقيم إله السماوات مملكة لن تنقرض أبدًا، وملكها لا يترك لشعب آخر، وتسحق وتفتني كل هذه الممالك، وهي تثبت إلى الأبد.
- 45 لأنك رأيت أنه قد قطع حجر من جبل لا يدين، فسحق الحديد والنحاس والخرف والفضة والذهب. الله العظيم قد عرف الملك ما سيأتي بعد هذا. الحلم حق وتعبيره يقين».
- 46 حينئذ خر نبوخذنصر على وجهه وسجد لدانيال، وأمر بأن يقدموا له تقديمًا وروائح سرور.
- 47 فأجاب الملك دانيال وقال: «حقًا إن إلهكم إله الآلهة ورب الملوك وكاشف الأسرار، إذ استطعت على كشف هذا السِّر».
- 48 حينئذ عظم الملك دانيال وأعطاه عطايا كثيرة، وسلطه على كل ولاية بابل وجعله رئيس الشحنة على جميع حكماء بابل.



<sup>49</sup>فَطَلَبَ دَانِيَالُ مِنَ الْمَلِكِ، فَوَلَّى شَدْرَحَ وَمِيشَاحَ وَعَبَدَنَعُو عَلَى أَعْمَالٍ وَلَايَةِ بَابِلَ. أَمَّا دَانِيَالُ فَكَانَ فِي بَابِ الْمَلِكِ.

### دانيال 3

#### تمثال الذهب والأتون المحمي

- <sup>1</sup>نَبُوخَذْنَصَّرُ الْمَلِكُ صَنَعَ تِمْنَالًا مِنْ ذَهَبٍ طَوْلُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا وَعَرْضُهُ سِتُّ أَذْرُعٍ، وَنَصَبَهُ فِي بُقْعَةٍ دُورًا فِي وَلَايَةِ بَابِلَ.
- <sup>2</sup>ثُمَّ أَرْسَلَ نَبُوخَذْنَصَّرُ الْمَلِكُ لِيَجْمَعَ الْمَرَازِبَةَ وَالشَّحْنَ وَالْوَلَاةَ وَالْقُضَاةَ وَالْخَزَنَةَ وَالْفُقَهَاءَ وَالْمُفْتِينَ وَكُلَّ حُكَّامِ الْوَلَايَاتِ، لِيَأْتُوا لَتَدَشِينَ التِّمْنَالَ الَّذِي نَصَبَهُ نَبُوخَذْنَصَّرُ الْمَلِكُ.
- <sup>3</sup>حِينَئِذٍ اجْتَمَعَ الْمَرَازِبَةُ وَالشَّحْنَ وَالْوَلَاةَ وَالْقُضَاةَ وَالْخَزَنَةَ وَالْفُقَهَاءَ وَالْمُفْتُونَ وَكُلَّ حُكَّامِ الْوَلَايَاتِ لَتَدَشِينَ التِّمْنَالَ الَّذِي نَصَبَهُ نَبُوخَذْنَصَّرُ الْمَلِكُ، وَوَقَفُوا أَمَامَ التِّمْنَالِ الَّذِي نَصَبَهُ نَبُوخَذْنَصَّرُ.
- <sup>4</sup>وَنَادَى مُنَادٍ بِشِدَّةٍ: «قَدْ أَمَرْتُمْ أَيُّهَا الشُّعُوبُ وَالْأُمَمُ وَالْأَلْسِنَةُ،
- <sup>5</sup>عِنْدَمَا تَسْمَعُونَ صَوْتَ الْقَرْنِ وَالنَّايِ وَالْعُودِ وَالرَّبَّابِ وَالسِّنْطِيرِ وَالْمِزْمَارِ وَكُلِّ أَنْوَاعِ الْعَزْفِ، أَنْ تَخْرُوا وَتَسْجُدُوا لِتِمْنَالِ الذَّهَبِ الَّذِي نَصَبَهُ نَبُوخَذْنَصَّرُ الْمَلِكُ.
- <sup>6</sup>وَمَنْ لَا يَخِرُّ وَيَسْجُدُ، فِي تِلْكَ السَّاعَةِ يُلْقَى فِي وَسْطِ أَتُونٍ نَارٍ مُتَّقِدَةٍ».
- <sup>7</sup>لَأَجْلِ ذَلِكَ وَقَتَّمَا سَمِعَ كُلُّ الشُّعُوبِ صَوْتَ الْقَرْنِ وَالنَّايِ وَالْعُودِ وَالرَّبَّابِ وَالسِّنْطِيرِ وَكُلِّ أَنْوَاعِ الْعَزْفِ، خَرَّ كُلُّ الشُّعُوبِ وَالْأُمَمِ وَالْأَلْسِنَةِ وَسَجَدُوا لِتِمْنَالِ الذَّهَبِ الَّذِي نَصَبَهُ نَبُوخَذْنَصَّرُ الْمَلِكُ.
- <sup>8</sup>لَأَجْلِ ذَلِكَ تَقَدَّمَ حِينَئِذٍ رِجَالُ كَلْدَانِيُونَ وَاشْتَكَوْا عَلَى الْيَهُودِ،
- <sup>9</sup>أَجَابُوا وَقَالُوا لِلْمَلِكِ نَبُوخَذْنَصَّرَ: «أَيُّهَا الْمَلِكُ، عِشْ إِلَى الْأَبَدِ!
- <sup>10</sup>أَنْتَ أَيُّهَا الْمَلِكُ قَدْ أَصْدَرْتَ أَمْرًا بِأَنْ كُلَّ إِنْسَانٍ يَسْمَعُ صَوْتَ الْقَرْنِ وَالنَّايِ وَالْعُودِ وَالرَّبَّابِ وَالسِّنْطِيرِ وَالْمِزْمَارِ وَكُلِّ أَنْوَاعِ الْعَزْفِ، يَخِرُّ وَيَسْجُدُ لِتِمْنَالِ الذَّهَبِ.
- <sup>11</sup>وَمَنْ لَا يَخِرُّ وَيَسْجُدُ فَإِنَّهُ يُلْقَى فِي وَسْطِ أَتُونٍ نَارٍ مُتَّقِدَةٍ.
- <sup>12</sup>يُوجَدُ رِجَالُ يَهُودٍ، الَّذِينَ وَكَلْتَهُمْ عَلَى أَعْمَالٍ وَلَايَةِ بَابِلَ: شَدْرَحُ وَمِيشَاحُ وَعَبَدَنَعُو. هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ لَمْ يَجْعَلُوا لَكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ اعْتِبَارًا. إِلَهَتُكَ لَا يَعْبُدُونَ، وَلِتِمْنَالِ الذَّهَبِ الَّذِي نَصَبْتَ لَا يَسْجُدُونَ».
- <sup>13</sup>حِينَئِذٍ أَمَرَ نَبُوخَذْنَصَّرُ بَعْضَ غِيظٍ بِإِحْضَارِ شَدْرَحَ وَمِيشَاحَ وَعَبَدَنَعُو. فَأَتَوْا بِهِؤُلَاءِ الرِّجَالِ قُدَّامَ الْمَلِكِ.
- <sup>14</sup>فَأَجَابَ نَبُوخَذْنَصَّرُ وَقَالَ لَهُمْ: «تَعَمَّدُوا يَا شَدْرَحُ وَمِيشَاحُ وَعَبَدَنَعُو لَا تَعْبُدُوا إِلَهَتِي وَلَا تَسْجُدُوا لِتِمْنَالِ الذَّهَبِ الَّذِي نَصَبْتُ!
- <sup>15</sup>فَإِنْ كُنْتُمْ الْآنَ مُسْتَعِدِّينَ عِنْدَمَا تَسْمَعُونَ صَوْتَ الْقَرْنِ وَالنَّايِ وَالْعُودِ وَالرَّبَّابِ وَالسِّنْطِيرِ وَالْمِزْمَارِ وَكُلِّ أَنْوَاعِ الْعَزْفِ إِلَى أَنْ تَخْرُوا وَتَسْجُدُوا لِتِمْنَالِ الذَّهَبِ الَّذِي عَمَلْتُهُ. وَإِنْ لَمْ تَسْجُدُوا فِي تِلْكَ السَّاعَةِ تُلْقَوْنَ فِي وَسْطِ أَتُونِ النَّارِ الْمُتَّقِدَةِ. وَمَنْ هُوَ إِلَهُ الَّذِي يُنْقِذُكُمْ مِنْ يَدَيَّ؟».
- <sup>16</sup>فَأَجَابَ شَدْرَحُ وَمِيشَاحُ وَعَبَدَنَعُو وَقَالُوا لِلْمَلِكِ: «يَا نَبُوخَذْنَصَّرُ، لَا يَلْزَمُنَا أَنْ نُجِيبَكَ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ.
- <sup>17</sup>هُذَا يَوْجَدُ إِلَهُنَا الَّذِي نَعْبُدُهُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُنَجِّبَنَا مِنْ أَتُونِ النَّارِ الْمُتَّقِدَةِ، وَأَنْ يُنْقِذَنَا مِنْ يَدِكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ.
- <sup>18</sup>وَالْأَمْرُ فَلْيَكُنْ مَعْلُومًا لَكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ، أَنَّنَا لَا نَعْبُدُ إِلَهَتَكَ وَلَا نَسْجُدُ لِتِمْنَالِ الذَّهَبِ الَّذِي نَصَبْتَهُ».
- <sup>19</sup>حِينَئِذٍ امْتَلَأَ نَبُوخَذْنَصَّرُ غِيظًا وَتَغَيَّرَ مَنْظَرُ وَجْهِهِ عَلَى شَدْرَحَ وَمِيشَاحَ وَعَبَدَنَعُو، فَأَجَابَ وَأَمَرَ بِأَنْ يَحْمُوا الْأَتُونَ سَبْعَةَ أَضْعَافٍ أَكْثَرَ مِمَّا كَانَ مُعْتَادًا أَنْ يُحْمَى.
- <sup>20</sup>وَأَمَرَ جَبَابِرَةَ الْقُوَّةِ فِي جَيْشِهِ بِأَنْ يُوْتِقُوا شَدْرَحَ وَمِيشَاحَ وَعَبَدَنَعُو وَيُلْقُوهُمْ فِي أَتُونِ النَّارِ الْمُتَّقِدَةِ.
- <sup>21</sup>ثُمَّ أَوْثِقَ هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ فِي سَرَائِلِهِمْ وَأَقْمَصَتِهِمْ وَأَرْدِيَتِهِمْ وَلِبَاسِهِمْ وَأَلْقَوْا فِي وَسْطِ أَتُونِ النَّارِ الْمُتَّقِدَةِ.

<sup>22</sup>وَمِنْ حَيْثُ إِنَّ كَلِمَةَ الْمَلِكِ شَدِيدَةٌ وَالْأَتُونَ قَدْ حَمَيَ جَدًّا، قَتَلَ لَهَيْبُ النَّارِ الرِّجَالَ الَّذِينَ رَفَعُوا شَدْرَخَ وَمِيشَخَ وَعَبَدَنُغُو.

<sup>23</sup>وَهُؤُلَاءِ الثَّلَاثَةُ الرِّجَالِ، شَدْرَخُ وَمِيشَخُ وَعَبَدَنُغُو، سَقَطُوا مُوْتَقِينَ فِي وَسْطِ أَتُونِ النَّارِ الْمُتَّقِدَةِ.

<sup>24</sup>حِينَئِذٍ تَحَيَّرَ نَبُوخَذَنْصَرُ الْمَلِكُ وَقَامَ مُسْرِعًا فَأَجَابَ وَقَالَ لِمُشِيرِيهِ: «أَلَمْ تُلْقِ ثَلَاثَةَ رِجَالٍ مُوْتَقِينَ فِي وَسْطِ النَّارِ؟» فَأَجَابُوا وَقَالُوا لِلْمَلِكِ: «صَحِيحٌ أَيُّهَا الْمَلِكُ».

<sup>25</sup>أَجَابَ وَقَالَ: «هَا أَنَا نَاطِرُ أَرْبَعَةِ رِجَالٍ مَحْلُولِينَ يَتَمَشُّونَ فِي وَسْطِ النَّارِ وَمَا بِهِمْ ضَرَرٌ، وَمَنْظَرُ الرَّابِعِ شَبِيهُ بَابِنِ الْإِلَهَةِ».

<sup>26</sup>ثُمَّ اقْتَرَبَ نَبُوخَذَنْصَرُ إِلَى بَابِ أَتُونِ النَّارِ الْمُتَّقِدَةِ وَأَجَابَ، فَقَالَ: «يَا شَدْرَخَ وَمِيشَخَ وَعَبَدَنُغُو، يَا عَبِيدَ اللَّهِ الْعَلِيِّ، أَخْرَجُوا وَتَعَالَوْا». فَخَرَجَ شَدْرَخُ وَمِيشَخُ وَعَبَدَنُغُو مِنْ وَسْطِ النَّارِ.

<sup>27</sup>فَاجْتَمَعَتِ الْمَرَاذِبَةُ وَالشَّحُنُّ وَالْوَلَاةُ وَمُشِيرُو الْمَلِكِ وَرَأَوْا هَؤُلَاءِ الرِّجَالَ الَّذِينَ لَمْ تَكُنْ لِلنَّارِ قُوَّةٌ عَلَى أَجْسَامِهِمْ، وَشَعْرَةٌ مِنْ رُؤُوسِهِمْ لَمْ تَحْتَرِقْ، وَسَرَاوِيلُهُمْ لَمْ تَتَغَيَّرْ، وَرَائِحَةُ النَّارِ لَمْ تَأْتِ عَلَيْهِمْ.

<sup>28</sup>فَأَجَابَ نَبُوخَذَنْصَرُ وَقَالَ: «تَبَارَكَ إِلَهُ شَدْرَخَ وَمِيشَخَ وَعَبَدَنُغُو، الَّذِي أَرْسَلَ مَلَائِكَةً وَأَنْقَذَ عَبِيدَهُ الَّذِينَ أَتَكَلَّوْا عَلَيْهِ وَغَيَّرُوا كَلِمَةَ الْمَلِكِ وَأَسْلَمُوا أَجْسَادَهُمْ لِكَيْلَا يَعْبُدُوا أَوْ يَسْجُدُوا لِلَّهِ غَيْرِ إِلَهُهِمْ».

<sup>29</sup>فَمِنِّي قَدْ صَدَرَ أَمْرٌ بِأَنْ كُلَّ شَعْبٍ وَأُمَّةٍ وَلِسَانٍ يَتَكَلَّمُونَ بِالسَّوَاءِ عَلَى إِلِهِ شَدْرَخَ وَمِيشَخَ وَعَبَدَنُغُو، فَإِنَّهُمْ يُصَيِّرُونَ إِرْبًا إِرْبًا، وَتُجْعَلُ بُيُوتُهُمْ مَزْبَلَةً، إِذْ لَيْسَ إِلَهُ آخَرَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُنَجِّيَ هَكَذَا».

<sup>30</sup>حِينَئِذٍ قَدَّمَ الْمَلِكُ شَدْرَخَ وَمِيشَخَ وَعَبَدَنُغُو فِي وَلَايَةِ بَابِلَ.

#### دانيال 4

##### الحلم الثاني لنبوخذنصر

<sup>1</sup>مِنْ نَبُوخَذَنْصَرِ الْمَلِكِ إِلَى كُلِّ الشُّعُوبِ وَالْأُمَمِ وَالْأَلْسِنَةِ السَّاكِنِينَ فِي الْأَرْضِ كُلِّهَا: لِيَكْثُرَ سَلَامُكُمْ.

<sup>2</sup>الْآيَاتُ وَالْعَجَائِبُ الَّتِي صَنَعَهَا مَعِيَ اللَّهُ الْعَلِيُّ، حَسَنٌ عِنْدِي أَنْ أُخْبِرَ بِهَا.

<sup>3</sup>آيَاتُهُ مَا أَعْظَمُهَا، وَعَجَائِبُهُ مَا أَقْوَاهَا! مَلَكُوتُهُ مَلَكُوتٌ أَبَدِيٌّ وَسُلْطَانُهُ إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ.

<sup>4</sup>أَنَا نَبُوخَذَنْصَرُ قَدْ كُنْتُ مُطْمَئِنًّا فِي بَيْتِي وَنَاضِرًا فِي قَصْرِي.

<sup>5</sup>رَأَيْتُ خُلْمًا فَرَّوْ عَنِّي، وَالْأَفْكَارُ عَلَى فِرَاشِي وَرَوَى رَأْسِي أَفْرَعَتْنِي.

<sup>6</sup>فَصَدَرَ مِنِّي أَمْرٌ بِإِحْضَارِ جَمِيعِ حُكَمَاءِ بَابِلَ قُدَّامِي لِيُعَرِّفُونِي بِتَعْبِيرِ الْحُلْمِ.

<sup>7</sup>حِينَئِذٍ حَضَرَ الْمَجُوسُ وَالسَّحَرَةُ وَالْكَلدَانِيُّونَ وَالْمُنْجِمُونَ، وَقَصَصْتُ الْحُلْمَ عَلَيْهِمْ، فَلَمْ يُعَرِّفُونِي بِتَعْبِيرِهِ.

<sup>8</sup>أَخِيرًا دَخَلَ قُدَّامِي دَانِيَالُ الَّذِي اسْمُهُ بِلْطَشَاصَرُ كَاسِمُ إِلَهِي، وَالَّذِي فِيهِ رُوحُ الْإِلَهَةِ الْقُدُّوسِينَ، فَقَصَصْتُ الْحُلْمَ قُدَّامَهُ:

<sup>9</sup>«يَا بِلْطَشَاصَرُ، كَبِيرُ الْمَجُوسِ، مِنْ حَيْثُ إِنِّي أَعْلَمُ أَنَّ فِيكَ رُوحَ الْإِلَهَةِ الْقُدُّوسِينَ، وَلَا يَعْسُرُ عَلَيْكَ سِرٌّ، فَأَخْبِرْنِي بِرُؤْيِ خُلْمِي الَّذِي رَأَيْتُهُ وَبِتَعْبِيرِهِ».

<sup>10</sup>فَرَوَى رَأْسِي عَلَى فِرَاشِي هِيَ: أَنِّي كُنْتُ أَرَى فَإِذَا بِشَجَرَةٍ فِي وَسْطِ الْأَرْضِ وَطُولُهَا عَظِيمٌ.

<sup>11</sup>فَكَبُرَتِ الشَّجَرَةُ وَقَوِيَتْ، فَبَلَغَ عُلوُّهَا إِلَى السَّمَاءِ وَمَنْظَرُهَا إِلَى أَقْصَى كُلِّ الْأَرْضِ.

<sup>12</sup>أَوْرَاقُهَا جَمِيلَةٌ وَثَمَرُهَا كَثِيرٌ وَفِيهَا طَعَامٌ لِلْجَمِيعِ، وَتَحْتَهَا اسْتِظْلَ حَيَاوُنُ الْبَرِّ، وَفِي أَغْصَانِهَا سَكَنَتْ طُيُورُ السَّمَاءِ، وَطَعِمَ مِنْهَا كُلُّ الْبَشَرِ.

<sup>13</sup>كُنْتُ أَرَى فِي رُؤْيِ رَأْسِي عَلَى فِرَاشِي وَإِذَا بِسَاهِرٍ وَقُدُّوسٍ نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ،

- 14 فصَرَخَ بِشِدَّةٍ وَقَالَ هَكَذَا: اقْطَعُوا الشَّجَرَةَ، واقْضُوا أَغْصَانَهَا، وانْثُرُوا أَوْرَاقَهَا، وابْذُرُوا ثَمَرَهَا، لِيَهْرَبَ الْحَيَوَانُ مِنْ تَحْتِهَا وَالطَّيُورُ مِنْ أَغْصَانِهَا.
- 15 ولكن اتركوا ساق أصلها في الأرض، وبقيد من حديد ونحاس في غُشْبِ الْحَقْلِ، وليَبْنَلْ بَنْدَى السَّمَاءِ، وليَكُنْ نَصِيْبُهُ مَعَ الْحَيَوَانِ فِي غُشْبِ الْحَقْلِ.
- 16 لِيَتَغَيَّرَ قَلْبُهُ عَنِ الْإِنْسَانِيَّةِ، وَلِيُعْطَ قَلْبَ حَيَوَانٍ، وَلِتَمُضِ عَلَيْهِ سَبْعَةُ أَزْمِنَةٍ.
- 17 هذا الأَمْرُ بِقَضَاءِ السَّاهِرِينَ، وَالْحُكْمُ بِكَلِمَةِ الْقُدُوسِينَ، لَكِي تَعْلَمَ الْأَحْيَاءُ أَنَّ الْعَلِيَّ مُتَسَلِّطٌ فِي مَمْلَكَةِ النَّاسِ، فَيُعْطِيهَا مَنْ يَشَاءُ، وَيُنَصِّبُ عَلَيْهَا أَدْنَى النَّاسِ.
- 18 هذا الْحُلْمُ رَأْيُهُ أَنَا نَبُوخَذَنْصَرُ الْمَلِكِ. أَمَّا أَنْتَ يَا بِلْطَشَاصْرُ فَبَيِّنْ تَعْبِيرَهُ، لِأَنَّ كُلَّ حُكَمَاءِ مَمْلَكَتِي لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يُعَرِّفُونِي بِالتَّعْبِيرِ. أَمَّا أَنْتَ فَتَسْتَطِيعُ، لِأَنَّ فِيكَ رُوحَ الْإِلَهَةِ الْقُدُوسِينَ».

#### دانيال يفسر الحلم

- 19 حِينَئِذٍ تَحَيَّرَ دَانِيَالُ الَّذِي اسْمُهُ بِلْطَشَاصْرُ سَاعَةً وَاجِدَةً وَأَفْرَعَتَهُ أَفْكَارُهُ. أَجَابَ الْمَلِكُ وَقَالَ: «يَا بِلْطَشَاصْرُ، لَا يُفْرَغُ الْخُلْمُ وَلَا تَعْبِيرُهُ». فَأَجَابَ بِلْطَشَاصْرُ وَقَالَ: «يَا سَيِّدِي، الْخُلْمُ لِمُبْغِضِيكَ وَتَعْبِيرُهُ لِأَعَادِيكَ.
- 20 الشَّجَرَةُ الَّتِي رَأَيْتَهَا، الَّتِي كَبُرَتْ وَقَوِيَتْ وَبَلَغَ غُلُّهَا إِلَى السَّمَاءِ، وَمَنْظَرُهَا إِلَى كُلِّ الْأَرْضِ،
- 21 وَأَوْرَاقُهَا جَمِيلَةٌ وَثَمَرُهَا كَثِيرٌ وَفِيهَا طَعَامٌ لِلْجَمِيعِ، وَتَحْتَهَا سَكَنَ حَيَوَانُ الْبَرِّ، وَفِي أَغْصَانِهَا سَكَنَتْ طُيُورُ السَّمَاءِ،
- 22 إِنَّمَا هِيَ أَنْتَ يَا أَيُّهَا الْمَلِكُ، الَّذِي كَبُرَتْ وَتَقَوَّيَتْ، وَعَظَمْتَكَ قَدْ زَادَتْ وَبَلَغَتْ إِلَى السَّمَاءِ، وَسُلْطَانُكَ إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ.
- 23 وَحَيْثُ رَأَى الْمَلِكُ سَاهِرًا وَقُدُوسًا نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ وَقَالَ: اقْطَعُوا الشَّجَرَةَ وَأَهْلِكُوهَا، وَلَكِنْ اتْرُكُوا سَاقَ أَصْلِهَا فِي الْأَرْضِ، وَبَقِيْدٍ مِنْ حَدِيدٍ وَنَحَاسٍ فِي غُشْبِ الْحَقْلِ، وَلِيَبْنَلْ بَنْدَى السَّمَاءِ، وَلِيَكُنْ نَصِيْبُهُ مَعَ حَيَوَانِ الْبَرِّ، حَتَّى تَمُضِيَ عَلَيْهِ سَبْعَةُ أَزْمِنَةٍ.
- 24 فَهَذَا هُوَ التَّعْبِيرُ أَيُّهَا الْمَلِكُ، وَهَذَا هُوَ قَضَاءُ الْعَلِيِّ الَّذِي يَأْتِي عَلَى سَيِّدِي الْمَلِكِ:
- 25 يَطْرُدُونَكَ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ، وَتَكُونُ سُكْنَاكَ مَعَ حَيَوَانِ الْبَرِّ وَيُطْعَمُونَكَ الْعُشْبُ كَالثَّيْرَانِ، وَيَبْنَلُونَكَ بَنْدَى السَّمَاءِ، فَتَمُضِي عَلَيْكَ سَبْعَةُ أَزْمِنَةٍ حَتَّى تَعْلَمَ أَنَّ الْعَلِيَّ مُتَسَلِّطٌ فِي مَمْلَكَةِ النَّاسِ وَيُعْطِيهَا مَنْ يَشَاءُ.
- 26 وَحَيْثُ أَمَرُوا بِتَرْكِ سَاقِ أَصُولِ الشَّجَرَةِ، فَإِنَّ مَمْلَكَتَكَ تَنْبُثُ لَكَ عِنْدَمَا تَعْلَمُ أَنَّ السَّمَاءَ سُلْطَانٌ.
- 27 لِذَلِكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ، فَلْتَكُنْ مَشُورَتِي مَقْبُولَةً لَدَيْكَ، وَفَارِقْ خَطَايَاكَ بِالْبَرِّ وَأَتَاَمَكَ بِالرَّحْمَةِ لِلْمَسَاكِينِ، لَعَلَّهُ يُطَالَ أَطْمِنَانُكَ».

#### الحلم يتحقق

- 28 كُلُّ هَذَا جَاءَ عَلَى نَبُوخَذَنْصَرِ الْمَلِكِ.
- 29 عِنْدَ نِهَآيَةِ اثْنَيْ عَشَرَ شَهْرًا كَانَ يَتَمَشَّى عَلَى قَصْرِ مَمْلَكَةِ بَابِلَ.
- 30 وَأَجَابَ الْمَلِكُ فَقَالَ: «أَلَيْسَتْ هَذِهِ بَابِلُ الْعَظِيمَةِ الَّتِي بَنَيْتُهَا لِبَيْتِ الْمَلِكِ بِقُوَّةِ اقْتِدَارِي، وَلِجَلَالِ مَجْدِي؟»
- 31 وَالْكَلِمَةُ بَعْدَ بَقْمِ الْمَلِكِ، وَقَعَ صَوْتُ مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا: «لَكَ يَقُولُونَ يَا نَبُوخَذَنْصَرُ الْمَلِكُ: إِنَّ الْمُلْكَ قَدْ زَالَ عَنْكَ.
- 32 وَيَطْرُدُونَكَ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ، وَتَكُونُ سُكْنَاكَ مَعَ حَيَوَانِ الْبَرِّ، وَيُطْعَمُونَكَ الْعُشْبُ كَالثَّيْرَانِ، فَتَمُضِي عَلَيْكَ سَبْعَةُ أَزْمِنَةٍ حَتَّى تَعْلَمَ أَنَّ الْعَلِيَّ مُتَسَلِّطٌ فِي مَمْلَكَةِ النَّاسِ وَأَنَّهُ يُعْطِيهَا مَنْ يَشَاءُ».
- 33 فِي تِلْكَ السَّاعَةِ تَمَّ الْأَمْرُ عَلَى نَبُوخَذَنْصَرٍ، فَطُرِدَ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ، وَأَكَلَ الْعُشْبُ كَالثَّيْرَانِ، وَابْتَلَّ جِسْمُهُ بَنْدَى السَّمَاءِ حَتَّى طَالَ شَعْرُهُ مِثْلَ النُّسُورِ، وَأُظْفَارُهُ مِثْلَ الطَّيُورِ.

<sup>34</sup>وَعِنْدَ انْتِهَاءِ الْأَيَّامِ، أَنَا نَبُوخَذَنْصَرُ، رَفَعْتُ عَيْنَيَّ إِلَى السَّمَاءِ، فَرَجَعْتُ إِلَيَّ عَقْلِي، وَبَارَكْتُ الْعَلِيِّ وَسَبَّحْتُ وَحَمَدْتُ الْحَيَّ إِلَى الْأَبَدِ، الَّذِي سُلْطَانُهُ سُلْطَانُ أَبَدِيٍّ، وَمَلَكُوتُهُ إِلَى دَوْرٍ فَدَوْرٍ.

<sup>35</sup>وَحُسِبْتُ جَمِيعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ كَلَا شَيْءٍ، وَهُوَ يَفْعَلُ كَمَا يَشَاءُ فِي جُنْدِ السَّمَاءِ وَسُكَّانِ الْأَرْضِ، وَلَا يَوْجَدُ مَنْ يَمْنَعُ يَدَهُ أَوْ يَقُولُ لَهُ: «مَاذَا تَفْعَلُ؟».

<sup>36</sup>فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ رَجَعْتُ إِلَيَّ عَقْلِي، وَعَادَ إِلَيَّ جَلَالُ مَمْلَكَتِي وَمَجْدِي وَبَهَائِي، وَطَلَبَنِي مُشِيرِيَّ وَعُظْمَائِي، وَتَنَبَّأْتُ عَلَى مَمْلَكَتِي وَازْدَادَتْ لِي عَظَمَةٌ كَثِيرَةٌ.

<sup>37</sup>فَالآنَ، أَنَا نَبُوخَذَنْصَرُ، أَسْبَحُ وَأُعْظِمُ وَأَحْمَدُ مَلِكَ السَّمَاءِ، الَّذِي كُلُّ أَعْمَالِهِ حَقٌّ وَطُرُقِهِ عَدْلٌ، وَمَنْ يَسْلُكُ بِالْكَبْرِيَاءِ فَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُذِلَّهُ.

## دانيال 5

### الكتابة على الحائط

<sup>1</sup>بِيلْشَاصَرُ الْمَلِكُ صَنَعَ وَلِيمَةً عَظِيمَةً لِعُظْمَائِهِ الْأَلْفِ، وَشَرَبَ خَمْرًا قُدَّامَ الْأَلْفِ.

<sup>2</sup>وَإِذْ كَانَ بِيلْشَاصَرُ يَذُوقُ الْخَمْرَ، أَمَرَ بِإِحْضَارِ أَنْيَّةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ الَّتِي أَخْرَجَهَا نَبُوخَذَنْصَرُ أَبُوهُ مِنَ الْهَيْكَلِ الَّذِي فِي أُورُشَلِيمَ، لِيَشْرَبَ بِهَا الْمَلِكُ وَعُظْمَاؤُهُ وَرُؤُوسُ جُنُودِهِ وَسَرَّارِيهِ.

<sup>3</sup>حِينَئِذٍ أَحْضَرُوا أَنْيَّةَ الذَّهَبِ الَّتِي أَخْرَجَتْ مِنْ هَيْكَلِ بَيْتِ اللَّهِ الَّذِي فِي أُورُشَلِيمَ، وَشَرَبَ بِهَا الْمَلِكُ وَعُظْمَاؤُهُ وَرُؤُوسُ جُنُودِهِ وَسَرَّارِيهِ.

<sup>4</sup>كَانُوا يَشْرَبُونَ الْخَمْرَ وَيُسَبِّحُونَ إِلَهَةَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالنُّحَاسِ وَالْحَدِيدِ وَالْخَشَبِ وَالْحَجَرِ.

<sup>5</sup>فِي تِلْكَ السَّاعَةِ ظَهَرَتْ أَصَابِعُ يَدِ إِنْسَانٍ، وَكُتِبَتْ بِأَزْوَاجِ النِّيرَاسِ عَلَى مُكَلِّسِ حَائِطِ قَصْرِ الْمَلِكِ، وَالْمَلِكُ يَنْظُرُ طَرَفَ يَدِ الْكَاتِبَةِ.

<sup>6</sup>حِينَئِذٍ تَغَيَّرَتْ هَيْئَةُ الْمَلِكِ وَأَفْرَعَتْهُ أَفْكَارُهُ، وَانْحَلَّتْ خَزَرُ حَقْوِيهِ، وَاصْطَلَّتْ رُكْبَتَاهُ.

<sup>7</sup>فَصَرَخَ الْمَلِكُ بِشِدَّةٍ لِإِدْخَالِ السَّحَرَةِ وَالْكَلدَانِيِّينَ وَالْمَنْجَمِينَ، فَأَجَابَ الْمَلِكُ وَقَالَ لِحُكَمَاءِ بَابِلَ: «أَيُّ رَجُلٍ يَقْرَأُ هَذِهِ الْكِتَابَةَ وَيُبَيِّنُ لِي تَفْسِيرَهَا فَإِنَّهُ يُلْبَسُ الْأَرْجَوَانَ وَقِلَادَةً مِنْ ذَهَبٍ فِي عُنُقِهِ، وَيَتَسَلَّطُ ثَالِثًا فِي الْمَمْلَكَةِ».

<sup>8</sup>ثُمَّ دَخَلَ كُلُّ حُكَمَاءِ الْمَلِكِ، فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَقْرَأُوا الْكِتَابَةَ، وَلَا أَنْ يُعْرِفُوا الْمَلِكَ بِتَفْسِيرِهَا.

<sup>9</sup>فَفَزِعَ الْمَلِكُ بِيلْشَاصَرُ جَدًّا وَتَغَيَّرَتْ فِيهِ هَيْئَتُهُ، وَاضْطَرَبَ عُظْمَاؤُهُ.

<sup>10</sup>أَمَّا الْمَلِكَةُ فَلَسَبَبَ كَلَامِ الْمَلِكِ وَعُظْمَائِهِ دَخَلَتْ بَيْتَ الْوَلِيمَةِ، فَأَجَابَتْ الْمَلِكَةَ وَقَالَتْ: «أَيُّهَا الْمَلِكُ، عِشْ إِلَى الْأَبَدِ! لَا تُفَرِّغْ عَنْكَ أَفْكَارُكَ وَلَا تَتَغَيَّرْ هَيْئَتُكَ».

<sup>11</sup>يَوْجَدُ فِي مَمْلَكَتِكَ رَجُلٌ فِيهِ رُوحُ الْإِلَهَةِ الْقُدُّوسِينَ، وَفِي أَيَّامِ أَبِيكَ وَجَدَتْ فِيهِ نَبِيرَةٌ وَفُطْنَةٌ وَحِكْمَةٌ كَحِكْمَةِ الْإِلَهَةِ، وَالْمَلِكُ نَبُوخَذَنْصَرُ أَبُوكَ جَعَلَهُ كَبِيرَ الْمَجُوسِ وَالسَّحَرَةِ وَالْكَلدَانِيِّينَ وَالْمَنْجَمِينَ. أَبُوكَ الْمَلِكُ.

<sup>12</sup>مِنْ حَيْثُ إِنَّ رُوحًا فَاضِلَةً وَمَعْرِفَةً وَفُطْنَةً وَتَعْبِيرَ الْأَحْلَامِ وَتَبْيِينَ الْغَايِ وَحَلَّ عَقْدٍ وَجَدَتْ فِي دَانِيَالِ هَذَا، الَّذِي سَمَّاهُ الْمَلِكُ بِلُطْشَاصَرُ. فَلْيَدْعُ الْآنَ دَانِيَالُ فَيُبَيِّنِ التَّفْسِيرَ».

<sup>13</sup>حِينَئِذٍ أَدْخَلَ دَانِيَالُ إِلَى قُدَّامِ الْمَلِكِ. فَأَجَابَ الْمَلِكُ وَقَالَ لِدَانِيَالِ: «أَأَنْتَ هُوَ دَانِيَالُ مِنْ بَنِي سَبْيِ يَهُوذَا، الَّذِي جَلَبَهُ أَبِي الْمَلِكُ مِنْ يَهُوذَا؟»

<sup>14</sup>قَدْ سَمِعْتُ عَنْكَ أَنَّ فِيكَ رُوحَ الْإِلَهَةِ، وَأَنَّ فِيكَ نَبِيرَةً وَفُطْنَةً وَحِكْمَةً فَاضِلَةً.

<sup>15</sup>وَالْآنَ أَدْخَلَ قُدَّامِي الْحُكَمَاءِ وَالسَّحَرَةَ لِيَقْرَأُوا هَذِهِ الْكِتَابَةَ وَيُعَرِّفُونِي بِتَفْسِيرِهَا، فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يُبَيِّنُوا تَفْسِيرَ الْكَلَامِ.

<sup>16</sup>وَأَنَا قَدْ سَمِعْتُ عَنْكَ أَنَّكَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُفَسِّرَ تَفْسِيرًا وَتَحُلَّ عَقْدًا. فَإِنْ اسْتَطَعْتَ الْآنَ أَنْ تَقْرَأَ الْكِتَابَةَ وَتُعَرِّفَنِي بِتَفْسِيرِهَا فَتُلْبَسُ الْأَرْجَوَانَ وَقِلَادَةً مِنْ ذَهَبٍ فِي عُنُقِكَ وَتَتَسَلَّطُ ثَالِثًا فِي الْمَمْلَكَةِ».

- 17 فأجاب دانيال وقال قدام الملك: «لتكن عطايك لنفسك وهب هباتك لغيري. لكني أقرأ الكتابة للملك وأعرفه بالتفسير.
- 18 أنت أيها الملك، فالله العلي أعطى أباك نبوخذنصر ملكوتاً وعظمةً وجلالاً وبهاءً.
- 19 وللعظمة التي أعطاه إياها كانت ترتعد وتفرغ قدامه جميع الشعوب والأمم والألسنة. فأياً شاء قتل، وأياً شاء استحياء، وأياً شاء رفع، وأياً شاء وضع.
- 20 فلما ارتفع قلبه وقست روحه تجبراً، انحط عن كرسي ملكه، ونزعوا عنه جلاله،
- 21 وطرد من بين الناس، وتساوى قلبه بالحيوان، وكانت سكناه مع الحمير الوحشية، فأطعموه الغشب كالثيران، وابتل جسمه بندى السماء، حتى علم أن الله العلي سلطان في مملكة الناس، وأنه يُقيم عليها من يشاء.
- 22 وأنت يا بيلشاصر ابنه لم تضع قلبك، مع أنك عرفت كل هذا،
- 23 بل تعظمت على رب السماء، فأحضروا قدامك آنية بيته، وأنت وعظماؤك وزوجاتك وسراريك شربتم بها الخمر، وسبحت إلهة الفضة والذهب والنجاس والحديد والخشب والحجر التي لا تبصر ولا تسمع ولا تعرف.
- أما الله الذي بيده نسمتك، وله كل طرقتك فلم تُجده.
- 24 حينئذ أرسل من قبله طرف اليد، فكتبته هذه الكتابة.
- 25 وهذه هي الكتابة التي سطرت: منا منا ثقيل وفرسين.
- 26 وهذا تفسير الكلام: منا، أحصى الله ملكوتك وأنه.
- 27 ثقيل، وزنت بالموازين فوجدت ناقصاً.
- 28 فرس، قُسمت مملكتك وأعطيت لمادي وفارس.
- 29 حينئذ أمر بيلشاصر أن يلبسوا دانيال الأرجوان وقلادة من ذهب في عنقه، وينادوا عليه أنه يكون مُتسلطاً ثالثاً في المملكة.
- 30 في تلك الليلة قُتل بيلشاصر ملك الكلدانيين،
- 31 فأخذ المملكة داريوس المادي وهو ابن اثنتين وستين سنة.

## 6 دانيال

### دانيال في جب الأسود

- 1 حسن عند داريوس أن يولي على المملكة مئة وعشرين مرزباناً يكونون على المملكة كلها.
- 2 وعلى هؤلاء ثلاثة وزراء أحدهم دانيال، لتؤدي المرازبة إليهم الحساب فلا تُصيب الملك خسارة.
- 3 ففاق دانيال هذا على الوزراء والمرازبة، لأن فيه روحاً فاضلة. وفكر الملك في أن يولي على المملكة كلها.
- 4 ثم إن الوزراء والمرازبة كانوا يطلبون علة يجدونها على دانيال من جهة المملكة، فلم يقدروا أن يجدوا علة ولا ذنباً، لأنه كان أميناً ولم يوجد فيه خطأ ولا ذنب.
- 5 فقال هؤلاء الرجال: «لا نجد على دانيال هذا علة إلا أن نجدها من جهة شريعة إلهه».
- 6 حينئذ اجتمع هؤلاء الوزراء والمرازبة عند الملك وقالوا له هكذا: «أيها الملك داريوس، عش إلى الأبد!
- 7 إن جميع وزراء المملكة والشحن والمرازبة والمُشِيرِينَ والُولاة قد تشاوروا على أن يصنعوا أمراً ملكياً ويشدّدوا نهياً، بأن كل من يطلب طلباً حتى ثلاثين يوماً من إله أو إنسان إلا منك أيها الملك، يُطرح في جب الأسود.
- 8 فكتب الآن النهي أيها الملك، وأمض الكتابة لكي لا تتغير شريعة مادي وفارس التي لا تُنسخ».
- 9 لأجل ذلك أمضى الملك داريوس الكتابة والنهي.

- 10 فلَمَّا عَلِمَ دَانِيَالُ بِإِمضَاءِ الْكِتَابَةِ ذَهَبَ إِلَى بَيْتِهِ، وَكَوَاهُ مَفْتُوحَةٌ فِي عُلَيْتِهِ نَحْوَ أُورُشَلِيمَ، فَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ، وَصَلَّى وَحَمَدَ قُدَّامَ إِلَهِهِ كَمَا كَانَ يَفْعَلُ قَبْلَ ذَلِكَ.
- 11 فَاجْتَمَعَ حِينَئِذٍ هَؤُلَاءِ الرِّجَالِ فَوَجَدُوا دَانِيَالَ يَطْلُبُ وَيَتَضَرَّعُ قُدَّامَ إِلَهِهِ.
- 12 اِفْتَقَدُوا وَتَكَلَّمُوا قُدَّامَ الْمَلِكِ فِي نَهْيِ الْمَلِكِ: «أَلَمْ تُمَضِ أَيُّهَا الْمَلِكُ نَهْيًا بِأَنَّ كُلَّ إِنْسَانٍ يَطْلُبُ مِنْ إِلَهٍ أَوْ إِنْسَانٍ حَتَّى ثَلَاثِينَ يَوْمًا إِلَّا مِنْكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ يُطْرَحُ فِي جُبِّ الْأَسْوَدِ؟» فَأَجَابَ الْمَلِكُ وَقَالَ: «الْأَمْرُ صَحِيحٌ كَشَرِيعَةِ مَادِي وَفَارَسَ الَّتِي لَا تُنْسَحُ».
- 13 حِينَئِذٍ أَجَابُوا وَقَالُوا قُدَّامَ الْمَلِكِ: «إِنَّ دَانِيَالَ الَّذِي مِنْ بَنِي سَبِي يَهُودَا لَمْ يَجْعَلْ لَكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ اعْتِبَارًا وَلَا لِلنَّهْيِ الَّذِي أَمَضَيْتَهُ، بَلْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ يَطْلُبُ طَلِبَتَهُ».
- 14 فَلَمَّا سَمِعَ الْمَلِكُ هَذَا الْكَلَامَ اغْتَاطَ عَلَى نَفْسِهِ جِدًّا، وَجَعَلَ قَلْبَهُ عَلَى دَانِيَالَ لِيُنَجِّيَهُ، وَاجْتَهَدَ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ لِيُنْقِذَهُ.
- 15 فَاجْتَمَعَ أَوْلَنَّاكَ الرِّجَالُ إِلَى الْمَلِكِ وَقَالُوا لِلْمَلِكِ: «اعْلَمْ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَنَّ شَرِيعَةَ مَادِي وَفَارَسَ هِيَ أَنَّ كُلَّ نَهْيٍ أَوْ أَمْرٍ يَضَعُهُ الْمَلِكُ لَا يَنْغَيِّرُ».
- 16 حِينَئِذٍ أَمَرَ الْمَلِكُ فَأَحْضَرُوا دَانِيَالَ وَطَرَحُوهُ فِي جُبِّ الْأَسْوَدِ. أَجَابَ الْمَلِكُ وَقَالَ لِدَانِيَالَ: «إِنَّ إِلَهَكَ الَّذِي تَعْبُدُهُ دَائِمًا هُوَ يُنَجِّيكَ».
- 17 وَأَتَى بِحَجَرٍ وَوَضَعَ عَلَى فَمِ الْجُبِّ وَخَتَمَهُ الْمَلِكُ بِخَاتِمِهِ وَخَاتِمِ عِظَمَائِهِ، لئَلَّا يَتَغَيَّرَ الْقَصْدُ فِي دَانِيَالَ.
- 18 حِينَئِذٍ مَضَى الْمَلِكُ إِلَى قَصْرِهِ وَبَاتَ صَائِمًا، وَلَمْ يُوْتَ قُدَّامَهُ بِسَرَارِيهِ وَطَارَ عَنْهُ نَوْمُهُ.
- 19 ثُمَّ قَامَ الْمَلِكُ بَاكِرًا عِنْدَ الْفَجْرِ وَذَهَبَ مُسْرِعًا إِلَى جُبِّ الْأَسْوَدِ.
- 20 فَلَمَّا اقْتَرَبَ إِلَى الْجُبِّ نَادَى دَانِيَالَ بِصَوْتِ أَسِيفٍ. أَجَابَ الْمَلِكُ وَقَالَ لِدَانِيَالَ: «يَا دَانِيَالَ عَبْدَ اللَّهِ الْخَيِّ، هَلْ إِلَهُكَ الَّذِي تَعْبُدُهُ دَائِمًا قَدَرَ عَلَى أَنْ يُنَجِّيكَ مِنَ الْأَسْوَدِ؟»
- 21 فَتَكَلَّمَ دَانِيَالَ مَعَ الْمَلِكِ: «يَا أَيُّهَا الْمَلِكُ، عِشْ إِلَى الْأَبَدِ!
- 22 إِلَهِي أَرْسَلَ مَلَائِكَةً وَسَدَّ أَفْوَاهَ الْأَسْوَدِ فَلَمْ تَضُرَّنِي، لِأَنِّي وَجَدْتُ بَرِيئًا قُدَّامَهُ، وَقُدَّامَكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ، لَمْ أَفْعَلْ ذَنْبًا».
- 23 حِينَئِذٍ فَرَحَ الْمَلِكُ بِهِ، وَأَمَرَ بِأَنْ يُصْعَدَ دَانِيَالَ مِنَ الْجُبِّ. فَأَصْعَدَ دَانِيَالَ مِنَ الْجُبِّ وَلَمْ يَوْجَدْ فِيهِ ضَرَرًا، لِأَنَّهُ آمَنَ بِالْإِلَهَةِ.
- 24 فَأَمَرَ الْمَلِكُ فَأَحْضَرُوا أَوْلَنَّاكَ الرِّجَالَ الَّذِينَ اشْتَكَوْا عَلَى دَانِيَالَ وَطَرَحُوهُمْ فِي جُبِّ الْأَسْوَدِ هُمْ وَأَوْلَادُهُمْ وَنِسَاءُهُمْ. وَلَمْ يَصِلُوا إِلَى أَسْفَلِ الْجُبِّ حَتَّى بَطِشَتْ بِهِمُ الْأَسْوَدُ وَسَحَقَتْ كُلَّ عِظَامِهِمْ.
- 25 ثُمَّ كَتَبَ الْمَلِكُ دَارِيُوسَ إِلَى كُلِّ الشُّعُوبِ وَالْأُمَمِ وَالْأَلْسِنَةِ السَّاكِنِينَ فِي الْأَرْضِ كُلِّهَا: «لِيَكْثُرَ سَلَامُكُمْ.
- 26 مِنْ قِبَلِي صَدَرَ أَمْرٌ بِأَنَّهُ فِي كُلِّ سُلْطَانٍ مَمْلَكَتِي يَرْتَعِدُونَ وَيَخَافُونَ قُدَّامَ إِلَهٍ دَانِيَالَ، لِأَنَّهُ هُوَ إِلَهُ الْحَيِّ الْقَيُّومِ إِلَى الْأَبَدِ، وَمَلَكُوتُهُ لَنْ يَزُولَ وَسُلْطَانُهُ إِلَى الْمُنتَهَى.
- 27 هُوَ يُنَجِّي وَيُنْقِذُ وَيَعْمَلُ الْآيَاتِ وَالْعَجَائِبِ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ. هُوَ الَّذِي نَجَّى دَانِيَالَ مِنْ يَدِ الْأَسْوَدِ».
- 28 فَتَنَجَّحَ دَانِيَالَ هَذَا فِي مُلْكِ دَارِيُوسَ وَفِي مُلْكِ كُورَشَ الْفَارْسِيِّ.

## 7 دَانِيَالَ

### حلم دانيال

1 فِي السَّنَةِ الْأُولَى لِنَبِلِشَاصَرَّ مَلِكِ بَابِلَ، رَأَى دَانِيَالَ حُلُمًا وَرَوَى رَأْسَهُ عَلَى فِرَاشِهِ. حِينَئِذٍ كَتَبَ الْحُلْمَ وَأَخْبَرَ بِرَأْسِ الْكَلَامِ.



- <sup>2</sup>أجاب دانيال وقال: «كُنْتُ أَرَى فِي رُؤْيَايَ لَيْلًا وَإِذَا بِأَرْبَعِ رِيَّاحِ السَّمَاءِ هَجَمَتْ عَلَى الْبَحْرِ الْكَبِيرِ.
- <sup>3</sup>وَصَعِدَ مِنَ الْبَحْرِ أَرْبَعَةُ حَيَوَانَاتٍ عَظِيمَةٍ، هَذَا مُخَالِفٌ ذَاكَ.
- <sup>4</sup>الْأَوَّلُ كَالْأَسَدِ وَلَهُ جَنَاحَا نَسْرٍ. وَكُنْتُ أَنْظُرُ حَتَّى انْتَفَتْ جَنَاحَاهُ وَانْتَصَبَ عَنِ الْأَرْضِ، وَأَوْقَفَ عَلَى رِجْلَيْنِ كإِنْسَانٍ، وَأُعْطِيَ قَلْبَ إِنْسَانٍ.
- <sup>5</sup>وَإِذَا بِحَيَوَانٍ آخَرَ ثَانٍ شَبِيهِه بِالذَّبِّ، فَارْتَفَعَ عَلَى جَنْبٍ وَاحِدٍ وَفِيهِ ثَلَاثُ أَضْلَعٍ بَيْنَ أَسْنَانِهِ، فَقَالُوا لَهُ هَكَذَا: قُمْ كُلْ لَحْمًا كَثِيرًا.
- <sup>6</sup>وَبَعْدَ هَذَا كُنْتُ أَرَى وَإِذَا بِآخَرَ مِثْلِ النَّمْرِ وَلَهُ عَلَى ظَهْرِهِ أَرْبَعَةُ أَجْنَحَةٍ طَائِرٍ. وَكَانَ لِلْحَيَوَانِ أَرْبَعَةُ رُؤُوسٍ، وَأُعْطِيَ سُلْطَانًا.
- <sup>7</sup>بَعْدَ هَذَا كُنْتُ أَرَى فِي رُؤْيِ اللَّيْلِ وَإِذَا بِحَيَوَانٍ رَابِعٍ هَائِلٍ وَقَوِيٍّ وَشَدِيدٍ جِدًّا، وَلَهُ أَسْنَانٌ مِنْ حَدِيدٍ كَبِيرَةٍ. أَكَلَ وَسَحَقَ وَدَاسَ الْبَاقِيَّ بِرِجْلَيْهِ. وَكَانَ مُخَالِفًا لِكُلِّ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي قَبْلَهُ، وَلَهُ عَشْرَةُ قُرُونٍ.
- <sup>8</sup>كُنْتُ مُتَأَمِّلًا بِالْقُرُونِ، وَإِذَا بِقَرْنٍ آخَرَ صَغِيرٍ طَلَعَ بَيْنَهَا، وَقُلِعَتْ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْقُرُونِ الْأُولَى مِنْ قُدَّامِهِ، وَإِذَا بِغُيُورٍ كَغُيُورِ الْإِنْسَانِ فِي هَذَا الْقَرْنِ، وَفَمٌ مُتَكَلِّمٌ بِعِظَائِمٍ.
- <sup>9</sup>كُنْتُ أَرَى أَنَّهُ وُضِعَتْ عُروُشٌ، وَجَلَسَ الْقَدِيمُ الْأَيَّامِ. لِبَاسُهُ أَبْيَضُ كَالثَّلْجِ، وَشَعْرُ رَأْسِهِ كَالصَّوْفِ النَّقِيِّ، وَعَرْشُهُ لَهَيْبٌ نَارٍ، وَبَكَرَاتُهُ نَارٌ مُتَّقَدَةٌ.
- <sup>10</sup>نَهَرُ نَارٍ جَرَى وَخَرَجَ مِنْ قُدَّامِهِ. أُلُوفٌ أُلُوفٍ تَخْدُمُهُ، وَرَبَوَاتُ رَبَوَاتٍ وَقُوفٌ قُدَّامَهُ. فَجَلَسَ الدِّينُ، وَفُتِحَتْ الْأَسْفَارُ.
- <sup>11</sup>كُنْتُ أَنْظُرُ حِينَئِذٍ مِنْ أَجْلِ صَوْتِ الْكَلِمَاتِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي تَكَلَّمَ بِهَا الْقَرْنُ. كُنْتُ أَرَى إِلَى أَنْ قُتِلَ الْحَيَوَانُ وَهَلَكَ جِسْمُهُ وَدُفِعَ لَوْقِدِ النَّارِ.
- <sup>12</sup>أَمَّا بَاقِي الْحَيَوَانَاتِ فَنَزَعَ عَنْهُمْ سُلْطَانُهُمْ، وَلَكِنْ أُعْطُوا طَوْلَ حَيَاةٍ إِلَى زَمَانٍ وَوَقْتٍ.
- <sup>13</sup>«كُنْتُ أَرَى فِي رُؤْيِ اللَّيْلِ وَإِذَا مَعَ سُحْبِ السَّمَاءِ مِثْلُ ابْنِ إِنْسَانٍ أَتَى وَجَاءَ إِلَى الْقَدِيمِ الْأَيَّامِ، فَقَرَّبُوهُ قُدَّامَهُ.
- <sup>14</sup>فَأُعْطِيَ سُلْطَانًا وَمَجْدًا وَمَلَكُوتًا لَتَتَعَبَّدَ لَهُ كُلُّ الشُّعُوبِ وَالْأُمَمِ وَالْأَلْسِنَةِ. سُلْطَانُهُ سُلْطَانٌ أَبَدِيٌّ مَا لَنْ يَزُولَ، وَمَلَكُوتُهُ مَا لَا يَنْقَرُضُ.

### تفسير الحلم

- <sup>15</sup>«أَمَّا أَنَا دَانِيَالُ فَحَزَنْتُ رُوحِي فِي وَسْطِ جِسْمِي وَأَفْرَعْتَنِي رُؤْيَ رَأْسِي.
- <sup>16</sup>فَاقْتَرَبْتُ إِلَى وَاحِدٍ مِنَ الْوُقُوفِ وَطَلَبْتُ مِنْهُ الْحَقِيقَةَ فِي كُلِّ هَذَا. فَأَخْبَرَنِي وَعَرَّفَنِي تَفْسِيرَ الْأُمُورِ:
- <sup>17</sup>هُؤُلَاءِ الْحَيَوَانَاتُ الْعَظِيمَةُ الَّتِي هِيَ أَرْبَعَةٌ هِيَ أَرْبَعَةُ مُلُوكٍ يَقُومُونَ عَلَى الْأَرْضِ.
- <sup>18</sup>أَمَّا قَدَيْسُو الْعَلِيِّ فَيَأْخُذُونَ الْمَمْلَكَةَ وَيَمْتَلِكُونَ الْمَمْلَكَةَ إِلَى الْأَبَدِ وَإِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ.
- <sup>19</sup>حِينَئِذٍ رُمْتُ الْحَقِيقَةَ مِنْ جِهَةِ الْحَيَوَانِ الرَّابِعِ الَّذِي كَانَ مُخَالِفًا لِكُلِّهَا، وَهَائِلًا جِدًّا وَأَسْنَانُهُ مِنْ حَدِيدٍ وَأَظْفَارُهُ مِنْ نُحَاسٍ، وَقَدْ أَكَلَ وَسَحَقَ وَدَاسَ الْبَاقِيَّ بِرِجْلَيْهِ،
- <sup>20</sup>وَعَنِ الْقُرُونِ الْعَشْرَةِ الَّتِي بِرَأْسِهِ، وَعَنِ الْآخِرِ الَّذِي طَلَعَ فَسَقَطَتْ قُدَّامَهُ ثَلَاثَةٌ. وَهَذَا الْقَرْنُ لَهُ عُيُونٌ وَفَمٌ مُتَكَلِّمٌ بِعِظَائِمٍ وَمَنْظَرُهُ أَشَدُّ مِنْ رُفْقَانِهِ.
- <sup>21</sup>وَكَنْتُ أَنْظُرُ وَإِذَا هَذَا الْقَرْنُ يُحَارِبُ الْقَدَيْسِينَ فَعَلَبَهُمْ،
- <sup>22</sup>حَتَّى جَاءَ الْقَدِيمُ الْأَيَّامِ، وَأُعْطِيَ الدِّينَ لِقَدَيْسِي الْعَلِيِّ، وَبَلَغَ الْوَقْتُ، فَامْتَلَكَ الْقَدَيْسُونَ الْمَمْلَكَةَ.
- <sup>23</sup>«فَقَالَ هَكَذَا: أَمَّا الْحَيَوَانُ الرَّابِعُ فَتَكُونُ مَمْلَكَةٌ رَابِعَةٌ عَلَى الْأَرْضِ مُخَالِفَةً لِسَائِرِ الْمَمَالِكِ، فَتَأْكُلُ الْأَرْضَ كُلَّهَا وَتَدُوسُهَا وَتَسْحَقُهَا.



- <sup>24</sup>والْقُرُونُ الْعَشْرَةُ مِنْ هَذِهِ الْمَمْلَكَةِ هِيَ عَشْرَةُ مُلُوكٍ يَقُومُونَ، وَيَقُومُ بَعْدَهُمْ آخَرٌ، وَهُوَ مُخَالِفُ الْأَوَّلِينَ، وَيُذِلُّ ثَلَاثَةَ مُلُوكٍ.
- <sup>25</sup>وَيَتَكَلَّمُ بِكَلَامٍ ضِدِّ الْعَلِيِّ وَيُبْلِي قَدَيْسِي الْعَلِيِّ، وَيَظُنُّ أَنَّهُ يُعَيِّرُ الْأَوْقَاتِ وَالسَّنَةَ، وَيُسَلِّمُونَ لِيَدِهِ إِلَى زَمَانٍ وَأَزْمِنَةٍ وَنِصْفِ زَمَانٍ.
- <sup>26</sup>فَيَجْلِسُ الدِّينُ وَيَنْزِعُونَ عَنْهُ سُلْطَانَهُ لِيَفْنَوْا وَيَبِيدُوا إِلَى الْمُنْتَهَى.
- <sup>27</sup>وَالْمَمْلَكَةُ وَالسُّلْطَانُ وَعَظْمَةُ الْمَمْلَكَةِ تَحْتَ كُلِّ السَّمَاءِ تُعْطَى لِشَعْبِ قَدَيْسِي الْعَلِيِّ. مُلْكُوتُهُ مُلْكُوتٌ أَبَدِيٌّ، وَجَمِيعُ السُّلَاطِينِ إِيَّاهُ يَعْبُدُونَ وَيُطِيعُونَ.
- <sup>28</sup>إِلَى هُنَا نِهَايَةُ الْأَمْرِ. أَمَّا أَنَا دَانِيَالُ، فَأَفْكَارِي أَفْرَعَتْنِي كَثِيرًا، وَتَغَيَّرَتْ عَلَيَّ هَيْئَتِي، وَحَفِظْتُ الْأَمْرَ فِي قَلْبِي.»

## دانيال 8

### رؤيا دانيال للكبش والتيس

- <sup>1</sup>فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ مِنْ مُلْكِ بَيْلِشَاصَرِ الْمَلِكِ، ظَهَرَتْ لِي أَنَا دَانِيَالُ رُؤْيَا بَعْدَ الَّتِي ظَهَرَتْ لِي فِي الْإِبْتِدَاءِ.
- <sup>2</sup>فَرَأَيْتُ فِي الرُّؤْيَا، وَكَانَ فِي رُؤْيَايَ وَأَنَا فِي شَوْشَانَ الْقَصْرِ الَّذِي فِي وِلَايَةِ عِيلَامَ، وَرَأَيْتُ فِي الرُّؤْيَا وَأَنَا عِنْدَ نَهْرِ أُولَايَ.
- <sup>3</sup>فَرَفَعْتُ عَيْنَيَّ وَرَأَيْتُ وَإِذَا بِكَبْشٍ وَقَفٍ عِنْدَ النَّهْرِ وَلَهُ قَرْنَانِ وَالْقَرْنَانِ عَالِيَانِ، وَالوَاحِدُ أَعْلَى مِنَ الْآخَرِ، وَالْأَعْلَى طَالِعٌ أَخِيرًا.
- <sup>4</sup>رَأَيْتُ الْكَبْشَ يَنْطَحُ غَرْبًا وَشِمَالًا وَجَنُوبًا فَلَمْ يَقِفْ حَيَوَانٌ قُدَّامَهُ وَلَا مُنْفَذٌ مِنْ يَدِهِ، وَفَعَلَ كَمَرْضَاتِهِ وَعَظُمَ.
- <sup>5</sup>وَبَيْنَمَا كُنْتُ مُتَأَمِّلًا إِذَا بِتَيْسٍ مِنَ الْمَعْرِزِ جَاءَ مِنَ الْمَغْرِبِ عَلَى وَجْهِ كُلِّ الْأَرْضِ وَلَمْ يَمَسَّ الْأَرْضَ، وَلِلتَيْسِ قَرْنٌ مُعْتَبَرٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ.
- <sup>6</sup>وَجَاءَ إِلَى الْكَبْشِ صَاحِبُ الْقَرْنَيْنِ الَّذِي رَأَيْتُهُ وَاقِفًا عِنْدَ النَّهْرِ وَرَكَضَ إِلَيْهِ بِشِدَّةٍ قَوَّتِهِ.
- <sup>7</sup>وَرَأَيْتُهُ قَدْ وَصَلَ إِلَى جَانِبِ الْكَبْشِ، فَاسْتَنَاطَ عَلَيْهِ وَضَرَبَ الْكَبْشَ وَكَسَرَ قَرْنَيْهِ، فَلَمْ تَكُنْ لِلْكَبْشِ قُوَّةٌ عَلَى الْوُقُوفِ أَمَامَهُ، وَطَرَحَهُ عَلَى الْأَرْضِ وَدَاسَهُ، وَلَمْ يَكُنْ لِلْكَبْشِ مُنْفَذٌ مِنْ يَدِهِ.
- <sup>8</sup>فَتَعَظَّمَ تَيْسُ الْمَعْرِزِ جَدًّا. وَلَمَّا اعْتَزَّ انْكَسَرَ الْقَرْنُ الْعَظِيمُ، وَطَلَعَ عَوْضًا عَنْهُ أَرْبَعَةُ قُرُونٍ مُعْتَبَرَةٍ نَحْوَ رِيَاكِ السَّمَاءِ الْأَرْبَعِ.
- <sup>9</sup>وَمِنْ وَاحِدٍ مِنْهَا خَرَجَ قَرْنٌ صَغِيرٌ، وَعَظُمَ جَدًّا نَحْوَ الْجَنُوبِ وَنَحْوَ الشَّرْقِ وَنَحْوَ فَخْرِ الْأَرْضِ.
- <sup>10</sup>وَتَعَظَّمَ حَتَّى إِلَى جُنْدِ السَّمَاوَاتِ، وَطَرَحَ بَعْضًا مِنَ الْجُنْدِ وَالنُّجُومِ إِلَى الْأَرْضِ وَدَاسَهُمْ.
- <sup>11</sup>وَحَتَّى إِلَى رَأْسِ الْجُنْدِ تَعَظَّمَ، وَبِهِ أَبْطَلَتِ الْمُحْرِقَةُ الدَّائِمَةُ، وَهُدِمَ مَسْكُنُ مَقْدِسِهِ.
- <sup>12</sup>وَجُعِلَ جُنْدٌ عَلَى الْمُحْرِقَةِ الدَّائِمَةِ بِالْمَعْصِيَةِ، فَطَرَحَ الْحَقُّ عَلَى الْأَرْضِ وَفَعَلَ وَنَجَحَ.
- <sup>13</sup>فَسَمِعْتُ قُدُوسًا وَاحِدًا يَتَكَلَّمُ. فَقَالَ قُدُوسٌ وَاحِدٌ لِفُلَانِ الْمُتَكَلِّمِ: «إِلَى مَتَى الرُّؤْيَا مِنْ جِهَةِ الْمُحْرِقَةِ الدَّائِمَةِ وَمَعْصِيَةِ الْخَرَابِ، لِنَبْذِلِ الْقُدُسَ وَالْجُنْدَ مَدُوسِينَ؟»
- <sup>14</sup>أَفَقَالَ لِي: «إِلَى أَلْفَيْنِ وَثَلَاثِ مِئَةِ صَبَاحٍ وَمَسَاءٍ، فَيَنْتَبِرَأُ الْقُدُسُ.»

### تفسير الرؤيا

- <sup>15</sup>وَكَانَ لَمَّا رَأَيْتُ أَنَا دَانِيَالُ الرُّؤْيَا وَطَلَبْتُ الْمَعْنَى، إِذَا بِشَبِيهِ إِنْسَانٍ وَقَفٍ قُبَالَتِي.
- <sup>16</sup>وَسَمِعْتُ صَوْتَ إِنْسَانٍ بَيْنَ أُولَايَ، فَنَادَى وَقَالَ: «يَا جِبْرَائِيلُ، فَهَمْ هَذَا الرَّجُلُ الرُّؤْيَا.»

- <sup>17</sup>فجاء إلى حيث وقف، ولما جاء خفت وخزرت على وجهي. فقال لي: «افهم يا ابن آدم. إن الرؤيا لوقت المنتهى».
- <sup>18</sup>وإذ كان يتكلم معي كنت مسبّحاً على وجهي إلى الأرض، فلمسني وأوقفني على مقامي.
- <sup>19</sup>وقال: «هأنذا أعرفك ما يكون في آخر السخط. لأن لميعاد الانتهاء».
- <sup>20</sup>أما الكباش الذي رأيته ذا القرنين فهو ملوك مادي وفارس.
- <sup>21</sup>والتيس العافي ملك اليونان، والقرن العظيم الذي بين عيني هو الملك الأول.
- <sup>22</sup>وإذ انكسر وقام أربعة عوضاً عنه، فسقوم أربع ممالك من الأمة، ولكن ليس في قوته.
- <sup>23</sup>وفي آخر مملكتهم عند تمام المعاصي يقوم ملك جافي الوجه فاهم الحيل.
- <sup>24</sup>وتعظم قوته، ولكن ليس بقوته. يهلك عجباً وينجح ويفعل ويبيد العظماء وشعب القديسين.
- <sup>25</sup>وبحذاقته ينجح أيضاً المكر في يده، ويتعظم بقلبه. وفي الاطمئنان يهلك كثيرين، ويقوم على رئيس الرؤساء، وبلا يد ينكسر.
- <sup>26</sup>فرويا المساء والصباح التي قيلت هي حق. أما أنت فاكتم الرؤيا لأنها إلى أيام كثيرة».
- <sup>27</sup>وأنا دانيال ضغفت ونحلت أياماً، ثم قمت وباشرت أعمال الملك، وكنت متحيراً من الرؤيا ولا فاهم.

## دانيال 9

### صلاة دانيال

- <sup>1</sup>في السنة الأولى لداريوس بن أحشويروش من نسل الماديين الذي ملك على مملكة الكلدانيين،
- <sup>2</sup>في السنة الأولى من ملكه، أنا دانيال فهمت من الكتب عدد السنين التي كانت عنها كلمة الرب إلى إرميا النبي، لكمالة سبعين سنة على خراب أورشليم.
- <sup>3</sup>فوجهت وجهي إلى الله السيد طالباً بالصلاة والتضرعات، بالصوم والمسح والرماد.
- <sup>4</sup>وصليت إلى الرب إلهي واعترفت وقلت: «أيها الرب الإله العظيم المهبوب، حافظ العهد والرحمة لمحببيه وحافظي وصاياه».
- <sup>5</sup>أخطأنا وأثمنا وعملنا الشر، وتمردنا وجدنا عن وصاياك وعن أحكامك.
- <sup>6</sup>وما سمعنا من عبيدك الأنبياء الذين باسمك كلّموا ملوكنا ورؤساءنا وأبائنا وكل شعب الأرض.
- <sup>7</sup>لك يا سيد البر، أما لنا فجزى الوجوه، كما هو اليوم لرجال يهوذا ولسكان أورشليم، ولكل إسرائيل القريبين والبعيدين في كل الأراضي التي طردتهم إليها، من أجل خيانتهم التي خانوك إياها.
- <sup>8</sup>يا سيد، لنا جزى الوجوه، لملوكنا، لرؤسائنا ولأبائنا لأننا أخطأنا إليك.
- <sup>9</sup>لرب إلهنا المراجع والمغفر، لأننا تمردنا عليه.
- <sup>10</sup>وما سمعنا صوت الرب إلهنا لنسلك في شرائعه التي جعلها أمامنا عن يد عبيده الأنبياء.
- <sup>11</sup>وكل إسرائيل قد تعدى على شريعتك، وحادوا لئلا يسمعوا صوتك، فسكبت علينا اللعنة والحلف المكتوب في شريعة موسى عبد الله، لأننا أخطأنا إليه.
- <sup>12</sup>وقد أقام كلماته التي تكلم بها علينا وعلى قضائنا الذين قضوا لنا، ليجلب علينا شراً عظيماً، ما لم يُجر تحت السماوات كلها كما أجري على أورشليم.
- <sup>13</sup>كما كتب في شريعة موسى، قد جاء علينا كل هذا الشر، ولم ننصرغ إلى وجه الرب إلهنا لترجع من آثامنا ونفطن بحقك.

- 14فسهر الرب على الشرّ وجلبه علينا، لأنّ الربّ إلهنا بارٌّ في كلّ أعماله التي عملها إذ لم نسمع صوته.
- 15والآن أيُّها السيّد إلهنا، الذي أخرجت شعبك من أرض مصر بيدٍ قويّة، وجعلت لنفسك اسمًا كما هو هذا اليوم، قد أخطأنا، عملنا شرًّا.
- 16يا سيّد، حسب كلّ رحمتك اصرف سخطك وغضبك عن مدينتك أورشليم جبل قدسك، إذ لخطيانا ولآثام آبائنا صارت أورشليم وشعبك عارًا عند جميع الذين حولنا.
- 17فاسمع الآن يا إلهنا صلاة عبدك وتضرّعاته، وأضئ بوجهك على مقدسك الخرب من أجل السيّد.
- 18أمل أدنك يا إلهي واسمع. افتح عينيك وانظر خربنا والمدينة التي دعي اسمك عليها، لأنّه لا لأجل برنا نطرح تضرّعاتنا أمام وجهك، بل لأجل مراحمك العظيمة.
- 19يا سيّد اسمع. يا سيّد اصغ واصنع. لا تؤخّر من أجل نفسك يا إلهي، لأنّ اسمك دعي على مدينتك وعلى شعبك».

### السبعون أسبوعًا

- 20وبينما أنا أتكلّم وأصلي وأعترف بخطيئتي وخطيئة شعبي إسرائيل، وأطرح تضرّعي أمام الربّ إلهي عن جبل قدس إلهي،
- 21وأنا متكلّم بعد الصلاة، إذا بالرجل جبرائيل الذي رأيته في الرؤيا في الابتداء مطارًا واغفًا لمسني عند وقت تقدمة المساء.
- 22وفهمني وتكلّم معي وقال: «يا دانيال، إنّي خرجت الآن لأعلّمك الفهم.
- 23في ابتداء تضرّعاتك خرج الأمر، وأنا جنّت لأخبرك لأنك أنت محبوب. فتأمل الكلام وافهم الرؤيا.
- 24سبعون أسبوعًا قضيت على شعبك وعلى مدينتك المقدّسة لتكميل المعصية وتتميم الخطايا، ولكفارة الإثم، وليوتى بالبرّ الأبدي، ولختم الرؤيا والنبوّة، ولمسح فتوس القدوسين.
- 25فاعلم وافهم أنّه من خروج الأمر لتجديد أورشليم وبنائها إلى المسيح الرئيس سبعة أسابيع واثنان وستون أسبوعًا، يعود ويبنى سوق وخليج في ضيق الأزمنة.
- 26وبعد اثنين وستين أسبوعًا يقطع المسيح وليس له، وشعب رئيس أت يخرّب المدينة والقدس، وانتهأؤه بعمارة، وإلى النهاية حرب وخرّب قضى بها.
- 27ويثبت عهدًا مع كثيرين في أسبوع واحد، وفي وسط الأسبوع يبطل الدبيحة والتقدمة، وعلى جناح الأرجاس مخرب حتى يتم ويصبّ المقضي على المخرب».

## دانيال 10

### رؤيا دانيال للملاك

- 1في السنّة الثالثة لکورش ملك فارس كشف أمر لدانيال الذي سمّي باسم بلطشاصر. والأمر حقّ والجهد عظيم، وفهم الأمر وله معرفة الرؤيا.
- 2في تلك الأيام أنا دانيال كنت نائمًا ثلاثة أسابيع أيّام
- 3لم أكل طعامًا شهيا ولم يدخل في فمي لحم ولا خمر، ولم أدهن حتى تمت ثلاثة أسابيع أيّام.
- 4وفي اليوم الرابع والعشرين من الشهر الأول، إذ كنت على جانب النهر العظيم هو دجلة،
- 5رفعت ونظرت فإذا برجل لايس كتانا، وحقواه متطّقان بدّهب أوفاز،
- 6وجسمه كالزبرجد، ووجهه كمنظر البرق، وعيناه كمصباحي نار، وذراعه ورجلاه كعين النحاس المصقول، وصوت كلامه كصوت جمهور.

<sup>7</sup>فرأيتُ أنا دانيالَ الرؤيا وحدي، والرجال الذين كانوا معي لم يَرَوْا الرؤيا، لكن وَقَعَ عَلَيْهِم ارتِعَادٌ عَظِيمٌ، فَهَرَبُوا لِيَخْتَبِئُوا.

<sup>8</sup>فَقَبِيتُ أنا وحدي، ورأيتُ هذه الرؤيا العظيمةَ. ولمْ تَبَقْ فِي قُوَّةٍ، وَنَضَارَتِي تَحَوَّلَتْ فِيَّ إِلَى فسادٍ، ولمْ أَضْبِطْ قُوَّةً.

<sup>9</sup>وَسَمِعْتُ صوتَ كلامِهِ. ولمَّا سَمِعْتُ صوتَ كلامِهِ كُنْتُ مُسَبَّحًا عَلَى وَجْهِي، ووجهي إلى الأرض.

<sup>10</sup>وإذا بِيَدٍ لَمَسْتَنِي وَأَقَامْتَنِي مُرْتَجِفًا عَلَى رُكْبَتَيَّ وَعَلَى كَفْي يَدَيَّ.

<sup>11</sup>وَقَالَ لي: «يا دانيالُ، أَيُّهَا الرَّجُلُ الْمَحْبُوبُ افْهَمْ الْكَلَامَ الَّذِي أَكَلِمُكَ بِهِ، وَفُتِّمْ عَلَى مَقَامِكَ لِأَنِّي الْآنَ أُرْسِلْتُ إِلَيْكَ». ولمَّا تَكَلَّمَ معي بهذا الكلامِ قُمْتُ مُرْتَعِدًا.

<sup>12</sup>فَقَالَ لي: «لا تَخَفْ يا دانيالُ، لأنَّهُ مِنْ الْيَوْمِ الْأَوَّلِ الَّذِي فِيهِ جَعَلْتَ قَلْبَكَ لِلْفَهْمِ وَلِإِذْلالِ نَفْسِكَ قُدَّامَ إِلَهِكَ، سَمِعَ كَلَامُكَ، وَأَنَا أَتَيْتُ لَأَجْلِ كَلَامِكَ.

<sup>13</sup>وَرَأَيْتُ مَمْلَكَةَ فَارِسَ وَقَفْتُ مُقَابِلِي وَاحِدًا وَعِشْرِينَ يَوْمًا، وَهُوَ دَا مِيخَائِيلُ وَاحِدٌ مِنَ الرُّؤَسَاءِ الْأَوَّلِينَ جَاءَ لِإِعَانَتِي، وَأَنَا أَبْقَيْتُ هُنَاكَ عِنْدَ مُلُوكِ فَارِسَ.

<sup>14</sup>وَجِئْتُ لِأَفْهَمَكَ مَا يُصِيبُ شَعْبَكَ فِي الْأَيَّامِ الْآخِرَةِ، لِأَنَّ الرُّؤْيَا إِلَى أَيَّامٍ بَعْدَ.

<sup>15</sup>أَفَلَمَّا تَكَلَّمَ معي بِمِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ جَعَلْتُ وَجْهِي إِلَى الْأَرْضِ وَصَمَمْتُ.

<sup>16</sup>وَهُوَ دَا كَثِيبُهُ بَنَى آدَمَ لَمَسَ شَفَتَيَّ، فَفَتَحْتُ فَمِي وَتَكَلَّمْتُ وَقُلْتُ لِلوَاقِفِ أَمَامِي: «يا سَيِّدِي، بِالرُّؤْيَا انْقَلَبْتُ عَلَى أَوْجَاعِي فَمَا ضَبَطْتُ قُوَّةً.

<sup>17</sup>فَكَيْفَ يَسْتَطِيعُ عَبْدُ سَيِّدِي هَذَا أَنْ يَتَكَلَّمَ مع سَيِّدِي هَذَا وَأَنَا فَحَالًا، لَمْ تَتَبَثْ فِي قُوَّةٍ وَلَمْ تَبَقْ فِي نَسَمَةٍ؟».

<sup>18</sup>إِفْعَادَ وَلَمَسْنِي كَمَنْظَرِ إِنْسَانٍ وَقَوَانِي،

<sup>19</sup>وَقَالَ: «لا تَخَفْ أَيُّهَا الرَّجُلُ الْمَحْبُوبُ. سَلَامٌ لَكَ. تَشَدَّدْ. تَقَوَّ». ولمَّا كَلَّمَنِي تَقَوَّيْتُ وَقُلْتُ: «لِيَتَكَلَّمَ سَيِّدِي لِأَنَّكَ قَوَّيْتَنِي».

<sup>20</sup>فَقَالَ: «هل عَرَفْتَ لِمَاذَا جِئْتُ إِلَيْكَ؟ فَالآنَ أَرْجِعْ وَأُحَارِبُ رَأْسَ فَارِسَ. فإذا خَرَجْتُ هَذَا رَأْسُ الْيُونَانِ يَأْتِي.

<sup>21</sup>وَلَكِنِّي أَخْبِرُكَ بِالْمَرْسُومِ فِي كِتَابِ الْحَقِّ. وَلَا أَحَدٌ يَتَمَسَّكُ معي عَلَى هَؤُلَاءِ إِلَّا مِيخَائِيلُ رَأْسُكُمْ.

## دانيال 11

### ملك الجنوب وملك الشمال

<sup>1</sup>«وَأَنَا فِي السَّنَةِ الْأُولَى لِدَارِيُوسَ الْمَادِيِّ وَقَفْتُ لِأَشَدِّدَهُ وَأَقْوِيَهُ.

<sup>2</sup>وَالآنَ أَخْبِرُكَ بِالْحَقِّ. هَذَا ثَلَاثَةُ مُلُوكٍ أَيْضًا يَقُومُونَ فِي فَارِسَ، وَالرَّابِعُ يَسْتَغْنِي بَغْيَى أَوْفَرَ مِنْ جَمِيعِهِمْ، وَحَسَبَ قُوَّتِهِ بَغْنَاهُ يُهَيِّجُ الْجَمِيعَ عَلَى مَمْلَكَةِ الْيُونَانِ.

<sup>3</sup>وَيَقُومُ مَلِكُ جَبَارٍ وَيَتَسَلَّطُ تَسَلُّطًا عَظِيمًا وَيَفْعَلُ حَسَبَ إِرَادَتِهِ.

<sup>4</sup>وَكَقِيَامِهِ تَتَكَبَّرُ مَمْلَكَتُهُ وَتَنْقَسِمُ إِلَى رِيَّاحِ السَّمَاءِ الْأَرْبَعِ، وَلَا لَعْقِبِهِ وَلَا حَسَبَ سُلْطَانِهِ الَّذِي تَسَلَّطَ بِهِ، لِأَنَّ مَمْلَكَتَهُ تَنْقَرِضُ وَتَكُونُ لِأَخْرَيْنَ غَيْرِ أُولَئِكَ.

<sup>5</sup>وَيَتَقَوَّى مَلِكُ الْجَنُوبِ. وَمِنْ رُؤَسَائِهِ مَنْ يَقْوَى عَلَيْهِ وَيَتَسَلَّطُ. تَسَلَّطُ عَظِيمٌ تَسَلَّطُهُ.

<sup>6</sup>وَبَعْدَ سِنِينَ يَتَعَاهَدَانِ، وَبِنْتُ مَلِكِ الْجَنُوبِ تَأْتِي إِلَى مَلِكِ الشِّمَالِ لِإِجْرَاءِ الْإِتِّفَاقِ، وَلَكِنْ لَا تَضْبِطُ الذِّرَاعَ قُوَّةً، وَلَا يَقُومُ هُوَ وَلَا ذِرَاعُهُ. وَتُسَلَّمُ هِيَ وَالَّذِينَ أَتَوْا بِهَا وَالَّذِي وَلَدَهَا وَمَنْ قَوَّاهَا فِي تِلْكَ الْأَوْقَاتِ.

<sup>7</sup>وَيَقُومُ مِنْ فِرْعَ أَسْوَاحِهَا قَائِمٌ مَكَانَهُ، وَيَأْتِي إِلَى الْجَيْشِ وَيَدْخُلُ حِصْنَ مَلِكِ الشِّمَالِ وَيَعْمَلُ بِهِمْ وَيَقْوَى.

- <sup>8</sup>وَيَسْبِي إِلَى مِصْرَ آلَهُتَهُمْ أَيْضًا مَعَ مَسْبُوكَاتِهِمْ وَأَنْيَتَهُمُ الثَّمِينَةَ مِنْ فِضَّةٍ وَذَهَبٍ، وَيَقْتَصِرُ سِنِينَ عَنْ مَلِكِ الشِّمَالِ.
- <sup>9</sup>فَيَدْخُلُ مَلِكُ الْجَنُوبِ إِلَى مَمْلَكَتِهِ وَيَرْجِعُ إِلَى أَرْضِهِ.
- <sup>10</sup>«وَبَنُوهُ يَتَهَيَّجُونَ فَيَجْمَعُونَ جُمْهُورَ جُبُوشٍ عَظِيمَةٍ، وَيَأْتِي آتٍ وَيَعْمُرُ وَيَطْمُو وَيَرْجِعُ وَيُحَارِبُ حَتَّى إِلَى حِصْنِهِ.
- <sup>11</sup>وَيَغْتَاطُ مَلِكُ الْجَنُوبِ وَيَخْرُجُ وَيُحَارِبُهُ أَيْ مَلِكِ الشِّمَالِ، وَيُقِيمُ جُمْهُورًا عَظِيمًا فَيُسَلِّمُ الْجُمْهُورُ فِي يَدِهِ.
- <sup>12</sup>فَإِذَا رُفِعَ الْجُمْهُورُ يَرْتَفِعُ قَلْبُهُ وَيَطْرَحُ رِبَواتٍ وَلَا يَعْتَرُ.
- <sup>13</sup>فَيَرْجِعُ مَلِكُ الشِّمَالِ وَيُقِيمُ جُمْهُورًا أَكْثَرَ مِنَ الْأَوَّلِ، وَيَأْتِي بَعْدَ حِينٍ، بَعْدَ سِنِينَ بِجَيْشٍ عَظِيمٍ وَثَرَوَةٍ جَزِيلَةٍ.
- <sup>14</sup>وَفِي تِلْكَ الْأَوْقَاتِ يَقُومُ كَثِيرُونَ عَلَى مَلِكِ الْجَنُوبِ، وَبَنُو الْعُتَاةِ مِنْ شَعْبِكَ يَقُومُونَ لِإِثْبَاتِ الرُّوْيَا وَيَعْتَرُونَ.
- <sup>15</sup>فَيَأْتِي مَلِكُ الشِّمَالِ وَيُقِيمُ مَتْرَسَةً وَيَأْخُذُ الْمَدِينَةَ الْحَصِينَةَ، فَلَا تَقُومُ أَمَامَهُ ذِرَاعَا الْجَنُوبِ وَلَا قَوْمُهُ الْمُنتَحِبُ، وَلَا تَكُونُ لَهُ قُوَّةٌ لِلْمُقَاوَمَةِ.
- <sup>16</sup>وَالْآتِي عَلَيْهِ يَفْعَلُ كَارِدَاتِهِ وَلَيْسَ مَنْ يَقِفُ أَمَامَهُ، وَيَقُومُ فِي الْأَرْضِ الْبَهِيَّةِ وَهِيَ بِالْتَّامِّ بِيَدِهِ.
- <sup>17</sup>وَيَجْعَلُ وَجْهَهُ لِيَدْخُلَ بِسُلْطَانِ كُلِّ مَمْلَكَتِهِ، وَيَجْعَلُ مَعَهُ صُلْحًا، وَيُعْطِيهِ بَنَاتِ النِّسَاءِ لِيُفْسِدَهَا، فَلَا تَنْتَبِتُ وَلَا تَكُونُ لَهُ.
- <sup>18</sup>وَيُحَوِّلُ وَجْهَهُ إِلَى الْجَزَائِرِ وَيَأْخُذُ كَثِيرًا مِنْهَا، وَيُزِيلُ رَأْسَ تَعْيِيرِهِ فَضْلًا عَنْ رَدِّ تَعْيِيرِهِ عَلَيْهِ.
- <sup>19</sup>وَيُحَوِّلُ وَجْهَهُ إِلَى حُصُونِ أَرْضِهِ وَيَعْتَرُ وَيَسْفُطُ وَلَا يُوْجَدُ.
- <sup>20</sup>«فَيَقُومُ مَكَانَهُ مَنْ يُعَيِّرُ جَابِي الْجَزِيَّةِ فِي فخرِ الْمَمْلَكَةِ، وَفِي أَيَّامٍ قَلِيلَةٍ يَنْكَسِرُ لَا بَغْضَبٍ وَلَا بِحَرْبٍ.
- <sup>21</sup>فَيَقُومُ مَكَانَهُ مُحَقَّرٌ لَمْ يَجْعَلُوا عَلَيْهِ فخرَ الْمَمْلَكَةِ، وَيَأْتِي بَعْتَةً وَيُمْسِكُ الْمَمْلَكَةَ بِالنَّمْلَقَاتِ.
- <sup>22</sup>وَأَذْرُغُ الْجَارِفِ تُجْرَفُ مِنْ قُدَامِهِ وَتَنْكَسِرُ، وَكَذَلِكَ رَأْسُ الْعَهْدِ.
- <sup>23</sup>وَمِنْ الْمُعَاهَدَةِ مَعَهُ يَعْمَلُ بِالْمَكْرِ وَيَصْعَدُ وَيَعْظُمُ بِقَوْمٍ قَلِيلٍ.
- <sup>24</sup>يَدْخُلُ بَعْتَةً عَلَى أَسْمَنِ الْبِلَادِ وَيَفْعَلُ مَا لَمْ يَفْعَلْ أَبَاؤُهُ وَلَا آبَاءُ آبَائِهِ. يَبْذُرُ بَيْنَهُمْ نَهَبًا وَغَنِيمَةً وَغْنَى، وَيُفَكِّرُ أَفْكَارَهُ عَلَى الْحُصُونِ، وَذَلِكَ إِلَى حِينٍ.
- <sup>25</sup>وَيُنْهَضُ قُوَّتُهُ وَقَلْبُهُ عَلَى مَلِكِ الْجَنُوبِ بِجَيْشٍ عَظِيمٍ، وَمَلِكُ الْجَنُوبِ يَتَهَيَّجُ إِلَى الْحَرْبِ بِجَيْشٍ عَظِيمٍ وَقَوِيٍّ جَدًّا، وَلَكِنَّهُ لَا يَنْتَبِتُ لِأَنَّهُمْ يَذْبَرُونَ عَلَيْهِ تَدَابِيرَ.
- <sup>26</sup>وَالْأَكْلُونُ أَطَابِيَهُ يَكْسِرُونَهُ، وَجَيْشُهُ يَطْمُو، وَيَسْفُطُ كَثِيرُونَ قَتْلَى.
- <sup>27</sup>وَهَذَانِ الْمَلِكَانِ قَلْبُهُمَا لِفَعْلِ الشَّرِّ، وَيَتَكَلَّمَانِ بِالْكَذِبِ عَلَى مَائِدَةٍ وَاجِدَةٍ وَلَا يَنْجَحُ، لِأَنَّ الْإِنْتِهَاءَ بَعْدُ إِلَى مِيعَادٍ.
- <sup>28</sup>فَيَرْجِعُ إِلَى أَرْضِهِ بَغْنَى جَزِيلٍ وَقَلْبُهُ عَلَى الْعَهْدِ الْمُقَدَّسِ، فَيَعْمَلُ وَيَرْجِعُ إِلَى أَرْضِهِ.
- <sup>29</sup>«وَفِي الْمِيعَادِ يَعُودُ وَيَدْخُلُ الْجَنُوبَ، وَلَكِنْ لَا يَكُونُ الْآخِرُ كَالْأَوَّلِ.
- <sup>30</sup>فَتَأْتِي عَلَيْهِ سَفْنٌ مِنْ كِتِيمَ فَيَنْبَسُ وَيَرْجِعُ وَيَغْتَاطُ عَلَى الْعَهْدِ الْمُقَدَّسِ، وَيَعْمَلُ وَيَرْجِعُ وَيَصْعَى إِلَى الَّذِينَ تَرَكَوا الْعَهْدَ الْمُقَدَّسَ.
- <sup>31</sup>وَتَقُومُ مِنْهُ أَذْرُغٌ وَتُنْجِسُ الْمُقَدَّسَ الْحَصِينَ، وَتَنْزِعُ الْمُحْرِقَةَ الدَّائِمَةَ، وَتَجْعَلُ الرَّجَسَ الْمُخَرَّبَ.
- <sup>32</sup>وَالْمُنْتَعِدُونَ عَلَى الْعَهْدِ يُغْوِيهِمْ بِالنَّمْلَقَاتِ. أَمَّا الشَّعْبُ الَّذِينَ يَعْرِفُونَ إِلَهُهُمْ فَيَقْوُونَ وَيَعْمَلُونَ.
- <sup>33</sup>وَالْفَاهِمُونَ مِنَ الشَّعْبِ يُعْلَمُونَ كَثِيرِينَ. وَيَعْتَرُونَ بِالسَّيْفِ وَبِاللَّهْيَبِ وَبِالسَّبْيِ وَبِالنَّهْبِ أَيَّامًا.
- <sup>34</sup>فَإِذَا عَتَرُوا يُعَانُونَ عَوْنًا قَلِيلًا، وَيَتَّصِلُ بِهِمْ كَثِيرُونَ بِالنَّمْلَقَاتِ.
- <sup>35</sup>وَبَعْضُ الْفَاهِمِينَ يَعْتَرُونَ امْتِحَانًا لَهُمْ لِلتَّطْهِيرِ وَالتَّنْبِيضِ إِلَى وَقْتِ النَّهْيَةِ. لِأَنَّهُ بَعْدُ إِلَى الْمِيعَادِ.

### الملك الذي عظم نفسه

- <sup>36</sup> «وَيَفْعَلُ الْمَلِكُ كَارَادَتِهِ، وَيَرْتَفِعُ وَيَتَعَظَّمُ عَلَى كُلِّ إِلَهٍ، وَيَتَكَلَّمُ بِأُمُورٍ عَجِيبَةٍ عَلَى إِلَهٍ الْإِلَهَةِ، وَيَنْجَحُ إِلَى إِمَامِ الْغَضَبِ، لِأَنَّ الْمَقْضَى بِهِ يُجْرَى.
- <sup>37</sup> وَلَا يُبَالِي بِالْإِلَهَةِ آبَائِهِ وَلَا بِشَهْوَةِ النِّسَاءِ، وَبِكُلِّ إِلَهٍ لَا يُبَالِي لِأَنَّهُ يَتَعَظَّمُ عَلَى الْكُلِّ.
- <sup>38</sup> وَيُكْرِمُ إِلَهَ الْحُصُونِ فِي مَكَانِهِ، وَإِلَهَا لَمْ تَعْرِفْهُ أَبَاؤُهُ، يُكْرِمُهُ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَبِالْحِجَارَةِ الْكَرِيمَةِ وَالنَّفَاسِ.
- <sup>39</sup> وَيَفْعَلُ فِي الْحُصُونِ الْحَصِينَةِ بِإِلَهٍ غَرِيبٍ. مَنْ يَعْرِفُهُ يَزِيدُهُ مَجْدًا، وَيُسَلِّطُهُمْ عَلَى كَثِيرِينَ، وَيَقْسِمُ الْأَرْضَ أُجْرَةً.
- <sup>40</sup> «فَفِي وَقْتِ النِّهَايَةِ يُحَارِبُهُ مَلِكُ الْجَنُوبِ، فَيَثُورُ عَلَيْهِ مَلِكُ الشِّمَالِ بِمَرَكَبَاتٍ وَبِفُرْسَانٍ وَبِسُفُنٍ كَثِيرَةٍ، وَيَدْخُلُ الْأَرْضَ وَيَجْرُفُ وَيَطْمُو.
- <sup>41</sup> وَيَدْخُلُ إِلَى الْأَرْضِ الْبَهِيَّةِ فَيُعَثِّرُ كَثِيرُونَ، وَهُؤُلَاءِ يُفْلِتُونَ مِنْ يَدِهِ: أَدُومُ وَمَوَآبُ وَرُؤَسَاءُ بَنِي عَمُونَ.
- <sup>42</sup> وَيَمْدُ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ، وَأَرْضُ مِصْرَ لَا تَنْجُو.
- <sup>43</sup> وَيَسْلُطُ عَلَى كُنُوزِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَعَلَى كُلِّ نَفَاسٍ مِصْرَ. وَاللُّوبِيُّونَ وَالْكُوشِيُّونَ عِنْدَ خُطَوَاتِهِ.
- <sup>44</sup> وَتُفْرَعُهُ أَخْبَارٌ مِنَ الشَّرْقِ وَمِنَ الشِّمَالِ، فَيَخْرُجُ بَغْضَبٍ عَظِيمٍ لِيُخَرِّبَ وَلِيُحَرِّمَ كَثِيرِينَ.
- <sup>45</sup> وَيَنْصُبُ فُسْطَاطَهُ بَيْنَ الْبُحُورِ وَجَبَلِ بَهَاءِ الْقُدْسِ، وَيَبْلُغُ نِهَائَتَهُ وَلَا مُعِينَ لَهُ.

## دانيال 12

### أزمة النهاية

- <sup>1</sup> «وَفِي ذَلِكَ الْوَقْتِ يَقُومُ مِيخَائِيلُ الرَّئِيسُ الْعَظِيمُ الْقَائِمُ لِبَنِي شَعْبِكَ، وَيَكُونُ زَمَانٌ ضَيِّقٍ لَمْ يَكُنْ مِنْذُ كَانَتْ أُمَةٌ إِلَى ذَلِكَ الْوَقْتِ. وَفِي ذَلِكَ الْوَقْتِ يُنْجَى شَعْبُكَ، كُلُّ مَنْ يَوْجَدُ مَكْتُوبًا فِي السِّفْرِ.
- <sup>2</sup> وَكَثِيرُونَ مِنَ الرَّاqِدِينَ فِي ثَرَابِ الْأَرْضِ يَسْتَيْقِظُونَ، وَهُؤُلَاءِ إِلَى الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، وَهُؤُلَاءِ إِلَى الْعَارِ لِلْإِذِرَاءِ الْأَبَدِيِّ.
- <sup>3</sup> وَالْفَاهِمُونَ يَضِيغُونَ كَضِيَاءِ الْجَلْدِ، وَالَّذِينَ رَدُّوا كَثِيرِينَ إِلَى الْبِرِّ كَالْكَوَكِبِ إِلَى أَبَدِ الدُّهُورِ.
- <sup>4</sup> «أَمَّا أَنْتَ يَا دَانِيَالُ فَأَخْبِ الْكَلَامَ وَاخْتِمِ السِّفْرَ إِلَى وَقْتِ النِّهَايَةِ. كَثِيرُونَ يَتَصَفَّحُونَهُ وَالْمَعْرِفَةُ تَزْدَادُ».
- <sup>5</sup> فَظَنَرْتُ أَنَا دَانِيَالُ وَإِذَا بَاثْنَيْنِ آخَرَيْنِ قَدْ وَقَفَا وَاجِدٌ مِنْ هُنَا عَلَى شَاطِئِ النَّهْرِ، وَآخَرُ مِنْ هُنَاكَ عَلَى شَاطِئِ النَّهْرِ.
- <sup>6</sup> وَقَالَ لِلرَّجُلِ اللَّائِسِ الْكَتَّانِ الَّذِي مِنْ فَوْقِ مِيَاهِ النَّهْرِ: «إِلَى مَتَى انْتِهَاءُ الْعَجَائِبِ؟»
- <sup>7</sup> فَسَمِعْتُ الرَّجُلَ اللَّائِسَ الْكَتَّانِ الَّذِي مِنْ فَوْقِ مِيَاهِ النَّهْرِ، إِذْ رَفَعَ يَمَنَاهُ وَيُسْرَاهُ نَحْوَ السَّمَاوَاتِ وَحَلَفَ بِالْحَيِّ إِلَى الْأَبَدِ: «إِنَّهُ إِلَى زَمَانٍ وَزَمَانَيْنِ وَنِصْفٍ. فَإِذَا تَمَّ تَفْرِيقُ أَيْدِي الشَّعْبِ الْمُقَدَّسِ تَتِمُّ كُلُّ هَذِهِ».
- <sup>8</sup> وَأَنَا سَمِعْتُ وَمَا فَهِمْتُ. فَقُلْتُ: «يَا سَيِّدِي، مَا هِيَ آخِرُ هَذِهِ؟»
- <sup>9</sup> فَقَالَ: «أَذْهَبْ يَا دَانِيَالُ لِأَنَّ الْكَلِمَاتِ مَخْفِيَّةٌ وَمَخْتُومَةٌ إِلَى وَقْتِ النِّهَايَةِ.
- <sup>10</sup> كَثِيرُونَ يَتَطَهَّرُونَ وَيُبَيِّضُونَ وَيُمَحِّصُونَ، أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيَفْعَلُونَ شَرًّا. وَلَا يَفْهَمُ أَحَدُ الْأَشْرَارِ، لَكِنِ الْفَاهِمُونَ يَفْهَمُونَ.
- <sup>11</sup> وَمِنْ وَقْتِ إِزَالَةِ الْمُحَرَقَةِ الدَّائِمَةِ وَإِقَامَةِ رَجِسِ الْمُخَرَّبِ أَلْفٍ وَمِئَتَانِ وَتِسْعُونَ يَوْمًا.
- <sup>12</sup> طَوْبَى لِمَنْ يَنْتَظِرُ وَيَبْلُغُ إِلَى الْأَلْفِ وَالثَّلَاثِ مِئَةٍ وَالْخَمْسَةِ وَالثَّلَاثِينَ يَوْمًا.
- <sup>13</sup> أَمَّا أَنْتَ فَادْهَبْ إِلَى النِّهَايَةِ فَتَسْتَرِيحْ، وَتَقُومَ لِقَرَعَتِكَ فِي نِهَايَةِ الْأَيَّامِ».



## هوشع

### هوشع 1

#### زوجة هوشع وأبناؤه

<sup>1</sup>قَوْلَ الرَّبِّ الَّذِي صَارَ إِلَى هُوشَعَ بْنِ بَنِيْرِي، فِي أَيَّامِ عُزِّيَّا وَيُوَثَامَ وَأَحَازَ وَحَزَقِيَّا مُلُوكِ يَهُودَا، وَفِي أَيَّامِ يَرُبْعَامَ بْنِ يُوَاشَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>2</sup>أَوَّلَ مَا كَلَّمَ الرَّبُّ هُوشَعَ، قَالَ الرَّبُّ لِهُوشَعَ: «أَذْهَبْ خُذْ لِنَفْسِكَ امْرَأَةً زَنَى وَأَوْلَادَ زَنَى، لِأَنَّ الْأَرْضَ قَدْ زَنَتْ زَنَى تَارِكَةً الرَّبَّ».

<sup>3</sup>فَذَهَبَ وَأَخَذَ جُومَرَ بِنْتَ دِبْلَايِمَ، فَحَبِلَتْ وَوَلَدَتْ لَهُ ابْنًا،

<sup>4</sup>فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «ادْعُ اسْمَهُ يَزْرَعِيلَ، لِأَنِّي بَعْدَ قَلِيلٍ أَعَاقِبُ بَيْتَ يَاهُو عَلَى دَمِ يَزْرَعِيلَ، وَأُبِيدُ مَمْلَكَةَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ».

<sup>5</sup>وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنِّي أَكْسِرُ قَوْسَ إِسْرَائِيلَ فِي وَادِي يَزْرَعِيلَ».

<sup>6</sup>ثُمَّ حَبِلَتْ أَيْضًا وَوَلَدَتْ بِنْتًا، فَقَالَ لَهُ: «ادْعُ اسْمَهَا لُورُحَامَةَ، لِأَنِّي لَا أَعُودُ أَرْحَمُ بَيْتَ إِسْرَائِيلَ أَيْضًا، بَلْ أَنْزِعُهُمْ نَزْعًا».

<sup>7</sup>وَأَمَّا بَيْتُ يَهُودَا فَارْحَمُهُمْ وَأَخْلَصْهُمْ بِالرَّبِّ إِلَهُهُمْ، وَلَا أَخْلَصْهُمْ بِقَوْسٍ وَبَسِيفٍ وَبَحْزِيلٍ وَبُفْرَسَانٍ».

<sup>8</sup>ثُمَّ فَطَمَتْ لُورُحَامَةَ وَحَبِلَتْ فَوَلَدَتْ ابْنًا،

<sup>9</sup>فَقَالَ: «ادْعُ اسْمَهُ لُوعَمِّي، لِأَنكُمْ لَسْتُمْ شَعْبِي وَأَنَا لَا أَكُونُ لَكُمْ».

<sup>10</sup>لَكِنْ يَكُونُ عَدُوٌّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَرَمِلِ الْبَحْرِ الَّذِي لَا يُكَالُ وَلَا يُعَدُّ، وَيَكُونُ عِوَضًا عَنْ أَنْ يُقَالَ لَهُمْ: لَسْتُمْ شَعْبِي، يُقَالَ لَهُمْ: أَبْنَاءُ اللَّهِ الْحَيِّ».

<sup>11</sup>وَيُجْمَعُ بَنُو يَهُودَا وَبَنُو إِسْرَائِيلَ مَعًا وَيَجْعَلُونَ لَأَنْفُسِهِمْ رَأْسًا وَاحِدًا، وَيَصْعَدُونَ مِنَ الْأَرْضِ، لِأَنَّ يَوْمَ يَزْرَعِيلَ عَظِيمٌ».

### هوشع 2

#### عقاب شعب إسرائيل واسترداده

<sup>1</sup>«قُولُوا لِأَخَوَاتِكُمْ «عَمِّي» وَلَاخَوَاتِكُمْ «رُحَامَةَ»».

<sup>2</sup>حَاكِمُوا أُمَّكُمْ حَاكِمُوا، لِأَنَّهُا لَيْسَتْ امْرَأَتِي وَأَنَا لَسْتُ رَجُلُهَا، لَكِي تَعْزَلِ زَنَاها عَنْ وَجْهها وَفِسْقَها مِنْ بَيْنِ تَدْيِها،

<sup>3</sup>لَنَلَّا أَجْرَ دَها عُرْيَانَةً وَأَوْقَها كَيُومَ وَلادِها، وَأَجْعَلْها كَقَفْرٍ، وَأَصْطِرْها كَارِضٍ يَابِسَةٍ، وَأُمِيتْها بِالْعَطَشِ».

<sup>4</sup>وَلَا أَرْحَمُ أَوْلادَها لِأَنَّهُمْ أَوْلَادُ زَنَى».

<sup>5</sup>«لِأَنَّ أُمَّهُمْ قَدْ زَنَتْ. الَّتِي حَبِلَتْ بِهِمْ صَنَعَتْ خِزْيًا. لِأَنَّهُا قَالَتْ: أَذْهَبُ وَرَاءَ مُجِبِّي الَّذِينَ يُعْطُونَ خُبْزِي وَمَائِي، صُوفِي وَكُتَّانِي، زَيْتِي وَأَشْرَبْتِي».

<sup>6</sup>لِذَلِكَ هَازِدًا أُسَيِّجُ طَرِيقَكَ بِالشُّوكِ، وَأَبْنِي حَائِطَها حَتَّى لَا تَجِدَ مَسَالِكَها».

<sup>7</sup>فَتَتَبِعُ مُجِيبِها وَلَا تُدْرِكُهُمْ، وَتُفْتِشُ عَلَيْهِمْ وَلَا تَجِدُهُمْ. فَتَقُولُ: أَذْهَبُ وَأَرْجِعُ إِلَى رَجُلِي الْأَوَّلِ، لِأَنَّهُ حِينَئِذٍ كَانَ خَيْرَ لِي مِنَ الْآنَ».

<sup>8</sup>«وَهِيَ لَمْ تَعْرِفْ أَنِّي أَنَا أُعْطَيْتُها الْقَمْحَ وَالْمِسْطَارَ وَالزَّيْتِ، وَكَثُرَتْ لَها فَضَّةٌ وَذَهَبًا جَعَلُوهُ لِبْعَلٍ».

<sup>9</sup>لِذَلِكَ أَرْجِعُ وَأَخْذُ قَمْحِي فِي حِينِهِ، وَمِسْطَارِي فِي وَقْتِهِ، وَأَنْزِعُ صُوفِي وَكُتَّانِي الَّذِينَ لَسْتَرِ عَوْرَتِها».



- <sup>10</sup>والآن أكتشف عورتها أمام عيون محبيها ولا يُنقذها أحد من يدي.
- <sup>11</sup>وأبطل كل أفراسها: أعيادها ورؤوس شهورها وسبوتها وجميع مواسمها.
- <sup>12</sup>وأحرب كرمها وتينها اللذين قالت: هما أجرتي التي أعطانيها محبي، وأجعلهما وعراً فيأكلهما حيوان البرية.
- <sup>13</sup>وأعقبها على أيام بعليم التي فيها كانت تُنجز لهم وتترين بخرائمه وخليها وتذهب وراء محبيها وتنساني أنا، يقول الرب.

#### الوعد برده

- <sup>14</sup>«لكن هاأنذا أتملقها وأذهب بها إلى البرية والأطفيها،
- <sup>15</sup>وأعطيها كرومها من هناك، ووادي عخور باباً للرجاء. وهي تُغني هناك كأيام صباها، وكيوم صعودها من أرض مصر.
- <sup>16</sup>ويكون في ذلك اليوم، يقول الرب، أنك تدعينني: رجلي، ولا تدعينني بعد بعلي.
- <sup>17</sup>وأزرغ أسماء البعليل من فمها، فلا تذكر أيضاً بأسمائها.
- <sup>18</sup>وأقطع لهم عهداً في ذلك اليوم مع حيوان البرية وطيور السماء ودبابات الأرض، وأكسر القوس والسيف والحرب من الأرض، وأجعلهم يضطجعون آمنين.
- <sup>19</sup>وأخطبك لنفسي إلى الأبد. وأخطبك لنفسي بالعدل والحق والإحسان والمراجع.
- <sup>20</sup>أخطبك لنفسي بالأمانة فتعرفين الرب.
- <sup>21</sup>ويكون في ذلك اليوم أنني أستجيب، يقول الرب، أستجيب السماوات وهي تستجيب الأرض،
- <sup>22</sup>والأرض تستجيب القمح والمسطار والزيت، وهي تستجيب يزرعيل.
- <sup>23</sup>وأزرعها لنفسي في الأرض، وأرحم لورحامة، وأقول للوعمي: أنت شعبي، وهو يقول: أنت إلهي».

### هوشع 3

#### مصالحة هوشع مع زوجته

- <sup>1</sup>وقال الرب لي: «أذهب أيضاً أحب امرأة حبيبة زانية، كمحبة الرب لبني إسرائيل وهم ملتفتون إلى إلهة أخرى ومحبون لأقراص الزبيب».
- <sup>2</sup>فاشتريتها لنفسي بخمسة عشر شاقلاً فضة وبحومر ولتلك شعير.
- <sup>3</sup>وقلت لها: «تقعدين أياماً كثيرة لا تزني ولا تكوني لرجل، وأنا كذلك لك».
- <sup>4</sup>لأن بني إسرائيل سيقعدون أياماً كثيرة بلا ملك، وبلا رئيس، وبلا دبيحة، وبلا تمثال، وبلا أفود وترافيم.
- <sup>5</sup>بعد ذلك يعود بنو إسرائيل ويطلبون الرب إلههم وداود ملكهم، ويفزعون إلى الرب وإلى جوده في آخر الأيام.

### هوشع 4

#### دعوى ضد إسرائيل

- <sup>1</sup>اسمعوا قول الرب يا بني إسرائيل: «إن للرب محاكمة مع سكان الأرض، لأنه لا أمانة ولا إحسان ولا معرفة لله في الأرض.
- <sup>2</sup>لعن وكذب وقتل وسرقة وفسق. يعتنفون، ودماء تلحق دماء.
- <sup>3</sup>لذلك تنوح الأرض ويدبل كل من يسكن فيها مع حيوان البرية وطيور السماء، وأسماك البحر أيضاً تنتزع.

- 4 «ولكن لا يُحاكم أحدٌ ولا يُعَاتَبُ أحدٌ. وشَعْبُكَ كَمَنْ يُخَاصِمُ كَاهِنًا.
- 5 فَتَعْتَرُ فِي النَّهَارِ وَيَتَعَتَّرُ أَيْضًا النَّبِيُّ مَعَكَ فِي اللَّيْلِ، وَأَنَا أَخْرَبُ أَمَّكَ.
- 6 قَدْ هَلَكَ شَعْبِي مِنْ عَدَمِ الْمَعْرِفَةِ. لِأَنَّكَ أَنْتَ رَفَضْتَ الْمَعْرِفَةَ أَرَفُضُكَ أَنَا حَتَّى لَا تَكْهَنَ لِي. وَلِأَنَّكَ نَسِيتَ شَرِيعَةَ إِلَهِكَ أَنْسَى أَنَا أَيْضًا بَنِيكَ.
- 7 عَلَى حَسَبِ مَا كَثُرُوا، هَكَذَا أَخْطَأُوا إِلَيَّ، فَأُبَدِّلُ كِرَامَتَهُمْ بِهَوَانٍ.
- 8 يَأْكُلُونَ خَطِيئَةَ شَعْبِي وَإِلَى إِثْمِهِمْ يَحْمِلُونَ نُفُوسَهُمْ.
- 9 فَيَكُونُ كَمَا الشَّعْبُ هَكَذَا الْكَاهِنُ. وَأُعَاقِبُهُمْ عَلَى طُرُقِهِمْ وَأُرُدُّ أَعْمَالَهُمْ عَلَيْهِمْ.
- 10 فَيَأْكُلُونَ وَلَا يَشْبَعُونَ، وَيَزْنُونَ وَلَا يَكْثُرُونَ، لِأَنَّهُمْ قَدْ تَرَكَوا عِبَادَةَ الرَّبِّ.
- 11 «الرَّزَى وَالْخَمْرُ وَالسُّلَافَةُ تَخْلِبُ الْقَلْبَ.
- 12 شَعْبِي يَسْأَلُ خَشْبَهُ، وَعَصَاهُ تُخْبِرُهُ، لِأَنَّ رُوحَ الرَّزَى قَدْ أَضَلَّهُمْ فَرَنُوا مِنْ تَحْتِ إِلَهُهُمْ.
- 13 يَذْبَحُونَ عَلَى رُؤُوسِ الْجِبَالِ، وَيُجَرِّوْنَ عَلَى التِّلَالِ تَحْتَ الْبَلُوطِ وَاللَّبْنَى وَالْبُطْمِ لِأَنَّ ظِلَّهَا حَسَنٌ! لِذَلِكَ تَزْنِي بَنَاتُكُمْ وَتَفْسِقُ كَنَاتُكُمْ.
- 14 لَا أَعَاقِبُ بَنَاتِكُمْ لِأَنَّهُنَّ يَزْنِينَ، وَلَا كَنَاتِكُمْ لِأَنَّهُنَّ يَفْسِقْنَ. لِأَنَّهُمْ يَعْتَزِلُونَ مَعَ الزَّانِيَاتِ وَيَذْبَحُونَ مَعَ النَّازِرَاتِ الرَّزَى. وَشَعْبٌ لَا يَعْقِلُ يُصْرَعُ.
- 15 «إِنْ كُنْتُ أَنْتَ زَانِيَا يَا إِسْرَائِيلُ فَلَا يَأْتِمُّ يَهُودًا. وَلَا تَأْتُوا إِلَى الْجُلَالِ وَلَا تَصْعَدُوا إِلَى بَيْتِ آوَنَ وَلَا تَحْلِفُوا: حَيُّ هُوَ الرَّبُّ.
- 16 إِنَّهُ قَدْ جَمَحَ إِسْرَائِيلُ كَبَقَرَةٍ جَامِحَةٍ. الْآنَ يَرَعَاهُمُ الرَّبُّ كَحُرُوفٍ فِي مَكَانٍ وَاسِعٍ.
- 17 أَفْرَايِمُ مَوْثِقٌ بِالْأَصْنَامِ. اتْرْكُوهُ.
- 18 مَتَى انْتَهَتْ مُنَادِمَتُهُمْ زَنُوا زَنَى. أَحَبَّ مَجَانَّتُهَا، أَحَبُّوا الْهَوَانَ.
- 19 قَدْ صَرَّتْهَا الرِّيحُ فِي أَجْنَحَتِهَا، وَخَجَلُوا مِنْ ذَبَائِحِهِمْ.

## هوشع 5

### قضاء الله على إسرائيل

- 1 «إِسْمَعُوا هَذَا أَيُّهَا الْكَهَنَةُ! وَانصِتُوا يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ! وَأَصْغُوا يَا بَيْتَ الْمَلِكِ! لِأَنَّ عَلَيْكُمْ الْقَضَاءَ، إِذْ صِرْتُمْ فَحًّا فِي مِصْفَاةٍ، وَشَبَكَةً مَبْسُوطَةً عَلَى تَابُورٍ.
- 2 وَقَدْ تَوَغَّلُوا فِي ذَبَائِحِ الزَّيْعَانِ، فَأَنَا تَأْدِيبٌ لْجَمِيعِهِمْ.
- 3 أَنَا أَعْرِفُ أَفْرَايِمَ. وَإِسْرَائِيلُ لَيْسَ مَخْفِيًا عَنِّي. إِنَّكَ الْآنَ زَنَيْتَ يَا أَفْرَايِمُ. قَدْ تَنَجَّسَ إِسْرَائِيلُ.
- 4 أَعْمَالُهُمْ لَا تَدْعُهُمْ يَرْجِعُونَ إِلَى إِلَهُهُمْ، لِأَنَّ رُوحَ الرَّزَى فِي بَاطِنِهِمْ، وَهُمْ لَا يَعْرِفُونَ الرَّبَّ.
- 5 وَقَدْ أَذِلْتُ عَظْمَتَهُ إِسْرَائِيلَ فِي وَجْهِهِ، فَيَتَعَتَّرُ إِسْرَائِيلُ وَأَفْرَايِمُ فِي إِثْمِهِمَا، وَيَتَعَتَّرُ يَهُودًا أَيْضًا مَعَهُمَا.
- 6 يَذْهَبُونَ بَغْنَمِهِمْ وَيَقْرَهُمْ لِيَطْلُبُوا الرَّبَّ وَلَا يَجِدُونَهُ. قَدْ تَنَحَّى عَنْهُمْ.
- 7 قَدْ غَدَرُوا بِالرَّبِّ. لِأَنَّهُمْ وَلَدُوا أَوْلَادًا أَجْنَبِيِّينَ، الْآنَ يَأْكُلُهُمْ شَهْرٌ مَعَ أَنْصِبَتِهِمْ.
- 8 «إِضْرِبُوا بِالْبُوقِ فِي جِبْعَةٍ، بِالْقَرْنِ فِي الزَّامَةِ. اصْرُخُوا فِي بَيْتِ آوَنَ. وَرَاعَكَ يَا بَنِيَامِينَ.
- 9 يَصِيرُ أَفْرَايِمُ خَرَابًا فِي يَوْمِ التَّأْدِيبِ. فِي أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ أَعْلَمْتُ الْيَقِينَ.
- 10 صَارَتْ رُؤُوسُ يَهُودَا كَنَاقِلِي الثَّخُومِ. فَأَسْكُبُ عَلَيْهِمْ سَخَطِي كَالْمَاءِ.

- <sup>11</sup>أَفَرَايِمَ مَظْلُومٌ مَسْحُوقُ الْقَضَاءِ، لِأَنَّهُ ارْتَضَى أَنْ يَمْضِيَ وَرَاءَ الْوَصِيَّةِ.
- <sup>12</sup>فَأَنَا لِأَفَرَايِمَ كَالْعُثَى، وَلَبِيتَ يَهُوذَا كَالسَّوسِ.
- <sup>13</sup>«وَرَأَى أَفَرَايِمَ مَرَضَهُ وَيَهُوذَا جُرْحَهُ، فَمَضَى أَفَرَايِمُ إِلَى أَشُورَ، وَأَرْسَلَ إِلَى مَلِكِ عَدُوِّ. وَلَكِنَّهُ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَشْفِيَكُمْ وَلَا أَنْ يَزِيلَ مِنْكُمُ الْجُرْحَ.
- <sup>14</sup>لَأَنِّي لِأَفَرَايِمَ كَالْأَسَدِ، وَلَبِيتَ يَهُوذَا كَشِبِلَ الْأَسَدِ. فَإِنِّي أَنَا أَفْتَرَسُ وَأَمْضِي وَأَخْذُ وَلَا مُنْقَذَ.
- <sup>15</sup>أَذْهَبُ وَأَرْجِعُ إِلَى مَكَانِي حَتَّى يُجَاوِزُوا وَيَطْلُبُوا وَجْهِي. فِي ضَيْقِهِمْ يُبْكَرُونَ إِلَيَّ».

## هوشع 6

### شعب إسرائيل غير التائب

- <sup>1</sup>هَلَمْ نَرْجِعْ إِلَى الرَّبِّ لِأَنَّهُ هُوَ افْتَرَسَ فَيَشْفِينَا، ضَرْبَ فَيَجْبِرُنَا.
- <sup>2</sup>يُحْيِينَا بَعْدَ يَوْمَيْنِ. فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يُقِيمُنَا فَتَحْيَا أَمَامَهُ.
- <sup>3</sup>لَنَعْرِفَ فَلَنَتَّبِعْ لَنَعْرِفَ الرَّبَّ. خُرُوجُهُ يَقِينٌ كَالْفَجْرِ. يَأْتِي إِلَيْنَا كَالْمَطَرِ. كَمَطَرٍ مُتَأَخِّرٍ يَسْقِي الْأَرْضَ.
- <sup>4</sup>«مَاذَا أَصْنَعُ بِكَ يَا أَفَرَايِمَ؟ مَاذَا أَصْنَعُ بِكَ يَا يَهُوذَا؟ فَإِنَّ إِحْسَانَكُمْ كَسَحَابِ الصُّبْحِ، وَكَالْغَدَى الْمَاضِي بَاكِراً.
- <sup>5</sup>لِذَلِكَ أَقْرَضُهُم بِالْأَنْبِيَاءِ. أَقْتُلُهُمْ بِأَقْوَالٍ فَمِي. وَالْقَضَاءُ عَلَيْكَ كَنُورٍ قَدْ خَرَجَ.
- <sup>6</sup>«إِنِّي أُرِيدُ رَحْمَةً لَا ذَبِيحَةً، وَمَعْرِفَةَ اللَّهِ أَكْثَرَ مِنْ مُحْرِقَاتٍ.
- <sup>7</sup>وَلَكِنَّهُمْ كَادَمَ تَعَدَّوْا الْعَهْدَ. هُنَاكَ غَدَرُوا بِي.
- <sup>8</sup>جَلَعَادُ قَرْيَةٍ فَاعِلِي الْإِثْمِ مَدُوسَةٌ بِالْدَمِّ.
- <sup>9</sup>وَكَمَا يَكْمُنُ لُصُوصٌ لِلنَّاسِ، كَذَلِكَ زُمَرَةُ الْكَهَنَةِ فِي الطَّرِيقِ يَقْتُلُونَ نَحْوَ شَكِيمَ. إِنَّهُمْ قَدْ صَنَعُوا فَاجِشَةً.
- <sup>10</sup>فِي بَيْتِ إِسْرَائِيلَ رَأَيْتُ أَمْرًا فَظِيْعًا. هُنَاكَ رَأَى أَفَرَايِمُ. تَنَجَّسَ إِسْرَائِيلُ.
- <sup>11</sup>وَأَنْتَ أَيْضًا يَا يَهُوذَا قَدْ أَعَدَّ لَكَ حَصَادًا، عِنْدَمَا أُرْدُ سَبِيَّ شَعْبِي.

## هوشع 7

- <sup>1</sup>«حِينَمَا كُنْتُ أَشْفِي إِسْرَائِيلَ، أَعْلَنَ إِثْمُ أَفَرَايِمَ وَشُرُورُ السَّامِرَةِ، فَإِنَّهُمْ قَدْ صَنَعُوا غِشًّا. السَّارِقُ دَخَلَ وَالْغَزَاةُ نَهَبُوا فِي الْخَارِجِ.
- <sup>2</sup>وَلَا يَفْتَكِرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ أَنِّي قَدْ تَذَكَّرْتُ كُلَّ شَرِّهِمْ. الْآنَ قَدْ أَحَاطَتْ بِهِمْ أَفْعَالُهُمْ. صَارَتْ أُمَامَ وَجْهِي.
- <sup>3</sup>«بَشِّرْهُمْ يَقْرِحُونَ الْمَلِكَ، وَبَكْزِيهِمُ الرُّؤَسَاءَ.
- <sup>4</sup>كُلُّهُمْ فَاسِقُونَ كَثُورٌ مُحَمَّى مِنَ الْخَبَازِ. يُبْطِلُ الْإِيقَادَ مِنْ وَقْتِهَا يَعِجُنُ الْعَجِينَ إِلَى أَنْ يَخْتَمِرَ.
- <sup>5</sup>يَوْمَ مَلِكُنَا يَمْرَضُ الرُّؤَسَاءُ مِنْ سُورَةِ الْخَمْرِ. يَبْسُطُ يَدَهُ مَعَ الْمُسْتَهْزِئِينَ.
- <sup>6</sup>لَأَنَّهُمْ يُقَرِّبُونَ قُلُوبَهُمْ فِي مَكِيدَتِهِمْ كَالنَّتُورِ. كُلَّ اللَّيْلِ يَنَامُ حَبَّازُهُمْ، وَفِي الصَّبَاحِ يَكُونُ مُحَمَّى كَنَارٍ مُلْتَهَبَةٍ.
- <sup>7</sup>كُلُّهُمْ حَامُونَ كَالنَّتُورِ وَأَكَلُوا قُضَائَتَهُمْ. جَمِيعُ مَلُوكِهِمْ سَقَطُوا. لَيْسَ بَيْنَهُمْ مَنْ يَدْعُو إِلَيَّ.
- <sup>8</sup>«أَفَرَايِمُ يَخْتَلِطُ بِالشُّعُوبِ. أَفَرَايِمُ صَارَ حُبْرَ مَلَّةٍ لَمْ يُقَلَّبْ.
- <sup>9</sup>أَكَلَ الْعَرَبَاءُ ثَرَوَتَهُ وَهُوَ لَا يَعْرِفُ، وَقَدْ رُشَّ عَلَيْهِ الشَّيْبُ وَهُوَ لَا يَعْرِفُ.
- <sup>10</sup>وَقَدْ أَذِلَّتْ عَظْمَةُ إِسْرَائِيلَ فِي وَجْهِهِ، وَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ إِلَى الرَّبِّ إِلَهُهِمْ وَلَا يَطْلُبُونَهُ مَعَ كُلِّ هَذَا.

- <sup>11</sup> وصَارَ أَفْرَايِمُ كَحَمَامَةٍ رَعْنَاءَ بِلَا قَلْبٍ. يَدْعُونَ مِصْرَ. يَمْضُونَ إِلَى أَشُورَ.
- <sup>12</sup> عندما يَمْضُونَ أَبْسُطْ عَلَيْهِمْ شَبَكَتِي. أَلْقِيهِمْ كَطُيُورِ السَّمَاءِ. أَوْذِبُهُمْ بِحَسَبِ خَبَرِ جَمَاعَتِهِمْ.
- <sup>13</sup> «وَيْلٌ لَهُمْ لَأَتَّهُمْ هَرَبُوا عَنِّي. تَبَّأَ لَهُمْ لَأَتَّهُمْ أَذْنَبُوا إِلَيَّ. أَنَا أَفْدِيهِمْ وَهُمْ تَكَلَّمُوا عَلَيَّ بِكَذِبٍ.
- <sup>14</sup> وَلَا يَصْرُخُونَ إِلَيَّ بِقُلُوبِهِمْ حِينَما يُولُولُونَ عَلَى مَضَاجِعِهِمْ. يَتَجَمَّعُونَ لِأَجْلِ الْقَمْحِ وَالْخَمْرِ، وَيَرْتَدُّونَ عَنِّي.
- <sup>15</sup> وَأَنَا أَنْدَرْتُهُمْ وَشَدَّدْتُ أَذْرَعَهُمْ، وَهُمْ يُفَكِّرُونَ عَلَيَّ بِالشَّرِّ.
- <sup>16</sup> يَرْجِعُونَ لَيْسَ إِلَيَّ الْعَلِيِّ. قَدْ صَارُوا كَقَوْسٍ مُخْطِئَةٍ. يَسْقُطُ رُؤُوسُهُمْ بِالسَّيْفِ مِنْ أَجْلِ سَخَطِ أَلْسِنَتِهِمْ. هَذَا هَزُؤُهُمْ فِي أَرْضِ مِصْرَ.

## هوشع 8

### إسرائيل تحصد الزوبعة

- <sup>1</sup> «إِلَى فِيمَكَ بِالْبُوقِ! كَالنَّسْرِ عَلَى بَيْتِ الرَّبِّ. لَأَتَّهُمْ قَدْ تَجَاوَزُوا عَهْدِي وَتَعَدَّوْا عَلَى شَرِيعَتِي.
- <sup>2</sup> إِلَيَّ يَصْرُخُونَ: يَا إِلَهِي، نَعْرِفُكَ نَحْنُ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>3</sup> «قَدْ كَرِهَ إِسْرَائِيلُ الصَّلَاحَ فَيَتَّبِعُهُ الْعَدُوُّ.
- <sup>4</sup> هُمْ أَقَامُوا مَلُوكًا وَلَيْسَ مِنِّي. أَقَامُوا رُؤَسَاءَ وَأَنَا لَمْ أَعْرِفْ. صَنَعُوا لَأَنْفُسِهِمْ مِنْ فِضَّتِهِمْ وَذَهَبِهِمْ أَصْنَامًا لَكِي يَنْقَرُضُوا.
- <sup>5</sup> قَدْ زَيْخَ عِجَالِكَ يَا سَامِرَةَ. حَمِي غَضَبِي عَلَيْهِمْ. إِلَى مَتَى لَا يَسْتَطِيعُونَ النِّقَاوَةَ!
- <sup>6</sup> إِنَّهُ هُوَ أَيْضًا مِنْ إِسْرَائِيلَ. صَنَعَهُ الصَّانِعُ وَلَيْسَ هُوَ إِلَهًا. إِنَّ عَجَلَ السَّامِرَةِ يَصِيرُ كِسْرًا.
- <sup>7</sup> «إِنَّهُمْ يَزْرَعُونَ الرِّيحَ وَيَحْصُدُونَ الزُّوْبَعَةَ. زَرْعُ لَيْسَ لَهُ غَلَّةٌ لَا يَصْنَعُ دَقِيقًا. وَإِنْ صَنَعَ، فَالْغُرْبَاءُ تَبْتَلِغُهُ.
- <sup>8</sup> قَدْ ابْتَلَعَ إِسْرَائِيلُ. الْآنَ صَارُوا بَيْنَ الْأُمَمِ كِإِنَاءٍ لَا مَسَرَّةَ فِيهِ.
- <sup>9</sup> لَأَتَّهُمْ صَعِدُوا إِلَى أَشُورَ مِثْلَ جِمَارٍ وَحَشِيٍّ مُعْتَزِلٍ بِنَفْسِهِ. اسْتَأْجَرَ أَفْرَايِمُ مُجَبِّينَ.
- <sup>10</sup> إِنِّي وَإِنْ كَانُوا يَسْتَأْجِرُونَ بَيْنَ الْأُمَمِ، الْآنَ أَجْمَعُهُمْ فَيَنْفَكُّونَ قَلِيلًا مِنْ ثِقَلِ الْمَلِكِ الرُّؤَسَاءِ.
- <sup>11</sup> «لَأَنَّ أَفْرَايِمَ كَثُرَ مَذَابِحُ الْخَطِيئَةِ، صَارَتْ لَهُ الْمَذَابِحُ لِلْخَطِيئَةِ.
- <sup>12</sup> أَكْتُبُ لَهُ كَثْرَةَ شَرَائِعِي، فَهِيَ تُحَسَبُ أَجْنَبِيَّةً.
- <sup>13</sup> أَمَّا ذَبَائِحُ تَقْدِمَاتِي فَيَذْبَحُونَ لَحْمًا وَيَأْكُلُونَ. الرَّبُّ لَا يَرْضَاهَا. الْآنَ يَذْكُرُ إِثْمَهُمْ وَيُعَاقِبُ خَطِيئَتَهُمْ. إِنَّهُمْ إِلَى مِصْرَ يَرْجِعُونَ.
- <sup>14</sup> وَقَدْ نَسِيَ إِسْرَائِيلُ صَانِعَهُ وَبَنَى قُصُورًا، وَكَثُرَ يَهُودَا مُدُنًا حَصِينَةً. لَكِنِّي أُرْسِلُ عَلَى مُدُنِهِ نَارًا فَتَأْكُلُ قُصُورَهُ».

## هوشع 9

### القصاص يحل على إسرائيل

- <sup>1</sup> لَا تَفْرَحْ يَا إِسْرَائِيلُ طَرَبًا كَالشُّعُوبِ، لِأَنَّكَ قَدْ زَنَيْتَ عَنِ الْهَيْكَلِ. أَحْبَبْتَ الْأَجْرَةَ عَلَى جَمِيعِ بَيَادِرِ الْحِنْطَةِ.
- <sup>2</sup> لَا يُطْعِمُهُمُ الْبَيْدَرُ وَالْمِعْصَرَةُ، وَيَكْذِبُ عَلَيْهِمُ الْمِسْطَارُ.
- <sup>3</sup> لَا يَسْكُنُونَ فِي أَرْضِ الرَّبِّ، بَلْ يَرْجِعُ أَفْرَايِمُ إِلَى مِصْرَ، وَيَأْكُلُونَ النَّجَسَ فِي أَشُورَ.

<sup>4</sup>لا يَسْكُبُونَ لِلرَّبِّ خَمْرًا وَلَا تَسْرُهُ ذَبَائِحُهُمْ. إِنَّهَا لَهُمْ كُخْبِرُ الْحُزْنِ. كُلُّ مَنْ أَكَلَهُ يَتَنَجَّسُ. إِنَّ خُبْرَهُمْ لِنَفْسِهِمْ. لَا يَدْخُلُ بَيْتَ الرَّبِّ.

<sup>5</sup>ماذا تصنعون في يوم المَوسِمِ، وفي يوم عيدِ الرَّبِّ؟

<sup>6</sup>إنَّهُمْ قَدْ ذَهَبُوا مِنَ الْخَرَابِ. تَجَمَّعُهُمْ مِصْرُ. تَدْفِنُهُمْ مَوْفُ. يَرِثُ الْقَرِيسُ نَفَائِسَ فَضَّتِهِمْ. يَكُونُ الْعَوْسُجُ فِي مَنَازِلِهِمْ.

<sup>7</sup>جاءَتْ أَيَّامُ الْعِقَابِ. جاءَتْ أَيَّامُ الْجَزَاءِ. سَيَعْرِفُ إِسْرَائِيلُ. النَّبِيُّ أَحْمَقُ. إِنْسَانُ الرُّوحِ مَجْنُونٌ مِنْ كَثْرَةِ إِثْمِكَ وَكَثْرَةِ الْحَقْدِ.

<sup>8</sup>أَفْرَايِمُ مُنْتَظَرٌ عِنْدَ إلهي. النَّبِيُّ فَخٌّ صَيَّادٍ عَلَى جَمِيعِ طُرُقِهِ. حَقْدٌ فِي بَيْتِ إلهه.

<sup>9</sup>قَدْ تَوَغَّلُوا، فَسَدُوا كَأَيَّامِ جِبْعَةَ. سَيَذْكُرُ إِثْمَهُمْ. سَيُعَاقِبُ خَطَايَاهُمْ.

<sup>10</sup>«وَجَدْتُ إِسْرَائِيلَ كَعَنْبٍ فِي الْبَرِّيَّةِ. رَأَيْتُ آبَاءَكُمْ كِبَاكُورَةً عَلَى تِينَةٍ فِي أَوَّلِهَا. أَمَّا هُمْ فَجَاءُوا إِلَى بَعْلِ فُغُورٍ، وَنَذَرُوا أَنْفُسَهُمْ لِلْخَزْيِ، وَصَارُوا رَجَسًا كَمَا أَحَبُّوا.

<sup>11</sup>أَفْرَايِمُ تَطِيرُ كَرَامَتُهُمْ كَطَائِرٍ مِنَ الْوَلَادَةِ وَمِنَ الْبَطْنِ وَمِنَ الْحَبْلِ.

<sup>12</sup>وَإِنْ رَبُّوا أَوْلَادَهُمْ أَتَكَلَّمُ إِيَّاهُمْ حَتَّى لَا يَكُونَ إِنْسَانٌ. وَيَلُّ لَهُمْ أَيْضًا مَتَى انصَرَفْتُ عَنْهُمْ!

<sup>13</sup>أَفْرَايِمُ كَمَا أَرَى كَصُورٍ مَغْرُوسٍ فِي مَرْعَى، وَلَكِنْ أَفْرَايِمُ سَيُخْرِجُ بَنِيهِ إِلَى الْقَاتِلِ».

<sup>14</sup>أَعْطِهِمْ يَا رَبُّ. ماذا تُعْطِي؟ أَعْطِهِمْ رَحِمًا مُسْقِطًا وَثَنَيْنِ يَبْسِينَ.

<sup>15</sup>«كُلُّ شَرِّهِمْ فِي الْجَلْجَالِ. إِنِّي هُنَاكَ أَبْغَضْتُهُمْ. مِنْ أَجْلِ سَوْءِ أَعْمَالِهِمْ أَطْرَدُهُمْ مِنْ بَيْتِي. لَا أَعُودُ أَحِبُّهُمْ. جَمِيعُ رُؤُسَائِهِمْ مُنْمَرَّدُونَ.

<sup>16</sup>أَفْرَايِمُ مَضْرُوبٌ. أَصْلُهُمْ قَدْ جَفَّ. لَا يَصْنَعُونَ ثَمَرًا. وَإِنْ وَلَدُوا أُمِيتُ مُشْتَهَاتِ بُطُونِهِمْ».

<sup>17</sup>يَرْفُضُهُمْ إلهي لِأَنَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا لَهُ، فَيَكُونُونَ تَانِهِينَ بَيْنَ الْأُمَمِ.

## هوشع 10

### تحطيم مذابح الأوثان

<sup>1</sup>إِسْرَائِيلُ جَفَنَةٌ مُمْتَدَّةٌ. يُخْرِجُ ثَمَرًا لِنَفْسِهِ. عَلَى حَسَبِ كَثْرَةِ ثَمَرِهِ قَدْ كَثُرَ الْمَذَابِحُ. عَلَى حَسَبِ جُودَةِ أَرْضِهِ أَجَادَ الْأَنْصَابِ.

<sup>2</sup>قَدْ قَسَمُوا قُلُوبَهُمْ. الْآنَ يُعَاقِبُونَ. هُوَ يُحْطِمُ مَذَابِحَهُمْ، يُخْرِبُ أَنْصَابَهُمْ.

<sup>3</sup>إِنَّهُمْ الْآنَ يَقُولُونَ: «لَا مَلِكَ لَنَا لِأَنَّا لَا نَخَافُ الرَّبَّ، فَالْمَلِكُ ماذا يَصْنَعُ بِنَا؟».

<sup>4</sup>يَتَكَلَّمُونَ كَلَامًا بِأَقْسَامٍ بَاطِلَةٍ. يَقْطَعُونَ عَهْدًا فَيَنْبُتُ الْقَضَاءُ عَلَيْهِمْ كَالْعَلَقِ فِي أَتْلَامِ الْحَقْلِ.

<sup>5</sup>عَلَى عُجُولِ بَيْتِ أَوْنَ يَخَافُ سَكَّانُ السَّامِرَةِ. إِنَّ شَعْبَهُ يَنُوحُ عَلَيْهِ، وَكَهَنَتُهُ عَلَيْهِ يَرْتَعِدُونَ عَلَى مَجْدِهِ، لِأَنَّهُ انْتَفَى عَنْهُ.

<sup>6</sup>وَهُوَ أَيْضًا يُجْلِبُ إِلَى أَشُورَ هَدِيَّةً لِمَلِكِ عَدُوِّ. يَأْخُذُ أَفْرَايِمُ خِزْيًا، وَيَخْجَلُ إِسْرَائِيلُ عَلَى رَأْيِهِ.

<sup>7</sup>السَّامِرَةُ مَلِكُهَا يَبِيدُ كُغْتَاءٍ عَلَى وَجْهِ الْمَاءِ،

<sup>8</sup>وَتُخْرِبُ شَوَامِخُ أَوْنَ، خَطِيئَةُ إِسْرَائِيلِ. يَطْلُعُ الشُّوْكُ وَالْحَسَكُ عَلَى مَذَابِحِهِمْ، وَيَقُولُونَ لِلْجِبَالِ: غَطِّينَا، وَلِلتَّلَالِ: اسْقِطِي عَلَيْنَا.

<sup>9</sup>«مِنْ أَيَّامِ جِبْعَةَ أَخْطَأْتُ يَا إِسْرَائِيلُ. هُنَاكَ وَقَفُوا. لَمْ تُدْرِكْهُمْ فِي جِبْعَةِ الْحَرْبِ عَلَى بَنِي الْإِثْمِ.

<sup>10</sup>حِينَمَا أَرِيدُ أَوْدُبُهُمْ، وَيَجْتَمِعُ عَلَيْهِمْ شُعُوبٌ فِي ارْتِبَاطِهِمْ بِإِثْمِهِمْ.

- <sup>11</sup> «أفرايمُ عَجَلَةٌ مُتَمَرِّنةٌ تُحِبُّ الدَّرَاسَ، ولكني أجتازُ عَلَى عُقْيقِهَا الحَسَنَ. أركبُ عَلَى أفرايمَ. يَفْلَحُ يَهُودَا. يُمَهِّدُ يَعْقوبُ.
- <sup>12</sup> «إِزْرَعُوا لأنفُسِكُمْ بالبِرِّ. احصدُوا بحسَبِ الصَّلاحِ. احرثُوا لأنفُسِكُمْ حرثًا، فَإِنَّهُ وَقْتُ لَطَلْبِ الرَّبِّ حَتَّى يَأْتِيَ وَيُعَلِّمَكُمُ البِرَّ.
- <sup>13</sup> قد حَرَثْتُمُ التِّفَاقَ، حَصَدْتُمُ الإِثْمَ، أَكَلْتُمُ ثَمَرَ الكَذِبِ. لَأَنَّكَ وَثَقْتَ بِطَرِيقِكَ، بِكَثْرَةِ أَبْطَالِكَ.
- <sup>14</sup> يَقُومُ صَاحِبُ شُعُوبِكَ، وَتُخْرَبُ جَمِيعُ حُصُونِكَ كإِخْرَابِ شَلْمانَ بَيْتِ أَرْبَيْلَ فِي يَوْمِ الحَرْبِ. الأُمُّ مَعَ الأولَادِ حُطِّمَتْ.
- <sup>15</sup> هَكَذَا تَصْنَعُ بَكُمْ بَيْتُ إِيْلَ مِنْ أَجْلِ رَدَاءَةِ شَرِّكُمْ. فِي الصُّبْحِ يَهْلِكُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ هَلَاكًا.

## هوشع 11

### محبة الله لإسرائيل

- <sup>1</sup> «لَمَّا كَانَ إِسْرَائِيلُ غُلَامًا أَحْبَبْتُهُ، وَمِنْ مِصْرَ دَعَوْتُ ابْنِي.
- <sup>2</sup> كُلُّ مَا دَعَوْهُمْ ذَهَبُوا مِنْ أَمَامِهِمْ يَذْبَحُونَ لِلْعَلِيمِ، وَيُخْرُونَ لِلتَّمَائِيلِ المَنْحُوتَةِ.
- <sup>3</sup> وَأَنَا دَرَجْتُ أَفْرَايِمَ مُمَسِكًا إِيَّاهُمْ بِأَذْرُعِهِمْ، فَلَمْ يَعْرِفُوا أَنِّي شَفِيتُهُمْ.
- <sup>4</sup> كُنْتُ أَجْذِبُهُمْ بِجِبَالِ البَشْرِ، بِرُبُطِ المَحَبَّةِ، وَكُنْتُ لَهُمْ كَمَنْ يَرْفَعُ التَّيْرَ عَنْ أَعْنَاقِهِمْ، وَمَدَدْتُ إِلَيْهِ مُطْعِمًا إِيَّاهُ.
- <sup>5</sup> «لَا يَرْجِعُ إِلَى أَرْضِ مِصْرَ، بَلْ أَشْتَوُ هُوَ مَلِكُهُ، لِأَنَّهُمْ أَبَوْا أَنْ يَرْجِعُوا.
- <sup>6</sup> يَتَوَرَّ السَّيْفُ فِي مَدْنِهِمْ وَيَتَلَفُ عَصِيَّاهُ، وَيَأْكُلُهُمْ مِنْ أَجْلِ آرائِهِمْ.
- <sup>7</sup> وَشَعْبِي جَانِحُونَ إِلَى الإِرْتِدَادِ عَنِّي، فَيَدْعُونَهُمْ إِلَى العَلِيِّ وَلَا أَحَدٌ يَرْفَعُهُ.
- <sup>8</sup> كَيْفَ أَجْعَلُكَ يَا أَفْرَايِمَ، أَصَيِّرُكَ يَا إِسْرَائِيلَ؟! كَيْفَ أَجْعَلُكَ كَأَدَمَةَ، أَصْنَعُكَ كَصَبُوبِيمَ؟! قَدْ انْقَلَبَ عَلَيَّ قَلْبِي. اضْطَرَمَّتْ مَرَاجِمِي جَمِيعًا.
- <sup>9</sup> «لَا أُجْزِي حُمُوَ غَضَبِي. لَا أَعُودُ أَخْرَبُ أَفْرَايِمَ، لِأَنِّي اللَّهُ لَا إِنْسَانٌ، الْقُدُّوسُ فِي وَسْطِكَ فَلَا آتِي بِسَخَطٍ.
- <sup>10</sup> «وَرَاءَ الرَّبِّ يَمْشُونَ. كَأَسَدٍ يُزْمَجِرُ. فَإِنَّهُ يُزْمَجِرُ فَيُسْرِعُ الْبَنُونَ مِنَ الْبَحْرِ.
- <sup>11</sup> يُسْرِعُونَ كَعُصْفُورٍ مِنْ مِصْرَ، وَكَحَمَامَةٍ مِنْ أَرْضِ أَشْتَوَ، فَأُسْكِنُهُمْ فِي بُيُوتِهِمْ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- <sup>12</sup> قَدْ أَحَاطَ بِي أَفْرَايِمُ بِالْكَذِبِ، وَبَنَيْتُ إِسْرَائِيلَ بِالْمَكْرِ، وَلَمْ يَزَلْ يَهُودَا شَارِدًا عَنِ اللَّهِ وَعَنِ الْقُدُّوسِ الْأَمِينِ.

## هوشع 12

### خطية إسرائيل

- <sup>1</sup> «أَفْرَايِمُ رَاعِي الرِّيحِ، وَتَابِعُ الرِّيحِ الشَّرْقِيَّةِ. كُلَّ يَوْمٍ يُكَيِّرُ الكَذِبَ وَالْإِغْصَابَ، وَيَقْطَعُونَ مَعَ أَشْتَوَ عَهْدًا، وَالزَّيْتُ إِلَى مِصْرَ يُجْلَبُ.
- <sup>2</sup> فَلِلرَّبِّ خِصَامٌ مَعَ يَهُودَا، وَهُوَ مُزْمِعٌ أَنْ يُعَاقِبَ يَعْقوبَ بِحَسَبِ طَرِيقِهِ. بِحَسَبِ أَعْمَالِهِ يَزُدُّ عَلَيْهِ.
- <sup>3</sup> «فِي الْبَطْنِ قَبْضٌ بِعَقَبِ أَخِيهِ، وَبِقُوَّتِهِ جَاهَدَ مَعَ اللَّهِ.
- <sup>4</sup> جَاهَدَ مَعَ الْمَلَائِكَةِ وَغَلَبَ. بَكَى وَاسْتَرْحَمَهُ. وَجَدَهُ فِي بَيْتِ إِيْلَ وَهَنًا تَكَلَّمَ مَعًا.
- <sup>5</sup> وَالرَّبُّ إِلَهُ الْجُنُودِ يَهُوَهُ اسْمُهُ.
- <sup>6</sup> وَأَنْتَ فَارِجٌ إِلَى إِلَهِكَ. إِحْفَظِ الرَّحْمَةَ وَالْحَقَّ، وَانْتَظِرْ إِلَهَكَ دَائِمًا.

- 7 «مِثْلُ الْكَنْعَانِيِّ فِي يَدِهِ مَوَازِينُ الْعِشْنِ. يُجِبُّ أَنْ يَظْلَمَ.
- 8 فَقَالَ أَفْرَايِمُ: إِنِّي صِرْتُ غَنِيًّا. وَجَدْتُ لِنَفْسِي ثَرَوَةً. جَمِيعُ أَتْعَابِي لَا يَجِدُونَ لِي فِيهَا ذَنْبًا هُوَ خَطِيئَةٌ.
- 9 وَأَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ حَتَّى أَسْكِنَكَ الْخِيَامَ كَأَيَّامِ الْمَوْسِمِ.
- 10 وَكَلَّمْتُ الْأَنْبِيَاءَ وَكَثُرْتُ الرُّؤْيَى، وَبَيَّدَ الْأَنْبِيَاءُ مِثْلُ أَمْثَالًا».
- 11 إِنَّهُمْ فِي جِلْعَادٍ قَدْ صَارُوا إِيْمًا، بَطْلًا لَا غَيْرُ. فِي الْجِلْجَالِ ذَبَحُوا ثِيرَانًا، وَمَذَابِحُهُمْ كُرْجَمٌ فِي أَتْلَامِ الْحَقْلِ.
- 12 وَهَرَبَ يَعْقُوبُ إِلَى صَحْرَاءِ أَرَامَ، وَخَدَمَ إِسْرَائِيلَ لِأَجْلِ امْرَأَةٍ، وَلِأَجْلِ امْرَأَةِ رَعَى.
- 13 وَبَنِيَّ أَصْعَدَ الرَّبُّ إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ، وَبَنِيَّ خُفِظَ.
- 14 أَغَاطَهُ إِسْرَائِيلُ بِمَرَارَةٍ، فَيَتْرُكُ دِمَاءَهُ عَلَيْهِ، وَيَرُدُّ سَيْدَهُ عَارَهُ عَلَيْهِ.

### هوشع 13

#### غضب الله على إسرائيل

- 1 لَمَّا تَكَلَّمَ أَفْرَايِمُ بِرَعْدَةٍ، تَرَفَّعَ فِي إِسْرَائِيلَ. وَلَمَّا أَثِمَ بِبَعْلِ مَاتَ.
- 2 وَالْآنَ يَزْدَادُونَ خَطِيئَةً، وَيَصْنَعُونَ لَأَنْفُسِهِمْ تَمَاثِيلَ مَسْبُوكَةً مِنْ فِضَّتِهِمْ، أَصْنَامًا بِخَذَاقَتِهِمْ، كُلُّهَا عَمَلُ الصَّنَاعِ.
- عنها هُمْ يَقُولُونَ: «ذَايَحُو النَّاسُ يُقْتَلُونَ الْعُجُولَ».
- 3 لِذَلِكَ يَكُونُونَ كَسَحَابِ الصُّبْحِ، وَكَالْنَدَى الْمَاضِي بَاكِرًا. كَعُصَافَةٍ تُخَطَفُ مِنَ الْبَيْدَرِ، وَكَدُخَانٍ مِنَ الْكُوفَةِ.
- 4 «وَأَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، وَالْهَاءُ سِوَايَ لَسْتُ تَعْرِفُ، وَلَا مُخْلَصَ غَيْرِي.
- 5 أَنَا عَرَفْتُكَ فِي الْبَرِّيَّةِ فِي أَرْضِ الْعَطَشِ.
- 6 لَمَّا رَعَوْا شَبِعُوا. شَبِعُوا وَارْتَفَعَتْ قُلُوبُهُمْ، لِذَلِكَ نَسَوْنِي.
- 7 «فَاكُونُ لَهُمْ كَأَسَدٍ. أَرْصُدُ عَلَى الطَّرِيقِ كَنَمِرٍ.
- 8 أَصْدِمُهُمْ كَذَبَةٍ مُثْكَلٍ، وَأَشْقُ شَعَافَ قَلْبِهِمْ، وَأَكْلُهُمْ هُنَاكَ كَلْبَوَةً. يُمَزَّقُهُمْ وَحَشَى الْبَرِّيَّةِ.
- 9 «هَلَاكَكَ يَا إِسْرَائِيلُ أَنْتَ عَلَيَّ، عَلَى عَوْنِكَ.
- 10 فَأَيْنَ هُوَ مَلِكُكَ حَتَّى يُخَلِّصَكَ فِي جَمِيعِ مُدُنِكَ؟ وَفَضَائِكَ حَيْثُ قُلْتُ: أَعْطِنِي مَلِكًا وَرُؤَسَاءَ؟
- 11 أَنَا أَعْطَيْتُكَ مَلِكًا بِغَضَبِي وَأَخَذْتُهُ بِسَخَطِي.
- 12 «إِنَّمَا أَفْرَايِمُ مَصْرُورٌ. خَطِيئَتُهُ مَكْنُوزَةٌ.
- 13 مَخَاضُ الْوَالِدَةِ يَأْتِي عَلَيْهِ. هُوَ ابْنٌ غَيْرُ حَكِيمٍ، إِذْ لَمْ يَقِفْ فِي الْوَقْتِ فِي مَوْلِدِ الْبَنِينَ.
- 14 «مِنْ يَدِ الْهَاسِيَةِ أَفْدِيَهُمْ. مِنَ الْمَوْتِ أَخْلَصُهُمْ. أَيْنَ أَوْبَاؤُكَ يَا مَوْتُ؟ أَيْنَ شَوْكَتُكَ يَا هَاسِيَةٌ؟ تَخْتَفِي النَّدَامَةُ عَنْ غِيَّتِي».
- 15 وَإِنْ كَانَ مُثْمَرًا بَيْنَ إِخْوَةٍ، تَأْتِي رِيحُ شَرْقِيَّةٍ، رِيحُ الرَّبِّ طَالِعَةٌ مِنَ الْقَفْرِ فَتَجِفُّ عَيْنُهُ وَيَبْيَسُ يَنْبُوغُهُ. هِيَ تَنْهَبُ كَنْزَ كُلِّ مَتَاعٍ شَهِيٍّ.
- 16 تُجَازِي السَّامِرَةَ لِأَنَّهَا قَدْ تَمَرَّدَتْ عَلَى إِلَهِهَا. بِالسَّيْفِ يَسْقُطُونَ. تُحْطَمُ أَطْفَالُهُمْ، وَالْحَوَامِلُ تُشَقُّ.

### هوشع 14

#### التوبة لتأتي البركة

- 1 ارْجِعْ يَا إِسْرَائِيلُ إِلَى الرَّبِّ إِلَهُكَ، لِأَنَّكَ قَدْ تَعَثَّرْتَ بِإِثْمِكَ.



- <sup>2</sup> خُذُوا مَعَكُمْ كَلَامًا وَارْجِعُوا إِلَى الرَّبِّ. قُولُوا لَهُ: «ارْفَعْ كُلَّ إِثْمٍ وَقَبِلْ حَسَنًا، فَتُقَدِّمَ عُجُولَ شِفَاهِنَا.
- <sup>3</sup> لَا يَخْلُصُنَا أَشْتُورُ. لَا نَرْكَبُ عَلَى الْخَيْلِ، وَلَا نَقُولُ أَيْضًا لِعَمَلِ أَيْدِينَا: آلِهَتُنَا. إِنَّهُ بِكَ يُرَحَّمُ الْيَتِيمُ».
- <sup>4</sup> «أَنَا أَشْفِي ارْتِدَادَهُمْ. أُحِبُّهُمْ فَضْلًا، لِأَنَّ غَضَبِي قَدْ ارْتَدَّ عَنْهُ.
- <sup>5</sup> أَكُونُ لِإِسْرَائِيلَ كَالنَّدَى. يُزْهِرُ كَالسَّوْسَنِ، وَيَضْرِبُ أُصُولُهُ كَلُبْنَانَ.
- <sup>6</sup> تَمْتَدُّ خَرَاعِيْبُهُ، وَيَكُونُ بِهَاوُهُ كَالزَّيْتُونَةِ، وَلَهُ رَائِحَةُ كَلْبْنَانَ.
- <sup>7</sup> يَعُودُ السَّاكِنُونَ فِي ظِلِّهِ يُحْيُونَ جَنْطَةً وَيُزْهِرُونَ كَجَفْنَةٍ. يَكُونُ ذِكْرُهُمْ كَخَمْرِ لُبْنَانَ.
- <sup>8</sup> يَقُولُ أَفْرَايِمُ: مَا لِي أَيْضًا وَلِلْأَصْنَامِ؟ أَنَا قَدْ أُجِبْتُ فَأَلَا حِطَّةُ. أَنَا كَسَرَوْتُ خَضْرَاءَ. مِنْ قِبَلِي يَوْجَدُ ثَمَرُكَ».
- <sup>9</sup> مَنْ هُوَ حَكِيمٌ حَتَّى يَفْهَمَ هَذِهِ الْأُمُورَ، وَفَهِيمٌ حَتَّى يَعْرِفَهَا! فَإِنَّ طُرُقَ الرَّبِّ مُسْتَقِيمَةٌ، وَالْأَبْرَارَ يَسْلُكُونَ فِيهَا، وَأَمَّا الْمُنَافِقُونَ فَيَعْتَرُونَ فِيهَا.

## يوئيل

### يوئيل 1

<sup>1</sup>قَوْلُ الرَّبِّ الَّذِي صَارَ إِلَى يُوئِيلَ بْنِ فَثُوئِيلَ:

#### غزو الجراد

- <sup>2</sup>إِسْمَعُوا هَذَا أَيُّهَا الشُّيُوخُ، وَأَصْغُوا يَا جَمِيعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ! هَلْ حَدَّثَ هَذَا فِي أَيَّامِكُمْ، أَوْ فِي أَيَّامِ آبَائِكُمْ؟  
<sup>3</sup>أَخْبِرُوا بَنِيَكُمْ عَنْهُ، وَبَنُوكُمْ بَنِيَهُمْ، وَبَنُوهُمْ دَوْرًا آخَرَ.  
<sup>4</sup>فَضْلَةُ الْقَمْصِ أَكَلَهَا الزَّحَّافُ، وَفَضْلَةُ الزَّحَّافِ أَكَلَهَا الْغَوَّاءُ، وَفَضْلَةُ الْغَوَّاءِ أَكَلَهَا الطَّيَّارُ.  
<sup>5</sup>إِصْحُوا أَيُّهَا السَّكَارَى، وَابْكُوا وَوَلُولُوا يَا جَمِيعَ شَارِبِي الْخَمْرِ عَلَى الْعَصِيرِ لِأَنَّهُ انْقَطَعَ عَنْ أَفْوَاهِكُمْ.  
<sup>6</sup>إِذْ قَدْ صَعِدَتْ عَلَى أَرْضِي أُمَّةٌ قَوِيَّةٌ بِلَا عَدَدٍ، أَسْنَانُهَا أَسْنَانُ الْأَسَدِ، وَلَهَا أَضْرَاسُ اللَّبْوَةِ.  
<sup>7</sup>جَعَلَتْ كَرْمَتِي خَرِبَةً وَتِينَتِي مُتَهَشِّمَةً. قَدْ قَشَرَتْهَا وَطَرَحَتْهَا فَابْيَضَّتْ قُضْبَانُهَا.  
<sup>8</sup>نُوحِي يَا أَرْضِي كَعُروسٍ مُؤْتَرِّزَةٍ بِمَسْحٍ مِنْ أَجْلِ بَعْلِ صِبَاهَا.  
<sup>9</sup>انْقَطَعَتِ التَّقْدِيمَةُ وَالسَّكِبُ عَنْ بَيْتِ الرَّبِّ. نَاحَتِ الْكَهَنَةُ خُدَّامَ الرَّبِّ.  
<sup>10</sup>تَلَفَ الْحَقْلُ، نَاحَتِ الْأَرْضُ لِأَنَّهُ قَدْ تَلَفَ الْقَمْحُ، جَفَّ الْمِسْطَارُ، ذَبُلَ الرِّيشُ.  
<sup>11</sup>خَجَلَ الْفَلَاحُونَ، وَلَوَلَّ الْكِرَامُونَ عَلَى الْجَنْطَةِ وَعَلَى الشَّعِيرِ، لِأَنَّهُ قَدْ تَلَفَ حَصِيدُ الْحَقْلِ.  
<sup>12</sup>الْجَفْنَةُ يَبْسُتُ، وَالتَّيْنَةُ ذَبُلَتْ. الرُّمَانَةُ وَالنَّخْلَةُ وَالتُّفَّاحَةُ، كُلُّ أَشْجَارِ الْحَقْلِ يَبْسُتُ. إِنَّهُ قَدْ يَبْسَتِ الْبَهْجَةُ مِنْ بَنِي الْبَشَرِ.

#### دعوة للتوبة

- <sup>13</sup>تَنْطَقُوا وَنُوحُوا أَيُّهَا الْكَهَنَةُ. وَلُولُوا يَا خُدَّامَ الْمَذْبَحِ. ادْخُلُوا بَيْتُوا بِالْمُسُوحِ يَا خُدَّامَ إِلَهِي، لِأَنَّهُ قَدْ امْتَنَعَ عَنْ بَيْتِ إِلَهُكُمْ التَّقْدِيمَةُ وَالسَّكِبُ.  
<sup>14</sup>قَدِّسُوا صَوْمًا. نَادُوا بِاعْتِكَافٍ. اجْمَعُوا الشُّيُوخَ، جَمِيعَ سُكَّانِ الْأَرْضِ إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ وَاصْرُخُوا إِلَى الرَّبِّ.  
<sup>15</sup>أِهْ عَلَى الْيَوْمِ! لِأَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ قَرِيبٌ. يَأْتِي كَخَرَابٍ مِنَ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.  
<sup>16</sup>أَمَّا انْقَطَعَ الطَّعَامُ تُجَاهَ عُيُونِنَا؟ الْفَرْخُ وَالْإِبْتِهَاجُ عَنْ بَيْتِ إِلَهِنَا؟  
<sup>17</sup>عَفَنْتِ الْحُبُوبُ تَحْتَ مَدْرَاهَا. خَلَّتِ الْأَهْرَاءُ. انْهَدَمَتِ الْمَخَازِنُ لِأَنَّهُ قَدْ يَبَسَ الْقَمْحُ.  
<sup>18</sup>كَمْ تَنُّ الْبَهَائِمُ! هَامَتْ قُطْعَانُ الْبَقَرِ لِأَنَّ لَيْسَ لَهَا مَرَعَى. حَتَّى قُطْعَانُ الْعَنَمِ تَفْنَى.  
<sup>19</sup>إِلَيْكَ يَا رَبُّ أَصْرُخُ، لِأَنَّ نَارًا قَدْ أَكَلَتْ مَرَاعِيَ الْبَرِّيَّةِ، وَلَهْيَا أَحْرَقَ جَمِيعَ أَشْجَارِ الْحَقْلِ.  
<sup>20</sup>حَتَّى بَهَائِمِ الصَّحَرَاءِ تَنْظُرُ إِلَيْكَ، لِأَنَّ جَدَاوِلَ الْمِيَاهِ قَدْ جَفَّتْ، وَالنَّارُ أَكَلَتْ مَرَاعِيَ الْبَرِّيَّةِ.

### يوئيل 2

#### جيش من الجراد

- <sup>1</sup>اضْرِبُوا بِالْبُوقِ فِي صِهْيُونَ. صَوِّتُوا فِي جَبَلٍ قُدْسِي! لِيَرْتَعِدَ جَمِيعُ سُكَّانِ الْأَرْضِ لِأَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ قَادِمٌ، لِأَنَّهُ قَرِيبٌ:

- <sup>2</sup>يَوْمَ ظَلَامٍ وَقَتَامٍ، يَوْمَ غَيْمٍ وَضَبَابٍ، مِثْلَ الْفَجْرِ مُمْتَدًّا عَلَى الْجِبَالِ. شَعْبٌ كَثِيرٌ وَقَوِيٌّ لَمْ يَكُنْ نَظِيرُهُ مِنْذُ الْأَزَلِ، وَلَا يَكُونُ أَيْضًا بَعْدَهُ إِلَى سِنِي دَوْرٍ فَدَوْرٍ.
- <sup>3</sup>قُدَّامَهُ نَارٌ تَأْكُلُ، وَخَلْفَهُ لَهيبٌ يَحْرِقُ. الْأَرْضُ قُدَّامَهُ كَجَنَّةٍ عَدْنٍ وَخَلْفَهُ قَفَرٌ خَرِبٌ، وَلَا تَكُونُ مِنْهُ نَجَاةٌ.
- <sup>4</sup>كَمَنْظَرِ الْخَيْلِ مَنْظَرُهُ، وَمِثْلِ الْأَفْرَاسِ يَرْكُضُونَ.
- <sup>5</sup>كَصَرِيفِ الْمَرْكَبَاتِ عَلَى رُؤُوسِ الْجِبَالِ يَثْبُونُ. كَزَفِيرِ لَهيبِ نَارٍ تَأْكُلُ قَشًّا. كَقَوْمٍ أَقْوِيَاءَ مُصْطَفَيْنَ لِلْقِتَالِ.
- <sup>6</sup>مِنْهُ تَرْتَعِدُ الشُّعُوبُ. كُلُّ الْوُجُوهِ تَجْمَعُ حُمَرَةً.
- <sup>7</sup>يَجْرُونَ كَأَبْطَالٍ. يَصْعَدُونَ السَّوْرَ كِرْجَالِ الْحَرْبِ، وَيَمْشُونَ كُلُّ وَاحِدٍ فِي طَرِيقِهِ، وَلَا يُغَيِّرُونَ سُبُلَهُمْ.
- <sup>8</sup>وَلَا يُزَاحِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. يَمْشُونَ كُلُّ وَاحِدٍ فِي سَبِيلِهِ، وَبَيْنَ الْأَسْلِحَةِ يَقَعُونَ وَلَا يَنْكَسِرُونَ.
- <sup>9</sup>يَتَرَاكُضُونَ فِي الْمَدِينَةِ. يَجْرُونَ عَلَى السَّوْرِ. يَصْعَدُونَ إِلَى الْبُيُوتِ. يَدْخُلُونَ مِنَ الْكَوَى كَاللِّصِّ.
- <sup>10</sup>قُدَّامَهُ تَرْتَعِدُ الْأَرْضُ وَتَرْجُفُ السَّمَاءُ. الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يُظْلِمَانِ، وَالنُّجُومُ تَحْجُزُ لِمَعَانِهَا.
- <sup>11</sup>وَالرَّبُّ يُعْطِي صَوْتَهُ أَمَامَ جَيْشِهِ. إِنَّ عَسْكَرَهُ كَثِيرٌ جِدًّا. فَإِنَّ صَانِعَ قَوْلِهِ قَوِيٌّ، لِأَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ عَظِيمٌ وَمَخُوفٌ جِدًّا، فَمَنْ يُطِيقُهُ؟

#### مزقوا قلوبكم

- <sup>12</sup>«وَلَكِنِ الْآنَ، يَقُولُ الرَّبُّ، ارْجِعُوا إِلَيَّ بِكُلِّ قُلُوبِكُمْ، وَبِالصَّوْمِ وَالْبُكَاءِ وَالنُّوحِ.
- <sup>13</sup>وَمَزَقُوا قُلُوبَكُمْ لَا ثِيَابَكُمْ». وَارْجِعُوا إِلَى الرَّبِّ إِلَهُكُمْ لِأَنَّهُ رَوْفٌ رَحِيمٌ، بَطِيءُ الْغَضَبِ وَكَثِيرُ الرَّأْفَةِ وَيَنْدَمُ عَلَى الشَّرِّ.
- <sup>14</sup>لَعَلَّهُ يَرْجِعُ وَيَنْدَمُ، فَيُبْقِيَ وَرَاءَهُ بَرَكَاتٍ، تَقْدِمَةً وَسَكِينًا لِلرَّبِّ إِلَهُكُمْ.
- <sup>15</sup>إِضْرِبُوا بِالْبُوقِ فِي صِهْيُونَ. قَدِّسُوا صَوْمًا. نَادُوا بِاعْتِكَافٍ.
- <sup>16</sup>اجْمَعُوا الشَّعْبَ. قَدِّسُوا الْجَمَاعَةَ. احْتَشِدُوا الشُّيُوخَ. اجْمَعُوا الْأَطْفَالَ وَارْضِعِي النَّدَى. لِيَخْرُجَ الْعَرِيسُ مِنْ مَخْدَعِهِ وَالْعَرُوسُ مِنْ حَجَلَتِهَا.
- <sup>17</sup>لِيَبْكِيَ الْكَهَنَةُ خُدَّامَ الرَّبِّ بَيْنَ الرِّوَاقِ وَالْمَذْبَحِ، وَيَقُولُوا: «أَشْفِقْ يَا رَبُّ عَلَى شَعْبِكَ، وَلَا تُسَلِّمْ مِيرَاثَكَ لِلْعَارِ حَتَّى تَجْعَلَهُمُ الْأُمَمَ مَثَلًا. لِمَاذَا يَقُولُونَ بَيْنَ الشُّعُوبِ: أَيْنَ إِلَهُهُمْ؟».

#### استجابة الرب

- <sup>18</sup>فَيَعَارُ الرَّبُّ لِأَرْضِهِ وَيَرْقُ لِشَعْبِهِ.
- <sup>19</sup>وَيُجِيبُ الرَّبُّ وَيَقُولُ لِشَعْبِهِ: «هَآنَذَا مُرْسِلٌ لَكُمْ قَمَحًا وَمِسْطَارًا وَزَيْتًا لِتَشْبَعُوا مِنْهَا، وَلَا أَجْعَلُكُمْ أَيْضًا عَارًا بَيْنَ الْأُمَمِ.
- <sup>20</sup>وَالشِّمَالِي أُبْعِدُهُ عَنْكُمْ، وَأَطْرُدُهُ إِلَى أَرْضٍ نَاشِئَةٍ وَمُقْفَرَةٍ. مُقَدِّمَتُهُ إِلَى الْبَحْرِ الشَّرْقِيِّ، وَسَاقَتُهُ إِلَى الْبَحْرِ الْعَرَبِيِّ، فَيَصْعَدُ نَتْنُهُ، وَتَطْلُعُ زُهْمَتُهُ، لِأَنَّهُ قَدْ تَصَلَّفَ فِي عَمَلِهِ».
- <sup>21</sup>لَا تَخَافِي أَيْتُهَا الْأَرْضُ. ابْتَهِجِي وَافْرَحِي لِأَنَّ الرَّبَّ يُعْظِمُ عَمَلَهُ.
- <sup>22</sup>لَا تَخَافِي يَا بَهَائِمَ الصَّحَرَاءِ، فَإِنَّ مَرَاعِيَ الْبَرِّيَّةِ تَنْبُتُ، لِأَنَّ الْأَشْجَارَ تَحْمِلُ ثَمَرَهَا، وَالتَّيْنَةُ وَالْكَرْمَةُ تُعْطِيَانِ قُوَّتَهُمَا.
- <sup>23</sup>وَيَا بَنِي صِهْيُونَ، ابْتَهِجُوا وَافْرَحُوا بِالرَّبِّ إِلَهُكُمْ، لِأَنَّهُ يُعْطِيكُمْ الْمَطَرَ الْمُبَكَّرَ عَلَى حَقِّهِ، وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ مَطَرًا مُبَكَّرًا وَمُتَأَخِّرًا فِي أَوَّلِ الْوَقْتِ،
- <sup>24</sup>فَتَمْلَأُ الْبَيَادِرُ حِنْطَةً، وَتَقِيضُ حِيَاضُ الْمَعَاصِرِ خَمْرًا وَزَيْتًا.
- <sup>25</sup>«وَأَعْوِضُ لَكُمْ عَنِ السِّنِينَ الَّتِي أَكَلَهَا الْجَرَادُ، الْغَوَغَاءُ وَالطَّيَّارُ وَالْقَمَصُّ، جَيْشِي الْعَظِيمُ الَّذِي أَرْسَلْتُهُ عَلَيْكُمْ.

<sup>26</sup>فَتَأْكُلُونَ أَكْلًا وَتَشْبَعُونَ وَتُسَبِّحُونَ اسْمَ الرَّبِّ إِلَهُكُمُ الَّذِي صَنَعَ مَعَكُمْ عَجَبًا، وَلَا يَخْزَى شَعْبِي إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>27</sup>وَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا فِي وَسْطِ إِسْرَائِيلَ، وَأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمُ وَلَيْسَ غَيْرِي. وَلَا يَخْزَى شَعْبِي إِلَى الْأَبَدِ.

### يوم الرب

<sup>28</sup>«وَيَكُونُ بَعْدَ ذَلِكَ أَنِّي أَسْكُبُ رُوحِي عَلَى كُلِّ بَشَرٍ، فَيَتَنَبَّأُ بَنُوكُمْ وَبَنَاتُكُمْ، وَيَحْلُمُ شُبُوحُكُمْ أَحْلَامًا، وَيَرَى شَبَابُكُمْ رُؤًى.

<sup>29</sup>وَعَلَى الْعَبِيدِ أَيْضًا وَعَلَى الْإِمَاءِ أَسْكُبُ رُوحِي فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ،

<sup>30</sup>وَأُعْطِي عَجَانِبَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، دَمًا وَنَارًا وَأَعْمِدَةً دُخَانٍ.

<sup>31</sup>تَتَحَوَّلُ الشَّمْسُ إِلَى ظِلْمَةٍ، وَالْقَمَرُ إِلَى دَمٍ قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ يَوْمُ الرَّبِّ الْعَظِيمِ الْمَخُوفِ.

<sup>32</sup>وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ مَنْ يَدْعُو بِاسْمِ الرَّبِّ يَنْجُو. لِأَنَّهُ فِي جَبَلِ صِهْيُونَ وَفِي أُورُشَلِيمَ تَكُونُ نَجَاةٌ، كَمَا قَالَ الرَّبُّ. وَبَيْنَ الْبَاقِينَ مَنْ يَدْعُوهُ الرَّبُّ.

### يوئيل 3

#### دينونة الأمم

<sup>1</sup>«لِأَنَّهُ هَذَا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، عِنْدَمَا أُرْدُ سَبْيَ يَهُوذَا وَأُورُشَلِيمَ،

<sup>2</sup>أَجْمَعُ كُلَّ الْأُمَمِ وَأُنْزِلُهُمْ إِلَى وَادِي يَهُوشَافَاطَ، وَأَحَاكِمُهُمْ هُنَاكَ عَلَى شَعْبِي وَمِيرَاثِي إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ بَدَّدُوهُمْ بَيْنَ الْأُمَمِ وَقَسَمُوا أَرْضِي،

<sup>3</sup>وَالْقَوْمَا قُرْعَةً عَلَى شَعْبِي، وَأَعْطَوْا الصَّبِيَّ بَزَانِيَّةً، وَبَاعُوا الْبِنْتَ بِخَمْرِ لِيَشْرَبُوا.

<sup>4</sup>«وَمَاذَا أَتُنْتَنِّي لِي يَا صُورُ وَصِيدُونُ وَجَمِيعُ دَائِرَةِ فِلِسْطِينَ؟ هَلْ تُكَافِئُونَنِي عَنِ الْعَمَلِ، أَمْ هَلْ تَصْنَعُونَ بِي شَيْئًا؟ سَرِيعًا بِالْعَجَلِ أُرْدُ عَمَلَكُمْ عَلَى رُؤُوسِكُمْ.

<sup>5</sup>لَأَتَّكُمُ أَخَذْتُمْ فَضَّتِي وَذَهَبِي، وَأَدْخَلْتُمْ نَفَائِسي الْجِدَّةَ إِلَى هَيَاكِلِكُمْ.

<sup>6</sup>وَبِعْتُمْ بَنِي يَهُوذَا وَبَنِي أُورُشَلِيمَ لِبَنِي الْيَاوَانِيِّينَ لِكَيْ تُبْعِدُوهُمْ عَنْ تُخُومِهِمْ.

<sup>7</sup>هَآنَذَا أَنْهَضُهُمْ مِنَ الْمَوْضِعِ الَّذِي بَعَثْتُمُوهُمْ إِلَيْهِ، وَأُرْدُ عَمَلَكُمْ عَلَى رُؤُوسِكُمْ.

<sup>8</sup>وَأَبِيعُ بَنِيكُمْ وَبَنَاتِكُمْ بِيَدِ بَنِي يَهُوذَا لِيَبِيعَهُمْ لِلسَّبَائِيِّينَ، لِأُمَةٍ بَعِيدَةٍ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ تَكَلَّمَ.

<sup>9</sup>نَادُوا بِهِذَا بَيْنَ الْأُمَمِ. قَدِّسُوا حَرْبًا. أَنْهَضُوا الْأَبْطَالَ. لِيَتَقَدَّمَ وَيَصْعَدَ كُلُّ رِجَالِ الْحَرْبِ.

<sup>10</sup>إِطْبَعُوا سِكَّاتِكُمْ سُيُوفًا، وَمَنَاجِلُكُمْ رِمَاحًا. لِيَقُلَّ الضَّعِيفُ: «بَطَلٌ أَنَا!»

<sup>11</sup>أَسْرِعُوا وَهَلِّمُوا يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ وَاجْتَمِعُوا. إِلَى هُنَاكَ أَنْزِلْ يَا رَبُّ أَبْطَالَكَ.

<sup>12</sup>«تَنْهَضُ وَتَصْعَدُ الْأُمَمُ إِلَى وَادِي يَهُوشَافَاطَ، لِأَنِّي هُنَاكَ أَجْلِسُ لِأَحَاكِمَ جَمِيعَ الْأُمَمِ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ.

<sup>13</sup>أَرْسَلُوا الْمَنْجَلَ لِأَنَّ الْحَصِيدَ قَدْ نَضَجَ. هَلِّمُوا دُوسُوا لِأَنَّهُ قَدْ امْتَلَأَتِ الْمِعْصَرَةُ. فَاضَتْ الْحِيَاضُ لِأَنَّ شَرَّهُمْ كَثِيرٌ».

<sup>14</sup>جَمَاهِيرُ جَمَاهِيرٍ فِي وَادِي الْقَضَاءِ، لِأَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ قَرِيبٌ فِي وَادِي الْقَضَاءِ.

<sup>15</sup>الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يَظْلُمَانِ، وَالنُّجُومُ تَحْجُزُ لَمَعَانَهَا.

<sup>16</sup>وَالرَّبُّ مِنْ صِهْيُونَ يُزْجِرُ، وَمِنْ أُورُشَلِيمَ يُعْطِي صَوْتَهُ، فَتَرْجُفُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ. وَلَكِنَّ الرَّبَّ مَلَجًا لَشَعْبِهِ، وَحِصْنٌ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>17</sup>«فَتَعْرِفُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمُ، سَاكِنًا فِي صِهْيُونَ جَبَلٍ قُدْسِي. وَتَكُونُ أُورُشَلِيمُ مُقَدَّسَةً وَلَا يَجْتَازُ فِيهَا الْأَعَاجِمُ فِي مَا بَعْدَ.

### بركات لشعب الله

<sup>18</sup> «ويكون في ذلك اليوم أن الجبال تقطر عصيراً، والتلال تفيض لبناً، وجميع ينابيع يهوذا تفيض ماءً، ومن بيت الرب يخرج ينبوع ويسقي وادي السنط.

<sup>19</sup> مصر تصير خراباً، وأدوم تصير فقراً خرباً، من أجل ظلمهم لبني يهوذا الذين سفكوا دمًا بريئاً في أرضهم.

<sup>20</sup> ولكن يهوذا تسكن إلى الأبد، وأورشليم إلى دورٍ فدورٍ.

<sup>21</sup> وأبرئ دمهم الذي لم أبرئه، والرب يسكن في صهيون».

## عاموس

### عاموس 1

<sup>1</sup> أقوال عاموس الذي كان بين الرعاة من تقوع التي رآها عن إسرائيل، في أيام غزياً ملك يهوذا، وفي أيام يربعام بن يواش ملك إسرائيل، قبل الزلزلة بسنتين.  
<sup>2</sup> فقال: «إن الرب يزجر من صهيون، ويعطي صوته من أورشليم، فتتوخ مراعي الرعاة ويبيس رأس الكرمل».

#### دينونة الشعوب المجاورة لإسرائيل

<sup>3</sup> هكذا قال الرب: «من أجل ذنوب دمشق الثلاثة والأربعة لا أرجع عنه، لأنهم داسوا جلعاد بنوارج من حديد.  
<sup>4</sup> فأرسل نارا على بيت حزائيل فتأكل قصور بنهدد.  
<sup>5</sup> وأكسر مغلاق دمشق، وأقطع الساكن من بقعة أون، وماسك القضيب من بيت عدن، ويصبى شعب أرام إلى قبر، قال الرب».  
<sup>6</sup> هكذا قال الرب: «من أجل ذنوب غزة الثلاثة والأربعة لا أرجع عنه، لأنهم سبوا سبياً كاملاً لكي يسلموه إلى أدوم.  
<sup>7</sup> فأرسل نارا على سور غزة فتأكل قصورها.  
<sup>8</sup> وأقطع الساكن من أشدود، وماسك القضيب من أشقلون، وأرد يدي على عقرون، فتهلك بقية الفلسطينيين، قال السيد الرب».  
<sup>9</sup> هكذا قال الرب: «من أجل ذنوب صور الثلاثة والأربعة لا أرجع عنه، لأنهم سلموا سبياً كاملاً إلى أدوم، ولم يذكروا عهد الإخوة.  
<sup>10</sup> فأرسل نارا على سور صور فتأكل قصورها».  
<sup>11</sup> هكذا قال الرب: «من أجل ذنوب أدوم الثلاثة والأربعة لا أرجع، لأنه تبع بالسيف أخاه، وأفسد مراحمه، وغضبته إلى الدهر يفترس، وسخطه يحفظه إلى الأبد.  
<sup>12</sup> فأرسل نارا على تيمان فتأكل قصور بصرة».  
<sup>13</sup> هكذا قال الرب: «من أجل ذنوب بني عمون الثلاثة والأربعة لا أرجع عنه، لأنهم شقوا حوامل جلعاد لكي يوسعوا تخومهم.  
<sup>14</sup> فأضرم نارا على سور ربة فتأكل قصورها. بجلبه في يوم القتال، بنوء في يوم الزوبعة.  
<sup>15</sup> ويمضي ملكهم إلى السبي هو ورؤساؤه جميعاً، قال الرب».

### عاموس 2

<sup>1</sup> هكذا قال الرب: «من أجل ذنوب مواب الثلاثة والأربعة لا أرجع عنه، لأنهم أحرقوا عظام ملك أدوم كلساً.  
<sup>2</sup> فأرسل نارا على مواب فتأكل قصور قريوت، ويموت مواب بضجيج، بجلبه، بصوت البوق.  
<sup>3</sup> وأقطع القاضي من وسطها، وأقتل جميع رؤسائها معه، قال الرب».  
<sup>4</sup> هكذا قال الرب: «من أجل ذنوب يهوذا الثلاثة والأربعة لا أرجع عنه، لأنهم رقصوا ناموس الله ولم يحفظوا فرائضه، وأضلتهم أكاديبهم التي سار أبائهم وراءها.  
<sup>5</sup> فأرسل نارا على يهوذا فتأكل قصور أورشليم».

### دينونة إسرائيل

- <sup>6</sup> هكذا قال الربُّ: «مِنْ أَجْلِ ذُنُوبِ إِسْرَائِيلَ الثَّلَاثَةِ وَالْأَرْبَعَةِ لَا أَرْجِعُ عَنْهُ، لِأَنَّهُمْ بَاعُوا الْبَارَّ بِالْفِضَّةِ، وَالبَائِسَ لِأَجْلِ نَعْلَيْنِ.
- <sup>7</sup> الَّذِينَ يَتَهَمَّمُونَ ثُرَابَ الْأَرْضِ عَلَى رُؤُوسِ الْمَسَاكِينِ، وَيَصُدُّونَ سَبِيلَ الْبَائِسِينَ، وَيَذْهَبُ رَجُلٌ وَأَبُوهُ إِلَى صَبِيَّةٍ وَاحِدَةٍ حَتَّى يُدْتَيسُوا اسْمَ قُدْسِي.
- <sup>8</sup> وَيَتَمَدَّدُونَ عَلَى ثِيَابٍ مَرَهُونَةٍ بِجَانِبِ كُلِّ مَذْبَحٍ، وَيَشْرَبُونَ خَمْرَ الْمُعَرِّمِينَ فِي بَيْتِ إِلَهَتِهِمْ.
- <sup>9</sup> «وَأَنَا قَدْ أَبَدْتُ مِنْ أَمَامِهِمُ الْأُمُورِيَّ الَّذِي قَامَتْهُ مِثْلُ قَامَةِ الْأَرزِ، وَهُوَ قَوِيٌّ كَالْبَلَوِطِ. أَبَدْتُ ثَمَرَهُ مِنْ فَوْقِ، وَأَصُولَهُ مِنْ تَحْتِ.
- <sup>10</sup> وَأَنَا أَصْعَدْتُكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ وَسِرْتُ بِكُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً لَتَرْتَوْا أَرْضَ الْأُمُورِيِّ.
- <sup>11</sup> وَأَقَمْتُ مِنْ بَنِيكُمْ أَنْبِيَاءَ، وَمِنْ فِتْيَانِكُمْ نَذِيرِينَ. أَلَيْسَ هَكَذَا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، يَقُولُ الرَّبُّ؟
- <sup>12</sup> لَكُنْكُمْ سَقِيْتُمْ النَّذِيرِينَ خَمْرًا، وَأَوْصَيْتُمْ الْأَنْبِيَاءَ قَاتِلِينَ: لَا تَتَنَبَّأُوا.
- <sup>13</sup> «هَآنَذَا أَضْغَطُ مَا تَحْتَكُمْ كَمَا تَضْغَطُ الْعَجَلَةُ الْمَلَأَتُهُ جِزْمًا.
- <sup>14</sup> وَيَبِيدُ الْمَنَاصُ عَنِ السَّرِيعِ، وَالْقَوِيُّ لَا يُشَدِّدُ قُوَّتَهُ، وَالْبَطَلُ لَا يُنْجِي نَفْسَهُ،
- <sup>15</sup> وَمَاسِكُ الْقَوْسِ لَا يَتَنَبَّئُ، وَسَرِيعُ الرَّجَلَيْنِ لَا يَنْجُو، وَرَاكِبُ الْخَيْلِ لَا يُنْجِي نَفْسَهُ.
- <sup>16</sup> وَالْقَوِيُّ الْقَلْبِ بَيْنَ الْأَبْطَالِ يَهْرُبُ غُرْيَانًا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ».

### عاموس 3

#### استدعاء الشهود ضد إسرائيل

- <sup>1</sup> اِسْمَعُوا هَذَا الْقَوْلَ الَّذِي تَكَلَّمَ بِهِ الرَّبُّ عَلَيْكُمْ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، عَلَى كُلِّ الْقَبِيلَةِ الَّتِي أَصْعَدْتُهَا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ قَائِلًا:
- <sup>2</sup> «إِيَّاكُمْ فَقَطْ عَرَفْتُ مِنْ جَمِيعِ قَبَائِلِ الْأَرْضِ، لِذَلِكَ أَعَاقِبُكُمْ عَلَى جَمِيعِ ذُنُوبِكُمْ».
- <sup>3</sup> هَلْ يَسِيرُ اثْنَانِ مَعًا إِنْ لَمْ يَتَوَاعَدَا؟
- <sup>4</sup> هَلْ يُزْمَجِرُ الْأَسَدُ فِي الْوَعْرِ وَلَيْسَ لَهُ فَرِيْسَةٌ؟ هَلْ يُعْطَى شِبْلُ الْأَسَدِ زَنْبِيرُهُ مِنْ خَدْرِهِ إِنْ لَمْ يَخْطَفْ؟
- <sup>5</sup> هَلْ يَسْقُطُ عُصْفُورٌ فِي فَحِّ الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ شَرَكٌ؟ هَلْ يُرْفَعُ فَحٌّ عَنِ الْأَرْضِ وَهُوَ لَمْ يُمَسِّكْ شَيْئًا؟
- <sup>6</sup> أَمْ يُضْرَبُ بِالْبُوقِ فِي مَدِينَةٍ وَالشَّعْبُ لَا يَرْتَعِدُ؟ هَلْ تَحْدُثُ بَلِيَّةٌ فِي مَدِينَةٍ وَالرَّبُّ لَمْ يَصْنَعْهَا؟
- <sup>7</sup> إِنْ السَّيِّدُ الرَّبُّ لَا يَصْنَعُ أَمْرًا إِلَّا وَهُوَ يُعْلِنُ سِرَّهُ لِعَبِيدِهِ الْأَنْبِيَاءِ.
- <sup>8</sup> الْأَسَدُ قَدْ زَمَجَرَ، فَمَنْ لَا يَخَافُ؟ السَّيِّدُ الرَّبُّ قَدْ تَكَلَّمَ، فَمَنْ لَا يَتَنَبَّأُ؟
- <sup>9</sup> نَادُوا عَلَى الْقُصُورِ فِي أَشْدُودَ، وَعَلَى الْقُصُورِ فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَقُولُوا: «اجْتَمِعُوا عَلَى جِبَالِ السَّامِرَةِ وَانظُرُوا شَعْبًا عَظِيمًا فِي وَسْطِهَا وَمَظَالِمَ فِي دَاجِلِهَا.
- <sup>10</sup> فَإِنَّهُمْ لَا يَعْرِفُونَ أَنْ يَصْنَعُوا الْإِسْتِقَامَةَ، يَقُولُ الرَّبُّ. أُولَئِكَ الَّذِينَ يَخْزَنُونَ الظُّلْمَ وَالْإِغْتِصَابَ فِي قُصُورِهِمْ.
- <sup>11</sup> لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: ضَيْقٌ حَتَّى فِي كُلِّ نَاحِيَةٍ مِنَ الْأَرْضِ، فَيُنْزِلُ عَنْكَ عِزُّكَ وَتَنْهَبُ قُصُورُكَ».
- <sup>12</sup> هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «كَمَا يَنْزِعُ الرَّاعِي مِنْ فَمِ الْأَسَدِ كُرَاعَيْنِ أَوْ قِطْعَةً أُذُنٍ، هَكَذَا يُنْتَزَعُ بَنُو إِسْرَائِيلَ الْجَالِسُونَ فِي السَّامِرَةِ فِي زَاوِيَةِ السَّرِيرِ وَعَلَى دِمَقْسِ الْفِرَاشِ!
- <sup>13</sup> اِسْمَعُوا وَاشْهَدُوا عَلَى بَيْتِ يَعْقُوبَ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ إِلَهُ الْجُنُودِ.



<sup>14</sup>إِنِّي يَوْمَ مُعَاقِبَتِي إِسْرَائِيلَ عَلَى ذُنُوبِهِ أَعَاقِبُ مَذَابِحَ بَيْتِ إِيْلَ، فَتُقَطَّعُ قُرُونُ الْمَذْبَحِ وَتَسْقُطُ إِلَى الْأَرْضِ.

<sup>15</sup>وَأُضْرِبُ بَيْتَ الشِّتَاءِ مَعَ بَيْتِ الصَّيْفِ، فَتَبِيدُ بُيُوتُ الْعَاجِ، وَتَضْمَحِلُّ الْبُيُوتُ الْعَظِيمَةُ، يَقُولُ الرَّبُّ.

## عاموس 4

### عدم رجوع إسرائيل إلى الله

<sup>1</sup>إِسْمَعِي هَذَا الْقَوْلَ يَا بَقَرَاتِ بَاشَانَ الَّتِي فِي جَبَلِ السَّامِرَةِ، الظَّالِمَةُ الْمَسَاكِينَ، السَّاجِقَةُ الْبَائِسِينَ، الْقَائِلَةُ لِسَادَتِهَا: «هَاتِ لِنَشْرَبِ».

<sup>2</sup>قَدْ أَقْسَمَ السَّيِّدُ الرَّبُّ بِقُدْسِهِ: «هُذَا أَيَّامٌ تَأْتِي عَلَيْكُمْ، يَأْخُذُونَكُمْ بِخَزَائِمٍ، وَدُرَيْتُكُمْ بِشُصُوصِ السَّمَكِ.

<sup>3</sup>وَمِنَ الشَّقَوقِ تَخْرُجَنَّ كُلُّ وَاحِدَةٍ عَلَى وَجْهِهَا، وَتَنْدَفِعَنَّ إِلَى الْحِصْنِ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>4</sup>«هَلُمَّ إِلَى بَيْتِ إِيْلَ، وَأَذْنِبُوا إِلَى الْجُلْجَالِ، وَكَثِّرُوا الذُّنُوبَ، وَأَحْضِرُوا كُلَّ صَبَاحٍ ذَبَائِحَكُمْ، وَكُلَّ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ غُشُورَكُمْ.

<sup>5</sup>وَأَوْقِدُوا مِنَ الْخَمِيرِ تَقْدِمةَ شُكْرِ، وَنَادُوا بَنَوَافِلَ وَسَمِعُوا، لَأَتَّكُمْ هَكَذَا أَحَبِّبْتُكُمْ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ.

<sup>6</sup>«وَأَنَا أَيْضًا أُعْطِيتُكُمْ نَظَافَةَ الْأَسْنَانِ فِي جَمِيعِ مُذْنِكُمْ، وَعَوَزَ الْخُبْزِ فِي جَمِيعِ أَمَاكِنِكُمْ، فَلَمْ تَرْجِعُوا إِلَيَّ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>7</sup>وَأَنَا أَيْضًا مَنَعْتُ عَنْكُمْ الْمَطَرَ إِذْ بَقِيَ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ لِلْحَصَادِ، وَأَمْطَرْتُ عَلَى مَدِينَةٍ وَاحِدَةٍ، وَعَلَى مَدِينَةٍ أُخْرَى لَمْ أَمْطُرْ. أَمْطِرْ عَلَى ضَيْعَةٍ وَاحِدَةٍ، وَالضَّيْعَةُ الَّتِي لَمْ يُمْطَرْ عَلَيْهَا جَفَّتْ.

<sup>8</sup>فَجَالَتْ مَدِينَتَانِ أَوْ ثَلَاثُ إِلَى مَدِينَةٍ وَاحِدَةٍ لِنَشْرَبِ مَاءً وَلَمْ تَشْبَعْ، فَلَمْ تَرْجِعُوا إِلَيَّ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>9</sup>ضَرَبْتُكُمْ بِاللَّفْحِ وَالْيَرْقَانِ. كَثِيرًا مَا أَكَلَ الْقَمَصُ جَنَاتِكُمْ وَكُرُومَكُمْ وَتِينَكُمْ وَزَيْتُونَكُمْ، فَلَمْ تَرْجِعُوا إِلَيَّ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>10</sup>أَرْسَلْتُ بَيْنَكُمْ وَبَاءً عَلَى طَرِيقَةِ مِصْرَ. قَتَلْتُ بِالسَّيْفِ فِتْيَانَكُمْ مَعَ سَبْيِ خَيْلِكُمْ، وَأَصْعَدْتُ نَتْنَ مَحَالِكُمْ حَتَّى إِلَى أَنْوْفِكُمْ، فَلَمْ تَرْجِعُوا إِلَيَّ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>11</sup>أَقْلَبْتُ بَعْضَكُمْ كَمَا قَلَبَ اللَّهُ سَدُومَ وَعَمُورَةَ، فَصِرْتُمْ كَشُعْلَةٍ مُنْتَشِلَةٍ مِنَ الْحَرِيقِ، فَلَمْ تَرْجِعُوا إِلَيَّ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>12</sup>«لِذَلِكَ هَكَذَا أَصْنَعُ بِكُمْ يَا إِسْرَائِيلَ. فَمِنْ أَجْلِ أَنِّي أَصْنَعُ بِكُمْ هَذَا، فَاسْتَعِدَّ لِلِقَاءِ إِلَهِكُمْ يَا إِسْرَائِيلَ».

<sup>13</sup>فَإِنَّهُ هُوَذَا الَّذِي صَنَعَ الْجِبَالَ وَخَلَقَ الرِّيحَ وَأَخْبَرَ الْإِنْسَانَ مَا هُوَ فِكْرُهُ، الَّذِي يَجْعَلُ الْفَجَرَ ظِلَامًا، وَيَمْشِي عَلَى مَشَارِفِ الْأَرْضِ، يَهْوَهُ إِلَهُ الْجُنُودِ اسْمُهُ.

## عاموس 5

### رثاء ودعوة إلى التوبة

<sup>1</sup>إِسْمَعُوا هَذَا الْقَوْلَ الَّذِي أَنَاذِي بِهِ عَلَيْكُمْ، مَرثَاءً يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ:

<sup>2</sup>«سَقَطَتْ عَذْرَاءُ إِسْرَائِيلَ. لَا تَعُودُ تَقُومُ. انْطَرَحَتْ عَلَى أَرْضِهَا لَيْسَ مَنْ يُقِيمُهَا».

<sup>3</sup>لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ: «الْمَدِينَةُ الْخَارِجَةُ بِالْفِ، يَبْقَى لَهَا مِئَةٌ، وَالْخَارِجَةُ بِمِئَةٍ يَبْقَى لَهَا عَشْرَةٌ مِنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ».

<sup>4</sup>لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ: «اطْلُبُوا فَتْحِيؤًا.

<sup>5</sup>وَلَا تَطْلُبُوا بَيْتَ إِيْلَ، وَإِلَى الْجُلْجَالِ لَا تَذْهَبُوا، وَإِلَى بئرِ سِيعٍ لَا تَعْبُرُوا. لِأَنَّ الْجُلْجَالَ تُسَبِّى سَبِيًّا، وَبَيْتَ إِيْلَ تَصِيرُ عَدَمًا».

- <sup>6</sup>أَطْلُبُوا الرَّبَّ فَتَحْيُوا لئَلَّا يَفْتَحَمَ بَيْتَ يوسُفَ كَنَارٍ تُحْرِقُ، وَلَا يَكُونُ مَنْ يُطْفِئُهَا مِنْ بَيْتِ إِيلَ.
- <sup>7</sup>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ يُحَوِّلُونَ الْحَقَّ أَفْسَنْتَيْنَا، وَيُلْقُونَ الْبِرَّ إِلَى الْأَرْضِ.
- <sup>8</sup>الَّذِي صَنَعَ الثُّرَيَّا وَالْجَبَّارَ، وَيُحَوِّلُ ظِلَّ الْمَوْتِ صُبْحًا، وَيُظْلِمُ النَّهَارَ كَاللَّيْلِ. الَّذِي يَدْعُو مِيَاهَ الْبَحْرِ وَيَصُبُّهَا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، يَهْوُهُ اسْمُهُ.
- <sup>9</sup>الَّذِي يُفْلِحُ الْخَرْبَ عَلَى الْقَوِيِّ، فَيَأْتِي الْخَرْبُ عَلَى الْحِصْنِ.
- <sup>10</sup>إِنَّهُمْ فِي الْبَابِ يُبْغِضُونَ الْمُنْذِرَ، وَيَكْرَهُونَ الْمُتَكَلِّمَ بِالصِّدْقِ.
- <sup>11</sup>لِذَلِكَ مِنْ أَجْلِ أَنْتُمْ تَدُوسُونَ الْمَسْكِينَ، وَتَأْخُذُونَ مِنْهُ هَدِيَّةَ قَمْحٍ، بَنَيْتُمْ بُيُوتًا مِنْ حِجَارَةٍ مَنْحُوتَةٍ وَلَا تَسْكُنُونَ فِيهَا، وَغَرَسْتُمْ كَرْوَمًا شَهِيَّةً وَلَا تَشْرَبُونَ خَمْرَهَا.
- <sup>12</sup>لَأَنِّي عَلِمْتُ أَنَّ ذُنُوبَكُمْ كَثِيرَةٌ وَخَطَايَاكُمْ وَافِرَةٌ أَيُّهَا الْمُضَايِقُونَ الْبَارَّ، الْأَخِذُونَ الرِّشْوَةَ، الصَّادُونَ الْبَائِسِينَ فِي الْبَابِ.
- <sup>13</sup>لِذَلِكَ يَصْمُتُ الْعَاقِلُ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ لِأَنَّهُ زَمَانٌ رَدِيءٌ.
- <sup>14</sup>أَطْلُبُوا الْخَيْرَ لَا الشَّرَّ لَكِي تَحْيُوا، فَعَلَى هَذَا يَكُونُ الرَّبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ مَعَكُمْ كَمَا قُلْتُمْ.
- <sup>15</sup>أُبْغِضُوا الشَّرَّ، وَأَجْبُوا الْخَيْرَ، وَثَبَّتُوا الْحَقَّ فِي الْبَابِ، لَعَلَّ الرَّبَّ إِلَهَ الْجُنُودِ يَتَرَأَّفُ عَلَى بَقِيَّةِ يوسُفَ.
- <sup>16</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ: «فِي جَمِيعِ الْأَسْوَاقِ نَحِيبٌ، وَفِي جَمِيعِ الْأَرْقَةِ يَقُولُونَ: آه! آه! وَيَدْعُونَ الْفَلَاحَ إِلَى النَّوْحِ، وَجَمِيعَ عَارِفِي الرِّثَاءِ لِلنَّدْبِ.
- <sup>17</sup>وَفِي جَمِيعِ الْكُرُومِ نَدْبٌ، لِأَنِّي أُعْبِرُ فِي وَسْطِكَ، قَالَ الرَّبُّ».

#### يوم الرب

- <sup>18</sup>وَيْلٌ لِلَّذِينَ يَشْتَهَوْنَ يَوْمَ الرَّبِّ! لِمَاذَا لَكُمْ يَوْمَ الرَّبِّ؟ هُوَ ظِلَامٌ لَا نُورَ.
- <sup>19</sup>كَمَا إِذَا هَرَبَ إِنْسَانٌ مِنْ أَمَامِ الْأَسَدِ فَصَادَقَهُ الدُّبُّ، أَوْ دَخَلَ الْبَيْتَ وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى الْحَائِطِ فَلَدَغَتْهُ الْحَيَّةُ!
- <sup>20</sup>أَلَيْسَ يَوْمَ الرَّبِّ ظِلَامًا لَا نُورًا، وَقَتَامًا وَلَا نُورَ لَهُ؟
- <sup>21</sup>«بَغَضْتُ، كَرِهْتُ أَعْيَادَكُمْ، وَلَسْتُ أَلْتَدُّ بِاعْتِكَافَاتِكُمْ.
- <sup>22</sup>إِنِّي إِذَا قَدَّمْتُ لِي مُحَرِّقَاتِكُمْ وَتَقْدِمَاتِكُمْ لَا أَرْضِي، وَذَبَائِحَ السَّلَامَةِ مِنْ مُسَمَّنَاتِكُمْ لَا أَلْتَفِتُ إِلَيْهَا.
- <sup>23</sup>أُبْعِدْ عَنِّي ضَجَّةَ أَغَانِيكَ، وَنَعْمَةَ رَبَابِكَ لَا أَسْمَعُ.
- <sup>24</sup>وَلِيَجِرِ الْحَقُّ كَالْمِيَاهِ، وَالْبِرُّ كَنْهَرٍ دَائِمٍ.
- <sup>25</sup>«هَلْ قَدَّمْتُ لِي ذَبَائِحَ وَتَقْدِمَاتٍ فِي الْبَرِّيَّةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ؟
- <sup>26</sup>بَلْ حَمَلْتُمْ خِيَمَةَ مَلَكُومِكُمْ، وَتِمْنَالُ أَصْنَامِكُمْ، نَجَمَ إِلَهِكُمْ الَّذِي صَنَعْتُمْ لِنَفْسِكُمْ.
- <sup>27</sup>فَأَسْبِيكُمْ إِلَى مَا وَرَاءَ دِمَشْقَ، قَالَ الرَّبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ اسْمُهُ».

## عاموس 6

#### ويل للمتعمين

- <sup>1</sup>وَيْلٌ لِلْمُسْتَرِيحِينَ فِي صِهْيُونَ، وَالْمُطْمَئِنِّينَ فِي جَبَلِ السَّامِرَةِ، نُقْبَاءُ أَوَّلِ الْأُمَمِ. يَأْتِي إِلَيْهِمْ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>2</sup>أُغْبِرُوا إِلَى كُلَّةٍ وَانْظُرُوا، وَادْهَبُوا مِنْ هُنَاكَ إِلَى حِمَاةِ الْعَظِيمَةِ، ثُمَّ انْزِلُوا إِلَى جَبَلِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ. أَهِيَ أَفْضَلُ مِنْ هَذِهِ الْمَمَالِكِ، أَمْ تُحْمَهُمْ أَوْسَعُ مِنْ تُحْمِكُمْ؟
- <sup>3</sup>أَنْتُمْ الَّذِينَ تُبْعِدُونَ يَوْمَ الْبَلِيَّةِ وَتُقَرَّبُونَ مَقْعَدَ الظُّلْمِ،

<sup>4</sup>المُضْطَجِعُونَ عَلَى أَسِرَّةٍ مِنَ الْعَاجِ، وَالْمُتَمَدِّدُونَ عَلَى فُرْشِهِمْ، وَالْأَكِلُونَ خِرَافًا مِنَ الْغَنَمِ، وَغُجُولًا مِنْ وَسَطِ الصَّيْرةِ،

<sup>5</sup>الهاذِرُونَ مع صوتِ الرَّبِّابِ، الْمُخْتَرِعُونَ لأنْفُسِهِمْ آلاتِ الْغِنَاءِ كدَاوُدَ،

<sup>6</sup>النَّشَارِبُونَ مِنْ كُؤُوسِ الْخَمْرِ، وَالَّذِينَ يَدَّهِنُونَ بِأَفْضَلِ الْأَدْهَانِ وَلَا يَغْتَمُونَ عَلَى انْسِحَاقِ يَوْسُفَ.

<sup>7</sup>لِذَلِكَ الْآنَ يُسَبِّحُونَ فِي أَوَّلِ الْمَسَبِّينَ، وَيَزُولُ صِيَاخُ الْمُتَمَدِّدِينَ.

الرب يمقت كبرياء إسرائيل

<sup>8</sup>قد أقسمَ السَّيِّدُ الرَّبُّ بِنَفْسِهِ، يَقُولُ الرَّبُّ إِلَهُ الْجُنُودِ: «إِنِّي أَكْرَهُ عَظْمَةَ يَعْقُوبَ وَأُبْغِضُ قُصُورَهُ، فَأُسَلِّمُ الْمَدِينَةَ وَمِلَّأَهَا».

<sup>9</sup>فَيَكُونُ إِذَا بَقِيَ عَشْرَةُ رِجَالٍ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ أَنَّهُمْ يَمُوتُونَ.

<sup>10</sup>وَإِذَا حَمَلَ أَحَدًا عُمُهُ وَمُحْرِقُهُ لِيُخْرِجَ الْعِظَامَ مِنَ الْبَيْتِ، وَقَالَ لِمَنْ هُوَ فِي جَوَانِبِ الْبَيْتِ: «أَعِنْدَكَ بَعْدُ؟» يَقُولُ: «لَيْسَ بَعْدُ». فَيَقُولُ: «اسْكُتْ، فَإِنَّهُ لَا يُذَكِّرُ اسْمَ الرَّبِّ».

<sup>11</sup>لِأَنَّهُ هُوَذَا الرَّبُّ يَأْمُرُ فَيَضْرِبُ الْبَيْتَ الْكَبِيرَ رَدْمًا، وَالْبَيْتَ الصَّغِيرَ شَقُوقًا.

<sup>12</sup>هَلْ تَرْكُضُ الْخَيْلُ عَلَى الصَّخْرِ؟ أَوْ يُحْرِثُ عَلَيْهِ بِالْبَقَرِ؟ حَتَّى حَوَّلْتُمْ الْحَقَّ سَمًّا، وَتَمَرَ الْبِرِّ أَفْسَنْتَيْنًا.

<sup>13</sup>أَنْتُمْ الْفَرَحُونَ بِالْبُطْلِ، الْقَائِلُونَ: «أَلَيْسَ بِقُوَّتِنَا اتَّخَذْنَا لأنْفُسِنَا قُرُونًا؟»

<sup>14</sup>«لَأَتِي هَآنَذَا أَقِيمَ عَلَيْكُمْ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، يَقُولُ الرَّبُّ إِلَهُ الْجُنُودِ، أَمَّةٌ فَيُضَايِقُونَكُمْ مِنْ مَدْخَلِ حِمَاةٍ إِلَى وَادِي الْعَرَبَةِ».

## عاموس 7

الجراد والنار وميزان البناء

<sup>1</sup>هَكَذَا أَرَانِي السَّيِّدُ الرَّبُّ وَإِذَا هُوَ يَصْنَعُ جَرَادًا فِي أَوَّلِ طُلُوعِ خَلْفِ الْعُشْبِ. وَإِذَا خَلْفُ عُشْبٍ بَعْدَ جَزَارِ الْمَلِكِ.

<sup>2</sup>وَحَدَّثَ لَمَّا فَرَغَ مِنْ أَكْلِ عُشْبِ الْأَرْضِ أَنِّي قُلْتُ: «أَيُّهَا السَّيِّدُ الرَّبُّ، أَصْفَحْ! كَيْفَ يَقُومُ يَعْقُوبُ؟ فَإِنَّهُ صَغِيرٌ!».

<sup>3</sup>فَنَدِمَ الرَّبُّ عَلَى هَذَا. «لَا يَكُونُ» قَالَ الرَّبُّ.

<sup>4</sup>هَكَذَا أَرَانِي السَّيِّدُ الرَّبُّ، وَإِذَا السَّيِّدُ الرَّبُّ قَدْ دَعَا لِلْمُحَاكَمَةِ بِالنَّارِ، فَأَكَلَتِ الْغَمَرَ الْعَظِيمَ وَأَكَلَتِ الْحَقْلَ.

<sup>5</sup>فَقُلْتُ: «أَيُّهَا السَّيِّدُ الرَّبُّ، كُفْ! كَيْفَ يَقُومُ يَعْقُوبُ؟ فَإِنَّهُ صَغِيرٌ!».

<sup>6</sup>فَنَدِمَ الرَّبُّ عَلَى هَذَا. «فَهُوَ أَيْضًا لَا يَكُونُ» قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ.

<sup>7</sup>هَكَذَا أَرَانِي وَإِذَا الرَّبُّ وَقَفْتُ عَلَى حَائِطٍ قَائِمٍ وَفِي يَدِهِ زَيْجٌ.

<sup>8</sup>فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «مَا أَنْتَ رَأَى يَا عَامُوسُ؟» فَقُلْتُ: «زَيْجًا». فَقَالَ السَّيِّدُ: «هَآنَذَا وَاضِعُ زَيْجًا فِي وَسَطِ شَعْبِي إِسْرَائِيلَ. لَا أَعُودُ أَصْفَحُ لَهُ بَعْدُ.

<sup>9</sup>فَتَقْفِرُ مُرْتَفَعَاتُ إِسْحَاقَ وَتَخْرَبُ مَقَادِسُ إِسْرَائِيلَ، وَأَقُومُ عَلَى بَيْتٍ يَرْبَعَامُ بِالسَّيْفِ».

عاموس وأمصيا

<sup>10</sup>فَأَرْسَلَ أَمْصِيَا كَاهِنُ بَيْتِ إِيْلَ إِلَى يَرْبَعَامَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا: «قَدْ فَتَنَ عَلَيْكَ عَامُوسُ فِي وَسَطِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ. لَا تَقْدِرُ الْأَرْضُ أَنْ تُطِيقَ كُلَّ أَقْوَالِهِ.

<sup>11</sup>لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ عَامُوسُ: يَمُوتُ يَرْبَعَامُ بِالسَّيْفِ، وَيُسَبَّى إِسْرَائِيلُ عَنْ أَرْضِهِ».

<sup>12</sup>فَقَالَ أَمْصِيَا لِعَامُوسَ: «أَيُّهَا الرَّائِي، اذْهَبِ اهْرُبْ إِلَى أَرْضِ يَهُودَا وَكُلَّ هُنَاكَ حُبْرًا وَهَنَّاكَ تَنْبَأً.

- <sup>13</sup> وَأَمَّا بَيْتُ إِيلَ فَلَا تُعَدُّ تَتَنَّبُ فِيهَا بَعْدُ، لِأَنَّهَا مَقْدِسُ الْمَلِكِ وَبَيْتُ الْمَلِكِ.»
- <sup>14</sup> فَأَجَابَ عَامُوسُ وَقَالَ لَأَمْصِيَا: «لَسْتُ أَنَا نَبِيًّا وَلَا أَنَا ابْنُ نَبِيٍّ، بَلْ أَنَا رَاعٍ وَجَانِي جُمَيْرٍ.
- <sup>15</sup> فَأَخَذَنِي الرَّبُّ مِنْ وَرَاءِ الضَّأْنِ وَقَالَ لِي الرَّبُّ: اذْهَبْ تَتَنَّبُ لَشُعْبِي إِسْرَائِيلَ.
- <sup>16</sup> «فَالآنَ أَسْمَعْ قَوْلَ الرَّبِّ: أَنْتَ تَقُولُ: لَا تَتَنَّبُ عَلَى إِسْرَائِيلَ وَلَا تَتَكَلَّمُ عَلَى بَيْتِ إِسْحَاقَ.
- <sup>17</sup> لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: امْرَأَتُكَ تَزْنِي فِي الْمَدِينَةِ، وَبَنُوكَ وَبَنَاتُكَ يَسْفُطُونَ بِالسَّيْفِ، وَأَرْضُكَ تُقَسَّمُ بِالْحَبْلِ، وَأَنْتَ تَمُوتُ فِي أَرْضٍ نَجِسَةٍ، وَإِسْرَائِيلُ يُسَبَّى سَبِيًّا عَنْ أَرْضِهِ.»

## عاموس 8

### سلة القَطَافِ

- <sup>1</sup> هَكَذَا أَرَانِي السَّيِّدُ الرَّبُّ وَإِذَا سَلَّةٌ لِلْقَطَافِ.
- <sup>2</sup> فَقَالَ: «مَاذَا أَنْتَ رَءِ يَا عَامُوسُ؟» فَقُلْتُ: «سَلَّةٌ لِلْقَطَافِ». فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «قَدْ أَنْتَ النَّهَائِيَّةُ عَلَى شُعْبِي إِسْرَائِيلَ. لَا أَعُودُ أَصْفَحُ لَهُ بَعْدُ.
- <sup>3</sup> فَتَصْدِيرُ أَغَانِي الْقَصْرِ وَلأَوَّلَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، الْجُنْتُ كَثِيرَةٌ يَطْرَحُونَهَا فِي كُلِّ مَوْضِعٍ بِالسُّكُوتِ.»
- <sup>4</sup> اسْمَعُوا هَذَا أَيُّهَا الْمُتَهَمِّمُونَ الْمَسَاكِينَ لَكِي تُبِيدُوا بِأَنسِي الْأَرْضِ،
- <sup>5</sup> قَاتِلِينَ: «مَتَى يَمْضِي رَأْسُ الشَّهْرِ لِنَبِيْعٍ قَمَحًا، وَالسَّبْتُ لِنَعْرِضِ حِنْطَةً؟ لِنُصْعِرِ الْإِيفَةَ، وَنُكَبِّرَ الشَّاقِلَ، وَنُعَوِّجَ مَوَازِينَ الْغَشِّ.
- <sup>6</sup> لِنَشْتَرِيَ الضُّعْفَاءَ بِفِضَّةٍ، وَالبَائِسَ بِنَعْلَيْنِ، وَنَبِيْعَ نُفَايَةِ الْقَمَحِ.»
- <sup>7</sup> قَدْ أَقْسَمَ الرَّبُّ بِخَرِّ يَعْقُوبَ: «إِنِّي لَنْ أَنْسَى إِلَى الْأَبَدِ جَمِيعَ أَعْمَالِهِمْ.
- <sup>8</sup> أَلَيْسَ مِنْ أَجْلِ هَذَا تَرْتَعِدُ الْأَرْضُ، وَيَنُوحُ كُلُّ سَاكِنٍ فِيهَا، وَتَطْمُو كُلُّهَا كُنْهَرٌ، وَتَفِيضُ وَتَنْضُبُ كَنِيلٍ مِصْرَ؟
- <sup>9</sup> وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، أَنِّي أُغَيِّبُ الشَّمْسَ فِي الظُّهْرِ، وَأَقْتِمُ الْأَرْضَ فِي يَوْمِ نَوْرٍ،
- <sup>10</sup> وَأُحَوِّلُ أَعْيَادَكُمْ نَوْحًا، وَجَمِيعَ أَغَانِيكُمْ مَرَاثِي، وَأَصْعِدُ عَلَى كُلِّ الْأَحْقَاءِ مِسْحًا، وَعَلَى كُلِّ رَأْسٍ قَرَعَةً، وَأَجْعَلُهَا كَمَنَاحَةِ الْوَحِيدِ وَأَجْرَهَا يَوْمًا مُرًّا!
- <sup>11</sup> «هُوَذَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، أُرْسِلُ جُوعًا فِي الْأَرْضِ، لَا جُوعًا لِلْخُبْزِ، وَلَا عَطَشًا لِلْمَاءِ، بَلْ لاسْتِمَاعِ كَلِمَاتِ الرَّبِّ.
- <sup>12</sup> فَيَجُولُونَ مِنْ بَحْرِ إِلَى بَحْرٍ، وَمِنْ الشِّمَالِ إِلَى الْمَشْرِقِ، يَنْطَوِّحُونَ لِيَطْلُبُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ فَلَا يَجِدُونَهَا.
- <sup>13</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَذْبُلُ بِالْعَطَشِ الْعَذَارَى الْجَمِيلَاتُ وَالْفَتَيَانُ،
- <sup>14</sup> الَّذِينَ يَحْلِفُونَ بِذَنْبِ السَّامِرَةِ، وَيَقُولُونَ: حَيُّ إِلَهُكَ يَا دَانُ، وَحَيَّةٌ طَرِيقَةُ بَرْ سَبْعٍ. فَيَسْفُطُونَ وَلَا يَقُومُونَ بَعْدُ.»

## عاموس 9

### هَلَاكُ إِسْرَائِيلَ

- <sup>1</sup> رَأَيْتُ السَّيِّدَ قَائِمًا عَلَى الْمَذْبَحِ، فَقَالَ: «اضْرِبْ تَاجَ الْعَمُودِ حَتَّى تَرَجُفَ الْأَعْتَابُ، وَكَسِرْهَا عَلَى رُؤُوسِ جَمِيعِهِمْ، فَأَقْتُلْ أَجْرَهُمْ بِالسَّيْفِ. لَا يَهْرُبُ مِنْهُمْ هَارِبٌ وَلَا يُقْلِتُ مِنْهُمْ نَاجٍ.
- <sup>2</sup> إِنْ نَقَبُوا إِلَى الْهَآوِيَةِ فَمِنْ هُنَاكَ تَأْخُذُهُمْ يَدِي، وَإِنْ صَعِدُوا إِلَى السَّمَاءِ فَمِنْ هُنَاكَ أَنْزَلُهُمْ.

<sup>3</sup>وإن اختبأوا في رأس الكرمل فمن هناك أفتش وأخذهم، وإن اختفوا من أمام عيني في قعر البحر فمن هناك أمر الحية فتلدغهم.

<sup>4</sup>وإن مضوا في السبي أمام أعدائهم فمن هناك أمر السيف فيقتلهم، وأجعل عيني عليهم للشر لا للخير».

<sup>5</sup>والسيد رب الجنود الذي يمس الأرض فتدوب، وينوح الساكنون فيها، وتطمو كلها كنهراً وتتضرب كنبيل مصر.

<sup>6</sup>الذي بنى في السماء غلاليه وأسس على الأرض فبنته، الذي يدعو مياه البحر ويصبها على وجه الأرض، يهوه اسمه.

<sup>7</sup>«ألسنتم لي كبنى الكوشيين يا بنى إسرائيل، يقول الرب؟ ألم أصعد إسرائيل من أرض مصر، والفلسطينيين من كفتور، والأراميين من قير؟

<sup>8</sup>هوذا عينا السيد الرب على المملكة الخاطئة، وأبيدها عن وجه الأرض. غير أنني لا أريد بيت يعقوب تماماً، يقول الرب.

<sup>9</sup>لأنه هانذا أمر فأعرب بيت إسرائيل بين جميع الأمم كما يعربل في الغربال، وحبّة لا تقع إلى الأرض.

<sup>10</sup>بالسيف يموت كل خاطئ شعبي القائلين: لا يقترب الشر، ولا يأتي بيننا.

#### رد سبي إسرائيل

<sup>11</sup>«في ذلك اليوم أقيم مظلة داود الساقطة، وأحصن شقوقها، وأقيم ردمها، وأبنيها كأيام الدهر.

<sup>12</sup>لكي يرثوا بقية أدام وجميع الأمم الذين دعي اسمي عليهم، يقول الرب، الصانع هذا.

<sup>13</sup>ها أيام تأتي، يقول الرب، يدرك الحارث الحاصد، ودائس العنب باذر الزرع، وتقطر الجبال عصيراً، وتسيل جميع التلال.

<sup>14</sup>وأرذ سبي شعبي إسرائيل فيبنون مديناً خربة ويسكنون، ويغرسون كروماً ويشربون خمرها، ويصنعون جئات ويأكلون أثمارها.

<sup>15</sup>وأغرسهم في أرضهم، ولن يقلعوا بعد من أرضهم التي أعطيتهم، قال الرب إلهك».

## وبديا

### وبديا 1

#### نبوءة عن أدوم

- <sup>1</sup>رؤيا عوبديا: هكذا قال السيد الرب عن أدوم: سمعنا خبرًا من قبل الرب وأرسل رسول بين الأمم: «قوموا، ولنقم عليها للحرب».
- <sup>2</sup>«إني قد جعلتك صغيرًا بين الأمم. أنت مُحَنَّقَرٌ جدًا.
- <sup>3</sup>تَكْبُرُ قَلْبُكَ قَدْ خَدَعَكَ أَيُّهَا السَّاكِنُ فِي مَحَاجِي الصَّخَرِ، رَفَعَةَ مَقْعَدِهِ، الْقَائِلُ فِي قَلْبِهِ: مَنْ يُحْدِرُنِي إِلَى الْأَرْضِ؟
- <sup>4</sup>إِنْ كُنْتَ تَرْتَفِعُ كَالنَّسْرِ، وَإِنْ كَانَ عَشُّكَ مَوْضوعًا بَيْنَ النُّجُومِ، فَمِنْ هُنَاكَ أُحْدِرُكَ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- <sup>5</sup>إِنْ أَتَاكَ سَارِقُونَ أَوْ لُصُوصُ لَيْلٍ. كَيْفَ هَلَكْتَ! أَفَلَا يَسْرِقُونَ حَاجَتَهُمْ؟ إِنْ أَتَاكَ قَاطِفُونَ أَفَلَا يُبْقُونَ خُصَاصَةً؟
- <sup>6</sup>كَيْفَ فُتِّشَ عَيْسُو وَفُحِصَتْ مَخَابِئُهُ؟
- <sup>7</sup>طَرَدَكَ إِلَى النُّحْمِ كُلِّ مُعَاهِدِيكَ. خَدَعَكَ وَغَلَبَ عَلَيْكَ مُسَالِمُوكَ. أَهْلُ خُبْرِكَ وَضَعُوا شَرَكًا تَحْتَكَ. لَا فَهْمَ فِيهِ.
- <sup>8</sup>أَلَا أُبِيدُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، الْحُكَمَاءَ مِنْ أَدُومَ، وَالْفَهْمَ مِنْ جَبَلِ عَيْسُو؟
- <sup>9</sup>فَيَرْتَاغُ أَبْطَالُكَ يَا تَيْمَانُ، لَكِي يَنْقَرِضَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ جَبَلِ عَيْسُو بِالْقَتْلِ.
- <sup>10</sup>«مِنْ أَجْلِ ظُلْمِكَ لِأَخِيكَ يَعْقُوبَ، يَغْشَاكَ الْخِزْيُ وَتَنْقَرِضُ إِلَى الْأَبَدِ.
- <sup>11</sup>يَوْمَ وَقَفْتَ مُقَابِلَهُ يَوْمَ سَبَبِ الْأَعَاجِمِ قُدْرَتَهُ، وَدَخَلْتَ الْغُرَبَاءُ أَبْوَابَهُ، وَأَلْقَوْا قُرْعَةً عَلَى أُورُشَلِيمَ، كُنْتَ أَنْتِ أَيْضًا كَوَاحِدٍ مِنْهُمْ.
- <sup>12</sup>وَيَجِبُ أَنْ لَا تَنْظُرَ إِلَى يَوْمِ أَخِيكَ يَوْمَ مُصِيبَتِهِ، وَلَا تَشْمَتَ بِنَبِي يَهُودَا يَوْمَ هَلَاكِهِمْ، وَلَا تَفْعَرَ فَمَكَ يَوْمَ الضِّيقِ،
- <sup>13</sup>وَلَا تَدْخُلَ بَابَ شَعْبِي يَوْمَ بَلِيَّتِهِمْ، وَلَا تَنْظُرَ أَنْتِ أَيْضًا إِلَى مُصِيبَتِهِ يَوْمَ بَلِيَّتِهِ، وَلَا تَمُدَّ يَدًا إِلَى قُدْرَتِهِ يَوْمَ بَلِيَّتِهِ،
- <sup>14</sup>وَلَا تَقِفَ عَلَى الْمَفْرَقِ لَتَقْطَعَ مُنْقَلَبَتِهِ، وَلَا تُسَلِّمَ بَقَايَاهُ يَوْمَ الضِّيقِ.
- <sup>15</sup>فَإِنَّهُ قَرِيبٌ يَوْمُ الرَّبِّ عَلَى كُلِّ الْأُمَمِ. كَمَا فَعَلْتَ يُفْعَلُ بِكَ. عَمَلُكَ يَرْتَدُّ عَلَى رَأْسِكَ.
- <sup>16</sup>لَأَنَّهُ كَمَا شَرَبْتُمْ عَلَى جَبَلِ قُدْسِي، يَشْرَبُ جَمِيعُ الْأُمَمِ دَائِمًا، يَشْرَبُونَ وَيَجْرَعُونَ وَيَكُونُونَ كَأَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا.
- <sup>17</sup>«وَأَمَّا جَبَلُ صِهْيُونِ فَتَكُونُ عَلَيْهِ نَجَاةٌ، وَيَكُونُ مُقَدَّسًا، وَيَرِثُ بَيْتُ يَعْقُوبَ مَوَارِيثَهُمْ.
- <sup>18</sup>وَيَكُونُ بَيْتُ يَعْقُوبَ نَارًا، وَبَيْتُ يَوْسُفَ لَهْيًا، وَبَيْتُ عَيْسُو قَشًّا، فَيُشْعِلُونَهُمْ وَيَأْكُلُونَهُمْ وَلَا يَكُونُ بَاقٍ مِنْ بَيْتِ عَيْسُو، لِأَنَّ الرَّبَّ تَكَلَّمَ».
- <sup>19</sup>وَيَرِثُ أَهْلُ الْجَنُوبِ جَبَلِ عَيْسُو، وَأَهْلُ السَّهْلِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، وَيَرِثُونَ بِلَادَ أَفْرَايِمَ وَبِلَادَ السَّامِرَةِ، وَيَرِثُ بَنِيَامِينَ جَلْعَادَ.
- <sup>20</sup>وَسَبْيُ هَذَا الْجَيْشِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَرِثُونَ الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْكَنْعَانِيِّينَ إِلَى صَرْفَةِ. وَسَبْيُ أُورُشَلِيمَ الَّذِينَ فِي صَفَارَدَ يَرِثُونَ مَثْنُ الْجَنُوبِ.
- <sup>21</sup>وَيَصْعَدُ مُخْلَصُونَ عَلَى جَبَلِ صِهْيُونِ لِيَدِينُوا جَبَلَ عَيْسُو، وَيَكُونُ الْمُلْكُ لِلرَّبِّ.

## يونان 1

### يونان 1

#### يونان يهرب إلى ترشيش

- 1 وصار قول الرب إلى يونان بن أمثاي قائلاً:
- 2 «فم اذهب إلى نينوى المدينة العظيمة وناد عليها، لأنه قد صعد شرهم أمامي».
- 3 فقام يونان ليهرب إلى ترشيش من وجه الرب، فنزل إلى يافا ووجد سفينة ذاهبة إلى ترشيش، فدفع أجرتها ونزل فيها، ليذهب معهم إلى ترشيش من وجه الرب.
- 4 فأرسل الرب ريحاً شديدة إلى البحر، فحدث نوء عظيم في البحر حتى كادت السفينة تنكسر.
- 5 فخاف الملاحون وصرخوا كل واحد إلى إلهه، وطرحوا الأمتعة التي في السفينة إلى البحر ليخففوا عنهم. وأما يونان فكان قد نزل إلى جوف السفينة واضطجع ونام نوماً ثقيلاً.
- 6 فجاء إليه رئيس التوتية وقال له: «ما لك نائمًا؟ فم اصرخ إلى إلهك عسى أن يفتكر الإله فينا فلا نهلك».
- 7 وقال بعضهم لبعض: «هلم نلقي قرعاً لنعرف بسبب من هذه البلية». فالتقوا قرعاً، فوقعت القرعة على يونان.
- 8 فقالوا له: «أخبرنا بسبب من هذه المصيبة علينا؟ ما هو عملك؟ ومن أين أتيت؟ ما هي أرضك؟ ومن أي شعب أنت؟»
- 9 فقال لهم: «أنا عبراني، وأنا خائف من الرب إله السماء الذي صنع البحر والبر».
- 10 فخاف الرجال خوفاً عظيماً، وقالوا له: «لماذا فعلت هذا؟» فإن الرجال عرفوا أنه هارب من وجه الرب، لأنه أخبرهم.
- 11 فقالوا له: «ماذا نصنع بك ليسكن البحر عنا؟» لأن البحر كان يزداد اضطراباً.
- 12 فقال لهم: «خذوني واطرحوني في البحر فيسكن البحر عنكم، لأنني عالم أنه بسببي هذا النوء العظيم عليكم».
- 13 ولكن الرجال جددوا ليرجعوا السفينة إلى البر فلم يستطيعوا، لأن البحر كان يزداد اضطراباً عليهم.
- 14 فصرخوا إلى الرب وقالوا: «أو يا رب، لا نهلك من أجل نفس هذا الرجل، ولا تجعل علينا دماً بريئاً، لأنك يا رب فعلت كما شئت».
- 15 ثم أخذوا يونان وطرحوه في البحر، فوقفت البحر عن هيجانه.
- 16 فخاف الرجال من الرب خوفاً عظيماً، ودبحوا ذبيحة للرب وندروا نذوراً.
- 17 وأما الرب فأعد حوتاً عظيماً لابتلع يونان. فكان يونان في جوف الحوت ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ.

### يونان 2

#### صلاة يونان

- 1 فصلّى يونان إلى الرب إله من جوف الحوت،
- 2 وقال: «دعوت من ضيقي الرب، فاستجابني. صرخت من جوف الهاوية، فسمعت صوتي.
- 3 لأنك طرحتني في العمق في قلب البحار، فأحاط بي نهر. جازت فوق جميع تياراتك ولججك.
- 4 فقلت: قد طردت من أمام عينيك. ولكنني أعود أنظر إلى هيكل قدسك.
- 5 قد اكتنفتني مياه إلى النفس. أحاط بي غمر. التفّ عشب البحر برأسي.



- 6 نَزَلْتُ إِلَى أَسَافِلِ الْجِبَالِ. مَغَالِيْقُ الْأَرْضِ عَلَيَّ إِلَى الْأَبَدِ. ثُمَّ أَصْعَدْتُ مِنَ الْوَهْدَةِ حَيَاتِي أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي.
- 7 حِينَ أَعَيْتُ فِي نَفْسِي ذَكَرْتُ الرَّبَّ، فَجَاءَتْ إِلَيْكَ صَلَاتِي إِلَى هَيْكَلِ قُدْسِكَ.
- 8 الَّذِينَ يُرَاعُونَ أَبَاطِيلَ كَاذِبَةٍ يَتْرُكُونَ نِعَمَتَهُمْ.
- 9 أَمَّا أَنَا فَبِصَوْتِ الْحَمْدِ أَذْبَحُ لَكَ، وَأُوفِي بِمَا نَذَرْتُهُ. لِلرَّبِّ الْخَلَاصُ».
- 10 وَأَمَرَ الرَّبُّ الْحَوْتَ فَفَقَدَفَ يُونَانَ إِلَى الْبَرِّ.

### يُونان 3

#### يُونان يذهب إلى نينوى

- 1 ثُمَّ صَارَ قَوْلُ الرَّبِّ إِلَى يُونَانَ ثَانِيَةً قَائِلًا:
- 2 «قُمْ اذْهَبْ إِلَى نَيْنَوَى الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ، وَنَادِ لَهَا الْمُنَادَاةَ الَّتِي أَنَا مُكَلِّمُكَ بِهَا».
- 3 فَقَامَ يُونَانُ وَذَهَبَ إِلَى نَيْنَوَى بِحَسَبِ قَوْلِ الرَّبِّ. أَمَّا نَيْنَوَى فَكَانَتْ مَدِينَةً عَظِيمَةً لِلَّهِ مَسِيرَةَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.
- 4 فَابْتَدَأَ يُونَانُ يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَاحِدٍ، وَنَادَى وَقَالَ: «بَعْدَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا تَنْقَلِبُ نَيْنَوَى».
- 5 فَامَنَّ أَهْلُ نَيْنَوَى بِاللَّهِ وَنَادَوْا بِصَوْمٍ وَلَبَسُوا مُسُوحًا مِنْ كَبِيرِهِمْ إِلَى صَغِيرِهِمْ.
- 6 وَبَلَغَ الْأَمْرُ مَلِكَ نَيْنَوَى، فَقَامَ عَنْ كُرْسِيِّهِ وَخَلَعَ رِدَاءَهُ عَنْهُ، وَتَغَطَّى بِمِسْحٍ وَجَلَسَ عَلَى الرَّمَادِ.
- 7 وَنُودِيَ وَقِيلَ فِي نَيْنَوَى عَنْ أَمْرِ الْمَلِكِ وَعُظْمَائِهِ قَائِلًا: «لَا تَذُقِ النَّاسُ وَلَا الْبَهَائِمُ وَلَا الْبَقَرُ وَلَا الْعَنْمُ شَيْئًا. لَا تَرَعُ وَلَا تَشْرَبُ مَاءً.
- 8 وَلِيَتَغَطَّ بِمُسُوحِ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ، وَيَصْرُخُوا إِلَى اللَّهِ بِشِدَّةٍ، وَيَرْجِعُوا كُلُّ وَاحِدٍ عَنْ طَرِيقِهِ الرَّدِيئَةِ وَعَنِ الظُّلْمِ الَّذِي فِي أَيْدِيهِمْ،
- 9 لَعَلَّ اللَّهَ يَعُودُ وَيَنْدَمُ وَيَرْجِعُ عَنْ حُمُومِ غَضَبِهِ فَلَا نَهْلِكَ».
- 10 فَلَمَّا رَأَى اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ أَنَّهُمْ رَجَعُوا عَنْ طَرِيقِهِمُ الرَّدِيئَةِ، نَدِمَ اللَّهُ عَلَى الشَّرِّ الَّذِي تَكَلَّمَ أَنْ يَصْنَعَهُ بِهِمْ، فَلَمْ يَصْنَعْهُ.

### يُونان 4

#### غضب يُونان لشفقة الرب

- 1 افْعَمَ ذَلِكَ يُونَانَ غَمًّا شَدِيدًا، فَاجْتَاظَ.
- 2 وَصَلَّى إِلَى الرَّبِّ وَقَالَ: «أَو يَا رَبُّ، أَلَيْسَ هَذَا كَلَامِي إِذْ كُنْتُ بَعْدُ فِي أَرْضِي؟ لَذَلِكَ بَادَرْتُ إِلَى الْهَرَبِ إِلَى تَرْشِيشَ، لِأَنِّي عَلِمْتُ أَنَّكَ إِلَهٌ رُؤُوفٌ وَرَحِيمٌ بَطِيءُ الْغَضَبِ وَكَثِيرُ الرَّحْمَةِ وَنَادِمٌ عَلَى الشَّرِّ.
- 3 فَالآنَ يَا رَبُّ، خُذْ نَفْسِي مِنِّي، لِأَنَّ مَوْتِي خَيْرٌ مِنْ حَيَاتِي».
- 4 فَقَالَ الرَّبُّ: «هَلْ اغْتَنَظْتَ بِالصَّوَابِ؟».
- 5 وَخَرَجَ يُونَانُ مِنَ الْمَدِينَةِ وَجَلَسَ شَرْقِيَّ الْمَدِينَةِ، وَصَنَعَ لِنَفْسِهِ هُنَاكَ مَظْلَةً وَجَلَسَ تَحْتَهَا فِي الظِّلِّ، حَتَّى يَرَى مَاذَا يَحْدُثُ فِي الْمَدِينَةِ.
- 6 فَأَعَدَّ الرَّبُّ إِلَهًا يَقْطِينَةً فَارْتَفَعَتْ فَوْقَ يُونَانَ لِتَكُونَ ظِلًّا عَلَى رَأْسِهِ، لَكِنِّي يُخَلِّصُهُ مِنْ غَمِّهِ. فَفَرَحَ يُونَانُ مِنْ أَجْلِ الْيَقْطِينَةِ فَرَحًا عَظِيمًا.

- <sup>7</sup>ثُمَّ أَعَدَّ اللَّهُ دُودَةً عِنْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ فِي الْعَدُوِّ، فَضَرَبَتْ الْيَقْطِينَةَ فَيَبَسَتْ.
- <sup>8</sup>وَحَدَّثَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ أَنَّ اللَّهَ أَعَدَّ رِيحًا شَرْقِيَّةً حَارَّةً، فَضَرَبَتْ الشَّمْسُ عَلَى رَأْسِ يُونَانَ فَذُبُلَ. فَطَلَبَ لِنَفْسِهِ الْمَوْتَ، وَقَالَ: «مُوتِي خَيْرٌ مِنْ حَيَاتِي».
- <sup>9</sup>فَقَالَ اللَّهُ لِيُونَانَ: «هَلِ اغْتَضَبْتَ بِالصَّوَابِ مِنْ أَجْلِ الْيَقْطِينَةِ؟» فَقَالَ: «اِغْتَضَبْتُ بِالصَّوَابِ حَتَّى الْمَوْتِ».
- <sup>10</sup>فَقَالَ الرَّبُّ: «أَنْتَ شَفَقْتَ عَلَى الْيَقْطِينَةِ الَّتِي لَمْ تَتْعَبْ فِيهَا وَلَا رَبَّيْتَهَا، الَّتِي بَنَتْ لَيْلَةً كَانَتْ وَبَنَتْ لَيْلَةً هَلَكَتْ.
- <sup>11</sup>أَفَلَا أَشْفَقُ أَنَا عَلَى نِيْنَوَى الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي يَوْجَدُ فِيهَا أَكْثَرُ مِنْ اِثْنَتَيْ عَشْرَةَ رِبْوَةً مِنَ النَّاسِ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ يَمِينَهُمْ مِنْ شِمَالِهِمْ، وَبِهَانُمُ كَثِيرَةً؟».

## ميخا

### ميخا 1

<sup>1</sup>قَوْلُ الرَّبِّ الَّذِي صَارَ إِلَى مِيخَا الْمُرْشَتِي فِي أَيَّامِ يُوَثَامَ وَآحَازَ وَحَزَقِيَّا مُلُوكِ يَهُودَا، الَّذِي رَأَى عَلَى السَّامِرَةِ وَأُورُشَلِيمَ:

#### دينونة السامرة وأورشليم

<sup>2</sup>اسْمَعُوا أَيُّهَا الشُّعُوبُ جَمِيعُكُمْ. أَصْغِي أَيُّهَا الْأَرْضُ وَمِلُّوْهَا. وَلِيَكُنِ السَّيِّدُ الرَّبُّ شَاهِدًا عَلَيْكُمْ، السَّيِّدُ مِنْ هَيْكَلِ قُدْسِهِ.

<sup>3</sup>فَإِنَّهُ هَذَا الرَّبُّ يَخْرُجُ مِنْ مَكَانِهِ وَيَنْزِلُ وَيَمْشِي عَلَى شَوَايِخِ الْأَرْضِ،

<sup>4</sup>فَتَذُوبُ الْجِبَالُ تَحْتَهُ، وَتَنْشَقُّ الْوُدْيَانُ كَالشَّمْعِ قُدَّامَ النَّارِ. كَالْمَاءِ الْمُنْصَبِّ فِي مُنَحَدَرٍ.

<sup>5</sup>كُلُّ هَذَا مِنْ أَجْلِ إِيْمَ يَعْقُوبَ، وَمِنْ أَجْلِ خَطِيئَةِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ. مَا هُوَ ذَنْبُ يَعْقُوبَ؟ أَلَيْسَ هُوَ السَّامِرَةُ؟ وَمَا هِيَ مُرْتَفَعَاتُ يَهُودَا؟ أَلَيْسَتْ هِيَ أُورُشَلِيمَ؟

<sup>6</sup>«فَأَجْعَلِ السَّامِرَةَ خَرِبَةً فِي الْبَرِّيَّةِ، مَغَارِسَ لِلْكُرُومِ، وَأَلْقِي جِجَارَتَهَا إِلَى الْوَادِي، وَأَكْشِفْ أُسُسَهَا.

<sup>7</sup>وَجَمِيعُ تَمَاثِيلِهَا الْمُنْحَوْتَةِ تُحْطَمُ، وَكُلُّ أَعْقَارِهَا تُحْرَقُ بِالنَّارِ، وَجَمِيعُ أَصْنَامِهَا أَجْعَلُهَا خَرَابًا، لِأَنَّهَا مِنْ عُقْرِ الزَّانِيَةِ جَمَعَتْهَا وَإِلَى عُقْرِ الزَّانِيَةِ تَعُودُ».

#### نوح وعبول

<sup>8</sup>مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَنْوَحُ وَأُولُولُ. أَمْشِي حَافِيًا وَغُرِيَانًا. أَصْنَعُ نَحِيبًا كَبَنَاتِ آوَى، وَنَوْحًا كِرْعَالِ النَّعَامِ.

<sup>9</sup>لَأَنَّ جِرَاحَاتِهَا عَدِيمَةُ الشِّفَاءِ، لِأَنَّهَا قَدْ أَتَتْ إِلَى يَهُودَا، وَصَلَتْ إِلَى بَابِ شَعْبِي إِلَى أُورُشَلِيمَ.

<sup>10</sup>لَا تُخْبِرُوا فِي جَنَّتٍ، لَا تَبْكُوا فِي عِكَاءٍ. تَمَرَّغِي فِي التُّرَابِ فِي بَيْتِ غَفَرَةٍ.

<sup>11</sup>أُعْبِرِي يَا سَاكِنَةُ شَافِيرَ غُرِيَانَةً وَخَجَلَةً. السَّاكِنَةُ فِي صَانَانَ لَا تَخْرُجُ. نَوْحُ بَيْتِ هَايِصِلَ يَأْخُذُ عِنْدَكُمْ مَقَامَهُ،

<sup>12</sup>لَأَنَّ السَّاكِنَةَ فِي مَارُوثَ اغْتَمَّتْ لِأَجْلِ خَيْرَاتِهَا، لِأَنَّ شَرًّا قَدْ نَزَلَ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ إِلَى بَابِ أُورُشَلِيمَ.

<sup>13</sup>شُدِّي الْمَرْكَبَةَ بِالْجَوَادِ يَا سَاكِنَةَ لَاحِيشَ، هِيَ أَوَّلُ خَطِيئَةٍ لِابْنَةِ صِهْيُونَ، لِأَنَّهُ فِيكَ وَجَدْتُ ذُنُوبَ إِسْرَائِيلَ.

<sup>14</sup>لِذَلِكَ تُعْطِينَ إِطْلَاقًا لِمُورَشَةِ جَنَّتٍ. تَصِيرُ بُيُوتُ أَكْزِيبَ كَاذِبَةً لِمُلُوكِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>15</sup>آتِي إِلَيْكَ أَيْضًا بِالْوَارِثِ يَا سَاكِنَةَ مَرِيشَةَ. يَأْتِي إِلَى عَدْلَامَ مَجْدُ إِسْرَائِيلَ.

<sup>16</sup>كُونِي قَرْعَاءَ وَجُزْيَ مِنْ أَجْلِ بَنِي تَنْعَمِكَ. وَسَعِي قَرْعَتِكَ كَالنَّسْرِ، لِأَنَّهُمْ قَدْ انْتَفَوْا عَنْكَ.

### ميخا 2

#### خُطَطُ الْإِنْسَانِ وَتَدْبِيرَاتُ اللَّهِ

<sup>1</sup>وَيْلٌ لِلْمُفْتَكِرِينَ بِالْبُطْلِ، وَالصَّانِعِينَ الشَّرَّ عَلَى مَضَاجِعِهِمْ! فِي نَوْرِ الصَّبَاحِ يَفْعَلُونَهُ لِأَنَّهُ فِي قُدْرَةِ يَدِهِمْ.

<sup>2</sup>فَإِنَّهُمْ يَسْتَهْوُونَ الْحُقُولَ وَيَعْتَصِبُونَهَا، وَالنُّبُوتَ وَيَأْخُذُونَهَا، وَيَظْلِمُونَ الرَّجُلَ وَبَيْتَهُ وَالْإِنْسَانَ وَمِيرَاتَهُ.

<sup>3</sup>لِذَلِكَ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «هَآنَذَا أَفْتَكِرُ عَلَى هَذِهِ الْعَشِيرَةِ بَشَرًا لَا تُزِيلُونَ مِنْهُ أَعْنَاقَكُمْ، وَلَا تَسْلُكُونَ بِالنَّشَامِخِ لِأَنَّهُ زَمَانُ رَدِيءٍ».

<sup>4</sup>«فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يُنْطَقُ عَلَيْكُمْ بِهِجْوٍ وَيُرْتَى بِمِرثَةٍ، وَيُقَالُ: خَرَبْنَا خَرَابًا. بَدَلًا نَصِيبُ شَعْبِي. كَيْفَ يَنْزِعُهُ عَنِّي؟ يَفْسِمُ لِلْمُرْتَدِّ حَقْلَنَا».

<sup>5</sup>لذلك لا يكون لك من يلقي حبلاً في نصيب بين جماعة الرب.

#### أنبياء كذبة

<sup>6</sup>يتنبأون قائلين: «لا تتنبأوا». لا يتنبأون عن هذه الأمور. لا يزول العار.

<sup>7</sup>أيها المسمى بيت يعقوب، هل قصرت روح الرب؟ أهذه أفعاله؟ «أليست أقوالي صالحة نحو من يسلك بالإستقامة؟»

<sup>8</sup>ولكن بالأمس قام شعبي كعدو. تنزعون الرداء عن الثوب من المجتازين بالطمأنينة، ومن الراجعين من القتال.

<sup>9</sup>تطردون نساء شعبي من بيت تنعمهن. تأخذون عن أطفالهن زينتني إلى الأبد.

<sup>10</sup>«قوموا واذهبوا، لأنه ليست هذه هي الراحة. من أجل نجاسة تهلك والهلاك شديد.

<sup>11</sup>لو كان أحد وهو سالك بالريح والكذب يكذب قائلاً: اتنبأ لك عن الخمر والمسكر لكان هو نبي هذا الشعب!

#### الوعد بالخلاص

<sup>12</sup>«إني أجمع جميعك يا يعقوب. أضم بقية إسرائيل. أضعهم معاً كغنم الحظيرة، كقطيع في وسط مرعاه يصح من الناس.

<sup>13</sup>أقد صعد الفاتك أمامهم. يفتحون ويعبرون من الباب، ويخرجون منه، ويجتاز ملكهم أمامهم، والرب في رأسهم».

### ميخا 3

#### توبيخ القادة والأنبياء

<sup>1</sup>وقلت: «اسمعوا يا رؤساء يعقوب، وقضاة بيت إسرائيل. أليس لكم أن تعرفوا الحق؟

<sup>2</sup>المبغضين الخير والمحبين الشر، النازعين جلودهم عنهم، ولحمهم عن عظامهم.

<sup>3</sup>والذين يأكلون لحم شعبي، ويكشطون جلدهم عنهم، ويهشمون عظامهم، ويشققون كما في القدر، وكالحم في وسط المقل.

<sup>4</sup>حينئذ يصرخون إلى الرب فلا يجيبهم، بل يسر وجهه عنهم في ذلك الوقت كما أساءوا أعمالهم.

<sup>5</sup>هكذا قال الرب على الأنبياء الذين يضلون شعبي، الذين ينهشون بأسنانهم، وينادون: «سلام!» والذي لا يجعل في أفواههم شيئاً، يفتحون عليه حرباً:

<sup>6</sup>«لذلك تكون لكم ليلة بلا رؤيا. ظلام لكم بدون عرافة. وتغيب الشمس عن الأنبياء، ويظلم عليهم النهار.

<sup>7</sup>فيخزي الراؤون، ويخجل العرافون، ويعطون كلهم شواربهم، لأنه ليس جواب من الله».

<sup>8</sup>لكنني أنا ملأ قوة روح الرب وحققاً وبأساً، لأخبر يعقوب بدنيه وإسرائيل بخطيته.

<sup>9</sup>اسمعوا هذا يا رؤساء بيت يعقوب وقضاة بيت إسرائيل، الذين يكرهون الحق ويعوجون كل مستقيم.

<sup>10</sup>الذين يبنون صهيون بالدماء، وأورشليم بالظلم.

<sup>11</sup>رؤساؤها يقضون بالرشوة، وكهنتها يعلمون بالأجرة، وأنبيأؤها يعرفون بالفضة، وهم يتوكلون على الرب قائلين: «أليس الرب في وسطنا؟ لا يأتي علينا شر!».

<sup>12</sup>لذلك بسببكم تفلح صهيون كحقل، وتصير أورشليم حرباً، وجبل البيت شوامخ وعري.

### ميخا 4

#### جبل الرب

- <sup>1</sup>ويكون في آخر الأيام أن جبل بيت الرب يكون ثابتاً في رأس الجبال، ويرتفع فوق التلال، وتجري إليه شعوب.
- <sup>2</sup>وتسير أُمم كثيرة ويقولون: «هلم نَصعد إلى جبل الرب، وإلى بيت إله يعقوب، فيعلمنا من طرقِهِ، ونسلك في سبيله». لأنه من صهيون تخرج الشريعة، ومن اورشليم كلمة الرب.
- <sup>3</sup>فيقضي بين شعوب كثيرين. يُنصف لأمم قوية بعيدة، فيطبعون سيوفهم سكاكاً، ورماحهم مناجل. لا ترفع أمة على أمة سيفاً، ولا يتعلمون الحرب في ما بعد.
- <sup>4</sup>بل يجلسون كل واحد تحت كرمته وتحت تينته، ولا يكون من يُرعب، لأن فم رب الجنود تكلم.
- <sup>5</sup>لأن جميع الشعوب يسلكون كل واحد باسم إلهه، ونحن نسلك باسم الرب إلهنا إلى الدهر والأبد.

#### خطة الله

- <sup>6</sup>«في ذلك اليوم، يقول الرب، أجمع الظالعة، وأضم المطرودة، والتي أضرت بها
- <sup>7</sup>وأجعل الظالعة بقيّة، والمقصاة أمة قوية، ويملك الرب عليهم في جبل صهيون من الآن إلى الأبد.
- <sup>8</sup>وأنت يا بُرج القطيع، أكمة بنت صهيون إليك يأتي. ويحيى الحكم الأول ملك بنت اورشليم».
- <sup>9</sup>لأن لماذا تصرخين صراخاً؟ أليس فيك ملك، أم هلك مشيرك حتى أخذك وجع كالوالدة؟
- <sup>10</sup>تلوي، ادفعي يا بنت صهيون كالوالدة، لأنك الآن تخرجين من المدينة، وتسكنين في البرية، وتأتين إلى بابل. هناك تنقذين. هناك يفيديك الرب من يد أعدائك.
- <sup>11</sup>والآن قد اجتمعت عليك أُمم كثيرة، الذين يقولون: «لنتدنس ولننفرس عيوننا في صهيون».
- <sup>12</sup>وهم لا يعرفون أفكار الرب ولا يفهمون قصده، إنه قد جمعهم كخرم إلى البيدر.
- <sup>13</sup>«قومي ودوسي يا بنت صهيون، لأتي أجعل قرنك حديداً، وأطلقك أجعلها نحاساً، فتسحقين شعوباً كثيرين، وأخرم غنيمتهم للرب، وثروتهم لسيّد كل الأرض».

### مicha 5

#### الوعد بملك من بيت لحم

- <sup>1</sup>الآن تتجيشين يا بنت الجيوش. قد أقام علينا مترسة. يضربون قاضي إسرائيل بقضيب على خده.
- <sup>2</sup>«أما أنت يا بيت لحم أفراثة، وأنت صغيرة أن تكوني بين ألوف يهوذا، فينك يخرج لي الذي يكون مُتسلطاً على إسرائيل، ومخارجه منذ القديم، منذ أيام الأزل».
- <sup>3</sup>لذلك يسلمهم إلى حينما تكون قد ولدت والدة، ثم ترجع بقيّة إخوته إلى بني إسرائيل.
- <sup>4</sup>ويقف ويرعى بقدره الرب، بعظمة اسم الرب إلهه، ويتنبئون. لأنه الآن يتعظم إلى أقاصي الأرض.
- <sup>5</sup>ويكون هذا سلاماً. إذا دخل آشور في أرضنا، وإذا داس في قصورنا، نُقيم عليه سبعة رعاة وثمانية من أمراء الناس،
- <sup>6</sup>فيرعون أرض آشور بالسيف، وأرض نمرود في أبوابها، فينفذ من آشور إذا دخل أرضنا وإذا داس تخومنا.
- <sup>7</sup>وتكون بقيّة يعقوب في وسط شعوب كثيرين كالندى من عند الرب، كالوايل على العشب الذي لا ينتظر إنساناً ولا يصبر لبني البشر.
- <sup>8</sup>وتكون بقيّة يعقوب بين الأمم في وسط شعوب كثيرين كالأسد بين وحوش الوعر، كشبل الأسد بين قطعان الغنم، الذي إذا عبر يدوس ويفترس وليس من يُفقد.
- <sup>9</sup>لترتفع يدك على مبغضيك ويفرض كل أعدائك.
- <sup>10</sup>«ويكون في ذلك اليوم، يقول الرب، أتي أقطع خيلك من وسطك، وأبيد مركباتك».

- <sup>11</sup>وأَقْطَعُ مُدُنَ أَرْضِكَ، وَأَهْدِمُ كُلَّ حُصُونِكَ.  
<sup>12</sup>وأَقْطَعُ السَّحَرِ مِنْ يَدِكَ، وَلَا يَكُونُ لَكَ عَانِفُونَ.  
<sup>13</sup>وأَقْطَعُ تَمَاثِيلَكَ الْمَنْحُوتَةَ وَأَنْصَابَكَ مِنْ وَسْطِكَ، فَلَا تَسْجُدُ لِعَمَلِ يَدَيْكَ فِي مَا بَعْدُ.  
<sup>14</sup>وأَقْلَعُ سَوَارِيكَ مِنْ وَسْطِكَ وَأُبِيدُ مُدُنَكَ.  
<sup>15</sup>وَبَغْضَبٍ وَغَيْظٍ أَنْتَقِمُ مِنَ الْأُمَمِ الَّذِينَ لَمْ يَسْمَعُوا».

## ميخا 6

### دعوى الرب ضد إسرائيل

- <sup>1</sup>إِسْمَعُوا مَا قَالَهُ الرَّبُّ: «فُمْ خَاصِمٌ لَدَى الْجِبَالِ وَلِتَسْمَعَ التَّلَالُ صَوْتَكَ.  
<sup>2</sup>إِسْمَعِي خُصُومَةَ الرَّبِّ أَيُّهَا الْجِبَالُ وَيَا أُسُسَ الْأَرْضِ الدَّائِمَةِ. فَإِنَّ لِلرَّبِّ خُصُومَةً مَعَ شَعْبِهِ وَهُوَ يُحَاكِمُ إِسْرَائِيلَ:  
<sup>3</sup>«يَا شَعْبِي، مَاذَا صَنَعْتُ بِكَ وَبِمَاذَا أَضَجَرْتُكَ؟ اشْهَدْ عَلَيَّ!  
<sup>4</sup>إِنِّي أَصْعَدْتُكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، وَفَكَكْتُكَ مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ، وَأَرْسَلْتُ أَمَامَكَ مُوسَى وَهَارُونَ وَمَرِيَمَ.  
<sup>5</sup>يَا شَعْبِي اذْكُرْ بِمَاذَا تَأَمَّرَ بِالْأَقْ مَلِكُ مَوَابَ، وَبِمَاذَا أَجَابَهُ بِلَعَامٍ بَنُ بَعُورَ، مِنْ شِطِّيمَ إِلَى الْجِلْجَالِ، لَكَيْ تَعْرِفَ إِجَادَةَ الرَّبِّ».  
<sup>6</sup>بِمَ أَتَقَدَّمُ إِلَى الرَّبِّ وَأُنْحِنِي لِلإِلَهِ الْعَلِيِّ؟ هَلْ أَتَقَدَّمُ بِمُحْرِقَاتٍ، بِعُجُولِ أُنْبَاءِ سَنَةٍ؟  
<sup>7</sup>هَلْ يُسَرُّ الرَّبُّ بِالْأُوفِ الْكِبَاشِ، بِرَبَوَاتِ أَنْهَارِ زَيْتٍ؟ هَلْ أُعْطِيَ بَكْرِي عَنْ مَعْصِيَتِي، ثَمَرَةَ جَسَدِي عَنْ خَطِيئَةِ نَفْسِي؟  
<sup>8</sup>قَدْ أَخْبَرْتُكَ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا هُوَ صَالِحٌ، وَمَاذَا يَطْلُبُهُ مِنْكَ الرَّبُّ، إِلَّا أَنْ تَصْنَعَ الْحَقَّ وَتُحِبَّ الرَّحْمَةَ، وَتَسْلُكَ مُتَوَاضِعًا مَعَ إِلَهِكَ.  
<sup>9</sup>صَوْتُ الرَّبِّ يُنَادِي لِلْمَدِينَةِ، وَالْحِكْمَةُ تَرَى اسْمَكَ: «إِسْمَعُوا لِلْقَضِيبِ وَمَنْ رَسَمَهُ.  
<sup>10</sup>أَفِي بَيْتِ الشَّرِّيرِ بَعْدُ كُنُوزُ شَرٍّ وَإِيقَةُ نَاقِصَةٍ مَلْعُونَةٍ؟  
<sup>11</sup>هَلْ أَتَزَكَّى مَعَ مَوَازِينِ الشَّرِّ وَمَعَ كَيْسِ مَعَايِيرِ الْغِشِّ؟  
<sup>12</sup>إِنِّ أَغْنِيَاءَهَا مَلَانُونَ ظُلْمًا، وَسُكَّانُهَا يَتَكَلَّمُونَ بِالْكَذِبِ، وَلِسَانُهُمْ فِي فَمِهِمْ غَاشٌّ.  
<sup>13</sup>فَأَنَا قَدْ جَعَلْتُ جُرُوحَكَ عَدِيمَةَ الشِّفَاءِ، مُخْرِبًا مِنْ أَجْلِ خَطَايَاكَ.  
<sup>14</sup>أَنْتَ تَأْكُلُ وَلَا تَشْبَعُ، وَجَوْعُكَ فِي جَوْفِكَ. وَتُعْزَلُ وَلَا تُنَجِّي، وَالَّذِي تُنَجِّيه أَدْفَعُهُ إِلَى السَّيْفِ.  
<sup>15</sup>أَنْتَ تَزْرَعُ وَلَا تَحْصُدُ. أَنْتَ تَدُوسُ زَيْتُونًا وَلَا تَدْهُنُ بَرْيَتٍ، وَسَلَافَةً وَلَا تَشْرَبُ خَمْرًا.  
<sup>16</sup>وَتُحْفَظُ فَرَانُضٌ: عُمْرِي، وَجَمِيعُ أَعْمَالِ بَيْتٍ: أَخَابَ، وَتَسْلُكُونَ بِمَشُورَاتِهِمْ، لَكَيْ أَسْلِمَكَ لِلْخَرَابِ، وَسُكَّانُهَا لِلصَّفِيرِ، فَتَحْمِلُونَ عَارَ شَعْبِي».

## ميخا 7

### يؤس إسرائيل

- <sup>1</sup>وَيْلٌ لِي! لِأَنِّي صِرْتُ كَجَنَى الصَّيْفِ، كَخُصَاصَةِ الْقَطَافِ، لَا غُنُودَ لِلْأَكْلِ وَلَا بَاكُورَةَ تِينَةٍ اشْتَهَتْهَا نَفْسِي.  
<sup>2</sup>قَدْ بَادَ التَّقِيُّ مِنَ الْأَرْضِ، وَلَيْسَ مُسْتَقِيمٌ بَيْنَ النَّاسِ. جَمِيعُهُمْ يَكْمُنُونَ لِلدِّمَاءِ، يَصْطَادُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا بِشَبَكَةٍ.

- <sup>3</sup>اليدان إلى الشرّ مُجْتَهِدَتَانِ. الرَّئِيسُ طَالِبٌ وَالْقَاضِي بِالْهَدْيَةِ، وَالْكَبِيرُ مُتَكَلِّمٌ بِهِوَى نَفْسِهِ فَيُعْكَشَوْنَهَا.  
<sup>4</sup>أَحْسَنُهُمْ مِثْلُ الْعَوْسَجِ، وَأَعْدَلُهُمْ مِنْ سِيَاحِ الشَّوْكِ. يَوْمَ مُرَاقِبِكَ عِقَابِكَ قَدْ جَاءَ. الْآنَ يَكُونُ ارْتِبَاكُهُمْ.  
<sup>5</sup>لَا تَأْتَمِنُوا صَاحِبًا. لَا تَتَّقُوا بِصَدِيقٍ. احْفَظْ أَبْوَابَ فَمِكَ عَنِ الْمُضْطَّجَعَةِ فِي حُضْنِكَ.  
<sup>6</sup>لَأَنَّ الْإِبْنَ مُسْتَهْيِينَ بِالْأَبِ، وَالْبِنْتَ قَائِمَةً عَلَى أُمِّهَا، وَالْكَنَّةَ عَلَى حِمَاتِهَا، وَأَعْدَاءَ الْإِنْسَانِ أَهْلُ بَيْتِهِ.

#### قيام إسرائيل من سقطتها

- <sup>7</sup>ولكنني أراقبُ الرَّبَّ، أَصْبِرُ لِإِلَهِ خَلَاصِي. يَسْمَعُنِي إِلَهِي.  
<sup>8</sup>لَا تَشْمَتِي بِي يَا عَدَوَّتِي، إِذَا سَقَطْتُ أَقُومُ. إِذَا جَلَسْتُ فِي الظُّلْمَةِ فَالرَّبُّ نَوْرٌ لِي.  
<sup>9</sup>أَحْتَمِلُ غَضَبَ الرَّبِّ لِأَنِّي أَخْطَأْتُ إِلَيْهِ، حَتَّى يُقِيمَ دَعْوَايَ وَيُجْرِيَ حَقِّي. سَيُخْرِجُنِي إِلَى النُّورِ، سَأَنْظُرُ بَرَّهُ.  
<sup>10</sup>وَتَرَى عَدَوَّتِي فَيُعْطِيهَا الْخِزْيَ، الْقَائِلَةُ لِي: «أَيْنَ هُوَ الرَّبُّ إِلَهُكَ؟» عَيْنَايَ سَتَنْظُرَانِ إِلَيْهَا. الْآنَ تَصِيرُ لِلدَّوْسِ كَطِينِ الْأَرْقَةِ.  
<sup>11</sup>يَوْمَ بِنَاءِ حَيْطَانِكَ، ذَلِكَ الْيَوْمَ يَبْعُدُ الْمِيعَادُ.  
<sup>12</sup>هُوَ يَوْمٌ يَأْتُونَ إِلَيْكَ مِنْ أَشُورَ وَمُذْنِ مِصْرَ، وَمِنْ مِصْرَ إِلَى النَّهْرِ. وَمِنْ الْبَحْرِ إِلَى الْبَحْرِ. وَمِنْ الْجَبَلِ إِلَى الْجَبَلِ.  
<sup>13</sup>ولكن تصيرُ الأرضُ خَرِبَةً بِسَبَبِ سُكَّانِهَا، مِنْ أَجْلِ ثَمَرِ أَعْمَالِهِمْ.

#### صلاة وتسبيح

- <sup>14</sup>إِرْعَ بَعْصَاكَ شَعْبَكَ غَنَمَ مِيرَاثِكَ، سَاكِنَةً وَحَدَّهَا فِي وَعْرِ فِي وَسْطِ الْكِرْمَلِ. لَتَرْعَ فِي بَاشَانَ وَجَلْعَادَ كَأَيَّامِ الْقَدَمِ.  
<sup>15</sup>«كَأَيَّامِ خُرُوجِكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ أَرِيهِ عَجَائِبَ».  
<sup>16</sup>يَنْظُرُ الْأُمَمُ وَيَخْجَلُونَ مِنْ كُلِّ بَطْشِهِمْ. يَضَعُونَ أَيْدِيَهُمْ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ، وَتَصُمُّ آذَانُهُمْ.  
<sup>17</sup>يَلْحَسُونَ التُّرَابَ كَالْحَيَّةِ، كَزَوَاجِفِ الْأَرْضِ. يَخْرُجُونَ بِالرَّعْدَةِ مِنْ حُصُونِهِمْ، يَأْتُونَ بِالرُّعْبِ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا وَيَخَافُونَ مِنْكَ.  
<sup>18</sup>مَنْ هُوَ إِلَهٌ مِثْلُكَ غَافِرُ الْإِثْمِ وَصَافِحُ عَنِ الذَّنْبِ لِبَقِيَّةِ مِيرَاثِهِ! لَا يَحْفَظُ إِلَى الْأَبَدِ غَضَبَهُ، فَإِنَّهُ يُسَرُّ بِالرَّأْفَةِ.  
<sup>19</sup>يَعُودُ يَرْحَمُنَا، يَدُوسُ آثَامَنَا، وَتُطْرَحُ فِي أَعْمَاقِ الْبَحْرِ جَمِيعُ خَطَايَاهُمْ.  
<sup>20</sup>تَصْنَعُ الْأَمَانَةَ لِيَعْقُوبَ وَالرَّأْفَةَ لِإِبْرَاهِيمَ، اللَّتَيْنِ حَلَفْتَ لِأَبَائِنَا مِنْذُ أَيَّامِ الْقَدَمِ.



## ناحوم

### ناحوم 1

<sup>1</sup>وحيّ على نينوى. سيفر رؤيا ناحوم الألقوشي.

غضب الرب على نينوى

<sup>2</sup>الرَّبُّ إِلَهٌ غَيُورٌ وَمُنْتَقِمٌ. الرَّبُّ مُنْتَقِمٌ وَذُو سَخَطٍ. الرَّبُّ مُنْتَقِمٌ مِنْ مُبْغِضِيهِ وَحَافِظٌ غَضَبَهُ عَلَى أَعْدَائِهِ.

<sup>3</sup>الرَّبُّ بَطِيءُ الْعُصْبِ وَعَظِيمُ الْقُدْرَةِ، وَلَكِنَّهُ لَا يُبَيِّرِي الْبَنَّةَ. الرَّبُّ فِي الرُّوْبَعَةِ، وَفِي الْعَاصِفِ طَرِيقُهُ، وَالسَّحَابُ غُبَارُ رِجْلَيْهِ.

<sup>4</sup>يَنْتَهِرُ الْبَحْرَ فَيُنْشِفُهُ وَيُجَفِّفُ جَمِيعَ الْأَنْهَارِ. يَذْبُلُ بَاشَانُ وَالْكَرْمَلُ، وَزَهْرُ لُبْنَانَ يَذْبُلُ.

<sup>5</sup>الْجِبَالُ تَرْجُفُ مِنْهُ، وَاللَّيَالُ تَذُوبُ، وَالْأَرْضُ تُرْفَعُ مِنْ وَجْهِهِ، وَالْعَالَمُ وَكُلُّ السَّاكِنِينَ فِيهِ.

<sup>6</sup>مَنْ يَقِفُ أَمَامَ سَخَطِهِ؟ وَمَنْ يَقُومُ فِي حُمُو غَضَبِهِ؟ غَيِظُهُ يَنْسَكِبُ كَالنَّارِ، وَالصُّخُورُ تَنْهَدُ مِنْهُ.

<sup>7</sup>صَالِحٌ هُوَ الرَّبُّ. حِصْنٌ فِي يَوْمِ الضِّيقِ، وَهُوَ يَعْرِفُ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْهِ.

<sup>8</sup>وَلَكِنْ بِطُوفَانٍ عَابِرٍ يَصْنَعُ هَلَاكًا تَامًا لِمَوَاضِعِهَا، وَأَعْدَاؤُهُ يَتَّبِعُهُمْ ظَلَامٌ.

<sup>9</sup>مَاذَا تَفْتَكِرُونَ عَلَى الرَّبِّ؟ هُوَ صَانِعٌ هَلَاكًا تَامًا. لَا يَقُومُ الضِّيقُ مَرَّتَيْنِ.

<sup>10</sup>فَإِنَّهُمْ وَهُمْ مُسْتَبْكُونَ مِثْلَ الشَّوْكِ، وَسَكَرَانُونَ كَمَنْ خَمِرَهُمْ، يُوْكَلُونَ كَالْقَشِّ الْيَابِسِ بِالْكَمَالِ.

<sup>11</sup>مِنْكَ خَرَجَ الْمُفْتَكِرُ عَلَى الرَّبِّ شَرًّا، الْمُسِيرُ بِالْهَلَاكِ.

<sup>12</sup>هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «إِنْ كَانُوا سَالِمِينَ وَكَثِيرِينَ هَكَذَا، فَهَكَذَا يُجَزَّوْنَ فَيَعْبُرُ. أَذَلَّتْكَ. لَا أَذَلُّكَ ثَانِيَةً.

<sup>13</sup>وَالْآنَ أَكْسِرُ نِيرَهُ عَنْكَ وَأَقْطَعُ رُبُطَكَ».

<sup>14</sup>وَلَكِنْ قَدْ أَوْصَى عَنْكَ الرَّبُّ: «لَا يُزْرَعُ مِنْ اسْمِكَ فِي مَا بَعْدَ. إِنِّي أَقْطَعُ مِنْ بَيْتِ إِلَهِكَ التَّمَاثِيلَ الْمَنْحُوتَةَ وَالْمَسْبُوكَةَ. أَجْعَلُهُ قَبْرَكَ، لِأَنَّكَ صِرْتَ حَقِيرًا».

<sup>15</sup>هُوَذَا عَلَى الْجِبَالِ قَدَمَا مُبَشِّرٍ مُنَادٍ بِالسَّلَامِ! عَيِّدِي يَا يَهُودَا أَعْيَادَكَ. أَوْفِي نُدُورَكَ، فَإِنَّهُ لَا يَعُودُ يَعْبُرُ فِيكَ أَيْضًا الْمُهْلِكُ. قَدْ انْقَرَضَ كُلُّهُ.

### ناحوم 2

سقوط نينوى

<sup>1</sup>قَدْ ارْتَفَعَتِ الْمَقْمَعَةُ عَلَى وَجْهِكَ. احْرُسِ الْحِصْنَ. رَاقِبِ الطَّرِيقَ. شَدِّدِ الْحَقْوِينَ. مَكِّنِ الْقُوَّةَ جِدًّا.

<sup>2</sup>فَإِنَّ الرَّبَّ يَرُدُّ عَظَمَةَ يَعْقُوبَ كَعَظَمَةِ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّ السَّالِبِينَ قَدْ سَلَبُوهُمْ وَأَتْلَفُوا قُضْبَانَ كُرُومِهِمْ.

<sup>3</sup>تُرْسُ أَبْطَالِهِ مُحَمَّرٌ. رَجَالُ الْجَيْشِ قَرْمِزِيُونَ. الْمَرْكَبَاتُ بِنَارِ الْفُولاذِ فِي يَوْمِ إِعْدَادِهِ. وَالسَّرُّ يَهْتَزُّ.

<sup>4</sup>تَهْيِجُ الْمَرْكَبَاتُ فِي الْأَزَقَةِ. تَتَرَاكُضُ فِي السَّاحَاتِ. مَنْظَرُهَا كَمَصَابِيحَ. تَجْرِي كَالْبُرُوقِ.

<sup>5</sup>يَذْكُرُ عَظَمَاءُهُ. يَتَعَتَّرُونَ فِي مَشْيِهِمْ. يُسْرِعُونَ إِلَى سَوْرَهَا، وَقَدْ أُقِيمَتِ الْمِتْرَسَةُ.

<sup>6</sup>أَبْوَابُ الْأَنْهَارِ انْفَتَحَتْ، وَالْقَصْرُ قَدْ ذَابَ.

<sup>7</sup>وَهُصْبٌ قَدْ انْكَشَفَتْ. أُطْلِعَتْ. وَجَوَارِيهَا تَنْتُنُ كَصَوْتِ الْحَمَامِ ضَارِبَاتٍ عَلَى صُدُورِهِنَّ.

<sup>8</sup>وَنَيْنَوَى كَبْرَكَةِ مَاءٍ مِنْذُ كَانَتْ، وَلَكِنَّهُمْ الْآنَ هَارِبُونَ. «قَفُوا، قَفُوا!» وَلَا مُلْتَفِتٌ.

<sup>9</sup>انْهَبُوا فِضَّةً. انْهَبُوا ذَهَبًا، فَلَا نِهَايَةَ لِلتَّحَفِ لِلْكَثْرَةِ مِنْ كُلِّ مَتَاعٍ شَهِيٍّ.

- <sup>10</sup> فراغ وخلاء وخراب، وقلب ذائب وارتخاء ركب ووجع في كل حق. وأوجه جميعهم تجمع حمره.
- <sup>11</sup> أين مأوى الأسود ومرعى أشبال الأسود؟ حيث يمشي الأسد واللبوة وشبل الأسد، وليس من يخوف.
- <sup>12</sup> الأسد المفترس لحاجة جرائه، والخانيق لأجل لبواته حتى ملأ مغاراته فرائس ومأويه مفترسات.
- <sup>13</sup> «ها أنا عليك، يقول رب الجنود. فأحرق مركباتك ذخائنا، وأشبالك يأكلها السيف، وأقطع من الأرض فرائسك، ولا يسمع أيضًا صوت رسلك».

### ناحوم 3

#### ويل لنيوى

- <sup>1</sup> ويل لمدينة الدماء. كلها ملأنة كذبًا وخطفًا. لا يزول الافتراس.
- <sup>2</sup> صوت السوط وصوت رعدة البكر، وخيل تخب ومركبات تقفز،
- <sup>3</sup> وفرسان تنتهض، ولهيب السيف وبريق الرمح، وكثرة جرحى، ووفرة قتلى، ولا نهاية للجثث. يعثرون بجثثهم.
- <sup>4</sup> من أجل زنى الزانية الحسنة الجمال صاحبة السحر البائعة أمما بزناها، وقبائل بسحرها.
- <sup>5</sup> «هأنذا عليك، يقول رب الجنود، فأكشف أديالك إلى فوق وجهك، وأري الأمم عورتك والممالك خزيك.
- <sup>6</sup> وأطرح عليك أوساخًا، وأهينك وأجعلك عبرة.
- <sup>7</sup> ويكون كل من يراك يهرب منك ويقول: خربت نيوى، من يرثي لها؟ من أين أطلب لك معزىين؟».
- <sup>8</sup> هل أنت أفضل من نو أمون الجالسة بين الأنهار، حولها المياه التي هي حصن البحر، ومن البحر سورها؟
- <sup>9</sup> كوش قوتها مع مصر وليست نهاية. فوط ولوبيم كانوا معونتك.
- <sup>10</sup> هي أيضًا قد مضت إلى المنفى بالسبي، وأطفالها حطمت في رأس جميع الأزقة، وعلى أشرافها ألقوا فرعة، وجميع عظمائها تقيّدوا بالقيود.
- <sup>11</sup> أنت أيضًا تسكرين. تكونين خافية. أنت أيضًا تطلبين حصنًا بسبب العدو.
- <sup>12</sup> جميع قلاعك أشجار تين بالبواكير، إذا انهزت تسقط في فم الأكل.
- <sup>13</sup> هوذا شعبك نساء في وسطك! تنفتح لأعدائك أبواب أرضك. تأكل النار مغاليقك.
- <sup>14</sup> استنقي لنفسك ماء للحصار. أصلحي قلاعك. ادخلي في الطين ودوسي في الملاط. أصلحي الملبن.
- <sup>15</sup> هناك تأكلك نار، يقطعك سيف، يأكلك كالغوغاء، تكاثري كالغوغاء. تعاظمي كالجراد!
- <sup>16</sup> أكثرت تجارك أكثر من نجوم السماء. الغوغاء جئحت وطارث.
- <sup>17</sup> رؤساؤك كالجراد، وولاتك كخرجلة الجراد الحالة على الجدران في يوم البرد. تشرق الشمس فتطير ولا يعرف مكانها أين هو.
- <sup>18</sup> نعت رعاتك يا ملك أشور. اضطجعت عظاموك. تشنت شعبك على الجبال ولا من يجمع.
- <sup>19</sup> ليس جبر لانكسارك. جرحك عديم الشفاء. كل الذين يسمعون خبرك يصفقون بأيديهم عليك، لأنه على من لم يمر شرك على الدوام؟

## حَبَقُوق

### حَبَقُوق 1

<sup>1</sup>الوحي الذي رآه حَبَقُوقُ النَّبِيُّ.

#### شكوى حبقوق

- <sup>2</sup>حَتَّى مَتَى يَا رَبُّ أَدْعُو وَأَنْتَ لَا تَسْمَعُ؟ أَصْرُخُ إِلَيْكَ مِنَ الظُّلْمِ وَأَنْتَ لَا تُخَلِّصُ؟  
<sup>3</sup>لَمْ تُرِنِّي إِنْمَاءً، وَتُبْصِرُ جَوْرًا؟ وَقَدْ أَمِي اغْتِصَابٌ وَظُلْمٌ وَيَحْدُثُ خِصَامٌ وَتَرْفَعُ الْمُخَاصِمَةُ نَفْسَهَا.  
<sup>4</sup>لِذَلِكَ جَمَدَتِ الشَّرِيعَةُ وَلَا يَخْرُجُ الْحُكْمُ بَتَّةً، لِأَنَّ الشَّرِيرَ يُحِيطُ بِالصِّدِّيقِ، فَلِذَلِكَ يَخْرُجُ الْحُكْمُ مُعَوَّجًا.

#### استجابة الرب

- <sup>5</sup>«أَنْظُرُوا بَيْنَ الْأَمَمِ، وَأَبْصِرُوا وَتَحَيَّرُوا حَيْرَةً. لِأَنِّي عَامِلٌ عَمَلًا فِي أَيَّامِكُمْ لَا تُصَدِّقُونَ بِهِ إِنْ أَخِيرَ بِهِ.  
<sup>6</sup>فَهَذَا مُقِيمُ الْكِلْدَانِيِّينَ الْأُمَّةِ الْمُرَّةِ الْقَاحِمَةِ السَّالِكَةِ فِي رَحَابِ الْأَرْضِ لَتَمْلِكَ مَسَاكِينُ لَيْسَتْ لَهَا.  
<sup>7</sup>هِيَ هَائِلَةٌ وَمَخُوفَةٌ. مِنْ قَبْلِ نَفْسِهَا يَخْرُجُ حُكْمُهَا وَجَلَّالُهَا.  
<sup>8</sup>وَحَيْلُهَا أَسْرَعُ مِنَ النُّمُورِ، وَأَحَدٌ مِنْ ذُنَابِ الْمَسَاءِ. وَفُرْسَانُهَا يَنْتَشِرُونَ، وَفُرْسَانُهَا يَأْتُونَ مِنْ بَعِيدٍ، وَيَطِيرُونَ كَالنَّسْرِ الْمُسْرِعِ إِلَى الْأَكْلِ.  
<sup>9</sup>يَأْتُونَ كُلُّهُمْ لِلظُّلْمِ. مَنْظَرُ وُجُوهِهِمْ إِلَى قُدَّامٍ، وَيَجْمَعُونَ سَيِّئًا كَالرَّمْلِ.  
<sup>10</sup>وَهِيَ تَسْحَرُ مِنَ الْمُلُوكِ، وَالرَّؤَسَاءُ ضُحَكَةٌ لَهَا. وَتَضْحَكُ عَلَى كُلِّ حِصْنٍ، وَتُكْوِمُ التُّرَابَ وَتَأْخُذُهُ.  
<sup>11</sup>أَتَمَّ تَعَدَّى رُوحَهَا فَتَعَبَّرُ وَتَأْتَمُّ. هَذِهِ قُوَّتُهَا إِلَهَهَا».

#### شكوى حبقوق الثانية

- <sup>12</sup>أَلَسْتُ أَنْتَ مِنْذُ الْأَزَلِ يَا رَبُّ إِلَهِي قُدُّوسِي؟ لَا نَمُوتُ. يَا رَبُّ لِلْحُكْمِ جَعَلْتَهَا، وَيَا صَخْرُ لِلتَّأْدِيبِ أَسَّسْتَهَا.  
<sup>13</sup>عَيْنَاكَ أَطَهَّرُ مِنْ أَنْ تَنْظُرَا الشَّرَّ، وَلَا تَسْتَطِيعِ النَّظَرَ إِلَى الْجَوْرِ، فَلَمْ تَنْظُرْ إِلَى النَّاهِبِينَ، وَتَصْمُتُ حِينَ يَبْلُغُ الشَّرِيرُ مَنْ هُوَ أَبْرُ مِنْهُ؟  
<sup>14</sup>وَتَجْعَلُ النَّاسَ كَسَمَكِ الْبَحْرِ، كَذَبَابَاتٍ لَا سُلْطَانَ لَهَا.  
<sup>15</sup>تُطْلِعُ الْكُلَّ بِشِصِّهَا، وَتَصْطَادُهُمْ بِشَبَكَتِهَا وَتَجْمَعُهُمْ فِي مِصِيدَتِهَا، فَلِذَلِكَ تَفْرَحُ وَتَبْتَهِجُ.  
<sup>16</sup>لِذَلِكَ تَذْبَحُ لَشَبَكَتِهَا، وَتُبْجَرُ لِمِصِيدَتِهَا، لِأَنَّهُ بِهِمَا سَمِنَ نَصِييُهَا، وَطَعَامُهَا مُسَمَّنٌ.  
<sup>17</sup>أَفَلَا جَلِ هَذَا تَفَرَّغَ شَبَكَتُهَا وَلَا تَعْفُو عَنْ قَتْلِ الْأَمَمِ دَائِمًا؟

### حَبَقُوق 2

<sup>1</sup>عَلَى مَرَصَدِي أَقِفْ، وَعَلَى الْحِصْنِ أَنْتَصِبْ، وَأَرَأَيْتَ مَاذَا يَقُولُ لِي، وَمَاذَا أُجِيبُ عَنْ شَكَايِي.

#### استجابة الرب

- <sup>2</sup>فَأَجَابَنِي الرَّبُّ وَقَالَ: «اكَتُبِ الرُّؤْيَا وَانْقُشْهَا عَلَى الْأَلْوَحِ لِكَيْ يَرَكُضَ قَارِئُهَا،  
<sup>3</sup>لِأَنَّ الرُّؤْيَا بَعْدَ إِلَى الْمِيعَادِ، وَفِي النَّهَايَةِ تَتَكَلَّمُ وَلَا تَكْذِبُ. إِنْ تَوَانَّتْ فَانْتَظِرْهَا لِأَنَّهَا سَتَأْتِي إِيَّانَا وَلَا تَتَأَخَّرُ.  
<sup>4</sup>«هَذَا مُنْتَقِحَةٌ غَيْرُ مُسْتَقِيمَةٍ نَفْسُهُ فِيهِ. وَالْبَارُّ بِإِيمَانِهِ يَحْيَا».

<sup>5</sup>وَحَقًّا إِنَّ الْخَمْرَ غَادِرَةٌ. الرَّجُلُ مُتَكَبِّرٌ وَلَا يَهْدَأُ. الَّذِي قَدْ وَسَّعَ نَفْسَهُ كَالهَآوِيَةِ، وَهُوَ كَالْمَوْتِ فَلَا يَشْبَعُ، بَلْ يَجْمَعُ إِلَى نَفْسِهِ كُلَّ الْأُمَمِ، وَيَضُمُّ إِلَى نَفْسِهِ جَمِيعَ الشُّعُوبِ.

<sup>6</sup>فَهَلَّا يَنْطِقُ هَؤُلَاءِ كُلُّهُمْ بِهِجْوٍ عَلَيْهِ وَلُغْزٍ شِمَاتَةٍ بِهِ، وَيَقُولُونَ: وَيْلٌ لِلْمُكَبِّرِ مَا لَيْسَ لَهُ! إِلَى مَتَى؟ وَلِلْمُنْقَلِ نَفْسَهُ رُهُونًا!

<sup>7</sup>أَلَا يَقَوْمُ بَغْتَةً مُقَارِضُوكَ، وَيَسْتَقِظُ مَرْعَزُوكَ، فَتَكُونَ غَنِيمَةً لَهُمْ؟

<sup>8</sup>لَأَنَّكَ سَلَبْتَ أُمَّمًا كَثِيرَةً، فَبَقِيَّةُ الشُّعُوبِ كُلِّهَا تَسْلُبُكَ لِدِمَاءِ النَّاسِ وَظُلْمِ الْأَرْضِ وَالْمَدِينَةِ وَجَمِيعِ السَّاكِنِينَ فِيهَا.

<sup>9</sup>«وَيْلٌ لِلْمُكْسِبِ بَيْتَهُ كَسْبًا شَرِيرًا لِيَجْعَلَ عَشَّةً فِي الْعُلُوِّ لِيَنْجُو مِنْ كَفِّ الشَّرِّ!

<sup>10</sup>تَأْمَرْتَ الْخَزْيَ لِبَيْتِكَ. إِبَادَةُ شُعُوبٍ كَثِيرَةٍ وَأَنْتَ مُخْطِئٌ لِنَفْسِكَ.

<sup>11</sup>لَأَنَّ الْحَجَرَ يَصْرُخُ مِنَ الْحَائِطِ فَيُجِيبُهُ الْجَائِزُ مِنَ الْخَشَبِ.

<sup>12</sup>«وَيْلٌ لِلْبَانِي مَدِينَةً بِالْذِّمَاءِ، وَلِلْمُؤَسِّسِ قَرْيَةً بِالْإِثْمِ!

<sup>13</sup>أَلَيْسَ مِنْ قَبْلِ رَبِّ الْجُنُودِ أَنَّ الشُّعُوبَ يَتَعَبُونَ لِلنَّارِ، وَالْأُمَمَ لِلْبَاطِلِ يَعْثُونَ؟

<sup>14</sup>لَأَنَّ الْأَرْضَ تَمْتَلِئُ مِنْ مَعْرِفَةِ مَجْدِ الرَّبِّ كَمَا تَغْطِي الْمِيَاهُ الْبَحْرَ.

<sup>15</sup>«وَيْلٌ لِمَنْ يَسْقِي صَاحِبَهُ سَافِحًا حُمُوكَ وَمُسْكِرًا أَيْضًا، لِلنَّظَرِ إِلَى عَوْرَاتِهِمْ.

<sup>16</sup>قَدْ شَبِعْتَ خِزْيًا عَوَضًا عَنِ الْمَجْدِ. فَاشْرَبْ أَنْتَ أَيْضًا وَاكْشِفْ غُرَّتَكَ! تَدُورُ إِلَيْكَ كَأْسُ يَمِينِ الرَّبِّ، وَفُيَاءُ الْخَزْيِ عَلَى مَجْدِكَ.

<sup>17</sup>لَأَنَّ ظُلْمَ لُبْنَانَ يُغْطِيكَ، وَاغْتِصَابَ الْبَهَائِمِ الَّذِي رَوَّعَهَا، لِأَجْلِ دِمَاءِ النَّاسِ وَظُلْمِ الْأَرْضِ وَالْمَدِينَةِ وَجَمِيعِ السَّاكِنِينَ فِيهَا.

<sup>18</sup>«مَاذَا نَفَعُ التَّمَثَالُ الْمَنْحُوتُ حَتَّى نَحْتَهُ صَانِعُهُ؟ أَوِ الْمَسْبُوكُ وَمُعَلَّمُ الْكَذِبِ حَتَّى إِنَّ الصَّانِعَ صَنْعَةً يَنْكُلُ عَلَيْهَا، فَيَصْنَعُ أَوْثَانًا بُكْمًا؟

<sup>19</sup>وَيْلٌ لِلْقَائِلِ لِلْعُودِ: اسْتَقِظْ! وَلِلْحَجَرِ الْأَصَمِّ: انْتَبِهْ! أَهْوَى يُعَلِّمُ؟ هَا هُوَ مَطْلِي بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَا رُوحَ الْبَيَّةِ فِي دَاخِلِهِ!

<sup>20</sup>أَمَّا الرَّبُّ فَيُفِي هَيْكَلٍ قُدْسِهِ. فَاسْكُنِي قُدَامَهُ يَا كُلَّ الْأَرْضِ».

### حَبَقُوق 3

#### صلاة حبقوق

<sup>1</sup>صَلَاةٌ لِحَبَقُوقِ النَّبِيِّ عَلَى الشَّجَوِيَّةِ:

<sup>2</sup>يَا رَبُّ، قَدْ سَمِعْتُ خَبْرَكَ فَجَزَعْتُ. يَا رَبُّ، عَمَلُكَ فِي وَسْطِ السِّنِينَ أَحْيَاهُ. فِي وَسْطِ السِّنِينَ عَرَّفَ. فِي الْعُصَبِ اذْكُرِ الرَّحْمَةَ.

<sup>3</sup>اللَّهُ جَاءَ مِنْ تَيْمَانَ، وَالْقُدُّوسُ مِنْ جَبَلِ فَارَانَ. سِلَاحُهُ جَلَالُهُ غَطَّى السَّمَاوَاتِ، وَالْأَرْضُ امْتَلَأَتْ مِنْ تَسْبِيحِهِ.

<sup>4</sup>وَكَانَ لَمَعَانُ كَالنُّورِ. لَهُ مِنْ يَدِهِ شُعَاعٌ، وَهَنَّاكَ اسْتِتَارَ قُدْرَتِهِ.

<sup>5</sup>قُدَامَهُ ذَهَبَ الْوَبَاءُ، وَعِنْدَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ الْحُمَى.

<sup>6</sup>وَقَفَتْ وَقَاسَ الْأَرْضَ. نَظَرَ فَزَجَفَ الْأُمَمُ وَدُكَّتِ الْجِبَالُ الدَّهْرِيَّةُ وَخَسَفَتْ أَكَامُ الْقِدَمِ. مَسَالِكُ الْأَزَلِ لَهُ.

<sup>7</sup>رَأَيْتُ خِيَامَ كُوشَانَ تَحْتَ بَلِيَّةٍ. رَجَفَتْ شَقَقُ أَرْضِ مِديَانَ.

<sup>8</sup>هَلْ عَلَى الْأَنْهَارِ حَمِي يَا رَبُّ؟ هَلْ عَلَى الْأَنْهَارِ غَضَبُكَ؟ أَوْ عَلَى الْبَحْرِ سَخَطُكَ حَتَّى إِنَّكَ رَكِبْتَ خَيْلَكَ، مَرْكَبَاتِكَ مَرْكَبَاتِ الْخَلَاصِ؟

- 9 عَرَيْتُ قَوْسَكَ تَعْرِيةً. سُبَاعِيَّاتٍ سِيَّامٍ كَلِمَتُكَ. سِيْلَاهُ. شَقَّقْتَ الْأَرْضَ أَنْهَارًا.
- 10 أَبْصَرْتَكَ فَفَزِعَتِ الْجِبَالُ. سَيْلُ الْمِيَاهِ طَمَأَ. أَعْطَتِ اللَّجَّةُ صَوْتَهَا. رَفَعَتْ يَدَيْهَا إِلَى الْعَلَاءِ.
- 11 الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَقَفَا فِي بُرُوجِهِمَا لِنُورِ سِيَّامِكَ الطَّائِرَةِ، لِلْمَعَانِ بَرَقَ مَجْدُكَ.
- 12 بَغْضَبٍ خَطَرْتَ فِي الْأَرْضِ، بِسَخَطٍ دُسْتَ الْأُمَمَ.
- 13 خَرَجْتَ لَخْلَاصِ شَعْبِكَ، لَخْلَاصِ مَسِيحِكَ. سَحَقْتَ رَأْسَ بَيْتِ الشِّرِيرِ مُعَرِّيًا الْأَسَاسَ حَتَّى الْعُنُقِ. سِيْلَاهُ.
- 14 ثَقَبْتَ بِسِيَّامِهِ رَأْسَ قَبَائِلِهِ. عَصَفُوا لَتَشْتِنِي. ابْتِهَاجُهُمْ كَمَا لِأَكْلِ الْمَسْكِينِ فِي الْخُفْيَةِ.
- 15 سَلَكْتَ الْبَحْرَ بِخَيْلِكَ، كَوْمَ الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ.
- 16 سَمِعْتُ فَارْتَعَدْتُ أَحْشَائِي. مِنَ الصَّوْتِ رَجَفْتُ شَفَتَايَ. دَخَلَ النَّخْرُ فِي عِظَامِي، وَارْتَعَدْتُ فِي مَكَانِي لِأَسْتَرِيحَ فِي يَوْمِ الضِّيقِ، عِنْدَ صُعُودِ الشَّعْبِ الَّذِي يَرْحَمُنَا.
- 17 فَمَعَ أَنَّهُ لَا يُزْهِرُ التِّينُ، وَلَا يَكُونُ حَمْلٌ فِي الْكُرُومِ. يَكْذِبُ عَمَلُ الرِّيتُونَةِ، وَالْحَقُولُ لَا تَصْنَعُ طَعَامًا. يَنْقَطِعُ الْعَنَمُ مِنَ الْحَظِيرَةِ، وَلَا بَقَرٌ فِي الْمَذَاوِدِ،
- 18 فَإِنِّي أَبْتَهِجُ بِالرَّبِّ وَأَفْرَحُ بِإِلَهِ خَلَاصِي.
- 19 الرَّبُّ السَّيِّدُ قَوَّتِي، وَيَجْعَلُ قَدَمَيَّ كَالْأَيَّامِ، وَيُمَشِّينِي عَلَى مُرْتَفَعَاتِي.
- لِرَنِّيسِ الْمُغْنَيْنِ عَلَى آلَاتِي دَوَاتِ الْأَوْتَارِ.

## صَفْنِيَا

### صَفْنِيَا 1

<sup>1</sup>كَلِمَةُ الرَّبِّ الَّتِي صَارَتْ إِلَى صَفْنِيَا بْنِ كُوشِي بْنِ جَدَلِيَا بْنِ أَمْرِيَا بْنِ حَزَقِيَّا، فِي أَيَّامِ يَوْشِيَّا بْنِ أَمُونَ مَلِكِ يَهُوذَا:

الإنذار بالخراب الآتي

<sup>2</sup>«نَزَعًا أَنْزَعُ الْكُلَّ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>3</sup>أَنْزَعُ الْإِنْسَانَ وَالْحَيَوَانَ. أَنْزَعُ طُيُورَ السَّمَاءِ وَسَمَكَ الْبَحْرِ، وَالْمَعَاثِرَ مَعَ الْأَشْرَارِ، وَأَقْطَعُ الْإِنْسَانَ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ، يَقُولُ الرَّبُّ.

ضد يهوذا

<sup>4</sup>«وَأَمُدُّ يَدِي عَلَى يَهُوذَا وَعَلَى كُلِّ سَكَّانِ أُورُشَلِيمَ، وَأَقْطَعُ مِنْ هَذَا الْمَكَانِ بَقِيَّةَ الْبَعْلِ، اسْمَ الْكَمَارِيمِ، مَعَ الْكَهَنَةِ.

<sup>5</sup>وَالسَّاجِدِينَ عَلَى السُّطُوحِ لَجُنْدِ السَّمَاءِ، وَالسَّاجِدِينَ الْحَالِفِينَ بِالرَّبِّ، وَالْحَالِفِينَ بِمَلِكُومَ،

<sup>6</sup>وَالْمُرْتَدِّينَ مِنْ وَرَاءِ الرَّبِّ، وَالَّذِينَ لَمْ يَطْلُبُوا الرَّبَّ وَلَا سَأَلُوا عَنْهُ.

<sup>7</sup>«أُسْكُتْ فُذَامَ السَّيِّدِ الرَّبِّ، لِأَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ قَرِيبٌ. لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَعَدَّ دَبِيحَةً. قَدَسَ مَدْعَوِيهِ.

<sup>8</sup>وَيَكُونُ فِي يَوْمِ دَبِيحَةِ الرَّبِّ أَنِّي أَعاقِبُ الرُّؤَسَاءَ وَبَنِي الْمَلِكِ وَجَمِيعَ الْآلَاسِيِّينَ لِبَاسًا غَرِيبًا.

<sup>9</sup>وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَعاقِبُ كُلَّ الَّذِينَ يَقْفِزُونَ مِنْ فَوْقِ الْعَتَبَةِ، الَّذِينَ يَمْلَأُونَ بَيْتَ سَيِّدِهِمْ ظُلْمًا وَغِشًّا.

<sup>10</sup>وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، صَوْتُ صُرَاخٍ مِنْ بَابِ السَّمَاءِ، وَلَوْلَهُ مِنَ الْقِسْمِ الثَّانِي وَكَسْرٌ عَظِيمٌ مِنَ الْأَكَامِ.

<sup>11</sup>وَلَوْلُوا يَا سَكَّانَ مَكْتِيشَ، لِأَنَّ كُلَّ شَعْبِ كَنْعَانَ بَادٍ. انْقَطَعَ كُلُّ الْحَامِلِينَ الْفِضَّةَ.

<sup>12</sup>وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ أَنِّي أُفْتِشُ أُورُشَلِيمَ بِالسُّرُجِ، وَأَعاقِبُ الرِّجَالَ الْجَامِدِينَ عَلَى دُرْدِيهِمْ، الْقَائِلِينَ فِي قُلُوبِهِمْ: إِنَّ الرَّبَّ لَا يُحْسِنُ وَلَا يُسِيءُ.

<sup>13</sup>فَتَكُونُ ثَرَوَتُهُمْ غَنِيمَةً وَبُيُوتُهُمْ خَرَابًا، وَيَبْنُونَ بُيُوتًا وَلَا يَسْكُنُونَهَا، وَيَغْرَسُونَ كُرُومًا وَلَا يَشْرَبُونَ خَمَرَهَا.

يوم الرب العظيم

<sup>14</sup>«قَرِيبٌ يَوْمُ الرَّبِّ الْعَظِيمِ. قَرِيبٌ وَسَرِيعٌ جِدًّا. صَوْتُ يَوْمِ الرَّبِّ. يَصْرُخُ حِينَئِذٍ الْجَبَّارُ مُرًّا.

<sup>15</sup>ذَلِكَ الْيَوْمُ يَوْمٌ سَخَطٍ، يَوْمٌ ضِيقٍ وَشِدَّةٍ، يَوْمٌ خَرَابٍ وَدَمَارٍ، يَوْمٌ ظَلَامٍ وَقَتَامٍ، يَوْمٌ سَحَابٍ وَضَبَابٍ.

<sup>16</sup>يَوْمٌ بَوْقٍ وَهَتَافٍ عَلَى الْمُدُنِ الْمُحَصَّنَةِ وَعَلَى الشُّرُفِ الرَّفِيعَةِ.

<sup>17</sup>وَأَضْيَاقُ النَّاسِ فَيَمَشُونَ كَالْعَمِيِّ، لِأَنَّهُمْ أَخْطَأُوا إِلَى الرَّبِّ، فَيُسْفَحُ دَمُهُمْ كَالثَّرَابِ وَلَحْمُهُمْ كَالْجِلَّةِ.

<sup>18</sup>لَا فِضَّتُهُمْ وَلَا ذَهَبُهُمْ يَسْتَطِيعُ إِنْقَادَهُمْ فِي يَوْمِ غَضَبِ الرَّبِّ، بَلْ بِنَارٍ غَيْرَتِهِ تَوَكَّلُ الْأَرْضُ كُلُّهَا، لِأَنَّهُ يَصْنَعُ فَنَاءً بِأَغْنَا لِكُلِّ سَكَّانِ الْأَرْضِ».

### صَفْنِيَا 2

<sup>1</sup>تَجَمَّعِي وَاجْتَمِعِي يَا ابْنَتَا الْأُمَّةِ غَيْرِ الْمُسْتَحْيَةِ.

<sup>2</sup>قَبْلَ وَلَادَةِ الْقَضَاءِ. كَالْعَصَافَةِ عَبَرَ الْيَوْمِ. قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ عَلَيْكُمْ حُمُ غَضَبِ الرَّبِّ، قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ عَلَيْكُمْ يَوْمٌ سَخَطٍ الرَّبِّ.

<sup>3</sup>أَطْلُبُوا الرَّبَّ، يَا جَمِيعَ بَائِسِي الْأَرْضِ الَّذِينَ فَعَلُوا حُكْمَهُ. اَطْلُبُوا الْبِرَّ. اَطْلُبُوا التَّوَّاضُعَ. لَعَلَّكُمْ تُسْتَرُونَ فِي يَوْمِ سَخَطِ الرَّبِّ.

#### ضد فلسطين

- <sup>4</sup>لأنَّ غَزَّةَ تَكُونُ مَتْرُوكَةً، وَأَشْقَلُونَ لِلْخَرَابِ. أَشْدُودٌ عِنْدَ الظَّهِيرَةِ يَطْرُدُونَهَا، وَعَقْرُونَ تُسْتَأْصَلُ.
- <sup>5</sup>وَيْلٌ لِسُكَّانِ سَاحِلِ الْبَحْرِ أُمَّةِ الْكِرِيثِيِّينَ! كَلِمَةُ الرَّبِّ عَلَيْكُمْ: «يَا كَنْعَانُ أَرْضَ الْفِلِسْطِينِيِّينَ، إِنِّي أَخْرَبُكَ بِلَا سَاكِنٍ».
- <sup>6</sup>وَيَكُونُ سَاحِلُ الْبَحْرِ مَرَعَى بِأَبَارٍ لِلرُّعَاةِ وَحِظَانِرٍ لِلْغَنَمِ.
- <sup>7</sup>وَيَكُونُ السَّاحِلُ لِبَقِيَّةِ بَيْتِ يَهُوذَا. عَلَيْهِ يَرْعَوْنَ. فِي بُيُوتِ أَشْقَلُونَ عِنْدَ الْمَسَاءِ يَرْبُضُونَ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُهُمْ يَنْعَهُدُّهُمْ وَيَرُدُّ سَبِيَّهُمْ.

#### ضد موآب وعمون

- <sup>8</sup>«قَدْ سَمِعْتُ تَعْيِيرَ مُوآبَ وَتَجَادِيفَ بَنِي عَمُّونَ الَّتِي بِهَا عَيَّرُوا شَعْبِي، وَتَعَظَّمُوا عَلَى نُحْمِهِمْ.
- <sup>9</sup>فَلِذَلِكَ حَيُّ أَنَا، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، إِنَّ مُوآبَ تَكُونُ كَسِدُومَ وَبَنِي عَمُّونَ كَعَمُورَةَ، مَلِكُ الْقَرِيصِ، وَحُفْرَةُ مِلْحٍ، وَخَرَابًا إِلَى الْأَبَدِ. تَنْهَبُهُمْ بَقِيَّةُ شَعْبِي، وَبَعِيَّةُ أُمَّتِي تَمْتَلِكُهُمْ».
- <sup>10</sup>هَذَا لَهُمْ عَوْضُ تَكْبَرِهِمْ، لِأَنَّهُمْ عَيَّرُوا وَتَعَظَّمُوا عَلَى شَعْبِ رَبِّ الْجُنُودِ.
- <sup>11</sup>الرَّبُّ مُخِيفٌ إِلَيْهِمْ، لِأَنَّهُ يَهْزِلُ جَمِيعَ آلِهَةِ الْأَرْضِ، فَسَيَسْجُدُ لَهُ النَّاسُ، كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ مَكَانِهِ، كُلُّ جَزَائِرِ الْأَمَمِ.

#### ضد كوش

- <sup>12</sup>«وَأَنْتُمْ يَا أَيُّهَا الْكُوشِيُّونَ. قَتَلْتُمْ سِيفِي هُمْ».

#### ضد آشور

- <sup>13</sup>وَيَمْدُ يَدَهُ عَلَى الشِّمَالِ وَيُبِيدُ أَشُورَ، وَيَجْعَلُ نَيْنَوَى خَرَابًا يَابِسَةً كَالْقَفْرِ.
- <sup>14</sup>أَفْتَرِبُضُ فِي وَسْطِهَا الْقُطْعَانُ، كُلُّ طَوَائِفِ الْحَيَوَانِ. الْقَوْقُ أَيْضًا وَالْقَنْفُذُ يَأْوِيَانِ إِلَى تِجَانِ عُمْدِهَا. صَوْتُ يَنْعَبٍ فِي الْكُوى. خَرَابٌ عَلَى الْأَعْتَابِ. لِأَنَّهُ قَدْ تَعَرَّى أَرْضُهَا.
- <sup>15</sup>هَذِهِ هِيَ الْمَدِينَةُ الْمُبْتَهِجَةُ السَّاكِنَةُ مُطْمَئِنَّةٌ، الْقَائِلَةُ فِي قَلْبِهَا: «أَنَا وَلَيْسَ غَيْرِي». كَيْفَ صَارَتْ خَرَابًا، مَرِيضًا لِلْحَيَوَانِ! كُلُّ عَابِرٍ بِهَا يَصْفِرُ وَيَهْزُ يَدَهُ.

### صَفْنِيَا 3

#### مستقبل أورشليم

- <sup>1</sup>وَيْلٌ لِلْمُتَمَرِّدَةِ الْمُتَنَجِّسَةِ، الْمَدِينَةِ الْجَائِرَةِ!
- <sup>2</sup>لَمْ تَسْمَعْ الصَّوْتِ. لَمْ تَقْبَلِ التَّأْدِيبَ. لَمْ تَتَّكِلْ عَلَى الرَّبِّ. لَمْ تَتَّقَرْبِ إِلَى إِلَهِهَا.
- <sup>3</sup>رُؤْسَاؤُهَا فِي وَسْطِهَا أَسُودُ زَانِرَةٌ. فُضَاتُهَا ذُنَابُ مَسَاءٍ لَا يُبْقُونَ شَيْئًا إِلَى الصَّبَاحِ.
- <sup>4</sup>أَنْبِيَائُهَا مُتَفَاخِرُونَ أَهْلُ غُدْرَاتٍ. كَهَنَتُهَا نَجَسُوا الْقُدْسَ، خَالَفُوا الشَّرِيعَةَ.
- <sup>5</sup>الرَّبُّ عَادِلٌ فِي وَسْطِهَا لَا يَفْعَلُ ظُلْمًا. عَادَةً عَادَةً يُبْرِزُ حُكْمَهُ إِلَى النُّورِ. لَا يَتَعَذَّرُ. أَمَّا الظَّالِمُ فَلَا يَعْرِفُ الْخِزْيَ.
- <sup>6</sup>«قَطَعْتُ أُمَمًا، خَرَبْتُ شُرَفَاتِهِمْ، أَقْفَرْتُ أَسْوَاقَهُمْ بِلَا عَابِرٍ. دُمِرْتُ مُدُنُهُمْ بِلَا إِنْسَانٍ، بَغِيرِ سَاكِنٍ.
- <sup>7</sup>فَقُلْتُ: إِنَّكَ لَتَحْشِينَنِي، تَقْبَلِينَ التَّأْدِيبَ. فَلَا يَنْقَطِعُ مَسْكَنُهَا حَسَبَ كُلِّ مَا عَيَّنْتُهُ عَلَيْهَا. لَكِنْ بَكَرُوا وَأَفْسَدُوا جَمِيعَ أَعْمَالِهِمْ.



- 8 «لذلك فانتظروني، يقول الربُّ، إلى يوم أقوم إلى السَّلبِ، لأنَّ حُكْمِي هو بجمع الأمم وحشر الممالك، لأصُبَّ عليهم سَخَطِي، كُلُّ حُمُو غَضَبِي. لأنَّه بنارٍ غَيْرَتِي تَوَكَّلُ كُلُّ الأَرْضِ.
- 9 لَأَتِي حِينَئِذٍ أُحَوِّلُ الشُّعُوبَ إِلَى شَقَةِ نَفْسِهِ، لِيَدْعُوا كُلُّهُمْ بِاسْمِ الرَّبِّ، لِيَعْبُدُوهُ بِكَتِفٍ وَاحِدَةٍ.
- 10 مِنْ عِبرِ أَنْهَارِ كُوشِ الْمُتَضَرِّعُونَ إِلَيَّ، مُتَبَدِّدِي، يُقَدِّمُونَ تَقْدِمَتِي.
- 11 فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لَا تَخْزِينَ مِنْ كُلِّ أَعْمَالِكِ الَّتِي تَعَدَّيْتِ بِهَا عَلَيَّ. لَأَتِي حِينَئِذٍ أَنْزَعُ مِنْ وَسْطِكَ مُبْتَهِجِي كِبْرِيَانِكَ، وَلَنْ تَعُودِي بَعْدُ إِلَى التَّكْبُرِ فِي جَبَلٍ قُدْسِي.
- 12 وَأَبْقِي فِي وَسْطِكَ شَعْبًا بَانِسًا وَمُسْكِينًا، فَيَتَوَكَّلُونَ عَلَى اسْمِ الرَّبِّ.
- 13 بَقِيَّةُ إِسْرَائِيلَ لَا يَفْعَلُونَ إِثْمًا، وَلَا يَتَكَلَّمُونَ بِالْكَذِبِ، وَلَا يَوْجَدُ فِي أَفْوَاهِهِمْ لِسَانُ غَشٍّ، لَأَتَّهُمْ يَرَعُونَ وَيَرْبُضُونَ وَلَا مُخِيفَ».
- 14 تَرْتَمِي يَا ابْنَةَ صِهْيُونَ! اهْتَفِ يَا إِسْرَائِيلُ! افرحي وابتهجي بِكُلِّ قَلْبِكَ يَا ابْنَةَ أُورُشَلِيمَ!
- 15 اقد نَزَعَ الرَّبُّ الْأَقْضِيَّةَ عَلَيْكَ، أَزَالَ عَدُوَّكَ. مَلِكُ إِسْرَائِيلَ الرَّبُّ فِي وَسْطِكَ. لَا تَنْتَظِرِينَ بَعْدُ شَرًّا.
- 16 فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يُقَالُ لِأُورُشَلِيمَ: «لَا تَخَافِي يَا صِهْيُونُ. لَا تَرْتَخِ يَدَاكِ.
- 17 الرَّبُّ إِلَهُكَ فِي وَسْطِكَ جَبَّارٌ. يُخَلِّصُ. يَبْتَهِجُ بِكَ فَرَحًا. يَسْكُنُ فِي مَحَبَّتِهِ. يَبْتَهِجُ بِكَ بِتَرْتُّمٍ».
- 18 «أَجْمَعِ الْمَحْزُونِينَ عَلَى الْمُؤْسِمِ. كَانُوا مِنْكَ. حَامِلِينَ عَلَيْهَا الْعَارَ.
- 19 هَآنَذَا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَعْمَلُ كُلَّ مُدَلِّلِكَ، وَأُخَلِّصُ الظَّالِمَةَ، وَأَجْمَعُ الْمَنْفِيَّةَ، وَأَجْعَلُهُمْ تَسْبِيحَةً وَاسْمًا فِي كُلِّ أَرْضٍ خَزِيهِمْ،
- 20 فِي الْوَقْتِ الَّذِي فِيهِ آتَى بِكُمْ وَفِي وَقْتِ جَمْعِي إِيَّاكُمْ. لَأَتِي أُصَيِّرُكُمْ اسْمًا وَتَسْبِيحَةً فِي شُعُوبِ الأَرْضِ كُلِّهَا، حِينَ أَرُدُّ مَسَبِّيَكُمْ قُدَّامَ أَعْيُنِكُمْ، قَالَ الرَّبُّ».

## حَجِّي

### حَجِّي 1

#### دعوة لبناء بيت الرب

- <sup>1</sup> في السَّنةِ الثَّانِيَةِ لِدَارِيُوسَ الْمَلِكِ، فِي الشَّهْرِ السَّادِسِ فِي أَوَّلِ يَوْمٍ مِنَ الشَّهْرِ، كَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ عَنِ يَدِ حَجِّي النَّبِيِّ إِلَى زَرْبَابِيلَ بْنِ شَالْتِيئِيلَ وَالْيَ يَهُوذَا، وَإِلَى يَهُوشَعَ بْنِ يَهُوصَادِقَ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ قَائِلًا:
- <sup>2</sup> «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ قَائِلًا: هَذَا الشَّعْبُ قَالَ إِنَّ الْوَقْتَ لَمْ يَلُغْ وَقْتُ بِنَاءِ بَيْتِ الرَّبِّ».
- <sup>3</sup> فَكَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ عَنِ يَدِ حَجِّي النَّبِيِّ قَائِلًا:
- <sup>4</sup> «هَلِ الْوَقْتُ لَكُمْ أَنْتُمْ أَنْ تَسْكُنُوا فِي بُيُوتِكُمُ الْمُعْشَاةِ، وَهَذَا الْبَيْتُ خَرَابٌ؟
- <sup>5</sup> وَالْآنَ فَهَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: اجْعَلُوا قُلُوبَكُمْ عَلَى طُرُقِكُمْ.
- <sup>6</sup> زَرَعْتُمْ كَثِيرًا وَدَخَلْتُمْ قَلِيلًا. تَأْكُلُونَ وَلَيْسَ إِلَى الشَّعْبِ. تَشْرَبُونَ وَلَا تَرَوْنَ. تَكْتَسُونَ وَلَا تَدْفَأُونَ. وَالْآنَ أُجْرَةٌ يَأْخُذُ أُجْرَةً لِكَيْسٍ مَنقُوبٍ.
- <sup>7</sup> «هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: اجْعَلُوا قُلُوبَكُمْ عَلَى طُرُقِكُمْ.
- <sup>8</sup> اصْعَدُوا إِلَى الْجَبَلِ وَأَتُوا بِخَشَبٍ وَابْنُوا الْبَيْتَ، فَأَرْضَى عَلَيْهِ وَاتَّمَجَّدَ، قَالَ الرَّبُّ.
- <sup>9</sup> أَنْتَظَرْتُمْ كَثِيرًا وَإِذَا هُوَ قَلِيلٌ. وَلَمَّا أَدْخَلْتُمُوهُ الْبَيْتَ نَفَخْتُ عَلَيْهِ. لِمَاذَا؟ يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ. لِأَجْلِ بَيْتِي الَّذِي هُوَ خَرَابٌ، وَأَنْتُمْ رَاكِضُونَ كُلُّ إِنْسَانٍ إِلَى بَيْتِهِ.
- <sup>10</sup> لِذَلِكَ مَنَعَتِ السَّمَاوَاتُ مِنْ فَوْقِكُمُ النَّدَى، وَمَنَعَتِ الْأَرْضُ غَلَّتْهَا.
- <sup>11</sup> وَدَعَوْتُ بِالْحَرِّ عَلَى الْأَرْضِ وَعَلَى الْجِبَالِ وَعَلَى الْحِنَطَةِ وَعَلَى الْمِسْطَارِ وَعَلَى الزَّيْتِ وَعَلَى مَا تُنْبِتُهُ الْأَرْضُ، وَعَلَى النَّاسِ وَعَلَى الْبَهَائِمِ، وَعَلَى كُلِّ أَتْعَابِ الْيَدَيْنِ».
- <sup>12</sup> حِينَئِذٍ سَمِعَ زَرْبَابِيلُ بْنُ شَالْتِيئِيلَ وَيَهُوشَعَ بْنُ يَهُوصَادِقَ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ، وَكُلُّ بَقِيَّةِ الشَّعْبِ صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهُهُمْ وَكَلَامَ حَجِّي النَّبِيِّ كَمَا أَرْسَلَهُ الرَّبُّ إِلَهُهُمْ. وَخَافَ الشَّعْبُ أَمَامَ وَجْهِ الرَّبِّ.
- <sup>13</sup> فَقَالَ حَجِّي رَسُولُ الرَّبِّ بِرِسَالَةِ الرَّبِّ لَجَمِيعِ الشَّعْبِ قَائِلًا: «أَنَا مَعَكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ».
- <sup>14</sup> وَنَبَأَ الرَّبُّ رُوحَ زَرْبَابِيلَ بْنِ شَالْتِيئِيلَ وَالْيَ يَهُوذَا، وَرُوحَ يَهُوشَعَ بْنِ يَهُوصَادِقَ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ، وَرُوحَ كُلِّ بَقِيَّةِ الشَّعْبِ. فَجَاءُوا وَعَمَلُوا الشُّغْلَ فِي بَيْتِ رَبِّ الْجُنُودِ إِلَهُهُمْ،
- <sup>15</sup> فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ السَّادِسِ، فِي السَّنةِ الثَّانِيَةِ لِدَارِيُوسَ الْمَلِكِ.

### حَجِّي 2

#### الوعد بحلول مجد الرب على البيت الجديد

- <sup>1</sup> فِي الشَّهْرِ السَّابِعِ فِي الْحَادِي وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ، كَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ عَنِ يَدِ حَجِّي النَّبِيِّ قَائِلًا:
- <sup>2</sup> «كَلِمَةُ زَرْبَابِيلَ بْنِ شَالْتِيئِيلَ وَالْيَ يَهُوذَا، وَيَهُوشَعَ بْنِ يَهُوصَادِقَ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ وَبَقِيَّةِ الشَّعْبِ قَائِلًا:
- <sup>3</sup> مَنْ الْبَاقِي فِيكُمْ الَّذِي رَأَى هَذَا الْبَيْتَ فِي مَجْدِهِ الْأَوَّلِ؟ وَكَيْفَ تَنْتَظِرُونَهُ الْآنَ؟ أَمَا هُوَ فِي أَعْيُنِكُمْ كَلَامٌ شَيْءٌ!
- <sup>4</sup> فَالْآنَ تَشَدَّدُ يَا زَرْبَابِيلُ، يَقُولُ الرَّبُّ. وَتَشَدَّدُ يَا يَهُوشَعَ بْنُ يَهُوصَادِقَ الْكَاهِنِ الْعَظِيمِ، وَتَشَدَّدُوا يَا جَمِيعَ شَعْبِ الْأَرْضِ، يَقُولُ الرَّبُّ. وَاعْمَلُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ.
- <sup>5</sup> حَسَبَ الْكَلَامِ الَّذِي عَاهَدْتُكُمْ بِهِ عِنْدَ خُرُوجِكُمْ مِنْ مِصْرَ، وَرُوحِي قَائِمٌ فِي وَسْطِكُمْ. لَا تَخَافُوا.
- <sup>6</sup> لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: هِيَ مَرَّةٌ، بَعْدَ قَلِيلٍ، فَأَزَلُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَالْبَحْرَ وَالْيَابِسَةَ،

<sup>7</sup>وَأَرْزَلُ كُلَّ الْأَمَمِ. وَيَأْتِي مُشْتَهَى كُلِّ الْأَمَمِ، فَأَمْلَأُ هَذَا الْبَيْتَ مَجْدًا، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ.

<sup>8</sup>لِي الْفِضَّةُ وَلِي الذَّهَبُ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ.

<sup>9</sup>مَجْدُ هَذَا الْبَيْتِ الْأَخِيرِ يَكُونُ أَعْظَمَ مِنْ مَجْدِ الْأَوَّلِ، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ. وَفِي هَذَا الْمَكَانِ أُعْطِيَ السَّلَامُ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ».

#### بركات لشعب نجس

<sup>10</sup>فِي الرَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ التَّاسِعِ، فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ لِدَارِيُوسَ، كَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ عَنْ يَدِ حَجِّي النَّبِيِّ قَائِلًا:

<sup>11</sup>«هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: إِسْأَلِ الْكَهَنَةَ عَنِ الشَّرِيعَةِ قَائِلًا:

<sup>12</sup>إِنْ حَمَلَ إِنْسَانٌ لَحْمًا مُقَدَّسًا فِي طَرَفِ ثَوْبِهِ وَمَسَّ بِطَرَفِهِ خُبْرًا أَوْ طَبِيخًا أَوْ خَمْرًا أَوْ زَيْتًا أَوْ طَعَامًا مَّا، فَهَلْ يَتَقَدَّسُ؟» فَأَجَابَ الْكَهَنَةُ وَقَالُوا: «لَا».

<sup>13</sup>فَقَالَ حَجِّي: «إِنْ كَانَ الْمُتَنَجِّسُ بِمَيِّتٍ يَمَسُّ شَيْئًا مِنْ هَذِهِ، فَهَلْ يَتَنَجَّسُ؟» فَأَجَابَ الْكَهَنَةُ وَقَالُوا: «يَتَنَجَّسُ».

<sup>14</sup>فَأَجَابَ حَجِّي وَقَالَ: «هَكَذَا هَذَا الشَّعْبُ، وَهَكَذَا هَذِهِ الْأُمَّةُ قُدَّامِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَهَكَذَا كُلُّ عَمَلٍ أَيْدِيهِمْ وَمَا يُفَرِّبُونَهُ هُنَاكَ. هُوَ نَجِسٌ.

<sup>15</sup>وَالآنَ فَاجْعَلُوا قُلُوبَكُمْ مِنْ هَذَا الْيَوْمِ فَرَاجِعًا، قَبْلَ وَضْعِ حَجَرٍ عَلَى حَجَرٍ فِي هَيْكَلِ الرَّبِّ.

<sup>16</sup>مُذْ تِلْكَ الْأَيَّامِ كَانَ أَحَدُكُمْ يَأْتِي إِلَى عَرْمَةِ عِشْرِينَ فَكَانَتْ عَشْرَةً. أَتَى إِلَى حَوْضِ الْمِعْصَرَةِ لِيَعْرِفَ خَمْسِينَ فَوْرَةً فَكَانَتْ عِشْرِينَ.

<sup>17</sup>أَقْدَ ضَرَبْتُكُمْ بِاللَّفْحِ وَاللِّزْقَانِ وَبِالْبَرْدِ فِي كُلِّ عَمَلٍ أَيْدِيكُمْ، وَمَا رَجَعْتُمْ إِلَيَّ، يَقُولُ الرَّبُّ.

<sup>18</sup>فَاجْعَلُوا قُلُوبَكُمْ مِنْ هَذَا الْيَوْمِ فَصَاعِدًا، مِنْ الْيَوْمِ الرَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ التَّاسِعِ، مِنْ الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ تَأَسَّسَ هَيْكَلُ الرَّبِّ، اجْعَلُوا قُلُوبَكُمْ.

<sup>19</sup>هَلِ الْبَذَرُ فِي الْأَهْرَاءِ بَعْدُ؟ وَالْكَرْمُ وَالتِّينُ وَالرُّمَانُ وَالزَّيْتُونُ لَمْ يَحْمِلْ بَعْدُ. فَمِنْ هَذَا الْيَوْمِ أُبَارِكُ».

#### زربابل خاتم في أصبع الرب

<sup>20</sup>وَصَارَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ ثَانِيَةً إِلَى حَجِّي، فِي الرَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ مِنَ الشَّهْرِ قَائِلًا:

<sup>21</sup>«كَلِّمْ زَرْبَابِلَ وَالْيَ يَهُودَا قَائِلًا: إِنِّي أَرْزَلُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ،

<sup>22</sup>وَأَقْلِبُ كُرْسِيَّ الْمَمَالِكِ، وَأُبِيدُ قُوَّةَ مَمَالِكِ الْأَمَمِ، وَأَقْلِبُ الْمَرْكَبَاتِ وَالرَّاكِبِينَ فِيهَا، وَيَنْحَطُّ الْخَيْلُ وَرَاكِبُوهَا، كُلُّ مِنْهَا بِسَيْفٍ أَخِيهِ.

<sup>23</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، أَخْذُكَ يَا زَرْبَابِلُ عَبْدِي ابْنُ شَالْتِيئِيلَ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَجْعَلُكَ كَخَاتِمٍ، لِأَنِّي قَدْ اخْتَرْتُكَ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ».

## زَكَرِيَّا

### زَكَرِيَّا 1

#### دعوة للرجوع إلى الرب

- <sup>1</sup> في الشهر الثامن في السنة الثانية لداريوس، كانت كلمة الرب إلى زَكَرِيَّا بن بَرَخِيَا بن عَدُو النَّبِيِّ قَائِلًا:
- <sup>2</sup> «قد غَضِبَ الرَّبُّ غَضَبًا عَلَى آبَائِكُمْ.
- <sup>3</sup> فَقُلْ لَهُمْ: هَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُود: ارْجِعُوا إِلَيَّ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُود، فَأَرْجِعْ إِلَيْكُمْ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُود.
- <sup>4</sup> لَا تَكُونُوا كَأَبَائِكُمْ الَّذِينَ نَادَاهُمْ الْأَنْبِيَاءُ الْأَوَّلُونَ قَائِلِينَ: هَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُود: ارْجِعُوا عَنْ طُرُقِكُمُ الشِّرِّيرَةِ وَعَنْ أَعْمَالِكُمُ الشِّرِّيرَةِ. فَلَمْ يَسْمَعُوا وَلَمْ يُصْغُوا إِلَيَّ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُود.
- <sup>5</sup> أَبَاؤُكُمْ أَيْنَ هُمْ؟ وَالْأَنْبِيَاءُ هَلْ أَبَدًا يَحْيَوْنَ؟
- <sup>6</sup> وَلَكِنْ كَلَامِي وَفَرَائِضِي الَّتِي أَوْصَيْتُ بِهَا عِبِيدِي الْأَنْبِيَاءَ، أَفَلَمْ تُدْرِكْ أَبَاءُكُمْ؟ فَارْجِعُوا وَقَالُوا: كَمَا قَصَدَ رَبُّ الْجُنُود أَنْ يَصْنَعَ بِنَا كَطُرُقِنَا وَكَأَعْمَالِنَا، كَذَلِكَ فَعَلَ بِنَا».

#### رجل بين أشجار الآس

- <sup>7</sup> في اليوم الرابع والعشرين من الشهر الحادي عشر، هو شهر شَبَاط. في السنة الثانية لداريوس، كانت كلمة الرب إلى زَكَرِيَّا بن بَرَخِيَا بن عَدُو النَّبِيِّ قَائِلًا:
- <sup>8</sup> رَأَيْتُ فِي اللَّيْلِ وَإِذَا بَرَجُلٌ رَاكِبٌ عَلَى فَرَسٍ أَحْمَرَ، وَهُوَ وَقَفَ بَيْنَ الْآسِ الَّذِي فِي الظِّلِّ، وَخَلْفَهُ خَيْلٌ حُمْرٌ وَشَقَرٌ وَشَهَبٌ.
- <sup>9</sup> فَقُلْتُ: «يَا سَيِّدِي، مَا هَؤُلَاءِ؟» فَقَالَ لِي الْمَلَكُ الَّذِي كَلَّمَنِي: «أَنَا أُرِيكَ مَا هَؤُلَاءِ».
- <sup>10</sup> فَأَجَابَ الرَّجُلُ الْوَاقِفُ بَيْنَ الْآسِ وَقَالَ: «هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ أَرْسَلَهُمُ الرَّبُّ لِلجَوْلَانِ فِي الْأَرْضِ».
- <sup>11</sup> فَأَجَابُوا مَلَكَ الرَّبِّ الْوَاقِفَ بَيْنَ الْآسِ وَقَالُوا: «قَدْ جُلْنَا فِي الْأَرْضِ وَإِذَا الْأَرْضُ كُلُّهَا مُسْتَرِيحَةٌ وَسَاكِئَةٌ».
- <sup>12</sup> فَأَجَابَ مَلَكَ الرَّبِّ وَقَالَ: «يَارَبَّ الْجُنُود، إِلَى مَتَى أَنْتَ لَا تَرْحَمُ أُورُشَلِيمَ وَمُدُنَ يَهُوذَا الَّتِي غَضِبْتَ عَلَيْهَا هَذِهِ السَّبْعِينَ سَنَةً؟»
- <sup>13</sup> فَأَجَابَ الرَّبُّ الْمَلَكُ الَّذِي كَلَّمَنِي بِكَلَامٍ طَيِّبٍ وَكَلَامٍ تَعَزِيَةٍ.
- <sup>14</sup> فَقَالَ لِي الْمَلَكُ الَّذِي كَلَّمَنِي: «نَادِ قَائِلًا: هَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُود: غِرْتُ عَلَى أُورُشَلِيمَ وَعَلَى صِهْيُونَ غَيْرَةً عَظِيمَةً.
- <sup>15</sup> وَأَنَا مُغَضِبٌ بِغَضَبٍ عَظِيمٍ عَلَى الْأُمَمِ الْمُطْمَئِنِّينَ. لِأَنِّي غَضِبْتُ قَلِيلًا وَهُمْ أَعَانُوا الشَّرَّ.
- <sup>16</sup> لِذَلِكَ هَذَا قَالَ الرَّبُّ: قَدْ رَجَعْتُ إِلَى أُورُشَلِيمَ بِالْمَرَاحِمِ فَبَيْتِي يُبْنَى فِيهَا، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُود، وَيُمَدُّ الْمِطْمَارُ عَلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>17</sup> نَادِ أَيْضًا وَقُلْ: هَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُود: إِنَّ مُدُنِي تَفِيضُ بَعْدَ خَيْرٍ، وَالرَّبُّ يُعْزِي صِهْيُونَ بَعْدَ، وَيَخْتَارُ بَعْدَ أُورُشَلِيمَ».

#### أربعة قرون وأربعة صنّاع

- <sup>18</sup> فَرَفَعْتُ عَيْنِي وَنَظَرْتُ وَإِذَا بِأَرْبَعَةِ قُرُونٍ.
- <sup>19</sup> فَقُلْتُ لِلْمَلَكِ الَّذِي كَلَّمَنِي: «مَا هَذِهِ؟» فَقَالَ لِي: «هَذِهِ هِيَ الْقُرُونُ الَّتِي بَدَدَتْ يَهُوذَا وَإِسْرَائِيلَ وَأُورُشَلِيمَ».
- <sup>20</sup> فَأَرَانِي الرَّبُّ أَرْبَعَةَ صُنَّاعٍ.

<sup>21</sup>فَقُلْتُ: «جاء هؤلاء، ماذا يفعلون؟» فتكلم قائلاً: «هذه هي القرون التي بددت يهوذا حتى لم يرفع إنسان رأسه. وقد جاء هؤلاء ليرعبوهم وليطردوا قرون الأمم الرافعين قرناً على أرض يهوذا لتبديدها».

## زكريا 2

### رجل بيده حبل قياس

- <sup>1</sup>فَرَفَعْتُ عَيْنِي وَنَظَرْتُ وَإِذَا رَجُلٌ وَبِيَدِهِ حَبْلٌ قِيَاسٍ.
- <sup>2</sup>فَقُلْتُ: «إلى أين أنت ذاهب؟» فقال لي: «لأقيس أورشليم، لأرى كم عرضها وكم طولها».
- <sup>3</sup>وَإِذَا بِالْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ كَلَّمَنِي قَدْ خَرَجَ، وَخَرَجَ مَلَائِكَةُ آخَرٍ لِلِقَائِهِ.
- <sup>4</sup>فَقَالَ لَهُ: «اجر وكلّم هذا الغلام قائلاً: كالأعراء تُسكن أورشليم من كثرة الناس والبهائم فيها.
- <sup>5</sup>وأنا، يقول الرب، أكون لها سور نارٍ من حولها، وأكون مجدداً في وسطها.
- <sup>6</sup>«يا يا، اهربوا من أرض الشمال، يقول الرب. فإنّي قد فرقتكم كرياح السماء الأربع، يقول الرب.
- <sup>7</sup>تَنَجِّي يا صِهْيُونُ السَّاكِنَةُ فِي بَنَتِ بَابِلَ،
- <sup>8</sup>لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: بَعْدَ الْمَجْدِ أَرْسَلَنِي إِلَى الْأُمَمِ الَّذِينَ سَلَبُوكُمْ، لَأَنَّهُ مَنْ يَمَسُّكُمْ يَمَسُّ حَقَقَةً عَيْنِي.
- <sup>9</sup>لَأَنِّي هَانَذَا أُحَرِّكُ يَدِي عَلَيْهِمْ فَيَكُونُونَ سَلْبًا لِعَبِيدِهِمْ. فَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ قَدْ أَرْسَلَنِي.
- <sup>10</sup>«تَرْتَمِي وَافْرَحِي يا بَنَتِ صِهْيُونُ، لَأَنِّي هَانَذَا آتِي وَأَسْكُنُ فِي وَسْطِكَ، يقول الرب.
- <sup>11</sup>فَيَتَّصِلُ أُمَّمٌ كَثِيرَةٌ بِالرَّبِّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَيَكُونُونَ لِي شَعْبًا فَأَسْكُنُ فِي وَسْطِكَ، فَتَعْلَمِينَ أَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ قَدْ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ.
- <sup>12</sup>وَالرَّبُّ يَرِثُ يَهُوذَا نَصِيبَهُ فِي الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ وَيَخْتَارُ أورشليمَ بَعْدُ.
- <sup>13</sup>أُسْكُتُوا يَا كُلَّ الْبَشَرِ قُدَّامَ الرَّبِّ، لَأَنَّهُ قَدْ اسْتَيْقَظَ مَنْ مَسْكَنَ قُدْسِهِ».

## زكريا 3

### ثياب طاهرة لرئيس الكهنة

- <sup>1</sup>وَأَرَانِي يَهُوشَعَ الْكَاهِنَ الْعَظِيمَ قَائِمًا قُدَّامَ مَلَائِكَةِ الرَّبِّ، وَالشَّيْطَانُ قَائِمٌ عَنْ يَمِينِهِ لِيُقَاوِمَهُ.
- <sup>2</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «لِيَنْتَهَرَكَ الرَّبُّ يَا شَيْطَانُ! لِيَنْتَهَرَكَ الرَّبُّ الَّذِي اخْتَارَ أورشليم! أليس هذا شُعْلَةٌ مُنْتَشَلَةٌ مِنْ النَّارِ؟».
- <sup>3</sup>وَكَانَ يَهُوشَعَ لَا بَسًا ثِيَابًا قَذِرَةً وَوَاقِفًا قُدَّامَ الْمَلَائِكَةِ.
- <sup>4</sup>فَأَجَابَ وَكَلَّمَ الْوَاقِفِينَ قُدَّامَهُ قَائِلًا: «انزعوا عنه الثياب القذرة». وقال له: «انظر. قد أذهبتُ عنك إثمك، وألبستُك ثياباً مزرقة».
- <sup>5</sup>فَقُلْتُ: «ليضعوا على رأسه عِمَامَةً طاهرة». فَوَضَعُوا عَلَى رَأْسِهِ الْعِمَامَةَ الطَّاهِرَةَ، وَأَلْبَسُوهُ ثِيَابًا وَمَلَائِكَةُ الرَّبِّ وَاقِفٌ.
- <sup>6</sup>فَأَشْهَدَ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ عَلَى يَهُوشَعَ قَائِلًا:
- <sup>7</sup>«هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: إِنْ سَلَكَتَ فِي طُرُقِي، وَإِنْ حَفِظْتَ شَعَائِرِي، فَأَنْتَ أَيْضًا تَدِينُ بَيْتِي، وَتُحَافِظُ أَيْضًا عَلَى دِيَارِي، وَأَعْطِيكَ مَسَالِكَ بَيْنَ هَؤُلَاءِ الْوَاقِفِينَ.
- <sup>8</sup>فَاسْمَعْ يَا يَهُوشَعَ الْكَاهِنَ الْعَظِيمُ أَنْتَ وَرُفَقَاؤُكَ الْجَالِسُونَ أَمَامَكَ، لِأَنَّهُمْ رَجَالُ آيَةٍ، لَأَنِّي هَانَذَا آتِي بَعْدِي «الْعُصْن».

<sup>9</sup>فهوذا الحجرُ الذي وضعتهُ قدامَ يهوشعَ على حجرٍ واحدٍ سبعُ أعينٍ. هأنذا ناقشُ نقشه، يقولُ ربُّ الجنودِ، وأزيلُ إثمَ تلكَ الأرضِ في يومٍ واحدٍ.

<sup>10</sup>في ذلكَ اليومِ، يقولُ ربُّ الجنودِ، يُنادي كُلُّ إنسانٍ قريبَهُ تحتَ الكرمةِ وتحتَ التينةِ».

## زكريا 4

### منارة الذهب وشجرتا الزيتون

- <sup>1</sup>فرجعَ الملاكُ الذي كلمني وأيقظني كرجُلٍ أوقظَ من نومه.
- <sup>2</sup>وقالَ لي: «ماذا ترى؟» فقلتُ: «قد نظرتُ وإذا بمنارةٍ كُلُّها ذهبٌ، وكوزُها على رأسِها، وسبعةُ سُرُجٍ عليها، وسبعُ أنابيبٍ للسُرُجِ التي على رأسِها.
- <sup>3</sup>وعندها زيتونتان، إحداهما عن يمينِ الكوزِ، والأخرى عن يساره».
- <sup>4</sup>فأجبتُ وقلتُ للملاكِ الذي كلمني قائلاً: «ما هذه يا سيدي؟»
- <sup>5</sup>فأجابَ الملاكُ الذي كلمني وقالَ لي: «أما تعلمُ ما هذه؟» فقلتُ: «لا يا سيدي».
- <sup>6</sup>فأجابَ وكلمني قائلاً: «هذه كلمةُ الربِّ إلى زُرْبَابِلَ قائلاً: لا بالقُدرةِ ولا بالقُوَّةِ، بل بروحي قالَ ربُّ الجنودِ.
- <sup>7</sup>مَنْ أَنْتَ أَيُّهَا الجَبَلُ العظيمُ؟ أَمَامَ زُرْبَابِلَ تصيرُ سهلاً! فيُخرجُ حَجَرُ الزَّاويةِ بَيْنَ الهاتِفَيْنِ: كرامةٌ، كرامةٌ له».
- <sup>8</sup>وكانتُ إِلَيَّ كلمةُ الربِّ قائلاً:
- <sup>9</sup>«إِنَّ يَدَيَّ زُرْبَابِلَ قَدْ أَسَّسَتَا هَذَا الْبَيْتَ، فَيَدَاهُ تَتِمِّمَانِيهِ، فَتَعْلَمُ أَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ».
- <sup>10</sup>لأنَّهُ مَنِ ارْتَدَى بِيَوْمِ الْأُمُورِ الصَّغِيرَةِ. فَتَفْرَحُ أَوْلَئِكَ السَّبْعُ، وَيَرَوْنَ الرِّيحَ بِيَدِ زُرْبَابِلَ. إِنَّمَا هِيَ أَعْيُنُ الرَّبِّ الْجَائِلَةُ فِي الْأَرْضِ كُلِّهَا.
- <sup>11</sup>فأجبتُ وقلتُ له: «ما هاتانِ الزَّيتونتانِ عن يمينِ المنارةِ وعن يسارِها؟»
- <sup>12</sup>وأجبتُ ثانيةً وقلتُ له: «ما فرعا الزَّيتونِ اللذانِ بجانبِ الأنابيبِ مِنْ ذَهَبٍ، المَفرغانِ مِنْ أَنْفُسِهِمَا الذَّهَبِيَّ؟»
- <sup>13</sup>فأجابني قائلاً: «أما تعلمُ ما هاتانِ؟» فقلتُ: «لا يا سيدي».
- <sup>14</sup>فقالَ: «هاتانِ هُما ابنا الزَّيتِ الواقفانِ عِنْدَ سَيِّدِ الْأَرْضِ كُلِّهَا».

## زكريا 5

### الدرج الطائر

- <sup>1</sup>فَعُدْتُ وَرَفَعْتُ عَيْنَيَّ وَنَظَرْتُ وَإِذَا بِدَرَجٍ طَائِرٍ.
- <sup>2</sup>فقالَ لي: «ماذا ترى؟» فقلتُ: «إِنِّي أَرَى دَرَجًا طَائِرًا، طَوْلُهُ عِشْرُونَ ذِرَاعًا، وَعَرْضُهُ عَشْرُ أَذْرُعٍ».
- <sup>3</sup>فقالَ لي: «هذه هي اللَّعْنَةُ الْخارجَةُ عَلَى وَجهِ كُلِّ الْأَرْضِ. لِأَنَّ كُلَّ سَارِقٍ يُبَادُ مِنْ هُنَا بِحَسَبِهَا، وَكُلُّ حَالِفٍ يُبَادُ مِنْ هُنَاكَ بِحَسَبِهَا.
- <sup>4</sup>إِنِّي أَخْرَجُهَا، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، فَتَدْخُلُ بَيْتَ السَّارِقِ وَبَيْتَ الْحَالِفِ بِاسْمِي زورًا، وَتَبْيِثُ فِي وَسْطِ بَيْتِهِ وَتُفْنِيهِ مَعَ خَشَبِهِ وَحِجَارَتِهِ».

### المرأة التي في المكيل

- <sup>5</sup>ثُمَّ خَرَجَ الْمَلَكُ الَّذِي كَلَّمَنِي وَقَالَ لِي: «ارْفَعْ عَيْنَيْكَ وَانْظُرْ مَا هَذَا الْخارجُ».
- <sup>6</sup>فقلتُ: «ما هو؟» فقالَ: «هذه هي الإيْقَةُ الْخارجَةُ». وقالَ: «هذه عَيْنُهُمْ فِي كُلِّ الْأَرْضِ».

- <sup>7</sup> وإذا بوزنة رصاص رُفعت. وكانت امرأة جالسة في وسط الإيفة.
- <sup>8</sup> فقال: «هذه هي الشر». فطرحها إلى وسط الإيفة، وطرح ثقل الرصاص على فيها.
- <sup>9</sup> ورفعت عيني ونظرت وإذا بمرأتين خرجتا والريخ في أجنحتيهما، ولهما أجنحة كأجنحة اللقلق، رفعتا الإيفة بين الأرض والسماء.
- <sup>10</sup> فقلت للملاك الذي كلمني: «إلى أين هما ذاهبتان بالإيفة؟»
- <sup>11</sup> فقال لي: «لتبني لها بيتًا في أرض شنعار. وإذا تهياً تقر هناك على قاعدتها».

## زكريا 6

### المركبات الأربع

- <sup>1</sup> فعدت ورفعت عيني ونظرت وإذا بأربع مركبات خارجات من بين جبليْن، والجبلان جبلا نحاس.
- <sup>2</sup> في المركبة الأولى خيل حمر، وفي المركبة الثانية خيل دهم،
- <sup>3</sup> وفي المركبة الثالثة خيل شهب، وفي المركبة الرابعة خيل منمرة شفر.
- <sup>4</sup> فأجبت وقلت للملاك الذي كلمني: «ما هذه يا سيدي؟»
- <sup>5</sup> فأجاب الملاك وقال لي: «هذه هي أرواح السماء الأربع خارجة من الوقوف لدى سيّد الأرض كلها.
- <sup>6</sup> التي فيها الخيل الدهم تخرج إلى أرض الشمال، والشهب خارجة وراءها، والمنمرة تخرج نحو أرض الجنوب».
- <sup>7</sup> أما الشفر فخرجت والتمست أن تذهب لتتمشي في الأرض، فقال: «اذهبي وتمشي في الأرض». فتمشت في الأرض.
- <sup>8</sup> فصرخ عليّ وكلمني قائلاً: «هوذا الخارجون إلى أرض الشمال قد سكنوا روعي في أرض الشمال».

### تاج يهوشع

- <sup>9</sup> وكان إليّ كلام الرب قائلاً:
- <sup>10</sup> «خذ من أهل السبي من خلداي ومن طوبيا ومن يدعي الذين جاءوا من بابل، وتعال أنت في ذلك اليوم وادخل إلى بيت يوشيا بن صفنيا.
- <sup>11</sup> ثم خذ فضة وذهبًا واعمل تيجانًا وضعها على رأس يهوشع بن يهوصادق الكاهن العظيم.
- <sup>12</sup> وكلمه قائلاً: هكذا قال رب الجنود قائلاً: هوذا الرجل «العصن» اسمه. ومن مكانه ينبئ ويبيّن هيكل الرب.
- <sup>13</sup> فهو يبيّن هيكل الرب، وهو يحمل الجلال ويحسب ويتسلط على كرسيه، ويكون كاهنًا على كرسيه، وتكون مشورته السلام بينهما كليهما.
- <sup>14</sup> وتكون التيجان لحالم ولطوبيا وليدعي ولحين بن صفنيا تذكيرًا في هيكل الرب.
- <sup>15</sup> والبعيدون يأتون ويبنون في هيكل الرب، فتعلمون أن رب الجنود أرسلني إليكم. ويكون، إذا سمعتم سمعًا صوت الرب إليكم».

## زكريا 7

### العدل والرحمة

- <sup>1</sup> وكان في السنة الرابعة لداريوس الملك أن كلام الرب صار إلى زكريا في الرابع من الشهر التاسع في كسلو.
- <sup>2</sup> لما أرسل أهل بيت إيل شراصر ورجم ملك ورجالهم ليصلوا قدام الرب،



<sup>3</sup>وليكلموا الكهنة الذين في بيت رب الجنود والأنبياء قائلين: «أبكي في الشهر الخامس مُنفصلاً، كما فعلت كم من السنين هذه؟».

<sup>4</sup>ثم صار إليّ كلام رب الجنود قائلاً:

<sup>5</sup>«قل لجميع شعب الأرض وللكهنة قائلاً: لَمَّا صُمْتُمْ ونُحِتُمْ في الشهر الخامس والشهر السابع، وذلك هذه السبعين سنة، فهل صُمْتُمْ صَوْمًا لي أنا؟

<sup>6</sup>ولمَّا أَكَلْتُمْ ولمَّا شَرِبْتُمْ، أَمَا كُنْتُمْ أَنْتُمْ الْأَكِلِينَ وَأَنْتُمْ الشَّارِبِينَ؟

<sup>7</sup>أليس هذا هو الكلام الذي نادى به الرب عن يد الأنبياء الأولين، حين كانت أورشليم مَعْمُورَةً ومُسْتَرِيحَةً، ومُدُنُهَا حَوْلَهَا، وَالْجَنُوبُ وَالسَّهْلُ مَعْمُورِينَ؟».

<sup>8</sup>وكان كلام الرب إلى زكريّا قائلاً:

<sup>9</sup>«هكذا قال رب الجنود قائلاً: اقضوا قضاء الحق، واعملوا إحسانًا ورحمةً، كُلُّ إنسانٍ مع أخيه.

<sup>10</sup>ولا تظلموا الأرملة ولا اليتيم ولا الغريب ولا الفقير، ولا يُفَكِّرْ أَحَدٌ مِنْكُمْ شَرًّا عَلَى أَخِيهِ فِي قَلْبِكُمْ.

<sup>11</sup>فأبُوا أَنْ يُصْغُوا وَأَعْطُوا كِفَا مُعَانِدَةً، وَثَقَّلُوا آذَانَهُمْ عَنِ السَّمْعِ.

<sup>12</sup>بَلْ جَعَلُوا قُلُوبَهُمْ مَاسًا لَّنَا لَا يَسْمَعُوا الشَّرِيعَةَ وَالْكَلامَ الَّذِي أَرْسَلَهُ رَبُّ الْجُنُودِ بِرُوحِهِ عَنِ يَدِ الْأَنْبِيَاءِ الْأَوَّلِينَ. فَجَاءَ غَضَبٌ عَظِيمٌ مِنْ عِنْدِ رَبِّ الْجُنُودِ.

<sup>13</sup>فَكَانَ كَمَا نَادَى هُوَ فَلَمْ يَسْمَعُوا، كَذَلِكَ يُنَادُونَ هُمْ فَلَا أَسْمَعُ، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ.

<sup>14</sup>وَأَعْصَفُهُمْ إِلَى كُلِّ الْأُمَمِ الَّذِينَ لَمْ يَعْرِفُوهُمْ. فَخَرِبَتِ الْأَرْضُ وَرَاءَهُمْ، لَا ذَاهِبٌ وَلَا آتِبٌ. فَجَعَلُوا الْأَرْضَ الْبَهْجَةَ خَرَابًا».

## زكريّا 8

### وعد الرب بمباركة أورشليم

<sup>1</sup>وكان كلام رب الجنود قائلاً:

<sup>2</sup>«هكذا قال رب الجنود: غِرْتُ عَلَى صِهْيُونَ غَيْرَةً عَظِيمَةً، وَبَسَخْتُ عَظِيمَ غِرْتُ عَلَيْهَا.

<sup>3</sup>هكذا قال الرب: قَدْ رَجَعْتُ إِلَى صِهْيُونَ وَأَسْكُنُ فِي وَسْطِ أُورُشَلِيمَ، فَتُدْعَى أُورُشَلِيمُ مَدِينَةَ الْحَقِّ، وَجَبَلُ رَبِّ الْجُنُودِ الْجَبَلُ الْمُقَدَّسَ.

<sup>4</sup>«هكذا قال رب الجنود: سَيَجْلِسُ بَعْدُ الشُّيُوخُ وَالشَّيْخَاتُ فِي أَسْوَاقِ أُورُشَلِيمَ، كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ عَصَاهُ بِيَدِهِ مِنْ كَثَرَةِ الْأَيَّامِ.

<sup>5</sup>وَتَمْتَلِئُ أَسْوَاقُ الْمَدِينَةِ مِنَ الصِّبْيَانِ وَالْبَنَاتِ لَا عِيْنَ فِي أَسْوَاقِهَا.

<sup>6</sup>«هكذا قال رب الجنود: إِنْ يَكُنْ ذَلِكَ عَجَبًا فِي أَعْيُنِ بَقِيَّةِ هَذَا الشَّعْبِ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ، أَفَيَكُونُ أَيْضًا عَجَبًا فِي عَيْنَيَّ؟ يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ.

<sup>7</sup>«هكذا قال رب الجنود: هَآنَذَا أُخْلَصُ شَعْبِي مِنْ أَرْضِ الْمَشْرِقِ وَمِنْ أَرْضِ مَغْرِبِ الشَّمْسِ.

<sup>8</sup>وَأَتِي بِهِمْ فَيَسْكُنُونَ فِي وَسْطِ أُورُشَلِيمَ، وَيَكُونُونَ لِي شَعْبًا، وَأَنَا أَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا بِالْحَقِّ وَالْبَرِّ.

<sup>9</sup>«هكذا قال رب الجنود: لَتَنْتَشِدَّ أَيْدِيكُمْ أَيُّهَا السَّامِعُونَ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ هَذَا الْكَلَامَ مِنْ أَفْوَاهِ الْأَنْبِيَاءِ الَّذِي كَانَ يَوْمَ أُسِّسَ بَيْتُ رَبِّ الْجُنُودِ لِبِنَاءِ الْهَيْكَلِ.

<sup>10</sup>لَأَنَّهُ قَبْلَ هَذِهِ الْأَيَّامِ لَمْ تَكُنْ لِلْإِنْسَانِ أُجْرَةٌ وَلَا لِلْبَهِيمَةِ أُجْرَةٌ، وَلَا سَلامٌ لِمَنْ خَرَجَ أَوْ دَخَلَ مِنْ قِبَلِ الضِّيْقِ. وَأَطْلَقْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ، الرَّجُلَ عَلَى قَرِيْبِهِ.

- <sup>11</sup>أَمَّا الْآنَ فَلَا أَكُونُ أَنَا لِبَقِيَّةِ هَذَا الشَّعْبِ كَمَا فِي الْأَيَّامِ الْأُولَى، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ.
- <sup>12</sup>بَلْ زَرْعُ السَّلَامِ، الْكَرَمُ يُعْطِي ثَمَرَهُ، وَالْأَرْضُ تُعْطِي غَلَّتَهَا، وَالسَّمَاوَاتُ تُعْطِي نَدَاهَا، وَأَمْلِكُ بَقِيَّةَ هَذَا الشَّعْبِ هَذِهِ كُلُّهَا.
- <sup>13</sup>وَيَكُونُ كَمَا أَنْتُمْ كُنْتُمْ لَعْنَةً بَيْنَ الْأُمَمِ يَا بَيْتَ يَهُوذَا وَيَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، كَذَلِكَ أَخْلَصُكُمْ فَتَكُونُونَ بَرَكَةً فَلَا تَخَافُوا. لَتَتَشَدَّدَ أَيْدِيكُمْ.
- <sup>14</sup>«لَأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: كَمَا أَنِّي فَكَّرْتُ فِي أَنْ أَسِيءَ إِلَيْكُمْ حِينَ أَغْضَبْتَنِي أَبَاؤُكُمْ، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ، وَلَمْ أُنْذَمْ.
- <sup>15</sup>هَكَذَا عُذْتُ وَفَكَّرْتُ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ فِي أَنْ أَحْسِنَ إِلَى أورشليمَ وَبَيْتِ يَهُوذَا. لَا تَخَافُوا.
- <sup>16</sup>هَذِهِ هِيَ الْأُمُورُ الَّتِي تَفْعَلُونَهَا. لِيُكَلِّمَ كُلُّ إِنْسَانٍ قَرِيبَهُ بِالْحَقِّ. اقْضُوا بِالْحَقِّ وَقَضَاءِ السَّلَامِ فِي أَبْوَابِكُمْ.
- <sup>17</sup>وَلَا يُفَكِّرَنَّ أَحَدٌ فِي السَّوْءِ عَلَى قَرِيبِهِ فِي قُلُوبِكُمْ. وَلَا تُحِبُّوا يَمِينَ الزُّورِ. لَأَنَّ هَذِهِ جَمِيعَهَا أَكْرَهُهَا، يَقُولُ الرَّبُّ.»
- <sup>18</sup>وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ رَبِّ الْجُنُودِ قَائِلًا:
- <sup>19</sup>«هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: إِنَّ صَوْمَ الشَّهْرِ الرَّابِعِ وَصَوْمَ الْخَامِسِ وَصَوْمَ السَّابِعِ وَصَوْمَ الْعَاشِرِ يَكُونُ لِبَيْتِ يَهُوذَا ابْتِهَاجًا وَفَرَحًا وَأَعْيَادًا طَيِّبَةً. فَاجْتَبُوا الْحَقَّ وَالسَّلَامَ.
- <sup>20</sup>هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: سِيَأْتِي شُعُوبٌ بَعْدُ، وَسُكَّانُ مَدِينٍ كَثِيرَةٍ.
- <sup>21</sup>وَسُكَّانُ وَاحِدَةٍ يَسِيرُونَ إِلَى أُخْرَى قَائِلِينَ: لَنَذْهَبَ ذَهَابًا لَنَتَرَضَّى وَجْهَ الرَّبِّ وَنَطْلُبَ رَبَّ الْجُنُودِ. أَنَا أَيْضًا أَذْهَبُ.
- <sup>22</sup>فَتَأْتِي شُعُوبٌ كَثِيرَةٌ وَأُمَمٌ قَوِيَّةٌ لِيَطْلُبُوا رَبَّ الْجُنُودِ فِي أورشليمَ، وَلِيَتَرَضَّوْا وَجْهَ الرَّبِّ.
- <sup>23</sup>«هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ: فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ يُمَسِّكُ عَشْرَةُ رِجَالٍ مِنْ جَمِيعِ أَلْسِنَةِ الْأُمَمِ يَتَمَسَّكُونَ بِذَيْلِ رَجُلٍ يَهُودِيٍّ قَائِلِينَ: نَذْهَبُ مَعَكُمْ لِأَنَّا سَمِعْنَا أَنَّ اللَّهَ مَعَكُمْ».

## زَكَرِيَّا 9

### القضاء بدينونة أعداء إسرائيل

- <sup>1</sup>وَحْيَ كَلِمَةِ الرَّبِّ فِي أَرْضِ حَدْرَاخَ وَدِمَشْقَ مَحَلَّةً. لَأَنَّ لِلرَّبِّ عَيْنَ الْإِنْسَانِ وَكُلَّ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ.
- <sup>2</sup>وَحَمَاهُ أَيْضًا تَتَاخَمُهَا، وَصُورٌ وَصِيدُونَ وَإِنْ تَكُنْ حَكِيمَةً جَدًّا.
- <sup>3</sup>وَقَدْ بَنَتْ صُورٌ حِصْنًا لِنَفْسِهَا، وَكُوِّمَتِ الْفِضَّةُ كَالثَّرَابِ وَالذَّهَبُ كَطِينِ الْأَسْوَاقِ.
- <sup>4</sup>هَذَا السَّيِّدُ يَمْتَلِكُهَا وَيَضْرِبُ فِي الْبَحْرِ قَوَاتَهَا، وَهِيَ تَوَكُّلُ بِالنَّارِ.
- <sup>5</sup>تَرَى أَشْقَلُونَ فِتْخَافَ، وَغَرَّةُ فِتْنَوَجَّعُ جَدًّا، وَعَقْرُونَ. لَأَنَّهُ يُخْزِيهَا أَنْتِظَارُهَا، وَالْمَلِكُ يَبِيدُ مِنْ غَرَّةٍ، وَأَشْقَلُونَ لَا تُسَكَّنُ.
- <sup>6</sup>وَيَسْكُنُ فِي أَشْدُودَ زَنِيمٍ، وَأَقْطَعُ كِبْرِيَاءَ الْفِلَسْطِينِيِّينَ.
- <sup>7</sup>وَأَنْزِعَ دِمَاءَهُ مِنْ فَمِهِ، وَرَجَسَهُ مِنْ بَيْنِ أَسْنَانِهِ، فَيَبْقَى هُوَ أَيْضًا لِإِلَهِنَا، وَيَكُونُ كَأَمِيرٍ فِي يَهُوذَا، وَعَقْرُونَ كَيْبُوسِي.
- <sup>8</sup>وَأَحْلُ حَوْلَ بَيْتِي بِسَبَبِ الْجَيْشِ الذَّاهِبِ وَالْآتِبِ، فَلَا يَعْبُرُ عَلَيْهِمْ بَعْدَ جَابِي الْجَزِيَّةِ. فَإِنِّي الْآنَ رَأَيْتُ بَعِيْنِي.

مجيء ملك صهيون

- <sup>9</sup>ابتهجي جدًا يا ابنة صهيون، اهتفي يا بنت اورشليم. هوذا ملكك يأتي إليك. هو عادلٌ ومنصورٌ وديعٌ، وراكبٌ على جمارٍ وعلى جحش ابن أتان.
- <sup>10</sup>واقطع المركبة من أفرام والفرس من اورشليم وتقطع قوس الحرب. ويتكلم بالسلام للأمم، وسلطانه من البحر إلى البحر، ومن النهر إلى أقاصي الأرض.
- <sup>11</sup>وأنت أيضًا فإني بدم عهديك قد أطلقت أسراك من الجب الذي ليس فيه ماء.
- <sup>12</sup>ارجعوا إلى الحصن يا أسرى الرجاء. اليوم أيضًا أصرخ أني أرد عليك ضعفين.
- <sup>13</sup>لأنني أوترث يهوذا لنفسي، وملأت القوس أفرام، وأنهضت أبناءك يا صهيون على بنيك يا يوان، وجعلتك كسيف جبار.

### الرب سيتجلى

- <sup>14</sup>ويرى الرب فوقهم، وسهمه يخرج كالبرق، والسيد الرب ينفخ في البوق ويسير في زوايا الجنوب.
- <sup>15</sup>رب الجنود يحامي عنهم فيأكلون ويدوسون ججارة المقلاع، ويشربون ويضجون كما من الخمر، ويمتلئون كالمنضج وكزوايا المذبح.
- <sup>16</sup>ويخلصهم الرب إلههم في ذلك اليوم. كقطع شعبة، بل كجارة التاج مرفوعة على أرضه.
- <sup>17</sup>ما أجوده وما أجمله! الحنطة تنمي الفتيان، والمسطار العذاري.

## زكريا 10

### الرب سيحسن إلى يهوذا

- <sup>1</sup>أطلبوا من الرب المطر في أوان المطر المتأخر، فيصنع الرب بروقا ويعطيهم مطر الويل. لكل إنسان غشبا في الحقل.
- <sup>2</sup>لأن الثرافيم قد تكلموا بالباطل، والعرافون رأوا الكذب وأخبروا بأحلام كذب. يعزّون بالباطل. لذلك رحلوا كغنم. ذلوا إذ ليس راع.
- <sup>3</sup>«على الرعاة اشتعل غضبي فعاقبت الأعداة، لأن رب الجنود قد تعهد قطيعه بيت يهوذا، وجعلهم كفرس جلاله في القتال.
- <sup>4</sup>منه الزاوية. منه الوثد. منه قوس القتال. منه يخرج كل ظالم جميعا.
- <sup>5</sup>ويكونون كالجبابرة الداسين طين الأسواق في القتال، ويحاربون لأن الرب معهم، والزاكبون الخيل يخزون.
- <sup>6</sup>وأقوي بيت يهوذا، وأخلص بيت يوسف وأرجعهم، لأنني قد رحمهم. ويكونون كأنني لم أرفضهم، لأنني أنا الرب إلههم فأجيبهم.
- <sup>7</sup>ويكون أفرام كجبار، ويفرح قلبهم كأنه بالخمر، وينظر بنوهم فيفرحون ويبتهج قلبهم بالرب.
- <sup>8</sup>أصفر لهم وأجمعهم لأنني قد فديتهم، ويكثررون كما كثروا.
- <sup>9</sup>وأزرعهم بين الشعوب فيذكرونني في الأراضي البعيدة، ويحيون مع بنيهم ويرجعون.
- <sup>10</sup>وأرجعهم من أرض مصر، وأجمعهم من آشور، وأتي بهم إلى أرض جلعاد ولبنان، ولا يوجد لهم مكان.
- <sup>11</sup>ويعبر في بحر الضيق، ويضرب اللجج في البحر، وتجف كل أعماق النهر، وتخفض كبرياء آشور، ويزل قضيبة مصر.
- <sup>12</sup>وأقويهم بالرب، فيسلكون باسمه، يقول الرب».

## زكريا 11

- <sup>1</sup>افْتَحْ أَبْوَابَكَ يَا لُبْنَانُ، فَتَأْكُلِ النَّارَ أَرْزَكَ.
- <sup>2</sup>وَلَوْلَ يَا سَرُوءُ، لِأَنَّ الْأَرْضَ سَقَطَتْ، لِأَنَّ الْأَعْرَاءَ قَدْ خَرَبُوا. وَلَوْلَ يَا بَلُوطَ بَاشَانَ، لِأَنَّ الْوَعَرَ الْمَنِيْعَ قَدْ هَبَطَ.
- <sup>3</sup>صَوْتُ وَلَوْلَةَ الرُّعَاةِ، لِأَنَّ فَخْرَهُمْ خَرِبَ. صَوْتُ زَمَجَرَةِ الْأَشْبَالِ، لِأَنَّ كِبْرِيَاءَ الْأَرْدُنِّ خَرِبَتْ.
- راعِيان للغنم
- <sup>4</sup>هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ إِلَهِي: «ارْعَ غَنَمَ الدَّبْحِ
- <sup>5</sup>الَّذِينَ يَذْبَحُهُمْ مَالِكُوهُمْ وَلَا يَأْتُمُونَ، وَبَانِعُوهُمْ يَقُولُونَ: مُبَارَكُ الرَّبِّ! قَدْ اسْتَعْنَيْتُ. وَرُعَاتُهُمْ لَا يُشْفِقُونَ عَلَيْهِمْ.
- <sup>6</sup>لَأَنِّي لَا أَشْفِقُ بَعْدَ عَلَى سُكَّانِ الْأَرْضِ، يَقُولُ الرَّبُّ، بَلْ هَآنَذَا مُسْلِمٌ الْإِنْسَانَ، كُلُّ رَجُلٍ لِيَدٍ قَرِيبِهِ وَلِيَدٍ مَلِكِهِ، فَيَضْرِبُونَ الْأَرْضَ وَلَا أَنْقَذُ مِنْ يَدِهِمْ».
- <sup>7</sup>فَرَعَيْتُ غَنَمَ الدَّبْحِ. لَكِنْهُمْ أَذَلَّ الْغَنَمِ. وَأَخَذْتُ لِنَفْسِي عَصَوَيْنِ، فَسَمَّيْتُ الْوَاحِدَةَ «نِعْمَةً» وَسَمَّيْتُ الْأُخْرَى «جِبَالًا» وَرَعَيْتُ الْغَنَمَ.
- <sup>8</sup>وَأَبَدْتُ الرُّعَاةَ الثَّلَاثَةَ فِي شَهْرٍ وَاحِدٍ، وَضَاقَتْ نَفْسِي بِهِمْ، وَكَرِهْتَنِي أَيْضًا نَفْسُهُمْ.
- <sup>9</sup>فَقُلْتُ: «لَا أَرَاكُمْ. مَنْ يَمُتْ فَلْيَمُتْ، وَمَنْ يُبْذَ فَلْيُبْذَ. وَالْبَقِيَّةُ فَلْيَأْكُلْ بَعْضُهَا لَحْمَ بَعْضٍ!».
- <sup>10</sup>فَأَخَذْتُ عَصَايَ «نِعْمَةً» وَقَصَفْتُهَا لِأَنْقُضَ عَهْدِي الَّذِي قَطَعْتُهُ مَعَ كُلِّ الْأَسْبَاطِ.
- <sup>11</sup>فَأَنْقُضَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. وَهَكَذَا عَلِمَ أَذَلَّ الْغَنَمِ الْمُنتَظِرُونَ لِي أَنَّهَا كَلِمَةُ الرَّبِّ.
- <sup>12</sup>فَقُلْتُ لَهُمْ: «إِنْ حَسُنَ فِي أَعْيُنِكُمْ فَأَعْطُونِي أُجْرَتِي وَإِلَّا فَاثْمَنُوا». فَوَزَنُوا أُجْرَتِي ثَلَاثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ.
- <sup>13</sup>فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «أَلْقِهَا إِلَى الْفَخَّارِيِّ، الثَّمَنَ الْكَرِيمَ الَّذِي تَمُنُونِي بِهِ». فَأَخَذْتُ الثَّلَاثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ وَأَلْقَيْتُهَا إِلَى الْفَخَّارِيِّ فِي بَيْتِ الرَّبِّ.
- <sup>14</sup>ثُمَّ قَصَفْتُ عَصَايَ الْأُخْرَى «جِبَالًا» لِأَنْقُضَ الْإِخَاءَ بَيْنَ يَهُودَا وَإِسْرَائِيلَ.
- <sup>15</sup>فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «خُذْ لِنَفْسِكَ بَعْدَ أَدَوَاتِ رَاعٍ أَحْمَقَ،
- <sup>16</sup>لَأَنِّي هَآنَذَا مُقِيمٌ رَاعِيًا فِي الْأَرْضِ لَا يَفْتَقِدُ الْمُنْقَطِعِينَ، وَلَا يَطْلُبُ الْمُنْسَاقَ، وَلَا يَجْبُرُ الْمُنْكَسِرَ، وَلَا يُرَبِّي الْقَائِمَ. وَلَكِنْ يَأْكُلُ لَحْمَ السَّمَانِ وَيَنْزِعُ أَظْلَافَهَا».
- <sup>17</sup>وَبِلُّ لِلرَّاعِي الْبَاطِلِ التَّارِكِ الْغَنَمِ! السَّيْفُ عَلَى ذِرَاعِهِ وَعَلَى عَيْنِهِ الْيَمْنَى. ذِرَاعُهُ تَيْبَسُ يَبَسًا، وَعَيْنُهُ الْيَمْنَى تَكُلُ كُلُّوْا!

## زَكَرِيَّا 12

### هَلَاكُ أَعْدَاءِ أُورُشَلِيمَ

- <sup>1</sup>وَحْيُ كَلَامِ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ. يَقُولُ الرَّبُّ بِاسِطُ السَّمَاوَاتِ وَمُؤَسِّسُ الْأَرْضِ وَجَابِلُ رُوحِ الْإِنْسَانِ فِي دَاخِلِهِ:
- <sup>2</sup>«هَآنَذَا أَجْعَلُ أُورُشَلِيمَ كَأَسْ تَرْتِجُ لِجَمِيعِ الشُّعُوبِ حَوْلَهَا، وَأَيْضًا عَلَى يَهُودَا تَكُونُ فِي حِصَارِ أُورُشَلِيمَ.
- <sup>3</sup>وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَتَى أَجْعَلُ أُورُشَلِيمَ حَجَرًا مِشْوَالًا لِجَمِيعِ الشُّعُوبِ، وَكُلُّ الَّذِينَ يَشِيلُونَهُ يَنْشَقُّونَ شَقًّا. وَيَجْتَمِعُ عَلَيْهَا كُلُّ أُمَّمِ الْأَرْضِ.
- <sup>4</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَضْرِبُ كُلَّ فَرَسٍ بِالْحَيَرَةِ وَرَاكِبَهُ بِالْجُنُونِ. وَأَفْتَحُ عَيْنِي عَلَى بَيْتِ يَهُودَا، وَأَضْرِبُ كُلَّ حَيْلِ الشُّعُوبِ بِالْعَمَى.
- <sup>5</sup>فَتَقُولُ أَمْرَاءُ يَهُودَا فِي قُلُوبِهِمْ: إِنَّ سُكَّانَ أُورُشَلِيمَ قُوَّةٌ لِي بَرَبِ الْجُنُودِ إِلَهُهُمْ.
- <sup>6</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَجْعَلُ أَمْرَاءَ يَهُودَا كَمَصْبَاحِ نَارٍ بَيْنَ الْحَطَبِ، وَكَمِشْعَلِ نَارٍ بَيْنَ الْحُرَمِ. فَيَأْكُلُونَ كُلُّ الشُّعُوبِ حَوْلَهُمْ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الْيَسَارِ، فَتَنْتَبِثُ أُورُشَلِيمُ أَيْضًا فِي مَكَانِهَا بِأُورُشَلِيمَ.

- <sup>7</sup> وَيُخَلِّصُ الرَّبُّ خِيَامَ يَهُوذَا أَوَّلًا لِكَيْلَا يَتَعَاضَمَ افْتِخَارُ بَيْتِ دَاوُدَ وَافْتِخَارُ سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ عَلَى يَهُوذَا.
- <sup>8</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَسْتُرُ الرَّبُّ سُكَّانَ أُورُشَلِيمَ، فَيَكُونُ الْعَاثِرُ مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِثْلَ دَاوُدَ، وَبَيْتُ دَاوُدَ مِثْلَ اللَّهِ، مِثْلَ مَلَائِكَةِ الرَّبِّ أَمَامَهُمْ.
- <sup>9</sup> وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنِّي أَلْتَمِسُ هَلَاكَ كُلِّ الْأَمَمِ الْآتِينَ عَلَى أُورُشَلِيمَ.

#### ينوحون على الذي طعنوه

- <sup>10</sup> «وَأُفِيضُ عَلَى بَيْتِ دَاوُدَ وَعَلَى سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ رُوحَ التَّعَمَّةِ وَالتَّضَرُّعَاتِ، فَيَنْظُرُونَ إِلَيَّ، الَّذِي طَعَنُوهُ، وَيَنُوحُونَ عَلَيْهِ كَنَانِجٍ عَلَى وَحِيدٍ لَهُ، وَيَكُونُونَ فِي مَرَارَةٍ عَلَيْهِ كَمَنْ هُوَ فِي مَرَارَةٍ عَلَى بَكْرِهِ.
- <sup>11</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَعِظُمُ النَّوْحُ فِي أُورُشَلِيمَ كَنَوْحِ هَدْرَمُونَ فِي بُقْعَةِ مَجْدُونَ.
- <sup>12</sup> وَتَنُوحُ الْأَرْضُ عَشَائِرَ عَشَائِرَ عَلَى جَدَّتِهَا: عَشِيرَةُ بَيْتِ دَاوُدَ عَلَى جَدَّتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جَدَّتِهَا. عَشِيرَةُ بَيْتِ نَاثَانَ عَلَى جَدَّتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جَدَّتِهَا.
- <sup>13</sup> عَشِيرَةُ بَيْتِ لَآوِي عَلَى جَدَّتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جَدَّتِهَا. عَشِيرَةُ شَمْعِي عَلَى جَدَّتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جَدَّتِهَا.
- <sup>14</sup> كُلُّ الْعَشَائِرِ الْبَاقِيَةِ عَشِيرَةُ عَشِيرَةٍ عَلَى جَدَّتِهَا، وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جَدَّتِهَا.

### زَكْرِيَا 13

#### التطهر من الخطية

- <sup>1</sup> «فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ يَنْبُوغٌ مَفْتُوحًا لِبَيْتِ دَاوُدَ وَلِسُكَّانِ أُورُشَلِيمَ لِلخَطِيئَةِ وَلِلنَّجَاسَةِ.
- <sup>2</sup> وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، أَنِّي أَقْطَعُ أَسمَاءَ الْأَصْنَامِ مِنَ الْأَرْضِ فَلَا تُذَكَّرُ بَعْدُ، وَأُزِيلُ الْأَنْبِيَاءَ أَيْضًا وَالرُّوحَ النَّجِسَ مِنَ الْأَرْضِ.
- <sup>3</sup> وَيَكُونُ إِذَا تَنَبَّأَ أَحَدٌ بَعْدَ أَنْ أَبَاهُ وَأُمَّهُ، وَالِدِيهِ، يَقُولَانِ لَهُ: لَا تَعِيشْ لِأَنَّكَ تَكَلَّمْتَ بِالْكَذِبِ بِاسْمِ الرَّبِّ. فَيَطْعَنُهُ أَبُوهُ وَأُمُّهُ، وَالِدَاهُ، عِنْدَمَا يَتَنَبَّأُ.
- <sup>4</sup> وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ الْأَنْبِيَاءَ يَخْزَوْنَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ رُؤْيَاهُ إِذَا تَنَبَّأَ، وَلَا يَلْبَسُونَ ثَوْبَ شَعْرِ لِأَجْلِ الْغَيْشِ.
- <sup>5</sup> بَلْ يَقُولُ: لَسْتُ أَنَا نَبِيًّا. أَنَا إِنْسَانٌ فَالِحٌ الْأَرْضِ، لِأَنَّ إِنْسَانًا اقْتَنَانِي مِنْ صِبَايَ.
- <sup>6</sup> فَيَقُولُ لَهُ: مَا هَذِهِ الْجُرُوحُ فِي يَدَيْكَ؟ فَيَقُولُ: هِيَ الَّتِي جُرِحْتُ بِهَا فِي بَيْتِ أَحِبَّائِي.

#### يضرب الراعي فتتشتت الغنم

- <sup>7</sup> «اسْتَيْقِظْ يَا سَيْفُ عَلَى رَاعِيٍّ، وَعَلَى رَجُلٍ رَفِيعٍ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ. اضْرِبِ الرَّاعِيَّ فَتَنْتَشَتِ الْغَنَمُ، وَأَرُدُّ يَدِي عَلَى الصِّغَارِ.
- <sup>8</sup> وَيَكُونُ فِي كُلِّ الْأَرْضِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَنَّ ثَلَاثِينَ مِنْهَا يُقَطَّعَانِ وَيَمُوتَانِ، وَالثَّلَاثُ بَيَقَى فِيهَا.
- <sup>9</sup> وَأَدْخَلَ الثَّلَاثَ فِي النَّارِ، وَأَمَحَصَهُمْ كَمَحَصِ الْفِضَّةِ، وَأَمْتَحَنَهُمْ امْتِحَانِ الدَّهَبِ. هُوَ يَدْعُو بِاسْمِي وَأَنَا أَجِيبُهُ. أَقُولُ: هُوَ شَعْبِي، وَهُوَ يَقُولُ: الرَّبُّ إِلَهِي».

### زَكْرِيَا 14

#### الرب يأتي ويحكم

- <sup>1</sup> هَذَا يَوْمٌ لِلرَّبِّ يَأْتِي فَيُقَسِّمُ سَلْبُوكَ فِي وَسْطِكَ.
- <sup>2</sup> وَأَجْمَعُ كُلَّ الْأَمَمِ عَلَى أُورُشَلِيمَ لِلْمُحَارَبَةِ، فَتُؤَخَذُ الْمَدِينَةُ، وَتُنْهَبُ الْبُيُوتُ، وَتُفْضَحُ النِّسَاءُ، وَيَخْرُجُ نِصْفُ الْمَدِينَةِ إِلَى السَّيْبِ، وَبَقِيَّةُ الشَّعْبِ لَا تُقَطَّعُ مِنَ الْمَدِينَةِ.

- <sup>3</sup>فَيَخْرُجُ الرَّبُّ وَيُحَارِبُ تِلْكَ الْأُمَمَ كَمَا فِي يَوْمِ حَرِبِهِ، يَوْمَ الْقِتَالِ.
- <sup>4</sup>وَتَقِفْ قَدَمَاهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَلَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ الَّذِي قُدَّامَ أُورُشَلِيمَ مِنَ الشَّرْقِ، فَيَنْشَقُّ جَبَلُ الزَّيْتُونِ مِنْ وَسْطِهِ نَحْوَ الشَّرْقِ وَنَحْوَ الْغَرْبِ وَادِيًا عَظِيمًا جَدًّا، وَيَنْتَقِلُ نِصْفُ الْجَبَلِ نَحْوَ الشِّمَالِ، وَنِصْفُهُ نَحْوَ الْجَنُوبِ.
- <sup>5</sup>وَتَهْرُبُونَ فِي جِوَاءِ جِبَالِي، لِأَنَّ جِوَاءَ الْجِبَالِ يَصِلُ إِلَى أَصَلِّ. وَتَهْرُبُونَ كَمَا هَرَبْتُمْ مِنَ الزَّلْزَلَةِ فِي أَيَّامِ غَزَايَا مَلِكِ يَهُوذَا. وَيَأْتِي الرَّبُّ إِلَهِي وَجَمِيعُ الْقَدِيسِينَ مَعَكُمْ.
- <sup>6</sup>وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّهُ لَا يَكُونُ نَوْرٌ. الدَّرَارِي تَنْقَعِضُ.
- <sup>7</sup>وَيَكُونُ يَوْمٌ وَاحِدٌ مَعْرُوفٌ لِلرَّبِّ. لَا نَهَارٌ وَلَا لَيْلٌ، بَلْ يَحْدُثُ أَنَّهُ فِي وَقْتِ الْمَسَاءِ يَكُونُ نَوْرٌ.
- <sup>8</sup>وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ مِيَاهًا حَيَّةً تَخْرُجُ مِنْ أُورُشَلِيمَ نِصْفُهَا إِلَى الْبَحْرِ الشَّرْقِيِّ، وَنِصْفُهَا إِلَى الْبَحْرِ الْغَرْبِيِّ. فِي الصَّيْفِ وَفِي الْخَرِيفِ تَكُونُ.
- <sup>9</sup>وَيَكُونُ الرَّبُّ مَلِكًا عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ. فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ الرَّبُّ وَاحِدَهُ وَاسْمُهُ وَاحِدَهُ.
- <sup>10</sup>وَتَتَحَوَّلُ الْأَرْضُ كُلُّهَا كَالْعَرَبَةِ مِنْ جَبْعٍ إِلَى رَمُونٍ جَنُوبَ أُورُشَلِيمَ. وَتَرْتَفِعُ وَتُعَمَّرُ فِي مَكَانِهَا، مِنْ بَابِ بَنِيَامِينَ إِلَى مَكَانِ الْبَابِ الْأَوَّلِ، إِلَى بَابِ الرُّوَايَا، وَمِنْ بُرْجِ حَنْنِيئِلَ إِلَى مَعَاصِرِ الْمَلِكِ.
- <sup>11</sup>فَيَسْكُنُونَ فِيهَا وَلَا يَكُونُ بَعْدُ لَعْنٌ. فَتُعَمَّرُ أُورُشَلِيمُ بِالْأَمْنِ.
- <sup>12</sup>وَهَذِهِ تَكُونُ الضَّرْبَةُ الَّتِي يَضْرِبُ بِهَا الرَّبُّ كُلَّ الشُّعُوبِ الَّذِينَ تَجَنَّدُوا عَلَى أُورُشَلِيمَ. لَحْمُهُمْ يَذُوبُ وَهُمْ وَاقِفُونَ عَلَى أَقْدَامِهِمْ، وَغُيُوثُهُمْ يَذُوبُ فِي أَوْقَابِهَا، وَلِسَانُهُمْ يَذُوبُ فِي فَمِهِمْ.
- <sup>13</sup>وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ اضْطِرَابًا عَظِيمًا مِنَ الرَّبِّ يَحْدُثُ فِيهِمْ، فَيَمْسِكُ الرَّجُلُ بِيَدِ قَرِيْبِهِ وَتَعْلُو يَدُهُ عَلَى يَدِ قَرِيْبِهِ.
- <sup>14</sup>وَيَهُوذَا أَيْضًا تُحَارِبُ أُورُشَلِيمَ، وَتُجْمَعُ ثَرَوَةٌ كُلِّ الْأُمَمِ مِنْ حَوْلِهَا: ذَهَبٌ وَفِضَّةٌ وَمَلَابِسٌ كَثِيرَةٌ جَدًّا.
- <sup>15</sup>وَكَذَا تَكُونُ ضَرْبَةُ الْخَيْلِ وَالْبُغَالِ وَالْجِمَالِ وَالْحَمِيرِ وَكُلِّ الْبَهَائِمِ الَّتِي تَكُونُ فِي هَذِهِ الْمَحَالِّ. كَهَذِهِ الضَّرْبَةِ.
- <sup>16</sup>وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ الْبَاقِيِّ مِنْ جَمِيعِ الْأُمَمِ الَّذِينَ جَاءُوا عَلَى أُورُشَلِيمَ، يَصْعَدُونَ مِنْ سَنَةِ إِلَى سَنَةٍ لِيَسْجُدُوا لِلْمَلِكِ رَبِّ الْجُنُودِ وَلِيُعَيِّدُوا عِيدَ الْمَظَالِّ.
- <sup>17</sup>وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ مَنْ لَا يَصْعَدُ مِنْ قِبَائِلِ الْأَرْضِ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِيَسْجُدَ لِلْمَلِكِ رَبِّ الْجُنُودِ، لَا يَكُونُ عَلَيْهِمْ مَطَرٌ.
- <sup>18</sup>وَإِنْ لَا تَصْعَدُ وَلَا تَأْتِ قَبِيلَةُ مِصْرَ وَلَا مَطَرٌ عَلَيْهَا، تَكُنْ عَلَيْهَا الضَّرْبَةُ الَّتِي يَضْرِبُ بِهَا الرَّبُّ الْأُمَمَ الَّذِينَ لَا يَصْعَدُونَ لِيُعَيِّدُوا عِيدَ الْمَظَالِّ.
- <sup>19</sup>هَذَا يَكُونُ قِصَاصُ مِصْرَ وَقِصَاصُ كُلِّ الْأُمَمِ الَّذِينَ لَا يَصْعَدُونَ لِيُعَيِّدُوا عِيدَ الْمَظَالِّ.
- <sup>20</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ عَلَى أَجْرَاسِ الْخَيْلِ: «قُدْسٌ لِلرَّبِّ». وَالْقُدُورُ فِي بَيْتِ الرَّبِّ تَكُونُ كَالْمَنَاضِحِ أَمَامَ الْمَذْبَحِ.
- <sup>21</sup>وَكُلُّ قَدِيرٍ فِي أُورُشَلِيمَ وَفِي يَهُوذَا تَكُونُ قُدْسًا لِرَبِّ الْجُنُودِ، وَكُلُّ الدَّابِّحِينَ يَأْتُونَ وَيَأْخُذُونَ مِنْهَا وَيَطْبُخُونَ فِيهَا. وَفِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لَا يَكُونُ بَعْدُ كِنْعَانِيٌّ فِي بَيْتِ رَبِّ الْجُنُودِ.

## ملاخي

### ملاخي 1

<sup>1</sup>وحي كلمة الرب لإسرائيل عن يد ملاخي:

محبة الله لشعبه

<sup>2</sup>«أحببتكم، قال الرب. وفلنتم: بم أحببتنا؟ أليس عيسو أخا ليعقوب، يقول الرب، وأحببت يعقوب

<sup>3</sup>وأبغضت عيسو، وجعلت جباله خراباً وميراثه لذئاب البرية؟

<sup>4</sup>لأن أدوم قال: قد هدمنا، فنعود ونبني الجرب. هكذا قال رب الجنود: هم يبنون وأنا أهدم. ويدعونهم تخوم الشر، والشعب الذي غصب عليه الرب إلى الأبد.

<sup>5</sup>فترى أعينكم وتقولون: ليتعظم الرب من عند تخم إسرائيل.

ذباح معيبة

<sup>6</sup>«الابن يكرم أباه، والعبد يكرم سيده. فإن كنت أنا أباً، فأين كرامتي؟ وإن كنت سيّداً، فأين هييتي؟ قال لكم رب الجنود. أيها الكهنة المحتقرون اسمي. وتقولون: بم احتقرنا اسمك؟

<sup>7</sup>تقربون خبزاً نجساً على مذبحي. وتقولون: بم نجسناك؟ بقولكم: إن مائدة الرب مُحترقة.

<sup>8</sup>وإن قرّبتم الأعمى ذبيحة، أفليس ذلك شراً؟ وإن قرّبتم الأعرج والسقيم، أفليس ذلك شراً؟ قربه لواليك، أفيرضى عليك أو يرفع وجهك؟ قال رب الجنود.

<sup>9</sup>والآن ترضوا وجه الله فيتراءف علينا. هذه كانت من يدكم. هل يرفع وجهك؟ قال رب الجنود.

<sup>10</sup>«من فيكم يغلّق الباب! بل لا توقدون على مذبحي مجاًناً. ليست لي مسرة بكم، قال رب الجنود، ولا أقبل تقدمة من يديكم.

<sup>11</sup>لأنه من مشرق الشمس إلى مغربها اسمي عظيم بين الأمم، وفي كل مكان يُقرب لاسمي بخور وتقدمة طاهرة، لأن اسمي عظيم بين الأمم، قال رب الجنود.

<sup>12</sup>أما أنتم فمَنجسوه، بقولكم: إن مائدة الرب تنجست، وثمرتها مُحترقة طعامها.

<sup>13</sup>وفلنتم: ما هذه المشقة؟ وتأففتم عليه، قال رب الجنود. وجئتم بالمُعصب والأعرج والسقيم، فأتيتم بالتقدمة. فهل أقبلها من يديكم؟ قال الرب.

<sup>14</sup>وملعون الماكر الذي يوجد في قطيعه ذكر وينذر وينبح للسيد عائلاً. لأنني أنا ملك عظيم، قال رب الجنود، واسمي مهيب بين الأمم.

### ملاخي 2

تحذير للكهنة

<sup>1</sup>«والآن إليكم هذه الوصية أيها الكهنة:

<sup>2</sup>إن كنتم لا تسمعون ولا تجعلون في القلب لشعوا مجداً لاسمي، قال رب الجنود. فإني أرسل عليكم اللعن، واللعن بركاتكم، بل قد لعنتها، لأنكم لستم جاعلين في القلب.

<sup>3</sup>هأنذا أنتهز لكم الزرع، وأمد الفرت على وجوهكم، فرت أعيادكم، فنترعون معه.

<sup>4</sup>فتعلمون أنني أرسلت إليكم هذه الوصية لكون عهدي مع لاوي، قال رب الجنود.

<sup>5</sup>كان عهدي معه للحياة والسلام، وأعطيته إياهما للتقوى. فاتقاني، ومن اسمي ارتاع هو.



- 6 شريعة الحق كانت في فيه، وإثم لم يوجد في شفّتيه. سلك معي في السلام والاستقامة، وأرجع كثيرين عن الإثم.
- 7 لأن شفّتي الكاهن تحفظان معرفة، ومن فيه يطلبون الشريعة، لأنه رسول رب الجنود.
- 8 أما أنتم فجدتكم عن الطريق وأعثرتم كثيرين بالشريعة. أفسدتكم عهد لاوي، قال رب الجنود.
- 9 فأنا أيضاً صيرتكم مُحْتَقَرِينَ وَدَنِيْنِينَ عِنْدَ كُلِّ الشَّعْبِ، كما أنكم لم تحفظوا طريقي بل حابيتكم في الشريعة».

### خيانة يهوذا

- 10 أليس أب واحدٌ لَكُنّا؟ أليس إله واحدٌ خَلَقْنَا؟ فَلَمْ نَعْدُرْ الرَّجُلَ بِأَخِيهِ لَتَدْنِيسِ عَهْدِ آبَائِنَا؟
- 11 عَدَرَ يَهُوذَا، وعَمِلَ الرَّجْسُ فِي إِسْرَائِيلَ وَفِي أُورُشَلِيمَ. لَأَنَّ يَهُوذَا قَدْ نَجَسَ قُدْسَ الرَّبِّ الَّذِي أَحَبَّهُ، وَتَزَوَّجَ بِنْتَ إله غريب.
- 12 يَقْطَعُ الرَّبُّ الرَّجُلَ الَّذِي يَفْعَلُ هَذَا، السَّاهِرَ وَالْمُحِبِّبَ مِنْ خِيَامِ يَعْقُوبَ، وَمَنْ يُقَرِّبُ تَقْدِمَةً لِرَبِّ الْجُنُودِ.
- 13 وَقَدْ فَعَلْتُمْ هَذَا ثَانِيَةً مُعْطِينَ مَذْبَحَ الرَّبِّ بِالْذُّمُوعِ، بِالْبُكَاءِ وَالصُّرَاخِ، فَلَا تُرَاعَى التَّقْدِمَةُ بَعْدُ، وَلَا يُقْبَلُ الْمُرْضِي مِنْ يَدِكُمْ.
- 14 فَقُلْتُمْ: «لِمَاذَا؟» مِنْ أَجْلِ أَنَّ الرَّبَّ هُوَ الشَّاهِدُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ امْرَأَةِ شَبَابِكَ الَّتِي أَنْتَ عَدَرْتَ بِهَا، وَهِيَ قَرِينَتُكَ وَامْرَأَةُ عَهْدِكَ.
- 15 أَقَلَّمْ يَفْعَلُ وَاحِدٌ وَلَهُ بَقِيَّةُ الرُّوحِ؟ وَلِمَاذَا الْوَاحِدُ؟ طَالِبًا زَرْعَ اللَّهِ. فَاحْذَرُوا لِرُوحِكُمْ وَلَا يَعْذُرَ أَحَدٌ بِامْرَأَةِ شَبَابِهِ.
- 16 «لأنه يكره الطلاق، قال الرب إله إسرائيل، وَأَنْ يُعْطِيَ أَحَدُ الظُّلْمِ بَثْوِيهِ، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ. فَاحْذَرُوا لِرُوحِكُمْ لئَلَّا تَعْدُرُوا».
- 17 لَقَدْ أَتَعَبْتُمْ الرَّبَّ بِكَلَامِكُمْ. وَقُلْتُمْ: «بِمَ أُنْعَبَاهُ؟» بِقَوْلِكُمْ: «كُلُّ مَنْ يَفْعَلُ الشَّرَّ فَهُوَ صَالِحٌ فِي عَيْنِي الرَّبِّ، وَهُوَ يُسَرُّ بِهِمْ». أَوْ: «أَيْنَ إله العدل؟».

## ملاخي 3

### اقتراب يوم القضاء

- 1 «هأنذا أُرْسِلُ مَلَائِكِي فِيهِبِي الطَّرِيقَ أَمَامِي. وَيَأْتِي بَعْتَةٌ إِلَى هَيْكَلِهِ السَّيِّدِ الَّذِي تَطْلُبُونَهُ، وَمَلَائِكُ الْعَهْدِ الَّذِي تَسْرُونَ بِهِ. هُوَذَا يَأْتِي، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ»
- 2 وَمَنْ يَحْتَمِلُ يَوْمَ مَجِيئِهِ؟ وَمَنْ يَثْبُتُ عِنْدَ ظُهُورِهِ؟ لِأَنَّهُ مِثْلُ نَارِ الْمُمَحِّصِ، وَمِثْلُ أَشْنَانِ الْقَصَارِ.
- 3 فَيَجْلِسُ مُمَحِّصًا وَمُنْقِيًا لِلْفُضَّةِ. فَيَنْقِي بَنِي لَاوِي وَيُصَفِّيهِمْ كَالذَّهَبِ وَالْفُضَّةِ، لِيَكُونُوا مُقَرَّبِينَ لِلرَّبِّ، تَقْدِمَةً بِالْبَرِّ.
- 4 فَتَكُونُ تَقْدِمَةُ يَهُوذَا وَأُورُشَلِيمَ مَرْضِيَّةً لِلرَّبِّ كَمَا فِي أَيَّامِ الْقَدَمِ وَكَمَا فِي السِّنِينَ الْقَدِيمَةِ.
- 5 «وَأَقْتَرِبَ إِلَيْكُمْ لِلْحُكْمِ، وَأَكُونُ شَاهِدًا سَرِيعًا عَلَى السَّحَرَةِ وَعَلَى الْفَاسِقِينَ وَعَلَى الْحَافِينَ زُورًا وَعَلَى السَّالِبِينَ أَجْرَةَ الْأَجِيرِ: الْأَرْمَلَةِ وَالْيَتِيمِ، وَمَنْ يَصُدُّ الْغَرِيبَ وَلَا يَخْشَانِي، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ.
- 6 لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ لَا أَتَغَيَّرُ فَانْتُمْ يَا بَنِي يَعْقُوبَ لَمْ تَفْنُوا.

### الإنسان يسلب الله

- 7 «مِنْ أَيَّامِ آبَائِكُمْ جَدْتُمْ عَنْ فَرَائِضِي وَلَمْ تَحْفَظُوهَا. ارْجِعُوا إِلَيَّ أَرْجِعْ إِلَيْكُمْ، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ. فَقُلْتُمْ: بِمَاذَا نَرْجِعُ؟
- 8 أَيْسَلُبُ الْإِنْسَانُ اللَّهَ؟ فَانْتُمْ سَلَبْتُمُونِي. فَقُلْتُمْ: بِمَ سَلَبْنَاكَ؟ فِي الْعُشُورِ وَالتَّقْدِمَةِ.
- 9 قَدْ لَعِنْتُمْ لَعْنًا وَإِيَّاي أَنْتُمْ سَالِبُونَ، هَذِهِ الْأُمَّةُ كُلُّهَا.
- 10 هَاتُوا جَمِيعَ الْعُشُورِ إِلَى الْخَزَنَةِ لِيَكُونَ فِي بَيْتِي طَعَامٌ، وَجَرَّبُونِي بِهِذَا، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ، إِنْ كُنْتُ لَا أَفْتَحُ لَكُمْ كَوَى السَّمَاوَاتِ، وَأَفِيضُ عَلَيْكُمْ بَرَكَهً حَتَّى لَا تَوْسَعَ.

- <sup>11</sup>وَأَنْتَهُرُ مِنْ أَجْلِكُمْ الْإِكْلَ فَلَا يُفْسِدُ لَكُمْ ثَمَرَ الْأَرْضِ، وَلَا يُعَقِّرُ لَكُمْ الْكَرْمَ فِي الْحَقْلِ، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ.
- <sup>12</sup>وَيُطَوِّبُكُمْ كُلُّ الْأُمَمِ، لِأَنَّكُمْ تَكُونُونَ أَرْضَ مَسَرَّةٍ، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ.
- <sup>13</sup>«أَقُولُكُمْ أَشْتَدَّتْ عَلَيَّ، قَالَ الرَّبُّ. وَقُلْتُمْ: مَاذَا قُلْنَا عَلَيْكَ؟
- <sup>14</sup>أَقُلْتُمْ: عِبَادَةُ اللَّهِ بَاطِلَةٌ، وَمَا الْمَنْفَعَةُ مِنْ أَنْنَا حَفِظْنَا شَعَائِرَهُ، وَأَنْنَا سَلَكْنَا بِالْحُزَنِ قُدَّامَ رَبِّ الْجُنُودِ؟
- <sup>15</sup>وَالْآنَ نَحْنُ مُطَوَّبُونَ الْمُسْتَكْبِرِينَ وَأَيْضًا فَاعِلُو الشَّرِّ يُبْنُونَ. بَلْ جَرَّبُوا اللَّهَ وَنَجَّوْا».
- <sup>16</sup>حِينَئِذٍ كُلُّ مُتَّقٍ الرَّبِّ كُلِّ وَاحِدٍ قَرِيبُهُ، وَالرَّبُّ أَصْعَى وَسَمِعَ، وَكُتِبَ أَمَامَهُ سِفْرُ تَذَكُّرَةٍ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا الرَّبَّ وَلِلْمُفَكِّرِينَ فِي اسْمِهِ.
- <sup>17</sup>«وَيَكُونُونَ لِي، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ، فِي الْيَوْمِ الَّذِي أَنَا صَانِعٌ خَاصَّةً، وَأَشْفِقُ عَلَيْهِمْ كَمَا يُشْفِقُ الْإِنْسَانُ عَلَى ابْنِهِ الَّذِي يَخْدُمُهُ.
- <sup>18</sup>فَتَعُودُونَ وَتُمَيِّزُونَ بَيْنَ الصِّدِّيقِ وَالشَّرِيرِ، بَيْنَ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ وَمَنْ لَا يَعْبُدُهُ.

#### مَلاخِي 4

##### يوم الرب

- <sup>1</sup>«فَهَذَا يَأْتِي الْيَوْمُ الْمُتَّقِدُ كَالنَّتُّورِ، وَكُلُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ وَكُلُّ فَاعِلِي الشَّرِّ يَكُونُونَ قَشًّا، وَيُحْرِقُهُمُ الْيَوْمُ الْآتِي، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ، فَلَا يُبْقِي لَهُمْ أَصْلًا وَلَا فَرْعًا.
- <sup>2</sup>«وَلَكُمْ أَيُّهَا الْمُتَّقُونَ اسْمِي تُشْرِقُ شَمْسُ الْبَرِّ وَالشِّفَاءُ فِي أَجْنَحَتِهَا، فَتَخْرُجُونَ وَتَنْتَشَأُونَ كَعُجُولِ الصَّيْرِ.
- <sup>3</sup>وَتَدُوسُونَ الْأَشْرَارَ لِأَنَّهُمْ يَكُونُونَ رَمَادًا تَحْتَ بُطُونِ أَقْدَامِكُمْ يَوْمَ أَفْعَلُ هَذَا، قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ.
- <sup>4</sup>«أَذْكُرُوا شَرِيعَةَ مُوسَى عَبْدِي الَّتِي أَمَرْتُهُ بِهَا فِي حُورِيبَ عَلَى كُلِّ إِسْرَائِيلَ. الْفَرَائِضَ وَالْأَحْكَامَ.
- <sup>5</sup>«هَآنَذَا أُرْسِلُ إِلَيْكُمْ إِبِلْيَا النَّبِيُّ قَبْلَ مَجِيءِ يَوْمِ الرَّبِّ، الْيَوْمِ الْعَظِيمِ وَالْمَخُوفِ،
- <sup>6</sup>فَيَرُدُّ قَلْبَ الْآبَاءِ عَلَى الْأَبْنَاءِ، وَقَلْبَ الْأَبْنَاءِ عَلَى آبَائِهِمْ. لَنَلَّا آتَيْ وَأَضْرَبَ الْأَرْضَ بِلَعْنٍ».

Arabic - All Bible  
(New Van Dick Reduced Vocalization)

الكتاب المقدس

العهد الجديد

مَتَّى

مَتَّى 1

نسب يسوع المسيح

- <sup>1</sup>كِتَابُ مِيلَادِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ابْنِ دَاوُدَ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ:
- <sup>2</sup>إِبْرَاهِيمُ وَلَدَ إِسْحَاقَ. وَإِسْحَاقُ وَلَدَ يَعْقُوبَ. وَيَعْقُوبُ وَلَدَ يَهُوذَا وَإِخْوَتَهُ.
- <sup>3</sup>وَيَهُوذَا وَلَدَ فَارَصَ وَزَارَحَ مِنْ ثَامَارَ. وَفَارَصُ وَلَدَ حَصْرُونَ. وَحَصْرُونَ وَلَدَ أَرَامَ.
- <sup>4</sup>وَأَرَامُ وَلَدَ عَمِّينَادَابَ. وَعَمِّينَادَابُ وَلَدَ نَحْشُونَ. وَنَحْشُونَ وَلَدَ سَلْمُونَ.
- <sup>5</sup>وَسَلْمُونَ وَلَدَ بُوْعَزَ مِنْ رَا حَابَ. وَبُوْعَزُ وَلَدَ عَوِييَدَ مِنْ رَاعُوثَ. وَعَوِييَدُ وَلَدَ يَسَّى.
- <sup>6</sup>وَيَسَّى وَلَدَ دَاوُدَ الْمَلِكِ. وَدَاوُدُ الْمَلِكُ وَلَدَ سُلَيْمَانَ مِنَ الْتِي لِأُورِيَا.
- <sup>7</sup>وَسُلَيْمَانُ وَلَدَ رَحْبَعَامَ. وَرَحْبَعَامُ وَلَدَ أَبِيَا. وَأَبِيَا وَلَدَ آسَا.
- <sup>8</sup>وَأَسَا وَلَدَ يَهُوشَافَاطَ. وَيَهُوشَافَاطُ وَلَدَ يورَامَ. وَيورَامُ وَلَدَ عَزْرِيَا.
- <sup>9</sup>وَعَزْرِيَا وَلَدَ يُوَثَامَ. وَيُوَثَامُ وَلَدَ أَحَازَ. وَأَحَازُ وَلَدَ حَزَقِيَا.
- <sup>10</sup>وَحَزَقِيَا وَلَدَ مَنَسَّى. وَمَنَسَّى وَلَدَ آمُونَ. وَآمُونُ وَلَدَ يوشِيَا.
- <sup>11</sup>ويوشيا وَلَدَ يَكُنْيَا وَإِخْوَتُهُ عِنْدَ سَبِي بَابِلَ.
- <sup>12</sup>وَبَعْدَ سَبِي بَابِلَ يَكُنْيَا وَلَدَ شَالْتَيْئِيلَ. وَشَالْتَيْئِيلُ وَلَدَ زَرْبَابِيلَ.
- <sup>13</sup>وَزَرْبَابِيلُ وَلَدَ أَبِيهُودَ. وَأَبِيهُودُ وَلَدَ أَلْيَاقِيمَ. وَأَلْيَاقِيمُ وَلَدَ عَازُورَ.
- <sup>14</sup>وَعَازُورُ وَلَدَ صَادُوقَ. وَصَادُوقُ وَلَدَ أَخِيمَ. وَأَخِيمُ وَلَدَ أَلْيُودَ.
- <sup>15</sup>وَأَلْيُودُ وَلَدَ أَلْيَعَازَرَ. وَأَلْيَعَازَرُ وَلَدَ مَتَّانَ. وَمَتَّانُ وَلَدَ يَعْقُوبَ.
- <sup>16</sup>وَيَعْقُوبُ وَلَدَ يَوْسُفَ رَجُلَ مَرْيَمَ الَّتِي وَلَدَ مِنْهَا يَسُوعُ الَّذِي يُدْعَى الْمَسِيحَ.
- <sup>17</sup>فَجَمِيعُ الْأَجْيَالِ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِلَى دَاوُدَ أَرْبَعَةٌ عَشَرَ جِيلًا، وَمِنْ دَاوُدَ إِلَى سَبِي بَابِلَ أَرْبَعَةٌ عَشَرَ جِيلًا، وَمِنْ سَبِي بَابِلَ إِلَى الْمَسِيحِ أَرْبَعَةٌ عَشَرَ جِيلًا.

ميلاد يسوع المسيح

- <sup>18</sup>أَمَّا وَلَادَةُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فَكَانَتْ هَكَذَا: لَمَّا كَانَتْ مَرْيَمُ أُمُّهُ مَخْطُوبَةً لِيَوْسُفَ، قَبْلَ أَنْ يَجْتَمِعَا، وَجَدَتْ حُبْلَى مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ.
- <sup>19</sup>فِي يَوْسُفَ رَجُلَهَا إِذْ كَانَ بَارًّا، وَلَمْ يَشَأْ أَنْ يُشْهِرَهَا، أَرَادَ تَخْلِيَتَهَا سِرًّا.
- <sup>20</sup>وَلَكِنْ فِيمَا هُوَ مُتَفَكِّرٌ فِي هَذِهِ الْأُمُورِ، إِذَا مَلَاكَ الرَّبُّ قَدْ ظَهَرَ لَهُ فِي حُلْمٍ قَائِلًا: «يَا يَوْسُفُ ابْنَ دَاوُدَ، لَا تَخَفْ أَنْ تَأْخُذَ مَرْيَمَ امْرَأَتَكَ. لِأَنَّ الَّذِي حُبِلَ بِهِ فِيهَا هُوَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ.

<sup>21</sup>فَسَتَلِدُ ابْنًا وَتَدْعُو اسْمَهُ يَسُوعَ. لِأَنَّهُ يُخَلِّصُ شَعْبَهُ مِنْ خَطَايَاهُمْ».

<sup>22</sup>وهذا كُلُّهُ كَانَ لَكِي يَتِمَّ مَا قِيلَ مِنَ الرَّبِّ بِالنَّبِيِّ الْقَائِلِ:

<sup>23</sup>«هَذَا الْغُذْرَاءُ تَحْبِلُ وَتَلِدُ ابْنًا، وَيَدْعُونَ اسْمَهُ عِمَّاوُئِيلَ» الَّذِي تَفْسِيرُهُ: اللَّهُ مَعَنَا.

<sup>24</sup>فَلَمَّا اسْتَيْقِظَ يَوْسُفُ مِنَ النَّوْمِ فَعَلَ كَمَا أَمَرَهُ مَلَاكُ الرَّبِّ، وَأَخَذَ امْرَأَتَهُ.

<sup>25</sup>وَلَمْ يَعْرِفْهَا حَتَّى وَلَدَتْ ابْنَهَا الْبِكْرَ. وَدَعَا اسْمَهُ يَسُوعَ.

## مَتَّى 2

### زيارة المجوس

<sup>1</sup>وَلَمَّا وُلِدَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ، فِي أَيَّامِ هِيرُودُسَ الْمَلِكِ، إِذَا مَجُوسٌ مِنَ الْمَشْرِقِ قَدْ جَاءُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ

<sup>2</sup>قَائِلِينَ: «أَيْنَ هُوَ الْمَوْلُودُ مَلِكُ الْيَهُودِ؟ فَإِنَّا رَأَيْنَا نَجْمَهُ فِي الْمَشْرِقِ وَأَتَيْنَا لِنَسْجُدَ لَهُ».

<sup>3</sup>فَلَمَّا سَمِعَ هِيرُودُسُ الْمَلِكُ اضْطَرَبَ وَجَمِيعُ أُورُشَلِيمَ مَعَهُ.

<sup>4</sup>فَجَمَعَ كُلَّ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَكُتَبَةَ الشَّعْبِ، وَسَلَّاهُمْ: «أَيْنَ يُولَدُ الْمَسِيحُ؟».

<sup>5</sup>فَقَالُوا لَهُ: «فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ. لِأَنَّهُ هَكَذَا مَكْتُوبٌ بِالنَّبِيِّ:

<sup>6</sup>وَأَنْتِ يَا بَيْتَ لَحْمٍ، أَرْضُ يَهُودَا، لَسْتَ الصَّغْرَى بَيْنَ رُؤَسَاءِ يَهُودَا، لِأَنَّ مِنْكَ يَخْرُجُ مُدَبِّرٌ يَرْعَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ».

<sup>7</sup>حِينَئِذٍ دَعَا هِيرُودُسُ الْمَجُوسَ سِرًّا، وَتَحَقَّقَ مِنْهُمْ زَمَانَ النَّجْمِ الَّذِي ظَهَرَ.

<sup>8</sup>ثُمَّ أَرْسَلَهُمْ إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ، وَقَالَ: «اذْهَبُوا وَافْخَصُوا بِالتَّحْقِيقِ عَنِ الصَّبِيِّ. وَمَتَى وَجَدْتُمُوهُ فَأَخْبِرُونِي، لَكِي أَتِي أَنَا أَيْضًا وَأَسْجُدَ لَهُ».

<sup>9</sup>فَلَمَّا سَمِعُوا مِنَ الْمَلِكِ ذَهَبُوا. وَإِذَا النَّجْمُ الَّذِي رَأَوْهُ فِي الْمَشْرِقِ يَتَقَدَّمُهُمْ حَتَّى جَاءَ وَوَقَفَ فَوْقَ، حَيْثُ كَانَ الصَّبِيُّ.

<sup>10</sup>فَلَمَّا رَأَوْا النَّجْمَ فَرَحُوا فَرَحًا عَظِيمًا جَدًّا.

<sup>11</sup>وَأَتَوْا إِلَى الْبَيْتِ، وَرَأَوْا الصَّبِيَّ مَعَ مَرِيَمَ أُمِّهِ. فَخَرُّوا وَسَجَدُوا لَهُ. ثُمَّ فَتَحُوا كُنُوزَهُمْ وَقَدَّمُوا لَهُ هَدَايَا: ذَهَبًا وَلُبَانًا وَمُرًّا.

<sup>12</sup>ثُمَّ إِذْ أَوْحَى إِلَيْهِمْ فِي حُلُمٍ أَنْ لَا يَرْجِعُوا إِلَى هِيرُودُسَ، انصَرَفُوا فِي طَرِيقٍ أُخْرَى إِلَى كُورَثَهُمْ.

### الهرب إلى مصر

<sup>13</sup>وَبَعْدَمَا انصَرَفُوا، إِذَا مَلَاكُ الرَّبِّ قَدْ ظَهَرَ لِيَوْسُفَ فِي حُلُمٍ قَائِلًا: «قُمْ وَخُذِ الصَّبِيَّ وَأُمَّهُ وَاهْرُبْ إِلَى مِصْرَ، وَكُنْ هُنَاكَ حَتَّى أَقُولَ لَكَ. لِأَنَّ هِيرُودُسَ مُزْمِعٌ أَنْ يَطْلُبَ الصَّبِيَّ لِيُهْلِكَهُ».

<sup>14</sup>فَقَامَ وَأَخَذَ الصَّبِيَّ وَأُمَّهُ لَيْلًا وَانصَرَفَ إِلَى مِصْرَ.

<sup>15</sup>وَكَانَ هُنَاكَ إِلَى وَفَاةِ هِيرُودُسَ. لَكِي يَتِمَّ مَا قِيلَ مِنَ الرَّبِّ بِالنَّبِيِّ الْقَائِلِ: «مِنْ مِصْرَ دَعَوْتُ ابْنِي».

<sup>16</sup>حِينَئِذٍ لَمَّا رَأَى هِيرُودُسُ أَنَّ الْمَجُوسَ سَخَرُوا بِهِ غَضَبَ جَدًّا. فَأَرْسَلَ وَقَتَلَ جَمِيعَ الصَّبِيَّانِ الَّذِينَ فِي بَيْتِ لَحْمٍ وَفِي كُلِّ تَخُومِهَا، مِنْ ابْنِ سَنَتَيْنِ فَمَا دُونَ، بِحَسَبِ الزَّمَانِ الَّذِي تَحَقَّقَهُ مِنَ الْمَجُوسِ.

<sup>17</sup>حِينَئِذٍ تَمَّ مَا قِيلَ بِإِرْمِيَا النَّبِيِّ الْقَائِلِ:

<sup>18</sup>«صَوْتُ سَمِعَ فِي الرَّامَةِ، نَوْحٌ وَبُكَاءٌ وَغَوِيلٌ كَثِيرٌ. رَا حِيلُ تَبْكِي عَلَى أَوْلَادِهَا وَلَا تُرِيدُ أَنْ تَتَعَزَّى، لِأَنَّهُمْ لَيْسُوا بِمُوجُودِينَ».

### العودة إلى الناصرة

- 19 فلما مات هيرودس، إذا ملائكة الرب قد ظهرَ في حلم ليوسف في مصرَ
- 20 قائلًا: «فم وخذ الصبي وأمه واذهب إلى أرض إسرائيل، لأنه قد مات الذين كانوا يطلبون نفس الصبي».
- 21 فقام وأخذ الصبي وأمه وجاء إلى أرض إسرائيل.
- 22 ولكن لما سمع أن أرخيلائوس يملك على اليهودية عوضًا عن هيرودس أبيه، خاف أن يذهب إلى هناك. وإذا أوحى إليه في حلم، انصرف إلى نواحي الجليل.
- 23 وأتى وسكن في مدينة يقال لها ناصرة، لكي يتم ما قيل بالأنبياء: «إنه سيُدعى ناصريًا».

### متى 3

#### يوحنا المعمدان يمهّد الطريق

- 1 وفي تلك الأيام جاء يوحنا المعمدان يكرز في برية اليهودية
- 2 قائلًا: «توبوا، لأنه قد اقترب ملكوت السموات».
- 3 فإن هذا هو الذي قيل عنه بإشعيا النبي القائل: صوت صارخ في البرية: أعدوا طريق الرب. اصنعوا سبله مستقيمة».
- 4 ويوحنا هذا كان لباسه من وبر الإبل، وعلى حقويه منطة من جلد. وكان طعامه جرادًا وعسلًا بريًا.
- 5 حينئذ خرج إليه أورشليم وكل اليهودية وجميع الكورة المحيطة بالأردن،
- 6 واعتمدوا منه في الأردن، مُعترفين بخطاياهم.
- 7 فلما رأى كثيرين من الفريسيين والصدوقيين يأتون إلى معموديته، قال لهم: «يا أولاد الأفاعي، من أراكم أن تهزبوا من الغضب الآتي؟
- 8 فاصنعوا أثمارًا تليق بالتوبة».
- 9 ولا تفكروا أن تقولوا في أنفسكم: لنا إبراهيم أبا. لأني أقول لكم: إن الله قادر أن يُقيم من هذه الجارة أولادًا لإبراهيم.
- 10 والآن قد وضعت الفأس على أصل الشجر، فكل شجرة لا تصنع ثمرًا جيدًا تُقطع وتلقى في النار.
- 11 أنا أعمدكم بماء للتوبة، ولكن الذي يأتي بعدي هو أقوى مني، الذي لست أهلاً أن أحمل حذاءه. هو سيعمّدكم بالروح القدس ونار.
- 12 الذي رفشه في يده، وسينقي بيده، ويجمع قمحه إلى المخزن، وأما التبن فيحرقه بنار لا تطفأ».

#### معمودية يسوع المسيح

- 13 حينئذ جاء يسوع من الجليل إلى الأردن إلى يوحنا ليُعتمد منه.
- 14 ولكن يوحنا منعه قائلًا: «أنا محتاج أن أعتمد منك، وأنت تأتي إلي!».
- 15 فأجاب يسوع وقال له: «اسمح الآن، لأنه هكذا يليق بنا أن نُكمل كل بر». حينئذ سمح له.
- 16 فلما اعتمد يسوع صعد للوقت من الماء، وإذا السماوات قد انفتحت له، فرأى روح الله نازلًا مثل حمامة وأتيا عليه،
- 17 وصوت من السماوات قائلًا: «هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت».

### متى 4

#### يسوع يواجه التجربة

- <sup>1</sup>ثُمَّ أَصْعَدَ يَسُوعُ إِلَى النِّزْيَةِ مِنَ الرُّوحِ لِيُجَرَّبَ مِنْ إِبْلِيسَ.
- <sup>2</sup>فَبَعْدَ مَا صَامَ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، جَاعَ آخِرًا.
- <sup>3</sup>فَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ الْمُجَرَّبُ وَقَالَ لَهُ: «إِنْ كُنْتَ ابْنُ اللَّهِ فَقُلْ أَنْ تُصِيرَ هَذِهِ الْحِجَارَةُ خُبْزًا».
- <sup>4</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: «مَكْتُوبٌ: لَيْسَ بِالْخُبْزِ وَحْدَهُ يَحْيَا الْإِنْسَانُ، بَلْ بِكُلِّ كَلِمَةٍ تَخْرُجُ مِنْ فَمِ اللَّهِ».
- <sup>5</sup>ثُمَّ أَخَذَهُ إِبْلِيسُ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ، وَأَوْفَقَهُ عَلَى جَنَاحِ الْهَيْكَلِ،
- <sup>6</sup>وَقَالَ لَهُ: «إِنْ كُنْتَ ابْنُ اللَّهِ فَاطْرَحْ نَفْسَكَ إِلَى أَسْفَلِ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: أَنَّهُ يُوصِي مَلَائِكَتَهُ بِكَ، فَعَلَى أَيْدِيهِمْ يَحْمِلُونَكَ لِكَيْ لَا تَصْدِمَ بِحَجَرٍ رِجْلَكَ».
- <sup>7</sup>قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «مَكْتُوبٌ أَيْضًا: لَا تُجَرَّبَ الرَّبُّ إِلَهَكَ».
- <sup>8</sup>ثُمَّ أَخَذَهُ أَيْضًا إِبْلِيسُ إِلَى جَبَلٍ عَالٍ جَدًّا، وَأَرَاهُ جَمِيعَ مَمَالِكِ الْعَالَمِ وَمَجْدَهَا،
- <sup>9</sup>وَقَالَ لَهُ: «أَعْطَيْكَ هَذِهِ جَمِيعَهَا إِنْ خَرَرْتَ وَسَجَدْتَ لِي».
- <sup>10</sup>حِينَئِذٍ قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَذْهَبْ يَا شَيْطَانُ! لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: لِلرَّبِّ إِلَهِكَ تَسْجُدُ وَإِيَّاهُ وَحْدَهُ تَعْبُدُ».
- <sup>11</sup>ثُمَّ تَرَكَهُ إِبْلِيسُ، وَإِذَا مَلَائِكَةٌ قَدْ جَاءَتْ فَصَارَتْ تَخْدِمُهُ.

#### بداية خدمته في الجليل

- <sup>12</sup>وَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ أَنَّ يُوْحَنَّا أَسْلِمَ، انْصَرَفَ إِلَى الْجَلِيلِ.
- <sup>13</sup>وَتَرَكَ النَّاصِرَةَ وَأَتَى فَسَكَنَ فِي كَفَرْنَاهُومَ الَّتِي عِنْدَ الْبَحْرِ فِي ثُخُومِ زَبُولُونَ وَنَفْتَالِيمَ،
- <sup>14</sup>لَكِي يَتِمَّ مَا قِيلَ بِإِسْعِيَاءَ النَّبِيِّ الْقَائِلِ:
- <sup>15</sup>«أَرْضُ زَبُولُونَ، وَأَرْضُ نَفْتَالِيمَ، طَرِيقُ الْبَحْرِ، عَبْرُ الْأَرْدَنِ، جَلِيلُ الْأُمَمِ.
- <sup>16</sup>الشَّعْبُ الْجَالِسُ فِي ظُلْمَةٍ أَبْصَرَ نُورًا عَظِيمًا، وَالْجَالِسُونَ فِي كُورَةِ الْمَوْتِ وَظِلَالِهِ أَشْرَقَ عَلَيْهِمْ نُورٌ».
- <sup>17</sup>مِنْ ذَلِكَ الزَّمَانِ ابْتَدَأَ يَسُوعُ يَكْرِزُ وَيَقُولُ: «تَوْبُوا لِأَنَّهُ قَدْ اقْتَرَبَ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ».

#### دعوة التلاميذ الأولين

- <sup>18</sup>وَإِذْ كَانَ يَسُوعُ مَاشِيًا عِنْدَ بَحْرِ الْجَلِيلِ أَبْصَرَ أَخَوَيْنِ: سِمْعَانَ الَّذِي يُقَالُ لَهُ بُطْرُسُ، وَأَنْدَرَاوَسَ أَخَاهُ يُلْقِيَانِ شَبَكَةً فِي الْبَحْرِ، فَإِنَّهُمَا كَانَا صَيَّادَيْنِ.
- <sup>19</sup>فَقَالَ لَهُمَا: «هَلُمَّ وَرَائِي فَأَجْعَلُكُمَا صَيَّادِي النَّاسِ».
- <sup>20</sup>فَلِلْوَقْتِ تَرَكَ الشَّبَاكَ وَتَبِعَاهُ.
- <sup>21</sup>ثُمَّ اجْتَازَ مِنْ هُنَاكَ فَرَأَى أَخَوَيْنِ آخَرَيْنِ: يَعْقُوبَ بَنَ زَبْدِي وَيُوْحَنَّا أَخَاهُ، فِي السَّفِينَةِ مَعَ زَبْدِي أَبِيهِمَا يُصْلِحَانِ شَبَاكَهُمَا، فَذَاعَاهُمَا.
- <sup>22</sup>فَلِلْوَقْتِ تَرَكَ السَّفِينَةَ وَأَبَاهُمَا وَتَبِعَاهُ.

#### يسوع يعلم ويشفي المرضى

- <sup>23</sup>وَكَانَ يَسُوعُ يَطُوفُ كُلَّ الْجَلِيلِ يُعَلِّمُ فِي مَجَامِعِهِمْ، وَيَكْرِزُ بِبِشَارَةِ الْمَلَكُوتِ، وَيَشْفِي كُلَّ مَرَضٍ وَكُلَّ ضَعْفٍ فِي الشَّعْبِ.
- <sup>24</sup>فَذَاعَ خَبْرُهُ فِي جَمِيعِ سُورِيَّةَ. فَأَحْضَرُوا إِلَيْهِ جَمِيعَ السُّقْمَاءِ الْمُصَابِينَ بِأَمْرَاضٍ وَأَوْجَاعٍ مُخْتَلِفَةٍ، وَالْمَجَانِينِ وَالْمَصْرُوعِينَ وَالْمَفْلُوجِينَ، فَشَفَاهُمْ.
- <sup>25</sup>فَتَبِعَتْهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ مِنَ الْجَلِيلِ وَالْعَشِيرَةِ الْمُدُنِ وَأَوْرُشَلِيمَ وَالْيَهُودِيَّةِ وَمِنْ عَبْرِ الْأَرْدَنِ.

## مَتَّى 5

## الموعظة على الجبل - التطويبات

- 1 ولَمَّا رَأَى الْجُمُوعَ صَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ، فَلَمَّا جَلَسَ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ تَلَامِيذُهُ.
- 2 فَفَتَحَ فَاهُ وَعَلَّمَهُمْ قَائِلًا:
- 3 «طُوبَى لِلْمَسَاكِينِ بِالرُّوحِ، لِأَنَّ لَهُمْ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ.
- 4 طُوبَى لِلْحَزَانَى، لِأَنَّهُمْ يَتَعَزَّوْنَ.
- 5 طُوبَى لِلْوَدَعَاءِ، لِأَنَّهُمْ يَرِثُونَ الْأَرْضَ.
- 6 طُوبَى لِلْجِيَاعِ وَالْعَطَاشِ إِلَى الْبِرِّ، لِأَنَّهُمْ يُشَبَّعُونَ.
- 7 طُوبَى لِلرَّحَمَاءِ، لِأَنَّهُمْ يُرْحَمُونَ.
- 8 طُوبَى لِلْأَنْقِيَاءِ الْقُلُوبِ، لِأَنَّهُمْ يُعَايِنُونَ اللَّهَ.
- 9 طُوبَى لِصَانِعِي السَّلَامِ، لِأَنَّهُمْ أَبْنَاءُ اللَّهِ يُدْعَوْنَ.
- 10 طُوبَى لِلْمَطْرُودِينَ مِنْ أَجْلِ الْبِرِّ، لِأَنَّ لَهُمْ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ.
- 11 طُوبَى لَكُمْ إِذَا عَيَّرُوكُمْ وَطَرَدُوكُمْ وَقَالُوا عَلَيْكُمْ كُلَّ كَلِمَةٍ شَرِّيرَةٍ، مِنْ أَجْلِي، كَاذِبِينَ.
- 12 اِفْرَحُوا وَتَهَلَّلُوا، لِأَنَّ أَجْرَكُمْ عَظِيمٌ فِي السَّمَاوَاتِ، فَإِنَّهُمْ هَكَذَا طَرَدُوا الْأَنْبِيَاءَ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ.

## ملح الأرض ونور العالم

- 13 «أَنْتُمْ مِلْحُ الْأَرْضِ، وَلَكِنْ إِنْ فَسَدَ الْمِلْحُ فِيمَاذَا يُمْلَحُ؟ لَا يَصْلُحُ بَعْدَ لَشَيْءٍ، إِلَّا لِأَنْ يُطْرَحَ خَارِجًا وَيُدَاسَ مِنَ النَّاسِ.
- 14 أَنْتُمْ نُورُ الْعَالَمِ. لَا يُمَكِّنُ أَنْ تُخْفِيَ مَدِينَةً مَوْضُوعَةً عَلَى جَبَلٍ،
- 15 وَلَا يُوْقِدُونَ سِرَاجًا وَيَضَعُونَهُ تَحْتَ الْمِكْيَالِ، بَلْ عَلَى الْمَنَارَةِ فَيُضِيءُ لْجَمِيعِ الَّذِينَ فِي الْبَيْتِ.
- 16 فَلْيُضِيءِ نُورُكُمْ هَكَذَا قُدَّامَ النَّاسِ، لِكَيْ يَرَوْا أَعْمَالَكُمْ الْحَسَنَةَ، وَيُمَجِّدُوا أَبَاكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.

## إكمال الناموس

- 17 «لَا تَظُنُّوا أَنِّي جِئْتُ لِأَنْقُضَ النَّامُوسَ أَوْ الْأَنْبِيَاءَ. مَا جِئْتُ لِأَنْقُضَ بَلْ لِأُكْمِّلَ.
- 18 فَإِنِّي الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِلَى أَنْ تَزُولَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ لَا يَزُولُ حَرْفٌ وَاحِدٌ أَوْ نُقْطَةٌ وَاحِدَةٌ مِنَ النَّامُوسِ حَتَّى يَكُونَ الْكُلُّ.
- 19 فَمَنْ نَقَضَ إِحْدَى هَذِهِ الْوَصَايَا الصَّغَرَى وَعَلَّمَ النَّاسَ هَكَذَا، يُدْعَى أَصْغَرَ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ. وَأَمَّا مَنْ عَمِلَ وَعَلَّمَ، فَهَذَا يُدْعَى عَظِيمًا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ.
- 20 فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ إِنْ لَمْ يَزِدْ بَرُّكُمْ عَلَى الْكِتَابَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ لَنْ تَدْخُلُوا مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ.

## الغضب

- 21 «قَدْ سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ لِلْقَدَمَاءِ: لَا تَقْتُلْ، وَمَنْ قَتَلَ يَكُونُ مُسْتَوْجِبَ الْحُكْمِ.
- 22 وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ مَنْ يَغْضَبُ عَلَى أَخِيهِ بَاطِلًا يَكُونُ مُسْتَوْجِبَ الْحُكْمِ، وَمَنْ قَالَ لِأَخِيهِ: رَقَا، يَكُونُ مُسْتَوْجِبَ الْمَجْمَعِ، وَمَنْ قَالَ: يَا أَحْمَقُ، يَكُونُ مُسْتَوْجِبَ نَارِ جَهَنَّمَ.
- 23 فَإِنْ قَدَّمْتَ قُرْبَانَكَ إِلَى الْمَذْبَحِ، وَهَنَّاكَ تَذَكَّرْتَ أَنَّ لِأَخِيكَ شَيْئًا عَلَيْكَ،
- 24 فَاتْرُكْ هُنَاكَ قُرْبَانَكَ قُدَّامَ الْمَذْبَحِ، وَادْهَبْ أَوَّلًا اصْطَلِحْ مَعَ أَخِيكَ، وَحِينَئِذٍ تَعَالَ قُدِّمَ قُرْبَانَكَ.



<sup>25</sup>كُنْ مُرَاضِيًا لِحَصْمِكَ سَرِيعًا مَا دُمْتَ مَعَهُ فِي الطَّرِيقِ، لئَلَّا يُسَلِّمَكَ الْحَصْمُ إِلَى الْقَاضِي، وَيُسَلِّمَكَ الْقَاضِي إِلَى الشَّرْطِيِّ، فَتُلْقَى فِي السِّجْنِ.

<sup>26</sup>الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: لَا تَخْرُجْ مِنْ هُنَاكَ حَتَّى تُوْفِيَ الْفَلَسَ الْأَخِيرَ!

#### الزنا

<sup>27</sup>«قَدْ سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ لِلْقُدَمَاءِ: لَا تَزْنِ.

<sup>28</sup>وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ مَنْ يَنْظُرُ إِلَى امْرَأَةٍ لِيَشْتَهِيَهَا، فَقَدْ زَنَى بِهَا فِي قَلْبِهِ.

<sup>29</sup>فَإِنْ كَانَتْ عَيْنُكَ الْيُمْنَى تُعْزِرُكَ فَاقْطَعْهَا وَالْقِيَامُ عَنْكَ، لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ يَهْلِكَ أَحَدُ أَعْضَائِكَ وَلَا يُلْقَى جَسَدُكَ كُلُّهُ فِي جَهَنَّمَ.

<sup>30</sup>وَإِنْ كَانَتْ يَدُكَ الْيُمْنَى تُعْزِرُكَ فَاقْطَعْهَا وَالْقِيَامُ عَنْكَ، لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ يَهْلِكَ أَحَدُ أَعْضَائِكَ وَلَا يُلْقَى جَسَدُكَ كُلُّهُ فِي جَهَنَّمَ.

#### الطلاق

<sup>31</sup>«وَقِيلَ: مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَلْيُعْطِهَا كِتَابَ طَلَاقٍ.

<sup>32</sup>وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ إِلَّا لِعِلَّةِ الزَّنى يَجْعَلُهَا تَزْنِي، وَمَنْ يَتَزَوَّجُ مُطْلَقَةً فَإِنَّهُ يَزْنِي.

#### القَسَم

<sup>33</sup>«أَيْضًا سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ لِلْقُدَمَاءِ: لَا تَحْنُثْ، بَلْ أَوْفِ لِلرَّبِّ أَقْسَامَكَ.

<sup>34</sup>وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: لَا تَحْلِفُوا الْبَيْتَةَ، لَا بِالسَّمَاءِ لِأَنَّهَا كُرْسِيُّ اللَّهِ،

<sup>35</sup>وَلَا بِالْأَرْضِ لِأَنَّهَا مَوْطِئُ قَدَمَيْهِ، وَلَا بِأُورُشَلِيمَ لِأَنَّهَا مَدِينَةُ الْمَلِكِ الْعَظِيمِ.

<sup>36</sup>وَلَا تَحْلِفْ بِرَأْسِكَ، لِأَنَّكَ لَا تَقْدِرُ أَنْ تَجْعَلَ شَعْرَةً وَاحِدَةً بَيَاضًا أَوْ سُودَاءً.

<sup>37</sup>بَلْ لِيَكُنْ كَلَامُكُمْ: نَعَمْ نَعَمْ، لَا لَا. وَمَا زَادَ عَلَى ذَلِكَ فَهُوَ مِنَ الشَّرِّيرِ.

#### الانتقام

<sup>38</sup>«سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ: عَيْنٌ بِعَيْنٍ وَسِنٌّ بِسِنٍّ.

<sup>39</sup>وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: لَا تُقَاوِمُوا الشَّرَّ، بَلْ مَنْ لَطَمَكَ عَلَى خَدِّكَ الْاَيْمَنِ فَحَوِّلْ لَهُ الْآخَرَ أَيْضًا.

<sup>40</sup>وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُخَاصِمَكَ وَيَأْخُذَ ثَوْبَكَ فَاتْرُكْ لَهُ الرِّدَاءَ أَيْضًا.

<sup>41</sup>وَمَنْ سَخَّرَكَ مِيلًا وَاحِدًا فَادْهَبْ مَعَهُ اثْنَيْنِ.

<sup>42</sup>مَنْ سَأَلَكَ فَأَعْطِهِ، وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَقْتَرِضَ مِنْكَ فَلَا تَرُدَّهُ.

#### محبة الأعداء

<sup>43</sup>«سَمِعْتُمْ أَنَّهُ قِيلَ: تُحِبُّ قَرِيبَكَ وَتُبْغِضُ عَدُوَّكَ.

<sup>44</sup>وَأَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: أَحِبُّوا أَعْدَاءَكُمْ. بَارِكُوا لِعَدُوِّكُمْ. أَحْسِنُوا إِلَى مُبْغِضِكُمْ، وَصَلُّوا لِأَجْلِ الَّذِينَ يُسَيِّئُونَ إِلَيْكُمْ وَيَطْرُدُونَكُمْ،

<sup>45</sup>لِكَيْ تَكُونُوا أَبْنَاءَ أَبِيكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، فَإِنَّهُ يُشْرِقُ شَمْسَهُ عَلَى الْأَشْرَارِ وَالصَّالِحِينَ، وَيُمْطِرُ عَلَى الْاَبْرَارِ وَالظَّالِمِينَ.

<sup>46</sup>لِأَنَّهُ إِنْ أَحْبَبْتُمْ الَّذِينَ يُحِبُّونَكُمْ، فَأَيُّ أَجْرِ لَكُمْ؟ أَلَيْسَ الْعَشَّارُونَ أَيْضًا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ؟

<sup>47</sup>وَإِنْ سَلَّمْتُمْ عَلَى إِخْوَتِكُمْ فَقَطْ، فَأَيُّ فَضْلِ تَصْنَعُونَ؟ أَلَيْسَ الْعَشَّارُونَ أَيْضًا يَفْعَلُونَ هَكَذَا؟

<sup>48</sup>فَكُونُوا أَنْتُمْ كَامِلِينَ كَمَا أَنَّ آبَاكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ هُوَ كَامِلٌ.

## مَتَّى 6

## الصدقة

- <sup>1</sup> «احترزوا مِنْ أَنْ تَصْنَعُوا صَدَقَتَكُمْ قُدَّامَ النَّاسِ لِكَيْ يَنْظُرُوَكُمْ، وَإِلَّا فَلَيْسَ لَكُمْ أَجْرٌ عِنْدَ أَبِيكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.
- <sup>2</sup> فَهَتَى صَنَعْتَ صَدَقَةً فَلَا تُصَوِّتُ قُدَّامَكَ بِالْبُوقِ، كَمَا يَفْعَلُ الْمُرَاوُونَ فِي الْمَجَامِعِ وَفِي الْأَزْقَةِ، لِكَيْ يُمَجِّدُوا مِنْ النَّاسِ. الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُمْ قَدْ اسْتَوْفَوْا أَجْرَهُمْ!
- <sup>3</sup> وَأَمَّا أَنْتَ فَهَتَى صَنَعْتَ صَدَقَةً فَلَا تُعْرِفْ شِمَالَكَ مَا تَفْعَلُ يَمِينُكَ،
- <sup>4</sup> لِكَيْ تَكُونَ صَدَقَتُكَ فِي الْخَفَاءِ. فَأَبُوكَ الَّذِي يَرَى فِي الْخَفَاءِ هُوَ يُجَازِيكَ غَلَانِيَةً.

## الصلاة

- <sup>5</sup> «وَمَتَّى صَلَّيْتَ فَلَا تَكُنْ كَالْمُرَائِينَ، فَإِنَّهُمْ يُجَبِّونَ أَنْ يُصَلُّوا قَائِمِينَ فِي الْمَجَامِعِ وَفِي زَوَايا الشُّوَارِعِ، لِكَيْ يَظْهَرُوا لِلنَّاسِ. الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُمْ قَدْ اسْتَوْفَوْا أَجْرَهُمْ!
- <sup>6</sup> وَأَمَّا أَنْتَ فَهَتَى صَلَّيْتَ فَادْخُلْ إِلَى مَخْدَعِكَ وَأَغْلِقْ بَابَكَ، وَصَلِّ إِلَى أَبِيكَ الَّذِي فِي الْخَفَاءِ. فَأَبُوكَ الَّذِي يَرَى فِي الْخَفَاءِ يُجَازِيكَ غَلَانِيَةً.
- <sup>7</sup> وَحِينَمَا تُصَلُّونَ لَا تُكْرِّرُوا الْكَلَامَ بَاطِلًا كَالْأَمَمِ، فَإِنَّهُمْ يَظُنُّونَ أَنَّهُ بِكَثْرَةِ كَلَامِهِمْ يُسْتَجَابُ لَهُمْ.
- <sup>8</sup> فَلَا تَتَشَبَّهُوا بِهِمْ. لِأَنَّ أَبَاكُمْ يَعْلَمُ مَا تَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ قَبْلَ أَنْ تَسْأَلُوهُ.
- <sup>9</sup> «فَصَلُّوا أَنْتُمْ هكَذَا: أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ.
- <sup>10</sup> الْيَاثِ مَلَكُوتُكَ. لَتَكُنْ مَشِيئَتُكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ.
- <sup>11</sup> خُبِّرْنَا كَفَافًا أَعْطِنَا الْيَوْمَ.
- <sup>12</sup> وَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا كَمَا نَعْفِرُ نَحْنُ أَيْضًا لِلْمُذْنِبِينَ إِلَيْنَا.
- <sup>13</sup> وَلَا تُدْخِلْنَا فِي تَجْرِبَةٍ، لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ. لِأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ، وَالْقُوَّةَ، وَالْمَجْدَ، إِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ.
- <sup>14</sup> فَإِنَّهُ إِنْ عَفَرْتُمْ لِلنَّاسِ زَلَّاتِهِمْ، يَغْفِرْ لَكُمْ أَيْضًا أَبُوكَ السَّمَاوِيِّ.
- <sup>15</sup> وَإِنْ لَمْ تَغْفِرُوا لِلنَّاسِ زَلَّاتِهِمْ، لَا يَغْفِرْ لَكُمْ أَيْضًا زَلَّاتِكُمْ.

## الصوم

- <sup>16</sup> «وَمَتَّى صُمْتُمْ فَلَا تَكُونُوا عَابِسِينَ كَالْمُرَائِينَ، فَإِنَّهُمْ يُغَيِّرُونَ وُجُوهَهُمْ لِكَيْ يَظْهَرُوا لِلنَّاسِ صَائِمِينَ. الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُمْ قَدْ اسْتَوْفَوْا أَجْرَهُمْ.
- <sup>17</sup> وَأَمَّا أَنْتَ فَهَتَى صُمْتَ فَادْهِنْ رَأْسَكَ وَاغْسِلْ وَجْهَكَ،
- <sup>18</sup> لِكَيْ لَا تَظْهَرَ لِلنَّاسِ صَائِمًا، بَلْ لِأَبِيكَ الَّذِي فِي الْخَفَاءِ. فَأَبُوكَ الَّذِي يَرَى فِي الْخَفَاءِ يُجَازِيكَ غَلَانِيَةً.

## كنوز في السماء

- <sup>19</sup> «لَا تَكْنِزُوا لَكُمْ كُنُوزًا عَلَى الْأَرْضِ حَيْثُ يُفْسِدُ السَّوسُ وَالصَّدَأُ، وَحَيْثُ يَنْقُبُ السَّارِقُونَ وَيَسْرِقُونَ.
- <sup>20</sup> بَلْ اكْنِزُوا لَكُمْ كُنُوزًا فِي السَّمَاءِ، حَيْثُ لَا يُفْسِدُ سَوْسٌ وَلَا صَدَأٌ، وَحَيْثُ لَا يَنْقُبُ سَارِقُونَ وَلَا يَسْرِقُونَ،
- <sup>21</sup> لِأَنَّهُ حَيْثُ يَكُونُ كَنْزُكَ هُنَاكَ يَكُونُ قَلْبُكَ أَيْضًا.
- <sup>22</sup> سِرَاجُ الْجَسَدِ هُوَ الْعَيْنُ، فَإِنْ كَانَتْ عَيْنُكَ بَسِيطَةً فَجَسَدُكَ كُلُّهُ يَكُونُ نَيِّرًا،
- <sup>23</sup> وَإِنْ كَانَتْ عَيْنُكَ شَرِيرَةً فَجَسَدُكَ كُلُّهُ يَكُونُ مُظْلِمًا، فَإِنْ كَانَ النُّورُ الَّذِي فِيكَ ظَلَامًا فَالظَّلَامُ كَمْ يَكُونُ!

<sup>24</sup>«لا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَخْدِمَ سَيِّدَيْنِ، لَأَنَّهُ إِمَّا أَنْ يُبْغِضَ الْوَاحِدَ وَيُحِبَّ الْآخَرَ، أَوْ يُلَازِمَ الْوَاحِدَ وَيَحْتَقِرَ الْآخَرَ. لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَخْدِمُوا اللَّهَ وَالْمَالَ.

الله يعتني بنا

<sup>25</sup>«لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: لَا تَهْتَمُّوا لِحَيَاتِكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَبِمَا تَشْرَبُونَ، وَلَا لِأَجْسَادِكُمْ بِمَا تَلْبَسُونَ. أَلَيْسَتْ الْحَيَاةُ أَفْضَلَ مِنَ الطَّعَامِ، وَالْجَسَدُ أَفْضَلَ مِنَ اللَّبَاسِ؟

<sup>26</sup>انْظُرُوا إِلَى طُيُورِ السَّمَاءِ: إِنَّهَا لَا تَزْرَعُ وَلَا تَحْصُدُ وَلَا تَجْمَعُ إِلَى مَخَازِنَ، وَأَبْوَكُمْ السَّمَاوِيُّ يَقْوَتْهَا. أَلَسْتُمْ أَنْتُمْ بِالْحَرِيِّ أَفْضَلَ مِنْهَا؟

<sup>27</sup>وَمَنْ مِنْكُمْ إِذَا اهْتَمَّ يَقْدِرُ أَنْ يَزِيدَ عَلَى قَامَتِهِ ذِرَاعًا وَاحِدَةً؟

<sup>28</sup>وَلِمَاذَا تَهْتَمُّونَ بِاللِّبَاسِ؟ تَأْمَلُوا زَنَايِقَ الْحَقْلِ كَيْفَ تَنْمُو! لَا تَتَعَبُ وَلَا تَغْزُلُ.

<sup>29</sup>وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ وَلَا سُلَيْمَانُ فِي كُلِّ مَجْدِهِ كَانَ يَلْبَسُ كَوَاحِدَةٍ مِنْهَا.

<sup>30</sup>فَإِنْ كَانَ عُشْبُ الْحَقْلِ الَّذِي يُوَجَدُ الْيَوْمَ وَيُطْرَحُ غَدًا فِي التَّنَّوْرِ، يُلْبِسُهُ اللَّهُ هَكَذَا، أَفَلَيْسَ بِالْحَرِيِّ جَدًّا يُلْبِسُكُمْ أَنْتُمْ يَا قَلِيلِي الْإِيمَانِ؟

<sup>31</sup>فَلَا تَهْتَمُّوا قَائِلِينَ: مَاذَا نَأْكُلُ؟ أَوْ مَاذَا نَشْرَبُ؟ أَوْ مَاذَا نَلْبَسُ؟

<sup>32</sup>فَإِنَّ هَذِهِ كُلُّهَا تَطْلُبُهَا الْأُمَمُ. لَأَنَّ أَبَاكُمْ السَّمَاوِيَّ يَعْلَمُ أَنْكُمْ تَحْتَاجُونَ إِلَى هَذِهِ كُلِّهَا.

<sup>33</sup>لَكِنْ اطْلُبُوا أَوَّلًا مَلَكُوتَ اللَّهِ وَبِرَّهُ، وَهَذِهِ كُلُّهَا تُرَادُّ لَكُمْ.

<sup>34</sup>فَلَا تَهْتَمُّوا لِلْغَدِ، لَأَنَّ الْغَدَ يَهْتَمُّ بِمَا لِنَفْسِهِ. يَكْفِي الْيَوْمَ شَرُّهُ.

## مَتَّى 7

إدانة الآخرين

<sup>1</sup>«لَا تَدِينُوا لَكِّي لَا تُدَانُوا،

<sup>2</sup>لَأَنَّكُمْ بِالذِّينُونَةِ الَّتِي بِهَا تَدِينُونَ تُدَانُونَ، وَبِالْكَيْلِ الَّذِي بِهِ تَكِيلُونَ يُكَالُ لَكُمْ.

<sup>3</sup>وَلِمَاذَا تَنْظُرُ الْقَدَى الَّذِي فِي عَيْنِ أَخِيكَ، وَأَمَّا الْخَشَبَةُ الَّتِي فِي عَيْنِكَ فَلَا تَفْطَنُ لَهَا؟

<sup>4</sup>أَمْ كَيْفَ تَقُولُ لِأَخِيكَ: دَعْنِي أَخْرِجَ الْقَدَى مِنْ عَيْنِكَ، وَهَا الْخَشَبَةُ فِي عَيْنِكَ؟

<sup>5</sup>يَا مُرَائِي، أَخْرِجْ أَوَّلًا الْخَشَبَةَ مِنْ عَيْنِكَ، وَحِينَئِذٍ تُبْصِرُ جَيِّدًا أَنْ تُخْرِجَ الْقَدَى مِنْ عَيْنِ أَخِيكَ!

<sup>6</sup>لَا تُعْطُوا الْقُدْسَ لِلْكِلَابِ، وَلَا تَطْرَحُوا دُرَّكُمْ قُدَّامَ الْخَنَازِيرِ، لَأَنَّهَا تَدُوسُهَا بِأَرْجُلِهَا وَتَلْتَقِثُ فَتَمْرَقَكُمْ.

اسألوها، اطلبوها، اقرعوا

<sup>7</sup>«اسْأَلُوا تُعْطُوا. اطْلُبُوا تَجِدُوا. اقرعوا يُفْتَحَ لَكُمْ.

<sup>8</sup>لَأَنَّ كُلَّ مَنْ يَسْأَلُ يَأْخُذُ، وَمَنْ يَطْلُبُ يَجِدُ، وَمَنْ يَقْرَعُ يُفْتَحُ لَهُ.

<sup>9</sup>أَمْ أَيُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ إِذَا سَأَلَهُ ابْنُهُ خُبْرًا، يُعْطِيهِ حَجَرًا؟

<sup>10</sup>وَإِنْ سَأَلَهُ سَمَكَةً، يُعْطِيهِ حَيَّةً؟

<sup>11</sup>فَإِنْ كُنْتُمْ وَأَنْتُمْ أَشْرَارٌ تَعْرِفُونَ أَنْ تُعْطُوا أَوْلَادَكُمْ عَطَايَا جَيِّدَةً، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ أَبْوَكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، يَهَبُ خَيْرَاتٍ لِلَّذِينَ يَسْأَلُونَهُ!

<sup>12</sup>فَكُلُّ مَا تُرِيدُونَ أَنْ يَفْعَلَ النَّاسُ بِكُمْ افْعَلُوا هَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضًا بِهِمْ، لَأَنَّ هَذَا هُوَ النَّامُوسُ وَالْأَنْبِيَاءُ.

الباب الضيق

<sup>13</sup> «أَدْخُلُوا مِنَ الْبَابِ الضَّيِّقِ، لِأَنَّهُ وَاسِعُ الْبَابِ وَرَحْبُ الطَّرِيقِ الَّذِي يُوْدِّي إِلَى الْهَلَاكِ، وَكَثِيرُونَ هُمُ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ مِنْهُ!»

<sup>14</sup> «مَا أَضْيَقَ الْبَابَ وَأَكْرَبَ الطَّرِيقَ الَّذِي يُوْدِّي إِلَى الْحَيَاةِ، وَقَلِيلُونَ هُمُ الَّذِينَ يَجِدُونَهُ!»

#### الشجرة وثمرها

<sup>15</sup> «إِحْتَرِزُوا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ الْكَذِبَةِ الَّذِينَ يَأْتُونَكُمْ بِثِيَابِ الْحُمَلَانِ، وَلَكِنْهُمْ مِنْ دَاخِلِ ذُنَابٍ خَاطِفَةٍ!»

<sup>16</sup> «مِنْ ثَمَارِهِمْ تَعْرِفُونَهُمْ. هَلْ يَجْتَنُونَ مِنَ الشَّوْكِ عِنَبًا، أَوْ مِنَ الْحَسَكِ تِينًا؟»

<sup>17</sup> «هَكَذَا كُلُّ شَجَرَةٍ جَيِّدَةٍ تَصْنَعُ أَثْمَارًا جَيِّدَةً، وَأَمَّا الشَّجَرَةُ الرَّدِيَّةُ فَتَصْنَعُ أَثْمَارًا رَدِيَّةً،

<sup>18</sup> لَا تَقْدِرُ شَجَرَةُ جَيِّدَةٍ أَنْ تَصْنَعَ أَثْمَارًا رَدِيَّةً، وَلَا شَجَرَةُ رَدِيَّةٍ أَنْ تَصْنَعَ أَثْمَارًا جَيِّدَةً.

<sup>19</sup> «كُلُّ شَجَرَةٍ لَا تَصْنَعُ ثَمَرًا جَيِّدًا تُقَطَّعُ وَتُلْقَى فِي النَّارِ.

<sup>20</sup> فإِذَا مِنْ ثَمَارِهِمْ تَعْرِفُونَهُمْ.

<sup>21</sup> «لَيْسَ كُلُّ مَنْ يَقُولُ لِي: يَا رَبُّ، يَا رَبُّ! يَدْخُلُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ. بَلِ الَّذِي يَفْعَلُ إِرَادَةَ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.

<sup>22</sup> كَثِيرُونَ سَيَقُولُونَ لِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ: يَا رَبُّ، يَا رَبُّ! أَلَيْسَ بِاسْمِكَ تَنْبَأْنَا، وَبِاسْمِكَ أَخْرَجْنَا شَيَاطِينَ، وَبِاسْمِكَ صَنَعْنَا قَوَاتٍ كَثِيرَةً؟»

<sup>23</sup> فَحِينَئِذٍ أَصْرَحْ لَهُمْ: إِنِّي لَمْ أَعْرِفْكُمْ قَطُّ! اذْهَبُوا عَنِّي يَا فَاعِلِي الْإِثْمِ!

#### البنائون الحكماء والبنائون الجهلاء

<sup>24</sup> «فَكُلُّ مَنْ يَسْمَعُ أَقْوَالِي هَذِهِ وَيَعْمَلُ بِهَا، أَشَبَّهُهُ بِرَجُلٍ عَاقِلٍ، بَنَى بَيْتَهُ عَلَى الصَّخْرِ.

<sup>25</sup> فَتَنَزَلَ الْمَطَرُ، وَجَاءَتِ الْأَنْهَارُ، وَهَبَّتِ الرِّيَّاحُ، وَوَقَعَتْ عَلَى ذَلِكَ الْبَيْتِ فَلَمْ يَسْقُطْ، لِأَنَّهُ كَانَ مَوْسَسًا عَلَى الصَّخْرِ.

<sup>26</sup> وَكُلُّ مَنْ يَسْمَعُ أَقْوَالِي هَذِهِ وَلَا يَعْمَلُ بِهَا، يُشَبَّهُهُ بِرَجُلٍ جَاهِلٍ، بَنَى بَيْتَهُ عَلَى الرَّمْلِ.

<sup>27</sup> فَتَنَزَلَ الْمَطَرُ، وَجَاءَتِ الْأَنْهَارُ، وَهَبَّتِ الرِّيَّاحُ، وَصَدَمَتِ ذَلِكَ الْبَيْتَ فَسَقَطَ، وَكَانَ سُقُوطُهُ عَظِيمًا!«.

<sup>28</sup> فَلَمَّا أَكْمَلَ يَسُوعُ هَذِهِ الْأَقْوَالَ بَهَتَتْ الْجُمُوعُ مِنْ تَعْلِيمِهِ،

<sup>29</sup> لِأَنَّهُ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ كَمَنْ لَهُ سُلْطَانٌ وَلَيْسَ كَالْكَتَبَةِ.

## مَتَّى 8

#### شفاء أبرص

<sup>1</sup> وَلَمَّا نَزَلَ مِنَ الْجَبَلِ تَبِعَتْهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ.

<sup>2</sup> وَإِذَا أَبْرَصٌ قَدْ جَاءَ وَسَجَدَ لَهُ قَائِلًا: «يَا سَيِّدُ، إِنْ أَرَدْتَ تَقْدِرْ أَنْ تُطَهِّرَنِي».

<sup>3</sup> فَمَدَّ يَسُوعُ يَدَهُ وَلَمَسَهُ قَائِلًا: «أُرِيدُ، فَاطْهَرُ!» وَلِلْوَقْتِ طَهَّرَ بَرَصَهُ.

<sup>4</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «انْظُرْ أَنْ لَا تَقُولَ لِأَحَدٍ. بَلِ اذْهَبْ أَرِ نَفْسَكَ لِلكَاهِنِ، وَقَدِّمِ الْقُرْبَانَ الَّذِي أَمَرَ بِهِ مُوسَى شَهَادَةً لَهُمْ».

#### إيمان قائد المئة

<sup>5</sup> وَلَمَّا دَخَلَ يَسُوعُ كَفَرْنَاحُومَ، جَاءَ إِلَيْهِ قَائِدٌ مِئَةٍ يَطْلُبُ إِلَيْهِ

<sup>6</sup> وَيَقُولُ: «يَا سَيِّدُ، غُلَامِي مَطْرُوحٌ فِي الْبَيْتِ مَفْلُوجًا مُتَعَذِّبًا جَدًّا».

<sup>7</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنَا آتِي وَأَشْفِيهِ».

<sup>8</sup>فأجاب قائد المئة وقال: «يا سيّد، لست مُستحقّاً أن تدخل تحت سقفي، لكن قلّ كلمة فقط فبِبراً غلامي.  
<sup>9</sup>لأنّي أنا أيضاً إنسانٌ تحت سلطانٍ. لي جُنْدٌ تحت يدي. أقول لهذا: اذهب! فيذهب، ولاخَر: انت! فيأتي، ولعبدِي: افعل هذا! فيفعل».

<sup>10</sup>فلَمَّا سمعَ يسوعُ تعجّب، وقال للذين يتبعون: «الحقّ أقول لكم: لم أجد ولا في إسرائيل إيماناً بمقدار هذا!  
<sup>11</sup>وأقول لكم: إنّ كثيرين سيأتون من المشارِق والمغرب ويتكئون مع إبراهيم وإسحاق ويعقوب في ملكوت السماوات،

<sup>12</sup>وأما بنو الملكوت فيطرحون إلى الظلمة الخارجيّة. هناك يكون البكاء وصريُّ الأسنان».  
<sup>13</sup>ثمّ قال يسوع لقائد المئة: «اذهب، وكما آمنْتَ ليكنْ لك». فبراً غلامه في تلك الساعة.

#### شفاء حماة بطرس وآخرين

<sup>14</sup>ولَمَّا جاء يسوع إلى بيت بطرس، رأى حماة مطروحة ومحمومة،  
<sup>15</sup>فلَمَسَ يدها فتركتها الحُمى، فقامت وخدمتهم.  
<sup>16</sup>ولَمَّا صار المساء قدّموا إليه مجانيين كثيرين، فأخرج الأرواح بكلمة، وجميع المرضى شفاهم،  
<sup>17</sup>لكنّي يتيم ما قيل بأشعياء النبيّ القائل: «هو أخذ أسقامنا وحمل أمراضنا».

#### ثمن التبعية

<sup>18</sup>ولَمَّا رأى يسوع جموعاً كثيرة حوله، أمر بالذهاب إلى العبر.  
<sup>19</sup>فتقدّم كاتب وقال له: «يا معلّم، أتبعك أينما تمضي».  
<sup>20</sup>فقال له يسوع: «للتعالب أوجرة ولطيور السماء أوكار، وأما ابن الإنسان فليس له أين يسند رأسه».  
<sup>21</sup>وقال له آخر من تلاميذه: «يا سيّد، انذن لي أن أمضي أولاً وأدفن أبي».  
<sup>22</sup>فقال له يسوع: «اتبعني، ودع الموتى يدفنون موتاهم».

#### تهدئة العاصفة

<sup>23</sup>ولَمَّا دخل السفينة تبعه تلاميذه.  
<sup>24</sup>وإذا اضطراب عظيم قد حدث في البحر حتى غطت الأمواج السفينة، وكان هو نائماً.  
<sup>25</sup>فتقدّم تلاميذه وأيقظوه قائلين: «يا سيّد، نجنا فإننا نهلك!».  
<sup>26</sup>فقال لهم: «ما بالكم خائفين يا قليلي الإيمان؟». ثم قام وانتهر الرياح والبحر، فصار هدوء عظيم.  
<sup>27</sup>فتعجّب الناس قائلين: «أيّ إنسان هذا؟ فإنّ الرياح والبحر جميعاً تُطيعه!».

#### طرد الشياطين

<sup>28</sup>ولَمَّا جاء إلى العبر إلى كورة الجرجسيين، استقبله مجنونان خارجان من القبور هائجان جدّاً، حتى لم يكن أحد يقدر أن يجتاز من تلك الطريق.  
<sup>29</sup>وإذا هما قد صرّخا قائلين: «ما لنا ولك يا يسوع ابن الله؟ أجيئت إلى هنا قبل الوقت لتعذبنا؟».  
<sup>30</sup>وكان بعيداً منهم قطيع خنازير كثيرة ترعى.  
<sup>31</sup>فالشياطين طلبوا إليه قائلين: «إن كُنْتَ تخرجنا، فأذن لنا أن نذهب إلى قطيع الخنازير».  
<sup>32</sup>فقال لهم: «امضوا». فخرجوا ومضوا إلى قطيع الخنازير، وإذا قطيع الخنازير كلّهُ قد اندفع من على الجرف إلى البحر، ومات في المياه.

- <sup>33</sup>أَمَّا الرُّعَاةُ فَهَرَبُوا وَمَضَوْا إِلَى الْمَدِينَةِ، وَأَخْبَرُوا عَنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَعَنْ أَمْرِ الْمَجْنُونِينَ.  
<sup>34</sup>فَإِذَا كُلُّ الْمَدِينَةِ قَدْ خَرَجَتْ لِمَلَأَقَةِ يَسُوعَ. وَلَمَّا أَبْصَرُوهُ طَلَبُوا أَنْ يَنْصَرِفَ عَنْ تُخُومِهِمْ.

## مَتَّى 9

### شفاء مشلول

- <sup>1</sup>فَدَخَلَ السَّفِينَةَ وَاجْتَاَزَ وَجَاءَ إِلَى مَدِينَتِهِ.  
<sup>2</sup>وَإِذَا مَفْلُوجٌ يُقَدِّمُونَهُ إِلَيْهِ مَطْرُوحًا عَلَى فِرَاشٍ. فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ إِيْمَانَهُمْ قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: «ثِقْ يَا بُنَيَّ. مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ».  
<sup>3</sup>وَإِذَا قَوْمٌ مِنَ الْكَتَبَةِ قَدْ قَالُوا فِي أَنْفُسِهِمْ: «هَذَا يُجَدِّفُ!».  
<sup>4</sup>فَعَلِمَ يَسُوعُ أَفْكَارَهُمْ، فَقَالَ: «لِمَاذَا تُفَكِّرُونَ بِالشَّرِّ فِي قُلُوبِكُمْ؟  
<sup>5</sup>أَيُّمَا أَيْسَرُ، أَنْ يُقَالَ: مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ، أَمْ أَنْ يُقَالَ: قُمْ وَامْشِ؟  
<sup>6</sup>وَلَكِنْ لَكِي تَعْلَمُوا أَنَّ لَابْنَ الْإِنْسَانِ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَعْفِرَ الْخَطَايَا». حِينَئِذٍ قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: «قُمْ أَحْمِلْ فِرَاشَكَ وَاذْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ!».  
<sup>7</sup>فَقَامَ وَمَضَى إِلَى بَيْتِهِ.  
<sup>8</sup>فَلَمَّا رَأَى الْجُمُوعُ تَعَجَّبُوا وَمَجَّدُوا اللَّهَ الَّذِي أَعْطَى النَّاسَ سُلْطَانًا مِثْلَ هَذَا.

### دعوة مَتَّى

- <sup>9</sup>وَفِيمَا يَسُوعُ مُجْتَازٌ مِنْ هُنَاكَ، رَأَى إِنْسَانًا جَالِسًا عِنْدَ مَكَانِ الْجَبَايَةِ، اسْمُهُ مَتَّى. فَقَالَ لَهُ: «اتَّبِعْنِي». فَقَامَ وَتَبِعَهُ.  
<sup>10</sup>وَبَيْنَمَا هُوَ مُتَكَيِّئٌ فِي الْبَيْتِ، إِذَا عَشَّارُونَ وَخُطَاةٌ كَثِيرُونَ قَدْ جَاءُوا وَاتَّكَأُوا مَعَ يَسُوعَ وَتَلَامِيذِهِ.  
<sup>11</sup>فَلَمَّا نَظَرَ الْفَرِّيسِيِّونَ قَالُوا لِتَلَامِيذِهِ: «لِمَاذَا يَأْكُلُ مُعَلِّمُكُمْ مَعَ الْعَشَّارِينَ وَالْخُطَاةِ؟».  
<sup>12</sup>فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ قَالَ لَهُمْ: «لَا يَحْتَاجُ الْأَصِحَّاءُ إِلَى طَبِيبٍ بَلِ الْمَرْضَى.  
<sup>13</sup>فَإِذْهَبُوا وَتَعْلَمُوا مَا هُوَ: إِنِّي أُرِيدُ رَحْمَةً لَا ذَبِيحَةً، لِأَنِّي لَمْ آتِ لِأَدْعُو أَبْرَارًا بَلِ خُطَاةً إِلَى التَّوْبَةِ».

### السؤال عن الصوم

- <sup>14</sup>حِينَئِذٍ أَتَى إِلَيْهِ تَلَامِيذُ يوحَنَّا قَائِلِينَ: «لِمَاذَا نَصُومُ نَحْنُ وَالْفَرِّيسِيُّونَ كَثِيرًا، وَأَمَّا تَلَامِيذُكَ فَلَا يَصُومُونَ؟».  
<sup>15</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «هَلْ يَسْتَطِيعُ بَنُو الْعُرْسِ أَنْ يَتَوَحَّوْا مَا دَامَ الْعَرِيسُ مَعَهُمْ؟ وَلَكِنْ سَتَأْتِي أَيَّامٌ حِينَ يُرْفَعُ الْعَرِيسُ عَنْهُمْ، فَحِينَئِذٍ يَصُومُونَ.  
<sup>16</sup>لَيْسَ أَحَدٌ يَجْعَلُ رُقْعَةً مِنْ قِطْعَةٍ جَدِيدَةٍ عَلَى ثَوْبٍ عَتِيقٍ، لِأَنَّ الْمِلءَ يَأْخُذُ مِنَ الثَّوْبِ، فَيَصِيرُ الْخَرَقُ أَرْدَأَ.  
<sup>17</sup>وَلَا يَجْعَلُونَ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ عَتِيقَةٍ، لئَلَّا تَنْشَقَّ الزِّقَاقُ، فَالْخَمْرُ تَنْصَبُ وَالزِّقَاقُ تَتَلَفُ. بَلِ يَجْعَلُونَ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ جَدِيدَةٍ فَتُحْفَظُ جَمِيعًا».

### إقامة ابنة يائرس وشفاء نازفة الدم

- <sup>18</sup>وَفِيمَا هُوَ يُكَلِّمُهُمْ بِهَذَا، إِذَا رَئِيسٌ قَدْ جَاءَ فَسَجَدَ لَهُ قَائِلًا: «إِنَّ ابْنَتِي الْآنَ مَاتَتْ، لَكِنْ تَعَالَ وَضَعْ يَدَكَ عَلَيْهَا فَتَحْيَا».  
<sup>19</sup>فَقَامَ يَسُوعُ وَتَبِعَهُ هُوَ وَتَلَامِيذُهُ.  
<sup>20</sup>وَإِذَا امْرَأَةٌ نَازِفَةٌ دِمٍّ مِنْذُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً قَدْ جَاءَتْ مِنْ وَرَائِهِ وَمَسَّتْ هُدْبَ ثَوْبِهِ،  
<sup>21</sup>لَأَنَّهَا قَالَتْ فِي نَفْسِهَا: «إِنَّ مَسَسْتُ ثَوْبَهُ فَقَطْ شُفِيتُ».

<sup>22</sup>فالتفت يسوع وأبصرها، فقال: «ثقي يا ابنة، إيمانك قد شفاكِ». فشفت المرأة من تلك الساعة.

<sup>23</sup>ولما جاء يسوع إلى بيت الرئيس، ونظر المزمّرين والجمع يَضجّون،

<sup>24</sup>قال لهم: «تنحّوا، فإن الصبيّة لم تمُت لكنها نائمة». فضحكوا عليه.

<sup>25</sup>فلما أخرج الجمع دخل وأمسك بيدها، فقامت الصبيّة.

<sup>26</sup>فخرج ذلك الخبر إلى تلك الأرض كلّها.

#### شفاء أعميين

<sup>27</sup>وفيما يسوع مُجتاز من هناك، تبعه أعميان يصرخان ويقولان: «ارحمنا يا ابن داود!».

<sup>28</sup>ولما جاء إلى البيت تقدّم إليه الأعميان، فقال لهما يسوع: «أتؤمنان أنّي أفعل هذا؟». قالا له: «نعم، يا سيّد!».

<sup>29</sup>حينئذ لمس أعينهما قائلاً: «بحسب إيمانكما ليكن لكما».

<sup>30</sup>فانفتحت أعينهما. فانتهرهما يسوع قائلاً: «انظرا، لا يعلم أحد!».

<sup>31</sup>ولكنهما خرجا وأشاعاه في تلك الأرض كلّها.

#### شفاء أخرس

<sup>32</sup>وفيما هما خارجان، إذا إنسان أخرس مجنون قدّموه إليه.

<sup>33</sup>فلما أخرج الشيطان تكلم الأخرس، فتعجب الجمع قائلين: «لم يظهر قط مثل هذا في إسرائيل!».

<sup>34</sup>أما الفريسيون فقالوا: «برئيس الشياطين يخرج الشياطين!».

#### الفعلة قليلون

<sup>35</sup>وكان يسوع يطوف المذنب كلّها والقرى يعلم في مجامعها، ويكرز ببشارة الملكوت، ويشفي كلّ مريض وكلّ ضعيف في الشعب.

<sup>36</sup>ولما رأى الجمع تحنّ عليهم، إذ كانوا منزعجين ومنطرحين كغنم لا راعي لها.

<sup>37</sup>حينئذ قال لتلاميذه: «الحصاد كثير ولكنّ الفعلة قليلون.

<sup>38</sup>فاطلبوا من ربّ الحصاد أن يرسل فعلة إلى حصاده».

## مَتَّى 10

#### إرسال الاثني عشر

<sup>1</sup>ثمّ دعا تلاميذه الاثني عشر وأعطاهم سلطاناً على أرواح نجسة حتى يخرجوها، ويشفوا كلّ مريض وكلّ ضعيف.

<sup>2</sup>وأما أسماء الاثني عشر رسولاً فهي هذه: الأول سيمعان الذي يقال له بطرس، وأندراؤس أخوه. يعقوب بن زبدي، ويوحنا أخوه.

<sup>3</sup>فيلبس، وبرثولماؤس. توما، ومثّى العشّار. يعقوب بن حلفى، ولبّاؤس الملقّب تداؤس.

<sup>4</sup>سيمعان القانوني، ويهوذا الإسخريوطي الذي أسلمه.

<sup>5</sup>هؤلاء الاثنا عشر أرسلهم يسوع وأوصاهم قائلاً: «إلى طريق أمم لا تمضوا، وإلى مدينة السامريين لا تدخلوا.

<sup>6</sup>بل اذهبوا بالبحر إلى خراف بيت إسرائيل الضالّة.

<sup>7</sup>وفيما أنتم ذاهبون اكرزوا قائلين: إنّه قد اقترب ملكوت السماوات.



- 8 اشفوا مَرَضِي. طَهَّرُوا بُرْصًا. أَقِيمُوا مَوْتِي. أَخْرِجُوا شَيَاطِينَ. مَجَانًا أَخَذْتُمْ، مَجَانًا أَعْطُوا.
- 9 لَا تَقْتَنُوا ذَهَبًا وَلَا فِضَّةً وَلَا نُحَاسًا فِي مَنَاطِقِكُمْ،
- 10 وَلَا مِزْوَدًا لِلطَّرِيقِ وَلَا ثَوْبَيْنِ وَلَا أَحْذِيَّةً وَلَا عَصًا، لِأَنَّ الْفَاعِلَ مُسْتَحَقٌّ طَعَامَهُ.
- 11 «وَأَيَّةُ مَدِينَةٍ أَوْ قَرْيَةٍ دَخَلْتُمُوهَا فَافْحَصُوا مَنْ فِيهَا مُسْتَحَقٌّ، وَأَقِيمُوا هُنَاكَ حَتَّى تَخْرُجُوا.
- 12 وَحِينَ تَدْخُلُونَ الْبَيْتَ سَلِّمُوا عَلَيْهِ،
- 13 فَإِنْ كَانَ الْبَيْتُ مُسْتَحَقًّا فَلْيَأْتِ سَلَامُكُمْ عَلَيْهِ، وَلَكِنْ إِنْ لَمْ يَكُنْ مُسْتَحَقًّا فَلْيَرْجِعْ سَلَامُكُمْ إِلَيْكُمْ.
- 14 وَمَنْ لَا يَقْبَلُكُمْ وَلَا يَسْمَعُ كَلَامَكُمْ فَاخْرُجُوا خَارِجًا مِنْ ذَلِكَ الْبَيْتِ أَوْ مِنَ تِلْكَ الْمَدِينَةِ، وَانْفُضُوا غُبَارَ أَرْجُلِكُمْ.
- 15 الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: سَتَكُونُ لِأَرْضِ سَدُومَ وَعَمُورَةَ يَوْمَ الدِّينِ حَالَةٌ أَكْثَرُ احْتِمَالًا مِمَّا لَتِلْكَ الْمَدِينَةِ.
- 16 «هَا أَنَا أُرْسِلُكُمْ كَعَنَمٍ فِي وَسْطِ ذُنَابٍ، فَكُونُوا حُكَمَاءَ كَالْحَيَّاتِ وَبُسْطَاءَ كَالْحَمَامِ.
- 17 وَلَكِنْ احْذَرُوا مِنَ النَّاسِ، لِأَنَّهُمْ سَيُسَلِّمُونَكُمْ إِلَى مَجَالِسَ، وَفِي مَجَامِعِهِمْ يَجْلِدُونَكُمْ.
- 18 وَتُسَاقُونَ أَمَامَ وُلَاةٍ وَمُلُوكٍ مِنْ أَجْلِ شَهَادَةٍ لَهُمْ وَلِلْأَمَمِ.
- 19 فَمَتَى أَسْلَمُوكُمْ فَلَا تَهْتَمُّوا كَيْفَ أَوْ بِمَا تَتَكَلَّمُونَ، لِأَنَّكُمْ تُعْطَوْنَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ مَا تَتَكَلَّمُونَ بِهِ،
- 20 لِأَنَّ لِسْتُمْ أَنْتُمْ الْمُتَكَلِّمِينَ بَلْ رُوحُ أَبِيكُمْ الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِيكُمْ.
- 21 وَسَيُسَلِّمُ الْأَخُ أَخَاهُ إِلَى الْمَوْتِ، وَالْأَبُ وَلَدَهُ، وَيَقُومُ الْأَوْلَادُ عَلَى وَالِدَيْهِمْ وَيَقْتُلُونَهُمْ،
- 22 وَتَكُونُونَ مُبْغَضِينَ مِنَ الْجَمِيعِ مِنْ أَجْلِ اسْمِي. وَلَكِنْ الَّذِي يَصْبِرُ إِلَى الْمُنْتَهَى فَهَذَا يَخْلُصُ.
- 23 وَمَتَى طَرَدُوكُمْ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ فَاهْرُبُوا إِلَى الْأُخْرَى. فَإِنِّي الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَا تُكْمِلُونَ مُدُنَ إِسْرَائِيلَ حَتَّى يَأْتِيَ ابْنُ الْإِنْسَانِ.
- 24 «لَيْسَ التِّلْمِيزُ أَفْضَلَ مِنَ الْمُعَلِّمِ، وَلَا الْعَبْدُ أَفْضَلَ مِنْ سَيِّدِهِ.
- 25 يَكْفِي التِّلْمِيزُ أَنْ يَكُونَ كَمُعَلِّمِهِ، وَالْعَبْدُ كسَيِّدِهِ. إِنْ كَانُوا قَدْ لَقَّبُوا رَبَّ الْبَيْتِ بَعْلَزَبُولَ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ أَهْلَ بَيْتِهِ!
- 26 فَلَا تَخَافُوهُمْ. لِأَنَّ لَيْسَ مَكْتُومٌ لَنْ يُسْتَعْلَنَ، وَلَا خَفِيٌّ لَنْ يُعْرَفَ.
- 27 الَّذِي أَقُولُهُ لَكُمْ فِي الظُّلْمَةِ قَوْلُهُ فِي النُّورِ، وَالَّذِي تَسْمَعُونَهُ فِي الْأُذُنِ نَادُوا بِهِ عَلَى السُّطُوحِ،
- 28 وَلَا تَخَافُوا مِنَ الَّذِينَ يَقْتُلُونَ الْجَسَدَ وَلَكِنْ النَّفْسَ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَقْتُلُوهَا، بَلْ خَافُوا بِالْحَرِيِّ مِنَ الَّذِي يَقْدِرُ أَنْ يُهْلِكَ النَّفْسَ وَالْجَسَدَ كِلَيْهِمَا فِي جَهَنَّمَ.
- 29 أَلَيْسَ عُصْفُورَانِ يُبَاعَانِ بِقَلَسٍ؟ وَوَاحِدٌ مِنْهُمَا لَا يَسْقُطُ عَلَى الْأَرْضِ بَدُونِ أَبِيكُمْ.
- 30 وَأَمَّا أَنْتُمْ فَحَتَّى شُعُورُ رُؤُوسِكُمْ جَمِيعُهَا مُحْصَاةٌ.
- 31 فَلَا تَخَافُوا! أَنْتُمْ أَفْضَلُ مِنْ عَصَافِيرَ كَثِيرَةٍ!
- 32 فَكُلُّ مَنْ يَعْتَرِفُ بِي قُدَّامَ النَّاسِ أَعْتَرَفْتُ أَنَا أَيْضًا بِهِ قُدَّامَ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ،
- 33 وَلَكِنْ مَنْ يُنْكِرُنِي قُدَّامَ النَّاسِ أُنْكِرُهُ أَنَا أَيْضًا قُدَّامَ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.
- 34 «لَا تَظُنُّوا أَنِّي جِئْتُ لِأُلْقِيَ سَلَامًا عَلَى الْأَرْضِ. مَا جِئْتُ لِأُلْقِيَ سَلَامًا بَلْ سِيفًا.
- 35 فَإِنِّي جِئْتُ لِأُفَرِّقَ الْإِنْسَانَ ضِدَّ أَبِيهِ، وَالْإِبْنَةَ ضِدَّ أُمِّهَا، وَالْكَنَّةَ ضِدَّ حَمَاتِهَا.
- 36 وَأَعْدَاءُ الْإِنْسَانِ أَهْلُ بَيْتِهِ.
- 37 مَنْ أَحَبَّ أَبًا أَوْ أُمًَّ أَكْثَرَ مِنِّي فَلَا يَسْتَحِقُّنِي، وَمَنْ أَحَبَّ ابْنًا أَوْ ابْنَةً أَكْثَرَ مِنِّي فَلَا يَسْتَحِقُّنِي،
- 38 وَمَنْ لَا يَأْخُذُ صَلَيبَهُ وَيَتَّبِعُنِي فَلَا يَسْتَحِقُّنِي.

- <sup>39</sup>مَنْ وَجَدَ حَيَاتَهُ يُضْيِعُهَا، وَمَنْ أَضَاعَ حَيَاتَهُ مِنْ أَجْلِ يَجِدْهَا.
- <sup>40</sup>مَنْ يَقْبَلُكُمْ يَقْبَلُنِي، وَمَنْ يَقْبَلُنِي يَقْبَلُ الَّذِي أَرْسَلَنِي.
- <sup>41</sup>مَنْ يَقْبَلُ نَبِيًّا بِاسْمِ نَبِيِّ فَأَجْرَ نَبِيِّ يَأْخُذُ، وَمَنْ يَقْبَلُ بَارًّا بِاسْمِ بَارٍّ فَأَجْرَ بَارٍّ يَأْخُذُ،
- <sup>42</sup>وَمَنْ سَقَى أَحَدًا هَؤُلَاءِ الصِّغَارِ كَأْسَ مَاءٍ بَارِدٍ فَقَطْ بِاسْمِ تَلْمِيذٍ، فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يُضْيِعُ أَجْرَهُ».

## مَتَّى 11

- <sup>1</sup>وَلَمَّا اكْمَلَ يَسُوعُ أَمْرَهُ لِتَلَامِيذِهِ الْاِثْنَيْ عَشَرَ، انصَرَفَ مِنْ هُنَاكَ لِيُعَلِّمَ وَيَكْرِزَ فِي مُدُنِهِمْ.
- يسوع ويوحنا المعمدان
- <sup>2</sup>أَمَّا يوحنا فَلَمَّا سَمِعَ فِي السَّجَنِ بِأَعْمَالِ الْمَسِيحِ، أَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ،
- <sup>3</sup>وَقَالَ لَهُ: «أَنْتَ هُوَ الْآتِي أَمْ نَنْتَظِرُ آخَرَ؟».
- <sup>4</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمَا: «اذْهَبَا وَأَخْبِرَا يوحنا بِمَا تَسْمَعَانِ وَتَنْظُرَانِ:
- <sup>5</sup>الْعُمَى يُبْصِرُونَ، وَالْعُرْجُ يَمْشُونَ، وَالْبُرْصُ يُطَهَّرُونَ، وَالصُّمُّ يَسْمَعُونَ، وَالْمَوْتَى يَقُومُونَ، وَالْمَسَاكِينُ يُبَشِّرُونَ.
- <sup>6</sup>وَطُوبَى لِمَنْ لَا يَعْثُرُ فِيَّ».
- <sup>7</sup>وَبَيْنَمَا ذَهَبَ هَذَانِ ابْتَدَأَ يَسُوعُ يَقُولُ لِلْجُمُوعِ عَنْ يوحنا: «مَاذَا خَرَجْتُمْ إِلَى الْبَرِّيَّةِ لَتَنْظُرُوا؟ أَقَصَبَةً تُحَرِّكُهَا الرِّيحُ؟
- <sup>8</sup>لَكِنْ مَاذَا خَرَجْتُمْ لَتَنْظُرُوا؟ أَنْسَانًا لَا بَسًا ثِيَابًا نَاعِمَةً؟ هُوَذَا الَّذِينَ يَلْبَسُونَ الثِّيَابَ النَّاعِمَةَ هُمْ فِي بُيُوتِ الْمُلُوكِ.
- <sup>9</sup>لَكِنْ مَاذَا خَرَجْتُمْ لَتَنْظُرُوا؟ أَنْبِيَاءَ؟ نَعَمْ، أَقُولُ لَكُمْ، وَأَفْضَلُ مِنْ نَبِيِّ.
- <sup>10</sup>فَإِنَّ هَذَا هُوَ الَّذِي كُتِبَ عَنْهُ: هَا أَنَا أَرْسِلُ أَمَامَ وَجْهِكَ مَلَائِكَةَ الَّذِي يُهَيِّئُ طَرِيقَكَ قُدَّامَكَ.
- <sup>11</sup>الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَمْ يَقُمْ بَيْنَ الْمَوْلُودِينَ مِنَ النِّسَاءِ أَعْظَمُ مِنْ يوحنا المعمدان، وَلَكِنْ الْأَصْغَرُ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ أَعْظَمُ مِنْهُ.
- <sup>12</sup>وَمِنْ أَيَّامِ يوحنا المعمدان إِلَى الْآنَ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ يُغْصَبُ، وَالْغَاصِبُونَ يَخْتَطِفُونَهُ.
- <sup>13</sup>لَأَنَّ جَمِيعَ الْأَنْبِيَاءِ وَالنَّامُوسِ إِلَى يوحنا تَنْتَبَّأُوا.
- <sup>14</sup>وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَقْبَلُوا، فَهَذَا هُوَ إِبِلْيَا الْمُزْمَعُ أَنْ يَأْتِيَ.
- <sup>15</sup>مَنْ لَهُ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ فَلْيَسْمَعْ.
- <sup>16</sup>«وَبِمَنْ أَشَبَّهُ هَذَا الْجِيلَ؟ يُشَبِّهُهُ أَوْلَادًا جَالِسِينَ فِي الْأَسْوَاقِ يُنَادُونَ إِلَى أَصْحَابِهِمْ
- <sup>17</sup>وَيَقُولُونَ: زَمَرْنَا لَكُمْ فَلَمْ تَرْقُصُوا! نَحْنُ لَكُمْ فَلَمْ تَلْطَمُوا!
- <sup>18</sup>لَأَنَّهُ جَاءَ يوحنا لَا يَأْكُلُ وَلَا يَشْرَبُ، فَيَقُولُونَ: فِيهِ شَيْطَانٌ.
- <sup>19</sup>جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ، فَيَقُولُونَ: هُوَذَا إِنْسَانٌ أَكُولٌ وَشَرَّيبٌ خَمْرٍ، مُجِبٌّ لِلْعَشَّارِينَ وَالْخُطَاةِ. وَالْحِكْمَةُ تَبَرَّرَتْ مِنْ بَنِيهَا».

### ويل للمدن التي لم تتب

- <sup>20</sup>حِينَئِذٍ ابْتَدَأَ يُوَيِّحُ الْمُدُنَ الَّتِي صُنِعَتْ فِيهَا أَكْثَرُ قَوَاتِهِ لِأَنَّهُ لَمْ تَتَّب:
- <sup>21</sup>«وَيْلٌ لَكَ يَا كُورَازِينَ! وَيْلٌ لَكَ يَا بَيْتَ صَيْدَا! لَأَنَّهُ لَوْ صُنِعَتْ فِي صُورَ وَصَيْدَا الْقَوَاتُ الْمَصْنُوعَةُ فَيُكْمَا، لَتَابَتَا قَدِيمًا فِي الْمُسُوحِ وَالرَّمَادِ.
- <sup>22</sup>وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ صُورَ وَصَيْدَا تَكُونُ لَهُمَا حَالَةً أَكْثَرُ احْتِمَالًا يَوْمَ الدِّينِ مِمَّا لَكُمْ».

<sup>23</sup>وَأَنْتِ يَا كَفَرَانَا حَوْمَ الْمُرتَفَعَةِ إِلَى السَّمَاءِ! سَتَهْبِطِينَ إِلَى الْهَآوِيَةِ. لِأَنَّهُ لَوْ صُنِعَتْ فِي سُدُومَ الْقَوَاتِ الْمَصْنُوعَةُ فَبِكَ لَبَقِيتِ إِلَى الْيَوْمِ.

<sup>24</sup>وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ أَرْضَ سُدُومَ تَكُونُ لَهَا حَالَةً أَكْثَرُ احْتِمَالًا يَوْمَ الدِّينِ مِمَّا لَكَ».

#### راحة للمتعبين

<sup>25</sup>فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «أَحْمَدُكَ أَيُّهَا الْآبُ رَبُّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، لِأَنَّكَ أَخْفَيْتَ هَذِهِ عَنِ الْحُكَمَاءِ وَالْفُهَمَاءِ وَأَعْلَنْتَهَا لِلْأَطْفَالِ.

<sup>26</sup>نَعَمْ أَيُّهَا الْآبُ، لِأَنَّ هَكَذَا صَارَتِ الْمَسَرَّةُ أَمَامَكَ.

<sup>27</sup>كُلُّ شَيْءٍ قَدْ دُفِعَ إِلَيَّ مِنْ أَبِي، وَلَيْسَ أَحَدٌ يَعْرِفُ الْإِبْنَ إِلَّا الْآبُ، وَلَا أَحَدٌ يَعْرِفُ الْآبَ إِلَّا الْإِبْنُ وَمَنْ أَرَادَ الْإِبْنَ أَنْ يُعْلِنَ لَهُ.

<sup>28</sup>تَعَالَوْا إِلَيَّ يَا جَمِيعَ الْمُتَعَبِينَ وَالثَّقِيلِي الْأَحْمَالِ، وَأَنَا أُرِيحُكُمْ.

<sup>29</sup>إِحْمِلُوا نِيرِي عَلَيْكُمْ وَتَعَلَّمُوا مِنِّي، لِأَنِّي وَدِيعٌ وَمُتَوَاضِعٌ الْقَلْبِ، فَتَجِدُوا رَاحَةً لِنُفُوسِكُمْ.

<sup>30</sup>لِأَنَّ نِيرِي هَيِّنٌ وَجَمْلِي خَفِيفٌ».

## مَتَّى 12

#### رب السبت

<sup>1</sup>فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ ذَهَبَ يَسُوعُ فِي السَّبْتِ بَيْنَ الزُّرُوعِ، فَجَاعَ تَلَامِيذُهُ وَابْتَدَأُوا يَقْطِفُونَ سَنَايِلَ وَيَأْكُلُونَ.

<sup>2</sup>فَالْفَرِيسِيُّونَ لَمَّا نَظَرُوا قَالُوا لَهُ: «هُوَذَا تَلَامِيذُكَ يَفْعَلُونَ مَا لَا يَحِلُّ فَعَلُهُ فِي السَّبْتِ!».

<sup>3</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «أَمَا قَرَأْتُمْ مَا فَعَلَهُ دَاوُدُ حِينَ جَاعَ هُوَ وَالَّذِينَ مَعَهُ؟

<sup>4</sup>كَيْفَ دَخَلَ بَيْتَ اللَّهِ وَأَكَلَ خُبْزَ التَّقْدِيمَةِ الَّذِي لَمْ يَحِلَّ أَكْلُهُ لَهُ وَلَا لِلَّذِينَ مَعَهُ، بَلْ لِلْكَهَنَةِ فَقَطْ.

<sup>5</sup>أَوْ مَا قَرَأْتُمْ فِي التَّوْرَةِ أَنَّ الْكَهَنَةَ فِي السَّبْتِ فِي الْهَيْكَلِ يُدْبِسُونَ السَّبْتَ وَهُمْ أَبْرِيَاءُ؟

<sup>6</sup>وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ هَهُنَا أَعْظَمَ مِنَ الْهَيْكَلِ!

<sup>7</sup>فَلَوْ عَلِمْتُمْ مَا هُوَ: إِنِّي أُرِيدُ رَحْمَةً لَا ذَبِيحَةً، لَمَا حَكَمْتُمْ عَلَى الْأَبْرِيَاءِ!

<sup>8</sup>فَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ أَيْضًا».

<sup>9</sup>ثُمَّ انصَرَفَ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَى مَجْمَعِهِمْ،

<sup>10</sup>وَإِذَا إِنْسَانٌ يَدُهُ يَابِسَةٌ، فَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: «هَلْ يَحِلُّ الْإِبْرَاءُ فِي السُّبُوتِ؟» لَكِي يَشْتَكُوا عَلَيْهِ.

<sup>11</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «أَيُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ يَكُونُ لَهُ خُرُوفٌ وَاحِدٌ، فَإِنْ سَقَطَ هَذَا فِي السَّبْتِ فِي حُفْرَةٍ، أَفَمَا يُمَسِّكُهُ وَيُقِيمُهُ؟

<sup>12</sup>فَالْإِنْسَانُ كَمْ هُوَ أَفْضَلُ مِنَ الْخُرُوفِ! إِذَا يَحِلُّ فِعْلُ الْخَيْرِ فِي السُّبُوتِ!».

<sup>13</sup>ثُمَّ قَالَ لِلْإِنْسَانِ: «مُدَّ يَدَكَ». فَمَدَّهَا. فَعَادَتْ صَحِيحَةً كَالْأُخْرَى.

#### فتى الله المختار

<sup>14</sup>فَلَمَّا خَرَجَ الْفَرِيسِيُّونَ تَشَاوَرُوا عَلَيْهِ لَكِي يُهْلِكُوهُ،

<sup>15</sup>فَعَلِمَ يَسُوعُ وَانصَرَفَ مِنْ هُنَاكَ. وَتَبِعَتْهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ فَشَفَاهُمْ جَمِيعًا.

<sup>16</sup>وَأَوْصَاهُمْ أَنْ لَا يُظْهِرُوهُ،

<sup>17</sup>لَكِي يَتِمَّ مَا قِيلَ بِإِشْعِيَاءَ النَّبِيِّ الْقَائِلِ:

18 «هوذا فتاي الذي اخترته، حبيبي الذي سرت به نفسي. أضع روعي عليه فيخبر الأمم بالحق.

19 لا يخاصم ولا يصيح، ولا يسمع أحد في الشوارع صوته.

20 قصبته مرضوضة لا يقصف، وفتيلة مدخنة لا يطفئ، حتى يخرج الحق إلى النصرة.

21 وعلى اسمه يكون رجاء الأمم».

#### يسوع وبعزبول

22 حينئذ أحضر إليه مجنون أعمى وأخرس فشفاه، حتى إن الأعمى الأخرس تكلم وأبصر.

23 فبهت كل الجموع وقالوا: «أعل هذا هو ابن داود؟».

24 أما الفريسيون فلما سمعوا قالوا: «هذا لا يخرج الشياطين إلا ببعزبول رئيس الشياطين».

25 فعلم يسوع أفكارهم، وقال لهم: «كل مملكة منقسمة على ذاتها تخرّب، وكل مدينة أو بيت منقسم على ذاته لا يثبت».

26 فإن كان الشيطان يخرج الشيطان فقد انقسم على ذاته. فكيف تثبت مملكته؟

27 وإن كنتم أنا ببعزبول أخرج الشياطين، فأبنائكم بمن يخرجون؟ لذلك هم يكونون قضائكم!

28 ولكن إن كنتم أنا بروح الله أخرج الشياطين، فقد أقبل عليكم ملكوت الله!

29 أم كيف يستطيع أحد أن يدخل بيت القوي وينهب امتعته، إن لم يربط القوي أولاً، وحينئذ ينهب بيته؟

30 من ليس معي فهو عليّ، ومن لا يجمع معي فهو يفرق.

31 لذلك أقول لكم: كل خطية وتجديف يغفر للناس، وأما التجديف على الروح فلن يغفر للناس.

32 ومن قال كلمة على ابن الإنسان يغفر له، وأما من قال على الروح القدس فلن يغفر له، لا في هذا العالم ولا في الآتي.

33 اجعلوا الشجرة جيدة وتمرها جيداً، أو اجعلوا الشجرة رديئة وتمرها رديئاً، لأن من الثمر تعرف الشجرة.

34 يا أولاد الأفاعي! كيف تقدرون أن تتكلموا بالصالحات وأنتم أشرار؟ فإنه من فضلة القلب يتكلم الفم.

35 الإنسان الصالح من الكنز الصالح في القلب يخرج الصالحات، والإنسان الشرير من الكنز الشرير يخرج الشرور.

36 ولكن أقول لكم: إن كل كلمة بطالة يتكلم بها الناس سوف يعطون عنها حساباً يوم الدين.

37 لأنك بكلامك تنبّر وتبذر وبكلامك تدان».

#### آية يونان

38 حينئذ أجاب قوم من الكتبة والفرسيين قائلين: «يا معلم، نريد أن نرى منك آية».

39 فأجاب وقال لهم: «جيل شرير وفاسق يطلب آية، ولا تعطى له آية إلا آية يونان النبي».

40 لأنه كما كان يونان في بطن الحوت ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ، هكذا يكون ابن الإنسان في قلب الأرض ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ.

41 رجال نينوى سيقومون في الدين مع هذا الجيل ويدِينونه، لأنهم تابوا بمناداة يونان، وهوذا أعظم من يونان ههنا!

42 ملكة التيمن ستقوم في الدين مع هذا الجيل وتدينه، لأنها أتت من أقاصي الأرض لتسمع حكمة سليمان، وهوذا أعظم من سليمان ههنا!

43 إذا خرج الروح النجس من الإنسان يجتاز في أماكن ليس فيها ماء، يطلب راحة ولا يجد.

- <sup>44</sup>ثُمَّ يَقُولُ: أَرْجِعْ إِلَى بَيْتِي الَّذِي خَرَجْتُ مِنْهُ. فَيَأْتِي وَيَجِدُهُ فَارِغًا مَكْنُوسًا مُزَيَّنًا.
- <sup>45</sup>ثُمَّ يَذْهَبُ وَيَأْخُذُ مَعَهُ سَبْعَةَ أَرْوَاحٍ أُخَرَ أَشْرَّ مِنْهُ، فَتَدْخُلُ وَتَسْكُنُ هُنَاكَ، فَتَصِيرُ أَوَاخِرُ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ أَشْرَّ مِنْ أَوَائِلِهِ! هَكَذَا يَكُونُ أَيْضًا لِهَذَا الْجِيلِ الشَّرِيرِ».

#### عمل مشيئة الله

- <sup>46</sup>وفيما هو يُكَلِّمُ الْجُمُوعَ إِذَا أُمُّهُ وَإِخْوَتُهُ قَدْ وَقَفُوا خَارِجًا طَالِبِينَ أَنْ يُكَلِّمُوهُ.
- <sup>47</sup>فَقَالَ لَهُ وَاحِدٌ: «هَذَا أُمُّكَ وَإِخْوَتُكَ وَاقِفُونَ خَارِجًا طَالِبِينَ أَنْ يُكَلِّمُوكَ».
- <sup>48</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لِلْقَائِلِ لَهُ: «مَنْ هِيَ أُمِّي وَمَنْ هُمْ إِخْوَتِي؟».
- <sup>49</sup>ثُمَّ مَدَّ يَدَهُ نَحْوَ تَلَامِيذِهِ وَقَالَ: «هَا أُمِّي وَإِخْوَتِي».
- <sup>50</sup>لَأَنَّ مَنْ يَصْنَعُ مَشِيئَةَ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ هُوَ أَخِي وَأَخْتِي وَأُمِّي».

### مَتَّى 13

#### مثل الزارع وتفسيره

- <sup>1</sup>فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ خَرَجَ يَسُوعُ مِنَ الْبَيْتِ وَجَلَسَ عِنْدَ الْبَحْرِ،
- <sup>2</sup>فاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ، حَتَّى إِنَّهُ دَخَلَ السَّفِينَةَ وَجَلَسَ. وَالْجَمْعُ كُلُّهُ وَقَفَ عَلَى الشَّاطِئِ.
- <sup>3</sup>فَكَلَّمَهُمْ كَثِيرًا بِأَمْثَالٍ قَائِلًا: «هَذَا الزَّارِعُ قَدْ خَرَجَ لِيَزْرَعَ،
- <sup>4</sup>وَفِيمَا هُوَ يَزْرَعُ سَقَطَ بَعْضُ عَلَى الطَّرِيقِ، فَجَاءَتِ الطُّيُورُ وَأَكَلَتْهُ.
- <sup>5</sup>وَسَقَطَ آخَرُ عَلَى الْأَمَاكِنِ الْمُحَجَّرَةِ، حَيْثُ لَمْ تَكُنْ لَهُ تَرَبَّةٌ كَثِيرَةٌ، فَتَبَتَ حَالًا إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عُمُقُ أَرْضٍ.
- <sup>6</sup>وَلَكِنْ لَمَّا أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ احْتَرَقَ، وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَصْلٌ جَفَّ.
- <sup>7</sup>وَسَقَطَ آخَرُ عَلَى الشَّوْكَ، فَطَلَعَ الشَّوْكُ وَخَنَقَهُ.
- <sup>8</sup>وَسَقَطَ آخَرُ عَلَى الْأَرْضِ الْحَيَّةِ فَأَعْطَى ثَمَرًا، بَعْضٌ مِئَةً وَآخَرُ سِتِّينَ وَآخَرُ ثَلَاثِينَ.
- <sup>9</sup>مَنْ لَهُ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ، فَلْيَسْمَعْ».
- <sup>10</sup>فَتَقَدَّمَ التَّلَامِيذُ وَقَالُوا لَهُ: «لِمَاذَا تُكَلِّمُهُمْ بِأَمْثَالٍ؟».
- <sup>11</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «لَأَنَّهُ قَدْ أُعْطِيَ لَكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا أَسْرَارَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ، وَأَمَّا لِأُولَئِكَ فَلَمْ يُعْطَ.
- <sup>12</sup>فَإِنَّ مَنْ لَهُ سَيُعْطَى وَيُزَادُ، وَأَمَّا مَنْ لَيْسَ لَهُ فَالَّذِي عِنْدَهُ سَيُؤْخَذُ مِنْهُ.
- <sup>13</sup>مِنْ أَجْلِ هَذَا أَكَلَّمُهُمْ بِأَمْثَالٍ، لِأَنَّهُمْ مُبْصِرِينَ لَا يُبْصِرُونَ، وَسَامِعِينَ لَا يَسْمَعُونَ وَلَا يَفْهَمُونَ.
- <sup>14</sup>أَفَدَ تَمَّتْ فِيهِمْ نُبُوءَةُ إِشْعِيَاءَ الْقَائِلَةِ: تَسْمَعُونَ سَمْعًا وَلَا تَفْهَمُونَ، وَمُبْصِرِينَ تُبْصِرُونَ وَلَا تَنْظُرُونَ.
- <sup>15</sup>لَأَنَّ قَلْبَ هَذَا الشَّعْبِ قَدْ غَلُظَ، وَأَذَانُهُمْ قَدْ ثَقُلَ سَمَاعُهَا. وَغَمَّضُوا عَيْنَهُمْ، لئَلَّا يُبْصِرُوا بَعْيُونَهُمْ، وَيَسْمَعُوا بِأَذَانِهِمْ، وَيَفْهَمُوا بِقُلُوبِهِمْ، وَيَرْجِعُوا فَأَشْفِيَهُمْ.
- <sup>16</sup>وَلَكِنْ طُوبَى لِعَيْنُونِكُمْ لِأَنَّهُ تَبْصِرُ، وَلِأَذَانِكُمْ لِأَنَّهُ تَسْمَعُ.
- <sup>17</sup>فَإِنِّي الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ أَنْبِيَاءَ وَأَبْرَارًا كَثِيرِينَ اشْتَهَوْا أَنْ يَرَوْا مَا أَنْتُمْ تَرَوْنَ وَلَمْ يَرَوْا، وَأَنْ يَسْمَعُوا مَا أَنْتُمْ تَسْمَعُونَ وَلَمْ يَسْمَعُوا.
- <sup>18</sup>«فَاسْمَعُوا أَنْتُمْ مَثَلَ الزَّارِعِ:
- <sup>19</sup>كُلُّ مَنْ يَسْمَعُ كَلِمَةَ الْمَلَكُوتِ وَلَا يَفْهَمُ، فَيَأْتِي الشَّرِيرُ وَيَخْطِفُ مَا قَدْ زُرِعَ فِي قَلْبِهِ. هَذَا هُوَ الْمَزْرُوعُ عَلَى الطَّرِيقِ».

- <sup>20</sup>والمزروع على الأماكن المحجرة هو الذي يسمع الكلمة، وحالاً يقبلها بفرح،  
<sup>21</sup>ولكن ليس له أصل في ذاته، بل هو إلى حين. فإذا حدث ضيق أو اضطهاد من أجل الكلمة فحالاً يعثر.  
<sup>22</sup>والمزروع بين الشوك هو الذي يسمع الكلمة، وهم هذا العالم وغرور الغنى يخنقان الكلمة فيصير بلا ثمر.  
<sup>23</sup>وأما المزروع على الأرض الجيدة فهو الذي يسمع الكلمة ويفهم. وهو الذي يأتي بثمر، فيصنع بعض مثلاً وآخر ستين وآخر ثلاثين».

#### مثل القمح والزوان

- <sup>24</sup>قدّم لهم مثلاً آخر قائلاً: «يشبه ملكوت السماوات إنساناً زرع زرعاً جيّداً في حقله.  
<sup>25</sup>وفيما الناس نيام جاء عدوه وزرع زواناً في وسط الحنطة ومضى.  
<sup>26</sup>فلما طلع النبات وصنع ثمرًا، حينئذٍ ظهر الزوان أيضاً.  
<sup>27</sup>فجاء عبيد رب البيت وقالوا له: يا سيّد، أليس زرعاً جيّداً زرعْتَ في حقلِكَ؟ فمن أين له زوان؟  
<sup>28</sup>فقال لهم: إنسانٌ عدوٌّ فعلَ هذا. فقال له العبيد: أتريد أن نذهب ونجمعه؟  
<sup>29</sup>فقال: لا! لنلا نلقوا الحنطة مع الزوان وأنتم تجمعونه.  
<sup>30</sup>دعوهما ينميان كلاهما معاً إلى الحصاد، وفي وقت الحصاد أقول للحصادين: اجمعوا أولاً الزوان واحزموه حزمًا ليحرق، وأما الحنطة فاجمعوها إلى مخزني».

#### مثل حبة الخردل ومثل الخميرة

- <sup>31</sup>قدّم لهم مثلاً آخر قائلاً: «يشبه ملكوت السماوات حبة خردل أخذها إنسانٌ وزرعها في حقله،  
<sup>32</sup>وهي أصغر جميع البزور. ولكن متى نمت فهي أكبر البقول، وتصبح شجرة، حتّى إن طيور السماء تأتي وتتناوى في أغصانها».  
<sup>33</sup>فقال لهم مثلاً آخر: «يشبه ملكوت السماوات خميرة أخذتها امرأة وحباتها في ثلاثة أكياسٍ دقيقٍ حتّى اختمر الجميع».  
<sup>34</sup>هذا كلّه كلم به يسوع الجموع بأمثال، وبدون مثلٍ لم يكن يكلمهم،  
<sup>35</sup>لكي يتم ما قيل بالنبي القائل: «سأفتح بأمثالٍ فمي، وأنطق بمكتوماتٍ منذ تأسيس العالم».

#### تفسير مثل القمح والزوان

- <sup>36</sup>حينئذٍ صرّف يسوع الجموع وجاء إلى البيت. فتقدّم إليه تلاميذه قائلين: «فسّر لنا مثل زوان الحقل».  
<sup>37</sup>فأجاب وقال لهم: «الزارع الزرع الجيد هو ابن الإنسان.  
<sup>38</sup>والحقل هو العالم. والزرع الجيد هو بنو الملكوت. والزوان هو بنو الشرير.  
<sup>39</sup>والعدو الذي زرعهُ هو إبليس. والحصاد هو انقضاء العالم. والحصادون هم الملائكة.  
<sup>40</sup>فكما يجمع الزوان ويحرق بالنار، هكذا يكون في انقضاء هذا العالم.  
<sup>41</sup>يرسل ابن الإنسان ملائكته فيجمعون من ملكوته جميع المعابر وفاعلي الإثم،  
<sup>42</sup>ويطرحونهم في أتون النار. هناك يكون البكاء وصريُّ الأسنان.  
<sup>43</sup>حينئذٍ يضيء الأبرار كالشمس في ملكوت أبيهم. من له أذنان للسمع، فليسمع».

#### أمثلة الكنز واللؤلؤ والشبكة

- <sup>44</sup>«أيضاً يشبه ملكوت السماوات كنزاً مخفياً في حقل، وجده إنسانٌ فأخفاه. ومن فرجه مضى وباع كل ما كان له واشترى ذلك الحقل».

- 45 أيضًا يُشبه ملكوت السماوات إنسانًا تاجرًا يَطْلُبُ لَالِيَّ حَسَنَةً،  
 46 فلَمَّا وَجَدَ لَوْلَةً وَاحِدَةً كَثِيرَةَ الثَّمَنِ، مَضَى وَبَاعَ كُلَّ مَا كَانَ لَهُ وَاشْتَرَاهَا.  
 47 أيضًا يُشبه ملكوت السماوات شَبَكَةٌ مَطْرُوحَةٌ فِي الْبَحْرِ، وَجَامِعَةٌ مِنْ كُلِّ نَوْعٍ.  
 48 فلَمَّا امْتَلَأَتْ أَصْعَدُوهَا عَلَى الشَّاطِئِ، وَجَلَسُوا وَجَمَعُوا الْجِيَادَ إِلَى أَوْعِيَةٍ، وَأَمَّا الْأَرْدِيَاءُ فَطَرَحُوهَا خَارِجًا.  
 49 هكذا يَكُونُ فِي انْقِضَاءِ الْعَالَمِ: يَخْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَيُفَرِّزُونَ الْأَشْرَارَ مِنْ بَيْنِ الْأَبْرَارِ،  
 50 وَيَطْرَحُونَهُمْ فِي أَتُونِ النَّارِ. هُنَاكَ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَصُرِيرُ الْأَسْنَانِ». **51**  
 51 قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَفَهَمْتُمْ هَذَا كُلُّهُ؟». فَقَالُوا: «نَعَمْ، يَا سَيِّدُ».  
 52 فَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ أَجَلَ ذَلِكَ كُلِّ كَاتِبٍ مُتَعَلِّمٍ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ يُشَبِّهُ رَجُلًا رَبَّ بَيْتٍ يُخْرِجُ مِنْ كَنْزِهِ جُدًّا  
 وَغُتْقَاءً».  
 53 وَلَمَّا أَكْمَلَ يَسُوعُ هَذِهِ الْأَمْثَالَ انْتَقَلَ مِنْ هُنَاكَ.

#### الناصره ترفض يسوع

- 54 وَلَمَّا جَاءَ إِلَى وَطْنِهِ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ فِي مَجْمَعِهِمْ حَتَّى بُهَتُوا وَقَالُوا: «مَنْ أَيْنَ لِهَذَا هَذِهِ الْحِكْمَةُ وَالْقَوَاتُ؟  
 55 أَلَيْسَ هَذَا ابْنُ النَّجَّارِ؟ أَلَيْسَتْ أُمُّهُ تُدْعَى مَرِيَمَ، وَإِخْوَتُهُ يَعْقُوبَ وَيُوسَى وَسِمْعَانَ وَيَهُوذَا؟  
 56 أَوَلَيْسَتْ أَخَوَاتُهُ جَمِيعُهُنَّ عِنْدَنَا؟ فَمِنْ أَيْنَ لِهَذَا هَذِهِ كُلُّهَا؟».  
 57 فَكَانُوا يَعْثُرُونَ بِهِ. وَأَمَّا يَسُوعُ فَقَالَ لَهُمْ: «لَيْسَ نَبِيٌّ بَلَا كَرَامَةٍ إِلَّا فِي وَطْنِهِ وَفِي بَيْتِهِ».  
 58 وَلَمْ يَصْنَعْ هُنَاكَ قَوَاتٍ كَثِيرَةً لَعَدَمِ إِيْمَانِهِمْ.

### مَتَّى 14

#### قطع رأس يوحنا المعمدان

- 1 فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ سَمِعَ هِيرُودُسُ رَئِيسُ الرُّبْعِ خَبَرَ يَسُوعَ،  
 2 فَقَالَ لِعِظَمَائِهِ: «هَذَا هُوَ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانُ قَدْ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ! وَلِذَلِكَ تَعْمَلُ بِهِ الْقَوَاتُ».  
 3 فَإِنَّ هِيرُودُسَ كَانَ قَدْ أَمْسَكَ يُوْحَنَّا وَأَوْثَقَهُ وَطَرَحَهُ فِي سِجْنٍ مِنْ أَجْلِ هِيرُودِيَّا امْرَأَةِ فِيلُبُّسَ أَخِيهِ،  
 4 لِأَنَّ يُوْحَنَّا كَانَ يَقُولُ لَهُ: «لَا يَحِلُّ أَنْ تَكُونَ لَكَ».  
 5 وَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَقْتُلَهُ خَافَ مِنَ الشَّعْبِ، لِأَنَّهُ كَانَ عِنْدَهُمْ مِثْلُ نَبِيٍّ.  
 6 ثُمَّ لَمَّا صَارَ مَوْلِدُ هِيرُودُسَ، رَقَصَتْ ابْنَةُ هِيرُودِيَّا فِي الْوَسْطِ فَسَرَّتْ هِيرُودُسَ.  
 7 مِنْ ثَمَّ وَعَدَ بِقَسَمٍ أَنَّهُ مَهْمَا طَلَبَتْ يُعْطِيهَا.  
 8 فَهِيَ إِذْ كَانَتْ قَدْ تَلَقَّنَتْ مِنْ أُمِّهَا قَالَتْ: «أَعْطِنِي هَهُنَا عَلَى طَبَقِ رَأْسِ يُوْحَنَّا الْمَعْمَدَانِ».  
 9 فَاعْتَمَ الْمَلِكُ. وَلَكِنْ مِنْ أَجْلِ الْأَقْسَامِ وَالْمُتَكَبِّينَ مَعَهُ أَمَرَ أَنْ يُعْطَى.  
 10 فَأَرْسَلَ وَقَطَعَ رَأْسَ يُوْحَنَّا فِي السِّجْنِ.  
 11 فَأَحْضَرَ رَأْسَهُ عَلَى طَبَقٍ وَدَفَعَ إِلَى الصَّبِيَّةِ، فَجَاءَتْ بِهِ إِلَى أُمِّهَا.  
 12 فَتَقَدَّمَ تَلَامِيذُهُ وَرَفَعُوا الْجَسَدَ وَدَفَنُوهُ. ثُمَّ أَتَوْا وَأَخْبَرُوا يَسُوعَ.

#### إشباع الخمسة الآلاف رجل

- 13 فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ انصَرَفَ مِنْ هُنَاكَ فِي سَفِينَةٍ إِلَى مَوْضِعٍ خَلَاءٍ مُنْفَرِّدًا. فَسَمِعَ الْجُمُوعُ وَتَبِعُوهُ مُشَاءً مِنَ الْمُدُنِ.



- 14 فلَمَّا خَرَجَ يَسُوعُ أَبْصَرَ جَمْعًا كَثِيرًا فَتَحَنَّنَ عَلَيْهِمْ وَشَفَى مَرْضَاهُمْ.
- 15 وَلَمَّا صَارَ الْمَسَاءُ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ: «الْمَوْضِعُ خَلَاءٌ وَالْوَقْتُ قَدْ مَضَى. إِصْرِفِ الْجُمُوعَ لِكَيْ يَمْضُوا إِلَى الْقَرَى وَيَبْتَاعُوا لَهُمْ طَعَامًا».
- 16 فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «لَا حَاجَةَ لَهُمْ أَنْ يَمْضُوا. أَعْطُوهُمْ أَنْتُمْ لِیَأْكُلُوا».
- 17 فَقَالُوا لَهُ: «لَيْسَ عِنْدَنَا ههنا إِلَّا خَمْسَةُ أَرْغِفَةٍ وَسَمَكَتَان».
- 18 فَقَالَ: «اِئْتُونِي بِهَا إِلَى ههنا».
- 19 فَأَمَرَ الْجُمُوعَ أَنْ يَتَّكِنُوا عَلَى الْعُشْبِ. ثُمَّ أَخَذَ الْأَرْغِفَةَ الْخَمْسَةَ وَالسَّمَكَتَيْنِ، وَرَفَعَ نَظْرَهُ نَحْوَ السَّمَاءِ وَبَارَكَ وَكَسَّرَ وَأَعْطَى الْأَرْغِفَةَ لِلتَلَامِيذِ، وَالتَلَامِيذُ لِلْجُمُوعِ.
- 20 فَأَكَلَ الْجَمِيعُ وَشَبِعُوا. ثُمَّ رَفَعُوا مَا فَضَلَ مِنَ الْكَسْرِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ فُقَّةً مَمْلُوءَةً.
- 21 وَالْأَكْلُونَ كَانُوا نَحْوَ خَمْسَةِ آلَافٍ رَجُلٍ، مَا عَدَا النِّسَاءَ وَالْأَوْلَادَ.

### معجزة المشي على الماء

- 22 وَلِلْوَقْتِ أَلَزَمَ يَسُوعُ تَلَامِيذُهُ أَنْ يَدْخُلُوا السَّفِينَةَ وَيَسِيقُوهُ إِلَى الْعَبْرِ حَتَّى يَصْرِفَ الْجُمُوعَ.
- 23 وَبَعْدَمَا صَرَفَ الْجُمُوعَ صَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ مُنْفَرِدًا لِيُصَلِّيَ. وَلَمَّا صَارَ الْمَسَاءُ كَانَ ههناكَ وَحْدَهُ.
- 24 وَأَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ قَدْ صَارَتْ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ مُعَذَّبَةً مِنَ الْأَمْوَاجِ. لِأَنَّ الرِّيحَ كَانَتْ مُضَادَّةً.
- 25 وَفِي الْهَزِيعِ الرَّابِعِ مِنَ اللَّيْلِ مَضَى إِلَيْهِمْ يَسُوعُ مَاشِيًا عَلَى الْبَحْرِ.
- 26 فَلَمَّا أَبْصَرَهُ التَلَامِيذُ مَاشِيًا عَلَى الْبَحْرِ اضْطَرَبُوا قَائِلِينَ: «إِنَّهُ خَيَالٌ». وَمِنْ الْخَوْفِ صَرَخُوا!
- 27 فَلِلْوَقْتِ كُلَّمَهُمْ يَسُوعُ قَائِلًا: «تَشَجَّعُوا! أَنَا هُوَ. لَا تَخَافُوا».
- 28 فَأَجَابَهُ بُطْرُسُ وَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، إِنْ كُنْتَ أَنْتَ هُوَ، فَمُرْنِي أَنْ أَتِيَ إِلَيْكَ عَلَى الْمَاءِ».
- 29 فَقَالَ: «تَعَالَ». فَتَزَلَّ بُطْرُسُ مِنَ السَّفِينَةِ وَمَشَى عَلَى الْمَاءِ لِيَأْتِيَ إِلَى يَسُوعَ.
- 30 وَلَكِنْ لَمَّا رَأَى الرِّيحَ شَدِيدَةً خَافَ. وَإِذْ ابْتَدَأَ يَغْرَقُ، صَرَخَ قَائِلًا: «يَا رَبُّ، نَجِّنِي!».
- 31 فَفِي الْحَالِ مَدَّ يَسُوعُ يَدَهُ وَأَمْسَكَ بِهِ وَقَالَ لَهُ: «يَا قَلِيلَ الْإِيمَانِ، لِمَاذَا شَكَكْتَ؟».
- 32 وَلَمَّا دَخَلَ السَّفِينَةَ سَكَتَ الرِّيحُ.
- 33 وَالَّذِينَ فِي السَّفِينَةِ جَاءُوا وَسَجَدُوا لَهُ قَائِلِينَ: «بِالْحَقِيقَةِ أَنْتَ ابْنُ اللَّهِ!».
- 34 فَلَمَّا عَبَرُوا جَاءُوا إِلَى أَرْضِ جَنِّيَسَارَتَ،
- 35 فَعَرَفَهُ رِجَالُ ذَلِكَ الْمَكَانِ. فَأَرْسَلُوا إِلَى جَمِيعِ تِلْكَ الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ وَأَحْضَرُوا إِلَيْهِ جَمِيعَ الْمَرْضَى،
- 36 وَطَلَبُوا إِلَيْهِ أَنْ يَلْمِسُوا هُدْبَ ثَوْبِهِ فَقَط. فَجَمِيعُ الَّذِينَ لَمَسُوهُ نَالُوا الشِّفَاءَ.

## مَتَّى 15

### الطاهر والنجس

- 1 حِينَئِذٍ جَاءَ إِلَى يَسُوعَ كَتَبَةُ وَفَرِّسِيُّونَ الَّذِينَ مِنْ أورشليم قائلين:
- 2 «لِمَاذَا يَتَعَدَّى تَلَامِيذُكَ تَقْلِيدَ الشُّيُوخِ، فَإِنَّهُمْ لَا يَغْسِلُونَ أَيْدِيَهُمْ حِينَمَا يَأْكُلُونَ خُبْزًا؟».
- 3 فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ أَيْضًا، لِمَاذَا تَتَعَدُّونَ وَصِيَّةَ اللَّهِ بِسَبَبِ تَقْلِيدِكُمْ؟
- 4 فَإِنَّ اللَّهَ أَوْصَى قَائِلًا: أَكْرِمِ أَبَاكَ وَأُمَّكَ، وَمَنْ يَسْتَهْ أَبَا أَوْ أُمًّا فَلْيَمُتْ مَوْتًا.

<sup>5</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَقُولُونَ: مَنْ قَالَ لِأَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ: قُرْبَانٌ هُوَ الَّذِي تَنْتَفِعُ بِهِ مِنِّي. فَلَا يُكْرِمُ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ.

<sup>6</sup>فَقَدْ أَبْطَلْتُمْ وَصِيَّةَ اللَّهِ بِسَبَبِ تَقْلِيدِكُمْ!

<sup>7</sup>يَا مُرَاوُونَ! حَسَنًا تَتَّبِعَانِ عَنْكُمْ إِشْعِيَاءَ قَائِلًا:

<sup>8</sup>يَقْتَرِبُ إِلَيَّ هَذَا الشَّعْبُ بِقَمِهِ، وَيُكْرِمُنِي بِشَفَتَيْهِ، وَأَمَّا قَلْبُهُ فَمُبْتَغِدٌ عَنِّي بَعِيدًا.

<sup>9</sup>وَبَاطِلًا يَعْبُدُونَنِي وَهُمْ يُعَلِّمُونَ تَعَالِيمَ هِيَ وَصَايَا النَّاسِ».

<sup>10</sup>ثُمَّ دَعَا الْجَمْعَ وَقَالَ لَهُمْ: «اسْمَعُوا وَافْهَمُوا.

<sup>11</sup>لَيْسَ مَا يَدْخُلُ الْقَمَّ يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ، بَلْ مَا يَخْرُجُ مِنَ الْقَمِّ هَذَا يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ».

<sup>12</sup>حِينَئِذٍ تَقَدَّمَ تَلَامِيذُهُ وَقَالُوا لَهُ: «أَتَعْلَمُ أَنَّ الْفَرِيسِيِّينَ لَمَّا سَمِعُوا الْقَوْلَ نَفَرُوا؟».

<sup>13</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: «كُلُّ غَرْسٍ لَمْ يَغْرِسْهُ أَبِي السَّمَاوِيِّ يُفْلَغُ.

<sup>14</sup>أَتَرْكُوهُمْ. هُمْ عُمِيَانُ قَادَةُ عُمِيَانٍ. وَإِنْ كَانَ أَعْمَى يَقُودُ أَعْمَى يَسْفُطَانِ كِلَاهُمَا فِي حُفْرَةٍ».

<sup>15</sup>فَأَجَابَ بُطْرُسُ وَقَالَ لَهُ: «فَسَيَرْ لَنَا هَذَا الْمَثَلُ».

<sup>16</sup>فَقَالَ يَسُوعُ: «هَلْ أَنْتُمْ أَيْضًا حَتَّى الْآنَ غَيْرُ فَاهِمِينَ؟

<sup>17</sup>أَلَا تَفْهَمُونَ بَعْدُ أَنَّ كُلَّ مَا يَدْخُلُ الْقَمَّ يَمْضِي إِلَى الْجَوْفِ وَيَنْدَفِعُ إِلَى الْمَخْرَجِ؟

<sup>18</sup>وَأَمَّا مَا يَخْرُجُ مِنَ الْقَمِّ فَمِنْ الْقَلْبِ يَصْدُرُ، وَذَاكَ يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ،

<sup>19</sup>لَأَنَّ مِنَ الْقَلْبِ تَخْرُجُ أَفْكَارُ شَرِيرَةٍ: قَتْلٌ، زِنَى، فِسْقٌ، سِرْقَةٌ، شَهَادَةٌ زُورٍ، تَجْدِيفٌ.

<sup>20</sup>هَذِهِ هِيَ الَّتِي تُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ. وَأَمَّا الْأَكْلُ بِأَيِّ غَيْرِ مَغْسُولَةٍ فَلَا يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ».

#### إيمان المرأة الكنعانية

<sup>21</sup>ثُمَّ خَرَجَ يَسُوعُ مِنْ هُنَاكَ وَانصَرَفَ إِلَى نَوَاحِي صُورَ وَصَيْدَا.

<sup>22</sup>وَإِذَا امْرَأَةً كَنْعَانِيَّةً خَارِجَةً مِنْ تِلْكَ التَّخُومِ صَرَخَتْ إِلَيْهِ قَائِلَةً: «ارْحَمْنِي، يَا سَيِّدُ، يَا ابْنَ دَاوُدَ! ابْنَتِي مَجْنُونَةٌ جَدًّا».

<sup>23</sup>فَلَمَّ يُجِيبْهَا بِكَلِمَةٍ. فَتَقَدَّمَ تَلَامِيذُهُ وَطَلَبُوا إِلَيْهِ قَائِلِينَ: «اصْرِفْهَا، لَأَنَّهَا تَصِيخُ وَرَاءَنَا!».

<sup>24</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: «لَمْ أُرْسَلْ إِلَّا إِلَى خِرَافِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ الضَّالَّةِ».

<sup>25</sup>فَآتَتْ وَسَجَدَتْ لَهُ قَائِلَةً: «يَا سَيِّدُ، أَعْنِي!».

<sup>26</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: «لَيْسَ حَسَنًا أَنْ يُوَخِّدَ خُبْرُ الْبَنِينَ وَيُطْرَحَ لِلْكِلَابِ».

<sup>27</sup>فَقَالَتْ: «نَعَمْ، يَا سَيِّدُ! وَالْكِلَابُ أَيْضًا تَأْكُلُ مِنَ الْفُتَاتِ الَّذِي يَسْقُطُ مِنْ مَائِدَةِ أَرْبَابِهَا!».

<sup>28</sup>حِينَئِذٍ أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: «يَا امْرَأَةً، عَظِيمٌ إِيْمَانُكَ! لِيَكُنْ لَكَ كَمَا تُرِيدِينَ». فَشَفِيَتْ ابْنَتُهَا مِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ.

#### إشباع الأربعة الآلاف رجل

<sup>29</sup>ثُمَّ انْتَقَلَ يَسُوعُ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَى جَانِبِ بَحْرِ الْجَلِيلِ، وَصَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ وَجَلَسَ هُنَاكَ.

<sup>30</sup>فَجَاءَ إِلَيْهِ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ، مَعَهُمْ عُرْجٌ وَعُمِيٌّ وَخُرْسٌ وَشُلٌّ وَآخَرُونَ كَثِيرُونَ، وَطَرَحُوهُمْ عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ. فَشَفَاهُمْ

<sup>31</sup>حَتَّى تَعَجَّبَ الْجُمُوعُ إِذْ رَأَوْا الْخُرْسَ يَتَكَلَّمُونَ، وَالشُّلَّ يَمْشُونَ، وَالْعُرْجَ يَمْشُونَ، وَالْعُمِيَّ يُبْصِرُونَ. وَمَجَّدُوا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ.

- <sup>32</sup>وَأَمَّا يَسُوعُ فَدَعَا تَلَامِيذَهُ وَقَالَ: «إِنِّي أَشْفُقُ عَلَى الْجَمْعِ، لَأَنَّ الْآنَ لَهُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ يَمْكُثُونَ مَعِيَ وَلَيْسَ لَهُمْ مَا يَأْكُلُونَ. وَلَسْتُ أُرِيدُ أَنْ أَصْرِفَهُمْ صَائِمِينَ لئَلَّا يُخَوَّرُوا فِي الطَّرِيقِ».
- <sup>33</sup>فَقَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ: «مِنْ أَيْنَ لَنَا فِي الْبَرِّيَّةِ خُبْزٌ بِهَذَا الْمِقْدَارِ، حَتَّى يُشْبِعَ جَمْعًا هَذَا عَدْدُهُ؟».
- <sup>34</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «كَمْ عِنْدَكُمْ مِنَ الْخُبْزِ؟». فَقَالُوا: «سَبْعَةُ وَقَلِيلٌ مِنْ صِغَارِ السَّمَكِ».
- <sup>35</sup>فَأَمَرَ الْجُمُوعَ أَنْ يَتَّكِنُوا عَلَى الْأَرْضِ،
- <sup>36</sup>وَأَخَذَ السَّبْعَ خُبْزَاتٍ وَالسَّمَكِ، وَشَكَرَ وَكَسَرَ وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ، وَالتَّلَامِيذُ أَعْطَوْا الْجَمْعَ.
- <sup>37</sup>فَأَكَلَ الْجَمِيعُ وَشَبِعُوا. ثُمَّ رَفَعُوا مَا فَضَلَ مِنَ الْكَسْرِ سَبْعَةَ سِلَالٍ مَمْلُوءَةٍ،
- <sup>38</sup>وَالْأَكْلُونَ كَانُوا أَرْبَعَةَ آلَافٍ رَجُلٍ مَا عَدَا النِّسَاءَ وَالْأَوْلَادَ.
- <sup>39</sup>ثُمَّ صَرَفَ الْجُمُوعَ وَصَعِدَ إِلَى السَّفِينَةِ وَجَاءَ إِلَى ثُخُومِ مَجْدَلٍ.

## مَتَّى 16

### طلب آية

- <sup>1</sup>وَجَاءَ إِلَيْهِ الْفَرِيسِيُّونَ وَالصَّدُوقِيُّونَ لِيُجَرِّبُوهُ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً مِنَ السَّمَاءِ.
- <sup>2</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «إِذَا كَانَ الْمَسَاءُ قُلْتُمْ: صَحْوٌ لِأَنَّ السَّمَاءَ مُحَمَّرَةً.
- <sup>3</sup>وَفِي الصَّبَاحِ: الْيَوْمَ شِبْتَاءٌ لِأَنَّ السَّمَاءَ مُحَمَّرَةً بَعْبُوسَةٍ. يَا مُرَاوُونَ! تَعْرِفُونَ أَنْ تُمَيِّزُوا وَجْهَ السَّمَاءِ، وَأَمَّا عَلَامَاتُ الْأَزْمِنَةِ فَلَا تَسْتَطِيعُونَ!
- <sup>4</sup>جِيلٌ شَرِيرٌ فَاسِقٌ يَلْتَمِسُ آيَةً، وَلَا تُعْطَى لَهُ آيَةٌ إِلَّا آيَةُ يُونَانَ النَّبِيِّ». ثُمَّ تَرَكَهُمْ وَمَضَى.

### خمير الفريسيين والصدوقيين

- <sup>5</sup>وَلَمَّا جَاءَ تَلَامِيذُهُ إِلَى الْعَبْرِ نَسُوا أَنْ يَأْخُذُوا خُبْزًا.
- <sup>6</sup>وَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «انظُرُوا، وَتَحَرَّزُوا مِنْ خَمِيرِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ».
- <sup>7</sup>فَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ قَائِلِينَ: «إِنَّا لَمْ نَأْخُذْ خُبْزًا».
- <sup>8</sup>فَعَلِمَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تَفْكُرُونَ فِي أَنْفُسِكُمْ يَا قَلِيلِي الْإِيمَانِ أَنْتُمْ لَمْ تَأْخُذُوا خُبْزًا؟
- <sup>9</sup>أَحَتَّى الْآنَ لَا تَفْهَمُونَ؟ وَلَا تَذْكُرُونَ خَمْسَ خُبْزَاتِ الْخَمْسَةِ آلَافِ وَكَمْ قُفَّةً أَخَذْتُمْ؟
- <sup>10</sup>وَلَا سَبْعَ خُبْزَاتِ الْأَرْبَعَةِ آلَافِ وَكَمْ سَلًّا أَخَذْتُمْ؟
- <sup>11</sup>كَيْفَ لَا تَفْهَمُونَ أَنِّي لَيْسَ عَنِ الْخُبْزِ قُلْتُ لَكُمْ أَنْ تَتَحَرَّزُوا مِنْ خَمِيرِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ؟».
- <sup>12</sup>حِينَئِذٍ فَهَمُوا أَنَّهُ لَمْ يَقُلْ أَنْ يَتَحَرَّزُوا مِنْ خَمِيرِ الْخُبْزِ، بَلْ مِنْ تَعْلِيمِ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ.

### اعتراف بطرس بالمسيح

- <sup>13</sup>وَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى نَوَاحِي قَيْصَرِيَّةِ فِيلُبُّسَ سَأَلَ تَلَامِيذَهُ قَائِلًا: «مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟».
- <sup>14</sup>فَقَالُوا: «قَوْمٌ: يُوَحِّنَا الْمَعْمَدَانُ، وَآخَرُونَ: إِبِلْيَا، وَآخَرُونَ: إِرْمِيَا أَوْ وَاحِدٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ».
- <sup>15</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟».
- <sup>16</sup>فَأَجَابَ سِمْعَانُ بُطْرُسُ وَقَالَ: «أَنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ!».
- <sup>17</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «طُوبَى لَكَ يَا سِمْعَانُ بَنَ يُونَا، إِنَّ لَحْمًا وَدَمًا لَمْ يُعْلِنْ لَكَ، لَكِنْ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.
- <sup>18</sup>وَأَنَا أَقُولُ لَكَ أَيْضًا: أَنْتَ بُطْرُسُ، وَعَلَى هَذِهِ الصَّخْرَةِ أَبْنِي كَنِيسَتِي، وَأَبْوَابُ الْجَحِيمِ لَنْ تَقْوَى عَلَيْهَا.

<sup>19</sup>وأعطيك مفاتيح ملكوت السماوات، فكلُّ ما تربطه على الأرض يكون مربوطاً في السماوات. وكلُّ ما تحلُّه على الأرض يكون محلولاً في السماوات».

<sup>20</sup>حينئذٍ أوصى تلاميذه أن لا يقولوا لأحدٍ إنَّه يسوع المسيح.

#### يسوع يُنبئ بموته وقيامته

<sup>21</sup>من ذلك الوقت ابتدأ يسوع يُظهر لتلاميذه أنَّه ينبغي أن يذهب إلى أورشليم ويتألَّم كثيراً من الشيوخ ورؤساء الكهنة والكتبة، ويُقتل، وفي اليوم الثالث يقوم.

<sup>22</sup>فأخذ بطرس إليه وابتدأ ينتهره قائلاً: «حاشاك يا رب! لا يكون لك هذا!».

<sup>23</sup>فالتفت وقال لبطرس: «اذهب عني يا شيطان! أنت معثرة لي، لأنك لا تهتم بما لله لكن بما للناس».

<sup>24</sup>حينئذٍ قال يسوع لتلاميذه: «إنَّ أراد أحدٌ أن يأتي ورائي فلينكر نفسه ويحمل صليبه ويتبعني،

<sup>25</sup>فإنَّ من أراد أن يخلص نفسه يهلكها، ومن يهلك نفسه من أجلي يجدها.

<sup>26</sup>لأنَّه ماذا ينتفع الإنسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه؟ أو ماذا يُعطي الإنسان فداءً عن نفسه؟

<sup>27</sup>فإنَّ ابن الإنسان سوف يأتي في مجد أبية مع ملائكته، وحينئذٍ يجازي كلَّ واحدٍ حسب عمله.

<sup>28</sup>الحقَّ أقول لكم: إنَّ من القيام هنا قوماً لا يدقون الموت حتَّى يروا ابن الإنسان آتياً في ملكوته».

## مَتَّى 17

### التجلي

<sup>1</sup>وبعد ستة أيَّام أخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنا أخاه وصعد بهم إلى جبلٍ عالٍ منفردين.

<sup>2</sup>وتغيَّرت هيئته فدامهم، وأضاء وجهه كالشمس، وصارت ثيابه بيضاء كالنور.

<sup>3</sup>وإذا موسى وإيليا قد ظهرا لهم يتكلمان معه.

<sup>4</sup>فجعل بطرس يقول ليسوع: «يا رب، جيِّدٌ أن نكونَ ههنا! فإن شئتَ نصنع هنا ثلاثَ مظالٍ: لك واجدة، ولموسى واجدة، ولإيليا واجدة».

<sup>5</sup>وفيما هو يتكلَّم إذا سحابةٌ نيرةٌ ظلَّلتهم، وصوتٌ من السحابةِ قائلاً: «هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت. له اسمعوا».

<sup>6</sup>ولما سمع التلاميذ سقطوا على وجوههم وخافوا جداً.

<sup>7</sup>فجاء يسوع ولمسهم وقال: «قوموا، ولا تخافوا».

<sup>8</sup>فرفعوا أعينهم ولم يروا أحداً إلا يسوع وحده.

<sup>9</sup>وفيما هم نازلون من الجبل أوصاهم يسوع قائلاً: «لا تُعلموا أحداً بما رأيتم حتَّى يقوم ابن الإنسان من الأموات».

<sup>10</sup>وسأله تلاميذه قائلين: «فلماذا يقول الكتبة: إنَّ إيليا ينبغي أن يأتي أولاً؟».

<sup>11</sup>فأجاب يسوع وقال لهم: «إنَّ إيليا يأتي أولاً ويردُّ كلَّ شيء».

<sup>12</sup>ولكني أقول لكم: إنَّ إيليا قد جاء ولم يعرفوه، بل عملوا به كلُّ ما أرادوا. كذلك ابن الإنسان أيضاً سوف يتألَّم منهم».

<sup>13</sup>حينئذٍ فهم التلاميذ أنَّه قال لهم عن يوحنا المعمدان.

### شفاء غلام به شيطان

- <sup>14</sup>ولَمَّا جَاءُوا إِلَى الْجَمْعِ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ رَجُلٌ جَائِعًا لَهُ
- <sup>15</sup>وَقَانَلَا: «يَا سَيِّدُ، ارحم ابني فَإِنَّهُ يُصْرَعُ وَيَتَأَلَّمُ شَدِيدًا، وَيَقَعُ كَثِيرًا فِي النَّارِ وَكَثِيرًا فِي الْمَاءِ.
- <sup>16</sup>وَأَحْضَرْتُهُ إِلَى تَلَامِيذِكَ فَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَشْفُوهُ».
- <sup>17</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «أَيُّهَا الْجَبَلُ غَيْرِ الْمُؤْمِنِ، الْمُتَلَوِّي، إِلَى مَتَى أَكُونُ مَعَكُمْ؟ إِلَى مَتَى أَحْتَمِلُكُمْ؟ قَدِّمُوهُ إِلَيَّ ههنا!».
- <sup>18</sup>فَانْتَهَرَهُ يَسُوعُ، فَخَرَجَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ. فَشَفَى الْغُلَامَ مِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ.
- <sup>19</sup>ثُمَّ تَقَدَّمَ التَّلَامِيذُ إِلَى يَسُوعَ عَلَى انْفِرَادٍ وَقَالُوا: «لِمَاذَا لَمْ نَقْدِرْ نَحْنُ أَنْ نُخْرِجَهُ؟».
- <sup>20</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «لَعَدَمَ إِيْمَانِكُمْ. فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَوْ كَانَ لَكُمْ إِيْمَانٌ مِثْلَ حَبَّةِ خَرْدَلٍ لَكُنْتُمْ تَقُولُونَ لِهَذَا الْجَبَلِ: انْتَقِلْ مِنْ هُنَا إِلَى هُنَاكَ فَيَنْتَقِلُ، وَلَا يَكُونُ شَيْءٌ غَيْرَ مُمَكِّنٍ لَدَيْكُمْ.
- <sup>21</sup>وَأَمَّا هَذَا الْجِنْسُ فَلَا يَخْرُجُ إِلَّا بِالصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ».
- <sup>22</sup>وَفِيمَا هُمْ يَتَرَدَّدُونَ فِي الْجَلِيلِ قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «ابْنُ الْإِنْسَانِ سَوْفَ يُسَلَّمُ إِلَى أَيْدِي النَّاسِ
- <sup>23</sup>فَيَقْتُلُونَهُ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقُومُ». فَحَزَنُوا جَدًّا.

### ضريبة الهيكل

- <sup>24</sup>ولَمَّا جَاءُوا إِلَى كَفَرْنَاهُومَ تَقَدَّمَ الَّذِينَ يَأْخُذُونَ الدِّرْهَمَيْنِ إِلَى بُطْرُسَ وَقَالُوا: «أَمَا يُوْفِي مُعَلِّمُكُمْ الدِّرْهَمَيْنِ؟».
- <sup>25</sup>قَالَ: «بَلَى». فَلَمَّا دَخَلَ الْبَيْتَ سَبَقَهُ يَسُوعُ قَانَلَا: «مَاذَا تَنْظُرُ يَا سِمْعَانُ؟ مِمَّنْ يَأْخُذُ مُلُوكُ الْأَرْضِ الْجَبَايَةَ أَوْ الْجَزِيَّةَ، أَمِنْ بَنِيهِمْ أَمْ مِنَ الْأَجَانِبِ؟».
- <sup>26</sup>قَالَ لَهُ بُطْرُسُ: «مِنَ الْأَجَانِبِ». قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «فَإِذَا الْبَنُونَ أَحْرَارًا.
- <sup>27</sup>وَلَكِنْ لِنَلَّا نُعْثِرَهُمْ، اذْهَبْ إِلَى الْبَحْرِ وَأَلْقِ صِنَارَةً، وَالسَّمَكَةُ الَّتِي تَطْلُعُ أَوَّلًا خُذْهَا، وَمَتَّى فَتَحَتْ فَاها تَجِدُ إِسْتَارًا، فَخُذْهُ وَأَعْطِهِمْ عَنِّي وَعَنْكَ».

## مَتَّى 18

### الأعظم في ملكوت السماوات

- <sup>1</sup>فِي تِلْكَ السَّاعَةِ تَقَدَّمَ التَّلَامِيذُ إِلَى يَسُوعَ قَانِلِينَ: «فَمَنْ هُوَ أَعْظَمُ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ؟».
- <sup>2</sup>فَدَعَا يَسُوعُ إِلَيْهِ وَلَدًا وَأَقَامَهُ فِي وَسْطِهِمْ
- <sup>3</sup>وَقَالَ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ لَمْ تَرْجِعُوا وَتَصِيرُوا مِثْلَ الْأَوْلَادِ فَلَنْ تَدْخُلُوا مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ.
- <sup>4</sup>فَمَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ مِثْلَ هَذَا الْوَلَدِ فَهُوَ الْأَعْظَمُ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ.
- <sup>5</sup>وَمَنْ قَبِلَ وَلَدًا وَاجِدًا مِثْلَ هَذَا بِاسْمِي فَقَدْ قَبِلَنِي.
- <sup>6</sup>وَمَنْ أَعْتَرَى أَحَدَ هَؤُلَاءِ الصِّغَارِ الْمُؤْمِنِينَ بِي فَخَيْرٌ لَهُ أَنْ يُعَلَّقَ فِي عُنُقِهِ حَجَرُ الرَّحَى وَيُغْرَقَ فِي لُجَّةِ الْبَحْرِ.
- <sup>7</sup>وَيْلٌ لِلْعَالَمِ مِنَ الْعَثَرَاتِ! فَلَا بُدَّ أَنْ تَأْتِيَ الْعَثَرَاتُ، وَلَكِنْ وَيْلٌ لَذَلِكَ الْإِنْسَانِ الَّذِي بِهِ تَأْتِي الْعَثَرَةُ!
- <sup>8</sup>فَإِنْ أَعْتَرَتْكَ يَدُكَ أَوْ رِجْلُكَ فَاقْطَعْهَا وَأَلْقِهَا عَنْكَ. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ أَعْرَجًا أَوْ أَقْطَعَ مِنْ أَنْ تُلْقَى فِي النَّارِ الْأَبَدِيَّةِ وَلَكَ يَدَانِ أَوْ رِجْلَانِ.
- <sup>9</sup>وَإِنْ أَعْتَرَتْكَ عَيْنُكَ فَاقْلَعْهَا وَأَلْقِهَا عَنْكَ. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ أَعُورَ مِنْ أَنْ تُلْقَى فِي جَهَنَّمَ النَّارِ وَلَكَ عَيْنَانِ.

### مَثَلُ الْخُرُوفِ الضَّالِّ

<sup>10</sup>«أنظروا، لا تحتقروا أحد هؤلاء الصغار، لأني أقول لكم: إن ملائكتهم في السماوات كل حين ينظرون وجه أبي الذي في السماوات.

<sup>11</sup>لأن ابن الإنسان قد جاء لكي يخلص ما قد هلك.

<sup>12</sup>ماذا تظنون؟ إن كان لإنسان مئة خروف، وضل واحد منها، أفلا يترك التسعة والتسعين على الجبال ويذهب يطلب الضال؟

<sup>13</sup>وإن اتفق أن يجده، فالحق أقول لكم: إنه يفرح به أكثر من التسعة والتسعين التي لم تضل.

<sup>14</sup>هكذا ليست مشيئة أمم أبيكم الذي في السماوات أن يهلك أحد هؤلاء الصغار.

إن أخطأ إليك أخوك

<sup>15</sup>«وإن أخطأ إليك أخوك فاذهب وعاتبه بينك وبينه وحدكما. إن سمع منك فقد ربحت أخاك.

<sup>16</sup>وإن لم يسمع، فخذ معك أيضا واحدا أو اثنين، لكي تقوم كل كلمة على فم شاهدين أو ثلاثة.

<sup>17</sup>وإن لم يسمع منهم فقل للكنيسة. وإن لم يسمع من الكنيسة فليكن عندك كالوثني والعشار.

<sup>18</sup>الحق أقول لكم: كل ما تربطونه على الأرض يكون مربوطا في السماء، وكل ما تحلونه على الأرض يكون محلولا في السماء.

<sup>19</sup>وأقول لكم أيضا: إن اتفق اثنان منكم على الأرض في أي شيء يطلبانه فإنه يكون لهما من قبل أبي الذي في السماوات،

<sup>20</sup>لأنه حيثما اجتمع اثنان أو ثلاثة باسمي فهناك أكون في وسطهم».

مثل العبد الذي لا يغفر

<sup>21</sup>حينئذ تقدم إليه بطرس وقال: «يا رب، كم مرة أخطئ إلي أخي وأنا أغفر له؟ هل إلى سبع مرات؟».

<sup>22</sup>قال له يسوع: «لا أقول لك إلى سبع مرات، بل إلى سبعين مرة سبع مرات.

<sup>23</sup>لذلك يشبه ملكوت السماوات إنسانا ملكا أراد أن يحاسب عبيده.

<sup>24</sup>فلما ابتدأ في المحاسبة قدم إليه واحد مديون بعشر آلاف وزنة.

<sup>25</sup>وإذ لم يكن له ما يوفي أمر سيده أن يباع هو وامراته وأولاده وكل ما له، ويوفي الدين.

<sup>26</sup>فخر العبد وسجد له قائلاً: يا سيدي، تمهل علي فأوفيك الجميع.

<sup>27</sup>فتحنن سيده ذلك العبد وأطلقه، وترك له الدين.

<sup>28</sup>ولما خرج ذلك العبد وجد واحدا من العبيد رفاقه، كان مديونا له بمئة دينار، فأمسكه وأخذ بعنقه قائلاً: أوفني ما لي عليك.

<sup>29</sup>فخر العبد رفيقه على قدميه وطلب إليه قائلاً: تمهل علي فأوفيك الجميع.

<sup>30</sup>فلم يرذ بل مضى وألقاه في سجن حتى يوفي الدين.

<sup>31</sup>فلما رأى العبيد رفاقه ما كان، حزنوا جدا. وأتوا وقصوا على سيدهم كل ما جرى.

<sup>32</sup>فدعاه حينئذ سيده وقال له: أيها العبد الشرير، كل ذلك الدين تركته لك لأنك طلبت إلي.

<sup>33</sup>أفما كان ينبغي أنك أنت أيضا ترحم العبد رفيقك كما رحمتك أنا؟

<sup>34</sup>وغضب سيده وسلمه إلى المعدبين حتى يوفي كل ما كان له عليه.

<sup>35</sup>فهكذا أبي السماوي يفعل بكم إن لم تتركوا من قلوبكم كل واحد لأخيه زلاته».

## مَتَّى 19

## الزواج والطلاق

- <sup>1</sup>ولَمَّا أَكْمَلَ يَسُوعُ هَذَا الْكَلَامَ انْتَقَلَ مِنَ الْجَلِيلِ وَجَاءَ إِلَى ثُخُومِ الْيَهُودِيَّةِ مِنْ عِبْرِ الْأُرْدُنِّ.
- <sup>2</sup>وَتَبِعَتْهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ فَشَفَاهُمْ هُنَاكَ.
- <sup>3</sup>وَجَاءَ إِلَيْهِ الْفَرِيسِيُّونَ لِيُجَرِّبُوهُ قَائِلِينَ لَهُ: «هَلْ يَحِلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يُطَلِّقَ امْرَأَتَهُ لِكُلِّ سَبَبٍ؟».
- <sup>4</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَمَا قَرَأْتُمْ أَنَّ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْبَدءِ خَلَقَهُمَا ذَكَرًا وَأُنْثَى؟
- <sup>5</sup>وَقَالَ: مِنْ أَجْلِ هَذَا يَتْرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَلْتَصِقُ بِامْرَأَتِهِ، وَيَكُونُ الْاِثْنَانِ جَسَدًا وَاحِدًا.
- <sup>6</sup>إِذَا لَيْسَا بَعْدَ اثْنَيْنِ بَلْ جَسَدًا وَاحِدًا. فَالَّذِي جَمَعَهُ اللَّهُ لَا يُفَرِّقُهُ إِنْسَانٌ».
- <sup>7</sup>قَالُوا لَهُ: «فَلِمَاذَا أَوْصَى مُوسَى أَنْ يُعْطَى كِتَابُ طَلَاقٍ فَتُطَلَّقَ؟».
- <sup>8</sup>قَالَ لَهُمْ: «إِنَّ مُوسَى مِنْ أَجْلِ قَسَاوَةِ قُلُوبِكُمْ أَذِنَ لَكُمْ أَنْ تُطَلِّقُوا نِسَاءَكُمْ. وَلَكِنْ مِنَ الْبَدءِ لَمْ يَكُنْ هَكَذَا.
- <sup>9</sup>وَأَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ إِلَّا بِسَبَبِ الزَّنا وَتَزَوَّجَ بِأُخْرَى يَزْنِي، وَالَّذِي يَتَزَوَّجُ بِمُطَلَّاقَةِ يَزْنِي».
- <sup>10</sup>قَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ: «إِنْ كَانَ هَكَذَا أَمْرُ الرَّجُلِ مَعَ الْمَرْأَةِ، فَلَا يُوَافِقُ أَنْ يَتَزَوَّجَ!».
- <sup>11</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «لَيْسَ الْجَمِيعُ يَقْبَلُونَ هَذَا الْكَلَامَ بَلِ الَّذِينَ أُعْطِيَ لَهُمْ،
- <sup>12</sup>لِأَنَّهُ يَوْجَدُ خَصِيَانًا وَلِدُوا هَكَذَا مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِهِمْ، وَيَوْجَدُ خَصِيَانًا خَصَاهُمْ النَّاسُ، وَيَوْجَدُ خَصِيَانًا خَصَّوْا أَنْفُسَهُمْ لِأَجْلِ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ. مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَقْبَلَ فَلْيَقْبَلْ».

## يسوع يبارك الأطفال

- <sup>13</sup>حِينَئِذٍ قَدِمَ إِلَيْهِ أَوْلَادٌ لِكَيْ يَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهِمْ وَيُصَلِّيَ، فَاثْتَهَرَهُمُ التَّلَامِيذُ.
- <sup>14</sup>أَمَّا يَسُوعُ فَقَالَ: «دَعُوا الْأَوْلَادَ يَأْتُونَ إِلَيَّ وَلَا تَمْنَعُوهُمْ لِأَنَّ لِمِثْلِ هَؤُلَاءِ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ».
- <sup>15</sup>فَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهِمْ، وَمَضَى مِنْ هُنَاكَ.

## الشباب الغني

- <sup>16</sup>وَإِذَا وَاجِدٌ تَقَدَّمَ وَقَالَ لَهُ: «أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ الصَّالِحُ، أَيُّ صَلاَحٍ أَعْمَلُ لَتَكُونَ لِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ؟».
- <sup>17</sup>فَقَالَ لَهُ: «لِمَاذَا تَدْعُونِي صَالِحًا؟ لَيْسَ أَحَدٌ صَالِحًا إِلَّا وَاحِدٌ وَهُوَ اللَّهُ. وَلَكِنْ إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ فَاحْفَظِ الْوَصَايَا».
- <sup>18</sup>قَالَ لَهُ: «أَيَّةُ الْوَصَايَا؟» فَقَالَ يَسُوعُ: «لَا تَقْتُلْ. لَا تَزْنِ. لَا تَسْرِقْ. لَا تَشْهَدْ بِالزُّوْرِ.
- <sup>19</sup>أَكْرَمْ أَبَاكَ وَأُمَّكَ، وَاحْبَبْ قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ».
- <sup>20</sup>قَالَ لَهُ الشَّابُّ: «هَذِهِ كُلُّهَا حَفِظْتُهَا مِنْذُ حَدَاثَتِي. فَمَاذَا يُعْزِرُنِي بَعْدُ؟».
- <sup>21</sup>قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «إِنْ أَرَدْتَ أَنْ تَكُونَ كَامِلًا فَادْهَبْ وَبِعْ أَمْلَاكَ وَأَعْطِ الْفُقَرَاءَ، فَيَكُونَ لَكَ كَنْزٌ فِي السَّمَاءِ، وَتَعَالَ اتَّبِعْنِي».
- <sup>22</sup>فَلَمَّا سَمِعَ الشَّابُّ الْكَلِمَةَ مَضَى حَزِينًا، لِأَنَّهُ كَانَ ذَا أَمْوَالٍ كَثِيرَةٍ.
- <sup>23</sup>فَقَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَعْسُرُ أَنْ يَدْخُلَ غَنِيٌّ إِلَى مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ!
- <sup>24</sup>وَأَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا: إِنَّ مُرُورَ جَمَلٍ مِنْ ثَقَبِ إِبْرَةٍ أَيْسَرُ مِنْ أَنْ يَدْخُلَ غَنِيٌّ إِلَى مَلَكُوتِ اللَّهِ!».
- <sup>25</sup>فَلَمَّا سَمِعَ تَلَامِيذُهُ بُهْتُوا جَدًّا قَائِلِينَ: «إِذَا مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَخْلُصَ؟».
- <sup>26</sup>فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا عِنْدَ النَّاسِ غَيْرُ مُسْتَطَاعٍ، وَلَكِنْ عِنْدَ اللَّهِ كُلُّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ».



- 27 فأجاب بُطْرُسُ حينئذٍ وقالَ لَهُ: «ها نَحْنُ قد تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعْنَاكَ. فماذا يَكُونُ لَنَا؟».
- 28 فقالَ لَهُمُ يَسُوعُ: «الحَقُّ أَقُولُ لَكُم: إِنَّكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ تَبِعْتُمُونِي، فِي التَّجْدِيدِ، مَتَى جَلَسَ ابْنُ الْإِنْسَانِ عَلَى كُرْسِيِّ مَجْدِهِ، تَجْلِسُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا عَلَى اثْنَيْ عَشَرَ كُرْسِيًّا تَدِينُونَ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ الْإِثْنَيْ عَشَرَ.
- 29 وَكُلُّ مَنْ تَرَكَ بِيوتًا أَوْ إِخْوَةً أَوْ أَخَوَاتٍ أَوْ أَبًا أَوْ أُمًّا أَوْ امْرَأَةً أَوْ أَوْلَادًا أَوْ حُقُولًا مِنْ أَجْلِ اسْمِي، يَأْخُذُ مِثْلَهُ ضِعْفٍ وَيَرِثُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ.
- 30 وَلَكِنْ كَثِيرُونَ أَوَّلُونَ يَكُونُونَ آخِرِينَ، وَآخِرُونَ أَوَّلِينَ.

مَتَّى 20

### مَثَلُ الْفَعْلَةِ فِي الْكَرَمِ

- 1 «فَإِنَّ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ يُشَبِّهُ رَجُلًا رَبَّ بَيْتٍ خَرَجَ مَعَ الصُّبْحِ لِيَسْتَأْجِرَ فَعْلَةً لِكَرْمِهِ،
- 2 فَاتَّفَقَ مَعَ الْفَعْلَةِ عَلَى دِينَارٍ فِي الْيَوْمِ، وَأَرْسَلَهُمْ إِلَى كَرْمِهِ.
- 3 ثُمَّ خَرَجَ نَحْوَ السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ وَرَأَى آخَرِينَ قِيَامًا فِي السُّوقِ بَطَّالِينَ،
- 4 فَقَالَ لَهُمْ: اذْهَبُوا أَنْتُمْ أَيْضًا إِلَى الْكَرَمِ فَأَعْطِيكُمْ مَا يَحِقُّ لَكُمْ. فَمَضَوْا.
- 5 وَخَرَجَ أَيْضًا نَحْوَ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ وَالتَّاسِعَةِ وَفَعَلَ كَذَلِكَ.
- 6 ثُمَّ نَحْوَ السَّاعَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ خَرَجَ وَجَدَ آخَرِينَ قِيَامًا بَطَّالِينَ، فَقَالَ لَهُمْ: لِمَاذَا وَقَفْتُمْ ههنا كُلُّ النَّهَارِ بَطَّالِينَ؟
- 7 قَالُوا لَهُ: لِأَنَّهُ لَمْ يَسْتَأْجِرْنَا أَحَدٌ. قَالَ لَهُمْ: اذْهَبُوا أَنْتُمْ أَيْضًا إِلَى الْكَرَمِ فَتَأْخُذُوا مَا يَحِقُّ لَكُمْ.
- 8 فَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ قَالَ صَاحِبُ الْكَرَمِ لَوَكِيلِهِ: ادْعُ الْفَعْلَةَ وَأَعْطِهِمُ الْأَجْرَةَ مُبْتَدِئًا مِنَ الْآخِرِينَ إِلَى الْأَوَّلِينَ.
- 9 فَجَاءَ أَصْحَابُ السَّاعَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةَ وَأَخَذُوا دِينَارًا دِينَارًا.
- 10 فَلَمَّا جَاءَ الْأَوَّلُونَ ظَنُّوا أَنَّهُمْ يَأْخُذُونَ أَكْثَرَ. فَأَخَذُوا هُمْ أَيْضًا دِينَارًا دِينَارًا.
- 11 وَفِيمَا هُمْ يَأْخُذُونَ تَدَمَّرُوا عَلَى رَبِّ الْبَيْتِ
- 12 قَائِلِينَ: هَؤُلَاءِ الْآخِرُونَ عَمِلُوا سَاعَةً وَاحِدَةً، وَقَدْ سَاوَيْتَهُمْ بِنَا نَحْنُ الَّذِينَ احْتَمَلْنَا ثِقَلَ النَّهَارِ وَالْحَرِّ!
- 13 فَأَجَابَ وَقَالَ لَوَاحِدٍ مِنْهُمْ: يَا صَاحِبُ، مَا ظَلَمْتُكَ! أَمَا اتَّفَقْتَ مَعِيَ عَلَى دِينَارٍ؟
- 14 فَخَذَ الَّذِي لَكَ وَادْهَبْ، فَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُعْطِيَ هَذَا الْآخِرَ مِثْلَكَ.
- 15 أَوْ مَا يَحِلُّ لِي أَنْ أَفْعَلَ مَا أُرِيدُ بِمَا لِي؟ أَمْ عَيْنُكَ شَرِيرَةٌ لِأَنِّي أَنَا صَالِحٌ؟
- 16 هَكَذَا يَكُونُ الْآخِرُونَ أَوَّلِينَ وَالْأَوَّلُونَ آخِرِينَ، لِأَنَّ كَثِيرِينَ يُدْعَوْنَ وَقَلِيلِينَ يُنْتَحَبُونَ».

### يَسُوعُ يُنْبِئُ بِمَوْتِهِ وَقِيَامَتِهِ

- 17 وَفِيمَا كَانَ يَسُوعُ صَاعِدًا إِلَى أُورُشَلِيمَ أَخَذَ الْإِثْنَيْ عَشَرَ تَلْمِيذًا عَلَى انْفِرَادٍ فِي الطَّرِيقِ وَقَالَ لَهُمْ:
- 18 «ها نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَابْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلَّمُ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ، فَيَحْكُمُونَ عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ،
- 19 وَيُسَلِّمُونَهُ إِلَى الْأَمَمِ لِكَيْ يَهْزَأُوا بِهِ وَيَجْلِدُوهُ وَيَصَلِبُوهُ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقُومُ».

### طَلَبُ أُمِّ ابْنِي زَبْدِي

- 20 حِينَئِذٍ تَقَدَّمتْ إِلَيْهِ أُمُّ ابْنِي زَبْدِي مَعَ ابْنَيْهَا، وَسَجَدَتْ وَطَلَبَتْ مِنْهُ شَيْئًا.
- 21 فَقَالَ لَهَا: «مَآذَا تُرِيدِينَ؟». قَالَتْ لَهُ: «قُلْ أَنْ يَجْلِسَ ابْنَايَ هَذَا وَاحِدٌ عَنْ يَمِينِكَ وَالْآخَرُ عَنِ الْيَسَارِ فِي مَلَكُوتِكَ».

<sup>22</sup>فأجاب يسوع وقال: «ألسنما تعلمان ما تطلبان. أنتسطيعان أن تشربا الكأس التي سوف أشربها أنا، وأن تصطبغا بالصبغة التي أصطبغ بها أنا؟». قالوا له: «نستطيع».

<sup>23</sup>فقال لهما: «أما كأس فتشربانها، وبالصبغة التي أصطبغ بها أنا تصطبغان. وأما الجلوس عن يميني وعن يساري فليس لي أن أعطيه إلا للذين أعد لهم من أبي».

<sup>24</sup>فلما سمع العشرة اغتاضوا من أجل الأخوين.

<sup>25</sup>فدعاهم يسوع وقال: «أنتم تعلمون أن رؤساء الأمم يسودونهم، والعظماء يتسلطون عليهم.

<sup>26</sup>فلا يكون هكذا فيكم. بل من أراد أن يكون فيكم عظيماً فليكن لكم خادماً،

<sup>27</sup>ومن أراد أن يكون فيكم أولاً فليكن لكم عبداً،

<sup>28</sup>كما أن ابن الإنسان لم يات ليخدم بل ليخدم، وليبذل نفسه فدية عن كثيرين».

شفاء أعميين في أريحا

<sup>29</sup>وفيما هم خارجون من أريحا تبعه جمع كثير،

<sup>30</sup>وإذا أعميان جالسان على الطريق. فلما سمعا أن يسوع مجتاز صرخا قائلين: «ارحمنا يا سيدي، يا ابن داود!».

<sup>31</sup>فانتهرهما الجمع ليسكتا، فكانا يصرخان أكثر قائلين: «ارحمنا يا سيدي، يا ابن داود!».

<sup>32</sup>فوقف يسوع وناداهما وقال: «ماذا تريدان أن أفعل بكما؟».

<sup>33</sup>قالا له: «يا سيدي، أن تنفتح أعيننا!».

<sup>34</sup>فتحنن يسوع ولمس أعينهما، فلوقت أبصرت أعينهما فتبعاه.

## متى 21

الدخول إلى اورشليم

<sup>1</sup>ولما قربوا من اورشليم وجاءوا إلى بيت فاجي عند جبل الزيتون، حينئذ أرسل يسوع تلميذين

<sup>2</sup>قائلاً لهما: «اذمبا إلى القرية التي أمامكما، فلوقت تجدان أتاناً مربوطةً وجحشاً معها، فحلاهما وأتيا بهما.

<sup>3</sup>وإن قال لكما أحد شيئاً، فقولا: الرب محتاج إليهما. فلوقت يرسلهما».

<sup>4</sup>فكان هذا كله لكي يتم ما قيل بالنبي القائل:

<sup>5</sup>«قولوا لابنة صهيون: هوذا ملكك ياتيك وديعاً، راكباً على أتانٍ وجحش ابن أتان».

<sup>6</sup>فذهب التلميذان وفعلوا كما أمرهما يسوع،

<sup>7</sup>وأتيا بالأتان والجحش، ووضعوا عليهما ثيابهما فجلس عليهما.

<sup>8</sup>والجمع الأكثر فرشوا ثيابهم في الطريق. وآخرون قطعوا أغصاناً من الشجر وفرشوها في الطريق.

<sup>9</sup>والجموع الذين تقدموا والذين تبعوا كانوا يصرخون قائلين: «أوصنا لابن داود! مبارك الذي يأتي باسم الرب! أوصنا في الأعلى!».

<sup>10</sup>ولما دخل اورشليم ارتجت المدينة كلها قائلة: «من هذا؟».

<sup>11</sup>فقلت الجموع: «هذا يسوع النبي الذي من ناصرة الجليل».

تطهير الهيكل

<sup>12</sup>ودخل يسوع إلى هيكل الله وأخرج جميع الذين كانوا يبيعون ويشتررون في الهيكل، وقلب موائد الصيارفة وكراسي باعة الحمام

<sup>13</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «مَكْتُوبٌ: بَيْتِي بَيْتَ الصَّلَاةِ يُدْعَى. وَأَنْتُمْ جَعَلْتُمُوهُ مَغَارَةً لِّصُوصٍ!».

<sup>14</sup>وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ عُمِّي وَعُرْجُ فِي الْهَيْكَلِ فَشَفَاهُم.

<sup>15</sup>فَلَمَّا رَأَى رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ الْعَجَائِبَ الَّتِي صَنَعَ، وَالْأَوْلَادُ يَصْرُخُونَ فِي الْهَيْكَلِ وَيَقُولُونَ: «أَوْصَنَّا لَابْنَ دَاوُدَ!». غَضِبُوا.

<sup>16</sup>وَقَالُوا لَهُ: «أَتَسْمَعُ مَا يَقُولُ هَؤُلَاءِ؟». فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «نَعَمْ! أَمَا قَرَأْتُمْ قَطُّ: مِنْ أَفْوَاهِ الْأَطْفَالِ وَالرُّضْعِ هَيَّاتَ تَسْبِيحًا؟».

<sup>17</sup>ثُمَّ تَرَكَهُمْ وَخَرَجَ خَارِجَ الْمَدِينَةِ إِلَى بَيْتِ عَنِيَا وَبَاتَ هُنَاكَ.

#### شجرة التين تيبس

<sup>18</sup>وَفِي الصُّبْحِ إِذْ كَانَ رَاجِعًا إِلَى الْمَدِينَةِ جَاعَ،

<sup>19</sup>فَنَظَرَ شَجَرَةَ تِينٍ عَلَى الطَّرِيقِ، وَجَاءَ إِلَيْهَا فَلَمْ يَجِدْ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا وَرَقًا فَقَط. فَقَالَ لَهَا: «لَا يَكُنْ مِنْكَ ثَمَرٌ بَعْدُ إِلَى الْآبِدِ!». فَيَبَسَتِ التَّيْنَةُ فِي الْحَالِ.

<sup>20</sup>فَلَمَّا رَأَى التَّلَامِيذُ ذَلِكَ تَعَجَّبُوا قَائِلِينَ: «كَيْفَ يَبْسَتِ التَّيْنَةُ فِي الْحَالِ؟».

<sup>21</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ وَلَا تَشْكُونَ، فَلَا تَفْعَلُونَ أَمْرَ التَّيْنَةِ فَقَط، بَلْ إِنْ قُلْتُمْ أَيْضًا لِهَذَا الْجَبَلِ: انْتَقِلْ وَانْطَرِحْ فِي الْبَحْرِ فَيَكُونُ.

<sup>22</sup>وَكُلُّ مَا تَطْلُبُونَهُ فِي الصَّلَاةِ مُؤْمِنِينَ تَنَالُونَهُ».

#### السؤال عن سلطان يسوع

<sup>23</sup>وَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْهَيْكَلِ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَشُيُوخُ الشَّعْبِ وَهُوَ يُعَلِّمُ، قَائِلِينَ: «بِأَيِّ سُلْطَانٍ تَفْعَلُ هَذَا؟ وَمَنْ أَعْطَاكَ هَذَا السُّلْطَانَ؟».

<sup>24</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنَا أَيْضًا أَسْأَلُكُمْ كَلِمَةً وَاحِدَةً، فَإِنْ قُلْتُمْ لِي عَنْهَا أَقُولُ لَكُمْ أَنَا أَيْضًا بِأَيِّ سُلْطَانٍ أَفْعَلُ هَذَا:

<sup>25</sup>مَعْمُودِيَّةُ يوحنا: مَنْ أَيْنَ كَانَتْ؟ مِنَ السَّمَاءِ أَمْ مِنَ النَّاسِ؟». فَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ قَائِلِينَ: «إِنْ قُلْنَا: مِنَ السَّمَاءِ، يَقُولُ لَنَا: فَلِمَاذَا لَمْ تَوْمِنُوا بِهِ؟

<sup>26</sup>وإِنْ قُلْنَا: مِنَ النَّاسِ، نَخَافُ مِنَ الشَّعْبِ، لِأَنَّ يوحنا عِنْدَ الْجَمِيعِ مِثْلُ نَبِيٍّ».

<sup>27</sup>فَأَجَابُوا يَسُوعَ وَقَالُوا: «لَا نَعْلَمُ». فَقَالَ لَهُمْ هُوَ أَيْضًا: «وَلَا أَنَا أَقُولُ لَكُمْ بِأَيِّ سُلْطَانٍ أَفْعَلُ هَذَا.

#### مَثَلُ الْابْنَيْنِ

<sup>28</sup>«مَاذَا تَنْظُرُونَ؟ كَانَ لِإِنْسَانٍ ابْنَانِ، فَجَاءَ إِلَى الْأَوَّلِ وَقَالَ: يَا ابْنِي، اذْهَبِ الْيَوْمَ اْعْمَلْ فِي كَرْمِي.

<sup>29</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: مَا أُرِيدُ. وَلَكِنَّهُ نَدِمَ أَخِيرًا وَمَضَى.

<sup>30</sup>وَجَاءَ إِلَى الثَّانِي وَقَالَ كَذَلِكَ. فَأَجَابَ وَقَالَ: هَا أَنَا يَا سَيِّدُ. وَلَمْ يَمِضْ.

<sup>31</sup>فَأَيُّ الْاِثْنَيْنِ عَمِلَ إِرَادَةَ الْآبِ؟». قَالُوا لَهُ: «الْأَوَّلُ». قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الْعَشَّارِينَ وَالزَّوَانِي يَسْبِقُونَكُمْ إِلَى مَلَكُوتِ اللَّهِ،

<sup>32</sup>لِأَنَّ يوحنا جَاءَكُمْ فِي طَرِيقِ الْحَقِّ فَلَمْ تَوْمِنُوا بِهِ، وَأَمَّا الْعَشَّارُونَ وَالزَّوَانِي فَآمَنُوا بِهِ. وَأَنْتُمْ إِذْ رَأَيْتُمْ لَمْ تَنْدَمُوا أَخِيرًا لِتَوْمِنُوا بِهِ.

#### مَثَلُ الْكَرَامِينِ

<sup>33</sup>«اسْمَعُوا مَثَلًا آخَرَ: كَانَ إِنْسَانٌ رَبُّ بَيْتٍ غَرَسَ كَرْمًا، وَأَحَاطَهُ بِسِيَاجٍ، وَحَفَرَ فِيهِ مَعَصْرَةً، وَبَنَى بُرْجًا، وَسَلَّمَهُ إِلَى كَرَّامِينَ وَسَافِرٍ.

- <sup>34</sup>وَلَمَّا قَرَّبَ وَقَتَّ الْأَثْمَارَ أَرْسَلَ عَبِيدَهُ إِلَى الْكَرَّامِينَ لِيَأْخُذَ أَثْمَارَهُ.
- <sup>35</sup>فَأَخَذَ الْكَرَّامُونَ عَبِيدَهُ وَجَلَدُوا بَعْضًا وَقَتَّلُوا بَعْضًا وَرَجَمُوا بَعْضًا.
- <sup>36</sup>ثُمَّ أَرْسَلَ أَيْضًا عَبِيدًا آخَرِينَ أَكْثَرَ مِنَ الْأَوَّلِينَ، فَفَعَلُوا بِهِمْ كَذَلِكَ.
- <sup>37</sup>فَأَخِيرًا أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ ابْنَهُ قَائِلًا: يَهَابُونَ ابْنِي!
- <sup>38</sup>وَأَمَّا الْكَرَّامُونَ فَلَمَّا رَأَوْا الْإِبْنَ قَالُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ: هَذَا هُوَ الْوَارِثُ! هَلُمُّوا نَقْتُلْهُ وَنَأْخُذْ مِيرَاثَهُ!
- <sup>39</sup>فَأَخَذُوهُ وَأَخْرَجُوهُ خَارِجَ الْكَرْمِ وَقَتَّلُوهُ.
- <sup>40</sup>فَمَتَى جَاءَ صَاحِبُ الْكَرْمِ، مَاذَا يَفْعَلُ بِأَوْلَادِكَ الْكَرَّامِينَ؟».
- <sup>41</sup>قَالُوا لَهُ: «أَوْلَادُكَ الْأَرْدِيَاءُ يُهْلِكُهُمْ هَلَاكًا رَدِيًّا، وَيُسَلِّمُ الْكَرْمَ إِلَى كَرَّامِينَ آخَرِينَ يُعْطُونَهُ الْأَثْمَارَ فِي أَوْقَاتِهَا».
- <sup>42</sup>قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَمَّا قَرَأْتُمْ قَطُّ فِي الْكُتُبِ: الْحَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ الْبَنَّاوُونَ هُوَ قَدْ صَارَ رَأْسَ الزَّاوِيَةِ؟ مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ كَانَ هَذَا وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا!
- <sup>43</sup>لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مَلَكُوتَ اللَّهِ يُنْزَعُ مِنْكُمْ وَيُعْطَى لِأُمَّةٍ تَعْمَلُ أَثْمَارَهُ.
- <sup>44</sup>وَمَنْ سَقَطَ عَلَى هَذَا الْحَجَرِ يَتَرَضَّضُ، وَمَنْ سَقَطَ هُوَ عَلَيْهِ يَسْحَقُهُ!».
- <sup>45</sup>وَلَمَّا سَمِعَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيُّونَ أَمْثَالَهُ، عَرَفُوا أَنَّهُ تَكَلَّمَ عَلَيْهِمْ.
- <sup>46</sup>وَإِذْ كَانُوا يَطْلُبُونَ أَنْ يُمَسِّكُوهُ، خَافُوا مِنَ الْجُمُوعِ، لِأَنَّهُ كَانَ عِنْدَهُمْ مِثْلَ نَبِيِّ.

## مَتَّى 22

### مِثْلُ عُرْسِ ابْنِ الْمَلِكِ

- <sup>1</sup>وَجَعَلَ يَسُوعُ يُكَلِّمُهُمْ أَيْضًا بِأَمْثَالٍ قَائِلًا:
- <sup>2</sup>«يُشَبِّهُ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ إِنْسَانًا مَلِكًا صَنَعَ عُرْسًا لِابْنِهِ،
- <sup>3</sup>وَأَرْسَلَ عَبِيدَهُ لِيَدْعُوا الْمَدْعُودِينَ إِلَى الْعُرْسِ، فَلَمْ يُرِيدُوا أَنْ يَأْتُوا.
- <sup>4</sup>فَأَرْسَلَ أَيْضًا عَبِيدًا آخَرِينَ قَائِلًا: قُولُوا لِلْمَدْعُودِينَ: هُوَذَا عَدَائِي أَعَدَدْتُهَا. ثِيرَانِي وَمُسَمَّنَاتِي قَدْ دُبِحَتْ، وَكُلُّ شَيْءٍ مُعَدٌّ. تَعَالَوْا إِلَى الْعُرْسِ!
- <sup>5</sup>وَلَكِنَّهُمْ تَهَاوَنُوا وَمَضَوْا، وَاجِدُوا إِلَى حَقْلِهِ، وَآخَرُ إِلَى تِجَارَتِهِ،
- <sup>6</sup>وَالْبَاقُونَ أَمْسَكُوا عَبِيدَهُ وَشَتَمُوهُمْ وَقَتَّلُوهُمْ.
- <sup>7</sup>فَلَمَّا سَمِعَ الْمَلِكُ غَضَبًا، وَأَرْسَلَ جُنُودَهُ وَأَهْلَكَ أَوْلَادَ الْفَاتِلِينَ وَأَحْرَقَ مَدِينَتَهُمْ.
- <sup>8</sup>ثُمَّ قَالَ لِعَبِيدِهِ: أَمَّا الْعُرْسُ فَمُسْتَعَدَّةٌ، وَأَمَّا الْمَدْعُودُونَ فَلَمْ يَكُونُوا مُسْتَحَقِّينَ.
- <sup>9</sup>فَازْهَبُوا إِلَى مَفَارِقِ الطُّرُقِ، وَكُلُّ مَنْ وَجَدْتُمُوهُ فَادْعُوهُ إِلَى الْعُرْسِ.
- <sup>10</sup>إِذَا خَرَجَ أَوْلَادُ الْعَبِيدِ إِلَى الطُّرُقِ، وَجَمَعُوا كُلَّ الَّذِينَ وَجَدُوهُمْ أَشْرَارًا وَصَالِحِينَ. فَامْتَلَأَ الْعُرْسُ مِنَ الْمُتَكَنِّينَ.
- <sup>11</sup>فَلَمَّا دَخَلَ الْمَلِكُ لِيَنْظُرَ الْمُتَكَنِّينَ، رَأَى هُنَاكَ إِنْسَانًا لَمْ يَكُنْ لَابِسًا لِبَاسَ الْعُرْسِ.
- <sup>12</sup>فَقَالَ لَهُ: يَا صَاحِبُ، كَيْفَ دَخَلْتَ إِلَى هُنَا وَلَيْسَ عَلَيْكَ لِبَاسُ الْعُرْسِ؟ فَسَكَتَ.
- <sup>13</sup>حِينَئِذٍ قَالَ الْمَلِكُ لِلْخُدَّامِ: ارْبُطُوا رِجْلَيْهِ وَيَدَيْهِ، وَخُذُوهُ وَاطْرَحُوهُ فِي الظُّلْمَةِ الْخَارِجِيَّةِ. هُنَاكَ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَصَرِيرُ الْأَسْنَانِ.
- <sup>14</sup>لَأَنَّ كَثِيرِينَ يُدْعَوْنَ وَقَلِيلِينَ يُنْتَحَبُونَ».

### دفع الجزية لقيصر

- 15 حينئذٍ ذهبَ الفرّيسيّونَ وتشاؤروا لكيَ يصطادوه بكلمةٍ.
- 16 فأرسلوا إليه تلاميذَهُم مع الهيروُدسيّينَ قائلينَ: «يا مُعَلِّمُ، نَعْلَمُ أَنَّكَ صَادِقٌ وَتُعَلِّمُ طَرِيقَ اللَّهِ بِالْحَقِّ، وَلَا تُبَالِي بِأَحَدٍ، لِأَنَّكَ لَا تَنْظُرُ إِلَى وُجُوهِ النَّاسِ.
- 17 فَقُلْ لَنَا: ماذا تَظُنُّ؟ أيجوزُ أَنْ تُعْطَى جِزْيَةٌ لِقَيْصَرَ أَمْ لَا؟».
- 18 فعَلِمَ يَسُوعُ حُبَّتَهُمْ وَقَالَ: «لماذا تُجَرِّبُونِي يَا مُرَاوُونَ؟
- 19 أروني مُعَامَلَةَ الْجِزْيَةِ». فَقَدَّمُوا لَهُ دِينَارًا.
- 20 فَقَالَ لَهُمْ: «لِمَنْ هَذِهِ الصُّورَةُ وَالْكِتَابَةُ؟».
- 21 قَالُوا لَهُ: «لِقَيْصَرَ». فَقَالَ لَهُمْ: «أَعْطُوا إِذَا مَا لِقَيْصَرَ لِقَيْصَرَ وَمَا لِلَّهِ لِلَّهِ».
- 22 فَلَمَّا سَمِعُوا تَعَجَّبُوا وَتَرَكَوهُ وَمَضُوا.

### السؤال عن قيامة الأموات

- 23 فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ جَاءَ إِلَيْهِ صَدُوقِيُّونَ، الَّذِينَ يَقُولُونَ لَيْسَ قِيَامَةٌ، فَسَأَلُوهُ
- 24 قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، قَالَ مُوسَى: إِنْ مَاتَ أَحَدٌ وَلَيْسَ لَهُ أَوْلَادٌ، يَتَزَوَّجُ أَخُوهُ بِامْرَأَتِهِ وَيُقِمُ نَسْلًا لِأَخِيهِ.
- 25 فَكَانَ عِنْدَنَا سَبْعَةٌ إِخْوَةً، وَتَزَوَّجَ الْأَوَّلُ وَمَاتَ. وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ نَسْلٌ تَرَكَ امْرَأَتَهُ لِأَخِيهِ.
- 26 وَكَذَلِكَ الثَّانِي وَالثَّلَاثُ إِلَى السَّبْعَةِ.
- 27 وَآخِرَ الْكُلِّ مَاتَتِ الْمَرْأَةُ أَيْضًا.
- 28 فَفِي الْقِيَامَةِ لِمَنْ مِنَ السَّبْعَةِ تَكُونُ زَوْجَةً؟ فَإِنَّهَا كَانَتْ لِلْجَمِيعِ!».
- 29 فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «تَضِلُّونَ إِذْ لَا تَعْرِفُونَ الْكِتَابَ وَلَا قُوَّةَ اللَّهِ.
- 30 لِأَنَّهُمْ فِي الْقِيَامَةِ لَا يُزَوِّجُونَ وَلَا يَتَزَوَّجُونَ، بَلْ يَكُونُونَ كَمَلَائِكَةِ اللَّهِ فِي السَّمَاءِ.
- 31 وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ، أَفَمَا قَرَأْتُمْ مَا قِيلَ لَكُمْ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ الْقَائِلِ:
- 32 أَنَا إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ؟ لَيْسَ اللَّهُ إِلَهَ أَمْوَاتٍ بَلْ إِلَهُ أَحْيَاءٍ».
- 33 فَلَمَّا سَمِعَ الْجُمُوعُ بُهَتُوا مِنْ تَعْلِيمِهِ.

### الوصية العظمى

- 34 أَمَّا الْفَرِّيسيّونَ فَلَمَّا سَمِعُوا أَنَّهُ أَبْكَمَ الصَّدُوقِيِّينَ اجْتَمَعُوا مَعًا،
- 35 وَسَأَلُوهُ وَاجِدٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ نَامُوسِيٌّ، لِيَجَرِّبَهُ قَائِلًا:
- 36 «يَا مُعَلِّمُ، أَيَّةُ وَصِيَّةٍ هِيَ الْعُظْمَى فِي النَّامُوسِ؟».
- 37 فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «تُحِبُّ الرَّبَّ إِلَهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ، وَمِنْ كُلِّ فِكَرِكَ.
- 38 هَذِهِ هِيَ الْوَصِيَّةُ الْأُولَى وَالْعُظْمَى.
- 39 وَالثَّانِيَةُ مِثْلُهَا: تُحِبُّ قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ.
- 40 بِهِاتَيْنِ الْوَصِيَّتَيْنِ يَتَعَلَّقُ النَّامُوسُ كُلُّهُ وَالْأَنْبِيَاءُ».

### المسيح وداود

- 41 وَفِيمَا كَانَ الْفَرِّيسيّونَ مُجْتَمِعِينَ سَأَلَهُمْ يَسُوعُ
- 42 قَائِلًا: «ماذا تَظُنُّونَ فِي الْمَسِيحِ؟ ابْنُ مَنْ هُوَ؟» قَالُوا لَهُ: «ابْنُ دَاوُدَ».

<sup>43</sup>قَالَ لَهُمْ: «فَكَيْفَ يَدْعُوهُ دَاوُدُ بِالرُّوحِ رَبًّا؟ قَائِلًا:

<sup>44</sup>قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَن يَمِينِي حَتَّى أَضَعَّ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ.

<sup>45</sup>فَإِنْ كَانَ دَاوُدُ يَدْعُوهُ رَبًّا، فَكَيْفَ يَكُونُ ابْنَهُ؟».

<sup>46</sup>فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يُجِيبَهُ بِكَلِمَةٍ. وَمِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ لَمْ يَجْسُرْ أَحَدٌ أَنْ يَسْأَلَهُ بَتَّةً.

## مَتَّى 23

### التحذير من الكتبة والفريسيين

<sup>1</sup>حِينَئِذٍ خَاطَبَ يَسُوعُ الْجُمُوعَ وَتَلَامِيذَهُ

<sup>2</sup>قَائِلًا: «عَلَى كُرْسِيِّ مُوسَى جَلَسَ الْكُتُبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ،

<sup>3</sup>فَكُلُّ مَا قَالُوا لَكُمْ أَنْ تَحْفَظُوهُ فَاحْفَظُوهُ وَافْعَلُوهُ، وَلَكِنْ حَسَبَ أَعْمَالِهِمْ لَا تَعْمَلُوا، لِأَنَّهُمْ يَقُولُونَ وَلَا يَفْعَلُونَ.

<sup>4</sup>فَإِنَّهُمْ يَحْزِمُونَ أَحْمَالًا ثَقِيلَةً عَسِرَةَ الْحَمْلِ وَيَضَعُونَهَا عَلَى أَكْتَافِ النَّاسِ، وَهُمْ لَا يُرِيدُونَ أَنْ يُحَرِّكُوهَا بِإصْبَعِهِمْ،

<sup>5</sup>وَكُلَّ أَعْمَالِهِمْ يَعْمَلُونَهَا لِكَيْ تَنْظُرَهُمُ النَّاسُ: فَيَعَرَّضُونَ عَصَائِبَهُمْ وَيُعْظَمُونَ أَهْدَابَ ثِيَابِهِمْ،

<sup>6</sup>وَيُجْبِئُونَ الْمُتَنَكِّمَ الْأَوَّلَ فِي الْوَلَائِمِ، وَالْمَجَالِسِ الْأُولَى فِي الْمَجَامِعِ،

<sup>7</sup>وَالنَّحِيَّاتِ فِي الْأَسْوَاقِ، وَأَنْ يَدْعَوْهُمْ النَّاسُ: سَيِّدِي سَيِّدِي!

<sup>8</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَا تُدْعُوا سَيِّدِي، لِأَنَّ مُعَلِّمَكُمْ وَاحِدَ الْمَسِيحِ، وَأَنْتُمْ جَمِيعًا إِخْوَةٌ.

<sup>9</sup>وَلَا تَدْعُوا لَكُمْ أَبَا عَلَى الْأَرْضِ، لِأَنَّ أَبَاكُمْ وَاحِدَ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.

<sup>10</sup>وَلَا تُدْعُوا مُعَلِّمِينَ، لِأَنَّ مُعَلِّمَكُمْ وَاحِدَ الْمَسِيحِ.

<sup>11</sup>وَأَكْبِرُكُمْ يَكُونُ خَادِمًا لَكُمْ.

<sup>12</sup>فَمَنْ يَرْفَعُ نَفْسَهُ يَتَضَعُ، وَمَنْ يَضَعُ نَفْسَهُ يَرْتَفِعُ.

### الويلات للكتبة والفريسيين

<sup>13</sup>«لَكِنْ وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكُتُبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لِأَنَّكُمْ تُعَلِّقُونَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ قُدَّامَ النَّاسِ، فَلَا تَدْخُلُونَ أَنْتُمْ وَلَا تَدْخُلُونَ الدَّاخِلِينَ يَدْخُلُونَ.

<sup>14</sup>وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكُتُبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لِأَنَّكُمْ تَأْكُلُونَ بُيُوتَ الْأَرَامِلِ، وَلِغِلَّةٍ تُطِيلُونَ صَلَوَاتِكُمْ. لِذَلِكَ تَأْخُذُونَ دِينَوَنَهُ أَعْظَمَ.

<sup>15</sup>وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكُتُبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لِأَنَّكُمْ تَطُوفُونَ الْبَحْرَ وَالْبَرَّ لَتَكْسِبُوا دَخِيلًا وَاجِدًا، وَمَتَّى حَصَلَ تَصْنَعُونَهُ ابْنًا لَجَهَنَّمَ أَكْثَرَ مِنْكُمْ مُضَاعَفًا.

<sup>16</sup>وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْقَادَةُ الْعُمَيَّانُ! الْقَاتِلُونَ: مَنْ حَلَفَ بِالْهَيْكَلِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ، وَلَكِنْ مَنْ حَلَفَ بِدَهَبِ الْهَيْكَلِ يَلْتَزِمُ.

<sup>17</sup>أَيُّهَا الْجُهَّالُ وَالْعُمَيَّانُ! أَيُّمَا أَعْظَمَ: الدَّهَبُ أَمْ الْهَيْكَلُ الَّذِي يُقَدَّسُ الدَّهَبُ؟

<sup>18</sup>وَمَنْ حَلَفَ بِالْمَذْبَحِ فَلَيْسَ بِشَيْءٍ، وَلَكِنْ مَنْ حَلَفَ بِالْقُرْبَانِ الَّذِي عَلَيْهِ يَلْتَزِمُ.

<sup>19</sup>أَيُّهَا الْجُهَّالُ وَالْعُمَيَّانُ! أَيُّمَا أَعْظَمَ: الْقُرْبَانُ أَمْ الْمَذْبَحُ الَّذِي يُقَدَّسُ الْقُرْبَانُ؟

<sup>20</sup>فَإِنْ مَنْ حَلَفَ بِالْمَذْبَحِ فَقَدْ حَلَفَ بِهِ وَبِكُلِّ مَا عَلَيْهِ!

<sup>21</sup>وَمَنْ حَلَفَ بِالْهَيْكَلِ فَقَدْ حَلَفَ بِهِ وَبِالسَّاكِنِ فِيهِ،

<sup>22</sup>وَمَنْ حَلَفَ بِالسَّمَاءِ فَقَدْ حَلَفَ بِعَرْشِ اللَّهِ وَبِالْجَالِسِ عَلَيْهِ.

<sup>23</sup>وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لَأَنْتُمْ تُعَشِّرُونَ التَّعْنَعِ وَالشَّيْبَتِ وَالْكَمُونَ، وَتَرَكْتُمْ أَثْقَلَ النَّامُوسِ: الْحَقَّ وَالرَّحْمَةَ وَالْإِيمَانَ. كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَعْمَلُوا هَذِهِ وَلَا تَتْرَكُوا تِلْكَ.

<sup>24</sup>أَيُّهَا الْقَادَةُ الْعُمَيَانُ! الَّذِينَ يُصَقِّونَ عَنِ الْبَعُوضَةِ وَيَبْلَعُونَ الْجَمَلَ.

<sup>25</sup>وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لَأَنْتُمْ تُنْقُونَ خَارِجَ الْكَاسِ وَالصَّحْفَةِ، وَهُمَا مِنْ دَاخِلٍ مَمْلُوءَانِ اخْتِطَافًا وَدَعَارَةً.

<sup>26</sup>أَيُّهَا الْفَرِيسِيُّ الْأَعْمَى! نَقِّ أَوَّلًا دَاخِلَ الْكَاسِ وَالصَّحْفَةِ لِكَيْ يَكُونَ خَارِجُهُمَا أَيْضًا نَقِيًّا.

<sup>27</sup>وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لَأَنْتُمْ تُشْبِهُونَ قُبُورًا مُبَيَّضَةً تَظْهَرُ مِنْ خَارِجٍ جَمِيلَةً، وَهِيَ مِنْ دَاخِلٍ مَمْلُوءَةٌ عِظَامَ أَمْوَاتٍ وَكُلَّ نَجَاسَةٍ.

<sup>28</sup>هَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضًا: مِنْ خَارِجٍ تَظْهَرُونَ لِلنَّاسِ أَهْرَارًا، وَلَكِنْكُمْ مِنْ دَاخِلٍ مَشْحُونُونَ رِيَاءً وَإِنَّمَا.

<sup>29</sup>وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لَأَنْتُمْ تَبْنُونَ قُبُورَ الْأَنْبِيَاءِ وَتُزَيِّنُونَ مَدَافِنَ الصِّدِّيقِينَ،

<sup>30</sup>وَتَقُولُونَ: لَوْ كُنَّا فِي أَيَّامِ آبَائِنَا لَمَا شَارَكْنَاهُمْ فِي دَمِ الْأَنْبِيَاءِ.

<sup>31</sup>فَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنَّكُمْ أَبْنَاءُ قَتَلَةِ الْأَنْبِيَاءِ.

<sup>32</sup>فَامْلَأُوا أَنْتُمْ مِكْيَالَ آبَائِكُمْ.

<sup>33</sup>أَيُّهَا الْحَيَاتُ أَوْلَادَ الْأَفَاعِي! كَيْفَ تَهْرَبُونَ مِنْ دِينُونَةِ جَهَنَّمَ؟

<sup>34</sup>لِذَلِكَ هَا أَنَا أُرْسِلُ إِلَيْكُمْ أَنْبِيَاءَ وَحُكَمَاءَ وَكَتَبَةً، فَمِنْهُمْ تَقْتُلُونَ وَتَصْلِبُونَ، وَمِنْهُمْ تَجْلِدُونَ فِي مَجَامِعِكُمْ، وَتَطْرُدُونَ مِنْ مَدِينَةٍ إِلَى مَدِينَةٍ،

<sup>35</sup>لَكِنِّي يَأْتِي عَلَيْكُمْ كُلُّ دَمِ زَكِّيِّ سَفِكَ عَلَى الْأَرْضِ، مِنْ دَمِ هَابِيلَ الصِّدِّيقِ إِلَى دَمِ زَكَرِيَّا بْنِ بَرَخِيَا الَّذِي قَتَلْتُمُوهُ بَيْنَ الْهَيْكَلِ وَالْمَذْبَحِ.

<sup>36</sup>الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ هَذَا كُلُّهُ يَأْتِي عَلَى هَذَا الْجِيلِ!

يسوع يرثي أورشليم

<sup>37</sup>«يَا أُورُشَلِيمُ، يَا أُورُشَلِيمُ! يَا قَاتِلَةَ الْأَنْبِيَاءِ وَرَاجِمَةَ الْمُرْسَلِينَ إِلَيْهَا، كَمْ مَرَّةً أَرَدْتُ أَنْ أَجْمَعَ أَوْلَادَكَ كَمَا تَجْمَعُ الدَّجَاجَةُ فِرَاحَهَا تَحْتَ جَنَاحَيْهَا، وَلَمْ تُرِيدُوا!

<sup>38</sup>هَذَا بَيْتُكُمْ يُتْرَكُ لَكُمْ خَرَابًا.

<sup>39</sup>لَأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ لَا تَرَوْنَنِي مِنَ الْآنَ حَتَّى تَقُولُوا: مُبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ!«.

## مَتَّى 24

### علامات نهاية الزمان

<sup>1</sup>أَنْتُمْ خَرَجَ يَسُوعُ وَمَضَى مِنَ الْهَيْكَلِ، فَتَقَدَّمَ تَلَامِيذُهُ لِكَيْ يُرَوْهُ أُنْبِيَةَ الْهَيْكَلِ.

<sup>2</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَمَا تَنْظُرُونَ جَمِيعَ هَذِهِ؟ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يُتْرَكُ هَهُنَا حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ لَا يُنْقَضُ!«.

<sup>3</sup>وَفِيمَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ، تَقَدَّمَ إِلَيْهِ التَّلَامِيذُ عَلَى انْفِرَادٍ قَائِلِينَ: «قُلْ لَنَا مَتَى يَكُونُ هَذَا؟ وَمَا هِيَ عَلَامَةُ مَجِيئِكَ وَانْقِضَاءِ الدَّهْرِ؟».

<sup>4</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «انْظُرُوا! لَا يُضِلُّكُمْ أَحَدٌ.

<sup>5</sup>فَإِنَّ كَثِيرِينَ سَيَأْتُونَ بِاسْمِي قَائِلِينَ: أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ! وَيُضِلُّونَ كَثِيرِينَ.

<sup>6</sup>وَسَوْفَ تَسْمَعُونَ بِحُرُوبٍ وَأَخْبَارِ حُرُوبٍ. أَنْظُرُوا، لَا تَرْتَاعُوا. لِأَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ تَكُونَ هَذِهِ كُلُّهَا، وَلَكِنْ لَيْسَ الْمُنْتَهَى بَعْدُ.



- 7لأنَّهُ تقومُ أُمَّةٌ على أُمَّةٍ ومَمْلَكَةٌ على مَمْلَكَةٍ، وتكونُ مَجَاعَاتٌ وأوبئةٌ وزلازلٌ في أَمَاكِنَ.
- 8ولكن هذه كُلُّها مُبتدَأُ الأوجاعِ.
- 9حينئذٍ يُسَلِّمُونَكُم إلى ضيقٍ وَيَقْتُلُونَكُم، وتكونونَ مُبغِضِينَ مِنْ جميعِ الأُمَمِ لأجلِ اسمي.
- 10وحينئذٍ يَعْتُرُ كثيرونَ وَيُسَلِّمونَ بَعْضُهُم بَعْضًا وَيُبَغِضُونَ بَعْضُهُم بَعْضًا.
- 11ويَقومُ أنبياءُ كَذِبَةٍ كثيرونَ وَيُضِلُّونَ كثيرينَ.
- 12ولكثرةِ الإثمِ تَبْرُدُ مَحَبَّةُ الكَثِيرِينَ.
- 13ولكن الذي يَصْبِرُ إلى المُنْتَهَى فهذا يَخْلُصُ.
- 14ويُكرِّزُ ببشارةِ الملكوتِ هذه في كُلِّ المَسْكُونَةِ شَهَادَةً لجميعِ الأُمَمِ. ثُمَّ يَأْتِي المُنْتَهَى.
- 15«فَمَتَى نَظَرْتُم «رَجَسَةَ الخرابِ» الَّتِي قَالَ عنها دانيالُ النَّبِيُّ قائِمَةً في المكانِ المُقَدَّسِ لِيَفْهَمَ القَارِئُ-
- 16فحينئذٍ لِيَهْرَبِ الَّذِينَ في اليَهُودِيَّةِ إلى الجِبَالِ،
- 17والَّذِي على السَّطْحِ فلا يَنْزِلْ لِيَأْخُذَ مِنْ بَيْتِهِ شَيْئًا،
- 18والَّذِي في الحَقْلِ فلا يَرْجِعْ إلى ورائِهِ لِيَأْخُذَ ثِيَابَهُ.
- 19وويلٌ للحَبَالَى والمُرْضِعَاتِ في تِلْكَ الأَيَّامِ!
- 20وَصَلُّوا لِكَيْ لا يَكُونَ هَرَبُكُم في شِتَاءٍ ولا في سَبْتٍ،
- 21لأنَّهُ يَكُونُ حينئذٍ ضيقٌ عَظِيمٌ لَمْ يَكُنْ مِثْلُهُ منذُ ابتداءِ العَالَمِ إلى الآنَ وَلَنْ يَكُونَ.
- 22وَلَوْ لَمْ تُقَصِّرْ تِلْكَ الأَيَّامَ لَمْ يَخْلُصْ جَسَدٌ. ولكن لأجلِ المُخْتَارِينَ تُقَصِّرُ تِلْكَ الأَيَّامَ.
- 23حينئذٍ إِنْ قَالَ لَكُم أَحَدٌ: هوذا المَسِيحُ هُنا! أَوْ: هُناكَ! فلا تُصَدِّقُوا.
- 24لأنَّهُ سَيَقومُ مُسَحَاءُ كَذِبَةٍ وَأَنْبياءُ كَذِبَةٍ وَيُعْطُونَ آيَاتٍ عَظِيمَةً وَعَجَائِبَ، حَتَّى يُضِلُّوا لو أَمَكَّنَ المُخْتَارِينَ أَيْضًا.
- 25ها أنا قد سَبَقْتُ وأخْبَرْتُكُم.
- 26فإِنْ قالوا لَكُم: ها هو في البَرِّيَّةِ! فلا تَخْرُجُوا. ها هو في المَخَادِعِ! فلا تُصَدِّقُوا.
- 27لأنَّهُ كما أَنَّ البَرَقَ يَخْرُجُ مِنَ المَشَارِقِ وَيَظْهَرُ إلى المَغَارِبِ، هكذا يَكُونُ أَيْضًا مَجِيءُ ابْنِ الإنسانِ.
- 28لأنَّهُ حَيْثُمَا تَكُنُ الجُنَّةُ، فَهُناكَ تَجْتَمِعُ النُّسُورُ.
- 29«وَلِلْوَقْتِ بَعْدَ ضيقِ تِلْكَ الأَيَّامِ تُظْلِمُ الشَّمْسُ، والقَمَرُ لا يُعْطِي ضَوْءَهُ، والنُّجُومُ تَسْقُطُ مِنَ السَّمَاءِ، وقَوَاتِ السماواتِ تَنْزَعُ عِزَّهُ.
- 30وحينئذٍ تَظْهَرُ عَلامَةُ ابْنِ الإنسانِ في السَّمَاءِ. وحينئذٍ تَنوحُ جميعُ قَبَائِلِ الأرضِ، وَيُصِرُّونَ ابْنُ الإنسانِ آتِيًا على سحابِ السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ وَمَجْدٍ كَثِيرٍ.
- 31فَيُرْسِلُ مَلَائِكَتَهُ ببوقٍ عَظِيمِ الصَّوْتِ، فَيَجْمَعُونَ مُخْتَارِيهِ مِنَ الأَرْبَعِ الرِّياحِ، مِنْ أَقْصَاءِ السماواتِ إلى أَقْصَائِهَا.
- 32فَمِنْ شَجَرَةِ التَّيْنِ تَعَلَّمُوا المَثَلُ: مَتَى صارَ غُصْنُهَا رَخِصًا وأُخْرِجَتْ أَوْرَاقُهَا، تَعَلَّمُونَ أَنَّ الصَّيْفَ قَرِيبٌ.
- 33هكذا أَنْتُمْ أَيْضًا، مَتَى رَأَيْتُمْ هذا كُلَّهُ فاعَلَمُوا أَنَّهُ قَرِيبٌ على الأبوابِ.
- 34لِحَقِّ أَقُولُ لَكُم: لا يَمْضِي هذا الجِيلُ حَتَّى يَكُونَ هذا كُلُّهُ.
- 35السَّمَاءُ والأَرْضُ تَزُولانِ ولكن كَلامي لا يَزُولُ.

#### الاستعداد الدائم

- 36«وَأَمَّا ذَلِكَ اليَوْمُ وتِلْكَ السَّاعَةُ فلا يَعْلَمُ بهما أَحَدٌ، ولا مَلَائِكَةُ السماواتِ، إِلَّا أَبِي وَحْدَهُ.

- <sup>37</sup>وكما كانت أيام نوح كذلك يكون أيضاً مجيء ابن الإنسان.
- <sup>38</sup>لأنه كما كانوا في الأيام التي قبل الطوفان يأكلون ويشربون ويترجون ويترجون، إلى اليوم الذي دخل فيه نوح الفلك،
- <sup>39</sup>ولم يعلموا حتى جاء الطوفان وأخذ الجميع، كذلك يكون أيضاً مجيء ابن الإنسان.
- <sup>40</sup>حينئذ يكون اثنان في الحقل، يؤخذ الواحد ويترك الآخر.
- <sup>41</sup>اثنان تطحنان على الرحى، تؤخذ الواحدة وتترك الأخرى.
- <sup>42</sup>«اسهروا إذا لأنكم لا تعلمون في أية ساعة يأتي ربكم.
- <sup>43</sup>واعلموا هذا: أنه لو عرف رب البيت في أي هزيع يأتي السارق، لسهر ولم يدع بيته ينقب.
- <sup>44</sup>لذلك كونوا أنتم أيضاً مستعدين، لأنه في ساعة لا تظنون يأتي ابن الإنسان.

#### مثل العبد الأمين

- <sup>45</sup>فمن هو العبد الأمين الذي أقامه سيده على خدمته ليعطيهم الطعام في حينه؟
- <sup>46</sup>طوبى لذلك العبد الذي إذا جاء سيده يجده يفعل هكذا!
- <sup>47</sup>الحق أقول لكم: إنه يقيمه على جميع أمواله.
- <sup>48</sup>ولكن إن قال ذلك العبد الردي في قلبه: سيدي يبطئ قدومه.
- <sup>49</sup>فيمتدئ يضرب العبيد رفقاءه ويأكل ويشرب مع السكارى.
- <sup>50</sup>يأتي سيده ذلك العبد في يوم لا ينتظره وفي ساعة لا يعرفها،
- <sup>51</sup>فيقطعها ويجعل نصيبه مع المرائين. هناك يكون البكاء وصري الأسنان.

## متى 25

#### مثل العذارى العشر

- <sup>1</sup>«حينئذ يشبه ملكوت السماوات عشر عذارى، أخذن مصابيحهن وخرجن للقاء العريس.
- <sup>2</sup>وكان خمس منهن حكيما، وخمس جاهلات.
- <sup>3</sup>أما الجاهلات فأخذن مصابيحهن ولم يأخذن معهن زيتاً،
- <sup>4</sup>وأما الحكيمات فأخذن زيتاً في أنبيتهن مع مصابيحهن.
- <sup>5</sup>وفيما أبطأ العريس نعن جميعهن ونمن.
- <sup>6</sup>ففي نصف الليل صار صراخ: هوذا العريس مقبل، فآخرجن للقاءه!
- <sup>7</sup>فقامت جميع أولئك العذارى وأصلحن مصابيحهن.
- <sup>8</sup>فقالت الجاهلات للحكيما: أعطيننا من زيتك فإن مصابيحنا تنطفئ.
- <sup>9</sup>فأجابت الحكيمات قائلات: لعله لا يكفي لنا ولكن، بل اذهبن إلى الباعة وابتعن لكن.
- <sup>10</sup>وفيما هن ذاهبات لبتعن جاء العريس، والمستعدات دخلن معه إلى العرس، وأغلق الباب.
- <sup>11</sup>أخيراً جاءت بقية العذارى أيضاً قائلات: يا سيدي، يا سيدي، افتح لنا!
- <sup>12</sup>فأجاب وقال: الحق أقول لكن: إنني ما أعرفكن.
- <sup>13</sup>فاسهروا إذا لأنكم لا تعرفون اليوم ولا الساعة التي يأتي فيها ابن الإنسان.

### مَثَلُ الْوَزَنَاتِ

- 14 «وَكَاثِمًا إِنْسَانٌ مُسَافِرٌ دَعَا عَبْدَهُ وَسَلَّمَهُمْ أَمْوَالَهُ،  
15 فَأَعْطَى وَاحِدًا خَمْسَ وَزَنَاتٍ، وَآخَرَ وَزَنْتَيْنِ، وَآخَرَ وَزَنَةً. كُلٌّ وَاحِدٌ عَلَى قَدْرِ طَاقَتِهِ. وَسَافَرُ لِلْوَقْتِ.  
16 فَمَضَى الَّذِي أَخَذَ الْخَمْسَ وَزَنَاتٍ وَتَاجَرَ بِهَا، فَرَبِحَ خَمْسَ وَزَنَاتٍ أُخَرَ.  
17 وَهَكَذَا الَّذِي أَخَذَ الْوَزَنْتَيْنِ، رَبِحَ أَيْضًا وَزَنْتَيْنِ أُخَرَيْنِ.  
18 وَأَمَّا الَّذِي أَخَذَ الْوَزَنَةَ فَمَضَى وَحَفَرَ فِي الْأَرْضِ وَأَخْفَى فِضَّةَ سَيِّدِهِ.  
19 وَبَعْدَ زَمَانٍ طَوِيلٍ أَتَى سَيِّدُ أُولَئِكَ الْعَبِيدِ وَحَاسَبَهُمْ.  
20 فَجَاءَ الَّذِي أَخَذَ الْخَمْسَ وَزَنَاتٍ وَقَدَّمَ خَمْسَ وَزَنَاتٍ أُخَرَ قَائِلًا: يَا سَيِّدُ، خَمْسَ وَزَنَاتٍ سَلَّمْتَنِي. هُوَذَا خَمْسُ وَزَنَاتٍ أُخَرَ رَبِحْتُهَا فَوْقَهَا.  
21 فَقَالَ لَهُ سَيِّدُهُ: نِعِمَّا أَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ وَالْأَمِينُ! كُنْتُ أَمِينًا فِي الْقَلِيلِ فَأَقِيمُكَ عَلَى الْكَثِيرِ. ادْخُلْ إِلَى فَرْحِ سَيِّدِكَ.  
22 ثُمَّ جَاءَ الَّذِي أَخَذَ الْوَزَنْتَيْنِ وَقَالَ: يَا سَيِّدُ، وَزَنْتَيْنِ سَلَّمْتَنِي. هُوَذَا وَزَنْتَانِ أُخَرَيَانِ رَبِحْتُهُمَا فَوْقَهُمَا.  
23 فَقَالَ لَهُ سَيِّدُهُ: نِعِمَّا أَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ الْأَمِينُ! كُنْتُ أَمِينًا فِي الْقَلِيلِ فَأَقِيمُكَ عَلَى الْكَثِيرِ. ادْخُلْ إِلَى فَرْحِ سَيِّدِكَ.  
24 ثُمَّ جَاءَ أَيْضًا الَّذِي أَخَذَ الْوَزَنَةَ الْوَاحِدَةَ وَقَالَ: يَا سَيِّدُ، عَرَفْتُ أَنَّكَ إِنْسَانٌ قَاسٍ، تَحْصُدُ حَيْثُ لَمْ تَزْرَعْ، وَتَجْمَعُ مِنْ حَيْثُ لَمْ تَبْدُرْ.  
25 فَخِفْتُ وَمَضَيْتُ وَأَخْفَيْتُ وَزَنْتَكَ فِي الْأَرْضِ. هُوَذَا الَّذِي لَكَ.  
26 فَأَجَابَ سَيِّدُهُ وَقَالَ لَهُ: أَيُّهَا الْعَبْدُ الشَّرِيرُ وَالْكَسَلَانُ، عَرَفْتُ أَنِّي أَحْصُدُ حَيْثُ لَمْ أَزْرَعْ، وَأَجْمَعُ مِنْ حَيْثُ لَمْ أَبْدُرْ،  
27 فَكَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَضَعَ فِضَّتِي عِنْدَ الصَّيَّارِفَةِ، فَعِنْدَ مَجِيئِي كُنْتُ أَخْذُ الَّذِي لِي مَعَ رَبًّا.  
28 فَخُذُوا مِنْهُ الْوَزَنَةَ وَأَعْطَوْهَا لِلَّذِي لَهُ الْعَشْرُ وَزَنَاتٍ.  
29 لِأَنَّ كُلَّ مَنْ لَهُ يُعْطَى فَيَزِدَادُ، وَمَنْ لَيْسَ لَهُ فَالَّذِي عِنْدَهُ يُؤْخَذُ مِنْهُ.  
30 وَالْعَبْدُ الْبَطَالُ اطْرَحُوهُ إِلَى الظُّلْمَةِ الْخَارِجِيَّةِ، هُنَاكَ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَصَرِيرُ الْأَسْنَانِ.

### الْخِرَافُ وَالْجِدَاءُ

- 31 «وَمَتَّى جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي مَجْدِهِ وَجَمِيعُ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ مَعَهُ، فَحِينَئِذٍ يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّ مَجْدِهِ.  
32 وَيَجْتَمِعُ أَمَامَهُ جَمِيعُ الشُّعُوبِ، فَيُمَيِّزُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ كَمَا يُمَيِّزُ الرَّاعِي الْخِرَافَ مِنَ الْجِدَاءِ،  
33 فَيَقِيمُ الْخِرَافَ عَنْ يَمِينِهِ وَالْجِدَاءَ عَنْ الْيَسَارِ.  
34 ثُمَّ يَقُولُ الْمَلِكُ لِلَّذِينَ عَنْ يَمِينِهِ: تَعَالَوْا يَا مُبَارَكِي أَبِي، رَثُوا الْمُلُوكَ الْمُعَدَّةَ لَكُمْ مِنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ.  
35 لِأَنِّي جُعْتُ فَأَطْعَمْتُمُونِي. عَطِشْتُ فَسَقَيْتُمُونِي. كُنْتُ غَرِيبًا فَأَوَيْتُمُونِي.  
36 غُرِيَانًا فَكَسَوْتُمُونِي. مَرِيضًا فَرُثْتُمُونِي. مَحْبُوسًا فَأَتَيْتُمُ إِلَيَّ.  
37 فَيُجِيبُهُ الْأَبْرَارُ حِينَئِذٍ قَائِلِينَ: يَا رَبُّ، مَتَى رَأَيْنَاكَ جَائِعًا فَأَطْعَمْنَاكَ، أَوْ عَطِشْنَا فَسَقَيْنَاكَ؟  
38 وَمَتَى رَأَيْنَاكَ غَرِيبًا فَأَوَيْنَاكَ، أَوْ غُرِيَانًا فَكَسَوْنَاكَ؟  
39 وَمَتَى رَأَيْنَاكَ مَرِيضًا أَوْ مَحْبُوسًا فَأَتَيْنَا إِلَيْكَ؟  
40 فَيُجِيبُ الْمَلِكُ وَيَقُولُ لَهُمْ: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: بَمَا أَنْتُمْ فَعَلْتُمُوهُ بِأَحَدٍ إِخْوَتِي هَؤُلَاءِ الْأَصَاغِرِ، فَبِي فَعَلْتُمْ.  
41 «ثُمَّ يَقُولُ أَيْضًا لِلَّذِينَ عَنْ الْيَسَارِ: اذْهَبُوا عَنِّي يَا مَلَاعِينُ إِلَى النَّارِ الْأَبَدِيَّةِ الْمُعَدَّةِ لِإِبْلِيسَ وَمَلَائِكَتِهِ،

- <sup>42</sup>لَأَتِي جُعْتُ فَلَمْ تُطْعَمُونِي. عَطِشْتُ فَلَمْ تَسْقُونِي.
- <sup>43</sup>كُنْتُ غَرِيبًا فَلَمْ تَأْوُونِي. غُرِيانًا فَلَمْ تَكْسُونِي. مَرِيضًا وَمَحْبُوسًا فَلَمْ تَزُورُونِي.
- <sup>44</sup>حِينَئِذٍ يُجِيبُونَهُ هُمْ أَيْضًا قَائِلِينَ: يَا رَبُّ، مَتَى رَأَيْنَاكَ جَائِعًا أَوْ عَطِشَانًا أَوْ غَرِيبًا أَوْ غُرِيانًا أَوْ مَرِيضًا أَوْ مَحْبُوسًا وَلَمْ نَخْدِمَكَ؟
- <sup>45</sup>فِيُجِيبُهُمْ قَائِلًا: الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: بِمَا أَنْتُمْ لَمْ تَفْعَلُوهُ بِأَحَدٍ هَؤُلَاءِ الْأَصَاغِرِ، فَبِي لَمْ تَفْعَلُوا.
- <sup>46</sup>فَيَمْضِي هَؤُلَاءِ إِلَى عَذَابٍ أَبَدِيٍّ وَالْأَبْرَارُ إِلَى حَيَاةٍ أَبَدِيَّةٍ».

## مَتَّى 26

### التآمر لقتل يسوع

- <sup>1</sup>وَلَمَّا اكْمَلَ يَسُوعُ هَذِهِ الْأَقْوَالَ كُلَّهَا قَالَ لِتَلَامِيذِهِ:
- <sup>2</sup>«تَعْلَمُونَ أَنَّهُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ يَكُونُ الْفِصْحُ، وَابْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلَّمُ لِيُصَلَّبَ».
- <sup>3</sup>حِينَئِذٍ اجْتَمَعَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ وَشُيُوخُ الشَّعْبِ إِلَى دَارِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ الَّذِي يُدْعَى قَيْافَا،
- <sup>4</sup>وَتَشَاوَرُوا لِكَيْ يُمَسِّكُوا يَسُوعَ بِمَكْرٍ وَيَقْتُلُوهُ.
- <sup>5</sup>وَلَكِنَّهُمْ قَالُوا: «لَيْسَ فِي الْعِيدِ لَنَّا يَكُونُ شَعْبٌ فِي الشَّعْبِ».

### سكب الطيب على يسوع

- <sup>6</sup>وَفِيمَا كَانَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ عَنِيَا فِي بَيْتِ سِمَعَانَ الْأَبْرَصِ،
- <sup>7</sup>تَقَدَّمتْ إِلَيْهِ امْرَأَةٌ مَعَهَا قَارُورَةٌ طَيِّبٍ كَثِيرٍ الثَّمَنِ، فَسَكَبَتْهُ عَلَى رَأْسِهِ وَهُوَ مُتَّكِئٌ.
- <sup>8</sup>فَلَمَّا رَأَى تَلَامِيذُهُ ذَلِكَ اغْتَاظُوا قَائِلِينَ: «لِمَاذَا هَذَا الْإِتْلَافُ؟
- <sup>9</sup>لَأَنَّهُ كَانَ يُمَكِّنُ أَنْ يُبَاعَ هَذَا الطَّيِّبُ بِكَثِيرٍ وَيُعْطَى لِلْفُقَرَاءِ».
- <sup>10</sup>فَعَلِمَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تُزْعِجُونَ الْمَرْأَةَ؟ فَإِنَّهَا قَدْ عَمِلَتْ بِي عَمَلًا حَسَنًا!
- <sup>11</sup>لَأَنَّ الْفُقَرَاءَ مَعَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ، وَأَمَّا أَنَا فَلَسْتُ مَعَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ.
- <sup>12</sup>فَإِنَّهَا إِذْ سَكَبَتْ هَذَا الطَّيِّبَ عَلَى جَسَدِي إِنَّمَا فَعَلَتْ ذَلِكَ لِأَجْلِ تَكْفِينِي.
- <sup>13</sup>الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: حَيْثُمَا يُكْرَزُ بِهَذَا الْإِنْجِيلِ فِي كُلِّ الْعَالَمِ، يُخْبَرُ أَيْضًا بِمَا فَعَلْتُمْ هَذِهِ تَذْكَارًا لَهَا».

### خيانة يهوذا

- <sup>14</sup>حِينَئِذٍ ذَهَبَ وَاجِدٌ مِنَ الْإِثْنَيْ عَشَرَ، الَّذِي يُدْعَى يَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِيُّ، إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ
- <sup>15</sup>وَقَالَ: «مَاذَا تُرِيدُونَ أَنْ تُعْطُونِي وَأَنَا أُسَلِّمُهُ إِلَيْكُمْ؟». فَجَعَلُوا لَهُ ثَلَاثِينَ مِنَ الْفِصَّةِ.
- <sup>16</sup>وَمِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ كَانَ يَطْلُبُ فُرْصَةً لِيُسَلِّمَهُ.

### عشاء الفصح مع التلاميذ

- <sup>17</sup>وَفِي أَوَّلِ أَيَّامِ الْفَطِيرِ تَقَدَّمَ التَّلَامِيذُ إِلَى يَسُوعَ قَائِلِينَ لَهُ: «أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ نُعِدَّ لَكَ لَتَأْكُلَ الْفِصْحَ؟».
- <sup>18</sup>فَقَالَ: «اذْهَبُوا إِلَى الْمَدِينَةِ، إِلَى فَلَانٍ وَقُولُوا لَهُ: الْمُعَلِّمُ يَقُولُ: إِنَّ وَقْتِي قَرِيبٌ. عِنْدَكَ أَصْنَعُ الْفِصْحَ مَعَ تَلَامِيذِي».
- <sup>19</sup>فَفَعَلَ التَّلَامِيذُ كَمَا أَمَرَهُمْ يَسُوعُ وَأَعَدُّوا الْفِصْحَ.
- <sup>20</sup>وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ اتَّكَأَ مَعَ الْإِثْنَيْ عَشَرَ.

- <sup>21</sup>وفيما هم يأكلون قال: «الحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ وَاحِدًا مِنْكُمْ يُسَلِّمُنِي».
- <sup>22</sup>فَحَزَنُوا جِدًّا، وَابْتَدَأَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَقُولُ لَهُ: «هَلْ أَنَا هُوَ يَا رَبُّ؟».
- <sup>23</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ: «الَّذِي يَغْمِسُ يَدَهُ مَعِيَ فِي الصَّحْفَةِ هُوَ يُسَلِّمُنِي!»
- <sup>24</sup>إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ ماضٍ كما هو مكتوبُ عنه، ولكنَّ لِذَلِكَ الرَّجُلِ الَّذِي بِهِ يُسَلَّمُ ابْنُ الْإِنْسَانِ. كَانَ خَيْرًا لَذَلِكَ الرَّجُلِ لو لَمْ يُولَدْ!».
- <sup>25</sup>فَأَجَابَ يَهُودَا مُسَلِّمُهُ وَقَالَ: «هَلْ أَنَا هُوَ يَا سَيِّدِي؟». قَالَ لَهُ: «أَنْتَ قُلْتَ».

#### عشاء الرب

- <sup>26</sup>وفيما هم يأكلون أَخَذَ يَسُوعُ الْخُبْزَ، وَبَارَكَ وَكَسَّرَ وَأَعْطَى التَّلَامِيذَ وَقَالَ: «خُذُوا كُلُوا. هَذَا هُوَ جَسَدِي».
- <sup>27</sup>وَأَخَذَ الْكَاسَ وَشَكَرَ وَأَعْطَاهُمْ قَائِلًا: «اشْرَبُوا مِنْهَا كُلُّكُمْ».
- <sup>28</sup>لأنَّ هَذَا هُوَ دَمِي الَّذِي لِلْعَهْدِ الْجَدِيدِ الَّذِي يُسْفِكُ مِنْ أَجْلِ كَثِيرِينَ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا.
- <sup>29</sup>وَأَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي مِنَ الْآنَ لَا أَشْرَبُ مِنْ نِتَاجِ الْكَرْمَةِ هَذَا إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ حِينَما أَشْرَبُهُ مَعَكُمْ جَدِيدًا فِي مَلَكُوتِ أَبِي».
- <sup>30</sup>ثُمَّ سَبَّحُوا وَخَرَجُوا إِلَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ.

#### يسوع يُنْبِئُ بِانْكَارِ بَطْرُسَ لَهُ

- <sup>31</sup>حِينَئِذٍ قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «كُلُّكُمْ تَشْكُونَ فِيَّ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: أَنِّي أَضْرِبُ الرَّاعِي فَتَنْتَبِذُ خِرَافُ الرِّعْيَةِ».
- <sup>32</sup>ولكن بَعْدَ قِيَامِي أُسَبِّحُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ».
- <sup>33</sup>فَأَجَابَ بُطْرُسُ وَقَالَ لَهُ: «وإنْ شَكَّ فِيكَ الْجَمِيعُ فَأَنَا لَا أَشْكُ أَبَدًا».
- <sup>34</sup>قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «الحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّكَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ دَبْكُ تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ».
- <sup>35</sup>قَالَ لَهُ بُطْرُسُ: «وَلَوْ اضْطَرَّرْتُ أَنْ أَمُوتَ مَعَكَ لَا أَنْكَرُكَ!». هَكَذَا قَالَ أَيْضًا جَمِيعُ التَّلَامِيذِ.

#### في جثسيماني

- <sup>36</sup>حِينَئِذٍ جَاءَ مَعَهُمْ يَسُوعُ إِلَى ضَيْعَةٍ يُقَالُ لَهَا جَثْسِيمَانِي، فَقَالَ لِلتَّلَامِيذِ: «اجْلِسُوا ههنا حَتَّى أَمْضِيَ وَأُصَلِّيَ ههناك».
- <sup>37</sup>ثُمَّ أَخَذَ مَعَهُ بُطْرُسَ وَابْنَيْ زَبْدِي، وَابْتَدَأَ يَحْزَنُ وَيَكْتَنُبُ.
- <sup>38</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «نَفْسِي حَزِينَةٌ جِدًّا حَتَّى الْمَوْتِ. أُمْكُثُوا ههنا وَاسْهَرُوا مَعِيَ».
- <sup>39</sup>ثُمَّ تَقَدَّمَ قَلِيلًا وَحَزَّ عَلَى وَجْهِهِ، وَكَانَ يُصَلِّيَ قَائِلًا: «يَا أَبَتَاهُ، إِنْ أُمْكِنَ فَلْتَعْبُرْ عَنِّي هَذِهِ الْكَاسُ، وَلَكِنْ لَيْسَ كَمَا أُرِيدُ أَنَا بَلْ كَمَا تُرِيدُ أَنْتَ».
- <sup>40</sup>ثُمَّ جَاءَ إِلَى التَّلَامِيذِ فَوَجَدَهُمْ نِيَامًا، فَقَالَ لِبَطْرُسَ: «أَهَكَذَا مَا قَدَرْتُمْ أَنْ تَسْهَرُوا مَعِيَ سَاعَةً وَاحِدَةً؟»
- <sup>41</sup>إِسْهَرُوا وَصَلُّوا لئَلَّا تَدْخُلُوا فِي تَجْرِبَةٍ. أَمَّا الرُّوحُ فَتَشْبِيهُ وَأَمَّا الْجَسَدُ فَضَعِيفٌ».
- <sup>42</sup>فَمَضَى أَيْضًا ثَانِيَةً وَصَلَّى قَائِلًا: «يَا أَبَتَاهُ، إِنْ لَمْ يُمَكِّنْ أَنْ تَعْبُرَ عَنِّي هَذِهِ الْكَاسُ إِلَّا أَنْ أَشْرَبَهَا، فَلْتَكُنْ مَشِيتُكَ».
- <sup>43</sup>ثُمَّ جَاءَ فَوَجَدَهُمْ أَيْضًا نِيَامًا، إِذْ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ ثَقِيلَةً.
- <sup>44</sup>فَتَرَكَهُمْ وَمَضَى أَيْضًا وَصَلَّى ثَالِثَةً قَائِلًا ذَلِكَ الْكَلَامَ بَعِينِهِ.
- <sup>45</sup>ثُمَّ جَاءَ إِلَى تَلَامِيذِهِ وَقَالَ لَهُمْ: «نَامُوا الْآنَ وَاسْتَرِيحُوا! هُوَذَا السَّاعَةُ قَدْ اقْتَرَبَتْ، وَابْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلَّمُ إِلَى أَيْدِي الْخَطَاةِ».

46 قوموا نَنْطَلِقْ! هوذا الَّذِي يُسَلِّمُنِي قد اقْتَرَبَ!».

#### القبض على يسوع

47 وفيما هو يتكلم، إذا يهوذا أَحَدُ الاثْنَيْ عَشَرَ قد جاءَ وَمَعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ بِسُيُوفٍ وَعِصِيٍّ مِنْ عِنْدِ رُؤَسَاءِ الكَهَنَةِ وشُيُوخِ الشَّعْبِ.

48 وَالَّذِي أَسْلَمَهُ أَعْطَاهُمْ عَلَامَةً قَائِلًا: «الَّذِي أَقْبَلَهُ هو هو. أَمْسِكُوهُ».

49 فَلَوَقَتْ تَقَدَّمَ إِلَى يَسُوعَ وَقَالَ: «السَّلَامُ يَا سَيِّدِي!» وَقَبَّلَهُ.

50 فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «يَا صَاحِبُ، لِمَاذَا جِئْتَ؟». حِينَئِذٍ تَقَدَّمُوا وَأَلْقُوا الْأَيْدِيَّ عَلَى يَسُوعَ وَأَمْسَكُوهُ.

51 وَإِذَا وَاحِدٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَ يَسُوعَ مَدَّ يَدَهُ وَاسْتَلَّ سَيْفَهُ وَضَرَبَ عَبْدَ رَئِيسِ الكَهَنَةِ، فَقَطَّعَ أُذُنَهُ.

52 فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «رُدِّ سَيْفَكَ إِلَى مَكَانِهِ. لِأَنَّ كُلَّ الَّذِينَ يَأْخُذُونَ السَّيْفَ بِالسَّيْفِ يَهْلِكُونَ!

53 أَتَظُنُّ أَنِّي لَا أَسْتَطِيعُ الْآنَ أَنْ أَطْلُبَ إِلَى أَبِي فَيَقْدِّمَ لِي أَكْثَرَ مِنْ اثْنَيْ عَشَرَ جَيْشًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ؟

54 فَكَيْفَ تُكَمِّلُ الْكُتُبُ: أَنَّهُ هَكَذَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ؟».

55 فِي تِلْكَ السَّاعَةِ قَالَ يَسُوعُ لِلْجُمُوعِ: «كَأَنَّهُ عَلَى لَصٍ خَرَجْتُمْ بِسُيُوفٍ وَعِصِيٍّ لَتَأْخُذُونِي! كُلُّ يَوْمٍ كُنْتُ أَجْلِسُ مَعَكُمْ أَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ وَلَمْ تُمْسِكُونِي.

56 وَأَمَّا هَذَا كُلُّهُ فَقَدْ كَانَ لَكِي تُكَمِّلُ كُتُبُ الْأَنْبِيَاءِ». حِينَئِذٍ تَرَكَهُ التَّلَامِيذُ كُلُّهُمْ وَهَرَبُوا.

#### أمام مجمع اليهود

57 وَالَّذِينَ أَمْسَكُوا يَسُوعَ مَضَوْا بِهِ إِلَى قَيَافَا رَئِيسِ الكَهَنَةِ، حَيْثُ اجْتَمَعَ الْكَتَبَةُ وَالشُّيُوخُ.

58 وَأَمَّا بَطْرُسُ فَتَبِعَهُ مِنْ بَعِيدٍ إِلَى دَارِ رَئِيسِ الكَهَنَةِ، فَدَخَلَ إِلَى دَاخِلٍ وَجَلَسَ بَيْنَ الْخُدَّامِ لِيَنْتَظِرَ النِّهَايَةَ.

59 وَكَانَ رُؤَسَاءُ الكَهَنَةِ وَالشُّيُوخُ وَالْمَجْمَعُ كُلُّهُ يَطْلُبُونَ شَهَادَةً زَوْرٍ عَلَى يَسُوعَ لَكِي يَقْتُلُوهُ،

60 فَلَمْ يَجِدُوا. وَمَعَ أَنَّهُ جَاءَ شُهُودُ زَوْرٍ كَثِيرُونَ، لَمْ يَجِدُوا. وَلَكِنْ أَخِيرًا تَقَدَّمَ شَاهِدًا زَوْرٍ

61 وَقَالَا: «هَذَا قَالَ: إِنِّي أَقْدِرُ أَنْ أَنْقُضَ هَيْكَلَ اللَّهِ، وَفِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَبْنِيَهُ».

62 فَقَامَ رَئِيسُ الكَهَنَةِ وَقَالَ لَهُ: «أَمَا تُجِيبُ بَشْيءٍ؟ مَاذَا يَشْهَدُ بِهِ هَذَانِ عَلَيْكَ؟».

63 وَأَمَّا يَسُوعُ فَكَانَ سَاكِئًا. فَاجَابَ رَئِيسُ الكَهَنَةِ وَقَالَ لَهُ: «أَسْتَحْلِفُكَ بِاللَّهِ الْحَيِّ أَنْ تَقُولَ لَنَا: هَلْ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ؟».

64 قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنْتَ قُلْتَ! وَأَيْضًا أَقُولُ لَكُمُ: مِنَ الْآنَ تُبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ الْقُوَّةِ، وَآتِيًا عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ».

65 فَمَزَّقَ رَئِيسُ الكَهَنَةِ حَبْنَةً ثِيَابَهُ قَائِلًا: «قَدْ جَدَفْتَ! مَا حَاجَتُنَا بَعْدَ إِلَى شُهُودٍ؟ هَا قَدْ سَمِعْتُمْ تَجْدِيفَهُ!

66 مَاذَا تَرَوْنَ؟». فَأَجَابُوا وَقَالُوا: «إِنَّهُ مُسْتَوْجِبُ الْمَوْتِ».

67 حِينَئِذٍ بَصَقُوا فِي وَجْهِهِ وَلَكَمَوْهُ، وَآخَرُونَ لَطَمَوْهُ

68 قَائِلِينَ: «تَنْبَأْ لَنَا أَيُّهَا الْمَسِيحُ، مَنْ ضَرَبَكَ؟».

#### إنكار بطرس

69 أَمَّا بَطْرُسُ فَكَانَ جَالِسًا خَارِجًا فِي الدَّارِ، فَجَاءَتْ إِلَيْهِ جَارِيَةٌ قَائِلَةً: «وَأَنْتَ كُنْتَ مَعَ يَسُوعَ الْجَلِيلِيِّ!».

70 فَأَنْكَرَ قُدَّامَ الْجَمِيعِ قَائِلًا: «لَسْتُ أَدْرِي مَا تَقُولِينَ!».

71 ثُمَّ إِذْ خَرَجَ إِلَى الدِّهْلِيزِ رَأَتْهُ أُخْرَى، فَقَالَتْ لِلَّذِينَ هُنَاكَ: «وَهَذَا كَانَ مَعَ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ!».

<sup>72</sup>فَانْكَرَ أَيْضًا بَقَسَمٍ: «إِنِّي لَسْتُ أَعْرِفُ الرَّجُلَ!».

<sup>73</sup>وَبَعْدَ قَلِيلٍ جَاءَ الْقِيَامُ وَقَالُوا لِبَطْرُسَ: «حَقًّا أَنْتَ أَيْضًا مِنْهُمْ، فَإِنَّ لُغَتَكَ تُظْهِرُكَ!».

<sup>74</sup>فَابْتَدَأَ حِينُنْدُ يَلْعَنُ وَيَحْلِفُ: «إِنِّي لَا أَعْرِفُ الرَّجُلَ!». وَلِلْوَقْتِ صَاحَ الدَّيْكَ.

<sup>75</sup>فَتَذَكَّرَ بَطْرُسُ كَلَامَ يَسُوعَ الَّذِي قَالَ لَهُ: «إِنَّكَ قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الدَّيْكَ تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ». فَخَرَجَ إِلَى خَارِجٍ وَبَكَى بُكَاءً مُرًّا.

## مَتَّى 27

### يهودا يشنق نفسه

<sup>1</sup>وَلَمَّا كَانَ الصَّبَاحُ تَشَاوَرَ جَمِيعُ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَشُيُوخِ الشَّعْبِ عَلَى يَسُوعَ حَتَّى يَقْتُلُوهُ،

<sup>2</sup>فَأَوْثَقُوهُ وَمَضَوْا بِهِ وَدَفَعُوهُ إِلَى بِيلاطُسَ الْبُنْطِيِّ الْوَالِي.

<sup>3</sup>حِينُنْدُ لَمَّا رَأَى يَهُودَا الَّذِي أَسْلَمَهُ أَنَّهُ قَدْ دِينَ، نَدِمَ وَرَدَّ الثَّلَاثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخِ

<sup>4</sup>قَائِلًا: «قَدْ أَخْطَأْتُ إِذْ سَلَّمْتُ دَمًا بَرِيئًا». فَقَالُوا: «مَاذَا عَلَيْنَا؟ أَنْتَ أَبْصِرْ!».

<sup>5</sup>فَطَرَحَ الْفِضَّةَ فِي الْهَيْكَلِ وَانْصَرَفَ، ثُمَّ مَضَى وَخَنَقَ نَفْسَهُ.

<sup>6</sup>فَأَخَذَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ الْفِضَّةَ وَقَالُوا: «لَا يَحِلُّ أَنْ نُلْقِيَهَا فِي الْخِزَانَةِ لِأَنَّهَا تَمْنُ دَمٌ».

<sup>7</sup>فَتَشَاوَرُوا وَاشْتَرَوْا بِهَا حَقْلَ الْفَخَّارِيِّ مَقْبَرَةً لِلْغُرَبَاءِ.

<sup>8</sup>لِهَذَا سُمِّيَ ذَلِكَ الْحَقْلُ «حَقْلَ الدَّمِ» إِلَى هَذَا الْيَوْمِ.

<sup>9</sup>حِينُنْدُ تَمَّ مَا قِيلَ بَارْمِيا النَّبِيِّ الْقَائِلِ: «وَأَخَذُوا الثَّلَاثِينَ مِنَ الْفِضَّةِ، ثُمَّنَ الْمُتَمَنَّيْنَ الَّذِي تَمَنَّوْهُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ،

<sup>10</sup>وَأَعْطَوْهَا عَنْ حَقْلِ الْفَخَّارِيِّ، كَمَا أَمَرَنِي الرَّبُّ».

### أمام بيلاطس

<sup>11</sup>فَوَقَّفَ يَسُوعَ أَمَامَ الْوَالِي. فَسَأَلَهُ الْوَالِي قَائِلًا: «أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ؟». فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنْتَ تَقُولُ».

<sup>12</sup>وَبَيْنَمَا كَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخُ يَسْتَكُونُ عَلَيْهِ لَمْ يُجِبْ بِشَيْءٍ.

<sup>13</sup>فَقَالَ لَهُ بِيلاطُسُ: «أَمَا تَسْمَعُ كَمْ يَشْهَدُونَ عَلَيْكَ؟».

<sup>14</sup>فَلَمْ يُجِبْهُ وَلَا عَنْ كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ، حَتَّى تَعَجَّبَ الْوَالِي جَدًّا.

<sup>15</sup>وَكَانَ الْوَالِي مُعْتَادًا فِي الْعِيدِ أَنْ يُطْلَقَ لِلْجَمْعِ أَسِيرًا وَاحِدًا، مَنْ أَرَادُوهُ.

<sup>16</sup>وَكَانَ لَهُمْ حِينُنْدُ أَسِيرٌ مَشْهُورٌ يُسَمَّى بَارَابَاسَ.

<sup>17</sup>فَفِيمَا هُمْ مُجْتَمِعُونَ قَالَ لَهُمْ بِيلاطُسُ: «مَنْ تُرِيدُونَ أَنْ أُطْلِقَ لَكُمْ؟ بَارَابَاسَ أَمْ يَسُوعَ الَّذِي يُدْعَى الْمَسِيحَ؟».

<sup>18</sup>لَأَنَّهُ عَلِمَ أَنَّهُمْ أَسْلَمُوهُ حَسَدًا.

<sup>19</sup>وَإِذْ كَانَ جَالِسًا عَلَى كُرْسِيِّ الْوِلَايَةِ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِ امْرَأَتُهُ قَائِلَةً: «إِيَّاكَ وَذَلِكَ الْبَارَّ، لِأَنِّي تَأَلَّمْتُ الْيَوْمَ كَثِيرًا فِي خُلْمٍ مِنْ أَجْلِهِ».

<sup>20</sup>وَلَكِنْ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخُ حَزَّضُوا الْجُمُوعَ عَلَى أَنْ يَطْلُبُوا بَارَابَاسَ وَيُهْلِكُوا يَسُوعَ.

<sup>21</sup>فَأَجَابَ الْوَالِي وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ مِنْ الْإِثْنَيْنِ تُرِيدُونَ أَنْ أُطْلِقَ لَكُمْ؟» فَقَالُوا: «بَارَابَاسَ!».

<sup>22</sup>فَقَالَ لَهُمْ بِيلاطُسُ: «فَمَاذَا أَفْعَلُ بِيَسُوعَ الَّذِي يُدْعَى الْمَسِيحَ؟» قَالَ لَهُ الْجَمِيعُ: «لِيُصَلَّبَ!».

<sup>23</sup>فَقَالَ الْوَالِي: «وَأَيَّ شَرِّ عَمَلٍ؟». فَكَانُوا يَزْدَادُونَ صُرَاخًا قَائِلِينَ: «لِيُصَلَّبَ!».



<sup>24</sup>فلَمَّا رَأَى بِيلاطُسُ أَنَّهُ لَا يَنْفَعُ شَيْئًا، بَلَ بِالْحَرِيِّ يَحْدُثُ شَعْبٌ، أَخَذَ مَاءً وَغَسَلَ يَدَيْهِ قُدَّامَ الْجَمْعِ قَائِلًا: «إِنِّي بَرِيءٌ مِنْ دَمِ هَذَا الْبَارِّ! أَبْصِرُوا أَنْتُمْ!».

<sup>25</sup>فَأَجَابَ جَمِيعُ الشَّعْبِ وَقَالُوا: «دَمُهُ عَلَيْنَا وَعَلَى أَوْلَادِنَا».

<sup>26</sup>حِينَئِذٍ أَطْلَقَ لَهُمْ بَارَابَاسَ، وَأَمَّا يَسُوعُ فَجُلِدَهُ وَأَسْلَمَهُ لِيُصَلَّبَ.

#### استهزاء الجنود

<sup>27</sup>فَأَخَذَ عَسْكَرُ الْوَالِي يَسُوعَ إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ وَجَمَعُوا عَلَيْهِ كُلَّ الْكَتِيَّةِ،

<sup>28</sup>فَعَرَّوْهُ وَالْبَسُوهُ رِدَاءَ قَرْمِزِيًّا،

<sup>29</sup>وَضَفَرُوا إِكْلِيلًا مِنْ شَوْكٍ وَوَضَعُوهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَقَصَبَتُهُ فِي يَمِينِهِ. وَكَانُوا يَجْثُونَ قُدَّامَهُ وَيَسْتَهْزِئُونَ بِهِ قَائِلِينَ: «السَّلَامُ يَا مَلِكَ الْيَهُود!».

<sup>30</sup>وَبَصَقُوا عَلَيْهِ، وَأَخَذُوا الْقَصَبَةَ وَضَرَبُوهُ عَلَى رَأْسِهِ.

<sup>31</sup>وَبَعْدَ مَا اسْتَهْزَأُوا بِهِ، نَزَعُوا عَنْهُ الرِّدَاءَ وَالْبَسُوهُ ثِيَابَهُ، وَمَضَوْا بِهِ لِلصَّلْبِ.

#### الصلب

<sup>32</sup>وَفِيمَا هُمْ خَارِجُونَ وَجَدُوا إِنْسَانًا قَيْرَوَانِيًّا اسْمُهُ سِمْعَانُ، فَسَخَّرُوهُ لِيَحْمِلَ صَلِيبَهُ.

<sup>33</sup>وَلَمَّا أَتَوْا إِلَى مَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ جُلْجَنَّةُ، وَهُوَ الْمُسَمَّى «مَوْضِعَ الْجُمُوعَةِ»

<sup>34</sup>أَعْطَوْهُ خَلًّا مَمْرُوجًا بِمَرَارَةٍ لِيَشْرَبَ. وَلَمَّا ذَاقَ لَمْ يُرِدْ أَنْ يَشْرَبَ.

<sup>35</sup>وَلَمَّا صَلَّبُوهُ اقْتَسَمُوا ثِيَابَهُ مُقْتَرِعِينَ عَلَيْهَا، لَكِنِ يَتَمَّ مَا قِيلَ بِالنَّبِيِّ: «اقْتَسَمُوا ثِيَابِي بَيْنَهُمْ، وَعَلَى لِبَاسِي الْقَوَا قُرْعَةً».

<sup>36</sup>ثُمَّ جَلَسُوا يَحْرُسُونَهُ هُنَاكَ.

<sup>37</sup>وَجَعَلُوا فَوْقَ رَأْسِهِ عَلْتَهُ مَكْتُوبَةً: «هَذَا هُوَ يَسُوعُ مَلِكُ الْيَهُود».

<sup>38</sup>حِينَئِذٍ صُلبَ مَعَهُ لَصَّانٌ، وَاحِدٌ عَنِ الْيَمِينِ وَوَاحِدٌ عَنِ الْيَسَارِ.

<sup>39</sup>وَكَانَ الْمُجْتَازُونَ يُجَدِّفُونَ عَلَيْهِ وَهُمْ يَهْزُونَ رُؤُوسَهُمْ

<sup>40</sup>قَائِلِينَ: «يَا نَاقِضَ الْهَيْكَلِ وَبَانِيَهُ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، خَلِّصْ نَفْسَكَ! إِنْ كُنْتَ ابْنُ اللَّهِ فَانْزِلْ عَنِ الصَّلِيبِ!».

<sup>41</sup>وَكَذَلِكَ رُؤُوسَاءُ الْكَهَنَةِ أَيْضًا وَهُمْ يَسْتَهْزِئُونَ مَعَ الْكَتِبَةِ وَالشُّيُوخِ قَالُوا:

<sup>42</sup>«خَلِّصْ آخَرِينَ وَأَمَّا نَفْسُهُ فَمَا يَقْدِرُ أَنْ يُخَلِّصَهَا! إِنْ كَانَ هُوَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ فَلْيَنْزِلِ الْآنَ عَنِ الصَّلِيبِ فَتُؤْمِنَ بِهِ!»

<sup>43</sup>فَدِ اتَّكَلَ عَلَى اللَّهِ، فَلْيَنْقِذْهُ الْآنَ إِنْ أَرَادَهُ! لِأَنَّهُ قَالَ: أَنَا ابْنُ اللَّهِ!».

<sup>44</sup>وَبِذَلِكَ أَيْضًا كَانَ اللَّصَّانِ اللَّذَانِ صُلِبَا مَعَهُ يُعْتَزِّلَانِهِ.

#### الموت

<sup>45</sup>وَمِنْ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ كَانَتْ ظُلُمَةٌ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ إِلَى السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ.

<sup>46</sup>وَنَحَوَ السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ صَرَخَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلًا: «إِلَهِي، إِلَهِي، لِمَا شَبَقْتَنِي؟» أَيُّ: إِلَهِي، إِلَهِي، لِمَاذَا تَرَكْتَنِي؟

<sup>47</sup>فَقَوَّ مِنْ الْوَاقِفِينَ هُنَاكَ لَمَّا سَمِعُوا قَالُوا: «إِنَّهُ يُنَادِي إِبِلِيَّا».

<sup>48</sup>وَاللُّوْقَتِ رَكَضَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ وَأَخَذَ إِسْفِنْجَةً وَمَلَأَهَا خَلًّا وَجَعَلَهَا عَلَى قَصَبَةٍ وَسَقَاهُ.

<sup>49</sup>وَأَمَّا الْبَاقُونَ فَقَالُوا: «اتْرُكْ. لَنَرَى هَلْ يَأْتِي إِبِلِيَّا يُخَلِّصُهُ!».

- <sup>50</sup>فصرخ يسوع أيضًا بصوتٍ عظيم، وأسلم الروح.
- <sup>51</sup>وإذا حجاب الهيكل قد انشق إلى اثنين، من فوق إلى أسفل. والأرض تزلزلت، والصخور تشققَت،
- <sup>52</sup>والقُبُورُ تفتحت، وقام كثيرٌ من أجسادِ القديسينِ الرّاقدينِ
- <sup>53</sup>وخرجوا من القُبُورِ بعدَ قيامته، ودخلوا المدينة المقدّسة، وظهروا لكثيرين.
- <sup>54</sup>وأما قائد المئة والذين معه يحرسون يسوع فلما رأوا الزلزلة وما كان، خافوا جدًا وقالوا: «حقًا كان هذا ابن الله!».

- <sup>55</sup>وكانت هناك نساءٌ كثيراتٌ ينظرن من بعيدٍ، وهنَّ كنَّ قد تبعن يسوع من الجليل يخدمته،
- <sup>56</sup>وبيهنَّ مريمَ المجدليّة، ومريمَ أمَّ يعقوب ويوسي، وأمَّ ابني زبدي.

#### الدفن

- <sup>57</sup>ولما كان المساء، جاء رجلٌ غنيٌّ من الرّامة اسمه يوسف، وكان هو أيضًا تلميذًا ليسوع.
- <sup>58</sup>فهذا تقدّم إلى بيلاطس وطلبَ جسدَ يسوع. فأمرَ بيلاطس حينئذٍ أن يُعطى الجسدُ.
- <sup>59</sup>فأخذَ يوسفُ الجسدَ ولَفَّهُ بكتانٍ نقيّ،
- <sup>60</sup>وضعه في قبره الجديد الذي كان قد نحتَه في الصخرة، ثمّ دحرجَ حجرًا كبيرًا على بابِ القبر ومضى.
- <sup>61</sup>وكانت هناك مريمُ المجدليّة ومريمُ الأخرى جالستين ثُجاة القبر.

#### الحراس عند القبر

- <sup>62</sup>وفي الغد الذي بعدَ الاستعدادِ اجتمع رؤساءُ الكهنة والفريسيّون إلى بيلاطس
- <sup>63</sup>قائلين: «يا سيّد، قد تدكرنا أن ذلك المضلّ قال وهو حيّ: إني بعدَ ثلاثةِ أيّامٍ أقومُ.
- <sup>64</sup>فمُرْ بضبطِ القبرِ إلى اليومِ الثالثِ، لئلا يأتي تلاميذه ليلاً ويسرقوه، ويقولوا للشعب: إنّه قام من الأموات، فتكون الضلالةُ الأخيرةُ أشدَّ من الأولى!».
- <sup>65</sup>فقال لهم بيلاطس: «عندكم حُرّاسٌ. اذهبوا واضبطوه كما تعلمون».
- <sup>66</sup>فمضّوا وضبطوا القبرَ بالحُرّاسِ وختموا الحجرَ.

## مَتَّى 28

#### القيامة

- <sup>1</sup>وبعدَ السَّيِّئِ، عندَ فجرِ أوّلِ الأسبوعِ، جاءت مريمُ المجدليّة ومريمُ الأخرى لتتظّرا القبرَ.
- <sup>2</sup>وإذا زلزلةٌ عظيمةٌ حدثت، لأنّ ملاكَ الرّبِّ نزلَ من السماء وجاء ودحرجَ الحجرَ عن البابِ، وجلسَ عليه.
- <sup>3</sup>وكانَ منظرُهُ كالبرقِ، ولباسُهُ أبيضٌ كالثلجِ.
- <sup>4</sup>فمنَ خوفِهِ ارتعدَ الحُرّاسُ وصاروا كأمواتٍ.
- <sup>5</sup>فأجابَ الملاكُ وقالَ للمرأتينِ: «لا تخافا أنثما، فإنّي أعلمُ أنكما تطلبانِ يسوعَ المصلوبَ.
- <sup>6</sup>ليس هو ههنا، لأنّه قامَ كما قال! هلّما انظرا الموضعَ الذي كانَ الرّبُّ مضطجعًا فيه.
- <sup>7</sup>واذهبا سريعًا قولا لتلاميذه: إنّه قد قامَ من الأمواتِ. ها هو يسبقُكم إلى الجليلِ. هناك ترونّه. ها أنا قد قلتُ لكما».
- <sup>8</sup>فخرجتا سريعًا من القبرِ بخوفٍ وفَرَحٍ عظيمٍ، راكضتينِ لتُخبرا تلاميذه.

- <sup>9</sup>وفيما هما مُنطَلِقَتان لِتُخْبِرَا تلاميذهُ إذا يَسوعُ لاقاهُما وقال: «سلامٌ لَكُما». فتقدَّمتا وأمسكتا بِقَدَمَيْهِ وسجدتا لَهُ.  
<sup>10</sup>فقال لهما يَسوعُ: «لا تخافا. اذْهَبا قولا لِإِخْوَتِي أَنْ يَذْهَبوا إِلَى الجَلِيلِ، وَهناكَ يَرَوُنَنِي».

#### أقوال الحراس

- <sup>11</sup>وفيما هما ذاهبتان إذا قَوْمٌ مِنَ الحُرَّاسِ جاءوا إِلَى المَدِينَةِ وأخبروا رؤساءَ الكهنةِ بِكُلِّ ما كانَ.  
<sup>12</sup>فاجتمعوا مع الشُّيوخِ، وتشاؤروا، وأعطوا العَسْكَرَ فِضَّةً كَثِيرَةً  
<sup>13</sup>قائلين: «قولوا إِنَّ تلاميذهُ أَتَوْا لَيْلاً وسَرَقُوهُ وَنَحْنُ نيامٌ». <sup>14</sup>وإذا سَمِعَ ذَلِكَ عِنْدَ الوالي فَنَحْنُ نَسْتَعِطِفُهُ، وَنَجْعَلُكُمْ مُطْمَئِنِّينَ». <sup>15</sup>فأخذوا الفِضَّةَ وفعلوا كما عَلَّمُوهُمْ، فشاعَ هذا القَوْلُ عِنْدَ اليَهُودِ إِلَى هذا اليومِ.

#### يسوع يظهر للتلاميذ

- <sup>16</sup>وأما الأَحدَ عَشَرَ تَلميذاً فانطَلَقوا إِلَى الجَلِيلِ إِلَى الجَبَلِ، حَيْثُ أَمَرَهُمُ يَسوعُ.  
<sup>17</sup>ولَمَّا رَأَوْهُ سجدوا لَهُ، وَلَكِنْ بَعْضُهُمْ شَكَّوا.  
<sup>18</sup>فتقدَّمَ يَسوعُ وكَلَّمَهم قائلاً: «دُفِعَ إِلَيَّ كُلُّ سُلْطَانٍ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الأَرْضِ،  
<sup>19</sup>فاذْهَبوا وتَلَمَّذوا جَمِيعَ الأُمَمِ وَعَمِّدُوهُمْ بِاسْمِ الآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ.  
<sup>20</sup>وَعَلِّمُوهُمْ أَنْ يَحْفَظُوا جَمِيعَ ما أوصَيْتُكُمْ بِهِ. وَها أَنَا مَعَكُمْ كُلَّ الأَيَّامِ إِلَى انقِضاءِ الدَّهْرِ». آمينَ.

## مَرْقَسْ

## مَرْقَسْ 1

## يوحنا المعمدان يمهّد الطريق

- <sup>1</sup>بَدْءُ إِنْجِيلِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ابْنِ اللَّهِ،  
<sup>2</sup>كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي الْأَنْبِيَاءِ: «هَا أَنَا أَرْسِلُ أَمَامَ وَجْهِكَ مَلَائِكِي، الَّذِي يُهَيِّئُ طَرِيقَكَ قُدَّامَكَ.  
<sup>3</sup>صَوْتُ صَارِخٍ فِي الْبَرِّيَّةِ: أَعِدُّوا طَرِيقَ الرَّبِّ، اصْنَعُوا سُبُلَهُ مُسْتَقِيمَةً».  
<sup>4</sup>كَانَ يُوْحَنَّا يُعَمِّدُ فِي الْبَرِّيَّةِ وَيَكْرُرُ بِمَعْمُودِيَّةِ التَّوْبَةِ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا.  
<sup>5</sup>وَخَرَجَ إِلَيْهِ جَمِيعُ كُورَةِ الْيَهُودِيَّةِ وَأَهْلُ أُورُشَلِيمَ وَاعْتَمَدُوا جَمِيعُهُمْ مِنْهُ فِي نَهْرِ الْأُرْدُنِّ، مُعْتَرِفِينَ بِخَطَايَاهُمْ.  
<sup>6</sup>وَكَانَ يُوْحَنَّا يَلْبَسُ وَبَرَ الْإِبِلِ، وَمِنْطَقَةً مِنْ جِلْدٍ عَلَى حَقْوِيهِ، وَيَأْكُلُ جَرَادًا وَعَسَلًا بَرِّيًّا.  
<sup>7</sup>وَكَانَ يَكْرُرُ قَائِلًا: «يَأْتِي بَعْدِي مَنْ هُوَ أَقْوَى مِنِّي، الَّذِي لَسْتُ أَهْلًا أَنْ أَنْحَنِي وَأُحْلَّ سُيُورَ حِذَائِهِ.  
<sup>8</sup>أَنَا عَمَّدْتُكُمْ بِالْمَاءِ، وَأَمَّا هُوَ فَسَيُعَمِّدُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ».

## معمودية يسوع المسيح وتجربته

- <sup>9</sup>وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ جَاءَ يَسُوعُ مِنْ نَاصِرَةِ الْجَلِيلِ وَاعْتَمَدَ مِنْ يُوْحَنَّا فِي الْأُرْدُنِّ.  
<sup>10</sup>وَلِلْوَقْتِ وَهُوَ صَاعِدٌ مِنَ الْمَاءِ رَأَى السَّمَاوَاتِ قَدْ انْشَقَّتْ، وَالرُّوحُ مِثْلَ حَمَامَةٍ نَازِلًا عَلَيْهِ.  
<sup>11</sup>وَكَانَ صَوْتُ مِنَ السَّمَاوَاتِ: «أَنْتَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي بِهِ سُرَرْتُ».  
<sup>12</sup>وَلِلْوَقْتِ أَخْرَجَهُ الرُّوحُ إِلَى الْبَرِّيَّةِ،  
<sup>13</sup>وَكَانَ هُنَاكَ فِي الْبَرِّيَّةِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا يُجَرَّبُ مِنَ الشَّيْطَانِ. وَكَانَ مَعَ الْوُحُوشِ. وَصَارَتِ الْمَلَائِكَةُ تَخْدِمُهُ.

## دعوة التلاميذ الأولين

- <sup>14</sup>وَبَعْدَمَا أَسْلَمَ يُوْحَنَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى الْجَلِيلِ يَكْرُرُ بِبِشَارَةِ مَلَكُوتِ اللَّهِ  
<sup>15</sup>وَيَقُولُ: «قَدْ كَمَلَ الرَّمَانُ وَاقْتَرَبَ مَلَكُوتُ اللَّهِ، فَتَوْبُوا وَآمِنُوا بِالْإِنْجِيلِ».  
<sup>16</sup>وَفِيمَا هُوَ يَمْشِي عِنْدَ بَحْرِ الْجَلِيلِ أَبْصَرَ سِمْعَانَ وَأَنْدْرَاوَسَ أَخَاهُ يُلْقِيَانِ شَبَكَةً فِي الْبَحْرِ، فَإِنَّهُمَا كَانَا صَيَّادَيْنِ.  
<sup>17</sup>فَقَالَ لَهُمَا يَسُوعُ: «هَلُمَّ وَرَائِي فَأَجْعَلُكُمْ تَصِيرَانِ صَيَّادِي النَّاسِ».  
<sup>18</sup>فَلِلْوَقْتِ تَرَكَمَا شِبَاكَهُمَا وَتَبِعَاهُ.  
<sup>19</sup>ثُمَّ اجْتَازَ مِنْ هُنَاكَ قَلِيلًا فَرَأَى يَعْقُوبَ بَنَ زَبْدِي وَيُوْحَنَّا أَخَاهُ، وَهُمَا فِي السَّفِينَةِ يُصْلِحَانِ الشِّبَاكَ.  
<sup>20</sup>فَدَعَاهُمَا لِلْوَقْتِ. فَتَرَكَمَا أَبَاهُمَا زَبْدِي فِي السَّفِينَةِ مَعَ الْأَجْرَى وَدَهَبَا وَرَاءَهُ.

## طرد روح نجس

- <sup>21</sup>ثُمَّ دَخَلُوا كَفَرْنَاحُومَ، وَلِلْوَقْتِ دَخَلَ الْمَجْمَعُ فِي السَّبْتِ وَصَارَ يُعَلِّمُ.  
<sup>22</sup>فَبُهِتُوا مِنْ تَعْلِيمِهِ لِأَنَّهُ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ كَمَنْ لَهُ سُلْطَانٌ وَلَيْسَ كَالْكَتَبَةِ.  
<sup>23</sup>وَكَانَ فِي مَجْمَعِهِمْ رَجُلٌ بِهِ رُوحٌ نَجِسٌ، فَصَرَخَ  
<sup>24</sup>قَائِلًا: «آه! مَا لَنَا يَا يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ؟ أَتَيْتَ لَتُهْلِكَنَا! أَنَا أَعْرِفُكَ مَنْ أَنْتَ: قُدُّوسُ اللَّهِ!».  
<sup>25</sup>فَانْتَهَرَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «اخْرَسْ! وَاخْرُجْ مِنْهُ!».

<sup>26</sup>فَصَرَ عَهُ الرُّوحُ النَّجِسُ وَصَاحَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَخَرَجَ مِنْهُ.

<sup>27</sup>فَتَحَيَّرُوا كُلُّهُمْ، حَتَّى سَأَلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا قَائِلِينَ: «مَا هَذَا؟ مَا هُوَ هَذَا التَّعْلِيمُ الْجَدِيدُ؟ لَأَنَّهُ بِسُلْطَانٍ يَأْمُرُ حَتَّى الْأَرْوَاحَ النَّجِسَةَ فَتُطِيعُهُ!».

<sup>28</sup>فَخَرَجَ خَبْرُهُ لِلْوَقْتِ فِي كُلِّ الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ بِالْجَلِيلِ.

#### شفاء حماة سيمعان وآخرين

<sup>29</sup>وَلَمَّا خَرَجُوا مِنَ الْمَجْمَعِ جَاءُوا لِلْوَقْتِ إِلَى بَيْتِ سِمْعَانَ وَأَنْدَرَاوَسَ مَعَ يَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا،

<sup>30</sup>وَكَانَتْ حَمَاهُ سِمْعَانَ مُضْطَجِعَةً مَحْمُومَةً، فَلِلْوَقْتِ أَخْبَرُوهُ عَنْهَا.

<sup>31</sup>فَتَقَدَّمَ وَأَقَامَهَا مَاسِكًا بِيَدِهَا، فَتَرَكَتْهَا الْحُمَّى حَالًا وَصَارَتْ تَخْدِمُهُمْ.

<sup>32</sup>وَلَمَّا صَارَ الْمَسَاءُ، إِذْ غَرَبَتِ الشَّمْسُ، قَدَّمُوا إِلَيْهِ جَمِيعَ السُّقْمَاءِ وَالْمَجَانِينِ.

<sup>33</sup>وَكَانَتْ الْمَدِينَةُ كُلُّهَا مُجْتَمِعَةً عَلَى الْبَابِ.

<sup>34</sup>فَشَفَى كَثِيرِينَ كَانُوا مَرْضَى بِأَمْرَاضٍ مُخْتَلِفَةٍ، وَأَخْرَجَ شَيَاطِينَ كَثِيرَةً، وَلَمْ يَدَعْ الشَّيَاطِينَ يَتَكَلَّمُونَ لِأَنَّهُمْ عَرَفُوهُ.

#### التبشير في الجليل

<sup>35</sup>وَفِي الصُّبْحِ بَاكِرًا جَدًّا قَامَ وَخَرَجَ وَمَضَى إِلَى مَوْضِعٍ خَلَاءٍ، وَكَانَ يُصَلِّي هُنَاكَ،

<sup>36</sup>فَتَبِعَهُ سِمْعَانُ وَالَّذِينَ مَعَهُ.

<sup>37</sup>وَلَمَّا وَجَدُوهُ قَالُوا لَهُ: «إِنَّ الْجَمِيعَ يَطْلُبُونَكَ».

<sup>38</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «لِنَذْهَبَ إِلَى الْقَرَى الْمُجَاوِرَةِ لَأَكْرِزَ هُنَاكَ أَيْضًا، لِأَنِّي لِهَذَا خَرَجْتُ».

<sup>39</sup>فَكَانَ يَكْرِزُ فِي مَجَامِعِهِمْ فِي كُلِّ الْجَلِيلِ وَيُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ.

#### شفاء أبرص

<sup>40</sup>فَأَتَى إِلَيْهِ أBRَصٌ يَطْلُبُ إِلَيْهِ جَائِيًا وَقَائِلًا لَهُ: «إِنْ أَرَدْتَ تَقَدِّرْ أَنْ تُطَهِّرَنِي».

<sup>41</sup>فَتَحَنَّنَ يَسُوعُ وَمَدَّ يَدَهُ وَلَمَسَهُ وَقَالَ لَهُ: «أَرِيدُ، فَاطْهَرُ!».

<sup>42</sup>فَلِلْوَقْتِ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ ذَهَبَ عَنْهُ الْبَرَصُ وَطَهَرَ.

<sup>43</sup>فَانْتَهَرَهُ وَأَرْسَلَهُ لِلْوَقْتِ،

<sup>44</sup>وَقَالَ لَهُ: «انْظُرْ، لَا تَقُلْ لِأَحَدٍ شَيْئًا، بَلْ اذْهَبْ أَرِ نَفْسَكَ لِلكَاهِنِ وَقَدِّمْ عَنْ تَطْهِيرِكَ مَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى، شَهَادَةً لَهُمْ».

<sup>45</sup>وَأَمَّا هُوَ فَخَرَجَ وَابْتَدَأَ يُنَادِي كَثِيرًا وَيُذِيعُ الْخَبَرَ، حَتَّى لَمْ يَعْذُ يَقْدِرْ أَنْ يَدْخُلَ مَدِينَةً ظَاهِرًا، بَلْ كَانَ خَارِجًا فِي مَوَاضِعَ خَالِيَةٍ، وَكَانُوا يَأْتُونَ إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ.

## مَرْفُسَ 2

#### شفاء مشلول

<sup>1</sup>ثُمَّ دَخَلَ كَفَرْنَاحُومَ أَيْضًا بَعْدَ أَيَّامٍ، فَسَمِعَ أَنَّهُ فِي بَيْتِ.

<sup>2</sup>وَلِلْوَقْتِ اجْتَمَعَ كَثِيرُونَ حَتَّى لَمْ يَعْذُ يَسَعُ وَلَا مَا حَوْلَ الْبَابِ. فَكَانَ يُخَاطِبُهُمْ بِالْكَلِمَةِ.

<sup>3</sup>وَجَاءُوا إِلَيْهِ مُقَدِّمِينَ مَقْلُوجًا يَحْمِلُهُ أَرْبَعَةً.

<sup>4</sup>واذ لم يَقْدِرُوا أَنْ يَقْتَرِبُوا إِلَيْهِ مِنْ أَجْلِ الْجَمْعِ، كَشَفُوا السَّقْفَ حَيْثُ كَانَ. وَبَعْدَ مَا نَقَبُوهُ دَلُّوا السَّرِيرَ الَّذِي كَانَ الْمَفْلُوجُ مُضْطَجِعًا عَلَيْهِ.

<sup>5</sup>فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ إِيْمَانَهُمْ، قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: «يَا بُنَيَّ، مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ».

<sup>6</sup>وَكَانَ قَوْمٌ مِنَ الْكَتَبَةِ هُنَاكَ جَالِسِينَ يُفَكِّرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ:

<sup>7</sup>«لِمَاذَا يَتَكَلَّمُ هَذَا هَكَذَا بِتَجَادِيفٍ؟ مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَغْفِرَ خَطَايَا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ؟».

<sup>8</sup>فَلِلْوَقْتِ شَعَرَ يَسُوعُ بِرُوحِهِ أَنَّهُمْ يُفَكِّرُونَ هَكَذَا فِي أَنْفُسِهِمْ، فَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تُفَكِّرُونَ بِهَذَا فِي قُلُوبِكُمْ؟

<sup>9</sup>أَيُّمَا أَيْسَرٍ، أَنْ يُقَالَ لِلْمَفْلُوجِ: مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ، أَمْ أَنْ يُقَالَ: قُمْ وَاحْمِلْ سَرِيرَكَ وَامْشِ؟

<sup>10</sup>وَلَكِنْ لَكِي تَعْلَمُوا أَنَّ لَابْنَ الْإِنْسَانِ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا». قَالَ لِلْمَفْلُوجِ:

<sup>11</sup>«لَكَ أَقُولُ: قُمْ وَاحْمِلْ سَرِيرَكَ وَاذْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ!».

<sup>12</sup>فَقَامَ لِلْوَقْتِ وَحَمَلَ السَّرِيرَ وَخَرَجَ قُدَّامَ الْكُلِّ، حَتَّى بُهِتَ الْجَمِيعُ وَمَجَّدُوا اللَّهَ قَائِلِينَ: «مَا رَأَيْنَا مِثْلَ هَذَا قَطُّ!».

### دعوة لاوي

<sup>13</sup>ثُمَّ خَرَجَ أَيْضًا إِلَى الْبَحْرِ. وَاتَى إِلَيْهِ كُلُّ الْجَمْعِ فَعَلَّمَهُمْ.

<sup>14</sup>وَفِيمَا هُوَ مُجْتَازٌ رَأَى لَائِيَّ بْنَ حَلْفَى جَالِسًا عِنْدَ مَكَانِ الْجِبَايَةِ، فَقَالَ لَهُ: «اتَّبِعْنِي». فَقَامَ وَتَبِعَهُ.

<sup>15</sup>وَفِيمَا هُوَ مُتَكَيِّئٌ فِي بَيْتِهِ كَانَ كَثِيرُونَ مِنَ الْعَشَّارِينَ وَالْخُطَاةِ يَتَكِنُونَ مَعَ يَسُوعَ وَتَلَامِيذِهِ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا كَثِيرِينَ وَتَبِعُوهُ.

<sup>16</sup>وَأَمَّا الْكَتَبَةُ وَالْفَرِّيسِيُّونَ فَلَمَّا رَأَوْهُ يَأْكُلُ مَعَ الْعَشَّارِينَ وَالْخُطَاةِ، قَالُوا لِتَلَامِيذِهِ: «مَا بَالُهُ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ مَعَ الْعَشَّارِينَ وَالْخُطَاةِ؟».

<sup>17</sup>فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ قَالَ لَهُمْ: «لَا يَحْتَاجُ الْأَصْحَاءُ إِلَى طَبِيبٍ بَلِ الْمَرْضَى. لَمْ آتِ لِأَدْعُو أَبْرَارًا بَلِ خُطَاةً إِلَى التَّوْبَةِ».

### السؤال عن الصوم

<sup>18</sup>وَكَانَ تَلَامِيذُ يوحَنَّا وَالْفَرِّيسِيِّينَ يَصُومُونَ، فَجَاءُوا وَقَالُوا لَهُ: «لِمَاذَا يَصُومُ تَلَامِيذُ يوحَنَّا وَالْفَرِّيسِيِّينَ، وَأَمَّا تَلَامِيذُكَ فَلَا يَصُومُونَ؟».

<sup>19</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «هَلْ يَسْتَطِيعُ بَنُو الْعُرْسِ أَنْ يَصُومُوا وَالْعَرِيسُ مَعَهُمْ؟ مَا دَامَ الْعَرِيسُ مَعَهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَصُومُوا».

<sup>20</sup>وَلَكِنْ سَنَاتِي أَيَّامٌ حِينَ يُرْفَعُ الْعَرِيسُ عَنْهُمْ، فَحِينَئِذٍ يَصُومُونَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ.

<sup>21</sup>لَيْسَ أَحَدٌ يَخِيطُ رُقْعَةً مِنْ قِطْعَةٍ جَدِيدَةٍ عَلَى ثَوْبٍ عَتِيقٍ، وَإِلَّا فَالْمِلءُ الْجَدِيدُ يَأْخُذُ مِنَ الْعَتِيقِ فَيَصِيرُ الْخَرَقُ أَرْدًا.

<sup>22</sup>وَلَيْسَ أَحَدٌ يَجْعَلُ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ عَتِيقَةٍ، لِئَلَّا تَشَقَّ الْخَمْرُ الْجَدِيدَةُ الزَّقَاقَ، فَالْخَمْرُ تَنْصَبُ وَالزَّقَاقُ تَتَلَفُّ. بَلِ يَجْعَلُونَ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ جَدِيدَةٍ».

### رب السبت

<sup>23</sup>وَاجْتَاَزَ فِي السَّبْتِ بَيْنَ الزُّرُوعِ، فَابْتَدَأَ تَلَامِيذُهُ يَقِطِفُونَ السَّنَابِلَ وَهُمْ سَائِرُونَ.

<sup>24</sup>فَقَالَ لَهُ الْفَرِّيسِيُّونَ: «انْظُرْ! لِمَاذَا يَفْعَلُونَ فِي السَّبْتِ مَا لَا يَحِلُّ؟».

<sup>25</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «أَمَا قَرَأْتُمْ قَطُّ مَا فَعَلَهُ دَاوُدُ حِينَ احْتَاجَ وَجَاعٌ هُوَ وَالَّذِينَ مَعَهُ؟

<sup>26</sup>كَيْفَ دَخَلَ بَيْتَ اللَّهِ فِي أَيَّامِ أَبِيئَاتَارَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، وَأَكَلَ خُبْزَ التَّقْدِمَةِ الَّذِي لَا يَحِلُّ أَكْلُهُ إِلَّا لِلْكَهَنَةِ، وَأَعْطَى الَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ أَيْضًا».

<sup>27</sup>ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «السَّبْتُ إِنَّمَا جُعِلَ لِأَجْلِ الْإِنْسَانِ، لَا لِإِنْسَانٍ لِأَجْلِ السَّبْتِ.

<sup>28</sup>إِذَا ابْنُ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ أَيْضًا».

### مَرْفُسُ 3

#### شفاء في السبت

<sup>1</sup>ثُمَّ دَخَلَ أَيْضًا إِلَى الْمَجْمَعِ، وَكَانَ هُنَاكَ رَجُلٌ يَدُهُ يَابِسَةٌ.

<sup>2</sup>فَصَارُوا يُرَاقِبُونَهُ: هَلْ يَشْفِيهِ فِي السَّبْتِ؟ لَكِي يَشْتَكُوا عَلَيْهِ.

<sup>3</sup>فَقَالَ لِلرَّجُلِ الَّذِي لَهُ الْيَدُ الْيَابِسَةُ: «قُمْ فِي الْوَسْطِ!».

<sup>4</sup>ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «هَلْ يَحِلُّ فِي السَّبْتِ فِعْلُ الْخَيْرِ أَوْ فِعْلُ الشَّرِّ؟ تَخْلِصُ نَفْسٍ أَوْ قَتْلُ؟». فَسَكَتُوا.

<sup>5</sup>فَنَظَرَ حَوْلَهُ إِلَيْهِمْ بَغْضَبٍ، حَزِينًا عَلَى غِلَظَةِ قُلُوبِهِمْ، وَقَالَ لِلرَّجُلِ: «مُدَّ يَدَكَ». فَمَدَّهَا، فَعَادَتْ يَدُهُ صَحِيحَةً كَالْأُخْرَى.

<sup>6</sup>فَخَرَجَ الْفَرِيسِيُّونَ لِلْوَقْتِ مَعَ الْهِيروُدُسِيِّينَ وَتَشَاوَرُوا عَلَيْهِ لَكِي يُهْلِكُوهُ.

#### الجموع تتبع يسوع

<sup>7</sup>فَانْصَرَفَ يَسُوعُ مَعَ تَلَامِيذِهِ إِلَى الْبَحْرِ، وَتَبِعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ مِنَ الْجَلِيلِ وَمِنَ الْيَهُودِيَّةِ

<sup>8</sup>وَمِنْ أورشليمَ وَمِنْ أَدُومِيَّةٍ وَمِنْ عَبْرِ الْأَرْدَنِ. وَالَّذِينَ حَوْلَ صُورَ وَصَيْدَاءَ، جَمْعٌ كَثِيرٌ، إِذْ سَمِعُوا كَمْ صَنَعَ أَتَوْا إِلَيْهِ.

<sup>9</sup>فَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ أَنْ تُلَازِمَهُ سَفِينَةً صَغِيرَةً لِسَبَبِ الْجَمْعِ، كَيْ لَا يَزَحْمُوهُ،

<sup>10</sup>لَأَنَّهُ كَانَ قَدْ شَفَى كَثِيرِينَ، حَتَّى وَقَعَ عَلَيْهِ لِيَلْمَسَهُ كُلُّ مَنْ فِيهِ دَاءٌ.

<sup>11</sup>وَالْأَرْوَاحُ النَّجِسَةُ حِينَمَا نَظَرَتْهُ خَرَّتْ لَهُ وَصَرَخَتْ قَائِلَةً: «إِنَّكَ أَنْتَ ابْنُ اللَّهِ!».

<sup>12</sup>وَأَوْصَاهُمْ كَثِيرًا أَنْ لَا يُظْهِرُوهُ.

#### اختيار الرسل الاثني عشر

<sup>13</sup>ثُمَّ صَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ وَدَعَا الَّذِينَ أَرَادَهُمْ فَذَهَبُوا إِلَيْهِ.

<sup>14</sup>وَأَقَامَ اثْنَيْ عَشَرَ لِيَكُونُوا مَعَهُ، وَلِيُرْسِلَهُمْ لِيَكْرِزُوا،

<sup>15</sup>وَلِيَكُونَ لَهُمْ سُلْطَانٌ عَلَى شِفَاءِ الْأَمْرَاضِ وَإِخْرَاجِ الشَّيَاطِينِ.

<sup>16</sup>وَجَعَلَ لِسِمْعَانَ اسْمَ بُطْرُسَ.

<sup>17</sup>وَيَعْقُوبَ بْنَ زَبْدِي وَيُوْحَنَّا أَخَا يَعْقُوبَ، وَجَعَلَ لَهُمَا اسْمَ بَوَانْرِجَسَ أَيْ ابْنَي الرَّعْدِ.

<sup>18</sup>وَأَنْدَرَاوُسَ، وَفِيلُبُّسَ، وَبَرْثُولَمَاوُسَ، وَمَتَّى، وَتُومَا، وَيَعْقُوبَ بْنَ حَلْفَايَ، وَتَدَّاوُسَ، وَسِمْعَانَ الْقَانَوِيَّ،

<sup>19</sup>وَيَهُوذَا الْإِسْخَرِيوطِيَّ الَّذِي أَسْلَمَهُ. ثُمَّ أَتَوْا إِلَى بَيْتِ.

#### يسوع وبعلزابول

<sup>20</sup>فاجتمع أيضًا جمعٌ حتَّى لَمْ يَقْدِرُوا وَلَا عَلَى أَكْلِ خُبْزٍ.

<sup>21</sup>وَلَمَّا سَمِعَ أَقْرَبَاؤُهُ خَرَجُوا لِيَمْسِكُوهُ، لِأَنَّهُمْ قَالُوا: «إِنَّهُ مُخْتَلٌّ!».

<sup>22</sup>وَأَمَّا الْكَتَبَةُ الَّذِينَ نَزَلُوا مِنْ أورشليمَ فَقَالُوا: «إِنَّ مَعَهُ بَعْلَزَابُولَ! وَإِنَّهُ بَرْنِيسُ الشَّيَاطِينِ يُخْرِجُ الشَّيَاطِينِ».

<sup>23</sup>فَدَعَاهُمْ وَقَالَ لَهُمْ بِأَمْثَالٍ: «كَيْفَ يَقْدِرُ شَيْطَانٌ أَنْ يُخْرِجَ شَيْطَانًا؟



- <sup>24</sup>وإن انْقَسَمَتْ مَمْلَكَةٌ عَلَى ذَاتِهَا لَا يَقْدِرُ تِلْكَ الْمَمْلَكَةُ أَنْ تَثْبُتَ.
- <sup>25</sup>وإن انْقَسَمَ بَيْتٌ عَلَى ذَاتِهِ لَا يَقْدِرُ ذَلِكَ الْبَيْتُ أَنْ يَثْبُتَ.
- <sup>26</sup>وإن قَامَ الشَّيْطَانُ عَلَى ذَاتِهِ وَانْقَسَمَ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَثْبُتَ، بَلْ يَكُونُ لَهُ انْقِضَاءٌ.
- <sup>27</sup>لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَ قَوِيٍّ وَيَنْهَبَ أَمْتِعَتَهُ، إِنْ لَمْ يَرِبِطِ الْقَوِيُّ أَوَّلًا، وَحِينَئِذٍ يَنْهَبُ بَيْتَهُ.
- <sup>28</sup>الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ جَمِيعَ الْخَطَايَا تُغْفَرُ لِبَنِي الْبَشَرِ، وَالتَّجَادِيفُ الَّتِي يُجَدِّفُونَهَا.
- <sup>29</sup>وَلَكِنْ مَنْ جَدَّفَ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ فَلَيْسَ لَهُ مَغْفِرَةٌ إِلَى الْأَبَدِ، بَلْ هُوَ مُسْتَوْجِبٌ دَيْنُونَةٍ أَبَدِيَّةٍ.
- <sup>30</sup>لأنَّهُمْ قالوا: «إِنْ مَعَهُ رُوحًا نَجِسًا».

#### عمل مشيئة الله

- <sup>31</sup>فجاءت حينئذٍ إخوته وأمه ووقفوا خارجًا وأرسلوا إليه يدعونه.
- <sup>32</sup>وكان الجمع جالسًا حوله، فقالوا له: «هوذا أمك وإخوتك خارجًا يطلبونك».
- <sup>33</sup>فأجابهم قائلًا: «مَنْ أُمِّي وَإِخْوَتِي؟».
- <sup>34</sup>ثُمَّ نَظَرَ حَوْلَهُ إِلَى الْجَالِسِينَ وَقَالَ: «هَا أُمِّي وَإِخْوَتِي،
- <sup>35</sup>لأنَّ مَنْ يَصْنَعُ مَشِيئَةَ اللَّهِ هُوَ أَخِي وَأَخْتِي وَأُمِّي».

#### مَرْفَسٌ 4

#### مَثَلُ الزَّارِعِ وَتَفْسِيرِهِ

- <sup>1</sup>وابتدأ أيضًا يُعَلِّمُ عِنْدَ الْبَحْرِ، فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جَمْعٌ كَثِيرٌ حَتَّى إِنَّهُ دَخَلَ السَّفِينَةَ وَجَلَسَ عَلَى الْبَحْرِ، وَالْجَمْعُ كُلُّهُ كَانَ عِنْدَ الْبَحْرِ عَلَى الْأَرْضِ.
- <sup>2</sup>فَكَانَ يُعَلِّمُهُمْ كَثِيرًا بِأَمْثَالٍ. وَقَالَ لَهُمْ فِي تَعْلِيمِهِ:
- <sup>3</sup>«اسْمَعُوا! هُوَذَا الزَّارِعُ قَدْ خَرَجَ لِيَزْرَعَ،
- <sup>4</sup>وَفِيمَا هُوَ يَزْرَعُ سَقَطَ بَعْضُ عَلَى الطَّرِيقِ، فَجاءت طُيُورُ السَّمَاءِ وَأَكَلَتْهُ.
- <sup>5</sup>وَسَقَطَ آخَرُ عَلَى مَكَانٍ مُحَجَّرٍ، حَيْثُ لَمْ تَكُنْ لَهُ تَرَبَّةٌ كَثِيرَةٌ، فَنبَتَ حَالًا إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ عُمُقُ أَرْضٍ.
- <sup>6</sup>وَلَكِنْ لَمَّا أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ احْتَرَقَ، وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَصْلٌ جَفَ.
- <sup>7</sup>وَسَقَطَ آخَرُ فِي الشُّوكِ، فَطَلَعَ الشُّوكُ وَخَنَقَهُ فَلَمْ يُعْطِ ثَمَرًا.
- <sup>8</sup>وَسَقَطَ آخَرُ فِي الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ، فَأَعْطَى ثَمَرًا يَصْعَدُ وَيَنْمُو، فَأَتَى وَاجِدٌ بِثَلَاثِينَ وَآخَرُ بِسِتِينَ وَآخَرُ بِمِئَةٍ».
- <sup>9</sup>ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «مَنْ لَهُ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ، فَلْيَسْمَعْ».
- <sup>10</sup>وَلَمَّا كَانَ وَحْدَهُ سَأَلَ الَّذِينَ حَوْلَهُ مَعَ الْإِثْنَيْنِ عَشَرَ عَنِ الْمَثَلِ،
- <sup>11</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «قَدْ أُعْطِيَ لَكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا سِرَّ مَلَكُوتِ اللَّهِ. وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَارِجٍ فَبِالْأَمْثَالِ يَكُونُ لَهُمْ كُلُّ شَيْءٍ،
- <sup>12</sup>لَكِنْ يُبْصِرُونَ مُبْصِرِينَ وَلَا يَنْظُرُونَ، وَيَسْمَعُونَ سَامِعِينَ وَلَا يَفْهَمُونَ، لَنَّا لَا يَرْجِعُونَ فَتُغْفَرُ لَهُمْ خَطَايَاهُمْ».
- <sup>13</sup>ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «أَمَّا تَعْلَمُونَ هَذَا الْمَثَلَ؟ فَكَيْفَ تَعْرِفُونَ جَمِيعَ الْأَمْثَالِ؟
- <sup>14</sup>الزَّارِعُ يَزْرَعُ الْكَلِمَةَ.
- <sup>15</sup>وهؤلاء هم الذين على الطريق: حَيْثُ تُزْرَعُ الْكَلِمَةُ، وَحِينَمَا يَسْمَعُونَ يَأْتِي الشَّيْطَانُ لِلْوَقْتِ وَيَنْزِعُ الْكَلِمَةَ الْمَزْرُوعَةَ فِي قُلُوبِهِمْ.

<sup>16</sup>وهؤلاء هم الذين زرعوا على الأماكن المحجرة: الذين حينما يسمعون الكلمة يقبلونها للوقت بفرح،

<sup>17</sup>ولكن ليس لهم أصل في دواتهم، بل هم إلى حين. فبعد ذلك إذا حدث ضيق أو اضطهاد من أجل الكلمة، فللوقت يعثرون.

<sup>18</sup>وهؤلاء هم الذين زرعوا بين الشوك: هؤلاء هم الذين يسمعون الكلمة،

<sup>19</sup>وهموم هذا العالم وغرور الغنى وشهوات سائر الأشياء تدخل وتخنق الكلمة فتصير بلا ثمر.

<sup>20</sup>وهؤلاء هم الذين زرعوا على الأرض الجيدة: الذين يسمعون الكلمة ويقبلونها، ويثمرون: واحد ثلاثين وآخر ستين وآخر مئة».

#### مثل السراج

<sup>21</sup>ثم قال لهم: «هل يؤتى بسراج ليوضع تحت المكيال أو تحت السرير؟ أليس ليوضع على المنارة؟

<sup>22</sup>لأنه ليس شيء خفي لا يظهر، ولا صار مكتوماً إلا ليعلن.

<sup>23</sup>إن كان لأحد أذنان للسمع، فليسمع».

<sup>24</sup>وقال لهم: «انظروا ما تسمعون! بالكيل الذي به تكيلون يكال لكم ويؤاد لكم أيها السامعون.

<sup>25</sup>لأن من له سيعطى، وأما من ليس له فالذي عنده سيؤخذ منه».

#### مثل البذار النامية

<sup>26</sup>وقال: «هكذا ملكوت الله: كأن إنساناً يلقي البذار على الأرض،

<sup>27</sup>وينام ويقوم ليلاً ونهاراً، والبذار يطلع وينمو، وهو لا يعلم كيف،

<sup>28</sup>لأن الأرض من ذاتها تأتي بثمر. أولاً نباتاً، ثم سنبلًا، ثم قمحاً ملأً في السنبل.

<sup>29</sup>وأما متى أدرك الثمر، فللوقت يرسل المُنجل لأن الحصاد قد حضر».

#### مثل حبة الخردل

<sup>30</sup>وقال: «بماذا نُشَبِّه ملكوت الله؟ أو بأيّ مثلٍ نُمثِّله؟

<sup>31</sup>مثل حبة خردل، متى زُرعت في الأرض فهي أصغر جميع البُزور التي على الأرض.

<sup>32</sup>ولكن متى زُرعت تطلع وتُصير أكبر جميع البُقول، وتُصنع أغصاناً كبيرة، حتى تستطيع طيور السماء أن تتأوى تحت ظلِّها».

<sup>33</sup>وبأمثال كثيرة مثل هذه كان يكلمهم حسبما كانوا يستطيعون أن يسمعوا،

<sup>34</sup>وبدون مثلٍ لم يكن يكلمهم. وأما على أفراد فكان يُعسر لتلاميذه كل شيء.

#### تهدئة العاصفة

<sup>35</sup>وقال لهم في ذلك اليوم لما كان المساء: «لنَجْتَزِ إلى العبر».

<sup>36</sup>فصرَفوا الجَمع وأخذوه كما كان في السفينة. وكانت معه أيضاً سَفُنٌ أخرى صغيرة.

<sup>37</sup>فحدث نوءٌ ريحٍ عظيم، فكانت الأمواج تضرب إلى السفينة حتى صارت تمتلئ.

<sup>38</sup>وكان هو في المَوْحَر على وسادة نائماً. فأيقظوه وقالوا له: «يا معلِّم، أما يَهْمُكَ أنَّنا نَهْلِك؟».

<sup>39</sup>فقام وانتَهَرَ الرِّيحَ، وقال للبحر: «اسْكُتْ! اِبْكُم!». فسكنت الرِّيحُ وصار هُدوءٌ عظيم.

<sup>40</sup>وقال لهم: «ما بالكم خائفين هكذا؟ كيف لا إيمان لكم؟».

<sup>41</sup>فخافوا خوفاً عظيماً، وقالوا بعضهم لبعض: «مَنْ هو هذا؟ فإنَّ الرِّيحَ أيضاً والبحرَ يُطِيعَانِهِ!».

## مَرْفُس 5

شفاء إنسان به روح نجس

- 1 وجاءوا إلى عبر البحر إلى كورة الجدرين.
- 2 ولما خرج من السفينة للوقت استقبله من القبور إنسان به روح نجس،
- 3 كان مسكنه في القبور، ولم يقدر أحد أن يربطه ولا بسلاسل،
- 4 لأنه قد ربط كثيرا بقيود وسلاسل فقطع السلاسل وكسر القيود، فلم يقدر أحد أن يذبله.
- 5 وكان دائما ليلا ونهارا في الجبال وفي القبور، يصيح ويجرح نفسه بالحجارة.
- 6 فلما رأى يسوع من بعيد ركض وسجد له،
- 7 وصرخ بصوت عظيم وقال: «ما لي ولك يا يسوع ابن الله العلي؟ استحلّفتك بالله أن لا تُعذّبي!».
- 8 لأنه قال له: «اخرج من الإنسان يا أيها الروح النجس».
- 9 وسأله: «ما اسمك؟». فأجاب قائلا: «اسمي لجئون، لأننا كثيرون».
- 10 وطلب إليه كثيرا أن لا يرسلهم إلى خارج الكورة.
- 11 وكان هناك عند الجبال قطيع كبير من الخنازير يرعى،
- 12 فطلب إليه كل الشياطين قائلين: «أرسلنا إلى الخنازير لندخل فيها».
- 13 فأذن لهم يسوع للوقت. فخرجت الأرواح النجسة ودخلت في الخنازير، فاندفع القطيع من على الجرف إلى البحر. وكان نحو ألفين، فاختنق في البحر.
- 14 وأما رعاة الخنازير فهربوا وأخبروا في المدينة وفي الضياع. فخرجوا ليرؤا ما جرى.
- 15 وجاءوا إلى يسوع فنظروا المجنون الذي كان فيه اللجئون جالسا ولايسا وعاقلا، فخافوا.
- 16 فحدّثهم الذين رأوا كيف جرى للمجنون وعن الخنازير.
- 17 فابتدأوا يطلبون إليه أن يمضي من ثومهم.
- 18 ولما دخل السفينة طلب إليه الذي كان مجنونا أن يكون معه،
- 19 فلم يدعه يسوع، بل قال له: «اذهب إلى بيتك وإلى أهلك، وأخبرهم كم صنع الرب بك ورحمك».
- 20 فمضى وابتدأ يُبادي في العشر المُدن كم صنع به يسوع. فتعجب الجميع.

إقامة ابنة يائرس وشفاء نازفة الدم

- 21 ولما اجتاز يسوع في السفينة أيضا إلى العبر، اجتمع إليه جمع كثير، وكان عند البحر.
- 22 وإذا واحد من رؤساء المجمع اسمه يائرس جاء. ولما رآه خرّ عند قدميه،
- 23 وطلب إليه كثيرا قائلا: «ابنتي الصغيرة على آخر نسمة. ليتك تأتي وتضع يدك عليها لتشفى فتحيًا!».
- 24 فمضى معه وتبعه جمع كثير وكانوا يزحمونه.
- 25 وامرأة بنزف دم منذ اثنتي عشرة سنة،
- 26 وقد تألمت كثيرا من أطباء كثيرين، وأنفقت كل ما عندها ولم تنتفع شيئا، بل صارت إلى حال أردأ.
- 27 لما سمعت بيسوع، جاءت في الجمع من وراء، ومسّت ثوبه،
- 28 لأنها قالت: «إن مسست ولو ثيابه شفيئت».

- <sup>29</sup>فلوقت جَفَّ يَنْبُوغَ دَمِهَا، وَعَلِمَتْ فِي جَسْمِهَا أَنَّهَا قَدْ بَرَنْتُ مِنَ الدَّاءِ.
- <sup>30</sup>فلوقتِ التَفَّتْ يَسُوعُ بَيْنَ الْجَمْعِ شَاعِرًا فِي نَفْسِهِ بِالْقُوَّةِ الَّتِي خَرَجَتْ مِنْهُ، وَقَالَ: «مَنْ لَمَسَ ثِيَابِي؟».
- <sup>31</sup>فَقَالَ لَهُ تَلَامِيذُهُ: «أَنْتَ تَنْظُرُ الْجَمْعَ يَزَحْمُكَ، وَتَقُولُ: مَنْ لَمَسَنِي؟».
- <sup>32</sup>وَكَانَ يَنْظُرُ حَوْلَهُ لِيَرَى الَّتِي فَعَلَتْ هَذَا.
- <sup>33</sup>وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَجَاءَتْ وَهِيَ خَائِفَةٌ وَمُرْتَعِدَةٌ، عَالِمَةٌ بِمَا حَصَلَ لَهَا، فَخَرَّتْ وَقَالَتْ لَهُ الْحَقَّ كُلَّهُ.
- <sup>34</sup>فَقَالَ لَهَا: «يَا ابْنَةُ، إِيْمَانُكَ قَدْ شَفَاكَ، اذْهَبِي بِسَلَامٍ وَكُونِي صَاحِبَةً مِنْ دَانِكَ».
- <sup>35</sup>وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ جَاءُوا مِنْ دَارِ رَئِيسِ الْمَجْمَعِ قَائِلِينَ: «ابْنَتُكَ مَاتَتْ. لِمَاذَا تُتَعَبُ الْمُعَلِّمَ بَعْدُ؟».
- <sup>36</sup>فَسَمِعَ يَسُوعُ لَوْقَتِهِ الْكَلِمَةَ الَّتِي قِيلَتْ، فَقَالَ لِرَئِيسِ الْمَجْمَعِ: «لَا تَخَفْ! أَمِنْ فَقَطْ».
- <sup>37</sup>وَلَمْ يَدَعْ أَحَدًا يَتَّبِعْهُ إِلَّا بُطْرُسَ وَيَعْقُوبَ، وَيُوَحْنَا أَخَا يَعْقُوبَ.
- <sup>38</sup>فَجَاءَ إِلَى بَيْتِ رَئِيسِ الْمَجْمَعِ وَرَأَى ضَاجِجًا. يَبْكُونَ وَيُولُولُونَ كَثِيرًا.
- <sup>39</sup>فَدَخَلَ وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تَضْجُونَ وَتَبْكُونَ؟ لَمْ تَمُتِ الصَّبِيَّةُ لَكِنَّا نَائِمَةٌ».
- <sup>40</sup>فَضَحِكُوا عَلَيْهِ. أَمَّا هُوَ فَأَخْرَجَ الْجَمِيعَ، وَأَخَذَ أَبَا الصَّبِيَّةِ وَأُمَّهُا وَالَّذِينَ مَعَهُ وَدَخَلَ حَيْثُ كَانَتِ الصَّبِيَّةُ مُضْطَجِعَةً،
- <sup>41</sup>وَأَمْسَكَ بِيَدِ الصَّبِيَّةِ وَقَالَ لَهَا: «طَلِيئَا، قُومِي!». الَّذِي تَفْسِيرُهُ: يَا صَبِيَّةُ، لَكَ أَقُولُ: قُومِي!
- <sup>42</sup>وَاللَّوْقَتِ قَامَتِ الصَّبِيَّةُ وَمَشَتْ، لِأَنَّهَا كَانَتِ ابْنَةً اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً. فَهَتُّوا بِهَتًّا عَظِيمًا.
- <sup>43</sup>فَأَوْصَاهُمْ كَثِيرًا أَنْ لَا يَعْلَمَ أَحَدٌ بِذَلِكَ. وَقَالَ أَنْ تُعْطَى لَتَأْكُلَ.

## مَرْفُسَ 6

### الناصره ترفض يسوع

- <sup>1</sup>وخرج من هناك وجاء إلى وطنه وتبعه تلاميذه.
- <sup>2</sup>ولما كان السبت، ابتدأ يُعَلِّمُ في المجمع. وكثيرون إذ سمعوا بهتوا قائلين: «مِنْ أَيْنَ لِهَذَا هَذِهِ؟ وَمَا هَذِهِ الْحِكْمَةُ الَّتِي أُعْطِيَتْ لَهُ حَتَّى تَجْرِيَ عَلَى يَدَيْهِ قَوَاتٌ مِثْلُ هَذِهِ؟»
- <sup>3</sup>أليس هذا هو النَّجَّارُ ابْنُ مَرْيَمَ، وأخو يعقوبَ ويوسي ويهوذا وسيمعان؟ أَوَلَيْسَتْ أَخَوَاتُهُ ههنا عِنْدَنَا؟». فَكَانُوا يَعْثُرُونَ بِهِ.
- <sup>4</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «لَيْسَ نَبِيٌّ بِلَا كَرَامَةٍ إِلَّا فِي وَطَنِهِ وَبَيْنَ أَقْرَبَائِهِ وَفِي بَيْتِهِ».
- <sup>5</sup>وَلَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَصْنَعَ هُنَاكَ وَلَا قُوَّةً وَاحِدَةً، غَيْرَ أَنَّهُ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى مَرْضَى قَلِيلِينَ فَشَفَاهُمْ.
- <sup>6</sup>وَتَعَجَّبَ مِنْ عَدَمِ إِيْمَانِهِمْ. وَصَارَ يَطُوفُ الْقَرْيَ الْمُحِيطَةَ يُعَلِّمُ.
- إرسال الاثني عشر
- <sup>7</sup>وَدَعَا الْإِثْنَيْ عَشَرَ وَابْتَدَأَ يُرْسِلُهُمُ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ، وَأَعْطَاهُمْ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْوَاحِ النَّجِسَةِ،
- <sup>8</sup>وَأَوْصَاهُمْ أَنْ لَا يَحْمِلُوا شَيْئًا لِلطَّرِيقِ غَيْرَ عَصَا فَقَطْ، لَا مِزْوَدًا وَلَا خُبْرًا وَلَا نَحَاسًا فِي الْمِنْطَقَةِ.
- <sup>9</sup>بَلْ يَكُونُوا مَشْدُودِينَ بِنَعَالٍ، وَلَا يَلْبَسُوا ثَوْبَيْنِ.
- <sup>10</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «حَيْثُمَا دَخَلْتُمْ بَيْتًا فَأَقِيمُوا فِيهِ حَتَّى تَخْرُجُوا مِنْ هُنَاكَ».
- <sup>11</sup>وَكُلُّ مَنْ لَا يَقْبَلُكُمْ وَلَا يَسْمَعُ لَكُمْ، فَاخْرُجُوا مِنْ هُنَاكَ وَانْفُضُوا التُّرَابَ الَّذِي تَحْتَ أَرْجُلِكُمْ شَهَادَةً عَلَيْهِمْ. الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: سَتَكُونُ لَأَرْضِ سُدُومَ وَعَمُورَةَ يَوْمَ الدِّينِ حَالَةً أَكْثَرُ احْتِمَالًا مِمَّا لَتِلْكَ الْمَدِينَةِ».

<sup>12</sup>افخرجوا وصاروا يكرزون أن يتوبوا.

<sup>13</sup>وأخرجوا شياطين كثيرة، ودهنوا بزيت مرضى كثيرين فشقوهم.

قطع رأس يوحنا المعمدان

<sup>14</sup>افسمع هيرودس الملك، لأن اسمه صار مشهوراً. وقال: «إن يوحنا المعمدان قام من الأموات ولذلك تعمل به القوات».

<sup>15</sup>أقال آخرون: «إنه إيليا». وقال آخرون: «إنه نبي أو كأحد الأنبياء».

<sup>16</sup>ولكن لما سمع هيرودس قال: «هذا هو يوحنا الذي قطعت أنا رأسه. إنه قام من الأموات!».

<sup>17</sup>لأن هيرودس نفسه كان قد أرسل وأمسك يوحنا وأوثقه في السجن من أجل هيروديا امرأة فيلبس أخيه، إذ كان قد تزوج بها.

<sup>18</sup>لأن يوحنا كان يقول لهيرودس: «لا يحل أن تكون لك امرأة أخيك».

<sup>19</sup>فحققت هيروديا عليه، وأرادت أن تقتله ولم تقدر،

<sup>20</sup>لأن هيرودس كان يهاب يوحنا عالماً أنه رجل بار وقديس، وكان يحفظه. وإذ سمعته، فعل كثيراً، وسمعه بسرور.

<sup>21</sup>وإذ كان يوم موافق، لما صنع هيرودس في مولده عشاء لعظمائه وقواد الألف ووجوه الجليل،

<sup>22</sup>دخلت ابنة هيروديا ورقصت، فسرّت هيرودس والمتكئين معه. فقال الملك للصبيّة: «مهما أردت أطلب مني فأعطيك».

<sup>23</sup>وأقسم لها أن: «مهما طلبت مني لأعطيك حتى نصف مملكتي».

<sup>24</sup>فخرجت وقالت للأمها: «ماذا أطلب؟». فقالت: «رأس يوحنا المعمدان».

<sup>25</sup>فدخلت للوقت بسرعة إلى الملك وطلبت قائلة: «أريد أن تعطيني حالاً رأس يوحنا المعمدان على طبق».

<sup>26</sup>فحزن الملك جداً. ولأجل الأقسام والمتكئين لم يرد أن يردّها.

<sup>27</sup>فللوقت أرسل الملك سيافاً وأمر أن يوتى برأسه.

<sup>28</sup>فمضى وقطع رأسه في السجن. وأتى برأسه على طبق وأعطاه للصبيّة، والصبيّة أعطته للأمها.

<sup>29</sup>ولما سمع تلاميذه، جاءوا ورفعوا جثته ووضعوها في قبر.

إشباع الخمسة الآلاف رجل

<sup>30</sup>واجتمع الرسل إلى يسوع وأخبروه بكل شيء، كل ما فعلوا وكل ما علموا.

<sup>31</sup>فقال لهم: «تعالوا أنتم منفردين إلى موضع خلاء واستريحوا قليلاً». لأن القاديين والذاهبين كانوا كثيرين، ولم تنيسر لهم فرصة للأكل.

<sup>32</sup>فمضوا في السفينة إلى موضع خلاء منفردين.

<sup>33</sup>فراهم الجموع منطلقين، وعرفه كثيرون. فتراكضوا إلى هناك من جميع المدن مشاءً، وسبقوهم واجتمعوا إليه.

<sup>34</sup>فلما خرج يسوع رأى جمعاً كثيراً، فتحنّ عليهم إذ كانوا كخراف لا راعي لها، فابتدأ يعلمهم كثيراً.

<sup>35</sup>وبعد ساعات كثيرة تقدّم إليه تلاميذه قائلين: «الموضع خلاء والوقت مضى.

<sup>36</sup>إصرفهم لكي يمشوا إلى الضياع والقرى حوالينا ويبتاعوا لهم خبزاً، لأن ليس عندهم ما يأكلون».

<sup>37</sup>فأجاب وقال لهم: «أعطوهم أنتم ليأكلوا». فقالوا له: «أنمضي ونبتاغ خبزاً بمئتي دينار ونعطيههم ليأكلوا؟».

<sup>38</sup>فقال لهم: «كم رغياف عندكم؟ اذهبوا وانظروا». ولما علموا قالوا: «خمسَةٌ وسمكتان».

- <sup>39</sup>فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوا الْجَمِيعَ يَتَكُونُونَ رَفَاقًا رَفَاقًا عَلَى الْعُشْبِ الْأَخْضَرِ.
- <sup>40</sup>فَاتَّكَأُوا صُفُوفًا صُفُوفًا: مِئَةً مِئَةً وَخَمْسِينَ خَمْسِينَ.
- <sup>41</sup>فَأَخَذَ الْأَرْغِفَةَ الْخَمْسَةَ وَالسَّمَكَتَيْنِ، وَرَفَعَ نَظْرَهُ نَحْوَ السَّمَاءِ، وَبَارَكَ ثُمَّ كَسَرَ الْأَرْغِفَةَ، وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ لِيُقَدِّمُوا إِلَيْهِمْ، وَقَسَمَ السَّمَكَتَيْنِ لِلْجَمِيعِ،
- <sup>42</sup>فَأَكَلَ الْجَمِيعُ وَشَبِعُوا.
- <sup>43</sup>ثُمَّ رَفَعُوا مِنَ الْكِسْرِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ قُفَّةً مَمْلُوءَةً، وَمِنَ السَّمَكِ.
- <sup>44</sup>وَكَانَ الَّذِينَ أَكَلُوا مِنَ الْأَرْغِفَةِ نَحْوَ خَمْسَةِ آلَافٍ رَجُلٍ.

#### معجزة المشي على الماء

- <sup>45</sup>وَاللَّوْقَتِ أَلَزَمَ تَلَامِيذَهُ أَنْ يَدْخُلُوا السَّفِينَةَ وَيَسْبِقُوا إِلَى الْعَبْرِ، إِلَى بَيْتِ صَيِّدَا، حَتَّى يَكُونَ قَدْ صَرَفَتِ الْجَمْعَ.
- <sup>46</sup>وَبَعْدَمَا وَدَّعَهُمْ مَضَى إِلَى الْجَبَلِ لِيُصَلِّيَ.
- <sup>47</sup>وَلَمَّا صَارَ الْمَسَاءُ كَانَتِ السَّفِينَةُ فِي وَسْطِ الْبَحْرِ، وَهُوَ عَلَى الْبَرِّ وَحْدَهُ.
- <sup>48</sup>وَرَأَاهُمْ مُعَذِّبِينَ فِي الْجَذْفِ، لِأَنَّ الرِّيحَ كَانَتْ ضِدَّهُمْ. وَنَحْوَ الْهَزِيعِ الرَّابِعِ مِنَ اللَّيْلِ أَتَاهُمْ مَاشِيًا عَلَى الْبَحْرِ، وَأَرَادَ أَنْ يَتَجَاوَزَهُمْ.
- <sup>49</sup>فَلَمَّا رَأَوْهُ مَاشِيًا عَلَى الْبَحْرِ ظَنُّوهُ خَيَالًا، فَصَرَخُوا.
- <sup>50</sup>لِأَنَّ الْجَمِيعَ رَأَوْهُ وَاضْطَرَبُوا. فَلَلَوَقَتِ كُلُّهُمْ وَقَالَ لَهُمْ: «ثِقُوا! أَنَا هُوَ. لَا تَخَافُوا».
- <sup>51</sup>فَصَعِدَ إِلَيْهِمْ إِلَى السَّفِينَةِ فَسَكَنَتِ الرِّيحُ، فَثَبَّتُوا وَتَعَجَّبُوا فِي أَنْفُسِهِمْ جِدًّا إِلَى الْغَايَةِ،
- <sup>52</sup>لِأَنَّهُمْ لَمْ يَفْهَمُوا بِالْأَرْغِفَةِ إِذْ كَانَتْ قُلُوبُهُمْ غَلِيظَةً.
- <sup>53</sup>فَلَمَّا عَبَرُوا جَاءُوا إِلَى أَرْضِ جَنِّيَسَارَتَ وَأَرْسَوْا.
- <sup>54</sup>وَلَمَّا خَرَجُوا مِنَ السَّفِينَةِ لِلْوَقْتِ عَرَفُوهُ.
- <sup>55</sup>فَطَافُوا جَمِيعَ تِلْكَ الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ، وَابْتَدَأُوا يَحْمِلُونَ الْمَرْضَى عَلَى أَسِرَّةٍ إِلَى حَيْثُ سَمِعُوا أَنَّهُ هُنَاكَ.
- <sup>56</sup>وَحَيْثُمَا دَخَلَ إِلَى قُرَى أَوْ مَدُنٍ أَوْ ضِيَاعٍ، وَضَعُوا الْمَرْضَى فِي الْأَسْوَاقِ، وَطَلَّبُوا إِلَيْهِ أَنْ يَلْمَسُوا وَلَوْ هُدْبَ ثَوْبِهِ. وَكُلُّ مَنْ لَمَسَهُ شَفِيَ.

## مَرَقَسَ 7

### الطاهر والنجس

- <sup>1</sup>وَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ الْفَرِيسِيُّونَ وَقَوْمٌ مِنَ الْكُتْبَةِ قَادِمِينَ مِنْ أُورُشَلِيمَ.
- <sup>2</sup>وَلَمَّا رَأَوْا بَعْضًا مِنْ تَلَامِيذِهِ يَأْكُلُونَ خُبْزًا بِأَيْدٍ دَنَسَةٍ، أَيْ غَيْرِ مَغْسُولَةٍ، لَامُوا.
- <sup>3</sup>لِأَنَّ الْفَرِيسِيِّينَ وَكُلَّ الْيَهُودِ إِنْ لَمْ يَغْسِلُوا أَيْدِيَهُمْ بِاعْتِنَاءٍ، لَا يَأْكُلُونَ، مُتَمَسِّكِينَ بِتَقْلِيدِ الشُّيُوخِ.
- <sup>4</sup>وَمِنَ السُّوقِ إِنْ لَمْ يَغْتَسِلُوا لَا يَأْكُلُونَ. وَأَشْيَاءُ أُخْرَى كَثِيرَةٌ تَسَلَّمُوهَا لِلتَّمَسُّكِ بِهَا، مِنْ غَسْلِ كُؤُسٍ وَأَبَارِيقَ وَأَنْيَّةٍ نُحَاسٍ وَأَسِرَّةٍ.
- <sup>5</sup>ثُمَّ سَأَلَهُ الْفَرِيسِيُّونَ وَالكُتْبَةُ: «لِمَاذَا لَا يَسَلُّكَ تَلَامِيذُكَ حَسَبَ تَقْلِيدِ الشُّيُوخِ، بَلْ يَأْكُلُونَ خُبْزًا بِأَيْدٍ غَيْرِ مَغْسُولَةٍ؟».
- <sup>6</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «حَسَنًا تَنْبَأُ إِشْعِيَاءُ عَنْكُمْ أَنْتُمْ الْمُرَائِينَ! كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: هَذَا الشَّعْبُ يُكْرِمُنِي بِشَفَقَتِهِ، وَأَمَّا قَلْبُهُ فَمُبْتَعِدٌ عَنِّي بَعِيدًا،
- <sup>7</sup>وَبَاطِلًا يَعْبُدُونَنِي وَهُمْ يُعَلِّمُونَ تَعَالِيمَ هِيَ وَصَايَا النَّاسِ.

- 8لَأَتُكْم تَرَكَتُمْ وَصِيَّةَ اللَّهِ وَتَتَمَسَّكُونَ بِتَقْلِيدِ النَّاسِ: غَسَلَ الْبَارِيْقِ وَالْكُؤُوسِ، وَأُمُورًا أُخَرَ كَثِيرَةً مِثْلَ هَذِهِ تَفْعَلُونَ».
- 9ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «حَسَنًا! رَفَضْتُمْ وَصِيَّةَ اللَّهِ لَتَحْفَظُوا تَقْلِيدَكُمْ!»
- 10لَأَنَّ مُوسَى قَالَ: أَكْرَمُ أَبَاكَ وَأَمْلَكَ، وَمَنْ يَشْتُمُ أَبَا أَوْ أُمًّا فَلْيُمُتْ مَوْتًا.
- 11وَأَمَّا أَنْتُمْ فَتَقُولُونَ: إِنْ قَالَ إِنْسَانٌ لِأَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ: قُرْبَانٌ، أَيْ هَدِيَّةٌ، هُوَ الَّذِي تَنْتَفِعُ بِهِ مِنِّي
- 12فَلَا تَدْعُوهُ فِي مَا بَعْدُ يَفْعَلُ شَيْئًا لِأَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ.
- 13مُبْطِلِينَ كَلَامَ اللَّهِ بِتَقْلِيدِكُمْ الَّذِي سَلَّمْتُمُوهُ. وَأُمُورًا كَثِيرَةً مِثْلَ هَذِهِ تَفْعَلُونَ».
- 14ثُمَّ دَعَا كُلَّ الْجَمْعِ وَقَالَ لَهُمْ: «اسْمَعُوا مِنِّي كُلُّكُمْ وَافْهَمُوا.
- 15لَيْسَ شَيْءٌ مِنْ خَارِجِ الْإِنْسَانِ إِذَا دَخَلَ فِيهِ يَقْدِرُ أَنْ يُنَجِّسَهُ، لَكِنِ الْأَشْيَاءُ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْهُ هِيَ الَّتِي تُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ.
- 16إِنْ كَانَ لِأَحَدٍ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ، فَلْيَسْمَعْ».
- 17وَلَمَّا دَخَلَ مِنْ عِنْدِ الْجَمْعِ إِلَى الْبَيْتِ، سَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ عَنِ الْمَثَلِ.
- 18فَقَالَ لَهُمْ: «أَفَأَنْتُمْ أَيْضًا هَكَذَا غَيْرُ فَاهِمِينَ؟ أَمَا تَفْهَمُونَ أَنَّ كُلَّ مَا يَدْخُلُ الْإِنْسَانَ مِنْ خَارِجٍ لَا يَقْدِرُ أَنْ يُنَجِّسَهُ،
- 19لَأَنَّهُ لَا يَدْخُلُ إِلَى قَلْبِهِ بَلْ إِلَى الْجَوْفِ، ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى الْخَلَاءِ، وَذَلِكَ يُطَهِّرُ كُلَّ الْأَطْعَمَةِ».
- 20ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الَّذِي يَخْرُجُ مِنَ الْإِنْسَانِ ذَلِكَ يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ.
- 21لَأَنَّهُ مِنَ الدَّخْلِ، مِنْ قُلُوبِ النَّاسِ، تَخْرُجُ الْأَفْكَارُ الشَّرِّيرَةُ: زَنَى، فَسَقٌ، قَتْلٌ،
- 22سِرْقَةٌ، طَمَعٌ، خُبْتُ، مَكْرٌ، عَهَارَةٌ، عَيْنٌ شَرِّيرَةٌ، تَجْدِيفٌ، كِبْرِيَاءٌ، جَهْلٌ.
- 23جَمِيعُ هَذِهِ الشُّرُورِ تَخْرُجُ مِنَ الدَّخْلِ وَتُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ».

#### إيمان المرأة الكنعانية

- 24ثُمَّ قَامَ مِنْ هُنَاكَ وَمَضَى إِلَى ثُخُومِ صُورَ وَصَيْدَاءَ، وَدَخَلَ بَيْتًا وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ لَا يَعْلَمَ أَحَدٌ، فَلَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَخْتَفِيَ،
- 25لَأَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ بَابِنْتِهَا رُوحٌ نَجِسٌ سَمِعَتْ بِهِ، فَأَتَتْ وَخَرَّتْ عِنْدَ قَدَمَيْهِ.
- 26وَكَانَتْ الْامْرَأَةُ أُمَمِيَّةً، وَفِي جَنْسِهَا فِينِيقِيَّةٌ سُورِيَّةٌ. فَسَأَلَتْهُ أَنْ يُخْرِجَ الشَّيْطَانَ مِنْ ابْنَتِهَا.
- 27وَأَمَّا يَسُوعُ فَقَالَ لَهَا: «دَعِي الْبَنِينَ أَوَّلًا يَشْبَعُونَ، لَأَنَّهُ لَيْسَ حَسَنًا أَنْ يُوَخِّدَ خُبْرُ الْبَنِينَ وَيُطْرَحَ لِلْكِلَابِ».
- 28فَأَجَابَتْ وَقَالَتْ لَهُ: «نَعَمْ، يَا سَيِّدُ! وَالْكِلَابُ أَيْضًا تَحْتَ الْمَائِدَةِ تَأْكُلُ مِنْ قُتَاتِ الْبَنِينَ!».
- 29فَقَالَ لَهَا: «لَأَجَلِ هَذِهِ الْكَلِمَةِ، اذْهَبِي. قَدْ خَرَجَ الشَّيْطَانُ مِنْ ابْنَتِكَ».
- 30فَذَهَبَتْ إِلَى بَيْتِهَا وَوَجَدَتْ الشَّيْطَانَ قَدْ خَرَجَ، وَالابْنَةُ مَطْرُوحَةً عَلَى الْفِرَاشِ.

#### شفاء أصم أعقد

- 31ثُمَّ خَرَجَ أَيْضًا مِنْ ثُخُومِ صُورَ وَصَيْدَاءَ، وَجَاءَ إِلَى بَحْرِ الْجَلِيلِ فِي وَسْطِ حُدُودِ الْمُدُنِ الْعَشْرِ.
- 32وَجَاءُوا إِلَيْهِ بِأَصَمٍّ أَعْقَدَ، وَطَلَّبُوا إِلَيْهِ أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ.
- 33فَأَخَذَهُ مِنْ بَيْنِ الْجَمْعِ عَلَى نَاحِيَةٍ، وَوَضَعَ أَصَابِعَهُ فِي أُذُنَيْهِ وَتَقَلَ وَلَمَسَ لِسَانَهُ،
- 34وَرَفَعَ نَظْرَهُ نَحْوَ السَّمَاءِ، وَأَنَّ وَقَالَ لَهُ: «إِفْتَا». أَيْ انْفَتِحْ.
- 35وَلِلْوَقْتِ انْفَتَحَتْ أُذُنَاهُ، وَانْحَلَّ رِبَاطُ لِسَانِهِ، وَتَكَلَّمَ مُسْتَقِيمًا.
- 36فَأَوْصَاهُمْ أَنْ لَا يَقُولُوا لِأَحَدٍ. وَلَكِنْ عَلَى قَدْرِ مَا أَوْصَاهُمْ كَانُوا يُنَادُونَ أَكْثَرَ كَثِيرًا.
- 37وَبُهِتُوا إِلَى الْغَايَةِ قَائِلِينَ: «إِنَّهُ عَمِلَ كُلَّ شَيْءٍ حَسَنًا! جَعَلَ الصُّمَّ يَسْمَعُونَ وَالْخُرْسَ يَتَكَلَّمُونَ».



## مرقس 8

## إشباع الأربعة الآلاف رجل

- <sup>1</sup> في تلك الأيام إذ كان الجمع كثيرًا جدًا، ولم يكن لهم ما يأكلون، دعا يسوع تلاميذه وقال لهم: «إني أشفق على الجمع، لأن الآن لهم ثلاثة أيام يمكثون معي وليس لهم ما يأكلون.
- <sup>2</sup> وإن صرفتهم إلى بيوتهم صائمين يحورون في الطريق، لأن قوماً منهم جاءوا من بعيد».
- <sup>3</sup> فأجابهم تلاميذه: «من أين يستطيع أحد أن يشبع هؤلاء خبزاً هنا في البرية؟».
- <sup>4</sup> فسألهم: «كم عندكم من الخبز؟» فقالوا: «سبعة».
- <sup>5</sup> فأمر الجمع أن يتكثروا على الأرض، وأخذ السبع خبزات وكسر وأعطى تلاميذه ليقدّموا، فقدموا إلى الجمع.
- <sup>6</sup> وكان معهم قليل من صغار السمك، فبارك وقال أن يُقدّموا هذه أيضاً.
- <sup>7</sup> فأكلوا وشبعوا. ثم رفعوا فضلات الكسر: سبعة سلال.
- <sup>8</sup> وكان الآكلون نحو أربعة آلاف. ثم صرفهم.
- <sup>9</sup> ولوقت دخل السفينة مع تلاميذه وجاء إلى نواحي دلمانوثة.
- <sup>10</sup> فخرج الفريسيون وابتدأوا يحاورونه طالبيين منه آية من السماء، لكي يجربوه.
- <sup>11</sup> فتنهّد بروحه وقال: «لماذا يطلب هذا الجيل آية؟ الحق أقول لكم: لن يُعطى هذا الجيل آية!».

## خمير الفريسيين وخمير هيرودس

- <sup>12</sup> ثم تركهم ودخل أيضاً السفينة ومضى إلى العبر.
- <sup>13</sup> ونسوا أن يأخذوا خبزاً، ولم يكن معهم في السفينة إلا رغيف واحد.
- <sup>14</sup> وأوصاهم قائلاً: «انظروا! وتحزّروا من خمير الفريسيين وخمير هيرودس».
- <sup>15</sup> ففكّروا قائلين بعضهم لبعض: «ليس عندنا خبز».
- <sup>16</sup> فعلم يسوع وقال لهم: «لماذا تفكّرون أن ليس عندكم خبز؟ ألا تشعرون بعد ولا تفهمون؟ أحتى الآن قلوبكم غليظة؟
- <sup>17</sup> ألكم أعين ولا تبصرون، ولكم آذان ولا تسمعون، ولا تذكرون؟
- <sup>18</sup> حين كسرت الأربعة الخمسة للخمسة الآلاف، كم فقه مملوءة كسرًا رفعتكم؟» قالوا له: «اثنتي عشرة».
- <sup>19</sup> «وحين السبعة للأربعة الآلاف، كم سل كسر مملوء رفعتكم؟» قالوا: «سبعة».
- <sup>20</sup> فقال لهم: «كيف لا تفهمون؟».

## شفاء أعمى في بيت صيدا

- <sup>21</sup> وجاء إلى بيت صيدا، فقدموا إليه أعمى وطلبوا إليه أن يلمسه،
- <sup>22</sup> فأخذ بيد الأعمى وأخرجه إلى خارج القرية، وتقل في عينيه، ووضع يديه عليه وسأله: هل أبصر شيئاً؟
- <sup>23</sup> فتطلع وقال: «أبصر الناس كأشجار يمشون».
- <sup>24</sup> ثم وضع يديه أيضاً على عينيه، وجعله يطلع. فعاد صحيحاً وأبصر كل إنسان جلياً.
- <sup>25</sup> فأرسله إلى بيته قائلاً: «لا تدخل القرية، ولا تقل لأحد في القرية».

### اعتراف بطرس بالمسيح

<sup>27</sup> ثُمَّ خَرَجَ يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ إِلَى قَرَى قَيْصَرِيَّةَ فِيلُبُّسَ. وَفِي الطَّرِيقِ سَأَلَ تَلَامِيذُهُ قَائِلًا لَهُمْ: «مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا؟».

<sup>28</sup> فَأَجَابُوا: «يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ. وَآخَرُونَ: إِيلِيَّا. وَآخَرُونَ: وَاحِدٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ».

<sup>29</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟». فَأَجَابَ بُطْرُسُ وَقَالَ لَهُ: «أَنْتَ الْمَسِيحُ!».

<sup>30</sup> فَانْتَهَرَ هُمْ كَيْ لَا يَقُولُوا لِأَحَدٍ عَنْهُ.

### يسوع يُنبئ بموته وقيامته

<sup>31</sup> وَابْتَدَأَ يُعَلِّمُهُمْ أَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ يَنْبَغِي أَنْ يَتَأَلَّمَ كَثِيرًا، وَيُرْفُضَ مِنَ الشُّيُوخِ وَرُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتِبَةِ، وَيُقْتَلَ، وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَقُومُ.

<sup>32</sup> وَقَالَ الْقَوْلُ عَلاَنِيَةً. فَأَخَذَهُ بُطْرُسُ إِلَيْهِ وَابْتَدَأَ يَنْتَهَرُهُ.

<sup>33</sup> فَالْتَفَتَ وَأَبْصَرَ تَلَامِيذَهُ، فَانْتَهَرَ بُطْرُسَ قَائِلًا: «اذهَبْ عَنِّي يَا شَيْطَانُ! لَأَنَّكَ لَا تَهْتَمُّ بِمَا لِلَّهِ لَكِنْ بِمَا لِلنَّاسِ».

<sup>34</sup> وَدَعَا الْجَمْعَ مَعَ تَلَامِيذِهِ وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ وَرَائِي فَلْيُنْكِرْ نَفْسَهُ وَيَحْمِلْ صَلَيبَهُ وَيَتَّبِعَنِي».

<sup>35</sup> فَإِنَّ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُخَلِّصَ نَفْسَهُ يَهْلِكُهَا، وَمَنْ يَهْلِكُ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِي وَمِنْ أَجْلِ الْإِنْجِيلِ فَهُوَ يُخَلِّصُهَا.

<sup>36</sup> لِأَنَّهُ مَاذَا يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ لَوْ رَجَعَ الْعَالَمُ كُلُّهُ وَخَسِرَ نَفْسَهُ؟

<sup>37</sup> أَوْ مَاذَا يُعْطِي الْإِنْسَانُ فِدَاءً عَنْ نَفْسِهِ؟

<sup>38</sup> لِأَنَّ مَنْ اسْتَحَى بِي وَبِكَلَامِي فِي هَذَا الْجَبَلِ الْفَاسِقِ الْخَاطِئِ، فَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ يَسْتَحِي بِهِ مَتَى جَاءَ بِمَجْدِ أَبِيهِ مَعَ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ».

### مَرْفُسُ 9

<sup>1</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مِنَ الْقِيَامِ ههنا قَوْمًا لَا يَذُوقُونَ الْمَوْتَ حَتَّى يَرَوْا مَلَكُوتَ اللَّهِ قَدْ أَتَى بِقُوَّةٍ».

### التجلي

<sup>2</sup> وَبَعْدَ سِتَّةِ أَيَّامٍ أَخَذَ يَسُوعُ بُطْرُسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا، وَصَعِدَ بِهِمْ إِلَى جَبَلٍ عَالٍ مُنْفَرِدِينَ وَحْدَهُمْ. وَتَغَيَّرَتْ هَيْئَتُهُ فَدَامَهُمْ،

<sup>3</sup> وَصَارَتْ ثِيَابُهُ تَلْمَعُ بَيَضاءَ جَدًّا كَالثَّلْجِ، لَا يَقْدِرُ قَصَارٌ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يُبَيِّضَ مِثْلَ ذَلِكَ.

<sup>4</sup> وَظَهَرَ لَهُمْ إِيلِيَّا مَعَ مُوسَى، وَكَانَا يَتَكَلَّمَانِ مَعَ يَسُوعَ.

<sup>5</sup> فَجَعَلَ بُطْرُسُ يَقُولُ لِيَسُوعَ: «يَا سَيِّدِي، جَيِّدٌ أَنْ نَكُونَ ههنا. فَلْنَصْنَعْ ثَلَاثَ مَظَالٍ: لَكَ وَاحِدَةً، وَلِمُوسَى وَاحِدَةً، وَلِإِيلِيَّا وَاحِدَةً».

<sup>6</sup> لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُ مَا يَتَكَلَّمُ بِهِ إِذْ كَانُوا مُرْتَعِبِينَ.

<sup>7</sup> وَكَانَتْ سَحَابَةٌ تَطْلُلُهُمْ. فَجَاءَ صَوْتُ مِنَ السَّحَابَةِ قَائِلًا: «هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ. لَهُ اسْمَعُوا».

<sup>8</sup> فَانْظَرُوا حَوْلَهُمْ بَغْتَةً وَلَمْ يَرَوْا أَحَدًا غَيْرَ يَسُوعَ وَحْدَهُ مَعَهُمْ.

<sup>9</sup> وَفِيمَا هُمْ نَازِلُونَ مِنَ الْجَبَلِ، أَوْصَاهُمْ أَنْ لَا يُحَدِّثُوا أَحَدًا بِمَا أَبْصَرُوا، إِلَّا مَتَى قَامَ ابْنُ الْإِنْسَانِ مِنَ الْأَمْوَاتِ.

<sup>10</sup> فَحَفِظُوا الْكَلِمَةَ لِأَنفُسِهِمْ يَتَسَاءَلُونَ: «مَا هُوَ الْقِيَامُ مِنَ الْأَمْوَاتِ؟».

<sup>11</sup> فِسْأَلُوهُ قَائِلِينَ: «لِمَاذَا يَقُولُ الْكِتَبَةُ: إِنَّ إِيلِيَّا يَنْبَغِي أَنْ يَأْتِيَ أَوَّلًا؟».

<sup>12</sup> فأجاب وقال لهم: «إنَّ إيليا يأتي أولاً ويردُّ كلَّ شيءٍ. وكيف هو مكتوبٌ عن ابن الإنسان أن يتألَّم كثيراً ويردَّل.

<sup>13</sup> لكن أقول لكم: إنَّ إيليا أيضاً قد أتى، وعَمِلوا به كلَّ ما أرادوا، كما هو مكتوبٌ عنه».

**شفاء غلام به روح نجس**

<sup>14</sup> ولَمَّا جاءَ إلى التلاميذ رأى جمعاً كثيراً حولهم وكتبتهُ يُحاورونهم.

<sup>15</sup> ولِلوقتِ كلُّ الجمعِ لَمَّا رآوه تحيَّروا، ورَكَضوا وسلَّموا عليه.

<sup>16</sup> فسألَ الكتبةُ: «بماذا تُحاورونهم؟»

<sup>17</sup> فأجابَ واحدٌ مِنَ الجمعِ وقالَ: «يا معلِّم، قد قَدِّمْتُ إليك ابني به روحٌ أحرَسُ،

<sup>18</sup> وحينما أدركه يمزقه فيزبدُ ويصرُّ بأسنانه ويبيسُ. فقلتُ لتلاميذك أن يخرجوه فلم يقدرُوا».

<sup>19</sup> فأجابَ وقالَ لهم: «أيُّها الجيلُ غيرُ المؤمنِ، إلى متى أكونُ معكم؟ إلى متى أحتملُكم؟ قدِّموا إليَّ!».

<sup>20</sup> فقدَّموا إليه. فلَمَّا رآه للوقتِ صرَّعه الروحُ، فوقعَ على الأرض يتمرَّغُ ويزبدُ.

<sup>21</sup> فسألَ أباهُ: «كم مِنَ الزَّمانِ منذُ أصابهُ هذا؟». فقالَ: «منذُ صباهُ.

<sup>22</sup> وكثيراً ما ألقاهُ في النَّارِ وفي الماءِ ليُهْلِكهُ. لكن إن كنتَ تستطيعُ شيئاً فتحنِّنْ علينا وأعنا».

<sup>23</sup> فقالَ له يسوعُ: «إن كنتَ تستطيعُ أن تؤمنَ. كلُّ شيءٍ مُستطاعٌ للمؤمنِ».

<sup>24</sup> فلِلوقتِ صرَّخَ أبو الولدِ بدموعٍ وقالَ: «أومنُ يا سيِّدُ، فأعِنْ عَدَمَ إيماني».

<sup>25</sup> فلَمَّا رأى يسوعُ أنَّ الجمعَ يترَاكضونَ، انتَهَرَ الروحُ النجسَ قائلاً له: «أيُّها الروحُ الأحرَسُ الأصمُّ، أنا أمركُ: اخرجْ منه ولا تدخله أيضاً!».

<sup>26</sup> فصرَّخَ وصرَّعه شديداً وخرجَ. فصارَ كميتٍ، حتَّى قالَ كثيرونَ: «إنَّه مات!».

<sup>27</sup> فأمسكهُ يسوعُ بيدهِ وأقامه، فقامَ.

<sup>28</sup> ولَمَّا دَخَلَ بيتاً سألهُ تلاميذهُ على انفرادٍ: «لماذا لَمْ تقدرْ نحنُ أن نُخرجهُ؟».

<sup>29</sup> فقالَ لهم: «هذا الجنسُ لا يمكنُ أن يخرجَ بشيءٍ إلا بالصَّلَاةِ والصَّوْمِ».

**يسوع يُنبئ بموته وقيامته**

<sup>30</sup> وخرجوا من هناك واجتازوا الجليلَ، ولم يُردُّ أن يعلمَ أحدٌ،

<sup>31</sup> لأنَّه كانَ يعلمُ تلاميذهُ ويقولُ لهم: «إنَّ ابنَ الإنسانِ يُسلَّمُ إلى أيدي النَّاسِ فيقتلونه. وبعدَ أن يُقتلَ يقومُ في اليومِ الثالثِ».

<sup>32</sup> وأما هُم فلم يفهموا القولَ، وخافوا أن يسألوه.

**من هو الأعظم؟**

<sup>33</sup> وجاءَ إلى كفرناحومَ. وإذ كانَ في البيتِ سألهُم: «بماذا كنتم تتكالمونَ فيما بينكم في الطريق؟».

<sup>34</sup> فسكتوا، لأنَّهم تحاجُّوا في الطريق بعضهم مع بعضٍ في مَنْ هو أعظمُ.

<sup>35</sup> فجلسَ ونادى الاثني عشرَ وقالَ لهم: «إذا أرادَ أحدٌ أن يكونَ أوَّلاً فيكونَ آخرَ الكلِّ وخداماً للكلِّ».

<sup>36</sup> فأخذَ ولداً وأقامه في وسطهم ثم احتضنه وقالَ لهم:

<sup>37</sup> «مَنْ قَبِلَ واحداً مِنْ أولادِ مِثْلِ هذا باسمي يَقْبَلُنِي، وَمَنْ قَبَلَنِي فليس يَقْبَلُنِي أنا بل الذي أرسلَنِي».

**من ليس علينا فهو معنا**

<sup>38</sup>فَأَجَابَهُ يوحنا قائلاً: «يا مُعَلِّمُ، رأينا واحداً يُخْرِجُ شَياطينَ بِاسْمِكَ وهو ليس يَتَّبَعُنَا، فَمَنَعْنَاهُ لِأَنَّهُ لَيْسَ يَتَّبَعُنَا».

<sup>39</sup>فَقَالَ يَسوعُ: «لا تَمْنَعُوهُ، لِأَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ يَصْنَعُ قُوَّةً بِاسْمِي وَيَسْتَطِيعُ سَرِيعاً أَنْ يَقُولَ عَلَيَّ شَرًّا».

<sup>40</sup>لَأَنَّ مَنْ لَيْسَ عَلَيْنَا فَهُوَ مَعَنَا.

<sup>41</sup>لَأَنَّ مَنْ سَقَاكُمْ كَأْسَ مَاءٍ بِاسْمِي لِأَنَّكُمْ لِلْمَسِيحِ، فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يُضِيعُ أَجْرَهُ.

تحذير لمن تأتي منه العثرات

<sup>42</sup>«وَمَنْ أَعْتَرَا أَحَدَ الصِّغَارِ الْمُؤْمِنِينَ بِي، فَخَيْرٌ لَهُ لَوْ طَوَّقَ عُقْفُهُ بِحَجَرٍ رَحَى وَطَرَحَ فِي الْبَحْرِ.

<sup>43</sup>وَإِنْ أَعْتَرَاكَ يَدُكَ فَاقْطَعْهَا. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ أَقْطَعَ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ يَدَانِ وَتَمْضِيَ إِلَى جَهَنَّمَ، إِلَى النَّارِ الَّتِي لَا تُطْفَأُ.

<sup>44</sup>حَيْثُ دَوْدُهُمْ لَا يَمُوتُ وَالنَّارُ لَا تُطْفَأُ.

<sup>45</sup>وَإِنْ أَعْتَرَاكَ رِجْلُكَ فَاقْطَعْهَا. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ أَعْرَجَ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ رِجْلَانِ وَتُطْرَحَ فِي جَهَنَّمَ فِي النَّارِ الَّتِي لَا تُطْفَأُ.

<sup>46</sup>حَيْثُ دَوْدُهُمْ لَا يَمُوتُ وَالنَّارُ لَا تُطْفَأُ.

<sup>47</sup>وَإِنْ أَعْتَرَاكَ عَيْنُكَ فَاقْطَعْهَا. خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ مَلَكُوتَ اللَّهِ أَعُورَ مِنْ أَنْ تَكُونَ لَكَ عَيْنَانِ وَتُطْرَحَ فِي جَهَنَّمَ فِي النَّارِ.

<sup>48</sup>حَيْثُ دَوْدُهُمْ لَا يَمُوتُ وَالنَّارُ لَا تُطْفَأُ.

<sup>49</sup>لَأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ يُمْلَحُ بِنَارٍ، وَكُلَّ ذَبِيحَةٍ تُمْلَحُ بِمِلْحٍ.

<sup>50</sup>الْمِلْحُ جَيِّدٌ. وَلَكِنْ إِذَا صَارَ الْمِلْحُ بِلَا مُلُوحَةٍ، فَبِمَاذَا تُصْلِحُونَهُ؟ لِيَكُنْ لَكُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ مِلْحٌ، وَسَلِّمُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا».

## مَرْفُوسَ 10

### الزواج والطلاق

<sup>1</sup>وَقَامَ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَى تُخُومِ الْيَهُودِيَّةِ مِنْ عَبْرِ الْأَرْدَنِ. فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ جُمُوعٌ أَيْضًا، وَكَعَادَتِهِ كَانَ أَيْضًا يُعَلِّمُهُمْ.

<sup>2</sup>فَتَقَدَّمَ الْفَرِّيسِيُّونَ وَسَأَلُوهُ: «هَلْ يَجِلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يُطَلِّقَ امْرَأَتَهُ؟». لِيُجَرِّبُوهُ.

<sup>3</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «بِمَاذَا أَوْصَاكُمْ مُوسَى؟».

<sup>4</sup>فَقَالُوا: «مُوسَى أَذِنَ أَنْ يُكْتَبَ كِتَابُ طَلَاقٍ، فَتُطْلَقُ».

<sup>5</sup>فَأَجَابَ يَسوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «مِنْ أَجْلِ قَسَاوَةِ قُلُوبِكُمْ كَتَبَ لَكُمْ هَذِهِ الْوَصِيَّةَ،

<sup>6</sup>وَلَكِنْ مِنْ بَدْءِ الْخَلِيقَةِ، ذَكَرًا وَأُنْثَى خَلَقَهُمَا اللَّهُ.

<sup>7</sup>مِنْ أَجْلِ هَذَا يَتْرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَلْتَصِقُ بِامْرَأَتِهِ،

<sup>8</sup>وَيَكُونُ الْإِثْنَانِ جَسَدًا وَاحِدًا. إِذَا لَيْسَا بَعْدَ اثْنَيْنِ بَلْ جَسَدًا وَاحِدًا.

<sup>9</sup>فَالَّذِي جَمَعَهُ اللَّهُ لَا يُفَرِّقُهُ إِنْسَانٌ».

<sup>10</sup>ثُمَّ فِي النَّيْتِ سَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ أَيْضًا عَنْ ذَلِكَ،

<sup>11</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَتَزَوَّجَ بِأُخْرَى يَزْنِي عَلَيْهَا.

<sup>12</sup>وَإِنْ طَلَّقَتْ امْرَأَةٌ زَوْجَهَا وَتَزَوَّجَتْ بِأُخْرَى تَزْنِي».

يسوع يبارك الأطفال

- <sup>13</sup> وَقَدَّمُوا إِلَيْهِ أَوْلَادًا لَكِي يَلْمِسَهُمْ. وَأَمَّا التَّلَامِيذُ فَانْتَهَرُوا الَّذِينَ قَدَّمُوهُمْ.
- <sup>14</sup> فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ ذَلِكَ اغْتَاطَ وَقَالَ لَهُمْ: «دَعُوا الْأَوْلَادَ يَأْتُونَ إِلَيَّ وَلَا تَمْنَعُوهُمْ، لِأَنَّ لِمِثْلِ هَؤُلَاءِ مَلَكُوتَ اللَّهِ.
- <sup>15</sup> الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: مَنْ لَا يَقْبَلُ مَلَكُوتَ اللَّهِ مِثْلَ وَلَدٍ فَلَنْ يَدْخُلَهُ».
- <sup>16</sup> فَاحْتَضَنَهُمْ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهِمْ وَبَارَكَهُمْ.

### الشباب الغني

- <sup>17</sup> وَفِيمَا هُوَ خَارِجٌ إِلَى الطَّرِيقِ، رَكَضَ وَاجِدٌ وَجَنَّا لَهُ وَسَلَّاهُ: «أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ الصَّالِحُ، مَاذَا أَعْمَلُ لِأَرِثَ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ؟».
- <sup>18</sup> أَفَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لِمَاذَا تَدْعُونِي صَالِحًا؟ لَيْسَ أَحَدٌ صَالِحًا إِلَّا وَاحِدٌ وَهُوَ اللَّهُ.
- <sup>19</sup> أَنْتَ تَعْرِفُ الْوَصَايَا: لَا تَزْنِ. لَا تَقْتُلْ. لَا تَسْرِقْ. لَا تَشْهَدْ بِالزُّورِ. لَا تَسْلُبْ. أَكْرَمُ أَبَاكَ وَأُمُّكَ».
- <sup>20</sup> فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، هَذِهِ كُلُّهَا حَفِظْتُهَا مِنْذُ حَدَاتْنِي».
- <sup>21</sup> فَنَظَرَ إِلَيْهِ يَسُوعُ وَأَحَبَّهُ، وَقَالَ لَهُ: «يُعْوزُكَ شَيْءٌ وَاجِدٌ: إِذْهَبْ بِعِ كُلِّ مَا لَكَ وَأَعْطِ الْفُقَرَاءَ، فَيَكُونَ لَكَ كَنْزٌ فِي السَّمَاءِ، وَتَعَالَ اتَّبِعْنِي حَامِلًا الصَّلِيبَ».
- <sup>22</sup> فَاعْتَمَّ عَلَى الْقَوْلِ وَمَضَى حَزِينًا، لِأَنَّهُ كَانَ ذَا أَمْوَالٍ كَثِيرَةٍ.
- <sup>23</sup> فَنَظَرَ يَسُوعُ حَوْلَهُ وَقَالَ لِتَّلَامِيذِهِ: «مَا أَعْسَرَ دُخُولَ ذَوِي الْأَمْوَالِ إِلَى مَلَكُوتِ اللَّهِ!».
- <sup>24</sup> فَتَحَيَّرَ التَّلَامِيذُ مِنْ كَلَامِهِ. فَأَجَابَ يَسُوعُ أَيْضًا وَقَالَ لَهُمْ: «يَا بَنِيَّ، مَا أَعْسَرَ دُخُولَ الْمُتَكَلِّينَ عَلَى الْأَمْوَالِ إِلَى مَلَكُوتِ اللَّهِ!».
- <sup>25</sup> فَمَرُورُ جَمَلٍ مِنْ ثَقَبِ إِبْرَةٍ أَيْسَرَ مِنْ أَنْ يَدْخُلَ غَنِيٌّ إِلَى مَلَكُوتِ اللَّهِ».
- <sup>26</sup> فَجُهِتُوا إِلَى الْغَايَةِ قَائِلِينَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «فَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَخْلُصَ؟».
- <sup>27</sup> فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ يَسُوعُ وَقَالَ: «عِنْدَ النَّاسِ غَيْرُ مُسْتَطَاعٍ، وَلَكِنْ لَيْسَ عِنْدَ اللَّهِ، لِأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ عِنْدَ اللَّهِ».
- <sup>28</sup> وَابْتَدَأَ بُطْرُسُ يَقُولُ لَهُ: «هَا نَحْنُ قَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعْنَاكَ».
- <sup>29</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَيْسَ أَحَدٌ تَرَكَ بَيْتًا أَوْ إِخْوَةً أَوْ أَخَوَاتٍ أَوْ أَبًا أَوْ أُمًّا أَوْ امْرَأَةً أَوْ أَوْلَادًا أَوْ حُقُولًا، لِأَجْلِ وَلَاجِلِ الْإِنْجِيلِ،
- <sup>30</sup> إِلَّا وَيَأْخُذُ مِئَةً ضِعْفٍ الْآنَ فِي هَذَا الزَّمَانِ، بُيُوتًا وَإِخْوَةً وَأَخَوَاتٍ وَأُمَّهَاتٍ وَأَوْلَادًا وَحُقُولًا، مَعَ اضْطِهَادَاتٍ، وَفِي الدَّهْرِ الْآتِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ».
- <sup>31</sup> وَلَكِنْ كَثِيرُونَ أَوْلُونَ يَكُونُونَ آخِرِينَ، وَالْآخِرُونَ أَوَّلِينَ».

### يسوع يُنبئ بموته وقيامته

- <sup>32</sup> وَكَانُوا فِي الطَّرِيقِ صَاعِدِينَ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَيَتَقَدَّمُهُمْ يَسُوعُ، وَكَانُوا يَتَحَيَّرُونَ. وَفِيمَا هُمْ يَتَبَعُونَ كَانُوا يَخَافُونَ. فَأَخَذَ الْإِثْنِي عَشَرَ أَيْضًا وَابْتَدَأَ يَقُولُ لَهُمْ عَمَّا سَيَحْدُثُ لَهُ:
- <sup>33</sup> «هَا نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَابْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلَّمُ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ، فَيَحْكُمُونَ عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ، وَيُسَلِّمُونَهُ إِلَى الْأُمَمِ،
- <sup>34</sup> فَيَهْزَأُونَ بِهِ وَيَجْلِدُونَهُ وَيَتَفَلَّوْنَ عَلَيْهِ وَيَقْتُلُونَهُ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقُومُ».

### طلبة يعقوب ويوحنا

- <sup>35</sup> وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا ابْنَا زَبْدِي قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، نُرِيدُ أَنْ نَفْعَلَ لَنَا كُلَّ مَا طَلَبْنَا».
- <sup>36</sup> فَقَالَ لَهُمَا: «مَاذَا تُرِيدَانِ أَنْ أَفْعَلَ لَكُمَا؟».

- <sup>37</sup>فقالا له: «أعطينا أن نجلسَ واحدٌ عن يمينك والآخر عن يسارك في مجدك».
- <sup>38</sup>فقال لهما يسوع: «لستمَا تعلمَانِ ما تطلبَانِ. أتنسطين أن تشربا الكأس التي أشربها أنا، وأن تصطبغا بالصبغة التي أصطبغ بها أنا؟»
- <sup>39</sup>فقالا له: «نستطيع». فقال لهما يسوع: «أما الكأس التي أشربها أنا فتشربانها، وبالصبغة التي أصطبغ بها أنا تصطبغان.
- <sup>40</sup>وأما الجلوس عن يميني وعن يساري فليس لي أن أعطيَه إلا للذين أُعدَّ لهم».
- <sup>41</sup>ولما سمع العشرة ابتدأوا يعتاضون من أجل يعقوب ويوحنا.
- <sup>42</sup>فدعاهم يسوع وقال لهم: «أنتم تعلمون أن الذين يُحسبون رؤساء الأمم يسودونهم، وأن عظماءهم يتسلطون عليهم.
- <sup>43</sup>فلا يكون هكذا فيكم. بل من أراد أن يصير فيكم عظيماً، يكون لکم خادماً،
- <sup>44</sup>ومن أراد أن يصير فيكم أولاً، يكون للجميع عبداً.
- <sup>45</sup>لأن ابن الإنسان أيضاً لم يات ليخدم بل ليخدم وليبذل نفسه فدية عن كثيرين».
- شفاء بارتيمائوس الأعمى**
- <sup>46</sup>وجاءوا إلى أريحا. وفيما هو خارج من أريحا مع تلاميذه وجمع غفير، كان بارتيمائوس الأعمى ابن تيمائوس جالساً على الطريق يستعطي.
- <sup>47</sup>فلما سمع أنه يسوع الناصري، ابتدأ يصرخ ويقول: «يا يسوع ابن داود، ارحمني!»
- <sup>48</sup>فانتهره كثيرون ليسكت، فصرخ أكثر كثيراً: «يا ابن داود، ارحمني!».
- <sup>49</sup>فوقف يسوع وأمر أن يُنادى. فنادوا الأعمى قائلين له: «ثق! قم! هوذا يُناديك».
- <sup>50</sup>فطرح رداءه وقام وجاء إلى يسوع.
- <sup>51</sup>فأجاب يسوع وقال له: «ماذا تريد أن أفعل بك؟» فقال له الأعمى: «يا سيدي، أن أبصر!».
- <sup>52</sup>فقال له يسوع: «اذهب. إيمانك قد شفاك». فللوقت أبصر، وتبع يسوع في الطريق.

## مَرَقَس 11

### الدخول إلى اورشليم

- <sup>1</sup>ولما قاربوا من اورشليم إلى بيت فاجي وبيت عنيا، عند جبل الزيتون، أرسل اثنين من تلاميذه،
- <sup>2</sup>وقال لهما: «اذهبا إلى القرية التي أمامكما، فللوقت وأنتما داخلان إليها تجدان جحشا مربوطاً لم يجلس عليه أحد من الناس. فحلّاه وأتيا به.
- <sup>3</sup>وإن قال لكم أحد: لماذا تفعلان هذا؟ فقولاً: الربُّ مُحْتَاجٌ إليه. فللوقت يُرسله إلى هنا».
- <sup>4</sup>فمضيا ووجد الجحش مربوطاً عند الباب خارجاً على الطريق، فحلّاه.
- <sup>5</sup>فقال لهما قوم من القيام هناك: «ماذا تفعلان، تخلان الجحش؟».
- <sup>6</sup>فقالا لهم كما أوصى يسوع. فتركوهما.
- <sup>7</sup>فأتيا بالجحش إلى يسوع، وألقيا عليه ثيابهما فجلس عليه.
- <sup>8</sup>وكثيرون فرشوا ثيابهم في الطريق. وآخرون قطعوا أغصاناً من الشجر وفرشوها في الطريق.
- <sup>9</sup>والذين تقدّموا، والذين تبعوا كانوا يصرخون قائلين: «أوصنا! مبارك الآتي باسم الرب!»

<sup>10</sup> مُبَارَكَةُ مَمْلَكَةِ أَبِينَا دَاوُدَ الْآتِيَةِ بِاسْمِ الرَّبِّ! أَوْصَنَا فِي الْأَعَالِي!«.

#### لعن شجرة التين

<sup>11</sup> فَدَخَلَ يَسُوعُ أُورُشَلِيمَ وَالْهَيْكَلِ، وَلَمَّا نَظَرَ حَوْلَهُ إِلَى كُلِّ شَيْءٍ إِذْ كَانَ الْوَقْتُ قَدْ أَمْسَى، خَرَجَ إِلَى بَيْتِ عَنِيَا مَعَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ.

<sup>12</sup> وَفِي الْعَدِ لَمَّا خَرَجُوا مِنْ بَيْتِ عَنِيَا جَاعَ،

<sup>13</sup> فَنَظَرَ شَجَرَةَ تِينٍ مِنْ بَعِيدٍ عَلَيْهَا وَرَقٌ، وَجَاءَ لَعَلَّهُ يَجِدُ فِيهَا شَيْئًا. فَلَمَّا جَاءَ إِلَيْهَا لَمْ يَجِدْ شَيْئًا إِلَّا وَرَقًا، لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ وَقْتُ التَّيْنِ.

<sup>14</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: «لَا يَأْكُلُ أَحَدٌ مِنْكَ ثَمَرًا بَعْدُ إِلَى الْأَبَدِ!». وَكَانَ تَلَامِيذُهُ يَسْمَعُونَ.

#### تطهير الهيكل

<sup>15</sup> وَجَاءُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ. وَلَمَّا دَخَلَ يَسُوعُ الْهَيْكَلِ ابْتَدَأَ يُخْرِجُ الَّذِينَ كَانُوا يَبِيعُونَ وَيَشْتَرُونَ فِي الْهَيْكَلِ، وَقَلَّبَ مَوَائِدَ الصَّيَارِفَةِ وَكَرَاسِيَّ بَاعَةِ الْحَمَامِ.

<sup>16</sup> وَلَمْ يَدَعْ أَحَدًا يَجْتَازِ الْهَيْكَلِ بِمَتَاعٍ.

<sup>17</sup> وَكَانَ يُعَلِّمُ قَائِلًا لَهُمْ: «أَلَيْسَ مَكْتُوبًا: بَيْتِي بَيْتَ صَلَاةٍ يُدْعَى لِكُلِّ لَجْمِيعِ الْأُمَمِ؟ وَأَنْتُمْ جَعَلْتُمُوهُ مَغَارَةً لِّصُوصٍ».

<sup>18</sup> وَسَمِعَ الْكَتَبَةُ وَرُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ فَطَلَبُوا كَيْفَ يَهْلِكُونَهُ، لِأَنَّهُمْ خَافُوهُ، إِذْ بُهَتَ الْجَمْعُ كُلُّهُ مِنْ تَعْلِيمِهِ.

<sup>19</sup> وَلَمَّا صَارَ الْمَسَاءُ، خَرَجَ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ.

#### التينة اليابسة

<sup>20</sup> وَفِي الصَّبَاحِ إِذْ كَانُوا مُجْتَازِينَ رَأَوْا التَّيْنَةَ قَدْ بَيَسَتْ مِنَ الْأَصُولِ،

<sup>21</sup> فَتَذَكَّرَ بُطْرُسُ وَقَالَ لَهُ: «يَا سَيِّدِي، انْظُرْ! التَّيْنَةُ الَّتِي لَعْنَتُهَا قَدْ بَيَسَتْ!».

<sup>22</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لِيَكُنْ لَكُمْ إِيمَانٌ بِاللَّهِ.

<sup>23</sup> لِأَنِّي الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ مَنْ قَالَ لِهَذَا الْجَبَلِ: انْقَلِبْ وَانْطَرِحْ فِي الْبَحْرِ! وَلَا يَشْكُ فِي قَلْبِهِ، بَلْ يُؤْمِنُ أَنَّ مَا يَقُولُهُ يَكُونُ، فَمَهْمَا قَالَ يَكُونُ لَهُ.

<sup>24</sup> لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: كُلُّ مَا تَطْلُبُونَهُ حِينَمَا تُصَلُّونَ، فَامِنُوا أَنْ تَنَالُوهُ، فَيَكُونُ لَكُمْ.

<sup>25</sup> وَمَتَى وَقَفْتُمْ تُصَلُّونَ، فَاغْفِرُوا إِنْ كَانَ لَكُمْ عَلَى أَحَدٍ شَيْءٌ، لِكَيْ يَغْفِرَ لَكُمْ أَيْضًا أَبُوْكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ زَلَا تَكُفُّ.

<sup>26</sup> وَإِنْ لَمْ تَغْفِرُوا أَنْتُمْ لَا يَغْفِرَ أَبُوْكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ أَيْضًا زَلَا تَكُفُّ».

#### السؤال عن سلطان يسوع

<sup>27</sup> وَجَاءُوا أَيْضًا إِلَى أُورُشَلِيمَ. وَفِيمَا هُوَ يَمْشِي فِي الْهَيْكَلِ، أَقْبَلَ إِلَيْهِ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ وَالشُّيُوخُ،

<sup>28</sup> وَقَالُوا لَهُ: «بِأَيِّ سُلْطَانٍ تَفْعَلُ هَذَا؟ وَمَنْ أَعْطَاكَ هَذَا السُّلْطَانَ حَتَّى تَفْعَلَ هَذَا؟».

<sup>29</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنَا أَيْضًا أَسْأَلُكُمْ كَلِمَةً وَاحِدَةً. أَجِيبُونِي، فَأَقُولَ لَكُمْ بِأَيِّ سُلْطَانٍ أَفْعَلُ هَذَا

<sup>30</sup> مَعْمُودِيَّةُ يُوْحَنَّا: مِنَ السَّمَاءِ كَانَتْ أَمْ مِنَ النَّاسِ؟ أَجِيبُونِي».

<sup>31</sup> فَفَكَّرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ قَائِلِينَ: «إِنْ قُلْنَا: مِنَ السَّمَاءِ، يَقُولُ: فَلِمَاذَا لَمْ تَوْمِنُوا بِهِ؟

<sup>32</sup> وَإِنْ قُلْنَا: مِنَ النَّاسِ» فَخَافُوا الشَّعْبَ. لِأَنَّ يُوْحَنَّا كَانَ عِنْدَ الْجَمِيعِ أَنَّهُ بِالْحَقِيقَةِ نَبِيٌّ.

<sup>33</sup> فَأَجَابُوا وَقَالُوا لِيَسُوعَ: «لَا نَعْلَمُ». فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «وَلَا أَنَا أَقُولُ لَكُمْ بِأَيِّ سُلْطَانٍ أَفْعَلُ هَذَا».



## مَرْفَسَ 12

## مَثَلُ الْكِرَامِين

<sup>1</sup>وَابْتَدَأَ يَقُولُ لَهُمْ بِأَمْثَالٍ: «إِنْسَانٌ غَرَسَ كَرْمًا وَأَحَاطَهُ بِسِيَاجٍ، وَحَفَرَ حَوْضَ مَعَصْرَةٍ، وَبَنَى بُرْجًا، وَسَلَّمَهُ إِلَى كِرَامِينَ وَسَافِرٍ.

<sup>2</sup>ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَى الْكِرَامِينَ فِي الْوَقْتِ عَبْدًا لِيَأْخُذَ مِنَ الْكِرَامِينَ مِنْ ثَمَرِ الْكَرْمِ،  
<sup>3</sup>فَأَخَذُوهُ وَجَلَدُوهُ وَأَرْسَلُوهُ فَارِعًا.

<sup>4</sup>ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ أَيْضًا عَبْدًا آخَرَ، فَرَجَمُوهُ وَشَجَّوهُ وَأَرْسَلُوهُ مُهَانًا.

<sup>5</sup>ثُمَّ أَرْسَلَ أَيْضًا آخَرَ، فَقَتَلُوهُ. ثُمَّ آخَرِينَ كَثِيرِينَ، فَجَلَدُوا مِنْهُمْ بَعْضًا وَقَتَلُوا بَعْضًا.

<sup>6</sup>فَإِذْ كَانَ لَهُ أَيْضًا ابْنٌ وَاحِدٌ حَبِيبٌ إِلَيْهِ، أَرْسَلَهُ أَيْضًا إِلَيْهِمْ آخِيرًا، قَائِلًا: إِنَّهُمْ يَهَابُونَ ابْنِي!

<sup>7</sup>وَلَكِنْ أَوْلَنَّا الْكِرَامِينَ قَالُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ: هَذَا هُوَ الْوَارِثُ! هَلُمُّوا نَقْتُلْهُ فَيَكُونَ لَنَا الْمِيرَاثُ!

<sup>8</sup>فَأَخَذُوهُ وَقَتَلُوهُ وَأَخْرَجُوهُ خَارِجَ الْكَرْمِ.

<sup>9</sup>فَمَاذَا يَفْعَلُ صَاحِبُ الْكَرْمِ؟ يَأْتِي وَيُهْلِكُ الْكِرَامِينَ، وَيُعْطِي الْكَرْمَ إِلَى آخَرِينَ.

<sup>10</sup>أَمَّا قَرَأْتُمْ هَذَا الْمَكْتُوبَ: الْحَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ الْبَنَّاوُونَ، هُوَ قَدْ صَارَ رَأْسَ الزَّارِوِيَّةِ؟

<sup>11</sup>مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ كَانَ هَذَا، وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا!.

<sup>12</sup>فَطَلَّبُوا أَنْ يُمَسِكُوهُ، وَلَكِنْهُمْ خَافُوا مِنَ الْجَمْعِ، لِأَنَّهُمْ عَرَفُوا أَنَّهُ قَالَ الْمَثَلَ عَلَيْهِمْ. فَتَرَكَوهُ وَمَضَوْا.

## دَفْعُ الْجَزِيَةِ لِقَيْصَرَ

<sup>13</sup>ثُمَّ أَرْسَلُوا إِلَيْهِ قَوْمًا مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالْهِيروُدُسِيِّينَ لِكَيْ يَصْطَادُوهُ بِكَلِمَةٍ.

<sup>14</sup>فَلَمَّا جَاءُوا قَالُوا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، نَعْلَمُ أَنَّكَ صَادِقٌ وَلَا تُبَالِي بِأَحَدٍ، لِأَنَّكَ لَا تَنْظُرُ إِلَى وُجُوهِ النَّاسِ، بَلْ بِالْحَقِّ تَعْلَمُ طَرِيقَ اللَّهِ. أَيجوزُ أَنْ تُعْطِيَ جَزِيَّةً لِقَيْصَرَ أَمْ لَا؟ تُعْطِي أَمْ لَا تُعْطِي؟».

<sup>15</sup>فَعَلِمَ رِيَاءَهُمْ، وَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا تُجَرَّبُونَنِي؟ ائْتُونِي بِدِينَارٍ لِأَنْظُرَهُ».

<sup>16</sup>فَأَتَوْا بِهِ. فَقَالَ لَهُمْ: «لِمَنْ هَذِهِ الصُّورَةُ وَالْكِتَابَةُ؟» فَقَالُوا لَهُ: «لِقَيْصَرَ».

<sup>17</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَعْطُوا مَا لِقَيْصَرَ لِقَيْصَرَ وَمَا لِلَّهِ لِلَّهِ». فَتَعَجَّبُوا مِنْهُ.

## السُّؤَالُ عَنْ قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ

<sup>18</sup>وَجَاءَ إِلَيْهِ قَوْمٌ مِنَ الصِّدِّيقِينَ، الَّذِينَ يَقُولُونَ لَيْسَ قِيَامَةٌ، وَسَلَّوَهُ قَائِلِينَ:

<sup>19</sup>«يَا مُعَلِّمُ، كَتَبَ لَنَا مُوسَى: إِنْ مَاتَ لِأَحَدٍ أَحٌ، وَتَرَكَ امْرَأَةً وَلَمْ يُخَلِّفْ أَوْلَادًا، أَنْ يَأْخُذَ أَخُوهُ امْرَأَتَهُ، وَيُقِيمَ نَسْلًا لِأَخِيهِ.

<sup>20</sup>فَكَانَ سَبْعَةُ إِخْوَةٍ. أَخَذَ الْأَوَّلُ امْرَأَةً وَمَاتَ، وَلَمْ يَتْرِكْ نَسْلًا.

<sup>21</sup>فَأَخَذَهَا الثَّانِي وَمَاتَ، وَلَمْ يَتْرِكْ هُوَ أَيْضًا نَسْلًا. وَهَكَذَا الثَّلَاثُ.

<sup>22</sup>فَأَخَذَهَا السَّبْعَةُ، وَلَمْ يَتْرِكُوا نَسْلًا. وَآخِرَ الْكُلِّ مَاتَتِ الْمَرْأَةُ أَيْضًا.

<sup>23</sup>فَفِي الْقِيَامَةِ، مَتَى قَامُوا، لِمَنْ مِنْهُمْ تَكُونُ زَوْجَةٌ؟ لِأَنَّهَا كَانَتْ زَوْجَةً لِسَبْعَةٍ».

<sup>24</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَلَيْسَ لِهَذَا تَضِلُّونَ، إِذْ لَا تَعْرِفُونَ الْكُتُبَ وَلَا قُوَّةَ اللَّهِ؟

<sup>25</sup>لِأَنَّهُمْ مَتَى قَامُوا مِنَ الْأَمْوَاتِ لَا يُزَوِّجُونَ وَلَا يُزَوَّجُونَ، بَلْ يَكُونُونَ كَمَلَائِكَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ.

<sup>26</sup>وأما من جهة الأموات إنهم يقومون: أقما قرأتم في كتاب موسى، في أمر العليقة، كيف كلمه الله قائلاً: أنا إله إبراهيم وإله إسحاق وإله يعقوب؟

<sup>27</sup>ليس هو إله أموات بل إله أحياء. فأنتم إذا تذلون كثيراً!.

#### الوصية العظمى

<sup>28</sup>فجاء واحد من الكتبة وسمعهم يتحاورون، فلما رأى أنه أجابهم حسناً، سأله: «أيّة وصية هي أول الكل؟».

<sup>29</sup>فأجابه يسوع: «إن أول كل الوصايا هي: اسمع يا إسرائيل. الرب إلهنا رب واحد.

<sup>30</sup>وتحب الرب إلهك من كل قلبك، ومن كل نفسك، ومن كل فكرك، ومن كل قدرتك. هذه هي الوصية الأولى.

<sup>31</sup>وثانية مثلها هي: تحب قريبك كنفسك. ليس وصية أخرى أعظم من هاتين».

<sup>32</sup>فقال له الكاتب: «جيداً يا معلم. بالحق قلت، لأنه الله واحد وليس آخر سواه.

<sup>33</sup>ومحبته من كل القلب، ومن كل الفهم، ومن كل النفس، ومن كل القدرة، ومحبة القريب كالنفس، هي أفضل من جميع المحركات والذبات».

<sup>34</sup>فلما رآه يسوع أنه أجاب بعقل، قال له: «أست بعيداً عن ملكوت الله». ولم يجسر أحد بعد ذلك أن يسأله!

#### المسيح وداود

<sup>35</sup>ثم أجاب يسوع وقال وهو يعلم في الهيكل: «كيف يقول الكتبة إن المسيح ابن داود؟

<sup>36</sup>لأن داود نفسه قال بالروح القدس: قال الرب لربي: اجلس عن يميني، حتى أضع أعدائك موطئاً لقدميك.

<sup>37</sup>فداود نفسه يدعو ربه. فمن أين هو ابنه؟». وكان الجمع الكثير يسمعه بسرور.

<sup>38</sup>وقال لهم في تعليمه: «تحرزوا من الكتبة، الذين يرغبون المشي بالطيالة، والتحيات في الأسواق،

<sup>39</sup>والمجالس الأولى في المجامع، والمثكات الأولى في الولائم.

<sup>40</sup>الذين يأكلون ثبوت الأرملة، وليلة يطيلون الصلوات. هؤلاء يأخذون دينونة أعظم».

#### فلسا الأرملة

<sup>41</sup>وجلس يسوع تجاه الخزانة، ونظر كيف يلقي الجمع نحاساً في الخزانة. وكان أغنياء كثيرون يلقون كثيراً.

<sup>42</sup>فجاءت أرملة فقيرة وألقت فلسين، قيمتهما ربع.

<sup>43</sup>فدعا تلاميذه وقال لهم: «الحق أقول لكم: إن هذه الأرملة الفقيرة قد ألقت أكثر من جميع الذين ألقوا في الخزانة،

<sup>44</sup>لأن الجميع من فضلتهم ألقوا، وأما هذه فمن إعوازاها ألقت كل ما عندها، كل معيشتها».

### مرقس 13

#### علامات نهاية الزمان

<sup>1</sup>وفيما هو خارج من الهيكل، قال له واحد من تلاميذه: «يا معلم، انظر! ما هذه الحجارة! وهذه الأبنية!».

<sup>2</sup>فأجابه يسوع وقال له: «انتظر هذه الأبنية العظيمة؟ لا يترك حجر على حجر لا ينفص».

<sup>3</sup>وفيما هو جالس على جبل الزيتون، تجاه الهيكل، سأله بطرس ويعقوب ويوحنا وأندراؤس على انفراد:

<sup>4</sup>«قل لنا متى يكون هذا؟ وما هي العلامة عندما يتم جميع هذا؟».

<sup>5</sup>فأجابهم يسوع وابتدأ يقول: «انظروا! لا يضلكم أحد.

- <sup>6</sup>فإن كثيرين سيأتون باسمي قائلين: إني أنا هو! ويضلون كثيرين.
- <sup>7</sup>فإذا سمعتم بحروب وبأخبار حروب فلا تترعوا، لأنها لابد أن تكون، ولكن ليس المنتهى بعد.
- <sup>8</sup>لأنه تقوم أمة على أمة، ومملكة على مملكة، وتكون زلازل في أماكن، وتكون مجاعات واضطرابات. هذه مبدأ الأوجاع.
- <sup>9</sup>فانظروا إلى نفوسكم. لأنهم سيسلمونكم إلى مجالس، وتجدون في مجامع، وتوقفون أمام ولاية وملوك، من أجلي، شهادة لهم.
- <sup>10</sup>وينبغي أن يكرز أولاً بالإنجيل في جميع الأمم.
- <sup>11</sup>فمتى ساقوكم ليسلموكم، فلا تعتنوا من قبل بما تتكلمون ولا تهتموا، بل مهما أعطيتكم في تلك الساعة فبذلك تكلموا. لأن لستم أنتم المتكلمين بل الروح القدس.
- <sup>12</sup>وسيسلم الأخ أخاه إلى الموت، والأب ولده، ويقوم الأولاد على والديهم ويقتلونهم.
- <sup>13</sup>وتكونون مبغضين من الجميع من أجل اسمي. ولكن الذي يصبر إلى المنتهى فهذا يخلص.
- <sup>14</sup>فمتى نظرتهم «رجسة الخراب» التي قال عنها دانيال النبي، قائمة حيث لا ينبغي ليفهم القارئ - فحينئذ يهرب الذين في اليهودية إلى الجبال،
- <sup>15</sup>والذي على السطح فلا ينزل إلى البيت ولا يدخل ليأخذ من بيته شيئاً،
- <sup>16</sup>والذي في الحقل فلا يرجع إلى وراء ليأخذ ثوبه.
- <sup>17</sup>ويل للخبالي والمرضعات في تلك الأيام!
- <sup>18</sup>وصلوا لكي لا يكون هربكم في شتاء.
- <sup>19</sup>لأنه يكون في تلك الأيام ضيق لم يكن مثله منذ ابتداء الخليقة التي خلقها الله إلى الآن، ولن يكون.
- <sup>20</sup>ولو لم يقصر الرب تلك الأيام، لم يخلص جسد. ولكن لأجل المختارين الذين اختارهم، قصر الأيام.
- <sup>21</sup>حينئذ إن قال لكم أحد: هوذا المسيح هنا! أو: هوذا هناك! فلا تصدقوا.
- <sup>22</sup>لأنه سيقوم مسحاء كذبة وأنبياء كذبة، ويعطون آيات وعجائب، لكي يضلوا لو أمكن المختارين أيضاً.
- <sup>23</sup>فانظروا أنتم. ها أنا قد سبقت وأخبرتكم بكل شيء.
- <sup>24</sup>«وأما في تلك الأيام بعد ذلك الضيق، فالشمس تظلم، والقمر لا يعطي ضوءاً،
- <sup>25</sup>ونجوم السماء تتساقط، والقوات التي في السماوات تنزعزع.
- <sup>26</sup>وحينئذ يبعثون ابن الإنسان آتياً في سحاب بقوة كثيرة ومجد،
- <sup>27</sup>فيرسل حينئذ ملائكته ويجمع مختاريه من الأربع الرياح، من أقصاء الأرض إلى أقصاء السماء.
- <sup>28</sup>فمن شجرة التين تعلموا المثل: متى صار غصنها رخصاً وأخرجت أوراقاً، تعلمون أن الصيف قريب.
- <sup>29</sup>هكذا أنتم أيضاً، متى رأيتم هذه الأشياء صائرة، فاعلموا أنه قريب على الأبواب.
- <sup>30</sup>الحق أقول لكم: لا يمضي هذا الجيل حتى يكون هذا كله.
- <sup>31</sup>للسماء والأرض تزولان، ولكن كلامي لا يزول.

#### السهر الدائم

- <sup>32</sup>«وأما ذلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلم بهما أحد، ولا الملائكة الذين في السماء، ولا الابن، إلا الآب.
- <sup>33</sup>انظروا! اسهروا وصلوا، لأنكم لا تعلمون متى يكون الوقت.

- <sup>34</sup>كأنما إنسانٌ مُسافرٌ تركَ بيتهُ، وأعطى عبدهُ السلطانَ، ولكلِّ واحدٍ عملهُ، وأوصى البوابَ أنْ يسهَرَ.
- <sup>35</sup>إسهَرُوا إِذَا، لأنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ مَتَى يَأْتِي رَبُّ الْبَيْتِ، أَمَسَاءً، أَم نِصْفَ اللَّيْلِ، أَم صِيَاحَ الدَّيْكِ، أَم صَبَاحًا.
- <sup>36</sup>لَنَلَّا يَأْتِي بَعَثَةً فَيَجِدْكُمْ نِيَامًا!
- <sup>37</sup>وما أقوله لكم أقوله للجميع: اسهَرُوا».

## مَرْفُسَ 14

### التآمر لقتل يسوع

- <sup>1</sup>وكانَ الفصحُ وأيامُ الفطيرِ بعدَ يومينِ. وكانَ رؤساءُ الكهنةِ والكتبةُ يَطْلُبُونَ كيفَ يُمَسْكُونَهُ بِمَكْرٍ وَيَقْتُلُونَهُ،
- <sup>2</sup>ولكنهم قالوا: «ليس في العيدِ، لئلا يكونَ شغبٌ في الشعبِ».

### سكب الطيب على يسوع

- <sup>3</sup>وفيما هو في بيتِ عنيا في بيتِ سمعانِ الأبرصِ، وهو مُتَكَيِّ، جاءتِ امرأةٌ معها قارورةٌ طيبِ ناردينٍ خالصٍ كثيرِ الثمنِ. فكسرتِ القارورةَ وسكبتَه على رأسِهِ.
- <sup>4</sup>وكانَ قَوْمٌ مُغْتَاطِينَ في أنفُسِهِمْ، فقالوا: «لماذا كانَ تَأْتِي الطيبُ هذا؟
- <sup>5</sup>لأنَّه كانَ يُمكنُ أنْ يُباعَ هذا بأكثرَ مِنْ ثَلَاثِمِئَةِ دينارٍ ويُعطى للفقراءِ». وكانوا يُؤَيَّبُونَهَا.
- <sup>6</sup>أما يسوعُ فقال: «اتركوها! لماذا تُزعجونَهَا؟ قد عَمِلْتَ بي عَمَلًا حَسَنًا!
- <sup>7</sup>لأنَّ الفقراءَ معَكُمْ في كُلِّ حينٍ، ومَتَى أَرَدْتُمْ تَقْدِرُونَ أَنْ تَعْمَلُوا بِهِمْ خَيْرًا. وأما أنا فَلَسْتُ معَكُمْ في كُلِّ حينٍ.
- <sup>8</sup>عَمِلْتَ ما عِنْدَهَا. قد سَبَقْتُ وَدَهَنْتُ بِالطِّيبِ جَسَدِي لِلتَّكْفِينِ.
- <sup>9</sup>الحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: حَيْثُمَا يُكْرَزُ بهذا الإنجيلِ في كُلِّ العالمِ، يُخْبَرُ أيضًا بما فَعَلْتَهُ هَذِهِ، تَذَكَّرًا لَهَا».

### خيانة يهوذا

- <sup>10</sup>ثُمَّ إِنَّ يَهُوذَا الإِسْخَرْيُوطِيَّ، وَاحِدًا مِنَ الاثْنَيْ عَشَرَ، مَضَى إِلَى رُؤَسَاءِ الكهنةِ لِيُسَلِّمَهُ إِلَيْهِمْ.
- <sup>11</sup>وَلَمَّا سَمِعُوا فَرَحُوا، ووَعَدُوهُ أَنْ يُعْطُوهُ فِضَّةً. وكانَ يَطْلُبُ كيفَ يُسَلِّمُهُ في فُرْصَةٍ مُوَافِقَةٍ.

### عشاء الفصح مع التلاميذ

- <sup>12</sup>وفي اليومِ الأوَّلِ مِنَ الفطيرِ. حينَ كانوا يَذْبَحُونَ الفصحَ، قالَ لَهُ تلاميذُهُ: «أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ نَمْضِيَ وَنُعِدَّ لِنَأْكُلَ الفصحَ؟».
- <sup>13</sup>فأرسلَ اثْنَيْنِ مِنَ تلاميذهِ وقالَ لَهُمَا: «اذْهَبَا إِلَى المَدِينَةِ، فَيُلاقِيَكُمَا إِنْسَانٌ حَامِلٌ جَرَّةَ مَاءٍ. اتَّبِعَاهُ.
- <sup>14</sup>وحيثُمَا يَدْخُلُ فَقُولَا لِرَبِّ الْبَيْتِ: إِنَّ الْمُعَلِّمَ يَقُولُ: أَيْنَ الْمَنْزَلُ حَيْثُ أَكُلُ الفصحَ مع تلاميذي؟
- <sup>15</sup>أفَهُو يُرِيكُمَا عِلْيَةً كَبِيرَةً مَفْرُوشَةً مُعَدَّةً. هُنَاكَ أَعِدَّا لَنَا».
- <sup>16</sup>فخرجَ تلميذاهُ وَأَتَيَا إِلَى المَدِينَةِ، وَوَجَدَا كَمَا قَالَ لَهُمَا. فَأَعَدَّا الفصحَ.
- <sup>17</sup>وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ جَاءَ مَعَ الاثْنَيْ عَشَرَ.
- <sup>18</sup>وفيما هُم مُتَكِنُونَ يَأْكُلُونَ، قالَ يَسُوعُ: «الحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ وَاحِدًا مِنْكُمْ يُسَلِّمُنِي. الْآكِلُ مَعِي!».
- <sup>19</sup>فابْتَدَأُوا يَحْزَنُونَ، ويقولونَ لَهُ وَاحِدًا فَوَاحِدًا: «هل أنا؟». وَآخَرُ: «هل أنا؟».
- <sup>20</sup>فأجابَ وقالَ لَهُمْ: «هو وَاحِدٌ مِنَ الاثْنَيْ عَشَرَ، الَّذِي يَغْمِسُ مَعِي فِي الصَّحْفَةِ».

<sup>21</sup>إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ ماضٍ كما هو مَكْتُوبٌ عنه، ولكن ويلٌ لذلك الرَّجُلِ الَّذِي بِهِ يُسَلَّمُ ابْنُ الْإِنْسَانِ. كَانَ خَيْرًا لَذَلِكَ الرَّجُلِ لو لَمْ يُولَدْ!«.

#### عشاء الرب

<sup>22</sup>وفيما هُم يأكلون، أَخَذَ يَسُوعُ خُبْزًا وَبَارَكَ وَكَسَّرَ، وَأَعْطَاهُمْ وَقَالَ: «خُذُوا كُلُوا، هَذَا هُوَ جَسَدِي».

<sup>23</sup>ثُمَّ أَخَذَ الْكَاسَ وَشَكَرَ وَأَعْطَاهُمْ، فَشَرَبُوا مِنْهَا كُلُّهُمْ.

<sup>24</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا هُوَ دَمِي لِلْعَهْدِ الْجَدِيدِ، الَّذِي يُسْفِكُ مِنْ أَجْلِ كَثِيرِينَ.

<sup>25</sup>الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي لَا أَشْرَبُ بَعْدَ مِنْ نِتَاجِ الْكَرَمَةِ إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ حِينَمَا أَشْرَبُهُ جَدِيدًا فِي مَلَكُوتِ اللَّهِ».

<sup>26</sup>ثُمَّ سَبَّحُوا وَخَرَجُوا إِلَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ.

#### يسوع ينبي بإنكار بطرس له

<sup>27</sup>وَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «إِنَّ كُلَّكُمْ تَشْكُونَ فِيَّ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: أَنِّي أَضْرِبُ الرَّاعِيَ فَتَنْتَبِذُ الْخِرَافُ.

<sup>28</sup>ولكن بَعْدَ قِيَامِي أُسَبِّحُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ».

<sup>29</sup>فَقَالَ لَهُ بَطْرُسُ: «وإنْ شَكَّ الْجَمِيعُ فَأَنَا لَا أَشْكُ!».

<sup>30</sup>فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: إِنَّكَ الْيَوْمَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الدَّيْكُ مَرَّتَيْنِ، تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ».

<sup>31</sup>فَقَالَ بَأَكْثَرِ تَشَدِيدٍ: «وَلَوْ اضْطَرَرْتُ أَنْ أَمُوتَ مَعَكَ لَا أَنْكُرُكَ!». وَهَكَذَا قَالَ أَيْضًا الْجَمِيعُ.

#### في جثسيماني

<sup>32</sup>وَجَاءُوا إِلَى ضَيْعَةٍ اسْمُهَا جَثْسِيمَانِي، فَقَالَ لَتَلَامِيذِهِ: «اجْلِسُوا ههنا حَتَّى أُصَلِّي».

<sup>33</sup>ثُمَّ أَخَذَ مَعَهُ بَطْرُسَ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا، وَابْتَدَأَ يَدْهَشُ وَيَكْتَنِبُ.

<sup>34</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «نَفْسِي حَزِينَةٌ جِدًّا حَتَّى الْمَوْتِ! أَمْكُثُوا ههنا وَاسْهَرُوا».

<sup>35</sup>ثُمَّ تَقَدَّمَ قَلِيلًا وَخَرَّ عَلَى الْأَرْضِ، وَكَانَ يُصَلِّي لِكَيْ تَعْبُرَ عَنْهُ السَّاعَةُ إِنْ أَمَكَ.

<sup>36</sup>وَقَالَ: «يَا أَبَا الْآبِ، كُلُّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ لَكَ، فَاجْزُ عَنِّي هَذِهِ الْكَاسَ. وَلَكِنْ لِيَكُنْ لَا مَا أُرِيدُ أَنَا، بَلْ مَا تُرِيدُ أَنْتَ».

<sup>37</sup>ثُمَّ جَاءَ وَوَجَدَهُمْ نِيَامًا، فَقَالَ لِبَطْرُسَ: «يَا سِمْعَانُ، أَنْتَ نَائِمٌ! أَمَا قَدَرْتَ أَنْ تَسْهَرَ سَاعَةً وَاحِدَةً؟

<sup>38</sup>إِسْهَرُوا وَصَلُّوا لئَلَّا تَدْخُلُوا فِي تَجْرِبَةٍ. أَمَّا الرُّوحُ فَتَشِيْطُ، وَأَمَّا الْجَسَدُ فَضَعِيفٌ».

<sup>39</sup>وَمَضَى أَيْضًا وَصَلَّى قَائِلًا ذَلِكَ الْكَلَامَ بَعَيْنِهِ.

<sup>40</sup>ثُمَّ رَجَعَ وَوَجَدَهُمْ أَيْضًا نِيَامًا، إِذْ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ ثَقِيلَةً، فَلَمْ يَعْلَمُوا بِمَاذَا يُجِيبُونَهُ.

<sup>41</sup>ثُمَّ جَاءَ ثَالِثَةً وَقَالَ لَهُمْ: «نَامُوا الْآنَ وَاسْتَرِيحُوا! يَكْفِي! قَدْ أَتَتْ السَّاعَةُ! هُوَذَا ابْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلَّمُ إِلَى أَيْدِي الْخُطَاةِ.

<sup>42</sup>قُومُوا لِنَذْهَبْ! هُوَذَا الَّذِي يُسَلِّمُنِي قَدْ اقْتَرَبَ!».

#### القبض على يسوع

<sup>43</sup>وَاللَّوْقَتِ فِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ أَقْبَلَ يَهُوذَا، وَاحِدٌ مِنَ الْاثْنَيْ عَشَرَ، وَمَعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ بِسُيُوفٍ وَعَصِيٍّ مِنْ عِنْدِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ وَالشُّيُوخِ.

<sup>44</sup>وَكَانَ مُسَلِّمُهُ قَدْ أَعْطَاهُمْ عَلَامَةً قَائِلًا: «الَّذِي أَقْبَلُهُ هُوَ هُوَ. أَمْسِكُوهُ، وَامْضُوا بِهِ بِحَرِصٍ».

<sup>45</sup>فَجَاءَ لِلْوَقْتِ وَتَقَدَّمَ إِلَيْهِ قَائِلًا: «يَا سَيِّدِي، يَا سَيِّدِي!» وَقَبَّلَهُ.

46 فَاَلْقَوْا أَيْدِيَهُمْ عَلَيْهِ وَأَمْسَكُوهُ.

47 فَاَسْتَلَّ وَاحِدٌ مِنَ الْحَاضِرِينَ السَّيْفَ، وَضَرَبَ عَبْدَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ فَقَطَعَ أُذُنَهُ.

48 فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «كَأَنَّهُ عَلَى لَصٍّ خَرَجْتُمْ بِسُيُوفٍ وَعِصِيٍّ لِتَأْخُذُونِي!

49 كُلُّ يَوْمٍ كُنْتُ مَعَكُمْ فِي الْهَيْكَلِ أُعَلِّمُ وَلَمْ تُمْسِكُونِي! وَلَكِنْ لَكِي تَكْمَلُ الْكُتُبُ».

50 فَتَرَكَهُ الْجَمِيعُ وَهَرَبُوا.

51 وَتَبِعَهُ شَابٌّ لَابِسًا إِزَارًا عَلَى غُرْيِهِ، فَأَمْسَكَهُ الشُّبَّانُ،

52 فَتَرَكَ الْإِزَارَ وَهَرَبَ مِنْهُمْ غُرْيَانًا.

#### أمام مجمع اليهود

53 فَمَضَوْا بِيَسُوعَ إِلَى رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، فَاجْتَمَعَ مَعَهُ جَمِيعُ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخِ وَالْكَتَبَةِ.

54 وَكَانَ بُطْرُسُ قَدْ تَبِعَهُ مِنْ بَعِيدٍ إِلَى دَاخِلِ دَارِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، وَكَانَ جَالِسًا بَيْنَ الْخُدَّامِ يَسْتَدْفِي عِنْدَ النَّارِ.

55 وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْمَجْمَعُ كُلُّهُ يَطْلُبُونَ شَهَادَةً عَلَى يَسُوعَ لِيَقْتُلُوهُ، فَلَمْ يَجِدُوا.

56 لِأَنَّ كَثِيرِينَ شَهِدُوا عَلَيْهِ زُورًا، وَلَمْ تَتَّفِقْ شَهَادَاتُهُمْ.

57 ثُمَّ قَامَ قَوْمٌ وَشَهِدُوا عَلَيْهِ زُورًا قَائِلِينَ:

58 «نَحْنُ سَمِعْنَاهُ يَقُولُ: إِنِّي أَنْقُضُ هَذَا الْهَيْكَلَ الْمَصْنُوعَ بِالْأَيْدِي، وَفِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ أَبْنِي آخَرَ غَيْرَ مَصْنُوعٍ بِأَيْدٍ».

59 وَلَا بِهَذَا كَانَتْ شَهَادَتُهُمْ تَتَّفِقُ.

60 فَقَامَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ فِي الْوَسْطِ وَسَأَلَ يَسُوعَ قَائِلًا: «أَمَا تُجِيبُ بَشْيَءٍ؟ مَاذَا يَشْهَدُ بِهِ هَؤُلَاءِ عَلَيْكَ؟».

61 أَمَّا هُوَ فَكَانَ سَاكِئًا وَلَمْ يُجِبْ بَشْيَءٍ. فَسَأَلَهُ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ أَيْضًا وَقَالَ لَهُ: «أَأَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ الْمُبَارَكِ؟».

62 فَقَالَ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ. وَسَوْفَ تُبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ الْقُوَّةِ، وَآتِيًا فِي سَحَابِ السَّمَاءِ».

63 فَمَزَّقَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ ثِيَابَهُ وَقَالَ: «مَا حَاجَتُنَا بَعْدَ إِلَى شُهَدٍ؟»

64 قَدْ سَمِعْنَاهُ التَّجَادِيفُ! مَا رَأَيْكُم؟». فَالْجَمِيعُ حَكَمُوا عَلَيْهِ أَنَّهُ مُسْتَوْجِبُ الْمَوْتِ.

65 فَابْتَدَأَ قَوْمٌ يَبْصُقُونَ عَلَيْهِ، وَيُعْطُونَ وَجْهَهُ وَيَلْكُمُونَهُ وَيَقُولُونَ لَهُ: «تَنْبَأْ». وَكَانَ الْخُدَّامُ يَلْطَمُونَهُ.

#### إنكار بطرس

66 وَبَيْنَمَا كَانَ بُطْرُسُ فِي الدَّارِ أَسْفَلَ جَاءَتْ إِحْدَى جَوَارِي رَئِيسِ الْكَهَنَةِ.

67 فَلَمَّا رَأَتْ بُطْرُسَ يَسْتَدْفِي، نَظَرَتْ إِلَيْهِ وَقَالَتْ: «وَأَنْتَ كُنْتَ مَعَ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ!».

68 فَأَنْكَرَ قَائِلًا: «لَسْتُ أَدْرِي وَلَا أَفْهَمُ مَا تَقُولِينَ!». وَخَرَجَ خَارِجًا إِلَى الدَّهْلِيزِ، فَصَاحَ الدَّيْكَ.

69 فَرَأَتْهُ الْجَارِيَةُ أَيْضًا وَابْتَدَأَتْ تَقُولُ لِلْحَاضِرِينَ: «إِنَّ هَذَا مِنْهُمْ!».

70 فَأَنْكَرَ أَيْضًا. وَبَعْدَ قَلِيلٍ أَيْضًا قَالَ الْحَاضِرُونَ لِبُطْرُسَ: «حَقًّا أَنْتَ مِنْهُمْ، لِأَنَّكَ جَلِيلِيٌّ أَيْضًا وَلُغَتُكَ تُشَبِّهُ لُغَتَهُمْ!».

71 فَابْتَدَأَ يَلْعَنُ وَيَحْلِفُ: «إِنِّي لَا أَعْرِفُ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي تَقُولُونَ عَنْهُ!».

72 وَصَاحَ الدَّيْكَ ثَانِيَةً، فَتَذَكَّرَ بُطْرُسُ الْقَوْلَ الَّذِي قَالَهُ لَهُ يَسُوعُ: «إِنَّكَ قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الدَّيْكَ مَرَّتَيْنِ، تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ». فَلَمَّا تَفَكَّرَ بِهِ بَكَى.

#### مرقس 15

### أمام بيلاطس

<sup>1</sup> والوقت في الصباح تشاور رؤساء الكهنة والشيوخ والكتبة والمجمع كله، فأوثقوا يسوع ومضوا به وأسلموه إلى بيلاطس.

<sup>2</sup> فسأله بيلاطس: «أنت ملك اليهود؟». فأجاب وقال له: «أنت تقول».

<sup>3</sup> وكان رؤساء الكهنة يشكون عليه كثيرًا.

<sup>4</sup> فسأله بيلاطس أيضًا قائلًا: «أما تجيب بشيء؟ أنظر كم يشهدون عليك!».

<sup>5</sup> فلم يجب يسوع أيضًا بشيء حتى تعجب بيلاطس.

<sup>6</sup> وكان يطلق لهم في كل عيد أسيرًا واحدًا، من طلبوه.

<sup>7</sup> وكان المسمى باراباس موثقًا مع رفقائه في الفتنه، الذين في الفتنه فعلوا قتلاً.

<sup>8</sup> فصرخ الجمع وابتدأوا يطلبون أن يفعل كما كان دائماً يفعل لهم.

<sup>9</sup> فأجابهم بيلاطس قائلًا: «أتريدون أن أطلق لكم ملك اليهود؟».

<sup>10</sup> لأنه عرف أن رؤساء الكهنة كانوا قد أسلموه حسداً.

<sup>11</sup> فهيج رؤساء الكهنة الجمع لكي يطلق لهم بالحرى باراباس.

<sup>12</sup> فأجاب بيلاطس أيضًا وقال لهم: «فماذا تريدون أن أفعل بالذي تدعونه ملك اليهود؟»

<sup>13</sup> فصرخوا أيضًا: «اصلبه!».

<sup>14</sup> فقال لهم بيلاطس: «وأي شر عمل؟» فازدادوا جذاً صراخًا: «اصلبه!».

<sup>15</sup> فبيلاطس إذ كان يريد أن يعمل للجمع ما يرضيهم، أطلق لهم باراباس، وأسلم يسوع، بعدما جلدته، ليصلب.

### استهزاء الجنود

<sup>16</sup> فمضى به العسكر إلى داخل الدار، التي هي دار الولاية، وجمعوا كل الكتيبة.

<sup>17</sup> وألبسوه أرجوانًا، وضفروا إكليلاً من شوك ووضعوه عليه،

<sup>18</sup> وابتدأوا يسلمون عليه قائلين: «السلام يا ملك اليهود!».

<sup>19</sup> وكانوا يضربونه على رأسه بقصبة، ويصقون عليه، ثم يسجدون له جاثين على ركبهم.

<sup>20</sup> وبعدها استهزأوا به، نزعوا عنه الأرجوان وألبسوه ثيابه، ثم خرجوا به ليصلبوه.

<sup>21</sup> فسحروا رجلاً مجتازاً كان آتياً من الحقل، وهو سيمعان القيرواني أبو ألكسندرس وروفس، ليحمل صليبه.

### الصلب

<sup>22</sup> وجاءوا به إلى موضع «جلجثة» الذي تفسيره موضع «جمجمة».

<sup>23</sup> وأعطوه خمراً ممزوجةً بمِرٍ ليشرب، فلم يقبل.

<sup>24</sup> ولما صلبوه اقتسموا ثيابه مقرر عین عليها: ماذا يأخذ كل واحد؟

<sup>25</sup> وكانت الساعة الثالثة فصلبوه.

<sup>26</sup> وكان عنوان عِلته مكتوبًا: «ملك اليهود».

<sup>27</sup> وصلبوا معه لصين، واحدًا عن يمينه وآخر عن يساره.

<sup>28</sup> فتم الكتاب القائل: «وأحصي مع أئمة».

<sup>29</sup> وكان المجتازون يجدفون عليه، وهم يهزّون رؤوسهم قائلين: «آه يا ناقص الهيكل وبانيه في ثلاثة أيام!



<sup>30</sup>خَلَّصَ نَفْسَكَ وَاَنْزَلَ عَنِ الصَّلِيبِ!«.

<sup>31</sup>وكذلك رؤساء الكهنة وهم مُستهزئون فيما بينهم مع الكتبة، قالوا: «خَلَّصَ آخَرِينَ وَأَمَّا نَفْسُهُ فَمَا يَقْدِرُ أَنْ يَخْلِّصَهَا!

<sup>32</sup>لِيَنْزِلَ الْآنَ الْمَسِيحُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ عَنِ الصَّلِيبِ، لَنَرَى وَنُؤْمِنَ!«. وَالَّذَانِ صُلِبَا مَعَهُ كَانَا يُعَيِّرَانِهِ.

#### الموت

<sup>33</sup>وَلَمَّا كَانَتِ السَّاعَةُ السَّادِسَةُ، كَانَتْ ظُلُمَةٌ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا إِلَى السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ.

<sup>34</sup>وَفِي السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ صَرَخَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلًا: «إِلُوي، إِلُوي، لَمَّا شَبَقْتَنِي؟». الَّذِي تَفْسِيرُهُ: إِلَهِی، إِلَهِی، لِمَاذَا تَرَكْتَنِي؟

<sup>35</sup>فَقَالَ قَوْمٌ مِنَ الْحَاضِرِينَ لَمَّا سَمِعُوا: «هُذَا يُنَادِي إِبِلِيَّا».

<sup>36</sup>فَرَكَضَ وَاحِدٌ وَمَلَأَ إِسْفِنْجَةً خَلًّا وَجَعَلَهَا عَلَى قَصَبَةٍ وَسَقَاهُ قَائِلًا: «اتْرُكُوا. لَنَرِ هَلْ يَأْتِي إِبِلِيَّا لِيُنْزِلَهُ!».

<sup>37</sup>فَصَرَخَ يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَأَسْلَمَ الرُّوحَ.

<sup>38</sup>وَانْشَقَّ حِجَابُ الْهَيْكَلِ إِلَى اثْنَيْنِ، مِنْ فَوْقٍ إِلَى أَسْفَلٍ.

<sup>39</sup>وَلَمَّا رَأَى قَائِدُ الْمِئَةِ الْوَاقِفُ مُقَابِلَهُ أَنَّهُ صَرَخَ هَكَذَا وَأَسْلَمَ الرُّوحَ، قَالَ: «حَقًّا كَانَ هَذَا الْإِنْسَانُ ابْنَ اللَّهِ!».

<sup>40</sup>وَكَانَتْ أَيْضًا نِسَاءٌ يَنْظُرْنَ مِنْ بَعِيدٍ، بَيْنَهُنَّ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ، وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ الصَّغِيرِ وَيُوسَى، وَسَلُومَةُ،

<sup>41</sup>الَّتِي صَعِدَتْ أَيْضًا تَبِعَهُ وَخَدَمَتْهُ حِينَ كَانَ فِي الْجَلِيلِ. وَأُخِرُ كَثِيرَاتِ اللَّوَاتِي صَعِدْنَ مَعَهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ.

#### الدفن

<sup>42</sup>وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ، إِذْ كَانَ الْإِسْتِعْدَادُ، أَيُّ مَا قَبْلَ السَّبْتِ،

<sup>43</sup>جَاءَ يَوْسُفُ الَّذِي مِنَ الزَّامَةِ، مُشِيرٌ شَرِيفٌ، وَكَانَ هُوَ أَيْضًا مُنْتَظِرًا مَلَكُوتَ اللَّهِ، فَتَجَاسَرَ وَدَخَلَ إِلَى بِيلاطُسَ وَطَلَّبَ جَسَدَ يَسُوعَ.

<sup>44</sup>فَتَعَجَّبَ بِيلاطُسُ أَنَّهُ مَاتَ كَذَا سَرِيعًا. فَدَعَا قَائِدَ الْمِئَةِ وَسَأَلَهُ: «هَلْ لَهُ زَمَانٌ قَدْ مَاتَ؟».

<sup>45</sup>وَلَمَّا عَرَفَ مِنْ قَائِدِ الْمِئَةِ، وَهَبَ الْجَسَدَ لِيَوْسُفَ.

<sup>46</sup>فَاشْتَرَى كِتَانًا، فَأَنْزَلَهُ وَكَفَّنَهُ بِالْكِتَانِ، وَوَضَعَهُ فِي قَبْرِ كَانَ مَنَحُوتًا فِي صَخْرَةٍ، وَدَحْرَجَ حَجَرًا عَلَى بَابِ الْقَبْرِ.

<sup>47</sup>وَكَانَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يَوْسَى تَنْظُرَانِ أَيْنَ وُضِعَ.

### مَرْفُسُ 16

#### القيامة

<sup>1</sup>وَبَعْدَمَا مَضَى السَّبْتُ، اشْتَرَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَسَلُومَةُ، حَنُوطًا لِيَأْتِيَنَّ وَيَدَهْنَهُ.

<sup>2</sup>وَبَاكِرًا جَدًّا فِي أَوَّلِ الْأُسْبُوعِ أَتَيْنَ إِلَى الْقَبْرِ إِذْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ.

<sup>3</sup>وَكُنَّ يَقُلْنَ فِيمَا بَيْنَهُنَّ: «مَنْ يُدَحْرَجُ لَنَا الْحَجَرُ عَنْ بَابِ الْقَبْرِ؟».

<sup>4</sup>فَتَنَظَّلْنَ وَرَأَيْنَ أَنَّ الْحَجَرَ قَدْ دُحْرَجَ! لِأَنَّهُ كَانَ عَظِيمًا جَدًّا.

<sup>5</sup>وَلَمَّا دَخَلْنَ الْقَبْرَ رَأَيْنَ شَابًّا جَالِسًا عَنِ الْيَمِينِ لِابْسًا خُلَّةً بَيْضَاءَ، فَانْدَهَشْنَ.

<sup>6</sup>فَقَالَ لَهُنَّ: «لَا تَنْدَهَشْنَ! أَنْتُنَّ تَطْلُبْنَ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ الْمَصْلُوبَ. قَدْ قَامَ! لَيْسَ هُوَ هَهُنَا. هُوَذَا الْمَوْضِعُ الَّذِي وَضَعُوهُ فِيهِ».

<sup>7</sup>لَكِنْ اذْهَبْنَ وَقُلْنَ لِتَلَامِيذِهِ وَلِبَطْرُسَ: إِنَّهُ يَسْبِقُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ. هُنَاكَ تَرَوْنَهُ كَمَا قَالَ لَكُمْ».

<sup>8</sup>فخرجن سريعاً وهربن من القبر، لأن الرعدة والحيرة أخذتاهاُن. ولم يقلن لأحد شيئاً لأنهن كن خائفات.

#### يسوع يظهر لمريم المجدلية

<sup>9</sup>وبعدما قام باكراً في أول الأسبوع ظهر أولاً لمريم المجدلية، التي كان قد أخرج منها سبعة شياطين.

<sup>10</sup>فذهبت هذه وأخبرت الذين كانوا معه وهم ينوحون ويبكون.

<sup>11</sup>فلما سمع أولئك أنه حي، وقد نظرتة، لم يصدقوا.

#### ظهوره لتلميذين

<sup>12</sup>وبعد ذلك ظهر بهيئة أخرى لاثنتين منهم، وهما يمشيان منطلقين إلى البرية.

<sup>13</sup>وذهب هذان وأخبرا الباقيين، فلم يصدقوا ولا هذين.

#### ظهوره للتلاميذ

<sup>14</sup>أخيراً ظهر للأحد عشر وهم متكئون، ووبخ عدم إيمانهم وقساوة قلوبهم، لأنهم لم يصدقوا الذين نظروهم قد قام.

<sup>15</sup>وقال لهم: «اذهبوا إلى العالم أجمع واكرزوا بالإنجيل للخليقة كلها.

<sup>16</sup>من آمن واعتمد خلص، ومن لم يؤمن يند.

<sup>17</sup>وهذه الآيات تتبع المؤمنين: يخرجون الشياطين باسمي، ويتكلمون بالسنة الجديدة.

<sup>18</sup>يحملون حيات، وإن شربوا شيئاً مُميتاً لا يضرهم، ويضعون أيديهم على المرضى فيبرأون».

#### صعود الرب يسوع إلى السماء

<sup>19</sup>ثم إن الرب بعدما كلمهم ارتفع إلى السماء، وجلس عن يمين الله.

<sup>20</sup>وأما هم فخرجوا وكرزوا في كل مكان، والرب يعمل معهم ويثبت الكلام بالآيات التابعة. آمين.

## لوقا

## لوقا 1

## مقدمة

- <sup>1</sup>إذ كَانَ كَثِيرُونَ قَدْ أَخَذُوا بِتَأْلِيفِ قِصَّةٍ فِي الْأُمُورِ الْمُتَبَيَّنَةِ عِنْدَنَا،  
<sup>2</sup>كَمَا سَلَّمَهَا إِلَيْنَا الَّذِينَ كَانُوا مِنْذُ الْبَدْءِ مُعَايِنِينَ وَخُدَّامًا لِلْكَلِمَةِ،  
<sup>3</sup>رَأَيْتُ أَنَا أَيْضًا إِذْ قَدْ تَتَبَعْتُ كُلَّ شَيْءٍ مِنَ الْأَوَّلِ بِتَدْقِيقٍ، أَنْ أَكْتُبَ عَلَى التَّوَالِي إِلَيْكَ أَيُّهَا الْعَزِيزُ ثَاوُفِيلُسُ،  
<sup>4</sup>لَتَعْرِفَ صِحَّةَ الْكَلَامِ الَّذِي عَلَّمْتَ بِهِ.

## البشارة بميلاد يوحنا المعمدان

- <sup>5</sup>كَانَ فِي أَيَّامِ هِيرُودُسَ مَلِكِ الْيَهُودِيَّةِ كَاهِنٌ اسْمُهُ زَكَرِيَّا مِنْ فِرْقَةِ أَبِيَا، وَامْرَأَتُهُ مِنْ بَنَاتِ هَارُونَ وَاسْمُهَا أَلِيسَابَاثُ.  
<sup>6</sup>وَكَانَا كِلَاهُمَا بَارَيْنِ أَمَامَ اللَّهِ، سَالِكَيْنِ فِي جَمِيعِ وَصَايَا الرَّبِّ وَأَحْكَامِهِ بِلَا لَوْمِ.  
<sup>7</sup>وَلَمْ يَكُنْ لَهُمَا وَلَدٌ، إِذْ كَانَتْ أَلِيسَابَاثُ عَاقِرًا. وَكَانَا كِلَاهُمَا مُنْقَدِّمَيْنِ فِي أَيَّامِهِمَا.  
<sup>8</sup>فَبَيْنَمَا هُوَ يَكْهَنُ فِي نَوْبَةِ فِرْقَتِهِ أَمَامَ اللَّهِ،  
<sup>9</sup>حَسَبَ عَادَةِ الْكَهَنُوتِ، أَصَابَتْهُ الْفُرْعَةُ أَنْ يَدْخُلَ إِلَى هَيْكَلِ الرَّبِّ وَيُبَجِّرَ.  
<sup>10</sup>وَكَانَ كُلُّ جُمُهورِ الشَّعْبِ يُصَلُّونَ خَارِجًا وَقْتَ الْبُخُورِ.  
<sup>11</sup>فَظَهَرَ لَهُ مَلَاكُ الرَّبِّ وَاقِفًا عَنْ يَمِينِ مَذْبَحِ الْبُخُورِ.  
<sup>12</sup>فَلَمَّا رَأَاهُ زَكَرِيَّا اضْطَرْبَ وَوَقَعَ عَلَيْهِ خَوْفٌ.  
<sup>13</sup>فَقَالَ لَهُ الْمَلَاكُ: «لَا تَخَفْ يَا زَكَرِيَّا، لِأَنَّ طَلِبَتَكَ قَدْ سُمِعَتْ، وَامْرَأَتُكَ أَلِيسَابَاثُ سَتَلِدُ لَكَ ابْنًا وَتُسَمَّى بِهِ يوحنا.  
<sup>14</sup>وَيَكُونُ لَكَ فَرْحٌ وَابْتِهَاجٌ، وَكثِيرُونَ سَيَفْرَحُونَ بِوِلَادَتِهِ،  
<sup>15</sup>لَأَنَّهُ يَكُونُ عَظِيمًا أَمَامَ الرَّبِّ، وَخَمْرًا وَمُسْكِرًا لَا يَشْرَبُ، وَمِنْ بَطْنِ أُمِّهِ يَمْتَلِئُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ.  
<sup>16</sup>وَيَرُدُّ كَثِيرِينَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الرَّبِّ إِلَهُهِمْ.  
<sup>17</sup>وَيَتَقَدَّمُ أَمَامَهُ بِرُوحِ إِبِلِيَا وَقُوَّتِهِ، لِيَرُدَّ قُلُوبَ الْآبَاءِ إِلَى الْأَبْنَاءِ، وَالْعُصَاةَ إِلَى فِكْرِ الْأَبْرَارِ، لَكِي يُهَيِّئَ لِلرَّبِّ شَعْبًا مُسْتَعِدًّا».  
<sup>18</sup>فَقَالَ زَكَرِيَّا لِلْمَلَاكِ: «كَيْفَ أَعْلَمُ هَذَا، لِأَنِّي أَنَا شَيْخٌ وَامْرَأَتِي مُنْقَدِّمَةٌ فِي أَيَّامِهَا؟».  
<sup>19</sup>فَأَجَابَ الْمَلَاكُ وَقَالَ لَهُ: «أَنَا جِبْرَائِيلُ الْوَاقِفُ قُدَّامَ اللَّهِ، وَأَرْسَلْتُ لَأُكَلِّمَكَ وَأُبَشِّرَكَ بِهَذَا.  
<sup>20</sup>وَهَا أَنْتَ تَكُونُ صَامِتًا وَلَا تَقْدِرُ أَنْ تَتَكَلَّمَ، إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي يَكُونُ فِيهِ هَذَا، لِأَنَّكَ لَمْ تُصَدِّقْ كَلَامِي الَّذِي سَيَكُونُ فِي وَقْتِهِ».  
<sup>21</sup>وَكَانَ الشَّعْبُ مُتَنَظِّرِينَ زَكَرِيَّا وَمُتَعَجِّبِينَ مِنْ إِبْطَائِهِ فِي الْهَيْكَلِ.  
<sup>22</sup>فَلَمَّا خَرَجَ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُكَلِّمَهُمْ، فَفَهِمُوا أَنَّهُ قَدْ رَأَى رُؤْيَا فِي الْهَيْكَلِ. فَكَانَ يَوْمِي إِلَيْهِمْ وَبَقِيَ صَامِتًا.  
<sup>23</sup>وَلَمَّا كَمَلَتْ أَيَّامُ خِدْمَتِهِ مَضَى إِلَى بَيْتِهِ.  
<sup>24</sup>وَبَعْدَ تِلْكَ الْأَيَّامِ حَلَّتْ أَلِيسَابَاثُ امْرَأَتُهُ، وَأَحْفَتْ نَفْسَهَا خَمْسَةَ أَشْهُرٍ قَائِلَةً:  
<sup>25</sup>«هَكَذَا قَدْ فَعَلَ بِي الرَّبُّ فِي الْأَيَّامِ الَّتِي فِيهَا نَظَرَ إِلَيَّ، لِيَنْزِعَ عَارِي بَيْنَ النَّاسِ».

### البشارة بميلاد يسوع

- <sup>26</sup>وفي الشهر السادس أرسل جبرائيل الملاك من الله إلى مدينة من الجليل اسمها ناصرة،  
<sup>27</sup>إلى عذراء مخطوبة لرجل من بيت داود اسمه يوسف. واسم العذراء مريم.  
<sup>28</sup>فدخل إليها الملاك وقال: «سلام لك أيُّها المُنعمُ عليها! الرَّبُّ معك. مُباركة أنت في النساءِ».  
<sup>29</sup>فلما رآته اضطربت من كلامه، وفكرت: «ما عسى أن تكون هذه التَّحيَّةُ!».  
<sup>30</sup>فقال لها الملاك: «لا تخافي يا مريم، لأنَّك قد وجدتِ نعمةً عند الله.  
<sup>31</sup>وها أنت ستحبلين وتلدِينَ ابناً وتسمينه يسوع».  
<sup>32</sup>هذا يكون عظيمًا، وابن العليِّ يدعى، ويُعطيه الرَّبُّ الإلهُ كُرسيَّ داود أبيه،  
<sup>33</sup>ويملك على بيت يعقوب إلى الأبد، ولا يكون لملكه نهاية».  
<sup>34</sup>فقالت مريم للملاك: «كيف يكون هذا وأنا لستُ أعرف رجلاً؟».  
<sup>35</sup>فأجاب الملاك وقال لها: «الرَّوحُ القدُّسُ يجلُّ عليك، وقوَّةُ العليِّ تُظَلِّلُكِ، فلذلك أيضًا القدُّوسُ المولودُ منك يُدعى ابنُ الله».  
<sup>36</sup>وهذا أليصابات نسيبتُكِ هي أيضًا حُبلى بابتهاج في شيخوختها، وهذا هو الشهر السادس لتلك المدعوة عاقراً،  
<sup>37</sup>لأنَّه ليس شيءٌ غيرُ ممكِنٍ لدى الله».  
<sup>38</sup>فقالت مريم: «هوذا أنا أمةُ الرَّبِّ. ليكنْ لي كقولك». فمضى من عندها الملاك.

### العذراء مريم تزور أليصابات

- <sup>39</sup>فقامت مريم في تلك الأيام وذهبت بسرعة إلى الجبال إلى مدينة يهوذا،  
<sup>40</sup>ودخلت بيت زكريا وسلمت على أليصابات.  
<sup>41</sup>فلما سمعت أليصابات سلام مريم ارتكض الجنين في بطنها، وامتألت أليصابات من الروح القدس،  
<sup>42</sup>وصرخت بصوت عظيم وقالت: «مُباركة أنت في النساءِ ومُباركة هي ثمرةُ بطنكِ!»  
<sup>43</sup>فمن أين لي هذا أن تأتي أم ربي إليَّ؟  
<sup>44</sup>فهذا حين صار صوت سلامكِ في أذني ارتكض الجنين بابتهاج في بطني.  
<sup>45</sup>فطوبى للتي آمنت أن يتم ما قيل لها من قبل الرَّبِّ».

### تسبحة مريم

- <sup>46</sup>فقالت مريم: «تُعظَّمُ نفسي الرَّبِّ،  
<sup>47</sup>وتبتهج روعي بالله مُخلصي،  
<sup>48</sup>لأنَّه نظرَ إلى اتِّضاعِ أمتِه. فهوذا منذُ الآنَ جميعُ الأجيالِ تُطَوِّبُنِي،  
<sup>49</sup>لأنَّ القديرَ صنَعَ بي عِظانم، واسمُه قدُّوسٌ،  
<sup>50</sup>ورحمتهُ إلى جيلِ الأجيالِ للذين يتَّقونهُ.  
<sup>51</sup>صنَعَ قوَّةً بذراعِهِ. شتَّتَ المُستَكبرينَ بفكرِ قلوبهم.  
<sup>52</sup>أنزَلَ الأعزَّاءَ عن الكراسيِّ ورفَعَ المُتَضَّعينَ.  
<sup>53</sup>أشَبَعَ الجِيعاءَ خيراتٍ وصَرَفَ الأغنياءَ فارغينَ.  
<sup>54</sup>عَضَدَ إسرائيلَ فتاهُ لِيَذْكُرَ رَحْمَةً،

<sup>55</sup>كما كَلَّمَ أَبَا عَنَّا. لإِبْرَاهِيمَ وَنَسْلِهِ إِلَى الْأَبَدِ».

<sup>56</sup>فَمَكَثْتُ مَرِيماً عِنْدَهَا نَحْوَ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ، ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِهَا.

#### ميلاد يوحنا المعمدان

<sup>57</sup>وَأَمَّا أَلْيَصَابَاتُ فَتَمَّ زَمَانُهَا لِتَلِدَ، فَوَلَدَتْ ابْنًا.

<sup>58</sup>وَسَمِعَ جِيرَانُهَا وَأَقْرَبَاؤُهَا أَنَّ الرَّبَّ عَظَّمَ رَحْمَتَهُ لَهَا، فَفَرَحُوا مَعَهَا.

<sup>59</sup>وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ جَاءُوا لِيَخْتِنُوا الصَّبِيَّ، وَسَمَوْهُ بِاسْمِ أَبِيهِ زَكَرِيَّا.

<sup>60</sup>فَأَجَابَتْ أُمُّهُ وَقَالَتْ: «لَا! بَلْ يُسَمَّى يَوْحَنَّا».

<sup>61</sup>فَقَالُوا لَهَا: «لَيْسَ أَحَدٌ فِي عَشِيرَتِكَ تَسَمَّى بِهَذَا الْإِسْمِ».

<sup>62</sup>ثُمَّ أَوْمَأُوا إِلَى أَبِيهِ، مَاذَا يُرِيدُ أَنْ يُسَمَّى.

<sup>63</sup>فَطَلَّبَ لَوْحًا وَكَتَبَ قَائِلًا: «اسْمُهُ يَوْحَنَّا». فَتَعَجَّبَ الْجَمِيعُ.

<sup>64</sup>وَفِي الْحَالِ انْفَتَحَ فَمُهُ وَلِسَانُهُ وَتَكَلَّمَ وَبَارَكَ اللَّهَ.

<sup>65</sup>فَوَقَعَ خَوْفٌ عَلَى كُلِّ جِيرَانِهِمْ. وَتُحَدِّثُ بِهَذِهِ الْأُمُورِ جَمِيعُهَا فِي كُلِّ جِبَالِ الْيَهُودِيَّةِ،

<sup>66</sup>فَأَوْدَعَهَا جَمِيعُ السَّامِعِينَ فِي قُلُوبِهِمْ قَائِلِينَ: «أَتَرَى مَاذَا يَكُونُ هَذَا الصَّبِيُّ؟». وَكَانَتْ يَدُ الرَّبِّ مَعَهُ.

#### تسبحة زكريا

<sup>67</sup>وَامْتَلَأَ زَكَرِيَّا أَبُوهُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ، وَتَنَبَّأَ قَائِلًا:

<sup>68</sup>«مُبَارَكُ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ لِأَنَّهُ افْتَقَدَ وَصَنَعَ فِدَاءً لَشَعْبِهِ،

<sup>69</sup>وَأَقَامَ لَنَا قَرْنَ خَلَاصٍ فِي بَيْتِ دَاوُدَ فَتَاهُ.

<sup>70</sup>كَمَا تَكَلَّمَ بِقَمِ أَنْبِيَائِهِ الْقَدِيسِينَ الَّذِينَ هُمْ مِنْذُ الدَّهْرِ،

<sup>71</sup>خَلَاصٍ مِنْ أَعْدَائِنَا وَمِنْ أَيْدِي جَمِيعِ مُبْغِضِينَا.

<sup>72</sup>لِيَصْنَعَ رَحْمَةً مَعَ آبَائِنَا وَيَذْكُرَ عَهْدَهُ الْمُقَدَّسَ،

<sup>73</sup>الْقَسَمَ الَّذِي حَلَفَ لإِبْرَاهِيمَ أَبِينَا:

<sup>74</sup>أَنْ يُعْطِينَا إِنَّنَا بِلَا خَوْفٍ، مُنْقَذِينَ مِنْ أَيْدِي أَعْدَائِنَا، نَعْبُدُهُ

<sup>75</sup>بِقُدَّاسَةٍ وَبِرِّ قُدَّامَةِ جَمِيعِ أَيَّامِ حَيَاتِنَا.

<sup>76</sup>وَأَنْتِ أَيُّهَا الصَّبِيُّ نَبِيُّ الْعَلِيِّ تُدْعَى، لِأَنَّكَ تَتَقَدَّمُ أَمَامَ وَجهِ الرَّبِّ لِتُعِدَّ طُرْقَهُ.

<sup>77</sup>لِتُعْطِيَ شَعْبَهُ مَعْرِفَةَ الْخَلَاصِ بِمَغْفَرَةِ خَطَايَاهُمْ،

<sup>78</sup>بِأَحْشَاءِ رَحْمَةِ إِلَهِنَا الَّتِي بِهَا افْتَقَدْنَا الْمَشْرِقَ مِنَ الْعَلَاءِ.

<sup>79</sup>لِيُضِيءَ عَلَى الْجَالِسِينَ فِي الظُّلُمَةِ وَظِلَالِ الْمَوْتِ، لِكَيْ يَهْدِيَ أَقْدَامَنَا فِي طَرِيقِ السَّلَامِ».

<sup>80</sup>أَمَّا الصَّبِيُّ فَكَانَ يَنْمُو وَيَتَّقَوَّى بِالرُّوحِ، وَكَانَ فِي الْبَرَارِيِّ إِلَى يَوْمِ ظُهُورِهِ لِإِسْرَائِيلَ.

## لوقا 2

#### ميلاد يسوع المسيح

<sup>1</sup>وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ صَدَرَ أَمْرٌ مِنْ أَوْغُسْطُسَ قَيْصَرَ أَنْ يُكْتَتَبَ كُلُّ الْمَسْكُونَةِ.

<sup>2</sup>وَهَذَا الْإِكْتِتَابُ الْأَوَّلُ جَرَى إِذْ كَانَ كِيرِينِيوسُ وَالِي سُورِيَّةَ.

- <sup>3</sup>فَذَهَبَ الْجَمِيعُ لِيُكْتَتَبُوا، كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى مَدِينَتِهِ.
- <sup>4</sup>فَصَعِدَ يَوْسُفُ أَيْضًا مِنَ الْجَلِيلِ مِنْ مَدِينَةِ النَّاصِرَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ دَاوُدَ الَّتِي تُدْعَى بَيْتَ لَحْمٍ، لَكُونِهِ مِنْ بَيْتِ دَاوُدَ وَعَشِيرَتِهِ،
- <sup>5</sup>لِيُكْتَتَبَ مَعَ مَرِيَمَ امْرَأَتِهِ الْمَخْطُوبَةِ وَهِيَ حُبْلَى.
- <sup>6</sup>وَبَيْنَمَا هُمَا هُنَاكَ تَمَّتْ أَيَّامُهَا لِلدَّل.
- <sup>7</sup>فَوَلَدَتْ ابْنَهَا الْبِكْرَ وَقَمَطَتْهُ وَأَضْجَعَتْهُ فِي الْمَذودِ، إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُمَا مَوْضِعٌ فِي الْمَنْزِلِ.

#### الرعاة والملائكة

- <sup>8</sup>وَكَانَ فِي تِلْكَ الْكُورَةِ رُعاةٌ مُتَبَدِّينَ يَحْرُسُونَ حِرَاسَاتِ اللَّيْلِ عَلَى رَعِيَّتِهِمْ،
- <sup>9</sup>وَإِذَا مَلَائِكُ الرَّبِّ وَقَفَتْ بِهِمْ، وَمَجَّدُ الرَّبِّ أَضَاءَ حَوْلَهُمْ، فَخَافُوا خَوْفًا عَظِيمًا.
- <sup>10</sup>فَقَالَ لَهُمُ الْمَلَائِكَةُ: «لَا تَخَافُوا! فَهِيَ أَنَا أُبَشِّرُكُمْ بِفَرَحٍ عَظِيمٍ يَكُونُ لْجَمِيعِ الشَّعْبِ:
- <sup>11</sup>أَنَّهُ وُلِدَ لَكُمْ الْيَوْمَ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ مُخَلِّصٌ هُوَ الْمَسِيحُ الرَّبُّ.
- <sup>12</sup>وَهَذِهِ لَكُمْ الْعَلَامَةُ: تَجِدُونَ طِفْلًا مَقْمَطًا مُضْجَعًا فِي مَذودٍ».
- <sup>13</sup>وظَهَرَ بَعَثَةً مَعَ الْمَلَائِكَةِ جُمُهورٌ مِنَ الْجُنْدِ السَّمَاوِيِّ مُسَبِّحِينَ اللَّهَ وَقَائِلِينَ:
- <sup>14</sup>«الْمَجْدُ لِلَّهِ فِي الْأَعَالِي، وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ، وَبِالنَّاسِ الْمَسْرَّةُ».
- <sup>15</sup>وَلَمَّا مَضَتْ عَنْهُمْ الْمَلَائِكَةُ إِلَى السَّمَاءِ، قَالَ الرَّجَالُ الرُّعاةُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «لِنَذْهَبِ الْآنَ إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ وَنَنْظُرَ هَذَا الْأَمْرَ الْوَاقِعَ الَّذِي أَعْلَمْنَا بِهِ الرَّبُّ».
- <sup>16</sup>فَجَاءُوا مُسْرِعِينَ، وَوَجَدُوا مَرِيَمَ وَيُوسُفَ وَالطِّفْلَ مُضْجَعًا فِي الْمَذودِ.
- <sup>17</sup>فَلَمَّا رَأَوْهُ أَخْبَرُوا بِالْكَلامِ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ عَنْ هَذَا الصَّبِيِّ.
- <sup>18</sup>وَكُلُّ الَّذِينَ سَمِعُوا تَعَجَّبُوا مِمَّا قِيلَ لَهُمْ مِنَ الرُّعاةِ.
- <sup>19</sup>وَأَمَّا مَرِيَمُ فَكَانَتْ تَحْفَظُ جَمِيعَ هَذَا الْكَلَامِ مُتَفَكِّرَةً بِهِ فِي قَلْبِهَا.
- <sup>20</sup>ثُمَّ رَجَعَ الرُّعاةُ وَهُمْ يُمَجِّدُونَ اللَّهَ وَيُسَبِّحُونَهُ عَلَى كُلِّ مَا سَمِعُوهُ وَرَأَوْهُ كَمَا قِيلَ لَهُمْ.

#### ختان الطفل يسوع وتقديمه في الهيكل

- <sup>21</sup>وَلَمَّا تَمَّتْ ثَمَانِيَةُ أَيَّامٍ لِيَخْتِنُوا الصَّبِيَّ سَمَّى يَسُوعَ، كَمَا تَسَمَّى مِنَ الْمَلَائِكَةِ قَبْلَ أَنْ حُبِلَ بِهِ فِي الْبَطْنِ.
- <sup>22</sup>وَلَمَّا تَمَّتْ أَيَّامُ تَطْهِيرِهَا، حَسَبَ شَرِيعَةِ مُوسَى، صَعِدُوا بِهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِيُقَدِّمُوهُ لِلرَّبِّ،
- <sup>23</sup>كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي نَامُوسِ الرَّبِّ: أَنْ كُلَّ ذَكَرٍ فَاتِحٍ رَجِمَ يُدْعَى قُدُّوسًا لِلرَّبِّ.
- <sup>24</sup>وَلَكِي يُقَدِّمُوا ذَبِيحَةً كَمَا قِيلَ فِي نَامُوسِ الرَّبِّ: زَوْجُ يَمَامٍ أَوْ فَرَخِي حَمَامٍ.
- <sup>25</sup>وَكَانَ رَجُلٌ فِي أُورُشَلِيمَ اسْمُهُ سِمْعَانُ، وَهَذَا الرَّجُلُ كَانَ بَارًّا تَقِيًّا يَنْتَظِرُ تَعْزِيَةَ إِسْرَائِيلَ، وَالرُّوحُ الْقُدُّسُ كَانَ عَلَيْهِ.
- <sup>26</sup>وَكَانَ قَدْ أُوْحِيَ إِلَيْهِ بِالرُّوحِ الْقُدُّسِ أَنَّهُ لَا يَرَى الْمَوْتَ قَبْلَ أَنْ يَرَى مَسِيحَ الرَّبِّ.
- <sup>27</sup>فَأَتَى بِالرُّوحِ إِلَى الْهَيْكَلِ. وَعِنْدَمَا دَخَلَ بِالصَّبِيِّ يَسُوعَ أَبَوَاهُ، لِيَصْنَعَا لَهُ حَسَبَ عَادَةِ النَّامُوسِ،
- <sup>28</sup>أَخَذَهُ عَلَى ذِرَاعَيْهِ وَبَارَكَ اللَّهَ وَقَالَ:
- <sup>29</sup>«الآن تُطْلِقُ عَبْدَكَ يَا سَيِّدُ حَسَبَ قَوْلِكَ بِسَلَامٍ،
- <sup>30</sup>لَأَنَّ عَيْنِي قَدْ أَبْصَرْتَ خَلَاصَكَ،

- <sup>31</sup>الذي أعددتَه قُدَّامَ وجهِ جميعِ الشعوبِ.
- <sup>32</sup>نورِ إعلانٍ للأُمَمِ، ومَجْدًا لشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ».
- <sup>33</sup>وكانَ يوسُفُ وأُمُّهُ يَتَعَجَّبَانِ مِمَّا قِيلَ فِيهِ.
- <sup>34</sup>وبَارَكَهُمَا سِمعَانُ، وقالَ لِمَرْيَمَ أُمِّهِ: «ها إِنَّ هَذَا قد وُضِعَ لِسُقُوطِ وقيامِ كثيرينَ في إِسْرَائِيلَ، ولِعلامَةٍ تُقاوَمُ.
- <sup>35</sup>وأنتِ أيضًا يَجُوزُ في نَفْسِكَ سِيفٌ، لَتُعلنَ أَفكارُ مَنْ قُلُوبُ كَثِيرَةٍ».
- <sup>36</sup>وكانتِ نَبِيَّةً، حَتَّى بَنَتْ فَنوئِيلَ مِنْ سِبطِ أَشِيرَ، وهي مُتَقَدِّمَةٌ في أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ، قد عاشتْ مع رَوجٍ سِبعِ سِنينَ بَعْدَ بُكورِ بَيْتِهَا.
- <sup>37</sup>وهي أَرْمَلَةٌ نَحَوَ أَرْبَعٍ وَثَمَانِينَ سَنَةً، لا تُفارِقُ الهَيْكَلَ، عابِدةً بِأَصْوامٍ وَطَلِبَاتٍ لَيْلاً وَنَهَارًا.
- <sup>38</sup>فهِيَ في تِلْكَ السَّاعَةِ وَقَفَتْ تُسَبِّحُ الرَّبَّ، وتَكَلَّمَتْ عَنْهُ معَ جميعِ المُنتَظِرِينَ فِدَاءً في أُورُشَلِيمَ.
- <sup>39</sup>ولَمَّا أَكْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ حَسَبَ ناموسِ الرَّبِّ، رَجَعُوا إِلَى الجَلِيلِ إِلَى مَدِينَتِهِمُ النَّاصِرَةِ.
- <sup>40</sup>وكانَ الصَّبِيُّ يَنمو وَيَتَقَوَّى بِالرُّوحِ، مُمْتَلِئًا حِكْمَةً، وكانتِ نِعْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ.
- الصبي يسوع يمكث في الهيكل**
- <sup>41</sup>وكانَ أبَواهُ يَذْهَبَانِ كُلَّ سَنَةٍ إِلَى أُورُشَلِيمَ في عيدِ الفِصحِ.
- <sup>42</sup>ولَمَّا كانتِ لَهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ سَنَةً صَعِدُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ كَعَادَةِ العيدِ.
- <sup>43</sup>وبَعْدَمَا أَكْمَلُوا الأَيَّامَ بَقِيَ عِنْدَ رُجُوعِهِمَا الصَّبِيُّ يَسُوعُ في أُورُشَلِيمَ، ويوسُفُ وأُمُّهُ لَمْ يَعْلَمَا.
- <sup>44</sup>وَإِذْ ظَنَّاهُ بَيْنَ الرُّفَقَةِ، ذَهَبَا مَسِيرَةَ يَوْمٍ، وكانَا يَطْلُبَانِهِ بَيْنَ الأَقْرَباءِ والمَعَارِفِ.
- <sup>45</sup>ولَمَّا لَمْ يَجِدَاهُ رَجَعَا إِلَى أُورُشَلِيمَ يَطْلُبَانِهِ.
- <sup>46</sup>وبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَجَدَاهُ في الهَيْكَلِ، جالِسًا في وَسْطِ المُعَلِّمِينَ، يَسْمَعُهُمْ وَيَسأَلُهُمْ.
- <sup>47</sup>وَكُلُّ الَّذِينَ سَمِعُوهُ بُهَتُوا مِنْ فَهْمِهِ وَأَجَوَبَتِهِ.
- <sup>48</sup>فَلَمَّا أَبْصَرَاهُ اندَهَشَا. وقالتِ لَهُ أُمُّهُ: «يا بُنَيَّ، لماذا فعلتَ بنا هكَذَا؟ هوذا أبوكَ وأنا كُنَّا نَطْلُبُكَ مُعَذِّبِينَ!»
- <sup>49</sup>فقالَ لَهُمَا: «لماذا كُنْتُمَا تَطْلُبَانِنِي؟ أَلَمْ تَعْلَمَا أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ أَكونَ في ما لأبي؟».
- <sup>50</sup>فَلَمْ يَفْهَمَا الكلامَ الَّذِي قالَهُ لَهُمَا.
- <sup>51</sup>ثُمَّ نَزَلَ مَعَهُمَا وَجاءَ إِلَى النَّاصِرَةِ وكانَ خاضِعًا لَهُمَا. وكانتِ أُمُّهُ تَحْفَظُ جميعَ هَذِهِ الأُمُورِ في قَلْبِهَا.
- <sup>52</sup>وَأَمَّا يَسُوعُ فَكانَ يَتَقَدَّمُ في الحِكْمَةِ والقامَةِ والنَّعْمَةِ، عِنْدَ اللَّهِ والنَّاسِ.

### لوقا 3

#### يوحنا المعمدان يمهّد الطريق

- <sup>1</sup>وفي السَّنَةِ الخَامِسَةِ عَشْرَةَ مِنْ سُلْطَنَةِ طِيبَارِيوسَ قَيْصَرَ، إِذْ كانَ بِيلاطُسُ البَنْطِيُّ واليًّا عَلَى اليَهُودِيَّةِ، وهيرودُسُ رَئيسَ رُبْعٍ عَلَى الجَلِيلِ، وفيلبُّسُ أَخُوهُ رَئيسَ رُبْعٍ عَلَى إيطوريَّةَ وكورةِ تراخونيتسَ، وليساناوسُ رَئيسَ رُبْعٍ عَلَى الأَبِلِيَّةِ،
- <sup>2</sup>في أَيَّامِ رَئيسِ الكَهَنَةِ حَنَّا وَقَيافا، كانتِ كَلِمَةُ اللَّهِ عَلَى يوحنا بنِ زَكَرِيَّا في البَرِّيَّةِ،
- <sup>3</sup>فجاءَ إِلَى جميعِ الكُورَةِ المُحِيطَةِ بالأَرْدُنِّ يَكْرُرُ بِمَعمودِيَّةِ التَّوْبَةِ لِمَغْفِرَةِ الخَطايا،
- <sup>4</sup>كما هو مَكْتُوبٌ في سِفرِ أَقْوالِ إِشعياةِ النَّبِيِّ القائلِ: «صوتُ صارخٍ في البَرِّيَّةِ: أَعِدُّوا طَريقَ الرَّبِّ، اصْنَعُوا سُبُلَهُ مُسْتَقِيمَةً».



<sup>5</sup>كُلُّ وادٍ يَمْتَلِي، وَكُلُّ جَبَلٍ وَأكْمَةٍ يَنْخَفِضُ، وَتَصِيرُ الْمُعَوَّجَاتُ مُسْتَقِيمَةً، وَالشَّعَابُ طُرُقًا سَهْلَةً،

<sup>6</sup>وَيُبَصِّرُ كُلُّ بَشَرٍ خَلاصَ اللَّهِ».

<sup>7</sup>وَكَانَ يَقُولُ لِلْجُمُوعِ الَّذِينَ خَرَجُوا لِيَعْتَمِدُوا مِنْهُ: «يَا أَوْلَادَ الْأَفَاعِي، مَنْ أَرَاكُمْ أَنْ تَهْرُبُوا مِنَ الْغَضَبِ الْآتِي؟

<sup>8</sup>فاصْنَعُوا أَثْمَارًا تَتَلَقَّى بِالتَّوْبَةِ. وَلَا تَبْتَدِنُوا تَقُولُونَ فِي أَنْفُسِكُمْ: لَنَا إِبْرَاهِيمُ أَبًا. لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ أَنْ يُقِيمَ مِنْ هَذِهِ الْحَجَارَةِ أَوْلَادًا لِإِبْرَاهِيمَ.

<sup>9</sup>وَالآنَ قَدْ وُضِعَتِ الْفَأْسُ عَلَى أَصْلِ الشَّجَرِ، فَكُلُّ شَجَرَةٍ لَا تَصْنَعُ ثَمَرًا جَيِّدًا تُقَطَّعُ وَتُتْلَقَى فِي النَّارِ».

<sup>10</sup>وَسَأَلَهُ الْجُمُوعُ قَائِلِينَ: «فَمَاذَا نَفْعَلُ؟».

<sup>11</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ لَهُ ثَوْبَانِ فَلْيُعْطِ مَنْ لَيْسَ لَهُ، وَمَنْ لَهُ طَعَامٌ فَلْيَفْعَلْ هَكَذَا».

<sup>12</sup>وَجَاءَ عَشَارُونَ أَيْضًا لِيَعْتَمِدُوا فَقَالُوا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، مَاذَا نَفْعَلُ؟».

<sup>13</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «لَا تَسْتَوْفُوا أَكْثَرَ مِمَّا فُرِضَ لَكُمْ».

<sup>14</sup>وَسَأَلَهُ جُنُودٌ أَيْضًا قَائِلِينَ: «وَمَاذَا نَفْعَلُ نَحْنُ؟» فَقَالَ لَهُمْ: «لَا تَظْلِمُوا أَحَدًا، وَلَا تَتَشَوَّأُوا بِأَحَدٍ، وَاكْتَفُوا بِعِلَافِكُمْ».

<sup>15</sup>وَإِذْ كَانَ الشَّعْبُ يَنْتَظِرُ، وَالْجَمِيعُ يُفَكِّرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ عَنْ يَوْحَنَّا لَعَلَّهُ الْمَسِيحُ،

<sup>16</sup>أَجَابَ يَوْحَنَّا الْجَمِيعَ قَائِلًا: «أَنَا أَعْمِدُكُمْ بِمَاءٍ، وَلَكِنْ يَأْتِي مَنْ هُوَ أَقْوَى مِنِّي، الَّذِي لَسْتُ أَهْلًا أَنْ أَحُلَّ سَيُورَ حِذَائِهِ. هُوَ سَيُعْمِدُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَنَارٍ.

<sup>17</sup>الَّذِي رَفَشُهُ فِي يَدِهِ، وَسَيُنْفِقِي بَيْدَرَهُ، وَيَجْمَعُ الْقَمْحَ إِلَى مَخْرَنِهِ، وَأَمَّا التِّينُ فَيُحْرِقُهُ بِنَارٍ لَا تُطْفَأُ».

<sup>18</sup>وَبِأَشْيَاءَ أُخَرَ كَثِيرَةٍ كَانَ يَعِطُ الشَّعْبَ وَيُبَشِّرُهُمْ.

<sup>19</sup>أَمَّا هِيرُودُسُ رَجُلُ الرُّبْعِ فَإِذْ تَوَيَّحَ مِنْهُ لِسَبَبِ هِيرُودِيَّا امْرَأَةِ فِيلِبُّسَ أَخِيهِ، وَلِسَبَبِ جَمِيعِ الشُّرُورِ الَّتِي كَانَ هِيرُودُسُ يَفْعَلُهَا،

<sup>20</sup>زَادَ هَذَا أَيْضًا عَلَى الْجَمِيعِ أَنَّهُ حَبَسَ يَوْحَنَّا فِي السِّجْنِ.

#### معمودية يسوع المسيح

<sup>21</sup>وَلَمَّا اعْتَمَدَ جَمِيعُ الشَّعْبِ اعْتَمَدَ يَسُوعُ أَيْضًا. وَإِذْ كَانَ يُصَلِّي انْفَنَحَتِ السَّمَاءُ،

<sup>22</sup>وَنَزَلَ عَلَيْهِ الرُّوحُ الْقُدُسُ بِهَيْئَةٍ جَسْمِيَّةٍ مِثْلِ حَمَامَةٍ. وَكَانَ صَوْتُ مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا: «أَنْتَ ابْنِي الْحَبِيبُ، بِكَ سُرَرْتُ».

#### نسب يسوع المسيح

<sup>23</sup>وَلَمَّا ابْتَدَأَ يَسُوعُ كَانَ لَهُ نَحْوُ ثَلَاثِينَ سَنَةً، وَهُوَ عَلَى مَا كَانَ يُظَنُّ ابْنُ يَوْسُفَ، بْنِ هَالِي،

<sup>24</sup>بِابْنِ مَتْنَاتٍ، بْنِ لَآوِي، بْنِ مَلَكِي، بْنِ يَنَّا، بْنِ يَوْسُفَ،

<sup>25</sup>بِابْنِ مَتَّاثِيَا، بْنِ عَامُوصَ، بْنِ نَاحُومَ، بْنِ حَسَلِي، بْنِ نَجَّايِ،

<sup>26</sup>بِابْنِ مَاتَّى، بْنِ مَتَّاثِيَا، بْنِ شِمْعِي، بْنِ يَوْسُفَ، بْنِ يَهُودَا،

<sup>27</sup>بِابْنِ يَوْحَنَّا، بْنِ رِيَسَا، بْنِ زَرْبَابَلَّ، بْنِ شَالْتِيئِيلَ، بْنِ نِيرِي،

<sup>28</sup>بِابْنِ مَلَكِي، بْنِ أَدِي، بْنِ قُصَمَ، بْنِ أَلْمُودَامَ، بْنِ عِيرَ،

<sup>29</sup>بِابْنِ يَوْسِي، بْنِ أَلِيْعَازَرَ، بْنِ يُوْرِيْمَ، بْنِ مَتْنَاتٍ، بْنِ لَآوِي،

<sup>30</sup>بِابْنِ شِمْعُونَ، بْنِ يَهُودَا، بْنِ يَوْسُفَ، بْنِ يُونَانَ، بْنِ أَلْيَاقِيمَ،

<sup>31</sup>بِابْنِ مَلِيَا، بْنِ مِينَانَ، بْنِ مَتَّاثَا، بْنِ نَاثَانَ، بْنِ دَاوُدَ،

- <sup>32</sup>بن يَسَى، بن عوبيد، بن بوَعَز، بن سلمون، بن نَحشون،  
<sup>33</sup>بن عَمِيناداب، بن أَرَام، بن حَصرون، بن فَارِص، بن يَهُودا،  
<sup>34</sup>بن يعقوب، بن إِسحاق، بن إِبْراهيم، بن تَارَح، بن ناحور،  
<sup>35</sup>بن سروج، بن رَعو، بن فَالَج، بن عابر، بن شَالَح،  
<sup>36</sup>بن قينان، بن أَرْفَكشاد، بن سام، بن نوح، بن لَامَك،  
<sup>37</sup>بن مَتوشالَح، بن أَخنوخ، بن يارد، بن مَهْلَلِيل، بن قينان،  
<sup>38</sup>بن أَنوش، بن شِيث، بن آدَم، ابن الله.

#### لوقا 4

##### يسوع يواجه التجربة

- <sup>1</sup>أَمَّا يَسُوعُ فَرَجَعَ مِنَ الْأُرْدُنِّ مُمْتَلِئًا مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ، وَكَانَ يُقَاتِذُ بِالرُّوحِ فِي الْبَرِّيَّةِ  
<sup>2</sup>أَرْبَعِينَ يَوْمًا يُجْرَبُ مِنْ إِبْلِيسَ. وَلَمْ يَأْكُلْ شَيْئًا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ. وَلَمَّا تَمَّتْ جَاعٌ أَخِيرًا.  
<sup>3</sup>وَقَالَ لَهُ إِبْلِيسُ: «إِنْ كُنْتَ ابْنُ اللَّهِ، فَقُلْ لِهَذَا الْحَجَرِ أَنْ يَصِيرَ خُبْزًا».  
<sup>4</sup>فَأَجَابَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «مَكْتُوبٌ: أَنْ لَيْسَ بِالْخُبْزِ وَحْدَهُ يَحْيَا الْإِنْسَانُ، بَلْ بِكُلِّ كَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ».  
<sup>5</sup>ثُمَّ أَصْعَدَهُ إِبْلِيسُ إِلَى جَبَلٍ عَالٍ وَأَرَاهُ جَمِيعَ مَمَالِكِ الْمَسْكُونَةِ فِي لَحْظَةٍ مِنَ الزَّمَانِ.  
<sup>6</sup>وَقَالَ لَهُ إِبْلِيسُ: «لَكَ أُعْطِيَ هَذَا السُّلْطَانُ كُلُّهُ وَمَجْدُهُنَّ، لِأَنَّهُ إِلَهِي قَدْ دَفَعَ، وَأَنَا أُعْطِيهِ لِمَنْ أُرِيدُ.  
<sup>7</sup>فَإِنْ سَجَدْتَ أَمَامِي يَكُونُ لَكَ الْجَمِيعُ».  
<sup>8</sup>فَأَجَابَهُ يَسُوعُ وَقَالَ: «أَذْهَبْ يَا شَيْطَانُ! إِنَّهُ مَكْتُوبٌ: لِلرَّبِّ إِلَهِكَ تَسْجُدُ وَإِيَّاهُ وَحْدَهُ تَعْبُدُ».  
<sup>9</sup>ثُمَّ جَاءَ بِهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَأَقَامَهُ عَلَى جَنَاحِ الْهَيْكَلِ وَقَالَ لَهُ: «إِنْ كُنْتَ ابْنُ اللَّهِ فَاطْرَحْ نَفْسَكَ مِنْ هُنَا إِلَى أَسْفَلِ،  
<sup>10</sup>لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: أَنَّهُ يُوصِي مَلَائِكَتَهُ بِكَ لِكَيْ يَحْفَظُوكَ،  
<sup>11</sup>وَأَنَّهُمْ عَلَى أَيْدِيهِمْ يَحْمِلُونَكَ لِكَيْ لَا تَصْدِمَ بِحَجَرٍ رِجْلَكَ».  
<sup>12</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «إِنَّهُ قِيلَ: لَا تُجَرِّبِ الرَّبَّ إِلَهَكَ».  
<sup>13</sup>وَلَمَّا أَكْمَلَ إِبْلِيسُ كُلَّ تَجْرِبَةٍ فَارَقَهُ إِلَى حِينٍ.

##### رفض الناصرة له

- <sup>14</sup>وَرَجَعَ يَسُوعُ بِقُوَّةِ الرُّوحِ إِلَى الْجَلِيلِ، وَخَرَجَ خَبْرٌ عَنْهُ فِي جَمِيعِ الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ.  
<sup>15</sup>وَكَانَ يُعَلِّمُ فِي مَجَامِعِهِمْ مُمَجَّدًا مِنَ الْجَمِيعِ.  
<sup>16</sup>وَجَاءَ إِلَى النَّاصِرَةِ حَيْثُ كَانَ قَدْ تَرَبَّى. وَدَخَلَ الْمَجْمَعَ حَسَبَ عَادَتِهِ يَوْمَ السَّبْتِ وَقَامَ لِيَقْرَأَ،  
<sup>17</sup>فَدَفَعَ إِلَيْهِ سِفْرَ إِشْعِيَاءَ النَّبِيِّ. وَلَمَّا فَتَحَ السِّفْرَ وَجَدَ الْمَوْضِعَ الَّذِي كَانَ مَكْتُوبًا فِيهِ:  
<sup>18</sup>«رُوحُ الرَّبِّ عَلَيَّ، لِأَنَّهُ مَسَحَنِي لِأُبَشِّرَ الْمَسَاكِينَ، أَرْسَلَنِي لِأَشْفِيَ الْمُنْكَسِرِي الْقُلُوبِ، لِأَنَادِيَ لِلْمَأسُورِينَ  
بِالْإِطْلَاقِ وَلِلْعَمِيِّ بِالْبَصَرِ، وَأَرْسِلَ الْمُنْسَجِقِينَ فِي الْحُرِّيَّةِ،  
<sup>19</sup>وَأُكْرَزَ بِسَنَةِ الرَّبِّ الْمَقْبُولَةِ».  
<sup>20</sup>ثُمَّ طَوَى السِّفْرَ وَسَلَّمَهُ إِلَى الْخَادِمِ، وَجَلَسَ. وَجَمِيعُ الَّذِينَ فِي الْمَجْمَعَ كَانَتْ عُيُونُهُمْ شَاخِصَةً إِلَيْهِ.  
<sup>21</sup>فَابْتَدَأَ يَقُولُ لَهُمْ: «إِنَّهُ الْيَوْمَ قَدْ تَمَّ هَذَا الْمَكْتُوبُ فِي مَسَامِعِكُمْ».

- <sup>22</sup>وكان الجميع يشهدون له ويتعجبون من كلمات التعمية الخارجة من فيه، ويقولون: «أليس هذا ابن يوسف؟».
- <sup>23</sup>فقال لهم: «على كل حال تقولون لي هذا المثل: أيها الطبيب اشف نفسك! كم سمعنا أنه جرى في كفرناحوم، فافعل ذلك هنا أيضًا في وطنك».
- <sup>24</sup>وقال: «الحق أقول لكم: إنه ليس نبي مقبولاً في وطنه».
- <sup>25</sup>وبالحق أقول لكم: إن أراميل كثيرة كن في إسرائيل في أيام إيليا حين أغلقت السماء مدة ثلاث سنين وستة أشهر، لما كان جوع عظيم في الأرض كلها، ولم يرسل إيليا إلى واحدة منها، إلا إلى امرأة أرملة، إلى صرقة صيدا.
- <sup>26</sup>وبرص كثيرون كانوا في إسرائيل في زمان أليشع النبي، ولم يطهر واحد منهم إلا نعمان السرياني».
- <sup>27</sup>فامتلاً غضباً جميع الذين في المجمع حين سمعوا هذا،
- <sup>28</sup>فقاموا وأخرجوه خارج المدينة، وجاءوا به إلى حافة الجبل الذي كانت مدينتهم مبنية عليه حتى يطرحوه إلى أسفل.
- <sup>29</sup>أما هو فجاز في وسطهم ومضى.

### طرد روح نجس

- <sup>30</sup>وانحدر إلى كفرناحوم، مدينة من الجليل، وكان يعلمهم في السبوت.
- <sup>31</sup>فبهتوا من تعليمه، لأن كلامه كان بسطان.
- <sup>32</sup>وكان في المجمع رجل به روح شيطان نجس، فصرخ بصوت عظيم
- <sup>33</sup>قائلاً: «آه! ما لنا ولك يا يسوع الناصري؟ أتيت لتهلكنا! أنا أعرفك من أنت: قدوس الله!».
- <sup>34</sup>فانتهره يسوع قائلاً: «اخرس! واخرج منه!».
- <sup>35</sup>فصرعه الشيطان في الوسط وخرج منه ولم يضربه شيئاً.
- <sup>36</sup>فوقعت دهشة على الجميع، وكانوا يخاطبون بعضهم بعضاً قائلين: «ما هذه الكلمة؟ لأنه بسطان وقوة يأمر الأرواح النجسة فتخرج!».
- <sup>37</sup>وخرج صيئ عنه إلى كل موضع في الكورة المحيطة.

### شفاء حماة سمعان وآخرين

- <sup>38</sup>ولما قام من المجمع دخل بيت سمعان. وكانت حماة سمعان قد أخذتها حمى شديدة. فسألوه من أجلها.
- <sup>39</sup>فوقفت فوقها وانتهر الحمى فتركتها! وفي الحال قامت وصارت تخدمهم.
- <sup>40</sup>وعند غروب الشمس، جميع الذين كان عندهم سقماء بأمراض مختلفة قدموهم إليه، فوضع يديه على كل واحد منهم وشفاهم.
- <sup>41</sup>وكانت شياطين أيضاً تخرج من كثيرين وهي تصرخ وتقول: «أنت المسيح ابن الله!».
- <sup>42</sup>فانتهرهم ولم يدعهم يتكلمون، لأنهم عرفوه أنه المسيح.
- <sup>43</sup>ولما صار النهار خرج وذهب إلى موضع خلاء، وكان الجموع يقتشون عليه. فجاءوا إليه وأمسكوه لئلا يذهب عنهم.
- <sup>44</sup>فقال لهم: «إنه ينبغي لي أن أبشّر المدن الأخر أيضاً بملكوت الله، لأنني لهذا قد أرسلت».
- <sup>45</sup>فكان يكرز في مجامع الجليل.

## لوقا 5

### دعوة التلاميذ الأولين

- <sup>1</sup>واذ كان الجمع يزدهج عليه ليسمع كلمة الله، كان واقفا عند بحيرة جنيسارت.
- <sup>2</sup>فرأى سفينتين واقفتين عند البحيرة، والصيادون قد خرجوا منها وغسلوا الشباك.
- <sup>3</sup>فدخل إحدى السفينتين التي كانت لسمعان، وسأله أن يبعد قليلا عن البر. ثم جلس وصار يعلم الجمع من السفينة.
- <sup>4</sup>ولما فرغ من الكلام قال لسمعان: «ابعد إلى العمق وألقوا شباككم للصيد».
- <sup>5</sup>فأجاب سمعان وقال له: «يا معلم، قد تعبنا الليل كله ولم نأخذ شيئا. ولكن على كلمتك ألقى الشباك».
- <sup>6</sup>ولما فعلوا ذلك أمسكوا سمكا كثيرا جدا، فصارت شبكتهم تتحرق.
- <sup>7</sup>فأشاروا إلى شركائهم الذين في السفينة الأخرى أن يأتوا ويساعدوهم. فأتوا وملأوا السفينتين حتى أخذتا في الغرق.
- <sup>8</sup>فلما رأى سمعان بطرس ذلك خر عند ركبتي يسوع قائلا: «اخرج من سفينتي يا رب، لأني رجل خاطئ!».
- <sup>9</sup>إذ اعتزته وجميع الذين معه ذهشة على صيد السمك الذي أخذوه.
- <sup>10</sup>وكذلك أيضا يعقوب ويوحنا ابنا زبدي اللذان كانا شريكي سمعان. فقال يسوع لسمعان: «لا تخف! من الآن تكون تصطاد الناس!».
- <sup>11</sup>ولما جاءوا بالسفينتين إلى البر تركوا كل شيء وتبعوه.

#### شفاء أبرص

- <sup>12</sup>وكان في إحدى المدن، فإذا رجل مملوء برصا. فلما رأى يسوع خر على وجهه وطلب إليه قائلا: «يا سيدي، إن أردت تقدر أن تطهرني».
- <sup>13</sup>فمد يده ولمسه قائلا: «أريد، فاطهر!».
- <sup>14</sup>فأوصاه أن لا يقول لأحد. بل «امض وأر نفسك للكهنة، وقدم عن تطهيرك كما أمر موسى شهادة لهم».
- <sup>15</sup>فذاغ الخبر عنه أكثر. فاجتمع جموع كثيرة لكي يسمعوها ويشفوا به من أمراضهم.
- <sup>16</sup>وأما هو فكان يعتزل في البراري ويصلي.

#### شفاء مشلول

- <sup>17</sup>وفي أحد الأيام كان يعلم، وكان فريسيون ومعلمون للناموس جالسين وهم قد أتوا من كل قرية من الجليل واليهودية وأورشليم. وكانت قوة الرب لشيفائهم.
- <sup>18</sup>وإذا برجال يحملون على فراش إنسانا مفلوجا، وكانوا يطلبون أن يدخلوا به ويضعوه أمامه.
- <sup>19</sup>ولما لم يجدوا من أين يدخلون به لسبب الجمع، صعدوا على السطح ودلوه مع الفراش من بين الأجر إلى الوسط فدام يسوع.
- <sup>20</sup>فلما رأى إيمانهم قال له: «أيها الإنسان، مغفورة لك خطاياك».
- <sup>21</sup>فابتدأ الكتبة والفريسيون يفكرون قائلين: «من هذا الذي يتكلم بتجديف؟ من يقدر أن يغفر خطايا إلا الله وحده؟».
- <sup>22</sup>فشعر يسوع بأفكارهم، وأجاب وقال لهم: «ماذا تفكرون في قلوبكم؟
- <sup>23</sup>أيما أيسر: أن يقال: مغفورة لك خطاياك، أم أن يقال: قم وامش؟
- <sup>24</sup>ولكن لكي تعلموا أن لابن الإنسان سلطانا على الأرض أن يغفر الخطايا»، قال للمفلوج: «لك أقول: قم واحمل فراشك واهب إلى بيتك!».
- <sup>25</sup>ففي الحال قام أمامهم، وحمل ما كان مضطجعا عليه، ومضى إلى بيته وهو يمجّد الله.

<sup>26</sup>فَأَخَذَتْ الْجَمِيعَ حَيْرَةً وَمَجَّدُوا اللَّهَ، وَامْتَلَأُوا خَوْفًا قَائِلِينَ: «إِنَّا قَدْ رَأَيْنَا الْيَوْمَ عَجَائِبَ!».

#### دعوة لاوي

<sup>27</sup>وَبَعْدَ هَذَا خَرَجَ فَتَنَظَرَ عَشَارًا اسْمُهُ لَاوِي جَالِسًا عِنْدَ مَكَانِ الْجَبَايَةِ، فَقَالَ لَهُ: «اتَّبِعْنِي».

<sup>28</sup>فَتَرَكَ كُلَّ شَيْءٍ وَقَامَ وَتَبِعَهُ.

<sup>29</sup>وَصَنَعَ لَهُ لَاوِي ضِيافَةً كَبِيرَةً فِي بَيْتِهِ. وَالَّذِينَ كَانُوا مُتَكِنِينَ مَعَهُمْ كَانُوا جَمْعًا كَثِيرًا مِنْ عَشَارِينَ وَآخَرِينَ.

<sup>30</sup>فَتَدَمَّرَ كَتَبَتُهُمْ وَالْفَرِيسِيُّونَ عَلَى تَلَامِيذِهِ قَائِلِينَ: «لِمَاذَا تَأْكُلُونَ وَتَشْرَبُونَ مَعَ عَشَارِينَ وَخُطَاةٍ؟».

<sup>31</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لَا يَحْتَاجُ الْأَصْحَاءُ إِلَى طَبِيبٍ، بَلِ الْمَرْضَى».

<sup>32</sup>لَمْ آتِ لِأَدْعُو أَبْرَارًا بَلِ خُطَاةً إِلَى التَّوْبَةِ».

#### السؤال عن الصوم

<sup>33</sup>وَقَالُوا لَهُ: «لِمَاذَا يَصُومُ تَلَامِيذُ يوحنا كَثِيرًا وَيُقَدِّمُونَ طَلَبَاتٍ، وَكَذَلِكَ تَلَامِيذُ الْفَرِيسِيِّينَ أَيْضًا، وَأَمَّا تَلَامِيذُكَ فَيَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ؟».

<sup>34</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «أَتَقْدِرُونَ أَنْ تَجْعَلُوا بَنِي الْعُرْسِ يَصُومُونَ مَا دَامَ الْعَرِيسُ مَعَهُمْ؟

<sup>35</sup>وَلَكِنْ سَنَاتِي أَيَّامٌ حِينَ يُرْفَعُ الْعَرِيسُ عَنْهُمْ، فَحِينَئِذٍ يَصُومُونَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ».

<sup>36</sup>وَقَالَ لَهُمْ أَيْضًا مَثَلًا: «لَيْسَ أَحَدٌ يَضَعُ رُقْعَةً مِنْ ثَوْبٍ جَدِيدٍ عَلَى ثَوْبٍ عَتِيقٍ، وَإِلَّا فَالْجَدِيدُ يَشَقُّهُ، وَالْعَتِيقُ لَا تَوَافِقُهُ الرُّقْعَةُ الَّتِي مِنَ الْجَدِيدِ».

<sup>37</sup>وَلَيْسَ أَحَدٌ يَجْعَلُ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ عَتِيقَةٍ لئَلَّا تَشَقَّ الْخَمْرُ الْجَدِيدَةُ الزَّقَاقَ، فَهِيَ تُهْرَقُ وَالزَّقَاقُ تَتَلَفُّ.

<sup>38</sup>بَلِ يَجْعَلُونَ خَمْرًا جَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ جَدِيدَةٍ، فَتُحْفَظُ جَمِيعًا».

<sup>39</sup>وَلَيْسَ أَحَدٌ إِذَا شَرِبَ الْعَتِيقَ يُرِيدُ لِلْوَقْتِ الْجَدِيدِ، لِأَنَّهُ يَقُولُ: الْعَتِيقُ أَطْيَبُ».

## لوقا 6

#### رب السبت

<sup>1</sup>وَفِي السَّبْتِ الثَّانِي بَعْدَ الْأَوَّلِ اجْتَاَزَ بَيْنَ الزَّرُوعِ. وَكَانَ تَلَامِيذُهُ يَقْطِفُونَ السَّنَابِلَ وَيَأْكُلُونَ وَهُمْ يَفْرُكُونَهَا بِأَيْدِيهِمْ.

<sup>2</sup>فَقَالَ لَهُمْ قَوْمٌ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ: «لِمَاذَا تَفْعَلُونَ مَا لَا يَجِلُّ فِعْلُهُ فِي السَّبُوتِ؟».

<sup>3</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَمَّا قَرَأْتُمْ وَلَا هَذَا الَّذِي فَعَلَهُ دَاوُدُ، حِينَ جَاعَ هُوَ وَالَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ؟

<sup>4</sup>كَيْفَ دَخَلَ بَيْتَ اللَّهِ وَأَخَذَ خُبْزَ التَّقْدِيمَةِ وَأَكَلَ، وَأَعْطَى الَّذِينَ مَعَهُ أَيْضًا، الَّذِي لَا يَجِلُّ أَكْلُهُ إِلَّا لِلْكَهَنَةِ فَقَطْ».

<sup>5</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ أَيْضًا».

#### شفاء في السبت

<sup>6</sup>وَفِي سَبْتٍ آخَرَ دَخَلَ الْمَجْمَعَ وَصَارَ يُعَلِّمُ. وَكَانَ هُنَاكَ رَجُلٌ يَدُهُ الْيُمْنَى يَابِسَةً،

<sup>7</sup>وَكَانَ الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ يُرَاقِبُونَهُ هَلْ يَشْفِي فِي السَّبْتِ، لَكَيْ يَجِدُوا عَلَيْهِ شِكَايَةً.

<sup>8</sup>أَمَّا هُوَ فَعَلِمَ أَفْكَارَهُمْ، وَقَالَ لِلرَّجُلِ الَّذِي يَدُهُ يَابِسَةٌ: «قُمْ وَقِفْ فِي الْوَسْطِ». فَقَامَ وَقَفَّ.

<sup>9</sup>ثُمَّ قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَسَأَلُكُمْ شَيْئًا: هَلْ يَجِلُّ فِي السَّبْتِ فِعْلُ الْخَيْرِ أَوْ فِعْلُ الشَّرِّ؟ تَخْلِصُ نَفْسٍ أَوْ إِهْلَاكُهَا؟».

<sup>10</sup>ثُمَّ نَظَرَ حَوْلَهُ إِلَى جَمِيعِهِمْ وَقَالَ لِلرَّجُلِ: «مُدِّ يَدَكَ». فَفَعَلَ هَكَذَا. فَعَادَتْ يَدُهُ صَحِيحَةً كَالْأُخْرَى.

<sup>11</sup>فَامْتَلَأُوا حُمْقًا وَصَارُوا يَتَكَاَلَمُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ مَاذَا يَفْعَلُونَ بِيَسُوعَ.

### اختيار الرسل الاثني عشر

- <sup>12</sup> وفي تلك الأيام خرج إلى الجبل ليصلي. وقضى الليل كله في الصلاة لله.
- <sup>13</sup> ولما كان النهار دعا تلاميذه، واختار منهم اثني عشر، الذين سماهم أيضاً «رسلًا»:
- <sup>14</sup> سيمعان الذي سماه أيضاً بطرس وأندراؤس أخاه. يعقوب ويوحنا. فيلبس وبرثولماؤس.
- <sup>15</sup> متى وتوما. يعقوب بن حلفى وسيمعان الذي يدعى الغيور.
- <sup>16</sup> يهوذا أخا يعقوب، ويهوذا الإسخريوطي الذي صار مسليماً أيضاً.

### بركات وويلات

- <sup>17</sup> ونزل معهم ووقف في موضع سهل، هو وجمع من تلاميذه، وجمهور كثير من الشعب، من جميع اليهودية وأورشليم وساحل صور وصيدا، الذين جاءوا ليسمعه ويشفوا من أمراضهم،
- <sup>18</sup> والمُعذَّبون من أرواح نجسة. وكانوا يبرأون.
- <sup>19</sup> وكل الجمع طلبوا أن يلمسوه، لأن قوة كانت تخرج منه وتشفى الجميع.
- <sup>20</sup> ورفع عينيه إلى تلاميذه وقال: «طوباكم أيها المساكين، لأن لكم ملكوت الله.
- <sup>21</sup> طوباكم أيها الجياع الآن، لأنكم تشبعون. طوباكم أيها الباكون الآن، لأنكم ستضحكون.
- <sup>22</sup> طوباكم إذا أبغضكم الناس، وإذا أفرزوكم وعيروكم، وأخرجوا اسمكم كشريير من أجل ابن الإنسان.
- <sup>23</sup> إفرحوا في ذلك اليوم وتهللوا، فهذا أجركم عظيم في السماء. لأن آباءهم هكذا كانوا يفعلون بالأنبياء.
- <sup>24</sup> ولكن ويل لكم أيها الأغنياء، لأنكم قد نلتُم عزاءكم.
- <sup>25</sup> ويل لكم أيها الشباعى، لأنكم ستجوعون. ويل لكم أيها الضاحكون الآن، لأنكم ستحزنون وتبكون.
- <sup>26</sup> ويل لكم إذا قال فيكم جميع الناس حسناً. لأنه هكذا كان آباؤهم يفعلون بالأنبياء الكذبة.

### محبة الأعداء

- <sup>27</sup> «لكني أقول لكم أيها السامعون: أحبوا أعداءكم، أحسنوا إلى مبغضيكُم،
- <sup>28</sup> باركوا لا عنيكم، وصلوا لأجل الذين يسيئون إليكم.
- <sup>29</sup> من ضربك على خدك فاعرض له الآخر أيضاً، ومن أخذ رداك فلا تمنعه ثوبك أيضاً.
- <sup>30</sup> وكل من سالك فأعطه، ومن أخذ الذي لك فلا تطالبه.
- <sup>31</sup> وكما تريدون أن يفعل الناس بكم افعلوا أنتم أيضاً بهم هكذا.
- <sup>32</sup> وإن أحببتُم الذين يحبونكم، فأى فضل لكم؟ فإن الخطاة أيضاً يحبون الذين يحبونهم.
- <sup>33</sup> وإذا أحسنتم إلى الذين يحسنون إليكم، فأى فضل لكم؟ فإن الخطاة أيضاً يفعلون هكذا.
- <sup>34</sup> وإن أقرضتم الذين ترجون أن تستردوا منهم، فأى فضل لكم؟ فإن الخطاة أيضاً يقرضون لكي يستردوا منهم المثل.
- <sup>35</sup> بل أحبوا أعداءكم، وأحسنوا وأقرضوا وأنتم لا ترجون شيئاً، فيكون أجركم عظيماً وتكونوا بني العلي، فإنه منعم على غير الشاكرين والأشرار.
- <sup>36</sup> فكونوا رُحماء كما أن أباكم أيضاً رحيماً.

### إدانة الآخرين

- <sup>37</sup> «ولا تدينوا فلا تُدانوا. لا تقضوا على أحد فلا يقضى عليكم. اغفروا يغفر لكم.

<sup>38</sup> أعطوا تُعطُوا، كيلاً جيّداً مُلبّداً مهزوزاً فائضاً يُعطونَ في أحضانكم. لأنّه بنفس الكيل الذي به تكيلون يُكال لكم».

<sup>39</sup> وضرب لهم مثلاً: «هل يقدّر أعمى أن يقدّر أعمى؟ أما يسقط الاثنان في حفرة؟

<sup>40</sup> ليس التلميذ أفضل من معلمه، بل كلّ من صار كاملاً يكون مثل معلمه.

<sup>41</sup> لماذا تنظر القدي الذي في عين أخيك، وأما الخشبة التي في عينك فلا تفتن لها؟

<sup>42</sup> أو كيف تقدر أن تقول لأخيك: يا أخي، دعني أخرج القدي الذي في عينك، وأنت لا تنظر الخشبة التي في عينك؟ يا مراني! أخرج أولاً الخشبة من عينك، وحينئذ تبصر جيّداً أن تخرج القدي الذي في عين أخيك.

#### الشجرة وثمرها

<sup>43</sup> «لأنّه ما من شجرة جيّدة تُثمر ثمرًا رديًا، ولا شجرة رديّة تُثمر ثمرًا جيّدًا.

<sup>44</sup> لأنّ كلّ شجرة تُعرف من ثمرها. فإنهم لا يجتنون من الشوك تينًا، ولا يقطفون من العليق عنبًا.

<sup>45</sup> الإنسان الصالح من كنز قلبه الصالح يُخرج الصلاح، والإنسان الشرير من كنز قلبه الشرير يُخرج الشر. فإنّه من فضلة القلب يتكلّم فمه».

#### البنّاون الحكماء والبنّاون الجهلاء

<sup>46</sup> «ولماذا تدعونني: يا رب، يا رب، وأنتم لا تفعلون ما أقوله؟

<sup>47</sup> كلّ من يأتي إليّ ويسمع كلامي ويعمل به أرىكم من يشبهه.

<sup>48</sup> يُشبهه إنسانًا بنى بيتًا، وحفر وعمّق ووضع الأساس على الصخر. فلما حدث سيل صدم النهر ذلك البيت، فلم يقدّر أن يزعزعهُ، لأنّه كان مؤسسًا على الصخر.

<sup>49</sup> وأما الذي يسمع ولا يعمل، فيشبهه إنسانًا بنى بيتًا على الأرض من دون أساس، فصدمه النهر فسقط حالًا، وكان خراب ذلك البيت عظيمًا!».

## لوقا 7

#### إيمان قائد المئة

<sup>1</sup> ولما أكمل أقواله كلّها في مسامع الشعب دخل كفرناحوم.

<sup>2</sup> وكان عبد لقائد مئة، مريضًا مُشرّفًا على الموت، وكان عزيزًا عنده.

<sup>3</sup> فلما سمع عن يسوع، أرسل إليه شيوخ اليهود يسأله أن يأتي ويشفي عبده.

<sup>4</sup> فلما جاءوا إلى يسوع طلبوا إليه باجتهاد قائلين: «إنّه مُستحق أن يفعل له هذا،

<sup>5</sup> لأنّه يُحبُّ أمّتنا، وهو بنى لنا المجمع».

<sup>6</sup> فذهب يسوع معهم. وإذا كان غير بعيدٍ عن البيت، أرسل إليه قائد المئة أصدقاء يقول له: «يا سيّد، لا تتعب. لأنّي لست مُستحقًا أن تدخل تحت سقفي.

<sup>7</sup> لذلك لم أحسب نفسي أهلاً أن أتّي إليك. لكن قل كلمة فيبراً غلامي.

<sup>8</sup> لأنّي أنا أيضًا إنسانٌ مُرتبّ تحت سلطان، لي جنود تحت يدي. وأقول لهذا: اذهب! فيذهب، ولاخر: انت! فيأتي، ولعبدي: افعل هذا! فيفعل».

<sup>9</sup> ولما سمع يسوع هذا تعجّب منه، والنفت إلى الجمع الذي يتبعه وقال: «أقول لكم: لم أجد ولا في إسرائيل إيمانًا بمقدار هذا!».

<sup>10</sup> ورجع المرسلون إلى البيت، فوجدوا العبد المريض قد صحّ.



### إقامة ابن أرملة نايين

- <sup>11</sup> وفي اليوم التالي ذهب إلى مدينة تُدعى نايين، وذهب معه كثيرون من تلاميذه وجمع كثير.
- <sup>12</sup> فلما اقترب إلى باب المدينة، إذا ميتٌ محمولٌ، ابنٌ وحيدٌ لأمه، وهي أرملةٌ ومعهما جمعٌ كثيرٌ من المدينة.
- <sup>13</sup> فلما رآها الربُّ تحنَّ عليها، وقال لها: «لا تبكي».
- <sup>14</sup> ثم تقدَّم ولمس النعش، فوقف الحاملون. فقال: «أيُّها الشابُّ، لك أقول: قُمْ!».
- <sup>15</sup> فجلس الميتُ وابتدأ يتكلَّم، فدفعه إلى أمه.
- <sup>16</sup> فأخذ الجميعُ خوفًا، ومجدوا الله قائلين: «قد قام فينا نبيٌّ عظيمٌ، وافتحَّ الله شعبه».
- <sup>17</sup> وخرج هذا الخبرُ عنه في كلِّ اليهودية وفي جميع الكورة المحيطة.

### يسوع ويوحنا المعمدان

- <sup>18</sup> فأخبر يوحنا تلاميذه بهذا كله.
- <sup>19</sup> فدعا يوحنا اثنين من تلاميذه، وأرسل إلى يسوع قائلاً: «أنت هو الآتي أم ننتظرُ آخر؟».
- <sup>20</sup> فلما جاء إليه الرجلان قالا: «يوحنا المعمدان قد أرسلنا إليك قائلاً: أنت هو الآتي أم ننتظرُ آخر؟».
- <sup>21</sup> وفي تلك الساعة شفى كثيرين من أمراضٍ وأدواءٍ وأرواحٍ شريرةٍ، ووهب البصرَ لغميان كثيرين.
- <sup>22</sup> فأجاب يسوع وقال لهما: «اذهبا وأخبرا يوحنا بما رأيتما وسمعتما: إنَّ العمي يُبصرون، والعرج يمشون، والبُرص يطهرون، والصمُّ يسمعون، والموتى يقومون، والمساكين يُبشرون».
- <sup>23</sup> وطوبى لمن لا يعثرُ فيَّ».
- <sup>24</sup> فلما مضى رسولاً يوحنا، ابتدأ يقول للجموع عن يوحنا: «ماذا خرجتم إلى البرية لتنظروا؟ أقصبةٌ تحركها الريحُ؟
- <sup>25</sup> بل ماذا خرجتم لتنظروا؟ إنساناً لابساً ثياباً ناعمةً؟ هوذا الذين في اللباس الفاخر والتنعُّم هم في قصور الملوك.
- <sup>26</sup> بل ماذا خرجتم لتنظروا؟ أنبياء؟ نعم، أقول لكم: وأفضل من نبي!»
- <sup>27</sup> هذا هو الذي كتب عنه: ها أنا أرسلُ أمامَ وجهك ملاكي الذي يهيئُ طريقَكَ قدامَكَ!
- <sup>28</sup> لأنِّي أقول لكم: إنَّه بين المولودين من النساء ليس نبيٌّ أعظم من يوحنا المعمدان، ولكن الأصغر في ملكوت الله أعظم منه».
- <sup>29</sup> وجميع الشعب إذ سمعوا والعشَّارون برَّروا الله مُعتمدين بمعمودية يوحنا.
- <sup>30</sup> وأما الفريسيون والنَّاموسيَّون فرَفَضُوا مَشُورَةَ اللَّهِ مِنْ جِهَةِ أَنْفُسِهِمْ، غَيْرَ مُعْتَمِدِينَ مِنْهُ.
- <sup>31</sup> ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ: «فبِمَنْ أَشَبَّهَ أَنَا هَذَا الْجِيلَ؟ وماذا يُشبهون؟
- <sup>32</sup> يُشبهون أولاداً جالسين في السوقِ يُنادونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا ويقولون: زَمَرْنَا لَكُمْ فَلَمْ تَرْقُصُوا. نُحْنَا لَكُمْ فَلَمْ تَبْكُوا.
- <sup>33</sup> لَأَنَّهُ جَاءَ يوحنا المعمدانُ لَا يَأْكُلُ خُبْزًا وَلَا يَشْرَبُ خَمْرًا، فتقولون: بِهِ شَيْطَانٌ.
- <sup>34</sup> جاء ابنُ الإنسانِ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ، فتقولون: هُوَذَا إِنْسَانٌ أَكَلَ وَشَرِبَ خَمْرًا، مُحِبٌّ لِلْعَشَّارِينَ وَالْخُطَاةِ.
- <sup>35</sup> وَالْحِكْمَةُ تَبَرَّرَتْ مِنْ جَمِيعِ بَنِيهَا».

### يسوع يغفر لامرأة خاطئة

- <sup>36</sup> وسأله واحدٌ من الفريسيين أن يأكل معه، فدخل بيتَ الفريسيِّ واتَّكأ.
- <sup>37</sup> وإذا امرأة في المدينة كانت خاطئة، إذ علمت أنَّه مُتَكِيٌّ فِي بَيْتِ الْفَرِيسِيِّ، جاءتْ بقارورة طيبٍ،

- <sup>38</sup>وَوَقَفْتُ عِنْدَ قَدَمَيْهِ مِنْ وَرَائِهِ بَاكِئَةً، وَابْتَدَأْتُ تَبْلُ قَدَمَيْهِ بِالذُّمُوعِ، وَكَانَتْ تَمْسَحُهُمَا بِشَعْرِ رَأْسِهَا، وَتُقَبِّلُ قَدَمَيْهِ وَتَدَهْنُهُمَا بِالطَّيِّبِ.
- <sup>39</sup>فَلَمَّا رَأَى الْفَرِّيسِيُّ الَّذِي دَعَاهُ ذَلِكَ، تَكَلَّمَ فِي نَفْسِهِ قَائِلًا: «لَوْ كَانَ هَذَا نَبِيًّا، لَعَلِمَ مَنْ هَذِهِ الْامْرَأَةُ الَّتِي تَلْمِسُهُ وَمَا هِيَ! إِنَّهَا خَاطِئَةٌ».
- <sup>40</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «يَا سِمْعَانُ، عِنْدِي شَيْءٌ أَقُولُهُ لَكَ». فَقَالَ: «قُلْ، يَا مُعَلِّمُ».
- <sup>41</sup>«كَانَ لِمُدَايِنِ مَدْيُونَانِ. عَلَى الْوَاحِدِ خَمْسُمِئَةٌ دِينَارٍ وَعَلَى الْآخَرِ خَمْسُونَ.
- <sup>42</sup>وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُمَا مَا يُوْفِيَانِ سَامَحَهُمَا جَمِيعًا. فَقُلْ: أَيُّهُمَا يَكُونُ أَكْثَرَ حُبًّا لَهُ؟».
- <sup>43</sup>فَأَجَابَ سِمْعَانُ وَقَالَ: «أُظُنُّ الَّذِي سَامَحَهُ بِالْأَكْثَرِ». فَقَالَ لَهُ: «بِالصَّوَابِ حَكَمْتَ».
- <sup>44</sup>ثُمَّ التَفَتَ إِلَى الْمَرْأَةِ وَقَالَ لِسِمْعَانَ: «أَتَنْتَظِرُ هَذِهِ الْمَرْأَةَ؟ إِنِّي دَخَلْتُ بَيْتَكَ، وَمَاءً لِأَجْلِ رِجْلَيَّ لَمْ تُعْطِ. وَأَمَّا هِيَ فَقَدْ غَسَلَتْ رِجْلَيَّ بِالذُّمُوعِ وَمَسَحَتْهُمَا بِشَعْرِ رَأْسِهَا.
- <sup>45</sup>فَبَلَّهَ لَمْ تُقْبَلْنِي، وَأَمَّا هِيَ فَمِنْدُ دَخَلْتُ لَمْ تَكْفَ عَنْ تَقْبِيلِ رِجْلَيَّ.
- <sup>46</sup>بَرِيتَ لَمْ تَدَهْنِ رَأْسِي، وَأَمَّا هِيَ فَقَدْ دَهَنْتْ بِالطَّيِّبِ رِجْلَيَّ.
- <sup>47</sup>مَنْ أَجَلِ ذَلِكَ أَقُولُ لَكَ: قَدْ غُفِرَتْ خَطَايَاهَا الْكَثِيرَةُ، لِأَنَّهَا أَحَبَّتْ كَثِيرًا. وَالَّذِي يُغْفَرُ لَهُ قَلِيلٌ يُحِبُّ قَلِيلًا».
- <sup>48</sup>ثُمَّ قَالَ لَهَا: «مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ».
- <sup>49</sup>فَابْتَدَأَ الْمُتَكَبِّرُونَ مَعَهُ يَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ: «مَنْ هَذَا الَّذِي يُغْفِرُ خَطَايَا آيْضًا؟».
- <sup>50</sup>فَقَالَ لِلْمَرْأَةِ: «إِيمَانُكَ قَدْ خَلَّصَكَ، إِذْهَبِي بِسَلَامٍ».

## لوقا 8

### بعض النساء يخدمن يسوع

- <sup>1</sup>وعلى أثر ذلك كان يسير في مدينة وقرية يكرز ويُبشِّر بملكوٓتِ الله، ومعه اثنا عشر.
- <sup>2</sup>وبعض النساء كن قد شفيين من أرواح شريرة وأمراض: مريم التي تدعى المجدلية التي خرج منها سبعة شياطين،
- <sup>3</sup>ويونا امرأة خوزي وكيل هيرودس، وسوسنة، وآخر كثيرات كن يخدمنه من أموالهن.

### مثل الزارع وتفسيره

- <sup>4</sup>فلما اجتمع جمع كثير أيضا من الذين جاءوا إليه من كل مدينة، قال بمثل:
- <sup>5</sup>«خرج الزارع ليزرع زرعهُ. وفيما هو يزرع سقط بعض على الطريق، فانداس وأكلته طيور السماء.
- <sup>6</sup>وسقط آخر على الصخر، فلما نبت جف لأنه لم تكن له رطوبة.
- <sup>7</sup>وسقط آخر في وسط الشوك، فنبت معه الشوك وخنقه.
- <sup>8</sup>وسقط آخر في الأرض الصالحة، فلما نبت صنع ثمرا مئة ضعف». قال هذا ونادى: «من له أذنان للسمع فليسمع!».
- <sup>9</sup>فسأله تلاميذه قائلين: «ما عسى أن يكون هذا المثل؟».
- <sup>10</sup>فقال: «لكم قد أعطي أن تعرفوا أسرار ملكوت الله، وأما للباقيين فبأمثال، حتى إنهم مبصرين لا يبصرون، وسامعين لا يفهمون.
- <sup>11</sup>وهذا هو المثل: الزرع هو كلام الله،

- <sup>12</sup>والَّذِينَ عَلَى الطَّرِيقِ هُمْ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ، ثُمَّ يَأْتِي إِبْلِيسُ وَيَنْزِعُ الْكَلِمَةَ مِنْ قُلُوبِهِمْ لئَلَّا يُؤْمِنُوا فَيَخْلُصُوا.
- <sup>13</sup>وَالَّذِينَ عَلَى الصَّخْرِ هُمْ الَّذِينَ مَتَى سَمِعُوا يَقْبَلُونَ الْكَلِمَةَ بَفَرَحٍ، وهؤلاء ليس لهم أصلٌ، فيؤمنون إلى حينٍ، وفي وقتِ التَّجَرُّبَةِ يَرْتَدُّونَ.
- <sup>14</sup>وَالَّذِي سَقَطَ بَيْنَ الشُّوْكِ هُمْ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ، ثُمَّ يَذْهَبُونَ فَيَخْتَنِقُونَ مِنْ هُمُومِ الْحَيَاةِ وَغِنَاها وَلَذَاتِها، وَلَا يُنْصَجُونَ ثَمَرًا.
- <sup>15</sup>وَالَّذِي فِي الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ، هُوَ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ فَيَحْفَظُونَهَا فِي قَلْبٍ جَيِّدٍ صَالِحٍ، وَيُثْمِرُونَ بِالصَّبْرِ.

#### مَثَلُ السَّرَاجِ

- <sup>16</sup>«وَلَيْسَ أَحَدٌ يُوْقِدُ سِرَاجًا وَيُعْطِيهِ بِنَاءً أَوْ يَضَعُهُ تَحْتَ سَرِيرٍ، بَلْ يَضَعُهُ عَلَى مَنَارَةٍ، لِيَنْظُرَ الدَّاخِلُونَ النُّورَ.
- <sup>17</sup>لأنَّهُ لَيْسَ خَفِيٌّ لَا يُظْهَرُ، وَلَا مَكْتُومٌ لَا يُعْلَمُ وَيُعْلَنُ.
- <sup>18</sup>فَانْظُرُوا كَيْفَ تَسْمَعُونَ، لَأَنَّ مَنْ لَهُ سَيُعْطَى، وَمَنْ لَيْسَ لَهُ فَالَّذِي يَطْنُهُ لَهُ يُوْخَذُ مِنْهُ».

#### عَمَلُ مَشِينَةِ اللَّهِ

- <sup>19</sup>وَجَاءَ إِلَيْهِ أُمُّهُ وَإِخْوَتُهُ، وَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَصِلُوا إِلَيْهِ لِسَبَبِ الْجَمْعِ.
- <sup>20</sup>فَأَخْبَرُوهُ قَائِلِينَ: «أُمُّكَ وَإِخْوَتُكَ واقِفُونَ خَارِجًا، يُرِيدُونَ أَنْ يَرَوْكَ».
- <sup>21</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «أُمِّي وَإِخْوَتِي هُمْ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ كَلِمَةَ اللَّهِ وَيَعْمَلُونَ بِهَا».

#### تَهْدِئَةُ الْعَاصِفَةِ

- <sup>22</sup>وَفِي أَحَدِ الْأَيَّامِ دَخَلَ سَفِينَةً هُوَ وَتَلَامِيذُهُ، فَقَالَ لَهُمْ: «لَنَعْبُرَ إِلَى غَيْرِ الْبُحَيْرَةِ». فَأَقْلَعُوا.
- <sup>23</sup>وَفِيمَا هُمْ سَائِرُونَ نَامَ. فَنَزَلَ نَوْءٌ رِيحٍ فِي الْبُحَيْرَةِ، وَكَانُوا يَمْتَلِئُونَ مَاءً وَصَارُوا فِي خَطَرٍ.
- <sup>24</sup>فَتَقَدَّمُوا وَأَيَّقَطُوهُ قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، يَا مُعَلِّمُ، إِنَّنَا نَهْلِكُ!». فَقَامَ وَانْتَهَرَ الرِّيحَ وَتَمَوَّجَ الْمَاءِ، فَاَنْتَهَيَا وَصَارَ هَدُوءًا.
- <sup>25</sup>ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «أَيْنَ إِيمَانُكُمْ؟». فَخَافُوا وَتَعَجَّبُوا قَائِلِينَ فِيمَا بَيْنَهُمْ: «مَنْ هُوَ هَذَا؟ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ الرِّيحَ أَيْضًا وَالْمَاءَ فَتَطِيعُهُ!».

#### شِفَاءُ إِنْسَانٍ بِهِ رُوحُ نَجَسٍ

- <sup>26</sup>وَسَارُوا إِلَى كُورَةِ الْجَدَرِيِّينَ الَّتِي هِيَ مُقَابِلُ الْجَلِيلِ.
- <sup>27</sup>وَلَمَّا خَرَجَ إِلَى الْأَرْضِ اسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ مِنَ الْمَدِينَةِ كَانَ فِيهِ شَيَاطِينُ مِنْذُ زَمَانٍ طَوِيلٍ، وَكَانَ لَا يَلْبَسُ ثَوْبًا، وَلَا يُقِيمُ فِي بَيْتٍ، بَلْ فِي الْقُبُورِ.
- <sup>28</sup>فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ صَرَخَ وَخَرَّ لَهُ، وَقَالَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «مَا لِي وَلَكَ يَا يَسُوعَ ابْنَ اللَّهِ الْعَلِيِّ؟ أَطْلُبُ مِنْكَ أَنْ لَا تُعَذِّبَنِي!».
- <sup>29</sup>لأنَّهُ أَمَرَ الرُّوحَ النَّجِسَ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الْإِنْسَانِ. لِأَنَّهُ مِنْذُ زَمَانٍ كَثِيرٍ كَانَ يَخْطِفُهُ، وَقَدْ رُبُّ بِسَلْسِلٍ وَقُيُودٍ مَحْرُوسًا، وَكَانَ يَقَطِّعُ الرُّبُطَ وَيُسَاقُ مِنَ الشَّيْطَانِ إِلَى الْبَرَارِيِّ.
- <sup>30</sup>فَسَأَلَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «مَا اسْمُكَ؟». فَقَالَ: «لَجُونُ». لِأَنَّ شَيَاطِينَ كَثِيرَةً دَخَلَتْ فِيهِ.
- <sup>31</sup>وَطَلَّبَ إِلَيْهِ أَنْ لَا يَأْمُرَهُمْ بِالذَّهَابِ إِلَى الْهَلَاوِيَّةِ.
- <sup>32</sup>وَكَانَ هُنَاكَ قَطِيعٌ خَنَازِيرَ كَثِيرَةٍ تَرَعَى فِي الْجَبَلِ، فَطَلَّبُوا إِلَيْهِ أَنْ يَأْذَنَ لَهُمْ بِالذُّخُولِ فِيهَا، فَأْذِنَ لَهُمْ.
- <sup>33</sup>فَخَرَجَتِ الشَّيَاطِينُ مِنَ الْإِنْسَانِ وَدَخَلَتْ فِي الْخَنَازِيرِ، فَاَنْدَفَعَ الْقَطِيعُ مِنْ عَلَى الْجُرْفِ إِلَى الْبُحَيْرَةِ وَاخْتَنَقَ.
- <sup>34</sup>فَلَمَّا رَأَى الرُّعَاةَ مَا كَانَ هَزَبُوا وَذَهَبُوا وَأَخْبَرُوا فِي الْمَدِينَةِ وَفِي الضِّيَاعِ،

<sup>35</sup>فخرجوا لِيَرَوْا مَا جَرَى. وجاءوا إِلَى يَسُوعَ فَوَجَدُوا الْإِنْسَانَ الَّذِي كَانَتْ الشَّيَاطِينُ قَدْ خَرَجَتْ مِنْهُ لَا بَسًا وَعَاقِلًا، جَالِسًا عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ، فَخَافُوا.

<sup>36</sup>فَأَخْبَرَهُمْ أَيْضًا الَّذِينَ رَأَوْا كَيْفَ خَلَّصَ الْمَجْنُونُ.

<sup>37</sup>فَطَلَّبَ إِلَيْهِ كُلُّ جُمُهورِ كُورَةَ الْجَدَرِيِّينَ أَنْ يَذْهَبَ عَنْهُمْ، لِأَنَّهُ اعْتَرَاهُمْ خَوْفٌ عَظِيمٌ. فَدَخَلَ السَّفِينَةَ وَرَجَعَ.

<sup>38</sup>أَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي خَرَجَتْ مِنْهُ الشَّيَاطِينُ فَطَلَّبَ إِلَيْهِ أَنْ يَكُونَ مَعَهُ، وَلَكِنْ يَسُوعَ صَرَفَهُ قَائِلًا:

<sup>39</sup>«ارْجِعْ إِلَى بَيْتِكَ وَحَدِّثْ بِكُمْ صَنَعَ اللَّهِ بِكَ». فَمَضَى وَهُوَ يُنَادِي فِي الْمَدِينَةِ كُلِّهَا بِكُمْ صَنَعَ بِهِ يَسُوعَ.

#### إقامة ابنة يائرس وشفاء نازفة الدم

<sup>40</sup>وَلَمَّا رَجَعَ يَسُوعَ قَبْلَهُ الْجَمْعُ لِأَنَّهُمْ كَانُوا جَمِيعُهُمْ يَنْتَظِرُونَهُ.

<sup>41</sup>وَإِذَا رَجُلٌ اسْمُهُ يائِرُسُ قَدْ جَاءَ، وَكَانَ رَئِيسَ الْمَجْمَعِ، فَوَقَعَ عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ وَطَلَّبَ إِلَيْهِ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَهُ،

<sup>42</sup>لِأَنَّهُ كَانَ لَهُ بِنْتُ وَحِيدَةٌ لَهَا نَحْوُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً، وَكَانَتْ فِي حَالِ الْمَوْتِ. فَفِيمَا هُوَ مُنْطَلِقٌ رَحِمَتَهُ الْجُمُوعُ.

<sup>43</sup>وَأَمْرًا بِنَزَفٍ دِمٍ مِنْذُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً، وَقَدْ أَنْفَقَتْ كُلَّ مَعِيشَتِهَا لِلأَطْبَاءِ، وَلَمْ تَقْدِرْ أَنْ تُشْفَى مِنْ أَحَدٍ،

<sup>44</sup>جَاءَتْ مِنْ وَرَائِهِ وَلَمَسَتْ هُدْبَ ثَوْبِهِ. فَفِي الْحَالِ وَقَفَ نَزَفُ دِمِهَا.

<sup>45</sup>فَقَالَ يَسُوعُ: «مَنْ الَّذِي لَمَسَنِي؟». وَإِذْ كَانَ الْجَمِيعُ يُكَيِّرُونَ، قَالَ بُطْرُسُ وَالَّذِينَ مَعَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، الْجُمُوعُ يُضَيِّقُونَ عَلَيْكَ وَيَزَحْمُونَكَ، وَتَقُولُ: مَنْ الَّذِي لَمَسَنِي؟».

<sup>46</sup>فَقَالَ يَسُوعُ: «قَدْ لَمَسَنِي وَاحِدٌ، لِأَنِّي عَلِمْتُ أَنَّ قُوَّةً قَدْ خَرَجَتْ مِنِّي».

<sup>47</sup>فَلَمَّا رَأَتْ الْمَرْأَةُ أَنَّهَا لَمْ تَخْتَفِ، جَاءَتْ مُرْتَعِدَةً وَخَرَّتْ لَهُ، وَأَخْبَرَتْهُ قُدَّامَ جَمِيعِ الشَّعْبِ لِأَيِّ سَبَبٍ لَمَسَتْهُ، وَكَيْفَ بَرِنَتْ فِي الْحَالِ.

<sup>48</sup>فَقَالَ لَهَا: «ثِقِي يَا ابْنَتِي، إِيْمَانُكَ قَدْ شَفَاكَ، اذْهَبِي بِسَلَامٍ».

<sup>49</sup>وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ، جَاءَ وَاحِدٌ مِنْ دَارِ رَئِيسِ الْمَجْمَعِ قَائِلًا لَهُ: «قَدْ مَاتَتْ ابْنَتُكَ. لَا تُتَعَبِ الْمُعَلِّمُ».

<sup>50</sup>فَسَمِعَ يَسُوعُ، وَأَجَابَهُ قَائِلًا: «لَا تَخَفْ! آمِنْ فَقَطْ، فَهِيَ تُشْفَى».

<sup>51</sup>فَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْبَيْتِ لَمْ يَدْعُ أَحَدًا يَدْخُلُ إِلَّا بُطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوَحْنَا، وَأَبَا الصَّبِيَّةِ وَأُمُّهَا.

<sup>52</sup>وَكَانَ الْجَمِيعُ يَبْكُونَ عَلَيْهَا وَيَلْطَمُونَ. فَقَالَ: «لَا تَبْكُوا. لَمْ تَمُتْ لَكِنِهَا نَائِمَةٌ».

<sup>53</sup>فَضَحِكُوا عَلَيْهِ، عَارِفِينَ أَنَّهَا مَاتَتْ.

<sup>54</sup>فَأَخْرَجَ الْجَمِيعَ خَارِجًا، وَأَمْسَكَ بِيَدِهَا وَنَادَى قَائِلًا: «يَا صَبِيَّةُ، قُومِي!».

<sup>55</sup>فَرَجَعَتْ رُوحُهَا وَقَامَتْ فِي الْحَالِ. فَأَمَرَ أَنْ تُعْطَى لِتَأْكُلَ.

<sup>56</sup>فَبُهِتَ وَإِدَاهَا. فَأَوْصَاهُمَا أَنْ لَا يَقُولَا لِأَحَدٍ عَمَّا كَانَ.

## لوقا 9

### إرسال الاثني عشر

<sup>1</sup>وَدَعَا تَلَامِيذَهُ الْإِثْنَيْ عَشَرَ، وَأَعْطَاهُمْ قُوَّةً وَسُلْطَانًا عَلَى جَمِيعِ الشَّيَاطِينِ وَشِفَاءِ أَمْرَاضٍ،

<sup>2</sup>وَأَرْسَلَهُمْ لِيَكْرِزُوا بِمُلْكوتِ اللَّهِ وَيَشْفُوا الْمَرْضَى.

<sup>3</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «لَا تَحْمِلُوا شَيْئًا لِلطَّرِيقِ: لَا عَصَا وَلَا مِزْوَدًا وَلَا خُبْرًا وَلَا فِضَّةً، وَلَا يَكُونُ لِلوَاحِدِ ثَوْبَانِ.

<sup>4</sup>وَأَيُّ بَيْتٍ دَخَلْتُمُوهُ فَهَنَّاكَ أَقِيمُوا، وَمِنْ هُنَاكَ اخْرُجُوا».

<sup>5</sup>وَكُلُّ مَنْ لَا يَقْبَلُكُمْ فَاخْرُجُوا مِنْ تِلْكَ الْمَدِينَةِ، وَانْفُضُوا الْغُبَارَ أَيْضًا عَنْ أَرْجُلِكُمْ شَهَادَةً عَلَيْهِمْ».

<sup>6</sup>فَلَمَّا خَرَجُوا كَانُوا يَجْتَازُونَ فِي كُلِّ قَرْيَةٍ يُبَشِّرُونَ وَيَشْفُونَ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ.

#### حيرة هيرودس

<sup>7</sup>فَسَمِعَ هِيرُودُسُ رَئِيسُ الرُّبْعِ بِجَمِيعِ مَا كَانَ مِنْهُ، وَارْتَابَ، لِأَنَّ قَوْمًا كَانُوا يَقُولُونَ: «إِنَّ يَوْحَنَّا قَدْ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ».

<sup>8</sup>وَقَوْمًا: «إِنَّ إِبِلْيَا ظَهَرَ». وَآخَرِينَ: «إِنَّ نَبِيًّا مِنَ الْقَدَمَاءِ قَامَ».

<sup>9</sup>فَقَالَ هِيرُودُسُ: «يَوْحَنَّا أَنَا قَطَعْتُ رَأْسَهُ. فَمَنْ هُوَ هَذَا الَّذِي أَسْمَعُ عَنْهُ مِثْلَ هَذَا؟». وَكَانَ يَطْلُبُ أَنْ يَرَاهُ.

#### إشباع الخمسة الآلاف رجل

<sup>10</sup>وَلَمَّا رَجَعَ الرُّسُلُ أَخْبَرُوهُ بِجَمِيعِ مَا فَعَلُوا، فَأَخَذَهُمْ وَانصَرَفَ مُنْفَرِدًا إِلَى مَوْضِعٍ خَلَاءٍ لِمَدِينَةٍ تُسَمَّى بَيْتَ صِيدَا.

<sup>11</sup>فَالْجُمُوعُ إِذْ عَلِمُوا تَبِعُوهُ، فَقَبِلَهُمْ وَكَلَّمَهُمْ عَنْ مَلَكُوتِ اللَّهِ، وَالْمُحْتَاجُونَ إِلَى الشِّفَاءِ شَفَاهُمْ.

<sup>12</sup>فَابْتَدَأَ النَّهَارَ يَمِيلُ. فَتَقَدَّمَ الْاِثْنَا عَشَرَ وَقَالُوا لَهُ: «اصْرِفِ الْجَمْعَ لِيَذْهَبُوا إِلَى الْقَرَى وَالضِّيَاعِ حَوْلَيْنَا فَيَبْتَئُوا وَيَجِدُوا طَعَامًا، لِأَنَّا ههنا فِي مَوْضِعٍ خَلَاءٍ».

<sup>13</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «أَعْطُوهُمْ أَنْتُمْ لِيَأْكُلُوا». فَقَالُوا: «لَيْسَ عِنْدَنَا أَكْثَرُ مِنْ خَمْسَةِ أَرْغِفَةٍ وَسَمَكَتَيْنِ، إِلَّا أَنْ نَذْهَبَ وَنَبْتَاعَ طَعَامًا لِهَذَا الشَّعْبِ كُلِّهِ».

<sup>14</sup>لَأَنَّهُمْ كَانُوا نَحْوَ خَمْسَةِ آلَافٍ رَجُلٍ. فَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «أَتَكُونُكُمْ فِرْقًا خَمْسِينَ خَمْسِينَ».

<sup>15</sup>فَفَعَلُوا هكَذَا، وَاتَّكَأُوا الْجَمِيعَ.

<sup>16</sup>فَأَخَذَ الْأَرْغِفَةَ الْخَمْسَةَ وَالسَّمَكَتَيْنِ، وَرَفَعَ نَظْرَهُ نَحْوَ السَّمَاءِ وَبَارَكَهُنَّ، ثُمَّ كَسَرَ وَأَعْطَى التَّلَامِيذَ لِيَقْدِمُوا لِلْجَمْعِ.

<sup>17</sup>فَأَكَلُوا وَشَبِعُوا جَمِيعًا. ثُمَّ رُفِعَ مَا فَضَلَ عَنْهُمْ مِنَ الْكَسْرِ اثْنَتَا عَشْرَةَ قَفَّةً.

#### اعتراف بطرس بالمسيح

<sup>18</sup>وَفِيمَا هُوَ يُصَلِّي عَلَى انْفِرَادٍ كَانَ التَّلَامِيذُ مَعَهُ. فَسَأَلَهُمْ قَائِلًا: «مَنْ تَقُولُ الْجُمُوعُ أَنِّي أَنَا؟».

<sup>19</sup>فَأَجَابُوا وَقَالُوا: «يَوْحَنَّا الْمَعْمَدَانُ. وَآخَرُونَ: إِبِلْيَا. وَآخَرُونَ: إِنَّ نَبِيًّا مِنَ الْقَدَمَاءِ قَامَ».

<sup>20</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ أَنِّي أَنَا؟» فَأَجَابَ بُطْرُسُ وَقَالَ: «مَسِيحُ اللَّهِ!».

<sup>21</sup>فَانْتَهَرَهُمْ وَأَوْصَى أَنْ لَا يَقُولُوا ذَلِكَ لِأَحَدٍ،

<sup>22</sup>قَائِلًا: «إِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ ابْنَ الْإِنْسَانِ يَتَأَلَّمَ كَثِيرًا، وَيُرْفَضَ مِنَ الشُّيُوخِ وَرُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ، وَيُقْتَلَ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقُومُ».

<sup>23</sup>وَقَالَ لِلْجَمِيعِ: «إِنْ أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَأْتِيَ وَرَائِي، فَلْيُنْكَرْ نَفْسَهُ وَيَحْمِلْ صَلِيبَهُ كُلَّ يَوْمٍ، وَيَتَّبِعَنِي.

<sup>24</sup>فَإِنْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُخَلِّصَ نَفْسَهُ يُهْلِكُهَا، وَمَنْ يُهْلِكُ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِي فَهَذَا يُخَلِّصُهَا.

<sup>25</sup>لَأَنَّهُ مَاذَا يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ لَوْ رَجَحَ الْعَالَمَ كُلَّهُ، وَأَهْلَكَ نَفْسَهُ أَوْ خَسِرَهَا؟

<sup>26</sup>لَأَنَّ مَنْ اسْتَحَى بِي وَبِكَلَامِي، فَهَذَا يَسْتَحِي ابْنَ الْإِنْسَانِ مَتَى جَاءَ بِمَجْدِهِ وَمَجْدِ الْآبِ وَالْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ.

<sup>27</sup>حَقًّا أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مِنَ الْقِيَامِ ههنا قَوْمًا لَا يَذُوقُونَ الْمَوْتَ حَتَّى يَرَوْا مَلَكُوتَ اللَّهِ».

#### التجلي

<sup>28</sup>وَبَعْدَ هَذَا الْكَلَامِ بَنَحُو ثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ، أَخَذَ بُطْرُسُ وَيَوْحَنَّا وَيَعْقُوبَ وَصَعِدَ إِلَى جَبَلٍ لِيُصَلِّيَ.

<sup>29</sup>وَفِيمَا هُوَ يُصَلِّي صَارَتْ هَيْئَةً وَجْهِهِ مُتَغَيِّرَةً، وَلِبَاسُهُ مُبْيَضًّا لَامِعًا.

- <sup>30</sup> وإذا رَجَلَانِ يَتَكَلَّمَانِ مَعَهُ، وَهُمَا مُوسَى وَإِيلْيَا،  
<sup>31</sup> اللَّذَانِ ظَهَرَا بِمَجْدٍ، وَتَكَلَّمَا عَنْ خُرُوجِهِ الَّذِي كَانَ عَتِيدًا أَنْ يُكَمِّلَهُ فِي أُورُشَلِيمَ.  
<sup>32</sup> وَأَمَّا بُطْرُسُ وَاللَّذَانِ مَعَهُ فَكَانُوا قَدْ تَنَقَّلُوا بِالنَّوْمِ. فَلَمَّا اسْتَيْقَظُوا رَأَوْا مَجْدَهُ، وَالرَّجُلَيْنِ الْوَاقِفَيْنِ مَعَهُ.  
<sup>33</sup> وَفِيمَا هُمَا يُفَارِقَانِهِ قَالَ بُطْرُسُ لِيَسُوعَ «يَا مُعَلِّمُ، حَيِّدٌ أَنْ نَكُونَ ههنا. فَلْنَصْنَعْ ثَلَاثَ مَظَالٍ: لَكَ وَاحِدَةً، وَلِمُوسَى وَاحِدَةً، وَلِإِيلْيَا وَاحِدَةً». وَهُوَ لَا يَعْلَمُ مَا يَقُولُ.  
<sup>34</sup> وَفِيمَا هُوَ يَقُولُ ذَلِكَ كَانَتْ سَحَابَةٌ فَظَلَّلَتْهُمْ. فَخَافُوا عِنْدَمَا دَخَلُوا فِي السَّحَابَةِ.  
<sup>35</sup> وَصَارَ صَوْتُ مِنَ السَّحَابَةِ قَائِلًا: «هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ. لَهُ اسْمَعُوا».  
<sup>36</sup> وَلَمَّا كَانَ الصَّوْتُ وُجِدَ يَسُوعُ وَحْدَهُ، وَأَمَّا هُمُ فَسَكَّتُوا وَلَمْ يُخْبِرُوا أَحَدًا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ بِشَيْءٍ مِمَّا أَبْصَرُوهُ.

#### شفاء غلام به روح نجس

- <sup>37</sup> وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي إِذْ نَزَلُوا مِنَ الْجَبَلِ، اسْتَقْبَلَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ.  
<sup>38</sup> وَإِذَا رَجُلٌ مِنَ الْجَمْعِ صَرَخَ قَائِلًا: «يَا مُعَلِّمُ، أَطْلُبُ إِلَيْكَ. أَنْظُرْ إِلَى ابْنِي، فَإِنَّهُ وَحِيدٌ لِي.  
<sup>39</sup> وَهَا رُوحٌ يَأْخُذُهُ فَيَصْرُخُ بَعْتَهُ، فَيَصْرَعُهُ مُزِيدًا، وَبِالْجَهْدِ يُفَارِقُهُ مُرَضِّضًا إِيَّاهُ.  
<sup>40</sup> وَطَلَبْتُ مِنْ تَلَامِيذِكَ أَنْ يُخْرِجُوهُ فَلَمْ يَقْدِرُوا».  
<sup>41</sup> فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «أَيُّهَا الْجِيلُ غَيْرُ الْمُؤْمِنِ وَالْمُلْتَوِي إِلَى مَتَى أَكُونُ مَعَكُمْ وَأَحْتَمِلُكُمْ؟ قَدِّمِ ابْنَكَ إِلَيَّ ههنا!».  
<sup>42</sup> وَبَيْنَمَا هُوَ آتٍ مَرْقَهُ الشَّيْطَانُ وَصَرَعه، فَانْتَهَرَ يَسُوعُ الرُّوحَ النَّجِسَ، وَشَفَى الصَّبِيَّ وَسَلَّمَهُ إِلَى أَبِيهِ.  
<sup>43</sup> فَبُهِتَ الْجَمِيعُ مِنْ عَظَمَةِ اللَّهِ. وَإِذْ كَانَ الْجَمِيعُ يَتَعَجَّبُونَ مِنْ كُلِّ مَا فَعَلَ يَسُوعُ، قَالَ لِتَلَامِيذِهِ:  
<sup>44</sup> «ضَعُوا أَنْتُمْ هَذَا الْكَلَامَ فِي آذَانِكُمْ: إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ سَوْفَ يُسَلَّمُ إِلَى أَيْدِي النَّاسِ».  
<sup>45</sup> وَأَمَّا هُمُ فَلَمْ يَفْهَمُوا هَذَا الْقَوْلَ، وَكَانَ مُخْفَى عَنْهُمْ لَكَيْ لَا يَفْهَمُوهُ، وَخَافُوا أَنْ يَسْأَلُوهُ عَنْ هَذَا الْقَوْلِ.

#### من هو الأعظم؟

- <sup>46</sup> وَدَاخِلَهُمْ فِكْرٌ مَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ أَعْظَمَ فِيهِمْ؟  
<sup>47</sup> فَعَلِمَ يَسُوعُ فِكْرَ قَلْبِهِمْ، وَأَخَذَ وَلَدًا وَأَقَامَهُ عِنْدَهُ،  
<sup>48</sup> وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ قَبِلَ هَذَا الْوَلَدَ بِاسْمِي يَقْبَلُنِي، وَمَنْ قَبِلَنِي يَقْبَلُ الَّذِي أَرْسَلَنِي، لِأَنَّ الْأَصْغَرَ فِيكُمْ جَمِيعًا هُوَ يَكُونُ عَظِيمًا».  
<sup>49</sup> فَأَجَابَ يُوَحْنَا وَقَالَ: «يَا مُعَلِّمُ، رَأَيْنَا وَاحِدًا يُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ بِاسْمِكَ فَمَنْعَاهُ، لِأَنَّهُ لَيْسَ يَتَّبِعُ مَعَنَا».  
<sup>50</sup> فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لَا تَمْنَعُوهُ، لِأَنَّ مَنْ لَيْسَ عَلَيْنَا فَهُوَ مَعَنَا».

#### قرية سامرية ترفض يسوع

- <sup>51</sup> وَحِينَ تَمَّتِ الْأَيَّامُ لَارْتِفَاعِهِ ثَبَّتَ وَجْهَهُ لِيَنْطَلِقَ إِلَى أُورُشَلِيمَ،  
<sup>52</sup> وَأَرْسَلَ أَمَامَ وَجْهِهِ رُسُلًا، فَذَهَبُوا وَدَخَلُوا قَرْيَةً لِلْسَّامِرِيِّينَ حَتَّى يُعِدُّوا لَهُ.  
<sup>53</sup> فَلَمْ يَقْبَلُوهُ لِأَنَّ وَجْهَهُ كَانَ مُتَّجِّهًا نَحْوَ أُورُشَلِيمَ.  
<sup>54</sup> فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ تَلْمِيذَاهُ يَعْقُوبُ وَيُوَحْنَا، قَالَا: «يَا رَبِّ، أَتُرِيدُ أَنْ نَقُولَ أَنْ تَنْزِلَ نَارٌ مِنَ السَّمَاءِ فَتُفْنِيَهُمْ، كَمَا فَعَلَ إِيلْيَا أَيْضًا؟».

- <sup>55</sup> فَالْتَفَتَ وَانْتَهَرَ هُمَا وَقَالَ: «لَسْتُمَا تَعْلَمَانِ مِنْ أَيِّ رُوحٍ أَنْتُمَا!  
<sup>56</sup> لِأَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ لَمْ يَأْتِ لِيُهْلِكَ أَنْفُسَ النَّاسِ، بَلْ لِيُخَلِّصَ». فَمَضَوْا إِلَى قَرْيَةٍ أُخْرَى.



### ثَمَنُ التَّبَعِيَّةِ

- <sup>57</sup> وفيما هم سائرون في الطريق قال له واحد: «يا سيِّد، اتَّبِعْكَ أينما تمضي».
- <sup>58</sup> فقال له يسوع: «للتَّعَالِبِ أَوْجَرَةٌ، ولطُيُورِ السَّمَاءِ أَوْكَارٌ، وأمَّا ابْنُ الْإِنْسَانِ فليس له أين يُسِنِدُ رَأْسَهُ».
- <sup>59</sup> وقال لآخر: «اتَّبِعْنِي». فقال: «يا سيِّد، انْذَنْ لي أَنْ أَمْضِيَ أَوَّلًا وأدْفِنَ أَبِي».
- <sup>60</sup> فقال له يسوع: «دَعِ الْمَوْتَى يَدْفِنُونَ مَوْتَاهُمْ، وأمَّا أَنْتَ فاذْهَبْ وناذِرْ بِمَلَكُوتِ اللَّهِ».
- <sup>61</sup> وقال آخر أيضًا: «اتَّبِعْكَ يا سيِّد، ولكن انْذَنْ لي أَوَّلًا أَنْ أُوَدِّعَ الَّذِينَ فِي بَيْتِي».
- <sup>62</sup> فقال له يسوع: «ليس أَحَدٌ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى الْمِحْرَاثِ وَيَنْظُرُ إِلَى الْوَرَاءِ يَصْلُحُ لِمَلَكُوتِ اللَّهِ».

## لوقا 10

### إرسال السبعين ورجوعهم

- <sup>1</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ عَيَّنَ الرَّبُّ سَبْعِينَ آخَرِينَ أَيْضًا، وَأَرْسَلَهُمْ اِثْنَيْنِ اِثْنَيْنِ أَمَامَ وَجْهِهِ إِلَى كُلِّ مَدِينَةٍ وَمَوْضِعٍ حَيْثُ كَانَ هُوَ مُزْمِعًا أَنْ يَأْتِيَ.
- <sup>2</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّ الْحَصَادَ كَثِيرٌ، وَلَكِنَّ الْقَعْلَةَ قَلِيلُونَ. فَاطْلُبُوا مِنْ رَبِّ الْحَصَادِ أَنْ يُرْسِلَ قَعْلَةً إِلَى حَصَادِهِ.
- <sup>3</sup> اذْهَبُوا! هَا أَنَا أَرْسَلُكُمْ مِثْلَ حُمَلَانٍ بَيْنَ ذُنَابٍ.
- <sup>4</sup> لَا تَحْمِلُوا كِبَسًا وَلَا مِزْوَدًا وَلَا أَحْذِيَّةً، وَلَا تُسَلِّمُوا عَلَى أَحَدٍ فِي الطَّرِيقِ.
- <sup>5</sup> وَأَيُّ بَيْتٍ دَخَلْتُمُوهُ فَقُولُوا أَوَّلًا: سَلَامٌ لِهَذَا الْبَيْتِ.
- <sup>6</sup> فَإِنْ كَانَ هُنَاكَ ابْنُ السَّلَامِ يَحُلُّ سَلَامَكُمْ عَلَيْهِ، وَإِلَّا فَيَرْجِعْ إِلَيْكُمْ.
- <sup>7</sup> وَأَقِيمُوا فِي ذَلِكَ الْبَيْتِ أَكْلِينَ وَشَارِبِينَ مِمَّا عِنْدَهُمْ، لِأَنَّ الْفَاعِلَ مُسْتَحَقٌّ أَجْرَتَهُ. لَا تَنْتَقِلُوا مِنْ بَيْتٍ إِلَى بَيْتٍ.
- <sup>8</sup> وَأَيَّةَ مَدِينَةٍ دَخَلْتُمُوهَا وَقَبِلَتْكُمْ، فَكُلُوا مِمَّا يُقَدَّمُ لَكُمْ،
- <sup>9</sup> وَاشْفُوا الْمَرْضَى الَّذِينَ فِيهَا، وَقُولُوا لَهُمْ: قَدْ اقْتَرَبَ مِنْكُمْ مَلَكُوتُ اللَّهِ.
- <sup>10</sup> وَأَيَّةَ مَدِينَةٍ دَخَلْتُمُوهَا وَلَمْ يَقْبَلُوكُمْ، فَاخْرُجُوا إِلَى شَوَارِعِهَا وَقُولُوا:
- <sup>11</sup> حَتَّى الْعُبَارِ الَّذِي لَصِقَ بِنَا مِنْ مَدِينَتِكُمْ نَنْفُضُهُ لَكُمْ. وَلَكِنْ ااعْلَمُوا هَذَا: إِنَّهُ قَدْ اقْتَرَبَ مِنْكُمْ مَلَكُوتُ اللَّهِ.
- <sup>12</sup> وَأَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَكُونُ لِسَدُومَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ حَالَةٌ أَكْثَرُ احْتِمَالًا مِمَّا لَتِلْكَ الْمَدِينَةِ.
- <sup>13</sup> «وَيْلٌ لَكَ يَا كُورْزِينَ! وَيْلٌ لَكَ يَا بَيْتَ صَيْدَا! لِأَنَّهُ لَوْ صُنِعَتْ فِي صُورَ وَصَيْدَاءِ الْقَوَاتِ الْمَصْنُوعَةُ فَيُكْمَا، لَتَابَتَا قَدِيمًا جَالِسَتَيْنِ فِي الْمُسُوحِ وَالرَّمَادِ.
- <sup>14</sup> وَلَكِنْ صُورَ وَصَيْدَاءَ يَكُونُ لَهُمَا فِي الدِّينِ حَالَةٌ أَكْثَرُ احْتِمَالًا مِمَّا لَكُمْ.
- <sup>15</sup> وَأَنْتِ يَا كَفَرْنَاحُومَ الْمُرْتَفِعَةُ إِلَى السَّمَاءِ! سَتُهَبِطِينَ إِلَى الْهَوَايَةِ.
- <sup>16</sup> الَّذِي يَسْمَعُ مِنْكُمْ يَسْمَعُ مِنِّي، وَالَّذِي يُرْذِلُكُمْ يُرْذِلُنِي، وَالَّذِي يُرْذِلُنِي يُرْذِلُ الَّذِي أَرْسَلَنِي».
- <sup>17</sup> فَرَجَعَ السَّبْعُونَ بِفَرَحٍ قَائِلِينَ: «يَا رَبُّ، حَتَّى الشَّيَاطِينُ تَخْضَعُ لَنَا بِاسْمِكَ!».
- <sup>18</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «رَأَيْتَ الشَّيْطَانَ سَاقِطًا مِثْلَ الْبَرْقِ مِنَ السَّمَاءِ.
- <sup>19</sup> هَا أَنَا أُعْطِيكُمْ سُلْطَانًا لَتُدْوسُوا الْحَيَاتِ وَالْعَقَارِبَ وَكُلَّ قُوَّةِ الْعَدُوِّ، وَلَا يَضُرُّكُمْ شَيْءٌ.
- <sup>20</sup> وَلَكِنْ لَا تَفْرَحُوا بِهَذَا: أَنَّ الْأَرْوَاحَ تَخْضَعُ لَكُمْ، بَلْ افْرَحُوا بِالْحَرِيِّ أَنَّ أَسْمَاءَكُمْ كُتِبَتْ فِي السَّمَاوَاتِ».
- <sup>21</sup> وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ تَهَلَّلَ يَسُوعُ بِالرُّوحِ وَقَالَ: «أَحْمَدُكَ أَيُّهَا الْآبُ، رَبُّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، لِأَنَّكَ أَخْفَيْتَ هَذِهِ عَنِ الْحُكَمَاءِ وَالْفُهَمَاءِ وَأَعْلَنْتَهَا لِلْأَطْفَالِ. نَعَمْ أَيُّهَا الْآبُ، لِأَنَّ هَكَذَا صَارَتْ الْمَسَرَّةُ أَمَامَكَ».



<sup>22</sup>والتفت إلى تلاميذه وقال: «كُلُّ شَيْءٍ قَدْ دُفِعَ إِلَيَّ مِنْ أَبِي. وليس أَحَدٌ يَعْرِفُ مَنْ هُوَ الابْنُ إِلَّا الْآبُ، ولا مَنْ هُوَ الْآبُ إِلَّا الابْنُ، وَمَنْ أَرَادَ الابْنُ أَنْ يُعْلِنَ لَهُ».

<sup>23</sup>والتفت إلى تلاميذه على انفراد وقال: «طوبى للعيون التي تنظر ما تنظرونه!

<sup>24</sup>لأنِّي أقول لكم: إن أنبياء كثيرين وملوكا أرادوا أن ينظروا ما أنتم تنظرون ولم ينظروا، وأن يسمعوا ما أنتم تسمعون ولم يسمعوا».

#### مثل السامري الصالح

<sup>25</sup>وإذا ناموسي قام يُجربُه قائلا: «يا مُعَلِّم، ماذا أعمل لأرث الحياة الأبدية؟».

<sup>26</sup>فقال له: «ما هو مكتوب في التاموس. كيف تقرأ؟».

<sup>27</sup>فأجاب وقال: «تُحِبُّ الرَّبَّ إِلَهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ، وَمِنْ كُلِّ قُوَّتِكَ، وَمِنْ كُلِّ فِكَرِكَ، وقريبك مثل نفسك».

<sup>28</sup>فقال له: «بالصواب أجبت. افعل هذا فتحيا».

<sup>29</sup>وأما هو فإذا أراد أن يُبَرِّرَ نفسه، قال ليسوع: «ومن هو قريبي؟».

<sup>30</sup>فأجاب يسوع وقال: «إنسان كان نازلا من أورشليم إلى أريحا، فوقع بين لصوص، فعرَّوه وجرحوه، ومضوا وتركوه بين حي وميت».

<sup>31</sup>فعرَّض أن كاهنا نزل في تلك الطريق، فرأه وجاز مُقابله.

<sup>32</sup>وكذلك لاوي أيضا، إذ صار عند المكان جاء ونظر وجاز مُقابله.

<sup>33</sup>ولكن سامريا مسافرا جاء إليه، ولما رآه تحنَّ،

<sup>34</sup>فتقدَّم وضمد جراحاته، وصبَّ عليها زيتا وخمرا، وأتى به إلى فندقٍ واعتنى به.

<sup>35</sup>وفي الغد لما مضى أخرج دينارين وأعطاهما لصاحب الفندق، وقال له: اعتن به، ومهما أنفقت أكثر فعند رجوعي أوفيك».

<sup>36</sup>فأي هؤلاء الثلاثة ترى صار قريبا للذي وقع بين اللصوص؟».

<sup>37</sup>فقال: «الذي صنع معه الرحمة».

#### في بيت مرثا ومريم

<sup>38</sup>وفيما هم سائرون دخل قرية، فقبلته امرأة اسمها مرثا في بيتها.

<sup>39</sup>وكانت لهذه أخت تدعى مريم، التي جلست عند قدمي يسوع وكانت تسمع كلامه.

<sup>40</sup>وأما مرثا فكانت مُرتبكة في خدمة كثيرة. فوفقت وقالت: «يا رب، أما تُبالي بأن أختي قد تركتني أخدم وحدي؟ فقل لها أن تُعينني!».

<sup>41</sup>فأجاب يسوع وقال لها: «مرثا، مرثا، أنت تهتمين وتضطربين لأجل أمور كثيرة،

<sup>42</sup>ولكن الحاجة إلى واحد. فاختارت مريم النصيب الصالح الذي لن يُنزع منها».

## لوقا 11

### الصلاة

<sup>1</sup>وإذا كان يُصلي في موضع، لما فرغ، قال واحد من تلاميذه: «يا رب، علِّمنا أن نُصلي كما علِّم يوحنا أيضا تلاميذه».

<sup>2</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «مَتَى صَلَّيْتُمْ فَقُولُوا: أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ، لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ، لِنَكُنْ مَشِيئَتَكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ.

<sup>3</sup>خُبِّرْنَا كَفَافَنَا أَعْطِنَا كُلَّ يَوْمٍ،

<sup>4</sup>وَاعْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا لِأَنَّنَا نَحْنُ أَيْضًا نَعْفِرُ لِكُلِّ مَنْ يُذْنِبُ إِلَيْنَا، وَلَا تُدْخِلْنَا فِي تَجْرِبَةٍ لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ».

<sup>5</sup>ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «مَنْ مِنْكُمْ يَكُونُ لَهُ صَدِيقٌ، وَيَمْضِي إِلَيْهِ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَيَقُولُ لَهُ يَا صَدِيقُ، أَقْرِضْنِي ثَلَاثَةَ أَرْغَفَةٍ،

<sup>6</sup>لَأَنَّ صَدِيقًا لِي جَاءَنِي مِنْ سَفَرٍ، وَلَيْسَ لِي مَا أَقْدِمُ لَهُ.

<sup>7</sup>فَيُجِيبُ ذَلِكَ مَنْ دَاخِلٍ وَيَقُولُ: لَا تُزْعِجْنِي! الْبَابُ مُعْلَقٌ الْآنَ، وَأَوْلَادِي مَعِيَ فِي الْفِرَاشِ. لَا أَقْدِرُ أَنْ أَقُومَ وَأَعْطِيكَ.

<sup>8</sup>أَقُولُ لَكُمْ: وَإِنْ كَانَ لَا يَقُومُ وَيُعْطِيهِ لَكُونِهِ صَدِيقُهُ، فَإِنَّهُ مِنْ أَجْلِ لِحَاجَتِهِ يَقُومُ وَيُعْطِيهِ قَدْرَ مَا يَحْتَاجُ.

<sup>9</sup>وَأَنَا أَقُولُ لَكُمْ: اسْأَلُوا تُعْطُوا، أَطْلُبُوا تَجِدُوا، اقْرَعُوا يُفْتَحْ لَكُمْ.

<sup>10</sup>لَأَنَّ كُلَّ مَنْ يَسْأَلُ يَأْخُذُ، وَمَنْ يَطْلُبُ يَجِدُ، وَمَنْ يَقْرَعُ يُفْتَحْ لَهُ.

<sup>11</sup>فَمَنْ مِنْكُمْ، وَهُوَ أَبٌ، يَسْأَلُهُ ابْنُهُ خُبْرًا، أَفَيُعْطِيهِ حَجَرًا؟ أَوْ سَمَكَةً، أَفَيُعْطِيهِ حَيَّةً بَدَلَ السَّمَكَةِ؟

<sup>12</sup>أَوْ إِذَا سَأَلَهُ بَيْضَةً، أَفَيُعْطِيهِ عَقْرَبًا؟

<sup>13</sup>إِذَا كُنْتُمْ وَأَنْتُمْ أَشْرَارٌ تَعْرِفُونَ أَنْ تُعْطُوا أَوْلَادَكُمْ عَطَايَا جَيِّدَةً، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ الْآبُ الَّذِي مِنَ السَّمَاءِ، يُعْطِي الرُّوحَ الْقُدُسَ لِلَّذِينَ يَسْأَلُونَهُ؟».

#### يسوع وبعلزبول

<sup>14</sup>وَكَانَ يُخْرِجُ شَيْطَانًا، وَكَانَ ذَلِكَ أَخْرَسَ. فَلَمَّا أَخْرَجَ الشَّيْطَانُ تَكَلَّمَ الْأَخْرَسُ، فَتَعَجَّبَ الْجُمُوعُ.

<sup>15</sup>وَأَمَّا قَوْمٌ مِنْهُمْ فَقَالُوا: «بِبَعْلَزْبُولِ رَئِيسِ الشَّيَاطِينِ يُخْرِجُ الشَّيَاطِينِ».

<sup>16</sup>وآخَرُونَ طَلَبُوا مِنْهُ آيَةً مِنَ السَّمَاءِ يُجَرِّبُونَهُ.

<sup>17</sup>فَعَلِمَ أَفْكَارَهُمْ، وَقَالَ لَهُمْ: «كُلُّ مَمْلَكَةٍ مُنْقَسِمَةٍ عَلَى ذَاتِهَا تَخْرُبُ، وَبَيْتٌ مُنْقَسِمٌ عَلَى بَيْتٍ يَسْقُطُ.

<sup>18</sup>إِذَا كَانَ الشَّيْطَانُ أَيْضًا يَنْقَسِمُ عَلَى ذَاتِهِ، فَكَيْفَ تَتَبَثُّ مَمْلَكَتُهُ؟ لِأَنَّكُمْ تَقُولُونَ: إِنِّي بِبَعْلَزْبُولِ أَخْرِجُ الشَّيَاطِينِ.

<sup>19</sup>إِذَا كُنْتُ أَنَا بِبَعْلَزْبُولِ أَخْرِجُ الشَّيَاطِينِ، فَأَبْنَاؤُكُمْ بِمَنْ يُخْرِجُونَ؟ لِذَلِكَ هُمْ يَكُونُونَ قُضَاتِكُمْ!

<sup>20</sup>وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُ بِأَصْبَحِ اللَّهِ أَخْرِجُ الشَّيَاطِينِ، فَقَدْ أَقْبَلَ عَلَيْكُمْ مَلَكُوتُ اللَّهِ.

<sup>21</sup>حِينَمَا يَحْفَظُ الْقَوِيُّ دَارَهُ مُتَسَلِّحًا، تَكُونُ أَمْوَالُهُ فِي أَمَانٍ.

<sup>22</sup>وَلَكِنْ مَتَى جَاءَ مَنْ هُوَ أَقْوَى مِنْهُ فَإِنَّهُ يَغْلِبُهُ، وَيَنْزِعُ سِلَاحَهُ الْكَامِلَ الَّذِي اتَّكَلَ عَلَيْهِ، وَيُوزَعُ غَنَائِمُهُ.

<sup>23</sup>مَنْ لَيْسَ مَعِيَ فَهُوَ عَلَيَّ، وَمَنْ لَا يَجْمَعُ مَعِيَ فَهُوَ يُفَرِّقُ.

<sup>24</sup>مَتَى خَرَجَ الرُّوحُ النَّجِسُ مِنَ الْإِنْسَانِ، يَجْتَازُ فِي أَمَاكِنَ لَيْسَ فِيهَا مَاءٌ يَطْلُبُ رَاحَةً، وَإِذَا لَا يَجِدُ يَقُولُ: أَرْجِعْ إِلَى بَيْتِي الَّذِي خَرَجْتُ مِنْهُ.

<sup>25</sup>فِيَأْتِي وَبَجْدُهُ مَكْنُوسًا مُزَيَّنًا.

<sup>26</sup>ثُمَّ يَذْهَبُ وَيَأْخُذُ سَبْعَةَ أَرْوَاحٍ آخَرَ أَشْرَّ مِنْهُ، فَتَدْخُلُ وَتَسْكُنُ هُنَاكَ، فَتَصِيرُ أَوَاخِرُ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ أَشْرَّ مِنْ أَوَّلِهِ!«.

<sup>27</sup>وَفِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ بِهِذَا، رَفَعَتْ امْرَأَةٌ صَوْتَهَا مِنَ الْجَمْعِ وَقَالَتْ لَهُ: «طُوبَى لِلْبَطْنِ الَّذِي حَمَلَكَ وَالثَّدْيَيْنِ اللَّذَيْنِ رَضِعْتَهُمَا».

<sup>28</sup>أَمَّا هُوَ فَقَالَ: «بَلْ طُوبَى لِلَّذِينَ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ وَيَحْفَظُونَهُ».

### آية يونان

- <sup>29</sup> وفيما كان الجُمُوعُ مُزْدَحِمِينَ، ابْتَدَأَ يَقُولُ: «هَذَا الْجِيلُ شَرِيرٌ. يَطْلُبُ آيَةً، وَلَا تُعْطَى لَهُ آيَةٌ إِلَّا آيَةُ يُونَانَ النَّبِيِّ.
- <sup>30</sup> لِأَنَّهُ كَمَا كَانَ يُونَانُ آيَةً لِأَهْلِ نَيْنَوَى، كَذَلِكَ يَكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ أَيْضًا لِهَذَا الْجِيلِ.
- <sup>31</sup> مَلِكَةُ النَّثِيمَنَ سَتَقُومُ فِي الدِّينِ مَعَ رِجَالِ هَذَا الْجِيلِ وَتَدِينُهُمْ، لِأَنَّهَا أَتَتْ مِنْ أَقْصَايِ الْأَرْضِ لِتَسْمَعَ حِكْمَةَ سُلَيْمَانَ، وَهَذَا أَعْظَمُ مِنْ سُلَيْمَانَ ههنا!
- <sup>32</sup> رِجَالُ نَيْنَوَى سَيَقُومُونَ فِي الدِّينِ مَعَ هَذَا الْجِيلِ وَيَدِينُونَهُ، لِأَنَّهُمْ تَابُوا بِمُنَادَاةِ يُونَانَ، وَهَذَا أَعْظَمُ مِنْ يُونَانَ ههنا!

### العين مصباح الجسد

- <sup>33</sup> «لَيْسَ أَحَدٌ يَوْقِدُ سِرَاجًا وَيَضَعُهُ فِي خَفِيَّةٍ، وَلَا تَحْتَ الْمِكْيَالِ، بَلْ عَلَى الْمَنَارَةِ، لِكَيْ يَنْظُرَ الدَّاخِلُونَ النُّورَ.
- <sup>34</sup> سِرَاجُ الْجَسَدِ هُوَ الْعَيْنُ، فَمَتَى كَانَتْ عَيْنُكَ بَسِيطَةً فَجَسَدُكَ كُلُّهُ يَكُونُ نَيِّرًا، وَمَتَى كَانَتْ شَرِيرَةً فَجَسَدُكَ يَكُونُ مُظْلِمًا.
- <sup>35</sup> أَنْظُرْ إِذَا لئَلَّا يَكُونَ النُّورُ الَّذِي فِيكَ ظُلْمَةً.
- <sup>36</sup> فَإِنْ كَانَ جَسَدُكَ كُلُّهُ نَيِّرًا لَيْسَ فِيهِ جُزْءٌ مُظْلِمٌ، يَكُونُ نَيِّرًا كُلُّهُ، كَمَا حِينَمَا يُضِيءُ لَكَ السِّرَاجُ بِلَمَعَانِهِ».

### توبيخ الفريسيين والكتبة

- <sup>37</sup> وفيما هو يتكلم سألَهُ فَرِيسِيٌّ أَنْ يَتَعَدَّى عِنْدَهُ، فَخَلَّ وَاتَّكَأَ.
- <sup>38</sup> وَأَمَّا الْفَرِيسِيُّ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ تَعَجَّبَ أَنَّهُ لَمْ يَغْتَسِلْ أَوَّلًا قَبْلَ الْعَدَاءِ.
- <sup>39</sup> فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «أَنْتُمْ الْآنَ أَيُّهَا الْفَرِيسِيُّونَ تُنْفِقُونَ خَارِجَ الْكَاسِ وَالْقَصْعَةِ، وَأَمَّا بَاطِنُكُمْ فَمَمْلُوءٌ اخْتِطَافًا وَخُبْنًا.
- <sup>40</sup> يَا أَغْيَاءَ، أَلَيْسَ الَّذِي صَنَعَ الْخَارِجَ صَنَعَ الدَّاخِلَ أَيْضًا؟
- <sup>41</sup> بَلْ أَعْطَوْا مَا عِنْدَكُمْ صَدَقَةً، فَهَذَا كُلُّ شَيْءٍ يَكُونُ نَقِيًّا لَكُمْ.
- <sup>42</sup> وَلَكِنْ وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْفَرِيسِيُّونَ! لِأَنَّكُمْ تُعْشِرُونَ النَّعْنَعَ وَالسَّدَابَ وَكُلَّ بَقْلٍ، وَتَتَجَاوَزُونَ عَنِ الْحَقِّ وَمَحَبَّةِ اللَّهِ. كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَعْمَلُوا هَذِهِ وَلَا تَتْرَكُوا تِلْكَ.
- <sup>43</sup> وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْفَرِيسِيُّونَ! لِأَنَّكُمْ تُحِبُّونَ الْمَجْلِسَ الْأَوَّلَ فِي الْمَجَامِعِ، وَالتَّحِيَّاتِ فِي الْأَسْوَاقِ.
- <sup>44</sup> وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكُتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ الْمُرَاوُونَ! لِأَنَّكُمْ مِثْلُ الْقُبُورِ الْمُخْتَفِيَةِ، وَالَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَيْهَا لَا يَعْلَمُونَ!».
- <sup>45</sup> فَأَجَابَ وَاحِدٌ مِنَ النَّامُوسِيِّينَ وَقَالَ لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، حِينَ تَقُولُ هَذَا تَشْتُمُنَا نَحْنُ أَيْضًا!».
- <sup>46</sup> فَقَالَ: «وَوَيْلٌ لَكُمْ أَنْتُمْ أَيُّهَا النَّامُوسِيُّونَ! لِأَنَّكُمْ تَحْمِلُونَ النَّاسَ أَحْمَالًا عَسِيرَةَ الْحَمْلِ وَأَنْتُمْ لَا تَمَسُّونَ الْأَحْمَالَ بِإِحْدَى أَصَابِعِكُمْ.
- <sup>47</sup> وَيْلٌ لَكُمْ! لِأَنَّكُمْ تَبْنُونَ قُبُورَ الْأَنْبِيَاءِ، وَأَبَاؤُكُمْ قَتَلُوهُمْ.
- <sup>48</sup> إِذَا تَشْهَدُونَ وَتَرْضَوْنَ بِأَعْمَالِ آبَائِكُمْ، لِأَنَّهُمْ هُمْ قَتَلُوهُمْ وَأَنْتُمْ تَبْنُونَ قُبُورَهُمْ.
- <sup>49</sup> لِذَلِكَ أَيْضًا قَالَتْ حِكْمَةُ اللَّهِ: إِنِّي أَرْسِلُ إِلَيْهِمْ أَنْبِيَاءَ وَرُسُلًا، فَيَقْتُلُونَ مِنْهُمْ وَيَطْرُدُونَ،
- <sup>50</sup> لِكَيْ يَطْلُبَ مِنْ هَذَا الْجِيلِ دَمُ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ الْمُهْرَقِ مِنْذُ إِنْشَاءِ الْعَالَمِ،
- <sup>51</sup> مِنْ دَمِ هَابِيلَ إِلَى دَمِ زَكَرِيَّا الَّذِي أَهْلَكَ بَيْنَ الْمَذْبَحِ وَالْبَيْتِ. نَعَمْ، أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَطْلُبُ مِنْ هَذَا الْجِيلِ!
- <sup>52</sup> وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا النَّامُوسِيُّونَ! لِأَنَّكُمْ أَخَذْتُمْ مِفْتَاحَ الْمَعْرِفَةِ. مَا دَخَلْتُمْ أَنْتُمْ، وَالدَّاخِلُونَ مَنَعْتُمُوهُمْ».
- <sup>53</sup> وَفِيمَا هُوَ يُكَلِّمُهُمْ بِهِذَا، ابْتَدَأَ الْكُتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ يَحْنَقُونَ جَدًّا، وَيُصَادِرُونَهُ عَلَى أُمُورٍ كَثِيرَةٍ،
- <sup>54</sup> وَهُمْ يُرَاقِبُونَهُ طَالِبِينَ أَنْ يَصْطَادُوا شَيْئًا مِنْ فِيهِ لِكَيْ يَشْتَكُوا عَلَيْهِ.

## لوقا 12

## تحذيرات وتشجيعات

- <sup>1</sup>وفي أثناء ذلك، إذ اجتمع رِبَوَاتُ الشَّعْبِ، حَتَّى كَانَ بَعْضُهُمْ يَدُوسُ بَعْضًا، ابْتَدَأَ يَقُولُ لَتَلَامِيذِهِ: «أَوَّلًا تَحَرَّزُوا لأنفسِكُمْ مِنْ خَمِيرِ الْفَرِيسِيِّينَ الَّذِي هُوَ الرِّيَاءُ،
- <sup>2</sup>فليس مَكْتُومٌ لَنْ يُسْتَعْلَنَ، وَلَا خَفِيٌّ لَنْ يُعْرَفَ.
- <sup>3</sup>لِذَلِكَ كُلُّ مَا قُلْتُمُوهُ فِي الظُّلْمَةِ يُسْمَعُ فِي النُّورِ، وَمَا كَلَّمْتُمْ بِهِ الْأَذْنَ فِي الْمَخَادِعِ يُنَادَى بِهِ عَلَى السُّطُوحِ.
- <sup>4</sup>وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ يَا أَجْبَائِي: لَا تَخَافُوا مِنَ الَّذِينَ يَقْتُلُونَ الْجَسَدَ، وَبَعْدَ ذَلِكَ لَيْسَ لَهُمْ مَا يَفْعَلُونَ أَكْثَرَ.
- <sup>5</sup>بَلْ أَرِيكُمْ مِمَّنْ تَخَافُونَ: خَافُوا مِنَ الَّذِي بَعْدَ مَا يَقْتُلُ، لَهُ سُلْطَانٌ أَنْ يُلْقِيَ فِي جَهَنَّمَ. نَعَمْ، أَقُولُ لَكُمْ: مِنْ هَذَا خَافُوا!
- <sup>6</sup>أَلَيْسَتْ خَمْسَةُ عَصَافِيرَ تُبَاغُ بِفَلَسَيْنِ، وَوَاحِدٌ مِنْهَا لَيْسَ مَنَسِيًّا أَمَامَ اللَّهِ؟
- <sup>7</sup>بَلْ شُعُورُ رُؤُوسِكُمْ أَيْضًا جَمِيعُهَا مُحْصَاةٌ. فَلَا تَخَافُوا! أَنْتُمْ أَفْضَلُ مِنَ عَصَافِيرَ كَثِيرَةٍ!
- <sup>8</sup>وَأَقُولُ لَكُمْ: كُلُّ مَنْ اعْتَرَفَ بِي قُدَّامَ النَّاسِ، يَعتَرِفُ بِهِ ابْنُ الْإِنْسَانِ قُدَّامَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ.
- <sup>9</sup>وَمَنْ أَنْكَرَنِي قُدَّامَ النَّاسِ، يُنْكَرُ قُدَّامَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ.
- <sup>10</sup>وَكُلُّ مَنْ قَالَ كَلِمَةً عَلَى ابْنِ الْإِنْسَانِ يُغْفَرُ لَهُ، وَأَمَّا مَنْ جَدَّفَ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ فَلَا يُغْفَرُ لَهُ.
- <sup>11</sup>وَمَتَى قَدَّمْتُكُمْ إِلَى الْمَجَامِعِ وَالرُّؤَسَاءِ وَالسَّلَاطِينِ فَلَا تَهْتَمُّوا كَيْفَ أَوْ بِمَا تَحْتَجُّونَ أَوْ بِمَا تَقُولُونَ،
- <sup>12</sup>لَأَنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ يُعَلِّمُكُمْ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ مَا يَجِبُ أَنْ تَقُولُوهُ».

## مثل الغني الغبي

- <sup>13</sup>وَقَالَ لَهُ وَاحِدٌ مِنَ الْجَمْعِ: «يَا مُعَلِّمُ، قُلْ لِأَخِي أَنْ يُقَاسِمَنِي الْمِيرَاثَ».
- <sup>14</sup>فَقَالَ لَهُ: «يَا إِنْسَانُ، مَنْ أَقَامَنِي عَلَيْكَ قَاضِيًّا أَوْ مُقْسِمًا؟».
- <sup>15</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «انظُرُوا وَتَحَفَّظُوا مِنَ الطَّمَعِ، فَإِنَّهُ مَتَى كَانَ لِأَحَدٍ كَثِيرٌ فَلَيْسَتْ حَيَاتُهُ مِنْ أَمْوَالِهِ».
- <sup>16</sup>وَضَرَبَ لَهُمْ مَثَلًا قَائِلًا: «إِنْسَانٌ غَنِيَ أَخَصَّبَتْ كُورَتُهُ،
- <sup>17</sup>افْتَكَّرَ فِي نَفْسِهِ قَائِلًا: مَاذَا أَعْمَلُ، لِأَنْ لَيْسَ لِي مَوْضِعٌ أَجْمَعُ فِيهِ أَثْمَارِي؟
- <sup>18</sup>وَقَالَ: أَعْمَلُ هَذَا: أَهْدِمُ مَخَازِنِي وَأَبْنِي أَعْظَمَ، وَأَجْمَعُ هُنَاكَ جَمِيعَ غَلَاتِي وَخَيْرَاتِي،
- <sup>19</sup>وَأَقُولُ لِنَفْسِي: يَا نَفْسُ لِكَ خَيْرَاتٍ كَثِيرَةٍ، مَوْضُوعَةٌ لِسِنِينَ كَثِيرَةٍ. اسْتَرِيحِي وَكُلِّي وَاشْرَبِي وَافْرَحِي!
- <sup>20</sup>فَقَالَ لَهُ اللَّهُ: يَا غَبِي! هَذِهِ اللَّيْلَةُ تُطَلَّبُ نَفْسُكَ مِنْكَ، فَهَذِهِ الَّتِي أَعَدَدْتَهَا لِمَنْ تَكُونُ؟
- <sup>21</sup>هَكَذَا الَّذِي يَكْنِزُ لِنَفْسِهِ وَلَيْسَ هُوَ غَنِيًّا لِلَّهِ».

## الله يعتني بنا

- <sup>22</sup>وَقَالَ لَتَلَامِيذِهِ: «مِنْ أَجْلِ هَذَا أَقُولُ لَكُمْ: لَا تَهْتَمُّوا لِحَيَاتِكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ، وَلَا لِلْجَسَدِ بِمَا تَلْبَسُونَ.
- <sup>23</sup>الْحَيَاةُ أَفْضَلُ مِنَ الطَّعَامِ، وَالْجَسَدُ أَفْضَلُ مِنَ اللِّبَاسِ.
- <sup>24</sup>تَأْمَلُوا الْغُرَبَانَ: أَنَّهُمَا لَا تَزْرَعُ وَلَا تَحْصُدُ، وَلَيْسَ لَهَا مَخْدَعٌ وَلَا مَخْرَنٌ، وَاللَّهُ يُقَيِّمُهَا. كَمْ أَنْتُمْ بِالْحَرِيِّ أَفْضَلُ مِنَ الطُّيُورِ!
- <sup>25</sup>وَمَنْ مِنْكُمْ إِذَا اهْتَمَّ يَقْدِرُ أَنْ يَزِيدَ عَلَى قَامَتِهِ ذِرَاعًا وَاحِدَةً؟
- <sup>26</sup>فَإِنْ كُنْتُمْ لَا تَقْدِرُونَ وَلَا عَلَى الْأَصْغَرِ، فَلِمَاذَا تَهْتَمُّونَ بِالْبَاقِي؟

27 تَأْمَلُوا الزَّانِبَ كَيْفَ تَنَمُو: لَا تَتَعَبْ وَلَا تَغْزُلْ، وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ وَلَا سُلَيْمَانُ فِي كُلِّ مَجْدِهِ كَانَ يَلْبَسُ كَوَاجِدَةً مِنْهَا.

28 فَإِنْ كَانَ الْعُشْبُ الَّذِي يَوْجَدُ الْيَوْمَ فِي الْحَقْلِ وَيُطْرَحُ غَدًا فِي النَّتْرِ يُلْبِسُهُ اللَّهُ هَكَذَا، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ يُلْبِسُكُمْ أَنْتُمْ يَا قَلِيلِي الْإِيمَانِ؟

29 فَلَا تَطْلُبُوا أَنْتُمْ مَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَشْرَبُونَ وَلَا تَقْلَقُوا،

30 فَإِنَّ هَذِهِ كُلُّهَا تَطْلُبُهَا أُمَمُ الْعَالَمِ. وَأَمَّا أَنْتُمْ فَأَبُوكُمْ يَعْلَمُ أَنْكُمْ تَحْتَاجُونَ إِلَى هَذِهِ.

31 بَلِ اطْلُبُوا مَلَكُوتَ اللَّهِ، وَهَذِهِ كُلُّهَا تَزَادُ لَكُمْ.

32 «لَا تَخَفْ، أَيُّهَا الْقَطِيعُ الصَّغِيرُ، لِأَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ سَرَّ أَنْ يُعْطِيَكُمْ الْمَلَكُوتَ.

33 بَاعُوا مَا لَكُمْ وَأَعْطُوا صَدَقَةً. اْعْمَلُوا لَكُمْ أَكْيَاسًا لَا تَفْنَى وَكَنْزًا لَا يَفْنَى فِي السَّمَاوَاتِ، حَيْثُ لَا يَقْرَبُ سَارِقٌ وَلَا يُبْلِي سَوْسٌ،

34 لِأَنَّهُ حَيْثُ يَكُونُ كَنْزُكُمْ هُنَاكَ يَكُونُ قَلْبُكُمْ أَيْضًا.

#### مَثَلُ الْعَبِيدِ الْمُسْتَعِدِينَ

35 «لَتَكُنْ أَحْقَاؤُكُمْ مُنْطَقَةً وَسُرُجُكُمْ مَوْقَدَةً،

36 وَأَنْتُمْ مِثْلُ أَنْاسٍ يَنْتَظِرُونَ سَيِّدَهُمْ مَتَى يَرْجِعُ مِنَ الْعُرْسِ، حَتَّى إِذَا جَاءَ وَقَرَعَ يَفْتَحُونَ لَهُ الْوَقْتَ.

37 طُوبَى لِأُولَئِكَ الْعَبِيدِ الَّذِينَ إِذَا جَاءَ سَيِّدُهُمْ يَجِدُهُمْ سَاهِرِينَ. الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَتَمَنَّى وَيُتَكَنَّى وَيَتَقَدَّمُ وَيَخْدُمُهُمْ.

38 وَإِنْ أَتَى فِي الْهَزِيعِ الثَّانِي أَوْ أَتَى فِي الْهَزِيعِ الثَّالِثِ وَوَجَدَهُمْ هَكَذَا، فَطُوبَى لِأُولَئِكَ الْعَبِيدِ.

39 وَإِنَّمَا اْعْلَمُوا هَذَا: أَنَّهُ لَوْ عَرَفَ رَبُّ الْبَيْتِ فِي آيَةٍ سَاعَةَ يَأْتِي السَّارِقُ لَسُيِّرَ، وَلَمْ يَدْعُ بَيْتَهُ يُنْقَبْ.

40 فَكُونُوا أَنْتُمْ إِذَا مُسْتَعِدِّينَ، لِأَنَّهُ فِي سَاعَةٍ لَا تَنْتَوْنَ يَأْتِي ابْنُ الْإِنْسَانِ».

#### مَثَلُ الْوَكِيلِ الْأَمِينِ

41 فَقَالَ لَهُ بُطْرُسُ: «يَا رَبُّ، أَلْنَا تَقُولُ هَذَا الْمَثَلُ أَمْ لِلْجَمِيعِ أَيْضًا؟».

42 فَقَالَ الرَّبُّ: «فَمَنْ هُوَ الْوَكِيلُ الْأَمِينُ الْحَكِيمُ الَّذِي يُقِيمُهُ سَيِّدُهُ عَلَى خَدَمِهِ لِيُعْطِيَهُمُ الْعُلُوفَةَ فِي حِينِهَا؟

43 طُوبَى لِذَلِكَ الْعَبْدِ الَّذِي إِذَا جَاءَ سَيِّدُهُ يَجِدُهُ يَفْعَلُ هَكَذَا!

44 بِالْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يُقِيمُهُ عَلَى جَمِيعِ أَمْوَالِهِ.

45 وَلَكِنْ إِنْ قَالَ ذَلِكَ الْعَبْدُ فِي قَلْبِهِ: سَيِّدِي يُبْطِئُ قُدُومَهُ، فَيَتَدَبَّئُ يَضْرِبُ الْعِلْمَانَ وَالْجَوَارِي، وَيَأْكُلُ وَيَشْرَبُ وَيَسْكُرُ.

46 يَأْتِي سَيِّدُ ذَلِكَ الْعَبْدِ فِي يَوْمٍ لَا يَنْتَظِرُهُ وَفِي سَاعَةٍ لَا يَعْرِفُهَا، فَيَقْطَعُهَا وَيَجْعَلُ نَصِيبَهُ مَعَ الْخَائِنِينَ.

47 وَأَمَّا ذَلِكَ الْعَبْدُ الَّذِي يَعْلَمُ إِرَادَةَ سَيِّدِهِ وَلَا يَسْتَعِدُّ وَلَا يَفْعَلُ بِحَسَبِ إِرَادَتِهِ، فَيُضْرَبُ كَثِيرًا.

48 وَلَكِنْ الَّذِي لَا يَعْلَمُ، وَيَفْعَلُ مَا يَسْتَحِقُّ ضَرْبَاتٍ، يُضْرَبُ قَلِيلًا. فَكُلُّ مَنْ أُعْطِيَ كَثِيرًا يُطْلَبُ مِنْهُ كَثِيرٌ، وَمَنْ يُوَدِّعُونَهُ كَثِيرًا يُطَالِبُونَهُ بِكَثْرٍ.

#### لَا سَلامَ بَلِ انْقِسَامِ

49 «جِئْتُ لِأَقْيِ نَارًا عَلَى الْأَرْضِ، فَمَاذَا أُرِيدُ لَوْ اضْطَرَمَّتْ؟

50 وَلِي صِبْغَةٌ أَصْطَبِغُهَا، وَكَيْفَ أَنْحَصِرُ حَتَّى تُكْمَلَ؟

51 أَنْظُنُّونَ أَنِّي جِئْتُ لِأَعْطِيَ سَلامًا عَلَى الْأَرْضِ؟ كَلَّا، أَقُولُ لَكُمْ: بَلِ انْقِسَامًا.

<sup>52</sup>لأنَّهُ يَكُونُ مِنَ الْآنَ خَمْسَةٌ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ مُنْقَسِمِينَ: ثَلَاثَةٌ عَلَى اثْنَيْنِ، وَاثْنَانِ عَلَى ثَلَاثَةٍ.  
<sup>53</sup>يَنْقَسِمُ الْأَبُ عَلَى الْإِبْنِ، وَالْإِبْنُ عَلَى الْأَبِ، وَالْأُمُّ عَلَى الْبِنْتِ، وَالْبِنْتُ عَلَى الْأُمِّ، وَالْحَمَةُ عَلَى كَنَّتِهَا، وَالْكَنَّةُ عَلَى حَمَاتِهَا».

### تمييز الأزمنة

<sup>54</sup>ثُمَّ قَالَ أَيْضًا لِلْجُمُوعِ: «إِذَا رَأَيْتُمُ السَّحَابَ تَطْلُعُ مِنَ الْمَغَارِبِ فَلِلْوَقْتِ تَقُولُونَ: إِنَّهُ يَأْتِي مَطَرٌ، فَيَكُونُ هَكَذَا.  
<sup>55</sup>وَإِذَا رَأَيْتُمْ رِيحَ الْجَنُوبِ تَهْبُ تَقُولُونَ: إِنَّهُ سَيَكُونُ حَرٌّ، فَيَكُونُ.  
<sup>56</sup>يَا مُرَاوُونَ! تَعْرِفُونَ أَنْ تُمَيِّزُوا وَجَةَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ، وَأَمَّا هَذَا الزَّمَانُ فَكَيْفَ لَا تُمَيِّزُونَهُ؟  
<sup>57</sup>وَلِمَاذَا لَا تَحْكُمُونَ بِالْحَقِّ مِنْ قَبْلِ نَفْسِكُمْ؟  
<sup>58</sup>حِينَمَا تَذْهَبُ مَعَ خَصَمِكَ إِلَى الْحَاكِمِ، ابْدُلِ الْجَهْدَ وَأَنْتَ فِي الطَّرِيقِ لَتَتَخَلَّصَ مِنْهُ، لئَلَّا يَجْرِكَ إِلَى الْقَاضِي، وَيُسَلِّمَكَ الْقَاضِي إِلَى الْحَاكِمِ، فَيُلْقِيَكَ الْحَاكِمُ فِي السِّجْنِ.  
<sup>59</sup>أَقُولُ لَكَ: لَا تَخْرُجُ مِنْ هُنَاكَ حَتَّى تُوْفِيَ الْفَلْسَ الْأَخِيرَ».

## لوقا 13

### وجوب التوبة

<sup>1</sup>وَكَانَ حَاضِرًا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَوْمٌ يُخْبِرُونَهُ عَنِ الْجَلِيلِيِّينَ الَّذِينَ خَلَطَ بِيلاطُسُ دَمَهُمْ بِدَبَائِحِهِمْ.  
<sup>2</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَتُظَنُّونَ أَنَّ هَؤُلَاءِ الْجَلِيلِيِّينَ كَانُوا خُطَاةً أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ الْجَلِيلِيِّينَ لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْبِدُونَ مِثْلَ هَذَا؟  
<sup>3</sup>كَلَّا! أَقُولُ لَكُمْ: بَلْ إِنْ لَمْ تَتُوبُوا فَجَمِيعُكُمْ كَذَلِكَ تَهْلِكُونَ.  
<sup>4</sup>أَوْ أَوْلَنَّا الثَّمَانِيَةَ عَشَرَ الَّذِينَ سَقَطَ عَلَيْهِمُ الْبُرْجُ فِي سِلَوَامَ وَقَتَلَهُمْ، أَتُظَنُّونَ أَنَّ هَؤُلَاءِ كَانُوا مُذْنِبِينَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ السَّاكِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ؟  
<sup>5</sup>كَلَّا! أَقُولُ لَكُمْ: بَلْ إِنْ لَمْ تَتُوبُوا فَجَمِيعُكُمْ كَذَلِكَ تَهْلِكُونَ».

### مثل التينة التي لا تثمر

<sup>6</sup>وَقَالَ هَذَا الْمَثَلُ: «كَانَتْ لَوَاحِدٍ شَجَرَةٌ تِينٍ مَغْرُوسَةٌ فِي كَرَمِهِ، فَأَتَى يَطْلُبُ فِيهَا ثَمَرًا وَلَمْ يَجِدْ.  
<sup>7</sup>فَقَالَ لِلْكَرَّامِ: هَذَا ثَلَاثُ سِنِينَ أَتَى أَطْلُبُ ثَمَرًا فِي هَذِهِ التَّيْنَةِ وَلَمْ أَجِدْ. اقْطَعُهَا! لِمَاذَا تُبْطِلُ الْأَرْضَ أَيْضًا؟  
<sup>8</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُ: يَا سَيِّدُ، اتْرُكْهَا هَذِهِ السَّنَةَ أَيْضًا، حَتَّى أَنْفُبَ حَوْلَهَا وَأَضْعَ زَبَلًا.  
<sup>9</sup>فَإِنْ صَنَعَتْ ثَمَرًا، وَإِلَّا فَفِيمَا بَعْدُ تَقْطَعُهَا».

### شفاء امرأة منحنية في السبت

<sup>10</sup>وَكَانَ يُعَلِّمُ فِي أَحَدِ الْمَجَامِعِ فِي السَّبْتِ،  
<sup>11</sup>وَإِذَا امْرَأَةٌ كَانَتْ بِهَا رُوحٌ ضَعْفٍ ثَمَانِي عَشْرَةَ سَنَةً، وَكَانَتْ مُنْحَنِيَّةً وَلَمْ تَقْدِرْ أَنْ تَنْتَصِبَ الْبَتَّةَ.  
<sup>12</sup>فَلَمَّا رَأَاهَا يَسُوعُ دَعَاها وَقَالَ لَهَا: «يَا امْرَأَةُ، إِنَّكَ مَحْلُولَةٌ مِنْ ضَعْفِكَ!».  
<sup>13</sup>وَوَضَعَ عَلَيْهَا يَدَيْهِ، فَفِي الْحَالِ اسْتَقَامَتْ وَمَجَّدَتِ اللَّهَ.  
<sup>14</sup>فَأَجَابَ رَئِيسُ الْمَجْمَعِ، وَهُوَ مُغْتَاطٌ لِأَنَّ يَسُوعَ أَبْرَأَ فِي السَّبْتِ، وَقَالَ لِلْجَمْعِ: «هِيَ سِنَةُ أَيَّامٍ يَنْبَغِي فِيهَا الْعَمَلُ، فِي هَذِهِ انْتُوا وَاسْتَشْفُوا، وَلَيْسَ فِي يَوْمِ السَّبْتِ!».  
<sup>15</sup>فَأَجَابَهُ الرَّبُّ وَقَالَ: «يَا مُرَائِي! أَلَا يَحُلُّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ نَوْرَهُ أَوْ جَمَارَهُ مِنَ الْمَذُودِ وَيَمْضِي بِهِ وَيَسْقِيهِ؟

<sup>16</sup> وهذه، وهي ابنة إبراهيم، قد رَبطها الشَّيْطَانُ ثَمَانِي عَشْرَةَ سَنَةً، أما كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تُحَلَّ مِنْ هَذَا الرِّبَاطِ فِي يَوْمِ السَّبْتِ؟».

<sup>17</sup> وإِذْ قَالَ هَذَا أَخْجَلَ جَمِيعَ الَّذِينَ كَانُوا يُعَانِدُونَهُ، وَفَرَحَ كُلُّ الْجَمْعِ بِجَمِيعِ الْأَعْمَالِ الْمَجِيدَةِ الْكَائِنَةِ مِنْهُ.

مَثَلُ حَبَّةِ الْخَرْدَلِ وَمَثَلُ الْخَمِيرَةِ

<sup>18</sup> فَقَالَ: «مَاذَا يُشْبِهُ مَلَكُوتُ اللَّهِ؟ وَبِمَاذَا أُشْبِهُهُ؟

<sup>19</sup> يُشْبِهُ حَبَّةَ خَرْدَلٍ أَخَذَهَا إِنْسَانٌ وَأَلْقَاهَا فِي بُسْتَانِهِ، فَنَمَتْ وَصَارَتْ شَجَرَةً كَبِيرَةً، وَتَأَوَّتْ طُيُورُ السَّمَاءِ فِي أَغْصَانِهَا».

<sup>20</sup> وَقَالَ أَيْضًا: «بِمَاذَا أُشْبِهُ مَلَكُوتُ اللَّهِ؟

<sup>21</sup> يُشْبِهُ خَمِيرَةً أَخَذَتْهَا امْرَأَةٌ وَخَبَأَتْهَا فِي ثَلَاثَةِ أَكْيَالٍ دَقِيقٍ حَتَّى اخْتَمَرَ الْجَمِيعُ».

الباب الضيق

<sup>22</sup> وَاجْتَاَزَ فِي مُدُنٍ وَقُرَى يُعَلِّمُ وَيُسَافِرُ نَحْوَ أُورُشَلِيمَ،

<sup>23</sup> فَقَالَ لَهُ وَاحِدٌ: «يَا سَيِّدُ، أَقَلِيلٌ هُمُ الَّذِينَ يَخْلُصُونَ؟». فَقَالَ لَهُمْ:

<sup>24</sup> «اجْتَهِدُوا أَنْ تَدْخُلُوا مِنَ الْبَابِ الضَّيِّقِ، فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كَثِيرِينَ سَيَطْلُبُونَ أَنْ يَدْخُلُوا وَلَا يَقْدِرُونَ

<sup>25</sup> مِنْ بَعْدِ مَا يَكُونُ رَبُّ الْبَيْتِ قَدْ قَامَ وَأَغْلَقَ الْبَابَ، وَابْتَدَأْتُمْ تَقْفُونَ خَارِجًا وَتَقْرَعُونَ الْبَابَ قَائِلِينَ: يَا رَبُّ، يَا رَبُّ! افْتَحْ لَنَا. يُجِيبُ، وَيَقُولُ لَكُمْ: لَا أَعْرِفُكُمْ مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ!

<sup>26</sup> حِينَئِذٍ تَبْتَذِنُونَ تَقُولُونَ: أَكَلْنَا قُدَّامَكَ وَشَرَبْنَا، وَعَلَّمْتَ فِي شَوَارِعِنَا!

<sup>27</sup> فَيَقُولُ: أَقُولُ لَكُمْ: لَا أَعْرِفُكُمْ مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ، تَبَاعَدُوا عَنِّي يَا جَمِيعَ فَاعِلِي الظُّلْمِ!

<sup>28</sup> هُنَاكَ يَكُونُ النِّكَاءُ وَصَرِيرُ الْأَسْنَانِ، مَتَى رَأَيْتُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَمِيعَ الْأَنْبِيَاءِ فِي مَلَكُوتِ اللَّهِ، وَأَنْتُمْ مَطْرُوحُونَ خَارِجًا.

<sup>29</sup> وَيَأْتُونَ مِنَ الْمَشَارِقِ وَمِنَ الْمَغَارِبِ وَمِنَ الشِّمَالِ وَالْجَنُوبِ، وَيَتَكُونُونَ فِي مَلَكُوتِ اللَّهِ.

<sup>30</sup> وَهُوَذَا آخَرُونَ يَكُونُونَ أَوَّلِينَ، وَأَوَّلُونَ يَكُونُونَ آخِرِينَ».

يسوع يريثي أورشليم

<sup>31</sup> فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَقْدَمُ بَعْضُ الْفَرِيسِيِّينَ قَائِلِينَ لَهُ: «أَخْرِجْ وَاذْهَبْ مِنْ هَهْنَا، لِأَنَّ هِيرُودُسَ يُرِيدُ أَنْ يَقْتُلَكَ».

<sup>32</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «امْضُوا وَقُولُوا لِهَذَا النَّعْلَبِ: هَا أَنَا أَخْرِجُ شَيَاطِينَ، وَأَشْفِي الْيَوْمَ وَغَدًا، وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ أَكْمَلُ.

<sup>33</sup> بَلْ يَنْبَغِي أَنْ أُسِيرَ الْيَوْمَ وَغَدًا وَمَا يَلِيهِ، لِأَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ أَنْ يَهْلِكَ نَبِيٌّ خَارِجًا عَنْ أُورُشَلِيمَ!

<sup>34</sup> يَا أُورُشَلِيمُ، يَا أُورُشَلِيمُ! يَا قَاتِلَةَ الْأَنْبِيَاءِ وَرَاجِمَةَ الْمُرْسَلِينَ إِلَيْهَا، كَمْ مَرَّةٍ أَرَدْتُ أَنْ أَجْمَعَ أَوْلَادَكَ كَمَا تَجْمَعُ الدَّجَاجَةُ فِرَاحَهَا تَحْتَ جَنَاحَيْهَا، وَلَمْ تُرِيدُوا!

<sup>35</sup> هُوَذَا بَيْتُكُمْ يَتْرُكُ لَكُمْ خَرَابًا! وَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ لَا تَرَوْنَنِي حَتَّى يَأْتِيَ وَقْتُ تَقُولُونَ فِيهِ: مُبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ!».

لوقا 14

في بيت فريسي

<sup>1</sup> وَإِذْ جَاءَ إِلَى بَيْتِ أَحَدِ رُؤَسَاءِ الْفَرِيسِيِّينَ فِي السَّبْتِ لِأَكْلِ خُبْزًا، كَانُوا يُرَاقِبُونَهُ.

<sup>2</sup> وَإِذَا إِنْسَانٌ مُسْتَسْقٍ كَانَ قُدَّامَهُ.



- <sup>3</sup>فأجاب يسوع وكلّم التاموسيين والفرّيسيّين قائلاً: «هل يحلّ الإبراء في السَّبْتِ؟».
- <sup>4</sup>فسكتوا. فأمسكته وأبرأه وأطلقه.
- <sup>5</sup>ثمّ أجابهم وقال: «مَنْ مِنْكُمْ يَسْفُطُ جِمَارَهُ أو ثَوْرَهُ في بئرٍ ولا يَنْشُلُهُ حالاً في يومِ السَّبْتِ؟».
- <sup>6</sup>فلَم يَقْدِرُوا أَنْ يُجِيبُوهُ عَنْ ذَلِكَ.
- <sup>7</sup>وقال للمدعوّين مثلاً، وهو يلاحظ كيف اختاروا المُتَكَاتِبِ الأوّلَى قائلاً لهم:
- <sup>8</sup>«مَتَى دُعِيتَ مِنْ أَحَدٍ إِلَى عُرْسٍ فلا تَتَكَيَّ في المُتَكَا الأوّل، لَعَلَّ أَكْرَمَ مِنْكَ يَكُونُ قد دُعِيَ مِنْهُ.
- <sup>9</sup>فيأتي الذي دَعَاكَ وإياه ويقول لك: أعطِ مكاناً لهذا. فحينئذٍ تبتدئُ بِخَجَلٍ تأخذُ المَوْضِعَ الأخير.
- <sup>10</sup>بل مَتَى دُعِيتَ فاذْهَبْ وَاتَّكَيَّ في المَوْضِعَ الأخير، حتّى إذا جاءَ الذي دَعَاكَ يقول لك: يا صديق، ارتفعْ إلى فوق. حينئذٍ يكون لك مَجْدٌ أمامَ المُتَكِنِينَ معكَ.
- <sup>11</sup>لأنَّ كُلَّ مَنْ يَرْفَعُ نَفْسَهُ يَتَضَعُ وَمَنْ يَضَعُ نَفْسَهُ يَرْتَفِعُ».
- <sup>12</sup>وقال أيضاً للذي دَعَا: «إذا صَنَعْتَ غَدَاءً أو عِشَاءً فلا تدعُ أَصْدِقَاءَكَ ولا إِخْوَتَكَ ولا أَقْرَبَاءَكَ ولا الجيرانَ الأغنياء، لئلاَّ يدعوكَ هُم أيضاً، فتكونَ لك مُكَافأةٌ.
- <sup>13</sup>بل إذا صَنَعْتَ ضيافةً فادعُ: المساكينَ، الجُدعَ، العرجَ، العميَ،
- <sup>14</sup>فيكونَ لك الطَّوبَى إذ ليس لهم حتّى يُكَافؤكَ، لأنَّكَ تُكَافى في قِيَامَةِ الأبرار».
- مثل الوليمة العظيمة**
- <sup>15</sup>فلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ واحدٌ مِنَ المُتَكِنِينَ قالَ لَهُ: «طوبى لِمَنْ يَأْكُلُ خُبْزاً في ملكوتِ الله».
- <sup>16</sup>فقالَ لَهُ: «إنسانٌ صَنَعَ عِشَاءً عظيماً ودعا كثيرينَ،
- <sup>17</sup>وأرسلَ عَبْدَهُ في ساعةِ العِشَاءِ ليقولَ للمدعوّين: تعالوا لأنَّ كُلَّ شَيْءٍ قد أُعِدَّ.
- <sup>18</sup>فابتدأَ الجميعُ برأيٍ واحدٍ يَسْتَعْفُونَ. قالَ لَهُ الأوّل: إِنِّي اشْتَرَيْتُ حَقْلاً، وأنا مُضْطَرٌّ أَنْ أَخْرُجَ وأنظُرَهُ. أسألكَ أَنْ تُعْفِنِي.
- <sup>19</sup>وقالَ آخَرُ: إِنِّي اشْتَرَيْتُ خَمْسَةَ أَزْوَاجِ بَقَرٍ، وأنا ماضٍ لَأُمْتَحِنَهَا. أسألكَ أَنْ تُعْفِنِي.
- <sup>20</sup>وقالَ آخَرُ: إِنِّي تزوّجتُ بامرأةٍ، فلذلكَ لا أَقْدِرُ أَنْ أَجِيءَ.
- <sup>21</sup>فأتى ذلكَ العَبْدُ وأخبرَ سيّدَهُ بذلكَ. حينئذٍ غَضِبَ رَبُّ الْبَيْتِ، وقالَ لِعَبْدِهِ: اخرجْ عاجلاً إلى شوارعِ المدينةِ وأرقتِها، وأدخلْ إلى هنا المساكينَ والجُدعَ والعرجَ والعميَ.
- <sup>22</sup>فقالَ العَبْدُ: يا سيّدُ، قد صارَ كما أمرتَ، ويوجدُ أيضاً مكانٌ.
- <sup>23</sup>فقالَ السيّدُ للعَبْدِ: اخرجْ إلى الطُّرُقِ والسيّاجاتِ وألزمهم بالدُخُولِ حتّى يَمْتَلِئَ بَيْتِي،
- <sup>24</sup>لأنّي أقولُ لكم: إنّه ليس واحدٌ مِنْ أولئك الرّجالِ المدعوّينَ يَذوقُ عِشائي».
- ثمن التّبعيّة**
- <sup>25</sup>وكانَ جُموعٌ كثيرةٌ سائرينَ معه، فالتفتَ وقالَ لهم:
- <sup>26</sup>«إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَأْتِي إِلَيَّ ولا يُبْغِضُ أَباهُ وأُمَّهُ وامرأتهُ وأولادَهُ وإخوتهُ وأخواتِهِ، حتّى نَفْسَهُ أيضاً، فلا يَقْدِرُ أَنْ يَكُونَ لي تَلْمِيذاً.
- <sup>27</sup>وَمَنْ لا يَحْمِلُ صَليبهُ ويأتي ورائي فلا يَقْدِرُ أَنْ يَكُونَ لي تَلْمِيذاً.
- <sup>28</sup>وَمَنْ مِنْكُمْ وهو يُريدُ أَنْ يَبْنِيَ بُرْجاً لا يَجْلِسُ أوْلاً وَيَحْسِبُ النّفَقَةَ، هل عِنْدَهُ ما يَلْزَمُ لِكَمالِهِ؟
- <sup>29</sup>لئلاَّ يَضَعَ الأساسَ ولا يَقْدِرَ أَنْ يُكَمِّلَ، فيبتدئَ جميعُ النّاظرينَ يَهْزَأُونَ بِهِ،

<sup>30</sup>قائلين: هذا الإنسان ابتداءً بيّني ولم يَقْدِرْ أَنْ يُكَمِّلَ.

<sup>31</sup>وأيُّ مَلِكٍ إِنْ ذَهَبَ لِمُقَاتَلَةِ مَلِكٍ آخَرَ فِي حَرْبٍ، لَا يَجْلِسُ أَوَّلًا وَيَتَشَاوَرُ: هَلْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُلَاقِيَ بَعَشْرَةَ آلَافٍ الَّذِي يَأْتِي عَلَيْهِ بِعَشْرِينَ أَلْفًا؟

<sup>32</sup>وإِلَّا فَمَا دَامَ ذَلِكَ بَعِيدًا، يُرْسِلُ سِفَارَةً وَيَسْأَلُ مَا هُوَ لِلصُّلْحِ.

<sup>33</sup>فكَذَلِكَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ لَا يَتْرُكُ جَمِيعَ أَمْوَالِهِ، لَا يَقْدِرُ أَنْ يَكُونَ لِي تَلْمِيزًا.

#### مَثَلُ الْمِلْحِ

<sup>34</sup>«الْمِلْحُ جَيِّدٌ. وَلَكِنْ إِذَا فَسَدَ الْمِلْحُ، فَبِمَاذَا يُصْلَحُ؟

<sup>35</sup>لَا يَصْلَحُ لَأَرْضٍ وَلَا لِمَرْبَلَةٍ، فَيَطْرَحُونَهُ خَارِجًا. مَنْ لَهُ أُذُنَانِ لِلسَّمْعِ، فَلْيَسْمَعْ».

### لوقا 15

#### مَثَلُ الْخُرُوفِ الضَّالِّ

<sup>1</sup>وَكَانَ جَمِيعُ الْعَشَّارِينَ وَالْخُطَاةِ يَدْنُونَ مِنْهُ لِيَسْمَعُوهُ.

<sup>2</sup>فَتَذَمَّرَ الْفَرِيسِيُّونَ وَالْكَتَبَةُ قَائِلِينَ: «هَذَا يَقْبَلُ خُطَاةً وَيَأْكُلُ مَعَهُمْ!».

<sup>3</sup>فَكَلَّمَهُمْ بِهَذَا الْمَثَلِ قَائِلًا:

<sup>4</sup>«أَيُّ إِنْسَانٍ مِنْكُمْ لَهُ مِئَةُ خُرُوفٍ، وَأَضَاعَ وَاحِدًا مِنْهَا، أَلَا يَتْرُكُ التِّسْعَةَ وَالتِّسْعِينَ فِي الْبَرِّيَّةِ، وَيَذْهَبُ لِأَجْلِ الضَّالِّ حَتَّى يَجِدَهُ؟

<sup>5</sup>وَإِذَا وَجَدَهُ يَضَعُهُ عَلَى مَنْكَبِيهِ فَرِحًا،

<sup>6</sup>وَيَأْتِي إِلَى بَيْتِهِ وَيَدْعُو الْأَصْدِقَاءَ وَالْجِيرَانَ قَائِلًا لَهُمْ: افْرَحُوا مَعِيَ، لِأَنِّي وَجَدْتُ خُرُوفِي الضَّالَّ!

<sup>7</sup>أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ هَكَذَا يَكُونُ فَرَحٌ فِي السَّمَاءِ بِخَاطِيٍّ وَاحِدٍ يَتُوبُ أَكْثَرَ مِنْ تِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ بَارًّا لَا يَحْتَاجُونَ إِلَى تَوْبَةٍ.

#### مَثَلُ الدَّرْهِمِ الْمَفْقُودِ

<sup>8</sup>«أَوْ آيَةُ امْرَأَةٍ لَهَا عَشْرَةُ دَرَاهِمٍ، إِنْ أَضَاعَتْ دِرْهَمًا وَاحِدًا، أَلَا تَوْقِدُ سِرَاجًا وَتَكْنُسُ الْبَيْتَ وَتُفْتِّشُ بِاجْتِهَادٍ حَتَّى تَجِدَهُ؟

<sup>9</sup>وَإِذَا وَجَدَتْهُ تَدْعُو الصَّدِيقَاتِ وَالْجَارَاتِ قَائِلَةً: افْرَحْنَ مَعِيَ لِأَنِّي وَجَدْتُ الدَّرْهَمَ الَّذِي أَضَعْتُهُ.

<sup>10</sup>هَكَذَا، أَقُولُ لَكُمْ: يَكُونُ فَرَحٌ قُدَّامَ مَلَأَنكِغَةِ اللَّهِ بِخَاطِيٍّ وَاحِدٍ يَتُوبُ.

#### مَثَلُ الْإِبْنِ الضَّالِّ

<sup>11</sup>وَقَالَ: «إِنْسَانٌ كَانَ لَهُ ابْنَانِ.

<sup>12</sup>فَقَالَ أَصْغَرُهُمَا لِأَبِيهِ: يَا أَبِي أَعْطِنِي الْقِسْمَ الَّذِي يُصِيبُنِي مِنَ الْمَالِ. فَفَسَمَ لَهُمَا مَعِيشَتَهُ.

<sup>13</sup>وَبَعْدَ أَيَّامٍ لَيْسَتْ بِكَثِيرَةٍ جَمَعَ الْإِبْنُ الْأَصْغَرُ كُلَّ شَيْءٍ وَسَافَرَ إِلَى كُورَةٍ بَعِيدَةٍ، وَهَنَّاكَ بَذَرَ مَالَهُ بَعِيشٍ مُسْرِفٍ.

<sup>14</sup>فَلَمَّا أَنْفَقَ كُلَّ شَيْءٍ، حَدَثَ جَوْعٌ شَدِيدٌ فِي تِلْكَ الْكُورَةِ، فَابْتَدَأَ يَحْتَاجُ.

<sup>15</sup>فَمَضَى وَالتَّصَقَّ بِوَاحِدٍ مِنَ أَهْلِ تِلْكَ الْكُورَةِ، فَأَرْسَلَهُ إِلَى حُقُولِهِ لِيَرْعَى خَنَازِيرَ.

<sup>16</sup>وَكَانَ يَشْتَهِي أَنْ يَمْلَأَ بَطْنَهُ مِنَ الْخُرْنُوبِ الَّذِي كَانَتْ الْخَنَازِيرُ تَأْكُلُهُ، فَلَمْ يُعْطِهِ أَحَدٌ.

<sup>17</sup>فَرَجَعَ إِلَى نَفْسِهِ وَقَالَ: كَمْ مِنْ أَجِيرٍ لِأَبِي يَفْضُلُ عَنْهُ الْخُبْزَ وَأَنَا أَهْلُكَ جَوْعًا!

<sup>18</sup>أَقُومُ وَأَذْهَبُ إِلَى أَبِي وَأَقُولُ لَهُ: يَا أَبِي، أَخْطَأْتُ إِلَى السَّمَاءِ وَقُدَّامَكَ،

- <sup>19</sup>وَلَسْتُ مُسْتَحَقًّا بَعْدُ أَنْ أَدْعَى لَكَ ابْنًا. اجْعَلْنِي كَأَحَدِ أَجْرَاكَ.
- <sup>20</sup>فَقَامَ وَجَاءَ إِلَى أَبِيهِ. وَإِذْ كَانَ لَمْ يَزَلْ بَعِيدًا رَأَى أَبَاهُ، فَتَحَنَّنَ وَرَكَضَ وَوَقَعَ عَلَى عُنُقِهِ وَقَبَّلَهُ.
- <sup>21</sup>فَقَالَ لَهُ الْإِبْنُ: يَا أَبِي، أَخْطَأْتُ إِلَى السَّمَاءِ وَقُدَّامَكَ، وَلَسْتُ مُسْتَحَقًّا بَعْدُ أَنْ أَدْعَى لَكَ ابْنًا.
- <sup>22</sup>فَقَالَ الْأَبُ لِعَبِيدِهِ: أَخْرِجُوا الْحُلَّةَ الْأُولَى وَالْبِسُوهُ، واجْعَلُوا خَاتَمًا فِي يَدِهِ، وَجِذَاءً فِي رِجْلَيْهِ،
- <sup>23</sup>وَقَدِّمُوا الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ واذْبَحُوهُ فَنَاكُلْ وَنَفْرَحَ،
- <sup>24</sup>لَأَنَّ ابْنِي هَذَا كَانَ مَيِّتًا فَعَاشَ، وَكَانَ ضَالًّا فُوجِدَ. فابْتَدَأُوا يَفْرَحُونَ.
- <sup>25</sup>وَكَانَ ابْنُهُ الْأَكْبَرُ فِي الْحَقْلِ. فَلَمَّا جَاءَ وَقَرُبَ مِنَ الْبَيْتِ، سَمِعَ صَوْتَ آتٍ طَرَبٍ وَرَقَصًا.
- <sup>26</sup>فَدَعَا وَاحِدًا مِنَ الْغُلَّامِ وَسَأَلَهُ: مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ هَذَا؟
- <sup>27</sup>فَقَالَ لَهُ: أَخَوُكَ جَاءَ فَذَبَحَ أَبُوكَ الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ، لِأَنَّهُ قَبِلَهُ سَالِمًا.
- <sup>28</sup>فَغَضِبَ وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَدْخُلَ. فَخَرَجَ أَبُوهُ يَطْلُبُ إِلَيْهِ.
- <sup>29</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لِأَبِيهِ: هَا أَنَا أَخَذْتُكَ سِنِينَ هَذَا عَدَدَهَا، وَقَطُّ لَمْ أَتَجَاوَزْ وَصِيَّتَكَ، وَجَدِيًا لَمْ تُعْطِنِي قَطُّ لِأَفْرَحَ مَعَ أَصْدِقَائِي.
- <sup>30</sup>وَلَكِنْ لَمَّا جَاءَ ابْنُكَ هَذَا الَّذِي أَكَلَ مَعِيشَتَكَ مَعَ الزَّوَانِي، ذَبَحْتَ لَهُ الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ!
- <sup>31</sup>فَقَالَ لَهُ: يَا بُنَيَّ أَنْتَ مَعِيَ فِي كُلِّ حِينٍ، وَكُلُّ مَا لِي فَهُوَ لَكَ.
- <sup>32</sup>وَلَكِنْ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ نَفْرَحَ وَنُسَرَّ، لِأَنَّ أَخَاكَ هَذَا كَانَ مَيِّتًا فَعَاشَ، وَكَانَ ضَالًّا فُوجِدَ».

## لوقا 16

### مَثَلُ وَكِيلِ الظُّلْمِ

- <sup>1</sup>وَقَالَ أَيْضًا لِتَلَامِيذِهِ: «كَانَ إِنْسَانٌ غَنِيٌّ لَهُ وَكِيلٌ، فَوُشِيَ بِهِ إِلَيْهِ بِأَنَّهُ يُبَدِّرُ أَمْوَالَهُ.
- <sup>2</sup>فَدَعَاهُ وَقَالَ لَهُ: مَا هَذَا الَّذِي أَسْمَعُ عَنْكَ؟ أَعْطِ حِسَابَ وَكَالَتِكَ لِأَنَّكَ لَا تَقْدِرُ أَنْ تَكُونَ وَكِيلًا بَعْدُ.
- <sup>3</sup>فَقَالَ الْوَكِيلُ فِي نَفْسِهِ: مَاذَا أَفْعَلُ؟ لِأَنَّ سَيِّدِي يَأْخُذُ مِنِّي الْوَكَالَةَ. لَسْتُ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَنْقُبَ، وَأَسْتَحْيِي أَنْ أُسْتَعْطَى.
- <sup>4</sup>قَدْ عَلِمْتُ مَاذَا أَفْعَلُ، حَتَّى إِذَا غُرِلْتُ عَنْ الْوَكَالَةِ يَقْبَلُونِي فِي بُيُوتِهِمْ.
- <sup>5</sup>فَدَعَا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْ مَدْيُونِي سَيِّدِهِ، وَقَالَ لِلأَوَّلِ: كَمْ عَلَيْكَ لِسَيِّدِي؟
- <sup>6</sup>فَقَالَ: مِئَةُ بَنِّ زَيْتٍ. فَقَالَ لَهُ: خُذْ صَكَّكَ وَاجْلِسْ عَاجِلًا وَاكْتُبْ خَمْسِينَ.
- <sup>7</sup>ثُمَّ قَالَ لِأَخَرَ: وَأَنْتَ كَمْ عَلَيْكَ؟ فَقَالَ: مِئَةُ كَرٍّ قَمْحٍ. فَقَالَ لَهُ: خُذْ صَكَّكَ وَاكْتُبْ ثَمَانِينَ.
- <sup>8</sup>فَمَدَحَ السَّيِّدُ وَكِيلَ الظُّلْمِ إِذْ بِحِكْمَةٍ فَعَلَ، لِأَنَّ أَبْنَاءَ هَذَا الدَّهْرِ أَحْكَمُ مِنْ أَبْنَاءِ النُّورِ فِي حِيلِهِمْ.
- <sup>9</sup>وَأَنَا أَقُولُ لَكُمْ: اصْنَعُوا لَكُمْ أَصْدِقَاءَ بِمَالِ الظُّلْمِ، حَتَّى إِذَا فَنَيْتُمْ يَقْبَلُونَكُمْ فِي الْمَظَالِ الْأَبَدِيَّةِ.
- <sup>10</sup>الْأَمِينُ فِي الْقَلِيلِ أَمِينٌ أَيْضًا فِي الْكَثِيرِ، وَالظَّالِمُ فِي الْقَلِيلِ ظَالِمٌ أَيْضًا فِي الْكَثِيرِ.
- <sup>11</sup>إِنِ لَمْ تَكُونُوا أَمْنَاءَ فِي مَالِ الظُّلْمِ، فَمَنْ يَأْتِمُنْكُمْ عَلَى الْحَقِّ؟
- <sup>12</sup>وَإِنْ لَمْ تَكُونُوا أَمْنَاءَ فِي مَا هُوَ لِلْغَيْرِ، فَمَنْ يُعْطِيكُمْ مَا هُوَ لَكُمْ؟
- <sup>13</sup>لَا يَقْدِرُ خَادِمٌ أَنْ يَخْدِمَ سَيِّدَيْنِ، لِأَنَّهُ إِمَّا أَنْ يُبَغِضَ الْوَاحِدَ وَيُحِبَّ الْآخَرَ، أَوْ يُلَازِمَ الْوَاحِدَ وَيَحْتَقِرَ الْآخَرَ. لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَخْدِمُوا اللَّهَ وَالْمَالَ».

### الطلاق

<sup>14</sup>وكانَ الْفَرِيسِيُّونَ أَيْضًا يَسْمَعُونَ هَذَا كُلَّهُ، وَهُمْ مُحِبُّونَ لِلْمَالِ، فَاسْتَهْزَأُوا بِهِ.  
<sup>15</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمْ الَّذِينَ تُبَرِّرونَ أَنْفُسَكُمْ قُدَّامَ النَّاسِ! وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْرِفُ قُلُوبَكُمْ. إِنَّ الْمُسْتَعْلِيَّ عِنْدَ النَّاسِ هُوَ رَجِسٌ قُدَّامَ اللَّهِ.

<sup>16</sup>«كَانَ النَّامُوسُ وَالْأَنْبِيَاءُ إِلَى يُوْحَنَّا. وَمِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ يُبَشِّرُ بِمُلْكوتِ اللَّهِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ يَغْتَصِبُ نَفْسَهُ إِلَيْهِ.

<sup>17</sup>وَلَكِنْ زَوَالَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَيْسَرُ مِنْ أَنْ تَسْفُطَ نُقْطَةً وَاحِدَةً مِنَ النَّامُوسِ.

<sup>18</sup>كُلُّ مَنْ يُطْلِقُ امْرَأَتَهُ وَيَتَزَوَّجُ بِأُخْرَى يَزْنِي، وَكُلُّ مَنْ يَتَزَوَّجُ بِمُطَلَّقةٍ مِنْ رَجُلٍ يَزْنِي.

#### الغني ولعازر

<sup>19</sup>«كَانَ إِنْسَانٌ غَنِيٌّ وَكَانَ يَلْبَسُ الْأَرْجَوانَ وَالْبَزَّ وَهُوَ يَتَنَعَّمُ كُلَّ يَوْمٍ مُتَرَفِّهًا.

<sup>20</sup>وَكَانَ مَسْكِينٌ اسْمُهُ لِعَازِرُ، الَّذِي طَرَحَ عِنْدَ بَابِهِ مَضْرُوبًا بِالْقُرُوحِ،

<sup>21</sup>وَيَسْتَهْيِ أَنْ يَشْبَعَ مِنَ الْفَتَاتِ السَّاقِطِ مِنْ مَائِدَةِ الْغَنِيِّ، بَلْ كَانَتْ الْكِلَابُ تَأْتِي وَتَلْحَسُ قُرُوحَهُ.

<sup>22</sup>فَمَاتَ الْمَسْكِينُ وَحَمَلَتْهُ الْمَلَائِكَةُ إِلَى جِصْنِ إِبْرَاهِيمَ. وَمَاتَ الْغَنِيُّ أَيْضًا وَذُفِنَ،

<sup>23</sup>فَرَفَعَ عَيْنَيْهِ فِي الْجَحِيمِ وَهُوَ فِي الْعَذَابِ، وَرَأَى إِبْرَاهِيمَ مِنْ بَعِيدٍ وَلِعَازَرَ فِي جِصْنِهِ،

<sup>24</sup>فَنَادَى وَقَالَ: يَا أَبِي إِبْرَاهِيمَ، ارْحَمْنِي، وَأَرْسِلْ لِعَازَرَ لِيُئَلِّ طَرَفَ إصْبَعِهِ بِمَاءٍ وَيُبْرِدَ لِسَانِي، لِأَنِّي مُعَذَّبٌ فِي هَذَا اللَّهْيَبِ.

<sup>25</sup>فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: يَا ابْنِي، اذْكُرْ أَنَّكَ اسْتَوْفَيْتَ خَيْرَاتِكَ فِي حَيَاتِكَ، وَكَذَلِكَ لِعَازَرُ الْبَلَايَا. وَالْآنَ هُوَ يَتَعَرَّى وَأَنْتَ تَتَعَدَّبُ.

<sup>26</sup>وَفَوْقَ هَذَا كُلِّهِ، بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ هُوَّةٌ عَظِيمَةٌ قَدْ أَثْبَتَتْ، حَتَّى إِنَّ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْعُبُورَ مِنْ ههنا إِلَيْكُمْ لَا يَقْدِرُونَ، وَلَا الَّذِينَ مِنْ ههناكَ يَجْتَازُونَ إِلَيْنَا.

<sup>27</sup>فَقَالَ: أَسْأَلُكَ إِذَا، يَا أَبَتِ، أَنْ تُرْسِلَهُ إِلَى بَيْتِ أَبِي،

<sup>28</sup>لَأَنَّ لِي خَمْسَةَ إِخْوَةٍ، حَتَّى يَشْهَدَ لَهُمْ لِكَيْلَا يَأْتُوا هُمْ أَيْضًا إِلَى مَوْضِعِ الْعَذَابِ هَذَا.

<sup>29</sup>قَالَ لَهُ إِبْرَاهِيمُ: عِنْدَهُمْ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءُ، لِيَسْمَعُوا مِنْهُمْ.

<sup>30</sup>فَقَالَ: لَا، يَا أَبِي إِبْرَاهِيمَ، بَلْ إِذَا مَضَى إِلَيْهِمْ وَاحِدٌ مِنَ الْأَمْوَاتِ يَتُوبُونَ.

<sup>31</sup>فَقَالَ لَهُ: إِنَّ كَانُوا لَا يَسْمَعُونَ مِنْ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءِ، وَلَا إِنْ قَامَ وَاحِدٌ مِنَ الْأَمْوَاتِ يُصَدِّقُونَ».

## لوقا 17

### العشرة والمغفرة والإيمان

<sup>1</sup>وَقَالَ لَتَلَامِيذِهِ: «لَا يُمَكِّنُ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَ الْعَثْرَاتُ، وَلَكِنْ وِيلٌ لَّذِي تَأْتِي بِوَاسِطَتِهِ!

<sup>2</sup>خَيْرٌ لَهُ لَوْ طَوَّقَ عُقْفَهُ بِحَجَرٍ رَحَى وَطَرَحَ فِي الْبَحْرِ، مِنْ أَنْ يُعْذِرَ أَحَدَ هَؤُلَاءِ الصِّغَارِ.

<sup>3</sup>احْتَرِزُوا لَأَنْفُسِكُمْ. وَإِنْ أَخْطَأَ إِلَيْكَ أَخُوكَ فَوَبِّخْهُ، وَإِنْ تَابَ فَاغْفِرْ لَهُ.

<sup>4</sup>وَإِنْ أَخْطَأَ إِلَيْكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ، وَرَجَعَ إِلَيْكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ قَائِلًا: أَنَا تَائِبٌ، فَاغْفِرْ لَهُ».

<sup>5</sup>فَقَالَ الرَّسُلُ لِلرَّبِّ: «زِدْ إِيمَانَنَا!».

<sup>6</sup>فَقَالَ الرَّبُّ: «لَوْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ مِثْلُ حَبَّةِ خَرْدَلٍ، لَكُنْتُمْ تَقُولُونَ لِهَذِهِ الْجُمَيْرَةِ: انْقَلِعِي وَانْعَرِسي فِي الْبَحْرِ فَتَطْبِيعُكُمْ.

### العبد والواجب

- 7 «وَمَنْ مِنْكُمْ لَهُ عَبْدٌ يَحْرُثُ أَوْ يَرْعَى، يَقُولُ لَهُ إِذَا دَخَلَ مِنَ الْحَقْلِ: تَقَدَّمْ سَرِيعًا وَاتَّكَيْ».   
 8 بَلْ أَلَا يَقُولُ لَهُ: أَعِدْ مَا أَتَعَشَّى بِهِ، وَتَمْنَطُقْ وَاحِدِمْنِي حَتَّى أَكُلَ وَأَشْرَبَ، وَبَعْدَ ذَلِكَ تَأْكُلُ وَتَشْرَبُ أَنْتَ؟   
 9 فَهَلْ لَذَلِكَ الْعَبْدُ فَضْلٌ لِأَنَّهُ فَعَلَ مَا أَمَرَ بِهِ؟ لَا أَظُنُّ.   
 10 كَذَلِكَ أَنْتُمْ أَيْضًا، مَتَى فَعَلْتُمْ كُلَّ مَا أَمَرْتُمْ بِهِ فَقُولُوا: إِنَّا عِبِيدُ بَطَّالُونَ، لِأَنَّا إِنَّمَا عَمَلْنَا مَا كَانَ يَجِبُ عَلَيْنَا».

#### شفاء العشرة البرص

- 11 وَفِي ذَهَابِهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ اجْتَازَ فِي وَسْطِ السَّامِرَةِ وَالْجَلِيلِ.   
 12 وَفِيمَا هُوَ دَاخِلٌ إِلَى قَرْيَةٍ اسْتَقْبَلَهُ عَشْرَةُ رِجَالٍ بُرَصٍ، فَوْقُوا مِنْ بَعِيدٍ   
 13 وَرَفَعُوا صَوْتًا قَائِلِينَ: «يَا يَسُوعُ، يَا مُعَلِّمُ، اِرْحَمْنَا!».   
 14 فَظَنَرَ وَقَالَ لَهُمْ: «اذْهَبُوا وَأَرَوْا أَنْفُسَكُمْ لِلْكَهَنَةِ». وَفِيمَا هُمْ مُنْطَلِقُونَ طَهَّرُوا.   
 15 فَوَاحِدٌ مِنْهُمْ لَمَّا رَأَى أَنَّهُ شَفِيَ، رَجَعَ يُمَجِّدُ اللَّهَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ،   
 16 وَخَرَّ عَلَى وَجْهِهِ عِنْدَ رِجْلَيْهِ شَاكِرًا لَهُ، وَكَانَ سَامِرِيًّا.   
 17 فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «أَلَيْسَ الْعَشْرَةُ قَدْ طَهَّرُوا؟ فَأَيْنَ التَّسْعَةُ؟   
 18 أَلَمْ يَوْجَدْ مَنْ يَرْجِعْ لِيُعْطِيَ مَجْدًا لِلَّهِ غَيْرُ هَذَا الْغَرِيبِ الْجَنَسِ؟».   
 19 ثُمَّ قَالَ لَهُ: «قُمْ وَامْضِ، إِيْمَانُكَ خَلَّصَكَ».

#### متى يأتي ملكوت الله؟

- 20 وَلَمَّا سَأَلَهُ الْفَرِيسِيُّونَ: «مَتَى يَأْتِي مَلَكُوتُ اللَّهِ؟» أَجَابَهُمْ وَقَالَ: «لَا يَأْتِي مَلَكُوتُ اللَّهِ بِمُرَافِقَةٍ،   
 21 وَلَا يَقُولُونَ: هُوَذَا ههنا، أَوْ: هُوَذَا ههناك! لِأَنَّ هَآؤُلَئِكَ مَلَكُوتُ اللَّهِ دَاخِلُكُمْ».   
 22 وَقَالَ لِلتَّلَامِيذِ: «سَتَأْتِي أَيَّامٌ فِيهَا تَشْتَهَوْنَ أَنْ تَرَوْا يَوْمًا وَاحِدًا مِنْ أَيَّامِ ابْنِ الْإِنْسَانِ وَلَا تَرَوْنَ.   
 23 وَيَقُولُونَ لَكُمْ: هُوَذَا ههنا! أَوْ: هُوَذَا ههناك! لَا تَذْهَبُوا وَلَا تَتَّبِعُوا،   
 24 لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْبَرَقَ الَّذِي يَبْرِقُ مِنْ نَاحِيَةٍ تَحْتَ السَّمَاءِ يُضِيءُ إِلَى نَاحِيَةٍ تَحْتَ السَّمَاءِ، كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي يَوْمِهِ.   
 25 وَلَكِنْ يَنْبَغِي أَوَّلًا أَنْ يَتَأَلَّمَ كَثِيرًا وَيُرْفُضَ مِنْ هَذَا الْجِيلِ.   
 26 وَكَمَا كَانَ فِي أَيَّامِ نُوحٍ كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا فِي أَيَّامِ ابْنِ الْإِنْسَانِ:   
 27 كَانُوا يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ، وَيُزَوِّجُونَ وَيَتَزَوَّجُونَ، إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ دَخَلَ نُوحُ الْفُلُكُ، وَجَاءَ الطَّوْفَانُ وَأَهْلَكَ الْجَمِيعَ.   
 28 كَذَلِكَ أَيْضًا كَمَا كَانَ فِي أَيَّامِ لُوطٍ: كَانُوا يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ، وَيَشْتَرُونَ وَيَبِيعُونَ، وَيَغْرِسُونَ وَيَبْنُونَ.   
 29 وَلَكِنْ الْيَوْمَ الَّذِي فِيهِ خَرَجَ لُوطٌ مِنْ سُدُومَ، أَمَطَرَ نَارًا وَكِبْرِيَاءً مِنَ السَّمَاءِ فَأَهْلَكَ الْجَمِيعَ.   
 30 هَكَذَا يَكُونُ فِي الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ يُظْهَرُ ابْنُ الْإِنْسَانِ.   
 31 فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَنْ كَانَ عَلَى السَّطْحِ وَامْتِعَتُهُ فِي الْبَيْتِ فَلَا يَنْزِلُ لِيَأْخُذَهَا، وَالَّذِي فِي الْحَقْلِ كَذَلِكَ لَا يَرْجِعُ إِلَى الْوَرَاءِ.   
 32 أَذْكُرُوا امْرَأَةَ لُوطٍ!   
 33 مَنْ طَلَبَ أَنْ يُخَلِّصَ نَفْسَهُ يُهْلِكُهَا، وَمَنْ أَهْلَكَهَا يُحْيِيهَا.   
 34 أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ يَكُونُ اثْنَانِ عَلَى فِرَاشٍ وَاحِدٍ، فَيُؤْخَذُ الْوَاحِدُ وَيُتْرَكُ الْآخَرُ».

- 35 تكون اثنتان تطحنان معًا، فتؤخذ الواحدة وتترك الأخرى.  
 36 يكون اثنان في الحقل، فيؤخذ الواحد ويترك الآخر».  
 37 فأجابوا وقالوا له: «أين يا رب؟» فقال لهم: «حيث تكون الجنة هناك تجتمع النسور».

## لوقا 18

### مثل الأرملة وقاضي الظلم

- 1 وقال لهم أيضًا مثلًا في أنه ينبغي أن يصلّي كل حين ولا يملّ،  
 2 قائلاً: «كان في مدينة قاضٍ لا يخاف الله ولا يهاب إنسانًا.  
 3 وكان في تلك المدينة أرملة. وكانت تأتي إليه قائلة: أنصفني من خصمي!  
 4 وكان لا يشاء إلى زمان. ولكن بعد ذلك قال في نفسه: وإن كنت لا أخاف الله ولا أهاب إنسانًا،  
 5 فإني لأجل أن هذه الأرملة تزعجني، أنصفها، لئلا تأتي دائمًا فتقمعني!».  
 6 وقال الرب: «اسمعوا ما يقول قاضي الظلم.  
 7 أفلا يُنصف الله مختاريه، الصّارخين إليه نهارًا وليلاً، وهو مُتمهل عليهم؟  
 8 أقول لكم: إنه يُنصفهم سريعًا! ولكن متى جاء ابن الإنسان، ألعنه يَجِدُ الإيمان على الأرض؟».

### مثل الفريسي والعشار

- 9 وقال لقومٍ واثقين بأنفسهم أنهم أبرار، ويحتقرون الآخرين هذا المثل:  
 10 «إنسانان صعدا إلى الهيكل ليصليا، واحد فريسي والآخر عشار.  
 11 أما الفريسي فوقف يصلي في نفسه هكذا: اللهم أنا أشكرك أنني لست مثل باقي الناس الخاطفين الظالمين الزناة، ولا مثل هذا العشار.  
 12 أصوم مرتين في الأسبوع، وأعشر كل ما أقتنيه.  
 13 وأما العشار فوقف من بعيد، لا يشاء أن يرفع عينيه نحو السماء، بل قرع على صدره قائلاً: اللهم ارحمني، أنا الخاطيء.  
 14 أقول لكم: إن هذا نزل إلى بيته مبررًا دون ذلك، لأن كل من يرفع نفسه يتضع، ومن يضع نفسه يرتفع».

### يسوع يبارك الأطفال

- 15 فقدّموا إليه الأطفال أيضًا ليلمسهم، فلما رآهم التلاميذ انتهروهم.  
 16 أما يسوع فدعاهم وقال: «دعوا الأولاد يأتون إلي ولا تمنعوهم، لأن لمثل هؤلاء ملكوت الله.  
 17 الحق أقول لكم: من لا يقبل ملكوت الله مثل ولدٍ فلن يدخله».

### الشاب الغني

- 18 وسأله رئيس قائلاً: «أيها المعلم الصالح، ماذا أعمل لأرث الحياة الأبدية؟»  
 19 فقال له يسوع: «لماذا تدعوني صالحًا؟ ليس أحد صالحًا إلا واحد وهو الله.  
 20 أنت تعرف الوصايا: لا تزني. لا تقتل. لا تسرق. لا تشهد بالزور. أكرم أباك وأمك».  
 21 فقال: «هذه كلها حفظتها منذ حدثتني».

<sup>22</sup>فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ ذَلِكَ قَالَ لَهُ: «يُعَوِّزُكَ أَيْضًا شَيْءٌ: بَعْ كُلَّ مَا لَكَ وَوَزَّغْ عَلَى الْفُقَرَاءِ، فَيَكُونَ لَكَ كَنْزٌ فِي السَّمَاءِ، وَتَعَالَ اتَّبِعْنِي».

<sup>23</sup>فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ حَزَنَ، لِأَنَّهُ كَانَ غَنِيًّا جَدًّا.

<sup>24</sup>فَلَمَّا رَأَهُ يَسُوعُ قَدْ حَزَنَ، قَالَ: «مَا أَعَسَرَ دُخُولَ دَوِي الْأَمْوَالِ إِلَى مَلَكُوتِ اللَّهِ!

<sup>25</sup>لَأَنَّ دُخُولَ جَمَلٍ مِنْ ثَقَبِ إِبْرَةٍ أَيْسَرُ مِنْ أَنْ يَدْخُلَ غَنِيٌّ إِلَى مَلَكُوتِ اللَّهِ!».

<sup>26</sup>فَقَالَ الَّذِينَ سَمِعُوا: «فَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَخْلُصَ؟»

<sup>27</sup>فَقَالَ: «غَيْرُ الْمُسْتَطَاعِ عِنْدَ النَّاسِ مُسْتَطَاعٌ عِنْدَ اللَّهِ».

<sup>28</sup>فَقَالَ بُطْرُسُ: «هَا نَحْنُ قَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعْنَاكَ».

<sup>29</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ لَيْسَ أَحَدٌ تَرَكَ بَيْتًا أَوْ وَالِدَيْنِ أَوْ إِخْوَةً أَوْ امْرَأَةً أَوْ أَوْلَادًا مِنْ أَجْلِ مَلَكُوتِ اللَّهِ،

<sup>30</sup>لَا يَأْخُذُ فِي هَذَا الزَّمَانِ أَضْعَافًا كَثِيرَةً، وَفِي الدَّهْرِ الْآتِي الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ».

يَسُوعُ يُنَبِّئُ بِمَوْتِهِ وَقِيَامَتِهِ

<sup>31</sup>وَأَخَذَ الْإِثْنَتَيْنِ عَشَرَ وَقَالَ لَهُمْ: «هَا نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَسَيَتِمُّ كُلُّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ بِالْأَنْبِيَاءِ عَنْ ابْنِ الْإِنْسَانِ،

<sup>32</sup>لِأَنَّهُ يُسَلَّمُ إِلَى الْأَمَمِ، وَيُسْتَهْزَأُ بِهِ، وَيُسْتَمْتَنُّ وَيُقْتَلُ عَلَيْهِ،

<sup>33</sup>وَيَجْلِدُونَهُ، وَيَقْتُلُونَهُ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ يَقُومُ».

<sup>34</sup>وَأَمَّا هُمْ فَلَمْ يَفْهَمُوا مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا، وَكَانَ هَذَا الْأَمْرُ مُخْفَى عَنْهُمْ، وَلَمْ يَعْلَمُوا مَا قِيلَ.

شِفَاءُ أَعْمَى فِي أَرِيحَا

<sup>35</sup>وَلَمَّا اقْتَرَبَ مِنْ أَرِيحَا كَانَ أَعْمَى جَالِسًا عَلَى الطَّرِيقِ يَسْتَطْعِي.

<sup>36</sup>فَلَمَّا سَمِعَ الْجَمْعَ مُجْتَازًا سَأَلَ: «مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ هَذَا؟».

<sup>37</sup>فَأَخْبَرُوهُ أَنَّ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ مُجْتَازٌ.

<sup>38</sup>فَصَرَخَ قَائِلًا: «يَا يَسُوعُ ابْنَ دَاوُدَ، ارْحَمْنِي!».

<sup>39</sup>فَانْتَهَرَهُ الْمُتَقَدِّمُونَ لَيْسَكْتَ، أَمَّا هُوَ فَصَرَخَ أَكْثَرَ كَثِيرًا: «يَا ابْنَ دَاوُدَ، ارْحَمْنِي!».

<sup>40</sup>فَوَقَّفَ يَسُوعُ وَأَمَرَ أَنْ يُقَدَّمَ إِلَيْهِ. وَلَمَّا اقْتَرَبَ سَأَلَهُ

<sup>41</sup>قَائِلًا: «مَاذَا تُرِيدُ أَنْ أَفْعَلَ بِكَ؟». فَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، أَنْ أَبْصِرَ!».

<sup>42</sup>فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَبْصِرْ. إِيْمَانُكَ قَدْ شَفَاكَ».

<sup>43</sup>وَفِي الْحَالِ أَبْصَرَ، وَتَبِعَهُ وَهُوَ يُمَجِّدُ اللَّهَ. وَجَمِيعُ الشَّعْبِ إِذْ رَأَوْا سَبَّحُوا اللَّهَ.

## لوقا 19

زَكَرِيَّا رَئِيسُ الْعَشَارِينَ

<sup>1</sup>ثُمَّ دَخَلَ وَاجْتَازَ فِي أَرِيحَا.

<sup>2</sup>وَإِذَا رَجُلٌ اسْمُهُ زَكَا، وَهُوَ رَئِيسُ الْعَشَارِينَ وَكَانَ غَنِيًّا،

<sup>3</sup>وَطَلَّبَ أَنْ يَرَى يَسُوعَ مَنْ هُوَ، وَلَمْ يَقْدِرْ مِنَ الْجَمْعِ، لِأَنَّهُ كَانَ قَصِيرَ الْقَامَةِ.

<sup>4</sup>فَرَكَّضَ مُتَقَدِّمًا وَصَعِدَ إِلَى جُمُيزَةٍ لَكِي يَرَاهُ، لِأَنَّهُ كَانَ مُزْمِعًا أَنْ يَمُرَّ مِنْ هُنَاكَ.



<sup>5</sup>فَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى الْمَكَانِ، نَظَرَ إِلَى فَوْقَ فِرَآءِهِ، وَقَالَ لَهُ: «يَا زَكََّا، أَسْرِعْ وَانْزِلْ، لِأَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ أَمْكُثَ الْيَوْمَ فِي بَيْتِكَ».

<sup>6</sup>فَأَسْرَعَ وَنَزَلَ وَقَبِلَهُ فَرَحًا.

<sup>7</sup>فَلَمَّا رَأَى الْجَمِيعُ ذَلِكَ تَدَمَّرُوا قَائِلِينَ: «إِنَّهُ دَخَلَ لِيَبِيتَ عِنْدَ رَجُلٍ خَاطِيٍّ».

<sup>8</sup>فَوَقَفَ زَكََّا وَقَالَ لِلرَّبِّ: «هَآ أَنَا يَا رَبُّ أُعْطِيَ نِصْفَ أَمْوَالِي لِلْمَسَاكِينِ، وَإِنْ كُنْتُ قَدْ وَشَيْتُ بِأَحَدٍ أَرُدُّ أَرْبَعَةَ أَضْعَافٍ».

<sup>9</sup>فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «الْيَوْمَ حَصَلَ خَلاصٌ لِهَذَا الْبَيْتِ، إِذْ هُوَ أَيْضًا ابْنُ إِبْرَاهِيمَ،

<sup>10</sup>لَأَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ قَدْ جَاءَ لِكَيْ يَطْلُبَ وَيُخَلِّصَ مَا قَدْ هَلَكَ».

<sup>11</sup>وَإِذْ كَانُوا يَسْمَعُونَ هَذَا عَادَ فَقَالَ مَثَلًا، لِأَنَّهُ كَانَ قَرِيبًا مِنْ أُورُشَلِيمَ، وَكَانُوا يَظُنُّونَ أَنَّ مَلَكُوتَ اللَّهِ عَتِيدٌ أَنْ يَظْهَرَ فِي الْحَالِ.

### مَثَلُ الْأَمْنَاءِ

<sup>12</sup>فَقَالَ: «إِنْسَانٌ شَرِيفٌ الْجِنْسِ ذَهَبَ إِلَى كُورَةَ بَعِيدَةٍ لِيَأْخُذَ لِنَفْسِهِ مَلَكًا وَيَرْجِعَ.

<sup>13</sup>فَدَعَا عَشْرَةَ عَبِيدَ لَهُ وَأَعْطَاهُمْ عَشْرَةَ أَمْنَاءٍ، وَقَالَ لَهُمْ: تَاجِرُوا حَتَّى آتِي.

<sup>14</sup>وَأَمَّا أَهْلُ مَدِينَتِهِ فَكَانُوا يُبْغِضُونَهُ، فَأَرْسَلُوا وَرَاءَهُ سَفَرَةً قَائِلِينَ: لَا تُرِيدُ أَنْ هَذَا يَمْلِكَ عَلَيْنَا.

<sup>15</sup>وَلَمَّا رَجَعَ بَعْدَ مَا أَخَذَ الْمَلِكُ، أَمَرَ أَنْ يُدْعَى إِلَيْهِ أُولَئِكَ الْعَبِيدُ الَّذِينَ أَعْطَاهُمُ الْفِضَّةَ، لِيَعْرِفَ بِمَا تَاجَرَ كُلُّ وَاحِدٍ.

<sup>16</sup>فَجَاءَ الْأَوَّلُ قَائِلًا: يَا سَيِّدِي، مَنَّاكَ رِبْحَ عَشْرَةِ أَمْنَاءٍ.

<sup>17</sup>فَقَالَ لَهُ: نِعِمَّا أَيُّهَا الْعَبْدُ الصَّالِحُ! لَأَنَّكَ كُنْتَ أَمِينًا فِي الْقَلِيلِ، فَلْيَكُنْ لَكَ سُلْطَانٌ عَلَى عَشْرِ مُدُنٍ.

<sup>18</sup>ثُمَّ جَاءَ الثَّانِي قَائِلًا: يَا سَيِّدِي، مَنَّاكَ عَمَلُ خَمْسَةِ أَمْنَاءٍ.

<sup>19</sup>فَقَالَ لِهَذَا أَيْضًا: وَكُنْ أَنْتَ عَلَى خَمْسِ مُدُنٍ.

<sup>20</sup>ثُمَّ جَاءَ آخَرُ قَائِلًا: يَا سَيِّدِي، هُوَذَا مَنَّاكَ الَّذِي كَانَ عِنْدِي مَوْضوعًا فِي مَنَدِيلٍ،

<sup>21</sup>لَأَنِّي كُنْتُ أَخَافُ مِنْكَ، إِذْ أَنْتَ إِنْسَانٌ صَارِمٌ، تَأْخُذُ مَا لَمْ تَضَعْ، وَتَحْصُدُ مَا لَمْ تَزْرَعْ.

<sup>22</sup>فَقَالَ لَهُ: مِنْ فِيمَكَ أَدِينُكَ أَيُّهَا الْعَبْدُ الشَّرِيرُ. عَرَفْتَ أَنِّي إِنْسَانٌ صَارِمٌ، أَخُذُ مَا لَمْ أَضَعْ، وَأَحْصُدُ مَا لَمْ أَزْرَعْ،

<sup>23</sup>فَلِمَاذَا لَمْ تَضَعْ فِضَّتِي عَلَى مَائِدَةِ الصَّيَّارِفَةِ، فَكُنْتُ مَتَّى جِئْتُ أَسْتَوْفِيهَا مَعَ رَبِّا؟

<sup>24</sup>ثُمَّ قَالَ لِلْحَاضِرِينَ: خُذُوا مِنْهُ الْمَنَّا وَأَعْطُوهُ لِلَّذِي عِنْدَهُ الْعَشْرَةُ الْأَمْنَاءُ.

<sup>25</sup>فَقَالُوا لَهُ: يَا سَيِّدِي، عِنْدَهُ عَشْرَةُ أَمْنَاءٍ!

<sup>26</sup>لَأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ مَنْ لَهُ يُعْطَى، وَمَنْ لَيْسَ لَهُ فَالَّذِي عِنْدَهُ يُؤْخَذُ مِنْهُ.

<sup>27</sup>أَمَّا أَعْدَائِي، أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِيدُوا أَنْ أَمْلِكَ عَلَيْهِمْ، فَأَتُوا بِهِمْ إِلَى هُنَا وَادَّبَحُوهُمْ قُدَّامِي».

### الدخول إلى أورشليم

<sup>28</sup>وَلَمَّا قَالَ هَذَا تَقَدَّمَ صَاعِدًا إِلَى أُورُشَلِيمَ.

<sup>29</sup>وَإِذْ قَرُبَ مِنْ بَيْتِ فَاجِي وَبَيْتِ عَنِيَا، عِنْدَ الْجَبَلِ الَّذِي يُدْعَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ، أَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ

<sup>30</sup>قَائِلًا: «إِذْهَبَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَامَكُمَا، وَحِينَ تَدْخُلَانِيَا تَجِدَانِ جَحْشًا مَرْبُوطًا لَمْ يَجْلِسْ عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ قَطُّ. فَخَلَّاهُ وَأَتِيَا بِهِ.

<sup>31</sup>وَإِنْ سَأَلَكُمَا أَحَدٌ: لِمَاذَا تَخَلَّاهُ؟ فَقُولَا لَهُ هَكَذَا: إِنَّ الرَّبَّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ».

<sup>32</sup>فَمَضَى الْمُرْسَلَانِ وَوَجَدَا كَمَا قَالَ لَهُمَا.

<sup>33</sup>وَفِيمَا هُمَا يَخْلَانِ الْجَحْشَ قَالَ لَهُمَا أَصْحَابُهُ: «لِمَاذَا تَخْلَانِ الْجَحْشَ؟».

<sup>34</sup>فَقَالَا: «الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ».

<sup>35</sup>وَأَتَيَا بِهِ إِلَى يَسُوعَ، وَطَرَحَا ثِيَابَهُمَا عَلَى الْجَحْشِ، وَارْكَبَا يَسُوعَ.

<sup>36</sup>وَفِيمَا هُوَ سَائِرٌ فَرَشُوا ثِيَابَهُمْ فِي الطَّرِيقِ.

<sup>37</sup>وَلَمَّا قَرَّبَ عِنْدَ مُنْحَدَرِ جَبَلِ الرِّيتُونِ، ابْتَدَأَ كُلُّ جُمُهورِ التَّلَامِيذِ يَفْرَحُونَ وَيُسَبِّحُونَ اللَّهَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ، لِأَجْلِ جَمِيعِ الْقَوَاتِ الَّتِي نَظَرُوا،

<sup>38</sup>قَائِلِينَ: «مُبَارَكُ الْمَلِكِ الَّاتِي بِاسْمِ الرَّبِّ! سَلَامٌ فِي السَّمَاءِ وَمَجْدٌ فِي الْأَعَالِي!».

<sup>39</sup>وَأَمَّا بَعْضُ الْقَرِيسِيِّينَ مِنَ الْجَمْعِ فَقَالُوا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، انْتَهَرْ تَلَامِيذُكَ!».

<sup>40</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ إِنْ سَكَتَ هَؤُلَاءِ فَالْحِجَارَةُ تَصْرُخُ!».

**يسوع يبكي على أورشليم**

<sup>41</sup>وَفِيمَا هُوَ يَقْتَرِبُ نَظَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَبَكَى عَلَيْهَا

<sup>42</sup>قَائِلًا: «إِنَّكَ لَوْ عَلِمْتَ أَنْتِ أَيْضًا، حَتَّى فِي يَوْمِكَ هَذَا، مَا هُوَ لِسَلَامِكَ! وَلَكِنْ الْآنَ قَدْ أَخْفَى عَنْ عَيْنَيْكَ.

<sup>43</sup>فَإِنَّهُ سَنَأْتِي أَيَّامًا وَيُحِيطُ بِكَ أَعْدَاؤُكَ بِمُتَرَسَّةٍ، وَيُحْدِقُونَ بِكَ وَيُحَاصِرُونَكَ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ،

<sup>44</sup>وَيَهْدِمُونَكَ وَبَنِيكَ فِيكَ، وَلَا يَتْرَكُونَ فِيكَ حَجَرًا عَلَى حَجَرٍ، لِأَنَّكَ لَمْ تَعْرِفِي زَمَانَ افْتِقَادِكَ».

**تطهير الهيكل**

<sup>45</sup>وَلَمَّا دَخَلَ الْهَيْكَلُ ابْتَدَأَ يُخْرِجُ الَّذِينَ كَانُوا يَبِيعُونَ وَيَشْتَرُونَ فِيهِ

<sup>46</sup>قَائِلًا لَهُمْ: «مَكْتُوبٌ: إِنَّ بَيْتِي بَيْتُ الصَّلَاةِ. وَأَنْتُمْ جَعَلْتُمُوهُ مَغَارَةً لُصُوصٍ!».

<sup>47</sup>وَكَانَ يُعَلِّمُ كُلَّ يَوْمٍ فِي الْهَيْكَلِ، وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ مَعَهُ وَجُوهُ الشَّعْبِ يَطْلُبُونَ أَنْ يَهْلِكُوهُ،

<sup>48</sup>وَلَمْ يَجِدُوا مَا يَفْعَلُونَ، لِأَنَّ الشَّعْبَ كُلَّهُ كَانَ مُتَعَلِّقًا بِهِ يَسْمَعُ مِنْهُ.

## لوقا 20

**السؤال عن سلطان يسوع**

<sup>1</sup>وَفِي أَحَدِ تِلْكَ الْأَيَّامِ إِذْ كَانَ يُعَلِّمُ الشَّعْبَ فِي الْهَيْكَلِ وَيُبَشِّرُ، وَقَفَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ مَعَ الشُّيُوخِ،

<sup>2</sup>وَكَلَّمُوهُ قَائِلِينَ: «قُلْ لَنَا: بِأَيِّ سُلْطَانٍ تَفْعَلُ هَذَا؟ أَوْ مَنْ هُوَ الَّذِي أَعْطَاكَ هَذَا السُّلْطَانَ؟».

<sup>3</sup>فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنَا أَيْضًا أَسْأَلُكُمْ كَلِمَةً وَاحِدَةً، فَقُولُوا لِي:

<sup>4</sup>مَعْمُودِيَّةُ يوحنا: مِنْ السَّمَاءِ كَانَتْ أَمْ مِنَ النَّاسِ؟».

<sup>5</sup>فَتَأَمَّرُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ قَائِلِينَ: «إِنْ قُلْنَا: مِنَ السَّمَاءِ، يَقُولُ: فَلِمَاذَا لَمْ تُؤْمِنُوا بِهِ؟

<sup>6</sup>وَإِنْ قُلْنَا: مِنَ النَّاسِ، فَجَمِيعُ الشَّعْبِ يَرْجُمُونَنَا، لِأَنَّهُمْ وَاثِقُونَ بِأَنَّ يوحنا نَبِيٌّ».

<sup>7</sup>فَأَجَابُوا أَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ مِنْ أَيْنَ.

<sup>8</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «وَلَا أَنَا أَقُولُ لَكُمْ بِأَيِّ سُلْطَانٍ أَفْعَلُ هَذَا».

**مَثَلُ الْكَرَامِينِ**

<sup>9</sup>وَابْتَدَأَ يَقُولُ لِلشَّعْبِ هَذَا الْمَثَلُ: «إِنْسَانٌ غَرَسَ كَرْمًا وَسَلَّمَهُ إِلَى كَرَّامِينَ وَسَافَرَ زَمَانًا طَوِيلًا.

- <sup>10</sup>وفي الوقتِ أرسلَ إلى الكَرَّامينَ عبدًا لكي يُعطوه من ثَمَرِ الكَرَمِ، فجَلَدَهُ الكَرَّامونَ، وأرسلوه فارغًا.
- <sup>11</sup>فَعَادَ وأرسلَ عبدًا آخَرَ، فجَلَدُوا ذلكَ أيضًا وأهانوه، وأرسلوه فارغًا.
- <sup>12</sup>ثُمَّ عادَ فأرسلَ ثالثًا، فَجَرَّحُوا هذا أيضًا وأخرجوه.
- <sup>13</sup>فقالَ صاحبُ الكَرَمِ: ماذا أفعلُ؟ أرسلُ ابني الحبيبَ، لعلَّهُمْ إذا رأوه يهابونَ!
- <sup>14</sup>فلَمَّا رآه الكَرَّامونَ تآمروا فيما بَيْنَهُمْ قائلينَ: هذا هو الوارثُ! هَلِّمُوا نَقْتُلْهُ لكي يَصِيرَ لنا الميراثُ!
- <sup>15</sup>فأَخْرَجُوهُ خارجَ الكَرَمِ وَقَتَلُوهُ. فماذا يَفْعَلُ بِهِمْ صاحبُ الكَرَمِ؟
- <sup>16</sup>يأتي ويُهْلِكُ هؤلاءِ الكَرَّامينَ ويُعطي الكَرَمَ لآخرينَ». فَلَمَّا سَمِعُوا قالوا: «حاشا!».
- <sup>17</sup>فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ وقالَ: «إِذَا ما هو هذا المَكْتُوبُ: الْحَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ الْبَنَّاؤُونَ هو قد صارَ رأسَ الزَّاوِيَةِ؟
- <sup>18</sup>كُلُّ مَنْ يَسْقُطُ عَلَى ذَلِكَ الْحَجَرِ يَتَرَضَّضُ، وَمَنْ سَقَطَ هُوَ عَلَيْهِ يَسْحَقُهُ!».
- <sup>19</sup>فَطَلَبَ رؤَساءُ الكهنةِ والكتبةُ أَنْ يُلْقُوا الأياديَ عَلَيْهِ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ، ولكنَّهُمْ خافوا الشَّعْبَ، لأنَّهُمْ عَرَفُوا أَنَّهُ قالَ هذا المَثَلُ عَلَيْهِمْ.

### دفع الجزية لقيصر

- <sup>20</sup>فراقبوه وأرسلوا جواسيسَ يَتَرَاءَوْنَ أَنَّهُمْ أبرارٌ لكي يُمسِكوه بكلمةٍ، حتَّى يُسَلِّمُوهُ إِلَى حُكْمِ الوالي وسُلْطانيه.
- <sup>21</sup>فسألوه قائلينَ: «يا مُعَلِّمُ، نَعْلَمُ أَنَّكَ بِالْإِسْتِقَامَةِ تَتَكَلَّمُ وَتُعَلِّمُ، ولا تَقْبَلُ الْوُجُوهَ، بل بِالْحَقِّ تُعَلِّمُ طَرِيقَ اللَّهِ.
- <sup>22</sup>أَيَجُوزُ لَنَا أَنْ نُعْطِيَ جِزْيَةً لِقَيْصَرَ أم لا؟».
- <sup>23</sup>فَشَعَرَ بِمَكْرِ هُمْ وقالَ لَهُمْ: «لماذا تُجَرِّبُونَنِي؟
- <sup>24</sup>أروني دينارًا. لِمَنِ الصُّورَةُ وَالكِتَابَةُ؟» فأجابوا وقالوا: «لِقَيْصَرَ».
- <sup>25</sup>فقالَ لَهُمْ: «أعطوا إِذَا ما لِقَيْصَرَ لِقَيْصَرَ وما لله لله».
- <sup>26</sup>فَلَمَ يَقْدِرُوا أَنْ يُمسِكوه بكلمةٍ قُدَّامَ الشَّعْبِ، وَتَعَجَّبُوا مِنْ جَوَابِهِ وَسَكَتُوا.

### السؤال عن قيامة الأموات

- <sup>27</sup>وحَضَرَ قَوْمٌ مِنَ الصِّدِّيقِينَ، الَّذِينَ يُقاوِمُونَ أَمْرَ الْقِيَامَةِ، وسألوه
- <sup>28</sup>قائلينَ: «يا مُعَلِّمُ، كَتَبَ لَنَا موسى: إِنْ مَاتَ لِأَحَدٍ أَخٌ وَلَهُ امْرَأَةٌ، وَمَاتَ بغيرِ وَلَدٍ، يَأْخُذُ أَخُوهُ الْمَرْأَةَ وَيُقِيمُ نَسْلًا لِأَخِيهِ.
- <sup>29</sup>فَكَانَ سَبْعَةُ إِخْوَةٍ. وَأَخَذَ الْأَوَّلُ امْرَأَةً وَمَاتَ بغيرِ وَلَدٍ،
- <sup>30</sup>فَأَخَذَ الثَّانِي الْمَرْأَةَ وَمَاتَ بغيرِ وَلَدٍ،
- <sup>31</sup>ثُمَّ أَخَذَهَا الثَّالِثُ، وَهَكَذَا السَّبْعَةُ. وَلَمْ يَتْرُكُوا وَلَدًا وَمَاتُوا.
- <sup>32</sup>وَأَخْرَجَ الْكُلُّ مَاتَتِ الْمَرْأَةُ أَيْضًا.
- <sup>33</sup>فَفِي الْقِيَامَةِ، لِمَنْ مِنْهُمْ تَكُونُ زَوْجَةٌ؟ لَأَنَّهَا كَانَتْ زَوْجَةً لِسَبْعَةٍ!».
- <sup>34</sup>فَأَجَابَ وقالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أبناءُ هذا الدَّهْرِ يُزَوِّجُونَ وَيُزَوِّجُونَ،
- <sup>35</sup>ولكن الَّذِينَ حُسِبُوا أَهْلًا لِلْحُصُولِ عَلَى ذَلِكَ الدَّهْرِ وَالْقِيَامَةِ مِنَ الْأَمْوَاتِ، لا يُزَوِّجُونَ ولا يُزَوِّجُونَ،
- <sup>36</sup>إِذْ لا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَمُوتُوا أَيْضًا، لأنَّهُمْ مِثْلُ الْمَلَائِكَةِ، وَهُمْ أَبْنَاءُ اللَّهِ، إِذْ هُمْ أَبْنَاءُ الْقِيَامَةِ.
- <sup>37</sup>وَأَمَّا أَنْ الْمَوْتَى يَقُومُونَ، فَقَدْ دَلَّ عَلَيْهِ موسى أَيْضًا فِي أَمْرِ الْغُلَيْفَةِ كما يَقُولُ: الرَّبُّ إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ.

<sup>38</sup>وليس هو إله أموات بل إله أحياء، لأنَّ الجميع عنده أحياء».

<sup>39</sup>فأجاب قَوْمٌ مِنَ الْكُتُبَةِ وقالوا: «يا مُعَلِّمُ، حَسَنًا قُلْتَ!».

<sup>40</sup>وَلَمْ يَتَجَاسَرُوا أَيْضًا أَنْ يَسْأَلُوهُ عَنْ شَيْءٍ.

#### المسيح وداود

<sup>41</sup>وَقَالَ لَهُمْ: «كَيْفَ يَقُولُونَ إِنَّ الْمَسِيحَ ابْنُ دَاوُدَ؟

<sup>42</sup>وَدَاوُدُ نَفْسُهُ يَقُولُ فِي كِتَابِ الْمَزَامِيرِ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي

<sup>43</sup>حَتَّى أَضَعَّ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ.

<sup>44</sup>فَإِذَا دَاوُدُ يَدْعُوهُ رَبًّا. فَكَيْفَ يَكُونُ ابْنَهُ؟».

#### تحذير من الكتبة

<sup>45</sup>وَفِيمَا كَانَ جَمِيعُ الشَّعْبِ يَسْمَعُونَ قَالَ لِتَلَامِيذِهِ:

<sup>46</sup>«احذَرُوا مِنَ الْكُتُبَةِ الَّذِينَ يَرْغَبُونَ الْمَشْيَ بِالطَّلِيلَةِ، وَيُجِبُّونَ التَّحِيَّاتِ فِي الْأَسْوَاقِ، وَالْمَجَالِسِ الْأُولَى فِي الْمَجَامِعِ، وَالْمُنْكَاتِ الْأُولَى فِي الْوِلَايَةِ.

<sup>47</sup>الَّذِينَ يَأْكُلُونَ بُيُوتَ الْأَرَامِلِ، وَلِعَلَّةٍ يُطِيلُونَ الصَّلَوَاتِ. هَؤُلَاءِ يَأْخُذُونَ دِينُونَةً أَعْظَمَ!».

## لوقا 21

#### فلسا الأرملة

<sup>1</sup>وَتَطَّلَعَ فَرَأَى الْاَغْنِيَاءَ يُلقُونَ قَرَابِينَهُمْ فِي الْخِزَانَةِ،

<sup>2</sup>وَرَأَى أَيْضًا أَرْمَلَةً مِسْكِينَةً أَلْقَتْ هُنَاكَ فَلْسِينَ.

<sup>3</sup>فَقَالَ: «بِالْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ هَذِهِ الْأَرْمَلَةَ الْفَقِيرَةَ أَلْقَتْ أَكْثَرَ مِنَ الْجَمِيعِ،

<sup>4</sup>لأنَّ هَؤُلَاءِ مِنْ فَضْلَتِهِمْ أَلْقَوْا فِي قَرَابِينِ اللَّهِ، وَأَمَّا هَذِهِ فَمِنْ إِعْوَازِهَا، أَلْقَتْ كُلَّ الْمَعِيشَةِ الَّتِي لَهَا».

#### خراب الهيكل وعلامات نهاية الأزمنة

<sup>5</sup>وَإِذْ كَانَ قَوْمٌ يَقُولُونَ عَنِ الْهَيْكَلِ إِنَّهُ مُرَيَّنٌ بِحِجَارَةٍ حَسَنَةٍ وَتُحْفٍ، قَالَ:

<sup>6</sup>«هَذِهِ الَّتِي تَرَوْنَهَا، سَنَاتِي أَيَّامٌ لَا يُتْرَكُ فِيهَا حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ لَا يُنْقَضُ».

<sup>7</sup>فَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، مَتَى يَكُونُ هَذَا؟ وَمَا هِيَ الْعَلَامَةُ عِنْدَمَا يَصِيرُ هَذَا؟».

<sup>8</sup>فَقَالَ: «انظُرُوا! لَا تَضِلُّوا. فَإِنَّ كَثِيرِينَ سَيَأْتُونَ بِاسْمِي قَائِلِينَ: إِنِّي أَنَا هُوَ! وَالزَّمَانُ قَدْ قَرُبَ! فَلَا تَذْهَبُوا وَرَاءَهُمْ.

<sup>9</sup>فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِحُرُوبٍ وَقِلَاقِلٍ فَلَا تَجَزَعُوا، لِأَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ هَذَا أَوَّلًا، وَلَكِنْ لَا يَكُونُ الْمُنْتَهَى سَرِيعًا».

<sup>10</sup>ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «تَقُومُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ،

<sup>11</sup>وَتَكُونُ زَلَزَلٌ عَظِيمَةٌ فِي أَمَاكِنَ، وَمَجَاعَاتٌ وَأُوبَةُ. وَتَكُونُ مَخَافَةٌ وَعَلَامَاتٌ عَظِيمَةٌ مِنَ السَّمَاءِ.

<sup>12</sup>وَقَبْلَ هَذَا كُلِّهِ يُلقُونَ أَيْدِيَهُمْ عَلَيْكُمْ وَيَطْرُدُونَكُمْ، وَيُسَلِّمُونَكُمْ إِلَى مَجَامِعَ وَسُجُونٍ، وَتُسَاقُونَ أَمَامَ مُلُوكٍ وَوُلَاةٍ لِأَجْلِ اسْمِي.

<sup>13</sup>فَيُؤَوَّلُ ذَلِكَ لَكُمْ شَهَادَةً.

<sup>14</sup>فَضَعُوا فِي قُلُوبِكُمْ أَنْ لَا تَهْتَمُّوا مِنْ قَبْلِ لَكِّي تَحْتَجُّوا،

- 15 لا آتي أنا أعطيكم فَمَا وَحِكْمَةً لَا يَقْدِرُ جَمِيعُ مُعَانِدِيكُمْ أَنْ يَقْلُومُوهَا أَوْ يُنَاقِضُوهَا.
- 16 وَسَوْفَ تُسَلِّمُونَ مِنَ الْوَالِدِينَ وَالْإِخْوَةِ وَالْأَقْرَبَاءِ وَالْأَصْدِقَاءِ، وَيَقْتُلُونَ مِنْكُمْ.
- 17 وَتَكُونُونَ مُبْغَضِينَ مِنَ الْجَمِيعِ مِنْ أَجْلِ اسْمِي.
- 18 وَلَكِنْ شَعْرَةً مِنْ رُؤُوسِكُمْ لَا تَهْلِكُ.
- 19 بِصَبْرِكُمْ اقْتَنُوا أَنْفُسَكُمْ.
- 20 وَمَتَى رَأَيْتُمْ أُورُشَلِيمَ مُحَاطَةً بِجُيُوشٍ، فَحِينَئِذٍ اَعْلَمُوا أَنَّهُ قَدْ اقْتَرَبَ خَرَابُهَا.
- 21 حِينَئِذٍ لِيَهْرَبِ الَّذِينَ فِي الْيَهُودِيَّةِ إِلَى الْجِبَالِ، وَالَّذِينَ فِي وَسْطِهَا فَلْيَفِرُّوا خَارِجًا، وَالَّذِينَ فِي الْكُورِ فَلَا يَدْخُلُوهَا،
- 22 لِأَنَّ هَذِهِ أَيَّامُ انْتِقَامٍ، لِيَتِمَّ كُلُّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ.
- 23 وَبِئْسَ لِلْحَبَالَى وَالْمُرْضِعَاتِ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ! لِأَنَّهُ يَكُونُ ضَيْقٌ عَظِيمٌ عَلَى الْأَرْضِ وَسُخْطٌ عَلَى هَذَا الشَّعْبِ.
- 24 وَيَقْعُونَ بِقَمِّ السَّيْفِ، وَيُسَبَّوْنَ إِلَى جَمِيعِ الْأُمَمِ، وَتَكُونُ أُورُشَلِيمُ مَدُوسَةً مِنَ الْأُمَمِ، حَتَّى تُكَمَلَ أَزْمِنَةُ الْأُمَمِ.
- 25 «وَتَكُونُ عَلَامَاتٌ فِي الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالنُّجُومِ، وَعَلَى الْأَرْضِ كَرْبٌ أُمَمٌ بِخَيْرَةٍ. الْبَحْرُ وَالْأَمْوَاجُ تَضِجُ،
- 26 وَالنَّاسُ يُعْشَى عَلَيْهِمْ مِنْ خَوْفٍ وَانْتِظَارٍ مَا يَأْتِي عَلَى الْمَسْكُونَةِ، لِأَنَّ قَوَاتِ السَّمَاوَاتِ تَتَزَعَزَعُ.
- 27 وَحِينَئِذٍ يُبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ آتِيًا فِي سَحَابَةٍ بِقُوَّةٍ وَمَجْدٍ كَثِيرٍ.
- 28 وَمَتَى ابْتَدَأَتْ هَذِهِ تَكُونُ، فَانْتَصِبُوا وَارْفَعُوا رُؤُوسَكُمْ لِأَنَّ نَجَاتَكُمْ تَقْتَرِبُ».
- 29 وَقَالَ لَهُمْ مَثَلًا: «انْظُرُوا إِلَى شَجَرَةِ التِّينِ وَكُلِّ الْأَشْجَارِ.
- 30 مَتَى أَفْرَحَتْ تَنْظُرُونَ وَتَعْلَمُونَ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَنَّ الصَّيْفَ قَدْ قَرُبَ.
- 31 هَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضًا، مَتَى رَأَيْتُمْ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ صَائِرَةً، فَاعْلَمُوا أَنَّ مَلَكُوتَ اللَّهِ قَرِيبٌ.
- 32 الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يَمْضِي هَذَا الْجِيلُ حَتَّى يَكُونَ الْكُلُّ.
- 33 السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ تَزُولَانِ، وَلَكِنْ كَلَامِي لَا يَزُولُ.

### السهر والصلاة

- 34 «فَاحْتَرِزُوا لِأَنْفُسِكُمْ لئَلَّا تَنْقَلِفُلُوبُكُمْ فِي خُمَارٍ وَسُكْرِ وَهُمُومِ الْحَيَاةِ، فَيُصَادِفُكُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ بَغْتَةً.
- 35 لِأَنَّهُ كَالْفَخِّ يَأْتِي عَلَى جَمِيعِ الْجَالِسِينَ عَلَى وَجْهِ كُلِّ الْأَرْضِ.
- 36 إِسْهَرُوا إِذَا وَتَضَرَّعُوا فِي كُلِّ حِينٍ، لَكِي تَحْسَبُوا أَهْلًا لِلنَّجَاةِ مِنْ جَمِيعِ هَذَا الْمُزْمِعِ أَنْ يَكُونَ، وَتَقْفُوا قُدَّامَ ابْنِ الْإِنْسَانِ».
- 37 وَكَانَ فِي النَّهَارِ يُعَلِّمُ فِي الْهَيْكَلِ، وَفِي اللَّيْلِ يَخْرُجُ وَيَبِيتُ فِي الْجَبَلِ الَّذِي يُدْعَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ.
- 38 وَكَانَ كُلُّ الشَّعْبِ يُبْكَرُونَ إِلَيْهِ فِي الْهَيْكَلِ لِيَسْمَعُوهُ.

## لوقا 22

### المؤامرة وخيانة يهوذا

- 1 وَقَرَبَ عِيدُ الْفَطِيرِ، الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْفِصْحُ.
- 2 وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةُ يَطْلُبُونَ كَيْفَ يَقْتُلُونَهُ، لِأَنَّهُمْ خَافُوا الشَّعْبَ.
- 3 فَدَخَلَ الشَّيْطَانُ فِي يَهُوذَا الَّذِي يُدْعَى الْإِسْخَرْيُوطِيَّ، وَهُوَ مِنْ جُمْلَةِ الْاِثْنَيْ عَشَرَ.
- 4 فَمَضَى وَتَكَلَّمَ مَعَ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَقَوَادِ الْجُنْدِ كَيْفَ يُسَلِّمُهُ إِلَيْهِمْ.

<sup>5</sup>فَفَرَحُوا وَعَاهَدُوا أَنْ يُعْطَوْهُ فِضَّةً.

<sup>6</sup>فَوَاعَدَهُمْ. وَكَانَ يَطْلُبُ فُرْصَةً لِيُسَلِّمَهُ إِلَيْهِمْ خَلَوْا مِنْ جَمْعٍ.

#### الإعداد للفصح

<sup>7</sup>وجاء يوم الفطير الذي كان ينبغي أن يُذبح فيه الفصح.

<sup>8</sup>فأرسل بطرس ويوحنا قائلاً: «اذهبا وأعدا لنا الفصح لناكل».

<sup>9</sup>فقالا له: «أين تريد أن نُعدَّ؟».

<sup>10</sup>فقال لهما: «إذا دخلتما المدينة ستقبلكما إنسانٌ حاملٌ جرّة ماءٍ. إتبعاه إلى البيت حيث يدخل،

<sup>11</sup>وقولا لرب البيت: يقول لك المعلم: أين المنزل حيث أكل الفصح مع تلاميذي؟

<sup>12</sup>فذاك يريكما عليّة كبيرة مفروشة. هناك أعدا».

<sup>13</sup>فانطلقا ووجدا كما قال لهما، فأعدا الفصح.

#### عشاء الرب

<sup>14</sup>ولما كانت الساعة اتكأوا الاثنا عشر رسولا معه،

<sup>15</sup>وقال لهما: «شهوة انتهيت أن أكل هذا الفصح معكم قبل أن أتألم،

<sup>16</sup>لأنّي أقول لكم: إنّي لا أكل منه بعدُ حتّى يكمل في ملكوت الله».

<sup>17</sup>ثم تناول كأساً وشكر وقال: «خذوا هذه واقسموها بينكم،

<sup>18</sup>لأنّي أقول لكم: إنّي لا أشرب من نتاج الكرمة حتّى يأتي ملكوت الله».

<sup>19</sup>وأخذ خبزاً وشكر وكسر وأعطاهم قائلاً: «هذا هو جسدي الذي يُبدل عنكم. اصنعوا هذا لذكري».

<sup>20</sup>وكذلك الكأس أيضاً بعد العشاء قائلاً: «هذه الكأس هي العهد الجديد بدمي الذي يسفك عنكم.

<sup>21</sup>ولكن هوذا يد الذي يُسلمني هي معي على المائدة.

<sup>22</sup>وابن الإنسان ماضٍ كما هو محتوم، ولكن ويلٌ لذلك الإنسان الذي يُسلمه!».

<sup>23</sup>فابتدأوا يتساءلون فيما بينهم: «مَنْ ترى منهم هو المزمع أن يفعل هذا؟».

#### من هو الأكبر؟

<sup>24</sup>وكانت بينهم أيضاً مشاجرة مَنْ منهم يُظنُّ أنه يكون أكبر.

<sup>25</sup>فقال لهما: «ملوك الأمم يسودونهم، والمتسلطون عليهم يدعون محسنين.

<sup>26</sup>وأما أنتم فليس هكذا، بل الكبير فيكم ليكن كالأصغر، والمتقدم كالخادم.

<sup>27</sup>لأن مَنْ هو أكبر: الذي يتكئ أم الذي يخدم؟ أليس الذي يتكئ؟ ولكني أنا بينكم كالذي يخدم.

<sup>28</sup>أنتم الذين ثبتوا معي في تجاربي،

<sup>29</sup>وأنا أجعل لكم كما جعل لي أبي ملكوتاً،

<sup>30</sup>لنأكلوا وتشربوا على مائدتي في ملكوتي، وتجلسوا على كراسي تدينون أسباط إسرائيل الاثني عشر».

#### يسوع يُنبئ بإنكار بطرس له

<sup>31</sup>وقال الرب: «سمعان، سمعان، هوذا الشيطان طلبك لكي يُغربلكم كالحنطة!

<sup>32</sup>ولكني طلبت من أجلك لكي لا يفنى إيمانك. وأنت متى رجعت تثبت إخوتك».

- <sup>33</sup>فَقَالَ لَهُ: «يَا رَبُّ، إِنِّي مُسْتَعِدُّ أَنْ أَمْضِيَ مَعَكَ حَتَّى إِلَى السَّجْنِ وَإِلَى الْمَوْتِ!».  
<sup>34</sup>فَقَالَ: «أَقُولُ لَكَ يَا بُطْرُسُ: لَا يَصِيحُ الدِّيكُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ تُنْكِرَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَنَّكَ تَعْرِفُنِي».  
<sup>35</sup>ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «حِينَ أَرْسَلْتُكُمْ بِلَا كَيْسٍ وَلَا مِزْوَدٍ وَلَا أَحْذِيَّةٍ، هَلْ أَعَوَزَكُمُ شَيْءٌ؟». فَقَالُوا: «لَا».  
<sup>36</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «لَكِنِ الْآنَ، مَنْ لَهُ كَيْسٌ فَلْيَأْخُذْهُ وَمِزْوَدٌ كَذَلِكَ. وَمَنْ لَيْسَ لَهُ فَلْيَبِيعْ ثَوْبَهُ وَيَشْتَرِ سِيفًا.  
<sup>37</sup>لَأَتِي أَقُولَ لَكُمْ: إِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يَتِمَّ فِي أَيْضًا هَذَا الْمَكْتُوبُ: وَأُحْصِيَ مَعَ أَثْمَةٍ. لِأَنَّ مَا هُوَ مِنْ جَهْتِي لَهُ انْقِضَاءٌ».  
<sup>38</sup>فَقَالُوا: «يَا رَبُّ، هُوَذَا هُنَا سِيفَانِ». فَقَالَ لَهُمْ: «يَكْفِي!».

#### يسوع يصلي على جبل الزيتون

- <sup>39</sup>وَخَرَجَ وَمَضَى كَالْعَادَةِ إِلَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ، وَتَبِعَهُ أَيْضًا تَلَامِيذُهُ.  
<sup>40</sup>وَلَمَّا صَارَ إِلَى الْمَكَانِ قَالَ لَهُمْ: «صَلُّوا لِكَيْ لَا تَدْخُلُوا فِي تَجْرِبَةٍ».  
<sup>41</sup>وَانْفَصَلَ عَنْهُمْ نَحْوَ رَمِيَةِ حَجَرٍ وَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَصَلَّى  
<sup>42</sup>قَائِلًا: «يَا أَبَتَاهُ، إِنْ شِئْتَ أَنْ تُجِيرَ عَنِّي هَذِهِ الْكَأْسَ. وَلَكِنْ لَتَكُنْ لَا إِرَادَتِي بَلْ إِرَادَتُكَ».  
<sup>43</sup>وظَهَرَ لَهُ مَلَائِكٌ مِنَ السَّمَاءِ يُقَوِّيه.  
<sup>44</sup>وَإِذْ كَانَ فِي جِهَادٍ كَانَ يُصَلِّي بِأَشَدِّ لَاجَةٍ، وَصَارَ عَرْقُهُ كَقَطَرَاتٍ دَمٍ نَازِلَةٍ عَلَى الْأَرْضِ.  
<sup>45</sup>ثُمَّ قَامَ مِنَ الصَّلَاةِ وَجَاءَ إِلَى تَلَامِيذِهِ، فَوَجَدَهُمْ نِيَامًا مِنَ الْحُزَنِ.  
<sup>46</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «لِمَاذَا أَنْتُمْ نِيَامُ؟ قُومُوا وَصَلُّوا لئَلَّا تَدْخُلُوا فِي تَجْرِبَةٍ».

#### القبض على يسوع

- <sup>47</sup>وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذَا جَمْعٌ، وَالَّذِي يُدْعَى يَهُوذَا، أَحَدُ الْإِثْنَيْ عَشَرَ، يَتَقَدَّمُهُمْ، فَدَنَا مِنْ يَسُوعَ لِيَقْبِلَهُ.  
<sup>48</sup>فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «يَا يَهُوذَا، أَيْقُبَلَةً تُسَلِّمُ ابْنَ الْإِنْسَانِ؟».  
<sup>49</sup>فَلَمَّا رَأَى الَّذِينَ حَوْلَهُ مَا يَكُونُ، قَالُوا: «يَا رَبُّ، أَنْضِرْبُ بِالسَّيْفِ؟».  
<sup>50</sup>وَضْرَبَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ عَبْدَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ فَقَطَعَ أُذُنَهُ الْيُمْنَى.  
<sup>51</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «دَعُوا إِلَيَّ هَذَا!». وَلَمَسَ أُذُنَهُ وَأَبْرَأَهَا.  
<sup>52</sup>ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ لِرُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَقَوَادِ جُنْدِ الْهَيْكَلِ وَالشُّيُوخِ الْمُقْبِلِينَ عَلَيْهِ: «كَأَنَّهُ عَلَى لَصِيٍّ خَرَجْتُمْ بِسُيُوفٍ وَعِصِيٍّ!»  
<sup>53</sup>إِذْ كُنْتُمْ مَعَكُمْ كُلَّ يَوْمٍ فِي الْهَيْكَلِ لَمْ تَمْدُوا عَلَيَّ الْأَيْدِي. وَلَكِنْ هَذِهِ سَاعَتُكُمْ وَسُلْطَانُ الظُّلْمَةِ».

#### إنكار بطرس

- <sup>54</sup>فَأَخَذُوهُ وَسَاقُوهُ وَأَدْخَلُوهُ إِلَى بَيْتِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ. وَأَمَّا بُطْرُسُ فَتَبِعَهُ مِنْ بَعِيدٍ.  
<sup>55</sup>وَلَمَّا أَضْرَمُوا نَارًا فِي وَسْطِ الدَّارِ وَجَلَسُوا مَعًا، جَلَسَ بُطْرُسُ بَيْنَهُمْ.  
<sup>56</sup>فَرَأَتْهُ جَارِيَةٌ جَالِسًا عِنْدَ النَّارِ فَتَفَرَّسَتْ فِيهِ وَقَالَتْ: «وَهَذَا كَانَ مَعَهُ!».  
<sup>57</sup>فَأَنْكَرَهُ قَائِلًا: «لَسْتُ أَعْرِفُهُ يَا امْرَأَةُ!».  
<sup>58</sup>وَبَعْدَ قَلِيلٍ رَأَاهُ آخَرُ وَقَالَ: «وَأَنْتَ مِنْهُمْ!». فَقَالَ بُطْرُسُ: «يَا إِنْسَانُ، لَسْتُ أَنَا!».  
<sup>59</sup>وَلَمَّا مَضَى نَحْوُ سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ أَكَّدَ آخَرُ قَائِلًا: «بِالْحَقِّ إِنَّ هَذَا أَيْضًا كَانَ مَعَهُ، لِأَنَّهُ جَلِيلِيٌّ أَيْضًا!».  
<sup>60</sup>فَقَالَ بُطْرُسُ: «يَا إِنْسَانُ، لَسْتُ أَعْرِفُ مَا تَقُولُ!». وَفِي الْحَالِ بَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ صَاحَ الدِّيكُ.



<sup>61</sup>فالتفت الرب ونظر إلى بطرس، فتذكر بطرس كلام الرب، كيف قال له: «إنك قبل أن يصيح الديك تُنكرني ثلاث مرات».

<sup>62</sup>فخرج بطرس إلى خارج وبكى بكاءً مراً.

#### استهزاء الحراس

<sup>63</sup>والرجال الذين كانوا ضابطين يسوع كانوا يستهزئون به وهم يجلدونه،

<sup>64</sup>وعطوه وكانوا يضربون وجهه ويسألونه قائلين: «تنبأ! من هو الذي ضربك؟».

<sup>65</sup>وأشياء أحر كثيرة كانوا يقولون عليه مُجدين.

<sup>66</sup>ولما كان النهار اجتمع مشيخة الشعب: رؤساء الكهنة والكتبة، وأصعدوه إلى مجمعهم

<sup>67</sup>قائلين: «إن كنت أنت المسيح، فقل لنا!». فقال لهم: «إن قلت لكم لا تصدقون،

<sup>68</sup>وإن سألت لا تجيبوني ولا تطلقوني».

<sup>69</sup>منذ الآن يكون ابن الإنسان جالساً عن يمين قوة الله».

<sup>70</sup>فقال الجميع: «أفأنت ابن الله؟». فقال لهم: «أنتم تقولون إنني أنا هو».

<sup>71</sup>فقالوا: «ما حاجتنا بعد إلى شهادة؟ لأننا نحن سمعنا من فمه».

## لوقا 23

#### أمام بيلاطس وهيرودس

<sup>1</sup>فقام كل جمهورهم وجاءوا به إلى بيلاطس،

<sup>2</sup>وابتدأوا يشتكون عليه قائلين: «إننا وجدنا هذا يُفسد الأمة، ويمنع أن تُعطى جزية لقيصر، قائلاً: إنه هو مسيح ملك».

<sup>3</sup>فسأله بيلاطس قائلاً: «أنت ملك اليهود؟». فأجابته وقال: «أنت تقول».

<sup>4</sup>فقال بيلاطس لرؤساء الكهنة والجموع: «إنني لا أجد علة في هذا الإنسان».

<sup>5</sup>فكانوا يُشددون قائلين: «إنه يهيج الشعب وهو يُعلم في كل اليهودية مُبتدئاً من الجليل إلى هنا».

<sup>6</sup>فلما سمع بيلاطس ذكر الجليل، سأل: «هل الرجل جليلي؟»

<sup>7</sup>وحين علم أنه من سلطنة هيرودس، أرسله إلى هيرودس، إذ كان هو أيضاً تلك الأيام في اورشليم.

<sup>8</sup>وأما هيرودس فلما رأى يسوع فرح جداً، لأنه كان يريد من زمان طويل أن يراه، لسماعه عنه أشياء كثيرة، وترجى أن يرى آية تُصنع منه.

<sup>9</sup>وسأله بكلام كثير فلم يجبه بشيء.

<sup>10</sup>ووقف رؤساء الكهنة والكتبة يشتكون عليه باشتداد،

<sup>11</sup>فاحتقره هيرودس مع عسكره واستهزأ به، وألبسه لباساً لامعاً، وردّه إلى بيلاطس.

<sup>12</sup>فصار بيلاطس وهيرودس صديقين مع بعضهما في ذلك اليوم، لأنهما كانا من قبل في عداوة بينهما.

#### الحكم بالموت

<sup>13</sup>فدعا بيلاطس رؤساء الكهنة والعظماء والشعب،

<sup>14</sup>وقال لهم: «قد قدّمتم إليّ هذا الإنسان كمن يُفسد الشعب. وما أنا قد فحصتُ قدامكم ولم أجد في هذا الإنسان علة مما تشتكون به عليه».

<sup>15</sup>ولا هيرودُسُ أيضًا، لأنِّي أرسلتُكم إليه. وها لا شيء يستحق الموت صنع منه.

<sup>16</sup>فأنا أودُّبه وأطلقه».

<sup>17</sup>وكان مضطراً أن يطلق لهم كلَّ عيدٍ واحداً،

<sup>18</sup>فصرخوا بجملتهم قائلين: «خُذْ هذا! وأطلق لنا باراباس!».

<sup>19</sup>وذاك كان قد طرَحَ في السِّجْنِ لأجلِ فِتْنَةٍ حَدَثَتْ في المدينة وقتل.

<sup>20</sup>فناداهم أيضًا بيلاطُس وهو يُريدُ أن يطلق يسوع،

<sup>21</sup>فصرخوا قائلين: «اصليه! اصليه!».

<sup>22</sup>فقال لهم ثالثاً: «فأيِّ شرِّ عملٍ هذا؟ إنِّي لم أجد فيه علَّةَ للموت، فأنا أودُّبه وأطلقه».

<sup>23</sup>فكانوا يلجئون بأصواتٍ عظيمةٍ طالبين أن يُصلَّب. فقويت أصواتُهُم وأصواتُ رؤساء الكهنة.

<sup>24</sup>فحكَّم بيلاطُس أن تكون طلبتُهُم.

<sup>25</sup>فأطلق لهم الذي طرَحَ في السِّجْنِ لأجلِ فِتْنَةٍ وقتل، الذي طلبوه، وأسلم يسوع لمشيئتِهِم.

#### الصلب

<sup>26</sup>ولما مضوا به أمسكوا سِمعانَ، رجلاً قيروانياً كان آتياً من الحقل، ووضعوا عليه الصليبَ ليحمِله خلف يسوع.

<sup>27</sup>وتبعه جمهورٌ كثيرٌ من الشعب، والنساء اللواتي كنَّ يلطمنَ أيضًا ويُحننَ عليه.

<sup>28</sup>فالتفت إليهن يسوع وقال: «يا بناتِ أورشليم، لا تبكين عليَّ بل ابكين على أنفسكن وعلى أولادكن،

<sup>29</sup>لأنَّه هوذا أيامٌ تأتي يقولون فيها: طوبى للعواقرِ والبُطون التي لم تلدْ والنُدَيِّ التي لم تُرضع!

<sup>30</sup>حينئذٍ يبئنَدونَ يقولون للجبال: اسقطني علينا! وبلادكم: غطينا!

<sup>31</sup>لأنَّه إن كانوا بالعودِ الرطبِ يفعلون هذا، فماذا يكون باليابس؟».

<sup>32</sup>وجاءوا أيضًا باثنين آخرين مُذنبين ليُقتلا معه.

<sup>33</sup>ولما مضوا به إلى الموضع الذي يُدعى «جُجمَّة» صلبوه هناك مع المُذنبين، واحداً عن يمينه والآخر عن يساره.

<sup>34</sup>فقال يسوع: «يا أبتاه، اغفرْ لهم، لأنَّهم لا يعلمون ماذا يفعلون». وإذ اقتسموا ثيابه اقترعوا عليها.

<sup>35</sup>وكان الشعب واقفين ينظرون، والرؤساء أيضاً معهم يسخرون به قائلين: «خَلِّصْ آخرين، فليخلص نفسه إن كان هو المسيحُ مختارُ الله!».

<sup>36</sup>والجندُ أيضاً استهزأوا به وهم يأتون ويؤدِّمون له خلاً،

<sup>37</sup>قائلين: «إن كنت أنت ملك اليهود فخلص نفسك!».

<sup>38</sup>وكان عنوانٌ مكتوبٌ فوقه بأحرفٍ يونانيةٍ ورومانيةٍ وعبرانيةٍ: «هذا هو ملك اليهود».

<sup>39</sup>وكان واحدٌ من المُذنبين المُعلَّقَيْنِ يُجَدِّفُ عليه قائلاً: «إن كنت أنت المسيح، فخلص نفسك وإيانا!».

<sup>40</sup>فأجاب الآخر وانتهره قائلاً: «أولاً أنت تخافُ الله، إذ أنت تحت هذا الحكم بعينه؟

<sup>41</sup>أما نحن فبِعدلٍ، لأننا نالْ استحقاقَ ما فعلنا، وأما هذا فلم يفعل شيئاً ليس في محله».

<sup>42</sup>ثم قال ليسوع: «اذكرني يا رب متى جئت في ملكوتك».

<sup>43</sup>فقال له يسوع: «الحق أقول لك: إنَّكَ اليومَ تكونُ معي في الفردوس».

#### الموت

<sup>44</sup>وَكَانَ نَحْوُ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ، فَكَانَتْ ظِلْمَةٌ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا إِلَى السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ.

<sup>45</sup>وَأُظْلِمَتِ الشَّمْسُ، وَانْشَقَّ حِجَابُ الْهَيْكَلٍ مِنْ وَسْطِهِ.

<sup>46</sup>وَنَادَى يَسُوعُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَقَالَ: «يَا أَبْنَاءَهُ، فِي يَدَيْكَ أَسْتَوْدِعُ رُوحِي». وَلَمَّا قَالَ هَذَا أَسْلَمَ الرُّوحَ.

<sup>47</sup>فَلَمَّا رَأَى قَائِدُ الْمِئَةِ مَا كَانَ، مَجَّدَ اللَّهَ قَائِلًا: «بِالْحَقِّيقَةِ كَانَ هَذَا الْإِنْسَانُ بَارًّا!».

<sup>48</sup>وَكُلُّ الْجُمُوعِ الَّذِينَ كَانُوا مُجْتَمِعِينَ لِهَذَا الْمَنْظَرِ، لَمَّا أَبْصَرُوا مَا كَانَ، رَجَعُوا وَهُمْ يَقَرِّعُونَ صُدُورَهُمْ.

<sup>49</sup>وَكَانَ جَمِيعُ مَعَارِفِهِ، وَنِسَاءُ كُنَّ قَدْ تَبِعْنَهُ مِنَ الْجَلِيلِ، وَاقِفِينَ مِنْ بَعِيدٍ يَنْظُرُونَ ذَلِكَ.

#### الدفن

<sup>50</sup>وَإِذَا رَجُلٌ اسْمُهُ يَوْسُفُ، وَكَانَ مُشِيرًا وَرَجُلًا صَالِحًا بَارًّا.

<sup>51</sup>هَذَا لَمْ يَكُنْ مُوَافِقًا لِرَأْيِهِمْ وَعَمَلِهِمْ، وَهُوَ مِنَ الرَّامَةِ مَدِينَةٍ لِلْيَهُودِ. وَكَانَ هُوَ أَيْضًا يَنْتَظِرُ مَلَكُوتَ اللَّهِ.

<sup>52</sup>هَذَا تَقَدَّمَ إِلَى بِيلاطُسَ وَطَلَبَ جَسَدَ يَسُوعَ،

<sup>53</sup>وَأَنْزَلَهُ، وَلَفَّهُ بِكَتَّانٍ، وَوَضَعَهُ فِي قَبْرِ مَنْحُوتٍ حَيْثُ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ وَضِعَ قَطُّ.

<sup>54</sup>وَكَانَ يَوْمُ الْإِسْتِعْدَادِ وَالسَّبْتُ يَلُوحُ.

<sup>55</sup>وَتَبِعَتْهُ نِسَاءُ كُنَّ قَدْ أَتَيْنَ مَعَهُ مِنَ الْجَلِيلِ، وَنَظَرْنَ الْقَبْرَ وَكَيْفَ وُضِعَ جَسَدُهُ.

<sup>56</sup>فَرَجَعْنَ وَأَعَدَدْنَ حَنُوطًا وَأَطْيَابًا. وَفِي السَّبْتِ اسْتَرَحَنَ حَسَبَ الْوَصِيَّةِ.

## لوقا 24

#### القيامة

<sup>1</sup>ثُمَّ فِي أَوَّلِ الْأُسْبُوعِ، أَوَّلَ الْفَجْرِ، أَتَيْنَ إِلَى الْقَبْرِ حَامِلَاتِ الْحَنُوطِ الَّذِي أَعَدَدْنَهُ، وَمَعَهُنَّ أَنَاسٌ.

<sup>2</sup>فَوَجَدْنَ الْحَجَرَ مُدْحَرَجًا عَنِ الْقَبْرِ،

<sup>3</sup>فَدَخَلْنَ وَلَمْ يَجِدْنَ جَسَدَ الرَّبِّ يَسُوعَ.

<sup>4</sup>وَفِيمَا هُنَّ مُحْتَارَاتٌ فِي ذَلِكَ، إِذَا رَجُلَانِ وَقَفَا بِهِنَّ بِثِيَابٍ بَرَّاقَةٍ.

<sup>5</sup>وَإِذْ كُنَّ خَائِفَاتٍ وَمُنَكِّسَاتٍ وُجُوهُهُنَّ إِلَى الْأَرْضِ، قَالَا لَهُنَّ: «لِمَاذَا تَطْلُبْنَ الْحَيَّ بَيْنَ الْأَمْوَاتِ؟

<sup>6</sup>لَيْسَ هُوَ ههنا، لَكِنَّهُ قَامَ! أَذْكَرْنَ كَيْفَ كَلَّمَكُنَّ وَهُوَ بَعْدُ فِي الْجَلِيلِ

<sup>7</sup>قَائِلًا: إِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يُسَلَّمَ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي أَيْدِي أَنَاسٍ خُطَاةٍ، وَيُصَلَّبَ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقُومُ».

<sup>8</sup>فَتَذَكَّرْنَ كَلَامَهُ،

<sup>9</sup>وَرَجَعْنَ مِنَ الْقَبْرِ، وَأَخْبَرْنَ الْأَحَدَ عَشَرَ وَجَمِيعَ الْبَاقِينَ بِهَذَا كُلِّهِ.

<sup>10</sup>وَكَانَتْ مَرِيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَيُونَا وَمَرِيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَالبَاقِيَاتُ مَعَهُنَّ، اللَّوَاتِي قُلْنَ هَذَا لِلرُّسُلِ.

<sup>11</sup>فَتَرَاءَى كَلَامُهُنَّ لَهُنَّ كَالْهَذَّيَانِ وَلَمْ يُصَدِّقُوهُنَّ.

<sup>12</sup>فَقَامَ بُطْرُسُ وَرَكَضَ إِلَى الْقَبْرِ، فَانْحَنَى وَنَظَرَ الْأَكْفَانَ مَوْضُوعَةً وَحَذَاهَا، فَمَضَى مُتَعَجِّبًا فِي نَفْسِهِ مِمَّا كَانَ.

#### في الطريق إلى عمواس

<sup>13</sup>وَإِذَا اثْنَانِ مِنْهُمَا كَانَا مُنْطَلِقَيْنِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ إِلَى قَرْيَةٍ بَعِيدَةٍ عَنْ أُورُشَلِيمَ سِتِّينَ غَلَوَةً، اسْمُهَا «عَمَوَاسُ».

<sup>14</sup>وَكَانَا يَتَكَلَّمَانِ بَعْضُهُمَا مَعَ بَعْضٍ عَنْ جَمِيعِ هَذِهِ الْحَوَادِثِ.

<sup>15</sup>وَفِيمَا هُمَا يَتَكَلَّمَانِ وَيَتَحَاوِرَانِ، اقْتَرَبَ إِلَيْهِمَا يَسُوعُ وَكَانَ يَمْشِي مَعَهُمَا.

- <sup>16</sup>ولكن أمسكت أعينُهُما عن معرفته.
- <sup>17</sup>فقال لهما: «ما هذا الكلام الذي تتطارحان به وأنتما ماشيان عابسين؟».
- <sup>18</sup>فأجاب أحدهما، الذي اسمه كلبوباس وقال له: «هل أنت متغرب وحدك في أورشليم ولم تعلم الأمور التي حدثت فيها في هذه الأيام؟».
- <sup>19</sup>فقال لهما: «وما هي؟». فقالا: «المختصة بيسوع الناصري، الذي كان إنساناً نبياً مقتدرًا في الفعل والقول أمام الله وجميع الشعب».
- <sup>20</sup>كيف أسلمه رؤساء الكهنة وحكامنا لقضاء الموت وصلبوه.
- <sup>21</sup>ونحن كنا نرجو أنه هو المزمع أن يفدي إسرائيل. ولكن، مع هذا كله، اليوم له ثلاثة أيام منذ حدث ذلك.
- <sup>22</sup>بل بعض النساء منا حيرتنا إذ كنَّ باكراً عند القبر،
- <sup>23</sup>ولما لم يجدن جسده أتين قائلات: إنهنَّ رآين منظر ملائكة قالوا إنَّه حيٌّ.
- <sup>24</sup>ومضى قوم من الذين معنا إلى القبر، فوجدوا هكذا كما قالت أيضًا النساء، وأما هو فلم يروه».
- <sup>25</sup>فقال لهما: «أيها العبيان والبطينا القلوب في الإيمان بجميع ما تكلم به الأنبياء!
- <sup>26</sup>أما كان ينبغي أن المسيح يتألم بهذا ويدخل إلى مجده؟».
- <sup>27</sup>ثم ابتدأ من موسى ومن جميع الأنبياء يفسر لهما الأمور المختصة به في جميع الكتب.
- <sup>28</sup>ثم اقتربوا إلى القرية التي كانا منطلقين إليها، وهو تظاهر كأنه منطلق إلى مكان أبعد.
- <sup>29</sup>فالزماه قائلين: «امكث معنا، لأنَّه نحو المساء وقد مال النهار». فدخل ليمكث معهما.
- <sup>30</sup>فلما اتكأ معهما، أخذ خبزًا وبارك وكسر وناولهما،
- <sup>31</sup>فانفتحت أعينُهُما وعرفاه ثم اختفى عنهما،
- <sup>32</sup>فقال بعضُهُما لبعض: «ألم يكن قلبنا ملتهبًا فينا إذ كان يكلمنا في الطريق ويوضح لنا الكتب؟».
- <sup>33</sup>فقاما في تلك الساعة ورجعا إلى أورشليم، ووجدا الأحد عشر مجتمعين، هم والذين معهم
- <sup>34</sup>وهم يقولون: «إنَّ الربَّ قام بالحقيقة وظهر لسمعان!».
- <sup>35</sup>وأما هما فكانا يُخبران بما حدث في الطريق، وكيف عرفاه عند كسر الخبز.
- يسوع يظهر للتلاميذ**
- <sup>36</sup>وفيما هم يتكلمون بهذا وقف يسوع نفسه في وسطهم، وقال لهم: «سلام لكم!».
- <sup>37</sup>فجزعوا وخافوا، وظنوا أنهم نظروا روحًا.
- <sup>38</sup>فقال لهم: «ما بالكم مضطربين، ولماذا تخطر أفكار في قلوبكم؟
- <sup>39</sup>أنظروا يديَّ ورجليَّ: إني أنا هو! جسوني وانظروا، فإنَّ الروح ليس له لحم وعظام كما ترون لي».
- <sup>40</sup>وحين قال هذا أراههم يديه ورجليه.
- <sup>41</sup>وبينما هم غير مصدقين من الفرح، ومتعجبون، قال لهم: «أعندكم ههنا طعام؟».
- <sup>42</sup>فناولوه جزءًا من سمك مشوي، وشيئًا من شهد غسل.
- <sup>43</sup>فأخذ وأكل قدامهم.
- <sup>44</sup>وقال لهم: «هذا هو الكلام الذي كلمتكم به وأنا بعد معكم: أنه لا بد أن يتم جميع ما هو مكتوب عني في ناموس موسى والأنبياء والمزامير».

<sup>45</sup> حينئذٍ فتح ذَهِنَهُمْ لِيَفْهَمُوا الْكُتُبَ.

<sup>46</sup> وقالَ لَهُمْ: «هكذا هو مَكْتُوبٌ، وهكذا كانَ يَنْبَغِي أَنَّ الْمَسِيحَ يَتَأَلَّمُ وَيَقُومُ مِنَ الْأَمْوَاتِ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ،

<sup>47</sup> وَأَنْ يُكْرَزَ بِاسْمِهِ بِالتَّوْبَةِ وَمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا لِجَمِيعِ الْأُمَمِ، مُبْتَدَأً مِنْ أُورُشَلِيمَ.

<sup>48</sup> وَأَنْتُمْ شُهُودٌ لَذَلِكَ.

<sup>49</sup> وَهَا أَنَا أُرْسِلُ إِلَيْكُمْ مَوْعِدَ أَبِي. فَأَقِيمُوا فِي مَدِينَةِ أُورُشَلِيمَ إِلَى أَنْ تَلْبَسُوا قُوَّةً مِنَ الْأَعَالِي.»

#### الصعود إلى السماء

<sup>50</sup> وَأَخْرَجَهُمْ خَارِجًا إِلَى بَيْتِ عَنِيَا، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَبَارَكَهُمْ.

<sup>51</sup> وَفِيمَا هُوَ يُبَارِكُهُمْ، انْفَرَدَ عَنْهُمْ وَأُصْعِدَ إِلَى السَّمَاءِ.

<sup>52</sup> فَسَجَدُوا لَهُ وَرَجَعُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ بِفَرَحٍ عَظِيمٍ،

<sup>53</sup> وَكَانُوا كُلَّ حِينٍ فِي الْهَيْكَلِ يُسَبِّحُونَ وَيُبَارِكُونَ اللَّهَ. آمِينَ.

## يوحنا

### يوحنا 1

#### الكلمة صار جسداً

- <sup>1</sup> في البدء كان الكلمة، والكلمة كان عند الله، وكان الكلمة الله.
- <sup>2</sup> هذا كان في البدء عند الله.
- <sup>3</sup> كل شيء به كان، وبغيره لم يكن شيء مما كان.
- <sup>4</sup> فيه كانت الحياة، والحياة كانت نور الناس،
- <sup>5</sup> والنور يضيء في الظلمة، والظلمة لم تدركه.
- <sup>6</sup> كان إنسان مرسل من الله اسمه يوحنا.
- <sup>7</sup> هذا جاء للشهادة ليشهد للنور، لكي يؤمن الكل بواسطته.
- <sup>8</sup> لم يكن هو النور، بل ليشهد للنور.
- <sup>9</sup> كان النور الحقيقي الذي يُنير كل إنسان آتياً إلى العالم.
- <sup>10</sup> كان في العالم، وكون العالم به، ولم يعرفه العالم.
- <sup>11</sup> إلى خاصته جاء، وخاصته لم تقبله.
- <sup>12</sup> وأما كل الذين قبلوه فأعطاهم سلطاناً أن يصيروا أولاد الله، أي المؤمنون باسمه.
- <sup>13</sup> الذين ولدوا ليس من دم، ولا من مشيئة جسد، ولا من مشيئة رجل، بل من الله.
- <sup>14</sup> والكلمة صار جسداً وحلّ بيننا، ورأينا مجده، مجداً كما لوحيده من الأب، مملوءاً نعمةً وحَقاً.
- <sup>15</sup> يوحنا شهد له ونادى قائلاً: «هذا هو الذي قلتُ عنه: إن الذي يأتي بعدي صار قدامي، لأنه كان قبلي».
- <sup>16</sup> ومن ملئه نحن جميعاً أخذنا، ونعمة فوق نعمة.
- <sup>17</sup> لأن التاموس بموسى أُعطي، أما النعمة والحق فبيسوع المسيح صارا.
- <sup>18</sup> الله لم يره أحد قط. الابن الوحيد الذي هو في حضن الأب هو حبر.

#### يوحنا المعمدان يعلن أنه ليس المسيح

- <sup>19</sup> وهذه هي شهادة يوحنا، حين أرسل اليهود من أورشليم كهنةً ولاويين ليسألوه: «من أنت؟».
- <sup>20</sup> فاعترف ولم ينكر، وأقر: «إني لستُ أنا المسيح».
- <sup>21</sup> فسألوه: «إذاً ماذا؟ إيليا أنت؟» فقال: «لستُ أنا». «النبي أنت؟» فأجاب: «لا».
- <sup>22</sup> فقالوا له: «من أنت، لنعطي جواباً للذين أرسلونا؟ ماذا تقول عن نفسك؟».
- <sup>23</sup> قال: «أنا صوت صارخ في البرية: قوموا طريق الرب، كما قال إشعياء النبي».
- <sup>24</sup> وكان المرسلون من الفريسيين،
- <sup>25</sup> فسألوه وقالوا له: «فما بالك تُعَمِّدُ إن كنتَ لستَ المسيح، ولا إيليا، ولا النبي؟».
- <sup>26</sup> أجابهم يوحنا قائلاً: «أنا أعمدُ بماء، ولكن في وسطكم قائم الذي لستم تعرفونه.
- <sup>27</sup> هو الذي يأتي بعدي، الذي صار قدامي، الذي لستُ بمستحق أن أحلّ سئور جذائه».

28 هذا كَانَ فِي بَيْتِ عَبْرَةٍ فِي عَبْرِ الْأُرْدُنِّ حَيْثُ كَانَ يوحنا يُعَمِّدُ.

يسوع حمل الله

29 وفي الغدَ نَظَرَ يوحنا يسوع مُقْبِلًا إِلَيْهِ، فَقَالَ: «هُوَ ذَا حَمَلُ اللَّهِ الَّذِي يَرْفَعُ خَطِيئَةَ الْعَالَمِ!

30 هذا هُوَ الَّذِي قُلْتُ عَنْهُ: يَأْتِي بَعْدِي، رَجُلٌ صَارَ قُدَّامِي، لِأَنَّهُ كَانَ قَبْلِي.

31 وَأَنَا لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُهُ. لَكِنْ لِيُظْهَرَ لِإِسْرَائِيلَ لَذَلِكَ جِئْتُ أُعَمِّدُ بِالْمَاءِ».

32 وَشَهِدَ يوحنا قَائِلًا: «إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ الرُّوحَ نَازِلًا مِثْلَ حَمَامَةٍ مِنَ السَّمَاءِ فَاسْتَقَرَّ عَلَيْهِ.

33 وَأَنَا لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُهُ، لَكِنْ الَّذِي أَرْسَلَنِي لِأُعَمِّدَ بِالْمَاءِ، ذَاكَ قَالَ لِي: الَّذِي تَرَى الرُّوحَ نَازِلًا وَمُسْتَقِرًّا عَلَيْهِ، فَهَذَا هُوَ الَّذِي يُعَمِّدُ بِالرُّوحِ الْقُدُّوسِ.

34 وَأَنَا قَدْ رَأَيْتُ وَشَهِدْتُ أَنَّ هَذَا هُوَ ابْنُ اللَّهِ».

التلاميذ الأولون

35 وفي الغدِ أَيْضًا كَانَ يوحنا واقفًا هُوَ وَاثْنَانِ مِنَ تَلَامِيذِهِ،

36 فَنَظَرَ إِلَى يَسُوعَ مَاشِيًا، فَقَالَ: «هُوَ ذَا حَمَلُ اللَّهِ!».

37 فَسَمِعَهُ التَّلَامِيذَانِ يَتَكَلَّمُ، فَتَبِعَا يَسُوعَ.

38 فَالْتَفَتَ يَسُوعُ وَنَظَرَ هُمَا يَتَّبِعَانِ، فَقَالَ لَهُمَا: «مَاذَا تَطْلُبَانِ؟». فَقَالَا: «رَبِّي» الَّذِي تَفْسِيرُهُ: يَا مُعَلِّمُ. «أَيْنَ تَمْكُثُ؟».

39 فَقَالَ لَهُمَا: «تَعَالَيَا وَانْظُرَا». فَأَتِيَا وَنَظَرَا أَيْنَ كَانَ يَمْكُثُ، وَمَكَّنَا عِنْدَهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ. وَكَانَ نَحْوَ السَّاعَةِ الْعَاشِرَةِ.

40 كَانَ أَنْدَرَاوُسُ أَخُو سِمْعَانَ بُطْرُسَ وَاحِدًا مِنَ الْاِثْنَيْنِ اللَّذَيْنِ سَمِعَا يوحنا وَتَبِعَاهُ.

41 هَذَا وَجَدَ أَوَّلًا أَخَاهُ سِمْعَانَ، فَقَالَ لَهُ: «قَدْ وَجَدْنَا مَسِيًّا» الَّذِي تَفْسِيرُهُ: الْمَسِيحُ.

42 فَجَاءَ بِهِ إِلَى يَسُوعَ. فَنَظَرَ إِلَيْهِ يَسُوعُ وَقَالَ: «أَنْتَ سِمْعَانُ بْنُ يُونَا. أَنْتَ تُدْعَى صَفَا» الَّذِي تَفْسِيرُهُ: بُطْرُسُ.

دعوة فيلبس وثنائيل

43 فِي الْغَدِ أَرَادَ يَسُوعُ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْجَلِيلِ، فَوَجَدَ فِيلِبُّسَ فَقَالَ لَهُ: «اتَّبِعْنِي».

44 وَكَانَ فِيلِبُّسُ مِنْ بَيْتِ صَيْدَا، مِنْ مَدِينَةِ أَنْدَرَاوُسَ وَبُطْرُسَ.

45 فِيلِبُّسُ وَجَدَ ثَنَائِيلَ وَقَالَ لَهُ: «وَجَدْنَا الَّذِي كَتَبَ عَنْهُ مُوسَى فِي النَّامُوسِ وَالْأَنْبِيَاءِ يَسُوعَ ابْنَ يَوْسُفَ الَّذِي مِنَ النَّاصِرَةِ».

46 فَقَالَ لَهُ ثَنَائِيلُ: «أَمِنْ النَّاصِرَةِ يُمَكِّنُ أَنْ يَكُونَ شَيْءٌ صَالِحٌ؟». قَالَ لَهُ فِيلِبُّسُ: «تَعَالِ وَانْظُرْ».

47 وَرَأَى يَسُوعُ ثَنَائِيلَ مُقْبِلًا إِلَيْهِ، فَقَالَ عَنْهُ: «هُوَ ذَا إِسْرَائِيلِي حَقًّا لَا غِشٍّ فِيهِ».

48 قَالَ لَهُ ثَنَائِيلُ: «مِنْ أَيْنَ تَعْرِفُنِي؟». أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «قَبْلَ أَنْ دَعَاكَ فِيلِبُّسُ وَأَنْتَ تَحْتَ الثَّنِيَّةِ، رَأَيْتُكَ».

49 أَجَابَ ثَنَائِيلُ وَقَالَ لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، أَنْتَ ابْنُ اللَّهِ! أَنْتَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ!».

50 أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «هَلْ آمَنْتَ لِأَنِّي قُلْتُ لَكَ إِنِّي رَأَيْتُكَ تَحْتَ الثَّنِيَّةِ؟ سَوْفَ تَرَى أَعْظَمَ مِنْ هَذَا!».

51 وَقَالَ لَهُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: مِنَ الْآنَ تَرَوْنَ السَّمَاءَ مَفْتُوحَةً، وَمَلَائِكَةُ اللَّهِ يَصْعَدُونَ وَيَنْزِلُونَ عَلَى ابْنِ الْإِنْسَانِ».

يوحنا 2

العرس في قانا الجليل والمعجزة الأولى



- <sup>1</sup>وفي اليوم الثالث كان عُرسٌ في قانا الجليل، وكانت أمُّ يسوع هناك.
- <sup>2</sup>ودُعِيَ أيضًا يسوع وتلاميذه إلى العرس.
- <sup>3</sup>ولما فرغت الخمر، قالت أمُّ يسوع له: «ليس لهم خمر».
- <sup>4</sup>قال لها يسوع: «ما لي ولك يا امرأة؟ لم تأتِ ساعتِي بعد».
- <sup>5</sup>قالت أمُّه للخدام: «مهما قال لكم فافعلوه».
- <sup>6</sup>وكانت ستة أجرانٍ من جِجَارَةٍ مَوْضُوعَةٍ هناك، حسبَ تطهير اليهود، يسعُ كُلُّ واحدٍ مَطرَينِ أو ثلاثة.
- <sup>7</sup>قال لهم يسوع: «املأوا الأجرانَ ماءً». فملأوها إلى فوق.
- <sup>8</sup>ثم قال لهم: «استقوا الآنَ وقدموا إلى رئيس المُتَكِّا». فقدموا.
- <sup>9</sup>فلما ذاق رئيس المُتَكِّا الماءَ المُتَحَوِّلَ خمرًا، ولم يكن يعلم من أين هي، لكن الخدام الذين كانوا قد استقوا الماءَ علموا، دعا رئيس المُتَكِّا العريسَ
- <sup>10</sup>وقال له: «كُلُّ إنسانٍ إنما يَصْنَعُ الخمرَ الجيِّدةَ أولاً، ومتى سَكروا فحينئذٍ الدَّونَ. أما أنتَ فقد أَبْقَيْتَ الخمرَ الجيِّدةَ إلى الآن!».
- <sup>11</sup>هذه بدايةُ الآياتِ فَعَلَهَا يسوع في قانا الجليل، وأظهرَ مَجْدَهُ، فأمنَ به تلاميذه.

### تطهير الهيكل

- <sup>12</sup>وبعدَ هذا انحدَرَ إلى كفرناحوم، هو وأمُّه وإخوته وتلاميذه، وأقاموا هناك أيامًا ليستَ كثيرةً.
- <sup>13</sup>وكان فصَحُ اليهودِ قريًّا، فصعدَ يسوع إلى أُورُشليمَ،
- <sup>14</sup>ووجدَ في الهيكلِ الذين كانوا يبيعونَ بَقَرًا و غَنَمًا و حَمَامًا، والصَّيارِفَ جُلُوسًا.
- <sup>15</sup>فصنَعَ سوطًا من جبالٍ وطرَدَ الجميعَ مِنَ الهيكلِ، الغنمَ والبَقَر، وكبَّ دِراهمَ الصَّيارِفِ وقَلَّبَ موائدَهُم.
- <sup>16</sup>وقال لباعةِ الحَمَام: «ارفعوا هذه من ههنا! لا تجعلوا بيتَ أبي بيتَ تجارةٍ!».
- <sup>17</sup>فتذكَّرَ تلاميذه أَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «غَيْرَةُ بَيْتِكَ أَكَلَّتَنِي».
- <sup>18</sup>فأجابَ اليهودُ وقالوا له: «أَيَّةُ آيَةٍ تُرِينَا حَتَّى تَفْعَلَ هَذَا؟».
- <sup>19</sup>أجابَ يسوع وقال لهم: «انقُضُوا هذا الهيكلَ، وفي ثلاثةِ أَيَّامٍ أُقِيمُهُ».
- <sup>20</sup>فقالَ اليهودُ: «في ستِّ وأربعينَ سنةً بُنيَ هذا الهيكلُ، فأنتَ في ثلاثةِ أَيَّامٍ تُقِيمُهُ؟».
- <sup>21</sup>وأما هو فكانَ يقولُ عن هَيْكَلِ جَسَدِهِ.
- <sup>22</sup>فلَمَّا قامَ مِنَ الأمواتِ، تذكَّرَ تلاميذه أَنَّهُ قالَ هذا، فأمنوا بِالكِتَابِ والكلامِ الَّذِي قالَهُ يسوعُ.
- <sup>23</sup>ولَمَّا كانَ في أُورُشليمَ في عيدِ الفصحِ، آمنَ كثيرونَ باسمِهِ، إذ رأوا الآياتِ الَّتِي صَنَعَ.
- <sup>24</sup>لكن يسوعَ لَمْ يَأْتَمِنَهُمْ عَلَى نَفْسِهِ، لأنَّهُ كانَ يَعْرِفُ الجميعَ.
- <sup>25</sup>ولأنَّهُ لَمْ يَكُنْ مُحْتَاجًا أَنْ يَشْهَدَ أَحَدٌ عَنِ الْإِنْسَانِ، لأنَّهُ عَلِمَ ما كانَ فِي الْإِنْسَانِ.

## يوحنا 3

### حديثه مع نيقوديموس

- <sup>1</sup>كان إنسانٌ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ اسمُهُ نيقوديموسُ، رئيسٌ لليهودِ.

<sup>2</sup> هذا جاء إلى يسوع ليلاً وقال له: «يا معلم، نعلم أنك قد أتيت من الله معلماً، لأن ليس أحد يقدر أن يعمل هذه الآيات التي أنت تعمل إن لم يكن الله معه».

<sup>3</sup> أجاب يسوع وقال له: «الحق الحق أقول لك: إن كان أحد لا يولد من فوق لا يقدر أن يرى ملكوت الله».

<sup>4</sup> قال له نيقوديموس: «كيف يمكن الإنسان أن يولد وهو شيخ؟ ألعلة يقدر أن يدخل بطن أمه ثانية ويولد؟».

<sup>5</sup> أجاب يسوع: «الحق الحق أقول لك: إن كان أحد لا يولد من الماء والروح لا يقدر أن يدخل ملكوت الله».

<sup>6</sup> المولود من الجسد جسد هو، والمولود من الروح هو روح.

<sup>7</sup> لا تتعجب أنني قلت لك: ينبغي أن تولدوا من فوق.

<sup>8</sup> الريح تهب حيث تشاء، وتسمع صوتها، لكنك لا تعلم من أين تأتي ولا إلى أين تذهب. هكذا كل من ولد من الروح».

<sup>9</sup> أجاب نيقوديموس وقال له: «كيف يمكن أن يكون هذا؟».

<sup>10</sup> أجاب يسوع وقال له: «أنت معلم إسرائيل ولست تعلم هذا!

<sup>11</sup> الحق الحق أقول لك: إننا إنما نتكلم بما نعلم ونشهد بما رأينا، ولستم تقبلون شهادتنا.

<sup>12</sup> إن كنت قلت لكم الأرضيات ولستم تؤمنون، فكيف تؤمنون إن قلت لكم السماويات؟

<sup>13</sup> وليس أحد صعد إلى السماء إلا الذي نزل من السماء، ابن الإنسان الذي هو في السماء.

<sup>14</sup> «وكما رفع موسى الحية في البرية هكذا ينبغي أن يرفع ابن الإنسان،

<sup>15</sup> لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الأبدية».

<sup>16</sup> لأنه هكذا أحب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد، لكي لا يهلك كل من يؤمن به، بل تكون له الحياة الأبدية».

<sup>17</sup> لأنه لم يرسل الله ابنه إلى العالم ليندين العالم، بل ليخلص به العالم.

<sup>18</sup> الذي يؤمن به لا يدين، والذي لا يؤمن قد دين، لأنه لم يؤمن باسم ابن الله الوحيد.

<sup>19</sup> وهذه هي الدينونة: إن النور قد جاء إلى العالم، وأحب الناس الظلمة أكثر من النور، لأن أعمالهم كانت شريرة».

<sup>20</sup> لأن كل من يعمل السيئات يبعض النور، ولا يأتي إلى النور لئلا توبخ أعماله.

<sup>21</sup> وأما من يفعل الحق فيقبل إلى النور، لكي تظهر أعماله أنها بالله معمولة».

#### شهادة يوحنا المعمدان للمسيح

<sup>22</sup> وبعد هذا جاء يسوع وتلاميذه إلى أرض اليهودية، ومكث معهم هناك، وكان يعمد.

<sup>23</sup> وكان يوحنا أيضاً يعمد في عين نون بقرب ساليم، لأنه كان هناك مياه كثيرة، وكانوا يأتون ويعتمدون.

<sup>24</sup> لأنه لم يكن يوحنا قد ألقى بعد في السجن.

<sup>25</sup> وحدثت مباحثة من تلاميذ يوحنا مع يهود من جهة التطهير.

<sup>26</sup> فجاءوا إلى يوحنا وقالوا له: «يا معلم، هوذا الذي كان معك في عبر الأردن، الذي أنت قد شهدت له، هو يعمد، والجميع يأتون إليه».

<sup>27</sup> أجاب يوحنا وقال: «لا يقدر إنسان أن يأخذ شيئاً إن لم يكن قد أعطي من السماء».

<sup>28</sup> أنتم أنفسكم تشهدون لي أنني قلت: لست أنا المسيح بل إني مرسل أمامه.

<sup>29</sup> من له العروس فهو العريس، وأما صديق العريس الذي يقف ويسمعه فيفرح فرحاً من أجل صوت العريس. إذا فرح هذا قد كمل».

<sup>30</sup>يَنْبَغِي أَنْ ذَلِكَ يَزِيدُ وَأَتِي أَنَا أَنْقِصُ.

<sup>31</sup>الَّذِي يَأْتِي مِنْ فَوْقَ هُوَ فَوْقَ الْجَمِيعِ، وَالَّذِي مِنَ الْأَرْضِ هُوَ أَرْضِيٌّ، وَمِنْ الْأَرْضِ يَتَكَلَّمُ. الَّذِي يَأْتِي مِنَ السَّمَاءِ هُوَ فَوْقَ الْجَمِيعِ،

<sup>32</sup>وَمَا رَأَهُ وَسَمِعَهُ بِهِ يَشْهَدُ، وَشَهَادَتُهُ لَيْسَ أَحَدٌ يَقْبَلُهَا.

<sup>33</sup>وَمَنْ قَبِلَ شَهَادَتَهُ فَقَدْ خَتَمَ أَنَّ اللَّهَ صَادِقٌ،

<sup>34</sup>لَأَنَّ الَّذِي أَرْسَلَهُ اللَّهُ يَتَكَلَّمُ بِكَلَامِ اللَّهِ. لِأَنَّهُ لَيْسَ بِكَيْلٍ يُعْطِي اللَّهُ الرُّوحَ.

<sup>35</sup>الْأَبُ يُحِبُّ الْإِبْنَ وَقَدْ دَفَعَ كُلَّ شَيْءٍ فِي يَدِهِ.

<sup>36</sup>الَّذِي يُؤْمِنُ بِالْإِبْنِ لَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ، وَالَّذِي لَا يُؤْمِنُ بِالْإِبْنِ لَنْ يَرَى حَيَاةً بَلْ يَمُوتُ عَلَيْهِ غَضَبُ اللَّهِ».

## يوحنا 4

### حديثه مع امرأة سامرية

<sup>1</sup>فَلَمَّا عَلِمَ الرَّبُّ أَنَّ الْفَرِيسِيِّينَ سَمِعُوا أَنَّ يَسُوعَ يُصَيِّرُ وَيُعَمِّدُ تَلَامِيذًا أَكْثَرَ مِنْ يوحنا،

<sup>2</sup>مَعَ أَنَّ يَسُوعَ نَفْسَهُ لَمْ يَكُنْ يُعَمِّدُ بَلْ تَلَامِيذُهُ،

<sup>3</sup>تَرَكَ الْيَهُودِيَّةَ وَمَضَى أَيْضًا إِلَى الْجَلِيلِ.

<sup>4</sup>وَكَانَ لَا بُدَّ لَهُ أَنْ يَجْتَازَ السَّامِرَةَ.

<sup>5</sup>فَأَتَى إِلَى مَدِينَةٍ مِنَ السَّامِرَةِ يُقَالُ لَهَا سُوخَارُ، بِقُرْبِ الضَّيْعَةِ الَّتِي وَهَبَهَا يَعْقُوبُ لِيُوسُفَ ابْنِهِ.

<sup>6</sup>وَكَانَتْ هُنَاكَ بئرُ يَعْقُوبَ. فَإِذْ كَانَ يَسُوعُ قَدْ تَعَبَ مِنَ السَّفَرِ، جَلَسَ هَكَذَا عَلَى الْبئرِ، وَكَانَ نَحْوَ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ.

<sup>7</sup>فَجَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنَ السَّامِرَةِ لَتَسْتَقِيَ مَاءً، فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ: «أَعْطِنِي لِأَشْرَبَ».

<sup>8</sup>لَأَنَّ تَلَامِيذَهُ كَانُوا قَدْ مَضَوْا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَتَنَاوَعُوا طَعَامًا.

<sup>9</sup>فَقَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ السَّامِرِيَّةُ: «كَيْفَ تَطْلُبُ مِنِّي لِتَشْرَبَ، وَأَنْتَ يَهُودِيٌّ وَأَنَا امْرَأَةٌ سَامِرِيَّةٌ؟». لِأَنَّ الْيَهُودَ لَا يُعَامِلُونَ السَّامِرِيِّينَ.

<sup>10</sup>أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: «لَوْ كُنْتَ تَعْلَمِينَ عَطِيَّةَ اللَّهِ، وَمَنْ هُوَ الَّذِي يَقُولُ لَكَ أَعْطِنِي لِأَشْرَبَ، لَطَلَبْتَ أَنْتِ مِنْهُ فَأَعْطَاكِ مَاءً حَيًّا».

<sup>11</sup>قَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ: «يَا سَيِّدُ، لَا دَلِيلَ لَكَ وَالْبئرُ عَمِيقَةٌ. فَمِنْ أَيْنَ لَكَ الْمَاءُ الْحَيُّ؟»

<sup>12</sup>أَلْعَلَّكَ أَعْظَمُ مِنْ أَبِينَا يَعْقُوبَ، الَّذِي أَعْطَانَا الْبئرَ، وَشَرِبَ مِنْهَا هُوَ وَبَنُوهُ وَمَوَاشِيهِ؟».

<sup>13</sup>أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهَا: «كُلُّ مَنْ يَشْرَبُ مِنْ هَذَا الْمَاءِ يَعْطَشُ أَيْضًا.

<sup>14</sup>وَلَكِنْ مَنْ يَشْرَبُ مِنَ الْمَاءِ الَّذِي أُعْطِيَهُ أَنَا فَلَنْ يَعْطَشَ إِلَى الْأَبَدِ، بَلِ الْمَاءُ الَّذِي أُعْطِيَهُ يَصِيرُ فِيهِ يَنْبُوعُ مَاءٍ يَنْبَغُ إِلَى حَيَاةٍ أَبَدِيَّةٍ».

<sup>15</sup>قَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ: «يَا سَيِّدُ، أَعْطِنِي هَذَا الْمَاءَ، لَكِنِّي لَا أَعْطَشُ وَلَا أَتِي إِلَى هُنَا لِأَسْتَقِيَ».

<sup>16</sup>قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «اذْهَبِي وَادْعِي زَوْجَكَ وَتَعَالَي إِلَى هَهْنَا».

<sup>17</sup>أَجَابَتْ الْمَرْأَةُ وَقَالَتْ: «لَيْسَ لِي زَوْجٌ». قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «حَسَنًا قُلْتَ: لَيْسَ لِي زَوْجٌ،

<sup>18</sup>لِأَنَّهُ كَانَ لَكَ خَمْسَةُ أَزْوَاجٍ، وَالَّذِي لَكَ الْآنَ لَيْسَ هُوَ زَوْجُكَ. هَذَا قُلْتَ بِالصِّدْقِ».

<sup>19</sup>قَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ: «يَا سَيِّدُ، أَرَى أَنَّكَ نَبِيٌّ!»

<sup>20</sup>أَبَاؤُنَا سَجَدُوا فِي هَذَا الْجَبَلِ، وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ إِنَّ فِي أُورُشَلِيمَ الْمَوْضِعَ الَّذِي يَنْبَغِي أَنْ يُسَجَدَ فِيهِ».

- <sup>21</sup>قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «يَا امْرَأَةُ، صَدَّقِينِي أَنَّهُ تَأْتِي سَاعَةٌ، لَا فِي هَذَا الْجَبَلِ، وَلَا فِي أُورُشَلِيمَ تَسْجُدُونَ لِلآبِ.
- <sup>22</sup>أَنْتُمْ تَسْجُدُونَ لِمَا لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ، أَمَّا نَحْنُ فَنَسْجُدُ لِمَا نَعْلَمُ. لِأَنَّ الْخَلَاصَ هُوَ مِنَ الْيَهُودِ.
- <sup>23</sup>وَلَكِنْ تَأْتِي سَاعَةٌ، وَهِيَ الْآنَ، حِينَ السَّاجِدُونَ الْحَقِيقِيُّونَ يَسْجُدُونَ لِلآبِ بِالرُّوحِ وَالْحَقِّ، لِأَنَّ الْآبَ طَالِبٌ مِثْلَ هَؤُلَاءِ السَّاجِدِينَ لَهُ.
- <sup>24</sup>اللَّهُ رُوحٌ. وَالَّذِينَ يَسْجُدُونَ لَهُ فَبِالرُّوحِ وَالْحَقِّ يَنْبَغِي أَنْ يَسْجُدُوا.
- <sup>25</sup>قَالَتْ لَهُ الْمَرَأَةُ: «أَنَا أَعْلَمُ أَنَّ مَسِيًّا، الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْمَسِيحُ، يَأْتِي. فَمَتَى جَاءَ ذَاكَ يُخْبِرُنَا بِكُلِّ شَيْءٍ».
- <sup>26</sup>قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «أَنَا الَّذِي أَكَلِمُكَ هُوَ».
- <sup>27</sup>وَعِنْدَ ذَلِكَ جَاءَ تَلَامِيذُهُ، وَكَانُوا يَتَعَجَّبُونَ أَنَّهُ يَتَكَلَّمُ مَعَ امْرَأَةٍ. وَلَكِنْ لَمْ يَقُلْ أَحَدٌ: «مَاذَا تَطْلُبُ؟» أَوْ «لِمَاذَا تَتَكَلَّمُ مَعَهَا؟».
- <sup>28</sup>فَتَرَكَّتِ الْمَرَأَةُ جَرَّتَهَا وَمَضَتْ إِلَى الْمَدِينَةِ وَقَالَتْ لِلنَّاسِ:
- <sup>29</sup>«هَلُمُّوا انظُرُوا إِنْسَانًا قَالَ لِي كُلُّ مَا فَعَلْتُ. أَلَعَلَّ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ؟».
- <sup>30</sup>فَخَرَجُوا مِنَ الْمَدِينَةِ وَأَتَوْا إِلَيْهِ.
- <sup>31</sup>وَفِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ سَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ: «يَا مُعَلِّمُ، كُلُّ».
- <sup>32</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «أَنَا لِي طَعَامٌ لِأَكُلَ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَهُ أَنْتُمْ».
- <sup>33</sup>فَقَالَ التَّلَامِيذُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «أَلَعَلَّ أَحَدًا أَنَاهُ بَشِيءٌ لِيَأْكُلَ؟»
- <sup>34</sup>قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «طَعَامِي أَنْ أَعْمَلَ مَشِيئَةَ الَّذِي أَرْسَلَنِي وَأَتِمَّ عَمَلَهُ.
- <sup>35</sup>أَمَّا تَقُولُونَ: إِنَّهُ يَكُونُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ ثُمَّ يَأْتِي الْحَصَادُ؟ هَا أَنَا أَقُولُ لَكُمْ: ارْفَعُوا أَعْيُنَكُمْ وَاَنْظُرُوا الْحُقُولَ إِنَّهَا قَدْ ابْيَضَّتْ لِلْحَصَادِ.
- <sup>36</sup>وَالْحَاصِدُ يَأْخُذُ أَجْرَةً وَيَجْمَعُ ثَمَرًا لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، لَكِي يَفْرَحَ الزَّارِعُ وَالْحَاصِدُ مَعًا.
- <sup>37</sup>لَأَنَّهُ فِي هَذَا يَصْدُقُ الْقَوْلُ: إِنَّ وَاحِدًا يَزْرَعُ وَآخَرُ يَحْصُدُ.
- <sup>38</sup>أَنَا أَرْسَلْتُكُمْ لَتَحْصُدُوا مَا لَمْ تَتْعَبُوا فِيهِ. آخَرُونَ تَعْبُوا وَأَنْتُمْ قَدْ دَخَلْتُمْ عَلَى تَعَبِهِمْ».
- كثيرون من السامريين يؤمنون
- <sup>39</sup>فَأَمَنَّ بِهِ مِنْ تِلْكَ الْمَدِينَةِ كَثِيرُونَ مِنَ السَّامِرِيِّينَ بِسَبَبِ كَلَامِ الْمَرَأَةِ الَّتِي كَانَتْ تَشْهَدُ أَنَّهُ: «قَالَ لِي كُلُّ مَا فَعَلْتُ».
- <sup>40</sup>فَلَمَّا جَاءَ إِلَيْهِ السَّامِرِيُّونَ سَأَلُوهُ أَنْ يَمْكُثَ عِنْدَهُمْ، فَمَكَثَ هُنَاكَ يَوْمَيْنِ.
- <sup>41</sup>فَأَمَنَّ بِهِ أَكْثَرُ جِدًّا بِسَبَبِ كَلَامِهِ.
- <sup>42</sup>وَقَالُوا لِلْمَرَأَةِ: «إِنَّا لَسْنَا بَعْدُ بِسَبَبِ كَلَامِكَ نُؤْمِنُ، لِأَنَّا نَحْنُ قَدْ سَمِعْنَا وَنَعْلَمُ أَنَّ هَذَا هُوَ بِالْحَقِيقَةِ الْمَسِيحُ مُخْلِصُ الْعَالَمِ».

#### شفاء ابن خادم الملك

- <sup>43</sup>وَبَعْدَ الْيَوْمَيْنِ خَرَجَ مِنْ هُنَاكَ وَمَضَى إِلَى الْجَلِيلِ،
- <sup>44</sup>لَأَنَّ يَسُوعَ نَفْسَهُ شَهِدَ أَنْ: «لَيْسَ لِنَبِيِّ كِرَامَةٌ فِي وَطَنِهِ».
- <sup>45</sup>فَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْجَلِيلِ قَبْلَهُ الْجَلِيلِيُّونَ، إِذْ كَانُوا قَدْ عَابَنُوا كُلَّ مَا فَعَلَ فِي أُورُشَلِيمَ فِي الْعِيدِ، لِأَنَّهُمْ هُمْ أَيْضًا جَاءُوا إِلَى الْعِيدِ.
- <sup>46</sup>فَجَاءَ يَسُوعُ أَيْضًا إِلَى قَنَا الْجَلِيلِ، حَيْثُ صَنَعَ الْمَاءَ خَمْرًا. وَكَانَ خَادِمٌ لِلْمَلِكِ ابْنُهُ مَرِيضٌ فِي كَفَرْنَاهُ.

<sup>47</sup> هذا إذ سمع أن يسوع قد جاء من اليهودية إلى الجليل، انطلق إليه وسأله أن ينزل ويشفي ابنه لأنه كان مشرفاً على الموت.

<sup>48</sup> فقال له يسوع: «لا تؤمنون إن لم تروا آياتٍ وعجائب».

<sup>49</sup> قال له خادم الملك: «يا سيّد، انزل قبل أن يموت ابني».

<sup>50</sup> قال له يسوع: «اذهب. ابنك حيّ». فأمن الرجل بالكلمة التي قالها له يسوع، وذهب.

<sup>51</sup> وفيما هو نازل استقبله عبده وأخبروه قائلين: «إن ابنك حيّ».

<sup>52</sup> فاستخبرهم عن الساعة التي فيها أخذ يتعافى، فقالوا له: «أمس في الساعة السابعة تركته الحمى».

<sup>53</sup> ففهم الأب أنه في تلك الساعة التي قال له فيها يسوع: «إن ابنك حيّ». فأمن هو وبيته كله.

<sup>54</sup> هذه أيضاً آية ثانية صنعها يسوع لما جاء من اليهودية إلى الجليل.

## يوحنا 5

### شفاء مريض بيت حسدا

<sup>1</sup> وبعد هذا كان عيدٌ لليهود، فصعد يسوع إلى اورشليم.

<sup>2</sup> وفي اورشليم عند باب الضأن بركةٌ يقال لها بالعبرانية «بيت حسدا» لها خمسة أروقة.

<sup>3</sup> في هذه كان مضطجعاُ جمهورٌ كثيرٌ من مرضى وعُمي وعرج وعُسم، يتوقَّعون تحريك الماء.

<sup>4</sup> لأن ملاكاً كان ينزل أحياناً في البركة ويحرك الماء. فمن نزل أولاً بعد تحريك الماء كان يبرأ من أي مرضٍ اعتراه.

<sup>5</sup> وكان هناك إنسانٌ به مرضٌ منذ ثمانٍ وثلاثين سنةً.

<sup>6</sup> هذا رآه يسوع مضطجعاً، وعلم أن له زمناً كثيراً، فقال له: «أتريد أن تبرا؟».

<sup>7</sup> أجابه المريض: «يا سيّد، ليس لي إنسانٌ يُلقيني في البركة متى تحرك الماء. بل بينما أنا أت، ينزل قدامي آخر».

<sup>8</sup> قال له يسوع: «قم. احمِلْ سريرك وامش».

<sup>9</sup> فحالاُ برئ الإنسان وحملَ سريرَهُ ومشى. وكان في ذلك اليوم سبتٌ.

<sup>10</sup> فقال اليهود للذي شفي: «إنه سبتٌ! لا يحلُّ لك أن تحملَ سريرك».

<sup>11</sup> أجابهم: «إن الذي أبرأني هو قال لي: احمِلْ سريرك وامش».

<sup>12</sup> فسألوه: «من هو الإنسان الذي قال لك: احمِلْ سريرك وامش؟».

<sup>13</sup> أما الذي شفي فلم يكن يعلم من هو، لأن يسوع اعتزل، إذ كان في الموضع جمعٌ.

<sup>14</sup> بعد ذلك وجدّه يسوع في الهيكل وقال له: «ها أنت قد برئت، فلا تخطئ أيضاً، لئلا يكون لك أشْر».

<sup>15</sup> فمضى الإنسان وأخبر اليهود أن يسوع هو الذي أبرأه.

### عمل الأب والابن

<sup>16</sup> ولهذا كان اليهود يطردون يسوع، ويطلبون أن يقتلوه، لأنه عملَ هذا في سبت.

<sup>17</sup> فأجابهم يسوع: «أبي يعملُ حتى الآن وأنا أعمل».

<sup>18</sup> فمن أجل هذا كان اليهود يطلبون أكثر أن يقتلوه، لأنه لم ينقضِ السبت فقط، بل قال أيضاً إن الله أبوه، مُعادلاً نفسه بالله.

- 19 فأجاب يسوع وقال لهم: «الحق الحق أقول لكم: لا يقدر الابن أن يعمل من نفسه شيئاً إلا ما ينظر الأب يعمل. لأنّ مهما عمل ذاك فهذا يعملهُ الابن كذلك.
- 20 لأنّ الأب يحبّ الابن ويريه جميع ما هو يعملهُ، وسيريه أعمالاً أعظم من هذه لتعجبوا أنتم.
- 21 لأنّه كما أنّ الأب يقيم الأموات ويحيي، كذلك الابن أيضاً يحيي من يشاء.
- 22 لأنّ الأب لا يدين أحداً، بل قد أعطى كلّ الدينونة للابن،
- 23 لكي يكرم الجميع الابن كما يكرمون الأب. من لا يكرم الابن لا يكرم الأب الذي أرسلهُ.
- 24 «الحق الحق أقول لكم: إنّ من يسمع كلامي ويؤمن بالذي أرسلني فله حياة أبدية، ولا يأتي إلى دينونة، بل قد انتقل من الموت إلى الحياة.
- 25 الحق الحق أقول لكم: إنّهُ تأتي ساعة وهي الآن، حين يسمع الأموات صوت ابن الله، والسمعون يحيون.
- 26 لأنّه كما أنّ الأب له حياة في ذاته، كذلك أعطى الابن أيضاً أن تكون له حياة في ذاته،
- 27 وأعطاه سلطاناً أن يدين أيضاً، لأنّه ابن الإنسان.
- 28 لا تعجبوا من هذا، فإنّه تأتي ساعة فيها يسمع جميع الذين في القبور صوته،
- 29 فيخرج الذين فعلوا الصالحات إلى قيامة الحياة، والذين عملوا السيئات إلى قيامة الدينونة.
- 30 أنا لا أقدر أن أفعل من نفسي شيئاً. كما أسمع أدين، ودينونتي عادلة، لأنّي لا أطلب مشيئة بل مشيئة الأب الذي أرسلني.

#### الشهادة عن الابن

- 31 «إن كنتُ أشهد لنفسي فشهادتي ليست حقاً.
- 32 الذي يشهد لي هو آخر، وأنا أعلم أنّ شهادته التي يشهد بها لي هي حق.
- 33 أنتم أرسلتم إلى يوحنا فشهد للحق.
- 34 وأنا لا أقبل شهادة من إنسان، ولكني أقول هذا لتخلصوا أنتم.
- 35 كان هو السراج الموقد المُنير، وأنتم أردتم أن تبتهجوا بنوره ساعة.
- 36 وأما أنا فلي شهادة أعظم من يوحنا، لأنّ الأعمال التي أعطاني الأب لأكملها، هذه الأعمال بعينها التي أنا أعملها هي تشهد لي أنّ الأب قد أرسلني.
- 37 والأب نفسه الذي أرسلني يشهد لي. لم تسمعوا صوته قط، ولا أبصرتم هيئته،
- 38 وليست لكم كلمته ثابتة فيكم، لأنّ الذي أرسلهُ هو لستم أنتم تؤمنون به.
- 39 فتنشوا الكتب لأنكم تظنون أنّ لكم فيها حياة أبدية. وهي التي تشهد لي.
- 40 ولا تريدون أن تأتوا إليّ لتكون لكم حياة.
- 41 «مجداً من الناس لست أقبّل،
- 42 ولكني قد عرفتكم أنّ ليست لكم محبة الله في أنفسكم.
- 43 أنا قد أتيت باسم أبي ولستم تقبلونني. إنّ أتى آخر باسم نفسه فذلك تقبلونه.
- 44 كيف تقرون أن تؤمنوا وأنتم تقبلون مجداً بعضكم من بعض، والمجد الذي من الإله الواحد لستم تطلبونه؟
- 45 «لا تظنوا أنّي أشكوكم إلى الأب. يوجد الذي يشكوكم وهو موسى، الذي عليه رجاؤكم.
- 46 لأنكم لو كنتم تصدّقون موسى لكنتم تصدّقونني، لأنّه هو كتب عني.

47 فَإِنْ كُنْتُمْ لَسْتُمْ تُصَدِّقُونَ كُتُبَ ذَاكَ، فَكَيْفَ تُصَدِّقُونَ كَلَامِي؟».

## يُوحَنَّا 6

### إِسْبَاعُ الْخَمْسَةِ الْأَلْفِ رَجُلٍ

- 1 بَعْدَ هَذَا مَضَى يَسُوعُ إِلَى عَبْرِ بَحْرِ الْجَلِيلِ، وَهُوَ بَحْرُ طَبْرِيةَ.
- 2 وَتَبِعَهُ جَمْعٌ كَثِيرٌ لِأَنَّهُمْ أَبْصَرُوا آيَاتِهِ الَّتِي كَانَ يَصْنَعُهَا فِي الْمَرْضَى.
- 3 فَصَعِدَ يَسُوعُ إِلَى جَبَلٍ وَجَلَسَ هُنَاكَ مَعَ تَلَامِيذِهِ.
- 4 وَكَانَ الْفِصْحُ، عِيدُ الْيَهُودِ، قَرِيبًا.
- 5 فَرَفَعَ يَسُوعُ عَيْنَيْهِ وَنَظَرَ أَنَّ جَمْعًا كَثِيرًا مُقْبِلٌ إِلَيْهِ، فَقَالَ لِفِيلُبُّسَ: «مِنْ أَيْنَ نَبْتَاعُ خُبْزًا لِيَأْكُلَ هَؤُلَاءِ؟».
- 6 وَإِنَّمَا قَالَ هَذَا لِيَمْتَحِنَهُ، لِأَنَّهُ هُوَ عَلِمَ مَا هُوَ مُزْمِعٌ أَنْ يَفْعَلَ.
- 7 أَجَابَهُ فِيلُبُّسُ: «لَا يَكْفِيهِمْ خُبْزٌ بِمِئَتِي دِينَارٍ لِيَأْخُذَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ شَيْئًا يَسِيرًا».
- 8 قَالَ لَهُ وَاحِدٌ مِنَ تَلَامِيذِهِ، وَهُوَ أَنْدَرَاوُسُ أَخُو سِمْعَانَ بُطْرُسَ:
- 9 «هَنَا غُلَامٌ مَعَهُ خَمْسَةُ أَرْغَافِ شَعِيرٍ وَسَمَكَتَانِ، وَلَكِنْ مَا هَذَا لِمِثْلِ هَؤُلَاءِ؟».
- 10 فَقَالَ يَسُوعُ: «اجْعَلُوا النَّاسَ يَنْتَكُونُ». وَكَانَ فِي الْمَكَانِ عُشْبٌ كَثِيرٌ، فَاتَّكَأَ الرِّجَالُ وَعَدَّدُوهُمْ نَحْوَ خَمْسَةِ أَلْفٍ.
- 11 وَأَخَذَ يَسُوعُ الْأَرْغَافَ وَشَكَرَ، وَوَزَّعَ عَلَى التَّلَامِيذِ، وَالتَّلَامِيذُ أَعْطَوْا الْمُتَكِنِينَ. وَكَذَلِكَ مِنَ السَّمَكَتَيْنِ بَقْدَرِ مَا شَاءُوا.
- 12 فَلَمَّا شَبِعُوا، قَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «اجْمَعُوا الْكِسَرَ الْفَاضِلَةَ لِكَيْ لَا يَضِيعَ شَيْءٌ».
- 13 فَاجْمَعُوا وَمَلَأُوا اثْنَتَيْ عَشْرَةَ فُفَّةً مِنَ الْكِسَرِ، مِنْ خَمْسَةِ أَرْغَافِ الشَّعِيرِ، الَّتِي فَضَلَتْ عَنِ الْإِكْلَيْنِ.
- 14 فَلَمَّا رَأَى النَّاسُ الْآيَةَ الَّتِي صَنَعَهَا يَسُوعُ قَالُوا: «إِنَّ هَذَا هُوَ بِالْحَقِيقَةِ النَّبِيُّ الْآتِي إِلَى الْعَالَمِ!».
- 15 وَأَمَّا يَسُوعُ فَإِذْ عَلِمَ أَنَّهُمْ مُزْمِعُونَ أَنْ يَأْتُوا وَيَخْتَطِفُوهُ لِيَجْعَلُوهُ مَلِكًا، انصَرَفَ أَيْضًا إِلَى الْجَبَلِ وَحْدَهُ.

### مُعْجَزَةُ الْمَشْيِ عَلَى الْمَاءِ

- 16 وَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ نَزَلَ تَلَامِيذُهُ إِلَى الْبَحْرِ،
- 17 فَدَخَلُوا السَّفِينَةَ وَكَانُوا يَذْهَبُونَ إِلَى عَبْرِ الْبَحْرِ إِلَى كَفَرْنَاحُومَ. وَكَانَ الظَّلَامُ قَدْ أَقْبَلَ، وَلَمْ يَكُنْ يَسُوعُ قَدْ أَتَى إِلَيْهِمْ.
- 18 وَهَاجَ الْبَحْرُ مِنْ رِيحٍ عَظِيمَةٍ تَهْبُ.
- 19 فَلَمَّا كَانُوا قَدْ جَدَّفُوا نَحْوَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ أَوْ ثَلَاثِينَ غُلَّةً، نَظَرُوا يَسُوعَ مَاشِيًا عَلَى الْبَحْرِ مُقْتَرِبًا مِنَ السَّفِينَةِ، فَخَافُوا.
- 20 فَقَالَ لَهُمْ: «أَنَا هُوَ، لَا تَخَافُوا!».
- 21 فَرَضُوا أَنْ يَقْبَلُوهُ فِي السَّفِينَةِ. وَلِلْوَقْتِ صَارَتِ السَّفِينَةُ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي كَانُوا ذَاهِبِينَ إِلَيْهَا.
- 22 وَفِي الْغَدِ لَمَّا رَأَى الْجَمْعُ الَّذِينَ كَانُوا وَاقِفِينَ فِي عَبْرِ الْبَحْرِ أَنَّهُ لَمْ تَكُنْ هُنَاكَ سَفِينَةٌ أُخْرَى سِوَى وَاحِدَةٍ، وَهِيَ تِلْكَ الَّتِي دَخَلَهَا تَلَامِيذُهُ، وَأَنَّ يَسُوعَ لَمْ يَدْخُلِ السَّفِينَةَ مَعَ تَلَامِيذِهِ بَلْ مَضَى تَلَامِيذُهُ وَحْدَهُمْ.
- 23 غَيْرَ أَنَّهُ جَاءَتْ سَفُنٌ مِنْ طَبْرِيةَ إِلَى قُرْبِ الْمَوْضِعِ الَّذِي أَكَلُوا فِيهِ الْخُبْزَ، إِذْ شَكَرَ الرَّبُّ.
- 24 فَلَمَّا رَأَى الْجَمْعُ أَنَّ يَسُوعَ لَيْسَ هُوَ هُنَاكَ وَلَا تَلَامِيذُهُ، دَخَلُوا هُمْ أَيْضًا السُّفْنَ وَجَاءُوا إِلَى كَفَرْنَاحُومَ يَطْلُبُونَ يَسُوعَ.



### أنا هو خبز الحياة

- <sup>25</sup>وَلَمَّا وَجَدُوهُ فِي عَبرِ الْبَحْرِ، قَالُوا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، مَتَى صِرْتَ هَذَا؟».
- <sup>26</sup>أَجَابَهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: أَنْتُمْ تَطْلُبُونَنِي لَيْسَ لِأَنَّكُمْ رَأَيْتُمْ آيَاتِي، بَلْ لِأَنَّكُمْ أَكَلْتُمْ مِنْ الْخُبْزِ فَشَبِعْتُمْ».
- <sup>27</sup>إِعْمَلُوا لَا لِلطَّعَامِ الْبَائِدِ، بَلْ لِلطَّعَامِ الْبَاقِي لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ الَّذِي يُعْطِيكُمْ ابْنُ الْإِنْسَانِ، لِأَنَّ هَذَا اللَّهُ الْآبُ قَدْ خَتَمَهُ».
- <sup>28</sup>فَقَالُوا لَهُ: «مَاذَا نَفْعَلُ حَتَّى نَعْمَلَ أَعْمَالَ اللَّهِ؟».
- <sup>29</sup>أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا هُوَ عَمَلُ اللَّهِ: أَنْ تَوْمِنُوا بِالَّذِي هُوَ أَرْسَلَهُ».
- <sup>30</sup>فَقَالُوا لَهُ: «فَأَيَّةُ آيَةٍ تَصْنَعُ لِنَرَى وَنُؤْمِنَ بِكَ؟ مَاذَا تَعْمَلُ؟»
- <sup>31</sup>أَبَاؤُنَا أَكَلُوا الْمَنَّ فِي الْبَرِّيَّةِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: أَنَّهُ أَعْطَاهُمْ خُبْزًا مِنَ السَّمَاءِ لِیَأْكُلُوا».
- <sup>32</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَيْسَ مُوسَى أَعْطَاكُمْ الْخُبْزَ مِنَ السَّمَاءِ، بَلْ أَبِي يُعْطِيكُمْ الْخُبْزَ الْحَقِيقِي مِنَ السَّمَاءِ،
- <sup>33</sup>لِأَنَّ خُبْزَ اللَّهِ هُوَ النَّازِلُ مِنَ السَّمَاءِ الْوَاحِبُ حَيَاةً لِلْعَالَمِ».
- <sup>34</sup>فَقَالُوا لَهُ: «يَا سَيِّدُ، أَعْطِنَا فِي كُلِّ حِينٍ هَذَا الْخُبْزَ».
- <sup>35</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ. مَنْ يَقْبَلْ إِلَيَّ فَلَا يَجُوعُ، وَمَنْ يُوْمِنْ بِي فَلَا يَعْطَشُ أَبَدًا».
- <sup>36</sup>وَلَكِنِّي قُلْتُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ قَدْ رَأَيْتُمُونِي، وَلَسْتُمْ تَوْمِنُونَ».
- <sup>37</sup>كُلُّ مَا يُعْطِينِي الْآبُ فَلَيَّ يَقْبَلُ، وَمَنْ يَقْبَلْ إِلَيَّ لَا أَخْرَجُهُ خَارِجًا».
- <sup>38</sup>لَأَنِّي قَدْ نَزَلْتُ مِنَ السَّمَاءِ، لَيْسَ لِأَعْمَلِ مَشِيئَتِي، بَلْ مَشِيئَةِ الَّذِي أَرْسَلَنِي».
- <sup>39</sup>وَهَذِهِ مَشِيئَةُ الْآبِ الَّذِي أَرْسَلَنِي: أَنْ كُلَّ مَا أَعْطَانِي لَا أَتْلَفُ مِنْهُ شَيْئًا، بَلْ أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ».
- <sup>40</sup>لِأَنَّ هَذِهِ هِيَ مَشِيئَةُ الَّذِي أَرْسَلَنِي: أَنْ كُلَّ مَنْ يَرَى الْإِبْنَ وَيُؤْمِنُ بِهِ تَكُونُ لَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ، وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ».
- <sup>41</sup>فَكَانَ الْيَهُودُ يَتَذَمَّرُونَ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ قَالَ: «أَنَا هُوَ الْخُبْزُ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ».
- <sup>42</sup>وَقَالُوا: «أَلَيْسَ هَذَا هُوَ يَسُوعُ بْنُ يَوْسُفَ، الَّذِي نَحْنُ عَارِفُونَ بِأَبِيهِ وَأُمِّهِ؟ فَكَيْفَ يَقُولُ هَذَا: إِنِّي نَزَلْتُ مِنَ السَّمَاءِ؟».
- <sup>43</sup>فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لَا تَتَذَمَّرُوا فِيمَا بَيْنَكُمْ».
- <sup>44</sup>لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَقْبَلَ إِلَيَّ إِنْ لَمْ يَجْتَذِبْهُ الْآبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي، وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ».
- <sup>45</sup>إِنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي الْأَنْبِيَاءِ: وَيَكُونُ الْجَمِيعُ مُتَعَلِّمِينَ مِنَ اللَّهِ. فَكُلُّ مَنْ سَمِعَ مِنَ الْآبِ وَتَعَلَّمَ يَقْبَلْ إِلَيَّ».
- <sup>46</sup>لَيْسَ أَنَّ أَحَدًا رَأَى الْآبَ إِلَّا الَّذِي مِنَ اللَّهِ. هَذَا قَدْ رَأَى الْآبَ».
- <sup>47</sup>الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: مَنْ يُوْمِنْ بِي فَلَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ».
- <sup>48</sup>أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ».
- <sup>49</sup>أَبَاؤُكُمْ أَكَلُوا الْمَنَّ فِي الْبَرِّيَّةِ وَمَاتُوا».
- <sup>50</sup>هَذَا هُوَ الْخُبْزُ النَّازِلُ مِنَ السَّمَاءِ، لَكِي يَأْكُلَ مِنْهُ الْإِنْسَانُ وَلَا يَمُوتَ».
- <sup>51</sup>أَنَا هُوَ الْخُبْزُ الْحَيُّ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ. إِنْ أَكَلَ أَحَدٌ مِنْ هَذَا الْخُبْزِ يَحْيَا إِلَى الْأَبَدِ. وَالْخُبْزُ الَّذِي أَنَا أُعْطِي هُوَ جَسَدِي الَّذِي أَبْذِلُهُ مِنْ أَجْلِ حَيَاةِ الْعَالَمِ».
- <sup>52</sup>فَخَاصَمَ الْيَهُودُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا قَائِلِينَ: «كَيْفَ يَقْدِرُ هَذَا أَنْ يُعْطِيَنَا جَسَدَهُ لِنَأْكُلَ؟».

- <sup>53</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ لَمْ تَأْكُلُوا جَسَدَ ابْنِ الْإِنْسَانِ وَتَشْرَبُوا دَمَهُ، فَلَيْسَ لَكُمْ حَيَاةٌ فِيكُمْ.
- <sup>54</sup>مَنْ يَأْكُلُ جَسَدِي وَيَشْرَبُ دَمِي فَلَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ، وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ،
- <sup>55</sup>لَأَنْ جَسَدِي مَأْكَلٌ حَقٌّ وَدَمِي مَشْرَبٌ حَقٌّ.
- <sup>56</sup>مَنْ يَأْكُلُ جَسَدِي وَيَشْرَبُ دَمِي يَثْبُتْ فِيَّ وَأَنَا فِيهِ.
- <sup>57</sup>كَمَا أَرْسَلَنِي الْآبُ الْحَيُّ، وَأَنَا حَيٌّ بِالْآبِ، فَمَنْ يَأْكُلْنِي فَهُوَ يَحْيَا بِي.
- <sup>58</sup>هَذَا هُوَ الْخُبْرُ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ. لَيْسَ كَمَا أَكَلَ آبَاؤُكُمْ الْمَنَّ وَمَاتُوا. مَنْ يَأْكُلْ هَذَا الْخُبْرَ فَإِنَّهُ يَحْيَا إِلَى الْأَبَدِ».
- <sup>59</sup>قَالَ هَذَا فِي الْمَجْمَعِ وَهُوَ يُعَلِّمُ فِي كَفَرْنَاهُ.

#### كثيرون من التلاميذ يتركون يسوع

- <sup>60</sup>فَقَالَ كَثِيرُونَ مِنْ تَلَامِيذِهِ، إِذْ سَمِعُوا: «إِنَّ هَذَا الْكَلَامَ صَعَبٌ! مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَسْمَعَهُ؟».
- <sup>61</sup>فَعَلَّمَ يَسُوعُ فِي نَفْسِهِ أَنَّ تَلَامِيذَهُ يَتَذَمَّرُونَ عَلَى هَذَا، فَقَالَ لَهُمْ: «أَهَذَا يُعْثِرُكُمْ؟
- <sup>62</sup>فَإِنْ رَأَيْتُمْ ابْنَ الْإِنْسَانِ صَاعِدًا إِلَى حَيْثُ كَانَ أَوْ لَا!
- <sup>63</sup>الرُّوحُ هُوَ الَّذِي يُحْيِي. أَمَّا الْجَسَدُ فَلَا يُفِيدُ شَيْئًا. الْكَلَامُ الَّذِي أَكَلِمُكُمْ بِهِ هُوَ رُوحٌ وَحْيَاةٌ،
- <sup>64</sup>وَلَكِنْ مِنْكُمْ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ». لَأَنَّ يَسُوعَ مِنَ الْبَدءِ عَلِمَ مَنْ هُمُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ، وَمَنْ هُوَ الَّذِي يُسَلِّمُهُ.
- <sup>65</sup>فَقَالَ: «لِهَذَا قُلْتُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَأْتِيَ إِلَيَّ إِنْ لَمْ يُعْطَ مِنْ أَبِي».
- <sup>66</sup>مِنْ هَذَا الْوَقْتِ رَجَعَ كَثِيرُونَ مِنْ تَلَامِيذِهِ إِلَى الْوَرَاءِ، وَلَمْ يَعُودُوا يَمْشُونَ مَعَهُ.
- <sup>67</sup>فَقَالَ يَسُوعُ لِلْاِثْنَيْ عَشَرَ: «أَلَعَلَّكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا تُرِيدُونَ أَنْ تَمْضُوا؟».
- <sup>68</sup>فَأَجَابَهُ سِمْعَانُ بُطْرُسُ: «يَا رَبِّ، إِلَى مَنْ نَذْهَبُ؟ كَلَامُ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ عِنْدَكَ،
- <sup>69</sup>وَنَحْنُ قَدْ آمَنَّا وَعَرَفْنَا أَنَّكَ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ».
- <sup>70</sup>أَجَابَهُمْ يَسُوعُ: «أَلَيْسَ أَنِّي أَنَا اخْتَرْتُكُمْ، الْاِثْنَيْ عَشَرَ؟ وَوَاحِدٌ مِنْكُمْ شَيْطَانُ!».
- <sup>71</sup>قَالَ عَنْ يَهُوذَا سِمْعَانَ الْإِسْخَرْيُوطِيِّ، لَأَنَّ هَذَا كَانَ مُزْمَعًا أَنْ يُسَلِّمَهُ، وَهُوَ وَاحِدٌ مِنَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ.

## يوحنا 7

#### يسوع يذهب إلى اورشليم

- <sup>1</sup>وَكَانَ يَسُوعُ يَتَرَدَّدُ بَعْدَ هَذَا فِي الْجَلِيلِ، لِأَنَّهُ لَمْ يُرَدْ أَنْ يَتَرَدَّدَ فِي الْيَهُودِيَّةِ لِأَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا يَطْلُبُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُ.
- <sup>2</sup>وَكَانَ عِيدُ الْيَهُودِ، عِيدُ الْمَظَالِّ، قَرِيبًا.
- <sup>3</sup>فَقَالَ لَهُ إِخْوَتُهُ: «انْتَقِلْ مِنْ هُنَا وَاهْزُبْ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ، لَكِنِّي يَرَى تَلَامِيذُكَ أَيْضًا أَعْمَالَكَ الَّتِي تَعْمَلُ،
- <sup>4</sup>لَأَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ يَعْمَلُ شَيْئًا فِي الْخَفَاءِ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَكُونَ عَلَانِيَةً. إِنْ كُنْتَ تَعْمَلُ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ فَأَظْهَرِ نَفْسَكَ لِلْعَالَمِ».
- <sup>5</sup>لَأَنَّ إِخْوَتَهُ أَيْضًا لَمْ يَكُونُوا يُؤْمِنُونَ بِهِ.
- <sup>6</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «إِنَّ وَقْتِي لَمْ يَحْضُرْ بَعْدُ، وَأَمَّا وَقْتُكُمْ فَفِي كُلِّ حِينٍ حَاضِرٌ.
- <sup>7</sup>لَا يَقْدِرُ الْعَالَمُ أَنْ يُبْغِضَكُمْ، وَلَكِنَّهُ يُبْغِضُنِي أَنَا، لِأَنِّي أَشْهَدُ عَلَيْهِ أَنَّ أَعْمَالَهُ شَرِّيرَةٌ.
- <sup>8</sup>إِصْعَدُوا أَنْتُمْ إِلَى هَذَا الْعِيدِ. أَنَا لَسْتُ أَصْعَدُ بَعْدُ إِلَى هَذَا الْعِيدِ، لَأَنَّ وَقْتِي لَمْ يُكْمَلْ بَعْدُ».

- 9 قَالَ لَهُمْ هَذَا وَمَكَثَ فِي الْجَلِيلِ.
- 10 وَلَمَّا كَانَ إِخْوَتُهُ قَدْ صَعِدُوا، حِينَئِذٍ صَعِدَ هُوَ أَيْضًا إِلَى الْعِيدِ، لَا ظَاهِرًا بَلْ كَائِنُهُ فِي الْخَفَاءِ.
- 11 فَكَانَ الْيَهُودُ يَطْلُبُونَهُ فِي الْعِيدِ، وَيَقُولُونَ: «أَيْنَ ذَاكَ؟».
- 12 وَكَانَ فِي الْجُمُوعِ مُنَاجَاةٌ كَثِيرَةٌ مِنْ نَحْوِهِ. بَعْضُهُمْ يَقُولُونَ: «إِنَّهُ صَالِحٌ». وَآخَرُونَ يَقُولُونَ: «لَا، بَلْ يُضِلُّ الشَّعْبَ».
- 13 وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَتَكَلَّمُ عَنْهُ جِهَارًا لِسَبَبِ الْخَوْفِ مِنَ الْيَهُودِ.
- 14 وَلَمَّا كَانَ الْعِيدُ قَدْ انْتَصَفَ، صَعِدَ يَسُوعُ إِلَى الْهَيْكَلِ، وَكَانَ يُعَلِّمُ.
- 15 فَتَعَجَّبَ الْيَهُودُ قَائِلِينَ: «كَيْفَ هَذَا يَعْرِفُ الْكُتُبَ، وَهُوَ لَمْ يَتَعَلَّمْ؟».
- 16 أَجَابَهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ: «تُعَلِّمِي لَيْسَ لِي بَلْ لِلَّذِي أَرْسَلَنِي.
- 17 إِنْ شَاءَ أَحَدٌ أَنْ يَعْمَلَ مَشِيئَتَهُ يَعْرِفُ التَّعْلِيمَ، هَلْ هُوَ مِنَ اللَّهِ، أَمْ أَتَكَلَّمُ أَنَا مِنْ نَفْسِي.
- 18 مَنْ يَتَكَلَّمُ مِنْ نَفْسِهِ يَطْلُبُ مَجْدَ نَفْسِهِ، وَأَمَّا مَنْ يَطْلُبُ مَجْدَ الَّذِي أَرْسَلَهُ فَهُوَ صَادِقٌ وَلَيْسَ فِيهِ ظُلْمٌ.
- 19 أَلَيْسَ مُوسَى قَدْ أَعْطَاكُمْ النَّامُوسَ؟ وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ يَعْمَلُ النَّامُوسَ! لِمَاذَا تَطْلُبُونَ أَنْ تُقْتَلُونَ؟».
- 20 أَجَابَ الْجَمْعُ وَقَالُوا: «بِكَ شَيْطَانٌ. مَنْ يَطْلُبُ أَنْ يَقْتُلَكَ؟».
- 21 أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «عَمَلًا وَاحِدًا عَمِلْتُ فَتَتَعَجَّبُونَ جَمِيعًا.
- 22 لِهَذَا أَعْطَاكُمْ مُوسَى الْخِتَانَ، لَيْسَ أَنَّهُ مِنْ مُوسَى، بَلْ مِنَ الْآبَاءِ. فَفِي السَّبْتِ تَخْتِنُونَ الْإِنْسَانَ.
- 23 فَإِنْ كَانَ الْإِنْسَانُ يَقْبَلُ الْخِتَانَ فِي السَّبْتِ، لَثَلَا يَنْقُضَ نَامُوسُ مُوسَى، أَفَنَسْخَطُونَ عَلَيَّ لِأَنِّي شَفَيْتُ إِنْسَانًا كُلَّهُ فِي السَّبْتِ؟
- 24 لَا تَحْكُمُوا حَسَبَ الظَّاهِرِ بَلْ احْكُمُوا حُكْمًا عَادِلًا».
- يسوع هو المسيح حقًا
- 25 فَقَالَ قَوْمٌ مِنْ أَهْلِ أُورُشَلِيمَ: «أَلَيْسَ هَذَا هُوَ الَّذِي يَطْلُبُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُ؟
- 26 وَهَذَا هُوَ يَتَكَلَّمُ جِهَارًا وَلَا يَقُولُونَ لَهُ شَيْئًا! أَلَعَلَّ الرُّؤَسَاءَ عَرَفُوا يَقِينًا أَنَّ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ حَقًّا؟
- 27 وَلَكِنْ هَذَا نَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ هُوَ، وَأَمَّا الْمَسِيحُ فَمَتَى جَاءَ لَا يَعْرِفُ أَحَدٌ مِنْ أَيْنَ هُوَ».
- 28 فَنَادَى يَسُوعُ وَهُوَ يُعَلِّمُ فِي الْهَيْكَلِ قَائِلًا: «تَعْرِفُونَنِي وَتَعْرِفُونَ مِنْ أَيْنَ أَنَا، وَمِنْ نَفْسِي لَمْ آتِ، بَلِ الَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ حَقٌّ، الَّذِي أَنْتُمْ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَهُ.
- 29 أَنَا أَعْرِفُهُ لِأَنِّي مِنْهُ، وَهُوَ أَرْسَلَنِي».
- 30 فَطَلَبُوا أَنْ يُمَسِكُوهُ، وَلَمْ يَلْقَ أَحَدٌ يَدًا عَلَيْهِ، لِأَنَّ سَاعَتَهُ لَمْ تَكُنْ قَدْ جَاءَتْ بَعْدُ.
- 31 فَأَمَنْ بِهِ كَثِيرُونَ مِنَ الْجَمْعِ، وَقَالُوا: «أَلَعَلَّ الْمَسِيحَ مَتَى جَاءَ يَعْمَلُ آيَاتٍ أَكْثَرَ مِنْ هَذِهِ الَّتِي عَمِلَهَا هَذَا؟».
- 32 سَمِعَ الْفَرِيسِيُّونَ الْجَمْعَ يَتَنَاجَوْنَ بِهَذَا مِنْ نَحْوِهِ، فَأَرْسَلَ الْفَرِيسِيِّينَ وَرُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ خُدَامًا لِيُمَسِكُوهُ.
- 33 فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا مَعَكُمْ زَمَانًا يَسِيرًا بَعْدُ، ثُمَّ أَمْضِي إِلَى الَّذِي أَرْسَلَنِي.
- 34 سَتَطْلُبُونَنِي وَلَا تَجِدُونَنِي، وَحَيْثُ أَكُونُ أَنَا لَا تَقْدِرُونَ أَنْتُمْ أَنْ تَأْتُوا».
- 35 فَقَالَ الْيَهُودُ فِيمَا بَيْنَهُمْ: «إِلَى أَيْنَ هَذَا مُزْمِعٌ أَنْ يَذْهَبَ حَتَّى لَا نَجِدَهُ نَحْنُ؟ أَلَعَلَّهُ مُزْمِعٌ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى شَتَاتِ الْيُونَانِيِّينَ وَيُعَلِّمَ الْيُونَانِيِّينَ؟
- 36 مَا هَذَا الْقَوْلُ الَّذِي قَالَ: سَتَطْلُبُونَنِي وَلَا تَجِدُونَنِي، وَحَيْثُ أَكُونُ أَنَا لَا تَقْدِرُونَ أَنْتُمْ أَنْ تَأْتُوا؟».

- <sup>37</sup>وفي اليوم الأخير العظيم من العيد وقف يسوع ونادى قائلا: «إِنْ عَطِشَ أَحَدٌ فَلْيُقْبِلْ إِلَيَّ وَيَشْرَبْ.
- <sup>38</sup>مَنْ آمَنَ بِي، كما قال الكتاب، تجري مِنْ بَطْنِهِ أَنْهَارُ مَاءٍ حَيٍّ».
- <sup>39</sup>قال هذا عن الروح الذي كَانَ الْمُؤْمِنُونَ بِهِ مُزْمِعِينَ أَنْ يَقْبَلُوهُ، لِأَنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ لَمْ يَكُنْ قَدْ أُعْطِيَ بَعْدُ، لِأَنَّ يَسُوعَ لَمْ يَكُنْ قَدْ مُجِّدَ بَعْدُ.
- <sup>40</sup>فكثيرون مِنَ الْجَمْعِ لَمَّا سَمِعُوا هَذَا الْكَلَامَ قَالُوا: «هَذَا بِالْحَقِيقَةِ هُوَ النَّبِيُّ».
- <sup>41</sup>آخَرُونَ قَالُوا: «هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ!». وَآخَرُونَ قَالُوا: «أَلَعَلَّ الْمَسِيحَ مِنَ الْجَلِيلِ يَأْتِي؟
- <sup>42</sup>أَلَمْ يَقُلِ الْكِتَابُ إِنَّهُ مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ، وَمِنْ بَيْتِ لَحْمٍ، الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَ دَاوُدُ فِيهَا، يَأْتِي الْمَسِيحُ؟».
- <sup>43</sup>فَحَدَّثَ انْتِشَاقٌ فِي الْجَمْعِ لِسَبَبِهِ.
- <sup>44</sup>وَكَانَ قَوْمٌ مِنْهُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُمَسِّكُوهُ، وَلَكِنْ لَمْ يُلْقِ أَحَدٌ عَلَيْهِ الْأَيْدِي.
- عدم إيمان قادة اليهود**
- <sup>45</sup>فَجَاءَ الْخُذَّامُ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ. فَقَالَ هَؤُلَاءِ لَهُمْ: «لِمَاذَا لَمْ تَأْتُوا بِهِ؟».
- <sup>46</sup>أَجَابَ الْخُذَّامُ: «لَمْ يَتَكَلَّمْ قَطُّ إِنْسَانٌ هَكَذَا مِثْلَ هَذَا الْإِنْسَانِ!».
- <sup>47</sup>فَأَجَابَهُمُ الْفَرِيسِيُّونَ: «أَلَعَلَّكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا قَدْ ضَلَلْتُمْ؟
- <sup>48</sup>أَلَعَلَّ أَحَدًا مِنَ الرُّؤَسَاءِ أَوْ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ آمَنَ بِهِ؟
- <sup>49</sup>وَلَكِنْ هَذَا الشَّعْبُ الَّذِي لَا يَفْهَمُ النَّامُوسَ هُوَ مَلْعُونٌ».
- <sup>50</sup>قَالَ لَهُمْ نِيْقُودِيمُوسُ، الَّذِي جَاءَ إِلَيْهِ لَيْلًا، وَهُوَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ:
- <sup>51</sup>«أَلَعَلَّ نَامُوسَنَا يَدِينُ إِنْسَانًا لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ أَوَّلًا وَيَعْرِفُ مَاذَا فَعَلَ؟».
- <sup>52</sup>أَجَابُوا وَقَالُوا لَهُ: «أَلَعَلَّكَ أَنْتَ أَيْضًا مِنَ الْجَلِيلِ؟ فَتَيْشُ وَانْظُرْ! إِنَّهُ لَمْ يَقُمْ نَبِيٌّ مِنَ الْجَلِيلِ».
- <sup>53</sup>فَمَضَى كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ.

## يوحنا 8

### المرأة الزانية

- <sup>1</sup>أَمَّا يَسُوعُ فَمَضَى إِلَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ.
- <sup>2</sup>ثُمَّ حَضَرَ أَيْضًا إِلَى الْهَيْكَلِ فِي الصُّبْحِ، وَجَاءَ إِلَيْهِ جَمِيعُ الشَّعْبِ فَجَلَسَ يُعَلِّمُهُمْ.
- <sup>3</sup>وَقَدَّمَ إِلَيْهِ الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ امْرَأَةً أَمْسَكَتْ فِي زَنًا. وَلَمَّا أَقَامُوهَا فِي الْوَسْطِ
- <sup>4</sup>قَالُوا لَهُ: «يَا مُعَلِّمُ، هَذِهِ الْمَرْأَةُ أَمْسَكَتْ وَهِيَ تَزْنِي فِي ذَاتِ الْفِعْلِ،
- <sup>5</sup>وَمُوسَى فِي النَّامُوسِ أَوْصَانَا أَنْ مِثْلَ هَذِهِ تُرْجَمَ. فَمَاذَا تَقُولُ أَنْتَ؟».
- <sup>6</sup>قَالُوا هَذَا لِيُجَرَّبُوهُ، لَكَيْ يَكُونَ لَهُمْ مَا يَشْتَكُونَ بِهِ عَلَيْهِ. وَأَمَّا يَسُوعُ فَانْحَنَى إِلَى أَسْفَلِ وَكَانَ يَكْتُبُ بِإصْبَعِهِ عَلَى الْأَرْضِ.
- <sup>7</sup>وَلَمَّا اسْتَمَرَّوْا يَسْأَلُونَهُ، انْتَصَبَ وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ كَانَ مِنْكُمْ بَلَا خَطِيئَةٍ فَلْيَرْمِمْهَا أَوَّلًا بِحَجَرٍ!».
- <sup>8</sup>ثُمَّ انْحَنَى أَيْضًا إِلَى أَسْفَلِ وَكَانَ يَكْتُبُ عَلَى الْأَرْضِ.
- <sup>9</sup>وَأَمَّا هُمْ فَلَمَّا سَمِعُوا وَكَانَتْ ضَمَائِرُهُمْ تُبَكِّئُهُمْ، خَرَجُوا وَاجِدًا فَوَاجِدًا، مُبْتَدِّئِينَ مِنَ الشُّيُوخِ إِلَى الْآخَرِينَ. وَبَقِيَ يَسُوعُ وَحْدَهُ وَالْمَرْأَةُ وَاقِفَةً فِي الْوَسْطِ.

10 فلَمَّا انتَصَبَ يَسُوعُ وَلَمْ يَنْظُرْ أَحَدًا سِوَى الْمَرَاةِ، قَالَ لَهَا: «يَا امْرَأَةً، أَيْنَ هُمُ أَوْلَئِكَ الْمُشْتَكُونَ عَلَيْكَ؟ أَمَا دَانِكَ أَحَدٌ؟».

11 فَقَالَتْ «لَا أَحَدًا، يَا سَيِّدُ!». فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ: «وَلَا أَنَا أَدِينُكَ. اذْهَبِي وَلَا تُخْطِئِي أَيْضًا».

#### أَنَا هُوَ نَوْرُ الْعَالَمِ

12 ثُمَّ كَلَّمَهُمْ يَسُوعُ أَيْضًا قَائِلًا: «أَنَا هُوَ نَوْرُ الْعَالَمِ. مَنْ يَتَّبَعْنِي فَلَا يَمْشِي فِي الظُّلْمَةِ بَلْ يَكُونُ لَهُ نَوْرُ الْحَيَاةِ».

13 فَقَالَ لَهُ الْفَرِيسِيُّونَ: «أَنْتَ تَشْهَدُ لِنَفْسِكَ. شَهَادَتُكَ لَيْسَتْ حَقًّا».

14 أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «وَأِنْ كُنْتُ أَشْهَدُ لِنَفْسِي فَشَهَادَتِي حَقٌّ، لِأَنِّي أَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ أَتَيْتُ وَإِلَى أَيْنَ أَذْهَبُ. وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَا تَعْلَمُونَ مِنْ أَيْنَ أَتَيْتُ وَلَا إِلَى أَيْنَ أَذْهَبُ».

15 أَنْتُمْ حَسَبَ الْجَسَدِ تَدِينُونَ، أَمَّا أَنَا فَلَسْتُ أَدِينُ أَحَدًا.

16 وَإِنْ كُنْتُ أَنَا أَدِينُ فِدِينُونَنِي حَقٌّ، لِأَنِّي لَسْتُ وَحْدِي، بَلْ أَنَا وَالْأَبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي.

17 وَأَيْضًا فِي نَامُوسِكُمْ مَكْتُوبٌ أَنَّ شَهَادَةَ رَجُلَيْنِ حَقٌّ:

18 أَنَا هُوَ الشَّاهِدُ لِنَفْسِي، وَيَشْهَدُ لِي الْأَبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي».

19 فَقَالُوا لَهُ: «أَيْنَ هُوَ أَبُوكَ؟». أَجَابَ يَسُوعُ: «لَسْتُمُ تَعْرِفُونَنِي أَنَا وَلَا أَبِي. لَوْ عَرَفْتُمُونِي لَعَرَفْتُمْ أَبِي أَيْضًا».

20 هَذَا الْكَلَامُ قَالَهُ يَسُوعُ فِي الْخِزَانَةِ وَهُوَ يُعَلِّمُ فِي الْهَيْكَلِ. وَلَمْ يُمَسِّكْهُ أَحَدٌ، لِأَنَّ سَاعَتَهُ لَمْ تَكُنْ قَدْ جَاءَتْ بَعْدُ.

21 قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَيْضًا: «أَنَا أَمْضِي وَسَتُطْلَبُونَنِي، وَتَمُوتُونَ فِي خَطِيئَتِكُمْ. حَيْثُ أَمْضِي أَنَا لَا تَقْدِرُونَ أَنْتُمْ أَنْ تَأْتُوا».

22 فَقَالَ الْيَهُودُ: «أَلَعَلَّهُ يَقْتُلُ نَفْسَهُ حَتَّى يَقُولَ: حَيْثُ أَمْضِي أَنَا لَا تَقْدِرُونَ أَنْتُمْ أَنْ تَأْتُوا؟».

23 فَقَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمْ مِنْ أَسْفَلِ، أَمَّا أَنَا فَمِنْ فَوْقِ. أَنْتُمْ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ، أَمَّا أَنَا فَلَسْتُ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ».

24 فَقُلْتُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ تَمُوتُونَ فِي خَطَايَاكُمْ، لِأَنَّكُمْ إِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا أَتِّي أَنَا هُوَ تَمُوتُونَ فِي خَطَايَاكُمْ».

25 فَقَالُوا لَهُ: «مَنْ أَنْتَ؟». فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا مِنَ الْبَدَءِ مَا أَكَلْتُكُمْ أَيْضًا بِهِ».

26 إِنَّ لِي أَشْيَاءَ كَثِيرَةً أَتَكَلَّمُ وَأَحْكُمُ بِهَا مِنْ نَحْوِكُمْ، لَكِنِ الَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ حَقٌّ. وَأَنَا مَا سَمِعْتُهُ مِنْهُ، فَهَذَا أَقُولُهُ لِلْعَالَمِ».

27 وَلَمْ يَفْهَمُوا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ لَهُمْ عَنِ الْأَبِ.

28 فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «مَتَى رَفَعْتُمْ ابْنَ الْإِنْسَانِ، فَحِينَئِذٍ تَفْهَمُونَ أَتِّي أَنَا هُوَ، وَلَسْتُ أَفْعَلُ شَيْئًا مِنْ نَفْسِي، بَلْ أَتَكَلَّمُ بِهَذَا كَمَا عَلَّمَنِي أَبِي».

29 وَالَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ مَعِي، وَلَمْ يَتْرُكْنِي الْأَبُ وَحْدِي، لِأَنِّي فِي كُلِّ حِينٍ أَفْعَلُ مَا يُرْضِيهِ».

#### أَبْنَاءُ إِبْرَاهِيمَ

30 وَبَيْنَمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ بِهَذَا آمَنَ بِهِ كَثِيرُونَ.

31 فَقَالَ يَسُوعُ لِلْيَهُودِ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ: «إِنَّكُمْ إِنْ ثَبَّتُمْ فِي كَلَامِي فَبِالْحَقِيقَةِ تَكُونُونَ تَلَامِيذِي،

32 وَتَعْرِفُونَ الْحَقَّ، وَالْحَقُّ يُحَرِّرُكُمْ».

33 أَجَابُوهُ: «إِنَّا ذُرِّيَّةُ إِبْرَاهِيمَ، وَلَمْ نُسْعَبْ لَأَحَدٍ قَطُّ! كَيْفَ تَقُولُ أَنْتَ: إِنَّكُمْ تَصِيرُونَ أَحْرَارًا؟».

34 أَجَابَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ مَنْ يَعْمَلُ الْخَطِيئَةَ هُوَ عَبْدٌ لِلْخَطِيئَةِ».

35 وَالْعَبْدُ لَا يَبْقَى فِي الْبَيْتِ إِلَى الْأَبَدِ، أَمَّا الْإِبْنُ فَيَبْقَى إِلَى الْأَبَدِ.

36 فَإِنْ حَرَّرَكُمُ الْإِبْنُ فَبِالْحَقِيقَةِ تَكُونُونَ أَحْرَارًا.

37 أنا عالمٌ أنكم ذريّة إبراهيم. لكنكم تطالبون أن تقتلوني لأنّ كلامي لا موضع له فيكم.

38 أنا أتكلّم بما رأيته عند أبي، وأنتم تعملون ما رأيتم عند أبيكم».

39 أجابوا وقالوا له: «أبونا هو إبراهيم». قال لهم يسوع: «لو كنتم أولاد إبراهيم، لكنتم تعملون أعمال إبراهيم!

40 ولكنكم الآن تطالبون أن تقتلوني، وأنا إنسانٌ قد كلّمكم بالحقّ الذي سمعته من الله. هذا لم يعملهُ إبراهيم.

41 أنتم تعملون أعمال أبيكم». فقالوا له: «إننا لم نولد من زنا. لنا أب واحدٌ وهو الله».

#### أبناء إبليس

42 فقال لهم يسوع: «لو كان الله أبكم لكنتم تحبونني، لأنّي خرجت من قبل الله وأتيته. لأنّي لم آت من نفسي، بل ذلك أرسلني.

43 لماذا لا تفهمون كلامي؟ لأنكم لا تقدرون أن تسمعوا قولي.

44 أنتم من أب هو إبليس، وشهوات أبيكم تريدون أن تعملوا. ذلك كان قتالاً للناس من البدء، ولم يثبت في الحقّ لأنه ليس فيه حقّ. متى تكلم بالكذب فإنما يتكلّم ممّا له، لأنه كذابٌ وأبو الكذاب.

45 وأما أنا فلأنّي أقول الحقّ لستم تؤمنون بي.

46 من منكم يبيّئني على خطيئة؟ فإن كنت أقول الحقّ، فلماذا لستم تؤمنون بي؟

47 الذي من الله يسمع كلام الله. لذلك أنتم لستم تسمعون، لأنكم لستم من الله».

#### يسوع وإبراهيم

48 فأجاب اليهود وقالوا له: «السنّا نقول حسناً: إنك سامريٌّ وبك شيطان؟».

49 أجاب يسوع: «أنا ليس بي شيطان، لكني أكرم أبي وأنتم تهينونني.

50 أنا لست أطلب مجدي. يوجد من يطلب ويدين».

51 الحقّ الحقّ أقول لكم: إن كان أحد يحفظ كلامي فلن يرى الموت إلى الأبد».

52 فقال له اليهود: الآن علمنا أنّ بك شيطاناً. قد مات إبراهيم والأنبياء، وأنت تقول: إن كان أحد يحفظ كلامي فلن يدوق الموت إلى الأبد.

53 ألعنك أعظم من أبينا إبراهيم الذي مات؟ والأنبياء ماتوا. من تجعل نفسك؟».

54 أجاب يسوع: «إن كنت أمجد نفسي فليس مجدي شيئاً. أبي هو الذي يمجدني، الذي تقولون أنتم إنه الهكم،

55 ولستم تعرفونه. وأما أنا فأعرفه. وإن قلت إني لست أعرفه أكون متلّكماً كاذباً، لكني أعرفه وأحفظ قوله.

56 أبوكم إبراهيم تهلّل بأن يرى يومي فرأى وفرح».

57 فقال له اليهود: «ليس لك خمسون سنة بعد، أفرأيت إبراهيم؟».

58 قال لهم يسوع: «الحقّ الحقّ أقول لكم: قبل أن يكون إبراهيم أنا كائن».

59 فرفعوا حجارة ليُرجموه. أما يسوع فاختفى وخرج من الهيكل مجتازاً في وسطهم ومضى هكذا.

## يوحنا 9

### شفاء المولود أعمى

1 وفيما هو مجتاز رأى إنساناً أعمى منذ ولادته،

2 فسأله تلاميذه قائلين: «يا معلّم، من أخطأ: هذا أم أبواه حتى وُلد أعمى؟».



- <sup>3</sup>أجاب يسوع: «لا هذا أخطأ ولا أبواه، لكن لتظهر أعمال الله فيه.
- <sup>4</sup>ينبغي أن أعمل أعمال الذي أرسلني ما دام نهار. يأتي ليل حين لا يستطيع أحد أن يعمل.
- <sup>5</sup>ما دُمت في العالم فأنا نور العالم».
- <sup>6</sup>قال هذا وتفل على الأرض وصنع من التفل طيناً وطلّى بالطين عيني الأعمى.
- <sup>7</sup>وقال له: «اذهب اغتسل في بركة سلوام» الذي تفسيره: مُرسل، فمضى واغتسل وأتى بصيراً.
- <sup>8</sup>فالجيران والذين كانوا يرونه قبلاً أنه كان أعمى، قالوا: «أليس هذا هو الذي كان يجلس ويستعطي؟».
- <sup>9</sup>آخرون قالوا: «هذا هو». وآخرون: «إنه يشبهه». وأما هو فقال: «إني أنا هو».
- <sup>10</sup>فقالوا له: «كيف انفتحت عيناك؟».
- <sup>11</sup>أجاب ذلك وقال: «إنسان يُقال له يسوع صنع طيناً وطلّى عيني، وقال لي: اذهب إلى بركة سلوام واغتسل. فمضيت واغتسلت فأبصرت».
- <sup>12</sup>فقالوا له: «أين ذلك؟». قال: «لا أعلم».

#### الفريسيون يحققون في واقعة الشفاء

- <sup>13</sup>فأتوا إلى الفريسيين بالذي كان قبلاً أعمى.
- <sup>14</sup>وكان سبب حين صنع يسوع الطين وفتح عيني.
- <sup>15</sup>فسأله الفريسيون أيضاً كيف أبصر، فقال لهم: «وضع طيناً على عيني واغتسلت، فأنا أبصر».
- <sup>16</sup>فقال قوم من الفريسيين: «هذا الإنسان ليس من الله، لأنه لا يحفظ السبت». آخرون قالوا: «كيف يقدر إنسان خاطئ أن يعمل مثل هذه الآيات؟». وكان بينهم انشقاق.
- <sup>17</sup>قالوا أيضاً للأعمى: «ماذا تقول أنت عنه من حيث إنه فتح عينيك؟». فقال: «إنه نبي!».
- <sup>18</sup>فلم يصدق اليهود عنه أنه كان أعمى فأبصر حتى دعوا أبوي الذي أبصر.
- <sup>19</sup>فسألوهما قائلين: «أهذا ابنكما الذي تقولان إنه ولد أعمى؟ فكيف يبصر الآن؟».
- <sup>20</sup>أجابهم أبواه وقالوا: «نعلم أن هذا ابننا، وأنه ولد أعمى».
- <sup>21</sup>وأما كيف يبصر الآن فلا نعلم. أو من فتح عيني فلا نعلم. هو كامل السن. أسألوه فهو يتكلم عن نفسه».
- <sup>22</sup>قال أبواه هذا لأنهما كانا يخافان من اليهود، لأن اليهود كانوا قد تعاهدوا أنه إن اعترف أحد بأنه المسيح يخرج من المجمع.
- <sup>23</sup>لذلك قال أبواه: «إنه كامل السن، أسألوه».
- <sup>24</sup>فدعوا ثانياً الإنسان الذي كان أعمى، وقالوا له: «أعط مجداً لله. نحن نعلم أن هذا الإنسان خاطئ».
- <sup>25</sup>فأجاب ذلك وقال: «أخاطئ هو؟ لست أعلم. إنما أعلم شيئاً واحداً: أتى كنت أعمى والآن أبصر».
- <sup>26</sup>فقالوا له أيضاً: «ماذا صنع بك؟ كيف فتح عينيك؟».
- <sup>27</sup>أجابهم: «قد قلت لكم ولم تسمعوا. لماذا تريدون أن تسمعوا أيضاً؟ ألعلم أنتم تريدون أن تصيروا له تلاميذ؟».
- <sup>28</sup>فشتّموه وقالوا: «أنت تلميذ ذلك، وأما نحن فإننا تلاميذ موسى».
- <sup>29</sup>نحن نعلم أن موسى كلمه الله، وأما هذا فما نعلم من أين هو».
- <sup>30</sup>أجاب الرجل وقال لهم: «إن في هذا عجباً! إنكم لستم تعلمون من أين هو، وقد فتح عيني».
- <sup>31</sup>ونعلم أن الله لا يسمع للخطاة. ولكن إن كان أحد يتقي الله ويفعل مشيئته، فهذا يسمع».



<sup>32</sup> منذ الدهر لم يُسمع أن أحداً فتح عيني مَولودٍ أعمى.

<sup>33</sup> لو لم يكن هذا من الله لم يقدر أن يفعل شيئاً.

<sup>34</sup> أجابوا وقالوا له: «في الخطايا وُلدت أنت بجملتك، وأنت تُعلمنا!». فأخرجوه خارجاً.

### العمى الروحي

<sup>35</sup> فسمع يسوع أنهم أخرجوه خارجاً، فوجده وقال له: «أتؤمن بابن الله؟».

<sup>36</sup> أجاب ذلك وقال: «من هو يا سيّد لأؤمن به؟».

<sup>37</sup> فقال له يسوع: «قد رأيته، والذي يتكلّم معك هو هو!».

<sup>38</sup> فقال: «أؤمن يا سيّد!». وسجد له.

<sup>39</sup> فقال يسوع: «لدينونة أتيت أنا إلى هذا العالم، حتى يُبصر الذين لا يُبصرون ويعمى الذين يُبصرون».

<sup>40</sup> فسمع هذا الذين كانوا معه من الفريسيين، وقالوا له: «أعلننا نحن أيضاً غمياً؟».

<sup>41</sup> قال لهم يسوع: «لو كنتم غمياً لما كنتم لكم خطيئة. ولكن الآن تقولون إننا نبصر، فخطيئكم باقية».

## وحنا 10

### أنا هو الراعي الصالح

<sup>1</sup> «الحقّ الحقّ أقول لكم: إن الذي لا يدخل من الباب إلى حظيرة الخراف، بل يطلع من موضع آخر، فذاك سارق ولص».

<sup>2</sup> وأما الذي يدخل من الباب فهو راعي الخراف.

<sup>3</sup> لهذا يفتح البواب، والخراف تسمع صوته، فيدعو خرافه الخاصة بأسماء ويخرجها.

<sup>4</sup> ومتى أخرج خرافه الخاصة يذهب أمامها، والخراف تتبعه، لأنها تعرف صوته.

<sup>5</sup> وأما الغريب فلا تتبعه بل تهرب منه، لأنها لا تعرف صوت الغريب».

<sup>6</sup> هذا المثلّ قاله لهم يسوع، وأما هم فلم يفهموا ما هو الذي كان يكلمهم به.

<sup>7</sup> فقال لهم يسوع أيضاً: «الحقّ الحقّ أقول لكم: إني أنا باب الخراف».

<sup>8</sup> جميع الذين أتوا قبلي هم سراق ولصوص، ولكن الخراف لم تسمع لهم.

<sup>9</sup> أنا هو الباب. إن دخل بي أحد فيخلص ويدخل ويخرج ويجد مرعى.

<sup>10</sup> السارق لا يأتي إلا ليسرق ويذبح ويهلك، وأما أنا فقد أتيت لتكون لهم حياة وليكون لهم أفضل.

<sup>11</sup> أنا هو الراعي الصالح، والراعي الصالح يبذل نفسه عن الخراف.

<sup>12</sup> وأما الذي هو أجير، وليس راعيًا، الذي ليست الخراف له، فيرى الذئب مقبلاً ويترك الخراف ويهرب، فيخطف الذئب الخراف ويبذرها.

<sup>13</sup> والأجير يهرب لأنه أجير، ولا يبالي بالخراف.

<sup>14</sup> أما أنا فإني الراعي الصالح، وأعرف خاصتي وخاصتي تعرفني،

<sup>15</sup> كما أن الأب يعرفني وأنا أعرف الأب. وأنا أضع نفسي عن الخراف.

<sup>16</sup> ولي خراف آخر ليست من هذه الحظيرة، ينبغي أن أتى بتلك أيضاً فتسمع صوتي، وتكون رعية واحدة وراع واحد.

- <sup>17</sup>لهذا يُجِئني الآب، لأتي أضغ نفسي لأخذها أيضًا.
- <sup>18</sup>ليس أحد يأخذها مني، بل أضغها أنا من ذاتي. لي سلطان أن أضعها ولي سلطان أن أأخذها أيضًا. هذه الوصية قبلتها من أبي».
- <sup>19</sup>أفحدث أيضًا انشقاق بين اليهود بسبب هذا الكلام.
- <sup>20</sup>فقال كثيرون منهم: «به شيطان وهو يهذي. لماذا تستمعون له؟».
- <sup>21</sup>آخرون قالوا: «ليس هذا كلام من به شيطان. ألع شيطانًا يقدر أن يفتح أعين العميان؟».
- عدم إيمان اليهود**
- <sup>22</sup>وكان عيد التجديد في أورشليم، وكان شتاءً.
- <sup>23</sup>وكان يسوع يتمشى في الهيكل في رواق سليمان،
- <sup>24</sup>فاحتاط به اليهود وقالوا له: «إلى متى تُعَلِّق أنفسنا؟ إن كنت أنت المسيح فقل لنا جهرًا».
- <sup>25</sup>أجابهم يسوع: «إني قلت لكم ولستم تؤمنون. الأعمال التي أنا أعملها باسم أبي هي تشهد لي.
- <sup>26</sup>ولكنكم لستم تؤمنون لأنكم لستم من خرافي، كما قلت لكم.
- <sup>27</sup>خرافي تسمع صوتي، وأنا أعرفها فتتبعني.
- <sup>28</sup>وأنا أعطيها حياة أبدية، ولن تهلك إلى الأبد، ولا يخطفها أحد من يدي.
- <sup>29</sup>أبي الذي أعطاني إياها هو أعظم من الكل، ولا يقدر أحد أن يخطف من يد أبي.
- <sup>30</sup>أنا والآب واحد».
- <sup>31</sup>فتناول اليهود أيضًا جارة ليرجموه.
- <sup>32</sup>أجابهم يسوع: «أعمالًا كثيرة حسنة أرىكم من عند أبي. بسبب أي عمل منها ترجمونني؟».
- <sup>33</sup>أجابته اليهود قائلين: «لسنا نرجمك لأجل عمل حسن، بل لأجل تجديف، فإنك وأنت إنسان تجعل نفسك إلهًا».
- <sup>34</sup>أجابهم يسوع: «أليس مكتوبًا في ناموسكم: أنا قلت إنكم إلهة؟»
- <sup>35</sup>إن قال إلهة لأولئك الذين صارت إليهم كلمة الله، ولا يمكن أن ينقض المكتوب،
- <sup>36</sup>فألذي قدسه الآب وأرسله إلى العالم، أتقولون له: إنك تُجَدِّف، لأني قلت: إني ابن الله؟
- <sup>37</sup>إن كنت لست أعمل أعمال أبي فلا تؤمنوا بي.
- <sup>38</sup>ولكن إن كنت أعمل، فإن لم تؤمنوا بي فآمنوا بالأعمال، لكي تعرفوا وتؤمنوا أن الآب في وأنا فيه».
- <sup>39</sup>فطلبوا أيضًا أن يمسكوه فخرج من أيديهم،
- <sup>40</sup>ومضى أيضًا إلى عبر الأردن إلى المكان الذي كان يوحنا يُعَمِّد فيه أولًا ومكث هناك.
- <sup>41</sup>فأتى إليه كثيرون وقالوا: «إن يوحنا لم يفعل آية واحدة، ولكن كل ما قاله يوحنا عن هذا كان حقًا».
- <sup>42</sup>فآمن كثيرون به هناك.

## يوحنا 11

### موت لعازر

- <sup>1</sup>وكان إنسان مريضًا وهو لعازر، من بيت عنيا من قرية مريم ومرثا أختها.
- <sup>2</sup>وكانت مريم، التي كان لعازر أخوها مريضًا، هي التي ذهبت الرب بطيب، ومسحت رجليه بشعرها.

- 3 فأرسلت الأختان إليه قائلتين: «يا سيّد، هوذا الذي تُحبّه مريضٌ».
- 4 فلما سمع يسوع، قال: «هذا المَرَضُ ليس للموت، بل لأجلِ مَجْدِ اللهِ، لِيَتَمَجَّدَ ابْنُ اللهِ بِهِ».
- 5 وكان يسوع يُحبُّ مرثا وأختها ولعازر.
- 6 فلما سمع أنّه مريضٌ مكثَ حينئذٍ في الموضع الذي كان فيه يومين.
- 7 ثمّ بعد ذلك قال لتلاميذه: «لنذهب إلى اليهودية أيضًا».
- 8 قال له التلاميذ: «يا معلّم، الآن كان اليهود يطالبون أن يَرْجُموك، وتذهب أيضًا إلى هناك».
- 9 أجاب يسوع: «أليست ساعات النهار اثنتي عشرة؟ إن كان أحد يمشي في النهار لا يعثرُ لأنّه ينظرُ نورَ هذا العالم،
- 10 ولكن إن كان أحد يمشي في الليل يعثرُ، لأنّ النور ليس فيه».
- 11 قال هذا، وبعد ذلك قال لهم: «لعازر حبيبنا قد نام. لكني أذهب لأوقظه».
- 12 فقال تلاميذه: «يا سيّد، إن كان قد نام فهو يُشْفَى».
- 13 وكان يسوع يقول عن موته، وهم ظنّوا أنّه يقول عن رقاد النّوم.
- 14 فقال لهم يسوع حينئذٍ علانيةً: «لعازر مات».
- 15 وأنا أفرح لأجلكم إنّي لم أكن هناك، لتؤمنوا. ولكن لنذهب إليه!».
- 16 فقال توما الذي يُقال له التّوأم للتلاميذ رفقاءه: «لنذهب نحن أيضًا لكي نموت معه!».

#### أنا هو القيامة والحياة

- 17 فلما أتى يسوع وجد أنّه قد صار له أربعة أيّام في القبر.
- 18 وكانت بيت عنيا قريبة من أورشليم نحو خمس عشرة غلوة.
- 19 وكان كثيرون من اليهود قد جاءوا إلى مرثا ومريم ليعزّوهما عن أخيهما.
- 20 فلما سمعت مرثا أن يسوع أتى لاقته، وأما مريم فاستمرت جالسة في البيت.
- 21 فقالت مرثا ليسوع: «يا سيّد، لو كنت ههنا لم يمُت أخي!
- 22 لكني الآن أيضًا أعلم أنّ كلّ ما تطلب من الله يُعطيك الله إياه».
- 23 قال لها يسوع: «سيقوم أخوك».
- 24 قالت له مرثا: «أنا أعلم أنّه سيقوم في القيامة، في اليوم الأخير».
- 25 قال لها يسوع: «أنا هو القيامة والحياة. من آمن بي ولو مات فسيحيا،
- 26 وكل من كان حيًا وآمن بي فلن يموت إلى الأبد. أتؤمنين بهذا؟».
- 27 قالت له: «نعم يا سيّد. أنا قد آمنْتُ أنّك أنت المسيح ابنُ الله، الآتي إلى العالم».

#### إقامة لعازر من الموت

- 28 ولما قالت هذا مضت ودعت مريم أختها سرًّا، قائلة: «المعلّم قد حضر، وهو يدعوكم».
- 29 أما تلك فلما سمعت قامت سريعًا وجاءت إليه.
- 30 ولم يكن يسوع قد جاء إلى القرية، بل كان في المكان الذي لاقته فيه مرثا.
- 31 ثمّ إنّ اليهود الذين كانوا معها في البيت يُعزّونها، لما رأوا مريم قامت عاجلاً وخرجت، تبعوها قائلين: «إنّها تذهب إلى القبر لتبكي هناك».

- <sup>32</sup>فَمَرِيَمَ لَمَّا أَتَتْ إِلَى حَيْثُ كَانَ يَسُوعُ وَرَأَتْهُ، خَرَّتْ عِنْدَ رِجْلَيْهِ قَائِلَةً لَهُ: «يَا سَيِّدُ، لَوْ كُنْتُ ههنا لَمْ يَمُتْ أَخِي!». <sup>33</sup>فَلَمَّا رَأَاهَا يَسُوعُ تَبْكِي، وَالْيَهُودُ الَّذِينَ جَاءُوا مَعَهَا يَبْكُونَ، انزَعَجَ بِالرُّوحِ واضْطَرَبَ، <sup>34</sup>وَقَالَ: «أَيْنَ وَضَعْتُمُوهُ؟». قَالُوا لَهُ: «يَا سَيِّدُ، تَعَالَى وَانظُرْ». <sup>35</sup>بَكَى يَسُوعُ. <sup>36</sup>فَقَالَ الْيَهُودُ: «انظُرُوا كَيْفَ كَانَ يُحِبُّهُ!». <sup>37</sup>وَقَالَ بَعْضُ مِنْهُمْ: «أَلَمْ يَقْدِرْ هَذَا الَّذِي فَتَحَ عَيْنِي الْأَعْمَى أَنْ يَجْعَلَ هَذَا أَيْضًا لَا يَمُوتُ؟». <sup>38</sup>فَانزَعَجَ يَسُوعُ أَيْضًا فِي نَفْسِهِ وَجَاءَ إِلَى الْقَبْرِ، وَكَانَ مَغَارَةً وَقَدْ وُضِعَ عَلَيْهِ حَجَرٌ. <sup>39</sup>قَالَ يَسُوعُ: «ارْفَعُوا الْحَجَرَ!». قَالَتْ لَهُ مَرثَا، أُخْتُ الْمَيِّتِ: «يَا سَيِّدُ، قَدْ أَنتَنَ لِأَنَّ لَهُ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ». <sup>40</sup>قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «أَلَمْ أَقُلْ لَكَ: إِنْ آمَنْتِ تَرَيْنِ مَجْدَ اللَّهِ؟». <sup>41</sup>فَرَفَعُوا الْحَجَرَ حَيْثُ كَانَ الْمَيِّتُ مَوْضوعًا، وَرَفَعَ يَسُوعُ عَيْنَيْهِ إِلَى فَوْقَ، وَقَالَ: «أَيُّهَا الْآبُ، أَشْكُرُكَ لِأَنَّكَ سَمِعْتَ لِي، <sup>42</sup>وَأَنَا عَلِمْتُ أَنَّكَ فِي كُلِّ حِينٍ تَسْمَعُ لِي. وَلَكِنْ لِأَجْلِ هَذَا الْجَمْعِ الْوَاقِفِ قُلْتُ، لِيُؤْمِنُوا أَنَّكَ أَرْسَلْتَنِي». <sup>43</sup>وَلَمَّا قَالَ هَذَا صَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «لِعَاذَرُ، هَلُمَّ خَارِجًا!». <sup>44</sup>فَخَرَجَ الْمَيِّتُ وَيَدَاهُ وَرِجْلَاهُ مَرْبُوطَاتُ بَأْقُمِطَةٍ، وَوَجْهُهُ مَلْفُوفٌ بِمِنْدِيلٍ. فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «خُلُّوهُ وَدَعُوهُ يَذْهَبُ».

#### التآمر لقتل يسوع

- <sup>45</sup>فكَثِيرُونَ مِنَ الْيَهُودِ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَى مَرِيَمَ، وَنَظَرُوا مَا فَعَلَ يَسُوعُ، آمَنُوا بِهِ. <sup>46</sup>وَأَمَّا قَوْمٌ مِنْهُمْ فَمَضَوْا إِلَى الْفَرِيسِيِّينَ وَقَالُوا لَهُمْ عَمَّا فَعَلَ يَسُوعُ. <sup>47</sup>فَجَمَعَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيُّونَ مَجْمَعًا وَقَالُوا: «مَاذَا نَصْنَعُ؟ فَإِنَّ هَذَا الْإِنْسَانَ يَعْمَلُ آيَاتٍ كَثِيرَةً. <sup>48</sup>إِنْ تَرَكَنَاهُ هَكَذَا يَوْمُ الْجُمُعَةِ، فَيَأْتِي الرُّومَانِيُّونَ وَيَأْخُذُونَ مَوْضِعَنَا وَأَمْتَنَا». <sup>49</sup>فَقَالَ لَهُمْ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ قَيْافَا، كَانَ رَئِيسًا لِلْكَهَنَةِ فِي تِلْكَ السَّنَةِ: «أَنْتُمْ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَ شَيْئًا، <sup>50</sup>وَلَا تُفَكِّرُونَ أَنَّهُ خَيْرٌ لَنَا أَنْ يَمُوتَ إِنْسَانٌ وَاحِدٌ عَنِ الشَّعْبِ وَلَا تَهْلِكَ الْأُمَّةُ كُلُّهَا!». <sup>51</sup>وَلَمْ يَقُلْ هَذَا مِنْ نَفْسِهِ، بَلْ إِذْ كَانَ رَئِيسًا لِلْكَهَنَةِ فِي تِلْكَ السَّنَةِ، تَنَبَّأَ أَنَّ يَسُوعَ مُزْمِعٌ أَنْ يَمُوتَ عَنِ الْأُمَّةِ، <sup>52</sup>وَلَيْسَ عَنِ الْأُمَّةِ فَقَطْ، بَلْ لِيَجْمَعَ أَبْنَاءُ اللَّهِ الْمُتَفَرِّقِينَ إِلَى وَاحِدٍ. <sup>53</sup>فَمِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ تَشَاوَرُوا لِيَقْتُلُوهُ. <sup>54</sup>فَلَمْ يَكُنْ يَسُوعُ أَيْضًا يَمْشِي بَيْنَ الْيَهُودِ عَلَانِيَةً، بَلْ مَضَى مِنْ هُنَاكَ إِلَى الْكُورَةِ الْقَرِيبَةِ مِنَ الْبَرِّيَّةِ، إِلَى مَدِينَةٍ يُقَالُ لَهَا أَفْرَايِمَ، وَمَكَثَ هُنَاكَ مَعَ تَلَامِيذِهِ. <sup>55</sup>وَكَانَ فَصْحُ الْيَهُودِ قَرِيبًا. فَصَعِدَ كَثِيرُونَ مِنَ الْكُورِ إِلَى أُورُشَلِيمَ قَبْلَ الْفِصْحِ لِيُطَهَّرُوا أَنْفُسَهُمْ. <sup>56</sup>فَكَانُوا يَطْلُبُونَ يَسُوعَ وَيَقُولُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ، وَهُمْ وَاقِفُونَ فِي الْهَيْكَلِ: «مَاذَا تَظُنُّونَ؟ هَلْ هُوَ لَا يَأْتِي إِلَى الْعِيدِ؟». <sup>57</sup>وَكَانَ أَيْضًا رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيُّونَ قَدْ أَصْدَرُوا أَمْرًا أَنَّهُ إِنْ عَرَفَ أَحَدٌ أَيْنَ هُوَ فَلْيُبْدِلْ عَلَيْهِ، لِكَيْ يُمَسِكُوهُ.

## يوحنا 12

### سكب الطيب على يسوع

- <sup>1</sup>ثُمَّ قَبْلَ الْفِصْحِ بَسِئَةً أَيَّامٍ أَتَى يَسُوعُ إِلَى بَيْتِ عَنِيَا، حَيْثُ كَانَ لِعَازَرُ الْمَيْتِ الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ.
- <sup>2</sup>فَصَنَعُوا لَهُ هُنَاكَ عَشَاءً. وَكَانَتْ مَرَاتَا تَخْدِمُهُ، وَأَمَّا لِعَازَرُ فَكَانَ أَحَدَ الْمُتَكِنِينَ مَعَهُ.
- <sup>3</sup>فَأَخَذَتْ مَرِيَمُ مَنَّا مِنْ طَيِّبِ نَارِدِينَ خَالِصٍ كَثِيرٍ الثَّمَنِ، وَذَهَنْتْ قَدَمَيَّ يَسُوعَ، وَمَسَحَتْ قَدَمِيهِ بِشَعْرِهَا، فَامْتَلَأَ الْبَيْتُ مِنْ رَائِحَةِ الطَّيِّبِ.
- <sup>4</sup>فَقَالَ وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِيذِهِ، وَهُوَ يَهُوذَا سِمْعَانَ الْإِسْخَرِيوطِيُّ، الْمُزْمِعُ أَنْ يُسَلِّمَهُ:
- <sup>5</sup>«لِمَاذَا لَمْ يُبْعَ هَذَا الطَّيِّبُ بِثَلَاثِمِئَةِ دِينَارٍ وَيُعْطَى لِلْفُقَرَاءِ؟».
- <sup>6</sup>قَالَ هَذَا لَيْسَ لِأَنَّهُ كَانَ يُبَالِي بِالْفُقَرَاءِ، بَلْ لِأَنَّهُ كَانَ سَارِقًا، وَكَانَ الصُّنْدُوقُ عِنْدَهُ، وَكَانَ يَحْمِلُ مَا يُلْقَى فِيهِ.
- <sup>7</sup>فَقَالَ يَسُوعُ: «اتْرُكُوهَا! إِنَّهَا لِيَوْمٍ تَكْفِينِي قَدْ حَفِظْتُهُ،
- <sup>8</sup>لَأَنَّ الْفُقَرَاءَ مَعَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ، وَأَمَّا أَنَا فَلَسْتُ مَعَكُمْ فِي كُلِّ حِينٍ».
- <sup>9</sup>فَعَلِمَ جَمْعٌ كَثِيرٌ مِنَ الْيَهُودِ أَنَّهُ هُنَاكَ، فَجَاءُوا لَيْسَ لِأَجْلِ يَسُوعَ فَقَطْ، بَلْ لِيَنْظُرُوا أَيْضًا لِعَازَرَ الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ.
- <sup>10</sup>فَتَشَاوَرَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ لِيَقْتُلُوا لِعَازَرَ أَيْضًا،
- <sup>11</sup>لَأَنَّ كَثِيرِينَ مِنَ الْيَهُودِ كَانُوا بِسَبَبِهِ يَذْهَبُونَ وَيُؤْمِنُونَ بِيَسُوعَ.
- الدخول إلى اورشليم**
- <sup>12</sup>وَفِي الْغَدِ سَمِعَ الْجَمْعُ الْكَثِيرُ الَّذِي جَاءَ إِلَى الْعِيدِ أَنَّ يَسُوعَ آتٍ إِلَى أُورُشَلِيمَ،
- <sup>13</sup>فَأَخَذُوا سُعُوفَ النَّخْلِ وَخَرَجُوا لِلِقَائِهِ، وَكَانُوا يَصْرُخُونَ: «أَوْصَنَّا! مُبَارَكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ! مَلِكُ إِسْرَائِيلَ!».
- <sup>14</sup>وَوَجَدَ يَسُوعُ جَحَشًا فَجَلَسَ عَلَيْهِ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ:
- <sup>15</sup>«لَا تَخَافِي يَا ابْنَةُ صِهْيُونَ. هُوَذَا مَلِكُكَ يَأْتِي جَالِسًا عَلَى جَحَشٍ أَتَانٍ».
- <sup>16</sup>وَهَذِهِ الْأُمُورُ لَمْ يَفْهَمَهَا تَلَامِيذُهُ أَوَّلًا، وَلَكِنْ لَمَّا تَمَجَّدَ يَسُوعُ، حِينَئِذٍ تَذَكَّرُوا أَنَّ هَذِهِ كَانَتْ مَكْتُوبَةً عَنْهُ، وَأَنَّهُمْ صَنَعُوا هَذِهِ لَهُ.
- <sup>17</sup>وَكَانَ الْجَمْعُ الَّذِي مَعَهُ يَشْهَدُ أَنَّهُ دَعَا لِعَازَرَ مِنَ الْقَبْرِ وَأَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ.
- <sup>18</sup>لِهَذَا أَيْضًا لِقَاءَهُ الْجَمْعُ، لِأَنَّهُمْ سَمِعُوا أَنَّهُ كَانَ قَدْ صَنَعَ هَذِهِ الْآيَةَ.
- <sup>19</sup>فَقَالَ الْفَرِيسِيُّونَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «انْظُرُوا! إِنَّكُمْ لَا تَتَفَعَّلُونَ شَيْئًا! هُوَذَا الْعَالَمُ قَدْ ذَهَبَ وَرَاءَهُ!».
- يسوع ينبئ بموته**
- <sup>20</sup>وَكَانَ أَنَاسُ يُونَانِيِّونَ مِنَ الَّذِينَ صَعِدُوا لِيَسْجُدُوا فِي الْعِيدِ.
- <sup>21</sup>فَنَقَدَّمْ هَؤُلَاءِ إِلَى فِيلِبُّسَ الَّذِي مِنْ بَيْتِ صَيْدَا الْجَلِيلِ، وَسَلَّوَهُ قَانِلِينَ: «يَا سَيِّدُ، نُرِيدُ أَنْ نَرَى يَسُوعَ».
- <sup>22</sup>فَأَتَى فِيلِبُّسُ وَقَالَ لِأَنْدَرَاوُسَ، ثُمَّ قَالَ أَنْدَرَاوُسُ وَفِيلِبُّسُ لِيَسُوعَ.
- <sup>23</sup>وَأَمَّا يَسُوعُ فَأَجَابَهُمَا قَائِلًا: «قَدْ أَتَتِ السَّاعَةُ لِيَتِمَّجَّدَ ابْنُ الْإِنْسَانِ.
- <sup>24</sup>لِحَقِّ الْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ لَمْ تَقَعْ حَبَّةُ الْحِنْطَةِ فِي الْأَرْضِ وَتَمُتْ فَهِيَ تَبْقَى وَحْدَهَا. وَلَكِنْ إِنْ مَاتَتْ تَأْتِي بِثَمَرٍ كَثِيرٍ.
- <sup>25</sup>مَنْ يُحِبُّ نَفْسَهُ يَهْلِكُهَا، وَمَنْ يُبْغِضُ نَفْسَهُ فِي هَذَا الْعَالَمِ يَحْفَظُهَا إِلَى حَيَاةٍ أَبَدِيَّةٍ.
- <sup>26</sup>إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَخْدُمُنِي فَلْيَتَّبِعْنِي، وَحَيْثُ أَكُونُ أَنَا هُنَاكَ أَيْضًا يَكُونُ خَادِمِي. وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَخْدُمُنِي يُكْرِمُهُ الْآبُ.
- <sup>27</sup>لِأَنَّ نَفْسِي قَدْ اضْطَرَبَتْ. وَمَاذَا أَقُولُ: أَيُّهَا الْآبُ نَجِّنِي مِنْ هَذِهِ السَّاعَةِ؟ وَلَكِنْ لِأَجْلِ هَذَا أَتَيْتُ إِلَى هَذِهِ السَّاعَةِ.

- <sup>28</sup>أَيُّهَا الْآبُ، مَجِّدِ اسْمَكَ!». فجاء صوتٌ مِنَ السَّمَاءِ: «مَجَّدْتُ، وَأَمَجَّدُ أَيْضًا!».
- <sup>29</sup>فَالْجَمْعُ الَّذِي كَانَ واقِفًا وَسَمِعَ، قَالَ: «قَدْ حَدَّثَ رَعْدًا!». وآخَرُونَ قَالُوا: «قَدْ كَلَّمَهُ مَلَكًا!».
- <sup>30</sup>أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ: «لَيْسَ مِنْ أَجْلِي صَارَ هَذَا الصَّوْتُ، بَلْ مِنْ أَجْلِكُمْ».
- <sup>31</sup>الآنَ دِينُونَهُ هَذَا الْعَالَمَ. الآنَ يُطْرَحُ رَئِيسُ هَذَا الْعَالَمِ خَارِجًا.
- <sup>32</sup>وَأَنَا إِنِ ارْتَفَعْتُ عَنِ الْأَرْضِ أَجْذِبُ إِلَيَّ الْجَمِيعَ».
- <sup>33</sup>قَالَ هَذَا مُشِيرًا إِلَى آيَةٍ مِيتَةٍ كَانَتْ مُزْمَعًا أَنْ يَمُوتَ.
- <sup>34</sup>فَأَجَابَهُ الْجَمْعُ: «نَحْنُ سَمِعْنَا مِنَ النَّامُوسِ أَنَّ الْمَسِيحَ يَبْقَى إِلَى الْأَبَدِ، فَكَيْفَ تَقُولُ أَنْتَ إِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يَرْتَفِعَ ابْنُ الْإِنْسَانِ؟ مَنْ هُوَ هَذَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟».
- <sup>35</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «النُّورُ مَعَكُمْ زَمَانًا قَلِيلًا بَعْدُ، فَسِيرُوا مَا دَامَ لَكُمْ النُّورُ لئَلَّا يُدْرِكَكُمْ الظُّلَامُ. وَالَّذِي يَسِيرُ فِي الظُّلَامِ لَا يَعْلَمُ إِلَى أَيْنَ يَذْهَبُ».
- <sup>36</sup>مَا دَامَ لَكُمْ النُّورُ آمِنُوا بِالنُّورِ لِتَصِيرُوا أَبْنَاءَ النُّورِ». تَكَلَّمَ يَسُوعُ بِهَذَا ثُمَّ مَضَى وَاخْتَفَى عَنْهُمْ.
- اليهود يصرون على عدم إيمانهم**
- <sup>37</sup>وَمَعَ أَنَّهُ كَانَ قَدْ صَنَعَ أَمَامَهُمْ آيَاتٍ هَذَا عَدَدُهَا، لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ،
- <sup>38</sup>لِيَتِمَّ قَوْلُ إِشْعِيَاءَ النَّبِيِّ الَّذِي قَالَهُ: «يَا رَبُّ، مَنْ صَدَّقَ خَبَرَنَا؟ وَلِمَنِ اسْتَعْلَنْتَ ذِرَاعَ الرَّبِّ؟».
- <sup>39</sup>لِهَذَا لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يُؤْمِنُوا. لِأَنَّ إِشْعِيَاءَ قَالَ أَيْضًا:
- <sup>40</sup>«قَدْ أَعْمَى عُيُونُهُمْ، وَأَغْلَظَ قُلُوبَهُمْ، لئَلَّا يُبْصِرُوا بَعْيُونَهُمْ، وَيَشْعُرُوا بِقُلُوبِهِمْ، وَيَرْجِعُوا فَأَشْفِيَهُمْ».
- <sup>41</sup>قَالَ إِشْعِيَاءُ هَذَا حِينَ رَأَى مَجْدَهُ وَتَكَلَّمَ عَنْهُ.
- <sup>42</sup>وَلَكِنْ مَعَ ذَلِكَ آمَنَ بِهِ كَثِيرُونَ مِنَ الرُّؤَسَاءِ أَيْضًا، غَيْرَ أَنَّهُمْ لِسَبَبِ الْفَرِيسِيِّينَ لَمْ يَعْتَرَفُوا بِهِ، لئَلَّا يَصِيرُوا خَارِجَ الْمَجْمَعِ،
- <sup>43</sup>لأنَّهُمْ أَحَبُّوا مَجْدَ النَّاسِ أَكْثَرَ مِنْ مَجْدِ اللَّهِ.
- <sup>44</sup>فَنَادَى يَسُوعُ وَقَالَ: «الَّذِي يُؤْمِنُ بِي، لَيْسَ يُؤْمِنُ بِي بَلْ بِالَّذِي أَرْسَلَنِي».
- <sup>45</sup>وَالَّذِي يَرَانِي يَرَى الَّذِي أَرْسَلَنِي.
- <sup>46</sup>أَنَا قَدْ جِئْتُ نُورًا إِلَى الْعَالَمِ، حَتَّى كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِي لَا يَمُوتُ فِي الظُّلْمَةِ.
- <sup>47</sup>وَأِنْ سَمِعَ أَحَدٌ كَلَامِي وَلَمْ يُؤْمِنْ فَأَنَا لَا أَدِينُهُ، لِأَنِّي لَمْ أَتِ لِأَدِينِ الْعَالَمَ بَلْ لِأُخَلِّصَ الْعَالَمَ.
- <sup>48</sup>مَنْ رَدَّنِي وَلَمْ يَقْبَلْ كَلَامِي فَلَهُ مِنْ يَدِيئِهِ. الْكَلَامُ الَّذِي تَكَلَّمْتُ بِهِ هُوَ يَدِيئُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ،
- <sup>49</sup>لِأَنِّي لَمْ أَتَكَلَّمْ مِنْ نَفْسِي، لَكِنَّ الْآبَ الَّذِي أَرْسَلَنِي هُوَ أَعْطَانِي وَصِيَّةً: مَاذَا أَقُولُ وَبِمَاذَا أَتَكَلَّمُ.
- <sup>50</sup>وَأَنَا أَعْلَمُ أَنَّ وَصِيَّتَهُ هِيَ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ. فَمَا أَتَكَلَّمُ أَنَا بِهِ، فَكَمَا قَالَ لِي الْآبُ هَكَذَا أَتَكَلَّمُ».

## يوحنا 13

### غسل أرجل التلاميذ

- <sup>1</sup>أَمَّا يَسُوعُ قَبْلَ عِيدِ الْفِصْحِ، وَهُوَ عَالِمٌ أَنَّ سَاعَتَهُ قَدْ جَاءَتْ لِيَنْتَقِلَ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ إِلَى الْآبِ، إِذْ كَانَ قَدْ أَحَبَّ خَاصَّتَهُ الَّذِينَ فِي الْعَالَمِ، أَحَبَّهُمْ إِلَى الْمُنْتَهَى.
- <sup>2</sup>فَحِينَ كَانَ الْعِشَاءُ، وَقَدْ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي قَلْبِ يَهُوذَا سِمْعَانَ الْإِسْخَرْيُوطِيِّ أَنْ يُسَلِّمَهُ،
- <sup>3</sup>يَسُوعُ وَهُوَ عَالِمٌ أَنَّ الْآبَ قَدْ دَفَعَ كُلَّ شَيْءٍ إِلَيْ يَدِيهِ، وَأَنَّهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَرَجَ، وَإِلَى اللَّهِ يَمْضِي،

- <sup>4</sup>قَامَ عَنِ الْعِشَاءِ، وَخَلَعَ ثِيَابَهُ، وَأَخَذَ مِئْشَقَةً وَاتَّرَرَ بِهَا،
- <sup>5</sup>ثُمَّ صَبَّ مَاءً فِي مِغْسَلٍ، وَابْتَدَأَ يَغْسِلُ أَرْجُلَ التَّلَامِيذِ وَيَمْسَحُهَا بِالْمِئْشَقَةِ الَّتِي كَانَ مُتَّزِرًا بِهَا.
- <sup>6</sup>فَجَاءَ إِلَى سِمْعَانَ بُطْرُسَ. فَقَالَ لَهُ ذَلِكَ: «يَا سَيِّدُ، أَنْتَ تَغْسِلُ رِجْلِي!». «
- <sup>7</sup>أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «لَسْتَ تَعْلَمُ أَنْتَ الْآنَ مَا أَنَا أَصْنَعُ، وَلَكِنَّكَ سَتَفْهَمُ فِيمَا بَعْدُ».
- <sup>8</sup>قَالَ لَهُ بُطْرُسُ: «لَنْ تَغْسِلَ رِجْلِي أَبَدًا!». أَجَابَهُ يَسُوعُ: «إِنْ كُنْتُ لَا أَغْسِلُكَ فَلَيْسَ لَكَ مَعِيَ نَصِيبٌ».
- <sup>9</sup>قَالَ لَهُ سِمْعَانُ بُطْرُسُ: «يَا سَيِّدُ، لَيْسَ رِجْلِي فَقَطْ بَلْ أَيْضًا يَدَيَّ وَرَأْسِي».
- <sup>10</sup>قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «الَّذِي قَدْ اغْتَسَلَ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ إِلَّا إِلَى غَسْلِ رِجْلَيْهِ، بَلْ هُوَ طَاهِرٌ كُلُّهُ. وَأَنْتُمْ طَاهِرُونَ وَلَكِنْ لَيْسَ كُلُّكُمْ».
- <sup>11</sup>لَئِنَّهُ عَرَفَ مُسَلِّمَهُ، لِذَلِكَ قَالَ: «لَسْتُمْ كُلُّكُمْ طَاهِرِينَ».
- <sup>12</sup>فَلَمَّا كَانَ قَدْ غَسَلَ أَرْجُلَهُمْ وَأَخَذَ ثِيَابَهُ وَاتَّكَأَ أَيْضًا، قَالَ لَهُمْ: «أَتَفْهَمُونَ مَا قَدْ صَنَعْتُ بِكُمْ؟
- <sup>13</sup>أَنْتُمْ تَدْعُونَنِي مُعَلِّمًا وَسَيِّدًا، وَحَسَنًا تَقُولُونَ، لِأَنِّي أَنَا كَذَلِكَ».
- <sup>14</sup>فَإِنْ كُنْتُ أَنَا السَّيِّدُ وَالْمُعَلِّمُ قَدْ غَسَلْتُ أَرْجُلَكُمْ، فَأَنْتُمْ يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ يَغْسِلَ بَعْضُكُمْ أَرْجُلَ بَعْضٍ،
- <sup>15</sup>لَأَتِي أُعْطِيَكُمْ مِثَالًا، حَتَّى كَمَا صَنَعْتُ أَنَا بِكُمْ تَصْنَعُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا».
- <sup>16</sup>الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَيْسَ عَبْدٌ أَعْظَمَ مِنْ سَيِّدِهِ، وَلَا رَسُولٌ أَعْظَمَ مِنْ مُرْسِلِهِ.
- <sup>17</sup>إِنْ عَلِمْتُمْ هَذَا فَطُوبَاكُمْ إِنْ عَمِلْتُمُوهُ».

#### يسوع ينبي بخيانة يهوذا له

- <sup>18</sup>«لَسْتُ أَقُولُ عَنْ جَمِيعِكُمْ. أَنَا أَعْلَمُ الَّذِينَ اخْتَرْتُمُ. لَكِنْ لِيَتِمَّ الْكِتَابُ: الَّذِي يَأْكُلُ مَعِيَ الْخُبْزَ رَفَعَ عَلَيَّ عَقِبَهُ».
- <sup>19</sup>أَقُولُ لَكُمْ الْآنَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ، حَتَّى مَتَى كَانَ تَوْمِنُونَ أَنِّي أَنَا هُوَ».
- <sup>20</sup>الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: الَّذِي يَقْبَلُ مَنْ أَرْسَلُهُ يَقْبَلُنِي، وَالَّذِي يَقْبَلُنِي يَقْبَلُ الَّذِي أَرْسَلَنِي».
- <sup>21</sup>لَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا اضْطَرَبَ بِالرُّوحِ، وَشَهِدَ وَقَالَ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ وَاحِدًا مِنْكُمْ سَيُسَلِّمُنِي!». «
- <sup>22</sup>فَكَانَ التَّلَامِيذُ يَنْظُرُونَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ وَهُمْ مُحْتَارُونَ فِي مَنْ قَالَ عَنْهُ».
- <sup>23</sup>وَكَانَ مُتَّكِئًا فِي حِضْنِ يَسُوعُ وَاحِدٌ مِنَ تَلَامِيذِهِ، كَانَ يَسُوعُ يُحِبُّهُ».
- <sup>24</sup>فَأَوَّمًا إِلَيْهِ سِمْعَانُ بُطْرُسُ أَنْ يَسْأَلَ مَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ الَّذِي قَالَ عَنْهُ».
- <sup>25</sup>فَاتَّكَأَ ذَلِكَ عَلَى صَدْرِ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «يَا سَيِّدُ، مَنْ هُوَ؟».
- <sup>26</sup>أَجَابَ يَسُوعُ: «هُوَ ذَلِكَ الَّذِي أَغْمَسُ أَنَا اللَّقْمَةَ وَأَعْطِيهِ!». فَغَمَسَ اللَّقْمَةَ وَأَعْطَاهَا لِيَهُودَا سِمْعَانَ الْإِسْخَرْيُوطِيَّ».
- <sup>27</sup>فَبَعْدَ اللَّقْمَةِ دَخَلَ الشَّيْطَانُ. فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «مَا أَنْتَ تَعْمَلُهُ فَاعْمَلْهُ بَأَكْثَرِ سُرْعَةٍ».
- <sup>28</sup>وَأَمَّا هَذَا فَلَمْ يَفْهَمْ أَحَدٌ مِنَ الْمُتَكِنِينَ لِمَاذَا كَلَّمَهُ بِهِ،
- <sup>29</sup>لَأَنَّ قَوْمًا، إِذْ كَانَ الصُّنْدُوقُ مَعَ يَهُودَا، ظَنُّوا أَنَّ يَسُوعَ قَالَ لَهُ: اشْتَرِ مَا نَحْتَاجُ إِلَيْهِ لِلْعِيدِ، أَوْ أَنْ يُعْطِيَ شَيْئًا لِلْفُقَرَاءِ».

#### الوصية الجديدة

- <sup>30</sup>فَذَلِكَ لَمَّا أَخَذَ اللَّقْمَةَ خَرَجَ لِلْوَقْتِ. وَكَانَ لَيْلًا».
- <sup>31</sup>فَلَمَّا خَرَجَ قَالَ يَسُوعُ: «الآنَ تَمَجَّدَ ابْنُ الْإِنْسَانِ وَتَمَجَّدَ اللَّهُ فِيهِ».
- <sup>32</sup>إِنْ كَانَ اللَّهُ قَدْ تَمَجَّدَ فِيهِ، فَإِنَّ اللَّهَ سَيَمَجِّدُهُ فِي ذَاتِهِ، وَيُمَجِّدُهُ سَرِيعًا».



<sup>33</sup>يا أولادي، أنا معكم زمانًا قليلًا بعد. ستطلبونني، وكما قلت لليهود: حيث أذهب أنا لا تقديرون أنتم أن تأتوا، أقول لكم أنتم الآن.

<sup>34</sup>وصية جديدة أنا أعطيتكم: أن تحبوا بعضكم بعضًا. كما أحببتكم أنا تحبون أنتم أيضًا بعضكم بعضًا.

<sup>35</sup>بهذا يعرف الجميع أنكم تلاميذي: إن كان لكم حب بعضًا لبعض.

يسوع ينبي بانكار بطرس له

<sup>36</sup>قال له سيمعان بطرس: «يا سيّد، إلى أين تذهب؟». أجابه يسوع: «حيث أذهب لا تقدر الآن أن تتبّعني، ولكنك ستبغني أخيرًا».

<sup>37</sup>قال له بطرس: «يا سيّد، لماذا لا أقدر أن أتبعك الآن؟ إني أضع نفسي عنك!».

<sup>38</sup>أجابه يسوع: «أتضع نفسك عني؟ الحقّ الحقّ أقول لك: لا يصيح الديك حتّى تُنكرني ثلاث مرّات».

## يوحنا 14

أنا هو الطريق والحق والحياة

<sup>1</sup>«لا تضطرب قلوبكم. أنتم تؤمنون بالله فآمنوا بي.

<sup>2</sup>في بيت أبي منازل كثيرة، وإلا فإني كنت قد قلت لكم. أنا أمضي لأعد لكم مكانًا،

<sup>3</sup>وإن مضيت وأعددت لكم مكانًا آتي أيضًا وأخذكم إليّ، حتّى حيث أكون أنا تكونون أنتم أيضًا،

<sup>4</sup>وتعلمون حيث أنا أذهب وتعلمون الطريق».

<sup>5</sup>قال له توما: «يا سيّد، لسنّا نعلم أين تذهب، فكيف نقدر أن نعرف الطريق؟».

<sup>6</sup>قال له يسوع: «أنا هو الطريق والحقّ والحياة. ليس أحد يأتي إلى الآب إلا بي.

<sup>7</sup>لو كنتم قد عرفتموني لعرفتم أبي أيضًا. ومن الآن تعرفونه وقد رأيتموه».

<sup>8</sup>قال له فيلبس: «يا سيّد، أرنا الآب وكفانا».

<sup>9</sup>قال له يسوع: «أنا معكم زمانًا هذه مدّة ولم تعرفني يا فيلبس! الذي رآني فقد رأى الآب، فكيف تقول أنت: أرنا الآب؟

<sup>10</sup>ألست تؤمن أني أنا في الآب والآب فيّ؟ الكلام الذي أكلّمكم به لست أكلّم به من نفسي، لكن الآب الحال فيّ هو يعمل الأعمال.

<sup>11</sup>صدّقوني أني في الآب والآب فيّ، وإلا فصّدّقوني لسبب الأعمال نفسها.

<sup>12</sup>الحقّ الحقّ أقول لكم: من يؤمن بي فالأعمال التي أنا أعملها يعملها هو أيضًا، ويعمل أعظم منها، لأنّي ماضٍ إلى أبي.

<sup>13</sup>ومهما سألتكم باسمي فذلك أفعله ليتمجد الآب بالإب.

<sup>14</sup>إن سألتكم شيئًا باسمي فإني أفعله.

الوعد بالروح القدس

<sup>15</sup>«إن كنتم تحبونني فاحفظوا وصاياي،

<sup>16</sup>وأنا أطلب من الآب فيعطيتكم معزّيًا آخر ليملك معكم إلى الأبد،

<sup>17</sup>روح الحقّ الذي لا يستطيع العالم أن يقبله، لأنّه لا يراه ولا يعرفه، وأما أنتم فتعرفونه لأنّه ماكث معكم ويكون فيكم».

- 18 لا أترككم يتامى. إني آتي إليكم.
- 19 بعد قليل لا يراني العالم أيضاً، وأما أنتم فتروني. إني أنا حي فأنتم ستحيون.
- 20 في ذلك اليوم تعلمون أنني آتي إليكم، وأنتم في، وأنا فيكم.
- 21 الذي عنده وصاياي ويحفظها فهو الذي يحبني، والذي يحبني يحبني أبي، وأنا أحبُّه، وأظهر له ذاتي.
- 22 قال له يهوذا ليس الإسخريوطي: «يا سيّد، ماذا حدث حتى إنك مزعج أن تظهر ذاتك لنا وليس للعالم؟».
- 23 أجاب يسوع وقال له: «إن أحبني أحد يحفظ كلامي، ويحبُّه أبي، وإليه نأتي، وعنده نصنع منزلاً.
- 24 الذي لا يحبني لا يحفظ كلامي. والكلام الذي تسمعونهُ ليس لي بل للأب الذي أرسلني.
- 25 بهذا كلمتكم وأنا عندكم.
- 26 وأما المعزّي، الروح القدس، الذي سيرسلهُ الأب باسمي، فهو يعلمكم كل شيء، ويذكركم بكل ما قلته لكم.
- 27 «سلاماً أترك لكم. سلامي أعطيكم. ليس كما يعطي العالم أعطيكم أنا. لا تضطرب قلوبكم ولا تترهب.
- 28 سمعتم أنني قلت لكم: أنا أذهب ثم آتي إليكم. لو كنتم تحبونني لكنتم تفرحون لأنني قلت أمضي إلى الأب، لأن أبي أعظم مني.
- 29 وقلت لكم الآن قبل أن يكون، حتى متى كان تؤمنون.
- 30 لا أتكلّم أيضاً معكم كثيراً، لأن رئيس هذا العالم يأتي وليس له في شيء.
- 31 ولكن ليفهم العالم أنني أحب الأب، وكما أوصاني الأب هكذا أفعل. قوموا ننطلق من ههنا.

## يوحنا 15

### أنا الكرمة الحقيقية

- 1 «أنا الكرمة الحقيقية وأبي الكرّم.
- 2 كل غصن في لا يأتي بثمر ينزعه، وكل ما يأتي بثمر يُنقى ليأتي بثمر أكثر.
- 3 أنتم الآن أنقياء لسبب الكلام الذي كلمتكم به.
- 4 أثبتوا في وأنا فيكم. كما أن الغصن لا يقدر أن يأتي بثمر من ذاته إن لم يثبت في الكرمة، كذلك أنتم أيضاً إن لم تثبتوا في.
- 5 أنا الكرمة وأنتم الأغصان. الذي يثبت في وأنا فيه هذا يأتي بثمر كثير، لأنكم بدوني لا تفعلوا شيئاً.
- 6 إن كان أحد لا يثبت في يطرح خارجاً كالغصن، فيجف ويجمعه ويطرحه في النار، فيحترق.
- 7 إن ثبت في وثبت كلامي فيكم تطوبون ما تريدون فيكون لكم.
- 8 بهذا يتمجد أبي: أن تأتوا بثمر كثير فتكونون تلاميذي.
- 9 كما أحبني الأب كذلك أحببتكم أنا. أثبتوا في محبتي.
- 10 إن حفظتم وصاياي تثبتون في محبتي، كما آتي أنا قد حفظت وصايا أبي وأثبت في محبته.
- 11 كلمتكم بهذا لكي يثبت فرحي فيكم ويكمل فرحكم.
- 12 «هذه هي وصيتي أن تحبوا بعضكم بعضاً كما أحببتكم.
- 13 ليس لأحد حب أعظم من هذا: أن يضع أحد نفسه لأجل أحبائه.
- 14 أنتم أحبائي إن فعلتم ما أوصيكم به.

<sup>15</sup> لا أعودُ أَسْمِيكُمْ عبيدًا، لأنَّ العبدَ لا يَعْلَمُ ما يَعْمَلُ سيِّدُهُ، لكني قد سَمَّيْتُكُمْ أَجْبَاءَ لَأَتِي أَعْلَمْتُكُمْ بِكُلِّ ما سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي.

<sup>16</sup> ليس أنْتُمْ اخترْتُموني بل أنا اخترْتُكُمْ، وأَقَمْتُكُمْ لَتَذْهَبُوا وتَأْتُوا بِثَمَرٍ، وَيَدُومَ ثَمَرُكُمْ، لَكِي يُعْطِيَكُمْ الآبُ كُلَّ ما طَلَبْتُمْ باسمي.

<sup>17</sup> بهذا أوصيكم حتَّى تُحِبُّوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا.

#### العالم يبغض يسوع والتلاميذ

<sup>18</sup> «إِنْ كَانَ الْعَالَمُ يُبْغِضُكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّهُ قَدْ أَبْغَضَنِي قَبْلَكُمْ.

<sup>19</sup> لو كنْتُمْ مِنَ الْعَالِمِ لَكَانَ الْعَالَمُ يُحِبُّ خَاصَّتَهُ. وَلَكِنْ لِأَنَّكُمْ لَسْتُمْ مِنَ الْعَالِمِ، بَلْ أَنَا اخْتَرْتُكُمْ مِنَ الْعَالِمِ، لِذَلِكَ يُبْغِضُكُمْ الْعَالَمُ.

<sup>20</sup> أَذْكُرُوا الْكَلَامَ الَّذِي قُلْتُهُ لَكُمْ: لَيْسَ عَبْدٌ أَعْظَمُ مِنْ سيِّدِهِ. إِنْ كَانُوا قَدْ اضْطَهَدُونِي فَسيُضْطَهَدُونَكُمْ، وَإِنْ كَانُوا قَدْ حَفَظُوا كَلَامِي فَسيَحْفَظُونَ كَلَامَكُمْ.

<sup>21</sup> لَكِنْهُمْ إِنَّمَا يَفْعَلُونَ بِكُمْ هَذَا كُلَّهُ مِنْ أَجْلِ اسْمِي، لِأَنَّهُمْ لَا يَعْرِفُونَ الَّذِي أَرْسَلَنِي.

<sup>22</sup> لو لَمْ أَكُنْ قَدْ جِئْتُ وَكَلَّمْتُكُمْ، لَمْ تَكُنْ لَهُمْ خَطِيئَةٌ، وَأَمَّا الْآنَ فَلَيْسَ لَهُمْ عُذْرٌ فِي خَطِيئَتِهِمْ.

<sup>23</sup> الَّذِي يُبْغِضُنِي يُبْغِضُ أَبِي أَيْضًا.

<sup>24</sup> لو لَمْ أَكُنْ قَدْ عَمِلْتُ بَيْنَهُمْ أَعْمَالًا لَمْ يَعْمَلْهَا أَحَدٌ غَيْرِي، لَمْ تَكُنْ لَهُمْ خَطِيئَةٌ، وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ رَأَوْا وَأَبْغَضُونِي أَنَا وَأَبِي.

<sup>25</sup> لَكِنْ لَكِي تَتِمُّ الْكَلِمَةُ الْمَكْتُوبَةُ فِي نَامُوسِهِمْ: إِنَّهُمْ أَبْغَضُونِي بِلَا سَبَبٍ.

<sup>26</sup> «وَمَتَى جَاءَ الْمُعْزِي الَّذِي سَأَرْسِلُهُ أَنَا إِلَيْكُمْ مِنَ الْآبِ، رُوحَ الْحَقِّ، الَّذِي مِنْ عِنْدِ الْآبِ يَنْبِئُكُمْ، فَهُوَ يَشْهَدُ لِي.

<sup>27</sup> وَتَشْهَدُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا لِأَنَّكُمْ مَعِيَ مِنَ الْإِبْتِدَاءِ.

#### يوحنا 16

<sup>1</sup> «قَدْ كَلَّمْتُكُمْ بِهَذَا لَكِي لَا تَعْتُرُوا.

<sup>2</sup> سَيُخْرِجُوكُمْ مِنَ الْمَجَامِعِ، بَلْ تَأْتِي سَاعَةٌ فِيهَا يَطْلُبُ كُلُّ مَنْ يَقْتُلُكُمْ أَنَّهُ يَقْدِمُ خِدْمَةً لِلَّهِ.

<sup>3</sup> وَسَيَفْعَلُونَ هَذَا بِكُمْ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا الْآبَ وَلَا عَرَفُونِي.

<sup>4</sup> لَكِنْ قَدْ كَلَّمْتُكُمْ بِهَذَا حتَّى إِذَا جَاءَتِ السَّاعَةُ تَذْكُرُونَ أَنِّي أَنَا قُلْتُ لَكُمْ. وَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ مِنَ الْبِدَايَةِ لَأَتِي كُنْتُ مَعَكُمْ.

#### عمل الروح القدس

<sup>5</sup> «وَأَمَّا الْآنَ فَأَنَا مَاضٍ إِلَى الَّذِي أَرْسَلَنِي، وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ يَسْأَلُنِي: أَيْنَ تَمْضِي؟

<sup>6</sup> لَكِنْ لَأَتِي قُلْتُ لَكُمْ هَذَا قَدْ مَلَأَ الْحُزْنَ قُلُوبَكُمْ.

<sup>7</sup> لَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ الْحَقَّ: إِنَّهُ خَيْرٌ لَكُمْ أَنْ أَنْطَلِقَ، لِأَنَّهُ إِنْ لَمْ أَنْطَلِقْ لَا يَأْتِيكُمْ الْمُعْزِي، وَلَكِنْ إِنْ ذَهَبْتُ أَرْسِلُهُ إِلَيْكُمْ.

<sup>8</sup> وَمَتَى جَاءَ ذَاكَ يُبَكِّثُ الْعَالَمَ عَلَى خَطِيئَةٍ وَعَلَى بَرٍّ وَعَلَى دِينُونَةٍ:

<sup>9</sup> أَمَّا عَلَى خَطِيئَةٍ فَلأنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ بِي،

<sup>10</sup> وَأَمَّا عَلَى بَرٍّ فَلأنِّي ذَاهِبٌ إِلَى أَبِي وَلَا تَرَوْنَنِي أَيْضًا،

<sup>11</sup> وَأَمَّا عَلَى دِينُونَةٍ فَلأنَّ رَئِيسَ هَذَا الْعَالَمِ قَدْ دِينَ.

<sup>12</sup> «إِنَّ لِي أُمُورًا كَثِيرَةً أَيْضًا لِأَقُولَ لَكُمْ، وَلَكِنْ لَا تَسْتَطِيعُونَ أَنْ تَحْتَمِلُوا الْآنَ.

<sup>13</sup>وأما متى جاء ذاك، روح الحق، فهو يُرشدكم إلى جميع الحق، لأنه لا يتكلم من نفسه، بل كل ما يسمع يتكلم به، ويُخبركم بأمر آتية.

<sup>14</sup>إذًاك يمجّدي، لأنه يأخذ مما لي ويُخبركم.

<sup>15</sup>كل ما للآب هو لي. لهذا قلت: إنه يأخذ مما لي ويُخبركم.

<sup>16</sup>بعد قليل لا تبصرونني، ثم بعد قليل أيضًا ترونني، لأنّي ذاهب إلى الآب.

#### حزن التلاميذ سيتحول إلى فرح

<sup>17</sup>فقال قوم من تلاميذه، بعضهم لبعض: «ما هو هذا الذي يقوله لنا: بعد قليل لا تبصرونني، ثم بعد قليل أيضًا ترونني، ولأنّي ذاهب إلى الآب؟».

<sup>18</sup>فقالوا: «ما هو هذا القليل الذي يقول عنه؟ لسنّا نعلم بماذا يتكلم!».

<sup>19</sup>فعلّم يسوع أنهم كانوا يريدون أن يسألوه، فقال لهم: «أعز هذا تتساءلون فيما بينكم، لأنّي قلت: بعد قليل لا تبصرونني، ثم بعد قليل أيضًا ترونني».

<sup>20</sup>الحق الحق أقول لكم: إنكم ستبكون وتنوحون والعالم يفرح. أنتم ستحزنون، ولكن حزنكم يتحول إلى فرح.

<sup>21</sup>المرأة وهي تلد تحزن لأن ساعته قد جاءت، ولكن متى ولدت الطفل لا تعود تذكر الشدة لسبب الفرح، لأنه قد ولد إنسان في العالم.

<sup>22</sup>فأنتم كذلك، عندكم الآن حزن. ولكني سأراكم أيضًا فتنزع قلوبكم، ولا ينزع أحد فرحكم منكم

<sup>23</sup>وفي ذلك اليوم لا تسألوني شيئًا. الحق الحق أقول لكم: إن كل ما طلبتم من الآب باسمي يُعطىكم.

<sup>24</sup>إلى الآن لم تطلبوا شيئًا باسمي. اطلبوا تأخذوا، ليكون فرحكم كاملاً.

<sup>25</sup>«قد كلمتكم بهذا بأمثال، ولكن تأتي ساعة حين لا أكلمكم أيضًا بأمثال، بل أخبركم عن الآب علانية».

<sup>26</sup>في ذلك اليوم تطلبون باسمي. ولست أقول لكم إنّي أنا أسأل الآب من أجلكم،

<sup>27</sup>لأن الآب نفسه يحبكم، لأنكم قد أحببتموني، وأمنتم أنّي من عند الله خرجت.

<sup>28</sup>خرجت من عند الآب، وقد أتيت إلى العالم، وأيضًا أترك العالم وأذهب إلى الآب».

<sup>29</sup>قال له تلاميذه: «هوذا الآن نتكلم علانية ولست نقول مثلًا واحدًا».

<sup>30</sup>الآن نعلم أنّك عالم بكل شيء، ولست تحتاج أن يسألك أحد. لهذا نؤمن أنّك من الله خرجت».

<sup>31</sup>أجابهم يسوع: «الآن تؤمنون؟»

<sup>32</sup>هوذا تأتي ساعة، وقد أتت الآن، تنفرون فيها كل واحد إلى خاصته، وتتركونني وحدي. وأنا لست وحدي لأن الآب معي.

<sup>33</sup>قد كلمتكم بهذا ليكون لكم في سلام. في العالم سيكون لكم ضيق، ولكن ثقوا: أنا قد غلبت العالم».

## يوحنا 17

### صلاة يسوع

<sup>1</sup>تكلم يسوع بهذا ورفع عينيه نحو السماء وقال: «أيتها الآب، قد أتت الساعة. مجد ابنك ليُمجّدك ابنك أيضًا،

<sup>2</sup>إذ أعطيت سلطانًا على كل جسد ليعطي حياة أبدية لكل من أعطيتَهُ.

<sup>3</sup>وهذه هي الحياة الأبدية: أن يعرفوك أنت الإله الحقيقي وحدك ويسوع المسيح الذي أرسلته.

<sup>4</sup>أنا مجدّتك على الأرض. العمل الذي أعطيتني لأعمل قد أكملته.

<sup>5</sup>والآن مَجْدني أنت أَيُّها الآبُ عِنْدَ ذَاتِكَ بِالْمَجْدِ الَّذِي كَانَ لِي عِنْدَكَ قَبْلَ كَوْنِ الْعَالَمِ.

#### الصلاة من أجل تلاميذه

<sup>6</sup>«أنا أَظْهَرْتُ اسْمَكَ لِلنَّاسِ الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي مِنَ الْعَالَمِ. كَانُوا لَكَ وَأَعْطَيْتَهُمْ لِي، وَقَدْ حَفَظُوا كَلَامَكَ.

<sup>7</sup>والآن عَلِّمُوا أَنْ كُلَّ مَا أَعْطَيْتَنِي هُوَ مِنْ عِنْدِكَ،

<sup>8</sup>لأنَّ الْكَلَامَ الَّذِي أَعْطَيْتَنِي قَدْ أَعْطَيْتَهُمْ، وَهُمْ قَبِلُوا وَعَلِّمُوا يَقِينًا أَنِّي خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِكَ، وَأَمَنُوا أَنَّكَ أَنْتَ أَرْسَلْتَنِي.

<sup>9</sup>مِنْ أَجْلِهِمْ أَنَا أَسْأَلُ. لَسْتُ أَسْأَلُ مِنْ أَجْلِ الْعَالَمِ، بَلْ مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي لِأَتُهُمْ لَكَ.

<sup>10</sup>وَكُلُّ مَا هُوَ لِي فَهُوَ لَكَ، وَمَا هُوَ لَكَ فَهُوَ لِي، وَأَنَا مُمَجَّدٌ فِيهِمْ.

<sup>11</sup>ولسْتُ أَنَا بَعْدُ فِي الْعَالَمِ، وَأَمَّا هَؤُلَاءِ فَهُمْ فِي الْعَالَمِ، وَأَنَا آتِي إِلَيْكَ. أَيُّهَا الآبُ الْقُدُّوسُ، احْفَظْهُمْ فِي اسْمِكَ الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي، لِيَكُونُوا وَاحِدًا كَمَا نَحْنُ.

<sup>12</sup>حِينَ كُنْتُ مَعَهُمْ فِي الْعَالَمِ كُنْتُ أَحْفَظُهُمْ فِي اسْمِكَ. الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي حَفَظْتُهُمْ، وَلَمْ يَهْلِكْ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا ابْنُ الْهَلَاكِ لِيَتِمَّ الْكِتَابُ.

<sup>13</sup>أَمَّا الْآنَ فَإِنِّي آتِي إِلَيْكَ. وَأَتَكَلَّمُ بِهَذَا فِي الْعَالَمِ لِيَكُونَ لَهُمْ فَرَحٌ كَامِلًا فِيهِمْ.

<sup>14</sup>أَنَا قَدْ أَعْطَيْتُهُمْ كَلَامَكَ، وَالْعَالَمُ أَبْغَضَهُمْ لِأَنَّهُمْ لَيْسُوا مِنَ الْعَالَمِ، كَمَا أَنِّي أَنَا لَسْتُ مِنَ الْعَالَمِ،

<sup>15</sup>لَسْتُ أَسْأَلُ أَنْ تَأْخُذَهُمْ مِنَ الْعَالَمِ بَلْ أَنْ تَحْفَظَهُمْ مِنَ الشَّرِّيرِ.

<sup>16</sup>لَيْسُوا مِنَ الْعَالَمِ كَمَا أَنِّي أَنَا لَسْتُ مِنَ الْعَالَمِ.

<sup>17</sup>فَقَدِّسُهُمْ فِي حَقِّكَ. كَلَامُكَ هُوَ حَقٌّ.

<sup>18</sup>كَمَا أَرْسَلْتَنِي إِلَى الْعَالَمِ أَرْسَلْتُهُمْ أَنَا إِلَى الْعَالَمِ،

<sup>19</sup>وَلِأَجْلِهِمْ أَقْدَسُ أَنَا ذَاتِي، لِيَكُونُوا هُمْ أَيْضًا مُقَدَّسِينَ فِي الْحَقِّ.

#### الصلاة من أجل كل المؤمنين

<sup>20</sup>«ولسْتُ أَسْأَلُ مِنْ أَجْلِ هَؤُلَاءِ فَقَطْ، بَلْ أَيْضًا مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِي بِكَلَامِهِمْ،

<sup>21</sup>لِيَكُونَ الْجَمِيعُ وَاحِدًا، كَمَا أَنَّكَ أَنْتَ أَيُّهَا الآبُ فِيَّ وَأَنَا فِيكَ، لِيَكُونُوا هُمْ أَيْضًا وَاحِدًا فِينَا، لِيُؤْمِنَ الْعَالَمُ أَنَّكَ أَرْسَلْتَنِي.

<sup>22</sup>وَأَنَا قَدْ أَعْطَيْتُهُمُ الْمَجْدَ الَّذِي أَعْطَيْتَنِي، لِيَكُونُوا وَاحِدًا كَمَا أَنَّنَا نَحْنُ وَاحِدٌ.

<sup>23</sup>أَنَا فِيهِمْ وَأَنْتَ فِيَّ لِيَكُونُوا مُكَمَّلِينَ إِلَى وَاحِدٍ، وَلِيَعْلَمَ الْعَالَمُ أَنَّكَ أَرْسَلْتَنِي، وَأَحْبَبْتُهُمْ كَمَا أَحْبَبْتَنِي.

<sup>24</sup>أَيُّهَا الآبُ أُرِيدُ أَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَعْطَيْتَنِي يَكُونُونَ مَعِي حَيْثُ أَكُونُ أَنَا، لِيَنْظُرُوا مَجْدِي الَّذِي أَعْطَيْتَنِي، لِأَنَّكَ أَحْبَبْتَنِي قَبْلَ إِنْشَاءِ الْعَالَمِ.

<sup>25</sup>أَيُّهَا الآبُ الْبَارُّ، إِنَّ الْعَالَمَ لَمْ يَعْرِفَكَ، وَأَمَّا أَنَا فَعَرَفْتُكَ، وَهَؤُلَاءِ عَرَفُوا أَنَّكَ أَنْتَ أَرْسَلْتَنِي.

<sup>26</sup>وَعَرَّفْتُهُمْ اسْمَكَ وَسَأَعَرُّهُمْ، لِيَكُونَ فِيهِمُ الْخُبُّ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي بِهِ، وَأَكُونُ أَنَا فِيهِمْ».

## يوحنا 18

### القبض على يسوع

<sup>1</sup>قَالَ يَسُوعُ هَذَا وَخَرَجَ مَعَ تَلَامِيذِهِ إِلَى عَبْرِ وَادِي قَدْرُونَ، حَيْثُ كَانَ بُسْتَانٌ دَخَلَهُ هُوَ وَتَلَامِيذُهُ.

<sup>2</sup>وَكَانَ يَهُودَا مُسَلِّمُهُ يَعْرِفُ الْمَوْضِعَ، لِأَنَّ يَسُوعَ اجْتَمَعَ هُنَاكَ كَثِيرًا مَعَ تَلَامِيذِهِ.

<sup>3</sup>فَأَخَذَ يَهُودَا الْجُنْدَ وَخُدَّامًا مِنْ عِنْدِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ، وَجَاءَ إِلَى هُنَاكَ بِمَسَاحِلَ وَمَصَابِيخَ وَسِلَاحٍ.

- <sup>4</sup>فخرَجَ يَسوعُ وهو عالمٌ بكلِّ ما يأتي عليه، وقالَ لَهُم: «مَنْ تَطْلُبُونَ؟».
- <sup>5</sup>أجابوه: «يَسوعُ النَّاصِرِيُّ». قالَ لَهُم يَسوعُ: «أنا هو». وكانَ يَهُودًا مُسَلِّمُهُ أيضًا واقِفًا معهم.
- <sup>6</sup>فلَمَّا قالَ لَهُم: «إِنِّي أنا هو»، رَجَعُوا إلى الْوَرَاءِ وَسَقَطُوا على الْأَرْضِ.
- <sup>7</sup>فسألَهُم أيضًا: «مَنْ تَطْلُبُونَ؟». فقالوا: «يَسوعُ النَّاصِرِيُّ».
- <sup>8</sup>أجابَ يَسوعُ: «قد قُلْتُ لَكُمْ: إِنِّي أنا هو. فإن كنْتُمْ تَطْلُبُونَنِي فدَعُوا هؤُلاءِ يَذْهَبُونَ».
- <sup>9</sup>لِيَتِمَّ الْقَوْلُ الَّذِي قالَهُ: «إِنَّ الَّذِينَ أُعْطِيتَنِي لَمْ أَهْلِكَ مِنْهُمْ أَحَدًا».
- <sup>10</sup>ثُمَّ إِنَّ سِمْعَانَ بُطْرُسَ كانَ معه سِيفٌ، فاستَلَّهُ وضَرَبَ عَبْدَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، فَقَطَعَ أُذُنَهُ الْيُمْنَى. وكانَ اسْمُ الْعَبْدِ مَلْحُسَ.

<sup>11</sup>فقالَ يَسوعُ لِبُطْرُسَ: «اجْعَلْ سِيفَكَ في الْغِمْدِ! الكَأْسُ الَّتِي أُعْطَانِي الْآبُ أَلَا أَشْرَبُهَا؟».

#### أمام حَنان

- <sup>12</sup>ثُمَّ إِنَّ الْجُنْدَ وَالْقَائِدَ وَخُدَّامَ الْيَهُودِ قَبَضُوا على يَسوعَ وأوثَقُوهُ،
- <sup>13</sup>وَمَضَوْا بِهِ إلى حَنانٍ أَوَّلًا، لِأَنَّهُ كانَ حَمًا قَيَافَا الَّذِي كانَ رَئِيسًا لِلْكَهَنَةِ في تِلْكَ السَّنَةِ.
- <sup>14</sup>وكانَ قَيَافَا هو الَّذِي أَشارَ على الْيَهُودِ أَنَّهُ خَيْرٌ أَنْ يَمُوتَ إنسانٌ واحدٌ عن الشَّعْبِ.

#### إنكار بطرس الأول

- <sup>15</sup>وكانَ سِمْعَانُ بُطْرُسُ والتِّلْمِيزُ الْآخَرُ يَتَّبَعانِ يَسوعَ، وكانَ ذَلِكَ التِّلْمِيزُ مَعْرُوفًا عِنْدَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، فَدَخَلَ مع يَسوعَ إلى دارِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ.
- <sup>16</sup>وأَمَّا بُطْرُسُ فكانَ واقِفًا عِنْدَ البابِ خارجًا. فخرَجَ التِّلْمِيزُ الْآخَرُ الَّذِي كانَ مَعْرُوفًا عِنْدَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، وَكَلَّمَ الْبَوَابَةَ فَادْخَلَ بُطْرُسُ.
- <sup>17</sup>فقالَتِ الْجَارِيَةُ الْبَوَابَةُ لِبُطْرُسَ: «أَلَسْتَ أَنْتَ أيضًا مِنْ تَلَامِيذِ هَذَا الْإِنسانِ؟». قالَ ذاكَ: «لَسْتُ أَنَا!».
- <sup>18</sup>وكانَ الْعَبِيدُ وَالْخُدَّامُ واقِفِينَ، وَهُمْ قد أَضْرَمُوا جَمْرًا لِأَنَّهُ كانَ بَرْدًا، وكانوا يَصْطَلُونَ، وكانَ بُطْرُسُ واقِفًا معهم يَصْطَلِي.

#### أمام رئيس الكهنة

- <sup>19</sup>فسالَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ يَسوعَ عن تَلَامِيذِهِ وعنَ تَعْلِيمِهِ.
- <sup>20</sup>أجابَهُ يَسوعُ: «أنا كَلَّمْتُ الْعالمَ عَلاَنِيَةً. أنا عَلَّمْتُ كُلَّ حِينٍ في الْمَجْمَعِ وفي الْهَيْكَلِ حَيْثُ يَجْتَمِعُ الْيَهُودُ دائِمًا. وفي الْخَفَاءِ لَمْ أَتَكَلَّمْ بِشَيْءٍ».
- <sup>21</sup>لماذا تَسألُنِي أنا؟ إسألِ الَّذِينَ قد سَمِعُوا ماذا كَلَّمْتُهُمْ. هؤُلاءِ يَعْرِفُونَ ماذا قُلْتُ أنا».
- <sup>22</sup>ولَمَّا قالَ هَذَا لَطَمَ يَسوعَ واحدٌ مِنَ الْخُدَّامِ كانَ واقِفًا، قائِلًا: «أهكذا تُجاوِبُ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ؟».
- <sup>23</sup>أجابَهُ يَسوعُ: «إِنْ كُنْتُ قد تَكَلَّمْتُ رَدِيًّا فاشْهَدْ على الرَّدِيِّ، وَإِنْ حَسَنًا فلماذا تُضربُنِي؟».
- <sup>24</sup>وكانَ حَنانٌ قد أرسَلَهُ موثَقًا إلى قَيَافَا رَئِيسِ الْكَهَنَةِ.

#### إنكار بطرس الثاني والثالث

- <sup>25</sup>وسِمْعَانُ بُطْرُسُ كانَ واقِفًا يَصْطَلِي. فقالوا لَهُ: «أَلَسْتَ أَنْتَ أيضًا مِنْ تَلَامِيذِهِ؟». فَأَنكَرَ ذاكَ وقالَ: «لَسْتُ أَنَا!».
- <sup>26</sup>قالَ واحدٌ مِنْ عِبِيدِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ، وَهُوَ نَسِيبُ الَّذِي قَطَعَ بُطْرُسُ أُذُنَهُ: «أما رَأَيْتُكَ أنا معه في الْبُسْتانِ؟».
- <sup>27</sup>فأَنكَرَ بُطْرُسُ أيضًا. وَلِلوَقْتِ صَاحَ الدِّيَكُ.

### أمام بيلاطس

- <sup>28</sup> ثُمَّ جَاءُوا بِيَسُوعَ مِنْ عِنْدَ قَيَافَا إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ، وَكَانَ صُبْحٌ. وَلَمْ يَدْخُلُوا هُمْ إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ لَكَيْ لَا يَنْتَجَسُوا، فَيَأْكُلُونَ الْفِصْحَ.
- <sup>29</sup> فَخَرَجَ بِيِلَاطُسُ إِلَيْهِمْ وَقَالَ: «أَيَّةُ شِكَايَةٍ تُقَدِّمُونَ عَلَيَّ هَذَا الْإِنْسَانِ؟».
- <sup>30</sup> أَجَابُوا وَقَالُوا لَهُ: «لَوْ لَمْ يَكُنْ فَاعِلٌ شَرٌّ لَمَا كُنَّا قَدْ سَلَّمْنَاهُ إِلَيْكَ!».
- <sup>31</sup> فَقَالَ لَهُمْ بِيِلَاطُسُ: «خُذُوهُ أَنْتُمْ وَاحْكُمُوا عَلَيْهِ حَسَبَ نَامُوسِكُمْ». فَقَالَ لَهُ الْيَهُودُ: «لَا يَجُوزُ لَنَا أَنْ نَقْتُلَ أَحَدًا».
- <sup>32</sup> لِيَتِمَّ قَوْلُ يَسُوعَ الَّذِي قَالَهُ مُشِيرًا إِلَى آيَّةٍ مِيثَةٍ كَانَ مُزِمًّا أَنْ يَمُوتَ.
- <sup>33</sup> ثُمَّ دَخَلَ بِيِلَاطُسُ أَيْضًا إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ وَدَعَا يَسُوعَ، وَقَالَ لَهُ: «أَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودِ؟».
- <sup>34</sup> أَجَابَهُ يَسُوعُ: «أَمِنْ ذَاتِكَ تَقُولُ هَذَا، أَمْ آخَرُونَ قَالُوا لَكَ عَنِّي؟».
- <sup>35</sup> أَجَابَهُ بِيِلَاطُسُ: «أَلْعَلِّي أَنَا يَهُودِيٌّ؟ أَمَّا أَنْتَ وَرُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ أَسْلَمُوكَ إِلَيَّ. مَاذَا فَعَلْتَ؟».
- <sup>36</sup> أَجَابَ يَسُوعُ: «مَمْلَكَتِي لَيْسَتْ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ. لَوْ كَانَتْ مَمْلَكَتِي مِنْ هَذَا الْعَالَمِ، لَكَانَ خُدَامِي يُجَاهِدُونَ لِكَيْ لَا أَسْلَمَ إِلَى الْيَهُودِ. وَلَكِنْ الْآنَ لَيْسَتْ مَمْلَكَتِي مِنْ هُنَا».
- <sup>37</sup> فَقَالَ لَهُ بِيِلَاطُسُ: «أَفَأَنْتَ إِذَا مَلِكٌ؟». أَجَابَ يَسُوعُ: «أَنْتَ تَقُولُ: إِنِّي مَلِكٌ. لِهَذَا قَدْ وُلِدْتُ أَنَا، وَلِهَذَا قَدْ أَتَيْتُ إِلَى الْعَالَمِ لِأَشْهَدَ لِلْحَقِّ. كُلُّ مَنْ هُوَ مِنَ الْحَقِّ يَسْمَعُ صَوْتِي».
- <sup>38</sup> قَالَ لَهُ بِيِلَاطُسُ: «مَا هُوَ الْحَقُّ؟!». وَلَمَّا قَالَ هَذَا خَرَجَ أَيْضًا إِلَى الْيَهُودِ وَقَالَ لَهُمْ: «أَنَا لَسْتُ أَجِدُ فِيهِ عِلَّةً وَاحِدَةً».
- <sup>39</sup> وَلَكُمُ عَادَةٌ أَنْ أُطْلَقَ لَكُمْ وَاحِدًا فِي الْفِصْحِ. أَفَتُرِيدُونَ أَنْ أُطْلِقَ لَكُمْ مَلِكَ الْيَهُودِ؟».
- <sup>40</sup> فَصَرَخُوا أَيْضًا جَمِيعُهُمْ قَائِلِينَ: «لَيْسَ هَذَا بَلْ بَارَابَاسُ!». وَكَانَ بَارَابَاسُ لَصًّا.

## يوحنا 19

### الحكم بصلب يسوع

- <sup>1</sup> فَحِينَئِذٍ أَخَذَ بِيِلَاطُسُ يَسُوعَ وَجَلَدَهُ.
- <sup>2</sup> وَضَفَرَ الْعَسْكَرُ إِكْلِيلًا مِنْ شَوْكٍ وَوَضَعُوهُ عَلَى رَأْسِهِ، وَالْبَسُوهُ ثَوْبَ أَرْجَوَانٍ،
- <sup>3</sup> وَكَانُوا يَقُولُونَ: «السَّلَامُ يَا مَلِكَ الْيَهُودِ!». وَكَانُوا يَلْطِمُونَهُ.
- <sup>4</sup> فَخَرَجَ بِيِلَاطُسُ أَيْضًا خَارِجًا وَقَالَ لَهُمْ: «هَا أَنَا أَخْرَجُكُمْ إِلَيْكُمْ لِتَعْلَمُوا أَنِّي لَسْتُ أَجِدُ فِيهِ عِلَّةً وَاحِدَةً».
- <sup>5</sup> فَخَرَجَ يَسُوعُ خَارِجًا وَهُوَ حَامِلٌ إِكْلِيلَ الشَّوْكِ وَثَوْبَ الْأَرْجَوَانِ. فَقَالَ لَهُمْ بِيِلَاطُسُ: «هَذَا الْإِنْسَانُ!».
- <sup>6</sup> فَلَمَّا رَأَى رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْخُدَّامُ صَرَخُوا قَائِلِينَ: «اصْلِبْهُ! اصْلِبْهُ!». قَالَ لَهُمْ بِيِلَاطُسُ: «خُذُوهُ أَنْتُمْ وَاصْلِبُوهُ، لِأَنِّي لَسْتُ أَجِدُ فِيهِ عِلَّةً».
- <sup>7</sup> أَجَابَهُ الْيَهُودُ: «لَنَا نَامُوسٌ، وَحَسَبَ نَامُوسِنَا يَجِبُ أَنْ يَمُوتَ، لِأَنَّهُ جَعَلَ نَفْسَهُ ابْنَ اللَّهِ».
- <sup>8</sup> فَلَمَّا سَمِعَ بِيِلَاطُسُ هَذَا الْقَوْلَ أَزْدَادَ خَوْفًا.
- <sup>9</sup> فَدَخَلَ أَيْضًا إِلَى دَارِ الْوَلَايَةِ وَقَالَ لِيَسُوعَ: «مَنْ أَيْنَ أَنْتَ؟». وَأَمَّا يَسُوعُ فَلَمْ يُعْطِهِ جَوَابًا.
- <sup>10</sup> فَقَالَ لَهُ بِيِلَاطُسُ: «أَمَّا تُكَلِّمُنِي؟ أَلَسْتُ تَعْلَمُ أَنَّ لِي سُلْطَانًا أَنْ أُصْلِبَكَ وَسُلْطَانًا أَنْ أُطْلِقَكَ؟».
- <sup>11</sup> أَجَابَ يَسُوعُ: «لَمْ يَكُنْ لَكَ عَلَيَّ سُلْطَانُ الْبَتَّةِ، لَوْ لَمْ تَكُنْ قَدْ أُعْطِيتَ مِنْ فَوْقِ. لِذَلِكَ الَّذِي أَسْلَمَنِي إِلَيْكَ لَهُ خَطِيئَةٌ أَعْظَمُ».



<sup>12</sup> مِنْ هَذَا الْوَقْتِ كَانَ بِيلاطُسُ يَطْلُبُ أَنْ يُطْلَقَهُ، وَلَكِنْ الْيَهُودَ كَانُوا يَصْرُخُونَ قَائِلِينَ: «إِنْ أَطْلَقْتَ هَذَا فَلَسْتَ مُجِبًّا لِقَيْصَرَ. كُلُّ مَنْ يَجْعَلُ نَفْسَهُ مَلِكًا يُقَاوِمُ قَيْصَرَ!».

<sup>13</sup> فَلَمَّا سَمِعَ بِيلاطُسُ هَذَا الْقَوْلَ أَخْرَجَ يَسُوعَ، وَجَلَسَ عَلَى كُرْسِيِّ الْوَلَايَةِ فِي مَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ «الْبَلَاطُ» وَبِالْعِبْرَانِيَّةِ «جَبَاثَا».

<sup>14</sup> وَكَانَ اسْتِعْدَادُ الْفِصْحِ، وَنَحَوَ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ. فَقَالَ لِلْيَهُودِ: «هَذَا مَلِكُكُمْ!».

<sup>15</sup> فَصَرَخُوا: «خُذْهُ! خُذْهُ! اصْلِبْهُ!». قَالَ لَهُمْ بِيلاطُسُ: «أَصْلِبُ مَلِكُكُمْ؟». أَجَابَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ: «لَيْسَ لَنَا مَلِكٌ إِلَّا قَيْصَرُ!».

<sup>16</sup> فَحِينئِذٍ أَسْلَمَهُ إِلَيْهِمْ لِيُصَلَّبَ.

### الصلب

فأخذوا يسوع ومضوا به.

<sup>17</sup> فخرج وهو حامل صليبه إلى الموضع الذي يُقال له «موضع الجمجمة» ويُقال له بالعبرانية «جلجثة»،

<sup>18</sup> حيث صلبوه، وصلبوا اثنين آخرين معه من هنا ومن هنا، ويسوع في الوسط.

<sup>19</sup> وكتب بيلاطس عنواناً ووضعهُ على الصليب. وكان مكتوباً: «يسوع الناصري ملك اليهود».

<sup>20</sup> فقرأ هذا العنوان كثيرون من اليهود، لأنَّ المكان الذي صُلب فيه يسوع كان قريباً من المدينة. وكان مكتوباً بالعبرانية واليونانية واللاتينية.

<sup>21</sup> فقال رؤساء كهنة اليهود لبيلاطس: «لا تكتب: ملك اليهود، بل: إنَّ ذاك قال: أنا ملك اليهود!».

<sup>22</sup> أجاب بيلاطس: «ما كتبتُ قد كتبتُ».

<sup>23</sup> ثُمَّ إِنَّ الْعَسْكَرَ لَمَّا كَانُوا قَدْ صَلَبُوا يَسُوعَ، أَخَذُوا ثِيَابَهُ وَجَعَلُوهَا أَرْبَعَةَ أَقْسَامٍ، لِكُلِّ عَسْكَرٍ قِسْماً. وَأَخَذُوا الْقَمِيصَ أَيْضاً. وَكَانَ الْقَمِيصُ بغير خياطةٍ، منسوجاً كله من فوق.

<sup>24</sup> فقال بعضهم لبعض: «لا نشقُّه، بل نقترع عليه لمن يكون». لِيَتِمَّ الْكِتَابُ الْقَائِلُ: «اقتسموا ثيابي بينهم، وعلى لباسي ألقوا قرعة». هذا فعله العسكر.

<sup>25</sup> وَكَانَتْ واقفات عند صليب يسوع، أمُّه، وأخت أمِّه، مريم زوجة كلوبا، ومريم المجدلانية.

<sup>26</sup> فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ أُمَّه، وَالتِّلْمِيزَ الَّذِي كَانَ يُحِبُّهُ واقفاً، قَالَ لِأُمِّهِ: «يا امرأة، هوذا ابنك».

<sup>27</sup> ثُمَّ قَالَ لِلتِّلْمِيزِ: «هوذا أمُّك». وَمِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ أَخَذَهَا التِّلْمِيزُ إِلَى خَاصَّتِهِ.

### الموت

<sup>28</sup> بَعْدَ هَذَا رَأَى يَسُوعُ أَنَّ كُلَّ شَيْءٍ قَدْ كَمَلَ، فَلَكِي يَتِمَّ الْكِتَابُ قَالَ: «أنا عطشان».

<sup>29</sup> وَكَانَ إِنَاءٌ مَوْضُوعاً مَمْلُوءاً خَلاً، فَمَلَأُوا إِسْفِنْجَةً مِنَ الْخَلِّ، وَوَضَعُوهَا عَلَى زَوْفَا وَقَدَّمُوهَا إِلَيْهِ فَمِمْ.

<sup>30</sup> فَلَمَّا أَخَذَ يَسُوعُ الْخَلَ قَالَ: «قد أكمل». وَتَكَسَّرَ رَأْسُهُ وَأَسْلَمَ الرُّوحُ.

<sup>31</sup> ثُمَّ إِذْ كَانَ اسْتِعْدَادُ، فَلَكِي لَا تَبْقَى الْأَجْسَادُ عَلَى الصَّلِيبِ فِي السَّبْتِ، لِأَنَّ يَوْمَ ذَلِكَ السَّبْتِ كَانَ عَظِيماً، سَأَلَ الْيَهُودُ بِيلاطُسَ أَنْ تُكْسَرَ سِقَانُهُمْ وَيُرْفَعُوا.

<sup>32</sup> فَاتَى الْعَسْكَرُ وَكَسَرُوا سَاقِي الْأَوَّلِ وَالْآخَرَ الْمَصْلُوبِ مَعَهُ.

<sup>33</sup> وَأَمَّا يَسُوعُ فَلَمَّا جَاءُوا إِلَيْهِ لَمْ يَكْسِرُوا سَاقِيهِ، لِأَنَّهُمْ رَأَوْهُ قَدْ مَاتَ.

<sup>34</sup> لَكِنْ وَاحِداً مِنَ الْعَسْكَرِ طَعَنَ جَنْبَهُ بِحَرْبَةٍ، وَلِلْوَقْتِ خَرَجَ دَمٌ وَمَاءٌ.

<sup>35</sup> وَالَّذِي عَايَنَ شَهِدَ، وَشَهِادَتُهُ حَقٌّ، وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ لِتُؤْمِنُوا أَنْتُمْ.

<sup>36</sup>لأنَّ هذا كان ليَتِمَّ الكتابُ القائلُ: «عَظَمٌ لا يُكسَرُ مِنْهُ».

<sup>37</sup>وأيضًا يقولُ كِتَابُ آخَرُ: «سَيَنْظُرُونَ إِلَى الَّذِي طَعَنُوهُ».

#### الدفن

<sup>38</sup>ثُمَّ إِنَّ يَوْسُفَ الَّذِي مِنَ الرَّامَةِ، وَهُوَ تَلْمِيزُ يَسُوعَ، وَلَكِنْ خُفِيَةً لِسَبَبِ الْخَوْفِ مِنَ الْيَهُودِ، سَأَلَ بِيلاطُسَ أَنْ يَأْخُذَ جَسَدَ يَسُوعَ، فَأَذِنَ بِيلاطُسُ. فَجَاءَ وَأَخَذَ جَسَدَ يَسُوعَ.

<sup>39</sup>وَجَاءَ أَيْضًا نِيقُودِيمُوسُ، الَّذِي أَتَى أَوَّلًا إِلَى يَسُوعَ لَيْلًا، وَهُوَ حَامِلٌ مَزِيحٍ مُرٍّ وَعُودٍ نَحْوِ مِئَةِ مَنَّا.

<sup>40</sup>فَأَخَذَا جَسَدَ يَسُوعَ، وَلَقَّاهُ بِأَكْفَانٍ مَعَ الْأَطْيَابِ، كَمَا لِلْيَهُودِ عَادَةٌ أَنْ يُكْفَنُوا.

<sup>41</sup>وَكَانَ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي صُلِبَ فِيهِ بُسْتَانٌ، وَفِي الْبُسْتَانِ قَبْرٌ جَدِيدٌ لَمْ يَوْضَعْ فِيهِ أَحَدٌ قَطُّ.

<sup>42</sup>فَهَذَاكَ وَضَعَا يَسُوعَ لِسَبَبِ اسْتِعْدَادِ الْيَهُودِ، لِأَنَّ الْقَبْرَ كَانَ قَرِيبًا.

## يُوحَنَّا 20

### القبر الفارغ

<sup>1</sup>وَفِي أَوَّلِ الْأُسْبُوعِ جَاءَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ إِلَى الْقَبْرِ بَاكِرًا، وَالظَّلَامُ بَاقٍ. فَنَظَرَتْ الْحَجَرَ مَرْفُوعًا عَنِ الْقَبْرِ.

<sup>2</sup>فَرَكَّضَتْ وَجَاءَتْ إِلَى سِمْعَانَ بُطْرُسَ وَإِلَى التِّلْمِيزِ الْآخَرِ الَّذِي كَانَ يَسُوعُ يُحِبُّهُ، وَقَالَتْ لَهُمَا: «أَخَذُوا السِّدَّ مِنَ الْقَبْرِ، وَلَسْنَا نَعْلَمُ أَيْنَ وَضَعُوهُ!».

<sup>3</sup>فَخَرَجَ بُطْرُسُ وَالتِّلْمِيزُ الْآخَرُ وَأَتَيَا إِلَى الْقَبْرِ.

<sup>4</sup>وَكَانَ الْإِثْنَانِ يَرْكُضَانِ مَعًا. فَسَبَقَ التِّلْمِيزُ الْآخَرُ بُطْرُسَ وَجَاءَ أَوَّلًا إِلَى الْقَبْرِ،

<sup>5</sup>وَانْحَنَى فَنَظَرَ الْأَكْفَانَ مَوْضُوعَةً، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَدْخُلْ.

<sup>6</sup>ثُمَّ جَاءَ سِمْعَانُ بُطْرُسُ يَتَّبِعُهُ، وَدَخَلَ الْقَبْرَ وَنَظَرَ الْأَكْفَانَ مَوْضُوعَةً،

<sup>7</sup>وَالْمِنْدِيلَ الَّذِي كَانَ عَلَى رَأْسِهِ لَيْسَ مَوْضُوعًا مَعَ الْأَكْفَانِ، بَلْ مَلْفُوفًا فِي مَوْضِعٍ وَحْدَهُ.

<sup>8</sup>فَحِينَئِذٍ دَخَلَ أَيْضًا التِّلْمِيزُ الْآخَرُ الَّذِي جَاءَ أَوَّلًا إِلَى الْقَبْرِ، وَرَأَى فَاثْمَنَ،

<sup>9</sup>لَأَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا بَعْدُ يَعْرِفُونَ الْكِتَابَ: أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يَقُومَ مِنَ الْأَمْوَاتِ.

<sup>10</sup>فَمَضَى التِّلْمِيزَانِ أَيْضًا إِلَى مَوْضِعِهِمَا.

### يسوع يظهر لمريم المجدلية

<sup>11</sup>أَمَّا مَرْيَمُ فَكَانَتْ وَاقِفَةً عِنْدَ الْقَبْرِ خَارِجًا تَبْكِي. وَفِيمَا هِيَ تَبْكِي انْحَنَتْ إِلَى الْقَبْرِ،

<sup>12</sup>فَنَظَرَتْ مَلَائِكَيْنِ بَشَابٍ بِيضٍ جَالِسَيْنِ وَاحِدًا عِنْدَ الرَّأْسِ وَالْآخَرَ عِنْدَ الرَّجْلَيْنِ، حَيْثُ كَانَ جَسَدُ يَسُوعَ مَوْضُوعًا.

<sup>13</sup>فَقَالَا لَهَا: «يَا امْرَأَةُ، لِمَاذَا تَبْكِينَ؟». قَالَتْ لَهُمَا: «إِنَّهُمْ أَخَذُوا سَيِّدِي، وَلَسْتُ أَعْلَمُ أَيْنَ وَضَعُوهُ!».

<sup>14</sup>وَلَمَّا قَالَتْ هَذَا التَّفَقَّتْ إِلَى الْوَرَاءِ، فَنَظَرَتْ يَسُوعَ وَاقِفًا، وَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّهُ يَسُوعُ.

<sup>15</sup>إِذَا لَهَا يَسُوعُ: «يَا امْرَأَةُ، لِمَاذَا تَبْكِينَ؟ مَنْ تَطْلُبِينَ؟». فَظَنَّتْ تِلْكَ أَنَّهُ الْبُسْتَانِيُّ، فَقَالَتْ لَهُ: «يَا سَيِّدُ، إِنَّ كُنْتُ أَنْتَ قَدْ حَمَلْتَهُ فَقُلْ لِي أَيْنَ وَضَعْتَهُ، وَأَنَا أَخُذُهُ».

<sup>16</sup>إِذَا لَهَا يَسُوعُ: «يَا مَرْيَمُ». فَالتَفَقَّتْ تِلْكَ وَقَالَتْ لَهُ: «رَبُّونِي!» الَّذِي تَفْسِيرُهُ: يَا مُعَلِّمُ.

<sup>17</sup>إِذَا لَهَا يَسُوعُ: «لَا تَلْمِسْنِي لِأَنِّي لَمْ أَصْعَدْ بَعْدُ إِلَى أَبِي. وَلَكِنْ اذْهَبِي إِلَى إِخْوَتِي وَقُولِي لَهُمْ: إِنِّي أَصْعَدُ إِلَى أَبِي وَأَبِيكُمْ وَإِلَهِكُمْ وَالْهَيْكُلُ».

<sup>18</sup>فَجَاءَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَأَخْبَرَتْ التَّلَامِيذَ أَنَّهَا رَأَتْ الرَّبَّ، وَأَنَّهُ قَالَ لَهَا هَذَا.

### ظهوره للتلاميذ

- <sup>19</sup>وَلَمَّا كَانَتْ عَشِيَّةُ ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَهُوَ أَوَّلُ الْأُسْبُوعِ، وَكَانَتْ الْأَبْوَابُ مُغْلَقَةً حَيْثُ كَانَ التَّلَامِيذُ مُجْتَمِعِينَ لِسَبَبِ الْخَوْفِ مِنَ الْيَهُودِ، جَاءَ يَسُوعُ وَوَقَفَ فِي الْوَسْطِ، وَقَالَ لَهُمْ: «سَلَامٌ لَكُمْ!».
- <sup>20</sup>وَلَمَّا قَالَ هَذَا أَرَاهُمْ يَدَيْهِ وَجَنْبَهُ، فَفَرَحَ التَّلَامِيذُ إِذْ رَأَوْا الرَّبَّ.
- <sup>21</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَيْضًا: «سَلَامٌ لَكُمْ! كَمَا أَرْسَلَنِي الْآبُ أَرْسِلُكُمْ أَنَا».
- <sup>22</sup>وَلَمَّا قَالَ هَذَا نَفَخَ وَقَالَ لَهُمْ: «اقْبَلُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ.
- <sup>23</sup>مَنْ غَفَرْتُمْ خَطَايَاهُ تُغْفَرْ لَهُ، وَمَنْ أَمْسَكْتُمْ خَطَايَاهُ أُمْسِكْتُ».

### ظهوره لتوما

- <sup>24</sup>أَمَّا توما، أَحَدُ الْإِثْنَيْ عَشَرَ، الَّذِي يُقَالُ لَهُ التَّوَّامُ، فَلَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ حِينَ جَاءَ يَسُوعُ.
- <sup>25</sup>فَقَالَ لَهُ التَّلَامِيذُ الْآخَرُونَ: «قَدْ رَأَيْنَا الرَّبَّ!» فَقَالَ لَهُمْ: «إِنْ لَمْ أَبْصِرْ فِي يَدَيْهِ أَثَرَ الْمَسَامِيرِ، وَأَضَعُ إصْبِعِي فِي أَثَرِ الْمَسَامِيرِ، وَأَضَعُ يَدِي فِي جَنْبِهِ، لَا أُوْمِنُ».
- <sup>26</sup>وَبَعْدَ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ كَانَ تَلَامِيذُهُ أَيْضًا دَاخِلًا وَتوما مَعَهُمْ. فَجَاءَ يَسُوعُ وَالْأَبْوَابُ مُغْلَقَةً، وَوَقَفَ فِي الْوَسْطِ وَقَالَ: «سَلَامٌ لَكُمْ!».
- <sup>27</sup>ثُمَّ قَالَ لَتوما: «هَاتِ إصْبِعَكَ إِلَى هُنَا وَأَبْصِرْ يَدَيَّ، وَهَاتِ يَدَكَ وَضَعْهَا فِي جَنْبِي، وَلَا تَكُنْ غَيْرَ مُؤْمِنٍ بَلْ مُؤْمِنًا».
- <sup>28</sup>أَجَابَ توما وَقَالَ لَهُ: «رَبِّي وَإِلَهِي!».
- <sup>29</sup>قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لَأَنَّكَ رَأَيْتَنِي يَا توما آمَنْتَ! طُوبَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَرَوْا».
- <sup>30</sup>وَأَيَّاتٍ أُخَرَ كَثِيرَةً صَنَعَ يَسُوعُ قُدَّامَ تَلَامِيذِهِ لَمْ تُكْتَبْ فِي هَذَا الْكِتَابِ.
- <sup>31</sup>وَأَمَّا هَذِهِ فَقَدْ كُتِبَتْ لِتُؤْمِنُوا أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ، وَلَكِي تَكُونَ لَكُمْ إِذَا آمَنْتُمْ حَيَاةً بِاسْمِهِ.

## يوحنا 21

### معجزة صيد السمك الكثير

- <sup>1</sup>بَعْدَ هَذَا أَظْهَرَ أَيْضًا يَسُوعُ نَفْسَهُ لِلتَّلَامِيذِ عَلَى بَحْرِ طَبْرِيَّةَ. ظَهَرَ هَكَذَا:
- <sup>2</sup>كَانَ سِمْعَانُ بُطْرُسُ، وَتوما الَّذِي يُقَالُ لَهُ التَّوَّامُ، وَثَنَائِيلُ الَّذِي مِنْ قَانَا الْجَلِيلِ، وَابْنَا زَبْدِي، وَاثْنَانِ آخَرَانِ مِنَ تَلَامِيذِهِ مَعَ بَعْضِهِمْ.
- <sup>3</sup>قَالَ لَهُمْ سِمْعَانُ بُطْرُسُ: «أَنَا أَذْهَبُ لِأَتَصَيَّدَ». قَالُوا لَهُ: «نَذْهَبُ نَحْنُ أَيْضًا مَعَكَ». فَخَرَجُوا وَدَخَلُوا السَّفِينَةَ لِلْوَقْتِ. وَفِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ لَمْ يُمَسِكُوا شَيْئًا.
- <sup>4</sup>وَلَمَّا كَانَ الصُّبْحُ، وَقَفَ يَسُوعُ عَلَى الشَّاطِئِ. وَلَكِنِ التَّلَامِيذُ لَمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ أَنَّهُ يَسُوعُ.
- <sup>5</sup>فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «يَا غِلْمَانُ أَلَعَلَّ عِنْدَكُمْ إِدَامًا؟». أَجَابُوهُ: «لَا!».
- <sup>6</sup>فَقَالَ لَهُمْ: «أَلْقُوا الشَّبَكَةَ إِلَى جَانِبِ السَّفِينَةِ الْأَيْمَنِ فَتَجِدُوا». فَالْقُوا، وَلَمْ يَعُودُوا يَقْدِرُونَ أَنْ يَجْذِبُوهَا مِنْ كَثَرَةِ السَّمَكِ.
- <sup>7</sup>فَقَالَ ذَلِكَ التَّلَامِيذُ الَّذِي كَانَ يَسُوعُ يُحِبُّهُ لِبُطْرُسَ: «هُوَ الرَّبُّ!» فَلَمَّا سَمِعَ سِمْعَانُ بُطْرُسُ أَنَّهُ الرَّبُّ، انْزَرَّ بِتَوْبِهِ، لِأَنَّهُ كَانَ غَرِيبًا، وَأَلْقَى نَفْسَهُ فِي الْبَحْرِ.
- <sup>8</sup>وَأَمَّا التَّلَامِيذُ الْآخَرُونَ فَجَاءُوا بِالسَّفِينَةِ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا بَعِيدِينَ عَنِ الْأَرْضِ إِلَّا نَحْوَ مِائَتَيْ ذِرَاعٍ، وَهُمْ يَجْرُونَ شَبَكَةَ السَّمَكِ.

- <sup>9</sup>فلَمَّا خرجوا إلى الأرض نَظَرُوا جَمْرًا مَوْضوعًا وَسَمَكًا مَوْضوعًا عَلَيْهِ وَخُبْزًا.
- <sup>10</sup>قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «قَدِمُوا مِن السَّمَكِ الَّذِي أَمْسَكْتُمْ الْآنَ».
- <sup>11</sup>فَصَعِدَ سِمْعَانُ بُطْرُسُ وَجَدَّبَ الشَّبَكَةَ إِلَى الْأَرْضِ، مُمْتَلِئَةً سَمَكًا كَبِيرًا، مِئَةً وَثَلَاثًا وَخَمْسِينَ. وَمَعَ هَذِهِ الْكَثْرَةَ لَمْ تَنخَرَقِ الشَّبَكَةُ.
- <sup>12</sup>قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «هَلُمُّوا تَعَدُّوا!». وَلَمْ يَجْسُرْ أَحَدٌ مِنَ التَّلَامِيذِ أَنْ يَسْأَلَهُ: مَنْ أَنْتَ؟ إِذْ كَانُوا يَعْلَمُونَ أَنَّهُ الرَّبُّ.
- <sup>13</sup>ثُمَّ جَاءَ يَسُوعُ وَأَخَذَ الْخُبْزَ وَأَعْطَاهُمْ وَكَذَلِكَ السَّمَكَ.
- <sup>14</sup>هَذِهِ مَرَّةٌ ثَالِثَةٌ ظَهَرَ يَسُوعُ لِلتَّلَامِيذِ بَعْدَمَا قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ.

#### بطرس يعود إلى مكانته الأولى

- <sup>15</sup>أَفْبَعَدَ مَا تَعَدُّوا قَالَ يَسُوعُ لِسِمْعَانَ بُطْرُسَ: «يَا سِمْعَانُ بَنَ يُونَا، أَتُحِبُّنِي أَكْثَرَ مِنْ هَؤُلَاءِ؟». قَالَ لَهُ: «نَعَمْ يَا رَبُّ، أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أَحِبُّكَ». قَالَ لَهُ: «ارْعَ خِرَافِي».
- <sup>16</sup>قَالَ لَهُ أَيْضًا ثَانِيَةً: «يَا سِمْعَانُ بَنَ يُونَا، أَتُحِبُّنِي؟». قَالَ لَهُ: «نَعَمْ يَا رَبُّ، أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أَحِبُّكَ». قَالَ لَهُ: «ارْعَ غَنَمِي».
- <sup>17</sup>قَالَ لَهُ ثَالِثَةً: «يَا سِمْعَانُ بَنَ يُونَا، أَتُحِبُّنِي؟». فَحَزَنَ بُطْرُسُ لِأَنَّهُ قَالَ لَهُ ثَالِثَةً: أَتُحِبُّنِي؟ فَقَالَ لَهُ: «يَا رَبُّ، أَنْتَ تَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ. أَنْتَ تَعْرِفُ أَنِّي أَحِبُّكَ». قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «ارْعَ غَنَمِي».
- <sup>18</sup>الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ: لَمَّا كُنْتَ أَكْثَرَ حَدَاثَةً كُنْتَ تُمْنَطِقُ ذَاتَكَ وَتَمْشِي حَيْثُ تَشَاءُ. وَلَكِنْ مَتَى شِخْتَ فَإِنَّكَ تَمُدُّ يَدَيْكَ وَأَخَرُ يُمْنَطِقُكَ، وَيَحْمِلُكَ حَيْثُ لَا تَشَاءُ».
- <sup>19</sup>قَالَ هَذَا مُشِيرًا إِلَى آيَةٍ مِيتَةٍ كَانَتْ مُزْمَعًا أَنْ يُمَجِّدَ اللَّهُ بِهَا. وَلَمَّا قَالَ هَذَا قَالَ لَهُ: «اتَّبَعْنِي».
- <sup>20</sup>فَالْتَقَتْ بُطْرُسُ وَنَظَرَ التَّلَامِيذُ الَّذِي كَانَ يَسُوعُ يُحِبُّهُ يَتْبَعُهُ، وَهُوَ أَيْضًا الَّذِي اتَّكَأَ عَلَى صَدْرِهِ وَقَتَ الْعِشَاءِ، وَقَالَ: «يَا سَيِّدُ، مَنْ هُوَ الَّذِي يُسَلِّمُكَ؟».
- <sup>21</sup>فَلَمَّا رَأَى بُطْرُسُ هَذَا، قَالَ لِيَسُوعَ: «يَا رَبُّ، وَهَذَا مَا لَهُ؟».
- <sup>22</sup>قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «إِنْ كُنْتَ أَشَاءُ أَنَّهُ يَبْقَى حَتَّى أَجِيءَ، فَمَاذَا لَكَ؟ اتَّبَعْنِي أَنْتَ!».
- <sup>23</sup>فَذَاغَ هَذَا الْقَوْلَ بَيْنَ الْإِخْوَةِ: إِنَّ ذَلِكَ التَّلَامِيذَ لَا يَمُوتُ. وَلَكِنْ لَمْ يَقُلْ لَهُ يَسُوعُ إِنَّهُ لَا يَمُوتُ، بَلْ: «إِنْ كُنْتَ أَشَاءُ أَنَّهُ يَبْقَى حَتَّى أَجِيءَ، فَمَاذَا لَكَ؟».
- <sup>24</sup>هَذَا هُوَ التَّلَامِيذُ الَّذِي يَشْهَدُ بِهَذَا وَكُتِبَ هَذَا. وَنَعْلَمُ أَنَّ شَهَادَتَهُ حَقٌّ.
- <sup>25</sup>وَأَشْيَاءُ أُخَرُ كَثِيرَةٌ صَنَعَهَا يَسُوعُ، إِنْ كُتِبَتْ وَاحِدَةً وَاحِدَةً، فَلَسْتُ أَظُنُّ أَنَّ الْعَالَمَ نَفْسَهُ يَسَعُ الْكُتُبَ الْمَكْتُوبَةَ. آمِينَ.

## أعمال الرُّسل

### أعمال الرُّسل 1

صعود الرب يسوع إلى السماء

- 1الكلام الأول أنشأته يا ثاوفيلس، عن جميع ما ابتدأ يسوع يفعلُه ويُعلِّمُ به،
- 2إلى اليوم الذي ارتفع فيه، بعد ما أوصى بالروح القدس الرُّسل الذين اختارهم.
- 3الذين أراهم أيضًا نفسه حيًّا ببراكين كثيرة، بعد ما تألم، وهو يظهر لهم أربعين يومًا، ويتكلَّم عن الأمور المختصَّة بملوكوت الله.
- 4وفيما هو مُجمِّع معهم أوصاهم أن لا يبرحوا من أورشليم، بل ينتظروا «مَوْعدَ الآب الذي سمعتموه مِنِّي،
- 5لأنَّ يوحنا عمَّدَ بالماء، وأما أنتم فستعمَّدون بالروح القدس، ليس بعد هذه الأيام بكثير».
- 6أما هم المُجمِّعون فسألوه قائلين: «يا ربُّ، هل في هذا الوقت تردُّ المُلْك إلى إسرائيل؟».
- 7فقال لهم: «ليس لكم أن تعرفوا الأزمنة والأوقات التي جَعَلها الآب في سُلْطانيه،
- 8لكنكم ستنالون قوَّةً مِنِّي حَلَّ الروح القدس عليكم، وتكونون لي شهودًا في أورشليم وفي كُلِّ اليهوديَّة والسَّامِرَةِ وإلى أقصَى الأرض».
- 9ولما قال هذا ارتفع وهم ينظرون. وأخذته سحابةٌ عن أعينهم.
- 10وفيما كانوا يشخصون إلى السماء وهو مُنطلق، إذا رجالٌ قد وقفا بهم بلباسٍ أبيض،
- 11وقالا: «أيُّها الرِّجال الجليليون، ما بالكم واقفين تنظرون إلى السماء؟ إنَّ يسوع هذا الذي ارتفع عنكم إلى السماء سيأتي هكذا كما رأيتموه مُنطلقًا إلى السماء».
- 12حينئذ رجعوا إلى أورشليم من الجبل الذي يدعى جبل الزيتون، الذي هو بالقرب من أورشليم على سفَرٍ سبت.
- 13ولما دخلوا صعدوا إلى العليَّة التي كانوا يقيمون فيها: بطرس ويعقوب ويوحنا وأندراؤس وفيلبس وتوما وبرثولماؤس ومثي ويعقوب بن حلفى وسيمان الغيور ويهوذا أخو يعقوب.
- 14هؤلاء كلُّهم كانوا يواظبون بنفسٍ واحدةٍ على الصَّلَاة والطَّلبَةِ، مع النِّساء، ومريم أمَّ يسوع، ومع إخوته.

اختيار متياس بدلًا من يهوذا

- 15وفي تلك الأيام قام بطرس في وسط التلاميذ، وكان عدَّة أسماءٍ معًا نحو مئةٍ وعشرين. فقال:
- 16«أيُّها الرِّجال الإخوة، كان ينبغي أن يتمَّ هذا المكتوب الذي سبق الروح القدس فقالَه بَعَم داودَ، عن يهوذا الذي صار دليلًا للذين قبضوا على يسوع،
- 17إذ كان معدودًا بيننا وصار له نصيبٌ في هذه الخِدْمَةِ.
- 18إفإنَّ هذا اقتنى حَقًّا من أجرَةِ الظلم، وإذ سقطَ على وجهه انشقَّ من الوسط، فانسكبت أحشاؤه كُلُّها.
- 19وصار ذلك معلومًا عند جميع سُكَّانِ أورشليم، حتَّى دُعِيَ ذلك الحَقْلُ في لغَتهم «حَقْل دَما» أي: حَقْل دَم.
- 20لأنَّه مكتوبٌ في سفر المزامير: لتَصِرْ دارُهُ خرابًا ولا يَكُنْ فيها ساكنٌ. وليأخذُ وظيفتَه آخَرُ.
- 21فَيَنبَغِي أن الرِّجال الذين اجتمعوا معنا كُلَّ الزَّمان الذي فيه دخلَ إلينا الرَّبُّ يسوع وخرجَ،
- 22منذُ معموديَّة يوحنا إلى اليوم الذي ارتفع فيه عَنَّا، يصيرُ واحدٌ منهم شاهدًا معنا بقيامته».
- 23فأقاموا اثنين: يوسف الذي يدعى بارسابا المُلقَّب يوستس، ومثياس.
- 24وصلَّوا قائلين: «أيُّها الرَّبُّ العارفُ قُلُوبَ الجميع، عَيِّنْ أَنْتَ مِنْ هَذَيْنِ الاثنتين أيًّا اخترته،

- <sup>25</sup> لِيَأْخُذَ قُرْعَةً هَذِهِ الْخِدْمَةِ وَالرَّسَالَةَ الَّتِي تَعْدَاهَا يَهُودًا لِيَذْهَبَ إِلَى مَكَانِهِ».
- <sup>26</sup> ثُمَّ أَلْقُوا قُرْعَتَهُمْ، فَوَقَعَتِ الْقُرْعَةُ عَلَى مَتْيَاسَ، فَخَسِبَ مَعَ الْأَحَدِ عَشَرَ رَسُولًا.

## أعمال الرُّسُل 2

### حلول الروح القدس في يوم الخميس

- <sup>1</sup> وَلَمَّا خَضَرَ يَوْمَ الْخَمْسِينَ كَانَ الْجَمِيعُ مَعًا بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ،
- <sup>2</sup> وَصَارَ بَعْتَهُ مِنَ السَّمَاءِ صَوْتُ كَمَا مِنْ هُبُوبِ رِيحٍ عَاصِفَةٍ وَمَلَأَ كُلَّ الْبَيْتِ حَيْثُ كَانُوا جَالِسِينَ،
- <sup>3</sup> وَظَهَرَتْ لَهُمُ أَلْسِنَةٌ مُنْقَسِمَةٌ كَأَنَّهَا مِنْ نَارٍ وَاسْتَقَرَّتْ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ.
- <sup>4</sup> وَامْتَلَأَ الْجَمِيعُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ، وَابْتَدَأُوا يَتَكَلَّمُونَ بِالسَّنَةِ أُخْرَى كَمَا أَعْطَاهُمُ الرُّوحُ أَنْ يَنْطِقُوا.
- <sup>5</sup> وَكَانَ يَهُودٌ رَجَالٌ أَتَقِيَاءُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ تَحْتَ السَّمَاءِ سَاكِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ.
- <sup>6</sup> فَلَمَّا صَارَ هَذَا الصَّوْتُ، اجْتَمَعَ الْجُمْهُورُ وَتَحَيَّرُوا، لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ كَانَ يَسْمَعُهُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِلُغَتِهِ.
- <sup>7</sup> فَبُهِتَ الْجَمِيعُ وَتَعَجَّبُوا قَائِلِينَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «أَتُرَى لَيْسَ جَمِيعُ هَؤُلَاءِ الْمُتَكَلِّمِينَ جَلِيلِيِّينَ؟
- <sup>8</sup> فَكَيْفَ نَسْمَعُ نَحْنُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا لُغَتَهُ الَّتِي وُلِدَ فِيهَا؟
- <sup>9</sup> فَرِتِّيُونَ وَمَادْيُونَ وَعِيلَامِيُّونَ، وَالسَّاكِنُونَ مَا بَيْنَ النَّهْرَيْنِ، وَالْيَهُودِيَّةَ وَكَبْدُوكِيَّةَ وَبُنْتُسَ وَأَسِيَّا
- <sup>10</sup> وَفَرِجِيَّةَ وَبِمَفِيلِيَّةَ وَمِصْرَ، وَنَوَاحِي لِبْيِيَّةِ الَّتِي نَحْوَ الْقَيْرَوَانِ، وَالرُّومَانِيُّونَ الْمُسْتَوْطِنُونَ يَهُودٌ وَدُخَلَاءُ،
- <sup>11</sup> كَرِيتِيُّونَ وَعَرَبٌ، نَسْمَعُهُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِالسَّنَتِنَا بَعْظَانِمْ إِيَّا!».
- <sup>12</sup> فَتَحَيَّرَ الْجَمِيعُ وَارْتَابُوا قَائِلِينَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ هَذَا؟».
- <sup>13</sup> وَكَانَ آخَرُونَ يَسْتَهْزِئُونَ قَائِلِينَ: «إِنَّهُمْ قَدْ امْتَلَأُوا سُلَاقَةً».

### بطرس يخاطب الجموع

- <sup>14</sup> فَوَقَفَ بَطْرُسُ مَعَ الْأَحَدِ عَشَرَ وَرَفَعَ صَوْتَهُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْيَهُودُ وَالسَّاكِنُونَ فِي أُورُشَلِيمَ أَجْمَعُونَ،
- لِيَكُنْ هَذَا مَعْلُومًا عِنْدَكُمْ وَأَصْغُوا إِلَى كَلَامِي،
- <sup>15</sup> لِأَنَّ هَؤُلَاءِ لَيْسُوا سُكَارَى كَمَا أَنْتُمْ تَظُنُّونَ، لِأَنَّهَا السَّاعَةُ الثَّالِثَةُ مِنَ النَّهَارِ.
- <sup>16</sup> بَلْ هَذَا مَا قِيلَ بِيُونِيلِ النَّبِيِّ:
- <sup>17</sup> يَقُولُ اللَّهُ: وَيَكُونُ فِي الْأَيَّامِ الْأَخِيرَةِ أَنِّي أَسْكُبُ مِنْ رُوحِي عَلَى كُلِّ بَشَرٍ، فَيَتَنَبَّأُ بَنُوكُمْ وَبَنَاتُكُمْ، وَيَرَى شَبَابُكُمْ رُؤًى وَيَحْلُمُ شُبُوحُكُمْ أَحْلَامًا.
- <sup>18</sup> وَاعْلَى عِبِيدِي أَيْضًا وَإِمَائِي أَسْكُبُ مِنْ رُوحِي فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ فَيَتَنَبَّأُونَ.
- <sup>19</sup> وَأَعْطَى عَجَائِبَ فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقِ آيَاتٍ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ أَسْفَلٍ: دَمًا وَنَارًا وَبُخَارَ دُخَانٍ.
- <sup>20</sup> تَتَحَوَّلُ الشَّمْسُ إِلَى ظُلْمَةٍ وَالْقَمَرُ إِلَى دَمٍ، قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ يَوْمُ الرَّبِّ الْعَظِيمِ الشَّهِيرِ.
- <sup>21</sup> وَيَكُونُ كُلُّ مَنْ يَدْعُو بِاسْمِ الرَّبِّ يَخْلُصُ.
- <sup>22</sup> «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِسْرَائِيلِيُّونَ اسْمَعُوا هَذِهِ الْأَقْوَالَ: يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ رَجُلٌ قَدْ تَبَرَّهَنْ لَكُمْ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ بِقَوَاتٍ وَعَجَائِبٍ وَآيَاتٍ صَنَعَهَا اللَّهُ بِيَدِهِ فِي وَسْطِكُمْ، كَمَا أَنْتُمْ أَيْضًا تَعْلَمُونَ.
- <sup>23</sup> هَذَا أَخَذْتُمُوهُ مُسَلِّمًا بِمَشُورَةِ اللَّهِ الْمَحْتَوَمَةِ وَعِلْمِهِ السَّابِقِ، وَبِأَيْدِي أُمَّةٍ صَلَبْتُمُوهُ وَقَتَلْتُمُوهُ.
- <sup>24</sup> أَلَّذِي أَقَامَهُ اللَّهُ نَاقِضًا أَوْجَاعَ الْمَوْتِ، إِذْ لَمْ يَكُنْ مُمَكِّنًا أَنْ يُمَسَّكَ مِنْهُ.



- <sup>25</sup>لأن داود يقول فيه: كُنْتُ أَرَى الرَّبَّ أَمَامِي فِي كُلِّ حِينٍ، أَنَّهُ عَنِ يَمِينِي، لَكِنِّي لَا أَتَزَعَرُ.
- <sup>26</sup>لذلك سرُّ قلبي وتَهَلَّلَ لساني. حَتَّى جَسَدِي أَيْضًا سَيَسْكُنُ عَلَى رَجَاءٍ.
- <sup>27</sup>لأنَّكَ لَنْ تَتْرَكَ نَفْسِي فِي الْهَلاوِيَّةِ وَلَا تَدْعَ قُدُوسَكَ يَرَى فسادًا.
- <sup>28</sup>عَرَفْتَنِي سُبُلَ الْحَيَاةِ وَسَتَمْلَأُنِي سُرُورًا مَعَ وَجْهِكَ.
- <sup>29</sup>أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ، يَسُوعُ أَنْ يُقَالَ لَكُمْ جَهَارًا عَنْ رَئِيسِ الْأَبَاءِ دَاوُدَ إِنَّهُ مَاتَ وَدُفِنَ، وَقَبْرُهُ عِنْدَنَا حَتَّى هَذَا الْيَوْمِ.
- <sup>30</sup>فَإِذْ كَانَ نَبِيًّا، وَعَلِمَ أَنَّ اللَّهَ خَلَفَ لَهُ بِقَسَمِهِ أَنَّهُ مِنْ ثَمَرَةِ صُلْبِهِ يُقِيمُ الْمَسِيحَ حَسَبَ الْجَسَدِ لِيَجْلِسَ عَلَى كُرْسِيِّهِ،
- <sup>31</sup>سَبَقَ فَرَأَى وَتَكَلَّمَ عَنْ قِيَامَةِ الْمَسِيحِ، أَنَّهُ لَمْ تَتْرَكَ نَفْسُهُ فِي الْهَلاوِيَّةِ وَلَا رَأَى جَسَدَهُ فَسادًا.
- <sup>32</sup>فَيَسُوعُ هَذَا أَقَامَهُ اللَّهُ، وَنَحْنُ جَمِيعًا شُهُودٌ لذلك.
- <sup>33</sup>وَإِذْ ارْتَفَعَ بِيَمِينِ اللَّهِ، وَأَخَذَ مَوْعِدَ الرُّوحِ الْقُدُسِ مِنَ الْآبِ، سَكَبَ هَذَا الَّذِي أَنْتُمْ الْآنَ تُبْصِرُونَهُ وَتَسْمَعُونَهُ.
- <sup>34</sup>لأنَّ دَاوُدَ لَمْ يَصْعَدْ إِلَى السَّمَاوَاتِ. وَهُوَ نَفْسُهُ يَقُولُ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنِ يَمِينِي
- <sup>35</sup>حَتَّى أَضَعَّ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ.
- <sup>36</sup>فَلْيَعْلَمْ يَقِينًا جَمِيعُ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ أَنَّ اللَّهَ جَعَلَ يَسُوعَ هَذَا، الَّذِي صَلَّبْتُمُوهُ أَنْتُمْ، رَبًّا وَمَسِيحًا.
- <sup>37</sup>فَلَمَّا سَمِعُوا نُخَسُوا فِي قُلُوبِهِمْ، وَقَالُوا لِبَطْرُسَ وَلِسَانِ الرُّسُلِ: «مَاذَا نَصْنَعُ أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ؟».
- <sup>38</sup>فَقَالَ لَهُمْ بَطْرُسُ: «تُوبُوا وَلْيَعْتَمِدْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ عَلَى اسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ لَغُفْرَانِ الْخَطَايَا، فَتَقْبَلُوا عَطِيَّةَ الرُّوحِ الْقُدُسِ.
- <sup>39</sup>لأنَّ الْمَوْعِدَ هُوَ لَكُمْ وَلِأَوْلَادِكُمْ وَلِكُلِّ الَّذِينَ عَلَى بُعْدٍ، كُلٌّ مَنِ يَدْعُوهُ الرَّبُّ إِلَيْنَا».
- <sup>40</sup>وَبِأَقْوَالٍ أُخَرَ كَثِيرَةٍ كَانَ يَشْهَدُ لَهُمْ وَيَعْظُمُهُمْ قَائِلًا: «اخْلُصُوا مِنْ هَذَا الْجِيلِ الْمُتَلَوِّي».
- <sup>41</sup>فَقَبِلُوا كَلَامَهُ بَفَرَحٍ، وَاعْتَمَدُوا، وَانضَمَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ نَحْوُ ثَلَاثَةِ آلَافٍ نَفْسٍ.

### شركة المؤمنين

- <sup>42</sup>وَكَانُوا يُوَاطِبُونَ عَلَى تَعْلِيمِ الرُّسُلِ، وَالشَّرَكَةِ، وَكَسْرِ الْخُبْزِ، وَالصَّلَاةِ.
- <sup>43</sup>وَصَارَ خَوْفٌ فِي كُلِّ نَفْسٍ. وَكَانَتْ عَجَائِبُ وَأَيَّاتٌ كَثِيرَةٌ تُجْرَى عَلَى أَيْدِي الرُّسُلِ.
- <sup>44</sup>وَجَمِيعُ الَّذِينَ آمَنُوا كَانُوا مَعًا، وَكَانَ عِنْدَهُمْ كُلُّ شَيْءٍ مُشْتَرَكًا.
- <sup>45</sup>وَالْأَمْلاكُ وَالْمُقْتَنِيَّاتُ كَانُوا يَبِيعُونَهَا وَيَقْسِمُونَهَا بَيْنَ الْجَمِيعِ، كَمَا يَكُونُ لِكُلِّ وَاحِدٍ احتياجٌ.
- <sup>46</sup>وَكَانُوا كُلُّ يَوْمٍ يُوَاطِبُونَ فِي الْهَيْكَلِ بِنَفْسٍ وَاجِدَةٍ. وَإِذْ هُمْ يَكْسِرُونَ الْخُبْزَ فِي الْبُيُوتِ، كَانُوا يَتَنَاوَلُونَ الطَّعَامَ بَابْتِهَاجٍ وَبِبَسَاطَةِ قَلْبٍ،
- <sup>47</sup>مُسَبِّحِينَ اللَّهَ، وَلَهُمْ نِعْمَةٌ لَدَى جَمِيعِ الشَّعْبِ. وَكَانَ الرَّبُّ كُلَّ يَوْمٍ يَضُمُّ إِلَى الْكَنِيسَةِ الَّذِينَ يَخْلُصُونَ.

## أعمال الرُّسُلِ 3

### بطرس يشفي الشحاذ الأعرج

- <sup>1</sup>وَصَعِدَ بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا مَعًا إِلَى الْهَيْكَلِ فِي سَاعَةِ الصَّلَاةِ النَّاسِغَةِ.
- <sup>2</sup>وَكَانَ رَجُلٌ أَعْرَجٌ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ يُحْمَلُ، كَانُوا يَضَعُونَهُ كُلَّ يَوْمٍ عِنْدَ بَابِ الْهَيْكَلِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ «الْجَمِيلُ» لَيْسَأَلَ صَدَقَةً مِنَ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْهَيْكَلِ.
- <sup>3</sup>فَهَذَا لَمَّا رَأَى بَطْرُسُ وَيُوحَنَّا مُزْمِعِينَ أَنْ يَدْخُلَا الْهَيْكَلِ، سَأَلَ لِيَأْخُذَ صَدَقَةً.



<sup>4</sup>فَتَقَرَّسَ فِيهِ بُطْرُسُ مَعَ يَوْحَنَّا، وَقَالَ: «انْظُرْ إِلَيْنَا!».

<sup>5</sup>فَلَا حَظَّ لهُمَا مُنْتَظِرًا أَنْ يَأْخُذَ مِنْهُمَا شَيْئًا.

<sup>6</sup>فَقَالَ بُطْرُسُ: «لَيْسَ لِي فِضَّةٌ وَلَا ذَهَبٌ، وَلَكِنَّ الَّذِي لِي فَإِيَّاهُ أَعْطِيكَ: بِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ النَّاصِرِيِّ قُمْ وَامْشِ!».

<sup>7</sup>وَأَمْسَكَهُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى وَأَقَامَهُ، فِي الْحَالِ تَشَدَّدَتْ رِجْلَاهُ وَكَعْبَاهُ،

<sup>8</sup>فَوَثَبَ وَوَقَفَ وَصَارَ يَمْشِي، وَدَخَلَ مَعَهُمَا إِلَى الْهَيْكَلِ وَهُوَ يَمْشِي وَيَطْفُرُ وَيُسَبِّحُ اللَّهَ.

<sup>9</sup>وَأَبْصَرَهُ جَمِيعُ الشَّعْبِ وَهُوَ يَمْشِي وَيُسَبِّحُ اللَّهَ.

<sup>10</sup>وَعَرَفُوهُ أَنَّهُ هُوَ الَّذِي كَانَ يَجْلِسُ لِأَجْلِ الصَّدَقَةِ عَلَى بَابِ الْهَيْكَلِ الْجَمِيلِ، فَامْتَلَأُوا دَهْشَةً وَحَيْرَةً مِمَّا حَدَّثَ لَهُ.

#### عظة بطرس في الهيكل

<sup>11</sup>وَبَيْنَمَا كَانَ الرَّجُلُ الْأَعْرَجُ الَّذِي شُفِيَ مُتَمَسِّكًا بِبُطْرُسَ وَيَوْحَنَّا، تَرَكَضَ إِلَيْهِمْ جَمِيعُ الشَّعْبِ إِلَى الرِّوَاقِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ «رِوَاقُ سُلَيْمَانَ» وَهُمْ مُنْذَهَشُونَ.

<sup>12</sup>فَلَمَّا رَأَى بُطْرُسُ ذَلِكَ أَجَابَ الشَّعْبَ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِسْرَائِيلِيُّونَ، مَا بَالُكُمْ تَتَعْجَبُونَ مِنْ هَذَا؟ وَلِمَاذَا تَتَشَخَّصُونَ إِلَيْنَا، كَأَنَّا بِقُوَّتِنَا أَوْ تَقْوَانَا قَدْ جَعَلْنَا هَذَا يَمْشِي؟

<sup>13</sup>إِنَّ إِلَهَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، إِلَهَ آبَائِنَا، مَجَّدَ فَتَاهُ يَسُوعَ، الَّذِي أَسْلَمْتُمُوهُ أَنْتُمْ وَأَنْكَرْتُمُوهُ أَمَامَ وَجْهِ بِيلاطُسَ، وَهُوَ حَاكِمٌ بِإِطْلَاقِهِ.

<sup>14</sup>وَلَكِنْ أَنْتُمْ أَنْكَرْتُمُ الْقُدُّوسَ الْبَارَّ، وَطَلَبْتُمْ أَنْ يُوَهَّبَ لَكُمْ رَجُلٌ قَاتِلٌ.

<sup>15</sup>وَرَبِّيسُ الْحَيَاةِ قَتَلْتُمُوهُ، الَّذِي أَقَامَهُ اللَّهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ، وَنَحْنُ شُهُودٌ لَذَلِكَ.

<sup>16</sup>وَبِالْإِيمَانِ بِاسْمِهِ، شَدَّدَ اسْمُهُ هَذَا الَّذِي تَنْظُرُونَهُ وَتَعْرِفُونَهُ، وَالْإِيمَانُ الَّذِي بِوَاسِطَتِهِ أَعْطَاهُ هَذِهِ الصِّحَّةَ أَمَامَ جَمِيعِكُمْ.

<sup>17</sup>«وَالآنَ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، أَنَا أَعْلَمُ أَنَّكُمْ بَجَهَالَةٍ عَمِلْتُمْ، كَمَا رُؤِسَاؤُكُمْ أَيْضًا.

<sup>18</sup>وَأَمَّا اللَّهُ فَمَا سَبَقَ وَأَنْبَأَ بِهِ بِأَفْوَاهِ جَمِيعِ أَنْبِيَائِهِ، أَنْ يَتَأَلَّمَ الْمَسِيحُ، قَدْ تَمَّمَهُ هَكَذَا.

<sup>19</sup>افْتُوبُوا وَارْجِعُوا لَتُخْفَى خَطَايَاكُمْ، لَكِنِّي تَأْتِي أَوْقَاتُ الْفَرَجِ مِنْ وَجْهِ الرَّبِّ.

<sup>20</sup>وَيُرْسِلُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ الْمُبَشِّرَ بِهِ لَكُمْ قَبْلُ.

<sup>21</sup>الَّذِي يَنْبَغِي أَنْ السَّمَاءُ تَقْبَلَهُ، إِلَى أَزْمِنَةٍ رَدَّ كُلِّ شَيْءٍ، الَّتِي تَكَلَّمَ عَنْهَا اللَّهُ بِعَمِّ جَمِيعِ أَنْبِيَائِهِ الْقِدِّيسِينَ مِنْذُ الدَّهْرِ.

<sup>22</sup>فَإِنَّ مُوسَى قَالَ لِلْأَبَاءِ: إِنَّ نَبِيًّا مِثْلِي سَيُقِيمُ لَكُمْ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ مِنْ إِخْوَتِكُمْ. لَهُ تَسْمَعُونَ فِي كُلِّ مَا يُكَلِّمُكُمْ بِهِ.

<sup>23</sup>وَيَكُونُ أَنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَا تَسْمَعُ لَذَلِكَ النَّبِيِّ تُبَادُ مِنَ الشَّعْبِ.

<sup>24</sup>وَجَمِيعُ الْأَنْبِيَاءِ أَيْضًا مِنْ صَمُوئِيلَ فَمَا بَعْدَهُ، جَمِيعُ الَّذِينَ تَكَلَّمُوا، سَبَقُوا وَأَنْبَأُوا بِهِذِهِ الْيَوْمِ.

<sup>25</sup>أَنْتُمْ أَبْنَاءُ الْأَنْبِيَاءِ، وَالْعَهْدُ الَّذِي عَاهَدَ بِهِ اللَّهُ آبَاءَنَا قَائِلًا لِإِبْرَاهِيمَ: وَبِنَسْلِكَ تَتَبَارَكُ جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ.

<sup>26</sup>إِلَيْكُمْ أَوَّلًا، إِذْ أَقَامَ اللَّهُ فَتَاهُ يَسُوعَ، أَرْسَلَهُ يُبَارِكُكُمْ بِرَدِّ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ عَنْ شُرُورِهِ».

#### أعمال الرُّسُلِ 4

##### بطرس ويوحنا أمام رؤساء اليهود

<sup>1</sup>وَبَيْنَمَا هُمَا يُخَاطِبَانِ الشَّعْبَ، أَقْبَلَ عَلَيْهِمَا الْكَهَنَةُ وَقَائِدُ جُنْدِ الْهَيْكَلِ وَالصَّدَوَقِيُّونَ،

<sup>2</sup>مُتَضَجِّرِينَ مِنْ تَعْلِيمِهِمَا الشَّعْبَ، وَنِدَائِهِمَا فِي يَسُوعَ بِالْقِيَامَةِ مِنَ الْأَمْوَاتِ.

- <sup>3</sup>فَالْقَوْا عَلَيْهِمَا الْإِيَادِي وَوَضَعُوهُمَا فِي حَبْسٍ إِلَى الْغَدِ، لِأَنَّهُ كَانَ قَدْ صَارَ الْمَسَاءُ.
- <sup>4</sup>وَكثِيرُونَ مِنَ الَّذِينَ سَمِعُوا الْكَلِمَةَ آمَنُوا، وَصَارَ عَدَدُ الرِّجَالِ نَحْوَ خَمْسَةِ آلَافٍ.
- <sup>5</sup>وَحَدَّثَ فِي الْغَدِ أَنَّ رُؤَسَاءَهُمْ وَشُيُوخَهُمْ وَكَتَبَتُهُمْ اجْتَمَعُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>6</sup>مَعَ خَنَانٍ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ وَقَيَافَا وَيُوَحْنَا وَالْإِسْكَندَرَ، وَجَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ عَشِيرَةِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ.
- <sup>7</sup>وَلَمَّا أَقَامُوهُمَا فِي الْوَسْطِ، جَعَلُوا يَسْأَلُونَهُمَا: «بِأَيَّةِ قُوَّةٍ وَبِأَيِّ اسْمٍ صَنَعْتُمَا أَنْتُمَا هَذَا؟».
- <sup>8</sup>حِينَئِذٍ امْتَلَأَ بُطْرُسُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَقَالَ لَهُمْ: «يَا رُؤَسَاءَ الشَّعْبِ وَشُيُوخَ إِسْرَائِيلَ،
- <sup>9</sup>إِنْ كُنَّا نَفْحَصُ الْيَوْمَ عَنْ إِحْسَانٍ إِلَى إِنْسَانٍ سَقِيمٍ، بِمَاذَا شَفَيْ هَذَا،
- <sup>10</sup>فَلْيَكُنْ مَعْلُومًا عِنْدَ جَمِيعِكُمْ وَجَمِيعِ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ، أَنَّهُ بِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ النَّاصِرِيِّ، الَّذِي صَلَبْتُمُوهُ أَنْتُمْ، الَّذِي أَقَامَهُ اللَّهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ، بِذَلِكَ وَقَفَ هَذَا أَمَامَكُمْ صَحِيحًا.
- <sup>11</sup>هَذَا هُوَ: الْحَجَرُ الَّذِي احْتَفَرْتُمُوهُ أَيُّهَا الْبَنَّاوُونَ، الَّذِي صَارَ رَأْسَ الزَّوَايَةِ.
- <sup>12</sup>وَلَيْسَ بِأَحَدٍ غَيْرِهِ الْخَلَّاصُ. لِأَنَّهُ لَيْسَ اسْمٌ آخَرُ تَحْتَ السَّمَاءِ، قَدْ أُعْطِيَ بَيْنَ النَّاسِ، بِهِ يَنْبَغِي أَنْ نَخْلُصَ».
- <sup>13</sup>فَلَمَّا رَأَوْا مُجَاهَرَةً بُطْرُسَ وَيُوَحْنَا، وَوَجَدُوا أَنَّهُمَا إِنْسَانَانِ عَدِيمَا الْعِلْمِ وَعَامِّيَانِ، تَعَجَّبُوا. فَعَرَفُوهُمَا أَنَّهُمَا كَانَا مَعَ يَسُوعَ.
- <sup>14</sup>وَلَكِنْ إِذْ نَظَرُوا الْإِنْسَانَ الَّذِي شَفَى وَاقِفًا مَعَهُمَا، لَمْ يَكُنْ لَهُمْ شَيْءٌ يُنَاقِضُونَ بِهِ.
- <sup>15</sup>فَأَمَرُوهُمَا أَنْ يَخْرُجَا إِلَى خَارِجِ الْمَجْمَعِ، وَتَأْمَرُوا فِيمَا بَيْنَهُمَا
- <sup>16</sup>قَائِلِينَ: «مَاذَا نَفْعَلُ بِهِذَيْنِ الرَّجُلَيْنِ؟ لِأَنَّهُ ظَاهِرٌ لْجَمِيعِ سُكَّانِ أُورُشَلِيمَ أَنَّ آيَةً مَعْلُومَةً قَدْ جَرَتْ بِأَيْدِيهِمَا، وَلَا نَقْدِرُ أَنْ نُنْكِرَ.
- <sup>17</sup>وَلَكِنْ لِنَلَّا تَشْيِيعَ أَكْثَرَ فِي الشَّعْبِ، لِنَهْدِدَهُمَا تَهْدِيدًا أَنْ لَا يُكَلِّمَا أَحَدًا مِنَ النَّاسِ فِيمَا بَعْدَ بِهَذَا الْاسْمِ».
- <sup>18</sup>فَدَعَوْهُمَا وَأَوْصَوْهُمَا أَنْ لَا يَنْطَقَا الْبَتَّةَ، وَلَا يُعَلِّمَا بِاسْمِ يَسُوعَ.
- <sup>19</sup>فَأَجَابَهُمَا بُطْرُسُ وَيُوَحْنَا وَقَالَا: «إِنْ كَانَ حَقًّا أَمَامَ اللَّهِ أَنْ نَسْمَعَ لَكُمْ أَكْثَرَ مِنَ اللَّهِ، فَاحْكُمَا.
- <sup>20</sup>لَأَنَّا نَحْنُ لَا يُمَكِّنُنَا أَنْ لَا نَتَكَلَّمَ بِمَا رَأَيْنَا وَسَمِعْنَا».
- <sup>21</sup>وَبَعْدَمَا هَدَدُوهُمَا أَيْضًا أَطْلَقُوهُمَا، إِذْ لَمْ يَجِدُوا الْبَتَّةَ كَيْفَ يُعَاقِبُونَهُمَا بِسَبَبِ الشَّعْبِ، لِأَنَّ الْجَمِيعَ كَانُوا يُمَجِّدُونَ اللَّهَ عَلَى مَا جَزَى،
- <sup>22</sup>لِأَنَّ الْإِنْسَانَ الَّذِي صَارَتْ فِيهِ آيَةُ الشِّفَاءِ هَذِهِ، كَانَ لَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِينَ سَنَةً.

#### صلاة المؤمنين

- <sup>23</sup>وَلَمَّا أُطْلِقَا أَتَيَا إِلَى رُفَقَائِهِمَا وَأَخْبَرَاهُم بِكُلِّ مَا قَالَهُ لَهُمَا رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخُ.
- <sup>24</sup>فَلَمَّا سَمِعُوا، رَفَعُوا بَنَفْسٍ وَاحِدَةً صَوْتًا إِلَى اللَّهِ وَقَالُوا: «أَيُّهَا السَّيِّدُ، أَنْتَ هُوَ الْإِلَهُ الصَّانِعُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْبَحْرِ وَكُلِّ مَا فِيهَا،
- <sup>25</sup>الْقَائِلُ بِقَمِ دَاوُدَ فَتَاكَ: لِمَاذَا ارْتَجَبَتِ الْأُمَمُ وَتَفَكَّرَ الشُّعُوبُ بِالْبَاطِلِ؟
- <sup>26</sup>قَامَتْ مُلُوكُ الْأَرْضِ، وَاجْتَمَعَ الرُّؤَسَاءُ مَعًا عَلَى الرَّبِّ وَعَلَى مَسِيحِهِ.
- <sup>27</sup>لِأَنَّهُ بِالْحَقِيقَةِ اجْتَمَعَ عَلَى فَتَاكَ الْقُدُّوسِ يَسُوعَ، الَّذِي مَسَحْتَهُ، هِيرُودُسُ وَبِيْلَاطُسُ الْبُنْطِيُّ مَعَ أُمَمٍ وَشُعُوبٍ إِسْرَائِيلَ،
- <sup>28</sup>لِيَفْعَلُوا كُلَّ مَا سَبَقَتْ فَعَيَّنَتْ يَدُكَ وَمَشُورَتُكَ أَنْ يَكُونَ.
- <sup>29</sup>وَالآنَ يَا رَبُّ، انْظُرْ إِلَى تَهْدِيدَاتِهِمْ، وَامْنَحْ عِبِيدَكَ أَنْ يَتَكَلَّمُوا بِكَلَامِكَ بِكُلِّ مُجَاهَرَةٍ،

<sup>30</sup>بِمَدِّ يَدِكَ لِلشِّفَاءِ، وَلْتَجَرَّ آيَاتٌ وَعَجَائِبُ بِاسْمِ فَتَاكَ الْقُدُّوسِ يَسُوعَ».

<sup>31</sup>وَلَمَّا صَلُّوا تَزَعَزَعَ الْمَكَانُ الَّذِي كَانُوا مُجْتَمِعِينَ فِيهِ، وَامْتَلَأَ الْجَمِيعُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ، وَكَانُوا يَتَكَلَّمُونَ بِكَلَامِ اللَّهِ بِمُجَاهَرَةٍ.

#### المؤمنون يتشاركون في ممتلكاتهم

<sup>32</sup>وَكَانَ لْجُمْهُورِ الَّذِينَ آمَنُوا قَلْبٌ وَاحِدٌ وَنَفْسٌ وَاحِدَةٌ، وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَقُولُ إِنَّ شَيْئًا مِنْ أَمْوَالِهِ لَهُ، بَلْ كَانَ عِنْدَهُمْ كُلُّ شَيْءٍ مُشْتَرَكًا.

<sup>33</sup>وَبِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ كَانَ الرُّسُلُ يُودِّتُونَ الشَّهَادَةَ بِقِيَامَةِ الرَّبِّ يَسُوعَ، وَنِعْمَةً عَظِيمَةً كَانَتْ عَلَى جَمِيعِهِمْ،

<sup>34</sup>إِذْ لَمْ يَكُنْ فِيهِمْ أَحَدٌ مُحْتَاجًا، لِأَنَّ كُلَّ الَّذِينَ كَانُوا أَصْحَابَ حُقُولٍ أَوْ بُيُوتٍ كَانُوا يَبِيعُونَهَا، وَيَأْتُونَ بِأَثْمَانِ الْمَبِيعَاتِ،

<sup>35</sup>وَيَضَعُونَهَا عِنْدَ أَرْجُلِ الرُّسُلِ، فَكَانَ يوزَّعُ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ كَمَا يَكُونُ لَهُ احتياجٌ.

<sup>36</sup>وَيُوسُفُ الَّذِي دُعِيَ مِنَ الرُّسُلِ بَرْنَابَا، الَّذِي يُتْرَجَّمُ ابْنُ الْوَعْظِ، وَهُوَ لَآوِيٌّ قُبْرُسِيُّ الْجَنَسِ،

<sup>37</sup>إِذْ كَانَ لَهُ حَقْلٌ بَاعَهُ، وَأَتَى بِالذَّرَاهِمِ وَوَضَعَهَا عِنْدَ أَرْجُلِ الرُّسُلِ.

### أعمال الرُّسُلِ 5

#### حنانيا وسفيرة

<sup>1</sup>وَرَجُلٌ اسْمُهُ حَنَانِيَا، وَامْرَأَتُهُ سَفِيرَةُ، بَاعَ مُلْكًا

<sup>2</sup>وَاخْتَلَسَ مِنَ الثَّمَنِ، وَامْرَأَتُهُ لَهَا خَبَرٌ ذَلِكَ، وَأَتَى بِجُزْءٍ وَوَضَعَهُ عِنْدَ أَرْجُلِ الرُّسُلِ.

<sup>3</sup>فَقَالَ بَطْرُسُ: «يَا حَنَانِيَا، لِمَاذَا مَلَأَ الشَّيْطَانُ قَلْبَكَ لَتَكْذِبَ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُّوسِ وَتَخْتَلِسَ مِنْ ثَمَنِ الْحَقْلِ؟

<sup>4</sup>أَلَيْسَ وَهُوَ بَاقٍ كَانَ يَبْقَى لَكَ؟ وَلَمَّا بَاعَ، أَلَمْ يَكُنْ فِي سُلْطَانِكَ؟ فَمَا بِأَلْكَ وَضَعْتَ فِي قَلْبِكَ هَذَا الْأَمْرَ؟ أَنْتَ لَمْ تَكْذِبْ عَلَى النَّاسِ بَلْ عَلَى اللَّهِ».

<sup>5</sup>فَلَمَّا سَمِعَ حَنَانِيَا هَذَا الْكَلَامَ وَقَعَ وَمَاتَ. وَصَارَ خَوْفٌ عَظِيمٌ عَلَى جَمِيعِ الَّذِينَ سَمِعُوا بِذَلِكَ.

<sup>6</sup>فَنَهَضَ الْأَحْدَاثُ وَلَقَوَهُ وَحَمَلُوهُ خَارِجًا وَدَفَنُوهُ.

<sup>7</sup>ثُمَّ حَدَّثَتْ بَعْدَ مُدَّةٍ نَحْوِ ثَلَاثِ سَاعَاتٍ، أَنَّ امْرَأَتَهُ دَخَلَتْ، وَلَيْسَ لَهَا خَبَرٌ مَا جَرَى.

<sup>8</sup>فَأَجَابَهَا بَطْرُسُ: «قُولِي لِي: أَبْهَذَا الْمِقْدَارِ بَعَثْنَا الْحَقْلَ؟». فَقَالَتْ: «نَعَمْ، بِهَذَا الْمِقْدَارِ».

<sup>9</sup>فَقَالَ لَهَا بَطْرُسُ: «مَا بِالْكُفَا اتَّفَقْتُمَا عَلَى تَجْرِيبَةِ رُوحِ الرَّبِّ؟ هُوَذَا أَرْجُلُ الَّذِينَ دَفَنُوا رَجُلَكَ عَلَى الْبَابِ، وَسَيَحْمِلُونَكَ خَارِجًا».

<sup>10</sup>فَوَقَعَتْ فِي الْحَالِ عِنْدَ رَجُلَيْهِ وَمَاتَتْ. فَدَخَلَ الشَّبَابُ وَوَجَدُوهَا مَيِّتَةً، فَحَمَلُوهَا خَارِجًا وَدَفَنُوهَا بِجَانِبِ رَجُلِهَا.

<sup>11</sup>أَفْصَارَ خَوْفٍ عَظِيمٍ عَلَى جَمِيعِ الْكَنِيسَةِ وَعَلَى جَمِيعِ الَّذِينَ سَمِعُوا بِذَلِكَ.

#### الرسل يشفون الكثيرين

<sup>12</sup>وَجَزَتْ عَلَى أَيْدِي الرُّسُلِ آيَاتٌ وَعَجَائِبُ كَثِيرَةٌ فِي الشَّعْبِ. وَكَانَ الْجَمِيعُ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ فِي رِوَاقِ سُلَيْمَانَ.

<sup>13</sup>وَأَمَّا الْآخَرُونَ فَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنْهُمْ يَجْسُرُ أَنْ يَلْتَصِقَ بِهِمْ، لَكِنْ كَانَ الشَّعْبُ يُعْظِمُهُمْ.

<sup>14</sup>وَكَانَ مُؤْمِنُونَ يَنْضَمُّونَ لِلرَّبِّ أَكْثَرَ، جَمَاهِيرُ مِنْ رِجَالٍ وَنِسَاءٍ،

<sup>15</sup>حَتَّى إِنَّهُمْ كَانُوا يَحْمِلُونَ الْمَرْضَى خَارِجًا فِي الشُّوَارِعِ وَيَضَعُونَهُمْ عَلَى فُرُشٍ وَأَسِرَّةٍ، حَتَّى إِذَا جَاءَ بَطْرُسُ يُخَيِّمُ وَلَوْ ظَلَهُ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ.

<sup>16</sup> واجتمع جمهورُ المُدُنِ المُحيطةِ إلى أُورُشليمَ حامِلينَ مَرَضَى ومُعَذِّبينَ مِنْ أرواحِ نَجَسَةٍ، وكانوا يُبرأونَ جميعَهُم.

#### الرسَل يتعرضون للاضطهاد

- <sup>17</sup> افقامَ رَئيسُ الكهنةِ وجميعُ الَّذِينَ معه، الَّذِينَ هُم شِيعَةُ الصِّدِّوقِيِّينَ، وامْتَلأوا غَيْرَةً،
- <sup>18</sup> فَأَلْقَوْا أَيْدِيَهُمْ عَلَى الرُّسُلِ ووضَعوهُم في حَبْسِ العامَّةِ.
- <sup>19</sup> ولكن ملاكُ الرَّبِّ في اللَّيْلِ فَتَحَ أَبْوابَ السِّجْنِ وأَخْرَجَهُم وَقَالَ:
- <sup>20</sup> «اذْهَبُوا قِفُوا وَكَلِّمُوا الشَّعْبَ فِي الْهَيْكَلِ بِجميعِ كَلَامِ هَذِهِ الْحَيَاةِ».
- <sup>21</sup> فَلَمَّا سَمِعُوا دَخَلُوا الْهَيْكَلَ نَحْوَ الصُّبْحِ وَجَعَلُوا يُعَلِّمُونَ. ثُمَّ جَاءَ رَئيسُ الكهنةِ وَالَّذِينَ معه، وَدَعَوْا الْمَجْمَعَ وَكُلَّ مَشِيخَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَأَرْسَلُوا إِلَى الْحَبْسِ لِيُؤْتَى بِهِمْ.
- <sup>22</sup> ولكن الخُدَّامَ لَمَّا جَاءُوا لَمْ يَجِدُوهُم في السِّجْنِ، فَرَجَعُوا وَأَخْبَرُوا
- <sup>23</sup> قَائِلِينَ: «إِنَّا وَجَدْنَا الْحَبْسَ مُغْلَقًا بِكُلِّ حَرَصٍ، وَالْحُرَّاسَ واقِفِينَ خَارِجًا أَمَامَ الْأَبْوابِ، ولكن لَمَّا فَتَحْنَا لَمْ نَجِدْ فِي الدَّاخِلِ أَحَدًا».
- <sup>24</sup> فَلَمَّا سَمِعَ الْكَاهِنُ وَقَائِدُ الْجُنْدِ الْهَيْكَلِ ورُؤَسَاءُ الكهنةِ هَذِهِ الْأَقْوَالَ، ارْتَابُوا مِنْ جَهْتِهِمْ: مَا عَسَى أَنْ يَصِيرَ هَذَا؟
- <sup>25</sup> ثُمَّ جَاءَ وَاحِدٌ وَأَخْبَرَهُمْ قَائِلًا: «هُوَذَا الرِّجَالُ الَّذِينَ وَضَعْتُمُوهُمْ في السِّجْنِ هُم في الْهَيْكَلِ واقِفِينَ يُعَلِّمُونَ الشَّعْبَ!».
- <sup>26</sup> حينئذٍ مَضَى قَائِدُ الْجُنْدِ مع الخُدَّامِ، فَأَحْضَرَهُمْ لَا بَعْفٍ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَخَافُونَ الشَّعْبَ لئَلَّا يُرْجَمُوا.
- <sup>27</sup> فَلَمَّا أَحْضَرُوهُمْ أَوْقَفُوهُمْ في الْمَجْمَعَ. فَسَأَلَهُم رَئيسُ الكهنةِ
- <sup>28</sup> قَائِلًا: «أَمَّا أَوْصِيَانَاكُمْ وَصِيَّةً أَنْ لَا تُعَلِّمُوا بِهَذَا الْاسْمِ؟ وَهَذَا أَنْتُمْ قَدْ مَلَأْتُمْ أُورُشليمَ بِتعليمِكُمْ، وتُرِيدُونَ أَنْ تَجْلِبُوا عَلَيْنَا دَمَ هَذَا الْإِنْسَانِ».
- <sup>29</sup> فَأَجَابَ بُطْرُسُ وَالرُّسُلُ وَقَالُوا: «يَنْبَغِي أَنْ يُطَاعَ اللهُ أَكْثَرَ مِنَ النَّاسِ».
- <sup>30</sup> إِلَهُ آبَائِنَا أَقَامَ يَسُوعَ الَّذِي أَنْتُمْ قَتَلْتُمُوهُ مُعَلِّقِينَ إِيَّاهُ عَلَى خَشَبَةٍ.
- <sup>31</sup> هَذَا رَفَعَهُ اللهُ بِيَمِينِهِ رَئيسًا وَمُخْلِصًا، لِيُعْطِيَ إِسْرَائِيلَ التَّوْبَةَ وَغُفْرَانَ الْخَطَايَا.
- <sup>32</sup> وَنَحْنُ شُهَدَاؤُهُ لِهَذِهِ الْأُمُورِ، وَالرُّوحُ الْقُدُّوسُ أَيْضًا، الَّذِي أَعْطَاهُ اللهُ لِلَّذِينَ يُطِيعُونَهُ».
- <sup>33</sup> فَلَمَّا سَمِعُوا حَقِيقًا، وَجَعَلُوا يَنْشَاوَرُونَ أَنْ يَقْتُلُوهُمْ.
- <sup>34</sup> فَقَامَ فِي الْمَجْمَعَ رَجُلٌ فَرِيسِيٌّ اسْمُهُ عَمَلَائِيلُ، مُعَلِّمٌ لِلنَّامُوسِ، مُكْرَّمٌ عِنْدَ جَمِيعِ الشَّعْبِ، وَأَمَرَ أَنْ يُخْرَجَ الرُّسُلُ قَلِيلًا.
- <sup>35</sup> ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِسْرَائِيلِيُّونَ، احْتَرِزُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ جَهَةِ هَؤُلَاءِ النَّاسِ فِي مَا أَنْتُمْ مُزْمِعُونَ أَنْ تَفْعَلُوا.
- <sup>36</sup> لِأَنَّهُ قَبْلَ هَذِهِ الْأَيَّامِ قَامَ ثُودَاسُ قَائِلًا عَنْ نَفْسِهِ: إِنَّهُ شَيْءٌ، الَّذِي النَّصَقَ بِهِ عَدَدٌ مِنَ الرِّجَالِ نَحْوُ أَرْبَعِمِئَةٍ، الَّذِي قُتِلَ، وَجَمِيعُ الَّذِينَ انْقَادُوا إِلَيْهِ تَبَدَّدُوا وَصَارُوا لَا شَيْءَ.
- <sup>37</sup> بَعْدَ هَذَا قَامَ يَهُودَا الْجَلِيلِيُّ فِي أَيَّامِ الْاِكْتِتَابِ، وَأَزَاعَ وَرَاءَهُ شَعْبًا غَفِيرًا. فَذَلِكَ أَيْضًا هَلَكٌ، وَجَمِيعُ الَّذِينَ انْقَادُوا إِلَيْهِ تَشَتَّتُوا.
- <sup>38</sup> وَالْآنَ أَقُولُ لَكُمْ: تَنَحَّوْا عَنْ هَؤُلَاءِ النَّاسِ وَاتْرُكُوهُمْ! لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ هَذَا الرَّأْيُ أَوْ هَذَا الْعَمَلُ مِنَ النَّاسِ فَسَوْفَ يَنْتَقِضُ،
- <sup>39</sup> وَإِنْ كَانَ مِنَ اللهِ فَلَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَنْقُضُوهُ، لئَلَّا تَوْجَدُوا مُحَارِبِينَ لِلَّهِ أَيْضًا».

- <sup>40</sup>فانقادوا إليه. ودَعَوْا الرُّسُلَ وجَلَدوهم، وأوصَوْهم أَنْ لا يَتَكَلَّمُوا باسمِ يَسوعَ، ثُمَّ أَطْلَقوهم.
- <sup>41</sup>وأَمَّا هُمْ فَذَهَبُوا فَرَحِينَ مِنْ أَمَامِ المَجْمَعِ، لِأَنَّهُمْ حُسِبُوا مُسْتَأْهِلِينَ أَنْ يُهَانُوا مِنْ أَجْلِ اسْمِهِ.
- <sup>42</sup>وكانوا لا يَزَالُونَ كُلَّ يَوْمٍ فِي الهَيْكَلِ وفي البُيُوتِ مُعَلِّمِينَ وَمُبَشِّرِينَ بِيَسوعَ المَسِيحِ.

## أعمال الرُّسُلِ 6

### اختيار سبعة لمساعدة الرسل

- <sup>1</sup>وفي تِلْكَ الأَيَّامِ إِذْ تَكَاثَّرَ التَّلَامِيذُ، حَدَثَ تَدَمُّرٌ مِنَ الْيُونَانِيِّينَ عَلَى الْعِبْرَانِيِّينَ أَنَّ أَرَامِلَهُمْ كُنَّ يُغْفَلُ عَنْهُنَّ فِي الخِدْمَةِ اليَوْمِيَّةِ.
- <sup>2</sup>فَدَعَا الْإِثْنَا عَشَرَ جُمُهورَ التَّلَامِيذِ وقالوا: «لا يُرْضِي أَنْ نَتْرُكَ نَحْنُ كَلِمَةَ اللَّهِ وَنَخْدِمَ مَوَائِدَ.
- <sup>3</sup>فانتخبوا أَيُّهَا الإِخْوَةُ سَبْعَةً رِجَالٍ مِنْكُمْ، مَشْهُودًا لَهُمْ وَمَمْلُوءِينَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَحِكْمَةٍ، فنُقِيمَهُمْ عَلَى هَذِهِ الْحَاجَةِ.
- <sup>4</sup>وَأَمَّا نَحْنُ فنَواظِبُ عَلَى الصَّلَاةِ وَخِدْمَةِ الْكَلِمَةِ».
- <sup>5</sup>فَحَسَنَ هَذَا الْقَوْلُ أَمَامَ كُلِّ الْجُمُهورِ، فاختاروا اسْتِفَانُوسَ، رَجُلًا مَمْلُوءًا مِنَ الْإِيمَانِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، وفِيلِبُّسَ وَبَرْوخورُسَ ونيكانورَ وتيمونَ وبرميناسَ ونيقولاوسَ دَخِيلاً أَنْطَاكِيًّا.
- <sup>6</sup>الَّذِينَ أَقَاموهم أَمَامَ الرُّسُلِ، فَصَلُّوا وَوَضَعُوا عَلَيْهِمُ الأيَادِي.
- <sup>7</sup>وكانتْ كَلِمَةُ اللَّهِ تَنمو، وَعَدَّدُ التَّلَامِيذِ يَتَكَاثَّرُ جَدًّا فِي أُورُشَلِيمَ، وَجُمُهورٌ كَثِيرٌ مِنَ الْكَهَنَةِ يُطِيعُونَ الْإِيمَانَ.
- <sup>8</sup>وَأَمَّا اسْتِفَانُوسُ فَإِذْ كَانَ مَمْلُوءًا إِيمَانًا وَقُوَّةً، كَانَ يَصْنَعُ عَجَائِبَ وَأَيَّاتٍ عَظِيمَةً فِي الشَّعْبِ.

### القبض على استفانوس

- <sup>9</sup>فَنَهَضَ قَوْمٌ مِنَ المَجْمَعِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ مَجْمَعُ اللَّيْبَرْتِينِيِّينَ وَالْقَيْرَوَانِيِّينَ وَالْإِسْكَندَرِيِّينَ، وَمِنْ الَّذِينَ مِنْ كِيلِيكِيَا وَأَسِيَّا، يُحَاوِرُونَ اسْتِفَانُوسَ.
- <sup>10</sup>وَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يُقَاوِمُوا الْحِكْمَةَ وَالرُّوحَ الَّذِي كَانَ يَتَكَلَّمُ بِهِ.
- <sup>11</sup>حِينَئِذٍ دَسَّوْا لِرِجَالٍ يَقُولُونَ: «إِنَّا سَمِعْنَاهُ يَتَكَلَّمُ بِكَلَامِ تَجْدِيفٍ عَلَى مُوسَى وَعَلَى اللَّهِ».
- <sup>12</sup>وَهَيَّجُوا الشَّعْبَ وَالشُّبُوحَ وَالْكَتَبَةَ، فَقَامُوا وَخَطَفُوهُ وَأَتَوْا بِهِ إِلَى المَجْمَعِ،
- <sup>13</sup>وَأَقَامُوا شُهُودًا كَذِبَةً يَقُولُونَ: «هَذَا الرَّجُلُ لا يَفْتُرُ عَنْ أَنْ يَتَكَلَّمَ كَلَامًا تَجْدِيفًا ضِدَّ هَذَا الْمَوْضِعِ الْمُقَدَّسِ وَالتَّامُوسِ،
- <sup>14</sup>لأنَّا سَمِعْنَاهُ يَقُولُ: إِنَّ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ هَذَا سَيَنْقُضُ هَذَا الْمَوْضِعَ، وَيُغَيِّرُ الْعَوَائِدَ الَّتِي سَلَّمْنَا إِيَّاهَا مُوسَى».
- <sup>15</sup>فَشَخَّصَ إِلَيْهِ جَمِيعُ الْجَالِسِينَ فِي المَجْمَعِ، وَرَأَوْا وَجْهَهُ كَأَنَّهُ وَجْهُ مَلَكٍ.

## أعمال الرُّسُلِ 7

### استفانوس أمام مجمع اليهود

- <sup>1</sup>فَقَالَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ: «أَتُرَى هَذِهِ الْأُمُورَ هَكَذَا هِيَ؟».
- <sup>2</sup>فَقَالَ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الإِخْوَةُ وَالْآبَاءُ، اسْمَعُوا! ظَهَرَ إِلَهُ المَجْدِ لِأَبِينَا إِبْرَاهِيمَ وَهُوَ فِي مَا بَيْنَ النَّهْرَيْنِ، قَبْلَمَا سَكَنَ فِي حَارَانَ،
- <sup>3</sup>وَقَالَ لَهُ: اخْرُجْ مِنْ أَرْضِكَ وَمِنْ عَشِيرَتِكَ، وَهَلُمَّ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أُرِيكَ.

<sup>4</sup>فخرج حينئذ من أرض الكلدانيين وسكن في حاران. ومن هناك نقله، بعد ما مات أبوه، إلى هذه الأرض التي أنتم الآن ساكنون فيها.

<sup>5</sup>ولم يعطه فيها ميراثاً ولا وطأة قدم، ولكن وعد أن يعطيها ملكاً له ولنسله من بعده، ولم يكن له بعد ولد.

<sup>6</sup>وتكلم الله هكذا: أن يكون نسله متغريباً في أرض غريبة، فيستعبدونه ويسبوا إليه أربع مئة سنة،

<sup>7</sup>والأمة التي يستعبدون لها ساديتها أنا، يقول الله. وبعد ذلك يخرجون ويعبدونني في هذا المكان.

<sup>8</sup>وأعطاه عهد الختان، وهكذا ولد إسحاق وختنته في اليوم الثامن. وإسحاق ولد يعقوب، ويعقوب ولد رؤساء الآباء الاثني عشر.

<sup>9</sup>ورؤساء الآباء حسدوا يوسف وباعوه إلى مصر، وكان الله معه،

<sup>10</sup>وأقده من جميع ضيقاته، وأعطاه نعمة وحكمة أمام فرعون ملك مصر، فأقامه مديراً على مصر وعلى كل بيته.

<sup>11</sup>«ثم أتى جوع على كل أرض مصر وكنعان، وضيق عظيم، فكان آباؤنا لا يجدون قوتاً.

<sup>12</sup>ولما سمع يعقوب أن في مصر قمحاً، أرسل آباءنا أول مرة.

<sup>13</sup>وفي المرة الثانية استعرف يوسف إلى إخوته، واستعلن عشيرة يوسف لفرعون.

<sup>14</sup>فأرسل يوسف واستدعى أباه يعقوب وجميع عشيرته، خمسة وسبعين نفساً.

<sup>15</sup>فنزل يعقوب إلى مصر ومات هو وآباؤنا،

<sup>16</sup>ونقلوا إلى شكيم ووضعوا في القبر الذي اشتراه إبراهيم بثمن فضة من بني حمو أبي شكيم.

<sup>17</sup>وكما كان يقرب وقت الموعد الذي أقسم الله عليه لإبراهيم، كان ينمو الشعب ويكثر في مصر،

<sup>18</sup>إلى أن قام ملك آخر لم يكن يعرف يوسف.

<sup>19</sup>فاحتال هذا على جنسنا وأساء إلى آباءنا، حتى جعلوا أطفالهم منبذين لكي لا يعيشوا.

<sup>20</sup>«وفي ذلك الوقت ولد موسى وكان جميلاً جداً، فربى هذا ثلاثة أشهر في بيت أبيه.

<sup>21</sup>ولما نبت، اتخذته ابنة فرعون وربته لنفسها ابناً.

<sup>22</sup>فتهذب موسى بكل حكمة المصريين، وكان مقتدرًا في الأقوال والأعمال.

<sup>23</sup>ولما كملت له مدة أربعين سنة، خطر على باله أن يفتقد إخوته بني إسرائيل.

<sup>24</sup>وإذ رأى واحداً مظلوماً حامى عنه، وأنصف المظلوم، إذ قتل المصري.

<sup>25</sup>فظن أن إخوته يفهمون أن الله على يده يعطيهم نجاة، وأما هم فلم يفهموا.

<sup>26</sup>وفي اليوم الثاني ظهر لهم وهم يتخاصمون، فساقهم إلى السلاطة قائلاً: أيها الرجال، أنتم إخوة. لماذا تظلمون بعضكم بعضاً؟

<sup>27</sup>فألذي كان يظلم قريبه دفعه قائلاً: من أقامك رئيساً وقاضياً علينا؟

<sup>28</sup>أتريد أن تقتلني كما قتلت أمس المصري؟

<sup>29</sup>فهرّب موسى بسبب هذه الكلمة، وصار غريباً في أرض مديان، حيث ولد ابني.

<sup>30</sup>«ولما كملت أربعون سنة، ظهر له ملاك الرب في برية جبل سيناء في لهيب نار علية.

<sup>31</sup>فلما رأى موسى ذلك تعجب من المنظر. وفيما هو يتقدم ليتطلع، صار إليه صوت الرب:

<sup>32</sup>أنا إله آبائك، إله إبراهيم وإله إسحاق وإله يعقوب. فارتعد موسى ولم يجسر أن يتطلع.



- 33 فقال له الرب: اخلع نعل رجلِكَ، لأنَّ المَوْضِعَ الَّذِي أَنْتَ واقِفٌ عَلَيْهِ أرضٌ مُقَدَّسَةٌ.
- 34 إِنِّي لَقَدْ رَأَيْتُ مَشَقَّةَ شَعْبِي الَّذِينَ فِي مِصْرَ، وَسَمِعْتُ أَتِنَهُمْ وَنَزَلْتُ أَنْقِذَهُمْ. فَهَلُمَّ الْآنَ أَرْسِلْكَ إِلَى مِصْرَ.
- 35 «هذا موسى الَّذِي أَنْكُرُوهُ قائلين: مَنْ أَقَامَكَ رَئِيسًا وَقَاضِيًا؟ هذا أَرْسَلَهُ اللهُ رَئِيسًا وَفَادِيًا بِيَدِ الْمَلَكِ الَّذِي ظَهَرَ لَهُ فِي الْعُلَيْقَةِ.
- 36 هذا أَخْرَجَهُمْ صَانِعًا عَجَائِبَ وَآيَاتٍ فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَفِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ، وَفِي الْبَرِّيَّةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً.
- 37 «هذا هو موسى الَّذِي قَالَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: نَبِيًّا مِثْلِي سَيُقِيمُ لَكُمْ الرَّبُّ إِلَهُكُمْ مِنْ إِخْوَتِكُمْ. لَهُ تَسْمَعُونَ.
- 38 هذا هو الَّذِي كَانَ فِي الْكَنِيسَةِ فِي الْبَرِّيَّةِ، مَعَ الْمَلَكِ الَّذِي كَانَ يُكَلِّمُهُ فِي جَبَلِ سِينَاءَ، وَمَعَ آبَائِنَا. الَّذِي قَبْلَ أَقْوَالِ حَيَّةٍ لِيُعْطِينَا إِيَّاهَا.
- 39 الَّذِي لَمْ يَشَأْ آبَاؤُنَا أَنْ يَكُونُوا طَائِعِينَ لَهُ، بَلْ دَفَعُوهُ وَرَجَعُوا بِقُلُوبِهِمْ إِلَى مِصْرَ
- 40 قائلين لهارون: اعملْ لَنَا إِلَهَةً تَتَقَدَّمُ أَمَامَنَا، لِأَنَّ هَذَا مُوسَى الَّذِي أَخْرَجَنَا مِنْ أَرْضِ مِصْرَ لَا نَعْلَمُ مَاذَا أَصَابَهُ!
- 41 فَعَمِلُوا عَجَلًا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ وَأَصْعَدُوا ذَبِيحَةً لِلصَّنَمِ، وَفَرَحُوا بِأَعْمَالِ أَيْدِيهِمْ.
- 42 فَرَجَعَ اللهُ وَأَسْلَمَهُمْ لِيَعْبُدُوا جُنْدَ السَّمَاءِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ الْأَنْبِيَاءِ: هَلْ قَرَّبْتُ لِي ذَبَائِحَ وَقَرَّابِينَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي الْبَرِّيَّةِ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ؟
- 43 بَلْ حَمَلْتُمْ خَيْمَةَ مَوْلَاكُمْ، وَنَجَمَ إِلَهُكُمْ رَمْفَانَ، التَّمَاتِيلَ الَّتِي صَنَعْتُمُوهَا لِتَسْجُدُوا لَهَا. فَانْقُلُوكُمْ إِلَى مَا وَرَاءَ بَابِلَ.
- 44 «وَأَمَّا خَيْمَةُ الشَّهَادَةِ فَكَانَتْ مَعَ آبَائِنَا فِي الْبَرِّيَّةِ، كَمَا أَمَرَ الَّذِي كَلَّمَ مُوسَى أَنْ يَعْمَلَهَا عَلَى الْمِثَالِ الَّذِي كَانَ قَدْ رَأَاهُ،
- 45 الَّتِي أَدْخَلَهَا أَيْضًا آبَاؤُنَا إِذْ تَخَلَّفُوا عَلَيْهَا مَعَ يَشُوعَ فِي مُلْكِ الْأُمَمِ الَّذِينَ طَرَدَهُمُ اللهُ مِنْ وَجْهِ آبَائِنَا، إِلَى أَيَّامِ دَاوُدَ
- 46 الَّذِي وَجَدَ نِعْمَةً أَمَامَ اللهِ، وَالتَّمَسَّ أَنْ يَجِدَ مَسْكَنًا لِإِلَهِ يَعْقُوبَ.
- 47 وَلَكِنْ سُلَيْمَانُ بَنَى لَهُ بَيْتًا.
- 48 لَكِنْ الْعَلِيِّ لَا يَسْكُنُ فِي هَيَاكِلَ مَصْنُوعَاتِ الْأَيْدِي، كَمَا يَقُولُ النَّبِيُّ:
- 49 السَّمَاءُ كُرْسِيُّ لِي، وَالْأَرْضُ مَوْطِئُ لِقَدَمَيَّ. أَيُّ بَيْتٍ تَبْنُونَ لِي؟ يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَيُّ هُوَ مَكَانُ رَاحَتِي؟
- 50 أَلَيْسَتْ يَدِي صَنَعَتْ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ كُلَّهَا؟
- 51 «يَا فُسَاةَ الرِّقَابِ، وَغَيْرَ الْمُخْتُونِينَ بِالْقُلُوبِ وَالْآذَانِ! أَنْتُمْ دَائِمًا تُقَاوِمُونَ الرُّوحَ الْقُدُسَ. كَمَا كَانَ آبَاؤُكُمْ كَذَلِكَ أَنْتُمْ!
- 52 أَيُّ الْأَنْبِيَاءِ لَمْ يَضْطَهِدْهُ آبَاؤُكُمْ؟ وَقَدْ قَتَلُوا الَّذِينَ سَبَقُوا فَأَنْبَأُوا بِمَجِيءِ الْبَارِ، الَّذِي أَنْتُمْ الْآنَ صِرْتُمْ مُسْلِمِيهِ وَقَاتِلِيهِ،
- 53 الَّذِينَ أَخَذْتُمْ النَّامُوسَ بِتَرْتِيبِ مَلَائِكَةٍ وَلَمْ تَحْفَظُوهُ».
- رَجَمَ اسْتِفَانُوسَ وَاسْتَشْهَادَهُ
- 54 فَلَمَّا سَمِعُوا هَذَا حَنَقُوا بِقُلُوبِهِمْ وَصَرَّوْا بِأَسْنَانِهِمْ عَلَيْهِ.
- 55 وَأَمَّا هُوَ فَشَخَّصَ إِلَى السَّمَاءِ وَهُوَ مُمْتَلِئٌ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ، فَرَأَى مَجْدَ اللهِ، وَيَسُوعَ قَائِمًا عَنْ يَمِينِ اللهِ.
- 56 فَقَالَ: «هَا أَنَا أَنْظُرُ السَّمَاوَاتِ مَفْتُوحَةً، وَابْنَ الْإِنْسَانِ قَائِمًا عَنْ يَمِينِ اللهِ».
- 57 فَصَاحُوا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَسَدَّوْا آذَانَهُمْ، وَهَجَمُوا عَلَيْهِ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ،
- 58 وَأَخْرَجُوهُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ وَرَجَمُوهُ. وَالشُّهُودُ خَلَعُوا ثِيَابَهُمْ عِنْدَ رَجُلَيْنِ شَابِّينِ يُقَالُ لَهُمَا شَاوُلُ.
- 59 فَكَانُوا يَرْجُمُونَ اسْتِفَانُوسَ وَهُوَ يَدْعُو وَيَقُولُ: «أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ، اقْبَلْ رُوحِي».



60 ثُمَّ جَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَصَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «يَا رَبُّ، لَا تُقِمْ لَهُمْ هَذِهِ الْخَطِيئَةَ». وَإِذْ قَالَ هَذَا رَقَدَ.

## أَعْمَالُ الرُّسُلِ 8

### اضطهاد الكنيسة وتشنتها

1 وَكَانَ شَاوُلُ رَاضِيًا بِقَتْلِهِ. وَحَدَّثَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ اضْطِهَادًا عَظِيمًا عَلَى الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي أُورُشَلِيمَ، فَتَشَنَّتَ الْجَمِيعُ فِي كُورِ الْيَهُودِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ، مَا عَدَا الرُّسُلَ.

2 وَحَمَلَ رَجَالٌ أَتْقِيَاءُ اسْتِفَانُوسَ وَعَمِلُوا عَلَيْهِ مَنَاحَةً عَظِيمَةً.

3 وَأَمَّا شَاوُلُ فَكَانَ يَسْطُو عَلَى الْكَنِيسَةِ، وَهُوَ يَدْخُلُ الْبُيُوتَ وَيَجْرُ رَجَالًا وَنِسَاءً وَيُسَلِّمُهُمْ إِلَى السِّجَنِ.

### فيلبس في السامرة

4 فَالَّذِينَ تَشَنَّتُوا جَالُوا مُبَشِّرِينَ بِالْكَلِمَةِ.

5 فَانْحَدَرَ فِيلُبُّسُ إِلَى مَدِينَةٍ مِنَ السَّامِرَةِ وَكَانَ يَكْرُزُ لَهُمْ بِالْمَسِيحِ.

6 وَكَانَ الْجُمُوعُ يُصْغُونَ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِلَى مَا يَقُولُهُ فِيلُبُّسُ عِنْدَ اسْتِمَاعِهِمْ وَنَظَرَهُمُ الْآيَاتِ الَّتِي صَنَعَهَا،

7 لِأَنَّ كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ بِهِمْ أَرْوَاحُ نَجَسَةٍ كَانَتْ تَخْرُجُ صَارِخَةً بِصَوْتٍ عَظِيمٍ. وَكَثِيرُونَ مِنَ الْمَفْلُوجِينَ وَالْعُرْجِ شَفَوْا.

8 فَكَانَ فَرْحٌ عَظِيمٌ فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ.

### سيمون الساحر

9 وَكَانَ قَبْلًا فِي الْمَدِينَةِ رَجُلٌ اسْمُهُ سِيمُونُ، يَسْتَعْمِلُ السِّحْرَ وَيُدْهِشُ شَعْبَ السَّامِرَةِ، قَائِلًا إِنَّهُ شَيْءٌ عَظِيمٌ!

10 وَكَانَ الْجَمِيعُ يَتَّبِعُونَهُ مِنَ الصَّغِيرِ إِلَى الْكَبِيرِ قَائِلِينَ: «هَذَا هُوَ قُوَّةُ اللَّهِ الْعَظِيمَةِ».

11 وَكَانُوا يَتَّبِعُونَهُ لِكُونِهِمْ قَدْ اِنْدَهَشُوا زَمَانًا طَوِيلًا بِسِحْرِهِ.

12 وَلَكِنْ لَمَّا صَدَّقُوا فِيلُبُّسَ وَهُوَ يُبَشِّرُ بِالْأُمُورِ الْمُخْتَصَّةِ بِمُلْكوتِ اللَّهِ وَبِاسْمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، اعْتَمَدُوا رَجَالًا وَنِسَاءً.

13 وَسِيمُونُ أَيْضًا نَفْسُهُ آمَنَ. وَلَمَّا اعْتَمَدَ كَانَ يُلَازِمُ فِيلُبُّسَ، وَإِذْ رَأَى آيَاتِ وَقَوَاتِ عَظِيمَةً تُجْرَى اِنْدَهَشَ.

14 وَلَمَّا سَمِعَ الرُّسُلَ الَّذِينَ فِي أُورُشَلِيمَ أَنَّ السَّامِرَةَ قَدْ قَبِلَتْ كَلِمَةَ اللَّهِ، أَرْسَلُوا إِلَيْهِمْ بُطْرُسَ وَيُوَحَنَّا،

15 الَّذِينَ لَمَّا نَزَلَا صَلَّيَا لِأَجْلِهِمْ لِكَيْ يَقْبَلُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ،

16 لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ قَدْ حُلَّ بَعْدَ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ، غَيْرَ أَنَّهُمْ كَانُوا مُعْتَمِدِينَ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ.

17 حِينَئِذٍ وَضَعَا الْأَيْدِيَّ عَلَيْهِمْ فَقَبِلُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ.

18 وَلَمَّا رَأَى سِيمُونُ أَنَّهُ بَوَّضَ أَيْدِي الرُّسُلِ يُعْطَى الرُّوحُ الْقُدُسُ قَدَّمَ لَهُمَا دَرَاهِمَ

19 قَائِلًا: «أَعْطِيَانِي أَنَا أَيْضًا هَذَا السُّلْطَانَ، حَتَّى أَيُّ مَنْ وَضَعْتُ عَلَيْهِ يَدَيَّ يَقْبَلَ الرُّوحَ الْقُدُسَ».

20 فَقَالَ لَهُ بُطْرُسُ: «لَتَكُنْ فِضَّتُكَ مَعَكَ لِلْهَلَاكِ، لِأَنَّكَ ظَنَنْتَ أَنَّ تَقَنَّتِي مَوْهِبَةُ اللَّهِ بِدَرَاهِمِ!

21 لَيْسَ لَكَ نَصِيبٌ وَلَا قُرْعَةٌ فِي هَذَا الْأَمْرِ، لِأَنَّ قَلْبَكَ لَيْسَ مُسْتَقِيمًا أَمَامَ اللَّهِ.

22 فَتُثَبِّ مِنْ شَرِّكَ هَذَا، وَاطْلُبْ إِلَى اللَّهِ عَسَى أَنْ يُعْفَرَ لَكَ فَكْرُ قَلْبِكَ،

23 لِأَنِّي أَرَاكَ فِي مَرَارَةِ الْمُرِّ وَرِبَاطِ الظُّلْمِ».

24 فَأَجَابَ سِيمُونُ وَقَالَ: «اطْلُبَا أَنْتُمَا إِلَى الرَّبِّ مِنْ أَجْلِي لِكَيْ لَا يَأْتِيَ عَلَيَّ شَيْءٌ مِمَّا ذَكَرْتُمَا».

25 ثُمَّ إِنَّهُمَا بَعْدَ مَا شَهِدَا وَتَكَلَّمَا بِكَلِمَةِ الرَّبِّ، رَجَعَا إِلَى أُورُشَلِيمَ وَبَشَّرَا قُرَى كَثِيرَةً لِلْسَّامِرِيِّينَ.

### فيلبس والخصي الحبشي

- <sup>26</sup> ثُمَّ إِنَّ مَلَكَ الرَّبِّ كَلَّمَ فِيلُبُسَ قَائِلًا: «قُمْ وَاذْهَبْ نَحْوَ الْجَنُوبِ، عَلَى الطَّرِيقِ الْمُنْحَدِرَةِ مِنْ أَوْرُشَلِيمَ إِلَى عَزَّةِ الَّتِي هِيَ بَرِّيَّةٌ».
- <sup>27</sup> فَقَامَ وَذَهَبَ. وَإِذَا رَجُلٌ حَبَشِيٌّ خَصِيٌّ، وَزِيرٌ لِكِنْدَاكَةِ مَلِكَةِ الْحَبَشَةِ، كَانَ عَلَى جَمِيعِ خَزَائِنِهَا. فَهَذَا كَانَ قَدْ جَاءَ إِلَى أَوْرُشَلِيمَ لِيَسْجُدَ.
- <sup>28</sup> وَكَانَ رَاجِعًا وَجَالِسًا عَلَى مَرْكَبَتِهِ وَهُوَ يَقْرَأُ النَّبِيَّ إِشْعِيَاءَ.
- <sup>29</sup> فَقَالَ الرُّوحُ لِفِيلُبُسَ: «تَقَدَّمْ وَرَافِقُ هَذِهِ الْمَرْكَبَةِ».
- <sup>30</sup> فَبَادَرَ إِلَيْهِ فِيلُبُسُ، وَسَمِعَهُ يَقْرَأُ النَّبِيَّ إِشْعِيَاءَ، فَقَالَ: «أَلَعَلَّكَ تَفْهَمُ مَا أَنْتَ تَقْرَأُ؟».
- <sup>31</sup> فَقَالَ: «كَيْفَ يُمَكِّنُنِي إِنْ لَمْ يُرْشِدْنِي أَحَدٌ؟». وَطَلَبَ إِلَى فِيلُبُسَ أَنْ يَصْعَدَ وَيَجْلِسَ مَعَهُ.
- <sup>32</sup> وَأَمَّا فَصْلُ الْكِتَابِ الَّذِي كَانَ يَقْرَأُهُ فَكَانَ هَذَا: «مِثْلُ شَاةٍ سِيقَ إِلَى الذَّبْحِ، وَمِثْلُ خُرُوفٍ صَامِتٍ أَمَامَ الَّذِي يَجْزُهُ هَكَذَا لَمْ يَفْتَحْ فَاهُ».
- <sup>33</sup> فِي تَوَاضُعِهِ انْتَزَعَ قَضَاؤُهُ، وَجِيلُهُ مَنْ يُخْبِرُ بِهِ؟ لِأَنَّ حَيَاتَهُ تَنْتَزِعُ مِنَ الْأَرْضِ».
- <sup>34</sup> فَأَجَابَ الْخَصِيَّ فِيلُبُسَ وَقَالَ: «أَطْلُبُ إِلَيْكَ: عَنْ مَنْ يَقُولُ النَّبِيُّ هَذَا؟ عَنْ نَفْسِهِ أَمْ عَنْ وَاحِدٍ آخَرَ؟».
- <sup>35</sup> فَفَتَحَ فِيلُبُسُ فَاهُ وَابْتَدَأَ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ فَبَشَّرَهُ بِيَسُوعَ.
- <sup>36</sup> وَفِيمَا هُمَا سَائِرَانِ فِي الطَّرِيقِ أَقْبَلَا عَلَى مَاءٍ، فَقَالَ الْخَصِيُّ: «هَذَا مَاءٌ. مَاذَا يَمْنَعُ أَنْ أَعْتَمِدَ؟».
- <sup>37</sup> فَقَالَ فِيلُبُسُ: «إِنْ كُنْتَ تَوْمِنُ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ يَجُوزُ». فَأَجَابَ وَقَالَ: «أَنَا أَوْمِنُ أَنَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ».
- <sup>38</sup> فَأَمَرَ أَنْ تَقِفَ الْمَرْكَبَةُ، فَنَزَلَا كِلَاهُمَا إِلَى الْمَاءِ، فِيلُبُسُ وَالْخَصِيُّ، فَعَمَّدَهُ.
- <sup>39</sup> وَلَمَّا صَعِدَا مِنَ الْمَاءِ، خَطَفَ رُوحُ الرَّبِّ فِيلُبُسَ، فَلَمْ يُبْصِرْهُ الْخَصِيُّ أَيْضًا، وَذَهَبَ فِي طَرِيقِهِ فَرَحًا.
- <sup>40</sup> وَأَمَّا فِيلُبُسُ فَوُجِدَ فِي أَشْدُودٍ. وَبَيْنَمَا هُوَ مُجْتَازٌ، كَانَ يُبَشِّرُ جَمِيعَ الْمُدُنِ حَتَّى جَاءَ إِلَى قَيْصَرِيَّةَ.

### أعمال الرُّسُل 9

#### توبة شاول وتغيير حياته

- <sup>1</sup> أَمَّا شَاوُلُ فَكَانَ لَمْ يَزَلْ يَتَفَقَّهْ تَهْدُدًا وَقَتْلًا عَلَى تَلَامِيذِ الرَّبِّ، فَتَقَدَّمَ إِلَى رَنِّيْسِ الْكَهَنَةِ
- <sup>2</sup> وَطَلَبَ مِنْهُ رَسَائِلَ إِلَى دِمَشْقَ، إِلَى الْجَمَاعَاتِ، حَتَّى إِذَا وَجَدَ أَنَاثَا مِنَ الطَّرِيقِ، رَجَالًا أَوْ نِسَاءً، يَسَوْفُهُمْ مَوْتَقِينَ إِلَى أَوْرُشَلِيمَ.
- <sup>3</sup> وَفِي ذَهَابِهِ حَدَّثَ أَنَّهُ اقْتَرَبَ إِلَى دِمَشْقَ فَبَغْتَةً أَبْرَقَ حَوْلَهُ نُورٌ مِنَ السَّمَاءِ،
- <sup>4</sup> فَسَقَطَ عَلَى الْأَرْضِ وَسَمِعَ صَوْتًا قَائِلًا لَهُ: «شَاوُلُ، شَاوُلُ! لِمَاذَا تَضْطَهْدُنِي؟».
- <sup>5</sup> فَقَالَ: «مَنْ أَنْتَ يَا سَيِّدُ؟». فَقَالَ الرَّبُّ: «أَنَا يَسُوعُ الَّذِي أَنْتَ تَضْطَهْدُهُ. صَعِبٌ عَلَيْكَ أَنْ تَرْفُسَ مَنَاخِسَ».
- <sup>6</sup> فَقَالَ وَهُوَ مُرْتَعِدٌ وَمُتَحَيِّرٌ: «يَا رَبُّ، مَاذَا تُرِيدُ أَنْ أَفْعَلَ؟». فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «قُمْ وَادْخُلِ الْمَدِينَةَ فَيُقَالُ لَكَ مَاذَا يَنْبَغِي أَنْ تَفْعَلَ».
- <sup>7</sup> وَأَمَّا الرِّجَالُ الْمُسَافِرُونَ مَعَهُ فَوَقَفُوا صَامِتِينَ، يَسْمَعُونَ الصَّوْتَ وَلَا يَنْظُرُونَ أَحَدًا.
- <sup>8</sup> فَهَضَّ شَاوُلُ عَنِ الْأَرْضِ، وَكَانَ وَهُوَ مَفْتُوحُ الْعَيْنَيْنِ لَا يُبْصِرُ أَحَدًا. فَاقْتَادُوهُ بِيَدِهِ وَأَدْخَلُوهُ إِلَى دِمَشْقَ.
- <sup>9</sup> وَكَانَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَا يُبْصِرُ، فَلَمْ يَأْكُلْ وَلَمْ يَشْرَبْ.
- <sup>10</sup> وَكَانَ فِي دِمَشْقَ تَلْمِيذٌ اسْمُهُ حَنَانِيَا، فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ فِي رُؤْيَا: «يَا حَنَانِيَا!». فَقَالَ: «هَآنَذَا يَا رَبُّ».

<sup>11</sup>فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «قُمْ وَاذْهَبْ إِلَى الرَّفَاقِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْمُسْتَقِيمُ، واطْلُبْ فِي بَيْتِ يَهُوذَا رَجُلًا طَرَسَ سَاسِيًّا اسْمُهُ شَاوُلُ. لِأَنَّهُ هُوَذَا يُصَلِّي،

<sup>12</sup>وَقَدْ رَأَى فِي رُؤْيَا رَجُلًا اسْمُهُ حَنَانِيَّا دَاخِلًا وَوَاضِعًا يَدَهُ عَلَيْهِ لِكَيْ يُبْصِرَ».

<sup>13</sup>فَأَجَابَ حَنَانِيَّا: «يَا رَبُّ، قَدْ سَمِعْتُ مِنْ كَثِيرِينَ عَنْ هَذَا الرَّجُلِ، كَمْ مِنَ الشُّرُورِ فَعَلَ بِقَدَيْسِيكَ فِي أُورُشَلِيمَ.

<sup>14</sup>وَهَنَّا لَهُ سُلْطَانٌ مِنْ قَبْلِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ أَنْ يُوَثِّقَ جَمِيعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ بِاسْمِكَ».

<sup>15</sup>فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «اذْهَبْ! لِأَنَّ هَذَا لِي إِنَاءٌ مُخْتَارٌ لِيَحْمِلَ اسْمِي أَمَامَ أُمَمٍ وَمُلُوكٍ وَبَنِي إِسْرَائِيلَ.

<sup>16</sup>لَأْتِي سَأْرِيهِ كَمْ يَنْبَغِي أَنْ يَنْتَلَّمَ مِنْ أَجْلِ اسْمِي».

<sup>17</sup>فَمَضَى حَنَانِيَّا وَدَخَلَ الْبَيْتَ وَوَضَعَ عَلَيْهِ يَدَيْهِ وَقَالَ: «أَيُّهَا الْأَخُ شَاوُلُ، قَدْ أَرْسَلَنِي الرَّبُّ يَسُوعُ الَّذِي ظَهَرَ لَكَ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي جِئْتَ فِيهِ، لِكَيْ تُبْصِرَ وَتَمْتَلِئَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ».

<sup>18</sup>فَلِلْوَقْتِ وَقَعَ مِنْ عَيْنَيْهِ شَيْءٌ كَأَنَّهُ قُشُورٌ، فَأَبْصَرَ فِي الْحَالِ، وَقَامَ وَاعْتَمَدَ.

<sup>19</sup>وَتَنَاوَلَ طَعَامًا فَتَقَوَّى. وَكَانَ شَاوُلُ مَعَ التَّلَامِيذِ الَّذِينَ فِي دِمَشْقَ أَيَّامًا.

**شَاوُلُ فِي دِمَشْقَ وَأُورُشَلِيمَ**

<sup>20</sup>وَلِلْوَقْتِ جَعَلَ يَكْرُرُ فِي الْمَجَامِعِ بِالْمَسِيحِ: «أَنْ هَذَا هُوَ ابْنُ اللَّهِ».

<sup>21</sup>فَبُهِتَ جَمِيعُ الَّذِينَ كَانُوا يَسْمَعُونَ وَقَالُوا: «أَلَيْسَ هَذَا هُوَ الَّذِي أَهْلَكَ فِي أُورُشَلِيمَ الَّذِينَ يَدْعُونَ بِهَذَا الْإِسْمِ؟ وَقَدْ جَاءَ إِلَى هُنَا لِهَذَا لِيَسَوْفَهُمْ مَوْتَقِينَ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ!».

<sup>22</sup>وَأَمَّا شَاوُلُ فَكَانَ يَزِدُّ قُوَّةً، وَيُخَيِّرُ الْيَهُودَ السَّاكِنِينَ فِي دِمَشْقَ مُحَقَّقًا: «أَنْ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ».

<sup>23</sup>وَلَمَّا تَمَّتْ أَيَّامٌ كَثِيرَةٌ تَشَاوَرَ الْيَهُودُ لِيَقْتُلُوهُ،

<sup>24</sup>فَعَلِمَ شَاوُلُ بِمَكِيدَتِهِمْ. وَكَانُوا يُرَاقِبُونَ الْأَبْوَابَ أَيْضًا نَهَارًا وَلَيْلًا لِيَقْتُلُوهُ.

<sup>25</sup>فَأَخَذَهُ التَّلَامِيذُ لَيْلًا وَأَنْزَلُوهُ مِنَ السَّوْرِ مُدْلِينَ إِيَّاهُ فِي سَلٍّ.

<sup>26</sup>وَلَمَّا جَاءَ شَاوُلُ إِلَى أُورُشَلِيمَ حَاوَلَ أَنْ يَلْتَصِقَ بِالتَّلَامِيذِ، وَكَانَ الْجَمِيعُ يَخَافُونَهُ غَيْرَ مُصَدِّقِينَ أَنَّهُ تَلْمِذٌ.

<sup>27</sup>فَأَخَذَهُ بَرْنَابَا وَأَحْضَرَهُ إِلَى الرُّسُلِ، وَحَدَّثَهُمْ كَيْفَ أَبْصَرَ الرَّبُّ فِي الطَّرِيقِ وَأَنَّهُ كَلَّمَهُ، وَكَيْفَ جَاهَرَ فِي دِمَشْقَ بِاسْمِ يَسُوعَ.

<sup>28</sup>فَكَانَ مَعَهُمْ يَدْخُلُ وَيَخْرُجُ فِي أُورُشَلِيمَ وَيُجَاهِرُ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ.

<sup>29</sup>وَكَانَ يُخَاطَبُ وَيُبَاحِثُ الْيُونَانِيِّينَ، فَحَاوَلُوا أَنْ يَقْتُلُوهُ.

<sup>30</sup>فَلَمَّا عَلِمَ الْإِخْوَةُ أَحْدَرُوهُ إِلَى قَيْصَرِيَّةَ وَأَرْسَلُوهُ إِلَى طَرَسُوسَ.

<sup>31</sup>وَأَمَّا الْكَنَائِسُ فِي جَمِيعِ الْيَهُودِيَّةِ وَالْجَلِيلِ وَالسَّامِرَةِ فَكَانَ لَهَا سَلَامٌ، وَكَانَتْ تُبْنَى وَتُسِيرُ فِي خَوْفِ الرَّبِّ، وَبَتْعَزِيَّةِ الرُّوحِ الْقُدُسِ كَانَتْ تَتَكَثَّرُ.

**شَفَاءُ إِنْيَاسَ وَإِقَامَةُ طَابِيثَا**

<sup>32</sup>وَحَدَّثَ أَنَّ بَطْرُسَ وَهُوَ يَجْتَازُ بِالْجَمِيعِ، نَزَلَ أَيْضًا إِلَى الْقَدَيْسِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي لُدَّةَ،

<sup>33</sup>فَوَجَدَ هُنَاكَ إِنْسَانًا اسْمُهُ إِنْيَاسُ مُضْطَجِعًا عَلَى سَرِيرٍ مِنْذُ ثَمَانِي سِنِينَ، وَكَانَ مَفْلُوجًا.

<sup>34</sup>فَقَالَ لَهُ بَطْرُسُ: «يَا إِنْيَاسُ، يَشْفِيكَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ. قُمْ وَافْرُشْ لِنَفْسِكَ!» فَقَامَ لِلْوَقْتِ.

<sup>35</sup>وَرَأَهُ جَمِيعُ السَّاكِنِينَ فِي لُدَّةَ وَسَارُونَ، الَّذِينَ رَجَعُوا إِلَى الرَّبِّ.

<sup>36</sup>وَكَانَ فِي يَافَا تَلْمِيذٌ اسْمُهَا طَابِيثَا، الَّذِي تَرَجَّمَتْهُ غَزَالَةٌ. هَذِهِ كَانَتْ مُتَمَلِّئَةً أَعْمَالًا صَالِحَةً وَإِحْسَانَاتٍ كَانَتْ تَعْمَلُهَا.

- <sup>37</sup>وَحَدَّثَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ أَنَّهَا مَرَضَتْ وَمَاتَتْ، فَعَسَلُوهَا وَوَضَعُوهَا فِي عُلْيَةٍ.
- <sup>38</sup>وَإِذْ كَانَتْ لُدَّةً قَرِيبَةً مِنْ يَافَا، وَسَمِعَ التَّلَامِيذُ أَنَّ بُطْرُسَ فِيهَا، أَرْسَلُوا رَجُلَيْنِ يَطْلُبَانِ إِلَيْهِ أَنْ لَا يَتَوَانَى عَنْ أَنْ يَجْتَازَ إِلَيْهِمْ.
- <sup>39</sup>فَقَامَ بُطْرُسُ وَجَاءَ مَعَهُمَا. فَلَمَّا وَصَلَ صَعِدُوا بِهِ إِلَى الْعُلْيَةِ، فَوَقَفَتْ لَدَيْهِ جَمِيعُ الْأَرَامِلِ يَبْكِينَ وَيُرِينَ أَقْمَصَةً وَثِيَابًا مِمَّا كَانَتْ تَعْمَلُ غَزَالَهُ وَهِيَ مَعَهُنَّ.
- <sup>40</sup>فَأَخْرَجَ بُطْرُسُ الْجَمِيعَ خَارِجًا، وَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَصَلَّى، ثُمَّ التَفَتَ إِلَى الْجَسَدِ وَقَالَ: «يَا طَابِيبَا، قُومِي!». فَفَتَحَتْ عَيْنَيْهَا. وَلَمَّا أَبْصَرَتْ بُطْرُسَ جَلَسَتْ،
- <sup>41</sup>فَنَاوَلَهَا يَدَهُ وَأَقَامَهَا. ثُمَّ نَادَى الْقَدِيسِينَ وَالْأَرَامِلَ وَأَحْضَرَهَا حَيَّةً.
- <sup>42</sup>فَصَارَ ذَلِكَ مَعْلُومًا فِي يَافَا كُلِّهَا، فَأَمَنَ كَثِيرُونَ بِالرَّبِّ.
- <sup>43</sup>وَمَكَثَ أَيَّامًا كَثِيرَةً فِي يَافَا، عِنْدَ سِمْعَانَ رَجُلٍ دَبَاغٍ.

## أَعْمَالُ الرُّسُلِ 10

### كرنيليوس يطلب مقابلة بطرس

- <sup>1</sup>وَكَانَ فِي قَيْصَرِيَّةَ رَجُلٌ اسْمُهُ كَرْنِيلْيُوسُ، قَائِدُ مِئَةٍ مِنَ الْكَنْتِيَّةِ الَّتِي تُدْعَى الْإِيطَالِيَّةِ.
- <sup>2</sup>وَهُوَ تَقِيٌّ وَخَائِفٌ لِلَّهِ مَعَ جَمِيعِ بَيْتِهِ، يَصْنَعُ حَسَنَاتٍ كَثِيرَةً لِلشَّعْبِ، وَيُصَلِّي إِلَى اللَّهِ فِي كُلِّ حِينٍ.
- <sup>3</sup>فَرَأَى ظَاهِرًا فِي رُؤْيَا نَحْوِ السَّاعَةِ الْتَّاسِعَةِ مِنَ النَّهَارِ، مَلَكَامًا مِنَ اللَّهِ دَاخِلًا إِلَيْهِ وَقَائِلًا لَهُ: «يَا كَرْنِيلْيُوسُ!».
- <sup>4</sup>فَلَمَّا شَخَّصَ إِلَيْهِ وَدَخَلَهُ الْخَوْفُ، قَالَ: «مَاذَا يَا سَيِّدُ؟». فَقَالَ لَهُ: «صَلِّوَانَاكَ وَصَدَقَاتُكَ صَعِدَتْ تَذَكَارًا أَمَامَ اللَّهِ.
- <sup>5</sup>وَالآنَ أَرْسِلْ إِلَى يَافَا رَجُلًا وَاسْتَدْعِ سِمْعَانَ الْمُلَقَّبَ بِطْرُسَ.
- <sup>6</sup>إِنَّهُ نَازِلٌ عِنْدَ سِمْعَانَ رَجُلٍ دَبَاغٍ بَيْتُهُ عِنْدَ الْبَحْرِ. هُوَ يَقُولُ لَكَ مَاذَا يَنْبَغِي أَنْ تَفْعَلَ».
- <sup>7</sup>فَلَمَّا انْطَلَقَ الْمَلَائِكَةُ الَّذِي كَانَ يُكَلِّمُ كَرْنِيلْيُوسَ، نَادَى اثْنَيْنِ مِنْ خُدَامِهِ، وَعَسْكَرِيًّا تَقِيًّا مِنَ الَّذِينَ كَانُوا يُلَازِمُونَهُ،
- <sup>8</sup>وَأَخْبَرَهُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ وَأَرْسَلَهُمْ إِلَى يَافَا.

### رؤيا بطرس

- <sup>9</sup>ثُمَّ فِي الْعَدِ فِيمَا هُمْ يُسَافِرُونَ وَيَقْتَرِبُونَ إِلَى الْمَدِينَةِ، صَعِدَ بُطْرُسُ عَلَى السَّطْحِ لِيُصَلِّيَ نَحْوَ السَّاعَةِ السَّادِسَةِ.
- <sup>10</sup>فَجَاعَ كَثِيرًا وَاشْتَهَى أَنْ يَأْكُلَ. وَبَيْنَمَا هُمْ يُهَيِّئُونَ لَهُ، وَقَعَتْ عَلَيْهِ غَيْبَةٌ،
- <sup>11</sup>فَرَأَى السَّمَاءَ مَفْتُوحَةً، وَإِنَاءً نَازِلًا عَلَيْهِ مِثْلَ مَلَأَةٍ عَظِيمَةٍ مَرْبُوطَةٍ بِأَرْبَعَةِ أَطْرَافٍ وَمُدَلَّاةٍ عَلَى الْأَرْضِ.
- <sup>12</sup>وَكَانَ فِيهَا كُلُّ دَوَابِّ الْأَرْضِ وَالْوُحُوشِ وَالرَّحَافَاتِ وَطُيُورِ السَّمَاءِ.
- <sup>13</sup>وَصَارَ إِلَيْهِ صَوْتُ: «ثُمَّ يَا بُطْرُسُ، اذْبَحْ وَكُلْ».
- <sup>14</sup>فَقَالَ بُطْرُسُ: «كَلَّا يَا رَبُّ! لِأَنِّي لَمْ أَكُلْ قَطُّ شَيْئًا دَنَسًا أَوْ نَجَسًا».
- <sup>15</sup>فَصَارَ إِلَيْهِ أَيْضًا صَوْتُ ثَانِيَةً: «مَا طَهَّرَهُ اللَّهُ لَا تُدَنِّسُهُ أَنْتَ!».
- <sup>16</sup>وَكَانَ هَذَا عَلَى ثَلَاثِ مَرَّاتٍ، ثُمَّ ارْتَفَعَ الْإِنَاءُ أَيْضًا إِلَى السَّمَاءِ.
- <sup>17</sup>وَإِذْ كَانَ بُطْرُسُ يَرْتَابُ فِي نَفْسِهِ: مَاذَا عَسَى أَنْ تَكُونَ الرُّؤْيَا الَّتِي رَأَاهَا؟ إِذَا الرِّجَالُ الَّذِينَ أُرْسِلُوا مِنْ قَبْلِ كَرْنِيلْيُوسَ، وَكَانُوا قَدْ سَأَلُوا عَنْ بَيْتِ سِمْعَانَ وَقَدْ وَقَفُوا عَلَى الْبَابِ
- <sup>18</sup>وَنَادَوْا يَسْتَخْبِرُونَ: «هَلْ سِمْعَانُ الْمُلَقَّبُ بِطْرُسَ نَازِلٌ هُنَاكَ؟».
- <sup>19</sup>وَبَيْنَمَا بُطْرُسُ مُتَفَكِّرٌ فِي الرُّؤْيَا، قَالَ لَهُ الرُّوحُ: «هُوَذَا ثَلَاثَةُ رَجَالٍ يَطْلُبُونَكَ».

- <sup>20</sup> لكن قُمْ وانزلْ واذْهَبْ معهمْ غَيْرَ مُرتَابٍ في شَيْءٍ، لِأَنِّي أَنَا قَدْ أَرْسَلْتُهُمْ».
- <sup>21</sup> فَنَزَلَ بُطْرُسُ إِلَى الرَّجَالِ الَّذِينَ أَرْسَلُوا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلِ كَرْنِيلْيُوسَ، وَقَالَ: «هَا أَنَا الَّذِي تَطْلُبُونَهُ. مَا هُوَ السَّبَبُ الَّذِي حَضَرْتُمْ لِأَجْلِهِ؟».
- <sup>22</sup> فَقَالُوا: «إِنَّ كَرْنِيلْيُوسَ قَائِدَ مِئَةٍ، رَجُلًا بَارًّا وَخَائِفَ اللَّهِ وَمَشْهُودًا لَهُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ الْيَهُودِ، أُوْحِيَ إِلَيْهِ بِمَلَائِكَةِ مُقَدَّسٍ أَنْ يَسْتَدْعِيكَ إِلَى بَيْتِهِ وَيَسْمَعَ مِنْكَ كَلَامًا».
- <sup>23</sup> فَدَعَاهُمْ إِلَى دَاخِلٍ وَأَصَافَهُمْ. ثُمَّ فِي الْعَدِ خَرَجَ بُطْرُسُ مَعَهُمْ، وَأَنَاسُ مِنَ الْإِخْوَةِ الَّذِينَ مِنْ يَافَا رَاقِقُوهُ.
- بطرس يقابل كرنيليوس**
- <sup>24</sup> وَفِي الْعَدِ دَخَلُوا قَيْصَرِيَّةً. وَأَمَّا كَرْنِيلْيُوسُ فَكَانَ يَنْتَظِرُهُمْ، وَقَدْ دَعَا أُنُسِبَاءَهُ وَأَصْدِقَاءَهُ الْأَقْرَبِينَ.
- <sup>25</sup> وَلَمَّا دَخَلَ بُطْرُسُ اسْتَقْبَلَهُ كَرْنِيلْيُوسُ وَسَجَدَ وَإِعْمًا عَلَى قَدَمَيْهِ.
- <sup>26</sup> فَأَقَامَهُ بُطْرُسُ قَائِلًا: «قُمْ، أَنَا أَيْضًا إِنْسَانٌ».
- <sup>27</sup> ثُمَّ دَخَلَ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ مَعَهُ وَوَجَدَ كَثِيرِينَ مُجْتَمِعِينَ.
- <sup>28</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ كَيْفَ هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَى رَجُلٍ يَهُودِيٍّ أَنْ يَلْتَصِقَ بِأَحَدٍ أَجْنَبِيٍّ أَوْ يَأْتِيَ إِلَيْهِ. وَأَمَّا أَنَا فَقَدْ أَرَانِي اللَّهُ أَنْ لَا أَقُولَ عَنْ إِنْسَانٍ مَا إِنَّهُ دَنَسٌ أَوْ نَجَسٌ».
- <sup>29</sup> فَذَلِكَ جِئْتُ مِنْ دُونِ مُنَاقَضَةٍ إِذْ اسْتَدْعَيْتُمُونِي. فَاسْتَخِيرْكُمْ: لِأَيِّ سَبَبٍ اسْتَدْعَيْتُمُونِي؟».
- <sup>30</sup> فَقَالَ كَرْنِيلْيُوسُ: «مِنْذُ أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ إِلَى هَذِهِ السَّاعَةِ كُنْتُ صَائِمًا. وَفِي السَّاعَةِ التَّاسِعَةِ كُنْتُ أَصَلِّي فِي بَيْتِي، وَإِذَا رَجُلٌ قَدْ وَقَفَ أَمَامِي يَلْبَاسَ لَامِعٍ
- <sup>31</sup> وَقَالَ: يَا كَرْنِيلْيُوسُ، سُمِعْتُ صَلَاتَكَ وَذُكِرْتُ صَدَقَاتُكَ أَمَامَ اللَّهِ.
- <sup>32</sup> فَأَرْسِلْ إِلَى يَافَا وَاسْتَدْعِ سِمْعَانَ الْمُلَقَّبَ بُطْرُسَ. إِنَّهُ نَازِلٌ فِي بَيْتِ سِمْعَانَ رَجُلٍ دَبَّاحٍ عِنْدَ الْبَحْرِ. فَهُوَ مَتَى جَاءَ يُكَلِّمُكَ».
- <sup>33</sup> فَأَرْسَلْتُ إِلَيْكَ حَالًا. وَأَنْتَ فَعَلْتَ حَسَنًا إِذْ جِئْتَ. وَالْآنَ نَحْنُ جَمِيعًا حَاضِرُونَ أَمَامَ اللَّهِ لَنَسْمَعَ جَمِيعَ مَا أَمَرَكَ بِهِ اللَّهُ».

### عظة بطرس في بيت كرنيليوس

- <sup>34</sup> فَفَتَحَ بُطْرُسُ فَاهُ وَقَالَ: «بِالْحَقِّ أَنَا أَجِدُ أَنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ الْوُجُوهَ.
- <sup>35</sup> بَلْ فِي كُلِّ أُمَّةٍ، الَّذِي يَنْقِيهِ وَيَصْنَعُ الْبِرَّ مَقْبُولٌ عِنْدَهُ.
- <sup>36</sup> الْكَلِمَةُ الَّتِي أَرْسَلَهَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ يُبَشِّرُ بِالسَّلَامِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ. هَذَا هُوَ رَبُّ الْكُلِّ.
- <sup>37</sup> أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْأَمْرَ الَّذِي صَارَ فِي كُلِّ الْيَهُودِيَّةِ مُبْتَدَأًا مِنَ الْجَلِيلِ، بَعْدَ الْمَعْمُودِيَّةِ الَّتِي كَرَّرَ بِهَا يَوْحَنَّا.
- <sup>38</sup> يَسُوعُ الَّذِي مِنَ النَّاصِرَةِ كَيْفَ مَسَحَهُ اللَّهُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَالْقُوَّةِ، الَّذِي جَالَ يَصْنَعُ خَيْرًا وَيَشْفِي جَمِيعَ الْمُتَسَلِّطِ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسَ، لِأَنَّ اللَّهَ كَانَ مَعَهُ.
- <sup>39</sup> وَنَحْنُ شُهَدَاءُ بِكُلِّ مَا فَعَلَ فِي كُورَةِ الْيَهُودِيَّةِ وَفِي أُورُشَلِيمَ. الَّذِي أَيْضًا قَتَلُوهُ مُعَلِّقِينَ إِيَّاهُ عَلَى خَشَبَةٍ.
- <sup>40</sup> هَذَا أَقَامَهُ اللَّهُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، وَأَعْطَى أَنْ يَصِيرَ ظَاهِرًا،
- <sup>41</sup> لَيْسَ لَجَمِيعِ الشَّعْبِ، بَلْ لَشُهَدٍ سَبَقَ اللَّهُ فَانْتَحَبَهُمْ. لَنَا نَحْنُ الَّذِينَ أَكَلْنَا وَشَرَبْنَا مَعَهُ بَعْدَ قِيَامَتِهِ مِنَ الْأَمْوَاتِ.
- <sup>42</sup> وَأَوْصَانَا أَنْ نَكْرَرَ لِلشَّعْبِ، وَنَشْهَدَ بِأَنَّ هَذَا هُوَ الْمُعَيَّنُ مِنَ اللَّهِ دِيَانًا لِلْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ.
- <sup>43</sup> لَهُ يَشْهَدُ جَمِيعُ الْأَنْبِيَاءِ أَنَّ كُلَّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ يَنَالُ بِاسْمِهِ غُفْرَانَ الْخَطَايَا».

### حلول الروح القدس على الأمم

- 44 فَبَيْنَمَا بُطْرُسُ يَتَكَلَّمُ بِهَذِهِ الْأُمُورِ حَلَّ الرُّوحُ الْقُدُسُ عَلَى جَمِيعِ الَّذِينَ كَانُوا يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ.
- 45 فَاذْدَهَشَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ مِنْ أَهْلِ الْخِتَانِ، كُلُّ مَنْ جَاءَ مَعَ بُطْرُسَ، لِأَنَّ مَوْهَبَةَ الرُّوحِ الْقُدُسِ قَدْ انْسَكَبَتْ عَلَى الْأُمَمِ أَيْضًا.
- 46 لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَسْمَعُونَهُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِالسَّيْنَةِ وَيُعْظَمُونَ اللَّهَ. حِينَئِذٍ أَجَابَ بُطْرُسُ:
- 47 «أَتَرَى يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَمْنَعَ الْمَاءَ حَتَّى لَا يَعْتَمِدَ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ قَبِلُوا الرُّوحَ الْقُدُسَ كَمَا نَحْنُ أَيْضًا؟».
- 48 وَأَمَرَ أَنْ يَعْتَمِدُوا بِاسْمِ الرَّبِّ. حِينَئِذٍ سَأَلُوهُ أَنْ يَمَكُثَ أَيْامًا.

## أَعْمَالُ الرُّسُلِ 11

### بطرس يبهر خدمته للأمم

- 1 فَسَمِعَ الرُّسُلُ وَالْإِخْوَةُ الَّذِينَ كَانُوا فِي الْيَهُودِيَّةِ أَنَّ الْأُمَمَ أَيْضًا قَبِلُوا كَلِمَةَ اللَّهِ.
- 2 وَلَمَّا صَعِدَ بُطْرُسُ إِلَى أُورُشَلِيمَ، خَاصَمَهُ الَّذِينَ مِنْ أَهْلِ الْخِتَانِ،
- 3 قَائِلِينَ: «إِنَّكَ دَخَلْتَ إِلَى رِجَالِ دَوِي غُلْفَةٍ وَأَكَلْتَ مَعَهُمْ».
- 4 فَابْتَدَأَ بُطْرُسُ يَشْرَحُ لَهُمْ بِالتَّتَابُعِ قَائِلًا:
- 5 «أَنَا كُنْتُ فِي مَدِينَةِ يَافَا أُصَلِّي، فَرَأَيْتُ فِي غَيْبَةٍ رُؤْيَا: إِنَاءٌ نَازِلًا مِثْلَ مَلَأَةٍ عَظِيمَةٍ مُدَلَّاةٍ بِأَرْبَعَةِ أَطْرَافٍ مِنَ السَّمَاءِ، فَاتَى إِلَيَّ.
- 6 فَتَقَرَّسْتُ فِيهِ مُتَأَمِّلًا، فَرَأَيْتُ دَوَابَّ الْأَرْضِ وَالْوَحُوشَ وَالزَّخَافَاتِ وَطُيُورَ السَّمَاءِ.
- 7 وَسَمِعْتُ صَوْتًا قَائِلًا لِي: قُمْ يَا بُطْرُسُ، اذْبَحْ وَكُلْ.
- 8 فَقُلْتُ: كَلَّا يَا رَبُّ! لِأَنَّهُ لَمْ يَدْخُلْ فِي قُطْرٍ دَنَسٍ أَوْ نَجَسٍ.
- 9 فَأُجَابَنِي صَوْتُ ثَانِيَّةٌ مِنَ السَّمَاءِ: مَا طَهَّرَهُ اللَّهُ لَا تُنَجِّسُهُ أَنْتَ.
- 10 وَكَانَ هَذَا عَلَى ثَلَاثِ مَرَّاتٍ. ثُمَّ انْتَشِلَ الْجَمِيعُ إِلَى السَّمَاءِ أَيْضًا.
- 11 وَإِذَا ثَلَاثَةُ رِجَالٍ قَدْ وَقَفُوا لِلْوَقْتِ عِنْدَ الْبَيْتِ الَّذِي كُنْتُ فِيهِ، مُرْسِلِينَ إِلَيَّ مِنْ قَيْصَرِيَّةَ.
- 12 فَقَالَ لِي الرُّوحُ أَنْ أَذْهَبَ مَعَهُمْ غَيْرَ مُرْتَابٍ فِي شَيْءٍ. وَذَهَبَ مَعِيَ أَيْضًا هَؤُلَاءِ الْإِخْوَةُ السِّتَّةُ. فَدَخَلْنَا بَيْتَ الرَّجُلِ،
- 13 فَأَخْبَرْنَا كَيْفَ رَأَى الْمَلَاكُ فِي بَيْتِهِ قَائِمًا وَقَائِلًا لَهُ: أَرْسِلْ إِلَى يَافَا رِجَالًا، وَاسْتَدْعِ سِمْعَانَ الْمُلَقَّبَ بُطْرُسَ،
- 14 وَهُوَ يُكَلِّمُكَ كَلَامًا بِهِ تَخْلُصُ أَنْتَ وَكُلُّ بَيْتِكَ.
- 15 فَلَمَّا ابْتَدَأْتُ أَتَكَلَّمُ، حَلَّ الرُّوحُ الْقُدُسُ عَلَيْهِمْ كَمَا عَلَيْنَا أَيْضًا فِي الْبَدَاءَةِ.
- 16 فَتَذَكَّرْتُ كَلَامَ الرَّبِّ كَيْفَ قَالَ: إِنَّ يَوْحَنَّا عَمَدَ بَمَاءٍ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَسَتُعَمَّدُونَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ.
- 17 فَإِنَّ كَانَ اللَّهُ قَدْ أَعْطَاهُمْ الْمَوْهَبَةَ كَمَا لَنَا أَيْضًا بِالسَّوِيَّةِ مُؤْمِنِينَ بِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، فَمَنْ أَنَا؟ أَقَادِرُ أَنْ أَمْنَعَ اللَّهَ؟».
- 18 فَلَمَّا سَمِعُوا ذَلِكَ سَكَتُوا، وَكَانُوا يُعَمِّدُونَ اللَّهَ قَائِلِينَ: «إِذَا أَعْطَى اللَّهُ الْأُمَمَ أَيْضًا التَّوْبَةَ لِلْحَيَاةِ!».

### الكنيسة في أنطاكية

- 19 أَمَّا الَّذِينَ تَشَتَّتُوا مِنْ جَزَاءِ الضَّيْقِ الَّذِي حَصَلَ بِسَبَبِ اسْتِفَانُوسَ فَاجْتَاذُوا إِلَى فِينِيقِيَّةَ وَقُيْرُسَ وَأَنْطَاكِيَّةَ، وَهُمْ لَا يُكَلِّمُونَ أَحَدًا بِالْكَلِمَةِ إِلَّا الْيَهُودَ فَقَطْ.



<sup>20</sup>ولكن كان منهم قوم، وهم رجال قُبرسيون وقيروانيون، الذين لما دخلوا أنطاكية كانوا يُخاطبون اليونانيين مُبشّرين بالرَّبِّ يسوع.

<sup>21</sup>وكانت يدُ الرّبِّ معهم، فأمنَ عددٌ كثيرٌ ورجعوا إلى الرّبِّ.

<sup>22</sup>فسمِعَ الخبرُ عنهم في أذانِ الكنيسةِ التي في أُورُشليمَ، فأرسلوا برنابا لكي يَجْتَازَ إلى أنطاكية.

<sup>23</sup>الذي لما أتى ورأى نعمةَ الله فرحَ، ووعظَ الجميعَ أن يثبتوا في الرّبِّ بعزمِ القلبِ،

<sup>24</sup>لأنَّهُ كان رجلاً صالحاً ومُتملئاً مِنَ الرّوحِ القدّسِ والإيمانِ. فانضمَّ إلى الرّبِّ جَمْعٌ غفيرٌ.

<sup>25</sup>ثمَّ خرجَ برنابا إلى طرسوسَ لِيُطلبَ شاوُلَ. ولما وجده جاء به إلى أنطاكية.

<sup>26</sup>فحدّثَ أنهما اجتمعَا في الكنيسةِ سنةً كاملةً وعلمًا جَمعًا غفيرًا. ودُعِيَ التلاميذُ «مسيحيين» في أنطاكية أولاً.

<sup>27</sup>وفي تلكِ الأيامِ انحدرَ أنبياءٌ مِنْ أُورُشليمَ إلى أنطاكية.

<sup>28</sup>وقامَ واحدٌ منهمُ اسمُهُ أغابوسُ، وأشارَ بالرّوحِ أن جوعاً عظيماً كانَ عتيداً أن يصيرَ على جميعِ المَسكونَةِ، الذي صارَ أيضاً في أيامِ كلوديوسَ قيصرَ.

<sup>29</sup>فحتَمَ التلاميذُ حسبما تيسَّرَ لكلِّ منهمُ أن يرسلَ كُلَّ واحدٍ شيئاً، خِدمةً إلى الإخوةِ السّاكنينَ في اليهوديةِ.

<sup>30</sup>ففعَلوا ذلكَ مُرسلينَ إلى المشايخِ بيدِ برنابا وشاوُلَ.

## أعمالُ الرُّسلِ 12

### استشهاد يعقوب والقبض على بطرس

<sup>1</sup>وفي ذلكِ الوقتِ مدَّ هيرودُسُ المَلِكُ يَدَيْهِ لِيُسيءَ إلى أناسٍ مِنَ الكنيسةِ،

<sup>2</sup>فقتَلَ يعقوبَ أخا يوحنا بالسَّيفِ.

<sup>3</sup>وإذ رأى أن ذلكَ يُرْضي اليهودَ، عادَ فقبَضَ على بطرسَ أيضاً. وكانت أيامُ الفطيرِ.

<sup>4</sup>ولما أمسكهُ وضعَهُ في السِّجْنِ، مُسلِّماً إيَّاهُ إلى أربعةِ أرباعٍ مِنَ العسْكَرِ لِيَحْرُسُوهُ، ناوياً أن يُقدِّمَهُ بَعْدَ الفصحِ إلى الشَّعبِ.

<sup>5</sup>فكانَ بطرسُ محروساً في السِّجْنِ، وأما الكنيسةُ فكانتَ تصيرُ منها صلاةٌ بلجاجةٍ إلى الله مِنْ أَجلِهِ.

### خروج بطرس من السجن

<sup>6</sup>ولما كانَ هيرودُسُ مُزمِعاً أن يُقدِّمَهُ، كانَ بطرسُ في تلكِ اللَّيْلَةِ نائماً بينَ عَسْكَرِيِّينَ مَرْبُوطاً بِسِلْسِلَتَيْنِ، وكانَ قُدَّامَ البابِ حُرَّاسٌ يَحْرُسُونَ السِّجْنَ.

<sup>7</sup>وإذا ملاكُ الرّبِّ أَقبلَ، ونورٌ أضاءَ في البَيْتِ، فضرَبَ جَنْبَ بطرسَ وأيقظَهُ قائلاً: «قُمْ عاجلاً!». فسَقَطَتِ السِّلْسِلَتانِ مِنْ يَدَيْهِ.

<sup>8</sup>وقالَ لَهُ المَلَكُ: «تَمَنِّطُ والبَسِ نَعْلَيْكَ». ففَعَلَ هكذَا. فقالَ لَهُ: «البَسِ رِداءَكَ واتَّبِعْنِي».

<sup>9</sup>فخرجَ يَتْبَعُهُ. وكانَ لا يَعْلَمُ أَنَّ الَّذِي جَرَى بِوَاسِطَةِ المَلَكِ هُوَ حَقِيقِيٌّ، بل يَظُنُّ أَنَّهُ يَنْظُرُ رُؤْيَا.

<sup>10</sup>فجازا المَحْرَسَ الأوَّلَ والثَّانِي، وأتيا إلى بابِ الحَدِيدِ الَّذِي يُوْدِي إلى المَدِينَةِ، فانفَتَحَ لهُما مِنْ ذاتِهِ، فخرجا وتقدَّما رُقافاً واحداً، وللوقتِ فارَقَهُ المَلَكُ.

<sup>11</sup>فقالَ بطرسُ، وهو قد رَجَعَ إلى نَفْسِهِ: «الآنَ عَلِمْتُ يَقِيناً أَنَّ الرّبَّ أَرْسَلَ مَلَاكَهُ وَأَنقَذَنِي مِنْ يَدِ هيرودُسَ، وَمِنْ كُلِّ انْتِظارِ شَعبِ اليَهُودِ».

<sup>12</sup>ثمَّ جاءَ وهو مُنْتَبِهٌ إلى بَيْتِ مَرِيَمَ امِّ يوحنا المُلقَّبِ مَرْقُسَ، حَيْثُ كانَ كَثِيرُونَ مُجْتَمِعِينَ وَهُمْ يُصَلُّونَ.

<sup>13</sup>فلَمَّا قَرَعَ بطرسُ بابَ الدَّهْلِيزِ جاءَتْ جَارِيَةٌ اسْمُها رُودا لَتَسْمَعَ.



<sup>14</sup>فَلَمَّا عَرَفَتْ صَوْتَ بُطْرُسَ لَمْ تَفْتَحِ الْبَابَ مِنَ الْفَرَحِ، بَلْ رَكَضَتْ إِلَى دَاخِلٍ وَأَخْبَرَتْ أَنَّ بُطْرُسَ واقِفٌ قُدَّامَ الْبَابِ.

<sup>15</sup>فَقَالُوا لَهَا: «أَنْتِ تَهْذِينِ!». وَأَمَّا هِيَ فَكَانَتْ تَوَكِّدُ أَنَّ هَذَا هُوَ. فَقَالُوا: «إِنَّهُ مَلَاكُهُ!».

<sup>16</sup>وَأَمَّا بُطْرُسُ فَلَبِثَ يَقْرَعُ. فَلَمَّا فَتَحُوا وَرَأَوْهُ انْدَهَشُوا.

<sup>17</sup>فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ بِيَدِهِ لَيْسَ كُنْتُمْ، وَحَدَّثَهُمْ كَيْفَ أَخْرَجَهُ الرَّبُّ مِنَ السِّجْنِ. وَقَالَ: «أَخْبِرُوا يَعْقُوبَ وَالْإِخْوَةَ بِهَذَا». ثُمَّ خَرَجَ وَذَهَبَ إِلَى مَوْضِعٍ آخَرَ.

<sup>18</sup>فَلَمَّا صَارَ النَّهَارُ حَصَلَ اضْطِرَابٌ لَيْسَ بِقَلِيلٍ بَيْنَ الْعَسْكَرِ: تَرَى مَاذَا جَرَى لِبُطْرُسَ؟

<sup>19</sup>وَأَمَّا هِيرُودُسُ فَلَمَّا طَلَبَهُ وَلَمْ يَجِدْهُ فَحَصَّ الْحُرَّاسَ، وَأَمَرَ أَنْ يَنْقَادُوا إِلَى الْقَتْلِ. ثُمَّ نَزَلَ مِنَ الْيَهُودِيَّةِ إِلَى قَيْصَرِيَّةٍ وَأَقَامَ هُنَاكَ.

#### موت هيرودس

<sup>20</sup>وَكَانَ هِيرُودُسُ سَاطِطًا عَلَى الصَّوْرِيِّينَ وَالصَّيْدَاوِيِّينَ، فَحَضَرُوا إِلَيْهِ بِنَفْسٍ وَاجِدَةٍ وَاسْتَعَطَفُوا بِلَاسْتُسَ النَّاطِرِ عَلَى مَضْجَعِ الْمَلِكِ، ثُمَّ صَارُوا يَلْتَمِسُونَ الْمُصَالَحَةَ لِأَنَّ كُورَنَهُمْ تَقَاتَتْ مِنْ كُورَةِ الْمَلِكِ.

<sup>21</sup>فَفِي يَوْمٍ مُعَيَّنٍ لَيْسَ هِيرُودُسُ الْحَلَّةَ الْمُلُوكِيَّةَ، وَجَلَسَ عَلَى كُرْسِيِّ الْمَلِكِ وَجَعَلَ يُخَاطِبُهُمْ.

<sup>22</sup>فَصَرَخَ الشَّعْبُ: «هَذَا صَوْتُ إِلَهٍ لَا صَوْتُ إِنْسَانٍ!».

<sup>23</sup>فَفِي الْحَالِ ضَرَبَهُ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ لِأَنَّهُ لَمْ يُعْطِ الْمَجْدَ لِلَّهِ، فَصَارَ يَأْكُلُهُ الدَّوْدُ وَمَاتَ.

<sup>24</sup>وَأَمَّا كَلِمَةُ اللَّهِ فَكَانَتْ تَنْمُو وَتَزِيدُ.

<sup>25</sup>وَرَجَعَ بَرْنَابَا وَشَاوُلُ مِنْ أُورُشَلِيمَ بَعْدَ مَا كَمَلَا الْخِدْمَةَ، وَأَخَذَا مَعَهُمَا يُوَحْنَا الْمُلَقَّبَ مَرْفُسَ.

### أعمال الرُّسُلِ 13

#### إرسال برنابا وشاول

<sup>1</sup>وَكَانَ فِي أَنْطَاكِيَّةَ فِي الْكَنِيسَةِ هُنَاكَ أَنْبِيَاءُ وَمُعَلِّمُونَ: بَرْنَابَا، وَسِمْعَانُ الَّذِي يُدْعَى نِيجَرَ، وَلُوكِيُوسُ الْقَيْرَوَانِيُّ، وَمَنَّاوِينُ الَّذِي تَرَبَّى مَعَ هِيرُودُسَ رَئِيسِ الرُّبْعِ، وَشَاوُلُ.

<sup>2</sup>وَبَيْنَمَا هُمْ يَخْدُمُونَ الرَّبَّ وَيَصُومُونَ، قَالَ الرُّوحُ الْقُدُسُ: «أَفْرِزُوا لِي بَرْنَابَا وَشَاوُلَ لِلْعَمَلِ الَّذِي دَعَوْتُهُمَا إِلَيْهِ».

<sup>3</sup>فَصَامُوا حِينَئِذٍ وَصَلُّوا وَوَضَعُوا عَلَيْهِمَا الْأَيَادِي، ثُمَّ أَطْلَقُوهُمَا.

#### برنابا وشاول في قبرص

<sup>4</sup>فَهَذَانِ إِذْ أُرْسِلَا مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ انْحَدَرَا إِلَى سَلُوكِيَّةَ، وَمِنْ هُنَاكَ سَافَرَا فِي الْبَحْرِ إِلَى قُبْرُسَ.

<sup>5</sup>وَلَمَّا صَارَا فِي سَلَامِيسَ نَادَا بِكَلِمَةِ اللَّهِ فِي مَجَامِعِ الْيَهُودِ. وَكَانَ مَعَهُمَا يُوَحْنَا خَادِمًا.

<sup>6</sup>وَلَمَّا اجْتَازَا الْجَزِيرَةَ إِلَى بَافُوسَ، وَجَدَا رَجُلًا سَاجِرًا نَبِيًّا كَذَابًا يَهُودِيًّا اسْمُهُ بَارِيَشَوْعُ،

<sup>7</sup>كَانَ مَعَ الْوَالِي سَرَجِيُوسَ بُولُسَ، وَهُوَ رَجُلٌ فَهِيمٌ. فَهَذَا دَعَا بَرْنَابَا وَشَاوُلَ وَالتَّمَسَ أَنْ يَسْمَعَ كَلِمَةَ اللَّهِ.

<sup>8</sup>فَقَاوَمَهُمَا عَلِيمُ السَّاجِرِ، لِأَنَّ هَذَا يُتَرَجِّمُ اسْمَهُ، طَالِبًا أَنْ يُفَسِّدَ الْوَالِيَّ عَنِ الْإِيمَانِ.

<sup>9</sup>وَأَمَّا شَاوُلُ، الَّذِي هُوَ بُولُسُ أَيْضًا، فَامْتَلَأَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَشَخَّصَ إِلَيْهِ

<sup>10</sup>وَقَالَ: «أَيُّهَا الْمُمْتَلِئُ كُلِّ غِشٍّ وَكُلِّ خُبْثٍ! يَا ابْنَ إِبْلِيسَ! يَا عَدُوَّ كُلِّ بَرٍّ! أَلَا تَزَالُ تُفْسِدُ سُبُلَ اللَّهِ الْمُسْتَقِيمَةِ؟

<sup>11</sup>فَالْآنَ هُوَذَا يَدُ الرَّبِّ عَلَيْكَ، فَتَكُونُ أَعْمَى لَا تُبْصِرُ الشَّمْسَ إِلَى حِينٍ». فِي الْحَالِ سَقَطَ عَلَيْهِ ضَبَابٌ وَظُلْمَةٌ، فَجَعَلَ يَدُورُ مُلْتَمِسًا مَنْ يَقُودُهُ بِيَدِهِ.

<sup>12</sup> فالوالي حينئذٍ لما رأى ما جرى، آمنَ مُنْذَهشًا مِنْ تعليمِ الرَّبِّ.

#### في أنطاكية بيسيدية

<sup>13</sup> ثُمَّ أَقْلَعَ مِنْ بَافُوسَ بُولُسُ وَمَنْ مَعَهُ وَأَتَوْا إِلَى بَرَجَةٍ بِمَغِيلِيَّةَ. وَأَمَّا يُوْحَنَّا فَفَارَقَهُمْ وَرَجَعَ إِلَى أُورُشَلِيمَ.

<sup>14</sup> وَأَمَّا هُمْ فَجَازَوْا مِنْ بَرَجَةٍ وَأَتَوْا إِلَى أَنْطَاكِيَّةِ بَيْسِيْدِيَّةَ، وَدَخَلُوا الْمَجْمَعَ يَوْمَ السَّبْتِ وَجَلَسُوا.

<sup>15</sup> وَبَعْدَ قِرَاءَةِ النَّامُوسِ وَالْأَنْبِيَاءِ، أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ رُؤَسَاءُ الْمَجْمَعِ قَائِلِينَ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ، إِنْ كَانَتْ عِنْدَكُمْ كَلِمَةٌ وَعِظٌ لِلشَّعْبِ فَقُولُوا».

<sup>16</sup> فَقَامَ بُولُسُ وَأَشَارَ بِيَدِهِ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِسْرَائِيلِيُّونَ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ اللَّهَ، اسْمَعُوا!

<sup>17</sup> إِلَهُ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ هَذَا اخْتَارَ آبَاءَنَا، وَرَفَعَ الشَّعْبَ فِي الْغُرْبَةِ فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَبَذَرَ مُرْتَفَعَةً أَخْرَجَهُمْ مِنْهَا.

<sup>18</sup> وَنَحْوَ مِئَةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً، احْتَمَلَ عَوَائِدُهُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ.

<sup>19</sup> ثُمَّ أَهْلَكَ سَبْعَ أُمَمٍ فِي أَرْضِ كَنْعَانَ وَقَسَمَ لَهُمْ أَرْضَهُمْ بِالْفُرْعَةِ.

<sup>20</sup> وَبَعْدَ ذَلِكَ فِي نَحْوِ أَرْبَعِينَ سَنَةً أَعْطَاهُمْ قُضَاءً حَتَّى صَمُوئِيلَ النَّبِيِّ.

<sup>21</sup> وَمِنْ ثَمَّ طَلَبُوا مَلِكًا، فَأَعْطَاهُمُ اللَّهُ شَاوُلَ بْنَ قَيْسٍ، رَجُلًا مِنْ سِبْطِ بَنِيَامِينَ، أَرْبَعِينَ سَنَةً.

<sup>22</sup> ثُمَّ عَزَلَهُ وَأَقَامَ لَهُمْ دَاوُدَ مَلِكًا، الَّذِي شَهِدَ لَهُ أَيْضًا، إِذْ قَالَ: وَجَدْتُ دَاوُدَ بْنَ يَسَى رَجُلًا حَسَبَ قَلْبِي، الَّذِي سَيَصْنَعُ كُلَّ مَشِيئَتِي.

<sup>23</sup> مِنْ نَسْلِ هَذَا، حَسَبَ الْوَعْدِ، أَقَامَ اللَّهُ لِإِسْرَائِيلَ مُخَلِّصًا، يَسُوعَ.

<sup>24</sup> إِذْ سَبَقَ يُوْحَنَّا فِكْرَازَ قَبْلَ مَجِيئِهِ بِمَعْمُودِيَّةِ التَّوْبَةِ لَجَمِيعِ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ.

<sup>25</sup> وَلَمَّا صَارَ يُوْحَنَّا يُكَمِّلُ سَعْيَهُ جَعَلَ يَقُولُ: مَنْ تَطْنُونَ أَنِّي أَنَا؟ لَسْتُ أَنَا إِيَّاهُ، لَكِنْ هُوَذَا يَأْتِي بَعْدِي الَّذِي لَسْتُ مُسْتَحِقًّا أَنْ أَحُلَّ جِذَاءَ قَدَمَيْهِ.

<sup>26</sup> «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ بَنِي جَنْسِ إِبْرَاهِيمَ، وَالَّذِينَ بَيْنَكُمْ يَتَّقُونَ اللَّهَ، إِلَيْكُمْ أُرْسِلْتُ كَلِمَةُ هَذَا الْخَالِصِ.

<sup>27</sup> لِأَنَّ السَّاكِنِينَ فِي أُورُشَلِيمَ وَرُؤَسَاءَهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا هَذَا. وَأَقْوَالُ الْأَنْبِيَاءِ الَّتِي تُقْرَأُ كُلَّ سَبْتٍ تَمِّمُوهَا، إِذْ حَكَمُوا عَلَيْهِ.

<sup>28</sup> وَمَعَ أَنَّهُمْ لَمْ يَجِدُوا عِلَّةً وَاحِدَةً لِلْمَوْتِ طَلَبُوا مِنْ بِيلاطُسَ أَنْ يُقْتَلَ.

<sup>29</sup> وَلَمَّا تَمَّمُوا كُلَّ مَا كُتِبَ عَنْهُ، أَنْزَلُوهُ عَنِ الْخَشَبَةِ وَوَضَعُوهُ فِي قَبْرِ.

<sup>30</sup> وَلَكِنْ اللَّهُ أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ.

<sup>31</sup> وَظَهَرَ أَيَّامًا كَثِيرَةً لِلَّذِينَ صَعِدُوا مَعَهُ مِنَ الْجَلِيلِ إِلَى أُورُشَلِيمَ، الَّذِينَ هُمْ شُهوْدُهُ عِنْدَ الشَّعْبِ.

<sup>32</sup> وَنَحْنُ نُبَشِّرُكُمْ بِالْمَوْعِدِ الَّذِي صَارَ لِآبَائِنَا،

<sup>33</sup> إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَكْمَلَ هَذَا لَنَا نَحْنُ أَوْلَادُهُمْ، إِذْ أَقَامَ يَسُوعَ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ أَيْضًا فِي الْمَزْمُورِ الثَّانِي: أَنْتَ ابْنِي، أَنَا الْيَوْمَ وَلَدْتُكَ.

<sup>34</sup> إِنَّهُ أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ، غَيْرَ عَتِيدٍ أَنْ يَعُودَ أَيْضًا إِلَى فِسَادٍ، فَهَكَذَا قَالَ: إِنِّي سَأُعْطِيكُمْ مَرَاجِمَ دَاوُدَ الصَّادِقَةَ.

<sup>35</sup> وَلِذَلِكَ قَالَ أَيْضًا فِي مَزْمُورٍ آخَرَ: لَنْ تَدَعَ قُدُّوسُكَ يَرَى فِسَادًا.

<sup>36</sup> لِأَنَّ دَاوُدَ بَعْدَ مَا حَدَّمَ جَبِلَهُ بِمَشُورَةِ اللَّهِ، رَفَدَ وَانْضَمَّ إِلَى آبَائِهِ، وَرَأَى فِسَادًا.

<sup>37</sup> وَأَمَّا الَّذِي أَقَامَهُ اللَّهُ فَلَمْ يَرَ فِسَادًا.

<sup>38</sup> فَلْيَكُنْ مَعْلُومًا عِنْدَكُمْ أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ، أَنَّهُ بِهِذَا يُنَادِي لَكُمْ بِغُفْرَانِ الْخَطَايَا،

<sup>39</sup> وَبِهِذَا يَتَبَرَّرُ كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ مِنْ كُلِّ مَا لَمْ تَقْدِرُوا أَنْ تَتَبَرَّرُوا مِنْهُ بِنَامُوسِ مُوسَى.

- 40 فانظروا لنَّلا يَأْتِي عَلَيْكُمْ مَا قَلِيلٌ فِي الْأَنْبِيَاءِ:
- 41 انظروا أَيُّهَا الْمُتَهَاوِنُونَ، وَتَعَجَّبُوا وَاهْلِكُوا! لِأَنِّي عَمَلًا أَعْمَلُ فِي أَيَّامِكُمْ. عَمَلًا لَا تُصَدِّقُونَ إِنْ أَخْبَرَكُمُ أَحَدٌ بِهِ.»
- 42 وَبَعْدَمَا خَرَجَ الْيَهُودُ مِنَ الْمَجْمَعِ جَعَلَ الْأُمَمُ يَطْلُبُونَ إِلَيْهِمَا أَنْ يُكَلِّمَاهُمُ بِهَذَا الْكَلَامِ فِي السَّبْتِ الْقَائِمِ.
- 43 وَلَمَّا انْفَضَّتِ الْجَمَاعَةُ، تَبَعَ كَثِيرُونَ مِنَ الْيَهُودِ وَالذُّخَلَاءِ الْمُتَعَدِّينَ بُولُسَ وَبَرْنَابَا، الَّذِينَ كَانَا يُكَلِّمَانِيهِمْ وَيُقْنِعَانِيهِمْ أَنْ يَثْبُتُوا فِي نِعْمَةِ اللَّهِ.
- 44 وَفِي السَّبْتِ التَّالِي اجْتَمَعَتْ كُلُّ الْمَدِينَةِ تَقْرِيْبًا لِتَسْمَعَ كَلِمَةَ اللَّهِ.
- 45 فَلَمَّا رَأَى الْيَهُودُ الْجُمُوعَ امْتَلَأُوا غَيْرَةً، وَجَعَلُوا يُقَاوِمُونَ مَا قَالَهُ بُولُسُ مُنَاقِضِينَ وَمُجَدِّفِينَ.
- 46 فَجَاهَرَ بُولُسُ وَبَرْنَابَا وَقَالَا: «كَانَ يَجِبُ أَنْ تُكَلِّمُوا أَنْتُمْ أَوَّلًا بِكَلِمَةِ اللَّهِ، وَلَكِنْ إِذْ دَفَعْتُمُوهَا عَنْكُمْ، وَحَكَمْتُمْ أَنْتُمْ غَيْرَ مُسْتَحِقِّينَ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، هُوَذَا نَتَوَجَّهُ إِلَى الْأُمَمِ.
- 47 لِأَنَّ هَكَذَا أَوْصَانَا الرَّبُّ: قَدْ أَقْمَتَكَ نُورًا لِلْأُمَمِ، لِتَكُونَ أَنْتَ خَلَاصًا إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ.»
- 48 فَلَمَّا سَمِعَ الْأُمَمُ ذَلِكَ كَانُوا يَفْرَحُونَ وَيُحَمِّدُونَ كَلِمَةَ الرَّبِّ. وَأَمَّنْ جَمِيعُ الَّذِينَ كَانُوا مُعَيَّنِينَ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.
- 49 وَانْتَشَرَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ فِي كُلِّ الْكُورَةِ.
- 50 وَلَكِنْ الْيَهُودُ حَرَّكَوا النِّسَاءَ الْمُتَعَدِّاتِ الشَّرِيفَاتِ وَوُجُوهَ الْمَدِينَةِ، وَأَثَارُوا اضْطِهَاذًا عَلَى بُولُسَ وَبَرْنَابَا، وَأَخْرَجُوهُمَا مِنْ تَحُومِهِمْ.
- 51 أَمَّا هُمَا فَفَقَضَا غُبَارَ أَرْجُلَيْهِمَا عَلَيْهِمْ، وَأَتَيَا إِلَى إِيقُونِيَّةِ.
- 52 وَأَمَّا التَّلَامِيذُ فَكَانُوا يَمْتَلِئُونَ مِنَ الْفَرَحِ وَالرَّوْحِ الْقُدُسِ.

## أَعْمَالُ الرُّسُلِ 14

### في إيقونية

- 1 وَحَدَّثَ فِي إِيقُونِيَّةِ أَنَّهُمَا دَخَلَا مَعًا إِلَى مَجْمَعِ الْيَهُودِ وَتَكَلَّمَا، حَتَّى آمَنَ جُمُهورٌ كَثِيرٌ مِنَ الْيَهُودِ وَالْيُونَانِيِّينَ.
- 2 وَلَكِنْ الْيَهُودُ غَيْرَ الْمُؤْمِنِينَ غَرَّوْا وَافْسَدُوا نُفُوسَ الْأُمَمِ عَلَى الْإِخْوَةِ.
- 3 فَأَقَامَا زَمَانًا طَوِيلًا يُجَاهِرَانِ بِالرَّبِّ الَّذِي كَانَ يَشْهَدُ لِكَلِمَةِ نِعْمَتِهِ، وَيُعْطِي أَنْ تُجْرَى آيَاتٌ وَعَجَائِبُ عَلَى أَيْدِيهِمَا.
- 4 فَانْشَقَّ جُمُهورُ الْمَدِينَةِ، فَكَانَ بَعْضُهُمْ مَعَ الْيَهُودِ، وَبَعْضُهُمْ مَعَ الرُّسُلَيْنِ.
- 5 فَلَمَّا حَصَلَ مِنَ الْأُمَمِ وَالْيَهُودِ مَعَ رُؤَسَائِهِمْ هُجُومٌ لِيَبْغُوا عَلَيْهِمَا وَيَرْجُمُوهُمَا،
- 6 شَعَرَا بِهِ، فَهَرَبَا إِلَى مَدِينَتَيْ لِيكَاوْنِيَّةِ: لَسْتِرَةَ وَدَرَبَةَ، وَإِلَى الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ.
- 7 وَكَانَا هُنَاكَ يُبَشِّرَانِ.

### في لسترة ودربة

- 8 وَكَانَ يَجْلِسُ فِي لَسْتِرَةَ رَجُلٌ عَاجِزُ الرَّجْلَيْنِ مُقْعَدٌ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ، وَلَمْ يَمْشِ قَطُّ.
- 9 هَذَا كَانَ يَسْمَعُ بُولُسَ يَتَكَلَّمُ، فَشَخَّصَ إِلَيْهِ، وَإِذْ رَأَى أَنَّ لَهُ إِيْمَانًا لِيُشْفَى،
- 10 قَالَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «قُمْ عَلَى رِجْلَيْكَ مُنْتَصِبًا!». فَوَثَبَ وَصَارَ يَمْشِي.
- 11 فَالْجُمُوعُ لَمَّا رَأَوْا مَا فَعَلَ بُولُسُ، رَفَعُوا صَوْتَهُمْ بِلُغَةٍ لِيكَاوْنِيَّةِ قَانِلِينَ: «إِنَّ الْأَلِهَةَ تَشَبَّهُوا بِالنَّاسِ وَنَزَلُوا إِلَيْنَا».
- 12 فَكَانُوا يَدْعُونَ بَرْنَابَا «زَفَسَ» وَبُولُسَ «هَرَمَسَ» إِذْ كَانَ هُوَ الْمُتَقَدِّمَ فِي الْكَلَامِ.
- 13 فَأَتَى كَاهِنُ زَفَسَ، الَّذِي كَانَ قُدَّامَ الْمَدِينَةِ، بِثِيرَانٍ وَأَكَالِيلَ عِنْدَ الْأَبْوَابِ مَعَ الْجُمُوعِ، وَكَانَ يُرِيدُ أَنْ يَذْبَحَ.

- <sup>14</sup> فَلَمَّا سَمِعَ الرَّسُولَانِ، بَرْنَابَا وَبُولُسُ، مَرَّقَا ثِيَابَهُمَا، وَانْدَفَعَا إِلَى الْجَمْعِ صَارِخِينَ
- <sup>15</sup> وَقَائِلِينَ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ، لِمَاذَا تَفْعَلُونَ هَذَا؟ نَحْنُ أَيْضًا بَشَرٌ تَحْتَ آلاَمِ مِثْلِكُمْ، نُبَشِّرُكُمْ أَنْ تَرْجِعُوا مِنْ هَذِهِ الْأَبَاطِيلِ إِلَى إِلَهِ الْحَيِّ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالْبَحْرَ وَكُلَّ مَا فِيهَا،
- <sup>16</sup> الَّذِي فِي الْأَجْيَالِ الْمَاضِيَةِ تَرَكَ جَمِيعَ الْأُمَمِ يَسْلُكُونَ فِي طَرَفِهِمْ
- <sup>17</sup> مَعَ أَنَّهُ لَمْ يَتْرَكْ نَفْسَهُ بِلَا شَاهِدٍ، وَهُوَ يَفْعَلُ خَيْرًا: يُعْطِينَا مِنَ السَّمَاءِ أَمْطَارًا وَأَزْمِنَةً مُثْمِرَةً، وَيَمْلَأُ قُلُوبَنَا طَعَامًا وَسُرُورًا».
- <sup>18</sup> وَبَقُولِهِمَا هَذَا كَفَا الْجُمُوعُ بِالْجَهْدِ عَنْ أَنْ يَذْبَحُوا لَهُمَا.
- <sup>19</sup> ثُمَّ أَتَى يَهُودٌ مِنْ أَنْطَاكِيَّةَ وَإِيقُونِيَّةَ وَأَقْنَعُوا الْجُمُوعَ، فَرَجَمُوا بُولُسَ وَجَرَّوهُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ، ظَانِّينَ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ.
- <sup>20</sup> وَلَكِنْ إِذْ أَحَاطَ بِهِ التَّلَامِيذُ، قَامَ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ، وَفِي الْعَدِ خَرَجَ مَعَ بَرْنَابَا إِلَى دَرَبَةٍ.
- <sup>21</sup> فَبَشَّرَا فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ وَتَلَمَّذَا كَثِيرِينَ.

### العودة إلى أنطاكية في سورية

- ثُمَّ رَجَعَا إِلَى لِسْتِرَةِ وَإِيقُونِيَّةَ وَأَنْطَاكِيَّةَ،
- <sup>22</sup> يُشَدِّدَانِ أَنْفُسَ التَّلَامِيذِ وَيَعْظَمَانِهِمْ أَنْ يَثْبُتُوا فِي الْإِيمَانِ، وَأَنَّهُ بَضِيقَاتٍ كَثِيرَةٍ يَنْبَغِي أَنْ نَدْخُلَ مَلَكُوتَ اللَّهِ.
- <sup>23</sup> وَانْتَخَبَا لَهُمْ قُسُوسًا فِي كُلِّ كَنِيسَةٍ، ثُمَّ صَلَّيَا بِأَصْوَامٍ وَاسْتَوْدَعَاهُمُ لِلرَّبِّ الَّذِي كَانُوا قَدْ آمَنُوا بِهِ.
- <sup>24</sup> وَلَمَّا اجْتَازَا فِي بِيْسِيْدِيَّةَ أَتَيَا إِلَى بَمْفِيلِيَّةَ.
- <sup>25</sup> وَتَكَلَّمَا بِالْكَلِمَةِ فِي بَرْجَةٍ، ثُمَّ نَزَلَا إِلَى أَتَالِيَّةَ.
- <sup>26</sup> وَمِنْ هُنَاكَ سَافَرَا فِي الْبَحْرِ إِلَى أَنْطَاكِيَّةَ، حَيْثُ كَانَا قَدْ أُسْلِمَا إِلَى نِعْمَةِ اللَّهِ لِلْعَمَلِ الَّذِي أَكْمَلَاهُ.
- <sup>27</sup> وَلَمَّا حَضَرَا وَجَمَعَا الْكَنِيسَةَ، أَخْبَرَا بِكُلِّ مَا صَنَعَ اللَّهُ مَعَهُمَا، وَأَنَّهُ فَتَحَ لِلْأُمَمِ بَابَ الْإِيمَانِ.
- <sup>28</sup> وَأَقَامَا هُنَاكَ زَمَانًا لَيْسَ بَقَلِيلٍ مَعَ التَّلَامِيذِ.

## أعمال الرُّسُلِ 15

### مجمع الكنيسة في أورشليم

- <sup>1</sup> وَانْحَدَرَ قَوْمٌ مِنَ الْيَهُودِيَّةِ، وَجَعَلُوا يُعَلِّمُونَ الْإِخْوَةَ أَنَّهُ: «إِنْ لَمْ تَخْتَنِنَا حَسَبَ عَادَةِ مُوسَى، لَا يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَخْلُصُوا».
- <sup>2</sup> فَلَمَّا حَصَلَ لِبُولُسَ وَبَرْنَابَا مُنَازَعَةٌ وَمُبَاحَثَةٌ لِبَسْتِ بَقْلِيلَةٍ مَعَهُمْ، رَتَّبُوا أَنْ يَصْعَدَ بُولُسُ وَبَرْنَابَا وَأَنَاسُ آخَرُونَ مِنْهُمْ إِلَى الرُّسُلِ وَالْمَشَايِخِ إِلَى أَوْرُشَلِيمَ مِنْ أَجْلِ هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ.
- <sup>3</sup> فَهُؤُلَاءِ بَعْدَ مَا شَيعَتْهُمْ الْكَنِيسَةُ اجْتَازُوا فِي فِينِيقِيَّةَ وَالسَّامِرَةِ يُخْبِرُونَهُمْ بِرُجُوعِ الْأُمَمِ، وَكَانُوا يُسَيِّبُونَ سُورًا عَظِيمًا لَجَمِيعِ الْإِخْوَةِ.
- <sup>4</sup> وَلَمَّا حَضَرُوا إِلَى أَوْرُشَلِيمَ قَبِلَتْهُمْ الْكَنِيسَةُ وَالرُّسُلُ وَالْمَشَايِخُ، فَأَخْبَرُوهُمْ بِكُلِّ مَا صَنَعَ اللَّهُ مَعَهُمْ.
- <sup>5</sup> وَلَكِنْ قَامَ أَنَاسُ مِنَ الَّذِينَ كَانُوا قَدْ آمَنُوا مِنْ مَذْهَبِ الْفَرِيسِيِّينَ، وَقَالُوا: «إِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يُخْتَنُوا، وَيُوصَّوْا بِأَنْ يَحْفَظُوا نَامُوسَ مُوسَى».
- <sup>6</sup> فَاجْتَمَعَ الرُّسُلُ وَالْمَشَايِخُ لِيَنْظُرُوا فِي هَذَا الْأَمْرِ.
- <sup>7</sup> فَبَعْدَ مَا حَصَلَتْ مُبَاحَثَةٌ كَثِيرَةٌ قَامَ بَطْرُسُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ، أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ مِنْذُ أَيَّامٍ قَدِيمَةٍ اخْتَارَ اللَّهُ بَيْنَنَا أَنَّهُ بِقَمِي الْأُمَمِ كَلِمَةُ الْإِنْجِيلِ وَيُؤْمِنُونَ.
- <sup>8</sup> وَاللَّهُ الْعَارِفُ الْقُلُوبَ، شَهِدَ لَهُمْ مُعْطِيًا لَهُمُ الرُّوحَ الْقُدُسَ كَمَا لَنَا أَيْضًا.

- <sup>9</sup>وَلَمْ يُمَيِّزْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ بَشْيَءٍ، إِذْ طَهَّرَ بِالْإِيمَانِ قُلُوبَهُمْ.
- <sup>10</sup>فَالآنَ لِمَاذَا تُجَرِّبُونَ اللَّهَ بِوَضْعِ نِيرٍ عَلَى عُقَى التَّلَامِيذِ لَمْ يَسْتَطِعْ آبَاؤُنَا وَلَا نَحْنُ أَنْ نَحْمِلَهُ؟
- <sup>11</sup>لَكِنْ بِنِعْمَةِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ نَوْمِنُ أَنْ نَخْلُصَ كَمَا أَوْلَنَّاكَ أَيْضًا.
- <sup>12</sup>افْسَكْتَ الْجُمْهُورُ كُلُّهُ. وَكَانُوا يَسْمَعُونَ بَرْنَابَا وَبُولُسَ يُحَدِّثَانِ بِجَمِيعِ مَا صَنَعَ اللَّهُ مِنَ الْآيَاتِ وَالْعَجَائِبِ فِي الْأُمَمِ بِوَاسِطَتِهِمْ.
- <sup>13</sup>وَبَعْدَمَا سَكَنَّا أَجَابَ يَعْقُوبُ قَائِلًا: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ، اسْمَعُونِي.
- <sup>14</sup>سَمِعَانُ قَدْ أَخْبَرَ كَيْفَ افْتَقَدَ اللَّهُ أَوَّلًا الْأُمَّةَ لِيَأْخُذَ مِنْهُمْ شَعْبًا عَلَى اسْمِهِ.
- <sup>15</sup>وَهَذَا تَوَافَقُهُ أَقْوَالُ الْأَنْبِيَاءِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ:
- <sup>16</sup>سَارِجُ بَعْدَ هَذَا وَأَبْنِي أَيْضًا خَبِيْمَةَ دَاوُدَ السَّاقِطَةَ، وَأَبْنِي أَيْضًا رَدْمَهَا وَأَقِيمُهَا ثَانِيَةً،
- <sup>17</sup>لَكِنِّي يَطْلُبُ الْبَاقُونَ مِنَ النَّاسِ الرَّبَّ، وَجَمِيعُ الْأُمَمِ الَّذِينَ دُعِيَ اسْمِي عَلَيْهِمْ، يَقُولُ الرَّبُّ الصَّانِعُ هَذَا كُلُّهُ.
- <sup>18</sup>مَعْلُومَةٌ عِنْدَ الرَّبِّ مِنْذُ الْأَزَلِ جَمِيعُ أَعْمَالِهِ.
- <sup>19</sup>لِذَلِكَ أَنَا أَرَى أَنْ لَا يُنْقَلَ عَلَى الرَّاجِعِينَ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْأُمَمِ،
- <sup>20</sup>بَلْ يُرْسَلْ إِلَيْهِمْ أَنْ يَمْتَنِعُوا عَنْ تَجَاسَاتِ الْأَصْنَامِ، وَالزَّيْنِ، وَالْمَخْنُوقِ، وَالْدَّمِ.
- <sup>21</sup>لَأَنَّ مُوسَى مِنْذُ أَجْيَالٍ قَدِيمَةٍ، لَهُ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ مَنْ يَكْرُرُ بِهِ، إِذْ يُقْرَأُ فِي الْمَجَامِعِ كُلِّ سَبْتٍ».
- رسالة الكنيسة إلى المؤمنين من الأمم**
- <sup>22</sup>حِينَئِذٍ رَأَى الرُّسُلُ وَالْمَشَايِخُ مَعَ كُلِّ الْكَنِيسَةِ أَنْ يَخْتَارُوا رَجُلَيْنِ مِنْهُمْ، فَيُرْسِلُوهُمَا إِلَى أَنْطَاكِيَّةَ مَعَ بُولُسَ وَبَرْنَابَا: يَهُودَا الْمُتَلَقَّبُ بِرَسَابَا، وَسِيلا، رَجُلَيْنِ مُتَقَدِّمِينَ فِي الْإِخْوَةِ.
- <sup>23</sup>وَكَتَبُوا بِأَيْدِيهِمْ هَكَذَا: «الرُّسُلُ وَالْمَشَايِخُ وَالْإِخْوَةُ يُهْدُونَ سَلَامًا إِلَى الْإِخْوَةِ الَّذِينَ مِنَ الْأُمَمِ فِي أَنْطَاكِيَّةَ وَسُورِيَّةَ وَكِلِيكِيَّةَ:
- <sup>24</sup>إِذْ قَدْ سَمِعْنَا أَنَّ أَنْاسًا خَارِجِينَ مِنْ عِنْدِنَا أَزَعَجُوكُمْ بِأَقْوَالٍ، مُقَلِّبِينَ أَنْفُسَكُمْ، وَقَائِلِينَ أَنْ تَخْتَنِنُوا وَتَحْفَظُوا النَّامُوسَ، الَّذِينَ نَحْنُ لَمْ نَأْمُرْهُمْ.
- <sup>25</sup>رَأَيْنَا وَقَدْ صِرْنَا بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ أَنْ نَخْتَارَ رَجُلَيْنِ وَنُرْسِلَهُمَا إِلَيْكُمْ مَعَ حَبِيبَيْنَا بَرْنَابَا وَبُولُسَ،
- <sup>26</sup>رَجُلَيْنِ قَدْ بَدَّلَا نَفْسِيهِمَا لِأَجْلِ اسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
- <sup>27</sup>فَقَدْ أَرْسَلْنَا يَهُودَا وَسِيلا، وَهُمَا يُخْبِرَانِكُمْ بِنَفْسِ الْأُمُورِ شِفَاهًا.
- <sup>28</sup>لَأَنَّهُ قَدْ رَأَى الرُّوحُ الْقُدُسُ وَنَحْنُ، أَنْ لَا نَضَعَ عَلَيْكُمْ ثِقَلًا أَكْثَرَ، غَيْرَ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ الْوَاجِبَةِ:
- <sup>29</sup>أَنْ تَمْتَنِعُوا عَمَّا دُبِحَ لِلْأَصْنَامِ، وَعَنِ الدَّمِ، وَالْمَخْنُوقِ، وَالزَّيْنِ، الَّتِي إِنْ حَفِظْتُمْ أَنْفُسَكُمْ مِنْهَا فَنِعَمًا تَفْعَلُونَ. كُونُوا مُعَافِينَ».
- <sup>30</sup>فَهُؤُلَاءِ لَمَّا أُطْلِقُوا جَاءُوا إِلَى أَنْطَاكِيَّةَ، وَجَمَعُوا الْجُمْهُورَ وَدَفَعُوا الرِّسَالَةَ.
- <sup>31</sup>فَلَمَّا قَرَأُواهَا فَرَحُوا لِسَبَبِ التَّعْزِيَةِ.
- <sup>32</sup>وَيَهُودَا وَسِيلا، إِذْ كَانَا هُمَا أَيْضًا نَبِيِّينَ، وَعَظَا الْإِخْوَةَ بِكَلَامٍ كَثِيرٍ وَشَدَدًا هُمْ.
- <sup>33</sup>ثُمَّ بَعْدَ مَا صَرَفَا زَمَانًا أُطْلِقَا بِسَلَامٍ مِنَ الْإِخْوَةِ إِلَى الرُّسُلِ.
- <sup>34</sup>وَلَكِنْ سِيلا رَأَى أَنْ يَلْبَثَ هُنَاكَ.
- <sup>35</sup>أَمَّا بُولُسُ وَبَرْنَابَا فَأَقَامَا فِي أَنْطَاكِيَّةَ يُعَلِّمَانِ وَيُبَشِّرَانِ مَعَ آخَرِينَ كَثِيرِينَ أَيْضًا بِكَلِمَةِ الرَّبِّ.

بولس وبرنابا يفترقان

- <sup>36</sup>ثُمَّ بَعْدَ أَيَّامٍ قَالَ بُولُسُ لِبَرْنَابَا: «لَنَرْجِعْ وَنَقْتَقِدَ إِخْوَتَنَا فِي كُلِّ مَدِينَةٍ نَادِينَا فِيهَا بِكَلِمَةِ الرَّبِّ، كَيْفَ هُمْ».
- <sup>37</sup>فَأَشَارَ بَرْنَابَا أَنْ يَأْخُذَا مَعَهُمَا أَيْضًا يَوْحَنَّا الَّذِي يُدْعَى مَرْفُسَ،
- <sup>38</sup>وَأَمَّا بُولُسُ فَكَانَ يَسْتَحْسِنُ أَنَّ الَّذِي فَارَقَهُمَا مِنْ بَمْفِيلِيَّةَ وَلَمْ يَذْهَبْ مَعَهُمَا لِلْعَمَلِ، لَا يَأْخُذَانِهِ مَعَهُمَا.
- <sup>39</sup>فَحَصَلَ بَيْنَهُمَا مُشَاجَرَةٌ حَتَّى فَارَقَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ. وَبَرْنَابَا أَخَذَ مَرْفُسَ وَسَافَرَ فِي الْبَحْرِ إِلَى قُبْرُسَ.
- <sup>40</sup>وَأَمَّا بُولُسُ فَاخْتَارَ سَيْلَا وَخَرَجَ مُسْتَوْدَعًا مِنَ الْإِخْوَةِ إِلَى نِعْمَةِ اللَّهِ.
- <sup>41</sup>فَاجْتَاَزَ فِي سُورِيَّةَ وَكَلِيلِكِيَّةَ يُشَدِّدُ الْكَنَائِسَ.

## أَعْمَالُ الرُّسُلِ 16

### تيموثاوس ينضم إلى بولس وسَيْلَا

- <sup>1</sup>ثُمَّ وَصَلَ إِلَى دَرَبَةٍ وَلِسْتَرَةَ، وَإِذَا تَلْمِيذٌ كَانَ هُنَاكَ اسْمُهُ تِيموثَاوُسُ، ابْنُ امْرَأَةٍ يَهُودِيَّةٍ مُؤْمِنَةٍ وَلَكِنْ أَبَاهُ يُونَانِيٌّ،
- <sup>2</sup>وَكَانَ مَشْهُودًا لَهُ مِنَ الْإِخْوَةِ الَّذِينَ فِي لِسْتَرَةَ وَإِيقُونِيَّةَ.
- <sup>3</sup>فَأَرَادَ بُولُسُ أَنْ يَخْرُجَ هَذَا مَعَهُ، فَأَخَذَهُ وَخَتَنَهُ مِنْ أَجْلِ الْيَهُودِ الَّذِينَ فِي تِلْكَ الْأَمَاكِنِ، لِأَنَّ الْجَمِيعَ كَانُوا يَعْرِفُونَ أَبَاهُ أَنَّهُ يُونَانِيٌّ.
- <sup>4</sup>وَإِذْ كَانُوا يَجْتَازُونَ فِي الْمَدِينِ كَانُوا يُسَلِّمُونَهُمُ الْقَضَايَا الَّتِي حَكَّمَ بِهَا الرُّسُلُ وَالْمَشَايِخُ الَّذِينَ فِي أُورُشَلِيمَ لِيَحْفَظُوهَا.

### رؤية بولس للرجل المكِدُونِي

- <sup>5</sup>فَكَانَتْ الْكَنَائِسُ تَتَشَدَّدُ فِي الْإِيمَانِ وَتَزْدَادُ فِي الْعَدَدِ كُلَّ يَوْمٍ.
- <sup>6</sup>وَبَعْدَ مَا اجْتَازُوا فِي فَرِيَجِيَّةَ وَكُورَةَ غَلَاطِيَّةَ، مَنَعَهُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ أَنْ يَتَكَلَّمُوا بِالْكَلِمَةِ فِي أَسِيَّا.
- <sup>7</sup>فَلَمَّا أَتَوْا إِلَى مِيسِيَّا حَاولُوا أَنْ يَذْهَبُوا إِلَى بَثِينِيَّةَ، فَلَمْ يَدْعُهُمُ الرُّوحُ.
- <sup>8</sup>فَمَرَوْا عَلَى مِيسِيَّا وَانْحَدَرُوا إِلَى تَرُوسَ.
- <sup>9</sup>وَضَهَرَتْ لِبُولُسَ رُؤْيَا فِي اللَّيْلِ: رَجُلٌ مَكِدُونِيٌّ قَائِمٌ يَطْلُبُ إِلَيْهِ وَيَقُولُ: «اعْبُرْ إِلَى مَكِدُونِيَّةَ وَأَعِنَّا!».
- <sup>10</sup>فَلَمَّا رَأَى الرُّؤْيَا لِلْوَقْتِ طَلَبْنَا أَنْ نَخْرُجَ إِلَى مَكِدُونِيَّةَ، مُتَحَقِّقِينَ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَعَانَا لِنُبَشِّرَ هُمْ.

### إيمان ليدية في فيلبّي

- <sup>11</sup>فَأَقْلَعْنَا مِنْ تَرُوسَ وَتَوَجَّهْنَا بِالْإِسْتِقَامَةِ إِلَى سَامُوثْرَاكِ، وَفِي الْعَدِّ إِلَى نِيَابُولِيسَ.
- <sup>12</sup>وَمِنْ هُنَاكَ إِلَى فِيلِبِّي، الَّتِي هِيَ أَوَّلُ مَدِينَةٍ مِنْ مُقَاطَعَةِ مَكِدُونِيَّةَ، وَهِيَ كُولُونِيَّةُ. فَأَقَمْنَا فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ أَيَّامًا.
- <sup>13</sup>وَفِي يَوْمِ السَّبْتِ خَرَجْنَا إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ عِنْدَ نَهْرٍ، حَيْثُ جَرَتِ الْعَادَةُ أَنْ تَكُونَ صَلَاةٌ، فَجَلَسْنَا وَكُنَّا نَكْلِمُ النِّسَاءَ اللَّوَاتِي اجْتَمَعْنَ.
- <sup>14</sup>فَكَانَتْ تَسْمَعُ امْرَأَةً اسْمُهَا لَيْدِيَّةُ، بَيَّاعَةٌ أَرْجَوَانٍ مِنْ مَدِينَةِ ثِيَاتِيرَا، مُتَعَبِّدَةٌ لِلَّهِ، فَفَتَحَ الرَّبُّ قَلْبَهَا لِنُصْغِي إِلَى مَا كَانَ يَقُولُهُ بُولُسُ.
- <sup>15</sup>فَلَمَّا اعْتَمَدَتْ هِيَ وَأَهْلُ بَيْتِهَا طَلَبْتُ قَائِلَةً: «إِنْ كُنْتُمْ قَدْ حَكَمْتُمْ أَنِّي مُؤْمِنَةٌ بِالرَّبِّ، فَادْخُلُوا بَيْتِي وَامْكُنُوا».

### بولس وسَيْلَا فِي سَجْنِ فِيلِبِّي

- <sup>16</sup>وَحَدَّثَ بَيْنَمَا كُنَّا ذَاهِبِينَ إِلَى الصَّلَاةِ، أَنَّ جَارِيَةً بِهَا رُوحٌ عِرَافَةٌ اسْتَقْبَلَتْنَا. وَكَانَتْ تُكْسِبُ مَوَالِيَهَا مَكْسَبًا كَثِيرًا بَعْرِافَتِهَا.



- 17 هذه اتبعت بولس وإيانا وصرخت قائلة: «هؤلاء الناس هم عبيد الله العليّ، الذين يُنادون لكم بطريق الخلاص».
- 18 وكانت تفعل هذا أيامًا كثيرة. فضجر بولس والتفت إلى الروح وقال: «أنا أمرك باسم يسوع المسيح أن تخرج منها!». فخرج في تلك الساعة.
- 19 فلما رأى مواليتها أنه قد خرج رجاء مكسبهم، أمسكوا بولس وسيلا وجروهما إلى السوق إلى الحكم.
- 20 وإذ أتوا بهما إلى الولاة، قالوا: «هذان الرجلان يُلبلان مدينتنا، وهما يهوديان، يُناديان بعوائد لا يجوز لنا أن نقبلها ولا نعمل بها، إذ نحن رومانون».
- 21 فقام الجمع معًا عليهما، ومزق الولاة ثيابهما وأمروا أن يضربا بالعصي.
- 22 فوضعوا عليهما ضربات كثيرة وألقوهما في السجن، وأوصوا حافِظ السجن أن يحرسهما بضبط.
- 23 وهو إذ أخذ وصيةً مثل هذه، ألقاهما في السجن الداخلي، وضبط أرجلهما في المقطرة.
- 24 ونحو نصف الليل كان بولس وسيلا يُصليان ويُسبحان الله، والمسجونون يسمعونهما.
- 25 فحدثت بغتة زلزلة عظيمة حتى تزعزعت أساسات السجن، فانفتحت في الحال الأبواب كلها، وانفكَّت قيود الجميع.
- 26 ولما استيقظ حافِظ السجن، ورأى أبواب السجن مفتوحة، استل سيفه وكان مُزمعًا أن يقتل نفسه، ظانًا أن المسجونين قد هربوا.
- 27 فنادى بولس بصوتٍ عظيم قائلاً: «لا تفعل بنفسك شيئاً ردياً! لأن جميعنا ههنا!».
- 28 فطلب ضوءاً واندفع إلى داخل، وحرّ لبولس وسيلا وهو مُرتعد،
- 29 ثم أخرجهما وقال: «يا سيدي، ماذا ينبغي أن أفعل لكي أخلص؟».
- 30 فقالا: «أمن بالرب يسوع المسيح فتخلص أنت وأهل بيتك».
- 31 وكلماه وجميع من في بيته بكلمة الرب.
- 32 فأخذهما في تلك الساعة من الليل وغسلهما من الجراحات، واعتمد في الحال هو والذين له أجمعون.
- 33 ولما أصعدهما إلى بيته قدّم لهما مائدة، وتهلّل مع جميع بيته إذ كان قد آمن بالله.
- 34 ولما صار النهار أرسل الولاة الجلادين قائلين: «أطلق دينك الرجلين».
- 35 فأخبر حافِظ السجن بولس بهذا الكلام أن الولاة قد أرسلوا أن تُطلقا، فخرجا الآن واذهبا بسلام.
- 36 فقال لهم بولس: «ضربونا جهراً غير مقصّي علينا، ونحن رجلان رومانيان، وألقونا في السجن. أفلان يطردوننا سراً؟ كلا! بل ليأتوا هم أنفسهم ويخرجونا».
- 37 فأخبر الجلادون الولاة بهذا الكلام، فاحتشوا لما سمعوا أنّهما رومانيان.
- 38 فجاءوا وتضرّعا إليهما وأخرجوهما، وسألهما أن يخرجوا من المدينة.
- 40 فخرجوا من السجن ودخلا عند ليديّة، فأبصرا الإخوة وعزّياهم ثم خرجا.

## أعمال الرسل 17

### في تسالونيكي

- 1 فاجتازا في أمفيبوليس وأبولونية، وأتيا إلى تسالونيكي، حيث كان مجمع اليهود.
- 2 فدخل بولس إليهم حسب عادته، وكان يُحاجّهم ثلاثة سُبوتٍ من الكتب،



- <sup>3</sup>مَوْضِحًا وَمُبَيِّنًا أَنَّهُ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ الْمَسِيحُ يَتَأَلَّمَ وَيَقُومَ مِنَ الْأَمْوَاتِ، وَأَنَّ: هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ يَسُوعُ الَّذِي أَنَا أُنَادِي لَكُمْ بِهِ.
- <sup>4</sup>فَاقْتَنَعَ قَوْمٌ مِنْهُمْ وَانْحَارُوا إِلَى بُولُسَ وَسِيلا، وَمِنَ الْيُونَانِيِّينَ الْمُتَعَدِّينَ جُمُوهٌ كَثِيرٌ، وَمِنَ النِّسَاءِ الْمُتَقَدِّمَاتِ عَدَدٌ لَيْسَ بَقَلِيلٍ.
- <sup>5</sup>فَعَارَ الْيَهُودُ غَيْرَ الْمُؤْمِنِينَ وَاتَّخَذُوا رَجَالًا أَشْرَارًا مِنْ أَهْلِ السُّوقِ، وَتَجَمَّعُوا وَسَجَّسُوا الْمَدِينَةَ، وَقَامُوا عَلَى بَيْتِ يَاسُونَ طَالِبِينَ أَنْ يُحْضِرُوهُمَا إِلَى الشَّعْبِ.
- <sup>6</sup>وَلَمَّا لَمْ يَجِدُوهُمَا، جَرَّوْا يَاسُونَ وَأَنَاسًا مِنَ الْإِخْوَةِ إِلَى حُكَّامِ الْمَدِينَةِ صَارِخِينَ: «إِنَّ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمَسْكُونَةَ حَضَرُوا إِلَى هَهنا أَيْضًا.
- <sup>7</sup>وَقَدْ قَبِلَهُمْ يَاسُونَ. وَهَؤُلَاءِ كُلُّهُمْ يَعْمَلُونَ ضِدَّ أَحْكَامِ قَائِلِينَ: إِنَّهُ يَوْجَدُ مَلِكًا آخَرَ: يَسُوعُ!«.
- <sup>8</sup>فَازْجَرُوا الْجَمْعَ وَحُكَّامَ الْمَدِينَةِ إِذْ سَمِعُوا هَذَا.
- <sup>9</sup>فَأَخَذُوا كِفَالَةً مِنْ يَاسُونَ وَمِنَ الْبَاقِينَ، ثُمَّ أَطْلَقُوهُمْ.

### في بيرية

- <sup>10</sup>وَأَمَّا الْإِخْوَةُ فَلِلْوَقْتِ أَرْسَلُوا بُولُسَ وَسِيلا لَيْلًا إِلَى بِيرِيَّةَ. وَهُمَا لَمَّا وَصَلَا مَضَيَا إِلَى مَجْمَعِ الْيَهُودِ.
- <sup>11</sup>وَكَانَ هَؤُلَاءِ أَشْرَفَ مِنَ الَّذِينَ فِي تَسَالُونِيكِي، فَقَبِلُوا الْكَلِمَةَ كُلِّ نَشَاطٍ فَاحْصِينَ الْكُتُبَ كُلَّ يَوْمٍ: هَلْ هَذِهِ الْأُمُورُ هَكَذَا؟
- <sup>12</sup>فَأَمَنَ مِنْهُمْ كَثِيرُونَ، وَمِنَ النِّسَاءِ الْيُونَانِيَّاتِ الشَّرِيفَاتِ، وَمِنَ الرِّجَالِ عَدَدٌ لَيْسَ بَقَلِيلٍ.
- <sup>13</sup>فَلَمَّا عَلِمَ الْيَهُودُ الَّذِينَ مِنْ تَسَالُونِيكِي أَنَّهُ فِي بِيرِيَّةَ أَيْضًا نَادَى بُولُسُ بِكَلِمَةِ اللَّهِ، جَاءُوا يُهَيِّجُونَ الْجُمُوعَ هُنَاكَ أَيْضًا.
- <sup>14</sup>فَحِينَئِذٍ أَرْسَلَ الْإِخْوَةُ بُولُسَ لِلْوَقْتِ لِيَذْهَبَ كَمَا إِلَى الْبَحْرِ، وَأَمَّا سِيلا وَتِيْمُوثَاوُسُ فَبَقِيََا هُنَاكَ.
- <sup>15</sup>وَالَّذِينَ صَاحَبُوا بُولُسَ جَاءُوا بِهِ إِلَى أَثِينَا. وَلَمَّا أَخَذُوا وَصِيَّةً إِلَى سِيلا وَتِيْمُوثَاوُسَ أَنْ يَأْتِيَا إِلَيْهِ بِأَسْرَعٍ مَا يُمَكِّنُ، مَضَوْا.

### في أثينا

- <sup>16</sup>وَبَيْنَمَا بُولُسُ يَنْتَظِرُهُمَا فِي أَثِينَا احْتَدَّتْ رُوحُهُ فِيهِ، إِذْ رَأَى الْمَدِينَةَ مَمْلُوءَةً أَصْنَامًا.
- <sup>17</sup>فَكَانَ يُكَلِّمُ فِي الْمَجْمَعِ الْيَهُودَ الْمُتَعَدِّينَ، وَالَّذِينَ يُصَادِفُونَهُ فِي السُّوقِ كُلَّ يَوْمٍ.
- <sup>18</sup>فَقَابَلَهُ قَوْمٌ مِنَ الْفَلَسَفَةِ الْأَبِيكُورِيِّينَ وَالرَّوَاقِثِيِّينَ، وَقَالَ بَعْضُ: «تَرَى مَاذَا يُرِيدُ هَذَا الْمِهْذَارُ أَنْ يَقُولَ؟». وَبَعْضُ: «إِنَّهُ يَظْهَرُ مُنَادِيًا بِالْهَيْةِ غَرِيبَةٍ». لِأَنَّهُ كَانَ يُبَشِّرُهُمْ بِيَسُوعَ وَالْقِيَامَةِ.
- <sup>19</sup>فَأَخَذُوهُ وَذَهَبُوا بِهِ إِلَى أَرِيُوسَ بَاغُوسَ، قَائِلِينَ: «هَلْ يُمَكِّنُنَا أَنْ نَعْرِفَ مَا هُوَ هَذَا التَّعْلِيمُ الْجَدِيدُ الَّذِي تَتَكَلَّمُ بِهِ.
- <sup>20</sup>لَأَنَّكَ تَأْتِي إِلَى مَسَامِعِنَا بِأُمُورٍ غَرِيبَةٍ، فَتُرِيدُ أَنْ نَعْلَمَ مَا عَسَى أَنْ تَكُونَ هَذِهِ».
- <sup>21</sup>وَأَمَّا الْأَثِينَوِيُّونَ أَجْمَعُونَ وَالْغُرَبَاءُ الْمُسْتَوْطِنُونَ، فَلَا يَتَفَرَّغُونَ لَشَيْءٍ آخَرَ، إِلَّا لِأَنْ يَتَكَلَّمُوا أَوْ يَسْمَعُوا شَيْئًا حَدِيثًا.
- <sup>22</sup>فَوَقَّفَ بُولُسُ فِي وَسْطِ أَرِيُوسَ بَاغُوسَ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْأَثِينَوِيُّونَ! أَرَأَيْتُمْ مِنْ كُلِّ وَجْهِ كَأَنَّكُمْ مُتَدَيِّنُونَ كَثِيرًا،
- <sup>23</sup>لَأَنِّي بَيْنَمَا كُنْتُ أَجْتَازُ وَأَنْظُرُ إِلَى مَعْبُودَاتِكُمْ، وَجَدْتُ أَيْضًا مَذْبَحًا مَكْتُوبًا عَلَيْهِ: «لِلَّهِ مَجْهُولٍ». فَالَّذِي تَتَقَوَّنُهُ وَأَنْتُمْ تَجْهَلُونَهُ، هَذَا أَنَا أَنَادِي لَكُمْ بِهِ.
- <sup>24</sup>إِلَهِ الَّذِي خَلَقَ الْعَالَمَ وَكُلَّ مَا فِيهِ، هَذَا، إِذْ هُوَ رَبُّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، لَا يَسْكُنُ فِي هَيْكَلٍ مَصْنُوعَةٍ بِالْأَيْدِي،

- <sup>25</sup>ولا يُخَدِّمُ بِأَيْدِي النَّاسِ كَأَنَّهُ مُحْتَاجٌ إِلَى شَيْءٍ، إِذْ هُوَ يُعْطِي الْجَمِيعَ حَيَاةً وَنَفْسًا وَكُلَّ شَيْءٍ.
- <sup>26</sup>وَصَنَعَ مِنْ دَمٍ وَاحِدٍ كُلَّ أُمَّةٍ مِنَ النَّاسِ يَسْكُنُونَ عَلَى كُلِّ وَجْهِ الْأَرْضِ، وَحَتَمَ بِالْأَوْقَاتِ الْمُعَيَّنَةِ وَبَحْدُودِ مَسْكِنِهِمْ،
- <sup>27</sup>لَكِنِّي يَطْلُبُوا اللَّهَ لَعَلَّهُمْ يَتَلَمَّسُونَهُ فَيَجِدُوهُ، مَعَ أَنَّهُ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنَّا لَيْسَ بَعِيدًا.
- <sup>28</sup>لأنَّنا بِهِ نَحْيَا وَنَتَحَرَّكُ وَنَوْجَدُ، كَمَا قَالَ بَعْضُ شُعَرَانِكُمْ أَيْضًا: لِأَنَّا أَيْضًا ذُرِّيَّتُهُ.
- <sup>29</sup>فَإِذْ نَحْنُ ذُرِّيَّةُ اللَّهِ، لَا يَنْبَغِي أَنْ نَظُنَّ أَنَّ اللَّاهُوتَ شَبِيهَ بَذْهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ أَوْ حَجَرٍ نَقَشَ صِنَاعَةً وَاخْتِرَاعَ إِنْسَانٍ.
- <sup>30</sup>فَاللَّهُ الْآنَ يَأْمُرُ جَمِيعَ النَّاسِ فِي كُلِّ مَكَانٍ أَنْ يَتَوَبُّوا، مُتَغَاضِيًا عَنْ أَرْمَنَةِ الْجَهْلِ.
- <sup>31</sup>لأنَّهُ أَقَامَ يَوْمًا هُوَ فِيهِ مُزْمِعٌ أَنْ يَدِينَ الْمَسْكُونَةَ بِالْعَدْلِ، بَرَجُلٍ قَدْ عَيَّنَهُ، مُقَدِّمًا لِلْجَمِيعِ إِيْمَانًا إِذْ أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ».
- <sup>32</sup>وَلَمَّا سَمِعُوا بِالْقِيَامَةِ مِنَ الْأَمْوَاتِ كَانَ الْبَعْضُ يَسْتَهْزِئُونَ، وَالْبَعْضُ يَقُولُونَ: «سَنَسْمَعُ مِنْكَ عَنْ هَذَا أَيْضًا!».
- <sup>33</sup>وَهَكَذَا خَرَجَ بُولُسُ مِنْ وَسْطِهِمْ.
- <sup>34</sup>وَلَكِنْ أَنَاسًا التَّصَقُّوا بِهِ وَآمَنُوا، مِنْهُمْ دِيُونِيسِيُوسُ الْأَرِيُوبَاغِيُّ، وَامْرَأَةٌ اسْمُهَا دَامَرْسُ وَآخَرُونَ مَعَهُمَا.

## أَعْمَالُ الرُّسُلِ 18

### فِي كُورِنْثُوسَ

- <sup>1</sup>وَبَعْدَ هَذَا مَضَى بُولُسُ مِنْ أَثِينَا وَجَاءَ إِلَى كُورِنْثُوسَ،
- <sup>2</sup>فَوَجَدَ يَهُودِيًّا اسْمُهُ أَكِيْلَا، بُنْطِيُّ الْجِنْسِ، كَانَ قَدْ جَاءَ حَدِيثًا مِنْ إِيْطَالِيَّةَ، وَبَرِيْسِكَلَا امْرَأَتُهُ، لِأَنَّ كْلُودِيُوسَ كَانَ قَدْ أَمَرَ أَنْ يَمْضِيَ جَمِيعُ الْيَهُودِ مِنْ رُومِيَّةَ، فَجَاءَ إِلَيْهِمَا.
- <sup>3</sup>وَلِكُونِهِ مِنْ صِنَاعَتَيْهِمَا أَقَامَ عِنْدَهُمَا وَكَانَ يَعْمَلُ، لِأَنَّهُمَا كَانَا فِي صِنَاعَتَيْهِمَا خِيَامِيَيْنِ.
- <sup>4</sup>وَكَانَ يُحَاجُّ فِي الْمَجْمَعِ كُلَّ سَبْتٍ وَيُقَنِّعُ يَهُودًا وَيُونَانِيَيْنِ.
- <sup>5</sup>وَلَمَّا انْحَدَرَ سِيْلَا وَتِيْمُوثَاوُسُ مِنْ مَكِدُونِيَّةَ، كَانَ بُولُسُ مُنْخَصِرًا بِالرُّوحِ وَهُوَ يَشْهَدُ لِلْيَهُودِ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ.
- <sup>6</sup>وَإِذْ كَانُوا يُقَاوِمُونَ وَيُجَدِّفُونَ نَفَضَ ثِيَابَهُ وَقَالَ لَهُمْ: «دَمَكُمُ عَلَى رُؤُوسِكُمْ! أَنَا بَرِيءٌ. مِنْ الْآنَ أَذْهَبُ إِلَى الْأَمَمِ».
- <sup>7</sup>فَانْتَقَلَ مِنْ هُنَاكَ وَجَاءَ إِلَى بَيْتِ رَجُلٍ اسْمُهُ يَوْسْتُسُ، كَانَ مُتَعَبِّدًا لِلَّهِ، وَكَانَ بَيْتُهُ مُلَاصِقًا لِلْمَجْمَعِ.
- <sup>8</sup>وَكَرِيْسَبُوسُ رَئِيسُ الْمَجْمَعِ آمَنَ بِالرَّبِّ مَعَ جَمِيعِ بَيْتِهِ، وَكَثِيرُونَ مِنَ الْكُورِنْثِيِّينَ إِذْ سَمِعُوا آمَنُوا وَاعْتَمَدُوا.
- <sup>9</sup>فَقَالَ الرَّبُّ لِبُولُسَ بِرُؤْيَا فِي اللَّيْلِ: «لَا تَخَفْ، بَلْ تَكَلِّمْ وَلَا تَسْكُتْ،
- <sup>10</sup>لَأَنِّي أَنَا مَعَكَ، وَلَا يَقَعُ بِكَ أَحَدٌ لِيُؤْذِيكَ، لِأَنَّ لِي شَعْبًا كَثِيرًا فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ».
- <sup>11</sup>وَأَقَامَ سَنَةً وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ يُعَلِّمُ بَيْنَهُمْ بِكَلِمَةِ اللَّهِ.
- <sup>12</sup>وَلَمَّا كَانَ غَالِيُونُ يَتَوَلَّى أَخَانِيَّةَ، قَامَ الْيَهُودُ بَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ عَلَى بُولُسَ، وَأَتَوْا بِهِ إِلَى كُرْسِيِّ الْوِلَايَةِ
- <sup>13</sup>قَائِلِينَ: «إِنَّ هَذَا يَسْتَمِيلُ النَّاسَ أَنْ يَعْبُدُوا اللَّهَ بِخِلَافِ النَّامُوسِ».
- <sup>14</sup>وَإِذْ كَانَ بُولُسُ مُزْمِعًا أَنْ يَفْتَحَ فَاهُ قَالَ غَالِيُونُ لِلْيَهُودِ: «لَوْ كَانَ ظُلْمًا أَوْ خُبْنًا رَدِيًّا أَيُّهَا الْيَهُودُ، لَكُنْتُ بِالْحَقِّ قَدْ احْتَمَلْتُكُمْ».
- <sup>15</sup>وَلَكِنْ إِذَا كَانَ مَسْأَلَةٌ عَنْ كَلِمَةٍ، وَأَسْمَاءٍ، وَنَامُوسِكُمْ، فَتُبْصِرُونَ أَنْتُمْ. لَأَنِّي لَسْتُ أَشَاءُ أَنْ أَكُونَ قَاضِيًّا لَهُذِهِ الْأُمُورِ».
- <sup>16</sup>فَطَرَدَهُمْ مِنَ الْكُرْسِيِّ.

<sup>17</sup> فأخذ جميع اليونانيين سوستانيس رئيس المجمع، وضربوه قدام الكرسي، ولم يهتم غاليلون شيء من ذلك.

بريسكلا وأكيلا وأبلوس

<sup>18</sup> وأما بولس فلبث أيضًا أيامًا كثيرة، ثم ودّع الإخوة وسافر في البحر إلى سورية، ومعه بريسكلا وأكيلا، بعدما خلق رأسه في كنخريا لأنه كان عليه نذر.

<sup>19</sup> فأقبل إلى أفسس وتركهما هناك. وأما هو فدخل المجمع وحاج اليهود.

<sup>20</sup> وإذا كانوا يطلبون أن يمكث عندهم زمانًا أطول لم يجب.

<sup>21</sup> بل ودّعهم قائلًا: «ببغبي على كل حال أن أعمل العيد القادم في أورشليم. ولكن سأرجع إليكم أيضًا إن شاء الله». فأقلع من أفسس.

<sup>22</sup> ولما نزل في قيصرية صعد وسلم على الكنيسة، ثم انحدر إلى أنطاكية.

<sup>23</sup> وبعدهما صرّف زمانًا خرج واجتاز بالتتابع في كورة غلاطية وفريجية يشدد جميع التلاميذ.

<sup>24</sup> ثم أقبل إلى أفسس يهودي اسمه أبلوس، إسكندري الجنس، رجل فصيح مقتدر في الكتب.

<sup>25</sup> كان هذا خبيرًا في طريق الرب. وكان وهو حارّ بالروح يتكلم ويعلم بتدقيق ما يختص بالرب. عارفاً معمودية يوحنا فقط.

<sup>26</sup> وابتدأ هذا يجاهر في المجمع. فلما سمعه أكيلا وبريسكلا أخذاه إليهما، وشرحا له طريق الرب بأكثر تدقيق.

<sup>27</sup> وإذا كان يريد أن يجتاز إلى أخائية، كتب الإخوة إلى التلاميذ يحضونهم أن يقبلوه. فلما جاء ساعد كثيرًا بالنعمة الذين كانوا قد آمنوا،

<sup>28</sup> لأنه كان باشتداد يفحم اليهود جهراً، مبينًا بالكتب أن يسوع هو المسيح.

## أعمال الرسل 19

بولس في أفسس

<sup>1</sup> فحدث فيما كان أبلوس في كورنثوس، أن بولس بعد ما اجتاز في النواحي العالية جاء إلى أفسس. فإذا وجد تلاميذ

<sup>2</sup> قال لهم: «هل قبلتم الروح القدس لما آمنتم؟». قالوا له: «ولا سمعنا أنه يوجد الروح القدس».

<sup>3</sup> فقال لهم: «فبماذا اعتمدتم؟». فقالوا: «بمعمودية يوحنا».

<sup>4</sup> فقال بولس: «إن يوحنا عمد بمعمودية التوبة، قائلاً للشعب أن يؤمنوا بالذي يأتي بعده، أي بالمسيح يسوع».

<sup>5</sup> فلما سمعوا اعتمدوا باسم الرب يسوع.

<sup>6</sup> ولما وضع بولس يديه عليهم حلّ الروح القدس عليهم، فطففوا يتكلمون بلغات ويتنبأون.

<sup>7</sup> وكان جميع الرجال نحو اثني عشر.

<sup>8</sup> ثم دخل المجمع، وكان يجاهر مدة ثلاثة أشهر مُحاجًا ومُقنعًا في ما يختص بملكوت الله.

<sup>9</sup> ولما كان قوم يتفسون ولا يقتنعون، شاتمين الطريق أمام الجمهور، اعتزل عنهم وأفرز التلاميذ، مُحاجًا كل يوم في مدرسة إنسان اسمه تيرانس.

<sup>10</sup> وكان ذلك مدة سنتين، حتى سمع كلمة الرب يسوع جميع الساكنين في آسيا، من يهود ويونانيين.

<sup>11</sup> وكان الله يصنع على يدي بولس قوات غير المعتادة،

<sup>12</sup> حتى كان يؤتى عن جسده بمناديل أو مازر إلى المرضى، فتزول عنهم الأمراض، وتخرج الأرواح الشريرة منهم.

<sup>13</sup> فَشَرَعَ قَوْمٌ مِنَ الْيَهُودِ الطَّوَافِينَ الْمُعَزِّمِينَ أَنْ يُسَمَّوْا عَلَى الَّذِينَ بِهِمُ الْأَرْوَاحُ الشَّرِيرَةُ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ، قَائِلِينَ: «نُقَسِّمُ عَلَيْكَ يَسُوعَ الَّذِي يَكْرَهُ بِه بُولُسُ!».

<sup>14</sup> وَكَانَ سَبْعَةُ بَنِينَ لَسَكَاوَا، رَجُلٍ يَهُودِيٍّ رَئِيسِ كَهَنَةٍ، الَّذِينَ فَعَلُوا هَذَا.

<sup>15</sup> فَأَجَابَ الرُّوحُ الشَّرِيرُ وَقَالَ: «أَمَّا يَسُوعُ فَأَنَا أَعْرِفُهُ، وَبُولُسُ أَنَا أَعْلَمُهُ، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَمَنْ أَنْتُمْ؟»

<sup>16</sup> فَوَتَّبَ عَلَيْهِمُ الْإِنْسَانُ الَّذِي كَانَ فِيهِ الرُّوحُ الشَّرِيرُ، وَغَلَبَهُمْ وَقَوِيَ عَلَيْهِمْ، حَتَّى هَرَبُوا مِنْ ذَلِكَ الْبَيْتِ عُرَاءَ وَمُجَرَّحِينَ.

<sup>17</sup> وَصَارَ هَذَا مَعْلُومًا عِنْدَ جَمِيعِ الْيَهُودِ وَالْيُونَانِيِّينَ السَّاكِنِينَ فِي أَفْسُسَ. فَوَقَعَ خَوْفٌ عَلَى جَمِيعِهِمْ، وَكَانَ اسْمُ الرَّبِّ يَسُوعَ يَتَعَظَّمُ.

<sup>18</sup> وَكَانَ كَثِيرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَأْتُونَ مُقَرَّرِينَ وَمُخْبِرِينَ بِأَفْعَالِهِمْ،

<sup>19</sup> وَكَانَ كَثِيرُونَ مِنَ الَّذِينَ يَسْتَعْمِلُونَ السِّحْرَ يَجْمَعُونَ الْكُتُبَ وَيُحَرِّقُونَهَا أَمَامَ الْجَمِيعِ. وَحَسَبُوا أَثْمَانَهَا فَوَجَدُواهَا خَمْسِينَ أَلْفًا مِنَ الْفِضَّةِ.

<sup>20</sup> هَكَذَا كَانَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ تَنمو وَتَقْوَى بِشِدَّةٍ.

#### الشعب في أفسس

<sup>21</sup> وَلَمَّا كَمِلْتُ هَذِهِ الْأُمُورَ، وَضَعَ بُولُسُ فِي نَفْسِهِ أَنَّهُ بَعْدَمَا يَجْتَازُ فِي مَكِدُونِيَّةٍ وَأَخَانِيَّةٍ يَذْهَبُ إِلَى أُورُشَلِيمَ، قَائِلًا: «إِنِّي بَعْدَ مَا أَصِيرُ هُنَاكَ يَتَبَغَى أَنْ أَرَى رُومِيَّةً أَيْضًا».

<sup>22</sup> فَأَرْسَلْتُ إِلَى مَكِدُونِيَّةٍ اثْنَيْنِ مِنَ الَّذِينَ كَانُوا يَخْدِمُونَهُ: تِيموثَاوُسَ وَأَرْسَطُوسَ، وَلَبِثَ هُوَ زَمَانًا فِي أَسِيَا.

<sup>23</sup> وَحَدَّثَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ شَعْبٌ لَيْسَ بَقَلِيلٍ بِسَبَبِ هَذَا الطَّرِيقِ،

<sup>24</sup> لِأَنَّ إِنْسَانًا اسْمُهُ دِيمِترِيوسُ، صَانِعُ صَانِعِ هَيَاكِلِ فِصَّةٍ لِأَرْطَامِيسَ، كَانَ يُكْسِبُ الصَّنَاعَ مَكْسَبًا لَيْسَ بَقَلِيلٍ.

<sup>25</sup> فَجَمَعَهُمُ وَالْقَعْلَةَ فِي مِثْلِ ذَلِكَ الْعَمَلِ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ سِعْتَنَا إِنَّمَا هِيَ مِنْ هَذِهِ الصَّنَاعَةِ.

<sup>26</sup> وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ وَتَسْمَعُونَ أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَفْسُسَ فَقَطْ، بَلْ مِنْ جَمِيعِ أَسِيَا تَقْرِيًّا، اسْتَمَالَ وَأَزَاغَ بُولُسُ هَذَا جَمْعًا كَثِيرًا قَائِلًا: إِنَّ الَّتِي تُصَنَعُ بِالْأَيْدِي لَا يَسْتُ إِلَهَةٌ.

<sup>27</sup> فَلَيْسَ نَصِيبُنَا هَذَا وَحْدَهُ فِي خَطَرٍ مِنْ أَنْ يَحْصُلَ فِي إِهَانَةٍ، بَلْ أَيْضًا هَيْكَلُ أَرْطَامِيسَ، الْإِلَهَةِ الْعَظِيمَةِ، أَنْ يُحْسَبَ لَا شَيْءٌ، وَأَنْ سَوْفَ تُهْدَمُ عَظَمَتُهَا، هِيَ الَّتِي يَعْبُدُهَا جَمِيعُ أَسِيَا وَالْمَسْكُونَةِ».

<sup>28</sup> فَلَمَّا سَمِعُوا امْتَلَأُوا غَضَبًا، وَطَفِقُوا يَصْرُخُونَ قَائِلِينَ: «عَظِيمَةٌ هِيَ أَرْطَامِيسُ الْأَفْسُسِيِّينَ!».

<sup>29</sup> فَامْتَلَأَتِ الْمَدِينَةُ كُلُّهَا اضْطِرَابًا، وَانْدَفَعُوا بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِلَى الْمَشْهَدِ خَاطِفِينَ مَعَهُمُ غَايُوسَ وَأَرْسْتَرُخْسَ الْمَكِدُونِيِّينَ، رَفِيقَي بُولُسَ فِي السَّفَرِ.

<sup>30</sup> وَلَمَّا كَانَ بُولُسُ يُرِيدُ أَنْ يَدْخُلَ بَيْنَ الشَّعْبِ، لَمْ يَدَعَهُ التَّلَامِيذُ.

<sup>31</sup> وَأَنَاسُ مِنْ وُجُوهِ أَسِيَا، كَانُوا أَصْدِقَاءَهُ، أَرْسَلُوا يَطْلُبُونَ إِلَيْهِ أَنْ لَا يُسَلِّمَ نَفْسَهُ إِلَى الْمَشْهَدِ.

<sup>32</sup> وَكَانَ الْبَعْضُ يَصْرُخُونَ بِشَيْءٍ وَالْبَعْضُ بِشَيْءٍ آخَرَ، لِأَنَّ الْمَحْفَلَ كَانَ مُضْطَرِبًا، وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَدْرُونَ لِأَيِّ شَيْءٍ كَانُوا قَدْ اجْتَمَعُوا!

<sup>33</sup> فَاجْتَذَبُوا إِسْكَندَرَ مِنَ الْجَمْعِ، وَكَانَ الْيَهُودُ يَدْفَعُونَهُ. فَأَشَارَ إِسْكَندَرُ بِيَدِهِ يُرِيدُ أَنْ يَحْتَجَّ لِلشَّعْبِ.

<sup>34</sup> فَلَمَّا عَرَفُوا أَنَّهُ يَهُودِيٌّ، صَارَ صَوْتُ وَاحِدٍ مِنَ الْجَمِيعِ صَارِخِينَ نَحْوَ مُدَّةٍ سَاعَتَيْنِ: «عَظِيمَةٌ هِيَ أَرْطَامِيسُ الْأَفْسُسِيِّينَ!».

<sup>35</sup> ثُمَّ سَكَنَ الْكَاتِبُ الْجَمْعَ وَقَالَ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْأَفْسُسِيُّونَ، مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ الَّذِي لَا يَعْلَمُ أَنَّ مَدِينَةَ الْأَفْسُسِيِّينَ مُتَعَبِدَةٌ لِأَرْطَامِيسَ الْإِلَهَةِ الْعَظِيمَةِ وَالتَّمَثَالِ الَّذِي هَبَطَ مِنْ زَفْسٍ؟

- <sup>36</sup>فإذ كانت هذه الأشياء لا تقاوم، ينبغي أن تكونوا هادئين ولا تفعلوا شيئاً اقتحاماً.
- <sup>37</sup>لأنكم أثبتتم بهذين الرجلين، وهما ليسا سارقين هياكل، ولا مجذفين على إلهتكم.
- <sup>38</sup>فإن كان ديمتريوس والصناع الذين معه لهم دعوى على أحد، فإنه نقام أيام للقضاء، ويوجد ولاء، فليرافعوا بعضهم بعضاً.
- <sup>39</sup>وإن كنتم تطالبون شيئاً من جهة أمورٍ أخرى، فإنه يُقضى في محفلٍ شرعي.
- <sup>40</sup>لأننا في خطرٍ أن نحاكم من أجل فتنة هذا اليوم. وليس علةً يمكننا من أجلها أن نُقدّم حساباً عن هذا التجمع.
- <sup>41</sup>ولما قال هذا صرّف المحفل.

## أعمال الرسل 20

### في مكدونية واليونان

- <sup>1</sup>وبعدما انتهى الشغب، دعا بولس التلاميذ وودّعهم، وخرج ليذهب إلى مكدونية.
- <sup>2</sup>ولما كان قد اجتاز في تلك النواحي ووعظهم بكلامٍ كثيرٍ، جاء إلى هلاس،
- <sup>3</sup>فصرّف ثلاثة أشهر. ثم إذ حصلت مكيده من اليهود عليه، وهو مُزمع أن يصعد إلى سورية، صار رأي أن يرجع على طريق مكدونية.
- <sup>4</sup>فرافقته إلى أسيا سوباترس البيري، ومن أهل تسالونيكي: أرسترخس وسكوندس وغيوس الدربي وتيموثاوس. ومن أهل أسيا: تيخيس وتروفيمس.
- <sup>5</sup>هؤلاء سبقوا وانتظرونا في ترواس.
- <sup>6</sup>وأما نحن فسافرنا في البحر بعد أيام الفطير من فيلبي، ووافيناهم في خمسة أيام إلى ترواس، حيث صرّفنا سبعة أيام.

### إقامة أفتيخوس من الموت في ترواس

- <sup>7</sup>وفي أول الأسبوع إذ كان التلاميذ مجتمعين ليكسروا خبزاً، خاطبهم بولس وهو مُزمع أن يمضي في الغد، وأطال الكلام إلى نصف الليل.
- <sup>8</sup>وكانت مصابيح كثيرة في العلية التي كانوا مجتمعين فيها.
- <sup>9</sup>وكان شاب اسمه أفتيخوس جالساً في الطافة منتقلاً بنوم عميق. وإذ كان بولس يخاطب خطاباً طويلاً، غلب عليه النوم فسقط من الطبقة الثالثة إلى أسفل، وحمل ميتاً.
- <sup>10</sup>فنزل بولس ووقع عليه واعتنقه قائلاً: «لا تضطربوا! لأن نفسه فيه!».
- <sup>11</sup>ثم صعد وكسر خبزاً وأكل وتكلم كثيراً إلى الفجر. وهكذا خرج.
- <sup>12</sup>وأثوا بالفتى حياً، وتعزّوا تعزية ليست بقليلة.

### من ترواس إلى ميليتس

- <sup>13</sup>وأما نحن فسبقنا إلى السفينة وأقلعنا إلى أسوس، مُزمعين أن نأخذ بولس من هناك، لأنه كان قد رتب هكذا مُزمعاً أن يمشي.
- <sup>14</sup>فلما وافانا إلى أسوس أخذناه وأتينا إلى ميتيليني.
- <sup>15</sup>ثم سافرنا من هناك في البحر وأقبلنا في الغد إلى مُقابل خيوس. وفي اليوم الآخر وصلنا إلى ساموس، وأقمنا في ثروجيليون، ثم في اليوم التالي جئنا إلى ميليتس،

<sup>16</sup>لأنَّ بولسَ عَزَمَ أَنْ يَتَجَاوَزَ أَفْسُسَ فِي الْبَحْرِ لئَلَّا يَعْرضَ لَهُ أَنْ يَصْرِفَ وَقْتًا فِي أَسِيَا، لِأَنَّهُ كَانَ يُسْرِعُ حَتَّى إِذَا امْكَنَّهُ يَكُونُ فِي أُورُشَلِيمَ فِي يَوْمِ الْخَمْسِينَ.

#### بولس يودع كنيسة أفسس

- <sup>17</sup>وَمِنْ مِيلْيَتُسَ أَرْسَلَ إِلَى أَفْسُسَ وَاسْتَدْعَى قُسُوسَ الْكَنِيسَةِ.
- <sup>18</sup>فَلَمَّا جَاءُوا إِلَيْهِ قَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ دَخَلْتُ أَسِيَا، كَيْفَ كُنْتُ مَعَكُمْ كُلَّ الزَّمانِ،
- <sup>19</sup>أَخْدِمَ الرَّبَّ بِكُلِّ تَوَاضُعٍ وَدُمُوعٍ كَثِيرَةٍ، وَبِتَجَارِبِ أَصَابَتِنِي بِمَكَايِدِ الْيَهُودِ.
- <sup>20</sup>كَيْفَ لَمْ أُوجِزْ شَيْئًا مِنَ الْفَوَائِدِ إِلَّا وَأَخْبَرْتُكُمْ وَعَلَّمْتُكُمْ بِهِ جَهْرًا وَفِي كُلِّ بَيْتٍ،
- <sup>21</sup>شَاهِدًا لِلْيَهُودِ وَالْيُونَانِيِّينَ بِالتَّوْبَةِ إِلَى اللَّهِ وَالْإِيمَانِ الَّذِي بَرَّبْنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ.
- <sup>22</sup>وَالآنَ هَا أَنَا ذَهَبُ إِلَى أُورُشَلِيمَ مُقَيَّدًا بِالرُّوحِ، لَا أَعْلَمُ مَاذَا يُصَادِفُنِي هُنَاكَ.
- <sup>23</sup>غَيْرَ أَنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ يَشْهَدُ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ قَائِلًا: إِنَّ وَثَقًا وَشَدَانَدًا تَنْتَظِرُنِي.
- <sup>24</sup>وَلَكِنِّي لَسْتُ أَحْتَسِبُ لَشَيْءٍ، وَلَا نَفْسِي ثَمِينَةً عِنْدِي، حَتَّى أَتِمَّ بِفَرَحٍ سَعْيِي وَالْخِدْمَةَ الَّتِي أَخَذْتُهَا مِنَ الرَّبِّ يَسُوعَ، لِأَشْهَدَ بِبِشَارَةِ نِعْمَةِ اللَّهِ.
- <sup>25</sup>وَالآنَ هَا أَنَا أَعْلَمُ أَنَّكُمْ لَا تَرَوْنَ وَجْهِي أَيْضًا، أَنْتُمْ جَمِيعًا الَّذِينَ مَرَرْتُ بَيْنَكُمْ كَارِرًا بِمَلَكُوتِ اللَّهِ.
- <sup>26</sup>لِذَلِكَ أَشْهَدُكُمْ الْيَوْمَ هَذَا أَنِّي بَرِيءٌ مِنْ دَمِ الْجَمِيعِ،
- <sup>27</sup>لَأَنِّي لَمْ أُوجِزْ أَنْ أَخْبِرْكُمْ بِكُلِّ مَشُورَةِ اللَّهِ.
- <sup>28</sup>إِحْتَرِزُوا إِذَا لَأَنْفُسِكُمْ وَلِجَمِيعِ الرَّعِيَةِ الَّتِي أَقَامَكُمْ الرُّوحُ الْقُدُسُ فِيهَا أَسَاقِفَةً، لَتَرَعُوا كَنِيسَةَ اللَّهِ الَّتِي اقْتَنَاهَا بِدَمِهِ.
- <sup>29</sup>لَأَنِّي أَعْلَمُ هَذَا: أَنَّهُ بَعْدَ ذَهَابِي سَيَدْخُلُ بَيْنَكُمْ ذَنَابٌ خَاطِفَةٌ لَا تُشْفِقُ عَلَى الرَّعِيَةِ.
- <sup>30</sup>وَمِنْكُمْ أَنْتُمْ سَيَقُومُ رِجَالٌ يَتَكَلَّمُونَ بِأُمُورٍ مُلْتَوِيَةٍ لِيَجْتَذِبُوا التَّلَامِيذَ وَرَاءَهُمْ.
- <sup>31</sup>لِذَلِكَ اسْهَرُوا، مُتَذَكِّرِينَ أَنِّي ثَلَاثَ سِنِينَ لَيْلًا وَنَهَارًا، لَمْ أَفُتِرَ عَنْ أَنْ أُنْذِرَ بِدُمُوعِ كُلِّ وَاحِدٍ.
- <sup>32</sup>وَالآنَ أَسْتَوْدِعُكُمْ يَا إِخْوَتِي لِلْكَلِمَةِ نِعْمَتِهِ، الْقَادِرَةِ أَنْ تَبْنِيَكُمْ وَتُعْطِيَكُمْ مِيرَاثًا مَعَ جَمِيعِ الْمُقَدَّسِينَ.
- <sup>33</sup>فِيضَةً أَوْ ذَهَبَ أَوْ لِبَاسَ أَحَدٍ لَمْ أَشْتِهِ.
- <sup>34</sup>أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ حَاجَاتِي وَحَاجَاتِ الَّذِينَ مَعِيَ خَدَمَتَهَا هَاتَانِ الْيَدَانِ.
- <sup>35</sup>فِي كُلِّ شَيْءٍ أَرِيْتُكُمْ أَنَّهُ هَكَذَا يَنْبَغِي أَنْتُمْ تَتَعَبُونَ وَتَعْضُدُونَ الضَّعْفَاءَ، مُتَذَكِّرِينَ كَلِمَاتِ الرَّبِّ يَسُوعَ أَنَّهُ قَالَ: مَغْبُوطٌ هُوَ الْعَطَاءُ أَكْثَرَ مِنَ الْاِخْذِ».

<sup>36</sup>وَلَمَّا قَالَ هَذَا جَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ مَعَ جَمِيعِهِمْ وَصَلَّى.

<sup>37</sup>وَكَانَ بُكَاءٌ عَظِيمٌ مِنَ الْجَمِيعِ، وَوَقَعُوا عَلَى غُنْقِ بُولُسَ يُقْتَلُونَهُ

<sup>38</sup>مُتَوَجِّعِينَ، وَلَا سِيَّامًا مِنَ الْكَلِمَةِ الَّتِي قَالَهَا: إِنَّهُمْ لَنْ يَرَوْا وَجْهَهُ أَيْضًا. ثُمَّ شَبِعُوهُ إِلَى السَّفِينَةِ.

## أعمال الرُّسُلِ 21

### نحو أُورُشَلِيمَ

<sup>1</sup>وَلَمَّا انْفَصَلْنَا عَنْهُمْ أَقْلَعْنَا وَجِنَّا مُتَوَجِّهِينَ بِالْإِسْتِقَامَةِ إِلَى كُوسَ، وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ إِلَى رُودُسَ، وَمِنْ هُنَاكَ إِلَى بَاثْرَا.

<sup>2</sup>فَإِذْ وَجَدْنَا سَفِينَةً عَابِرَةً إِلَى فِينِيْقِيَّةَ صَعَدْنَا إِلَيْهَا وَأَقْلَعْنَا.



<sup>3</sup>ثُمَّ أَطَّلَعْنَا عَلَى قُبْرُسَ، وَتَرَكَهَا يَسْرَةً وَسَافَرْنَا إِلَى سُورِيَّةَ، وَأَقْبَلْنَا إِلَى صُورَ، لِأَنَّ هُنَاكَ كَانَتِ السَّفِينَةُ تَضَعُ وَسَقَهَا.

<sup>4</sup>وَإِذْ وَجَدْنَا التَّلَامِيذَ مَكْتَنًا هُنَاكَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. وَكَانُوا يَقُولُونَ لِبُولُسَ بِالرُّوحِ أَنْ لَا يَصْعَدَ إِلَى أُورُشَلِيمَ.

<sup>5</sup>وَلَكِنْ لَمَّا اسْتَكْمَلْنَا الْأَيَّامَ خَرَجْنَا ذَاهِبِينَ، وَهُمْ جَمِيعًا يُشَيِّعُونَنَا، مَعَ النِّسَاءِ وَالْأَوْلَادِ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ. فَجَثُّونَا عَلَى رُكْبِنَا عَلَى الشَّاطِئِ وَصَلَّيْنَا.

<sup>6</sup>وَلَمَّا وَدَّعْنَا بَعْضُنَا بَعْضًا صَعَدْنَا إِلَى السَّفِينَةِ. وَأَمَّا هُمْ فَارْجَعُوا إِلَى خَاصَّتِهِمْ.

<sup>7</sup>وَلَمَّا اكْمَلْنَا السَّفَرَ فِي الْبَحْرِ مِنْ صُورَ، أَقْبَلْنَا إِلَى بُتُولَمَاسَ، فَسَلَّمْنَا عَلَى الْإِخْوَةِ وَمَكْتَنًا عِنْدَهُمْ يَوْمًا وَاحِدًا.

<sup>8</sup>ثُمَّ خَرَجْنَا فِي الْغَدِ نَحْنُ رُفَقَاءُ بُولُسَ وَجِئْنَا إِلَى قَيْصَرِيَّةَ، فَدَخَلْنَا بَيْتَ فِيلُبُّسَ الْمُبَشِّرِ، إِذْ كَانَ وَاحِدًا مِنَ السَّبْعَةِ وَأَقَمْنَا عِنْدَهُ.

<sup>9</sup>وَكَانَ لِهَذَا أَرْبَعُ بَنَاتٍ عَذَارَى كُنَّ يَتَنَبَّأْنَ.

<sup>10</sup>وَبَيْنَمَا نَحْنُ مُقِيمُونَ أَيَّامًا كَثِيرَةً، انْحَدَرَ مِنَ الْيَهُودِيَّةِ نَبِيٌّ اسْمُهُ أَغَابُوسُ.

<sup>11</sup>فَجَاءَ إِلَيْنَا، وَأَخَذَ مِئْطَاقَ بُولُسَ، وَرَبَطَ يَدَيْ نَفْسِهِ وَرِجْلَيْهِ وَقَالَ: «هَذَا يَقُولُهُ الرُّوحُ الْقُدُّسُ: الرَّجُلُ الَّذِي لَهُ هَذِهِ الْمِئْطَاقَةُ، هَكَذَا سِيرَ بَطْنُهُ الْيَهُودُ فِي أُورُشَلِيمَ وَيُسَلِّمُونَهُ إِلَى أَيْدِي الْأُمَمِ».

<sup>12</sup>فَلَمَّا سَمِعْنَا هَذَا طَلَبْنَا إِلَيْهِ نَحْنُ وَالَّذِينَ مِنَ الْمَكَانِ أَنْ لَا يَصْعَدَ إِلَى أُورُشَلِيمَ.

<sup>13</sup>فَأَجَابَ بُولُسُ: «مَاذَا تَفْعَلُونَ؟ تَبْكُونَ وَتَكْسِرُونَ قَلْبِي، لِأَنِّي مُسْتَعِدٌّ لَيْسَ أَنْ أُرَبِّطَ فَقَطْ، بَلْ أَنْ أَمُوتَ أَيْضًا فِي أُورُشَلِيمَ لِأَجْلِ اسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ».

<sup>14</sup>وَلَمَّا لَمْ يَقْنَعْ سَكْتَنَا قَائِلِينَ: «لَتَكُنْ مَشِيئَةُ الرَّبِّ».

<sup>15</sup>وَبَعْدَ تِلْكَ الْأَيَّامِ تَاهَبْنَا وَصَعَدْنَا إِلَى أُورُشَلِيمَ.

<sup>16</sup>وَجَاءَ أَيْضًا مَعَنَا مِنْ قَيْصَرِيَّةَ أَنَاسُ مِنَ التَّلَامِيذِ ذَاهِبِينَ بَنَّا إِلَى مَنَاسُونَ، وَهُوَ رَجُلٌ قُبْرُسِيٌّ، تَلْمِيذٌ قَدِيمٌ، لَنَنْزِلَ عِنْدَهُ.

### وصول بولس إلى اورشليم

<sup>17</sup>وَلَمَّا وَصَلْنَا إِلَى أُورُشَلِيمَ قَبَلْنَا الْإِخْوَةَ بِفَرَحٍ.

<sup>18</sup>وَفِي الْغَدِ دَخَلَ بُولُسُ مَعَنَا إِلَى يَعْقُوبَ، وَحَضَرَ جَمِيعُ الْمَشَايِخِ.

<sup>19</sup>فَبَعْدَ مَا سَلَّمَ عَلَيْهِمْ طَوَّقَ يُحَدِّثُهُمْ شَيْئًا فَشَيْئًا بِكُلِّ مَا فَعَلَهُ اللَّهُ بَيْنَ الْأُمَمِ بِوَسِطَةِ خِدْمَتِهِ.

<sup>20</sup>فَلَمَّا سَمِعُوا كَانُوا يُمَجِّدُونَ الرَّبَّ. وَقَالُوا لَهُ: «أَنْتَ تَرَى أَيُّهَا الْأَخُ كَمْ يَوْجَدُ رِبَوَةً مِنَ الْيَهُودِ الَّذِينَ آمَنُوا، وَهُمْ جَمِيعًا غَيْرُونَ لِلنَّامُوسِ».

<sup>21</sup>وَقَدْ أَخْبَرُوا عَنْكَ أَنَّكَ تَعْلَمُ جَمِيعَ الْيَهُودِ الَّذِينَ بَيْنَ الْأُمَمِ الْارْتِدَادَ عَنْ مُوسَى، قَائِلًا: أَنْ لَا يَخْتِنُوا أَوْلَادَهُمْ وَلَا يَسْلُكُوا حَسَبَ الْعَوَائِدِ.

<sup>22</sup>فَإِذَا مَاذَا يَكُونُ؟ لَا بُدَّ عَلَى كُلِّ حَالٍ أَنْ يَجْتَمَعَ الْجُمْهُورُ، لِأَنَّهُمْ سَيَسْمَعُونَ أَنَّكَ قَدْ جِئْتَ.

<sup>23</sup>فَافْعَلْ هَذَا الَّذِي نَقُولُ لَكَ: عِنْدَنَا أَرْبَعَةُ رَجَالٍ عَلَيْهِمْ نَذْرٌ.

<sup>24</sup>خُذْ هَؤُلَاءِ وَتَطَهَّرْ مَعَهُمْ وَأَنْفِقْ عَلَيْهِمْ لِيَحْلِقُوا رُؤُوسَهُمْ، فَيَعْلَمَ الْجَمِيعُ أَنْ لَيْسَ شَيْءٌ مِمَّا أَخْبَرُوا عَنْكَ، بَلْ تَسْلُكُ أَنْتَ أَيْضًا حَافِظًا لِلنَّامُوسِ.

<sup>25</sup>وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْأُمَمِ، فَأَرْسَلْنَا نَحْنُ إِلَيْهِمْ وَحَكَمْنَا أَنْ لَا يَحْفَظُوا شَيْئًا مِثْلَ ذَلِكَ، سِوَى أَنْ يُحَافِظُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ مِمَّا دُبِحَ لِلْأَصْنَامِ، وَمِنَ الدَّمِ، وَالْمَخْنُوقِ، وَالزَّيْنِ».



<sup>26</sup>حينئذٍ أخذ بولس الرجال في الغد، وتطهر معهم ودخل الهيكل، مخبرًا بكمال أيام التطهير، إلى أن يقرب عن كل واحدٍ منهم القربان.

#### القبض على بولس

- <sup>27</sup>ولما قاربَت الأيام السبعة أن تتم، رآه اليهود الذين من أسيا في الهيكل، فأهاجوا كلَّ الجمع وألقوا عليه الأيدي
- <sup>28</sup>صارخين: «يا أيُّها الرجال الإسرائيليون، أعينوا! هذا هو الرجلُ الذي يُعلِّم الجميع في كلِّ مكانٍ ضِدًّا للشَّعبِ والنَّاموسِ وهذا الموضع، حتَّى أدخلَ يونانيَّين أيضًا إلى الهيكلِ ودنَّسَ هذا الموضعَ المُقدَّسَ».
- <sup>29</sup>لأنَّهُم كانوا قد رأوا معه في المدينة ثُروفيمُسَ الأفسسيَّ، فكانوا يظنُّون أن بولس أدخله إلى الهيكلِ.
- <sup>30</sup>فهاجَتِ المدينة كُلُّها، وتراكضَ الشَّعبُ وأمسكوا بولسَ وجروهُ خارجَ الهيكلِ. ولوقتِ أغلقتِ الأبوابِ.
- <sup>31</sup>وبينما هم يطلبون أن يقتلوه، نما خبرٌ إلى أميرِ الكتيبة أن أورشليمَ كُلَّها قد اضطربت.
- <sup>32</sup>فلوقتٍ أخذَ عسكرًا وقوَّادِ مِئاتٍ ورَكَضَ إليهم. فلما رأوا الأميرَ والعسكرَ كفوا عن ضربِ بولس.
- <sup>33</sup>حينئذٍ اقتربَ الأميرُ وأمسكهُ، وأمرَ أن يُقيَّدَ بسلسلتين، وطُفِقَ يستخبرُ: تُرى من يكون؟ وماذا فعل؟
- <sup>34</sup>وكانَ البعضُ يصرخون بشيءٍ والبعضُ بشيءٍ آخرٍ في الجمعِ. ولما لم يَقْدِرْ أن يَعْلَمَ اليقينَ لسببِ الشَّعبِ، أمرَ أن يُذهبَ به إلى المعسكرِ.
- <sup>35</sup>ولما صارَ على الدَّرَجِ اتَّفَقَ أن العسكرَ حمَلَهُ بسببِ غُفِّ الجمعِ،
- <sup>36</sup>لأنَّ جُمهورَ الشَّعبِ كانوا يتبعونه صارخين: «خُذْهُ!».

#### دفاعه عن نفسه

- <sup>37</sup>وإذ قاربَ بولسُ أن يدخلَ المعسكرَ قالَ للأميرِ: «أيجوزُ لي أن أقولَ لك شيئًا؟» فقال: «أتعرفُ اليونانية؟»
- <sup>38</sup>أفَلَسْتَ أنتَ المصريُّ الذي صنَّعَ قَبْلَ هذهِ الأيامِ فِتْنَةً، وأخرجَ إلى البرِّيَّةِ أربعةَ آلافِ الرُّجلِ مِنَ القَتْلَةِ؟».
- <sup>39</sup>فقالَ بولسُ: «أنا رجلٌ يهوديٌّ طرسوسيٌّ، من أهلِ مدينةٍ غيرِ دنيَّةٍ مِنْ كيليكية. وألتَمِسُ مِنْكَ أن تَأدِّنَ لي أن أُكلِّمَ الشَّعبَ».
- <sup>40</sup>فلما أذنَ لَهُ، وقَفَ بولسُ على الدَّرَجِ وأشارَ بيدهِ إلى الشَّعبِ، فصارَ سُكوتٌ عظيمٌ. فنادى باللُّغةِ العبرانيةِ قائلاً:

### أعمال الرُّسل 22

- <sup>1</sup>«أيُّها الرجالُ الإخوةُ والآباءُ، اسمعوا احتجاجي الآنَ لديكم».
- <sup>2</sup>فلما سمعوا أَنَّهُ يُنادي لَهُم بِاللُّغةِ العبرانيةِ أعطوا سُكوتًا أحرى. فقال:
- <sup>3</sup>«أنا رجلٌ يهوديٌّ وُلِدْتُ في طرسوسَ كيليكيةً، ولكن ربيْتُ في هذهِ المدينةِ مُؤدِّبًا عندَ رجلٍ غملائيلى على تحقيقِ النَّاموسِ الأبويِّ. وكُنْتُ غيورًا لله كما أنتم جميعكم اليومَ.
- <sup>4</sup>واضطهدتُ هذا الطريقَ حتَّى الموتِ، مُقيِّدًا ومُسَلِّمًا إلى السُّجونِ رجالًا ونساءً،
- <sup>5</sup>كما يشهدُ لي أيضًا رئيسُ الكهنةِ وجميعُ المَشيخَةِ، الَّذِينَ إِذ أَخَذْتُ أيضًا مِنْهُمْ رَسائلَ لِلإخوةِ إِلَى دِمَشقَ، ذَهَبْتُ لَاتِي بِالَّذِينَ هُنَاكَ إِلَى أورشليمَ مُقَيِّدِينَ لِكَي يُعاقبوا.
- <sup>6</sup>فحدَّثَ لي وأنا ذاهبٌ ومُتَقَرِّبٌ إِلَى دِمَشقَ أَنَّهُ نَحَوَ نِصْفِ النَّهارِ، بَغْتَةً أَبْرَقَ حَوْلِي مِنَ السَّمَاءِ نورٌ عظيمٌ.
- <sup>7</sup>فَسَقَطْتُ عَلَى الأَرْضِ، وَسَمِعْتُ صوتًا قائلاً لي: شاولُ، شاولُ! لماذا تضطهدني؟
- <sup>8</sup>فأجبتُ: مَنْ أَنْتَ يَا سيِّدُ؟ فقالَ لي: أنا يسوعُ النَّاصِرِيُّ الَّذِي أَنْتَ تضطهدهُ.
- <sup>9</sup>وَالَّذِينَ كانوا مَعِيَ نَظَرُوا النُّورَ وارتعَبوا، ولكنَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا صوتَ الَّذِي كَلَّمَنِي.

10 فقلت: ماذا أفعل يا رب؟ فقال لي الرب: فم واذهب إلى دمشق، وهناك يقال لك عن جميع ما ترتب لك أن تفعل.

11 وإذ كنت لا أبصر من أجل بهاء ذلك النور، اقتادني بيدي الذين كانوا معي، فجئت إلى دمشق.

12 «ثم إن حنانيا رجلاً تقياً حسب الناموس، ومشهوداً له من جميع اليهود السكّان

13 أتى إليّ، ووقف وقال لي: أيها الأخ شاول، أبصر! ففي تلك الساعة نظرت إليه.

14 فقال: إله آبائنا انتخبك لتعلم مشيئته، وتبصر البار، وتسمع صوتاً من فيه.

15 لأنك ستكون له شاهداً لجميع الناس بما رأيت وسمعت.

16 والآن لماذا تتواني؟ فم واعتمد واغسل خطاياك داعياً باسم الرب.

17 وحدث لي بعد ما رجعت إلى اورشليم وكنت أصلي في الهيكل، أتى حصلت في غيبة،

18 فرائته قائلاً لي: أسرع! واخرج عاجلاً من اورشليم، لأنهم لا يقبلون شهادتك عني.

19 فقلت: يا رب، هم يعلمون أنني كنت أحبس وأضرب في كل مجمع الذين يؤمنون بك.

20 وحين سفك دم استفانوس شهيدك كنت أنا واقفاً وراضياً بقتله، وحافظاً ثياب الذين قتلوه.

21 فقال لي: اذهب، فأني سأرسلك إلى الأمم بعيداً.

22 فسمعوا له حتى هذه الكلمة، ثم رفعوا أصواتهم قائلين: «خذ مثل هذا من الأرض، لأنه كان لا يجوز أن يعيش!».

23 إذ كانوا يصيحون ويطرحون ثيابهم ويرمون غباراً إلى الجوّ،

24 أمر الأمير أن يذهب به إلى المعسكر، قائلاً أن يفحص بضربات، ليعلم لأي سبب كانوا يصرخون عليه هكذا.

#### بولس المواطن الروماني

25 فلما مدّوه للسيّاط، قال بولس لقائد المئة الواقف: «أيجوز لكم أن تجلدوا إنساناً رومانياً غير مقضي عليه؟».

26 فإذا سمع قائد المئة ذهب إلى الأمير، وأخبره قائلاً: «انظر ماذا أنت مُزْمِع أن تفعل! لأن هذا الرجل روماني».

27 فجاء الأمير وقال له: «قل لي: أنت روماني؟». فقال: «نعم».

28 فأجاب الأمير: «أما أنا فمبلغ كبير اقتنيت هذه الرعوية». فقال بولس: «أما أنا فقد ولدت فيها».

29 وللوقت تنحى عنه الذين كانوا مزْمِعِينَ أن يفحصوه. واختشى الأمير لما علم أنه روماني، ولأنه قد قيده.

#### أمام رؤساء اليهود

30 وفي الغد إذ كان يريد أن يعلم اليقين: لماذا يشتكي اليهود عليه؟ خلّاه من الرباط، وأمر أن يحضر رؤساء الكهنة وكلّ مجمعهم. فأحضر بولس وأقامه لديهم.

### أعمال الرُّسُل 23

1 فتقرّس بولس في المجمع وقال: «أيها الرجال الإخوة، إنّي بكليّ ضمير صالح قد عشت لله إلى هذا اليوم».

2 فأمر حنانيا رئيس الكهنة، الواقفين عنده أن يضربوه على فيه.

3 حينئذ قال له بولس: «سيضربك الله أيها الحائط المبيّض! فأنت جالس تحكم عليّ حسب الناموس، وأنت تأمر بضربي مخالفاً للناموس؟».

4 فقال الواقفون: «أتشتم رئيس كهنة الله؟»

5 فقال بولس: «لم أكن أعرف أيها الإخوة أنه رئيس كهنة، لأنه مكتوب: رئيس شعبك لا تقل فيه سوءاً».

- <sup>6</sup>ولَمَّا عَلِمَ بولُسُ أَنَّ قِسْمًا مِنْهُمْ صَدُوقِيَّوْنَ وَالْآخَرَ فَرِيسِيِّوْنَ، صَرَخَ فِي الْمَجْمَعِ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ، أَنَا فَرِيسِيٌّ ابْنُ فَرِيسِيٍّ. عَلَى رَجَاءِ قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ أَنَا أَحَاكُمُ».
- <sup>7</sup>ولَمَّا قَالَ هَذَا حَدَّثَتْ مُنَارَةً بَيْنَ الْفَرِيسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ، وَانْشَقَّتِ الْجَمَاعَةُ،
- <sup>8</sup>لَأَنَّ الصَّدُوقِيِّينَ يَقُولُونَ: إِنَّهُ لَيْسَ قِيَامَةٌ وَلَا مَلَائِكَةٌ وَلَا رُوحٌ، وَأَمَّا الْفَرِيسِيُّوْنَ فَيَقَرُّونَ بِكُلِّ ذَلِكَ.
- <sup>9</sup>فَحَدَّثَ صِيَاحٌ عَظِيمٌ، وَنَهَضَ كَتَبَةُ قِسْمِ الْفَرِيسِيِّينَ وَطَفِقُوا يُخَاصِمُونَ قَائِلِينَ: «لَسْنَا نَجِدُ شَيْئًا رَدِيًّا فِي هَذَا الْإِنْسَانِ! وَإِنْ كَانَ رُوحٌ أَوْ مَلَائِكَةٌ قَدْ كَلَّمَهُ فَلَا نُحَارِبُ اللَّهَ».
- <sup>10</sup>ولَمَّا حَدَّثَتْ مُنَارَةً كَثِيرَةً اخْتَشَى الْأَمِيرُ أَنْ يَفْسَخُوا بولُسَ، فَأَمَرَ الْعَسْكَرَ أَنْ يَنْزِلُوا وَيَخْتَطِفُوهُ مِنْ وَسْطِهِمْ وَيَأْتُوا بِهِ إِلَى الْمُعَسْكَرِ.
- <sup>11</sup>وَفِي اللَّيْلَةِ التَّالِيَةِ وَقَفَ بِهِ الرَّبُّ وَقَالَ: «ثِقْ يَا بولُسُ! لِأَنَّكَ كَمَا شَهِدْتَ بِمَا لِي فِي أُورُشَلِيمَ، هَكَذَا يَنْبَغِي أَنْ تَشْهَدَ فِي رُومِيَّةٍ أَيْضًا».

### مؤامرة لقتل بولس

- <sup>12</sup>ولَمَّا صَارَ النَّهَارُ صَنَعَ بَعْضُ الْيَهُودِ اتِّفَاقًا، وَحَرَمُوا أَنْفُسَهُمْ قَائِلِينَ: إِنَّهُمْ لَا يَأْكُلُونَ وَلَا يَشْرَبُونَ حَتَّى يَقْتُلُوا بولُسَ.
- <sup>13</sup>وَكَانَ الَّذِينَ صَنَعُوا هَذَا التَّحَالُفَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ.
- <sup>14</sup>افْتَقَدُوا إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالشُّيُوخِ وَقَالُوا: «قَدْ حَرَمْنَا أَنْفُسَنَا جَرْمًا أَنْ لَا نَذُوقَ شَيْئًا حَتَّى نَقْتُلَ بولُسَ.
- <sup>15</sup>وَالْآنَ أَعْلَمُوا الْأَمِيرُ أَنَّكُمْ مَعَ الْمَجْمَعِ لَكُمْ يُنْزَلُ إِلَيْكُمْ غَدًا، كَأَنَّكُمْ مُزْمَعُونَ أَنْ تَفْحَصُوا بِأَكْثَرِ تَدْقِيقٍ عَمَّا لَهُ. وَنَحْنُ، قَبْلَ أَنْ يَقْتَرِبَ، مُسْتَعِدُّونَ لِقَتْلِهِ».
- <sup>16</sup>وَلَكِنْ ابْنُ أُخْتِ بولُسَ سَمِعَ بِالْكَامِنِينَ، فَجَاءَ وَدَخَلَ الْمُعَسْكَرَ وَأَخْبَرَ بولُسَ.
- <sup>17</sup>فَاسْتَدْعَى بولُسُ وَاحِدًا مِنْ قَوَادِ الْمِنَاتِ وَقَالَ: «اذْهَبْ بِهَذَا الشَّابِّ إِلَى الْأَمِيرِ، لِأَنَّ عِنْدَهُ شَيْئًا يُخْبِرُهُ بِهِ».
- <sup>18</sup>فَأَخَذَهُ وَأَحْضَرَهُ إِلَى الْأَمِيرِ وَقَالَ: «اسْتَدْعَانِي الْأَسِيرُ بولُسُ، وَطَلَبَ أَنْ أَحْضِرَ هَذَا الشَّابَّ إِلَيْكَ، وَهُوَ عِنْدَهُ شَيْءٌ لِيَقُولَهُ لَكَ».
- <sup>19</sup>فَأَخَذَ الْأَمِيرُ بِيَدِهِ وَتَنَحَّى بِهِ مُنْفَرِدًا، وَاسْتَخْبَرَهُ: «مَا هُوَ الَّذِي عِنْدَكَ لِتُخْبِرَنِي بِهِ؟».
- <sup>20</sup>فَقَالَ: «إِنَّ الْيَهُودَ تَعَاهَدُوا أَنْ يَطْلُبُوا مِنْكَ أَنْ تُنْزِلَ بولُسَ غَدًا إِلَى الْمَجْمَعِ، كَأَنَّهُمْ مُزْمَعُونَ أَنْ يَسْتَخْبِرُوا عَنْهُ بِأَكْثَرِ تَدْقِيقٍ».
- <sup>21</sup>فَلَا تَنْقُدْ إِلَيْهِمْ، لِأَنَّ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ رَجُلًا مِنْهُمْ كَامِنُونَ لَهُ، قَدْ حَرَمُوا أَنْفُسَهُمْ أَنْ لَا يَأْكُلُوا وَلَا يَشْرَبُوا حَتَّى يَقْتُلُوهُ. وَهُمْ الْآنَ مُسْتَعِدُّونَ مُنْتَظِرُونَ الْوَعْدَ مِنْكَ».

### ترحيل بولس إلى فيليكس في قيصرية

- <sup>22</sup>فَاطْلُقَ الْأَمِيرُ الشَّابَّ مُوصِيًا إِيَّاهُ أَنْ: «لَا تَقُلْ لِأَحَدٍ إِنَّكَ أَعْلَمْتَنِي بِهَذَا».
- <sup>23</sup>ثُمَّ دَعَا اثْنَيْنِ مِنْ قَوَادِ الْمِنَاتِ وَقَالَ: «أَعِدَّا مِئَتِي عَسْكَرِيٍّ لِيَذْهَبُوا إِلَى قَيْصَرِيَّةَ، وَسَبْعِينَ فَارِسًا وَمِئَتِي رَامِحٍ، مِنَ السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ مِنَ اللَّيْلِ».
- <sup>24</sup>وَأَنْ يَقْدَمَا دَوَابُّ لِيُرْكَبَا بولُسَ وَيُوصِلَاهُ سَالِمًا إِلَى فِيلِكْسَ الْوَالِي».
- <sup>25</sup>وَكَتَبَ رِسَالَةً حَاطِيَةً هَذِهِ الصُّورَةَ:
- <sup>26</sup>«كُلُودِيُوسُ لَيْسِيَّاسُ، يُهْدِي سَلَامًا إِلَى الْعَزِيزِ فِيلِكْسَ الْوَالِي:
- <sup>27</sup>هَذَا الرَّجُلُ لَمَّا أَمْسَكَهُ الْيَهُودُ وَكَانُوا مُزْمَعِينَ أَنْ يَقْتُلُوهُ، أَقْبَلْتُ مَعَ الْعَسْكَرِ وَأَنْقَذْتُهُ، إِذْ أَخْبِرْتُ أَنَّهُ رُومَانِيٌّ.
- <sup>28</sup>وَكُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَعْلَمَ الْعِلَّةَ الَّتِي لِأَجْلِهَا كَانُوا يَشْتَكُونَ عَلَيْهِ، فَأَنْزَلْتُهُ إِلَى مَجْمَعِهِمْ،

- <sup>29</sup>فَوَجَدْتُهُ مَشْكُورًا عَلَيْهِ مِنْ جِهَةِ مَسَائِلِ نَامُوسِهِمْ. وَلَكِنْ شَكَاىَ تَسْتَحِقُّ الْمَوْتَ أَوْ الْقُبُودَ لَمْ تَكُنْ عَلَيْهِ.
- <sup>30</sup>ثُمَّ لَمَّا أَعْلِمْتُ بِمَكِيدَةِ عَتِيدَةٍ أَنْ تَصِيرَ عَلَى الرَّجُلِ مِنَ الْيَهُودِ، أَرْسَلْتُهُ لِلْوَقْتِ إِلَيْكَ، أَمِيرًا الْمُشْتَكِينَ أَيْضًا أَنْ يَقُولُوا لَدَيْكَ مَا عَلَيْهِ. كُنْ مُعَافَىً.»
- <sup>31</sup>فَالْعَسْكَرُ أَخَذُوا بُولُسَ كَمَا أَمَرُوا، وَذَهَبُوا بِهِ لَيْلًا إِلَى أَنْتِيَاثَرِسَ.
- <sup>32</sup>وَفِي الْعَدِ تَرَكَوا الْفُرْسَانَ يَذْهَبُونَ مَعَهُ وَرَجَعُوا إِلَى الْمُعَسْكَرِ.
- <sup>33</sup>وَأُولَئِكَ لَمَّا دَخَلُوا قَيْصَرِيَّةَ وَدَفَعُوا الرِّسَالَةَ إِلَى الْوَالِي، أَحْضَرُوا بُولُسَ أَيْضًا إِلَيْهِ.
- <sup>34</sup>فَلَمَّا قَرَأَ الْوَالِي الرِّسَالَةَ، وَسَالَ مِنْ آيَةٍ وَلَايَةٍ هُوَ، وَوَجَدَ أَنَّهُ مِنْ كِيلِيكِيَّةَ،
- <sup>35</sup>قَالَ: «سَأَسْمَعُكَ مَتَى حَضَرَ الْمُشْتَكُونَ عَلَيْكَ أَيْضًا». وَأَمَرَ أَنْ يُحْرَسَ فِي قَصْرِ هِيرُودُسَ.

## أَعْمَالُ الرُّسُلِ 24

### دَعْوَى الْيَهُودِ ضِدَّ بُولُسَ

- <sup>1</sup>وَبَعْدَ خَمْسَةِ أَيَّامٍ انْحَدَرَ خَنَانِيَا رَئِيسُ الْكَهَنَةِ مَعَ الشُّيُوخِ وَخَطِيبِ اسْمُهُ تَرْتْلُسُ. فَعَرَضُوا لِلْوَالِي ضِدَّ بُولُسَ.
- <sup>2</sup>فَلَمَّا دُعِيَ، ابْتَدَأَ تَرْتْلُسُ فِي الشِّكَايَةِ قَائِلًا:
- <sup>3</sup>«إِنَّا حَاصِلُونَ بِوَاسِطَتِكَ عَلَى سَلَامٍ جَزِيلٍ، وَقَدْ صَارَتْ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ مَصَالِحٌ بِتَدْبِيرِكَ. فَتَقَبَّلْ ذَلِكَ أَيُّهَا الْعَزِيزُ فِيلِكُسُ بِكُلِّ شُكْرِ فِي كُلِّ زَمَانٍ وَكُلِّ مَكَانٍ.
- <sup>4</sup>وَلَكِنْ لَنَّا أَعْوَقَكَ أَكْثَرَ، أَلْتَمَسُ أَنْ تَسْمَعَنَا بِالِاخْتِصَارِ بِحِلْمِكَ:
- <sup>5</sup>فَإِنَّا إِذْ وَجَدْنَا هَذَا الرَّجُلَ مُفْسِدًا وَمُهَيِّجَ فِتْنَةٍ بَيْنَ جَمِيعِ الْيَهُودِ الَّذِينَ فِي الْمَسْكُونَةِ، وَمَقْدَامِ شِيعَةِ النَّاصِرِيِّينَ،
- <sup>6</sup>وَقَدْ شَرَعَ أَنْ يُنَجِّسَ الْهَيْكَلَ أَيْضًا، أَمْسَكَنَاهُ وَأَرَدْنَا أَنْ نَحْكُمَ عَلَيْهِ حَسَبَ نَامُوسِنَا.
- <sup>7</sup>فَأَقْبَلَ لَيْسِيَّاسُ الْأَمِيرُ بَعْنَفٍ شَدِيدٍ وَأَخَذَهُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِينَا،
- <sup>8</sup>وَأَمَرَ الْمُشْتَكِينَ عَلَيْهِ أَنْ يَأْتُوا إِلَيْكَ. وَمِنْهُ يُمَكِّنُكَ إِذَا فَحَصْتَ أَنْ تَعْلَمَ جَمِيعَ هَذِهِ الْأُمُورِ الَّتِي نَشْتَكِي بِهَا عَلَيْهِ.»
- <sup>9</sup>ثُمَّ وَافَقَهُ الْيَهُودُ أَيْضًا قَائِلِينَ: «إِنَّ هَذِهِ الْأُمُورَ هَكَذَا.»

### دِفَاعُهُ أَمَامَ فِيلِكُسِ الْوَالِي

- <sup>10</sup>فَأَجَابَ بُولُسُ، إِذْ أَوَّمَاً إِلَيْهِ الْوَالِي أَنْ يَتَكَلَّمَ: «إِنِّي إِذْ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكَ مِنْذُ سِنِينَ كَثِيرَةٍ قَاضٍ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ، أَحْتَاجُ عَمَّا فِي أَمْرِي بِأَكْثَرِ سُرُورٍ.
- <sup>11</sup>وَأَنْتَ قَادِرٌ أَنْ تَعْرِفَ أَنَّهُ لَيْسَ لِي أَكْثَرُ مِنْ اثْنَيْ عَشَرَ يَوْمًا مِنْذُ صَعِدْتُ لِأَسْجُدَ فِي أُورُشَلِيمَ.
- <sup>12</sup>وَلَمْ يَجِدُونِي فِي الْهَيْكَلِ أَحَاجُ أَحَدًا أَوْ أَصْنَعُ تَجْمُعًا مِنَ الشَّعْبِ، وَلَا فِي الْمَجَامِعِ وَلَا فِي الْمَدِينَةِ.
- <sup>13</sup>وَلَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يُثَبِّتُوا مَا يَشْتَكُونَ بِهِ الْآنَ عَلَيَّ.
- <sup>14</sup>وَلَكِنِّي أُفِرُّ لَكَ بِهَذَا: أَنَّنِي حَسَبَ الطَّرِيقِ الَّذِي يَقُولُونَ لَهُ «شِيعَةٌ»، هَكَذَا أَعْبُدُ إِلَهَ آبَائِي، مُؤْمِنًا بِكُلِّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي النَّامُوسِ وَالْأَنْبِيَاءِ.
- <sup>15</sup>وَلِي رَجَاءٌ بِاللَّهِ فِي مَا هُمْ أَيْضًا يَنْتَظِرُونَهُ: أَنَّهُ سَوْفَ تَكُونُ قِيَامَةٌ لِلْأَمْوَاتِ، الْأَبْرَارِ وَالْأَثَمَةِ.
- <sup>16</sup>لِذَلِكَ أَنَا أَيْضًا أَدْرِبُ نَفْسِي لِيَكُونَ لِي دَائِمًا ضَمِيرٌ بِلَا عَثَرَةٍ مِنْ نَحْوِ اللَّهِ وَالنَّاسِ.
- <sup>17</sup>وَبَعْدَ سِنِينَ كَثِيرَةٍ جِئْتُ أَصْنَعُ صَدَقَاتٍ لَأُمَّتِي وَقَرَابِينِ.
- <sup>18</sup>وَفِي ذَلِكَ وَجَدَنِي مُنْطَهَرًا فِي الْهَيْكَلِ، لَيْسَ مَعَ جَمْعٍ وَلَا مَعَ شَعْبٍ، قَوْمٌ هُمْ يَهُودٌ مِنْ أَسِيَّا،
- <sup>19</sup>كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَحْضُرُوا لَدَيْكَ وَيَشْتَكُوا، إِنْ كَانَ لَهُمْ عَلَيَّ شَيْءٌ.»

- <sup>20</sup>أو لِيَقُلْ هَؤُلَاءِ أَنْفُسُهُمْ مَاذَا وَجَدُوا فِيَّ مِنَ الذَّنْبِ وَأَنَا قَائِمٌ أَمَامَ الْمَجْمَعِ،  
<sup>21</sup>إِلَّا مِنْ جِهَةِ هَذَا الْقَوْلِ الْوَاحِدِ الَّذِي صَرَحْتُ بِهِ وَاقِفًا بَيْنَهُمْ: أَنِّي مِنْ أَجْلِ قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ أَحَاكُمُ مِنْكُمُ الْيَوْمَ».

#### بولس في سجن قيصرية

- <sup>22</sup>فَلَمَّا سَمِعَ هَذَا فِيلِكُسُ أَمَهُلُهُمْ، إِذْ كَانَ يَعْلَمُ بِأَكْثَرِ تَحْقِيقِ أُمُورِ هَذَا الطَّرِيقِ، قَائِلًا: «مَتَى انْحَدَرَ لِيَسِيَّاسُ الْأَمِيرِ أَفْحَصُ عَنْ أُمُورِكُمْ».
- <sup>23</sup>وَأَمَرَ قَائِدَ الْمِئَةِ أَنْ يُحْرَسَ بُولُسُ، وَتَكُونَ لَهُ رُحَصَةٌ، وَأَنْ لَا يَمْنَعَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ أَنْ يَخْدِمَهُ أَوْ يَأْتِيَ إِلَيْهِ.
- <sup>24</sup>ثُمَّ بَعْدَ أَيَّامٍ جَاءَ فِيلِكُسُ مَعَ دُرُوسِيلا أَمْرَأَتِهِ، وَهِيَ يَهُودِيَّةٌ. فَاسْتَحْضَرَ بُولُسَ وَسَمِعَ مِنْهُ عَنِ الْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ.
- <sup>25</sup>وَبَيْنَمَا كَانَ يَتَكَلَّمُ عَنِ الْبِرِّ وَالتَّعَفُّفِ وَالدِّينُونَةِ الْعَتِيدَةِ أَنْ تَكُونَ، ارْتَعَبَ فِيلِكُسُ، وَأَجَابَ: «أَمَّا الْآنَ فَادْهَبْ، وَمَتَى حَصَلْتُ عَلَى وَقْتٍ أَسْتَدْعِيكَ».
- <sup>26</sup>وَكَانَ أَيْضًا يَرْجُو أَنْ يُعْطِيَهُ بُولُسُ دَرَاهِمَ لِيُطْلِقَهُ، وَلِذَلِكَ كَانَ يَسْتَحْضِرُهُ مِرَارًا أَكْثَرَ وَيَتَكَلَّمُ مَعَهُ.
- <sup>27</sup>وَلَكِنْ لَمَّا كَمَلَتْ سِتْنَانِ، قَبِلَ فِيلِكُسُ بوريكيوسَ فستوسَ خَلِيفَةً لَهُ. وَإِذْ كَانَ فِيلِكُسُ يُرِيدُ أَنْ يُوَدِّعَ الْيَهُودَ مِنْهُ، تَرَكَ بُولُسَ مُقَيَّدًا.

### أعمال الرُّسُلِ 25

#### المحاكمة أمام فستوس

- <sup>1</sup>فَلَمَّا قَدِمَ فستوسُ إِلَى الْوِلَايَةِ صَعَدَ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ قَيْصَرِيَّةَ إِلَى أُورُشَلِيمَ.
- <sup>2</sup>فَعَرَضَ لَهُ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ وَوُجُوهُ الْيَهُودِ ضِدَّ بُولُسَ، وَالتَّمَسُوا مِنْهُ
- <sup>3</sup>طَالِبِينَ عَلَيْهِ مِنْهُ، أَنْ يَسْتَحْضِرَهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَهُمْ صَانِعُونَ كَمِينًا لِيَقْتُلُوهُ فِي الطَّرِيقِ.
- <sup>4</sup>فَأَجَابَ فستوسُ أَنْ يُحْرَسَ بُولُسُ فِي قَيْصَرِيَّةَ، وَأَنَّهُ هُوَ مُزْمِعٌ أَنْ يَنْطَلِقَ عَاجِلًا.
- <sup>5</sup>وَقَالَ: «فَلْيَنْزِلْ مَعِيَ الَّذِينَ هُمْ بَيْنَكُمْ مُقْتَدِرُونَ. وَإِنْ كَانَ فِي هَذَا الرَّجُلِ شَيْءٌ فَلْيَشْتَكُوا عَلَيْهِ».
- <sup>6</sup>وَبَعْدَ مَا صَرَفَ عَنْدَهُمْ أَكْثَرَ مِنْ عَشْرَةِ أَيَّامٍ انْحَدَرَ إِلَى قَيْصَرِيَّةَ. وَفِي الْعَدِّ جَلَسَ عَلَى كُرْسِيِّ الْوِلَايَةِ وَأَمَرَ أَنْ يُؤْتَى بِبُولُسَ.
- <sup>7</sup>فَلَمَّا حَضَرَ، وَقَفَتْ حَوْلَهُ الْيَهُودُ الَّذِينَ كَانُوا قَدْ انْحَدَرُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ، وَقَدَّمُوا عَلَى بُولُسَ دَعَاوَى كَثِيرَةً وَثَقِيلَةً لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يُبْرِهِنُوهَا.
- <sup>8</sup>إِذْ كَانَ هُوَ يَحْتَاجُ: «أَنِّي مَا أَخْطَأْتُ بِشَيْءٍ، لَا إِلَى نَامُوسِ الْيَهُودِ وَلَا إِلَى الْهَيْكَلِ وَلَا إِلَى قَيْصَرَ».
- <sup>9</sup>وَلَكِنْ فستوسُ إِذْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يُوَدِّعَ الْيَهُودَ مِنْهُ، أَجَابَ بُولُسَ قَائِلًا: «أَتَشَاءُ أَنْ تَصْعَدَ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِنُحَاكَمِ هُنَاكَ لَدَيَّ مِنْ جِهَةِ هَذِهِ الْأُمُورِ؟».
- <sup>10</sup>فَقَالَ بُولُسُ: «أَنَا وَقِفْتُ لَدَى كُرْسِيِّ وِلَايَةِ قَيْصَرَ حَيْثُ يَنْبَغِي أَنْ أَحَاكَمَ. أَنَا لَمْ أَظْلِمِ الْيَهُودَ بِشَيْءٍ، كَمَا تَعْلَمُ أَنْتَ أَيْضًا جَيِّدًا».
- <sup>11</sup>لَأَنِّي إِنْ كُنْتُ أَثِمًّا، أَوْ صَنَعْتُ شَيْئًا يَسْتَحِقُّ الْمَوْتَ، فَلَسْتُ أَسْتَعْفِي مِنَ الْمَوْتِ. وَلَكِنْ إِنْ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِمَّا يَشْتَكِي عَلَيَّ بِهِ هَؤُلَاءِ، فَلَيْسَ أَحَدٌ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُسَلِّمَنِي لَهُمْ. إِلَى قَيْصَرَ أَنَا رَافِعُ دَعَاوِي!».
- <sup>12</sup>حِينَئِذٍ تَكَلَّمَ فستوسُ مَعَ أَرْبَابِ الْمَشُورَةِ، فَأَجَابَ: «إِلَى قَيْصَرَ رَفَعْتَ دَعَاوَاكَ. إِلَى قَيْصَرَ تَذْهَبُ!».

#### فستوس يستشير الملك أغريباس

- <sup>13</sup>وَبَعْدَمَا مَضَتْ أَيَّامٌ أَقْبَلَ أَغْرِيْبَاسُ الْمَلِكُ وَبَرْنِيكِي إِلَى قَيْصَرِيَّةَ لِيُسَلِّمًا عَلَى فستوسَ.

<sup>14</sup>ولَمَّا كَانَا يَصْرِفَانِ هُنَاكَ أَيَّامًا كَثِيرَةً، عَرَضَ فستوسُ عَلَى الْمَلِكِ أَمْرَ بولُسَ، قَائِلًا: «يُوجَدُ رَجُلٌ تَرَكَهُ فِيلِكُسُ أَسِيرًا،

<sup>15</sup>وَعَرَضَ لِي عَنْهُ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَمَشَايِخُ الْيَهُودِ لَمَّا كُنْتُ فِي أُورُشَلِيمَ طَالِبِينَ حُكْمًا عَلَيْهِ.

<sup>16</sup>فَأَجَبْتُهُمْ أَنْ لَيْسَ لِلرُّومَانِيِّينَ عَادَةٌ أَنْ يُسَلِّمُوا أَحَدًا لِلْمَوْتِ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ الْمَشْكُوعُ عَلَيْهِ مُوَاجَهَةً مَعَ الْمُشْتَكِينَ، فَيَحْصُلُ عَلَى فُرْصَةٍ لِلْإِحْتِجَاجِ عَنِ الشُّكْوَى.

<sup>17</sup>فَلَمَّا اجْتَمَعُوا إِلَيَّ هُنَا جَلَسْتُ مِنْ دُونِ إِمِهَالٍ فِي الْغَدِ عَلَى كُرْسِيِّ الْوِلَايَةِ، وَأَمَرْتُ أَنْ يُؤْتَى بِالرَّجُلِ.

<sup>18</sup>فَلَمَّا وَقَفَ الْمُشْتَكُونَ حَوْلَهُ، لَمْ يَأْتُوا بِعَلَّةٍ وَاحِدَةٍ مِمَّا كُنْتُ أَظُنُّ.

<sup>19</sup>لَكِنْ كَانَ لَهُمْ عَلَيْهِ مَسَائِلُ مِنْ جِهَةِ دِيَانَتِهِمْ، وَعَنْ وَاحِدٍ اسْمُهُ يَسُوعُ قَدْ مَاتَ، وَكَانَ بولُسُ يَقُولُ: إِنَّهُ حَيٌّ.

<sup>20</sup>وَإِذْ كُنْتُ مُرْتَابًا فِي الْمَسْأَلَةِ عَنْ هَذَا قُلْتُ: أَلَعَلَّهُ يَشَاءُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَيُحَاكَمَ هُنَاكَ مِنْ جِهَةِ هَذِهِ الْأُمُورِ؟

<sup>21</sup>وَلَكِنْ لَمَّا رَفَعَ بولُسُ دَعْوَاهُ لَكِي يُحْفَظَ لَفَحْصٍ أَوْ غُسْطُسَ، أَمَرْتُ بِحِفْظِهِ إِلَيَّ أَنْ أُرْسِلَهُ إِلَى قَيْصَرَ.

<sup>22</sup>فَقَالَ أَغْرِيْبَاسُ لَفَسْتوسَ: «كُنْتُ أُرِيدُ أَنَا أَيْضًا أَنْ أَسْمَعَ الرَّجُلَ». فَقَالَ: «غَدًا تَسْمَعُهُ».

#### بولس أمام أغريباس

<sup>23</sup>فَفِي الْغَدِ لَمَّا جَاءَ أَغْرِيْبَاسُ وَبَرْنِيكِي فِي احْتِفَالٍ عَظِيمٍ، وَدَخَلَا إِلَى دَارِ الْإِسْتِمَاعِ مَعَ الْأُمَرَاءِ وَرِجَالِ الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّمِينَ، أَمَرَ فستوسُ فَاتَنِي بِبولُسَ.

<sup>24</sup>فَقَالَ فستوسُ: «أَيُّهَا الْمَلِكُ أَغْرِيْبَاسُ وَالرَّجَالُ الْحَاضِرُونَ مَعَنَا أَجْمَعُونَ، أَنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ هَذَا الَّذِي تَوَسَّلَ إِلَيَّ مِنْ جِهَتِهِ كُلُّ جُمْهُورِ الْيَهُودِ فِي أُورُشَلِيمَ وَهَنَا، صَارِخِينَ أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَعِيشَ بَعْدُ.

<sup>25</sup>وَأَمَّا أَنَا فَلَمَّا وَجَدْتُ أَنَّهُ لَمْ يَفْعَلْ شَيْئًا يَسْتَحِقُّ الْمَوْتَ، وَهُوَ قَدْ رَفَعَ دَعْوَاهُ إِلَيَّ أَوْ غُسْطُسَ، عَزَمْتُ أَنْ أُرْسِلَهُ.

<sup>26</sup>وَلَيْسَ لِي شَيْءٌ يَقِينٌ مِنْ جِهَتِهِ لِأَكْتُبَ إِلَى السَّيِّدِ. لِذَلِكَ أَتَيْتُ بِهِ لَدَيْكُمْ، وَلَا سِيَّما لَدَيْكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَغْرِيْبَاسُ، حَتَّى إِذَا صَارَ الْفَحْصُ يَكُونُ لِي شَيْءٌ لِأَكْتُبَ.

<sup>27</sup>لَأَتِي أَرَى حِمَاقَةً أَنْ أُرْسِلَ أَسِيرًا وَلَا أَشِيرَ إِلَى الدَّعَاوَى الَّتِي عَلَيْهِ».

## أعمال الرُّسُلِ 26

<sup>1</sup>فَقَالَ أَغْرِيْبَاسُ لبولُسَ: «مَأْذُونٌ لَكَ أَنْ تَتَكَلَّمَ لِأَجْلِ نَفْسِكَ». حِينَئِذٍ بَسَطَ بولُسُ يَدَهُ وَجَعَلَ يَحْتَجُّ:

<sup>2</sup>«إِنِّي أَحْسِبُ نَفْسِي سَعِيدًا أَيُّهَا الْمَلِكُ أَغْرِيْبَاسُ، إِذْ أَنَا مُزْمِعٌ أَنْ أَحْتَجَّ الْيَوْمَ لَدَيْكَ عَنْ كُلِّ مَا يُحَاكِمُنِي بِهِ الْيَهُودُ.

<sup>3</sup>لَا سِيَّما وَأَنْتَ عَالِمٌ بِجَمِيعِ الْعَوَائِدِ وَالْمَسَائِلِ الَّتِي بَيْنَ الْيَهُودِ. لِذَلِكَ أَلْتَمِسُ مِنْكَ أَنْ تَسْمَعَنِي بِطُولِ الْأَنَاءِ.

<sup>4</sup>فَسِيرَتِي مِنْذُ حَدَاتْنِي الَّتِي مِنَ الْبُدَاءَةِ كَانَتْ بَيْنَ أُمَّتِي فِي أُورُشَلِيمَ يَعْرِفُهَا جَمِيعُ الْيَهُودِ،

<sup>5</sup>عَالِمِينَ بِي مِنَ الْأَوَّلِ، إِنْ أَرَادُوا أَنْ يَشْهَدُوا، أَنِّي حَسَبْتُ مَذْهَبَ عِبَادَتِنَا الْأَضْيَقِ عِشْتُ فَرِيسِيًّا.

<sup>6</sup>وَالْآنَ أَنَا وَقَفْتُ أَحَاكِمًا عَلَى رَجَاءِ الْوَعْدِ الَّذِي صَارَ مِنَ اللَّهِ لِأَبَائِنَا،

<sup>7</sup>الَّذِي أَسْبَاطُنَا الْإِثْنَا عَشَرَ يَرْجُونَ نَوَالَهُ، عَابِدِينَ بِالْجَهْدِ لِيَلَّا وَنَهَارًا. فَمِنْ أَجْلِ هَذَا الرَّجَاءِ أَنَا أَحَاكِمُ مِنَ الْيَهُودِ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَغْرِيْبَاسُ.

<sup>8</sup>لِمَاذَا يُعَدُّ عِنْدَكُمْ أَمْرًا لَا يُصَدَّقُ إِنْ أَقَامَ اللَّهُ أُمُوتًا؟

<sup>9</sup>فَأَنَا ارْتَأَيْتُ فِي نَفْسِي أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ أَصْنَعَ أُمُورًا كَثِيرَةً مُضَادَّةً لِاسْمِ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ.

<sup>10</sup>وَفَعَلْتُ ذَلِكَ أَيْضًا فِي أُورُشَلِيمَ، فَحَبَسْتُ فِي سُجُونٍ كَثِيرِينَ مِنَ الْقَدِيسِينَ، أَخِذًا السُّلْطَانَ مِنْ قَبْلِ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ. وَلَمَّا كَانُوا يُقْتَلُونَ أَلْفَيْتُ فُرْعَةً بِذَلِكَ.



- <sup>11</sup>وفي كُلِّ المِجَامَعِ كُنْتُ أَعَاقِبُهُمْ مَرَارًا كَثِيرَةً، وَأَضْطَرُّهُمْ إِلَى التَّجْدِيفِ. وَإِذْ أَفْرَطَ حَقَقِي عَلَيْهِمْ كُنْتُ أَطْرُدُهُمْ إِلَى الْمُدُنِ الَّتِي فِي الْخَارِجِ.
- <sup>12</sup>«وَلَمَّا كُنْتُ ذَاهِبًا فِي ذَلِكَ إِلَى دِمَشَقَ، بِسُلْطَانٍ وَوَصِيَّةٍ مِنْ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ،
- <sup>13</sup>رَأَيْتُ فِي نِصْفِ النَّهَارِ فِي الطَّرِيقِ، أَيُّهَا الْمَلِكُ، نُورًا مِنَ السَّمَاءِ أَفْضَلَ مِنْ لَمْعَانِ الشَّمْسِ، قَدْ أَبْرَقَ حَوْلِي وَحَوْلَ الدَّاهِبِينَ مَعِي.
- <sup>14</sup>فَلَمَّا سَقَطْنَا جَمِيعُنَا عَلَى الْأَرْضِ، سَمِعْتُ صَوْتًا يُكَلِّمُنِي وَيَقُولُ بِاللُّغَةِ الْعِبْرَانِيَّةِ: شَاوُلُ، شَاوُلُ! لِمَاذَا تَضْطَّهْدُنِي؟ صَعَبٌ عَلَيْكَ أَنْ تَرُفَسَ مَنَاخَسَ.
- <sup>15</sup>أَقُلْتُ أَنَا: مَنْ أَنْتَ يَا سَيِّدُ؟ فَقَالَ: أَنَا يَسُوعُ الَّذِي أَنْتَ تَضْطَّهْدُهُ.
- <sup>16</sup>وَلَكِنْ قُمْ وَقِفْ عَلَى رِجْلَيْكَ لِأَنِّي لِهَذَا ظَهَرْتُ لَكَ، لِأَنْتَخِذَكَ خَادِمًا وَشَاهِدًا بِمَا رَأَيْتَ وَبِمَا سَاطَهَرْتُ لَكَ بِهِ،
- <sup>17</sup>مُنْقِذًا إِيَّاكَ مِنَ الشَّعْبِ وَمِنَ الْأُمَمِ الَّذِينَ أَنَا الْآنَ أَرْسِلُكَ إِلَيْهِمْ،
- <sup>18</sup>لِتَفْتَحَ عُيُونَهُمْ كَيْ يَرْجِعُوا مِنْ ظُلُمَاتٍ إِلَى نُورٍ، وَمِنْ سُلْطَانِ الشَّيْطَانِ إِلَى اللَّهِ، حَتَّى يَنَالُوا بِالْإِيمَانِ بِي غُفْرَانَ الْخَطَايَا وَنَصِيبًا مَعَ الْمُقَدَّسِينَ.
- <sup>19</sup>«مَنْ تَمَّ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَغْرِيْبَاسُ لَمْ أَكُنْ مُعَانِدًا لِلرُّؤْيَا السَّمَاءِيَّةِ،
- <sup>20</sup>بَلْ أَخْبَرْتُ أَوْلَا الَّذِينَ فِي دِمَشَقَ، وَفِي أُورُشَلِيمَ حَتَّى جَمِيعِ كُورَةِ الْيَهُودِيَّةِ، ثُمَّ الْأُمَمَ، أَنْ يَتُوبُوا وَيَرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ عَامِلِينَ أَعْمَالًا تَلِيقُ بِالتَّوْبَةِ.
- <sup>21</sup>مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَمْسَكَنِي الْيَهُودُ فِي الْهَيْكَلِ وَشَرَعُوا فِي قَتْلِي.
- <sup>22</sup>فَإِذْ حَصَلْتُ عَلَى مَعُونَةٍ مِنَ اللَّهِ، بَقِيتُ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، شَاهِدًا لِلصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ. وَأَنَا لَا أَقُولُ شَيْئًا غَيْرَ مَا تَكَلَّمُ الْأَنْبِيَاءُ وَمُوسَى أَنَّهُ عَتِيدٌ أَنْ يَكُونَ:
- <sup>23</sup>إِنْ يُولِّمَ الْمَسِيحُ، يَكُنْ هُوَ أَوَّلَ قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ، مُزِمًّا أَنْ يُنَادِيَ بِنُورٍ لِلشَّعْبِ وَلِلْأُمَمِ.»
- <sup>24</sup>وَبَيْنَمَا هُوَ يَحْتَجُّ بِهَذَا، قَالَ فَسْتَوْسُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «أَنْتَ تَهْذِي يَا بُولُسُ! الْكُتُبُ الْكَثِيرَةُ تُحَوِّلُكَ إِلَى الْهَدْيَانِ!».
- <sup>25</sup>فَقَالَ: «لَسْتُ أَهْذِي أَيُّهَا الْعَزِيزُ فَسْتَوْسُ، بَلْ أَنْطِقُ بِكَلِمَاتِ الصِّدْقِ وَالصَّحْوِ.
- <sup>26</sup>لَأَنَّهُ مِنْ جِهَةِ هَذِهِ الْأُمُورِ، عَالِمُ الْمَلِكِ الَّذِي أَكَلَّمُهُ جَهَارًا، إِذْ أَنَا لَسْتُ أَصَدِّقُ أَنْ يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ، لِأَنَّ هَذَا لَمْ يَفْعَلْ فِي زَاوِيَةٍ.
- <sup>27</sup>أَتُؤْمِنُ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَغْرِيْبَاسُ بِالْأَنْبِيَاءِ؟ أَنَا أَعْلَمُ أَنَّكَ تُوْمِنُ.»
- <sup>28</sup>فَقَالَ أَغْرِيْبَاسُ لِبُولُسَ: «بَقَلِيلٍ تُقْنِعُنِي أَنْ أَصِيرَ مَسِيحِيًّا!».
- <sup>29</sup>فَقَالَ بُولُسُ: «كُنْتُ أَصَلِّي إِلَى اللَّهِ أَنَّهُ بَقَلِيلٍ وَبكَثِيرٍ، لَيْسَ أَنْتَ فَقَطْ، بَلْ أَيْضًا جَمِيعُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَنِي الْيَوْمَ، يَصِيرُونَ هَكَذَا كَمَا أَنَا، مَا خَلَا هَذِهِ الْقُبُودَ.»
- <sup>30</sup>فَلَمَّا قَالَ هَذَا قَامَ الْمَلِكُ وَالْوَالِي وَبَرْنِيكِي وَالْجَالِسُونَ مَعَهُمْ،
- <sup>31</sup>وَانْصَرَفُوا وَهُمْ يُكَلِّمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا قَائِلِينَ: «إِنَّ هَذَا الْإِنْسَانَ لَيْسَ يَفْعَلُ شَيْئًا يَسْتَحِقُّ الْمَوْتَ أَوْ الْقُبُودَ.»
- <sup>32</sup>وَقَالَ أَغْرِيْبَاسُ لِفَسْتَوْسَ: «كَانَ يُمَكِّنُ أَنْ يُطْلَقَ هَذَا الْإِنْسَانُ لَوْ لَمْ يَكُنْ قَدْ رَفَعَ دَعْوَاهُ إِلَى قَيْصَرَ.»

## أَعْمَالُ الرُّسُلِ 27

### بولس يبحر إلى روما

<sup>1</sup>فَلَمَّا اسْتَقَرَّ الرَّأْيُ أَنْ تُسَافِرَ فِي الْبَحْرِ إِلَى إِيْطَالِيَا، سَلَّمُوا بُولُسَ وَأَسْرَى آخَرِينَ إِلَى قَائِدٍ مِئَةٍ مِنْ كَتِيبَةٍ أَوْ غُسْطُسَ اسْمُهُ يُولِيُوسُ.



- <sup>2</sup>فَصَعَدْنَا إِلَى سَفِينَةٍ أَدْرَامِيْتِيَّةٍ، وَأَقْلَعْنَا مُزْمِعِينَ أَنْ تُسَافِرَ مَارِينَ بِالْمَوَاضِعِ الَّتِي فِي أَسِيَا. وَكَانَ مَعَنَا أَرْسَتْرَحُسُ، رَجُلٌ مَكِدُونِيٌّ مِنْ تَسَالُونِيكِي.
- <sup>3</sup>وَفِي الْيَوْمِ الْآخِرِ أَقْبَلْنَا إِلَى صَيِّدَاءَ، فَعَامَلُ يُولْيُوسَ بُولُسَ بِالرِّفْقِ، وَأَذِنَ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى أَصْدِقَائِهِ لِيَحْصُلَ عَلَى عِنَايَةٍ مِنْهُمْ.
- <sup>4</sup>ثُمَّ أَقْلَعْنَا مِنْ هُنَاكَ وَسَافَرْنَا فِي الْبَحْرِ مِنْ تَحْتِ قُبْرُسَ، لِأَنَّ الرِّيحَ كَانَتْ مُضَادَّةً.
- <sup>5</sup>وَبَعْدَ مَا عَبَرْنَا الْبَحْرَ الَّذِي بَجَانِبِ كِيلِيكِيَّةَ وَبِمَفِيلِيَّةَ، نَزَلْنَا إِلَى مِيرَا لِيَكِيَّةَ.
- <sup>6</sup>فَإِذْ وَجَدَ قَائِدُ الْمَنَّةِ هُنَاكَ سَفِينَةً إِسْكَنَدَرِيَّةً مُسَافِرَةً إِلَى إِيْطَالِيَا أَدْخَلْنَا فِيهَا.
- <sup>7</sup>وَلَمَّا كُنَّا تُسَافِرُ رَوِيْدًا أَيَّامًا كَثِيرَةً، وَبِالْجَهْدِ صِرْنَا بِقُرْبِ كِنِيْدُسَ، وَلَمْ تُمْكِنَّا الرِّيحَ أَكْثَرَ، سَافَرْنَا مِنْ تَحْتِ كِرِيْتِ بِقُرْبِ سَلْمُونِي.
- <sup>8</sup>وَلَمَّا تَجَاوَزْنَا بِالْجَهْدِ جِنَّا إِلَى مَكَانٍ يُقَالُ لَهُ «الْمَوَانِي الْحَسَنَةُ» الَّتِي بِقُرْبِهَا مَدِينَةُ لَسَانِيَّةَ.
- <sup>9</sup>وَلَمَّا مَضَى زَمَانٌ طَوِيلٌ، وَصَارَ السَّفَرُ فِي الْبَحْرِ خَطِرًا، إِذْ كَانَ الصَّوْمُ أَيْضًا قَدْ مَضَى، جَعَلَ بُولُسُ يُنْذِرُهُمْ
- <sup>10</sup>قَائِلًا: «أَيُّهَا الرِّجَالُ، أَنَا أَرَى أَنَّ هَذَا السَّفَرَ عَتِيدٌ أَنْ يَكُونَ بَضَرًا وَخَسَارَةً كَثِيرَةً، لَيْسَ لِلشَّحْنِ وَالسَّفِينَةِ فَقْطَ، بَلْ لَأَنْفُسِنَا أَيْضًا».
- <sup>11</sup>وَلَكِنْ كَانَ قَائِدُ الْمَنَّةِ يَنْقَادُ إِلَى رُبَّانِ السَّفِينَةِ وَإِلَى صَاحِبِهَا أَكْثَرَ مِمَّا إِلَى قَوْلِ بُولُسَ.
- <sup>12</sup>وَلِأَنَّ الْمِينَا لَمْ يَكُنْ مَوْقِعُهَا صَالِحًا لِلْمَشْتَى، اسْتَقَرَّ رَأْيُ أَكْثَرِهِمْ أَنْ يُقْلِعُوا مِنْ هُنَاكَ أَيْضًا، عَسَى أَنْ يُمَكِّنَهُمُ الْإِقْبَالُ إِلَى فِينِكُسَ لِيَتَشَتَّوْا فِيهَا. وَهِيَ مِينَا فِي كِرِيْتِ تَنْتَظِرُ نَحْوَ الْجَنُوبِ وَالشَّمَالِ الْغَرْبِيِّينَ.
- <sup>13</sup>فَلَمَّا نَسَمَتْ رِيحٌ جَنُوبٌ، ظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ مَلَكُوا مَقْصَدَهُمْ، فَرَفَعُوا الْمِرْسَاةَ وَطَفِقُوا يَتَجَاوَزُونَ كِرِيْتِ عَلَى أَكْثَرِ قُرْبٍ.

#### العاصفة

- <sup>14</sup>وَلَكِنْ بَعْدَ قَلِيلٍ هَاجَتْ عَلَيْهَا رِيحٌ زَوْبَعِيَّةٌ يُقَالُ لَهَا «أُورُوكْلِيدُونُ».
- <sup>15</sup>فَلَمَّا خُطِفَتِ السَّفِينَةُ وَلَمْ يُمْكِنَهَا أَنْ تُقَابِلَ الرِّيحَ، سَلَّمْنَا، فَصِرْنَا نُحْمَلُ.
- <sup>16</sup>فَجَرَيْنَا تَحْتَ جَزِيرَةٍ يُقَالُ لَهَا «كَلُودِي» وَبِالْجَهْدِ قَدَرْنَا أَنْ نَمْلِكَ الْقَارِبَ.
- <sup>17</sup>وَلَمَّا رَفَعُوهُ طَفِقُوا يَسْتَعْمِلُونَ مَعُونَاتٍ، حَازِمِينَ السَّفِينَةَ، وَإِذْ كَانُوا خَائِفِينَ أَنْ يَقَعُوا فِي السَّيْرِتِسَ، أَنْزَلُوا الْقُلُوعَ، وَهَكَذَا كَانُوا يُحْمَلُونَ.
- <sup>18</sup>وَإِذْ كُنَّا فِي نَوَى عَنِيْفٍ، جَعَلُوا يُفَرِّغُونَ فِي الْعَدِ.
- <sup>19</sup>وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ رَمَيْنَا بِأَيْدِينَا أَثَاثَ السَّفِينَةِ.
- <sup>20</sup>وَإِذْ لَمْ تَكُنِ الشَّمْسُ وَلَا النُّجُومُ تَظْهَرُ أَيَّامًا كَثِيرَةً، وَاشْتَدَّ عَلَيْنَا نَوَى لَيْسَ بِقَلِيلٍ، انْتَرَعَ أَخِيرًا كُلُّ رَجَاءٍ فِي نَجَاتِنَا.
- <sup>21</sup>فَلَمَّا حَصَلَ صَوْمٌ كَثِيرٌ، حِينَنُذِ وَقَفَ بُولُسُ فِي وَسْطِهِمْ وَقَالَ: «كَانَ يَنْبَغِي أَيُّهَا الرِّجَالُ أَنْ تُدْعِنُوا لِي، وَلَا تُقْلِعُوا مِنْ كِرِيْتِ، فَتَسْلَمُوا مِنْ هَذَا الضَّرَرِ وَالْخَسَارَةِ.
- <sup>22</sup>وَالآنَ أَنْذِرْكُمْ أَنْ تُسَرَّوْا، لِأَنَّهُ لَا تَكُونُ خَسَارَةُ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ مِنْكُمْ، إِلَّا السَّفِينَةُ.
- <sup>23</sup>لِأَنَّهُ وَقَفَ بِي هَذِهِ اللَّيْلَةُ مَلَائِكَةُ الْإِلَهِ الَّذِينَ أَنَا لَهُ وَالَّذِي أَعْبُدُهُ،
- <sup>24</sup>قَائِلًا: لَا تَخَفْ يَا بُولُسُ. يَنْبَغِي لَكَ أَنْ تَقِفَ أَمَامَ قَيْصَرٍ. وَهَذَا قَدْ وَهَبَكَ اللَّهُ جَمِيعَ الْمُسَافِرِينَ مَعَكَ.
- <sup>25</sup>لِذَلِكَ سَرَّوْا أَيُّهَا الرِّجَالُ، لِأَنِّي أَوْمِنُ بِاللَّهِ أَنَّهُ يَكُونُ هَكَذَا كَمَا قِيلَ لِي.
- <sup>26</sup>وَلَكِنْ لَا بُدَّ أَنْ نَقَعَ عَلَى جَزِيرَةٍ».

### تحطم السفينة

<sup>27</sup>فلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَشْرَةَ، وَنَحْنُ نُحْمَلُ تَائِهِينَ فِي بَحْرِ أَدْرِيَا، ظَنَّ التَّوْنِيَّةُ، نَحْوَ نِصْفِ اللَّيْلِ، أَنَّهُمْ اقْتَرَبُوا إِلَى بَرٍّ.

<sup>28</sup>فَقَاسُوا وَوَجَدُوا عِشْرِينَ قَامَةً. وَلَمَّا مَضَوْا قَلِيلًا قَاسُوا أَيْضًا فَوَجَدُوا خَمْسَ عَشْرَةَ قَامَةً.

<sup>29</sup>وَإِذْ كَانُوا يَخَافُونَ أَنْ يَقَعُوا عَلَى مَوَاضِعَ صَعْبَةٍ، رَمَوْا مِنَ الْمُؤَخَّرِ أَرْبَعَ مَرَّاسٍ، وَكَانُوا يَطْلُبُونَ أَنْ يَصِيرَ النَّهَارُ.

<sup>30</sup>وَلَمَّا كَانَ التَّوْنِيَّةُ يَطْلُبُونَ أَنْ يَهْرُبُوا مِنَ السَّفِينَةِ، وَأَنْزَلُوا الْقَارِبَ إِلَى الْبَحْرِ بَعْلَةً أَنَّهُمْ مُزْمَعُونَ أَنْ يَمْدُوا مَرَّاسِي مِنَ الْمُقَدَّمِ،

<sup>31</sup>قَالَ بُولُسُ لِقَائِدِ الْمِئَةِ وَالْعَسْكَرِ: «إِنْ لَمْ يَبْقَ هَؤُلَاءِ فِي السَّفِينَةِ فَأَنْتُمْ لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَنْجُوا».

<sup>32</sup>حِينَئِذٍ قَطَعَ الْعَسْكَرُ جِبَالَ الْقَارِبِ وَتَرَكَوهُ يَسْقُطُ.

<sup>33</sup>وَحَتَّى قَارِبَ أَنْ يَصِيرَ النَّهَارُ كَانَ بُولُسُ يَطْلُبُ إِلَى الْجَمِيعِ أَنْ يَتَنَاوَلُوا طَعَامًا، قَائِلًا: «هَذَا هُوَ الْيَوْمُ الرَّابِعَ عَشَرَ، وَأَنْتُمْ مُنْتَظَرُونَ لَا تَزَالُونَ صَائِمِينَ، وَلَمْ تَأْخُذُوا شَيْئًا.

<sup>34</sup>لِذَلِكَ أَلْتَمِسُ مِنْكُمْ أَنْ تَتَنَاوَلُوا طَعَامًا، لِأَنَّ هَذَا يَكُونُ مُفِيدًا لِنَجَاتِكُمْ، لِأَنَّهُ لَا تَسْقُطُ شَعْرَةٌ مِنْ رَأْسِ وَاحِدٍ مِنْكُمْ».

<sup>35</sup>وَلَمَّا قَالَ هَذَا أَخَذَ خُبْزًا وَشَكَرَ اللَّهَ أَمَامَ الْجَمِيعِ، وَكَسَّرَ، وَابْتَدَأَ يَأْكُلُ.

<sup>36</sup>فَصَارَ الْجَمِيعُ مَسْرُورِينَ وَأَخَذُوا هُمْ أَيْضًا طَعَامًا.

<sup>37</sup>وَكُنَّا فِي السَّفِينَةِ جَمِيعُ الْأَنْفُسِ مِائَتَيْنِ وَسِتَّةً وَسَبْعِينَ.

<sup>38</sup>وَلَمَّا شَبِعُوا مِنَ الطَّعَامِ طَفِقُوا يُحَقِّقُونَ السَّفِينَةَ طَارِحِينَ الْحِنْطَةَ فِي الْبَحْرِ.

<sup>39</sup>وَلَمَّا صَارَ النَّهَارُ لَمْ يَكُونُوا يَعْرِفُونَ الْأَرْضَ، وَلَكِنْهُمْ أَبْصَرُوا خَلِيجًا لَهُ شَاطِئٌ، فَأَجْمَعُوا أَنْ يَدْفَعُوا إِلَيْهِ السَّفِينَةَ إِنْ أَمَكْنَهُمْ.

<sup>40</sup>فَلَمَّا نَزَعُوا الْمَرَّاسِي تَارِكِينَ إِيَّاهَا فِي الْبَحْرِ، وَحَلَّوْا رُبُطَ الدَّفْعَةِ أَيْضًا، رَفَعُوا قِلْعًا لِلرَّيْحِ الْهَابَةِ، وَأَقْبَلُوا إِلَى الشَّاطِئِ.

<sup>41</sup>وَإِذْ وَقَعُوا عَلَى مَوْضِعٍ بَيْنَ بَحْرَيْنِ، شَطَّطُوا السَّفِينَةَ، فَارْتَكَزَ الْمُقَدَّمُ وَلَبِثَ لَا يَتَحَرَّكُ. وَأَمَّا الْمُؤَخَّرُ فَكَانَ يَنْحَلُّ مِنْ غُفِّ الْأَمْوَاجِ.

<sup>42</sup>فَكَانَ رَأْيُ الْعَسْكَرِ أَنْ يَقْتُلُوا الْأَسْرَى لَنَلَّا يَسْبَحَ أَحَدٌ مِنْهُمْ فَيَهْرُبَ.

<sup>43</sup>وَلَكِنْ قَائِدُ الْمِئَةِ، إِذْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يُخَلِّصَ بُولُسَ، مَنَعَهُمْ مِنْ هَذَا الرَّأْيِ، وَأَمَرَ أَنَّ الْقَادِرِينَ عَلَى السِّبَاحَةِ يَرْمُونَ أَنْفُسَهُمْ أَوْ لَا فَيَخْرُجُونَ إِلَى الْبَرِّ،

<sup>44</sup>وَالْبَاقِينَ بَعْضُهُمْ عَلَى الْوَاكِحِ وَبَعْضُهُمْ عَلَى قِطْعٍ مِنَ السَّفِينَةِ. فَهَكَذَا حَدَّثَ أَنَّ الْجَمِيعَ نَجَوْا إِلَى الْبَرِّ.

### أعمال الرُّسُلِ 28

#### الوصول إلى شاطئ مالطة

<sup>1</sup>وَلَمَّا نَجَوْا وَجَدُوا أَنَّ الْجَزِيرَةَ تُدْعَى مَلِيطَةً.

<sup>2</sup>فَقَدَّمَ أَهْلُهَا الْبَرَابِرَةَ لَنَا إِحْسَانًا غَيْرَ الْمُعْتَادِ، لِأَنَّهُمْ أَوْقَدُوا نَارًا وَقَبِلُوا جَمِيعَنَا مِنْ أَجْلِ الْمَطَرِ الَّذِي أَصَابَنَا وَمِنْ أَجْلِ الْبَرْدِ.

<sup>3</sup>فَجَمَعَ بُولُسُ كَثِيرًا مِنَ الْقُضْبَانِ وَوَضَعَهَا عَلَى النَّارِ، فَخَرَجَتْ مِنَ الْحَرَارَةِ أَعْيَى وَتَشَبَّثَ فِي يَدِهِ.

<sup>4</sup>فلَمَّا رَأَى الْبَرَابِرَةُ الْوَحْشَ مُعَلَّقًا بِيَدِهِ، قَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: «لَا بُدَّ أَنَّ هَذَا الْإِنْسَانَ قَاتِلٌ، لَمْ يَدَعْهُ الْعَدْلُ يَحْيَا وَلَوْ نَجَا مِنَ الْبَحْرِ».

<sup>5</sup>فَنَقَضَ هُوَ الْوَحْشَ إِلَى النَّارِ وَلَمْ يَنْصُرَرْ بِشَيْءٍ رَدِيٍّ

<sup>6</sup>وَأَمَّا هُمْ فَكَانُوا يَنْتَظِرُونَ أَنَّهُ عَتِيدٌ أَنْ يَنْتَفِخَ أَوْ يَسْقُطَ بَعْتَةً مَيِّتًا. فَإِذْ انْتَبَرُوا كَثِيرًا وَرَأَوْا أَنَّهُ لَمْ يَعْرِضْ لَهُ شَيْءٌ مُضِرٌّ، تَغَيَّرُوا وَقَالُوا: «هُوَ إِلَهٌ!».

<sup>7</sup>وَكَانَ فِي مَا حَوْلَ ذَلِكَ الْمَوْضِعِ ضِيَاعٌ لِمُقَدِّمِ الْجَزِيرَةِ الَّذِي اسْمُهُ بُولْيُوسُ. فَهَذَا قَبْلُنَا وَأَضَافْنَا بِمِلَاطَفَةٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ.

<sup>8</sup>فَحَدَّثَ أَنَّ أَبَا بُولْيُوسَ كَانَ مُضْطَجِعًا مُعْتَرِيًا بِخُمَى وَسَحَجٍ. فَدَخَلَ إِلَيْهِ بُولُسُ وَصَلَّى، وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهِ فَشَفَاهُ.

<sup>9</sup>فَلَمَّا صَارَ هَذَا، كَانَ الْبَاقُونَ الَّذِينَ بِهِمْ أَمْرَاضٌ فِي الْجَزِيرَةِ يَأْتُونَ وَيُشْفَوْنَ.

<sup>10</sup>فَأَكْرَمْنَا هَؤُلَاءِ إِكْرَامَاتٍ كَثِيرَةً. وَلَمَّا أَقْلَعْنَا زَوَدُونَا مَا يُحْتَاجُ إِلَيْهِ.

### الوصول إلى روما

<sup>11</sup>وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ أَقْلَعْنَا فِي سَفِينَةٍ إِسْكَندَرِيَّةٍ مُوسِمَةٍ بَعْلَامَةِ الْجُوزَاءِ، كَانَتْ قَدْ شَنَّتْ فِي الْجَزِيرَةِ.

<sup>12</sup>فَنَزَلْنَا إِلَى سِرَاكُوسَا وَمَكْنَتَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ.

<sup>13</sup>ثُمَّ مِنْ هُنَاكَ دُرْنَا وَأَقْبَلْنَا إِلَى رِيغِيُونِ. وَبَعْدَ يَوْمٍ وَاحِدٍ حَدَثَتْ رِيحٌ جَنُوبٌ، فَجِئْنَا فِي الْيَوْمِ الثَّانِي إِلَى بُوْطِيُولِي،

<sup>14</sup>حَيْثُ وَجَدْنَا إِخْوَةً فَطَلَبُوا إِلَيْنَا أَنْ نَمْكُثَ عِنْدَهُمْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ. وَهَكَذَا أَتَيْنَا إِلَى رُومِيَّةَ.

<sup>15</sup>وَمِنْ هُنَاكَ لَمَّا سَمِعَ الْإِخْوَةُ بَخْبَرَنَا، خَرَجُوا لاسْتِقْبَالِنَا إِلَى فُورُنِ أَبِييُوسَ وَالثَّلَاثَةِ الْحَوَانِيْتِ. فَلَمَّا رَأَهُمْ بُولُسُ شَكَرَ اللَّهَ وَتَشَجَّعَ.

<sup>16</sup>وَلَمَّا أَتَيْنَا إِلَى رُومِيَّةَ سَلَّمَ قَائِدُ الْمِئَةِ الْأَسْرَى إِلَى رَئِيسِ الْمُعَسْكَرِ، وَأَمَّا بُولُسُ فَأَذِنَ لَهُ أَنْ يُقِيمَ وَحْدَهُ مَعَ الْعَسْكَرِيِّ الَّذِي كَانَ يَحْرُسُهُ.

### بولس يعظ في روما وهو تحت الحراسة

<sup>17</sup>وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ اسْتَدْعَى بُولُسُ الَّذِينَ كَانُوا وَجُوهَ الْيَهُودِ. فَلَمَّا اجْتَمَعُوا قَالَ لَهُمْ: «أَيُّهَا الرِّجَالُ الْإِخْوَةُ، مَعَ أَنِّي لَمْ أَفْعَلْ شَيْئًا ضِدَّ الشَّعْبِ أَوْ عَوَائِدِ الْأَبَاءِ، أَسَلِمْتُ مُقَيَّدًا مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى أَيْدِي الرُّومَانِيِّينَ،

<sup>18</sup>الَّذِينَ لَمَّا فَحَصُوا كَانُوا يُرِيدُونَ أَنْ يُطْلِقُونِي، لِأَنَّهُ لَمْ تَكُنْ فِيَّ عِلَّةٌ وَاحِدَةٌ لِلْمَوْتِ.

<sup>19</sup>وَلَكِنْ لَمَّا قَاوَمَ الْيَهُودُ، اضْطُرَرْتُ أَنْ أَرْفَعَ دَعْوَايَ إِلَى قَيْصَرَ، لَيْسَ كَأَنِّي شَيْئًا لَأَشْتَكِي بِهِ عَلَى أُمَّتِي.

<sup>20</sup>فلهذا السَّبَبِ طَلَبْتُكُمْ لِأَرَائِكُمْ وَأَكَلِمْتُكُمْ، لِأَنِّي مِنْ أَجْلِ رَجَاءِ إِسْرَائِيلَ مُوثَّقٌ بِهَذِهِ السِّلْسِلَةِ».

<sup>21</sup>فَقَالُوا لَهُ: «نَحْنُ لَمْ نَقْبَلْ كِتَابَاتٍ فِيكَ مِنَ الْيَهُودِيَّةِ، وَلَا أَحَدٌ مِنَ الْإِخْوَةِ جَاءَ فَأَخْبَرَنَا أَوْ تَكَلَّمَ عَنْكَ بِشَيْءٍ رَدِيٍّ.

<sup>22</sup>وَلَكِنَّا نَسْتَحْسِنُ أَنْ نَسْمَعَ مِنْكَ مَاذَا تَرَى، لِأَنَّهُ مَعْلُومٌ عِنْدَنَا مِنْ جِهَةِ هَذَا الْمَذْهَبِ أَنَّهُ يُقَاوَمُ فِي كُلِّ مَكَانٍ».

<sup>23</sup>فَعَيَّنُوا لَهُ يَوْمًا، فَجَاءَ إِلَيْهِ كَثِيرُونَ إِلَى الْمَنْزِلِ، فَطَفِقَ يَشْرَحُ لَهُمْ شَاهِدًا بِمَلَكُوتِ اللَّهِ، وَمُقَيِّعًا إِيَّاهُمْ مِنْ نَامُوسِ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءِ بِأَمْرِ يَسُوعَ، مِنَ الصَّبَاحِ إِلَى الْمَسَاءِ.

<sup>24</sup>فَاقْتَنَعَ بَعْضُهُمْ بِمَا قِيلَ، وَبَعْضُهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا.

<sup>25</sup>فَانصَرَفُوا وَهُمْ غَيْرُ مُتَّفِقِينَ بَعْضُهُمْ مَعَ بَعْضٍ، لَمَّا قَالَ بُولُسُ كَلِمَةً وَاحِدَةً: «إِنَّهُ حَسَنًا كُلَّمَا الرُّوحُ الْقُدُسُ أَبَاْنَا بِأَشْعِيَاءِ النَّبِيِّ

<sup>26</sup>قَائِلًا: اذْهَبْ إِلَى هَذَا الشَّعْبِ وَقُلْ: سَتَسْمَعُونَ سَمْعًا وَلَا تَفْهَمُونَ، وَتَنْتَظِرُونَ نَظْرًا وَلَا تُبْصِرُونَ.

<sup>27</sup>لَأَنَّ قَلْبَ هَذَا الشَّعْبِ قَدْ غَلُظَ، وَبَادَانِهِمْ سَمِعُوا ثَقِيلًا، وَأَعْيَنُهُمْ أَغْمَضُوا. لَنَّا يُبْصِرُوا بِأَعْيُنِهِمْ وَيَسْمَعُوا بِأَذَانِهِمْ وَيَفْهَمُوا بِقُلُوبِهِمْ وَيَرْجِعُوا، فَأَشْفِيَهُمْ.

<sup>28</sup>فَلْيَكُنْ مَعْلُومًا عِنْدَكُمْ أَنَّ خَلاصَ اللَّهِ قَدْ أُرْسِلَ إِلَى الْأُمَمِ، وَهُمْ سَيَسْمَعُونَ!».

<sup>29</sup>وَلَمَّا قَالَ هَذَا مَضَى الْيَهُودَ وَلَهُمْ مُبَاحَثَةٌ كَثِيرَةٌ فِيمَا بَيْنَهُمْ.

<sup>30</sup>وَأَقَامَ بُولُسُ سَنَتَيْنِ كَامِلَتَيْنِ فِي بَيْتٍ اسْتَأْجَرَهُ لِنَفْسِهِ. وَكَانَ يَقْبَلُ جَمِيعَ الَّذِينَ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ إِلَيْهِ،

<sup>31</sup>كَارِزًا بِمَلَكُوتِ اللَّهِ، وَمُعَلِّمًا بِأَمْرِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِكُلِّ مُجَاهَرَةٍ، بِلا مَانِعٍ.

## رومية

### رومية 1

- <sup>1</sup>بولس، عبد يسوع المسيح، المدعو رسولاً، المفرز لإنجيل الله،
- <sup>2</sup>الذي سبق فوعد به بأنبيائه في الكتب المقدسة،
- <sup>3</sup>عن ابنه. الذي صار من نسل داود من جهة الجسد،
- <sup>4</sup>وتعين ابن الله بقوة من جهة روح القداسة، بالقيامة من الأموات: يسوع المسيح ربنا.
- <sup>5</sup>الذي به، لأجل اسمه، قبلنا نعمة ورسالة، لإطاعة الإيمان في جميع الأمم،
- <sup>6</sup>الذين بينهم أنتم أيضاً مدعو يسوع المسيح.
- <sup>7</sup>إلى جميع الموجودين في رومية، أحبباء الله، مدعوين قديسين: نعمة لكم وسلام من الله أبينا والرب يسوع المسيح.

#### اشتياق بولس لزيارة روما

- <sup>8</sup>أولاً، أشكر إلهي يسوع المسيح من جهة جميعكم، أن إيمانكم يُنادى به في كل العالم.
- <sup>9</sup>فإن الله الذي أعبدته بروحي، في إنجيل ابنه، شاهد لي كيف بلا انقطاع أذكركم،
- <sup>10</sup>متضرعاً دائماً في صلواتي عسى الآن أن يتيسر لي مرة بمشيئة الله أن آتي إليكم.
- <sup>11</sup>لأني مشتاق أن أراكم، لكي أمنحكم هبة روحية لتبأتكم،
- <sup>12</sup>أي لتتفرغ بينكم بالإيمان الذي فينا جميعاً، إيمانكم وإيماني.
- <sup>13</sup>ثم لست أريد أن تجهلوا أيها الإخوة أنني مراراً كثيرة قصدت أن آتي إليكم، ومنعت حتى الآن، ليكون لي ثمر فيكم أيضاً كما في سائر الأمم.
- <sup>14</sup>إني مديون لليونانيين والبرابرة، للحكماء والجُهلاء.
- <sup>15</sup>فهكذا ما هو لي مستعد لتبشيركم أنتم الذين في رومية أيضاً،
- <sup>16</sup>لأني لست أستحي بإنجيل المسيح، لأني قوة الله للخلاص لكل من يؤمن: لليهودي أولاً ثم لليوناني.
- <sup>17</sup>لأن فيه مُعلن برُّ الله بإيمان، لإيمان، كما هو مكتوب: «أما البار فبالإيمان يحيا».

#### غضب الله على الجنس البشري

- <sup>18</sup>لأن غضب الله مُعلن من السماء على جميع فجور الناس وإثمهم، الذين يحجزون الحق بالإثم.
- <sup>19</sup>إذ معرفة الله ظاهرة فيهم، لأن الله أظهرها لهم،
- <sup>20</sup>لأن أموره غير المنظورة ترى منذ خلق العالم مُدركة بالمصنوعات، قدرته السرمديّة ولاهوته، حتى إنهم بلا غنى.
- <sup>21</sup>لأنهم لما عرفوا الله لم يُجدوه أو يشكروه كإله، بل حمقوا في أفكارهم، وأظلم قلوبهم الغبي.
- <sup>22</sup>وبينما هم يزعمون أنهم حكماء صاروا جُهلاء،
- <sup>23</sup>وأبدلوا مجد الله الذي لا يفنى بشبه صورة الإنسان الذي يفنى، والطيور، والدواب، والزحافات.
- <sup>24</sup>لذلك أسلمهم الله أيضاً في شهوات قلوبهم إلى النجاسة، لإهانة أجسادهم بين ذواتهم.
- <sup>25</sup>الذين استبدلوا حق الله بالكذب، واتقوا وعبدوا المخلوق دون الخالق، الذي هو مبارك إلى الأبد. آمين.

- <sup>26</sup>لذلك أسلمهم الله إلى أهواء الهوان، لأنّ إنائهم استبدلن الاستعمال الطبيعيّ بالذي على خلاف الطبيعة،
- <sup>27</sup>وكذلك الذكور أيضاً تاركين استعمال الأنثى الطبيعيّ، اشتعلوا بشهوتهم لبعضهم لبعض، فاعلين الفحشاء ذكوراً بذكور، وناقلين في أنفسهم جزاء ضلالهم المحقّ.
- <sup>28</sup>وكما لم يستحسنوا أن يبقوا الله في معرفتهم، أسلمهم الله إلى ذهن مرفوض ليفعلوا ما لا يليق.
- <sup>29</sup>مملوئين من كلّ إثم وزنا وشرّ وطمع وخُبث، مشحونين حسداً وقتلاً وخصاماً ومكرًا وسوءاً،
- <sup>30</sup>تمّامين مُفترين، مُبغضين لله، ثالبيين مُعظمين مدّعين، مُبتدعين شروراً، غير طائعين للوالدين،
- <sup>31</sup>بلا فهم ولا عهد ولا خنوّ ولا رضى ولا رحمة.
- <sup>32</sup>الذين إذ عرّفوا حكم الله أن الذين يعملون مثل هذه يستوجبون الموت، لا يفعلونها فقط، بل أيضاً يسرون بالذين يعملون.

## رومية 2

### دينونة الله العادلة

- <sup>1</sup>لذلك أنت بلا عذر أيها الإنسان، كلّ من يدين. لأنك في ما تدين غيرك تحكّم على نفسك. لأنك أنت الذي تدين تفعل تلك الأمور بعينها!
- <sup>2</sup>ونحن نعلم أن دينونة الله هي حسب الحق على الذين يفعلون مثل هذه.
- <sup>3</sup>أفتظنّ هذا أيها الإنسان الذي تدين الذين يفعلون مثل هذه، وأنت تفعلها، أنك تنجو من دينونة الله؟
- <sup>4</sup>أم تستهين بغنى لطفه وإمهاله وطول أناته، غير عالم أن لطف الله إنّما يفتادك إلى التوبة؟
- <sup>5</sup>ولكنك من أجل قساوتك وقلبك غير التائب، تذخر لنفسك غضباً في يوم الغضب واستعلان دينونة الله العادلة،
- <sup>6</sup>الذي سيجازي كلّ واحد حسب أعماله.
- <sup>7</sup>أما الذين بصير في العمل الصالح يطلبون المجد والكرامة والبقاء، فبالحياة الأبدية.
- <sup>8</sup>وأما الذين هم من أهل النحرّب، ولا يطاوعون للحق بل يطاوعون للإثم، فسخط وغضب،
- <sup>9</sup>شدة وضيق، على كلّ نفس إنسان يفعل الشرّ: اليهودي أولاً ثم اليوناني.
- <sup>10</sup>ومجد وكرامة وسلام لكل من يفعل الصلاح: اليهودي أولاً ثم اليوناني.
- <sup>11</sup>لأن ليس عند الله محاباة.
- <sup>12</sup>لأن كلّ من أخطأ بدون الناموس فبدون الناموس يهلك. وكل من أخطأ في الناموس فبالناموس يُدان.
- <sup>13</sup>لأن ليس الذين يسمعون الناموس هم أبرار عند الله، بل الذين يعملون بالناموس هم يبررون.
- <sup>14</sup>لأنه الأمم الذين ليس عندهم الناموس، متى فعلوا بالطبيعة ما هو في الناموس، فهو لاء إذ ليس لهم الناموس هم ناموس لأنفسهم،
- <sup>15</sup>الذين يظهرون عمل الناموس مكتوباً في قلوبهم، شاهداً أيضاً ضميرهم وأفكارهم فيما بينها مُستكنة أو مُحجّجة،
- <sup>16</sup>في اليوم الذي يدين الله سرائر الناس حسب إنجيلي بيسوع المسيح.

### اليهود والناموس

- <sup>17</sup>هوذا أنت تسمّى يهودياً، وتتكل على الناموس، وتفخر بالله،
- <sup>18</sup>وتعرف مشيئته، وتميّز الأمور المتخالفة، مُتعلماً من الناموس.
- <sup>19</sup>وتثق أنك قائد للعُميان، ونور للذين في الظلمة،

- <sup>20</sup>وَمُهَذَّبٌ لِلْأَغْيَاءِ، وَمُعَلِّمٌ لِلْأَطْفَالِ، وَلَكَ صُورَةُ الْعِلْمِ وَالْحَقِّ فِي النَّامُوسِ.
- <sup>21</sup>فَأَنْتِ إِذَا الَّذِي تُعَلِّمُ غَيْرَكَ، أَلَسْتَ تُعَلِّمُ نَفْسَكَ؟ الَّذِي تَكْرُرُ: أَنْ لَا يُسْرِقَ، أَسْرِقُ؟
- <sup>22</sup>الَّذِي تَقُولُ: أَنْ لَا يُزْنَى، أَتَزْنِي؟ الَّذِي تَسْتَكْرَهُ الْأَوْثَانَ، أَسْرِقُ الْهَيْكَلِ؟
- <sup>23</sup>الَّذِي تَفْتَخِرُ بِالنَّامُوسِ، أَبْنَعْدِي النَّامُوسَ تُهَيِّنُ اللَّهَ؟
- <sup>24</sup>لَأَنَّ اسْمَ اللَّهِ يُجَدَّفُ عَلَيْهِ بِسَبِّكُمْ بَيْنَ الْأُمَمِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ.
- <sup>25</sup>فَإِنَّ الْخِتَانَ يَنْفَعُ إِنْ عَمِلْتَ بِالنَّامُوسِ. وَلَكِنْ إِنْ كُنْتَ مُتَعَدِّيًا النَّامُوسَ، فَقَدْ صَارَ خِتَانُكَ غُرْلَةً!
- <sup>26</sup>إِذَا إِنْ كَانَ الْأَغْرَلُ يَحْفَظُ أَحْكَامَ النَّامُوسِ، أَمَّا تُحْسَبُ غُرْلَتُهُ خِتَانًا؟
- <sup>27</sup>وَتَكُونُ الْغُرْلَةُ الَّتِي مِنَ الطَّبِيعَةِ، وَهِيَ تُكْمَلُ النَّامُوسَ، تَدِينُكَ أَنْتِ الَّذِي فِي الْكِتَابِ وَالْخِتَانِ تَتَعَدَّى النَّامُوسَ؟
- <sup>28</sup>لَأَنَّ الْيَهُودِيَّ فِي الظَّاهِرِ لَيْسَ هُوَ يَهُودِيًّا، وَلَا الْخِتَانُ الَّذِي فِي الظَّاهِرِ فِي اللَّحْمِ خِتَانًا،
- <sup>29</sup>بَلِ الْيَهُودِيُّ فِي الْخَفَاءِ هُوَ الْيَهُودِيُّ، وَخِتَانُ الْقَلْبِ بِالرُّوحِ لَا بِالْكِتَابِ هُوَ الْخِتَانُ، الَّذِي مَدَحُهُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ بَلِ مِنَ اللَّهِ.

### رومية 3

#### أمانة الله

- <sup>1</sup>إِذَا مَا هُوَ فَضْلُ الْيَهُودِيِّ، أَوْ مَا هُوَ نَفْعُ الْخِتَانِ؟
- <sup>2</sup>كَثِيرٌ عَلَى كُلِّ وَجْهٍ! أَمَّا أَوَّلًا فَلَا تُهْمُ اسْتَوْمِنُوا عَلَى أَقْوَالِ اللَّهِ.
- <sup>3</sup>فَمَاذَا إِنْ كَانَ قَوْمٌ لَمْ يَكُونُوا أَمْنَاءَ؟ أَفَلَعَلَّ عَدَمَ أَمَانَتِهِمْ يُبْطِلُ أَمَانَةَ اللَّهِ؟
- <sup>4</sup>حَاشَا! بَلِ لِيَكُنِ اللَّهُ صَادِقًا وَكُلُّ إِنْسَانٍ كَاذِبًا. كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «لَكِي تَتَبَرَّرَ فِي كَلَامِكَ، وَتَغْلِبَ مَتَى حُكِمْتَ».
- <sup>5</sup>وَلَكِنْ إِنْ كَانَ إِنَّمَا يُبَيِّنُ بَرَّ اللَّهِ، فَمَاذَا نَقُولُ؟ أَلَعَلَّ اللَّهُ الَّذِي يَجْلِبُ الْغَضَبَ ظَالِمٌ؟ أَتَكَلِّمُ بِحَسَبِ الْإِنْسَانِ.
- <sup>6</sup>حَاشَا! فَكَيْفَ يَدِينُ اللَّهُ الْعَالَمَ إِذَا ذَلِكَ؟
- <sup>7</sup>فَإِنَّهُ إِنْ كَانَ صِدْقُ اللَّهِ قَدْ ازدَادَ بِكَذِبِي لِمَجْدِهِ، فَلَمَاذَا أَذَانُ أَنَا بَعْدُ كَخَاطِي؟
- <sup>8</sup>أَمَّا كَمَا يُفْتَرَى عَلَيْنَا، وَكَمَا يَزْعُمُ قَوْمٌ أَنَّنَا نَقُولُ: «لِنَفْعَلِ السَّيِّئَاتِ لَكِي تَأْتِيَ الْخَيْرَاتُ»؟ الَّذِينَ دِينُونَهُمْ عَادِلَةً.

#### ما من أحد بار

- <sup>9</sup>فَمَاذَا إِذَا؟ أَنَحُنْ أَفْضَلُ؟ كَلَّا الْبَيِّنَةُ! لِأَنَّنَا قَدْ شَكُونَا أَنَّ الْيَهُودَ وَالْيُونَانِيِّينَ أَجْمَعِينَ تَحْتَ الْخَطِيئَةِ،
- <sup>10</sup>كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «أَنَّهُ لَيْسَ بَارٌّ وَلَا وَاحِدٌ.
- <sup>11</sup>لَيْسَ مَنْ يَفْهَمُ. لَيْسَ مَنْ يَطْلُبُ اللَّهَ.
- <sup>12</sup>الْجَمِيعُ زَاغُوا وَفَسَدُوا مَعًا. لَيْسَ مَنْ يَعْمَلُ صَالِحًا لَيْسَ وَلَا وَاحِدٌ.
- <sup>13</sup>خَنَجَرْتُهُمْ قَبْرٌ مَفْتُوحٌ. بِالْأَسِنَّةِ قَدْ مَكَّرُوا. سِمْ الْأَصْلَالِ تَحْتَ شِفَاهِهِمْ.
- <sup>14</sup>وَقَمُّهُمْ مَمْلُوءٌ لَعْنَةً وَمَرَارَةً.
- <sup>15</sup>أَرْجُلُهُمْ سَرِيعَةٌ إِلَى سَفْكِ الدَّمِ.
- <sup>16</sup>فِي طُرُقِهِمْ اغْتِصَابٌ وَسُحْقٌ.
- <sup>17</sup>وَطَرِيقُ السَّلَامِ لَمْ يَعْرِفُوهُ.
- <sup>18</sup>لَيْسَ خَوْفُ اللَّهِ قُدَامَ عُيُونِهِمْ».



<sup>19</sup>وَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ كُلَّ مَا يَقُولُهُ النَّامُوسُ فَهُوَ يُكَلِّمُ بِهِ الَّذِينَ فِي النَّامُوسِ، لَكَيْ يَسْتَدَّ كُلُّ فِمْ، وَيَصِيرَ كُلُّ الْعَالَمِ تَحْتَ قِصَاصٍ مِنَ اللَّهِ.

<sup>20</sup>لأنَّه بأعمالِ النَّامُوسِ كُلِّ ذِي جَسَدٍ لَا يَتَبَرَّرُ أَمَامَهُ. لِأَنَّ بِالنَّامُوسِ مَعْرِفَةَ الْخَطِيئَةِ.

#### التبرير والإيمان

<sup>21</sup>وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ ظَهَرَ بَرُّ اللَّهِ بَدُونِ النَّامُوسِ، مَشْهُودًا لَهُ مِنَ النَّامُوسِ وَالْأَنْبِيَاءِ،

<sup>22</sup>بَرُّ اللَّهِ بِالْإِيمَانِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِلَى كُلِّ وَعَلَى كُلِّ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ. لِأَنَّهُ لَا فَرْقَ.

<sup>23</sup>إِذِ الْجَمِيعُ أَخْطَأُوا وَأَعْوَزَهُمْ مَجْدُ اللَّهِ،

<sup>24</sup>مُتَبَرِّرِينَ مَجَانًا بِنِعْمَتِهِ بِالْفِدَاءِ الَّذِي بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ،

<sup>25</sup>الَّذِي قَدَّمَهُ اللَّهُ كَقَارَةِ الْإِيمَانِ بِدَمِهِ، لِإِظْهَارِ بَرِّهِ، مِنْ أَجْلِ الصَّفْحِ عَنِ الْخَطَايَا السَّالِفَةِ بِإِمْهَالِ اللَّهِ،

<sup>26</sup>لِإِظْهَارِ بَرِّهِ فِي الزَّمَانِ الْحَاضِرِ، لِيَكُونَ بَارًّا وَيُتَبَرَّرَ مَنْ هُوَ مِنَ الْإِيمَانِ بِيَسُوعَ.

<sup>27</sup>فَأَيْنَ الْإِفْتِخَارُ؟ قَدْ انْتَقَى. بَأَيِّ نَامُوسٍ؟ أَبِنَامُوسِ الْأَعْمَالِ؟ كَلَّا. بَلْ بِنَامُوسِ الْإِيمَانِ.

<sup>28</sup>إِذَا نَحْسِبُ أَنَّ الْإِنْسَانَ يَتَبَرَّرُ بِالْإِيمَانِ بَدُونِ أَعْمَالِ النَّامُوسِ.

<sup>29</sup>أَمِ اللَّهُ لِلْيَهُودِ فَقَطْ؟ أَلَيْسَ لِلْأُمَمِ أَيْضًا؟ بَلَى، لِلْأُمَمِ أَيْضًا.

<sup>30</sup>لِأَنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ، هُوَ الَّذِي سَيُبَرَّرُ الْخِتَانُ بِالْإِيمَانِ وَالْغُرْلَةُ بِالْإِيمَانِ.

<sup>31</sup>أَفَنُطْبِلُ النَّامُوسَ بِالْإِيمَانِ؟ حَاشَا! بَلْ نُنَبِّثُ النَّامُوسَ.

## رومية 4

### إيمان إبراهيم

<sup>1</sup>فَمَاذَا نَقُولُ إِنَّ أَبَانَا إِبْرَاهِيمَ قَدْ وَجَدَ حَسَبَ الْجَسَدِ؟

<sup>2</sup>لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ إِبْرَاهِيمَ قَدْ تَبَرَّرَ بِالْأَعْمَالِ فَلَهُ فَخْرٌ، وَلَكِنْ لَيْسَ لَدَى اللَّهِ.

<sup>3</sup>لِأَنَّهُ مَاذَا يَقُولُ الْكِتَابُ؟ «فَأَمَّنَ إِبْرَاهِيمَ بِاللَّهِ فَحُسِبَ لَهُ بَرًّا».

<sup>4</sup>أَمَّا الَّذِي يَعْمَلُ فَلَا تُحْسَبُ لَهُ الْأَجْرَةُ عَلَى سَبِيلِ نِعْمَةٍ، بَلْ عَلَى سَبِيلِ دَيْنٍ.

<sup>5</sup>وَأَمَّا الَّذِي لَا يَعْمَلُ، وَلَكِنْ يُؤْمِنُ بِالَّذِي يُبَرِّرُ الْفَاجِرَ، فَيُحْسَبُ لَهُ بَرًّا.

<sup>6</sup>كَمَا يَقُولُ دَاوُدُ أَيْضًا فِي تَطْوِيلِ الْإِنْسَانِ الَّذِي يُحْسِبُ لَهُ اللَّهُ بَرًّا بَدُونِ أَعْمَالٍ:

<sup>7</sup>«طُوبَى لِلَّذِينَ غُفِرَتْ آثَامُهُمْ وَسُتِرَتْ خَطَايَاهُمْ.

<sup>8</sup>طُوبَى لِلرَّجُلِ الَّذِي لَا يُحْسِبُ لَهُ الرَّبُّ خَطِيئَةً».

<sup>9</sup>أَفْهَذَا التَّطْوِيلُ هُوَ عَلَى الْخِتَانِ فَقَطْ أَمْ عَلَى الْغُرْلَةِ أَيْضًا؟ لِأَنَّنَا نَقُولُ: إِنَّهُ حُسِبَ لِإِبْرَاهِيمَ الْإِيمَانُ بَرًّا.

<sup>10</sup>فَكَيْفَ حُسِبَ؟ أَوْ هُوَ فِي الْخِتَانِ أَمْ فِي الْغُرْلَةِ؟ لَيْسَ فِي الْخِتَانِ، بَلْ فِي الْغُرْلَةِ!

<sup>11</sup>وَأَخَذَ عَلَامَةَ الْخِتَانِ خَنَمًا لِبَرِّ الْإِيمَانِ الَّذِي كَانَ فِي الْغُرْلَةِ، لِيَكُونَ أَبًا لْجَمِيعِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ وَهُمْ فِي الْغُرْلَةِ، كَيْ يُحْسَبَ لَهُمْ أَيْضًا الْبَرُّ.

<sup>12</sup>وَأَبًا لِلْخِتَانِ لِلَّذِينَ لَيْسُوا مِنَ الْخِتَانِ فَقَطْ، بَلْ أَيْضًا يَسْلُكُونَ فِي خُطَوَاتِ إِيمَانِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ الَّذِي كَانَ وَهُوَ فِي الْغُرْلَةِ.

<sup>13</sup>فَإِنَّهُ لَيْسَ بِالنَّامُوسِ كَانَ الْوَعْدُ لِإِبْرَاهِيمَ أَوْ لِنَسْلِهِ أَنْ يَكُونَ وَارثًا لِلْعَالَمِ، بَلْ بِبَرِّ الْإِيمَانِ.

- <sup>14</sup>لأنَّهُ إِنْ كَانَ الَّذِينَ مِنَ النَّامُوسِ هُمْ وَرَثَتُهُ، فَقَدْ تَعَطَّلَ الْإِيمَانُ وَبَطَلَ الْوَعْدُ:
- <sup>15</sup>لأنَّ النَّامُوسَ يُنْشِئُ غَضَبًا، إِذْ حَيْثُ لَيْسَ نَامُوسٌ لَيْسَ أَيْضًا تَعْدٌ.
- <sup>16</sup>لهذا هو مِنَ الْإِيمَانِ، كَيْ يَكُونَ عَلَى سَبِيلِ النِّعْمَةِ، لِيَكُونَ الْوَعْدُ وَطِيدًا لْجَمِيعِ النَّسْلِ. لَيْسَ لِمَنْ هُوَ مِنَ النَّامُوسِ فَقَطْ، بَلْ أَيْضًا لِمَنْ هُوَ مِنْ إِيمَانِ إِبْرَاهِيمَ، الَّذِي هُوَ أَبُّ لْجَمِيعِنَا.
- <sup>17</sup>كما هو مَكْتُوبٌ: «إِنِّي قَدْ جَعَلْتُكَ أَبًا لَأُمَمٍ كَثِيرَةٍ». أَمَامَ اللَّهِ الَّذِي آمَنَ بِهِ، الَّذِي يُحْيِي الْمَوْتَى، وَيَدْعُو الْأَشْيَاءَ غَيْرَ الْمَوْجُودَةِ كَأَنَّهَا مَوْجُودَةٌ.
- <sup>18</sup>فهو عَلَى خِلَافِ الرَّجَاءِ، آمَنَ عَلَى الرَّجَاءِ، لَكَيْ يَصِيرَ أَبًا لَأُمَمٍ كَثِيرَةٍ، كَمَا قِيلَ: «هَكَذَا يَكُونُ نَسْلُكَ».
- <sup>19</sup>وَإِذْ لَمْ يَكُنْ ضَعِيفًا فِي الْإِيمَانِ لَمْ يَعْتَبِرْ جَسَدَهُ -وَهُوَ قَدْ صَارَ مُمَاتًا، إِذْ كَانَ ابْنُ نَحْوِ مِئَةِ سَنَةٍ- وَلَا مُمَاتِيَّةَ مُسْتَوْدَعٍ سَارَةٍ.
- <sup>20</sup>وَلَا بَعْدَ إِيمَانٍ ارْتَابَ فِي وَعْدِ اللَّهِ، بَلْ تَقَوَّى بِالْإِيمَانِ مُعْطِيًا مَجْدًا لِلَّهِ.
- <sup>21</sup>وَتَبَيَّنَ أَنَّ مَا وَعَدَ بِهِ هُوَ قَادِرٌ أَنْ يَفْعَلَهُ أَيْضًا.
- <sup>22</sup>لِذَلِكَ أَيْضًا: حُسِبَ لَهُ بَرًّا».
- <sup>23</sup>وَلَكِنْ لَمْ يُكْتَبْ مِنْ أَجْلِهِ وَحْدَهُ أَنَّهُ حُسِبَ لَهُ،
- <sup>24</sup>بَلْ مِنْ أَجْلِنا نَحْنُ أَيْضًا، الَّذِينَ سِيُحْسَبُ لَنَا، الَّذِينَ نُؤْمِنُ بِمَنْ أَقَامَ يَسُوعَ رَبَّنَا مِنَ الْأَمْوَاتِ،
- <sup>25</sup>الَّذِي أَسْلِمَ مِنْ أَجْلِ خَطَايَانَا وَأَقِيمَ لِأَجْلِ تَبْرِيرِنَا.

## رُومِيَّة 5

### السلام والفرح

- <sup>1</sup>فإِذْ قَدْ تَبَرَّرْنَا بِالْإِيمَانِ لَنَا سَلَامٌ مَعَ اللَّهِ بِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ،
- <sup>2</sup>الَّذِي بِهِ أَيْضًا قَدْ صَارَ لَنَا الدُّخُولُ بِالْإِيمَانِ، إِلَى هَذِهِ النِّعْمَةِ الَّتِي نَحْنُ فِيهَا مُقِيمُونَ، وَنَفْتَخِرُ عَلَى رَجَاءِ مَجْدِ اللَّهِ.
- <sup>3</sup>وَلَيْسَ ذَلِكَ فَقَطْ، بَلْ نَفْتَخِرُ أَيْضًا فِي الضِّيقَاتِ، عَالِمِينَ أَنَّ الضِّيقَ يُنْشِئُ صَبْرًا،
- <sup>4</sup>وَالصَّبْرَ تَرْكِيبَةً، وَالتَّرْكِيبَةَ رَجَاءً،
- <sup>5</sup>وَالرَّجَاءَ لَا يُخْزِي، لِأَنَّ مَحَبَّةَ اللَّهِ قَدْ انْسَكَبَتْ فِي قُلُوبِنَا بِالرُّوحِ الْقُدُسِ الْمُعْطَى لَنَا.
- <sup>6</sup>لِأَنَّ الْمَسِيحَ، إِذْ كُنَّا بَعْدَ ضَعْفَاءَ، مَاتَ فِي الْوَقْتِ الْمُعَيَّنِ لِأَجْلِ الْفَجَارِ.
- <sup>7</sup>فَبِأَنَّهُ بِالْجَهْدِ يَمُوتُ أَحَدًا لِأَجْلِ بَارٍّ. رُبَّمَا لِأَجْلِ الصَّالِحِ يَجْسُرُ أَحَدًا أَيْضًا أَنْ يَمُوتَ.
- <sup>8</sup>وَلَكِنْ اللَّهُ بَيَّنَّ مَحَبَّتَهُ لَنَا، لِأَنَّهُ وَنَحْنُ بَعْدَ خُطَاةٍ مَاتَ الْمَسِيحُ لِأَجْلِنَا.
- <sup>9</sup>فَبِالْأُولَى كَثِيرًا وَنَحْنُ مُتَبَرِّرُونَ الْآنَ بِدَمِهِ نَخْلُصُ بِهِ مِنَ الْغَضَبِ!
- <sup>10</sup>لِأَنَّهُ إِنْ كُنَّا وَنَحْنُ أَعْدَاءُ قَدْ صَوْلَحْنَا مَعَ اللَّهِ بِمَوْتِ ابْنِهِ، فَبِالْأُولَى كَثِيرًا وَنَحْنُ مُصَالِحُونَ نَخْلُصُ بِحَيَاتِهِ!
- <sup>11</sup>وَلَيْسَ ذَلِكَ فَقَطْ، بَلْ نَفْتَخِرُ أَيْضًا بِاللَّهِ، بِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي نَلْنَا بِهِ الْآنَ الْمُصَالَحَةَ.

### الموت بآدم والحياة بالمسيح

- <sup>12</sup>مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَأَنَّمَا بِنَاسٍ وَاحِدٍ دَخَلَتِ الْخَطِيئَةُ إِلَى الْعَالَمِ، وَبِالْخَطِيئَةِ الْمَوْتُ، وَهَكَذَا اجْتَازَ الْمَوْتُ إِلَى جَمِيعِ النَّاسِ، إِذْ أَخْطَأَ الْجَمِيعُ.
- <sup>13</sup>فَبِأَنَّهُ حَتَّى النَّامُوسُ كَانَتْ الْخَطِيئَةُ فِي الْعَالَمِ. عَلَى أَنَّ الْخَطِيئَةَ لَا تُحْسَبُ إِنْ لَمْ يَكُنْ نَامُوسٌ.
- <sup>14</sup>لَكِنْ قَدْ مَلَكَ الْمَوْتُ مِنْ آدَمَ إِلَى مُوسَى، وَذَلِكَ عَلَى الَّذِينَ لَمْ يُخْطِئُوا عَلَى شِبهِ تَعْدِي آدَمَ، الَّذِي هُوَ مِثَالُ الْآتِي.

- <sup>15</sup> ولكن ليس كالخطيئة هكذا أيضا الهبة. لأنه إن كان بخطيئة واحد مات الكثيرون، فبالأولى كثيرا نعمة الله، والعطية بالنعمة التي بالإنسان الواحد يسوع المسيح، قد ازدادت للكثيرين!
- <sup>16</sup> وليس كما بواحد قد أخطأ هكذا العطية. لأن الحكم من واحد للدينونة، وأما الهبة فمن جرى خطايا كثيرة للتبرير.
- <sup>17</sup> لأنه إن كان بخطيئة الواحد قد ملك الموت بالواحد، فبالأولى كثيرا الذين ينالون فيض النعمة وعطية البر، سيملكون في الحياة بالواحد يسوع المسيح!
- <sup>18</sup> فإذا كما بخطيئة واحدة صار الحكم إلى جميع الناس للدينونة، هكذا ببر واحد صارت الهبة إلى جميع الناس، لتبرير الحياة.
- <sup>19</sup> لأنه كما بمعصية الإنسان الواحد جعل الكثيرون خطاة، هكذا أيضا بإطاعة الواحد سيجعل الكثيرون أبرارًا.
- <sup>20</sup> وأما الناموس فدخل لكي تكثر الخطيئة. ولكن حيث كثرت الخطيئة ازدادت النعمة جدًا.
- <sup>21</sup> حتى كما ملكت الخطيئة في الموت، هكذا تملك النعمة بالبر، للحياة الأبدية، بيسوع المسيح ربنا.

## رومية 6

### الموت عن الخطية والحياة في المسيح

- <sup>1</sup> فماذا نقول؟ أبقى في الخطيئة لكي تكثر النعمة؟
- <sup>2</sup> حاشا! نحن الذين متنا عن الخطيئة، كيف نعيش بعد فيها؟
- <sup>3</sup> أم تجهلون أننا كل من اعتمد ليسوع المسيح اعتمدنا لموته،
- <sup>4</sup> فدفننا معه بالمعمودية للموت، حتى كما أقيم المسيح من الأموات، بمجد الأب، هكذا نسلك نحن أيضًا في جدة الحياة؟
- <sup>5</sup> لأنه إن كنا قد صرنا متجددين معه بشبه موته، نصير أيضًا بقيامته.
- <sup>6</sup> عالمين هذا: أن إنساننا العتيق قد صلب معه ليبتل جسد الخطيئة، كي لا نعود نستعبد أيضًا للخطيئة.
- <sup>7</sup> لأن الذي مات قد تبرأ من الخطيئة.
- <sup>8</sup> فإن كنا قد متنا مع المسيح، نؤمن أننا سنحيا أيضًا معه.
- <sup>9</sup> عالمين أن المسيح بعدما أقيم من الأموات لا يموت أيضًا. لا يسود عليه الموت بعد.
- <sup>10</sup> لأن الموت الذي ماته قد ماته للخطيئة مرة واحدة، والحياة التي يحياها فيحياها الله.
- <sup>11</sup> كذلك أنتم أيضًا احسبوا أنفسكم أمواتا عن الخطيئة، ولكن أحياء لله بالمسيح يسوع ربنا.
- <sup>12</sup> إذا لا تملك الخطيئة في جسدكم المائت لكي تطيعوها في شهواته،
- <sup>13</sup> ولا تقدموا أعضائكم آلات إثم للخطيئة، بل قدموا ذواتكم لله كأحياء من الأموات وأعضاءكم آلات بر لله.
- <sup>14</sup> فإن الخطيئة لن تسودكم، لأنكم لستم تحت الناموس بل تحت النعمة.

### عبيد للبر

- <sup>15</sup> فماذا إذا؟ أنخطئ لأننا لسنا تحت الناموس بل تحت النعمة؟ حاشا!
- <sup>16</sup> ألسنتم تعلمون أن الذي تقدمون ذواتكم له عبيدًا للطاعة، أنتم عبيد للذي تطيعونه: إما للخطيئة للموت أو للطاعة للبر؟
- <sup>17</sup> فشكروا لله، أنكم كنتم عبيدًا للخطيئة، ولكنكم أتعتم من القلب صورة التعليم التي تسلمتموها.

- 18 وإذ أَعْتَقْتُمْ مِنَ الْخَطِيئَةِ صِرْتُمْ عَبِيدًا لِلْبِرِّ.
- 19 أَتَكَلَّمُ إِنْسَانِيًّا مِنْ أَجْلِ ضَعْفِ جَسَدِكُمْ. لِأَنَّهُ كَمَا قَدَّمْتُمْ أَعْضَاءَكُمْ عَبِيدًا لِلنَّجَاسَةِ وَالْإِثْمِ لِلْإِثْمِ، هَكَذَا الْآنَ قَدِّمُوا أَعْضَاءَكُمْ عَبِيدًا لِلْبِرِّ لِلْقُدَّاسَةِ.
- 20 لِأَنَّكُمْ لَمَّا كُنْتُمْ عَبِيدَ الْخَطِيئَةِ، كُنْتُمْ أَحْرَارًا مِنَ الْبِرِّ.
- 21 فَأَيُّ ثَمَرٍ كَانَ لَكُمْ حِينَئِذٍ مِنَ الْأُمُورِ الَّتِي تَسْتَحُونَ بِهَا الْآنَ؟ لِأَنَّ نِهَايَةَ تِلْكَ الْأُمُورِ هِيَ الْمَوْتُ.
- 22 وَأَمَّا الْآنَ إِذْ أَعْتَقْتُمْ مِنَ الْخَطِيئَةِ، وَصِرْتُمْ عَبِيدًا لِلَّهِ، فَلَكُمْ ثَمَرُكُمْ لِلْقُدَّاسَةِ، وَالنِّهَايَةُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ.
- 23 لِأَنَّ أَجْرَةَ الْخَطِيئَةِ هِيَ مَوْتُ، وَأَمَّا هِبَةُ اللَّهِ فَهِيَ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبِّنَا.

## رومية 7

### المؤمن والناموس

- 1 أم تجهلون أيها الإخوة -لأنِّي أَكَلِمُ الْعَارِفِينَ بِالنَّامُوسِ- أَنَّ النَّامُوسَ يَسُودُ عَلَى الْإِنْسَانِ مَا دَامَ حَيًّا؟
- 2 فَإِنَّ الْمَرَأَةَ الَّتِي تَحْتَ رَجُلٍ هِيَ مُرْتَبِطَةٌ بِالنَّامُوسِ بِالرَّجُلِ الْحَيِّ. وَلَكِنْ إِنْ مَاتَ الرَّجُلُ فَقَدْ تَحَرَّرَتْ مِنَ نَامُوسِ الرَّجُلِ.
- 3 فَإِذَا مَا دَامَ الرَّجُلُ حَيًّا تُدْعَى زَانِيَةً إِنْ صَارَتْ لِرَجُلٍ آخَرَ. وَلَكِنْ إِنْ مَاتَ الرَّجُلُ فَهِيَ حُرَّةٌ مِنَ النَّامُوسِ، حَتَّى إِنَّهَا لَيْسَتْ زَانِيَةً إِنْ صَارَتْ لِرَجُلٍ آخَرَ.
- 4 إِذَا يَا إِخْوَتِي أَنْتُمْ أَيْضًا قَدْ مِتُّمُ لِلنَّامُوسِ بِجَسَدِ الْمَسِيحِ، لِكَيْ تَصِيرُوا لِآخَرَ، لِلَّذِي قَدْ أُقِيمَ مِنَ الْأَمْوَاتِ لِنُثْمِرِ لِلَّهِ.
- 5 لِأَنَّهُ لَمَّا كُنَّا فِي الْجَسَدِ كَانَتْ أَهْوَاءُ الْخَطَايَا الَّتِي بِالنَّامُوسِ تَعْمَلُ فِي أَعْضَانَا، لِكَيْ نُنْتِمِرَ لِلْمَوْتِ.
- 6 وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ تَحَرَّرْنَا مِنَ النَّامُوسِ، إِذْ مَاتَ الَّذِي كُنَّا مُمَسَكِينَ فِيهِ، حَتَّى نَعْبُدَ بِجَدَّةِ الرُّوحِ لَا بَعْتِقِ الْحَرْفِ.

### الصراع ضد الخطية

- 7 فَمَاذَا نَقُولُ؟ هَلِ النَّامُوسُ خَطِيئَةٌ؟ حَاشَا! بَلْ لَمْ أَعْرِفِ الْخَطِيئَةَ إِلَّا بِالنَّامُوسِ. فَإِنِّي لَمْ أَعْرِفِ الشَّهْوَةَ لَوْ لَمْ يَقُلِ النَّامُوسُ: «لَا تَشْتَهَ».
- 8 وَلَكِنْ الْخَطِيئَةُ وَهِيَ مُتَّخِذَةٌ فُرْصَةً بِالْوَصِيَّةِ أَنْشَأَتْ فِي كُلِّ شَهْوَةٍ. لِأَنَّ بَدُونَ النَّامُوسِ الْخَطِيئَةُ مَيِّتَةٌ.
- 9 أَمَّا أَنَا فَكُنْتُ بَدُونَ النَّامُوسِ عَاشِنًا قَبْلًا. وَلَكِنْ لَمَّا جَاءَتِ الْوَصِيَّةُ عَاشَتِ الْخَطِيئَةُ، فَمِتُّ أَنَا،
- 10 فَوُجِدَتِ الْوَصِيَّةُ الَّتِي لِلْحَيَاةِ هِيَ نَفْسُهَا لِي لِلْمَوْتِ.
- 11 لِأَنَّ الْخَطِيئَةَ، وَهِيَ مُتَّخِذَةٌ فُرْصَةً بِالْوَصِيَّةِ، خَدَعَتْنِي بِهَا وَقَتَلَتْنِي.
- 12 إِذَا النَّامُوسُ مُقَدَّسٌ، وَالْوَصِيَّةُ مُقَدَّسَةٌ وَعَادِلَةٌ وَصَالِحَةٌ.
- 13 فَهَلِ صَارَ لِي الصَّالِحُ مَوْتًا؟ حَاشَا! بَلِ الْخَطِيئَةُ. لَكِي تَطْهَرُ خَطِيئَةُ مُنْشِئَتِي لِي بِالصَّالِحِ مَوْتًا، لِكَيْ تَصِيرَ الْخَطِيئَةُ خَاطِبَةً جِدًّا بِالْوَصِيَّةِ.
- 14 فَإِنَّا نَعْلَمُ أَنَّ النَّامُوسَ رُوحِي، وَأَمَّا أَنَا فَجَسَدِي مَبِيعٌ تَحْتَ الْخَطِيئَةِ.
- 15 لِأَنِّي لَسْتُ أَعْرِفُ مَا أَنَا أَفْعَلُهُ، إِذْ لَسْتُ أَفْعَلُ مَا أُرِيدُهُ، بَلْ مَا أَبْغِضُهُ فَإِيَّاهُ أَفْعَلُ.
- 16 فَإِنْ كُنْتُ أَفْعَلُ مَا لَسْتُ أُرِيدُهُ، فَإِنِّي أَصَادِقُ النَّامُوسَ أَنَّهُ حَسَنٌ.
- 17 فَالْآنَ لَسْتُ بَعْدُ أَفْعَلُ ذَلِكَ أَنَا، بَلِ الْخَطِيئَةُ السَّاكِنَةُ فِيَّ.
- 18 فَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ سَاكِنٌ فِيَّ، أَيْ فِي جَسَدِي، شَيْءٌ صَالِحٌ. لِأَنَّ الْإِرَادَةَ حَاضِرَةً عِنْدِي، وَأَمَّا أَنْ أَفْعَلَ الْحُسْنَى فَلَسْتُ أَجِدُ.

- 19 لَأَتِي لَسْتُ أَفْعَلُ الصَّالِحَ الَّذِي أُرِيدُهُ، بَلِ الشَّرَّ الَّذِي لَسْتُ أُرِيدُهُ فَإِيَّاهُ أَفْعَلُ.
- 20 فَإِنْ كُنْتُ مَا لَسْتُ أُرِيدُهُ إِيَّاهُ أَفْعَلُ، فَلَسْتُ بَعْدُ أَفْعَلُهُ أَنَا، بَلِ الْخَطِيئَةُ السَّاكِنَةُ فِيَّ.
- 21 إِذَا أَجِدُ النَّامُوسَ لِي حِينَمَا أُرِيدُ أَنْ أَفْعَلَ الْحَسَنَى أَنَّ الشَّرَّ حَاضِرٌ عِنْدِي.
- 22 فَإِنِّي أَسْرُّ بِنَامُوسِ اللَّهِ بِحَسَبِ الْإِنْسَانِ الْبَاطِنِ.
- 23 وَلَكِنِّي أَرَى نَامُوسًا آخَرَ فِي أَعْضَائِي يُحَارِبُ نَامُوسَ ذِهْنِي، وَيَسْبِينِي إِلَى نَامُوسِ الْخَطِيئَةِ الْكَائِنِ فِي أَعْضَائِي.
- 24 وَيَحْيِي أَنَا الْإِنْسَانُ الشَّقِيُّ! مَنْ يُنْقِذُنِي مِنْ جَسَدِ هَذَا الْمَوْتِ؟
- 25 أَشْكُرُ اللَّهَ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا! إِذَا أَنَا نَفْسِي أَخَذْتُ نَامُوسَ اللَّهِ، وَلَكِنْ بِالْجَسَدِ نَامُوسَ الْخَطِيئَةِ.

## رومية 8

### الحياة حسب الروح

- 1 إِذَا لَا شَيْءَ مِنَ الدَّيْنُونَةِ الْآنَ عَلَى الَّذِينَ هُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، السَّالِكِينَ لَيْسَ حَسَبَ الْجَسَدِ بَلِ حَسَبِ الرُّوحِ.
- 2 لِأَنَّ نَامُوسَ رُوحِ الْحَيَاةِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ قَدْ أَعْتَقَنِي مِنَ نَامُوسِ الْخَطِيئَةِ وَالْمَوْتِ.
- 3 لِأَنَّهُ مَا كَانَ النَّامُوسُ عَاجِزًا عَنْهُ، فِي مَا كَانَ ضَعِيفًا بِالْجَسَدِ، فَاللَّهُ إِذْ أَرْسَلَ ابْنَهُ فِي شِبْهِ جَسَدِ الْخَطِيئَةِ، وَلَاجْلِ الْخَطِيئَةِ، دَانَ الْخَطِيئَةَ فِي الْجَسَدِ،
- 4 لَكِي يَتِمَّ حُكْمُ النَّامُوسِ فِيْنَا، نَحْنُ السَّالِكِينَ لَيْسَ حَسَبَ الْجَسَدِ بَلِ حَسَبِ الرُّوحِ.
- 5 فَإِنَّ الَّذِينَ هُمْ حَسَبَ الْجَسَدِ فَبِمَا لِلْجَسَدِ يَهْتَمُّونَ، وَلَكِنْ الَّذِينَ حَسَبَ الرُّوحِ فَبِمَا لِلرُّوحِ.
- 6 لِأَنَّ اهْتِمَامَ الْجَسَدِ هُوَ مَوْتُ، وَلَكِنْ اهْتِمَامَ الرُّوحِ هُوَ حَيَاةٌ وَسَلَامٌ.
- 7 لِأَنَّ اهْتِمَامَ الْجَسَدِ هُوَ عَدَاوَةٌ لِلَّهِ، إِذْ لَيْسَ هُوَ خَاضِعًا لِنَامُوسِ اللَّهِ، لِأَنَّهُ أَيْضًا لَا يَسْتَطِيعُ.
- 8 فَالَّذِينَ هُمْ فِي الْجَسَدِ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يُرْضُوا اللَّهَ.
- 9 وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَسْتُمْ فِي الْجَسَدِ بَلِ فِي الرُّوحِ، إِنْ كَانَ رُوحُ اللَّهِ سَاكِنًا فِيكُمْ. وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَيْسَ لَهُ رُوحُ الْمَسِيحِ، فَذَلِكَ لَيْسَ لَهُ.
- 10 وَإِنْ كَانَ الْمَسِيحُ فِيكُمْ، فَالْجَسَدُ مَيِّتٌ بِسَبَبِ الْخَطِيئَةِ، وَأَمَّا الرُّوحُ فَحَيَاةٌ بِسَبَبِ الْبِرِّ.
- 11 وَإِنْ كَانَ رُوحُ الَّذِي أَقَامَ يَسُوعَ مِنَ الْأَمْوَاتِ سَاكِنًا فِيكُمْ، فَالَّذِي أَقَامَ الْمَسِيحَ مِنَ الْأَمْوَاتِ سَيُحْيِي أَجْسَادَكُمْ الْمَائِتَةَ أَيْضًا بِرُوحِهِ السَّاكِنِ فِيكُمْ.
- 12 فَإِذَا أُبِيهَا الْإِخْوَةُ نَحْنُ مَدْيُونُونَ لَيْسَ لِلْجَسَدِ لِنَعِيشَ حَسَبَ الْجَسَدِ.
- 13 لِأَنَّهُ إِنْ عِشْتُمْ حَسَبَ الْجَسَدِ فَسَتَمُوتُونَ، وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُمْ بِالرُّوحِ تُمِيتُونَ أَعْمَالَ الْجَسَدِ فَسَتَحْيَوْنَ.
- 14 لِأَنَّ كُلَّ الَّذِينَ يَنْقَادُونَ بِرُوحِ اللَّهِ، فَأُولَئِكَ هُمْ أَبْنَاءُ اللَّهِ.
- 15 إِذْ لَمْ تَأْخُذُوا رُوحَ الْعُبُودِيَّةِ أَيْضًا لِلخَوْفِ، بَلِ أَخَذْتُمْ رُوحَ التَّبَنِّي الَّذِي بِهِ نَصْرُخُ: «يَا أَبَا الْآبِ».
- 16 الرُّوحُ نَفْسُهُ أَيْضًا يَشْهَدُ لَأَرْوِجِنَا أَنَّنَا أَوْلَادُ اللَّهِ.
- 17 فَإِنْ كُنَّا أَوْلَادًا فَإِنَّا وَرَثَةٌ أَيْضًا، وَرَثَةُ اللَّهِ وَوَارِثُونَ مَعَ الْمَسِيحِ. إِنْ كُنَّا نَتَأَلَّمُ مَعَهُ لَكِي نَتَمَجَّدَ أَيْضًا مَعَهُ.

### المجد الآتي

- 18 فَإِنِّي أَحْسِبُ أَنَّ أَلَامَ الزَّمَانِ الْحَاضِرِ لَا تُقَاسُ بِالْمَجْدِ الْعَتِيدِ أَنْ يُسْتَعْلَنَ فِيْنَا.
- 19 لِأَنَّ انْتِظَارَ الْخَلِيقَةِ يَتَوَقَّعُ اسْتِعْلَانَ أَبْنَاءِ اللَّهِ.

- <sup>20</sup>إِذْ أَخْضَعْتَ الْخَلِيقَةَ لِلْبُطْلِ -ليس طَوْعًا، بل مِنْ أَجْلِ الَّذِي أَخْضَعَهَا- عَلَى الرَّجَاءِ،  
<sup>21</sup>لَأَنَّ الْخَلِيقَةَ نَفْسَهَا أَيْضًا سَتَعْتَقُ مِنْ عُبُودِيَّةِ الْقَسَادِ إِلَى حُرِّيَّةِ مَجْدِ أَوْلَادِ اللَّهِ.  
<sup>22</sup>فَإِنَّا نَعْلَمُ أَنَّ كُلَّ الْخَلِيقَةِ تَنْتُنُ وَتَتَمَخَّضُ مَعًا إِلَى الْآنَ.  
<sup>23</sup>وليس هكذا فقط، بل نَحْنُ الَّذِينَ لَنَا بَاكُورَةُ الرُّوحِ، نَحْنُ أَنْفُسُنَا أَيْضًا نَتُنُّ فِي أَنْفُسِنَا، مُتَوَقِّعِينَ التَّبَنِّيَ فِدَاءً أَجْسَادِنَا.  
<sup>24</sup>لَأَنَّا بِالرَّجَاءِ خَلَصْنَا. وَلَكِنْ الرَّجَاءُ الْمَنْظُورَ لَيْسَ رَجَاءً، لِأَنَّ مَا يَنْظُرُهُ أَحَدٌ كَيْفَ يَرْجُوهُ أَيْضًا؟  
<sup>25</sup>ولكن إِنْ كُنَّا نَرْجُو مَا لَسْنَا نَنْظُرُهُ فَإِنَّا نَتَوَقَّعُهُ بِالصَّبْرِ.  
<sup>26</sup>وكذلك الرُّوحُ أَيْضًا يُعِينُ ضَعْفَاتِنَا، لَأَنَّا لَسْنَا نَعْلَمُ مَا نُصَلِّي لِأَجْلِهِ كَمَا يَنْبَغِي. وَلَكِنْ الرُّوحُ نَفْسَهُ يَشْفَعُ فِينَا بِأَنَاتٍ لَا يُنْطِقُ بِهَا.  
<sup>27</sup>ولكن الَّذِي يَفْحَصُ الْقُلُوبَ يَعْلَمُ مَا هُوَ اهْتِمَامُ الرُّوحِ، لِأَنَّهُ بِحَسَبِ مَشِيئَةِ اللَّهِ يَشْفَعُ فِي الْقَدِيسِينَ.  
<sup>28</sup>وَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ كُلَّ الْأَشْيَاءِ تَعْمَلُ مَعًا لِلْخَيْرِ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَ اللَّهَ، الَّذِينَ هُمْ مَدْعَوُونَ حَسَبَ قَصْدِهِ.  
<sup>29</sup>لَأَنَّ الَّذِينَ سَبَقَ فَعَرَفَهُمْ سَبَقَ فَعَيَّنَهُمْ لِيَكُونُوا مُشَابِهِينَ صُورَةَ ابْنِهِ، لِيَكُونَ هُوَ بَكْرًا بَيْنَ إِخْوَةٍ كَثِيرِينَ.  
<sup>30</sup>وَالَّذِينَ سَبَقَ فَعَيَّنَهُمْ، فَهُؤُلَاءِ دَعَاهُمْ أَيْضًا. وَالَّذِينَ دَعَاهُمْ، فَهُؤُلَاءِ بَرَّرَهُمْ أَيْضًا. وَالَّذِينَ بَرَّرَهُمْ، فَهُؤُلَاءِ مَجَّدَهُمْ أَيْضًا.

#### من سيفصلنا عن محبة المسيح

- <sup>31</sup>فماذا نقول لهذا؟ إِنْ كَانَ اللَّهُ مَعَنَا، فَمَنْ عَلَيْنَا؟  
<sup>32</sup>الَّذِي لَمْ يُشْفِقْ عَلَى ابْنِهِ، بَلْ بَذَلَهُ لِأَجْلِنَا أَجْمَعِينَ، كَيْفَ لَا يَهْتَبِنَا أَيْضًا مَعَهُ كُلَّ شَيْءٍ؟  
<sup>33</sup>مَنْ سَيَسْتَكِي عَلَى مُخْتَارِي اللَّهِ؟ اللَّهُ هُوَ الَّذِي يُبَرِّرُ.  
<sup>34</sup>مَنْ هُوَ الَّذِي يَدِينُ؟ الْمَسِيحُ هُوَ الَّذِي مَاتَ، بَلْ بِالْحَرِيِّ قَامَ أَيْضًا، الَّذِي هُوَ أَيْضًا عَنْ يَمِينِ اللَّهِ، الَّذِي أَيْضًا يَشْفَعُ فِينَا.  
<sup>35</sup>مَنْ سَيَفْصِلُنَا عَنْ مَحَبَّةِ الْمَسِيحِ؟ أَشِدَّةٌ أَمْ ضَيْقٌ أَمْ اضْطِهَادٌ أَمْ جَوْعٌ أَمْ غُرْيٌ أَمْ خَطَرٌ أَمْ سَيْفٌ؟  
<sup>36</sup>كما هُوَ مَكْتُوبٌ: «إِنَّا مِنْ أَجْلِكَ ثَمَاتُ كُلِّ النَّهَارِ. قَدْ حُسِبْنَا مِثْلَ غَلَمٍ لِلذَّبْحِ».  
<sup>37</sup>ولكننا فِي هَذِهِ جَمِيعَهَا يَعْظُمُ انْتِصَارُنَا بِالَّذِي أَحَبَّنَا.  
<sup>38</sup>فإِنِّي مُتَبَيِّنٌ أَنَّهُ لَا مَوْتَ وَلَا حَيَاةَ، وَلَا مَلَانِكَةَ وَلَا رُؤْسَاءَ وَلَا قَوَاتٍ، وَلَا أُمُورَ حَاضِرَةً وَلَا مُسْتَقْبَلَةً،  
<sup>39</sup>وَلَا غُلُوَ وَلَا عُمُقَ، وَلَا خَلِيقَةَ أُخْرَى، تَقْدِرُ أَنْ تَفْصِلَنَا عَنْ مَحَبَّةِ اللَّهِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبَّنَا.

## رومية 9

### سلطان الله في الاختيار

- <sup>1</sup>أَقُولُ الصِّدْقَ فِي الْمَسِيحِ، لَا أَكْذِبُ، وَضَمِيرِي شَاهِدٌ لِي بِالرُّوحِ الْقُدُّوسِ:  
<sup>2</sup>إِنَّ لِي خُزْنًا عَظِيمًا وَوَجَعًا فِي قَلْبِي لَا يَنْقَطِعُ.  
<sup>3</sup>فإِنِّي كُنْتُ أَوْدُ لو أَكُونُ أَنَا نَفْسِي مَحْرُومًا مِنَ الْمَسِيحِ لِأَجْلِ إِخْوَتِي أَنْسِيبَائِي حَسَبِ الْجَسَدِ،  
<sup>4</sup>الَّذِينَ هُمْ إِسْرَائِيلِيُّونَ، وَلَهُمُ التَّبَنِّيُّ وَالْمَجْدُ وَالْعُهُودُ وَالْإِشْتِرَاعُ وَالْعِبَادَةُ وَالْمَوَاعِيدُ،  
<sup>5</sup>وَلَهُمُ الْآبَاءُ، وَمِنْهُمْ الْمَسِيحُ حَسَبِ الْجَسَدِ، الْكَائِنُ عَلَى الْكُلِّ إِلَهًا مُبَارَكًا إِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ.  
<sup>6</sup>ولكن ليس هكذا حَتَّى إِنَّ كَلِمَةَ اللَّهِ قَدْ سَقَطَتْ. لِأَنَّ لَيْسَ جَمِيعَ الَّذِينَ مِنْ إِسْرَائِيلَ هُمْ إِسْرَائِيلِيُّونَ،

- 7ولا لأنَّهُمْ مِنْ نَسْلِ إِبْرَاهِيمَ هُمْ جَمِيعًا أَوْلَادُ. بَلِ «بِإِسْحَاقَ يُدْعَى لَكَ نَسْلٌ».
- 8أَيُّ لَيْسَ أَوْلَادُ الْجَسَدِ هُمْ أَوْلَادُ اللَّهِ، بَلِ أَوْلَادُ الْمُوعِدِ يُحْسَبُونَ نَسْلًا.
- 9لأنَّ كَلِمَةَ الْمُوعِدِ هِيَ هَذِهِ: «أَنَا آتِي نَحْوَ هَذَا الْوَقْتِ وَيَكُونُ لِسَارَةَ ابْنٌ».
- 10وليس ذلك فقط، بَلِ رَفْقَةُ أَيْضًا، وَهِيَ حُبْلَى مِنْ وَاحِدٍ وَهُوَ إِسْحَاقُ أَبُونَا.
- 11لأنَّهُ وَهُمَا لَمْ يُولَدَا بَعْدُ، وَلَا فَعَلَا خَيْرًا أَوْ شَرًّا، لَكِنِّي يَثْبُتُ قَصْدُ اللَّهِ حَسَبَ الْإِخْتِيَارِ، لَيْسَ مِنَ الْأَعْمَالِ بَلِ مِنَ الَّذِي يَدْعُو،
- 12قِيلَ لَهَا: «إِنَّ الْكَبِيرَ يُسْتَعْبَذُ لِلصَّغِيرِ».
- 13كما هُوَ مَكْتُوبٌ: «أَحْبَبْتُ يَعْقُوبَ وَأَبْغَضْتُ عِيسَى».
- 14فماذا نَقُولُ؟ أَلَعَلَّ عِنْدَ اللَّهِ ظُلْمًا؟ حَاشَا!
- 15لأنَّهُ يَقُولُ لِمُوسَى: «إِنِّي أَرْحَمُ مَنْ أَرْحَمُ، وَأَتَرَاءَفُ عَلَى مَنْ أَتَرَاءَفُ».
- 16فإذا لَيْسَ لِمَنْ يَشَاءُ وَلَا لِمَنْ يَسَعَى، بَلِ لِلَّهِ الَّذِي يَرْحَمُ.
- 17لأنَّهُ يَقُولُ الْكِتَابُ لِفِرْعَوْنَ: «إِنِّي لِهَذَا بَعَيْنِي أَقْمُتُكَ، لَكِنِّي أَظْهَرَ فِيكَ قُوَّتِي، وَلَكِنِّي يُنَادِي بِاسْمِي فِي كُلِّ الْأَرْضِ».
- 18فإذا هُوَ يَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ، وَيُقْسِي مَنْ يَشَاءُ.
- 19فستَقُولُ لي: «لماذا يَلُومُ بَعْدُ؟ لَأَنْ مَنْ يُقَاوِمُ مَشِئَتَهُ؟»
- 20بَلِ مَنْ أَنْتِ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الَّذِي تُجَاوِبُ اللَّهَ؟ أَلَعَلَّ الْجِبَلَةَ تَقُولُ لِجَابِلِهَا: «لماذا صَنَعْتَنِي هَكَذَا؟».
- 21أَمْ لَيْسَ لِلخَزَافِ سُلْطَانٌ عَلَى الطِّينِ، أَنْ يَصْنَعَ مِنْ كُتْلَةٍ وَاحِدَةٍ إِنَاءً لِلْكَرَامَةِ وَآخَرَ لِلْهَوَانِ؟
- 22فماذا؟ إِنْ كَانَ اللَّهُ، وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يُظْهَرَ غَضَبُهُ وَيُبَيِّنَ قُوَّتَهُ، احْتَمَلَ بِأَنَاءٍ كَثِيرَةٍ آتِيَةً غَضَبٍ مُهَيَّأَةً لِلْهَلَاكِ.
- 23ولَكِنِّي بَيِّنُ غَنَى مَجْدِهِ عَلَى آتِيَةٍ رَحْمَةٍ قَدْ سَبَقَ فَاغْدَاها لِلْمَجْدِ،
- 24الَّتِي أَيْضًا دَعَانَا نَحْنُ إِنَّاها، لَيْسَ مِنَ الْيَهُودِ فَقَطْ بَلِ مِنَ الْأُمَمِ أَيْضًا.
- 25كما يَقُولُ فِي هُوشَعَ أَيْضًا: «سَادَعُوا الَّذِي لَيْسَ شَعْبِي شَعْبِي، وَالَّتِي لَيْسَتْ مَحْبُوبَةً مَحْبُوبَةً».
- 26وَيَكُونُ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فِيهِ: لَسْتُ شَعْبِي، أَنَّهُ هُنَاكَ يُدْعَوْنَ أَبْنَاءُ اللَّهِ الْحَيِّ».
- 27وِإِسْعِيَاءُ يَصْرُخُ مِنْ جِهَةِ إِسْرَائِيلَ: «وَإِنْ كَانَ عَدَدُ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَرَمِلِ الْبَحْرِ، فَالْبَقِيَّةُ سَتَخْلُصُ».
- 28لأنَّهُ مُتَمِّمٌ أَمْرٍ وَقَاضٍ بِالْبِرِّ. لَأَنَّ الرَّبَّ يَصْنَعُ أَمْرًا مَقْضِيًّا بِهِ عَلَى الْأَرْضِ».
- 29وكَمَا سَبَقَ إِسْعِيَاءُ فَقَالَ: «لَوْلَا أَنَّ رَبَّ الْجُنُودِ أَبْقَى لَنَا نَسْلًا، لَصِرْنَا مِثْلَ سُدُومَ وَشَابَهْنَا عَمُورَةَ».
- عدم إيمان إسرائيل**
- 30فماذا نَقُولُ؟ إِنَّ الْأُمَمَ الَّذِينَ لَمْ يَسْعَوْا فِي أَثَرِ الْبِرِّ أَدْرَكُوا الْبِرَّ، الْبِرَّ الَّذِي بِالْإِيمَانِ.
- 31ولَكِنِ إِسْرَائِيلَ، وَهُوَ يَسَعَى فِي أَثَرِ نَامُوسِ الْبِرِّ، لَمْ يُدْرِكْ نَامُوسَ الْبِرِّ!
- 32لماذا؟ لأنَّهُ فَعَلَ ذَلِكَ لَيْسَ بِالْإِيمَانِ، بَلِ كَأَنَّهُ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ. فَإِنَّهُمْ اصْطَدَمُوا بِحَجَرِ الصَّدَمَةِ،
- 33كما هُوَ مَكْتُوبٌ: «هَا أَنَا أَضَعُ فِي صِهْيُونَ حَجَرَ صَدَمَةٍ وَصَخْرَةَ عَثَرَةٍ، وَكُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ لَا يُخْزَى».

## رومية 10

أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، إِنَّ مَسَرَّةَ قَلْبِي وَطَلَبَتِي إِلَى اللَّهِ لِأَجْلِ إِسْرَائِيلَ هِيَ لِلْخَلَّاصِ.



<sup>2</sup>لأني أشهدُ لهم أن لهم غيرَ الله، ولكن ليس حسبَ المعرفة.

<sup>3</sup>لأنهم إذ كانوا يجهلون برَّ الله، ويطلبون أن يُثبتوا برَّ أنفسهم لم يُخضعوا لبرِّ الله.

<sup>4</sup>لأن غايةَ الناموس هي: المسيح للبرِّ لكلِّ من يؤمن.

### الخلاص مقدم للجميع

<sup>5</sup>لأن موسى يكتُب في البرِّ الذي بالناموس: «إنَّ الإنسانَ الذي يفعلها سيحيا بها».

<sup>6</sup>وأما البرُّ الذي بالإيمان فيقول هكذا: «لا تقل في قلبك: مَنْ يصعدُ إلى السماء؟» أي ليُحدرَ المسيح،

<sup>7</sup>«أو: مَنْ يهبطُ إلى الهاوية؟» أي ليُصعدَ المسيح من الأموات.

<sup>8</sup>لكن ماذا يقول؟ «الكلمةُ قريبةٌ منك، في فمك وفي قلبك» أي كلمةُ الإيمان التي نكررُ بها:

<sup>9</sup>لأنك إن اعترفتَ بِفمك بالرَّبِّ يسوع، وآمنتَ بقلبك أنَّ الله أقامه من الأموات، خلصتَ.

<sup>10</sup>لأن القلبَ يؤمنُ به للبرِّ، والفمُ يعترفُ به للخلاص.

<sup>11</sup>لأن الكتابَ يقول: «كلُّ من يؤمنُ به لا يُخزي».

<sup>12</sup>لأنه لا فرق بينَ اليهوديِّ واليونانيِّ، لأنَّ ربًّا واحدًا للجميع، غنيًّا لجميع الذين يدعون به.

<sup>13</sup>لأنَّ «كلُّ من يدعو باسمِ الربِّ يخلص».

<sup>14</sup>فكيف يدعون بمن لم يؤمنوا به؟ وكيف يؤمنون بمن لم يسمَّعوا به؟ وكيف يسمعون بلا كارز؟

<sup>15</sup>وكيف يكرزون إن لم يرسلوا؟ كما هو مكتوب: «ما أجمل أقدامُ المُبشِّرينَ بالسَّلام، المُبشِّرينَ بالخيرات».

<sup>16</sup>لكن ليس الجميع قد أطاعوا الإنجيل، لأنَّ إشعياء يقول: «يا ربُّ، مَنْ صدَّقَ خبرَنا؟».

<sup>17</sup>إذا الإيمانُ بالخبر، والخبرُ بكلمةِ الله.

<sup>18</sup>لكنني أقول: أَلَعَلَّهم لم يسمَّعوا؟ بلى! «إلى جميع الأرض خرج صوتُهم، وإلى أقاصي المسكونة أقوالهم».

<sup>19</sup>لكنني أقول: أَلَعَلَّ إسرائيل لم يعلم؟ أولًا موسى يقول: «أنا أُغريكم بما ليس أُمَّةً. بأُمَّةٍ غيبيةٍ أُغيطكم».

<sup>20</sup>ثمَّ إشعياء يتجاسرُ ويقول: «وُجدتُ من الذين لم يطلبوني، وصرتُ ظاهرًا للذين لم يسألوا عني».

<sup>21</sup>أما من جهةِ إسرائيل فيقول: «طولُ النهار بسطتُ يديَّ إلى شعبٍ مُعاندٍ ومُقاومٍ».

## رومية 11

### هل رفض الله شعبه القديم؟

<sup>1</sup>فأقول: أَلَعَلَّ الله رفضَ شعبه؟ حاشا! لأنني أنا أيضًا إسرائيليٌّ من نسلِ إبراهيم من سبطِ بنيامين.

<sup>2</sup>لم يرفض الله شعبه الذي سبقَ معرفته. أم أَسْتُم تعلمونَ ماذا يقول الكتابُ في إيليا؟ كيف يتوسَّلُ إلى الله ضدَّ إسرائيل قائلًا:

<sup>3</sup>«يا ربُّ، قتلوا أنبياءك وهدموا مذبحك، وبقيتُ أنا وحدي، وهم يطلبون نفسي!».

<sup>4</sup>لكن ماذا يقول له الوحي؟ «أَبقيتُ لنفسِي سبعةَ آلافٍ رجلٍ لم يُحنوا رُكبةً لبعل».

<sup>5</sup>فكذلك في الزمانِ الحاضرِ أيضًا قد حصلتُ بَقِيَّةً حسبَ اختيارِ النِّعمة.

<sup>6</sup>فإن كانَ بالنِّعمةِ فليس بعدُ بالأعمال، وإلا فليستِ النِّعمةُ بعدُ نِعمةً. وإن كانَ بالأعمالِ فليس بعدُ نِعمةً، وإلا فالعملُ لا يكونُ بعدُ عملًا.

<sup>7</sup>فماذا؟ ما يطلبُهُ إسرائيل ذلك لم يتلَّهُ. ولكن المُختارون نالوه. وأما الباقون فتنقَّسوا،

8 كما هو مكتوب: «أعطاهم الله روح سُبَاتٍ، وُعْيُونًا حَتَّى لَا يُبْصِرُوا، وَآذَانًا حَتَّى لَا يَسْمَعُوا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ».

9 ودَاوُدُ يَقُولُ: «لَتَصِرْ مَانِدَتُهُمْ فَحًا وَقَنَصًا وَعَثْرَةً وَمُجَازَةً لَهُمْ.

10 لَتُظْلِمَ أَعْيُنُهُمْ كَيْ لَا يُبْصِرُوا، وَلَتَحْنِ ظُهُورُهُمْ فِي كُلِّ حِينٍ».

### خلاص الأمم

11 فاقُولُ: أَلْعَلُّهُمْ عَثَرُوا لَكِي يَسْقُطُوا؟ حَاشَا! بَلْ بَزَلْتَهُمْ صَارَ الْخَلَّاصُ لِلْأُمَمِ لِإِغَارَتِهِمْ.

12 فَإِنْ كَانَتْ زَلَّتُهُمْ غَنَى الْعَالَمِ، وَنُقْصَانُهُمْ غَنَى لِلْأُمَمِ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ مِلُّهُمْ؟

13 فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ أَيُّهَا الْأُمَمُ: بِمَا أَنِّي أَنَا رَسُولٌ لِلْأُمَمِ أَمَجِّدُ خِدْمَتِي،

14 لَعَلِّي أَغَيِّرُ أُنْسِيَانِي وَأُخَلِّصُ أَنَاسًا مِنْهُمْ.

15 لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ رَفَضُهُمْ هُوَ مُصَالِحَةُ الْعَالَمِ، فَمَاذَا يَكُونُ اقْتِبَالُهُمْ إِلَّا حَيَاةً مِنَ الْأَمْوَاتِ؟

16 وَإِنْ كَانَتْ الْبَاكُورَةُ مُقَدَّسَةً فَكَذَلِكَ الْعَجِينُ! وَإِنْ كَانَ الْأَصْلُ مُقَدَّسًا فَكَذَلِكَ الْأَغْصَانُ!

17 فَإِنْ كَانَ قَدْ قُطِعَ بَعْضُ الْأَغْصَانِ، وَأَنْتَ زَيْتُونَةٌ بَرِّيَّةٌ طُعِمْتَ فِيهَا، فَصِرْتَ شَرِيكًا فِي أَصْلِ الزَّيْتُونَةِ وَدَسْمِهَا،

18 فَلَا تَفْتَخِرْ عَلَى الْأَغْصَانِ. وَإِنْ افْتَخَرْتَ، فَأَنْتَ لَسْتَ تَحْمِلُ الْأَصْلَ، بَلِ الْأَصْلُ إِيَّاكَ يَحْمِلُ!

19 فَسَتَقُولُ: «قُطِعَتِ الْأَغْصَانُ لِأَطْعَمَ أَنَا!».

20 حَسَنًا! مِنْ أَجْلِ عَدَمِ الْإِيمَانِ قُطِعَتْ، وَأَنْتَ بِالْإِيمَانِ تَبْتَ. لَا تَسْتَكْبِرْ بَلْ خَفْ!

21 لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ اللَّهُ لَمْ يُشْفِقْ عَلَى الْأَغْصَانِ الطَّبِيعِيَّةِ فَلَعَلَّهُ لَا يُشْفِقُ عَلَيْكَ أَيْضًا!

22 فَهَذَا لُطْفُ اللَّهِ وَصِرَامَتُهُ: أَمَّا الصِّرَامَةُ فَعَلَى الَّذِينَ سَقَطُوا، وَأَمَّا اللَّطْفُ فَلَكَ، إِنْ تَبَتَّ فِي اللَّطْفِ، وَإِلَّا فَأَنْتَ أَيْضًا سَتَقْطَعُ.

23 وَهُمْ إِنْ لَمْ يَنْبُتُوا فِي عَدَمِ الْإِيمَانِ سَيُطْعَمُونَ. لِأَنَّ اللَّهَ قَادِرٌ أَنْ يُطْعِمَهُمْ أَيْضًا.

24 لِأَنَّهُ إِنْ كُنْتَ أَنْتَ قَدْ قُطِعْتَ مِنَ الزَّيْتُونَةِ الْبَرِّيَّةِ حَسَبِ الطَّبِيعَةِ، وَطُعِمْتَ بِخِلَافِ الطَّبِيعَةِ فِي زَيْتُونَةٍ جَيِّدَةٍ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ يُطْعَمُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ هُمْ حَسَبِ الطَّبِيعَةِ، فِي زَيْتُونَتِهِمُ الْخَاصَّةِ؟

### رحمة الله تشمل الجميع

25 فَإِنِّي لَسْتُ أُرِيدُ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنْ تَجْهَلُوا هَذَا السِّرَّ، لئَلَّا تَكُونُوا عِنْدَ أَنْفُسِكُمْ حُكَمَاءَ: أَنَّ الْقِسَاوَةَ قَدْ حَصَلَتْ جُزْئِيًّا لِإِسْرَائِيلَ إِلَى أَنْ يَدْخُلَ مِلُّهُ الْأُمَمِ،

26 وَهَكَذَا سَيَخْلُصُ جَمِيعُ إِسْرَائِيلَ. كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «سَيَخْرُجُ مِنْ صِهْيَوْنَ الْمُنْقِذُ وَيَرُدُّ الْفُجُورَ عَنْ يَعْقُوبَ.

27 وَهَذَا هُوَ الْعَهْدُ مِنْ قِبَلِي لَهُمْ مَتَى نَزَعْتُ خَطَايَاهُمْ».

28 مِنْ جِهَةِ الْإِنْجِيلِ هُمْ أَعْدَاءُ مِنْ أَجْلِكُمْ، وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ الْاِخْتِيَارِ فَهُمْ أَحِبَّاءُ مِنْ أَجْلِ الْآبَاءِ،

29 لِأَنَّ هِبَاتِ اللَّهِ وَدَعْوَتَهُ هِيَ بَلَا نَدَامَةٍ.

30 فَإِنَّهُ كَمَا كُنْتُمْ أَنْتُمْ مَرَّةً لَا تُطِيعُونَ اللَّهَ، وَلَكِنْ الْآنَ رُجِمْتُمْ بِعَصِيَانِ هَؤُلَاءِ،

31 هَكَذَا هَؤُلَاءِ أَيْضًا الْآنَ، لَمْ يُطِيعُوا لَكِي يُرْحَمُوا هُمْ أَيْضًا بِرَحْمَتِكُمْ.

32 لِأَنَّ اللَّهَ أَعْلَقَ عَلَى الْجَمِيعِ مَعًا فِي الْعَصِيَانِ، لَكِي يَرْحَمَ الْجَمِيعَ.

### تسبحة الله

33 يَا لَعَمْرُكَ غِنَى اللَّهِ وَحِكْمَتِهِ وَعِلْمِهِ! مَا أَبْعَدَ أَحْكَامُهُ عَنِ الْفَحْصِ وَطُرُقُهُ عَنِ الْاسْتِقْصَاءِ!

34 «لَأَنَّ مَنْ عَرَفَ فِكْرَ الرَّبِّ؟ أَوْ مَنْ صَارَ لَهُ مُشِيرًا؟

<sup>35</sup>أَوْ مَنْ سَبَقَ فَأَعْطَاهُ فَيُكَافَأُ؟».

<sup>36</sup>لَأَنَّ مِنْهُ وَبِهِ وَلَهُ كُلُّ الْأَشْيَاءِ. لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ.

## رومية 12

### نباح حية

- <sup>1</sup>فَأُطْلَبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ بِرَأْفَةِ اللَّهِ أَنْ تُقَدِّمُوا أَجْسَادَكُمْ ذَبِيحَةً حَيَّةً مُقَدَّسَةً مَرْضِيَّةً عِنْدَ اللَّهِ، عِبَادَتَكُمْ الْعَقْلِيَّةَ.
- <sup>2</sup>وَلَا تُشَاكِلُوا هَذَا الدَّهْرَ، بَلْ تَغَيِّرُوا عَنْ شَكْلِكُمْ بِتَجْدِيدِ أَذْهَانِكُمْ، لِتَخْتَبِرُوا مَا هِيَ إِرَادَةُ اللَّهِ: الصَّالِحَةُ الْمَرْضِيَّةُ الْكَامِلَةُ.
- <sup>3</sup>فَإِنِّي أَقُولُ بِالنِّعْمَةِ الْمُعْطَاةِ لِي، لِكُلِّ مَنْ هُوَ بَيْنَكُمْ: أَنْ لَا يَرْتَنِّي فَوْقَ مَا يَنْبَغِي أَنْ يَرْتَنِّي، بَلْ يَرْتَنِّي إِلَى التَّعَقُّلِ، كَمَا قَسَمَ اللَّهُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِقْدَارًا مِنَ الْإِيمَانِ.
- <sup>4</sup>فَإِنَّهُ كَمَا فِي جَسَدٍ وَاحِدٍ لَنَا أَعْضَاءٌ كَثِيرَةٌ، وَلَكِنْ لَيْسَ جَمِيعُ الْأَعْضَاءِ لَهَا عَمَلٌ وَاحِدٌ،
- <sup>5</sup>هَكَذَا نَحْنُ الْكَثِيرِينَ: جَسَدٌ وَاحِدٌ فِي الْمَسِيحِ، وَأَعْضَاءٌ بَعْضًا لِبَعْضٍ، كُلُّ وَاحِدٍ لِلْآخَرِ.
- <sup>6</sup>وَلَكِنْ لَنَا مَوَاهِبُ مُخْتَلِفَةٌ بِحَسَبِ النِّعْمَةِ الْمُعْطَاةِ لَنَا: أَنْبُوَّةٌ فَالْتَّسِبَةِ إِلَى الْإِيمَانِ،
- <sup>7</sup>أَمْ خِدْمَةٌ فِي الْخِدْمَةِ، أَمْ الْمُعَلِّمُ فِي التَّعْلِيمِ،
- <sup>8</sup>أَمْ الْوَاعِظُ فِي الْوَعْظِ، الْمُعْطِي فَيَسَخَاءِ، الْمُدَبِّرُ فَبِاجْتِهَادٍ، الرَّاحِمُ فَبِسُرُورٍ.

### المحبة

- <sup>9</sup>الْمَحَبَّةُ فَلْتَكُنْ بِلَا رِيَاءٍ. كُونُوا كَارِهِينَ الشَّرِّ، مُلْتَصِقِينَ بِالْخَيْرِ.
- <sup>10</sup>وَإِذِينَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا بِالْمَحَبَّةِ الْآخَوِيَّةِ، مُقَدِّمِينَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فِي الْكِرَامَةِ.
- <sup>11</sup>غَيْرَ مُتَكَاسِلِينَ فِي الْاجْتِهَادِ، حَارِّينَ فِي الرُّوحِ، عَابِدِينَ الرَّبَّ،
- <sup>12</sup>فَرِحِينَ فِي الرَّجَاءِ، صَابِرِينَ فِي الضَّيْقِ، مُوَظِّبِينَ عَلَى الصَّلَاةِ،
- <sup>13</sup>مُشْتَرِكِينَ فِي احْتِيَاجَاتِ الْقَدِيسِينَ، عَاكِفِينَ عَلَى إِضَافَةِ الْغُرَبَاءِ.
- <sup>14</sup>بَارِكُوا عَلَى الَّذِينَ يَضْطَهُدُونَكُمْ. بَارِكُوا وَلَا تَلْعَنُوا.
- <sup>15</sup>افْرَحَا مَعَ الْفَرَحِينَ وَبُكَاءَ مَعَ الْبَاكِينَ.
- <sup>16</sup>مُهْتَمِّينَ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ اهْتِمَامًا وَاحِدًا، غَيْرَ مُهْتَمِّينَ بِالْأُمُورِ الْعَالِيَةِ بَلْ مُنْقَادِينَ إِلَى الْمُتَضَاعِفِينَ. لَا تَكُونُوا حُكَمَاءَ عِنْدَ أَنْفُسِكُمْ.
- <sup>17</sup>لَا تُجَازُوا أَحَدًا عَنْ شَرِّ بَشَرٍ. مُعْتَنِينَ بِأُمُورٍ حَسَنَةٍ قُدَّامَ جَمِيعِ النَّاسِ.
- <sup>18</sup>إِنْ كَانَ مُمَكِنًا فَحَسَبَ طَاقَتِكُمْ سَالِمُوا جَمِيعَ النَّاسِ.
- <sup>19</sup>لَا تَنْتَقِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ أَيُّهَا الْأَجْبَاءُ، بَلْ أَعْطُوا مَكَانًا لِلْغَضَبِ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «لِيَ النِّقْمَةُ أَنَا أَجَازِي، يَقُولُ الرَّبُّ».
- <sup>20</sup>«فَإِنْ جَاعَ عَدُوُّكَ فَاطْعِمِهِ. وَإِنْ عَطِشَ فَاسْقِهِ. لِأَنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ هَذَا تَجْمَعُ جَمْرَ نَارٍ عَلَى رَأْسِهِ».
- <sup>21</sup>لَا يَغْلِبَنَّكَ الشَّرُّ بَلْ اغْلِبِ الشَّرَّ بِالْخَيْرِ.

## رومية 13

### الخشوع للسلطات

- <sup>1</sup>لِتَخْضَعَ كُلُّ نَفْسٍ لِلسَّلَاطِينِ الْفَائِقَةِ، لِأَنَّهُ لَيْسَ سُلْطَانٌ إِلَّا مِنَ اللَّهِ، وَالسَّلَاطِينُ الْكَائِنَةُ هِيَ مُرْتَبَةٌ مِنَ اللَّهِ،

- <sup>2</sup>حَتَّى إِنْ مَنْ يُقَاوِمُ السُّلْطَانَ يُقَاوِمُ تَرْتِيبَ اللَّهِ، وَالْمُقَاوِمُونَ سَيَأْخُذُونَ أَنْفُسَهُمْ دِينُونَ.
- <sup>3</sup>فَإِنَّ الْحُكَّامَ لَيْسُوا خَوْفًا لِلْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ بَلِ لِلشَّرِيرَةِ. أَفَتُرِيدُ أَنْ لَا تَخَافَ السُّلْطَانَ؟ افْعَلِ الصَّلَاحَ فَيَكُونُ لَكَ مَدْحٌ مِنْهُ،
- <sup>4</sup>لَأَنَّهُ خَادِمُ اللَّهِ لِلصَّلَاحِ! وَلَكِنْ إِنْ فَعَلْتَ الشَّرَّ فَخَفَ، لِأَنَّهُ لَا يَحْمِلُ السَّيْفَ عَبَثًا، إِذْ هُوَ خَادِمُ اللَّهِ، مُنْتَقِمٌ لِلْغَضَبِ مِنَ الَّذِي يَفْعَلُ الشَّرَّ.
- <sup>5</sup>لِذَلِكَ يَلْزَمُ أَنْ يُخْضَعَ لَهُ، لَيْسَ بِسَبَبِ الْغَضَبِ فَقَطْ، بَلِ أَيْضًا بِسَبَبِ الضَّمِيرِ.
- <sup>6</sup>فَإِنَّكُمْ لِأَجْلِ هَذَا تَوْفُونَ الْجَزِيَةَ أَيْضًا، إِذْ هُمْ خُدَّامُ اللَّهِ مُوَاطِبُونَ عَلَى ذَلِكَ بَعِيْنِهِ.
- <sup>7</sup>فَاعْطُوا الْجَمِيعَ حُقُوقَهُمْ: الْجَزِيَةَ لِمَنْ لَهُ الْجَزِيَةُ. الْجَبَايَةَ لِمَنْ لَهُ الْجَبَايَةُ. وَالْخَوْفَ لِمَنْ لَهُ الْخَوْفُ. وَالْإِكْرَامَ لِمَنْ لَهُ الْإِكْرَامُ.

#### التمسك بالمحبة لأن اليوم قريب

- <sup>8</sup>لَا تَكُونُوا مَدْيُونِينَ لِأَحَدٍ بِشَيْءٍ إِلَّا بِأَنْ يُحِبَّ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، لِأَنَّ مَنْ أَحَبَّ غَيْرَهُ فَقَدْ أَكْمَلَ النَّامُوسَ.
- <sup>9</sup>لِأَنَّ «لَا تَزْنِ، لَا تَقْتُلْ، لَا تَسْرِقْ، لَا تَشْهَدْ بِالزُّورِ، لَا تَشْتَهَ»، وَإِنْ كَانَتْ وَصِيَّةً أُخْرَى، هِيَ مَجْمُوعَةٌ فِي هَذِهِ الْكَلِمَةِ: «أَنْ تُحِبَّ قَرِيْبَكَ كِنَفْسِكَ».
- <sup>10</sup>الْمَحَبَّةُ لَا تَصْنَعُ شَرًّا لِلْقَرِيبِ، فَالْمَحَبَّةُ هِيَ تَكْمِيلُ النَّامُوسِ.
- <sup>11</sup>هَذَا وَإِنَّكُمْ عَارِفُونَ الْوَقْتَ، أَنَّهَا الْآنَ سَاعَةٌ لِنَسْتَقِظَ مِنَ النَّوْمِ، فَإِنَّ خَلَاصَنَا الْآنَ أَقْرَبُ مِمَّا كَانَ حِينَ آمَنَّا.
- <sup>12</sup>قَدْ تَنَاهَى اللَّيْلُ وَتَقَارَبَ النَّهَارُ، فَلْنَخْلَعْ أَعْمَالَ الظُّلْمَةِ وَنَلْبَسْ أَسْلِحَةَ النُّورِ.
- <sup>13</sup>لِنَسْلُكُ بِلَيَاقَةٍ كَمَا فِي النَّهَارِ: لَا بِالْبَطَرِ وَالسُّكْرِ، لَا بِالْمُضَاجَعِ وَالْعَهْرِ، لَا بِالْخِصَامِ وَالْحَسَدِ.
- <sup>14</sup>بَلِ الْبَسُوا الرَّبَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ، وَلَا تَصْنَعُوا تَدْبِيرًا لِلْجَسَدِ لِأَجْلِ الشَّهَوَاتِ.

## رومية 14

#### الضعفاء والأقوياء

- <sup>1</sup>وَمَنْ هُوَ ضَعِيفٌ فِي الْإِيمَانِ فَاقْبَلُوهُ، لَا لِمُحَاكَمَةِ الْأَفْكَارِ.
- <sup>2</sup>وَاجِدْ يَوْمًا أَنْ يَأْكُلَ كُلُّ شَيْءٍ، وَأَمَّا الضَّعِيفُ فَيَأْكُلُ بِقَوْلٍ.
- <sup>3</sup>لَا يَزِدْ مَنْ يَأْكُلُ بِمَنْ لَا يَأْكُلُ، وَلَا يَدِنْ مَنْ لَا يَأْكُلُ مَنْ يَأْكُلُ، لِأَنَّ اللَّهَ قَبْلَهُ.
- <sup>4</sup>مَنْ أَنْتَ الَّذِي تَدِينُ عَبْدَ غَيْرِكَ؟ هُوَ لِمَوْلَاهُ يَتَّبِعُ أَوْ يَسْقُطُ. وَلَكِنَّهُ سَيُنَبِّتُ، لِأَنَّ اللَّهَ قَادِرٌ أَنْ يُنَبِّتَهُ.
- <sup>5</sup>وَاجِدْ يَعْتَبِرُ يَوْمًا دُونَ يَوْمٍ، وَآخَرُ يَعْتَبِرُ كُلَّ يَوْمٍ. فَلْيَتَّبِعْ كُلُّ وَاحِدٍ فِي عَقْلِهِ:
- <sup>6</sup>الَّذِي يَهْتَمُّ بِالْيَوْمِ، فَللرَّبِّ يَهْتَمُّ. وَالَّذِي لَا يَهْتَمُّ بِالْيَوْمِ، فَللرَّبِّ لَا يَهْتَمُّ. وَالَّذِي يَأْكُلُ، فَللرَّبِّ يَأْكُلُ لِأَنَّهُ يَشْكُرُ اللَّهَ. وَالَّذِي لَا يَأْكُلُ فَللرَّبِّ لَا يَأْكُلُ وَيَشْكُرُ اللَّهَ.
- <sup>7</sup>لِأَنَّ لَيْسَ أَحَدٌ مِمَّنَا يَعِيشُ لِنَفْسِهِ، وَلَا أَحَدٌ يَمُوتُ لِنَفْسِهِ.
- <sup>8</sup>لِأَنَّنَا إِنْ عِشْنَا فَللرَّبِّ نَعِيشُ، وَإِنْ مِتْنَا فَللرَّبِّ نَمُوتُ. فَإِنْ عِشْنَا وَإِنْ مِتْنَا فَللرَّبِّ نَحْنُ.
- <sup>9</sup>لِأَنَّهُ لِهَذَا مَاتَ الْمَسِيحُ وَقَامَ وَعَاشَ، لِكَيْ يَسُودَ عَلَى الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ.
- <sup>10</sup>وَأَمَّا أَنْتَ، فَلِمَاذَا تَدِينُ أَخَاكَ؟ أَوْ أَنْتَ أَيْضًا، لِمَاذَا تَزْدَرِي بِأَخِيكَ؟ لِأَنَّنَا جَمِيعًا سَوْفَ نَقِفُ أَمَامَ كُرْسِيِّ الْمَسِيحِ،
- <sup>11</sup>لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «أَنَا حَيٌّ، يَقُولُ الرَّبُّ، إِنَّهُ لِي سَتَجِثُ كُلُّ رُكْبَةٍ، وَكُلُّ لِسَانٍ سَيَحْمَدُ اللَّهَ».
- <sup>12</sup>فَإِذَا كُلُّ وَاحِدٍ مِمَّنَا سَيُعْطَى عَنْ نَفْسِهِ حِسَابًا لِلَّهِ.

### لا تجعل أخاك يسقط بسببك

- <sup>13</sup> أفلا نُحَاكِمُ أيضًا بَعْضُنَا بَعْضًا، بل بِالْحَرِيِّ احْكُمُوا بهذا: أَنْ لَا يَوْضَعَ لِلْأَخِ مَصْدَمَةٌ أَوْ مَعْتَرَةٌ.
- <sup>14</sup> إِنِّي عَالِمٌ وَمُتَيَقِّنٌ فِي الرَّبِّ يَسُوعَ أَنْ لَيْسَ شَيْءٌ نَجَسًا بِذَاتِهِ، إِلَّا مَنْ يَحْسِبُ شَيْئًا نَجَسًا، فَلَهُ هُوَ نَجَسٌ.
- <sup>15</sup> فَإِنْ كَانَ أَخُوكَ بِسَبَبِ طَعَامِكَ يُحْرَنُ، فَلَسْتَ تَسْلُكُ بَعْدَ حَسَبِ الْمَحَبَّةِ. لَا تُهْلِكُ بِطَعَامِكَ ذَلِكَ الَّذِي مَاتَ الْمَسِيحُ لِأَجْلِهِ.
- <sup>16</sup> أفلا يُفْتَرَّ عَلَى صَلَاحِكُمْ،
- <sup>17</sup> لِأَنْ لَيْسَ مَلَكُوتُ اللَّهِ أَكْلًا وَشُرْبًا، بَلْ هُوَ بَرٌّ وَسَلَامٌ وَفَرَحٌ فِي الرُّوحِ الْقُدُسِ.
- <sup>18</sup> لِأَنْ مَنْ خَدَمَ الْمَسِيحَ فِي هَذِهِ فَهُوَ مَرْضِيٌّ عِنْدَ اللَّهِ، وَمُرْغَى عِنْدَ النَّاسِ.
- <sup>19</sup> فَلْنَعْكُفْ إِذَا عَلَى مَا هُوَ لِلسَّلَامِ، وَمَا هُوَ لِلبُنْيَانِ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ.
- <sup>20</sup> لَا تَنْقُضْ لِأَجْلِ الطَّعَامِ عَمَلِ اللَّهِ. كُلُّ الْأَشْيَاءِ طَاهِرَةٌ، لَكِنَّهُ شَرٌّ لِلْإِنْسَانِ الَّذِي يَأْكُلُ بَعَثَرَةً.
- <sup>21</sup> حَسَنٌ أَنْ لَا تَأْكُلَ لَحْمًا وَلَا تَشْرَبَ خَمْرًا وَلَا شَيْئًا يَصْطِدِّمُ بِهِ أَخُوكَ أَوْ يَعْثُرُ أَوْ يَضْعُفُ.
- <sup>22</sup> أَلَيْكَ إِيْمَانٌ؟ فَلْيَكُنْ لَكَ بِنَفْسِكَ أَمَامَ اللَّهِ! طُوبَى لِمَنْ لَا يَدِينُ نَفْسَهُ فِي مَا يَسْتَحْسِنُهُ.
- <sup>23</sup> وَأَمَّا الَّذِي يَرْتَابُ فَإِنْ أَكَلَ يُدَانُ، لِأَنَّ ذَلِكَ لَيْسَ مِنَ الْإِيْمَانِ، وَكُلُّ مَا لَيْسَ مِنَ الْإِيْمَانِ فَهُوَ خَطِيئَةٌ.

## رومية 15

### اقبلوا بعضكم بعضًا

- <sup>1</sup> فَيَجِبُ عَلَيْنَا نَحْنُ الْأَقْوِيَاءُ أَنْ نَحْتَمِلَ أَضْعَافَ الضُّعَفَاءِ، وَلَا نُرْضِيَ أَنْفُسَنَا.
- <sup>2</sup> فَلْيَرْضَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا قَرِيبَهُ لِلْخَيْرِ، لِأَجْلِ الْبُنْيَانِ.
- <sup>3</sup> لِأَنَّ الْمَسِيحَ أَيْضًا لَمْ يُرْضِ نَفْسَهُ، بَلْ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «تَعْيِيرَاتُ مُعَيِّرِكَ وَقَعَتْ عَلَيَّ».
- <sup>4</sup> لِأَنَّ كُلَّ مَا سَبَقَ فَكُتِبَ كُتِبَ لِأَجْلِ تَعْلِيمِنَا، حَتَّى بِالصَّبْرِ وَالتَّعْزِيَةِ بِمَا فِي الْكُتُبِ يَكُونُ لَنَا رَجَاءٌ.
- <sup>5</sup> وَلْيُعْطِكُمْ إِلَهُ الصَّبْرِ وَالتَّعْزِيَةِ أَنْ تَهْتَمُّوا اهْتِمَامًا وَاحِدًا فِيمَا بَيْنَكُمْ، بِحَسَبِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ،
- <sup>6</sup> لَكِي تُمَجِّدُوا اللَّهَ أَبَا رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَفِي وَاحِدٍ.
- <sup>7</sup> لِذَلِكَ اقْبَلُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا كَمَا أَنَّ الْمَسِيحَ أَيْضًا قَبِلَنَا، لِمَجْدِ اللَّهِ.
- <sup>8</sup> وَأَقُولُ: إِنَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ قَدْ صَارَ خَادِمَ الْخِتَانِ، مِنْ أَجْلِ صِدْقِ اللَّهِ، حَتَّى يُنَبِّتَ مَوَاعِيدَ الْأَبَاءِ.
- <sup>9</sup> وَأَمَّا الْأُمَمُ فَمَجَّدُوا اللَّهَ مِنْ أَجْلِ الرَّحْمَةِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ سَأَحْمَدُكَ فِي الْأُمَمِ وَأُرَتِّلُ لاسْمِكَ».
- <sup>10</sup> وَيَقُولُ أَيْضًا: «تَهَلَّلُوا أَيُّهَا الْأُمَمُ مَعَ شَعْبِهِ».
- <sup>11</sup> وَأَيْضًا: «سَبِّحُوا الرَّبَّ يَا جَمِيعَ الْأُمَمِ، وَامْدَحُوهُ يَا جَمِيعَ الشُّعُوبِ».
- <sup>12</sup> وَأَيْضًا يَقُولُ إِشْعِيَاءُ: «سَيَكُونُ أَصْلُ يَسَى وَالْقَائِمُ لِيَسُودَ عَلَى الْأُمَمِ، عَلَيْهِ سَيَكُونُ رَجَاءُ الْأُمَمِ».
- <sup>13</sup> وَلْيَمْلَأْكُمْ إِلَهُ الرَّجَاءِ كُلُّ سُورٍ وَسَلَامٍ فِي الْإِيْمَانِ، لِنُزْدَادُوا فِي الرَّجَاءِ بِقُوَّةِ الرُّوحِ الْقُدُسِ.

### بولس خادم الأمم

- <sup>14</sup> وَأَنَا نَفْسِي أَيْضًا مُتَيَقِّنٌ مِنْ جِهَتِكُمْ، يَا إِخْوَتِي، أَنَّكُمْ أَنْتُمْ مَشْحُونُونَ صَلَاحًا، وَمَمْلُوءُونَ كُلِّ عِلْمٍ، قَادِرُونَ أَنْ يُنْذِرَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا.
- <sup>15</sup> وَلَكِنْ بَأَكْثَرِ جَسَارَةٍ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ جُزْئِيًّا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، كَمَا دَكَّرْتُ لَكُمْ، بِسَبَبِ النِّعْمَةِ الَّتِي وَهَبْتُ لِي مِنَ اللَّهِ،

<sup>16</sup>حَتَّى أَكُونَ خَادِمًا لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ لِأَجْلِ الْأُمَمِ، مُبَاثِرًا لِإِنْجِيلِ اللَّهِ ككاهنٍ، لِيَكُونَ قُرْبَانُ الْأُمَمِ مَقْبُولًا مُقَدَّسًا بِالرُّوحِ الْقُدُّوسِ.

<sup>17</sup>أَفَلِي افْتِخَارٌ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ مِنْ جِهَةٍ مَا لِلَّهِ.

<sup>18</sup>لَأَنِّي لَا أَجْسُرُ أَنْ أَتَكَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ مِمَّا لَمْ يَفْعَلْهُ الْمَسِيحُ بِوَاسِطَتِي لِأَجْلِ إِطَاعَةِ الْأُمَمِ، بِالْقَوْلِ وَالْفِعْلِ،

<sup>19</sup>بِقُوَّةِ آيَاتٍ وَعَجَائِبَ، بِقُوَّةِ رُوحِ اللَّهِ. حَتَّى إِنِّي مِنْ أورشليمَ وما حَوْلَهَا إِلَى اللُّيْرِيكُونَ، قَدْ أَكَمَلْتُ النَّبْشِيرَ بِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ.

<sup>20</sup>وَلَكِنْ كُنْتُ مُحْتَزًّا أَنْ أُبَشِّرَ هَكَذَا: لَيْسَ حَيْثُ سُمِّيَ الْمَسِيحُ، لَنَلَّا أَبْنِيَّ عَلَى أُسَاسٍ لِآخَرِ.

<sup>21</sup>بَلْ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «الَّذِينَ لَمْ يُخْبَرُوا بِهِ سَيُصِرُونَ، وَالَّذِينَ لَمْ يَسْمَعُوا سَيَفْهَمُونَ».

<sup>22</sup>لِذَلِكَ كُنْتُ أَعَاقُ الْمِرَارَ الْكَثِيرَةَ عَنِ الْمَجِيءِ إِلَيْكُمْ.

### رغبة بولس في زيارة روما

<sup>23</sup>وَأَمَّا الْآنَ فَإِذْ لَيْسَ لِي مَكَانٌ بَعْدُ فِي هَذِهِ الْأَقَالِيمِ، وَلِي اسْتِثْنَاءٌ إِلَى الْمَجِيءِ إِلَيْكُمْ مِنْذُ سِنِينَ كَثِيرَةٍ،

<sup>24</sup>فَعِنْدَمَا أَذْهَبُ إِلَى اسبانيا آتِي إِلَيْكُمْ. لَأَنِّي أَرْجُو أَنْ أَرَاكُمْ فِي مُرُورِي وَتُسَيِّعُونِي إِلَى هُنَاكَ، إِنَّ تَمَلَّاتُ أَوَّلًا مِنْكُمْ جُزْئِيًّا.

<sup>25</sup>وَلَكِنْ الْآنَ أَنَا ذَاهِبٌ إِلَى أورشليمَ لِأَخِذِمَ الْقَدِّيسِينَ،

<sup>26</sup>لَأَنَّ أَهْلَ مَكِدُونِيَّةٍ وَأَخَانِيَّةٍ اسْتَحْسَنُوا أَنْ يَصْنَعُوا تَوْزِيْعًا لِفُقَرَاءِ الْقَدِّيسِينَ الَّذِينَ فِي أورشليمَ.

<sup>27</sup>اسْتَحْسَنُوا ذَلِكَ، وَإِنَّهُمْ لَهُمْ مَدْيُونُونَ! لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ الْأُمَمُ قَدْ اشْتَرَكُوا فِي رُوحِيَّاتِهِمْ، يَجِبُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَخْدِمُوهُمْ فِي الْجَسَدِيَّاتِ أَيْضًا.

<sup>28</sup>فَمَتَى أَكَمَلْتُ ذَلِكَ، وَخَتَمْتُ لَهُمْ هَذَا التَّمَرَّ، فَسَأْمُضِي مَرًّا بِكُمْ إِلَى اسبانيا.

<sup>29</sup>وَأَنَا أَعْلَمُ أَنِّي إِذَا جِئْتُ إِلَيْكُمْ، سَأَجِيءُ فِي مِلءِ بَرَكَاتِ إِنْجِيلِ الْمَسِيحِ.

<sup>30</sup>فَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، بَرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، وَبِمَحَبَّةِ الرُّوحِ، أَنْ تُجَاهِدُوا مَعِيَ فِي الصَّلَوَاتِ مِنْ أَجْلِي إِلَى اللَّهِ،

<sup>31</sup>لَكَيْ أَنْقُذَ مِنَ الَّذِينَ هُمْ غَيْرُ مُؤْمِنِينَ فِي الْيَهُودِيَّةِ، وَلَكِي تَكُونَ خِدْمَتِي لِأَجْلِ أورشليمَ مَقْبُولَةً عِنْدَ الْقَدِّيسِينَ،

<sup>32</sup>حَتَّى أَجِيءَ إِلَيْكُمْ بِفَرَحٍ بِإِرَادَةِ اللَّهِ، وَأَسْتَرِيحَ مَعَكُمْ.

<sup>33</sup>إِلَهُ السَّلَامِ مَعَكُمْ أَجْمَعِينَ. آمِينَ.

## رومية 16

### تحيات شخصية

<sup>1</sup>أَوْصِي إِلَيْكُمْ بِأَخْتِنَا فِيبِي، الَّتِي هِيَ خَادِمَةُ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي كَنْخَرِيَا،

<sup>2</sup>كَيْ تَقْبَلُوهَا فِي الرَّبِّ كَمَا يَحِقُّ لِلْقَدِّيسِينَ، وَتَقُومُوا لَهَا فِي أَيِّ شَيْءٍ احتاجتُه مِنْكُمْ، لِأَنَّهَا صَارَتْ مُسَاعِدَةً لكَثِيرِينَ وَلِي أَنَا أَيْضًا.

<sup>3</sup>سَلِّمُوا عَلَى بَرِيْسَكَلَا وَأَكِيلَا الْعَامِلِينَ مَعِيَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ،

<sup>4</sup>الَّذِينَ وَضَعَا عُقْبَهُمَا مِنْ أَجْلِ حَيَاتِي، الَّذِينَ لَسْتُ أَنَا وَحْدِي أَشْكُرُهُمَا بَلْ أَيْضًا جَمِيعُ كَنَائِسِ الْأُمَمِ،

<sup>5</sup>وَعَلَى الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي بَيْتَهُمَا. سَلِّمُوا عَلَى أَبِينْتُوسَ حَبِيبِي، الَّذِي هُوَ بَاكُورَةُ أَخَانِيَّةٍ لِلْمَسِيحِ.

<sup>6</sup>سَلِّمُوا عَلَى مَرِيَمَ الَّتِي تَعْبَثُ لِأَجْلِنَا كَثِيرًا.

7 سَلِّمُوا عَلَى أَنْدْرُونِكُوسَ وَيُونِيَّاسَ نَسِيِّيَّ، الْمَاسُورَيْنِ مَعِي، الَّذِينَ هُمَا مَشْهُورَانِ بَيْنَ الرُّسُلِ، وَقَدْ كَانَا فِي الْمَسِيحِ قَبْلِي.

8 سَلِّمُوا عَلَى أَمْبِلْيَاسَ حَبِيبِي فِي الرَّبِّ.

9 سَلِّمُوا عَلَى أَوْرِيَانُوسَ الْعَامِلِ مَعَنَا فِي الْمَسِيحِ، وَعَلَى إِسْتَاخِيَسَ حَبِيبِي.

10 سَلِّمُوا عَلَى أَيْلَسَ الْمَرْكُزِيِّ فِي الْمَسِيحِ. سَلِّمُوا عَلَى الَّذِينَ هُمْ مِنْ أَهْلِ أَرَسْتُوبُولُوسَ.

11 سَلِّمُوا عَلَى هِيرُودِيُونَ نَسِيِّي. سَلِّمُوا عَلَى الَّذِينَ هُمْ مِنْ أَهْلِ نَرْكِيسُوسَ الْكَانَثِيْنَ فِي الرَّبِّ.

12 سَلِّمُوا عَلَى تَرِيفِينَا وَتَرِيفُوسَا النَّاعِبَتَيْنِ فِي الرَّبِّ. سَلِّمُوا عَلَى بَرَسِيَسَ الْمَحْبُوبَةِ الَّتِي تَعِبَتْ كَثِيرًا فِي الرَّبِّ.

13 سَلِّمُوا عَلَى رُوفُسَ الْمُخْتَارِ فِي الرَّبِّ، وَعَلَى أُمِّهِ أُمِّي.

14 سَلِّمُوا عَلَى أَسِينُكْرِيُتُسَ، فُلِيغُونَ، هَرْمَاسَ، بَتْرُوبَاسَ، وَهَرْمِيَسَ، وَعَلَى الْإِخْوَةِ الَّذِينَ مَعَهُمْ.

15 سَلِّمُوا عَلَى فِيلُولُغُسَ وَجُولِيَا، وَنِيرِيُوسَ وَأَخْتِهِ، وَأُولُمَبَاسَ، وَعَلَى جَمِيعِ الْقَدِيسِينَ الَّذِينَ مَعَهُمْ.

16 سَلِّمُوا بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِقُبْلَةٍ مُقَدَّسَةٍ. كُنَائِسُ الْمَسِيحِ تُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ.

#### توصيات ختامية

17 وَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنْ تُلَاحِظُوا الَّذِينَ يَصْنَعُونَ الشَّفَاقَاتِ وَالْعَثَرَاتِ، خِلَافًا لِلتَّعْلِيمِ الَّذِي تَعَلَّمْتُمُوهُ، وَأَعْرَضُوا عَنْهُمْ.

18 لِأَنَّ مِثْلَ هَؤُلَاءِ لَا يَخْدِمُونَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ بِلِطُونَتِهِمْ. وَبِالْكَلَامِ الطَّيِّبِ وَالْأَقْوَالِ الْحَسَنَةِ يَخَذَعُونَ قُلُوبَ السُّلَمَاءِ.

19 لِأَنَّ طَاعَتَكُمْ ذَاعَتْ إِلَى الْجَمِيعِ، فَأَفْرَحُ أَنَا بِكُمْ، وَأُرِيدُ أَنْ تَكُونُوا حُكَمَاءَ لِلخَيْرِ وَبُسْطَاءَ لِلشَّرِّ.

20 وَإِلَهُ السَّلَامِ سَيَسْحَقُ الشَّيْطَانَ تَحْتَ أَرْجُلِكُمْ سَرِيعًا. نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَكُمْ. آمِينَ.

21 يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ تِيْمُوثَاوُسُ الْعَامِلُ مَعِي، وَلُوكِيُوسُ وَيَاسُونُ وَسُوسِيْبَاتَرُسُ أَنْسِيبَانِي.

22 أَنَا تَرْتِيُوسُ كَاتِبُ هَذِهِ الرِّسَالَةِ، أَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ فِي الرَّبِّ.

23 يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ غَايُسُ مُضَيِّفِي وَمُضَيِّفُ الْكَنِيسَةِ كُلِّهَا. يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَرَسْتُسُ خَازِنُ الْمَدِينَةِ، وَكُوَارْتُسُ الْأَخ.

24 نِعْمَةٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

#### تسبحة ختامية

25 وَلِلْقَادِرِ أَنْ يُنَبِّتَكُمْ، حَسَبَ إِنْجِيلِي وَالْكَرَازَةِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، حَسَبَ إِعْلَانِ السِّرِّ الَّذِي كَانَ مَكْنُومًا فِي الْأَزْمَنَةِ الْأَزَلِيَّةِ،

26 وَلَكِنْ ظَهَرَ الْآنَ، وَأَعْلَمَ بِهِ جَمِيعُ الْأُمَمِ بِالْكَتُبِ النَّبَوِيَّةِ حَسَبَ أَمْرِ الْإِلَهِ الْأَزَلِيِّ، لِإِطَاعَةِ الْإِيمَانِ،

27 لِلَّهِ الْحَكِيمِ وَحْدَهُ، بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ. آمِينَ.

-كُتِبَتْ إِلَى أَهْلِ رُومِيَّةٍ مِنْ كُورِنْثُوسَ عَلَى يَدِ فِيلِي خَادِمَةِ كَنِيسَةٍ كُنْخَرِيَا-



## كورنثوس الأولى

### كورنثوس الأولى 1

- <sup>1</sup>بولس، المدعو رسولاً ليسوع المسيح بمشيئة الله، وسوستانيس الأخ،  
<sup>2</sup>إلى كنيسة الله التي في كورنثوس، المقدسين في المسيح يسوع، المدعوين قديسين مع جميع الذين يدعون باسم ربنا يسوع المسيح في كل مكان، لهم ولنا:  
<sup>3</sup>نعمة لكم وسلام من الله أبينا والرب يسوع المسيح.

#### الشكر

- <sup>4</sup>أشكر إلهي في كل حين من جهتيكم على نعمة الله المعطاة لكم في يسوع المسيح،  
<sup>5</sup>أنكم في كل شيء استعنيتم فيه في كل كلمة وكل علم،  
<sup>6</sup>كما تبنيت فيكم شهادة المسيح،  
<sup>7</sup>حتى إنكم لستم ناقصين في موهبة ما، وأنتم متوقعون استعلان ربنا يسوع المسيح،  
<sup>8</sup>الذي سيثبتكم أيضاً إلى النهاية بلا لوم في يوم ربنا يسوع المسيح.  
<sup>9</sup>أمين هو الله الذي به دعيتكم إلى شركة ابنه يسوع المسيح ربنا.

#### الانقسامات في الكنيسة

- <sup>10</sup>ولكنني أطلب إليكم إخوة، باسم ربنا يسوع المسيح، أن تقولوا جميعكم قولاً واحداً، ولا يكون بينكم انشقاقات، بل كونوا كاملين في فكرٍ واحدٍ ورأيٍ واحدٍ،  
<sup>11</sup>لأنني أخبرت عنكم يا إخوتي من أهل خلوي أن بينكم خصومات.  
<sup>12</sup>فأنا أعني هذا: أن كل واحد منكم يقول: «أنا لبولس»، و«أنا لابولس»، و«أنا لصفا»، و«أنا للمسيح».  
<sup>13</sup>هل انقسم المسيح؟ أعلل بولس صليب لأجلكم، أم باسم بولس اعتمدتم؟  
<sup>14</sup>أشكر الله أنني لم أعمد أحداً منكم إلا كريسبوس وغيثس،  
<sup>15</sup>حتى لا يقول أحد إنني عمدت باسمي.  
<sup>16</sup>وعمدت أيضاً بيت استيفانوس. عدا ذلك لست أعلم هل عمدت أحداً آخر،  
<sup>17</sup>لأن المسيح لم يرسلني لأعمد بل لأبشّر، لا بحكمة كلامٍ لئلا يتعطل صليب المسيح.

#### المسيح حكمة الله وقوته

- <sup>18</sup>فإن كلمة الصليب عند الهالكين جهالة، وأما عندنا نحن المخلصين فهي قوة الله،  
<sup>19</sup>لأنه مكتوب: «سأبيد حكمة الحكماء، وأرفض فهم الفُهماء».  
<sup>20</sup>أين الحكيم؟ أين الكاتب؟ أين مُباحث هذا الدهر؟ ألم يجهل الله حكمة هذا العالم؟  
<sup>21</sup>لأنه إذ كان العالم في حكمة الله لم يعرف الله بالحكمة، استحسّن الله أن يخلص المؤمنين بجهالة الكرازة.  
<sup>22</sup>لأن اليهود يسألون آيةً، واليونانيون يطلبون حكمةً،  
<sup>23</sup>ولكننا نحن نكرز بالمسيح مصلوباً: لليهود عثرةً، ولل يونانيين جهالةً!  
<sup>24</sup>وأما للمدعوين: يهوداً ويونانيين، فبالمسيح قوة الله وحكمة الله.  
<sup>25</sup>لأن جهالة الله أحكم من الناس! وضعف الله أقوى من الناس!

- <sup>26</sup> فانظروا دَعَوْتُكُمْ أَيُّهَا الإِخْوَةُ، أَنْ لَيْسَ كَثِيرُونَ حُكَمَاءَ حَسَبِ الْجَسَدِ، لَيْسَ كَثِيرُونَ أَقْوِيَاءَ، لَيْسَ كَثِيرُونَ شَرَفَاءَ،  
<sup>27</sup> بَلْ اخْتَارَ اللَّهُ جُهَالَ الْعَالَمِ لِيُخْزِيَ الْحُكَمَاءَ. وَاخْتَارَ اللَّهُ ضَعْفَاءَ الْعَالَمِ لِيُخْزِيَ الْأَقْوِيَاءَ.  
<sup>28</sup> وَاخْتَارَ اللَّهُ أَدْنِيَاءَ الْعَالَمِ وَالْمُزْدَرَى وَغَيْرَ الْمَوْجُودِ لِيُبْطِلَ الْمَوْجُودَ،  
<sup>29</sup> لِكَيْ لَا يَفْتَخِرَ كُلُّ ذِي جَسَدٍ أَمَامَهُ.  
<sup>30</sup> وَمِنْهُ أَنْتُمْ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ، الَّذِي صَارَ لَنَا حِكْمَةً مِنَ اللَّهِ وَبِرًّا وَقِدَاسَةً وَفِدَاءً.  
<sup>31</sup> حَتَّى كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «مَنْ افْتَخَرَ فَلْيَفْتَخِرْ بِالرَّبِّ».

## كورنثوس الأولى 2

- <sup>1</sup> وَأَنَا لَمَّا أَتَيْتُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الإِخْوَةُ، أَتَيْتُ لَيْسَ بِسُمُوِّ الْكَلَامِ أَوْ الْحِكْمَةِ مُنَادِيًا لَكُمْ بِشَهَادَةِ اللَّهِ،  
<sup>2</sup> لِأَنِّي لَمْ أُعْزِمُ أَنْ أَعْرِفَ شَيْئًا بَيْنَكُمْ إِلَّا يَسُوعَ الْمَسِيحَ وَإِيَّاهُ مَصْلُوبًا.  
<sup>3</sup> وَأَنَا كُنْتُ عِنْدَكُمْ فِي ضَعْفٍ، وَخَوْفٍ، وَرِعْدَةٍ كَثِيرَةٍ.  
<sup>4</sup> وَكَلَامِي وَكِرَازَتِي لَمْ يَكُنَا بِكَلَامِ الْحِكْمَةِ الْإِنْسَانِيَّةِ الْمُقْنِعِ، بَلْ بِبُرْهَانِ الرُّوحِ وَالْقُوَّةِ،  
<sup>5</sup> لِكَيْ لَا يَكُونَ إِيمَانُكُمْ بِحِكْمَةِ النَّاسِ بَلْ بِقُوَّةِ اللَّهِ.

### الحكمة التي من الروح القدس

- <sup>6</sup> لَكِنَّا نَتَكَلَّمُ بِحِكْمَةٍ بَيْنَ الْكَامِلِينَ، وَلَكِنْ بِحِكْمَةٍ لَيْسَتْ مِنْ هَذَا الدَّهْرِ، وَلَا مِنْ عُظَمَاءِ هَذَا الدَّهْرِ، الَّذِينَ يُبْطَلُونَ.  
<sup>7</sup> بَلْ نَتَكَلَّمُ بِحِكْمَةِ اللَّهِ فِي سِرٍّ: الْحِكْمَةِ الْمَكْتُومَةِ، الَّتِي سَبَقَ اللَّهُ فَعِيَّتْهَا قَبْلَ الدُّهُورِ لِمَجْدِنَا،  
<sup>8</sup> الَّتِي لَمْ يَعْلَمْهَا أَحَدٌ مِنْ عُظَمَاءِ هَذَا الدَّهْرِ، لِأَنْ لَوْ عَرَفُوا لَمَّا صَلَّبُوا رَبَّ الْمَجْدِ.  
<sup>9</sup> بَلْ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «مَا لَمْ تَرَ عَيْنٌ، وَلَمْ تَسْمَعْ أُذُنٌ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى بَالِ إِنْسَانٍ: مَا أَعَدَّهُ اللَّهُ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَهُ».  
<sup>10</sup> فَأَعْلَنَاهُ اللَّهُ لَنَا نَحْنُ بِرُوحِهِ. لِأَنَّ الرُّوحَ يَفْحَصُ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى أَعْمَاقَ اللَّهِ.  
<sup>11</sup> لِأَنَّ مَنْ مِنَ النَّاسِ يَعْرِفُ أُمُورَ الْإِنْسَانِ إِلَّا رُوحُ الْإِنْسَانِ الَّذِي فِيهِ؟ هَكَذَا أَيْضًا أُمُورُ اللَّهِ لَا يَعْرِفُهَا أَحَدٌ إِلَّا رُوحُ اللَّهِ.  
<sup>12</sup> وَنَحْنُ لَمْ نَأْخُذْ رُوحَ الْعَالَمِ، بَلِ الرُّوحَ الَّذِي مِنَ اللَّهِ، لَنَعْرِفَ الْأَشْيَاءَ الْمُؤَهَّوْبَةَ لَنَا مِنَ اللَّهِ،  
<sup>13</sup> الَّتِي نَتَكَلَّمُ بِهَا أَيْضًا، لَا بِأَقْوَالٍ تَعْلَمُهَا حِكْمَةٌ إِنْسَانِيَّةٌ، بَلْ بِمَا يُعْلِمُهُ الرُّوحُ الْقُدُسُ، قَارِنِينَ الرُّوحِيَّاتِ بِالرُّوحِيَّاتِ.  
<sup>14</sup> وَلَكِنْ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعِيُّ لَا يَقْبَلُ مَا لِرُوحِ اللَّهِ لِأَنَّهُ عِنْدَهُ جَهَالَةٌ، وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَعْرِفَهُ لِأَنَّهُ إِنَّمَا يُحْكَمُ فِيهِ رُوحِيًّا.  
<sup>15</sup> وَأَمَّا الرُّوحِيُّ فَيَحْكُمُ فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَهُوَ لَا يُحْكَمُ فِيهِ مِنْ أَحَدٍ.  
<sup>16</sup> «لِأَنَّهُ مَنْ عَرَفَ فِكْرَ الرَّبِّ فَيُعْلِمُهُ؟». وَأَمَّا نَحْنُ فَلَمَّا فَكَّرَ الْمَسِيحُ.

## كورنثوس الأولى 3

### الانقسامات في الكنيسة

- <sup>1</sup> وَأَنَا أَيُّهَا الإِخْوَةُ لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أَكَلِّمَكُمْ كَرُوحِيِّينَ، بَلْ كَجَسَدِيِّينَ كَأَطْفَالٍ فِي الْمَسِيحِ،  
<sup>2</sup> سَقَيْتُكُمْ لَبَنًا لَا طَعَامًا، لِأَنَّكُمْ لَمْ تَكُونُوا بَعْدَ تَسْتَطِيعُونَ، بَلِ الْآنَ أَيْضًا لَا تَسْتَطِيعُونَ،  
<sup>3</sup> لِأَنَّكُمْ بَعْدَ جَسَدِيِّونَ. فَإِنَّهُ إِذْ فِيكُمْ حَسَدٌ وَخِصَامٌ وَانْشِقَاقٌ، أَلَسْتُمْ جَسَدِيِّينَ وَتَسْلُكُونَ بِحَسَبِ الْبَشَرِ؟

- 4لأنَّه مَتَى قَالَ وَاحِدٌ: «أنا لبُّلُوسَ» وَآخَرُ: «أنا لأبُّلُوسَ» أَفَلَسْتُمْ جَسَدَيَيْنِ؟
- 5فَمَنْ هُوَ بُولُوسُ؟ وَمَنْ هُوَ أَبُّلُوسُ؟ بَلْ خَادِمَانِ آمَنْتُمْ بِوَاسِطَتِهِمَا، وَكَمَا أَعْطَى الرَّبُّ لِكُلِّ وَاحِدٍ:
- 6أنا غَرَسْتُ وَأَبُّلُوسُ سَقَى، لَكِنْ اللهُ كَانَ يُنْمِي.
- 7إِذَا لَيْسَ الْغَارِسُ شَيْئًا وَلَا السَّاقِي، بَلِ اللهُ الَّذِي يُنْمِي.
- 8وَالْغَارِسُ وَالسَّاقِي هُمَا وَاحِدٌ، وَلَكِنْ كُلٌّ وَاحِدٌ سَيَأْخُذُ أَجْرَتَهُ بِحَسَبِ تَعَبِهِ.
- 9فَإِنَّمَا نَحْنُ عَامِلَانِ مَعَ اللهِ، وَأَنْتُمْ فَلَاحَةُ اللهِ، بِنَاءُ اللهِ.
- 10حَسَبَ نِعْمَةِ اللهِ الْمُعْطَاةِ لِي كِبْنَاءٍ حَكِيمٍ قَدْ وَضَعْتُ أُسَاسًا، وَآخَرُ يَبْنِي عَلَيْهِ. وَلَكِنْ فَلْيَنْظُرْ كُلُّ وَاحِدٍ كَيْفَ يَبْنِي عَلَيْهِ.
- 11فَإِنَّهُ لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَضَعَ أُسَاسًا آخَرَ غَيْرَ الَّذِي وُضِعَ، الَّذِي هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ.
- 12وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَبْنِي عَلَى هَذَا الْأَسَاسِ: ذَهَبًا، فَضَّةً، حِجَارَةً كَرِيمَةً، خَشَبًا، عُشْبًا، قَشًّا،
- 13فَعَمَلُ كُلِّ وَاحِدٍ سَيَصِيرُ ظَاهِرًا لِأَنَّ الْيَوْمَ سَيُبَيَّنُهُ. لِأَنَّهُ بِنَارٍ يُسْتَعْلَنُ، وَسَتَمْتَحِنُ النَّارُ عَمَلَ كُلِّ وَاحِدٍ مَا هُوَ.
- 14إِنْ بَقِيَ عَمَلُ أَحَدٍ قَدْ بَنَاهُ عَلَيْهِ فَيَسْأَلُ أَجْرَهُ.
- 15إِنْ احْتَرَقَ عَمَلُ أَحَدٍ فَيَخْسِرُ، وَأَمَّا هُوَ فَيَسْخَلُصُ، وَلَكِنْ كَمَا بِنَارٍ.
- 16أَمَّا تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ هَيْكَلُ اللهِ، وَرُوحُ اللهِ يَسْكُنُ فِيكُمْ؟
- 17إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُفْسِدُ هَيْكَلَ اللهِ فَيُفْسِدُهُ اللهُ، لِأَنَّ هَيْكَلَ اللهِ مُقَدَّسٌ الَّذِي أَنْتُمْ هُوَ.
- 18لَا يَخْدَعَنَّ أَحَدٌ نَفْسَهُ. إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَظُنُّ أَنَّهُ حَكِيمٌ بَيْنَكُمْ فِي هَذَا الدَّهْرِ، فَلْيَصِرْ جَاهِلًا لَكِي يَصِيرَ حَكِيمًا!
- 19لِأَنَّ حِكْمَةَ هَذَا الْعَالَمِ هِيَ جَهَالَةٌ عِنْدَ اللهِ، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «الْأَخِذْ الْحُكَمَاءَ بِمَكْرِهِمْ».
- 20وَأَيْضًا: «الرَّبُّ يَعْلَمُ أَفْكَارَ الْحُكَمَاءِ أَنَّهَا بَاطِلَةٌ».
- 21إِذَا لَا يَفْتَحِرَنَّ أَحَدٌ بِالنَّاسِ! فَإِنَّ كُلَّ شَيْءٍ لَكُمْ:
- 22أَبُولُوسُ، أَمْ أَبُّلُوسُ، أَمْ صَفَا، أَمْ الْعَالَمُ، أَمْ الْحَيَاةُ، أَمْ الْمَوْتُ، أَمْ الْأَشْيَاءُ الْحَاضِرَةُ، أَمْ الْمُسْتَقْبَلَةُ. كُلُّ شَيْءٍ لَكُمْ.
- 23وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلِلْمَسِيحِ، وَالْمَسِيحِ لِلَّهِ.

## كورنثوس الأولى 4

### رسل المسيح

- 1هكذا فليحسبنا الإنسان كخُدام المسيح، وكلاء سرائر الله،
- 2نمُّ يُسألُ في الوكلاء لَكِي يوجَدَ الإنسانُ أمينًا.
- 3وأما أنا فأقولُ شَيْءٍ عِنْدِي أَنْ يُحْكَمَ فِيَّ مِنْكُمْ، أَوْ مِنْ يَوْمٍ بَشَرٍ. بَلْ لَسْتُ أَحْكُمُ فِي نَفْسِي أَيْضًا.
- 4فإِنِّي لَسْتُ أَشْعُرُ بِشَيْءٍ فِي ذَاتِي. لَكِنِّي لَسْتُ بِذَلِكَ مُبَرَّرًا. وَلَكِنْ الَّذِي يَحْكُمُ فِيَّ هُوَ الرَّبُّ.
- 5إِذَا لَا تَحْكُمُوا فِي شَيْءٍ قَبْلَ الْوَقْتِ، حَتَّى يَأْتِيَ الرَّبُّ الَّذِي سَيُنِيرُ خَفَايَا الظُّلَامِ وَيُظْهِرُ آرَاءَ الْقُلُوبِ. وَحِينَئِذٍ يَكُونُ الْمَدْحُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَ اللهِ.
- 6فهذا أيُّهَا الْإِخْوَةُ حَوْلَتُهُ تَشْبِيهًا إِلَى نَفْسِي وَإِلَى أَبُولُوسَ مِنْ أَجْلِكُمْ، لَكِي تَتَعَلَّمُوا فِينَا: «أَنْ لَا تَفْتَكِرُوا فَوْقَ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ»، كِي لَا يَنْتَفِخَ أَحَدٌ لِأَجْلِ الْوَاحِدِ عَلَى الْآخَرِ.
- 7لِأَنَّهُ مَنْ يُمَيِّزُكَ؟ وَأَيُّ شَيْءٍ لَكَ لَمْ تَأْخُذْهُ؟ وَإِنْ كُنْتَ قَدْ أَخَذْتَ، فَلِمَاذَا تَفْتَحِرُ كَأَنَّكَ لَمْ تَأْخُذْ؟

- <sup>8</sup>إِنَّكُمْ قَدْ شَبِعْتُمْ! قَدْ اسْتَعْنَيْتُمْ! مَلَكْتُمْ بَدُونَنَا! وَلَيْتَكُمْ مَلَكْتُمْ لِنَمْلِكَ نَحْنُ أَيْضًا مَعَكُمْ!
- <sup>9</sup>فَإِنِّي أَرَى أَنَّ اللَّهَ أَبْرَزَنَا نَحْنُ الرُّسُلَ آخِرِينَ، كَأَنَّا مَحْكُومٌ عَلَيْنَا بِالْمَوْتِ. لَأَنَّا صِرْنَا مَنْظَرًا لِلْعَالَمِ، لِلْمَلَانِكَةِ وَالنَّاسِ.
- <sup>10</sup>نَحْنُ جُهَالٌ مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِ، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَحُكَمَاءُ فِي الْمَسِيحِ! نَحْنُ ضُعَفَاءُ، وَأَمَّا أَنْتُمْ فَأَقْوِيَاءُ! أَنْتُمْ مُكْرَمُونَ، وَأَمَّا نَحْنُ فَبِلَا كَرَامَةٍ!
- <sup>11</sup>إِلَى هَذِهِ السَّاعَةِ نَجُوعٌ وَنَعَطُشٌ وَنَعَرَى وَنُلْكُمُ وَلَيْسَ لَنَا إِقَامَةٌ،
- <sup>12</sup>وَنَتَعَبُ عَامِلِينَ بِأَيْدِينَا. نُسْتَمُّ فُنُبَارِكُ. نُضْطَهْدُ فَنَحْتَمِلُ.
- <sup>13</sup>يُفْتَرَى عَلَيْنَا فَنَعْظُ. صِرْنَا كَأَقْدَارِ الْعَالَمِ وَوَسَخَ كُلِّ شَيْءٍ إِلَى الْآنِ.
- <sup>14</sup>لَيْسَ لَكِي أَحْجَلُكُمْ أَكْتُبُ بِهِذَا، بَلْ كَأَوْلَادِي الْأَحْبَاءِ أَنْذِرُكُمْ.
- <sup>15</sup>لَأَنَّهُ وَإِنْ كَانَ لَكُمْ رَبَّاتٌ مِنَ الْمُرْشِدِينَ فِي الْمَسِيحِ، لَكِنْ لَيْسَ آبَاءُ كَثِيرُونَ. لَأَنِّي أَنَا وَلَدْتُكُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ بِالْإِنْجِيلِ.
- <sup>16</sup>فَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا مُنَمَّتِلِينَ بِي.
- <sup>17</sup>إِذَلِكَ أَرْسَلْتُ إِلَيْكُمْ تِيْمُوثَاوُسَ، الَّذِي هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ وَالْأَمِينُ فِي الرَّبِّ، الَّذِي يُذَكِّرُكُمْ بِطُرُقِي فِي الْمَسِيحِ كَمَا أَعْلَمُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، فِي كُلِّ كَنِيسَةٍ.
- <sup>18</sup>فَانْتَفَحَ قَوْمٌ كَأَنِّي لَسْتُ أَتِيًا إِلَيْكُمْ.
- <sup>19</sup>وَلَكِنِّي سَاتِي إِلَيْكُمْ سَرِيعًا إِنْ شَاءَ الرَّبُّ، فَسَأَعْرِفُ لَيْسَ كَلَامَ الَّذِينَ انْتَفَحُوا بَلْ قُوَّتَهُمْ.
- <sup>20</sup>لَأَنَّ مَلَكُوتَ اللَّهِ لَيْسَ بِكَلَامٍ، بَلْ بِقُوَّةٍ.
- <sup>21</sup>مَاذَا تُرِيدُونَ؟ أِبْعَصَا أَتِي إِلَيْكُمْ أَمْ بِالْمَحَبَّةِ وَرُوحِ الْوَدَاعَةِ؟

## كورنثوس الأولى 5

### موقف الكنيسة من أخ يزني

- <sup>1</sup>يُسْمَعُ مُطْلَقًا أَنَّ بَيْنَكُمْ زَنًى! وَزَنًى هَذَا لَا يُسَمَّى بَيْنَ الْأَمَمِ، حَتَّى أَنْ تَكُونَ لِلإِنْسَانِ امْرَأَةً أَبِيهِ.
- <sup>2</sup>فَأَنْتُمْ مُنْتَفِحُونَ، وَبِالْحَرِيِّ لَمْ تَتَوَحَّحُوا حَتَّى يُرْفَعَ مِنْ وَسْطِكُمْ الَّذِي فَعَلَ هَذَا الْفِعْلَ؟
- <sup>3</sup>فَإِنِّي أَنَا كَأَنِّي غَائِبٌ بِالْجَسَدِ، وَلَكِنْ حَاضِرٌ بِالرُّوحِ، قَدْ حَكَمْتُ كَأَنِّي حَاضِرٌ فِي الَّذِي فَعَلَ هَذَا، هَكَذَا:
- <sup>4</sup>بِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ -إِذْ أَنْتُمْ وَرُوحِي مُجْتَمِعُونَ مَعَ قُوَّةِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ-
- <sup>5</sup>أَنْ يُسَلَّمَ مِثْلُ هَذَا لِلشَّيْطَانِ لِهَلَاكِ الْجَسَدِ، لَكِي تَخْلَصَ الرُّوحُ فِي يَوْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ.
- <sup>6</sup>لَيْسَ افْتِخَارُكُمْ حَسَنًا. أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ «خَمِيرَةً صَغِيرَةً تُخَمِّرُ الْعَجِينَ كُلَّهُ؟»
- <sup>7</sup>إِذَا نَقَّوْا مِنْكُمْ الْخَمِيرَةَ الْعَتِيقَةَ، لَكِي تَكُونُوا عَجِينًا جَدِيدًا كَمَا أَنْتُمْ فَطِيرٌ. لَأَنَّ فِصْحَنَا أَيْضًا الْمَسِيحُ قَدْ دُبِحَ لِأَجْلِنَا.
- <sup>8</sup>إِذَا لُنَعِيدُ، لَيْسَ بِخَمِيرَةٍ عَتِيقَةٍ، وَلَا بِخَمِيرَةِ الشَّرِّ وَالْخُبْثِ، بَلْ بِفَطِيرِ الْإِخْلَاصِ وَالْحَقِّ.
- <sup>9</sup>كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ فِي الرِّسَالَةِ أَنْ لَا تُخَالِطُوا الزُّنَاةَ.
- <sup>10</sup>وَلَيْسَ مُطْلَقًا زُنَاةَ هَذَا الْعَالَمِ، أَوْ الطَّمَّاعِينَ، أَوْ الْخَاطِفِينَ، أَوْ عِبْدَةَ الْأَوْثَانِ، وَإِلَّا فَيَلْزَمُكُمْ أَنْ تَخْرُجُوا مِنَ الْعَالَمِ!
- <sup>11</sup>وَأَمَّا الْآنَ فَكُتِبْتُ إِلَيْكُمْ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ مَدْعُوًّا زَانِيًا أَوْ طَمَّاعًا أَوْ عَابِدًا وَثَنًا أَوْ شَتَّامًا أَوْ سَكِيرًا أَوْ خَاطِفًا، أَنْ لَا تُخَالِطُوا وَلَا تَوَاكِلُوا مِثْلَ هَذَا.
- <sup>12</sup>لَأَنَّهُ مَاذَا لِي أَنْ أَدِينَ الَّذِينَ مِنْ خَارِجٍ؟ أَلَسْتُمْ أَنْتُمْ تَدِينُونَ الَّذِينَ مِنْ دَاخِلٍ؟

13 أَمَا الَّذِينَ مِنْ خَارِجِ فَالِلهِ يَدِيئُهُمْ. «فَاعْزِلُوا الْخَبِيثَ مِنْ بَيْنِكُمْ».

## كورنثوس الأولى 6

### التقاضي بين المؤمنين

- 1 أَيْتَجَاسَرُ مِنْكُمْ أَحَدٌ لَهُ دَعْوَى عَلَى آخَرَ أَنْ يُحَاكَمَ عِنْدَ الظَّالِمِينَ، وَلَيْسَ عِنْدَ الْقَدِيسِينَ؟
  - 2 أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الْقَدِيسِينَ سَيَدِينُونَ الْعَالَمَ؟ فَإِنْ كَانَ الْعَالَمُ يُدَانُ بِكُمْ، أَفَأَنْتُمْ غَيْرُ مُسْتَأْهِلِينَ لِلْمَحَاكِمِ الصُّغْرَى؟
  - 3 أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّا سَنَدِينُ مَلَائِكَةً؟ فَبِالْأُولَى أُمُورَ هَذِهِ الْحَيَاةِ!
  - 4 فَإِنْ كَانَ لَكُمْ مَحَاكِمُ فِي أُمُورِ هَذِهِ الْحَيَاةِ، فَأَجْلِسُوا الْمُحْتَقِرِينَ فِي الْكَنِيسَةِ قَضَاءً!
  - 5 لَتُخْجِلِكُمْ أَقُولُ. أَهَكَذَا لَيْسَ بَيْنَكُمْ حَكِيمٌ، وَلَا وَاحِدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَقْضِيَ بَيْنَ إِخْوَتِهِ؟
  - 6 لَكِنِ الْآخُ يُحَاكَمُ الْآخَ، وَذَلِكَ عِنْدَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ!
  - 7 فَالآنَ فِيكُمْ عَيْبٌ مُطْلَقًا، لِأَنَّ عِنْدَكُمْ مُحَاكِمَاتٍ بَعْضِكُمْ مَعَ بَعْضٍ. لِمَاذَا لَا تُظْلَمُونَ بِالْحَرِيِّ؟ لِمَاذَا لَا تُسْلَبُونَ بِالْحَرِيِّ؟
  - 8 لَكِنِ أَنْتُمْ تَظْلِمُونَ وَتُسْلَبُونَ، وَذَلِكَ لِلْإِخْوَةِ!
  - 9 أَمْ لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الظَّالِمِينَ لَا يَرِثُونَ مَلَكُوتَ اللَّهِ؟ لَا تَضِلُّوا: لَا زُناةٌ وَلَا عِبْدَةُ أَوْثَانٍ وَلَا فَاسِقُونَ وَلَا مَأْبُونُونَ وَلَا مُضَاجِعُونَ ذُكُورًا،
  - 10 وَلَا سَارِقُونَ وَلَا طَمَاعُونَ وَلَا سِكِّيرُونَ وَلَا شَتَّامُونَ وَلَا خَاطِفُونَ يَرِثُونَ مَلَكُوتَ اللَّهِ.
  - 11 وَهَكَذَا كَانَ أَنَا مِنْكُمْ. لَكِنِ اغْتَسَلْتُمْ، بَلِ تَقَدَّسْتُمْ، بَلِ تَبَرَّرْتُمْ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ وَبِرُوحِ إِلَهِنَا.
- مجدوا الله في أجسادكم وفي أرواحكم
- 12 «كُلُّ الْأَشْيَاءِ تَحِلُّ لِي»، لَكِنِ لَيْسَ كُلُّ الْأَشْيَاءِ تَوَافِقُ. «كُلُّ الْأَشْيَاءِ تَحِلُّ لِي»، لَكِنِ لَا يَتَسَلَّطُ عَلَيَّ شَيْءٌ.
  - 13 الْأَطْعِمَةُ لِلْجَوْفِ وَالْجَوْفُ لِلْأَطْعِمَةِ، وَاللَّهُ سَيُبِيدُ هَذَا وَتِلْكَ. وَلَكِنِ الْجَسَدَ لَيْسَ لِلزَّناةِ بَلِ لِلرَّبِّ، وَالرَّبُّ لِلْجَسَدِ.
  - 14 وَاللَّهُ قَدْ أَقَامَ الرَّبَّ، وَسَيَقِيمُنَا نَحْنُ أَيْضًا بِقُوَّتِهِ.
  - 15 أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ أَجْسَادَكُمْ هِيَ أَعْضَاءُ الْمَسِيحِ؟ أَفَأَخْذُ أَعْضَاءَ الْمَسِيحِ وَأَجْعَلُهَا أَعْضَاءَ زَانِيَةٍ؟ حَاشَا!
  - 16 أَمْ لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ مِنَ التَّصَقُّ بِزَانِيَةٍ هُوَ جَسَدٌ وَاحِدٌ؟ لِأَنَّهُ يَقُولُ: «يَكُونُ الْاِثْنَانِ جَسَدًا وَاحِدًا».
  - 17 وَأَمَّا مِنَ التَّصَقُّ بِالرَّبِّ فَهُوَ رُوحٌ وَاحِدٌ.
  - 18 أَهْرُبُوا مِنَ الزَّناةِ. كُلُّ خَطِيئَةٍ يَفْعَلُهَا الْإِنْسَانُ هِيَ خَارِجَةٌ عَنِ الْجَسَدِ، لَكِنِ الَّذِي يَزْنِي يُخْطِئُ إِلَى جَسَدِهِ.
  - 19 أَمْ لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ جَسَدَكُمْ هُوَ هَيْكَلٌ لِلرُّوحِ الْقُدُسِ الَّذِي فِيكُمْ، الَّذِي لَكُمْ مِنَ اللَّهِ، وَأَنْتُمْ لَسْتُمْ لَأَنْفُسِكُمْ؟
  - 20 لِأَنَّكُمْ قَدْ اشْتَرَيْتُمْ بِثَمَنِ. فَمَجِّدُوا اللَّهَ فِي أَجْسَادِكُمْ وَفِي أَرْوَاحِكُمْ الَّتِي هِيَ لِلَّهِ.

## كورنثوس الأولى 7

### الزواج

- 1 وَأَمَّا مِنْ جِهَةِ الْأُمُورِ الَّتِي كَتَبْتُ لِي عَنْهَا: فَحَسَنٌ لِلرَّجُلِ أَنْ لَا يَمَسَّ امْرَأَةً.
- 2 وَلَكِنِ لِسَبَبِ الزَّناةِ، لِيَكُنْ لِكُلِّ وَاحِدٍ امْرَأَتُهُ، وَلِيَكُنْ لِكُلِّ وَاحِدَةٍ رَجُلُهَا.
- 3 لِيُوفِ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ حَقَّهَا الْوَاجِبَ، وَكَذَلِكَ الْمَرْأَةُ أَيْضًا الرَّجُلَ.

- <sup>4</sup> ليس للمرأة تسلط على جسدها، بل للرجل. وكذلك الرجل أيضاً ليس له تسلط على جسده، بل للمرأة.
- <sup>5</sup> لا يسلب أحدكم الآخر، إلا أن يكون على موافقة، إلى حين، لكي تتفرغوا للصوم والصلاة، ثم تجتمعوا أيضاً معاً لكي لا يجربكم الشيطان لسبب عدم نراهتمكم.
- <sup>6</sup> ولكن أقول هذا على سبيل الإذن لا على سبيل الأمر.
- <sup>7</sup> لأنني أريد أن يكون جميع الناس كما أنا. لكن كل واحد له موهبته الخاصة من الله. الواحد هكذا والآخر هكذا.
- <sup>8</sup> ولكن أقول لغير المتزوجين وللأرامل، إنه حسن لهم إذا لبثوا كما أنا.
- <sup>9</sup> ولكن إن لم يضبطوا أنفسهم، فليتزوجوا. لأن التزوج أصلح من التحرق.
- <sup>10</sup> وأما المتزوجون، فأوصيهم، لا أنا بل الرب، أن لا تفارق المرأة زوجها،
- <sup>11</sup> وإن فارقته، فلنلتب غير متزوجة، أو لتصالح زوجها. ولا يترك الرجل امرأته.
- <sup>12</sup> وأما الباقون، فأقول لهم أنا، لا الرب: إن كان أخ له امرأة غير مؤمنة، وهي ترتضي أن تسكن معه، فلا يتركها.
- <sup>13</sup> والمرأة التي لها رجل غير مؤمن، وهو يرتضي أن يسكن معها، فلا تتركه.
- <sup>14</sup> لأن الرجل غير المؤمن مقدس في المرأة، والمرأة غير المؤمنة مقدسة في الرجل. وإلا فأولادكم نجسون، وأما الآن فهم مقدسون.
- <sup>15</sup> ولكن إن فارق غير المؤمن، فليفارق. ليس الأخ أو الأخت مستعبداً في مثل هذه الأحوال، ولكن الله قد دعانا في السلام.
- <sup>16</sup> لأنه كيف تعلمين أيها المرأة، هل تخلصين الرجل؟ أو كيف تعلم أيها الرجل، هل تخلص المرأة؟
- <sup>17</sup> غير أنه كما قسم الله لكل واحد، كما دعا الرب كل واحد، هكذا ليسلك. وهكذا أنا أمر في جميع الكنائس.
- <sup>18</sup> دعي أحد وهو مختون، فلا يصير أغلف. دعي أحد في العرلة، فلا يختن.
- <sup>19</sup> ليس الختان شيئاً، وليس العرلة شيئاً، بل حفظ وصايا الله.
- <sup>20</sup> الدعوة التي دعي فيها كل واحد فليلبث فيها.
- <sup>21</sup> دُعيت وأنت عبد فلا يهملك. بل وإن استطعت أن تصير حراً فاستعملها بالحرية.
- <sup>22</sup> لأن من دعي في الرب وهو عبد، فهو عتيق الرب. كذلك أيضاً الحر المدعو هو عبد للمسيح.
- <sup>23</sup> قد اشتريتم بثمن، فلا تصيروا عبيداً للناس.
- <sup>24</sup> ما دعي كل واحد فيه أيها الإخوة فليلبث في ذلك مع الله.

#### غير المتزوجين والأرامل

- <sup>25</sup> وأما العذارى، فليس عندي أمر من الرب فيهن، ولكنني أعطي رأياً كمن رَحِمَهُ الرب أن يكون أميناً.
- <sup>26</sup> فأظن أن هذا حسن لسبب الضيق الحاضر، أنه حسن للإنسان أن يكون هكذا:
- <sup>27</sup> أنت مرتبط بامرأة! فلا تطلب الانفصال. أنت منفصل عن امرأة! فلا تطلب امرأة.
- <sup>28</sup> لكنك وإن تزوجت لم تخطئ. وإن تزوجت العذراء لم تخطئ. ولكن مثل هؤلاء يكون لهم ضيق في الجسد. وأما أنا فإني أشفق عليكم.
- <sup>29</sup> فأقول هذا أيها الإخوة: الوقت منذ الآن مقصر، لكي يكون الذين لهم نساء كأن ليس لهم،
- <sup>30</sup> والذين ييكون كأنهم لا ييكون، والذين يفرحون كأنهم لا يفرحون، والذين يشترون كأنهم لا يملكون،
- <sup>31</sup> والذين يستعملون هذا العالم كأنهم لا يستعملونه. لأن هيئة هذا العالم تزول.

- <sup>32</sup> فأريدُ أن تكونوا بلا همٍّ. غيرُ المتزوّج يَهْتَمُّ في ما للربِّ كيف يُرضي الربَّ،
- <sup>33</sup> وأما المتزوّج فيَهْتَمُّ في ما للعالم كيف يُرضي امرأته.
- <sup>34</sup> إنَّ بينَ الرّوْجَةِ والعذراءِ فرقًا: غيرُ المتزوّجَةِ تهْتَمُّ في ما للربِّ لتكونَ مُقدَّسَةً جَسَدًا وروحًا. وأما المتزوّجَةُ فتَهْتَمُّ في ما للعالم كيف تُرضي رَجُلَهَا.
- <sup>35</sup> هذا أقوله لخيركم، ليس لكي أُلقيَ عليكم وهفًا، بل لأجلِ اللّياقَةِ والمُثابَرَةِ للربِّ مِنْ دونِ ارتباكٍ.
- <sup>36</sup> ولكن إن كانَ أَحَدٌ يَظُنُّ أَنَّهُ يَعمَلُ بدونَ لياقَةٍ نَحْوَ عذارائه إذا تجاوزَتِ الوقتَ، وهكذا لَزِمَ أن يصيرَ، فليَفعَلْ ما يُريدُ. إنَّهُ لا يَخطِئُ. فليَتَزَوَّجَا.
- <sup>37</sup> وأما مَنْ أقامَ راسخًا في قلبه، وليس له اضطِرابٌ، بل له سلطانٌ على إرادته، وقد عَزَمَ على هذا في قلبه أن يحفظَ عذراءه، فحسنًا يَفعَلُ.
- <sup>38</sup> إذًا، مَنْ زَوَّجَ فحسنًا يَفعَلُ، وَمَنْ لا يُزَوِّجُ يَفعَلُ أحسنَ.
- <sup>39</sup> المرأةُ مُرتَبِطَةٌ بالناموسِ ما دامَ رَجُلُها حيًّا. ولكن إن ماتَ رَجُلُها، فهي حُرَّةٌ لكي تَتَزَوَّجَ بِمَنْ تُريدُ، في الربِّ فقط.
- <sup>40</sup> ولكنها أكثرُ غِبطَةً إن لَبِثَتْ هكذا، بحسَبِ رأيي. وأظُنُّ أني أيضًا عِندي روحُ الله.

## كورنثوس الأولى 8

### الأطعمة المقدمة كذبيحة للأوثان

- <sup>1</sup> وأما مِنْ جِهَةٍ ما دُبِحَ للأوثان: فَنعَلَمُ أنَّ لجميعنا عِلْمًا. العِلْمُ يَنفُخُ، ولكن المَحَبَّةُ تَبْنِي.
- <sup>2</sup> فَإِنْ كانَ أَحَدٌ يَظُنُّ أَنَّهُ يَعْرِفُ شَيْئًا، فَإِنَّهُ لَمْ يَعْرِفْ شَيْئًا بَعْدَ كما يَجِبُ أن يَعْرِفَ!
- <sup>3</sup> ولكن إن كانَ أَحَدٌ يُحِبُّ اللهَ، فهذا مَعروفٌ عِنْدَهُ.
- <sup>4</sup> فمِنْ جِهَةٍ أَكلَ ما دُبِحَ للأوثان: نَعَلَمُ أن ليس وثَنٌ في العالمِ، وأن ليس إلهٌ آخَرُ إِلَّا واحِدًا.
- <sup>5</sup> لأنَّهُ وإن وُجِدَ ما يُسمَّى إلهًا، سواءً كانَ في السماءِ أو على الأرضِ، كما يوجدُ إلهةٌ كثيرونَ وأربابٌ كثيرونَ.
- <sup>6</sup> لكن لنا إلهٌ واحدٌ: الأبُّ الذي مِنْهُ جميعُ الأشياءِ، ونَحْنُ لَهُ. وَربُّ واحدٌ: يَسوعُ المَسيحُ، الذي بِهِ جميعُ الأشياءِ، ونَحْنُ بِهِ.
- <sup>7</sup> ولكن ليس العِلْمُ في الجميعِ. بل أناسٌ بالضَّميرِ نَحْوَ الوَثَنِ إِلَى الآنَ يأكلونَ كَأَنَّهُ مِمَّا دُبِحَ لَوَثَنٍ، فضَميرُهُمْ إذ هو ضَعيفٌ يَتَجَسَّسُ.
- <sup>8</sup> ولكن الطَّعامَ لا يُقَدِّمُنَا إِلَى اللهِ، لأنَّنَا إن أكلنا لا نَزِيدُ وإن لَمْ نَأْكُلْ لا نَنقُصُ.
- <sup>9</sup> ولكن انظُرُوا لئلا يصيرَ سُلطانُكُمْ هذا مَعْتَرَةً للضُّعْفاءِ.
- <sup>10</sup> لأنَّهُ إن رَأَى أَحَدٌ يا مَنْ لَهُ عِلْمٌ، مُتَكِنًا في هَيْكَلِ وَثَنٍ، أَفلا يَتَّقَوِي ضَميرُهُ، إذ هو ضَعيفٌ، حَتَّى يأْكُلَ ما دُبِحَ للأوثان؟!
- <sup>11</sup> فَيَهْلِكُ بِسَبَبِ عِلْمِكَ الأخُ الضَّعيفُ الذي ماتَ المَسيحُ مِنْ أَجلِهِ.
- <sup>12</sup> وهكذا إذ تُخطئونَ إِلَى الإخوةِ وَتَجَرَحونَ ضَميرَهُم الضَّعيفَ، تُخطئونَ إِلَى المَسيحِ.
- <sup>13</sup> لذلكَ إن كانَ طَعامٌ يُعْثَرُ أَخِي فلن أَكُلْ لَحْمًا إِلَى الأبدِ، لئلا أُعْثِرَ أَخِي.

## كورنثوس الأولى 9

### حقوق الرسول



- 1 أَلَسْتُ أَنَا رَسُولًا؟ أَلَسْتُ أَنَا حُرًّا؟ أَمَا رَأَيْتُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ رَبَّنَا؟ أَلَسْتُمْ أَنْتُمْ عَمَلِي فِي الرَّبِّ؟
- 2 إِنْ كُنْتُ لَسْتُ رَسُولًا إِلَى آخَرِينَ، فَإِنَّمَا أَنَا إِلَيْكُمْ رَسُولٌ! لَأَنْتُمْ أَنْتُمْ خَتَمَ رِسَالَتِي فِي الرَّبِّ.
- 3 هذا هو احتجاجي عِنْدَ الَّذِينَ يَفَحَصُونَنِي:
- 4 أَلَعَلَّنَا لَيْسَ لَنَا سُلْطَانٌ أَنْ نَأْكُلَ وَنَشْرَبَ؟
- 5 أَلَعَلَّنَا لَيْسَ لَنَا سُلْطَانٌ أَنْ نَجُولَ بِأَخْتِ رُوحَةِ كِبَاقِي الرُّسُلِ وَإِخْوَةِ الرَّبِّ وَصَفَا؟
- 6 أَمْ أَنَا وَبِرَنَابَا وَحَدْنَا لَيْسَ لَنَا سُلْطَانٌ أَنْ لَا نَسْتَعِلَّ؟
- 7 مَنْ تَجَدَّدَ قَطُّ بِنَفَقَةٍ نَفْسِهِ؟ وَمَنْ يَغْرِسُ كَرْمًا وَمَنْ تَمْرِهِ لَا يَأْكُلُ؟ أَوْ مَنْ يَرَعَى رَعِيَّةً وَمِنْ لَبَنِ الرِّعِيَّةِ لَا يَأْكُلُ؟
- 8 أَلَعَلِّي أَتَكَلَّمُ بِهَذَا كَانِسَانٍ؟ أَمْ لَيْسَ النَّامُوسُ أَيْضًا يَقُولُ هَذَا؟
- 9 فَإِنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي نَامُوسِ مُوسَى: «لَا تَكُمُ ثَوْرًا دَارِسًا». أَلَعَلَّ اللَّهُ تُهْمُهُ النَّيِّرَانُ؟
- 10 أَمْ يَقُولُ مُطْلَقًا مِنْ أَجْلِنَا؟ إِنَّهُ مِنْ أَجْلِنَا مَكْتُوبٌ. لِأَنَّهُ يَنْبَغِي لِلْحَرَاثِ أَنْ يَحْرَثَ عَلَى رَجَاءٍ، وَلِلدَّارِسِ عَلَى الرَّجَاءِ أَنْ يَكُونَ شَرِيكًا فِي رَجَائِهِ.
- 11 إِنْ كُنَّا نَحْنُ قَدْ زَرَعْنَا لَكُمْ الرُّوحِيَّاتِ، أَفَعَظِيمُ إِنْ حَصَدْنَا مِنْكُمْ الْجَسَدِيَّاتِ؟
- 12 إِنْ كَانَ آخَرُونَ شُرَكَاءَ فِي السُّلْطَانِ عَلَيْكُمْ، أَفَلَسْنَا نَحْنُ بِالْأُولَى؟ لَكِنَّا لَمْ نَسْتَعْمِلْ هَذَا السُّلْطَانَ، بَلْ نَتَحَمَّلُ كُلَّ شَيْءٍ لَنَلَّا نَجْعَلَ عَانَقًا لِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ.
- 13 أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْأَشْيَاءِ الْمُقَدَّسَةِ، مِنَ الْهَيْكَلِ يَأْكُلُونَ؟ الَّذِينَ يُلَازِمُونَ الْمَذْبَحَ يُشَارِكُونَ الْمَذْبَحَ؟
- 14 هَكَذَا أَيْضًا أَمَرَ الرَّبُّ: أَنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَ بِالْإِنْجِيلِ، مِنَ الْإِنْجِيلِ يَعْيشُونَ.
- 15 أَمَّا أَنَا فَلَمْ أَسْتَعْمِلْ شَيْئًا مِنْ هَذَا، وَلَا كَتَبْتُ هَذَا لَكِي يَصِيرَ فِي هَذَا. لِأَنَّهُ خَيْرٌ لِي أَنْ أَمُوتَ مِنْ أَنْ يُعْطَلَ أَحَدٌ فَخْرِي.
- 16 لِأَنَّهُ إِنْ كُنْتُ أَبَشِّرُ فَلَيْسَ لِي فَخْرٌ، إِذِ الضَّرُورَةُ مَوْضُوعَةٌ عَلَيَّ، فَوَيْلٌ لِي إِنْ كُنْتُ لَا أَبَشِّرُ.
- 17 فَإِنَّهُ إِنْ كُنْتُ أَفْعَلُ هَذَا طَوْعًا فَلِي أَجْرٌ، وَلَكِنْ إِنْ كَانَ كَرهًا فَقَدْ اسْتَوْمَنْتُ عَلَى وَكَالَةٍ.
- 18 فَمَا هُوَ أَجْرِي؟ إِذْ وَأَنَا أَبَشِّرُ أَجْعَلُ إِنْجِيلَ الْمَسِيحِ بِلَا نَفَقَةٍ، حَتَّى لَمْ أَسْتَعْمِلْ سُلْطَانِي فِي الْإِنْجِيلِ.
- 19 فَإِنِّي إِذْ كُنْتُ حُرًّا مِنَ الْجَمِيعِ، اسْتَعْبَدْتُ نَفْسِي لِلْجَمِيعِ لِأَرْبَحَ الْأَكْثَرِينَ.
- 20 فَصِرْتُ لِلْيَهُودِ كِيَهُودِيٍّ لِأَرْبَحَ الْيَهُودَ. وَلِلَّذِينَ تَحْتَ النَّامُوسِ كَأَنِّي تَحْتَ النَّامُوسِ لِأَرْبَحَ الَّذِينَ تَحْتَ النَّامُوسِ.
- 21 وَلِلَّذِينَ بِلَا نَامُوسٍ كَأَنِّي بِلَا نَامُوسٍ -مَعَ أَنِّي لَسْتُ بِلَا نَامُوسٍ لِلَّهِ، بَلْ تَحْتَ نَامُوسِ الْمَسِيحِ- لِأَرْبَحَ الَّذِينَ بِلَا نَامُوسٍ.
- 22 صِرْتُ لِلضُّعْفَاءِ كَضَعِيفٍ لِأَرْبَحَ الضُّعْفَاءَ. صِرْتُ لِلْكُلِّ كُلِّ شَيْءٍ، لِأُخَلِّصَ عَلَى كُلِّ حَالٍ قَوْمًا.
- 23 وَهَذَا أَنَا أَفْعَلُهُ لِأَجْلِ الْإِنْجِيلِ، لِأَكُونَ شَرِيكًا فِيهِ.
- 24 أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِينَ يَرْكُضُونَ فِي الْمِيدَانِ جَمِيعُهُمْ يَرْكُضُونَ، وَلَكِنْ وَاحِدًا يَأْخُذُ الْجَعَالَءَ؟ هَكَذَا ارْكُضُوا لَكِي تَنَالُوا.
- 25 وَكُلُّ مَنْ يُجَاهِدُ يَضْبُطُ نَفْسَهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ. أَمَّا أَوْلَانِكَ فَلَكِي يَأْخُذُوا إِكْلِيلًا يَفْنَى، وَأَمَّا نَحْنُ فَاِكْلِيلًا لَا يَفْنَى.
- 26 إِذَا، أَنَا أَرْكُضُ هَكَذَا كَأَنَّهُ لَيْسَ عَنِّي غَيْرٌ يَقِينٌ. هَكَذَا أَضَارِبُ كَأَنِّي لَا أَضْرِبُ الْهَوَاءَ.
- 27 بَلْ أَقْمَعُ جَسَدِي وَأَسْتَعْبِدُهُ، حَتَّى بَعْدَ مَا كَرَزْتُ لِلآخَرِينَ لَا أَصِيرُ أَنَا نَفْسِي مَرْفُوضًا.

## كورنثوس الأولى 10

### إنذارات من تاريخ إسرائيل

- <sup>1</sup>فإني لست أريد أيها الإخوة أن تجهلوا أن آبائنا جميعهم كانوا تحت السحابة، وجميعهم اجتازوا في البحر،
- <sup>2</sup>وجميعهم اعتمدوا لموسى في السحابة وفي البحر،
- <sup>3</sup>وجميعهم أكلوا طعامًا واحدًا وروحياً،
- <sup>4</sup>وجميعهم شربوا شراباً واحدًا وروحياً، لأنهم كانوا يشربون من صخرة روحية تابعتهم، والصخرة كانت المسيح.
- <sup>5</sup>لكن بأكثرهم لم يسر الله، لأنهم طرخوا في القفر.
- <sup>6</sup>وهذه الأمور حدثت مثلاً لنا، حتى لا نكون نحن مشتتهين شروراً كما اشتتهى أولئك.
- <sup>7</sup>فلا تكونوا عبدة أوثان كما كان أناس منهم، كما هو مكتوب: «جلس الشعب للأكل والشرب، ثم قاموا للعب».
- <sup>8</sup>ولا نزن كما رزى أناس منهم، فسقط في يوم واحد ثلاثة وعشرون ألفاً.
- <sup>9</sup>ولا نجرب المسيح كما جرب أيضاً أناس منهم، فأهلكتهم الحيات.
- <sup>10</sup>ولا تتذمروا كما تذمر أيضاً أناس منهم، فأهلكهم المهلك.
- <sup>11</sup>فهذه الأمور جميعها أصابتهم مثلاً، وكُتبت للإنذارنا نحن الذين انتهت إلينا أواخر الدهور.
- <sup>12</sup>إذا من يظن أنه قائم، فلينظر أن لا يسقط.
- <sup>13</sup>لَمْ تُصِبْكُمْ تجربةٌ إلا بشرية. ولكن الله أمين، الذي لا يدعكم تجربون فوق ما تستطيعون، بل سيجعل مع التجربة أيضاً المنفذ، لتستطيعوا أن تحتملوا.
- <sup>14</sup>لذلك يا أحبائي اهربوا من عبادة الأوثان.

### الولائم الوثنية وعشاء الرب

- <sup>15</sup>أقول كما للحكماء: احكموا أنتم في ما أقول:
- <sup>16</sup>كأس البركة التي نباركها، أليست هي شركة دم المسيح؟ الخبز الذي نكسره، أليس هو شركة جسد المسيح؟
- <sup>17</sup>فإننا نحن الكثيرين خبزٌ واحدٌ، جسدٌ واحدٌ، لأننا جميعاً نشترك في الخبز الواحد.
- <sup>18</sup>انظروا إسرائيل حسب الجسد. أليس الذين يأكلون الذبائح هم شركاء المذبح؟
- <sup>19</sup>فماذا أقول؟ إن الوثن شيء، أو إن ما دبح للوثن شيء؟! بل إن ما يدبحه الأمم فإنما يدبحوه للشياطين، لا لله. فلست أريد أن تكونوا أنتم شركاء الشياطين.
- <sup>21</sup>لا تقديرون أن تشربوا كأس الرب وكأس شياطين. لا تقديرون أن تشتركوا في مائدة الرب وفي مائدة شياطين.
- <sup>22</sup>أم نغير الرب؟ أعلنا أقوى منه؟

### حرية المؤمن

- <sup>23</sup>«كُلُّ الأشياء تجل لي»، لكن ليس كُُلُّ الأشياء توافق. «كُلُّ الأشياء تجل لي»، ولكن ليس كُُلُّ الأشياء تبني.
- <sup>24</sup>لا يطلب أحد ما هو لنفسه، بل كُُلُّ واحدٍ ما هو للآخر.
- <sup>25</sup>كُلُّ ما يباع في المَلَحَمَةِ كُلُّهُ غَيْرَ فَاحِصِينَ عَنْ شَيْءٍ، مِنْ أَجْلِ الضَّمِيرِ،
- <sup>26</sup>لأن «الرب الأرض وملأها».
- <sup>27</sup>وإن كان أحدٌ من غير المؤمنين يدعوكم، وثريدون أن تذهبوا، فكل ما يُقدَّم لكم كُلُّوا مِنْهُ غَيْرَ فَاحِصِينَ، مِنْ أَجْلِ الضَّمِيرِ.

<sup>28</sup>ولكن إن قال لكم أحد: «هذا مذبح لوثن» فلا تأكلوا من أجل ذلك الذي أعلمكم، والضمير. لأن «للرب الأرض وملأها».

<sup>29</sup>أقول «الضمير»، ليس ضميرك أنت، بل ضمير الآخر. لأنه لماذا يحكم في حرّيتي من ضمير آخر؟

<sup>30</sup>فإن كنت أنا أتناول بشكر، فلماذا يفتري عليّ لأجل ما أشكر عليه؟

<sup>31</sup>فإذا كنتم تأكلون أو تشربون أو تفعلون شيئاً، فافعلوا كلّ شيء لمجد الله.

<sup>32</sup>كونوا بلا عثرة لليهود وللليونانيين وللكنيسة الله.

<sup>33</sup>كما أنا أيضاً أَرْضِي الجميع في كلّ شيء، غير طالب ما يوافق نفسي، بل الكثيرين، لكي يخلصوا.

## كورنثوس الأولى 11

<sup>1</sup>كونوا مُتَمَثِّلِينَ بي كما أنا أيضاً بالمسيح.

### اللياقة في العبادة

<sup>2</sup>فأمحكم أيها الإخوة على أنكم تذكروني في كلّ شيء، وتحفظون التعاليم كما سلمتها إليكم.

<sup>3</sup>ولكن أريد أن تعلموا أن رأس كلّ رجل هو المسيح، وأمّا رأس المرأة فهو الرجل، ورأس المسيح هو الله.

<sup>4</sup>كلّ رجل يُصَلِّي أو يتنّبأ وله على رأسه شيء، يشين رأسه.

<sup>5</sup>وأما كلّ امرأة تُصَلِّي أو تتنّبأ ورأسها غير مُعطى، فتشين رأسها، لأنها والمحلوقه شيء واحد بعينه.

<sup>6</sup>إذ المرأة، إن كانت لا تتعطى، فليقص شعرها. وإن كان قبيحاً بالمرأة أن تقص أو تخلق، فلتتغط.

<sup>7</sup>فإن الرجل لا ينبغي أن يعطي رأسه لكونه صورة الله ومجده. وأمّا المرأة فهي مجد الرجل.

<sup>8</sup>لأن الرجل ليس من المرأة، بل المرأة من الرجل.

<sup>9</sup>ولأن الرجل لم يخلق من أجل المرأة، بل المرأة من أجل الرجل.

<sup>10</sup>لهذا ينبغي للمرأة أن يكون لها سلطان على رأسها، من أجل الملائكة.

<sup>11</sup>غير أن الرجل ليس من دون المرأة، ولا المرأة من دون الرجل في الرب.

<sup>12</sup>لأنه كما أن المرأة هي من الرجل، هكذا الرجل أيضاً هو بالمرأة. ولكن جميع الأشياء هي من الله.

<sup>13</sup>احكموا في أنفسكم: هل يليق بالمرأة أن تُصَلِّي إلى الله وهي غير مُعطاة؟

<sup>14</sup>أم ليست الطبيعة نفسها تعلّمكم أن الرجل إن كان يرخي شعره فهو عيب له؟

<sup>15</sup>وأما المرأة إن كانت ترخي شعرها فهو مجد لها، لأن الشعر قد أعطي لها عوض برقع.

<sup>16</sup>ولكن إن كان أحد يظهر أنه يحب الخصام، فليس لنا نحن عادة مثل هذه، ولا لكنائس الله.

### عشاء الرب

<sup>17</sup>ولكنني إذ أوصي بهذا، لست أمدح، كونكم تجتمعون ليس للأفضل بل للأردأ.

<sup>18</sup>لأنني أولاً حين تجتمعون في الكنيسة، أسمع أن بينكم انشقاقات، وأصدق بعض التصديق،

<sup>19</sup>لأنه لا بد أن يكون بينكم بدع أيضاً، ليكون المُرْكُون ظاهرين بينكم.

<sup>20</sup>فحين تجتمعون معاً ليس هو لأكل عشاء الرب،

<sup>21</sup>لأن كلّ واحد يسبق فيأخذ عشاء نفسه في الأكل، فالواحد يجوع والآخر يسكر.

- <sup>22</sup>أفليس لكم بُيُوتٌ لتأكلوا فيها وتشربوا؟ أم تستهينون بكنيسة الله وتدخلون الذين ليس لهم؟ ماذا أقول لكم؟ أمدحكم على هذا؟ لست أمدحكم!
- <sup>23</sup>لأنني تسلّمت من الربّ ما سلّمتمكم أيضاً: إنّ الربّ يسوع في الليلة التي أسلم فيها، أخذ خُبْزاً
- <sup>24</sup>وشكّر فكسّر، وقال: «خُذُوا كُلُوا هذا هو جسدي المكسور لأجلكم. اصنعوا هذا لذكري».
- <sup>25</sup>كذلك الكأس أيضاً بعدما تعشّوا، قائلاً: «هذه الكأس هي العهد الجديد بدمي. اصنعوا هذا كلّما شربتم لذكري».
- <sup>26</sup>فإنكم كلّما أكلتم هذا الخُبْزَ وشربتم هذه الكأس، تُخبرون بموت الربّ إلى أن يجيء.
- <sup>27</sup>إذاً أيُّ مَنْ أكل هذا الخُبْزَ، أو شرب كأس الربّ، بدون استحقاق، يكون مُجرماً في جسد الربّ ودمه.
- <sup>28</sup>ولكن ليمتحن الإنسان نفسه، وهكذا يأكل من الخُبْزِ ويشرب من الكأس.
- <sup>29</sup>لأنّ الذي يأكل ويشرب بدون استحقاق يأكل ويشرب دينونةً لنفسه، غير مُميّز جسد الربّ.
- <sup>30</sup>من أجل هذا فيكم كثيرون ضِعفاء ومرضى، وكثيرون يرقّدون.
- <sup>31</sup>لأننا لو كنّا حكّما على أنفسنا لما حكم علينا،
- <sup>32</sup>ولكن إذ قد حكم علينا، نودّب من الربّ لكي لا نُدان مع العالم.
- <sup>33</sup>إذاً يا إخوتي، حين تجتمعون للأكل، انتظروا بعضكم بعضاً.
- <sup>34</sup>إن كان أحدٌ يجوع فليأكل في البيت، كي لا تجتمعوا للدينونة. وأمّا الأمور الباقية فعندما أجيء أرتبها.

## كورنثوس الأولى 12

### المواهب الروحية

- <sup>1</sup>وأما من جهة المواهب الروحية أيها الإخوة، فلست أريد أن تجهلوا.
- <sup>2</sup>أنتم تعلمون أنّكم كنتم أمّاً مُنقادين إلى الأوثان البُكم، كما كنتم تُساقون.
- <sup>3</sup>لذلك أعرفكم أن ليس أحدٌ وهو يتكلّم بروح الله يقول: «يسوع أناثيما». وليس أحدٌ يَقْدِر أن يقول: «يسوع ربّ» إلا بالروح القدس.
- <sup>4</sup>فأنواع مواهب موجودة، ولكن الروح واحد.
- <sup>5</sup>وأنواع خِدَم موجودة، ولكن الربّ واحد.
- <sup>6</sup>وأنواع أعمال موجودة، ولكن الله واحد، الذي يعمل الكلّ في الكلّ.
- <sup>7</sup>ولكنه لكلّ واحد يُعطى إظهار الروح للمنفعة.
- <sup>8</sup>فإنه لواحد يُعطى بالروح كلامٌ حكمية، ولآخر كلامٌ علم بحسب الروح الواحد،
- <sup>9</sup>ولآخر إيمان بالروح الواحد، ولآخر مواهب شفاء بالروح الواحد.
- <sup>10</sup>ولآخر عمل قوّة، ولآخر نبوّة، ولآخر تمييز الأرواح، ولآخر أنواع السّنة، ولآخر ترجمة السّنة.
- <sup>11</sup>ولكن هذه كلّها يعملها الروح الواحد بعينه، قاسماً لكلّ واحد بمفرده، كما يشاء.

### جسد واحد وأعضاء كثيرة

- <sup>12</sup>لأنه كما أنّ الجسد هو واحد وله أعضاء كثيرة، وكلّ أعضاء الجسد الواحد إذا كانت كثيرة هي جسد واحد، كذلك المسيح أيضاً.
- <sup>13</sup>لأننا جميعنا بروح واحد أيضاً اعتمدنا إلى جسد واحد، يهوداً كنّا أم يونانيين، عبيداً أم أحراراً، وجميعنا سقينا روحاً واحداً.

- <sup>14</sup> فَإِنَّ الْجَسَدَ أَيْضًا لَيْسَ غُضُوًّا وَاحِدًا بَلْ أَعْضَاءُ كَثِيرَةٌ.
- <sup>15</sup> إِنْ قَالَتِ الرَّجُلُ: «لَأَتِي لَسْتُ يَدًا، لَسْتُ مِنَ الْجَسَدِ». أَفَلَمْ تَكُنْ لَدُنْكَ مِنَ الْجَسَدِ؟
- <sup>16</sup> وَإِنْ قَالَتِ الْأُنْثَى: «لَأَتِي لَسْتُ عَيْنًا، لَسْتُ مِنَ الْجَسَدِ». أَفَلَمْ تَكُنْ لَدُنْكَ مِنَ الْجَسَدِ؟
- <sup>17</sup> لَوْ كَانَ كُلُّ الْجَسَدِ عَيْنًا، فَأَيْنَ السَّمْعُ؟ لَوْ كَانَ الْكُلُّ سَمْعًا، فَأَيْنَ الشَّمُّ؟
- <sup>18</sup> وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ وَضَعَ اللَّهُ الْأَعْضَاءَ، كُلٌّ وَاحِدٌ مِنْهَا فِي الْجَسَدِ، كَمَا أَرَادَ.
- <sup>19</sup> وَلَكِنْ لَوْ كَانَ جَمِيعُهَا غُضُوًّا وَاحِدًا، أَيْنَ الْجَسَدُ؟
- <sup>20</sup> فَالْآنَ أَعْضَاءُ كَثِيرَةٌ، وَلَكِنْ جَسَدٌ وَاحِدٌ.
- <sup>21</sup> لَا تَقْدِرُ الْعَيْنُ أَنْ تَقُولَ لِلْيَدِ: «لَا حَاجَةَ لِي إِلَيْكِ!». أَوِ الرَّأْسُ أَيْضًا لِلرَّجُلَيْنِ: «لَا حَاجَةَ لِي إِلَيْكُمَا!».
- <sup>22</sup> بَلْ بِالْأُولَى أَعْضَاءُ الْجَسَدِ الَّتِي تَظْهَرُ أَوْضَعَتْ هِيَ ضَرْورِيَّةً.
- <sup>23</sup> وَأَعْضَاءُ الْجَسَدِ الَّتِي نَحْسِبُ أَنَّهَا بَلَا كَرَامَةٍ تُعْطِيهَا كَرَامَةً أَفْضَلَ. وَالْأَعْضَاءُ الْقَبِيحَةُ فِينَا لَهَا جَمَالٌ أَفْضَلُ.
- <sup>24</sup> وَأَمَّا الْجَمِيلَةُ فِينَا فَلَيْسَ لَهَا احتِياجٌ. لَكِنْ اللَّهُ مَزَجَ الْجَسَدَ، مُعْطِيًا النَّاقِصَ كَرَامَةً أَفْضَلَ،
- <sup>25</sup> لَكِنِّي لَا يَكُونُ انْشِقَاقٌ فِي الْجَسَدِ، بَلْ تَهْتَمُّ الْأَعْضَاءُ اهْتِمَامًا وَاحِدًا بَعْضُهَا لِبَعْضٍ.
- <sup>26</sup> فَإِنْ كَانَ غُضُوًّا وَاحِدٌ يَتَأَلَّمُ، فَجَمِيعُ الْأَعْضَاءِ تَتَأَلَّمُ مَعَهُ. وَإِنْ كَانَ غُضُوًّا وَاحِدٌ يُكْرَمُ، فَجَمِيعُ الْأَعْضَاءِ تَفْرَحُ مَعَهُ.
- <sup>27</sup> وَأَمَّا أَنْتُمْ فَجَسَدُ الْمَسِيحِ، وَأَعْضَاؤُهُ أَفْرَادًا.
- <sup>28</sup> فَوَضَعَ اللَّهُ أَنْاسًا فِي الْكَنِيسَةِ: أَوَّلًا رُسُلًا، ثَانِيًا أَنْبِيَاءَ، ثَالِثًا مُعَلِّمِينَ، ثُمَّ قَوَاتٍ، وَبَعْدَ ذَلِكَ مَوَاهِبَ شِفَاءٍ، أَعْوَانًا، تَدَابِيرَ، وَأَنْوَاعَ السِّنَةِ.
- <sup>29</sup> أَلَعَلَّ الْجَمِيعَ رُسُلٌ؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعَ أَنْبِيَاءَ؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعَ مُعَلِّمُونَ؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعَ أَصْحَابُ قَوَاتٍ؟
- <sup>30</sup> أَلَعَلَّ لِلْجَمِيعِ مَوَاهِبَ شِفَاءٍ؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعَ يَتَكَلَّمُونَ بِالسِّنَةِ؟ أَلَعَلَّ الْجَمِيعَ يُنَرِّجِمُونَ؟
- <sup>31</sup> وَلَكِنْ جِدُّوا لِلْمَوَاهِبِ الْحُسْنَى. وَأَيْضًا أَرِيكُمْ طَرِيقًا أَفْضَلَ.

### كورنثوس الأولى 13

#### المحبة

- <sup>1</sup> إِنْ كُنْتُ أَتَكَلَّمُ بِالسِّنَةِ النَّاسِ وَالْمَلَائِكَةِ وَلَكِنْ لَيْسَ لِي مَحَبَّةٌ، فَقَدْ صِرْتُ نُحَاسًا يَظُنُّ أَوْ صَنْجًا يَرْنُ.
- <sup>2</sup> وَإِنْ كَانَتْ لِي نُبُوَّةٌ، وَأَعْلَمُ جَمِيعَ الْأَسْرَارِ وَكُلَّ عِلْمٍ، وَإِنْ كَانَ لِي كُلُّ الْإِيمَانِ حَتَّى أَنْقُلَ الْجِبَالَ، وَلَكِنْ لَيْسَ لِي مَحَبَّةٌ، فَلَسْتُ شَيْئًا.
- <sup>3</sup> وَإِنْ أَطْعَمْتُ كُلَّ أَمْوَالِي، وَإِنْ سَلَّمْتُ جَسَدِي حَتَّى أَحْتَرِقَ، وَلَكِنْ لَيْسَ لِي مَحَبَّةٌ، فَلَا أَنْتَفِعُ شَيْئًا.
- <sup>4</sup> الْمَحَبَّةُ تَتَأَنَّى وَتَرْفُقُ. الْمَحَبَّةُ لَا تَحْسِدُ. الْمَحَبَّةُ لَا تَتَفَاخَرُ، وَلَا تَتَنَفَّخُ،
- <sup>5</sup> وَلَا تُفَبِّحُ، وَلَا تَطْلُبُ مَا لِنَفْسِهَا، وَلَا تَحْتَدُّ، وَلَا تَظُنُّ السَّوَّ،
- <sup>6</sup> وَلَا تَفْرَحُ بِالْإِثْمِ بَلْ تَفْرَحُ بِالْحَقِّ،
- <sup>7</sup> وَتَحْتَمِلُ كُلَّ شَيْءٍ، وَتُصَدِّقُ كُلَّ شَيْءٍ، وَتَرْجُو كُلَّ شَيْءٍ، وَتَصْبِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.
- <sup>8</sup> الْمَحَبَّةُ لَا تَسْقُطُ أَبَدًا. وَأَمَّا النُّبُوتُ فَسُيْطَلُّ، وَالْأَلْسِنَةُ فَسُتَنْتَهَى، وَالْعِلْمُ فَسُيْطَلُّ.
- <sup>9</sup> لِأَنَّا نَعْلَمُ بَعْضَ الْعِلْمِ وَنَنْبَأُ بَعْضَ النَّبِيِّ.

- <sup>10</sup>ولكن متى جاء الكامل فحينئذ يُبطل ما هو بعض.
- <sup>11</sup>لما كنت طفلاً كُنت أتكلم، وكطِفْلٍ كُنت أفطن، وكطِفْلٍ كُنت أفتكر. ولكن لما صِرْتُ رَجُلًا أبطلت ما للطفل.
- <sup>12</sup>فإننا ننظر الآن في مرآة، في لغز، لكن حينئذ وجهًا لوجه. الآن أعرف بعض المعرفة، لكن حينئذ سأعرف كما عرفت.
- <sup>13</sup>أما الآن فيثبت: الإيمان والرجاء والمحبة، هذه الثلاثة ولكن أعظمهن المحبة.

## كورنثوس الأولى 14

### النبوة والالسن

- <sup>1</sup>اتبعوا المحبة، ولكن جدوا للمواهب الروحية، وبالأولى أن تتنبأوا.
- <sup>2</sup>لأن من يتكلم بلسان لا يكلم الناس بل الله، لأن ليس أحد يسمع، ولكنه بالروح يتكلم بأسرار.
- <sup>3</sup>وأما من يتنبأ، فيكلم الناس ببنيان ووعظ وتسليّة.
- <sup>4</sup>من يتكلم بلسان يبني نفسه، وأما من يتنبأ فيبني الكنيسة.
- <sup>5</sup>إني أريد أن جميعكم تتكلمون بالسنّة، ولكن بالأولى أن تتنبأوا. لأن من يتنبأ أعظم ممن يتكلم بالسنّة، إلا إذا ترجم، حتى تنال الكنيسة بُنيانًا.
- <sup>6</sup>فالآن أيها الإخوة، إن جئت إليكم متكلمًا بالسنّة، فماذا أنفعكم، إن لم أكلّمكم بما بإعلان، أو بعلم، أو بنبوة، أو بتعليم؟
- <sup>7</sup>لأشياء العادمة النفوس التي تُعطي صوتًا: مزمار أو قيثارة، مع ذلك إن لم تُعطي فرقًا للنعّامات، فكيف يُعرف ما رُمِرَ أو ما عُزِفَ به؟
- <sup>8</sup>فإنه إن أُعطِيَ البوق أيضًا صوتًا غير واضح، فمن يتهيأ للقتال؟
- <sup>9</sup>هكذا أنتم أيضًا إن لم تُعطوا باللسان كلامًا يفهم، فكيف يُعرف ما تُكلم به؟ فإنكم تكونون تتكلمون في الهواء!
- <sup>10</sup>ربما تكون أنوار لغات هذا عددها في العالم، وليس شيء منها بلا معنى.
- <sup>11</sup>فإن كنت لا أعرف قوة اللغة أكون عند المتكلم أعجميًا، والمتكلم أعجميًا عندي.
- <sup>12</sup>هكذا أنتم أيضًا، إذ إنكم غيرون للمواهب الروحية، اطلبوا لأجل بُنيان الكنيسة أن تزدادوا.
- <sup>13</sup>لذلك من يتكلم بلسان فليصل لكي يُترجم.
- <sup>14</sup>لأنه إن كنت أصلي بلسان، فروحي تُصلي، وأما ذهني فهو بلا ثمر.
- <sup>15</sup>فما هو إذا؟ أصلي بالروح، وأصلي بالذهن أيضًا. أرثّل بالروح، وأرثّل بالذهن أيضًا.
- <sup>16</sup>وإلا فإن باركت بالروح، فالذي يُشغل مكان العامي، كيف يقول: «آمين» عند شكرك؟ لأنه لا يعرف ماذا تقول!
- <sup>17</sup>فإنك أنت تشكر حسنًا، ولكن الآخر لا يُبني.
- <sup>18</sup>أشكر إلهي أنني أتكلم بالسنّة أكثر من جميعكم.
- <sup>19</sup>ولكن، في كنيسة، أريد أن أتكلم خمس كلماتٍ بذهني لكي أعلم آخرين أيضًا، أكثر من عشرة آلاف كلمةٍ بلسان.
- <sup>20</sup>أيها الإخوة، لا تكونوا أولادًا في أذهانكم، بل كونوا أولادًا في الشر، وأما في الأذهان فكونوا كاملين.

<sup>21</sup>مكتوب في الناموس: «إني بدوي ألسنة أخرى وبشفاه أخرى سأكلّم هذا الشعب، ولا هكذا يسمعون لي، يقول الرب».

<sup>22</sup>إذا ألسنة آية، لا للمؤمنين، بل لغير المؤمنين. أما النبوة فليست لغير المؤمنين، بل للمؤمنين.

<sup>23</sup>فإن اجتمعت الكنيسة كلها في مكان واحد، وكان الجميع يتكلمون بألسنة، فدخل عاميون أو غير مؤمنين، أفلا يقولون إنكم تهذون؟

<sup>24</sup>ولكن إن كان الجميع يتنبأون، فدخل أحد غير مؤمن أو عامي، فإنه يوبّخ من الجميع. يُحكّم عليه من الجميع.

<sup>25</sup>وهكذا تصير خفايا قلبه ظاهرة. وهكذا يجرّ على وجهه ويسجد لله، مُنادياً: أن الله بالحققة فيكم.

#### النظام في العبادة

<sup>26</sup>فما هو إذا أيها الإخوة؟ متى اجتمعتم فكل واحد منكم له مزمور، له تعليم، له لسان، له إعلان، له ترجمة. فليكن كل شيء للبنیان.

<sup>27</sup>إن كان أحد يتكلم بلسان، فاثنتين اثنتين، أو على الأكثر ثلاثة ثلاثة، وبترتيب، وليترجم واحد.

<sup>28</sup>ولكن إن لم يكن مترجم فليصمت في الكنيسة، وليكلم نفسه والله.

<sup>29</sup>أما الأنبياء فليتكلم اثنان أو ثلاثة، وليحكم الآخرون.

<sup>30</sup>ولكن إن أعلن لآخر جالس فليصمت الأول.

<sup>31</sup>لأنكم تقدرون جميعكم أن تتنبأوا واحداً واحداً، ليتعلم الجميع ويتعزى الجميع.

<sup>32</sup>وأرواح الأنبياء خاضعة للأنبياء.

<sup>33</sup>لأن الله ليس إله تشويش بل إله سلام. كما في جميع كنائس القديسين،

<sup>34</sup>لتصمت نساؤكم في الكنائس، لأنه ليس مأذوناً لهن أن يتكلمن، بل يخضعن كما يقول الناموس أيضاً.

<sup>35</sup>ولكن إن كن يردن أن يتعلمن شيئاً، فليسالن رجالهن في البيت، لأنه قبيح بالنساء أن تتكلم في كنيسة.

<sup>36</sup>أم منكم خرجت كلمة الله؟ أم إليكم وحدكم انتهت؟

<sup>37</sup>إن كان أحد يحسب نفسه نبياً أو روحياً، فليعلم ما أكتبه إليكم أنه وصايا الرب.

<sup>38</sup>ولكن إن يجهل أحد، فليجهل!

<sup>39</sup>إذا أيها الإخوة جدوا للتنبؤ، ولا تمنعوا التكلم بألسنة.

<sup>40</sup>وليكن كل شيء بلباقة وبحسب ترتيب.

### كورنثوس الأولى 15

#### قيامه المسيح

<sup>1</sup>وأعرفكم أيها الإخوة بالإنجيل الذي بشرتكم به، وقبلتموه، وتقومون فيه،

<sup>2</sup>وبه أيضاً تخلصون، إن كنتم تذكرون أي كلامٍ بشرتكم به. إلا إذا كنتم قد آمنتم عبثاً!

<sup>3</sup>فإنني سلمت إليكم في الأول ما قبلته أنا أيضاً: أن المسيح مات من أجل خطايانا حسب الكتب،

<sup>4</sup>وأنه دفن، وأنه قام في اليوم الثالث حسب الكتب،

<sup>5</sup>وأنه ظهر لصفا ثم للاثني عشر.

<sup>6</sup>وبعد ذلك ظهر دفعة واحدة لأكثر من خمسمئة أخ، أكثرهم باقٍ إلى الآن. ولكن بعضهم قد رقدوا.



<sup>7</sup>وَبَعْدَ ذَلِكَ ظَهَرَ لِيَعْقُوبَ، ثُمَّ لِلرُّسُلِ أَجْمَعِينَ.

<sup>8</sup>وَأَخِرَ الْكُلِّ -كَأَنَّهُ لِلْسَّقِطِ- ظَهَرَ لِي أَنَا.

<sup>9</sup>لَأْتِي أَصْغَرَ الرُّسُلِ، أَنَا الَّذِي لَسْتُ أَهْلًا لَأَنْ أَدْعَى رَسُولًا، لَأَتِي اضْطَهَدْتُ كَنِيْسَةَ اللَّهِ.

<sup>10</sup>وَلَكِنْ بِنِعْمَةِ اللَّهِ أَنَا مَا أَنَا، وَنِعْمَتُهُ الْمُعْطَاةُ لِي لَمْ تَكُنْ بَاطِلَةً، بَلْ أَنَا تَعِبْتُ أَكْثَرَ مِنْهُمْ جَمِيعِهِمْ. وَلَكِنْ لَا أَنَا، بَلْ نِعْمَةُ اللَّهِ الَّتِي مَعِي.

<sup>11</sup>إِفْسَوءًا أَنَا أَمْ أَوْلَيْكَ، هَكَذَا نَكْرَرُ وَهَكَذَا آمَنْتُمْ.

### قيامة الأموات

<sup>12</sup>وَلَكِنْ إِنْ كَانَ الْمَسِيحُ يُكْرَرُ بِهِ أَنَّهُ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ، فَكَيْفَ يَقُولُ قَوْمٌ بَيْنَكُمْ: «إِنْ لَيْسَ قِيَامَةُ أَمْوَاتٍ؟»

<sup>13</sup>فَإِنْ لَمْ تَكُنْ قِيَامَةُ أَمْوَاتٍ فَلَا يَكُونُ الْمَسِيحُ قَدْ قَامَ!

<sup>14</sup>وَإِنْ لَمْ يَكُنِ الْمَسِيحُ قَدْ قَامَ، فَبَاطِلَةٌ كِرَارَتُنَا وَبَاطِلٌ أَيْضًا إِيمَانُكُمْ،

<sup>15</sup>وَنَوْجِدُ نَحْنُ أَيْضًا شُهُودَ زُورٍ لِلَّهِ، لِأَنَّا شَهِدْنَا مِنْ جِهَةِ اللَّهِ أَنَّهُ أَقَامَ الْمَسِيحَ وَهُوَ لَمْ يُقَمِّهِ، إِنْ كَانَ الْمَوْتَى لَا يَقُومُونَ.

<sup>16</sup>لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ الْمَوْتَى لَا يَقُومُونَ، فَلَا يَكُونُ الْمَسِيحُ قَدْ قَامَ.

<sup>17</sup>وَإِنْ لَمْ يَكُنِ الْمَسِيحُ قَدْ قَامَ، فَبَاطِلٌ إِيمَانُكُمْ. أَنْتُمْ بَعْدُ فِي خَطَايَاكُمْ!

<sup>18</sup>إِذَا الَّذِينَ رَقَدُوا فِي الْمَسِيحِ أَيْضًا هَلَكُوا!

<sup>19</sup>إِنْ كَانَ لَنَا فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ فَقَطْ رَجَاءٌ فِي الْمَسِيحِ، فَإِنَّا أَشَقَى جَمِيعِ النَّاسِ.

<sup>20</sup>وَلَكِنْ الْآنَ قَدْ قَامَ الْمَسِيحُ مِنَ الْأَمْوَاتِ وَصَارَ بَاكُورَةَ الرَّاqِدِينَ.

<sup>21</sup>فَإِنَّهُ إِذِ الْمَوْتِ بِإِنْسَانٍ، بِإِنْسَانٍ أَيْضًا قِيَامَةُ الْأَمْوَاتِ.

<sup>22</sup>لِأَنَّهُ كَمَا فِي آدَمَ يَمُوتُ الْجَمِيعُ، هَكَذَا فِي الْمَسِيحِ سَيُحْيَا الْجَمِيعُ.

<sup>23</sup>وَلَكِنْ كُلٌّ وَاحِدٍ فِي رُتْبَتِهِ: الْمَسِيحُ بَاكُورَةُ، ثُمَّ الَّذِينَ لِلْمَسِيحِ فِي مَجِيئِهِ.

<sup>24</sup>وَبَعْدَ ذَلِكَ النَّهَائِيَّةُ، مَتَى سَلَّمَ الْمَلِكُ اللَّهُ الْآبَ، مَتَى أَبْطَلَ كُلَّ رِيَاسَةٍ وَكُلَّ سُلْطَانٍ وَكُلَّ قُوَّةٍ.

<sup>25</sup>لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَمْلِكَ حَتَّى «يَضَعَ جَمِيعَ الْأَعْدَاءِ تَحْتَ قَدَمَيْهِ».

<sup>26</sup>أَخِرُ عَدُوٍّ يُبْطَلُ هُوَ الْمَوْتُ.

<sup>27</sup>لِأَنَّهُ أَخْضَعَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ. وَلَكِنْ حِينَمَا يَقُولُ: «إِنْ كُلَّ شَيْءٍ قَدْ أَخْضَعَ» فَوَاضِحٌ أَنَّهُ غَيْرُ الَّذِي أَخْضَعَ لَهُ الْكُلَّ.

<sup>28</sup>وَمَتَى أَخْضَعَ لَهُ الْكُلَّ، فَحِينَئِذٍ الْإِبْنُ نَفْسُهُ أَيْضًا سَيَخْضَعُ لِلَّذِي أَخْضَعَ لَهُ الْكُلَّ، كَيْ يَكُونَ اللَّهُ الْكُلُّ فِي الْكُلِّ.

<sup>29</sup>وَلَا فَمَاذَا يَصْنَعُ الَّذِينَ يَعْتَمِدُونَ مِنْ أَجْلِ الْأَمْوَاتِ؟ إِنْ كَانَ الْأَمْوَاتُ لَا يَقُومُونَ الْبَتَّةَ، فَلَمَاذَا يَعْتَمِدُونَ مِنْ أَجْلِ الْأَمْوَاتِ؟

<sup>30</sup>وَلِمَاذَا نُخَاطِرُ نَحْنُ كُلَّ سَاعَةٍ؟

<sup>31</sup>إِنِّي بِافْتِخَارِكُمْ الَّذِي لِي فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبِّنَا، أَمُوتُ كُلَّ يَوْمٍ.

<sup>32</sup>إِنْ كُنْتُ كإِنْسَانٍ قَدْ حَارَبْتُ وَحُوشًا فِي أَفْسُسَ، فَمَا الْمَنْفَعَةُ لِي؟ إِنْ كَانَ الْأَمْوَاتُ لَا يَقُومُونَ، «فَلِنَأْكُلْ وَنَشْرَبْ لِأَنَّا عَدَا نَمُوتُ!».

<sup>33</sup>لَا تَضِلُّوْا: «فَإِنَّ الْمُعَاشِرَاتِ الرَّدِيَّةَ تُفْسِدُ الْأَخْلَاقَ الْجَيِّدَةَ».

<sup>34</sup>أَصْحُوا لِلْبِرِّ وَلَا تُخْطِئُوا، لِأَنَّ قَوْمًا لَيْسَتْ لَهُمْ مَعْرِفَةُ بِاللَّهِ. أَقُولُ ذَلِكَ لِنُخَجِّلِكُمْ!

### جسد القيامة

- <sup>35</sup> لكن يقول قائل: «كيف يُقام الأموات؟ وبأيّ جسمٍ يأتون؟».
- <sup>36</sup> يا غبي! الذي تزرعه لا يُحيا إن لم يمت.
- <sup>37</sup> والذي تزرعه، لست تزرع الجسم الذي سوف يصير، بل حبة مجردة، ربّما من جنطة أو أحد البواقي.
- <sup>38</sup> ولكن الله يُعطيها جسماً كما أراد. ولكل واحدٍ من البزور جسمه.
- <sup>39</sup> ليس كلُّ جسدٍ جسداً واحداً، بل للناس جسدٌ واحدٌ، وللبهائم جسدٌ آخرٌ، وللسمكٍ آخرٌ، وللطيور آخرٌ.
- <sup>40</sup> وأجسامٌ سماويةٌ، وأجسامٌ أرضيةٌ. لكن مجد السماويات شيءٌ، ومجد الأرضيات آخرٌ.
- <sup>41</sup> مجد الشمس شيءٌ، ومجد القمرٍ آخرٌ، ومجد النجومٍ آخرٌ. لأنّ نجماً يمتاز عن نجمٍ في المجد.
- <sup>42</sup> هكذا أيضاً قيامة الأموات: يُزرع في فسادٍ ويُقام في عدمٍ فسادٍ.
- <sup>43</sup> يُزرع في هوانٍ ويُقام في مجدٍ. يُزرع في ضعفٍ ويُقام في قوّة.
- <sup>44</sup> يُزرع جسماً حيوانياً ويُقام جسماً روحانياً. يوجد جسمٌ حيوانيٌّ ويوجد جسمٌ روحانيٌّ.
- <sup>45</sup> هكذا مكتوبٌ أيضاً: «صار آدم، الإنسان الأول، نفساً حيّةً»، وآدم الأخير روحاً محيياً.
- <sup>46</sup> لكن ليس الروحانيّ أولاً بل الحيوانيّ، وبعد ذلك الروحانيّ.
- <sup>47</sup> الإنسان الأول من الأرض ترابيّ. الإنسان الثاني الربُّ من السماء.
- <sup>48</sup> كما هو الترابيّ هكذا الترابيّون أيضاً، وكما هو السماويّ هكذا السماويّون أيضاً.
- <sup>49</sup> وكما لبسنا صورة الترابيّ، سنلبس أيضاً صورة السماويّ.
- <sup>50</sup> فأقولُ هذا أيّها الإخوة: إنّ لحماً ودمًا لا يقدّران أن يرثا ملكوت الله، ولا يرث الفساد عدم الفساد.
- <sup>51</sup> هوذا سرٌّ أقوله لكم: لا نرقدُ كلُّنا، ولكننا كلُّنا نَتَغَيَّرُ،
- <sup>52</sup> في لحظةٍ في طرفة عين، عند البوق الأخير. فإنّه سيُبوق، فيُقام الأموات عديمي فسادٍ، ونحنُ نَتَغَيَّرُ.
- <sup>53</sup> لأنّ هذا الفاسد لا بدّ أن يلبس عدم فسادٍ، وهذا المائت يلبس عدم موتٍ.
- <sup>54</sup> ومتى ليسَ هذا الفاسدُ عدم فسادٍ، وليسَ هذا المائتُ عدم موتٍ، فحينئذٍ تصير الكلمة المكتوبة: «ابتلع الموت إلى غلبة».
- <sup>55</sup> «أين شوكتك يا موت؟ أين غلبتك يا هاوية؟»
- <sup>56</sup> أمّا شوكة الموت فهي الخطيئة، وقوّة الخطيئة هي التاموس.
- <sup>57</sup> ولكن شكرًا لله الذي يُعطينا الغلبة برّبنا يسوع المسيح.
- <sup>58</sup> إذاً يا إخوتي الأحباء، كونوا راسخين، غير متزعزعين، مُكثِّرين في عمل الربِّ كلَّ حين، عالمين أنّ تعبكم ليس باطلاً في الربِّ.

### كورنثوس الأولى 16

#### جمع التقدّمات لمساعدة كنيسة أورشليم

- <sup>1</sup> وأما من جهة الجمع لأجل القديسين، فكما أوصيتُ كنائس غلاطية هكذا افعلوا أنتم أيضاً.
- <sup>2</sup> في كلّ أوّل أسبوعٍ، ليضع كلُّ واحدٍ منكم عنده خازناً ما تيسّر، حتّى إذا جئتُ لا يكون جمعٌ حينئذٍ.
- <sup>3</sup> ومتى حضرتُ، فالذين تستحسنونهم أرسلهم برسائلٍ ليحملوا إحسانكم إلى أورشليم.

<sup>4</sup>وإن كان يستحق أن أذهب أنا أيضاً، فسيذهبون معي.

#### طلبات شخصية

- <sup>5</sup>وسأجيء إليكم متى اجتزت بمكدونية، لأتي أجتاز بمكدونية.
- <sup>6</sup>وربما أمكث عندكم أو أشتي أيضاً لكي تشيّعوني إلى حيثما أذهب.
- <sup>7</sup>لأني لست أريد الآن أن أراكم في العبور، لأني أرجو أن أمكث عندكم زماناً إن أذن الرب.
- <sup>8</sup>ولكنني أمكث في أفسس إلى يوم الخميس،
- <sup>9</sup>لأنه قد انفتح لي باب عظيم فعال، ويوجدُ معاندون كثيرون.
- <sup>10</sup>ثم إن أتى تيموثاوس، فانظروا أن يكون عندكم بلا خوف. لأنه يعمل عمل الرب كما أنا أيضاً.
- <sup>11</sup>فلا يحتقره أحد، بل شيعوه بسلام ليأتي إلي، لأني أنتظره مع الإخوة.
- <sup>12</sup>وأما من جهة أبلوس الأخ، فطلبت إليه كثيراً أن يأتي إليكم مع الإخوة، ولم تكن له إرادة البتة أن يأتي الآن. ولكنه سيأتي متى توفق الوقت.
- <sup>13</sup>إسهرُوا. اثبتوا في الإيمان. كونوا رجالاً. تقووا.
- <sup>14</sup>لتنصر كل أموركم في محبة.
- <sup>15</sup>وأطلب إليكم أيها الإخوة: أنتم تعرفون بيت استفاناس أنهم باكورة أخائية، وقد رتبوا أنفسهم لخدمة القديسين،
- <sup>16</sup>كي تخضعوا أنتم أيضاً لمثل هؤلاء، وكل من يعمل معهم ويتعب.
- <sup>17</sup>ثم إنني أفرح بمجيء استفاناس وفروتوناتوس وأخائيكوس، لأن نقصانكم، هؤلاء قد جبروه،
- <sup>18</sup>إذ أراحوا روحي وروحكم. فاعرفوا مثل هؤلاء.

#### تحيات ختامية

- <sup>19</sup>تسلم عليكم كنائس أسيا. يسلم عليكم في الرب كثيراً أكيلاً وبريسكلاً مع الكنيسة التي في بيتيها.
- <sup>20</sup>يسلم عليكم الإخوة أجمعون. سلّموا بعضكم على بعض بقبلة مقدسة.
- <sup>21</sup>السلام بيدي أنا بولس.
- <sup>22</sup>إن كان أحد لا يحب الرب يسوع المسيح فليكن أناثيما! ماران أثا.
- <sup>23</sup>نعمة الرب يسوع المسيح معكم.
- <sup>24</sup>محبتتي مع جميعكم في المسيح يسوع. آمين.

## كورنثوس الثانية

### كورنثوس الثانية 1

<sup>1</sup>بولس، رسول يسوع المسيح بمشيئة الله، وتيموثاوس الأخ، إلى كنيسة الله التي في كورنثوس، مع القديسين أجمعين الذين في جميع أخائية:

<sup>2</sup>نعمة لكم وسلام من الله أبينا والرب يسوع المسيح.

إله كل تعزية

<sup>3</sup>مبارك الله أبو ربنا يسوع المسيح، أبو الرأفة وإله كل تعزية،

<sup>4</sup>الذي يعزينا في كل ضيقنا، حتى نستطيع أن نعزي الذين هم في كل ضيقة بالتعزية التي نتعزي نحن بها من الله.

<sup>5</sup>لأنه كما نكثر آلام المسيح فينا، كذلك بالمسيح نكثر تعزيتنا أيضا.

<sup>6</sup>فإن كنا نتصابق فلأجل تعزيتكم وخلصكم، العامل في احتمال نفس الآلام التي نتألم بها نحن أيضا. أو نتعزي فلأجل تعزيتكم وخلصكم.

<sup>7</sup>فرجاونا من أجلكم ثابت. عالمين أنكم كما أنتم شركاء في الآلام، كذلك في التعزية أيضا.

<sup>8</sup>فإننا لا نريد أن تجهلوا أيها الإخوة من جهة ضيقنا التي أصابتنا في أسيا، أننا نتقلا جدا فوق الطاقة، حتى أيسنا من الحياة أيضا،

<sup>9</sup>لكن كان لنا في أنفسنا حكم الموت، لكي لا نكون متكلمين على أنفسنا بل على الله الذي يقيم الأموات،

<sup>10</sup>الذي نجانا من موت مثل هذا، وهو ينبغي. الذي لنا رجاء فيه أنه سينجي أيضا فيما بعد.

<sup>11</sup>وأنتم أيضا مساعدون بالصلاة لأجلنا، لكي يودى شكر لأجلنا من أشخاص كثيرين، على ما وهب لنا بواسطة كثيرين.

تغيير بولس لخطئه

<sup>12</sup>لأن فخرنا هو هذا: شهادة ضميرنا أننا في بساطة وإخلاص الله، لا في حكمة جسدية بل في نعمة الله، تصرفنا في العالم، ولا سيما من نحوكم.

<sup>13</sup>فإننا لا نكتب إليكم بشيء آخر سوى ما تقرأون أو تعرفون. وأنا أرجو أنكم ستعرفون إلى النهاية أيضا،

<sup>14</sup>كما عرفتمونا أيضا بعض المعرفة، أننا فخركم، كما أنكم أيضا فخرنا في يوم الرب يسوع.

<sup>15</sup>وبهذه الثقة كنت أشاء أن آتي إليكم أولا، لتكون لكم نعمة ثانية.

<sup>16</sup>وأن أمر بكم إلى مكدونية، واتي أيضا من مكدونية إليكم، وأشبع منكم إلى اليهودية.

<sup>17</sup>فإذ أنا عازم على هذا، أعلني استعملت الخفة؟ أم أعزم على ما أعزم بحسب الجسد، كي يكون عندي نعم نعم ولا لا؟

<sup>18</sup>لكن أمين هو الله إن كلامنا لكم لم يكن نعم ولا.

<sup>19</sup>لأن ابن الله يسوع المسيح، الذي كرز به بينكم بواسطتنا، أنا وسلوانس وتيموثاوس، لم يكن نعم ولا، بل قد كان فيه نعم.

<sup>20</sup>لأن مهما كانت مواعيد الله فهو فيه «النعم» وفيه «الأمين»، لمجد الله، بواسطتنا.

<sup>21</sup>ولكن الذي يثبتنا معكم في المسيح، وقد مسحنا، هو الله

<sup>22</sup>الذي ختمنا أيضا، وأعطى عربون الروح في قلوبنا.

- <sup>23</sup>ولكنني أَسْتَشْهِدُ اللهَ عَلَى نَفْسِي، أَنِّي إِشْفَاقًا عَلَيْكُمْ لَمْ آتِ إِلَى كورنثوسَ.  
<sup>24</sup>ليس أَنَا نَسُودُ عَلَى إِيْمَانِكُمْ، بَلْ نَحْنُ مُوَازِرُونَ لِسُرُورِكُمْ. لِأَنَّكُمْ بِالْإِيْمَانِ تَتَّبَتُونَ.

## كورنثوس الثانية 2

- <sup>1</sup>ولكنني جَزَمْتُ بهذا في نَفْسِي أَنْ لَا آتِيَ إِلَيْكُمْ أَيْضًا فِي حُزْنٍ.  
<sup>2</sup>لأنَّه إِنْ كُنْتُ أَحْزَنْتُكُمْ أَنَا، فَمَنْ هُوَ الَّذِي يُفَرِّحُنِي إِلَّا الَّذِي أَحْزَنْتُهُ؟  
<sup>3</sup>وَكَتَبْتُ لَكُمْ هَذَا عَيْنَهُ حَتَّى إِذَا جِئْتُ لَا يَكُونُ لِي حُزْنٌ مِنَ الَّذِينَ كَانَ يَحِبُّ أَنْ أَفْرَحَ بِهِمْ، وَاثِقًا بِجَمِيعِكُمْ أَنْ فَرَحِي هُوَ فَرَحُ جَمِيعِكُمْ.  
<sup>4</sup>لأنِّي مِنْ حُزْنٍ كَثِيرٍ وَكَاتِبَةٍ قَلْبٍ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ بِدُمُوعٍ كَثِيرَةٍ، لَا لِكَيْ تَحْزَنُوا، بَلْ لِكَيْ تَعْرِفُوا الْمَحَبَّةَ الَّتِي عِنْدِي وَلَا سِيَّما مِنْ نَحْوِكُمْ.

### مسامحة المذنب التائب

- <sup>5</sup>ولكن إِنْ كَانَ أَحَدٌ قَدْ أَحْزَنَ، فَإِنَّهُ لَمْ يُحْزَنْ، بَلْ أَحْزَنَ جَمِيعَكُمْ بَعْضَ الْحُزْنِ لِكَيْ لَا تُنْقَلَ.  
<sup>6</sup>مِثْلُ هَذَا يَكْفِيهِ هَذَا الْقِصَاصُ الَّذِي مِنَ الْأَكْثَرِينَ،  
<sup>7</sup>حَتَّى تَكُونُوا جَالِ عَكْسٍ- تُسَامِحُونَهُ بِالْحَرِيِّ وَتُعْزَوْنَهُ، لئَلَّا يُبْتَلَعَ مِثْلُ هَذَا مِنَ الْحُزْنِ الْمُفْرِطِ.  
<sup>8</sup>لِذَلِكَ أَطْلُبُ أَنْ تُمَكِّنُوا لَهُ الْمَحَبَّةَ.  
<sup>9</sup>لأنِّي لهذا كَتَبْتُ لِكَيْ أَعْرِفَ تَرْكِيبَكُمْ: هَلْ أَنْتُمْ طَائِعُونَ فِي كُلِّ شَيْءٍ؟  
<sup>10</sup>وَالَّذِي تُسَامِحُونَهُ بِشَيْءٍ فَأَنَا أَيْضًا. لِأَنِّي أَنَا مَا سَامَحْتُ بِهِ -إِنْ كُنْتُ قَدْ سَامَحْتُ بِشَيْءٍ- فَمِنْ أَجْلِكُمْ بِحَضْرَةِ الْمَسِيحِ،  
<sup>11</sup>لئَلَّا يَطْمَعَ فِيْنَا الشَّيْطَانُ، لِأَنَّا لَا نَجْهَلُ أَفْكَارَهُ.

### النصرة في المسيح

- <sup>12</sup>ولكن لَمَّا جِئْتُ إِلَى تِروَاسَ، لِأَجْلِ إِنْجِيلِ الْمَسِيحِ، وَانْفَتَحَ لِي بَابٌ فِي الرَّبِّ،  
<sup>13</sup>لَمْ تَكُنْ لِي رَاحَةً فِي رُوحِي، لِأَنِّي لَمْ أَجِدْ تَيْطُسَ أَخِي. لَكِنْ وَدَّعْتُهُمْ فَخَرَجْتُ إِلَى مَكِدُونِيَّةَ.  
<sup>14</sup>ولكن شُكْرًا لِلَّهِ الَّذِي يَقُودُنَا فِي مَوَكِبِ نُصْرَتِهِ فِي الْمَسِيحِ كُلِّ حِينٍ، وَيُظْهِرُ بِنَا رَاحَةً مَعْرِفَتِهِ فِي كُلِّ مَكَانٍ.  
<sup>15</sup>لِأَنَّا رَاحَةُ الْمَسِيحِ الذَّكِيَّةُ لِلَّهِ، فِي الَّذِينَ يَخْلُصُونَ وَفِي الَّذِينَ يَهْلِكُونَ.  
<sup>16</sup>لهؤُلَاءِ رَاحَةُ مَوْتٍ لِمَوْتٍ، وَلِأُولَئِكَ رَاحَةُ حَيَاةٍ لِحَيَاةٍ. وَمَنْ هُوَ كُفُوءٌ لِهَذِهِ الْأُمُورِ؟  
<sup>17</sup>لِأَنَّا لَسْنَا كَالْكَثِيرِينَ غَاشِينَ كَلِمَةَ اللَّهِ، لَكِنْ كَمَا مِنْ إِخْلَاصٍ، بَلْ كَمَا مِنْ اللَّهِ نَتَكَلَّمُ أَمَامَ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ.

## كورنثوس الثانية 3

### خدام العهد الجديد

- <sup>1</sup>أَفَتَبْتَدِي نَمْدَحَ أَنْفُسَنَا؟ أَمْ لَعَلَّنَا نَحْتَاجُ كَقَوْمٍ رَسَائِلَ تَوْصِيَةٍ إِلَيْكُمْ، أَوْ رَسَائِلَ تَوْصِيَةٍ مِنْكُمْ؟  
<sup>2</sup>أَنْتُمْ رَسَائِلُنَا، مَكْتُوبَةٌ فِي قُلُوبِنَا، مَعْرُوفَةٌ وَمَقْرُوءَةٌ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ.  
<sup>3</sup>ظَاهِرِينَ أَنَّكُمْ رِسَالَةُ الْمَسِيحِ، مَخْدُومَةٌ مِنَّا، مَكْتُوبَةٌ لَا بِحَبْرِ بَلْ بِرُوحِ اللَّهِ الْحَيِّ، لَا فِي أَلْوَاكِ حَجَرِيَّةٍ بَلْ فِي أَلْوَاكِ قَلْبٍ لَحْمِيَّةٍ.  
<sup>4</sup>ولكن لَنَا ثِقَةٌ مِثْلُ هَذِهِ بِالْمَسِيحِ لَدَى اللَّهِ.

<sup>5</sup>ليس أننا كُفأنا من أنفسنا أن نفكر شيئاً كأنه من أنفسنا، بل كفايتنا من الله،  
<sup>6</sup>الذي جعلنا كُفأنا لأن نكون خُدام عهدٍ جديدٍ. لا الحرف بل الروح. لأن الحرف يقتل ولكن الروح يحيي.

#### مجد العهد الجديد

<sup>7</sup>ثم إن كانت خدمة الموت، المنقوشة بأحرف في ججارة، قد حصلت في مجدٍ، حتى لم يقدر بنو إسرائيل أن ينظروا إلى وجه موسى لسبب مجد وجه الزائل،

<sup>8</sup>فكيف لا تكون بالأولى خدمة الروح في مجدٍ؟

<sup>9</sup>لأنه إن كانت خدمة الدينونة مجداً، فبالأولى كثيراً تزيد خدمة البر في مجد!

<sup>10</sup>فإن الممجد أيضاً لم يمجد من هذا القليل لسبب المجد الفائق.

<sup>11</sup>لأنه إن كان الزائل في مجدٍ، فبالأولى كثيراً يكون الدائم في مجد!

<sup>12</sup>فإذ لنا رجاء مثل هذا نستعمل مجاهرة كثيرة.

<sup>13</sup>وليس كما كان موسى يضع برقعاً على وجهه لكي لا ينظر بنو إسرائيل إلى نهاية الزائل.

<sup>14</sup>بل أغلظت أذهانهم، لأنه حتى اليوم ذلك البرقع نفسه عند قراءة العهد العتيق باقٍ غير مُنكشِفٍ، الذي يبطل في المسيح.

<sup>15</sup>لكن حتى اليوم، حين يُقرأ موسى، البرقع موضوع على قلوبهم.

<sup>16</sup>ولكن عندما يرجع إلى الرب يرفع البرقع.

<sup>17</sup>وأما الرب فهو الروح، وحيث روح الرب هناك خريّة.

<sup>18</sup>ونحن جميعاً ناظرين مجد الرب بوجه مكشوفٍ، كما في مرآة، نتغيّر إلى تلك الصورة عينها، من مجد إلى مجد، كما من الرب الروح.

#### كورنثوس الثانية 4

##### كنز في أوان خزفية

<sup>1</sup>من أجل ذلك، إذ لنا هذه الخدمة -كما رُحِمنا- لا نفشل،

<sup>2</sup>بل قد رَفَضنا خفايا الخزي، غير سالكين في مكرٍ، ولا غاشين كلمة الله، بل بإظهار الحق، ما دحين أنفسنا لدى ضمير كل إنسان قدام الله.

<sup>3</sup>ولكن إن كان إنجيلنا مكتوماً، فإنما هو مكتوم في الهالكين،

<sup>4</sup>الذين فيهم إله هذا الدهر قد أعمى أذهان غير المؤمنين، لنلا تُضيء لهم إنارة إنجيل مجد المسيح، الذي هو صورة الله.

<sup>5</sup>فإننا لسننا نكرز بأنفسنا، بل بالمسيح يسوع ربنا، ولكن بأنفسنا عبيداً لكم من أجل يسوع.

<sup>6</sup>لأن الله الذي قال: «أن يشرق نور من ظلمة»، هو الذي أشرق في قلوبنا، لإنارة معرفة مجد الله في وجه يسوع المسيح.

<sup>7</sup>ولكن لنا هذا الكنز في أوانٍ خزفية، ليكون فضل القوة لله لا منا.

<sup>8</sup>مكتئبين في كل شيء، لكن غير متضايقين. متحيرين، لكن غير يائسين.

<sup>9</sup>مضطهدين، لكن غير متروكين. مطروحين، لكن غير هالكين.

<sup>10</sup>حاملين في الجسد كل حين إماتة الرب يسوع، لكي تظهر حياة يسوع أيضاً في جسدنا.

- <sup>11</sup>لأننا نحن الأحياء نُسَلَّم دائماً للموت من أجل يسوع، لكي تظهر حياة يسوع أيضاً في جسدنا المائت.
- <sup>12</sup>إذا الموت يعمل فينا، ولكن الحياة فيكم.
- <sup>13</sup>فإذ لنا روح الإيمان عينه، حسب المكتوب: «أمنت لذلك تكلمت»، نحن أيضاً نؤمن ولذلك نتكلم أيضاً.
- <sup>14</sup>عاليمين أن الذي أقام الرب يسوع سيقيمنا نحن أيضاً بيسوع، ويحضرنا معكم.
- <sup>15</sup>لأن جميع الأشياء هي من أجلكم، لكي تكون النعمة وهي قد كثرت بالأكثرين، تزيد الشكر لمجد الله.
- <sup>16</sup>لذلك لا نفشل، بل وإن كان إنساننا الخارج يفتي، فالداخل يتجدد يوماً فيوماً.
- <sup>17</sup>لأن حفة ضيقنا الوقتية تنشي لنا أكثر فأكتر ثقل مجد أبدياً.
- <sup>18</sup>ونحن غير ناظرين إلى الأشياء التي ترى، بل إلى التي لا ترى. لأن التي ترى وقتية، وأما التي لا ترى فأبدية.

## كورنثوس الثانية 5

### مسكننا السماوي

- <sup>1</sup>لأننا نعلم أنه إن نقص بيت خيمتنا الأرضي، فلنا في السماوات بناء من الله، بيت غير مصنوع بيد، أبدي.
- <sup>2</sup>فإننا في هذه أيضاً ننشئ مشاقين إلى أن نلبس فوقها مسكننا الذي من السماء.
- <sup>3</sup>وإن كنا لا يسين لا نوجد عراً.
- <sup>4</sup>فإننا نحن الذين في الخيمة ننشئ مثقلين، إذ لسا نريد أن نخلعها بل أن نلبس فوقها، لكي يبتلع المائت من الحياة.
- <sup>5</sup>ولكن الذي صنعنا لهذا عينه هو الله، الذي أعطانا أيضاً عربون الروح.
- <sup>6</sup>فإذا نحن واثقون كل حين وعالمون أننا ونحن مستوطنون في الجسد، فنحن متغربون عن الرب.
- <sup>7</sup>لأننا بالإيمان نسلك لا بالعيان.
- <sup>8</sup>فنتيق ونسر بالاولى أن نتغرب عن الجسد ونستوطن عند الرب.
- <sup>9</sup>لذلك نحترص أيضاً -مستوطنين كنا أو متغربين- أن نكون مرضيين عنده.
- <sup>10</sup>لأنه لا بد أننا جميعاً نظهر أمام كرسي المسيح، لينال كل واحد ما كان بالجسد بحسب ما صنع، خيراً كان أم شراً.

### خدمة المصالحة

- <sup>1</sup>فإذ نحن عالمون مخافة الرب نقنع الناس. وأما الله فقد صرنا ظاهرين له، وأرجو أننا قد صرنا ظاهرين في ضمانكم أيضاً.
- <sup>2</sup>لأننا لسا نمدح أنفسنا أيضاً لديكم، بل نعطيك فرصة للافتخار من جهتنا، ليكون لكم جواب على الذين يفتخرون بالوجه لا بالقلب.
- <sup>3</sup>لأننا إن صرنا مختلين فله، أو كنا عاقلين فلکم.
- <sup>4</sup>لأن محبة المسيح تحضرنا. إذ نحن نحسب هذا: أنه إن كان واحد قد مات لأجل الجميع، فالجميع إذا ماتوا.
- <sup>5</sup>وهو مات لأجل الجميع كي يعيش الأحياء فيما بعد لا لأنفسهم، بل للذي مات لأجلهم وقام.
- <sup>6</sup>إذا نحن من الآن لا نعرف أحداً حسب الجسد. وإن كنا قد عرفنا المسيح حسب الجسد، لكن الآن لا نعرفه بعد.
- <sup>7</sup>إذا إن كان أحد في المسيح فهو خليفة جديدة: الأشياء العتيقة قد مضت، هوذا الكل قد صار جديداً.
- <sup>8</sup>ولكن الكل من الله، الذي صالحننا لنفسه بيسوع المسيح، وأعطانا خدمة المصالحة،



- <sup>19</sup>أَيُّ إِنَّ اللَّهَ كَانَ فِي الْمَسِيحِ مُصَالِحًا الْعَالَمَ لِنَفْسِهِ، غَيْرَ حَاسِبٍ لَهُمْ خَطَايَاهُمْ، وَوَاضِعًا فِينَا كَلِمَةَ الْمُصَالِحَةِ.
- <sup>20</sup>إِذَا نَسَعَى كَسْفَرَاءَ عَنِ الْمَسِيحِ، كَأَنَّ اللَّهَ يَعْظُ بِنَا. نَطْلُبُ عَنِ الْمَسِيحِ: تَصَالَحُوا مَعَ اللَّهِ.
- <sup>21</sup>لَأَنَّهُ جَعَلَ الَّذِي لَمْ يَعْرِفْ خَطِيئَةً، خَطِيئَةً لِأَجْلِنَا، لِنَصِيرَ نَحْنُ بَرًّا لِلَّهِ فِيهِ.

## كورنثوس الثانية 6

- <sup>1</sup>فَإِذْ نَحْنُ عَامِلُونَ مَعَهُ نَطْلُبُ أَنْ لَا تَقْبَلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ بِاطِلًا.
- <sup>2</sup>لَأَنَّهُ يَقُولُ: «فِي وَقْتٍ مَقْبُولٍ سَمِعْتُكَ، وَفِي يَوْمٍ خَلَّصٍ أَعْنْتُكَ». هُوَذَا الْآنَ وَقْتُ مَقْبُولٍ. هُوَذَا الْآنَ يَوْمُ خَلَّاصٍ.

### ضيقات بولس

- <sup>3</sup>وَلَسْنَا نَجْعَلُ عَثْرَةً فِي شَيْءٍ لِنَلَّا ثَلَامَ الْخِدْمَةِ.
- <sup>4</sup>بَلْ فِي كُلِّ شَيْءٍ نُظْهِرُ أَنْفُسَنَا كَخْدَامِ اللَّهِ، فِي صَبْرٍ كَثِيرٍ: فِي شِدَادَةٍ، فِي ضَرُورَاتٍ، فِي ضِيقَاتٍ،
- <sup>5</sup>فِي ضَرْبَاتٍ، فِي سُجُونٍ، فِي اضْطِرَابَاتٍ، فِي أَتْعَابٍ، فِي أَسْهَارٍ، فِي أَصْوَامٍ،
- <sup>6</sup>فِي طَهَارَةٍ، فِي عِلْمٍ، فِي أَنَاةٍ، فِي لُطْفٍ، فِي الرُّوحِ الْقُدُسِ، فِي مَحَبَّةٍ بِلَا رِيَاءٍ،
- <sup>7</sup>فِي كَلَامِ الْحَقِّ، فِي قُوَّةِ اللَّهِ بِسِلَاحِ الْبِرِّ لِلْيَمِينِ وَلِلْيَسَارِ.
- <sup>8</sup>بِمَجْدٍ وَهَوَانٍ، بِصِيَّتٍ رَدِيءٍ وَصِيَّتٍ حَسَنٍ. كَمُضِلَّيْنِ وَنَحْنُ صَادِقُونَ،
- <sup>9</sup>كَمَجْهُولَيْنِ وَنَحْنُ مَعْرُوفُونَ، كَمَاثَتَيْنِ وَهَذَا نَحْنُ نَحْيَا، كَمُؤَدَّبَيْنِ وَنَحْنُ غَيْرُ مَقْتُولَيْنِ،
- <sup>10</sup>كَحَزَانَيْنِ وَنَحْنُ دَائِمًا فَرِحُونَ، كَقُفَرَاءَ وَنَحْنُ نُغْنِي كَثِيرِينَ، كَأَنَّ لَا شَيْءَ لَنَا وَنَحْنُ نَمْلِكُ كُلَّ شَيْءٍ.
- <sup>11</sup>أَفْمُنَا مَفْتُوحٌ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْكُورِنْثِيُّونَ. قَلْبُنَا مُتَّسِعٌ.
- <sup>12</sup>أَلَسْتُمْ مُتَضَيِّقِينَ فِينَا بَلْ مُتَضَيِّقِينَ فِي أَحْسَانِكُمْ.
- <sup>13</sup>فَجَزَاءَ لَذَلِكَ أَقُولُ كَمَا لِأَوْلَادِي: كُونُوا أَنْتُمْ أَيْضًا مُتَّسِعِينَ!

### لا تكونوا تحت نير مع غير المؤمنين

- <sup>14</sup>لَا تَكُونُوا تَحْتَ نِيرٍ مَعَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، لَأَنَّهُ آيَةُ خُلَاطَةِ الْبِرِّ وَالْإِثْمِ؟ وَآيَةُ شَرَكَةِ لِلنُّورِ مَعَ الظُّلْمَةِ؟
- <sup>15</sup>وَأَيُّ اتِّفَاقٍ لِلْمَسِيحِ مَعَ بَلِيعَالٍ؟ وَأَيُّ نَصِيبٍ لِلْمُؤْمِنِ مَعَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِ؟
- <sup>16</sup>وَآيَةُ مُوَافَقَةِ لِهَيْكَلِ اللَّهِ مَعَ الْأَوْثَانِ؟ فَإِنَّكُمْ أَنْتُمْ هَيْكَلُ اللَّهِ الْحَيِّ، كَمَا قَالَ اللَّهُ: «إِنِّي سَأَسْكُنُ فِيهِمْ وَأَسِيرُ بَيْنَهُمْ، وَأَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا، وَهُمْ يَكُونُونَ لِي شَعْبًا.
- <sup>17</sup>لِذَلِكَ اخْرُجُوا مِنْ وَسْطِهِمْ وَاعْتَزَلُوا، يَقُولُ الرَّبُّ. وَلَا تَمَسُّوا نَجَسًا فَأَقْبَلَكُمْ،
- <sup>18</sup>وَأَكُونُ لَكُمْ أَبًا، وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ لِي بَنِينَ وَبَنَاتٍ، يَقُولُ الرَّبُّ، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ».

## كورنثوس الثانية 7

- <sup>1</sup>فَإِذْ لَنَا هَذِهِ الْمَوَاعِيدُ أَيُّهَا الْأَحِبَّاءُ لِنُظْهِرَ دَوَاتِنَا مِنْ كُلِّ دَنَسِ الْجَسَدِ وَالرُّوحِ، مُكَمِّلِينَ الْقِدَاسَةَ فِي خَوْفِ اللَّهِ.
- <sup>2</sup>فَرِحَ بُولُسُ
- <sup>2</sup>أَقْبَلُونَا. لَمْ نَظْلِمَ أَحَدًا. لَمْ نُفْسِدْ أَحَدًا. لَمْ نَطْمَعْ فِي أَحَدٍ.
- <sup>3</sup>لَا أَقُولُ هَذَا لِأَجْلِ دِينُونَةٍ، لِأَنِّي قَدْ قُلْتُ سَابِقًا إِنَّكُمْ فِي قُلُوبِنَا، لَنَمُوتَ مَعَكُمْ وَنَعِيشَ مَعَكُمْ.

- <sup>4</sup>لي ثقةٌ كثيرةٌ بكم. لي افتخارٌ كثيرٌ من جهتكم. قد امتلأت تعزيةً وزددت فرحاً جداً في جميع ضيقاتنا.
- <sup>5</sup>لأننا لما أتينا إلى مكدونية لم يكن لجسدنا شيءٌ من الراحة بل كنا مكتئبين في كلِّ شيءٍ: من خارجِ خصوصاتٍ، من داخلٍ مخاوفٍ.
- <sup>6</sup>لكن الله الذي يُعزي المتضعين عزانا بمجيء تيطس.
- <sup>7</sup>وليس بمجيئه فقط بل أيضاً بالتعزية التي تعرّى بها بسببكم، وهو يُخبرنا بشوقكم ونوحكم وغيرتكم لأجلي، حتّى إنّي فرحت أكثر.
- <sup>8</sup>لأنّي وإن كنت قد أحرزْتُكم بالرسالة لستُ أندم، مع أنّي ندمتُ، فإنّي أرى أنّ تلك الرسالة أحرزْتُكم ولو إلى ساعةٍ.
- <sup>9</sup>لأنّ أنا أفرحُ، لا لأنكم حزنتم، بل لأنكم حزنتم للتوبة. لأنكم حزنتم بحسب مشيئة الله لكي لا تتحسروا منّا في شيءٍ.
- <sup>10</sup>لأنّ الحزن الذي بحسب مشيئة الله يُنشئ توبةً لخلاصٍ بلا ندامةٍ، وأما حزن العالم فينشئ موتاً.
- <sup>11</sup>فإنّه هوذا حزنكم هذا عينه بحسب مشيئة الله، كم أنشأ فيكم: من الاجتهاد، بل من الاحتجاج، بل من العيظ، بل من الخوف، بل من الشوق، بل من الغيرة، بل من الانتقام. في كلِّ شيءٍ أظهرتم أنفسكم أنكم أبرياء في هذا الأمر.
- <sup>12</sup>إذا وإن كنت قد كتبت إليكم، فليس لأجل المذنب ولا لأجل المذنب إليه، بل لكي يظهر لكم أمام الله اجتهدنا لأجلكم.
- <sup>13</sup>من أجل هذا قد تعرّينا بتعزيتكم. ولكن فرحنا أكثر جداً بسبب فرح تيطس، لأنّ روحه قد استراحت بكم جميعاً.
- <sup>14</sup>فإنّي إن كنتُ افتخرتُ شيئاً لديّ من جهتكم لم أخجل، بل كما كلّمناكم بكلِّ شيءٍ بالصدق، كذلك افتخارنا أيضاً لدى تيطس صار صادقاً.
- <sup>15</sup>وأحشاؤه هي نوحكم بالزيادة، متذكّراً طاعة جميعكم، كيف قبلتموه بخوفٍ ورعدةٍ.
- <sup>16</sup>أنا أفرح إذا أنّي أثق بكم في كلِّ شيءٍ.

## كورنثوس الثانية 8

### السخاء في العطاء

- <sup>1</sup>ثم نعرفكم أيّها الإخوة نعمة الله المُعطاة في كنائس مكدونية،
- <sup>2</sup>أنّه في اختبار ضيقةٍ شديدةٍ فاض وفور فرحهم وفقرهم العميق لغنى سخائهم،
- <sup>3</sup>لأنّهم أعطوا حسب الطاقة، أنا أشهد، وفوق الطاقة، من تلقاء أنفسهم،
- <sup>4</sup>ملتَمسين منّا، بطلبةٍ كثيرةٍ، أن نقبل النعمة وشركة الخدمة التي للقدّيسين.
- <sup>5</sup>وليس كما رجونا، بل أعطوا أنفسهم أولاً للرّب، ولنا، بمشيئة الله.
- <sup>6</sup>حتّى إنّنا طلبنا من تيطس أنّه كما سبق فابتنأ، كذلك يُتمّم لكم هذه النعمة أيضاً.
- <sup>7</sup>لكن كما تزدادون في كلِّ شيءٍ: في الإيمان والكلام والعلم وكلِّ اجتهدٍ ومحبتكم لنا، ليترككم تزدادون في هذه النعمة أيضاً.
- <sup>8</sup>لست أقول على سبيل الأمر، بل باجتهدٍ آخرين، مُختبراً إخلاص محبتكم أيضاً.
- <sup>9</sup>فإنكم تعرفون نعمة ربنا يسوع المسيح، أنّه من أجلكم افتقر وهو غني، لكي تستغنوا أنتم بفقره.

<sup>10</sup>أعطي رأيًا في هذا أيضًا، لأن هذا ينفَعُكم أنتم الذين سبَقْتُمْ فابتدأْتُمْ منذ العام الماضي، ليس أن تفعلوا فقط بل أن تريدوا أيضًا.

<sup>11</sup>ولكن الآن تَمَمُوا الْعَمَلَ أيضًا، حتَّى إِنَّهُ كما أن النِّشَاطَ للإِرادَةِ، كذلك يكون التَّنْمِيَةُ أيضًا حَسَبَ ما لَكُمْ.

<sup>12</sup>لأنَّه إن كان النِّشَاطَ موجودًا فهو مقبُولٌ على حَسَبِ ما للإنسان، لا على حَسَبِ ما ليس له.

<sup>13</sup>فإنَّه ليس لكَي يكون للآخرين راحةً ولكم ضيقٌ،

<sup>14</sup>بل بحَسَبِ المُساواة. لكي تكون في هذا الوقت فُضِّلْتُمْ لإعوازهم، كي تصير فُضِّلْتُمْ لإعوازكم، حتَّى تحصل المُساواة.

<sup>15</sup>كما هو مكتوب: «الَّذِي جَمَعَ كَثِيرًا لَمْ يُفْضِلْ، وَالَّذِي جَمَعَ قَلِيلًا لَمْ يُنْقِصْ».

#### خدمة تيطس في كورنثوس

<sup>16</sup>ولكن شكرًا لله الذي جعلَ هذا الاجتهادَ عَيْنَهُ لأجلِكُمْ في قلب تيطس،

<sup>17</sup>لأنَّه قَبْلَ الطَّلَبَةِ. وإذ كان أكثرَ اجتهادًا، مَضَى إِلَيْكُمْ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِهِ.

<sup>18</sup>وأرسلنا معه الأخ الذي مَدَحُهُ في الإنجيل في جميع الكنائس.

<sup>19</sup>وليس ذلك فقط، بل هو مُنْتَخَبٌ أيضًا مِنَ الْكَنَائِسِ رَفِيقًا لَنَا فِي السَّفَرِ، مع هذه النِّعْمَةِ الْمَخْدُومَةِ مِنَّا لِمَجْدِ ذاتِ الرَّبِّ الْوَاحِدِ، وَلِنَشَاطِكُمْ.

<sup>20</sup>مُتَجَنِّبِينَ هذا أن يلومنا أحدٌ في جَسَامَةِ هذه المَخْدُومَةِ مِنَّا.

<sup>21</sup>مُعْتَنِينَ بِأُمُورِ حَسَنَةٍ، ليس قُدَّامَ الرَّبِّ فقط، بل قُدَّامَ النَّاسِ أيضًا.

<sup>22</sup>وأرسلنا معهما أخانا، الذي اختبرنا مرارًا في أمورٍ كثيرةٍ أَنَّهُ مُجْتَهِدٌ، ولكنه الآن أَشَدُّ اجتهادًا كثيرًا بِالنِّقَةِ الْكَثِيرَةِ بِكُمْ.

<sup>23</sup>أما مِنْ جِهَةٍ تِيطَسَ فهو شريكٌ لي وعاملٌ معي لأجلِكُمْ. وأما أخوانا فهما رَسُولا الكنائس، ومَجْدُ الْمَسِيحِ.

<sup>24</sup>فَبَيَّنُوا لَهُمْ، وَقُدَّامَ الْكَنَائِسِ، بَيِّنَةً مَحَبَّتِكُمْ، وافْتِخَارنا مِنْ جِهَتِكُمْ.

### كورنثوس الثانية 9

#### العطاء بسخاء

<sup>1</sup>فإنَّه مِنْ جِهَةِ الْخِدْمَةِ لِلْقِدِّيسِينَ، هو فُضُولٌ مِنِّي أَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكُمْ.

<sup>2</sup>لأنِّي أَعْلَمُ نَشَاطُكُمْ الَّذِي افْتَخَرُ بِهِ مِنْ جِهَتِكُمْ لَدَى الْمَكِدُونِيِّينَ، أَنَّ أَخَائِيَّةَ مُسْتَعِدَّةً منذ العام الماضي. وَغَيْرَتُكُمْ قَدْ حَرَّضَتِ الْأَكْثَرِينَ.

<sup>3</sup>ولكن أرسلتُ الإخوةَ لئَلَّا يَتَعَطَّلَ افْتِخَارُنَا مِنْ جِهَتِكُمْ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ، كي تكونوا مُسْتَعِدِّينَ كما قُلْتُ.

<sup>4</sup>حتَّى إِذَا جَاءَ مَعِيَ مَكِدُونِيُونَ وَوَجَدُوكُمْ غَيْرَ مُسْتَعِدِّينَ لَا نُحْجِلْ نَحْنُ -حتَّى لَا أَقُولُ أَنْتُمْ- فِي جَسَارَةِ الْافْتِخَارِ هَذِهِ.

<sup>5</sup>فرايْتُ لازِمًا أَنْ أَطْلُبَ إِلَى الْإِخْوَةِ أَنْ يَسْبِقُوا إِلَيْكُمْ، وَيُهَيِّئُوا قَبْلًا بَرَكَتُكُمْ الَّتِي سَبَقَ التَّخْبِيرُ بِهَا، لِتَكُونَ هِيَ مُعَدَّةً هَكَذَا كَأَنَّهَا بَرَكَهٌ، لَا كَأَنَّهَا بُحْلٌ.

<sup>6</sup>هذا وَإِنْ مَنْ يَزْرَعُ بِالشَّحِّ فَبِالشَّحِّ أَيْضًا يَحْصُدُ، وَمَنْ يَزْرَعُ بِالْبَرَكَاتِ فَبِالْبَرَكَاتِ أَيْضًا يَحْصُدُ.

<sup>7</sup>كُلُّ وَاحِدٍ كما يَتَوَي بِقَلْبِهِ، ليس عن حُزْنٍ أَوْ اضْطِرَارٍ. لِأَنَّ الْمُعْطِيَ الْمَسْرُورَ يُحِبُّهُ اللهُ.

<sup>8</sup>والله قَادِرٌ أَنْ يَزِيدَكُمْ كُلَّ نِعْمَةٍ، لكي تكونوا ولكم كُلُّ اكْتِفَاءٍ كُلَّ حِينٍ فِي كُلِّ شَيْءٍ، تزدادونَ فِي كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ.

<sup>9</sup>كما هو مكتوب: «فَرَّقْ. أَعْطَى الْمَسَاكِينَ. بَرُّهُ يَبْقَى إِلَى الْأَبَدِ».

<sup>10</sup>والَّذِي يُقَدِّمُ بَذَارًا لِلزَّرْعِ وَخُبْرًا لِلأَكْلِ، سَيُقَدِّمُ وَيُكَثِّرُ بَذَارَكُمْ وَيُنْمِي غَلَّتِ بَرَّكُمْ.

<sup>11</sup>مُسْتَعْنِينَ فِي كُلِّ شَيْءٍ لِكُلِّ سَخَاءٍ يُنْشِئُ بِنَا شُكْرًا لِلَّهِ.

<sup>12</sup>لَأَنَّ افْتِعَالَ هَذِهِ الخِدْمَةِ لَيْسَ يَسُدُّ إِعْوَارَ القَدِيسِينَ فَقَطْ، بَلْ يَزِيدُ بِشُكْرِ كَثِيرٍ لِلَّهِ،

<sup>13</sup>إِذْ هُمْ بِاخْتِبَارِ هَذِهِ الخِدْمَةِ، يُمَجِّدُونَ اللَّهَ عَلَى طَاعَةِ اعْتِرَافِكُمْ لِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ، وَسَخَاءِ التَّوْزِيْعِ لَهُمْ وَلِلْجَمِيعِ.

<sup>14</sup>وَبِدُعَائِهِمْ لِأَجْلِكُمْ، مُشْتَاقِينَ إِلَيْكُمْ مِنْ أَجْلِ نِعْمَةِ اللَّهِ الْفَائِقَةِ لَدَيْكُمْ.

<sup>15</sup>فَشُكْرًا لِلَّهِ عَلَى عَطِيَّتِهِ الَّتِي لَا يُعْبَرُ عَنْهَا.

## كورنثوس الثانية 10

### دفاع بولس عن خدمته

<sup>1</sup>ثُمَّ أَطْلُبُ إِلَيْكُمْ بَوْدَاعَةَ الْمَسِيحِ وَحِلْمِهِ، أَنَا نَفْسِي بَوْلُسُ الَّذِي فِي الْحَضْرَةِ دَلِيلٌ بَيْنَكُمْ، وَأَمَّا فِي الْعَيِّبَةِ فَمُتَجَاسِرٌ عَلَيْكُمْ.

<sup>2</sup>وَلَكِنْ أَطْلُبُ أَنْ لَا أَتَجَاسَرَ وَأَنَا حَاضِرٌ بِالثِّقَةِ الَّتِي بِهَا أَرَى أَنِّي سَاجِتَرِي عَلَى قَوْمٍ يَحْسِبُونَنَا كَأَنَّا نَسْلُكُ حَسَبَ الْجَسَدِ.

<sup>3</sup>لَأَنَّا وَإِنْ كُنَّا نَسْلُكُ فِي الْجَسَدِ، لَسْنَا حَسَبَ الْجَسَدِ نُحَارِبُ.

<sup>4</sup>إِذْ أَسْلَحَةُ مُحَارَبَتِنَا لَيْسَتْ جَسَدِيَّةً، بَلْ قَادِرَةٌ بِاللَّهِ عَلَى هَدْمِ حُصُونٍ.

<sup>5</sup>هَادِمِينَ ظُنُونًا وَكُلَّ غُلُوٍّ يَرْتَفِعُ ضِدَّ مَعْرِفَةِ اللَّهِ، وَمُسْتَأْسِرِينَ كُلِّ فِكْرٍ إِلَى طَاعَةِ الْمَسِيحِ،

<sup>6</sup>وَمُسْتَعْدِينَ لِأَنْ نَنْتَقِمَ عَلَى كُلِّ عَصِيَانٍ، مَتَى كَمِلَتْ طَاعَتُكُمْ.

<sup>7</sup>أَتَنْظُرُونَ إِلَى مَا هُوَ حَسَبَ الْحَضْرَةِ؟ إِنْ وَثِقَ أَحَدٌ بِنَفْسِهِ أَنَّهُ لِلْمَسِيحِ، فَلْيَحْسِبْ هَذَا أَيْضًا مِنْ نَفْسِهِ: أَنَّهُ كَمَا هُوَ لِلْمَسِيحِ، كَذَلِكَ نَحْنُ أَيْضًا لِلْمَسِيحِ!

<sup>8</sup>فَإِنِّي وَإِنْ افْتَحَرْتُ شَيْئًا أَكْثَرَ بِسُلْطَانِنَا الَّذِي أَعْطَانَا إِيَّاهُ الرَّبُّ، لِئُبَيِّنَ لَكُمْ لَا لَهْدِمِكُمْ، لَا أُخْجَلُ.

<sup>9</sup>لِنَلَّا أَظْهَرَ كَأَنِّي أُخِيفُكُمْ بِالرَّسَائِلِ.

<sup>10</sup>لَأَنَّهُ يَقُولُ: «الرَّسَائِلُ ثَقِيلَةٌ وَقَوِيَّةٌ، وَأَمَّا حُضُورُ الْجَسَدِ فَضَعِيفٌ، وَالْكَلَامُ خَفِيفٌ».

<sup>11</sup>مِثْلُ هَذَا فَلْيَحْسِبْ هَذَا: أَنَّا كَمَا نَحْنُ فِي الْكَلَامِ بِالرَّسَائِلِ وَنَحْنُ غَائِبُونَ، هَكَذَا نَكُونُ أَيْضًا بِالْفِعْلِ وَنَحْنُ حَاضِرُونَ.

<sup>12</sup>لَأَنَّا لَا نَجْتَرِي أَنْ نَعُدَّ أَنْفُسَنَا بَيْنَ قَوْمٍ مِنَ الَّذِينَ يَمْدَحُونَ أَنْفُسَهُمْ، وَلَا أَنْ نُقَابِلَ أَنْفُسَنَا بِهِمْ. بَلْ هُمْ إِذْ يَقْبِيسُونَ أَنْفُسَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ، وَيُقَابِلُونَ أَنْفُسَهُمْ بِأَنْفُسِهِمْ، لَا يَفْهَمُونَ.

<sup>13</sup>وَلَكِنْ نَحْنُ لَا نَفْتَخِرُ إِلَى مَا لَا يُقَاسُ، بَلْ حَسَبَ قِيَاسِ الْقَانُونِ الَّذِي قَسَمَهُ لَنَا اللَّهُ، قِيَاسًا لِلْبُلُوغِ إِلَيْكُمْ أَيْضًا.

<sup>14</sup>لَأَنَّا لَا نُمَدِّدُ أَنْفُسَنَا كَأَنَّا لَسْنَا نَبْلُغُ إِلَيْكُمْ. إِذْ قَدْ وَصَلْنَا إِلَيْكُمْ أَيْضًا فِي إِنْجِيلِ الْمَسِيحِ.

<sup>15</sup>غَيْرِ مُفْتَخِرِينَ إِلَى مَا لَا يُقَاسُ فِي أَتْعَابِ آخَرِينَ، بَلْ رَاجِينَ -إِذَا نَمَا إِيمَانُكُمْ- أَنْ نَتَّعَظَ بِبَيْنُكُمْ حَسَبَ قَانُونِنَا بِزِيَادَةٍ،

<sup>16</sup>لِنُبَشِّرَ إِلَى مَا وَرَاءَكُمْ. لَا لِنَفْتَخِرَ بِالْأُمُورِ الْمُعَدَّةِ فِي قَانُونِ غَيْرِنَا.

<sup>17</sup>وَأَمَّا: «مَنْ افْتَحَرَ فَلْيَفْتَحِرْ بِالرَّبِّ».

<sup>18</sup>لَأَنَّهُ لَيْسَ مَنْ مَدَحَ نَفْسَهُ هُوَ الْمُزَكَّى، بَلْ مَنْ يَمْدَحُهُ الرَّبُّ.

## ورنثوس الثانية 11

## بولس والرسل الكذبة

- 1<sup>أ</sup>لَيْتَكُمْ تَحْتَمِلُونَ غِبَاوَتِي قَلِيلًا! بَلْ أَنْتُمْ مُحْتَمِلِي.
- 2<sup>ب</sup>فَإِنِّي أَعَارُ عَلَيْكُمْ غَيْرَةَ اللَّهِ، لِأَنِّي خَطَبْتُكُمْ لِرَجُلٍ وَاحِدٍ، لِأَقْدِمَ عِذْرَاءَ عَفِيفَةً لِلْمَسِيحِ.
- 3<sup>ج</sup>وَلَكِنِّي أَخَافُ أَنَّهُ كَمَا خَدَعَتِ الْحَيَّةُ حَوَاءَ بِمَكْرِهَا، هَكَذَا تُفْسِدُ أَذْهَانَكُمْ عَنِ الْبَسَاطَةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ.
- 4<sup>د</sup>فَإِنَّهُ إِنْ كَانَ الْآتِي يَكْرُزُ بِيَسُوعَ آخَرَ لَمْ نَكْرُزْ بِهِ، أَوْ كُنْتُمْ تَأْخُذُونَ رُوحًا آخَرَ لَمْ تَأْخُذُوهُ، أَوْ إِنجِيلًا آخَرَ لَمْ تَقْبَلُوهُ، فَحَسَنًا كُنْتُمْ تَحْتَمِلُونَ!
- 5<sup>هـ</sup>لَأَنِّي أَحْسِبُ أَنِّي لَمْ أَنْقُصْ شَيْئًا عَنْ فَائِقِي الرُّسُلِ.
- 6<sup>و</sup>وَإِنْ كُنْتُ عَامِيًا فِي الْكَلَامِ، فَلَسْتُ فِي الْعِلْمِ، بَلْ نَحْنُ فِي كُلِّ شَيْءٍ ظَاهِرُونَ لَكُمْ بَيْنَ الْجَمِيعِ.
- 7<sup>ز</sup>أَمْ أَخْطَأْتُ خَطِيئَةً إِذْ أَدْلَلْتُ نَفْسِي كَيْ تَرْتَفِعُوا أَنْتُمْ، لِأَنِّي بَشَرْتُكُمْ مَجَانًا بِإِنْجِيلِ اللَّهِ؟
- 8<sup>ح</sup>سَلَبْتُ كَنَائِسَ أُخْرَى أَخْذًا أُجْرَةً لِأَجْلِ خِدْمَتِكُمْ، وَإِذْ كُنْتُ حَاضِرًا عِنْدَكُمْ وَاحْتَجْتُ، لَمْ أَثْقُلْ عَلَى أَحَدٍ.
- 9<sup>ط</sup>لَأَنَّ احتياجي سَدَّهُ الْإِخْوَةُ الَّذِينَ أَتَوْا مِنْ مَكِدُونِيَّةٍ. وَفِي كُلِّ شَيْءٍ حَفِظْتُ نَفْسِي غَيْرَ ثَقِيلٍ عَلَيْكُمْ، وَسَأَحْفَظُهَا.
- 10<sup>ي</sup>حَقُّ الْمَسِيحِ فِيَّ. إِنَّ هَذَا الْإِفْتِخَارَ لَا يُسَدُّ عَنِّي فِي أَقَالِيمِ أَخَائِيَّةٍ.
- 11<sup>ك</sup>لِمَاذَا؟ الْأَنِّي لَا أَحِبُّكُمْ؟ اللَّهُ يَعْلَمُ.
- 12<sup>ل</sup>وَلَكِنْ مَا أَفْعَلُهُ سَأَفْعَلُهُ لِأَقْطَعَ فُرْصَةَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ فُرْصَةً كَيْ يَوْجِدُوا كَمَا نَحْنُ أَيْضًا فِي مَا يَفْتَخِرُونَ بِهِ.
- 13<sup>م</sup>لَأَنَّ مِثْلَ هَؤُلَاءِ هُمْ رُسُلٌ كَذِبَةٌ، فَعَلَّةٌ مَاجِرُونَ، مُغَيِّرُونَ شَكْلَهُمْ إِلَى شِبْهِ رُسُلِ الْمَسِيحِ.
- 14<sup>ن</sup>وَلَا عَجَبَ. لِأَنَّ الشَّيْطَانَ نَفْسَهُ يُغَيِّرُ شَكْلَهُ إِلَى شِبْهِ مَلَائِكِ نُورٍ!
- 15<sup>هـ</sup>فَلَيْسَ عَظِيمًا إِنْ كَانَ خُدَامُهُ أَيْضًا يُغَيِّرُونَ شَكْلَهُمْ كَخُدَامِ اللَّيْلِ. الَّذِينَ نِهَائِيَّتُهُمْ تَكُونُ حَسَبَ أَعْمَالِهِمْ.

## بولس يفتخر بضعفاته

- 16<sup>أ</sup>أَقُولُ أَيْضًا: لَا يَظُنُّ أَحَدٌ أَنِّي عَبِيٌّ. وَإِلَّا فَاقْبَلُونِي وَلَوْ كَعَبِيٍّ، لِأَفْتَخِرَ أَنَا أَيْضًا قَلِيلًا.
- 17<sup>ب</sup>الَّذِي أَتَكَلَّمُ بِهِ لَسْتُ أَتَكَلَّمُ بِهِ بِحَسَبِ الرَّبِّ، بَلْ كَأَنَّهُ فِي غِبَاوَةٍ، فِي جَسَارَةِ الْإِفْتِخَارِ هَذِهِ.
- 18<sup>ج</sup>إِذَا أَن كَثِيرِينَ يَفْتَخِرُونَ حَسَبَ الْجَسَدِ، أَفْتَخِرُ أَنَا أَيْضًا.
- 19<sup>د</sup>فَإِنَّكُمْ بِسُرُورٍ تَحْتَمِلُونَ الْأَغْيَاءَ، إِذْ أَنْتُمْ عُقْلَاءُ!
- 20<sup>هـ</sup>لَأَنَّكُمْ تَحْتَمِلُونَ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَسْتَعْبِدُكُمْ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَأْكُلُكُمْ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَأْخُذُكُمْ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَرْتَفِعُ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَضْرِبُكُمْ عَلَى وُجُوهِكُمْ!
- 21<sup>و</sup>عَلَى سَبِيلِ الْهَوَانِ أَقُولُ: كَيْفَ أَنَّنَا كُنَّا ضَعْفَاءَ! وَلَكِنْ الَّذِي يَجْتَرِئُ فِيهِ أَحَدٌ، أَقُولُ فِي غِبَاوَةٍ: أَنَا أَيْضًا أَجْتَرِئُ فِيهِ.
- 22<sup>ز</sup>أَهُمْ عِبْرَانِيُونَ؟ فَأَنَا أَيْضًا. أَهُمْ إِسْرَائِيلِيُّونَ؟ فَأَنَا أَيْضًا. أَهُمْ نَسْلُ إِبْرَاهِيمَ؟ فَأَنَا أَيْضًا.
- 23<sup>ح</sup>أَهُمْ خُدَامُ الْمَسِيحِ؟ أَقُولُ كَمُخْتَلِّ الْعَقْلِ، فَأَنَا أَفْضَلُ: فِي الْأَتْعَابِ أَكْثَرُ، فِي الضَّرَبَاتِ أَوْفَرُ، فِي السُّجُونِ أَكْثَرُ، فِي الْمَيِّتَاتِ مَرَارًا كَثِيرَةً.
- 24<sup>ط</sup>مِنَ الْيَهُودِ خَمْسَ مَرَّاتٍ قَبِلْتُ أَرْبَعِينَ جَلْدَةً إِلَّا وَاحِدَةً.
- 25<sup>ي</sup>ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ضُرَبْتُ بِالْعَصِيِّ، مَرَّةً رُجِمْتُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ انْكَسَرَتْ بِي السَّفِينَةُ، لَيْلًا وَنَهَارًا قَضَيْتُ فِي الْعُمُقِ.
- 26<sup>ك</sup>بِأَسْفَارٍ مَرَارًا كَثِيرَةً، بِأَخْطَارِ سَيُولٍ، بِأَخْطَارِ لُصُوصٍ، بِأَخْطَارٍ مِنْ جِنْسِي، بِأَخْطَارٍ مِنَ الْأُمَمِ، بِأَخْطَارٍ فِي الْمَدِينَةِ، بِأَخْطَارٍ فِي الْبَرِّيَّةِ، بِأَخْطَارٍ فِي الْبَحْرِ، بِأَخْطَارٍ مِنْ إِخْوَةٍ كَذِبَةٍ.
- 27<sup>ل</sup>فِي تَعَبٍ وَكَدٍّ، فِي أَسْهَارٍ مَرَارًا كَثِيرَةً، فِي جُوعٍ وَعَطَشٍ، فِي أَصْوَامٍ مَرَارًا كَثِيرَةً، فِي بَرْدٍ وَغُرِيٍّ.

28 عدا ما هو دون ذلك: التَّراكمُ عَلَيَّ كُلِّ يَوْمٍ، الاهتمامُ بجميعِ الكنائسِ.

29 مَنْ يَضَعُفُ وأنا لا أضعُفُ؟ مَنْ يَعْزُرُ وأنا لا أتهبُ؟

30 إِنْ كَانَ يَحِبُّ الْإِفْتِخَارُ، فسأفتخرُ بأمورِ ضَعْفِي.

31 اللهُ أَبُو رَبِّنا يَسُوعُ الْمَسِيحِ، الَّذِي هُوَ مُبَارَكٌ إِلَى الْأَبَدِ، يَعْلَمُ أَنِّي لَسْتُ أَكْذِبُ.

32 فِي دِمَشْقَ، وَالِي الْحَارِثِ الْمَلِكِ كَانَ يَحْرُسُ مَدِينَةَ الدِّمَشْقِيِّينَ، يُرِيدُ أَنْ يُمَسِّكَنِي،

33 فَتَدَلَّيْتُ مِنْ طَاقَةٍ فِي رَنْبِيلٍ مِنَ السَّوَرِ، وَنَجَوْتُ مِنْ يَدَيْهِ.

## كورنثوس الثانية 12

### رؤى بولس وشوكرته

1 إِنَّهُ لَا يُوَافِقُنِي أَنْ أَفْتَحِرَ. فَإِنِّي أَتِي إِلَى مَنَازِلِ الرَّبِّ وَإِعْلَانَاتِهِ.

2 أَعْرِفُ إِنْسَانًا فِي الْمَسِيحِ قَبْلَ أَرْبَعِ عَشْرَةِ سَنَةً. أَفِي الْجَسَدِ؟ لَسْتُ أَعْلَمُ، أَمْ خَارِجَ الْجَسَدِ؟ لَسْتُ أَعْلَمُ. اللهُ يَعْلَمُ. اخْتُطِفَ هَذَا إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ.

3 وَأَعْرِفُ هَذَا الْإِنْسَانَ -أَفِي الْجَسَدِ أَمْ خَارِجَ الْجَسَدِ؟ لَسْتُ أَعْلَمُ. اللهُ يَعْلَمُ-

4 أَنَّهُ اخْتُطِفَ إِلَى الْفِرْدُوسِ، وَسَمِعَ كَلِمَاتٍ لَا يُنْطَقُ بِهَا، وَلَا يَسُوعُ لِإِنْسَانٍ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِهَا.

5 مِنْ جِهَةٍ هَذَا أَفْتَحِرُ. وَلَكِنْ مِنْ جِهَةٍ نَفْسِي لَا أَفْتَحِرُ إِلَّا بِضَعْفَاتِي.

6 فَإِنِّي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَفْتَحِرَ لَا أَكُونُ غَبِيًّا، لِأَنِّي أَقُولُ الْحَقَّ. وَلَكِنِّي أَتَحَاشَى لئَلَّا يَظُنَّ أَحَدٌ مِنْ جِهَتِي فَوْقَ مَا يَرَانِي أَوْ يَسْمَعُ مِنِّي.

7 وَلئَلَّا أَرْتَفِعَ بِفَرْطِ الْإِعْلَانَاتِ، أُعْطِيتُ شَوْكَةً فِي الْجَسَدِ، مَلَكَ الشَّيْطَانِ لِيَلْطِمَنِي، لئَلَّا أَرْتَفِعَ.

8 مِنْ جِهَةٍ هَذَا تَضَرَّعْتُ إِلَى الرَّبِّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَنْ يُفَارِقَنِي.

9 فَقَالَ لِي: «تَكْفِيكَ نِعْمَتِي، لِأَنَّ قُوَّتِي فِي الضَّعْفِ تُكْمَلُ». فَبِكُلِّ سُرُورٍ أَفْتَحِرُ بِالْحَرِيِّ فِي ضَعْفَاتِي، لَكِي تَجَلَّ عَلَيَّ قُوَّةُ الْمَسِيحِ.

10 لِذَلِكَ أَسْرُّ بِالضَّعْفَاتِ وَالشَّتَائِمِ وَالضَّرُورَاتِ وَالِاضْطِهَادَاتِ وَالضِّيْقَاتِ لِأَجْلِ الْمَسِيحِ. لِأَنِّي حِينَما أَنَا ضَعِيفٌ فَحِينَئِذٍ أَنَا قَوِيٌّ.

### علامات الرسول

11 أَقْدَ صِرْتُ غَبِيًّا وَأَنَا أَفْتَحِرُ. أَنْتُمْ أَلَزِمْتُمُونِي! لِأَنَّهُ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ أَمْدَحَ مِنْكُمْ، إِذْ لَمْ أَنْقُصْ شَيْئًا عَنْ فَائِقِي الرُّسُلِ، وَإِنْ كُنْتُ لَسْتُ شَيْئًا.

12 إِنْ عَلَامَاتِ الرَّسُولِ صُنِعَتْ بَيْنَكُمْ فِي كُلِّ صَبْرٍ، بِآيَاتٍ وَعَجَائِبَ وَقَوَاتٍ.

13 لِأَنَّهُ مَا هُوَ الَّذِي نَقَصْتُمْ عَنْ سَائِرِ الْكَنَائِسِ، إِلَّا أَنِّي أَنَا لَمْ أَثْقُلْ عَلَيْكُمْ؟ سَامِحُونِي بِهَذَا الظُّلْمِ!

14 هُوَذَا الْمَرَّةُ الثَّالِثَةُ أَنَا مُسْتَعِدٌّ أَنْ أَتِيَ إِلَيْكُمْ وَلَا أَثْقُلَ عَلَيْكُمْ. لِأَنِّي لَسْتُ أَطْلُبُ مَا هُوَ لَكُمْ بَلْ إِيَّاكُمْ. لِأَنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ الْأَوْلَادَ يَذْخَرُونَ لِلْوَالِدِينَ، بَلِ الْوَالِدُونَ لِلْأَوْلَادِ.

15 وَأَمَّا أَنَا فَبِكُلِّ سُرُورٍ أَنْفِقُ وَأَنْفِقُ لِأَجْلِ أَنْفُسِكُمْ، وَإِنْ كُنْتُ كُلَّمَا أُجِبْتُ أَكْثَرَ أَحَبُّ أَقْلًا!

16 فَلْيَكُنْ. أَنَا لَمْ أَثْقُلْ عَلَيْكُمْ، لَكِنْ إِذْ كُنْتُ مُحْتَالًا أَخَذْتُكُمْ بِمَكْرٍ!

17 هَلْ طَمِعْتُ فِيكُمْ بِأَحَدٍ مِنَ الَّذِينَ أُرْسَلْتُمْ إِلَيْكُمْ؟

18 طَلَبْتُ إِلَى تَيْطُسَ وَأُرْسَلْتُ مَعَهُ الْآخَ. هَلْ طَمِعَ فِيكُمْ تَيْطُسُ؟ أَمَا سَلَكْنَا بِذَاتِ الرُّوحِ الْوَاحِدِ؟ أَمَا بِذَاتِ الْخَطَوَاتِ الْوَاحِدَةِ؟

- <sup>19</sup> أَتَظُنُّونَ أَيْضًا أَنَّنَا نَحْتَاجُ لَكُمْ؟ أَمَامَ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ نَتَكَلَّمُ. وَلَكِنْ الْكُلُّ أَيُّهَا الْأَجَبَاءُ لِأَجْلِ بُنْيَانِكُمْ.
- <sup>20</sup> لَا أَتِي أَخَافُ إِذَا جِئْتُ أَنْ لَا أُجِدَّكُمْ كَمَا أُرِيدُ، وَأَوْجَدَ مِنْكُمْ كَمَا لَا تُرِيدُونَ. أَنْ تَوْجَدَ حُصُومَاتٌ وَمُحَاسَدَاتٌ وَسَخَطَاتٌ وَتَحَرُّبَاتٌ وَمَدَمَاتٌ وَنَمِيمَاتٌ وَتَكَبُّرَاتٌ وَتَشْوِيشَاتٌ.
- <sup>21</sup> أَنْ يُذَلِّلَنِي إِلَهِي عِنْدَكُمْ، إِذَا جِئْتُ أَيْضًا وَأَنُوحُ عَلَى كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ أَخْطَأُوا مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَتُوبُوا عَنِ النَّجَاسَةِ وَالزُّنَا وَالْعَهَارَةِ الَّتِي فَعَلُوهَا.

### كورنثوس الثانية 13

#### تحذيرات ختامية

- <sup>1</sup> هَذِهِ الْمَرَّةُ الثَّالِثَةُ أَتِي إِلَيْكُمْ. «عَلَى فِيمَ شَاهِدِينَ وَثَلَاثَةٌ تَقُومُ كُلُّ كَلِمَةٍ».
- <sup>2</sup> قَدْ سَبَقْتُ فَقُلْتُ، وَأَسْبِقُ فَأَقُولُ كَمَا وَأَنَا حَاضِرُ الْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ، وَأَنَا غَائِبٌ الْآنَ، أَكْتُبُ لِلَّذِينَ أَخْطَأُوا مِنْ قَبْلُ، وَلِجَمِيعِ الْبَاقِينَ: أَنِّي إِذَا جِئْتُ أَيْضًا لَا أَشْفِقُ.
- <sup>3</sup> إِذْ أَنْتُمْ تَطْلُبُونَ بُرْهَانَ الْمَسِيحِ الْمُتَكَلِّمِ فِيَّ، الَّذِي لَيْسَ ضَعِيفًا لَكُمْ بَلْ قَوِيٌّ فِيكُمْ.
- <sup>4</sup> لِأَنَّهُ وَإِنْ كَانَ قَدْ صُلِبَ مِنْ ضَعْفٍ، لَكِنَّهُ حَيٌّ بِقُوَّةِ اللَّهِ. فَحَنُ أَيْضًا ضُعْفَاءُ فِيهِ، لَكِنَّا سَنَحْيَا مَعَهُ بِقُوَّةِ اللَّهِ مِنْ جِهَتِكُمْ.
- <sup>5</sup> جَرَّبُوا أَنْفُسَكُمْ، هَلْ أَنْتُمْ فِي الْإِيمَانِ؟ امْتَحِنُوا أَنْفُسَكُمْ. أَمْ لَسْتُمْ تَعْرِفُونَ أَنْفُسَكُمْ، أَنَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ هُوَ فِيكُمْ، إِنْ لَمْ تَكُونُوا مَرْفُوضِينَ؟
- <sup>6</sup> لَكِنِّي أَرْجُو أَنَّكُمْ سَتَعْرِفُونَ أَنَّنَا نَحْنُ لَسْنَا مَرْفُوضِينَ.
- <sup>7</sup> وَأُصَلِّي إِلَى اللَّهِ أَنَّكُمْ لَا تَعْمَلُونَ شَيْئًا رَدِيًّا، لَيْسَ لَكِي نَظَرٌ نَحْنُ مُزَكِّينَ، بَلْ لَكِي تَصْنَعُوا أَنْتُمْ حَسَنًا، وَنَكُونَ نَحْنُ كَأَنَّا مَرْفُوضُونَ.
- <sup>8</sup> لِأَنَّنَا لَا نَسْتَطِيعُ شَيْئًا ضِدَّ الْحَقِّ، بَلْ لِأَجْلِ الْحَقِّ.
- <sup>9</sup> لِأَنَّنَا نَفْرَحُ حِينَمَا نَكُونُ نَحْنُ ضُعْفَاءُ وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ أَقْوِيَاءَ. وَهَذَا أَيْضًا نَطْلُبُهُ: كَمَا لَكُمْ.
- <sup>10</sup> لِذَلِكَ أَكْتُبُ بِهِذَا وَأَنَا غَائِبٌ، لَكِي لَا أَسْتَعْمِلَ جَزْمًا وَأَنَا حَاضِرٌ، حَسَبَ السُّلْطَانِ الَّذِي أُعْطَانِي إِيَّاهُ الرَّبُّ لِلْبُنْيَانِ لَا لِلتَّهْدِمِ.

#### تحية ختامية

- <sup>11</sup> أَخِيرًا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ افْرَحُوا. اكْمَلُوا. تَعَزَّوْا. اِهْتَمَمُوا اِهْتِمَامًا وَاجِدًا. عِيشُوا بِالسَّلَامِ، وَإِلَهُ الْمَحَبَّةِ وَالسَّلَامِ سَيَكُونُ مَعَكُمْ.
- <sup>12</sup> سَلِّمُوا بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِقُبْلَةٍ مُقَدَّسَةٍ.
- <sup>13</sup> يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ جَمِيعُ الْقِدِّيسِينَ.
- <sup>14</sup> نِعْمَةُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمَحَبَّةُ اللَّهِ، وَشَرَكَةُ الرُّوحِ الْقُدُّوسِ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.



## غَلَاطِيَّة

### غَلَاطِيَّة 1

- <sup>1</sup>بولُسُ، رَسولٌ لا مِن النَّاسِ ولا بِإِنْسَانٍ، بل بِيَسوعَ المَسيحِ واللهِ الآبِ الَّذِي أَقامَهُ مِنَ الأمواتِ،
- <sup>2</sup>وجَميعِ الإِخوةِ الَّذِينَ مَعِيَ، إلى كَنائِسِ غَلَاطِيَّةَ:
- <sup>3</sup>نِعمَةً لَكُم وِسلامٌ مِنَ اللهِ الآبِ، وَمِنْ رَبِّنا يَسوعَ المَسيحِ،
- <sup>4</sup>الَّذِي بَدَلَ نَفْسَهُ لأَجْلِ خَطايانا، لِنُنقِذَنا مِنَ العالَمِ الحاضِرِ الشَّرِّيرِ حَسَبَ إِرادَةِ اللهِ وأَبينا،
- <sup>5</sup>الَّذِي لَهُ المَجدُ إلى أَبدِ الأَبدِ. آمينَ.

#### الإِنْجِيلِ الوَاحِدِ

- <sup>6</sup>إِنِّي أَتَعَجَّبُ أَنْكُم تَتَنَقَّلُونَ هكَذا سَريعًا عَنِ الَّذِي دَعَاكُم بِنِعمَةِ المَسيحِ إلى إِنْجِيلٍ آخَرَ!
- <sup>7</sup>ليس هُوَ آخَرَ، غَيْرَ أَنَّهُ يَوجدُ قَوْمٌ يُزَعِّجونَكُم وَيُريدونَ أَنْ يُحَوِّلوا إِنْجِيلَ المَسيحِ.
- <sup>8</sup>ولَكن إِنْ بَشَرناكُم نَحْنُ أو مَلاكٌ مِنَ السَماءِ بِغَيرِ ما بَشَرناكُم، فَلْيَكُنْ «أَناثِيمَا»!
- <sup>9</sup>كَما سَبَقنا فَعَلنا أَقولُ الآنَ أَيضًا: إِنْ كانَ أَحَدٌ يُبَشِّرُكُم بِغَيرِ ما قَبَلْتُم، فَلْيَكُنْ «أَناثِيمَا»!
- <sup>10</sup>أَفاسْتَغْطِيفُ الآنَ النَّاسَ أَمِ اللهُ؟ أَمِ أَطْلُبُ أَنْ أَرْضِيَ النَّاسَ؟ فلو كُنْتُ بَعْدَ أَرْضِيَ النَّاسَ، لَمْ أَكُنْ عَبدًا لِلْمَسيحِ.

#### دَعوةُ اللهِ لِبُولَسَ

- <sup>11</sup>وأَعْرِفُكُم أَيُّها الإِخوةُ الإِنْجِيلِ الَّذِي بَشَرْتُ بِهِ، أَنَّهُ لَيس بِحَسَبِ إِنْسَانٍ.
- <sup>12</sup>لَآتِي لَمْ أَقبَلُهُ مِنْ عِندِ إِنْسَانٍ ولا عُلِّمْتُهُ. بل بِإِعلانِ يَسوعَ المَسيحِ.
- <sup>13</sup>فإنَّكُم سَمِعْتُم بِسِيرَتِي قَبْلًا في الدِّيانَةِ اليَهُودِيَّةِ، أَنِّي كُنْتُ أَضطَهِدُ كَنِيسَةَ اللهِ بِإِفراطٍ وَأَتَلَفُها.
- <sup>14</sup>وَكُنْتُ أَتَقَدَّمُ في الدِّيانَةِ اليَهُودِيَّةِ عَلى كَثيرينَ مِنْ أَتِرابِي في جِنسي، إِذْ كُنْتُ أُوَفِّرُ غَيرَةً في تَقالِيدِ آبائِي.
- <sup>15</sup>ولَكن لَمَّا سَرَّ اللهُ الَّذِي أَفرَزَنِي مِنْ بَطْنِ أُمِّي، وَدَعاني بِنِعمَتِهِ،
- <sup>16</sup>أَنْ يُعَلِّمَ ابْنَهُ فيَّ لِأُبَشِّرَ بِهِ بَيْنَ الأُمَمِ، لِلوَقْتِ لَمْ أَستَشِيرْ لَحْمًا وَدَمًا،
- <sup>17</sup>ولا صَعَدْتُ إلى أُورُشَلِيمَ، إلى الرُّسُلِ الَّذِينَ قَبَلِي، بل انطَلَقْتُ إلى العَرَبِيَّةِ، ثُمَّ رَجَعْتُ أَيضًا إلى دِمَشقَ.
- <sup>18</sup>ثُمَّ بَعْدَ ثَلَاثِ سَنينَ صَعَدْتُ إلى أُورُشَلِيمَ لِأَتَعَرَّفَ بِبِطْرُسَ، فَمَكَثْتُ عِنْدَهُ خَمْسَةَ عَشَرَ يَومًا.
- <sup>19</sup>ولَكنني لَمْ أَرِ غَيرَهُ مِنَ الرُّسُلِ إِلَّا يَعقوبَ أَخا الرَّبِّ.
- <sup>20</sup>والَّذِي أَكْتُبُ بِهِ إِلَيْكُم هَذا قَدَّامَ اللهِ أَنِّي لَسْتُ أَكْذِبُ فِيهِ.
- <sup>21</sup>وَبَعْدَ ذَلِكَ جِئْتُ إلى أَقاليمِ سَورِيَّةَ وَكِليكيَّةَ.
- <sup>22</sup>ولَكنني كُنْتُ غَيرَ مَعروفٍ بِالوَجْهِ عِندَ كَنائِسِ اليَهُودِيَّةِ الَّتِي في المَسيحِ.
- <sup>23</sup>غَيرَ أَنَّهُم كانوا يَسمَعونَ: «أَنَّ الَّذِي كانَ يَضطَهِدُنا قَبْلًا، يُبَشِّرُ الآنَ بِالإِيمانِ الَّذِي كانَ قَبْلًا يُتَلَفُهُ».
- <sup>24</sup>فكانوا يُمَجِّدونَ اللهُ فيَّ.

### غَلَاطِيَّة 2

#### مَوافَقَةُ الرُّسُلِ على خِدمة بُولَسَ

- <sup>1</sup>ثُمَّ بَعْدَ أَرْبَعِ عَشْرَةِ سَنَةٍ صَعَدْتُ أَيضًا إلى أُورُشَلِيمَ مَعَ بَرْنابا، أَخِذًا مَعِيَ تِيطُسَ أَيضًا.

- <sup>2</sup>وَأَمَّا صَعِدْتُ بِمَوْجِبِ إِعْلَانٍ، وَعَرَضْتُ عَلَيْهِمُ الْإِنْجِيلَ الَّذِي أَكْرَزُ بِهِ بَيْنَ الْأُمَمِ، وَلَكِنْ بِالْأَنْفِرَادِ عَلَى الْمُعْتَبِرِينَ، لَنَلَّا أَكُونَ أَسْعَى أَوْ قَدْ سَعَيْتُ بَاطِلًا.
- <sup>3</sup>لَكِنْ لَمْ يُضْطَرَّ وَلَا تَيْطَسُ الَّذِي كَانَ مَعِي، وَهُوَ يُونَانِيٌّ، أَنْ يَخْتَنِنَ.
- <sup>4</sup>وَلَكِنْ بِسَبَبِ الْإِخْوَةِ الْكَذِبَةِ الْمُدْخِلِينَ خُفِيَةً، الَّذِينَ دَخَلُوا اخْتِلَاسًا لِيَتَجَسَّسُوا خُرَيْتَنَا الَّتِي لَنَا فِي الْمَسِيحِ كَيْ يَسْتَعْبِدُونَا،
- <sup>5</sup>الَّذِينَ لَمْ نُذَعِنْ لَهُمْ بِالْخُضُوعِ وَلَا سَاعَةً، لِيَبْقَى عِنْدَكُمْ حَقُّ الْإِنْجِيلِ.
- <sup>6</sup>وَأَمَّا الْمُعْتَبِرُونَ أَنَّهُمْ شَيْءٌ -مَهْمَا كَانُوا، لَا فَرْقَ عِنْدِي، اللَّهُ لَا يَأْخُذُ بِوَجْهِ إِنْسَانٍ- فَإِنَّ هَؤُلَاءِ الْمُعْتَبِرِينَ لَمْ يُشِيرُوا عَلَيَّ بِشَيْءٍ.
- <sup>7</sup>بَلْ بِالْعَكْسِ، إِذْ رَأَوْا أَنِّي أَوْثَمَنْتُ عَلَى إِنْجِيلِ الْغُرْلَةِ كَمَا بَطَرُسُ عَلَى إِنْجِيلِ الْخِتَانِ.
- <sup>8</sup>فَإِنَّ الَّذِي عَمِلَ فِي بَطَرُسَ لِرِسَالَةِ الْخِتَانِ عَمِلَ فِيَّ أَيْضًا لِلْأُمَمِ.
- <sup>9</sup>فَإِذْ عَلِمَ بِالنِّعْمَةِ الْمُعْطَاةِ لِي يَعْقُوبُ وَصَفَا وَيُوَحْنَا، الْمُعْتَبِرُونَ أَنَّهُمْ أَعْمِدَةٌ، أَعْطَوْنِي وَبِرَنَابَا يَمِينَ الشَّرَكَةِ لَنَكُونَ نَحْنُ لِلْأُمَمِ، وَأَمَّا هُمْ فَلِلْخِتَانِ.
- <sup>10</sup>غَيْرَ أَنْ نَذْكُرَ الْفُقَرَاءَ. وَهَذَا عَيْنُهُ كُنْتُ اعْتَنَيْتُ أَنْ أَفْعَلَهُ.

#### بولس يواجه بطرس

- <sup>11</sup>وَلَكِنْ لَمَّا أَتَى بَطَرُسُ إِلَى أَنْطَاكِيَّةَ قَاوَمْتُهُ مَوَاجَهَةً، لِأَنَّهُ كَانَ مَلُومًا.
- <sup>12</sup>لِأَنَّهُ قَبْلَمَا أَتَى قَوْمٌ مِنْ عِنْدِ يَعْقُوبَ كَانَ يَأْكُلُ مَعَ الْأُمَمِ، وَلَكِنْ لَمَّا أَتَوْا كَانَ يُوَجِّرُ وَيُفَرِّزُ نَفْسَهُ، خَائِفًا مِنَ الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْخِتَانِ.
- <sup>13</sup>وَرَأَى مَعَهُ بَاقِيَ الْيَهُودِ أَيْضًا، حَتَّى إِنَّ بَرَنَابَا أَيْضًا انْقَادَ إِلَى رِيَاءِهِمْ!
- <sup>14</sup>لَكِنْ لَمَّا رَأَيْتُ أَنَّهُمْ لَا يَسْلُكُونَ بِاسْتِقَامَةٍ حَسَبَ حَقِّ الْإِنْجِيلِ، قُلْتُ لِبَطَرُسَ قُدَّامَ الْجَمِيعِ: «إِنْ كُنْتُ وَأَنْتَ يَهُودِيٌّ تَعِيشُ أُمَمِيًّا لَا يَهُودِيًّا، فَلِمَاذَا تُلْزِمُ الْأُمَمَ أَنْ يَتَّهَدُوا؟»
- <sup>15</sup>نَحْنُ بِالطَّبِيعَةِ يَهُودٌ وَلَسْنَا مِنَ الْأُمَمِ خُطَاةٌ،
- <sup>16</sup>إِذْ نَعْلَمُ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَتَبَرَّرُ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ، بَلْ بِإِيمَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَمَّا نَحْنُ أَيْضًا بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، لَنَتَبَرَّرَ بِإِيمَانِ يَسُوعَ لَا بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ. لِأَنَّهُ بِأَعْمَالِ النَّامُوسِ لَا يَتَبَرَّرُ جَسَدًا مَا.
- <sup>17</sup>فَإِنْ كُنَّا وَنَحْنُ طَالِبُونَ أَنْ نَتَبَرَّرَ فِي الْمَسِيحِ، نَوَجِدُ نَحْنُ أَنْفُسَنَا أَيْضًا خُطَاةً، أَفَالْمَسِيحُ خَادِمٌ لِلْخَطِيئَةِ؟ حَاشَا!
- <sup>18</sup>فَإِنِّي إِنْ كُنْتُ أَبْنِي أَيْضًا هَذَا الَّذِي قَدْ هَدَمْتُهُ، فَإِنِّي أَظْهَرُ نَفْسِي مُتَعَدِّيًا.
- <sup>19</sup>لِأَنِّي مِتُّ بِالنَّامُوسِ لِلنَّامُوسِ لِأَحْيَا اللَّهَ.
- <sup>20</sup>مَعَ الْمَسِيحِ صُلِبْتُ، فَأَحْيَا لَا أَنَا، بَلِ الْمَسِيحُ يَحْيَا فِيَّ. فَمَا أَحْيَا الْآنَ فِي الْجَسَدِ، فَإِنَّمَا أَحْيَا فِي الْإِيمَانِ، إِيْمَانِ ابْنِ اللَّهِ، الَّذِي أَحْبَبَّنِي وَأَسَلَّمَ نَفْسَهُ لِأَجْلِي.
- <sup>21</sup>لَسْتُ أَبْطُلُ نِعْمَةَ اللَّهِ. لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ بِالنَّامُوسِ بَرٌّ، فَالْمَسِيحُ إِذَا مَاتَ بِلَا سَبَبٍ!

### غَلَاطِيَّةُ 3

#### الإيمان أم أعمال الناموس

- <sup>1</sup>أَيُّهَا الْغَلَاطِيُّونَ الْأَغْبِيَاءُ، مَنْ رَقَاكُمْ حَتَّى لَا تَذَعِنُوا لِلْحَقِّ؟ أَنْتُمْ الَّذِينَ أَمَامَ عْيُونِكُمْ قَدْ رُسِمَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ بَيْنَكُمْ مَصْلُوبًا!
- <sup>2</sup>أَرِيدُ أَنْ أَعْلَمَ مِنْكُمْ هَذَا فَقَطْ: أَبْأَعْمَالِ النَّامُوسِ أَخَذْتُمْ الرُّوحَ أَمْ بَخْبَرِ الْإِيمَانِ؟

- 3 أهكذا أنتم أغبياء! أبعدهما ابتدأتم بالروح تكلمون الآن بالجسد؟
- 4 أهذا المقدار احتملتم عبثاً؟ إن كان عبثاً!
- 5 فالذي يمنحكم الروح، ويعمل قوات فيكم، بأعمال الناموس أم بخبر الإيمان؟
- 6 كما «أمن إبراهيم بالله فحسب له برّاً».
- 7 أعلموا إذا أن الذين هم من الإيمان أولئك هم بنو إبراهيم.
- 8 والكتاب إذ سبق فرأى أن الله بالإيمان يُبرّر الأمم، سبق فبشّر إبراهيم أن «فيك تتبارك جميع الأمم».
- 9 إذا الذين هم من الإيمان يتباركون مع إبراهيم المؤمنين.
- 10 لأن جميع الذين هم من أعمال الناموس هم تحت لعنة، لأنه مكتوب: «ملعون كل من لا يثبت في جميع ما هو مكتوب في كتاب الناموس ليعمل به».
- 11 ولكن أن ليس أحد يتبرّر بالناموس عند الله فظاهر، لأن «البار بالإيمان يحيا».
- 12 ولكن الناموس ليس من الإيمان، بل «الإنسان الذي يفعلها سيحيا بها».
- 13 المسيح افتدانا من لعنة الناموس، إذ صار لعنة لأجلنا، لأنه مكتوب: «ملعون كل من عُلق على خشبة».
- 14 لتصير بركة إبراهيم للأمم في المسيح يسوع، لننال بالإيمان موعد الروح.

#### الناموس والوعد

- 15 أيها الإخوة، بحسب الإنسان أقول: ليس أحد يُبطل عهداً قد تمكّن ولو من إنسان، أو يزيد عليه.
- 16 وأما المواعيد فقبلت في إبراهيم وفي نسله. لا يقول: «وفي الأنسال» كانه عن كثيرين، بل كانه عن واحد: «وفي نسلك» الذي هو المسيح.
- 17 وإنما أقول هذا: إن الناموس الذي صار بعد أربعين سنة، لا ينسخ عهداً قد سبق فتمكّن من الله نحو المسيح حتى يُبطل الموعد.
- 18 لأنه إن كانت الوراثة من الناموس، فلم تكن أيضاً من موعد. ولكن الله وهبها لإبراهيم بموعد.

#### غاية الناموس

- 19 فلماذا الناموس؟ قد زيد بسبب التعدييات، إلى أن يأتي النسل الذي قد وعد له، مرتباً بملائكة في يد وسيط.
- 20 وأما الوسيط فلا يكون لواحد. ولكن الله واحد.
- 21 فهل الناموس ضد مواعيد الله؟ حاشا! لأنه لو أعطي ناموس قادر أن يحيي، لكان بالحقيقة البر بالناموس.
- 22 لكن الكتاب أغلق على الكل تحت الخطيئة، ليعطى الموعد من إيمان يسوع المسيح للذين يؤمنون.
- 23 ولكن قبلما جاء الإيمان كنا محروسين تحت الناموس، مغلقاً علينا إلى الإيمان العتيد أن يعلن.
- 24 إذا قد كان الناموس مؤدّبنا إلى المسيح، لكي نتبرر بالإيمان.
- 25 ولكن بعد ما جاء الإيمان، لسننا بعد تحت مؤدّب.

#### أبناء الله

- 26 لأنكم جميعاً أبناء الله بالإيمان بالمسيح يسوع.
- 27 لأن كلكم الذين اعتمدتم بالمسيح قد لبستم المسيح:
- 28 ليس يهودي ولا يوناني. ليس عبد ولا حر. ليس ذكر وأنثى، لأنكم جميعاً واحد في المسيح يسوع.
- 29 فإن كنتم للمسيح، فأنتم إذا نسل إبراهيم، وحسب الموعد ورثة.

## غَلَاظِيَّة 4

- <sup>1</sup>وَأَمَّا أَقُولُ: مَا دَامَ الْوَارِثُ قَاصِرًا لَا يَفِرُّ شَيْئًا عَنِ الْعَبْدِ، مَعَ كَوْنِهِ صَاحِبَ الْجَمِيعِ.
- <sup>2</sup>بَلْ هُوَ تَحْتَ أَوْصِيَاءَ وَوُكَلَاءَ إِلَى الْوَقْتِ الْمَوْجَلِ مِنْ أَبِيهِ.
- <sup>3</sup>هَكَذَا نَحْنُ أَيْضًا: لَمَّا كُنَّا قَاصِرِينَ، كُنَّا مُسْتَعْبِدِينَ تَحْتَ أَرْكَانِ الْعَالَمِ.
- <sup>4</sup>وَلَكِنْ لَمَّا جَاءَ مِلْءُ الزَّمَانِ، أَرْسَلَ اللَّهُ ابْنَهُ مَوْلُودًا مِنْ امْرَأَةٍ، مَوْلُودًا تَحْتَ النَّامُوسِ،
- <sup>5</sup>لِيَقْتَدِيَ الَّذِينَ تَحْتَ النَّامُوسِ، لِنَنَالَ التَّنَبِّيَّ.
- <sup>6</sup>ثُمَّ بِمَا أَنْتُمْ أَبْنَاءُ، أَرْسَلَ اللَّهُ رُوحَ ابْنِهِ إِلَى قُلُوبِكُمْ صَارِخًا: «يَا أَبَا الْآبِ».
- <sup>7</sup>إِذَا لَسْتَ بَعْدَ عَبْدًا بَلْ ابْنًا، وَإِنْ كُنْتَ ابْنًا فَوَارِثٌ لِلَّهِ بِالْمَسِيحِ.

### قلق بولس على أهل غلاطية

- <sup>8</sup>لَكِنْ حِينِئِذٍ إِذْ كُنْتُمْ لَا تَعْرِفُونَ اللَّهَ، اسْتَعْبَدْتُمْ لِلَّذِينَ لَا يَسُوا بِالطَّبِيعَةِ إِلَهَةً.
- <sup>9</sup>وَأَمَّا الْآنَ إِذْ عَرَفْتُمْ اللَّهَ، بَلْ بِالْحَرِيِّ عُرِفْتُمْ مِنَ اللَّهِ، فَكَيْفَ تَرْجِعُونَ أَيْضًا إِلَى الْأَرْكَانِ الضَّعِيفَةِ الْفَقِيرَةِ الَّتِي تُرِيدُونَ أَنْ تَسْتَعْبِدُوا لَهَا مِنْ جَدِيدٍ؟
- <sup>10</sup>أَتَحْفَظُونَ أَيَّامًا وَشُهُورًا وَأَوْقَاتًا وَسَنِينَ؟
- <sup>11</sup>أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ أَكُونَ قَدْ تَعِبْتُ فِيكُمْ عَبَثًا!
- <sup>12</sup>أَتَضَرَّعُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، كُونُوا كَمَا أَنَا، لِأَنِّي أَنَا أَيْضًا كَمَا أَنْتُمْ. لَمْ تَظْلِمُونِي شَيْئًا.
- <sup>13</sup>وَلَكِنْكُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي بِضَعْفِ الْجَسَدِ بَشَرْتُكُمْ فِي الْأَوَّلِ.
- <sup>14</sup>وَتَجَرِبَتِي الَّتِي فِي جَسَدِي لَمْ تَزِدُوا بِهَا وَلَا كَرِهْتُمُوهَا، بَلْ كَمَلَكَ مِنَ اللَّهِ قَبِلْتُمُونِي، كَالْمَسِيحِ يَسُوعَ.
- <sup>15</sup>فَمَاذَا كَانَ إِذَا تَطَوَّبْتُمْ؟ لِأَنِّي أَشْهَدُ لَكُمْ أَنَّهُ لَوْ امْكَنَ لَقَلَعْتُمْ عُيُونَكُمْ وَأَعْطَيْتُمُونِي.
- <sup>16</sup>أَفَقَدْ صِرْتُ إِذَا عَدُوًّا لَكُمْ لِأَنِّي أَصْدُقُ لَكُمْ؟
- <sup>17</sup>يَغَارُونَ لَكُمْ لَيْسَ حَسَنًا، بَلْ يُرِيدُونَ أَنْ يَصْدُوكُمْ لَكِي تَغَارُوا لَهُمْ.
- <sup>18</sup>حَسَنَةٌ هِيَ الْغَيْرَةُ فِي الْحُسْنَى كُلِّ حِينٍ، وَلَيْسَ حِينَ حُضُورِي عِنْدَكُمْ فَقَطْ.
- <sup>19</sup>يَا أَوْلَادِي الَّذِينَ أَتَمَحَّضُ بِكُمْ أَيْضًا إِلَى أَنْ يَتَصَوَّرَ الْمَسِيحُ فِيكُمْ.
- <sup>20</sup>وَلَكِنِّي كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَكُونَ حَاضِرًا عِنْدَكُمْ الْآنَ وَأَغَيِّرَ صَوْتِي، لِأَنِّي مُتَحَيِّرٌ فِيكُمْ!

### مَثَلُ هَاجِرِ وَسَارَةِ

- <sup>21</sup>قُولُوا لِي، أَنْتُمْ الَّذِينَ تُرِيدُونَ أَنْ تَكُونُوا تَحْتَ النَّامُوسِ: أَلَسْتُمْ تَسْمَعُونَ النَّامُوسَ؟
- <sup>22</sup>فَإِنَّهُ مَكْتُوبٌ: أَنَّهُ كَانَ لِإِبْرَاهِيمَ ابْنَانِ، وَاحِدٌ مِنَ الْجَارِيَةِ وَالْآخَرُ مِنَ الْحُرَّةِ.
- <sup>23</sup>لَكِنْ الَّذِي مِنَ الْجَارِيَةِ وُلِدَ حَسَبَ الْجَسَدِ، وَأَمَّا الَّذِي مِنَ الْحُرَّةِ فَبِالْمَوْعِدِ.
- <sup>24</sup>وَكُلُّ ذَلِكَ رَمْزٌ، لِأَنَّ هَاتَيْنِ هُمَا الْعَهْدَانِ، أَحَدُهُمَا مِنْ جَبَلِ سِينَاءَ، الْوَالِدُ لِلْعُبُودِيَّةِ، الَّذِي هُوَ هَاجِرُ.
- <sup>25</sup>لِأَنَّ هَاجَرَ جَبَلُ سِينَاءَ فِي الْعَرَبِيَّةِ. وَلَكِنَّهُ يُقَابَلُ أَوْرُشَلِيمَ الْحَاضِرَةَ، فَإِنَّهَا مُسْتَعْبَدَةٌ مَعَ بَنِيهَا.
- <sup>26</sup>وَأَمَّا أَوْرُشَلِيمُ الْعُلْيَا، الَّتِي هِيَ أُمُّنَا جَمِيعًا، فَهِيَ حُرَّةٌ.
- <sup>27</sup>لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «افْرَحِي أَيُّهَا الْعَاقِرُ الَّتِي لَمْ تَلِدْ. اِهْتَفِي وَاصْرُخِي أَيُّهَا الَّتِي لَمْ تَتَمَحَّضْ، فَإِنَّ أَوْلَادَ الْمَوْجِشَةِ أَكْثَرُ مِنَ الَّتِي لَهَا زَوْجٌ».

- 28 وأما نحنُ أيُّها الإخوةُ فنَظيرُ إسحاقَ، أولادُ المَوعِدِ.
- 29 ولكن كما كانَ حينئذٍ الَّذي وُلِدَ حَسَبَ الجَسَدِ يَظطَهُ الَّذي حَسَبَ الرُّوحِ، هكذا الآنَ أيضًا.
- 30 لكن ماذا يقولُ الكِتابُ؟ «اطرُدِ الجاريةَ وابنها، لأنَّهُ لا يَرِثُ ابنُ الجاريةِ مع ابنِ الحُرَّةِ».
- 31 إذًا أيُّها الإخوةُ لَسنا أولادَ جاريةٍ بل أولادُ الحُرَّةِ.

## غَلَطِيَّة 5

### الحرية في المسيح

- 1 فاثبتوا إذا في الحُرِّيَّةِ الَّتِي قد حَرَّرَنا المَسيحُ بها، ولا تَرتِكُوا أيضًا بنيرَ عُبوديَّةٍ.
- 2 ها أنا بولسُ أقولُ لَكُم: إِنَّهُ إِنْ اخْتَنَنْتُمْ لا يَنفَعُكُمُ المَسيحُ شَيئًا!
- 3 لكن أَشَهِدُ أيضًا لَكُلِّ إنسانٍ مُخْتَنِنٍ أَنَّهُ مُلتَزِمٌ أَنْ يَعمَلَ بِكُلِّ النَّاموسِ.
- 4 قد تَبَطَّلْتُمْ عن المَسيحِ أَيُّها الَّذينَ تَتَبَرَّرونَ بِالنَّاموسِ. سَقَطْتُمْ مِنَ النِّعْمَةِ.
- 5 فَإِنَّا بِالرُّوحِ مِنَ الإِيمَانِ نَتَوَقَّعُ رَجاءَ بَرٍّ.
- 6 لأنَّهُ في المَسيحِ يَسوعِ لا الخِتانُ يَنفَعُ شَيئًا ولا العُرْلَةُ، بل الإِيمَانُ العَامِلُ بِالمَحَبَّةِ.
- 7 كُنْتُمْ تَسْعَوْنَ حَسَنًا. فَمَنْ صَدَّكُم حَتَّى لا تُطَوِّعُوا لِلحَقِّ؟
- 8 هَذِهِ المُطَاوَعَةُ لَيْسَتْ مِنَ الَّذِي دَعَاكُم.
- 9 «خَمِيرَةٌ صَغِيرَةٌ تُخَمِّرُ العَجِينَ كُلَّهُ».
- 10 ولكنني أَثِقُ بِكُم في الرَّبِّ أَنَّكُم لا تَتَفَكَّرُونَ شَيئًا آخَرَ. ولكن الَّذي يُزَعِّجُكُم سَيَحْمِلُ الدَّيْنُونَةَ أَيَّ مَنْ كانَ.
- 11 وأما أنا أَيُّها الإخوةُ فَإِنْ كُنْتُ بَعْدُ أَكْرِزُ بِالخِتانِ، فلماذا أَضطَهُدُ بَعْدُ؟ إذًا عَثْرَةُ الصَّلِيبِ قد بَطَلَتْ.
- 12 يالَيْتَ الَّذينَ يُقْلِقُونَكُم يَقْطَعُونَ أيضًا!
- 13 فَإِنَّكُم إِنَّمَا دُعِيتُمْ لِلحُرِّيَّةِ أَيُّها الإخوةُ. غَيْرَ أَنَّهُ لا تُصَيِّرُوا الحُرِّيَّةَ فُرْصَةً للجَسَدِ، بل بِالمَحَبَّةِ اخدمُوا بَعْضُكُم بَعْضًا.
- 14 لِأَنَّ كُلَّ النَّاموسِ في كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ يُكَمَّلُ: «تُحِبُّ قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ».
- 15 فَإِذَا كُنْتُمْ تَنهَشُونَ وتَأْكُلُونَ بَعْضُكُم بَعْضًا، فانظُرُوا لئَلَّا تُفْنُوا بَعْضُكُم بَعْضًا.

### الروح والجسد

- 16 وَإِنَّمَا أقولُ: اسْلُكُوا بِالرُّوحِ فلا تُكَمِّلُوا شَهْوَةَ الجَسَدِ.
- 17 لِأَنَّ الجَسَدَ يَسْتَهِي ضِدَّ الرُّوحِ والرُّوحُ ضِدَّ الجَسَدِ، وهذانِ يُقاوِمُ أَحَدُهُما الآخرَ، حَتَّى تَفْعَلُونَ ما لا تُريدُونَ.
- 18 ولكن إذا انْقَدْتُمْ بِالرُّوحِ فَلَسْتُمْ تَحْتَ النَّاموسِ.
- 19 وأعمالُ الجَسَدِ ظاهِرَةٌ، الَّتِي هي: زَنَى، عَهَارَةٌ، نَجاسةٌ، دَعَارَةٌ،
- 20 عِبادةُ الأوثانِ، سِحْرٌ، عداوَةٌ، خِصامٌ، غِيْرَةٌ، سَخَطٌ، تَحَرُّبٌ، شِقَاقٌ، بدعةٌ،
- 21 حَسَدٌ، قَتْلٌ، سُكْرٌ، بَطَرٌ، وأمثالُ هَذِهِ الَّتِي أَسبقُ فأقولُ لَكُم عنها كما سَبَقْتُ فَقُلْتُ أيضًا: إِنَّ الَّذينَ يَفْعَلُونَ مِثْلَ هَذِهِ لا يَرِثُونَ مَلَكوتَ اللَّهِ.
- 22 وأما ثَمَرُ الرُّوحِ فهو: مَحَبَّةٌ، فَرَحٌ، سَلامٌ، طوَلُ أناةٍ، لُطْفٌ، صَلاحٌ، إِيْمَانٌ،
- 23 وداعةٌ، تَعَفُّفٌ. ضِدَّ أُمثالِ هَذِهِ لَيْسَ نَاموسٌ.

<sup>24</sup>ولكن الذين هم للمسيح قد صلبوا الجسد مع الأهواء والشهوات.

<sup>25</sup>إن كنا نعيش بالروح، فلنسلك أيضًا بحسب الروح.

<sup>26</sup>لا نكون مُعجبين مُغاضِب بعضنا بعضًا، ونحسد بعضنا بعضًا.

## غَلَاظِيَّة 6

### فلنعمل الخير للجميع

<sup>1</sup>أيها الإخوة، إن انسبَقَ إنسانٌ فأخذَ في زَلَّةٍ ما، فأصلحوا أنتم الرُّوحانيِّينَ مثلَ هذا بروح الوَداعةِ، ناظرًا إلى نفسِك لئلا تُجربَ أنت أيضًا.

<sup>2</sup>إحملوا بعضُكم أثقالَ بعضٍ، وهكذا تَمِّموا ناموسَ المسيح.

<sup>3</sup>لأنَّه إن ظنَّ أحدٌ أنَّه شيءٌ وهو ليس شيئًا، فإنَّه يَعْشُ نفسه.

<sup>4</sup>ولكن لِيَمْتَحِنُ كُلُّ واحدٍ عَمَلَهُ، وحينئذٍ يكونُ لَهُ الْفَخْرُ مِنْ جِهَةِ نَفْسِهِ فَقَطْ، لا مِنْ جِهَةِ غَيْرِهِ.

<sup>5</sup>لأنَّ كُلَّ واحدٍ سَيَحْمِلُ حِمْلَ نَفْسِهِ.

<sup>6</sup>ولكن لِإِشْرَاكِ الَّذِي يَتَعَلَّمُ الْكَلِمَةَ الْمُعَلِّمُ فِي جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ.

<sup>7</sup>لا تَصِلُوا! الله لا يُشْمَخُ عَلَيْهِ. فَإِنَّ الَّذِي يَزْرَعُ الْإِنْسَانَ إِيَّاهُ يَحْصُدُ أَيْضًا.

<sup>8</sup>لأنَّ مَنْ يَزْرَعُ لَجَسَدِهِ فَمِنْ الْجَسَدِ يَحْصُدُ فسادًا، وَمَنْ يَزْرَعُ لِلرُّوحِ فَمِنْ الرُّوحِ يَحْصُدُ حَيَاةً أَبَدِيَّةً.

<sup>9</sup>فلا نَفْشَلُ فِي عَمَلِ الْخَيْرِ لَأَنَّا سَنَحْصُدُ فِي وَقْتِهِ إِنْ كُنَّا لَا نَكُلُّ.

<sup>10</sup>فإِذَا حَسَبْنَا لَنَا فُرْصَةً، فَلْنَعْمَلِ الْخَيْرَ لِلْجَمِيعِ، وَلَا سِيَّما لِأَهْلِ الْإِيمَانِ.

### الخليقة الجديدة

<sup>11</sup>أنظروا، ما أَكْبَرَ الْأَحْرُفَ الَّتِي كَتَبْتُهَا إِلَيْكُمْ بِيَدِي!

<sup>12</sup>جَمِيعُ الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَعْمَلُوا مَنْظَرًا حَسَنًا فِي الْجَسَدِ، هَؤُلَاءِ يُلْزَمُونَكُمْ أَنْ تَخْتَتِنُوا، لئلا يُضْطَهَدُوا لأجلِ صَلِيبِ الْمَسِيحِ فَقَطْ.

<sup>13</sup>لأنَّ الَّذِينَ يَخْتَتِنُونَ هُمْ لَا يَحْفَظُونَ النَّامُوسَ، بَلْ يُرِيدُونَ أَنْ تَخْتَتِنُوا أَنْتُمْ لَكُمْ يَفْتَخِرُوا فِي جَسَدِكُمْ.

<sup>14</sup>وَأَمَّا مِنْ جِهَتِي، فحاشا لي أَنْ أَفْتَحِرَ إِلَّا بِصَلِيبِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي بِهِ قَدْ صُلِبَ الْعَالَمُ لِي وَأَنَا لِلْعَالَمِ.

<sup>15</sup>لأنَّه فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لَيْسَ الْخِتَانُ يَنْفَعُ شَيْئًا وَلَا الْعُرْلَةُ، بَلِ الْخَلِيقَةُ الْجَدِيدَةُ.

<sup>16</sup>فَكُلُّ الَّذِينَ يَسْلُكُونَ بِحَسَبِ هَذَا الْقَانُونِ عَلَيْهِمْ سَلامٌ وَرَحْمَةٌ، وَعَلَى إِسْرَائِيلَ اللهُ.

<sup>17</sup>فِي مَا بَعْدُ لَا يَجْلِبُ أَحَدٌ عَلَيَّ أُنْعَابًا، لِأَنِّي حَامِلٌ فِي جَسَدِي سِمَاتِ الرَّبِّ يَسُوعَ.

<sup>18</sup>نِعْمَةُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ رُوحِكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ. آمِينَ.

## أَفْسُسَ

### 1 أَفْسُسَ

<sup>1</sup>بُولُسُ، رَسولُ يَسوعَ المَسِيحِ بِمَشِيئَةِ اللَّهِ، إِلَى القِدِّيسِينَ الَّذِينَ فِي أَفْسُسَ، وَالْمُؤْمِنِينَ فِي المَسِيحِ يَسوعَ:  
<sup>2</sup>نِعْمَةً لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ أَبِينَا وَالرَّبِّ يَسوعَ المَسِيحِ.

#### بركات روحية في المسيح

<sup>3</sup>مُبَارَكُ اللَّهِ أَبُو رَبِّنَا يَسوعَ المَسِيحِ، الَّذِي بَارَكَنَا بِكُلِّ بَرَكَةٍ رُوحِيَّةٍ فِي السَّمَاوِيَّاتِ فِي المَسِيحِ،  
<sup>4</sup>كَمَا اخْتَارَنَا فِيهِ قَبْلَ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ، لَنَكُونَ قِدِّيسِينَ وَبِلَا لَوْمٍ قُدَّامَهُ فِي المَحَبَّةِ،  
<sup>5</sup>إِذْ سَبَقَ فَعَيَّنَا لِلتَّبَنِّي بِيَسوعَ المَسِيحِ لِنَفْسِهِ، حَسَبَ مَسَرَّةِ مَشِيئَتِهِ،  
<sup>6</sup>لَمَدَحِ مَجْدِ نِعَمَتِهِ الَّتِي أَنْعَمَ بِهَا عَلَيْنَا فِي المَحْبُوبِ.  
<sup>7</sup>الَّذِي فِيهِ لَنَا الْفِدَاءُ بِدَمِهِ، غُفْرَانُ الْخَطَايَا، حَسَبَ غِنَى نِعَمَتِهِ،  
<sup>8</sup>الَّتِي أَجْزَلَهَا لَنَا بِكُلِّ حِكْمَةٍ وَفُطْنَةٍ،  
<sup>9</sup>إِذْ عَرَّفْنَا بِسِرِّ مَشِيئَتِهِ، حَسَبَ مَسَرَّتِهِ الَّتِي قَصَدَهَا فِي نَفْسِهِ،  
<sup>10</sup>لِتُدَبِيرِ مِلءِ الْأَرْزَمَةِ، لِيَجْمَعَ كُلَّ شَيْءٍ فِي المَسِيحِ، مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا عَلَى الْأَرْضِ، فِي ذَاكَ.  
<sup>11</sup>الَّذِي فِيهِ أَيْضًا نِلْنَا نَصِيبًا، مُعَيَّنِينَ سَابِقًا حَسَبَ قَصْدِ الَّذِي يَعْمَلُ كُلَّ شَيْءٍ حَسَبَ رَأْيِ مَشِيئَتِهِ،  
<sup>12</sup>لَنَكُونَ لَمَدَحِ مَجْدِهِ، نَحْنُ الَّذِينَ قَدْ سَبَقَ رَجَاؤُنَا فِي المَسِيحِ.  
<sup>13</sup>الَّذِي فِيهِ أَيْضًا أَنْتُمْ، إِذْ سَمِعْتُمْ كَلِمَةَ الْحَقِّ، إِنْجِيلَ خَلَاصِكُمْ، الَّذِي فِيهِ أَيْضًا إِذْ آمَنْتُمْ خُتِمْتُمْ بِرُوحِ الْمُوَعِدِ  
الْقُدُّوسِ،  
<sup>14</sup>الَّذِي هُوَ عُرْبُونُ مِيرَاثِنَا، لِفِدَاءِ الْمُقْتَنَى، لَمَدَحِ مَجْدِهِ.

#### شكر وصلاة

<sup>15</sup>لِذَلِكَ أَنَا أَيْضًا إِذْ قَدْ سَمِعْتُ بِإِيمَانِكُمْ بِالرَّبِّ يَسوعَ، وَمَحَبَّتِكُمْ نَحْوَ جَمِيعِ الْقِدِّيسِينَ،  
<sup>16</sup>لَا أَزَالُ شَاكِرًا لِأَجْلِكُمْ، ذَاكِرًا إِيَّاكُمْ فِي صَلَوَاتِي،  
<sup>17</sup>كَيْ يُعْطِيَكُمْ إِلَهُ رَبِّنَا يَسوعَ المَسِيحِ، أَبُو الْمَجْدِ، رُوحَ الْحِكْمَةِ وَالْإِعْلَانِ فِي مَعْرِفَتِهِ،  
<sup>18</sup>مُسْتَنِيرَةً عُيُونُ أَذْهَانِكُمْ، لِتَعْلَمُوا مَا هُوَ رَجَاءُ دَعْوَتِهِ، وَمَا هُوَ غِنَى مَجْدِ مِيرَاثِهِ فِي الْقِدِّيسِينَ،  
<sup>19</sup>وَمَا هِيَ عَظَمَةُ قُدْرَتِهِ الْفَائِقَةُ نَحُونَا نَحْنُ الْمُؤْمِنِينَ، حَسَبَ عَمَلِ شِدَّةِ قُوَّتِهِ  
<sup>20</sup>الَّذِي عَمِلَهُ فِي المَسِيحِ، إِذْ أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ، وَأَجْلَسَهُ عَنْ يَمِينِهِ فِي السَّمَاوِيَّاتِ،  
<sup>21</sup>فَوْقَ كُلِّ رِيَاسَةٍ وَسُلْطَانٍ وَقُوَّةٍ وَسَيَادَةٍ، وَكُلِّ اسْمٍ يُسَمَّى لَيْسَ فِي هَذَا الدَّهْرِ فَقَطْ بَلْ فِي الْمُسْتَقْبَلِ أَيْضًا،  
<sup>22</sup>وَأَخْضَعَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ، وَإِيَّاهُ جَعَلَ رَأْسًا فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ لِلْكَنِيسَةِ،  
<sup>23</sup>الَّتِي هِيَ جَسَدُهُ، مِلءُ الَّذِي يَمَلَأُ الْكُلَّ فِي الْكُلِّ.

### 2 أَفْسُسَ

#### الأحياء مع المسيح

<sup>1</sup>وَأَنْتُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا بِالذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا،



- <sup>2</sup>التي سلكنكم فيها قبلًا حسبَ دهر هذا العالم، حسبَ رئيس سلطان الهواء، الروح الذي يعملُ الآنَ في أبناءِ المعصية،
- <sup>3</sup>الذين نحنُ أيضًا جميعًا تصرّفنا قبلًا بينهم في شهواتِ جسدنا، عاملينَ مشيئاتِ الجسدِ والأفكارِ، وكُنّا بالطَّبِيعَةِ أبناءُ الغضبِ كالباقينَ أيضًا،
- <sup>4</sup>الله الذي هو غنيٌّ في الرحمة، مِنْ أَجْلِ مَحَبَّتِهِ الْكَثِيرَةِ التي أَحَبَّنَا بِهَا،
- <sup>5</sup>ونحنُ أمواتٌ بالخطايا أحيانًا مع المسيح -بِالنِّعْمَةِ أَنْتُمْ مُخَلَّصُونَ-
- <sup>6</sup>وأقَامَنَا معه، وأَجَلَسَنَا معه في السماوياتِ في المسيح يسوع،
- <sup>7</sup>ليُظْهِرَ في الدُّهُورِ الْآتِيَةِ غِنَى نِعَمَتِهِ الْفَائِقِ، بِاللُّطْفِ عَلَيْنَا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.
- <sup>8</sup>لأنَّكُمْ بِالنِّعْمَةِ مُخَلَّصُونَ، بِالْإِيمَانِ، وَذَلِكَ لَيْسَ مِنْكُمْ. هُوَ عَطِيَّةُ اللَّهِ.
- <sup>9</sup>ليس مِنْ أَعْمَالٍ كَيْلًا يَفْتَخِرَ أَحَدٌ.
- <sup>10</sup>لأنَّنا نحنُ عَمَلُهُ، مَخْلُوقِينَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ لأَعْمَالٍ صَالِحَةٍ، قَدْ سَبَقَ اللَّهُ فَأَعَدَّهَا لَكِي نَسْلُكَ فِيهَا.

### واحد في المسيح

- <sup>11</sup>لِذَلِكَ اذْكُرُوا أَنَّكُمْ أَنْتُمْ الْأُمَمُ قَبْلًا فِي الْجَسَدِ، الْمَدْعَوِينَ غُرْلَةً مِنَ الْمَدْعَوِّ خِتَانًا مَصْنُوعًا بِالْيَدِ فِي الْجَسَدِ،
- <sup>12</sup>أَنَّكُمْ كُنْتُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ بَدُونَ مَسِيحٍ، أَجَنَّبِينَ عَنْ رَعْوِيَّةِ إِسْرَائِيلَ، وَغُرَبَاءَ عَنْ عُهُودِ الْمُوْعِدِ، لَا رَجَاءَ لَكُمْ، وَبَلَا إِلَهٍ فِي الْعَالَمِ.
- <sup>13</sup>ولكن الآنَ في المسيح يسوع، أَنْتُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ قَبْلًا بَعِيدِينَ، صِرْتُمْ قَرِيبِينَ بِدَمِ الْمَسِيحِ.
- <sup>14</sup>لأنَّهُ هُوَ سَلَامُنَا، الَّذِي جَعَلَ الْإِثْنَيْنِ وَاحِدًا، وَنَقَضَ حَائِطَ السِّيَاحِ الْمُتَوَسِّطِ،
- <sup>15</sup>أَيَ الْعَدَاوَةِ. مُبْطِلًا بِجَسَدِهِ نَامُوسَ الْوَصَايَا فِي فِرَاضِ، لَكِي يَخْلُقَ الْإِثْنَيْنِ فِي نَفْسِهِ إِنْسَانًا وَاحِدًا جَدِيدًا، صَانِعًا سَلَامًا،
- <sup>16</sup>وَيُصَالِحُ الْإِثْنَيْنِ فِي جَسَدٍ وَاحِدٍ مَعَ اللَّهِ بِالصَّلِيبِ، قَاتِلًا الْعَدَاوَةَ بِهِ.
- <sup>17</sup>أَفْجَاءَ وَبَشَّرَكُمْ بِسَلَامٍ، أَنْتُمْ الْبَعِيدِينَ وَالْقَرِيبِينَ.
- <sup>18</sup>لأنَّ بِهِ لَنَا كُلُّنَا قُدُومًا فِي رُوحٍ وَاحِدٍ إِلَى الْآبِ.
- <sup>19</sup>فَلَسْتُمْ إِذَا بَعْدَ غُرَبَاءَ وَنُزُلًا، بَلْ رَعِيَّةٌ مَعَ الْقَدِيسِينَ وَأَهْلِ بَيْتِ اللَّهِ،
- <sup>20</sup>مَبْنِيِّينَ عَلَى أَسَاسِ الرُّسُلِ وَالْأَنْبِيَاءِ، وَيَسُوعَ الْمَسِيحِ نَفْسُهُ حَجَرُ الزَّائِيَةِ،
- <sup>21</sup>الَّذِي فِيهِ كُلُّ الْبِنَاءِ مُرَكَّبًا مَعًا، يَنْمُو هَيْكَلًا مُقَدَّسًا فِي الرَّبِّ.
- <sup>22</sup>الَّذِي فِيهِ أَنْتُمْ أَيْضًا مَبْنِيُونَ مَعًا، مَسْكَنًا لِلَّهِ فِي الرُّوحِ.

### أَفْسُسَ 3

#### إعلان سر المسيح

- <sup>1</sup>بِسَبَبِ هَذَا أَنَا بُولُسُ، أَسِيرُ الْمَسِيحِ يَسُوعَ لِأَجْلِكُمْ أَيُّهَا الْأُمَمُ،
- <sup>2</sup>إِنْ كُنْتُمْ قَدْ سَمِعْتُمْ بِتَدْبِيرِ نِعْمَةِ اللَّهِ الْمُعْطَاةِ لِي لِأَجْلِكُمْ.
- <sup>3</sup>أَنَّهُ بِإِعْلَانِ عَرَفَنِي بِالسِّرِّ. كَمَا سَبَقْتُ فَكْتُبْتُ بِالْإِيجَازِ.
- <sup>4</sup>الَّذِي بِحَسَبِهِ حِينَمَا تَقْرَأُونَهُ، تَقْدِرُونَ أَنْ تَفْهَمُوا دِرَايَتِي بِسِرِّ الْمَسِيحِ.
- <sup>5</sup>الَّذِي فِي أَجْيَالٍ أُخْرَى لَمْ يُعْرَفْ بِهِ بَنُو الْبَشَرِ، كَمَا قَدْ أُعْلِنَ الْآنَ لِرُسُلِهِ الْقَدِيسِينَ وَأَنْبِيَائِهِ بِالرُّوحِ:

- <sup>6</sup>أَنَّ الْأُمَّمَ شُرَكَاءَ فِي الْمِيرَاثِ وَالْجَسَدِ وَتَوَالٍ مُوعِدِهِ فِي الْمَسِيحِ بِالْإِنْجِيلِ.
- <sup>7</sup>الَّذِي صِرْتُ أَنَا خَادِمًا لَهُ حَسَبَ مَوْهَبَةِ نِعْمَةِ اللَّهِ الْمُعْطَاةِ لِي حَسَبَ فِعْلِ قُوَّتِهِ.
- <sup>8</sup>لِي أَنَا أَصْغَرَ جَمِيعِ الْقَدِيسِينَ، أُعْطِيتُ هَذِهِ النِّعْمَةُ، أَنُ أُبَشِّرَ بَيْنَ الْأُمَّمِ بَغْنَى الْمَسِيحِ الَّذِي لَا يُسْتَقْصَى،
- <sup>9</sup>وَأُنِيرَ الْجَمِيعَ فِي مَا هُوَ شَرِكَةُ السِّرِّ الْمَكْتُومِ مِنْذُ الدُّهُورِ فِي اللَّهِ خَالِقِ الْجَمِيعِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ.
- <sup>10</sup>لَكِنِّي يُعْرِفُ الْآنَ عِنْدَ الرُّؤَسَاءِ وَالسَّلَاطِينِ فِي السَّمَاوِيَّاتِ، بِوَاسِطَةِ الْكَنِيسَةِ، بِحِكْمَةِ اللَّهِ الْمُتَنَوِّعَةِ،
- <sup>11</sup>حَسَبَ قَصْدِ الدُّهُورِ الَّذِي صَنَعَهُ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبَّنَا.
- <sup>12</sup>الَّذِي بِهِ لَنَا جَرَاءَةٌ وَقُدُومٌ بِإِيمَانِهِ عَنِ ثِقَةٍ.
- <sup>13</sup>لِذَلِكَ أَطْلُبُ أَنْ لَا تَكَلُّوا فِي شِدَائِنِي لِأَجْلِكُمُ الَّتِي هِيَ مَجْدُكُمْ.
- صلاة من أجل أهل أفسس**
- <sup>14</sup>بِسَبَبِ هَذَا أَحْنِي رُكْبَتِي لَدَى أَبِي رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ،
- <sup>15</sup>الَّذِي مِنْهُ تُسَمَّى كُلُّ عَشِيرَةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَعَلَى الْأَرْضِ.
- <sup>16</sup>لَكِنِّي يُعْطِيكُمْ بِحَسَبِ غِنَى مَجْدِهِ، أَنْ تَتَأَيَّدُوا بِالْقُوَّةِ بِرُوحِهِ فِي الْإِنْسَانِ الْبَاطِنِ،
- <sup>17</sup>لِيَجِلَّ الْمَسِيحُ بِالْإِيمَانِ فِي قُلُوبِكُمْ،
- <sup>18</sup>وَأَنْتُمْ مُتَأَصِّلُونَ وَمُتَأَسِّسُونَ فِي الْمَحَبَّةِ، حَتَّى تَسْتَطِيعُوا أَنْ تُدْرِكُوا مَعَ جَمِيعِ الْقَدِيسِينَ، مَا هُوَ الْعَرْضُ وَالطَّوْلُ وَالْعُمُقُ وَالْعُلُوُّ،
- <sup>19</sup>وَتَعْرِفُوا مَحَبَّةَ الْمَسِيحِ الْفَائِقَةَ الْمَعْرِفَةَ، لَكِنِّي تَمَثِّلُوا إِلَى كُلِّ مِلَّةٍ اللَّهِ.
- <sup>20</sup>وَالْقَادِرُ أَنْ يَفْعَلَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ، أَكْثَرَ جِدًّا مِمَّا نَطْلُبُ أَوْ نَفَكِّرُ، بِحَسَبِ الْقُوَّةِ الَّتِي تَعْمَلُ فِيْنَا،
- <sup>21</sup>لَهُ الْمَجْدُ فِي الْكَنِيسَةِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ إِلَى جَمِيعِ أَجْيَالِ دَهْرِ الدُّهُورِ. آمِينَ.

#### أَفْسُسَ 4

##### وحدة في جسد المسيح

- <sup>1</sup>فَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ، أَنَا الْأَسِيرُ فِي الرَّبِّ: أَنْ تَسْلُكُوا كَمَا يَحِقُّ لِلدَّعْوَةِ الَّتِي دُعِيتُمْ بِهَا.
- <sup>2</sup>بِكُلِّ تَوَاضُعٍ وَوِدَاعَةٍ وَبَطُولِ أَنَاةٍ، مُحْتَمِلِينَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فِي الْمَحَبَّةِ.
- <sup>3</sup>مُجْتَهِدِينَ أَنْ تَحْفَظُوا وَحْدَانِيَّةَ الرُّوحِ بِرِبَاطِ السَّلَامِ.
- <sup>4</sup>جَسَدٌ وَاحِدٌ، وَرُوحٌ وَاحِدٌ، كَمَا دُعِيتُمْ أَيْضًا فِي رَجَاءِ دَعْوَتِكُمُ الْوَاحِدِ.
- <sup>5</sup>رَبٌّ وَاحِدٌ، إِيْمَانٌ وَاحِدٌ، مَعْمُودِيَّةٌ وَاحِدَةٌ،
- <sup>6</sup>إِلَهٌ وَآبٌ وَاحِدٌ لِلْكُلِّ، الَّذِي عَلَى الْكُلِّ وَبِالْكُلِّ وَفِي كُلِّكُمْ.
- <sup>7</sup>وَلَكِنْ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَّا أُعْطِيتِ النِّعْمَةُ حَسَبَ قِيَاسِ هِبَةِ الْمَسِيحِ.
- <sup>8</sup>لِذَلِكَ يَقُولُ: «إِذَا صَعِدَ إِلَى الْعَلَاءِ سَبَى سَبِيًّا وَأَعْطَى النَّاسَ عَطَايَا».
- <sup>9</sup>وَأَمَّا أَنَّهُ «صَعِدَ»، فَمَا هُوَ إِلَّا إِنَّهُ نَزَلَ أَيْضًا أَوَّلًا إِلَى أَقْسَامِ الْأَرْضِ السُّفْلَى.
- <sup>10</sup>الَّذِي نَزَلَ هُوَ الَّذِي صَعِدَ أَيْضًا فَوْقَ جَمِيعِ السَّمَاوَاتِ، لَكِنِّي يَمَلَأُ الْكُلَّ.
- <sup>11</sup>وَهُوَ أَعْطَى الْبَعْضَ أَنْ يَكُونُوا رُسُلًا، وَالْبَعْضَ أَنْبِيَاءَ، وَالْبَعْضَ مُبَشِّرِينَ، وَالْبَعْضَ رُعَاةً وَمُعَلِّمِينَ،
- <sup>12</sup>لِأَجْلِ تَكْمِيلِ الْقَدِيسِينَ لِعَمَلِ الْخِدْمَةِ، لِبُنْيَانِ جَسَدِ الْمَسِيحِ،

- <sup>13</sup>إلى أن ننتهي جميعنا إلى وحدانية الإيمان ومعرفة ابن الله. إلى إنسان كامل. إلى قياس قامة ملء المسيح.
- <sup>14</sup>كي لا نكون في ما بعد أطفالاً مضطربين ومحمولين بكل ربح تعليم، بحيلة الناس، بمكر إلى مكيدة الضلال.
- <sup>15</sup>بل صديقين في المحبة، ننمو في كل شيء إلى ذلك الذي هو الرأس: المسيح،
- <sup>16</sup>الذي منه كل الجسد مركباً معاً، ومقترباً بموازرة كل مفصل، حسب عمل، على قياس كل جزء، يحصل نمو الجسد لبنائه في المحبة.

#### السلوك كأبناء النور

- <sup>17</sup>فأقول هذا وأشهد في الرب: أن لا تسلكوا في ما بعد كما يسلك سائر الأمم أيضاً يبطل ذهنهم،
- <sup>18</sup>إذ هم مظلمو الفكر، ومتجربون عن حياة الله لسبب الجهل الذي فيهم بسبب غلاظة قلوبهم.
- <sup>19</sup>الذين -إذ هم قد فقدوا الجسد- أسلموا نفوسهم للدعارة ليعملوا كل نجاسة في الطمع.
- <sup>20</sup>وأما أنتم فلم تتعلموا المسيح هكذا،
- <sup>21</sup>إن كنتم قد سمعتموه وعلمتم فيه كما هو حق في يسوع،
- <sup>22</sup>أن تخلعوا من جهة التصرف السابق الإنسان العتيق الفاسد بحسب شهوات الغرور،
- <sup>23</sup>وتتجددوا بروح ذهنكم،
- <sup>24</sup>وتلبسوا الإنسان الجديد المخلوق بحسب الله في البر وقداصة الحق.
- <sup>25</sup>لذلك اطرخوا عنكم الكذب، وتكلموا بالصدق كل واحد مع قريبه، لأننا بعضنا أعضاء البعض.
- <sup>26</sup>إغضبوا ولا تخطئوا. لا تغرب الشمس على غيظكم،
- <sup>27</sup>ولا تعطوا إبليس مكاناً.
- <sup>28</sup>لا يسرق السارق في ما بعد، بل بالحرى يتعب عاملاً الصالح بيديه، ليكون له أن يعطي من له احتياج.
- <sup>29</sup>لا تخرج كلمة رديئة من أفواهكم، بل كل ما كان صالحاً للبنيان حسب الحاجة، كي يعطي نعمة للسامعين.
- <sup>30</sup>ولا تحزنوا روح الله القدوس الذي به ختمتم ليوم الفداء.
- <sup>31</sup>ليرفع من بينكم كل مرارة وسخط وغضب وصياح وتجديف مع كل خبث.
- <sup>32</sup>وكونوا أطفالاً بعضكم نحو بعض، شفوئين، متسامحين كما سامحكم الله أيضاً في المسيح.

#### أفسس 5

- <sup>1</sup>فكونوا مُمَثِّلِينَ بالله كأولادٍ أجباء،
- <sup>2</sup>واسلكوا في المحبة كما أحبنا المسيح أيضاً وأسلم نفسه لأجلنا، قرباناً وذبيحة لله رائحة طيبة.
- <sup>3</sup>وأما الزنا وكل نجاسة أو طمع فلا يسَمَّ بينكم كما يليقُ بقدسين،
- <sup>4</sup>ولا القباحة ولا كلام السفاهة والهزل التي لا تليق، بل بالحرى الشكر.
- <sup>5</sup>فإنكم تعلمون هذا: أن كل زانٍ أو نجسٍ أو طماعٍ -الذي هو عابدٌ للأوثان- ليس له ميراثٌ في ملكوت المسيح والله.
- <sup>6</sup>لا يغركم أحدٌ بكلامٍ باطل، لأنه بسبب هذه الأمور يأتي غضبُ الله على أبناء المعصية.
- <sup>7</sup>فلا تكونوا شركاءهم.
- <sup>8</sup>لأنكم كنتم قبلاً ظلمة، وأما الآن فنورٌ في الرب. اسلكوا كأولادٍ نور.

- 9لأنَّ ثَمَرَ الرُّوحِ هُوَ فِي كُلِّ صَلاَحٍ وَبِرٍّ وَحَقٍّ.
- 10مُخْتَبِرِينَ مَا هُوَ مَرْضِيٌّ عِنْدَ الرَّبِّ.
- 11وَلَا تَشْتَرِكُوا فِي أَعْمَالِ الظُّلْمَةِ غَيْرِ الْمُثْمِرَةِ بَلْ بِالْحَرِيِّ وَبَخْوَها.
- 12لأنَّ الأُمُورَ الْحَادِثَةَ مِنْهُمْ سِرًّا، ذَكَرُها أَيْضًا قَبِيحٌ.
- 13وَلَكِنِ الْكُلَّ إِذَا تَوَبَّخَ يُظْهَرُ بِالنُّورِ. لأنَّ كُلَّ مَا أُظْهَرَ فَهُوَ نُورٌ.
- 14إِذَلِكَ يَقُولُ: «اسْتَيْقِظْ أَيُّهَا النَّائِمُ وَقُمْ مِنَ الأَمَواتِ فَيُضِيءَ لَكَ الْمَسِيحُ».
- 15فَانظُرُوا كَيْفَ تَسْلُكُونَ بِالتَّنْذِيقِ، لَا كَجُهَلَاءَ بَلْ كَحُكَمَاءَ،
- 16مُفْتَدِينَ الْوَقْتَ لأنَّ الأَيَّامَ سَرِيرَةٌ.
- 17مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ لَا تَكُونُوا أَغْبِيَاءَ بَلْ فَاهِمِينَ مَا هِيَ مَشِيئَةُ الرَّبِّ.
- 18وَلَا تَسْكُرُوا بِالْخَمْرِ الَّذِي فِيهِ الْخَلَاعَةُ، بَلْ امْتَلِئُوا بِالرُّوحِ،
- 19مُكَلِّمِينَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا بِمَزَامِيرَ وَتَسَابِيحَ وَأَغَانِي رُوحِيَّةٍ، مُتَرَنِّمِينَ وَمُرْتَلِينَ فِي قُلُوبِكُمْ لِلرَّبِّ.
- 20شَاكِرِينَ كُلَّ حِينٍ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فِي اسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِلَّهِ وَالْآبِ.
- 21خَاضِعِينَ لِبَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ فِي خَوْفِ اللَّهِ.

### الزَّوجَاتِ وَالزَّوْجِ

- 22أَيُّهَا النِّسَاءُ، اخْضَعْنَ لِرِجَالِكُنَّ كَمَا لِلرَّبِّ،
- 23لأنَّ الرَّجُلَ هُوَ رَأْسُ الْمَرْأَةِ كَمَا أَنَّ الْمَسِيحَ أَيْضًا رَأْسُ الْكَنِيسَةِ، وَهُوَ مُخْلِصُ الْجَسَدِ.
- 24وَلَكِنِ كَمَا تَخْضَعُ الْكَنِيسَةُ لِلْمَسِيحِ، كَذَلِكَ النِّسَاءُ لِرِجَالِهِنَّ فِي كُلِّ شَيْءٍ.
- 25أَيُّهَا الرِّجَالُ، أَجْبُوا نِسَاءَكُمْ كَمَا أَحَبَّ الْمَسِيحُ أَيْضًا الْكَنِيسَةَ وَأَسْلَمَ نَفْسَهُ لِأَجْلِها،
- 26لِكَيْ يُقَدِّسَها، مُطَهِّرًا إِيَّاهَا بِغَسْلِ الْمَاءِ بِالْكَلِمَةِ،
- 27لِكَيْ يُحْضِرَها لِنَفْسِهِ كَنِيسَةً مَجِيدَةً، لَا دَنَسَ فِيها وَلَا غَضَنَ أَوْ شَيْءٍ مِنْ مِثْلِ ذَلِكَ، بَلْ تَكُونُ مُقَدَّسَةً وَبِلا عَيْبٍ.
- 28كَذَلِكَ يُحِبُّ عَلَى الرِّجَالِ أَنْ يُحِبُّوا نِسَاءَهُمْ كَأَجْسَادِهِمْ. مَنْ يُحِبُّ امْرَأَتَهُ يُحِبُّ نَفْسَهُ.
- 29فَإِنَّهُ لَمْ يُبْعِضْ أَحَدٌ جَسَدَهُ قَطُّ، بَلْ يَقُوتهُ وَيُرَبِّيهِ، كَمَا الرَّبُّ أَيْضًا لِلْكَنِيسَةِ.
- 30لأنَّنا أَعْضَاءُ جِسْمِهِ، مِنْ لَحْمِهِ وَمِنْ عِظَامِهِ.
- 31«مِنْ أَجْلِ هَذَا يَتْرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَلْتَصِقُ بِامْرَأَتِهِ، وَيَكُونُ الاِثْنَانِ جَسَدًا وَاحِدًا».
- 32هَذَا السِّرُّ عَظِيمٌ، وَلَكِنِّي أَنَا أَقُولُ مِنْ نَحْوِ الْمَسِيحِ وَالْكَنِيسَةِ.
- 33وَأَمَّا أَنْتُمْ الْأَفْرَادُ، فَلْيُحِبِّ كُلُّ وَاحِدٍ امْرَأَتَهُ هَكَذَا كَنَفْسِهِ، وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَلْتَهَبْ رَجُلَها.

### أَفْسُسَ 6

#### الْأَبْنَاءُ وَالْآبَاءُ

- 1أَيُّهَا الْوِلْدَانُ، أَطِيعُوا وَالِدَيْكُمْ فِي الرَّبِّ لأنَّ هَذَا حَقٌّ.
- 2«أَكْرِمِ أَبَاكَ وَأُمَّكَ»، الَّتِي هِيَ أَوَّلُ وَصِيَّةٍ بَوَعِدِ،
- 3«لِكَيْ يَكُونَ لَكُمْ خَيْرٌ، وَتَكُونُوا طَوَالَ الأَعْمَارِ عَلَى الأَرْضِ».
- 4وَأَنْتُمْ أَيُّهَا الْآبَاءُ، لَا تُغَيِّظُوا أَوْلَادَكُمْ، بَلْ رَبِّوهُمْ بِتَأْدِيبِ الرَّبِّ وَإِنْذَارِهِ.

### العبيد والسادة

- <sup>5</sup>أيُّها العبيدُ، أطيعوا سادَتُكمُ حَسَبَ الجَسَدِ بَخَوْفٍ وَرَعْدَةٍ، فِي بَسَاطَةِ قُلُوبِكُمْ كَمَا لِلْمَسِيحِ،  
<sup>6</sup>لَا بِخِدْمَةِ الْعَيْنِ كَمَنْ يُرْضِي النَّاسَ، بَلْ كَعَبِيدِ الْمَسِيحِ، عَامِلِينَ مَشِيئَةَ اللَّهِ مِنَ الْقَلْبِ،  
<sup>7</sup>خَادِمِينَ بِنِيَّةٍ صَالِحَةٍ كَمَا لِلرَّبِّ، لَيْسَ لِلنَّاسِ.  
<sup>8</sup>عَالِمِينَ أَنَّ مَهْمَا عَمِلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْخَيْرِ فَذَلِكَ يَنَالُهُ مِنَ الرَّبِّ، عَبْدًا كَانَ أَمْ حُرًّا.  
<sup>9</sup>وَأَنْتُمْ أَيُّهَا السَّادَةُ، افْعَلُوا لَهُمْ هَذِهِ الْأُمُورَ، تَارِكِينَ التَّهْدِيدَ، عَالِمِينَ أَنَّ سَيِّدَكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا فِي السَّمَاوَاتِ، وَلَيْسَ عِنْدَهُ مُحَابَاةٌ.

### سلاح الله الكامل

- <sup>10</sup>أَخِيرًا يَا إِخْوَتِي، تَقَوُّوا فِي الرَّبِّ وَفِي شِدَّةِ قُوَّتِهِ.  
<sup>11</sup>الْبَسُوا سِلَاحَ اللَّهِ الْكَامِلَ لِكَيْ تَقْدِرُوا أَنْ تَنْتَبِهُوا ضِدَّ مَكَايِدِ إِبْلِيسَ.  
<sup>12</sup>إِنَّا مُصَارِعَتَنَا لَيْسَتْ مَعَ دَمٍ وَلَحْمٍ، بَلْ مَعَ الرُّؤُسَاءِ، مَعَ السَّلَاطِينِ، مَعَ وُلَاةِ الْعَالَمِ عَلَى ظُلْمَةِ هَذَا الدَّهْرِ، مَعَ أَجْنَادِ الشَّرِّ الرُّوحِيَّةِ فِي السَّمَاوِيَّاتِ.  
<sup>13</sup>مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ احْمِلُوا سِلَاحَ اللَّهِ الْكَامِلَ لِكَيْ تَقْدِرُوا أَنْ تُقَاوِمُوا فِي الْيَوْمِ الشَّرِيرِ، وَبَعْدَ أَنْ تُتَمِّمُوا كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَنْتَبِهُوا.  
<sup>14</sup>فَانْتَبِهُوا مُنْطَقِينَ أَحْقَاءَكُمْ بِالْحَقِّ، وَلَا بَسِينَ دِرْعَ الْبِرِّ،  
<sup>15</sup>وَحَازِنِينَ أَرْجُلَكُمْ بِاسْتِعْدَادِ إِنْجِيلِ السَّلَامِ.  
<sup>16</sup>حَامِلِينَ فَوْقَ الْكُلِّ ثَرَسَ الْإِيمَانِ، الَّذِي بِهِ تَقْدِرُونَ أَنْ تُطْفِئُوا جَمِيعَ سِهَامِ الشَّرِّيرِ الْمُتَلَهِّبَةِ.  
<sup>17</sup>وَاخْذُوا خُوْدَةَ الْخَلَاصِ، وَسَيْفَ الرُّوحِ الَّذِي هُوَ كَلِمَةُ اللَّهِ.  
<sup>18</sup>مُصَلِّينَ بِكُلِّ صَلَاةٍ وَطَلِبَةِ كُلِّ وَقْتٍ فِي الرُّوحِ، وَسَاهِرِينَ لِهَذَا بَعِيْنِهِ بِكُلِّ مَوَاطَنَةٍ وَطَلِبَةٍ، لِأَجْلِ جَمِيعِ الْقَدِيسِينَ،  
<sup>19</sup>وَلِأَجْلِي، لِكَيْ يُعْطَى لِي كَلَامٌ عِنْدَ افْتِتَاحِ فَمِي، لِأَعْلِمَ جِهَارًا بِسِرِّ الْإِنْجِيلِ،  
<sup>20</sup>الَّذِي لِأَجْلِهِ أَنَا سَفِيرٌ فِي سِلَاسِلٍ، لِكَيْ أَجَاهِرَ فِيهِ كَمَا يَجِبُ أَنْ أَتَكَلَّمَ.

### تحيات ختامية

- <sup>21</sup>وَلَكِنْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ أَيْضًا أَحْوَالِي، مَاذَا أَفْعَلُ، يُعَرِّفُكُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ تِيخِيكُسُ الْأَخُ الْحَبِيبُ وَالْخَادِمُ الْأَمِينُ فِي الرَّبِّ،  
<sup>22</sup>الَّذِي أَرْسَلْتُهُ إِلَيْكُمْ لِهَذَا بَعِيْنِهِ، لِكَيْ تَعْلَمُوا أَحْوَالَنَا، وَلِكِي يُعْزِي قُلُوبَكُمْ.  
<sup>23</sup>سَلَامٌ عَلَى الْإِخْوَةِ، وَمَحَبَّةٌ بِإِيمَانٍ مِنَ اللَّهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.  
<sup>24</sup>الْزِعْمَةُ مَعَ جَمِيعِ الَّذِينَ يُحِبُّونَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ فِي عَدَمِ فُسَادٍ. آمِينَ.  
 -كُتِبَتْ إِلَى أَهْلِ أَفَسُسَ مِنْ رُومِيَّةٍ عَلَى يَدِ تِيخِيكُسَ-

## فيلبي

### فيلبي 1

<sup>1</sup>بولس وتيموثاوس عبدا يسوع المسيح، إلى جميع القديسين في المسيح يسوع، الذين في فيلبي، مع أساقفة وشمامسة:

<sup>2</sup>نعمة لكم وسلام من الله أبينا والرب يسوع المسيح.

#### شكر وصلاة

<sup>3</sup>أشكر إلهي عند كل ذكرى إياكم

<sup>4</sup>دائما في كل أدعيتي، مقدما الطلبة لأجل جميعكم بفرح،

<sup>5</sup>لسبب مشاركتكم في الإنجيل من أول يوم إلى الآن.

<sup>6</sup>واثقا بهذا عيّن أن الذي ابتدا فيكم عملا صالحا يكمل إلى يوم يسوع المسيح.

<sup>7</sup>كما يحق لي أن أفكر هذا من جهة جميعكم، لأنني حافظكم في قلبي، في وثقي، وفي المحاماة عن الإنجيل وتبنيته، أنتم الذين جميعكم شركائي في النعمة.

<sup>8</sup>فإن الله شاهد لي كيف اشتاق إلى جميعكم في أحشاء يسوع المسيح.

<sup>9</sup>وهذا أصلي: أن تزداد محبتكم أيضا أكثر فأكثر في المعرفة وفي كل فهم،

<sup>10</sup>حتى تميزوا الأمور المتخالفة، لكي تكونوا مخلصين وبلا عثرة إلى يوم المسيح،

<sup>11</sup>مملوئين من ثمر البر الذي بيسوع المسيح، لمجد الله وحمده.

#### قيود بولس أدت إلى نشر الإنجيل

<sup>12</sup>ثم أريد أن تعلموا أيها الإخوة أن أموري قد آلت أكثر إلى تقدم الإنجيل،

<sup>13</sup>حتى إن وثقي صارت ظاهرة في المسيح في كل دار الولاية وفي باقي الأماكن أجمع.

<sup>14</sup>وأكثر الإخوة، وهم واثقون في الرب بوثقي، يجترئون أكثر على التكلم بالكلمة بلا خوف.

<sup>15</sup>أما قوم فعن حسد وخصام يكرزون بالمسيح، وأما قوم فعن مسرة.

<sup>16</sup>فهؤلاء عن تحزب ينادون بالمسيح لا عن إخلاص، طائنين أنهم يضيفون إلى وثقي ضيقا.

<sup>17</sup>وأولئك عن محبة، عالمين أنني موضوع لحماية الإنجيل.

<sup>18</sup>فماذا؟ غير أنه على كل وجه سواء كان بعلة أم بحق ينادى بالمسيح، وبهذا أنا أفرح. بل سأفرح أيضا.

<sup>19</sup>لأنني أعلم أن هذا يؤول لي إلى خلاص بطلبتكم وموازرة روح يسوع المسيح،

<sup>20</sup>حسب انتظاري ورجائي أنني لا أخزي في شيء، بل بكل مجاهرة كما في كل حين، كذلك الآن، يتعظم المسيح في جسدي، سواء كان بحية أم بموت.

<sup>21</sup>لأن لي الحياة هي المسيح والموت هو ربح.

<sup>22</sup>ولكن إن كانت الحياة في الجسد هي لي ثمر عملي، فماذا أختار؟ لست أدري!

<sup>23</sup>فإنني محصور من الاثنين: لي انتهاء أن أنطلق وأكون مع المسيح، ذاك أفضل جدا.

<sup>24</sup>ولكن أن أبقى في الجسد ألزم من أجليكم.

<sup>25</sup>فإذ أنا واثق بهذا أعلم أنني أمكث وأبقى مع جميعكم لأجل تقدمكم وفرحكم في الإيمان،

- <sup>26</sup>لَكِي يَزِدَادَ افْتِخَارُكُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ فِيَّ، بِوَاسِطَةِ حُضُورِي أَيْضًا عِنْدَكُمْ.
- <sup>27</sup>فَقَطَّ عِيشُوا كَمَا يَجُوزُ لِإِنْجِيلِ الْمَسِيحِ، حَتَّى إِذَا جِئْتُ وَرَأَيْتُكُمْ، أَوْ كُنْتُ غَائِبًا أَسْمَعُ أُمُورَكُمْ أَنْتُمْ تَتَبَتُّونَ فِي رُوحٍ وَاحِدٍ، مُجَاهِدِينَ مَعًا بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ لِإِيمَانِ الْإِنْجِيلِ،
- <sup>28</sup>غَيْرَ مُخَوِّفِينَ بِشَيْءٍ مِنَ الْمُقَاوِمِينَ، الْأَمْرُ الَّذِي هُوَ لَهُمْ بَيِّنَةٌ لِلْهَلَاكِ، وَأَمَّا لَكُمْ فَلِلْخَلَاصِ، وَذَلِكَ مِنَ اللَّهِ.
- <sup>29</sup>لَأَنَّهُ قَدْ وَهَبَ لَكُمْ لِأَجْلِ الْمَسِيحِ لَا أَنْ تُوْمِنُوا بِهِ فَقَطَّ، بَلْ أَيْضًا أَنْ تَتَأَلَّمُوا لِأَجْلِهِ.
- <sup>30</sup>إِذْ لَكُمْ الْجِهَادُ عَيْنُهُ الَّذِي رَأَيْتُمُوهُ فِيَّ، وَالْآنَ تَسْمَعُونَ فِيَّ.

## فِيلِبِّي 2

### اتضاع المسيح

- <sup>1</sup>فَإِنْ كَانَ وَعَظُّ مَا فِي الْمَسِيحِ. إِنْ كَانَتْ تَسْلِيَةٌ مَا لِلْمَحَبَّةِ. إِنْ كَانَتْ شَرَكَةٌ مَا فِي الرُّوحِ. إِنْ كَانَتْ أَحْشَاءُ وَرَأْفَةٌ،
- <sup>2</sup>فَتَمِّمُوا فَرْحِي حَتَّى تَفْتَكِرُوا فِكْرًا وَاحِدًا وَلَكُمْ مَحَبَّةٌ وَاحِدَةٌ بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ، مُفْتَكِرِينَ شَيْئًا وَاحِدًا،
- <sup>3</sup>لَا شَيْئًا بِتَحَرُّبٍ أَوْ بَعْجٍ، بَلْ بِتَوَاضُعٍ، حَاسِبِينَ بَعْضُكُمْ الْبَعْضَ أَفْضَلَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ.
- <sup>4</sup>لَا تَنْتَظِرُوا كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى مَا هُوَ لِنَفْسِهِ، بَلْ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى مَا هُوَ لِآخَرِينَ أَيْضًا.
- <sup>5</sup>فَلْيَكُنْ فِيكُمْ هَذَا الْفِكْرُ الَّذِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ أَيْضًا:
- <sup>6</sup>الَّذِي إِذْ كَانَ فِي صُورَةِ اللَّهِ، لَمْ يَحْسِبْ خُلْسَةً أَنْ يَكُونَ مُعَادِلًا لِلَّهِ.
- <sup>7</sup>لَكِنَّهُ أَخْلَى نَفْسَهُ، آخِذًا صُورَةَ عَبْدٍ، صَانِرًا فِي شِبْهِ النَّاسِ.
- <sup>8</sup>وَإِذْ وُجِدَ فِي الْهَيْئَةِ كَانَسَانٍ، وَضَعَ نَفْسَهُ، وَأَطَاعَ حَتَّى الْمَوْتِ، مَوْتَ الصَّلِيبِ.
- <sup>9</sup>لِذَلِكَ رَفَعَهُ اللَّهُ أَيْضًا، وَأَعْطَاهُ اسْمًا فَوْقَ كُلِّ اسْمٍ،
- <sup>10</sup>لَكِي تَجْنُوَ بِاسْمِ يَسُوعَ كُلُّ رُكْبَةٍ مِمَّنْ فِي السَّمَاءِ، وَمَنْ عَلَى الْأَرْضِ، وَمَنْ تَحْتَ الْأَرْضِ،
- <sup>11</sup>وَيَعْتَرِفَ كُلُّ لِسَانٍ أَنَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ هُوَ رَبُّ، لِمَجْدِ اللَّهِ الْآبِ.

### أَضِينُوا فِي الْعَالَمِ

- <sup>12</sup>إِذَا يَا أَجْبَائِي، كَمَا أَطَعْتُمْ كُلَّ حِينٍ، لَيْسَ كَمَا فِي حُضُورِي فَقَطَّ، بَلْ الْآنَ بِالْأُولَى جِدًّا فِي غِيَابِي، تَمِّمُوا خَلَاصَكُمْ بِخَوْفٍ وَرِعَةٍ،
- <sup>13</sup>لَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَامِلُ فِيكُمْ أَنْ تُرِيدُوا وَأَنْ تَعْمَلُوا مِنْ أَجْلِ الْمَسَرَّةِ.
- <sup>14</sup>افْعَلُوا كُلَّ شَيْءٍ بِلا دَمْدَمَةٍ وَلَا مُجَادَلَةٍ،
- <sup>15</sup>لَكِي تَكُونُوا بِلا لَوْمٍ، وَبُسْطَاءَ، أَوْلَادًا لِلَّهِ بِلا عَيْبٍ فِي وَسْطِ جِيلٍ مُعَوَّجٍ وَمُلْتَوٍ، تُضَيُّونَ بَيْنَهُمْ كَأَنُورٍ فِي الْعَالَمِ.
- <sup>16</sup>مُتَمَسِّكِينَ بِكَلِمَةِ الْحَيَاةِ لِافْتِخَارِي فِي يَوْمِ الْمَسِيحِ، بِأَنِّي لَمْ أَسْعَ بِاطِلًا وَلَا تَعِبْتُ بِاطِلًا.
- <sup>17</sup>لَكِنِّي وَإِنْ كُنْتُ أَنْسَكِبُ أَيْضًا عَلَى ذَبِيحَةِ إِيمَانِكُمْ وَخِدْمَتِهِ، أَسْرُ وَأَفْرَحُ مَعَكُمْ أَجْمَعِينَ.
- <sup>18</sup>وَبِهَذَا عَيْنِهِ كُونُوا أَنْتُمْ مَسْرُورِينَ أَيْضًا وَافْرَحُوا مَعِي.

### تيموثاوس وأبفرودس

- <sup>19</sup>عَلَى أَنِّي أَرْجُو فِي الرَّبِّ يَسُوعَ أَنْ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ سَرِيعًا تِيمُوثَاوَسَ لَكِي تَطْيِبَ نَفْسِي إِذَا عَرَفْتُ أَحْوَالَكُمْ.
- <sup>20</sup>لَأَنَّ لِي لَيْسَ لِي أَحَدٌ آخَرُ نَظِيرُ نَفْسِي يَهْتَمُّ بِأَحْوَالِكُمْ بِإِخْلَاصٍ،
- <sup>21</sup>إِذْ الْجَمِيعُ يَطْلُبُونَ مَا هُوَ لِأَنْفُسِهِمْ لَا مَا هُوَ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ.



- <sup>22</sup>وأما اختياره فأنتم تعرفون أنه كَوَلِدَ مع أبٍ خَدَمَ معي لأجل الإنجيل.
- <sup>23</sup>هذا أرجو أن أرسله أَوَّلَ ما أرى أحوالي حالاً.
- <sup>24</sup>وأثق بالربِّ أنني أنا أيضاً ساتي إليكم سريعاً.
- <sup>25</sup>ولكني حسبْتُ مِنَ اللازم أن أرسل إليكم أبقروديثس أخي، والعامِلَ معي، والمُتَجِدِّدَ معي، ورسولكم، والخادمَ لحاجتي.
- <sup>26</sup>إذ كان مُشتاقاً إلى جميعكم ومغموماً، لأنكم سمعتم أنه كان مريضاً.
- <sup>27</sup>فإنه مَرَضَ قريباً مِنَ الموتِ، لكن الله رَحِمَهُ. وليس إِيَّاهُ وحده بل إِيَّايَ أيضاً لنَّلا يكونَ لي حُزْنٌ على حُزْنٍ.
- <sup>28</sup>فأرسلته إليكم بأوفرِّ سرعةٍ، حتَّى إذا رأيتموه تفرحون أيضاً وأكون أنا أَقلَّ حُزناً.
- <sup>29</sup>فأقبلوه في الربِّ بكلِّ فرحٍ، وليكن مثله مُكرِّماً عندكم.
- <sup>30</sup>لأنه مِنْ أَجلِ عَمَلِ المسيح قارب الموتِ، مخاطراً بنفسه، لكي يجبر نقصانَ خِدْمَتِكُمْ لي.

### فيليبي 3

#### لا اتكال على الجسد

- <sup>1</sup>أخيراً يا إخوتي، افرحوا في الربِّ. كِتَابَةُ هذه الأمور إليكم لَيْسَتْ عَلَيَّ ثَقِيلَةً، وأما لكم فهي مَوْمَنَةٌ.
- <sup>2</sup>انظروا الكلاب. انظروا فعلة الشرِّ. انظروا القُطْعَ.
- <sup>3</sup>لأننا نحن الخِتانَ، الَّذِينَ نَعْبُدُ الله بالروح، وَنَفْتَخِرُ في المسيح يسوع، ولا نَتَّكِلُ على الجَسَدِ.
- <sup>4</sup>مع أن لي أن أَتَّكِلَ على الجَسَدِ أيضاً. إن ظَنُّ واحدٍ آخَرُ أن يَتَّكِلَ على الجَسَدِ فأنا بالأوَّلَى.
- <sup>5</sup>مِنْ جِهَةِ الخِتانِ مَخْتُونٌ في اليوم الثَّامِنِ، مِنْ جِنْسِ إِسْرَائِيلَ، مِنْ سِبْطِ بَنِيامينَ، عِبرانيٌّ مِنَ العِبرانيين. مِنْ جِهَةِ النَّاموسِ فَرِيسِيٌّ.
- <sup>6</sup>مِنْ جِهَةِ الغَيْرَةِ: مُضْطَهَدُ الكَنِيسَةِ. مِنْ جِهَةِ البِرِّ الَّذِي فِي النَّاموسِ: بلا لومٍ.
- <sup>7</sup>لكن ما كان لي ربحاً، فهذا قد حَسِبْتُهُ مِنْ أَجلِ المسيح خَسَارَةً.
- <sup>8</sup>بل إِنِّي أَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ أيضاً خَسَارَةً مِنْ أَجلِ فَضْلِ مَعْرِفَةِ المسيح يسوع رَبِّي، الَّذِي مِنْ أَجلِهِ خَسِرْتُ كُلَّ الْأَشْيَاءِ، وَأَنَا أَحْسِبُهَا نُفَايَةً لَكِي أَرْبِحَ المسيحَ،
- <sup>9</sup>وَأُوجَدَ فِيهِ، وليس لي بَرِّي الَّذِي مِنَ النَّاموسِ، بل الَّذِي بِإِيمَانِ المسيح، البِرُّ الَّذِي مِنَ الله بالإيمان.
- <sup>10</sup>لأَعْرِفُهُ، وَقُوَّةَ قِيَامَتِهِ، وَشَرِكَةَ أَلَمِهِ، مُتَشَبِّهاً بِمَوْتِهِ،
- <sup>11</sup>لَعَلِّي أَبْلُغُ إِلَى قِيَامَةِ الأمواتِ.

#### السعي نحو الهدف

- <sup>12</sup>ليس أنني قد نِلْتُ أو صِرْتُ كاملاً، ولكني أَسْعَى لَعَلِّي أدركُ الَّذِي لأجلِهِ أدركني أيضاً المسيح يسوع.
- <sup>13</sup>أيُّهَا الإخوةُ، أنا لَسْتُ أَحْسِبُ نَفْسِي أَنِّي قد أدركْتُ. ولكني أَفْعَلُ شَيْئاً واحداً: إذ أنا أنسى ما هو وراء وأمتدُّ إِلَى ما هو قُدَّامُ،
- <sup>14</sup>أَسْعَى نَحْوَ العَرَضِ لأجلِ جَعَالَةِ دَعْوَةِ الله العُلْيَا في المسيح يسوع.
- <sup>15</sup>فَلْيَفْتَكِرْ هذا جميعُ الكَامِلِينَ مِنَّا، وَإِنْ افْتَكِرْتُمْ شَيْئاً بخلافِ فَاللهُ سَيُعْطِي لَكُمْ هذا أيضاً.
- <sup>16</sup>وأما ما قد أدركناه، فَلنَسَلُكْ بِحَسَبِ ذَلِكَ القانونِ عَيْنِهِ، وَنَفْتَكِرْ ذَلِكَ عَيْنَهُ.
- <sup>17</sup>كونوا مُتَمَثِّلِينَ بِي مَعَا أَيُّهَا الإخوةُ، ولاحظوا الَّذِينَ يَسِيرُونَ هكذا كما نحنُ عندكم قُدْوَةً.

- 18 لَأَنَّ كَثِيرِينَ يَسِيرُونَ مِمَّنْ كُنْتُ أَذْكُرُهُمْ لَكُمْ مَرَارًا، وَالآنَ أَذْكُرُهُمْ أَيْضًا بَاكِيًا، وَهُمْ أَعْدَاءُ صَلِيبِ الْمَسِيحِ،  
 19 الَّذِينَ نَهَيْتُهُمْ الْهَلَاكَ، الَّذِينَ إِلَهُهُمْ بَطَلُهُمْ وَمَجْدُهُمْ فِي خَزَائِهِمْ، الَّذِينَ يَفْتَكِرُونَ فِي الْأَرْضِيَّاتِ.  
 20 فَإِنَّ سِيرَتَنَا نَحْنُ هِيَ فِي السَّمَاوَاتِ، الَّتِي مِنْهَا أَيْضًا نَنْتَظِرُ مُخْلَصًا هُوَ الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ،  
 21 الَّذِي سَيُعَيِّرُ شَكْلَ جَسَدٍ تَوَاضَعْنَا لِيَكُونَ عَلَى صُورَةِ جَسَدٍ مَجْدِهِ، بِحَسَبِ عَمَلِ اسْتِطَاعَتِهِ أَنْ يُخْضَعَ لِنَفْسِهِ كُلِّ شَيْءٍ.

#### فِيلِبِّي 4

1 إِذَا يَا إِخْوَتِي الْأَحِبَّاءَ، وَالْمُشْتَقِّاقَ إِلَيْهِمْ، يَا سُرُورِي وَإِكْلِيلِي، اثْبُتُوا هَكَذَا فِي الرَّبِّ أَيُّهَا الْأَحِبَّاءُ.

#### نصائح

- 2 أَطْلُبُ إِلَى أَفُودِيَّةَ وَأَطْلُبُ إِلَى سِنْتِيخِي أَنْ تَفْتَكِرَا فِكْرًا وَاحِدًا فِي الرَّبِّ.  
 3 نَعَمْ أَسْأَلُكَ أَنْتِ أَيْضًا، يَا شَرِيكِي الْمَخْلَصَ، سَاعِدْ هَاتَيْنِ اللَّتَيْنِ جَاهِدَتَا مَعِي فِي الْإِنْجِيلِ، مَعَ أَكْلِيمَنْدُسَ أَيْضًا وَبَاقِي الْعَامِلِينَ مَعِي، الَّذِينَ أَسْمَاؤُهُمْ فِي سِفْرِ الْحَيَاةِ.  
 4 افْرَحُوا فِي الرَّبِّ كُلَّ حِينٍ، وَأَقُولُ أَيْضًا: افْرَحُوا.  
 5 لِيَكُنْ جِلْمُكُمْ مَعْرُوفًا عِنْدَ جَمِيعِ النَّاسِ. الرَّبُّ قَرِيبٌ.  
 6 لَا تَهْتَمُّوا بِشَيْءٍ، بَلْ فِي كُلِّ شَيْءٍ بِالصَّلَاةِ وَالِدُّعَاءِ مَعَ الشُّكْرِ، لِنَعْلَمَ طِلْبَاتُكُمْ لَدَى اللَّهِ.  
 7 وَسَلَامُ اللَّهِ الَّذِي يَفُوقُ كُلَّ عَقْلِ، يَحْفَظُ قُلُوبَكُمْ وَأَفْكَارَكُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.  
 8 أَخِيرًا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، كُلُّ مَا هُوَ حَقٌّ، كُلُّ مَا هُوَ جَلِيلٌ، كُلُّ مَا هُوَ عَادِلٌ، كُلُّ مَا هُوَ طَاهِرٌ، كُلُّ مَا هُوَ مُسِرٌّ، كُلُّ مَا صَيِّئُهُ حَسَنٌ، إِنْ كَانَتْ فَضِيلَةٌ وَإِنْ كَانَ مَدْحٌ، فَفِي هَذِهِ افْتَكِرُوا.  
 9 وَمَا تَعَلَّمْتُمُوهُ، وَتَسَلَّمْتُمُوهُ، وَسَمِعْتُمُوهُ، وَرَأَيْتُمُوهُ فَيَّ، فَهَذَا افْعَلُوا، وَإِلَهُ السَّلَامِ يَكُونُ مَعَكُمْ.

#### الشكر على عطاياهم

- 10 أَثُمَّ إِنِّي فَرِحْتُ بِالرَّبِّ جَدًّا لِأَنَّكُمْ الْآنَ قَدْ أَزْهَرْتُمْ أَيْضًا مَرَّةً اعْتِنَاؤُكُمْ بِي الَّذِي كُنْتُمْ تَعْتَنُونَهُ، وَلَكِنْ لَمْ تَكُنْ لَكُمْ فُرْصَةٌ.  
 11 لَيْسَ أَنِّي أَقُولُ مِنْ جِهَةِ احتِياجٍ، فَإِنِّي قَدْ تَعَلَّمْتُ أَنْ أَكُونَ مُكْتَفِيًا بِمَا أَنَا فِيهِ.  
 12 أَعْرِفُ أَنْ أَتَضَّعَ وَأَعْرِفُ أَيْضًا أَنْ أَسْتَفْضِلَ. فِي كُلِّ شَيْءٍ وَفِي جَمِيعِ الْأَشْيَاءِ قَدْ تَدَرَّبْتُ أَنْ أَشْبَعَ وَأَنْ أَجُوعَ، وَأَنْ أَسْتَفْضِلَ وَأَنْ أَنْقُصَ.  
 13 أَسْتَطِيعُ كُلَّ شَيْءٍ فِي الْمَسِيحِ الَّذِي يُقَوِّينِي.  
 14 غَيْرَ أَنَّكُمْ فَعَلْتُمْ حَسَنًا إِذَا اشْتَرَكْتُمْ فِي ضِيقَتِي.  
 15 وَأَنْتُمْ أَيْضًا تَعْلَمُونَ أَيُّهَا الْفِيلِيبِّيُّونَ أَنَّهُ فِي بَدَاةِ الْإِنْجِيلِ، لَمَّا خَرَجْتُ مِنْ مَكِدُونِيَّةَ، لَمْ تُشَارِكْنِي كَنِيْسَةً وَاحِدَةً فِي حِسَابِ الْعَطَاءِ وَالْأَخْذِ إِلَّا أَنْتُمْ وَحَدُكُمْ.  
 16 فَإِنَّكُمْ فِي تَسَالُونِيكِي أَيْضًا أَرْسَلْتُمْ إِلَيَّ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ لِحَاجَتِي.  
 17 لَيْسَ أَنِّي أَطْلُبُ الْعَطِيَّةَ، بَلْ أَطْلُبُ الثَّمَرَ الْمُتَكَثِّرَ لِحِسَابِكُمْ.  
 18 وَلَكِنِّي قَدْ اسْتَوْفَيْتُ كُلَّ شَيْءٍ وَاسْتَفْضَلْتُ. قَدْ امْتَلَأْتُ إِذْ قَبِلْتُ مِنْ أَبَفْرُودِيُسَ الْأَشْيَاءِ الَّتِي مِنْ عِنْدِكُمْ، نَسِيمَ رَاحَةِ طَبِيْعَةٍ، دَبِيْحَةً مَقْبُولَةً مَرْضِيَّةً عِنْدَ اللَّهِ.  
 19 فَيَمْلَأُ إِلَهِي كُلَّ احتِياجِكُمْ بِحَسَبِ غِنَاهُ فِي الْمَجْدِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.

<sup>20</sup>وبه وأبينا المجد إلى دهر الداهرين. آمين.

#### تحيات ختامية

<sup>21</sup>سَلِّمُوا عَلَى كُلِّ قَدِّيسٍ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. يُسَلِّمُ عَلَيْكُمُ الْإِخْوَةُ الَّذِينَ مَعِيَ.

<sup>22</sup>يُسَلِّمُ عَلَيْكُمُ جَمِيعُ الْقَدِّيسِينَ وَلَا سَيِّمًا الَّذِينَ مِنْ بَيْتِ قَيْصَرَ.

<sup>23</sup>نِعْمَةُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

-كُتِبَتْ إِلَى أَهْلِ فِيلِبِّي مِنْ روميةً عَلَى يَدِ أَبَفْرودِيْتُسَ-

## كولوسي

### كولوسي 1

- <sup>1</sup>بولس، رسول يسوع المسيح بمشيئة الله، وتيموثاوس الأخ،  
<sup>2</sup>إلى القديسين في كولوسي، والإخوة المؤمنين في المسيح: نعمة لكم وسلام من الله أبينا والرب يسوع المسيح.
- شكر وصلاة**
- <sup>3</sup>نشكر الله وأبا ربنا يسوع المسيح كل حين، مُصلين لأجلكم،  
<sup>4</sup>إذ سمعنا إيمانكم بالمسيح يسوع، ومحببتكم لجميع القديسين،  
<sup>5</sup>من أجل الرجاء الموضوع لكم في السموات، الذي سمعتم به قبلاً في كلمة حق الإنجيل،  
<sup>6</sup>الذي قد حصر إلكم كما في كل العالم أيضاً، وهو مُثمر كما فيكم أيضاً منذ يوم سمعتم وعرفتُم نعمة الله بالحققة.
- <sup>7</sup>كما تعلمتم أيضاً من أفراس العبد الحبيب معنا، الذي هو خادم أمين للمسيح لأجلكم،  
<sup>8</sup>الذي أخبرنا أيضاً بمحببتكم في الروح.
- <sup>9</sup>من أجل ذلك نحن أيضاً، منذ يوم سمعنا، لم نزل مُصلين وطالبيين لأجلكم أن تمتلئوا من معرفة مشيئته، في كل حكمة وفهم روحي،  
<sup>10</sup>لتسلكوا كما يحق للرب، في كل رضى، مُثمرين في كل عمل صالح، ونامين في معرفة الله،  
<sup>11</sup>مُتقوين بكل قوة بحسب قدرة مجده، لكل صبر وطول أناة بفرح،  
<sup>12</sup>شاكرين الأب الذي أهلنا لشركة ميراث القديسين في النور،  
<sup>13</sup>الذي أنقذنا من سلطان الظلمة، ونقلنا إلى ملكوت ابن محبته،  
<sup>14</sup>الذي لنا فيه الفداء، بدمه غفران الخطايا.
- عظمة المسيح وسموه**
- <sup>15</sup>الذي هو صورة الله غير المنظور، بكر كل خليقة.
- <sup>16</sup>فإنه فيه خلق الكل: ما في السموات وما على الأرض، ما يرى وما لا يرى، سواء كان عروشاً أم سيادات أم رياسات أم سلاطين. الكل به وله قد خلق.
- <sup>17</sup>الذي هو قبل كل شيء، وفيه يقوم الكل،  
<sup>18</sup>وهو رأس الجسد: الكنيسة. الذي هو البداء، بكر من الأموات، لكي يكون هو مُقَدِّمًا في كل شيء.
- <sup>19</sup>لأنه فيه سر أن يجعل كل الملاء،  
<sup>20</sup>وأن يُصالح به الكل لنفسه، عاملاً الصلح بدم صليبه، بواسطته، سواء كان: ما على الأرض، أم ما في السموات.
- <sup>21</sup>وأنتم الذين كنتم قبلاً أجنبيين وأعداء في الفكر، في الأعمال الشريرة، قد صالحتكم الآن  
<sup>22</sup>في جسم بشريته بالموت، ليحضركم قديسين وبلا لوم ولا شكوى أمامه،  
<sup>23</sup>إن ثبتتم على الإيمان، متأسسين وراسخين وغير مُنتقلين عن رجاء الإنجيل، الذي سمعتموه، المكروزي به في كل الخليقة التي تحت السماء، الذي صرث أنا بولس خادماً له.

جهاد بولس من أجل الكنيسة

- <sup>24</sup>الَّذِي الْآنَ أَفْرَحُ فِي آلامِي لِأَجْلِكُمْ، وَأَكْمِلُ نَقَائِصَ شِدَائِدِ الْمَسِيحِ فِي جِسْمِي لِأَجْلِ جَسَدِهِ، الَّذِي هُوَ الْكَنِيسَةُ،
- <sup>25</sup>الَّتِي صِرْتُ أَنَا خَادِمًا لَهَا، حَسَبَ تَدْبِيرِ اللَّهِ الْمُعْطَى لِي لِأَجْلِكُمْ، لِنَتَمِيمِ كَلِمَةِ اللَّهِ.
- <sup>26</sup>السِّرِّ الْمَكْتُومِ مِنْذُ الدُّهُورِ وَمِنْذُ الْأَجْيَالِ، لَكِنَّهُ الْآنَ قَدْ أُظْهِرَ لِقَدَيْسِيهِ،
- <sup>27</sup>الَّذِينَ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُعَرِّفَهُمْ مَا هُوَ غِنَى مَجْدِ هَذَا السِّرِّ فِي الْأَمَمِ، الَّذِي هُوَ الْمَسِيحُ فِيكُمْ رَجَاءَ الْمَجْدِ.
- <sup>28</sup>الَّذِي تُنَادِي بِهِ مَنْذِرِينَ كُلَّ إِنْسَانٍ، وَمُعَلِّمِينَ كُلَّ إِنْسَانٍ، بِكُلِّ حِكْمَةٍ، لِكَيْ نُحْضِرَ كُلَّ إِنْسَانٍ كَامِلًا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.
- <sup>29</sup>الْأَمْرَ الَّذِي لِأَجْلِهِ أَتَعَبُ أَيْضًا مُجَاهِدًا، بِحَسَبِ عَمَلِهِ الَّذِي يَعْمَلُ فِيَّ بِقُوَّةِ.

## كولوسي 2

- <sup>1</sup>فَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَعْلَمُوا أَيَّ جِهَادٍ لِي لِأَجْلِكُمْ، وَلِأَجْلِ الَّذِينَ فِي لَاوْدِكِيَّةَ، وَجَمِيعِ الَّذِينَ لَمْ يَرَوْا وَجْهِي فِي الْجَسَدِ،
- <sup>2</sup>لِكَيْ تَتَعَزَّى قُلُوبُهُمْ مُقْتَرَنَةً فِي الْمَحَبَّةِ لِكُلِّ غِنَى يَقِينِ الْفَهْمِ، لِمَعْرِفَةِ سِرِّ اللَّهِ الْآبِ وَالْمَسِيحِ،
- <sup>3</sup>الْمُنْدَحَرِّ فِيهِ جَمِيعُ كُنُوزِ الْحِكْمَةِ وَالْعِلْمِ.
- <sup>4</sup>وَأِنَّمَا أَقُولُ هَذَا لِنَلَّا يَخْدَعَكُمْ أَحَدٌ بِكَلَامٍ مَلَقٍ.
- <sup>5</sup>فَإِنِّي وَإِنْ كُنْتُ غَائِبًا فِي الْجَسَدِ لَكِنِّي مَعَكُمْ فِي الرُّوحِ، فَرِحًا، وَنَاطِرًا تَرْتِيبَكُمْ وَمَتَانَةً إِيْمَانِكُمْ فِي الْمَسِيحِ.

### الحياة مع المسيح

- <sup>6</sup>فَكَمَا قَبِلْتُمْ الْمَسِيحَ يَسُوعَ الرَّبَّ اسْلُكُوا فِيهِ،
- <sup>7</sup>مُتَأَصِّلِينَ وَمُبْتَنِينَ فِيهِ، وَمَوْطِدِينَ فِي الْإِيْمَانِ، كَمَا عَلَّمْتُمْ، مُتَفَاضِلِينَ فِيهِ بِالشُّكْرِ.
- <sup>8</sup>انْظُرُوا أَنْ لَا يَكُونَ أَحَدٌ يَسْبِيْكُمْ بِالْفَلَسَفَةِ وَبِغُرُورٍ بَاطِلٍ، حَسَبَ تَقْلِيدِ النَّاسِ، حَسَبَ أَرْكَانِ الْعَالَمِ، وَلَيْسَ حَسَبَ الْمَسِيحِ.
- <sup>9</sup>فَإِنَّهُ فِيهِ يَجِلُ كُلُّ مِلءِ اللَّاهُوتِ جَسَدِيًّا.
- <sup>10</sup>وَأَنْتُمْ مَمْلُوءُونَ فِيهِ، الَّذِي هُوَ رَأْسُ كُلِّ رِيَاسَةٍ وَسُلْطَانٍ.
- <sup>11</sup>وَبِهِ أَيْضًا خُتِنْتُمْ خِتَانًا غَيْرَ مَصْنُوعٍ بِيَدٍ، بِخَلْعِ جِسْمِ خَطَايَا الْبَشَرِيَّةِ، بِخِتَانِ الْمَسِيحِ.
- <sup>12</sup>مَدْفُونِينَ مَعَهُ فِي الْمَعْمُودِيَّةِ، الَّتِي فِيهَا أُقِمْتُمْ أَيْضًا مَعَهُ بِإِيْمَانِ عَمَلِ اللَّهِ، الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ.
- <sup>13</sup>وَإِذْ كُنْتُمْ أَمْوَاتًا فِي الْخَطَايَا وَغُلْفِ جَسَدِكُمْ، أَحْيَاكُمْ مَعَهُ، مُسَامِحًا لَكُمْ بِجَمِيعِ الْخَطَايَا،
- <sup>14</sup>إِذْ مَحَا الصَّنَكَ الَّذِي عَلَيْنَا فِي الْفَرَائِضِ، الَّذِي كَانَ ضِدًّا لَنَا، وَقَدْ رَفَعَهُ مِنَ الْوَسْطِ مُسَمِّرًا إِيَّاهُ بِالصَّلِيبِ،
- <sup>15</sup>إِذْ جَرَّدَ الرِّيَاسَاتِ وَالسَّلَاطِينَ أَشْهَرَهُمْ جِهَارًا، ظَافِرًا بِهِمْ فِيهِ.
- <sup>16</sup>أَفَلَا يَحْكُمُ عَلَيْكُمْ أَحَدٌ فِي أَكْلِ أَوْ شُرْبٍ، أَوْ مِنْ جِهَةِ عِيدٍ أَوْ هِلَالٍ أَوْ سَبْتٍ،
- <sup>17</sup>الَّتِي هِيَ ظِلُّ الْأُمُورِ الْعَتِيدَةِ، وَأَمَّا الْجَسَدُ فَلِلْمَسِيحِ.
- <sup>18</sup>لَا يُخَسِّرْكُمْ أَحَدٌ الْجِعَالَةَ، رَاغِبًا فِي التَّوَاضُعِ وَعِبَادَةِ الْمَلَائِكَةِ، مُتَدَاخِلًا فِي مَا لَمْ يَنْظُرْهُ، مُنْتَفِعًا بِبَاطِلٍ مِنْ قِبَلِ ذِهْنِهِ الْجَسَدِيِّ،
- <sup>19</sup>وغيرَ مُتَمَسِّكِ بِالرَّأْسِ الَّذِي مِنْهُ كُلُّ الْجَسَدِ بِمَفَاصِلَ وَرُبُطٍ، مُتَوَازِرًا وَمُقْتَرَنًا يَنْمُو نُمُورًا مِنَ اللَّهِ.
- <sup>20</sup>إِذَا إِنْ كُنْتُمْ قَدْ مُتُّمْ مَعَ الْمَسِيحِ عَنْ أَرْكَانِ الْعَالَمِ، فَلَمَّا ذَا كَأَنْتُمْ عَائِشُونَ فِي الْعَالَمِ؟ تُفَرِّضُ عَلَيْكُمْ فَرَائِضُ:
- <sup>21</sup>«لَا تَمَسُّ! وَلَا تَدُقُّ! وَلَا تَجُسُّ!»

- <sup>22</sup>التي هي جميعها للبقاء في الاستعمال، حسب وصايا وتعاليم الناس،  
<sup>23</sup>التي لها حكاية حكمة، بعبادة نافلة، وتواضع، وقهر الجسد، ليس بقيمة ما من جهة إشباع البشرية.

### كولوسي 3

#### السلوك المسيحي

- <sup>1</sup>فإن كنتم قد قمتم مع المسيح فاطلبوا ما فوق، حيث المسيح جالس عن يمين الله.  
<sup>2</sup>اهتموا بما فوق لا بما على الأرض،  
<sup>3</sup>لأنكم قد متتم وحياتكم مستترة مع المسيح في الله.  
<sup>4</sup>متى أظهر المسيح حياتنا، فحينئذ تظهرون أنتم أيضاً معه في المجد.  
<sup>5</sup>فأميتوا أعضاءكم التي على الأرض: الرنا، النجاسة، الهوى، الشهوة الرديئة، الطمع -الذي هو عبادة الأوثان-  
<sup>6</sup>الأمور التي من أجلها يأتي غضب الله على أبناء المعصية،  
<sup>7</sup>الذين بينهم أنتم أيضاً سلكتم قبلاً، حين كنتم تعيشون فيها.  
<sup>8</sup>وأما الآن فاطرحوا عنكم أنتم أيضاً الكل: الغضب، السخط، الخبث، التجديف، الكلام القبيح من أفواهكم.  
<sup>9</sup>لا تكذبوا بعضكم على بعض، إذ خلعتكم الإنسان العتيق مع أعماله،  
<sup>10</sup>وليستم الجديد الذي يتجدد للمعرفة حسب صورة خالقه،  
<sup>11</sup>حيث ليس يوناني ويهودي، ختان وغرلة، بربري سيكيثي، عبد حر، بل المسيح الكل وفي الكل.  
<sup>12</sup>فالبسوا كمختاري الله القديسين المحبوبين أحشاء رافت، ولطفاً، وتواضعاً، ووداعةً، وطول أناة،  
<sup>13</sup>مُحتملين بعضكم بعضاً، ومسامحين بعضكم بعضاً. إن كان لأحد على أحد شكوى، كما غفر لكم المسيح هكذا أنتم أيضاً.  
<sup>14</sup>وعلى جميع هذه لبسوا المحبة التي هي رباط الكمال.  
<sup>15</sup>وليملك في قلوبكم سلام الله الذي إليه دعيتم في جسد واحد، وكونوا شاكرين.  
<sup>16</sup>لتسكن فيكم كلمة المسيح بغنى، وأنتم بكل حكمة معلّمون ومنذرون بعضكم بعضاً، بمزامير وتسابيح وأغاني روحية، بنعمة، متزيمين في قلوبكم للرب.  
<sup>17</sup>وكل ما عملتم بقول أو فعل، فاعملوا الكل باسم الرب يسوع، شاكرين الله والآب به.

#### وصايا للبيت المسيحي

- <sup>18</sup>أيتها النساء، اخضعن لرجالكن كما يليق في الرب.  
<sup>19</sup>أيها الرجال، أحبوا نساءكم، ولا تكونوا قساة عليهن.  
<sup>20</sup>أيها الأولاد، أطيعوا والديكم في كل شيء لأن هذا مرضي في الرب.  
<sup>21</sup>أيها الآباء، لا تغيظوا أولادكم لنلاً يفسلوا.  
<sup>22</sup>أيها العبيد، أطيعوا في كل شيء سادتكم حسب الجسد، لا بخدمة العين كمن يرضي الناس، بل ببساطة القلب، خائفين الرب.  
<sup>23</sup>وكل ما فعلتم، فاعملوا من القلب، كما للرب ليس للناس،  
<sup>24</sup>عالمين أنكم من الرب ستأخذون جزاء الميراث، لأنكم تخدمون الرب المسيح.

<sup>25</sup>وأما الظالم فسینال ما ظلم به، وليس مُحاباةً.

#### ولوسي 4

<sup>1</sup>أيها السادة، قَدِّمُوا لِلْعَبِيدِ الْعَدْلَ وَالْمُسَاوَاةَ، عَالِمِينَ أَنَّ لَكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا سَيِّدًا فِي السَّمَاوَاتِ.

#### توجيهات إضافية

<sup>2</sup>واظبوا على الصلاة ساهرين فيها بالشكر،

<sup>3</sup>مُصَلِّينَ فِي ذَلِكَ لِأَجْلِنا نَحْنُ أَيْضًا، لِنَفْتَحَ الرَّبُّ لَنَا بَابًا لِلْكَلامِ، لِنَتَكَلَّمَ بِسِرِّ الْمَسِيحِ، الَّذِي مِنْ أَجْلِهِ أَنَا مَوْثَقٌ أَيْضًا،

<sup>4</sup>كَيْ أَظْهَرَهُ كَمَا يَجِبُ أَنْ أَتَكَلَّمَ.

<sup>5</sup>أَسْأَلُكُمْ بِحِكْمَةٍ مِنْ جِهَةِ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَارِجٍ، مُفْتَدِينَ الْوَقْتَ.

<sup>6</sup>لِيَكُنْ كَلَامُكُمْ كُلَّ حِينٍ بِنِعْمَةٍ، مُصَلِّحًا بِمِلْحٍ، لِنَعْلَمُوا كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تُجَاوِبُوا كُلَّ وَاحِدٍ.

#### تحيات ختامية

<sup>7</sup>جميع أحوالي سَيُعَرِّفُكُمْ بِهَا تِيخِيكُسُ الْأَخِ الْحَبِيبِ، وَالْخَادِمِ الْأَمِينِ، وَالْعَبْدُ مَعْنَا فِي الرَّبِّ،

<sup>8</sup>الَّذِي أَرْسَلَنَاهُ إِلَيْكُمْ لِهَذَا عَيْنِهِ، لِيَعْرِفَ أحوالكم وَيُعَزِّي قُلُوبَكُمْ،

<sup>9</sup>مَعَ أُنِسِيمُسَ الْأَخِ الْأَمِينِ الْحَبِيبِ الَّذِي هُوَ مِنْكُمْ. هُمَا سَيُعَرِّفَانِيكُمْ بِكُلِّ مَا ههنا.

<sup>10</sup>يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَرَسْتَرُخُسُ الْمَاسُورُ مَعِي، وَمَرْفُسُ ابْنِ أُخْتِ بَرْنَابَا، الَّذِي أَخَذْتُمْ لِأَجْلِهِ وَصَايَا. إِنَّ أَتَى إِلَيْكُمْ فَاقْبَلُوهُ.

<sup>11</sup>وَيَسُوعُ الْمَدْعُو يُسْتَسْ، الَّذِينَ هُمْ مِنَ الْخِتَانِ. هُوَ لاءِ هُمْ وَحَدَهُمُ الْعَامِلُونَ مَعِي لِمَلَكُوتِ اللَّهِ، الَّذِينَ صَارُوا لِي تَسْلِيَةً.

<sup>12</sup>يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَبْفِرَاسُ، الَّذِي هُوَ مِنْكُمْ، عَبْدٌ لِلْمَسِيحِ، مُجَاهِدٌ كُلَّ حِينٍ لِأَجْلِكُمْ بِالصَّلَوَاتِ، لَكِي تَثْبُتُوا كَامِلِينَ وَمُمْتَلِينَ فِي كُلِّ مَشِيئَةِ اللَّهِ.

<sup>13</sup>فَإِنِّي أَشْهَدُ فِيهِ أَنَّ لَهُ غَيْرَةَ كَثِيرَةً لِأَجْلِكُمْ، وَلِأَجْلِ الَّذِينَ فِي لَأُودِيَّةِ، وَالَّذِينَ فِي هِيرَابُولِيسَ.

<sup>14</sup>يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ لَوْقَا الطَّبِيبُ الْحَبِيبُ، وَدِيمَاسُ.

<sup>15</sup>سَلِّمُوا عَلَى الْإِخْوَةِ الَّذِينَ فِي لَأُودِيَّةِ، وَعَلَى نِمَفَاسَ وَعَلَى الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي بَيْتِهِ.

<sup>16</sup>وَمَتَّى قُرِئَتْ عِنْدَكُمْ هَذِهِ الرِّسَالَةُ فَاجْعَلُوهَا تَقْرَأُ أَيْضًا فِي كَنِيسَةِ اللَّأُودِيَّةِينَ، وَالَّتِي مِنْ لَأُودِيَّةِ تَقْرَأُوهَا أَنْتُمْ أَيْضًا.

<sup>17</sup>وَقُولُوا لِأَرْخَبُسَ: «انْظُرْ إِلَى الْخِدْمَةِ الَّتِي قَبِلْتَهَا فِي الرَّبِّ لَكِي تُنَمِّمَهَا».

<sup>18</sup>السَّلَامُ بِيَدِي أَنَا بُولُسَ. أَذْكُرُوا وَتُقَيُّ. النِّعْمَةُ مَعَكُمْ. آمِينَ.

-كُتِبَتْ إِلَى أَهْلِ كُولُوسِيِّ مِنْ رُومِيَّةَ بِيَدِ تِيخِيكُسَ وَأُنِسِيمُسَ-



## تسالونيكى الأولى

### تسالونيكى الأولى 1

<sup>1</sup>بولس وسلوانس وتيموثاوس، إلى كنيسة التسالونيكين، في الله الآب والرب يسوع المسيح: نعمة لكم وسلام من الله أبينا والرب يسوع المسيح.

شكر من أجل مؤمني تسالونيكى

- <sup>2</sup>نشكر الله كل حين من جهة جميعكم، ذاكرين إياكم في صلواتنا،  
<sup>3</sup>مذكّرين بلا انقطاع عمل إيمانكم، وتعب محبتكم، وصبر رجائكم، ربنا يسوع المسيح، أمام الله وأبينا.  
<sup>4</sup>عالمين أيها الإخوة المحبوبون من الله اختياركم،  
<sup>5</sup>أن إنجيلنا لم يصِر لكم بالكلام فقط، بل بالقوة أيضاً، وبالروح القدس، وبتقنين شديد، كما تعرفون أي رجال كنا بينكم من أجلكم.  
<sup>6</sup>وأنتم صرتم ممتلئين بنا وبالرب، إذ قبلتم الكلمة في ضيق كثير، بفرح الروح القدس،  
<sup>7</sup>حتى صرتم قوة لجميع الذين يؤمنون في مكثونية وفي أخائية.  
<sup>8</sup>لأنه من قبلكم قد أذيعت كلمة الرب، ليس في مكثونية وأخائية فقط، بل في كل مكان أيضاً قد ذاع إيمانكم بالله، حتى ليس لنا حاجة أن نتكلم شيئاً.  
<sup>9</sup>لأنهم هم يخبرون عنا، أي دخول كان لنا إليكم، وكيف رجعتم إلى الله من الأوثان، لتعبدوا الله الحي الحقيقي،  
<sup>10</sup>وتنتظروا ابنه من السماء، الذي أقامه من الأموات، يسوع، الذي يُنقذنا من الغضب الآتي.

### تسالونيكى الأولى 2

خدمة بولس في تسالونيكى

- <sup>1</sup>لأنكم أنتم أيها الإخوة تعلمون دخولنا إليكم أنه لم يكن باطلاً،  
<sup>2</sup>بل بعد ما تألمنا قبلاً وبُغِيَ علينا كما تعلمون، في فيلبّي، جاهرنا في إلينا أن نُكلمكم بإنجيل الله، في جهاد كثير.  
<sup>3</sup>لأن وعظنا ليس عن ضلال، ولا عن دنس، ولا بمكر،  
<sup>4</sup>بل كما استحسننا من الله أن نؤمن على الإنجيل، هكذا نتكلم، لا كأننا نرضي الناس بل الله الذي يختار قلوبنا.  
<sup>5</sup>فإننا لم نكن قط في كلام تملق كما تعلمون، ولا في علة طمع. الله شاهد.  
<sup>6</sup>ولا طلبنا مجداً من الناس، لا منكم ولا من غيركم، مع أننا قادرين أن نكون في وقار كرسل المسيح.  
<sup>7</sup>بل كنا مترققين في وسطكم كما تربي المربية أولادها،  
<sup>8</sup>هكذا إذ كنا حائنين إليكم، كنا نرضى أن نُعطيكُم، لا إنجيل الله فقط بل أنفسنا أيضاً، لأنكم صرتم محبوبين إلينا.  
<sup>9</sup>فإنكم تذكرون أيها الإخوة تعبنا وكثنا، إذ كنا نكرز لكم بإنجيل الله، ونحن عاملون ليلاً ونهاراً كي لا نُثقل على أحد منكم.  
<sup>10</sup>أنتم شهود، والله، كيف بطهارة وبر وبلا لوم كنا بينكم أنتم المؤمنين.  
<sup>11</sup>كما تعلمون كيف كنا نعط كل واحد منكم كالآب لأولاده، ونشجعكم،  
<sup>12</sup>ونشهدكم لكي تسلكوا كما يحق لله الذي دعاكم إلى ملكوته ومجده.

- <sup>13</sup> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ نَحْنُ أَيْضًا نَشْكُرُ اللَّهَ بِلا انقطاع، لِأَنَّكُمْ إِذْ تَسَلَّمْتُمْ مِنَّا كَلِمَةً خَبَرِ مِنَ اللَّهِ، قَبِلْتُمُوهَا لَا كَكَلِمَةِ أَنَا، بَلْ كَمَا هِيَ بِالْحَقِيقَةِ كَلِمَةُ اللَّهِ، الَّتِي تَعْمَلُ أَيْضًا فِيكُمْ أَنْتُمْ الْمُؤْمِنِينَ.
- <sup>14</sup> فَإِنَّكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ صِرْتُمْ مُتَمَثِّلِينَ بِكُنَائِسِ اللَّهِ الَّتِي هِيَ فِي الْيَهُودِيَّةِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، لِأَنَّكُمْ تَأَلَّمْتُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا مِنْ أَهْلِ عَشِيرَتِكُمْ تِلْكَ الْأَلَامَ عَيْنَهَا، كَمَا هُمْ أَيْضًا مِنَ الْيَهُودِ،
- <sup>15</sup> الَّذِينَ قَتَلُوا الرَّبَّ يَسُوعَ وَأَنْبِيَاءَهُمْ، وَاضْطَهَدُونَا نَحْنُ. وَهُمْ غَيْرُ مُرْضِينَ لِلَّهِ وَأَضْدَادٌ لِجَمِيعِ النَّاسِ.
- <sup>16</sup> يَمْنَعُونَنَا عَنْ أَنْ نُكَلِّمَ الْأُمَّمَ لَكِي يَخْلُصُوا، حَتَّى يُتِمِّمُوا خَطَايَاهُمْ كُلَّ حِينٍ. وَلَكِنْ قَدْ أَدْرَكَهُمُ الْغَضَبُ إِلَى النَّهَايَةِ.
- اشْتِيَاقُ بُولُسَ لِرُؤْيَتِهِمْ

- <sup>17</sup> وَأَمَّا نَحْنُ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، فَإِذْ قَدْ فَقَدْنَاكُمْ زَمَانَ سَاعَةٍ، بِالْوَجْهِ لَا بِالْقَلْبِ، اجْتَهِدْنَا أَكْثَرَ، بِاشْتِهَاءٍ كَثِيرٍ، أَنْ نَرَى وَجُوهَكُمْ.
- <sup>18</sup> لِذَلِكَ أَرَدْنَا أَنْ نَأْتِيَ إِلَيْكُمْ -أَنَا بُولُسُ- مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ. وَإِنَّمَا عَاقَبْنَا الشَّيْطَانَ.
- <sup>19</sup> لِأَنَّ مَنْ هُوَ رَجَاؤُنَا وَفَرَحُنَا وَإِكْلِيلُ افْتِخَارِنَا؟ أَمْ لَسْتُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا أَمَامَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ فِي مَجِيئِهِ؟
- <sup>20</sup> لِأَنَّكُمْ أَنْتُمْ مَجْدُنَا وَفَرَحُنَا.

### تسالونيكي الأولى 3

- <sup>1</sup> لِذَلِكَ إِذْ لَمْ نَحْتَمِلْ أَيْضًا اسْتَحْسَنًا أَنْ نُتْرَكَ فِي أَثِينَا وَحَدْنَا.
- <sup>2</sup> فَأَرْسَلْنَا تِيموثَاوُسَ أَخَانَا، وَخَادِمَ اللَّهِ، وَالْعَامِلَ مَعَنَا فِي إِنْجِيلِ الْمَسِيحِ، حَتَّى يُنَبِّئَكُمْ وَيَعْظَكُمْ لِأَجْلِ إِيْمَانِكُمْ،
- <sup>3</sup> كَيْ لَا يَتَرَعَزَ أَحَدٌ فِي هَذِهِ الضِّيَقَاتِ. فَإِنَّكُمْ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّنا مُوَضَّوعُونَ لِهَذَا.
- <sup>4</sup> لِأَنَّنا لَمَّا كُنَّا عِنْدَكُمْ، سَبَقْنَا فَقُلْنَا لَكُمْ: إِنَّا عَتِيدُونَ أَنْ نَتَضَاقِقَ، كَمَا حَصَلَ أَيْضًا، وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ.
- <sup>5</sup> مِنْ أَجْلِ هَذَا إِذْ لَمْ أَحْتَمِلْ أَيْضًا، أَرْسَلْتُ لَكِي أَعْرِفَ إِيْمَانَكُمْ، لَعَلَّ الْمُجَرَّبَ يَكُونُ قَدْ جَرَّبَكُمْ، فَيَصِيرَ تَعْنُبًا بَاطِلًا.

#### تقرير مشجع من تيموثاوس

- <sup>6</sup> وَأَمَّا الْآنَ فَإِذْ جَاءَ إِلَيْنَا تِيموثَاوُسُ مِنْ عِنْدِكُمْ، وَبَشَّرَنَا بِإِيْمَانِكُمْ وَمَحَبَّتِكُمْ، وَبِأَنَّ عِنْدَكُمْ ذِكْرًا لَنَا حَسَنًا كُلَّ حِينٍ، وَأَنْتُمْ مُشْتَاقُونَ أَنْ تَرُونَا، كَمَا نَحْنُ أَيْضًا أَنْ نَرَاكُمْ،
- <sup>7</sup> فَمِنْ أَجْلِ هَذَا تَعَرَّيْنَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ مِنْ جِهَتِكُمْ -فِي ضَيْقِنَا وَضُرُورَتِنَا- بِإِيْمَانِكُمْ.
- <sup>8</sup> لِأَنَّنا الْآنَ نَعِيشُ إِنْ تَبَنَّيْتُمْ أَنْتُمْ فِي الرَّبِّ.
- <sup>9</sup> لِأَنَّهُ أَيُّ شُكْرِ نَسْتَطِيعُ أَنْ نُعَوِّضَ إِلَى اللَّهِ مِنْ جِهَتِكُمْ عَنْ كُلِّ الْفَرْحِ الَّذِي نَفْرَحُ بِهِ مِنْ أَجْلِكُمْ قُدَّامَ إِلَهِنَا؟
- <sup>10</sup> طَالِبِينَ لَيْلًا وَنَهَارًا أَوْفَرَ طَلَبٍ، أَنْ نَرَى وَجُوهَكُمْ، وَنُكَمِّلَ نَقَائِصَ إِيْمَانِكُمْ.
- <sup>11</sup> وَاللَّهُ نَفْسُهُ أَبُونَا وَرَبُّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ يَهْدِي طَرِيقَنَا إِلَيْكُمْ.
- <sup>12</sup> وَالرَّبُّ يُنَمِّيكُمْ وَيَزِيدُكُمْ فِي الْمَحَبَّةِ بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ وَلِلْجَمِيعِ، كَمَا نَحْنُ أَيْضًا لَكُمْ،
- <sup>13</sup> لَكِي يُنَبِّتَ قُلُوبَكُمْ بِلا لَوْمٍ فِي الْقِدَاسَةِ، أَمَامَ اللَّهِ أَبِينَا فِي مَجِيئِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ جَمِيعِ قَدِّيسِيهِ.

### تسالونيكي الأولى 4

#### الحياة التي ترضي الله

- <sup>1</sup> فَمِنْ ثَمَّ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ نَسْأَلُكُمْ وَنَطْلُبُ إِلَيْكُمْ فِي الرَّبِّ يَسُوعَ، أَنْكُمْ كَمَا تَسَلَّمْتُمْ مِنَّا كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تَسْلُكُوا وَتُرْضُوا اللَّهَ، تَزِدَادُونَ أَكْثَرَ.

- <sup>2</sup>لأنكم تعلمون آية وصايا أعطيناكم بالرب يسوع.
- <sup>3</sup>لأن هذه هي إرادة الله: قداستكم. أن تمتنعوا عن الزنا،
- <sup>4</sup>أن يعرف كل واحد منكم أن يقتني إناءه بقداسة وكرامة،
- <sup>5</sup>لا في هوى شهوة كالأمم الذين لا يعرفون الله،
- <sup>6</sup>أن لا يتناول أحد ويطمع على أخيه في هذا الأمر، لأن الرب مُنتقم لهذه كلها كما قلنا لكم قبلًا وشهدنا.
- <sup>7</sup>لأن الله لم يدعنا للنجاسة بل في القداسة.
- <sup>8</sup>إذا من يرذل لا يرذل إنسانًا، بل الله الذي أعطانا أيضًا روحه القدس.
- <sup>9</sup>وأما المحبة الأخوية فلا حاجة لكم أن أكتب إليكم عنها، لأنكم أنفسكم تعلمون من الله أن يحب بعضكم بعضًا.
- <sup>10</sup>فإنكم تفعلون ذلك أيضًا لجميع الإخوة الذين في مكدونية كلها. وإنما أطلب إليكم أيها الإخوة أن تزدادوا أكثر،
- <sup>11</sup>وأن تحرصوا على أن تكونوا هادئين، وتمارسوا أموركم الخاصة، وتشتغلوا بأيديكم أنتم كما أوصيناكم،
- <sup>12</sup>لكي تسلكوا بلياقة عند الذين هم من خارج، ولا تكون لكم حاجة إلى أحد.

### مجيء الرب

- <sup>13</sup>ثم لا أريد أن تجهلوا أيها الإخوة من جهة الرافدين، لكي لا تحزنوا كالباقين الذين لا رجاء لهم.
- <sup>14</sup>لأنه إن كنا نؤمن أن يسوع مات وقام، فكذلك الرافدون بيسوع، سيحضرهم الله أيضًا معه.
- <sup>15</sup>فإننا نقول لكم هذا بكلمة الرب: إننا نحن الأحياء الباقين إلى مجيء الرب، لا نسبق الرافدين.
- <sup>16</sup>لأن الرب نفسه بهتاف، بصوت رئيس ملائكة وبوق الله، سوف ينزل من السماء والأموات في المسيح سيقيمون أولًا.
- <sup>17</sup>ثم نحن الأحياء الباقين سنخطف جميعًا معهم في السحب لملاقاة الرب في الهواء، وهكذا نكون كل حين مع الرب.
- <sup>18</sup>لذلك عزوا بعضكم بعضًا بهذا الكلام.

### تسالونيكي الأولى 5

- <sup>1</sup>وأما الأزمنة والأوقات فلا حاجة لكم أيها الإخوة أن أكتب إليكم عنها،
- <sup>2</sup>لأنكم أنتم تعلمون بالتحقيق أن يوم الرب كليس في الليل هكذا يجيء.
- <sup>3</sup>لأنه حينما يقولون: «سلام وأمان»، حينئذ يفاجئهم هلاك بغتة، كالمخاض للحبلى، فلا ينجون.
- <sup>4</sup>وأما أنتم أيها الإخوة فلست في ظلمة حتى يدرركم ذلك اليوم كليس.
- <sup>5</sup>جميعكم أبناء نور وأبناء نهار. لئلا من ليل ولا ظلمة.
- <sup>6</sup>فلا ننم إذا كالباقين، بل لنسهر ونصح.
- <sup>7</sup>لأن الذين ينامون فبالليل ينامون، والذين يسكرون فبالليل يسكرون.
- <sup>8</sup>وأما نحن الذين من نهار، فلنصح لئلا يسرين درع الإيمان والمحبة، وخوذة هي رجاء الخلاص.
- <sup>9</sup>لأن الله لم يجعلنا للغضب، بل لاقتناء الخلاص ببرنا يسوع المسيح،
- <sup>10</sup>الذي مات لأجلنا، حتى إذا سهرنا أو نمنا نحيا جميعًا معه.
- <sup>11</sup>لذلك عزوا بعضكم بعضًا وابنوا أهدكم الآخر، كما تفعلون أيضًا.

### توجيهات ختامية

- 12 ثُمَّ نَسْأَلُكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنْ تَعْرِفُوا الَّذِينَ يَتَعَبُونَ بَيْنَكُمْ وَيُذَبِّرُونَكُمْ فِي الرَّبِّ وَيُنْذِرُونَكُمْ،
- 13 وَأَنْ تَعْتَبِرُوهُمْ كَثِيرًا جَدًّا فِي الْمَحَبَّةِ مِنْ أَجْلِ عَمَلِهِمْ. سَالِمُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا.
- 14 وَنَطْلُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ: أَنْذِرُوا الَّذِينَ بِلَا تَرْتِيبٍ. شَجِّعُوا صِغَارَ النُّفُوسِ. أَسْنِدُوا الضُّعْفَاءَ. تَأَنَّنُوا عَلَى الْجَمِيعِ.
- 15 انْظُرُوا أَنْ لَا يُجَازِيَ أَحَدٌ أَحَدًا عَنْ شَرِّ بَشَرٍ، بَلْ كُلُّ حِينٍ اتَّبِعُوا الْخَيْرَ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ وَلِلْجَمِيعِ.
- 16 افْرَحُوا كُلَّ حِينٍ.
- 17 صَلُّوا بِلَا انْقِطَاعٍ.
- 18 اشْكُرُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ، لِأَنَّ هَذِهِ هِيَ مَشِيئَةُ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ مِنْ جِهَتِكُمْ.
- 19 لَا تُطْفِنُوا الرُّوحَ.
- 20 لَا تَحْتَقِرُوا النُّبُوءَاتِ.
- 21 امْتَحِنُوا كُلَّ شَيْءٍ، تَمَسَّكُوا بِالْحَسَنِ.
- 22 امْتَتِعُوا عَنْ كُلِّ شَيْءٍ شَبِهَ شَرٍّ.
- 23 وَإِلَهُ السَّلَامِ نَفْسُهُ يُقَدِّسُكُمْ بِالتَّامِّ. وَلِتُحْفَظَ رُوحُكُمْ وَنَفْسُكُمْ وَجَسَدُكُمْ كَامِلَةً بِلَا لَوْمٍ عِنْدَ مَجِيءِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
- 24 آمِينَ هُوَ الَّذِي يَدْعُوكُمْ الَّذِي سَيَفْعَلُ أَيْضًا.
- 25 أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، صَلُّوا لِأَجْلِنَا.
- 26 سَلِّمُوا عَلَى الْإِخْوَةِ جَمِيعًا بِقُبْلَةٍ مُقَدَّسَةٍ.
- 27 أَنَا شِدُّكُمْ بِالرَّبِّ أَنْ تُقْرَأَ هَذِهِ الرِّسَالَةُ عَلَى جَمِيعِ الْإِخْوَةِ الْقُدِّيسِينَ.
- 28 نِعْمَةُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَكُمْ. آمِينَ.

## تسالونيكى الثانية

### تسالونيكى الثانية 1

- <sup>1</sup>بولُسُ وسلوانُسُ وتيموثاؤسُ، إِلَى كَنِيسَةِ التَّسَالُونِيكِيِّينَ، فِي اللَّهِ أَبِينَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ:
- <sup>2</sup>نِعْمَةٌ لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ أَبِينَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
- شكر وصلاة
- <sup>3</sup>يَتَبَغَى لَنَا أَنْ نَشْكُرَ اللَّهَ كُلَّ حِينٍ مِنْ جِهَتِكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ كَمَا يَحِقُّ، لِأَنَّ إِيْمَانَكُمْ يَنْمُو كَثِيرًا، وَمَحَبَّةُ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ تَزْدَادُ،
- <sup>4</sup>حَتَّى إِنَّا نَحْنُ أَنْفُسَنَا نَقْتَحِرُ بِكُمْ فِي كَنَائِسِ اللَّهِ، مِنْ أَجْلِ صَبْرِكُمْ وَإِيْمَانِكُمْ فِي جَمِيعِ اضْطِهَادَاتِكُمْ وَالضِّيْقَاتِ الَّتِي تَحْتَمِلُونَهَا،
- <sup>5</sup>بَيِّنَةً عَلَى قَضَاءِ اللَّهِ الْعَادِلِ، أَنْكُمْ تَوَهَّلُونَ لِمَلَكُوتِ اللَّهِ الَّذِي لِأَجْلِهِ تَتَأَلَّمُونَ أَيْضًا.
- <sup>6</sup>إِذْ هُوَ عَادِلٌ عِنْدَ اللَّهِ أَنَّ الَّذِينَ يُضَاقِقُونَكُمْ يُجَازِيهِمْ ضَيْقًا،
- <sup>7</sup>وَأَيَّاكُمْ الَّذِينَ تَتَضَاقِقُونَ رَاحَةً مَعَنَا، عِنْدَ اسْتِعْلَانِ الرَّبِّ يَسُوعَ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ مَلَائِكَةِ قُوَّتِهِ،
- <sup>8</sup>فِي نَارٍ لَهيبٍ، مُعْطِيًا نَقْمَةً لِلَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ اللَّهَ، وَالَّذِينَ لَا يُطِيعُونَ إِنْجِيلَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ،
- <sup>9</sup>الَّذِينَ سَيُعَاقِبُونَ بِهَلَاكِ أَبَدِيٍّ مِنْ وَجْهِ الرَّبِّ وَمِنْ مَجْدِ قُوَّتِهِ،
- <sup>10</sup>مَتَى جَاءَ لِيَتِمَّجَدَ فِي قَدِيسِيهِ وَيَتَعَجَّبَ مِنْهُ فِي جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ. لِأَنَّ شَهَادَتَنَا عَنْكُمْ صَدَّقَتْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.
- <sup>11</sup>الْأَمْرُ الَّذِي لِأَجْلِهِ نُصَلِّي أَيْضًا كُلَّ حِينٍ مِنْ جِهَتِكُمْ: أَنْ يُوْهَلَكَمُ الْإِلَهَا لِلدَّعْوَةِ، وَيُكَمِّلَ كُلَّ مَسَرَّةِ الصَّلَاحِ وَعَمَلِ الْإِيْمَانِ بِقُوَّةٍ،
- <sup>12</sup>لِكَيْ يَتِمَّجَدَ اسْمُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ فِيكُمْ، وَأَنْتُمْ فِيهِ، بِنِعْمَةِ الْإِلَهَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

### تسالونيكى الثانية 2

#### مجيء الرب

- <sup>1</sup>أَنْتُمْ نَسْأَلُكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ مِنْ جِهَةِ مَجِيءِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ واجْتِمَاعِنَا إِلَيْهِ،
- <sup>2</sup>أَنْ لَا تَتَزَعَّزَعُوا سَرِيعًا عَنْ ذِهْنِكُمْ، وَلَا تَرْتَاعُوا، لَا بِرُوحٍ وَلَا بِكَلِمَةٍ وَلَا بِرِسَالَةٍ كَأَنَّهَا مِثْلُ: أَيُّ أَنْ يَوْمَ الْمَسِيحِ قَدْ حَضَرَ.
- <sup>3</sup>لَا يَخْدَعُكُمْ أَحَدٌ عَلَى طَرِيقَةٍ مَا، لِأَنَّهُ لَا يَأْتِي إِنْ لَمْ يَأْتِ الْإِرْتِدَادُ أَوَّلًا، وَيُسْتَعْلَنُ إِنْسَانُ الْخَطِيئَةِ، ابْنُ الْهَلَاكِ،
- <sup>4</sup>الْمُقَاوِمُ وَالْمُرْتَفِعُ عَلَى كُلِّ مَا يُدْعَى إِلَهًا أَوْ مَعْبُودًا، حَتَّى إِنَّهُ يَجْلِسُ فِي هَيْكَلِ اللَّهِ كَالِهٍ، مُظْهِرًا نَفْسَهُ أَنَّهُ إِلَهٌ.
- <sup>5</sup>أَمَّا تَذْكُرُونَ أَنِّي وَأَنَا بَعْدَ عِنْدَكُمْ، كُنْتُ أَقُولُ لَكُمْ هَذَا؟
- <sup>6</sup>وَالآنَ تَعْلَمُونَ مَا يَحْجِزُ حَتَّى يُسْتَعْلَنَ فِي وَقْتِهِ.
- <sup>7</sup>لِأَنَّ سِرَّ الْإِثْمِ الْآنَ يَعْمَلُ فَقَطْ، إِلَى أَنْ يُرْفَعَ مِنَ الْوَسْطِ الَّذِي يَحْجِزُ الْآنَ،
- <sup>8</sup>وَحِينَئِذٍ سَيُسْتَعْلَنُ الْإِثْمُ، الَّذِي الرَّبُّ يُبَيِّدُهُ بِنَفْخَةِ فَمِهِ، وَيُبْطِلُهُ بِظُهُورِ مَجِيئِهِ.
- <sup>9</sup>الَّذِي مَجْبِيئُهُ بَعْمَلِ الشَّيْطَانِ، بِكُلِّ قُوَّةٍ، وَبِآيَاتٍ وَعَجَائِبٍ كَاذِبَةٍ،
- <sup>10</sup>وَبِكُلِّ خَدِيعَةِ الْإِثْمِ، فِي الْهَالِكِينَ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَقْبَلُوا مَحَبَّةَ الْحَقِّ حَتَّى يَخْلُصُوا.
- <sup>11</sup>وَلِأَجْلِ هَذَا سِيرْسِلُ إِلَيْهِمْ اللَّهُ عَمَلَ الضَّلَالِ، حَتَّى يُصَدِّقُوا الْكَذِبَ،

<sup>12</sup>لَكِي يُدَانَ جَمِيعُ الَّذِينَ لَمْ يُصَدِّقُوا الْحَقَّ، بَلْ سُرُّوا بِالْإِثْمِ.

اثْبُتُوا

<sup>13</sup>وَأَمَّا نَحْنُ فَيَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَشْكُرَ اللَّهَ كُلَّ حِينٍ لِأَجْلِكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمَحْبُوبُونَ مِنَ الرَّبِّ، أَنْ اللَّهَ اخْتَارَكُمْ مِنَ الْبَدْءِ لِلخَّلَاصِ، بِتَقْدِيسِ الرُّوحِ وَتَصَدِيقِ الْحَقِّ.

<sup>14</sup>الْأَمْرُ الَّذِي دَعَاكُمْ إِلَيْهِ بِانْجِلِينَا، لِاقْتِنَاءِ مَجْدِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

<sup>15</sup>فَانْتَبِهُوا إِذَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ وَتَمَسَّكُوا بِالتَّعَالِيمِ الَّتِي تَعَلَّمْتُمُوهَا، سِوَاءِ كَانٍ بِالْكَلامِ أَمْ بِرِسَالَتِنَا.

<sup>16</sup>وَرَبَّنَا نَفْسُهُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ، وَاللَّهُ أَبُونَا الَّذِي أَحَبَّنَا وَأَعْطَانَا غِزَاءً أَبَدِيًّا وَرَجَاءً صَالِحًا بِالنِّعْمَةِ،

<sup>17</sup>يُعْزِي قُلُوبَكُمْ وَيُثَبِّتُكُمْ فِي كُلِّ كَلَامٍ وَعَمَلٍ صَالِحٍ.

### تسالونيكي الثانية 3

#### الحث على الصلاة

<sup>1</sup>أَخِيرًا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ صَلُّوا لِأَجْلِنَا، لَكِي تَجْرِيَ كَلِمَةُ الرَّبِّ وَتَتَمَجَّدَ، كَمَا عِنْدَكُمْ أَيْضًا،

<sup>2</sup>وَلَكِي نُنْقِذَ مِنَ النَّاسِ الْأَرْدِيَاءِ الْأَشْرَارِ. لِأَنَّ الْإِيمَانَ لَيْسَ لِلْجَمِيعِ.

<sup>3</sup>أَمِينٌ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي سَيُثَبِّتُكُمْ وَيَحْفَظُكُمْ مِنَ الشَّرِّيرِ.

<sup>4</sup>وَنَثِقُ بِالرَّبِّ مِنْ جَهَنَّتِكُمْ أَنْتُمْ تَفْعَلُونَ مَا نَوْصِيكُمْ بِهِ وَتَسْتَفْعَلُونَ أَيْضًا.

<sup>5</sup>وَالرَّبُّ يَهْدِي قُلُوبَكُمْ إِلَى مَحَبَّةِ اللَّهِ، وَإِلَى صَبْرِ الْمَسِيحِ.

#### تحذير من الكسل

<sup>6</sup>ثُمَّ نَوْصِيكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، بِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَنْ تَتَجَنَّبُوا كُلَّ أَخٍ يَسْلُكُ بِلا تَرْتِيبٍ، وَلَيْسَ حَسَبَ التَّعْلِيمِ الَّذِي أَخَذَهُ مِنَّا.

<sup>7</sup>إِذْ أَنْتُمْ تَعْرِفُونَ كَيْفَ يَجِبُ أَنْ يُتِمَّلَ بِنَا، لِأَنَّا لَمْ نَسْلُكْ بِلا تَرْتِيبٍ بَيْنَكُمْ،

<sup>8</sup>وَلَا أَكَلْنَا خُبْرًا مَجَانًّا مِنْ أَحَدٍ، بَلْ كُنَّا نَسْتَعْمَلُ بِتَعَبٍ وَكَدٍ لَيْلًا وَنَهَارًا، لَكِي لَا نُثْقَلَ عَلَى أَحَدٍ مِنْكُمْ.

<sup>9</sup>لَيْسَ أَنْ لَا سُلْطَانَ لَنَا، بَلْ لَكِي نُعْطِيَكُمْ أَنْفُسَنَا قُدُوةً حَتَّى تَتِمَّلُوا بِنَا.

<sup>10</sup>فَإِنَّا أَيْضًا حِينَ كُنَّا عِنْدَكُمْ، أَوْصَيْنَاكُمْ بِهَذَا: «أَنَّهُ إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يُرِيدُ أَنْ يَسْتَعْمَلَ فَلَا يَأْكُلْ أَيْضًا».

<sup>11</sup>لِأَنَّا نَسْمَعُ أَنَّ قَوْمًا يَسْلُكُونَ بَيْنَكُمْ بِلا تَرْتِيبٍ، لَا يَسْتَعْمِلُونَ شَيْئًا بَلْ هُمْ فَضُولِيُونَ.

<sup>12</sup>فَمِثْلُ هَؤُلَاءِ نَوْصِيهِمْ وَنَعْظُهُمْ بِرَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ أَنْ يَسْتَعْمِلُوا بِهَدْوَةٍ، وَيَأْكُلُوا خُبْرَ أَنْفُسِهِمْ.

<sup>13</sup>أَمَّا أَنْتُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ فَلَا تَفْشَلُوا فِي عَمَلِ الْخَيْرِ.

<sup>14</sup>وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يُطِيعُ كَلَامَنَا بِالرِّسَالَةِ، فَمِثْلُ هَذَا وَلَا تُخَالِطُوهُ لَكِي يَخْجَلَ،

<sup>15</sup>وَلَكِنْ لَا تَحْسِبُوهُ كَعَدْوٍ، بَلْ أَنْذِرُوهُ كَأَخٍ.

#### تحيات ختامية

<sup>16</sup>وَرَبُّ السَّلَامِ نَفْسُهُ يُعْطِيكُمْ السَّلَامَ دَائِمًا مِنْ كُلِّ وَجْهِ. الرَّبُّ مَعَ جَمِيعِكُمْ.

<sup>17</sup>السَّلَامُ بِيَدِي أَنَا بُولُسُ، الَّذِي هُوَ عَلَامَةٌ فِي كُلِّ رِسَالَةٍ. هَكَذَا أَنَا أَكْتُبُ.

<sup>18</sup>نِعْمَةُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

## تيموثاؤس الأولي

### تيموثاؤس الأولي 1

- <sup>1</sup>بولس، رسول يسوع المسيح، بحسب أمر الله مُخْلِصِنَا، وَرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، رَجَانَا.
- <sup>2</sup>إلى تيموثاؤس، الابن الصريح في الإيمان: نِعْمَةٌ وَرَحْمَةٌ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ أَبِينَا وَالْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبِّنَا.
- تحذير من معلمي الناموس الكذبة**
- <sup>3</sup>كما طَلَبْتُ إِلَيْكَ أَنْ تَمُكِّنَ فِي أَفْسُسَ، إِذْ كُنْتُ أَنَا ذَاهِبًا إِلَى مَكِدُونِيَّةَ، لَكِي تَوْصِي قَوْمًا أَنْ لَا يُعَلِّمُوا تَعْلِيمًا آخَرَ،
- <sup>4</sup>وَلَا يُصْغُوا إِلَى خُرَافَاتٍ وَأَنْسَابٍ لَا حَدَّ لَهَا، تُسَبِّبُ مُبَاحَثَاتٍ دُونَ بُنْيَانِ اللَّهِ الَّذِي فِي الْإِيمَانِ.
- <sup>5</sup>وَأَمَّا غَايَةُ الْوَصِيَّةِ فَهِيَ الْمَحَبَّةُ مِنْ قَلْبٍ طَاهِرٍ، وَضَمِيرٍ صَالِحٍ، وَإِيمَانٍ بِلَا رِيَاءٍ.
- <sup>6</sup>الْأُمُورُ الَّتِي إِذْ زَاغَ قَوْمٌ عَنْهَا، انْحَرَفُوا إِلَى كَلَامٍ بَاطِلٍ.
- <sup>7</sup>يُرِيدُونَ أَنْ يَكُونُوا مُعَلِّمِي النَّامُوسِ، وَهُمْ لَا يَفْهَمُونَ مَا يَقُولُونَ، وَلَا مَا يُقَرَّرُونَهُ.
- <sup>8</sup>وَلَكِنَّا نَعْلَمُ أَنَّ النَّامُوسَ صَالِحٌ، إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَسْتَعْمِلُهُ نَامُوسِيًّا.
- <sup>9</sup>عَالِمًا هَذَا: أَنَّ النَّامُوسَ لَمْ يَوْضَعْ لِلْبَّارِ، بَلْ لِلْأَثَمَةِ وَالْمُتَمَرِّدِينَ، لِلْفَجَارِ وَالْخُطَاةِ، لِلذَّنْسِينَ وَالْمُسْتَبِيحِينَ، لِقَاتِلِي
- الْأَبَاءِ وَقَاتِلِي الْأُمَّهَاتِ، لِقَاتِلِي النَّاسِ،
- <sup>10</sup>لِلزُّنَاةِ، لِمُضَاجِعِي الذُّكُورِ، لِسَارِقِي النَّاسِ، لِلْكَذَّابِينَ، لِلْحَانِثِينَ، وَإِنْ كَانَ شَيْءٌ آخَرُ يُقَاوِمُ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ،
- <sup>11</sup>حَسَبَ إِنْجِيلِ مَجْدِ اللَّهِ الْمُبَارَكِ الَّذِي أَوْثُمَنْتُ أَنَا عَلَيْهِ.

#### شكر بولس لله على نعمته

- <sup>12</sup>وَأَنَا أَشْكُرُ الْمَسِيحَ يَسُوعَ رَبَّنَا الَّذِي قَوَانِي، أَنَّهُ حَسَبَنِي أَمِينًا، إِذْ جَعَلَنِي لِلخِدْمَةِ،
- <sup>13</sup>أَنَا الَّذِي كُنْتُ قَبْلًا مُجَدِّفًا وَمُضْطَهَّدًا وَمُفْتَرِيًّا. وَلَكِنِّي رُحِمْتُ، لِأَنِّي فَعَلْتُ بِجَهْلٍ فِي عَدَمِ إِيمَانٍ.
- <sup>14</sup>وَتَفَاضَلَتْ نِعْمَةُ رَبِّنَا جَدًّا مَعَ الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.
- <sup>15</sup>صَادِقَةٌ هِيَ الْكَلِمَةُ وَمُسْتَحَقَّةٌ كُلُّ قُبُولٍ: أَنَّ الْمَسِيحَ يَسُوعَ جَاءَ إِلَى الْعَالَمِ لِيُخَلِّصَ الْخُطَاةَ الَّذِينَ أُولَهُمْ أَنَا.
- <sup>16</sup>لَكِنِّي لِهَذَا رُحِمْتُ: لِيُظْهِرَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ فِيَّ أَنَا أَوَّلًا كُلَّ أَنَاةٍ، مِثَالًا لِلْعَتِيدِينَ أَنْ يُؤْمِنُوا بِهِ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.
- <sup>17</sup>وَمَلِكِ الدُّهُورِ الَّذِي لَا يَفْنَى وَلَا يُرَى، إِلَهَ الْحَكِيمِ وَحْدَهُ، لَهُ الْكَرَامَةُ وَالْمَجْدُ إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ. آمِينَ.
- <sup>18</sup>هَذِهِ الْوَصِيَّةُ أَيُّهَا الْإِبْنُ تِيمُوثَاؤُسُ اسْتَوْدِعْكَ إِيَّاهَا حَسَبَ النُّبُوءَاتِ الَّتِي سَبَقَتْ عَلَيْكَ، لَكِي تُحَارِبَ فِيهَا الْمُحَارَبَةَ الْحَسَنَةَ،
- <sup>19</sup>وَلَكَ إِيمَانٌ وَضَمِيرٌ صَالِحٌ، الَّذِي إِذْ رَفَضَهُ قَوْمٌ، انْكَسَرَتْ بِهِمِ السَّفِينَةُ مِنْ جِهَةِ الْإِيمَانِ أَيْضًا،
- <sup>20</sup>الَّذِينَ مِنْهُمْ هِيمِينَايُسُ وَالْإِسْكَندَرُ، الَّذِينَ أَسْلَمْتُهُمَا لِلشَّيْطَانِ لَكِي يُوَدَّبَا حَتَّى لَا يُجَدِّفَا.

### تيموثاؤس الأولي 2

#### توجيهات خاصة بالعبادة

- <sup>1</sup>فَاطْلُبْ أَوَّلَ كُلِّ شَيْءٍ، أَنْ تُقَامَ طَلِبَاتُ وَصَلَاتٍ وَابْتِهَالَاتٍ وَتَشْكُرَاتٍ لِأَجْلِ جَمِيعِ النَّاسِ،
- <sup>2</sup>لِأَجْلِ الْمُلُوكِ وَجَمِيعِ الَّذِينَ هُمْ فِي مَنْصِبٍ، لَكِي نَقْضِيَ حَيَاةً مُطْمَئِنَّةً هَادِئَةً فِي كُلِّ تَقْوَى وَوَقَارٍ،
- <sup>3</sup>لِأَنَّ هَذَا حَسَنٌ وَمَقْبُولٌ لَدَى مُخْلِصِنَا اللَّهِ،



- <sup>4</sup>الَّذِي يُرِيدُ أَنْ جَمِيعَ النَّاسِ يَخْلُصُونَ، وَإِلَى مَعْرِفَةِ الْحَقِّ يَقْبَلُونَ.
- <sup>5</sup>لَأَنَّهُ يَوْجَدُ إِلَهًا وَاحِدًا وَوَسِيطًا وَاحِدًا بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ: الْإِنْسَانُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ،
- <sup>6</sup>الَّذِي بَدَلَ نَفْسَهُ فِدْيَةً لِأَجْلِ الْجَمِيعِ، الشَّهَادَةُ فِي أَوْقَاتِهَا الْخَاصَّةِ،
- <sup>7</sup>الَّتِي جُعِلَتْ أَنَا لَهَا كَارِزًا وَرَسُولًا. الْحَقُّ أَقُولُ فِي الْمَسِيحِ وَلَا أَكْذِبُ، مُعَلِّمًا لِلْأَمَمِ فِي الْإِيمَانِ وَالْحَقِّ.
- <sup>8</sup>فَأُرِيدُ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، رَافِعِينَ أَيْدِي طَاهِرَةً، بَدُونَ غَضَبٍ وَلَا جِدَالٍ.
- <sup>9</sup>وَكَذَلِكَ أَنَّ النِّسَاءَ يُزَيِّنْنَ ذَوَاتِهِنَّ بِلِبَاسِ الْجِسْمَةِ، مَعَ وَرَعٍ وَتَعَقُّلٍ، لَا بِضَفَائِرَ أَوْ ذَهَبٍ أَوْ لَالِيٍّ أَوْ مَلَائِسَ كَثِيرَةٍ النَّمَنَ،
- <sup>10</sup>بَلْ كَمَا يَلِيقُ بِنِسَاءٍ مُتَعَاهِدَاتٍ بِتَقْوَى اللَّهِ بِأَعْمَالٍ صَالِحَةٍ.
- <sup>11</sup>لِتَتَعَلَّمِ الْمَرْأَةُ سُكُوتَ فِي كُلِّ خُضُوعٍ.
- <sup>12</sup>وَلَكِنْ لَسْتُ أَذْنُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تُعَلِّمَ وَلَا تَتَسَلَّطَ عَلَى الرَّجُلِ، بَلْ تَكُونُ فِي سُكُوتٍ،
- <sup>13</sup>لَأَنَّ آدَمَ جُبِلَ أَوَّلًا ثُمَّ حَوَاءُ،
- <sup>14</sup>وَأَدَمُ لَمْ يَعْوَ، لَكِنْ الْمَرْأَةُ أُغْوِيَتْ فَحَصَلَتْ فِي التَّعَدِّي.
- <sup>15</sup>وَلَكِنِهَا سَتَخْلُصُ بِوِلَادَةِ الْأَوْلَادِ، إِنْ ثَبَّتَنَ فِي الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ وَالْقَدَاسَةِ مَعَ التَّعَقُّلِ.

### تيموثاوس الأولى 3

#### الأساقفة

- <sup>1</sup>صَادِقَةٌ هِيَ الْكَلِمَةُ: إِنْ ابْتَغَى أَحَدُ الْأَسْقُفِّيَّةِ، فَيَسْتَهَيِّ عَمَلًا صَالِحًا.
- <sup>2</sup>فَيَجِبُ أَنْ يَكُونَ الْأَسْقُفُّ: بَلَا لَوْمٍ، بَعْلَ امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ، صَاحِبًا، عَاقِلًا، مُحْتَشِمًا، مُضِيْفًا لِلْغُرَبَاءِ، صَالِحًا لِلتَّعْلِيمِ،
- <sup>3</sup>غَيْرَ مُدْمِنٍ الْخَمْرِ، وَلَا ضَرَّابٍ، وَلَا طَامِعٍ بِالرَّيْحِ الْقَبِيحِ، بَلْ حَلِيمًا، غَيْرَ مُخَاصِمٍ، وَلَا مُجِبِّ لِلْمَالِ،
- <sup>4</sup>يُدَبِّرُ بَيْتَهُ حَسَنًا، لَهُ أَوْلَادٌ فِي الْخُضُوعِ بِكُلِّ وَقَارٍ.
- <sup>5</sup>وَإِنَّمَا إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يَعْرِفُ أَنْ يُدَبِّرَ بَيْتَهُ، فَكَيْفَ يَعْتَنِي بِكَنِيسَةِ اللَّهِ؟
- <sup>6</sup>غَيْرَ حَدِيثِ الْإِيمَانِ لئَلَّا يَتَصَلَّفَ فَيَسْقُطَ فِي دِينُونَةِ إِبْلِيسَ.
- <sup>7</sup>وَيَجِبُ أَيْضًا أَنْ تَكُونَ لَهُ شَهَادَةُ حَسَنَةً مِنَ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَارِجٍ، لئَلَّا يَسْقُطَ فِي تَعْيِيرٍ وَفَحٍّ إِبْلِيسَ.

#### الشمامسة

- <sup>8</sup>كَذَلِكَ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ الشَّمَامِسَةُ ذَوِي وَقَارٍ، لَا ذَوِي لِسَانَيْنِ، غَيْرَ مَوْلَعِينَ بِالْخَمْرِ الْكَثِيرِ، وَلَا طَامِعِينَ بِالرَّيْحِ الْقَبِيحِ،
- <sup>9</sup>وَلَهُمْ سِرُّ الْإِيمَانِ بِضَمِيرٍ طَاهِرٍ.
- <sup>10</sup>وَإِنَّمَا هَؤُلَاءِ أَيْضًا لِيُخْتَبَرُوا أَوَّلًا، ثُمَّ يَتَشَمَّسُوا إِنْ كَانُوا بَلَا لَوْمٍ.
- <sup>11</sup>كَذَلِكَ يَجِبُ أَنْ تَكُونَ النِّسَاءُ ذَوَاتِ وَقَارٍ، غَيْرَ ثَالِبَاتٍ، صَاحِبَاتٍ، أَمِينَاتٍ فِي كُلِّ شَيْءٍ.
- <sup>12</sup>لِيَكُنِ الشَّمَامِسَةُ كُلُّ: بَعْلَ امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ، مُدَبِّرِينَ أَوْلَادَهُمْ وَبُيُوتَهُمْ حَسَنًا،
- <sup>13</sup>لَأَنَّ الَّذِينَ تَتَشَمَّسُوا حَسَنًا، يَقْتَنُونَ لَأَنْفُسِهِمْ دَرَجَةً حَسَنَةً وَثَقَّةً كَثِيرَةً فِي الْإِيمَانِ الَّذِي بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ.
- <sup>14</sup>هَذَا أَكْتُبُهُ إِلَيْكَ رَاجِيًا أَنْ آتِيَ إِلَيْكَ عَنْ قَرِيبٍ.

<sup>15</sup>ولكن إن كنت أبطى، فلكي تعلم كيف يجب أن تتصرف في بيت الله، الذي هو كنيسة الله الحي، عمود الحق وقاعدته.

<sup>16</sup>وبالإجماع عظيم هو سر التقوى: الله ظهر في الجسد، تبرر في الروح، تراءى لملائكة، كُرر به بين الأمم، أومن به في العالم، رفع في المجد.

## تيموثاوس الأولى 4

### توجيهات لتيموثاوس

- <sup>1</sup>ولكن الروح يقول صريحاً: إنه في الأزمنة الأخيرة يرتد قوم عن الإيمان، تابعين أرواحاً مضلّة وتعاليم شياطين،
- <sup>2</sup>في رياء أقوال كاذبة، موسومة ضمانهم،
- <sup>3</sup>مانعين عن الزواج، وأمرين أن يمتنع عن أطعمة قد خلقها الله لتتناول بالشكر من المؤمنين وعارفي الحق.
- <sup>4</sup>لأن كل خليفة الله جيدة، ولا يرفض شيء إذا أخذ مع الشكر،
- <sup>5</sup>لأنه يقدس بكلمة الله والصلاة.
- <sup>6</sup>إن فكرت الإخوة بهذا، تكون خادماً صالحاً ليسوع المسيح، متزياً بكلام الإيمان والتعليم الحسن الذي تتبعته.
- <sup>7</sup>وأما الخرافات الدنسة العجائزية فارفضها، وروض نفسك للتقوى.
- <sup>8</sup>لأن الرياضة الجسدية نافعة لقليل، ولكن التقوى نافعة لكل شيء، إذ لها موعد الحياة الحاضرة والعنيدة،
- <sup>9</sup>صادقة هي الكلمة ومستحقة كل قبول.
- <sup>10</sup>لأننا لهذا نتعب ونعير، لأننا قد ألقينا رجاءنا على الله الحي، الذي هو مخلص جميع الناس، ولا سيما المؤمنين.
- <sup>11</sup>أوص بهذا وعلم.
- <sup>12</sup>لا يستهن أحد بحدائثك، بل كن قدوة للمؤمنين: في الكلام، في التصرف، في المحبة، في الروح، في الإيمان، في الطهارة.
- <sup>13</sup>إلى أن أجيء اعكف على القراءة والوعظ والتعليم.
- <sup>14</sup>لا تهمل المؤهبة التي فيك، المعطاة لك بالنبوة مع وضع أيدي المشيخة.
- <sup>15</sup>اهتم بهذا. كن فيه، لكي يكون تقدمك ظاهراً في كل شيء.
- <sup>16</sup>لاحظ نفسك والتعليم وداوم على ذلك، لأنك إذا فعلت هذا، تخلص نفسك والذين يسمعونك أيضاً.

## تيموثاوس الأولى 5

### وصايا بشأن الأرملة والشيوخ والعبيد

- <sup>1</sup>لا تزجر شيخاً بل عظه كاب، والأحداث كإخوة،
- <sup>2</sup>والعجائز كأُمَّهات، والحدثات كأخوات، بكل طهارة.
- <sup>3</sup>أكرم الأرملة اللواتي هن بالحقيقة أرملة.
- <sup>4</sup>ولكن إن كانت أرملة لها أولاد أو حفدة، فليتعلموا أولاً أن يوقروا أهل بيتهم ويوفوا والديهم المكافأة، لأن هذا صالح ومقبول أمام الله.
- <sup>5</sup>ولكن التي هي بالحقيقة أرملة ووحيدة، فقد ألفت رجاءها على الله، وهي تواظب الطلبات والصلوات ليلاً ونهاراً.

- <sup>6</sup>وَأَمَّا الْمُتَنَجِّمَةُ فَقَدْ مَاتَتْ وَهِيَ حَيَّةٌ.
- <sup>7</sup>فَأَوْصِ بِهَذَا لَكِي يَكُنَّ بِلَا لَوْمِ.
- <sup>8</sup>وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يَعْنِي بِخَاصَّتِي، وَلَا سَيِّمًا أَهْلَ بَيْتِي، فَقَدْ أَنْكَرَ الْإِيمَانَ، وَهُوَ شَرٌّ مِنْ غَيْرِ الْمُؤْمِنِ.
- <sup>9</sup>لَتُكْتَتَبَ أَرْمَلَةً، إِنْ لَمْ يَكُنْ عُمْرُهَا أَقَلَّ مِنْ سِتِّينَ سَنَةً، امْرَأَةً رَجُلٍ وَاحِدٍ،
- <sup>10</sup>مَشْهُودًا لَهَا فِي أَعْمَالٍ صَالِحَةٍ، إِنْ تَكُنْ قَدْ رَبَّتِ الْأَوْلَادَ، أَضَافَتِ الْغُرَبَاءَ، غَسَلَتْ أَرْجُلَ الْقَدِّيسِينَ، سَاعَدَتِ الْمُتَضَاقِينَ، اتَّبَعَتْ كُلَّ عَمَلٍ صَالِحٍ.
- <sup>11</sup>أَمَّا الْأَرَامِلُ الْحَدَثَاتُ فَارْفُضُهُنَّ، لِأَنَّهُنَّ مَتَى بَطِرْنَ عَلَى الْمَسِيحِ، يُرَدْنَ أَنْ يَنْزَوَّجْنَ،
- <sup>12</sup>وَلَهُنَّ دِينُونَةٌ لِأَنَّهُنَّ رَفَضْنَ الْإِيمَانَ الْأَوَّلَ.
- <sup>13</sup>وَمَعَ ذَلِكَ أَيْضًا يَتَعَلَّمْنَ أَنْ يَكُنَّ بَطَّالَاتٍ، يَطْفَنَ فِي الْبُيُوتِ. وَلَسَنَ بَطَّالَاتٍ فَقَطْ بَلْ مِهْذَارَاتٍ أَيْضًا، وَفُضُولِيَّاتٍ، يَتَكَلَّمْنَ بِمَا لَا يَجِبُ.
- <sup>14</sup>فَأَرِيدُ أَنْ الْحَدَثَاتُ يَنْزَوَّجْنَ وَيَلِدْنَ الْأَوْلَادَ وَيُدَبِّرْنَ الْبُيُوتَ، وَلَا يُعْطِينَ عِلَّةً لِلْمُقَاوِمِ مِنْ أَجْلِ الشَّتَمِ.
- <sup>15</sup>فَإِنَّ بَعْضَهُنَّ قَدْ انْحَرَفْنَ وَرَاءَ الشَّيْطَانِ.
- <sup>16</sup>إِنْ كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَوْ مُؤْمِنَةٍ أَرَامِلُ، فَلْيُسَاعِدْهُنَّ وَلَا يُثْقَلَنَّ عَلَى الْكَنِيسَةِ، لَكِي تُسَاعِدَ هِيَ اللَّوَاتِي هُنَّ بِالْحَقِيقَةِ أَرَامِلُ.
- <sup>17</sup>أَمَّا الشُّيُوخُ الْمُدَبِّرُونَ حَسَنًا فَلْيُحْسِبُوا أَهْلًا لِكِرَامَةِ مُضَاعَفَةٍ، وَلَا سَيِّمًا الَّذِينَ يَتَعَبُونَ فِي الْكَلِمَةِ وَالتَّعْلِيمِ،
- <sup>18</sup>لِأَنَّ الْكِتَابَ يَقُولُ: «لَا تَكُمُ ثَوْرًا دَارِسًا»، و«الْفَاعِلُ مُسْتَحَقُّ أَجْرَتِهِ».
- <sup>19</sup>لَا تَقْبَلْ شِكَايَةَ عَلَى شَيْخٍ إِلَّا عَلَى شَاهِدَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ شُهَدَاءٍ.
- <sup>20</sup>الَّذِينَ يُخْطِنُونَ وَبِخُهُمْ أَمَامَ الْجَمِيعِ، لَكِي يَكُونَ عِنْدَ الْبَاقِينَ خَوْفٌ.
- <sup>21</sup>أَنَاشِدُكَ أَمَامَ اللَّهِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَالْمَلَائِكَةِ الْمُخْتَارِينَ، أَنْ تَحْفَظَ هَذَا بَدُونِ غَرَضٍ، وَلَا تَعْمَلَ شَيْئًا بِمُحَابَاةٍ.
- <sup>22</sup>لَا تَضَعْ يَدًا عَلَى أَحَدٍ بِالْعَجَلَةِ، وَلَا تَشْتَرِكْ فِي خَطَايَا الْآخَرِينَ. احْفَظْ نَفْسَكَ طَاهِرًا.
- <sup>23</sup>لَا تَكُنْ فِي مَا بَعْدَ شَرَابِ مَاءٍ، بَلْ اسْتَعْمِلْ خَمْرًا قَلِيلًا مِنْ أَجْلِ مَعْدَتِكَ وَأَسْقَامِكَ الْكَثِيرَةِ.
- <sup>24</sup>خَطَايَا بَعْضِ النَّاسِ وَاضِحَةٌ تَتَقَدَّمُ إِلَى الْقَضَاءِ، وَأَمَّا الْبَعْضُ فَتَتَبَعُهُمْ.
- <sup>25</sup>كَذَلِكَ أَيْضًا الْأَعْمَالُ الصَّالِحَةُ وَاضِحَةٌ، وَالَّتِي هِيَ خِلَافُ ذَلِكَ لَا يُمَكِّنُ أَنْ تُخْفَى.

## تيموثاوس الأولي 6

- <sup>1</sup>جَمِيعُ الَّذِينَ هُمْ عَبِيدٌ تَحْتَ نِيرٍ فَلْيُحْسِبُوا سَادَتَهُمْ مُسْتَحَقِّينَ كُلِّ إِكْرَامٍ، لِئَلَّا يُفْتَرَى عَلَى اسْمِ اللَّهِ وَتَعْلِيمِهِ.
- <sup>2</sup>وَالَّذِينَ لَهُمْ سَادَةٌ مُؤْمِنُونَ، لَا يَسْتَهِينُوا بِهِمْ لِأَنَّهُمْ إِخْوَةٌ، بَلْ لِيُخْدِمُوهُمْ أَكْثَرَ، لِأَنَّ الَّذِينَ يَنْشَارُكَوْنَ فِي الْفَائِدَةِ، هُمْ مُؤْمِنُونَ وَمُحِبُّونَ. عَلِّمُ وَعِظُ بِهِذَا.

### محبة المال

- <sup>3</sup>إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُعَلِّمُ تَعْلِيمًا آخَرَ، وَلَا يُوَافِقُ كَلِمَاتِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ الصَّحِيحَةَ، وَالتَّعْلِيمَ الَّذِي هُوَ حَسَبَ النَّفَوى،
- <sup>4</sup>فَقَدْ تَصَلَّفَ، وَهُوَ لَا يَفْهَمُ شَيْئًا، بَلْ هُوَ مُتَعَلِّلٌ بِمُبَاحَاتٍ وَمُمَاحَكَاتٍ الْكَلَامِ، الَّتِي مِنْهَا يَحْصُلُ الْحَسَدُ وَالْخِصَامُ وَالْإِفْتِرَاءُ وَالظُّنُونُ الرَّدِّيَّةُ،
- <sup>5</sup>وَمُنَازَعَاتُ أَنْاسٍ فَاسِدِي الدِّهْنِ وَعَادِمِي الْحَقِّ، يَظُنُّونَ أَنَّ النَّفَوى تِجَارَةٌ. تَجَنَّبْ مِثْلَ هَؤُلَاءِ.

- <sup>6</sup>وأما التَّقْوَى مع القَنَاعَةِ فهي تِجَارَةٌ عَظِيمَةٌ.
- <sup>7</sup>لأنَّنا لَمْ نَدْخُلِ الْعَالَمَ بِشَيْءٍ، وَوَضَحْ أَنْنا لَا نَقْدِرُ أَنْ نَخْرُجَ مِنْهُ بِشَيْءٍ.
- <sup>8</sup>فإنَّ كَانَ لَنَا قُوَّةٌ وَكِسُوفَةٌ، فَلْنَكْتَفِ بِهِمَا.
- <sup>9</sup>وأما الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَكُونُوا أَغْنِيَاءَ، فَيَسْقُطُونَ فِي تَجَرِبَةٍ وَفَخٍّ وَشَهَوَاتٍ كَثِيرَةٍ غَبِيَّةٍ وَمُضِرَّةٍ، تُغْرِقُ النَّاسَ فِي الْعَطَبِ وَالْهَلَاكِ.
- <sup>10</sup>لأنَّ مَحَبَّةَ الْمَالِ أَصْلٌ لِكُلِّ الشُّرُورِ، الَّذِي إِذْ ابْتِغَاهُ قَوْمٌ ضَلُّوا عَنِ الْإِيمَانِ، وَطَعَنُوا أَنْفُسَهُمْ بِأَوْجَاعٍ كَثِيرَةٍ.

#### الجهاد الحسن

- <sup>11</sup>وأما أَنْتَ يَا إِنْسَانَ اللهُ فَاهْرُبْ مِنْ هَذَا، وَاتَّبِعِ الْبِرَّ وَالتَّقْوَى وَالْإِيمَانَ وَالْمَحَبَّةَ وَالصَّبْرَ وَالْوَدَاعَةَ.
- <sup>12</sup>جَاهِذْ جِهَادَ الْإِيمَانِ الْحَسَنَ، وَأَمْسِكْ بِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ الَّتِي إِلَيْهَا دُعِيتَ أَيْضًا، وَاعْتَرَفْتَ بِالْإِعْتِرَافِ الْحَسَنِ أَمَامَ شُهُودٍ كَثِيرِينَ.
- <sup>13</sup>أوصيكَ أَمَامَ اللهِ الَّذِي يُحْيِي الْكُلَّ، وَالْمَسِيحِ يَسُوعَ الَّذِي شَهِدَ لَدَى بِيلاطُسَ الْبُنْطِيِّ بِالْإِعْتِرَافِ الْحَسَنِ:
- <sup>14</sup>أَنْ تَحْفَظَ الْوَصِيَّةَ بِلَا دَنْسٍ وَلَا لَوْمٍ إِلَى ظُهُورِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ،
- <sup>15</sup>الَّذِي سَيُبَيِّنُهُ فِي أَوْقَاتِهِ الْمُبَارَكِ الْعَزِيزِ الْوَحِيدِ: مَلِكُ الْمُلُوكِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ،
- <sup>16</sup>الَّذِي وَحْدَهُ لَهُ عَدَمُ الْمَوْتِ، سَاكِنًا فِي نُورٍ لَا يُدْنِي مِنْهُ، الَّذِي لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَرَاهُ، الَّذِي لَهُ الْكَرَامَةُ وَالْقُدْرَةُ الْأَبَدِيَّةُ. آمِينَ.
- <sup>17</sup>أوصِ الْأَغْنِيَاءَ فِي الدَّهْرِ الْحَاضِرِ أَنْ لَا يَسْتَكْبِرُوا، وَلَا يُلْقُوا رِجَاءَهُمْ عَلَى غَيْرِ يَقِينِيَّةِ الْغِنَى، بَلْ عَلَى اللهِ الْحَيِّ الَّذِي يَمْنَحُنَا كُلَّ شَيْءٍ بِغِنَى لِلتَّمَتُّعِ.
- <sup>18</sup>وَأَنْ يَصْنَعُوا صَالِحًا، وَأَنْ يَكُونُوا أَغْنِيَاءَ فِي أَعْمَالٍ صَالِحَةٍ، وَأَنْ يَكُونُوا أَسْخِيَاءَ فِي الْعَطَاءِ، كَرَمَاءَ فِي التَّوَزُّعِ،
- <sup>19</sup>مُدْخِرِينَ لأنْفُسِهِمْ أَسَاسًا حَسَنًا لِلْمُسْتَقْبَلِ، لِكَيْ يُمَسِكُوا بِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.
- <sup>20</sup>يَا تِيموثَاوُسُ، احْفَظِ الْوَدِيعَةَ، مُعْرِضًا عَنِ الْكَلَامِ الْبَاطِلِ الدَّنِيسِ، وَمُخَالَفَاتِ الْعِلْمِ الْكَاذِبِ الْإِسْمِ،
- <sup>21</sup>الَّذِي إِذْ تَظَاهَرَ بِهِ قَوْمٌ زَاغُوا مِنْ جِهَةِ الْإِيمَانِ.
- <sup>22</sup>الْجِعْمَةُ مَعَكَ. آمِينَ.

## تيموثاوس الثانية

### تيموثاوس الثانية 1

- <sup>1</sup>بُولُسُ، رَسولُ يَسوعَ المَسِيحِ بِمَشِيئَةِ اللَّهِ، لِأَجْلِ وَعْدِ الحَيَاةِ الَّتِي فِي يَسوعَ المَسِيحِ.
- <sup>2</sup>إِلَى تيموثاوسَ الابنِ الحَبِيبِ: نِعْمَةٌ وَرَحْمَةٌ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ الآبِ وَالْمَسِيحِ يَسوعَ رَبِّنا.
- التشجيع على الأمانة**
- <sup>3</sup>إِنِّي أَشْكُرُ اللَّهَ الَّذِي أَعْبُدُهُ مِنْ أَجْدَادِي بِضَمِيرٍ طَاهِرٍ، كَمَا أَذْكُرُكَ بِلا انْقِطَاعٍ فِي طِلْبَاتِي لَيْلاً وَنَهَاراً،
- <sup>4</sup>مُشْتاقاً أَنْ أَرَاكَ، ذَاكِراً دُمُوعَكَ لَكِي أَمْتَلِي فَرَحاً،
- <sup>5</sup>إِذْ أَتَذْكُرُ الإِيمَانَ العَدِيمَ الرِّبَاءِ الَّذِي فِيكَ، الَّذِي سَكَنَ أَوَّلًا فِي جَدَّتِكَ لُونِيسَ وَأُمِّكَ أَفْنِيكِي، وَلَكِنِّي مَوْقِنٌ أَنَّهُ فِيكَ أَيْضاً.
- <sup>6</sup>فلهذا السَّبَبِ أَذْكُرُكَ أَنْ تُضَرِمَ أَيْضاً مَوْهَبَةَ اللَّهِ الَّتِي فِيكَ بِوَضْعِ يَدَيَّ،
- <sup>7</sup>لأنَّ اللَّهَ لَمْ يُعْطِنَا رُوحَ الفَشَلِ، بَلْ رُوحَ القُوَّةِ وَالْمَحَبَّةِ وَالنُّصْحِ.
- <sup>8</sup>فَلا تَخْجَلْ بِشَهَادَةِ رَبِّنا، وَلَا بِي أَنَا أَسِيرُهُ، بَلْ اسْتَرِكْ فِي احْتِمَالِ المَشَقَّاتِ لِأَجْلِ الإنجِيلِ بِحَسَبِ قُوَّةِ اللَّهِ،
- <sup>9</sup>الَّذِي خَلَّصَنَا وَدَعَانَا دَعْوَةً مُقَدَّسَةً، لَا بِمُقْتَضَى أَعْمَالِنَا، بَلْ بِمُقْتَضَى القُدْسِ وَالنِّعْمَةِ الَّتِي أُعْطِيتْ لَنَا فِي المَسِيحِ يَسوعَ قَبْلَ الأَزْمِنَةِ الأَزَلِيَّةِ،
- <sup>10</sup>وَإِنَّمَا أَظْهَرْتَ الآنَ بظُهُورِ مُخَلِّصِنَا يَسوعَ المَسِيحِ، الَّذِي أَبْطَلَ المَوْتَ وَأَنَارَ الحَيَاةَ وَالخُلُودَ بِوَاسِطَةِ الإنجِيلِ.
- <sup>11</sup>الَّذِي جُعِلْتُ أَنَا لَهُ كَارِزاً وَرَسُولاً وَمُعَلِّماً لِلأَمَمِ.
- <sup>12</sup>لهذا السَّبَبِ أَحْتَمِلُ هَذِهِ الأُمُورَ أَيْضاً. لَكِنِّي لَسْتُ أَخْجَلُ، لِأَنِّي عَالِمٌ بِمَنْ آمَنْتُ، وَمَوْقِنٌ أَنَّهُ قَادِرٌ أَنْ يَحْفَظَ وَدِيعَتِي إِلَى ذَلِكَ اليَوْمِ.
- <sup>13</sup>تَمَسَّكَ بِصُورَةِ الكَلَامِ الصَّحِيحِ الَّذِي سَمِعْتَهُ مِنِّي، فِي الإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ الَّتِي فِي المَسِيحِ يَسوعَ.
- <sup>14</sup>إِحْفَظْ الوَدِيعَةَ الصَّالِحَةَ بِالرُّوحِ القُدُسِ السَّاكِنِ فِيْنَا.
- <sup>15</sup>أَنْتَ تَعْلَمُ هَذَا أَنَّ جَمِيعَ الَّذِينَ فِي أَسْيَا ارْتَدَّوْا عَنِّي، الَّذِينَ مِنْهُمْ فَيَجْلُسُ وَهَرَمُوجَانِسُ.
- <sup>16</sup>لِيُعْطِ الرَّبُّ رَحْمَةً لِنَبِيِّ أَنِيسِيفُورُسَ، لِأَنَّهُ مَرَّاراً كَثِيرَةً أَرَاخُنِي وَلَمْ يَخْجَلْ بِسِلْسِلَتِي،
- <sup>17</sup>بَلْ لَمَّا كَانَ فِي رُومِيَّةَ، طَلَبَنِي بِأَوْفَرِ اجْتِهَادٍ فَوَجَدَنِي.
- <sup>18</sup>لِيُعْطِهِ الرَّبُّ أَنْ يَجِدَ رَحْمَةً مِنَ الرَّبِّ فِي ذَلِكَ اليَوْمِ. وَكُلُّ مَا كَانَ يَخْدُمُ فِي أَفَسُسَ أَنْتَ تَعْرِفُهُ جَيِّدًا.

### تيموثاوس الثانية 2

#### الجندي الصالح ليسوع المسيح

- <sup>1</sup>فَتَقَوَّ أَنْتَ يَا ابْنِي بِالنِّعْمَةِ الَّتِي فِي المَسِيحِ يَسوعَ.
- <sup>2</sup>وَمَا سَمِعْتَهُ مِنِّي بِشُهُودِ كَثِيرِينَ، أَوْدَعَهُ أَنَا سَأْماً أَمْنَاءَ، يَكُونُونَ أَكْفَاءَ أَنْ يُعَلِّمُوا آخَرِينَ أَيْضاً.
- <sup>3</sup>فَاسْتَرِكْ أَنْتَ فِي احْتِمَالِ المَشَقَّاتِ كَجُنْدِيٍّ صَالِحٍ لِيَسوعَ المَسِيحِ.
- <sup>4</sup>لَيْسَ أَحَدٌ وَهُوَ يَتَجَنَّدُ يَرْتَبِكُ بِأَعْمَالِ الحَيَاةِ لَكِي يُرْضِيَ مَنْ جَنَّدَهُ.
- <sup>5</sup>وَأَيْضاً إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُجَاهِدُ، لَا يُكَلَّلُ إِنْ لَمْ يُجَاهِدْ قَانُونِيًّا.
- <sup>6</sup>يَجِبُ أَنْ الحَرَاثُ الَّذِي يَتَعَبُ، يَشْتَرِكُ هُوَ أَوَّلًا فِي الأَثْمَارِ.

- <sup>7</sup>فَهُمْ مَا أَقُولُ. فَلْيُعْطِكَ الرَّبُّ فَهَمًا فِي كُلِّ شَيْءٍ.
- <sup>8</sup>أَذْكُرُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ الْمَقَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ، مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ بِحَسَبِ إِنْجِيلِي،
- <sup>9</sup>الَّذِي فِيهِ أَحْتَمِلُ الْمَشَقَّاتِ حَتَّى الْقُبُورِ كَمُذْنِبٍ. لَكِنْ كَلِمَةُ اللَّهِ لَا تُفَيْدُ.
- <sup>10</sup>لَأَجْلِ ذَلِكَ أَنَا أَصْبِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ لِأَجْلِ الْمُخْتَارِينَ، لِكَيْ يَحْصُلُوا هُمْ أَيْضًا عَلَى الْخَلَاصِ الَّذِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، مَعَ مَجْدٍ أَبَدِيٍّ.
- <sup>11</sup>صَادِقَةٌ هِيَ الْكَلِمَةُ: أَنَّهُ إِنْ كُنَّا قَدْ مُتْنَا مَعَهُ فَسَنَحْيَا أَيْضًا مَعَهُ.
- <sup>12</sup>إِنْ كُنَّا نَصْبِرُ فَسَنَمْلِكُ أَيْضًا مَعَهُ. إِنْ كُنَّا نُنْكِرُهُ فَهُوَ أَيْضًا سَيُنْكِرُنَا.
- <sup>13</sup>إِنْ كُنَّا غَيْرَ أَمْنَاءَ فَهُوَ يَبْقَى أَمِيْنًا، لَنْ يَقْدِرَ أَنْ يُنْكِرَ نَفْسَهُ.

#### الْخَادِمُ الْمَقْبُولُ مِنَ اللَّهِ

- <sup>14</sup>أَفَكَّرْ بِهَذِهِ الْأُمُورِ، مُنَاشِدًا قُدَّامَ الرَّبِّ أَنْ لَا يَتَمَاحَكُوا بِالْكَلَامِ. الْأَمْرُ غَيْرُ النَّافِعِ لَشَيْءٍ، لِهَدْمِ السَّامِعِينَ.
- <sup>15</sup>اجْتَهِدْ أَنْ تُقِيمَ نَفْسَكَ لِلَّهِ مُرَكَّيًّا، عَامِلًا لَا يُخْزِي، مُفَصِّلًا كَلِمَةَ الْحَقِّ بِالْإِسْتِقَامَةِ.
- <sup>16</sup>وَأَمَّا الْأَقْوَالُ الْبَاطِلَةُ الدَّنِسَةُ فَاجْتَنِبْهَا، لِأَنَّهُمْ يَتَقَدَّمُونَ إِلَى أَكْثَرِ فُجُورٍ،
- <sup>17</sup>وَكَلِمَتُهُمْ تَرَعَى كَأَكَلَةٍ. الَّذِينَ مِنْهُمْ هِيْمِينَايُسُ وَفِيلَيْثُسُ،
- <sup>18</sup>اللَّذَانِ زَاغَا عَنِ الْحَقِّ، قَائِلِينَ: «إِنَّ الْقِيَامَةَ قَدْ صَارَتْ» فِيَقْلِبَانِ إِيْمَانَ قَوْمٍ.
- <sup>19</sup>وَلَكِنْ أَسَاسَ اللَّهِ الرَّاسِخَ قَدْ ثَبَتَ، إِذْ لَهُ هَذَا الْخَتَمُ: «يَعْلَمُ الرَّبُّ الَّذِينَ هُمْ لَهُ». وَ«لِيَتَجَنَّبِ الْإِثْمَ كُلُّ مَنْ يُسَمِّي اسْمَ الْمَسِيحِ».
- <sup>20</sup>وَلَكِنْ فِي بَيْتٍ كَبِيرٍ لَيْسَ أُنْيَةً مِنْ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ فَقَطْ، بَلْ مِنْ خَشَبٍ وَخَرْفٍ أَيْضًا، وَتِلْكَ لِلْكَرَامَةِ وَهَذِهِ لِلْهَوَانِ.
- <sup>21</sup>فَإِنْ طَهَّرَ أَحَدٌ نَفْسَهُ مِنْ هَذِهِ، يَكُونُ إِنَاءً لِلْكَرَامَةِ، مُقَدَّسًا، نَافِعًا لِلسَّيِّدِ، مُسْتَعَدًّا لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ.
- <sup>22</sup>أَمَّا الشَّهَوَاتُ الشَّبَابِيَّةُ فَاهْرُبْ مِنْهَا، وَاتَّبِعِ الْبِرَّ وَالْإِيْمَانَ وَالْمَحَبَّةَ وَالسَّلَامَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ الرَّبَّ مِنْ قَلْبٍ نَقِيٍّ.
- <sup>23</sup>وَالْمُبَاحَثَاتُ الْعَبِيَّةُ وَالسَّخِيْفَةُ اجْتَئِبْهَا، عَالِمًا أَنَّهَا تَوْلِدُ خُصُومَاتٍ،
- <sup>24</sup>وَعَبْدُ الرَّبِّ لَا يَجِبُ أَنْ يُخَاصِمَ، بَلْ يَكُونُ مُتَرْفِقًا بِالْجَمِيعِ، صَالِحًا لِلتَّعْلِيمِ، صَبُورًا عَلَى الْمَشَقَّاتِ،
- <sup>25</sup>مُؤَدِّبًا بِالْوَدَاعَةِ الْمُقَاوِمِينَ، عَسَى أَنْ يُعْطِيَهُمُ اللَّهُ تَوْبَةً لِمَعْرِفَةِ الْحَقِّ،
- <sup>26</sup>فَيَسْتَفْقِيُوا مِنْ فَخِّ إِبْلِيسَ إِذْ قَدْ اقْتَنَصَهُمْ لِإِرَادَتِهِ.

### تِيْمُوثَاوُسُ الثَّانِيَّةُ 3

#### الْشَّرُّ فِي الْأَيَّامِ الْآخِرَةِ

- <sup>1</sup>وَلَكِنْ أَعْلَمْ هَذَا أَنَّهُ فِي الْأَيَّامِ الْآخِرَةِ سَتَأْتِي أَرْمَنَةٌ صَعْبَةٌ،
- <sup>2</sup>لَأَنَّ النَّاسَ يَكُونُونَ مُحِبِّينَ لِنَفْسِهِمْ، مُحِبِّينَ لِلْمَالِ، مُتَعَطِّمِينَ، مُسْتَكْبِرِينَ، مُجَدِّفِينَ، غَيْرَ طَائِعِينَ لِوَالِدِيهِمْ، غَيْرَ شَاكِرِينَ، دَنَسِينَ،
- <sup>3</sup>بَلَا خُنُوٍّ، بَلَا رِضَى، ثَالِبِينَ، عَدِيمِي النَّزَاهَةِ، شَرَسِينَ، غَيْرَ مُحِبِّينَ لِلصَّلَاحِ،
- <sup>4</sup>خَائِنِينَ، مُفْتَحِمِينَ، مُتَصَلِّفِينَ، مُحِبِّينَ لِلذَّاتِ دُونَ مَحَبَّةِ اللَّهِ،
- <sup>5</sup>لَهُمْ صُورَةُ النَّقْوَى، وَلَكِنْهُمْ مُنْكَرُونَ قُوَّتَهَا. فَأَعْرِضْ عَنْ هَؤُلَاءِ.
- <sup>6</sup>فَإِنَّهُمْ مِنْ هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْبُيُوتَ، وَيَسْبُونَ نُسَبَاتٍ مُحْمَلَاتٍ خَطَايَا، مُنْسَاقَاتٍ بِشَهَوَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ.

- <sup>7</sup>يَتَعَلَّمْنَ فِي كُلِّ حِينٍ، وَلَا يَسْتَطِيعْنَ أَنْ يُقْبِلْنَ إِلَى مَعْرِفَةِ الْحَقِّ أَبَدًا.
- <sup>8</sup>وكما قاومَ يَتَيْسُ وَيَمْبَرِيْسُ مُوسَى، كَذَلِكَ هَؤُلَاءِ أَيْضًا يُقَاوِمُونَ الْحَقَّ. أَنَا سٌ فَاسِدَةٌ أَذْهَانُهُمْ، وَمِنْ جِهَةِ الْإِيمَانِ مَرْفُوضُونَ.
- <sup>9</sup>لَكِنْهُمْ لَا يَتَقَدَّمُونَ أَكْثَرَ، لِأَنَّ حُمُقَهُمْ سَيَكُونُ وَاضِحًا لِلْجَمِيعِ، كَمَا كَانَ حُمُقُ ذِيْنِكَ أَيْضًا.

#### وصايا بولس لتيموثاوس

- <sup>10</sup>وَأَمَّا أَنْتَ فَقَدْ تَبِعْتَ تَعْلِيمِي، وَسِرَّتِي، وَقَصْدِي، وَإِيمَانِي، وَأَنَاتِي، وَمَحَبَّتِي، وَصَبْرِي،
- <sup>11</sup>وَاضْطِهَادَاتِي، وَآلَامِي، مِثْلَ مَا أَصَابَنِي فِي أَنْطَاكِيَّةَ وَإِيقُونِيَّةَ وَلِسِرَّةَ. أَيْةٌ اضْطِهَادَاتٍ احْتَمَلْتُ! وَمِنْ الْجَمِيعِ أَنْقَذَنِي الرَّبُّ.
- <sup>12</sup>وَالْجَمِيعُ الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَعِيشُوا بِالنَّفَقَى فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ يُضْطَهَدُونَ.
- <sup>13</sup>وَلَكِنْ النَّاسُ الْأَشْرَارَ الْمُزَوَّرِينَ سَيَتَقَدَّمُونَ إِلَى أَرْدَا، مُضِلِّينَ وَمُضَلَّلِينَ.
- <sup>14</sup>وَأَمَّا أَنْتَ فَاتَّبِعْ عَلَيَّ مَا تَعَلَّمْتَ وَأَبْقَنْتَ، عَارِفًا مِمَّنْ تَعَلَّمْتَ.
- <sup>15</sup>وَأَنَّكَ مِنْذُ الطُّفُولِيَّةِ تَعْرِفُ الْكُتُبَ الْمُقَدَّسَةَ، الْقَادِرَةَ أَنْ تُحَكِّمَكَ لِلخَّلَاصِ، بِالْإِيمَانِ الَّذِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.
- <sup>16</sup>كُلُّ الْكِتَابِ هُوَ مُوحَى بِهِ مِنَ اللَّهِ، وَنَافِعٌ لِلتَّعْلِيمِ وَالتَّوْبِيخِ، لِلتَّقْوِيمِ وَالتَّأْدِيبِ الَّذِي فِي الْبِرِّ،
- <sup>17</sup>لِكَيْ يَكُونَ إِنْسَانٌ اللَّهِ كَامِلًا، مُتَاهِبًا لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ.

#### تيموثاوس الثانية 4

- <sup>1</sup>أَنَا أَنَا شِدُكَ إِذَا أَمَامَ اللَّهِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الْعَتِيدُ أَنْ يَدِينَ الْأَحْيَاءَ وَالْأَمْوَاتَ، عِنْدَ ظُهُورِهِ وَمَلَكُوتِهِ:
- <sup>2</sup>اكَرِّزْ بِالْكَلِمَةِ. اَعْكُفْ عَلَى ذَلِكَ فِي وَقْتٍ مُنَاسِبٍ وَغَيْرِ مُنَاسِبٍ. وَبَخَّ، انْتَهَرْ، عِظْ بِكُلِّ أَنَاةٍ وَتَعْلِيمٍ.
- <sup>3</sup>لَأَنَّهُ سَيَكُونُ وَقْتُ لَا يَحْتَمِلُونَ فِيهِ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ، بَلْ حَسَبَ شَهَوَاتِهِمْ الْخَاصَّةِ يَجْمَعُونَ لَهُمْ مُعَلِّمِينَ مُسْتَحْكَمَةً مَسَامِعُهُمْ،
- <sup>4</sup>فَيَصْرِفُونَ مَسَامِعَهُمْ عَنِ الْحَقِّ، وَيَنْحَرِفُونَ إِلَى الْخُرَافَاتِ.
- <sup>5</sup>وَأَمَّا أَنْتَ فَاصْخُ فِي كُلِّ شَيْءٍ. احْتَمِلِ الْمَشَقَّاتِ. اْعْمَلْ عَمَلِ الْمُبَشِّرِ. تَمِّمْ خِدْمَتَكَ.
- <sup>6</sup>فَإِنِّي أَنَا الْآنَ أَسْكَبُ سَكِييًّا، وَوَقْتُ انْجِلَالِي قَدْ حَضَرَ.
- <sup>7</sup>قَدْ جَاهَدْتُ الْجِهَادَ الْحَسَنَ، أَكْمَلْتُ السَّعْيَ، حَفِظْتُ الْإِيمَانَ،
- <sup>8</sup>وَأَخِيرًا قَدْ وَضَعَ لِي إِكْلِيلُ الْبِرِّ، الَّذِي يَهْبُهُ لِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، الرَّبُّ الدَّيَّانُ الْعَادِلُ، وَلَيْسَ لِي فَقْطَ، بَلْ لِكُلِّ الْجَمِيعِ الَّذِينَ يُحِبُّونَ ظُهُورَهُ أَيْضًا.

#### ملاحظات شخصية

- <sup>9</sup>بادِرْ أَنْ تَجِيءَ إِلَيَّ سَرِيعًا،
- <sup>10</sup>لَأَنَّ دِيمَاسَ قَدْ تَرَكَنِي إِذْ أَحَبَّ الْعَالَمَ الْحَاضِرَ وَذَهَبَ إِلَى تَسَالُونِيكِي، وَكِرِيْسْكِيْسَ إِلَى غَلَاطِيَّةَ، وَتِيْطُسَ إِلَى دَلْمَاطِيَّةَ.
- <sup>11</sup>لَوْ قَا وَحْدَهُ مَعِي. خُذْ مَرْفُسَ وَأَحْضِرْهُ مَعَكَ لِأَنَّهُ نَافِعٌ لِي لِلْخِدْمَةِ.
- <sup>12</sup>أَمَّا تِيْخِيْكُسُ فَقَدْ أَرْسَلْتُهُ إِلَى أَفَسُسَ.
- <sup>13</sup>الرَّدَاءُ الَّذِي تَرَكَتُهُ فِي تَرَوَاسَ عِنْدَ كَارْبُسَ، أَحْضِرْهُ مَتَى جِئْتُ، وَالْكَتُبُ أَيْضًا وَلَا سِيَّما الرُّفُوقَ.
- <sup>14</sup>إِسْكَندَرُ النَّحَّاسُ أَظْهَرَ لِي شُرُورًا كَثِيرَةً. لِيُجَازِهِ الرَّبُّ حَسَبَ أَعْمَالِهِ.



- <sup>15</sup> فاحتفظ منه أنت أيضاً، لأنه قاوم أقوالنا جداً.
- <sup>16</sup> في احتجاجي الأول لم يحضر أحدٌ معي، بل الجميع تركوني. لا يحسب عليهم.
- <sup>17</sup> ولكن الرب وقف معي وقواني، لكي تنم بي الكرامة، ويسمع جميع الأمم، فأنفذت من فيم الأسد.
- <sup>18</sup> وسينفذني الرب من كل عمل رديء ويخلصني لملكوته السماوي. الذي له المجد إلى دهر الدهور. آمين.

#### تحيات ختامية

- <sup>19</sup> سلم على فرسكا وأكيلا وبيت أنيسفورس.
- <sup>20</sup> أراسنس بقي في كورنثوس. وأما ثروفيمس فتركته في ميليتس مريضاً.
- <sup>21</sup> بادِر أن تجيء قبل الشتاء. يسلم عليك أقبولس وبوديس وليئس وكلايديه والإخوة جميعاً.
- <sup>22</sup> الرب يسوع المسيح مع روحك. النعمة معكم. آمين.

## تَيْطُسَ

### 1 تَيْطُسَ

- <sup>1</sup>بولُسُ، عَبْدُ اللَّهِ، وَرَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِأَجْلِ إِيْمَانِ مُخْتَارِي اللَّهِ وَمَعْرِفَةِ الْحَقِّ، الَّذِي هُوَ حَسَبُ النَّفْوى،
- <sup>2</sup>عَلَى رَجَاءِ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، الَّتِي وَعَدَ بِهَا اللَّهُ الْمُتَزَهُ عَنِ الْكُذْبِ، قَبْلَ الْأَزْمِنَةِ الْأَزَلِيَّةِ،
- <sup>3</sup>وَأِنَّمَا أَظْهَرَ كَلِمَتَهُ فِي أَوْقَاتِهَا الْخَاصَّةِ، بِالْكَرَازَةِ الَّتِي أَوْثَمَنْتُ أَنَا عَلَيْهَا، بِحَسَبِ أَمْرِ مُخَلِّصِنَا اللَّهُ،
- <sup>4</sup>إِلَى تَيْطُسَ، الْإِبْنِ الصَّرِيحِ حَسَبِ الْإِيْمَانِ الْمُشْتَرَكِ: نِعْمَةً وَرَحْمَةً وَسَلَامًا مِنَ اللَّهِ الْآبِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مُخَلِّصِنَا.

#### مهمة تيطس في كريت

- <sup>5</sup>مِنْ أَجْلِ هَذَا تَرَكْتُكَ فِي كَرِيْت لِكَيْ تُكَمِّلَ تَرْتِيبَ الْأُمُورِ النَّاقِصَةِ، وَتُقِيمَ فِي كُلِّ مَدِينَةٍ شَيْوَحًا كَمَا أَوْصَيْتُكَ.
- <sup>6</sup>إِنْ كَانَ أَحَدٌ بِلَا لَوْحٍ، بَعَلَ امْرَأَةً وَاحِدَةً، لَهُ أَوْلَادٌ مُؤْمِنُونَ، لَيْسُوا فِي شِكَايَةِ الْخَلَاةِ وَلَا مُتَمَرِّدِينَ.
- <sup>7</sup>لَأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ الْأَسْفُفُ: بِلَا لَوْحٍ كَوَكِيلِ اللَّهِ، غَيْرَ مُعْجَبٍ بِنَفْسِهِ، وَلَا غَضُوبٍ، وَلَا مُدْمِنِ الْخَمْرِ، وَلَا ضَرَّابٍ، وَلَا طَامِعٍ فِي الرِّبْحِ الْقَبِيحِ،
- <sup>8</sup>بَلْ مُضِيْقًا لِلْغُرَبَاءِ، مُحِبًّا لِلْخَيْرِ، مُتَعَقِّلًا، بَارًّا، وَرِعًا، ضَابِطًا لِنَفْسِهِ،
- <sup>9</sup>مُلازِمًا لِلْكَلِمَةِ الصَّادِقَةِ الَّتِي بِحَسَبِ التَّعْلِيمِ، لِكَيْ يَكُونَ قَادِرًا أَنْ يَعِظَ بِالتَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ وَيُؤَيِّخَ الْمُنَاقِضِينَ.
- <sup>10</sup>فَإِنَّهُ يَوْجَدُ كَثِيرُونَ مُتَمَرِّدِينَ يَتَكَلَّمُونَ بِالْبَاطِلِ، وَيَخْدَعُونَ الْعُقُولَ، وَلَا سِيَمَا الَّذِينَ مِنَ الْخِتَانِ،
- <sup>11</sup>الَّذِينَ يَجِبُ سُدُّ أَفْوَاهِهِمْ، فَإِنَّهُمْ يَقْلِبُونَ بُيُوتًا بِجُمْلَتِهَا، مُعَلِّمِينَ مَا لَا يَجِبُ، مِنْ أَجْلِ الرِّبْحِ الْقَبِيحِ.
- <sup>12</sup>أَقَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ نَبِيٌّ لَهُمْ خَاصٌّ: «الْكِرِيْتِيُّونَ دَائِمًا كَذَّابُونَ. وَحُوشٌ رَدِيَّةٌ. بُطُونٌ بَطَالَةٌ».
- <sup>13</sup>هَذِهِ الشَّهَادَةُ صَادِقَةٌ. فَلِهَذَا السَّبَبِ وَبَحْثِهِمْ بِصِرَامَةٍ لِكَيْ يَكُونُوا أَصْحَاءَ فِي الْإِيْمَانِ،
- <sup>14</sup>لَا يُصْغَوْنَ إِلَى خُرَافَاتٍ يَهُودِيَّةٍ، وَوَصَايَا أَنْاسِ مُرْتَدِّينَ عَنِ الْحَقِّ.
- <sup>15</sup>كُلُّ شَيْءٍ طَاهِرٌ لِلطَّاهِرِينَ، وَأَمَّا لِلنَّجْسِينَ وَغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَيْسَ شَيْءٌ طَاهِرًا، بَلْ قَدْ تَنَجَّسَ ذُهُنُهُمْ أَيْضًا وَضَمِيرُهُمْ.
- <sup>16</sup>يَعْتَرِفُونَ بِأَنَّهُمْ يَعْرِفُونَ اللَّهَ، وَلَكِنْهُمْ بِالْأَعْمَالِ يُنْكِرُونَهُ، إِذْ هُمْ رَجِسُونَ غَيْرُ طَانِعِينَ، وَمِنْ جِهَةِ كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ مَرْفُوضُونَ.

### 2 تَيْطُسَ

#### وصايا للفئات المختلفة من المؤمنين

- <sup>1</sup>وَأَمَّا أَنْتَ فَتَكَلِّمْ بِمَا يَلِيْقُ بِالتَّعْلِيمِ الصَّحِيحِ:
- <sup>2</sup>أَنْ يَكُونَ الْأَشْيَاخُ: صَاحِبِينَ، ذَوِي وَقَارٍ، مُتَعَقِّلِينَ، أَصْحَاءَ فِي الْإِيْمَانِ وَالْمَحَبَّةِ وَالصَّبْرِ.
- <sup>3</sup>كَذَلِكَ الْعَجَائِزُ: فِي سِيرَةٍ تَلِيْقُ بِالْقَدَاسَةِ، غَيْرِ ثَالِبَاتٍ، غَيْرِ مُسْتَعْبِدَاتٍ لِلْخَمْرِ الْكَثِيرِ، مُعَلِّمَاتٍ الصَّلَاحِ،
- <sup>4</sup>لِكَيْ يَنْصَحْنَ الْحَدَثَاتِ أَنْ يَكُنَّ مُحَبَّاتٍ لِرَجَالِهِنَّ وَيُحِبِّينَ أَوْلَادَهُنَّ،
- <sup>5</sup>مُتَعَقِّلَاتٍ، عَفِيفَاتٍ، مُلازِمَاتٍ بُيُوتَهُنَّ، صَالِحَاتٍ، خَاضِعَاتٍ لِرَجَالِهِنَّ، لِكَيْ لَا يُجَدَّفَ عَلَى كَلِمَةِ اللَّهِ.
- <sup>6</sup>كَذَلِكَ عِظِ الْأَحْدَاثِ أَنْ يَكُونُوا مُتَعَقِّلِينَ،
- <sup>7</sup>مُقَدِّمًا نَفْسَكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ قُدُوةً لِلْأَعْمَالِ الْحَسَنَةِ، وَمُقَدِّمًا فِي التَّعْلِيمِ نَقَاوَةً، وَوَقَارًا، وَإِخْلَاصًا،

- 8 وكلامًا صحيحًا غير ملوم، لكي يُخزى المضادُّ، إذ ليس له شيءٌ رديٌّ يقولُهُ عنكُم.
- 9 والعبيدُ أنْ يخضعوا لسادَتِهِمْ، ويُرضوهُم في كُلِّ شيءٍ، غيرَ مُناقِضِينَ،
- 10 غيرَ مُختَلِسِينَ، بل مُقدِّمِينَ كُلَّ أمانةٍ صالحةٍ، لكي يُزيِّنوا تعليمَ مُخلِّصنا الله في كُلِّ شيءٍ.
- 11 لأنَّهُ قد ظَهَرَتْ نِعْمَةُ اللهِ المُخلِّصَةُ لجميعِ النَّاسِ،
- 12 مُعلِّمَةً إِيَّانَا أَنْ نُنكَرَ الفُجُورَ والشَّهَوَاتِ العَالَمِيَّةَ، وَنَعِيشَ بِالتَّعْقُلِ والْبِرِّ والتَّقْوَى في العَالَمِ الحَاضِرِ،
- 13 مُنْتَظِرِينَ الرَّجَاءَ المُبارَكَ وظُهورَ مَجْدِ اللهِ العَظِيمِ ومُخلِّصنا يَسُوعَ المَسِيحِ،
- 14 الَّذِي بَدَّلَ نَفْسَهُ لأجلِنا، لكي يَفْدِينَا مِنْ كُلِّ إِنِّمٍ، وَيُطَهِّرَ لِنَفْسِهِ شَعْبًا خَاصًّا غَيْرَآ فِي أَعْمَالٍ حَسَنَةٍ.
- 15 تَكَلِّمَ بِهِذِهِ، وَعِظْ، وَوَبِّحْ بِكُلِّ سُلْطَانٍ. لَا يَسْتَوْهِنُ بِكَ أَحَدٌ.

### تِيطُسَ 3

#### عمل كل ما هو صالح

- 1 ذَكِّرْهُمْ أَنْ يَخْضَعُوا لِلرِّيَّاسَاتِ وَالسَّلَاطِينِ، وَيُطِيعُوا، وَيَكُونُوا مُسْتَعِدِينَ لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ،
- 2 وَلَا يَطْعَنُوا فِي أَحَدٍ، وَيَكُونُوا غَيْرَ مُخَاصِمِينَ، خُلَمَاءَ، مُطَهِّرِينَ كُلَّ وَدَاعَةٍ لِمَجْمِيعِ النَّاسِ.
- 3 لِأَنَّنَا كُنَّا نَحْنُ أَيْضًا قَبْلًا أَغْيِيَاءَ، غَيْرَ طَائِعِينَ، ضَالِّينَ، مُسْتَعْبِدِينَ لَشَهَوَاتِ وَلَدَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ، عَانِشِينَ فِي الْخُبَثِ وَالْحَسَدِ، مَمْقُوتِينَ، مُبْغِضِينَ بَعْضُنَا بَعْضًا.
- 4 وَلَكِنْ حِينَ ظَهَرَ لَطْفُ مُخَلِّصِنَا اللهِ وَإِحْسَانُهُ -
- 5 لَا بِأَعْمَالٍ فِي بَرٍّ عَمَلْنَاهَا نَحْنُ، بَلْ بِمُقْتَضَى رَحْمَتِهِ- خَلَّصَنَا بِغُسْلِ الْمِيلَادِ الثَّانِي وَتَجْدِيدِ الرُّوحِ الْقُدُسِ،
- 6 الَّذِي سَكَبَهُ بَغْنَى عَلَيْنَا بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ مُخَلِّصِنَا.
- 7 حَتَّى إِذَا تَبَرَّرْنَا بِنِعْمَتِهِ، نَصِيرُ وَرَثَةً حَسَبَ رَجَاءِ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.
- 8 صَادِقَةٌ هِيَ الْكَلِمَةُ. وَأُرِيدُ أَنْ تُفَرَّرَ هَذِهِ الْأُمُورَ، لِكَيْ يَهْتَمَّ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ أَنْ يُمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً. فَإِنَّ هَذِهِ الْأُمُورَ هِيَ الْحَسَنَةُ وَالنَّافِعَةُ لِلنَّاسِ.
- 9 وَأَمَّا الْمُبَاحَثَاتُ الْعَبِيَّةُ، وَالْأَنْسَابُ، وَالْخُصُومَاتُ، وَالْمُنَازَعَاتُ النَّامُوسِيَّةُ فَاجْتَنِبْهَا، لِأَنَّهَا غَيْرُ نَافِعَةٍ، وَبَاطِلَةٌ.
- 10 الرَّجُلُ الْمُبْتَدِعُ بَعْدَ الْإِنْذَارِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ، أَعْرِضْ عَنْهُ.
- 11 عَالِمًا أَنَّ مِثْلَ هَذَا قَدْ انْحَرَفَ، وَهُوَ يُخْطِئُ مَحْكُومًا عَلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ.

#### ملاحظات ختامية

- 12 حِينَمَا أُرْسِلَ إِلَيْكَ أَرْتِيْمَاسُ أَوْ تِيخِيكُسُ، بَادِرْ أَنْ تَأْتِيَ إِلَيَّ إِلَى نِيكُوبُولِيْسَ، لِأَنِّي عَزَمْتُ أَنْ أَشْتِيَ هُنَاكَ.
- 13 جَهِّزْ زِينَاْسَ النَّامُوسِيِّ وَأَبْلُوسَ بِاجْتِهَادٍ لِلسَّفَرِ حَتَّى لَا يُعْوزَ هُمَا شَيْءٌ.
- 14 وَلِيَتَعَلَّمْ مَنْ لَنَا أَيْضًا أَنْ يُمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً لِلْحَاجَاتِ الضَّرُورِيَّةِ، حَتَّى لَا يَكُونُوا بِلَا تَمَرٍ.
- 15 يُسَلِّمُ عَلَيْكَ الَّذِينَ مَعِيَ جَمِيعًا. سَلِّمْ عَلَى الَّذِينَ يُحِبُّونَنَا فِي الْإِيمَانِ. التَّعِمَّةُ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

## فَلِيمُونَ

## فَلِيمُونَ 1

- <sup>1</sup>بولُسُ، أَسِيرُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَتِيْموثَاوُسُ الْأَخُ، إِلَى فَلِيمُونَ الْمَحْبُوبِ وَالْعَامِلِ مَعَنَا،  
<sup>2</sup>وَالِى أَبْفِيَّةَ الْمَحْبُوبَةِ، وَأَرْخُبُسَ الْمُتَجِدِّدِ مَعَنَا، وَإِلَى الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي بَيْتِكَ:  
<sup>3</sup>نِعْمَةً لَكُمْ وَسَلَامًا مِنَ اللَّهِ أَبِينَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

شكر وصلاة من أجل فليمون

- <sup>4</sup>أَشْكُرُ إِلَهِي كُلَّ حِينٍ ذَاكِرًا إِيَّاكَ فِي صَلَوَاتِي،  
<sup>5</sup>سَامِعًا بِمَحَبَّتِكَ، وَالْإِيمَانِ الَّذِي لَكَ نَحْوَ الرَّبِّ يَسُوعَ، وَلِجَمِيعِ الْقَدِيسِينَ،  
<sup>6</sup>لَكِي تَكُونَ شَرَكَةً إِيْمَانِكَ فَعَالَةً فِي مَعْرِفَةِ كُلِّ الصَّلَاحِ الَّذِي فِيكُمْ لِأَجْلِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ. <sup>7</sup>لَأَنَّ لَنَا فَرْحًا كَثِيرًا وَتَعَزِيَةً بِسَبَبِ مَحَبَّتِكَ، لِأَنَّ أَحْشَاءَ الْقَدِيسِينَ قَدْ اسْتَرَاخَتْ بِكَ أَيُّهَا الْأَخُ.

التماس بولس من أجل أنسيمس

- <sup>8</sup>لِذَلِكَ، وَإِنْ كَانَ لِي بِالْمَسِيحِ ثِقَةٌ كَثِيرَةٌ أَنْ أُمَرَكَ بِمَا يَلِيقُ،  
<sup>9</sup>مِنْ أَجْلِ الْمَحَبَّةِ، أَطْلُبُ بِالْحَرِيِّ -إِذْ أَنَا إِنْسَانٌ هَكَذَا نَظِيرُ بُولُسَ الشَّيْخِ، وَالْآنَ أَسِيرُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ أَيْضًا-  
<sup>10</sup>أَطْلُبُ إِلَيْكَ لِأَجْلِ ابْنِي أَنْسِيمُسَ، الَّذِي وَلَدْتُهُ فِي قُيُودِي،  
<sup>11</sup>الَّذِي كَانَ قَبْلًا غَيْرَ نَافِعٍ لَكَ، وَلَكِنُهُ الْآنَ نَافِعٌ لَكَ وَلِي،  
<sup>12</sup>الَّذِي رَدَدْتُهُ. فَاقْبَلْهُ، الَّذِي هُوَ أَحْشَائِي.  
<sup>13</sup>الَّذِي كُنْتُ أَشَاءُ أَنْ أُمِسِّكُهُ عِنْدِي لَكِي يَخْدُمَنِي عَوَضًا عَنْكَ فِي قُيُودِ الْإِنْجِيلِ،  
<sup>14</sup>وَلَكِنْ بَدُونِ رَأْيِكَ لَمْ أَرِدْ أَنْ أَفْعَلَ شَيْئًا، لَكِي لَا يَكُونَ خَيْرُكَ كَأَنَّهُ عَلَى سَبِيلِ الْإِضْطِرَارِ بَلْ عَلَى سَبِيلِ الْإِخْتِيَارِ.  
<sup>15</sup>لِأَنَّهُ رُبَّمَا لِأَجْلِ هَذَا افْتَرَقَ عَنْكَ إِلَى سَاعَةٍ، لَكِي يَكُونَ لَكَ إِلَى الْأَبَدِ،  
<sup>16</sup>لَا كَعَبْدٍ فِي مَا بَعْدُ، بَلْ أَفْضَلَ مِنْ عَبْدٍ: أَحَاً مَحْبُوبًا، وَلَا سَيِّمًا إِلَيَّ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ إِلَيْكَ فِي الْجَسَدِ وَالرَّبِّ جَمِيعًا!  
<sup>17</sup>فَإِنْ كُنْتُ تَحْسِبُنِي شَرِيكًا، فَاقْبَلْهُ نَظِيرِي.  
<sup>18</sup>أَتَمُّ إِنْ كَانَ قَدْ ظَلَمَكَ بِشَيْءٍ، أَوْ لَكَ عَلَيْهِ دَيْنٌ، فَاحْسِبْ ذَلِكَ عَلَيَّ.  
<sup>19</sup>أَنَا بُولُسُ كَتَبْتُ بِيَدِي: أَنَا أَوْفِي. حَتَّى لَا أَقُولَ لَكَ إِنَّكَ مَدْيُونٌ لِي بِنَفْسِكَ أَيْضًا.  
<sup>20</sup>نَعَمْ أَيُّهَا الْأَخُ، لِيَكُنْ لِي فَرْحٌ بِكَ فِي الرَّبِّ. أَرْخُ أَحْشَائِي فِي الرَّبِّ.  
<sup>21</sup>إِذْ أَنَا وَاثِقٌ بِإِطَاعَتِكَ، كَتَبْتُ إِلَيْكَ، عَالِمًا أَنَّكَ تَفْعَلُ أَيْضًا أَكْثَرَ مِمَّا أَقُولُ.  
<sup>22</sup>وَمَعَ هَذَا، أَعِدِدْ لِي أَيْضًا مَنَزَلًا، لِأَنِّي أَرْجُو أَنَّني بَصَلَوَاتِكُمْ سَأَوْهَبُ لَكُمْ.

تحيات ختامية

- <sup>23</sup>يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَبْفَرَسُ الْمَاسُورُ مَعِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ،  
<sup>24</sup>وَمَرْقُسُ وَأَرْسْتَرْخُسُ وَدِيمَاسُ وَلَوْقَا الْعَامِلُونَ مَعِي.  
<sup>25</sup>نِعْمَةً رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ رُوحِكُمْ. آمِينَ.  
 -إِلَى فَلِيمُونَ، كُتِبَتْ مِنْ رُومِيَّةَ، عَلَى يَدِ أَنْسِيمُسَ الْخَادِمِ-

## العبرانيين

### العبرانيين 1

#### الابن أعظم من الملائكة

- 1 الله، بعد ما كلّم الآباء بالأنبياء قديماً، بأنواعٍ وطُرُقٍ كثيرةٍ،
- 2 كلّمنا في هذه الأيام الأخيرة في ابنه، الذي جعله وارثاً لكلِّ شيءٍ، الذي به أيضاً عملَ العالمين،
- 3 الذي، وهو بهاءٌ مجده، ورسمٌ جَوْهره، وحاملٌ كُلِّ الأشياءِ بكلمةِ قُدْرته، بعد ما صنَعَ بنفسه تطهيراً لخطايانا،
- 4 جالساً في يمينِ العظمةِ في الأعلى،
- 5 صائراً أعظمَ مِنَ الملائكةِ بمقدار ما ورثَ اسماً أفضلَ مِنْهُمْ.
- 6 لأنّه لمنْ مِنَ الملائكةِ قالَ قَطُّ: «أنتَ ابني، أنا اليومَ ولَدْتُكَ؟» وأيضاً: «أنا أكونُ له أباً، وهو يكونُ لي ابناً؟»
- 7 وأيضاً متى أدخَلَ البكرَ إلى العالمِ يقولُ: «ولتسجدْ له كُلُّ ملائكةِ الله».
- 8 وعنِ الملائكةِ يقولُ: «الصّانِعُ ملائكتَهُ رِياحاً، وخُدّامَهُ لهيبَ نارٍ».
- 9 وأما عن الابنِ: «كُرسِيُّكَ يا الله، إلى دَهرِ الدُّهورِ. قَضِيبُ استِقَامَةٍ قَضِيبُ مُلْكِكَ.
- 10 أَحَبَبَتِ البرّ، وأبغضَتِ الإثمَ. مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَسَحَكَ اللهُ إِلَهُكَ بِزَيْتِ الْإِبْتِهَاجِ أَكْثَرَ مِنْ شُرَكَائِكَ».
- 11 «أنتَ يا رَبُّ في البَدْءِ أَسَسْتَ الأرضَ، والسمَواتُ هي عَمَلُ يَدَيْكَ.
- 12 هي تَبِيدُ ولكن أنتَ تَبْقَى، وكُلُّها كَثُوبٌ تَبْلَى،
- 13 وكرداءٍ تطويها فَتَتَغَيَّرُ. ولكن أنتَ أنتَ، وسنوكَ لن تَفْنَى».
- 14 ثُمَّ لَمَنْ مِنَ الملائكةِ قالَ قَطُّ: «اجلسْ عن يَمِينِي حَتَّى أَضَعَّ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ»؟
- 15 أليس جميعُهُم أرواحاً خادِمَةً مُرسَلَةً لِلخِدْمَةِ لِأَجْلِ الْعَتِيدِينَ أَنْ يَرِثُوا الْخَلاصَ!

### العبرانيين 2

#### تحذير وإنذار من رفض المسيح

- 1 لذلك يَجِبُ أَنْ نَتَنَبَّهَ أَكْثَرَ إِلَى ما سَمِعنا لئَلَّا نَفوتَهُ،
- 2 لأنّه إِنْ كانتِ الْكَلِمَةُ الَّتِي تَكَلَّمَ بها ملائكةٌ قد صارتْ ثابِتَةً، وكُلُّ تَعَدٍّ وَمَعْصِيَةٍ نالَ مُجازاةً عادِلَةً،
- 3 فكيفَ نَنجو نَحْنُ إِنْ أَهْمَلنا خَلاصًا هذا مِقْدارُهُ؟ قد ابْتَدَأَ الرَّبُّ بِالتَّكَلُّمِ بِهِ، ثُمَّ تَنَبَّتَ لَنَا مِنَ الَّذِينَ سَمِعُوا،
- 4 شاهِدًا اللهُ مَعَهُمْ بِآياتٍ وَعَجَائِبٍ وَقَوَاتٍ مُتَنَوِّعةٍ وَمَوَاهِبِ الرُّوحِ الْقُدُسِ، حَسَبَ إِرَادَتِهِ.
- 5 فَإِنَّهُ لِمَلائِكَةٍ لَمْ يُخَضِعِ الْعَالَمُ الْعَتِيدَ الَّذِي نَتَكَلَّمُ عَنْهُ.
- 6 لكن شَهِدَ واحِدٌ في مَوْضِعٍ قَائِلًا: «ما هو الإنسانُ حَتَّى تَذْكُرَهُ؟ أو ابنُ الإنسانِ حَتَّى تَفْقَدَهُ؟»
- 7 وَضَعَتْهُ قَلِيلًا عَنِ الْمَلائِكَةِ. بِمَجْدٍ وَكَرامَةٍ كَلَّلَتْهُ، وَأَقَمَتْهُ عَلَى أَعْمَالِ يَدَيْكَ.
- 8 أَخَضَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ». لأنّه إِذْ أَخَضَعَ الْكُلَّ لَهُ لَمْ يَتْرُكْ شَيْئًا غَيْرَ خاضِعٍ لَهُ. عَلَى أَنَّا الْآنَ لَسْنَا نَرَى الْكُلَّ بَعْدَ مُخَضَّعًا لَهُ.
- 9 ولكن الَّذِي وُضِعَ قَلِيلًا عَنِ الْمَلائِكَةِ، يَسُوعُ، نَراهُ مُكَلَّلًا بِالْمَجْدِ وَالْكَرامَةِ، مِنْ أَجْلِ أَلَمِ الْمَوْتِ، لِكَيْ يَذُوقَ بِنِعْمَةِ اللهِ الْمَوْتَ لِأَجْلِ كُلِّ واحِدٍ.

<sup>10</sup>لأنَّهُ لاقَ بذالكَ الَّذي مِنْ أَجلِهِ الكُلُّ وبِهِ الكُلُّ، وهو آتٍ بأبناءٍ كثيرينَ إلى المَجدِ، أنْ يُكَمِّلَ رَئيسَ خَلاصِهِم بالآلامِ.

<sup>11</sup>لأنَّ المُقَدَّسَ والمُقَدَّسينَ جميعَهُم مِنْ واحدٍ، فلهذا السَّبَبِ لا يَسْتَحِي أنْ يَدعُوهُم إِخوَةً،

<sup>12</sup>قائلاً: «أُحِبُّ بِاسْمِكَ إِخوتي، وفي وَسَطِ الكَنِيسَةِ أُسَبِّحُكَ».

<sup>13</sup>وأيضاً: «أنا أَكونُ مُتَوَكِّلاً عَلَيْهِ». وأيضاً: «ها أنا والأولادُ الَّذينَ أَعْطانيهِم اللهُ».

<sup>14</sup>فإِذْ قد تشارَكَ الأولادُ في اللَّحْمِ والدَّمِ اشْتَرَكَ هو أيضاً كَذالكَ فيهِما، لَكَي يُبَيِّدَ بالموتِ ذاكَ الَّذي لَهُ سُلْطانُ الموتِ، أي إبليسَ،

<sup>15</sup>ويُعتَقَ أولئكَ الَّذينَ -خَوْفاً مِنَ الموتِ- كانوا جميعاً كُلَّ حَياتِهِم تحتَ العُبودِيَّةِ.

<sup>16</sup>لأنَّهُ حَقًّا ليس يُمَسِّكُ المَلائِكَةُ، بل يُمَسِّكُ نَسْلَ إبراهيمَ.

<sup>17</sup>مِنْ ثَمَّ كانَ يَنْبَغِي أنْ يُشَبِّهَ إِخوَتَهُ في كُلِّ شَيْءٍ، لَكَي يَكُونَ رَحيماً، ورَئيسَ كَهَنَةٍ أَمِيناً في ما اللهُ حَتَّى يُكَفِّرَ خَطايا الشَّعبِ.

<sup>18</sup>لأنَّهُ في ما هو قد تَأَلَّمَ مُجَرَّباً يَقْدِرُ أنْ يُعِينَ المُجَرَّبِينَ.

### العبرانيّين 3

#### المسيح يسوع أعظم من موسى

<sup>1</sup>مِنْ ثَمَّ أَيُّها الإِخوَةُ القُدِّيسونَ، شُرَكَاءُ الدَّعْوَةِ السَّماوِيَّةِ، لَاحِظُوا رَسولَ اعْتِرافِنا ورَئيسَ كَهَنَتِهِ المَسِيحِ يَسوعَ،

<sup>2</sup>حالَ كونه أَمِيناً لِلَّذي أَقامَهُ، كما كانَ موسى أيضاً في كُلِّ بَيْتِهِ.

<sup>3</sup>فإنَّ هذا قد حُسِبَ أَهلاً لِمَجدٍ أَكثَرَ مِنْ موسى، بمِقدارِ ما لباني النِّيبِ مِنْ كِرامَةٍ أَكثَرَ مِنَ النِّيبِ.

<sup>4</sup>لأنَّ كُلَّ بَيْتٍ يَبْنِيهِ إنسانٌ ما، ولكنَ بانيَ الكُلِّ هو اللهُ.

<sup>5</sup>وموسى كانَ أَمِيناً في كُلِّ بَيْتِهِ كخادِمٍ، شَهادَةً لِلْعَتِيدِ أنْ يُتَكَلَّمَ بِهِ.

<sup>6</sup>وأما المَسِيحُ فكابنِ عَلى بَيْتِهِ. وبَيْتُهُ نَحْنُ إنْ تَمَسَّكنا بِثِقَةِ الرَّجاءِ وافتِخارِهِ ثابِتَةً إلى النِّهايةِ.

#### التحذير من عدم الإيمان

<sup>7</sup>لذلكَ كما يَقولُ الرُّوحُ القُدُّسُ: «اليومَ، إنْ سَمِعْتُمْ صَوْتَهُ،

<sup>8</sup>فلا تُقَسِّمُوا قُلُوبَكُم، كما في الإسْخاطِ، يومَ التَّجَرُّبَةِ في القَفْرِ

<sup>9</sup>حَيْثُ جَرَّبَنِي آباؤُكُمْ. اختَبَرُونِي وأبْصَرُوا أَعْمالي أَرْبَعِينَ سَنَةً.

<sup>10</sup>لذلكَ مَقْتُ ذاكَ الجِيلِ، وقُلْتُ: إنَّهُم دائِماً يَضِلُّونَ في قُلُوبِهِم، ولكنَّهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا سُبُلِي.

<sup>11</sup>حَتَّى أَقْسَمْتُ في غَضَبِي: لَنْ يَدْخُلُوا راحَتِي».

<sup>12</sup>أنظُرُوا أَيُّها الإِخوَةُ، أنْ لا يَكُونَ في أَحَدِكُمْ قَلْبٌ شَريرٌ بَعْدَمَ إيمانٍ في الإِرتِدادِ عَنِ اللهِ الحَيِّ.

<sup>13</sup>بل عِظُوا أَنْفُسَكُم كُلَّ يَوْمٍ، ما دامَ الوَقْتُ يُدْعَى اليَوْمَ، لَكَي لا يُقَسِّ أَحَدٌ مِنْكُم بِغُرُورِ الخَطِيَّةِ.

<sup>14</sup>لأنَّنا قد صِرنا شُرَكَاءَ المَسِيحِ، إنْ تَمَسَّكنا بِدَءَةِ الثِّقَةِ ثابِتَةً إلى النِّهايةِ،

<sup>15</sup>إِذْ قِيلَ: «اليومَ، إنْ سَمِعْتُمْ صَوْتَهُ، فلا تُقَسِّمُوا قُلُوبَكُم، كما في الإسْخاطِ».

<sup>16</sup>فَمَنْ هُمُ الَّذينَ إِذْ سَمِعُوا أسْخَطُوا؟ أليسَ جَميعُ الَّذينَ خَرَجُوا مِنْ مِصرَ بِواسِطَةِ موسى؟

<sup>17</sup>وَمَنْ مَقْتُ أَرْبَعِينَ سَنَةً؟ أليسَ الَّذينَ أَخطَوا، الَّذينَ جُنَّتْهُمُ سَقَطَتْ في القَفْرِ؟

<sup>18</sup>وَلَمَنْ أَقْسَمَ: «لَنْ يَدْخُلُوا رَاحَتَهُ»، إِلَّا لِلَّذِينَ لَمْ يُطِيعُوا؟

<sup>19</sup>فَنَرَى أَنَّهُمْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَدْخُلُوا لَعَدَمِ الْإِيمَانِ.

## العبرانيين 4

### راحة لشعب الله

<sup>1</sup>فَلَنُخَفِّ، أَنَّهُ مَعَ بَقَاءِ وَعْدِ الدُّخُولِ إِلَى رَاحَتِهِ، يُرَى أَحَدُ مِنْكُمْ أَنَّهُ قَدْ خَابَ مِنْهُ!

<sup>2</sup>لأننا نحن أيضاً قد بُشِّرنا كما أولئك، لكن لم تنفع كلمة الخبر أولئك. إذ لم تكن مُمتزجةً بالإيمان في الذين سمعوا.

<sup>3</sup>لأننا نحن المؤمنين ندخل الراحة، كما قال: «حتى أقسمت في غضبي: لن يدخلوا راحتي» مع كون الأعمال قد أكملت منذ تأسيس العالم.

<sup>4</sup>لأنه قال في موضعٍ عن السَّابِعِ هكذا: «واستراح الله في اليوم السابع من جميع أعماله».

<sup>5</sup>وفي هذا أيضاً: «لن يدخلوا راحتي».

<sup>6</sup>فإذ بقي أن قوماً يدخلونها، والذين بُشِّرُوا أولاً لم يدخلوا لسبب العصيان،

<sup>7</sup>يُعَيَّن أيضاً يوماً قانلاً في داود: «اليوم» بعد زمانٍ هذا مقدارُهُ، كما قيل: «اليوم، إن سمعتم صوتهُ، فلا تُقسّوا قلوبكم».

<sup>8</sup>لأنه لو كان يشوع قد أراحهم لما تكلم بعد ذلك عن يومٍ آخر.

<sup>9</sup>إذا بقيت راحة لشعب الله!

<sup>10</sup>لأن الذي دخل راحته استراح هو أيضاً من أعماله، كما الله من أعماله.

<sup>11</sup>فلنجتهد أن ندخل تلك الراحة، لنلا يسقط أحد في عبرة العصيان هذه عيناها.

<sup>12</sup>لأن كلمة الله حيّةٌ وفَعَالَةٌ وأمضى من كل سيفٍ ذي حَدَّين، وخارقةٌ إلى مفرق النفس والروح والمفاصل والمخاخ، ومُمَيِّزةٌ أفكار القلب ونيّاته.

<sup>13</sup>وليسَتْ خَلِيقَةٌ غَيْرَ ظَاهِرَةٍ قُدَامَهُ، بل كُلُّ شَيْءٍ عُرْيَانٌ ومَكشوفٌ لِعَيْنِي ذَلِكَ الذي معه أمرنا.

### يسوع المسيح رئيس الكهنة الأعظم

<sup>14</sup>فإذ لنا رئيسُ كهنةٍ عظيمٍ قد اجتازَ السماواتِ، يسوع ابنُ الله، فلنتمسك بالإقرار.

<sup>15</sup>لأن ليس لنا رئيسُ كهنةٍ غَيْرِ قَادِرٍ أَنْ يَرْتِي لضعفائنا، بل مُجَرَّبٌ في كُلِّ شَيْءٍ مثُلنا، بلا خطيئة.

<sup>16</sup>فلن تقدّم بنقّةٍ إلى عرش النعمة لكي ننال رحمةً ونجد نعمةً عوناً في حينه.

## العبرانيين 5

<sup>1</sup>لأنَّ كُلَّ رَئِيسٍ كَهَنَةٍ مأخوذٍ مِنَ النَّاسِ يُقامُ لأجلِ النَّاسِ في ما لله، لكي يُقدّم قَرابينَ ودَبَائِحَ عن الخطايا،

<sup>2</sup>قادرًا أن يترقّق بالجهال والضالّين، إذ هو أيضاً مُحاطٌ بالضعف.

<sup>3</sup>ولهذا الضّعف يلتزم أنه كما يُقدّم عن الخطايا لأجلِ الشَّعْبِ هكذا أيضاً لأجلِ نَفْسِهِ.

<sup>4</sup>ولا يأخذ أحد هذه الوظيفة بنفسه، بل المدعو من الله، كما هارون أيضاً.

<sup>5</sup>كذلك المسيح أيضاً لم يمجّد نفسه ليصير رئيسَ كهنةٍ، بل الذي قال له: «أنت ابني، أنا اليوم ولدتك».

<sup>6</sup>كما يقول أيضاً في موضعٍ آخر: «أنت كاهنٌ إلى الأبد على رتبة ملكي صادق».



<sup>7</sup>الَّذِي فِي آيَامِ جَسَدِهِ- إِذْ قَدَّمَ بَصْرًا شَدِيدٍ وَدُمُوعَ طَلِبَاتٍ وَتَضَرُّعَاتٍ لِلْقَادِرِ أَنْ يُخَلِّصَهُ مِنَ الْمَوْتِ، وَسُمِعَ لَهُ مِنْ أَجْلِ تَقْوَاهُ،

<sup>8</sup>مع كونه ابناً تَعَلَّمَ الطَّاعَةَ مِمَّا تَأَلَّمَ بِهِ.

<sup>9</sup>وَإِذْ كُتِلَ صَارَ لَجَمِيعِ الَّذِينَ يُطِيعُونَهُ، سَبَبَ خَلَاصٍ أَبَدِيٍّ،

<sup>10</sup>مَدْعُواً مِنَ اللَّهِ رَئِيسَ كَهَنَةٍ عَلَى رُتَبَةِ مَلَكِي صَادِقٍ.

#### التحذير من الارتداد

<sup>11</sup>الَّذِي مِنْ جِهَتِهِ الْكَلَامُ كَثِيرٌ عِنْدَنَا، وَعَسِرُ التَّفْسِيرِ لِنُنَظِقَ بِهِ، إِذْ قَدْ صِرْتُمْ مُتَبَاطِنِي الْمَسَامَحِ.

<sup>12</sup>لَأَنَّكُمْ -إِذْ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونُوا مُعَلِّمِينَ لِسَبَبِ طُولِ الزَّمَانِ- تَحْتَاجُونَ أَنْ يُعَلِّمَكُمْ أَحَدٌ مَا هِيَ أَرْكَانُ بَدَاءَةِ أَقْوَالِ اللَّهِ، وَصِرْتُمْ مُحْتَاجِينَ إِلَى اللَّبَنِ، لَا إِلَى طَعَامٍ قَوِيٍّ.

<sup>13</sup>لَأَنَّ كُلَّ مَنْ يَتَنَاوَلُ اللَّبَنَ هُوَ عَدِيمُ الْخَبَرَةِ فِي كَلَامِ الْبِرِّ لِأَنَّهُ طِفْلٌ،

<sup>14</sup>وَأَمَّا الطَّعَامُ الْقَوِيُّ فَلِلْبَالِغِينَ، الَّذِينَ بِسَبَبِ التَّمَرُّنِ قَدْ صَارَتْ لَهُمُ الْحَوَاسُ مُدْرَبَةً عَلَى التَّمْيِيزِ بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ.

#### العبرانيين 6

<sup>1</sup>لِذَلِكَ وَنَحْنُ تَارِكُونَ كَلَامَ بَدَاءَةِ الْمَسِيحِ، لِنَتَقَدَّمَ إِلَى الْكَمَالِ، غَيْرَ وَاضِعِينَ أَيْضًا أَسَاسَ التَّوْبَةِ مِنَ الْأَعْمَالِ الْمَيِّتَةِ، وَالْإِيمَانِ بِاللَّهِ،

<sup>2</sup>تَعْلِيمِ الْمَعْمُودِيَّاتِ، وَوَضْعِ الْأَيْدِي، قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ، وَالذِّينُونَةِ الْأَبَدِيَّةِ،

<sup>3</sup>وَهَذَا سَنَفْعُهُ إِنْ أَذِنَ اللَّهُ.

<sup>4</sup>لَأَنَّ الَّذِينَ اسْتَنْبَرُوا مَرَّةً، وَذَاقُوا الْمَوْهَبَةَ السَّمَاوِيَّةَ، وَصَارُوا شُرَكَاءَ الرُّوحِ الْقُدُسِ،

<sup>5</sup>وَذَاقُوا كَلِمَةَ اللَّهِ الصَّالِحَةَ وَقَوَاتِ الدَّهْرِ الْآتِي،

<sup>6</sup>وَسَقَطُوا، لَا يُمْكِنُ تَجْدِيدُهُمْ أَيْضًا لِلتَّوْبَةِ، إِذْ هُمْ يَصْلُبُونَ لَأَنْفُسِهِمْ ابْنَ اللَّهِ ثَانِيَةً وَيُشَهَّرُونَهُ.

<sup>7</sup>لَأَنَّ أَرْضًا قَدْ شَرِبَتْ الْمَطَرَ الْآتِي عَلَيْهَا مَرَارًا كَثِيرَةً، وَأَنْتَجَتْ عُشْبًا صَالِحًا لِلَّذِينَ فُلِحَتْ مِنْ أَجْلِهِمْ، تَنَالُ بَرَكَهَ مِنَ اللَّهِ.

<sup>8</sup>وَلَكِنْ إِنْ أَخْرَجَتْ شَوْكًا وَحَسَكًا، فَهِيَ مَرْفُوضَةٌ وَقَرِيبَةٌ مِنَ اللَّعْنَةِ، الَّتِي نِهَائَتْهَا لِلْحَرِيقِ.

<sup>9</sup>وَلَكِنَّا قَدْ تَبَيَّنَّا مِنْ جَهَنَّمَ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ، أُمُورًا أَفْضَلَ، وَمُخْتَصَّةً بِالْخَلَاصِ، وَإِنْ كُنَّا نَتَكَلَّمُ هَكَذَا.

<sup>10</sup>لَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ حَتَّى يَنْسَى عَمَلَكُمْ وَتَعَبَ الْمَحَبَّةِ الَّتِي أَظْهَرْتُمُوهَا نَحْوَ اسْمِهِ، إِذْ قَدْ خَدَمْتُمُ الْقَدِيسِينَ وَتَخَدَّمُونَهُمْ.

<sup>11</sup>وَلَكِنَّا نَشْهِي أَنْ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ يُظْهَرُ هَذَا الْاجْتِهَادَ عَيْنَهُ لِيَقِينَ الرَّجَاءَ إِلَى النِّهَايَةِ،

<sup>12</sup>لِكَيْ لَا تَكُونُوا مُتَبَاطِنِينَ بَلْ مُتَمَثِّلِينَ بِالَّذِينَ بِالْإِيمَانِ وَالْأَنَاءَةِ يَرِثُونَ الْمَوَاعِيدَ.

#### وعد الله الصادق

<sup>13</sup>فَإِنَّهُ لَمَّا وَعَدَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ، إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَكْبَرُ يُقْسِمُ بِهِ، أَقْسَمَ بِنَفْسِهِ،

<sup>14</sup>قَائِلًا: «إِنِّي لأُبَارِكُكَ بَرَكَهَ وَأُكْثِرُكَ تَكْثِيرًا».

<sup>15</sup>وَهَكَذَا إِذْ تَأْتَى نَالِ الْمَوْعِدِ.

<sup>16</sup>فَإِنَّ النَّاسَ يُقْسِمُونَ بِالْأَعْظَمِ، وَنِهَايَةُ كُلِّ مُشَاجَرَةٍ عِنْدَهُمْ لِأَجْلِ التَّنْثِيَةِ هِيَ الْقَسَمُ.

<sup>17</sup>فَلِذَلِكَ إِذْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُظْهَرَ أَكْثَرَ كَثِيرًا لَوَرَثَةِ الْمَوْعِدِ عَدَمَ تَغْيِيرِ قَضَائِهِ، تَوَسَّطَ بَقْسَمِهِ،

18 حَتَّى بِأَمْرَيْنِ عَدِيمَيِ التَّغْيِيرِ، لَا يُمَكِّنُ أَنَّ اللَّهَ يَكْذِبُ فِيهِمَا، تَكُونُ لَنَا تَعَزِيَّةٌ قَوِيَّةٌ، نَحْنُ الَّذِينَ التَّجَانَا لِنُصَلِّحَ  
بِالرَّجَاءِ الْمَوْضُوعِ أَمَامَنَا،

19 الَّذِي هُوَ لَنَا كِمِرْسَاةٍ لِلنَّفْسِ مُؤْتَمَنَةً وَثَابِتَةً، تَدْخُلُ إِلَى مَا دَاخَلَ الْحِجَابِ،

20 حَيْثُ دَخَلَ يَسُوعُ كَسَابِقٍ لِأَجْلِنَا، صَائِرًا عَلَى رُتَبَةِ مُلْكِي صَادِقٍ، رَئِيسَ كَهَنَةٍ إِلَى الْأَبَدِ.

## العبرانيين 7

### ملكي صادق الكاهن

- 1 لِأَنَّ مُلْكِي صَادِقَ هَذَا، مَلِكُ سَالِيمٍ، كَاهِنُ اللَّهِ الْعَلِيِّ، الَّذِي اسْتَقْبَلَ إِبْرَاهِيمَ رَاجِعًا مِنْ كِسْرَةِ الْمُلُوكِ وَبَارَكَهُ،
- 2 الَّذِي قَسَمَ لَهُ إِبْرَاهِيمُ عَشْرًا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ. الْمُتَرْجِمُ أَوْلَا «مَلِكُ الْبِرِّ»، ثُمَّ أَيْضًا «مَلِكُ سَالِيمٍ» أَيْ «مَلِكُ السَّلَامِ»
- 3 بَلَا أَبٍ، بَلَا أُمٍّ، بَلَا نَسَبٍ. لَا بَدَاءَةَ أَيَّامٍ لَهُ وَلَا نِهَايَةَ حَيَاةٍ، بَلْ هُوَ مُشَبَّهٌ بِابْنِ اللَّهِ. هَذَا يَبْقَى كَاهِنًا إِلَى الْأَبَدِ.
- 4 ثُمَّ انظُرُوا مَا أَعْظَمَ هَذَا الَّذِي أَعْطَاهُ إِبْرَاهِيمُ رَئِيسُ الْأَبَاءِ، عَشْرًا أَيْضًا مِنْ رَأْسِ الْغَنَائِمِ!
- 5 وَأَمَّا الَّذِينَ هُمْ مِنْ بَنِي لَآوِي، الَّذِينَ يَأْخُذُونَ الْكَهَنُوتَ، فَلَهُمْ وَصِيَّةٌ أَنْ يُعْشِرُوا الشَّعْبَ بِمُقْتَضَى النَّامُوسِ، أَيْ  
إِخْوَتَهُمْ، مَعَ أَنَّهُمْ قَدْ خَرَجُوا مِنْ صُلْبِ إِبْرَاهِيمَ.
- 6 وَلَكِنَّ الَّذِي لَيْسَ لَهُ نَسَبٌ مِنْهُمْ قَدْ عَشَرَ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارَكَ الَّذِي لَهُ الْمَوَاعِيدُ!
- 7 وَبَدُونَ كُلِّ مُشَاجَرَةٍ: الْأَصْغَرُ يُبَارِكُ مِنَ الْأَكْبَرِ،
- 8 وَهَذَا أَنَسٌ مَانِتُونَ يَأْخُذُونَ عَشْرًا، وَأَمَّا هُنَاكَ فَالْمَشْهُودُ لَهُ بِأَنَّهُ حَيٌّ.
- 9 حَتَّى أَقُولَ كَلِمَةً: إِنَّ لَآوِي أَيْضًا الْأَخِذَ الْأَعْشَارَ قَدْ عَشَرَ بِإِبْرَاهِيمَ.
- 10 لِأَنَّهُ كَانَ بَعْدَ فِي صُلْبِ أَبِيهِ حِينَ اسْتَقْبَلَهُ مُلْكِي صَادِقٍ.

### الرب يسوع وملكى صادق

- 11 فلو كَانَ بِالْكَهَنُوتِ اللَّآوِيِّ كَمَالًا -إِذِ الشَّعْبُ أَخَذَ النَّامُوسَ عَلَيْهِ- مَاذَا كَانَتِ الْحَاجَةُ بَعْدُ إِلَى أَنْ يَقُومَ كَاهِنٌ آخَرُ  
عَلَى رُتَبَةِ مُلْكِي صَادِقٍ؟ وَلَا يُقَالُ عَلَى رُتَبَةِ هَارُونَ.
- 12 لِأَنَّهُ إِنْ تَغَيَّرَ الْكَهَنُوتُ، فَبِالضَّرُورَةِ يَصِيرُ تَغْيِيرٌ لِلنَّامُوسِ أَيْضًا.
- 13 لِأَنَّ الَّذِي يُقَالُ عَنْهُ هَذَا كَانَ شَرِيكًا فِي سَبِطِ آخَرَ لَمْ يُلَازِمَ أَحَدًا مِنْهُ الْمَذْبَحِ.
- 14 فَإِنَّهُ وَاضِحٌ أَنَّ رَبَّنَا قَدْ طَلَعَ مِنْ سَبِطِ يَهُودَا، الَّذِي لَمْ يَتَكَلَّمْ عَنْهُ مُوسَى شَيْئًا مِنْ جِهَةِ الْكَهَنُوتِ.
- 15 وَذَلِكَ أَكْثَرُ وَضُوحًا أَيْضًا إِنْ كَانَ عَلَى شِبْهِ مُلْكِي صَادِقٍ يَقُومُ كَاهِنٌ آخَرُ،
- 16 قَدْ صَارَ لَيْسَ بِحَسَبِ نَامُوسِ وَصِيَّةِ جَسَدِيَّةٍ، بَلْ بِحَسَبِ قُوَّةِ حَيَاةٍ لَا تَزُولُ.
- 17 لِأَنَّهُ يَشْهَدُ أَنْكَ: «كَاهِنٌ إِلَى الْأَبَدِ عَلَى رُتَبَةِ مُلْكِي صَادِقٍ».
- 18 فَإِنَّهُ يَصِيرُ إِبْطَالُ الْوَصِيَّةِ السَّابِقَةِ مِنْ أَجْلِ ضَعْفِهَا وَعَدَمِ نَفْعِهَا،
- 19 إِذِ النَّامُوسُ لَمْ يُكْمَلْ شَيْئًا. وَلَكِنْ يَصِيرُ إِدْخَالُ رَجَاءٍ أَفْضَلَ بِهِ نَقْتَرِبُ إِلَى اللَّهِ.
- 20 وَعَلَى قَدَرٍ مَا إِنَّهُ لَيْسَ بَدُونَ قَسَمٍ،
- 21 لِأَنَّ أَوْلَئِكَ بَدُونَ قَسَمٍ قَدْ صَارُوا كَهَنَةً، وَأَمَّا هَذَا فَبِقَسَمٍ مِنَ الْقَائِلِ لَهُ: «أَقْسَمَ الرَّبُّ وَلَنْ يَنْدَمَ، أَنْتَ كَاهِنٌ إِلَى  
الْأَبَدِ عَلَى رُتَبَةِ مُلْكِي صَادِقٍ».
- 22 عَلَى قَدَرِ ذَلِكَ، قَدْ صَارَ يَسُوعُ ضَامِنًا لِعَهْدٍ أَفْضَلَ.
- 23 وَأَوْلَئِكَ قَدْ صَارُوا كَهَنَةً كَثِيرِينَ مِنْ أَجْلِ مَنَعِهِمْ بِالمَوْتِ عَنِ الْبَقَاءِ،

- <sup>24</sup>وأما هذا فمِنْ أَجْلِ أَنَّهُ يَبْقَى إِلَى الْأَبَدِ، لَهُ كَهَنُوتٌ لَا يَزُولُ.
- <sup>25</sup>فَمِنْ ثَمَّ يَقْدِرُ أَنْ يُخَلِّصَ أَيْضًا إِلَى التَّمَامِ الَّذِينَ يَتَقَدَّمُونَ بِهِ إِلَى اللَّهِ، إِذْ هُوَ حَيٌّ فِي كُلِّ حِينٍ لِيَشْفَعَ فِيهِمْ.
- <sup>26</sup>لأنَّهُ كَانَ يَلِيقُ بِنَا رَئِيسِ كَهَنَةٍ مِثْلَ هَذَا، قُدُّوسٌ بِلَا شَرٍّ وَلَا دَنَسٍ، قَدْ انْفَصَلَ عَنِ الْخُطَاةِ وَصَارَ أَعْلَى مِنَ السَّمَاوَاتِ،
- <sup>27</sup>الَّذِي لَيْسَ لَهُ اضْطِرَارٌّ كُلَّ يَوْمٍ مِثْلَ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ أَنْ يُقَدِّمَ ذَبَائِحَ أَوَّلًا عَنْ خَطَايَا نَفْسِهِ ثُمَّ عَنْ خَطَايَا الشَّعْبِ، لَأَنَّهُ فَعَلَ هَذَا مَرَّةً وَاحِدَةً، إِذْ قَدَّمَ نَفْسَهُ.
- <sup>28</sup>فَإِنَّ النَّامُوسَ يُقِيمُ أَنْاسًا بِهِمْ ضَعْفُ رُؤَسَاءِ كَهَنَةٍ. وَأَمَّا كَلِمَةُ الْقَسَمِ الَّتِي بَعَدَ النَّامُوسَ فَتُقِيمُ ابْنًا مُكَمَّلًا إِلَى الْأَبَدِ.

## العبرانيين 8

### المسيح رئيس كهنة العهد الجديد

- <sup>1</sup>وأما رأس الكلام فهو: أَنَّ لَنَا رَئِيسَ كَهَنَةٍ مِثْلَ هَذَا، قَدْ جَلَسَ فِي يَمِينِ عَرْشِ الْعَظَمَةِ فِي السَّمَاوَاتِ،
- <sup>2</sup>خَادِمًا لِلْأَقْدَاسِ وَالْمَسْكَنِ الْحَقِيقِيِّ الَّذِي نَصَبَهُ الرَّبُّ لَا إِنْسَانًا.
- <sup>3</sup>لأنَّ كُلَّ رَئِيسِ كَهَنَةٍ يُقَامُ لِكَيْ يُقَدِّمَ قَرَابِينَ وَذَبَائِحَ. فَمِنْ ثَمَّ يَلْزَمُ أَنْ يَكُونَ لِهَذَا أَيْضًا شَيْءٌ يُقَدِّمُهُ.
- <sup>4</sup>فإنَّهُ لَوْ كَانَ عَلَى الْأَرْضِ لَمَا كَانَ كَاهِنًا، إِذْ يَوْجَدُ الْكَهَنَةُ الَّذِينَ يُقَدِّمُونَ قَرَابِينَ حَسَبَ النَّامُوسِ،
- <sup>5</sup>الَّذِينَ يَخْدُمُونَ شِبَهَ السَّمَاوِيَّاتِ وَظِلِّهَا، كَمَا أُوحِيَ إِلَى مُوسَى وَهُوَ مُزْمِعٌ أَنْ يَصْنَعَ الْمَسْكَنَ. لَأَنَّهُ قَالَ: «انْظُرْ أَنْ تَصْنَعَ كُلَّ شَيْءٍ حَسَبَ الْمِثَالِ الَّذِي أَظْهَرَ لَكَ فِي الْجَبَلِ».
- <sup>6</sup>ولكنَّهُ الْآنَ قَدْ حَصَلَ عَلَى خِدْمَةٍ أَفْضَلَ بِمِقْدَارِ مَا هُوَ وَسِيطٌ أَيْضًا لِعَهْدٍ أَعْظَمَ، قَدْ تَنَبَّأَتْ عَلَى مَوَاعِيدَ أَفْضَلَ.
- <sup>7</sup>فإنَّهُ لَوْ كَانَ ذَلِكَ الْأَوَّلُ بِلَا عَيْبٍ لَمَا طُلِبَ مَوْضِعٌ لثَانٍ.
- <sup>8</sup>لأنَّهُ يَقُولُ لَهُمْ لَانَّمَا: «هُوَذَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، حِينَ أَكْمِلُ مَعَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَمَعَ بَيْتِ يَهُودَا عَهْدًا جَدِيدًا.
- <sup>9</sup>لَا كَالْعَهْدِ الَّذِي عَمِلْتُهُ مَعَ آبَائِهِمْ يَوْمَ أَمْسَكْتُ بِيَدِهِمْ لِأُخْرِجَهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَثْبُتُوا فِي عَهْدِي، وَأَنَا أَهْمَلْتُهُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ.
- <sup>10</sup>لأنَّ هَذَا هُوَ الْعَهْدُ الَّذِي أَعَاهَدُهُ مَعَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ بَعْدَ تِلْكَ الْأَيَّامِ، يَقُولُ الرَّبُّ: أَجْعَلُ نَوَامِيسِي فِي أَذْهَانِهِمْ، وَأَكْتُبُهَا عَلَى قُلُوبِهِمْ، وَأَنَا أَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا، وَهُمْ يَكُونُونَ لِي شَعْبًا.
- <sup>11</sup>وَلَا يُعْلَمُونَ كُلُّ وَاحِدٍ قَرِيبَهُ، وَكُلُّ وَاحِدٍ أَخَاهُ قَائِلًا: اعْرِفِ الرَّبَّ، لِأَنَّ الْجَمِيعَ سَيَعْرِفُونَنِي مِنْ صَغِيرِهِمْ إِلَى كَبِيرِهِمْ.
- <sup>12</sup>لَأَنِّي أَكُونُ صَفُوحًا عَنْ آثَامِهِمْ، وَلَا أَذْكُرُ خَطَايَاهُمْ وَتَعَدِّيَاتِهِمْ فِي مَا بَعْدَ».
- <sup>13</sup>فإِذْ قَالَ: «جَدِيدًا»، عَتَقَ الْأَوَّلَ. وَأَمَّا مَا عَتَقَ وَشَاحَ فَهُوَ قَرِيبٌ مِنَ الْإِضْمِحَالِ.

## العبرانيين 9

### العبادة في الخيمة الأرضية

- <sup>1</sup>ثُمَّ الْعَهْدُ الْأَوَّلُ كَانَ لَهُ أَيْضًا فَرَائِضُ خِدْمَةٍ وَالْقُدُسُ الْعَالَمِيُّ،
- <sup>2</sup>لأنَّهُ نُصِبَ الْمَسْكَنُ الْأَوَّلُ الَّذِي يُقَالُ لَهُ: «الْقُدُسُ»، الَّذِي كَانَ فِيهِ الْمَنَارَةُ وَالْمَائِدَةُ وَخُبْزُ التَّقْدِيمَةِ.
- <sup>3</sup>وَوَرَاءَ الْحِجَابِ الثَّانِي الْمَسْكَنُ الَّذِي يُقَالُ لَهُ: «قُدُسُ الْأَقْدَاسِ»،
- <sup>4</sup>فِيهِ مَبْخَرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَتَابُوتُ الْعَهْدِ مُغَشَّى مِنْ كُلِّ جِهَةٍ بِالذَّهَبِ، الَّذِي فِيهِ قِسْطٌ مِنْ ذَهَبٍ فِيهِ الْمَنُّ، وَعَصَا هَارُونَ الَّتِي أَفْرَحْتَ، وَلَوْحَا الْعَهْدِ.

- <sup>5</sup>وَفَوْقَهُ كُرُوبَا الْمَجْدِ مُظَلَّلِينَ الْغِطَاءَ. أَشْيَاءُ لَيْسَ لَنَا الْآنَ أَنْ نَتَكَلَّمَ عَنْهَا بِالتَّفْصِيلِ.
- <sup>6</sup>ثُمَّ إِذْ صَارَتْ هَذِهِ مُهَيَّأَةً هَكَذَا، يَدْخُلُ الْكَهَنَةُ إِلَى الْمَسْكَنِ الْأَوَّلِ كُلِّ حِينٍ، صَانِعِينَ الْخِدْمَةَ.
- <sup>7</sup>وَأَمَّا إِلَى الثَّانِي فَرَأْسُ الْكَهَنَةِ فَقَطْ مَرَّةً فِي السَّنَةِ، لَيْسَ بِلَا دَمٍ يُقَدِّمُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ جَهَالَاتِ الشَّعْبِ،
- <sup>8</sup>مُعَلِّيًا الرُّوحَ الْقُدُسَ بِهَذَا أَنَّ طَرِيقَ الْأَقْدَاسِ لَمْ يُظْهَرْ بَعْدُ، مَا دَامَ الْمَسْكَنُ الْأَوَّلُ لَهُ إِقَامَةً،
- <sup>9</sup>الَّذِي هُوَ رَمَزٌ لِلْوَقْتِ الْحَاضِرِ، الَّذِي فِيهِ تُقَدَّمُ قَرَابِينُ وَدَبَائِحُ، لَا يُمَكِّنُ مِنْ جِهَةِ الضَّمِيرِ أَنْ تُكْمَلَ الَّذِي يَخْدُمُ،
- <sup>10</sup>وَهِيَ قَائِمَةٌ بِأَطْعِمَةٍ وَأَشْرَبَةٍ وَغَسَلَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ وَفَرَاغٍ جَسَدِيٍّ فَقَطْ، مَوْضُوعَةٌ إِلَى وَقْتِ الْإِصْلَاحِ.

#### المسيح وسيط العهد الجديد

- <sup>11</sup>وَأَمَّا الْمَسِيحُ، وَهُوَ قَدْ جَاءَ رَأْسَ كَهَنَةٍ لِلْخَيْرَاتِ الْعَتِيدَةِ، فَبِالْمَسْكَنِ الْأَعْظَمِ وَالْأَكْمَلِ، غَيْرِ الْمَصْنُوعِ بِيَدٍ، أَيِ الَّذِي لَيْسَ مِنْ هَذِهِ الْخَلِيقَةِ،
- <sup>12</sup>وَلَيْسَ بِدَمِ ثِيُوسٍ وَعُجُولٍ، بَلْ بِدَمِ نَفْسِهِ، دَخَلَ مَرَّةً وَاحِدَةً إِلَى الْأَقْدَاسِ، فَوَجَدَ فِدَاءً أَبَدِيًّا.
- <sup>13</sup>لَأَنَّهُ إِنْ كَانَ دَمُ ثِيرَانٍ وَثِيُوسٍ وَرَمَادُ عَجَلَةٍ مَرشُوشٌ عَلَى الْمُتَجَسِّينَ، يُقَدِّسُ إِلَى طَهَارَةِ الْجَسَدِ،
- <sup>14</sup>فَكَمْ بِالْحَرِيِّ يَكُونُ دَمُ الْمَسِيحِ، الَّذِي بِرُوحِ أَرْلِيٍّ قَدَّمَ نَفْسَهُ لِلَّهِ بِلَا عَيْبٍ، يُظْهِرُ ضَمَائِرَكُمْ مِنْ أَعْمَالٍ مَيِّتَةٍ لَتَخْدِمُوا اللَّهَ الْحَيَّ!
- <sup>15</sup>وَلَأَجْلِ هَذَا هُوَ وَسِيطُ عَهْدٍ جَدِيدٍ، لَكَيَّ يَكُونَ الْمَدْعَوُونَ -إِذْ صَارَ مَوْتُ لِفِدَاءِ التَّعَدِّيَاتِ الَّتِي فِي الْعَهْدِ الْأَوَّلِ- يَنَالُونَ وَعَدَ الْمِيرَاثِ الْأَبَدِيِّ.
- <sup>16</sup>لَأَنَّهُ حَيْثُ تَوَجَّدُ وَصِيَّةٌ، يَلْزَمُ بَيَانُ مَوْتِ الْمُوصِي.
- <sup>17</sup>لَأَنَّ الْوَصِيَّةَ ثَابِتَةٌ عَلَى الْمَوْتِ، إِذْ لَا قُوَّةَ لَهَا الْبَتَّةَ مَا دَامَ الْمُوصِي حَيًّا.
- <sup>18</sup>فَمِنْ ثَمَّ الْأَوَّلُ أَيْضًا لَمْ يُكْرَسَ بِلَا دَمٍ،
- <sup>19</sup>لَأَنَّ مُوسَى بَعْدَمَا كَلَّمَ جَمِيعَ الشَّعْبِ بِكُلِّ وَصِيَّةٍ بِحَسَبِ النَّامُوسِ، أَخَذَ دَمَ الْعُجُولِ وَالثِّيُوسِ، مَعَ مَاءٍ وَصُوفًا قَرْمِزِيًّا وَزُوفًا، وَرَشَّ الْكِتَابَ نَفْسَهُ وَجَمِيعَ الشَّعْبِ،
- <sup>20</sup>قَائِلًا: «هَذَا هُوَ دَمُ الْعَهْدِ الَّذِي أَوْصَاكُمُ اللَّهُ بِهِ».
- <sup>21</sup>وَالْمَسْكَنُ أَيْضًا وَجَمِيعَ آتِيَةِ الْخِدْمَةِ رَشَّهَا كَذَلِكَ بِالْدَّمِ.
- <sup>22</sup>وَكُلُّ شَيْءٍ تَقْرِيْبًا يَتَطَهَّرُ حَسَبَ النَّامُوسِ بِالْدَّمِ، وَبِدُونِ سَفَكِ دَمٍ لَا تَحْصُلُ مَغْفِرَةٌ!
- <sup>23</sup>فَكَانَ يَلْزَمُ أَنْ أَمْثَلَةَ الْأَشْيَاءِ الَّتِي فِي السَّمَاوَاتِ تُظْهَرُ بِهِذِهِ، وَأَمَّا السَّمَاوِيَّاتُ عَيْنُهَا، فَدَبَائِحُ أَفْضَلُ مِنْ هَذِهِ.
- <sup>24</sup>لَأَنَّ الْمَسِيحَ لَمْ يَدْخُلْ إِلَى أَقْدَاسِ مَصْنُوعَةٍ بِيَدٍ أَشْبَاهِ الْحَقِيقِيَّةِ، بَلْ إِلَى السَّمَاءِ عَيْنِهَا، لِيُظْهَرَ الْآنَ أَمَامَ وَجْهِ اللَّهِ لِأَجْلِنَا.
- <sup>25</sup>وَلَا لِيُقَدِّمَ نَفْسَهُ مَرَارًا كَثِيرَةً، كَمَا يَدْخُلُ رَأْسُ الْكَهَنَةِ إِلَى الْأَقْدَاسِ كُلِّ سَنَةٍ بِدَمٍ آخَرَ.
- <sup>26</sup>فَإِذْ ذَاكَ كَانَ يَجِبُ أَنْ يَتَأَلَّمَ مَرَارًا كَثِيرَةً مِنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ، وَلَكِنَّهُ الْآنَ قَدْ أَظْهَرَ مَرَّةً عِنْدَ انْقِضَاءِ الدُّهُورِ لِنُبِيْلِ الْخَطِيئَةِ بِذَبِيحَةِ نَفْسِهِ.
- <sup>27</sup>وَكَمَا وُضِعَ لِلنَّاسِ أَنْ يَمُوتُوا مَرَّةً ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ الدَّيْنُونَةُ،
- <sup>28</sup>هَكَذَا الْمَسِيحُ أَيْضًا، بَعْدَمَا قَدَّمَ مَرَّةً لَكَيَّ يَحْمِلَ خَطَايَا كَثِيرِينَ، سَيُظْهَرُ ثَانِيَةً بِلَا خَطِيئَةٍ لِلخَلَاصِ لِلَّذِينَ يَنْتَظِرُونَهُ.

#### العبرانيين 10

#### المسيح الذبيحة الواحدة والأبدية

- <sup>1</sup>لأنَّ النَّامُوسَ، إذْ لَهُ ظِلُّ الْخَيْرَاتِ الْعَتِيدَةِ لَا نَفْسُ صُورَةِ الْأَشْيَاءِ، لَا يَقْدِرُ أَبَدًا بِنَفْسِ الدَّبَائِحِ كُلِّ سَنَةٍ، الَّتِي يُقَدِّمُونَهَا عَلَى الدَّوَامِ، أَنْ يُكَمِّلَ الَّذِينَ يَتَقَدَّمُونَ.
- <sup>2</sup>وإِلَّا، أَمَا زَالَتْ تُقَدَّمُ؟ مِنْ أَجْلِ أَنَّ الْخَادِمِينَ، وَهُمْ مُطَهَّرُونَ مَرَّةً، لَا يَكُونُ لَهُمْ أَيْضًا ضَمِيرٌ خَطَايَا.
- <sup>3</sup>لَكِنْ فِيهَا كُلُّ سَنَةٍ ذِكْرُ خَطَايَا.
- <sup>4</sup>لأنَّه لَا يُمْكِنُ أَنْ دَمَ ثِيرَانٍ وَثِيُوسٍ يَرْفَعُ خَطَايَا.
- <sup>5</sup>لِذَلِكَ عِنْدَ دُخُولِهِ إِلَى الْعَالَمِ يَقُولُ: «دَبِيحَةٌ وَقُرْبَانًا لَمْ تُرَدَّ، وَلَكِنْ هَيَّأْتُ لِي جَسَدًا.
- <sup>6</sup>بُمُحْرَقَاتٍ وَدَّبَائِحَ لِلْخَطِيئَةِ لَمْ تُسَرَّ.
- <sup>7</sup>ثُمَّ قُلْتُ: هَآنَذَا أَجِيءُ. فِي دَرَجِ الْكِتَابِ مَكْتُوبٌ عَنِّي، لِأَفْعَلَ مَشِيئَتَكَ يَا اللَّهُ».
- <sup>8</sup>إِذْ يَقُولُ أَيْقًا: «إِنَّكَ دَبِيحَةٌ وَقُرْبَانًا وَمُحْرَقَاتٍ وَدَّبَائِحَ لِلْخَطِيئَةِ لَمْ تُرَدَّ وَلَا سُرُورَتِ بِهَا». الَّتِي تُقَدِّمُ حَسَبَ النَّامُوسِ.
- <sup>9</sup>ثُمَّ قَالَ: «هَآنَذَا أَجِيءُ لِأَفْعَلَ مَشِيئَتَكَ يَا اللَّهُ». يَنْزِعُ الْأَوَّلَ لَكِي يُثَبِّتَ الثَّانِي.
- <sup>10</sup>فَبِهَذِهِ الْمَشِيئَةِ نَحْنُ مُقَدَّسُونَ بِتَقْدِيمِ جَسَدِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَرَّةً وَاحِدَةً.
- <sup>11</sup>وَكُلُّ كَاهِنٍ يَقُومُ كُلُّ يَوْمٍ يَخْدُمُ وَيُقَدِّمُ مِرَارًا كَثِيرَةً تِلْكَ الدَّبَائِحَ عَيْنَهَا، الَّتِي لَا تَسْتَطِيعُ الْبَنَةُ أَنْ تَنْزِعَ الْخَطِيئَةَ.
- <sup>12</sup>وَأَمَّا هَذَا فَبَعْدَمَا قَدَّمَ عَنِ الْخَطَايَا دَبِيحَةً وَاحِدَةً، جَلَسَ إِلَى الْأَبَدِ عَنِ يَمِينِ اللَّهِ،
- <sup>13</sup>مُنْتَظِرًا بَعْدَ ذَلِكَ حَتَّى تَوْضَعَ أَعْدَاؤُهُ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْهِ.
- <sup>14</sup>لأنَّه بِقُرْبَانٍ وَاحِدٍ قَدْ أَكْمَلَ إِلَى الْأَبَدِ الْمُقَدَّسِينَ.
- <sup>15</sup>وَيَشْهَدُ لَنَا الرُّوحُ الْقُدُسُ أَيْضًا. لِأَنَّهُ بَعْدَمَا قَالَ سَابِقًا:
- <sup>16</sup>«هَذَا هُوَ الْعَهْدُ الَّذِي أَعَاهَدُهُ مَعَهُمْ بَعْدَ تِلْكَ الْآيَامِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَجْعَلْ نَوَامِيسِي فِي قُلُوبِهِمْ وَأَكْتُبْهَا فِي أَذْهَانِهِمْ،
- <sup>17</sup>وَلَنْ أذْكَرَ خَطَايَاهُمْ وَتَعْدِيَاتِهِمْ فِي مَا بَعْدَ».
- <sup>18</sup>وَأِنَّمَا حَيْثُ تَكُونُ مَغْفِرَةٌ لِهَذِهِ لَا يَكُونُ بَعْدَ قُرْبَانٍ عَنِ الْخَطِيئَةِ.
- دعوة للمثابرة**
- <sup>19</sup>فَإِذْ لَنَا أَيْهَا الْإِخْوَةُ ثِقَةٌ بِالدُّخُولِ إِلَى «الْأَقْدَاسِ» بِدَمِ يَسُوعَ،
- <sup>20</sup>طَرِيقًا كَرَّسَهُ لَنَا حَدِيثًا حَيًّا، بِالْحِجَابِ، أَيَّ جَسَدِهِ،
- <sup>21</sup>وَكَاهِنًا عَظِيمًا عَلَى بَيْتِ اللَّهِ،
- <sup>22</sup>لِنَتَقَدَّمَ بِقَلْبٍ صَادِقٍ فِي يَقِينِ الْإِيمَانِ، مَرشُوشَةً قُلُوبُنَا مِنْ ضَمِيرٍ شَرِيرٍ، وَمُغْتَسِلَةً أَجْسَادُنَا بِمَاءٍ نَقِيٍّ.
- <sup>23</sup>لِنَتَمَسَّكَ بِإِقْرَارِ الرَّجَاءِ رَاسِخًا، لِأَنَّ الَّذِي وَعَدَ هُوَ أَمِينٌ.
- <sup>24</sup>وَلِنُلاحِظْ بَعْضُنَا لِلتَّحْرِيزِ عَلَى الْمَحَبَّةِ وَالْأَعْمَالِ الْحَسَنَةِ،
- <sup>25</sup>غَيْرَ تَارِكِينَ اجْتِمَاعَنَا كَمَا لِقَوْمٍ عَادَةً، بَلْ وَاعِظِينَ بَعْضُنَا بَعْضًا، وَبِالْأَكْثَرِ عَلَى قَدْرِ مَا تَرَوْنَ الْيَوْمَ يَقْرُبُ،
- <sup>26</sup>فَإِنَّهُ إِنْ أَخْطَأْنَا بِاخْتِيَارِنَا بَعْدَمَا أَخَذْنَا مَعْرِفَةَ الْحَقِّ، لَا تَبْقَى بَعْدَ دَبِيحَةٍ عَنِ الْخَطَايَا،
- <sup>27</sup>بَلْ قُبُولُ دَيْنُونَةٍ مُخِيفَةٍ، وَغَيْرَةُ نَارٍ عَتِيدَةٍ أَنْ تَأْكُلَ الْمُضَادِّينَ.
- <sup>28</sup>مَنْ خَالَفَ نَامُوسَ مُوسَى فَعَلَى شَاهِدَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ شُهُودٍ يَمُوتُ بِدُونِ رَافَةٍ.
- <sup>29</sup>فَكَمْ عِقَابًا أَشَرَّ تَظُنُّونَ أَنَّهُ يُحْسَبُ مُسْتَحَقًّا مَنْ دَاسَ ابْنَ اللَّهِ، وَحَسِبَ دَمَ الْعَهْدِ الَّذِي قُدِّسَ بِهِ دَنَسًا، وَازْدَرَى بِرُوحِ النِّعْمَةِ؟
- <sup>30</sup>فَإِنَّمَا نَعْرِفُ الَّذِي قَالَ: «لِي الْإِنْتِقَامُ، أَنَا أَجَازِي، يَقُولُ الرَّبُّ». وَأَيْضًا: «الرَّبُّ يَدِينُ شَعْبَهُ».

<sup>31</sup>مُخِيفٌ هُوَ الْوُقُوعُ فِي يَدَيِ اللَّهِ الْحَيِّ!

<sup>32</sup>ولكن تَذَكَّرُوا الْأَيَّامَ السَّالِفَةَ الَّتِي فِيهَا بَعَدَمَا أُنْزِلْتُمْ صَبَرْتُمْ عَلَى مُجَاهَدَةِ آلَامٍ كَثِيرَةٍ.

<sup>33</sup>مِنْ جِهَةٍ مَشْهُورِينَ بِتَعْيِيرَاتٍ وَضِيقَاتٍ، وَمِنْ جِهَةٍ صَائِرِينَ شُرَكَاءَ الَّذِينَ تُصْرَفُ فِيهِمْ هَكَذَا.

<sup>34</sup>لأنَّكُمْ رَثَيْتُمْ لَفْيُودِي أَيْضًا، وَقَبِلْتُمْ سَلْبَ أَمْوَالِكُمْ بِفَرَحٍ، عَالِمِينَ فِي أَنْفُسِكُمْ أَنَّ لَكُمْ مَا لَا أَفْضَلَ فِي السَّمَاوَاتِ وَبَاقِيًا.

<sup>35</sup>فَلَا تَطْرَحُوا ثِقَتَكُمْ الَّتِي لَهَا مُجَازَاةٌ عَظِيمَةٌ.

<sup>36</sup>لأنَّكُمْ تَحْتَاجُونَ إِلَى الصَّبْرِ، حَتَّى إِذَا صَنَعْتُمْ مَشِيئَةَ اللَّهِ تَنَالُونَ الْمَوْعِدَ.

<sup>37</sup>لأنَّهُ بَعْدَ قَلِيلٍ جَدًّا «سَيَأْتِي الْآتِي وَلَا يُبْطِئُ».

<sup>38</sup>أَمَّا الْبَارُّ فَبِالْإِيمَانِ يَحْيَا، وَإِنْ ارْتَدَّ لَا تُسَرُّ بِهِ نَفْسِي».

<sup>39</sup>وَأَمَّا نَحْنُ فَلَسْنَا مِنَ الْارْتِدَادِ لِلْهَلَاكِ، بَلْ مِنَ الْإِيمَانِ لِاقْتِنَاءِ النَّفْسِ.

## العبرانيين 11

### الإيمان

<sup>1</sup>وَأَمَّا الْإِيمَانُ فَهُوَ الثِّقَةُ بِمَا يُرْجَى وَالْإِقَانُ بِأُمُورٍ لَا تُرَى.

<sup>2</sup>فإنَّهُ فِي هَذَا شَهِدَ لِلْقُدَمَاءِ.

<sup>3</sup>بِالْإِيمَانِ نَفَهُمُ أَنَّ الْعَالَمِينَ أَتَقَنَّتْ بِكَلِمَةِ اللَّهِ، حَتَّى لَمْ يَتَكَوَّنْ مَا يُرَى مِمَّا هُوَ ظَاهِرٌ.

<sup>4</sup>بِالْإِيمَانِ قَدَّمَ هَابِيلُ لِلَّهِ ذَبِيحَةً أَفْضَلَ مِنْ قَابِيلَ. فِيهِ شَهِدَ لَهُ أَنَّهُ بَارٌّ، إِذْ شَهِدَ اللَّهُ لِقَرَابِينِهِ. وَبِهِ، وَإِنْ مَاتَ، يَتَكَلَّمُ بَعْدُ!

<sup>5</sup>بِالْإِيمَانِ نُقِلَ أَخْنُوخُ لَكَيْ لَا يَرَى الْمَوْتَ، وَلَمْ يَوْجَدْ لَأَنَّ اللَّهَ نَقَلَهُ. إِذْ قَبْلَ نَقْلِهِ شَهِدَ لَهُ بِأَنَّهُ قَدْ أَرْضَى اللَّهَ.

<sup>6</sup>ولكن بدون إيمانٍ لا يُمكنُ إِرْضَاؤُهُ، لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ الَّذِي يَأْتِي إِلَى اللَّهِ يُؤْمِنُ بِأَنَّهُ مَوْجُودٌ، وَأَنَّهُ يُجَازِي الَّذِينَ يَطْلُبُونَهُ.

<sup>7</sup>بِالْإِيمَانِ نُوْحٌ لَمَّا أُوحِيَ إِلَيْهِ عَنْ أُمُورٍ لَمْ تَرُ بَعْدُ خَافَ، فَبَنَى فُلْكَاً لِحَلَاصِ بَيْتِهِ، فِيهِ دَانَ الْعَالَمُ، وَصَارَ وَارِثًا لِلْبِرِّ الَّذِي حَسَبَ الْإِيمَانِ.

<sup>8</sup>بِالْإِيمَانِ إِبْرَاهِيمُ لَمَّا دُعِيَ أَطَاعَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي كَانَ عَتِيدًا أَنْ يَأْخُذَهُ مِيرَاثًا، فَخَرَجَ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ إِلَى أَيْنَ يَأْتِي.

<sup>9</sup>بِالْإِيمَانِ تَعَرَّبَ فِي أَرْضِ الْمَوْعِدِ كَأَنَّهَا غَرِيبَةٌ، سَاكِنًا فِي خِيَامٍ مَعَ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ الْوَارِثَيْنِ مَعَهُ لِهَذَا الْمَوْعِدِ غَيْرِهِ.

<sup>10</sup>لأنَّهُ كَانَ يَنْتَظِرُ الْمَدِينَةَ الَّتِي لَهَا الْأَسَاسَاتُ، الَّتِي صَانِعُهَا وَبَارِئُهَا اللَّهُ.

<sup>11</sup>بِالْإِيمَانِ سَارَةُ نَفْسُهَا أَيْضًا أَخَذَتْ قُدْرَةً عَلَى إِنْشَاءِ نَسْلِ، وَبَعْدَ وَقْتِ السِّنِّ وَلَدَتْ، إِذْ حَسِبَتْ الَّذِي وَعَدَ صَادِقًا.

<sup>12</sup>أَذَلِكَ وَلَدَ أَيْضًا مِنْ وَاحِدٍ، وَذَلِكَ مِنْ مُمَاتٍ، مِثْلُ نُجُومِ السَّمَاءِ فِي الْكَثْرَةِ، وَكَالرَّمْلِ الَّذِي عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ الَّذِي لَا يُعَدُّ.

<sup>13</sup>فِي الْإِيمَانِ مَاتَ هَؤُلَاءِ أَجْمَعُونَ، وَهُمْ لَمْ يَنَالُوا الْمَوَاعِيدَ، بَلْ مِنْ بَعِيدٍ نَظَرُوا وَصَدَّقُوا وَحْيَهَا، وَأَقْرَأُوا بِأَنَّهُمْ غُرَبَاءُ وَنَزَلَاءُ عَلَى الْأَرْضِ.

<sup>14</sup>فَإِنَّ الَّذِينَ يَقُولُونَ مِثْلَ هَذَا يُظْهِرُونَ أَنَّهُمْ يَطْلُبُونَ وَطْناً.

<sup>15</sup>أَفَلَوْ ذَكَرُوا ذَلِكَ الَّذِي خَرَجُوا مِنْهُ، لَكَانَ لَهُمْ فُرْصَةٌ لِلرُّجُوعِ.



- <sup>16</sup>ولكن الآن يَبْتَغُونَ وَطَنًا أَفْضَلَ، أَي سَمَويًّا. لذلك لا يَسْتَحِي بِهِمُ اللهُ أَنْ يُدْعَى إِلَهُهُمْ، لِأَنَّهُ أَعَدَّ لَهُمْ مَدِينَةً.
- <sup>17</sup>بِالْإِيمَانِ قَدَّمَ إِبْرَاهِيمُ إِسْحَاقَ وَهُوَ مُجَرَّبٌ. قَدَّمَ الَّذِي قَبْلَ الْمَوَاعِيدِ، وَحِيدَهُ
- <sup>18</sup>الَّذِي قِيلَ لَهُ: «إِنَّهُ بِإِسْحَاقَ يُدْعَى لَكَ نَسْلٌ».
- <sup>19</sup>إِذْ حَسِبَ أَنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى الْإِقَامَةِ مِنَ الْأَمْوَاتِ أَيْضًا، الَّذِينَ أَخَذَهُ أَيْضًا فِي مِثَالٍ.
- <sup>20</sup>بِالْإِيمَانِ إِسْحَاقُ بَارَكَ يَعْقُوبَ وَعِيسَى مِنْ جِهَةِ أُمُورٍ عَتِيدَةٍ.
- <sup>21</sup>بِالْإِيمَانِ يَعْقُوبُ عِنْدَ مَوْتِهِ بَارَكَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنَ ابْنَيْ يَوْسُفَ، وَسَجَدَ عَلَى رَأْسِ عَصَاهُ.
- <sup>22</sup>بِالْإِيمَانِ يَوْسُفُ عِنْدَ مَوْتِهِ ذَكَرَ خُرُوجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَوْصَى مِنْ جِهَةِ عِظَامِهِ.
- <sup>23</sup>بِالْإِيمَانِ مُوسَى، بَعْدَمَا وُلِدَ، أَخْفَاهُ أَبَوَاهُ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ، لِأَنَّهُمَا رَايَا الصَّبِيَّ جَمِيلًا، وَلَمْ يَخْشِيا أَمْرَ الْمَلِكِ.
- <sup>24</sup>بِالْإِيمَانِ مُوسَى لَمَّا كَبِرَ أَبَى أَنْ يُدْعَى ابْنَ ابْنَةِ فِرْعَوْنَ،
- <sup>25</sup>مُفَضِّلًا بِالْأُخْرَى أَنْ يُدَلَّ مَعَ شَعْبِ اللَّهِ عَلَى أَنْ يَكُونَ لَهُ تَمَتُّعٌ وَقْتِيٌّ بِالْخَطِيئَةِ،
- <sup>26</sup>حَاسِبًا عَارَ الْمَسِيحِ غَنَى أَعْظَمَ مِنْ خَزَائِنِ مِصْرَ، لِأَنَّهُ كَانَ يَنْظُرُ إِلَى الْمَجَازَةِ.
- <sup>27</sup>بِالْإِيمَانِ تَرَكَ مِصْرَ غَيْرَ خَافٍ مِنْ غَضَبِ الْمَلِكِ، لِأَنَّهُ تَشَدَّدَ، كَأَنَّهُ يَرَى مَنْ لَا يَرَى.
- <sup>28</sup>بِالْإِيمَانِ صَنَعَ الْفِصْحَ وَرَشَّ الدَّمَ لئَلَّا يَمَسَّهُمُ الَّذِي أَهْلَكَ الْأَبْكَارَ.
- <sup>29</sup>بِالْإِيمَانِ اجْتَازُوا فِي الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ كَمَا فِي الْيَابِسَةِ، الْأَمْرُ الَّذِي لَمَّا شَرَعَ فِيهِ الْمِصْرِيُّونَ غَرِقُوا.
- <sup>30</sup>بِالْإِيمَانِ سَقَطَتْ أَسْوَارُ أَرِيحَا بَعْدَمَا طِيفَ حَوْلَهَا سَبْعَةَ أَيَّامٍ.
- <sup>31</sup>بِالْإِيمَانِ رَاحِبُ الزَّانِيَةِ لَمْ تَهْلِكْ مَعَ الْعَصَاةِ، إِذْ قَبِلَتْ الْجَاسُوسِينَ بِسَلَامٍ.
- <sup>32</sup>وَمَاذَا أَقُولُ أَيْضًا؟ لِأَنَّهُ يُعَوِّزُنِي الْوَقْتُ إِنْ أَخْبَرْتُ عَنْ جِدْعُونَ، وَبَارَاقَ، وَشَمْشُونَ، وَيَفْتَاخَ، وَدَاوُدَ، وَصَمُؤِيلَ، وَالْأَنْبِيَاءَ،
- <sup>33</sup>الَّذِينَ بِالْإِيمَانِ: قَهَرُوا مَمَالِكَ، صَنَعُوا بَرًّا، نَالُوا مَوَاعِيدَ، سَدَّوْا أَفْوَاهَ أَسُودَ،
- <sup>34</sup>أَطْفَأُوا قُوَّةَ النَّارِ، نَجَّوْا مِنْ حَذِّ السَّيْفِ، تَقَوَّوْا مِنْ ضَعْفٍ، صَارُوا أَشِدَّاءَ فِي الْحَرْبِ، هَزَمُوا جُيُوشَ غُرَبَاءَ،
- <sup>35</sup>أَخَذَتْ نِسَاءٌ أَمْوَاتَهُنَّ بَقِيَامَةٍ. وَآخَرُونَ عُذِّبُوا وَلَمْ يَقْبَلُوا النِّجَاةَ لَكِي يَنَالُوا قِيَامَةً أَفْضَلَ.
- <sup>36</sup>وَآخَرُونَ تَجَرَّبُوا فِي هُزْءٍ وَجَلَدٍ، ثُمَّ فِي قُبُودٍ أَيْضًا وَحَبْسٍ.
- <sup>37</sup>رُجِمُوا، نُشِرُوا، جُرِبُوا، مَاتُوا قَتْلًا بِالسَّيْفِ، طَافُوا فِي جُلُودٍ غَنَمٍ وَجُلُودٍ مَعَزَى، مُعْتَازِينَ، مَكْرُوبِينَ، مُذَلِّينَ،
- <sup>38</sup>وَهُمْ لَمْ يَكُنِ الْعَالَمُ مُسْتَحَقًّا لَهُمْ. تَائِهِينَ فِي بَرَارِيٍّ وَجِبَالٍ وَمَغَايِرَ وَشُقُوقِ الْأَرْضِ.
- <sup>39</sup>فَهُؤُلَاءِ كُلُّهُمْ، مَشْهُودًا لَهُمْ بِالْإِيمَانِ، لَمْ يَنَالُوا الْمَوْعَدَ،
- <sup>40</sup>إِذْ سَبَقَ اللَّهُ فَتَظَرَّ لَنَا شَيْئًا أَفْضَلَ، لَكِي لَا يُكْمَلُوا بِدُونِنَا.

## العبرانيين 12

الله يودب أبناءه

- <sup>1</sup>لذلك نحنُ أَيْضًا إِذْ لَنَا سَحَابَةٌ مِنَ الشُّهُودِ مِقْدَارُ هَذِهِ مُحِيطَةٌ بِنَا، لَنُطْرَحَ كُلُّ ثِقَلٍ، وَالْخَطِيئَةُ الْمُحِيطَةُ بِنَا بِسُهُولَةٍ، وَلِنُحَاضِرَ بِالصَّبْرِ فِي الْجِهَادِ الْمَوْضُوعِ أَمَامَنَا،
- <sup>2</sup>نَاطِرِينَ إِلَى رَئِيسِ الْإِيمَانِ وَمُكَمِّلِهِ يَسُوعَ، الَّذِي مِنْ أَجْلِ السُّرُورِ الْمَوْضُوعِ أَمَامَهُ، احْتَمَلَ الصَّلِيبَ مُسْتَهْيِنًا بِالْخِزْيِ، فَجَلَسَ فِي يَمِينِ عَرْشِ اللَّهِ.



- <sup>3</sup>فتفكروا في الذي احتمل من الخطاة مقاومة لنفسه مثل هذه لئلا تكلوا وتخوروا في نفوسكم.
- <sup>4</sup>لم تقاوموا بعد حتى الدم مجاهدين ضد الخطية،
- <sup>5</sup>وقد نسيتم الوعد الذي يخاطبكم كبنيين: «يا ابني، لا تحتقر تأديب الرب، ولا تحزن إذا وبخك.
- <sup>6</sup>لأن الذي يحب الرب يؤدبه، ويجلد كل ابن يقبله».
- <sup>7</sup>إن كنتم تحتملون التأديب يعاملكم الله كالبنين. فأيا ابن لا يؤدبه أبوه؟
- <sup>8</sup>ولكن إن كنتم بلا تأديب، قد صار الجميع شركاء فيه، فأنتم تغولون لا بنون.
- <sup>9</sup>ثم قد كان لنا آباء أجسادنا مؤدبين، وكنا نهابهم. أقلا نخضع بالأولى جدًا لأبي الأرواح، فنجيا؟
- <sup>10</sup>لأن أولئك أدبونا أيامًا قليلة حسب استحيائهم، وأما هذا فلجل المنفعة، لكي نشترك في قداسه.
- <sup>11</sup>ولكن كل تأديب في الحاضر لا يرى أنه للفرح بل للحرز. وأما أخيرًا فيعطي الذين يتدربون به ثمر بر للسلام.
- <sup>12</sup>لذلك قوموا الأيادي المسترخية والركب المخلعة،
- <sup>13</sup>واصنعوا لأرجلكم مسالك مستقيمة، لكي لا يعتسف الأعرج، بل بالحرى يشفى.

#### تحذير من رفض الله

- <sup>14</sup>اتبعوا السلام مع الجميع، والقداسة التي بدونها لن يرى أحد الرب،
- <sup>15</sup>ملاحظين لئلا يخيب أحد من نعمة الله. لئلا يطلع أصل مرارة يصنع انزعاجًا، فينتجس به كثيرون.
- <sup>16</sup>لئلا يكون أحد زانيًا أو مستبيحًا كعيسو، الذي لأجل أكلة واحدة باع بكريته.
- <sup>17</sup>فإنكم تعلمون أنه أيضًا بعد ذلك، لما أراد أن يرث البركة رُفِضَ، إذ لم يجد للتوبة مكانًا، مع أنه طلبها بدموع.
- <sup>18</sup>لأنكم لم تأتوا إلى جبل ملموس مضطرب بالنار، وإلى ضباب وظلام وزوبعة،
- <sup>19</sup>وهتاف بوق وصوت كلمات، استعفى الذين سمعوه من أن تزداد لهم كلمة،
- <sup>20</sup>لأنهم لم يحتملوا ما أمر به: «وإن مسّت الجبل بهيمة، تُرجم أو تُرمى بسهم».
- <sup>21</sup>وكان المنظر هكذا مخيفًا حتى قال موسى: «أنا مرتعب ومرتعد».
- <sup>22</sup>بل قد أتيتكم إلى جبل صهيون، وإلى مدينة الله الحي، أورشليم السماوية، وإلى ربوات هم محفل ملائكة،
- <sup>23</sup>وكنيسته أباك مكتوبين في السماوات، وإلى الله ديان الجميع، وإلى أرواح أبرار مكملين،
- <sup>24</sup>وإلى وسيط العهد الجديد، يسوع، وإلى دم رش يتكلم أفضل من هابيل.
- <sup>25</sup>أنظروا أن لا تستعفوا من المتكلم. لأنه إن كان أولئك لم ينجوا إذ استعفوا من المتكلم على الأرض، فبالأولى جدًا لا تنجو نحن المرتدين عن الذي من السماء!
- <sup>26</sup>الذي صوته زرع الأرض حينئذ، وأما الآن فقد وعد قائلا: «إني مرة أيضًا أزلزل الأرض فقط بل السماء أيضًا».
- <sup>27</sup>فقوله: «مرة أيضًا»، يدل على تغيير الأشياء المتزعزعة كمصنوعة، لكي تبقى التي لا تتزعزع.
- <sup>28</sup>لذلك ونحن قابلون ملكوتًا لا يتزعزع ليكن عندنا شكر به نخدم الله خدمة مرضية، بخشوع وتقوى.
- <sup>29</sup>لأن «إلهنا نار أكلة».

#### العبرانيين 13

##### وصايا ختامية

1لَتَنْتَبِ الْمَحَبَّةُ الْأَخَوِيَّةُ.

2لا تنسوا إضافة الغرباء، لأن بها أضاف أناس ملائكة وهم لا يدرون.

3أذكروا المُقَدِّينَ كَأَنَّكُمْ مُقَدِّونَ مَعَهُمْ، وَالْمُذَلِّينَ كَأَنَّكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا فِي الْجَسَدِ.

4لِيَكُنِ الزَّوْاجُ مُكْرَمًا عِنْدَ كُلِّ وَاحِدٍ، وَالْمُضْجَعُ غَيْرَ نَجِسٍ. وَأَمَّا الْعَاهِرُونَ وَالزُّنَاةُ فَسَيَدِينُهُمُ اللَّهُ.

5لَتَكُنْ سِيرَتُكُمْ خَالِيَةً مِنْ مَحَبَّةِ الْمَالِ. كُونُوا مُكْتَفِينَ بِمَا عِنْدَكُمْ، لِأَنَّهُ قَالَ: «لَا أُهْمِلُكَ وَلَا أَتْرُكُكَ»،

6حَتَّى إِنَّا نَقُولُ وَاثْقَيْنَ: «الرَّبُّ مُعِينٌ لِي فَلَا أَخَافُ. مَاذَا يَصْنَعُ بِي إِنْسَانٌ؟».

7أذكروا مُرْشِدِيكُمْ الَّذِينَ كَلَّمُوكُمْ بِكَلِمَةِ اللَّهِ. انظُرُوا إِلَى نِهَآيَةِ سِيرَتِهِمْ فَتَمَثَّلُوا بِإِيمَانِهِمْ.

8يَسُوعُ الْمَسِيحُ هُوَ أَمْسًا وَالْيَوْمَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

9لا تُسَاقُوا بِتَعَالِيمٍ مُتَنَوِّعَةٍ وَغَرِيبَةٍ، لِأَنَّهُ حَسَنٌ أَنْ يُثَبَّتَ الْقَلْبُ بِالنِّعْمَةِ، لَا بِأَطْعِمَةٍ لَمْ يَنْتَفِعْ بِهَا الَّذِينَ تَعَاظَوْهَا.

10لَنَا «مَذْبَحٌ» لَا سُلْطَانٌ لِلَّذِينَ يَخْدُمُونَ الْمَسْكَنَ أَنْ يَأْكُلُوا مِنْهُ.

11فَإِنَّ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي يُدْخَلُ بِدَمِهَا عَنِ الْخَطِيئَةِ إِلَى «الْأَقْدَاسِ» بِيَدِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ تُحْرَقُ أَجْسَامُهَا خَارِجَ الْمَحَلَّةِ.

12لِذَلِكَ يَسُوعُ أَيْضًا، لَكِي يُقَدِّسَ الشَّعْبَ بِدَمِ نَفْسِهِ، تَأَلَّمَ خَارِجَ الْبَابِ.

13فَلنُخْرِجْ إِذَا إِلَيْهِ خَارِجَ الْمَحَلَّةِ حَامِلِينَ عَارَهُ.

14لَأَنْ لَيْسَ لَنَا هُنَا مَدِينَةٌ بَاقِيَةٌ، لَكِنَّا نَطْلُبُ الْعَتِيدَةَ.

15فَلنَقْدَمْ بِهِ فِي كُلِّ حِينٍ لِلَّهِ ذَبِيحَةَ التَّسْبِيحِ، أَيْ ثَمَرِ شِفَاهِ مُعْتَرِفَةٍ بِاسْمِهِ.

16وَلَكِنْ لَا تَنْسُوا فِعْلَ الْخَيْرِ وَالتَّوَزُّيعِ، لِأَنَّهُ بِذَّبَاحٍ مِثْلِ هَذِهِ يُسَرُّ اللَّهُ.

17أَطِيعُوا مُرْشِدِيكُمْ وَاخْضَعُوا، لِأَنَّهُمْ يَسْهَرُونَ لِأَجْلِ نَفُوسِكُمْ كَأَنَّهُمْ سَوْفَ يُعْطُونَ حِسَابًا، لَكِي يَفْعَلُوا ذَلِكَ بِفَرَحٍ، لَا آتِينَ، لِأَنَّ هَذَا غَيْرُ نَافِعٍ لَكُمْ.

18صَلُّوا لِأَجْلِنَا، لِأَنَّا نَتَّقُ أَنْ لَنَا ضَمِيرًا صَالِحًا، رَاغِبِينَ أَنْ نَنْصَرِفَ حَسَنًا فِي كُلِّ شَيْءٍ.

19وَلَكِنْ أَطْلُبْ أَكْثَرَ أَنْ تَفْعَلُوا هَذَا لَكِي أَرَدَ إِلَيْكُمْ بِأَكْثَرِ سُرْعَةٍ.

### صلاة

20وَاللهُ السَّلَامُ الَّذِي أَقَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ رَاعِي الْخِرَافِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا يَسُوعُ، بِدَمِ الْعَهْدِ الْأَبَدِيِّ،

21لِيُكَمِّلَكُمْ فِي كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ لِتَصْنَعُوا مَشِيئَتَهُ، عَامِلًا فِيكُمْ مَا يُرْضِي أَمَامَهُ بِيَسُوعِ الْمَسِيحِ، الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ.

### تحية ختامية

22وَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنْ تَحْتَمِلُوا كَلِمَةَ الْوَعْدِ، لِأَنِّي بِكَلِمَاتٍ قَلِيلَةٍ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ.

23إِعْلَمُوا أَنَّهُ قَدْ أُطْلِقَ الْأَخُ تِيموثَاؤُسُ، الَّذِي مَعَهُ سَوْفَ أَرَاكُمْ، إِنَّ أَتَى سَرِيعًا.

24سَلِّمُوا عَلَى جَمِيعِ مُرْشِدِيكُمْ وَجَمِيعِ الْقَدِّيسِينَ. يُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ الَّذِينَ مِنْ إِيطَالِيَا.

25الْبِعْمَةُ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

-إِلَى الْعِبْرَانِيِّينَ، كُتِبَتْ مِنْ إِيطَالِيَا، عَلَى يَدِ تِيموثَاؤُسَ-

## يعقوب

## يعقوب 1

<sup>1</sup>يعقوب، عبدُ الله والرَّبِّ يسوع المسيح، يُهدي السَّلامَ إلى الاثْنَيْ عَشَرَ سِبْطًا الَّذِينَ فِي الشَّتَاتِ.

## تجارب ومحن

<sup>2</sup>احسبوه كُلَّ فَرَحٍ يا إِخْوَتِي حِينَما تَقْعُونَ فِي تَجَارِبٍ مُتَنَوِّعَةٍ،

<sup>3</sup>عَالِمِينَ أَنَّ امْتِحَانَ إِيمَانِكُمْ يُنْشِئُ صَبْرًا.

<sup>4</sup>وَأَمَّا الصَّبْرُ فَلْيَكُنْ لَهُ عَمَلٌ تَامٌّ، لَكِي تَكُونُوا تَامِّينَ وَكَامِلِينَ غَيْرَ نَاقِصِينَ فِي شَيْءٍ.

<sup>5</sup>وَأِنَّمَا إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ تُعَوِّزُهُ حِكْمَةٌ، فَلْيَطْلُبْ مِنَ اللَّهِ الَّذِي يُعْطِي الْجَمِيعَ بَسَخَاءٍ وَلَا يُعَيِّرُ، فَسَيُعْطَى لَهُ.

<sup>6</sup>وَلَكِنْ لِيَطْلُبْ بِإِيمَانٍ غَيْرِ مُرْتَابٍ الْبَتَّةَ، لِأَنَّ الْمُرْتَابَ يُشْبِهُ مَوْجًا مِنَ الْبَحْرِ تَخِيطُهُ الرِّيحُ وَتَدْفَعُهُ.

<sup>7</sup>فَلَا يَظُنُّ ذَلِكَ الْإِنْسَانُ أَنَّهُ يَنَالُ شَيْئًا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ.

<sup>8</sup>رَجُلٌ ذُو رَأْيَيْنِ هُوَ مُتَقَلِّفٌ فِي جَمِيعِ طُرُقِهِ.

<sup>9</sup>وَلْيَقْتَحِرِ الْأَخُ الْمُتَضِعُّ بَارْتِفَاعِهِ،

<sup>10</sup>وَأَمَّا الْغَنِيُّ فَبَاتِّضَاعِهِ، لِأَنَّهُ كَزَهْرِ الْعُشْبِ يَزُولُ.

<sup>11</sup>لِأَنَّ الشَّمْسَ أَشْرَقَتْ بِالْحَرِّ، فَيَبْسُتِ الْعُشْبُ، فَسَقَطَ زَهْرُهُ وَفَنِيَ جَمَالُ مَنْظَرِهِ. هَكَذَا يَذْبُلُ الْغَنِيُّ أَيْضًا فِي طُرُقِهِ.

<sup>12</sup>طَوْبَى لِلرَّجُلِ الَّذِي يَحْتَمِلُ التَّجَرِبَةَ، لِأَنَّهُ إِذَا تَزَكَّى يَنَالُ «إِكْلِيلَ الْحَيَاةِ» الَّذِي وَعَدَ بِهِ الرَّبُّ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَهُ.

<sup>13</sup>لَا يَقُلْ أَحَدٌ إِذَا جُرَّبَ: «إِنِّي أَجُرَّبُ مِنْ قِبَلِ اللَّهِ»، لِأَنَّ اللَّهَ غَيْرُ مُجَرَّبٍ بِالشَّرِّ، وَهُوَ لَا يُجَرَّبُ أَحَدًا.

<sup>14</sup>وَلَكِنْ كُلُّ وَاحِدٍ يُجَرَّبُ إِذَا انْجَذَبَ وَانْخَدَعَ مِنْ شَهْوَتِهِ.

<sup>15</sup>ثُمَّ الشَّهْوَةُ إِذَا حَبَلَتْ تَلِدُ خَطِيئَةً، وَالْخَطِيئَةُ إِذَا كَمَلَتْ تُنْتِجُ مَوْتًا.

<sup>16</sup>لَا تَضِلُّوا يَا إِخْوَتِي الْأَحْبَاءَ.

<sup>17</sup>كُلُّ عَطِيَّةٍ صَالِحَةٍ وَكُلُّ مَوْهَبَةٍ تَامَّةٍ هِيَ مِنْ فَوْقَ، نَازِلَةٌ مِنْ عِنْدِ أَبِي الْأَنْوَارِ، الَّذِي لَيْسَ عِنْدَهُ تَغْيِيرٌ وَلَا ظِلٌّ دَوْرَانِ.

<sup>18</sup>إِشَاءَ فَوَلَدْنَا بِكَلِمَةِ الْحَقِّ لَكِي نَكُونَ بَاكُورَةً مِنْ خَلَائِقِهِ.

## الاستماع والعمل

<sup>19</sup>إِذَا يَا إِخْوَتِي الْأَحْبَاءَ، لِيَكُنْ كُلُّ إِنْسَانٍ مُسْرِعًا فِي الْإِسْتِمَاعِ، مُبْطِئًا فِي التَّكَلُّمِ، مُبْطِئًا فِي الْغَضَبِ،

<sup>20</sup>لِأَنَّ غَضَبَ الْإِنْسَانِ لَا يَصْنَعُ بَرًّا لِلَّهِ.

<sup>21</sup>لِذَلِكَ اطْرَحُوا كُلَّ نَجَاسَةٍ وَكثرةِ شَرٍّ، فاقْبَلُوا بِوَدَاعَةٍ الْكَلِمَةَ الْمَغْرُوسَةَ الْقَادِرَةَ أَنْ تُخَلِّصَ نَفُوسَكُمْ.

<sup>22</sup>وَلَكِنْ كُونُوا عَامِلِينَ بِالْكَلِمَةِ، لَا سَامِعِينَ فَقَطْ خَادِعِينَ نَفُوسَكُمْ.

<sup>23</sup>لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ أَحَدٌ سَامِعًا لِلْكَلِمَةِ وَلَيْسَ عَامِلًا، فَذَلِكَ يُشْبِهُ رَجُلًا نَاطِرًا وَجْهَ خَلْقَتِهِ فِي مِرَاةٍ،

<sup>24</sup>فَإِنَّهُ نَظَرَ ذَاتَهُ وَمَضَى، وَلِلْوَقْتِ نَسِيَ مَا هُوَ.

<sup>25</sup>وَلَكِنْ مَنْ اطَّلَعَ عَلَى الثَّامُوسِ الْكَامِلِ -ثَامُوسِ الْحُرِّيَّةِ- وَثَبَّتَ، وَصَارَ لَيْسَ سَامِعًا نَاسِيًا بَلْ عَامِلًا بِالْكَلِمَةِ، فَهَذَا يَكُونُ مَغْبُوطًا فِي عَمَلِهِ.

<sup>26</sup>إِنْ كَانَ أَحَدٌ فِيكُمْ يَظُنُّ أَنَّهُ دَيِّنٌ، وَهُوَ لَيْسَ يُلْجِمُ لِسَانَهُ، بَلْ يَخْدَعُ قَلْبَهُ، فَدِيَانَتُهُ هَذَا بَاطِلَةٌ.

27 الدِّيَانَةُ الطَّاهِرَةُ النَّقِيَّةُ عِنْدَ اللَّهِ الْآبِ هِيَ هَذِهِ: اِفْتِقَادُ الْيَتَامَى وَالْأَرَامِلِ فِي ضَيْقَتِهِمْ، وَحِفْظُ الْإِنْسَانِ نَفْسَهُ بَلَا دَنَسٍ مِنَ الْعَالَمِ.

## يعقوب 2

### تحذير من المحاباة

- 1 يا إِخْوَتِي، لَا يَكُنْ لَكُمْ إِيمَانٌ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، رَبِّ الْمَجْدِ، فِي الْمَحَابَاةِ.
- 2 فَإِنَّهُ إِنْ دَخَلَ إِلَى مَجْمَعِكُمْ رَجُلٌ بِخَوَاتِمٍ ذَهَبٍ فِي لِبَاسٍ بَهِيِّ، وَدَخَلَ أَيْضًا فَقِيرٌ بِلِبَاسٍ وَسِخٍ،
- 3 فَتَنْظَرْتُمْ إِلَى اللَّابِسِ اللَّيَّاسِ الْبَهِيِّ وَقُلْتُمْ لَهُ: «اجْلِسْ أَنْتَ هُنَا حَسَنًا». وَقُلْتُمْ لِلْفَقِيرِ: «قِفْ أَنْتَ هُنَاكَ» أَوْ: «اجْلِسْ هُنَا تَحْتَ مَوْطِيءِ قَدَمَيَّ».
- 4 فَهَلْ لَا تَرْتَابُونَ فِي أَنْفُسِكُمْ، وَتَصِيرُونَ قُضَاةَ أَفْكَارٍ شَرِيرَةٍ؟
- 5 اسْمَعُوا يَا إِخْوَتِي الْأَحِبَّاءَ: أَمَا اخْتَارَ اللَّهُ فَقَرَاءَ هَذَا الْعَالَمِ أَغْنِيَاءَ فِي الْإِيمَانِ، وَوَرَثَةَ الْمَلَكُوتِ الَّذِي وَعَدَ بِهِ الَّذِينَ يُحِبُّونَهُ؟
- 6 وَأَمَّا أَنْتُمْ فَأَهْنُتُمْ الْفَقِيرَ. أَلَيْسَ الْأَغْنِيَاءُ يَتَسَلَّطُونَ عَلَيْكُمْ وَهُمْ يَجْرُونَكُمْ إِلَى الْمَحَاكِمِ؟
- 7 أَمَا هُمْ يُجَدِّفُونَ عَلَى الْإِسْمِ الْحَسَنِ الَّذِي دُعِيَ بِهِ عَلَيْكُمْ؟
- 8 فَإِنْ كُنْتُمْ تُكْمَلُونَ النَّامُوسَ الْمُلُوكِيِّ حَسَبَ الْكِتَابِ: «تُحِبُّ قَرِيبَكَ كَنَفْسِكَ»، فَحَسَنًا تَفْعَلُونَ.
- 9 وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُمْ تُحَابُونَ، تَفْعَلُونَ خَطِيئَةً، مَوْبُخِينَ مِنَ النَّامُوسِ كَمُتَعَدِّينَ.
- 10 لِأَنَّ مَنْ حَفِظَ كُلَّ النَّامُوسِ، وَإِنَّمَا عَثَرَ فِي وَاحِدَةٍ، فَقَدْ صَارَ مُجْرِمًا فِي الْكُلِّ.
- 11 لِأَنَّ الَّذِي قَالَ: «لَا تَزْنِ»، قَالَ أَيْضًا: «لَا تَقْتُلَ». فَإِنْ لَمْ تَزِنْ وَلَكِنْ قَتَلْتَ، فَقَدْ صِرْتَ مُتَعَدِّيًا النَّامُوسَ.
- 12 هَكَذَا تَكَلَّمُوا وَهَكَذَا افْعَلُوا كَعَتِيدِينَ أَنْ تُحَاكَمُوا بِنَامُوسِ الْحَرِيَّةِ.
- 13 لِأَنَّ الْحُكْمَ هُوَ بَلَا رَحْمَةٍ لِمَنْ لَمْ يَعْمَلْ رَحْمَةً، وَالرَّحْمَةُ تَفْتَخِرُ عَلَى الْحُكْمِ.

### الإيمان والأعمال

- 14 مَا الْمَنْفَعَةُ يَا إِخْوَتِي إِنْ قَالَ أَحَدٌ إِنَّ لَهُ إِيمَانًا وَلَكِنْ لَيْسَ لَهُ أَعْمَالٌ، هَلْ يَقْدِرُ الْإِيمَانُ أَنْ يُخَلِّصَهُ؟
- 15 إِنْ كَانَ أَحَدٌ وَأَخَذَتْ غُرْيَانَيْنِ وَمُعْتَازَيْنِ لِلْقَوْتِ الْيَوْمِيِّ،
- 16 فَقَالَ لَهُمَا أَحَدُكُمَا: «امْضِيا بِسَلَامٍ، اسْتَدْفِنَا وَاشْبَعَا»، وَلَكِنْ لَمْ تُعْطُوهُمَا حَاجَاتِ الْجَسَدِ، فَمَا الْمَنْفَعَةُ؟
- 17 هَكَذَا الْإِيمَانُ أَيْضًا، إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَعْمَالٌ، مَيِّتٌ فِي ذَاتِهِ.
- 18 لَكِنْ يَقُولُ قَائِلٌ: «أَنْتَ لَكَ إِيمَانٌ، وَأَنَا لِي أَعْمَالٌ. أَرْنِي إِيمَانَكَ بَدُونَ أَعْمَالِكَ، وَأَنَا أُرِيكَ بِأَعْمَالِي إِيمَانِي».
- 19 أَنْتَ تَوْمِنُ أَنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ. حَسَنًا تَفْعَلُ. وَالشَّيَاطِينُ يُؤْمِنُونَ وَيَقْسَعِرُونَ!
- 20 وَلَكِنْ هَلْ تُرِيدُ أَنْ تَعْلَمَ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الْبَاطِلُ أَنَّ الْإِيمَانَ بَدُونَ أَعْمَالٍ مَيِّتٌ؟
- 21 أَلَمْ يَتَبَرَّرْ إِبْرَاهِيمُ أَبُونَا بِالْأَعْمَالِ، إِذْ قَدَّمَ إِسْحَاقَ ابْنَهُ عَلَى الْمَذْبَحِ؟
- 22 فَتَرَى أَنَّ الْإِيمَانَ عَمِلَ مَعَ أَعْمَالِهِ، وَبِالْأَعْمَالِ أَكْمَلَ الْإِيمَانَ،
- 23 وَتَمَّ الْكِتَابُ الْقَائِلُ: «فَأَمَّنْ إِبْرَاهِيمُ بِاللَّهِ فَحُسِبَ لَهُ بَرًّا»، وَدُعِيَ خَلِيلَ اللَّهِ.
- 24 تَرَوْنَ إِذَا أَنَّهُ بِالْأَعْمَالِ يَتَبَرَّرُ الْإِنْسَانُ، لَا بِالْإِيمَانِ وَحْدَهُ.
- 25 كَذَلِكَ رَاغِبُ الزَّانِيَةِ أَيْضًا، أَمَا تَبَرَّرْتَ بِالْأَعْمَالِ، إِذْ قَبِلْتَ الرُّسُلَ وَأَخْرَجْتَهُمْ فِي طَرِيقِ آخَرَ؟

26 **لأنَّه كما أنَّ الجَسَدَ بدونَ رُوحٍ مَيِّتٌ، هكذا الإيمانُ أيضًا بدونَ أعمالٍ مَيِّتٌ.**

### يعقوب 3

#### ضبط اللسان

- 1 **لا تكونوا مُعَلِّمينَ كثيرينَ يا إِخوتِي، عالمينَ أَنَّنَا نأخذُ دينونةً أعظمًا!**
- 2 **لأنَّنَا في أشياء كثيرةٍ نَعْتَرُ جميعُنا. إنَّ كانَ أَحَدٌ لا يَعْتَرُ في الكلامِ فذاك رَجُلٌ كامِلٌ، قادرٌ أنَّ يُلجِمَ كُلَّ الجَسَدِ أيضًا.**
- 3 **هوذا الخَيْلُ، نَضَعُ اللُّجَمَ في أفواهها لكي تُطاوِعَنَا، فنُديرَ جِسمَهَا كُلَّهُ.**
- 4 **هوذا السُّفُنُ أيضًا، وهي عَظِيمَةٌ بهذا المِقْدَارِ، وتَسوقُها رِياحٌ عاصِفَةٌ، تُديرُها دَفَّةٌ صَغِيرَةٌ جِدًّا إلى حَيْثُمَا شَاءَ قَصْدُ المُديرِ.**
- 5 **هكذا اللِّسانُ أيضًا، هو غُضُو صَغِيرٌ وَيَفْتَخِرُ مُتَعَطِّمًا. هوذا نارٌ قَلِيلَةٌ، أَيُّ وَقودٍ تُحرقُ!**
- 6 **فاللِّسانُ نارٌ! عالمُ الإِثمِ. هكذا جُعِلَ في أعضائنا اللِّسانُ، الَّذِي يُدَيِّسُ الجِسمَ كُلَّهُ، ويُضِرُّ دائرةَ الكَوْنِ، ويُضِرُّ مَنْ جَهَنَّمَ.**
- 7 **لأنَّ كُلَّ طَبْعٍ لِلوُحُوشِ والطُّيُورِ والرَّخَافَاتِ والبَحْرِياتِ يُدَلِّلُ، وَقَدْ تَدَلَّلَ للطَّبْعِ البَشَرِيِّ.**
- 8 **وأما اللِّسانُ، فلا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ أَنْ يُدَبِّهَهُ. هو شَرٌّ لا يُضْبَطُ، مَمْلُوءٌ سُمًّا مُمِيتًا.**
- 9 **بِهِ نُبارِكُ اللهَ الآبَ، وبِهِ نَلْعَنُ النَّاسَ الَّذينَ قَد تَكُونُوا على شِبهِه اللهَ.**
- 10 **مِنَ الفَمِ الواحدِ تَخْرُجُ بَرَكةٌ وَلَعْنَةٌ! لا يَصْلُحُ يا إِخوتِي أَنْ تَكُونَ هَذِهِ الأُمُورُ هكذا!**
- 11 **أَلَعَلَّ يَنْبوعًا يُنبِغُ مِنْ نَفْسٍ عَيْنٍ واجِدَةٍ العَذَبِ والمُرِّ؟**
- 12 **هل تَقْدِرُ يا إِخوتِي نَبِيَّةٌ أَنْ تَصْنَعَ رَيْتُونًا، أو كَرَمَةً تِينًا؟ ولا كَذَلِكَ يَنْبوعٌ يَصْنَعُ ماءً مالِحًا وعَذْبًا!**

#### نوعان من الحكمة

- 13 **مَنْ هو حَكِيمٌ وعالمٌ بَيْنَكُم، فَلْيُرِ أعمالُهُ بالتَّصَرُّفِ الحَسَنِ في وداعةِ الحِكْمَةِ.**
- 14 **ولكن إنَّ كانَ لَكُم غَيْرَةٌ مُرَّةٌ وَتَحَرُّبٌ في قُلُوبِكُم، فلا تَفْتَخِرُوا وتَكْذِبُوا على الحَقِّ.**
- 15 **أليسَتْ هَذِهِ الحِكْمَةُ نازِلَةٌ مِنْ فَوْقَ، بل هي أَرْضِيَّةٌ نَفْسَانِيَّةٌ شَيْطَانِيَّةٌ.**
- 16 **لأنَّه حَيْثُ الغَيْرَةُ والتَّحَرُّبُ، هُناكَ التَّشْوِيشُ وكُلُّ أمرٍ رَدِيٍّ.**
- 17 **وأما الحِكْمَةُ الَّتِي مِنْ فَوْقَ فهي أَوْلًا طاهِرَةٌ، ثُمَّ مُسالِمَةٌ، مُتَرَفِّقَةٌ، مُدْعِنَةٌ، مَمْلُوءَةٌ رَحْمَةً وأثمارًا صالِحَةً، عَدِيمَةٌ الرِّيبِ والرَّياءِ.**
- 18 **وَتَمُرُّ البِرُّ يُزْرِعُ في السَّلامِ مِنَ الَّذينَ يَفْعَلُونَ السَّلامَ.**

### يعقوب 4

#### اخضعوا لله

- 1 **مِنْ أَيْنَ الحُرُوبُ والخُصُوماتُ بَيْنَكُم؟ أليسَتْ مِنْ هُنا: مِنْ لَدائِكُم المُحَارِبَةِ في أعضائِكُم؟**
- 2 **تَشْتَهَوْنَ وَلَسْتُمْ تَمْتَلِكُونَ. تَقْتُلُونَ وَتَحْسِدُونَ وَلَسْتُمْ تَقْدِرُونَ أَنْ تَنالُوا. تُخاصِمُونَ وَتُحارِبُونَ وَلَسْتُمْ تَمْتَلِكُونَ، لأنَّكُم لا تَطْلُبُونَ.**
- 3 **تَطْلُبُونَ وَلَسْتُمْ تَأْخُذُونَ، لأنَّكُم تَطْلُبُونَ رَدِيًّا لَكِي تُنْفِقُوا في لَدائِكُم.**
- 4 **أيُّها الرُّنَاةُ والرُّوانِي، أَمَا تَعْلَمُونَ أَنَّ مَحَبَّةَ العالمِ عداوةٌ لله؟ فَمَنْ أَرادَ أَنْ يَكُونَ مُحِبًّا للعالمِ، فَقَدْ صارَ عَدُوًّا لله.**

- <sup>5</sup> أم تظنون أن الكتاب يقول باطلاً: الروح الذي حلّ فينا يشتاق إلى الحسد؟
- <sup>6</sup> ولكنه يُعطي نعمةً أعظم. لذلك يقول: «يقاوم الله المستكبرين، وأما المتواضعون فيُعطيهم نعمةً».
- <sup>7</sup> فاحضنوا لله. قاوموا إبليس فيهرب منكم.
- <sup>8</sup> اقترّبوا إلى الله فيقترب إليكم. نقوا أيديكم أيها الخطاة، وطهروا قلوبكم يا ذوي الرأيين.
- <sup>9</sup> اكتبوا ونوحوا وابكوا. ليتحوّل ضحككم إلى نوح، وفرحكم إلى غم.
- <sup>10</sup> اتضعوا قدام الربّ فبرفعكم.
- <sup>11</sup> لا يدّم بعضكم بعضاً أيها الإخوة. الذي يدّم أخاه ويدّم أخاه يدّم الناموس ويدّم الناموس. وإن كنت تدين الناموس، فلست عاملاً بالناموس، بل دياناً له.
- <sup>12</sup> واحد هو واضع الناموس، القادر أن يُخلص ويهلك. فمن أنت يا من تدين غيرك؟

#### لا تفتخروا بالغد

- <sup>13</sup> هلّم الآن أيها القائلون: «نذهب اليوم أو غداً إلى هذه المدينة أو تلك، وهناك نصرف سنةً واجدةً ونترجّح ونربح».
- <sup>14</sup> أنتم الذين لا تعرفون أمر الغد! لأنه ما هي حياتكم؟ إنَّها بخار، يظهر قليلاً ثم يضمحل.
- <sup>15</sup> عوض أن تقولوا: «إن شاء الربّ وعشنا نفعل هذا أو ذاك».
- <sup>16</sup> وأما الآن فإنكم تفتخرون في تعظيمكم. كلُّ افتخارٍ مثل هذا رديءٌ.
- <sup>17</sup> فمن يعرف أن يعمل حسناً ولا يعمل، فذلك خطيئة له.

### يعقوب 5

#### تحذير للأغنياء الظالمين

- <sup>1</sup> هلّم الآن أيها الأغنياء، ابكوا مولولين على شقاوتكم القادمة.
- <sup>2</sup> غناكم قد تهرأ، وثيابكم قد أكلها العث.
- <sup>3</sup> ذهبكم وفضتكم قد صدأ، وصدأهما يكون شهادةً عليكم، ويأكل لحومكم كنار! قد كنزتم في الأيام الأخيرة.
- <sup>4</sup> هوذا أجرة الفعلة الذين حصّدوا حقولكم، المبخوسة منكم تصرخ، وصياح الحصادين قد دخل إلى أذني ربّ الجنود.
- <sup>5</sup> قد ترفهتكم على الأرض، وتنعمتُم وربيتُم قلوبكم، كما في يوم الذبح.
- <sup>6</sup> حكمتُم على البار. قتلتموه. لا يقاومكم!

#### الصبر في الضيقات

- <sup>7</sup> فتأنّوا أيها الإخوة إلى مجيء الربّ. هوذا الفلاح ينتظر ثمر الأرض الثمين، متأنياً عليه حتى ينال المطر المبكر والمتأخّر.
- <sup>8</sup> فتأنّوا أنتم وثبتوا قلوبكم، لأن مجيء الربّ قد اقترب.
- <sup>9</sup> لا يئن بعضكم على بعض أيها الإخوة لنلا ندانوا. هوذا الديان واقف قدام الباب.
- <sup>10</sup> خذوا يا إخوتي مثلاً لاحتمال المشقات والأناة: الأنبياء الذين تكلموا باسم الربّ.
- <sup>11</sup> ها نحن نطوب الصابرين. قد سمعتم بصبر أيوب ورأيتم عاقبة الربّ. لأن الربّ كثير الرحمة ورووف.

<sup>12</sup> ولكن قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ يَا إِخْوَتِي، لَا تَحْلِفُوا، لَا بِالسَّمَاءِ، وَلَا بِالأَرْضِ، وَلَا بِقَسَمِ آخَرَ. بَلْ لَتَكُنْ نَعْمَكُمُ نَعَمْ، وَلَاكُمُ لَا، لَنَلَّا تَقْعُوا تَحْتَ دِينُونَةٍ.

### صلاة الإيمان

- <sup>13</sup> أَعْلَى أَحَدٍ بَيْنَكُمْ مَشَقَاتٌ؟ فَلْيُصَلِّ. أَمَسْرُورٌ أَحَدٌ؟ فَلْيُرْتَلِّ.
- <sup>14</sup> أَمَرِيضٌ أَحَدٌ بَيْنَكُمْ؟ فَلْيَدْعُ شُيُوخَ الْكَنِيسَةِ فَيُصَلُّوا عَلَيْهِ وَيَدْهِنُوهُ بَزَيْتٍ بِاسْمِ الرَّبِّ،
- <sup>15</sup> وَصَلَاةُ الْإِيمَانِ تَشْفِي الْمَرِيضَ، وَالرَّبُّ يُقِيمُهُ، وَإِنْ كَانَ قَدْ فَعَلَ خَطِيئَةً تُغْفَرُ لَهُ.
- <sup>16</sup> اعْتَرَفُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ بِالزَّلَّاتِ، وَصَلُّوا بَعْضُكُمْ لِأَجْلِ بَعْضٍ، لَكَيْ تَشْفَوْا. طَلِبَةُ الْبَارِّ تَقْتَدِرُ كَثِيرًا فِي فِعْلِهَا.
- <sup>17</sup> كَانَ إِبِلْيَا إِنْسَانًا تَحْتَ الْآلَامِ مِثْلَنَا، وَصَلَّى صَلَاةً أَنْ لَا تُمَطَّرَ، فَلَمْ تُمَطَّرْ عَلَى الأَرْضِ ثَلَاثَ سِنِينَ وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ.
- <sup>18</sup> ثُمَّ صَلَّى أَيْضًا، فَأَعْطَتِ السَّمَاءُ مَطَرًا، وَأَخْرَجَتِ الأَرْضُ ثَمَرَهَا.
- <sup>19</sup> أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، إِنْ ضَلَّ أَحَدٌ بَيْنَكُمْ عَنِ الْحَقِّ فَرَدَّهُ أَحَدٌ،
- <sup>20</sup> فَلْيَعْلَمْ أَنَّ مَنْ رَدَّ خَاطِئًا عَنْ ضَلَالٍ طَرِيقِهِ، يُخَلِّصُ نَفْسًا مِنَ الْمَوْتِ، وَيَسْتُرُ كَثْرَةً مِنَ الْخَطَايَا.



## بُطْرُسَ الْأَوَّلَى

### بُطْرُسَ الْأَوَّلَى 1

<sup>1</sup>بُطْرُسُ، رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، إِلَى الْمُتَعَرِّبِينَ مِنْ شَتَاتِ بُنْتُسَ وَغَلَاطِيَّةَ وَكَبْدُوكِيَّةَ وَأَسِيَّا وَبِيثِينِيَّةَ، الْمُخْتَارِينَ  
<sup>2</sup>بِمُقْتَضَى عِلْمِ اللَّهِ الْأَبِ السَّابِقِ، فِي تَقْدِيسِ الرُّوحِ لِلطَّاعَةِ، وَرَشَّ دَمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ: لَتُكَثِّرَ لَكُمْ النِّعْمَةَ وَالسَّلَامَ.

شَكَرًا لِلَّهِ لِلرَّجَاءِ الْحَيِّ

<sup>3</sup>مُبَارَكُ اللَّهِ أَبُو رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي حَسَبَ رَحْمَتِهِ الْكَثِيرَةَ وَلَدَنَا ثَانِيَةً لِرَجَاءِ حَيٍّ، بِقِيَامَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مِنْ الْأَمْوَاتِ،

<sup>4</sup>لِمِيرَاثٍ لَا يَفْنَى وَلَا يَتَدَنَّسُ وَلَا يَضْمَحِلُّ، مَحْفُوظٌ فِي السَّمَاوَاتِ لِأَجْلِكُمْ،

<sup>5</sup>أَنْتُمْ الَّذِينَ بِقُوَّةِ اللَّهِ مَحْرُوسُونَ، بِإِيمَانٍ، لَخَلَاصٍ مُسْتَعِدٍّ أَنْ يُعْلَنَ فِي الزَّمَانِ الْأَخِيرِ.

<sup>6</sup>الَّذِي بِهِ تَبْتَهِجُونَ، مَعَ أَنْكُمْ الْآنَ -إِنْ كَانَ يَجِبُ- تُحْزَنُونَ يَسِيرًا بِتَجَارِبِ مُتَنَوِّعَةٍ،

<sup>7</sup>لَكِي تَكُونَ تَرْكِيَّةَ إِيْمَانِكُمْ، وَهِيَ أَثْمُنُ مِنَ الذَّهَبِ الْفَانِي، مَعَ أَنَّهُ يُمْتَحَنُ بِالنَّارِ، تَوْجَدُ لِلْمَدْحِ وَالْكَرَامَةِ وَالْمَجْدِ عِنْدَ اسْتِعْلَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ،

<sup>8</sup>الَّذِي وَإِنْ لَمْ تَرَوْهُ تُحِبُّونَهُ. ذَلِكَ وَإِنْ كُنْتُمْ لَا تَرَوْنَهُ الْآنَ لَكِنْ تُؤْمِنُونَ بِهِ، فَتَبْتَهِجُونَ بِفَرَحٍ لَا يُنْقَطُ بِهِ وَمَجِيدٍ،  
<sup>9</sup>نَائِلِينَ غَايَةَ إِيْمَانِكُمْ خَلَاصَ النُّفُوسِ.

<sup>10</sup>الْخَلَاصَ الَّذِي فَتَشَّ وَبَحَثَ عَنْهُ أَنْبِيَاءُ، الَّذِينَ تَنَبَّأُوا عَنِ النِّعْمَةِ الَّتِي لِأَجْلِكُمْ،

<sup>11</sup>بِاجْتِهَادٍ أَيْ وَقْتٍ أَوْ مَا الْوَقْتُ الَّذِي كَانَ يَدُلُّ عَلَيْهِ رُوحُ الْمَسِيحِ الَّذِي فِيهِمْ، إِذْ سَبَقَ فَشْهَدَ بِالْآلَامِ الَّتِي لِلْمَسِيحِ، وَالْأَمْجَادِ الَّتِي بَعْدَهَا.

<sup>12</sup>الَّذِينَ أَعْلَنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ لَيْسَ لَأَنْفُسِهِمْ، بَلْ لَنَا كَانُوا يَخْدُمُونَ بِهَذِهِ الْأُمُورِ الَّتِي أَخْبَرْتُمْ بِهَا أَنْتُمْ الْآنَ، بِوَسِطَةِ الَّذِينَ بَشَّرُوكُمْ فِي الرُّوحِ الْقُدُّوسِ الْمُرْسَلِ مِنَ السَّمَاءِ. الَّتِي تَشْتَهِي الْمَلَائِكَةُ أَنْ تَطْلُعَ عَلَيْهَا.

كُونُوا قَدِيسِينَ

<sup>13</sup>لِذَلِكَ مَنْطِقُوا أَحْقَاءَ ذِهْنِكُمْ صَاحِينَ، فَالْقُوا رَجَاءَكُمْ بِالثَّمَامِ عَلَى النِّعْمَةِ الَّتِي يُوْتَى بِهَا إِلَيْكُمْ عِنْدَ اسْتِعْلَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

<sup>14</sup>كَأُولَادِ الطَّاعَةِ، لَا تُشَاكِلُوا شَهَوَاتِكُمْ السَّابِقَةَ فِي جَهَالَتِكُمْ،

<sup>15</sup>بَلْ نَظِيرَ الْقُدُّوسِ الَّذِي دَعَاكُمْ، كُونُوا أَنْتُمْ أَيْضًا قَدِيسِينَ فِي كُلِّ سِيرَةٍ.

<sup>16</sup>لَأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: «كُونُوا قَدِيسِينَ لِأَنِّي أَنَا قُدُّوسٌ».

<sup>17</sup>وَإِنْ كُنْتُمْ تَدْعُونَ أَبَا الَّذِي يَحْكُمُ بِغَيْرِ مُحَابَاةٍ حَسَبَ عَمَلٍ كُلِّ وَاحِدٍ، فَسِيرُوا زَمَانَ غُرْبَتِكُمْ بِخَوْفٍ،

<sup>18</sup>عَالِمِينَ أَنَّكُمْ افْتَدَيْتُمْ لَا بِأَشْيَاءِ تَفْنَى، بِفِضَّةٍ أَوْ ذَهَبٍ، مِنْ سِيرَتِكُمْ الْبَاطِلَةِ الَّتِي تَقْلَدْتُمُوهَا مِنَ الْأَبَاءِ،

<sup>19</sup>بَلْ بِدَمِ كَرِيمٍ، كَمَا مِنْ حَمَلٍ بِلَا عَيْبٍ وَلَا دَنَسٍ، دَمِ الْمَسِيحِ،

<sup>20</sup>مَعْرُوفًا سَابِقًا قَبْلَ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ، وَلَكِنْ قَدْ أَظْهَرَ فِي الْأَزْمِنَةِ الْأَخِيرَةِ مِنْ أَجْلِكُمْ،

<sup>21</sup>أَنْتُمْ الَّذِينَ بِهِ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ وَأَعْطَاهُ مَجْدًا، حَتَّى إِنْ إِيْمَانَكُمْ وَرَجَاءَكُمْ هُمَا فِي اللَّهِ.

<sup>22</sup>طَهَّرُوا نَفُوسَكُمْ فِي طَاعَةِ الْحَقِّ بِالرُّوحِ لِلْمَحَبَّةِ الْأَخَوِيَّةِ الْعَدِيمَةِ الزِّيَاءِ، فَأَجْبُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا مِنْ قَلْبٍ طَاهِرٍ بِشِدَّةٍ.

<sup>23</sup>مَوْلُودِينَ ثَانِيَةً، لَا مِنْ زَرْعٍ يَفْنَى، بَلْ مِمَّا لَا يَفْنَى، بِكَلِمَةِ اللَّهِ الْحَيَّةِ الْبَاقِيَةِ إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>24</sup>لأن: «كُلَّ جَسَدٍ كَعُشْبٍ، وَكُلَّ مَجْدٍ إِنْسَانٍ كَزَهْرٍ عُشْبٍ. الْعُشْبُ يَبْسُ وَزَهْرُهُ سَقَطَ،

<sup>25</sup>وَأَمَّا كَلِمَةُ الرَّبِّ فَتَثْبُتُ إِلَى الْأَبَدِ». وَهَذِهِ هِيَ الْكَلِمَةُ الَّتِي بُشِّرْتُمْ بِهَا.

## بُطْرُسَ الْأُولَى 2

<sup>1</sup>فَاطْرَحُوا كُلَّ حُبِّهِ وَكُلَّ مَكْرِ وَالرِّيَاءِ وَالْحَسَدِ وَكُلَّ مَذْمَمَةٍ،

<sup>2</sup>وَكِاطِفَالٍ مَوْلُودِينَ الْآنَ، اسْتَهْوُوا اللَّبْنَ الْعَقْلِيَّ الْعَدِيمَ الْغَشَّ لِكَيْ تَنْمُوا بِهِ،

<sup>3</sup>إِنْ كُنْتُمْ قَدْ دُقْتُمْ أَنَّ الرَّبَّ صَالِحٌ.

### الحجر الحي والشعب المختار

<sup>4</sup>الَّذِي إِذْ تَأْتُونَ إِلَيْهِ، حَجَرًا حَيًّا مَرْفُوضًا مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنْ مُخْتَارًا مِنَ اللَّهِ كَرِيمًا،

<sup>5</sup>كُونُوا أَنْتُمْ أَيْضًا مَبْنِيِّينَ -كَحِجَارَةٍ حَيَّةٍ- بَنِيًّا رُوحِيًّا، كَهَنُوتًا مُقَدَّسًا، لَتَقْدِمَ ذَبَائِحَ رُوحِيَّةً مَقْبُولَةً عِنْدَ اللَّهِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ.

<sup>6</sup>لِذَلِكَ يُتَضَمَّنُ أَيْضًا فِي الْكِتَابِ: «هَآنَذَا أَضَعُ فِي صِهْيُونَ حَجَرَ زَاوِيَةٍ مُخْتَارًا كَرِيمًا، وَالَّذِي يُؤْمِنُ بِهِ لَنْ يُخْزَى».

<sup>7</sup>فَلَكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ تُؤْمِنُونَ الْكَرَامَةَ، وَأَمَّا لِلَّذِينَ لَا يُطِيعُونَ، «فَالْحَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ الْبَنَّاؤُونَ، هُوَ قَدْ صَارَ رَأْسَ الزَّاوِيَةِ»

<sup>8</sup>و«حَجَرَ صَدَمَةٍ وَصَخْرَةَ عَثْرَةٍ». الَّذِينَ يَعْثُرُونَ غَيْرَ طَائِعِينَ لِلْكَلِمَةِ، الْأَمْرُ الَّذِي جُعِلُوا لَهُ.

<sup>9</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ فَجِنْسٌ مُخْتَارٌ، وَكَهَنُوتٌ مُلُوكِيٌّ، أُمَّةٌ مُقَدَّسَةٌ، شَعْبٌ اقْتِنَاءٍ، لِكَيْ تُخْبِرُوا بِفَضَائِلِ الَّذِي دَعَاكُمْ مِنَ الظُّلْمَةِ إِلَى نُورِهِ الْعَجِيبِ.

<sup>10</sup>الَّذِينَ قَبْلًا لَمْ تَكُونُوا شَعْبًا، وَأَمَّا الْآنَ فَأَنْتُمْ شَعْبُ اللَّهِ. الَّذِينَ كُنْتُمْ غَيْرَ مَرْحُومِينَ، وَأَمَّا الْآنَ فَمَرْحُومُونَ.

### الخضوع للسلطة

<sup>11</sup>أَيُّهَا الْأَجِبَاءُ، أَطْلُبُ إِلَيْكُمْ كُفْرَبَاءَ وَتَزْلَاءَ، أَنْ تَمْتَنِعُوا عَنِ الشَّهَوَاتِ الْجَسَدِيَّةِ الَّتِي تُحَارِبُ النَّفْسَ،

<sup>12</sup>وَأَنْ تَكُونَ سِيرَتُكُمْ بَيْنَ الْأُمَمِ حَسَنَةً، لِكَيْ يَكُونُوا، فِي مَا يَفْتَرُونَ عَلَيْكُمْ كِفَاعِلِي شَرٍّ، يُمَجِّدُونَ اللَّهَ فِي يَوْمِ الْإِقْتَادِ، مِنْ أَجْلِ أَعْمَالِكُمُ الْحَسَنَةِ الَّتِي يُلَاحِظُونَهَا.

<sup>13</sup>فَاخْضَعُوا لِكُلِّ تَرْتِيبٍ بَشَرِيٍّ مِنْ أَجْلِ الرَّبِّ. إِنْ كَانَ لِلْمَلِكِ فَكَمَنْ هُوَ فَوْقَ الْكُلِّ،

<sup>14</sup>أَوْ لِلْوَلَاةِ فَكُمُرْسَلِينَ مِنْهُ لِلانْتِقَامِ مِنْ فَاعِلِي الشَّرِّ، وَلِلْمَدْحِ لِفَاعِلِي الْخَيْرِ.

<sup>15</sup>لِأَنَّ هَكَذَا هِيَ مَشِيئَةُ اللَّهِ: أَنْ تَفْعَلُوا الْخَيْرَ فَتُسَكِّنُوا جِهَالَ النَّاسِ الْأَغْبِيَاءِ.

<sup>16</sup>كَأَحْرَارٍ، وَلَيْسَ كَالَّذِينَ الْحَرِيَّةُ عِنْدَهُمْ سُتْرَةٌ لِلشَّرِّ، بَلْ كَعَبِيدِ اللَّهِ.

<sup>17</sup>أَكْرَمُوا الْجَمِيعَ. أَحْبَبُوا الْإِخْوَةَ. خَافُوا اللَّهَ. أَكْرَمُوا الْمَلِكَ.

<sup>18</sup>أَيُّهَا الْخُدَّامُ، كُونُوا خَاضِعِينَ بِكُلِّ هَيْبَةٍ لِّلْسَادَةِ، لَيْسَ لِلصَّالِحِينَ الْمُتَرَفِّقِينَ فَقَطْ، بَلْ لِلْعُفَاءِ أَيْضًا.

<sup>19</sup>لِأَنَّ هَذَا فَضْلٌ، إِنْ كَانَ أَحَدٌ مِنْ أَجْلِ ضَمِيرٍ نَحْوِ اللَّهِ، يَحْتَمِلُ أَحْزَانًا مُتَأَلِّمًا بِالظُّلْمِ.

<sup>20</sup>لِأَنَّهُ أَيُّ مَجْدٍ هُوَ إِنْ كُنْتُمْ تُلْطَمُونَ مُخْطِئِينَ فَتَصْبِرُونَ؟ بَلْ إِنْ كُنْتُمْ تَتَأَلَّمُونَ عَامِلِينَ الْخَيْرِ فَتَصْبِرُونَ، فَهَذَا فَضْلٌ عِنْدَ اللَّهِ،

<sup>21</sup>لِأَنَّكُمْ لِهَذَا دُعِيتُمْ. فَإِنَّ الْمَسِيحَ أَيْضًا تَأَلَّمَ لِأَجْلِنَا، تَارِكًا لَنَا مِثَالًا لِكَيْ تَتَّبِعُوا خُطَوَاتِهِ.

<sup>22</sup>«الَّذِي لَمْ يَفْعَلْ خَطِيئَةً، وَلَا وُجِدَ فِيهِ مَكْرٌ»،

- <sup>23</sup>الَّذِي إِذْ شِئْتُمْ لَمْ يَكُنْ يَشْتُمُ عَوَضًا، وَإِذْ تَأَلَّمْ لَمْ يَكُنْ يُهْدِدُ بَلْ كَانَ يُسَلِّمُ لِمَنْ يَقْضِي بَعْدَ.  
<sup>24</sup>الَّذِي حَمَلَ هُوَ نَفْسَهُ خَطَايَانَا فِي جَسَدِهِ عَلَى الْخَشَبَةِ، لَكِي نَمُوتَ عَنْ الْخَطَايَا فَتَحْيَا لِلرَّبِّ. الَّذِي بَجَلَدَتِهِ شَفِيتُمْ.  
<sup>25</sup>لَأَنَّكُمْ كُنْتُمْ كَخِرَافٍ ضَالَّةٍ، لَكِنْ كُنْتُمْ رَجَعْتُمْ الْآنَ إِلَى رَاعِي نَفْسِكُمْ وَأَسْقَفُهَا.

### بُطْرُسَ الْأُولَى 3

#### الزَّوْجَاتِ وَالْأَزْوَاجِ

- <sup>1</sup>كَذَلِكَ أَنْتُمْ أَيُّهَا النِّسَاءُ، كُنَّ خَاضِعَاتٍ لِرِجَالِكُنَّ، حَتَّى وَإِنْ كَانَ الْبَعْضُ لَا يُطِيعُونَ الْكَلِمَةَ، يُرَبِّحُونَ بِسِيرَةِ النِّسَاءِ بِدُونِ كَلِمَةٍ،  
<sup>2</sup>مُلاحِظِينَ سِيرَتَكُمْ الطَّاهِرَةَ بِخَوْفٍ.  
<sup>3</sup>وَلَا تَكُنْ زِينَتُكُنَّ الزَّيْنَةَ الْخَارِجِيَّةَ، مِنْ ضَفَرِ الشَّعْرِ وَالتَّحْلِي بِالذَّهَبِ وَلِبْسِ الثِّيَابِ،  
<sup>4</sup>بَلْ إِنْسَانُ الْقَلْبِ الْخَفِيِّ فِي الْعَدِيمَةِ الْفَسَادِ، زِينَةُ الرُّوحِ الْوَدِيعِ الْهَادِي، الَّذِي هُوَ قُدَامَ اللَّهِ كَثِيرُ الثَّمَنِ.  
<sup>5</sup>فَإِنَّهُ هَكَذَا كَانَتْ قَدِيمًا النِّسَاءُ الْقَدِيسَاتُ أَيْضًا الْمُتَوَكِّلَاتُ عَلَى اللَّهِ، يُزَيِّنْنَ أَنْفُسَهُنَّ خَاضِعَاتٍ لِرِجَالِهِنَّ،  
<sup>6</sup>كَمَا كَانَتْ سَارَةُ تُطِيعُ إِبْرَاهِيمَ دَاعِيَةً إِيَّاهُ «سَيِّدَهَا». الَّتِي صِرَتْ أَوْلَادَهَا، صَانِعَاتٍ خَيْرًا، وَغَيْرَ خَائِفَاتٍ خَوْفًا الْبَيْتَةِ.  
<sup>7</sup>كَذَلِكَ أَيُّهَا الرِّجَالُ، كُونُوا سَاكِنِينَ بِحَسَبِ الْفُطْنَةِ مَعَ الْإِنَاءِ النِّسَائِيِّ كَالْأَضْعَفِ، مُعْطِينَ إِيَّاهُنَّ كِرَامَةً، كَالْوَارِثَاتِ أَيْضًا مَعَكُمْ نِعْمَةَ الْحَيَاةِ، لَكِي لَا تُعَاقَ صَلَوَاتُكُمْ.

#### التَّالِمُ نَتِيجَةُ فِعْلِ الْخَيْرِ

- <sup>8</sup>وَالنَّهَائِيَّةُ، كُونُوا جَمِيعًا مُتَّجِدِي الرَّأْيِ بِجَسَدٍ وَاحِدٍ، ذَوِي مَحَبَّةٍ أَخَوِيَّةٍ، مُشْفِقِينَ، لُطَفَاءَ،  
<sup>9</sup>غَيْرِ مُجَازِينَ عَنْ شَرِّ بَشَرٍ أَوْ عَنْ شَتِيمَةٍ بِشَتِيمَةٍ، بَلْ بِالْعَكْسِ مُبَارِكِينَ، عَالِمِينَ أَنَّكُمْ لِهَذَا دُعِيتُمْ لَكِي تَرْتَوْا بَرَكَهَ.  
<sup>10</sup>لَأَنَّ: «مَنْ أَرَادَ أَنْ يُحِبَّ الْحَيَاةَ، وَيَرَى أَيَّامًا صَالِحَةً، فَلْيَكْفُفْ لِسَانَهُ عَنِ الشَّرِّ، وَشَفَتِيهِ أَنْ تَتَكَلَّمَ بِالْمَكْرِ،  
<sup>11</sup>لِيُعْرِضَ عَنِ الشَّرِّ، وَيَصْنَعَ الْخَيْرَ، لِيَطْلُبَ السَّلَامَ، وَيَجِدَ فِي أَثَرِهِ.  
<sup>12</sup>لَأَنَّ عَيْنِي الرَّبِّ عَلَى الْأَبْرَارِ، وَأُذُنِي إِلَى طَلِبَتِهِمْ، وَلَكِنْ وَجْهَ الرَّبِّ ضِدُّ فَاعِلِي الشَّرِّ».  
<sup>13</sup>فَمَنْ يُوَدِّعُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُتَمَثِّلِينَ بِالْخَيْرِ؟  
<sup>14</sup>وَلَكِنْ وَإِنْ تَأَلَّمْتُمْ مِنْ أَجْلِ الْبِرِّ، فَطُوبَاكُمْ. وَأَمَّا خَوْفُهُمْ فَلَا تَخَافُوهُ وَلَا تَضْطَرِّبُوا،  
<sup>15</sup>بَلْ قَدِّسُوا الرَّبَّ الْإِلَهَ فِي قُلُوبِكُمْ، مُسْتَعِدِّينَ دَائِمًا لِمُجَابَبَةِ كُلِّ مَنْ يَسْأَلُكُمْ عَنْ سَبَبِ الرِّجَاءِ الَّذِي فِيكُمْ، بِوَدَاعَةٍ وَخَوْفٍ،  
<sup>16</sup>وَلَكُمْ ضَمِيرٌ صَالِحٌ، لَكِي يَكُونَ الَّذِينَ يَشْتُمُونَ سِيرَتَكُمْ الصَّالِحَةَ فِي الْمَسِيحِ، يُخَزُّونَ فِي مَا يَفْتَرُونَ عَلَيْكُمْ كِفَاعِلِي شَرٍّ.  
<sup>17</sup>لَأَنَّ تَأَلَّمَكُمْ إِنْ شَاءَتْ مَشِيئَةُ اللَّهِ، وَأَنْتُمْ صَانِعُونَ خَيْرًا، أَفْضَلُ مِنْهُ وَأَنْتُمْ صَانِعُونَ شَرًّا.  
<sup>18</sup>فَإِنَّ الْمَسِيحَ أَيْضًا تَأَلَّمَ مَرَّةً وَاحِدَةً مِنْ أَجْلِ الْخَطَايَا، الْبَارُّ مِنْ أَجْلِ الْآثِمَةِ، لَكِي يُقَرِّبَنَا إِلَى اللَّهِ، مُمَانًا فِي الْجَسَدِ وَلَكِنْ مُحْيِي فِي الرُّوحِ،  
<sup>19</sup>الَّذِي فِيهِ أَيْضًا ذَهَبَ فَكَّرَزَ لِلْأَرْوَاحِ الَّتِي فِي السِّجْنِ،  
<sup>20</sup>إِذْ عَصَتْ قَدِيمًا، حِينَ كَانَتْ أَنَا اللَّهُ تَنْتَظِرُ مَرَّةً فِي أَيَّامِ نُوحٍ، إِذْ كَانَ الْفُلُكُ يُبْنَى، الَّذِي فِيهِ خَلَّصَ قَلِيلُونَ، أَيْ ثَمَانِي أَنْفُسٍ بِالْمَاءِ.

<sup>21</sup>الذي مثاله يُخَلِّصُنَا نَحْنُ الْآنَ، أَيِ الْمَعْمُودِيَّةِ. لَا إِزَالَةَ وَسَخِ الْجَسَدِ، بَلْ سَوَالُ ضَمِيرٍ صَالِحٍ عَنِ اللَّهِ، بِقِيَامَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ،

<sup>22</sup>الذي هو فِي يَمِينِ اللَّهِ، إِذْ قَدْ مَضَى إِلَى السَّمَاءِ، وَمَلَائِكَةُ وَسَلَاطِينُ وَقَوَاتٍ مُخَضَّعَةٌ لَهُ.

## بَطْرُسَ الْأُولَى 4

### الحياة لله

<sup>1</sup>فَإِذْ قَدْ تَأَلَّمَ الْمَسِيحُ لِأَجْلِنَا بِالْجَسَدِ، تَسَلَّحُوا أَنْتُمْ أَيْضًا بِهَذِهِ النِّيَّةِ. فَإِنَّ مَنْ تَأَلَّمَ فِي الْجَسَدِ، كُفَّ عَنِ الْخَطِيئَةِ،<sup>2</sup> لَكِي لَا يَعْيشَ أَيْضًا الزَّمَانَ الْبَاقِيَّ فِي الْجَسَدِ، لَشَهَوَاتِ النَّاسِ، بَلْ لِإِرَادَةِ اللَّهِ.

<sup>3</sup>لَأَنَّ زَمَانَ الْحَيَاةِ الَّذِي مَضَى يَكْفِينَا لَنَكُونَ قَدْ عَمَلْنَا إِرَادَةَ الْأَمَمِ، سَالِكِينَ فِي الدَّعَارَةِ وَالشَّهَوَاتِ، وَإِدْمَانِ الْخَمْرِ، وَالْبَطَرِ، وَالْمُنَادِمَاتِ، وَعِبَادَةِ الْأَوْثَانِ الْمُحَرَّمَاتِ،

<sup>4</sup>الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ يَسْتَغْرِبُونَ أَنْكُمْ لَسْتُمْ تَرْكُضُونَ مَعَهُمْ إِلَى فَيْضِ هَذِهِ الْخَلَاعَةِ عَيْنِهَا، مُجَدِّفِينَ.

<sup>5</sup>الَّذِينَ سَوْفَ يُعْطَوْنَ حِسَابًا لِلَّذِي هُوَ عَلَى اسْتِعْدَادٍ أَنْ يَدِينَ الْأَحْيَاءَ وَالْأَمْوَاتِ.

<sup>6</sup>فَإِنَّهُ لِأَجْلِ هَذَا بُشِّرَ الْمَوْتَى أَيْضًا، لَكِي يُدَانُوا حَسَبَ النَّاسِ بِالْجَسَدِ، وَلَكِنْ لِيَحْيُوا حَسَبَ اللَّهِ بِالرُّوحِ.

<sup>7</sup>وَأِنَّمَا نِهَائِيَّةُ كُلِّ شَيْءٍ قَدْ اقْتَرَبَتْ، فَتَعَقَّلُوا وَاصْحُوا لِلصَّلَوَاتِ.

<sup>8</sup>وَلَكِنْ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، لَتَكُنْ مَحَبَّتُكُمْ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ شَدِيدَةً، لِأَنَّ الْمَحَبَّةَ تَسْتُرُ كَثْرَةَ مِنَ الْخَطَايَا.

<sup>9</sup>كُونُوا مُضِيفِينَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا بِلَا دَمَمَةٍ.

<sup>10</sup>لِيَكُنْ كُلُّ وَاحِدٍ بِحَسَبِ مَا أَخَذَ مَوْهَبَةً، يَخْدُمُ بِهَا بَعْضُكُمْ بَعْضًا، كَوُكُلَاءِ صَالِحِينَ عَلَى نِعْمَةِ اللَّهِ الْمُتَنَوِّعَةِ.

<sup>11</sup>إِنْ كَانَ يَتَكَلَّمُ أَحَدٌ فَكَقَوْلِ اللَّهِ. وَإِنْ كَانَ يَخْدُمُ أَحَدٌ فَكَأَنَّهُ مِنْ قُوَّةِ يَمْنَحُهَا اللَّهُ، لَكِي يَتَمَجَّدَ اللَّهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ.

### الاشتراك في آلام المسيح

<sup>12</sup>أَيُّهَا الْأَجْبَاءُ، لَا تَسْتَغْرِبُوا الْبَلَاةَ الْمُحْرِقَةَ الَّتِي بَيْنَكُمْ حَادِثَةً، لِأَجْلِ امْتِحَانِكُمْ، كَأَنَّهُ أَصَابَكُمْ أَمْرٌ غَرِيبٌ،

<sup>13</sup>بَلْ كَمَا اشْتَرَكْتُمْ فِي آلَامِ الْمَسِيحِ، افْرَحُوا لَكِي تَفْرَحُوا فِي اسْتِعْلَانِ مَجْدِهِ أَيْضًا مُبْتَهِجِينَ.

<sup>14</sup>إِنْ غُيِّرْتُمْ بِاسْمِ الْمَسِيحِ، فَطُوبَى لَكُمْ، لِأَنَّ رُوحَ الْمَجْدِ وَاللَّهِ يَحِلُّ عَلَيْكُمْ. أَمَّا مِنْ جِهَتِهِمْ فَيَجْدَفُ عَلَيْهِ، وَأَمَّا مِنْ جِهَتِكُمْ فَيَمَجَّدُ.

<sup>15</sup>فَلَا يَتَأَلَّمْ أَحَدُكُمْ كَقَاتِلٍ، أَوْ سَارِقٍ، أَوْ فَاعِلٍ شَرٍّ، أَوْ مُتَدَاخِلٍ فِي أُمُورٍ غَيْرِهِ.

<sup>16</sup>وَلَكِنْ إِنْ كَانَ كَمَسِيحِيٍّ، فَلَا يَخْجَلْ، بَلْ يُمَجِّدِ اللَّهَ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ.

<sup>17</sup>لَأَنَّهُ الْوَقْتُ لِابْتِدَاءِ الْقَضَاءِ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ. فَإِنْ كَانَ أَوَّلًا مَنَا، فَمَا هِيَ نِهَائِيَّةُ الَّذِينَ لَا يُطِيعُونَ إِنْجِيلَ اللَّهِ؟

<sup>18</sup>و«إِنْ كَانَ الْبَارُّ بِالْجَهْدِ يَخْلُصُ، فَالْفَاجِرُ وَالْخَاطِئُ أَيْنَ يَظْهَرَانِ؟»

<sup>19</sup>فَإِذَا، الَّذِينَ يَتَأَلَّمُونَ بِحَسَبِ مَشِيئَةِ اللَّهِ، فَلْيَسْتَوْدِعُوا أَنْفُسَهُمْ، كَمَا لِخَالِقٍ أَمِينٍ، فِي عَمَلِ الْخَيْرِ.

## بَطْرُسَ الْأُولَى 5

### وصايا للشيوخ والشباب

<sup>1</sup>أَطْلُبُ إِلَى الشُّيُوخِ الَّذِينَ بَيْنَكُمْ، أَنَا الشَّيْخُ رَفِيقُهُمْ، وَالشَّاهِدُ لِآلَامِ الْمَسِيحِ، وَشَرِيكَ الْمَجْدِ الْعَتِيدِ أَنْ يُعْلَنَ،

<sup>2</sup>ارْعُوا رَعِيَّةَ اللَّهِ الَّتِي بَيْنَكُمْ نُظَارًا، لَا عَنْ اضْطِرَارٍ بَلْ بِالِاخْتِيَارِ، وَلَا لِرَبْحِ قَبِيحٍ بَلْ بِنَشَاطٍ،

- <sup>3</sup>ولا كَمْزَن يَسُودُ عَلَى الْأَنْصِبَةِ، بَلْ صَائِرِينَ أَمْثَلَةً لِلرَّعِيَّةِ.
- <sup>4</sup>وَمَتَّى ظَهَرَ رَأْسُ الرُّعَاةِ تَنَالُونَ إِكْلِيلَ الْمَجْدِ الَّذِي لَا يَبْلَى.
- <sup>5</sup>كَذَلِكَ أَتِيهَا الْأَحْدَاثُ، اخْضَعُوا لِلشُّيُوخِ، وَكُونُوا جَمِيعًا خَاضِعِينَ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ، وَتَسَرَّبَلُوا بِالتَّوَاضُّعِ، لِأَنَّ: «اللَّهُ يُقَاوِمُ الْمُسْتَكْبِرِينَ، وَأَمَّا الْمُتَوَاضِعُونَ فَيُعْطِيهِمْ نِعْمَةً».
- <sup>6</sup>فَتَوَاضَعُوا تَحْتَ يَدِ اللَّهِ الْقَوِيَّةِ لِكَيْ يَرْفَعَكُمْ فِي حِينِهِ،
- <sup>7</sup>مُلْقِينَ كُلَّ هَمِّكُمْ عَلَيْهِ، لِأَنَّهُ هُوَ يَعْتَنِي بِكُمْ.
- <sup>8</sup>أَصْحُوا وَاسْهَرُوا. لِأَنَّ إِبْلِيسَ خَصَمَكُمْ كَأَسَدٍ زَانِرٍ، يَجُولُ مُلْتَمِسًا مَنْ يَبْتَلِعُهُ هُوَ.
- <sup>9</sup>فَقَاوِمُوهُ، رَاسِخِينَ فِي الْإِيمَانِ، عَالِمِينَ أَنَّ نَفْسَ هَذِهِ الْأَلَامِ تُجْرَى عَلَى إِخْوَتِكُمُ الَّذِينَ فِي الْعَالَمِ.
- <sup>10</sup>وَالَهُ كُلِّ نِعْمَةٍ الَّذِي دَعَانَا إِلَى مَجْدِهِ الْأَبَدِيِّ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، بَعْدَمَا تَأَلَّمْتُمْ يَسِيرًا، هُوَ يُكَمِّلُكُمْ، وَيُقَوِّمُكُمْ، وَيُمَكِّنُكُمْ.
- <sup>11</sup>لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ.

#### تحيات ختامية

- <sup>12</sup>بَيِّدْ سِلَوَانُسَ الْأَخَ الْأَمِينَ -كَمَا أَظُنُّ- كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ بِكَلِمَاتٍ قَلِيلَةٍ وَاعْظًا وَشَاهِدًا، أَنَّ هَذِهِ هِيَ نِعْمَةُ اللَّهِ الْحَقِيقَةُ الَّتِي فِيهَا تَقُومُونَ.
- <sup>13</sup>تُسَلِّمُ عَلَيْكُمْ النَّتِي فِي بَابِلَ الْمُخْتَارَةُ مَعَكُمْ، وَمَرْقُسُ ابْنِي.
- <sup>14</sup>سَلِّمُوا بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ بِقُبْلَةِ الْمَحَبَّةِ. سَلَامٌ لَكُمْ جَمِيعَكُمْ الَّذِينَ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. آمِينَ.

## بُطْرُسُ الثَّانِيَّةُ

### بُطْرُسُ الثَّانِيَّةُ 1

<sup>1</sup> سِمْعَانُ بُطْرُسُ عَبْدُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَرَسُولُهُ، إِلَى الَّذِينَ نَالُوا مَعَنَا إِيمَانًا ثَمِينًا مُسَاوِيًا لَنَا، بَبْرِ إِلَهِنَا وَالْمُخَلِّصِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ:  
<sup>2</sup> لِنَكْثُرَ لَكُمْ النِّعْمَةَ وَالسَّلَامَ بِمَعْرِفَةِ اللَّهِ وَيَسُوعَ رَبِّنَا.

#### تأكيد الدعوة والاختيار الإلهيان

<sup>3</sup> كما أَنَّ قُدْرَتَهُ الإِلَهِيَّةَ قَدْ وَهَبَتْ لَنَا كُلَّ مَا هُوَ لِلْحَيَاةِ وَالتَّقْوَى، بِمَعْرِفَةِ الَّذِي دَعَانَا بِالْمَجْدِ وَالْفَضِيلَةِ،  
<sup>4</sup> الَّذِينَ بِهِمَا قَدْ وَهَبَ لَنَا الْمَوَاعِيدَ الْعَظُمَى وَالثَّمِينَةَ، لِكَيْ تَصِيرُوا بِهَا شُرَكَاءَ الطَّبِيعَةِ الإِلَهِيَّةِ، هَارِبِينَ مِنَ الْفَسَادِ الَّذِي فِي الْعَالَمِ بِالشَّهْوَةِ.  
<sup>5</sup> وَلِهَذَا عَيْنِهِ -وَأَنْتُمْ بَاذِلُونَ كُلَّ اجْتِهَادٍ- قَدِّمُوا فِي إِيمَانِكُمْ فَضِيلَةً، وَفِي الْفَضِيلَةِ مَعْرِفَةً،  
<sup>6</sup> وَفِي الْمَعْرِفَةِ تَعَفُّفًا، وَفِي التَّعَفُّفِ صَبْرًا، وَفِي الصَّبْرِ تَقْوَى،  
<sup>7</sup> وَفِي التَّقْوَى مَوَدَّةً أُخَوِيَّةً، وَفِي الْمَوَدَّةِ الْأُخَوِيَّةِ مَحَبَّةً.  
<sup>8</sup> لِأَنَّ هَذِهِ إِذَا كَانَتْ فِيكُمْ وَكَثُرَتْ، تُصَيِّرُكُمْ لَا مُتَكَاسِلِينَ وَلَا غَيْرَ مُثْمِرِينَ لِمَعْرِفَةِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.  
<sup>9</sup> لِأَنَّ الَّذِي لَيْسَ عِنْدَهُ هَذِهِ، هُوَ أَعْمَى قَصِيرُ الْبَصَرِ، قَدْ نَسِيَ تَطْهِيرَ خَطَايَاهُ السَّالِفَةِ.  
<sup>10</sup> لِذَلِكَ بِالْأَكْثَرِ اجْتَهِدُوا أَيُّهَا الإِخْوَةُ أَنْ تَجْعَلُوا دَعْوَتَكُمْ وَاخْتِيَارَكُمْ ثَابِتِينَ. لِأَنَّكُمْ إِذَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ، لَنْ تَزَلُوا أَبَدًا.  
<sup>11</sup> لِأَنَّهُ هَكَذَا يُقَدِّمُ لَكُمْ بِسِعَةٍ دُخُولٌ إِلَى مَلَكُوتِ رَبِّنَا وَمُخَلِّصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ الْأَبَدِيِّ.

#### الوحي المقدس

<sup>12</sup> لِذَلِكَ لَا أَهْمِلُ أَنْ أَدْكِرْكُمْ دَائِمًا بِهِذِهِ الْأُمُورِ، وَإِنْ كُنْتُمْ عَالِمِينَ وَمُتَّبِعِينَ فِي الْحَقِّ الْحَاضِرِ.  
<sup>13</sup> وَلَكِنِّي أَحْسِبُهُ حَقًّا -مَا دُمْتُ فِي هَذَا الْمَسْكَنِ- أَنْ أَنْهَضَكُمْ بِالتَّنْذِيرَةِ،  
<sup>14</sup> عَالِمًا أَنَّ خَلْعَ مَسْكَنِي قَرِيبٌ، كَمَا أَعْلَنَ لِي رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحُ أَيْضًا.  
<sup>15</sup> فَأَجْتَهِدُ أَيْضًا أَنْ تَكُونُوا بَعْدَ خُرُوجِي، تَتَذَكَّرُونَ كُلَّ حِينٍ بِهِذِهِ الْأُمُورِ.  
<sup>16</sup> لِأَنَّنَا لَمْ تَنْبَغِ خُرَافَاتٍ مُصَنَّعَةٍ، إِذْ عَرَّفْنَاكُمْ بِقُوَّةِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَمَجِيئِهِ، بَلْ قَدْ كُنَّا مُعَايِنِينَ عَظَمَتَهُ.  
<sup>17</sup> لِأَنَّهُ أَخَذَ مِنَ اللَّهِ الْآبِ كَرَامَةً وَمَجْدًا، إِذْ أَقْبَلَ عَلَيْهِ صَوْتُ كَهَذَا مِنَ الْمَجْدِ الْأَسْنَى: «هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي أَنَا سُرَرْتُ بِهِ».  
<sup>18</sup> وَنَحْنُ سَمِعْنَا هَذَا الصَّوْتَ مُقْبِلًا مِنَ السَّمَاءِ، إِذْ كُنَّا مَعَهُ فِي الْجَبَلِ الْمُقَدَّسِ.  
<sup>19</sup> وَعِنْدَنَا الْكَلِمَةُ النَّبَوِيَّةُ، وَهِيَ أَثْبَتَتْ، الَّتِي تَفْعَلُونَ حَسَنًا إِنْ انْتَبَهْتُمْ إِلَيْهَا، كَمَا إِلَى سِرَاجٍ مُنِيرٍ فِي مَوْضِعٍ مُظْلِمٍ، إِلَى أَنْ يَنْفَجِرَ النَّهَارُ، وَيَطْلُعَ كَوَكْبُ الصُّبْحِ فِي قُلُوبِكُمْ،  
<sup>20</sup> عَالِمِينَ هَذَا أَوَّلًا: أَنَّ كُلَّ نُبُوءَةِ الْكِتَابِ لَيْسَتْ مِنْ تَفْسِيرٍ خَاصٍّ.  
<sup>21</sup> لِأَنَّهُ لَمْ تَأْتِ نُبُوءَةٌ قَطُّ بِمَشِيئَةِ إِنْسَانٍ، بَلْ تَكَلَّمَ أَنَا اللهُ الْقَدِّيسُونَ مَسُوقِينَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ.

### بُطْرُسُ الثَّانِيَّةُ 2

#### هلاك المعلمين الكذبة

- <sup>1</sup>ولكن، كان أيضًا في الشعب أنبياء كذبة، كما سيكون فيكم أيضًا معلمون كذبة، الذين يُدسّون بدع هلاك. وإذ هم يُكرّون الرب الذي اشتراهم، يجلبون على أنفسهم هلاكًا سريعًا.
- <sup>2</sup>وسيتبع كثيرون تهلكاتهم. الذين بسببهم يُجذّف على طريق الحق.
- <sup>3</sup>وهم في الطمع يتجرون بكم بأقوال مُصنّعة، الذين دينوتهم منذ القديم لا تتوانى، وهلاكهم لا ينعس.
- <sup>4</sup>لأنه إن كان الله لم يُشفق على ملائكة قد أخطأوا، بل في سلاسل الظلام طرَحهم في جهنم، وسلّمهم محروسين للقضاء،
- <sup>5</sup>ولم يُشفق على العالم القديم، بل إنمّا حفظ نوحًا ثامناً كارزًا للبر، إذ جلب طوفانًا على عالم الفجار.
- <sup>6</sup>وإذ رمّد مدينتي سدوم وعمورة، حكّم عليهما بالانقلاب، واضعًا عبرة للعديد أن يفجروا،
- <sup>7</sup>وانقذ لوطًا البار، مغلوبًا من سيرة الأردباء في الدعارة.
- <sup>8</sup>إذ كان البار، بالنظر والسمع وهو ساكن بينهم، يُعذب يومًا فيوماً نفسه البارة بالأفعال الأثيمة.
- <sup>9</sup>يعلم الرب أن يُنقذ الأتقياء من التجربة، ويحفظ الأئمة إلى يوم الدين مُعاقبين،
- <sup>10</sup>ولا سيّما الذين يذهبون وراء الجسد في شهوة النجاسة، ويستهيئون بالسيادة. جسورون، مُعجبون بأنفسهم، لا يرتعبون أن يفتروا على ذوي الأمجاد،
- <sup>11</sup>حيث ملائكة-وهم أعظم قوة وقُدرة- لا يُقدّمون عليهم لدى الرب حكم افتراء.
- <sup>12</sup>أما هؤلاء فكحيوانات غير ناطقة، طبيعيتهم، مُولدة للصيد والهلاك، يفترون على ما يجهلون، فسيهلكون في فسادهم،
- <sup>13</sup>أخذين أجرّة الإثم. الذين يحسبون تنعم يوم لذة. أدناسٌ وغيوبٌ، يتنعمون في غرورهم صانعين ولائم معكم.
- <sup>14</sup>لهم عُيون مملوءة فسقًا، لا تكف عن الخطية، خادعون النفوس غير الثابتة. لهم قلب مُتدرب في الطمع. أولاد اللعنة.
- <sup>15</sup>قد تركوا الطريق المُستقيم، فضلوا، تابعين طريق بلعام بن بصور الذي أحب أجرّة الإثم.
- <sup>16</sup>ولكنه حصل على توبيخ تعديهِ، إذ منع حماقة النبي جماراً أعجم ناطقًا بصوت إنسان.
- <sup>17</sup>هؤلاء هم آبار بلا ماء، غيوم يسوقها النوء. الذين قد خُفّظ لهم قتام الظلام إلى الأبد.
- <sup>18</sup>لأنهم إذ ينطقون بعظام البطل، يخدعون بشهوات الجسد في الدعارة، من هرب قليلًا من الذين يسبسون في الضلال،
- <sup>19</sup>واعدين إياهم بالحرية، وهم أنفسهم عبيد الفساد. لأن ما انقلب منه أحد، فهو له مُستعبد أيضًا!
- <sup>20</sup>لأنه إذا كانوا، بعدما هربوا من نجاسات العالم، بمعرفة الرب والمخلص يسوع المسيح، يرتكبون أيضًا فيها، فينغلبون، فقد صارت لهم الأواخر أشد من الأوائل.
- <sup>21</sup>لأنه كان خيرًا لهم لو لم يعرفوا طريق البر، من أنهم بعدما عرفوا، يرتدون عن الوصية المُقدسة المُسلمة لهم.
- <sup>22</sup>قد أصابهم ما في المثل الصادق: «كلب قد عاد إلى قيئه»، و«خنزيرة مُغتسلّة إلى مراغة الحماة».

### بُطرس الثانية 3

#### مجيء الرب أكيد

- <sup>1</sup>هذه أكتبها الآن إليكم رسالة ثانية أيها الأحباء، فيهما أنهض بالندكرة ذهركم النقي،
- <sup>2</sup>لتذكروا الأقوال التي قالها سابقًا الأنبياء الوديسون، ووصيتنا نحن الرسل، وصية الرب والمخلص.
- <sup>3</sup>عالمين هذا أولًا: أنه سيأتي في آخر الأيام قومٌ مُستهزئون، سالكين بحسب شهوات أنفسهم،



- <sup>4</sup>وقائلين: «أين هو موعِدُ مجيئه؟ لأنته من حين رَقَدَ الآباءُ كُلُّ شَيْءٍ باقٍ هكذا من بَدْءِ الخَلِيقَةِ».
- <sup>5</sup>لأنَّ هذا يَخْفَى عَلَيْهِمْ بِإِرَادَتِهِمْ: أَنَّ السَّمَاوَاتِ كَانَتْ مِنْذُ الْقَدِيمِ، وَالْأَرْضُ بِكَلِمَةِ اللَّهِ قَائِمَةٌ مِنَ الْمَاءِ وَبِالْمَاءِ،
- <sup>6</sup>اللَّوَاتِي بِهِنَّ الْعَالَمُ الْكَائِنُ حِينَئِذٍ فَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءُ فَهَلَكَ.
- <sup>7</sup>وَأَمَّا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ الْكَائِنَتَانِ الْآنَ، فَهِيَ مَخْزُونَةٌ بِتِلْكَ الْكَلِمَةِ عِنْدَهَا، مَحْفُوظَةٌ لِلنَّارِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَهَلَاكِ النَّاسِ الْفَجَارِ.
- <sup>8</sup>وَلَكِنْ لَا يَخَفَ عَلَيْكُمْ هَذَا الشَّيْءُ الْوَاحِدُ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ: أَنَّ يَوْمًا وَاحِدًا عِنْدَ الرَّبِّ كَأَلْفِ سَنَةٍ، وَأَلْفُ سَنَةٍ كَيَوْمٍ وَاحِدٍ.
- <sup>9</sup>لَا يَتَبَاطَأُ الرَّبُّ عَنْ وَعْدِهِ كَمَا يَحْسِبُ قَوْمُ التَّبَاطُؤِ، لَكِنَّهُ يَتَأَنَّى عَلَيْنَا، وَهُوَ لَا يَشَاءُ أَنْ يَهْلِكَ أَنْاسٌ، بَلْ أَنْ يُقْبَلَ الْجَمِيعُ إِلَى التَّوْبَةِ.
- <sup>10</sup>وَلَكِنْ سَيَأْتِي كُلِّصٌّ فِي اللَّيْلِ، يَوْمَ الرَّبِّ، الَّذِي فِيهِ تَزُولُ السَّمَاوَاتُ بِضَجِيجٍ، وَتَنَحَلُّ الْعَنَاصِرُ مُحْتَرِقَةً، وَتَحْتَرِقُ الْأَرْضُ وَالْمَصْنُوعَاتُ الَّتِي فِيهَا.
- <sup>11</sup>فَبِمَا أَنَّ هَذِهِ كُلُّهَا تَنَحَلُّ، أَيُّ أَنْاسٍ يَجِبُ أَنْ تَكُونُوا أَنْتُمْ فِي سِيرَةٍ مُقَدَّسَةٍ وَتَقْوَى؟
- <sup>12</sup>مُنْتَظِرِينَ وَطَالِبِينَ سُرْعَةَ مَجِيءِ يَوْمِ الرَّبِّ، الَّذِي بِهِ تَنَحَلُّ السَّمَاوَاتُ مُلْتَهَبَةً، وَالْعَنَاصِرُ مُحْتَرِقَةً تَذُوبُ.
- <sup>13</sup>وَلَكِنَّا بِحَسَبِ وَعْدِهِ نَنْتَظِرُ سَمَاوَاتٍ جَدِيدَةً، وَأَرْضًا جَدِيدَةً، يَسْكُنُ فِيهَا الْبِرُّ.
- <sup>14</sup>لِذَلِكَ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ، إِذْ أَنْتُمْ مُنْتَظِرُونَ هَذِهِ، اجْتَهِدُوا لِتَوْجِدُوا عِنْدَهُ بِلَا دَنْسٍ وَلَا عَيْبٍ، فِي سَلَامٍ.
- <sup>15</sup>وَاحْسِبُوا أَنَاةَ رَبِّنَا خَلَاصًا، كَمَا كَتَبَ إِلَيْكُمْ أَخُونَا الْحَبِيبُ بُولُسُ أَيْضًا بِحَسَبِ الْحِكْمَةِ الْمُعْطَاةِ لَهُ،
- <sup>16</sup>كَمَا فِي الرِّسَائِلِ كُلِّهَا أَيْضًا، مُتَكَلِّمًا فِيهَا عَنْ هَذِهِ الْأُمُورِ، الَّتِي فِيهَا أَشْيَاءٌ عَسِرَةُ الْفَهْمِ، يُحَرِّفُهَا غَيْرُ الْعُلَمَاءِ وَغَيْرِ الثَّابِتِينَ، كِبَاقِي الْكُتُبِ أَيْضًا، لِهَلَاكِ أَنْفُسِهِمْ.
- <sup>17</sup>فَأَنْتُمْ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ، إِذْ قَدْ سَبَقْتُمْ فَعَرَفْتُمْ، احْتَرَسُوا مِنْ أَنْ تَتَقَادُوا بِضَلَالِ الْأَرْدِيَاءِ، فَتَسْقُطُوا مِنْ ثَبَاتِكُمْ.
- <sup>18</sup>وَلَكِنْ انْمُوا فِي التَّعَمَّةِ وَفِي مَعْرِفَةِ رَبِّنَا وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. لَهُ الْمَجْدُ الْآنَ وَإِلَى يَوْمِ الدَّهْرِ. آمِينَ.

## يوحنا الأولى

### يوحنا الأولى 1

#### كلمة الحياة

- <sup>1</sup>الَّذِي كَانَ مِنَ الْبَدْءِ، الَّذِي سَمِعْنَاهُ، الَّذِي رَأَيْنَاهُ بَغْيُونَنَا، الَّذِي شَاهَدْنَاهُ، وَلَمَسْتُهُ أَيْدِينَا، مِنْ جِهَةِ كَلِمَةِ الْحَيَاةِ.
- <sup>2</sup>فَإِنَّ الْحَيَاةَ أَظْهَرَتْ، وَقَدْ رَأَيْنَا وَنَشْهَدُ وَنُخْبِرُكُمْ بِالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ عِنْدَ الْآبِ وَأُظْهَرَتْ لَنَا.
- <sup>3</sup>الَّذِي رَأَيْنَاهُ وَسَمِعْنَاهُ نُخْبِرُكُمْ بِهِ، لِكَيْ يَكُونَ لَكُمْ أَيْضًا شَرِكَةً مَعَنَا. وَأَمَّا شَرِكَتُنَا تَحْنُ فَهِيَ مَعَ الْآبِ وَمَعَ ابْنِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
- <sup>4</sup>وَنَكْتُبُ إِلَيْكُمْ هَذَا لِكَيْ يَكُونَ فَرَحُكُمْ كَامِلًا.

#### السلوك في النور

- <sup>5</sup>وَهَذَا هُوَ الْخَبَرُ الَّذِي سَمِعْنَاهُ مِنْهُ وَنُخْبِرُكُمْ بِهِ: إِنَّ اللَّهَ نَوْرٌ وَلَيْسَ فِيهِ ظُلْمَةٌ الْبَتَّةَ.
- <sup>6</sup>إِنْ قُلْنَا: إِنَّ لَنَا شَرِكَةً مَعَهُ وَسَلَكْنَا فِي الظُّلْمَةِ، نَكْذِبُ وَلَسْنَا نَعْمَلُ الْحَقَّ.
- <sup>7</sup>وَلَكِنْ إِنْ سَلَكْنَا فِي النُّورِ كَمَا هُوَ فِي النُّورِ، فَلَنَا شَرِكَةٌ بَعْضِنَا مَعَ بَعْضٍ، وَدَمُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ابْنِهِ يُطَهِّرُنَا مِنْ كُلِّ خَطِيئَةٍ.
- <sup>8</sup>إِنْ قُلْنَا: إِنَّهُ لَيْسَ لَنَا خَطِيئَةٌ نُضِلُّ أَنْفُسَنَا وَلَيْسَ الْحَقُّ فِيْنَا.
- <sup>9</sup>إِنْ اعْتَرَفْنَا بِخَطَايَانَا فَهُوَ أَمِينٌ وَعَادِلٌ، حَتَّى يَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا وَيُطَهِّرَنَا مِنْ كُلِّ إِثْمٍ.
- <sup>10</sup>إِنْ قُلْنَا: إِنَّا لَمْ نُخْطِئْ نَجْعَلُهُ كَاذِبًا، وَكَلِمَتُهُ لَيْسَتْ فِيْنَا.

### يوحنا الأولى 2

- <sup>1</sup>يَا أَوْلَادِي، أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ هَذَا لِكَيْ لَا تُخْطِئُوا. وَإِنْ أَخْطَأَ أَحَدٌ فَلَنَا شَفِيعٌ عِنْدَ الْآبِ، يَسُوعُ الْمَسِيحُ الْبَارُّ.
- <sup>2</sup>وَهُوَ كَفَّارَةٌ لَخَطَايَانَا. لَيْسَ لَخَطَايَانَا فَقَطْ، بَلْ لَخَطَايَا كُلِّ الْعَالَمِ أَيْضًا.
- <sup>3</sup>وَبِهَذَا نَعْرِفُ أَنَّنَا قَدْ عَرَفْنَا: إِنْ حَفِظْنَا وَصَايَاهُ.
- <sup>4</sup>مَنْ قَالَ: «قَدْ عَرَفْتُهُ» وَهُوَ لَا يَحْفَظُ وَصَايَاهُ، فَهُوَ كَاذِبٌ وَلَيْسَ الْحَقُّ فِيهِ.
- <sup>5</sup>وَأَمَّا مَنْ حَفِظَ كَلِمَتَهُ، فَحَقًّا فِي هَذَا قَدْ تَكَمَّلَتْ مَحَبَّةُ اللَّهِ. بِهِذَا نَعْرِفُ أَنَّنَا فِيهِ:
- <sup>6</sup>مَنْ قَالَ: إِنَّهُ ثَابِتٌ فِيهِ يَنْبَغِي أَنَّهُ كَمَا سَلَكَ ذَاكَ هَكَذَا يَسْلُكُ هُوَ أَيْضًا.
- <sup>7</sup>أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، لَسْتُ أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ وَصِيَّةً جَدِيدَةً، بَلْ وَصِيَّةً قَدِيمَةً كَانَتْ عِنْدَكُمْ مِنَ الْبَدْءِ. الْوَصِيَّةُ الْقَدِيمَةُ هِيَ الْكَلِمَةُ الَّتِي سَمِعْتُمُوهَا مِنَ الْبَدْءِ.
- <sup>8</sup>أَيْضًا وَصِيَّةً جَدِيدَةً أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ، مَا هُوَ حَقٌّ فِيهِ وَفِيكُمْ: أَنَّ الظُّلْمَةَ قَدْ مَضَتْ، وَالنُّورَ الْحَقِيقِيَّ الْآنَ يُضِيءُ.
- <sup>9</sup>مَنْ قَالَ: إِنَّهُ فِي النُّورِ وَهُوَ يُبْغِضُ أَخَاهُ، فَهُوَ إِلَى الْآنَ فِي الظُّلْمَةِ.
- <sup>10</sup>مَنْ يُحِبُّ أَخَاهُ يَثْبُتُ فِي النُّورِ وَلَيْسَ فِيهِ عَثْرَةٌ.
- <sup>11</sup>وَأَمَّا مَنْ يُبْغِضُ أَخَاهُ فَهُوَ فِي الظُّلْمَةِ، وَفِي الظُّلْمَةِ يَسْلُكُ، وَلَا يَعْلَمُ أَيْنَ يَمْضِي، لِأَنَّ الظُّلْمَةَ أَعَمَّتْ عَيْنَيْهِ.
- <sup>12</sup>أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، لِأَنَّهُ قَدْ غُفِرَتْ لَكُمْ الْخَطَايَا مِنْ أَجْلِ اسْمِهِ.
- <sup>13</sup>أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْآبَاءُ، لِأَنَّكُمْ قَدْ عَرَفْتُمْ الَّذِي مِنَ الْبَدْءِ. أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْأَحْدَاثُ، لِأَنَّكُمْ قَدْ غَلَبْتُمْ الشَّرِيرَ. أَكْتُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، لِأَنَّكُمْ قَدْ عَرَفْتُمْ الْآبَ.

<sup>14</sup> كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْآبَاءُ، لَأَتَّكُمْ قَدْ عَرَفْتُمْ الَّذِي مِنَ الْبَدءِ. كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْأَحْدَاثُ، لَأَتَّكُمْ أَقْوِيَاءُ، وَكَلِمَةُ اللَّهِ ثَابِتَةٌ فِيكُمْ، وَقَدْ غَلَبْتُمْ الشَّرَّيرَ.

### لا تحبوا العالم

<sup>15</sup> لا تُحِبُّوا الْعَالَمَ وَلَا الْأَشْيَاءَ الَّتِي فِي الْعَالَمِ. إِنَّ أَحَبَّ أَحَدُ الْعَالَمِ فَلَيْسَتْ فِيهِ مَحَبَّةُ الْآبِ.

<sup>16</sup> لِأَنَّ كُلَّ مَا فِي الْعَالَمِ: شَهْوَةُ الْجَسَدِ، وَشَهْوَةُ الْعُيُونِ، وَتَعْظُمُ الْمَعِيشَةِ، لَيْسَ مِنَ الْآبِ بَلْ مِنَ الْعَالَمِ.

<sup>17</sup> وَالْعَالَمُ يَمْضِي وَشَهْوَتُهُ، وَأَمَّا الَّذِي يَصْنَعُ مَشِيئَةَ اللَّهِ فَيَثْبُتُ إِلَى الْأَبَدِ.

### تحذير من أضداد المسيح

<sup>18</sup> أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، هِيَ السَّاعَةُ الْأَخِيرَةُ. وَكَمَا سَمِعْتُمْ أَنَّ صِدِّ الْمَسِيحِ يَأْتِي، قَدْ صَارَ الْآنَ أَضْدَادٌ لِلْمَسِيحِ كَثِيرُونَ. مِنْ هُنَا نَعْلَمُ أَنَّهَا السَّاعَةُ الْأَخِيرَةُ.

<sup>19</sup> مِنَّا خَرَجُوا، لَكِنْهُمْ لَمْ يَكُونُوا مِنَّا، لِأَنَّهُمْ لَوْ كَانُوا مِنَّا لَبَقُوا مِنَّا. لَكِنْ لِيُظْهِرُوا أَنَّهُمْ لَيْسُوا جَمِيعُهُمْ مِنَّا.

<sup>20</sup> وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَكُمْ مَسْحَةٌ مِنَ الْقُدُوسِ وَتَعْلَمُونَ كُلَّ شَيْءٍ.

<sup>21</sup> لَمْ أَكْتُبْ إِلَيْكُمْ لَأَتَّكُمْ لَسْتُ تَعْلَمُونَ الْحَقَّ، بَلْ لَأَتَّكُمْ تَعْلَمُونَهُ، وَأَنَّ كُلَّ كَذِبٍ لَيْسَ مِنَ الْحَقِّ.

<sup>22</sup> مَنْ هُوَ الْكَذَّابُ، إِلَّا الَّذِي يُنْكِرُ أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ؟ هَذَا هُوَ صِدِّ الْمَسِيحِ، الَّذِي يُنْكِرُ الْآبَ وَالْإِبْنَ.

<sup>23</sup> كُلُّ مَنْ يُنْكِرُ الْإِبْنَ لَيْسَ لَهُ الْآبُ أَيْضًا، وَمَنْ يَعْتَرِفُ بِالْإِبْنِ فَلَهُ الْآبُ أَيْضًا.

<sup>24</sup> أَمَّا أَنْتُمْ فَمَا سَمِعْتُمُوهُ مِنَ الْبَدءِ فَلْيَثْبُتْ إِذَا فِيكُمْ. إِنَّ ثَبَّتَ فِيكُمْ مَا سَمِعْتُمُوهُ مِنَ الْبَدءِ، فَأَنْتُمْ أَيْضًا تَثْبُتُونَ فِي الْإِبْنِ وَفِي الْآبِ.

<sup>25</sup> وَهَذَا هُوَ الْوَعْدُ الَّذِي وَعَدْنَا هُوَ بِهِ: الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ.

<sup>26</sup> كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ هَذَا عَنِ الَّذِينَ يُضِلُّونَكُمْ.

<sup>27</sup> وَأَمَّا أَنْتُمْ فَالْمَسْحَةُ الَّتِي أَخَذْتُمُوهَا مِنْهُ ثَابِتَةٌ فِيكُمْ، وَلَا حَاجَةَ بِكُمْ إِلَى أَنْ يُعَلِّمَكُمْ أَحَدٌ، بَلْ كَمَا تَعْلَمُكُمْ هَذِهِ الْمَسْحَةُ عَيْنُهَا عَنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَهِيَ حَقٌّ وَلَيْسَتْ كَذِبًا. كَمَا عَلَّمْتَكُمْ تَثْبُتُونَ فِيهِ.

### أبناء الله

<sup>28</sup> وَالْآنَ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، اثْبُتُوا فِيهِ، حَتَّى إِذَا أَظْهَرَ يَكُونُ لَنَا ثِقَةٌ، وَلَا نَخْجَلُ مِنْهُ فِي مَجِيئِهِ.

<sup>29</sup> إِنْ عَلِمْتُمْ أَنَّهُ بَارٌّ هُوَ، فَاعْلَمُوا أَنَّ كُلَّ مَنْ يَصْنَعُ الْبِرَّ مَوْلُودٌ مِنْهُ.

## يوحنا الأولى 3

<sup>1</sup> أَنْظُرُوا آيَةً مَحَبَّةٍ أَعْطَانَا الْآبُ حَتَّى نُدْعَى أَوْلَادَ اللَّهِ! مِنْ أَجْلِ هَذَا لَا يَعْرِفُنَا الْعَالَمُ، لِأَنَّهُ لَا يَعْرِفُهُ.

<sup>2</sup> أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ، الْآنَ نَحْنُ أَوْلَادُ اللَّهِ، وَلَمْ يُظْهِرْ بَعْدُ مَاذَا سَنَكُونُ. وَلَكِنْ نَعْلَمُ أَنَّهُ إِذَا أَظْهَرَ نَكُونُ مِثْلَهُ، لِأَنَّنَا سَنَرَاهُ كَمَا هُوَ.

<sup>3</sup> وَكُلُّ مَنْ عِنْدَهُ هَذَا الرَّجَاءُ بِهِ، يُطَهِّرُ نَفْسَهُ كَمَا هُوَ طَاهِرٌ.

<sup>4</sup> كُلُّ مَنْ يَفْعَلُ الْخَطِيئَةَ يَفْعَلُ التَّعْدِي أَيْضًا. وَالْخَطِيئَةُ هِيَ التَّعْدِي.

<sup>5</sup> وَتَعْلَمُونَ أَنَّ ذَاكَ أَظْهَرَ لَكِي يَرْفَعُ خَطَايَانَا، وَلَيْسَ فِيهِ خَطِيئَةٌ.

<sup>6</sup> كُلُّ مَنْ يَثْبُتُ فِيهِ لَا يُخْطِئُ. كُلُّ مَنْ يُخْطِئُ لَمْ يُبْصِرْهُ وَلَا عَرَفَهُ.

<sup>7</sup> أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، لَا يُضِلُّكُمْ أَحَدٌ: مَنْ يَفْعَلُ الْبِرَّ فَهُوَ بَارٌّ، كَمَا أَنَّ ذَاكَ بَارٌّ.

<sup>8</sup> مَنْ يَفْعَلُ الْخَطِيئَةَ فَهُوَ مِنْ إِبْلِيسَ، لِأَنَّ إِبْلِيسَ مِنَ الْبَدءِ يُخْطِئُ. لِأَجْلِ هَذَا أَظْهَرَ ابْنُ اللَّهِ لَكِي يَنْقُضَ أَعْمَالَ إِبْلِيسَ.

<sup>9</sup>كُلُّ مَنْ هُوَ مَوْلُودٌ مِنَ اللَّهِ لَا يَفْعَلُ خَطِيئَةً، لِأَنَّ زَرْعَهُ يَثْبُتُ فِيهِ، وَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُخْطِئَ لِأَنَّهُ مَوْلُودٌ مِنَ اللَّهِ.  
<sup>10</sup>بهذا أولاد الله ظاهرون وأولاد إبليس: كُلُّ مَنْ لَا يَفْعَلُ الْبِرَّ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ، وكذا مَنْ لَا يُحِبُّ أَخَاهُ.

#### أحبوا بعضكم بعضاً

- <sup>11</sup>لأنَّ هذا هو الْخَبَرُ الَّذِي سَمِعْتُمُوهُ مِنَ الْبَدءِ: أَنْ يُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضاً.  
<sup>12</sup>ليس كما كَانَ قَائِلِينَ مِنَ الشَّرِيرِ وَدَبَّحَ أَخَاهُ. ولماذا دَبَّحَهُ؟ لِأَنَّ أَعْمَالَهُ كَانَتْ شَرِيرَةً، وَأَعْمَالُ أَخِيهِ بَارَّةٌ.  
<sup>13</sup>لَا تَتَعَجَّبُوا يَا إِخْوَتِي إِنْ كَانَ الْعَالَمُ يُبْغِضُكُمْ.  
<sup>14</sup>لَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّنَا قَدْ انْتَقَلْنَا مِنَ الْمَوْتِ إِلَى الْحَيَاةِ، لِأَنَّنَا نُحِبُّ الْإِخْوَةَ. مَنْ لَا يُحِبُّ أَخَاهُ يَبْقَى فِي الْمَوْتِ.  
<sup>15</sup>كُلُّ مَنْ يُبْغِضُ أَخَاهُ فَهُوَ قَاتِلُ نَفْسٍ، وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ كُلَّ قَاتِلِ نَفْسٍ لَيْسَ لَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ ثَابِتَةٌ فِيهِ.  
<sup>16</sup>بهذا قَدْ عَرَفْنَا الْمَحَبَّةَ: أَنَّ ذَاكَ وَضَعَ نَفْسَهُ لِأَجْلِنَا، فَحَنُ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَضَعَ نَفُوسَنَا لِأَجْلِ الْإِخْوَةِ.  
<sup>17</sup>وَأَمَّا مَنْ كَانَ لَهُ مَعِيشَةُ الْعَالَمِ، وَنَظَرَ أَخَاهُ مُحْتَاجًا، وَأَغْلَقَ أَحْشَاءَهُ عَنْهُ، فَكَيْفَ تَثْبُتُ مَحَبَّةُ اللَّهِ فِيهِ؟  
<sup>18</sup>يَا أَوْلَادِي، لَا نُحِبُّ بِالْكَلَامِ وَلَا بِاللِّسَانِ، بَلْ بِالْعَمَلِ وَالْحَقِّ!  
<sup>19</sup>وبهذا نَعْرِفُ أَنَّنَا مِنَ الْحَقِّ وَنُسَكِّنُ قُلُوبَنَا قُدَّامَهُ.  
<sup>20</sup>لِأَنَّهُ إِنْ لَامَتْنَا قُلُوبُنَا فَاللَّهُ أَعْظَمُ مِنْ قُلُوبِنَا، وَيَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ.  
<sup>21</sup>أَيُّهَا الْأَحِبَّاءُ، إِنْ لَمْ تَلْمُنَا قُلُوبُنَا، فَلَنَا ثِقَةٌ مِنْ نَحْوِ اللَّهِ.  
<sup>22</sup>وَمَهْمَا سَأَلْنَا نَنَالُ مِنْهُ، لِأَنَّنَا نَحْفَظُ وَصَايَاهُ، وَنَعْمَلُ الْأَعْمَالَ الْمَرْضِيَّةَ أَمَامَهُ.  
<sup>23</sup>وهذه هِيَ وَصِيَّتُهُ: أَنْ نُؤْمِنَ بِاسْمِ ابْنِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَنُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا كَمَا أَعْطَانَا وَصِيَّةً.  
<sup>24</sup>وَمَنْ يَحْفَظُ وَصَايَاهُ يَثْبُتُ فِيهِ وَهُوَ فِيهِ. وبهذا نَعْرِفُ أَنَّهُ يَثْبُتُ فِيْنَا: مِنَ الرُّوحِ الَّذِي أَعْطَانَا.

## يوحنا الأولى 4

### امتنحوا الأرواح

- <sup>1</sup>أَيُّهَا الْأَحِبَّاءُ، لَا تُصَدِّقُوا كُلَّ رُوحٍ، بَلْ امْتَحِنُوا الْأَرْوَاحَ: هَلْ هِيَ مِنَ اللَّهِ؟ لِأَنَّ أَنْبِيَاءَ كَذِبَةً كَثِيرِينَ قَدْ خَرَجُوا إِلَى الْعَالَمِ.  
<sup>2</sup>بهذا تَعْرِفُونَ رُوحَ اللَّهِ: كُلُّ رُوحٍ يَعْتَرِفُ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ أَنَّهُ قَدْ جَاءَ فِي الْجَسَدِ فَهُوَ مِنَ اللَّهِ،  
<sup>3</sup>وَكُلُّ رُوحٍ لَا يَعْتَرِفُ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ أَنَّهُ قَدْ جَاءَ فِي الْجَسَدِ، فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ. وهذا هُوَ رُوحُ ضِدِّ الْمَسِيحِ الَّذِي سَمِعْتُمْ أَنَّهُ يَأْتِي، وَالْآنَ هُوَ فِي الْعَالَمِ.  
<sup>4</sup>أَنْتُمْ مِنَ اللَّهِ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ، وَقَدْ غَلَبْتُمُوهُمْ لِأَنَّ الَّذِي فِيكُمْ أَعْظَمُ مِنَ الَّذِي فِي الْعَالَمِ.  
<sup>5</sup>هُم مِنَ الْعَالَمِ، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ يَتَكَلَّمُونَ مِنَ الْعَالَمِ، وَالْعَالَمُ يَسْمَعُ لَهُمْ.  
<sup>6</sup>لَحْنُ مِنَ اللَّهِ، فَمَنْ يَعْرِفُ اللَّهَ يَسْمَعُ لَنَا، وَمَنْ لَيْسَ مِنَ اللَّهِ لَا يَسْمَعُ لَنَا. مِنْ هَذَا نَعْرِفُ رُوحَ الْحَقِّ وَرُوحَ الضَّلَالِ.

### الله محبة

- <sup>7</sup>أَيُّهَا الْأَحِبَّاءُ، لَنُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا، لِأَنَّ الْمَحَبَّةَ هِيَ مِنَ اللَّهِ، وَكُلُّ مَنْ يُحِبُّ فَقَدْ وُلِدَ مِنَ اللَّهِ وَيَعْرِفُ اللَّهَ.  
<sup>8</sup>وَمَنْ لَا يُحِبُّ لَمْ يَعْرِفِ اللَّهَ، لِأَنَّ اللَّهَ مَحَبَّةٌ.  
<sup>9</sup>بهذا أَظْهَرَتْ مَحَبَّةُ اللَّهِ فِيْنَا: أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَرْسَلَ ابْنَهُ الْوَحِيدَ إِلَى الْعَالَمِ لِكَيْ نَحْيَا بِهِ.

- <sup>10</sup> في هذا هي المحبة: ليس أننا نحن أحبنا الله، بل أنه هو أحبنا، وأرسل ابنه كفارة لخطايانا.
- <sup>11</sup> أيها الأجباء، إن كان الله قد أحبنا هكذا، ينبغي لنا أيضاً أن نحب بعضنا بعضاً.
- <sup>12</sup> الله لم ينظره أحد قط. إن أحب بعضنا بعضاً، فالله يثبت فينا، ومحبته قد تكملت فينا.
- <sup>13</sup> بهذا نعرف أننا نثبت فيه وهو فينا: أنه قد أعطانا من روحه.
- <sup>14</sup> ونحن قد نظرنا ونشهد أن الأب قد أرسل الابن مخلصاً للعالم.
- <sup>15</sup> من اعترف أن يسوع هو ابن الله، فالله يثبت فيه وهو في الله.
- <sup>16</sup> ونحن قد عرفنا وصدقنا المحبة التي لله فينا. الله محبة، ومن يثبت في المحبة، يثبت في الله والله فيه.
- <sup>17</sup> بهذا تكملت المحبة فينا: أن يكون لنا ثقة في يوم الدين، لأنه كما هو في هذا العالم، هكذا نحن أيضاً.
- <sup>18</sup> لا خوف في المحبة، بل المحبة الكاملة تطرح الخوف إلى خارج لأن الخوف له عذاب. وأما من خاف فلم يتكمل في المحبة.
- <sup>19</sup> نحن نحب لأنه هو أحبنا أولاً.
- <sup>20</sup> إن قال أحد: «إني أحب الله» وأبغض أخاه، فهو كاذب. لأن من لا يحب أخاه الذي أبصره، كيف يقدر أن يحب الله الذي لم يبصره؟
- <sup>21</sup> ولنا هذه الوصية منه: أن من يحب الله يحب أخاه أيضاً.

## يوحنا الأولى 5

### الغلبة على العالم

- <sup>1</sup> كل من يؤمن أن يسوع هو المسيح فقد ولد من الله. وكل من يحب الوالد يحب المولود منه أيضاً.
- <sup>2</sup> بهذا نعرف أننا نحب أولاد الله: إذا أحبنا الله وحفظنا وصاياه.
- <sup>3</sup> فإن هذه هي محبة الله: أن نحفظ وصاياه. ووصاياه ليست ثقيلة،
- <sup>4</sup> لأن كل من ولد من الله يغلب العالم. وهذه هي الغلبة التي تغلب العالم: إيماننا.
- <sup>5</sup> من هو الذي يغلب العالم، إلا الذي يؤمن أن يسوع هو ابن الله؟

### الشهادة ليسوع المسيح

- <sup>6</sup> هذا هو الذي أتى بماء ودم، يسوع المسيح. لا بالماء فقط، بل بالماء والدم. والروح هو الذي يشهد، لأن الروح هو الحق.
- <sup>7</sup> فإن الذين يشهدون في السماء هم ثلاثة: الأب، والكلمة، والروح القدس. وهؤلاء الثلاثة هم واحد.
- <sup>8</sup> والذين يشهدون في الأرض هم ثلاثة: الروح، والماء، والدم. والثلاثة هم في الواحد.
- <sup>9</sup> إن كنا نقبل شهادة الناس، فشهادة الله أعظم، لأن هذه هي شهادة الله التي قد شهد بها عن ابنه.
- <sup>10</sup> من يؤمن بابن الله فعنده الشهادة في نفسه. من لا يصدق الله، فقد جعله كاذباً، لأنه لم يؤمن بالشهادة التي قد شهد بها الله عن ابنه.
- <sup>11</sup> وهذه هي الشهادة: أن الله أعطانا حياة أبدية، وهذه الحياة هي في ابنه.
- <sup>12</sup> من له الابن فله الحياة، ومن ليس له ابن الله فليست له الحياة.

### ملاحظات ختامية

- <sup>13</sup> كتب هذا إليكم، أنتم المؤمنين باسم ابن الله، لكي تعلموا أن لكم حياة أبدية، ولكي تؤمنوا باسم ابن الله.

- <sup>14</sup> وهذه هي الثقة التي لنا عنده: أنه إن طلبنا شيئاً حسب مشيئته يسمع لنا.
- <sup>15</sup> وإن كنا نعلم أنه مهما طلبنا يسمع لنا، نعلم أن لنا الطلبات التي طلبناها منه.
- <sup>16</sup> إن رأى أحد أخاه يخطئ خطيئة ليست للموت، يطلب، فيعطيه حياة للذين يخطئون ليس للموت. توجد خطيئة للموت. ليس لأجل هذه أقول أن يطلب.
- <sup>17</sup> كل إثم هو خطيئة، وتوجد خطيئة ليست للموت.
- <sup>18</sup> نعلم أن كل من ولد من الله لا يخطئ، بل المولود من الله يحفظ نفسه، والشِّرير لا يمسُّه.
- <sup>19</sup> نعلم أننا نحن من الله، والعالم كله قد وُضع في الشرير.
- <sup>20</sup> ونعلم أن ابن الله قد جاء وأعطانا بصيرة لنعرف الحق. ونحن في الحق في ابنه يسوع المسيح. هذا هو الإله الحق والحياة الأبدية.
- <sup>21</sup> أيها الأولاد، احفظوا أنفسكم من الأصنام. آمين.

## وَحَنَّا الثَّانِيَّةُ

### وَحَنَّا الثَّانِيَّةُ 1

<sup>1</sup> الشَّيْخُ، إِلَى كِيرِيَّةَ الْمُخْتَارَةِ، وَإِلَى أَوْلَادِهَا الَّذِينَ أَنَا أُجِبُّهُمْ بِالْحَقِّ، وَلَسْتُ أَنَا فَقَطْ، بَلْ أَيْضًا جَمِيعُ الَّذِينَ قَدْ عَرَفُوا الْحَقَّ.

<sup>2</sup> مِنْ أَجْلِ الْحَقِّ الَّذِي يَثْبُتُ فِيْنَا وَسَيَكُونُ مَعَنَا إِلَى الْأَبَدِ:

<sup>3</sup> تَكُونُ مَعَكُمْ نِعْمَةً وَرَحْمَةً وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ الْآبِ وَمِنَ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ابْنِ الْآبِ بِالْحَقِّ وَالْمَحَبَّةِ.

#### السلوك بالحق والمحبة

<sup>4</sup> فَرِحْتُ جَدًّا لِأَنِّي وَجَدْتُ مِنْ أَوْلَادِكِ بَعْضًا سَالِكِينَ فِي الْحَقِّ، كَمَا أَخَذْنَا وَصِيَّةً مِنَ الْآبِ.

<sup>5</sup> وَالْآنَ أَطْلُبُ مِنْكَ يَا كِيرِيَّةُ، لَا كَأَنِّي أَكْتُبُ إِلَيْكَ وَصِيَّةً جَدِيدَةً، بَلْ الَّتِي كَانَتْ عِنْدَنَا مِنَ الْبَدْءِ: أَنْ يُحِبَّ بَعْضُنَا بَعْضًا.

<sup>6</sup> وَهَذِهِ هِيَ الْمَحَبَّةُ: أَنْ نَسْلُكَ بِحَسَبِ وَصَايَاهُ. هَذِهِ هِيَ الْوَصِيَّةُ: كَمَا سَمِعْتُمْ مِنَ الْبَدْءِ أَنْ تَسْلُكُوا فِيهَا.

#### التحذير من المضللين

<sup>7</sup> لِأَنَّهُ قَدْ دَخَلَ إِلَى الْعَالَمِ مُضِلُّونَ كَثِيرُونَ، لَا يَعْتَرِفُونَ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ آتِيًا فِي الْجَسَدِ. هَذَا هُوَ الْمُضِلُّ، وَالضِدُّ لِلْمَسِيحِ.

<sup>8</sup> انظُرُوا إِلَى أَنْفُسِكُمْ لَنَلَّا نُضَيِّعَ مَا عَمَلْنَاهُ، بَلْ نَنَالَ أَجْرًا تَامًا.

<sup>9</sup> كُلُّ مَنْ تَعَدَّى وَلَمْ يَثْبُتْ فِي تَعْلِيمِ الْمَسِيحِ فَلَيْسَ لَهُ اللَّهُ. وَمَنْ يَثْبُتْ فِي تَعْلِيمِ الْمَسِيحِ فَهَذَا لَهُ الْآبُ وَالْابْنُ جَمِيعًا.

<sup>10</sup> إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَأْتِيَكُمْ، وَلَا يَجِيءُ بِهَذَا التَّعْلِيمِ، فَلَا تَقْبَلُوهُ فِي الْبَيْتِ، وَلَا تَقُولُوا لَهُ سَلَامٌ.

<sup>11</sup> لِأَنَّ مَنْ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ يَشْتَرِكُ فِي أَعْمَالِهِ الشَّرِّيرَةِ.

#### خاتمة

<sup>12</sup> إِذْ كَانَ لِي كَثِيرٌ لَأَكْتُبَ إِلَيْكُمْ، لَمْ أَرُدْ أَنْ يَكُونَ بَوْرَقِي وَجَبْرًا، لِأَنِّي أَرْجُو أَنْ أَتِيَ إِلَيْكُمْ وَأَتَكَلَّمَ فَمَا لَفَمٌ، لَكَيَّ يَكُونَ فَرْحُنَا كَامِلًا.

<sup>13</sup> يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَوْلَادُ أَخْتِكَ الْمُخْتَارَةِ. آمِينَ.



## يوحنا الثالثة

### يوحنا الثالثة 1

- <sup>1</sup> الشَّيْخُ، إِلَى غَايَسَ الْحَبِيبِ الَّذِي أَنَا أُحِبُّهُ بِالْحَقِّ.
- <sup>2</sup> أَيُّهَا الْحَبِيبُ، فِي كُلِّ شَيْءٍ أَرُومُ أَنْ تَكُونَ نَاجِحًا وَصَحِيحًا، كَمَا أَنَّ نَفْسَكَ نَاجِحَةٌ.
- <sup>3</sup> لِأَنِّي فَرَحْتُ جَدًّا إِذْ حَضَرَ إِخْوَةٌ وَشَهِدُوا بِالْحَقِّ الَّذِي فِيكَ، كَمَا أَنَّكَ تَسْلُكُ بِالْحَقِّ.
- <sup>4</sup> لَيْسَ لِي فَرْحٌ أَعْظَمُ مِنْ هَذَا: أَنْ أَسْمَعَ عَنْ أَوْلَادِي أَنَّهُمْ يَسْلُكُونَ بِالْحَقِّ.

#### مدح غايس

- <sup>5</sup> أَيُّهَا الْحَبِيبُ، أَنْتَ تَفْعَلُ بِالْأَمَانَةِ كُلَّ مَا تَصْنَعُهُ إِلَى الْإِخْوَةِ وَإِلَى الْغُرَبَاءِ،
- <sup>6</sup> الَّذِينَ شَهِدُوا بِمَحَبَّتِكَ أَمَامَ الْكَنِيسَةِ. الَّذِينَ تَفْعَلُ حَسَنًا إِذَا شَبَّعْتَهُمْ كَمَا يَحِقُّ لِلَّهِ،
- <sup>7</sup> لِأَنَّهُمْ مِنْ أَجْلِ اسْمِهِ خَرَجُوا، وَهُمْ لَا يَأْخُذُونَ شَيْئًا مِنَ الْأَمَمِ.
- <sup>8</sup> فَتَحْنُ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَقْبَلَ أَمْثَالَ هَؤُلَاءِ، لَكَيْ نَكُونَ عَامِلِينَ مَعَهُمْ بِالْحَقِّ.

#### توبيخ ديوتريفس

- <sup>9</sup> كَتَبْتُ إِلَى الْكَنِيسَةِ، وَلَكِنْ دِيوتْرِيفْسَ -الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ الْأَوَّلَ بَيْنَهُمْ- لَا يَقْبَلُنَا.
- <sup>10</sup> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ، إِذَا جِئْتُ فَسَأُذَكِّرُهُ بِأَعْمَالِهِ الَّتِي يَعْمَلُهَا، هَازِرًا عَلَيْنَا بِأَقْوَالٍ خَبِيثَةٍ. وَإِذْ هُوَ غَيْرُ مُكْتَفٍ بِهِذِهِ، لَا يَقْبَلُ الْإِخْوَةَ، وَيَمْنَعُ أَيْضًا الَّذِينَ يُرِيدُونَ، وَيَطْرُدُهُمْ مِنَ الْكَنِيسَةِ.
- <sup>11</sup> أَيُّهَا الْحَبِيبُ، لَا تَتَمَثَّلْ بِالشَّرِّ بَلْ بِالخَيْرِ، لِأَنَّ مَنْ يَصْنَعُ الْخَيْرَ هُوَ مِنَ اللَّهِ، وَمَنْ يَصْنَعُ الشَّرَّ، فَلَمْ يُبْصِرِ اللَّهَ.

#### شهادة لديمترىوس

- <sup>12</sup> دِيمَتْرِیُوسُ مَشْهُودٌ لَهُ مِنَ الْجَمِيعِ وَمِنَ الْحَقِّ نَفْسِهِ، وَنَحْنُ أَيْضًا نَشْهَدُ، وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ شَهَادَتَنَا هِيَ صَادِقَةٌ.
- <sup>13</sup> وَكَانَ لِي كَثِيرٌ لِأَكْتُبُهُ، لَكِنِّي لَسْتُ أَرِيدُ أَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكَ بِجَبْرِ وَقَلَمٍ.

#### خاتمة

- <sup>14</sup> وَلَكِنِّي أَرْجُو أَنْ أَرَاكَ عَنْ قَرِيبٍ فَتَتَكَلَّمُ فَمَا لَفَمِ.
- <sup>15</sup> سَلَامٌ لَكَ. يُسَلِّمُ عَلَيْكَ الْأَجْبَاءُ. سَلِّمْ عَلَى الْأَجْبَاءِ بِأَسْمَائِهِمْ.

## يَهُوذَا

### يَهُوذَا 1

<sup>1</sup>يَهُوذَا، عَبْدُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَأَخُو يَعْقُوبَ، إِلَى الْمَدْعَوِينَ الْمُقَدَّسِينَ فِي اللَّهِ الْآبِ، وَالْمَحْفُوظِينَ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ:  
<sup>2</sup>لَتَكْثُرَ لَكُمْ الرَّحْمَةُ وَالسَّلَامُ وَالْمَحَبَّةُ.

#### خطية الأشرار ودينونتهم

<sup>3</sup>أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ، إِذْ كُنْتُ أَصْنَعُ كُلَّ الْجَهْدِ لِأَكْتُبَ إِلَيْكُمْ عَنِ الْخَلَاصِ الْمُشْتَرَكِ، اضْطَرَرْتُ أَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكُمْ وَاعِظًا أَنْ تَجْتَهِدُوا لِأَجْلِ الْإِيمَانِ الْمُسَلَّمِ مَرَّةً لِلْقَدِيسِينَ.

<sup>4</sup>لَأَنَّهُ دَخَلَ خُلْسَةً أَنْاسٌ قَدْ كُتِبُوا مِنْذُ الْقَدِيمِ لِهَذِهِ الدِّينُونَةِ، فُجَّارٌ، يُحَوِّلُونَ نِعْمَةَ إِلَهِنَا إِلَى الدَّعَارَةِ، وَيُنْكِرُونَ: السَّيِّدَ الْوَحِيدَ اللَّهِ وَرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ.

<sup>5</sup>فَأَرِيدُ أَنْ أَذْكُرْكُمْ، وَلَوْ عَلِمْتُمْ هَذَا مَرَّةً، أَنَّ الرَّبَّ بَعْدَمَا خَلَّصَ الشَّعْبَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، أَهْلَكَ أَيْضًا الَّذِينَ لَمْ يُؤْمِنُوا.

<sup>6</sup>وَالْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ لَمْ يَحْفَظُوا رِيَاسَتَهُمْ، بَلْ تَرَكَوا مَسْكَنَهُمْ حَفَظَهُمْ إِلَى دِينُونَةِ الْيَوْمِ الْعَظِيمِ بِقُيُودٍ أَبَدِيَّةٍ تَحْتَ الظَّلَامِ.

<sup>7</sup>كَمَا أَنَّ سِدُومَ وَعَمُورَةَ وَالْمُدُنَ الَّتِي حَوْلَهُمَا، إِذْ زَنَّتْ عَلَى طَرِيقِ مِثْلِهِمَا، وَمَضَتْ وَرَاءَ جَسَدٍ آخَرَ، جُعِلَتْ عِبْرَةً، مُكَابِدَةً عِقَابِ نَارٍ أَبَدِيَّةٍ.

<sup>8</sup>وَلَكِنْ كَذَلِكَ هَؤُلَاءِ أَيْضًا، الْمُحْتَلِمُونَ، يُنَجِّسُونَ الْجَسَدَ، وَيَتَهَاوَنُونَ بِالسِّيَادَةِ، وَيَفْتَرُونَ عَلَى ذَوِي الْأَمْجَادِ.

<sup>9</sup>وَأَمَّا مِيخَائِيلُ رَئِيسُ الْمَلَائِكَةِ، فَلَمَّا خَاصَمَ إِبْلِيسَ مُحَاجًّا عَنْ جَسَدِ مُوسَى، لَمْ يَجْسُرْ أَنْ يوردَ حُكْمَ افْتِرَاءٍ، بَلْ قَالَ: «لِيَنْتَهَرْكَ الرَّبُّ!».

<sup>10</sup>وَلَكِنْ هَؤُلَاءِ يَفْتَرُونَ عَلَى مَا لَا يَعْلَمُونَ. وَأَمَّا مَا يَفْهَمُونَهُ بِالطَّبِيعَةِ، كَالْحَيَوَانَاتِ غَيْرِ النَّاطِقَةِ، فَبِذَلِكَ يَفْسُدُونَ.

<sup>11</sup>وَيْلٌ لَهُمْ! لَأَنَّهُمْ سَلَكُوا طَرِيقَ قَائِبِينَ، وَانصَبُّوا إِلَى ضَلَالَةٍ بِلْعَامٍ لِأَجْلِ أَجْرَةٍ، وَهَلَكُوا فِي مُشَاجَرَةِ قُورَحَ.

<sup>12</sup>هَؤُلَاءِ صُخُورٌ فِي وَلَائِكُمْ الْمَحَبَّةِ، صَانِعِينَ وَلَائِمَّ مَعًا بِلا خَوْفٍ، رَاعِينَ أَنْفُسِهِمْ. غَيُومٌ بِلا مَاءٍ تَحْمِلُهَا الرِّيَاحُ. أَشْجَارٌ خَرِيفِيَّةٌ بِلا ثَمَرٍ مَيِّتَةٌ مُضَاعَفًا، مُقْتَلَعَةٌ.

<sup>13</sup>أَمْوَاجُ بَحْرِ هَائِجَةٌ مَزِيدَةٌ بِخَزِيرِهِمْ. نُجُومٌ تَائِهَةٌ مَحْفُوظٌ لَهَا قَتَامُ الظَّلَامِ إِلَى الْأَبَدِ.

<sup>14</sup>وَتَنَبَّأَ عَنْ هَؤُلَاءِ أَيْضًا أَخْنُوحُ السَّابِعُ مِنْ آدَمَ قَائِلًا: «هُوَذَا قَدْ جَاءَ الرَّبُّ فِي رَبَوَاتٍ قَدِيسِيهِ،

<sup>15</sup>لِيَصْنَعَ دِينُونَةً عَلَى الْجَمِيعِ، وَيُعَاقِبَ جَمِيعَ فُجَّارِهِمْ عَلَى جَمِيعِ أَعْمَالِ فُجُورِهِمْ الَّتِي فَجَرُوا بِهَا، وَعَلَى جَمِيعِ الْكَلِمَاتِ الصَّعْبَةِ الَّتِي تَكَلَّمَ بِهَا عَلَيْهِ خُطَاةٌ فُجَّارٌ».

<sup>16</sup>هَؤُلَاءِ هُمْ مُدْمِمُونَ مُتَشَكِّوْنَ، سَالِكُونَ بِحَسَبِ شَهَوَاتِهِمْ، وَفَمَّهُمْ يَتَكَلَّمُ بِعِظَانِمَ، يُحَابُونَ بِالْوُجُوهِ مِنْ أَجْلِ الْمَنْفَعَةِ.

#### دعوة للمثابرة

<sup>17</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ، فَادْكُرُوا الْأَقْوَالَ الَّتِي قَالَهَا سَابِقًا رُسُلُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

<sup>18</sup>فَإِنَّهُمْ قَالُوا لَكُمْ: «إِنَّهُ فِي الزَّمَانِ الْآخِرِ سَيَكُونُ قَوْمٌ مُسْتَهْزِئُونَ، سَالِكِينَ بِحَسَبِ شَهَوَاتِ فُجُورِهِمْ».

<sup>19</sup>هَؤُلَاءِ هُمْ الْمُعْتَزِلُونَ بِأَنْفُسِهِمْ، نَفْسَانِيُونَ لَا رُوحَ لَهُمْ.

<sup>20</sup>وَأَمَّا أَنْتُمْ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ، فَابْنُوا أَنْفُسَكُمْ عَلَى إِيمَانِكُمْ بِالْقَدِيسِ، مُصَلِّينَ فِي الرُّوحِ الْقُدُسِ،

<sup>21</sup>وَاحْفَظُوا أَنْفُسَكُمْ فِي مَحَبَّةِ اللَّهِ، مُنْتَظِرِينَ رَحْمَةَ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

<sup>22</sup>وَارْحَمُوا الْبَعْضَ الْمُتَمَيِّزِينَ،

<sup>23</sup>وَحَلَّصُوا الْبَعْضَ بِالْخَوْفِ، مُخْتَطِفِينَ مِنَ النَّارِ، مُبْغِضِينَ حَتَّى الثَّوْبِ الْمُدَنَّسِ مِنَ الْجَسَدِ.

### تسبحة

<sup>24</sup>وَالْقَادِرُ أَنْ يَحْفَظَكُمْ غَيْرَ عَائِرِينَ، وَيُوقِفَكُمْ أَمَامَ مَجْدِهِ بِلاَ عَيْبٍ فِي الْإِبْتِهَاجِ،

<sup>25</sup>الْإِلَهُ الْحَكِيمُ الْوَحِيدُ مُخَلِّصُنَا، لَهُ الْمَجْدُ وَالْعِظَمَةُ وَالْقُدْرَةُ وَالسُّلْطَانُ، الْآنَ وَإِلَى كُلِّ الدُّهُورِ. آمِينَ.

## رؤيا يوحنا

### رؤيا يوحنا 1

#### مقدمة

<sup>1</sup>إعلان يسوع المسيح، الذي أعطاه إياه الله، ليُري عبيده ما لا بد أن يكون عن قريب، وبَيَّنه مُرسلاً بيد ملائكة لعبيده يوحنا،

<sup>2</sup>الذي شهد بكلمة الله وبشهادة يسوع المسيح بكل ما رآه.

<sup>3</sup>طوبى للذي يقرأ وللذين يسمعون أقوال النبوة، ويحفظون ما هو مكتوب فيها، لأن الوقت قريب.

#### تحية إلى الكنائس السبع

<sup>4</sup>يوحنا، إلى السبع الكنائس التي في آسيا: نعمة لكم وسلام من الكائن والذي كان والذي يأتي، ومن السبعة الأرواح التي أمام عرشه،

<sup>5</sup>ومن يسوع المسيح الشاهد الأمين، البكر من الأموات، ورئيس ملوك الأرض: الذي أحبنا، وقد غسّلنا من خطايانا بدمه،

<sup>6</sup>وجعلنا ملوكًا وكهنةً لله أبويه، له المجد والسلطان إلى أبد الأبد. آمين.

<sup>7</sup>هوذا يأتي مع السحاب، وستنظره كل عين، والذين طعنوه، وينوح عليه جميع قبائل الأرض. نعم آمين.

<sup>8</sup>«أنا هو الألف والياء، البداية والنهاية» يقول الرب الكائن والذي كان والذي يأتي، القادر على كل شيء.

#### شبه ابن إنسان

<sup>9</sup>أنا يوحنا أخاكم وشريككم في الضيقة وفي ملكوت يسوع المسيح وصبره. كنت في الجزيرة التي تدعى بطمس من أجل كلمة الله، ومن أجل شهادة يسوع المسيح.

<sup>10</sup>كنت في الروح في يوم الرب، وسمعت ورائي صوتاً عظيماً كصوت بوق

<sup>11</sup>قائلاً: «أنا هو الألف والياء. الأول والآخر. والذي تراه، اكتب في كتاب وأرسل إلى السبع الكنائس التي في آسيا: إلى أفسس، وإلى سميرنا، وإلى برغامس، وإلى ثياتيرا، وإلى ساريس، وإلى فيلادلفيا، وإلى لاودكية».

<sup>12</sup>فالتفت لأنظر الصوت الذي تكلم معي. ولما التفت رأيت سبع منابر من ذهب،

<sup>13</sup>وفي وسط السبع المنابر شبه ابن إنسان، مُتَسَرِّباً بثوب إلى الرجلين، ومُتَمَنِّطاً عند ثدييه بمنطقة من ذهب.

<sup>14</sup>وأما رأسه وشعره فأبيضان كالصوف الأبيض كالثلج، وعيناه كلهيب نار.

<sup>15</sup>ورجلاه شبه النحاس النقي، كأنهما محميتان في أتون. وصوته كصوت مياه كثيرة.

<sup>16</sup>ومعه في يده اليمنى سبعة كواكب، وسيف ماضٍ ذو حدين يخرج من فيه، ووجهه كالشمس وهي تضيء في قوتها.

<sup>17</sup>فلما رأيته سقطت عند رجليه كميت، فوضع يده اليمنى علي قائلاً لي: «لا تخف، أنا هو الأول والآخر،

<sup>18</sup>والحي. وكنت ميتاً، وها أنا حي إلى أبد الأبد! آمين. ولي مفاتيح الهاوية والموت.

<sup>19</sup>فاكتب ما رأيته، وما هو كائن، وما هو عتيذ أن يكون بعد هذا.

<sup>20</sup>سِرُّ السبعة الكواكب التي رأيت على يميني، والسبع المنابر الذهبية: السبعة الكواكب هي ملائكة السبع الكنائس، والمنابر السبع التي رأيتها هي السبع الكنائس».

### رؤيا يوحنا 2

### إلى الكنيسة في أفسس

<sup>1</sup>اكتبُ إلى ملاك كنيسة أفسس: «هذا يقوله المُمْسِكُ السَّبْعَةَ الكَوَاكِبَ في يَمِينِهِ، المَاشِي فِي وَسْطِ السَّبْعِ المَنَابِرِ الذَّهَبِيَّةِ:

<sup>2</sup>أنا عارفُ أَعْمَالِكَ وَتَعَبِكَ وَصَبْرِكَ، وَأَنْتَ لَا تَقْدِرُ أَنْ تَحْتَمِلَ الأَشْرَارَ، وَقَدْ جَرَّبْتَ القَائِلِينَ إِنَّهُمْ رُسُلٌ وَلَيْسُوا رُسُلًا، فَوَجَدْتُهُمْ كَاذِبِينَ.

<sup>3</sup>وَقَدْ احْتَمَلْتَ وَلَكَ صَبْرٌ، وَتَعَبْتَ مِنْ أَجْلِ اسْمِي وَلَمْ تَكِلْ.

<sup>4</sup>لكن عِنْدِي عَلَيْكَ: أَنْتَ تَرَكْتَ مَحَبَّتَكَ الأُولَى.

<sup>5</sup>فَإذْكَرُ مِنْ أَيْنَ سَقَطْتَ وَتُبْتُ، وَاعْمَلِ الأَعْمَالِ الأُولَى، وَإِلَّا فَإِنِّي أَتِيكَ عَنْ قَرِيبٍ وَأَزْحِزُ مَنَارَتَكَ مِنْ مَكَانِهَا، إِنْ لَمْ تَنْتَبْ.

<sup>6</sup>ولكن عِنْدَكَ هَذَا: أَنْتَ تُبْغِضُ أَعْمَالَ النُّقُولَاوِيِّينَ الَّتِي أَبْغَضُهَا أَنَا أَيْضًا.

<sup>7</sup>مَنْ لَهُ أَذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ. مَنْ يَغْلِبُ فَسَأُعْطِيهِ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ الَّتِي فِي وَسْطِ فِرْدَوْسِ اللَّهِ».

### إلى الكنيسة في سميرنا

<sup>8</sup>واكتبُ إلى ملاك كنيسة سميرنا: «هذا يقوله الأولُ والأخِرُ، الَّذِي كَانَ مَيِّتًا فَعَاشَ:

<sup>9</sup>أنا أَعْرِفُ أَعْمَالَكَ وَضِيقَكَ وَفَقْرَكَ مَعَ أَنَّكَ غَنِيٌّ. وَتَجْدِيفُ القَائِلِينَ: إِنَّهُمْ يَهُودٌ وَلَيْسُوا يَهُودًا، بَلْ هُمْ مَجْمَعُ الشَّيْطَانِ.

<sup>10</sup>لَا تَخَفِ الْبَيْتَةَ مِمَّا أَنْتَ عَتِيدٌ أَنْ تَتَأَلَّمَ بِهِ. هُوَذَا إِبْلِيسُ مُزْمِعٌ أَنْ يُلْقِيَ بَعْضًا مِنْكُمْ فِي السِّجْنِ لَكِي تُجَرَّبُوا، وَيَكُونَ لَكُمْ ضِيقٌ عَشْرَةَ أَيَّامٍ. كُنْ أَمِينًا إِلَى الْمَوْتِ فَسَأُعْطِيكَ إِكْلِيلَ الْحَيَاةِ.

<sup>11</sup>مَنْ لَهُ أَذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ. مَنْ يَغْلِبُ فَلَا يُوْذِيهِ الْمَوْتُ الثَّانِي».

### إلى الكنيسة في برغامس

<sup>12</sup>واكتبُ إلى ملاك الكنيسة التي في برغامس: «هذا يقوله الَّذِي لَهُ السَّيْفُ الْمَاضِي ذُو الْحَدَّيْنِ:

<sup>13</sup>أنا عارفُ أَعْمَالِكَ، وَأَبْنِ تَسْكُنُ حَيْثُ كُرْسِيُّ الشَّيْطَانِ، وَأَنْتَ مُتَمَسِّكٌ بِاسْمِي، وَلَمْ تُنْكَرْ إِيْمَانِي حَتَّى فِي الأَيَّامِ الَّتِي فِيهَا كَانَ أَنْتِيَّاسُ شَهِيدِي الأَمِينِ الَّذِي قُتِلَ عِنْدَكُمْ حَيْثُ الشَّيْطَانُ يَسْكُنُ.

<sup>14</sup>ولكن عِنْدِي عَلَيْكَ قَلِيلٌ: أَنْ عِنْدَكَ هُنَاكَ قَوْمًا مُتَمَسِّكِينَ بِتَعْلِيمِ بِلْعَامَ، الَّذِي كَانَ يُعَلِّمُ بِالْأَقْ أَنْ يُلْقِيَ مَعَثْرَةً أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ: أَنْ يَأْكُلُوا مَا دُبِحَ لِلأوثَانِ، وَيَزْنُوا.

<sup>15</sup>هَكَذَا عِنْدَكَ أَنْتَ أَيْضًا قَوْمٌ مُتَمَسِّكُونَ بِتَعْلِيمِ النُّقُولَاوِيِّينَ الَّذِي أَبْغَضُهُ.

<sup>16</sup>فَتُبْ وَإِلَّا فَإِنِّي أَتِيكَ سَرِيعًا وَأُحَارِبُهُمْ بِسَيْفٍ فَمِي.

<sup>17</sup>مَنْ لَهُ أَذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَنَائِسِ. مَنْ يَغْلِبُ فَسَأُعْطِيهِ أَنْ يَأْكُلَ مِنَ المَرِّ الْمُخْفَى، وَأُعْطِيهِ حَصَاةً بَيْضَاءَ، وَعَلَى الْحَصَاةِ اسْمٌ جَدِيدٌ مَكْتُوبٌ لَا يَعْرِفُهُ أَحَدٌ غَيْرُ الَّذِي يَأْخُذُ».

### إلى الكنيسة في ثياتيرا

<sup>18</sup>واكتبُ إلى ملاك الكنيسة التي في ثياتيرا: «هذا يقوله ابْنُ اللَّهِ، الَّذِي لَهُ عَيْنَانِ كَلْهِيْبِ نَارٍ، وَرَجُلَاهُ مِثْلُ النُّحَاسِ النَّقِيِّ:

<sup>19</sup>أنا عارفُ أَعْمَالِكَ وَمَحَبَّتَكَ وَخِدْمَتَكَ وَإِيْمَانَكَ وَصَبْرَكَ، وَأَنَّ أَعْمَالَكَ الْآخِرَةَ أَكْثَرُ مِنَ الأُولَى.

<sup>20</sup>لكن عِنْدِي عَلَيْكَ قَلِيلٌ: أَنْتَ تُسَيِّبُ الْمَرَأَةَ إِيْزَابِلَ الَّتِي تَقُولُ إِنَّهَا نَبِيَّةٌ، حَتَّى تُعَلِّمَ وَتُغْوِي عِبِيدِي أَنْ يَزْنُوا وَيَأْكُلُوا مَا دُبِحَ لِلأوثَانِ.

- <sup>21</sup>وأعطيها زماناً لكي تتوب عن زناها ولم تثب.
- <sup>22</sup>ها أنا ألقياها في فراش، والذين يزنون معها في ضيقة عظيمة، إن كانوا لا يتوبون عن أعمالهم.
- <sup>23</sup>وأولادها أقتلهم بالموت. فستعرف جميع الكنائس أنني أنا هو الفاحص الكلي والقلوب، وسأعطي كل واحد منكم بحسب أعماله.
- <sup>24</sup>ولكنني أقول لكم وللباقيين في ثياتيرا، كل الذين ليس لهم هذا التعليم، والذين لم يعرفوا أعماق الشيطان، كما يقولون: إني لا ألقى عليكم ثقالاً آخر،
- <sup>25</sup>وإنما الذي عندكم تمسكوا به إلى أن أجيء.
- <sup>26</sup>ومن يغلب ويحفظ أعماله إلى النهاية فسأعطيه سلطاناً على الأمم،
- <sup>27</sup>فيرعاهم بقضيب من حديد، كما تكسر أنية من خرف، كما أخذت أنا أيضاً من عند أبي،
- <sup>28</sup>وأعطيه كوكب الصبح.
- <sup>29</sup>من له أذن فليسمع ما يقوله الروح للكنائس».

### رؤيا يوحنا 3

#### إلى الكنيسة في ساردس

- <sup>1</sup>واكتب إلى ملاك الكنيسة التي في ساردس: «هذا يقوله الذي له سبعة أرواح الله والسبعة الكواكب: أنا عارف أعمالك، أن لك اسماً أنك حي وأنت ميت.
- <sup>2</sup>كُن ساهراً وشدد ما بقي، الذي هو عتيد أن يموت، لأني لم أجِد أعمالك كاملة أمام الله.
- <sup>3</sup>فاذكر كيف أخذت وسمعت، واحفظ وثب، فإني إن لم تسهر، أقدم عليك كلب، ولا تعلم أية ساعة أقدم عليك.
- <sup>4</sup>عندك أسماء قليلة في ساردس لم ينجسوا ثيابهم، فسيمشون معي في ثياب بيض لأنهم مستحقون.
- <sup>5</sup>من يغلب فذلك سيلبس ثياباً بيضاء، ولن أمحو اسمه من سفر الحياة، وسأعترف باسمه أمام أبي وأمام ملائكتيه.
- <sup>6</sup>من له أذن فليسمع ما يقوله الروح للكنائس».

#### إلى الكنيسة في فيلادلفيا

- <sup>7</sup>واكتب إلى ملاك الكنيسة التي في فيلادلفيا: «هذا يقوله القدوس الحق، الذي له مفتاح داود، الذي يفتح ولا أحد يغلق، ويغلق ولا أحد يفتح:
- <sup>8</sup>أنا عارف أعمالك. هأنذا قد جعلت أمامك باباً مفتوحاً ولا يستطيع أحد أن يغلقه، لأن لك قوة يسيرة، وقد حفظت كلمتي ولم تنكر اسمي.
- <sup>9</sup>هأنذا أجعل الذين من جماع الشيطان، من القائلين إنهم يهود وليسوا يهوداً، بل يكذبون، هأنذا أصيرهم يأتون ويسجدون أمام رجلك، ويعرفون أنني أنا أحببتك.
- <sup>10</sup>لأنك حفظت كلمة صبري، أنا أيضاً سأحفظك من ساعة التجربة العتيدة أن تأتي على العالم كله لشرب الساكنين على الأرض.
- <sup>11</sup>ها أنا آتي سريعاً. تمسك بما عندك لئلا يأخذ أحد إكليلك.
- <sup>12</sup>من يغلب فسأجعله عموداً في هيكل إلهي، ولا يعود يخرج إلى خارج، وأكتب عليه اسم إلهي، واسم مدينة إلهي، أورشليم الجديدة النازلة من السماء من عند إلهي، واسمي الجديد.
- <sup>13</sup>من له أذن فليسمع ما يقوله الروح للكنائس».

#### إلى الكنيسة في لاودكية

- <sup>14</sup>واكتبُ إلى ملاك كنيسة اللاؤدكيين: «هذا يقوله الأمين، الشاهد الأمين الصادق، بداءة خليفة الله:
- <sup>15</sup>أنا عارف أعمالك، أنك لست باردًا ولا حارًا. لئيتك كنت باردًا أو حارًا!
- <sup>16</sup>هكذا لأنك فاتر، ولست باردًا ولا حارًا، أنا مزيج أن أتفياك من فمي.
- <sup>17</sup>لأنك تقول: إني أنا غني وقد استغنيت، ولا حاجة لي إلى شيء، ولست تعلم أنك أنت الشقي والبس وفقر وأعمى وعريان.
- <sup>18</sup>أشير عليك أن تشتري مني ذهبًا مصفى بالنار لكي تستغني، وثيابًا بيضاء لكي تلبس، فلا يظهر خزي عريتك. وكحل عينيك بكحل لكي تبصر.
- <sup>19</sup>إني كل من أحبه أو يحميه وأودبه. فكن غيورًا وثب.
- <sup>20</sup>هأنذا واقف على الباب وأقرع. إن سمع أحد صوتي وفتح الباب، أدخل إليه وأتعشى معه وهو معي.
- <sup>21</sup>من يغلب فسأعطيهِ أن يجلس معي في عرشي، كما غلبت أنا أيضًا وجلست مع أبي في عرشه.
- <sup>22</sup>من له أذن فليسمع ما يقوله الروح للكنائس».

## رؤيا يوحنا 4

### العرش الذي في السماء

- <sup>1</sup>بعد هذا نظرت وإذا باب مفتوح في السماء، والصوت الأول الذي سمعته كبوق يتكلم معي قائلاً: «اصعد إلى هنا فأريك ما لا بد أن يصير بعد هذا».
- <sup>2</sup>ولوقت صرت في الروح، وإذا عرش موضوع في السماء، وعلى العرش جالس.
- <sup>3</sup>وكان الجالس في المنظر شبه حبر الشيب والعقيق، وقوس قزح حول العرش في المنظر شبه الزمرد.
- <sup>4</sup>وحول العرش أربعة وعشرون عرشًا. ورايت على العروش أربعة وعشرين شيخًا جالسين متسربلين بثياب بيض، وعلى رؤوسهم أكاليل من ذهب.
- <sup>5</sup>ومن العرش يخرج بروق ورعود وأصوات. وأمام العرش سبعة مصابيح نار متقدة، هي سبعة أرواح الله.
- <sup>6</sup>وقدام العرش بحر زجاج شبه البلور. وفي وسط العرش وحول العرش أربعة حيوانات مملوءة عيونًا من قدام ومن وراء:
- <sup>7</sup>والحيوان الأول شبه أسد، والحيوان الثاني شبه عجل، والحيوان الثالث له وجه مثل وجه إنسان، والحيوان الرابع شبه تسر طائر.
- <sup>8</sup>والأربعة الحيوانات لكل واحد منها ستة أجنحة حولها، ومن داخل مملوءة عيونًا، ولا تزال نهارًا وليلاً قائلة: «قدوس، قدوس، قدوس، الرب الإله القادر على كل شيء، الذي كان والكائن والذي يأتي».
- <sup>9</sup>وحيثما تعطي الحيوانات مجداً وكرامةً وشكرًا للجالس على العرش، الحي إلى أبد الأبد،
- <sup>10</sup>يخز الأربعة والعشرون شيخًا قدام الجالس على العرش، ويسجدون للحي إلى أبد الأبد، ويطرحون أكاليلهم أمام العرش قائلين:
- <sup>11</sup>«أنت مستحق أيها الرب أن تأخذ المجد والكرامة والقدرة، لأنك أنت خلقت كل الأشياء، وهي بارادتك كائنة وخلقك».

## رؤيا يوحنا 5

### السفر المختوم والخروف



- <sup>1</sup>ورأيت على يمين الجالس على العرش سيفراً مكتوباً من داخل ومن وراء، مختوماً بسبعة ختوم.
- <sup>2</sup>ورأيت ملاكاً قوياً ينادي بصوتٍ عظيم: «مَنْ هو مُسْتَحِقُّ أَنْ يَفْتَحَ السِّفْرَ وَيُفَكَّ خُتْمَهُ؟».
- <sup>3</sup>فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ فِي السَّمَاءِ وَلَا عَلَى الْأَرْضِ وَلَا تَحْتَ الْأَرْضِ أَنْ يَفْتَحَ السِّفْرَ وَلَا أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ.
- <sup>4</sup>فَصِرْتُ أَنَا أَبْكَى كَثِيراً، لَأَنَّهُ لَمْ يَوْجَدْ أَحَدٌ مُسْتَحِقّاً أَنْ يَفْتَحَ السِّفْرَ وَيَقْرَأَهُ وَلَا أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ.
- <sup>5</sup>فَقَالَ لِي وَاحِدٌ مِنَ الشُّيُوخِ: «لَا تَبْكُ. هُوَذَا قَدْ غَلَبَ الْأَسَدُ الَّذِي مِنْ سِبْطِ يَهُوذَا، أَصْلُ دَاوُدَ، لِيَفْتَحَ السِّفْرَ وَيُفَكَّ خُتْمَهُ السَّبْعَةَ».
- <sup>6</sup>ورأيت فإذا في وَسْطِ الْعَرْشِ وَالْحَيَوَانَاتِ الْأَرْبَعَةِ وَفِي وَسْطِ الشُّيُوخِ حُرُوفٌ قَائِمَةٌ كَأَنَّهُ مَذْبُوحٌ، لَهُ سَبْعَةُ قُرُونٍ وَسَبْعُ أَعْيُنٍ، هِيَ سَبْعَةُ أَرْوَاحِ اللَّهِ الْمُرْسَلَةِ إِلَى كُلِّ الْأَرْضِ.
- <sup>7</sup>فَأَتَى وَأَخَذَ السِّفْرَ مِنْ يَمِينِ الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ.
- <sup>8</sup>وَلَمَّا أَخَذَ السِّفْرَ حَرَّتِ الْأَرْبَعَةُ الْحَيَوَانَاتُ وَالْأَرْبَعَةُ وَالْعَشْرُونَ شَيْخاً أَمَامَ الْحُرُوفِ، وَلَهُمْ كُلٌّ وَاحِدٌ قِيثَارَاتٍ وَجَامَاتٌ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءَةٌ بِخُورٍ هِيَ صَلَوَاتُ الْقَدِيسِينَ.
- <sup>9</sup>وَهُمْ يَتَرَنَّمُونَ تَرْنِيمَةً جَدِيدَةً قَائِلِينَ: «مُسْتَحِقُّ أَنْتَ أَنْ تَأْخُذَ السِّفْرَ وَتَفْتَحَ خُتْمَهُ، لِأَنَّكَ ذُبِحْتَ وَاشْتَرَيْتَنَا لِلَّهِ بِدَمِكَ مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ وَلِسَانٍ وَشَعْبٍ وَأُمَّةٍ،
- <sup>10</sup>وَجَعَلْتَنَا لِإِلَهِنَا مَلُوكًا وَكَهَنَةً، فَسَنَمْلِكُ عَلَى الْأَرْضِ».
- <sup>11</sup>وَنَظَرْتُ وَسَمِعْتُ صَوْتَ مَلَائِكَةٍ كَثِيرِينَ حَوْلَ الْعَرْشِ وَالْحَيَوَانَاتِ وَالشُّيُوخِ، وَكَانَ عَدَدُهُمْ رَبَّوَاتِ رَبَّوَاتٍ وَأَلُوفٍ أَلُوفٍ،
- <sup>12</sup>قَائِلِينَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «مُسْتَحِقُّ هُوَ الْحُرُوفُ الْمَذْبُوحُ أَنْ يَأْخُذَ الْقُدْرَةَ وَالْغِنَى وَالْحِكْمَةَ وَالْقُوَّةَ وَالْكَرَامَةَ وَالْمَجْدَ وَالْبَرَكَاتِ!».
- <sup>13</sup>وَكُلُّ خَلِيقَةٍ مِمَّا فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ وَتَحْتَ الْأَرْضِ، وَمَا عَلَى الْبَحْرِ، كُلُّ مَا فِيهَا، سَمِعْتُهَا قَائِلَةً: «لِلْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ وَلِلْحُرُوفِ الْبَرَكَاتُ وَالْكَرَامَةُ وَالْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ».
- <sup>14</sup>وَكَانَتِ الْحَيَوَانَاتُ الْأَرْبَعَةُ تَقُولُ: «أَمِينَ». وَالشُّيُوخُ الْأَرْبَعَةُ وَالْعَشْرُونَ خَرُّوا وَسَجَدُوا لِلْحَيِّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ.

## رُؤْيَا يُوْحَنَّا 6

### الختوم السبعة

- <sup>1</sup>وَنَظَرْتُ لَمَّا فَتَحَ الْحُرُوفُ وَاحِداً مِنَ الْخُتُومِ السَّبْعَةِ، وَسَمِعْتُ وَاحِداً مِنَ الْأَرْبَعَةِ الْحَيَوَانَاتِ قَائِلاً كَصَوْتِ رَعْدٍ: «هَلُمَّ وَانْظُرْ!».
- <sup>2</sup>فَنَظَرْتُ، وَإِذَا فَرَسٌ أَبْيَضٌ، وَالْجَالِسُ عَلَيْهِ مَعَهُ قَوْسٌ، وَقَدْ أُعْطِيَ إِكْلِيلًا، وَخَرَجَ غَالِبًا وَلَكِي يَغْلِبُ.
- <sup>3</sup>وَلَمَّا فَتَحَ الْخَتَمَ الثَّانِي، سَمِعْتُ الْحَيَوَانَاتِ الثَّانِي قَائِلًا: «هَلُمَّ وَانْظُرْ!».
- <sup>4</sup>فَخَرَجَ فَرَسٌ آخَرُ أَحْمَرٌ، وَلِلْجَالِسِ عَلَيْهِ أُعْطِيَ أَنْ يَنْزِعَ السَّلَامَ مِنَ الْأَرْضِ، وَأَنْ يَقْتُلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَأُعْطِيَ سَيْفًا عَظِيمًا.
- <sup>5</sup>وَلَمَّا فَتَحَ الْخَتَمَ الثَّالِثَ، سَمِعْتُ الْحَيَوَانَاتِ الثَّالِثَ قَائِلًا: «هَلُمَّ وَانْظُرْ!». فَنَظَرْتُ وَإِذَا فَرَسٌ أَسْوَدٌ، وَالْجَالِسُ عَلَيْهِ مَعَهُ مِيزَانٌ فِي يَدِهِ.
- <sup>6</sup>وَسَمِعْتُ صَوْتًا فِي وَسْطِ الْأَرْبَعَةِ الْحَيَوَانَاتِ قَائِلًا: «تُثْمِنِيَّةُ قَمْحٍ بَدِينَارٍ، وَثَلَاثُ ثَمَانِيَّةٍ شَعِيرٍ بَدِينَارٍ. وَأَمَّا الزَّيْتُ وَالْخَمْرُ فَلَا تَضُرُّهُمَا».
- <sup>7</sup>وَلَمَّا فَتَحَ الْخَتَمَ الرَّابِعَ، سَمِعْتُ صَوْتَ الْحَيَوَانَاتِ الرَّابِعِ قَائِلًا: «هَلُمَّ وَانْظُرْ!».

- <sup>8</sup>فَنظَرْتُ وَإِذَا فَرَسٌ أَخْضَرُ، وَالْجَالِسُ عَلَيْهِ اسْمُهُ الْمَوْتُ، وَالْهَاطِيَّةُ تَتْبَعُهُ، وَأُعْطِيَا سُلْطَانًا عَلَى رُبْعِ الْأَرْضِ أَنْ يَقْتُلَا بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ وَالْمَوْتِ وَبُحُوشِ الْأَرْضِ.
- <sup>9</sup>وَلَمَّا فَتَحَ الْخَتَمَ الْخَامِسَ، رَأَيْتُ تَحْتَ الْمَذْبَحِ نُفُوسَ الَّذِينَ قُتِلُوا مِنْ أَجْلِ كَلِمَةِ اللَّهِ، وَمِنْ أَجْلِ الشَّهَادَةِ الَّتِي كَانَتْ عَنْهُمْ،
- <sup>10</sup>وَصَرَخُوا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلِينَ: «حَتَّى مَتَى أَيُّهَا السَّيِّدُ الْقُدُّوسُ وَالْحَقُّ، لَا تَقْضِي وَتَنْتَقِمَ لِدِمَائِنَا مِنَ السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ؟»
- <sup>11</sup>فَأَعْطُوا كُلَّ وَاحِدٍ ثِيَابًا بَيْضًا، وَقِيلَ لَهُمْ أَنْ يَسْتَرِيحُوا زَمَانًا يَسِيرًا أَيْضًا حَتَّى يَكْمَلَ الْعَبِيدُ رُقَاؤُهُمْ، وَإِخْوَتُهُمْ أَيْضًا، الْعَتِيدُونَ أَنْ يُقْتُلُوا مِثْلَهُمْ.
- <sup>12</sup>وَنَظَرْتُ لَمَّا فَتَحَ الْخَتَمَ السَّادِسَ، وَإِذَا زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ حَدَثَتْ، وَالشَّمْسُ صَارَتْ سُودَاءَ كَمَسْحٍ مِنْ شَعْرِ، وَالْقَمَرُ صَارَ كَالْدَمِ،
- <sup>13</sup>وَأُجُومُ السَّمَاءِ سَقَطَتْ إِلَى الْأَرْضِ كَمَا تَطْرُحُ شَجَرَةُ التِّينِ سُقَاطَهَا إِذَا هَزَّتْهَا رِيحٌ عَظِيمَةٌ.
- <sup>14</sup>وَالسَّمَاءُ انْفَلَقَتْ كَدَرَجٍ مُلْتَفٍّ، وَكُلُّ جَبَلٍ وَجَزِيرَةٍ تَزْحَرِحَا مِنْ مَوْضِعِهِمَا.
- <sup>15</sup>وَمُلُوكُ الْأَرْضِ وَالْعُظَمَاءُ وَالْأَغْنِيَاءُ وَالْأَمْرَاءُ وَالْأَقْوِيَاءُ وَكُلُّ عَبْدٍ وَكُلُّ حُرٍّ، أَخَفَوْا أَنْفُسَهُمْ فِي الْمَغَايِرِ وَفِي صُخُورِ الْجِبَالِ،
- <sup>16</sup>وَهُمْ يَقُولُونَ لِلْجِبَالِ وَالصُّخُورِ: «اسْقُطِي عَلَيْنَا وَأَخْفِينَا عَنْ وَجْهِ الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ وَعَنْ غَضَبِ الْخُرُوفِ،
- <sup>17</sup>لَأَنَّهُ قَدْ جَاءَ يَوْمٌ غَضَبِهِ الْعَظِيمِ. وَمَنْ يَسْتَطِيعُ الْوُقُوفَ؟».

## رُؤْيَا يُوْحَنَّا 7

### حماية عبيد الله

- <sup>1</sup>وَبَعْدَ هَذَا رَأَيْتُ أَرْبَعَةَ مَلَائِكَةٍ واقِفِينَ عَلَى أَرْبَعِ زَوَايَا الْأَرْضِ، مُسَكِّينَ أَرْبَعَ رِيَّاحِ الْأَرْضِ لِكَيْ لَا تَهْبِ رِيحٌ عَلَى الْأَرْضِ، وَلَا عَلَى الْبَحْرِ، وَلَا عَلَى شَجَرَةٍ مَا.
- <sup>2</sup>وَرَأَيْتُ مَلَكَآ آخَرَ طَالِعًا مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ مَعَهُ خَتَمُ اللَّهِ الْحَيِّ، فَنَادَى بِصَوْتٍ عَظِيمٍ إِلَى الْمَلَائِكَةِ الْأَرْبَعَةِ، الَّذِينَ أُعْطُوا أَنْ يَضْرَبُوا الْأَرْضَ وَالْبَحْرَ،
- <sup>3</sup>قَائِلًا: «لَا تَضْرَبُوا الْأَرْضَ وَلَا الْبَحْرَ وَلَا الْأَشْجَارَ، حَتَّى نَخْتِمَ عَبِيدَ إِلَهِنَا عَلَى جِبَاهِهِمْ».
- <sup>4</sup>وَسَمِعْتُ عِدَدَ الْمَخْتُومِينَ مِئَةً وَأَرْبَعَةً وَأَرْبَعِينَ أَلْفًا، مَخْتُومِينَ مِنْ كُلِّ سِبْطٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ:
- <sup>5</sup>مِنْ سِبْطِ يَهُوذَا اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُومٍ. مِنْ سِبْطِ رَأُوبِيْنَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُومٍ. مِنْ سِبْطِ جَادَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُومٍ.
- <sup>6</sup>مِنْ سِبْطِ أَشِيرَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُومٍ. مِنْ سِبْطِ نَفْثَالِي اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُومٍ. مِنْ سِبْطِ مَنَسَّى اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُومٍ.
- <sup>7</sup>مِنْ سِبْطِ شَمْعُونَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُومٍ. مِنْ سِبْطِ لَويَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُومٍ. مِنْ سِبْطِ يَسَّاكَرَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُومٍ.
- <sup>8</sup>مِنْ سِبْطِ زَبُولُونَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُومٍ. مِنْ سِبْطِ يوسُفَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُومٍ. مِنْ سِبْطِ بَنِيَامِينَ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ مَخْتُومٍ.

### جمع كثير في ثياب بيض

- <sup>9</sup>بَعْدَ هَذَا نَظَرْتُ وَإِذَا جَمْعٌ كَثِيرٌ لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يَعْدَهُ، مِنْ كُلِّ الْأُمَمِ وَالْقَبَائِلِ وَالشُّعُوبِ وَالْأَلْسِنَةِ، واقِفُونَ أَمَامَ الْعَرْشِ وَأَمَامَ الْخُرُوفِ، مُتَسَرِّلِينَ بِثِيَابٍ بَيْضٍ وَفِي أَيْدِيهِمْ سَعَفُ النَّخْلِ

- <sup>10</sup>وَهُمْ يَصْرُخُونَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلِينَ: «الْخَلَّاصُ لِإِلَهِنَا الْجَالِسُ عَلَى الْعَرْشِ وَلِلْخُرُوفِ».
- <sup>11</sup>وَجَمِيعُ الْمَلَائِكَةِ كَانُوا وَاقِفِينَ حَوْلَ الْعَرْشِ، وَالشُّيُوخَ وَالْحَيَوَانَاتِ الْأَرْبَعَةَ، وَخَرُّوا أَمَامَ الْعَرْشِ عَلَى وُجُوهِهِمْ وَسَجَدُوا لِلَّهِ
- <sup>12</sup>قَائِلِينَ: «أَمِينَ! الْبَرَكَاتُ وَالْمَجْدُ وَالْحِكْمَةُ وَالشُّكْرُ وَالْكَرَامَةُ وَالْقُدْرَةُ وَالْقُوَّةُ لِإِلَهِنَا إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. آمِينَ!».
- <sup>13</sup>وَأَجَابَ وَاحِدٌ مِنَ الشُّيُوخَ قَائِلًا لِي: «هَؤُلَاءِ الْمُتَسَرِّبُونَ بِالثِّيَابِ الْبَيْضِ، مَنْ هُمْ؟ وَمِنْ أَيْنَ أَتَوْا؟».
- <sup>14</sup>فَقُلْتُ لَهُ: «يَا سَيِّدُ، أَنْتَ تَعْلَمُ». فَقَالَ لِي: «هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ أَتَوْا مِنَ الصَّيْفَةِ الْعَظِيمَةِ، وَقَدْ غَسَلُوا ثِيَابَهُمْ وَيَبَّسُوا ثِيَابَهُمْ فِي دَمِ الْخُرُوفِ
- <sup>15</sup>مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ هُمْ أَمَامَ عَرْشِ اللَّهِ، وَيَخْدُمُونَهُ نَهَارًا وَلَيْلًا فِي هَيْكَلِهِ، وَالْجَالِسُ عَلَى الْعَرْشِ يَجْلُ فَوْقَهُمْ.
- <sup>16</sup>لَنْ يَجُوعُوا بَعْدُ، وَلَنْ يَعْطَشُوا بَعْدُ، وَلَا تَقَعُ عَلَيْهِمُ الشَّمْسُ وَلَا شَيْءٌ مِنَ الْحَرِّ،
- <sup>17</sup>لَأَنَّ الْخُرُوفَ الَّذِي فِي وَسْطِ الْعَرْشِ يَرْعَاهُمْ، وَيَقْتَادُهُمْ إِلَى يَنَابِيعِ مَاءٍ حَيَّةٍ، وَيَمْسَحُ اللَّهُ كُلَّ دَمْعَةٍ مِنْ عُيُونِهِمْ».

## رؤيا يوحنا 8

### الختم السابع والمبخرة الذهبية

- <sup>1</sup>وَلَمَّا فَتَحَ الْخَتَمَ السَّابِعَ حَدَثَ سُكُوتٌ فِي السَّمَاءِ نَحْوَ نِصْفِ سَاعَةٍ.
- <sup>2</sup>وَرَأَيْتُ السَّبْعَةَ الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ يَقِفُونَ أَمَامَ اللَّهِ، وَقَدْ أُعْطُوا سَبْعَةَ أَبْوَابٍ.
- <sup>3</sup>وَجَاءَ مَلَائِكٌ آخَرُ وَوَقَفَ عِنْدَ الْمَذْبَحِ، وَمَعَهُ مِخْرَةٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَأَعْطَى بَخُورًا كَثِيرًا لِكَي يُقَدِّمَهُ مَعَ صَلَوَاتِ الْقَدِيسِينَ جَمِيعِهِمْ عَلَى مَذْبَحِ الذَّهَبِ الَّذِي أَمَامَ الْعَرْشِ.
- <sup>4</sup>فَصَعِدَ دُخَانُ الْبَخُورِ مَعَ صَلَوَاتِ الْقَدِيسِينَ مِنْ يَدِ الْمَلَائِكِ أَمَامَ اللَّهِ.
- <sup>5</sup>ثُمَّ أَخَذَ الْمَلَائِكُ الْمِخْرَةَ وَمَلَأَهَا مِنْ نَارِ الْمَذْبَحِ وَأَلْقَاهَا إِلَى الْأَرْضِ، فَحَدَّثَتْ أَصْوَاتٌ وَرُغُودٌ وَبُرُوقٌ وَزَلْزَلَةٌ.
- الأبواق السبعة**
- <sup>6</sup>ثُمَّ إِنَّ السَّبْعَةَ الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ مَعَهُمُ السَّبْعَةُ الْأَبْوَابُ تَهَيَّأُوا لِكَي يُبَوِّقُوا.
- <sup>7</sup>فَبَوَّقَ الْمَلَائِكُ الْأَوَّلُ، فَحَدَّثَ بَرْدٌ وَنَارٌ مَخْلُوطَانِ بَدَمٍ، وَأَلْقِيَا إِلَى الْأَرْضِ، فَاحْتَرَقَ ثُلُثُ الْأَشْجَارِ، وَاحْتَرَقَ كُلُّ غُشْبٍ أَخْضَرَ.
- <sup>8</sup>ثُمَّ بَوَّقَ الْمَلَائِكُ الثَّانِي، فَكَانَ جَبَلًا عَظِيمًا مُتَقِدًا بِالنَّارِ أَلْقِيَ إِلَى الْبَحْرِ، فَصَارَ ثُلُثُ الْبَحْرِ دَمًا.
- <sup>9</sup>وَمَاتَ ثُلُثُ الْخَلَائِقِ الَّتِي فِي الْبَحْرِ الَّتِي لَهَا حَيَاةٌ، وَأَهْلِكَ ثُلُثُ السُّفُنِ.
- <sup>10</sup>ثُمَّ بَوَّقَ الْمَلَائِكُ الثَّالِثُ، فَسَقَطَ مِنَ السَّمَاءِ كَوْكَبٌ عَظِيمٌ مُتَقِدٌ كِمَصْبَاحٍ، وَوَقَعَ عَلَى ثُلُثِ الْأَنْهَارِ وَعَلَى يَنَابِيعِ الْمِيَاهِ.
- <sup>11</sup>وَأِسْمُ الْكَوْكَبِ يُدْعَى «الْأَفْسَنْتِينَ». فَصَارَ ثُلُثُ الْمِيَاهِ أَفْسَنْتِينَ، وَمَاتَ كَثِيرُونَ مِنَ النَّاسِ مِنَ الْمِيَاهِ لِأَنَّهَا صَارَتْ مُرَّةً.
- <sup>12</sup>ثُمَّ بَوَّقَ الْمَلَائِكُ الرَّابِعُ، فَضْرَبَ ثُلُثُ الشَّمْسِ وَثُلُثُ الْقَمَرِ وَثُلُثُ النُّجُومِ، حَتَّى يُظْلِمَ ثُلُثُهُنَّ، وَالنَّهَارُ لَا يُضِيءُ ثُلُثَهُ، وَاللَّيْلُ كَذَلِكَ.
- <sup>13</sup>ثُمَّ نَظَرْتُ وَسَمِعْتُ مَلَكَ طَائِرًا فِي وَسْطِ السَّمَاءِ قَائِلًا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «وَيْلٌ! وََيْلٌ! وََيْلٌ لِّلْسَاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ أَجْلِ بَقِيَّةِ أَصْوَاتِ أَبْوَابِ الثَّلَاثَةِ الْمَلَائِكَةِ الْمُزْمِعِينَ أَنْ يُبَوِّقُوا!».

## رؤيا يوحنا 9

- <sup>1</sup>ثُمَّ بَوَّقَ الْمَلَائِكَةُ الْخَامِسُ، فَرَأَيْتُ كَوْكَبًا قَدْ سَقَطَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ، وَأُعْطِيَ مِفْتَاحَ بَيْتِ الْهَلَوِيَّةِ.
- <sup>2</sup>فَفَتَحَ بَيْتَ الْهَلَوِيَّةِ، فَصَعِدَ دُخَانٌ مِنَ الْبَيْتِ كَذُخَانِ أَتُونٍ عَظِيمٍ، فَأَظْلَمَتِ الشَّمْسُ وَالْجَوُّ مِنْ دُخَانِ الْبَيْتِ.
- <sup>3</sup>وَمِنْ الدُّخَانِ خَرَجَ جَرَادٌ عَلَى الْأَرْضِ، فَأُعْطِيَ سُلْطَانًا كَمَا لِعَقَارِبِ الْأَرْضِ سُلْطَانٌ.
- <sup>4</sup>وَقِيلَ لَهُ أَنْ لَا يَضُرَّ عُشْبَ الْأَرْضِ، وَلَا شَيْئًا أَخْضَرَ وَلَا شَجَرَةً مَا، إِلَّا النَّاسَ فَقَطِ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ خَتَمُ اللَّهِ عَلَى جَبَاهِهِمْ.
- <sup>5</sup>وَأُعْطِيَ أَنْ لَا يَقْتُلَهُمْ بَلْ أَنْ يَتَعَذَّبُوا خَمْسَةَ أَشْهُرٍ. وَعَذَابُهُ كَعَذَابِ عَقْرَبٍ إِذَا لَدَغَ إِنْسَانًا.
- <sup>6</sup>وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ سَيَطْلُبُ النَّاسُ الْمَوْتَ وَلَا يَجِدُونَهُ، وَيَرْغَبُونَ أَنْ يَمُوتُوا فَيَهْرُبُ الْمَوْتُ مِنْهُمْ.
- <sup>7</sup>وَشَكَلَ الْجَرَادُ شِبْهَ خَيْلٍ مُهَيَّأَةٍ لِلْحَرْبِ، وَعَلَى رُؤُوسِهَا كَأَكَالِيلِ شِبْهِ الذَّهَبِ، وَوُجُوهُهَا كُوجُوهِ النَّاسِ.
- <sup>8</sup>وَكَانَ لَهَا شَعْرٌ كَشَعْرِ النِّسَاءِ، وَكَانَتْ أَسْنَانُهَا كَأَسْنَانِ الْأَسُودِ،
- <sup>9</sup>وَكَانَ لَهَا دُرُوعٌ كَدُرُوعٍ مِنْ حَدِيدٍ، وَصَوْتُ أَجْنِحَتِهَا كَصَوْتِ مَرْكَبَاتٍ خَيْلٍ كَثِيرَةٍ تَجْرِي إِلَى قِتَالٍ.
- <sup>10</sup>وَلَهَا أَذْنَابٌ شِبْهُ الْعَقَارِبِ، وَكَانَتْ فِي أَذْنَابِهَا حُمَاتٌ، وَسُلْطَانُهَا أَنْ تُوْذِيَ النَّاسَ خَمْسَةَ أَشْهُرٍ.
- <sup>11</sup>وَلَهَا مَلَائِكَةُ الْهَلَوِيَّةِ مَلَكًا عَلَيْهَا، اسْمُهُ بِالْعِبْرَانِيَّةِ «أَبْدُونَ»، وَلَهُ بِالْيُونَانِيَّةِ اسْمُ «أَبُولْيُون».
- <sup>12</sup>الْوَيْلُ الْوَاحِدُ مَضَى هُوَذَا يَأْتِي وَيَلَانِ أَيْضًا بَعْدَ هَذَا.
- <sup>13</sup>ثُمَّ بَوَّقَ الْمَلَائِكَةُ السَّادِسُ، فَسَمِعْتُ صَوْتًا وَاحِدًا مِنْ أَرْبَعَةِ فُرُوعِ مَذْبَحِ الذَّهَبِ الَّذِي أَمَامَ اللَّهِ،
- <sup>14</sup>قَائِلًا لِلْمَلَائِكَةِ السَّادِسِ الَّذِي مَعَهُ الْبُوقُ: «فُكِّ الْأَرْبَعَةَ الْمَلَائِكَةَ الْمُقَيَّدِينَ عِنْدَ النَّهْرِ الْعَظِيمِ الْفُرَاتِ».
- <sup>15</sup>فَانْفَكَّتِ الْأَرْبَعَةُ الْمَلَائِكَةُ الْمُعَدُّونَ لِلْسَّاعَةِ وَالْيَوْمِ وَالشَّهْرِ وَالسَّنَةِ، لَكِي يَقْتُلُوا ثُلُثَ النَّاسِ.
- <sup>16</sup>وَعَدَّدَ جُيُوشَ الْفُرْسَانِ مِئْتًا أَلْفَ أَلْفٍ وَأَنَا سَمِعْتُ عَدَدَهُمْ.
- <sup>17</sup>وَهَكَذَا رَأَيْتُ الْخَيْلَ فِي الرُّؤْيَا وَالْجَالِسِينَ عَلَيْهَا، لَهُمْ دُرُوعٌ نَارِيَّةٌ وَأَسْمَانُجُونِيَّةٌ وَكِبْرِيَّةٌ، وَرُؤُوسُ الْخَيْلِ كَرُؤُوسِ الْأَسُودِ، وَمِنْ أَفْوَاهِهَا يَخْرُجُ نَارٌ وَدُخَانٌ وَكِبْرِيَّةٌ.
- <sup>18</sup>مِنْ هَذِهِ الثَّلَاثَةِ قُتِلَ ثُلُثُ النَّاسِ، مِنَ النَّارِ وَالدُّخَانِ وَالكِبْرِيَّةِ الْخَارِجَةِ مِنْ أَفْوَاهِهَا،
- <sup>19</sup>إِفَانَّ سُلْطَانُهَا هُوَ فِي أَفْوَاهِهَا وَفِي أَذْنَابِهَا، لِأَنَّ أَذْنَابَهَا شِبْهُ الْحَيَاتِ، وَلَهَا رُؤُوسٌ وَبِهَا تَضُرُّ.
- <sup>20</sup>وَأَمَّا بَقِيَّةُ النَّاسِ الَّذِينَ لَمْ يَقْتُلُوا بِهِذِهِ الضَّرَبَاتِ، فَلَمْ يَتَوَبَّوْا عَنْ أَعْمَالِ أَيْدِيهِمْ، حَتَّى لَا يَسْجُدُوا لِلشَّيَاطِينِ وَأَصْنَامِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالنَّحَاسِ وَالْحَجَرِ وَالْخَشَبِ الَّتِي لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تُبْصَرَ وَلَا تَسْمَعَ وَلَا تَمْشِي،
- <sup>21</sup>وَلَا تَابُوا عَنْ قَتْلِهِمْ وَلَا عَنْ سِحْرِهِمْ وَلَا عَنْ زَنَاهُمْ وَلَا عَنْ سِرْقَتِهِمْ.

## رؤيا يوحنا 10

### الملاك والسفر الصغير

- <sup>1</sup>ثُمَّ رَأَيْتُ مَلَكًا آخَرَ قَوِيًّا نَازِلًا مِنَ السَّمَاءِ، مُتَسَرِّبًا بِسَحَابَةٍ، وَعَلَى رَأْسِهِ قَوْسٌ قُزَحٌ، وَوَجْهُهُ كَالشَّمْسِ، وَرِجْلَاهُ كَعَمُودَيِ نَارٍ،
- <sup>2</sup>وَمَعَهُ فِي يَدِهِ سِيفٌ صَغِيرٌ مَفْتُوحٌ. فَوَضَعَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى عَلَى الْبَحْرِ وَالْيُسْرَى عَلَى الْأَرْضِ،
- <sup>3</sup>وَصَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ كَمَا يُزْمَجِرُ الْأَسَدُ. وَبَعْدَ مَا صَرَخَ تَكَلَّمَتِ الرُّعُودُ السَّبْعَةُ بِأَصْوَاتِهَا.
- <sup>4</sup>وَبَعْدَ مَا تَكَلَّمَتِ الرُّعُودُ السَّبْعَةُ بِأَصْوَاتِهَا، كُنْتُ مُزْمِعًا أَنْ أَكْتُبَ، فَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا لِي: «اخْتِمْ عَلَى مَا تَكَلَّمْتُ بِهِ الرُّعُودُ السَّبْعَةُ وَلَا تَكْتُبْ».

- <sup>5</sup>والملاك الذي رأيته واقفاً على البحر وعلى الأرض، رفع يده إلى السماء،
- <sup>6</sup>وأقسم بالحي إلى أبد الأبد، الذي خلق السماء وما فيها، والأرض وما فيها، والبحر وما فيه: أن لا يكون زمان بعد!
- <sup>7</sup>بل في أيام صوت الملاك السابع متى أزمع أن يبقو، يتم أيضاً سر الله، كما بشر عبيده الأنبياء.
- <sup>8</sup>والصوت الذي كنت قد سمعته من السماء كلمني أيضاً وقال: «اذهب خذ السفرة الصغرى المفتوح في يد الملاك الواقف على البحر وعلى الأرض».
- <sup>9</sup>فذهبت إلى الملاك قائلاً له: «أعطني السفرة الصغرى». فقال لي: «خذه وكله، فسيجعل جوفك مراً، ولكنه في فمك يكون خلوا كالعسل».
- <sup>10</sup>فأخذت السفرة الصغرى من يد الملاك وأكلته، فكان في فمي خلوا كالعسل. وبعد ما أكلته صار جوفي مراً.
- <sup>11</sup>فقال لي: «يجب أنك تتنبأ أيضاً على شعوب وأمم والسنة وملوك كثيرين».

## رؤيا يوحنا 11

### الشاهدان

- <sup>1</sup>ثم أعطيت قصبة شبة عصا، ووقف الملاك قائلاً لي: «قم وقس هيكَل الله والمذبح والساجدين فيه.
- <sup>2</sup>وأما الدار التي هي خارج الهيكل، فاطرحها خارجاً ولا تقسها، لأنها قد أعطيت للأمم، وسيدوسون المدينة المقدسة اثنين وأربعين شهراً.
- <sup>3</sup>وسأعطي لشاهدي، فيتنبأ ألفاً ومئتين وستين يوماً، لابسين مسوحاً».
- <sup>4</sup>هذان هما الزيتونتان والمنارتان القائمتان أمام رب الأرض.
- <sup>5</sup>وإن كان أحد يريد أن يؤذيها، تخرج نار من فمها وتاكل أعداءها. وإن كان أحد يريد أن يؤذيها، فهكذا لا بد أنه يقتل.
- <sup>6</sup>هذان لهما السلطان أن يغلقا السماء حتى لا تمطر مطراً في أيام نبوتها، ولهما سلطان على المياه أن يحولاها إلى دم، وأن يضربا الأرض بكل ضربة كلما أرادا.
- <sup>7</sup>ومتى تمما شهادتهما، فالوحش الصاعد من الهاوية سيصنع معهما حرباً ويغلبهما ويقتلها.
- <sup>8</sup>وتكون جثثهما على شارع المدينة العظيمة التي تدعى روحياً سدوم ومصر، حيث صلب ربنا أيضاً.
- <sup>9</sup>وينظر أناس من الشعوب والقبائل والألسنة والأمم جثثهما ثلاثة أيام ونصف، ولا يدعون جثثيهما توضعان في قبور.
- <sup>10</sup>ويشمت بهما الساكنون على الأرض ويتهللون، ويرسلون هدايا بعضهم لبعض لأن هذين النبيين كانا قد عذبا الساكنين على الأرض.
- <sup>11</sup>ثم بعد الثلاثة الأيام والتصف، دخل فيهما روح حياة من الله، فوقفا على أرجلهما. ووقع خوف عظيم على الذين كانوا ينظرونهما.
- <sup>12</sup>وسمعوا صوتاً عظيماً من السماء قائلاً لهما: «اصعدا إلى ههنا». فصعدا إلى السماء في السحابة، ونظرهما أعداؤهما.
- <sup>13</sup>وفي تلك الساعة حدثت زلزلة عظيمة، فسقط عشر المدينة، وقُتل بالزلزلة أسماء من الناس: سبعة آلاف.
- <sup>14</sup>الويل الثاني مضى، وهوذا الويل الثالث يأتي سريعاً.

### البوق السابع

<sup>15</sup>أَتَمَّ بَوَقَ الْمَلَائِكَةِ السَّابِعِ، فَحَدَّثَتْ أَصْوَاتٌ عَظِيمَةٌ فِي السَّمَاءِ قَائِلَةً: «قَدْ صَارَتْ مَمَالِكُ الْعَالَمِ لِرَبِّنَا وَمَسِيحِهِ، فَسَيَمْلِكُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ».

<sup>16</sup>وَالْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ شَيْخًا الْجَالِسُونَ أَمَامَ اللَّهِ عَلَى عُرُوشِهِمْ، خَرُّوا عَلَى وُجُوهِهِمْ وَسَجَدُوا لِلَّهِ،

<sup>17</sup>قَائِلِينَ: «تَشْكُرُكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ الْقَائِدِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، لَأَنَّكَ أَخَذْتَ قُدْرَتَكَ الْعَظِيمَةَ وَمَلَكَتِ».

<sup>18</sup>وَعُذِبَتِ الْأُمَمُ، فَأَتَى غَضَبُكَ وَزَمَانُ الْأَمْوَاتِ لِيُدَانُوا، وَلِتُعْطَى الْأَجْرَةُ لِعَبِيدِكَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْقَدِّيسِينَ وَالْخَائِفِينَ اسْمَكَ، الصِّغَارِ وَالْكِبَارِ، وَلِيُهْلِكَ الَّذِينَ كَانُوا يُهْلِكُونَ الْأَرْضَ».

<sup>19</sup>وَانْفَتَحَ هَيْكُلُ اللَّهِ فِي السَّمَاءِ، وَظَهَرَ تَابُوتُ عَهْدِهِ فِي هَيْكَلِهِ، وَحَدَّثَتْ بُرُوقٌ وَأَصْوَاتٌ وَرُعُودٌ وَزَلْزَلَةٌ وَبَرْدٌ عَظِيمٌ.

## رُؤْيَا يُوْحَنَّا 12

### المرأة والتنين

<sup>1</sup>وظَهَرَتْ آيَةٌ عَظِيمَةٌ فِي السَّمَاءِ: امْرَأَةٌ مُتَسَرِّبِلَةٌ بِالشَّمْسِ، وَالْقَمَرُ تَحْتَ رِجْلَيْهَا، وَعَلَى رَأْسِهَا إِكْلِيلٌ مِنْ اثْنَيْ عَشَرَ كَوْكَبًا،

<sup>2</sup>وَهِيَ حُبْلَى تَصْرُخُ مُتَمَخِّضَةً وَمُتَوَجِّعَةً لَتَلِدَ.

<sup>3</sup>وظَهَرَتْ آيَةٌ أُخْرَى فِي السَّمَاءِ: هُوَذَا ثَنَيْنٌ عَظِيمٌ أَحْمَرُ، لَهُ سَبْعَةُ رُؤُوسٍ وَعَشْرَةُ قُرُونٍ، وَعَلَى رُؤُوسِهِ سَبْعَةُ تِيْجَانٍ.

<sup>4</sup>وَدَنَبُهُ يَجْرُ ثُلُثَ نُجُومِ السَّمَاءِ فَطَرَحَهَا إِلَى الْأَرْضِ. وَالثَّنَيْنُ وَقَفَتْ أَمَامَ الْمَرْأَةِ الْعَتِيدَةِ أَنْ تَلِدَ، حَتَّى يَبْتَلَعَ وَلَدُهَا مَتَى وَلَدَتْ.

<sup>5</sup>فَقَوْلَتْ ابْنًا ذَكَرًا عَتِيدًا أَنْ يَرَعَى جَمِيعَ الْأُمَمِ بَعْصًا مِنْ حَدِيدٍ. وَاخْتُطِفَتْ وَلَدُهَا إِلَى اللَّهِ وَإِلَى عَرْشِهِ،

<sup>6</sup>وَالْمَرْأَةُ هَرَبَتْ إِلَى الْبَرِّيَّةِ، حَيْثُ لَهَا مَوْضِعٌ مُعَدٌّ مِنَ اللَّهِ لِكَيْ يَعْوِلُوهَا هُنَاكَ أَلْفًا وَمِئَتَيْنِ وَسِتِّينَ يَوْمًا.

<sup>7</sup>وَحَدَّثَتْ حَرْبٌ فِي السَّمَاءِ: مِيخَائِيلُ وَمَلَائِكَتُهُ حَارَبُوا الثَّنَيْنِ، وَحَارَبَ الثَّنَيْنُ وَمَلَائِكَتُهُ

<sup>8</sup>وَلَمْ يَقْوُوا، فَلَمْ يَوْجَدْ مَكَانَهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي السَّمَاءِ.

<sup>9</sup>فَطَرَحَ الثَّنَيْنُ الْعَظِيمُ، الْحَيَّةُ الْقَدِيمَةُ الْمَدْعُوْ إِبْلِيسَ وَالشَّيْطَانَ، الَّذِي يُضِلُّ الْعَالَمَ كُلَّهُ، طَرَحَ إِلَى الْأَرْضِ، وَطَرَحَتْ مَعَهُ مَلَائِكَتُهُ.

<sup>10</sup>وَسَمِعْتُ صَوْتًا عَظِيمًا قَائِلًا فِي السَّمَاءِ: «الآنَ صَارَ خَلَاصُ إِلَهِنَا وَقُدْرَتُهُ وَمُلْكُهُ وَسُلْطَانُ مَسِيحِهِ، لِأَنَّهُ قَدْ طَرَحَ الْمُشْتَكِي عَلَى إِخْوَتِنَا، الَّذِي كَانَ يَشْتَكِي عَلَيْهِمْ أَمَامَ إِلَهِنَا نَهَارًا وَلَيْلًا.

<sup>11</sup>وَهُمْ غَلَبُوهُ بِذِمِّ الْحُرُوفِ وَبِكَلِمَةِ شَهَادَتِهِمْ، وَلَمْ يُجِبُوا حَيَاتَهُمْ حَتَّى الْمَوْتِ.

<sup>12</sup>مِنْ أَجْلِ هَذَا، أَفْرَحِي أَيُّهَا السَّمَاوَاتُ وَالسَّائِكُونَ فِيهَا. وَيَلُّ لِسَاكِنِي الْأَرْضِ وَالْبَحْرِ، لِأَنَّ إِبْلِيسَ نَزَلَ إِلَيْكُمْ وَبِهِ غَضَبٌ عَظِيمٌ! عَالِمًا أَنَّ لَهُ زَمَانًا قَلِيلًا».

<sup>13</sup>وَلَمَّا رَأَى الثَّنَيْنُ أَنَّ طَرَحَ إِلَى الْأَرْضِ، اضْطَهَدَ الْمَرْأَةَ الَّتِي وَلَدَتْ الْإِبْنَ الذَّكَرَ،

<sup>14</sup>فَأَعْطَيْتِ الْمَرْأَةَ جَنَاحِي النَّسْرِ الْعَظِيمِ لِكَيْ تَطِيرَ إِلَى الْبَرِّيَّةِ إِلَى مَوْضِعِهَا، حَيْثُ تُعَالُ زَمَانًا وَزَمَانَيْنِ وَنِصْفَ زَمَانٍ، مِنْ وَجْهِ الْحَيَّةِ.

<sup>15</sup>فَأَلْقَتِ الْحَيَّةُ مِنْ فَمِهَا وَرَاءَ الْمَرْأَةِ مَاءً كَنَهْرٍ لَتَجْعَلَهَا تُحْمَلُ بِالنَّهْرِ.

<sup>16</sup>فَأَعَانَتْ الْأَرْضُ الْمَرْأَةَ، وَفَتَحَتْ الْأَرْضُ فَمَهَا وَابْتَلَعَتِ النَّهْرَ الَّذِي أَلْقَاهُ الثَّنَيْنُ مِنْ فَمِهِ.



<sup>17</sup>فَغَضِبَ التَّيْنُ عَلَى الْمَرَاةِ، وَذَهَبَ لِيَصْنَعَ حَرْبًا مَعَ بَاقِي نَسْلِهَا الَّذِينَ يَحْفَظُونَ وَصَايَا اللَّهِ، وَعِنْدَهُمْ شَهَادَةُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

## رؤيا يوحنا 13

### الوحش الخارج من البحر

<sup>1</sup>ثُمَّ وَقَفْتُ عَلَى رَمْلِ الْبَحْرِ، فَرَأَيْتُ وَحْشًا طَالِعًا مِنَ الْبَحْرِ لَهُ سَبْعَةُ رُؤُوسٍ وَعَشْرَةُ قُرُونٍ، وَعَلَى قُرُونِهِ عَشْرَةُ تيجَانٍ، وَعَلَى رُؤُوسِهِ اسْمٌ تَجْدِيفٌ.

<sup>2</sup>وَالْوَحْشُ الَّذِي رَأَيْتُهُ كَانَ شِبْهَ نَمْرٍ، وَقَوَائِمُهُ كَقَوَائِمِ دُبٍّ، وَفَمُهُ كَفَمِ أَسَدٍ. وَأَعْطَاهُ التَّيْنُ قُدْرَتَهُ وَعَرْشَهُ وَسُلْطَانًا عَظِيمًا.

<sup>3</sup>وَرَأَيْتُ وَاحِدًا مِنْ رُؤُوسِهِ كَأَنَّهُ مَذْبُوحٌ لِلْمَوْتِ، وَجُرْحُهُ الْمُمِيتُ قَدْ شَفِيَ. وَتَعَجَّبْتُ كُلُّ الْأَرْضِ وَرَاءَ الْوَحْشِ،

<sup>4</sup>وَسَجَدُوا لِلتَّيْنِ الَّذِي أَعْطَى السُّلْطَانَ لِلْوَحْشِ، وَسَجَدُوا لِلْوَحْشِ قَائِلِينَ: «مَنْ هُوَ مِثْلُ الْوَحْشِ؟ مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُحَارِبَهُ؟».

<sup>5</sup>وَأَعْطَى فَمَا يَتَكَلَّمُ بَعْظَانِمَ وَتَجَادِيفَ، وَأَعْطَى سُلْطَانًا أَنْ يَفْعَلَ اثْنَيْنِ وَأَرْبَعِينَ شَهْرًا.

<sup>6</sup>فَفَتَحَ فَمَهُ بِالتَّجْدِيفِ عَلَى اللَّهِ، لِيُجَدِّفَ عَلَى اسْمِهِ، وَعَلَى مَسْكَنِهِ، وَعَلَى السَّاكِنِينَ فِي السَّمَاءِ.

<sup>7</sup>وَأَعْطَى أَنْ يَصْنَعَ حَرْبًا مَعَ الْقَدِيسِينَ وَيَغْلِبَهُمْ، وَأَعْطَى سُلْطَانًا عَلَى كُلِّ قَبِيلَةٍ وَلِسَانٍ وَأُمَّةٍ.

<sup>8</sup>فَسَيَسْجُدُ لَهُ جَمِيعُ السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ، الَّذِينَ لَيْسَتْ أَسْمَاؤُهُمْ مَكْتُوبَةً مِنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ فِي سِفْرِ حَيَاةِ الْخُرُوفِ الَّذِي دُبِحَ.

<sup>9</sup>مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ!

<sup>10</sup>إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَجْمَعُ سَبِيًّا، فَإِلَى السَّبْيِ يَذْهَبُ. وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَقْتُلُ بِالسَّيْفِ، فَيَنْبَغِي أَنْ يُقْتَلَ بِالسَّيْفِ. هُنَا صَبْرُ الْقَدِيسِينَ وَإِيمَانُهُمْ.

### الوحش الخارج من الأرض

<sup>11</sup>ثُمَّ رَأَيْتُ وَحْشًا آخَرَ طَالِعًا مِنَ الْأَرْضِ، وَكَانَ لَهُ قَرْنَانِ شِبْهَ خُرُوفٍ، وَكَانَ يَتَكَلَّمُ كَتَّيْنٍ،

<sup>12</sup>وَيَعْمَلُ بِكُلِّ سُلْطَانِ الْوَحْشِ الْأَوَّلِ أَمَامَهُ، وَيَجْعَلُ الْأَرْضَ وَالسَّاكِنِينَ فِيهَا يَسْجُدُونَ لِلْوَحْشِ الْأَوَّلِ الَّذِي شَفِيَ جُرْحُهُ الْمُمِيتُ،

<sup>13</sup>وَيَصْنَعُ آيَاتٍ عَظِيمَةً، حَتَّى إِنَّهُ يَجْعَلُ نَارًا تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى الْأَرْضِ قُدَّامَ النَّاسِ،

<sup>14</sup>وَيُضِلُّ السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ بِالْآيَاتِ الَّتِي أَعْطَى أَنْ يَصْنَعَهَا أَمَامَ الْوَحْشِ، قَائِلًا لِلسَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَصْنَعُوا صُورَةَ الْوَحْشِ الَّذِي كَانَ بِهِ جُرْحُ السَّيْفِ وَعَاشَ.

<sup>15</sup>وَأَعْطَى أَنْ يُعْطِيَ رُوحًا لَصُورَةِ الْوَحْشِ، حَتَّى تَتَكَلَّمَ صُورَةُ الْوَحْشِ، وَيَجْعَلَ جَمِيعَ الَّذِينَ لَا يَسْجُدُونَ لَصُورَةِ الْوَحْشِ يُقْتَلُونَ.

<sup>16</sup>وَيَجْعَلُ الْجَمِيعَ: الصِّغَارَ وَالْكِبَارَ، وَالْأَغْنِيَاءَ وَالْفُقَرَاءَ، وَالْأَحْرَارَ وَالْعَبِيدَ، تُصْنَعُ لَهُمْ سِمَةٌ عَلَى يَدَيْهِمُ الْيُمْنَى أَوْ عَلَى جَبْهَتِهِمْ،

<sup>17</sup>وَأَنْ لَا يَقْدِرَ أَحَدٌ أَنْ يَشْتَرِيَ أَوْ يَبِيعَ، إِلَّا مَنْ لَهُ السِّمَةُ أَوْ اسْمُ الْوَحْشِ أَوْ عَدَدُ اسْمِهِ.

<sup>18</sup>هَذَا الْحِكْمَةُ! مَنْ لَهُ فَهْمٌ فَلْيَحْسُبْ عَدَدَ الْوَحْشِ، فَإِنَّهُ عَدَدُ إِنْسَانٍ، وَعَدَدُهُ: سِتْمِئَةٌ وَسِتَّةٌ وَسِتُّونَ.

## رؤيا يوحنا 14

### الخروف وأتباعه



<sup>1</sup>ثُمَّ نَظَرْتُ وَإِذَا خُرُوفٌ وَقِفَتْ عَلَى جَبَلٍ صِهْيَوْنَ، وَمَعَهُ مِئَةٌ وَأَرْبَعَةٌ وَأَرْبَعُونَ أَلْفًا، لَهُمْ اسْمٌ أَبِيهِ مَكْتُوبًا عَلَى جِبَاهِهِمْ.

<sup>2</sup>وَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ كَصَوْتِ مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ وَكَصَوْتِ رَعْدٍ عَظِيمٍ. وَسَمِعْتُ صَوْتًا كَصَوْتِ ضَارِبِينَ بِالْقِيثَارَةِ يَضْرِبُونَ بَقِيثَارَتِهِمْ،

<sup>3</sup>وَهُمْ يَتَرْتَمُونَ كَثْرِيْمَةً جَدِيْدَةً أَمَامَ الْعَرْشِ وَأَمَامَ الْأَرْبَعَةِ الْحَيَوَانَاتِ وَالشُّيُوخِ. وَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يَتَعَلَّمَ التَّرْنِيْمَةَ إِلَّا الْمِئَةُ وَالْأَرْبَعَةُ وَالْأَرْبَعُونَ أَلْفًا الَّذِينَ اشْتَرَوْا مِنَ الْأَرْضِ.

<sup>4</sup>هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ لَمْ يَتَنَجَّسُوا مَعَ النِّسَاءِ لِأَنَّهُمْ أَطْهَارٌ. هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْخُرُوفَ حَيْثُمَا ذَهَبَ. هَؤُلَاءِ اشْتَرَوْا مِنْ بَيْنِ النَّاسِ بَاكُورَةَ اللَّهِ وَلِلْخُرُوفِ.

<sup>5</sup>وَفِي أَفْوَاهِهِمْ لَمْ يَوْجَدْ غِشٌّ، لِأَنَّهُمْ بَلَا عَيْبٍ قُدَّامَ عَرْشِ اللَّهِ.

#### الملائكة الثلاثة

<sup>6</sup>ثُمَّ رَأَيْتُ مَلَكَآ آخَرَ طَائِرًا فِي وَسْطِ السَّمَاءِ مَعَهُ بَشَارَةٌ أَبَدِيَّةٌ، لِيُبَشِّرَ السَّاكِنِينَ عَلَى الْأَرْضِ وَكُلَّ أُمَّةٍ وَقَبِيلَةٍ وَلِسَانٍ وَشَعْبٍ،

<sup>7</sup>قَائِلًا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «خَافُوا اللَّهَ وَأَعْطُوهُ مَجْدًا، لِأَنَّهُ قَدْ جَاءَتْ سَاعَةُ دِينُونَتِهِ، وَاسْجُدُوا لِصَانِعِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْبَحْرِ وَيَنَابِيعِ الْمِيَاهِ».

<sup>8</sup>ثُمَّ تَبِعَهُ مَلَكَآ آخَرُ قَائِلًا: «سَقَطَتْ! سَقَطَتْ بَابِلُ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ، لِأَنَّهُا سَقَتْ جَمِيعَ الْأُمَمِ مِنْ خَمْرِ غَضَبِ زَنَاها!».

<sup>9</sup>ثُمَّ تَبِعَهُمَا مَلَكَآ ثَالِثٌ قَائِلًا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَسْجُدُ لِلْوَحْشِ وَلِصُورَتِهِ، وَيَقْبَلُ سِمَتَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ أَوْ عَلَى يَدِهِ،

<sup>10</sup>فَهُوَ أَيْضًا سَيَشْرَبُ مِنْ خَمْرِ غَضَبِ اللَّهِ، الْمَصْبُوبِ صِرْفًا فِي كَأْسِ غَضَبِهِ، وَيُعَذَّبُ بِنَارٍ وَكِبْرِيَةٍ أَمَامَ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ وَأَمَامَ الْخُرُوفِ.

<sup>11</sup>وَيَصْعَدُ دُخَانُ عَذَابِهِمْ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ. وَلَا تَكُونُ رَاحَةٌ نَهَارًا وَلَيْلًا لِلَّذِينَ يَسْجُدُونَ لِلْوَحْشِ وَلِصُورَتِهِ وَلِكُلِّ مَنْ يَقْبَلُ سِمَةً اسْمِهِ».

<sup>12</sup>هَنَا صَبَرُ الْقَدِيسِينَ. هَنَا الَّذِينَ يَحْفَظُونَ وَصَايَا اللَّهِ وَإِيمَانَ يَسُوعَ.

<sup>13</sup>وَسَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا لِي: «اكَتُبْ: طُوبَى لِلأُمَمَاتِ الَّذِينَ يَمُوتُونَ فِي الرَّبِّ مِنْذُ الْآنَ». «نَعَمْ» يَقُولُ الرُّوحُ: «لَكِي يَسْتَرِيحُوا مِنْ أَتْعَابِهِمْ، وَأَعْمَالُهُمْ تَتَّبِعُهُمْ».

#### حصاد الأرض

<sup>14</sup>ثُمَّ نَظَرْتُ وَإِذَا سَحَابَةٌ بَيَضاءُ، وَعَلَى السَّحَابَةِ جَالِسٌ شَبُهْ ابْنِ إِنْسَانٍ، لَهُ عَلَى رَأْسِهِ إِكْلِيلٌ مِنْ ذَهَبٍ، وَفِي يَدِهِ مِنجَلٌ حَادٌّ.

<sup>15</sup>وَخَرَجَ مَلَكَآ آخَرُ مِنَ الْهَيْكَلِ، يَصْرُخُ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ إِلَى الْجَالِسِ عَلَى السَّحَابَةِ: «أَرْسِلْ مِنجَلَكَ وَاحْصِدْ، لِأَنَّهُ قَدْ جَاءَتِ السَّاعَةُ لِلْحَصَادِ، إِذْ قَدْ بَيَسَ حَصِيدُ الْأَرْضِ».

<sup>16</sup>فَأَلْقَى الْجَالِسُ عَلَى السَّحَابَةِ مِنجَلَهُ عَلَى الْأَرْضِ، فَخَصِدَتِ الْأَرْضُ.

<sup>17</sup>ثُمَّ خَرَجَ مَلَكَآ آخَرُ مِنَ الْهَيْكَلِ الَّذِي فِي السَّمَاءِ، مَعَهُ أَيْضًا مِنجَلٌ حَادٌّ.

<sup>18</sup>وَخَرَجَ مَلَكَآ آخَرُ مِنَ الْمَذْبَحِ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى النَّارِ، وَصَرَخَ صَرَخًا عَظِيمًا إِلَى الَّذِي مَعَهُ الْمِنجَلُ الْحَادُّ، قَائِلًا: «أَرْسِلْ مِنجَلَكَ الْحَادَّ واقْطِفْ عَنَاقِيدَ كَرَمِ الْأَرْضِ، لِأَنَّ عِنَبَهَا قَدْ نَضِجَ».

<sup>19</sup>فَأَلْقَى الْمَلَكَآ مِنجَلَهُ إِلَى الْأَرْضِ وَقَطَفَ كَرَمَ الْأَرْضِ، فَأَلْقَاهُ إِلَى مَعْصَرَةِ غَضَبِ اللَّهِ الْعَظِيمَةِ.

<sup>20</sup>وَدَيْسَتِ الْمَعْصَرَةُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ، فَخَرَجَ دَمٌ مِنَ الْمَعْصَرَةِ حَتَّى إِلَى لُجْمِ الْخَيْلِ، مَسَافَةً أَلْفٍ وَسِتِّمِئَةِ غُلُوقَةٍ.

## رؤيا يوحنا 15

### سبعة ملائكة وسبع ضربات

- <sup>1</sup> ثُمَّ رَأَيْتُ آيَةً أُخْرَى فِي السَّمَاءِ، عَظِيمَةً وَعَجِيبَةً: سَبْعَةُ مَلَائِكَةٍ مَعَهُمُ السَّبْعُ الضَّرْبَاتُ الْآخِرَةُ، لِأَنَّ بِهَا أُكْمِلَ غَضَبُ اللَّهِ.
- <sup>2</sup> وَرَأَيْتُ كَبْحَرٍ مِنْ زُجَاجٍ مُخْتَلِطٍ بِنَارٍ، وَالْغَالِبِينَ عَلَى الْوَحْشِ وَصُورَتِهِ وَعَلَى سِمَتِهِ وَعَدَدِ اسْمِهِ، وَاقْفِينَ عَلَى الْبَحْرِ الزُّجَاجِيِّ، مَعَهُمْ قَيْثَارَاتُ اللَّهِ،
- <sup>3</sup> وَهُمْ يُرْتَلُونَ تَرْنِيمَةَ مُوسَى عَبْدِ اللَّهِ، وَتَرْنِيمَةَ الْخُرُوفِ قَائِلِينَ: «عَظِيمَةٌ وَعَجِيبَةٌ هِيَ أَعْمَالُكَ، أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ! عَادِلَةٌ وَحَقٌّ هِيَ طُرْفُكَ، يَا مَلِكُ الْقَدِيسِينَ!
- <sup>4</sup> مَنْ لَا يَخَافُكَ يَا رَبُّ وَيُمَجِّدُ اسْمَكَ؟ لِأَنَّكَ وَحْدَكَ قُدُّوسٌ، لِأَنَّ جَمِيعَ الْأُمَمِ سَيَاتُونَ وَيَسْجُدُونَ أَمَامَكَ، لِأَنَّ أَحْكَامَكَ قَدْ أَظْهَرْتَ».
- <sup>5</sup> ثُمَّ بَعْدَ هَذَا نَظَرْتُ وَإِذَا قَدْ انْفَتَحَ هَيْكَلُ خِيَمَةِ الشَّهَادَةِ فِي السَّمَاءِ،
- <sup>6</sup> وَخَرَجَتِ السَّبْعَةُ الْمَلَائِكَةُ وَمَعَهُمُ السَّبْعُ الضَّرْبَاتِ مِنَ الْهَيْكَلِ، وَهُمْ مُتَسَرِّبُونَ بَكْتَانٍ نَقِيٍّ وَبَهِيٍّ، وَمُتَمَنِّطِقُونَ عِنْدَ صُدُورِهِمْ بِمَنَاطِقٍ مِنْ ذَهَبٍ.
- <sup>7</sup> وَوَاجِدٌ مِنَ الْأَرْبَعَةِ الْحَيَوَانَاتِ أَعْطَى السَّبْعَةَ الْمَلَائِكَةَ سَبْعَةَ جَامَاتٍ مِنْ ذَهَبٍ، مَمْلُوءَةٍ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ الْحَيِّ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ.
- <sup>8</sup> وَامْتَلَأَ الْهَيْكَلُ دُخَانًا مِنْ مَجْدِ اللَّهِ وَمِنْ قُدْرَتِهِ، وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَدْخُلَ الْهَيْكَلَ حَتَّى كَمَلَتْ سَبْعُ ضَرْبَاتِ السَّبْعَةِ الْمَلَائِكَةِ.

## رؤيا يوحنا 16

### سبعة جامات غضب الله

- <sup>1</sup> وَسَمِعْتُ صَوْتًا عَظِيمًا مِنَ الْهَيْكَلِ قَائِلًا لِلْسَّبْعَةِ الْمَلَائِكَةِ: «امْضُوا وَاسْكُبُوا جَامَاتِ غَضَبِ اللَّهِ عَلَى الْأَرْضِ».
- <sup>2</sup> فَفَضَى الْأَوَّلُ وَسَكَبَ جَامَهُ عَلَى الْأَرْضِ، فَحَدَّثَتْ دَمَامِلُ خَبِيثَةٌ وَرَدِيَّةٌ عَلَى النَّاسِ الَّذِينَ بِهِمْ سِمَةُ الْوَحْشِ وَالَّذِينَ يَسْجُدُونَ لَصُورَتِهِ.
- <sup>3</sup> ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَكُ الثَّانِي جَامَهُ عَلَى الْبَحْرِ، فَصَارَ دَمًا كَدَمِ مَيِّتٍ. وَكُلُّ نَفْسٍ حَيَّةٍ مَاتَتْ فِي الْبَحْرِ.
- <sup>4</sup> ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَكُ الثَّالِثُ جَامَهُ عَلَى الْأَنْهَارِ وَعَلَى يَنَابِيعِ الْمِيَاهِ، فَصَارَتْ دَمًا.
- <sup>5</sup> وَسَمِعْتُ مَلَكَ الْمِيَاهِ يَقُولُ: «عَادِلٌ أَنْتَ أَيُّهَا الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَكُونُ، لِأَنَّكَ حَكَمْتَ هكَذَا.
- <sup>6</sup> لِأَنَّهُمْ سَفَكُوا دَمَ قَدِيسِينَ وَأَنْبِيَاءَ، فَأَعْطَيْتَهُمْ دَمًا لِيَشْرَبُوا. لِأَنَّهُمْ مُسْتَحَقُّونَ!».
- <sup>7</sup> وَسَمِعْتُ آخَرَ مِنَ الْمَذْبَحِ قَائِلًا: «نَعَمْ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ! حَقٌّ وَعَادِلَةٌ هِيَ أَحْكَامُكَ».
- <sup>8</sup> ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَكُ الرَّابِعُ جَامَهُ عَلَى الشَّمْسِ، فَأَعْطِيَتْ أَنْ تُحْرِقَ النَّاسَ بِنَارٍ،
- <sup>9</sup> فَاحْتَرَقَ النَّاسُ احْتِرَاقًا عَظِيمًا، وَجَدَّفُوا عَلَى اسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى هَذِهِ الضَّرْبَاتِ، وَلَمْ يَتُوبُوا لِيُعْطَوْهُ مَجْدًا.
- <sup>10</sup> ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَكُ الْخَامِسُ جَامَهُ عَلَى عَرْشِ الْوَحْشِ، فَصَارَتْ مَمْلَكَتُهُ مُظْلِمَةً. وَكَانُوا يَعْضُونَ عَلَى أَلْسِنَتِهِمْ مِنَ الْوَجَعِ.
- <sup>11</sup> وَجَدَّفُوا عَلَى إِلَهِ السَّمَاءِ مِنْ أَوْجَاعِهِمْ وَمِنْ قُرُوحِهِمْ، وَلَمْ يَتُوبُوا عَنْ أَعْمَالِهِمْ.

- <sup>12</sup> ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَائِكَةُ السَّادِسُ جَامَهُ عَلَى النَّهْرِ الْكَبِيرِ الْفُرَاتِ، فَتَشِفَتْ مَائُهُ لَكَيْ يُعَدَّ طَرِيقُ الْمُلُوكِ الَّذِينَ مِنْ مَشْرِقِ الشَّمْسِ.
- <sup>13</sup> وَرَأَيْتُ مِنْ فَمِ اللَّتَيْنِ، وَمِنْ فَمِ الْوَحْشِ، وَمِنْ فَمِ النَّبِيِّ الْكَذَّابِ، ثَلَاثَةَ أَرْوَاحٍ نَجِسَةٍ شَبَهَ ضَفَادِعَ،
- <sup>14</sup> فَأَفْنَتْهُمُ أَرْوَاحُ شَيَاطِينٍ صَانِعَةٌ آيَاتٍ، تَخْرُجُ عَلَى مُلُوكِ الْعَالَمِ وَكُلِّ الْمَسْكُونَةِ، لِتَجْمَعَهُمْ لِقِتَالِ ذَلِكَ الْيَوْمِ الْعَظِيمِ، يَوْمَ اللَّهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.
- <sup>15</sup> «هَا أَنَا آتِي كُلِّصٍ! طُوبَى لِمَنْ يَسَهَّرُ وَيَحْفَظُ ثِيَابَهُ لئَلَّا يَمْشِيَ غُرِيَانًا فَيَرَوْا غُرِيَّتَهُ».
- <sup>16</sup> فَجَمَعَهُمْ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي يُدْعَى بِالْعِبْرَانِيَّةِ «هَرَمَجَدُون».
- <sup>17</sup> ثُمَّ سَكَبَ الْمَلَائِكَةُ السَّابِعُ جَامَهُ عَلَى الْهَوَاءِ، فَخَرَجَ صَوْتُ عَظِيمٍ مِنْ هَيْكَلِ السَّمَاءِ مِنَ الْعَرْشِ قَائِلًا: «قَدْ تَمَّ!».
- <sup>18</sup> فَحَدَّثَتْ أَصَوَاتُ وَرُعودٍ وَبُرُوقٍ. وَحَدَّثَتْ زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ، لَمْ يَحْدُثْ مِثْلُهَا مِنْذُ صَارَ النَّاسُ عَلَى الْأَرْضِ، زَلْزَلَةٌ بِمِقْدَارِهَا عَظِيمَةٌ هَكَذَا.
- <sup>19</sup> وَصَارَتِ الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ ثَلَاثَةَ أَقْسَامٍ، وَمُدُنُ الْأُمَمِ سَقَطَتْ، وَبَابِلُ الْعَظِيمَةُ ذُكِرَتْ أَمَامَ اللَّهِ لِئُعْطِيَهَا كَأْسَ خمرٍ سَخَطِ غَضَبِهِ.
- <sup>20</sup> وَكُلُّ جَزِيرَةٍ هَرَبَتْ، وَجِبَالٌ لَمْ تَوْجَدْ.
- <sup>21</sup> وَبَرَدٌ عَظِيمٌ، نَحْوُ ثِقَلٍ وَزْنَةٍ، نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى النَّاسِ. فَجَدَّفَ النَّاسُ عَلَى اللَّهِ مِنْ ضَرْبَةِ الْبَرَدِ، لِأَنَّ ضَرْبَتَهُ عَظِيمَةٌ جَدًّا.

## رُؤْيَا يُوْحَنَّا 17

### المرأة الزانية والوحش

- <sup>1</sup> ثُمَّ جَاءَ وَاحِدٌ مِنَ السَّبْعَةِ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ مَعَهُمُ السَّبْعَةُ الْجَامَاتُ، وَتَكَلَّمَ مَعِيَ قَائِلًا لِي: «هَلُمَّ فَأُرِيكَ دِينُونََةَ الزَّانِيَةِ الْعَظِيمَةِ الْجَالِسَةِ عَلَى الْمِيَاهِ الْكَثِيرَةِ،
- <sup>2</sup> الَّتِي رَزَى مَعَهَا مُلُوكُ الْأَرْضِ، وَسَكَّرَ سُكَّانُ الْأَرْضِ مِنْ خمرِ زَنَاهَا».
- <sup>3</sup> فَمَضَى بِي بِالرُّوحِ إِلَى بَرِّيَّةٍ، فَرَأَيْتُ امْرَأَةً جَالِسَةً عَلَى وَحْشٍ قَرْمِزِيٍّ مَمْلُوءٍ أَسْمَاءَ تَجْدِيفٍ، لَهُ سَبْعَةُ رُؤُوسٍ وَعَشْرَةُ قُرُونٍ.
- <sup>4</sup> وَالْمَرَأَةُ كَانَتْ مُتَسَرِّبَةً بِأَرْجَافٍ وَبُرُوقٍ، وَمُتَحَلِّيًا بِذَهَبٍ وَجِوَارَةٍ كَرِيمَةٍ وَلَوْلُ، وَمَعَهَا كَأْسٌ مِنْ ذَهَبٍ فِي يَدِهَا مَمْلُوءَةٌ رَجَاسَاتٍ وَنَجَاسَاتٍ زَنَاهَا،
- <sup>5</sup> وَعَلَى جَبْهَتِهَا اسْمٌ مَكْتُوبٌ: «سِرٌّ». بَابِلُ الْعَظِيمَةُ أُمُّ الزَّوَانِي وَرَجَاسَاتِ الْأَرْضِ».
- <sup>6</sup> وَرَأَيْتُ الْمَرَأَةَ سَكْرَى مِنْ دَمِ الْقَدِيسِينَ وَمِنْ دَمِ شُهَدَاءِ يَسُوعَ. فَتَعَجَّبْتُ لَمَّا رَأَيْتُهَا تَعَجُّبًا عَظِيمًا!
- <sup>7</sup> ثُمَّ قَالَ لِي الْمَلَائِكَةُ: «لِمَاذَا تَعَجَّبْتَ؟ أَنَا أَقُولُ لَكَ سِرَّ الْمَرَأَةِ وَالْوَحْشِ الْحَامِلِ لَهَا، الَّذِي لَهُ السَّبْعَةُ الرَّؤُوسِ وَالْعَشْرَةُ الْقُرُونِ:
- <sup>8</sup> الْوَحْشُ الَّذِي رَأَيْتَ، كَانَ وَلَيْسَ الْآنَ، وَهُوَ عَتِيدٌ أَنْ يَصْعَدَ مِنَ الْهَافِيَةِ وَيَمْضِيَ إِلَى الْهَلَاكِ. وَسَيَتَعَجَّبُ السَّاكِنُونَ عَلَى الْأَرْضِ، الَّذِينَ لَيْسَتْ أَسْمَاؤُهُمْ مَكْتُوبَةً فِي سِفْرِ الْحَيَاةِ مِنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ، حِينَمَا يَرَوْنَ الْوَحْشَ أَنَّهُ كَانَ وَلَيْسَ الْآنَ، مَعَ أَنَّهُ كَانَتْ.
- <sup>9</sup> هُنَا الذِّهْنُ الَّذِي لَهُ حِكْمَةٌ! السَّبْعَةُ الرَّؤُوسِ هِيَ سَبْعَةُ جِبَالٍ عَلَيْهَا الْمَرَأَةُ جَالِسَةٌ.
- <sup>10</sup> وَسَبْعَةُ مُلُوكٍ: خَمْسَةٌ سَقَطُوا، وَوَاحِدٌ مَوْجُودٌ، وَالْآخَرُ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ. وَمَتَى أَتَى يَنْبَغِي أَنْ يَبْقَى قَلِيلًا.
- <sup>11</sup> وَالْوَحْشُ الَّذِي كَانَ وَلَيْسَ الْآنَ فَهُوَ ثَامِنٌ، وَهُوَ مِنَ السَّبْعَةِ، وَيَمْضِي إِلَى الْهَلَاكِ.

<sup>12</sup>والعشرةُ القرون التي رأيت هي عشرةُ ملوكٍ لم يأخذوا مُلكًا بعدُ، لكنهم يأخذون سلطانهم كملوكٍ ساعةً واحدةً مع الوحش.

<sup>13</sup>هؤلاء لهم رأيٌ واحدٌ، ويُعطون الوحش قُدرتهم وسلطانهم.

<sup>14</sup>هؤلاء سيحاربون الخروف، والخروف يغلبهم، لأنه ربُّ الأرباب وملِك الملوك، والذين معه مدعوون ومختارون ومؤمنون».

<sup>15</sup>ثم قال لي: «المياه التي رأيت حيث الزانيةُ جالسةٌ، هي شعوبٌ وجموعٌ وأممٌ والسنةُ.

<sup>16</sup>وأما العشرةُ القرون التي رأيت على الوحش فهؤلاء سيغيضون الزانيةَ، وسيجعلونها حربَةً وغريانةً، ويأكلون لحمها ويحرقونها بالنار.

<sup>17</sup>لأنَّ الله وضع في قلوبهم أن يصنعوا رأيه، وأن يصنعوا رأيًا واحدًا، ويُعطوا الوحش ملكهم حتى تكمل أقوال الله.

<sup>18</sup>والمرأة التي رأيت هي المدينة العظيمة التي لها ملكٌ على ملوك الأرض».

## رؤيا يوحنا 18

### سقوط بابل

<sup>1</sup>ثم بعد هذا رأيت ملاكًا آخرَ نازلًا من السماء، له سلطانٌ عظيمٌ. واستنارت الأرض من بهائه.

<sup>2</sup>وصرخ بشدةٍ بصوتٍ عظيمٍ قائلاً: «سقطت! سقطت بابلُ العظيمة! وصارت مسكنًا للشياطين، ومحرسًا لكلِّ روح نجس، ومحرسًا لكلِّ طائر نجس وممقوت،

<sup>3</sup>لأنَّه من خمر غصب زناها قد شرب جميع الأمم، وملوك الأرض زنوا معها، وتجار الأرض استغنوا من وفرة نعيمها».

<sup>4</sup>ثم سمعت صوتًا آخرَ من السماء قائلاً: «اخرجوا منها يا شعبي، لئلا تشركوا في خطاياها، ولئلا تأخذوا من ضرراتها.

<sup>5</sup>لأنَّ خطاياها لحقت السماء، وتذكر الله آثامها.

<sup>6</sup>جازوها كما هي أيضًا جازتكم، وضاعفوا لها ضعفًا نظير أعمالها. في الكأس التي مزجت فيها، امزجوا لها ضعفًا.

<sup>7</sup>بقدر ما مجدت نفسها وتنعمت، بقدر ذلك أعطوها عذابًا وحزنًا. لأنها تقول في قلبها: أنا جالسةٌ ملكةٌ، ولست أرملةً، ولن أرى حزنًا.

<sup>8</sup>من أجل ذلك في يومٍ واحدٍ ستأتي ضرباتها: موتٌ وحزنٌ وجوعٌ، وتحترق بالنار، لأنَّ الربَّ الإله الذي يديها قويٌّ.

<sup>9</sup>«وسيبكي وينوح عليها ملوك الأرض، الذين زنوا وتنعّموا معها، حينما ينظرون دخانَ حريقها،

<sup>10</sup>واقفين من بعيدٍ لأجل خوفِ عذابها، قائلين: ويل! ويل! المدينة العظيمة بابل! المدينة القوية! لأنه في ساعةٍ واحدةٍ جاءت دينوتك.

<sup>11</sup>ويبكي تجار الأرض وينوحون عليها، لأنَّ بضائعهم لا يشتريها أحدٌ في ما بعدُ،

<sup>12</sup>بضائع من الذهب والفضة والحجر الكريم واللؤلؤ والبرّ والأرجوان والحرير والقرمز، وكلِّ عود ثمين، وكلِّ إناء من العاج، وكلِّ إناء من أثمان الخشب والنحاس والحديد والمرمر،

<sup>13</sup>وقرفة وبخورًا وطيبًا ولبانًا وخمرًا وزيتًا وسميدًا وحنطةً، وبهائمٌ وغنمٌ وخيلاً، ومركبات، وأجسادًا، ونفوس الناس.

- <sup>14</sup>وَذَهَبَ عَنْكَ جَنَى شَهْوَةِ نَفْسِكَ، وَذَهَبَ عَنْكَ كُلُّ مَا هُوَ مُشْجَمٌ وَبَهِيٌّ، وَلَنْ تَجْدِيهِ فِي مَا بَعْدُ.
- <sup>15</sup>تُجَارُ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ الَّذِينَ اسْتَعْنَوْا مِنْهَا، سَيَقْفُونَ مِنْ بَعِيدٍ، مِنْ أَجْلِ خَوْفِ عَذَابِهَا، يَبْكُونَ وَيَتَوَحَّوْنَ،
- <sup>16</sup>وَيَقُولُونَ: وَيْلٌ! وَيْلٌ! الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ الْمُتَسَرِّبَةُ بَبْرٍ وَأَرْجَوَانٍ وَقِرْمِزٍ، وَالْمُتَحَلِّئَةُ بِذَهَبٍ وَحَجَرٍ كَرِيمٍ وَلَوْلُؤٍ!
- <sup>17</sup>لَأَنَّهُ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ خَرِبَ غَنَى مِثْلُ هَذَا. وَكُلُّ رُبَانٍ، وَكُلُّ الْجَمَاعَةِ فِي السُّفُنِ، وَالْمَلَّاحُونَ وَجَمِيعُ عَمَلِ الْبَحْرِ، وَقَفُوا مِنْ بَعِيدٍ،
- <sup>18</sup>وَصَرَخُوا إِذْ نَظَرُوا دُخَانَ حَرِيقِهَا، قَائِلِينَ: أَيُّهُ مَدِينَةُ مِثْلُ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ؟
- <sup>19</sup>وَأَلْقَوْا ثَرَابًا عَلَى رُؤُوسِهِمْ، وَصَرَخُوا بَاكِينَ وَنَائِحِينَ قَائِلِينَ: وَيْلٌ! وَيْلٌ! الْمَدِينَةُ الْعَظِيمَةُ، الَّتِي فِيهَا اسْتَعْنَى جَمِيعُ الَّذِينَ لَهُمْ سَفُنٌ فِي الْبَحْرِ مِنْ نَفَاسِيهَا! لَأَنَّهُمَا فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ خَرِبَتْ!
- <sup>20</sup>إِفْرَحِي لَهَا أَيُّهَا السَّمَاءُ، وَالرُّسُلُ الْقَدِيسُونَ وَالْأَنْبِيَاءُ، لِأَنَّ الرَّبَّ قَدْ دَانَهَا دَيْنُونَتَكُمْ».
- <sup>21</sup>وَرَفَعَ مَلَاكٌ وَاحِدٌ قَوِيٌّ حَجَرًا كَرَحَى عَظِيمَةٍ، وَرَمَاهُ فِي الْبَحْرِ قَائِلًا: «هَكَذَا بَدَفَعَ سَثْرَمِي بَابِلُ الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ، وَلَنْ تَوْجَدَ فِي مَا بَعْدُ.
- <sup>22</sup>وَصَوْتُ الضَّارِبِينَ بِالْقِيثَارَةِ وَالْمُغَنِّينَ وَالْمُرْمِرِينَ وَالنَّافِخِينَ بِالْبُوقِ، لَنْ يُسْمَعَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ. وَكُلُّ صَانِعِ صِنَاعَةٍ لَنْ يَوْجَدَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ. وَصَوْتُ رَحَى لَنْ يُسْمَعَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ.
- <sup>23</sup>وَنُورُ سِرَاجٍ لَنْ يُضِيءَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ. وَصَوْتُ عَرِيسٍ وَعَرُوسٍ لَنْ يُسْمَعَ فِيكَ فِي مَا بَعْدُ. لِأَنَّ تِجَارَكَ كَانُوا عَظْمَاءَ الْأَرْضِ. إِذْ بِسِحْرِكَ ضَلَّتْ جَمِيعُ الْأُمَمِ.
- <sup>24</sup>وَفِيهَا وُجِدَ دَمُ أَنْبِيَاءَ وَقَدِيسِينَ، وَجَمِيعُ مَنْ قُتِلَ عَلَى الْأَرْضِ».

## رُؤْيَا يُوْحَنَّا 19

### التسبيح في السماء

- <sup>1</sup>وَبَعْدَ هَذَا سَمِعْتُ صَوْتًا عَظِيمًا مِنْ جَمْعٍ كَثِيرٍ فِي السَّمَاءِ قَائِلًا: «هَلِّلُويا! الْخَلَاصُ وَالْمَجْدُ وَالْكَرَامَةُ وَالْقُدْرَةُ لِلرَّبِّ إِلَهِنَا،
- <sup>2</sup>لِأَنَّ أَحْكَامَهُ حَقٌّ وَعَادِلَةٌ، إِذْ قَدْ دَانَ الزَّانِيَةُ الْعَظِيمَةَ الَّتِي أَفْسَدَتِ الْأَرْضَ بَزْنَاهَا، وَانْتَقَمَ لَدَمِ عَبِيدِهِ مِنْ يَدِهَا».
- <sup>3</sup>وَقَالُوا ثَانِيَةً: «هَلِّلُويا! وَدُخَانُهَا يَصْعَدُ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ».
- <sup>4</sup>وَخَرَّ الْأَرْبَعَةُ وَالْعِشْرُونَ شَيْخًا وَالْأَرْبَعَةُ الْحَيَوَانَاتِ وَسَجَدُوا لِلَّهِ الْجَالِسِ عَلَى الْعَرْشِ قَائِلِينَ: «أَمِينَ! هَلِّلُويا!».
- <sup>5</sup>وَخَرَجَ مِنَ الْعَرْشِ صَوْتُ قَائِلًا: «سَبِّحُوا لِإِلَهِنَا يَا جَمِيعَ عَبِيدِهِ، الْخَائِفِيهِ، الصَّغَارِ وَالْكَبَارِ!».
- <sup>6</sup>وَسَمِعْتُ كَصُوتِ جَمْعٍ كَثِيرٍ، وَكَصُوتِ مِيَاهٍ كَثِيرَةٍ، وَكَصُوتِ رُعودٍ شَدِيدَةٍ قَائِلَةً: «هَلِّلُويا! فَإِنَّهُ قَدْ مَلَكَ الرَّبُّ الْإِلَهَ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.
- <sup>7</sup>لَنَفْرَحَ وَنَتَهَلَّلَ وَنُعْطِيهِ الْمَجْدَ! لِأَنَّ غُرْسَ الْخُرُوفِ قَدْ جَاءَ، وَامْرَأَتُهُ هَيَّأَتْ نَفْسَهَا.
- <sup>8</sup>وَأَعْطَيْتُ أَنْ تَلْبَسَ بَرًّا نَقِيًّا بَهِيًّا، لِأَنَّ الْبَرَّ هُوَ تَبَرُّرَاتُ الْقَدِيسِينَ».
- <sup>9</sup>وَقَالَ لِي: «اكَتُبْ: طُوبَى لِلْمَدْعُودِينَ إِلَى عَشَاءِ غُرْسِ الْخُرُوفِ!» وَقَالَ: «هَذِهِ هِيَ أَقْوَالُ اللَّهِ الصَّادِقَةُ».
- <sup>10</sup>إِفْخَرْتُ أَمَامَ رَجُلِيهِ لِأَسْجُدَ لَهُ، فَقَالَ لِي: «انْظُرْ! لَا تَفْعَلْ! أَنَا عَبْدٌ مَعَكَ وَمَعَ إِخْوَتِكَ الَّذِينَ عِنْدَهُمْ شَهَادَةُ يَسُوعَ. اسْجُدْ لِلَّهِ! فَإِنَّ شَهَادَةَ يَسُوعَ هِيَ رُوحُ النُّبُوَّةِ».

### الراكب على الفرس الأبيض

- <sup>11</sup>ثُمَّ رَأَيْتُ السَّمَاءَ مَفْتُوحَةً، وَإِذَا فَرَسٌ أَبْيَضٌ وَالْجَالِسُ عَلَيْهِ يُدْعَى أَمِينًا وَصَادِقًا، وَبِالْعَدْلِ يَحْكُمُ وَيُحَارِبُ.
- <sup>12</sup>وَعَيْنَاهُ كَلْهَيْبِ نَارٍ، وَعَلَى رَأْسِهِ تِيْجَانٌ كَثِيرَةٌ، وَلَهُ اسْمٌ مَكْتُوبٌ لَيْسَ أَحَدٌ يَعْرِفُهُ إِلَّا هُوَ.

- <sup>13</sup> وهو مُتَسَرِّبٌ بِثَوْبٍ مَغْمُوسٍ بَدَمٍ، وَيُدْعَى اسْمُهُ «كَلِمَةُ اللَّهِ».
- <sup>14</sup> والأجنَادُ الَّذِينَ فِي السَّمَاءِ كَانُوا يَتَّبِعُونَهُ عَلَى خَيْلٍ بَيْضٍ، لَا يَسِينُ بَرًّا أَبْيَضَ وَنَقِيًّا.
- <sup>15</sup> وَمَنْ فِيهِ يَخْرُجُ سَيْفٌ مَاضٍ لَكَيْ يَضْرِبَ بِهِ الْأَمَمَ. وَهُوَ سِيرَ عَاهُمْ بَعْصًا مِنْ حَدِيدٍ، وَهُوَ يَدُوسُ مَعْصَرَةَ خَمْرٍ سَخِطٍ وَغَضَبِ اللَّهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.
- <sup>16</sup> وَلَهُ عَلَى ثَوْبِهِ وَعَلَى فَخْذِهِ اسْمٌ مَكْتُوبٌ: «مَلِكُ الْمُلُوكِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ».
- <sup>17</sup> وَرَأَيْتُ مَلَكًَا وَاجِدًا وَاقِفًا فِي الشَّمْسِ، فَصَرَخَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ قَائِلًا لَجَمِيعِ الطُّيُورِ الطَّائِرَةِ فِي وَسْطِ السَّمَاءِ: «هَلُمَّ اجْتَمِعِي إِلَيَّ عِشَاءَ الْإِلَهِ الْعَظِيمِ،
- <sup>18</sup> لَكَيْ تَأْكُلِي لُحُومَ مُلُوكٍ، وَلُحُومَ قَوَادٍ، وَلُحُومَ أَقْوِيَاءَ، وَلُحُومَ خَيْلٍ وَالْجَالِسِينَ عَلَيْهَا، وَلُحُومَ الْكَلِّ: حُرًّا وَعَبْدًا، صَغِيرًا وَكَبِيرًا».
- <sup>19</sup> وَرَأَيْتُ الْوَحْشَ وَمُلُوكَ الْأَرْضِ وَأَجْنَادَهُمْ مُجْتَمِعِينَ لِيَصْنَعُوا حَرْبًا مَعَ الْجَالِسِ عَلَى الْفَرَسِ وَمَعَ جُنْدِهِ.
- <sup>20</sup> فَقَبِضَ عَلَى الْوَحْشِ وَالنَّبِيِّ الْكَذَّابِ مَعَهُ، الصَّانِعِ قُدَامَهُ الْآيَاتِ الَّتِي بِهَا أَضَلَّ الَّذِينَ قَبِلُوا سِمَةَ الْوَحْشِ وَالَّذِينَ سَجَدُوا لَصُورَتِهِ. وَطَرَحَ الْإِثْنَانِ حَيَيْنَ إِلَى بُحِيرَةِ النَّارِ الْمُتَّقَدَةِ بِالْكَبْرِيتِ.
- <sup>21</sup> وَالْبَاقُونَ قُتِلُوا بِسَيْفِ الْجَالِسِ عَلَى الْفَرَسِ الْخَارِجِ مِنْ فِيهِ، وَجَمِيعِ الطُّيُورِ شَبَعَتْ مِنْ لُحُومِهِمْ.

## رُؤْيَا يُوَحْنَا 20

### مَلِكُ الْمَسِيحِ

- <sup>1</sup> وَرَأَيْتُ مَلَكًَا نَازِلًا مِنَ السَّمَاءِ مَعَهُ مِفْتَاحُ الْهَآوِيَةِ، وَسِلْسِلَةٌ عَظِيمَةٌ عَلَى يَدِهِ.
- <sup>2</sup> فَقَبِضَ عَلَى الثَّيْنَيْنِ، الْحَيَّةِ الْقَدِيمَةِ، الَّذِي هُوَ إِبْلِيسُ وَالشَّيْطَانُ، وَقَبَضَهُ أَلْفَ سَنَةٍ،
- <sup>3</sup> وَطَرَحَهُ فِي الْهَآوِيَةِ وَأَغْلَقَ عَلَيْهِ، وَخَتَمَ عَلَيْهِ لَكَيْ لَا يُضِلَّ الْأَمَمَ فِي مَا بَعْدُ، حَتَّى تَتِمَّ الْأَلْفُ السَّنَةِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ لَا بُدَّ أَنْ يُحَلَّ زَمَانًا يَسِيرًا.
- <sup>4</sup> وَرَأَيْتُ غُرُوشًا فَجَلَسُوا عَلَيْهَا، وَأَعْطَوْا حُكْمًا. وَرَأَيْتُ نُفُوسَ الَّذِينَ قُتِلُوا مِنْ أَجْلِ شَهَادَةِ يَسُوعَ وَمِنْ أَجْلِ كَلِمَةِ اللَّهِ، وَالَّذِينَ لَمْ يَسْجُدُوا لِلْوَحْشِ وَلَا لَصُورَتِهِ، وَلَمْ يَقْبَلُوا السِّمَةَ عَلَى جَبَاهِهِمْ وَعَلَى أَيْدِيهِمْ، فَعَاشُوا وَمَلَكَوا مَعَ الْمَسِيحِ أَلْفَ سَنَةٍ.
- <sup>5</sup> وَأَمَّا بَقِيَّةُ الْأَمْوَاتِ فَلَمْ تَعِشْ حَتَّى تَتِمَّ الْأَلْفُ السَّنَةِ. هَذِهِ هِيَ الْقِيَامَةُ الْأُولَى.
- <sup>6</sup> مُبَارَكٌ وَمُقَدَّسٌ مَنْ لَهُ نَصِيبٌ فِي الْقِيَامَةِ الْأُولَى. هُوَ لَا لَيْسَ لِلْمَوْتِ الثَّانِي سُلْطَانٌ عَلَيْهِمْ، بَلْ سَيَكُونُونَ كَهَنَةً لِلَّهِ وَالْمَسِيحِ، وَسَيَمْلِكُونَ مَعَهُ أَلْفَ سَنَةٍ.

### دِينُونَةُ الشَّيْطَانِ

- <sup>7</sup> ثُمَّ مَتَى تَمَّتْ الْأَلْفُ السَّنَةُ يُحَلَّ الشَّيْطَانُ مِنْ سِجْنِهِ،
- <sup>8</sup> وَيَخْرُجُ لِيُضِلَّ الْأَمَمَ الَّذِينَ فِي أَرْبَعِ زَوَايَا الْأَرْضِ: جَوْجَ وَمَاجُوجَ، لِيَجْمَعَهُمْ لِلْحَرْبِ، الَّذِينَ عَدَدَهُمْ مِثْلُ رَمْلِ الْبَحْرِ.
- <sup>9</sup> فَصَعِدُوا عَلَى عَرِضِ الْأَرْضِ، وَأَحَاطُوا بِمُعَسَّكَرِ الْقِدِّيْسِينَ وَبِالْمَدِينَةِ الْمَحْبُوبَةِ، فَزَلَّتْ نَارٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مِنَ السَّمَاءِ وَأَكَلَتْهُمْ.
- <sup>10</sup> وَإِبْلِيسُ الَّذِي كَانَ يُضِلُّهُمْ طَرَحَ فِي بُحِيرَةِ النَّارِ وَالْكَبْرِيتِ، حَيْثُ الْوَحْشُ وَالنَّبِيُّ الْكَذَّابُ. وَسَيُعَذَّبُونَ نَهَارًا وَلَيْلًا إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ.

### دِينُونَةُ الْأَمْوَاتِ

- <sup>11</sup> ثُمَّ رَأَيْتُ عَرْشًا عَظِيمًا أَبْيَضَ، وَالْجَالِسَ عَلَيْهِ، الَّذِي مِنْ وَجْهِهِ هَرَبَتْ الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ، وَلَمْ يَوْجَدْ لُهُمَا مَوْضِعٌ!



- <sup>12</sup> ورأيتُ الأموات صغارًا وكبارًا واقفين أمامَ الله، وانفَتَحَتْ أسفارٌ، وانفَتَحَ سِفْرٌ آخَرُ هو سِفْرُ الحياة، ودينُ الأمواتِ ممَّا هو مَكْتُوبٌ في الأسفارِ بحسَبِ أعمالِهِمْ.
- <sup>13</sup> وسَلَّمَ البحرُ الأمواتَ الَّذِينَ فِيهِ، وسَلَّمَ الموتُ والهاويةُ الأمواتَ الَّذِينَ فِيهِمَا. ودينوا كُلُّ واحدٍ بحسَبِ أعمالِهِ.
- <sup>14</sup> وطُرِحَ الموتُ والهاويةُ في بُحِيرَةِ النَّارِ. هذا هو الموتُ الثَّانِي.
- <sup>15</sup> وكُلُّ مَنْ لَمْ يوجَدَ مَكْتُوبًا في سِفْرِ الحياةِ طُرِحَ في بُحِيرَةِ النَّارِ.

## رؤيا يوحنا 21

### السماء الجديدة والأرض الجديدة

- <sup>1</sup> ثُمَّ رَأَيْتُ سماءَ جَدِيدَةٍ وأَرْضًا جَدِيدَةً، لَأَنَّ السَّمَاءَ الْأَوَّلَى والأَرْضَ الْأَوَّلَى مَضَتَا، والبحرُ لَا يوجَدُ فِي مَا بَعْدُ.
- <sup>2</sup> وَأَنَا يوحنا رَأَيْتُ الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ أُورُشَلِيمَ الْجَدِيدَةَ نازِلَةً مِنَ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُهَيَّأَةً كَعُرُوسٍ مُزَيَّنَةٍ لِرَجُلِهَا.
- <sup>3</sup> وَسَمِعْتُ صَوْتًا عَظِيمًا مِنَ السَّمَاءِ قَائِلًا: «هُذَا مَسْكُنُ اللَّهِ مَعَ النَّاسِ، وَهُوَ سَيَسْكُنُ مَعَهُمْ، وَهُمْ يَكُونُونَ لَهُ شَعْبًا، وَاللَّهُ نَفْسُهُ يَكُونُ مَعَهُمْ إِلَهًا لَهُمْ.
- <sup>4</sup> وَسَيَمَسُحُ اللَّهُ كُلَّ دَمْعَةٍ مِنْ عُيُونِهِمْ، والموتُ لَا يَكُونُ فِي مَا بَعْدُ، وَلَا يَكُونُ حُزْنٌ وَلَا صُرَاخٌ وَلَا وَجَعٌ فِي مَا بَعْدُ، لَأَنَّ الْأُمُورَ الْأَوَّلَى قَدْ مَضَتْ.»
- <sup>5</sup> وَقَالَ الْجَالِسُ عَلَى الْعَرْشِ: «هَا أَنَا أَصْنَعُ كُلَّ شَيْءٍ جَدِيدًا!». وَقَالَ لِي: «اكَتُبْ: فَإِنَّ هَذِهِ الْأَقْوَالَ صَادِقَةٌ وَأُمِينَةٌ.»
- <sup>6</sup> ثُمَّ قَالَ لِي: «قَدْ تَمَّ! أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ. أَنَا أُعْطِيَ الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ الْحَيَاةِ مَجَّانًا.
- <sup>7</sup> مَنْ يَغْلِبُ يَرِثْ كُلَّ شَيْءٍ، وَأَكُونُ لَهُ إِلَهًا وَهُوَ يَكُونُ لِي ابْنًا.
- <sup>8</sup> وَأَمَّا الْخَائِفُونَ وَغَيْرُ الْمُؤْمِنِينَ وَالرَّاجِسُونَ وَالْقَاتِلُونَ وَالزُّنَاةُ وَالسَّحَرَةُ وَعِبَدَةُ الْأَوْثَانِ وَجَمِيعُ الْكَذِبَةِ، فَنَصَبِيهِمْ فِي الْبُحِيرَةِ الْمُتَقَدَّةِ بِنَارٍ وَكِبْرِيَةٍ، الَّذِي هُوَ الْمَوْتُ الثَّانِي.»

### أورشليم الجديدة

- <sup>9</sup> ثُمَّ جَاءَ إِلَيَّ وَاحِدٌ مِنَ السَّبْعَةِ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ مَعَهُمُ السَّبْعَةُ الْجَامَاتِ الْمَمْلُوءَةُ مِنَ السَّبْعِ الضَّرَبَاتِ الْآخِرَةِ، وَتَكَلَّمَ مَعِيَ قَائِلًا: «هَلُمَّ فَأَرِيكَ الْعُرُوسَ امْرَأَةَ الْخُرُوفِ.»
- <sup>10</sup> وَذَهَبَ بِي بِالرُّوحِ إِلَى جَبَلٍ عَظِيمٍ عَالٍ، وَأَرَانِي الْمَدِينَةَ الْعَظِيمَةَ أُورُشَلِيمَ الْمُقَدَّسَةَ نازِلَةً مِنَ السَّمَاءِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ،
- <sup>11</sup> لَهَا مَجْدُ اللَّهِ، وَلَمَعَانُهَا شَبَهُ أَكْرَمِ حَجَرٍ كَحَجَرٍ يَشَبُّ بِلُورِي.
- <sup>12</sup> وَكَانَ لَهَا سُورٌ عَظِيمٌ وَعَالٍ، وَكَانَ لَهَا اثْنَا عَشَرَ بَابًا، وَعَلَى الْأَبْوَابِ اثْنَا عَشَرَ مَلَاكًا، وَأَسْمَاءُ مَكْتُوبَةٌ هِيَ
- <sup>13</sup> مِنَ الشَّرْقِ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ، وَمِنَ الشَّمَالِ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ، وَمِنَ الْجَنُوبِ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ، وَمِنَ الْغَرْبِ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ.
- <sup>14</sup> وَسُورُ الْمَدِينَةِ كَانَتْ لَهُ اثْنَا عَشَرَ أُسَاسًا، وَعَلَيْهَا أَسْمَاءُ رُسُلِ الْخُرُوفِ الْإِثْنَيْ عَشَرَ.
- <sup>15</sup> وَالَّذِي كَانَ يَتَكَلَّمُ مَعِيَ كَانَ مَعَهُ قَصَبَةٌ مِنْ ذَهَبٍ لِكَيْ يَقْيَسَ الْمَدِينَةَ وَأَبْوَابَهَا وَسُورَهَا.
- <sup>16</sup> وَالْمَدِينَةُ كَانَتْ مَوْضُوعَةً مُرَبَّعَةً، طُولُهَا بِقَدْرِ عَرْضِهَا. فَقَاسَ الْمَدِينَةَ بِالْقَصَبَةِ مَسَافَةً اثْنَيْ عَشَرَ أَلْفَ غُلُورَةٍ الطُّولُ وَالْعَرْضُ وَالْإِرْتِفَاعُ مُتَسَاوِيَةً.
- <sup>17</sup> وَقَاسَ سُورَهَا: مِئَةً وَأَرْبَعًا وَأَرْبَعِينَ ذِرَاعًا، ذِرَاعُ إِنْسَانٍ أَيْ الْمَلَائِكَةِ.
- <sup>18</sup> وَكَانَ بِنَاءُ سُورِهَا مِنْ يَشْبٍ، وَالْمَدِينَةُ ذَهَبٌ نَقِيٌّ شَبَهُ زُجَاجٍ نَقِيٍّ.



- <sup>19</sup>وَأَسَاسَاتُ سُرِ الْمَدِينَةِ مُزَيَّنَةٌ بِكُلِّ حَجَرٍ كَرِيمٍ. الْأَسَاسُ الْأَوَّلُ يَسْبُ. الثَّانِي يَاقُوتُ أَرْقُ. الثَّلَاثُ عَقِيْقُ أَبِيضُ. الرَّابِعُ زُمْرُدُ دُبَابِي
- <sup>20</sup>الخَامِسُ جَزَعُ عَقِيْقِي. السَّادِسُ عَقِيْقُ أَحْمَرُ. السَّابِعُ زَبْرَجْدُ. الثَّامِنُ زُمْرُدُ سِلْقِي. التَّاسِعُ يَاقُوتُ أَصْفَرُ. الْعَاشِرُ عَقِيْقُ أَخْضَرُ. الْحَادِي عَشَرَ أَسْمَانِجُونِي. الثَّانِي عَشَرَ جَمَشْتُ.
- <sup>21</sup>وَالْإِثْنَا عَشَرَ بَابًا اثْنَتَا عَشْرَةَ لَوْلَوَةٌ، كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الْأَبْوَابِ كَانَ مِنْ لَوْلَوَةٍ وَاحِدَةٍ. وَسُوقُ الْمَدِينَةِ ذَهَبُ نَقِيٍّ كَرُجَاجٍ شَقَافٍ.
- <sup>22</sup>وَلَمْ أَرِ فِيهَا هَيْكَلًا، لِأَنَّ الرَّبَّ اللَّهَ الْقَادِرَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، هُوَ وَالْخُرُوفُ هَيْكَلُهَا.
- <sup>23</sup>وَالْمَدِينَةُ لَا تَحْتَاجُ إِلَى الشَّمْسِ وَلَا إِلَى الْقَمَرِ لِيُضِيئَا فِيهَا، لِأَنَّ مَجْدَ اللَّهِ قَدْ أَنْارَهَا، وَالْخُرُوفُ سِرَاجُهَا.
- <sup>24</sup>وَتَمْشِي شُعُوبُ الْمُخْلِصِينَ بِنُورِهَا، وَمُلُوكُ الْأَرْضِ يَجِيئُونَ بِمَجْدِهِمْ وَكَرَامَتِهِمْ إِلَيْهَا.
- <sup>25</sup>وَأَبْوَابُهَا لَنْ تُغْلَقَ نَهَارًا، لِأَنَّ لَيْلًا لَا يَكُونُ هُنَاكَ.
- <sup>26</sup>وَيَجِيئُونَ بِمَجْدِ الْأُمَمِ وَكَرَامَتِهِمْ إِلَيْهَا.
- <sup>27</sup>وَلَنْ يَدْخُلَهَا شَيْءٌ دَنَسٌ وَلَا مَا يَصْنَعُ رَجَسًا وَكَذِبًا، إِلَّا الْمَكْتُوبِينَ فِي سِفْرِ حَيَاةِ الْخُرُوفِ.

## رُؤْيَا يُوْحَنَّا 22

### الْأَصْحَاحُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ

- <sup>1</sup>وَأَرَانِي نَهْرًا صَافِيًّا مِنْ مَاءٍ حَيَاةٍ لَامِعًا كَبُلُورٍ، خَارِجًا مِنْ عَرْشِ اللَّهِ وَالْخُرُوفِ.
- <sup>2</sup>فِي وَسْطِ سَوْقِهَا وَعَلَى النَّهْرِ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ، شَجَرَةٌ حَيَاةٍ تَصْنَعُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ ثَمَرَةً، وَتُعْطِي كُلَّ شَهْرٍ ثَمَرَهَا، وَوَرَقُ الشَّجَرَةِ لَشِفَاءٍ الْأُمَمِ.
- <sup>3</sup>وَلَا تَكُونُ لَعْنَةٌ مَا فِي مَا بَعْدُ. وَعَرْشُ اللَّهِ وَالْخُرُوفُ يَكُونُ فِيهَا، وَعَبِيدُهُ يَخْدُمُونَهُ.
- <sup>4</sup>وَهُمْ سَيَنْظُرُونَ وَجْهَهُ، وَاسْمُهُ عَلَى جَنَابِهِمْ.
- <sup>5</sup>وَلَا يَكُونُ لَيْلٌ هُنَاكَ، وَلَا يَحْتَاجُونَ إِلَى سِرَاجٍ أَوْ نُورٍ شَمْسٍ، لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَ يُنِيرُ عَلَيْهِمْ، وَهُمْ سَيَمْلِكُونَ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ.
- <sup>6</sup>ثُمَّ قَالَ لِي: «هَذِهِ الْأَقْوَالُ أَمِينَةٌ وَصَادِقَةٌ. وَالرَّبُّ إِلَهُ الْأَنْبِيَاءِ الْقَدِيسِينَ أَرْسَلَ مَلَكَهُ لِيُرِيَ عَبِيدَهُ مَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ سَرِيعًا».
- <sup>7</sup>«هَا أَنَا آتِي سَرِيعًا. طُوبَى لِمَنْ يَحْفَظُ أَقْوَالَ نُبُوءَةِ هَذَا الْكِتَابِ».
- <sup>8</sup>وَأَنَا يُوْحَنَّا الَّذِي كَانَ يَنْظُرُ وَيَسْمَعُ هَذَا. وَحِينَ سَمِعْتُ وَنَظَرْتُ، خَرَرْتُ لِأَسْجُدَ أَمَامَ رِجْلَيْ الْمَلَكِ الَّذِي كَانَ يُرِينِي هَذَا.
- <sup>9</sup>فَقَالَ لِي: «انْظُرْ لَا تَفْعَلْ! لَا تَبْدُ مَعَكَ وَمَعَ إِخْوَتِكَ الْأَنْبِيَاءِ، وَالَّذِينَ يَحْفَظُونَ أَقْوَالَ هَذَا الْكِتَابِ. اسْجُدْ لِلَّهِ!».
- <sup>10</sup>وَقَالَ لِي: «لَا تَحْنِمَ عَلَى أَقْوَالِ نُبُوءَةِ هَذَا الْكِتَابِ، لِأَنَّ الْوَقْتَ قَرِيبٌ.
- <sup>11</sup>مَنْ يَظْلِمُ فَلْيَظْلَمْ بَعْدُ. وَمَنْ هُوَ نَجِسٌ فَلْيَتَنَجَسْ بَعْدُ. وَمَنْ هُوَ بَارٌّ فَلْيَتَبَرَّرْ بَعْدُ. وَمَنْ هُوَ مُقَدَّسٌ فَلْيَتَقَدَّسْ بَعْدُ».
- <sup>12</sup>«وَهَا أَنَا آتِي سَرِيعًا وَأُجْرَتِي مَعِيَ لِأُجَارِيَ كُلَّ وَاحِدٍ كَمَا يَكُونُ عَمَلُهُ.
- <sup>13</sup>أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَأَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنَّهَايَةُ، الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ».
- <sup>14</sup>طُوبَى لِلَّذِينَ يَصْنَعُونَ وَصَايَاهُ لِكَيْ يَكُونَ سُلْطَانُهُمْ عَلَى شَجَرَةِ الْحَيَاةِ، وَيَدْخُلُوا مِنَ الْأَبْوَابِ إِلَى الْمَدِينَةِ،
- <sup>15</sup>لِأَنَّ خَارِجًا الْكِلَابِ وَالسَّحَرَةَ وَالرُّنَاةَ وَالْقَتْلَةَ وَعَبَدَةَ الْاَوْثَانِ، وَكُلَّ مَنْ يُحِبُّ وَيَصْنَعُ كَذِبًا.

<sup>16</sup> «أَنَا يَسُوعُ، أَرْسَلْتُ مَلَائِكِي لِأَشْهَدَ لَكُمْ بِهَذِهِ الْأُمُورِ عَنِ الْكَنَائِسِ. أَنَا أَصْلُ وَدُرِّيَّةُ دَاوُدَ. كَوَكَبُ الصُّبْحِ الْمُنِيرُ».

<sup>17</sup> وَالرُّوحُ وَالْعَرُوسُ يَقُولَانِ: «تَعَالِ!». وَمَنْ يَسْمَعُ فَلْيُفْلِحْ: «تَعَالِ!». وَمَنْ يَعْطِشُ فَلْيَأْتِ. وَمَنْ يُرِدْ فَلْيَأْخُذْ مَاءَ حَيَاةٍ مَجَّانًا.

<sup>18</sup> لَا تُبَيِّنُ أَشْهَدُ لِكُلِّ مَنْ يَسْمَعُ أَقْوَالَ نُبُوءَةِ هَذَا الْكِتَابِ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَزِيدُ عَلَى هَذَا، يَزِيدُ اللَّهُ عَلَيْهِ الضَّرَبَاتِ الْمَكْتُوبَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ.

<sup>19</sup> وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ يَحْذِفُ مِنْ أَقْوَالِ كِتَابِ هَذِهِ النُّبُوءَةِ، يَحْذِفُ اللَّهُ نَصِيبَهُ مِنْ سِفْرِ الْحَيَاةِ، وَمِنْ الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ، وَمِنْ الْمَكْتُوبِ فِي هَذَا الْكِتَابِ.

<sup>20</sup> يَقُولُ الشَّاهِدُ بِهَذَا: «نَعَمْ! أَنَا آتِي سَرِيعًا». آمِينَ. تَعَالِ أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ.

<sup>21</sup> نِعْمَةُ رَبَّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحِ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

## Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer “não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR” (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: “e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações” (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira  
2021, Vitória/ES - Brasil